

**DICIONÁRIO
PORTUGUÊS-LATINO**

Tip. da *Editorial Domingos Barreira* — Porto

DICIONÁRIO PORTUGUÊS - LATINO

POR

FRANCISCO TORRINHA

Professor efectivo do Liceu de Rodrigues de Freitas e da Escola Industrial de Faria Guimarães e antigo professor catedrático da extinta Faculdade de Letras da Universidade do Porto, subsidiado pela **Junta Nacional de Educação** para a elaboração desta obra

≡ 2.^a edição - E ≡



EDITORIAL *Domingos Barreira*

RUA OLIVEIRA MONTEIRO, 343 - PORTO

Todos os exemplares são rubricados pelo Autor

F. Joni?

Exemplar N.º E-3620

PREFÁCIO

Publicado o Dicionário Latino-Português, imediatamente consagrei toda a minha atenção à elaboração do presente volume, natural complemento daquele. Por vezes apoderou-se de mim o desânimo, porque o árduo trabalho a que me sujeitara reduzia-me a resistência física e por isso receava não poder dar a obra concluída dentro do prazo por mim indicado às instâncias superiores.

Mas o apoio que nunca me foi regateado pela Ex.^{ma} Junta Nacional de Educação e especialmente pelo Ex.^{mo} Director Geral do Ensino Liceal — pelo que lhes deixo aqui expresso todo o meu reconhecimento — deu-me força e alento para prosseguir no meu trabalho sem desfalecimentos, contribuindo deste modo grandemente para que pudesse sair agora a lume o Dicionário Português-Latino. E, se não surgissem dificuldades que eu não previra, já em fins de Junho de 1938 poderia ser exposto à venda, o que seria de grande utilidade para os alunos que precisassem de o consultar por ocasião das provas de exame, pois há bastante tempo que não aparecem nas livrarias exemplares de qualquer dicionário português-latino, e os poucos que aparecem nas mãos dos alfarrabistas são vendidos por preços exorbitantes.

Oxalá que a obra de algum modo corresponda à confiança que em mim foi depositada, pois boa vontade e esforço não me faltaram.

Serviram-me de base para a elaboração deste volume as mesmas obras que utilizei para a elaboração do primeiro e especialmente o Dictionnaire Français-Latin, de Quicherat, e o Dicionário Latino-Português e o Moderno Dicionário da Língua Portuguesa, dos quais sou autor. Além disso constantemente recorri às seguintes obras: Phraséologie Latine de C. Meissner, Dicionário Português-Latino de Pedro José da Fonseca, Dicionário Português-Latino de M. Bernardes Branco (3.^a edição revista, corrigida e aumentada por José Joaquim Nunes), Nouveau Dictionnaire Français-Latin de Henri Goelzer, Breve Dicionário Español-Latino de Raimundo de Miguel, Le Latin en Poche de Goelzer, etc.

Necessário era porém, que a obra não excedesse certos limites, em cumprimento de instruções que superiormente me tinham sido dadas. Mas a realização deste desiderato, que foi relativamente fácil quanto ao primeiro volume, anteolhava-se-me muito mais difícil quanto ao segundo, porque me parecia indispensável que os diferentes vocábulos, expressões, ou frases latinas deste último fossem acompanhados dos nomes dos autores que abonam o seu emprego, como muito criteriosamente ponderou o ilustre crítico da «Brotéria», quando apreciou o Dicionário Latino-Português. Além disso indispensável era indicar a significação transitiva, ou intransitiva dos verbos, o género dos substantivos e outras particularidades, a que o Dicionário La-

tino-Português não obrigava. Daqui resultariam, evidentemente, maiores proporções para o Dicionário Português-Latino, que era preciso contrabalançar de algum modo. Por isso, tornar-se-á necessário atender ao seguinte:

1.º Não são mencionados os nomes próprios de formas análogas às latinas correspondentes (para os conhecer ou saber enunciar poderão os alunos recorrer ao Dicionário Latino-Português), nem os vocábulos que não tem correspondência em latim;

2.º Todas as vezes que ocorrem vocábulos ou expressões latinas separados por ponto e vírgula, sem indicação do nome do autor, entender-se-á que assim foram registados em qualquer dicionário, vocabulário, etc.;

3.º Quando são registados seguidamente dois ou mais vocábulos ou expressões, separados por uma vírgula, e vem citado o nome do autor apenas junto ao último vocábulo ou expressão, entender-se-á que todos esses vocábulos ou expressões pertencem ao mesmo autor, que é o mencionado;

4.º São indicados apenas no nominativo: os substantivos femininos de tema em a; os masculinos de tema em o terminados no nominativo em-us; os neutros terminados no nominativo em-um; os terminados em-or, como labor, color, em -tas, como libertas, aetas, em -o com o gen. em -onis, como ligo, -onis, legio, -onis, ou em -ix, como radix, -icis;

5.° Para distinguir os adjectivos dos substantivos, serão estes sempre acompanhados da indicação do respectivo género;

6.° Os adjectivos do tipo dignus,-a,-um ou os do tipo gravis,-e, são apenas indicados na 1.ª forma do nominativo; e os uniformes terminados em ns ou x, como prudens,-ntis, constans,-ntis, ferax,-cis, felix,-cis, atrox,-cis, são registados sòmente no nominativo;

7.° Quando se mencionam frases ou vocábulos latinos seguidos, de que seja conveniente indicar a construção sintáctica que exigem, e esta seja a mesma para todos, será em regra registada apenas uma vez;

8.° Quando a um verbo transitivo ou intransitivo português corresponde, respectivamente, um verbo transitivo ou intransitivo latino, só excepcionalmente se indica a significação transitiva ou intransitiva dos verbos latinos correspondentes. E, relativamente a outros vocábulos como advérbios, conjunções, etc., também não vai indicada a categoria a que pertence a palavra latina, quando corresponde à do vocábulo português.

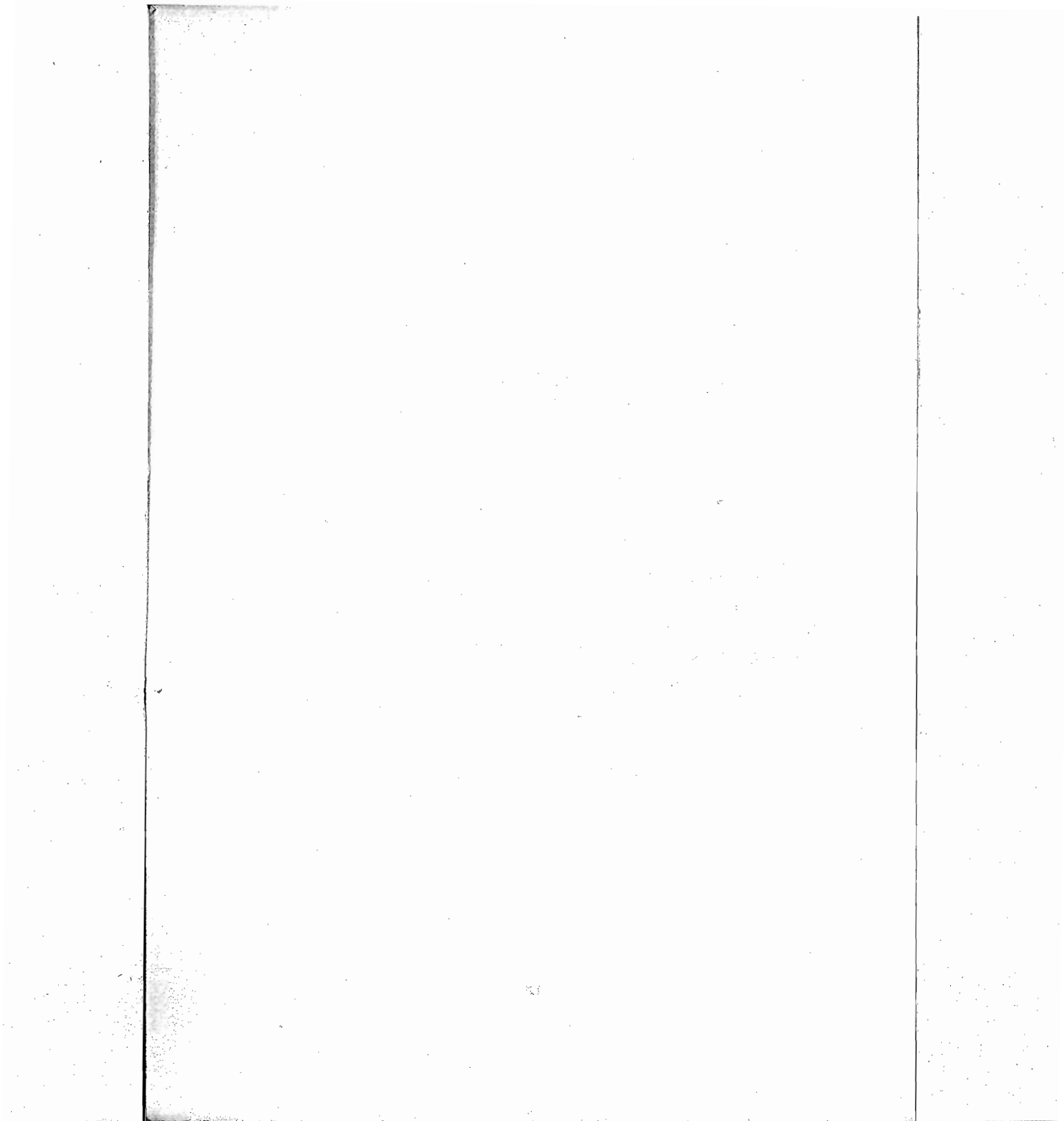
Não obstante isto, não foi possível organizar um volume precisamente das mesmas proporções do Dicionário Latino-Português, sendo necessário dar-lhas um tanto maiores, por causa dum grande número de vocábulos portugueses, com correspondência latina e de uso frequente, que não vêm registados

nos dicionários de que os alunos geralmente se servem, facto com que não contava nos meus primeiros cálculos.

Não sendo possível ao Editor do Dicionário Latino-Português incumbir-se da impressão do presente volume, foi essa incumbência confiada a novo Editor, que, atendendo à falta que faz aos estudantes dos liceus e seminários um dicionário português-latino, hoje raro no mercado, se prontificou a auxiliar-me no cumprimento da minha missão, pelo que é do meu dever significar-lhe por este meio o meu reconhecimento. Mas, para que neste volume se melhorasse o tipo, sem que todavia se pusessem de parte as características essenciais do primeiro, necessário foi encomendar tipo especial nos Estados Unidos, o que originou maior demora na sua impressão, e por isso só agora vem a lume.

Porto, 12 de Agosto de 1939.

Francisco Torrinha.



Principais abreviaturas

abl. — ablativo.
ac. — acusativo.
adj. — adjetivo.
adv. — advérbio ou adverbial.
compar. ou *comp.* — comparativo.
conj. — conjunção ou conjuntivo.
d. ou *dep.* — depoente.
dat. — dativo.
ex. — exemplo.
f. — feminino (substantivo).
fig. — figurado.
gen. — genitivo.
gram. — gramática ou gramatical.
i. — intransitivo (verbo).
ind. ou *indic.* — indicativo.
indecl. — indeclinável.
inf. — infinito.

interj. — interjeição.
Jct. — jurisconsulto.
loc. — locução.
m. — masculino (substantivo).
n. — neutro (substantivo).
nom. — nominativo.
p. ou *pass.* — passivo.
part. — particípio.
pl. — plural.
prep. — preposição ou prepositivo.
pres. — presente.
pron. — pronome.
prop. — proposição.
s. — singular.
superl. ou *sup.* — superlativo.
t. — termo.

Lista dos principais autores citados

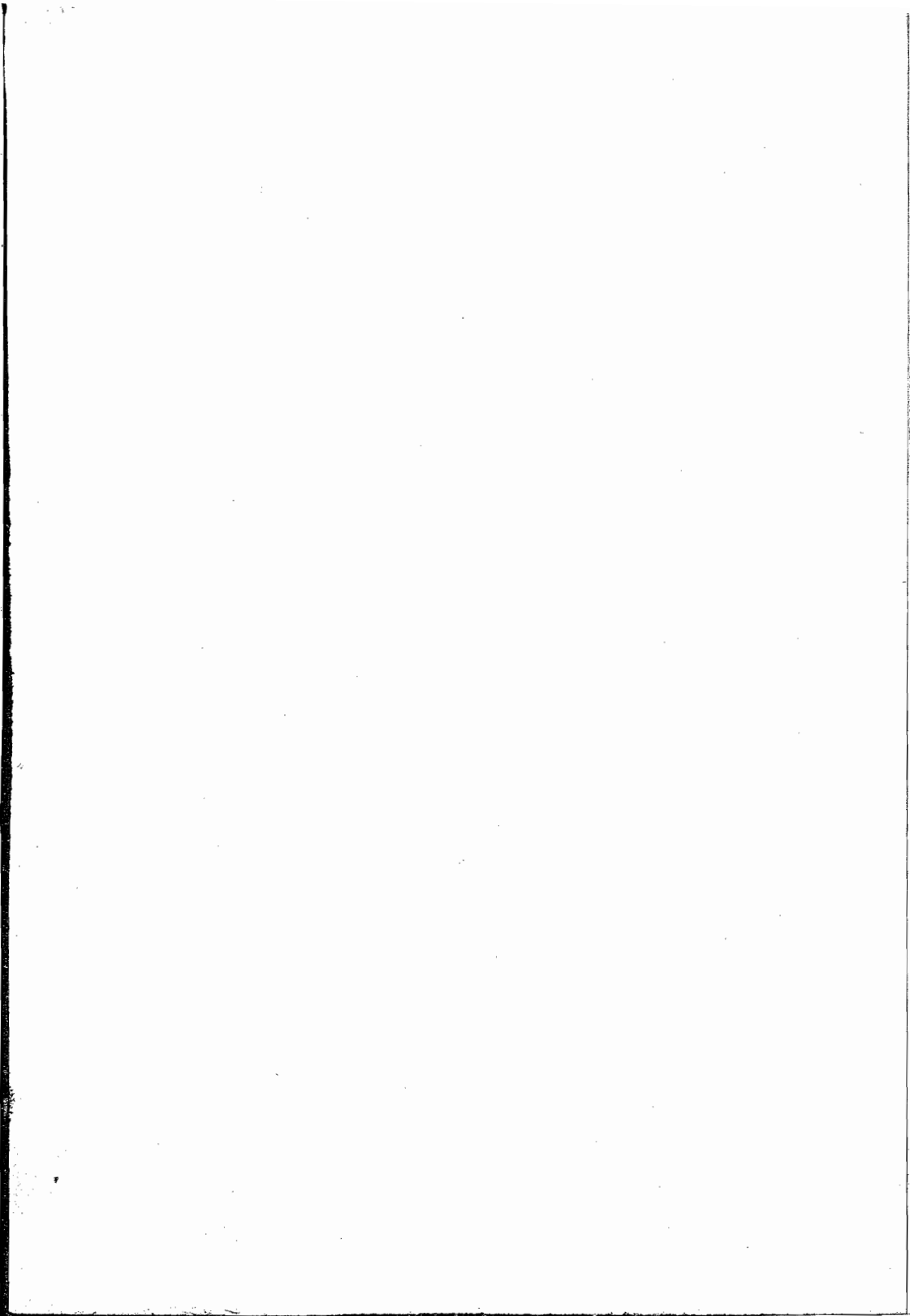
Afran. — Afrânio (2.^o século a. de Cristo).
Ambr. — Santo Ambrósio (4.^o séc. depois de Cristo).
Amni. — Amiano Marcelino (4.^o séc. depois de Cristo).
Apic. — Apício (1.^o séc. depois de Cristo).
Apul. — Apuleio (2.^o séc. depois de Cristo).
Arn. — Arnódio (3.^o séc. depois de Cristo).
Ascon. — Asconio Pediano (1.^o séc. depois de Cristo).
Asin. Poll. — Asínio Polião (séc. de Augusto).
Att. — Átio (2.^o séc. antes de Cristo).
Auct. b. Afr. — Auctor belli Africi.
Auct. b. Alex. — Auctor belli Alexandrini.

Auct. b. Hisp. — Auctor belli Hispaniensis.
Aug. — Santo Agostinho (4.^o séc. depois de Cristo).
Aur. Vict. — Aurélio Victor (5.^o séc. depois de Cristo).
Boet. — Boécio (6.^o séc. depois de Cristo).
Caecil. — Cecílio (2.^o séc. antes de Cristo).
Cael. Aur. — Célio Aureliano (5.^o séc. depois de Cristo).
Caes. — César.
Cang. — Ducange (glossário).
Capel. — Marciano Capela (4.^o séc. depois de Cristo).
Cass. — Cassiodoro, contemporâneo de Teodorico, rei dos ostrogodos.
Cát. — Catão (2.^o século antes de Cristo).

- Catull.* ou *Catul.* — Catulo (época de Cícero).
- Cels.* — Celso (1.º séc. depois de Cristo).
- Charis* — Carísio (4.º século depois de Cristo).
- Cic.* — Cícero.
- Claud.* — Claudiano, contemporâneo de Teodósio.
- Cod.* ou *Cod. Just.* — Codex Iustinianus.
- Cod.* ou *Cod. Theod.* — Codex Theodosianus.
- Col.* — Columela (1.º séc. depois de Cristo).
- Cornif.* — Cornifício, contemporâneo de Sila.
- Curt.* — Quinto Cúrcio (1.º séc. depois de Cristo).
- Cypr.* ou *Cip.* — S. Cipriano (3.º séc. depois de Cristo).
- Dig.* — Digesto.
- Diom.* — Diomedes (4.º séc. depois de Cristo).
- Donat.* — Donato (4.º séc. depois de Cristo).
- Draconi.* — Dracôncio, poeta cristão.
- Eccl.* ou *Ecles.* — Autores eclesiásticos.
- Enn.* ou *En.* — Ênio (2.º século antes de Cristo).
- Eum.* — Êumenes (3.º séc. depois de Cristo).
- Eutr.* — Eutrópio.
- Fest.* — Fêsto (século de Augusto).
- Flor.* — Floro (2.º século depois de Cristo).
- Fronto* — Frontão (2.º séc. depois de Cristo).
- Gaj.* ou *Gai.* — Gaio (2.º século depois de Cristo).
- Gell.* ou *Gel.* — Aulo Gélcio (2.º séc. depois de Cristo).
- Gramm.* — Gramáticos.
- Hier.* ou *Jer.* — S. Jerónimo (4.º séc. depois de Cristo).
- Hilar.* — Santo Hilário (4.º século depois de Cristo).
- Hirt.* — Hírcio, historiador.
- Hor.* — Horácio (séc. de Augusto).
- Hyg.* — Higino (século de Augusto).
- Inscr.* — Inscrições.
- Isid.* — Isidoro de Sevilha (7.º séc. depois de Cristo).
- Jct.* — Jurisconsultos.
- Just.* — Justino (4.º séc. depois de Cristo).
- Juven.* ou *Juv.* — Juvenal (1.º séc. depois de Cristo).
- Lact.* — Lactâncio (3.º séc. depois de Cristo).
- Lampr.* — Lamprídio (4.º séc. depois de Cristo).
- Liv.* — Tito Lívio.
- Luc.* — Lucano (1.º séc. depois de Cristo).
- Lucil.* — Lucílio (2.º séc. antes de Cristo).
- Lucr.* — Lucrécio (ép. de Cícero).
- Macr.* — Macrôbio (4.º e 5.º séc. depois de Cristo).
- Manil.* — Manílio (século de Augusto).
- Marc. Emp.* — Marcelo Empírico (5.º séc. depois de Cristo).
- M. Aur.* — Marco Aurélio (2.º séc. depois de Cristo).
- Mart.* — Marcial (2.º séc. depois de Cristo).
- Mart. Cap.* — V. *Capel.*
- Mela.* — Pompônio Mela (1.º séc. depois de Cristo).
- Modestin.* — Modestino (3.º século depois de Cristo).
- Nep.* — Cornélio Nepos (ép. de Cícero).
- Non.* — Nônio (3.º século depois de Cristo).
- Oros.* — Orósio (5.º séc. depois de Cristo).
- Ob.* — Ovídio (séc. de Augusto).
- Pacuv.* — Pacúvio (2.º séc. antes de Cristo).

Pall. ou *Pallad.* — Paládio, 4.º séc. depois de Cristo).
Paul. Nol. — S. Paulino de Nola (4.º século depois de Cristo).
Petr. — Petrónio (1.º séc. depois de Cristo).
Pl. — Plauto (2.º séc. antes de Cristo).
Plin. — Plínio, naturalista (1.º séc. depois de Cristo, ou Plínio Júnior (1.º e 2.º séc. depois de Cristo).
Plin. Val. — Plínio Valeriano (4.º séc. depois de Cristo).
Pompon. — Pompônio (2.º séc. depois de Cristo).
Prisc. — Prisciano (6.º séc. depois de Cristo).
Prop. — Propércio (séc. de Augusto).
Prud. — Prudêncio (4.º séc. depois de Cristo).
Quint. — Quintiliano (1.º séc. depois de Cristo).
Sall. ou *Sal.* — Salústio (ép. de Cícero).
Samm. — Sereno Samónico (3.º séc. depois de Cristo).
Scrib. — Escribônio.
Sen. — Sêneca, o retórico (séc. de Augusto), ou Sêneca, o filósofo (1.º século depois de Cristo).
Serv. — Sêrvio (4.º séc. depois de Cristo).

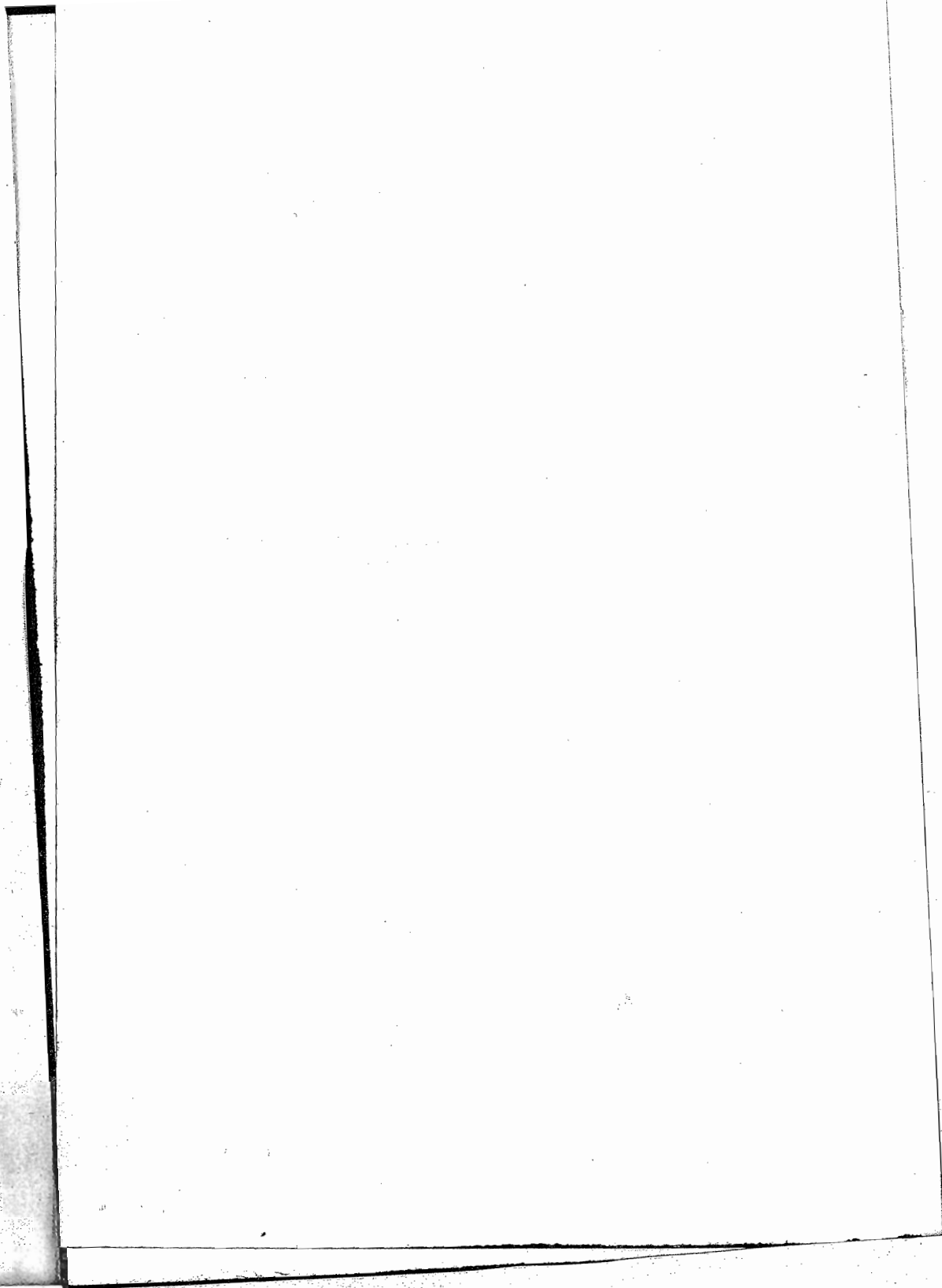
Sid. — Sidônio Apolinário (5.º séc. depois de Cristo).
Stat. — Estácio (1.º séc. depois de Cristo).
Suetônio — Suetônio) 1.º e 2.º séc. depois de Cristo).
Tac. — Tácito (1.º e 2.º séc. depois de Cristo).
Ter. — Terêncio (2.º séc. antes de Cristo).
Tert. — Tertuliano (2.º séc. depois de Cristo).
Th. Prisc. — Teodoro Prisciano (4.º séc. depois de Cristo).
Tib. ou *Tibull.* — Tibulo (séc. de Augusto).
Ulp. — Ulpiano (3.º séc. depois de Cristo).
Val. Flacc. — Valério Flaco (1.º séc. depois de Cristo).
Val. Max. — Valério Máximo (1.º séc. depois de Cristo).
Varr. ou *Var.* — Varrão (ép. de Cícero).
Veg. — Vegécio (4.º séc. depois de Cristo).
Vell. ou *Vel.* — Veleio Patérculo (1.º século depois de Cristo).
Verg. — Vergílio.
Vitr. — Vitrúbio (séc. de Augusto.)
Vulg. — Vulgata.



A

meus saudosos Pais

**Homenagem de muito afecto
e gratidão.**



A

1. a, art. f. Não se verte.

2. a, pron. pess. f. 1.: *eam* illam, hanc, Cic.; *quam* (no princípio da frase), Cic. || (disse) que a queria examinar mais atentamente: *valle se eam diligentius considerare*, Cic. 2. Por vezes omitte-se, por ellipse. || esforçam-se por deitar abaixo a estátua e por a desprender com alavancas: *demoliri signum ac vectibus labefactare conantur*, Cic.

3. a, pron. demonstr. f. 1.: *ea, illa*, Cic. 2. Por vezes omitte-se ou repete-se o substantivo por êle indicado. || da tua vida depende a de todos: *ex tua vita pendet omnium*, Cic. || não há ligeireza que possa rivalizar com a do pensamento: *nulla est celeritas quae possit cum animi celeritate contendere*, Cic.

4. a, prep. Exprime várias relações: a) tendência, direcção para: *ad* ou *in* (ac.); ac. sem prep. antes dos nomes de cidades; *ut* (com o conjunt.); *ad* (com o gerund.); *infin.* sem prep.; b) complemento indirecto ou atribuição: *dat.*; c) lugar, modo, instrumento, preço, tempo, causa, proveniência, distância, etc. (cfr. ex. infra); d) entra na formação de várias locuções. || vir à cidade: *venire ad urbem*, Cic. || voltar ao acampamento: *redire ad castra*, Caes. || voltar à cidade: *redire in urbem*, Liv. || ir a Roma: *ire Romam*, Cic. || enviar a alguém: *mittere ad aliquem* ou *alicui*, Cic. || montar a cavalo: *in equum ascendere*, Cic. || chamar às

armas: *vocare ad arma*, Cic. || exortar-te a ler: *te hortor ut legas* || pronto a navegar: *paratus ad navigandum*, Cic. || obrigar alguém a combater: *cogere aliquem pugnare* || dever dinheiro a alguém: *alicui pecuniam debere*, Cic. || escrever a alguém: *alicui* ou *ad aliquem scribere* || assistir a um combate: *interesse proelio*, Caes. || falar a alguém sobre um assunto: *cum aliquo de re loqui* ou *colloqui*, Cic. || comparar a alguém: *comparare alicui*, ou *ad aliquem*, Cic. || o cão é semelhante ao lobo: *canis similis est lupo* || a meu ver: *meo iudicio*, Cic. || a entrada do templo: *in primo aditu templi*, Cic. || estar à porta: *adesse ad portam*, Cic. || a sombra: *in umbrâ*, Hor. || ao sol: *ad solem*, Verg. || estar sentado ao lado de alguém: *ad latus alicuius sedere*, Cic. || dizer ao ouvido: *dicere in aurem* ou *ad aurem*, Cic. || a marchas forçadas: *magnis itineribus*, Caes. || à moda dos gregos: *Graeco more*, Cic. || às mãos cheias: *plenis manibus*, Verg. || à primeira vista: *primo aspectu*, Verg. || perder o tempo a jogar: *alea tempus consumere*, Cic. || bordar à agulha: *acu pingere*, Verg. || a vela e remo: *remis velisque*, Cic. || às nove horas: *hora nona*, Cic. || à hora aprazada: *composita hora*, Hor. || ao romper do dia: *sub ortum lucis*, Liv. || a todas as horas: *in singulas horas*, Liv. || à minha chegada: *adventu meo*, Cic. || a instâncias de Clódio: *Clodii impulsu*, Cic. || perguntar a

alguém: *quaerere ab, de* ou *ex aliquo*, Cic. || pedir alguma coisa a alguém: *rogare aliquid aliquem*, Cic. || ouvi dizer a meu pai: *de patre meo audivi*, Cic. || ouvi dizer aos velhos: *audivi ex* ou *a maioribus natu*, Cic. || pedir emprestada alg. coisa a alguém: *aliquid ab alio mutuari*, Cic. || estar a 80 pés um do outro: *pedes octoginta inter se distare*, Caes. || a pouca distância: *mediocri spatio interiecto*, Caes. || que seguíam a grandes distâncias: *magnis intervallis sequentes*, Liv.

Aarão, m. 1. Aarón ou Aaron, indecl. Ecl. 2. aarónico, de Aarão: *Aaroneus*, a, um, Ecl.

aba, f. 1. Extremidade dum vestido: *lacinia*, f. Pl.; *sinus*, us, m., Liv. 2. Extremidade do telhado: *proectum*, n. Ulp.; *suggrunda*, f., *suggrundium*, n., *proiectura*, f. Vitr. || fazer a a. do telhado: *proicere tectum*, Cic.

abaçanado, adj. Tirante a negro: *adustus*, Liv.; *fuscus*, *coloratus*, Verg. || que são mais abaçanados: *qui adustioris coloris sunt*, Liv.

abaçanar, tr. Tornar abaçanado: *colorare*, Cic. || quando ando ao Sol, acontece-me ficar com a pele abaçanada: *cum in sole ambulem, fit ut colorer*.

abacelar, tr. 1. Plantar de bacêlo: *vitem ponere*, Col.; *in terram vites deprimere*, Cat.; *instituire vineas*, Cic. 2. Cobrir com terra a raiz das plantas: *radices humo figere*, Verg.; *terras immergere*, Col.

ábaco, m.: *abacus*, m. Cat.

abactor, m.: abactor, m. Apul.

Abacucque, m. Nome dum dos profetas menores: Abacuc, indecl.

1. abada, f. V. rinoce-
ronte.

2. abada, f. Aba cheia.
|| levar uma abada de nozes:
ferre nuce sinu laxo, Hor
|| encher uma à de flores:
sinum floribus implere ou
replere.

abade, m.: abbas, atis, m.

abadejo, m. V. badejo.

abadessa, f.: abbatisa, f.

abadia, f.: abbatis, f.

b. lat.

abadir, m.: abaddir, in-
decl., ou iris, Aug.

Abadon, m. Anjo do Tár-
taro ou da Morte: Abaddon,
indecl., m. Bibl.

abafadamente, adv. 1.:
tepede; a frigore defensius.
2. Fig.: clam; latenter; oc-
culle.

abafadiço, adj. 1. Que
sufoca, em que se não res-
pira bem: suffocabilis, C.
Aur.; aestuosus, Hor.; fer-
vidus, Curt.; praefocabilis,
C. Aur. 2. V. encalmadiço.

abafado, adj. 1. Coberto
com roupa: opertus, Cic.;
(veste) opertus, Prop. || ter
a cabeça abafada: esse operte
capitis, Cic. 2. Em que não
se respira bem, que sufoca:
aestuosus, Hor. 3. Que res-
pira com dificuldade: exanti-
matus, Caes. || quasi a.: de-
ficientibus animis, Liv. ||
quasi a. pelo fumo: fumo
excruciat, Cic. || quasi a.
(por estrangulação): praefo-
catus, Cic. 4. Fig.: suppres-
sus, oppressus, exstinctus,
Cic. || murmúrio a.: vox
fusca, Cic.

abafamento, m.: suffoca-
tio, f. Plin.; praefocatio, f.
C. Aur.; animae interclusio,
Cic.; anhelitus aeger, Verg.

abafar, tr. 1. Cobrir: ope-
rire, Ov.; obruere veste,
Plin.; obducere, Verg.;
cooperire, Cic. || as ervas
abafam a seara: obducunt
herbas segetem. || a. o rosto
com o vestido: obducere ge-
nis vestem, Verg. 2. Impedir
de respirar: suffocare, ex-
animare, Cic.; spiritum inter-
cludere (alicui), Liv.; ani-
mam opprimere, Ov. 3. Fig.
Suprimir, fazer cessar, ocul-
tar: opprimere, comprimere,
supprimere, Cic. || a. uma
contenda ao nascer: causam

dissensionis nascentem ex-
stinguere, Cic. || abafar os
gemidos: gemitum reprimere,
Ov.; gemitum premere, Verg.
|| a. a voz: vocem includere
ou impedire, Cic. || a. a voz
da consciência: comprimere
conscientiam, Cic. || a. a voz
da natureza: vincere natu-
ram, Cic. || a. uma conspira-
ção: coniurationem oppri-
mere. 4. I. Ter a respiração
impedida: suffocari, pass.
Plin. || a. de calor: aestuare,
Sen. || a. de riso: risu rumpi,
Afran.; risu emori, Ter. ||
a. de cólera: ardere furore,
Cic.; in iram accendi, Luc.

abafo, m. 1. O que serve
para cobrir: tegumentum, n.
Cic. 2. Estufa para suadoi-
ros: sudatorium, n. Sen.

abainhar, tr. Fazer bai-
nha: fimbriam plicare.

abaixado, adj. 1.: depres-
sus, Cic.; demissus, Verg.;
submissus, Liv. 2. Fig.:
fractus, Verg.; depressus,
Cic.

abairrar, tr. Dividir em
bairros: dividere in regiones,
Suet.; in vicos dividere.

abaixamento, m. 1.: de-
pressio, f. Vitr. || abaixa-
mento das pálpebras: palpe-
brarum conclusio, C. Aur. 2.
Fig.: abaixamento da voz:
vocis submissio ou remissio,
Cic. 3. Humilhação: humili-
tas, f. Cic.

abaixar, tr. 1. Tornar
mais baixo, fazer descer: de-
primere, demittere, Cic. 2.
Fig. || a. a voz: vocem submit-
tere, submisce loqui, Quint.
|| a. o preço dos géneros:
annonam levare, Cic.; anno-
nam lazare, Liv. 3. Humi-
lhar: deprimere, Cic.; ele-
vare, Liv.; imminuere, com-
primere, frangere, com mi-
nuere, minuere, Cic. 4.
Inclinar para o chão: de-
mittere, Cic. || a. a cabeça:
vultus demittere, Liv. || a.
os olhos: oculos demittere,
Liv. 5. I.: deprimi, pass.,
Cic.; decrescere, Ov. || onde
as colinas começam a abai-
xar: qua se subducere colles
incipiunt, Verg. 6. abai-
xar-se, refl.: a) deprimi,
pass. Cic.; se demittere,
Curt.; b) fig.: se submittere,
Liv.; descendere, Verg. || a.
até às lágrimas: se in fle-
tus proicere, Liv.

abaixo, adv. 1.: infra,
Cic.; inferius, Ov. 2. abaixo
de, prep.: a) sub, abl., sub-
ter, ac., infra, Cic.; b) de-
pois de: post, ac.; secundum,

ac. || situado abaixo do Tai-
geto: Taygeto subiectus, Liv.
|| pôr uma coisa abaixo de
outra: rem alicui rei post-
ponere, Caes. || estar abaixo
em alguma coisa: inferiorem
esse aliquā re, Cic. || abaixo
estava uma torre: suberat
turre, Caes. || deitar abaixo:
(aliquid) in terram demitto-
re, Cic. || deitar alguém de
cavalo abaixo: aliquem ex
equo deicere, Liv. || deitar
uma casa abaixo: aedes de-
ruere ou demoliri, Cic. ||
mais abaixo: inferius || aa-
dar alto abaixo: sursum
deorsum commovere, Cic. ||
abaixo de Deus podem os
homens ser úteis uns aos
outros: secundum Deum ho-
mines hominibus maxime
utiles esse possunt, Cic.

abalada, f. V. retirada,

partida.

abalado, adj. 1. Agitado,
abanado com força: concus-
sus, Cic.; impulsus, Verg.;
labefactus, Cic. 2. Fig. Como-
vido, irresoluto: labefactus,
Tac.; percussus, Liv.; com-
motus, Tac.; motus, Ov.

abaladura, f. V. abalo.

abalamento, m. V. abalo.

abalancar, tr. 1. V. equi-
librar, impellere. 2. abalan-
car-se: a) V. balançar-se;
b) V. lançar-se, arremes-
sar-se; c) V. ousar, atre-
ver-se, empreender.

abalar, tr. 1. Agitar, as-
cudir: labefacere, labefac-
tare, Cic.; quatere, Liv.;
concute, vehementer move-
re, Sen. 2. Fig. Comprome-
ter a solidez ou a firmeza
de: labefacere, labefactare,
concute, Cic. 3. Fazer hesi-
tar, tornar indeciso: labo-
factare, Cic.; quatere, Hor.;
labefacere, Tac. 4. Inquietar,
desassossegar: labefacere
concute, Cic. 5. Entorne-
cer: movere, commovere, per-
movere, flectere, mollire, lan-
gere, Cic. 6. I.: a) partir à
pressa: evolare, volare, Cic.;
b) partir, avançar (t. de
guer.): commovere se, com-
movere aciem, signa movere
ou inferre, Liv.; c) recuar
(t. de guer.): pedem referre,
in fugam inclinari ou in-
clinare, Liv.; d) não estar
firme, vacilar: labare, Cic.;
tremere, Verg. || deixar-se a.:
labare, inclinari, Cic.; de
statu suo declinari, Cic. || não
se deixar a. na sua maneira
de ver: in sententiā constare,
perstare, manere ou perma-
nere, Cic. || sem se deixar a.

com as ameaças dele: *eius minis nihil motus*, Liv. || sem se deixar a.: *immota mente*, Sen. || a. da cidade para o campo: *evolare rus ex urbe*, Cic. || a. as muralhas com o aríete: *moenia ariete quatere*, Liv. || abalou a fidelidade dos aliados: *fide socios demovit*, Liv. || a. a opinião: *sententiam ou opinionem movere*, Cic.; *de sententia deducere*, Cic. || a. o crédito: *auctoritatem imminuere*, Cic.; *dignitatem labefactare*, Cic. || a. a justiça, a fidelidade: *iustitiam, fidem labefactare*, Liv. || a. a autoridade pública: *ius imperii imminuere*, Cic. || estas palavras não abalaram ninguém: *dicta nihil moverunt quemquam*, Liv. || a. o Estado: *concitere rempublicam*, Cic. || a. alguém com um pavor repentino: *percellere alicuius pectus subito pavore*, Liv. || a. o ânimo dos juizes: *movere animum iudicum*, Cic. || a. as pedras ao som da lira: *movere saxa sono testudinis*, Hor. || começa a abalar-se a fidelidade dos aliados: *fides sociorum labat ou socii labant*, Liv.

abalhar-se, refl. 1. Partir à pressa: *evolare, volare*, Cic. 2. Comover-se, excitar-se: *commoveri*, p., *moveri*, p., *frangi*, p., *flecti*, p., Cic. || toda a cidade se abalou para o ver: *ad eum ex tota urbe concurrunt*, Cic. || sem se abalar: *aequo animo*, Cic. || mas ele sem se abalar: *at ille lentus*, Phaed.

abalaustrar, tr.: *cancellis ornare*.

abalienação, f.: *abalienatio*, f. Cic.

abalienar, tr.: *abalienare*, Cic.

abalizadamente, adv.: *agregie, praeclare, et in te*, Cic.

abalizado, adj. 1. Distinto, insigne: *insignis*, Verg.; *egregius, eximius*, ou *praeclarus*, Cic.; *conspicuus*, Liv.; *singularis*, Cic. 2. Estremado com balizas: *terminatus*, Cic.; *metatus*, Hor.; *limitibus circumscriptus*, Cic. || orador a.: *consummatus orator*, Quint. || virtude a.: *perfecta absolutaque virtus*, Cic. || ser a. entre os oradores: *magnum nomen in oratoribus habere* || sábio a.: *vir doctus in primis*, Cic. || homem de a. saber: *exactae sapientiae vir*, Sen.

abalizador, m. 1. *finitor*, m., *metator*, m., *decempedator*, m. Cic.; *ensor*, m. Col.; *agrimensor*, m. Amm.

abalizar, tr. 1. Demarcar, medir as terras: *terminare*, Cic.; *limitare*, Col.; *determinare*, metiri, d., *metari*, d. Liv.; *decempeda metiri*, Cic.; (agro) *limitem ponere*, Verg. 2. Acção de abalizar as terras: *metatio*, f., *limitatio*, f., Col. || arte de a. as terras: *gramatica disciplina*, Cass.; *ars agros metandi*. 3. **abalizar-se**, refl. Assinalar-se: *eminere, florere, excellere*, *enitere*, Cic.; *nobilitari*, p. Cic.; *illustrari*, p. Nep.; *insigniri*, p., *nomen sibi facere*, Liv. || a. pelo seu mérito: *virtute ceteros antecellere*, Cic. || a. na carreira das armas: *gloriam ex bellis rebus comparare*, Cic.

abaloi, m. 1. Acção de abalar: *quassatio*, f. Liv.; *lactatio*, f. Cic.; *labefactio*, f. Quint.; *concussio*, f. Col. 2. Abalo de terra: V. *terramoto*. 3. Fig.: *conquassatio*, f., *commotio*, f., *permutio*, f., *motus*, u., m., *impulsio*, f., *impulsus*, u., m. Cic.; *tectus*, u., m., *plaga*, f., *vulnus*, *erie*, n. Cic. || sofrer um grande a.: *magnum accipere dolorem* || sentir a. (=perturbar-se): *commoveri*, p. Ter. || a Grécia sofreu então violentos a.: *tum Graecia maximis concussa est motibus*, Vel. || um ano antes os lavradores tinham sofrido um grande a.: *labefactarat vehementer aratores superior annus*, Cic. || causar a. à república: *afferre reipublicae motum*, Cic. || a. dos dentes: *motus dentium*, Plin.

abalofado, adj. V. *baloso*, vdo, lco.

abalofar, tr.: *tumefacere*, Ov.

abalroa, f. V. *balroa*.

abalroada, f. V. *abalroação*.

abalroação, f. 1.: (navium) *concursum*, Cass. 2. V. *abordagem*.

abalroar, tr. e i. 1. Choçar uma nau com outra: *cum navi nostro concurrere*, Liv.; *collidi ou inter se collidi*, Curt. 2. Fig. Abalroar alguém, chegar-se a alguém para lhe falar: *aliquem aggredi, ad aliquem accedere, aliquem ou ad aliquem adire*, Cic. 3. Acometer alguém: *cum aliquo congredi*, Caes.; *congredi contra aliquem*, Cic.

|| as proas abalroavam com as pópas: *incutiebantur pupibus prorae*, Curt. || o navio abalroou: *navis icta est*, Curt.

abaluartar, tr. V. *fortificari*.

abanação, f. V. *abana-dura*.

abanadela, f. V. *abana-dura*.

abanador, m. 1. V. *abano*. 2. O que abana: *ventilator*, m. Col.

abanadura, f. 1. V. *sacudidela*. 2. Acção de mover o vento para limpar os cereais: *ventilatio*, f. Aug.

abanonado, adj. V. *atrapalhado, atônito, perturbado*.

abanonar, tr. V. *atrapalhar, perturbar*.

abanão, m. V. *sacudidela*.

abanar, tr. 1. Mover o abano ao pé de: *ventulum facere (alicui)*, Ter.; *tenus frigus aestuantis ventilare*, Mart.; (ignem) *conflare*, Plin.; (ignem) *flando accendere*, Liv.; (ignem) *adiuvare*, Liv.; (ignes) *auscitare*, Verg. 2. Agitar, sacudir: *labefacere, labefactare*, Cic.; *quatere*, Liv.; *concitere*, Sen. || a. as mósas: *abigere muscas*, Cic. || a. as árvores: *arbores concitere*, Verg. || a. a cabeça: *caput quatere ou quassare*, Verg. || a. as orelhas (=recusar alg. coisa): *abnuere, renuere*, Cic.; *nihil auribus admittere*, Liv.

abanar-se, refl.: *ventulum sibi facere*, Pl.; *fiabello uti*.

abancar, tr., i. e refl. V. *assentar*.

abandalhamento, m. V. *aviltamento*.

abandalhar, tr. e refl. V. *aviltar*.

abandoar, tr. 1. Ajustar em bandos: *congregare*, Plin.; *conglobare*, Liv.; *multitudinem hominum cogere*, Cic. 2. **abandoar-se**: *conglobare se*, Liv.; *conglobari*, p. Tac.; *cotre, concursare*, Cic. || as cegonhas, quando estão para partir, **abandoar-se**: *ciconiae abiturae congregantur*, Plin.

abandonado, part.: *relictus, desertus, derelictus, destitutus*, Cic. || campo a.: *ager derelictus ou ager incultus*, Cic. || bens a.: *relictas possessiones*, Cic. || postos a.: *laxatas custodias* || acampamento a.: *castra neglecta ou vacua* || criança a.: *puer expositus*, Suet. || cidade a. ao saque: *urbs re-*

licta direptioni || a. a si mesmo: *sibi relictus*, Sen. abandonar, tr. 1. Deixar ao abandono: *deserere*, Cic.; *relinquere*, Liv.; *derelinquere*, *destituere*, Cic.; 2. Deixar, afastar-se de: *relinquere*, *discedere*, i., Cic.; *cedere*, i. 3. Renunciar a: *relinquere*, Cic.; *dimittere*, Caes.; *deponere*, Cic.; *omittere*, Hor. 4. Abandonar o partido de: *prodere*, (ab aliquo) *desciscere*, (ab aliquo) *deficere* ou *discedere*, Cic.; *deserere*, *relinquere*, Liv.; *destituere*, Cic. 5. abandonar-se, refl. Entregar-se, deixar-se ir: *se dedere*, *se tradere*, *se dare*, Cic.; *indulgere*, Sen. || a. uma criança: *puerum exponere*, El. || a. o partido do senado para seguir o do povo: *a patribus ad plebem transire*, Liv. || a. os amigos: *desse amicos*, Cic. || a. a pátria: *a republica deficere* || não abandones a tua causa: *ne causam tuam deseras*, Cic. || a. os estóicos: *Stoicis renuntiare*, Cic. || a. a Itália: *Italiam relinquere* ou *Italiā cedere* || a. Roma: *ab Urbe discedere* || a. a luta: *a certamine se removere*, Cic. || a. uma arte: *artem desinere*, Cic.; *artem omittere*, Hor. || a. o seu modo de ver: *a sententia desistere*, Cic. || abandonar-se ao acaso: *se fortunae committere* || abandonar-se aos prazeres: *voluptatibus indulgere*, Sen.; *voluptatibus se dedere*, Cic. || abandonar-se a toda a casta de vícios: *vitam omni intemperantia addicere*, Cic. abandonar, m. 1. Acção de abandonar, desamparo: *relictio*, f., *destitutio*, f., *defectio*, f., *solitudo*, *inis*, f., Cic.; *desertio*, f. Liv. 2. Cessão, renúncia (t. jur.): *cessio*, f., *abalienatio*, f., Cic. || a. dos interesses gerais: *communis utilitatis derelictio*, Cic. || o abandono dos amigos: *amicitiarum proditio*, Cic. || deixar ao a.: *pro derelicto (aliquid) habere*, Cic. || acampamento ao a.: *neglecta castra*, Liv. || deixar os bens ao a.: *rei familiaris curam abicere*. abânico, m.: *fiabellum*, n. Ter. abano, m.: *fiabellum*, n. Ter. || a. para enxotar mós-cas: *muscarium*, n. Mart. || a que traz a.: *fiabellifera*, f. Pl. Abante, m. *Abas*, *antis*, m.

abantesma, f. V. *fantasma*. Abantiada, m.: *Abantides*, ac. m. abaratar, tr. 1. Tornar mais barato: *pretium minuire* ou *detrudere*, Plin.; *pretia levare*, Tac.; *submittere pretia*, Plin. 2. Depreciar, rebaixar: *premere*, *detrudere*, *elevar*, Liv.; *detrudere* (de aliquo), Cic. || a. a glória (de outrem): *laudem minuire*, Cic.; *gloriam cludere*, Liv.; *laudes detrudere*, Hor. || a. os feitos (de outrem): *praeclare facta (aliquis) elevare*, Liv.; *de rebus gestis detrudere*, Nep. abarbarado, adj. Atarefado: *occupatus*, *negotius distentus*, Cic.; *negotiosus*, Sal. || muito a.: *occupatissimus*, *distentissimus*, Cic. || a. com trabalho: *pressus nimio labore*, Col. || estou a. com negócios: *negotius obruer tanquam fluctibus*, Cic. abarbar, tr. 1. V. tocar, chegar a. 2. V. afrontar. 3. V. igualar. abarbarizado, adj.: *corruptus in barbarum*, Tac. abarbarizar, tr.: *corrumpere in barbarum*, Tac. abarcao, f. V. *sandália*. abarçado, part. 1. Cingido, abrangido: *complexus*, Cic. 2. Açambarcado: *interceptus*, Cic. abarçador, m. Açambarcador: *praevalens manceps*, m. Plin.; *interceptor*, m. Liv. abarcamento, m. 1. Acção de abarcar: *complexus*, *us*, m. Cic. 2. Açambarcamento: *interceptio*, f. Cic. abarçar, tr. 1. Cingir, re-dear: *complexi*, d. Cic.; *amplecti*, d. Plin.; *circumvenire*, Col.; *comprehendere*, Curt. 2. Contar, encerrar: *complexi*, d., *continere*, Cic. 3. Abranger (com o pensamento): *capere mente*, Liv.; *percipere*, *mente complexi*, Cic. 4. Empreender: *suscipere*, Cic.; *aggreddi*, d. Cic. 5. V. açambarcar. || o mar abarca a terra: *orbem terrarum Oceanus amplexu fuit*, Liv. || a. tudo com uma vista de olhos: *uno in conspectu omnia videre*, Cic. || ramos que a mão possa a.: *ramos quos manus possit circumvenire*, Col. || a. muitas coisas a um tempo: *multa simul suscipere*. abaracado, part. V. acampado, aquartelado. abarracamento, m. 1. V.

acampamento, *arctas*. 2. Quartel ou tenda de soldados: *contubernium*, n. Cic. abarracar, tr. 1. Instalar em barracas: *militis per tabernacula dividere*. 2. V. acampar. 3. Construir barracas: *tabernaculum collocare* ou *ponere*, Cic., ou *statuere*, Caes.; *tentorium ponere*, Ov., ou *statuere*, Luc.; *tenders*, i. Liv. abarrancado, adj. 1. Cheio de barrancos: *voraginosus*, Apul. 2. V. obstruído. 3. V. metido em barranco. abarrancar, tr. 1. V. encher de barrancos, obstruir. 2. Meter-se em barranco: *dare se in praecaepe*, Sen.; *iactare se in praecaepe*, Curt. abarregado, adj. V. amancebado. abarregamento, m. V. *mancebia*. abarregar-se, refl. V. *amancebar-se*. abarrear, tr. 1. Cercar de barreiras: *obscuro munimine (locum) obsistere*, Oass. 2. V. entrincheirar. abarretado, part. Cobertos com barrete: *pileatus*, Liv. abarretar, tr. 1. Cobrir com barrete: *pilare*, Dig. 2. abarretar-se, refl.: *pileo caput tegere*. abarroado, adj. Teimoso, obstinado: *pervixus*, Ter.; *perinax*, Liv.; *obstinatus*, Cic. abarroado, adj. 1. Completamente cheio: *refortus*, Cic.; *confertus*, Liv.; *plenus*. 2. Que comeu ou bebeu muito: *repletus*, Liv.; *furtus*, *satiatus*, Cic.; *oneratus*, Ov. || casa a. de jogadores: *domus referta aleatorum*, Cic. || templos a. de gente: *templa conferta turbâ*, Cic. || teatro a. de gente: *theatrum celebritate refertissimum*, Cic. || a. de vinho: *vino oneratus* ou *plenus vini*, Cic.; *vino repletus*, Liv. || a. de comida: *cibo repletus*, Liv.; *refertus epulis*, Cic.; *impletus cibis*, Liv.; *expletus dapibus*, Verg. || a. de comida e vinho: *cibo et vino onustus*, Cic.; *vino et epulis oneratus*, Sal.; *cibo vinoque repletus*, Liv. abarroar, tr. 1. Encher completamente: *explere*, Caes. *refecere*, Cic. 2. I. Ter em grande quantidade: *abundare*, Cic.; *redundare*, Tac. 3. abarroar-se, refl. Fartar-se: *cibo famem depellere*, Cic.; *explere ingluviem*, Verg.; *se fercire*, Sen.; *se effecere*,

Pl. ventrem onerare, Sal.; ventrem distendere, Pl. || a. um fôso: explere fossam, Caes. || a. de guerreiros: redundare armis, Tac. || se eu um dia abarroter de dinheiro: si quando abundare coepero, Cic. || abarroter-se de comida: cibus se ingurgitare, Cic.; cibo se obruere, Cic.; onerari epulis, Ov. || abarroter-se de vinho: vino obruere se, Cic.; vino obrui, Nep. || abarroter-se de comida e bebida: se cibo vinoque invitare, Sal.; cibo vinoque corpora onerare, Liv. abasbacar-se, refl. Ficar aparvalhado, boquiaberto: obtorpescere, Liv.; torpescere, Sal.; obstupescere, Plin. abastadamente, adv. V. abundantemente. abastado, adj. Farto, rico: copiosus, ou dives, itis, ou lecuples, etis, ou abundans, Cic. || a. de tudo: copiosus rebus omnibus, Cic. abastamento, m. V. aprovisionamento, abastecimento. abastança, f. 1. Suficiência de meios: copia, f., facultates, um, f. pl., Cic. 2. V. abundância. || viver na a.: bene vivere, Cic.; facillime agere, Ter.; rem habere, Cic. || proporcionar a a. a alguém: omnium rerum alicui copiam facere, Cic. abastante, adj. V. baslante. abastantemente, adv. V. copiosamente. abastar, tr. 1. V. abastecer. 2. I. V. bastar. abastardado, adj. V. degenerado. || são já uma raça a.: hi tam degeneres sunt || raça a.: degener proles, Luc. abastardar, tr. 1. Fazer degenerar: degenerare, Col.; depravare, corrumpere, Cic. 2. abastardar-se, refl.: degenerare, Cic.; effeminari, p. Caes.; desciscere, Col. abastecedor, m. V. fornecedor. abastecer, tr. 1. Prover do necessário: commensatus convehere, advehere ou subvehere, Liv.; instruere, Verg.; ornare, Cic.; suppeditare, Liv.; subministrare, Cic.; ministrare, Verg.; praebere, largiri, d. Cic. || a. lautos festins: lauta convivia instruere, Col. || a. alguém de alimentos: cibo tuare alicum, Caes. || a. alguém de trigo: copiam frumenti alicui facere, Caes. 2. abas-

tecer-se, refl.: colligere, Plin.; providere, i. e. tr., Cic.; consulere (dat.), Liv. || abastecer-se de trigo: providere rei frumentariae ou rem frumentariam ou de re frumentaria, Caes.; vim frumenti comparare, Caes.; annonae prodesse, Hor. || a. uma praça: frumentum in oppidum supportare, Hirt. || a. de água uma casa: aquam aedificio suppeditare, Cic. abastecido, adj. Provido: instructus, abundans, circumfluens (abl.). abastecimento, m. Fornecimento de gêneros alimentícios: commensatus, us, m. Liv. || impedir o a. (duma praça): commensibus intercludere, Caes.; commensibus privare, Nep. || fazer o a. numa praça: commensatus (in oppidum) importare, Caes., ou subvehere, Liv. abastosamente, adv. V. abundantemente. abastoso, adj. 1. V. abundante, farto. 2. V. abastado, rico. abatatado, adj. V. rombo. || de nariz a.: simus. abatatir, tr. 1. Tornar largo: complanare, Cat.; ad planum redigere, Plin. 2. V. amolgar. abate, m. Desconto: decassio de summa, imminutio, f., diminutio, f., Cic. abatador, m. O que abate: depressor, m. Gld. abater, tr. 1. Derrubar, deitar por terra: affligere, Cic.; deicere, Caes.; sternere, Liv.; prosternere, Ter.; proruere, Liv.; percellere, Cic.; humi ou solo sternere, Verg. || a. veados: ad terram cervos dare, Suet. || a. cães rai-vosos: rabidos canes affligere, Sen. || a. o gado (no matadouro): ferro necare pecora, Col. || a. o pó: sedare pulverem, Phaed. || a. bandeiras (t. mil.): vexillum demittere || a. (um edificio): diruere, demoliri, d. Cic. 2. Fazer perder as forças, afrouxar: affligere, frangere, infringere, prosternere, Cic.; debilitare, Nep. || a. a arrogância, os fumos: audaciam frangere, debilitare ou contundere, Cic.; temeritatem coercere, Cic.; furorem reprimere, Cic. 3. Desanimar, fazer perder a coragem: animum ou animos affligere, frangere ou debilitare, Cic.; alicum infringere, Cic. || as

ram-lhes a coragem: alienis cladibus ceciderunt animi, Liv. || o medo abate-nos: habet humilitatem metus, Cic. || a. a coragem: spiritus frangere, animos minuire, Liv. || a. os ânimos: animos affligere, debilitare ou frangere, Cic. || a. a força, o vigor: languidum facere, nervos incidere, Cic. 4. Deprimir, humilhar: (aliquem) decere, deprimere, despiciere, contemnere ou in contemptum adducere, Cic. || a. os atenienses: conficere Athenienses, Nep.; profligare Athenienses || a. uma grande potência: magnam potentiam destruere, Sen. || a. o poder romano: Romanos opprimere, Sal. || resolver a. aquele que acabara de elevar: quem paulo ante extulerat, demergere adortus est, Nep. || Deus abate os grandes: insignem attenuat Deus, Hor. 5. Deixar-se abater: animum demittere, Liv.; se animo demittere, Caes.; animo frangi, p. Cic.; succumbere, frangi, p. Cic. || o sábio não se deixa a. pela desgraça: sapientem non adversa demittunt, Sen. || deixar-se a. pelo medo, pela dor, pela desgraça: metu ou timore frangi, effeminari in dolore, molestia debilitari ou frangi, fortunae succumbere, Cic. 6. I. Vir abaixo, cair por terra: deici, p. Tac.; labi, d. Cic.; prolabi, d. Nep.; collabi, d. Suet.; ruere, corruiere, Cic.; proruiere, Tac.; procumbere, Sen. || abateram as muralhas: moenia collapsa ruina sunt, Liv. || abateu Tróia: ruit Troia, Verg. || tinha abatido parte de muro: pars muri proceiderat, Liv. 7. I. Diminuir, perder a força: cadere, Liv.; subsidere, Ov.; residere, Verg.; decedere, Cels. || abatem os ventos: concidunt venti, Hor.; venti subsidunt, Ov. || abateram os ventos: resedit omnis flatus, Verg. || abate a febre: decedunt febres, Cels. || a. o orgulho de alguém: superbiam alicuius retundere, Phaed., ou contundere, Cic., ou coercere, Sen.; iactationem excutere alicui, Cic. || a. o orgulho dos vencedores: victoribus superbiam detrudere, Sal. 8. Deduzir, subtrair, diminuir: remittere, Cic. || a. a uma soma ou total: de summa remittere, ex summa detrudere, summam imminueri,

Cic. || a. no prego: *persecare* (absol.) || sem a. coisa alguma: *sine ulla deductione*, Sen. || não é possível a. coisa alguma: *non potest triobolum hinc abesse*, Pl. || deve-se sempre a. alguma coisa ao que se ouve: *res gestae aliquanto minores quam fama peruntur*. 9. **aba-**ter-se, refl. Abaixar-se: *se deprimere*, *se demittere*, Cic.; *se submittere*; *ponere animos*, Verg. || a. até ao ponto de...: *sibi tantum derogare ut...*, Cic. || a. até às sú- plicas: *in omnes preces descendere*, Verg. || a. até à adulação: *demittere se in adulationem*, Tac.

abatido, adj. 1.: *afflictus*, Sal.; *deiectus*, *deturbatus*, Caes.; *prorutus*, Liv.; *eversus*, Cic.; *stratus*, Verg. 2. Fig.: *afflictus*, *fractus*, *infractus*, *imminutus*, *prostratus*, Cic.; *prolapsus*, Liv. || sinto-me a.: *me vires deficiunt*, Caes. || a. pela doença: *morbo confectus*, Cic. 3. Sem coragem: *afflictus*, *demissus*, *perculeus*, *fractus*, ou *fractus animo*, Cic.; *abiectus*, Liv.; *infractus*, Verg. || a. pelo desgosto: *moerore afflictus*, *perditus* ou *profligatus*, Cic.; *animi dolore confectus*, Cic. || a. com a leitura da carta: *recitatis litteris debilitatus atque abiectus*, Cic. || estar a.: *se animo demittere*, Caes.; *animo frangi*, p., *fracto atque afflictio animo esse*, Cic.; *permoveri animo*, ou *animum demittere*, Cic. || estar a. pela dor: *frangi et debilitari molestia*, Cic. || não a.: *rectus*, Cic.; *erectus*, Sen. || ânimo a.: *animus afflictus*, *fractus*, *demissus* ou *humilis*, Cic. || a. pelas vigílias: *vigiliis languidus*, Cic. || a. pela tristeza: *aegritudine debilitatus* ou *maestitia afflictus*, Cic.

abatimento, m. 1. Acção de derrubar ou deitar abaixo: *demolitio*, f., *eversio*, f., Cic. 2. Enfraquecimento: *infirmittas*, f., Cels.; *languor*, m. Ter. 3. Falta de coragem, desânimo: *animi infractio*, *demissio*, *abiectio* ou *debilitatio*, f., Cic.; *animus abiectus* ou *demissus*, Cic.; *animi infracti* ou *abiecti*, pl. Liv.; *afflictus et fractus animus*, Cic. || pôr em estado de a.: *animos affligere*, Cic. || pôr alguém em estado de a.: *aliquem affligere*, Cic. || estar em estado de a.: *fracto*

animo esse || tem que a. éle estava então!: *ut ille tum humilis, tum demissus erat!* Cic. 4. Desprestígio, diminuição (de autoridade): *auctoritatis* ou *dignitatis imminutio*. 5. Dedução duma soma: *decessio de summa*, Cic. (V. *abate*).

abatinar, tr.: *inducere tunicam talarem* (alicui); *inducere* (aliquem) *tunica talari*.

abatocar, tr. Pôr batocar em: *(dolum) obturare*, Col.

abaúlado, adj. Em forma de tampa de baú: *convexus*, Cic.; *gibber*, *era*, *erum*, Plin.; *cameratus*, Ulp.

abaullamento, m. Convexidade: *convexitas*, f., Plin. **abaular**, tr. Dar forma convexa: *circinare*, Man.; *camerare*, Plin.

abo, m. 1. Alfabeto: *prima litterarum elementa*, n. pl., Quint. || velho que anda no a b c: *elementarius senex*, Sen. || que pouco mais sabe que o abc: *paulum aliquid ultra litteras primas progressus*, Quint. || aprender o abc: *elementa prima discere*, Hor. || ensinar o abc às crianças: *pueris litteras affigere*, Quint. || o que ensina o abc: *grammatista*, *ae*, m., Suet. || dar o abc: *discere elementa prima*, Hor. 2. Primeiras noções: *elementa prima*, n. pl.

abcesso, m. Tumor: *abcessus*, *us*, m., Cels.; *vomicia*, f., Cic.; *apostema*, *atis*, n., Plin.; *sinus*, *us*, m., Col.; *abscedentia*, *tum*, n. pl., Cels. || abrir um a.: *vomicam aperire*, Cic., ou *rumpere*, Plin. || espremer um a.: *vomicam purgare*, Plin. || se há a. no tígado: *si iecur vomicae laborat*, Cels. || forma-se um a. debaixo da lingua: *sub lingua aliquid abscedit*, Cels. || o a. rebenta: *vomicae erumpit*, Plin. || curar os a.: *tubera discutere*, Plin.; *apostemata sanare* ou *discutere*, Plin.

Abdera, s. pr. Nome duma cidade da Trácia: *Abdera*, f., Cic.; *Abdera*, *orum*, n. pl., Liv. || natural de Abdera: *Abderitanus*, adj., Mart.

Abderita, m. O natural de Abdera: *Abderita* ou *Abderites*, *ae*, m., Cic.

abdicção, f. Acção de abdicar: *abdicatio*, f., Liv. || a. da ditadura: *abdicatio dictaturae*, Liv.

abdicar, tr. 1. Renunciar

(a um cargo): *abdicare se*, Cic. Caes., ou simpl. *abdicare*, Liv. 2. Fig.: *se abdicare*, Cic.; *dimittere*, Cic. || a. o consulado: *abdicare se consulatu*, Cic. || a. a ditadura: *abdicare se dictaturam*, Caes.; *abdicare dictaturam*, Liv. || a. a magistratura: *abdicare se magistratu*, Cic.; *abdicare magistratum*, Sal. || a. a coroa: *imperium eiurare*, Tac.; e regno *abire*, Liv.; *regno descendere*, Læc. || abdicar (falando dum ditador): *magistratu abire*, Liv. || os cônsules abdicaram: *consules abdicaverunt* || a. a liberdade: *se libertate abdicare*, *libertatem dimittere*, Cic.

abdome ou **abdômen**, m. Ventre: *abdomen*, *inis*, n., Cic.

abdominal, adj. Relative ao abdômen: (traduzir pelo caso apropriado do subst. *abdomen*). || músculos a.: *abdominis nervi*.

abdominoso, adj. V. *ber-rigudo*.

abeberado, adj. 1. Que bebeu bem: *potus*, Cic.; *ap-potus probe*, Pl. 2. Embebedado, bem repassado: *ma-defactus*, *madidus*, Cic.; *madens*, Verg. || estar a.: *madere*, Verg. || ser a.: *madefieri*, Plin.; *perfundi*, p., Verg. || as terras estão a.: *madent terrae*, Verg. || a. de vinho: *vino mersus*, Suet.; *vino m-defactus*, Col.

abeberar, tr. 1. Dar de beber, levar a beber (fal. de animais): *adagare*, Suet.; *potum agere*, Verg.; *ad aquam* ou *ad bibendum appellere*, Varr. 2. Humedecer profundamente (a terra): *madefacere*, Cic.; *rigare*, Col.; *irrigare*, Cic. 3. Ensopear, embeber: *madefacere*, *imbuerere*, Cic.; *tingere*, Ov. 4. Abeberar-se, refl.: *madefieri*, Plin.; *perfundi*, p., Verg.; *madescere*, Cels. || rio onde é costume abeberar os cavalos: *flumen ubi equi adagari solent*, Suet. || ...que o solo da Grécia havia de abeberar-se de sangue: *...madefactum iri Graeciam sanguine*, Cic. || abeberar-se de sangue: *se sanguine saturare*, *sanguine saginari*, p., Cic.

abcedário, m. V. *abc*.

abegão, m. O que trata da abegoaria, feitor: *vilicus*, m., Cic.; *colonus*, m., Col.; *procurator*, m., Cic.

abegoa, f. A mulher do

abegão: vilica, f. Col.; colona, f. Ov.

abegoaria, f. 1. Trabalho rústico com o gado ou utensílios agrícolas: *res rustica*. 2. Casa onde se guardam utensílios agrícolas: *villa rustica*, Col. 3. V. gado.

abeirar, tr. e abeirar-se, refl. V. aproximar, aproximar-se.

Abel, s. pr.: Abel, indecl. ou *Abelus*, i, m.

abelha, f.: *apis* ou *apes*, is, f. Verg. || a. pequena: *apicula*, f. Pl. || enxame de abelhas: *examen apum* ou *examen apium*, Cic. || cortiço de abelhas: V. cortiço || as a. fabricam o mel: *apes mella conficiunt*, Cic.; *apes mellificanti*, Verg. || as a. fabricam os favos: *apes favos fingunt*, Cic., ou *construunt*, Plin. || as a. picam: *apes pungunt aculeo*, Cic. || agradável às a.: *apianus*, adj. Plin. || o trabalho das a.: *mellificium*, n. Varr.

abelha-mestra, f.: *res apum*, Verg.

abelhão, m. 1. V. zangão. 2. Fig. V. paracita.

abelhar-se, refl. V. apressar-se.

abelharuco, m. Pássaro que come as abelhas: *merops*, is, f. Verg.; *apiastra*, f. Sen.

abelheira, f. 1. Ninho de abelhas (em tronco de árvore): *apum cavus*, Verg. 2. Nome de planta: *ophrys apifera*.

abelheiro, m. 1. V. abelharuco. 2. Homem que trata das abelhas: *apiarius*, m. Plin.; *mellarius*, m. Varr. 3. Lugar onde estão os cortiços: *apiarium*, n. Col.; *abevarium*, n. Varr.

abelhudamente, adv. 1. V. apressadamente. 2. V. importunamente.

abelhudice, f. V. atrevimento, indiscrção.

abelhudo, adj. 1. Pressuroso: *prasproperus*, Cic. 2. V. intronetido.

abelidar-se, refl. Criar belidões: *albuginem gignere* ou *parere*.

abelprazer, loc. adv. V. belprazer.

a-bem, loc. adv.: *benigne*, *amice*, *benevole*, Cic. || deitar a-bem alg. coisa (interpretá-la favoravelmente): *boni (aliquid) consulere*, Cic. || tomar a-bem: *bene* ou *commodo accipere*, Pl.

abençoadeira, f. V. benzedeira.

abençoar, tr. 1. Dar a bênção a: *benedicere* (ac.), Aug. 2. Favorecer, proteger: *secundare*, Verg.; *fortunare*, Liv.; *benedicere*, Aug. || a. o filho: *benedicere filium*, Aug. || abençoai-o: *ei bene optate*, Sen. || Deus abençoe o teu património: *tibi patrimonium Deus fortunet*, Cic.

abendigoar, tr. V. abençoar.

aberração, f. 1. Distração, desvio: *aberratio*, f. Cic. 2. Perversão do raciocínio: *error*, m. Cic.

aberrar, t. Fazer aberração, desviar-se, afastar-se: *aberrare*, Cic.

aberta, f. 1. Ocasão, oportunidade: *opportunitas*, f., occasio, f. Cic. 2. V. abertura, intervalo. || encontrar uma a.: *occasionem nancisci*, Cic. || aproveitar uma a.: *occasionem arripere*, Liv., ou *capere*, Pl. || perder uma a.: *occasionem omittere*, Cic., ou *praetermittere*, Caes.

abertamente, adv. 1. Claramente, sem dissimulação: *palam*, *aperte*, *sincere*, *ingenue*, *simpliciter*, Cic. 2. Publicamente, à face do mundo: *aperte*, *palam*, *propalam*, in *propatulo*, Cic.

abertas, f. pl. Rêgo ou fôssos para a água dos rios passar aos campos: *incile*, is, n. Cat.; *inciles fossae*, f. pl. Cat. || fazer abertas: *incilla ducere*, Dig.

aberto, part. e adj. 1. Descerrado, afastado, patente: *apertus*, *patens*, Cic.; *patefactus*, Verg.; *reseratus*, Liv. 2. Praticado através de (fal. dum buraco, abcesso, etc.): *reclusus*, Verg.; *discessus*, Curt.; *detectus*, Cic. 3. Em que não há obstáculo, de livre acesso: *apertus*, Cic. 4. Franco, sincero, não dissimulado: *apertus*, *ingenuus*, *simplex*, *tois*, Cic.; *candidus*, Hor. 5. Começado, iniciado: *initus*, *inceptus*, *inchoatus*, Cic. || a porta está a.: *ianua patet*, Cic. || tensa sempre a minha porta a.: *patet tibi mea domus*, Cic. || de mãos a.: *passis manibus*, Cic. || mão a.: *manus explicita*, Quint. || goelas a.: *oris hiatus*, Cic.; *hiantes fauces*, Plin. || boca a.: *os hians*, Cic. || a. de par em par, dos dois lados: *bipatens*, Verg. || meio a.: *semiapertus*, Liv. || boca meio a.: *os semihians*,

Cat. || a flor está a.: *flos hiat*, Prop. || carta a.: *soluta epistula*, Nep.; *resignatae litterae*, Cic. || de braços a. (=cordialmente): *effuse*. || receber (alguém) de braços a.: *excipere sinu*, Cic. || estava-lhe a. o acesso às honras: *ei patebant honores*, Nep.; *iter primum erat ad honores*, Cic. || cadáveres a. (para autópsia): *corpora detecta*, Cic. || barriga a.: *discessus venter*, Cels. || veias a.: *incisae venae*, Tac. || onde havia uma brecha a. nas muralhas da cidade: *qua parte patefactum oppidum ruinis erat*, Liv. || estrada a. (construída): *munita* via, Cic. || cidade a.: *urbs aperta* ou *immunita*, Liv. || numa lugar a.: *in aperto*, Liv. || em guerra a.: *vi aperta*, Liv.; *aperto Marte*, Ov.; *pallam Marte*, Ov. || coração a.: *apertum pectus* ou *animum apertus*, Cic. || vasto campo a. à glória: *magnus campus ad laudem*, *seges ac materia gloriae*, Cic.

abertura, f. 1. Acção de abrir: *apertio*, f. Varr. 2. Orifício, fenda: *foramen*, *inias*, n. Cic.; *apertura*, f. Vitr.; *rima*, f. Verg.; *hiatus*, us, m. Cic. 3. V. fresta. 4. V. brecha. 5. V. rachas, fenda. 6. V. ferida. 7. V. entrada. 8. V. aberta, ocasião. 9. Meio, expediente: *via*, f., *via consilii*, Liv. 10. V. começo, início. || a. da boca: *riatus*, us m. ou *oris hiatus*, m. Cic. || a. duma veia: *venae scissura*, Sen. || a. dum testamento: *apertura testamenti*, Dig. || antes da a. do testamento: *ante apertas tabulas*, Plin. || pequena a.: *foramen modicum*, Col., ou *tenue*, Sen. || de muitas a.: *multiforie*, adj. Plin. || que tem uma grande a.: *patulus*, adj. Verg. || encontrar uma a. para fugir: *assequi effugium*, Cic. || desceu à a. que a terra tinha feito: *cum terra discessisset, in illum hiatus descendit*, Cic. || a. da campanha: *belli initium* || na a. da campanha: *bello ineunte* || na a. da primavera: *primo vere*.

abespinhado, part. V. agastado, irritado.

abespinhar, tr. V. agastar, irritar.

abespinhar-se, refl. V. agastar-se, irritar-se.

Abessins, m. pl. V. Abessins.

abestruz, m. e f. Nome de ave: *struthiocamelus*, m. Plin.; *struthio*, m. Vop.; *passer marinus*, Aus. || de a.: *struthiocamelinus*, adj. Plin.

abetarda, f. Nome de ave: *otis*, idis, f. Plin.

abete, m. V. abeto.

abeto, m. Nome de árvore: *abies*, *etis*, f. Cic. || de a. *abiegnus*, adj. Liv.

abetumado, adj. 1. V. betumado. 2. V. compacto. 3. V. calafetado.

abetumar, tr. 1. V. betumar. 2. V. calafetar.

abexigar, tr. V. ridicularizar, escarnecer.

Abexins, m. pl. *Ichthyos*, um, pl. Verg.

abezerrado, adj. V. embezerrado.

abibliotecar, tr. Fazer uma biblioteca: *bibliothecam conficere*, Cic.

abicar, t. 1. V. apertar.

2. Tr. Fazer tocar, aproximar: *appellere*, Cic. || a. a armada em Delos: *appellere classem ad Delum*, Cic.

abintestado, adv. Sem testamento: *ab intestato*, Ulp.; *intestato*, Cic.

abiscoitar, tr. 1. V. apenhar, alcançar. 2. Comer como biscoito: *percoquere*, Plin.

abismado, part. e adj. 1. Caído num abismo: *demersus*, Sal.; *in profundum haustus*, Liv.; *submersus voragine*. || a. na terra: *alta terra mersus*, Verg. || a. no mar: *maris demersus*, Cic. || navio a. nas ondas: *navis undis in fluctibus absuupta*, Cic. || navis in aquis demersa, Cic. 2. Fig.: a. na dor: *luctu perditus*, Cic., ou *obrutus*, Sen. || meu irmão jás a. na dor: *iacet in maerore frater meus*, Cic. 3. V. admirado, pasmado, atônito.

abismar, tr. 1. Lançar em abismo: *demergere*, Cic.; *haurire*, Liv.; *passumdare*, Sen. 2. V. assombrar, causar assombro. 3. abismar-se, refl. Sumir-se no abismo (próp. e fig.): *demergi*, p. Cic.; *hauriri*, p. Plin.; *desiderare*, Cic. || abismou-o uma onda do mar: *hunc aestus maris absorruit*, Cic. || abismaram-se no lodo: *in profundo limo hausti sunt*, Liv. || Tróia abismou-se nas chamas: *consedit in ignes Ilium* || a. nos prazeres: *immergere se in voluptates*, Cic. || a. no estudo: *litteris se addere*, Cic. || a. em toda a casta

de vícios: *ingurgitare se in omnia vitia*, Cic.

abismo, m. 1. Pego profundo, vórtice medonho: *gurgies*, itis, m. Cic.; *abruptum*, a. Verg.; *vorago*, itis, f., *terrae hiatus*, Cic.; *barathrum*, n. Verg. 2. V. precipício. 3. Fig. V. precipício, perda, ruína. 4. V. mistéria. || os a. da Terra: *terrarum profunda*, Sen. || abiram-se muitos a.: *multis locis terras desederunt*, Cic. || abria-se um a. de enorme profundidade: *ad infinitum altitudinem terra desedit* || resgar no a.: *in praecipiti tra*, Sen. || dizem que o mar é um a. insondável: *immensam altitudinem maris tradunt*, Plin. || antes queris ter-me lançado no a.: *lecticem me potius in profundum*, Cic. || é um a. de vícios: *immensa est vorago et gurgies vitiorum*, Cin. || o luno é um a. que tudo absorve: *per haurient omnia effunduntur atque consumuntur*, Cic. || o povo precipitou muitos cidadãos no a.: *multos turba in immensum altitudinis deiecit*, Liv. || cair no a.: *ad inferum deferri*, p. Sen. || do fastígio da grandiosa cair no a.: *a fastigio ad extrema deiecit*, p. Sen. || os inimigos levam-me ao a.: *ab inimicis praecipite ager*, Sal. || estava à beira do a.: *in extrema stabat*, Sen. || a república à beira do a.: *praecipitemus ou inclinata respublica*, Cic. || arrastou a pátria do fundo do a.: *patriam demersam extulit*, Cic. || não te metas num a. de que não podes sair: *ne te eo demittas unde exitum vides nullum esse*, Cic. || a alma humana tem a. insondáveis: *vita hominum altos recessus magnasque latebras habet*, Plin. || um a. chama outro: *abyssus abyssum invocat*, Vulg.; *aliud ex alio malum*, Ter.

Abissinia, f. *Aethiopia*, f. abjecção, f. Aviltamento, baixura: *ignobilitas*, f., *humilitas*, f., *turpitudinis*, itis, f. Cic. || que caiu na abjecção: *abiectus*, adj. Cic. || cair na a.: *in sordida cadere*, Sen. || em Laodicea viveu na a.: *fuit Laodiceas flagitiosae turpiter*, Cic.

abjectamente, adv. V. vilmente.

abjecto, adj. Baixo, vil, desprezível: *humilis*, *Caes.*; *abiectus*, *turpis*, Cic.; *ignobilis*, Plin. || de origem muito

a.: *sordido loco natus*, Liv. || todas as almas a.: *abiectissimus quisque animus*, Quint. || fazer ilustre uma família a.: *familiam abiectam et obscuram e tenebris in lucem evocare*, Cic. || nascimento a.: *humilitas generis*, Cic.; *genus humile*, Quint.

abjudicar, tr. Tirar judicialmente ao detentor ilegítimo aquilo que pertence a outrem: *abjudicare*, Cic.

abjuração, f. A cção de abjurar: *abjuratio*, f. Isid.; *eiuratio*, f. Sen.

abjurar, tr. Renunciar a (uma crença, culto, etc), abandonar: *abjurare*, Ennod.; *exuere*, Cic.; *deponere* (errorem). || a. o culto profano: *profanos ritus exuere*, Tac. || a. o erro: *deponere errorem*, Cic.

ablação, f. Acção de tirar: *ablatio*, f. Tert.

ablação, f. Acção de desmanhar: *ablatio*, f. Jer. ablaçar, tr. V. desmanhar.

ablaqueação, f. Acção de ablaquear: *ablaqueatio*, f. Plin.

ablaquear, tr. Cavar em volta de (plantas): *ablaquare*, Col.

ablativo, m. Nome dum caso gram.: *ablativus*, m. Quint.; *casus lativus*, Varr.

ablegação, f. Desterro: *ablegatio*, f. Liv. (Ofr. desterro).

ablegar, tr. Desterrar: *ablegare*, Cic. (Ofr. desterrar).

ablução, f. Acção de purificar, lavando: *ablutio*, f. Macr. || purificar-se com uma a., fazer uma a.: *se purificare*, Suet.; *se flumine vivo abluere*, Verg.

abluir, tr. Purificar (lavando): *abluere*, Cic.

ablutur, m. O que purifica (lavando): *ablutur*, m. Tert.

abnegação, f. Desinteresse, isenção, renúncia: *utilitatis suae derelictio*, f. Cic. || proceder com inteira a.: *nilil facere causae suae*, Cic. abnegar, tr. V. renunciar a.

à-boa-mente, loc. adv. De boa vontade: *libenter*, Cic.

abóbada, f. Teto arqueado: *camera*, f. Vitruv.; *foris*, f. Cic.; *conocameratio*, f. Varr.; *suspensura*, f. Vitruv. || a. de pedra: *camera lapideis fornicibus vineta*, Sal. || a. dum templo: *tholus*, m. Vitruv. || fazer uma a.: *game*

ram suspendere, Plin.; *concomerationem instituere*, Vitruv.; *fornicem imponere* (d. t.), Liv. || fecho de a.: *conclusura*, f. Vitruv. || construção duma a.: *fornicatio*, f. Sen. || em forma de a.: *ad formam circinacionis*, Vitruv. || a. celeste: *caeli conveza*, Verg. || a. palatina: *palati caelum* || que forma a.: *fornicatus*, adj. Plin.; *testudinatus*, adj. Varr.; *testudineatus*, adj. Col.

abobadado, part. Que tem forma de abóbada: *fornicatus*, Cic.; *abedatus*, Cass.; *concameratus*, Suet.; *cameratus*, Ulp. || celeiro a.: *camera conlectum horreum*, Col.

abobadar, tr. 1. Cobrir com abóbada, construir em forma de abóbada: *camerare*, Plin.; *concamerare*, *conformicare*, Vitruv. 2. Dar forma de abóbada ou arco a: *excavare*, Liv.

abobado, adj. V. *atoletado*, *arvoado*.

abobar, tr. 1. Fazer bobo: *abotare*. 2. abobar-se, refl. Fazer-se bobo: *hebecere*.

abóbora, f. Fruto da abóboreira: *cucurbita*, f. Plin. || a. trepadeira: *cameraria cucurbita*, Plin. || semelhante a a.: *cucurbitinus*, adj. Cat. || cabega de a. (fig.): *cucurbitae caput*, Petr.

aboborar, tr. V. *abebeurar*.

abocadura, f. V. *seteira*. **abocanhado**, part. 1. V. *moído*. 2. Fig. V. *difamado*, *detruido*.

abocanhar, tr. 1. V. *moer*. 2. Fig. V. *difamar*, *cenurar*.

abocar, tr. 1. Apanhar com a boca: *morsu tollere*, Plin. 2. V. *desembocar*.

abocetado, adj. Em forma de boceta: *pyxidatus*, Plin.

abocetar, tr. V. *arredondar*.

abochornado, adj. V. *abafado*, *calmoso*.

aboiar, i. V. *boiar*.

aboiz, m. V. *armadilha* (para aves).

abolar, tr. V. *amolgar*.

aboleimado, adj. V. *grosseiro*, *apavilhado*, *atoletado*.

aboletamento, m.: *milium dispersio per hospitium*. || dar a. aos soldados: *milites per hospitium dispergere*, Suet.

aboletar, tr. 1. Dar aposento aos soldados por bo-

leto: *milites per hospitium dispergere*, Suet.; *hospitia militibus praebere*. 2. *abolitar-se*, refl. V. *hospedar-se*.

abolição, f. 1. Acção de abolir, extinção: *abolitio*, f. Suet. || a. duma lei: *legis abrogatio*, Cic.; *abolitio*, f. Suet.; *legum dissolutio*, Cic. 2. Perdão: *abolitio*, f. Dig. || a. dum crime: *crimini dissolutio* ou *culpae liberatio*, Cic. || a. dum castigo: *poenae remissio*, Cic. || a. dos tributos: *tributorum abolitio*, Tac.

abolido, part. Que deixou de estar em uso, anulado, derogado: *abrogatus*, *sublatus*, Cic.; *abolitus*, Suet.; *deletus*, Cic.; *rescissus*, Plin.; *oblitteratus*, Tac. || uso a.: *extincta consuetudo*, Cic. || imposto foi a.: *vectigal obsolevit*, Cic. || lei a.: *lex abrogata*, Cic. || já está a. a lembrança do caso: *exoleta rei iam est memoria*, Liv.

abolimento, m. V. *abolição*.

abolinar, i. V. *bolinar*.

abolir, tr. 1. Derrogar, tirar do uso, anular: *abolere*, Quint. || abolir uma lei: *legem abrogare*, Liv., *delere*, *evellere*, *tollere*, *refigere* ou *antiquare*, Cic., *subvertere*, Sal., *rescindere*, Lucr. || a. o tribunaço: *tribunitiam potestatem e republica tollere*, Cic. || a. para sempre a ditadura: *funditus tollere dictatorem*, Cic. || a. um costume: *morem solvere*, Liv. || a. as dívidas: *pecunias creditas debitoribus condonare*, Cic. || se se aboliram os jogos: *et ludii perempti sunt*, Cic. || a. a memória de alguém: *alicuius memoriam delere*, *alicuius memoriam perpetua oblivione obruere*, ou *alicuius memoriam oblivione posteritatis extinguere*, Cic. || a. a memória de alguma coisa: *rei alicuius memoriam abolere*, Cic., ou *oblitterare*, Liv. || a. inteiramente alg. coisa: *aliquid extinguere et funditus delere*, Cic. 2. *abolir-se*, refl. Deixar de estar em uso: *obsolescere*, Cic.; *exolescere*, Tac.; *inveterasce-re*, Caes.; *consenesce-re*, Cic.

abolorecer, i. Criar bolor: *mucescere*, Plin.; *mucorem contrahere*, *pallorem capere* ou *trahere*, Col.; *situm contrahere*, Col., ou *trahere*, Plin.

abolorecido, adj. V. *bolorento*.

aboisado, part. V. *enfusado*.

abolsar, i. V. *enfusar-se*. **abominação**, f. 1. Acção de abominar, detestação: *exsecratio*, f. Liv.; *detestatio*, f. Cic.; *abominatio*, f. Lact. 2. Coisa abominável: *exsecranda res*; *abominatio*, f. Tert.

abominador, m. O que abomina: *exsecrator*, m., *detestator*, m. Tert.

abominando, adj. V. *abominável*.

abominar, tr. Detestar: *abominari*, d. Liv.; *detestari*, d., *exsecrari*, d., *abhorre-re*, Cic. || ninguém há que te não abomine: *omnes te exsecrantur*, Cic.

abominável, adj. 1. Digno de abominação: *abominandus*, Liv.; *detestabilis*, *infandus*, *nefandus*, Cic.; *exsecrandus*, Plin.; *exsecrabilis*, V. Max. 2. Muito mau, perverso: *pestimus*, *improbissimus*, *nequissimus*, Cic.; *deterrimus*, Hor. || contaram-me coisas a.: *nefaria quaedam ad me pertulerunt*, Cic. || guerra a.: *foedissimum bellum*, Cic. || crime a.: *atros facinus*, Liv. || planos a.: *perdita impiique consilia*, Cic. || homens a.: *improbi ac perditii clires*, Cic. || mulher a.: *importuna mulier* || sicários a.: *facinorosissimi sicarii*, Cic.

abominavelmente, adv. 1. De modo abominável: *foedis*, Liv.; *nefarie*, Cic. || (ele) que falou tam a. contra esta desgraçada: *qui in illam miseram tam spurce dixerit*, Cic. || eram a. decapitados: *cervices frangebantur indignissime*, Cic. 2. V. *horriavelmente*.

abominoso, adj. V. *abominável*.

abonação, f. 1. Acção de abonar: *cautio*, f. Cic.; *sponsio*, f. Papin.; *satisfactio*, f. Dig. 2. V. *fiança*, *caução*. || dar a.: *satisfacere*, i., *fidem* (pro aliquo) *dare*, se (pro aliquo) *obligare*, *fidem suam praestare*, *praedem esse* (pro aliquo), Cic.

abonado, part. e adj. 1. Afiançado: *cautus*, Cic.; *affirmatus*, Apul. 2. V. *rico*, *abastado*.

abonador, m. V. *fiador*. **abonamento**, m. V. *abonação*.

abonançar, tr. 1. Tornar bonançoso: *sedare*; *placare*; *lenire*; *mitigare*. 2. I. Sere-

nar, acalmar: *sedari*, p., *mitigari*, p., *minui*, p., Cic.; *leniri*, p. Liv. || abonaçaram os ventos: *resedit omnis flatus*, *zephyri posuere*, Verg. || abonaça o mar: *silet aequor*; *tranquillum est mare*.

abonar, tr. 1. Afiançar: *praedem esse pro aliquo*, *fidem dare pro*, *intercedere*, Cic. 2. Ficar por fiador de alguém (por uma quantia): *se dare vadem pro aliquo*, *pro aliquo vadem fieri*, Cic. 3. Abrir crédito a alguém, destinar a alguém uma quantia: *attribuere alicui* (pecuniam), *decernere* (pecuniam ou stipendium), Cic.; *statuere* (stipendium), Liv. 4. Vender fiado: *vendere non praesentibus nummis*. 5. V. justificar. 6. abonar-se, refl. Gabar-se, prezar-se: *gloriari*, (abl. ou ac.), d. Cic.; *se iactare*, *se ostentare*, Cic. || abonou-o com a sua vida, no caso de ele não voltar no prazo designado: *vas factus est eius sistendi ut, si ille non revertisset ad diem, memorandum sibi esset*, Cic. || abona-se de ter prestado um grande auxílio: *se praedicat magno auxilio fuisse*, Cic. **abonatório**, adj. V. favorável. || a lei é a. da minha opinião: *adsunt opinioni meae leges*, Plin. || se a opinião dos soldados fosse a. dos planos do general: *si ducis consilia subsecutus militum favor foret*, Liv. || ser a. dum sistema: *rationem comprobare*, Cic.

abôno, m. 1. V. abonação. 2. V. fiança. 3. Quantia adiantada: *pecunia expensa lata*, Cic. || fazer um abôno a alguém: *credere pecuniam alicui*, Cic.; *in antecessum dare*, Sen. || ser preciso que o Estado faça abonos aos que...: *dandam tunc ex aerario pecuniam mutuam*, Liv. 4. Quantia destinada a alguém como vencimento: *pecunia ad aliquem adscripta*. || fazer abonos a...: *pecuniam adscribere ad...* 5. Em abôno de: V. em favor de, em apoio de.

aborbulhar, i. Criar pústulas, criar gomos ou botões: *papulare*, C. Aur.

abordada, f. V. aborda-gem.

abordagem, f. 1. Acção de abordar: *appulsus*, us, m. Liv.; *accessus*, us, m. Cic. 2. V. abalroação. || impedir a a.: *litibus appulsu arcere*,

Liv. || por causa da fácil a.: *ob faciles appulsus*, Tac.

abordar, tr. 1. Tocar com o bordo em, chegar um navio a outro: *appellere*, i. Liv.; *appelli*, p., *navem* ou *classem appellere*, *navigiis appelli in*, Cic. 2. V. abalroar. 3. Chegar a: *ad (locum) accedere*, Cic. 4. T. de guer.: (in hostium naves) *transcendere*, Caes.; *armatum (in navem) transcendere* ou *transilire*, Liv. || que se não pode a. (fal. dum rio): *importuosus*, adj. Plin.

abordável, adj. 1. Que tem muitos portos: *portuosus*, Cic. 2. V. acessível.

abôrdo, m. Acesso a um lugar ou pôrto: *abordagem*: *accessus*, us, m. Cic.; *appulsus*, us, m. Liv.; *aditus*, us, m. Cic. || pôrto de fácil a.: *portus facilis aditus* (V. acesso).

abordoado, part. V. arri-mado.

abordoar, tr. 1. Firmar em bordão: *baculo sustinere*. 2. Estear: *adminiculare* (vitem), Cic.; *pedare*, *palare*, Col. 3. Dar bordoada em: *fuste aliquem percutere*, Vel.; *fustibus mulcare*, Cic.; *verberare*, *pulsare*, Cic. 4. abordoar-se, refl. Arrimar-se ao bordão: *baculo sustinere artus*, *baculo inniti*, Ov.

Aborígenes, m. pl. **Aborí-gines**, um, m. pl.

abornalar, tr. Meter no bernal: *in saccum condere*.

aborrascado, adj. V. desabrido, borrascoso.

aborrascar-se, refl. Ameaçar borrasca: *tempestatem impendere*, i.; *procellam instare*, i., ou *imminere*, i. || a tempo aborrascou-se: *procella* ou *tempestas impendit* ou *imminet*.

aborrecedor, m. O que aborrece: *osor*, m. Plin.; *detestator*, m., *exsecrator*, m. Tert.

aborrecer, tr. 1. Ter horror a, detestar: (alguem ou aliquid) *odisse*, *odium* (in aliquem) *habere*, *habere* (aliquem) *invisum*, *alienatum esse* (ab aliquo), Cic.; *infestum esse alicui*, Liv.; *alieno animo esse in aliquem*, *habere animum alienum ab aliquo*, *abhorreere ab aliquo* ou *ab aliqua re*, Cic. || aborreço Lépidio de tal modo: *Lepidus adeo est invisus mihi*, Cic. || a. as demandas: *a litibus abhorreere*, Cic. || a. e estudo: *alienum esse a*

litteris, Cic. || a. e estudo da direito: *a iuris studio abhorreere*, Cic. || a. o casamento: *abhorreere ab nuptiis*, Ter. ou *abhorreere ab uxore du-cenda*, Cic. 2. I. Enfadar: *taedium afferre*, Liv.; *fastidium afferre*, Cic.; *fastidia ferre*, Verg.; *molestum esse*, Cic.; *molestias esse*, Pl. 3. aborrecer-se, refl. Ter aborre-cimento: *taedet (me) al-cuius rei*, *pertaesum est me*, Cic.; *distaedet me*, Ter.; *taedium rei capere*, Liv. || ela aborrece-se de ver: *tae-det (eam) tuert*, Verg. || sem se aborrecer: *citra fastidium*, Cic. || aborreço-me fa-lar com ele: *distaedet me lo-qui cum illo*, Cic.

aborrecidamente, adv. Com aborreimento: *fastidio-se*, Cic.; *odiosae*, Ter.; *ma-lesae*, Curt.

aborreido, adj. 1. Odiado: *inivius* (alicui), *invidio-sus*, *odiosus* (fal. de coisas), Cic. || ser a.: *inivium esse*, *in invidia esse* ou *invidiam habere*, Cic. || carta a.: *odio-sae litterae*, Cic. 2. Possuido de aborreimento: *pertaesus* (gen.), Tac.; *taedio confectus*, Hirt.; *taedio fatigatus*, Petr. || estou a. de: *me taedet* (gen. ou inf.), *me per-taesum est* (gen.), *me distae-det* (inf.), Cic. || estou a. de ouvir sempre a mesma coisa: *taedet eadem audire milies*, Ter. || estou muito a. da vida: *me valde poenitet vivere*, Cic. || com um modo a.: *fastidiosae*, adv. Sen. || estou a. da vida: *taedet me vitae*, Cic. 3. Descontenta consigo mesmo: *sibi ipsi me-lestus* ou *gravis*, Phaed.; *sui per-taesus*. 4. Que causa aborre-cimento, que aborreço, im-pertinente: *odiosus*, *molestus*, Cic.; *fastidiosus*, Hor.

aborrecimento, m. 1. Aversão, ódio: *odium*, n., *invidia*, f., *offensio*, f., *male-volentia*, f., *alienatio* (ab), f., *animus aversus*, *infernus inimicus* ou *alienus*, Cic. 2. Repugnância, enfado: *fasti-dium*, n. Cic.; *taedium*, n. Verg. 3. Contrariedade: *me-lestia*, f., *asgritudo*, *invidia*, f., *cura*, f. Cic. || cheio de abor-recimentos: *taedio curarum fessus*, Tac. || tenho muitos a.: *multa me sollicitant anguntque*, Tac. || as minhas propriedades dão-me muitos a.: *mihi offensionis sunt pos-sessiunculae meae*, Cic. || cau-sar a. a alguém: *negotium*

alicui conflare ou exhibere, Cic.

abhorrecível, *adj.* Que causa aborrecimento: *exsecrandus*, Sen.; *abominandus*, Liv.; *detestabilis*, Cic.

abhorrecivelmente, *adv.* V. *abhorrecidamente*.

abhorregado, *a d f.* Semeilhante a borrego. || *nuvens* a.: *vellus*, *eris*, n. Verg.

abhorridamente, *adv.* V. *abhorrecidamente*.

aborrído, *adj.* V. *abhorrecido*.

aborrir, *tr. e t.* V. *aberrare*.

aborrível, *adj.* V. *abhorrecível*.

abortamento, *m.* V. *abórto*.

abórto, *t. e tr.* 1. Dar à luz antes do tempo: *abortire*, *abortum facere*, *fetum non peragere*, Plin.; *fetum abigere*, Col. 2. Malograr-se: *concidere*, l., *corruiere*, *ruere*, Cic.; *prolabi*, d. Sen. || a empresa abortou: *inane coeptum evasit*, Liv. || tendo abortado o plano: *irrita re*, Liv. || fazer a.: *abortum* (*feminis* ou *viribus*) *facere* ou *inferre*, Plin.; *abortum creare*, Col.; *partum* ou *fetum* *abigere*, Col.; *partum elidere*, Cels. || fazer a. as esperanças de alguém: *spem alicuius praecidere*, Sen. || fazer a. planos: *consilia frangere*, Cic.; *avertere*, Liv. ou *dirimere*, Sal. || fazer a. uma empresa: *incepta impedire*, Sal.; *conatus prohibere*, Tac. || remédio que faz a.: *abortivum*, n. Juv. || que faz a.: *abortivus*, *adj.* Plin.

abortivo, *adj.* 1. Que faz abortar, nascido antes do tempo: *abortivus*, Plin. 2. *Subst. m.* Medicamento que produz o abórto: *abortivum*, n. Juv.

abórto, *m.* 1. Parto antes do tempo: *abortus*, *us*, m., *abortio*, f. Cic. 2. Feto nascido antes do tempo: *abortus*, *us*, m. Plin. || nascido de um a.: *abortivus*, *adj.* Hor. || que causa a.: *abortivus*, *adj.* Plin.

abostelado, *adj.*: *pustulosus*, Cels.

abostelar, *t.* Criar pústulas: *pustulescere* ou *pustulari*, C. Aur.

abotoado, *adj. e part.* Prêso com botões: *consertus*, Verg.; *infibulatus*, Tert.

abotoar, *tr.* 1. Apertar com botões: *vestem coercere*, Verg.

2. J. Lançar gomos ou botões: *gemmascere*, Col.; *germinare*, Plin. 3. abotoar-se, *refl.*: a) apertar os botões: *vestem coercere*, Ov.; *vestem subnectere*, Verg.; b) apoderar-se de: *occupare*, tr. Caes.; *potiri* (*abl.*), d., *capere*, tr. Cic.

abotocar, *tr.* V. *abatocar*.

abra, *f.* 1. V. *batia*. 2. V. *ancoradoiro*.

Abraão, *s. pr.*: Abraham ou Abram, *indecl.*, ou *ao*; *Abrahamus*, m. || de A.: *Abrahamsus* ou *Abrahamsus*, *adj.* || descendente de A.: *Abrahames*, *ae*, m.

abracadeira, *f.* 1. Chapa metálica que serve para segurar ou prender: *retinaculum*, n. Liv.; *ligamen*, *infe*, n. Col.; *vinculum*, n. Cic. 2. Pl. Cordões para segurar cortinas: *velares anuli*, m. pl. Plin.

abraçado, *part.* || estar a. (a alguém): *complexu tenere*, Verg.; *amplexu tenere*, Tac. || éle, a. a mim...: *ille me amplexus...*, Cic. || ela está a. ao irmão: *fratrem complexa tenet*, Cic. || estão a.: *complexibus haerent* ou *in mediis amplexibus haerent*, Ov.

abraçar, *tr.* 1. Estreitar nos braços, rodear com os braços: *complexi*, d., *amplecti*, d., *amplexari*, d., Cic.; *amplexus dare*, Verg.; *complexum ferre* (*matr*), Liv.

|| correr a a. alguém: *ad complexum alicuius currere*, Cic.; *in amplexu ire*, Ov., ou *ruere*, Sen. || abraçam-se efusivamente: *avidis amplexibus haerent*, Ov. || abraça por mim Ática: *Atticae meos verbis suavius des*, Cic. || a. alguém pelos joelhos: *genua alicuius amplecti*, Verg., *complexi*, Quint., ou *prensare*, Tac. || a. afectuosamente: *suaviari*, d. tr. Cic. || a. estreitamente: *alicuius cervicibus inhaerere* || a. irmã abraça-se ao irmão: *soror fratrem complexa tenet*, Cic. || deixou-se a.: *complexum accepit*, Cic. || deixa-me abraçar-te: *te amplexu ne subtrahere nostro*, Verg. 2. V. *abranger*.

3. Seguir, tomar: *adsciscere*, Liv.; *recipere*, Sen.; *suscipere*, Cic. || a. a opinião de alguém: *sententiam alicuius sequi*, Caes.; *transire in alicuius sententiam*, Liv.; *assentire alicui*, Cic. || a. o partido de alguém: *partes alicuius tenere*, Caes.; *partes*

alicuius sequi, *amplecti* ou *tuari*; *causam alicuius complexi* || a. a carreira do comércio: *mercaturae operam dare*, Cic. || a. a carreira do direito: *amplecti ius*, Cic. || a. um género de vida: *vitam ingredi*, Plin. 4. abraçar-se, *refl.*: a) dar mutuamente abraços: *se inter se complexi*, Cic.; *iungi amplexu mutuo*, Plin.; *complexibus haerere*, in mediis amplexibus haerere, Ov.; b) dar abraços a: V. *acep*. 1.^a || tendo-se abraçado um ao outro: *complexi alter alterum*, Sen.

abraço, *m.* Acção de abraçar: *complexus*, *us*, m. Cic.; *amplexus*, *us*, m. Verg.

abrandado, *part.*: *lenitus*, Sal.; *delinitus*, *sedatus*, *placatus*, Cic. || cólera a.: *ira mitior*, *lenior* ou *mollior*, Cic., ou *mansuetior*, Ov.; *ira suppressa*, Liv.

abrandamento, *m.* Acção de abrandar: *mitigatio*, f., *sedatio*, f., *levatio*, f., *levamentum*, n., *levamen*, *infe*, n., *allevamentum*, n. Cic.; *lenimentum*, n. Plin.

abrandar, *tr.* 1. Tornar brando, amolecer: *molliare*, Cic.; *emolliare*, Plin. || o Sol abranda a cera: *sole remollescit cera*, Ov. 2. Suavizar, mitigar: (*aliquem*) *mitigare*, *placare*, *sedare*, *lenire*, *mitiorrem facere* ou *placatum efficere*, Cic.; (*aliquem*) *tranquillum facere*, Pl.; (*aliquid*) *temperare* ou *levare*, Cic. 3. I. Decrescer, acalmar: *mitigari*, p. Cic.; *mitescere*, Liv. 4. abrandar-se, *refl.*: a) fazer-se mole: *mollescere*, *remollescere*, *molliari*, p., *emolliari*, p., *duritiem ponere* ou *deponere*, Ov.; b) mitigar-se: *mitescere*, Liv.; *mitigari*, p. Cic. || abrandar a voz: *voce molliare* ou *sonum vocis remittere*, Cic. || abrandar o rigor da lei: *legis acerbitatem mitigare*, Cic.; *duritiam legum moderari*, d. Suet. || abrandar o povo: *plebem mansuefacere*, Liv. || abrandar a cólera: *iram* ou *iracundiam placare*, Cic.; *iram* ou *iracundiam molliare*, *lenire* ou *permulcere*, Liv.; *iram* ou *iracundiam flectere*, O v.; *iram* ou *iracundiam mitigare*, Curt. || abrandar a mágoa ou o sentimento: *dolorem lenire*, *mitigare*, *minuere*, *molliare* ou *consolari*, d., *dolorem mitiorem facere*, *aegritudinem levare*, Cic. || abrandar

a dor de alguém: *aliquem lenire* ou *levare*, Cic.; *aliquem permulcere*, Liv. || abrandar as saudades: *desiderium lenire*, Cic. || se o vento tivesse abrandado: *si forte ventus remisisset*, I. Caes. || quando as dores tinham abrandado: *cum se remiserant dolores*, Cic. || fazer abrandar alguém: *aliquem mitigare*, Liv. || a dor abrandada com fomentações: *fomentis dolor lenitur, levatur* ou *mollitur*; *fomenta mollunt dolorem*, Cic. || as calmas vão abrandando: *nimii calores temperantur*, Cic. || abrandar-se com as lágrimas de alguém: *aliquis lacrimis flecti animo atque frangi*, Cic. || abrandar a sua condição ou gênio: *oblenire ingenium*, Sen.; *delere barbariem ex suis moribus*, Cic.

abrançar, tr. Cingir, compreender, abarcar: *complexi, d.*, *contingere, amplecti, d.* Cic. || cedro de tal grossura que eram precisos três homens para o abrançar: *caedrus crassitudine ad trium hominum complexum*, Plin. || o oceano abrança o universo: *orbem terrarum Oceanus amplecti finit* || o céu que tudo abrança: *cuncta complexus in se mundus*, Plin. || a. tudo com a vista: *omnia intueri, d.* Plin. || a. tudo num só olhar de olhos: *uno in conspectu omnia videre*, Cic. || o seu perímetro abrança onze milhas: *eius circuitus undecim milia passuum tenebat*, Caes.

abrangido, part.: *complexus*, p., *comprehensus*, Cic.

abrasadamente, adv.: *ardenter*, Cic. (V. *ardentemente*).

abrasado, part. e adj. 1.: *ignisensus*, Sal.; *inflammatus*, Suet. *flagrans*, Liv.; *exustus*, Cic. 2. Fig.: *incensus*, *ardens*, *flagrans*, Cic.; *succensus*, Verg. || estar abrasado: *ardere*, *conflagrare*, Cic.; *flagrare*, Curt. || a. em amor: *amore inflammatus*, Verg.; *amore flagrans* ou *ardens*, Cic. || tenho o coração a.: *ardet animus mihi*, Cic. || a. em cólera: *ira incensus*, Cic. || a. em calor: *aestuosus*, Plin.

abrasador, adj. Que abraça, ardente: *ardens*, *fervens*, *calidissimus*, Plin.; *flagrans*, *fervidus*, *aestuosus*, Cic.; *tor-*

rens, Col.; *torridus*, Verg.; *perfervidus*, Tac. || areias a.: *ferventes arenae*, Plin.; *arena urens*, Sen. || as areias são a.: *flagrant arenae*, Curt. || região a.: *praefervida regio*, Col. || vento a.: *ventus fervidus*, Plin.; *spiritus aestuosus*, Sen. || o ar está a.: *aestuat aer*, Prop. || febre a.: *ardens febris*, Cels. || fogo a., chama a.: *ignis edax*, Verg.

abrasamento, m. 1. Ação de abrasar: *deflagratio*, f., *exustio*, f., *incensio*, f., *incendium*, n. Cic.; *conflagratio*, f. Sen. || um vasto a.: *vasta vis ignium*, Sen. || o a. do Sol: *exustio solis*, Plin. 2. V. *incêndio*. 3. Fig. V. *ardor*. || a. de ira: *irae fervor*, Cic. || a. de paixão: *libido*, *itis*, f. Cic.; *furor*, m. Verg.; *ameris aestas*, m. Ov.

abrasar, tr. 1. Tornar em brasas, queimar: *incendere*, *inflammare*, *exurere*, *comburare*, Cic.; *succendere*, Liv.; *urere*, Hor. || a. uma casa: *domum incendio consumere*. 2. Fig. *Entusiasmar*: *incendere*, *inflammare*, Cic. || a guerra abrasava toda a Itália: *bello tota Italia ardebat*, Cic. || (dizia) que a guerra abrasaria a Itália: *flagratum bello Italiam*, Liv. 3. I. Estar possuído dum paixão violenta: *ardere*, *flagrare*, Cic.; *aestuarere*, Verg. || a. de amor: *amore ardere* ou *flagrare*, Cic.; *ardere* (absol.), Ov.; *uri*, p. Verg. || (ele) abrasa de amor por ela: *aestuat in illa* ou *calet illa*, Ov. || eles abrasam de amor: *eorum exardescit amor*, Cic. || a. em desejos de ver: *studio videndi efferri*, p. Cic. || a. em desejos (de fazer alg. coisa): *ardere* (com inf.), Verg.; *avere*, *gestire*, Cic.; *cupere*, Liv. || a. em desejos de vingança: *ad vleiscendum ardere*, Caes. || a. com vontade de combater: *ardere studio pugnae* ou *cupiditate pugnandi*, Caes. || abrasava com desejos de examinar: *cupiditate inflammatus est inspicendi*, Cic. 4. abrasar-se, refl. *Incendiar-se*: *ignem concipere*, Cic., ou *comprehendere*, Caes.; *uri*, p. Plin.; *comburi*, p. Col.; *cremari*, p., *incendi*, p., *ardere*, *conflagrare*, *deflagrare*, *exardescere*, Cic.; *igni ardere*, Verg.; *igneacere*, Cic. Fig.: *inflam-*

mari, p., *incendi*, p., *ardere*, *flagrare*, Cic. || a. em desejos de glória: *ad gloriam inflammari*, Cic. || a. em desejos de alg. coisa: *aliquis rei cupiditate inflammari* ou *ardere*, Cic. || a. em amor: *amore incendi*, *flagrare* ou *ardere*, Cic. || a. em desejos de saber: *scire studere*, *gestire* ou *avere*.

abraseado, adj. 1. V. *abraseado*. 2. Esbraseado, ruborizado: *rubefactus*, Ov.; *rutilatus*, Tac.; *ruber*, *ra*, *rum*, Cic.; *rubens*, Verg.; *rubundus*, Plin.; *sanguineus*, *purpureus*, Verg.; *igneus*, Sen. || disco a. (do Sol): *(solis) igneus vultus*, Verg. || rosto a.: *rubida facies*, Suet. || cor a.: *color ruber*, *rubens* ou *rutilans*, Plin. || a. como o fogo: *igneus*, Sen.

abrasear, tr. 1. V. *abrasar*. 2. V. *esbrasear*.

Abrego, m. Vento sudoeste: V. *Africo*.

abrejeirado, adj. Rado a brejeirice: *ad prava propensus*.

abrejeirar, tr. Tornar brejeiro: *in prava impellere*. 2. abrejeirar-se, refl. Tornar-se brejeiro: *in praeocitatem delabi*.

abrenunoição, f. Acto de abrenunciar: *abrenuntiatio*, f. Eccles. (V. *renúncia*).

abrenunciar, tr. 1. Recusar, repelir: V. *renunciar*. 2. I.: *abrenuntiare*, Eccles. *abrenúncio*, interf. Sãp: Deus me livre! *apage!* Pl.; *apage sis!* Ter.; *dii omnes avertant!* Cic.; *quod Deus avertat!* Cic.

abreviação, f. 1. Ação de abreviar: *contractio*, f. Cic.; *breviatio*, f., *abbreviatio*, f. Eccles. 2. V. *abreviatura*. 3. Corte de letras numa palavra: *arctatio*, f. Varr.

abreviadamente, adv. Em poucas palavras, sumariamente: *breviter*, *summatim*, *circumscripte*, *paucis verbis*, Cic.

abreviado, adj. Resumido, encurtado, curto: *in breva coactus*, Cic.; *coarctatus*, Tac.; *recisus*, Vel.; *minutus*, Tac.; *brevis*, Liv. || caminho a.: *via compendiaris*, Cic. || método a. de ensino: *breve docendi compendium*.

abreviador, m. O que faz o resumo duma obra: *breviator*, m. Oros.

abreviar, tr. 1. Encurtar, resumir: *coarctare*, *in breva cogere*, Liv.; *contrahere*,

Plin.; *adstringere, in angustum adducere*, Cic. || a. o tempo: *contrahere tempus*, Plin. || a. os dias (do ano): *minuere dies*, Sen. || a. uma narração: *amputare narrationem*, Cic. 2. Tornar breve (uma sílaba): *breviare syllabam*, Quint.; *corrumpere syllabam*, Prisc. 3. Dizer em poucas palavras: *paucis verbis absolvere*, Sal. || para a.: *brevitatis causa*, Cic.; *ne multa* (subent. *verba dicam*), Cic.; *ne multis* (subent. *verbis dicam*), Ter.; *ne plura* (subent. *verba dicam*) ou *ne pluribus* (subent. *verbis dicam*), *ne multis morer, ne sim longior, ne multus sim, ne diutius teneam*, Cic. 4. V. resumir.

abreviatura, f. 1. Escrita abreviada: *notae*, f. pl. || es-crever por abreviaturas: *notis scribere*, Quint.; *notis verba accipere*, Sen.; *notis accipere*, Suet.; *notare*, Quint. || o que escreve por abreviaturas: *notarius*, m. Quint. 2. V. compêndio, resumo.

abricote, m. V. albricoque.
abridela, f. Ação de abrir: *aperio*, f. Var.

abridor, m. O que abre. || a. de poços: *putearius*, m. Liv. || a. de pedras preciosas: *gemmarum sculptor* ou simpl. *sculptor*, m. Plin. || a. ao buril: *caelator*, m. Cic.

abridura, f. V. abridela.
abrigada, f. Lugar abrigado: *suffugium*, n. Tac.; *receptus*, us, m. Caes.; *refugium*, n., perfugium, n. Cic.

abrigado, adj. e part. 1. Defendido das inclemências do tempo: *ab aeris iniuriis defensus* ou *tutus*, Cic.; *ventis subductus*, Plin. 2. Exposto ao Sol: *apricus*, Verg. 3. Pôsto ao abrigo: *tectus*, Caes.; *protectus*, Verg. || estavam a. pelos entrincheiramentos: *eos munimenta sua legebant*, Liv. 4. Defendido: *defensus*, Cic.

abrigador, m. V. protetor, defensor.

abrigadouro, m. V. abrigada.
abrigar, tr. 1. Dar abrigo, pôr ao abrigo de: *protegere*, Plin.; *defendere* a, Col.; *tutum facere* a, Liv. || a. da saraiva: *adversus grandinem tueri*, d. Col. || a. as naus do vento: *a vento naves protegere*, Caes. || a. da chuva: *a pluvis defendere*, Col. 2. Proteger, ampa-

rar: *protegere*, Ov.; *protegere* (contra), Plin.; *tegere*, Cic.; *tueri* (adversus), d. Col.; *defendere* (ab), Verg.; *tutari*, d. Cic.; (ab iniuria alicuius) *defendere*, Caes.; *esse praesidio alicui* (contra), Cic. 3. abrigar-se, refl. Pôr-se ao abrigo de: a) *se protegere*, Plin.; b) *fig.: se tueri*, Plin.

abrigo, m. 1. V. abrigada.
2. V. amparo, proteção. || estar ao a. do frio: *tutum esse a frigore*, Cic. || o pôsto estava ao a. do Africo: *portus ad Africo tegebatur*, Caes. || estar ao a. de perigo: *extra periculum esse*, Cic. || estar ao a. da injúria: *procul iniuria esse*, Tac. || que está ao a. de emboscadas: *tutus ab insidiis*, Hor. || a. contra o Sol: *solis suffugium* || debaixo de a.: *sub tacto* || este lugar é um bom a. para as embarcações: *haec est statio nautis tutissima*, Verg. || ao a. de: *in tuto* (subent. *loco*, sem movimento); *in tutum* (subent. *locum*, com movimento) || ao a. da lei (em conformidade com a lei): *lege*, Ter.; *legibus*, Nep.

Abril, m. Nome de mês: *aprilis*, is, m. Ov. || de mês de A.: *aprilis*, adj. || os idos de A.: *aprilis idus*, Ov.

abrilhantar, tr. 1. Dar luzimento a: *splendidum facere*, Cic. || a amizade mais abrilhanta a sua felicidade: *secundas res splendiores facit amicitia*, Cic. 2. V. pulir. 3. Dar brilho ao estilo: *splendidis nominibus illuminare, splendidioribus verbis uti* (in), Cic.

abrimento, m. V. abridela.

abrir, tr. 1.: aperire, pandere, Cic.; *recludere*, Pl.; *expandere*, Tac.; *reserare*, Verg.; *patefacere*, Liv. || a. a porta: *aperire ostium*, Ter.; *pandere ianuam*, Pl.; *fores expandere*, Tac. || a. as portas da cidade (ao inimigo): *portas patefacere*, Liv.; *portas recludere* ou *reserare*, Ov.; *recipere* (ao.) *portis* ou *moenibus*, Verg. || a. uma carta: *litteras aperire* ou *resignare*, Cic.; *litteras solvere*, Nep.; *litteras resolvere*, Liv.; *laxare vincula* (epistulae), Nep. || a. a boca: os *aperire*, Verg. ou *reserare*, Plin. || ousarás a. a boca (para falar)!: *hiscere audēbis?*, Cic. || a. a boca a alguém: *diducere rictum alicuius*,

Hor. || a. as três fauces: *tria guttura pandere*, Verg. || a. os olhos: *oculos aperire*, Cic. || a. a mão: *manum expandere* ou *dilatare*, Cic. || a. um compasso: *circinum diducere*, Vitr. || a. (a alguém) as portas da prisão: *e carcere emittere*, Cic. || a. (o que estava lacrado): *relinere*, Pl. || a. a porta aos vícios: *fenestram ad nequitiam patefacere*, Ter. || a. a bolsa (a alguém): *rem familiarem aperire* ou *reserare*, Cic. || a. o apetite: *pervellere stomachum*. 2. Perfurar. || a. brecha na muralha: *aliquantum muri discutere*, Liv. || a. uma veia a alguém: *venam alicuius incidere*, Cels. || a. um abcesso: *vomica aperire*, Cic. || a. (com o bisturi): *incidere, rescindere, resolvere, discindere*, Cels. || a. um rochedo: *rupem pandere*, Liv. || a. galerias subterrâneas: *aperire specus subterraneos*, Tac. || a. um fôssco: *fossam facere* ou *ducere*, Plin. || a. um caminho: *viam munire*, Cic. || a. caminho para...: *aditum patefacere ad...*, Cic.; *viam pandere ad...*, Liv. || a. os cadáveres: *incidere corpora mortuorum*, Cels. || a. janelas ou frestas: *fenestras*, Plin. || a. quebrando: *effringere*, Quint.; *refringere*, Liv. 3. V. gravar, esculpir. || a. ao cinzel: *caelare*, Cic. 4. Começar, inaugurar. || a. uma escola: *aperire ludum*, Cic., ou *scholam*, Suet. || a. o ano: *annum aperire* ou *reserare*, Ov. || a. a discussão: *aggre-di ad disputationem*, Cic. || a. a campanha: *bellum susci-pere*, Cic., *inchoare*, Tac., ou *inferre*, Liv. 4. Aclarar (o tempo): V. *serenar*. 5. Estabelecer, decretar. || a. crédito a alguém: *pecuniā utendī facultatem alicui constituere* || a. falência: *bonam copiam eiurare*, Cic. 6. Fig. || a. os olhos: *suum errorem deponere, suum erratum agnoscere*, Cic. || a. os olhos a alguém: V. *advertir* alguém || a. o juízo a alguém: *alicuius ingenium acuere*, Cic. || a. o coração a alguém: *alicui animum aperire*, Cic.; *animum suum ostendere*, Pl. || a. mão de alg. coisa: *aliquid deserere* ou *derelinquere*, ab ou de alguma re ou simpl. *aliqua re desistere*, Cic. || a. caminho para alg. coisa: *ad aliquid compen-*

diariam viam munire, Cic. || em um a. e fechar de olhos: *momento temporis*, Liv. 7. **abrir-se**, refl.: a) gretar-se, fender-se: *aperire se*, *aperiri*, p. *reserari*, p. *discedere*, Cic.; *pandere se*, *patescere*, *hiscere*, Plin.; *pandi*, p. Liv.; *patefieri*, Caes.; *recludi*, p. *dehiscere*, Verg.; b) revelar o que se sente a alguém: *alicui se aperire*, Ter.; *animum ou mentem ou cogitationes explicare*, Cic.; *sensus suos nudare*, Liv.; *animum nudare*, ou *aperire suos sensus alicui*, Nep.; *communicare cum aliquo (de)*, Cic. || as portas abriram-se por si: *sponte patuerunt valvae*, Cic. || a porta abre-se para fora: *reicilur in publicum ianua*, Plin. || as portas trancadas abriram-se de repente: *valvae clausae repagulis subito se ipsae aperuerunt*, Cic. || nenhuma flor se abre nos campos: *nec flos ullus hinc patet* || sabes a dificuldade que éle tem em se abrir: *nostri hominis taciturnitatem*, Cic. || primeiro se abra a terra e me trague: *terra mihi prius dehiscat*. **abrochado**, part.: *infibulatus*, Fest.; *consertus*, Verg. **abrochadura**, f. Acção de abrochar: *fibulatio*, f. Vitr. **abrochar**, tr. Unir com broche, afivelar, abotoar: *infibulare*, Cels. (V. *abotoar*). **abrogação**, f. Acção de abrogar: *abrogatio*, f. Cic.; *antiquatio*, f. Teod. **abrogado**, part.: *abrogatus*, Cic.; *antiquatus*, Liv. **abrogar**, tr. Anular, abolir, invalidar: *abrogare*, *antiquare*, *tollere*, *repudiare*, Cic. || a. uma deliberação do senado: *senatus consultum inducere*, Cic. || a. um edito: *circumducere edictum*, Ulp. || para que fosse abrogada a lei Elia: *ut lex Aelia ne valeret*, Cic. **abrolhar**, i. 1. Lançar gemos ou rebentos: *gemma-re*, Cic.; *germinare*, Hor.; *progerminare*, *gemmascere*, *gemmas agere* ou *movere*, Col. 2. Cobrir-se de abrolhos: *papulare*, *pustulescere*, C. Aur. || as árvores começam a a.: *concupiunt arbores*, Plin. **abrolho**, m. 1. Planta espinhosa: *tribulus*, m. Verg. 2. V. *espinho*. 3. Estrepe de ferro de quatro pontas que se coloca no chão, por ocasião de guerra, para ferir a

cavalaria inimiga: *stimuli*, m. pl. Caes.; *muræx*, *icis*, m. Curt.; *tribulus*, m. Verg. || espetar-se nos a. (estrepes de ferro): *se stimulis induere*, Caes. || ericado, coberto de abrolhos: *muricatus*, Plin. 3. Fig. pl. Espinhos, dificuldades: *spinæ*, f. pl., *aculei*, m. pl. Cic. **abrolhoso**, adj. V. *espinhoso*. **abronzado ou abronzeado**, adj. V. *bronzado*. **abronzear**, tr. V. *bronzear*. **abroquelar**, tr. 1. Cobrir com broquel: *clipeare*, Verg. 2. V. *proteger*, *defender*. **abrótea ou abrótea**, f. Erva medicinal: *asphodelus*, m. Plin. **abrótono**, m. Nome de planta: *abrotonum*, n. Plin.; *abrotonus*, m. Luer. **abrunheiro**, m. 1. Ameixeira: *prunus*, f. Plin. 2. Ameixeira brava: *spinus*, m. Verg.; *prunus spinosa*, L. **abrunho**, m. 1. Ameixa: *prunum*, n. Verg. 2. Ameixa brava: *prunum silvestre*, n. Plin. || a. pretos: *pruna nigra*, Plin. || a. brancos: *pruna cerea*, Verg., ou *pruna cerina*, Plin. **abruptamente**, adv. De repente, de modo abrupto: *abrupte*, Quint.; *repente*, *subito*, ex *improviso*, Cic.; *de improviso*, Caes. **abrupto**, adj. 1. V. *escarpado*. 2. V. *repentino*. **abrutado**, adj. V. *groseiro*, *brusco*. **abrutalhado**, adj. V. *groseiro*, *brusco*. **abrutallar**, tr. e refl. V. *abrutar*. **abrutar**, tr. 1. Tornar bruto: *effere*, Liv. 2. Tornar estúpido: *hebetem reddere*, Cic. 3. Tornar grosseiro: *rusticum reddere*. 4. abrutar-se, refl. Tornar-se estúpido: *hebescere*, Cic. **abscesso**, m. V. *abcesso*. **absconso**, adj. V. *esconso*. **absida ou abside**, f.: *absis*, *idis*, f. Isid.; *absida*, f., *concha*, f. P. Nol. **absintiado**, adj. Que tem absintio: *absinthiatus*, Sen. **absintio**, m. Nome de planta, bebida preparada com folhas e rebentos dessa planta: *absinthium*, n. || vinho de a.: *absinthites*, ae, m., *absinthium*, n. Plin. **absolto**, adj. Livre, absolvido: *absolutus*, culpa *liberatus*, Cic. || totalmente a. da

culpa que se lhe atribue: *omnino culpæ suspitione liberatus*, Cic. **absolutamente**, adv. 1. Inteiramente: *plane*, *omnino*, *prorsus*, Cic.; *absolute*, Suet. 2. De um modo absoluto, sem restrição: *pure*, Ulp. 3. Sem complemento (t. gram.): *absolute*, Prisc. || ignorar a.: *plane nescire*, Cic. || recusar a.: *ex toto recusare*, Col. || negar a.: *liquidum* ou *valde negare*, Cic. || a. nada: *admodum nihil*, Cic. || a. ninguém: *prorsus nemo*, Cic. **absoluto**, adj. 1. Independente, soberano: *summus*, Cic. 2. Imperioso: *imperiosus*, Sen. 3. Completo, sem restrição: *absolutus*, Cic. || poder a.: *summa potestas* ou *auctoritas*, Cic. || ter poder a.: *summam imperii habere*, *summo cum imperio esse*, *regnare*, Cic. || ser senhor a.: *omnia posse*, Liv.; *dominatus omnia tenere*, Cic. || dum modo a.: *absolute*, Suet. || príncipe a.: *supremus princeps*, Cic.; *arbitri imperii*, Ov. || ter poder a. sobre alguém: *in aliquem summum imperium habere*, Cic. **absolutório**, adj. Relativo a absolvição: *absolutorius*, Suet. **absolver**, tr. Isentar de pena: *absolvere*, *iudicio absolvere* ou *liberare*, *reum mittere*, Cic.; *noxæ aliquem eximere*, Liv. || ser absolvido: *scelere liberari*, p. Liv. || os juizes absolveram-no: *a sententiis iudicum est absolutus*, Cic. || a. de um crime: *absolvere (aliquem) crimine* ou *de crimine*, Cic. || a. de um furto: *(aliquem) furti* ou *furti crimine absolvere*, Cic. || a. de um delicto: *liberare (aliquem) a scelere* || a. inteiramente alguém de quanto tem feito: *facere alicui gratiam omnium, quæ ausus est*, Liv. **absolvição**, f. 1. Acção de absolver: *absolutio*, f., *culpæ liberatio*, f. Cic. 2. Perdão dos pecados: *absolutio*, f. || carta de a.: *absolutionis tabella*, Cic.; *tabella absolutoria*, Suet. || deitaste-lhe a a.: *dimisisti ei peccata*, Aug. **absono**, adj.: *absonus*, Cic. (V. *dissonante*). **absorção**, f. Acção de absorver: *exhaustio*, f. Serv. **absorto**, adj. Extático, enlevado: *defixus in (abl.)*, Verg.; *intentus (alicui rei)*, Liv.; *stupefactus*, *attonitus*,

Ov. || *ânimo a.:* *animus vagus*, Catull. || *êle está a.:* *eius animus vagatur*, Cic. || *est a.:* *praesentem non adesse*, Pl.

absorvedouro, m. V. sorvedouro.

absorvente, adj. Que absorve: *absorbens*.

absorver, tr. 1. Recolher em si, sorver: *absorbere*, Cic.; *combibere*, Caes.; *absumere*, Plin.; *sorbere*, Col. 2. Gastar inteiramente: *exsorbere*, Cic.; *absumere*, Verg.; *exaurire*, Nep. 3. Entusiasmar, prender inteiramente a atenção: *(cogitationem) occupare*. || o que a terra absorve: *quod sorbet terra*, Sen. || a terra absorve a chuva: *imbres in se terra trahit*, Sen. || os impostos absorveram a fortuna: *bona in tributum egerunt*, Tac. || o combate absorvia de tal modo a atenção: *adeo intentus pugnas animus erat*, Liv.

absorvido, part. 1. Enfolgido: *haustus*, Liv.; *epotus*, Ov. 2. Dissipado, inteiramente gasto: *exhaustus*, Nep. 3. Muito ocupado em: *occupatus, deficius*, Cic.; *intentus*, Liv. || muito absorvido nas suas ocupações: *occupatissimus, distentissimus*, Cic.

absorvimento, m. V. absorção.

abstêmio, adj. Que não bebe vinho: *abstemius*, Ov.

abstenção, f. Acção de abster-se: *abstinentia*, f. Sen.

abster, tr. 1. V. reprimir, coibir. 2. abster-se, refl. Conter-se, privar-se de: *abstinere*, i. Cic.; *abstinere (aliqua re)*, Liv.; *abstinere (ab re)*, se *abstinere*, Cic.; *temperare (aliqua re)*, Liv., ou *ab aliqua re*, Caes.; *abstinere quin ou quominus*, Cic. || a. de vinho: *abstinere vinum*, Hor.; *temeto carere*, Cic. || a. de agravos: *prohibere se ab iniuria*, Caes. || a. de combates: *abstinere proelio*, Tac. || a. de maltratar alguém: *abstinere manus aliquo*, Cic. || a. de bater: *abstinere manibus*, Tac.; *abstinere vim*, Cic. || a. de comer: *abstinere se cibo*, Caes. || a. de injuriar: *abstinere se maledictis*, Cic. || não se abstiveram de escrever: *non abstinerunt quominus scriberent*, Suet. || abstêm-se de sitiar o acampamento: *abstinent quin castra oppug-*

nent, Liv. || abstinham-se de oferecer: *se abstinebant ne offerrent*, Liv. || não pôde abster-se de tocar: *temperare non potuit quin tractaret*, Cic. || abstêm-se de se informar: *quaerere praetermittit*, Cic. || não posso abster-me de exclamar: *non possum quin exclamem* || não posso abster-me de...: *temperare non possum quin...*, Cic. || a. de rir: *risum continere ou tenere*, Cic. || a. de chorar: *temperare lacrimis*, Liv., ou *a lacrimis*, Verg.; *lacrimas tenere*, Cic. || a. de olhar: *temperare oculis*, Liv. || a. de aparecer em público: *publico abstinere*, Cic.; *continere se in occulto*, Caes. || a. de mentir: *temperare sibi a mendacio*, Cic.

abstergente, adj. Próprio para limpar: *smecticus, repurgans*, Plin. || medicamento a.: *emegma, atis*, a. Plin.

absterger, tr. Limpar (t. méd.): *abstergere, purgare*, Plin.

abstersivo, adj. V. abstergente.

abstinência, f. Acção de abster-se (principalmente de comida ou bebida): *abstinentia*, f. Sen.; *temperantia*, f. *continentia in victu*, Cic.; *ietunium*, n. Tac. || a. dos prazeres conserva a saúde: *valetudo sustentatur praetermittendis voluptatibus*, Cic. || ter a.: *cibo abstinere*, Sen. || enfraquecido pela a.: *parco victu tenuatus*, Tac. || com a.: *sobrius, adv., continenter, parce*, Cic.; *frugaliter*, Hor. *abstinente*, adj. Que pratica a abstinência: *sobrius*, Cic.; *abstinens*, Hor.; *continens*, Plin.; *temperatus*, Hor. || a. no comer e no beber: *sobrius*, Cic.

abstracção, f. 1. Acção de abstrair: *abstractio*, f. Boet. 2. Distracção, alheamento de espírito: *mentis aberratio*. || lá está êle com as suas a.: *praesens non adest*, Pl. || fazendo a. de tudo: *sine comparatione*, Cic. || fazendo a. dos invencionistas: *de tractis incommodis*, Sen. || fazendo a. dos homens e dos tempos: *hominum et temporum definitione sublata*, Cic. || deve-se avaliar o mérito por si mesmo e fazendo a. da fortuna: *per se virtus sine fortuna ponderanda est*, Nep.

abstracto, adj. 1. V. ab-

sorte. 2. Não concreto: *abstractus*, Isid. 3. Metafísico, difícil de compreender: *intimus*, Quint. || número a.: *abstractus numerus* || as coisas a.: *res occultae et ab ipsa natura involutae*, ou *res occultae et penitus additae*, Cic. || as ciências a.: *studia quae in reconditis artibus versantur*, Cic. || argumentação demasiadamente a.: *abstrusior disputatio*, Cic. || êle está a.: *eius vagatur animus* ou *eius longe lateque peregrinatur animus*, Cic.

abstrair, tr. e i. Separar, considerar isoladamente: *(animum) abstrahere a;* *(animum) avocare a* || abstraindo dos inconvenientes: *de tractis incommodis*, Sen. || o mérito deve avaliar-se por si mesmo e abstraindo da fortuna: *per se virtus sine fortuna ponderanda est*, Nep.

abstruso, adj. Difícil de compreender, obscuro: *abstrusus, reconditus*, Cic.

absurdamente, adv. De um modo absurdo, disparetadamente: *absurde, inepte, stulte, inulse*, Cic.

absurdidade, f. Qualidade do que é absurdo: *insultitas, f., stultitia*, f. Cic.

1. absurdo, adj. Que é contra a razão ou o senso comum: *absurdus, ineptus, insultus, stultus*, Cic.; *abhorrens*, Liv.

2. absurdo, m. 1. V. absurdidade. 2. V. disparate. 3. Coisa absurda: *ineptiae*, f. pl. Cic. || ser um a.: *a consuetudine communis sensus abhorre*, Cic. || que a.: *ridiculum*, Ter. || custa-me sofrer êste a.: *vis harum rerum insultatam fero*, Cic. || dizer absurdos: *monstra dicere*, Cic. || será um perfeito a.: *plane abhorrebit et erit absurdus*, Cic. || poder-se-á dizer maior a.: *quo quid dici potest obtusius*, Cic.

abundância, f. Grande quantidade, fartura: *abundantia*, f., *copia*, f., *ubertas*, f., *vis* (seguido de *gen.*), f. Cic.; *affluentia*, f. Plin. || abundância de tudo: *omnium rerum abundantia* ou *affluentia*, Cic. || como se houvesse a.: *velut abundarent omnia*, Liv. || havia grande a. de tudo na cidade: *omnium rerum summa erat in oppido facultas*, Caes. || manter a a. de gêneros: *commeatus sustinere*, Caes. || na a.: *laet,*

adv. Liv.; *ex affluentibus*, Tac. || viver na a. de tudo: *in omnium rerum abundantia vivere, omnibus copiis circumfluere*, Cic. || nadar na a.: *omnibus bonis abundare*, Sen.; *circumfluere et abundare rebus omnibus*, Cic. || água em a.: *magna vis aquae*, Cic. || ter tudo em a.: *omnia cumlata habere*, Liv. || na quinta há leite em a.: *villa abundat lacte*, Cic. || produzir ervas em a.: *herbas effundere*, Cic. || a. excessiva: *luxuria*, f., *luxuriosus*, m., Verg.; *superfluitas*, f., Plin. || a. de estilo ou linguagem: *copia*, f., *copiam dicendi*, f., *ubertas*, f., Cic. || a. de palavras: *loquendi profluentia*, Cic. || (falar) com a.: *copiosus*, adv., *copiosissimis verbis*, Cic. || (falar) com mais a.: *uberius* || causar a.: *abundantiam gignere*, Cic.

abundante, adj. 1. Que é em abundância, copioso: *copiosus, abundans*, Cic.; *multus*, Verg.; *liberalis*, Cels.; *uber*, *eris*, Col. || colheitas a.: *segetes laetae*, Verg., ou *opimae*, Col. || ter uma alimentação a.: *cibus uberioribus uti*, Cels. || a. ceifa tinha sido pouco a. por causa da seca: *frumentum propter siccitatem angustius provenerat*, Oaes. || verter a. lágrimas: *ubertim flere*, Sen. || ser a.: *abundare*, i., *suppetere*, i., Cic.; *affluere*, i., Liv. || ser muito a., ser demasiadamente a.: *redundare*, i., Cic.; *superare*, i., Sal.; *superesse*, i., Cic. 2. Que tem em abundância: *abundans, copiosus*, Cic.; *dices, itia*, Verg. || a. em tudo: *omnibus rebus copiosus*, Cic.; *omnium rerum abundans*, Nep. 3. Fig. (Fal. da linguagem ou do orador): *copiosus*, Cic. || estilo a.: *profluens dicendi genus*, Cic. || orador a.: *orator plenus* ou *amplus*, Cic. || ser a.: *abundare copia orationis*, ou *copiose dicere*, Cic.

abundantemente, adv. Com abundância: *copiose, large, abunde, abundanter, copiose et abundanter, plena manu, pleno modio*, Cic.; *afatim*, Liv.

abundar, i. 1. Ter ou produzir em grande quantidade: *abundare* (abl.), *affluere* (abl.), Cic. 2. Ser em grande quantidade: *abundare, affluere*, Cic. 3. Ser da mesma opinião que outrem: *e praescripto alicuius loqui*, Sen. ||

abundar as águas neste canal: *copiose hunc in canallem aquae affluunt*, Caes. || Roma onde abunda o dinheiro: *Roma, ubi nummorum facultas*, Cic. || a. em tudo: *omnibus copiis circumfluere* || a. nas suas próprias ideias: *in sententia perstare*, Cic.; *sibi placere*, Plin.

abundosamente, adv. V. abundantemente.

abundoso, adj. V. abundante.

abusar, tr. V. esburacar.

abusão, f. V. abuso.

abusar, i. 1. Fazer mau uso de: *abuti* (aliqua re), d., male ou perverse ou improbe uti, d., *intemperanter* ou *perverse abuti*, Cic. 2. Exorbiatar: *uti inverecunde*, Sen.; *uti intemperantius*, Cic. 3. Enganar, iludir: *decipere*, tr., *fallere*, tr., *deludere*, tr., Cic.; *frustrari*, d., tr., Liv.; *in errorem inducere*, tr., Cic. 4. V. violar, seduzir. || a. do seu talento: *optimis ingeniis male uti*, Val. || a. da ignorância de alguém: *abuti alicuius ignorantia*, Cic. || a. do poder: *iniuste imperare*, Cic. || a. cruelmente da vitória: *victoriam crudeliter exercere*, Sal. || não a. da fortuna: *fortunas suas moderari*, d., Liv. || a. duma mulher: *abuti muliere*, Ter.; *iludere muliere*, Tac. || a. duma donzela: *ad stuprum illicere*, Cic.

abusivamente, adv. 1. De modo abusivo: *perverse, inturba*, Cic.; *grave*, Gel. 2. T. gram.: *abusivus* ou *perabusionem*, Quint. || empregar a. uma palavra: *verbo abuti*, Cic.

abusivo, adj. 1. Em que há abuso, contrário às regras: *perversus*, Cic. 2. T. gram.: *abusivus* || emprego abusivo (de palavras): *abusio*, f., Cic.

abuso, m. 1. Mau uso, uso excessivo ou injusto: *abusus, us*, m., Cic. 2. T. gram.: *abusio*, f. 3. Pl. Actos ou usos contrários à boa ordem, aos costumes, etc.: *vitiosa consuetudo*, Cic. 4. V. erro. || a. da força: *impotentia*, f., Tac. || a. do poder: *immodestia*, f., Tac. || a. ruína da Grécia foi devida ao a. da liberdade: *Graecia concidit immoderata libertate*, Cic. || tal é a. força dos a.: *tanta est corruptela malae consuetudinis*, Cic. || reformar os a.: *publicos mores emendare*

|| reformar os a.: *quas incientia facta erant, mutavit*, Liv. || emendar os a.: *erroribus mederi*, Plin.

abutre, m. 1. Ave de rapina: *vultur, uris*, m., Verg.; *vulturius*, m., Lucr. || de a.: *vulturinus*, adj., Plin. 2. Usurário, espoliador: *vulturius*, m., Cic.

abuzinar, i. V. buzinar.

acabadamente, adv. Perfeitamente: *perfecte, absolute*, Cic.

acabado, part. 1. Concluído, terminado: *absolutus, confectus*, Cic.; *exactus*, Verg. 2. Adj. Perfeito, completo: *perfectus*, Cic. (V. *perfeito*, consumado). 3. Gasto, alquebrado: *confectus*, Cic.; *infirmus*, Sal.; *fractus*, Hor. 4. Que pereceu: *extinctus, deletus*, Cic. || está tudo a.: *confecta res est*, Cic.; *actum est*, Cic. || é claro que para nós tudo está a.: *certi sumus perisse omnia*, Cic. || a. de anos: *actate gravis*, Cic.; *actate fessus*, Sen. || a. de velhice: *senectute confectus*, Cic.

acabador, m. O que acaba: *effector*, m., *confector*, m., *efficiens, conficiens*, Cic.

acabamento, m. 1. Acção de acabar: *peractio*, f., Cic.; *consummatio*, f., Sen.; *perfectio*, f., Cic. 2. V. fim.

acabar, tr. e i. 1. Concluir, levar a cabo: *perficere, absolvere, conficere*, Cic.; *consummare*, Plin.; *peragere*, Sen. 2. Cessar (de fazer alguma coisa): *desinere, desistere*, Cic.; *absistere*, Liv. 3. V. abreviar. 4. Terminar, chegar ao fim: *finiri*, p., *finem habere*, Cic.; *finem capere*, Verg.; *exitum habere*, Cic.; *desinere*, Sal. 5. Aperfeiçoar, dar a última demão: *perficere, conficere, percolere, perpolire, expolire, limare*, Cic.; *summam manum imponere*, Sen. 6. Morrer: *mori*, d., Cic.; *perire*, Cic. (cf. *morrer*). 7. Destruir, dar cabo de: *delere, destruere*, Cic. 8. acabar-se, refl. ou pass.: a) ser feito, ter fim: *confici, p., perfici, p., absolvi, p., ad exitum perducti, p.*, Cic.; *ad finem venire*, Liv.; b) perecer: *ruere, perire*, Cic. || acabou-se tudo (= estou perdido): *nullus sum*, Ter.; *actum est de me*, Cic. || acabar os seus estudos: *facere finem studiis*, Cic. || a. a tarefa: *laboris pensum peragere* || a. a página: *complere*

paginam, Cic. || não a. uma coisa, deixá-la por a.: *aliquid inchoatum et infectum relinquere*, Cic. || a. de pagar ao credor: *absolvere creditorem*, Ter. || acaba o que começaste a dizer: *pertere quod exorsus es*, Cic. || acabar de representar o drama: *peragere fabulam*, Cic. || principiar por onde se tinha acabado: *ab eo, in quo desitum est, deinceps incipere*, Cic. || peço-te que acabes o que tens começado: *a te peto ut ea, quae initio fecisti, ad exitum augeri et cumulari per te velis*, Cic. || a. de contar: *pernumerare*, Liv. || acaba: *desiste*, Pl.; *quiescas*, Hor. || acaba daí, acaba com isso: *praece, Cic.; desinas*, Ter.; *desine plura* (subent. dicere), Verg. || a. de falar: *finem loquendi ou dicendi facere*, Cic.; *perorare*, Cic. || mal tinha eu acabado de falar, quando...: *vixdum dixeram, cum...*, Ter. || para a. (=em resumo): *ne plura ou pluribus, ne multis morer, ne longum sit, ou ne teneam diutius*, Cic. || o dia já tinha acabado: *iam dies consumptus erat*, Sal. || o império romano acaba no Reno: *populi Romani imperium Rhenuis finit*, Oaes. || é um não a.: *longum est ou infinitum est*, Cic. || aqui acabou a conversação: *hic dialogus conclusus est*, Cic. || assim acabou Priamo: *haec finis Priami fatorum*, Verg. || acabou miseravelmente: *misere perit*, Cic.

acabelar, i. Tomar, criar cabelo: *capillari*, d. Plin.

acabramar, tr. Pôr pelas ao boi: *bovi compedes impingere*, Pl.; *compedibus bovem innectere*, Col.

acabrunhado, adj. Abatido, oprimido: *depressus, oppressus, obrutus, confectus, affectus*, Cic. || a. pela dor: *dolore affectus ou luctu confectus*, Cic. || a. pela adversidade: *duriore fortuna confictatus*, Cic. || a. pela doença, pelo exílio e pela miséria: *morbo, exilio atque inopia circumventus*, Cic.

acabrunhar, tr. V. oprimir.

acacaladamente, a d v. i. *polite*, Cic.

acacalado, part.: *politus*, Cic.

acacalador, m.: *politor*, m. Firm.

acacalar, tr. Pulir (me-

tais): *polire*, Plin.; *tergere*, Liv.

acaçapado, part. V. *agaçado*.

acaçapar-se, refl. V. *agaçar-se*.

acácia, f. Nome de árvore: *acacia*, f. Plin.

academia, f. 1. Lugar onde se reuniam os filósofos acadêmicos: *a o a d e m i a*, f. Cic. 2. Seita acadêmica: *academia*, f. Cic. 3. Lugar de reunião de artistas ou sábios: *palaestra*, f. Cic.; *musaeum*, n. Suet. 4. Lugar onde se fazem exercícios, escola: *gymnasium*, n. Cic. || a. de luta: *palaestra*, f. Vitr. || a. de jogo: *ludus, locus talaris*, Cic.; *ludus talaris*, Quint.

acadêmicamente, a d v. i. *academicorum more ou ritu; ex Academiae instituto*, Cic.

acadêmico, adj. 1. Relativo à academia: *academicus*, Cic. 2. M. Filósofo da academia, sócio duma academia: *academicus*, m. Cic.

acadimar, tr. V. *adestrar*, *habituare*.

acañata, f. Orlada de pessoa real: *ornatrix*, f. Ov.; (*reginae*) *ancilla*, f.

acafate, m. Oêsto baixo sem asas: *cophinus*, m. Juv.; *calathus*, m. Verg.; *qualum*, n. Var.; *cista*, f. Col. || acañate pequeno: *cistella*, f. Ter.; *cistula*, f., *cistellula*, f. Pl.

acafelado, part. Rebocado: *incrustedatus*, Varr.; *trullisatus*, Vitr.; *crustatus*, Plin.

acafeladura, f. Rebocadura: *trullisatio*, f. Vitr.

acafelar, tr. Rebocar: *trullissare*, Vitr.; *gypsare*, Col.; *incrustare*, Varr.

acafrão, m. Nome de planta: *crocus*, m. Verg. || côr de a.: *crocus*, m. Verg. || de a.: *croceus*, adj., *crocinus*, adj. Plin. || da côr de a.: *croceus*, adj., *crocatius*, adj. Plin. || a. bravo: *erocum silvestre*, Plin.

acafrão, f. Acafrão bastardo: *cnecos*, i. m. Plin.

acafrado, adj. Tinto de acafrão: *crocatius*, ou *crocinus*, Plin.; *croceus*, Verg.

acafral, m. Lugar onde há acafrão: *locus croco consitus*.

acafronar, tr. Tingir com acafrão: *croco tingere* ou *inficere*.

Acaia, f. Parte setentrional do Poleponeso: *Achaia*, f. || da A.: *Achaicus*,

adj. Cic.; *Achaeus*, Lucr.; *Achaeus*, Verg.

açaimar, açaima, açaimo: V. *açamar*, *açame*, etc.

acairelado, part. Guarnecido de cairel: *limbatus*, Treb.

acairelar, tr. Guarnecer de cairel: *limbo cingere*.

acajadar, tr. V. *espancar*.

acalantar, tr. 1. Embalar (aconchegando ao peito) para fazer dormir, acarinhar: *consopire*, Cic.; *somnum concitare*, Plin.; (*puerorum*) *fletus sedare*, Prop.; *somnum blanditiis conciliare*. 2. Fig. || a. (vãs esperanças) a alguém: *aliquem (falsa spe) producere*, Ter. || a. uma esperança: *spe duci*, p. Cic.; *vana expectatione impleri*, p. Liv.; *spes inanes agitare*, Ov. || desde então acalentou uma vã esperança: *tum animo spem hausit inanem*, Verg.

acalmação, f. Açoção de acalmar: *placatio*, f., *sedatio*, f. Cic.

acalmamento, m. V. *acalmão*.

acalmar, tr. 1. Tornar calmo, pacificar: *tranquillare, sedare, placare*, Cic. (V. *apacalar*). 2. Tornar menos violento, fazer cessar, suavizar: *sedare, mitigare, lenire, mollire*, Liv.; *placare*, Cic. 3. f. Tornar-se calmo ou menos violento: *sedari*, p., *mitigari*, p., *minui*, p., *se remittere*, Cic.; *leniri*, p., *considerare*, Liv. 4. acalmar-se, refl.: *placari*, p., *leniri*, p., Cic.; *iram mollire*, Liv.; *iram ponere*, Hor. || acalmar as ondas: *aequora placare*, Verg. || a. as tempestades: *tempestates serenare*, Verg. || a. o espírito: *animum tranquillare, ou pacem animis afferre*, Cic. || a. os espíritos: *animos mollire*, Verg. || a. as paixões: *perturbationes animi componere*, Sen. || a. a juventude: *iuventutem sedare*, Liv. || a. a febre: *febrem mitigare*, Quint. || a. as dores (físicas): *dolores sedare*, Plin. || a. a dor (moral): *dolorem minuire*, Cic. || a. a cólera (de alguém): *iram placare*, Cic. || a. a própria cólera: *mollire iras*, Liv. || logo que acalmou a violência do vento: *ut lenita paulum vis venti est*, Liv. || a cólera acalma: *ira cadit*, Liv. || acalma-te: *ne saevi*, Verg.

acalorado, *adj.* V. animado.

acalorar, *tr.* V. animar, excitar.

acamado, *part.* Deitado no chão, derrubado: *deiectus, prostratus, deturbatus*, Cic. **acamado, part.:** *capistratus*, Ov.

acamar, *tr.* 1. Lançar por terra, deitar no chão: *deicere, prosternere, deturbare*. 2. 1. Tombar, cair por terra: *procumbere*, Caes.; *procidere*, Sen.; *decumbere*, Col. 3. 1. V. adocer, cair de cama. || a palha acama com o peso das espigas: *culmus procumbit gravibus aristis*, Verg. || as searas acamaram com as chuvas: *procubuerunt segetes imbribus*, Caes.

acamar, *tr.* 1. Prender com aqamo: *capistrare*, Plin. 2. *Fig.* V. reprimir.

acamaradar, *i.* Andar de camaradagem com alguém: *socium se addere alicui*, Verg.; *cum aliquo coire*, Cic.

acambarcador, *m.* V. abarcador.

acambarcamento, *m.* V. abarcamento.

acambarcar, *tr.* 1. Abarcacar mercadorias: *annonam comprimere*, Liv.; *comprimere frumentum*, Cic. || (dizem) que Antônio acambarca todo o trigo em sua casa, em Roma: *Romae domum ad Antonium frumentum omne portare*, Cic. 2. *Fig.* Chamar tudo a si. || acambarcar a glória: *gloriam in se trahere*, Tac.; *gloriam in se unum vertere*, Liv. || acambarcamos as questões judiciais: *ad nos causae pleraeque conflunt*, Cic.

acamo ou açame, *m.*: *capistrum*, n. Varr.; *fiscella*, f. Plin. || pôr um a. em: *capistrare*, tr.

asampado, *adj. e part.*: *insidens*. || estar a.: *tendere*, Verg.; *castra habere*, Cic. || César estava a. junto de Corfinio: *Caesar apud Corfinium castra posuerat*, Cic. || os inimigos estão a. junto dos muros: *hostes prope muros castra habent*, Cic. || estamos a. num lugar seguro: *tuto consedimus loco*, Cic.

acampamento, *m.* 1. Arraial, lugar onde se acampou: *castra*, n. pl. Cic.; *stativa*, n. pl. Liv. || a. de inverno: *hiberna*, n. pl. Caes.; *hibernacula*, n. pl. Liv. || a. de verão: *aestiva*, n. pl. Cic. || escolher um a.: *castra me-*

tari, d. Sal. || levantar o a.: *castra movere*, Cic.; *castra promovere*, Caes.; *signa movere*, Col.; *signa vellere*, Liv.; *vasa colligere*, Cic. || mudar o a. para junto de Roma: *ad Urbem castra movere*, Sal. || estabelecer, assentar o a.: V. acampar. || tomar o a. (do inimigo): *castra expugnare*, Plin.; *castris potiri*, d. Caes.; *castra capere*, Curt. 2. Ação de acampar: *metatio*, f. Frontin.

acampar, *i.* 1. Assentar arraial: *castra facere*, *ponere* ou *constituere*, Caes.; *castra locare*, Cic.; *castra metari*, d. Sal.; *castra munire*, Caes.; *castra communitare*, Liv.; *tendere*, i. Verg. || a. num lugar: *locum insidere*, Liv. || a. perto dos muros: *prope moenia assidere*, Liv. || a. perto de Suessula: *ad Suessulam sedere*, Liv. || vir a. defronte do inimigo: *castra castris conferre* ou *convertere*, Caes. || tendo vinde a. perto de...: *motis castris ad...*, Liv. || foi a. a alguma distância da cidade: *retro ab urbe castra movit*, Liv. 2. Instalar no acampamento: *(copias) continere in (abl.)*, Caes. || aí acampou todas as suas tropas: *omnes ibi copias continuit*, Caes.

acanalado, *part.*: *striatus*, Sen.; *caniculatus*, Plin.

acanalalar, *tr.* Abrir estrias em: *striare*, Vitr.

acanaaveado, *adj.* V. adoentado, abatido.

acanelado, acanelar: V. acanalado, acanalalar.

acanhadamente, *adv.* 1. Com timidez: *timide*, Cic.; *trepide*, Suet.; *humili animo*, Cic. 2. Com acanhamento, com vergonha: *verecunde*, Cic. || um tanto a.: *timidule*, Apul.

acanhado, *adj.* 1. Apertado, estreito (fal. de lugares): V. estreito. 2. Timido: *timidus*, Cic.; *pavidus*, Phaed.; *inaudax*, Hor. 3. Sem desembaraço: *ignavus*, Cic. 4. Envergonhado: *verecundus*, *pudens*, Cic. 5. Fraco, apoucado (de espírito ou inteligência): *insipiens*, *tardus*, ou *hebes*, *etis*, Cic.; *obtus* ou *duri ingenii* (gen.), Sen.

acanhamento, *m.* 1. Timidez: *timiditas*, f., *verecundia*, f., *pudor*, m. Cic. 2. Falta de desembaraço: *ignavia*, f. Sal. 3. Abatimento de

ânimo: *animi infraactio*, *debilitatio* ou *abiectio*, f. Cic.; *animus demissus* ou *abiectus*, Cic.; *animi abiectione* ou *infracti*, pl. Liv. || sem a.: *solute*, *adv.*, *expedite*, *adv.* Cic.; *intrepidus*, *adj.*, *inconcussus*, *adj.* Sen. || com a.: V. acanhadamente.

acanhhar, *tr.* 1. V. estreitar. 2. Acobardar, intimidar: *deprimere*, *submittere*, Liv.; *deicere*, *frangere*, Cic.; *animum (alicuius) frangere*, Cic. 3. acanhhar-se, *refl.*: a) ter pejo: *verecundari*, d. Cic.; b) não ousar; *non audere*; c) perder a coragem, acobardar-se: *demittere animum*, *contrahere animum*, Cic.; d) tornar-se mais estreito: *contrahi*, p. Plin.; *coarctari*, p. Liv.; *angustari*, p. Sen.

acanto, *m.* Nome de planta: *acanthus*, m. Verg. || de a.: *acanthinus*, *adj.* Col.

acantoado, *adj.* V. escondido, oculto.

acantoar, *tr.* V. esconder, ocultar.

acantonamento, *m.* Lugar onde se acantonam tropas: *hiberna*, n. pl. Liv.; *hibernacula*, n. pl. Tac.

acantonar, *tr.* 1. Distribuir tropas por vários lugares: *milites in praesidiis disponere*, Caes.; *legiones in hiberna dimittere*, Cic., ou *deducere*, Caes.; *in hibernis collocare*, Cic.; *in hibernacula remittere*, Tac. || estar acantonado: *hibernare*, i. Cic.; *hiemare*, i. Caes. 2. acantonar-se, *refl.*: *in hiberna concedere*, i. Liv. || acantonou todas as legiões na Bélgica: *in Belgia omnium legionum hiberna constituit*, Caes.

acapelado, *adj.* V. submergido. 2. V. encapelado.

acapelar, *tr.* V. encapelar. acarapinhar, *tr.* V. encarapinhar.

acareação, *s. f.* Ação de acarear: *comparatio*, f. Cic.; *compositio*, f. Tac.

acareamento, *m.* V. acareação.

acarear, *tr.* 1. Pôr cara a cara, pôr pessoas em presença umas das outras: *componere (aliquem cum)* || depois de terem acareado Híco com êle: *postquam in conspectum adductus est Hychus*, Liv. || acareiem-me com êle: *coram illum cedo (imperat.)*, Ter. || a. o réu com o dela-

cor: reum cum inādi com-
ponere. 2. V. atrais.

acariciador, adj. V. ca-
rinhoso.

acariciar, tr. 1. Fazer car-
cias a: *blandiri* (dat.), d.
Liv.; *mulcere* (ac.), Ov.;
permulcere, *demulcere*, Liv.
2. V. *amimar*, *afagar*.

acariciativo adj. V. aca-
riciador

acaridar-se refl. V. com-
padecer-se.

acarinhar, tr. V. acari-
clar.

acarrear, tr. V. acarretar.

acarretador, m. O que
acarreta: *advectio*, m. Apul.;
gestator, m. Plin.; *gerulus*,
m. Pl.

acarretamento, m. Acção
de transportar em carro,
etc.: *vectura*, f. Varr.; *vectio*,
f. Cic.

acarretar, tr. 1. Tra-
zer em carro: *convectare*,
Caes.; *advectare*, Cic.;
convectare, Verg.; *vehere*,
Cic.; *vectare*, Verg.; *devehere*,
Caes. 2. Levantar (através
do rio ou mar): *vehere*,
Tib.; *volvere*, Verg.; *ferre*,
Liv. 2. V. *ocasionar*, *causar*.
|| a. para baixo: *devehere*,
Liv. || a. amido: *vectare*,
Verg.; *advectare*, Tac.; *con-*
vectare, Verg.

acasalar, tr. 1. Unir ma-
cho e fêmea para a repro-
dução: *iungere*, Verg.; *mar-*
itare, Col. 2. **acasalar-se**,
refl.: *coire*, Col.; *iungi*, p.
Plin. || (os ursos) acasa-
lam-se no começo do inverno:
eorum coitus hiemis initio,
Plin. 3. Emparelhar: *copu-*
lare, Cic.; *coniungere*, Cat.;
iungere, Verg.

acaso, m. 1. Caso for-
tuito: *casus*, us, m., *fors*
(nom. e abl.), f., *fortuna*, f.
Cic.; *sors*, tis, f. Tac. 2.
Eventualidade, sorte: *alea*, f.
Liv.; *fortuna*, f. Cic. || por
a.: *forte*, *casu*, *fortuito*, *te-*
mere, *forte quadam*, *sine con-*
silio, *temere et casu*, ou *te-*
mere et fortuito, Cic. || por
um grande a.: *magno casu*,
Caes. || aconteceu por a., o
acaso quis que: *casu factum*
est, ou *accidit ut*, Cic. || ser
obra do a., depender do a.:
fortuito accidere, Cic.; *casu*
venire, Sen.; *temere esse*,
Liv.; *incidere*, Sen. || que
acontece por a., devido ao
a.: *fortuitus*, adj., *in casu*
positus, Cic. || que foi obra
do a.: *fortuito* ou *ex casu*
factus, Cic. || encontrado por
a.: *fortuitus*, Phaed. || ao a.:

temere, adv. Cic.; *turbide*,
adv. Cic.; *forte ac temere*,
Curt.; *sine ullo delectu*, Sen.

|| ir, andar ao a.: *latius va-*
gar, d. Cic.; *huc illuc agi*,
p. Tac. || entregar uma coi-
sa ao a.: *in aleam casus*
rem committere, Liv.; *in ca-*
sum ancipitis eventus rem
committere, Liv.; *casibus*
permittere, Tac. || abando-
nar-se ao a., entregar tudo
ao a.: *aleam sequi*, Varr.;
se in casum dare, Tac.; *sua*
fortunas permittere, Sen. ||
por a.: V. *porventura*
(acep. 2.ª).

acastelado, adj. Que tem
forma de castelo: *arce mu-*
nitus || nau a.: *castello na-*
vis munita ou *instructa*.

acastelar, tr. 1. Fortifi-
car com castelo: *arce muni-*
re; *castello munire*. 2. V.
fortificar. 3. **acastelar-se**,
refl.: a) recolher-se no cas-
telo: *in arcem confugere*; b)
V. *acumular-se*.

acatadamente, adv. Com
acatamento: *reverenter*, Tac.;
obsequenter, Plin.

acatado, part.: observa-
tus, Cic.; *veneratus*, p. Verg.

acatadura, f. V. catadura.

acatamento, m. Venera-
ção, respeito: *reverentia*, f.,
veneratio, f., *observantia*, f.,
honor, m., *cultus*, us, m.
Cic. || digno de a.: *vene-*
randus, adj. Cic.; *venerabi-*
lis, adj. Curt.; *verendus*, adj.
Ov.

acatar, tr. 1. Respeitar,
venerar: *venerari*, d., *reverē-*
ri, d., *vereri*, d., *observare*, *co-*
lere, *in honore habere*, Cic. ||
todos o acatam pelo seu raro
merecimento: *ob egregiam*
virtutem honore et cultu dig-
natur, Cic. || o que acata:
observans, Cic. 2. Seguir:
sequi, d. || acatar a tradi-
ção: *sequi famam*, Hor. || a.
a opinião do povo: *senten-*
tiam vulgi sequi. 3. V. *cum-*
prir.

acatarrado ou acatar-
roado, adj. V. encatarrado.

acaudelar, tr. V. acaudi-
lhar.

acaudilhar, tr. Capita-
near, dirigir: *ducere*, Caes.;
ductare, *praesere* (dat.), Sal.
acauteladamente, adv.
Com cautela: *prudenter*, *cav-*
te, *circumspecte*, *callide*, *as-*
tute, *providenter*, Cic. || di-
zer alg. coisa a.: *aliquid*
caute pedetentimque dicere,
Cic.

acautelado, adj. e part.: ca-
utus, Curt.; *consideratus*,

prudens, *providus*, *providens*,
callidus, Cic.

acautelamento, m. Pre-
caução, cautela: *cautio*, f.,
provisio, f. Cic.; *cura*, f.
Liv.; *prudencia*, f., *conside-*
ratio, f. Cic.

acautelar, tr. 1. Precaver,
preservar de, defender de:
munire, Plin.; *tueri*, d. Cic.;
defendere, Verg. || a. do frio:
a frigore defendere, Verg. || a.
do Sol: *protegere contra so-*
lem, Plin. || a. da saraiva:
tueri adversus grandinem,
Col. 2. **acautelar-se, refl.**
se tueri, d. Cic.; *se munire*,
Caes.; *praemuniri*, p. Suet;
cavere rem ou *a re*, Cic. ||
som se ter acautelado contra
o frio: *non ope ulla ad ar-*
cendum frigus adhibita, Liv.
|| a. do frio: *frigus vitare*,
Cic. || a. da traição: *cavere*
ab insidiis, Sal. || acautela-
me: *praecautum est a me*,
Cic. || acautela-te: *cave modo*,
Cic. || acautela-te do cão: *ca-*
ve canem, Var.

acavalair, tr. V. sobrepor,
amontoar.

a-cavaleiro, loc. adv. V.
sobranceiro. || estar (uma
coisa) a-cavaleiro de outra:
(*aliquid*) *alicui rei imminē-*
re, Cic.

acavaletado, adj. V. acut-
lino.

acção, f. 1. Exercício,
energia, movimento: *actio*, f.
Cic. || privar os deuses da
a. que lhes é própria: *spo-*
liare deos actione divina, Cic.
|| estão sempre em a.: *in-*
quieti sunt semper, Sen. ||
homem de a.: *homo promp-*
tus, Cic. || estar sempre em
a.: *nunquam cessare*, ou *nil-*
lum tempus remittere, Cic. ||
com a.: *actuose*, adv. Cic.
2. Força (física ou quími-
ca): *vis*, f. Cic. || a. do ve-
neno: *vis veneni*, Cic. || po-
la a. do fogo: *ignium opere*,
Plin. || tudo cede à a. do
fogo: *igne cuncta vincuntur*,
Plin. || plantas cuja a. é
mais energética: *herbae vehe-*
mentiores effectu, Plin. 3.
Influência, actuação: *vis*, f.
Cic.; *momentum*, n. Sen.;
effectus, us, m. Plin. || ter a.
sobre alguém: *agere apud*
aliquem, Cic. || têm grande
acção sobre a temperatura:
magna ad aeris temperiem
momenta sunt, Sen. 4. Feito:
factum, n., *actio*, f., *facinus*,
oris, n. Cic. || todas as suas
a.: *omnia quae agit*, Cic. || con-
denar uma das minhas a.:

meum aliquod factum condemnare, Caes. || uma boa a.: bona actio, Cic. || as boas a.: recte facta, n. pl. Cic.; benefacta, n. pl. Cic. || fazer uma boa a.: recte facere, Sen. || má a.: improbum factum, Cic. || fazer uma má a.: improbe facere, facinus patrare, Liv. || ação vergonhosa: factum turpe, Cic.; factum turpiter, Caes. || a. criminosa: scelestum et nefarium facinus, Cic. || não praticar nenhuma má a.: nihil nequiter facere, Cic. || a. heróica, a. gloriosa: factum egregium ou clarissimum, Cic.; factum illustre, Nep.; facinus pulcherrimum ou praclarissimum, Cic.; facinus egregium, Tac. || a. memoráveis (sobretudo militares): res gestae, Cic.; facta egregia, Sal.; res praclare gestae, Liv. || praticar a. memoráveis: magnas res gerere, Cic. || praticar uma a. memorável: rem memorabilem gerere, Cic. 5. Ação de graças: actio gratiarum, Cic. || dar a alguém ações de graças: gratias alicui agere, Liv.; grates alicui agere, Cic.; gratias alicui habere, Liv. || dar mil a. de graças: magnas ingentesque gratias alicui agere, Ter.; amplissimis verbis gratias alicui agere, Cic. 6. Ação oratória: orationis actus, Quint.; actio, f. Cic. || a. a. consiste na pronúncia e no gesto: actio constat e voce atque motu, Cic. || orador com pouca a.: orator staturus, Cic. 7. Ação judicial, demanda, questão: actio, f., lit., tis, f., iudicium, n. Cic. || intentar uma a. contra alguém: actionem in aliquem instituere ou intendere, Cic.; iudicium constituere, Cic.; agere cum aliquo ou in aliquem, Cic.; in iudicium aliquem adducere, Cic. || a. criminal: actio ou litis capitis || intentar uma a. criminal: capitis ou capite ou de capite anquirere, Liv. || a. civil: actio in rem, Ulp. || a. pessoal: actio in personam, Ulp. 8. Enredo dum poema, etc.: fabula, f. Cic. || a. a. passa-se em cena: agitur res in aenis, Hor. 9. Batalha: pugna, f., proelium, n. Cic.; certamen, inis, n. Sal. 10. Energia: ardor, m., studium, n., alacritas, f., impetus, us, m. Cic.

acionado, m. V. gestão. acção.

accionador, m. V. gestor. acção.

acionar, t. 1. V. gestão. 2. Tr. Demandar em juízo: in ius aliquem vocare, lege in aliquem ou cum aliquo agere, Cic.; reum aliquem agere ou poscere, Liv.; postulare aliquem, Cic.; diem alicui dicere, Cic.

accedência, f. V. consentimento.

acceder, t. Anuir a.; consentir: accedere, Tác.; annuere, assentire, Cic. || a. as condições: ad conditiones accedere, Cic. || a. aos desejos de alguém: voluntati alicuius obsequi, d. Cic. || fazer a.: adducere, perducere, Cic. || não a.: abnuere, nolle, renuere, Cic.

aceirar, tr. Converter em aço: ex acie temperare, Plin.

aceitação, f. 1. Ação de aceitar: acceptio, f. Cic. || a. duma herança: creatio, f. Cic. || a. a. é necessária para ser válida uma doação: donatio sine acceptione intelligi non potest, Cic. 2. Aprovação: approbatio, f. Cic.; assensio, f., assensus, us, m. Cic. || ter boa a. do vulgo: probari ou commendari in vulgus, Cic. || a. sua obra tem uma a. geral: illius opus omnium suffragiis approbatum, Cic.

aceitado, part. 1. Recebido: acceptus, receptus, Cic. 2. Admitido: acceptus, probatus, Cic.

aceitador, m.: acceptor, m. Cic.

aceitadora, f.: acceptrix, f. Pl.

aceitante, adj. 1. Que aceita: accipiens, Cic. 2. M. e f. V. aceitador, aceitadora.

aceitar, tr. Receber, admitir, aprovar: accipere, sumere, accedere, l., recipere, suscipere, admittere, Cic. || a. a paz: pacem accipere, Liv.; paci annuere, Tac. || a. uma condição: ad conditionem accedere ou descendere, Cic.; oblata conditione uti, d. Liv. || César era de opinião que se deviam a. as condições: Caesar conditiones pacis dimittendas non existimabat, Caes. || as condições não foram aceitas nem de uma nem de outra parte: conditiones non convenerunt, Nep. || a. uma desculpa: excusationem accipere, Cic. || a. desculpas:

excusationibus ignoscere, Cic.

|| a. o combate: dimicationem subire, Cic.; potestatem sui facere, Caes. || a. um cargo: munus suscipere, Quint. || a. um benefício: uti beneficio, Cic. || a. uma herança: hereditatem adire ou cernere, Cic. || a. um convite para jantar: condicere alicui, Cic.; cenam condicere, Suet. || não a.: repudiare, Caes.; abnuere, Sal.; respuere, Liv.; fugere, Cic. || não a. um convite para jantar: renuntiare ad cenam, Suet. || não a. o combate: pugnam detrectare, Curt. || não aceitar a paz: pacem abnuere, Sal.; pacis condiciones repudiare ou respuere, Caes.

aceitável, adj. Digno de aceitação, que pode ou deve ser aceito: accipiens, non reiiciendus, Cic. || condição a.: condicio aequa ou tolerabilis ou iustior, Cic.

aceito, adj. V. aceitada, recebido.

aceleração, f. 1. Aumento de velocidade: acceleratio, f. Cornif.; festinatio, f. Cic. 2. Pressa, pronta execução: soleritas, Caes.; maturatio, f.

aceleradamente, adv. 1. A pressa: cito, festinanter, Cic.; properanter, Sal.; celeriter, Caes.; propere, Liv. 2. De repente: subito, repente ou repentino, Cic.

acelerado, part. e adj. 1. Rápido, apressado: festinatus, Ov. || a passo a.: citate gradu, Sen.; pleno gradu, Liv.; citato ou citatore agmine, Liv. 2. Que se apressa: festinabundus, V. Max.

aceleramento, m. V. aceleração.

acelerar, tr. 1. Aumentar a velocidade, apressar: accelerare, Cic.; maturare, Liv.; festinare, Hor.; properare, Tac.; celerare, Verg. || a. o passo: celerare gradum, Verg. 2. acelerar-se, refl. a) V. apressar-se; b) V. irar-se.

acelga, f. Nome de planta: beta, f. Plin. || de a.: betaceus, adj. Varr. || a. brava: limonium, n. Plin.

acenar, t. 1. Fazer acenos ou sinal com a cabeça, mãos, etc.: innuere, Liv.; signa dare, Ov. || a. (para dizer que sim): annuere, Cic. || a. (para dizer que não): abnuere, renuere, Cic. || a. com a cabeça: nutare, Pl. || a. com os olhos: nictare, Pl. || a. com a mão (para

dizer que não): manu abnuere, Liv. || a. amíde, negando: **abnutare**, Pl. 2. Tr. Indicar por acenos: **significare**, Cic.

acendalha, f. 1. Tudo o que serve para acender o lume: **ignitarium**, n. Plin. 2. Pl.: **ligni ramenta**, ou simpl. **ramenta**, n. pl. Col.: **quiquithae**, f. pl. Caes.; **cremia**, n. pl. Col.

acendedor, m.: **accensor**, m. Aug.

acender, tr. 1. Pegar fogo a: **accendere**, Cic.; **succendere**, Caes.; **incendere**, Col.; **inflammare**, Cic.; **ignem admovere** ou **subicere** (dat.), Cic. || a. lume: **ignem facere**, Cic., ou **conflare**, Plin. || a. um archote: **facem inflammare**, Cic.; **facem accendere** || a. vides sêcas: **sarmentis ignem subicere**, Cic. 2. Animar, excitar, entusiasmar: **excitare**, **concoitare**, **incitare**, **ruscitare**, **excuscitare**, **stimulare**, **inflammare**, Cic. || a. es ânimos: **animos concitare**, Cic. || a. a cólera do povo contra os maus: **inflammare populum in improbos**, Cic. || a. a guerra: **bellum citare**, Liv. 3. acender-se, refl. Atear-se o fogo: **accendi**, p. Plin.; **succendi**, p. Sen.; **exardescere**, i. Cic.; **ignem concipere**, Cic.; **ignem comprehendere**, Caes.; **conflagrare**, Col.; **incendi**, p. inflammari, p. Cic. || acende-se a guerra em toda a Itália: **bello flagrat tota Italia**, Cic. || acende-se a cólera: **exardescit ira**, Cic. || acende-se-me a cólera: **mihi animus ardet**, Cic. || acende-se a paixão: **libido concitatur**, Cic. || acendem-se-lhe os olhos: **oculi ardent**, Cic.

acendido, adj. e part. V. **aceso**.

acendimento, m. Acção de acender: **accensio**, f. Boet.; **succensio**, f. Tert.

acendrado, adj. e part. V. **acrisolado**, **purificado**.

aceno, m. 1. Sinal com a cabeça para significar a vontade de alguém: **nutus**, us, m. Cic. 2. Sinal com os olhos: **nictus**, us, Ov.

acenso, m.: **accensus**, m. Suet.

acento, m. 1. Tom de voz: **sonus**, m. Cic.; **tenor**, m. Quint.; **accentus**, us, m., **tonus**, m. Diom. || a. agudo: **acuta vox**, Cic.; **accentus acutus**, Diom. || a. grave: **accentus gravis**, Diom. || a.

circumflexo: **accentus circumflexus** ou **inflexus**, Diom. 2. Sinal gráfico que se coloca sobre as vogais: **apex**, **icis**, m. Quint.; **accentus**, us, m. Serg. || a. agudo, grave, circumflexo: **accentus acutus**, **gravis**, **circumflexus**. 3. Inflexão de voz: **vocis flexus**, us, m. Quint.; **vocis inflexus**, us, m. Sen. 4. Inflexão de voz própria de uma nação ou provincia: **sonus**, m. Cic. || rudeza de a.: **soni asperitas**, f. Tac. || corta delicadeza de a.: **quidam urbanorum sonus**, Cic. || se ele não tem o a. estrangeiro: **si in ore nulla resonet peregrinitas**, Quint. || a. um tanto rústico: **sonus subrusticus**, Cic.

acentuação, f. 1. Maneira de acentuar: **accentus**, us, m. Quint.; **accentuum lex**, f. Serg. 2. Inflexão de voz própria de uma nação ou provincia: **sonus**, m. Cic.

acentuar, tr. 1. Fazer notar o acento || a. uma sílaba: **syllabam elevare**, Priso. || a. falando: **vocem variare**, Cic. 2. Escrever o acento || a. as sílabas longas: **longis syllabis apicem apponere**, Quint. 3. V. **salientar**, **evdenciar**.

acepção, f. 1. Sentido, significação: **significatio**, f. Cic.; **sensus**, us, m. Quint.; **vis**, f. Cic. || ter duas a.: **duas res significare**, Cic.; **dupliciter dici**, p. Cic. || toma-se em outra a.: **dicitur alia quadam notione verbi**, Cic. || algumas palavras têm a. diferentes: **verba quaedam diversos intellectus habent**, Quint. 2. V. **preferência**, **distinção**.

acepilhado, adj. Desbastado, pulido: **levis**, Verg.; **levigatus**, Jer.

acepilhadura, f. 1. Acção de acepillar: **levigatio**, f. Vitr. 2. V. **aparus**, **maravilhas**.

acepillar, tr. 1. Alisar (com o cepilho), pulir: **runcinare**, Varr.; **levigare**, Plin. 2. Fig.: V. **polir**, **aperfeiçoar**.

acepipes, m. pl. Manjares delicados, guloseima: **scitamenta**, n. pl., **cupedia**, n. pl. Pl.; **bellaria**, n. pl. Pl.; **dulcia**, ium, n. pl. Veg. || comer a., gostar de a.: **ligurire**, Ter.

acepipeiro, adj. Que gosta de acepipes: **liguritor**, m. Macr.

aceptilação, f.: **acceptilatio**, f.

acéquia, f. V. **açude**, **regueira**, **aqueduto**.

acer, m. V. **bórdo** (planta).

acerado, adj. V. **afiado**.

acerar, tr. 1. Dar tempera de aço a.: **ex acoie temperare**, Plin. 2. V. **agucar**, **afiar**.

acerbamente, adv. De modo acerbo, com aspereza: **aspere**, **acerbe**, Cic.; **acriter**, Tac.

acerbidade, f. Qualidade do que é acerbo: **acerbitas**, f. Cic.

acerbo, adj. 1. Áspero: **acerbus**, Cic. 2. Fig. Amargo, áspero, duro: **acerbus**, **asper**, **era**, **erum**, Cic. || escrever num tom muito a.: **acerbissime scribere**, Cic.

acêrca, adv. 1. Perto: **circum**, Caes.; **circa**, Liv.; **prope**, Cic. 2. **acêrca de**, loc. prep. A respeito de, relativamente a: **de**; **super** (abl.); **quod attinet ad**... Liv.; **quod pertinet ad**... Sen. || a. disto: **de hoc**, Cic. || esrever-te-el outra vez a. dêste assunto: **hac super re ad te rescribam**, Cic. || a. de mais: **de reliquo**, Cic. || responde a. da minha vida e acções: **de vita mea aliquis actibus respondeo**, Cic.

acercar-se, refl. V. **aproximar-se**.

acereja, f. adj. Da oêr de cereja: **cerasinus**, Petr.

acerra, f. Naveta, vaso de perfumes: **acerra**, f. Cic.

acerrimamente, adv.: **acerrime**, **vehementer**, **fortissime**.

acerrimo, adj. 1. Muito violento: **acerrimus**, Cic.; **vehemens**, **fortissimus**, Liv. 2. V. **encarnizado**, **pertinaz**.

acertadamente, adv. 1. Com acêrto: **recte**, ou **iuste**, Cic. 2. Convenientemente, com propriedade: **apte**, **convenienter**, **decen-ter**, **congruenter** ou **idonee**, Cic.

acertado, adj. 1. V. **prudente**, **sensato**, **judicioso**. 2. Part. de **acertar**.

acertar, t. 1. Proceder com acêrto, colher bom resultado: **sapere**, Cic.; **procedere**, Ter.; **proficere**, Sen. **negotium bene gerere**, Caes.; **ex sententia rem gerere**, **bonos exitus habere**, ou **prosperos exitus consequi**, Cic. 2. Dar no alvo: **collineare**, Cic.; **destinata petere**, Liv.; **destinata ferire**, Curt. || a. com a lança: **collineare hastam**

(aliquo), Cic. 3. Addivinhar, dar com a causa: *rem acu tangere*, Pl. 4. V. acontecer. 5. Tr. V. ajustar.

acêrto, m. 1. Casualidade: *successus*, us, m. Liv.; *eventus*, us, m., *fortuna*, f. Cic.; *res fortuita* ou *improvisa*, Cic. || por a.: *casu*, *fortuito* ou *forte*, Cic. 2. V. tento, prudência.

acervo, m. Monte: *acervus*, m. Cic.; *cumulus*, m. Liv.

aceso, adj. e part. 1.: *accensus*, *succensus*, Cic.; *ardens*, Ov.; *flagrans*, Verg. 2. Fig.: *accensus*, Sal.; *incensus*, Cic.; *inflammatus*, Plin. || fogo a.: *ignis factus*, Liv. || ira a.: *ira accensa* ou *mota*, Ov. || quando a guerra estava a. em toda a Síria: *cum arderet Syria bello*, Cic. || a. em desejos de alg. coisa: *alicuius rei studio* ou *desiderio flagrans* || a. em amor da glória: *ad gloriam inflammatus*, Cic. 3. V. abruçado.

acessão, f. 1. Consentimento: *assensio*, f., *consensio*, f. Cic. 2. V. *aerescens* tamento.

acessível, adj. 1. A que se pode chegar: *pervius*, Cic.; *non inivius*, Verg. || o templo de Ceres não é a. aos homens: *aditus in Ceresis sacerarium non est viris*, Cic. || tornar a.: *pervium facere*, Liv. 2. Tratável, lhano (fal. de pessoas) || diz-se que Antônio era pouco a.: *aditus ad Antonium difficilior esse dicitur*, Cic. 3. Fig. Que se pode obter || o cargo era a. a todos: *promiscuum fuit (munus)* || (a virtude) é a. a todos: *in medio posita est (virtus)*, Sen.

acesso, m. 1. Ingresso, entrada (próp. ou fig.): *aditus*, us, m. || o a. é fácil: *patet aditus*, Liv. || desfila-deiro de difícil a.: *impeditior saltus*, Liv. || como ninguém tinha a. ao templo: *cum in templum aditus esset apertus nemini*, Cic. || para não haver a. às abelhas: *ne quid sit apibus pervium*, Col. || ter a. a alguém: *alicuius conveniendi habere facultatem*, Nep. || dar a. a alguém: *aditum dare alicui*, Sen.; *potestatem sui facere*, Cic. || dar a. às assembleias: *adeundi concilium potestatem facere*, Liv. || dar a. à amizade: *fores amicitiae aperire*, Cic. || o povo teria a.

às primeiras dignidades: *placitis pateret summus honor*, Cic. || deixar pouco a. à verdade: *difficiles aditus veritati relinquere*, Cic. || fechar o a.: *aditus pracludere*, *intercludere* ou *obstruere*, Cic. || fechar o a. ao consulado: *obsepere viam adipiscendi consulatus*, Cic. 2. Ataque febril, ataque periódico duma doença: *accessus*, us, m. Plin.; *accessio*, f. Cels.; *tentatio*, f. Cic.; *impetus*, us, m. Cels. || a. de febre: *accessus*, us, m. Plin.; *febrim motus*, pl. m. Cic. || ligeiro a. de febre: *commotivuncula*, f. Cic. || tens um ligeiro a. de febre: *leviter commotus es*, Cic. || ter um forte a. de febre: *aestu febrigue tactari*, p. Cic.; *febris vehementi urgere*, p. Cels. || num a. de gota: *in dolore podagrae*, Cic. 3. Movimento passagiro de espírito: *animi impetu*, m. Cic. || a cólera é um ligeiro a. de loucura: *ira furor brevis est*, Hor. || a. de cólera: *iras impetus*, Sen. || num a. de cólera: *per iram*, Cic.; *ira elatus*, Cic. || num a. de fúria: *rabis accensus*, Cic. 4. V. *promotio*.

acessoriamente, adv. De modo acessório: *quadam ex parte*, Cic.; *obiter*, Sen.

acessório, adj. 1. Que está na dependência de alg. coisa: *assumptivus*, *adiunctus*, Cic. || palavras a.: *assumpta verba*, Cic. 2. Que se junta a alg. coisa principal ou essencial: *aditus*, *adiunctus*, *appositus*, Cic. 3. acessório, m.: a) o que segue ou acompanha o principal: *accessio*, f., *appendix*, f. Cic. || não se emprega no fóro senão como a.: *in iudiciis non versatur nisi quadam ex parte*, Cic. || pequeno a.: *causas* ou *rei appendicula*, f. Cic.; b) adjetivo que qualifica um substantivo: *epithetum*, n., *appositum*, n. Quint.; *verbum assumptum*, Cic.

acetinação, f. Ação de acetinar: *politura*, f. Plin.

acetinado, adj. Macio e lustroso como cetim: *levis* || papel acetinado: *chartae levior*, Plin.

acetinar, tr. Tornar macio e lustroso como cetim: *polire*, Plin.; *mollire*, Liv.; *subigere*, Vitruv. || o enxôfre acetina a lã: *mollitiem confert lanis sulfur*, Plin.

acha, f. 1. Pedaco de lenha para o lume: *stipes*, itis, m. Ov.; *lignum*, n. Plin.; *caudex*, itis, m. Col. || pôr achas no lume: *ligna super foco reponere*, Hor. || a. grandes: *vastiora ligna*, Col. 2. acha de armas, antiga arma em forma de machada: *securis*, itis, f. Verg.

achacadiço, adj. Dado a achagues: *morbosus*, Cic.; *morbidus*, Varr. || os jovens são mais a.: *facilius incidunt in morbos iuvenes*, Cic. || ser a.: *esse infirmis viribus*, Cic. || ele foi sempre a.: *is semper infirma atque etiam aegra valetudine fuit*, Cic. || compleição a.: *corpus morbidum*, *corpus morbis opportunum* ou *obnoxium*, Plin.

achacado, adj. V. *achacoso*. || estar achacado: *valetudine infirma* ou *incommoda esse*.

achacoso, adj. Que tem achagues, sujeito a achagues: *morbidus*, Plin.; *morbosus*, Cic.

1. achado, part.: *inventus*, Verg.; *reperitus*, Caes.

2. achado, m. Coisa achada, pechincha: *inventio*, f., *inventum*, n. Cic. || fazer um bom a. (conseguir uma pechincha): *aliquid boni fortuiti nancisci*, d. Cic.

achador, m. O que acha: *inventor*, m. Cic.; *reperitor*, m. Verg.

achadora, f. A que acha: *inventrix*, f. Cic.

achamboadamente, adv. V. *grosseiramente*.

achamboado, adj. V. *grosseiro*.

achamento, m. Ação de achar: *inventio*, f. Cic.

achanar, tr. V. *aplanar*.

achaparrado, adj. Baixo e grosso: *compactus*, Col. || formas a.: *quadrata statura*, Suet.

achaque, m. 1. Padecimento habitual: *vitium valetudinis*, Cic. 2. Doença ligeira: *offensio*, f. Cic.; *offensa*, f. Cels.; *incommodum*, n. Plin.; *languor*, m. Cic.; *incommoda valetudo*, f. Cic. || desculpar-se com os seus a.: *uti excusatione valetudinis*, Cic. 3. V. *vício*, *defeito* (moral). 4. V. *pretexto*, *escusa*.

achaquento, adj. V. *achacoso*.

achar, tr. 1. Encontrar: *inventire*, *reperire*, *offendere*, *nancisci*, d., *incidere in* (ac.), *incurrere in* (ac.), Cic.

|| a. com freqüência: *reperit*, Cic. || onde quer que ele estiver, eu me encarregarei de to a.: *ubi ubi erit, inventum tibi curabo*, Ter. 2. Encontrar neste ou naquele estado, surpreender: *invenire*, Caes.; *deprehendere*, *nancisci*, d., *reperire*, Cic. || achei-o bem doente: *hominem offendi graviter affectum*, Cic. || achamo-lo sentido: *sedentem ipsum deprehendimus*, Tac. || a. alguém morto: *mortuum aliquem invenire*, ou *reperire*, Cic. || achei-o desocupado: *nactus sum eum otiosum*, Cic. || a. em culpa: *invenire in culpa*, Ter. 3. Inventar, imaginar, descobrir: *invenire*, *excogitare*, Cic.; *reperire*, Ter. || a. um meio de salvação: *reperire sibi salutem*, Caes. || a causa não é fácil de a.: *causae rei causa non prompta*, Plin. || a. meio de...: *excogitare quo modo...* || não acho como...: *non video qua ratione...*, Cic. || a. que dizer em tudo: *omnia culpa re*, Plin.; *caelum vituperare*, Phaed. || estas coisas não são difíceis de a.: *illa excogitationem non habent difficilem*, Cic. || não a. que dizer: *sermone labare*, Plin. 4. Supor, julgar, parecer: *indicare*, *ducere*, *existimare*, *habere*, *videri*, Cic. || tudo acha mau excepto o que ele faz: *nisi quod ipse fecit, nihil rectum putat*, Cic. || achas tu que estas coisas se conformam com as bodas!: *num videntur has convenire nuptiis*! Ter. || a. bom o que se come: *cibo delectari*, Cic. || a. falta: (*aliquid*) *desiderare* || a. que dizer ou que repreender: *aliquid reprehendere*, *carpere*, *arguere*, *vituperare*, Cic. || nada acho de que acuse a velhice: *non habeo quod accusem senectutem*, Cic. || a. bom: *approbare*, *laudare*, *probare*, Cic. || a. mau: *improbare*, *non probare*, *molestare* ou *iniquo animo ferre*, Cic. || a. que...: *ducere* (com inf.), Ter., *existimare*, *putare*, *iudicare*, *censere* (com inf.), Cic. 5. achar-se, pass. ou refl.: a) pass.: *inveniri*, Cic.; b) refl.: estar presente, estar, encontrar-se, ficar: *adesse*, *esse*, *versari*, d., *praesto esse*, Cic.; *praesto adesse*, Ter. || acharam-se dois que...: *duo sunt inventi qui...*, Cic. || a. no campo de

Marte: *in campo Martis adesse*, Liv. || a. numa situação difícil: *versari in re difficili*, Cic. || a. em perigo: *in periculo esse* ou *versari*, Cic. || acho-me doente: *aeger sum*, Ov. || atacam-no quando se acha sem defesa: *inermem adoriuntur*, Cic. || a. bem (em alg. parte): *non incommode esse*, Cic. || achou-se bem em minha casa: *apud me fuit pericunde*, Cic. || a. bem (de saúde): *recte* ou *belle se habere*, Cic.; *valere recte*, Pl.; *valere commode*, Plin. || a. melhor: *commodioris valetudinis fieri*, Quint.; *esse meliuscule*, Cic. || a. num banquete: *in convivio interesse*, Cic. || a. numa batalha: *adesse pugnae*, Cic. || a. sem nada: *nihil omnino invenire*, *habere* ou *reperire*, Cic. || muitas vezes me achei bem com a sua fidelidade e conselho: *multis in rebus mihi magno usui fuit et fides illius et prudentia*, Cic. || a. na desgraça: *versari in malis*, Ter. || a. mal: *graviter se habere*, *morbo tentari*, Cic. || sempre me achei bem com ter seguido os teus conselhos: *tuis parvisse consiliis mihi semper optimum fuit*, Cic.

achata, f. 1. V. achatamento. 2. V. amolgadura.

achata, f. V. achatamento.

achatar, m. Acção ou efeito de achar: *complanatio*, f. Sen.

achatar, tr. 1. Tornar chato: *complanare*, Cat.; *ad planum redigere*, Plin. || a. a cabeça com uma sandália: *commitigare sandalio caput*, Ter. 2. Vencer (com argumentos): *in angustias adducere* ou *compellere*, Cic. 3. achar-se, refl. Fazer-se chato: *desidere*, Cic.; *plurescere*, P. Nol. || o tumor achata-se: *desidit tumor*, Cels.

achavascado, adj. V. grosseiro, rústico.

achega, f. 1. V. aditamento. 2. V. ajuda.

achegar, tr. 1. V. aproximar, chegar. 2. achegar-se, refl.: V. acolher-se.

achincalhção, f. V. chacota, escárnio, zombaria.

achincalhamento, m. V. achincalhção.

achincalhar, tr. V. ridicularizar, chacotear.

achumbado, adj. Semeilhante ao chumbo na cor ou

no pêsco: *livens*, Tac.; *plumbeo colore*, *plumbeus*, Plin. acicate, m. 1. V. espora. 2. V. estímulo.

acícula, f.: *acicula*, f. acidentação, f. Variação (de terreno: *iniquitas loci*), Caes.

acidentado, adj. Com altos e baixos: *iniquus*, Liv. || terreno a.: *iniquitas loci*, Caes.

acidental, adj. 1. Casual, fortuito: *fortuitus*, Cic. 2. Acessório, que está junto à matéria como acidente: *adventicius*, Cic.

acidentalmente, adv. Por acaso: *forte*, *fortuito*, *casu*, Cic.

acidente, m. 1. O que é acidental || os a. (em opos. a substância): *accidentia*, *ium*, n. pl. Sen. || na cera a brancura é apenas um a.: *non natura ceras inest color albus*, Plin. 2. Acontecimento casual: *casus*, *us*, m. Cic. || os a.: *fortuita*, n. pl. Tac. || por a.: *casu*, *fortuito* ou *forte*, Cic. || por mero a.: *temere et casu*, Cic.; *temere et fortuito*, Liv. 3. Desgraça, infelicidade: *casus*, *us*, m., *calamitas*, f. Cic. || se me tivesse acontecido algum a.: *si quid mihi humanitus accidisset* ou *contingisset*, Cic. || se lhe acontecer algum a.: *si quid huic acciderit*, Vel.; *si qua calamitas huic affluerit*, Cic. 4. Variação de terreno: *iniquitas loci*, Caes. 5. Acesso repentino (t. de med.): V. *desmaio*. || folgo de te ver ao abrigo de novos a.: *valetudinem tuam a novis tentationibus confirmatam esse gaudeo*, Cic. 6. Flexão nominal e verbal: *nominum et verborum accidentia*, Quint.

acidez, f. Qualidade do que é ácido: *acor*, m. Col. || quando a a. se desenvolve no figo: *cum exacuit ficus*, Col.

acidificar, tr. Transformar em ácido: *acorem (aliquid rei) facere*, Col. ácido, adj. 1. Azêdo: *acidus*, Hor. || um tanto ácido: *acidulus*, Plin.; *subacidus*, Col. || tornar-se a.: *acescere*, Col. 2. os ácidos, m. pl.: *acida*, n. pl. Cels.; *acria*, *ium*, n. pl. Hor.

acidulo, adj. Ligeiramente ácido: *acidulus*, Plin.; *subacidus*, Col.

acima, adv. 1.: *supra*, Cic. || como a. dissemos: *ut supra dictum est*, Cic. 2.

acima de, loc. prep.: *supra* (ac.), Verg.; *super* (ac. e abl.), Cic. || Ático tinha-se assentado à mesa a. de mim: *supra me Atticus accubuerat*, Cic. || elevar-se a. da terra: *eminere ex terra*, Caes. || elevar-se a. do mar: *eminere e mari*, Cic. || elevar-se a. das águas: *supra aquas* ou *extra aquam emergere*, Plin. || elevados sete pés a. do solo: *a terra septem pedibus elati*, Col. || estar a. dos outros: *ceteris excellere*, *antecedere*, *antecellere* ou *praestare*, Cic. || estar a. de alguém: *antecedere aliquem*, Cic.; *vincere*, Phaed.; *superare*, Cic. || a virtude está a. de tudo: *anteit omnibus virtus*, Pl. || estar a. das forças humanas: *humanarum virtum modum superare*, Liv. || elevar-se pelo seu mérito a. dos outros: *sua virtute in altiorum locum pervenire*, Cic. || pôr a. de: *anteponere* (alguém ou aliquid alicui), *praeponere*, Cic. || nada pôe a. da riqueza: *omnia prae divitiis spernit*, Liv. || âle fulga-se a. das leis: *nec legem putat tenere se ullam*, Ter. || a. de vinte mil: *supra viginti milia*, Liv. || acima de tudo: *ante omnia*, *imprimis*, *praesertim*, Cic. || amar alguém a. de tudo: *unice diligere*, Cic. || a. de ti não há ninguém: *habes neminem honoris gradus te superiorem*, Cic.

acínace ou **acínaces**, m. V. *cimitarra*.

acíncho, m. V. *cincha*.

1. acinte, adv. De propósito: *consulto* ou *cogitato*, Cic.; *consilio*, Liv.; *de industria*, *data* ou *dedita opera*, Cic.; *ex proposito*, *ratione certa*, Sen. || fiz isto com a.: *id sciens prudensque feci*.

2. acinte, m. Propósito de contrariar alguém: *provocatio*, f. Cic. || fazer alg. coisa por a. a alguém: = fazer alguma coisa para provocar alguém. || fiz isto por a.: *id sciens prudensque feci* || injustiça feita por a.: *iniuria cogitata* ou *meditata*, Cic.; *iniuria a consilio projecta*, Sen.

acintemente, adv. V. **1. acinte**.

acintosamente, adv. V. **1. acinte**.

acintoso, adj. Feito de propósito, por acinte: *ad id*

ipsum, ou *in id ipsum factus* ou *fabricatus*.

acinzentado, adj. Tirante a cinzento: *cineraceus*, Plin. **acipreste**, m. V. *cipreste*. **acirandar**, tr. V. *cirandar*.

acirrar, tr. V. *agular*, *incitar*, *irritar*.

aclamação, f. Ação de aclamar, grito de alegria ou aprovação: *aclamatio*, f., *clamor*, m., *clamores*, m. pl. Cic. || saudar alguém com aclamações: *aliqui acclamare*, Tac. || foi acolhido com aclamações: *festis vocibus exceptus est*, Tac. || provocar aclamações: *clamores facere*, Cic. || como o discurso tivesse provocado aclamações: *cum per orationem evocatum esset*, Liv. || por a.: *omnium consensus*, Cic.; *ingenti omium clamore atque assensu*, Liv. || triunfo decretado por a.: *destinatus omnium consensus triumphus*, Liv.

aclamar, tr. 1. Aprovar por meio de brados, saudar: (aliqui) *acclamare* || a. Otão: *acclamare Othonem*, Tac. 2. V. *proclamar*. 3. V. *eleger* por *aclamação*.

aclaração, f. V. *esclarecimento*.

aclarado, part.: 1. Tornado claro, explicado: *explicatus*, *explicatus*, *illustratus*, *enucleatus*, Cic. 2. Tornado claro, iluminado: *illustratus*, Col.; *illuminatus*, Cic. 3. V. *claro*.

aclarar, tr. 1. Tornar claro: *illustrare*, *collustrare*, Cic.; *illuminare*, Plin.; *lucem infundere*, Sen. 2. Explicar, esclarecer: *explanare*, *explicare*, *enucleare*, Cic.; *rem manifestam facere*, Cic. || discurso que deve a. as coisas: *oratio quae lumen adhibere rebus debet*, Cic. 3. 1.: a) tornar-se claro: *clarescere* (cf. *aclarar-se*). || tendo aclarado o tempo: *liquida iam luce*, Liv.; *ubi caelum enituit*, Gell.; b) tornar-se mais límpido (um líquido): *defaecari*, p. Col.; *liquescere*, Hirt. || o dia aclara: *dies clarescit*, Sen. 4. aclarar-se, refl.: a) tornar-se claro ou límpido: V. *aclarar*, i.; b) tornar-se evidente, deslindar-se: *clarescere*, Quint.; *dilucescere*, *explanari*, p., *enuncleari*, p. Cic. **acimado** ou **acimatado**, adj. Habitado a novo clima: *familiaris* (dat.), Plin.; *sue-*

tus (dat.), Tac. || soldados a. à Itália: *corpora militum Italiae sueta*, Tac. || (planta) a. à Itália: *Italiae iam familiaris*, Plin.

aclimar ou **aclimatar**, tr. 1. Acostumar a um novo clima: *caeli natura assuefacere*, Cic. 2. aclimar-se ou aclimatar-se, refl.: a) habituar-se a novo clima. || não me acimato aqui: *non caelum patior* || não se a. em outra parte: *in alio non sperare caelo*; b) V. *habituarse*. **acrive**, m. 1. Ladeira: *acclivitas*, f. Caes. 2. Adj. Ingremente: *acclivis*, Cic.

aco, m.: *acies*, cf. f. Plin.; *chalybs*, *ybis*, m. Verg.

acobardadamento, a d. v. Com cobardia: *timide*, *ignave*, Cic.; *molliter*, *sequiter*, Liv.; *trepide*, Suet.

acobardado, adj. e part. 1. Amedrontado, possuído de cobardia: *timidus*, Cic.; *pervidus*, Phaed.; *formidulosus*, Ter.; *meticulosus*, Pl.; *perculsus timore* ou *metu*, Cic. (cf. *medroso*). 2. Desanimado, sem coragem: *fractus*, *infractus*, *demissus*, Cic.; *animo consternatus*, Caes.

acobardamento, m. Acto de se acobardar: *ignavia*, f. Cic. (cf. *cobardia*, *temor*).

acobardar, tr. 1. V. *intimidat*, *amedrontar*. 2. acobardar-se, refl. V. *er medo*, *acanharse*.

acobertado, adj. e part. 1. Arreado com coberta ou xairol (fal. do cavalo): *stratus*, *instratus*, *instructus*, Liv.; *ornatus*, Nep. 2. V. *encoberto*, *defendido*.

acobertar, tr. 1. Tapar com coberta ou xairol: (*equum*) *sternere*, Liv., ou *insternere*, Verg. 2. V. *defender*, *encobrir*. 3. acobertar-se, refl. V. *ocultar-se*, *encobrir-se*.

acobilhar, tr. V. *dar agasalhado* a.

acochar, tr. 1. V. *acamar*. 2. acochar-se, refl. V. *agacharse*.

acocorado, part. Pôsto de cócoras: *duplicatus*.

acocorar-se, refl. Pôr-se de cócoras: *duplicari*, p. Ov.; *conquiescere*, Pl.; *sidere*, Plin.

acodadamente, adv. Apressadamente: *celeriter*, Caes.; *festinanter*, Cic.; *propere*, *praepropere*, *raptim*, Liv.; *citatim*, Cic.; *impigre*, Liv.

acodado, adj. e part.

Apressado: *properatus*, Sall.; *approperatus*, Liv.; *maturatus*, Nep.; *festinatus*, Plin. **Açodamento**, m. V. *pressa*. **Açodar**, tr. V. *apressar*, *instigar*.

Açoifeira, f. Fruto da açoifeira: *zizyphum*, n. Col. **Açoifeira**, f. Nome de planta: *zizyphus*, i, f. Plin. **Acoguladura**, f. V. *cogulo*. **Acogular**, tr. Encher até fazer cogulo: *cumulare*, Ov. **Acimado**, adj. e part. 1. Multado com coima: *multatus* ou *pecuniā multatus*, Cic. 2. Acusado, arguido: *notatus*, *obiectus*, Cic.; *reprehensus*, Hor.; *incusatus*, Col. || ser a.: *culpari* (ob aliquam rem ou in aliqua re), Suet.; *in vituperationem venire* ou *cadere*, *vituperationi esse*, Cic.

Acimador, m. O que censura ou repreende: *censor*, m., *reprehensor*, m. Cic.

Acimar, tr. 1. Lançar coima a: *multare* ou *multam alicui irrogare*, Cic.; *multam alicui imponere*, *dicere* ou *edicare*, Liv.; *multa aliquem muliare*, Cic. 2. Censurar, acusar: *notare*, *reprehendere*, *arguere*, *improbare*, Cic.; *incusare*, Caes. || acimam-me de...: *mihi vitio dant quod...*, Cic.

Açoitadiço, adj. Açoitade muitas vezes, que merece ser açoitado: *mastigatus*, as, m. Pl. **Açoitado**, part.: *flagellatus*, Plin.; *verberatus*, *flagellis* ou *verberibus caesus* ou *sectus*, Hor.; *virgis multatus*, Liv. || ser a. pelo vento, pela chuva, pela pedra: *vento*, *imbre*, *grandine verberari*, Plin. || proibir que alguém seja a.: *virgas ab alicuius corpore amovere*, Cic. || a. até morrer: *caesus flagellis ad mortem*, Hor.

Açoitador, m. O que açoita: *virgator*, m. Pl.; *verberator*, m. Prud.

Açoitamento, m. *verberatio*, f. Cic.

Acoitar, tr. 1. Dar coite ou asilo a: *asylum praebere* ou *facere* (cf. *acolher*). 2. **Acoitar-se**, refl.: *confugere ad* ou *in* (ac.), Cic.; *perfugere ad* ou *in* (ac.), Caes.

Acoitar, tr. 1. Dar açoites em: *flagellare*, Ov.; *verberare*, Cic.; *flagellis caedere*, Hor.; *verbera dare* (dat.), Ov. 2. Fig. Fustigar, varejar, bater com força em: *verberare*, Hor. || a. fortemente: (aliquem) *converberare*, Sen.;

virgis ou *loris urere*, Hor. || a. até deixar alguém por morto: *deverberare aliquem usque ad necem*, Ter.

Açoite, m. 1. Instrumento para açoitar: *flagellum*, n. Cic.; *flagrum*, n. Liv.; *verber*, *eria*, n. Verg. 2. Açoites, pl. Golpes dados com açoite: *verbera*, um, n. pl., *flagella*, n. pl. Cic.; *flagra*, n. pl. Juv.; *tetus flagellorum*, Sen. || dar açoites em: *caedere flagellis*, Hor.; *flagello quaterere*, Verg. || receber açoites de...: *flagro caedi*, Liv.; *flagra pati*, Juv.; *tergo plecti*, Hor. || matar com açoites: *verberibus necare*, Cic. || digno de açoites: *dignus scutica*, Hor. || levar açoites (fal. duma orlaça que é castigada): *flagellis obiurgari* (a patre), Suet.

Acolá, adv. 1. Naquele lugar: *illuc*, Caes.; *inibi*, *in illo loco* ou *in eo loco*, Cic.; *ibi loci*, Pl. 2. Aquele lugar: *illuc*, *illo*, Cic.; *ad id loci*, Caes.; *in illum locum*, Ov. || se o não vir neta aqui nem a.: *si nec hic nec illic eum videro*, Cic. || aqui... acolá: *hic... illic* || dacolá: *illinc* || por acolá: *illac*, Cic.; *illa*, Pl.

Acolhetado, part. Apertado com colchetes: *infibulatus*, Tert.; *fibula consertus* Tac.

Acolhetar, tr. Apertar com colchetes: *infibulare*. Cels.; *fibulare*, Col.; *fibula conserere*.

Acolchoado, part. Estofado: *prae-fultus*, Prud.; *plumis* ou *tomento fartus*.

Acolchoador, m. O que acolchoa: *culcitarius*, m. Diom.

Acolchoar, tr. Encher ou cobrir de estôfo: *tomento infecire*, Plin.

Acolheita, f. 1. Refúgio: *receptaculum*, n., *confugium*, n., *latibulum*, n. Cic. 2. V. *acolhimento*.

Acolher, tr. 1. Receber: *accipere*, *excipere*, *recipere*, *tractare*, *habere*, Cic. || a. alguém em sua casa: *recipere aliquem tecto* ou *domum suam*, Cic. || a. bem alguém: *benigne aliquem accipere*, Cic., ou *excipere*, Liv. || a. com aplausos: *clamoribus excipere*, Plin. || a. mal, com desagrado: *aliquem male accipere*, Cic. || Pompeu é mal acolhido por Curião: *accipitur Pompeius satis male a Curiōne*, Cic. || em parte ne-

nhuma foi a embaixada bem acolhida: *nusquam benigne legatio audita est*, Liv. || a proposta é bem acolhida: *haud displicet res*, Liv. || as palavras do cônsul foram acolhidas com aplausos: *assensu populi excepta vox consulis*, Liv. || o discurso foi bem acolhido pelo povo: *oratio grata contenti fuit*, Cic. || os deuses acolheram este voto: *id votum diis cordi fuit*, Liv. 2. Dar acolhida: *esse alicui receptaculum*, Caes.; *esse alicui receptaculo*, Liv. 3. Haver à mão, apenhar: *comprehendere*, Cic. || a. de súbito: *opprimere* ou *subito opprimere*, Cic. 4. **acolher-se**, refl. Abrigar-se, refugiar-se: *confugere ad*, Cic.; *perfugere ad*, Nep.; *refugere*, *se recipere*, Caes. || acolher-se a sagrado: *ae aram confugere*, Cic.; *in templa perfugere*, Tac. || a. a segure: *in tutum recipi*, Liv. || a. a Roma: *Romam transfugere*, Liv. || a. a Âncio: *Antium petere*, Liv. || a. aos entrincheiramentos: *se intra munimenta recipere*, Frontin. || a. a bordo das naus: *confugere in naves*, Caes.

acolhida, f. V. *acolhimento*.

acolhimento, m. 1. Refúgio: *receptaculum*, n., *confugium*, n., *latibulum*, n. Cic. 2. Ação de acolher, recepção. || dar bom a.: *accipere benigne*, *amicos* ou *liberaliter*, Cic.; *accipere comiter*, Pl.; *excipere benigne*, Liv. || dar um brilhante ou magnífico a.: *honorifice accipere*, *splendide recipere*, *admirabiliter accipere*, *cumulate tractare*, Cic. || ter um bom a.: *comi hospitio excipi*, Cic. || eu não podia ter melhor a.: *nec potui liberalius accipi*, Cic. || dar mau a.: *male accipere*, Cic.

acolitar, tr. V. *servir de acolito*. 2. V. *ajudar*, *acompanhar*.

acólito, m. O que tem uma das 4 ordens menores: *acolytus*, m. Isid. 2. O que acompanha alguém: *satelles*, *itis*, m. Cic.

acometedor, m. O que acomete: *aggressor*, m. Ulp.; *laccessitor*, m. Isid.

acometer, tr. 1. Investir, assaltar: (aliquem) *petere*, *adire*, *appetere*, *laccessere*, *provocare*, *aggredi*, d., *adoriri*, d. Cic. 2. V. *atacar*. || a. pela vanguarda: *pugnare in*

frontem (hostium), Tac. || a. pela retaguarda: impugnare terga hostium, Liv. || a. à traição: (hostem) insidiis appetere, Cic. || a. com a espada na mão: (aliquem) vi irritare ac ferro lacerare, ferro appetere, gladio adori, Cic. || a. o inimigo: hostem oppugnare, invadere, adori ou aggredi, in hostem irruere ou impetum facere, cum hoste conflagrare, Cic. || a. pelos flancos: in transversa (hostium) latera invadere, Liv. || a. com astúcia: (hostem) clandestinis consiliis oppugnare, Cic. || a. abertamente (sem ocultar as forças): aperte ou aperto Marte (aliquem) petere, ou (in aliquem) impetum facere, Cic. || a. uma cidade: urbem invadere, Verg., ou oppugnare, Cic. || a. os muros duma cidade: mœnibus urbis assilire, Ov. || a. por todos os lados: circumdare, Liv. || a. alguém com impeto: in aliquem ruere, Liv.

acometida, f. V. acometimento.

acometido, part.: appetitus, provocatus, laceratus, Cic.; oppugnatus, Caes.; petitus, Hor.; bello petitus, Liv. || a. de doença: valetudinis affectus, Caes.

acometimento, m. 1. Investida, ataque, assalto: aggressio, f., incursio, f., impetus, us, m. Cic.; incursus, us, m. Caes. 2. Fig. Acesso, ataque (duma doença): impetus, us, m., accessus, us, m. Cels.; temptatio, f. Cic.

acometível, adj. Que pode ser acometido: impetibilis, Ambr. || ser a. (fal. duma cidade): aditum habere, Caes. || por onde as nossas fortificações pareciam ser mais a.: qua minime arduus ad nostras munitiones ascensus videbatur, Caes.

acomodação, f. 1. Reconciliação: compositio, f. Caes.; pactio, f. reconciliatio, f., pacificatio, f. Cic. || entrar em vias de a.: ad ou in pacem venire, Cic.; de pace transigere, Liv. || buscar meio de a.: spem pacis temptare, Liv. || se fôsse possível alguma a. entre eles: si posset inter eos aliquid convenire, Cic. || não havia a. possível com os particulares: cum privatis non poterat transigi, Cic. 2. V. arrumação, comodidade. 3. Adaptação: accommodatio, f. Cic.

acomodadamente, adv. A propósito, com comodidade: accommodate, commodè, apte, idoneus ou congruenter, Cic. || muito a.: percommodè, aptissime ou commodissime, Cic.

acomodado, adj. 1. Conveniente, apto: commodus, aptus, opportunus, accommodatus, consentaneus, idoneus, appositus, congruens, Cic.; accommodus, Verg. || a. a alg. coisa: alicui rei adaptatus, Cic. || muito a.: aptissimus, accommodatissimus, Cic.; peridoneus, Caes. 2. Concertado, sossegado (fal. de discórdia ou litígio): sedatus, Liv.; compositus, Ov. 3. V. quieto, sossegado.

acomodamento, m. 1. V. acomodação. 2. V. emprêgo, ofício.

acomodar, tr. 1. Arrumar, pôr em ordem: componere, disponere, Cic. 2. Compôr, pacificar: componere, Verg.; dirimere, transigere, Cic. 3. Instalar: alicui de habitatione accommodare, Cic.; praeberè hospitium (dat.), Pl., ou domum, Hor.; hospitio accipere (ac.), Cic.; tecto accipere, Liv.; excipere, recipere, Ov. 4. Empregar alguém: collocare aliquem in munere ou in officio. 5. Aplicar: accommodare, Cic. 6. acomodar-se, refl.: a) adaptar-se, conformar-se. || a. às circunstâncias: temporì parère ou servire, Cic. || a. ao gênio de alguém: alicuius studiis obsequi, Cic. || com ninguém se acomoda: (homo) est paucorum amicorum, Cic. || a. à vontade de todos: facile omnes pati, Ter. || a. ao costume: consuetudini obsequi, Cic.; b) compor-se com alguém: cum aliquo convenire ou transigere ou decedere, Cic. || a. com o acusador: cum accusatore decedere, Cic. || eles acomodaram-se: controversiam transigerunt, Cic.; c) V. instalar-se; d) V. estar quieto.

acomodatício, adj. Que se acomoda facilmente, transligente, amoldável: commodus, comis, Cic.; facilis, Liv. || temperamento a.: facilitas, f., comitas, f. Cic.

acompanhadeira, f. A que acompanha alguém: comes, titis, f. Cic.; stipatrix, f. Ambr.

acompanhado, part.: comitatus, stipatus, comitatus saeptus, Cic. || a. dum

grande número de clientes: magna clientium comitatus manu, Liv. || o general a. de alguns dos principais cidadãos: dux cum aliquot principibus, Liv. || bem a.: bene comitatus, Cic. || não a.: incomitatus, Cic.

acompanhador, m. O que acompanha: comes, titis, m., assecutor, m., assecla, ae, m. Cic.; stipator, m. Hor.; deductor, m. Cic.

acompanhamento, m. 1. Ação de acompanhar: assecutatio, f. Cic. 2. Séquito, comitiva: comitatus, us, m. Cic. || a. dum magistrado que vai em alçada: cohors, titis, f. Cic. 3. T. mus.: concentus, us, m. Cic. || cantar com a.: ad symphoniam canere, Sen.; cantare ad chordarum sonum, Nep. || cantar sem a.: assa voce cantare, Varr. || cantar com a. de flauta: canere ad tibiam ou ad tibicinem, Cic. || aprender a cantar com a. de cítara: cantare ad chordarum sonum edoceri, Nep.

acompanhar, tr. 1. Ir em companhia de: comitari (aliquem e por vezes alicui), d., comitem esse (alicui), comitem se praebere ou comitem se adiungere, Cic. || a. por toda a parte: assecutari, d. Cic. || a. alguém na fuga: fugam alicuius exsequi, Cic. || acompanhou-me em todas as viagens: comes meus fuit omnium itinerum, Cic. || fazer-se a. de alguém: aliquem habere comitem, Vel. || acompanhava o vólho por toda a parte: a latere senis nunquam discedebam, Cic. || a. um cadáver à sepultura: alicuius funus prosequi, Cic. || a. (seguido alguém): (aliquem) subsequi, Cic. || a. (bebendo): combibere, Ov. || a. no pranto: congemere, Verg. || sempre te acompanharei: te perpetuo comitabor, tibi comes ero, assiduum me comitem habebis, Cic. 2. Seguir alguém por cortesia: deducere, Cic. || acompanharam-no até casa: eum domum prosecuti sunt, Liv. || a. alguém até casa por delicadeza: aliquem domum deducere, Cic. || tornar a a. alguém até casa: aliquem domum reducere. 3. T. mus.: concinere (dat.), Suet. || a. o louvor dos homens ilustres com o canto e som da flauta: prosequi laudes summorum virorum ad cantus et

ad tūctnem, Cic. || instrumento para a.: *organum ad usum canendi aptatum* || flauta de a.: *succentiva tibia*, Varr. 4. Escotar: *comitari*, d. Cic. || vir ao tribunal acompanhado duma escolta: *ad iudicium cum praesidio venire*, Cic. || fazer-se a. de soldados: *sibi milites circumdare*, Tac. || todos estes movimentos devem ser acompanhados de gesto: *omnes hos motus subsequi debet gestus*, Cic.

aconchegar, tr. 1. V. *conchegar*. 2. V. *agasalhar*.

aconchêgo, m. 1. V. *conchêgo*. 2. V. *agasalho*, *amparo*.

acondicionado, *part. e*

adj. 1. Pôsto a bom recato, convenientemente guardado ou acomodado: *dispositus, digestus*, Cic.; *ordinatus*, Nep.; *instructus, compositus*, Liv. || bem a.: *in tuto positus*, Cic. 2. De boa ou má índole. || bem a.: *probus*, Cic. || mal a.: *improbus*, Pl.

acondicionação, f. Acção de acondicionar: *dispositio, f., instructio, f., compositio, f.* Cic. || boa a.: *apta dispositio* ou *compositio*.

acondicionamento, m. V. *acondicionação*.

acondicionar, tr. Acomodar, resguardar, pôr a bom recato: *componere, instruere*, Liv.; *disponere*, Caes.; *ordinare*, Cic.; *apte collocare, stipare* ou *disponere*.

acondigoado, *adj.* || bem a.: *facilis, comis, affabilis, benignus, blandus, humanus*, Cic.

aconito, m. Nome de planta: *aconitum*, n. Verg.

aconselhadamente, *adv.*

V. *prudentemente*.

aconselhadeira, f. V. *conselheira*.

aconselhado, *adj.* Que recebeu conselho: *admonitus*, Curt. || a. por mim, ele...: *me auctore...*, Cic. || a. pelos amigos, ele...: *instigantibus amicis...*, Tac. || bem a.: V. *prudente* || mal a.: V. *imprudente*.

aconselhador, m. V. *conselheiro*.

aconselhar, tr. 1. Dar conselho a.: *consilium dare* ou *afferre* (alicui), Cic.; *consiliari* (alicui), d. Hor.; *consilia dare*, Ter. || a. sabiamente os outros e não saber tomar para si um bom conselho: *forte sapere, sibi non posse auxiliari*, Ter. 2. Acon-

selhar alg. coisa a alguém: *suadere aliquid alicui, hortari ad* || que me aconselhas!: *quid mihi suades?*, Hor. || a. a paz: *suadere pacem, hortari ad pacem*, Cic. || a. a (fazer alg. coisa): *suadere ut, hortari ut, monere ut*, Cic.; *auctorem esse* (ut ou inf. ou ger. em -di). || aconselhei-o a ir a Roma: *equidem suasi ut Romam pergeret*, Cic. || aconselho-te a ler: *te hortor ut legas*, Cic. || a. alguém a acabar: *hortari aliquem ad perficiendum* || aconselho-os a que não usem de violência: *moneo absterneant manus*, Cic. || que me aconselhas a fazer!: *quid mihi putas agendum?*, Cic. || a. a que não: *suadere ne*, Col.; *admonere ne*, Sen. || isto é o que te aconselho: *hoc te hortor* ou *cohortor*; *hoc tibi consilium do*; *ita censeo*; *hoc est meum consilium*; *haec est mea sententia*, Cic. 3. aconselhar-se, *refl.* Tomar conselho: (aliquem) *consulere*, Cic.; *adhibere ad consilium*, Caes.; *adhibere*, Cic.; *consilium petere* ab, Cic.; *consilio* (alicuius) *uti*. || a. com alguém sobre algum assunto: *consulere aliquem de aliqua re*, Cic. || a. mal: *stultum consilium capere*, Cic. || a. melhor (dando tempo ao tempo): *tempus consilio dare*, Cic.

acontecer, i. 1. Suceder, realizar-se: *accidere* (geralmente fal. de coisa desagradável), *contingere* (geralmente fal. de coisa que agrada), Cic.; *evenire*, Sall.; *fieri*, Cic.; *incidere*, Caes.; *obtingere*, Cic.; *supervenire*, Hor. || se lhe acontece algum mal: *si quid ei accidat*, Cic. || quasi tudo aconteceu de maneira diferente do que se tinha dito: *omnia fere contra ac dicta sunt evenere* || que acontecerá!: *quid futurum est?*, Cic.; *quidnam futurum est?* Phaed.; *quid futurum?* Liv. || aconteceu o que eu receava: *quod veritus sum factum est*, Cic. || tudo que pode acontecer ao homem: *omnia quae cadere in hominem possunt*, Cic. || a. como se deseja: *ex sententia evenire*, Cic. || a. bem: *aliquid boni accidere*, Ter.; *bene evenire, prospere procedere*, Cic. || a. mal a alguém: *aliquid mali alicui accidere* ou *evenire*, Cic. || a. fora do que

se julgava: *praeter opinionem accidere*, Cic.; *praeter sententiam evenire*, Pl. || não se sabe o que acontecerá: *quid casurum ou eventurum sit incertum est*, Cic. || aconteceu-lhe algum dissabor: *incommodi aliquid accidit ei*, Cic. || desejaria saber como isto aconteceu: *haec res quem admodum ceciderit scire velim*, Cic. || aconteceu-me isto, quando menos o esperava: *id mihi nec opinanti accidit* ou *praeter opinionem contigit*, Cic. || avalio o que devo recear pelo que vejo a. aos outros: *ex eo quod aliis accidit, quod mihi impendat, suspicor*, Cic. 2. *Impress.*: *evenit, accidit, obtingit, casu accidit*, Cic.; *fit*, Liv.; *contingit*, Nep. || como geralmente acontece: *ut fit*, Liv.; *sicut plerumque mortalium habentur*, Sall. || acontece que...: *evenit* ou *accidit ut*, Cic. || aconteceu-me que...: *mihi cecidit ut...*, Cic. || aconteceu por acaso que...: *forte ita incidit ut...*, Liv. || muito a propósito aconteceu que...: *opportunitissima res accidit, quod* (ind.), Cic. || donde aconteceu que...: *ex quo fit ut...*, Cic.; *inde fit ut...*, Hor. || acontece o que acontecer: *quodcumque acciderit*, Sall.; *utcumque erit*, Liv.; *ut ut erit, ou quemcumque fors tulerit casum*, Cic.; *quidquid acciderit*, Cic.

acontecimento, m. 1. O que acontece, facto sucedido: *casus, us, m., eventum* (principalmente no pl. *eventa*), n. Cic. || as causas dos a.: *causae eventorum*, Cic. || a. doloroso: *res luctuosa*, Cic. || no meio destes a.: *dum haec geruntur*, Vel. || preparado para qualquer a.: *ad omnem eventum paratus*, Cic. || a. feliz e bom: *felix casus*, Hor.; *prosper eventus*, Liv. || a. mau: *casus miserabilis* ou *infestus*, Cic.; *casus durus* ou *acerbus*, Verg. || a. inesperado: *casus inexpectatus* ou *improvisus*, Verg.; *quidquid praeter spem et expectationem accidit*, Cic. 2. Resultado: *eventus, us, m.*, *exitus, us, m.* Cic. || aguardarem-se os a.: *fortunam exspectare*, Liv., ou *speculari*, d. Tac. 3. Facto de certa importância na vida dum povo ou dum indivíduo: *eventum, n., eventus, us* (principalmente no sentido de a. favorável), m., *res, et, f.* Cic.

agor, m. Nome de ave: *scapiter*, *tris*, m. Ter.

agorar, tr. Despertar grande desejo em: *aviditatem movere*, *facere* ou *ciere*.

agorda, f. Espécie de sopa: *inrita*, f., *inrita ex aqua calida*, Cels.

acordadamente, adv. 1. Com acôrdo: *omnium consensu*, Caes.; *omnium consensione*, Cic.; e *communi consensu*, Caes.; *uno consensu*, de *communi sententiâ*, Cic.; *uno animo*, Liv. 2. Ponderadamente: *prudenter*, *considerate*, Cic.; *consulte*, Tac. 3. Acordemente: *moderate*, Cic.

acordado, part. e adj. Despertado do sono: *expergefactus*, *experrectus*, *somno solutus*, Cic.; *excitatus*, Nep.; *excitus*, Verg. || estás tu a! vigília? Verg. || que seja ele o primeiro a estar a.: *primus omnium vigilet*, Col. 2. Prudente, avisado: *prudens*, *callidus*, non *incautus*, *consideratus*, Cic.; *plenus consilii*, Pl.; *cautus*, Curt. 3. Resolvido por acôrdo: *decisus*, Cic.

acordamento, m. Acção de acordar: *expergefactio*, f. Aug.

acordante, adj. V. **acôrde**. **acórdão**, m. 1. Resolução de magistrados: *decretum*, n., *consultum*, n. Cic. || a. do senado: *senatus consultum*, a. Cic. 2. V. **sentença**.

acordar, i. 1. Despertar do sono: *expergefaccere se*, Cic.; *expergisce*, d. Sall.; *excitari*, p. Hor.; *somno solvi*, Cic.; *somno excuti*, Verg.; e *somno suscitari*, Cic. || a. de sobresalto: *somno excuti*, Verg.; *soporem excutere*, Ov. ela acôrda: *somnus abiit*, Ov. || Eneias acordou: *somnus reliquit Aenean*, Verg. 2. Sair da inacção: *expergisce*, d. Sall.; e *excuscitare*, Cic. 3. Chegar a um acôrdo: *consentire* (cum aliquo), *consentire*, concinere, Cic. || a. no preço: *de pretio convenire*, Quint. 4. Tr.: a) despertar alguém que dorme: *expergefaccere*, Cic.; *excitare*, Verg.; *suscitare*, Pl.; *excuscitare*, e ou a somno *excitare*, Cic.; *ex somno excire*, Liv.; *somnum (alicui ou alicuius) rumpere*, *somnum expellere*, *somnos abrumper*, Verg.; b) passar acordado: e *somno suscitari*, Cic.; c) tirar alguém do seu desquido ou

inacção: *excitare*, Cat.; *excuscitare*, Cic.; (*animos alicuius excitare*, Cic.; d) determinar, resolver, decidir: *decernere*, *constituere*, *statuere* || a. que...: *decernere*, *constituere*, *statuere ut* ou com *inf.*; e) conciliar, pôr de acôrdo: *reconciliare*, Cic.; *componere*, Hor.; in *concordiam reducere*, Liv. 5. acôrdar-se, refl. V. lembrar-se.

acorde, adj. 1. Que faz consonância: *consonus*. 2. V. **concorde**. 3. M. Harmonia, conjunto agradável de sons: *concentus*, *us*, m.; *sonorum concentus* || a. de vozes: *vocum concordia* || os a. da lira: *lyrae pulsus*, *citharae sonus*, Ov.

acordemente, adv. V. **sua-mente**.

acôrdo, m. 1. Conformidade de opinião: *concordia*, f. Liv.; *consensio*, f., *consensus*, *us*, m. Cic.; *unanimitas*, f. Liv. || star, viver de a.: *consentire* (cum aliquo) || vivem de perfeito a.: *amantissime* ou *coniunctissime vivunt*, Cic.; *inter eos maxima concordia convenit*, Sall. || irmãos que vivem de perfeito a.: *concordissimi fratres*, Cic. || restabelecer o a. entre amigos: *componere amicos*, Hor.; *amicos reconciliare*, Cic.; *amicos in pristinam concordiam reducere*, Liv. || de comum a.: *omnium consensione*, Cic.; *omnium consensu*, Caes.; e *communi consensu*, Caes.; *uno consensu*, Cic.; *uno animo*, Liv.; de *communi sententiâ*, *summa omnium voluntate*, Cic. || estar de a. com alguém: *cum aliquo consentire* (de re), *cum aliquo concinere*, Cic. || todos estão de a.: *inter omnes convenit*, Liv. || estamos de a. sobre este ponto: *hoc convenit*, Cic. || eu estaria de a. com Enio: *mihi cum Ennio conveniret*, Cic. || estar perfeitamente de a.: *una mente* ou *uno ore consentire*, Cic. || estou inteiramente de acôrdo com Patrão: *omnia mihi sunt cum Patrone*, Cic. || todos os autores estão de a. em que...: *inter omnes auctores constat* (com *inf.*), Col. || é mister que todos estejam de a.: *inter omnes convenire oportet*, Cic. || chegar a um a. com alguém: *alicui assentire* ou *assentiri*, Cic. || de a. (= aceito essa opinião, é esse o meu modo de pensar): *as-*

sentior, ou *esto*, Cic.; *concedo*, ou *ita prorsus*, Quint. || não estar de a.: *non consentire*, Col.; *dissentire*, ab aliquo ou *cum aliquo dissentire*, ab aliquo ou *cum aliquo dissidere*, *dissidere voluntate*, Cic. || não estão de a.: *inter se dissident*, Cic. 2. Convenção, concórdia: *compositio*, f., *pactio*, f. Cic.; *pactum*, n. Liv.; *conventum*, n. Cic. || fazer um a.: *depacisci* ou *depacisci*, d., *pactionem facere*, ad *pactionem venire*, Cic.; *foedus sancire*, Tac. || pacto é um a. entre vários: *pactum est quod inter aliquos convenit*, Cic. || por a.: *ex pacto et convento*, Cic. || por um a. entre eles: *ipsorum inter ipsos concessu*, Cic.; *ex constituto*, Vel. || cumprir o a. que se tinha feito: *pactum servare*, *conventis stare*, Cic. || romper, violar o a.: *foedus frangere*, Cic. 3. Proporção, a relação devida: *convenientia*, f. Cic.; *congruentia*, f. Plin. || quando não há a. entre as partes: *cum partes inter se dissident* || estar de a. com...: *congruere cum...*, Cic. || as leis não estão de a.: *colliduntur leges*, Quint. || o discurso está de a. com o assunto: *constat oratio cum re*, Cic. || estar de a. consigo mesmo: *sibi constare*, *sibi ipse consentire*, *sibi consentaneum esse*, *constantiam servare*, Cic. || que está de a. consigo mesmo: *secum ipse concors*, Liv.; *sibi consentiens*, Vel. || não estar de a. consigo mesmo: *a se ipso dissentire* ou *dissidere*, *secum discordare*, Cic. 4. Conjunto de cores que agrada à vista: *colorum concentus*, Plin. 5. V. **acórdão**.

ácoro, m. Nome de planta: *acorus*, f., *acorum*, n. Plin. || á. bastardo: *iris pseudacorus*, L.

acoroçoamento, m. Encorajamento: *incitamentum*, n. Cic.; *stimulatio*, f. Plin.; *stimulus*, m. Cic.

acoroçoar, tr. V. **animar**.

acorrentado, adj. e part. 1. Ligado com corrente: *vinctus*, Cic.; *constrictus*, *catenatus*, Hor.; *catenâ illigatus*, Caes.; *catenis oneratus*, *vinculis coercitus*, Ov.; *compedibus vinctus*, Liv. || estar a.: *esse cum catenis*, Pl.; *vincula gerere*, Ov. || mandar alguém a. para Roma: *aliquem in catenis Ro-*

mam mittere, Liv. 2. Fig.: *constrictus*, Cic. || a. pelas leis: *legum catenis constrictus*, Cic.

acorrentar, tr. 1. Prender com corrente: *vincire*, *constringere*, Cic.; *alligare*, Col.; *catenas (alicui) inicere*, Cic.; *catenis (aliquem) vincire*, *deligare* ou *onerare*, Ov.; *vinculis capere*, Verg.; *catenas compescere*, Ov.; *catenis (aliquem) dare*, Hor. 2. Fig. || a Glória os acorrenta ao carro: *trahit constrictos Gloria curru*, Hor. 3. V. escravizar.

acorrer, i. Correr em socorro de, acudir, correr para, acolher-se: *accurrere*, *advolare*, Cic.; *se proripere*, Liv. || acorrer dos campos: *concursum fiunt ex agris*, Cic. || acorrer ao pretório: *concursum fit in praetorium*, Caes. || acorrer de toda a parte: *accurritur ab universis*, Tac.; *magni concursus sunt facti*, Nep.

acorrilhar, tr. V. *encurralar*.

acorrimento, m. V. *acorro*.

acossado, part. *agitatus*, *exagitatus*, Cic. || a. pelo exército de Persena: *urgente Persenas exercitu*, Frontin.

acossador, m. 1. O que acossa: *exagitator*, m. Cic. 2. V. *perseguidor*.

acossamento, m. Acção de acossar: *insectatio*, f. Liv.; *consectatio*, f. Cic.; *persectatio*, f. Apul.

acossar, tr. Perseguir, correr no encalço de: *insequi* (ac.), d. Liv.; *persequi*, d. Caes.; *consequi*, d., *sequi*, d. Liv.; *consectari*, d. Nep.; *insectari*, d. Pl.; *exagitare*, Sen.; *agitare*, *urgere*, *agere*, Verg.; *adurgere*, Hor.; *instare* (dat.), i. Nep. || a. (o inimigo): *haerere in tergis fugientium*, Curt.; *terga caedere*, *vestigis instare*, Liv. || a. a lebre: *leporum exagitare*, Ov.

acostado, part. V. *encostado*, arrimado.

acostamento, m. V. *encostamento*.

acostar, tr. 1. V. *encostar*, arrimar. 2. Juntar: *annectere*, *adiungere*, *connectere*, *coniungere*, Cic. 3. I. V. naufragar. 4. acostar-se, refl.: a) V. *encostar-se*, *deitar-se*; b) chegar-se: *appropinquare*, *accedere*, Cic.

acostável, adj.: *accessibilis*, Tert.

acosto, m. 1. V. *encosto*. 2. V. *acostamento*.

acostumadamente, adv. Segundo o costume: *ut mos* ou *consuetudo est*, *ut solet* ou *assolet*, Cic.; *de more*, Verg.

acostumado, part. e adj. V. *habitudo*.

acostumar, tr. 1. Habituar: *assuefacere*, Cic.; *assuefacere (alicui rei ou ad rem)*, Liv.; *assuefacere (aliqua re)*, Cic.; *consuefacere*, Varr.; *assuescere* (dat.), Hor.; *consuescere*, Plin.; *insuescere*, Col. || a. um touro ao arado: *consuescere iuvencum aratro*, Col. || tinha acostumado os Arménios a receber...: *Armenios in hoc assueverat, ut acciperent...*, Flor. || a. um cavalo ao estrepito das armas: *equum ad armorum strepitum comparare*, Caes. || a. à escravidão um Estado livre: *consuetudinem serviendi Hberas civitati afferre*, Cic. || acostumei meu filho a não me ocultar isso: *ea ne me celet consuefecit filium*, Ter. || acostumaremos este menino cá ao nosso modo: *puerum in nostram rationem consuetudinemque inducemus*, Cic. 2. acostumar-se, refl. Habituar-se: *assuescere*, Cic.; *assuescere (alicui rei)*, Liv.; *assuescere (ad rem)*, *consuescere*, Caes.; *se assuefacere*, Cic.; *condiscere*, Cic. || a. a vencer: *assuescere vincere*, Cic. || a. às armas: *se assuefacere armis*, Cic. || a. a montar: *se assuefacere equo*, V. Max. || a. ao trabalho: *durare se labore*, Caes. || acostumaram-se a...: *in eam se consuetudinem adduxerunt ut...*, Caes. || a. a viver com alguém: *consuescere alicui*, Ter.; *consuescere cum aliquo*, Pl. || acostumei-me tanto a sofrer que já não sinto os males: *occaluit animus malorum usu*, Pl.; *longa patientia occalui*, Plin.

a-cote, a-cotio, adv. V. *quotidianamente*.

açoteia, f. Eirado, terraço: *apopsis*, is, f. Front.

acotiar, tr. 1. V. *usar* *quotidianamente*. 2. V. *frequentar*.

acotovelar, tr. 1. Dar com o cotovelo em: *cubito ferire*, Juv.; *cubito tangere*, Hor. || ser acotovelado por alguém: *ab aliquo impelli*, p. Sen. 2. Dobrar em forma de cotovelo: *flectere*. 3. acoto-

velar-se, refl.: *se invicem cubito tangere*.

acoucear, tr. V. *escoucear*.

açougada, f. V. *vozeria*, *gritaria*.

açougagem, **açougaria**, f. V. *açougada*.

açogue, m. 1. Matadouro, lugar onde se vende carne: *laniena*, f. Pl.; *laniarium* n., *taberna carnaria*, Varr.; *macellaria taberna*, V. Max. 2. Fig. Matança, carnificina: *trucidatio*, f., *strages*, is, f., *internecio*, f. Cic.; *caedes*, is, f. Sall. || fornecer anhos para o a.: *lanio tradere agnos*, Col.

açogueiro, m. O que mata bois, etc., para vender a carne, carniceiro: *lanius*, m. Cic.; *lanio*, m. Petr.; *macellarius*, m. Suet. || estar pendurado no talho dum a.: *pendere ad lanium*, Phaed.

açoutadiço, **açoutado**, **açoutador**, **açoutamento**: V. *açoutadiço*, etc.

acoutar, **acoutar-se**: V. *acotar*, etc.

acoutar, **acoute**: V. *acotar*, etc.

acovavar, tr. 1. Traspasar com cravos: *clavis transfigere*. 2. V. *cravar*. 3. *acovavar-se*, refl. V. *acolar-se*.

1. **acore**, adj. 1. Azedo, picante: *acer*, *cris*, *ore*, Cic.; *acerbus gustu* ou simpl. *acerbus*, Plin. || muito a.: *peracerbus*, Cic.; *gustus peracerbus*, Plin. || um tanto a.: *acidulus*, *subacidus*, Plin. 2. Fig.: *acerbus*, Cic.

2. **Acore** (S. João de), a. pr. Cidade da Galileia: *Ace*, es, f. Nep.; *Ptolemais*, *Idis*, f. Plin.

acreditado, adj. e part.

1. Que tem crédito: *gratiosus*, Cic. || estar a.: *auctoritate valere*, *autoritatem habere*, *gratia valere*, *valere* (apud aliquem), Cic. || banqueiro a.: *gratiosus argentarius*, Cic. || homens pouco a.: *homines auctoritate tenui*, Cic. || estar a. no fóro: *in foro florere*, Cic. 2. Crida (fal. de coisas): *vulgatus*, Cic.; *creditus*, Verg. || a opção mais a. é que...: *vulgatior fama est* (com inf.).

acreditar, tr. 1. Crer, dar crédito a.: *credere* (ac.), *credere* (dat.), i. Cic.; *accredere*, Pl.; *fidem adiungere*, Cic.; *fidem addere*, Ov., ou *tribuere*, Cic. 2. Abonar: *auctoritatem (alicui) dare* ou *tribuere*, Cic. || espera que

esta minha carta o *accedit*rá junto de ti: *his meis litteris se apud te gratiosum fore confidit*, Cic. 3. Creditar: *in acceptum ferre* ou *referre*, Cic. 4. Estabelecer, abrir crédito a.: *expensum (alicui) ferre*, Cic. 5. acreditar-se, refl.: a) tornar-se digno de crédito: *existimationem colligere*, Cic.; *sibi magnam auctoritatem (apud aliquem) constituere*, Nep.; b) obter crédito, favor: *fidem sibi facere*, Cic. || acreditou-se muito na ciência dos haruspices: *haruspicum disciplina magna accessit auctoritas*, Cic.; c) ganhar reputação: *magnum nomen sibi facere*, Liv.; *se commendare*, *sibi nomen parare*, *sibi auctoritatem facere*, Cic.; *sibi auctoritatem parare*, Caes. **acreditável**, adj. V. *crível*. **acredor**, m. V. *credor*. **acrescentado**, part. e adj.: *auctus*, Liv.; *amplificatus*, *additus*, *adiectus*, Cic. **acrescentador**, m.: *amplificator*, m., *adiuctor*, m., Cic. **acrescentamento**, m. Adição, junção: *incrementum*, n., *accretio*, f. Cic.; *auctus*, us, m. Plin. || a. de território: *finium propagatio*, Cic.; *finium prolatio*, Liv. || a. de riquezas: *pecuniae amplificatio*, Cic. || daqui provém grande a. aos teus louvores: *haec res accedit cumulus tuis laudibus*, Cic. **acrescentar**, tr. 1. Aumentar, juntar, adicionar: *augere*, *adaugere*, *amplificare*, Cic.; *ampliare*, Hor.; *addere* (*aliquid alicui rei* ou *ad aliquam rem* ou *in aliquam rem*), *adungere* (*alicui rei* ou *ad aliquam rem*), *adungere*, Cic. || a. alg. coisa do que é seu: *aliquid de suo addere* ou *apponere*, Cic. || a. a um crime outro incrível: *alio incredibili scelere scelus cumulare*, Cic. || a. alg. coisa de novo à carta: *aliquid novi epistulae appingere*, Cic. || a. alg. coisa à verdade: *aliquid veritati adiungere*, Cic. || a. as dividas: *aes alienum multiplicare*, Caes. 2. Dizer alg. coisa além do que está dito ou escrito: *addere*, Verg.; *adungere*, Sen.; *adiungere*, *subicere*, Cic. || ele acrescentou: (*haec*) *addidit* ou *insuper addidit*, Verg. || nada mais acrescentarei: *nihil amplius addam*, Hor.; *nihil dico amplius*, Cic. 3. **acrescentar-se**, refl.: a)

tornar-se maior: *crecere*, *acrescere*, *augeri*, p., *augescere*, Cic.; b) V. *acrescer*. || a. uma coisa a outra: *aliquid alicui rei accedere*, Cic. || acrescenta-se a isto que...: *accedit illud quod...*, *accedit etiam...*, Cic. **acrescer**, i. 1. Ajustar-se: *acrescere*, *addi*, p., *adici*, p., *accedere* (ad), Cic. || acresce que...: *accedit quod* (ind.), Liv.; *accedit eo quod* (ind.), Cic.; *accedit huc quod* (conj.), Sall.; *accedit ut* (conj.), Cic. || a isto acresce mais que...: *his accedit illud quoque...*, Sen. **acrescido**, part. Acrescentado: *auctus*, *amplificatus*, Cic. **acrescimento**, m. V. *acrescentamento*. **acréscimo**, m. 1. Aumento: *accretio*, f., *accessio*, f. Cic. 2. V. *acrescentamento*. 3. V. *febre intermitente*. **acriançado**, adj. 1. Próprio de criança: *puerilis*, Cic. 2. Com modos de criança: *puerili specie*, Cic. **acridão** ou **acridez**, f. V. *acrimônia*. **acrimônia**, f. Acidez, sabor amargo, azedume: *acrimonia*, f. Col.; *acritudo*, *inis*, f. Vitr.; *acerbitas*, f. Cic. 2. Fig. Aspreza: *acerbitas*, f., *amaritudo*, *inis*, f. Quint. || com a: *amare*, Sen. **acrimonioso**, adj. Que tem acrimônia: *acerbus*, Cic. **acrisolado**, adj. Acendrado, purificado: *purgatus*, Plin.; *expurgatus*, *defaecatus*, Col.; *excoctus*, Gell. || ouro a.: *aurum ad obrussam*, Suet.; *aurum putatum*, Fest. || prata a.: *argentum excoctum*, Gell.; *argentum pusulatum*, Dig. **acrisolar**, tr. 1. Purificar no crisol: *excoquere*, Ov. 2. Fig. V. *purificar*, *apurar*. **acroama**, m.: *acroama*, *atis*, n. **acroamático**, adj.: *acroamaticus*. **acróbata**, m. Funâmbulo: *funambulus*, m. Ter. **acrópole**, f. Cidadela: *arx*, *cis*, f. **acróstico**, m.: *parastichis*, *idis*, f. Suet. || ler um a.: *litteras quas sunt in capitibus omnium versuum connectere*, Aug. **acrotérios**, m. pl. Pedestais das estátuas, pequenas estátuas, cabeças de animais, etc., que se colocam como

adorno no cimo dos edifícios: *acroteria*, n. pl. Vitr. **acta**, f. 1. Documento público e autêntico: *acta*, n. pl., *tabulae*, f. pl., *litterae*, f. pl. Cic.; *instrumentum*, n. Quint. || selar uma a., assinar uma a.: *tabellas obsignare*, Tac. || a. de divórcio: *libellus divortii*, Dig. || a. de casamento: *tabulae nuptiales*, Tac. || a. pública: *tabulae* ou *litterae publicae*, Cic. 2. Registos oficiais de resoluções tomadas: *acta*, n. pl., *acta publica* ou *urbana*, *acta rerum urbanarum*, Cic. || consignar nas a.: *in acta publica mittere*, Plin. || a. judiciais: *acta forensia*, Scaev. **activa**, f. A voz activa (t. gram.): *activum*, n. Prisc. **activamente**, adv. 1. Dum modo activo: *strenue*, *impigre*, Liv.; *industrie*, Caes.; *acriter*, *diligenter*, Cic.; *gnaviter*, Liv. || ocupar-se a. de alguma coisa: *magno opere curare aliquid*, Cic. || preparar activamente a guerra: *intentius bellum apparare*, Liv. || ocupar-se muito a. do recrutamento (de tropas): *acerrime delectum habere*, Liv. || servir a. a república: *operam reipublicae strenuam praebere*, Cat. 2. Na voz activa, em sentido activo (t. gram.): *active*, Prisc. **activação**, f. Acção de activar: *properatio*, f. Cic.; *properantia*, f. Sall. **activar**, tr. 1. Dar actividade, impulsionar: *properare*, Tac.; *urgere*, Verg. (cf. *apressar*). 2. Animar: *excitare*, *accendere*, Cic. || a. os trabalhos: *operi instare*, Verg. **actividade**, f. 1. Faculdade de acção: *actio*, f., *motus*, us, m. Cic. || a alma tem consciência da sua a.: *sentit animus se moveri*, Cic. || priva os homens da a.: *homines inertes facit*, Cic. 2. Força energética (duma coisa): *vis*, f. Cic. 3. Vivacidade na acção, ardor, prontidão: *industria*, f., *diligentia*, f., *acris cura*, f., *celeritas*, f. Cic.; *strenuitas*, f. Varr. || pela a.: *agendo*, Sall. || cheio de a.: *valde diligens*, *acer in rebus agendis*, Cic. || preparar a guerra com a.: *intentius apparare bellum*, Liv. || dar a.: *curam stimulare*, Liv.; *acuerere* (*aliquem*), Cic. || desenvolver tanta a.: *tam impigre rem agere*, Liv. || depois de tanta a.: *ex tanta properantia*, Sall.

|| estar na a. (do serviço militar): *militare*, i. Sen. 4. Assiduidade, frequência. || a. da correspondência: *epistularum assiduitas*, Cic.

1. **ativo**, adj. 1. Que tem a faculdade de actuar: *actuosus, efficiens*, Cic. || o fogo é uma força a.: *ignis est actuosus*, Sen. || a alma é a. por natureza: *natura humanus animus agilis est*, Sen. || tomou parte a. na guerra: *bello interfuit*, Liv. || verbo a.: *verbum activum*, Prisc. || significação a.: *activa significatio*, Prisc. 2. Diligente, laborioso: *strenuus, industrius, diligens, gravis, impiger, gra, grum*, ou *acer, cris, cre*, Cic. || homem a.: *homo acer in rebus gerendis*, Cic. || homem a. na guerra: *vir ad belli labores impiger*, Cic. || vida a.: *actiosa vita*, Sen. || velhice a.: *senectus operosa*, Cic. || as dissensões civis não foram menos a.: *non segnior discordia domi*, Liv. || correspondência a.: *epistularum frequentia*, Cic. 3. Enérgico, que actua rapidamente (fal. das coisas): *strenuus*, Curt. || veneno a.: *venenum rapidum*, Tac.; *strenuum toxicum*, Col.; *venenum praesens*, Sen. 4. Efectivo (t. mil.): *assiduus*. || forças militares em serviço a.: *assiduum praesidium*, Liv.

2. **activo**, m. Aquilo que um negociante possui, quantia de que alguém é credor: *creditum*, n. Dig. || mostrar o a. e o passivo de alguém: *rationes alicuius explicare*, Cic. || recolher o a.: *nomina exigere*, Cic. || equilíbrio do a. e do passivo: *crediti et debiti compensatio*, Dig. || figurar no a.: *esse in credito*, Dig.

acto, m. 1. Acção: *factum*, n., *facinus, oris*, n. Cic. || a. glorioso: *egregium factum*, Cic. || a. vergonhoso: *factum turpe*, Hor. || por um a. de generosidade: *re clementi liberalique*, Liv. || é um a. de prudência...: *sapientis est proprium (com inf.)*, *sapientis esse videtur (com inf.)*, Cic. || não receio da tua parte um a. de fraqueza: *non vereor ne quid timide facias*, Cic. || praticar actos de hostilidade: *hostilia facere*, Tac. || praticar um a. próprio de cidadão: *se gerere pro cive*, Cic. || praticaram um a. de fidelidade: *fidelium (socio-*

rum) muneribus functi sunt, Liv. 2. Exame final: *disquisitio*, f., *thesis, is*, f. || fazer a.: *theses propugnare* ou *sustinere* || fazer a. de...: (*de aliquâ re*) *disputare*. 3. V. auto. 4. Divisão duma obra dramática: *actus, us*, m. Cic.

actor, m. 1. O que representa em teatros: *actor*, m., *scenicus*, m. Cic.; *histrio*, m. Sen. || a. cómico: *comœdus*, m. Cic. || a. trágico: *tragœdus*, m. Cic. 2. Fig.: *actor*, m. || era o principal a.: *primas partes agebat* ou *tenebat*, Cic.

actriz, f. A que representa em teatros: *mima*, f. Cic.; *scenica*, f. Cod.

actuação, f. 1. Acção: *vis*, f., *actio*, f. Cic. 2. V. influência.

actual, adj. Presente: *praesens*, Cic. || o negócio a.: *res de qua agitur*, Cic. || contente com a sua situação a.: *laetus praesentibus*, Tac.

actualidade, f. Época presente: *praesens tempus*, ou simpl. *praesens*, n. Cic. || na a.: *in praesenti* ou *in praesentia*, Cic.; *praesenti tempore*, Ov.; *hoc tempore*, Cic.; *nunc*, Liv. || até à a.: *ad hoc tempus*, Caes.; *ad hanc diem*, Cic.

actualmente, adv. Presentemente: *nunc*, ou *in praesenti*, ou *in praesens*, Cic.

actuar, i. V. influir.

acuar, i. 1. Sentar-se sobre as nádegas: *residere in clunes*, Plin. 2. Abaixar as nádegas: *clunes demittere*. 3. V. *recuar*, *retroceder*. || fazer a. o inimigo até às muralhas: *agmina muris impingere*, Verg.

açúcar, m.: *saccharum*, n. Plin.

açucarado, adj. 1. Muito doce: *praedulcis*, Plin.; *valde dulcis*, Cic. 2. Fig. || palavras a.: *verba mellita* || dizer a alguém palavras a.: *iactare alicui verba mitissima*, Ov.

açucarar, tr. 1. Adoçar com açúcar: *saccharo temperare* ou *condire*. 2. Adoçar: *dulciorem facere*.

acucena, f. Nome duma flor ou duma planta: *lilium candidum*, L.; *lilium*, n. Verg. || cebola de a.: *lilii bulbis*, Plin.

acuchilar, tr. Esfaquear: *cultro* ou *cultello percutere*, Cic.

acude, m. Construção para represar águas duma le-

vada ou rio: *cataracta*, f., *cataractes, ae*, m., *piscina*, f. Plin.; *agger, eris*, m. Verg.

acudir, i. 1. Ir em socorro de, socorrer: *succurrere* (dat.), Cic.; *subvenire, auxiliari*, d. Sall.; *opitulari*, d., *auxilium ferre*, Cic.; *adesse*, Liv.; *sublevare* (ac.), Cic.; *auxilium dare* (dat.), Verg.; *auxilium afferre*, Cic.; *auxilio esse*, Liv.; *subsidiu ferre*, Cic.; *opem ferre*, Liv., ou *afferre*, Cic., ou *dare*, Ov.; *opibus iuvare* (ali quem), *auxilio (aliquem) iuvare* ou *levare*, Verg. || a. por alguém: *partes alicuius tutare*, Hor. || a. com pressa: *advolare*, Cic. || se Deus não a. à república: *nisi Deus respuerit rempublicam*, Cic. 2. V. *concorrer*, *acorrer*, *vir*. 3. V. *ocorrer*.

acuidade, f. V. *agudeza*. **agulador**, m. O que agula (câis): *canum hortator*.

agulamento, m. Acção de agular: *irritatio*, f. Liv.; *instigatio*, f. Cornif.

agular, tr. 1. Incitar câis: *canes (in aliquem) hortari*, d. Ov., *immittere*, Verg., *irritare* ou *instigare*, Petr. 2. V. *provocar*.

agúleo, m. Aguilhão (póp. e fig.), pico ou espinho (das plantas): *aculeus*, m. Cic.

acuma, m. V. *cume*, *agudeza*.

acuminado, adj. Agudo: *acuminatus, aculeatus*, Plin. (cf. *aguçado*, *afiado*).

acuminar, tr. Aguçar: *acuminare*, Lact.

acumulação, f. 1. Acção de amontoar: *acervatio*, f. Plin. || a. de povo: *nimia superfluentis populi frequentia*, Sen. 2. Fig. || a. de provas: *argumentorum coacervatio* ou *frequentia*, Cic. || fazer uma a. de palavras: *dicta congerere, acervatim multa frequentare*, Cic. 3. Acumulação de juros: *anatocismus*, m., *renovatio singulorum annorum*, Cic. || pela a. de juros: *renovato fenore in singulos annos*, Cic.

acumuladamente, adv. 1. Abundantemente, plenamente: *cumulate, plene*, Cic. 2. Em montão: *acervatim*, Lucr.; *cumulatim*, Varr.

acumulado, part. 1. Amontoado: *coacervatus, exaggeratus*, Cic.; *acervatus*, Plin.; *congestus*, Hor. || terra a.: *supergesta terra*, Col. 2. (Fal. de juros): *renovatus*, Cic. || juros a.: *fenus reno-*

vatum, fenus renovatum quottannis, Cic. || com os juros a.: *cum anatocismi anniversario*, Cic.

acumulador, m. O que acumula: *accumulator*, m. Tert.; *cumulator*, m. Aug.

acumulamento, m. V. *acumulação*.

acumular, tr. 1. Amontoar: *coacervare*, *accumulare*, Cic.; *acervare*, *exaggerare*, Plin.; *cumulare*, Curt.; *congerere*, Hor.; *aggerere*, Tac. || acumula em casa deo tantos tesouros: *tanti acervi nummorum apud istum construntur*, Cic. || a. di-nheiro por todos os modos: *construere et acervare omnibus modis pecuniam*, Cic. || a. delitos sobre delitos: *scelus scelere cumulare*, Cic.; *scelera sceleribus contexere*, Sen. || a. grandes cabedais: *exaggerare magnas opes*, Phaed. 2. Acumular (juros): *renovare fenus quottannis ou in singulos annos*, Cic. 3. Reunir várias coisas: *tungere (aliquid cum)*, Cic.; *miscere (rem rei)*, Hor. 4. **acumular-se**: *coacervari*, p. Cic. || as dívidas acumularam-se durante estes dois anos: *aes alienum eo biennio multiplicatum est*, Caes. || as prosperidades que se acumulam sobre vós: *secundae res quae circumstant vos*, Curt.

acunhado, part. Apertado com cunhas: *cuneatus*, Ov.

acunhar, tr. Apertar com cunha: *cuneare*, Sen.; *cuneos immittere*, Verg., ou *adigere*, Plin.

acunhear, tr. Dar forma de cunha a: *cuneare*, Mel.

acuradamente, adv. Com cuidado: *accurate*, *diligenter*, *curiose*, *sedulo*, *studiose*, *vigilanter*, Cic.; *cum cura*, *magna cum cura*, Liv. || não menos a.: *non minore cura*, Col. || mais a.: *maiores studio*, Col.

acurado, adj. Feito com cuidado: *curatus*, *accuratus*, *elaboratus*, *politus*, Cic.; *compositus*, Sall.

acurar, tr. Aperfeiçoar, apurar, fazer com cuidado: *acurare*, *polire*, Cic.; *elaborare*, V. Max.

acurrallar, tr. V. *encurrallar*.

acurvar, tr. 1. V. *curvar*. 2. **acurvar-se**, refl. V. *subcumbir*.

acusação, f. 1. Arguição, imputação: *crimen*, *inis*, n. Liv.; *criminatio*, f. Cic.

oblectum crimen, Liv. || a. falsa ou caluniosa: *falsum crimen*, *confictum crimen*, Liv.; *calumnia*, f., *falsa criminatio*, Cic. 2. Ação judicial pela qual se acusa alguém, aquilo de que se acusa alguém: *accusatio*, f., *criminatio*, f., *incusatio*, f., *inimulatio*, f. || os pontos da a.: *crimina*, um, n. pl. Cic. || encarregar-se da a.: *accusationem capessere*, Tac. || repelir uma a.: *crimen abnuere* || destruir uma a.: *crimen diluere*, Quint., *dissolvere* ou *propulsare*, Cic. || desistir da a.: *accusatione desistere*, *aliquem missum facere*, Cic. || testemunha de a.: *adversus testis*, Tac. || testemunha de a. (contra alguém): *testis (in aliquem)*, Tac. || libelo de a.: *libelli criminum*, Tac. || preparar a a.: *accusationem comparare*, *constituere* ou *instruere*, *crimen contexere*, Cic. || maquirar a a.: *accusationem conficere*, *contexere* ou *adornare*; *crimen in aliquem fingere*, Cic., ou *moliri*, Tac.

acusado, part. 1. Que sofreu acusação: *accusatus*, *in-simulatus*, Cic. || a. dum crime: *accusatus crimine*, Nep. || a. de traição: *proditionis accusatus*, Nep., ou *insimulatus*, Sall. || a. de aspirar ao trono: *affectati regni accusatus*, Just. || a. de roubo: *delatus furti*, Cic. || a. de violência: *reus de vi*, Cic. || a. do mesmo crime: *reus eodem crimine*, Cic. || ser a.: *accusari*, p. Nep.; *insimulari*, p., *argui*, p., *reum fieri* ou *citari*, *in crimen vocari*, esse *in crimine*, Cic. || Rôscio é a. de ter assassinado o pai: *occidisse patrem Roscius arguitur* || Druso é a. de maquinações contra o Estado: *Drusus novas res moliri defertur*, Tac. 2. M. Réu, aquele a quem se acusa: *reus*, m. Cic. || a acusada: *rea*, f. Cic.

acusador, m. O que acusa: *accusator*, m. Cic.; *delator*, m. Sen.; *actor*, m. Cic. || acusadora, a que acusa: *accusatrica*, f. Pl. || buscar acusadores contra alguém: *accusatores in aliquem comparare*, Cic. || declarar-se a.: *accusatoris nomen sustinere*, Cic. || exercer o officio de a.: *accusationes exercere*, Tac. || de a.: *accusatorius*, adj. Cic. || à maneira de a.: *accusatorie*, adv. Cic.

acusar, tr. 1. Culpar, arguir: *accusare* (*aliquem*), *insimulare* ou *arguere*, Cic.; *crimen (alicui)* *inferre*, *afferre*, *deferre* ou *movere*, Cic.; *crimen (in aliquem)* *intendere*, Liv.; (*aliquem*) *reum facere* ou *citare*, Cic. || a. (alguém) dum crime: *arguere facinoris*, Cic. || a. alguém dum crime que merece pena de morte: *capitis accusare aliquem*, Nep.; *capitis accersere*, Cic. || a. de parricídio: *arguere (aliquem) occidisse patrem*, Cic. || a. de traição: *postulare (aliquem) proditi-onis*, Caes. || a. alguém de concussão: *postulare aliquem de pecuniis repetundis*, Cic. || encarregar-se de a. alguém: *ad accusationem alicuius ou ad aliquem accusandum descendere*, Cic. || ser acusado: V. *acusado* || foi acusado de corromper a juventude: *accusatus est quod corrumperet iuventutem*, Quint. 2. Censurar, incriminar: *incusare* (*aliquem ou aliquid*), Caes.; *accusare*, *insimulare*, *crim-nari*, d., *arguere*, *reprehendere*, *castigare*, (*aliquid*) *obicere*, (*aliquid*) *crimini dare*, Cic.; *culpae*, Verg. || a. alguém de fausto: *aliquem incusare tuatis* || a. alguém de negligência (em escrever): *aliquem accusare de epistularum negligentia*, Cic. || a. alguém de preguiça: *aliquem inertiae condemnare*, Cic. || a. alguém de temeridade: *arguere temeritatem alicuius*, Suet. || a. o destino: *fatum suum queri*, Caes. || acusou Metelo de prolongar a guerra: *Metel-um criminatus est bellum ducere*, Cic. || acusou a natureza de ter dado...: *accusa-vit naturam quod dedisset...*, Cic. 3. Mostrar, indicar: *arguere*, Verg.; *ostendere*, *patet-facere*, Cic. 4. Confessar, anunciar (recepção): *acceptas (litteras)* *denuntiare*, Cic. || acuso a recepção da tua carta: *accepi litteras tuas*, Cic. 5. **acusar-se**, refl. Declarar-se delinquente: *se incusare*. || a. duma falta: *se peccati insimulare*, Cic. || a. de credulidade: *credulitatem suam castigare*, Tac. || a. falsamente de ter cometido um homicídio: *confingere homicidium in se*, Ulp.

acusativo, m. Nome dum caso: *accusativus casus*, Prisc.; *accusativus*, m. Quint.; *casus accusandi*, Varr.

acusatório, *adj.* Relativo à acusação: *accusatorius*, Cic. || libelo a.: *libellus criminum*, Tac.

acusável, *adj.* Susceptível de acusação: *accusabilis*, Cic. **acústico**, *adj.* Que serve para perceber os sons: *auditorius*, C. Aur.

acutilado, *adj.* e *part.*: *vulneratus, saucius, vulneribus confectus*, Cic.; *sauciatu*, Col.

acutilar, *tr.* Dar cutiladas em: *(aliquem) cultro percutere*; *gladio percutere*, Cic.; *ense ou gladio petere*, ferro vulnera dare, Ov.

adaga, *f.* V. *punhal*.

adagada, *f.* V. *punhalada*.

adágio, *m.* Provérbio: *adagium*, n. Pl.; *proverbium*, n. Cic. || vólho a.: *vetus adagium, adagium vetustate tritum ou contritum*, Cic.

adagueiro, *m.* Vendo de dois anos: *subulo*, m. Plin.

adaião, *m.* V. *deão*.

adail, *m.* V. *guia, chefe*.

adamado, *adj.* V. *efemi-*

adadado, *adj.* 1. Como o diamante, de diamante, duro como o diamante: *adamantinus*, Hor.; *adamanteus*, Ov.

adaptado, *adj.* 1. *aptatus*, Plin.; *aptus*, Cic. 2. *Fig.*: *aptatus, accommodatus*, Cic.

adaptar, *tr.* 1. Ajustar, amoldar, apropriar: *accommodare (alicui rei ou ad rem)*, *aptare (ad rem)*, Cic.; *applicare*, Plin. || a. um tubo: *fistulam subicere*, Front. 2. *Fig.*: *aptare*, Hor.; *accommodare*, Cic. 3. adaptar-se, *refl.* Amoldar-se, acomodar-se: *accommodari*, p. *aptum esse, cohaerere*, Cic. || adaptar-se muito bem ao pé: *apte ad pedem convenire*, Cic. || a. a alguma coisa: *convenire in aliqua*, Cat. || adaptam-se tam bem as partes do universo...: *mundi corpus ita apte cohaeret*... Cic.

adarga, *f.* Espécie de escudo: *cebra*, f. Verg.; *parma*, f. Liv.; *parmula*, f. Hor.

adargado, *adj.*: *cebratus*, Caes.; *parmatus*, Liv.

adargar-se, *refl.* Armar-se de adarga: *cebra se protegere*.

adarvar, *tr.* V. *murar, fortificar*.

adega, *f.*: *vinaria cella*, f. Cic.; *canava*, f. Aug.; *apotheca*, f. Hor. || a. de azeite: *cella olearia*, Cic.

adegueiro, *m.* O que cuida da adega: *cellae vinariae curator*.

adejar, *i.* 1. Esvoçar: *volitare*, Cic. 2. V. *bater asas*.

adeleiro, *m.* V. *adelo*.

adelgaçado, *adj.*: *tenuatus*, Tac.; *attenuatus, extenuatus*, Plin.

adelgaçamento, *m.* 1. Acção de adelgaçar: *extenuatio*, f. Isid. 2. Estado do que está adelgaçado: *tenuitas*, f. Plin.

adelgaçar, *tr.* 1. Tornar delgado: *tenuare, attenuare*, Plin.; *extenuare*, Varr. || a. (uma folha de ouro): *laxius dilatare*, Plin. 2. V. *desbastar*. 3. adelgaçar-se, *refl.* Tornar-se delgado: *tenuari*, p. Plin. || escudo que se adelgaça na parte inferior: *forma scuti ad inum curvato*, Liv.

adelo, *m.* O que compra e vende trastes usados: *scrutarius*, m. Lucil.; *vestiarius*, m. Dig.

adem, *f.* Nome de ave: *anas, atis*, f. Cic. || a. pequena: *anaticula*, f. Cic. || relativo à a.: *anatinus*, adj. Pl.; *anatinus*, adj. Plin. || carne de a.: *anatina*, f. Petr. || águia que caça adens: *anatoria aquila*, Plin.

ademanas, *m. pl.* V. *gestos, trejeitos*.

adensar, *tr.* V. *condensar*.

adentado, *adj.* e *part.* 1. Que tem dentes: *dentatus*, Ov. 2. Em forma de dentes: *denticulatus*, Col.; *dentatus*, Plin. 3. Roldo: *arrosus*, Plin.; *semasus*, Hor.

adentar, *i.* 1. Nascerem os dentes: *dentire*, Plin. 2. *Tr.* Dar dentadas em, roer: *circumrodere*, ou *arroderare*, Cic.; *obrodere*, Pl.

adentro, *adv.* V. *dentro*. **adepito**, *m.* 1. V. *seguaz, partidário*. 2. O que é iniciado numa doutrina: *initiatu*, adj. Plin. || tornar-se a.: *studius isdem initiari*, Quint.

adequadamente, *adv.*: *apte, convenienter, decenter, congruenter, idonee*, Cic.

adequado, *adj.* 1. Apto, próprio para: *aptus (dat. ou ac. regido de ad)*, Cic.; *idoneus (dat.)*, Caes.; *appositus* ou *accommodatus ad*, Cic. || colocar a cavalaria em lugar a.: *apte equitem locare*, Liv. 2. Proporcionado, conforme: *conveniens, consentia-*

neus, Cic.; *decens*, Tac. || a fadiga da navegação pouco a. à nossa idade: *navigatio nis labor alienus ab aetate nostra*, Cic.

adequar, *tr.* V. *adaptar, acomodar, proporcionar*.

adereçado, *adj.* Ornado, ataviado: *ornatus, exornatus, decoratus, concinnus, comptus*, Cic.

adereçamento, *m.* Acção de adereçar: *ornamentum*, n., Caes.; *ornatus, us, m., exornatio*, f. Cic.; *cultus, us, m.* Nep.; *decus, oris, n.* Cic.

adereçar, *tr.* 1. Ornar, ataviar: *ornare, exornare, decorare*, Cic.; *comere*, Ter.; *colere*, Curt.; *concinnare, componere*, Cic. 2. V. *endereçar*.

aderêoa, *m.* V. *aderêço*.

aderêço, *m.* Adorno, enfeite, ornato: *ornatus, us, m., cultus, us, m., ornamentum*, n. Cic.

aderência, *f.* 1. União de duas coisas: *adhaesus, us, m., connexus, us, m.* Lucr.; *nexus, us, m., iunctio*, f. Sen.; *cohaerentia*, f. Gell.; *haeror*, m. V. Max. || a. das partes: *partium inter se non intermissa coniunctio*, Sen. 2. Valimento junto de alguém: *studium, n., gratia, f., favor*, m. Cic. 3. V. *assentimento, adesão*.

aderente, *adj.* 1. Junto, unido a.: *adhaerens*, Sall.; *cohaerens*, Curt.; *coniunctus*, Sall.; *iunctus*, Cels. 2. M. Sequas, partidário: *sectator*, m. Gell.; *fautor*, m. Cic. || ãle e os seus a.: *ipse qui se sectam eius secuti sunt*, Liv.

aderir, *i.* 1. Estar junto a.: *adhaerere*, Cic.; *adhaerere (dat. ou in re)*, *inhaerere*, *cohaerere*, *adhaerescere*, *inhaerescere*, Cic. || es ossos aderem uns aos outros: *ossa inter se cohaerent*, Cels. 2. Ser da opinião de, ser partidário de: *assentiri (alicui)*, Cic. || a. à opinião de alguém: *alicuius opinionem sequi*, *aliquem sequi*, *esse assensorem alicui*, Cic. || a. ao partido de alguém: *alicuius partes sequi*, Vel. 3. Comprazer, condescender: *obsequi*, d. Cic.

adesão, *f.* 1. V. *aderência*. 2. Assentimento: *assensus*, f., *assensus, us, m.* Cic. || dar a sua a. a alguém ou a alg. coisa: *alicui assentiri*, *alicui rei assentiri*, Cic.

a-deshoras, *loc. adv.* 1. Fora de horas, tarde demais:

serius, Cic.; *nimis sero*, Liv.; *serius quam oportuit, post tempus*, Cic.; *parum mature*, Liv. 2. V. *extemporanea* mente.

adesivo, m. 1. Emplastro que adere à pele: *glutinum*, n. Varr.; *gluten*, inis, n. Cels. 2. Adj. Que adere: *glutinans*, Cels.; *glutinatius*, Apul.

adestradamente, adv. V. *destramente*.

adestrado, adj. Exercitado: *instructus, exercitatus, institutus, condocatus*, Cic.; *formatus, praedispotus*, Liv.; *conductus*, Pl. || ela está bem a.: *perdocta est probe*, Ter. || cavaleiros a. em...: *equites compositi instructique in (ac.)*, Liv. **adestrador**, m. O que adestra: *exercitor*, m. Pl.; *exercitator*, m. Plin.

adestramento, m. Exercício, prática: *exercitatio*, f. Cic.

adestrar, tr. 1. Tornar destro, ensinar, habilitar (alguém): *instituere*, Cic.; *conducere*, Hirt.; *erudire, instruere*, Cic. 2. Domar, ensinar (animais): *domare, condocere*, Tac.; *formare*, Col. || a. um cavalo: *equum domare*, Liv.; *equum fingere*, Hor.

adeus, interj. e s. m. 1.: *vale* (fal. duma só pessoa), Cic.; *valête* (fal. de várias pessoas), Pl. || dizer a.: *vale dicere* ou *valedicere*, Cic. || disse-lhe a.: *valêre hominem iussi*, Cic. || dizer o último a.: *supremum vale dicere*, Ov. || a. (dirigido a um morto): *vale, salve*, Varr. || a. para sempre: *aeternum vale*, Verg. || dizer a. a um morto: *conclamare*, Liv. || a., cuidados!: *valête, curae!* Petr. || dizemos a. a tudo isso: *ista valeant* || dizer a. à virtude: *virtutis nuntium remittere*, Cic. 2. (Quando se fala de coisa ou pessoa que se julga perdida): *acta est res*, ou *perii*, Ter.; *actum est de...* Cic. || a., esperança: *ea spes elapsa est*, Pl.

adiado, adj. e part. 1. Transferido para outro dia: *prolatus, dilatus*, Cic. 2. Aprazado, marcado: *praestitutus, constitutus*. 3. V. *reprovado* (em exame).

adiamantino, adj. V. *adamantino*.

adiamento, m. 1. Transferência para outro dia: *procrastinatio*, f. Cic.; *dilatatio*,

f. Plin. 2. Demora: *dilatatio*, f., *mora*, f., *sustentatio*, f. Cic. || por a. sucessivos: *diem de die proferendo*, Just. 3. V. *reprovação* (em exame).

adiantadamente, adv. Com antecipação: *ante*, Cic.; *prius*, Verg.; *in antecessum*, Sen. || pagar a alguém a.: *alicui in antecessum repone-re*, Sen. || receber a.: *in antecessum accipere*, Sen.; *praecipere pecuniam*, Cic.

adiantado, adj. e part. 1. Movido para diante: *promotus*, Tac.; *productus*, Caes.; *admotus*, Cic. 2. Pago antecipadamente: *creditus*, Caes.

|| dinheiro a.: *pecunia expensa lata*, Cic.; *promutuum*, n. Scaev. 3. Avançado, que faz progressos: *progressus*, Cic. || a. em anos: *natus grandis, aetate provectus*, Cic.; *provectus annis*, Liv.; *gravis annis*, Hor. || julgam-se bastante a.: *aliquid assequi se putant*, Cic. || não estais mais a.: *nihil egistis*, Sen. || não estou muito a. (nos meus estudos): *parum adhuc profeci*, Sen. || ele não estava tam a. nos seus estudos: *non in suis studiis tantos progressus habebat*, Cic. || estudante a.: *discipulus robustus*, Quint. || estudante pouco a.: *discipulus tardus*, Aug.

4. Que está a chegar ao término: *affectus*, Liv. || vemos que a guerra está muito a.: *bellum affectum videmus*, Cic. || os trabalhos estavam já muito a.: *magna pars operis processerat*, Caes. || obra muito a.: *opus paene ad exitum adductum*, Cic. || estando o estio já muito a.: *prope exacta aestate, exigua parte aestatis reliqua*, Caes. || indo já o dia muito a.: *multa die*, Liv. || a noite ia já muito a.: *profecta nox erat*, Tac. || quando cheguei, a noite ia já a.: *multa nocte vent*, Cic. || a hora a. da noite: *adulta nocte*, Tac.; *sera nocte*, Verg.; *pervesperi*, Cic. || até uma hora a. do dia: *ad multum diem*, Cic. || até uma hora a. da noite: *in serum noctis*, Liv. 5. M. Nome dum antigo cargo: *praefectus*, m.

adiantamento, m. 1. Progresso: *progressus*, us, m., *progressio*, f. Cic.; *profectus*, us, m. Plin. 2. Pagamento antecipado: *promutuum*, n. Scaev. || fazer um a.: *pecuniam (alicui) credere, in an-*

tecessum dare, Cic. || tendo recebido um pequeno a.: *exigua parte pecuniae accepta*, Liv. 3. V. *dianteira*.

adiantar, tr. 1. Mover para diante: *promovere*, Liv.; *producere*, Cic. 2. Fazer progredir: *promovere*, Plin.; *producere*, Juv.; *provehere*, Cic.; *evehere*, Vel. 3. Acelerar: *maturare*, Cic.; *festinare*, Verg.; *appropriare*, Tac.; *accelerare*, Plin.; *urgere*, Verg. || a. o passo: *gradum accelerare*, Liv., ou *appropriare*, Pl.; *accelerare*, i., *appropriare*, i. Cic. 4. Abonar: *in antecessum numerare*, Ulp.; *pecuniam alicui credere*, Cic.; *expensas pecunias ferre*, Liv. || ele adiantou o dinheiro: *pecuniam numeravit de suo*, Cic. 5. I. Progredir: *procedere, progredi*, d. Cic.; *proficere*, Sen.; *progressus facere*, Cic. || desejo de adiantar: *procedendi libido*, Plin. || o negócio não adianta: *haeret negotium* ou *haec res*, Plin.; *lentum est negotium*, Cic. || é uma vergonha que este negócio não adiante: *turpe est rem impediam iacere*, Cic. || a. (nos estudos): *proficere*, Sen. || ele não adianta (nos estudos): *neo quidquam proficit*, Quint. || se alg. coisa se adiantou na virtude: *si qua ad virtutem est facta progressio*, Cic. || com isso nada adiantas: *nihil promoves*, Ter. 6. **adiantar-se**, refl. a) ir ou passar adiante: *procedere, progredi*, d. Cic.; *prodire*, Caes.; *procurrere, procurare, porro ire*, Liv.; b) sair duma certa reserva: *progredi*, d., *provehere*, p. Cic. || reconheço que me adiantei demasiadamente: *sensio me esse longius provectum*, Cic. || sem se adiantar: *occulto*, Tac.; c) fazer progressos: *procedere, progredi*, d., *proficere*, Cic.; *se proferre*, Plin.

adiante, adv. 1. Na frente, em primeiro lugar: *ante*, Cic.; *in fronte*, Plin.; *a fronte*, Cic. || combater a. ou atrás: *ante aut post pugnare*, Liv. || enviar a.: *anemittere*, Caes.; *praemittere*, Verg. || ir a.: *procedere, progredi*, d., *anteire, praesire, praecedere, antegredi*, d., *antecedere*, Cic. || ir mais a.: *longius procedere*, Cic. || se fores mais a.: *si porro ire pergas*, Liv. || que vai a.: *progre-*

Cic. 2. **adiante de**, loc. prep.: pro (abl.), Cic.; prae (abl.), Liv.; ante (ac.), Cic. || ir a. de (alguém): *antecedere* (ac.), *anteire* (ac. ou dat.), *praecire* (dat.), Cic.

adiar, tr. 1. Transferir para outro dia (um negócio, um julgamento): *differre* (rem, causam), *proferre*, *procrastinare*, *ampliare*, Cic. || a sentença foi adiada: *res prolata est*, Cic. 2. Procrastinar, espaçar (dum modo geral): *differre*, *sustinere*, *sustentare*, Cic. || a. a guerra: *diem belli prolatare*, Sall. || a. os comícios para...: *comitia differre* ou *protendere in* (ac.), Cic. || a. os comícios até à chegada de César: *comitia in adventum Caesaris detrudere*, Cic. || adiemos a continuação desta discussão: *disputationem in aliud tempus differamus*, Cic. (cf. *differir*, accep. 3.º). 3. V. *reprovar*.

adição, f. 1. Acção de acrescentar, o que se acrescenta: *adfectio*, f. Liv.; *adiunctio*, f., *accessio*, f., *aditamentum*, n. Cic. || a. duma palavra: *adfectio verbi*, Sen. || a. duma letra: *appositio litterae*, Prisc. || a. a um escrito: *adscriptio*, f. Cic. || fazer uma a. à lei: *ad legem* (aliquid) *adscribere*, Cic. 2. Operação aritmética: *consummatio*, f. Col. || fazer uma a.: *summas computationis una comprehendere*, Sen. || por a. e subtracção: *ad dendo deducendoque*, Cic.

adicionação, f. V. *adição*.

adicional, adj. Que se adiciona ou ajunta: *aditivus*, Cels.; *aditivus*, Prisc.

adicionamento, m. V. *adição*.

adicionar, tr. 1. V. *acrescentar*. 2. T. de arit.: *addere*, Cic.; *consummare*, Col.

adido, m. 1. Pessoa agregada a outra para a auxiliar: *adiutor*, m. Nep.; *socius*, m. Liv. 2. Adj.: *adiunctus*, Cic.

adietar, tr. 1. Pôr em dieta: *inediam indicere alicui*, Cels.; *cibum subducere alicui*, Cic. 2. *adietar-se*, refl. Pôr-se a dieta: *cibo abstinere*, Col.; *abstinere*, i., Cels.

adinheirado, adj. V. *endinheirado*.

ádipe, m. Gordura animal: *adeps*, *ipis*, m. f.

adiposo, f. V. *obesidade*.

adiposo, adj. Que tem gor-

dura animal: *pinguis*, Col.; *adipeus*, Jer.

adir, tr. V. *acrescentar*, *ajuntar*.

aditamento, m. 1. Acrescentamento: *aditamentum*, n., *adscriptio*, f. Cic. 2. V. *adição*, *suplemento*. || fazer um a. à lei: *ad legem* (aliquid) *adscribere*, Cic. || obra com muitos a. e correções: *opus crebris locis inculcatum et resectum*, Cic.

aditar, tr. V. *acrescentar*.

ádito, m. V. *entrada*, *acesso*.

adivinha, f. 1. V. *adivinhação*. 2. Mulher que prediz o futuro: *vates*, is, f., *fatidica*, f. Cic.; *fatiloga*, f. Liv.; *divina*, f. Petr.; *coniectrix*, f. Pl.; *saga*, f. Tib.; *hariola*, f. Pl.; *augur*, *uris*, f. Hor.

adivinhação, s. f. 1. Acção de adivinhar: *divinatio*, f. 2. Conhecimento do futuro, pressentimento: *praescitum*, n. Sen.; *praesensio rerum futurarum*, Cic. || por uma espécie de a.: *divine*, adv. Cic.

adivinhadeira, f. Mulher que adivinha: V. *adivinha*.

adivinhador, m. V. *adivinho*.

adivinhão, m. V. *adivinho*.

adivinhar, tr. 1. Predizer: *vaticinari*, d., *hariolari*, d., *conicere*, Cic. 2. Conjecturar: *conicere*, Ter.; *coniectare*, Tac.; *divinare* (rem), Liv.; *divinare* (de re), Nep.; *augurari*, d. Cic.; *augurare*, Verg.; *praesentire*, Caes.; *praesagire*, *praenoscere*, *prospicere*, Cic.; *praedivinare*, Varr.; *odorari*, d., *coniecturam facere*, *assequi aliquid coniecturā* ou *suspicionē augurari*, Cic. || a. o futuro: *congiare divine*, Cic.; *ventura videre*, Verg.; *quae futura sunt prospicere*, Ter.; *odorari quid futurum sit*, Cic. || adivinhei que...: *conieci* (com inf.), Cic. || adivinhaste que...: *intellexisti* (com inf.), Ter. || eu adivinhava que...: *praesagiebat mihi animus* (com inf.), Pl. || não posso a. por que...: *non excogito cur* (com conj.) || a. os projectos do inimigo: *praeripere consilia hostium*, Cic. || adivinhaste: *rem acu tetigisti*, Pl. 3. Explicar, decifrar. || a. um enigma: *aenigma solvere*, Juv. || a. o sentido: *inter-*

pretari, d. Cic. || *adivinha: hoc tu indaga*, Cic.

adivinho, m. Aquêl que prediz o futuro: *vates*, is, m., *hariolus*, m., *fatidicus*, m., *divinus*, m., *coniector*, m., *augur*, *uris*, m. Cic. || ser a.: *divinationem habere*, Cic.; *hariolari*, d. Cic. || não terá necessidade de consultar os a.: *nihil divinatione opus erit*, Cic. || consultar os a.: *hariolos consulere*, Phaed.

adivinhona, f. V. *adivinhadeira*.

adjacente, adj. Contíguo, junto a: *adiacens*, Tac.; *confinis*, *affinis*, Liv.; *continens*, Caes. || ser a.: *adiacere*, Liv. || lugares a.: *adiacentia*, ium, n. pl. Tac. || adquirir terras a. às suas: *continuare fundos*, Cic.

adjectivo, m. 1. T. gram.: *adjectivum*, n., *adjectivum nomen*, Prisc. 2. Adj.: *adiectivus*.

adjudicação, f. Acção de adjudicar: *redemptio*, f., *locatio*, f., *adfectio*, f. Cic.; *adjudicatio*, f. Ulp. || trabalhos que devem ser feitos por a.: *quas per redemptores effici debeant*, Frontin. || durante a a.: *cum locatio fieret*, Cic. || fazer a a. dos bens a alguém: *bona alicuius auctione constituta vendere*, Cic. || obter (trabalhos públicos) por a.: *redimere*, Cic.

adjudicado, part.: *adictus*, Cic.

adjudicar, tr. 1. Entregar por sentença, entregar em hasta pública: *addicere* (aliquid alicui), Cic.; *adiudicare*, Liv.; *mancipio dare*, Cic. || a. (trabalhos públicos): *addicere*, Cic.; *locare*, Liv. || a. a reparação do pórtico de Cástulo: *Catuli porticum restituentam locare*, Cic. 2. Conceder, decretar. || o prémio foi adjudicado a Lucrécia: *laus certaminis penes Lucretiam fuit*, Liv.

adjudicatário, m. Aquêl a quem se adjudica alg. coisa: *manceps*, *cipis*, m. Cic. || a. de trabalhos públicos: *redemptor*, m. Cic. || a. de propriedades rústicas: *praedicator*, m. Cic. || ser o a. de: *emere*, *redimere*, Cic.

adjunção, f. Acção de juntar (uma coisa a outra): *adfectio*, f. Liv.; *appendix*, f. Liv. || sem a a. da preposição: *sine additamento praepositionis*, Aug.

adjunto, adj. 1. Junto a: *adiunctus*, Cic. 2. M. Auxj-

liar, agregado: adiutor, m., socius, m. Liv.

adjuração, f. Acção de adjurar: adiuratio, f. Apul.

adjurador, m. O que adjura: adiurator, m. Alcim.

adjurar, tr. Pedir com instância: adiurare, Vop.; obsecrare, obtestari, d. Cic.

adjutor, m. O que ajuda: adiutor, m. Cic.

adjutório, m. V. ajuda, auxilio, socorro.

admiculo, m. V. arrimo.

administração, f. Governo, gerência de negócios públicos ou particulares: administratio, f., procuratio, f., dispensatio, f. Cic. || a. do tesouro: aerarii dispensatio, Cic. || confiou-lhes a a. das rendas públicas: vectigalibus publicis illos praeposuit, Tac. || ter a a. duma provincia: provinciam administrare, provinciae praesese, regnum procurare, Cic. || estando Sula encarregado da a. dos bens dele: Sula procurante eius rem et gerente, Cic. || a. dum negócio: negotii gestio, Cic. || a. duma quinta: vilicatio, f. Petr. || a. pública, a. do Estado ou dos negócios públicos: reipublicae procuratio, Cic. || ser encarregado da a. interna: res Romanae curare, Liv. || entrar na a. pública: ad reipublicam adire ou accedere, rempublicam capessere ou attingere, Cic. || retirar-se ou sair da a. pública: civilibus numeribus abscedere, Liv. || estar afastado da a. pública: administratione reipublicae abstinere, Cic. || deu conta da sua a.: de suis rebus gestis commemoravit, Liv. || sob a minha a.: nobis gubernantibus, Cic.

administrado, part.: 1. administratus, Tac.; gestus, Sen. || Estados bem a.: bene moratae civitates, Col. 2. Dado (como remédio): adhibitus, Plin.; dispensatus, Col.

administrador, m. O que administra: procurator, m., dispensator, m. Cic.; curator, m. Sen. || a. de todos os negócios: omnium rerum transactor et administrator, Cic. || a. duma provincia: procurator, m. Tac.

administrar, tr. 1. Gerir negócios públicos ou particulares: administrare, dispensare, procurare, gerere, Cic.; ordinare, Plin. || a. os negócios do Estado: rempublicam administrare, gubernare, gerere ou regere, Cic.; civita-

tem ou summam rerum administrare, Cic. || a. uma casa: domum gubernare, Cic. || a. os negócios de alguém: procurare alicuius negotia ou rem ou rationes, Cic. || a. as finanças: tractare avararium, Tac. || a. mal a sua fortuna: male rem gerere, Cic. || a. a justiça: ius dicere, Cic.; iudicia reddere, Liv.; iudicium exercere, Cic. || a. uma provincia: provinciae praesese, provinciam regere ou gubernare ou administrare, Cic.

2. Ministar, dar a tomar: (remedia) adhibere, Liv.; (remedia) praestare, Cels., ou admoovere, Sen.

administrativo, adj. Relativo à administração. || tato a.: pacis artes, Liv. || competência a.: rerum civilium scientia, Cic. || tinha grande competência a.: nulla ars reipublicae gerendae defuit, Liv.

admiração, f. 1. Acção de admirar, estranhazea, espanto: admiratio, f., miratio, f. Cic. || olhar com a.: admirari, d., mirari, d., suspicere, Cic. || pasmados de a.: admiratione stupefacti, Cic. || possuído de a. pelo teu talento: ingenium tuum vehementer admirans, Cic. || convocar a a.: admirationem habere ou movere, Cic.; admirationem incere, Nep.; admirationem inferre, Plin. || convocar transportes de a.: admirationes efficere, Cic. || ser objecto de a.: in admiratione esse, Plin. || ser objecto de a. geral: omnium oculos ad se convertere, Nep.; vulgi ora convertere, Hor. || causar a. a alguém: aliquem ad admirationem traducere, aliquem admiratione afficere ou percellere, alicui admirationem movere, Cic.; alicui admirationem incere, Nep. || encheu-se de a.: cepit eum admiratio, Cic. || digno de a.: mirandus, adj. Cic.

2. Adj. Cheio de admiração por: mirans, Verg.; admirans, miratus, Cic.; mirandus, Plin. || muito a.: attonitus, confusus, hians, inhians, Verg.; stupens, stupefactus, obstupefactus, Cic.

admirador, m. O que admira: admirator, m. Phaed.;

mirator, m. Hor. || Homero, grande a. de Circe: Homerus, multus in admiratione Circes, Plin. || entusiasta a. da sua própria pessoa: sui immodicus aestimator, Col. || ser grande a. de: vehementer admirari (aliquid) || Lísias tem os seus a.: Lysias habet suos laudatores, Cic. || sempre fui a. da tua grandeza de alma: magnitudinem animi tui semper sum admiratus.

admiradora, f. A que admira: miratrix, f. Sen.

admirar, tr. 1. Contemplar com estranhazea e espanto, ver com admiração e prazer: admirari, d., mirari, d., demirari, d., suspicere, Cic. || admiram-no todos que o vêem: ipso aspectu cuius inicit admirationem sui, Nep. || o povo admirou isto: haec popularem admirationem habuerunt, Cic. || de que me aconteceu não me admirei: quae minime mihi miranda acciderunt, Cic. 2. Causar admiração: in admirationem sui adducere, Sen.; (aliquem) in admirationem traducere, Cic.; in se (alicuius) admirationem traducere ou apud aliquem sui admirationem traducere, Cic. || estas coisas são as que fazem a. os bons oradores: haec sunt quae admirationem in bonis oratoribus efficiunt, Cic. 3. Achar estranho. || admiro que me tenhas escrito por teu próprio punho: admiror quod ad me tua manu scripseris, Cic. 4. admirar-se, refl.: a) V. admirar; b) sentir admiração por si próprio: se suspicere, Sen.; sibi placere, Plin. || homem que se admira a si próprio: mirator sui, Sen.

admirativo, adj. Que envolve admiração: admirativus, Isid.

admirável, adj. Digne de admiração, que causa admiração: admirabilis, Cic.; mirabilis, Liv.; admirandus, mirus, Cic.; mirificus, Caes. || homem duma eloquência a.: vir in dicendo admirabilis, Cic. || o a. espectáculo do céu: caelestium rerum admirabilis, Cic. || estátua dum trabalho a.: simulacrum singulari opera artificisque perfectum, Cic. || mulher duma beleza a.: mulier eximia forma, Cic.; mulier forma praestantissima, Verg. || saúde a.: optima valetudo, Cic. || re-

médio a.: *remedium excellens* ou *singulare* ou *unicum*, Plin. admiravelmente, adv. De um modo admirável: *admirabiliter*, *mirabiliter*, *mirifice*, *mirè*, *optime*, *egregie*, *mirum* ou *mirandum* in modum, Cic.; *pulcherrime*, Col.; *eximie*, Liv. || pintar a.: *egregie pingere*, Cic. || servir a. os seus amigos: *multam operam amicis praebruit*, Cic.

admissão, f. 1. Acção de admitir ou ser admitido: *admissio*, f. Sen. 2. Fig.: *cooptatio*, f. Liv. || dar a.: *admissionem dare*, Plin.; *intromittere* (aliquem), Liv. || a. na classe dos patrícios: *in patres cooptati*, Liv.

admissível, adj. 1. Digno de ser admitido: *admittendus*, *recipiendus*, Cic. 2. Fig. Plausível: *probabilis*, Cic. || desculpa a.: *excusatio idonea*, Petr. (cf. *plausível*).

admitido, part. e adj.: 1. *admissus*, Hor.; *receptus*, Quint.; *introgressus*, Verg. || a. à mesa do rei: *ad regiam mensam adhibitus*, Sen. 2. Fig. || a. numa corporação: *in collegium cooptatus*, Cic. || a. no número dos patrícios: *inter patricios allectus*, Suet. || a. no senado: *allectus in senatum*, Suet. 3. Seguido, adoptado (fal. de coisas). || é um costume a. entre os homens...: *suscepit vita hominum consuetudine ut...* 4. Tido por verdadeiro: *confessus*, Cic. || a. versão mais geralmente a. 6...: *vulgatior fama est (com inf.)* || é um facto a.: *inter omnes consensum*, Sen.

admitir, tr. 1. Receber, aceitar, deixar entrar: *admittere*, Nep.; *recipere*, *introducere*, Cic.; *intromittere*, Liv. || a. no seu quarto: *in cubiculum admittere*, Cic. || a. em casa: *tectis ac sedibus suis recipere*, Cic. || não a. ninguém à sua presença, recusar a. alguém: *aditum conveniendi alicui non dare*, Nep.; *aditu aliquem prohibere*, *aliquem a sua congressione prohibere*, *aliquem a congressu suo absterre*, *aliquem a se excludere*, Cic. 2. Fig.: *admittere*, *recipere*, Cic.; *allegere*, Caes. || a. no número de: *cooptare* (aliquem in, ac.), Suet.; *adsciscere inter*, Tac.; *allegere inter*, Suet.; *in numerum (gen.) admittere*, Nep.; *admittere inter...*, Petr. || a. no número dos cidadãos: *in*

civitatem accipere, Cic. || a. no número dos seus amigos: *recipere in amicitiam suam*, *in numerum amicorum aggregare*, *ad amicitiam adscribere*, Cic. || 3. V. permitir. || não se deve a. que os oradores...: *non concedendum oratoribus ut...* 4. Concordar com, aprovar: *rei assentiri*, d., *rem probare*, Cic. || a. um argumento: *argumentum suspicere*, Cic. || éle admite deuses: *placet illi deos esse* || os estóicos não admitem que...: *non placet stoicis (inf.)*. 5. Aceitar como bom ou válido. || a. uma desculpa: *excusationem accipere* ou *recipere*, Cic. || não admito essa opinião: *non mihi placet ista sententia*, Cic. 6. V. supor. || admitamos que posso sem perigo...: *fac me posse tuto...*, Cic. 7. Sofrer, tolerar (fal. de coisas): *recipere*, Cic.; *pati*, d. Plin.; *ferre*, Ter.; *admittere*, Cels. || não a. demora: *nullam dilationem pati*, Liv. || a. mi-nha dor não admite consolação: *omnem consolationem vincit dolor*, Cic. || este negócio não admite demora: *non recipit cunctationem haec res*, Liv.

admoestação, f. 1. Advertência: *admonitio*, f., *admonitum*, n., *admonitus*, us, m. Cic.; *monitus*, us, m. Ov. 2. Repreensão: *reprehensio*, f., *admonitio*, f. Cic. 3. Leve repreensão: *levis obiturgatio*, *clemens castigatio*, Cic. admoestado, part.: *com-monitus*, Liv.; *monitus*, *ad-monitus*, Cic.

admoestador, m. O que admoesta: *monitor*, m. Sall.; *admonitor*, m. Cic.

admoestar, tr. 1. Fazer advertência: *admonere*, *monere*, *commonere*, Cic.; *praemonere*, Pl. || a. alguém sobre a sua obrigação: *aliquem officii sui* ou *de officio suo commonere* ou *admonere*, Cic. || a. alguém de alg. coisa: *monere aliquem de aliquo re*, Cic.; *monere aliquem aliquid*. 2. Repreender: *reprehendere*, *obiturgare*, *increpare*, Cic.; *corrigere*, Ov.

adôbe ou adôbo, m. Telo por cozer: *later crudus*, Ter.; *later*, *eris*, m. Varr. || parede feita de adôbes: *mu-rus crudo latere et luto constructus*, Col.

adoçado, adj. e part. 1. V. açucarado, doce. 2. Fig.:

mitigatus, *placatus*, *sedatus*, Cic.

adoçamento, m. Acção de adoçar: *mitigatio*, f. Cic.; *levamentum*, n. Plin.; *levatio*, f., *levamentum*, n., *levamen-tis*, n., *allevamentum*, n., *sedatio*, f. Cic.

adoçar, tr. 1. Tornar doce, temperar com açúcar: *dulcorare*, Vulg.; *dulcem* ou *dulce reddere*; *saccharo temperare*. || a. o vinho com mel: *mel vino miscere*, Plin. 2. Mitigar, abrandar, suavizar: *mitigare*, Plin.; *temperare*, Hor.; *lenire*, Liv.; *minuere*, Cic.; *placare*, Sall.; *mitiorem facere*, Cic.; *sedare*, Plin. 3. adoçar-se, refl.: a) tornar-se doce: *dulcescere*, Cic.; b) tornar-se mais doce: *mitigari*, p. Cic.; *mitescere*, Col.

adocicado, adj. Um tanto doce: *dulciculus*, Pl.

adocecer, i. Cair doente: *in morbum cadere*, *incidere*, *incurrere* ou *delabi*, *morbo corripit* ou *implicari*, *valetudinem amittere*, *morbo affici*, Cic.; *morbum concipere*, Col.; *morbum contrahere*, Plin.; *morbum nancisci*, Cic. || a. gravemente: *gravi morbo affici* || éle adocceu: *oppressum morbus*, Cic.; *nactus est morbum*, Nep. || adoccer de novo: V. recair.

adoentado, adj. Um pouco doente: *offensus*, Cels.; *infirmus*, Cic.; *languidus*, Mart. || sentir-se a.: *languere*, *minus valere*, *non bene* ou *non belle se habere*, *minus belle habere*, Cic. || éle encontra-se ligeiramente a.: *perleviter commotus est*, Cic.

adoentar, tr. Tornar doente: *morbum facere*, Cels.; *morbo afficere*, Nep.; *temptare* (aliquem) *valetudinem*, Caes.; *temptare valetudinem*, Plin.

adoestar, tr. V. doestar.

adoidado, adj. V. adou-

ado. adoidar, tr. V. adou-

ado. adolescência, f.: *adules-*

centia, f., *pueritia*, f. Cic.;

prima adulescentia, Sall. ||

na a.: *ineunte adulescentia*,

ineunte aetate, Cic. || na mi-

nha a.: *puero me*, Cic. || até

à a.: *ad puberem aetatem*,

Liv. || desde a sua a.: *ab*

ineunte aetate, Cic.; *ubi pri-*

imum adolevit, Sall.; *cum pri-*

imum pubesceret, Cic.

adolescente, adj. e s. m.:

puer, *ri*, m., *adulescentulus*,

m., *peradulescens*, m. Cic.;

puer, eris, m. Liv.; puer adultū acetate, Cic.

adulescer, i. Chegar à adulescência, crescer: pubescere, Cic.; adulescere, Liv.

adopção, f. Ação de adoptar: adoptio, f. Cic. || dar a alguém um filho em a.: filium in adoptionem alicui emancipare, Cic. || filhos dados em a.: commodati filii, Sen.

adoperar, tr. V. empregar, manufacturar.

adoptado, part.: 1. adoptatus, Cic. 2. Fig.: receptus, Quint.; acceptus, Tac.

adoptante, m. O que adopta: adoptator, m. Gell.

adoptar, tr. 1. Perfilhar: adoptare, Cic.; adoptare sibi, Ter.; in nomen adsciscere, Tac.; in nomen assumere, Plin. || a. os filhos: liberos sumere, Sall. || a. como filho: adoptare sibi filium, adoptare pro filio, Cic. || a. como sucessor do trono: in regnum adoptare, Sall. || o que adopta: adoptator, m. Gell. 2. Fig. Tomar, aceitar: adsciscere, Liv.; recipere, Sen.; sumere, Liv.; assumere, Cic.; accipere, Tac.; adoptare, Cic.; capere, Hor. || a. um plano de campanha: belli rationem sumere, Liv. || a. um certo género de oração: genus orationis assumere, Cic.

adoptivo, adj. 1. Que se adoptou: adoptivus, Gell.; adoptivus, Pl. || herdeiro a.: insitivus heres, Sen. 2. Que adoptou: adoptivus, Ulp. || pai a.: qui adoptavit, Cic.; adoptator, m. Gell.

adoração, f. 1. Ação de adorar: cultus, us, m. Cic.; veneratio, f. Tac. 2. Amor excessivo ou extremo: singularis amor, mirabilis ou incredibilis amor, Cic.; eximia caritas, Curt. || a religião consiste na a. dos deuses: religio deorum cultu pio continetur, Cic. || julgais que lhes deveis tributar a. como a deuses?: eos in deorum immortalium numero venerandos a vobis et colendos putatis, Cic.

adorado, adj. e part.: 1. adoratus, Juv.; cultus, Liv. 2. Fig. Muito querido: percarus, Cic.; carissimus, Stat. || a. do povo...: summo cum amore populi..., Cic.

adorador, m. 1. O que adora: cultor, m. Liv. 2.

Fig.: amantissimus (gen.), studiosissimus, Cic.

adoradora, f. A que adora: cultrix, f. Cic.

adorar, tr. 1. Prestar culto a: colere, venerari, d. Cic.; adorare, Plin. || a. uma pedra: lapidem pro deo venerari, Cic. || a. alguém como um deus: venerari aliquem ut deum, Cic.; inter deos colere, Curt. 2. Amar muito: perditē amare, Ter.; in oculis (aliquem) ferre. || a. (uma mulher): amore (alicuius) deperire, Liv.; deperire (in aliquā), Curt.

adorável, adj. 1. Digno de ser adorado: colendus, venerandus, Cic. 2. Digno de amor: amabilis, Cic.

adormecedor, adj. Que faz dormir: somnifer, era, erum, ou soporifer, era, erum, ou somnificus, Plin. (cf. narcótico, soporifero)

adormecer, tr. 1. Fazer dormir: sopire, consopire, Cic.; soporare, Cels.; torporem alicui afferre, Plin.; somnum concitare afferre, gignere, parere, conciliare ou allicere, Plin.; somnum dare, somnos facere, Ov.; sopore aliquem opprimere, Sen. 2. Fig. Diminuir, acalmar, mitigar: sedare, Cic.; mitigare, Liv.; minuire, Cic.; sopire, Vel. || a. a dor: obtundere atque elevare aegritudinem, Cic. || a. alguém, fazendo-o beber vinho: alicui mero somnum parere, Tib. 3. I.: a) cair no sono: soporari, p. Cels.; dormire, Cic.; b) começar a dormir: obdormiscere, somno se dare, somno consopiri, Cic.; somno opprimi, Caes.; somno premi, Plin.; in somnum labi, Petr.; somnum inire, Verg.; c) tornar-se menos violento, cessar: minuire, Liv.; languescere, Ov.; elanguescere, Liv.; defervescere, Ter. || Alexandre adormeceu: somnus Alexandrum arripuit, Just. || adormeci profundamente: me artus somnus complexus est, Cic.

adormecido, part.: 1. dormiens, sopitus, consopitus, Cic.; soporatus, Ov.; somno sopitus, Plin., ou stratus, Liv., ou tacens, Verg. || profundamente a.: somno oppressus, Caes., ou torpidus, Liv.; somno sepultus ou gravatus, Verg.; somno arto devinctus, Suet. || meio a.: semisomnus, ou semisopitus, Cic.;

mitans, Cic. || a. por ter comido e bebido muito: sopitus viro et epulis, Cic. || a. por ter bebido muito: somno vinoque sepultus, Verg. 2. Fig. Acalmado, mitigado: sopitus, Cic.; mitigatus, Liv.; sedatus, Cic. || dor a.: soporatus dolor, Curt.

adormecimento, m. 1. Ação de adormecer, estado duma pessoa adormecida: sopor, m., somnus, m. Plin. 2. Fig.: stupor, m. Cic.; veteris, m. Verg. || acordar alguém dum profundo a.: aliquem gravi veteris arcere, Hor. 3. V. entorpecimento.

adormecido, part. e adj. V. adormecido, dormiente.

adormentar, tr. 1. V. adormecer. 2. V. suavizar. 3. Tornar dormiente ou estúpido: torporem obducere (dat.), Plin.; stupefacere, Liv.

adornadamente, adv. Com adorno: ornate, Cic.; compe, Gell.

adornado, adj. e part.: 1. ornatus, exornatus, decoratus, Cic.; cultus, Suet. 2. Fig. (fal. do estilo): ornatus, Cic.; comptus, Tac.; illuminatus, Cic.

adornamento, m. V. adorno, ornato.

adornar, tr. 1. Enfeitar: ornare, exornare, Cic.; adornare, Plin.; decorare, Cic.; condecorare, Plin.; colere, Ov.; concinnare, Cic.; honestare, Liv.; decus iniungere (dat.), Cic. 2. Fig. (fal. do estilo): ornare, exornare, excolere, Cic.; comere, Quint.; illustrare, illuminare, Cic.

adorno, m. Ornato, enfeite: ornamentum, n. Caes.; ornatus, us, m. Cic.; cultus, us, m. Nep.; exornatio, f., decus, oris, n. Cic. || adornos de mulher: mundus muliebri, Liv. || que não tem a.: inornatus, incomptus, nudus, Cic.; simplex, icis, Sen. || sem a.: sine ulla exornatione, Cic.; inornate, adv. Cornif.; simpliciter, adv. Cic. || falta de adornos: nuditas, f. Quint.

adoudado, adj. Um tanto doudo: excors, cordis, ou inconsultus, Cic.; levis, Caes.; temerarius, Cic.

adoudar, tr. V. endoidar.

adquirente, m. V. adquiridor.

adquirição, f. V. aquisição.

adquirido, adj. e part. 1.

De que se fez aquisição: *acquisitus*, Quint.; *paratus*, Sall.; *comparatus*, Quint.; *partus*, Sall. || fazenda bem a.: *bona honeste parata*, Cic. || fazenda mal a.: *bona male parata*, Cic.; *male quae sitas opes*, Ov. 2. Fig.: *partus*, Cic. || influência subitamente a.: *repente collecta auctoritas*, Caes. 3. Obtido pelo trabalho ou estudo. || uma graça natural e não a.: *nativus quidam lepos, non ad-citus*, Nep. 4. adquiridos, m. pl.: *bona parata*.

adquiridor, m. O que adquire: *emptor*, m., *manceps*, *capis*, m. Cic.; *comparator*, m. Paul. jur. || a. de bens confiscados: *bonorum sector* ou *simpl. sector*, m. Cic. || a. de propriedade rústica: *praediator*, m. Cic.

adquirir, tr. 1. Tornar-se proprietário de alg. coisa, por compra: *acquirere*, Cic. || a. por dinheiro: *aere parare*, Sall. || a. terras: *agros parare*, Cic. 2. Alcançar, obter, conseguir: *acquirere*, Cic.; *comparare*, Ter.; *parare*, Sall.; *consequi*, d. Cic. || a. uma herança: *hereditatem acquirere*, Ulp. || a. dinheiro: *argentum comparare*, Pl.; *pecuniam acquirere*, Quint. || a. riquezas: *opes consequi*, Cic.; *divitias parare*, Ov.; *sibi divitias parare*, Ter. || procurar a. riquezas: *opes consequari*, d. Cic. || a. uma certa fortuna em poucos anos: *venire ad maximas pecunias paucis annis*, Cic. || riquezas fáceis de a.: *parabiles divitiae*, Cic. || a. forças: *robur colligere*, Sen.; *vi-res acquirere*, Verg. || a. reputação, glória: *famam sibi acquirere*, Phaed.; *in nobilitatem venire*, Plin.; *gloriam acquirere* ou *consequi*, *sibi laudem comparare* ou *parare*, *ad laudem pervenire*, Cic.; *sibi decus parare*, Liv. || a. a estima: *existimationem colligere*, Cic. || a. as boas graças de alguém: *gratiam alicuius parare*, Tac. || a. influência ou valimento: *sibi comparare auctoritatem*, Caes. || a. amigos: *amicos sibi facere*, Sen. || a. a estima do povo: *conciliari sibi populi benevolentiam* || a. a amizade dos reis: *parere sibi amicitiam cum regibus*, Nep. || a. o nome de poeta: *nomen poetae nascisci*, Hor.

adquirível, adj. Que se pode adquirir: *parabilis*, Cic.

aquisição, f. V. *aquisição*.

adrede, adv. De propósito: *consulto*, *consilio*, Cic.; *sedulo*, Liv.; *cogitato*, *scienter*, de *industria*, Cic.; *ex industria*, Liv.; *ex proposito*, Sen. **adregar**, i. V. *acontecer*, *calhar*, *vir a propósito*.

Adriático, m.: *mare Adriaticum* ou *mare Hadrianum*; *Hadria*, f., *superum mare*, Caes.; *superius mare*, Liv.

adriça, f.: *funis ductarius*, Vitruv.

adriçar, tr. V. *icar* por meio de *adriças*.

adro, m.: *pronaon*, i, n. Insc. || e a. do templo de Vulcano: *aere Vulcani*, Liv.

adcrever, tr. 1. Acrescentar ao que está escrito: *adscribere*, Cic. 2. V. *inscrever*, *registrar*.

adscrição, f. Aditamento ao que está escrito: *adscriptio*, f. Cic.

adscriptício, adj. Ajuntado: *adscripticius*, Cic.

adscrito, adj. 1. Aditado: *adscriptus*, Cic. 2. V. *inscrito*, *arrolado*.

adstrição, f. Acção de adstringir: *adstrictio*, f. Plin.

adstringente, adj. 1. Que adstringe: *reprimens*, Cels.; *stypticus*, Plin. || ser a.: *reprimere*, Cels.; *constringere*, Plin. || propriedade a.: *adstrictio*, f. Plin. || um a., substância a.: *stymma*, *atis*, n. C. Aur. 2. adstringentes, m. pl.: *medicamenta reprimentia*, *medicamenta quae reprimunt*, ou *simpl. reprimentia*, n. pl., Cels.; *styptica*, n. pl., Pal.

adstringir, tr. 1. Apertar, contrair: *adstringere*, Cels.; *constringere*, Plin. 2. Obrigar: *adstringere*, *obstringere*, *obligare*, *cogere*, Cic. 3. adstringir-se, refl.: a) sujeitar-se: *se obligare*, Cic.; b) V. *reduzir-se*, *limitar-se*.

adstritivo, adj. V. *adstringente*.

adstrito, part. 1. Unido, ligado, apertado: *adstrictus*, Cic. 2. Obrigado: *obstrictus*, *obligatus*, *coactus*, Cic.

aduaná, f. V. *alfândega*.

aduanar, tr. Despachar ou registrar na alfândega: *profitari* (*merces*), Cic.

aduanheiro, adj. Cobrado na alfândega: *in telonio exactus*.

adubação, f. 1. Acção de adubar, condimentar: *conditio*, f. Cic.; *conditura*, f.

Sen. || para a a. das comidas: *ad pulmentaria condenda*, Col. 2. Estrumação: *stercoratio*, f. Plin.

adubado, part. 1.: *conditus*, Cic. 2. V. *estrumado*.

adubador, m. O que aduba ou tempera: *conditor*, m. Cic.

adubar, tr. 1. Temperar, condimentar (a comida): *condire*, Cic.; *temperare*, Apic. 2. V. *estrumar*.

adubo, m. 1. Tempéro: *condimentum*, n. Plin. || adubos que despertam o apetite: *irritamenta gulae*, Liv. || relativo aos a.: *condimentarius*, adj. Plin. 2. V. *estrumar*.

adução, f. Acção de aduzir: *adductio*, f. O. Aur.

aduela, f. Tábua enturvada (de pipa): *lamina*, f. Plin.

adufa, f. 1. Anteparo exterior das janelas: *subgrunda*, f. Vitruv. 2. V. *repreza*, *comporta*.

adufe, m. Pandeiro: *tympanum*, n. Cic. || tocador de a.: *tympanotriba*, *ae*, m. Pl. || tocadora de a.: *tympanistria*, f. Arn. || tocar a.: *tympanizare*, Suet.

adufeiro, m. Tocador de adufe: *tympanotriba*, *ae*, m. Pl.

adulação, f. Acção de adular, lisonja: *assentatio*, f., *adulatio*, f., *nimia assentatio*, Cic. || o descaramento da a. foi tam longe...: *eo processit adulationum impudentia...*, Curt. || modelo da mais baixa a.: *dederis adulatori exemplar*, Tac. || por a.: *assentatorie*, adv. Cic.

adulador, m. 1. O que adula, lisonjeiro: *assentator*, m., Cic.; *adulator*, m., Quint. 2. Adj.: *adulatorius*, Tac.

aduladora, f. A que adula, lisonjeira: *assentatrix*, f. Pl.

adular, tr. Lisonjear: *assentari* (*alicui*), d., *adulari*, d. Cic. || a. os que estão presentes: *adulari praesentibus*, Liv.

adulatôriamente, adv. Com lisonja: *assentatorie*, Cic.

adulatório, adj. Lisonjeiro: *adulatorius*, Tac. (V. *lisonjeiro*).

adulcorar, tr. V. *suavizar*, *adoçar*.

adultera, f. Mulher que violou a fé conjugal: *adultera*, f. Quint.; *moecha*, f. Catull.

adulteração, f. Falsifica-

ção, alteração: *adulteratio*, f. Plin.

adulteradamente, adv. V. corruptamente.

adulterado, part. Falsificado: *adulteratus*, Plin.; *adulterinus*, Cic. || nitro a.: *nitrum adulteratum*, Plin.

adulterador, m. Falsificador: *adulterator*, m. Dig.

adulterar, tr. 1. Alterar, falsificar: *adulterare*, Cic. 2. I. Cometer adultério: *adulterari*, d. Cic.; *adulterium committere*, Quint.; *moechari*, d. Pl.

adulterino, adj. 1. Proveniente de adultério: *adulterino sanguine natus*, Plin.; *ex adultero natus*, Dig.; *insitivus*, Phaed. || filhos a.: *partus adulteri*, m. pl. Solin. 2. V. falsificado.

adultério, m. 1. Violação da fé conjugal: *adulterium*, n. Cic. || cometer a.: *adulterari*, d. Cic.; *moechari*, d. Pl.; *adulterium committere*, Quint. || infamado por a.: *adulterio nobilitatus*, Plin. || ser apanhado em a.: *deprehendi in adulterio*, Cic. || 2. V. adulteração.

adultero, adj. e s. m. Que viola a fé conjugal, marido infiel: *adulter*, eri, m. Cic.; *moechus*, m. Pl. || Silano, que tinha relações a. com a neta de Augusto: *Silanus, in nepti Augusti adulter*, Tac. **adulto**, adj. 1. Chegado à adolescência: *adultus*, Cic. || um a., rapaz a.: *puer, eris*, m. Liv.; *puer adultus aetate*, Cic. || uma a., menina a.: *adulta virgo*, Cic. 2. Da adolescência. || a idade a.: *adultus aetas*, Cic.

adumbrar, tr. Fazer sombra a: *adumbrare*, Col.

adunação, f. Acção de adunar: *adunatio*, f. Cass. (V. ajuntamento).

adunar, tr. Reunir, congregar: *adunare*, Pal. (V. ajuntar).

adunco, adj. Curvo: *aduncus*, Cic.

adurente, adj. e s. m. V. caustico.

adurir, tr. V. queimar, causticar.

adustão, f. Cauterização (t. med.): *adustio*, f. Plin.

adustivo, adj. V. adurente.

adusto, adj. 1. V. queimado, tisonado. 2. V. ardente. 3. V. cauterizado. || região a. (onde há muita calma): *locus aestuosus*, Cels.

|| ter cor a.: *esse adustioris coloris*, Liv.

advena, m. V. estrangeiro.

adventiciamente, adv. V. acidentalmente, casualmente.

adventício, adj. 1. Que vem de fora, estrangeiro: *adventicius*, Cic.; *assumptivus*, Quint. 2. V. casual.

advento, m. 1. Vinda, chegada: *adventus*, us, m. Caes. 2. O advento: *adventus*, us, m. Cang. 3. V. comêço.

adverbial, adj.: *adverbialis*, Prisc.

adverbialmente, adv.: *adverbialiter*, Prisc.

advérbio, m.: *adverbium*, n. Quint.

adversamente, adv.: *adversus*, Gell.; *contrarie*, Cic.

adversão, f. V. opposição.

adversária, f. Aquela que é contrária, opositora: *adversaria*, f. Ter. || tandes nela uma perigosa a.: *est tibi gravis adversaria constituta*, Cic.

adversário, adj. 1. Oposto, contrário: *adversarius*, Cic. (V. contrário, inimigo).

2. M.: a) aquele que é contrário, o inimigo: *adversarius*, m. Cic. || ser o a. de alguém: *contra aliquem facere*, l. Cic. || a. da lei: *adversarius* ou *disensor legis*, Liv. || os a. desta lei: *qui huic legi obrectant*, Cic.; b) parte contrária num processo: *adversa pars*, Quint. || ser o a.: *contra dicere*, l. Cic. || refutar os argumentos do a.: *adversaria evertere*, Cic. || ter por a. um eloquente defensor: *cum patrone disertissimo esagorari*, Cic.

adversativo, adj. Que designa opposição: *adversativus* (t. gram.), Prisc.

adversidade, f. Má sorte, infelicidade: *adversa fortuna*, *adversa res*, *adversus casus*, *adversa*, n. pl., *miseria* ou *afflicta fortuna*, *calamitas*, f. Cic.; *infelicitas*, f. Sen.; *miseriae*, f. pl., *aerumnas*, f. pl., *mala*, n. pl. Cic.; *mala res*, Sall.; *tempus miserum* ou *difficile*, Cic.; *tempus durum*, Ov.; *temperia acerbitas* ou *atroctas*, *tempora luctuosas* ou *tristia*, Cic. || na a.: *in rebus asperis*, Liv. || viver na a., estar na a.: *adversis premi*, Ov. || para nós o cúmulo da felicidade, para eles o da a.: *omnia secundissima nobis, adversissima illis acciderunt*, Cic. || que está na a.: *calamitosus, aerumnosus*, ou *miser, era, erum*, ou *fortunā duriorē conflictatus*, Cic. || socorrer um inocente na a.: *innocentis calamitatem levare*, Cic. || esmagado pela a.: *miseris perditus*, Cic. || suportar com paciência as a.: *casus adversos patienter ferre*, Cic. || não sofrer com paciência as a.: *casus adversos* ou *res adversas immoderate ferre*, Cic. || tem sofrido grandes a.: *miseria eius fuit multumque iactata fortuna*, Cic. || os amigos conhecem-se na a.: *amici probantur rebus adversis, tempore duro inspicitur amicorum fides*, Cic.; *amicus certus in re incerta cernitur*, Enn.

adverso, adj. Oposto, contrário: *adversus*, Cic. || fortuna a.: *adversae res*, Cic. || a parte a. (num processo): *adversa pars*, Quint.

advertência, f. 1. Aviso, admoestação: *monitum*, n., *monitio*, f. Cic.; *monitus*, us, m. Ov.; *admonitio*, f., *admonitum*, n. Cic. 2. Prefácio (dum livro): *praefatio*, f. Cic. 3. Atenção, reflexão: *animadversio*, f., *animi advertio*, Cic.; *consideratio*, f., *animi intentio*, Cic. || procedi com a.: *istud sciens praedensque feci*, Cic.

advertidamente, adv. Com advertência: *considerate*, *consulte*, *scienter prudenterque*, Cic.

advertido, adj. e part. 1. Repreendido, admoestado: *admonitus*. 2. Avisado: *certior factus*, Caes. 3. Observado, ponderado: *animadversus*, *consideratus*, Cic. 4. V. acutelado.

advertimento, m. V. advertência.

advertir, tr. 1. Notar: *animadvertere*, *considerare*, *capitare*, *observare*, *inspicere*, *advertere*, Cic. 2. Admoestar: *monere*, *admonere*, *commonere*, Cic. || a. antes: *praedicere*, Cic.; *prae-monere*, Pl. || a. alguém de alg. coisa: *monere aliquem de re ou rem*, Cic. || a. de que...: *monere ut...*, Cic. || fomos advertidos de que devíamos tomar cautela: *admoniti sumus ut caveremus*, Cic. || Eneias advertira-os de que não...: *praeceperat Aeneas ne (conj.)* || o que adverte: *monitor*, m., *admonitor*, m. Cic. 3. Informar, avisar: *monere*, Verg.; *certorem* (ali-

quem) *facere*, Cic.; *edocēre*, Pl. 4. Repreender: *obiurgare*, *inrepare*, *verbis castigare*, Cic.

advir, i. V. *vir*, *provir*, *acrescer*, *succeder*.

advocar, tr. V. *avocar*.

advocacia, f. 1. Profissão de advogado: *forum*, n. Cic.; *forensis opera*, Quint.; *causae forenses*, *iudicia*, n. pl. Cic. || a carreira da a.: *forensis cursus*, Cic. || seguir a carreira da a.: *causis forensibus se dare*, Tac. || o hábito da a.: *consuetudo fori et iudiciorum* || distinguir-se na a.: *in foro florere*, Cic. || renunciar à a. para ir descançar: *se a subsellis in otium conferre*, Cic. 2. A classe dos advogados: *advocatio*, f. Cod.

advocatura, f. V. *advocacia*.

advogada, f. Padroeira: *patrona*, f. Cic.

advogado, m. 1. O que advoga em juízo: *patronus*, m., *causidicus*, m., *advocatus*, m. Cic. || profissão de a.: *forensis opera*, Quint. || a. célebre: *actor summus causarum*, Cic. || ser a., exercer a profissão de a.: *causas dicere*, Cic.; *causas orare*, Verg.; *causas defendere*, Cic. || ser a. das duas partes: *utrique parti dare advocacionem*, Sen. || tomar alguém como a.: *aliquem ad defendendam causam advocare* || desde que comecei a exercer a profissão de a.: *ut primum attigi forum*, Cic. || mau a.: *rabula*, ae, m. Cic. 2. Fig. Defensor: *patronus*, m. Cic.

advogar, tr. 1. Defender (judicialmente): (causam) *agere*, *orare*, *defendere* ou *tractare*, (causam ou rem) *dicere*, Cic. || a. a sua causa: *causam dicere*, Cic. 2. I. Exercer a advocacia: *causas agere*, *dicere* ou *orare*, *foro operam tribuere*, *in foro versari*, Cic. || começar a a.: *adire ad causas*, Cic. || comecei a a.: *dicere in foro coepi*, Plin. || ele nunca advogou: *causas omnino nunquam attigit*, Cic.

aëriamente, adv. Irrefletidamente: *temere*, Cic.

aéreo, adj. 1. Do ar, que vive no ar: *aerius*, Cic. || vias a.: *meatus spirandi*, Plin. 2. V. *fátü*, vão, *imaginário*.

aerólito, m.: *lapis (caelo) delatus*, Plin.

aetite, f. Pedra de água: *aetites*, ae, m., *aetitis*, idis, f. Plin.

afã, m. 1. Ânsia, cuidado: *festinatio*, f., *sollicitudo*, *inies*, f., *cura*, f. Cic. 2. Trabalho activo: *labor*, m., *defatigatio*, f., *aerumna*, f. Cic. *afabilidade*, f. Qualidade do que é afável: *comitas*, f., *sermonis comitas* ou *affabilitas* ou *facilitas*, Cic.; *benignum alloquium*, Liv. || com a.: *comiter*, adv. Liv.; *benigne*, adv. Cic.

afadigado, adj. 1. V. *fatigado*. 2. V. *atarefado*.

afadigar, tr. 1. V. *fatigar*, *cansar*. 2. Fig. Atormentar, molestar: *fatigare*, Liv.; *urgere*, Cic.; *laedere*, *exercere*, Hor.; *vecare*, Cic. 3. *afadigar-se*, refl.: a) trabalhar com afã: *fatigari*, p., *defatigari*, p., *laborare*, *sedare*, *desudare*, *exerceri*, p., *se exercere*, Cic. || *afadiguei-me a (fazer)*: *fessus* ou *defessus sum* (*faciendo* ou *in faciendo*), Cic. || a. extraordinariamente: *labore contenti*, Plin.; *laborum modum excedere*, Vel.; b) V. *afatigir-se*.

afadigoso, adj. Que afadiga: *laboriosus*, *operosus*, *gravis*, *molestus*, Cic.

afagado, adj. e part.: *permulcus*, Cic.; *permultus*, *illectus*, Sall.

afagador, adj. 1. Que afaga: *blandus*, Cic.; *delenificus*, *blandificus*, Pl. 2. M. O que afaga: *delenitor*, m. Cic.

afagamento, m. V. *afago*.

afagar, tr. 1. Acariciar: *blandiri* (dat.), d. Liv.; *mulcere*, Ov.; *permulcere*, *demulcere*, Liv. 2. Fig.: *blandiri*, d. Cic.; *subblandiri*, d. Pl.; *permulcere*, Cic. 3. Alimentar, nutrir (uma esperança, uma ideia, etc.): *blandiri*, d. Ov.; *fovere*, Cic.; *indulgere* (dat.), Liv. || a. uma esperança: *fovere spem*, Mart.

afago, m. Carícia, meiguico: *blanditia*, f., sobretudo no pl. *blanditiae*, Cic.; *blandimenta*, n. pl. Pl.; *delenimenta*, n. pl. Sall.; *blandae voces*, Ov.; *blanda dicta*, n. pl. Ov. || afagos duma ama: *blandimenta nutricia*, Aug. || obter à custa de afagos: *eblandiri* (aliquid), d. Tac.

afagoso, adj. V. *fagueiro*, *carinhoso*.

afaimar, tr. 1. Causar fome a.: *intercludere* (nos-

tros) *commeatibus*, Caes.; *privare* (urbem) *commeatibus*, Nep. 2. V. *esfaimar*.

afamadamente, adv. Notavelmente: *insigniter*, Cic.

afamado, adj. 1. Que tem boa fama, célebre, notável: *incolytus*, *clarus*, *praeclarus*, *insignis*, *nobilis*, Cic.; *celeber*, *bris*, *bre*, Quint. 2. Que tem má fama: *famosus*, *infamis*, Cic. || ladrão a.: *insignis latro*, Cic. || homem a. em toda a casta de vícios: *notis omnibus turpitudinis insignis homo*, Cic.

afamar, tr. 1. Dar fama a, fazer ilustre: *nobilitare*, Cic.; *illustrare*, Nep.; *insignem reddere*, Verg. 2. *afamar-se*, refl. Tornar-se célebre, adquirir fama: *clarum fieri*, Sall.; *inclarescere*, *clarescere*, Suet.; *nobilitari*, p., *splendorem assequi*, Cic.; *famam sibi acquirere*, Phaed.

afanar, i. ou *afanar-se*, refl. V. *afadigar-se*, *trabalhar* muito.

afanoso, adj. 1. Que dá muito trabalho: *operosus*, *laboriosus*, Cic. (V. *trabalhoso*). 2. Cheio de afã: *diligentissimus*, *studiosissimus*.

afaquear, tr. V. *esfaquear*, *acuchilar*.

afastadamente, adv.: *separatim*, Cic.

afastado, adj. 1. Que está longe (fal. de pess. ou coisas): *remotus*, Cic.; *semitus*, Caes.; *disiunctus*, Cic.; *sejunctus*, Lucr. 2. Que está longe (fal. de coisas): *distans*, Cic.; *longinquus*, Caes.; *reductus*, Hor.; *retrusus*, Cic.; *retractus*, Liv. 3. Remoto (fal. do tempo): *longinquus*, Cic. 4. V. *apartado*. || a. dos negócios públicos: *semitus a republica*, Vel.

afastamento, m. 1. Acção de afastar, apartamento: *amotio*, f., *amandatio*, f. Cic. 2. Exílio: *relegatio*, f. Cic.; *ablegatio*, f. Plin. 3. Acção de se afastar, ausência, partida: *abscessus*, us, m. Cic.; *discessus*, us, m. Caes.; *abscessio*, f., *absentia*, f. Cic. 4. Distância (dum objecto a outro): *intervallum*, n. Sall.; *spatium*, n. Caes.; *distantia*, f. Plin.

afastar, tr. 1. Apartar, desviar, distanciar: *amovere*, *removere*, *submovere*, *arcere*, Cic.; *amoveri*, d. Tac.; *semoveere*, a se *removere*, a se *segregare*, Cic. || a. (alguém) de si: *a se dimittere*, Cic. || afastá-lo-ei do meu palácio:

seponam eum a domo mea, Tac. || a. o exército de Sagunto: *exercitum ab Sagunto abducere*, Liv. || a. o inimigo dos muros: *hostes moenibus repellere*, Cic. || a. o inimigo da cidade: *hostes ab urbe avertere*, Cic. 2. Fig.: *amovêre*, Liv.; *removêre*, Cic.; *avertere*, Verg.; *amoli*, d. Tac. || a. (alguém) dos negócios públicos: *a re publica submovêre*, Cic. || a. do senado: *senatu movêre*, Cic.; *senatu amovêre*, Tac. || a. o senado segregar, Pl. || a. o perigo: *periculum propulsare*, Cic.; *periculum discutere*, Liv. || a. de si todas as suspeitas: *omnem suspicionem a se propulsare*, Cic.; *segregare*, Pl., ou *avertere*, Suet. 3. afastar-se, refl.: a) retirar-se, partir: *discedere*, *decedere*, Cic.; *abscedere*, *recedere*, Liv.; *cedere*, abire, Verg.; *digredi*, d. Caes.; *longius abire*, Plin.; *se removêre*, Cic.; *se amoli*, Ter. || afastai-vos daqui: *hinc vos amolimini*, Ter. || afastai-vos daqui, profanos: *procul este, profani*, Verg. || a. de alguém: *discedere* ou *digredi ab aliquo*, Caes. || a. do combate: *pugna excedere*, Verg. || a. rapidamente: *evadere*, Cic.; *se proripere*, Cic. || a. furtivamente: *se clam subducere*, Nep. || a. da vista ou da presença de alguém: *ex oculis abire*, Liv.; *conspectum alicuius fugere*, Cic. || a. dum lugar: *cedere loco*, Nep.; *cedere ex loco*, *discedere ab loco*, Caes.; *discedere de loco*, Cic.; *digredi ex loco*, Caes.; *digredi de loco*, Cic. || a. da cidade: *ab urbe discedere*, Cic.; *ab urbe proficisci*, Caes.; *urbem relinquere*, Cic. || a. do parecer de alguém: *a sententiâ alicuius recedere*, Cic. || a. muito pouco, quasi nada: *transversum unguem ou latum digitum* ou *latum pedem discedere*, Cic. || a. do costume ordinário: *ab usitata consuetudine recedere*, Cic.; b) desviar-se: *decedere*, *secedere*, Cic.; *degradi*, d. Liv.; *discedere*, Caes.; *evagari*, d., *longius evagari*, Col.

afável, adj. Delicado no trato, lhano: *comis*, Cic.; *affabilis*, Nep.; *sermone comis* ou *facilis*, Tac. || sempre a.: *in omni sermone omnibus affabilis*, Cic. || Sila era a. para os soldados: *Syl-*

la milites benigne appellabat, Sal.

afavelmente, adv. Com afabilidade: *comiter*, Liv.; *benigne*, Cic.

afazendado, adj. Rico em propriedades rurais: *locuples*, etis, Cic.

afazendar-se, refl. 1. Adquirir bens de raiz: *locupletari*, p. Col.; *se locupletare*, Ter.; *locupletem fieri*, Dig.; *rem augere*, Cic.; *rem ampliari*, Hor. 2. V. enriquecer, tornar-se rico.

afazer, tr. 1. V. habituar, acostumar. 2. afazer-se, refl. V. acostumar-se, habituar-se.

afazimento, m. V. hábito, costume.

afeadamente, adv.: *turpiter*, Hor.

afeado, adj.: *turpis*, *deformis*, Cic.; *informis*, Verg.; *invenustus*, Cat.

afeamento, m.: *deformatio*, f. Liv. (V. fealdade).

afear, tr. Tornar feio: *turpare*, Hor.; *deturpare*, Suet.; *deformare*, Liv.; *foedare*, Sen.

afeção, f. Doença, padecimento: *affectio*, f. Sen.; *affectus*, us, m. Cels. || nesta espécie de afeções é necessário o exercício: *in his affectibus necessaria exercitatio*, Cels. || as a. do peito: *pectorum vitia*, Plin. || as outras a.: *reliqua vitia*, Col.

afecção, f. 1. Maneira de falar ou de proceder que não é natural: *affectatio*, f. Quint. || a. no trajar: *exquisita nimis munditia*, Cic.; *mundior iusto cultus*, Liv. || a. nas palavras: *affectata circa nomina subtilitas*, Quint. || a. na linguagem: *elaborata concinnitas*, Cic.; *coincinnit*, m. pl., *fucus*, m., *molestia*, f. Cic. || evitar a a.: *quaesita vitare*, Cic. || com a.: *exquisitius*, adv., *curiosius*, adv., *putide*, adv., *paucilo studiosius*, adv. Cic. || sem a.: *simpliciter*, adv. Cic. || linguagem sem a.: *inaffectata verborum veritas*, Plin. 2. Imitação, fingimento: *simulatio*, f., *ostentatio*, f. Cic. || a. de virtude: *virtutis simulatio*, Cic.

afectado, adj. 1. Que tem afecção: *affectatus*, *arcesitus*, *elaboratus*, Quint.; *nimis exquisitus*, *putidus*, Cic. || gesto a.: *iactantior gestus*, Cic. || estilo a.: *oratio sollicita*, Sen. || não gosto duma pronúncia a.: *nolo exprimi litteras putidius*, Cic. 2. Si-

mulado, fingido: *simulatus*, Cic. 3. Que tem afeção, atacado, doente: *affectus*, Cels.

afectar, tr. 1. Procurar mostrar: *affectare*, Quint. 2. Fingir, simular: *simulare*, Liv.; *fingere*, Verg. || a. dor: *habitus dolentum induere*, Tac. || afetando tristeza: *vultu in maestitiam composito*, Tac. || afetando indignação: *composita indignatione*, Tac. 3. Atingir (fal. duma doença): *afficere*, Cels. || tudo que afecta o sentido da vista: *quidquid in cernendi sensum cadit*, Cic. || (males) que affectam a cabeça: *quas in capite dolent*, Plin.

afectivo, adj. Dado a afectos: *ad amorem propensus*.

1. afecto, m. 1. Afeição, amizade: *amor*, m., *studium*, n., *benevolentia*, f., *voluntas*, f., *caritas*, f. Cic.; *affectus*, us, m. Tac.; *affectio*, f. Plin. (cf. afeição). 2. Estado ou impulso da alma: *affectus*, us, m. Quint.; *animi affectio*, Cic. (cf. paixão).

2. afecto, adj. 1. V. afeçoado. 2. Incumbido, submetido a: *attributus*, Caes.; *assignatus*, Cic.

afectuosamente, adv. De um modo afectuoso: *amanter*, *studiosè*, *benevole*, *peramanter*, *studiosissime*, *perstudiosè*, ex animo, *summâ voluntate*, Cic.

afectuoso, adj. Que mostra muito affecto: *amoris plenus*, Cic.; *benignus*, Plin. || em termos muito a.: *amantissimis verbis*, Cic.; *amicissime*, adv. Cic. || carta a.: *amice* ou *amanter scriptas litteras*, *humanas litteras*, Cic. || maridos tanto mais a.: *eo meliores mariti*..., Liv.

afeição, f. 1. V. 1. affecto. || o amor da pátria abrangendo todas as a.: *omnes omnium caritates patria una complectitur*, Cic. || viva a.: *summus amor*, *insigne studium*, Cic. || ter a. a alguém: *benevolentiam erga aliquem habere*, *benevolentiam aliquem prosequi*, d., *voluntatem in aliquem habere*, Cic. || esse bonâ voluntate erga aliquem Cic. || tenho a. a Dolabella: *Dolabella mihi cordi est*, Cic. || a a. que me tens: *tua erga me voluntas*, Cic. || segundo a a. que por ti sempre tive: *pro meo studio, quod in te habui semper*, Cic. || ter grande ou viva a. a alguém: *admodum, unice, effuse* ou *mi-*

rifice alicuique diligere, Cic. || não ter a. nem ódio: *neque studere neque odisse*, Sall. || que tem a. a alguém: *alicuius amans* ou *studiosus*, Cic. || que tem grande a. por ti: *tui amantissimus*, Cic. || que não tem a. aos seus: *non amans suorum*, Cic. || nada há melhor para conquistar a a. dos homens do que a virtude: *nihil est quod magis alliciat homines ad diligendum quam virtus*, Cic. || deixar de ter a. a alguém: *alicuius studium deponere*, abesse a *studio alicuius*, ab *aliquo alienum esse* ou *alienari* ou *esse animo alieno*, Cic. || conseguir a a. de alguém: *amorem alicuius consequi*, Sen. || conquistar a a. do povo: *plebis voluntatis sibi conciliare*; *studia vulgi acquirere*, Tac. || com afeição: *amanter*, adv., *amice*, adv., *studiosus*, adv., *pis*, adv., *ex animo*, Cic. 2. Gosto, propensão: *studium*, n. Cic. afeioadamente, adv. V. *afectuosamente*.

1. afeioado, adj. 1. Que tem afeição: *amans* (gen.), *studiosus* (gen.), Cic. || a. à pátria: *patrias benevolus*, Cic. || muito a. ao povo romano: *populo Romano amicitissimus*, Liv. || muito a. à virtude: *studiosissimus appetentissimusque honestatis* || muito a. ao estudo: *studitis mirifice deditus*, Cic. || pouco a. a alguém: *erga aliquem male affectus*, *alicui* ou *in aliquem infensus*, ab *aliquo alienus* ou *alienatus*, Cic.

2. afeioado, part. Feito à feição de: 1. *fictus*, *confectus*, *formatus*, *conformatus*, Cic. || não a.: *infectus*, *informis*. 2. Fig.: *institutus*, *accommodatus*, *fictus*, Cic.; *instructus*, Verg.; *eruditus* (ad), Cic.

1. afeioar, tr. 1. Adquirir afeição: *amorem conciliare*. 2. Inspirar afeição: *in amore inducere*, Tib. 3. afeioar-se, refl. Ganhar afeição a alguém ou a alg. coisa, aplicar-se a: *diligere*, *amare*, *carum habere*, Cic. (cf. amar). || a. a alg. coisa: *alicuius rei studio teneri*, ardere ou duci, *studiose curare aliquid*, Cic.; *studere* (dat.), Caes. || todas as mulheres se afeioam às mesmas coisas: *omnes mulieres eadem aeque student*, Ter.

2. afeioar, tr. 1. Dar feição a: *fungere*, *formare*,

informare, *conficere*, Cic. 2. Preparar (a terra): *subigere*, *exercere*, *fodere*, Col. 3. Formar o espírito: *instituere*, *erudire*, *accommodare* (ad), Cic.

afeitar, tr. V. *enfeitar*. afeito, adj. V. *acostumado*.

afeminação, f. V. *efeminação*. afeminado, adj. V. *efeminado*.

afeminar, tr. V. *efeminar*. aferente, adj. 1. Que reverte a favor de cada um em partilha. || parte a.: *rata pars*, *pars quas ad singulos redit*, Cic. 2. T. de anat.: *afferens*.

aférese, f.: *aphaeresis*, te, f. Serv.

aferação, f. Acção de aferir: (*mensurarum* ou *pondorum*) *aestimatio* ou *aequaatio*.

aferidor, m. O que aferi: (*mensurarum*) *aestimator*, (*ponderum*) *aestimator*.

aferimento, m. V. *aferição*.

aferir, tr. 1. Pôr a marca da aferição a: *signare*, Front.; *aequare* (*mensuras*), Inscr. 2. V. *cotejar*, *comparar*.

afermoseado, afermosear, etc. V. *afermoseado*, etc.

afermosentar, tr. V. *afermosear*.

aferradamente, adv. Pertinazmente: *pertinaciter*, *obstinato animo*, Sal. (V. *obstinadamente*).

aferrado, adj. 1. Obstinado: *pertinax*, *obstinatus*, Cic.; *peritax*, Ter.; *contumax*, Tac. || a. ao seu parecer: *in sententia perstans*, Cic.; *propositi tenax*, Hor. 2. Prêso, seguro com um ferro: *prehensus*, Verg.; *apprehensus*, Suet. || a. com gancho: *inuncatus*, Col.

aferramento, m. V. *aférra*.

aferrar, tr. 1. Lançar arpão (a um navio): *ferreas manus in navem iniicere*, Liv.; *intecta manu ferreâ navem retinere*, *navi uncas inserere*, Caes. 2. Segurar, prender: *prehendere*, *apprehendere*, *corripere*. || a. com a mão: (*aliquid*) *arripere*, *manu tenere* ou *comprehendere*, Cic. || a. com os dentes: *morsu apprehendere* ou *corripere*, Plin. 3. I. V. *ancorar*. 4. aferrar-se, refl. Obstinar-se, agarrar-se à sua opinião: *obstinare*, Tac.;

obstinare animo, Liv.; *perseverare*, *in sententia perstare*, Cic.; *in sententia permanere*, *in incepto perstare*, Liv. || a. cada vez mais: *obstinare magis ac magis indurescere*, Plin.

aferretado ou aferreteado, adj. Marcado com ferrete: *stigmatus*, Petr.; *stigmata notatus*.

aferretoado, part.: 1. *stimulatus*, Val. Max. 2. Fig.: *incitatus*, *stimulatus*, Cic.

aferretoar, tr. 1. Picar com ferrão, aguilhoar: *stimulare*, Plin.; *stimulo lacerare*, Col., ou *fodere*, Pl., ou *increpare*, Tib. 2. Fig. Incitar: *stimulare*, *incitare*, *excitare*, *acuerere*, *incendere*, *stimulos admoveere alicui*, *stimulis alicui concitare*, Cic. 3. Detrair (alguém): *detrudere de aliquo*, Cic.; *aliquem rodere* ou *mordere*, Ter.

aférro, m. Afínco, obstinação: *pertinacia*, f. Liv.; *obstinatio*, f., *pervicacia*, f., *contumacia*, f. Cic.

aferroar, tr. V. *aferretoar*.

aferroinado, part. 1. Fechado com ferrolho: *oppressus*, Apul.; *vecte clausus*. 2. Guardado, reservado: *sepositus*, *sepositus*, Cic.; *repositus*, Plin.; *conditus*, Mart. 3. Pôsto a ferros: *vinculis contractus*, Cic.

aferrolhar, tr. 1. Fechar com ferrolho: *pessulos obdere* (ostio), Ter. || a. uma porta: *pessulum* ou *pessulos obdere foribus* ou *ostio*, Ter.; *pessulos inicere*, Apul.; *ostium obserare*, Ter. || aferrolha a porta com os dois ferrolhos: *occlude fores ambobus pessulis*, Pl. || aferrolha-te: *occlude fores pessulis*, Pl. 2. V. *encarcerar*. 3. V. *guardar*, *fechar*. 4. aferrolhar-se, refl. Fechar-se, encerrar-se: *se concludere*, Ter.; (*cubiculo*) *claudi*, Tac.; *aspirare se* (*tectis*).

aferventado, part.: *fervefactus*, Caes.

aferventar, tr. Fazer que ferva: *fervefacere*, Cic.; *infervefacere*, Col.; *decoquere*, Plin.

afervoradamente, adv. 1. Com fervor: *ardente pietatis affectu*, Aug. 2. Com ardor: *studiosus*, adv. Cic.; *acriter*, adv., *gnaviter*, adv. Liv.; *acri animo*, Cic.

afervorado, part. e adj.: *fervidus*, Liv.; *stimulatus*,

Cic.; *exultatus*, Caes.; *accensus*, Verg.; *instinctus*, Liv.
afervorar, tr. Incitar, estimular, comunicar ardor a: *stimulare*, *excitare*, Cic.; *concitare*, Liv.; *incitare*, *acutere*, *incendere*, Cic.; *instigare*, Liv.; *erigere*, Sall. || *afervoraste-me* ainda mais: *acriorem me fecisti*, Cic.
afervorizar, tr. V. *afervorar*.

afestoar, tr. Guarnecer com festões: *festā fronde velare*, Verg.; *sertis ornare* ou *exornare*.

afiação, f. Acção de afiar: *exacutio*, f. Plin.

afiado, adj. 1. *exacutus*, *acutus*, *cultratus*, *cultellatus*, Plin. || lâmina bem a.: *subtilis ad secundum acies*, Sen. 2. Fig. || o que tem a língua bem a.: *lingulae, ac*, m. e f. Varr.; *locutuleus*, m., Gell. || se eu tivesse a língua bem a.: *et mihi lingua foret*, Ov.
afiador, m. V. *amolador*.
afiançado, part. V. *abonado*.

afiançador, m. V. *fiador*.
afiançar, tr. 1. V. *abonar*. 2. V. *assegurar*, *prometer*. 3. *afiançar-se*, refl. V. *prestar fiança*.

afiar, tr. Dar fio a, aguçar: *acutere*, Plin.; *exacutere*, Cic.; *acutum reddere*, Hor. || a. na pedra: *cote exacutere*, Plin. || a. uma foice: *aciem falcis excitare*, Plin. || mandou a. um punhal: *pugionem saxo in mucronem ardere iussit*, Tac. || pedra de a.: *cos, cotis*, f. Cic.

afidalgadamente, adv. V. *nobrememente*.

afidalgado, adj. V. *fidalgo*, nobre.

afidalgar, tr. Tornar fidalgo ou nobre: *in numerum patriciorum adsciscere*, Tac.; *in patricios cooptare*, Suet. (Cf. *ennobrecer*).

afiguração, f. V. *imaginação*, suposição.

afiguradamente, adv. V. *figuradamente*.

afigurado, adj. V. *figurado*.

afigurar, tr. 1. V. *figurar*, representar, imaginar. 2. *afigurar-se*, refl. V. *parecer*, *figurar-se*.

afilado, adj. Adelgaçado: *tennis*, Col.; *gracilis*, Suet.; *attenuatus*, Col.

afilamento, m. 1. V. *adelgaçamento*. 2. V. *aferição*.

afitar, tr. 1. V. *adelgar*, *afiar*. 2. V. *aferir*. 3. V. *agular*.

afilhada, f. 1. *fília ex baptismo*. 2. *Protegida: clienta*, f. Hor.

afilhado, m. 1. *fillus ex baptismo*. 2. *Protegido: tutela*, f. Hor.; *cliens*, m. Juv. || *fazer-se a. de alguém*: *conferre se in fidem et clientelam alicuius*, Cic.

afilhar, i. Dar rebentos: *gemmare*, Cic.; *gemmarescere*, Col.; *germinare*, Hor.; *gemmas agere* ou *movêre*, Col.

afiliação, f. Acção de afiliar: *cooptatio*, f. Liv.

afiliado, adj. 1. Agregado a uma corporação: *cooptatus*, *consociatus*, Cic. 2. M.: *socius*, m., *consocius*, m. Cic.

afiliar, tr. 1. Agregar a uma corporação: *cooptare*, Suet.; *allegere*, Liv. 2. *afiliar-se*, refl.: *consociari*, p. Cic.

afim, m. 1. Parente por afinidade: *affinis*. 2. V. *semelhante*.

a-fim-do, loc. prep.: *gratia* ou *causa* (com gen.); *ut* ou *uti* (conj.), *ideo ut*, *idcirco ut*, *propterea ut*, Cic.; *eo consilio uti*, Caes.; *hoc consilio ut*, Nep.; *eā mente ut*, Cic.; *causā* (com gen. de gerând.). || *a-fim-de* aliviar a tua aflição e sentimento: *quo angorem et dolorem tuum levem*, Cic. || *a-fim-de* evitar maiores dores: *maiorum dolorum effugiendorum gratiā*, Cic. || *a-fim-de* não...: *ne, ut ne*, Cic.; *eā gratiā ne*, Ter.

afinação, f. 1. Reunião agradável de sons, harmonia: *concentus*, us, m., *sonorum concentus*, Cic.; *sociata nervorum concordia*. 2. V. *agastamento*, *irritação*.

afinado, adj. 1. V. *esper-to*, fino. 2. T. mus.: *consonus*, Ov.; *ad concentum aptus*, Cic. || voz não a.: voz absona ou absurda, Cic. 3. Purificado (fal. de metais): *excoctus*, Gell. 4. V. *irritado*.

afinagem, f. Purificação (de metais): *excoctio*, f. Theod.

afinamento, m. 1. V. *afinação*. 2. V. *afinagem*.

afinar, tr. 1. Purificar (metais): *excoquere*, *purgare*, Plin. 2. Pôr no devido tom. || a. uma lira: *fides contendere*, Cic. 3. V. *temperar*. 4. I. V. *agastar-se*, *irritar-se*.

afincadamente, adv. 1. Com afimco: *pertinaciter*, *obstinatio animo*, Sall.; *obsti-*

nate, Caes.; *contumaciter*, Sen. 2. Com toda a força: *enixe*, Cic.; *enixissime*, Suet.

afincamento, m. V. *afinco*, insistência.

afincar, i. 1. V. *insistir*, *teimar*. 2. *afincar-se*, refl. V. *obstinar-se*.

afinco, m. V. *aférro*, *per-tinácia*.

afinidade, f. 1. Parentesco contraído por casamento: *affinitas*, f. Cic. 2. Conformidade, relação: *cognatio*, f., *convenientia*, f. Cic.; *congruentia*, f. Suet. || a. de gostos: *studiorum cognatio*, Cic. || os poetas têm muita a. com os oradores: *poetis est proxima cognatio cum oratoribus*, Cic. || (dizem) que há a. entre a virtude e o prazer: *virtutem copulatam esse cum voluptate*, Cic. || que tem a. com: *affinis* (dat.), *cognatus* (dat.), *germanus* (dat.), Cic. || parente por a.: *affinis* (alicui), Cic.

a-fio, loc. adv. V. *segredamente*.

afirmação, f. Asserção, acção de afirmar: *affirmatio*, f. Cic.; *confirmatio*, f. Caes.; *asseveratio*, f., *assertio*, f. Cic.

afirmadamentos, adv. V. *afirmativamente*.

afirmado, part.: *affirmatus*, Cic.

afirmar, tr. 1. *Asseverar*: *affirmare*, Cic.; *confirmare*, Caes.; *asseverare*, Cic.; *asseverare*, Sen. || a. com juramento: *confirmare iurejurando*, Caes. || nada a.: *es ab assensu sustinere*, Cic.

afirmativa, f. Proposição pela qual se afirma alg. coisa, afirmação: *affirmatio*, f. Isid. || um segue a a., outro a negativa: *alter ait, alter negat*, Cic. || se for pela a.: *si annuerit*, Cic.

afirmativamente, adv. De modo afirmativo: *affirmate*, Cic.; *affirmative*, *confirmative*, Prisc.

afirmativo, adj. Que afirma: *agens*, Cic.; *affirmativus*, Diom.; *confirmativus*, Prisc. || proposição a.: *pronuntiatio*, f. Cic. || fazer um sinal a.: *annuere*, Cic. || assegurar com tom a.: *firmissime asseverare*, Cic.

afistulado, adj. Cheio de fistulas, convertido em fistula: *fistulosus*, Cat.; *fistulatus*, Jer.

afistular, tr. V. *ulcerar*.
afitar, tr. 1. V. *fitar*. 2. V. *enfiar*.

afivelado, part. Prêso com fivela: *fibulatus*, Vop.; *infibulatus*, Fest.; *fibulâ conseruus*, Tac.

afivelar, tr. Prender com fivela: *fibulare*, Vop.; *infibulare*, Cels.; *fibulâ coercere*, Ov.

afixado, part. 1. Exposto em lugar público: *proscriptus*, Cic.; *propositus*, Suet. 2. Seguro, prêso: *affixus*, Cic.

afixar, tr. 1. Expor em lugar público: *proscribere*, *proponere*, *figere*, Cic. || a. uma lei: *legem proscribere*, Tac. || para que este decreto não fosse afixado: *ne qua tabula illius decreti figeretur*, Cic. || a. a venda dos bens de alguém: *bonis alicuius bellum suspendere*, Sen. || mandou a. no foro...: *circus forum in albo proposuit*... Liv. || a. um edital: *Nobelium suspendere*, Sen.

afiar, tr. Bafejar, *inspi-*

afiautado, adj. 1. Semeilhante a uma flauta: *fistularia*. 2. Próprio de flauta: *tibiais*, Sid. 3. V. *esguio*. 4. V. *estridente*, muito agudo.

aflição, f. 1. Grande sofrimento: *maeror*, m., *maestitia*, f., *dolor*, m., *angor*, m., *aegritudo*, *infa*, f., *afflictio*, f. Cic.; *afflictio*, f. Sen.; *anxi angor* ou *dolor*, Cic. || a. profunda, grande a.: *luctus*, us, m., *anxi cruciatus*, Cic. || mergulhado na mais profunda a.: *confectus cruciatus summorum dolorum*, Cic. || viver numa profunda a.: *magno animi cruciatus vitam agere*, Cic. || causar a. a alguém: *dolorem alicui afferre*, Cic. || ter grandes a.: *incidere in magnos luctus*, *summo dolore affici*, in magno dolore esse, magno in maerore versari, *maximis animi doloribus confici*, *magnas acerbitates perferre*, *durior fortunâ conflictari*, Cic. || ocultar a a. com um ar de alegria: *anxi dolorem vultu sereno tegere*, Cic.; *dolorem vultu simulare et corde premere*, Verg. || que não sabe o que é a.: *doloris expertus*, Cic. || cercado de aflições: *dolore merens*, *maerore perditus*, Cic. || lançar de si todas as a.: *se ab omnibus molestiis angoribusque abducere*, Cic. || não se deixar vencer da a.: *dolori resistere*, Cic.; *conflictari cum malo*, Ter. 2. V. *adversidade*.

afligir, tr. 1. Causar aflição, atormentar: *affligere*, Cic.; *afflictare*, *vexare*, Liv.; *afflicere*, Sen.; *cruciare*, *angere*, *dolorem alicui afferre* ou *dare* ou *facere*, *dolori esse*, Cic.; *luctu (aliquem) afficere*. || a. profundamente: *excruciare*, *torquere*, *affligere*, Cic. || este caso não me aflixe menos a mim do que a ti: *non minus me male habet haec res quam te*, Ter. || é inacreditável quanto ele me aflixiu: *incredibile est quantâ me molestiâ affecerit*, Cic. || isto muito me aflixe: *id me graviter punit*, Cic. || o que profundamente me aflixe: *quod mihi summo dolori est*, Cic. || o que mais me aflixe...: *illud magis mihi est molestum*... Cic. || um só pensamento me aflixe: *hoc uno torqueor*, Curt. 2. **afligir-se, refl.** Sentir-se aflito: *maerere*, *dolere*, l. e tr., in *maerore* ou in *dolore* ou in *luctu esse*, in *maerore versari*, Cic. || a. extraordinariamente: *conflictari*, p., *afflictari*, p. Cic.; *incidere in maximos luctus*, Cic. || e não me aflixi: *nec me angoribus dedi*, Cic. || não te aflijas: *noli te macerare*, Ter. || a. com alg. coisa: *dolere aliquid* ou *aliquid re*, *aliquid aegre*, *graviter* ou *molestie ferre*, *ex re molestiam capere* ou *trahere*, Cic. || aflixi-se de: *dolere* (inf.) ou *dolere quod* (conj.), *maerere* (inf.), Cic.; *torqueri quod*, Plin.; *angi* (inf.), p. Cic. || aflixi-se-iam de ver a ruína da pátria: *patriam concidere maerent*, Cic. || aflixi-me de ver que...: *dolebam et acerbe ferebam si* (conj.), Cic.

aflitivo, adj. Que causa ou revela aflição: *luctuosus*, *dolendus*, *acerbus*, *molestus*, *permoestus*, *tristis*, Cic.; *durus*, Ov.

aflito ou afligido, adj. e part. 1. Cheio de ansiedade, oprimido: *conflictatus*, Caes.; *vexatus*, *oppressus*, Cic.; *afflictatus*, Suet. || aflitos com uma peste terrível: *gravi pestilentia conflictati*, Caes. || a. com um cancro: *cancro occupatus*, Cels. || a. com tantas calamidades: *tot vexatus calamitatibus*, Cic. 2. Triste, sucumbido: *maerens*, *dolens*, Cic.; *maestus*, Sall.; *tristis*, Caes.; *afflictus* e *maerore*, *maestitia*, *aegritudine* ou *luctu*, Cic.; *afflictus*, Verg.; *aeger animi*, Liv. || muito a.:

luctu profligatus, *maximâ molestiâ affectus*, *graviter commotus*, Cic.; *dolore permotus*, Sall. || estar a.: *maerere*, *dolere*, in *dolore* ou in *luctu esse*, Cic. || estar muito a.: *perdolere*, Caes.; *valde* ou *graviter dolere*, in *luctu iacere*, *acerbissime conflictari*, Cic. || estar a. com alg. coisa, estar muito a. com alg. coisa: *aliquid aegre* ou *graviter* ou *molestie* ou *acerbe ferre*, Cic.; *iniquo animo ferre*, Vel.; *molestie ferre quod* (conj.), Cic.; *torqueri quod*, Plin.; *perdolere* (inf.), Caes.

afluência, f. 1. Concurso de águas: *corrivatio*, f. Plin. || a. de águas: *corrivatae aquae*, Sen. || a. de humores: *multitudo humoris*, Macr. 2. Grande abundância: *abundantia*, f., *affluentia*, f., *copia*, f. Cic. 3. Grande concorrência: *concursum*, us, m., *celebritas*, f., *frequentia*, f., *celebratio*, f., *concursatio*, f., *turba*, f. Cic. || a. extraordinária: *celeberrimus conventus*, Cic. || houve a. aos jogos: *ludi magnâ frequentiâ celebrati*, Liv. || houve grande a. de pessoas no julgamento: *magna multitudo hominum convent ad iudicium*, Cic. || grande a. de homens e mulheres: *celeberrimus virorum mulierumque conventus*, *celebritas virorum et mulierum*, Cic. || numerosa a. (de ouvintes): *corona multiplex*, Cic. || a. de palavras: *copiam*, f., *ubertas*, f., *dicendi copia*, Cic. || com a.: *copiose*, adv. Cic. || com mais a.: *uberius*, adv. Cic.

afluente, adj. 1. Que aflixe, que vai desaguar noutra (fal. dum rio): *influens*, Plin. 2. M.: *influens amnis* ou *influens rivus*, Plin. || os a. do Tibre: *amnes in Tiberim influentes*, Plin. || os a. do Pó: *amnes in Padum sese exonerantes*, Plin. || estes rios são a. do Eúfates: *amnes in Phasim conflunt* || depois de ter recebido vários a....: *multis auctus aquis*...

afluir, i. 1. Correr para: *affluere*, Plin. 2. T. med.: *abundare*, Verg.; *colligi*, p. Cels. || para o pus não a. a esse lugar: *ne materia eo concurrat*, Cels. || humor que aflixe aos olhos: *in oculos humor egestus*, Sen. 3. Chegar em abundância, abundar: *affluere*, Sall.; *confluere*, *abundare*, Cic. || afluindo socorros de todo o universo:

ex toto orbe terrarum auxiliis confluentibus, Vel. || afluem-me as causas judiciais: ad nos causas pleraque conflunt, Cic. 4. Sobrevir em grande número: confluere, Cic.; affluere, Liv.; concurrere, convenire, Cic. || a. de todas as partes do mundo: ex toto orbe terrarum confluere, Sen.

a-flus, loc. adv. V. abundantemente.

afluxo, m. 1. V. fluxo. 2. T. med.: multitudine (humoris), f. Maer.

afocinhar, tr. 1. Atacar com o focinho: rostro petere. 2. V. focar. 3. I. Ir de focinhos ao chão: procidere, Plin.; procumbere, Ov.; in terram toto procumbere vultu, Ov. 4. Fig. V. sucumbir.

afofar, tr. Tornar mole ou macio: molliare, Cic.; emolli-re, Plin.

afogadela, f. 1. V. afogamento. 2. V. afogadilho.

afogadilho, adj. Fácil de afogar: cui facile anhelitus movetur, Cic.

afogadilho (de), loc. adv. V. precipitadamente, à pressa.

afogado, adj. e part. 1. Asfixiado por submersão: suffocatus, Plin. 2. Apertado no pescoço: strangulatus, Plin.

afogador, m. V. colar, gargantilha.

afogadura, f. V. afogamento.

afogamento, m. Ação de afogar, sufocação: suffocatio, f. Plin.; praefocatio, f., epiramenti praefocatio, O. Aur.; anima e interclusio, Cic.; anhelitus aeger, Verg.

afogar, tr. 1. Impedir a respiração, abafar: suffocare, Cic.; praefocare, Dig.; strangulare, Plin.; opprimere, Col.; exanimare, Cic.; spiritum intercludere (alicui), Liv.; animam opprimere, Ov.

2. Impedir o desenvolvimento (fal. da vegetação): suffocare, Plin.; reprimere, Cic.; strangulare, Col. 3. Matar por asfixia dentro de água: in aquam mergere, Cic.; in aquam demergere, Plin.; undā immergere, Verg. 4. Fig. || a. os cuidados em vinho: curam mero diluere, Ov.; vino curas pelleri, vino mala levare, Hor. || a. a razão em vinho: animum nimio vino turbare, Sen. 5. Inundar, en-sopar: inundare, Cic.; im-mergere, Verg.; mergere,

Luc. || a. em sangue: sanguine implere, Ov. 6. afogar-se, refl.: a) morrer asfixiado por imersão: mergi, p. Liv.; demergi in aqua, Cic.; flumine absumi ou hauriri, Liv. || tendo-se afogado, ao atravessar o rio: in tra-iectu amnis submersus, Liv.; b) fig. || a. em vinho: vino obruere se, Cic.; vino obrui, p. Nep. || a. em prazeres: in voluptates se mergere, Liv. || afogado em lágrimas: lacrimis ac maerore perditus, Cic.

afôgo, m. V. sufocação, ansia, angústia.

afogueadamente, adv. V. ardentemente.

afogueado, adj. 1.: incen-sus, Verg.; inflammatus, igneus, Cic. 2. V. ardente. 3. V. esbraseado, vermelho.

afoguear, tr. 1. Comuni-car fogo a, inflamar: accen-dere, incendere, succendere, inflammare, comburere, Cic. 2. V. animar. 3. afoguear-se, refl.: a) abrasar-se: ignescere, ardere, conflagrare, flammam concipere, incendi, p., inflammari, p. Cic. || a., fazendo-se em brasa: incan-descere, Ov.; b) V. entusias-mar-se, corar.

afoitadamente, adv. V. afoitamente.

afoitamento, adv. 1. Co-rajosamente: fortiter, audac-ter, fidenter, confidenter, fi-denti animo, Cic.; non timi-de, Cels. || vai a.: certo vade gradu, Sen. 2. Francamente, sem receio: libere, audacter, Cic. || falar a.: vocem libe-ram mittere, Liv.

afuitar, tr. 1. Incitar, es-timular: incitare, excitare, Cic.; accendere, Hor.; acue-re, Sen.; animum (alicuius) excitare ou augere, animum ou animos (alicui) addere, Cic., ou facere, Liv., ou dare, Luc.; animos tollere, Liv. || a. (por palavras): hortari, d., exhortari, d., cohortari, d. Cic.; adhortari, d. Tac. || a. com aplausos: plausu fo-vêre, Tac. 2. afoitar-se, refl.: a) ousar: audere (com inf.); b) encher-se de cora-gem: animum erigere, Cic.; animum recipere ou collige-re, Liv.; erigere se, Cic.; erigi, p. Hor.; affirmare se animo, Liv.

afuiteza, f. V. coragem, audácia, ousadia.

afoito, adj. Ousado, cora-joso: audax, fidens, confi-

dens, Cic.; audens, Verg.; fortis, Cic.; impavidus, Liv.

afora, prep. Excepto, sal-vo: praeter (ac.) (cf. além de, fora, excepto).

aforação, f. V. afo-ramento.

aforado, adj. Tomado a fôro: vectigalis, Cic. || cam-po a.: ager vectigalis, Cic.

aforador, m. 1. O que paga o fôro: censuarius, m., emphyteuta, ae, m. Cod. 2. Aquêle a quem se paga o fôro: locator, m.

aforamento, m. Ação de aforar: locatio, f., conductio, f. Cic.

aforar, tr. 1. Dar a fôro: (fundum) dare in censum ou in emphyteusim. 2. Tomar a fôro: (fundum) accipere in censum ou in emphyteusim. 3. aforar-se, refl. V. arre-gar-se.

aforçar, tr. V. apressar.

aforismo, m. Máxima: aphorismus, m. O. Aur.; sen-tentia, f. Cic.

aformoseado, part. Ador-nado: decoratus, ornatus, ex-ornatus, Cic.

aformosear, tr. 1. Ador-nar: ornare, exornare, Cic.; decorare, Hor.; adornare, Plin.; decorum (urbi) affer-re. 2. aformosear-se, refl.: pulchriorem ou pulchrius fieri; ornari, p. Ov.; exor-nari, p. Cic. || procura afor-mosear-te: tibi cura est for-mae, Ov.

aformosentar, tr. V. afor-mosear.

aforquilhado, adj. Em forquilha, bifurcado: furca-sus, Apul.; furcillatus, Varr.; bifurcus, Liv.

aforquilhar, tr. Segurar com forquilha: furcā figere, furcae subicere, Dig.

aforrar, tr. 1. V. forrar. 2. V. arregaçar. 3. V. pou-par. 4. Libertar: manumit-tere, liberare (servum), Cic. (cf. forrar, acep. 1.ª).

afortalezar, tr. V. fortifi-car.

afortunadamente, adv. V. felizmente.

afortunado, adj. V. for-tunoso.

afortunar, tr. Tornar fe-liz: fortunare, Cic.; beare, Hor.; delectare, iuvare, Cic.

afoutar, afouto, etc. V. afoitar, afoito, etc.

afracado, adj. V. enfra-quecido.

afracamento, m. V. fra-queza, enfraquecimento.

afrasar, tr. V. enfraquecer, afrouxar.

afrancesadamente, adv. A francesa: *gallice*.

afrechado, adj. 1. Ferido com frecha: *sagittatus*, O. Aur. 2. Penetrante como uma frecha: *sagittatus*, Pl. **afrechar, tr. V. asselear.** **afreguesado, adj.:** *emptoribus frequens*. || loja a.: *taberna celebris*.

afreguesar, tr. 1. Adquirir freguesia: *emptores conciliare* ou *allicere*. || a. uma loja: *tabernae celebritatem afferre*. 2. **afreguesar-se, refl.** Fazer-se freguês de: (*ab aliquo*) *emere solere*.

afreimado, adj. V. afiito, angustiado.

afreimar-se, refl. V. afiir-se.

afretamento, afretar: V. fretamento, fretar.

afroa, f. V. façanha, proeza.

africano, adj.: *Afer, ra, rum*, Ov.; *Africanus*, Cic.; *Africanus*, Verg.

Africo, m. Vento que sopra da África: *Africanus*, m. Verg.

afrodisiaco, adj. Exotante dos prazeres sensuais: *salax*, Ov. || planta a.: *herba salax*, Ov.; *conciatritia veneris* (*eruca*), Plin. || ser a.: *venerem excitare* ou *stimulare*, *libidinem excitare* ou *movere*, Plin.

afronta, f. Injúria, ultraje, desprezo: *contumelia*, f. Cic.; *opprobrium*, n. Quint.; *ignominia*, f. Cic.; *iniuria*, f. Liv.; *dedecus*, oris, n. Cic. || a. (por palavras): *convicium*, n. Cic. || fazer uma a. a alguém: *contumeliā aliquem afficere*, *contumeliā alicui imponere*, Cic. || fazer sofrer as maiores a.: *omnibus contumeliis aliquem vexare*, Cic. || receber uma a.: *contumeliā pati*, d. Cic.; *contumeliā ferre*, Liv.; *contumeliā affici*, Sen.; *infamiam pati*, Sen. || é uma a. para os aliados...: *in socios contumeliosum est* (inf.), Cic. || desfazer, apagar uma a.: *contumeliā extinguere*, Nep. || sofrer friamente uma a.: *ignominiam ferre sine dolore*, Cic. || mal posso sofrer uma tal a.: *via molem iniuriarum sustineo*, Cic. || impedir que se faça a. a alguém: *ab aliquo iniuriam propulsare*, Cic. || evitar receber uma a.: *abripere se contumeliarum*, Phaed.

afrontado, adj. 1. Arrostado: *aditus*, Cic. || perigos a.: *adita pericula*, Cic. 2. Injuriado: *contumeliā affectus*, *contumeliis oneratus*, Cic. 3. Encalmado: *aestuosus*, Cic. 4. V. angustiado, aflito. 5. V. importunado.

afrontamento, m. Calor que sobe ao rosto: *oris aestus*.

afrontar, tr. 1. Fazer afronta a.: *contumeliā (aliquem) afficere*, *contumeliā (alicui) imponere*, *ignominia* ou *iniuriā (aliquem) afficere*, *contumeliis onerare*, *iniuriam facere*, Cic. 2. Arrostar com. || a. o perigo: *periculum* ou *pericula obire*, Liv.; *periculum* ou *pericula adire* ou *subire*, Cic.; *periculo obviam ire*, Sall. || a. a morte: *mortem oppetere*, Catull.; *se ad mortem afferre*, Cic. || a. as eventualidades da guerra: *Martis discrimen subire*, Nep. || afrontarei com mais coragem todas as eventualidades: *audentior ibo in casus omnes*, Verg. || a. as tempestades de inverno: *mare hibernum aggredi*, Tac. || a. as ondas: *insultare aquis*, Tac. || a. os ódios: *inimicitias appetere*, *odium subire*, Cic. 3. Abafar, sufocar: *suffocare*, Cic.; *animam opprimere*, Ov. 4. V. importunar.

5. **afrontar-se, refl.:** a) receber como afronta: (*aliquid*) *in contumeliā accipere*, Cic. b) ficar sem respiração: *suffocari*, p. Plin.; c) V. *defrontar-se*.

afrontosamente, adv. Com afronta: *contumeliosus*, Liv.; *iniuriosus*, Cic.

afrontoso, adj. Que envolve afronta: *contumeliosus*, Cic.; *probrosus*, Tac.; *ignominiosus*, Cic. || ser a. (para alguém): *esse probro (alicui)*, Cic.

afrouxado, adj. Frouxo: *laxatus*, Tac.; *remissus*, Hor.

afrouxamento, m. 1. Acção de afrouxar, estado daquilo que se afrouxou: *remissio*, f. Cic. 2. Afrouxamento (da disciplina ou da moral): *mollitia*, f. Cic.; *luxuria*, f. Juv. || a. da disciplina: *disciplina labans*, Liv.; *disciplina minus intenta*, Tac.

afrouxar, tr. 1. Desaperstar, alargar: *laxare*, Plin.; *relaxare*, Ov.; *remittere*, Cic.; *retendere*, Ov.; *solvere*, V. Flac. || a. as cordas (dum

instrumento de mús.): *fideliculas laxare*, V. Max. || a. os nervos: *nervos laxare*, Plin. || a. uma corda: *funem retendere*, Ov. 2. Retardar o movimento de: *tardare*, *retardare*, Cic.; *morari*, d. Liv. || a. o passo: *tardius incidere*, Liv. || a. a marcha das tropas: *retentare agmen*, Liv. || a. a marcha (fal. dum general): *itinerā reprimere*, Cic. || pensava que devia a. a marcha: *remittendum de celeritate existimabat*, Caes. 3. Diminuir a intensidade de || a. o combate: *remittere pugnam*, Sall.; *remittere pugnae ardorem*, Caes. || a. as operações militares: *belli opera remittere*, Liv. 4. 1.: a) tornar-se mais lento: *morari*, d. Cic.; b) tornar-se menos activo: *se remittere*, *devescere*, *refrigescere*, Cic.; *elanguescere*, Liv. || o ataque afrouxava: *seguior erat oppugnatione* || os esforços dêles afrouxam: *seguis instant*, Liv. || afrouxam os ardor: *ardorem remittunt*, Liv. || afrouxa a luta: *senescit pugna*, Liv. || afrouxa o ódio: *odia detumescunt*, Petr. || afrouxa a sedição: *seditione deflagrat* ou *fatiscit*, Tac. || afrouxam os costumes: *labuntur ad molliorem mores*, Cic.

afrouxo ou a-freixo, loc. adv. V. a-flus.

afrotar, t. V. frutificar.

afuas, f. pl.: *aphthas*, f. pl. Cels.; *oris ulcera* ou *ulcuscula*, Plin.

afuso, adj. Que tem afuas: *aphthicus*, Gell.

afugentado, adj. e part.: 1. *fugatus*, Cic.; *pulsus*, *fugiens*, Verg. 2. Pl.: *aversi*, Liv.; *palantes*, Verg.; *sparsi fugā*, Liv.

afugentador, m. O que afugenta: *fugator*, m. Tert.

afugentar, tr. Pôr em fuga, repelir: *fugare*, Sall.; *pellere*, *proturbare*, *turbare*, Liv.; *in fugam dare*, *conicere* ou *convertere*, Caes.; *avertere*, Liv.; *fugam facere*, Cic.; *loco cedere cogere*, Caes.; *retro compellere*, Liv.

afumar, tr. V. defumar.

afundado, part.: *demersus*, Sall.; *submersus*, Cic.; *mersus*, Ov.; *depressus*, Cic.; *obrutus aquis*, Ov.

afundar, tr. 1. Fazer ir ao fundo: *pesumdare*, Cic.; *degravare*, Liv. || a. um navio: *deprimere navem*, Caes. 2. Mergulhar, meter debaixo

de água: *mergere*, Liv.; *de-mergere*, Plin.; *submergere*, Verg.; *deprimere*, Caes.; *mergere in aquam*, Cic.; *in aquam demergere*, Plin. 3. V. *profundar*. 4. *afundar-se*, refl.: a) ir ao fundo: *sidere*, Liv.; *pessum abire*, Pl.; *ima petere*, Verg.; *mergi*, p. Cic. b) submergir-se: *undis obrui*, p. Sen.; *se immergere*, Liv.; *pessum ire*, Tac.

afundir, tr. V. *afundar*. *afunilar*, tr. V. *estreitar*. *afuroar*, tr. 1. Examinar, indagar com empenho: *rimari*, d. Stat.; *investigare*, *persecutari*, d. Cic. 2. V. *desco-brir*.

afusar, tr. V. *afilar*. *afuzilar*, t. V. *fuzilar*. *agachado*, adj.: *latitans*, Hor. || estar, ficar a.: *se complicitate*, Sen.; *delitescere*, Verg.

agachar-se, refl. 1. Esconder-se, encolhendo-se: *se colligere*, Verg.; *se complicitate*, Sen.; *delitescere*, Verg. 2. V. *kumilhar-se*, ceder.

agadanhado, part. Ferido com as unhas: *ungue notatus*, Ov.

agadanhador, m. Ladrão: *harpago*, m. Pl.

agadanhhar, tr. 1. Doitar as garras a: *ungues conicere in* (ac.), Plin. 2. Ferir com as unhas: *radere*. || a. a cara: *ungue genas notare* ou *appetere*, Ov.; *unguibus ora foedere*. 3. Roubar: *arripere*, Cic.; *harpagare*, Pl.

agalanar, tr. 1. V. *engalanar*. 2. *agalanar-se*, refl.: *se ornare*, *se fingere*, *ornari*, p. Ov.; *comi*, p. Ter.; *colere corpus*, *ornare vestibus artus*, Ov. || a. como as mulheres: *colere muliebriter corpora*, Quint. || a. com braceletes de ouro: *colere lacertos auro*, Curt.

agalegado, adj. V. *gros-seiro*.

agaloadura, f. Guarnição de galões: *segmentum*, n. V. Max.

agaloar, tr. Guarnecer de galões: *segmentis ornare*.

ágape, m. e f. Refeição que os primitivos cristãos faziam em comum: *agape*, es, f. Jer.

agareno, adj. e s. m. V. *árabe*.

agárico, m. Nome dum cogumelo: *agaricum*, n. Plin.

agarradiço, adj. V. *pegadigo*.

agarrado, adj. e part.: 1. *arreptus*, Cic.; *correptus*,

Verg.; *comprehensus*, Cic.; *comprehensus*, Verg.; *apprehensus*, Suet.; *prehensus*, Plin. 2. Fig. Mesquinho: *sordidus*, Cic.; *praeparcus*, Plin.; *illiberalis*, Cic. 3. V. *aferrado*.

agarrar, tr. 1. Prender, segurar: *corripere*, Cic.; *arripere*, Liv.; *apprehendere*, Caes.; *comprehendere*, *prehendere*, Cic.; *capere*, Sall.; *manus inicere* (alicui), Liv. || a. (alguém) pela barba: *arripere barbā*, Pl. || a. pelas orelhas: *percipere auri-bus*, Cic. 2. Prender, aferrar: *prehendere*, Cic.; *apprehendere*, Suet.; *capere*, Cic. || tinha agarrado o navio com um arpão: *navem ferrea manu indeptus erat*, Liv. 3. *agarrar-se*, refl.: a) pegar-se a: *adhaerescere*, Cic.; *inhaerescere*, Caes. || a vide *agarrar-se* a tudo que encontra: *vitis quidquid est nacta complectitur*, Cic. || a. aos objectos mais próximos: *proximis applicari*, Sen.; b) não deixar, seguir: *sequi*, d. Hor. || a. a alguém: *aliquem assectari*, Cic. || *agarrar-me-ei a ti*: *usque tenebo te*, Hor. || a. aos destinos de alguém: *alicuius fortunam sequi*, Curt.; *alicuius fatum exsequi*, Cic.; c) aplicar-se a: *studere* (dat.), *incumbere* (rei ou ad rem), *sectari* ou *consectari* (rem), d., ad rem se applicare ou mentem appellere, Cic. || ele agarrou-se à filosofia: *philosophias deditus fuit*, Cic.

agarrochado, part. Ferido com garrocha: *aclyde vulneratus*. *agarrochar*, tr. 1. Ferir com garrocha: *aclyde vulnerare* ou *petere*. 2. Fig.: V. *incitar*, *estimular*.

agarrotar, tr. Apertar com garrote: *strangulare*, Cic.

1. *agasalhado*, m. 1. Hospedagem: *hospitium*, n. Cic. || dar a. a alguém: *tecto accipere aliquem*, Liv.; *praebere domum*, Hor.; *praebere hospitium* (dat.), Pl.; *hospitio accipere* (ac.), Cic.; *hospitio excipere* ou *recipere* (ac.), Ov. 2. Hospedaria: *deverticulum*, n., *deversorium*, n., *caupona*, f. Cic.; *stabulum*, n. Mart.; *deversorium hospitale*, Liv. 3. V. *acolhimento*.

2. *agasalhado*, part.: 1. Abrigado: *tectus*, Caes.; *protectus*, Verg. 2. Acolhido,

hospedado: *acceptus*, Cic.; *acceptus*, Liv.; *receptus*, Caes. 3. M. O que recebe hospitalidade: *hospes*, *itis*, m. Cic.

agasalhador, adj. 1. Que dá agasalhado, hospiteiro: *hospitalis*, Cic.; *hospitus*, Verg. 2. M. O que dá agasalhado: *hospes*, *itis*, m., *deversor*, m. Cic.

agasalhadora, f. A que dá agasalhado: *hospes*, *itis*, f., *hospita*, f. Cic.

agasalhar, tr. 1. V. *dar agasalhado* (cf. *agasalhado*). 2. V. *abrigar*, *cobrir*. 3. *agasalhar-se*, refl.: a) acolher-se, hospedar-se: *deversari* (apud aliquem), Cic.; *deverti* (apud aliquem), Liv.; *hospitio deverti* (apud aliquem), Pl.; *hospitio alicuius uti*, in *hospitio esse*, Cic. || ir a. em casa de...: *deverti ad...*, Cic.; *deverti ad...*, Pl.; b) V. *abrigar-se*, *cobrir-se*. || a. do frio: *frigus pellere* ou *vitare*, Cic.; *frigus submovēre*, Sen.; *arere frigora*, Ov.

agasalho, m. 1. V. 1. *agasalhado*. 2. V. *abrigar*, *cobrir*.

agastadamente, adv. Com ira: *iracundo*, Cic.; *trato*, Phaed.

agastadiço, adj. Que se agasta com facilidade: *iracundus*, *irritabilis*, Cic.; *stomachosus*, Sen.; *violentus*, Cic.; *acer*, *cris*, *cre*, Nep.; *obnoxius iras*, *proclivis in iram*, Sen.; *iras impotens*, Liv.

agastado, part. 1. Que se agastou, irritado: *iratus*, *irascens*, *irritatus*, *incensus*, *commotus*, Cic.; *exasperatus*, *exacerbatus*, Liv.; *ira impulsus*, *incitatus* ou *incensus*, Cic.; *accensus in iram*, Luc.; *iracundiā incitatus* ou *per-motus*, Cic. 2. V. *enfadado*, *pesaroso*.

agastamento, m. Acção de agastar-se: *ira*, f., *iracundiā*, f. Cic.

agastar, tr. 1. Causar agastamento a: *irritare* (aliquem), Cic.; *accendere*, Liv.; (aliquem) *iratum facere*, Cic.; *iram movēre* (alicui), Liv.; *iram* ou *iras concitare* ou *laccessere*, Sen.; *iram* ou *iras excitare* ou *suscitare*, Verg.; *stomachum* ou *bilem* (alicui) *movēre*, Cic. || isso agastou o rei: *ex eo regi ira mota*, Liv. || isto agastava-me: *id graviter ferebam*, Cic. || a. uma pessoa contra

outra: *facere aliquem iratum alicui*, Cic. 2. agastar-se, refl.: a) zangar-se, irar-se: *irasci*, d., *stomachari*, d., *succensere*, *effervescere*, Cic.; *iram concipere*, Ov. || a. contra alguém: *alicui irasci* ou *succensere*, Cic. || a. muito contra alguém (por palavras): *in aliquem acerbius invehi*, Cic.; *in aliquem intemperantius invehi*, Liv. || a. um tanto contra alguém: *alicui subirasci*, Cic.; b) V. enfadar-se; c) sentir dores ou angústia, apaixonar-se: *augorem capere*, *dare se angoribus*, *angoribus confici*, *dolore angere*, *animo angere*, Cic.

agata, f. Pedra preciosa: *achates*, *ae*, m. f. Plin. || a. amarela: *cerachates*, *ae*, m. Plin.

agatanhado, part. Ferido com as unhas: *ungue notatus*, Ov.

agatanhadura, f. Ferida feita com as unhas: *vulnuseulum*, n. Ulp.; *nota*, f. Ov.; *unguim levis iniectus*, m. Plin.

agatanhar, tr. Arranhar, ferir com as unhas: *radere*, (*cutem*) *abraderere*, Sen. || a. a cara: *ungue genas notare* ou *appetere*, Ov.; *unguibus ora foedere*, Verg.

agavelar, tr. Formar gavelas de: *manipulatum componere*, Plin.; *manipulos facere* (de), Varr.

agência, f. 1. Cargo ou função de agente: *procuratio*, f. Cic. 2. Administração, gerência: *administratio*, f., *procuratio*, f., *dispensatio*, f. Cic.; *cura*, f. Suet. 3. Indústria, actividade, profissão: *industria*, f., *ars*, *artis*, f. Cic.

agenciador, m. 1. V. agente. 2. V. activo, trabalhador.

agenciar, tr. 1. V. procurar, diligenciar. 2. V. negociar. 3. V. promover.

agencioso, adj. V. diligente, activo.

agenda, f. Livrinho de lembranças: *pugillares*, *ium*, m. pl. Sen.; *breve*, *is*, n. Vop.; *brevis*, *is*, m. Lampr.

1. agente, m. 1. Aquilo que actua. || é um a. muito enérgico: *acriorem vim habet*, Plin. 2. O que trata de negócios por conta de outrem: *procurator*, m. Cic.; *negotiorum curator*, Sall.; *negotiorum confector*, Cic. 3. O que está incumbido duma

missão. || os a. do rei: *regis ministri*, Sall. || a. e emissário de alguém: *alicuius ex-cursor et emissarius*, Cic.

2. agente, adj. Que actua ou opera: *agens*.

agermanado, adj. V. igualado.

agermanar, tr. V. igualar, associar.

agigantado, adj.: *giganteus*, Jer.; *colosseus*, *colossicus*, Plin.

agigantar, tr. V. engrandecer.

ágil, adj. 1. Ligeiro: *alacer*, *eris*, *ere*, ou *expeditus*, Cic.; *promptus*, Tac.; *celer*, *eris*, *ere*, Pl.; *agilis*, Sen.; *strenuus*, Cic. || rivalizar com os mais á.: *cum alacribus saltu certare*, Sall. 2. V. destre.

agilidade, f. Ligeireza, desembaraço: *agilitas*, f. Liv.; *celeritas*, f., *velocitas corporis*, Cic.; *pedum pernicitas*, Liv. || a. a. dos cavaleiros: *mobilitas equitum*, Caes. || a. defesa dos Númidas estava mais na a. do que nas armas: *Numidas magis pedes quam arma tutata sunt*, Sall.

ágilmente, adv. 1. Com agilidade: *expedito*, *celeriter*, Cic. || mais a.: *agilius*, Col. 2. V. destramente.

agiota, m. V. usurário.

agiotagem, f. V. usura.

agir, i. Actuar, não ficar inactivo: *agere*, Cic. || o momento de a.: *tempus agendi* ou *tempus agenda rei*, Liv. || é preciso a. e não estar a tomar deliberações: *facto, non consulto opus est*, Sall.

agitação, f. 1. Movimento: *agitatio*, f., *iactatio*, f. Cic.; *motus*, *us*, m. Plin.; *inquietatio*, f. Sen. || a. do mar: *maris impetus*, Caes., ou *saevitia*, Sen.; *agitatio-nes fluctuum*, Cic. || quando cessa a violenta a. do mar: *magnum cum ponunt aequora motus*, Prop. 2. T. de med.: *inquietudo*, *inis*, f. Solin. 3. Perturbação, motim: *agitatio*, f., *motus*, *us*, m. Cic.; *tumultus*, *us*, m. Liv.; *turba*, f. Cic. || a. popular: *popularis iactatio*, Cic. || em semelhante a.: *in tanto motu rerum*, Cic. || Tebas estava em grande a.: *Thebae in magno tumultu erant*, Liv. || provocar grande a. no acampamento: *facere magnas turbas in castris*, Cic. || dizem que há grande a. no

acampamento: *nuntiatur in castris tumultuari*, Caes. || acalmar a a.: *tumultus sedare*, Scaev. 4. Perturbação do espírito: *animo perturbatio* ou simpl. *perturbatio*, f., *animi commotio* ou *permutio* ou *motus*, Cic. || julgas que tenho uma grande a. de espírito: *me magno animi motu perturbatum putas*, Cic. || acalmar a a. de espírito: *perturbationem animi abluere*, Cic.

agitadamente, adv.: *tumultuose*, Liv.; *aestuose* (fal. das ondas do mar).

agitado, adj. e part. 1. Posto em movimento: *agitatus*, *commotus*, Cic.; *motus*, Verg.; *inquietus*, *turbidus*, Sen.; *fluctuans*, Cic. || mar a.: *mare aestuosum*, Cic.; *mare procellosum*, Sen. || o mar está a.: *inhorrescit mare*, Cic. || vejo o mar muito a.: *fluctuare video vehementer mare*, Pl. 2. Perturbado (fal. dum país, etc.): *agitatus*, Cic.; *turbatus*, Sall.; *turbulentus*, Cic. || estar a.: *in turbido esse*, Sen. || sono a.: *somnus tumultuosus*, Cels. || vida a.: *impacata vita*, Sen. 3. Perturbado (fal. do espírito): *agitatus*, Cic.; *turbatus*, Verg.; *perturbatus*, Cic.; *commotus*, Verg.; *sollicitus*, *exercitus*, Cic. || estar a.: *aestuare*, Sall. || agitada pelos cuidados: *curis exercita*, Verg. 4. Discutido: *agitatus*, *iactatus*, Cic.; *tractatus*, Liv.

agitador, m. V. perturbador.

agitamento, m. V. agitação.

agitar, tr. 1. Mover em diferentes sentidos: *agitare*, *iactare*, *movere*, Cic. || a. a urna: *urnam movere*, Verg. || a. o mar: *mare agitare* ou *turbare* || a. as ondas: *fluctus ciere*, Curt. || a. fortemente: *peragitare*, *exagitare*, Col. 2. Excitar. || a. os nervos: *nervos tentare*, Col. 3. Perturbar (uma assembleia, etc.): *agitare*, *turbare*, Cic.; *movere*, Tac. || a. a multidão: *concitare multitudinem*, Liv. 4. Perturbar (o espírito): *agitare*, *conturbare*, *perturbare*, Cic.; *turbare*, Verg.; *commovere*, *sollicitare*, *percellere*, Cic. || a. grandemente: *peragitare*, Sen. 5. Examinar, discutir, ventilar: *agitare*, *tractare*, *disceptare*, Cic.; *versare*, Liv.; *agere* (rem), Tac. 6. agitar-se,

refl. ou pass.: a) inquietar-se, ser agitado: *agitari*, p. Cic.; *iactari*, p. Verg.; *moveri*, p. Sen. || o Helesponto agita-se: *se concitat Hellespontus*, Plin.; b) mexer-se, agir rapidamente: *trepidare*, Caes.; *aestuar*, Sen. || enquanto eles se agitam: *dum trepidant*, Verg. || a. desordenadamente: *tumultuari*, d. Plin.; c) ser discutido, ventilado: *agitari*, p. Sall.; *agi (rem)*, p. *tractari*, p. Cic.; *iactari*, p., *agi (de re)*, p. Liv.

aglomeração, f. 1. Ajuntamento: *conglobatio*, f. Sen.; *glomeratio*, f. Juv. 2. Afluência (de pessoas): *frequentia*, f. Cic.

aglomerado, part.: *conglobatus*, Sen.; *glomeratus*, Lucr.; *glomerosus*, Col.

aglomerar, tr. 1. Juntar, reunir: *conglobare*, Sen.; *glomerare*, *stipare*, Plin. 2. aglomerar-se, refl.: *glomerari*, p. Plin.; *se agglomerare*, Verg.; *globari*, p. Plin.

aglutinação, f. Ação de aglutinar: *glutinatio*, f. Cels. aglutinado, part.: *glutinatus*, Cels.; *agglutinus*, Apul.

aglutinante, a d f. Que aglutina: *glutinans*, Cels.; *glutinativus*, Apul. || substância a.: *glutinum*, n. Varr.; *gluten*, *inis*, n. Cels.

aglutinar, tr. 1. Colar, reunir as partes desunidas (t. med.): *glutinare*, Cels. 2. aglutinar-se, refl.: *glutinari*, p. Cels.

aglutinativo, adj. Próprio para aglutinar, que se cola à pele: *glutinosus*, Cels.; *glutinativus*, Apul.

agnação, f. Parentesco por varonia: *agnatio*, f. Cic.

agnado ou agnato, m. Parente por varonia: *agnatus*, m. Cic.

agnaticio, adj. Relativo aos agnatos: *agnaticus*, Cod.

agnome, m. Sobrenome: *agnomen*, *inis*, n. Cic.

agolpear, tr. V. golpear.

agomar, t. Deitar gomos: *gemmare*, Cic.; *gemmascere*, Col.; *germinare*, Hor.; *gemmas agere* ou *movere*, Col.

agomiada, f. V. facada.

Agonais, f. pl. Festas em honra de Jano: *Agonalia*, *hum*, n. pl. Sen. || relativo às A.: *Agonalis*, adj. Varr.

agongorado, adj. V. empolado (estilo).

agonia, f. 1. Ânsia da

morte: *extremus spiritus*, Cic. || na a.: *luctante spiritu*, Sen. || estar na a.: *animam trahere*, Liv.; *extremam in morte tenere*, Verg. || que está na a.: *extremum spiritum trahens*, Phaed.; *extremo spiritu exsanguis*, Cic.; *semianimis*, adj. Sen.; *intermortuus*, adj. Liv. || Clódio deixou Ciro na a.: *Clodius Oyrum animam effluentem reliquit*, Cic. || assistir à a. de alguém: *excipere extremum spiritum aliquis*, Cic. 2. Aflição que oprime o coração: *angor*, m. Cic. 3. V. náusea.

agoniado, adj. 1. Muito aflito: *maxima molestia affectus*, *graviter commotus*, Cic.; *dolore permotus*, Sall. 2. Com náuseas: *nauseabundus*, Sen.

agoniar, tr. 1. V. afligir, inquietar. 2. V. causar náuseas a (cf. náusea). 3. agoniar-se, refl.: a) V. afligir-se, apouquentar-se; b) V. ter náuseas.

agonistarca, m. O que presidia aos jogos: *agonistarcha*, ae, m. Inscr.

agonístico, adj. Relativo ao exercício da luta: *agonisticus*, Tert.

agonizante, adj. Moribundo: *semianimis*, Sen.; *extremum spiritum trahens*, Phaed.; *extremo spiritu exsanguis*, Cic. (cf. agonia e moribundo).

agonizar, t. 1. Estar na agonia (cf. agonia). 2. Tr. V. afligir, atormentar.

agonoteta, m. Presidente dos jogos sagrados, entre os gregos: *agonotheta* ou *agonothetes*, ae, m.

agora, adv. Nesta hora, presentemente: *nunc*, *in praesenti* ou *in praesentia*, Cic.; *in praesens*, Hor.; *in praesens tempus*, Cic. || a. diz-me: *dic age*, Verg. || a. ouve: *quid audi*, Pl. || a. que sabes o que foi feito: *quoniam, quae acta sint, habes*, Cic. || a. por derradeiro: *nunc demum*, Cic. || ainda a.: *modo, proxime*, Cic.; *haud dudum*, Ter.

agorentar, tr. V. aguarentar.

Agôsto, m. Nome dum mês: *sextilis*, *is*, m. Varr.; *Augustus mensis*, Juv. || as calendas de A.: *sextiles calendas*, Cic.; *calendae Augustae*, Plin.

agouradamente, adv. Por agouro, depois de tomar os

agouros: *augurato*, *auspicato*, Liv.

agourado, part. Feito depois de tomar os agouros: *auguratus*, *auspicatus*, Cic.

agoural, adj. De agoure: *auguralis*, Cic.

agourar, tr. Conjecturar, pressagiar: *augurare*, *augurari*, d., *conicere*, i. Cic.; *ominari*, d. Vel. || a. melhor futuro: *melius ominari*, Cic. || a. bem dum sonho: *somnium in bonum vertere*, Plin. || não agouro coisa boa: *nil boni divinat animus* || a. bem de alguém: *de aliquo bene sperare*, Nep.; *recte augurari*, Cic. || agouro bem do ti: *bonam spem de te concipio*, Sen. (cf. pressagiar, conjecturar).

agoureira, f. A que agoura: *auguraria*, f. Fest.; *augur*, *is*, f. Hor.

agoureiro, m. 1. V. agoureiro. 2. Adj. De mau agouro: *infaustus*, Tac.; *obscenus*, Cic.; *infelix*, Verg.; *abominandus*, Liv.; *ominosus*, Plin.

agourento, adj. V. agoureiro.

agouro, m. 1. Presságio que se tira do vô das aves: *augurium*, n., *auspicium*, n. Cic.; *aves*, *tum*, f. pl. Liv. || com bons a.: *secundis avibus*, Liv. || os a. foram favoráveis: *aves addixerunt*, Liv. || com maus a.: *avi sinistra*, Varr.; *avi mala*, Hor.; *avi adversa*, Cic. || maus a.: *obnuntiatio*, f. Cic. || ave de mau a.: *avis infausta*, Sen. || tomar os a.: *augurare*, i. Cic.; *inaugurare*, i. Liv.; *augurium capere*, Suet., ou *agere*, Cic.; *auspicia habere*, Liv. || ação de tomar os a.: *auguratio*, f. Cic. || depois de tomar os a.: *augurato*, Liv.; *auspicato*, Cic. || sem ter tomado os a.: *inauspicato*, Cic. 2. Presságio (em geral): *augurium*, n., *omen*, *inis*, n. Cic.; *auspicium*, n. Verg. || não tomo isso como bom a.: *illud non accipio in bonam partem*, Cic. || de bom a.: *faustus*, adj. Cic.; *felix*, adj. Verg.; *bonus*, adj. Cic. || de mau a.: *infaustus*, adj. Tac.; *obsceus*, adj. Cic. || as entradas são de muito mau a.: *tristissima sunt exta*, Cic. || nome de bom a.: *nomen bonum* || nome de mau a.: *nomen infelix*, Verg.; *nomen abominandum*, Liv. || longa vá o a.: *procul omen abesto*.

agra, f. V. campo.
agraciado, adj. V. condecorado (cf. agraciado).

agraciado, tr. Conceder graça ou mercê a: largi (rem/alicui), d., gratificari (alicui), d. Cic.; donare (alicuius aliquam re), Pl.

agradar, m. 1. Sumo de uvas verdes: uvae semiacerbæ succus, Pal. 2. Uvas ainda verdes: uva acerba, Phaet.; uva immitis, Hor.

1. agradar, i. 1. Ser agradável: placere (alicui), delectare (aliquem), oblectare, iuvare, Cic.; afferre delectationem (dat.), voluptati ou cordi esse, gaudere (aliquid re), probare (rem), Cic. || aquele recanto do mundo agrada-me mais que todos os outros: ille terrarum angulus mihi præter omnes ridet, Hor. || confessa que esta vida sempre lhe agradou: fassetur hanc vitam sibi semper cordi fuisse, Cic. || isto agrada a uns e desagradam a outros: quod apud alios gratiam, apud alios offensionem habet, Plin. || a. muito: perplacere (dat.), habere magnam delectationem, summas voluptati esse, capere magnam voluptatem ex, Cic. || esta acção agradou-lhe extraordinariamente: magnopere facto delectatus est, Nep. || o que agrada sobremodo ao povo: quod egregie gratum est in vulgus || que agrada: placens, adj. Hor.; iucundus, adj. Cic. || os versos não nos agradam: non placent carmina nobis, Verg. || as fábulas não te agradam: non te iuvant fabulae, Phaet. || não te agradam os nossos presentes: sordent tibi munera nostra, Verg. || respondeu que este casamento não lhe agradava: se ab his nuptiis abhorre respondit, Cic. || estes jovens agradar-te-ão: placebunt tibi iuvenes, Ov. || enquanto te agradaei: donec gratus eram tibi, Hor. || nisto me agradaste tu: hoc mihi in te placuit, Cic. || procurar a. a alguém: aliquid gratiam parare, Tac. || que procura a.: placendi studiosus, Ov. 2. Parecer bom, aprazer: mihi placet (absol. ou com inf.), mihi libet, mihi videtur, Cic.; iuvat (subent. me, nos, eos), Verg. || agradou-me: mihi placuit ou placitum est, Cic. || se te agrada ir a alg. parte: si quo abire est animus, Phaet.

|| como te agradar: tuo arbitratu, Pl. || aos deuses agradou outra coisa: diis aliter visum, Verg. || se vos agrada: si vobis videtur, Cic. || se te agrada: si placet, si tibi est commodum, nisi molestum est, Cic.; si grave non est, Hor.; quæso, Cic. 3. agradar-se, refl.: a) comprazer-se, gostar de: delectari (re ou in re), oblectari, se delectare (re), se oblectare (in re), Cic.; gaudere (re), Caes.; b) estar contente consigo: sibi placere, Cic.; sibi satisfacere, Plin.; sese amare, Pl.

2. agradar, tr. V. gradar.

agradável, adj. 1. Que agrada (fis.): gratus, iucundus, amoenus, suavis, amabilis, bellus, Cic. || ser a. à vista: oculos delectare, Cic. || cheiro a.: odor iucundus ou suavis, Cic. || planta de cheiro a.: herba odore non iniucundo, Plin. || voz a.: vox dulcis, Sen.; vox suavis, lene vocis genus, Cic.; ser a. ao ouvido: aures permulcere, Quint. || a. ao paladar: dulcis, Cic. || ser muito a. ao paladar: iucundissime sapere, Col. || ser a. aos sentidos: sensus titillare, Cic. 2. Que agrada (mor.), fal. das coisas: iucundus, gratus, Cic.; dulcis, non ingratus, Caes. || isso ser-me-á muito a.: id mihi pergratum erit, ea res mihi summae voluptati erit, Cic. || notícias a.: nuntii boni, Cic. || notícias muito a.: nuntii exoptati ou optatissimi || a minha chegada ser-lhe-á pouco a.: non eum delectabit noster adventus, Cic. || é a.: iuvat (me, te, nos, vos, ou absol.), iuvat (com inf.), placet, gratum est, iucundum est, Cic.; dulce (est), Hor. || é-me muito a.: est mihi valde gratum..., Cic. || é-me mais a. estar sentido: gratus est sedere, Plin. || como é agradável...: quam iuvat...! Verg. || conversa a.: festivus sermo, Cic.; sermo urbanus festivusque, Cic. 3. Bem acolhido, bem recebido: gratus, iucundus, acceptus, Cic. || a vítima é a. aos deuses: accepta diis hostia est, Liv. || sacrificios muito a. aos deuses: sacra diis acceptissima, Liv. 4. Que agrada (fal. de pessoas). || a. aos concidadãos: popularibus acceptus, Sall. || ser a. ou tornar-se a. a alguém (fazendo alg. coisa):

placere alicui, gratum se facere alicui, alicui gratificari, d., gratiam inire ab aliquo, Cic.; gratiam inire alicuius, Nep. || ser-me-á muito a.: pergratum mihi feceris, Cic. || ser-nos-á muito a.: gratissimum nobis feceris, Cic. || companheiro a.: iucundus comes, Cic. || velho a.: festivus senex, Cic. 6. M. O agradável. || juntar o útil ao a.: utile dulci miscere, Hor.

agradavelmente, adv. Dum modo agradável: iucunde, per iucunde, suaviter, belle, festive, Cic.; venuste, Plin. || que canta a.: dulce canens, Hor. || cantar a.: iucundum in modum canere, Gell.

agradecer, tr. e i. 1. Ficar grato por, testemunhar o seu reconhecimento: gratias agere, Cic.; grates agere, Liv.; grates habere, Tac., ou referre, Ov., ou persolvere, Verg.; gratiam persolvere, Cic. || agradecer-vos muito: grates vobis ago habeoque, Curt. || a. imensamente, de todo o coração, efusivamente: gratias agere maximas ou mirificas ou cumulate, Cic. || a. o ter...: gratias agere quod (indic. ou conj.), Cic.; grates agere quod..., Tac. || agradeceu que lhe tivesses enviado o sobrinho: gratias de fratris filio remisso egit, Liv. || agradeço a todos em geral e a ti em particular: omnibus gratiam habeo, et seorsum tibi præterea, Ter. 2. Agradecer, recusando: gratiam facere (de re), Pl. || agradeço-te o teu convite para jantar: de cena facio tibi gratiam, Pl.

agradesidamente, adv. Com reconhecimento: grato, grato animo, Cic.; non ingrato, Plin.

agradecido, adj. 1. Grato, reconhecido: gratus (erga aliquem, de aliquo), Cic.; gratus (ob aliquid, pro re), Sen.; memor, oris, Cic.; beneficii memor, Cic.; non ingratus, Ov. || a. pelo bem que lhe fizeram: gratus adversus bene merentes, Sen. || a. pela hospitalidade recebida: memor hospitum beneficii, Liv. || ser a.: gratiam habere, Cic.; memoriam benefactorum servare, Vel. || ser a. para com alguém: grato animo prosequi nomen alicuius, Cic. || sou-lhe muito a.: ego illi maximam gra-

tiam habeo, Cic. || as pessoas de bem ser-lhe-ão muito a.: *a bonis omnibus summam inibit gratiam*, Cic. || fico a. à tua filha por...: *filiole tua gratum mihi fecit quod...*, Cic. || mostrar-se a.: *gratiam referre* (alicui), Cic. || mostrar-se a. por um benefício: *pro meritis gratiam referre*, Liv.; *beneficium tuum*, Cic. 2. Obrigado! (fórmula de agradecimento): *benigne!* Hor. (cf. *grato*, reconhecido, obrigado).

agradecimento, m. 1. Gratidão, reconhecimento, lembrança dum benefício recebido: *gratia*, f., *gratus animus* ou *memor animus*, Cic.; *grata mens*, Ov.; *beneficium gratia* ou *memoria*, Cic. 2. Ação de agradecer, ação de graças: *gratiarum actio*, Cic. || apresentar os seus a.: *agere gratias*, Cic. || escrevi-te uma carta de a.: *egi tibi gratias per litteras, tibi rescripsi et multis verbis gratias egi*, Cic. (cf. *gratidão*, reconhecimento).

agrado, m. 1. Aprazimento, aprovação: *approbatio*, f., *assensus*, us, m. Cic. || com universal a.: *libentissimis omnibus*, Cic. 2. Satisfação, prazer, gosto: *voluptas*, f., *gaudium*, n., *delectatio*, f., *oblectatio*, f., *oblectamentum*, n., *dulcedo*, intis, f., *tucunditas*, f. Cic. || isto é do meu a.: *in ea re acquiesco, id mihi delectationi est*, Cic. 3. V. afabilidade.

agramenta, adv. Asperamente: *acerbe*, *acriter*, *aspere*, Cic.

agrário, adj. Relativo à agricultura ou aos campos: *agrarius*, Cic. || lei a.: *lex agraria*, Cic.

agravação, f. Ação de agravar: *exacerbatio*, f. || a. da culpa: *exacerbatio admisi*, Sall. || a. da pena: *poena gravior*, Cic.

agravado, part.: *aggravatus*, Suet. (cf. *agravar*).

agravamento, m. V. *agravação*.

agravante, adj. 1. Que agrava (a culpa, o crime): *agens facinoris crimen*, Cic. || era uma circunstância a.: *id sceleris invidiam augebat*. 2. M. O que agrava (t. jur.): *provocator*, *appellator*, m. Cic.

agravar, tr. 1. Tornar mais grave, aumentar: *augere*, Cic.; *gravare*, Tac.; *aggravare*, Liv. || a. a falta:

culpam suam augere, Plin. || a. a acusação: *crimen augere*, Quint.; *crimen asperare*, Tac. || a. a pena: *supplicium exacerbare* ou *asperare*, Dig. || a. a chaga: *vulnusacerbare*, Claud.; *vulnus refricare*, Cic. 2. Ofender, molestar (alguém): *laedere*, Liv.; *offendere*, *iniuriā laedere*, Cic. || a. com palavras: *contumeliam dicere* (alicui), Ter.; *afficere* (aliquem) *contumeliā*, Cic. 3. I. Interpor agravo (t. jur.): *provocare*, *appellare*, Cic. || a. duma sentença: *a iudicibus provocare*, Liv.; *appellare adversus sententiam* ou *ex sententiā*, Dig. || pode-se a.: *provocatio est*, Cic. 4. agravar-se, refl.: a) tornar-se mais grave: *gravescere*, *ingravescere*, Cic. || os males do espírito vão-se agravando sempre: *animi mala in maius excedunt*, Sen. || a doença agrava-se: *morbus aggravescit*, Ter.; *morbus crudescit*, Verg. || o mal agrava-se cada vez mais: *ingravescit in dies malum*, Cic. agrava-se a chaga: *ulcus vivescit*, Lucr.; b) ofender-se de alg. coisa: *ad contumeliam accipere* (ac.), Ter.; *ex aliquā re offensionem accipere*, aliquid moleste ou aigre ou graviter ferre, Cic. || a. com injúrias (verbais): *maledicta in malam partem accipere*, Sen. || não se agravar com...: *accipere sine offensionis* ou *in bonam partem*, Cic.

agravo, m. 1. V. ofensa, injúria. 2. Recurso judicial: *provocatio*, f. Cic.; *appellatio*, f. Plin.

agre, adj. V. *acre*.

agredir, tr. V. *acometer*, *atacar*, *bater em*.

agregação, f. 1. Admissão numa sociedade ou companhia: *cooptatio*, f. Cic. 2. Aglomeração, reunião de partes: *coagmentatio*, f., *concretio*, f. Cic.; *acervatio*, f. Sen. || a. dos átomos: *copulationes atomorum*, Cic. || (não podemos duvidar de que) a alma não é uma a. de partes: *...quin nihil sit animis copulatum* ou *coagmentatum*, Cic.

agregado, part. 1. Admitido: *cooptatus*, Cic.; *allectus*, Inscr. 2. Amontoado, acumulado: *coagmentatus*, *concretus*, Cic.; *coacervatus*, Sen. 3. M. Reunião de várias partes que formam um todo: V. *agregação*. || a.

de bens, sem mistura de malos: *cumulata bonorum complexio*, *secretis malis omnibus*, Cic.

agregar, tr. 1. Associar: *cooptare*, *aggregare*, Cic. || a. alguém aos plebeus: *trahere aliquem ad plebem*, Cic. || agregai-me à vossa corporação: *me in gregem vestrum recipite* || ser agregado a um colégio de sacerdotes: *venire in sacerdotium*, Cic. 2. V. *acrescentar*. 3. agregar-se, refl.: a) juntar-se: *se aggregare* (dat. ou ac. regido de ad), Caes. || a a alguém: *se ad alicuius amicitiam aggregare*, Caes.; b) V. *associar-se*.

agremiação, f. V. *associação*, *ajuntamento*, *congregação*.

agremiar, tr. 1. V. *associar*, *congregar*. 2. *agremiar-se*, refl.: *socium se dare*, *societatem cum aliquo facere*, Cic. (cf. *associar-se*).

agressão, f. Ação de agredir: *impugnatio*, f. Cic.; *iniuria*, f. Liv.; *agressio*, f. Apul. || sem a. nem dum lado nem do outro: *neutris lacessentibus*, Liv. || para vos proteger contra todas as a.: *qui vos ab omni tutos praestem iniuriā*, Phaed. || repelir a a.: *obviam ire iniuriarum*, Sall. || sem a.: *sine iniuriā*, Liv.

agressivamente, adv. De modo hostil: *infense*, Tac.; *animo infenso*, Cic.

agressivo, adj. Hostil, que denota agressão: *infensus*, Cic. || vir com intuíto a.: *infenso animo venire*, Cic.

agressor, m. O que agredir: *laccessens*, m. Liv.; *aggressor*, m. Ulp.; *laccessitor*, m. Isid. || a. insolente: *procaz in laccessendo*, Cic. || ser o a.: *facere iniuriam*, Sall.; *iniuriā laccessere*, Caes. || ser o a. (na guerra): *hostes laccessere*, Caes.; *bellum ultro inferre*, Cic. || repelir o a.: *vi attentantem repellere*, Tac.

agreste, adj. Rústico, áspero, grosseiro (próp. e fig.): *agrestis*, *rusticus*, Cic. || modos a.: *rusticitas*, f. Plin.

agrião, m. Nome de planta: *cardamina*, f. Apul.; *cardamina hirsuta*, L.

agrícola, adj. 1. Dado à agricultura (fal. dum povo): *rebus rusticis deditus*, Varr.; *qui agriculturae studet*, Caes.; *agrestium operum studiosus*, Col. 2. Relativo à agricultura: *agricola-*

ris, Pall.; *agrestis*, Col. 3. M. V. *agricultor*.

agricultar, tr. V. *cultivar*. *agricultável*, adj. Arável: *arabilis*, Plin.

agricultor, m. O que cultiva as terras: *agricola*, ae, m. Cic.; *agricultor*, m., *agrorum cultor*, Liv.; *cultor*, m. Sall.; *colonus*, m., *rusticus*, m., *arator*, m. Verg. || ser a.: *arare*, Cic.; *rusticari*, d. Col.; *viticari*, d. Plin.

agricultura, f. Lavoura, cultura dos campos: *agricultura*, f. Cic.; *cultura*, f. Varr.; *agrorum cultus*, Liv.; *agri cultus*, Col.; *cultura agrorum*, Cic.; *res rustica*, Col.; *res rusticae*, pl. *aratio*, f. Cic.; *agrestia opera*, n. pl. Col. || os que se dedicam à a.: *qui agris colendis dant operam*, Cic. || relativo à a.: *agricolaris*, adj. Pall.; *agrestis*, adj. Col. || dar-se à a.: *agros colere*, Cic.

agridece, adj. Agre e doce ao mesmo tempo: *dulciculus*, Sam.; *dulcis cum acrimonia*, Plin. || fruta a.: *poma suaviora aspera*, Sen. || palavras a.: *subamara verba*, Cic.

agrilhoar, tr. Prender com grilhões: *catenis* (alicui) *vincere*, Cic.; *catenis* (aliquem) *vincere*, *deligare* ou *onerare*, *catenâ compescere*, Ov.; *compeditibus vincere*, Juv.; *vinculis capere*, Verg.; *catenis* (aliquem) *dare*, Hor.

agrimensão, f. V. *agrimensura*.

agrimensor, m. O que mede as terras: *ensor*, m. Col.; *metator*, m., *finitor*, m. Cic.; *agrimensor*, m. Amm.

agrimensura, f. 1. Medição das terras: *metatio*, f. Col. 2. Ciência de medir as terras: *gromatic disciplina*, f. Cass.

agrimônia, f. V. *acrimônia*.

agrisalhar, i. Tornar-se grisalho: *canescere*, Cic.

agro, m. 1. V. *campo*. 2. Adj. V. *acre*, *azêdo*, *esca-broso*.

agronomia, f. Teoria acêra da agricultura: *ruris disciplina*, f. Col.

agrumelar, tr. 1. Fazer coagular em grânulos: *conglobare*. 2. *agrumelar-se*, refl. Formar grânulos (fal. do sangue): *coire*, Cels.; *conglobari*, p. Plin.

agrupado, part. Reunido em grupo: *glomeratus*, Verg.;

circumglobatus, Plin.; *globatus*, Solin.

agrupar, tr. 1. Reunir em grupo: *glomerare*, Verg. 2. *agrupar-se*, refl.: *glomerari circa*, *globari*, p., *circumglobari*, p. Plin.

agruza, f. 1. Qualidade do que é agro: *acor*, m. Col.; *acrimonia*, f. Plin.; *acritudo*, inis, f. Vitr. 2. aspereza: *asperitas*, f. Sall.; *scabrities*, ei ou *scabritia*, f. Plin. 3. Amargura, contrariedade, dissabor: *aerumnae*, f. pl. Liv.; *miseria*, f. Ter.; *miseriae*, f. pl. Liv.; *labores*, m. pl. Verg. || as a. da vida: *humanas vi-tas incommoda*, Cic.

água, f.: *agua*, f. Cic.; *humor*, m. Verg.; *liquor*, m. Col. || á. clara, límpida: *li-quo*, m. Cic. || no espelho das á.: *lympharum in speculo*, Phaed. || á. da chuva: *agua pluvia*, Plin., ou *pluvialis*, Cels., ou *caelestis*, Col. || á. da fonte: *agua fontana*, Col. || á. do rio: *agua fluvialis*, Col. || á. do mar: *agua marina* ou *agua maris*, Plin. || á. do poço: *agua puteana*, Plin. || á. quente: *agua calida*, Cic.; *calida*, f. Cat. || á. tépida: *agua tepida*, Apic. || á. fria: *agua frigida*, Cels. || conduzir á.: *aquam ducere* ou *deducere*, Cic. || falta de á.: *aquarum penuria*, Sall. || que só bebe á.: *abstemius*, adj. Ov. || vi-nho sem á.: *merum vinum*, Pl.; *merum*, n. Hor. || dei-tar á. no vinho, misturar vi-nho com á.: *vinum aquâ mis-cere*, Plin.; *vinum ex aquâ temperare*, Plin. || traçar o vinho com á.: *diluendo vina mitigare*, Plin. || meter á. (fal. dum navio): *dehiscere*, Sen.; *trahere aquam*, Liv.; *aquam sorbere*, Sen. || o na-vio mete á. por todos os la-dos: *navigium multam aquam trahit*, Sen.; *navis omnibus compagibus aquam accipit*, Liv. || a. termais: *aquae calidae* ou *ferventes*, Plin. || á. minerais: *aquae medicatae* ou *sulfureae*, Plin. || á. cor-rente: *agua profluens*, Cic. || á. em movimento: *unda*, f. Verg. || á. borda de á.: *prop-ter aquam*, Verg.; *ad aquam*, Cic.; *prope rivos aquarum*, Liv.; *in litore*, Verg. || mer-guihar na á.: *mergere in aquam*, Cic. || lançar á. á.: *in undas proicere*, Verg. || lançar-se á. á.: *saltu se in fluvium dare*, Verg.; *in un-das deferri*, Verg. || perder

a vida debaixo de á.: *vitam amittere in undis*, Hor. || vir à tona da á.: *emergere*, Tac.; *in summa aquarum per-venire*, Plin.; *in summum per-dire*, Petr. || lançar um na-vio à á.: *navem deducere*, Caes. || coberto de á.: *inun-datus*, Curt. || cobra de á.: *hydrus*, m. Verg.; *aquatica colubra*, Plin. || pescar nas á. turbas: *ex rebus turbatis quaestum facere* || as plantas precisam de a.: *sitiunt her-bae*, Verg. || gostar de á. (fal. das plantas): *aquam diligere*, *riguis gaudere*, Plin. || fazer crescer á. na bôca: *salivam movere* (alicui), Sen. || á. estagnada: *agua pigra* ou *stagnans*, Plin. || á. ro-sada: *agua rosacea*, Plin. || á. de cheiro: *agua iucunde olens*, Plin. || á. ruça (do azeite): *amurca*, f. Verg. || está banhado em á. (suor): *sudore manat*, Cic. || dar á. às mãos: *dare lymphas ma-nibus*, Verg. || dá-me á. às mãos: *cede aquam manibus*, Pl. || verter á.: V. *urinar* || que vive ou nasce na á. ou junto de á.: *aquaticus*, adj. Plin. || não há pedra de me-lhor á.: *non gemmarum ulla est liquidior*, Plin. || suste-r-se em cima de á.: *fluitare*, *fluctuare*, Plin. || provisão de á.: *aquatio*, f. Caes. || ir à á. ou à lenha: *aquatium aut lignatum ire*, Cat. || abas-tecer-se de á.: *aguari*, d. Liv. || nadar em muita á. (viver na abundância): *omnibus re-bus circumfluere et abunda-re*, Cic. || ser claro como á.: *lucis clariorem esse* || á. passadas não moem moíños: *praeterita fluxerunt* || nin-guém diga desta á. não be-berei: *homo sum, humani ni-hil a me alienum puto*.

aguaçal, m. V. *pântano*, *charco*.

aguaceira, f. Humor aquoso: *aquosus humor*, Sall.

aguaceiro, m. Chuvada forte e súbita: *nimbus*, m. Liv.; *imber subitus* ou *subitaneus*, Col.; *imber*, *bris*, m. Pl.

aguacento, adj. 1. Seme-lhante a água: *aquosus*, *aquatilis*, *aquaticus*, Plin. 2. Que tem muito água: *aqua-tus*, Plin.; *dilutus*, Hor.; *humidus*, Cic.

aguada, f. Abastecimento de água: *aquatio*, f. Caes. || fazer a.: *aguari*, d. Liv. || impedir os marinheiros de

fazer a.: *aquā classarios prohibere*, Caes.

aguadeiro, m.: *aguator*, m. Caes.; *aquarius*, m. Juv. aguadilha, f. Serosidade: *humor*, m. Plin.; *aquositas*, f. C. Aur.

aguado, part. e adj. 1. Misturado com água: *agutus*, Sen. || vinho a.: *vinum dilutum*, Mart. 2. Que teve aguamento: *orthocolus* (fal. dum cavalo), Veg.

aguador, m. V. regador. *aguagem*, f. 1. Rega: *irrigatio*, f. Plin. 2. Corrente de água impetuosa, movimento contínuo de ondas: *inquieta undarum agmina*, Plin.

água-mel, f.: *mulsa* ou *mulsea aqua*, Plin.; *hydromeli*, itis, n. Plin.

água-pé, f.: *lora*, f., *se-eundarium vinum*, Plin.

aguar, tr. 1. Misturar com água: *aquā miscere*, Plin. || a. o vinho: *vinum aquā miscere*, Plin.; *vinum temperare*, Tib. 2. Borrifar com água: *aquam spargere* (cf. *regar*, *borrifar*).

aguardar, tr. 1. V. esperar. 2. V. acatar.

aguarentar, tr. Cortar em volta: *circumcidere*, Cic. (cf. *cercar*).

aguazil, m. V. meirinho.

aguadeira, f. Pedra de aguar: *cos*, *cotis*, f. Verg.

aguçado, part.: *exacutus*, *acutus*, *acuminatus*, Plin.

aguçadura, f. 1. Acção de aguar: *exacutio*, f. Plin. 2. V. gume.

aguçamento, m. Acção de aguar: *exacutio*, f. Plin.

aguçar, tr. 1. Tornar agudo: *acuere*, Plin.; *exacuere*, Cic. 2. Fig. Estimular, tornar mais vivo: *acuere*, Cic. || a. o apetite: *excitare stomachum* ou *palatum*, Plin.; *stomachum pervellere*, Hor. 3. V. afiar.

aguçosamente, adv. Com diligência: *diligenter*.

aguçoso, adj. V. diligente.

agudamente, adv. Com agudeza, engenhosamente: *sollertiter*, *callide*, *argute*, *acute*, *ingeniose*, Cic.

agude ou agúdia, f. Formiga com asas: *formica alata*.

agudez ou agudeza, f. 1. Gume, ponta aguçada: *acies*, *ei*, f. Cic. 2. Fig. Perspicácia, penetração, viveza: *acumen*, *inis*, n., *sagacitas*, f., *perspicacitas*, f., *sollertia*, f., *acies*, *ei*, f. Cic. || a. de en-

genho: *mentis acies*, *ingeniti acumen* ou *acies*, *ingenium acre*, Cic. || homem com grande a. de espírito: *homo acutus* ou *sagax*, Cic.; *acris ingeniti vir*, Col. || que tem pouca a. de espírito: *cuius acies est obtusior*, *non acriter intelligens*, Cic. || com a.: *acute*, adv., *sagaciter*, adv., *sollertiter*, adv. Cic.

agudo, adj. 1. Pontagudo, cortante: *acutus*, *mucronatus*, *exacutus*, *acuminatus*, Plin. || ângulos a.: *acuti anguli*, Plin. || folhas a.: *aculeata folia*, Plin. 2. Penetrante (fal. do som): *acutus* || voz muito a.: *peracuta vox*, Cic. || soltar um som a.: *acute sonare*, Cic.; *resonare acutum*, Hor. || acento a.: *acutus accentus*, Prisc. || se a 1.ª sílaba tem o acento a.: *si acuitur prima*, Quint. 3. Vivo, penetrante: *acer*, *cris*, *cre*, ou *acerbus*, Cic. || dor a. de lado: *acutus lateris dolor*, Cels. || doença a.: *morbis acutus*, Cels. 4. Subtil, engenhoso: *acutus*, *argutus*, *ingeniosus*, *subtilis*, *sagax*, ou *sollers*, *ertis*, Cic. || engenho a.: *ingenium acutum*, *peracre* ou *acerrimum*, Cic. || ditos a.: *acutae sententiae*, Cic.

agileira, f. ou agúeiro, m. V. régo.

agüentar, tr. e i. 1. Sustentar, susten: *sustinere*, *tolerare*, Plin. || a. o peso: *pondus tolerare*, Plin. || o peso que a parede agüenta: *onera quas in parietem incumbunt*, Ulp. || a. o peso do seu cargo: *sua munia sustinere*, Tac. 2. Fig. Sofrer: *pati*, d., *ferre*, *tolerare*, Cic. || não posso a. este clima: *nec caelum patior*, Ov. || corpo capaz de a. a fadiga: *corpus laboribus par*, Quint. || corpo incapaz de a. a fadiga: *corpus laboris intolerantissimum*, Liv. || a. com dificuldade: *graviter* ou *molmente ferre*, *aegre ferre* ou *pati*, Cic. || a. com paciência, com coragem: *perpeti*, d. Cic.; *perferre*, Caes. || não a.: *non ferre*, *parem non esse* (dat.), Cic. 3. Suportar: *tolerare*, Plin.; *sufferre*, Col.; *resistere* (dat.), Cic. || a. com coragem a chuva e o vento: *imbres et ventos fortiter pati* ou *valenter sufferre*, Col. || a. o ímpeto (do inimigo): *impetum sustinere*, *excipere*, Caes. || a. o ataque duma fera com o chugo na

mão: *excipere venabulo feram*. 4. T. mar. Resistir: *consistere*, *stare*, Cic.; *resistere*, Liv. || as âncoras e os cabos não podiam a.: *non ancoras funesque subsistebant*, Caes. 5. Fig.: *permanere*, *perstare*, *perseverare*, Cic.

aguerrear, tr. V. aguer-

rir.

aguerridamente, adv. V. corajosamente, valentemente.

aguerrido, adj. 1. Habitudo à guerra: *bellicae militiae assuetus*, Vel.; *assuetus armis*, Liv.; *exercitatus bello*, Nep.; *usu bellorum exercitatus*, Cic.; *belli expertus*, Tac. || soldados a.: *militis belli prudentes*, Sall. || exército muito a.: *exercitissimus exercitus*, Nep. || o exército mais a.: *exercitus experientia bellorum princeps*, Vel. || ser muito a.: *magnum in castris usum habere*, Liv. || pouco a.: *rei militaris rudis*, Cic. || soldados pouco a.: *militis tirones*, Cia. 2. Fig. Habitudo aos trabalhos e contrariedades: *duratus*, Liv.; *ocallatus*, Sen.

aguerriir, tr. 1. Acostumar à guerra: *armis assuefacere*, Cic. || a. os soldados: *usu milites firmare*, Tac. || a. o exército com frequentes expedições: *crebris expeditionibus durare exercitum*, Vel. 2. Fig. Tornar valoroso: *animum ou animos firmare*, Tac. 3. aguerriir-se, refl. Acostumar-se à guerra: *bellis durari*, Liv.

água, f. 1. Nome de ave: *aquila*, f. Cic. || de á. *agutinus*, adj. Pl. 2. Insignia das legiões romanas: *aquila*, f. Cic. || o que leva a á.: *aquilifer*, *feri*, m. Caes. 3. Constelação: *Águia*, f. Plin.

Aguião, m. Vento norte: *Aquilo*, m. Verg.

aguieta, f. Águia pequena: *aquilae pullus*, Plin.

aguilhada, f. Vara com aguilhão para picar os bois: *stimulus*, m. Col.; *telum*, n. Verg. || picar os bois com a a.: *stimulo boves increpare*, Tib., ou *laccere*, Col.

aguilhão, m. 1. Ferrão da aguilhada: *stimulus*, m. Col. 2. Ferrão dos insectos: *aculeus*, m., *acumen*, *inis*, n. Cic.; *dolo*, m. Phaed. || insectos com a.: *aculeata animalia*, Plin. || deixar o a. na picada: *aculeum relinquere* ou *demittere*, Cic., ou *emittere*, Liv. || munido de a.: *aculeatus*, adj. Cic. 3.

Fig. Estímulo: *stimulus*, m. Cic.; *aculeus*, m. Sen.; *irritamentum*, n. Sall.; *incitamentum*, n. Tac.; *stimulatio*, f. Plin. 4. O que faz sofrer: *aculeus*, m. Cic.

aguihoada, f. V. *pica-da*.
aguihoadela, f. V. *pica-dela*.

aguihoado, part. 1. *stimulatus*, V. Max. 2. *Fig.: stimulatus, incitatus*, Cic.

aguihoador, m. Cic. 2. *F.: stimulator*, m. Cic. 2. *F.: stimulator*, f. Pl.

aguihoamento, m. Acção de estimular: *agitatio*, f. Cic.; *instigatio*, f. Dig.; *stimulatio*, f. Plin.

aguihoar, tr. 1. Picar com agulhão, a ferroar: *stimulare*, Plin.; *stimulo lacerare*, Col., ou *fodere*, Pl., ou *inoculare*, Tib. 2. *Fig.* Estimular, incitar: *stimulare, incitare, excitare, acuere, incendere, stimulos admovere* (aliciu), *calcar admovere*, Cic.; *instigare*, Liv.; *calcar adhibere*, Quint., ou *addere*, Hor.; *stimulis aliquem concitare*, Cic.

agulha, f.: 1. *acus*, us, f. Cic. || enfiar uma a.: *linea per acum immittere*, Cels. || furar com uma a.: *transuere*, Cels. || feito à a.: *utilis*, adj. Plin. || fabricante de agulhas: *acuarius*, m. Inscr. || picar alguém com a.: *aliquem acu pungeret*, Cic. || fazer tapeçaria à a.: *acu variare tapetia*, Mart. || bordar à a.: *acu pingere*, Verg. || a. de marear: *acus magnetica* || a. de relógio de Sol: *gnomon, onis*, m. Plin. 2. V. *pirâmide, obelisco*. 3. Nome de peixe: *acus*, i, m., *belone*, es, f. Plin.

agulhada, f. Enfiadura de linha: *acta*, f. Cels.

agulheira, f. Nome de planta: *erodium moschatum*, Herit. || a. menor: *scandix australis*, L.

agulheiro, m. 1. Estôjo para guardar agulhas: *acuum theca*. 2. Fabricante de agulhas: *acuarius*, m. Inscr. 3. V. *fresta, buraco*.

ah!, interj. que designa admiração, dor, alegria, etc.: *ah! prohi!*, oi (seguido dum compl.), Cic.; *vah!*, *oh!*, Ter.; *heu!* (para designar dor), Cic. || *ah!* se soubesses a que te arriscavas!: *hui!* si scias quanto periculo tuo! Cic. || *ah!* que infeliz eu sou!: *heu me infelicem!*, *heu me miserum!* Cic.; *o me in-*

felicem! Phaed.; *heu me miserum!* Sall. || *ah!* só agora começo a compreender!: *vah! nunc demum intelligo!* || *ah!* maroto!: *vae, verbero!* Pl. || *ah!* se alguma vez o apanho...!: *si hercle ego illum semel prehendero...* Pl. || *ah!* que alegria eu tive!: *sane quam cum gavisus...* Brut. ad Cic. || *ah!* se tu soubesses...!: *imo si scias...* Ter.

ai, m. 1. Grito de dor. || dar ais: *gemere, ingemere*, Cic. || dar grandes ais: *etulare*, Pl. 2. Interj., que designa dor e às vezes alegria: *oh!* Pl.; *heil!* Ter.; *heu!* Pl. || *ai!* triste de mim!: *heu! me infelicem!* Cic.; *ah* ou *heu me miserum!*, *hei mihi misero!* Ter.

ai, adv. 1. Nesse lugar: *ibi*. || *ai* (onde tu estás): *istic*, Cic. 2. (Com idea de movimento): *eo*, Caes. || *ai* (onde tu estás): *istuc*, Pl.; *isto*, Cic. 3. A esse respeito: *hac de re, super hac re, his de rebus*, Cic. 4. Loc.: *ai* mesmo: *ibidem*, Ter. || *da!* *inde*, Liv. || *da!* (do lugar onde estás): *istinc*, Cic. || *da!* (disso, dessa coisa, dêsse facto): *inde*, Cic. || por *ai*: *ea*, Liv. || por *ai* (onde tu estás): *istac*, Ter. || para *ai*: *eo*, Caes. || para *ai* (onde tu estás): *istuc*, Pl.; *teto*, Cic. || *da!* por diante, a partir *da!* (no tempo): *inde*, Cic. || *da!* a algum tempo: *interposito spatio*, Cic. || *da!* a alguns dias: *interiectis paucis diebus* Liv.; *paucos post dies, paucis diebus*, Cic.; *propediem*, Pl. || *da!* a poucos anos: *paucis post annis*, Curt. || *da!* a pouco: *mox* Liv. || que tens que fazer *ai!*: *quid istic negotii tibi est!* || ser uma coisa por *ai* além: *magni momenti rem esse*. || segue-se *da!* que...: *exinde sequitur* (inf.) || *da!* resulta que...: *inde fit ut...*, Hor.

aia, f. 1. Mulher incumbida da educação de crianças: *paedagoga*, f. Jer.; *magistra*, f. Ter. 2. V. *camareira*. 3. V. *criada*.

ainda, adv. 1. Até agora: *adhuc, etiamnum, etiamnum* ou *etiam nunc*, Cic.; *nunc etiam*, Verg. || deuses, que ainda governais esta cidade: *di, qui hanc urbem adhuc regitis*, Sall. || tu a. estás ausente: *etiamdum abes*, Cic. || a. tinha uns restos de di-

nheiro: *apud me erat reliquum paucillum nummorum*, Ter. || se a. me tens alguma afeição: *si quid residet in te amoris erga me*, Cic. || a. não: *nondum*, Cic. || a. não disse tudo: *nondum etiam dixi id quod volui*, Ter. || se a. não partiu: *si adhuc non est profectus*, Cic. || e a. não partiste de Roma: *nequedum Romā es profectus*, Cic. || a. não sabia nada a respeito da tua chegada: *de adventu tuo nihilum audiveram*, Cic. || a. bem não: *vix dum* || a. bem se não tinha retirado, quando...: *vix dum abierat, cum...* || a. hoje: *usque ad hanc diem; adhuc*. || a. então: *adhuc*. || a. bem: *optime*, Ter.; *bene est*, Sen.; *bene habet*, Liv.; *ita*, Ter. || a. agora: *modo, primum*, Cic.; *haud dudum*, Ter.; *paulo ante* (em relação ao passado), Cic. 2. De mais, além disso: *etiam, quoque* (positiva), Cic.; *insuper*, Liv. || há a. algumas: *sunt adhuc aliquae*, Plin. || há a. outra classificação: *est etiamnum alia distinctio*, Plin. || que queres tu a.!: *quid vis amplius!* || tenho a. muito que dizer: *superunt mihi quas scribam*, Phaed. || a. isso acrescenta a. que...: *adde huc...*, Cic.; *adde quod...*, Liv. || a. assim: *sic quoque*, Quint || a. mais: *sed etiam, verum etiam*, Cic. 3. Ainda que: *quamvis* (conj.), *quanquam* (geralmente ind.), *licet* (conj.), *etsi* (ind.), *etiamsi* (ind. ou conj.), *tametsi* (indic.), *tamenetsi* (indic.), *ut* (conj.), Cic.; *cum* (conj.), Liv. || a. que ele seja feliz: *quamvis ille felix sit*, Cic.

aio, m. 1. O que está incumbido da educação dum criança: *paedagogus*, m. Cic.; *magister*, tri, m. Liv.; *nutricius*, m. Caes.; *educator*, m., *rector*, m. Tac. || dar um a. a: *rectorem apponere* (dat.), Sen., ou *addere*, Just. || ser a. dum jovem: *regere adolescentem*, Cic. 2. V. *camareiro*. 3. V. *escudeiro*.

aipo, m. Nome de planta: *apium*, n. Verg.; *apium graveolens*, L. || semelhante ao aipo: *apiacus*, adj. Plin.

airado, adj. V. *vadio, aventureiro*. || vida a.: *vagatio*, f. Apul.; *vagandi mos*, Liv.

airosamente, adv. De mo-

do airoso: *lapide, decore, venuste, facete*, Cic.

airosidade, *f.* Garbo, gentileza: *lepor* ou *lepos, oris, m., venustus, f.* Cic.; *elegantia, f.* Plin.

airoso, *adj.* Esbelto, elegante: *venustus, lepidus, festivus, elegans, bellus*, Cic.

aivão, *m.* Espécie de andorinha: *apus, odís, f., cypselus, m.* Plin.

aiveca, *f.* Peça do arado: *auris, is, f.* Verg.

ajeazado, *adj. e part. 1.* *stratus, instratus, Liv.; ornatus, Nep.; instructus, Liv.* || cavalo a. como o do rei: *equus instratus equatu regie*, Plin. 2. *V. enfeitado, ornado.*

ajeazar, *tr. 1.* Ornar com jaezes: *eternere, Liv. 2. V. enfeitar.*

ajanotado, *adj. V. apes-rallado, casquilho.*

ajanotar-se, *refl. V. apes-rallar-se, fazer-se casquilho.*

ajeitar, *tr. 1.* Pôr a jeito, adaptar: *accommodare (alicui rei ou ad rem), aptare (ad rem)*, Cic. 2. *ajeitar-se, refl.* Pôr-se a jeito, amoldar-se: *accommodari, p., cohaerere*, Cic.

ajeilhado, *adj.* *genu nixus, Liv.; congenulatus, Sisen.* || ajoelhada diante dos Lares: *prostrata ante Lares*, Ov.

ajeilhar, *i.* ou ajoelhar-se, *refl.* Pôr-se de joelhos: *genu flectere*, Plin.; *genu ponere, Petr.; terram genu tangere*, Cic.; *genua submittere*, Plin.; *genua inclinare*, Ov.; *genu curvare*, Jer. || a. diante dos deuses: *procumbere ante deos*, Ov. || a. diante de alguém: *genibus alicuius accidere* ou *advolveri*, Liv., ou *provolvi*, Tac., ou *procumbere*, Ov., ou *advolvere se*, Liv.; *ad genua accidere*, Ter., ou *procumbere*, Liv., ou *provolvi*, Tac.; *pedibus advolveri*, Sen.; *ad pedes alicuius accidere*, se proicere ou se prosternere, Cic., ou se *provolvere*, Liv.; *ad pedes alicuius procumbere*, Caes., ou se *provolvere*, Liv.; *prosternere se alicui*, Cic.

ajoulado, *part. e adj.* *coniunctus, Cic.; iunctus, Verg.; copulatus, Plin.*

ajoujamento, *m.* Acto de ajoujar: *copulatio, f.* Cic.

ajoujar, *tr. 1.* Prender com ajoujo: *copulare, Cic.; coniungere, Cat.; iungere*, Verg. 2. *V. oprimir.*

ajoujo, *m.* Corda ou corrente para prender animais pelo pescoço: *copula, f.* Ov.

ajuda, *f. 1.* Auxílio, socorro: *auxilium, n., adiumentum, n., subsidium, n., adminiculum, n., (ops), opis, f.* Cic.; *suppetias, f. pl.* Pl. || pedir a. a alguém: *ab aliquo opem* ou *auxilium petere, auxilium implorare ac flagitare*, Cic. || vir em a. de alguém: *suziliari (dat.), auxilium ou opem ferre*, Cic. || pedir a. (gritando): *invocare auxilium*, Tac. || sem a. de ninguém: *nullius adminiculis*, Cic. || com a. de Deus: *Deo iuvante* ou *favente* ou *adiutore*, Cic., ou *bene iuvante*, Liv. || com a. dos deuses: *diis iuvantibus*, Cic. || com a. tua a.: *te adiutore*, Cic. || com a. a. dele: *tuo adiuvante* || com a. a. dela: *ea adiutrice*, Cic. || a. de custo: *viaticum, n., sumptus, us, m.* Cic. || conceder (a alguém) ajudas de custo: *sumptum (alicui) decernere*, Cic. 2. *Ollister: clyster, eris, m.* Cels.

ajudado, *part.* *adiutus, Nep.; auxilio levatus, Verg.* || a. por ela...: *ea adiutrice...*, Cic. || a. por ele...: *illo adiuvante...*, Liv. || a. por ti: *tua ope*, Cic.

ajudador, *m. 1.* O que ajuda: *adiutor, m., administator, tri, m.* Cic. 2. *F. A* que ajuda: *adiutrix, f., administratrix, f.* Cic.

ajudante, *m. e f. 1.* O que ajuda: *adiutor, m., adiutrix, f., administator, tri, m., administratrix, f.* Cic. || tomar alguém como a.: *aliquem sibi adiutorem assumere*, Liv.; *aliquem sibi assumere*, Sen. || a. (de cirurgia): *minister, tri, m.* Cels. || a. de cozinha: *discipulus coquorum*, Pl. || a. de oficial: *optio, m.* Tac. || a. de centurião: *subcenturio, m.* Liv. 2. *V. acólito.*

ajudar, *tr. 1.* Auxiliar, dar a juda: *adiuvare (aliquem)*, Cic.; *iuvare*, Caes.; *adiutare, Varr.*; *auxiliari (dat.)*, d. Sall.; *opem ferre*, Sen.; *auxilium ferre, auxilio esse (alicui), adesse (alicui), opitulari, d., subvenire, i.* Cic.; *succurrere*, Verg.; *operam dare, sublevare (aliquem)*, *auxilio iuvare* ou *adiuvare*, *alicui praesto esse* ou *adesse*, Cic.; *suppetias alicui ferre*, Pl. || ajudar-te-ei em tudo: *nullo loco tibi desero*,

Cic. || a. alguém (com os seus recursos, dando dinheiro): *sublevare aliquem pecuniâ* ou *suis facultatibus*, Nep.; *aere suo aliquem levare, re sustinere, egestatem alicuius suis sumptibus sustinere*, Cic. || a. de antemão: *praeiuvare*, Tac. || a. frequentemente: *adiutare*, Ter. 2. Contribuir para: *adiuvare, prodesse (dat.)*, Cic. || a. a praticar a virtude: *adiuvare ad colendam virtutem*, Cic. || a. alguém a fazer mal: *praebere se adiutorem scelerum alicuius*, Cic. || a. a bem morrer: *moribundo* ou *morienti adesse, moribundum* ou *morientem confirmare*, Cic. 3. *Ajudar-se, refl.* a) aproveitar-se, valer-se: *uti (abl.)*, d. *adhibere (ac.)*, Cic.; b) prestar auxílio a si próprio: *sibi ipsi non deesse*, Cic. || cada um se ajuda a si mesmo: *manus pro se quisque offert*, Cic.; c) ajudar-se mutuamente. || eles ajudam-se mutuamente: *mutuas operas sibi tradunt*, Ter. || ajudando-se uns aos outros: *mutuis officiis*, Cic.

ajuizadamente, *adv.* Com juízo, sensatamente: *sapienter, prudenter, providenter*, Cic.; *considerate*, Liv.; *consilio*, Cic. || muito a.: *persapienter*, Cic. || falar a.: *scite loqui*, Liv.

ajuizado, *adj. 1.* Que tem juízo, sensato: *sanus, prudens, sapiens*, Cic.; *plenus consilii*, Pl. || homem muito a.: *vir magni iudicii*, Cic.; *vir magnâ prudentiâ praeditus* || ser a.: *sapere*, Cic. || pouco a.: *malesanus, vexanus*, Cic. 2. *Part. de ajuzar.*

ajuizador, *m. V. apredador.*

ajuizar, *tr. e i.* Fazer juízo, julgar: *iudicare (de aliquo)*, i., *iudicare (rem ou de re)*, *aestimare (ac.)*, *existimare (de)*, *iudicium facere (de)*, Cic. (cf. *judgar*).

ajuntado, *part. 1.* Acrescentado: *additus*, Cic.; *adiectus*, Caes.; *adiunctus, subiectus, subiectus*, Cic. 2. *V. junto.*

ajuntador, *m.* *adiunctor*, m. Cic.

ajuntamento, *m. 1.* Reunião, multidão de pessoas: *congregatio, f., coetus, us, m.* Cic.; *conglabatio, f.* Tac.; *contio, f., conventus, us, m.* Cic. 2. Acção de ajuntar ou reunir: *continctio, f., congregatio, f.* Quint.; *conven-*

tus, us, m., societas, f. Cic.: coetus, us, m. Lucr. (cf. reunião).

ajuntar, tr. 1. Unir, aproximar (próp. e fig.): *iungere* (dal. ou cum), *coniungere, connectere, Cic.: annectere, Plin.; miscere, Liv.; cogere, colligere, Cic. || a. o fim com o princípio: contemere extrema cum primis, Cic. || a. notícias da antiguidade: colligere memoriam antiquitatis, Cic. 2.* Reunir, congregar: *congregare, cogere, contrahere, Cic.; colligere, Verg.; in unum locum cogere* (naves), *Caes. || a. dinheiro: pecuniam congregare, cogere, coacervare ou accumulare, Cic. || eles tinham ajuntado os rebanhos: compulerant greges in unum. 3.* Aliar, ligar: *iungere, copulare, Cic. || a. o útil ao agradável: miscere utile dulci, Hor. 4.* V. acrescentar. **5.** **ajuntar-se, refl.:** a) unir-se a: *coire, Verg.; iungi, p., coniungi, p., Cic.; committi, p., Verg.; in unum committi, Ov., ou colligi, Liv.; coalescere, Lucr.; b)* misturar as águas: *confluere in unum, Liv. || estes rios ajuntam-se ao Eúfates: amnes in Phasin conflunt, Plin.; c)* fazer sociedade com alguém: *se ad aliquem iungere, societatem cum aliquo iungere, societate alicui iungi, societatem cum aliquo facere, congregare se ad aliquem, Cic.; d)* reunir-se: *convenire, congregari, p., cogi, p., Cic.; coire, Tac.: inter se convenire, unum in locum congregari ou se congregare, Cic.; venire in unum, Verg. || a. em grande número: confluere, Verg. || parece que todos se ajuntaram para defender...: omnes conspirasse videntur ad defendendum..., Cic.; e)* V. reconciliar-se; **f)** ligar-se: *iungi, p., coniungi, p., adhaerescere, cohaerescere, Cic.; coire, Sen.; congregari, p., Cic.*

ajuramentado, part.: *tutus, Cic.*

ajuramentar, tr. 1. Fazer prestar juramento a alguém: *iusiurandum exigere ab aliquo, adigere aliquem iureiurando, Liv.; obstringere iureiurando, Caes.; obstringere religione, sacramento obligare, Cic. 2.* Deferir o juramento: *deferre iusiurandum, Quint. 3.* **ajuramentar-se, refl.** Obrigar-se por juramen-

to: *se sacramento obstringere, Plin. || a. contra alguém: in aliquem conspirare ou coniurare, Cic.*

ajustadamente, adv. Ao justo: *recte, congruenter, apte, bene, convenienter, Cic.*

ajustado, part. e adj. 1. Acomodado: *accommodatus, aptus* (ad aliquid), *Cic.; congruens* (cum aliquo ou alteri), *Cic.; aptatus, Sen.; compositus, Liv.; dispositus, Cic. || tudo está bem a.: omnia sunt apta et inter se convenientia, Cic. 2.* Combinado: *statutus, Liv.; constitutus, decretus, fixus, Cic.*

ajustamento, m. 1. Ação de ajustar: *compositio, f. Cic. 2.* Disposição, adaptação: *dispositio, f. Cic. 3.* Conciliação: *compositio, f. Cic. 4.* Convenção: *compositio, f., pactio, f. Cic.; pactum, n. Liv.; conventum, n. Cic. (cf. ajuste).*

ajustar, tr. 1. V. amoldar, adaptar. **2.** V. pactuar, combinar. **3.** V. conciliar. **4.** V. concertar. **5.** V. regular (contas) **6.** **ajustar-se, refl.:** a) adaptar-se: *se accommodare ad, congruere, i. Cic. || a. ao pé: ad pedem apte convenire, Cic.; b)* V. conciliar-se; **c)** V. assoldar-se.

ajuste, m. 1. V. concerto, ajustamento, pacto. **2.** V. liquidação (de contas).

al, pron. Outra coisa: *aliud* (n. de alius).

ala, f. 1. Fileira de coisas ou pessoas: *ordo, inis, m. Cic. || f. de árvores: ordo, Cic.; tractus, us, m. Nep. 2.* Ala dum exército: *ala, f. Cic.; cornu, us, m. Caes. || mandar avançar as duas a.: cornua utrinque promovere, Quint. || das duas a.: ab utraque parte, Liv.; ab utroque latere, Caes. || na a. esquerda: in sinistra parte aciei, Caes. || na a. direita: dextra fronte, Tac. || coortes que combatem nas a.: cohortes alares, Liv.; cohortes alariae, Caes. || cavalaria que combate nas a.: alarii equites, Liv., ou simpl. alarii, m. pl. Cic. || da a.: alarius, adj. Caes. 3.* Fachada lateral dum edifício: *ala, f. latus, eris, n. Vitr.*

alabarda, f. Espécie de lança: *gaesum, n. Liv.*

alabastrino, adj. Branco como alabastro: *niveus, lacteus, Verg.*

alatastro, m. Espécie de mármore muito branco: *ala-*

bastrites lapis (gen.=alabaster lapide), *m. Plin. || vaso de a.: alabaster, tri, m. Cic.*

alacrau, m. V. lacrau.

alacra, adj.: *alacer, cri-cre, ou alacris, cre, Verg.*

alacridade, f. Alegria, es-
perteza: *alacritas, f. Cic.*

alado, adj. Que tem asas: *pennatus, Cic.; alatus, Verg. penniger, gera, gerum, Plin.; aliger, gera gerum, Verg. || animais a.: bestiae volucres, Cic.; pennata, n. pl. Plin.*

alagadiço, adj. Encharcado, pantanoso: *paluster, tris, tre, ou palustris, tre, Liv.; paludosus, Ov.*

alagado, adj. 1. Coberto de água: *stagnatus, Col.; stagnans, Plin.; inundatus || estar a.: stagnare, natare, aquis obsideri, Sen. || campos a. pelo Pó: humentes Pado campi, Tac. || estando tudo a.: omnia obtinentibus aquis, Liv. 2.* Muito molhado. *perfusus, Verg.; resper-sus, Cic.; inundatus, Curt. || estar a. em sangue: sanguine redundare, Cic., ou abundare, Suet. || a. terra está a. em sangue: terra sudat sanguine, Enn. || a. era suor: sudore madens, Petr., ou fluens, Ov., ou diffuens, Phaed. 3.* V. destruído.

alagador, m. V. dissipador.

alagamento, m. Inundação: *exundatio, f. Plin.; inundatio, f. Col.; eluvio, f. Cic.*

alagar, tr. 1. Inundar, cobrir de água: *inundare, Cic.; obstruere, Verg.; operire, Sen.; opplere, Liv.; complere, Sen. || as águas alagam os campos: omnia obtinent aquae, Liv. || quando o Nilo alagou os campos: cum iam se in agros Nilus ingessit, Sen. || as chuvas que alagam os campos: imbres campis omnibus inundantes, Liv. 2.* V. destruir, dissipar. **3. V. invadir. **4.** **alagar-se, refl.:** a) cobrir-se de água: *stagnare, Plin.; effundi, p., redundare, Cic.; b)* afundar-se: *demergi, p., mergi, p., submergi, p., desiderare. || ? navis começou a a.: navis coepit sidere, Nep. || o navio alagou-se e foi engolido pelas ondas: navis submersa est et hausta mari, Cic.***

alagoso, adj. V. encharcado, pantanoso.

alambazadamente, adv.

1. Com glotonaria: *voraciter*.
2. Com modos asselvajados: *rustice, horride*, Cic.

alambazado, *adj.* 1. V. glutão. 2. V. grosseiro, asselvajado.

alambazar-se, *refl.* Comer excessivamente: *se farcire*, Sen.; *se effarcire*, Pl.; *ventrem farcire*, Sen.; ou *onerare*, Sall.; (cibis) *se ingurgitare*, (cibo) *se obruere*, Cic.; *onerari* (epulis), Ov.; (cibo vinoque) *corpora onerare*, Liv.

alambel, *m.* V. tapête.
alambicado, *adj.* Afectado, presumido, arrebicado. || discurso a.: *arcessitus sermo*, Petr. || estilo a.: *oratio nimis religione attenuata*, Cic.

alambre, *m.* V. âmbar.
alameda, *f.* 1. Lugar plantado de álamos: *populeum*, n. Plin. 2. V. parque, bosque.

alamiré, *m.* 1. V. diapaído. 2. V. sinal.

álamo, *m.* Nome de árvore: *populus alba*, L. || de á.: *populeus*, *adj.* Verg. || abundante em á.: *populifer, fera, ferum*, Ov.

alâmpada, *f.* V. lâmpada.
alampadário, *m.* V. lampadário.

alanceado, *adj.* 1. Ferido com lança: *hasta transfixus*, Cic. 2. V. torturado, aflito. || Impedir que alguém seja a.: *ab aliquo (alicuius) telum continere*, Cic.

alanceador, *adj.* *Fig.* V. aflitivo, pungente.

alancear, *tr.* 1. Ferir com lança: *hasta transfigere*, Cic. 2. Atirar lanças contra alguém: *in aliquem tela conicere*, *emittere* ou *intorguere*, Cic. 3. V. mortificar, torturar. 4. V. estimular (cf. lança).

alandro, *m.* V. loandro.
alanguidar-se, *refl.* V. enlanguescer.

alanhar, *tr.* V. golpear, esfaquear, estripar.

alão, *m.* Cão de fila: *canis Molossus* ou simpl. *Molossus*, m. Verg.

alapado, *part.* Escondido, agachado: *latitans*, Hor. || fiquei a. na ulva: *in ulva delitui*, Verg.

alapar-se, *refl.* Agachar-se: *se complicare*, Sen.; *se colligere*, Verg.; *convolvi in formam pilae*, Plin.

alapardar-se, *refl.* V. agachar-se, alapar-se.

atar, *tr.* 1. V. içar, levar-

tar. 2. alar-se, *refl.* V. *desferir vôo* (cf. vôo), *elevare-se*, *engrandecer-se*.

alaranjado, *adj.* Da cor de laranja: *flammeus*, Plin.; *flammeolus*, Col.

alarde, *m.* 1. Ostentação: *ostentatio*, f. *venditatio*, f., *tactatio*, f. Cic. || fazer a. (de alg. coisa): *ostentare*, Cic.; *tactare*, Sen.; *prae se ferre*, Cic. || o que faz a. das suas riquezas: *ostentator pecuniosus*, Cic. || fazer a. da sua fortuna: *fortunam suam explicare*, Sen. || que faz a. de: *ostentator* (gen.), m. || fazer a. dos seus vícios: *sua vitia ostentare*, Sen. 2. Revista de tropas: *decursus*, us, m. Liv.; *decursio*, f. Suet. || fazer a.: *exercitum lustrare*, Cic.; *exercitum recensere*, *milites inspicere*, Liv.

alardeador, *m.* O que alardeia: *ostentator*, m. Cic.

alardear, *tr.* Ostentar: *ostentare*, *venditare*, *prae se ferre*, Cic. || a. nobreza: *tactare genus*, Hor. || e que alardeia opulência: *ostentator pecuniosus*, Cic. || a. méritos: *se magnifice tactare et ostentare* (cf. alarde).

alarde, *m.* V. alarde.

alargado, *adj.* e *part.* 1. Estendido, dilatado: *dilatatus*, Cic.; *latus*, us, Liv. 2. Frouxo, largo: *laxatus*, Tac.; *remissus*, Hor.; *laxus*, Cic. **alargamento**, *m.* 1. Dilação: *dilatatio*, f. Prosp. 2. Acção de se afrouxar: *laxamentum*, n., *relaxatio*, f. Cic. || a. do tempo: *temporis dilatatio* ou *productio*, Cic.

alargar, *tr.* 1. Tornar mais largo: *dilatare*, *laxare*, Cic.; *ampliare*, Suet.; *diducere*, Cic. 2. Estender: *producere*, *protendere*, Plin.; *promittere*, Col. 3. Afrouxar: *laxare*, Plin.; *relaxare*, Ov.; *remittere*, Cic.; *retendere*, Ov. || a. a frente do exército: *dilatare* ou *explicare aciem*, Cic. || a. a cidade: *urbem ampliare* ou *amplificare*, Cic. || a. os limites do império: *imperii fines ampliare* ou *proferre imperium dilatare*, Liv. || a. as rédeas ao cavalo: *immittere habenas equo*, *dare habenas laxas equo*, Verg. || a. a mão: *manum dilatare*, *digitos diducere*, Cic. || a. uma ferida: *plagam ampliare*, Cic. 4. alargar-se, *refl.* e *afargar*, i.: a) tornar-se mais largo, *dilatarse: dilatari*, p. Cic.; *se*

dilatare, Sall.; *pandi*, p. Verg.; *diffundi*, p. Caes.; b) espalhar-se em considerações: *immorari* (in re), Quint.; *multa dicere* de, Cic.; *plura dicere, latius se fundere, rem pluribus verbis amplecti*, Cic. || não quero alargar-me demais: *nolo in ingentem locum me immittere* || alargou-se muito sobre esse assunto: *in eo multus fuit*.

alarida, *f.* V. alarido.

alarido, *m.* Gritaria: *convicium*, n., *strepitus*, us, m. Cic.; *tumultus*, us, m. Ter.; *fremitus*, us, m. Plin.; *turba*, f. Cic. || fazer a.: *convicium* ou *turbam facere*, Ter.; *turbas dare*, Ter.; *strepitum facere*, Ov.; *tumultuari*, d. Cic.

alarma, *f.* V. alarme.

alarmado, *adj.* Assustado: *trepidus*, Sall.; *conturbatus*, Cic.; *perturbatus*, *sollicitus*, *anxius*, Cic. || alarmados com a sua situação: *suarum rerum trepidi*, Liv. || muito a.: *perculsus vehementer, plenus formidinis*, Cic. || mais a.: *perturbator metu*, Cic.

alarmante, *adj.* Que alarma: *terribilis*, Cic.; *turbidus*, Tac. || notícia a.: *tumultuosus nuntius*, Curt. || situação a. (dum país): *trepidus res*, Liv.

alarmar, *tr.* 1. Perturbar, assustar, alvoroçar: *conturbare*, *perturbare* ou *commovere*, *animum alicuius conturbare*, *sollicitum alicuius habere*, Cic. 2. alarmar-se, *refl.* Inquietar-se: *trepidare*, Liv.; *pavere*, *conturbari*, p., *sollicitari*, p., *sollicitum* ou *anxium esse*, Cic. || não te alarmes: *nolito esse perturbatus*, Pomp. || a. sem razão: *umbras timere*, Cic. || alarmei-me muito: *valde sum commotus*, Cic. || pronto a a.: *pronus ad formidationem*, Tac.

alarme, *m.* 1. Grito ou brado para chamar às armas. || soltar gritos de a.: *ad arma vocare*, Cic. 2. Rebate, tumulto: *tumultus*, us, m. Liv.; *trepidatio*, f., *terror*, m. Cic.; *pavor*, m. Liv. || ao primeiro a., ao menor a.: *si-mul atque increpuit suspicio tumultus*, Cic.

alarvado, *adj.* V. atoleimado.

alarvaria, *f.* 1. V. brutalidade. 2. V. glotonaria.

alarve, *m.* 1. V. selvagem, bárbaro, rude. 2. V. glutão.

alastrado, adj. 1. Que tem lastro: *saburratus*, Pl. || que não está bem a.: *instabilis*, Ov. || (navio) bem a.: (*navis*) *multa saburrâ gravata*, Liv. 2. V. espalhado.

alastrar, tr. 1. Cobrir com lastro: *saburrare*, Plin. 2. Juncar o chão de: *sternere*, Hor., *consternere*, Cic.; *spargere*, Verg.; *conspargere*, Plin. 3. V. espalhar, derramar. 4. I. V. aumentar, espalhar-se.

alauide, m. V. lira.

alavanca, f.: *vectis*, Is, n. Cic.

alazão, adj. Da cor de canela: *rufus*, Gell. || cavalo a.: *equus rufi coloris*.

albafor, m. Junça: *cyperus longus*, L.

albarda, f.: *clitellae*, f. pl. Cic. || macho de a.: *mulus clitellarius*, Cic. || tirar a a. a um macho: *clitellas nulo detrudere*, Cic.

albardado, adj. Que tem ou traz albarda: *clitellarius*, Cat.

albardar, tr. Pôr albarda em: *clitellas imponere* (dat.), Dic.

albarra, f. Cebola albarra: *urginea maritima*, Baker.

albarrada, f. Vaso de gargalo estreito: *guttus*, m. Varr.

albergador, m. V. hospedeiro.

albergar, tr. 1. Hospedar: *aliquem hospitio excipere*, Cic. 2. V. recolher, agasalhar. 2. albergar-se, refl.: V. hospedar-se, agasalhar-se, aposentar-se.

albergaria, f. V. hospedaria, estalagem.

albergue, m. V. pousada, hospedaria.

alborcar, tr. V. permutar.

albornoz, m.: *paenula*, f., *jagum*, n. Cic. || a. pequeno: *agulum*, n. Cic. || vestido de a.: *sagatus*, adj. Cic.; *sagulatus*, adj. Suet.

albricoque, m. Nome dum fruto: *armeniaceum*, n., *armenium prunum*, Col.

albricoqueiro, m. Nome de árvore: *armeniaca*, f. Col.

albufeira, f. Lagoa formada pelas águas do mar: *aestuarium*, n. Caes.

albugem, f. Névoa esbranquiçada que se forma nos olhos: *albugo*, *inis*, f. Plin.; *album in oculo*, Cels.

álbum, m.: *codicilli*, m. pl., *tabulae*, f. pl. Cic.; *breve*, *is*, n. Vop.

álbum ou **álbumen**, m.

Clara do ovo: *album ovi*, Cels.; *albumen*, *inis*, n. Plin.; *albumentum*, n. Veg.

alburno, m. Entrecasco da árvore: *alburnum*, n. Plin.; *subcortex*, *icis*, m. Veg. || de que se tirou o a.: *exalburnatus*, adj. Plin.

alcácer, m. V. alcácer.

alcácer, m. Castelo: *arx*, *cis*, f. Cic.

alcacer ou **alcacel**, m.

Cevada, centeio ou aveia em verde para o gado: *forrago*, *inis*, f. Verg.

alcachofra, f. Nome de planta: *cynara*, f. Col.; *cynara humilis*, L.

alcáçova, f. V. fortaleza, castelo.

alcaçuz, m. Nome de planta: *glycyrrhiza*, f. Plin.; *glycyrrhiza glabra*, L. || vinho preparado com a.: *glycyrrhizites vinum*, Col.

alçada, f. 1. Poder do juiz, jurisdição: *iurisdicção*, f., *ditio*, f. Cic. 2. Competência, atribuição: *potestas*, f., *auctoritas*, f., *ius*, *iuris*, n., *vis*, f. Cic. || Isto não cabe na tua a.: *hoc tui iuris non est*, Cic. || a a. do cônsul sobre tudo isso: *consulis est de re ius ac potestas*, Liv. || Isto é da a. dos censores: *opus hoc censorium est*, Cic. || não é da sua a.: *non ad suum pertinet officium*, Quint. || Isso é da minha a.: *haec mea iurisdicção est*, Sen. || ser da mesma a.: *eodem foro disceptare*, Plin.

alcaldaria, f. 1. Dignidade de alcaide: *arcis praefectura*. 2. Cargo dum antigo oficial de justiça: *apparitura*, f. Suet.

alcaide, m. 1. Antigo governador de castelo: *arcis praefectus*. || alcaide-mor: *arcis praefectus maximus*. 2. Antigo oficial de justiça: *apparitor*, m. Cic. || ser a.: *apparituram magistratibus facere*, Suet.

alcaldia, f. V. alcaldaria.

alcaiota, f. V. alcoviteira.

alcaiote, m. V. alcoviteiro.

Alcalá-de-Henares, s. pr. Cid. de Espanha: cf. *Compluto*.

alcançado, adj. e part. 1. Obtido, apanhado: *obtentus*, Cic.; *impetratus*, Sall.; *partus*, *collectus*, Cic. || coroas a. nos jogos: *coronae ludicro quacesitae*, Plin. || glória a.: *parta laus* || a. pela força: *extortus*, Cic. || favor a.: *collecta gratia*, Cic. || conservar a reputação a.: *con-*

servare famam ante collectam, Cic. 2. Endividado: *aere alieno obstrictus*, Cic. || estar a.: *reliqua facere*, Cic.; *reliqua habere* ou *trahere*, *reliquari*, d. Dig.

alcançadura, f. Lesão da bosta que se fere com as ferraduras: *perfrictio*, f. Plin.; *intertrigo*, *inis*, f. Varr.; *vibex*, *icis*, f. Plin.

alcançar, tr. 1. Atingir, chegar a: *attingere*, *assequi*, d., *consequi*, d., *adipisci*, d., *nancisci*, d., *pervenire*, ad, Cic.; *contingere*, Col. || a. Sicília: *Siciliam nancisci*, Cic. || a. as montanhas fugindo: *fugâ montes capere*, Liv. || alcançará o que quer: *assequere quod vis*, Cic. 2. Fig. Adquirir, conseguir: (*aliquid*) *acquirere*, *assequi*, d., *consequi*, d., *adipisci*, d., *obtinere*, *sibi conciliare* ou *comparare*, Cic. || ação de a.: *adeptio*, f., *comparatio*, f., *consecutio*, f. Cic. || que alcançou: *adeptus*, part., *nactus*, part., *assecutus*, part. Cic. || que facilmente se alcança: *impetrabilis*, adj. Liv. || a. a amizade das pessoas de bem: *bonorum gratiam sibi conciliare*, Cic. || a. a benevolência de todos: *deportare benevolentiam omnium*, Cic. || a. riquezas por meios ilícitos: *inhoneste parare divitias*, Ter. || a. riquezas por meios lícitos: *opes bono modo invenire*, Pl. || a. a glória pelas armas: *comparare laudem ex rebus bellicis*, Cic. || a. riquezas por todos os meios: *coacervare opes omnibus modis*, Cic. || a. prêmio de alguém: *ferre praemium ab aliquo*, Cic. || a. amigos: *amicos acquirere*, *parare* ou *sibi instituere*, Cic., ou *sibi facere*, Sen. || os infames não podem a. as honras: *hominibus ignominia notatis non est aditus ad honores*, Cic. || procurar a. louvor e glória: *studere laudi et dignitati*, Cic. || procurar a. dinheiro: *studere pecuniae*, Cic. || a. riquezas: *opes consecrari*, Cic. 3. V. compreender, entender, prever, conceber. 4. Obter com rogos: (*aliquid*) *exorare*, *impetrare*, *precibus assequi* ou *extundere*, Cic. || a. com meiguices: *aliquid pellicere*, *eblandiri*, *blanditis extorquere*, Cic. 5. alcançar-se, refl. Praticar alcance: *deductionem facere*, Cic.

alcance, m. 1. Acto de

alcançar, encairço: *insectatio*, f., *consectatio*, f. Cic. || ir no a. de alguém: *aliquem insequi* ou *persequi*, Cic. || ir no a. do inimigo que foge: *fugientem hostem insequi*, Ov., *persequi*, Curt.; *fugientibus instare*, Curt. 2. Distância atingível. || fora do a. (próp. e fig.): *extra teli tactum*, Curt.; *extra ictum*, Sen.; *ex tuto*, Liv. || que está fora de todo o a.: *ad omnes ictus tutus* || ao a. do dardo: *ad teli tactum*, Curt., ou *coniectum*, Liv.; *intra teli tactum*, Verg. || os inimigos estavam ao a. do dardo: *non longius hostes aberant quam quo telum adici posset*, Caes. || ter ao a.: *sub ictu habere*, Sen. || pôr fora do a.: *extra ictum ponere*, Sen. || arma de maior a.: *missu vehementius telum*, Liv. || pôsto ao a. da vista: *in conspectu positus*, Liv. || fora do a. da vista: *extra visum hominis* || ter ao a. da mão, ter à mão: *ad manum habere*, Liv.; *in manibus habere*, Cic. || que está ao a., que está ao a. de todos: *proximus*, adj. Liv.; *parabilis*, adj. Cic. || estar mais ao a.: *propius esse*, Cic. || pôr ao a.: *in proximo ponere*, Sen. || estar ao a.: *praesto esse*, *esse in promptu*, Cic. 3. Fig. Valor, importância. || compreendes todo o a. destas palavras: *quae vis insit in his verbis attendis*, Cic. || ver o a. desta palavra: *hoc verbum quid valeat* ou *quam late pateat videre*, Cic. || ter grande a.: *manare latissime*, Cic. 4. V. inteligência. 5. Desfalque: *deductio*, f. Cic. || ter um a.: *deductionem facere*. **alcantil**, m. 1. Rocha talhada a pique: *sacrum*, n. Cic.; *scopulus*, m. Verg.; *rupes*, f., Caes. 2. Despenhadeiro escarpado: *praeceps*, *capitis*, n. Vel.; *abruptum*, n. Stat.; *praerupta*, n. pl. Liv. 3. V. pindúculo. **alcantilado**, adj. Talhado a pique: *abruptus*, *praeruptus*, Cic.; *praeceps*, *capitis*, Caes.; *praeceps*, Sall.; *ardens*, Cic. **alcantilar**, tr. Taihar a pique: *directo praecidere*. **alcapão**, m. Porta levadiça: *cataracta*, f. Liv. **alcaparra**, f. Nome de planta: *capparis spinosa*, L. **alcapé**, m. V. armadilha. **alcaprema**, f. 1. V. *ala-veanca*. 2. Tenaz de dentista:

forfex, *icis*, f. Cels.; *dentharpaga*, f. Varr. 3. Aboliz: *laqueus*, m. Verg.; *pedica*, f. Liv.; *plaga*, f., *fovea*, f. Cic. **alcapremar**, tr. Levantar com alcaprema: *vectibus tollere*. **alcar**, m. Nome de planta: *helianthemum tuberaria*, Mill. **alçar**, tr. 1. Altear, levantar: *tollere*, *extollere*, Cic.; *attollere*, Liv.; *erigere*, Cic.; *sublevar*, Liv.; *levare*, Plin. 2. alçar-se, refl. Elevar-se, levantar-se: *se erigere*, Cic.; *se tollere* ou *attollere*, Verg.; *erigi*, p. Ov. (cf. *levantar*). **alcaravão**, m. Nome de ave: *taurus*, m. Plin. **alcateia**, f.: *turba luporum*, Stat. || estar de a.: *vigilare*, a n i m o *excubare*, Cic.; *attendere animum ad cavendum*, Nep. **alcatafa**, f.: *tapes*, *etis*, m., *tapetum*, n., Verg.; *tapete*, is, n. Pl. **alcatifado**, part. Revestido de alcatafas: *tapetibus instratus*. || a terra a. de flores: *terra vestita floribus*, Cic. **alcatifar**, tr.: *tapetibus decorare*, Sil.; *tapetibus sternere*, *vestire* ou *ornare*. **alcatrão**, m. Espécie de peixe: *piscis*, f. Plin. **alcatroar**, tr. Untar com alcatrão: *picare*, Col.; *oppi-care*, Cat. **alcatruz**, m.: *modiolus*, m. Vitr. || alcatruzes: *modioli*, m. pl., Lucr. **alcatruzado**, adj. V. *curvado*. **alcavala**, f. V. *tributo*. **alce**, m. Nome de animal: *alces*, is, f. Caes. **alcão**, m. Nome de ave: *alcyon* ou *halcyon*, *onis*, f. Plin.; *alcedo*, *inis*, f. Varr. **alcioneo**, adj. Relativo ao alcão, sereno, agradável. || dias a.: *alcyonides dies*, f. pl. Plin.; *alcyonii dies*, m. pl. Col. **alcôfa**, f.: *sporta*, f. Sall.; *sparteus saccus*. || a. pequena: *sportella*, f. Cic.; *sportula*, f. Col. **alcorcova**, f. V. *corcova*. **alcouce**, m. V. *lupanar*. **alcova**, f. Pequeno quarto de dormir: *cubiculum*, n. Cic.; *zotheca*, f. Plin. **alcoveta**, f. V. *alcoviteira*. **alcoveto**, m. V. *alcoviteiro*. **alcovitar**, tr. e i. Servir de intermediário em relações amorosas: *amori* (*alicuius*)

servire; *conciliare nuptias*, Just.; *lenocinium facere*, Pl. **alcovitaria**, f. V. *alcoviteira*. **alcoviteira**, f.: *conciliatrix*, f. Pl.; *lena*, f. Ov.; *internuntia*, f. Mart. **alcoviteirice**, f. V. *alcoviteice*. **alcoviteiro**, m.: *leno*, m. Pl.; *internuntius*, m. Cic. || pequeno a.: *lenulus*, m., *lenunculus*, m. Pl. || relativo ao a.: *lenonius*, adj. Pl. **alcovitice**, f. Ofício de alcoviteiro, lenocínio: *lenocinium*, n. Cic. **alcunha**, f.: *cognomen*, *inis*, n. Cic.; *cognomentum*, n. Sen. || pôr uma a. a alguém: *nomen iniungere* *alcui*, V. Max.; *cognomen imponere*, Sen. **alcunhar**, tr. Pôr alcunha a: *cognomen imponere*, Sen.; *nomen iniungere* (*alicui*), V. Max. (cf. *apelidar*). **aldeã**, f.: *agrestis femina*, Plin.; *rustica colona*, Ov. **aldeão**, m.: *rusticus*, m. Cic.; *vicanus*, m. Liv. || os a.: *agrestes*, m. pl. Cic.; *agreste vulgus*, Plin. || de a.: *agrestis*, adj. Cic.; *rusticus*, adj. Varr. || vestido de a.: *agresti vestitu*, Nep.; *agresti cultu*, Tac. || à maneira dos a.: *ritu agrestium*, Liv. || modos de a.: *rusticitas*, f. Plin. **aldeia**, f.: *pagus*, m. Tac.; *vicus*, m. Cic. || da a.: *paganus*, adj. Plin.; *rusticus*, *agrestis*, *rusticanus*, *vicanus*, Cic. || pelas a., de aldeia em aldeia: *vicatim*, *pagatim*, Liv. || morar na a.: *rusticari*, d. Cic. || deixar a a.: *ex agris demigrare*, Liv. || festa das a.: *paganalia*, *tum*, n. pl. Cic. **aldeola**, f.: *viculus*, m. Cic. **aldraba**, f. Ferrolho: *pes-sulus*, m. Ter. || fechar a porta com a a.: V. *aferrolhar a porta* (cf. *aferrolhar*). || fechar a porta com duas a.: *occludere fores ambobus pessulis*, Pl. **aldrabão**, m. 1. Tranca da porta: *vectis*, is, m. Verg. 2. V. *trapaceiro*. **aldrabar**, tr. Fechar com aldraba: V. *aferrolhar*. **aldrabice**, f. V. *trapaceira*. **aldrabona**, f. V. *trapaceira*. **aleatório**, adj. 1.: *aleatorius*, Cic. 2. V. *casual*, *fortuito*. **alecrim**, m. Nome dum ar-

busto: *rosmarinus* (gen. = *rosmarinus*), m. Col.; *marinus* ros, Hor.; *ros maris*, Ov.; *rosmarinus officinalis*, L.

alecrineiro ou alecrinzeiro, m. V. alecrim.

alegação, f. Acção de alegar: *prolatio*, f., *commemoratio*, f., *enuntiatio*, f. Cic. || fazer falsas a.: *aliquid valde afferre*, Liv.

alegado, part.: *laudatus*, Ood.; *citatus*, *adductus*, *alatus*, Cic.

alegar, tr. 1. Citar (um facto, um autor, etc.): *citare*, Liv.; *laudare*, Cic.; *allegare*, Plin. 2. Apresentar (um motivo, uma desculpa): *afferre*, Cic.; *causari*, d., *praetendere*, Liv.; *obtemperare*, Tac.; *allegare*, Suet. || a. uma razão: *rationem afferre*, Cic. || a. justas razões: *causas iustas afferre*, Cic. || a. os mesmos motivos: *eadem prae se ferre*, Liv. || tais eram os motivos que se alegavam: *has causas ferebantur* || a. uma desculpa: *excusatione uti*, d. Cic. || a. um pretexto: *causam opponere*, Cic. || a. a falta de saúde: *valetudinem excusare*, Liv. || alegavam que os patricios estavam de acordo: *patrum consensum causabantur*, Liv. || a. uma falsa desculpa: *causa mentiri*, Cic.

alegoria, f.: *similitudo*, *tales*, f. Cic.; *alegoria*, f. Aug. alegoricamente, adv.: *alegorice*, Tert.; *figurante*, Dion.; *per ambages*, Liv.

alegórico, adj.: *figuratus*, Quint.; *alegoricus*, Arn. || narrativas a.: *bilingues fabulas*, Arn.

alegrão, m. Grande alegria: *alacritas ingens*, f., *exultatio*, f. Tac.

alegrar, tr. 1. Dar alegria a.: *delectare*, Cic.; *laetantem aliquem facere*, Pl.; *afficere laetitiam* ou *gaudio*, *laetitiam* (alicui) *dare* ou *afferre*, Cic., ou *parere*, Pl.; *esse laetitias* (alicui), Cic., ou *gaudio* ou *voluptati*, Pl. || alegrar muitíssimo (alguém): *maximam laetitiam afficere*, *laetitiam efferre*, Cic. || esta carta alegrou-me extraordinariamente: *litterae mihi cumulum gaudii attulerunt*, Cic. || (isto) alegrou-me muito: *incredibilem voluptatem cepi ex...*, Cic.; *magnum gaudium percepi ex...*, Sen. 2. Dar encanto, agradar: *hilarare*, Cic.; *hilariorum face-*

re, Pl.; *hilaritatem afferre* (alicui), Plin.; *sensum hilarare*, Cic. 3. alegrar-se, refl. Sentir alegria: *gaudere* (absol., re ou rem), *laetari* (re, rem, in re ou de re), d., *laetum esse*, Cic.; *agitare laetitiam* ou *gaudium*, Sall.; *gaudia carpere* ou *sumere*, Ov.; *laetitiam capere* ou *percipere* (ex), Cic. || a. com os males alheios: *voluptatem capere ex alienis malis*, Cic.

|| a. muito, extraordinariamente: *exsultare*, *gestire*, *exsultare gaudio* ou *laetitiam*, *gestire laetitiam*, *gaudio compleri* ou *affici* ou *perfundi*, Cic.; *gaudio efferri*, Liv.; *gaudio exsultare*, *efferri laetitiam*, Cic.; *efferri ingenti gaudio*, Liv.; *affici magnam voluptatem*, *affici laetitiam maximam* ou *incredibilem*, *effuse exsultare*, Cic. || alegrar-se não sei de quê: *laetus est nescio quid*, Ter. || alegrei-me muito de...: *magnum gaudium percepi ex...*, Sen.; *maximam laetitiam cepi ex...*, Cic. || alegrar-me-ei muito: *mihi erit pergratum*, *res mihi gratissima erit*, Cic. || alegro-me de ver que: *gaudeo* (inf.), ou *quod* com o indic. ou o conj., *laetor* (inf.), *in hoc laetor quod* (com conj.), *mihi gratum est quod...*, Cic.; *laetus sum* (inf.), Ter. || alegro-me muito de...: *valde* ou *magnopere* ou *vehementer gaudeo* (inf.), *vehementer laetor* (inf.), Cic.; *magna laetitiam nobis est cum...*, Sall.; *est mihi valde gratum* (inf.), Cic. || a. no seu íntimo, interiormente: *gaudere in sinu* || a. antecipadamente: *praesumere gaudium*, Plin. || que se alegra de ou de que: *laetus* (re), Verg.; *laetus* (de re ou inf.), Ter.

alegre, adj. 1. Que tem alegria: *hilaris*, *hilarus*, *laetus*, Cic. || bastante a. (de temperamento): *hilarulus*, Cic. || a. (de momento): *renidens*, Liv. || cara a.: *vultus hilaratus*, Plin.; *vultus* ou *os renidens*, V. Fl. || estar a., ter cara a.: *gaudere*, Cic. || ser naturalmente a.: *esse animo hilari*, Cic. || tornar (alguém) a.: *hilarare*, Plin. || tornar-se a.: *hilarescere*, Varr. || que tem temperamento a.: *laetus animi*, Vel. || naturalmente a.: *cui ingenium est hilare*, Plin. || as pessoas a., os temperamentos a.: *remissi*, m. pl. Cic. 2. Um tanto ébrio: *ebriolus*,

Pl. 3. Fig. || coisas alegres: *res iocosae*, Cic., ou *laetae*, Quint. || cor mais a.: *hilarior color*, Plin. || num lugar a.: *in festivo loco*, Pl.

alegremente, adv.: *hilarare*, *laete*, Cic.; *festive*, Pl.; *hilarum in modum*, Cic. || passar o dia a.: *hilarum diem sumere*, Ter. || este longo jantar decorreu-nos muito a.: *prorsus iucunde cenam produximus illam*, Hor.

alegrete, m. V. canteiro.

alegria, f.: *hilaritas*, f., *laetitia*, f., *gaudium*, n., *voluptas*, f. Cic. || grande a., extraordinária a.: *laetitia magna* ou *maxima* ou *summa*, *gaudium maximum* ou *summum* ou *incredibile*, Cic. || transporte de a.: *laetitia gestiens* ou *elata* ou *exultans*, *elatio gestientis animi*, Cic. || a. excessiva: *laetitia nimia* ou *immoderata* ou *impotens*, Cic. || dar grande a. (a alguém), encher de alegria: *afficere laetitiam* ou *gaudio* (ac.), *laetitiam afferre* ou *dare* (dat.), *cumulum gaudii efferre*, Cic. || a. letura da tua carta encheu-me de a.: *tuis perlectis litteris exsilui gaudium*, Cic. || esta (criança) enche-me de a.: *in eo me oblecto*, Ter. || encher-me-as de a., se...: *pergratum mihi faceris*, si..., Cic. || sentir a.: *laetitiam capere* ou *percipere*, Cic.; *gaudium percipere*, Sen.; *gaudio affici*, *laetitiam perfrui*, *gaudere*, l., *laetari*, d. Cic. || sentir grande a., ter transportes de a., estar radiante de a., pular de a.: *laetitiam perfundi* ou *efferri* ou *exsultare*, *maximam* ou *incredibilem laetitiam affici*, *gaudio compleri* ou *cumulari* ou *perfundi* ou *efferri* ou *triumphare*, *esse in gaudiis* ou *in caelo*, Cic. || eu sentia interiormente uma a. imensa por...: *capiebam animo non mediocrem voluptatem quod*, Cic. || saltar de a.: *exsultare*, *tripudare*, Cic. || chelo de a., transportado de a.: *laetitiam affectus* ou *elatus*, Cic., ou *effusus*, Liv.; *totus in laetitiam effusus*, Cic. || com a.: *animo gaudenti* ou *laetanti* ou *alacri*, Cic.; *cum magna laetitiam*, Liv.; *cum magno gaudio*, Sen. || ver com muita a. (alg. coisa), ver com imensa a. que...: *vehementer* ou *magnopere laetari* ou *gaudere* (com abl. ou inf.), *magnum voluptatem*

capere ex (re), Cic. || grito de a.: *laetus clamor*, Verg. || lágrimas de a.: *lacrimae gaudii effusae*, Liv. || chorar de a.: *gaudio lacrimare*, Ter., ou *lacrimari*, Liv.; *lacrimas gaudii effundere*, Liv. || ele derrama lágrimas de a.: *homini lacrimae cadunt gaudii* || ela morreu de a.: *nimio gaudii exanimata est*, Liv. || as a. da vida: *vitalis gaudia*, Verg. || a. comunicativa: *profusa hilaritas*, Cic. || de a. nem sei onde estou: *prae gaudii ubi sim nescio*, Ter.

alegrete, adj. Um tanto ébrio: *ebriolus*, Pl.; *modice vinosus*, Liv.

aleia, f. Passeio ou arruamento com árvores: *ambulatorio*, f. Cic.; *ambulatorium*, n. Pl.; *xystrus*, m. Sen.

aleijado, adj. 1. Que não tem um membro do corpo ou não pode fazer uso dele: *debilitatus*, Liv.; *debilis* ou *captus* *membris*, Cic.; *distortus*, Suet. 2. Mutilado: *mutatus*, Sen.; *mutatus*, Teod. || membro a.: *membrum detortum* ou *immutatum*, Cic. || a. de todos os membros: *omnibus membris captus*, Liv. || é uma desgraça ser a.: *malum (est) debilitas*, Cic. || a. duma mão: *manum aeger*, Tac.; *manus*, Cic. || a. dos pés: *claudus*, Cic.; *pedum orbis*, Lucr.

aleijão, m. 1. Defeito físico: *corporis pravitas*, Cic.; *naturae damnum*, Liv. 2. Membro defeituoso ou mutilado: *membrum detortum* ou *immutatum*.

aleijar, tr. 1. Privar do uso dum membro: *debilitare*, *rumpere*, Liv.; *distorguere*, Sen. 2. Mutilar: *imminuere*, Sen.; *mutare*, Curt. 3. V. magoar. 4. aleijar-se, refl.: a) *debilitari*, p. Gai.; *mutari*, p.; b) V. magoar-se.

aleitação, f. V. amamentação.

aleitar, tr. V. amamentar.

aleive, m. 1. Calúnia: *falsum crimen*, *falsa criminatio*, Cic.; *confictum crimen*, Liv.; *calumnia*, f. Cic. || assacar aleives contra alguém: *falsis criminibus aliquem circumvenire*, Sall.; *crimina in aliquem serere*, Liv. 2. Perfídia: *perfidia*, f. Cic.; *dolus*, m. Sall.; *proditio*, f. Cic.; *prava calliditas*, Sall.

aleivosamente, adv. 1.

Com traição ou perfídia: *perfidia*, Sen.; *perfidiose*, Cic.; *insidiis* ou *per insidias*, Cic.; *dolo*, Nep.; *insidiosae*, Cic. 2. V. falsamente. || acometer alguém a.: *a tergo alicui assilire*, Sil.; *a tergo aliquem adoriri*, Liv.

aleivosia, f. V. traição, perfídia, falsidade.

aleivoso, adj. 1. Traidor, pérfido: *perfidus*, *proditor*, m. Cic. 2. Em que há aleive ou calúnia: *commenticius*, Cic.; *falsus*, Sall.

aleluia, f.: *alleluia* ou *hal-luia* (pal. hebr., indecl.).

além, adv. 1. Naquele lugar, da parte de lá, lá mais longe: *ultra*, Cic.; *ulterius*, Liv. || correr por aqui e por a.: *hac illac circumcursare*, Ter. || que fica a.: *ulterior*, Cic. || passar a.: *ultra progredi*, Cic.; *praetergredi*, d. Sall.; *transire*, Tac. 2. além de, loc. prep.: *ultra* (ac.), *trans* (ac.), *praeter* (ac.), Cic. || a. dos montes: *ultra montes*, Caes. || a. do Tibre: *trans Tiberim*, Cic. || a. do mar: *trans mare*, Hor. || passar a. de: *transire* (locum), *transilire*, *transgredi*, d., *superare*, Cic. || que fica a. dos Alpes: *transalpinus*, adj. Cic. || que fica a. do Reno: *transrhenanus*, adj. Tac. 3. Fig.: *ultra*, Cic.; *super*, Sen. || alongar (um exórdio) a. do que é necessário: *ultra quam satis est producere*, Cic. || a. da medida: *supra modum*, Verg.; *plus quam satis est*, Cic. || não vivem a. de três anos: *trien-nium vitae non excedunt*, Plin. || a. dum ano: *diutius anno*, Cic. || ir a. dos limites que...: *extra hos cancellos egredi quos...*, Cic. || a. ou aquém: *ultra citrave*, Plin. 4. além disso: *praeterea*, Cic.; *praeter haec*, Ter.; *praeter id*, Plin.; *ad hoc*, Liv.; *super haec*, *insuper*, Liv.; *adde huc*, Cic.; *adde quod*, Liv.; *adde huc quod*, Hor.; *accedit illud*, ou *accedit ut*, Cic.; *eo accedit ut*, Liv. || era velho, e a. disso cego: *ad eius senectutem accedebat etiam ut caecus esset*, Cic. || a. disso o sábio prevê as coisas: *adice quod sapiens providet*.

Alemanha, s. pr.: *Germania*, f. Tac.; *Alamannia*, f. Claud.

alemão, adj. 1. Da Alemanha: *Germanicus*, Caes.; *Germanus*, Ov. 2. Alemães,

m. pl.: *Germani*, m. pl. Tac.; *Alamanni* ou *Alemanni*, m. pl. Claud.

alameda, f. V. *alameda*.

além-mar, loc. adv. No ultramar. || apavorados por servirem a.: *transmarinā militiā perterriti*, Hirt. || as províncias de a.: *transmarinae provinciae*, Col.

alentado, adj. 1. Vigoroso, robusto, esforçado: *robustus*, *validus*, *valens*, Cic.; *fortis*, Verg. 2. V. animado.

alentador, adj. e s. m. V. animador.

alentar, tr. 1. Dar ânimo ou esforço a: *animum (al-cui) addere* ou *augere*, Cic.; ou *facere*, Liv.; *animo (al-quem) confirmare*, *confirmatorem facere*, Caes. 2. V. alimentar. || a. a esperança de alguém: *alicuius spem alere*, Cic.

alento, m. 1. Hábito, respiração: *anima*, f., *halitus*, us, m., *epiritus*, us, m. Cic.; *anhelitus*, us, Plin. 2. Esforço, coragem: *animus*, m. Cic.; *virtus*, *utis*, f. Caes.; *fortitudo*, *inis*, f. Cic. 3. Vigor físico: *robur*, *oris*, n., *vigor*, m. Cic. || tomar a.: *reficere vires*, *refici*, p., *es reficere*, Cic. || dar a.: V. *alentar*.

aleonado, adj. Da cor do leão: *fulvus*, Verg.

alerta, adv. 1. Com atenção. || estar sempre a.: *animo semper excubare*, Cic. || estar a.: *vigilare*, *animo excubare*, *omnia diligenter atque sollicite providere* ou *praecavere*, Cic. 2. Interj.: a) *age!* Pl.; *eia age!* Verg.; b) (fal. de mais de uma pess.): *agite strenue!* Pl.; *eia agite*, Verg. 3. M. V. rebate, sinal.

alevantadiço, adj. V. es-dicioso.

alevantamento, m. V. *motim*, *revolta*.

alevantar, tr. V. *levantar*.

alevante ou **alevanto**, m. V. *motim*, *revolta*.

Alexandria, s. pr. Cidade do Egipto: *Alexandrea*, f., *Alexandria*, f. Cic. || de A.: *Alexandrinus*, adj. Suet.

alexandrino, adj. De Alexandria: *Alexandrinus*, Suet.

alfa, m. Primeira letra do alfabeto grego: *alpha*, n. indecl. Juv.

alfabetar, tr. Disponer por ordem alfabética: *in litteram digerere*, Sen.

alfabeticamente, adv. Por ordem alfabética: *litterarum ordine*, Plin.

alfabético, *adj.* Disposto segundo a ordem das letras do alfabeto. || por ordem a.: *litterarum ordine*, Plin. || dispor por ordem a.: *in litteram digerere*, Sen. || seguir a ordem a.: *digestionem in litteras sequi*, Plin.

alfabeto, *m.* Série das letras duma lingua: *litteratura*, f. Cic.; *prima litteratura*, Sen.; *litterarum ordo*, Plin. || aprender o a.: *elementa prima discere*, Hor. || ensinar o a. às crianças: *pueris litteras affigere*, Quint. || o que ensina o a.: *grammaticata*, ae, m. Suet. (cf. *abece-dário*).

alface, *f.* Nome de planta: *lactuca*, f. Plin.; *lactucula*, f. Col. || a. brava: *lactuca virosa*, L. || abundante em alfaces: *lactucosus*, *adj.* Diom. || vendedor de alfaces: *lactucarius*, m. Diom.

alfageme, *m. V. es-padeiro*.

alfaia, sobretudo no pl. **alfaia**, *f.* Utensílios de adorno ou uso doméstico: *suppellex*, *ecclis*, f., *instrumentum*, n., *ornamenta*, n. pl. Cic. || grande quantidade de a. preciosas: *multa et lauta et magnifica suppellex*, Cic.

alfaiado, *part.*: *suppellectile instructus*.

alfaiar, *tr.* Guarnecer de alfaia, mobilar: *instruere* (*domum* ou *aedes*), Cic.; *suppellectile* (*domum*) *instruere*. **alfaiate**, *m.*: *vestifex*, *icis*, m. Inscr.; *vestitor*, m. Lampr.; *vestificus*, m., *vestiarius*, m. Insc.; *indusiarius*, m. Pl. || officio de a.: *vestificina*, f. Tert.; *vestificium*, n. Inscr.

alfândega, *f.* Repartição onde se cobram os direitos de entrada ou saída de mercadorias: *telonium*, n. Tert. || direitos de a.: *portorium*, n. Cic. || cobrar os direitos de a.: *portoria capere*, Inscr. || suprimidos os direitos de a. na Itália: *portoria Italiae sublatis*, Cic.

alfandegário, *adj. V. aduaneiro*.

alfandegueiro, *adj. 1. V. alfandegário. 2. M.* Empregado da alfândega, que cobra os impostos: *portitor*, m. Cic.; *telonarius*, m. Cod.

alfanje, *m.* Sabre de lâmina curva: *ensis falcatus*, Verg.; *acinaces*, *is*, m. Hor.

alfaque, *m. V. recife*, *báti-zio*.

alfarrábio, *m.*: *vetus liber*.

alfarrabista, *m.*: *libellio*, m. Stat.

alfarroba, *f.* Fruto da alfarrobeira: *siliqua*, f. Plin.; *siliqua Graeca*, Col.; *ceratonia siliqua*, L.

alfazema, *a. f.* Nome de planta: *stoechas*, *adis*, f. Plin.; *lavandula spica*, L.; *saliunca*, f. Plin.

alfena, *f.* Nome de planta: *ligustrum*, n. Verg.; *ligustrum vulgare*, L.

alfenar, *tr. Fig. V. enfeitar*, *efeminar*.

alfeneiro, *m. V. alfena*.

alferes, *m. Ant.* Porta-bandeira: *signifer*, *ert*, m. Liv.; *vexillarius*, m. Inscr.

affim, *adv. V. finalmente*.

alfinêto, *m.* || a. da cabeça: *acus*, *us*, f. Mart.; *acucula*, f. Teod.; *acus crinalis*, Apul.; *acus comatoria*, Petr.

alfobre, *m. 1.* Viveiro de plantas: *seminarium*, n., *plantarium*, n. Plin. || fazer um a.: *seminarium facere*, Pal., ou *instituere*, Col. 2. Canteiro entre dois regos: *pulvinus*, m. Varr.

alfombra, *f. V. alcatifa*, *tapete*.

alforjada, *f. V. alforjecheiro*, *grande porção* (de coisas).

alforje, *m.* Espécie de saco duplo: *pera*, f. Phaed.; *ascopera*, f. Suet.; *reticulum*, n., *mantica*, f. Hor.

alforra, *f.* Ferrugem das searas: *rubigo* ou *robigo*, *inis*, f. Verg.; *uredo*, *inis*, Cic.

alforrar, *t.* Criar alforra: *uredine laedi*, Plin.

alforria, *f.* Liberdade concedida a um escravo: *manumissio*, f. Cic. || carta de a.: *instrumentum manumissionis*, Ulp.

alforriar, *tr.* Dar alforria a: *manumittere*, Cic.

alforva, *f.*, ou **alforvas**, *f. pl.* Nome de planta: *fenum Graecum*, Col.; *silicia*, f. Plin.; *trigonella fenum Graecum*, L.

alfurja, *f. V. esterqueira*, *antro*, *poçuga*.

alga, *f. 1.* Nome de planta: *alga*, f. Verg. || coberto de algas: *algosus*, *adj.* Plin. 2. *V. sargação*.

algália, *f. 1.* Sonda para as vias urinárias: *catheter*, *eris*, m. C. Aur. 2. Sonda usada em cirurgia: *specillum*, n. Cels.; *fistula*, f. Cels.

algaliar, *tr. 1.* Sondar com a algália: *specillo tenta-*

re, Cels. 2. Sondar o canal da uretra, a bexiga: *fistulam in iter urinae demittere*, ou *in vesicam compellere*, Cels.

algaravia ou **algravia**, *f.* Confusão de vozes: *verborum sonitus inanis*, Cic.; *voces inopes rerum*, Hor.

algaraviada ou **algraviada**, *f. 1. V. algaravia. 2. V. berreiro*.

algaraviar ou **algraviar**, *t. V. vozear*, *berrear*.

algarismos, *m. pl.*: *racionales litterae*, f. pl. Inscr.

algazarra, *f. V. grilaria*, *vozearia*, *assuada*.

algema, sobretudo no pl. **algemas**, *f.* Ferros com que se prendem as mãos: *manicae*, f. pl. || pôr as a.: *inincere* (*alicui*) *manicas*, Pl., ou *catenas*, Pl., ou *catenas* Liv.; *addere manus in vincula*, Ov. || tirar as a.: (*alicui*) *manicas levare*, Verg.

algemar, *tr. 1.* Prender com algemas: *inincere* (*alicui*) *manicas*, Pl., ou *catenas*, Liv.; *addere manus in vincula*, Ov.

algaroz, *m. 1.* Parte saliente do telhado: *subgrunda*, f. Varr. 2. Cano que dá vazante às águas do telhado: *deliquia*, f. Vitr.

algibebe, *m.* O que vende fato feito: *vestiarius negotiator* ou simpl. *vestiarius*, m. Dig. || loja de a.: *vestiarius*, n. Cass.

algibeira, *f.*: *sacculus*, m. Petr.; *sacculus*, m. Plin.

algidez, *f.* Grande frialdade: *algor*, m. Sall.

algido, *adj.* Muito frio: *algidus*, Cat.

algo, *pron. indef.* Alguma coisa: *aliquid*, *non nihil*, Cic.; *haud nihil*, *quidpiam*, Ter. || a. mais: *aliquanto amplius*, Cic. || a. menos: *aliquanto minus*, Cic.

algodão, *m.*: *eriozylon*, *t.*, n., *lana lignea*, f. Ulp.

algodoeiro, *m.* Árvore que produz algodão: *aylon*, *t.*, n., *gossypinus*, *t.*, f. Plin.

algor, *m. V. algidez*.

algor, *m. 1.* Carrasco: *carnifex*, *icis*, m., *tortor*, m. Cic.; *supplicii exactor*, Liv. || ele quer que o entreguem ac a.: *se in cruciatum dari cupit*, Cic. || officio de a.: *carnifex*, *icis*, m. Pl.; *vezador*, m. Cic. || este homem, que é o meu a.: *hic...*, *meus carnifex*, Ter. || fazer-se a. de alguém: *excarificare ali-*

quem, Sen. || éle entrega-me ao meu a.: *me sub cultro linquit*, Hor. || é a. de si mesmo: *se cruciat*.

algozaria, f. V. crueldade, barbaridade.

alguazil, m. V. aguazil.

alguém, pron. indef.: *aliquis, qua; quis, qua* (depois de si, ne ou num). || se a.: *si quis ou si qui*, Cic. || que- res que eu chame a.?: *num- quem evocari vis foras?* || a. porventura: *ecquis, ecqua* || está porventura aqui a.?: *ecquis hic est?* Pl.

alguidar, m.: *magida*, f. Varr.; *magis, idis*, f. Plin.

algum, pron. indef.: *aliquis, qua, quod ou quid*, Cic.; *quispiam, quaequam, quod- piam*, Caes.; *nonnullus*, adj., *quis, quae, quod ou quid* (de- pois de si, ne, num), Cic. Pl.: *aliqui, ae, a, ou aliquot* (indecl.), *nonnulli, ae, a, Cic.*; *quidam, quaedam*, Cic.; *pauci, ae, a, Cic.* || a. coisa: *aliquid, non nihil*, Cic.; *haud nihil*, Ter. || a. coisa de im- portância: *magnum aliquid*, Cic. || a. novidade: *aliquid novi*, Cic. || a. semelhança entre eles: *nonnulla inter eos similitudo*, Cic. || a. descan- so: *aliquid otii*, Cic. || a. tempo: *aliquid temporis*, Cic. || consagrar a. tempo às le- tras: *non nihil temporis tri- buere litteris*, Nep. || du- rante a. tempo: *aliquandiu, paulisper*, Cic.; *aliquantisper*, Ter. || a. tempo depois: *post aliquanto*, Liv. || rece- bi a. cartas: *recepti aliquot epistulas*, Cic. || em a. dias: *paucis diebus*, Varr. || mais nova a. anos: *minor paucu- lis annis*, Plin. || se a. deus...: *si quis deus...* || se faço a. coisa que te agra- de: *si quid facio quod tibi placeat*, Ter. || em a. lugar, em a. parte: *alicubi, us- quam*, Cic.; *usquam gentium*, Ter. || se em a. parte...: *si- cubi...*, Cic.; *si qua...*, Hor. || para a. parte: *aliquo*, Ter.; *quoquam*, Cic.; *quoquam*, Ter. || se queres ir a. parte: *si quo abire est animus*, Phaed. || por a. lugar: *ali- qua*, Ter. || de a. lugar: *ali- onde*, Cic. || há a. anos: *aliquot sunt anni*, Cic. || a. tanto: *aliquantum, aliquan- tulum*, Cic. || a. vez, a. ve- zes: *aliquando, interdum, nonnunquam, quandoque, ali- quoties*, Cic.

algures, adv. 1. Em alg. parte: *alicubi, usquam*. 2.

Para alg. parte: *aliquo*, Ter.; *quoquam*, Cic.; *quoquam*, Ter.; (si) *quo*, Cic.

alhada, f. 1. Comida tem- perada com alho: *alliatum*, n. Pl. 2. V. embrulhada, in- triga.

alhanar, tr. 1. V. apla- nar. 2. V. tornar afável.

alheação, f. V. alienação.

alheado, adj. V. alienado.

alheador, m. O que alie- na: *alienator*, m. Cod.

alheamento, m. 1. V.

alheação. 2. V. êxtase.

alhear, tr. V. alienar.

alheamento, adv. V. es- tranhamente.

alheio, adj. 1. Pertencen- te a outrem: *alienus*, Hor.

|| prazer causado pela infe- licidade a.: *voluptas ex alterius malo*, Cic. || procurar salvar-se à custa a.: *quaere- re effugium alterius malo*, Phaed. || o mérito a.: *aliena virtus*, Sall. || apoderar-se dos bens a.: *in aliena bona involare, in alterius fortunas impetum facere*, Cic. || nada quero dos bens a.: *nihil alienum appeto*, Cic. 2. Estran- nho, afastado: *alienus* (ab re ou dat.), *ex p e r s, tis* (gen.), Cic. || estar a. às discórdias civis: *abesse a civilibus controversiis*. || es- tar inteiramente a. a.: *longis- sime abesse ab*, Caes. 3. Que não sabe: *ignarus*, Cic.; *imperitus*, Caes.; *rudis*, Cic. || a. a tudo: *inscius et rudis omnium rerum*, Cic. || a. a todos os sentimentos bons: *relictus ab omni honestate*, Cic. 4. Distraído. || estar a. ao assunto: *a proposita ra- tione diversus*, Cic.; *a re proposita seiunctus*, Nep.; *ad rem non esse*, Liv. || estar a. a.: *abhorre ab*, Cic. || a. a si: *sensibus*, Liv., ou *men- te alienatus*, Plin. || estando quasi alheio a si: *paene alie- nata mente*, Cic. 5. M. O que não nos pertence: *alie- num*, n. Phaed. || o que pre- tende o a.: *alieni appetens*, Sall.

alhetta, f. 1. V. pista. || pôr-se na a.: V. *fugir*. 2. V. *debrum*.

alho, m. Nome de planta:

allium, n. Hor. || cabeça de a.: *alli caput*, Col. || alho- das-vinhas: *allium vineale*, L. || dente de a.: *nucleus alli*, Plin. || réstea de alhos: *alliorum restis*, f. Plin. || cheirar a a.: *allium obolere*, Pl.

alhures, adv. V. em outro lugar.

ali, adv. 1. Naquele lugar:

ibi, in illo loco, in eo loco, Cic.; *illic, in iis locis*, Caes.

2. (Com idea de movimento):

illuc, illo, Cic.; *eo, ad id loci*, Caes.; *in illum locum*, Ov. || dali: *inde, Liv.* || por a.:

ea, Liv. || dali por diante:

inde, Cic.; *ab illo tempore*

|| até a.: *adhuc, Ter.*; *hacte- nus, Verg.* || dali a algum tempo: *interposito spatio*, Cic. || dali a alguns dias:

interiectis paucis diebus, Liv. || dali a alguns anos: *paucis post annis*.

aliado, adj. 1. Ligado pa- ra acção comum: *foederatus*, Cic.; *socius, Verg.* || a. do povo romano: *populi Roma- ni amicus*, Cic. || esta cidade era desde há muito a. dos éduos: *Aeduorum antiquitus erat in fide civitas*, Caes. || reis a.: *reges in amicitiam recepti*, Sall. 2. Unido: *sociatus, coniunctus, consociatus*, Cic. 3. M. pl. Os alia- dos: *socii*, m. pl. Cic. || a cavalaria dos a.: *sociatus equitatus*, Liv. || tomar novos a.: *assumere novos socios* || relativo aos a.: *sociatus*, adj. Cic.

aliagem, f. V. aliança (cf. Hga).

aliança, f. 1. União por casamento: *affinitas*, f., *con-*

nubium, n. Cic.; *matrimo-*

nium, n. Curt. 2. União en- tre nações: *societas*, f. Caes.;

foedus, eris, n. Cic.; *foedus sociale*, Liv.; *amicitia*, f.

Liv. || a. defensiva e ofen- siva: *belli societas*, Sall. || fazer, celebrar uma a.: *foe-*

derus facere, sancire ou ferire, Cic.; *in societatem coire*, Tac.;

in amicitiam coire, Verg.;

foedere iungi (alicui), Liv.;

amicitiam facere, Caes., ou

instituire (cum), Sall. || a

Germânia fez uma a. com o

povo romano: *ad societatem populi Romani applicuit* *se*

Germania, Tac. || os roma- nos fizeram a. com os gaule- ses: *adsciverunt sibi Gallos*

Romani, Liv. || formar novas a.: *societates novas institue-*

re || firmar uma a.: *societa-*

tem confirmare, Sall.; *pacis*

firmare, Tac. || romper uma a.: *foedus frangere, rumpere*,

violare, negligere ou infir-

mare, Cic.; *facere contra*

foedus, Cic.; *a societate de-*

sciscere, Liv. || arco da a.:

V. *arco-da-vélha* (cf. *ares*).

3. Anel de casamento: *pro-nubus anulus*, Tert.

aliar, tr. V. *aliar*.

aliar, tr. 1. Combinar, unir: *sociare* (cum re), *iungere* (cum), *coniungere*, Cic.; *miscere* (dat.), Hor.; *com-miscere*, Cic. || a. a activi-dade à experiência: *sociare diligenter cum scientia*, Col. || a. a verdade à mentira: *confundere vera cum falsis*, Cic. || a. o útil ao agradável: *miscere utile dulci*, Hor. 2. **aliar-se**, refl.: a) fazer um tratado de aliança: *foedere alicui iungi*, Liv.; *amicitiam facere cum*, Caes.; *in amicitiam coire*, Verg. || Ambiorge tinha-se aliado com os germanos: *Ambiorix venerat Germanis in amicitiam*, Caes. || desejar a. com os romanos: *amicitiam velle populi Romani*, Sall. || b) estar uni-do, ligar-se: *coniungi* (cum), p. Cic. || alia-se a tomerida-de à prudência: *temeritas cum sapientia commiscetur*, Cic.

aliás, adv. 1. De outro modo: *aliter*, *secus*, *alio mo-do*, Cic. 2. Fora disso: *alias*, Ulp. 3. Sem o que, quando não: *sin aliter*, *sin minus*, *sin*, Cic.; *aut*, Ov.

aliável, adj.: *sociabilis*, Plin.

alibil, adj. Próprio para a nutrição: *alibilis*, Varr.

Alicante, s. pr.: *Lucen-tum*, n. Plin.

alicantina, f. V. *fraude*, *treta*.

alicantineiro, m. V. *em-bustetro*.

alicate, f.: *forficula*, f. Plin.

alicerçar, tr. 1. Fazer o alicerce de: *fundamenta iacere*, *ponere*, ou *agere*, Cic. 2. V. *basear*.

alicerce, m. 1. Base das paredes que fica enterrada: *fundamenta*, n. pl. Cic.; *fun-dationes*, f. pl., *substructiones*, f. pl. Vitruv.; *fundamen-tis*, n. Verg. || lançar os a.: *fundamenta iacere*, *ponere* ou *agere*, Cic.; *fundamenta lo-care*, Verg. || a partir dos a.: *ab inchoato*, Col. || abrir os a.: *fundamenta fodere*, Plin., ou *aperire*, Liv. || res-taurar desde os a.: *a solo restituere*, Inscr. || destruir desde os a.: *a fundamentis proruere*, Liv. 2. V. *base*, *fundamento*.

aliciação, f. Acção de aliciar: *solicitatione*, f. Cic. (cf. *subórno*).

aliciador, m. O que alicia: *flagitator*, m. Cic.; *cor-ruptor*, m. Pl.

aliciar, tr. 1. Atrair a si: *sibi conciliare* ou simpl. *con-ciliare*, *allicere*, Cic. 2. Se-duzir, solicitar: *corrumpere*, *solicitare*, *attentare*, *tentare*, Cic. (cf. *seduzir*).

aliciente, m. V. *aliciador*.

alidade, f. Régua móvel dum instrumento que serve para medir ângulos: *medicini-tum*, n. Auct. Lim.

alienação, f. 1. Cessão de bens: *alienatio*, f., *abaliena-tio*, f., *deminutio*, f., *nexum*, n. Cic. 2. **Alienação** (men-tal): *mentis alienatio*, Plin.; *alienatio*, f. Sen.; *amentia*, f., *dementia*, f., *insania*, f. Cic. || ser atacado de a. men-tal: *in insaniam incidere*, a mente *deseri*, *mentem amit-tere*, Cic.

alienado, adj. 1. Passa-do a outrem: *alienatus*, Dig.; *abalienatus*, *deminutus*, Cic. 2. Louco: *insanus*, Cic. (cf. *demente*, *louco*).

alienar, tr. 1. Transferir bens: *alienare*, *abalienare*, *deminuere*, Cic.; *emancipare*, Tac. || o direito de a.: *ne-um*, n. Cic. 2. Fig. Afastar (simpatias): *alienare*, *abalie-nare*, *offendere*, Cic. || a. sim-patias: *animos avertere*, Sall. 3. Tornar louco: (*aliquem*) *de mente deturbare*, Cic. (cf. *endoudecer*).

alienável, adj. Que pode ser alienado: *vendibilis*, Cic.

aligar, tr. V. *ligar*, *aliar*.

aligeirar, tr. 1. Tornar leve: *levare*, *allevare*, Cic. 2. Tornar ligeiro: V. *apressar*. 3. **aligeirar-se**, refl.: a) aliviar-se de algum peso: *le-vare se aliquo onere*, Cic.; b) V. *apressar-se*.

aligero, adj. Que traz ou tem asas: *aliger*, *era*, *erum*, Verg.

alijado, part.: 1. Lançado ao mar: *in mare iactus*. 2. Tornado mais leve pelo alija-mento: *levatus*, Plin.

alijamento, m. 1. Acção de alijar ou deitar ao mar: *iactura*, f. Cic. 2. Acção de aliviar a carga: *levatio*, f. Vitruv.

alijar, tr. 1. Deitar fora da embarcação: *iacturam fa-cere* (*alicuius rei*), Cic. 2. Aliviar a carga: *levare*, Cic. 3. V. *desembarçar-se*.

alimária, f. V. *animal*, *bruto*.

alimentação, f. Acção de alimentar, o que serve para

alimentar: *cibaria*, n. pl., *alimen-ta*, n. pl., *cibi*, m. pl. Col.; *alimonium*, n. Tac.

alimentado, part.: *nutri-tus*, Hor.; *pastus*, Liv.; *al-tus*, Sall.

1. **alimentar**, tr. 1. Dar alimento a.: *alere*, Cic.; *nu-trire*, Plin. || alimentamo-nos do trigo da Sicília: *re fru-mentaria ex Sicilia alimur ac sustinemur*, Cic. || a. as nu-vens: *alimenta nubibus affer-re*, Ov. || a. o fogo: *igni ma-teriam praebere*, Liv. 2. Fig. Manter, sustentar: *alere*, Cic.; *nutrire*, V. Max. || a. o luxo: *luxuriam alere*, Nep. || a. as guerras: *bella fovè-re*, Verg. || a. a guerra ci-vil: *belli civilis materiam praebere*, Vel. 3. **alimen-tar-se**, refl.: a) tomar ali-mento: *vesci*, d., *ali*, p., *sus-tentari*, p. Cic.; *vivere*, Pl.; *cibo uti*, Cic.; *cibum capere*, Ov. || a. de carne: *carne ves-ci*, Cic., ou *vivere*, Caes. || a. de fruta: *vitam tolerare pomis*, Cic. || a. de mel: *mel-le sustineri*, Col.; b) Fig.: *ali*, p., *pasci*, p., *sustentari*, p., Cic. || a. de sedições: *seditionibus ali*, Sall.

2. **alimentar**, adj. 1. Pró-prio para servir de alimento: *alibilis*, Varr. 2. Relativo aos alimentos: *alimentarius*, Amm.

alimentício, adj. Que ali-menta, próprio para alimen-tar: *validus* (*cibus*), *firmus*, Cels.; *esculentus*, Mart.; *ali-bilis*, Varr. || o leite da mu-lher é o mais a.: *alut ma-xime lac humanum*, Plin. || a carne é mais a.: *plus ali-menti in carne est*, Cels. || pouco a.: *levis* (*cibus*), *in-firmus*, Cels. || ser menos a.: *minus alimenti praestare*, Cels.

alimento, m. 1. O que alimenta, mantimento: *alimen-tum*, n., *cibus*, m., *esca*, f. Cic.; *nutrimentum*, n. 2. Pl.: *cibaria*, n. pl. Col.; *es-culenta*, n. pl. Cic.; *alimo-nium*, n. Tac. || para nosso a.: *ad vescendum*, Cic. || pri-var de a.: *cibum subducere* (*alicui*), *cibo abstinere* (*ac*), Col. || fornecer alimentos: *alimenta subministrare*, Cels.; *cibaria praebere*, Cic.; *nutri-menta dare*, Verg.; *cibos sup-peditare*, Cic. || tomar a.: *ci-bum capere*, Sall., *sumere*, Nep., *adhibere*, Cic. || a. dos animais: *pabulum*, n. Cic.; *ci-batus*, us, m. Varr.; *cibaria*, n. pl. Col. 3. Fig.: *nutri-*

mentum, n., *alimentum*, n., *pabulum*, n. Cic.; *materia*, f. Liv. || o saber, o único a. do espírito: *scire, quo uno animus alitur*, Cic. || fornecer a. a: *alere* (*aliquid*), Cic.; *materiam subdere* ou *suggestere* (dat.), Liv.

alimpa, f. V. *alimpadura*. **alimpadeira**, f. A que alimpa: *mundatrix*, f. Aug. **alimpado**, part. e adj.: *mundatus*, Col.; *purgatus*, Liv.; *tersus*, Ov.; *emundatus*, *expurgatus*, Col. (cf. *limpo*).

alimpador, m. O que alimpa: *mundator*, m., *purgator*, m. Firm.

alimpadura, f. 1. V. *alimpamento*. 2. Resto dos cereais joirados: *excreta*, n. pl. Col.; *apluda*, f. Plin. || a. de trigo: *excreta tritici minuta*, Col.

alimpamento, m. Acção de alimpar: *purgatio*, f. Plin.; *mundatio*, f. Jer.; *tersus*, us, m. Apul.

alimpar, tr. 1. Tornar limpo: *mundare*, *emundare*, *expurgare*, *depurgare*, *detergere*, Col.; *tergere*, Cic.; *detergere*, Caes. || a. com cuidado: *commundare*, Col. || a. uma casa: *domum mundiorum reddere*, Ulp. || a. (cereais, joirando): *excernere*, Col.; *vannis expurgare*, Col. || a. a cara: *purgare faciem*, Plin. 2. alimpar-se, refl.: *sordes deponere*, Sen.; *purgare faciem*, Plin. || a. do suor: *sibi sudorem abstergere*, Pl.

alindado, part. e adj.: *ornatus*, Cic.; *pulchrior*, us, Hor.; *exornatus*, *decoratus*, Cic.

alindar, tr. Aformosear, tornar lindo: *ornare*, *exornare*, Cic.; *decorare*, Hor.; *adornare*, Plin.; *decorem* (*turbi*) *afferre*, Tac. (cf. *adornar*, embelecer).

alinhado, part. e adj.: *directus*, Cic.; *rectus*, Caes. || árvores a.: *arbores in ordinem satas*, Varr. || oliveiras bem a.: *oleae directo ordine* || ficar a.: *rectis lineis ordines suos servare*, Caes.

alinhamento, m. 1. Linha que serve para alinhar: *linea*, f. Cic. || tomar um a.: *linea uti*, Cic. 2. Acção de alinhar: *directio*, f. Vitr. || em a.: *rectis lineis*, Caes.; *ad lineam*, Cic. || ruas sem a.: *enormes vici*, Tac.

alinhar, tr. 1. Pôr em linha recta: *lineare*, Cat.; *de-*

metiri, d. Cic.; *ad lineam exigere*, Vitr.; *chordā disponere*, Col. || a. as ruas: *vicos dirigere*, Liv.; *vicorum ordines demetiri*, Tac. 2. 1.: *rectis lineis ordinari*.

alinho, m. 1. V. *alinhamento*. 2. V. *asseio*, *esmêro*.

alipede, adj. Que tem asas nos pés: *alipes*, *edis*, Ov.

alipivre, m. Nome de planta: *melanthium*, n. Col.; *nigella damascena*, L.

alisado, part.: *laevigatus*, Maer.; *politus*, Cic. || cabe-los a. com o pente: *laevis coma pectine*, Ov. (cf. *liso*).

alisadura, f. 1. Acção de alisar: *laevigatio*, f. Vitr. 2. Efeito de alisar: *laevor*, m. Plin.

alisar, tr. 1. Tornar liso: *laevigare*, Varr.; *polire*, Cic.; *laevare*, Lucr.; *collaevare*, Plin. 2. V. *aplanar*.

alistamento, m. Acção de alistar: *delectus*, us, m. Caes.; *conquisitio*, f., *sacramentum*, n. Cic. || fazer alistamentos: *conscribere*, Caes. || ordenar alistamentos: *delectum indicere*, Liv. || recrutar legiões por alistamentos: *legiones supplemento exple*, Liv.

alistar, tr. 1. Pôr em lista, recrutar: *conscribere*, Caes.; *scribere*, Liv. || a. soldados: *conscribere milites*, Caes., ou *homines*, Cic.; *exercitum conscribere*, Cic., ou *scribere*, Liv., ou *parare*, Sall., ou *contrahere*, Caes., ou *colligere* ou *efficere*, Cic., ou *facere*, Sall.; *copias comparare*, *delectum habere*, Cic. || a. os cidadãos mais nobres: *nobilissimum quemque evocare*, Caes. || a. cavalaria em toda a província: *equitatum ex omni provincia cogere*, Caes. || a. marinheiros: *classem efficere*, Nep.; *remiges instituere*, Caes. || a. escravos libertos para o serviço da armada: *in classem libertinos legere*, Liv. 2. alistar-se, refl.: a) inscrever-se para o serviço militar: *nomen* ou *nomina dare* ou *edere*, ou *apud consulem edere*, Liv.; *nomen profiteri*, Liv.; *nomen in militiam dare*, Sen.; *ad nomina respondere*, i., *dicere sacramentum*, in *verba iurare*, *voluntarium militem fieri*, Liv. || a. em massa: *coniurare*, Caes. || recusar a.: *detrectare sacramentum*; b) Fig. || a. nesta seita: *in hanc concedere turbam*, Hor.

alivição, f. V. *alívio*.

aliviado, part.: *levatus*, *allevatus* (fal. duma doença), *lenitus*, *mitigatus*, Cic.

aliviamento, m. 1. V. *alívio*. 2. V. *parto*.

aliviar, tr. 1. Libertar duma parte da carga: *levare*, Cic.; *onus eximere* (dat.), Hor. || aliviar-te-ei deste fardo: *ego hoc te fasces levabo*, Verg. || se me aliviardes de parte desta carga: *hoc onus si vos aliquā ex parte allevabitis*, Cic. 2. Fig. Diminuir a aflição, a dor: *levare*, *allevare*, *sublevare*, *relevare*, Cic. || a. os trabalhos de alguém: *laborem alicui levare* ou *detrudere*, Cic. || a. (um doente): *levare*, Plin.; *esse levamento*, Cic.; *levamentum praestare*, Plin. || a. a dor (moral): *aequitudinē levare* ou *elevare* ou *obundare*, *dolorem levare* ou *minuere* ou *mollire*, Cic. || se queres a. a minha dor: *si me levavi vis*, Cic. || se alg. coisa pudesse a. a minha dor: *si esset aliquid levamen*, Cic. || para a. a minha dor: *lenendi animi causā*, Cic. 3. Fazer bem a alguém: *succurrere* (dat.), Nep.; *opitulari*, d. Cic.; *sublevare* (ac.), Hirt. || a. e infortúnio de alguém: *adversae fortunae alicuius succurrere*, Liv. || a. os outros nas suas necessidades: *sustinere aliorum necessitates*, Liv. 4. aliviar-se, refl.: a) libertar-se de parte dos seus trabalhos: *laborem levare*, Cic.; *partes suas sublevare*, Varr. || para me aliviar: *levandi laboris causā* || a. duma parte dos seus cuidados: *oneris partem alicui impertire*, Cic.; b) satisfazer uma necessidade natural: *ventris onus solvere*, Mart.; *ventrem exonerare*, Sen. || a. vomitando: *exonerare stomachum nauseā gravem* || a. (dando à luz): *parere*; c) receber alívio para a sua dor ou aflição: *levare*, p., *allevare*, p. Cic.

alívio, m. Diminuição de sofrimento ou dor (fis. ou mor.): *levatio*, f., *levamentum*, n., *levamen*, *inis*, n., *allevatio*, f., *allevamentum*, n. Cic.; *solatium*, n. Caes.; *ma-ki solamen*, Verg. || sei que isso será para ti um a.: *scio illam rem tibi fore levamento* || para a sua aflição já não há a. possível: *cuius luctus nullo solatio levare potest*, Cic. || as tuas

cartas são para mim um a.: *nonnihil me levanti tuae litterae*, Cic. || causar algum a.: *levationis aliquid afferre*, Cic. || causar grande a.: *magnae levationis esse*, Cic. || dar a. (a um doente): *esse levamento*, Cic.; *levamentum praestare*, Plin.; *aegris subvenire*, Cic. || encontrar a. para os seus males: *reperire levationem malis, malorum consolationem invenire*, Cic. || sentir ou encontrar a. para as suas mágoas: *a maerore recreari*, Cic. || é grande a. na adversidade o ter ânimo: *in re malâ, si bene animo utare, adiuvat*, Pl. || não ter nenhum a.: *nullo solatio levare*, Cic.

alizar, m. Garantia de madeira das ombreiras das portas: *antepagmentum*, n. Vir.

aljava, f. Carcaz para as setas: *pharetra*, f., *corytus*, m. Verg. || que traz aljava: *pharetratus*, adj. Verg. || a. cheia de setas: *pharetra plena*, Ov.; *pharetra sagittis gravida*, Hor. || cingir a a.: *ipitare umeris pharetram*, Verg.

aljófar, m. 1. Pérolas mifadas: *parvae margaritae*. 2. V. orvalho, lágrimas.

aljube, m. V. cárcere.

aljubeiro, m. V. carce-reiro.

alma, f. 1. O princípio pensante (em opos. a corpo): *animus*, m. Cic. 2. O princípio imaterial da vida, a alma depois da morte: *anima*, f., *animus*, m., *spiritus*, us, m. Cic.; *anima vitalis*, Plin. || as almas de todos os homens são imortais: *omnium animi sunt immortales*, Cic. || as nossas a. são uma emanção celeste: *animae nostrae pars sunt caeli* || dar a. ao Criador: *animam efflare, exhalare, amittere* ou *agere*, Cic., *emittere* ou *deponere*, Nep., *reddere*, Ov., *relinquere*, Ter.; *vitam edere*, Cic., ou *reddere*, Ov. || ser como um corpo sem a. (fal. duma coisa): *corpus esse sine spiritu*, Curt. || consagraram-se de corpo e a. à salvação da república: *se totos et animis et corporibus in salutem reipublicae contulerunt*, Cic. || entreguem-me a êle de corpo e a.: *totum et me tradidi*, Cic. || nada pode viver sem a.: *nihil sine anima vivit*, Plin. || a a. do mundo: *animus mundi*, Cic. || as a. dos animais são

privadas de razão: *animi bestiarum sunt rationis expertes*, Cic. || as a. dos mortos: *animae*, f. pl. Cic.; *manes, ium*, m. pl. Liv.; *umbrae*, f. pl. Verg. || evocar as a. dos mortos: *umbrae evocare*, Plin. || a minha a. seguir-te-á por toda a parte: *omnibus umbra locis adero*, Verg. 3. Espírito, inteligência: *animus*, m., *mens*, f. Cic. 4. Princípio dos nossos sentimentos, índole: *animus*, m., *mens*, f. Cic.; *pectus, oris*, n. Verg. || uma grande a.: *animus magnus* ou *excelsus*, Cic. || bela a.: *animus egregius*, Cic. || boa a.: *bona indoles*, Cic. || a. aberta: *animus apertus et simplex*, Cic.; *anima candida*, Hor. || a. forte: *animus fortis* ou *robustus*, Cic.; *vir summâ virtute*, Cic. || a. vil: *animus pusillus*, Cic. || ter uma a. venal: *addictam pretio fidem habere*, Cic. 5. Pensamento íntimo, consciência: *animus*, m., *mens*, f. Cic.; *sensus, uum*, m. pl. Verg. || os olhos são o espelho da a.: *oculi, quemadmodum animo affecti simus, loquuntur* || a cara dissimulava os segredos que lhe iam na a.: *vultu animus tegebatur*, Cic. || abrir a a. a alguém: *sensus suos alicui aperire*, Nep. || de a. e cora-ção: *prompto et alacri animo*, Cic. 6. Pessoa: *homo, inis*, m. Liv. || nem uma a., nem viva a.: *nemo prorsus*, Cic.; *nemo quisquam*, Ter. || não há uma a. que...: *nemo omnium est qui* (conj.), *nemo unus est qui...*, Cic. || dez mil a.: *capitum decem milia*, Liv. 7. Fig. O principal agente, o fundamento: *caput, itis*, n. Liv. || os que eram a. da conspiração: *capita coniurationes*, Liv. || êle é a a. e o móbil de tudo: *architectus et machinator unus est*, Cic. || ser a. dum negócio: *esse caput alicui rei*, Ter. 8. Expressão da vida. || dar a. às estátuas: *vivos vultus ducere, spirantia signa excudere*, Verg. || dar a. a um painel: *tabellam ad veritatem adducere*, Cic. 9. (T. de ternura): *mea vita, mea lux*, Verg.; *meum cor*, Pl.

almácega, f. Pequeno tanque: *parvum stagnum*, n.

almadia, f. V. batel.

almagrado, part.: *rubricatus*, Petr.; *rubricâ pictus*, Hor. (cf. *almagrar*).

almagrar, tr. 1. Tingir com almagre: *rubricâ notare*, Col.; *rubricâ inficere* ou *tingere*. 2. Fig. V. marcar.

almagre, m. Argila avermelhada: *rubrica*, f. Col. || cheio de a.: *rubricosus*, adj. Col.

almalho, m. V. novilho.

almanaque, m. V. calendário.

almeço, m. Sôro que es-corre do queijo: *serum*, n. Verg.

almécega, f. Resina de lentisco, mastique: *mastiche* ou *mastice*, es, f. Plin.; *masticum*, n. Pal. || de a.: *masticinus*, adj. Pal.

almecegueira, f. Lentisco, aroeira (planta): *pietacia lentiscus*, L.

almeirão, m. Nome de planta: *intybum erraticum*, n., *ambubaia*, f. Plin.; *ambubeia*, f. Cels.; *chicorium intybus*, L.

almeiroa, f. Nome de planta: *crepis intybacea*, L.

almejar, tr. 1. Desejar ardentemente: *exoptare, valde optare, cupere vehementer* ou *maxime, appetere avidè* ou *cupidissime, vehementer requirere*, Cic.; *percupere*, Ter.; *concupiscere* (aliquid), Cic.; *cupiditate (rei) ardere* ou *flagrare*, Cic. 2. I. V. agonizar.

almenara, f. Espécie de facho que se acendia outrora nas torres ou castelos: *lanterna*, f.

almiranta, f. Nau que le-va a bordo o almirante: *praetoria navis*, f. Liv.; *imperatoria navis*, f. Plin.

almirantado, m. Posto ou dignidade de almirante: *classis regimen*, n. Vel.

almirante, m. 1. Coman-dante duma armada: *classis praefectus*, m. Liv. || almi-rantes: *classium praefecti*, Vel. || categoria de a.: *classis regimen*, n. Vel. || fazer (alguém) a., nomear (alguém) a.: *classi praeficere* ou *praeponere*. 2. V. almi-ranta.

almirantear, i. Exercer as funções de almirante: *classem habere*.

almiscar, m. Substância aromática segregada pelo almiscareiro: *mus, muris*, m. Jer. || cheirar a a.: *fragrare mure*, Jer.

almiscareira, f. Nome de planta: *geranton*, ti, n. Plin.; *geranium moschatum*, L.

almiscareiro, m. Animal

com uma bolsa sob o ventre, da qual se extrai o almiscar: *mus, muris*, m. Jer.

almo, adj. Criador, venerável: *almus*, Verg.

almoçar, i. 1. Tomar o primeiro almôço: *ientare*, Varr.; *ientaculum sumere*, Mart. 2. Tomar o segundo almôço: *prandere*, Cic.; *pransitare*, Vittr. || convidar para a.: *ad prandium invitare*, Cic. || que almoçou: *pransus*, adj. Hor. || que não almoçou: *impransus*, adj. Hor.

almôço, m. 1. Refeição da manhã: *ientaculum*, n. Suet. 2. Segundo almôço (refeição do meio dia): *prandium*, n. Cic.; *meridianus cibus*, Suet. || tomaste um a. quente: *calidum prandisti prandium*, Pl. || comer (alg. coisa) ao a.: *pransitare (aliquid)*, Pl. || depois dum ligeiro a., eu...: *pransus non avide...*, Hor.

almocreve, m. Homem que conduz bostas de carga: *mulio*, m. Suet.; *agaso*, m. Liv.; *tumentarius*, m. Inscr. || capote de a.: *multonica paenula*, Cic.

almoeda, f. Venda pública por arrematação: *auccio*, f., *hasta*, f., *publicatio*, f., *hastae auccio*, Suet. || a. de bens confiscados: *sectio*, f. Cic. || vender em a.: *vendere constituta auctione*, Cic.; *vendere in auctione*, Plin.; *auccionari*, d., *auccionem constituere* ou *facere*, per *praeconem vendere*, Cic. || pôr em a.: *publicare, subicere praconi* ou *sub praecone*, Cic. || pôsto em a.: *hastae subiectus*, Flor. || comprar em a.: *(aliquid) ab hasta emere* || pôr os bens de alguém em a.: *alicuius bona publicare, sub hasta vendere* ou *voci praconis subicere*, *bonorum auctionem facere* ou *constituere, publicationem proponere*, Cic. || lançar no que se vende em a.: *liceri*, d., *licitari*, d. Cic. || o que arremata ou compra em a.: *manceps*, *ipis*, m. Cic.

almoedar, tr. Pôr em almoeda: *publicare, subicere praconi* ou *sub praecone*, Cic.

almofaça, f. Escova para limpar cavalgaduras: *strigilis*, is, f. Col.

almofaçar, tr. Limpar com almofaça: *strigile radere*, Col.

almofada, f. 1. Espécie

de saco estofado para servir de apoio: *pulvinus*, m. Cic. 2. Travesseiro: *pulvinus*, m. Cic.; *pulvillus*, m. Hor.; *cervical*, *alis*, n. Suet. 3. Almofada de porta ou janela: *tympanum*, n., *replum*, n. Vittr. 4. Almofada para apoiar o cotovelo: *cubital*, *alis*, n. Hor. || relativo à a.: *pulvinaris*, adj. Petr. || em forma de a.: *pulvinatus*, adj. Vittr.

almofadinha, f. Almofada pequena: *pulvillus*, m. Hor. **almofariz**, m. Gral: *mortarium*, n. Col. || a. pequeno: *mortariolum*, n. Vulg. || mão do a.: *pistillus*, m. Verg. **almofrez**, m. Sovela de sapateiro: *subula*, f. Col. **almôndega**, f. Pequena bola de carne: *carnis comminutae globulus*.

almorreimas, f. pl. V. *hemorroides*.

almotaçar, tr. Taxar o preço de: *taxare (rem)*, Suet.; *pretium imponere* (dat.), Quint. ou *constituere*, Cic. (cf. *taxar*).

almotaço, m. 1. O que taxa o preço dos gêneros: *aestimato*, m. 2. Inspector de pesos e medidas: *aedilis*, is, m. Cic.

almotolia, f. Vasilha para azeite: *lecythus*, m. Vulg.

almude, m. Medida para líquidos: *congius*, m. Liv. || que contém um a.: *congiatis*, adj. Pl.; *congiarius*, adj. Plin.

alocução, f. Fala dum general aos soldados: *cohortatio*, f. Caes.; *contio*, f. Liv.; *allocutio*, f. Suet. || fazer uma a. aos soldados: *apud milites contionari*, d. Caes.; *contionem apud milites habere*, Liv.; *cohortationem militum facere*, Nep.

alodial, adj. Livre de encargos. || propriedades a.: *immunia praedia*, Cic.

aloandro, m. V. *leandro*.

aloés ou **aloé**, m. Nome de planta: *aloe*, es, f. Cels.

alojamento, m. Lugar onde alguém se aloja: *habitatio*, f., *domicilium*, n., *hospitium*, n. Cic. || ter um bom a., um esplêndido a.: *bone* ou *magnifice habitare* || dar a. a alguém: *lecto accipere aliquem*, Liv.; *praebere domum*, Hor. (cf. *aboletar* e *alojar*).

alojar, tr. 1. Dar hospitalidade a, recolher: *praebere hospitium* (dat.), Pl.; *praebere domum*, Hor.; *hospitio accipere* (ac.), Cic., ou *exci-*

pere ou *recipere*, Ov.; *lecto accipere*, Liv. || a. muita gente: *multos hospites accipere*, Cic. || a. soldados: *milites in tectis habere*, Liv. 2. V. *armazenar*. 3. **alojar-se**, refl.: *Hospedar-se: deversari (apud aliquem)*, Cic.; *deverti apud*, Liv.; *hospitio deverti apud...*, Pl.; *hospitio (alicuius) uti*, Cic. || ir a. em casa de alguém: *devertere ad...*, Cic.; *deverti ad...*, Pl. (cf. *instalar-se*, *introduzir-se*).

alombado, part. V. *derreado*.

alombar, tr. V. *derrear*.

alongadamente, adv. *Ac longe: procul, longinque*, Cic.

alongado, part. e adj.: *productus, extensus*, Cic.; *prolatus*, Plin.; *porrectus*, Sen.; *protentus*, Verg.

alongamento, m. 1. Aumento de comprimento: *porrectio*, f., *productio*, f., *proectio*, f. Cic.; *extensio*, f. Vittr.; *procurus*, es, m. Plin. 2. Alongamento (duma sílaba): *productio*, f. Quat.; *porrectio*, f. Priso.

alongar, tr. 1. Tornar mais longo: *producere, protendere*, Plin.; *promittere*, Col.; *extendere*, Curt.; *proicere*, Pac. || a. e passo: *accelerare*, i. Cic. || a. um discurso: *orationem dilatare*, Cic. || a. uma carta: *epistulam extendere*, Plin. 2. Fig. Fazer durar mais tempo: *producere, protrahere, trahere, prorogare*, Cic. || a. o tempo: *tempus ducere*, Cic. || a. uma sílaba breve: *producere*, Quint.; *longam syllabam offecere*, T. Maur.; *protendere*, Geil. 3. **alongar-se**, refl.: a) estender-se: *produsi*, p. Cic.; *pertrahi*, p. Verg.; *extendi*, p. Curt.; b) V. *demorar-se*; c) V. *afastar-se*.

alonso, adj. V. *palerma*.

alopecia, f. Doença que faz cair os cabelos: *alopecia*, f. Plin.

aloquete, m. V. *cadeado*. **aloucado**, adj. V. *adotado*.

alourar, tr. Tornar louro: *flavum facere*, Plin.; *flavo colore (aliquid) inficere*, tingere ou pingere.

alousar, tr. V. *lasear*.

alparca, f. Espécie de calçado: *crepida*, f., *solea*, f. Cic. || a. pequena: *crepidula*, f. Pl. || que traz a.: *crepidatus*, adj. Cic. (cf. *sandália*).

alparcata, f. V. *alparca*. **alparcateiro**, m. O que

fas alparcatas: *crepidarius auctor*, Gell.

alpargata, *f.* V. *alparca*. **alpargateiro**, *m.* V. *alparcateiro*.

alparqueiro, *m.* V. *alparcateiro*.

alpendrada, *f.* Alpendre extenso sustentado por colunas: *nubilarius*, n. Col.

alpendre, *m.* Teto saliente que serve de cobertura à entrada dum edificio, vestibulo dum templo: *pronaon* ou *pronaum*, i, n. Vitr.

alpercata, *f.* V. *alparcata*. **alpercateiro**, *m.* V. *alparcateiro*.

alperce ou **alperche**, *m.* Nome dum fruto: *persicium duracium*, Plin.

Alpes, *s. pr.*: *Alpes*, *ium*, f. pl. Cic.; *Alpis*, *is*, f. Ov. dos A.: *Alpinus*, adj. Liv. povos que habitam os A.: *Alpinae gentes* || que está aquém dos A.: *Oisalpinus*, adj. || que está além dos A.: *Transalpinus*, adj.

alpestre, *adj.* V. *frageço*.

álpico, *adj.* Alpino: *Alpicus*, Nep.; *Alpinus*, Liv. **alpino**, *adj.* Dos Alpes: *Alpinus*, Liv.

alpista, *f.* Nome de planta: *phalaris*, *idis*, f. Plin.; *phalaris canariensis*, L.

alporca, *f.* Escrófala: *struma*, f. Cels.; *strumae*, f. pl. Plin.; *scrofulae*, f. pl. || que tem alporcas: *strumosa*, adj. Col.

alporcar, *tr.* Fazer um alporque: *surculum serere*, Cic.

alporque, *m.* Ramo que se mete na terra para se reproduzir: *malleolus*, m., *surculus*, m., *semen*, *inis*, n. Col. || a. com raiz: *vivradus*, f. Col.

alporquenta, *adj.* Que tem alporcas: *strumosa*, Cels.

atquebrado, *part.* V. *ebatido*, *enfraguedo*.

atquebramento, *m.* V. *abatimento*, *enfraguscamento*, *cansaço*.

atquebrar, *tr.* V. *abstar*, *enfraguer*.

alqueire, *m.* Medida de capacidade: *modius*, m. Cic.; *modium*, n. Plin. || que contém um a.: *modialis*, adj. Pl. || a. e meio: *sesquimodius*, m. Varr. || meio a.: *semimodius*, m. Plin. || medir dinheiro aos a.: *medio metiri pecunias*, Petr.

alqueivar, *tr.* Lavar a terra que está de pousio: *vervactum subigere*, Plin.

alqueive, *m.* 1. Pousio: *soli cessatio*. 2. Terra que está de pousio: *novale*, *is*, n., *vervactum*, n., *veteretum*, n., *requietum arum*, Col.; *requietus ager*, Ov.

alquilador, *m.* O que aluga béstas: *mulio*, m. Suet.

alquilar, *tr.* V. *alugar*.

alquilaria, *f.* Estabelecimento onde se alugam béstas: cf. *estrebria*.

alquilar, *tr.* V. *alugar*.

alquilé ou **alquiler**, *m.* V. *aluguer*.

alquimia, *f.*: *alchymia*, f. Firm.

alquitira, *f.* Nome de planta: *tragacantha*, f. Plin.; *astragalus glycyphylus*, L.

Alsacianos, *m. pl.* Povo da Alsácia: *Triboci*, m. pl., ou *Triboces*, um, m. pl. Caes.

alta, *s. f.* 1. Subida de preço dos géneros alimentícios: *annonae carior*, Cic. || há a. no preço dos géneros alimentícios: *annonae ingravescent*, Cic. || há a. no preço dos cristais: *auaserunt pretium suum crystalli*, Plin. 2. Licença para sair (do hospital): *licentia* ou *potestas exeundi*. 3. Autorização para deixar (o serviço militar): *potestas abeundi*. 4. V. *fidalgua*. 5. A parte elevada duma cidade: *summa urbs*, Cic.

altamente, *adv.* 1. Em lugar alto: *alte*, *sublime*, *ex-celsa*, *elate*, Cic. 2. Profundamente: *alte*, *profunde*, Cic. 3. Excelentemente: *eximie*, *egregie*, *excellenter*, *optime*, Cic.

altanado, *adj.* V. *altaneiro*, *altivo*, *orgulhoso*.

altanaria, *f.* 1. Caça de aves que voam alto: *aucupium*, n. Cic.; *avium alte volantium venatio*. 2. V. *altivo*, *soberba*.

altaneiro, *adj.* 1. Que se eleva muito, de vção alto: *alte* ou *sublime volans*, Verg.; *altivolans*, Lucr.; *altivolus*, Plin. 2. V. *soberbo*, *altivo*. 3. V. *sobranceiro*.

altar, *m.* 1. Mesa destinada aos sacrificios: *ara*, f., *altaria*, *ium*, n. pl. Cic. || erigir um a.: *aram constituere*, *statuere*, ou *ponere*, Verg. || pôr a mão sobre um a. (jurando): *aram tenere* ou *tangere*, Verg. || se jurasse sobre o a.: *is si, aram tenens, iuraret...*, Cic. || Anibal, pondo a mão sobre o a.: *tactis sacris, Hannibal...*, Liv. || vi-o jurar sobre o a.:

vidi aram tenentem iurare, Cic. || acolher-se a um a. (ou a sagrado): *in aram confugere*, Cic. || prostrado diante dos a.: *ante aras pro-iectus*, Caes.

altar-mor, *m.* O altar principal: *princeps ara*, Cic.

alta-roda, *f.* V. *fidalgua*.

alteamento, *m.* Acção de altear: *elatio*, f. Arn.

altear, *tr.* 1. V. *elevantar*. 2. Tornar mais alto, elevar mais: *elevare*, Caes.; *educere*, Sen.; *extollere*, Pl. || a. uma casa: *altius tectum tollere*, Cic.; *altitudinum aedibus adicere*, Tac.

alteia, *f.* Nome de planta: *althaea*, f. Plin.; *althaea officinalis*, L.

alteração, *f.* 1. Modificação, mudança: *mutatio*, f. Cic. || todo o corpo é susceptível de a.: *omne corpus mutabile est*, Cic. || a. de semblante: *oris immutatio*, Sall.; *turbatus* ou *incertus vultus*, Cic.; *erebra coloris mutatio*, Cic. || não se lhe notou nenhuma a. fisionómica: *non oris color vultusque mutatus est*, Curt. 2. Degeração, mudança para pior: *corruptio*, f., *depravatio*, f. Cic. || que está sem a.: *integer*, *gra*, *grum*, Col.; *innocius*, Col. || sem a. (fal. de coisas conservadas): *sine offensa*, *sine iniuria*, Col. || grave a. da saúde: *valetudinis perturbatio*, *valetudinis corporis conquassatio*, Cic. || a. da cor: *decoloratio*, f. Cic. || a. do sentido duma palavra: *depravatio verbi*, Cic. 3. Falsificação: *adulteratio*, f. Plin. 4. V. *desordem*, *perturbação*.

alteradamente, *adv.* Agitadamente: *perturbate*, Cic.

alterado, *part.* e *adj.* 1. Mudado: *mutatus*, Cic. 2. Agitado, perturbado, excitado: *perturbatus*, Cic. || semblante a.: *vultus incertus* ou *turbatus*, Cic. || semblante e voz nunca alterados: *vultus semper idem*, *vox non mutata*, Cic. 3. Mudado para pior, corrupto: *corruptus*, Sall.; *vitiatus*, Ov.; *depravatus*, Cic. || vinho a.: *mutatum vinum*, Hor. || vinho que não está a.: *integrum vinum*, || sangue a.: *vitiatus sanguis*, Plin. || urina a.: *vitiata urina*. 4. Falsificado: *adulteratus*, Plin.

alterador, *m.* V. *amot-nador*.

alterar, *tr.* 1. Modificar: *mutare, immutare*, Cic. || a. o semblante: *vultus mutare*, Cic. 2. Mudar para mal, corromper: *corrumpere, depravare*, Cic.; *vitiare*, Plin. || a. a água, a pureza da água: *agum vitare* ou *inguinare*, Frontin.; *riverum inficere*, Plin. || a. o paladar do vinho: *vinum saporem infestare*, Col. || a. a saúde: *corpus corrumpere* || a. os costumes: *mores abolere*, Tac. || e a fortuna não alterou em coisa alguma a alegria de César: *neque de tanta Caesaris voluptate quāquam fortuna deminuit*, Caes. || sem se a. a sua benevolência: *integritū suā gratiā*, Liv. 3. Falsificar: *adulterare*, Cic.; *vitiare*, Liv. || a. os registos públicos: *litteras publicas corrumpere*, Cic. || a. a verdade: *veritatem infringere*, Tac. || a. um texto: *rem verbo et litteris mutare* || a. um nome: *nomen corrumpere*, Sall. 4. V. excitar, perturbar. 5. alterar-se, *refl.*: a) mudar-se: *mutari*, p. Plin. || alterou-se-lhe o semblante: *non vultus, non color unus mansit*, Verg.; b) mudar-se para mal, deteriorar-se: *corrumpi*, p. Cic.; *vitiari*, p. Plin.; *in peiorem partem mutari*, Cic.; *in deterius mutari*, Plin.; *vitiū capere*, Ov. || os vinhos alteram-se: *vina accedunt*, Plin. || alteraram-se os costumes: *immutati (sunt) mores*, Cic. || alterou-se-lhe a constituição física: *vitiatus est corporis habitus*, Cels. || altera-se-lhe a saúde: *tentatur aliqua valetudine*, Caes.; c) encolerizar-se: *irasci*, d. Cic.; *concipere iram*, Just. || a. um tanto: *subirasci*, d. Cic. || a. por nada: *irasci de nihilo*, Pl.; d) V. perturbar-se.

alterável, *adj.* Que pode alterar-se: *mutabilis*, Cic.

altercação, *f.* Disputa: *altercatio*, f. Cic.; *contentio*, f. Caes.; *turgium*, n. Cic.; *rixa*, f. Liv. || ter a.: *altercari*, d. Caes.; *rixari*, d., *turgio contendere*, Cic.

altercador, *m.* O que alterca: *altercator*, m., *rixator*, m. Quint.

altercar, *t.* Disputar acaloradamente: *altercari*, d. Caes.; *rixari*, d., *turgari*, d., *certare (de)*, *contendere*, Cic. (cf. *disputar*).

alternação, *f.* Acção de

alternar: *alternatio*, f. Macr.; *vicissitudo*, *inis*, f. Cic.

alternadamente, *adv.* De modo alternado, ora um ora outro: *alternis vicibus*, Sen.; *vicissim*, Cic.; *alterna vice*, Col.; *in vicem*, ou *invicem*, Caes.; *alternis* (subent. *vicibus*), Liv.; *per vices*, Plin.; *per alternas vices*, Ov.; *vicibus*, Plin.

alternado, *part.* Revezado: *alternatus*, Sil.; *alternus*, Cic.

alternar, *t. e tr.* Suceder alternadamente um ao outro, revezar, fazer alternadamente: *alternare*, l. e tr. Plin.; *vices variare*, Verg. || a. o trabalho com o repouso: *laborem otio*, ou *otium labore variare*, Plin.

alternativa, *f.* 1. Sucessão alternada: *vicissitudo*, *inis*, f. Cic.; *vices*, f. pl. Plin. || com a. de confiança e desânimo: *alternis fidens ac diffidens*, Liv. || ter alternativas de esperança e de receio: *in ancipiti spe ac metu esse*, Liv. || guerra chela de alternativas: *bellum in multa varietate versatum*, Cic. || esta guerra teve tantas a.: *adeo varia belli fortuna ancepsque fuit*, Liv. 2. Opção entre duas coisas: *optio*, f. Cic.; *alternata condicio*, Ulp. || deixam a a. aos cartagineses: *optionem Carthaginiensium faciunt*, Sall. || ver-se na a. de... ou de...: *in eum locum adduct, ut aut... aut...*, Cic.

alternativamente, *adv.* V. alternadamente.

alternativo, *adj.* Feito com alternância: *alternus*, Sen.

alterno, *adj.* T. de geom. Revezado: *alternus*, Boet.

alterosamente, *adv.* De modo alteroso: *magnifice*, Liv. || avançam a.: *incedunt magnifici*, Sall.

alteroso, *adj.* 1. De grande altura: *excelsus*, Cic.; *editus in altitudinem*, Cic. || a. montanha: *mons in immensum editus*, Sall. || a. nau: *navis celsa*, Verg.; *grandis navis*, Cic. 2. V. altivo, soberbo, majestoso.

alteza, *f.* 1. V. altura, elevação, sublimidade. 2. Título honorífico: *sublimitas*, f. Cass. || Alteza Sereníssima: *tranquillitas*, f.

altibaixos, *m. pl.* 1. Terreno acidentado: *iniquitas loci*, Caes. 2. Vicissitudes da vida: *fortuna vicissitudines*

ou *varietas*, Cic.; *fortuna eventus varit*, Caes.

altiloquência, *f.* Sublimidade de estilo: *magniloquentia*, f. Cic.

altiloquente, *adj.* V. altissonante.

altiloquo, *adj.* V. elevado, sublime.

altissonante, *adj.* V. altissono.

altissono, *adj.* Que soa alto, pomposo, sublime: *altisonus*, Cic.

Altíssimo, *m.*: *Deus*, m.; *Altissimus*, m., *Excelsus*, m. Hier.

altitonante, *adj.* Retumbante, estrondoso, que troveja nas alturas: *altitonans*, Cic.

altivago, *adj.* Que vaga no espaço, nas alturas: *altivagus*, Chale.

altivamente, *adv.* Com altivez: *superbe*, *arroganter*, *insolenter*, Cic.; *contemptim*, Liv.; *alto vultu*, Hor. || falar a.: *loqui superba*, Prop., ou *magna*, Ov. || caminhar a.: *magnifice incedere*, Liv.

altivez, *f.* 1. Arrogância, orgulho: *superbia*, f., *ferocia*, f., *ferocitas*, f., *arrogantia*, f., *insolentia*, f., *contumacia*, f. Cic. 2. Orgulho nobre, nobreza de sentimentos: *magnanimitas*, f., *animi magnitudo*, Cic. || manter a sua a.: *excelsa animo esse*, Cic.

altivo, *adj.* 1. Arrogante, soberbo: *superbus*, *gloriosus*, *contumax*, Cic.; *ferox*, Sall.; *arrogans*, Quint. || a. para com os seus subordinados: *arrogans minoribus*, Tac. || ser a.: *elato animo esse*, Sall. || tornar-se a.: *elatus se gerere*, Nep.; *se insolentius efferre*, Cic. 2. Brio, que tem nobreza de sentimentos: *generosus*, *magnanimus*, Cic.; *altus*, Sen.

altivolante, *adj.* Que voa alto: *altivolans*, Lucr.

altivolo, *adj.* Que voa alto: *altivolutus*, Plin.

alto, *adj.* 1. Elevado: *altus*, *celsus*, *excelsus*, *arduus*, *editus*, Cic.; *editus in altitudinem*, Cic.; *sublimis*, Col.; *erectus in sublime*, Sen., ou *in auras*, Ov. || muito a.: *praecelestus*, Cic.; *praealtus*, Sall. || lugares mais a.: *loca superiora*, Cic. || o mais a.: *summus*, Cic.; *supremus*, Verg. || de a. estatura: *procerus*, Plin.; *celsus*, Cic.; *sublimis*, *altus*, *longus*, Col.; *ingens*, Liv. || a. muralhas: *magna moenia*, Verg. || na-

vio de a. bordo: *grandis navis*, Cic. || quando o Sol está a.: *alto sole*. 2. Erguido, levantado. || de cabeça a.: *erectus*, Sen.; *sublimis*, *elato capite*, Col.; *celsus* (sent. fig.), Cic. 3. Situado acima de (em relação a outra coisa). || a a. Germânia: *Germania superior*, Plin. 4. Agudo: *altus*, Sen.; *clarus*, Cic.; *acutus*, Boet. || em voz a.: *voce magna*, *maximā* ou *clarā*, Vic.; *voce erectā*, Quint.; *voce summā*, Hor.; *voce clarescē*, Sen. || gritar em voz a.: *vociferari*, d. Cic. 5. Eminente, distinto: *altus*, *excelsus*, *elatus*, *excellens*, *summus*, Cic.; *eminens*, Vel. || no mais a. grau: *maxime*, adv. Cic. || cair da sua a. posição: *ex fastigio suo iaci*, Sen. 6. Nobre, sublime: *altus*, Cic.; *sublimis*, Quint.; *elatus*, *grandis*, Cic. || em a. estilo: *elate*, adv. Cic. || a. concepções: *sententias gravissimas* ou *excellentes*, *res egregie excogitatas*, Cic. 7. Muito grande, superior: *magnus*, *ingens*, Cic. 8. Muito grande (à má parte), excessivo: *summus*, Cic.; *extremus*, Sall.; *ultimus*, Liv. || a. traição: *perduellio*, f., *patrias proditio*, Cic. || acusado de a. traição: *perduellionis reus*, Cic. || acusar alguém de a. traição: *aliquem perduellionis iudicare*, ou *alicui perduellionem iudicare*, Liv. 9. Loc.: a. mar: *altum*, n., *altum mare*, Cic. || a. noite: *multa de nocte*, Cic.; *nocte intempesta*, Verg. || até a. noite: *ad multam noctem*, Caes. 10. Alto, adv.: a) em parte alta, altamente: *alte*, Cic.; *sublimiter*, Col.; *in sublimi*, Plin.; *sublime*, Liv. || não pode voar muito a.: *non sublimiter volare potest*, Col. || que vsa a.: *altivolus*, adj. Plin. || mais a.: *altius*, Cic.; *excelsius*, Col.; *sublimius*, Ov.; *superius*, Pal. || de a. a baixo: *a summo ad imum*, Cic.; b) para parte alta: *in sublimi*, Cic.; *in altum*, Ov.; *sublime*, Liv. || elevar tam a.: *subducere in tantum magnitudinis*, Liv.; c) Fig. || coloca tam a. a honestidade que...: *honestatem eo loco habet ut...* || passar por a.: *(aliquid) praetermittere*, *silentio praeterire*, Cic.; d) em voz alta: *clare*. || gritar a.: *vociferari*, d. Cic. || dizer muito a.: *magnā voce proclamare*, Verg. || recitar muito

a.: *summā voce citare*, Hor. || falar a.: *clare loqui*, Cic. 11. alto, m.: a) elevação, altura: *altitudo*, *inis*, f. Cic. || que tem dois dedos de a.: *altus duos digitos*, Plin. || do a.: *ex sublimi*, Plin.; b) a parte superior, cimo, cume: *summum*, n. Cic.; *summa*, n. pl. Tac.; *fastigium*, n. Caes.; *vertex*, *icis*, m. Cic.; *summus* (a concordar com um subst.), Cic. || o a. da casa: *superior domus*, Cic. || olhar de a. (sent. fig.): *superne despicere*, Sen.; *ex alto spectare*, Sen. || subir ao a. dum mastro: *alte ascendere in malum*, Varr. || no a. duma árvore: *in summā arbore*, Col. || no a. dum carvalho: *in sublimi quercu*, Phaed. || do a. da casa: *ex superiore parte aedium*, Liv. || lançar-se do a. dum muro: *se de muro deicere*, Caes.; c) no alto: *sublime*, *in excelsis*, Cic.; *sublimiter*, Col.; *in summo*, Sen.; *in summa parte*, Vitruv.; d) para o alto: *in sublimi*, Cic.; *in altum*, Sen.; *ad superiora*, Cic.; *ad summum*, Sall.; *sursum*, Ter.; *sublime*, Cic.; *alte*, Cic. || o sangue jorra para o a.: *alte emicat cruor*, Ov. || olhar para o a.: *altum suspicere*, Ciris.; e) do alto: *desuper*, Caes.; *superne*, Liv.; *ex sublimi*, Plin.; *ex ou de loco superiore*, Cic. || do a. (céu): *ex alto*, Ov.; *de supero*, ou *divinitus*, Cic. || enviado do a. (céu): *de caelo demissus*, Liv. || uma força vinda do a.: *vis caelestis*, Cic. 12. alto! interj. Pare! pare! || fazer a. (fal. de tropas em marcha): *consistere*, Liv.; *sistere*, Tac.; *conquiescere*, Caes.; *stare*, Verg.; *itinere desistere*, Cic.; *iter intermittere*, Caes.; *sistere gradum*, Sen. || marchar toda a noite sem fazer a.: *tota nocte continenter ire*, Caes. || mandar fazer a. (às tropas): *constituere agmen*, Caes.; *sistere aciem*, Liv.; *signa constituere*, Sall., ou *sustinere*, Caes. || alto! estado, viri, Verg. || alto! (fal. duma só pessoa): *siste gradum paulum consiste* || alto lá, tais liberdades ofendem-me: *aufer hinc palpatioes*, Pl. || faça alto: *siste*, *sta*, ou *adsta*, Anthol.

altura, f. 1. Dimensão dum corpo, a partir da base para cima: *altitudo*, *inis*, f. Cic.; *celsitudo*, *inis*, f. Col.;

excelsitas, f. Plin. || a a. das árvores: *arborum proceritas*, Cic. || colinas da mesma a.: *aequales tumuli*, Liv.; *colles pari altitudinis fastigio*, Caes. || o baluarte atingiu 80 pés de a.: *ad octoginta pedes summum munimentum fastigium pervenit*, Curt. || arcos com 109 pés de a.: *arcus sublevati in cix pedes*, Frontin. || até à a. de três pés: *ab imo usque ad tres pedes*. 2. Elevação dum corpo que fica acima da terra: *altitudo*, *inis*, f. Plin. || a grande a. da terra: *alte a terra*, Plin. || voar a grande a.: *per sublime volare*, Plin. || a. dos astros: *stellarum altitudo*, Plin. 3. Posição paralela || à a. do acampamento: *et regione castrorum*, Caes. 4. Eminência, colina: *tumulus*, m., *collis*, *is*, m. Cic.; *agger*, *eris*, m. Verg.; *locus editus* ou *summus*, Sall.; *locus superior*, Liv. || as a.: *loca superiora* ou *editiora*, Caes.; *loca alta*, Liv.; *tuga*, n. pl. Curt. || ocupar as a.: *editiora loca occupare*, Caes.; *tuga obtinere*, Curt.; *tugis insidere*, Verg. 5. Categoria, superioridade, importância: *altitudo*, *inis*, f., *magnitudo*, *inis*, f., *excelsitas*, f. Cic.; *sublimitas*, f. Plin. || vê a que a. me elevaste: *vide in quo fastigio me collocaris*, Plin. || elevar-se à a. de alguém: *alicuius praestantiam consequi*, Cic. || estar à a. da sabedoria de alguém: *prudentiam alicuius assequi*, Cic. || (orador) que não está à a. do assunto: *qui infra rem dicit*, Plin. || não estar à a. das suas funções: *honores male tueri*, Tac. 6. V. ocasião, oportunidade. 7. V. estatutura.

aluado, adj. Influenciado pela Lua, manfaco: *lunaticus*, Dig.

alimento, m. V. cio (dos animais).

alucinação, f. Ilusão: *hallucinatio*, f. Sen. || ter alucinações: *hallucinari*, d. Cic.

alucinadamente, adv. Desvairadamente: *insane*.

alucinado, part.: *hallucinatione captus*, Sen.

alucinador, m. O que alucina: *hallucinator*, m. Fest.

alucinar, tr. 1. Privar da razão, desvairar: *mentem (alicuius) alienare*, Liv.; *mentem excutere*, Sen. 2. V. apazouar. 3. alucinar-se,

refl. Ter alucinações: *hallucinari*, d. Cic. (cf. *iludir-se*).
alude, m. Grande massa de neve que se despenha das montanhas: *praeceps nivium lapsus*, m. || a tempestade provoca aludes em todas as montanhas: *tempestas ex omnibus montibus nives proluit*, Caes.

aludido, part. Mencionado: *supra dictus*, Plin.; *praedictus*, Col.; *supra nominatus*, Censor.

aludir, i. Fazer alusão a: *alludere* (ad aliquid), V. Max. || a. aos versos de Homero: *Homeri versibus aludere*, V. Max. || um verso parecia a. ao nosso tempo: *aliquid a poeta dictum cadere in tempus nostrum videbatur*, Cic. || a. a Zenão: *Zenonem significare*, Cic.

alugado, part. 1. Dado de alugar: *locatus*, Juv. 2. Tomado de alugar: *conductus*, Cic. || aposentado a.: *conductum*, n. Sen. || viver num quarto a.: *habitare in conducto*, Ulp.

alugador, m. 1. O que dá de alugar: *locator*, m. Dig. 2. O que toma de alugar: *conductor*, m. Vitr.; *inquilinus*, m. Cic.

alugamento, m. V. **aluguer**.

alugar, tr. 1. Dar de alugar: *locare*, *elocare*, Cic.; *ablocare*, Suet. || a. as suas propriedades: *constituere mercedulas praediorum*, Cic. 2. Tomar de alugar: *conducere* (rem de aliquo), Cic.

aluguer ou aluguel, m. 1. Ação de dar de alugar: *locatio*, f. Cic. 2. Ação de tomar de alugar: *conductio*, f. Cic. || o que dá de a.: *locator*, m. Dig. || o que toma de a.: *conductor*, m. Cic. || a que toma de a.: *conductrix*, f. Cod. || tomado de a.: *conductus*, adj. Col.; *conducticius*, adj. Varr.; *meritorius*, adj. Suet. || animais tomados de a.: *conducta iumenta*, Col. || carro de a.: *meritorium vehiculum*, Suet. || segundo o contrato de a.: *ex locato*, Dig. 3. Preço do aluguer: *merces*, *edis*, f. Cic.; *mercedes habitationum annuae*, Caes.; *pensio*, f. Suet. || pagar o a.: *solvere pensionem*, Cic.

aluido, part. 1. Desmoronado: *collapsus*, Tac. 2. Abalado: *labefactus*, *labefactatus*, Cic.; *concussus*, *quas-*

satus, Liv.; *quassus*, Hor.; *labans*, Verg.

aluímento, m. 1. Desmoronamento: *ruina*, f. || a. de terreno: *terrae lapsus*, Liv.; *soli lapsus*, Col.; *agri labes*, Cic. || por causa dum a. de montanhas: *provolutis montibus*, Plin. || quatro escravos foram soterrados em virtude dum a.: *quattuor servos cuniculus oppressit*, Cic. 2. Abalo, oscilação: *quassatio*, f. Liv.; *labefactio*, f. Quint.; *concussio*, f. Col.

aluir, tr. 1. Abalar: *labefacere*, *labefactare*, Cic.; *quaterere*, Liv.; *quassare*, *concutere*, Sen. 2. I.: a) desmoronar-se: *corruiere*, Cic.; *collabi*, d., *dilabi*, d. Suet. || (o tremor de terra) fez a. montanhas: *montes lapsus proruit*, Liv.; b) oscilar, ameaçar ruína: *labefactari*, d. Cic.; *labefieri*, Sen.; *concuti*, p. Plin.; *movēri*, p. Verg.

alúmen, m. Pedra ume: *alumen*, *inis*, n. Plin. || que contém a.: *aluminatus*, adj. Plin. || rico em a.: *aluminosus*, adj. Vitr.

alumiado, part.: *illustratus*, Col.; *illuminatus*, Cic.

alumiar, tr. 1. Dar luz a.: *illustrare*, *collustrare*, Cic.; *illuminare*, Plin.; *lucem infundere*, Sen. 2. Levantar ou ter luz diante de alguém: *praelucere alicui*, Phaed.; *lumen praeferre*, Cic.; *lumen admovere*, Plin. || a. alguém com um archote: *lucere alicui facem* ou *cereum*, Pl. 3. Fig. || a inexperiência da juventude deve ser alumada pela luz da experiência dos velhos: *ineuntis aetatis inscitia constituenda et regenda est senum prudentia*, Cic. 4. I. Dar luz, brilhar: *lucere*, Cic.; *lucescere*, Verg.; *micare*, Liv.; *scintillare*, Plin.; *lucem dare*, Verg.; *lumen dare*, Ov.; *lumina fundere*, Verg. || (o Sol) ainda não alumia: *nondum lucebat*, Cic.

aluminoso, adj. Que tem alúmen: *aluminatus*, *aluminosus*, Plin.

aluna, f. A que recebe ou recebeu lições de alguém: *discipula*, f. Quint.; *alumna*, f. Cic.

aluno, m. 1. O que recebe ou recebeu lições de alguém: *discipulus*, m. Cic.; *alumnus*, m. Tac. || ter poucos a.: *pauca praecipere*, Suet. || ser teu a.: *te uti magistro*, Cic.

2. Estudante: *discipulus*, m. Liv.; *discens*, m. Sen.

alusão, f. Referência vaga. || fazer a.: V. **aludir**. || procurando na antiguidade alusões aos males presentes: *praesentia vetustis malis assimilans*, Tac. (cf. *relação*).

alusivo, adj. Que encerra alusão: *aludens*.

aluviação, f. 1. Cheia, inundação: *aluvio*, f. Cic. 2. Terreno formado por aluviação: *aluvio*, f., *circumluvio*, f. Cic.; *aggesta fluminibus terra*, Plin.; *fluminum aggestio*, Pal. || vales formados por a.: *valles quae fluminum alluvie concreverint*, Col. || ilhas formadas por a. num rio: *insulae ab amne congestae*. 3. Grande quantidade, grande número: *multitudo*, *inis*, f. Cic.; *magna vis*, *ingens numerus*, Liv.; *magna copia*; *plurimi* (seguido dum subst.), adj. pl.

alva, f. 1. O romper do dia: *diluculum*, n. Cic. || ao romper de a.: *diluculo*, *primum luce*, Cic.; *albente caelo*, Caes. || antes do romper de a.: *ante lucem*, Liv. 2. Nome duma veste eclesiástica: *subucula*, f. Jer.; *poderes*, is, f. Tert. 3. Esclerótica: *oculi albus*, Cels.

alvacento, adj. Esbranquiçado: *subalbidus*, Cels.; *subalbus*, *subalbicans*, Varr.; *candicans*, Plin.

alvadio, adj. 1. V. **alvacento**. 2. Cinzento: *cinereus*, *leucophaeus*, Plin.

alvaiade, m. Carbonato de chumbo, de cor branca: *cerussa*, f. Cels. || branqueado com a.: *cerussatus*, adj. Cic.

alvanel ou alvanéu, m. V. **pedreiro**.

alvar, adj. 1. V. **alvacento**. 2. V. **estúpido**, **parvo**.

alvará, m. 1. Disposição legal dimanada do chefe de Estado: *edictum*, n. || promulgar um a.: *edictum promulgare*, Cic., ou *proponere*, Suet. || proibir por um a. que...: *edicere ne...*, *edicto sancire ne...*, Cic.; *edicto vetare ne...*, Hor. 2. Diploma passado por autoridade a favor de alguém: *diploma*, *atis*, n. Cic.

alvaraz ou alvarazo, m. Espécie de lepra, manchas brancas que aparecem na pele: *vittigo*, *inis*, f. Cels.

alvazil, m. V. **aguazil**.

alveário, m. V. **colmeia**.
alvedrio, m. V. **arbitrio**, **mótu-próprio**.

alveitar, m. Curandeiro de doenças de animais: *veterinarius*, m. Col.; *medicus equestris*, V. Max., ou *iumentarius*, Inscr.

alveitaria, f. Arte de curar animais: *veterinaria medicina*, *medicina p e c o r i s*, Col.; *medicina iumentorum*, Isid.

alvejante, adj. Que alveja: *candicans*, Plin.; *subalbicans*, Varr.

alvejar, i. 1. Branquejar: *albescere*, Cic.; *candescere*, Ov.; *candicare*, *albicare*, Plin.; *exalbescere*, Gell.; *candorem trahere*, Plin. 2. Começar a ter brancas (fal. do cabelo): *canescere*, Plin.; *albescere*, Hor. 3. Tr. Tomar como alvo: *destinatum locum captare*, Sen. || a. o coração: *cor petere*, Sen. || a. alguém: *vulnera dirigere in* (ac.), Tac.

alveia, f. 1. Milhafre: *milvus*, m. Cic.; *milvius*, m. Ov. || de a.: *milvinus* ou *milvius*, adj. Plin. 2. V. *alvéola*.

alvéola, f. Nome duma pequena ave: *motacilla*, f. Plin.

alvenaria, f. Obra de alvenaria: *structura*, f. Vitruv.; *caementa*, n. pl. Plin. || paredes de a.: *caementici parietes*, Vitruv. || margens revestidas de a.: *circumstructae lapide ripae*, Plin.

alveo, m. 1. Leito do rio: *alveus*, m. Verg. 2. V. *sulco*.

alvéolo, m. 1. Célula do favo de mel: *loculamentum*, n. Col.; *cella*, f. Verg. 2. Cada uma das cavidades onde se encaixam os dentes: *loculamentum*, n. Verg.; *dentium cavernae*, Scrib., ou *cavaturae*, M. Emp.

alveroa, f. V. *paúl*, tanque.

alvião, m. Nome dum instrumento agrícola: *bidens*, m., *ligo*, m., *sarcolum*, n. Col.

alvissaras, f. pl. Recompença que se dá a quem traz boas-novas: *euangelia*, n. pl. Cic.

alvitrar, tr. V. *propor*, sugerir, lembrar.

alvitro, m. V. *paracer*, opinião, sugestão.

alvo, adj. 1. Branco: *albus* (branco sem brilho), *candidus* (branco brilhante), Cic. 2. M. a) disco a que se aponta, fto, ponto de mira: *scopus*, m. Suet. || apontar a um a. com uma seta: *aliquo*

sagittam collineare || atingir o a.: *destinata ferire*, Curt.; *destinatum petere*, Liv. || procurar atingir o a.: *destinatum locum captare* || errar o a.: *deerrare*, i. Sen.; b) fim, designio, intento: *finis*, m. Cic.; *propositum*, n. Caes. || e eles não têm outro a. senão...: *neque quidquam aliud agunt nisi ut...*, Cic. || ele tinha tido por a...: *hoc consilium habuerat ut...*, Vel. || (não saber) que a. têm eles em mira: *quod sit eorum consilium*, Cic. || a república que era o a. de todos os meus cuidados: *res publica, in qua omnis mea cura poni solebat*, Cic. || ter por a. (fal. das coisas): *spectare (ad rem)*, *spectare (rem)*, *pertinere ad*, Cic. || isto tinha um a. muito diferente: *hoc longe alio spectabat*, Nep. (cf. fim); c) esclerótica: *oculi album*, Cels.; d) a cêr branca: *album*, n. Verg.

alvor, m. 1. V. *alva* (primeira luz da manhã). 2. V. *alvura*.

alvorada, f. V. *alva*, madrugada.

alvorar, i. V. *alvorecer*.

alvoreado, adj. e s. m. Desequilibrado: *insipiens*, Cic.; *vir insipiens*.

alvorecer, i. V. *amanhecer*.

alvorejar, i. 1. V. *alvorecer*. 2. V. *alvejar* (branquejar).

alvoroadamente, adv. Com alvoroço: *concoctate*, Quint.; *trepide*, Liv.; *anxie*, Sall.

alvoroadado, adj. 1. Agitado, alarmado, inquieto: *trepidus*, Sall.; *conturbatus*, *perturbatus*, *anxius*, *solicitus*, Cic. 2. Perturbado, em alvoroço: *concoctatus*, Nep.; *excitatus*, Liv.

alvoroadador, m. O que alvoroça: *turbator*, m. Liv.; *concoctator*, m. Cic.

alvoroadamento, m. V. *agitação*, *perturbação*, *alvoroço*.

alvoroadar, tr. 1. Pôr em alvoroço, entusiasmar: *movēre*, *excitare*, Cic.; *concoctare*, Liv.; *agitare*, Sen.; *ciēre*, Curt. 2. Inquietar, alarmar: *conturbare*, *perturbare*, *commovēre*, Cic.; *animum (aliquis) conturbare*, *solicitem (aliquem) habēre*, Cic. 3. V. *amotinar*. 4. alvoroçar-se, *refl.*: a) pôr-se em alvoroço, entusiasmar-se: *movēri*, p., *commovēri*, p. Cic.; *impelli*,

p. Ter. || sem se alvoroçar: *aequo animo* ou *aequissimo animo*, *immoto animo*, *lente*, adv. Cic. || mas éle, sem se alvoroçar...: *at ille lentus...*, Phaed.; b) inquietar-se, alarmar-se: *trepidare*, Liv.; *pa-vēre*, *conturbari* p., *solicitari*, p., *solicitem* ou *animum esse*, Cic.; c) amotinar-se: *indignari (aliquid)*, d. Caes.; *cooriri*, d. Cic.; *rebellionem facere*, Caes.

alvorôço, m. 1. Agitação, entusiasmo: *impetus*, *us*, m., *ardor*, m. Liv. || o a. foi de tal ordem que...: *adeo accensum omnes sunt ut...*, Liv. 2. Perturbação, alarme: *tumultus*, *us*, m. Liv.; *trepidatio*, f. Cic. 3. V. *alvorôto*.

alvoroadador, m. V. *alvoroadador*.

alvoroadamento, m. V. *alvoroadamento*.

alvoroadar, tr. V. *alvoroadar*.

alvorôto, m. 1. Motim: *seditio*, f., *turba*, f. Cic.; *tumultus*, *us*, m. Liv.; *motus*, *us*, m. Hor. 2. Borborinho: *strepitus*, *us*, m., *tumultus*, *us*, m., *convicium*, n., *turbatio*, f., *trepidatio*, f. Cic.; *fremitus*, *us*, m. Plin.; *tumultuatio*, f., *turbatio*, f. Liv. 3. V. *alvorôço*.

alvura, f. 1. Brancura, cêr branca: *albus color*, Cic.; *albitudo*, *inis*, f. Pl.; *album*, n. Verg. || a. dos cabelos: *canities*, *ei*, f. Verg.; *canitudo*, *inis*, f. Pl.

ama, f. 1. Mulher que amamenta o filho de outrem: *nutrix*, f. Cic.; *altria*, f. Col.; *nutricula*, f. Hor. || ser a. de...: V. *amamentar* || e ela é mã a.: *nec recte nutrit*, Col. || que tinha sido a. de Alexandre: *quae Alexandrum educaverat*, Curt. || tomar a. para uma criança: *nutricem puero adducere* || confiar uma criança a uma a.: *puerum nutrici delegare*, Tac. || ser a. (por paga): *nutricium exercere*, Plin. || a. sêca: *assa nutritrix*, Juv. || salário duma a.: *nutricia*, n. pl. Ulp. 2. Dona da casa: *domina*, f. Pl.; *materfamilias*, f. Ter.; *matrona*, f. Col.; *hera*, f., *regina*, f. Ter.

amabilidade, f. 1. Qualidade do que é amável: *comitas*, f., *suavitas*, f., *humanitas*, f. Cic.; *amoenitas*, f. Gell. || cheio de a.: *amabilis*, Cic. || a tua muita a.: *tus suavisissimi mores*, Cic. || palavras cheias de a.: *amoenitas*

sima verba, Gell. 2. Delicadeza, atenções: *officium*, n., *obsequium*, n. Cic. || insistir-se à custa de amabilidades: *obsequio grassari*, Hor. || acolher com a.: *comiter accipere* (ac.), Liv., ou *excipere* || teve mil a. para comigo: *me benigne coluit*, Liv. || tratado com mil a.: *blande ac benigne exceptus*, Liv. || cheio de a. para com alguém: *summe in aliquem officiosus*, Cic.

amachucar, tr. 1. V. amarrutar. 2. V. acabrunhar. **amaciar**, tr. 1. Tornar macio: *mollire*, Liv.; *subigere*, Vitruv. || o enxofre amacia a lã: *mollitiem confert lanis sulfur*, Plin. 2. Abrandar: *mitigare*, *minuere*, Cic.; *lenire*, Liv. 3. I. Tornar-se macio: *subigi*, p. Plin.; *lentescere*, Col. 4. amaciar-se, refl. V. acalmar-se.

ama-de-leite, f. V. ama (1.ª acep.).

amado, part.: *amatus* (aliciui), Ov.; *dilectus*, Verg.; *carus*, Cic. || a. pelos seus concidãos: *acceptus popularibus*, Sall. || muito a.: *carissimus*, Verg.; *dilectissimus*, Stat.; *percarus*, *acceptissimus*, Cic. || muito a. por ambos eles: *utrique carus maxime*, Cic.

amador, m. 1. V. amante. 2. O que tem grande predileção por alg. coisa: *amator*, m. Cic.; *amans* (gen.), m. || a. da antiguidade: *amator antiquitatis* || grande a. (de alg. coisa): *acer amator*, Cic.; *praecupidus* (aliciui rei), Suet.

amadurar, tr. e f. V. amadurecer.

amadurecer, tr. 1. Tornar maduro: *mitigare*, Cic.; *maturare*, Tib.; *coquere*, Verg.; *maturitate mitigare*, Cic. || a. inteiramente: *percoquere* || o Sol amadurece as uvas: *uvae a sole mitescunt*, Cic. 2. I. Tornar-se maduro: *maturescere*, Caes.; *mitescere*, Col.; *coqui*, p. Verg.; *concoqui*, p. Col.; *maturitatem assequi*, Cic.; *ad maturitatem venire*, Plin., *pervenire* ou *perduci*, Col. || a. completamente: *permaturescere*, *percoqui*, p. Col. || a. (fal. dum abscesso): *maturescere*, Cels.

amadurecimento, m. V. madureza, maturação.

âmago, m. 1. V. medula (das plantas). 2. A parte mais íntima, o íntimo da al-

ma ou do coração: *viscera*, um, n. pl. Cic.; *occulta pectoris*, Sall.; *occultum pectus*, Tac. || no f. do coração: *intimo corde*, Cic.; *sub imo corde*, Verg.; *in imo pectoris recessu*, Sen.

amainado, part. 1. Arreado, colhido (fal. das velas dum navio): *contractus*, *subductus* || navegar com as velas a.: *subductis* ou *contractis velis navigare*. 2. V. abrandado, afrouzado.

amainar, tr. 1. Arrear as velas: *vela deducere*, Ov., ou *subducere*, Hirt. 2. Colhêr as velas: *vela contrahere*, Cic., ou *legere*, Verg., ou *stringere*, Sen.; *carbasa substringere*, Mart.; *armamenta demere* ou *componere*, Liv. 3. I e tr. V. abrandar, acalmar, afrouxar. || logo que o vento amainou um tanto: *ut lenita paulum vis ventis est*, Liv. || o mar amainou: *deferbuit mare*, Gell.

amaldiçoado, adj. 1. Maldito: *devotus*, Hor.; *exsecratus*, Cat. || a. seja ele!: *ilium dii male perdant!* Cic.; *dii deaeque istum perdant!* Sen.; *illi male sit!* Cic. || a. sejam aqueles que...: *male eveniat istis qui...* Sen. 2. Réprobo: *reprobus* || ser a. dos deuses: *infestos habere deos*, Sen. 3. Sinistro, funesto, odioso: *exsecrandus*, *detestabilis*, *detestatus*, Cic.; *exsecrabilis*, ou *sacer*, *crum*, Liv.; *invisus*, Cic. || dia a.: *nefastus dies*, Hor. 4. Muito mau (fal. das coisas). || a. caminho: *deterima via*, Cic.

amaldiçoador, m. O que amaldiçoa: *exsecrator*, m. Tert.

amaldiçoar, tr. 1. Lançar maldição a: *exsecrari* (aliciui ou in alicui), d. Cic.; *detestari* (ac.), d. Liv.; *devovere*, Nep.; *male precari* (dat.), d. Cic.; *Diras* (aliciui) *praecari*, Tib., ou *imprecari*, Plin.; *pestem exoptare* (aliciui), Cic. || tendo amaldiçoado Prúrias: *exsecratus in caput Prusias*, Liv. 2. Amaldiçoar (fal. de Deus): *maledicere* (dat.), Vulg. || que os deuses o amaldiçoem: *ilium dii male perdant!* Sen. 3. Abominar, detestar (uma coisa): *exsecrari*, d. Sall.; *detestari*, d. Cic.; *abominari*, d. Liv. || a. o destino: *fatum exsecrari*, Sen. || a guerra que as mãs amaldiçoam: *bella matribus detestata*, Hor.

amálgama, m. Mistura de diferentes coisas: *mixtura*, f. Plin. (cf. *mistura*).

amalgamar, tr. 1. Reunir, misturar diferentes coisas a (próp. e fig.): *miscere*, *confundere*, Cic. 2. amalgamar-se, refl. Misturar-se: *misceri*, p. Plin.

amalhar, tr. 1. Meter no redil. || a. o gado: *claudere textis eratibus pecus*, Hor. 2. V. obrigar.

amalucado, adj. 1.: *excors*, dis, Cic.; *pravas mentis*, Liv. 2. V. atoleimado.

amamentação, f. Acção de amamentar: *lactatio*, f. Iren.

amamentar, tr. Criar ao peito: *mammam praebere* (aliciui), Plin.; *mammam dare*, Ter.; *ubera praebere*, Col., ou *admoovere*, Verg.; *mammam fetum educare*, Plin.; *lactare* (aliciui), Jer.; *lactitare*, Mart. || as mãs amamentam os filhos: *sua quemque mater uberibus alit*, Tac. || os animais que são amamentados: *animantia quae lacte aluntur*, Cic. || ser amamentado por uma ama: *alienas nutricis uberibus educari*, Col.

amancebado, adj. Que vive em mancebia. || homem amancebado: *concubinus*, m. Tac.

amancebamento, m. Concubinato: *pellicatus*, us, m. Cic.; *concubinatus*, us, m. Pl.; *contubernium*, n. Cic.

amancebar-se, refl. Viver com amásia: *vivere cum...*, Nep.; *consuescere cum...*, Cic.

amaneirado, adj. V. afetado, pretensioso.

amanhã, adv.: *cras*, Cic.; *crastino die*, Petr. || de a.: *crastinus*, adj. Cic. || até a.: *in crastinum* || depois de a.: *perendie*, Cic. || a. de amanhã: *cras mane*, Cic. || adiar um negócio para a.: *differre rem in crastinum*.

amanhado, part. 1. V. arranjado, disposto. 2. V. cultivado. 3. V. reparado, consertado.

amanhar, tr. 1. V. arranjar, dispor. 2. V. reparar, consertar. 3. V. cultivar.

amanhecer, i. Romper o dia: *lucescere*, *luciscere*, *dilucescere*, Cic. || amanhece: *lucescit*, *luciscit*, *dilucescit*, Cic.; *prima lux ferme est*, Liv. || antes de a.: *ante lucem*, Liv.; *ante lucis adventum*, Sall.; *ante solis ortum*, Col.; *antelucano tempore*,

Cic.; *antequam luceret*, Cic. || **até** ao a.: *in lucem*, Cic.; *ad lucem*, Liv. || ao a.: *diluculo*, *primo diluculo*, Cic.; *primâ luce*, Caes.; *cum primâ luce*, Cic.; *sub lucis ortu*, Liv. || depois de a.: *ortâ luce*, Caes.; *dato die*, Tac. || desde o a.: *a primo mane*, *statim a primâ luce*, Col. || que ocorre ou se faz antes de a.: *antelucanus*, adj. Cic. || querendo a.: *appetente luce*, Tac. || dorme até a.: *dormit in lucem*, Hor.

amanho, m. 1. V. cultura [das terras], *lavoura*. 2. Arranjo, boa ordem ou disposição: *dispositio*, f., *compositio*, f., *instructio*, f., *ordo*, *inse*, m. Cic.; *ordinatio*, f. Vel.

amansado, part. 1. Tornado manso, domesticado: *cicur*, *uris*, Cic.; *mansuefactus*, Col.; *mansuetus*, Varr. 2. Mitigado, aplacado, acalmado: *sedatus*, Liv.; *placatus*, Hor.; *mitigatus*, Liv.; *lenitus*, Sall.

amansador, m. 1. O que amansa: *domitor*, m. Cic. 2. F.: *domitrix*, f. Verg.

amansar, tr. 1. Tornar manso, domesticar: *mansuefacere*, Col.; *mitigare*, Sen.; *domare*, *cicurare*, Sen.; *feriunt* *mitigare*, Plin., ou *mollire*, Ov. 2. Fig. Mitigar, abrandar, tornar mais tratável: *mansuefacere*, Liv.; *familiarum facere*, Sen.; *mitificare*, Gell. || 6 preciso tempo para os a.: *tempore opus est, dum mitioribus ingentis imbuantur*, Curt. 3. I. e refl. Tornar-se mais manso: a) *mansuefieri*, Caes.; *mitigari*, p. Plin.; *mitescere*, Liv.; *mitificari*, p. Plin.; *ad homines accedere*, Caes.; *feritatem exuere* ou *deponere*, Ov. || (os touros) hão-de amansar em poucos dias: *diebus paucis erunt mansueti*, Varr.; b) Fig. Tornar-se mais brando, mais tratável: *mitigari*, p. Cic.; *mitescere*, Hor. || ele já amansou: *tam mitis est*, Ter.

amante, m. 1. Aquêl que tem amor a uma mulher, namorado: *amans*, Cic. 2. Aquêl que tem relações ilícitas com uma mulher: *amator*, m. Cic.; *amatus*, m., *amatorculus*, m. Pl.; *amatio*, m. Apul.; *amatorculus*, m. Petr. || os a. (homem e mulher): *amantes*, ium, m. pl. Verg. 3. Fig. O que ama alg. coisa: *amator*, m. Nep. || os a. da verdade: *veritatis cultores*, Cic.

4. F. Aquêl que tem amor a um homem: a) *amans*, f. Cic.; b) aquêl que tem relações ilícitas com um homem: *amica*, f. Cic.; *amatrix*, f. Pl. 5. Adj.: a) que ama: *amans*, Cic.; b) que ama alg. coisa: *amans*, *appetens*, Cic. || tendes sido sempre amantes da glória: *semper appetentes gloriae fuistis*, Cic. || a. da caça: *studiosus venandi*, Cic.

amantelar, tr. V. fortificar.

amantinhos, m. pl. Cabos que sustentam as vèrgas em posição horizontal: *ceruchi*, m. pl. Luc.

amanuense, m. Empregado de repartição incumbido de cópias e registos: *adiutor ab epistula*, Inscr.; *scripturae magister*, Cic. (cf. *escrevente*).

amar, tr. 1. Ter amor a: *amare*, *diligere*, *curare* *aliquem habere*, in amore habere, (alicuius) *studiosum esse*, *amare* (aliquem) *complecti* ou *amplecti*, *amicitiâ* ou *caritate complecti*, Cic. || a. muito alguém: *amare ex animo aliquem*, Cic.; *valde*, *admodum*, *singulariter*, *mirifice* ou *unico diligere*, in oculis ferre, Cic. || ele ama-me cada vez mais: *me amicissimè quotidie magis amplectitur*, Cic. || continua a a. este jovem: *ut instituiti complectere adolescentem*, Cic. || cidade que tu amavas mais que tudo: *quas civitas tibi in amore atque in deliciis fuit*, Cic. || reconheci que me amavas muito: *te mei amantissimum cognovi*, Cic. || ninguém te amava mais do que ele: *nemo fuit tui amantior*, Cic. || a. ardentemente a sua pátria: *amore inflammatum esse in patriam*, Cic. || ser amado: *amari*, *diligi*, *carum esse* (alicui), *esse in amore* ou *in amoribus*, *esse in deliciis*, *esse in oculis*, Cic. || que ama os pais: *pius in parentes*, Cic. || a. os que nos amam: *redamare*, Cic. || a. apaixonadamente ou loucamente: *amore insanire*, l. Pl.; (alicuius) *amore flagrare* ou *ardere*, Cic.; (alicuius) *amore deperire*, Liv.; (aliquam) *amare insane*, Pl.; in amorem (alicuius) *effundi*, Tac.; (in aliquo) *uri*, Ov.; (in aliqua) *ardere*, Ov.; *deperire* (aliquam), Ter.; *efflictum deperire*, Pl. || fazer a. (inspirar affecto): *carita-*

tem conciliare, Cic.; *inducere* (aliquem) in amorem, Catull. || a natureza faz-nos a. as crianças dum modo especial: *natura ingenerat praecipuum quemdam amorem in eos qui procreati sunt*, Cic. || fazer-se a. de alguém: *aliquem sibi devincire*, *alicuius benevolentiam sibi conciliare*, *alicuius studia allicere*, Cic. || faz-se a. de todas as pessoas de bem: *allicit voluntates omnium bonorum*, Cic. || a virtude faz-se a.: *virtus contrahit amicitiam*, Cic. 2. Gostar muito de (alg. coisa): *amare*, *diligere*, Cic.; *delectari* (abl.), p., *laetari* (abl.), d. Tac.; *studere* (dat.), i. Caes.; *mihî placet* (res), Cic. || a. a justiça: *ius amare*, Cic. || a. apaixonadamente a virtude: *virtutem adamare*, Sen. || a. a liberdade: *libertati studere*, Caes. || depois de ti, nada há que eu ame mais do que a solidão: *secundum te, nihil est mihi amicitia solitudine*, Cic. 3. amar-se, refl. Ter afeição a si próprio: *amare se*, Cic.; *sibi favere*, Sen.; *se amplecti*, Hor. || todos se amam a si próprios: *se omnes amant*, Pl.; *sibi quisque carus est*, Cic. || eles amam-se mutuamente: *uterque utrique cordi est*, Ter.

amaramente, adv. V. amargamente.

amaranto, m. 1. Nome duma flor: *amarantus*, m. Plin. 2. Nome de planta: *celosia cristata*, L.

amarar, tr. 1. Afastar para o mar largo: (naves) *in altum producere*, Oros.; *ab litore in altum expellere*, Liv. 2. I. Fazer-se ao mar largo: *petere altum*, Liv.; *in altum evehi* ou *fugere*, Liv.

amarelado, adj. 1. Tirante a amarelo: *subflavus*, Suet.; *fulvus*, Verg.; *colore flavescens*, Plin. 2. V. pallido.

amarelecer, tr. 1. Tornar amarelo: *flavo colore aliquid inficere*, *tingere* ou *pingere*. 2. I.: a) tornar-se amarelo: *flavescere*, Verg.; b) V. empalidecer.

amarelejar, i. Mostrar-se amarelo: *flavere*, Col.

amarelento, adj. V. amarelado.

amarelidão, f. 1. Côr amarelo: *flavus color*, Col. 2. V. palidez.

amarelo, adj. 1. Que é da côr do ouro: *flavus*, *flavens*,

fulvus, ceruus, Verg.; flavus ex auro, cereolus, Col. || a. (como açafraão): croceus, Verg. || a. (como laranja): luteus, Col. || estar a.: flavere, Col. 2. V. pálido. 3. M. Cór amarela: color flavescens, Plin. || o a. (cór de laranja): luteum, n. Plin.

amarfanhar, tr. 1. V. amarrotar. 2. V. humilhar.

amargadamente, adv. V. amargosamente.

amargamente, adv. De modo amargo (fig.): amare, Sen.; acerbo, Cic. || lastimar-se a.: graviter queri, Liv. || chorar a.: flere ubertim, Sen., ou amare, Hier. || chorar a. a morte dum amigo: amici mortem multo fletu prosequi, Curt.

amargar, t. 1. Ter gosto amargo: amaritudinem habere, Plin. 2. Sofrer em exploração de: pasnas (rei) dare, luere, expendere ou persolvere, Cic.

amargo, adj. 1. Acre, que tem sabor como o fel: amarus, Cic. || um tanto a.: subamarus, Cic. || ser a.: amaritudinem habere, Plin. || tornar-se a.: inamarascere, Hor.; amarescere, Pal.; amaritudinem trahere, Plin. || tornar a.: amaritudinem afferre, Plin. || boca a.: os amarum, Cels. 2. Fig.: amarum, Verg.; acerbus, Cic. || repreensão muito a.: oburgatio multum habens acerbitalis, Cic. || para que a advertência não seja muito a.: ut monitio acerbitalis careat, Cic. 3. Triste, doloroso: acerbus, luctuosus, Cic. || cuidados a.: amarae curae, Ov. 4. M. Substância amarga (t. med.): amara potio, Plin. || os a.: amara, n. pl. Cels.

amargor, m. 1. Sabor amargo: amaritudo, inis, f. Sen.; amaritas, f. Vitr.; amaror, m. Lucr. amarum, n. Pl. 2. V. amargura. || disfarçar o a.: amaritudinem fallere, Plin.

amargosamente, adv. De modo amargo: amare, Cic.; acerb et asper, Cic.

amargoso, adj. V. amargo.

amargura, f. 1. V. amargor. 2. Angústia, aflição: acerbitas, f., acerbitates, f., pl., dolor, m., aerumna, f. Cic. || cheio de a.: acerbitalibus dilaceratus, Tac. || e estou preparado para todas as a.: nec ullam acerbitalatem recuso, Cic.

amarguradamente, adv.

De um modo amargurado: moleste, aigre, Cic. || muito a.: permoleste, Cic.

amargurado, adj. V. aflitivo.

amargurar, tr. 1. V. tornar amargo (cf. amargo). 2. Angustiar, afligir: angere, dolorem (alicui) afferre ou dare, maestitiam (alicui) inferre, Cic. || isto é que o amargura: hoc male habet virum, Ter. 3. amargurar-se, refl. Afligir-se: maerere, dolere, angere, p., torquere, p., aegritudinem suscipere, aegritudini se dedere, Cic.; macerari, p. Caes.; se macerare, Ter. || a. com alg. coisa: molestiam ex re trahere, Cic.

amarricado, adj. V. eseminado.

amaricoar-se, refl. V. eseminar-se.

amarinhar, tr. 1. Prover de marinhos: nautis ornare; remigibus ou nautis instruire. 2. V. equipar.

amarro, adj. V. amargo.

amarra, f. 1. Cabo com que se prende um navio: funes, ium, m. pl. Verg.; retinacula, n. pl., vincula, n. pl. Liv. || amarra de âncora: ancorale, id., n. Liv.; ancoralia, ium, n. pl. Plin.; ancorarium, n. Liv.; ancorarii funes, Caes. || a. que prende um navio à margem: ora, f. Liv. || soltar a a.: oram solvere, Quint. || cortar as a.: oras praecidere, Liv. || cortar a a.: ancorale incidere, Liv. 2. V. protecção.

amarrado, part. 1.: deligatus, Caes.; vinculis annexus, Liv. || jangada bem a.: ratis validis retinaculis religata, Liv. 2. V. atado. 3. Amarrado à sua opinião: V. obstinado.

amarração, f. V. amarra-dura.

amarrador, m. O que

amarra: alligator, m. Col.

amarradouro, m. V. ancoradouro.

amarradura, f. 1. Acção de amarrar: alligatio, f. Col.; vinctura, f., vinctio, f. Varr.; religatio, f. Cic. 2. V. amarra.

amarrar, tr. 1. Prender com amarra: deligare, Caes.; religare, Liv. || a. navios à margem: ad terram naves deligare ou religare, Caes. || amarrar os navios ao cais: navigia crepidinis portus applicuit, Curt. 2. V. acorrentar. 3. I. V. fundear. 4. amarrar-se, refl.: a) seguir,

não largar: sequi, d., prosequi, d. Hor. || a. a alguém: alique m assectari, Cic. || amarrar-me-ei (a ti): usque tenebo (te), Hor. || a. ao destino de alguém: alicuius fortunam sequi, Curt.; alicuius fatum exsequi, Cic.; b) aplicar-se a: studere (dat.), incumbere (rei ou ad rem), sectari ou consecretari (rem), (ad rem) se applicare ot mentem appellere, studia ponere (in re), Cic. || ele amarrar-se à filosofia: philosophiae deditus fuit, Cic. || será preciso a. a.: dare operam oportebit ut...; c) V. aferrar-se.

amarrilho, m. V. atilho.

amarroado, adj. V. abatido, mediatubundo.

amarroar, t. V. estar abatido (cf. abatido).

amarrotar, tr. 1. Enrugar, amachucar: corrugare, Col. 2. amarrotar-se, refl.: replicari in rugas, Plin.

amartelado, part. V. fortunado.

amartelar, tr. 1. V. martelar. 2. V. importunar. 3. V. vencer. 4. V. discutir.

amarujar, t. 1. V. amargor. 2. V. tornar-se amargo (cf. amargo).

amarujem, f. V. amargor.

amarujento, adj. V. amargo.

amásia, f. Concubina: concubina, f., pellex, is, f. Cic.

amasiar-se, refl. V. amancebar-se.

amásio, m. Indivíduo amancebado: V. amancebado, amante (2.ª acep.).

amassadeira, f. 1. Mulher que amassa, padeira: pistris, f. Lucil. 2. V. massadeira.

amassadeira, f. 1. V. amassadura. 2. V. amolgadura.

amassado, part. 1. Reduzido a massa: subactus, maceratus (tal. de cal), Plin. 2. V. amolgado.

amassador, m. Homem que amassa, padeiro: pistor, m. Varr.

amassadouro, m. Recipiente onde se amassa o pão: magis, idis, f. M. Emp.; alveolus, m. Hier.

amassadura, f. 1. Acção de amassar: subactus, us, m. Plin. 2. V. amolgadura.

amassar, tr. 1. Converter (a farinha) em massa: subigere, Col.; perdomare,

Sen. 2. Amassar (fal. da cal, gesso, etc.): *asciare*, Vitr.; *ambigere*, Plin.; *macerare*, Vitr.; *temperare*, Col. 3. V. misturar. 4. V. deprimir. amassar, f. Lugar onde se amassa o pão, padaria: *pistrina*, f. Lucil.

amatório, adj. 1. Que denota ou inspira amor: *amatorius*, ou *tener*, *era*, *erum*, Cic. 2. V. erótico.

amaurose, f. Gota-serena: *oculorum resolutio* ou *paralyse*, Cels.

amável, adj. 1. Digno de ser amado: *amabilis*, *amandus*, *diligendus*, Cic. || para seres amado, deves ser a.: *ut amaris*, *amabilis esto*, Ov. 2. Agradável, delicado: *amabilis*, *tucundus*, *suavis*, Cic. || homem a.: *homo bellus*, Cic. || carta a.: *plena tucunditatis epistula*, Cic. || nada mais a. do que...: *nihil festivius...*, Plin. || não há nada mais a.: *nihil legi humanius*, Cic. || dum modo a.: *amabiliter*, adv. Cic.

amavelmente, adv. De um modo amável: *amabiliter*, *benigne*, *benevolè*, *comiter*, *officose*, *humaniter*, Cic.

amáveis, m. pl. 1. Filtros amorosos: *amatorium*, n. Quint.; *philtia*, n. pl. Ov.; *amatorium medicamentum*, Suet.; *poecum*, n. Hor. 2. V. fétidos.

amazona, f. 1. Mulher dada à guerra: *Amazon*, *amis*, ou *Amazonis*, *idis*, f. Verg. 2. Pl.: *Amazones* ou *Amazonides*, um, f. pl. Verg.

amazónico, adj. Relativo às amazonas: *Amazonius*, Ov.; *Amazonicus*, Plin.

ambages, m. pl. Evasivas, rodeios: *ambages*, um, f. pl. Ov.

âmbar, m. Substância sólida e transparente, âmbar amarelado: *succinum*, n., *glacsum*, n. Plin.; *electrum*, n. Verg. || de a.: *succineus*, adj. Plin.; *succinus*, adj. Mart.

ambrário, adj. De âmbar: cf. âmbar.

ambição, f. 1. Desejo veemente (do poder, das honras, etc.): *ambitio*, f., *honorum cupiditas*, *cupiditas imperandi*, Cic.; *lubido domandi*, Sall.; *imperti cupido*, *regni cupiditas* ou *amor*, Liv. || ter a.: *ad honores nitii*, Sall. || que tem muita a.: *potentias cupidissimus*, Vel. || deu largas à a.: *maiora concupiscere coepit*, Nep. ||

não tem a.: *caret ambitu*, Plin. || que não tem a.: *modestus*, adj. Cic. || a. desmedida: *imperti sitis*, Sen.; *regni insatiabilis amor*, Liv. || duma a. desmedida: *non modica cupiens*, Tac. || proceder por a.: *gloriae causâ agere*, Cic. || devorado pela a.: *malas dominationis cupidinibus flagrans*, Tac. 2. Desejo: *cupiditas*, f.; *studium*, n. || ele teve a a. de mostrar...: *eum cessit cupido ostentandi...*, Tac. || toda a minha a. consiste em...: *omni mente et cogitatione curaque versor ut...*, Cic.

ambicionar, tr. Cobigar, ter ambição de: *appetere*, Caes.; *expetere*, Cic.; *petere*, Liv.; *consectari*, d. Cic.; *concupiscere*, Suet. || a. a realza: *regnum affecture*, Liv. || ambiciona os domínios de Adêrbal: *in regnum Adherbalis animum intendit*, Sall. || a. o nome de poeta: *studium carminum affecture*, Tac.

ambiciosamente, adv. Com ambição: *ambitiose* ou *per ambitionem*, Tac.

ambicioso, adj. Que tem ambição: *ambitiosus*, Cic. || muito a.: *potentias cupidissimus*, Vel.; *in appetendis honoribus immodicus*, Vel. || tornou-se mais a.: *maiores appetere res coepit*, Nep. || planos a.: *avida consilia*, Sen.; *ambitio*, f. Liv. || para occultar os seus a. planos: *quo minus cupiditas emineret*, Liv. || ser a.: *gloriam appetere atque avidum esse laudis*, *ambitiorum esse*, *flagrare studio laudis*, *gloriam appetere*, *in laudis et gloriae cupiditate versari*, Cic.

ambidextro, adj. Que se serve igualmente das duas mãos: *aequimanus*, Aus.; *ambidexter*, tra, *trum*, Rufin. || ele era a.: *utraqus manus pro dextera utebatur*, Hier.; *non minus sinistra quam dextera promptus (erat)*, Cels.

ambiente, adj. 1. Que está em volta: *circumfusus*, Cic. || ar a.: *aer circumfusus*, Col.; *aer circumpositus*, Sen. 2. M. Meio em que vivemos. || a nossa alma colocada num a. tranquilo: *statione tranquilla collocatus animus*, Sen. || estou no meu a.: *res in meo foro vertitur*, Pl. || sair do seu a.: *conditionem deserere*, Sen.; *modum excedere*, Liv.; *in propria non*

pelle quiescere, Hor.; *maiores nido pennas extendere*, Hor.

ambígeno, adj. Nascido de duas espécies diferentes: *ambigenus*, Anthol.

ambiguamente, adv. Dum modo ambíguo: *ambigue*, *perplexe*, *dubie*, Cic.; *perambages*, Liv.; *ex ambiguo*, Cic.

ambigüidade, f. Qualidade do que é ambíguo: *ambiguitas*, f. Cic. || com a.: *V. ambiguamente* || sem a.: *plane*, *enodate*, *emuleate*, Cic.; *aperte*, Ter. || a. duma palavra: *verbi lapsus*, Cic.

ambíguo, adj. Que tem dois sentidos: *ambiguus*, Cic.; *perplexus*, Liv.; *anceps*, *capitis*, Cic. || expressões a.: *dubia verba*, Quint.; *ex ambiguo dicta*, Cic. || oráculos a.: *oracula flexillogua*, Cic. || resposta a.: *medium responsum*, Liv. || em termos a.: *ambiguo*, adv. Cic.; *perplexe*, adv., *per ambages*, Liv.

âmbito, m. 1. Recinto, contórno: *circuitus*, us, m. Cic.; *ambitus*, us, m. Plin.

ambívio, m. Lugar onde se cruzam dois caminhos: *bitium*, n. Verg.; *ambivium*, n. Varr.

ambíguo, adj. Que tem ângulos obtusos: *amblygonius*, Grom.

ambos, pron. indef.: *ambo*, ac, o, Cis.; *utroque*, *utraqus*, *utrumque*, *utrque*, *utraqus*, *utraqus*, pl. Cic. || a. os cônsules: *consules ambo*, Cic. || nós a.: *utroque nostrum*, Cic. || nós a. sabemos...: *utroque nostrum scit...* Cic. || não há diferença entre nós a.: *neque inter me atque te quidquam interest*, Cic.

ambrósia, f. Alimento dos deuses: *ambrosia*, f. Cic. || de a.: *ambrosius*, adj. Mart.

ambrosíaco, adj. 1. De ambrósia: *ambrosius*, Mart. 2. V. delicioso.

âmbula, f. Espécie de pequeno vaso: *ampulla*, f. Cic.; *ampullula*, f. S. Sev. || semelhante a a.: *ampullaceus*, adj. Plin. || o que faz âmbulas: *ampullarius*, m. Pl.

ambulante, adj. Que não está fixo em um lugar: *erraticus*, Gell. || vendedor a.: *circulator*, m. Sen. || casa a.: *circumforanea domus*, Apul. || médico a.: *pharmacopola circumforaneus*, Cic. || vida a.: *errores*, um, m. pl. Ov. || homem que leva uma vida a.: *erraticus homo*, Gell.

ambulatrix, f. Mulher que gosta de passear: *ambulatrix, f. Cat.*

ambustão, f. Cauterização duma chaga: *ambustio, f. Plin.*

ameaça, f. 1. Palavra ou gesto intimativo: *minas, f. pl., minatio, f., comminatio, f. Cic.* || usar de ameaças (contra alguém): *minas iactare, minis uti, minis (aliquem) insequi, Cic.* || fazer terríveis a. a alguém: *minis atrociter minitari alicui, Cic.* || com a. a. vãs: *vanas exercere minas, Phaed.*

ameaçador, adj. 1. Que ameaça, terrível: *minax, terribilis, Cic.; torvus, truculentus, Plin.; minans, Verg.; plenus minarum, Liv.* || olhar a.: *truces oculi, Cic.; oculorum torvitas, f. Sen.* || que tem ares a.: *torvus, adj. Cic.* || cara a.: *truces vultus, Hor.; torvitas, f. Plin.* || com um ar a.: *torve, adv. Pl.; adpectu truci, Cic.* || dum modo a.: *minaciter, adv. 2. Fig.* Que anuncia desgraça: *minax, tristis, terribilis, minans, Cic.; sinister, tratum, ou infaustus, Tac.; infelix, terrificus, Verg.* || prodígios a.: *prodigia tetra, Liv.* || presságio a.: *omen saevum, Verg.; omen foedum ou magni terroris, Liv.* || ser a.: *imminere, Cic.; urgere, Caes.; supra caput esse, Cic.* || o futuro é a.: *tument negotia, Cic.*

ameaçante, adj. V. ameaçador.

ameaçar, tr. 1. Fazer ameaças: *minari (absol., ou alicui, ou aliquid alicui), d., minitari, d. Cic.; comminari, d. Liv.; minas iactare, Cic., exercere, Phaed.; minis uti, minis insequi (ac.), Cic.* || a. alguém com a espada: *minitari alicui gladio, Sall.; comminari cuspide, gladium intentare, Suet.* || a. com um punhal: *intentare sicam, Cic.* || a. com um bastão: *intentare stipitem, Curt.* || a. com as mãos: *manus intentare (in aliquem), Liv.; manus intentare (alicui), Tac.* || a. de morte: *mortem alicui minitari ou proponere, Cic., ou denuntiare, Curt.; addere mortis metum, Curt.* || a. com a guerra: *bellum ostentare, Cic.; intentare arma, Liv.* || Clódio ameaça-me: *Clodius mihi denuntiat periculum,*

Cic. || ameaça-me de que se vai embora: *minatur se abiturum esse, Ter. 2.* Fazer recear alg. desgraça, estar iminente: *minari, d., imminere, impendere, instare, Cic.* || uma triste sorte me ameaça: *instat fatum mihi triste, Hor.* || a morte ameaça-nos todos os dias: *imminet quotidie mors, Cic.* || os perigos que me ameaçam: *pericula quae mihi intenduntur, Cic. 3.* Ameaçar ruína (estar prestes a cair): *labare, Hor.; in ruinam prorum esse, Sen.* || que ameaça ruína: *ruinosus, adj. Cic. 4.* Fazer esperar: *minari, d. Hor.; spem facere, Cic.* || ameaça muito e não faz nada: *minatur multa, extricat nihil, Phaed.*

ameaço, m. V. ameaça.

ameado, part. Que tem ameias: *pinnis distinctus.*

amealhar, tr. e i. 1. Regatear: *de pretio contendere. 2.* Juntar pouco a pouco, economizar: *parcere (dat.), Cic.*

amear, tr. Guardar de ameias: *pinnas adicere (dat.), Caes.* || a. uma muralha: *fastigium muri pinnis distinguere, Curt.*

amedrontado, part. e adj. *territus, pavens, Sall.; pavitans, Verg.; pavidus, Tac.; trepidans, Verg.; timens, Phaed.; trepidus, Verg.; timidus, pavidus, Ov.*

amedrontar, tr. 1. Meter medo a, assustar: *terrere, contertere, exterrere, Cic.; perterrere, Caes.; territare, Liv.; perterrefacere, Ter.; terrificare, Verg.; perturbare, Phaed.; conturbare, percellere, Cic.; consternare, Caes.; commovere, Cic.; movere, Verg.; timorem incutere, incutere ou facere (alicui), metum incutere, incutere ou afferre, Cic.; metum facere, Tac., ou addere, Sall.; pavorem incutere, Tac.; formidinem incutere, terrorem incutere, Cic.; terrorem obicere, incutere, afferre ou facere, Liv.; terrorem inferre, Caes., ou offundere, Phaed.; metu terrere (aliquem), Cic.; formidine afficere, Tac.; in terrorem conicere, Liv.; formidini esse (alicui), Sall.* || a. muito: *maximo terrori esse (alicui), plurimum terroris facere, Sall.; magno metu turbare, magnis terroribus implere, Verg.* || o mínimo ruído o amedronta: *terretur minimo stridore, Ov. 2.* amedrontar-se, refl.: *terreri, p.*

Caes.; consternari, p. Liv.; perturbari, p. Cic.; extimescere, pertimescere, timore percelli, terrore commoveri, terrorem concipere, Cic.; pavescere, Col.; expavescere, Plin.; horrescere, Verg.; trepidare, Ter.; percelli, p. Liv. || a. sem razão: *falsos pavores induere, Tac.; falso metu trepidare, Ov.*

ameia, f. Cada uma das pequenas partes das torres ou castelos, recortadas em forma de dentes: *pinna, f. Caes.; minae, f. pl. Verg.* || descer por uma corda atada à a. da muralha: *religata ad pinnam muri reste suspensus manibus se demittere, Cic.*

ameigar, tr. V. afagar, acarinhar.

amêijoa, f. Nome dum marisco: *mitulus ou mitylus, m. Plin.*

ameixa, f. Nome dum fruto: *prunum, n. Verg.* || ameixas da rainha Cláudia: *pruna Armentia, Plin.* || a. bravas: *pruna silvestris, Plin.* || a. brancas: *pruna cerea, Verg., ou cereola, Col., ou cerina, Plin.*

ameixeira ou ameixeira, f. Nome de árvore: *prunus, f. Plin.*

amém, adv. Assim seja: *amen, Vulg.* || dar améns: *V. aprovar.*

amêndoa, f. 1. Nome dum fruto: *amygdalum, n. Plin.; amygdalum, n. Pal.; nux Graeca, Col.* || de a.: *amygdalinus, adj. Plin. 2.* Semente encerrada num caroço: *nucleus, m. Plin.* || a. amarga: *nux amara, Col.*

amendoado, adj. Preparado com amêndoas: *amygdalinus, Plin.*

amendoeira, f. Nome de árvore: *amygdalum, n. Col.; amygdala, f. Plin.; amygdalus, f. Pal.* || de a.: *amygdalinus, adj. Plin.*

amenidade, f. 1. Qualidade do que é ameno, suavidade: *iucunditas, f., amoenitas, f., venustas, f., suavitas, f. Cic.* || a. dos lugares: *amoenitas locorum, Cic.* || a. da voz: *vocis dulcedo, Ov. 2.* Suavidade (fal. da linguagem ou do estilo): *venustas, f., suavitas, f., urbanitas, f., festivitas, f. Cic.; lepor, oris, m. Nep.; iucunditas, f. Plin.* || a. das palavras: *verborum iucunditas, f. Cic.* || a. da conversação: *suavitas sermonis* || a. de estilo: *festivitas*

les orationis, Cic. || a. de trato: *suavitas morum*, Cic. **ameninado**, adj.: *puerilis*, Cic.

ameninar-se, refl. Tornar-se criança: *puerascere*, Claud.; *puellascere* (fal. duma mulher), Varr.

amenizar, tr. Tornar ameno: *amoenare*, Cypr.; *amoenum facere* ou *reddere*.

ameno, adj. Agradável, suave, aprazível (fis.): *gratus, iucundus, amoenus, suavis, bellus, amabilis*, Cic. || lugar a.: *locus amoenus* ou *venustus*, Cic.; ou *laetus*, Verg. || voz a.: *vox dulcis*, Sen.; ou *suavis*, Cic.; *lens vocis genus*, Cic. || conversação a.: *festivus sermo, sermo humanus festivusque*, Cic. || lugar muito a.: *locus peramoenus*, Cic.

amentar, tr. 1. V. *De mentar*. 2. Recordar, lembrar: *memoriam rei renovare, referre, afferre* ou *redintegrare*, Cic.; *admonere* (gen.), Liv.; *monere*, Pl.; *memorem (rei) esse cogere*, Cic. 3. Conjurar: *fascinare*, Plin.

ameroceamento, m. V. *compaixão*.

amercear-se, refl. V. *condoer-se*, *compadecer-se*, *fazer mercê*: cf. *mercê*. || amercear-vos de nós: *miserere nostri*, Cic.

amesendar-se, refl. 1. Sentar-se à mesa: *considerare mensis*, Verg. 2. Refestelar-se: *commode considerare*.

amesquinhar, tr. 1. V. *deprimir*, *humilhar*. 2. *amesquinhar-se*, refl. V. *humilhar-se*, *deprimir-se*.

amestrado, part. Ensinado: *doctus, institutus, eruditus, imbutus, peritus*, Cic.

amestrador, m. O que ensina: *instructor*, m. Lampr.

amestrar, tr. Ensinar, tornar perito, instruir: *instituere, erudire, docere, imbuer*, Cic.

ametade, f. V. *metade*.

ametista, f. Nome duma pedra preciosa: *amethystus*, f. Plin. || da cor de a.: *amethystinus*, adj. Mart.

amezinhar, tr. 1. Tratar por meio de mezinha: *infundere (aliquid) clystere*, Plin. 2. Medicar, tratar: *mederi* (dat.), d. Cic.; *curare* (ac.), Cels.; *remedia adhibere*, Liv.; ou *admoovere*, Sen. 3. *amezinhar-se*, refl. Medicar-se: *remedii uti*, Plin.

amianto, m.: *amiantus*, m. Plin.

amicto, m. Pano branco que o sacerdote põe sobre os ombros: *amictus, us*, m. Cang.

amiculo, m. Espécie de vestido ou véu: *amiculum*, n. Cic.

amido, m. Fécula em pó extraída dos vegetais: *amylum*, n. Plin.

amidoar, tr. Polvilhar, misturar com amido: *amylare*, Apte.

amieiro, m. Nome de árvore: *alnus*, f. Verg. || de madeira de a.: *alnus*, adj. Vitr.

amiga, f. 1. Aquela com quem temos relações de amizade: *familiaris, is*, f. Cic. || a tua a.: *tua familiaris*, Cic. 2. V. *amante* (acep. 4.^a, b), *amãsta*.

amigar-se, refl. V. *amancebar-se*.

amigável, adj. Que revela amizade, próprio de amigos: *amicus, humanus*, Cic.; *beneignus*, Liv.; *benevolus*, V. Max. || relações a.: *gratiae coniunctio*, Cic.

amigavelmente, adv. De modo amigável: *amice, benigne, benevole, amanter, studioso, humano, sine controversia*, Cic.; *libentibus animis et aequis*, Ter. || terminar um negócio a.: *rem componere consentientibus utrinque animis, rem sine pugna conficere*, Cic.; *rem cum bona gratia componere*, Ter.

amigdalas, f. pl. Glândulas da garganta: *tonsillae*, f. pl., *glandulae*, f. pl. Cels.

amigdalite, f. Inflamação das amígdalas: *tollae*, f. pl. Veg.; *tolles, tum*, f. pl. Fest.

amigo, adj. 1. Afeiçãoado, benévolo, favorável: *amans*, Cic.; *amicus*, Verg. || a. da sua pátria: *patrias amans*, Cic. || divindade a.: *numen amicum*, Verg. || palavras a.: *verba amica*, Verg. 2. Aliado: *socius*, Verg.; *amicus*, Cic. || cidades a.: *amicae civitates*, Cic. 3. Que tem gosto por alguma coisa: *amicus* (dat.), *amator* (gen.) || a. das letras: *litterarum studiosus*, Nep. || a. da virtude: *studiosus virtutis*, Sen. || a. da verdade: *veritatis diligens*, Nep., ou *cultor*, Cic. || a. dos prazeres: *libidini deditus*, Cic. 4. Que tem simpatia por (fal. dos animais ou das plantas): *amicus* (dat.) || o cão é a. do ho-

mem: *canis homini amicum animal*, Plin. 5. M.: a) aquê-le com quem temos relações de amizade: *amicus, m., familiaris, is, m., necessarius, m.* Cic.; *sodalis, is, m.* Hor. || a. do coração: *ex animo amicus*, Cic. || a. de infância, velho a.: *homo amicus (nobis) iam inde a puero*, Ter. || os seus a.: *sui*, m. pl. Caes. || os nossos a.: *nostri*, m. pl. Cic. || amigos (políticos): *sodales, tum*, m. pl. Cic. || o seu melhor a.: *princeps amicorum eius*, Liv. || não tenho melhor a.: *mihi nemo est amior* || Sécitio, que é muito meu a.: *Secitius, nostri amantissimus*, Cic. || a. íntimo: *homo familiarissimus*, Cic. || pertence ao número dos meus íntimos a.: *in íntimis est meis*, Cic. || querido a., bom a.: *amiculus*, m. Cic. || ser a. de alguém: *amicum esse alicui, cum aliquo amicitiam gerere, aliquo uti familiariter*, Cic.; *aliquem habere necessarium*, Cic. || ter muitos a.: *multos amicos numerare*, Ov.; *a multis diligi*, Cic. || ter poucos a.: *a paucis diligi*, Cic. || homem que tem muitos a.: *homo pluribus amicitis*, Cic. || adquirir amigos: *sibi amicos parare*, Sall.; *amicos* ou *amicitias parare*, Sall. || adquirir muitos a.: *multos amicitias comprehendere*, Cic.; *multos in amicitiam attrahere*, Sen.; *plurimum gratias consequi*, Cic. || com isto se adquiere amigos: *illud amicitiam gignit, id plurimum valet ad constituendam amicitiam*, Cic. || adquirir novos a.: *amicitias novis indulgere*, Cic. || tomar alguém como a.: *in amicitiam aliquem recipere*, Sen.; *ad amicitiam* ou *ad necessitudinem adiungere*, Cic. || fazer-se a. de alguém: *venire in familiaritatem alicuius, amicitiam sibi conciliare cum...*, Cic. || ser recebido como a.: *iure familiaritatis admitti*, Just. || conselho de a.: *fidele consilium*, Cic. || como amigo: *amice*, adv., *amanter*, adv., *benevole*, adv. Cic. || tu procedes como a.: *facis amice*, Cic. || procedeste como um verdadeiro a.: *amice et benevole fecisti*, Cic. || viverem como bons a.: *coniunctissime et amantissime cum aliquo vivere*, Cic. || olá, amigo!: *heus, bone vir!* || diga-me, meu a.: *dic sodes*, Ter.; b)

partidário: *amicus*, m., *sodalitas*, m. Cic.; *factor*, m. Tac. || os a. de Catilina: *Oatillinae gregales*, Cic. || os a. do tirano: *ab latere tyranni*, Cic.; o aliado: *amicus*, m., *socius*, m. Cic.

amimado, *part.* Tratado com mimo: *permulctus*, Sall.; *semulctus*, Gell.

amimador, *adj.* Que amima: *blandus*, Cic.

amimar, *tr.* 1. Tratar com carícia: *blandiri* (dat.), d. Liv.; *mulcere* (ac.), Vel.; *permulcere*, Cic.; *subblandiri*, d. Pl.; *palpari*, d. Hor.; *blandire palpari*, Pl.; *suppalpari*, d. Pl. || amimavam de tal forma o meu inimigo... *inimicum meum sic fovebant...*, Cic. 2. amimar-se, *refl.* Tratar-se com mimo: *sibi indulgere*.

amio, m. Nome de planta: *ammi*, tos, n., *ammium*, n. Plin.; *ammi maius*, L.

amiserar, *tr.* 1. Excitar compaixão a: *ad misericordiam allicere*, *miseratione permovere*, *misericiordiam habere*, Cic. 2. amiserar-se, *refl.* Compadecer-se: *misericiordia moveri* ou *permoveri*, Cic.

Amisia, s. pr. Nome dum rio (Ems): *Amisia*, ae, m. Tac.; *Amisus*, ts, m. Plin.

amissão, f. Perda: *amissio*, f. Cic.

amissível, *adj.* Que se pode perder: *amissibilis*, Cass.

amistar, *tr.* V. *reconciliat*.

amistoso, *adj.* V. *amigável*.

amiudadamente, *adv.* V. *amiúdo*.

amiúdo, *adj.* Frequente: *creber*, *bra*, *brum*, ou *frequens*, Cic. (cf. *frequente*).

amiúdar, *tr.* 1. Fazer muitas vezes o mesmo, repetir: *(aliquid) factitare*, Cic.; *iterare*, Cic. 2. amiúdar-se, *refl.* Tornar-se frequente: *crebrescere*, Quint.

amiúde, *adv.* Frequentemente: *saepe*, *crebro*, *frequenter*, Cic.

amizade, f. 1. Afeição, amor: *amicitia*, f., amor, m., *familiaritas*, f., *necessitas*, f., *necessitudo*, inis, f., *contumtio*, f., *consuetudo*, inis, f., *gratia*, f., *benevolentia*, f., *voluntas*, f. Cic. || laços de a.: *amoris vincula*, *amicitiae nodus*, *benevolentiae coniunctio*, Cic. || laços de íntima a.: *vincula summas coniunctionis*, Cic. || a a. que te tenho levou-me a...: *me impulsi tui*

caritas ut (conj.) || a imensa a. que te tenho: *incredibilis amor in te meus*, Cic. || a a. que me tens: *tua voluntas erga me*, Cic.; *amor quo me es amplexus*, Cic. || a a. que lhe tens: *voluntas quam erga illum habes*, Cic. || a quem tenho grande a.: *quem plane diligo*, Cic. || contrair relações de a.: *amicitiam iungere*, *contrahere*, *instituere*, *constituere* ou *coniungere*, *amicitias conglutinare*, *necessitudinem coniungere*, *sibi amicitiam (cum aliquo) conciliare*, Cic. || homem a quem me liga a mais cordial a.: *homo familiarissimus et mihi coniunctissimus*, Cic. || ligame a ele a mais estreita a.: *mihi cum eo summa necessitudo est*, Cic. || cortar relações de a.: *amicitiam dirumpere*, *dissolvere*, *dissociare*, *discindere*, *exuere*, *deponere*, *dimittere*, Cic.; *amicitias diducere*, Sen. || conseguir a a.: *amicitiam parare*, *comparare* ou *consequi*, Cic. || em boa a.: *amicissimis*, adv. Cic. 2. V. *benevolência*.

amnistia, f. Perdão concedido pelo Estado principalmente a crimes políticos: *abolitio*, f. Quint.; *rerum praeteritarum oblitio*, Vel. || lei de a.: *oblivionis lex*, Nep. || decretar uma a.: *decernere abolitionem*, Flor., ou *abolitionem facti*, Suet. || publicou uma lei de a. geral: *omnium factorum dictorumque veniam et oblivionem in perpetuum sanxit ac praestitit*, Suet.

amnistiado, *tr.* Conceder amnistia a: *crimen* ou *reum abolere*, Dig. || (disse-se) que os réus eram amnistiados: *abolitionem reorum fieri*, Ulp. || Lélcio já foi amnistiado: *Laetius iam est receptus*, Cic.

amo, m. Senhor, dono da casa: *herus*, m., *dominus*, m., *paterfamilias*, m. Cic.

amodorrado, *part.* Acometido de modorra: *veternosus*, *lethargicus*, Plin.; *sopore oppressus*.

amodorrar, *tr.* 1. Causar modorra a: *sopore opprimere*. 2. amodorrar-se, *refl.* Cair em modorra: *veterno teneri*; *soporari*, p. Cels.

amoedado, *part.* Reduzido a moeda, cunhado: *signatus*, Cic. || cobre não a.: *aes rude*, Plin., ou *grave*, Liv.

amoedar, *tr.* Reduzir a moeda, cunhar moeda: *signare*, Cic.; *codare*, Ter.; *percuniam facere*, Sall.

amoestar, *tr.* V. *admoestar*.

amofinação, f. Entado, consumição: *animi cruciatus*, Cic.; *aeiritudo*, inis, f., *angor*, m., *aegrimonia*, f. Cic.

amofinar, *tr.* 1. V. *aflegir*, *arrelhar*. 2. amofinar-se, *refl.* V. *aflegir-se*, *agastar-se*.

amoitar-se, *refl.* V. *seconder-se*.

amolação, f. Acção de amolar: *exacutio*, f. Plin.

amoladeira, f. Pedra de amolar: *cos*, *cotis*, f. Cic.

amolado, *part.* e *adj.*: *exacutus*, *acutus*, *cultratus*, *culsellatus*, Plin. || facia bem a.: *acutus culler probe*, Plin. || fouce bem a.: *falcis acies exacta*, Plin.

amolador, m. O que amola: *cotarius*, m., *acutator*, m. Gloss.

amoladura ou **amoladeira**, f. V. *amolação*.

amoliar, *tr.* 1. Afilar: *acutere*, Plin.; *exacutere*, Cic.; *acutum reddere*, Hor. || pedra de a.: *cos*, *cotis*, f. Cic. || a. na pedra: *in cote subigere*, Verg.; *cote exacutere*, Plin. || a. uma fouce: *aciem falcis excitare*, Plin. 2. V. *molestar*.

amoldar, *tr.* 1. V. *adaptar*, *acostumar*, *conformar*. 2. amoldar-se, *refl.* V. *adaptar-se*, *conformar-se*.

amolecer, *tr.* 1. Tornar mole: *mollire*, Cic.; *emollire*, Plin. 2. Abrandar, enfraquecer, efeminar: *mollire*, Cic.; *emollire*, Liv.; *enervare*, Cic.; *effeminare*, Sall. 3. I. Tornar-se mole: *molliri*, p. Cic.; *emolliri*, p. Col.; *mollescere*, Plin.; *emollescere*, Cels.; *madere*, i. Verg. || a. (fal. da cera): *lentescere*, Plin.

amolecido, *part.*: 1. *mollitus*, Cic.; *emollitus*, *mollis*, Plin. 2. Fig.: *emollitus*, Liv.; *enervatus*, Cic.; *fractus*, Quint.

amolecimento, m. 1. Acção de amolecer, estado do que está amolecido: *mollitudo*, inis, f. Vitr. 2. Fig.: *mollitia*, f., *mollities*, ei, f. Cic.

amolentado, *part.* V. *amolecido*.

amolentar, *tr.* V. *amolecer*.

amolgadela, f. V. *amolgadura*.

amolgado, *adj.*: *collisus*, Ulp.; *contusus*, Verg.

amoladadura, f. 1. Acção de amolgar: *contusio*, f. Cic. 2. V. *mossa*.

amolamento, m. V. amoladadura.

amolgar, tr. 1. Fazer mossa em: *contundere, collidere*, Cic. 2. V. *abater, esmagar*.

amomo, m. Nome de planta: *amomum*, n. Verg.

amoniaco, adj. T. de Quím. || sal a.: *sal ammoniacus*, Plin.

amontoadamente, adv. Aos montes: *cumulatim*, Varr.; *acervatim*, Lucr.

amontoação, f. V. acumulação.

amontoado, part. 1. *congestus*, Liv.; *acervatus*, Plin.; *coacervatus*, Cic.; *cumulatus*, Curt. || cadáveres a.: *acervi corporum constructi*, Cic.; *strata per cumulos corpora*, Liv. || terra a.: *terra supergesta*, Col.; *aggestio*, f.; *exaggeratio*, f. Just. 2. Fig.: *acervatus*, Liv.; *congestus*, Tac. 3. M. V. *amontoamento, conjunto*.

amontoador, m. O que amontoa: *accumulator*, m. Tac.

amontoamento, m. Amontoação, amontoado. *acervatio*, f. Plin.; *congestio*, f. Vitr.; *congestus*, us, m. Cic.; *congeries*, ei, f. Plin.; *strues*, te, f. Liv.

amontoar, tr. 1. Pôr em montão: *coacervare, accumulare, aggerere, construere*, Cic.; *acervare, exaggerare*, Plin.; *congerere, struem facere*, Liv.; *construere acervos*, Cic.; *cumulare*, Curt.; *acervatim ponere*, Varr. || a. cadáveres: *aggerare cadavera*, Verg. || a. terra junto duma árvore: *terram circa arborem adaggerare*, Col. 2. Fig. Acumular: *congerere*, Cic.; *aggerere*, Tac.; *cumulare*, Liv.; *acervare*, Quint.

amor, m. 1. Afeição profunda: *amor*, m., *caritas*, f., *studium*, n., *benevolentia*, f., *voluntas*, f. Cic. || o a. da pátria: *caritas patriae*, Cic.; *caritas reipublicae*, Liv.; *studium in reipublicam*, Cic. || o a. dos filhos para com os pais: *pietas erga parentes*, Cic. || a. filial para com a mãe: *pietas in matrem*, Cic. || ter a. (a alguém): *amare (aliquem)*, *diligere*, *amare* *amplecti* ou *complexi*, Cic. || graças ao a. que sempre vos tive: *pro meo studio quod in vos habui semper*, Cic. || o a. que te tenho: *amor quem*

erga te habeo, Cic.; *amor in te meus*, Cic. || o a. que me tens: *tua erga me voluntas et studium*, Cic. || por a. de mim: *mea causa*, Cic. || com a.: *ex animo*, Ter. || corresponder ao a. (que nos têm): *respondere in amore, tribuere (alicui) voluntatem tuam*, Cic. || a. próprio: *amor sui*, Hor. 2. Paixão por pessoa de sexo diferente: *amor*, m. || morrer de a. por alguém: *deperire amore alicuius*, Liv. || perdido de a.: *amore captus*, Cic. || inspirar a.: *in amorem inducere*, Tibull. || a. doido, violento: *libido*, *inis*, f. Cic.; *furor*, m. Verg.; *amoris aestus*, m. Ov. || estar abrasado de a.: *amore ardere* ou *flagrare*, Cic.; *in amorem effundi*, Curt. || andar de amores: *amori operam dare*, Ter.; *amori indulgere*, Ov. || a. por mulheres: *mulierositas*, f. Cic. || propenso ao a.: *mulierosus*, adj. Cic.; *in venereffusus*, Liv. || carta de a.: *epistula amatorie scripta*, Cic. 3. Entusiasmo ou gosto por alg. coisa: *amor*, m., *studium*, n. Cic.; *cupido*, *inis*, f. Verg. || a. da caça: *studium venandi*, Cic. || a. da riqueza: *cupido divitiarum*, Sall.; *amor habendi*, Hor. || a. da glória, da virtude: *studium gloriae* ou *virtutis*, Cic. || ter grande a. ao estudo: *cupiditate discendi flagrare*, Sen. || que tem a. à virtude: *virtutis cupidus*, Cic. 4. Objecto amado, pessoa amada: *amor*, m., *amores*, um, m. pl. Cic. || os teus a. (a pessoa que tu amas): *tui amores*, Pl. || o meu a.: *mea venus*, Verg.; *mea gaudia*, n. pl. Stat. || meu a. (expressão de afecto): *meae deliciae*, *mea lux*, *mea vita*, *mea vota*, Cic.; *mea voluptas* ou *amoenitas*, Pl. 5. O Amor como divindade: *Amor*, m. Verg.; *Cupido*, *inis*, m. Cic. || os Amores: *Amores*, um, m. pl. Ov.; *Cupidines*, um, m. pl. Hor. 6. Nome de planta. || a. de hortelão: *aparine*, es, f. Plin.

amora, f. Nome dum fruto: *morum*, n. Verg.

amorável, adj. V. meigo, afável.

amoravelmente, adv. V. afavelmente, carinhosamente.

amordacar, tr. 1. Pôr mordaca em alguém: *os alicui claudere*, Tac. || amordaca-o: *os opprimere*, Ter. || boca amordaçada: *os clau-*

sum, Tac. 2. Fig. Impedir de falar: *linguam ocludere*, Pl.

amoreira, f. Nome de árvore: *morus*, i, f. Plin.

amores, m. pl. V. amor (acep. 4.ª, 5.ª e 6.ª).

amormado, adj. Doente de mormo: *muclentus*, Arn.

amornado, part. 1. *tepefactus*, Cic.; *teporatus*, Plin.; *tepidus*, Varr.

amornar, tr. Tornar morno, tépido: *tepefacere*, Cic.; *tepidare*, Plin.

amornecer, tr. 1. V. amornar. 2. I. Tornar-se morno: *tepecere*, Cic.; *tepefieri*, Plin.

amorosamente, adv. 1. Carinhosamente, meigamente; *amanter*, *amico*, *studioso*, *peramanter*, *studiosissime*, *amabiliter*, *ex animo*, Cic. 2. Com paixão de amor: *amatorie*, Cic.

amoroso, adj. 1. V. carinhoso, meigo. 2. Que tem amor: *amore captus*, Cic.; *amore correptus* ou *raptus*, Ov.; *amore saucius*, Cic.

amor-perfeito, m. Nome duma planta: *viola tricolor*, L.

amorsegar, tr. V. mordericar.

amortalhado, part. 1. *polinctus*, Amm.

amortalhador, m. O que amortalha: *pollinctor*, m. Varr.

amortalhar, tr. Vestir um cadáver, envolver em mortalha: *pollingere*, Pl.

amortecer, tr. 1. Tornar menos violento, menos ardente: *extinguere*, *restinguere*, *temperare*, *frangere*, Cic.; (rei) *vim frangere*, Plin. || a. um choque: *impetum frangere*, Cic., *mollire*, Liv., ou *retundere*, Plin. || a. uma queda: *ruinam leviter collocare*, Sen. || para a. a força da corrente: *ad sustinendum impetum fluminis*, Liv. 2. I. Tornar-se menos violento, menos ardente: *defervescere*, Varr.; *defervere*, Plin.; *deflagrare*, Liv.; *extinguere*, p. Cic.; *refrigescere*, *frangi*, p. Cic.; *se frangere*, Sen.; *evanescere*, Ov. || o ardor da febre amortece: *inclinat se febris*, Cels. || com uma pequena dorora a força amortece: *vis parva morâ languescit*, Liv.

amortecido, part. 1. *extinctus*, *refrigeratus*, Cic.; *fractus*, Cels. || ódio a. com o tempo: *exoletum iam vetustate odium*, Liv. || esperava que o vosso ódio já estives-

se a.: *spes animum subibat deflagrare iras vestras*, Liv. amortiçar-se, *refl.* V. amortecer (acep. 2.ª).

amorudo, *adj.* 1. Apaixonado: *amore captus*, Cic.; *amore raptus* ou *corruptus*, Ov.; *amore saucius*, Cic. 2. Propenso ao amor: *mulierosus*, *adj.* m., *mulierarius*, *adj.* m. Cic.; *ad libidinem proclivis*, Cic.; *in venerem effusus*, Liv. 3. V. *terno*, meigo.

amossar, *tr.* V. amolgar. amossegar, *tr.* V. amorsegar.

amostra, *f.* 1. Pequena porção de qualquer coisa: *specimen*, *inis*, n. Cic. 2. *Fig.*: *specimen*, *inis*, n., *exemplum*, n. Cic. || dar uma a.: *specimen ostendere*, Liv.; *gustum dare*, Sen. || dar (algum) uma a. do que é: *sui documentum dare*, Liv. || servir de a.: *exemplum praebere*, Liv. 2. V. *sinal*, indício.

mostrar, *tr.* V. mostrar. amotinação, *f.* V. revolta.

amotinador, *part.* Revoltado: *concitatus*, *excitatus*, Liv.; *sediciosus*, *turbulentus*, Cic.; *rebellis*, Tac. || multidão a.: *mota multitudo*, Sid. || a plebe a.: *coorta plebs*, Liv.

amotinador, *m.* O que amotina: *concitator*, m., *seditionis concitator*, Cic.

amotinar, *tr.* 1. Sublevar, revoltar: *concitare*, Cic.; *conciere* ou *concire*, Liv. || a. o povo: *multitudinem concitare*, *plebem conciere* ou *agitare*, Liv.; *coetum facere*, Tac.; *seditionem excitare*, Liv., ou *movere*, Cic.; *tumultum excitare* ou *edere*, Liv.; *animos turbare*, Tac. || a. uma província: *perturbare provinciam*, Cic. || procurar a. (uma multidão): *solicitare*, Nep.; *tentare*, Sall. 2. amotinar-se, *refl.* V. revoltar-se.

amoucado, *adj.* Um tanto surdo: *surdaster*, *tra*, *trum*, Cic.

amoutar ou amoitar, *tr.* Chegar terra para junto duma planta: *aggerare arborum*, Col.

amover, *tr.* 1. Afastar: *amovere*, Ter. 2. Desapossar: *amovere*, Cic.

amparado, *part.* 1. Apoiado: *nixus* (dat.), Liv.; *innixus*, Caes.; *fultus*, Cic. 2. *Fig.* Auxiliado: *fultus*, *subnixus*, *munitus*, Cic.

amparar, *tr.* 1. V. sustentar, escorar. 2. V. proteger, patrocinhar. 3. amparar-se, *refl.*: a) V. arrimar-se, *firmar-se*; b) acolher-se à protecção de alguém: *confugere* (ad aliquem), Cic., *perfugere*, Nep., *refugere*, ou *se recipere*, Caes.

amparo, *m.* 1. V. apoio. 2 Protecção, auxílio: *firmamentum*, n., *columnen*, *inis*, n., *praesidium*, n., *adiumentum*, n., *auxilium*, n., *subsidiu*, n. Cic.; *patrocinium*, n. Nep.; *stabilimentum*, n. Val. Max.; *tutamen*, *inis*, n. Varr. || com o a. de Flaminio: *adiuvante Flaminio*, Liv. || com o a. do cônsul: *adiutore consule*, Liv. || sem a.: *nullis adminiculis*, Cic. || que está sem a.: *nullis praesidiis saeptus*, Cic.; *egens attene opes*, Sall. || foram o a. da república: *magno praesidio reipublicae fuerunt*, Cic. || és o seu único a.: *omnia sua per te unum sustinentur*, Cic. || procurar um a. em...: *confugere ad...*, Liv. || procurar o a. dos estrangeiros: *externa auxilia circumspicere*, Liv.

amplamente, *adv.* De um modo amplo: *ample*, Cic.; *large*, Col.; *abundanter*, *uberime*, Cic. || falar a. de uma coisa: *de re copiose loqui*, ou *fusse lateque dicere*, Cic.

amplexo, *m.* V. abraço. ampliação, *f.* Amplificação, aumento: *ampliatio*, *f.* Tert.

ampliador, *m.* V. amplificador.

ampliar, *tr.* V. amplificar.

amplidão, *f.* Vastidão, largueza, extensão: *amplitudo*, *inis*, *f.*, *laxitas*, *f.* Cic.

amplificação, *f.* 1. Acto de amplificar: *amplificatio*, *f.* Cic. 2. T. de ret.: *amplificatio*, *f.*

amplificado, *part.*: *exaggeratus*, *amplificatus*, Cic.

amplificador, *m.* O que amplifica: *amplificator*, m. Cic.

amplificar, *tr.* Tornar maior, dilatar, estender: *amplificare*, *adaugere*, Cic.; *augere*, *exaggerare*, *dilatare*, Quint. || a. (falando): *dicendo amplificare*, Cic.; *verbis exaggerare*.

amplitude, *f.* V. amplidão.

amplo, *adj.* Espagoso, extenso: *amplus*, *magnus* et

amplus, Cic. || casa a.: *mapna domus*, Cic. || morar numa casa a.: *laxe habitare*, Cic. || a. extensão: *laxitas*, *f.* Sen. || vestido a.: *fluitans vestis*, Tac. || assunto muito a.: *latissimus* ou *uberrimus dicen* di *campus*, Cic. || esta palavra tomou depois um significado mais a.: *hoc nomen latius postea patuit*, Cic.

ampola, *f.* V. empôla, *bo* lha.

amputa, *f.* V. âmbula. Ampúrias, *s. pr.* Cid. da Hispânia Tarraconense: *Emporiae*, *f. pl.* || de A.: *Emporitani*, *adj.* Liv. || hab. de A.: *Emporitani*, m. pl. Liv.

amputação, *f.* Acção de amputar: *excisio*, *f.* Pal.; *exsectio*, *f.* Arn. || a a. é indispensável: *excidentis necessitas est*, Cels.

amputado, *part.*: *excisus*, Cels.; *amputatus*, Plin.

amputar, *tr.* Cortar (um membro): *amputare*, Cic.; *excidere*, Cels.; *exsecare*, Cic. || a. um membro: *membrum amputare*, Cic.; *corpori artus abrumpere*, Tac.

amuar, *i.* e amuar-se, *refl.* 1. Mostrar pelo aspecto que está escandalizado: *frontem adducere*, Sen.; *contrahere supercilium*, Quint.; *esse animo alieno*, Cic.; *iram vultu ostendere*, Quint. || que tem o hábito de a.: *morosus*, *adj.* Sen. 2. V. despeitar-se. amulatado, *adj.*: *fuscus*, Verg.; *subniger*, *gra*, *grum*, Cels.

amuleto, *m.* Objecto portátil a que, por superstição, se atribue a virtude de afastar malefícios: *amuletum*, n. Plin.; *praeligamen*, *inis*, n. M. Emp.; *ligatura*, *f.* Aug.

amulherado, *adj.* V. efeminado.

amulherar-se, *refl.* V. efeminar-se.

amulherengado, *adj.* V. efeminado.

amulherengar-se, *refl.* V. efeminar-se.

amuo, *m.* Mau humor, agastamento: *ira*, *f.* Ov. (cf. *arrufo*).

amura, *f.* Espécie de escota: *pes*, *pedis*, m. Verg.

amuralhar, *tr.* Cercar de muralhas: *moenibus saepire* ou *circumdare*, Nep.

amurar, *tr.* Estender a amura duma vela: *pedem facere*, Verg.

aná, *f.*: *nana*, *f.* Laber.; *pygmaea* (*virgo*), Juv.

anácar, tr. V. remezer (líquidos, para os misturar), **misturar** (líquidos, remexendo-os).

anacolutu, m.: *anacoluton*, t. n. Serv.

anacoreta, m. Religioso que vive na solidão: *anachoreta*, ae, m. S. Sev. || de a.: *anachoreticus*, adj. Cassian.

anacoretico, adj. Relativo a anacoreta: *anachoreticus*, Cassian.

Anacreonte, s. pr.: *Anacreon*, ntis, m. Hor.

anacreontico, adj. De Anacreonte: *Anacreonticus*, Fulg.; *Anacreontius*, Serv.; *Anacreonteus*, Diom.

anacronismo, m.: *error in computandis temporibus*. || cometer um a.: *perturbare rerum ordinem*, Cic.

a-nado, loc. adv. Nadando: *natando*, Plin.; *nando*, Verg.; *natatu*, Claud. || atravessar ou passar a-nado: *transnare*, Oaes.; *tranare*, Liv.; *transnatate* ou *tranatare*, Caes.; *nando traicere*, Liv. || atravessado a-nado: *natus*, Lucr. || salvar-se a-nado: *enare*, Cic.; *enatare*, Hor.; *transnatate*, Sall.; *nando capessere fugam*, Liv. || fugir a-nado para os navios: *adnare naves*, Caes.; *adnare navibus* (dat.), Liv.

anafa, f. Nome de planta: *melilotos*, t, f. Plin.; *lotos* ou *lotus*, t, f. Verg.; *serta Campana*, Oat.; *sertula Campana*, Plin.

anafado, adj. V. gordo, nédio.

anafar, tr. V. engordar.
anáfega, f. 1. Nome de planta: *sizyphus*, t, f. Pal.; *thamnus sizyphus*, L. || 2. Nome do fruto dessa planta: *sizyphum*, n. Col.

anáfora, f. T. de ret.: *anaphora*, f. Donat.

anagiris, f. Nome de planta: *anagyros*, t, f. Plin.; *anagyris foetida*, L.

anagógico, adj. Que se eleva acima do sentido literal, místico: *anagogicus*, Jer.

anágua, f. Espécie de saia branca que as mulheres usam sobre a camisa: *castula*, f. Isid. || um Ulisses de a.: *stolatus Ulisses*, Suet.

anais, m. pl. Narração histórica feita ano a ano, história: *annales*, tum, m. pl. Cic.; *annalis*, is, m. Cic. || escrever a.: *annales conficere*, *res omnes singulorum annorum mandare litteris*, Cic. || extrair um facto dos an-

tigos a.: *ex annalium monumentis conquirere*, Cic. || como se lê nos a.: *ut annales et monumenta vetustatis loquuntur*, Cic. (cf. história).

analectos, m. pl. Trechos selectos: *analecia*, n. pl. Mart.

analéptico, adj. Reconstituente: *corporativus*, O. Aur.

analisar, tr. 1. Fazer uma análise química: *dissolvere*, Plin. || mistura que se não pode a.: *inexplicabilis compositio*, Plin. 2. Fig. Examinar pormenorizadamente: *partes subtiliter dispicere*, Sen. || analisaremos todos os seus prazeres: *omnes istorum delicias excutiemus*, Cic.

análise, f. 1. Decomposição dum todo em partes: *resolutio*, f. Isid. 2. T. gram. || a. do assunto: *rerum distributio*, Cic. || esta rápida a.: *haec brevissima dicta*, Cic. || tal é a a. desta carta: *haec fere sunt in illa epistula*, Cic. || em última a.: *ad extremum*, Cic. 3. T. de filol.: *analytica*, es, f. Boet.

|| fazer uma a.: *in partes divisa considerare*, Sen.; *partes subtiliter dispicere*, Sen.

analista, m. O que escreve anais: *annalium scriptor*.

analogia, f. 1. Semelhança: *similitudo*, intis, f. Cic.; *affinitas*, f. Gell.; *vicinitas*, f. Plin. || que tem a. com: V. *análogo* a || os cometas têm algumas a. com eles (os astros): *cometae videntur habere cum illis quaedam communia*, Sen. || (a cólera) tem muita a. com a loucura: *non multum differt ab insania*, Cic. || proceder por a.: *ratiocinationibus uti*, Cic. 2. T. gram.: *analogia*, f. Caes.; *proportio*, f. Varr. || por analogia: V. *análogicamente*. 3. T. de Mat. Relação, proporção: *proportio*, f. Boet.

análogicamente, adv. Por analogia: *secundum analogiam*, Prisc.; *per analogiam*, Tac. || proceder a.: *analogiam sequi*, Quint.

análogico, adj. Que se funda na analogia. || estas palavras são a.: *ea verba analogiae respondent*, Diom.

análogo, adj. 1. Que tem analogia: *vicinus* (dat.), Cic.; *affinis*, Ter.; *non absterilis*, Suet. || palavra a. de outra: *verbum verbo finitum*, Gell. || alg. coisa a.: *subsimile alicuius*, Ulp. ||

dão-lhe um nome a.: *hoc propemodum verbo appellant*, Cic. || estas coisas e outras a.: *haec et cetera generis eiusdem*, Cic. 2. V. *semeilhante*.

anão, m. 1. Homem de estatura muito pequena: *homulus*, m., *homuncio*, m., *pusillus homo*, Cic.; *homunculus*, m. Pl.; *nanus*, m. Prop.; *pusillus*, m. Suet. || que anãozinho: *frustum pueri* Pl. 2. Adj. e s. m. (fal. de animais ou plantas): *pumilio*, m. e f. Col. || cavalo a.: *nanus*, m. Gell. || há anões em todas as espécies de animais: *pumilionum genus in omnibus animalibus est*, Plin. || árvores a.: *arbores pumiliones*, Plin. || plátano a.: *chamaeplatanus*, t, f. Plin.

anapéstico, adj. Formado de anapestos: *anapaesticus*, adj. Cic. || verso a.: *anapaestum*, n., *anapaestus*, m. Cic.

anapesto, m. Nome dum pé formado por duas sílabas breves e uma longa: *anapaestus*, m. Cic.; *antidactylus*, m. M. Vict.

anarquia, f. 1. Estado dum povo que não tem governo nem leis: *rerum perturbatio*, Liv.; *confusio rerum* ou *temporum*, Cic. || no meio desta a.: *tanta perturbatione civitatis*, Cic. || época de a.: *turbulentissimum tempus*, Cic. || naquela tremenda a.: *in illa turbulentissima reipublicae tempestate*, Cic. || por toda a parte a desordem e a a.: *omnia soluta, turbata*, Plin. || salvou a cidade da a.: *urbem ex omni confusione redexit* || entregue à a.: *sine imperio trepidans*, Liv. || lançar ou mergulhar o Estado na a.: *miscere rempublicam, omnia permiscere*, Cic. || cidade onde impera a a.: *clivitas intemperanter libera*, Sen. 2. V. *desordem, confusão*.

anárquico, adj. 1. Em anarquia: *sediciosus*, Tac.; *turbulentus*, Cic. 2. V. *desordenado, confuso*.

anarquista, m. Partidário da anarquia, o que causa anarquia: *turbator vulgi*, Liv.; *turbamentum reipublicae*, Sall. || condenou os a...: *seditionissimum quemque multavit*... Suet.

anástrofe, f. Inversão: *anastrophe*, es, f. Prisc.; *reversio*, f. Quint.

anátoma, m. 1. Excomunhão: *anathema*, *atis*, n. Aug. 2. V. maldição. 3. Adj. Excomungado: *anathema* (só no nom.), n. Tert.; *anathematizatus*, Arn.

anatematizado, *part.*: *anathematizatus*, Arn.; *anathema*, n. Tert.; *anathematis obligatus*, Aug.

anatematizar, *tr.* 1. Excomungar: *anathematizare*, *anathemate aliquem* e *nectere*, *anathematis sententia ferire*, Aug. 2. V. amaldiçoar.

anatomia, f. 1. Dissecção dum corpo: *anatomia*, f. O. Anr.; *anatomica*, f. Macr. || os médicos recorreram à a.: *medici corpora aperuerunt*, Cic. 2. Ciência anatómica: *anatomica*, f. Macr. || a a. humana: *descriptio partium corporis*, Cic. 3. V. crítica, análise.

anatómico, m. V. anatemista.

anatomista, m. O que se ocupa de anatomia: *anatomicus*, m. Macr.; *medicus anatomicus*, Aug.

anatomizar, *tr.* 1. V. dissecar. 2. V. analisar.

anavalhar, *tr.* Ferir com navalha: *culstro percutere*, Cic.

anca, f. 1. Parte do corpo em que se encaixa a coxa: *coxendix*, f. Varr. || a do cavalo: V. garupa. 2. V. nádegas.

ancestral, *adj.* Relativo aos antepassados, que vem dos antepassados: *avitus*, Liv.

ancho, *adj.* 1. Largo, amplo: *amplus, latus*, Cic. 2. V. vaidoso, soberbo.

anchova, f. Nome dum peixe: *apua*, f., *aphye*, es, f. Plin.

anchura, f. V. largura.

ancianidade, f. Qualidade do que é antigo, qualidade de ancião: *antiquitas*, f., *vetustas*, f. Cic. (cf. antiguidade).

ancião, *adj.* 1. V. antigo, velho. 2. M. Homem velho e respeitável: *senior*, m. Liv. 3. M. pl.: *maiores natu*, Plin. || o conselho dos a.: *seniores*, um, m. pl. Liv.

ancila, f. V. escrava.

ancinho, m. Instrumento agrícola: *rastrum*, m. pl. Verg.; *rastra*, n. pl. Ov.; *rastellus*, m. Suet.; *rastrum*, m. pl. Varr.

ancipite, *adj.* V. duvidoso.

anco, m. V. canto, ângulo.

ancólia, f. Nome de planta: *aquilegia vulgaris*, L.

Ancona, s. pr. Nome duma cid. italiana: *Ancon, onis*, f. Cic.; *Ancona*, f. Catull. || de A.: *Anconitanus*, adj. Cic.

âncora, f.: *ancora*, f. Liv. || â. de salvação: *ancora saluta*, Char. || lançar â.: *ancoras iacere*, *rates ancoris destinare*, Caes. || levantar â.: *ancoras solvere* ou *prae-cidere*, Cic.; *ancoras tollere*, Caes.; *ancoras vellere* ou *moliri*, Liv.; *navem solvere* ou *simpli solvere*, i. Cic. || tendo levantado â.: *sublatis ancoris*, Caes. || cabo da â.: *ancorarium*, n., *ancorale*, is, n. Liv. || relativo à â.: *ancorarius*, adj. Caes.; *ancoralis*, adj. Apul. 2. Fig. || Fábio, a nossa â. de salvação: *ancora ultima*, *Fabius*, Sil. || a lei, â. de salvação para os atidos: *lex, ars sociorum*, Cic.

ancoragem, f. 1. V. ancoragem. 2. V. ancoradouro.

ancorado, *part.* Seguro com âncoras: *deligata (navis) ad ancoras*, Caes. || estar a.: *consistere ad ancoram* ou *in ancoris*, Caes.; *in ancoris commorari*, Hirt., ou *stare*, Flor. || os navios estavam a.: *naves in statione erant*, ou *naves stabant*, Liv.

ancoradouro, m. Lugar próprio para lançar âncora: *statio*, f., *castra navalia*, n. pl. Caes.; *castra navica*, n. pl. Nep.; *navium statio*, Plin. || bom a., a seguro: *tutissima navis statio*, Verg. || mau a.: *statio infesta*, Liv. || os navios estavam no a.: *naves stabant*, Liv.

ancoragem, f. 1. Acção de ancorar: *ancorae iactus* 2. V. ancoradouro

ancorar, i. 1. V. lançar âncora (cf. âncora). 2. Tr. Segurar com âncora: *tenere (navem) in ancoris*, Nep.

andaço, m. V. epidemia, contágio.

andada, f. V. caminhada.

andadeiras, f. pl. Tiras de pano com que se seguram as crianças pela cintura, para as ensinar a andar: *fasciae*, f. pl. Pl.; *lorum*, n. Cic.

andadeiro, *adj.* Que anda muito sem se cansar: *agilis*, Sen.

andado, *part.* Percorrido: *percuratus*, Cic.; *pererratus*, Verg.; *lustratus*, Plin.; *perlustratus*, Vell.; *peragratius*,

Curt. || espaço a.: *decursum spatium*, Cic.

andador, *adj.* V. andadeiro. || era negócio de três dias para bons a.: *tridui iter expeditis erat*, Liv. || não é a.: *pedibus non valet*, Nep.

andadura, f. Modo de andar: *ingressus*, us, m. Cic.; *incessus*, us, m. Quint. || a do cavalo: *ambulatoria*, f. Veg.

andaime, m. Estrado provisório de madeira sobre o qual trabalham os operários: *tabulatio*, f., *tabulatum*, n. Caes.; *machina*, f. Plin.

andaina, f. 1. V. fila, fileira. 2. Vestuário completo: *vestitus*, us, m. Ter.; *vestiarium*, n. Suet.; *tegumenta corporum*, Sen.; *vestis*, is, f. Liv.

Andaluzia, s. pr.: *Baetica*, f. Liv. || hab. da A.: *Baetici*, m. pl. Plin. || natural ou hab. da A.: *Baetica*, ae, m. e f. Sil.; *Baeticus*, adj. Juv.

andamento, m. 1. V. andadura. 2. V. prosseguimento, progresso. 3. Maneira de proceder: *ratio*, f., *via*, f. Cic.

andança, f. 1. V. andadura. 2. V. faina, azáfama.

andante, *adj.* V. errante.

1. andar, m. 1. Pavimento duma casa: *tabulatum*, n. Caes.; *contignatio*, f. Liv.; *contabulatio*, f. Vitr. || de dois a.: *duplici tabulato*, Tac. || de muitos a.: *multiplici tabulato*, Liv. || torres de muitos a.: *contabulatas turres*, Liv. || o a. superior, o último a.: *superior domus*, Cic.; *cenaculum superius*, ou *simpli. cenaculum*, n. Fest. || fazer uma casa de quatro a.: *constituere domum quattuor tabulaturum*, Caes. 2. Andadura: *ingressus*, us, m. Cic.; *incessus*, us, m. Quint. || ter um a. senhoril: *magnifice incedere*, Liv. 3. Camada de coisas sobrepostas: *tabulatum*, n. Col.; *gradus*, us, m. Suet. 3. V. andamento (acep. 2.ª e 3.ª).

2. andar, i. 1. Dar passos, caminhar: *ingredi*, d., *ambulare*, *ire*, *pergere*, *se ferre*, *pedibus ingredi*, *gradum facere*, *iter facere*, Cic.; *incedere*, *gradum inferre*, Liv.; *se inferre*, Verg. || andar de gatas (com as mãos no chão): *manibus ingredi*, Cic. || a. nos bicos dos pés: *summis digitis cruris insistere*, Cels.; *ire suspensum gradu*,

Ter. || a. de vagar: *ire placide*, Pl.; *ire tardius*, Hor. || a. de pressa, a passos largos: *ingredi pleno gradu, festinare, properare*, Cic. || não queres a. mais de pressa: *non vis citius progredi*, Phaed. || eu ando com passo firme: *pergo non dubio gradu* || não posso a.: *non queo ambulare, non queo pedibus meis ambulare*, Pl. || andar somente com dificuldade: *pedibus iam non valere*, Nep. || a. toda a noite: *tota nocte continenter ire* || a. a pé: *pedibus ingredi, iter facere*, Cic. || a. pé ante pé: *pedetentim ingredi*, Cic. || a. ao Sol: *ambulare in sola*, Cic. || a. em volta dos muros: *ed-ambulare muris*, Liv. || a. a cavalo: *equitare, uti ou vti equo*, Cic. || a. de rãja, de gatas: *reperere, Nep.; reptare*, Lucr. || a. de vagar: *incedere sensim ou gradatim ou pedetentim*, Cic.; *incedere paulatim*, Ter. || a. de pressa: *properare, festinare*, Cic.; *gradum accelerare*, Liv. || a. para trás: *retrogradi, d., regredi, d.* Cic. || a. às escuras: *versari in tenebris*, Cic. || a. às apalpadelas: *iter manu manu explorare*, Tib. || a. ao sentido da corrente: *secundo flumine velti*, Tac.; *prono amne velti*, Verg. || a. contra a corrente: *aguis adversae per flumen velti*, Pl.; *adverso flumine navigare*, Plin. ou *vehi*, Verg. || a. de carro: *curre velti*, Cic. || a. embarcada, a. de barco: *in navibus velti*, Cic.; *in navi velti*, Pl. || a. ao redor: *circumire*, Cic. || andal, anda daí!: *hinc abi* || começar a a. (fal-duma criança): *certo pede humum signare*, Hor. || a. constantemente de cima para baixo: *eureum deorsum cursitare*, Cic. || a. constantemente daqui para acolá, de uma parte para outra: *est- tro citro cursare, huc illuc cursare*, Cic.; *errare, vagari, d.* Cic.; *huc et illuc errare*, Ov. || a. na peugada: *insto-tere vestigiis (abscuntium)*, Liv.; *vestigia sequi*, Verg. ou *premere*, Pl.; *pedem ur-gere ou pedem pede urgere*, Verg.; *subsequi (aliquem)*, Caes.; *sequi (aliquem)*, *instare (alicui)*, Verg. || a. a passo de boi: *lente procede-re* || a. com cautela: *caute procedere* || a. de mal para pior: *in peius ruere* || a. na

bôca do mundo: *per omnium ora volitare* || a. de mão em mão: *per omnium manus vo-litare* || que anda de noite: *noctivagus*, adj. Verg. 2. V. *proceder* || a. às direitas: *gerere se valde honeste*, Cic. || a. bem: *recte facere*, Cic. || ele anda mal: *iniquus es gessit*, Sen. || ele não andou bem: *ille non fecit belle*, Cic. 3. V. *estar*. || a. em guerra: *bellum gerere*, Cic. || deixar de a. em guerra: *abstinere a bello*, Cic. 4. V. *mostrar-se, sentir-se*. 5. Tr. V. *per-correr*.

andarilho, m. 1. O que anda muito: *peratâs*, m. Plin.; *pedibus color*, Verg. 2. O que leva cartas ou notícias: *cele-riper, pedis*, m. Cic.

andas, f. pl. 1. Pernas ou miestas de pau, com um res-salto para apoiar o pé: *gral-lae*, f. pl. Varr. || andar com a.: *grallis gradi*, Varr. || e que anda com a.: *grallator*, m. Pl. 2. Espécie de liteira: *ferculum*, n. Jar.; *gestatoria*, f. Sid.

andei, andei, v. andei. andei, v. andei.

andei, v. andei.

andei, v. andei.

andei, v. andei.

andei, v. andei.

andei, v. andei.

andei, v. andei.

andei, v. andei.

andei, v. andei.

andei, v. andei.

andei, v. andei.

andei, v. andei.

ta, m. O que conta anédo-tas: *fabulator*, m. Suet. anediado, part. 1. Alisa-do: *levigatus*, Maer.; *politus*, Cic. 2. Luzidio, lustroso. || cabelos a.: *nitens capillus*, Hor.; *nitida coma*, Ov. 3. V. engordado.

anediado, tr. 1. Alisar: *po-lire*, Verg.; *expolire, leviga-re*, Plin.; *nitidare*, Col. 2. V. engordar.

anegar, tr. V. *submergir*, mergulhar.

anegrado, adj. Tirante a negro: *nigricans*, Plin.; *sub-niger*, gra, grum, Cels.; *fus-cus*, Cic.; *lividus, livens*, Verg.; *pallidus*, Col.

anegrar, tr. V. *ennegre-cer*.

anel, m. 1. Objecto de or-nato para os dedos: *anulus*, m. Cic.; *anellus*, m. Hor. || meter um a. no dedo: *anu-lum induere*, Cic.; *anulum digito aptare*, Suet. 2. Anel que serve de sinêta: *anulus signatorius*, V. Max.; *signa-torium*, n. Alcim. || selar pa-péis com o a.: *tabulis anu-lum imprimere*, Sen.; *obse-gnare tabulas anulo*, Pl. || que traz um a.: *anulatus*, adj. Pl. || a. de casamento: *pronubus anulus*, Tert. 3. Ca-racol (de cabelo): *anulus*, m. Mart.; *cincinnus*, m. Cic.; *capillorum flexus*, Quint. || um pequeno a.: *cincinnulus*, m. Varr. || que tem ou for-ma anéis (naturalmente): *cincinnatus*, adj. Cic. 4. Ob-jecto de forma circular a que se prende alg. coisa: *anulus*, m. Plin.; *circulus*, m. Aug.; *ansa*, f. Petr. || pequeno a.: *anellus*, m. Hor.

anelação, f. Respiração difícil e curta: *anhelitus*, us, m. Pl.; *anhelatio*, f. Plin.; *anhelans spiritus*, Cic.

anelado, adj. 1. Encara-colado (naturalmente): *cin-cinnatus*, Cic. 2. Frisado (ar-tificialmente): *calamistratus*, Cic.; *concrispatus*, Vitruv.

anelante, adj. 1. Ofegan-te: *anhelans*, Cic.; *anhelus*, Plin. (cf. ofegante). 2. V. muito desejoso (cf. desejoso).

1. anelar, tr. 1. V. dese-jar ardentemente. 2. Dar forma de anéis (aos cabe-los): *crispare, vibrare*, Plin.; *intorquere*, Isid.; *ferro vibra-re*, Verg.; *ferro torquere*, Ov. 3. I. Respirar com difi-culdade: *anhelare*, Plin.; *an-helitus ducere*, Pl.

2. anelar, adj. V. 2. anu-ler.

anélito, m. 1. V. hálito, respiração. 2. V. desejo ardente, aspiração.

anelo, m. V. desejo ardente (cf. desejo), aspiração. anémoma, f. Nome de planta: anemona, f., anemone, es, f. Plin.; anemone coronaria, L.

aneto, m. Nome de planta: anethum, n. Plin.

aneurisma, m. Tumor formado pela dilatação duma artéria: aneurysma, atis, n. Veg.

anexação, f. Acção de anexar: adiunctio, f. Cic.

anexado, part.: adiunctus, Cic.

anexar, tr. Juntar: adiungere, annectere, Cic.; contrahere (cum aliqua re), Caes. anexim, m. V. adágio.

anexo, adj. 1.: adiunctus, Cic. 2. M. Dependência, acessório: appendix, f., accessio, f. Cic.

anfíbio, adj. Que vive na terra e na água: anceps, cipitis, Cic. || aves a.: aves duplicis vitae, Ool. || animais a., que vivem nos dois elementos: bestias quasi anceps, in utraque sede viventes, Plin.

anfibiologia, f. Ambigüidade: amphibolia, f. Cic.; ambiguitas, f. Quint.; amphibologia, f. Isid.

anfibiologicamente, adv. De modo anfibiológico: ambigue, ex ambiguo, Cic.

anfibiológico, adj. Ambiguo: ambiguus, Cic.; anceps, cipitis, Quint.; amphibolus, Capel. || (a palavra) é a.: duas res significat, Cic. || expressões a.: ex ambiguo dicta, anceps verborum significationes, Cic.

anfibraco, m. Nome dum pé formado por uma sílaba longa entre duas breves: amphibrachys, yos, m. Quint.; amphibrachus, m. Donat.; amphibrevis, is, m. Diom.

antictões, m. pl. Representantes das cidades gregas, que se reuniam para tratar de assuntos de carácter geral: amphictyones, um, m. pl. Cic.

antiguri, m. Trecho ou discurso ininteligível: orationis tenebrae, obscurus dicta, n. pl. Quint.

antimacra, m. Nome dum pé constituído por uma sílaba breve entre duas longas: amphimacrus pes, Quint.; pes creticus, Cic.

antisbena, f. Nome duma

serpente: amphisbaena, f. Luc.

anfiscio, adj. Diz-se do habitante da zona tórrida cuja sombra se dirige ora para o sul ora para o norte: amphiscius, Isid.

anfiteatro, m. Edifício destinado aos combates dos gladiadores e outros espectáculos: amphitheatrum, n. Plin. || os espectáculos do a.: arenas spectacula, Sen. || construir anfiteatros: spectulorum gradus exstruere, Tac.

anfiteatral, adj. Relativo a anfiteatro: amphitheatralis, Plin.

1. anfitrião, m. Aquêlo que dá de jantar: hospes, itia, m., convivator, m., cenae pater, Hor.; dominus epuli, Cic.; dominus convivii, Petr.; dominus, m. Sall. || amável a.: convivis comis, Aus.

2. Anfitrião, s. pr. Rei de Tebas e marido de Alcmena: Amphitryo, onis, m.

Anfritrão, s. pr. Nome duma divindade marinha: Amphitrite, es, f.

ânfora, f. 1. Vaso para guardar vinho: amphora, f. Plin. 2. Medida para líquidos: amphora, f. Cic. || que contém uma a.: amphoralis, adj. Plin.

anfractuosidade, f. Qualidade do que é anfractuoso: anfractus, us, m. Caes.; flexus, us, m. Liv.; sinus, us, m. Plin. || as a. dos montes: montium sinus, pl. Liv. anfractuoso, adj. Que apresenta saliências e depressões: flexuosus, sinuosus, Plin. || praia a.: sinu inflexo litus, Plin.; curvum litus, Verg.

angariador, m. 1. V. aliciador. 2. V. agenciador.

angariar, tr. 1. V. aliciar. 2. V. recrutar, obter. 3. V. agenciar.

angélica, f. Nome de planta: angelica silvestris, L.

angélicamente, adv. De modo angélico: angelice, Jer. angelical, adj. V. angélico.

angélico, adj. De anjo: angelicus, Prud.

angina, f. Inflamação da garganta: angina, f. Cels.; angor, m. Plin.

Anglos, m. pl. Nome dum povo: Angli, ou Anglii, m. pl. Tac.

angra, f. Pequena enseada: sinus, us, m. Tac. || mar

que forma uma a.: flexum mare, Tac. || Petra forma uma pequena a. para os navios: Petra aditum habet navibus mediocrem, Caes.

angulado, adj. Que tem ângulos: angulatus, Cic.

angular, adj. Que tem ângulos, que se coloca no ângulo: angularis || pedra a.: angularis lapis, Cat.

ângulo, m.: angulus, m. Liv. || cortar em â. rectos: rectis angulis secare, Sen. || parede em â. recto com outra: directus paries, Cic. || â. reentrante: coxa, f. Sic. Plac. || que tem três â.: triangulus, adj. Cic.; triangularis, adj. Capel. || que tem vinte â.: vigintiangulus, adj. Apul.; angulatus vices, Apul. || acabar em â.: exire in angulos, Plin.

anguloso, adj. Que tem ângulos: angulatus, Cic.; angulosus, Plin.

angúrria, f. Apêro de uretra: stranguria, f. Cic.

angústia, f. Grande aflicção: angor, m. Cic.; animi anxietas, f. Tac. (cf. agonia).

angustiadamente, adv.: summo dolore, maximo dolore.

angustiado, adj. Cheio de angústia: animi dolore confectus, maerore afflictus ou profligatus, Cic.; luctu perditus, Cic.; confectus cruciatu maximorum malorum, Cic.

angustiar, tr. 1. Causar angústia, affligir: angere, dolorem (alicui) afferre ou dare, maestitiam (alicui) inferre. Cic. 2. angustiar-se, refl.: maerere, dolere, angere, torquere, p. aegritudinem suscipere, aegritudini se dedere, Cic.; macerare, Ter. Caes.: se macerare, Ter.

angustioso, adj. Que tem ou causa angústia: luctuosus, dolendus, molestus, acerbus, permolestus, tristis, Cic.; gravis, Sen.; durus, Ov.

anho, m. V. cordeiro.

anichar, tr. Dar um emprêgo a alguém: collocare aliquem in munere ou in officio, evehere (ad), Cic. || a. alguém num alto cargo: ad dignitatem provehere, Plin.; locare in amplissimo dignitatis gradu, Cic.

anil, m. Substância que tinge de azul, anilheira: Indicum, n. Plin.

anilado, adj. Tingido de anil: Indico tinctus.

anilar, tr. Tingir de anil: *Indico tingere*.

anileira, f. Planta de cujas folhas se extrai o anil: *Indicum*, n. Plin.

anilha, m. V. *argola*.

animação, f. 1. Acção de animar: *animatio*, f. Cic. 2. V. *entusiasmo*.

animado, part. e adj. 1. Dotado de vida: *animatus*, *animalis*, Cic. || corpos a.: *animalia corpora*, Lucr. || estátuas que parecem a.: *signa spirantia*, Verg.; *signa vitæ adducta*, Cic. 2. Que tem esta ou aquela disposição de espírito: *animatus* (in aliquid), Cic. || a. de bons sentimentos: *bene animatus*, Suet. || a. de sentimentos hostis: *male animatus*, Suet.; *hostilis spiritus gerens*, Liv. 3. Excitado, incitado, estimulado: *exciatus*, Caes.; *inflamatus*, Cic.; *accensus* ou *instinctus*, Liv. || a. pelo êxito: *successu alacris*, Tac.; *successu acior*, Verg. 4. Que tem vida, animação, entusiasmo: *acer*, *cris*, *cre*, ou *vehemens*, Cic.; *viduus*, Tac. || luta a.: *magna contentio*, Cic. || tornar a luta mais a.: *certamen accendere*, Liv. || os debates estiveram muito a.: *magno certamine actum est*, Cic. || linguagem a.: *oratio incitata*, Cic. || a acção de Lêntulo era a.: *calebat Lentulus in agendo*, Cic. || acção (oratória) a.: *actio plena spiritus*, Liv.

animador, m. 1. O que dá vida: *animator*, m. Tert. 2. O que exorta: *hortator*, m. Cic. 3. Adj. V. *consolador*.

animadversão, f. 1. V. *repreensão*, *censo*. 2. V. *êdito*.

1. **animal, m.** 1.: *animal*, *alis*, n., *animans*, m. (no pl. *animantes*, m. e f., *animantia*, ium, n.), *bestia*, f. Cic. || todos os a.: *animantia omnia*, Cic. || os a. alados: *bestias volucres*, Cic. || a. medonho: *monstruosissima bestia*, Cic. || a. de grande corpulência: *bellua*, f. Cic. || a. selvagem: *fera*, f. Cic. || a. doméstico: *pecus*, *udis*, f. Col. || todos os outros a.: *omnes animantes reliqui*, Cic. || muitos a.: *animantes multae*, Cic. 2. Fig. Pessoa estúpida: *pecus*, *udis*, f. Cic.; *bestia*, f. Pl.

2. **animal, adj.** Próprio dos animais: *animalis*, Cic. 2. V. *material*, *carnal*.

animalejo, m. V. *animalejo*.

animalejo, m. 1. Animal pequeno: *bestiola*, f. Cic. 2. Um estúpido: V. *estúpido*.

animália, f. V. *alimária*. **animalidade, f.** Conjunto dos atributos e das faculdades do animal. || destruída toda a a. (no homem): *toto animante delecto*, Cic.

animar, tr. 1. Incutir o principio da vida: *animare*, Cic. || a alma tudo anima: *agit cuncta animus*, Cic. 2. Dar ânimo, coragem: *accendere*, Liv.; *incendere*, *excitare*, *acuer*, Cic.; *instigare*, Liv. || a. ainda mais o povo: *populum vehementius incitare*, Cic. || a. os soldados: *accendere militum animos*, Liv. || a. os combatentes: *proelium accendere*, Sall. || animarem-se mutuamente: *invicem se mutuis exhortationibus exacuere*, Plin. (cf. *encorajar*). 3. animar-se, refl.: a) tornar-se mais animado, cobrar alento: *inflammari*, p., *ardescere*, Cic.; *ardescere*, Ov. || a. falando: *voces ardere*, Tac. || a. advogando: *calere in agendo*, Cic. || a luta anima-se: *crudescent pugna*, Verg.

1. **ânimo, m.** 1. Espírito: *animus*, m., *ánima*, f. Cic. || grandeza de a.: *magnanimitas*, f., *animi magnitudo* ou *amplitudo*, Cic. 2. Valor, coragem: *fortitudo*, *inis*, f. Cic.; *virtus*, *utis*, f. Caes.; *fortis animus*, Cic.; *fortis mens*, Ov. (cf. *coragem*). 3. Confiança, esperança, alento: *animus*, m. || ter a.: *bono animo esse*, Cic. || tem a.: *habe bonum animum*, Pl.; *bono animo fac eis*, Ter. || toma a.: *bonum animum sume*, Sen. || cobrar a.: *bonum animum habere*, Sen.; *animum erigere*, Cic., *recipere* ou *colligere*, Liv.; *animo magno esse*, *erigere se*, Cic.; *erigi*, p. Her.; *resurgere*, Cic.; *affirmare se animo*, Liv. || os soldados cobraram a.: *refecti sunt militum animi*, Liv.; *multibus redintegratus animus*, Caes. || Cásio cobra a.: *Cassius animus accessit*, Cic. || tendo recuperado a.: *recepto pristino animo*, Liv. || dar ou incutir a.: *animum alicui addere* ou *augere*, Liv.; *virtutem addere*, Sall.; *animos tollere*, Liv., ou *extollere*, Sen.; *sustentare* (aliquem), Cic.; *erigere* (aliquem), Luc.; *firmiorem fa-*

cere (aliquem), Cic. || perder o a.: *deficere animo*, Caes., ou *animis*, Curt.; *animus succumbere*, *animis cadere*, *animum demittere* ou *submittere*, Cic.; *se animo demittere*, Caes. || perdendo o a.: *fracto animo*, Cic.; *tractis animis*, Liv. || fazer perder o a.: *animos affligere*, *animum minuire*, *vires frangere*, *mollire aliquem*, *effeminare*, Cic. 4. Ardor, zelo (no trabalho): *industria*, f., *studium*, n. Cic.

2. **ânimo! interj.** *macte virtute!* Cic.; *macte virtute esto!* (no pl. *macti virtute este!*), Liv.; *macte!* V. Max. || a., soldados! *pergite animo, milites!* Liv.

animosamente, adv. V. *corajosamente*.

animosidade, f. 1. Aversão: *simultas*, f. Caes.; *ira*, f. Cic. || que tem a. contra alguém: *offensus alicui*, Sall. || tem a. contra mim: *alienior est a me*, Cic. || a a. do povo era de tal ordem...: *adeo infensa erat coorta plebs...*, Liv. || com a.: *infensus* ou *inimicus animo*, Cic. || falar com demasiada a.: *infestius loqui*, Liv. 2. Violência: *contentio*, f., *ira*, f. Cic. || vistes com que a. ele se precipitou contra Quincio: *quantis animis ierit in Quintium vidistis*, Sall. 3. V. *coragem*, *ânimo*.

animoso, adj. Que tem ânimo, corajoso: *fortis*, Cic.; *strenuus*, Sall.; *acer*, *cris*, *cre*, Liv.; *animosus*, Hor.; *fortis manu*, Nep.; *promptus*, Sall. || os mais a.: *optimus quisque*, *promptissimus quisque*, Sall. (cf. *corajoso*, *bravo*).

aninhar, tr. 1. Agasalhar, esconder: *abdere*, Cic. 2. aninhar-se, refl.: a) fazer o ninho: *nidulari*, d. Varr.; *nidificare*, Col.; b) esconder-se, agasalhar-se: *se abdere in (ao.)*; c) V. *acocorar-se*.

aniquilação, f. 1. Redução a nada, destruição: *interitus*, *us*, m., *exitium*, n., *obitus*, *us*, m. Cic.; *abolitio*, f. Tac. || a. de todas as leis: *legum omnium dissolutio*, Cic. || a. do patrimônio: *patrimonii naufragium*, Cic. || 2. Abatimento (de ânimo), prostração extrema: *animi demissio* ou *infractio*, f. Cic. || este livro tirou-me do estado de a. em que jazia: *me hic liber quasi iacentem excitavit*, Cic.

aniquilado, *part.*: 1. *extinctus, deletus, perditus*, Cic.; *abolitus*, Tac.; *sublatus*, Liv. || ser a.: *ad nihilum venire* ou *recidere*, in *nihilum occidere*, *ad interitum redigi*, *funditus interire*, Cic.; *exstingui*, p. Liv.; *deleberi*, p. Cic.; *abolere*, Liv.; *aboleri*, p. Cic. || a república será a. ou...: *aut nulla erit respublica*, aut... 2. *Fig.* || estou a.: *nullus sum*, Ter.; *perit!* Pl.; *ecce me nullum*, Pl. || fiquei a.: *nullus repente fui*, Cic. || estão a.: *exanimati iacent*, Cic.

aniquilador, *m.* V. *destruidor*.

aniquilamento, *m.* V. *aniquilação*.

aniquillar, *tr.* 1. Reduzir a nada, destruir; *ad nihilum redigere*, Liv.; *abolere*, *deleberi*, *exstinguere* ou *tolle*, Cic.; *corrumpere*, Caes.; *evertere*, Cic. || o incêndio aniquilou tudo: *omnia flammae vis absumpsit*, Plin. || a. uma nação: *gentem funditus evertere*, Curt.; *gentis nomen penitus exstinguere*, Tac. || a. a nação dos Nervios: *ad interuicem gentem Nerviorum redigere*, Caes. || a. o nome romano: *exstinguere nomen Romanum*, Liv. || a. (uma força armada): *opprimere*, Frontin. || a. os inimigos da liberdade: *inimica libertati nomina exstinguere*, Sen. 2. V. *humilhar*, *abater*. 3. **aniquillar-se**, *refl.*: a) ser aniquilado: V. *aniquilado*; b) humilhar-se: *se ipsum pro nihilo habere* ou *ducere, seipsum nihili facere* ou *pendere, se abicere atque prosternere*, Cic.

anis, *m.* Nome de planta: *anisum*, n., *anicetum*, n. Plin.

aniversário, *adj.* 1. Que faz lembrar um acontecimento ocorrido em igual dia um ou mais anos antes: *anniversarius*, Cic. 2. *M.* Dia aniversário: *anniversarius dies*, Cic. || a. natalício: *natalis dies*, Tac. || todos os anos, no a. deste combate: *quotannis. eo die quo pugnatum est*, Liv.

anlinhos, *m. pl.* Instrumento de tortura: *manicae*, f. pl. (cf. *algemas*).

anjo, *m.* 1. Ente meramente espiritual: *angelus*, m. Aug. || de a.: *angelicus*, adj. Prud. || feito ou tornado a.: *angelificatus*, adj. Tert. 2. *Fig.* || vivo com os a.:

in *caelo sum*, Cic. || o a. bom (de alguém): *genius*, m. Varr. || viver como um a.: *sanctissime et integerrime vivere*, Cic. 3. Nome dum peixe: *squatina*, f. Plin.

ano, *m.* 1. Tempo que o Sol gasta a percorrer o zodiaco: *annus*, m. || Rômulo fez começar o a. no mês de Março: *Romulus annum a Mario inchoavit*, Cic. || o começo do a.: *annus nascens*, Col. || no começo do a.: *anno insuente*, Suet. || o primeiro dia do a.: *primus anni incipientis dies*, Plin. || no fim do a.: *exeunte anno*, Cic.; *extremo anno*, Liv. || o a. passado...: *annus superior* ou *prior*, Liv. || no a. passado: *anno proximo* ou *superiore* || o próximo a., o a. que vem, o a. seguinte: *annus posterus*, *posterior*, ou *sequens*, Cic.; *annus insequens*, Liv. || para o a. para o a. que vem: *ad annum*, Cic. || este a.: *hoc anno*, Cic. || naquele ano...: *so anno...*, Liv. || espaço dum a.: *annuum tempus*, Cic. || espaço de dois a., dois a.: *biennium*, n., *biennium spatium*, Plin. || três a.: *triennium*, n. Caes. || quatro a.: *quadriennium*, n. Cic. || cinco a.: *quinquennium*, n. Cic. || seis a.: *sexennium*, n. Cic. || sete a.: *septennium*, n. Prud. || dez a.: *decennium*, n. Apul. || cem a.: *centum anni*, Cic.; *saeculum*, n. Cic. || que se faz todos os a., que dura um a.: *annuus*, adj. Cic. || provisões para um a.: *annuae copias*, Tac. || ser pago ao a.: *annua aera habere*, Liv. || que dura dois a.: *biennis*, adj. Suet. || que dura dez a.: *decennis*, adj. Flor. || que data de há dois a., que dura há dois a.: *bimus*, adj. Cic. || todos os a.: cada a., por a.: *quotannis*, Cic.; *singulis annis*, Cic. || em a. alternados, ano sim ano não: *alternis annis*, Liv.; *alterna vice annorum*, Col. || de três em três a., todos os três a.: *tertio quoque anno*, Cic. || duas vezes por a.: *bis in anno*, Varr.; *bis anno*, Plin. || três vezes por a.: *ter in anno*, Cic. || um a. antes: *anno ante*, Liv. || quatro a. depois: *quadriennio post*, Cic. || quinze a. depois: *annum post quintum decimum* || quatro a. depois do exílio de Temístocles: *post quartum annum quam Themistocles erat*

expulsus, Nep. || seis a. depois de ele ter sido destruído: *sexto anno postquam erat expulsus*, Nep. || trinta e oito a. depois de ter subido ao trono: *duodequadragesimo anno ex quo regnare coeperat*, Liv. || há muitos a. que sou amigo de Trebônio: *Trebonio multos annos utor familiariter*, Cic. || não há ainda 110 a. que...: *non dum centum et decem anni sunt ex quo...*, Cic. || há 400 a. que isto se deu: *iam anni quadrigenti sunt cum hoc accidit*, Cic. || há cerca de 300 a. que vivia Demóstenes: *Demosthenes abhinc annos prope trecentos fuit*, Cic. || há 25 a.: *abhinc annis quinque et viginti*, Cic. || há 20 a. que ele morreu: *ab eius morte vicesimus annus est*, Cic. || não há ainda 10 a.: *intra hos decem annos*, Liv. || é rei há 23 a.: *annum iam tertium et vicesimum regnat*, Cic. || durante largos a.: *per multos annos*, Verg. || muitos annos, Verg. || exercer a realza durante um a.: *regiam potestatem annum obtinere*, Caes. || Traquínio reinou 25 a.: *Tarquinius regnavit annos quinque et viginti*, Liv. || prorrogar os poderes de alguém por um a.: *prorogare alicui imperium in annum*, Liv. || adiar por dez a.: *in decimum annum differre*, Verg. || da idade de um a.: *annulus*, adj. Nep. || da idade de 2 a.: *bimus*, adj. Varr.; *bimulus*, adj. Cr.; *biennis*, adj. Suet. || vinho de 2 a.: *bimum merum*, f. r. || da idade de 3 a.: *trimus*, adj. Varr.; *trimulus*, adj. Suet. || da idade de 4 a.: *quadrimus*, adj. Cic.; *quadrimulus*, adj. Pl. || da idade de 5 a.: *quinquennis*, adj. Pl. || da idade de 6 a.: *sexennis*, adj. Pl. || da idade de 7 a.: *septennis*, adj. Pl. || da idade de oito a.: *octennis*, adj. Amm. || meninos de 6 a.: *pueri annorum senum*, Cic. || a idade de 2 a.: *bimatus*, us, m. Varr. || a idade de 3 a.: *trimatus*, us, m. Col. || os a. da juventude: *anni iuveniles*, Ov. || os teus primeiros a.: *tempus ineuntis aetatis tuae*, Cic. || desde os seus primeiros a.: *a prima aetate*, Cic.; *a primis annis*, Verg.; *a parvulo*, Liv.; *a parvis* ou *a teneris*, Cic. || na flor dos

a.: *aetate prima*, Suet. || al quebrado pelo peso dos a.: *gravis annis*, Ov.; *aetate gravis*, Cic., ou *fessus*, Sen.; *senectute confectus*, Cic. || da idade de 27 a.: *annos natus viginti septem*, Cic. || tem mais de 60 a.: *maior iam sexaginta annis est*, Liv. || tinha mais de cem a.: *maior centenário fuit*, S. Sev. || os que tinham menos de 85 a.: *qui minores quinque et triginta annis erant*, Liv. || ela não tem mais de 16 a.: *annos nata est sedecim, non maior*, Ter. || morreu com 107 a. completos: *centum et septem complevit annos*, Tac. || ando nos 84 a.: *quartum annum ago et octogesimum*, Cic. || Catão morreu aos 85 a.: *Oato annos quinque et octoginta natus excessit e vita*, Cic. || árvores que dão fruto todo o a.: *anniferae arbores*, Plin. || (árvore) que dá fruto duas vezes por a.: *bifer, era, erum*, Plin. || a abundante: *annus fertilis*, Prop.; *annus fecundus*, Ov. || o a. é abundante: *annus est in vilitate*, Cic.

anódino, *adj.* Que mitiga dores: *anodynus, on*, M. Emp. || remédio a.: *lene remedium*, Liv.

anoitecer, *i. impess.* nox a *petit* ou *appropinquat*, Liv.; *advesperascit*, Cic.; *invesperascit*, Liv.; *vesperascit*, Tac.; *haud multum diei superest*, Liv. || ao a.: *nocte imminente*, Liv.; *propinquis tenebris*, Tac.; *praecipiti iam die*, Cic. || em anoitecendo: *sud noctem*, Caes.; *nocte prima*, Nep.; *principio noctis, primis tenebris noctis*, ou *impl. primis tenebris, primis se obtendentibus tenebris*, Liv.

anojadido, *adj.* Que se irrita facilmente: *iracundus*, Cic.; *irascibilis*, Firm.

anojado, *adj.* 1. Que está de luto: *qui est in luctu et equalore, qui in luctu iacet*, Cic. 2. Desgostoso: *fastidiosus* (gen.), *pertaesus* (gen.), Cic. (cf. *desgostoso*). 3. Cheio de nojo: *fastidiosus*, Varr.; *fastidiens*, Hor. || estômago a.: *stomachus aversus*, Petr.; *stomachus nauseans*, S. S. (cf. *enjoado*).

anojador, *adj.* V. *enjoativo*.

anojamento, *m.* V. *nojo*. **anojar**, *tr.* 1. Causar nojo ou repugnância a, enjoar: *fastidium creare*, Col.; *parere*

ou *gignere*, Plin.; *fastidia stomacho movere*, 2. V. *desgostar*. 3. Enlutar: (*aliquem*) *aegritudine afficere*, (*aliquem*) *molestia afficere*, Cic. 4. V. *agastar*. 5. anojarse, *refl.*: a) vestir-se de luto: V. *luto*; b) V. *desgostarse*; c) V. *agastarse*.

anojoso, *adj.* Que anoja: *odiosus, molestus*, Cic.; *fastidiosus*, Hor.; *importunus*, Gell. (cf. *molesto, desgostoso*).

anomalia, *f.* Irregularidade: *anomalia*, *f.* Gell.; *inequalitas*, *f.* Varr.

anómalo, *adj.* Irregular: *anomalus*, Prisc.

anonimato, *m.* Qualidade do que é anônimo. || versos espalhados sob a capa do a.: *carmina incertis auctoribus vulgata*, Tac. || o autor manterá o a.: *celabitur auctor*, Ov. || sob a capa do a.: *auctore sublato*, Sall.; *suppresso nomine*, S. Sev.

anônimo, *adj.* Que não tem o nome do autor: *clancularius*, Mart.; *anonymus*, Cass. || um a.: *nescio quis*.

anormal, *adj.* V. *irregular*, *anómalo*.

anormalidade, *f.* V. *anomalia*, *irregularidade*.

anoso, *adj.* Que tem muitos a.: *annosus*, Hor.; *gravis annis*, Ov.; *aetate gravis*, Cic., ou *fessus*, Sen.; *senectute confectus*, Cic.

anotação, *f.* Nota a um texto: *annotatio*, *f.* Plin.; *nota*, *f.* Dig.

anotar, *tr.* Fazer notas a um texto: *annotare*, Plin.; *notare*, Cod.

anovelar, *tr.* V. *ensarinar*.

ansarinha, *f.* Nome de planta: *potentilla anserina*, L.

anserina, *f.* V. *ansarinha*.

ansia, *f.* 1. Grande aflicção: *angor*, *m.* Cic.; *animi anxietas*, Tac. || estar nas s. da morte: *angoribus se dedere* (inf.), *angoribus confici*, Cic. 2. Pl.: V. *náuseas*. || estar com s. (= ter vontade de vomitar): *nauseare*, Cels.

ansiar, *tr.* 1. V. *angustiar*. 2. Desejar ardentemente: V. *desejar*.

ansiedade, *f.* 1. Angústia, incerteza aflitiva: *anxietas*, *f.*, *anxitudo*, *inis*, *f.*, *animi anxietas*, Tac. || estar em a. pela sorte dum amigo: *angorem pro amico capere*, Cic. || lançou-o na a.: *pectus anxius implevit curis*, Liv. || com a.: *anxie*, *adv.* Sall.; *sus-*

penso animo, Cic. || que está em a.: *anxius et sollicitus, plenus formidinis*, Cic. 2. Desejo ardente: V. *desejo*.

ansiosamente, *adv.* Com ansia: *avide*, *cupidissime*, Cic.

ansioso, *adj.* 1. Que deseja ardentemente: *cupidus, appetens, studiosus, avidus* (gen.), Cic.; *cupiens* (gen.), Liv. || a. por (fazer alg. coisa): *cupiens* (inf.), Hor. || estar a. por (= desejar ardentemente): V. *desejar*. 2. Que tem náuseas: V. *náuseas*. 3. V. *aflito*.

antagônico, *adj.* V. *eposito*, *contrário*.

antagonismo, *m.* 1. Oposição de ação: *certamen, inis*, *n.* Cic. 2. V. *rivalidade*, *incompatibilidade*.

antagonista, *m.* Adversário: *adversarius*, *m.* Cic. || Escavro tinha sido um acór-rimo a. do rei: *Scaurus acerrime regem impugnaverat*, Sall. || a. (numa discussão): *qui contra dicturus est*, Cic.

antanáclase, *f.* Emprêgo duma palavra com dois sentidos diferentes: *antanac-lasis*, *is*, *f.* Isid.

antanho, *adv.* 1. No ano passado: V. *ano*. 2. V. *outrora*.

antártico, *adj.* Oposto ao pólo ártico: *australis*, Cic.; *antarcticus*, Hyg. || o pólo a.: *austrinus vertex*, Plin.

ante, *prep.* 1. Diante de, per a. te: *pro* (abl.), *ante* (ac.), *coram* (abl.), Cic. || pé-ante-pé: *pedetentim, vestigio presso*, Cic. 2. Adv. V. *antes*. 3. ante-tempo, *loc. adv.* V. *prematuramente*.

antebraço, *m.* Parte do braço entre o cotovelo e o pulso: *brachium*, *n.* Cels.

antecâmara, *f.* Sala que antecede a principal, antesala, sala de espera: *proco-ton, onis*, *m.* Plin.; *consistorium*, *n.* Sid.

antecedência, *f.* 1. Precedência. || com a.: V. *previamente*. 2. Pl. Os antecedentes: cf. *antecedente*.

antecedente, *adj.* 1. Que antecede, precedente: *antece-dens*, Cic. 2. V. *anterior*. 3. M. pl.: a) factos anteriores: *anteacta vita, anteacta*, *n.* pl. Cic. || relativamente aos a. deste homem: *de vita hominis ac de moribus*, Cic.; b) T. de lóg. e de ret.: *antecessiones*, *um*, *f.* pl. Cic.; *antecedentia*, *tum*, *n.* pl. Isid. || os a. e os conseqüentes:

quasi praecurrentia et consequentia, Cic.

antecedentemente, adv. V. *anteriormente*.

anteceder, tr. V. *preceder*.

antecessor, m. V. *predecessor*.

antecipação, f. 1. Acto de antecipar: *antecessus*, us, m. Flor. || com a.: *in antecessum*, Flor. || julgar algo com a.: *praeiudicium de aliqua re facere*, Cic. || conhecer com a.: *praecognoscere*, Suet.; *praediscere*, Cic. 2. Prolepse: *anticipatio*, f. Ruffin.

antecipadamente, adv.: *ante*, Cic.; *prius*, Verg.; *in antecessum*, Flor.; *ante tempus*, Cic.

antecipado, a d f.: *praecertus*, Liv.; *praesumptus*, Sil. || alegria a.: *praecerta laetitia*, Liv. || ter, sentir uma alegria a.: *gaudia praecipere*, Cic.; *praesumere laetitiam*, Plin. || opinião a.: *praesumptio*, f. Cic.; *praesumpta opinio*, Quint.; *praeiudicium*, n. Plin. || temos uma ideia a.: *anticipatum est mentibus nos tris*, Cic.

antecipar, tr. 1. Fazer antecipadamente, adiantar: *antecipare*, *anteoccupare*, Cic. || a. as sementeiras: *praesumere tempora sementibus* || a. um dia: *repraesentare diem*, Cic. || a. o pagamento *pecuniam in antecessum numerare*, Cic. || a. o castigo *poenas repraesentare*, Suet. 2. antecipar-se, refl. Vir mais cedo: *antevertere* (dat.) Ter.; *antevenire*, Sall.; *praevenire*, Liv.; *praecoccupare* (com inf.), Liv. || a. a fazer um favor a alguém: *aliquis desiderium beneficio praevenire*, Liv. || a. a comprar: *praemerari*, d. Pl. || antecipar-se a falar: *occupas praequit*, Cic. || antecipar-se a primavera: *praevernat*, Plin.

anteconhecimento, m. V. *previsão*.

antedata, f. Data anterior ou falsa, destinada a suprir a verdadeira: *dies antiquior litteris (falso scripta)*, Cic. **antedatar**, tr. Pôr ante data em: *antiquiorem diem litteris falso inscribere*.

antedizer, tr. V. *pre dizer*.

anteface, f. 1. V. *véu*. 2. V. *máscara*.

anteguarda, f. V. *van guarda*.

antelóquio, m. **Prólogo**: *anteloquium*, n. Symm. (cf. *prólogo*, *prefácio*).

antemanhã, adv. 1. Pouco antes de amanhecer: *ante lucem*, Liv.; *ante lucis adventum*, Sall.; *antelucano tempore*, *antequam luceret*, diluculo, Cic.; *anteluculo*, Apul. 2. P. O alvorecer: *diluculum*, n. (cf. *madrugada*).

antemão, adv. De antemão: V. *antecipadamente*. || pagar de a. a alguém: *alicui in antecessum reponere*, Sen. || ser pago de a., receber de a.: *in antecessum accipere*, Sen.; *praecipere (pecuniam)*, Cic. || conhecer de a.: *praecognoscere*, Suet.; *praediscere*, Verg. || apoderar-se de a. de alg. coisa: *praecoccupare aliquid*, Caes., ou *praecipere*, Verg.

antemeridiano, adj. Que é ou que se faz antes do meio-dia: *antemeridialis*, Cic.; *antemeridianus*, Capel.

antemural, m. V. *antemuro*.

antemuralha, f. V. *antemuro*.

antemuro, m. Fortificação exterior, barbacã: *antemurale*, is, n. Jer.

antena, f. 1. Espécie de verga comprida: *antenna*, f. Verg. || abaixar as a.: *antennas deicere*, Caes. || ligar as velas às a.: *subnectere vela antennis*, Ov. 2. Pl. Apêndices móveis que os insectos têm na cabeça: *cornicula*, n. pl. Plin.

antenome, m. Prenome: *praenomen*, inis, n. Cic.

antenupcial, adj. Que se faz antes do casamento: *antenuptialis*, Justin.

anteontem, adv.: *nudius tertius* ou *nudiustertius*, Cic.

anteparar, tr. 1. V. *detender*, resguardar. 2. 1. V. *deter-se*. 3. anteparar-se, refl.: a) V. *deter-se*; b) V. *praevider-se*; c) V. *surgir*, so-brevir.

anteparo, m. 1. V. *deter-se*, resguardo. 2. V. *tapume*.

antepassado, part. 1. V. *passado*, decorrido. 2. antepassados, m. pl.: *maiores*, um, m. pl., *patres*, um, m. pl. Cic.; *avi*, m. pl. Verg.; *atavi*, m. pl. Verg. || que vem dos a.: *avitus*, adj. Liv. || um dos a., um a.: *progenitor*, m. Nep.

antepasto, m. Aperitivo. primeira iguaria que se toma antes das refeições: *promul-*

sis, idis, f. Cic.; *gustatio*, f. Petr.; *gustum*, n. Apic.

antepenúltimo, adj.: *antepaenultimus*, Diom.

antepor, tr. 1. Preferir: *anteponere*, *praeferre*, *anteferre*, *praepondere*, Cic.; *antehabere*, Tac. 2. Pôr antes: *anteponere*, Tac.

anteportaria, f. V. *alpendre*.

anteposição, f. V. *preferência*.

anterior, adj. 1. Que vem antes (fal. do tempo): *antiquior*, *ius*, Cic.; *prior*, *ius*, Plin.; *citerior*, *ius*, Cic.; *vetus*, *eris*, Liv. || causas a.: *causae antecedentes* ou *antegressas*, Cic. || ser a. a Isócrates: *Isocratem aetate praecurrere*, Cic. || foi a. a Plauto: *fuit maior natu quam Plautus*, Cic. 2. (Fal. de lugar): *prior*, *ius*, Nep.; *anticus*, Cic.; *anterior*, *ius*, Amm. || os postes a.: *prima statumina*, n. pl. Col.

anterioridade, f. V. *prioridade*.

anteriormente, adv. *Precedentemente*: *prius*, *ante*, *ante*, Cic.

antes, adv. 1. Em tempo anterior: *ante*, *antea*, *antehac*, *prius*, *iam ante*, Cic.; *superioribus*, Just. || algum tempo a.: *aliquanto ante*, Cic. || um ano a.: *anno ante*, Col.; *priore anno* || muito a.: *longe ante*, Cic. || poucos dias a.: *paucis ante diebus*, Cic. || um dia a.: *pridie* ou *pridie eius diei*, Cic. 2. Antes (no espaço): *ante*, Cic. 3. De preferência: *potius*, *prius*, *magis*, Cic. || este grande homem ou, antes, este homem superior: *magnus homo, vel potius summus*, Cic. 4. Pelo contrário. || mas a.: *contra, e contrario*, Cic. 5. antes de, loc. prep.: *ante*, Liv. || muita a. de anoitecer: *multo ante noctem*, Caes. || um pouco a. de amanhecer: *aliquanta ante lucem*, Liv. || a. do nascer do sol: *prius orto sole*, Hor. || a. do fim do ano corrente: *intra finem anni ventis*, Cic. || Antônio chegou dois dias a. de mim: *biduo me Antonius antecessit*, Cic. || a. da morte do pai: *pater nondum mortuo*, Cic. || a. do tempo: *ante diem*, Verg. 6. antes de (seguido de inf.) ou antes que, loc. conj.: *antequam* ou *ante quam*, *priusquam* ou *prius quam*, Cic. || antes de responder: *prius-*

quam respondeo, Cic. || a. de me ir deitar: priusquam me dormitum conferam, Cic. || a. de ter recebido a minha carta: ante meas litteras, Cic. || a. de comer: ante cibum, Cic.

ante-sala, f. V. antecâmara.

antever, tr. V. prever.

antevéspera, f. Dia que precede a véspera: nudius tertius (indecl.), Cic.

antevidência, f. V. previdência.

antevidente, adj. V. previdente.

antevisão, f. V. previsão.

antioristo, m.: antichristus, m. Tert.

antídoto, m. 1. Contra-veneno: antidotum, n. Cels.; remedium, n., alexipharmacum, i, n. Plin. || tomar um a.: remedium praesumere, Tac. || ser um a.: venena restringere, Plin. || munir-se de antídotos: medicamentis praemuniri, p. Suet. 2. Preservativo (fig.): remedium, n. Liv.

antífona, Versículo que se entoa antes dum salmo: antiphona, f. Oang.

antifonário, m. Livro de antífonas. antiphonarium, n. Oang.

antífase, f.: antiphrasis, f. Isid. || por a.: per contradictionem, Prisc.

antigamente, adv. antiquitus, Caes.; quondam, olim, Cic.; vetuste, Prisc. (cf. retror). ||

antigo adj. 1. Que existiu em tempos remotos; antiquus, ou vetus, eris, ou vetustus, Cic. || muito a.: pervetus, eris, Cic. || invento a.: vetus inventum, Cic. || recordar aos soldados o seu a. valor: milites inveteratas virtutis admonere, Curt. || uma opinião tam a.: opinio tam vetusta, Cic. 2. Que existiu no passado: priscus, prietinus, Cic.; vetus, eris, Liv.; antiquus, Cic. || a. costume: vetus consuetudo ou mos, Cic.; mos antiquus, Ov. || segundo o a. costume: more maiorum, Cic., patrum ou parentum, Verg.; more prisco, Tac.; de more vetusto, Verg. || antigos costumes: antiquitas, f. Cic. || conservar os antigos costumes: morem antiquum obtinere, Ter.; traditum ab antiquis morem servare, Hor. || palavras a.: prisca verba, Suet. || os a. autores: veteres, m. pl., an-

tiqui, m. pl. Prisco; veterrimi auctores, Liv. || os tempos a.: vetustas, f. Cic. || a história a.: antiquitates, um, f. pl. Plin. || a antiga: more institutoque maiorum, Cic.; antique, Hor. 3. Que deixou de exercer as suas funções. || a pretor: vir praetorius, Cic.; praetura functus, Tac. || a. cónsul: vir consularis ou simpl. consularis, is, m. Cic. || a. censor: homo censorius, Cic. || a. tribuno: vir tribunicius, Cic. || a. questor: vir quaestorius, Cic. || a. soldado: emeritus, m. Luc. 4. Antigo no exercício dum cargo. || mais a. em algum cargo: prior, Cic. || 6 mais a. do que eu no cargo: me prior in magistratum venit. 5. Antigos (os), m. pl. Os homens dos tempos passados: veteres, um, m. pl., prisoi, m. pl. Cic.; antiqui, m. pl. Hor.; vetustas, f. Liv. || os a. contam...: antiquitas narrat. || os a. (os homens de idade): maiores natu, Plin. || o conselho dos a.: seniores, um, m. pl. Liv.

antigualha, f. Coisa usada em tempos remotos e de pouco valor: scruta, n. pl. Hor. || considerar como antigualha: in antiquorum numerum reicere, Sen. (cf. velharia).

antiguidade, f. 1. Qualidade de antigo, e tempo remoto: antiquitas, f., vetustas, f. Cic. 2. Os tempos antigos: antiquitas, f. Cic.; vetustas, f. Caes.; tempora prima ou priora, Cic.; priscum tempus, Ov. || remontar à a.: prisca repetere, Liv. || a mais remota a.: antiquissima vetustas, Inscr. || de toda a a.: ex omni memoria, Cic.; post hominum memoriam, Cic. 3. Os homens de outras eras: antiquitas, f. Cic.; vetustas, f. Liv.; veteres, um, m. pl., prisoi, m. pl. Plin.; antiqui, m. pl. Hor. 3. Prioridade no exercício dum cargo. || por direito de a.: iure vetustatis, Cic. || atendendo à a. de serviço: ratione stipendiorum habita, Liv. || votar por ordem de a.: ut quisque aetate antecellit, ita sententias principatum tenere, Cic.

antimónio, m. Nome dum metal: stibi (indecl.), n. Cels.; stibium, n., stimmi, is, n. Plin. || de a.: stibinus, adj. Hier.

antinomia, f. Contradição

real ou aparente de duas leis: antinomia, f. Quint.

antipatia, f. 1. Aversão, repugnância: repugnantia, f. Plin.; aversus animus, m. Cic.; aversa mens ou voluntas, Verg. || ter a. por alguém: animos ab aliquo alienos habere, odio quodam et dissidio dissidere ab aliquo, Cic. || ter a. por determinadas coisas: fastidium ad certas res habere, Cic. || tenho por ti tanta a. como...: tecum mihi discordia (est) quanta..., Hor. || há uma a. natural entre o milhafre e o corvo: miluo est quoddam bellum naturale cum corvo, Cic. || o lagarto e o escorpião têm uma a. mútua: scorpionibus contrarius invicem stello, Plin. 2. Repugnância, oposição (fal. de coisas): repugnantia, f., dissidentia, f., dissociatio, f., discordia, f., antipathia, f. Plin.; is, tis, f. Ov.

antipático, adj. 1. Que inspira antipatia: odiosus, Ner. || somos-lhes antipáticos: dissident a nobis animo et voluntate, Cic. || ele não me é a. demais: non nimis (at eo) alienos animos habemus, Cic. 2. Adverso, contrário: adversus, Plin.; repugnans, Cic. || e que é a. à natureza: quod rerum natura non patitur, Cic.

antipatizar, i. Ter antipatia ou aversão a alguém: cf. aversão, antipatia.

antipodas, m. pl. Os que habitam em lugares do globo diametralmente opostos: antipodes, um, m. pl. Cic. || são os nossos a.: adversa nobis urgent vestigia, Cic. || os quais são nossos a.: qui adversis vestigiis stant contra nostra vestigia, Cic. || lugares habitados pelos a.: contraria regio, f. Sen.

antiquado, adj. Arcaico, obsoleto: vetus, eris, Verg.; obsoletus, Cic.; exoletus, Liv. || palavras a.: prisca vocabula, Cic.

antigualha, f. V. antigualha.

antiquar, tr. 1. Tornar antiquado, fazer desaparecer do uso: antiquare, Ecl.; repudiare, obliterare, Cic. (cf. anular). 2. antiquar-se, refl. Cair em desuso: obsolescere, Varr.

antiquário, m. O que é versado no estudo das coisas antigas: antiquitatis peritus,

Gell.: *diligentissimus investigator antiquitatis*, Cic.

antisoios, m. pl. Povos que têm o mesmo meridiano, mas uns vivem aquém e outros além do Equador: *antiscii*, m. pl. Amm.

antispasto, m. Nome dum pé composto dum jambo e dum troqueu: *antispastus*, m. Diom.

antistrofo, f. Segunda estância das odes pindáricas e dos coros: *antistrophe*, es, f., ou *antistropa*, f. M. Viet.

antiste ou antistita, m. Pontífice, prelado: *antistes*, itis, Cod.

antitese, f. Oposição de palavras ou de ideias: *contrapositum*, n., *antitheton* ou *antithetum*, f., n. Quint. || antiteses: *contrapositione*, n. pl. Isid.; *antitheta*, n. pl. Pers.; *contraria verba*, ou *paria paribus* relata ou adiuncta, Cic.

antojar, tr. V. antolhar

antôjo, m. V. antólho

antolhar, tr. 1. Figurar, representar na imaginação: *figere*, sibi *figere*, animo ou cogitatione *figere* ou sibi *figere*, animo *effigere*, sibi *oculis proponere*, Cic.; *imaginar*, d. Quint. 2. V. apeteecer. 3. antolhar-se, refl. V. figurar-se.

antólho, m. 1. V. figuração, aparência. 2. Appetite: *cupiditas*, f., *aviditas*, f., *appetitus*, us, m., *libido*, *inis*, f. Cic. 3. antolhos, m. pl. *spermentum*, n. Plin.

antologia, f. Crestomatia

anthologica, n. pl., *anthologumena*, n. pl. Plin.

antonomásia, f. Nome duma figura de ret.: *pronominação*, f. Cic.; *antonomasia*, f. Quint. || por a.: *antonomastice*, adv.

antontem, adv. V. antontem.

antraz, m. Carbúnculo (espécie de tumor): *carbunculus*, m. Cels.; *carbo*, m. Salm. || que tem um a.: *carbunculans*, Plin.

antro, m. Cova, caverna: *specus*, us, m., *spelunca*, f. Cic.; *antrum*, n. Verg.; *caverna*, f. Plin.

antropófago, adj. Que come carne humana: *antrophagus*, m. Plin. || ser a.: *humanis carnibus vesci*, Plin.

antropomorfitas, m. pl. Aquêles que atribuem a Deus uma forma humana: *anthropomorphitas*, m. pl. Aug.

anual, adj. 1. Que dura um anno: *annuus*, Cic. || és-

te cargo é a.: *is magistratus creatur annuus*, Caes. || penção a.: *annua*, n. pl. Suet.; *annuum*, n. Ulp. 2. Que se faz ou realiza todos os anos: *annuus*, Plin. || sacrificios a.: *sacra anniversaria* || impor uma taxa a.: *in annos singulos pecuniam imperare*, Liv.

anualidade, f. V. anualidade.

anualmente, adv. Por ano, cada ano: *quotannis*, *singulis annis*, *in annos singulos*, *unquoque anno*, Cic.; *annis vicibus*, Plin.; *annua vice*, Col.

anuência, f. V. consentimento, aprovação, assentimento.

anuidade, f. Quantia paga anualmente: *annuum*, n. Ulp.; *annua*, n. pl. Suet.

anuir, i. Consentir: *annuere*, Cic. (cf. *consentir*).

anulação, f. Acção de anular: *abrogatio*, f. Cic.; *antiquatio*, f. Cod.; *rescissio*, f. Dig.

anulado, part.: *abrogatus*, Cic.; *antiquatus*, Liv.; *rescissus*, Plin. || ser a.: *in irritum constituit*, pass. Dig.

1. anular, tr. Tornar nullo: *abrogare*, *rescindere*, Cic.; *subvertere*, Sall.; *destruere*, Liv. || a. leis: *leges abrogare*, *rescindere*, *antiquare*, *refigere*, Cic., ou *toltere*, Liv.; *leges irritas facere*, Cic. || a. um testamento: *testamentum subvertere*, V. Max.; *testamentum irritum facere*, Cic. || a. testamentos: *voluntates mortuorum rescindere*, Cic. || queres a. tudo: *omnia irrita facie*, Liv. || a. uma sentença: *iudicium rescindere*, Liv., ou *disturbare*, Cic. || a. um decreto: *decretum subvertere*, Sall., ou *convellere*, Cic.

2. anular, adj. Próprio para receber um anel. || de do a.: *digitus medicus*, Plin.; *digitus medicinalis*, Macr.

anulativo ou anulatório, adj. Que é susceptível de anular: *rescissorius*, Dig.

1. anunciação, f. Acção de anunciar: *nuntiatio*, f. Cic.

2. Anunciação, f. Nome duma festa de igreja: *Anuntiatio*, f. Isid.

anunciado, part.: 1. *nuntiatus*, Caes.; *denuntiatus*, Cic.; *significatus*, Cic. 2. Predito: *praedictus*, Cic.; *praenuntiatus*, Prud.

anunciador, m. O que anuncia: *nuntius*, m. Cic.; *nuntiator*, m. Arn.

anunciadora, f. A que anuncia: *nuntia*, f. Verg.; *nuntiatriz*, f. Cass.

anunciar, tr. 1. Dar notícia de: *nuntiare*, *adnuntiare*, *denuntiare*, Cic.; *pronuntiare*, Caes.; *significare*, Cic. || a. a vitória: *nuntiare victoriam*, Liv. || a. a chegada: *praenuntiare de adventu*, Nep. || a. a morte a César: *denuntiare mortem Caesari*, Suet. || a. uma venda (por edital): *auktionem proscribere*, Cic. 2. Dizer o nome duma pessoa que vai entrar: *nomen alicuius reddere*, Sen.

|| anuncia-nos: *venite nos nuntia*, Sen. 3. Predizer: *praenuntiare (aliquid)*, *denuntiare*, *praedicere*, Cic. || a. o futuro: *futura canere*, Sen. || os adivinhos anunciavam...: *vates canebant*... Liv. 4. Manifestar, indicar: *significare*, Cic.; *denuntiare*, Verg.; *nuntiare*, *praenuntiare*, Plin.; *portendere*, Liv.; *praesagire*, Plin.; *ostendere*, Cic. || a. bom tempo: *serenitatem promittere*, Plin. || as estrelas anunciam grandes calamidades: *stellas magnarum calamitatum sunt praenuntiae*, Cic.

anúncio, m. 1. Aviso verbal ou escrito: *denuntiatio*, f. Cic.; *significatio*, f. Caes.; *nuntiatio*, f. Cic. || afixar anúncios: *proscribere*, Cic. || distribuir anúncios: *libellos dispergere*, Tac. 2. Sinal, indicio: *signum*, n. Liv.; *indiciu*, n. Cic. || aos primeiros a. da primavera: *ad prima ac dubia signa veris*, Liv.

ânus ou ano, m. Orifício na extremidade do recto: *anus*, m. Cic.; *sedes*, te, f. Plin.; *posticum*, n. Varr.

anuviado, adj. Nublado, escuro: *nubilus*, Ov.; *nebulosus*, Cic.; *obscurus*, Verg.

anuviar, tr. 1. Cobrir de nuvens, nublar: *obscura caligine legere*, Verg.; *tenebras inducere* (dat.), Ov.; *obscurare*, Cic. 2. Fig. Encher de melancolia: *obnubilare*, Gell. 3. anuviar-se, refl. Cobrir-se de nuvens: *tenebris obcaecari*, p. Cic.; *obscurari*, p. Cic.

anzol, m.: *hamus*, m. || pesca ao a.: *hamatilis piscatus*, Pl. || pescar ao a.: *hamo capere*, Cic. || cair no a.: *hamo capi* || a. pequeno: *hamulus*, m. Pl. || pescador ao a.: *hamiota*, m. Pl.

ao, contr. da prep. a com o art. ou o pron. e: V. a (prep.) e e.

aonde, *adv.* 1. (indicando movimento): *quo*, Cic.; *quonam*, Pl.; *quorsum*, Ter. || não sei a. vá: *nescio quorsum eam*, Ter. 2. (sem ideia de movimento): *V. onde*.

ao-pé, *adv.* 1. *V. junto*, *perto*. 2. ao-pé-de, *loc. prep.*: *V. junto a, perto de*.

aristo, *m. T. gram.*: *aeristus*, *m. Macr.*

aorta, *f.* Nome duma artéria: *grandis vena cordis*, Plin.

apacen'ar, *tr. V.* *apacientar*.

apadrinhar, *tr.* Proteger, defender (alguém): *tueri*, *d.*, *tutari*, *d.*, *patrocinari* (*alicui*), Cic. || a. a causa de alguém: *alicui patrocinari*, Quint.; *stare causa alicuius*, Cic.

apagado, *part. e adj.*: *extinctus*, *restinctus*, Cic. || e cheiro duma lâmpada a.: *odor a lucernae extinctus*, Plin. || eal a.: *calx extincta*, Vitruvius, *macerata*, Plin., ou *restincta*, Inscr.

apagador, *m.* O que apaga: *extinctor*, *m.* Cic.

apagamento, *m.* 1. Acção de apagar, safar ou fazer desaparecer: *oblitteratio*, *f.* Plin.; *abolitio*, *f.* Suet.; *delectio*, *f.* Lucell. 2. Extinção: *extinctio*, *f.*, *restinctio* (*fal. da sêde*), *f.* Cic.

apagar, *tr.* 1. Extinguir (e fogo), fazer cessar (o calor): *extinguere*, *restinguere*, Cic., || a. um incêndio: *incendium restinguere*, Cic., ou *compescere*, Plin.; *opprimere ignem*, Liv. || a. a cal: *calcem extinguere* ou *macerare*, Vitruvius. 2. Fig. Fazer cessar ou desaparecer: *extinguere* ou *restinguere*, Cic. || a. a sêde: *sitim restinguere*, ou *extinguere*, Verg.; *sitim expellere* ou *depellere*, Cic. || a. a memória de...: *memoriam (rei) abolere*, Suet. || a. a dor a ira: *dolorem et iram abolere*, Tac. 3. Safar, raspar (o que está escrito): *delere*, Cic.; *eradere*, Sen.; *radere*, Tac.; *expungere*, Sen.; *interlinere*, Cic.; *linere*, Ov. || que se pode a.: *delebilis*, *adj.* 4. apagar-se, *refl.*: a) deixar de arder: *restingui*, *p.*, *restingui*, *p.* Cic. || o fogo apaga-se: *ignis exstinguitur* ou *interit*, Cic.; *ignis perit*, Sen. || carvão que se apaga: *emoriens carbo*, Plin. || apagam-se as luzes: *occidunt lucernae*, Petr.; b) Fig.: *exstingui*, *p.*,

restingui, *p.* Cic. || apaga-se a cólera: *ira deflagrat*, Sen. || apaga-se o ódio: *odium sedatur*, Cic. || apaga-se a lembrança: *occidit memoria*, Cic.; c) desaparecer, cessar, deixar de existir: *deleri*, *p.* Plin.; *aboleri*, *p.*, *abolere*, *i.* Liv.; *obsolescere*, *i.* Cic.; *exolescere*, *i.* Liv.; *abolescere*, *i.* Verg. || a. da memória: *ex memoria excedere*, Liv.; *memoria delabi* ou *elabi*, Cic. || apagar-se-me da lembrança ou da ideia: *in animo meo oblitterari*, Liv.; *nostro pectore labi*, Verg. || apaga-se a imagem: *imago aboletur*, Sen. || caracteres que podem a.: *caducae litterae*, Plin.

apagei, *interj.* Designa desprezo, aversão ou indignação: *phu* ou *fu*, *apage* Pl.

apagiar, *tr. V.* *adular*, *li-sonjear*.

apainelado, *adj.* 1. Revestido de painéis: *laqueatus*, Liv.; *picte tabulis ornatus*, Cic. 2. *M.* Ornato constituído por molduras em forma de painel: *intestinum opus*, Vitruvius.

apainelamento, *m.* *V.* *apainelado* (acep. 2.ª).

apainelar, *tr.* Ornar com artesões ou molduras: *intestino opere legere* ou *operire*.

apaixonadamente, *adv.* Com paixão ou ardor: *ardenter*, *studiosissime*, *vehementer*, *cupido*, Cic. || amar a alguém: *amore alicuius ardere*, Sen. || amar a a virtude: *virtutem adamare*, Sen. || eles amam a. as letras: *litterarum summum est in eis studium*, Cic.

apaixonado, *adj.* 1. Dominado por uma paixão: *inflammatus*, *incensus*, *acer*, *cris*, *cre*, ou *vehemens*, Cic. 2. Que tem muito gosto por, que tem muito afecto a: *studiosissimus*, *cupidissimus*, Cic.; *praecipidus*, Suet. || a. por ti: *amantissimus* ou *percupidus tui*, Cic. || a. por alguém: *effusus in amorem alicuius*, Tac.; *amore captus*, Cic. || estar a. (por alguém): *amore ardere* ou *flagrare*, Cic.; *in rem effundi*, Curt. || a. pela música: *musicorum perstudiosus*, Cic. || a. pela glória: *gloriae avidissimus*, *cupiditate gloriae incensus* ou *flagrans*, *inflammatus ad gloriam*, Cic. || a. pela eloquência: *eloquentiae studio incensus*, Cic. || ser a. por alg. coisa: *ardere studio* (gen.),

Cic.; *effusus indulgere* (dat.), Tac. 3. Em que há paixão ou animação: *acer*, *cris*, *cre*, ou *vehemens*, Cic. || discurso a. e animado: *oratio acris et vehemens*, Cic.

apaixonar, *tr.* 1. Fazer aparecer paixão em, animar pela paixão: *accendere*, *incendere*, *inflammare*, Cic. 2. *V. contristar*. 3. apaixonar-se, *refl.*: a) contrair paixão: *exardescere*, *incendi*, *p.* Cic. || o povo apaixonou-se: *studia plebis exarsere*, Tac.; b) enamorar-se: *amore ardere* ou *flagrare*, Cic. || apaixonou-se por uma mulher: *feminae amore flagrat*, Sen.; *deperit aliquam*, Ter. || ela apaixonou-se por Sílio: *in Silium exarsit*, Tac.; c) de-sejar muito, ter predilecção por alg. coisa: *exardescere* *ad*, Cic.; *incendi cupiditate* (gen.), Cic.; *concupere studium* (gen.), Tac.; d) *V. afligir-se*.

apalaçado, *adj.* Com aspecto de palácio. || casa a.: *aedes magnificae*, Cic.

apalavrado, *part.* Combinado, tratado: *compositus*, Sall.; *pactus*, Cic.; *dictus*, Sall.; *praedictus*, Plin.

apalavrar, *tr.* 1. Ajustar sob palavra, combinar: *condicere*, Cic.; *convenire inter se* (de re), Pl. (cf. *combinar*, *tratar*). 2. apalavrar-se, *refl.* Obrigar-se por palavra: *fidem dare*, Cic., ou *obstringere*, Plin.; *fidem obligare suam*, Cic.

apaleado, *part.*: *fustibus male mulcatus*, Cic.

apaleiar, *tr.* Bater com pau em, espancar: *fustibus male mulcare*, *fustem alicuius impingere*, Cic.; *fuste aliquem percutere*, Vel.

apalermado, *adj.* 1. Pas-mado, embaraçado: *stupens*, Cic.; *stupidus*, Pl. || ficar a.: *stupere*, Quint. 2. Parvo: *stultus*, Cic.

apalpadela, *f.* Acção de apalpar: *palpatio*, *f.* Pl.; *praetentatus*, *us* (só no abl. sing.), Plin. || às apalpadelas: *praetentatu* (abl.), Plin. || ir às a.: *iter praetentare*, Sen., ou *explorare*, Ov. || às a. (sent. fig.): *dubitanter*, *adv.* Cic. || ir às a. (sent. fig.): *haesitare*, *dubitare*, Cic.

apalpado, *part.*: *attrectatus*, Cic. (cf. *apalpar*).

apalpar, *tr.* 1. Tatear, examinar pelo tato: *tangere*, Cic.; *palpare*, Sen.; *palpari*

(dat.), d. Hor.; *attractare*, *tractare*, *pertractare*, Cic.; *contractare*, Hor. 2. Fig. Sondar, experimentar: *tentare*, *de gustare*, Cic. || a. os ânimos: *explorare* ânimos, Liv. || quero a. teu pai sobre este assunto: *de ea re tangam patrem tuum*, Ter. 3. V. *espantar*. 4. V. *abater*.

apanágio, m. O que é próprio de cada pessoa: *insigne*, is, n. Sen. || a. alegria é a. da virtude: *gaudere proprium et naturale est virtutis*, Sen. || a. prudência é a. da velhice: *prudencia est senescentis*, Cic. || a. clemência deve ser a. dos reis: *regem decet clementia*, Sen.

apancado, adj. V. *atoleimado*.

apanha, f. 1. V. *apanhadura*. 2. V. *colheita*. || a. da azeitona: *olivitas*, f. Varr.

apanhado, part. e adj. 1. Colhido: *lectus*, Col.; *decertus*, Plin.; *carptus*, Ov. || as azeitonas a.: *olivae de arboribus sublatae* ou *demptae*, Apic. 2. Tomado: *captus*, Cic. || a. à força: *abreptus*, vi ablatu, Cic. 3. Interceptado, apanhado na passagem: *interceptus*, Cic. 4. V. *arreagado*. 5. M. V. *sumário*, *resumo*.

apanhadura, f. Acção de apanhar: *collectio*, f., *perceptio* f. Cic.

apanhar, tr. 1. Colhêr: *legere*, Col.; *carpere*, Verg.; *stringere*, *destringere*, Col.; *decerpere*, Hor.; *vellere*, *manu destringere*, Col. 2. Levantar do chão: *colligere*, Plin.; *tollere*, Cic. || a. pedras: *de terra saxa tollere*, Cic. || abaixa-se para apanhar um asse: *se demittit ob a s s e m*, Hor. 3. Tomar (alg. coisa): *capere*, Cic.; *apprehendere*, Suet.; *comprehendere*, Cic.; *sumere*, Liv.; *prehendere*, Cic. || a. à força: *abripere*, vi *aufferre*, Cic. || a. na passagem: *interceptere*, Cic. || a. alguém descuidado: *aliquem imprudentem opprimere*, Ter.; *aliquem improviso opprimere*, Cic. 4. V. *arreagado*. 5. Contrair (uma doença): *contrahere* (morbum), Plin. 6. V. *alcançar*, obter, *compreender*.

apaniguado, m. 1. Sectário: *fautor*, m., *adiutor*, m. Cic. || os seus a.: *sui*, Cic.; *qui circum illum sunt*, Cic. || os a. de Sila: *juvenes Syl-lae partibus*, Vel. || os a. do

rei: *factio regis*, Liv. 2. Favorito: *gratiosus* (alicui ou *apud aliquem*), Cic.; *cliens*, ntis, m. Cic. F.; *clienta*, f. Pl. || os a. de Sardanapalo: *familiares Sardanapali*, V. Max.

apaniguar, tr. V. *proteger*, *favorecer*.

apanicar, tr. V. *amimar*.

apaparricos, m. pl. V. *mi-mos*, *afagos*.

apar, loc. adv. 1. Paralelamente: *paribus inter se intervallis*, Caes. || apar do Danúbio: *recta fluvii Danubii regione*, Caes. 2. Ao lado um do outro, ao pé: *prope*, Cic.; *iuxta*, Verg. 3. Dum modo igual: *in aequo*, Liv. || pôr a-par: *exaequare*, Cic.; *in aequo ponere* (alicui), Liv.; *iuxta ponere*, Sall. 4. a-par-de, loc. prep. a) perto de, ao pé-de: *iuxta* (ac.); *prope* (ac.); *ad* (ac.); b) em comparação com: *prae* (abl.); *ad* (ac).

apara, f. 1. Raspa, maravalha: *assula*, f. Pl.; *lignamenta* ou simpl. *ramenta*, n. pl. Col.; *ramentorum crines*, Plin.; *schidia*, f. pl. Vit. 2. Restos, o que se aparou de qualquer coisa: *residuum*, n. Plin.

aparado, part. Tosquiado, rapado: *tonsilis*, Plin. (cf. *aparar*).

aparador, m. Nome de um móvel: *abacus*, m. Cic.; *repositorium*, n. Capitol.

aparar, tr. 1. Tomar, receber nas mãos: *capere*, Cic.; *sumere*, Liv.; *prehendere*, Cic.; *apprehendere*, Suet.; *comprehendere*, Cic. 2. Desviar, evitar (um golpe): *declinare*, *vitare*, Cic.; *evitare*, Catull.; *effugere*, Cic.; *eludere*, Ov.; *cavere*, Quint. || a. os dardos com o escudo: *tela clipeo propulsare*, Curt. || a. os golpes do adversário: *adversos ictus cavere*, Quint. 3. Cortar as beiras ou as extremidades de, cortar ao comprimento ou à largura de: *praecidere*, Cic.; *praetruncare*, Pl. || a. o cabelo: *praecidere capillos*, Petr. || a. as unhas: *ungues circumcidere*, Cels. 4. Desbastar, aplinar: *dolare*, Cic. (cf. *desbastar*, *aplinar*). 5. V. *tolerar*, *aceitar*.

aparato, m. 1. Pompa, magnificência: *apparatus*, us, m. Cic.; *cultus*, us, m. Nep.; *pompa*, f. Cic. 2. Apresto,

preparativo: *apparatus*, us, m. Cic.; *paratus*, us, m. Liv.; *ornatus*, us, m. Cic. 3. V. *aparelho*.

aparatosamente, adv.: *magnifice*, *splendide*, Nep.; *apparate*, Cic.; *laute*, Suet.; *speciose*, Plin.

aparatoso, adj. Em que há aparato: *magnificus*, *lautus*, *splendidus*, Cic. (cf. *pomposus*).

apareceirar, tr. e refl. V. *associar*, *mancomunar*.

aparelado, adj. Cheio de parciais: *scopulosus*, Cic.

aparecer, i. 1. Apresentar-se à vista: *apparere*, *se ostendere*, Ter.; *ostendi*, p., *se offerre*, Verg.; *obici*, p., *videri*, p., *comparere*, *se proferre*, Cic.; *conspici*, p., *adesse*, Verg. || aparecer-me Rômulo: *Romulus se mihi obvium dedit*, Liv. || ele apareceu-lhe em sonhos: *visus est ipse in somnis*, Cic. || a. diante de alguém: *in conspectum alicuius venire*, Cic., ou *exire*, Sen.; *dare se in conspectum alicui*, Cic. || in conspectum *venire* e *ad aliquem*, Pl. || a. em público: *in publicum prodire*, Cic., ou *egredi*, d. Tac.; *in medium procedere* ou *venire*, Cic.; *in turbam prodire*, Sen. || fazer a. em público: *producere in conspectum populi*, Cic. || evitar a. em público: *publico carere*, Cic., ou *abstinere*, Suet.; *nunquam in publico prospecti*, Sen.; *privatim se tenere*, Liv. || a. na praça pública: *ad forum procedere*, Pl. || eles vão a.: *adsunt*, Tac. || de repente ele apareceu incólume: *repente comparuit incolumis*, Cic. || a. em cena: *in scenam prodire*, Nep. || fazer a. (alguém): *producere*, *proferre*, Cic.; *in conspectum producere* ou *dare*, Liv.; *statuere ante oculos*, Cic. || fazer a. (alguém) em cena: *in scenam producere*, Suet., ou *mittere*, Hor. || começava a a. o dia: *prima lux ferme erat*, Liv. || antes de o mal a.: *antequam malum prodeat*, Plin. || estar sem a.: *in occulto* ou *in obscuritate latere*, Cic. || a. fora: *eminere*, *exstare*, Cic. || não ousar a.: *lucem fugere*, Cic. || logo aparece fora de água: *ex aqua repente exiit*, Cic. 2. Ser publicado (fal. dum livro): *apparere*, Suet.; *exire*, Cic.; *edi*, p. Vel.

aparecido, part.: *visus*, *obiectus*, Cic.; *observatus*,

Liv. || seja bem a.: *salvum te advenisse gaudeo*, Ter.; *noster eris*, Verg.

aparecimento, m. 1. Visão: *visio*, f., *visum*, n. Cic. 2. V. aparição. || a. do Sol: *interventus solis*, Sen. || a. dos astros: *ortus siderum*, Cic. || com o a. da Lua nova: *nitescens luna nova*, Plin.

aparelhadamente, adv. Com preparação: *paratis*, Cic.

aparelhado, part. e adj. 1. Preparado, aprestado, disposto: *paratus*, *praeparatus*, Cic.; *instructus*, Liv.; *comparatus*, Oels.; *apparatus*, Ter. 2. Arreado: *stratus*, *instratus*, *instructus*, Liv.; *ornatus*, Nep. 3. V. enfeitado.

aparelhador, m. O que aparelha: *instructor*, m. Cic.

aparelhamento, m. Ação de aparelhar: *apparatus*, us, m. Cic.

aparelhar, tr. 1. Preparar, dispor, aprestar: *parare*, *apparare*, *comparare*, *ornare*, *adornare*, Cic. || a. uma armada: *instruere classem*, Just. 2. Arrear: *sternere equum*, Liv. 3. V. enfeitar, ornar. 4. Desbastar: *dolare*, Cic. (cf. *pulir*) 4. aparelhar-se, refl. V. preparar-se.

aparelho, m. 1. Máquina, instrumento: *machina*, f. Cic.; *machinamentum*, n. Liv.; *machinatio*, f. Vitr.; *instrumentum*, n. Caes. 2. Aparelho (compressas e medicamentos aplicados numa ferida): *machinamentum*, n. Cels.; *ligamenta*, n. pl. Tac.; *medicamenta*, n. pl. Cels. || pôr um a. numa ferida: *vulnus obligare*, Cic., ou *deligare*, Quint. || tirar o a.: *habenam demere*, Cels.; *vulnus resolvere* ou *solvere*, Cels.; *membrumolvere*, Cels. || a. (aplicado numa perna quebrada, etc.): *canalis*, is, m., *canaliculus*, m. Cels. 3. Conjunto de órgãos que concorrem para uma função: *instrumenta*, n. pl. Plin. || a. digestivo: *ciborum instrumenta*, Plin. 4. Arreio: *ornatus*, us, m. Plin.; *ornamenta*, n. pl. Liv.; *equestria arma*, Liv. 5. Aprestos, conjunto de peças necessárias a uma arte, exploração, etc.: *instrumentum*, n., *apparatus*, us, m. Cic. 6. Preparo, preparativo: *apparatus*, us, m. Cic.; *paratus*, us, m. Liv. 7. Pom-

pa, magnificência: *pompa*, f. Cic.; *cultus*, us, m. Nep.; *ornatus*, us, m. Cic.

aparência, f. 1. Aspecto exterior: *species*, ei, f. Cic.; *visus*, us, m. Liv. || coisa de mais bela a.: *res ad speciem pulchrior*, Cic. || nada há com mais bela a. do que um campo bem cultivado: *agro bene culto nihil specie ornati*, Cic. || árvores de bela a.: *laetae arbores*, Col. || ter a a. de homens: *hominum speciem praebere*, Liv. || ter a a. de escamas: *squamas imitari*, Plin. || julgar pela a.: *visu ac specie aestimare*, Liv. || muitos deixam-se levar pela a.: *decipit frons prima multos*, Phaed. || riarse nas a.: *vultibus credere*, Sen. || salvar as a.: *decorum servare*, Cic. || para salvar as a.: *propter verecundiam*, Cic. || na a.: *specie*, in *speciem*, per *speciem*, Liv.; in *frontem*, Sall.; *fronte*, Quint. || na a...., na realidade: *verbo...., re vera*, Cic.; *verbo...., re*, Liv.; *verbis...., re*, Quint. || falsa a.: *fallax species*, Liv.; *inanis species*, Cic.; *vana imago*, Liv.; *inanis ostentatio*, Cic.; *simulatio*, f. Cic. || sob uma falsa a. de liberdade: *vano titulo libertatis ostentato*, Liv. || sob a a. de paz: *sub specie pacis* || com a a. de clemência: *misericordiae nomine*, Cic. || sob a a. de fidelidade: *per speciem societatis*, Liv. || sob a a. de amizade: *per amicitiae simulationem*, Cic.; *amicitiam simulans*, Sall. 2. Sinal, indicio: *simulacrum*, n. Cic.; *signum*, n. Sen.; *vestigium*, n., *indictum*, n. Cic.

aparentado, adj. Que tem parentesco com: *cognatione iunctus*, Liv.; *affinitate coniunctus*, Suet.; *sanguine coniunctus*, Cic. || bem a.: *summis viris cognatione iunctus*, Liv.; *familiā amplissimā natus*, Cic. || estar a. (com alguém): *propinquitate contingere*, Liv.; *sanguine attingere*, Plin., ou *cohaerere* (ali-cui), Quint.

aparentar, tr. Mostrar ter, fingir, simular: *simulare*, Liv.; *fingeré*, Verg. || a. tristeza: *imitari maestitiam*, Tac. || aparentando indignação: *indignatione composita*, Tac.; *vultu in maestitiam composito*, Tac.

aparentar-se, refl. Contrair parentesco com alguém:

cum aliquo affinitate sese devincire, Cic.; *cum aliquo affinitate coniungi*, in *affinitatem alicuius pervenire*, Nep.; *affinitatem contrahere*, Vell.; *sanguine alicui coniungi*, Cic.

aparente, adj. 1. Visível: *conspicuus*, Sen.; *apertus*, Cic.; *manifestus*, *evidens*, Plin.; *apparens*, Quint. || sem causa a.: *nullā palam causā*, Tac. 2. Falso, que só tem a aparência de: *mendax*, *falsus*, *fictus*, *inanis*, Cic.; *fallax*, Liv.; *speciosus*, Cic. || com uma fidelidade a.: *sub speciem societatis*, Liv. || amizade a.: *simulatio amicitiae*, Cic. || loucura a.: *simulatio stultitiae*, Cic. 3. Que dá a aparência de: V. *verosimil*.

aparentemente, adv. Segundo as aparências, na aparência: *specie*, in *speciem*, per *speciem*, Liv.; in *frontem*, Sall.; *fronte*, Quint.

aparição, f. 1. Manifestação dum objecto que se torna visível: *visio*, f., *visum*, n. Cic. || a súbita a. dum animal selvagem: *interventus ferae*, Sen. 2. Manifestação súbita dum fenómeno: *ortus*, us, m. Plin. (cf. *aparecimento*). 3. Visão, fantasma: *visum*, n., *visio*, f. Cic.; *nocturna species*, *nocturnus visus*, Liv. 4. Chegada. || surpreendeu-nos a sua brusca a.: *subito adventu (eos) turbavit*, Liv. 5. Origem, começo: *ortus*, us, m. Cic. || desde a a. da filosofia: *posteaquam philosophia processit*, Cic.

aparrado, adj. V. *ackaparrado*.

apartadamente, adv. Em separado: *separatim*, Cic.; *seorsum*, Sall.; *seorsus*, *secreto*, Liv.

apartado, adj. 1. V. separado, afastado, distante. 2. Que se desvia do caminho: *devius*, Cic.; *diversus*, Caes. || lugares a.: *diversa loca*, Caes. 3. Diferente, diverso. || os nossos pensamentos estão bem a. uns dos outros: *cogitationes nostrae multum differunt*, Cic. || não há coisa alg. mais a. deste pensamento: *nihil est disiunctius ab ea cogitatione*, Cic. (cf. *diferente*).

apartador, m. O que aparta: *separator*, m. Tert.

apartamento, m. 1. V. separação. 2. V. retirada, afastamento. 3. Lugar escuso e secreto: *angulus*, m., *latebra*,

1. *recessus*, us, m. Cic.: *secessus*, us, m. Suet. 4. Desvio: *declinatio*, f. Cic. || a. do mal: *declinatio a malis*, Cic.

apartar, tr. 1. V. *afastar*, *separar*. || a. da amizade de outro: (*aliquem*) *ab aliquo abalienare*, Cic., *abstrahere*, Ter., ou *dissociare*, Tac. || a. a gente para abrir caminho: *turbam submovere*, ou simpl. *submovere*, Liv. || a. de nós o ódio e fazê-lo recair sobre os outros: *odium a nobis removere et in alios struere*, Cic. || a. os olhos de alg. coisa: *ab aliqua re oculos deicere* || a. o pensamento da infelicidade própria: *aberrare a miseria*, Cic. || a. com força: *distrahere*, *abstrahere*, Cic. || a. de si: a se *aliquid depellere* ou *removere*, Cic. || a. para diversas partes: *differe*, Cic. 2. Escolher: *selegere*, Cic. (cf. *escolher*). 3. V. *disuadir*. 4. V. *desmanar*. 5. *apartar-se*, refl.: a) V. *afastar-se* || a. da cidade: *facessere urbe*, Liv. || a. do assunto: a proposito *aberrare*, *egredi* ou *declinare*, Cic. || é tempo de nos apartarmos para outro lugar: *tempus est alio concedere*, Ter. || a. do dever: *praevaricari*, d. Plin. (cf. *afastar-se*, *ausentar-se*); b) V. *divorciar-se*.

1. *à parte*, loc. adv. 1. Separadamente: *seorsum*, Sall.; *seorsus*, *secreto*, Liv.; *separatim*, Cic. || num lugar à parte: *in secluso*, Varr. || pôr à: *secernere*, *seponere*, Cic.; *segregare*, Liv.; *separare*, Vell. || um volume à: *distinctum volumen*, Cic. || fazer uma nação à: *peculiarem rempublicam facere*, Liv. || formavam uma nação à: *secretum eorum ius erat*, Liv. || falar à. com alguém: *cum aliquo separatim loqui*, Cic. 2. Loc. prep. Excepto: *praeter* (ac.), Cic.

2. *à parte*, m. Acção de interromper quem fala: *interpellatio*, f. Cic. || sem nenhum à: *silentio*, Cic.

aparvalhado, adj. 1. Melo parvo, idiota, imbecil: *insulsus*, *ineptus*, *stultus*, *stolidus*, Cic. 2. Estupefacto: *stupefactus*, *obstupefactus*, Cic.; *attonitus*, Verg.

aparvalhar, tr. 1. Tornar parvo: *ingenium* ou *mentem obtundere*, *hebetem reddere*, Cic. 2. Desorientar, desmorientar: *obstupefacere*, Liv.

aparvoar, tr. V. *esparvalhar*.

apascentado, part.: *pascuus*, Verg.

apascentador, m. V. *pastor*.

apascentar, tr. 1. Trazer a pastar: *pascere* (ac.), Verg.; *depascere*, Col.; *com-pascere*, Varr.; *regere* (*gre-gem*), Sall. || a. porcos (guardar porcos): *pascere sues*, Cic. || bom para a. gado: *pascuus*, adj. Pl. || a. gado: *pecus agere* ou *ducere*, Cic. 2. V. *pastorear*. 3. V. *doutinar*. 4. **apascentar-se**, refl.: a) pastar: *pascere*, Verg.; *pasci*, d. Cic.; *pabulari*, d. Col.; b) Fig. || apascenta-te na minha dor: *pascere nostro dolore*, Ov.

apassamanado, part.: *Guarnecido com passamanes*: *segmentatus*, Juv.

apassamanar, tr. *Guarnecer com passamanes*: *segmentis ornare*.

apatetado, adj. V. *esparvalhado*.

apatetar, tr. V. *esparvalhar*.

apatia, f. 1. Estado de alma que não experimenta nenhuma comoção: *apathia*, f. Gell. 2. Insensibilidade, indolência: *languor*, m. Cic.; *torpor*, m. Tac.; *torpedo*, *inertis*, f., *ignavia*, f., *securdia*, f. Sall.; *inertia*, f., *veternus*, m. Cic.; *sopor*, m. Tac.; *somnus*, m. Sall. || se estais mergulhados em tam profunda a.: *si tanta torpedo animos oppressit*, Sall. || Roma estava mergulhada na a.: *obdurerat civitatis patientia*, Cic. || tirar alguém da a.: *torporem excitare*, Plin.; *seguis animos concitare*, Sen.

apático, adj. Que tem apatia, insensível, indolente: *ignavus* ou *inertis*, Cic.; *se-cors*, *cordis*, Tac.; *lentus*, Liv.; *remissus*, Nep.; *segnis*, Sen. || estar a.: *torpere*, Pl. || de indole a.: *natura lentus et placidus*, Sen.

apaúlado, adj. Cheio de lagoas e águas estagnadas: *paluster*, *tris*, *tre*, ou *palustris*, *tre*, Liv.; *paludosus*, Ov.; *uliginosus*, Col.

apavesado, adj. V. *empavesado*.

apavesar, tr. V. *empavesar*.

apavonado, adj. V. *empavonado*.

apavonar-se, refl. V. *empavonar-se*.

apavorado, adj. Cheio de

pavor: *territus*, Sall.; *perterritus*, *exterritus*, Cic.; *conterritus*, Phaed.; *perturbatus*, Cic.; *attonitus*, Verg. || estar a.: *pavere*, Hor.; *horrescere*, Cic.; *horrere*, *tremere*, Verg. || apavorados com a guerra: *attoniti terrore belli*, Liv. || fiquel a.: *cohorru*, Cic.

apavorante, adj. Que apavora: V. *pavoroso*.

apavorar, tr. 1. Meter pavor a: *terrere*, *conterrere*, *exterrere*, Cic.; *perterrere*, Caes.; *conturbare*, Cic.; *perturbare*, Phaed., *terrere*, Liv.; *terrificare*, Verg.; *terrorem inferre* (*alicui*), Cic.; *terrorem incutere*, *obscere* ou *facere*, *pavorem incutere*, Liv.; *terrore commovere* (*aliquem*), Cic.; *formidine afficere*, Tac. || a. a cidade: *magnum terroribus urbem implere*, Verg. || para apavorarem os outros com a sua própria morte: *ut alios pereundo deterreat*, Sen. || para a.: *in terrorem* (gen.), Liv.; *ad terrorem* (gen.), Tac. 2. **apavorar-se**, refl. Encher-se de pavor: *pavescere*, Col.; *horrescere*, Cic.; *terreri*, p. Caes.; *exterreri*, p. Cic.; *trepidare*, Verg. || ela não se apavorou ao ver espadas: *non expavit enses*, Hor.

apaziguadamente, adv. Com sossego: *placate*, *quiete*, *tranquille*, *sedate*, Cic.; *tranquillo*, Liv. (cf. *pacificamente*).

apaziguado, part.: *placatus*, Cic.; *pacatus*, *quietus*, Caes.

apaziguador, m. Aquêl que apazigua: *pacificator*, m. Cic.; *pacator*, m. Sen.

apaziguamento, m. Acção de apaziguar: *pacificatio*, f., *placatio*, f. Cic.

apaziguar, tr. 1. *Pacificar*: *pacare*, Hirt.; *componere*, Tac. 2. *Sossegar*: *placare*, Cic.; *lenire*, Sall.; *mitigare*, *mitem alicuius placare*, Cic. || a. o povo: *plebem sedare*, *lenire* ou *mansuefacere*, Liv. || pude a. Aníbal, irritado contra meu filho: *Hannibalem filio meo potui placare*, Liv. 3. V. *reconciliar*. 4. **apaziguar-se**, refl.: a) acalmar-se: *placari*, p., *mitigari*, p., *leniri*, p., *flexi*, p. Cic.; *exsuevire*, *iram* ou *iras mollire*, Liv.; *iram ponere*, Hor., *cohibere*, Verg., *finire* ou *susprimere*, Ov., *comprimere*, Sen.; *tran-*

diam remittere ou *reprimere*, Cic.; *modum trae facere*, Liv.; *ab ira animum revocare*, Ov.

apear, tr. 1. Desmontar: *deicere equo*, Caes.; *deicere ex equo*, *equo praecipitare* ou *deturbare*, Liv.; *ex equo detrahere*, Caes., ou *eripere*, Liv. 2. V. demolir. 3. V. depor (apear dum pósto). 4. **apear-se**, refl. Saltar do cavalo abaixo: *ex ou de equo descendere*, Cic.; *ex equo desilire*, Liv.; *ad pedes desilire*, Caes. || a. da carruagem: *ex curru descendere*.

apeçonhar, tr. V. **empeçonhar**.

apeçonhentado, adj. 1. V. **peçonhento**. 2. V. **envenenado**.

apeçonhentar, tr. V. **empeçonhar**.

apedrado, adj. 1. Guarneido de pedraria fina: *gemmeus*, Cic.; *gemmifer*, *era*, *erum*, Prop.; *gemmosus*, Apul. 2. Endurecido (fal. de fatos): *lapidosus*, Col.

apedrar, tr. 1. V. **apedrejar**. 2. V. **empedrar**.

apedrejado, part.: *lapidatus*, Aus.; *lapidibus caesus*, *percussus* ou *appetitus*, Cic. **apedrejador**, m. O que apedreja: *lapidator*, m. Cic. **apedrejamento**, m. Acção de apedrejar: *lapidatio*, f. Aug.

apedrejar, tr. 1. Atirar pedras a, perseguir à pedrada: *impingere lapidem* (dat.), Phaed.; *lapidibus caedere*, *appetere* ou *percutere*, Cic.; *lapidibus prosequi*, Petr.; *saxis petere* ou *caedere*, Hor.; *silices iaculari in* (acc.), Ov.; *lapidare* (acc.), Suet.; *lapidibus obruere* ou *coopertire*, Cic.; *saxis obruere*, Curt.; *lapides iacere*, Ae. 2. Matar à pedrada: *lapidare*, Vulg. 3. Fig. V. **insultar**, **ofender**.

apegadiço, adj. 1. V. **viscoso**. 2. V. **contagioso**. 3. Que facilmente se afeioa (a alg. coisa): *propensus* (ad aliqum), Cic.

apegado, adj. 1. Junto, ligado, chegado: *unctus* (dat.), Cic.; *coniunctus*, Suet.; *copulatus*, *colligatus*, *compactus*, *connexus*, Cic.; *cohaerens* (cum), Cic. 2. V. **devotado**, **afeioado**, **dedicado**.

apegamento, m. 1. V. **aderência**. 2. V. **contágio**. 3. V. **afeição**, **apêgo**.

1. **apegar**, tr. 1. V. **po-**

gar. 2. Juntar uma coisa a outra: *copulare*, *coniungere*, Cic. 3. V. **transmitir**, **comunicar** (uma doença ou vício).

4. **apegar-se**, refl.: a) **agarrar-se**, **fixar-se** a: *adhaerescere*, Cic.; *inhaerescere*, Caes.; b) **segurar-se**, **apoiar-se**: *inniti*, d. Verg., *incumbere*, Plin.; *niti*, d. Cic. (cf. *apoiar-se*); c) **comunicar-se**: *communicari*, p., *transire*, Plin.; *diffundi*, p. Ov. || a doença **apega-se** a todo o rebanho: *contagia per vulgus serpunt*, Verg. || doença que se **apega**: *pestilentia*, f. Caes.; *pestis*, is, f. Liv.; d) **pôr-se** sob a protecção de: *prece* (numen) *adorare*, Ov.; (deos ou ad deos) *precari*, d. Cic.; *supplicare* (ad deos), Liv.; *auxilium implorare* ou *efflagitare*, Cic.

2. **apôgar**, tr. 1. V. **abismar**. 2. I. V. **abismar-se**.

apêgo, m. 1. Afecto, inclinação para alguém ou alg. coisa: *studium*, n., amor, m., *caritas*, f., *voluntas*, f. Cic. (cf. **afeição**). 2. V. **insistência**. 3. Afêro: *tenacitas*, f. Cic.

apeiação, f. 1. Acção de apelar ou chamar a um tribunal superior: *provocatio*, f. Cic.; *appellatio*, f. Plin. || a. para o povo: *provocatio ad populum*, Cic. || a. para os tribunos: *tribunorum appellatio*, Cic. || admitir a a.: *appellationem admittere* ou *recipere*, Dig. || rejeitar a a.: *appellationem improbare*, Ulp. || ser castigado sem a.: *poenam dare sine provocatio-ne*, Cic. 2. V. **recurso**.

apelante, m. O que **apela**: *appellator*, m. Cic.

apelar, i. 1. Recorrer a um tribunal superior: *provocare ad aliquem*, *appellare aliquem*, Liv. || a. duma sentença: *a iudicibus provocare*, Liv.; *appellare adversus sententiam* ou *ex sententia*, Dig. || **podese** a.: *provocatio est*, Cic. || a. dos magistrados para o povo: *adversus magistratus provocare ad populum*, Liv. || a. para os tribunos: *appellare tribunos*, Cic. || a. para o juiz: *deferre certamen ad iudicem*, Just. || a. para o povo: *devocare rem ad populum*, V. Max. 2. Fig. || a. para a piedade: *misericordiam implorare* ou *exposcere*, Cic. || a. para a fôrça: *confugere ad vim*, Cic. || a. para as armas: *castris rem gerere*, Cic. 3. Recorrer

a alguém: *confugere* (ad), Cic.; *recurrere*, Caes.; *adhibere* (rem), Cic.; *advocare*, Verg.; *uti* (abl.), d. Cic. || a. para os vizinhos: *vicinorum fidem implorare*, Cic. || a. para o castigo: *ad poenas decurrere*, Sen. || a. para as súplicas: *preces adhibere*, *prece uti*, Cic. || a. para a astúcia: *ad fallaciam consilium vertere*, Phaed.

apelativo, adj. f. gram.: *appellativus*, Prisc.

apelatório, adj. Relativo a apelação: *appellatorius*, Ulp.

apelidação, f.: *cognominatio*, f. Isid.

apelidar, tr. 1. Designar pelo apelido, cognominar: *cognominare*, Plin.; *cognomen* (alicui) *imponere* ou *dare*, Hor.; *cognomen* (alicui) *deferre*, Suet.; *cognomentum imponere*, Sen.; *nomen intungere*, V. Max. || **apelidaram-na** de formosa: *ex forma cognomen accepit*, Plin. || Teofrasto foi assim apelidado por causa da sua divinal eloquência: *Theophrastus a divinitate loquendi nomen invenit*, Cic. 2. V. **alounhar**.

apelido, m. 1. Sobrenome: *cognomen*, *ins*, n., *cognomentum*, n. Cic. || que tem o a. de Sábio: *qui Sapiens usurpatur*, Cic. || tomou o a. de Feliz: *Felicitis nomen assumpsit*, Vell. || tirar o a. de (tal facto ou circunstância): *cognomen trahere* ex, Cic.; *cognomen ducere* ex, Hor.; *nomen invenire* (abl.), Cic. || tomar um a.: *cognomen sumere*, *cognomen sibi deligere*, Cic.

apêlo, m. 1. V. **apelação**. 2. V. **invocação**.

apenado, part. V. **multado**.

apenar, tr. 1. V. **multar**. 2. V. **castigar**.

apenas, adv. 1. Difícilmente, com dificuldade, **anicamente**: *vix*, Cic.; *viadum*, Liv.; *aegre*, Cic.; *difficiliter* ou *difficiliter*, Cic. 2. Conj. Mal, logo que: *simul ac, simul atque*, ut, Cic.; *vix* ou *viadum... cum*, Cic.; *vix... et* ou *-que*. || a. me viu, ficou sem pinta de sangue: *ut me conspexit, deriguit*, Cic. || a. tinha proferido estas palavras, quando...: *haec dicta dederat cum...*, ou *sub haec dicta...*, Liv.

apêndice, m. 1. Suplemento duma obra: *appendix*, f.,

appendicula, f. Cic. 2. V. *suplemento*, *accessório*.

apenhar, tr. V. *empenhar*. *apenhascado*, adj. V. *penhascoso*.

Apeninos, s. pr. Cordilheira italiana: *Apenninus* ou *Appenninus*, m. || habitante dos A.: *Apennicola*, ae, m. Verg.

apensar, tr. 1. Pendurar: *appendere*, Hier. 2. V. *juntar*, *anejar*, *acrescentar*.

apenso, adj. 1. V. *junto*, *anexo*. 2. Pendurado: *appensus*, Isid. 3. M. Aquilo que se apensa, *anexo*: *accessio*, f., *appendix*, f. Cic.

apepinado, part. V. *escar-necido*.

apepinar, tr. V. *escarnecer*, *ridicularizar*.

aperaltado, adj. Com traje de peralta: *ornatus*, Cic.; *pulchrior*, ius, Hor.

aperaltar, tr. 1. Tornar peralta, garrido: *ornare*, *exornare*, Cic.; *decorare*, Hor.; *adornare*, Plin. || a. (uma mulher): *formosam facere*, Ov. 2. *aperaltar-se*, refl. Tornar-se peralta: *ornari*, p. Ov.; *exornari*, p. Cic.; *formam augere colendo*, Ov. || procurar *aperaltar-te*: *tibi cura est formae*, Ov.

aperalvilhar, tr. V. *aperaltar*.

aperceber, tr. 1. Descobrir, avistar: *adspicere*, Cic.; *conspicere*, Caes.; *conspicari*, d. Nep.; *cernere*, *videre*, *ocula comprehendere* ou *deprehendere*, Cic. 2. Preparar, aprestar: *parare*, *apparare*, *comparare*, *instruere*, *expe-dire*, Cic. (cf. *preparar*, *aprestar*). 3. V. *munir*. 4. *aperceber-se*, refl.: a) preparar-se, dispor-se para fazer alg. coisa: *se parare* ou *comparare*, *se instruere* (ad), Cic.; *se componere* (ad), Caes.; *se expedire* (ad), Liv.; *apparare*, i., Caes. || a. para a partida: *apparare iter*, Cic.; *abitu parare*, Verg. || a. para a fuga: *fugam adornare*, Ter., ou *apparare*, Hirt. || *apercebe-se* para ir ao encontro...: *parat ire obvius...*, Verg. || a. para o combate: *se praeparare ad proelium*, Sall.; *expedire se ad proelium*, Caes.; *expedire se proelio*, Liv.; *aptare se pugnae*, Verg. || a. para uma jornada: *comparare se ad iter*, Cic. || a. para a guerra: *se bello parare*, Sen.; *bellum parare*, ou *apparare*, Nep.; *movere bellum* ou *ar-*

ma, Verg.; b) *prover-se*, *abastecer-se*: *prosperare*, Sen.; *providere*, Caes.; *comparare*, Pl.; *sibi parare*, Ter. || a. de trigo: *providere rem frumentariam*, Caes. || a. de gêneros alimentícios para dois dias: *alimenta in biduum sumere*, Curt.; c) *notar*: *sentire*, *percipere*, *intellegere*, *deprehendere*, *perspicere*, *animadvertere*, Cic.

apercebidamente, a d v. Com *apercebimento*: *parate*, Cic.

apercebido, part. e adj. Preparado: *paratus*, *apparatus*, Cic.; *instructus*, Liv.; *praeparatus*, Cic.; *accinctus*, Plin.

apercebimento, m. 1. Preparativos, preparação: *apparatus*, us, m., *apparatio*, f., *praeparatio*, f. Cic.

aperfeçoadamente, adv. De um modo *aperfeçoado*: *perfecte*, Cic.

aperfeçoado, adj. Tornado mais perfeito: *perfectus*, *expletus*, *expolitus*, *limatus*, *emendatus*, Cic.

aperfeçoador, m. O que *aperfeçoa*: *perfector*, m. Cic.

aperfeçoamento, m. Acção de *aperfeçoar*, *aperfeição*: *perfectio*, f. Cic. || a eloquência ainda não tinha atingido o máximo grau de a.: *laus eloquentiae nondum perfecta erat*, Cic. || a. moral: *progressio ad virtutem*, Cic.

aperfeçoar, tr. 1. Tornar mais perfeito: *perficere*, Cic. || a. tudo: *facere omnia meliora*, Cic. || a. (uma obra ou escrito): *limare*, *ex-polire*, *emendare*, Cic. 2. Tornar melhor (no sent. mor.): *meliolem facere* ou *reddere*, Cic. 3. *aperfeçoar-se*, refl. Tornar-se melhor: *meliolem fieri*, Cic.; *proficere*, i. Cic. || para se *aperfeçoar*: *ut melior esset*, Cic. || a. na virtude: *omnium virtutum progressionem persequi*, Cic. || a inteligência *aperfeçoa-se* pelo estudo: *mens hominum altius discendo*, Cic. || nenhuma arte se *aperfeçoou* mais de pressa do que a pintura: *nulla artium celerius consummata fuit quam pictura*, Plin. || a nossa língua vai-se *aperfeçoando* e polindo de dia para dia: *lingua nostra excolitur et perpolitur in dies*, Cic.

aperiente, adj. V. *aperitivo*.

aperitivo, adj. 1. T. med. Que provoca a evacuação:

apertivus, *apertibilis*, *purgativus*, C. Aur.; *purgalorius*, Samm. 2. M. Aquilo que desperta o apetite: *irritamentum gulae*, Sall.

aperreção, f. V. *aperreamento*.

aperreado, part. e adj. Vexado, oprimido: *vexatus*, *oppressus*, ou *vi oppressus*, Cic.

aperreador, m. 1. O que *aperreia*: *oppressor*, m. Dracont. 2. Adj.: *molestus*, Cic.; *importunus*, Hor.

aperreamento, m. Acto de *aperrear*, *opressão*: *vexatio*, f., *iniuria*, f. Cic.; *immodestia*, f. Tac.

aperrear, tr. 1. Oprimir, vexar: *vexare*, Liv.; *male habere*, Caes.; *opprimere*, Cic. 2. Irritar, exasperar: *irritare*, Cic. (cf. *irritar*).

apertadamente, a d v. 1. De modo *apertado*: *anguste*, Cic.; *arte*, Curt.; *stricte*, Gell.; *strictim*, Pall. 2. V. *rigorosamente*.

apertado, part. 1. Estreitamente ligado ou unido: *pressus*, Curt.; *strictus*, Verg.; *constrictus*, *adstrictus*, *compressus*, Cic. || escudo a. contra o peito: *scutum pectori oppressum*, Tac. || lábios a.: *labra compressa*, Sen. 2. Estreito: *angustus*, *artus*, Cic. || muito a.: *perangustus*, Caes. || espaço a.: *artum*, n., *angustum*, n. Liv. || estão sentados em lugar a.: *angusti sedent*, Cic. || calçado demasiado a.: *calceus pa-de minor*, Hor. || num espaço mais a.: *breviore spatio*, Liv.

3. Rigoroso, severo. || ordem a.: *immitia mandata*, Tac. 4. Espremido: *pressus*, Cic. 5. Constrangido, obrigado: *coactus*, Cic. || os animais a. pela fome...: *bestiae, fame domi nante...*, Cic. || a. pela necessidade: *necessitate coactus*, Cic. || a. pelo medo: *subactus metu*, Liv. 6. Escasso, avarento: *magnus*, Quint.; *parcus*, Pl.; *restritus*, *tenax*, Cic.

apertadoiro ou *apertador*, m. Aquilo que serve para *apertar*: V. *cinto*, *faixa*, *correia*, etc.

apertão, m. V. *apêrto*.

apertar, tr. 1. Unir, atar com força: *stringere*, Liv.; *constringere*, Cic.; *adstringere*, Pl.; *ligare*, *amplecti*, d. Verg. || a. entre os braços (abraçar): *complecti*, d. Cic. || a. mais (os laços): *artius adstringere*, Pl. || a. muito: *vehementer constringere*, Col.

|| não se pode a. mais: *artius adstringi non potest*, Cic. 2. Estreitar, comprimir: *artare*, Plin.; *coartare*, Col.; *in angustum cogere* ou *concludere*, Cic. || a. a mão (=fechar a mão): *manum comprimere*, Cic. || a. o punho (fechando a mão): *digitos comprimere et pugnū facere*, Cic. || a. as rédeas: *habenas adducere*, Cic., ou *premere*, Verg. || a. ao peito: *pectori comprimere*, Plin.; *premere ad pectus*, Verg.; *amplexū tenere*, Tac.; *arte complecti*, Cic. || a. a mão a alguém: *dextram dextrae iungere*, *dextras iungere* ou *coniungere*, Verg. 3. Fig. Seguir de perto, perseguir, insistir, instar: *premere*, Caes.; *urgere*, Liv.; *instare* (dat.), Cic. || começaram a a. com mais audácia os nossos soldados: *audacius nostros premere et instare coeperunt*, Cic. || a. mais os inimigos: *acrius hostibus instare*, Nep. || a. com perguntas: *interrogando urgere*, Cic. || como eu apertasse com ele: *cum a me premeretur*, Cic. || a. (com o deverdor): *urgere*, Cic.; *ad solutionem urgere*, Ulp. || como ele apertasse comigo para que...: *cum a me contenderet ut...*, Cic. || a. muito (com alguém): *impertune insistere*, Cic. 4. I. Tornar-se mais intenso: *ingravescere*, Tac.; *invalescere*, Suet.; *augeri*, p. *crecere*, Cic.; *increcere*, Liv. || o vento aperta: *increbrescit ventus*, Liv. || a dor aperta comigo: *dolor meus augetur*, Cic. 5. apertar-se, refl.: a) tornar-se mais apertado ou denso: *stipari*, p. *densari*, p. *spissari*, p. Plin.; b) aproximarem-se uns dos outros: *se stipare*, Plin.; *se congregare* ou *condensare*, Varr.; *se congregare*, Cic.; *densari*, p. Liv.; *densari*, p. Verg.; *conglobari*, p. Liv.; *stipari*, p. Hor. || apertam-se uns contra os outros: *densi se agglomerant*, Verg. apêto, m. 1. Ação de apertar: *adstrictio*, f. Plin.; *constrictio*, f. Pall.; *coartatio*, f. Vitr. 2. Multidão compacta de gente: *turba confertissima*, f. Liv. || com o a.: *urgente turbā*, Liv. 3. V. pressa. 4. Necessidade urgente. *angustiae*, f. pl. Caes.; *urgens egestas*, Verg. || ver-se em apertos: *esse in angustia*, Caes.; *in summas an-*

gustias adduci, *compelli in angustias*, Cic. || acudir a alguém nos a.: *artis in rebus alicui opem ferre*, Ov. || meter alguém em apertos: *aliquem in angustias adducere* ou *compellere*. 4. V. perigo, aflição. 5. V. urgência.

apertura, f. V. apêto.

apesarar, tr. V. contristar.

a-pesar-de, loc. prep. 1. a. da sua inocência: *quantum adest a culpa*, Cic. || a. dos seus serviços: *quantumvis optime de patria meritis esset*, Cic. || não receio um retórico, a. da sua eloquência: *non timeo rhetorem quantumvis eloquentem*, Cic. || a. dos perigos de toda a espécie que me ameaçam: *licet in me pericula impendeant omnia*, Cic. || a. do seu silêncio: *tacente ipso*, Sall. || a. do meu silêncio: *etiam me tacente*, Cic. 2. a-pesar-de que, loc. conj.: *etsi* (ind.), *quantumvis* (conj.), *licet* (conj.), *quantum* (ind.), Cic. || a. de que esta verdade não lhe é agradável: *ista veritas etiam si incunda non est*, Cic. || a. de que está inocente: *quantum adest a culpa*, Cic. [Obs. — Como loc. prep. não tem correspondente em latim, sendo preciso transformar a expressão numa proposição concessiva ou num ablativo oracional (cf. ex. supra)].

apesinhar, tr. V. espedinhar. apessoado, adj. 1. De grande estatura: *procerus*, Cic.; *celsus*, Col.; *habitu procerus*, Plin.; *staturae procerae* (gen.), Suet.; *excelsa statura*, Suet. || bem a.: *statura eminens*, Suet. (cf. gentil). 2. V. sisudo, circumspecto.

apestado, adj. 1. Que tem peste: *pestilentia conflictatus*, Caes.; *pestilentia affectus*, Col.; *pestilens*, Cic. || ar a.: *pestifer aer*, Col. || região a.: *corruptus caeli tractus*, Verg. 2. Infecto: *corruptus*, Verg.; *graveolens*, Plin.; *foetidus*, Cic. || hálito a.: *halitus odore gravis*, *halitus gravior*, oris *graveolentia*, Plin.

apestar, tr. 1. Infectar com peste, tornar pestilento: *pestilentiam facere*, Col., ou *afferre*, Plin. 2. Infectar: *inficere*, Plin. (cf. corromper, perverter).

apetecedor, m. 1. O que apetece ou cobiça: *cupitor*,

m. Tac. 2. Adj. V. apetecevel.

apetecer, tr. Desejar, pretender: *cupere*, *optare*, *appetere*, *expetere*, *desiderare*, *petere*, *studere* (dat.), Cic.; *quaerere*, Hor.; *ambire*, Pl.; *affectare*, Liv. || a. muito: *exoptare*, Cic.; *percipere*, Ter.; *valde optare*, Cic.; *cupere ardentem* ou *vehementer*, Cic.; *cupiditate* (rei) *ardere* ou *flagrare*, *appetere avido* ou *cupidissime*, *vehementer requirere*, *concupiscere* (aliquid), Cic. || cada um apetece o que lhe agrada: *trahit sua quemque voluptas*, Verg. || o que possui quanto apetece: *voti compos*, Cic. apeteçido, part.: *optatus*, *expetitus*, *desideratus*, Cic.; *cupitus*, Tac. || muito a.: *exoptatus*, Cic.

apeteçível, adj. Digno de se apeteecer: *expetendus*, *optandus*, *optabilis*, *desiderabilis*, Cic.

apetência, f. Desejo instintivo: *appetitus*, us, m. Cic.; *cupiditas*, f. Cels. (cf. *appetite*).

apetite, m. 1. Vontade de comer: *cibi appetentia*, Plin.; *cibi cupiditas*, Cels.; *fames*, is, f. Cic. || grande a., a. devorador: *edacitas*, f. Cic. || ter ou sentir a.: *esurire*, *famem sentire*, Plin.; *cibos appetere*, Col. || o vinho dá a.: *vino ciborum appetentia invitat*, Plin. || despertar o a.: *famem irritare*, Sen.; *palatum suscitare*, Varr.; *palatum lacessere*, Sen.; *stomachum sollicitare*, Hor. || para despertar o a.: *ad excitandam aviditatem*, Plin. || jantar com a.: *libenter cenare*, Cic. || sentar-se à mesa com a.: *integram famem ad ovum afferre*, Cic. || falta de a.: *fastidium ciborum*, Col. || não ter a.: *cibos non appetere*, Col. || tirar o a.: *fastidia cibo afferre*, Col. || se a abundância de comida lhes faz perder o a.: *si nimio cibo fastidiunt*, Varr. || satisfazer o a.: *famem explere*, Cic. || hóspede com a.: *edax hospes*, Cic. 2. Faixão ou forte inclinação que nos leva a desejar as coisas: *appetentia*, f., *appetitio* f., *appetitus*, us, m. Cic. || subordinar os a. à razão: *efficere ut appetitus rationi oboediant*, Cic. || domar todos os a.: *contrahere et sedare omnes appetitus*, Cic. 3. Pl. Prazeres sensuais: *voluptates*, um, f. pl. Sall.; *deli-*

ciae, f. pl., *libidines*, um, f. pl., *corporis voluptates*, Cic.; *corporis gaudia*, Sall. || re-frear os a.: *domitas habere libidines*, ou *cupiditates coe-rere*, *cohibere*, *tenere*, com-primere, ou *frangere*, Cic.

apetitosamente, adv. 1. De modo apetitoso: *sapidissime*, Apul. 2. Com appetite: *cupidissime*, Caes.

apetitoso, adj. 1. Que é de appetite, saboroso: *sapidus*, Apic.; *saporus*, Prud. (cf. *saboroso*). 2. Que causa appetite: *quod excitat aviditatem*, Plin. 3. Cobiçoso, muito de-sejoso: *appetentissimus*, *cupi-dus*, *cupidosissimus*, *appetens*, Cic.; *cupiens*, Tac.

apetrechar, tr. V. *petre-char*.

apetrechos, m. pl. V. *petrechos*.

apiário, m. Lugar onde estão os cortiços: *apiarium*, n. Col.

apiastro, m. Nome de planta: *apiaster*, tr., m. Plin.

apicaçar, tr. V. *espica-car*.

ápice, m. 1. O ponto mais alto de qualquer coisa, cume: *apex*, *icis*, m. Plin.; *vertex*, *icis*, m. Cic.; *fastigium*, n. Caes. 2. Fig.: *fastigium*, n. Quint.; *summum culmen*, Liv.; *summus* (a concordar com um subst. que se lhe segue) || chegou ao a. da glória: *in summam gloriam venit*, Cic. 3. Triz. || num. 4.: *extemplo*, Cic.; *temporis puncto*, Caes. 4. Traço vertical que se coloca sobre as vogais longas: *apex*, *icis*, m. Quint.

apicultor, m. Criador de abelhas: *apiarius*, m. Plin.; *apicularius*, m. Inscr.; *cultor alveorum*, Col.

apiestado, part. V. *compa-decido*.

apiedar, tr. 1. Mover à compaixão: *ad misericordiam allicere*, Cic.; *miseratione permovere*. 2. apiedar-se, refl. V. *compadecer-se*.

apiarado, adj. Ornado ou escoreado com pilares. || edi-fícios a.: *quae pilatim agun-tur aedificia*, Vitruv.

apimentado, adj. 1. Condi-mentado com pimenta: *pi-peratus*, Col. 2. V. *picante*. 3. Fig.: V. *malicioso*.

apimentar, tr. Condi-men-tar com pimenta: *piper ad-spergere*, Apic.; *piperis pul-verem superadspergere*, Apic. || a. um prato: *patinae pi-per errorare*, Pers.

apimpolhar-se, refl. Dei-tar pimpolhos ou rebentos: *gemmae*, Cic.; *gemmae*, Col.; *germinare*, Hor.; *gem-mas agere* ou *movere*, Col.

apinhado, adj. Compacto, empilhado, espesso, cheio: *confertus*, Cic.; *densatus*, Liv. || os inimigos estão muito a.: *hostes sunt confer-tissimi* || templos a. de gen-to: *templa conferta turbā*, Liv.

apinhoado, adj. V. *api-nhado*.

apinhar, tr. 1. Ajuntar, empilhar: *stipare*, *densere*, Verg. 2. apinhar-se, refl. Apertar-se: *densari*, p. Verg.; *stipari*, p. || apinham-se em volta dele: *illum stipant fre-quentes*.

apinhoar, tr. 1. V. *api-nhar*. 2. apinhoar-se, refl. V. *apinhar-se*.

apisoado, adj. Batido com o pisão (fal. de pano): *pres-sus*, Sen. || vestido a.: *ves-tis pressa*, Sen.

apisoar, tr. Bater (o pa-no) com pisão: *durare*, Pl.; *polire*, Plin.

apisto, m. Suco de carne picada ou muito cozida: *pis-tae carnis succus*.

apitar, i. 1. Tocar apito: *sibilare*, Cic.; *exsibilare*, Sen. 2. Tr. Apitar (a lição a al-guém): *condocefacere*, Cic.

apito, m. 1. Pequeno ins-trumento para apitar: *sibi-lum*, n. Ov. || dar sinal com o a.: *sibilo signum dare*, Liv. 2. Silvo: *sibilus*, m. Liv.; *sibilum*, n. Ov.

aplasaço, f. Acção de aplacar: *sedatio*, f., *placatio*, f. Cic.

aplacado, part. 1. Acal-mado (fal. da cólera): *placatus*, Cic.; *lenitus*, Sall.; *mitigatus*, Liv.; *sedatus*, ou *mitior*, us, Cic.; *pernultus*, Sall. 2. Tornado menos vio-lento (fal. de coisas): *ee-datus*, Cic.; *lenitus*, Varr.

aplacar, tr. 1. Sossegar, fazer passar a cólera de al-guém, tornar menos vilento: *placare*, *mitigare*, *flectere*, *mitem* (aliquem) *praestare*, Cic.; *iram* (alicuius) *placare*, Cic., ou *lenire*, Sall.; sim-plesmente *lenire*, Sall. || pude a. Aníbal irritado contra meu filho: *Hannibalem filio meo potui placare*, Liv. || a. os manes: *manes expiare*, Cic. || a. a cólera: *iram placare*, Cic. || a. a fúria: *furorem extinguere*, Cic. || a. dis-córdias: *discordias sedare*,

Cic.; *discordiam sanare*, Liv. || a. sofrimentos: *dole-res sedare*, Plin. || a. a dor: *angorem levare*, *dolorem mol-lire* ou *minuere*, Cic. || a. saudades: *desiderium lenire*, Cic. || a. a fome: *famem se-dare*, Plin., ou *propulsare*, Col. || a. a sede: *sitim de-pellere*, Cic., ou *sedare*, Plin. || a. a tempestade: *tempesta-tem sedare* ou *lenire*, Plin. || a. as ondas: *fluctus sedare*, Cic. || a. um motim: *seditio-nem comprimere*, Tac., ou *se-dare*, Caes. 2. aplacar-se, refl.: a) serenar, tornar-se calmo: *placari*, p., *mitigari*, p., *leniri*, p., *flecti*, p. Cic.; *exsaeuere*, *iram* ou *iras mol-lire*, Liv.; *iram* ou *iras pe-nere*, Hor., ou *cohibere*, Verg., ou *comprimere*, Sen.; *iracundiam remittere* ou *re-primere*, Cic.; *modum irae facere*, Liv.; *ab ira animum revocare*, Ov. || éle aplacar-se-á: *iram missam faciet*, Ter.; *ira discedet*, Sen. || éle aplacar-se-á de pressa: *cito ab eo ira abscedet*, Ter. || que se pode aplacar: *placabi-lis*, adj. Cic. || que se não pode aplacar: *implacabilis*, adj. Cic. 2. Tornar-se menos violento: *mitigari*, p., *leniri*, p. Cic.; *mitescere*, Liv.

aplacável, adj. Que se po-de aplacar: *placabilis*, Cic.

aplainado, part. 1. Alisa-do com plaina: *levigatus*, Hier.; *rasilis*, Catull. 2. V. *aplanado*.

aplainar, tr. 1. Alisar com plaina: *runcinare*, Varr.; *levigare*, Plin. 2. V. *aplanar*.

aplanação, f. V. *aplanamento*.

aplanado, part. e adj. 1. Tornado plano: *aequatus*, Cic.; *planus*, Caes.; *exaequa-tus*, Varr.; *complanatus*, Cic. Apul. 2. Fig.: *expeditus*, Cic.

aplanamento, m. Acção de aplanar: *complanatio*, f. Vitruv. || a. do solo (baten-do-o): *festucatio*, f. Vitruv.

aplanar, tr. 1. Tornar plano: *aequare*, *coaequare*, Col.; *exaequare*, Vitruv.; *inae-quare*, Caes.; *complanare*, Cat.; *ad aequalitatem redige-re*, Plin. || a. o chão: *terram pavire*, Cat., ou *pavimentare*, Plin. 2. Facilitar, remover (dificuldades): *expedire*, Liv. || a. o caminho de...: *viam sternere* (ad), Sen. || estas dificuldades tinham sido apla-nadas por duas coisas: *is difficultatibus duae res erant*

subsidio, Caes. 3. *aplanar-se*, refl. Tornar-se mais fácil: *facilius fieri*, Cic. || que todas as dificuldades se aplanariam: *omnia plana, proclivis fore*, Liv.

aplaudidor, m. O que aplaude: *plausor*, m. Hor.; *applausor*, m. Plin.

aplaudido, part. Festejado, recebido com aplausos: *plausu comprobatus*, Cic.; *plausu* ou *plausibus exceptus*.

aplaudir, i. e tr. 1. Bater palmas em sinal de aprovação, dar aplauso a: *plaudere* (aliqui), i., *applaudere*, Cic.; *plausum dare* ou *impertire* (aliqui), Cic.; *plausu excipere* (aliquem), Verg. || costumavam a. Pompeu: *plaudire solebat Pompeio*, Cic. || a. um discurso: *orationem probare*, Liv. || os outros aplaudiram estas palavras: *assensu excipere ceteri hanc vocem*, Curt. || todos aplaudiram estas palavras: *his dictis favor ab omnibus est exortus*, Macr. 2. Fig. Aprovar: *probare*, *laudare*, Cic.; *comprobare*, Caes.; *assentiri*, d., *favere*, i. Cic. || é muito aplaudido pelos inimigos de César: *maxime ab inimicis Caesaris collaudatur*, Caes.

aplausos, m. 1. Acto de aplaudir (dando palmas, por meio de aclamações, etc.): *plausus*, u, m., *acclamatio*, f., *admiratio*, f., *assensus*, u, m., *favor*, m. Cic. || grandes a., calorosos a.: *plausus magnus*, *plausus maximus* ou *multiplex*, Cic.; *plausus ingens*, Verg.; *ingens assensus*, Liv. || com a. do povo: *secundo populo*, Cic. || com a. de todos: *magno omnium favore*, Suet. || ouviram-se calorosos a.: *frequenti assensu succlamatum est*, Liv.; *in plausus consurrexerunt*, Phaet. || a multidão cobria-o de aplausos: *adstrepebat huic vulgus*, Tac. || procurar obter aplausos: *plausus captare* ou *quaerere*, Cic., ou *petere*, Quint. || provocar aplausos: *plausus excitare* ou *movere*, Cic. 2. Aprovação, assentimento: *assensus*, u, m. Cic. || com a. dos deuses e dos homens: *diis hominibusque plaudentibus*, Cic.

aplicação, f. 1. Acção de aplicar (uma coisa a outra): *admotio*, f. Cic.; *impositio*, f. Plin. || é preciso fazer a a. dum tópico: *imponendum super medicamentum*, Cels. 2.

Emprego: *usus*, u, m. Cic. || esta palavra só tem a., falando de duas pessoas: *hoc verbum non habet nisi inter duos locum*, Sen. || todas estas coisas são duma larga a.: *haec omnia late patent*, Cic. || a rigorosa a. da lei: *exsecutio legis*, Frontin. 3. Acção de atribuir a alguém ou a alg. coisa. || fazer a a. de alg. coisa a...: *rem* (aliqui rei) *attribuere*, Cic. || (ver) se se pode fazer a outra coisa a a. desta definição: *num illa definitio possit in aliam rem transferri quamlibet*, Cic. 4. Atenção demorada: *animi contentio*, *animi intentio*, Cic.; *intentio*, f. Sen.; *industria*, f., *studium*, n., *cura*, f. Cic. || consagrar a a. a uma coisa: *rem sedulo facere*, Liv. || consagrar toda a sua a. a: *acriter animum intendere* ad, Liv.; *toto animo incumbere in* (rem), Sen.; *omnia studia figere in re*, summe *elaborare in re*, Cic. || com a.: *attento animo*, *studioso*, adv., *attente*, adv. Cic.; *sedulo*, adv. Liv.; *intente*, adv. Quint. 5. V. destino.

aplicadamenta, adv. Com aplicação: *attento animo*, Cic.; *studioso* ou *attente*, Cic.; *sedulo*, Liv.; *intente*, Quint.

aplicado, part e adj. 1. Encostado, chegado a: *applicatus*, Varr.; *admotus*, Curt.; *impressus*, Prop.; *applicitus*, Plin. 2. Fig. Atento, estudioso: *attentus*, *intentus*, *studiosus*, *industrius*, Cic. || ser a. a uma arte: *impensam operam arti dare*, Quint. 3. Adaptado: *accommodatus*, Cic.

aplicar, tr. 1. Pôr uma coisa sobre outra: *applicare*, Liv.; *admovere*, *adhibere*, Cic.; *imponere*, Col.; *imprimere*, *inducere*, *inicare*, Cels. || a. um tópico em: *medicamentum imponere*, *superimponere*, *superinicare* ou *superdare*, Cels. || a. uma fricção de: (aliquid) *infricare*, Plin. || a. um murro na cara: *impingere pugno in os*, Pl. || a. uma bofetada a alguém: *colaphum alicui incutere*, Caes. 2. Empregar: *admovere*, *adhibere*, Cic. || é preciso a. outro tratamento: *alia quaedam est admodum curatio*, Cic. || apliquei o meu sistema: *meo instituto usus sum*, Caes. 3. Adaptar: *accommodare*, Cic. 4. Referir a uma pessoa ou

coisa o que se disse de outra: *transferre*, Sen. || a. um verso a alguém: *versum in aliquem conferre*, Cic. || a. oportunamente um provérbio: *aptare proverbium opportune*, Quint. || a. a si próprio (uma palavra): *ad se rapere*, Phaet., ou *referre*, Aug. 5. Atribuir, imputar: *tribuere*, Caes.; *attribuere*, Cic.; *destinare*, Vell.; *imputare*, Col. || a. a si...: *sibi attribuere*, *arrogare* ou *assumere*, Cic.; *pro suo vindicare*, Curt. 6. V. infligir. 7. aplicar-se, refl.: a) adaptar-se, encostar-se: *applicari*, p. Plin.; b) prestar grande atenção a: *incumbere* (ad ou in), Cic.; *animum intendere* ad, Cic.; *dare operam* (dat.), Cic.; *impendere laborem*, Liv.; *impendere curam*, Verg.; *se dedere* (dat.) || a. a valer a alg. coisa: *acriter se intendere in rem*, Quint.; *se toto animo* (arti) *dedere*, Cic. || a. ao direito civil: *applicare se ad ius civile*, Cic.; *ius civile amplecti*, Cic. || a. a uma carreira: *persequi artem*, Cic.; *in aliquod studium incumbere*, Cic.; *impensam operam arti dare*, Quint. || a. ao estudo das belas-letras: *in studiis litterarum versari*, Cic. || a. à filosofia: *ad philosophiam mentem appellere*, Cic. || a. à virtude: *operam virtuti dare*, Cic. || aplica-se a isso: *incumbe in eam curam*, Cic. || a. a (com inf.): *dare operam ut*, Caes.; *elaborare ut*, Cic.; *incumbere ut*, Liv. || a. com todas as forças a...: *omnibus viribus incumbere ut...*, V. Max. || a. por todos os meios a...: *omnibus modis huic rei studere ut...*, Caes.; c) adaptar-se a, convir a: *cadere* (in aliquem ou aliquid), *congruere* (cum), Cic.; *convenire* (aliqui), Sall. || esta palavra aplica-se principalmente àquele que...: *in eum cadit hoc verbum maxime qui...*, Cic. || isto pode a. ao prazer: *quod idem licet transferre in voluptatem*, Cic. || isto pode a. às belas-artistas: *id transferri potest ad artes*, Cic. || o que pode a. à velhice: *quod eodem modo de senectute potest dici*, Cic.

aplicável, adj. Que se pode aplicar. || cousas a. a todos: *quae in omnes incidunt*, Cic. || (coisa) que fosse a. ao nosso tempo: *quod cadere in tempus nostrum videretur*,

Cic. || este edito é aqui a.: *huic edicto locus est*, Dig. *apocalipse*, m. Um dos livros do Novo Testamento: *apocalypsis*, is, f. Tert.

apócope, f.: *apocopa*, ae, f. Frisc.; *apocope*, es, f. Mar. Vict.; *abscissio*, f. Prisc.

apócrifo, adj. 1. Sem autenticidade: *subditi-cius*, Quint.; *apocryphus*, Aug.; *pseudographus*, Cass. || narrativa a.: *fabulae sine uctore editae*, Liv. || boas notícias, mas a.: *boni nuntii*, non optimis tamen auctori-bus, Cic. 2. Inventado, suposto: *subditus*, Tac.; *superpositus*, falsus, Cic. || um a.: *liber falsus*, falsae litteras, Cic.

apodador, m. O que apo-da, motejador: *cavillator*, m., *irrisor*, *icolator*, *dicax*, adj. Cic.; *derisor*, m. Plin.

apodar, tr. 1. Escarnecer de, dirigir apodos a: *iocari* (in, ac.), d. Sen.; *illudere* (dat.), *evillari*, G. Cic.; *facetiis irridere* ou *insectari* (ac.), d. Tac. 2. Dar, por gracejo, o nome ou a designação de || a. alguém de...: *nomen inungere alicui...*, V. Max.; *cognomen imponere*, Sen. || a quem apodaram de doído: *cui cognomentum in-sano factum est*, Gell.

apoderado, part. 1. Apos-sado: *potitus*, Ov. 2. Domi-nado, influido: *captus*, Cic.

apoderar-se, refl. 1. As-senhorear-se, apossar-se: *oc-cupare*, Caes.; *potiri* (abl., rar. gen.), *capere*, Cic. || ser o primeiro a a.: *praecoccupare*, Liv.; *antecapere*, Tac. || a. duma cidade (fortifica-da): *oppidum capere*, Sall., ou *expugnare*, Caes.; *vali-dam urbem vincere*, Sall. || a. (duma região): *ditionis suae facere*, Curt.; *in potes-tatem* ou *ditionem redigere*, Cic. || a. da Hispânia: *His-paniam apprehendere*, Cic. || a. duma erinência: *tumulum capere*, Liv. || a. duma posi-ção: *locum invadere*, Sall. || a. dos natios: *naves expug-nare*, Cic. || o inimigo apo-derou-se da cidade: *hostis muros habet*, Verg. || o ini-migo apoderou-se desta posi-ção: *eum locum hostis obti-net*, Plin. || a. do acampa-mento inimigo: *castris hos-tem exuere*, Liv. || a. de al-guém: *inicare manus in ali-quem*, Liv.; *apprehendere ali-quem*, Ulp. || Mário apode-rou-se da pessoa de Jugurta:

Marius Iugurtham redegit in suam potestatem, Cic. || a. (dum objecto): *involare*, Ca-tull. || de que alguém se apo-derou: *occupatus*, adj. Caes. || cidade de que se apodera-ram (pela força): *urbs ex-pugnata*, Nep. || a. do poder supremo: *tyrannidem occu-pare*, Cic.; *arripere domina-tionem*, Tac. || procurar a. do trono: *regnum affectare*, Liv. 2. Fig. Tomar (fal. de coisas): *occupare*, Caes.; *ca-pere*, Cic.; *invadere*, Sall. || o sono apoderou-se de mim: *somnus me complexus est*, Cic. || o sono apoderou-se de Alexandre: *somnus arripuit Alexandrum*, Curt. || o medo apoderou-se de todos: *omnes invasit metus*, Sall. || a su-perstição apoderou-se dos es-píritos: *superstitio mentes oc-cupavit*, Cic. || que loucura se apoderou de ti: *qui te furor tenuit* Cic.

apodo, m. 1. Mofa, zom-baria: *iocus*, m. Cic.; *face-tiae*, f. pl. Tac.; *ludus*, m. Ter. (cf. gracejo). 2. Nome dado a alguém por irrisão: *cognomen*, inis, n. Cic.; *cog-nomentum*, n. Sen.

apódose, f. Segundo mem-bro duma frase: *redditio*, f., Quint.; *apodosis*, is, f. Donat.

apodrecer, tr. 1. Tornar podre: *putrefacere*, Plin.; *vitiare*, Col.; *corrumpere*, Tac. 2. 1. Tornar-se podre: *putrescere*, Hor.; *computres-cere*, Col.; *putrefieri*, Ov.; *corrumpi*, p. Col.; *vitiari*, p. Vitr.; *cariem sentire* (fal. de madeira), *carie deficere* ou *consenescere*, Plin.; *in cariem verti*, Ov. || os fru-tos apodrecem: *poma vieta fiunt*, Col. 3. Fig. || fazer a. (alguém) na prisão: *aeter-nis vinculis mandare*, Cic.

apodrecimento, m. Putre-facção, decomposição orgâni-ca: *corruptio*, f. Cic.; *tabes*, is, f. Sen.; *putredo*, inis, f. Apic.; *dissolutio*, f. Sen.; *putrefactio*, f. Aug. || a. da madeira: *caries*, et, f. Plin.

apodrecido, part. e adj.: *putrefactus*, *putridus*, Plin.; *putris*, Varr.; *corruptus*, Hirt.; *solutus*, Petr.; *resolu-tus*, Vell.; *vitiatus*, Cels.; *ta-befactus*, Hier.

apodrentado, part. V. *apodrecido*.

apodrentamento, m. V. *apodrecimento*.

apodrentar, tr. V. *apo-drecer* (acép. 1.ª).

apodrir, i. V. *apodrecer* (acép. 2.ª).

apófise, f. Saliência dum

osso: *processus*, us, m. Cels. *apogeu*, m. 1. Ponto em que um planeta se encontra a maior distância da Terra: *columen*, inis, n. Nigid. 2. Fig. Ponto culminante: *cu-mulus*, m. Cic. || chegar ao a.: *in summum perducere*, Sen. (cf. *auge*).

apógrafo, m. Cópia dum

escrito: *apographum*, n. Plin.

apoiado, part. 1. Firma-do: *nixus* (dat.), Liv.; *in-nixus*, Caes.; *fulvus*, Cic.; *suffultus*, Lucr.; *impressus*, *incumbens*, Verg. || a. no co-tovelo: *effultus in cubitum*, Apul. || a. na lança: *hastas insistens*, A. Vict. 2. Encos-tado a.: *applicatus*, Plin.; *ob-nisus*, Nep. || a. contra uma parede: *applicuit parieti*, Petr. 3. Fig. Estribado, se-cundado, auxiliado: *fulvus*, *subnixus*, *munitus*, Cic. || a. na simpatia popular: *subni-xus popularibus studiis*, Tac. || a. por César na pretensão do consulado: *in petitione consulatus a Caesare suble-vatus*, Caes. 4. M. V. *aplau-so*. 5. Interj. Muito bem! *euge*, *eugel*, ou *perbene*! Pl.

apoiar, tr. 1. Fazer que um objecto pese sobre outro: *fulcire*, Cic.; *suffulcire*, Apul.; *apprimere*, Tac.; *imprimere*, Verg.; *imponere*, Tac. || a. o corpo no lugar em que...: *imprimere corpus ubi...*, Plin. || a. o joelho nas costas de alguém: *genu pre-mere terga alicuius*, Ov. || a. o queixo na mão esquerda: *sublevare mentum sinistra manu*, Cic. || a. a cabeça na mão esquerda: *fulcire laeva caput*, Sen. 2. Aplicar con-tra: *applicare*, Liv. || a. es-cadas contra os muros: *ap-plicare moenibus scalas*, Liv. 3. T. mil. || a. o acampamen-to num rio: *castra fluminis applicare*, Liv. 4. Confirmar: *rationibus affirmare*, Cic.; *argumentis confirmare*, Cic. 5. Auxiliar, favorecer, secun-dar: *fulcire*, *adiuvare*, Liv.; *sublevare*, Caes.; *favere*, i. Cic. || a. alguém: *aliquem tueri*, Cic.; *pro aliquo niti*, Liv. || ele apoiava Bruto: *adiutor erat Bruti*, Vell. || a. as pretensões de alguém: *alicui fautorem adesse*, Tac. a. uma lei: *suadere legem*, Liv.; *suadere rogationem*, Cic. || apoiando Pompeu a lei: *suasore legis Pompei*,

Vell. || ele apoiou ou comba-
ten muitas leis: *multarum
legum aut auctor aut dissua-
sor fuit*, Cic. || a. uma acu-
sação: *subscribere*, i. Cic. 6.
V. *basear*, e *tribar*. 7.
apoiar-se, refl.: a) encos-
tar-se, ter como ponto de
apoio: *niti*, d. Cic.; *inniti*,
d. Caes.; *incumbere* (rei, in
re ou in rem), Plin.; *fulciri*
(*aliqua re*), p. Mart.; *pre-
mere* (*aliquid*), Ov. || a. ao
dardo: *in pilo incumbere*,
Sen. || a. ao cotovelo: *cubi-
tum premere*, Hor.; b) Fig.:
niti, d. Cic. || um autor em
que se possa apoiar: *scriptor
quo auctore stetur*, Liv.

apoio, m. 1. Sustentáculo,
a p o r t e: *adminiculum*, n.
Cic.; *firmamentum*, n. Caes.;
fultura, f. Liv.; *stabilimen-
tum*, n. Plin.; *fulmentum*, n.
Vitr.; *fulcimentum*, n. Ulp.
|| servir de a.: *pro fultura
esse*, Col. || que serviam de
a. aos (andares) superiores:
*quas superioribus firmamen-
tum dabant*, Sen. || ponto de
a. (duma alavanca): *pressio*,
f. Vitr. || tomar um ponto de
a.: *adminiculo inniti*, Sen. ||
procurar um ponto de a.:
anniti ad adminiculum, Cic.
|| tomar um ponto de a.
(fig.): *aliquid extra se
subsidiū habere*, Sen. 2.
Protecção, auxílio: *firmamen-
tum*, n., *columen*, *inis*, n.,
praesidium, n., *adiumentum*,
n., *auxilium*, n., *subsidiū*,
n. Cic.; *patrocinium*, n. Nep.;
propugnatio, f. Cic.; *tuta-
men*, *inis*, n. Varr. || com
o a. de Flaminio: *adiuvante
Flaminio*, Liv. || com o a. do
cônsul: *adiutore consule*, Liv.
|| que era o mais sólido a.
da nação romana: *quo magis
innixa res Romana stabat*,
Liv. || sem a.: *nullis admini-
culis*, Cic. || que está sem a.:
nullis praesidiis saeptus, Cic.;
egens alienae opis, Sall. ||
é preciso ter a virtude por a.:
*virtutis fiducia nitendum
(est)*, Cic. || procurar a.
em...: *confugere ad...*, Liv.
|| procurar o a. dos estran-
geiros: *externa auxilia cir-
cumspicere*, Liv. || dar a. a
alguém: *sublevare aliquem*,
Cic.; *iuvare*, Liv.; *subsidiū
ferre alicui*, Tac.; *auxilio es-
se*, Liv. || demos todo o a.
aqueles que...: *istos omni
cura praesidioque tueamur
qui...*, Cic. || citar um exem-
plo em a.: *rem exemplo tuta-
ri*, Liv. || os próprios nomes

vêm em a. da questão: *etiam
nomina sunt argumenta*, Liv.
apoiar, i. Encher-se o seio
de leite: *lacte tumescere* ou
tumere; *lacte repleri*.
apolentar, tr. V. *nutrir*,
criar.

apologético, adj. Que con-
tém apologia. || escrito a.:
apologeticum ou *apologeticon*,
t. n. Isid.; *defensio*, f. Cic.

apologia, f. Discurso ou
escrito para justificar ou de-
fender: *defensio*, f., *laus*, *dis*,
f. Cic. || fazer a a. de al-
guém: *defendere aliquem*,
Cic. || a. do prazer: *patro-
cinium voluptatis*, Cic.

apologista, m. O que faz
uma apologia: *defensor*, m.
|| fazer-se a. do prazer: *sus-
cipere patrocinium voluptatis*,
Cic.

apólogo, m. Fábula mo-
ral: *apologus*, m. Cic.

apoltronar-se, refl. V.
acobardar-se.

apoivilhar, tr. V. *polvi-
thar*.

apontado, part. 1. Escri-
to, notado: *notatus*, Cic.; *an-
notatus*, Plin.; *animadversus*,
Cic. 2. Que tem ponta: *cus-
pidatus*, *acuminatus*, Plin. 3.
A que se apontou: *collinea-
tus*, Capel. 4. V. *marcado*.

apontador, m. Indivíduo
que serve de ponto nos tea-
tros: *monitor*, m. Inscr.

apontamento, m. 1. No-
ta para servir de lembrança:
nota, f. Cic. 2. Pl. Li-
vro de apontamentos: *com-
mentarium*, n. Varr.; *com-
mentarius*, m. Cic.; *memo-
rialis libellus*, Suet. || livro
de apontamentos em que se
registam os argumentos ou
asserções do antagonista:
adversaria, n. pl. Cic.

apontar, tr. 1. V. *agucar*.
2. Fazer pontaria a.: *colli-
neare*, Cic. || a. ao coração:
cor petere, Sen. || a. a al-
guém: *vulnera dirigere in*
(ac.), Tac. || a. (para alg.
parte) com uma seta ou lan-
ça: *sagittam* ou *hastam ali-
quo collineare*, Cic. || atingir
o alvo a que se apontara:
destinata ferire, Curt., ou
petere, Liv.; *destinata loca*
(*fundā*) *tangere*, Tibull. 3.
Indicar: *monstrare*, Cic.; *in-
dicare*, Liv.; *designare*, Cic.
|| a. com o dedo (para alg.
coisa): (*aliquid*) *digito
monstrare*, Hor., ou *osten-
dere*, Ov.; *intendere digitum*
(*ad aliquid*), Cic. 4. Notar,
rreacar (alguém, de um mo-
do desfavorável): *notare* || o

censor apontou-o: *in illum
ou de illo subscripsit censor*,
Cic. || ser apontado pela sua
cobardia: *ignaviae nota de-
signari*, Liv. || se alguém me-
recia ser apontado: *si quis
erat dignus describi*, Hor. 5.
V. *sugerir* || a. alguma coisa
a alguém (que está falan-
do): *aliquid aliquem monere*.
6. Notar: *animadvertere*,
advertere, *observare*, Cic.;
notare, Verg.; *animum ad-
vertere*, Caes. || coisa digna
de ser apontada: *notatione
dignum*, Cic. 7. 1. Começar
a aparecer: *enasci* (fal. de
plantas), d. Varr. || a ver-
dura começa a a.: *viriditas
herbescens emergit*, Cic. || o
dia começava a a.: *lux iam
appetebat*, Curt. || logo que
viu a. o dia: *ut primum lu-
cem albescere vidit*, Verg.

apontoado, m. 1. V. *acer-
vo*, conjunto. 2. Part. V. *co-
sido*.

apontoar, tr. 1. V. *coser*.
2. V. *especar*.

apoplético, adj. 1. Ata-
cado de apoplexia: *apoplec-
ticus*, C. Aur. 2. V. *irrilado*,
acolorado.

apoplexia, f.: *apoplexia*,
f. C. Aur.; *apoplexis*, te, f.
Tert.; *resolutio nervorum*,
Cels.; *impetus sanguinis*, A.
Vict. || o que teve um ata-
que de a.: *apoplecticus*, m.
C. Aur.

apoquentação, f. V. *cuti-
dado*, *aflicção*.

apoquentado, adj.: *op-
pressus*, *vexatus*, Cic.; *con-
flictatus*, C. Aes.; *maestus*,
Sall.; *afflictus maerore* ou
aegritudine ou *maestitia* ou
luctu, Cic. || estar a.: *perdo-
lere*, Caes.; *valde* ou *graviter
dolere*, in *luctu tacere*, *acer-
bissime conflictari*, Cic.

apoquentador, adj. Que
apoquenta, doloroso: *luctuo-
sus*, *dolendus*, *molestus*, *acer-
bus*, *permolestus*, Cic.; *du-
rus*, Ov.; *tristis*, Cic. || no-
tícia a.: *nuntius acerbus* ou
tristis, Cic.; *nuntius gravior*,
Verg. || boato a.: *rumor ama-
rus*, Verg.; *rumor durus*,
Caes. || é a. (com inf.): *mag-
num habet dolorem* (inf.).

apoquentar, tr. 1. Ralar,
afligir profundamente: *excruci-
ciare*, *discruciare*, *torquere*,
affligere, Cic. || isto muito
me apoquenta: *id me gravi-
ter pungit*, Cic. || a febre de
Ática muito me apoquentou:
*de Atticae febricula valde do-
lui*, Cic. || o que grandemen-
te me apoquenta: *quod mihi*

summo dolori est, Cic. 2. Atormentar, oprimir: *vexare*, *opprimere*, Cic. 3. V. *importunar*, molestar.

apor, tr. 1. Aplicar, juxtapor: *apponere*, Cic. || a. o sinêta a: *obsignare* (aliquid), *signo consignare*, Cic. 2. Jungir: *iungere*, *coniungere*, Col. || a. ao carro: *plaustrum subiungere*, Col. || a. bois ao arado: *subdere lauros aratro*, Tac.

aporiadamente, adv. V. *porriadamente*.

aportiar, i. V. *porfiar*.

aportado, part.: *appulsus*, Cic.

aportar, i. 1. Chegar ao porto: *ad litus navem appellere* ou *applicare*, *portum petere*, Cic.; *portum capere*, Caes.; *in portum venire*, *in portum invehi*, Cic.; *in portum pervenire*, *in portum se recipere*, Caes.; *in portum penetrare*, *portum tenere*, Cic. || a. frota aportou: *classis ad portum appulsa est*, Cic. || impedir que se aporte: *litore appulsu arcere*, Liv.

após, prep. 1. Depois de, atrás de: *a) post* (ac.), Cic.; *b) (mais rar.): ab* (abl.), *ex* (abl.), Cic.; *secundum* (ac.), Liv. || a. a partida: *post discessum*, Cic. || o descanso a. o trabalho: *otium ex labore*, Liv. || a. a vindima: *secundum vindemiam*, Cat. || a. o combate: *secundum pugnam*, Liv. || a. a leitura desta carta: *sub has litteras*, Cic. || ir a. alguém: *aliquem insequi*, Cic. || a. isso: *postea*, *dein*, *deinde*, Cic. 2. Adv. Depois: *post*, Cic.

aposeñação, f. 1. Retirada do serviço militar: *missio*, f. Cic. || a. honrosa: *honesta missio*, Inscr. || a. por doença: *causaria missio*, Mac. || ter a a. (militar): *penatibus suis reddi*, Tac. || ter a a. (civil): *in otium secedere*, Sen. 2. Hospedagem: *hospitium*, n. || dar a. a alguém: *lecto aliquem accipere*, Liv.; *praebere domum*, Hor. || a. de inverno: *hibernaculum*, n. Vitr.

aposentado, part. 1. Retirado do serviço: *emeritus*, Cic. || (soldado) a.: *dimissus*, Tac.; *missicus*, Mart.; *missus honesta missione*, Inscr. || (gladiador) a.: *donatus iam rude*, Hor. || soldado a. (por doença): *causarius miles*, Liv. 2. Hospedado: *hospitio exceptus*, Cic.

aposentador, m. Aquêl que dá hospedagem: *hospes*, *ilis*, m. Verg.

aposentadoria, f. 1. V. *aposeñação* (acep. 2.ª). 2. Direito de hospedagem: *hospitium*, n. Cic.

aposentar, tr. 1. V. *hospedar*. 2. Dar a aposentação a.: *missionem dare* (fal. de militares), Tac.; *rudem dare* (dat.), Juv.; *rudem donare* (ac.), Hor. (cf. *reformar*, acep. 3.ª). 3. **aposentar-se**, refl.: a) V. *hospedar-se*; b) retirar-se do serviço público: *penatibus suis reddi* (fal. de militares), Tac.; *in otium secedere* (fal. de civis), Sen.; *rudem accipere* (fal. de gladiadores), Cic.

aposeñto, m. 1. Casa de habitação, moradia: *habitatium*, f., *domicilium*, n., *hospitium*, n. Cic.; *cella*, f. Col. || fornecer a.: *lecto accipere* (aliquem), Liv.; *praebere domum*, Hor., ou *locum*, Liv. || ter um belo a.: *bene habitare*, Cic. || ter um magnífico a.: *magnifice habitare*, Cic. || ele preparou-lhe um a.: *hospitium paratum est*, Cic.; *locum ubi deverteretur ei paravit*, Liv. || o a. de guarda-portão: *cella custos*, Col. 2. Pl.: *lectum*, n. Cic.; *propria leca*, n. pl. Vitr. || os a. de Priamo: *lectus Priami*, Verg.

aposição, f. 1. Acção de apor: *admetio*, f. Cic.; *appositio*, f. O. Aur. || a. do sinêta: *obsignatio*, f. Gell. 2. T. gram.: *appositum*, n. Quint.; *appositio*, f. Ascon.

apossado, part. Que está na posse de: *potitus*, Ov.

apossar, tr. 1. Dar (a alguém) a posse (de alg. coisa): *in possessionem mittere*, (in bona) *immittere*, Cic.; (in bona) *possessionem* (supino) *mittere*, Liv.; *in bona induci iubere*, *in possessione* (rei) *constituere*, Sen. 2. **apossar-se**, refl. Entrar na posse de, tomar posse: *in possessionem ire* ou *venire*, Cic.; *possessionem ingredi*, Dig. || a. duma herança: *hereditatem adire* ou *cernere*, Cic. (cf. *apoderar-se*).

aposta, f.: *sponsio*, f. Cic. || fazer uma a. com alguém: *sponsione aliquem lacerare*, Cic., ou *provocare*, V. Max. || fazer uma a.: *sponsionem facere*, Cic. || ganhar uma a.: *vincere sponsionem* ou *sponsione*, Cic. ||

perder uma a.: *sponsione vinci*, Cic.

apostadamente, adv. De propósito: *consulto*, *de industria*, Cic.; *ex industria*, Liv.; *dedita opera*, Cic.

apostado, adj. V. *descidido*, resolvido a.

apostar, tr. e i. 1. Fazer a aposta de, fazer aposta: *sponsionem facere* (de re), Cic.; *ponere* ou *deponere*, Verg.; *pignus ponere*, V. Max. || aposto a minha capa: *pono pallium*, Pl. || a. com alguém que...: *sponsionem facere cum aliquo si ou nisi* (conj.), Cic.; *sponsione aliquem provocare*, si..., Petr.; *sponsione aliquem lacerare*, nisi..., Cic. || aposto quanto quiseres: *contendo tecum quovis pignore*, Phaed. || a. uma novilha: *vitulam deponere*, Verg. || aposto a minha cabeça e tudo quanto tenho: *sponsionem facto de capite et fortunis meis*, Cic. || apostou que podia...: *sponsione provocavit se posse...*, Macr.

apostasia, f. Abjuração, deserção da fé: *apostasia*, f. Aug.

apóstata, adj. e s. m. 1. Que apostatou: *apostata*, ac, m. Tert. 2. F.: *apostata*, f. Vulg. || como a.: *apostaticus*, adv. Cod. || de a.: *apostaticus*, adj. Tert.

apostatatar, i. Cair na apostasia: *apostatatare*, Oyrp.

apostema, m. V. *abcesso*.

apostemado, adj.: *suppuratus*, Plin.

apostemar, tr. 1. V. *corromper*. 2. 1. Criar apostema: *abscedere*, Cels.; *suppurare*, Col. 3. **apostemar-se**, refl. V. *apostemar* (acep. 2.ª) || para fazer desaparecer o humor que se apostema: *ad supprimendum o m n e quod abscedit*, Cels.

apostila, f. Nota ou adição na margem dum escrito ou dum livro: *nota*, f. Liv.; *annotatio*, f. Cod.

apostilar, tr. Fazer apostila a: *notam adscribere*, Liv.

apósito, adj. 1. *appositus*, Plin. 2. M. V. *aposição* (acep. 2.ª).

apostoiado, m. Missão de apóstolo: *apostolatus*, us, m. Tert.

apostolar, i. Prêgar o Evangelho: *evangelizare*, Arn.; *praedicare*, Tert. **apostolicamente**, adv. A maneira dos apóstolos: *apostolice*, Prosp.

apostólico, adj. Que vem

aos apóstolos: *apostolicus*, Tert.

apóstolo, m.: *apostolus*, m. Tert.

apostrofar, tr. Dirigir apóstrofes a.: *compellare*, *appellare*, Cic. || a. alguém: *in aliquem orationem conicere*, Cic. || a. alguém asperamente: *asperius aliquem appellare*, Cic.

apóstrofe, f. 1. (Fig. de retórica): *compellatio*, f. Ad Her.; *apostrophæ*, f. Prisc.; *apostrophe*, es, f. Capel. 2. Interpelação veemente e inopinada: *compellatio*, f., *interpellatio*, f. Cic.

apóstrofo, m. Sinal gráfico: *apostrophos* ou *apostrophi*, i, m. Diom.

apóteigma, m. Dite sentencioso de pessoa célebre: *dictum*, n. Cic.

apoteose, f. Divinização, glorificação: *consecratio*, f. Suet.; *divinitas*, f., *immortalitas*, f. Liv.; *apotheosis*, is, f. Tert. || decretaram-lhe a a.: *decreta est consecratio*, Tac. || dizem que obteve a a.: *vitam eius immortalitas excepisse dicitur*, Liv.

apoucadamente, adv. 1. Em pequena quantidade: *exiguè*, Col.; *tenuiter*, *parce*, *parum* ou *modice*, Cic. 2. Mesquinhamente: *exiguè*, *parce*, *illiberaliter*, Cic.; *tenuiter*, *perparce*, Ter.; *maugne*, Liv. 3. Fig.: *humilliter*, Cic.; *illiberaliter*, Ter.

apoucado, adj. 1. Mal provido, pouco desenvolvido: *exiguus*, *humilis*, *tenuus*, *parvus*, Cic. 2. Tímido, pusilânime. || homem a.: *vir molli animi*, Liv.; *homo parvi animi*, Hor.; *homo abiecto animo*, Cic. || espírito a.: *animus parvus*, Hor.

apoucamento, m. 1. Acto de apoucar, diminuição: *diminutio*, f., *imminutio*, f. Cic. || 2. V. acanhamento. 3. Abatimento de ânimo: *abiectionis*, f., *animi abiectio*, Cic.

apoucar, tr. 1. Diminuir: *minuere*, *imminuere*, Cic.; *diminuere*, Suet.; *extenuare*, Cic. 2. V. rebaixar, desdenhar. || a. a glória de alguém: *alicuius gloriam minuere*, Cic. || a. a reputação de alguém: *alicuius famam levare*, Tac.; *existimationem offendere*, Cic. 3. apoucar-se, refl.: a) diminuir-se: *minui*, p., *diminui*, p., *imminui*, p., *minorem* ou *minus fieri*, Cic.; b) rebaixar-se,

abaixar-se: *se abicere*, *se demittere*, *animum abicere*, Cic.

aprazado, adj. Marcado, fixado: *status*, *indictus*, *praestitutus*, *destinatus*, Cic.; *statutus*, Just.; *constitutus*, Quint. || no dia a.: *die dicta*, Liv.; *ad diem*, Cic.; *ad tempus*, Liv.

aprazar, tr. 1. Marcar o dia (em que se há-de fazer alg. coisa): *(alicui rei) diem constituere*, Caes.; *(alicui rei faciendae) diem praestituere*, *diem dicere*, Cic.; *diem statuere*, Sall. 2. V. adiar.

aprazedor, adj. Que apraz: *placens*, Hor.; *placitus*, Tac.; *iucundus*, Cic.

aprazente, adj. V. aprazedor.

aprazer, i. Agradar. || apraz-me: *mihi placet* (absol. ou com inf.), *mihi libet*, *mihi videtur*, Cic.; *iuvat* (me), Verg. || aprouve-me: *mihi placuit* ou *placitum est*, Cic.; *mihi complacuit*, Pl.; *mihi complacuit*, Col. || se te apraz ir a qualquer parte: *si quo abire est animus*, Phaed. || assim me apraz: *hoc vole*, Juv. || como te aprouver: *tuo arbitratu*, Pl. || aprouve aos deuses que fôsse de outro modo: *aliis aliter visum*, Verg. || se te apraz: *si placet*, *si tibi est commodum*, *nisi molestum est*, Cic.; *si grave non est*, Hor. || apraza aos deuses que...: *utinam* (cenj.), *dixi faxini ut...* Cic. || apraza aos deuses que assim seja!: *quod utinam!* Cic.

aprazibilidade, f. Qualidade do que é aprazível: *iucunditas*, f. Cic.

aprazimento, m. 1. V. agrado, prazer. 2. V. benéplacito.

aprazível, adj. 1. Que apraz, agradável: *gratus*, *iucundus*, *amoenus*, *suaavis*, *amabilis*, *bellus*, Cic. || lugar a.: *locus amoenus* ou *venustus*, Cic., ou *lucus*, Verg. || lugar muito a.: *locus peramoenus*, Cic. || casa de campo muito a.: *mirificae suavitatis villa*, Cic.

aprazivelmente, adv. Dum modo aprazível: *amoenè*, Plin.; *iucunde*, *periuicunde*, *belle*, Cic.

apre!, interj. Irra! ápagel! *papas!* Pl.

apreçador, m. V. avaliador.

apreçamento, m. V. apreciação.

apreçar, tr. 1. Perguntar

o preço de alg. coisa: *rogitare*, Pl.; *percontari ex aliquo quanti aliquid vendat*, Cic., ou *destinet*, Pl.; *pecuniā mercari velle* (ac.), Tac. || aprego o peixe: *rogito pisces*, Pl. 2. Regatear: *de pretio contendere*.

apreciação, f. 1. Acção de apreciar: *aestimatio*, f., *taxatio*, f. Cic. 2. Fig. Conceito, opinião, análise: *iudicium*, n. Sen. || a. da verdade: *iudicium veri*, Cic. || mas eu farei a a. disto: *sed ego hoc meis ponderibus examino*, Cic. || prefiro deixar-vos a a. dos motivos: *quā de causā vos existimare melius est*, Liv. || deixo isso à sua a.: *ipse viderit*, Cic.

apreciado, part.: 1. *aestimatus*, Nep.; *taxatus*, Plin. 2. Fig.: *aestimatus*, Tac.

apreciador, m. O que aprecia: *aestimator*, m., *existimator*, m., *iudex*, *icis*, m. Cic.

apreciar, tr. 1. Estimar, avaliar: *aestimare*, Cic.; *taxare*, Sen. || que se não pode a.: *inaestimabilis*, adj. Liv. 2. Fig.: *aestimare*, Col.; *iudicare*, *examinare*, *ponderare*, *perpendere*, Cic.; *exigere*, Liv. || os sons só podem ser apreciados pelo ouvido: *soni solum auribus iudicantur*, Cic. || pode-se a. o talento de Curião pelos discursos que ele deixou: *de Curionis ingenio ex orationibus eius existimari potest*, Cic. || a. as belezas dos discursos: *virtutes orationum sentire*, Quint. || apreciaremos esta opinião na devida altura: *hanc sententiam suo loco aestimabimus*, Col. 3. Estimar, fazer caso de: *facere*, Cic. || a sua liberalidade é muito apreciada: *magna est liberalitatis commendatio*, Cic. (cf. *aestimare*).

apreciável, adj. 1. Que pode ser apreciado: *aestimabilis*, Cic. || tudo que é a. ao ouvido: *quidquid sub aurium mensuram aliquam cadit*, Cic. || a. ao ouvido: *sensibilis auditui*, Vitr. 2. Digno de aprego: *laudabilis*, *laudandus*, *probabilis*, Cic. || escritor muito a.: *haudquaquam spernendus auctor*, Liv.

aprego, m. V. estima, consideração.

apreender, tr. 1. Tomar: *capere*, Cic. 2. Fazer apreensão de: *comprehendere*, Cic.; *apprehendere*, Ulp.; *prehendere* ou *prendere*, Liv. 2. Abranger com o entendimen-

to: *capere, percipere, animo percipere, animo* ou *mente comprehendere*, Cic. || coisas que não podemos a.: *quae nos fugiunt*, Cic. 3. V. *sequestrar*. 4. I. V. *preocupar-se*, ter apreensões (cf. *apreensão*), recear.

apreensão, f. 1. Acção de apreender alg. coisa (t. jur.): *manus iniectio*, f. Quint. || fazer uma a.: *bona proscriptio*, Cic. 2. Acção de apreender (em geral): *apprehensio*, f. Hier. 3. Receio: *timor*, m., *metus*, us, m., *formido*, inis, f. Cic. || estar com apreensões: *expavescere*, Sen. || os tiranos têm uma vida cheia de apreensões: *in vita tyrannorum omnia semper suspensa atque sollicita*, Cic. 4. Tormenta: *captura*, f., *captus*, us, m. Plin.; *sumptio*, f. Cat. 5. V. *prisão*. 6. Ideia que o entendimento forma de alg. coisa (t. de lóg.): *notio*, f., *notitia*, f., *intelligentia*, f. Cic.

apreensível, adj. Que se pode compreender: *apprehensibilis*, Tert.

apreensivo, adj. Receoso, sem apreensões: *timidus*, Cic.; *pavidus*, Phaed.; *meticulosus*, Pl.; *formidosus*, Ter.

apregoador, m. V. pregoeiro, divulgador.

apregoar, tr. Publicar, divulgar: *pronuntiare*, Cic.; *publicare, divulgare, promulgare, pervulgare, vulgare, in vulgus efferre*, Cic.; *in vulgum spargere*, Verg.; *palam facere*, Cic. || a. o bem que se tem feito: *benefacta sua praedicare*, Plin. || a. os feitos (de alguém): *facta celebrare*, Sall. || a. a venda de alg. coisa em hasta pública: *auctionem proscribere*, Cic. || a. figos (para vender): *caricas clamitare*, Cic. || a. batalha para o dia seguinte: *pronuntiare pugnam in posterum diem* || mandar a. os bens dum cidadão em hasta pública: *praekonis voci* ou *sub pracone bona civis subicere*, Cic.

aprender, tr. Adquirir conhecimento de: *discere, condiscere, addiscere, percipere*, Cic. || Crasso aprendeu tudo que se pode aprender sobre direito: *Crassus quod disci potuit de iure didicit*, Cic. || julgar-se-ia que ele nunca aprendeu coisa alg.: *nunquam didicisse putaretur*, Cic. || a. a falar latim:

latine loqui discere, Sall. || a. a tocar || a.: *fidibus* (subent. *canere*) *discere*, Cic. || a. a ler: *ad lectionem institui*, Quint. || a. as danças da Jónia: *motus Ionicos doceri*, Hor. || a. a fundo: *perdiscere*, Cic. || ele tinha aprendido a fundo o direito civil: *ius civile cognoverat*, Cic. || a. de cor: *ediscere*, Cic. || a. facilmente: *celeriter arripere*, Cic. || a. a arte da guerra: *belli artes edoceri*, Liv. 2. Contrair o costume de fazer alg. coisa: *discere*, Verg.; *condiscere, consuescere*, i. Cic.; *assuescere*, i. Tac.; *se assuefacere*, Cic. || aprendo a suportar a desventura: *edisco tristia posse pati*, Ov. 2. Aprender com alguém ou de alguém: *aliquem audire, ex aliquo documenta capere*, Cic. || muito aprendi com ele: *multa ex eo didici, accipere* ou *hausi, ille me multa docuit*, Cic. || com Rutilio puderam os nossos concidadãos a. a prudência e a justiça: *Rutilius documentum fuit nostris civibus prudentiae et iustitiae*, Cic.

aprendido, part.: percep-tus, Nep.

aprendiz, m. 1. O que anda a aprender uma arte ou officio: *tiro*, m. Cic. || a. nove: *tirunculus*, m. Sen. || a. de sapateiro: *sutrinus tabernae alumnus*, Tac. || deixar de ser a.: *rudimenta deponere*, Just.; *rudimentum ponere*, Liv. 2. Fig. Pessoa de pouca habilidade: *tiro*, m. Cic.; *imperitus*, m. Tac. || já não sou nenhum a.: *factum est periculum*, Ter.

aprendiza, f.: tiruncula, f. Col.

aprendizado, m. Tirocinio: *tirocinium*, n. Sen.; *rudimentum* (geralmente no pl.), n. Liv.; *tironis labor*, m. Cic. || deixar o a.: V. *deixar de ser aprendiz* (cf. *aprendiz*).

aprendizagem, f. V. aprendizado.

apresamento, m. Acção de apresiar: *captura*, f., *captus*, us, m. Plin.; *sumptio*, f. Cat.

apresar, tr. 1. Tomar (um navio): *capere*, Curt. || os navios que eles tinham apresado: *naves quas captivas habebant*, Frontin. 2. Fazer presa de: *praedas agere* (fal. de rebanhos) || a. muitas pessoas e gado: *ingentes prae-*

das hominum pecorumque agere, Liv.

apresentação, f. 1. Acção de apresentar uma pessoa a outrem. || se quisesse incumbir-te da minha a. (a Mecenas): *hunc hominem si tradere velles*, Hor. (cf. *apresentar*, acep. 2.ª). 2. Apresentação de contas: *editio rationum*, Ulp. 3. Apresentação duma carta: *datae litterae*, Liv. 4. Apresentação num benefício (t. jur.): *praesentatio*, f. || direito de a.: *ius praesentandi*. 5. Apresentação em juízo: *vadimonium*, n. Cic. || é marcado o dia para a. da questão em juízo: *res est in vadimonium*, Cic. 6. Apresentação da Virgem (festa): *praesentatio Beatae Virginis*, Eccles.

apresentado, part.: oblat-

tus, Cic.; *porrectus*, Hor.

apresentar, tr. 1. Estender (alg. coisa a alguém), oferecer: *porrigere, offerre*, Cic.; *tradere*, Liv.; *in manum tradere*, Pl.; *dare*, Cic.; *tendere*, Verg. || a. a mão a alguém: *dextram* ou *manum alicui porrigere*, Cic. || a. contas: *rationes exhibere*, Cic. 2. Fazer a apresentação de alguém: *tradere*, Cic. || são apresentados pelos éduos a César: *per Aeduos Caesarem adeunt*, Caes. || são apresentados aos restantes por Gabínio: *per Gabinium ceteros conveniunt*, Sall. || a. alguém a outra pessoa: *aliquem alicui tradere*, Cic. 3. Oferecer à vista: *offerre, ostendere, intendere*, Cic.; *ostentare*, Tac.; *subicere oculis*, Liv.; *intendere*, Verg.; *subicere sub oculis*, Quint. || a. testemunhas: *testes producere*, Cic. || a. campina apresenta o espectáculo da sua derrota: *campi perditas res ostendunt*, Liv. || a. a. alguém a imagem do perigo: *intendere alicui periculum*, Cic. || a. armas: *esse in armis (coram aliquo)* || lugares que apresentam um aspecto horrível: *loci visu deformes*, Tac. 4. Expor: *ostendere, explicare*, Cic. || a. a mesma coisa e uma só sob diversos aspectos: *versare multis modis eandem et unam rem*, Cic. 5. apresentar-se, refl.: a) comparecer, aparecer perante alguém: *esse offerre* (dat.), *se ostendere*, Ter.; *adesse, praesto esse, comparere*, i., *in conspectum venire* ou *adire* ou *se dare*,

Cic.; *in conspectum prodire*, Pl.; *coram se offerre*, Liv. || a. à hora marcada: *ad horam praesto esse*, Cic. || a. perante o povo: *in contionem venire*, Cic. || a. na praça pública: *procedere ad forum*, Pl. || a. em juízo: *sistere vadimonium*, Cic. || a. perante (um adversário): *occurrere*, i., *se opponere* (dat.), *se inferre hostem* (alicui), Verg. || a. morte apresenta-se em toda a parte: *ubique mors praesto est*, Sen.; b) V. *ocorrer*; c) *propor-se* || a. como candidato: *ostendere se candidatum*, Suet. || (foi eleito) sem se ter apresentado: *absens*, Cic.; d) *oferecer-se*, sobrevir: *incidere*, *intercidere*, Cic. || tantos são os obstáculos que se me apresentam: *mihi tot obviam eventum morae*! Pl. || apresenta-se a ocasião: *ocasio occurrit*, Cic.; *nunc occasio est* ou *adest*, Pl. || logo que se apresentou ensejo: *ut primum occasio data est*, Cic. || quando se apresentar ensejo: *cum res ipsa feret*, Hor.

apressadamente, adv. 1. Apressa: *festinanter*, *celeriter*, *citatim*, *sine mora*, Cic.; *festinato*, Col.; *propere*, *impigre*, *graviter*, *haud cunctanter*, Liv.; *festinatim*, Sisen.; *properanter*, *mature*, Sall.; *properato*, Tac.; *cito*, Sen.; *ocius*, Verg.; *prompte*, V. Max. || muito a.: *praepropere*, Liv.; *cum maxima celeritate*, *omni festinatione*, *sine ulla mora*, Cic.; *pleno gradu*, Liv.; *quam celerrime*, Cic. 2. Com precipitação: *citatim*, *raptim*, *strictim*, Cic.; *ut exiguitas temporum postulat*, Caes.

apressado, part. 1. Feito à pressa, abreviado: *properatus*, Sall.; *approperatus*, Liv.; *maturatus*, Nep.; *festinatus*, Plin. || morte a. pelas torturas: *conclita mors ob cruciatus*, Plin. || demasiadamente a.: *praeferstinatus*, Col. 2. Ligeiro, que faz as coisas de pressa: *festinus*, *properus*, Verg. 3. Veloz: *citatus*, Caes.; *citus*, ou *celeris*, ere, Pl.; *velox*, Cic.

apressar, tr. 1. Abreviar o tempo em que uma coisa deve ser feita: *accelerare*, *maturare*, Cic.; *festinare*, *celerare*, Verg.; *properare*, Tac.; *urgere*, Verg. || a. a morte de alguém: *maturare alicui mortem*, Cic.; *praecipitare extremum diem alicuius*, Luc. ||

a. a própria morte: *praecipitare fata sua*, Luc.; *mortem in se festinare* || a. a vingança: *praecipitare vindictam*, Col. 2. Acelerar. || a. o passo: *gradum addere*, Liv., ou *celerare*, Verg.; *celerare fugam* ou *viam*, Verg.; *cilius progredi*, Phaed. || apressando o passo: *citato gradu*, Sen.; *pleno gradu*, Liv. || a. a marcha: *celerare cursum*, Verg. || a. alguém: *aliquem urgere* ou *festinare* ou *properare*, Cic. || apressa-o o mais possível: *incende hominem quantum potes*, Cic. || a. alguém a que...: *instare alicui ut* (conj.), Liv.; *urgere aliquem ut*, Tac.; *solicitare ut*, Caes.; *magnopere suadere ut*, Cic. || apressavam-no a que...: *flagitabatur ut...*, Caes. 3. apressar-se, refl. Ir de pressa, dar-se pressa ao fazer alg. coisa: *festinare*, i., *properare*, *accelerare*, *approperare*, Cic.; *maturare*, Caes.; *adhibere celeritatem*, Cic.; *celeritati studere*, Caes. || a. o mais possível: *praeferstinare*, Liv.; *properare vehementer*, Cic. || é preciso a.: *opus est celeritate* ou *properato*, Cic., ou *maturato*, Liv., ou *mature facto*, Sall. || a. a fugir para os bosques: *celerare fugam in silvas*, Verg. || a. a (fazer alg. coisa): *properare* (inf.), Cic.; *maturare*, *festinare*, Caes. || apressa-te: *festina*, *propera cito* ou *fac te celerem*, Pl.; *move te ocius*, Ter. || apressai-vos: *approperate*, ou *removete moram*, Pl.; *praecipitate moras*, Verg. || apressai-me a escrever estas linhas: *haec properam scripsi*, Cic. || apressa-te a tomar um carro: *essendum aliquod rapias*, Cic. || a. demais: *capere nimias celeritates*, Cic. || sem se apressar: *cunctanter*, adv. Plin. || que se apressa: *properans*, adj. Cic.; *properus*, Tac.; *festinus*, Verg.

apressuradamente, adv. V. *apressadamente*.

apressurado, adj. V. *apressado*.

apressuramento, m. V. *pressa*, *prontidão*, *precipitação*.

apressurar, tr. 1. V. *apressar*, *afadigar*. 2. *apressurar-se*, refl. V. *apressar-se*, *aviar-se*.

aprestado, adj. Prestes, pronto: *paratus*, *apparatus*,

Cic.; *instructus*, Liv.; *ornatus*, Pl.

aprestamento, m. Acto de aprestar: *apparatus*, us, m. Cic. (cf. *apresto*).

aprestar, tr. 1. Preparar: *parare*, *apparare*, *comparare*, *ornare*, *adornare*, Cic. || a. as armas: *arma parare*, Verg., *aptare* ou *expedire*, Liv. || a. os meios de defesa (t. mil.): *praesidia instruere*, Cic. 2. *aprestar-se*, refl. Preparar-se, dispor-se para fazer alg. coisa: *se parare* ou *comparare* (adv.), Cic.; *se componere* (adv.), Caes.; *se expedire* (adv.), Liv. || a. para partir: *apparare iter*, Cic.; *abitu parare*, Verg. || a. para fugir: *fugam adornare*, Ter. || éle apresta-se para ir ao encontro...: *parat ire obvius...*, Verg.

apresto, m. Preparativo: *apparatus*, us, m. Cic. || fazer os a. da boda: *adornare nuptias*, Pl. || tendo feito estes a.: *his ita comparatis...*, Liv. (cf. *aparelho*).

aprimoradamente, adv. V. *primorosamente*.

aprimorado, adj. V. *primoroso*.

aprimorar, tr. 1. V. *aperfeçoar*. 2. *aprimorar-se*, refl.: a) V. *aperfeçoar-se*; b) V. *esmerar-se*.

aprisco, m. 1. Curral, redil: *stabulum*, n. Liv. || a. para ovelhas: *ovile*, is, n., *ovulas*, f. pl. Verg. (cf. *curral*). 2. V. *cabana*. 3. V. *pousada*. 4. V. *caverna*.

aprisionado, part.: *inclusus*, Verg.; *in carcere inclusus*, Plin.; *carcere clausus*, Ov.; *in carcerem abductus*, Plin.; *in vincula coniectus*, Sen.

aprisionamento, m. Acto de aprisionar: *inclusio*, f. Cic. (cf. *prisão*).

aprisionar, tr. 1. Meter na prisão: *in carcerem conicere*, *condere*, *ducere* ou *includere*, *carcere includere*, *in custodiam includere*, *dare* ou *tradere*, Cic.; *in custodiam abducere*, Liv., ou *condere*, Tac.; *in vincula conicere*, Sall., *ducere*, Liv., ou *abripere*, Cic.; *vinculis mandare*, Cic. || a. os ventos: *ventos carcere claudere*, *ventos in carcere cohibere* ou *continere*, Ov. 2. V. *apresar*.

aproar, t. 1. Virar a proa para: *proram advertere* (*terrac* ou *terris*), Verg.; *proram advertere in* (ac.). 2.

Dar entrada em: *appellere*, i. Liv.; *advehi*, p. Verg.; (*in portum*) *pervehi*, p. Cic. (cf. *aboardar*, *aportar*).

aprobativo, adj. Que denota aprovação. || sinal a.: *nutus*, *us*, m. Cic. || fazer um sinal a.: *annuere*, i. Verg.

aprobatório, adj. V. *aprobativo*.

aprofundar, tr. V. *profundar*.

aprontar, tr. 1. V. *preparar*, *dispor*. 2. V. *concluire*. 3. *aprontar-se*, refl. V. *preparar-se*.

apropinquare, tr. 1. V. *aproximar*. 2. *apropinquare-se*, refl. V. *aproximar-se*.

apropositado, a d f. V. *oportuno*, *conveniente*.

apropositar, tr. 1. Fazer ou dizer a-propósito: *tempus eligere*. 2. V. *adaptar*, *apropriar*.

a-propósito, loc. a d v. Oportunamente, em ocasião própria, convenientemente: *opportune*, *temporibus*, *convenienter*, *apte*, *matere*, *congruenter*, *bono*, *tempore*, *ad tempus*, Cic.; *commode* ou *commodum*, Pl.; *in tempore*, Liv.; *in loco*, Hor.; *loco*, Cic. || chegas a-propósito: *opportune ades*, Cic.; *advēnis in tempore ipso*, Ter. || muito a-propósito: *peropportune*, Cic.; *optime*, Ter. || mais a-propósito: *melior e tempore*, Cic. || que vem muito a-propósito: *peropportunitus*, adj. Cic. || vem a-propósito...: *expedit* (inf.), Cic.; *ad rem pertinet*, Liv.; *ad rem pertinere arbitror*, Cic.; *convenit*, Pl.; *utile est, operae pretium est, non alienum est*, Cic. || vem a-propósito dizer...: *aptum est dicere*..., Plin. || (isso) não vem a-propósito: *ad rem nihil interest*, Cic. || não vem a-propósito...: *non hic est locus ut*..., Cic.

apropriação, f. Acto de se apropriar: *vindicatio*, f. Apul.

apropriadamente, a d v. *apte*, *apposite*, Cic. (cf. *a-propósito*).

apropriado, adj. Adaptado: *aptatus*, Quint.; *aptus* (*ad* ou *dat.*), *idoneus* (*ad*), *conveniens* (*ad*), Cic. || remédios a.: *idonea medicamenta*, Cels. || plano a. ao seu caracter: *consilium haud abhorrens ab eorum ingenis*, Liv. || tendo feito um discurso a. às circunstâncias:

congruentia tempori praefatus, Tac. || procure-se um tratamento a. a cada doença: *pro cuiusque morbo medicina quaeratur*, Sen.

apropriar, tr. 1. Adaptar, acomodar: *accomodare* (*ad*), *aptare* (*ad*), Cic. || a. o discurso ao lugar, ao tempo e às pessoas: *aptare orationem locis, temporibus, personis*, Quint. 2. *apropriar-se*, refl. Usurpar, apossar-se de: *sibi aliquid assumere, sibi sumere, sibi attribuire, sibi vindicare, ad se revocare, sibi arrogare*, Cic.; *occupare*, Caes.; *suum facere* ou *in suum vertere*, Sen. || a. dos bens alheios: *in rem suam alienam convertere*, Cic. || tentara a. da Hispânia: *possessionem Hispaniae tentaverat*, Tac. || um homem honrado não se apropriará do que é de outrem: *vir bonus nihil cuiquam, quod in se transferat, detrahet*, Cic.

aprovação, f. 1. Assentimento: *assensio*, f., *assensus*, *us*, m., Cic. || com a tua a.: *approbante te*, Cic. || dou a minha a.: *ratum mihi est*, Cic. 2. Testemunho ou voto favorável: *assensio*, f., *assensus*, *us*, m., *comprobatio*, f., *approbatio*, f., *iudicium*, n., *suffragium*, n., Cic. || com a. do povo: *secundo populo, assentiente populo*, Cic. || sem a. a. do senado: *volente senatu*, Liv. || dar a. (a uma coisa): V. *aprovar* || obter a.: *probari* (*ab aliquo*), *placere* (*dat.*), i. Cic. || o teu discurso mereceu inteiramente a minha a.: *mihi egregie probata est oratio tua*, Cic. || estas palavras obtiveram a a. geral: *haec cum omnium assensu dicta*, Liv. || estas palavras foram acolhidas com vibrantes testemunhos de a.: *his dictis, favor ab omnibus exortus est*, Maer.

aprovado, part. e adj. Que obteve aprovação: *approbatus*, Cic.; *probatus*, Caes.; *laudatus*, Tac. || (isso) não é a. pelos estóicos: *stoicis non placet*, Cic.

aprovador, m. 1. O que aprova: *probator*, m., *approbator*, m., *laudator*, m., *assensor*, m. Cic. 2. Adj.: *secundus*, Cic. || murmúrio a.: *secundae admurmurationes*, Cic.

aprovar, tr. 1. Consentir em: *assentiri* (*dat.*), d., *suffragari*, d., *approbare* ou *probare* (*aliquid*), Cic.; *annue-*

re, i. Tac.; *subscribere* (*dat.*), i. Liv.; *assensu suo* (*rem*) *comprobare*, Cic. || a. uma opinião: *sententiae favere*, Cic.; *sententiam assensu accipere*, Liv. || a maioria aprovou esta opinião: *ad hoc consilium plerique accesserunt*, Nep. || esta opinião foi aprovada: *sententia placuit*, Tac. || a. as condições: *accedere ad condiciones*, Cic. || os deuses não aprovaram que...: *diis non fuit cordis* (inf.), Liv. 2. Ratificar: (*aliquid*) *ratum habere*, Liv. 3. Ser da opinião de alguém: *assentire* (*dat.*), *assentiri*, d. Cic.; *suffragari*, d. Caes. 4. Julgar bom, aplaudir, louvar: *approbare, probare, laudare*, Cic. 5. Julgar apto, habilitado: (*aliquid*) *idoneum ducere*, Sall.

proveitadamente, adv. V. *utilmente*, *vantajosamente*, *economicamente*.

proveitador, adj. V. *económico*, *economizador*.

proveitamento, m. 1. Progresso, adiantamento: *progressus*, *us*, m., *progressio*, f. Cic. || devo o meu a. a mim próprio: *per me natus ascendi*, Cic. || devo o seu a. a si próprio: *debut omnia incrementa sua sibi*, Vell. || ter a. nas ciências: *progressus facere in studiis*, Cic. 2. V. *proveito*.

proveitar, tr. 1. Tirar proveito de: *fructum capere* ou *percipere* (*ex*), *utilitatem capere* (*ex*), Cic.; *quasiutrum facere*, Liv.; *uti* (*abl.*), d. Cic. || a. a ocasião: *occasione uti*, Caes.; *occasione non deesse*, Liv.; *tempus* (*rei gerendae*) *non dimittere*, Nep.; (*alicuius rei*) *opportunitatem sequi* (*ad aliquid*), Cic. || a. a ignorância de alguém para roubar: *ex alterius imprudentia praedari*, Cic. || a. a vitória: *uti victoria*, Liv. || a. a ocasião: *uti tempore*, Liv., ou *opportunitate temporis*, Curt.; *occasione non amittere*, Caes. || aproveitar do a. escurecido da noite: *nactus obscuram noctem*, Sall. || alguns aproveitam as lições dos pais: *quidam parentum disciplinam meliores fiunt*, Cic. 2. I.: a) ter aproveitamento: *proficere*, i.; b) desenvolver-se, crescer: *proficere*, i. Col.; *progredi*, d. Cic. || não podem a. com este movimento constante: *haec exercitatione corpori nihil adiciunt*, Col.; c) ser provei-

toso a: *prodesse* (dat.), *utilitati esse*, Cic.; *utilitatem afferre* ou *praebere*, Cic.; *fructuosum esse*, Vell. || este caso aproveitava ao povo romano: *ea res ex usu populi Romani acciderat*, Caes. 3. aproveitar-se, refl.: a) V. aproveitar (acep. 1.^a); b) valer-se. || a. do nome de alguém: *nomen alicuius opponere*, Cic. || aproveitando-se do seu talento: *ingenio fretus*, Cic.

aproveitável, *adj.* *Útil*: *utilis, fructuosus, quaestuosus*, Cic. || ser a.: *prodesse* (dat.), *esse emolumento ou bono*, Cic.

aprovisionamento, *m.* V. **abastecimento**.

aprovisionar, *tr.* Abastecer de provisões: *commeatum ou commensu advehere, convehere* ou *subvehere*, Liv., *adducere*, Curt., *importare* (in), Pl., ou *portare* (in), Tac.

aproximação, *f.* 1. Acção de aproximar-se ou aproximar: *appropinquatio*, f. Cic.; *accessio*, f. Pl.; *accessus*, *us*, m. Cic.; *aditus*, *us*, m. Caes.; *adventus*, *us*, m. Vell. 2. Estimativa pouco rigorosa: *confectio*, f. Ulp. || por a.: *conjectura*, Liv.; *circiter*, Sall. || com a. do inverno: *instante hieme*, Curt. || com a. da noite: *cum appetere non coepit*, Sen.

aproximadamente, *adv.* Pouco mais ou menos, por aproximação: *circiter*, Sall.; *conjectura*, Liv.

aproximado, *part.*: *admotus*, Cic.

aproximar, *tr.* 1. Pôr perto, trazer para perto: *admovere*, Cic.; *appellere*, Caes. || a. as escadas dos muros: *scalas moenibus applicare*, Liv., ou *admovere*, Tac. || quando os índios aproximam os corpos do fogo: *Indi cum ad flammam se applicant*, Cic. 2. V. **comparar**. 3. aproximar-se, refl.: a) acercar-se: *appropinquare*, i. Verg.; *accedere*, Cic.; *propius venire*, Cic., ou *adire*, Liv.; *adventare*, Cic.; *succedere*, Liv. || a. da porta: *portae appropinquare*, Liv. || aproxima-te: *accede huc*, ou *huc procede*, Pl. || a. da cidade: *succedere ad urbem*, Liv. || a. das muralhas: *succedere moenibus*, Liv.; *muris appropinquare*, Verg. || a. dos astros: *adire aras*, Cic. || a. (de alguém): *adire*, Cic.; b)

estar próximo, estar prestes a chegar (fal. do tempo): *appropinquare, appetere*, i. Caes.; *urgere*, i. Cic.; *instare*, Ter. || aproximava-se a primavera: *ver appetebat*, Liv. || aproxima-se a morte: *in propinquo mors est*, Cels.; *iam iamque moriendum est*, Cic. || como se aproximasse a morte: *cum iam moriendi tempus urgeret*, Cic.; c) ter semelhança com, rivalizar: *accedere ad*, Cic. || a. dos deuses: *proxime deos ou ad deos accedere*, Cic. || a. da verdade: *ad verum accedere*, Cic. || Felipe era o que mais se aproximava de António: *Antonio Philippus proximus accedebat*, Cic. || e elefante, pela inteligência, é o animal que mais se aproxima do homem: *animantium est elephas proximum humanis sensibus*, Plin. || este vício aproxima-se mais da virtude: *id vitium propius virtutem est*, Sall.

aproximativo, *adj.* Feito por aproximação. || cálculo a.: *conspicius summas*, Gell. || avaliando a altura do muro por um cálculo a.: *altitudinem muri, quantum procieme conjectura poterat, permensus*, Liv.

aprumado, *part. e adj.* 1.: *in cultum* ou *in cultro collocatus*. 2. V. **altivo**.

aprumar, *tr.* 1. Pôr a prumo: *in cultum* ou *in cultro collocare*, Vitruv. 2. Tornar altivo: *superbiam parere*, Quint.; *animos (alicui) tollere*, Sall. 3. aprumar-se, refl. Mostrar-se altivo: *elatus se gerere*, Nep.; *se insolentius efferre*, Cic.; *magnifice incedere*, Liv.

aprumo, *m.* V. **altivez**. **aptamente**, *adv.* Convenientemente: *apte*, convenienter, idonee, congruenter, decenter, apposite, Cic.

aptidão, *f.* Disposição natural para fazer alg. coisa, habilidade: *habilitas*, f., *indoles*, is, f. Cic. || extraordinária a. para a eloquência: *natura admirabilis ad dicendum*, Cic. || que tem extraordinária a. para a eloquência: *ad dicendum natus aptusque, natus ad dicendi singularem quamdam facultatem*, Cic. || eu julgava ter bastante a. para isso: *ad id existimabam satis aptam sese naturam meam*, Cic.

apto, *adj.* 1. Que tem aptidão para: *aptus* (ad rem

ou *alicui rei*), *idoneus*, Cic.; *accommodatus*, Tac.; *habilis* (ad), Sen. 2. Próprio para: *aptus* (ad ou dat.), *idoneus* (dat.), *accommodatus*, *commodus*, Cic.; *accommodus*, Verg.; *habilis* (dat.), Liv.; *natus* (ad ou dat.), *natus aptusque* (ad), Cic. || lugar a. para emboscadas: *locus aptus ad insidias*, Cic.

apunhalar, *tr.* Ferir com um punhal: *pugione percutere*, Cic.; *pugionem in sinum alicuius abscondere*, Sen.

apunhar, *tr.* V. **empunhar**.

apupada, *f.* Gritaria, vaia, surriada: *sibilus*, m., Cic.; *clamor*, m. Sall.; *explosio*, f. Caes. ad Cic. || a. fê-lo calar: *magnis clamoribus afflictus conticuit*, Cic. || perseguir com apupada: *clamoribus et sibilis consecrari*, Cic.

apupado, *part.*: *explosus*, Hor. || ele era não só a., mas injuriado: *non modo sibilis, sed etiam convicio explodebatur*, Cic.

apupar, *tr.* Perseguir com apupos: *sibilare, exsibilare, explodere, acclamare* (dat.), *sibilis consecrari, clamoribus consecrari*, Cic.; *insectari irrisu*, Tac. || ele é apupado, apupam-no: *exploditur, ou exsibilatur*, Cic.

apupo, *m.* 1. V. **apupada**. 2. V. **vaia**, **zombaria**.

apuração, *f.* Acção de apurar: *purgatio*, f. Plin.

apuradamente, *adv.* 1. V. **esmeradamente**, **cuidadosamente**. 2. V. **exactamente**, **perfeitamente**. 3. De modo apurado: *pure*, Cic.; *mundo*, Col.; *munditer*, Pl.

apurado, *part. e adj.* 1. Verificado, liquidado. || contas a.: *ratio putata*, Fest.; *expunctae rationes*, Dig. 2. Tornado puro, purificado: *purgatus*, Plin. Fig.: *purgatus, defaecatus*, Cic. 3. V. **escolhido**, **perfeito**. 4. V. **esmerado** (cf. **apurar**).

apuramento, *m.* 1. Verificação definitiva duma conta: *rationum inspectio*, Plin. 2. Escolha: *selectio*, f., *selectus*, *us*, m. Cic. 3. V. **verificação**.

apurar, *tr.* 1. Verificar (uma conta): *putare, per-purgare*, Cic.; *purgare*, Suet. || a. as contas: *rationes putare*, Cic. 2. Purificar: *purgare*, Plin. (cf. **depurar**) || a. o ouro: *aurum purgare*, Plin. 3. Verificar, pôr

alg. coisa a claro: *ad liquidum perducere*, Vell.; *dispicere*, *enucleare*, Cic.; *explorare*, Curt. || para a. o caso: *rei dilucidandas causâ*, Cic. 4. V. *escolher*. 5. V. *juntar*. 6. V. *averiguar*. 7. V. *aperfeiçoar*. || a. a paciência: *exacerbare*, Liv.; *irritare*, Cic. 8. V. *liquidar*. 9. *apurar-se*, refl.: a) *aperfeiçoar-se: meliorem fieri*, Cic.; *proficere*, I., Cic. || a inteligência apura-se pelo estudo: *mens hominum altitur discendo*, Cic.; b) V. *esmerar-se*; c) *polir-se: nitescere*, Cic.; *expoliri*, p. Plin. || começava a apurar-se a linguagem: *iam erat unctior quaedam consuetudo dicendi*, Cic.

apurativo, adj. Purificante: *depurgativus*, C. Aur.

apuro, m. 1. V. *apuramento*. 2. V. *esmero*. 3. *Miséria*, situação desgraçada: *inopia*, f. Cic.; *egestas*, f. Verg.; *incommoda*, n. pl. Cic.; *rerum angustia*, Tac.; *res inopes*, Pl.; *res arctae*, Tac.; *res duras*, Verg.; *res asperas*, Hor.; *res duras*, Verg.; *mala res*, Sall. || em apuros: *asperis rebus*, Liv.; *in rebus egenis*, Verg.; *inter angustias fortunae*, Tac. || vendo-se em apuros, êle...: *omnibus rebus egenus...*, Cic. || êles viam-se em apuros: *illis artes res (erant)*, Tac. || pensa bem em que apuros te vês: *fac cogites in quanta calamitate sis*, Sall. 4. *Afligão*: *angor*, m. Cic.; *animi anxietas*, Tac.

apurpurado, adj. 1. Da cor da púrpura: *purpureus*, Verg.; *ostrinus*, Varr.; *purpurans*, Apul. 2. Coberto ou vestido de púrpura: *purpuratus*, Liv.; *purpureus*, Ov.

aquadrilhar, tr. 1. Formar uma quadrilha de: *manipulum (furum) cogere*. 2. *aquadrilhar-se*, refl.: *conglobare se*, Liv.; *conglobari*, p. Tac.; *manum facere*, Cic.

aquário, m. 1. Reservatório de água: *aquarium*, n. Cat. 2. Signo do zodíaco: *Aquarius*, m. Hor.

aquariamento, m. Acção de aquartelar: *castra stativa*, Caes.; *stativa*, n. pl. Liv.

aquartelar, tr. Alojjar em quartéis: *in stativis castris (milites) habere*, Sall. || a. no inverno: *in hiberna (milites) recipere*, Cic.; *deducere (milites) in hiberna*,

Caes.; *(legiones) in hibernis locare*, Tac.

aquático, adj. Que vive ou pode viver na água: *aquatilis*, Cic.; *aquaticus*, Plin. || aves a.: *nantes aves ou volucres*, Col.; *suetas aquis volucres*, Tac. || animais a.: *fluviatica animalia*, Col. || plantas a.: *familiaria aquae viridia*, Plin. || as rãs são a.: *ranarum in humore vita (est)*, Plin.

aquátil, adj. V. *aquático*. **aquecer**, tr. 1. Tornar quente: *calefacere*, Cic.; *calefacere*, Ov.; *calefactare*, Hor. || a. muito: *concalefacere*, Cic.; *percalefacere*, Vitruvius. || mandarei a. o banho: *balneum calefieri iubebo*, Cic. || a. o forno: *incendere fornacem*, Col. || a. ao Sol: *apricare*, Sall. 2. V. *exaltar*, *irritar*. 3. V. *animar*, *excitar*. 4. I.: a) tornar-se quente: *calefieri*, Cic.; *ferlescere*, Plin.; *calescere*, Cic.; *incallescere*, Liv.; *excalefieri*, *telescere*, *tepefieri*, Plin. || a. muito: *concalescere*, *ferlescere*, *effervescere*, Cic.; *percalescere*, Lucr. || a. (com a marcha ou fadiga): *aestuar*, Cic.; b) irritar-se: *irasci*, d., *excandescere*, Cic.; c) animar-se: *effervescere*, *calere*, Cic.; *incallescere*, *accendi*, p. Liv. || a. bebendo: *incallescere vino*, Verg. || a. falando em público: *effervescere in dicendo*, Cic. 5. *aquecer-se*, refl. || a. ao lume: *ad focum sedere*, Cic.; *ad carbonem assidere*, Pl. || vem-te aquecer: *accende ad ignem*, Ter. || a. ao Sol: *apricari*, d. Varr.; *apricatione callescere*, Cic.

aquecimento, m. Acção de aquecer: *calefactio*, f. Dig.; *calefactus*, us, m. Lact.

aquedar, tr. 1. V. *aquietar*. 2. *aquedar-se*, refl. V. *aquietar-se*.

aqueduto, m. Encanamento por onde correm as águas: *aquarum ductus*, *aquae ductus* ou *aquaeductus*, us, m. Cic. || construir um a.: *aquam ducere*, Liv. || guarda dum a.: *aquarius*, m. Frontinus; *curator aquaeductus* ou *curator aquae*, Inscr.

aquête, pron. dem.: *ille*, a, ud; *is*, *ea*, *id*. || a. que: *(is) qui*; *(ea) quae*; *(id) quod*. || a. que tem o hábito de mentir: *qui mentiri solet*, Cic.

aquefouito, pron. dem.: *ille alter*, Cic.

aquém, adv. 1. Do lado

de cá: *citra*, Liv. || que fica aquém: *citerior*, *ius*, Caes. 2. *aquém de*, loc. prep.: *cis* (ac.), *citra* (ac.), Cic. || a. do Eufrates: *cis Euphratem*, Cic. || a. do rio: *in ceteriore ripa*, Liv. || o território que fica a. (do rio): *citerior ager*, Liv.

aquecido, part.: *calefactus*, Claud.; *calefactus*, Ov.; *concalefactus*, Cic.

aquecimento, m. V. *aquecimento*.

aqueitar, tr. 1. V. *aquecer* (acep. 1.ª). 2. *Fig. Animar*, *excitar*: *accendere*, *inflammar*, *calefacere*, Cic.; *irritare*, Sen.; *acuer*, Verg. (cf. *aquecer*). 3. *aqueitar-se*, refl.: a) V. *aquecer-se*; b) V. *irritar-se* (cf. *aquecer-se*, acep. 4.ª, b).

aqui, adv. 1. Neste lugar: *hic*, in hoc loco, in his locis, Cic.; *hoc loco*, Ov. || porque não estás a.: *cur non ades?* Cic. || êle não está a.: *abest*, Verg. || perto daqui: *hic vicinias*, Pl. || aqui... acolá: *hic... illic*, Verg.; *hic... alibi*, Pl. 2. Aqui (com ideia de mov.), para aqui: *huc*, Sall. || êles vêm a. ter: *horem pergunt*, Ter. || vem a.: *adesum*, Ter. || para perto daqui: *huc vicinias*, Ter. || para aqui e para acolá: *huc illuc*, ou *huc et illuc*, ou *huc illuc*, Cic. || até a.: *huc usque*, ou *hucusque*, Plin. 3. Daqui: *hinc* e daqui: *hinc illincque*, Cic.; *hinc atque illinc*, Liv. 4. Por aqui: *hac*, Liv. 5. Aqui (neste país, entre nós): *apud nos*, Nep.; *in nostra civitate*, Cic. || êle é daqui (natural daqui): *hinc natus est*, Cic. 6. Aqui (neste ponto, neste passo duma obra, ou discurso): *hic*, *hoc loco*, Cic. 7. Nesta ocasião, neste momento. || até a.: *hactenus*, Cic.; *adhuc*, Sall.; *usque adhuc*, Ter.; *usque ad nostram aetatem*, Cic.; *ad hoc tempus*, Quint. || daqui a alguns dias: *post aliquos dies*, Cic. || daqui a alguns meses: *his mensibus*, Cic. || daqui por diante: *at hinc*, Pall.

aquiescência, f. V. *assentimento*, *consentimento*.

aquiescer, i. Consentir, anuir: *assentiri*, d. Cic. || a. à vontade de alguém: *voluntati alicuius obtemperare* ou *obsequi*, Cic. || a. à opinião de alguém: *concedere alicui* ou *in aliquid*, Cic.

aquietação, f. *Pacífica*

ção, apaziguamento: *pacificatio*, f. Cic. (cf. *quietação*).
 aquietado, *part.* Apaziguado: *pacatus, quietus*, Caes. (cf. *quieto*).

aquietador, m. O que aquietar: *pacificator*, m. Cic.; *pacator*, m. Sen.

aquietar, *tr.* 1. V. apaziguar. 2. Sossegar, tranquilizar: *sedare, tranquillare, placare, pacem afferre*, Cic.; *tranquillum* (alguem) *facere*, Pl. 3. aquietar-se, *refl.* Tornar-se calmo, menos violento: *sedari*, p., *mitigari*, p., *minui*, p., *relanguescere*, *se remittere*, Cic.; *leniri*, p. Liv.; *residere*, Caes.; *considere*, Liv.

aquilão, m. 1. O vento norte: *aquilo*, m. Nep. 2. As regiões do norte: *septentrio*, m. Plin.

aquilatador, m. O que aquilata: *monetas aequalator*, Inscr.; *exactor auri* ou *argenti*, Inscr. (cf. *ensaiador*).

aquilatar, *tr.* 1. Ensaiar o ouro: *aurum templatere, probare* ou *experiri*, d. 2. Avaliar: *aestimare, facere, putare*, Cic. || a. em muito: *aestimare magni*, Cic.; *aestimare magno*, Liv.; *magni facere* ou *putare*, Cic. || a. os grandes homens pelo seu mérito: *magno viros virtute metiri*, Nep. 3. Determinar o justo valor, apreciar: *iusto pretio aestimare*, *pretium constituere*, Cic. 4. V. *aperfeçoar*.

aquilino, *adj.* De águia, adunco: *aquilinus*, Pl. || nariz a.: *nasus aduncus*, Ter. *aquilo*, *pron. dem.*: *illud*; *id* || aquilo que: (*id*) *quod* (cf. *aquêle*).

aquinhamento, m. Acto de aquinhoar: *aequabilis praedae partitio, aequatio bonorum*, Cic.; *partitio*, f., *divisio*, f., *distributio*, f. Cic.

aquinhoar, *tr.* 1. Dividir em quinhões: *partes facere*, Cic.; *partiri* (*inter*), d., *dispartiri* ou *dispartiri*, d., *dispartire*, *dividere*, *distribuere*, Cic. 2. Dar parte do que é seu: *partiri* (*cum*), *participare* (*aliquid cum*), *partem* (*rei*) *dare*, Cic.; *partem* (*rei*) *ponere* (*alicui*), Verg.; *participem* (*rei*) *facere* ou *habere*, Cic.; *in consortium admittere*, Sen. 3. Tomar parte de, partilhar: *participare* (*ac.*), *participem esse* (*gen.*), *socium esse*, *venire in partem* (*gen.*), Cic. (cf. *participar*, *partilhar*).

4. aquinhoar-se, *refl.* Tomar quinhão ou parte: *sumere partem* (*alicuius rei*), Hor.

aquisição, f. 1. Acto de adquirir: *emptio*, f., *comparatio*, f. Cic.; *acquisitio*, f. Cod. || fazer a. de: *parare*, Cic. || direito de a. (fal. de propriedade rústica): *praedialium ius*, Cic. || termo de a. (de propriedade): *auctoritatis instrumentum*. 2. Coisa adquirida. || uma a. no Epiro: *Epirotica emptio*, Cic. || má a.: *bona male parata*, Cic.

aquistar, *tr.* V. *adquirir*, *alcançar*.

aquosidade, f. Humor

aquoso, *adj.* 1. Da natureza da água: *aquosus, aquaticus, aquatilis*, Plin. 2. Que contém água: *aqualus*, Plin.; *dilutus*, Hor.

ar, m. 1. Um dos quatro elementos dos antigos: *aer*, ris (ac. = *aera* ou *aerem*), m., *anima*, f. Cic.; *aether*, *eria* (sobretudo na poes.), m. Verg. || o ar é um dos elementos do mundo: *mundi pars est aer*, Sen. || do ar, de ar: *aerius*, *adj.* Verg.; *flabilis*, Cic. 2. O ar (que se respira): *aer*, m., *spiritus*, us, m. Cic.; *anima*, f. Plin. || o ar que respiramos: *aer quem spiritu ducimus*, Cic. || o ar vital: *aer vitalis*, Plin.; *vitalis aerae*, Verg. 3. Estado atmosférico, qualidade do ar: *aer*, m., *caelum*, n. Cic. || ar espesso, pesado: *aer crassus*, Cic., ou *densus*, Sen., ou *concretus*, Cic.; *caelum crassum*, Cic. || ar fino, leve: *aer tenuis* ou *extenuatus*, *caelum tenue*, Cic. || ar sadio: *caelum salubre*, Cic. || ar doentio: *caelum insalubre*, Plin., ou *grave*, Tac., ou *maleficum*, Cic. || retirei-me dos maus ares da cidade: *urbis gravitatem excessi*, Sen. || ar calmo: *aer quietus* ou *immutatus*, *caelum stabile*, Sen. || ar agitado: *aer turbatus*, Plin.; *perturbatio caeli*, Cic. || estado nebuloso do ar: *aer nebulosus*, Plin. || ar temperado: *aer temperatus*, Sen. || ar quente: *aer calidus*, Plin. || ar ardente: *spiritus aestuans*, Sen. || ar tépido: *aer tepidus*, Just. || mudança de ares: *loci mutatio*, Cic. || ar rarefeito: *aer fusus et extenuatus*, Cic. || ar fresco: *aura*, f. Cic. 4. Ar em movimento, vento: *aer*, m., *spiri-*

ritus, us, m. Sen.; *aura*, f. Verg.; *perflatus*, us, m. Col.; *flatus*, us, m. Plin.; *afflatus*, us, m. Sen.; *ventus*, m. Plin. || para que o ar não possa penetrar: *ne introire spiritus possit*, Col. || ter ar: *perflatum habere* ou *admittere*, Plin., ou *capere*, Col. || (abrir as janelas) para que haja ar: *ut perflatus aliquis accedat*, Cels. || receber ar por todos os lados: *perflari undique*, Plin. 5. O espaço que envolve a Terra: *aer*, m., *caelum*, n., *aurae*, f. pl., *apertum caelum*, Verg.; *apertum*, n. Sen.; *vacuum*, n., *inane*, is, n., *inania*, tum, n. pl., *aperta*, n. pl. Verg. || as regiões do ar: *apertum caeli spatium*, Vitr. || ao ar livre: *in aperto*, Sen.; *in propatulo*, Cic.; *in propatulis*, Liv.; *sub divo* ou *sub dio*, Verg. || dormir ao ar livre: *sub divo cubare*, Cic. || expor ao ar: *exponere*, Col. || estar exposto ao ar: *sub divo ventilari*, Plin. 6. O céu, as regiões superiores: *aer*, m., *aether*, m. Verg.; *caelum*, n. Plin.; *aurae*, f. pl. Verg.; *sidera*, um, n. pl., *astra*, n. pl., *nubes*, is, f., *nubila*, n. pl. Verg.; *alta*, n. pl. Ov.; *altum*, n. Plin. || nos ares, no ar: *in sublimi*, *in summo*, Sen.; *alto caelo*, Verg.; *alte*, adv. Ov. || aos ares, para o ar, ao ar: *in altum*, Plin.; *in sublimi*, Sen.; *sublime*, adv. Liv.; *in superiora* ou *in superiorem partem*, Sen. || a montanha eleva-se aos ares: *mons in altum attollitur*, Plin. || levantar ao ar: *in sublime tollere*, Sen. || levantar a mão ao ar: *allevare manum super caput*, Sen. || ter a mão no ar: *manum suspensam detinere*, Sen. || voltado para o ar: *sursum versus spectans*, Col. 7. Fig. No ar (com um verbo): *temere*, adv. Cic. || promessas feitas no ar: *vana promissa*, Tac. || não foram ameaças feitas no ar: *haud irritae cecidere minae*, Liv. || falar no ar: *verba proicere*, Sen., ou *temere iacere*, Liv. 8. Aspecto, aparência, cara: *vultus*, us, m. Cic.; *vultus species*, ou *oris species*, ou *oris habitus*, Cic. || ar triste: *maestus vultus*, Quint. || ar nobre, majestoso: *oris dignitas*, Plin. || que tem um ar calmo: *vultu tranquillius*, Vell. || que tem um ar alegre: *laetitia vultu ferens*,

Tac.; *vultu hilari*, Cic. || com ares de vencedor: *victoris vultum praeferens*, Vell. || com um ar de desdém, com ar desdenhoso ou altivo: *fastidioso*, adv., *superbiter*, adv., *arroganter*, adv. Cic.; *contemptum*, adv. Plin. || com ar de delicadeza: *comiter*, adv., *urbane*, adv. Cic. || falar com a. ameaçadores: *minaciter dicere* || ter ares de desprezo: *contemptum prae se ferre*, Sen. || ter ares de pessoa de bem: *in se speciem viri boni ferre*, Cic. || ter um ar de riso: *ridentis speciem praebere*, Liv. || tomar um ar triste: *vultum ad tristitiam adducere*, Sen. || tomar um ar carrancudo: *frontem contrahere*, Cic. || dar à mentira ares de verdade: *speciem haud vanam mendacis praebere*, Liv. || ter ares de: *speciem (alicuius) praebere*, Liv.; *speciem facere*, Liv., ou *efficere*, Sall. || ter ares de combatente: *speciem pugnantis praebere*, Caes. || isso teve ares de combate: *aliqua forma pugnae fuit*, Cic. || o silêncio tem ares de confissão: *taciturnitas imitatur confessionem*, Tac. D. Doença que dá nas plantas ou animais, arejo: *sideratio*, f. Cic. || dar ar ruim em: *siderari*, d. i. Plin.

ara, f. 1. Altar destinado aos sacrifícios: *ara*, f., *altaria*, n. pl. Cic. 2. Nome duma constelação: *Ara*, f. Cic. (cf. altar).

árabe, adj. 1. Da Arábia: *Arabus*, Ov.; *Arabicus*, ou *Arabius*, Plin. 2. M.: *Arabo*, is, m. Verg. 3. M. pl.: *Arabes*, um, m. pl., *Arabi*, m. pl. Verg.

arabescos, m. pl. Ornato de fantasia que representa folhas, frutos, etc.: *amoensis parietum pictura*, Plin.

Arábia, f. Região da Ásia: *Arabia*, f. Plin.

arábico, adj. Da Arábia: *Arabicus*, *Arabius*, Plin. || Golfo A. (Mar Vermelho): *Arabicus sinus*, Plin.

arábigo ou **arábio**, adj. V. *arábico*.

arada, f. 1. Terra lavrada: *arum*, n. Varr. 2. V. *aradura*, lavoura.

1. **arado**, part. V. *lavrado*, sulcado.

2. **arado**, m. Utensílio para lavar a terra: *aratrum*, n., *vomer* ou *vomis*, *eris*, m. Cic. || meter os bois ao a.:

aratro tauros subdere, Tac. || metido ao a.: *subactus*, Col. || vaca que se mete ao a.: *operaria vacca*, Col.

aradura, f. 1. Acção de lavar: *aratio*, f., *cultus*, us, m. Cic. 2. Terra arada: *arvum*, n. Varr.

aragem, f. Vento brando, brisa, viração: *aura*, f. Plin.; *ventus levis*, Ov., *lenis* ou *tenuis*, Verg.; *ventulus*, m. Pl.; *levis flatus*, Sen. || não se sente a mínima a.: *omnis residet flatus*, Verg.

arame, m. 1. Nome duma liga metálica em que entra o cobre: *aes*, *aeris*, n. Cic. || de a.: *aereus*, Verg.; *aeneus* ou *aheneus*, Cic. (cf. *bronze*). 2. V. *dinheiro*.

arameus, m. pl. Nome dum povo: *Aramaei*, m. pl. Plin.

aranha, f. Nome de animal: *aranea*, f. Sen.; *araneus*, m. Plin. || a. pequena: *araneola*, f. Cic.; *araneolus*, m. Verg. || teia de a.: *aranea*, f. Plin.; *araneum*, n. Phaed.; *araneas* ou *aranei tela*, f. Ov.; *aranei* ou *araneorum fila*, n. pl. Lucr.; *araneas textura*, f. Pl.; *aranei texta*, n. pl. Plin. || a a. faz a teia: *araneus telum orditur*, Plin. || a a. suspende a teia: *araneus stamina deducit*, Plin.; *aranea filum deducit*, Ov. || tirar as teias de a.: *aranea tollere*, Phaed.; *araneas telas deicere*, Pl. || semelhante aos fios de a., fino como um fio de a.: *araneosus*, adj. Plin.

aranhento, adj. Próprio de aranha: *araneosus*, Plin. **aranhão**, m. V. *aranha pequena* (cf. *aranha*).

arancel, m. 1. Lengalenga, longa série de coisas incômodas ou maçadoras. || um a. de histórias: *series fabularum*, Apul. || um a. de injúrias: *multa probra*, n. pl. Liv. || dirigir um longo a. de injúrias: *omnibus maledictis vexare*, Cic. 2. V. *arenga*.

arão, m. Nome de planta: *arum* ou *aron*, i, n. Plin.

arar, tr. V. *lavar*, *sulcar*, *navegar*.

aratório, adj. Que serve para a agricultura, relativo à agricultura: *aratorius*, Cod. || utensílios a.: *instrumentum*, n. Cic.; *instrumenta*, n. pl. Varr.; *instrumenta quas ruri necessaria sunt*, Pall.

arauto, m. 1. Pregoeiro: *praeco*, m. Cic. 2. Funcioná-

rio que levava mensagens a um povo ou exército inimigo, declarava a guerra, etc.: *caduceator*, m., *fetialis*, is, m. Liv. 3. V. *mensageiro*.

arável, adj. Que pode lavar-se, lavradio: *arabilis*, Plin. || terra a.: *frumentarium agri genus*, Col. || terras a.: *aratones*, um, f. pl. Plin.

aravia, f. V. *algaravia*. **arbitrador**, m. V. *árbitro*.

arbitragem, f. Julgamento feito por árbitro ou árbitros: *arbitrium*, n. Cic.; *arbitratus*, us, m. Cat.; *arbitratio*, f. Gell. || dissemos-lhes que recorressem à tua a.: *praescripsimus tui ut te arbitro et te disceptatore uteretur*, Cic. || incumbir-se duma a.: *arbitrium suscipere* ou *recipere*, Dig.

arbitral, adj. 1. Feito por um árbitro. || julgamento a.: *arbitrarium iudicium*, Dig. || sentença a.: *arbitralis iudicatio*, Macr. || não se conformar com a sentença a.: *arbitri sententia non stare*, Ulp. || condenado por sentença a.: *per arbitrum condemnatus*, Cic. 2. V. *arbitrário*.

arbitralmente, adv. Por um árbitro: *per arbitrum*, Cic.

arbitramento, m. V. *arbitragem*.

arbitrar, tr. Decidir na qualidade de árbitro, avaliar: *arbitrari*, d. Paul. Jet.

arbitrariamente, adv. De um modo arbitrário ou despótico: *ex libidine*, Sall.; *ad libita*, Tac.; *libidinose*, adv. Liv. || vexar a.: *ad libidinem suam vexare*, Cic. || ser governado a.: *potentia administrari*, Nep.

arbitrariedade, f. Procedimento arbitrário: *libido*, inis, f. Sall. || arvorar a a. em lei: *libidine ac licentia pro legibus uti*, Sall. || vêde se não é o cúmulo da a.: *nunc prospicite infinitam omnium rerum licentiam*, Cic.

arbitrário, adj. 1. Proveniente do árbitro ou vontade do homem: *liber*, *era*, *erum*, Liv.; *arbitrarius*, Gell. || usura a.: *liberum fenus*, Liv. 2. Despótico. || as leis são a.: *ex libidine leges imperantur*, Sall. || poder a.: *infinita et libera potestas*, Tac. || (Lisandro) exerceu um poder tam a. que...: *etio sibi indulsit, ut...*, Nep.

arbitrio, m. Resolução dependente somente da vontade, livre arbitrio: *arbitrium*, n. Cic.; *liberum arbitrium*, Sen. || gozar do seu livre a.: *sui arbitri esse*, Sen. || dotados de livre a.: *utentes arbitrio libero*, Aug. || não gozar do livre a.: *arbitrio suo carere*, Cic. || privar a alma humana do livre a.: *mentem hominis voluntate libera spoliare*, Cic. || deixa-me o meu livre a.: *des oportet mihi arbitrium mei* || ao nosso a.: *ad nostrum arbitrium*, *arbitratu nostro*, Cic. || render-se ao a. do vencedor: *in arbitratum victori se dedere*, Pl.

arbitro, m. 1. Aquêlle que é escolhido para solucionar uma questão: *arbiter*, tri, m., *disceptor*, m. Cic.; *iudex*, *icis*, m. Liv.; *arbitrans*, m. Ulp. || foi á. nesta questão: *arbiter in hanc rem fuit* || recorrer a um á.: *ad arbitrum adire* ou *confugere*, Cic. || tomar um á.: *arbitrum sumere*, Dig. || tomar alguém como á.: *arbitrum aliquem statuere*, *iudicem sumere aliquem*, *disceptatore aliquo uti*, Cic.; *aliquem ad disceptandum vocare*, Liv.; *arbitrium alicui permittere*, Tac. || aquêles que o escolheram como á.: *qui eum disceptatorem inter se elegerunt*, Ulp. || escolhido como á. entre o pai e o filho: *disceptor sumptus inter patrem et filium*, Liv. || ter alguém como á.: *redire ad arbitrium iudiciumque alicuius*, Caes. || aceitar o papel ou as funções de á.: *arbitrium suscipere*, *recipere* ou *in se recipere*, Dig. || foi nomeado á. nesta questão: *in hanc rem* ou *de hac re arbiter datus est*, Cic. 2. Senhor absoluto: *arbiter*, tri, m. Sen.; *dominus*, m. Cic. || á. á. da vida e da morte: *vitalis necisque dominus*, Tac. || Marte é o á. da guerra: *Mars bella gerit*, Caes. || a fortuna é o á. de todas as coisas: *fortuna in omni re dominatur*, Sall. || fazer-se o á. da paz e da guerra: *modum facere pacis ac belli*, Liv. || os deuses são os á. destas coisas: *haec in deorum manu sunt*, Liv.

arboreo, adj. De árvore: *arboreus*, Plin.

arborescente, adj. Que se faz árvore. || fazer-se a.: *arborescere*, Plin.

arborescer, i. Tornar-se árvore: *arborescere*, Plin.

arbusculo, m. Arbusto pequeno: *frutex*, *icis*, m., *arbuscula*, f. Col.

arbusto, m. Árvore de pequeno porte: *arbuscula*, f., *frutex*, *icis*, m. Col. || lugar plantado de arbustos, plantação de arbustos: *frutectum*, n. Col.; *fruticetum*, n. Hor.; *arbutum*, n. Verg. || planta-do de arbustos: *fruticosus*, adj. Plin.

arca, f. Caixa grande: *capsa*, f. Plin.; *arca*, f. Cat. || a. (cofre para dinheiro): *arca*, f. Ter.; *aerarium*, n. Cic. || a. do pão: *panarium*, n. Varr. || a. pequena: *arcula*, f. Cic.; *capsula*, f. Plin. || a. de guardar fato: *arca vestiaria*, Cat. || a. de água: *aquae receptaculum* ou *castellum*, Vitruvius. || a. onde se guardam coisas preciosas e secretas: *scrinium*, n. Hor. || o que faz arcas: *arcularius*, m. Pl. || a. do peito: *thorax*, m. Cels. || guarda duma arca-d'água: *castellarius*, m. Frontin.

arcaboioço, m. 1. V. peito. 2. V. esqueleto. 3. Carcaça: *ossea forma*, Ov. 4. Madeiramento duma construção: *materiatio*, f., *materiatura*, f. Vitruvius.

arcada, f. 1. Abertura em arco: *fornix*, m. Sen.; *arcuatio*, f. Frontin.; *ianus*, m. Liv. 2. Série de arcos (para tendas): *porticus*, us, f. Inscr.

arcade, adj. 1. Da Arcádia: *Arcadicus*, Liv.; *Arcadus*, Verg. 2. M.: *Arca-*, *adis* ou *ados*, m. Verg. 3. M. pl.: *Arcades*, um, m. pl. Verg.

Arcádia, f. Região do Peloponeso: *Arcadia*, f. Verg.

arcádico, adj. Da Arcádia: *Arcadicus*, Liv.

arcado, part. Curvado em forma de arco: *arcuatus*, Plin.; *curvatus in arcum*, Verg. || ter as pernas a.: *pandere crura in orbem*, Petr. || que tem as pernas a.: *varus*, Hor.

arcadura, f. V. curvatura.

arcaico, adj. Antiquado: *pervetustus*, *priscus*, Cic.; *vetus*, *eris*, Quint.

arcaísmo, m. Palavra ou expressão antiquada: *archaismus*, m. Serv. || arcaísmos: *pervetusta verba*, ou *prisca vocabula*, Cic.; *vetera verba*, Quint. || servir-se de arcaís-

mos: *quaedam nimis antiquae dicere*, Hor. || mania ou tendência para o a.: *affectatio praeconum verborum*, Suet.

arcânjo, m. Anjo de ordem superior: *archangelus*, m. Hier.

arcano, m. V. segredo, mistério.

arcão, m. Peça arqueada na sela: *ephippii arculus*.

arcar, tr. 1. Arquear: *arcuare*, *curvare*, Plin. 2. Cingir de arcos: *circulis cingere*. 3. I. V. lutar, arrostar com.

arcaria, f. V. arcada.

arcebispo, m. 1. Dignidade de arcebispo: *archiepiscopus*, us, m. Eccl. 2. Território da jurisdição dum arcebispo: *archiepiscopi diocesis*, f.

arcebispo, m.: archiepiscopus, m. Cod.

arcediagado, m. Dignidade de arcediogo: *archidiaconatus*, us, m. Cang.

arcediogo, m.: archidiaconus, m. Hier.

archeiro, m. 1. Soldado armado de arco: *sagittarius*, m. Caes. 2. Soldado da guarda do rei: *satelles*, *itis*, m. Sall.; *apparitor regius*, Liv.

archete, m. Urna funerária: *arca*, f. Hor.; *arcula*, f. Inscr.

archote, m.: cereus, m., fax, f., tasda, f. Cic.; funale, is, n. Verg. || à luz dos a.: ad cereos, Sen. || levar um a. diante de alguém: *praeferre lumen alicui*, Cic.

arcipreste, m.: archipresbyter, eri, m. Hier.

arco, m. 1. Arma para atirar setas: *arcus*, us, m. Cic. || armar ou esticar o a.: *arcum intendere* ou *adducere*. Cic.; *arcum tendere* ou *incurvare*, Verg. || afrouxar, desarmar o a.: *arcum relaxare* ou *remittere*, Hor. || a. desarmado: *arcus remisus*, Hor., ou *laxus*, Verg. || atirar setas com o a.: *arcu sagittas emittere*, Plin. 2. Porção duma curva: *arcus*, us, m. Col. || a. (duma abóbada): *arcus*, m. Suet. || a. (duma ponte): *fornix*, m. Liv.; *arcuatio*, f. Frontin. || a.-da-vélha: *arcus*, us, m. Liv.; *caelestis arcus*, Plin.; *Iris*, is ou *idis*, f. Verg.; *arcus pluvius*, Hor. || a. (de pipa): *circulus*, m. || a. (de triunfo): *arcus*, us, m. Suet.; *fornix*, m. Cic. || erigir um a. de triunfo: *arcum constituere*, Inscr., ou *sistere*, Tac.

|| em forma de a.: *arcuatim*, adv. Plin. || curvado em forma de a.: *arcuatus*, adj. Plin.
arcobotante, m.: *erisma*, *atis*, n., *anteris*, *idis*, f., *erisma*, f. Vitr.

arconte, m. Magistrado supremo entre os gregos: *archon*, *ontis*, m. Cic.

árotico, adj. Do norte, boreal: *arcticus*, Apul. || o pólo a.: *boreus* *polus*, Hyg.; *boreus* *axis*, Ov.; *axis*, is, m. Cic.; *vertex septentrionalis*, Maor.

Arotos, s. pr. A Ursa (maior ou menor): *Arctos* ou *Arctus*, i, f. Ov.

Arcturo, s. pr. Nome dum a estrela: *Arcturus*, m. Cic.

Ardenas, s. pr. Floresta da França: *Arduenna*, f., ou *Arduenna silva*, Caes.

ardência, f. V. *ardor*.

ardente, adj. 1. Que arde, que está em chama: *ardens*, Sall.; *flagrans*, Liv.; *fervidus*, Cic.; *torrens*, Col. || febre a.: *febris ardens*, Cels.; ou *fervida*, Lucr. || sede a.: *sitis vehemens*, Cels.; ou *arida*, Lucr.; *sitis fervida* ou *rabida*, Sen.; *sitis immensa*, Ov. || sol a.: *sol flagrans*, Plin. || a cabeça está a.: *caput calet*, Cels. 2. Fig. Vivo, enérgico, impetuoso: *acer*, *cris*, *ere*, ou *ardens*, Cic.; *fervidus*, Liv.; *flagrans*, Cic. || homem a.: *fervidi animi vir*, Liv.; *flagrantissimus homo*, Cic.; *homo ardens*, Verg.; ou *nimis vehemens*, Ter. || gênio a.: *acerrimum ingenium*, Cic. || paixão a.: *flagrans cupiditas*, Cic. || desejo a. de recuperar a liberdade: *acerrima et fortissima libertatis recuperandae cupiditas*, Cic.

ardentemente, adv. 1. Com ardor: *ardenter*, Cic.; *vehementer*, Caes.; *acriter*, Liv.; *contente*, Cic. || desejar a. (alg. coisa): *avide* ou *stienter appetere*, *cupide expetere*, *magnopere velle*, Cic.; *acriter cupere*, Curt. 2. Apaixonadamente: *efflicte*, Apul.; *efflictim*, Pl.

arder, i. 1. Ser queimado pelo fogo: *ardere*, *conflagrare*, *deflagrare*, *exardescere*, Cic.; *flagrare*, Curt.; *igni ardere*, Verg.; *uri*, p. Plin.; *comburi*, p. Col.; *cremari*, p., ou *incendi*, p. Cic. || a. juntamente: *communi ardere incendio*, Cic. || fogo que está sempre a a.: *ignis sempiternus* ou *perpetuus*, Cic. 2.

Estar muito quente: *ardere*, Liv.; *aestuar*, Cic. || a cabeça arde-lhe: *caput calet*, Cels. 3. Fig. Estar possuído dum desejo ou paixão violenta: *ardere* ou *flagrare*, Cic.; *aestuar*, Verg. || a. em amor: *amore ardere* ou *flagrare*, Cic.; *amore calere*, Mart.; *ardere*, Ov.; *uri*, p. Verg. || (ê)le arde de amor por ela: *aestuat in illa*, Ov.; *calet illa*, Ov. || eles ardem em amor: *eorum exardescit amor*, Cic. || a. em desejos de ver: *studio videndi effert*, Cic. || a. em desejos (de fazer alg. coisa): *ardere* (com inf.), Verg.; *avere* ou *gestire*, Cic.; *cupere*, Liv. || a. em desejos de se vingar: *ad ulciscendum ardere*, Caes. || ardo em desejos de saber: *scire studeo*, *gestio*, *aveo* ou *valde aveo*, Cic. || ardo em desejos de o encontrar: *ipsum gestio dari mihi in conspectum*, Ter. || ardo em desejos de fazer alg. coisa pela república: *animus gestit aliquid facere in republica*, Cic. || a. em desejos de combater: *ardere studio pugnae* ou *cupiditate pugnandi*, Caes. || a. de amor por alg. pessoa: *ardere amore aliquis*, Cic.; *deperire amore aliquis* ou *deperire aliquam*, Pl.; *ardere*, Cic. || a. em desejos sensuais: *inflammari libidine*, Cic. || ardia em desejos torpes: *flagrabant vitia libidinis apud illum*, Cic. 4. V. *exaltar-se*.

ardidamente, adv. V. *intrepidamente*.

ardidez ou **ardidez**, f. Coragem: *audacia*, f. Liv.; *audentia*, f. Tac.; *fortitudo*, inis, f. Cic.; *fiducia*, f. Caes.; *confidentia*, f. Cic.

ardido, part. e adj. 1. Queimado pelo fogo: *combustus*, *exustus*, Cic.; *deustus*, Caes.; *ustus*, Plin.; *adustus*, Ov.; *crematus* ou *concrematus*, Liv.; *incensus*, Sall.; *inflammatus*, Suet. 2. Corajoso, valente, audaz: *fortis*, Cic.; *impavidus*, Liv.; *audax*, *fidens*, Cic.; *animosus*, Hor.; *audens*, Tac.; *manu promptus*, Sall.

ardil, m. 1. Astúcia para enganar, estratagemas: *astutia*, f. Cic.; *astus*, us, m. Tac.; *dolus*, m., *fallacia*, f., *artificium*, n., *fraus*, dis, f. Cic.; *fraudentia*, f. Pl.; *ars*, tis, f., *versutia*, f. Liv.; *simulatio*, f., *dissimulatio*, f., *dissimulantia*, f., *calliditas*,

f. Cic.; *perfidia*, f. Suet.; *pellacia*, f. Verg.; *insidias*, f. pl., *praestigiae*, f. pl., *dolus malus*, m., *machina*, f. Cic. || preparar, tramar um a.: *ingere fallaciam*, *insistere in dolos*, Pl.; *dolos versare*, Verg.; ou *struere*, Sen.; *dolos movere* ou *volutare*, V. Flac.; *fraudem moliri*, d. Phaed., ou *excogitare*, Plin., ou *struere*, Sen. || pensou em mil a.: *ad omnem malitiam et fraudem versare mentem suam coepit*, Cic. || usar de a., recorrer a a.: *dolo contendere*, Caes.; *fallaciter aliquid facere*, Cic.; *viam fraudis inire*, *artem adhibere*, Liv.; *ad fallaciam consilium vertere*, Phaed. || delatar-se cair num a., ser vítima dum a.: *in fraudem labi*, Liv.; *in fraudem incidere* ou *delabi*, Cic. || triunfar por a.: *artificio vincere*, Caes. || a. de guerra: *furta belli*, Sall.; *strategema*, *atis*, n. Cic.; *insidias*, f. pl. Tac. || descobrir-se o a.: *patescunt insidiae*, Verg. || sem a.: *sine dolo*, Nep.; *sine dolo malo*, Liv.; *sine fraude*, Caes.; *sublatia dolis*, Verg. || foi preciso recorrer aos a.: *dolo pugnandum fuit*, Cic. || com a., por a.: V. *ardilosamente*.

ardileza, f. V. *ardil*.

ardilosamente, adv. Com ardil, por ardil: *dolo*, Sall.; *per dolum*, Caes.; *dolo malo*, *astute*, *dolose*, *versute*, *fallaciter*, *simulate*, *callide*, *dissimulanter*, *vafre*, *fraude*, Cic.; *astu*, Ter.; *per fallaciam*, Pl.; *fraude mala*, Hor.; *insidite*, Verg.; *fiote*, Cic.; *perfide*, Sen.

ardiloso, adj. Astucioso, que usa ardis, em que há ardil: *dolosus*, *astutus*, *fraudentus*, *callidus*, *fallax*, Cic.; *versutus*, Pl.; *perfidus*, Liv.; *vafre*, *fra*, *frum*, Cic.; *mendax*, Pl.; *pellax*, Verg.; *ad fraudem callidus*, *non in cautus*, Cic.; *duplex*, *icis*, Hor.; *catus*, Hor.; *versipellis*, Pl. || o mais a. dos mortais: *totus ex fraude et mendacio factus*, Cic. || mulher a.: *veteratris*, f. Apul.

ardimento, m. 1. V. *ardor*. 2. V. *ardidez*.

ardor, m. 1. Calor intenso: *ardor*, m. Sen.; *fervor*, m. Plin.; *aestus*, us, m. Suet. || a. da febre: *febris aestus*, Cic.; ou *fervor*, Cels.; *ardor februm*, Plin. || a. do Sol: *vapor solis*, Curt. || ao a.

do Sol: *acri sole*, Plin.; *candenti sub sole*, *ferventissimo sole*, Col. 2. Grande actividade, energia, paixão: *ardor*, m., *fervor*, m., *contentio*, f., *alacritas*, f. Cic. || tal era o a. da sua applicação: *haec erat studiorum contentio*, Cic. || com a.: *studiose*, adv., *acri animo*, Cic.; *acriter*, adv., *gnaviter*, adv. Liv.; *magno animo*, Col. || com muito a.: *singulari studio*, *summo cum studio*, ou *perstudioso*, adv. Cic. || com maior a.: *studio acrior*, Cic. || aplicar-se com a.: *acriter animum intendere*, Liv. || trabalhar com maior a.: *fortius operi inservire*, Col. || dedicar-se com maior a. a todos os estudos: *plus studii ad omnes bonarum artium disciplinas adhibere*, Cic. || estudar história com a.: *ardere studio historiae*, Cic. || sem a.: *segniter*, adv. Cic.; *languide*, adv. Caes. || cheio de a.: *acerrimus*, adj. Vell.; *alacer animo*, Liv. || cheio de a. para recuperar a liberdade: *erectus ad libertatem recuperandam*, Cic. || estar cheio de a. pelo estudo: *cupiditate discendi flagrare*, Sen. || estando todos cheios de a.: *cupidissimis omnibus*, Caes. || o soldado estava cheio de a.: *vigebat miles*, Vell. || excitar o a. de alguém: *accendere* ou *calefacere aliquem*, *calcar admove alicui*, Cic.; *animum alicui augere*, Liv.; *stimulus adicere*, Sen. || aumentar ainda mais o a. do povo: *populum ardentem studio vehementius incitare*, Cic. || a. da idade: *fervor aetatis*, Cic. || a. da mocidade: *fervor adolescentiae*, Sen., ou *juventutis*, Ov. || trabalha-se com a.: *ferret opus*, Verg. || no a. do combate: *in medio ardore pugnae*, Verg. || combateu-se com mais a.: *pugnatum est acriter*, Cic. 3. Prurido: *uredo*, *inis*, f. Plin.

ardósia, f. Espécie de xisto: *lapis scellis*, Plin.

arduamente, adv. Com dificuldade: *opere, laboriose, difficulter*, vix, Cic.; *aegre*, Liv.

árduo, adj. 1. V. escarpado. 2. Difícil, dificultoso, espinhoso, custoso: *operosus, laboriosus, arduus, difficilis*, Cic. 3. Difícil de explicar: *abstrusus*, Cic.

área, f. 1. Superfície plana, delimitada: *area*, f. Vitruv.

solum, n. Cic.; *exaequatio*, f. Vitruv. 2. Espaço compreendido por uma figura plana (t. de geom.): *area*, f. Gell.

areado, adj. 1. Misturado com areia: *arenatus*, Cat. 2. Amalucado: *praeustus*, Liv.

areal, m. Lugar onde há muita areia: *arenaria*, *ae*, f. Cic.; *arenarium*, n. Vitruv.; *sabuletum*, n. Plin.; *arenifodina*, f. Ulp.

arear, tr. 1. Cobrir de areia: *arenam spargere*, Plin. 2. V. limpar com areia.

areeiro, m. 1. V. areal. 2. Vaso onde se colocava areia para secar a escrita: *vas arenam continens*.

areento, adj. Que tem muita areia: *sabulosus, arenosus*, Plin. (cf. *arenoso*).

areia, f. 1.: *arena*, f. Cic.; *sabulum*, n. Plin.; *sabulo*, m. Col. || grão de a.: *arenula*, f. Plin. || a. do rio: *arena fluviatrica*, Vitruv. || misturado com a.: *arenatus*, adj. Cat. || mistura de cal e a.: *arenatum*, n. Vitruv. 2. Cálculo: *calculus*, m. Cels. 3. Falta de juízo: *praevaritas*, f. Ter.

areisco, adj. V. areento.

arejado, adj.: *perflabilis*, Sall. || ser a.: *perflari*, p. Varr.; *perflatum habere*, Plin.; *perflari ventis*, *perflatus capere*, Col. || os celeiros são bem arejados do lado norte: *granaria aquilonibus inspirantur*, Col. || o edificio fica mais a.: *aedificium liberius capit perflatus*, Cic.

arejamento, m. Exposição ao ar: *ventilatio*, f. Plin.

arejar, tr. 1. Dar ar a.: *perflare*, Varr. || a. as enfermarias: *valetudinaria aperire*, Col. 2. Expor ao ar, ventilar: *ventilare*, Varr.

arejo, m. 1. V. arejamento. 2. V. ar (9.ª acep.). 3. V. aragem. 4. V. quebranto, mau olhar.

arena, s. f. 1. Lugar do anfiteatro onde combatiam os gladiadores, etc.: *arena*, f. Suet. || oferecer-se para combater na a.: *dare se in arenam*, Tryph. 2. Fig. Lugar de contenda, campo de luta. || a Itália foi a a. da guerra civil: *civilis belli arena Italia fuit*, Flor. || descer com alguém à a.: *contendere cum aliquo*, Cic.

arenga, f. 1. Discurso feito perante uma assembleia: *oratio*, f. Cic.; *contio*, f. Caes.; *exhortatio*, f. Frontin. 2. Discurso fastidioso: *gar-*

ritas, f. Quint.; *loquacitas*, f. Cic.; *immodica oratio*, Plin. || a. sem fim: *sermonis aeterna series*, Apul.

arengador, m. 1. Aquêl que arenga: *orator*, m. Cic. 2. Aquêl que fala diffusamente: *garrulus*, m. Hor.; *lingulaca*, *ae*, m. Pl.

arengar, t. e tr. Fazer uma arenga: *dicere* (ad ou apud), *loqui* (ad ou apud), d. Cic.; *disserere*, Sall.; *oratione aliquem prosequi*, Caes. || a. ao povo: *contionari ad populum*, Suet. || a. aos soldados: *contionari apud milites*, Caes.; *contionem apud milites habere*, Liv.; *pro contione affari* (ac.), Plin. 2. Falar impertinentemente: *garrere*, i. Cic.; *blaterare*, Hor. || não faz senão a. e dizer quanto lhe vem à boca: *garrir quidquid in buccam venit*, Cic.

arengueiro, adj. 1. V. arengador.

arenoso, adj. 1. V. areento. 2. Misturado com areia: *arenatus*, Cat.

arenque, m. Nome de peixe: *aringus*, m. Garg.

aréola, f. Canteiro de flores: *area*, f., *areola*, f. Col.; *pulvinus*, m. Plin.; *antesium*, f. pl. Col.

areopagita, m. Membro do areópago: *areopagita* ou *areopagites*, *ae*, m. Cic.

areópago, m. Nome dum tribunal de Atenas: *areopagus*, m. Cic. || julgamento ou decisão do a.: *areum iudicium*, Tac. || prégando perante o a.: *in Martis curia disputans*, Hier.

areoso, adj. V. arenoso.

aresta, f. 1. Praga dos cereais: *arista*, f. Varr. 2. Linha que separa as duas vertentes duma montanha. || a a. dos Apeninos divide a Itália em duas partes: *Apenini dorso Italia dividitur*, Liv.

arfada, f. 1. Balanço de navio: *navis iactatio*, f. Liv. 2. V. ondulação. 3. V. palpatão.

arfadura, arfagem, f. V. arfada.

arfaz, i. 1. Baloizar (fal do navio): *iactari*, p. Liv. 2. Ofegar, respirar a custo: *anhelare*, Plin.; *anhelitum ducere*, Pl.; *ilia trahere*, Plin., ou *ducere*, Hor.

argaço, m. 1. V. sargacho. 2. V. alga.

argamassa, f. Mistura de cal e areia: *mortarium*, n.,

arenatum, n., Vitr.; **inrta**, f. Plin.; *materies ex calce et arenâ mixta*, Vitr. || obra feita de a.: **arenatum opus**, Vitr.

argamassar, tr. Cobrir de argamassa: *trullissare*, Vitr.; *tectorio praelinare*, Gell.; *tectorium inducere*, Plin. || acção de a.: *trullissatio*, f. Vitr.

arganaz, m. Rato silvestre: *glis*, ris, m. Mart. || lugar onde se alimentam arganazes: *glirarium*, n. Varr.

argentado, adj. Prateado; soberto de folhas de prata: *argentatus*, Liv.; *inargentatus*, Plin.; *deargentatus*, Aug.

argentar, tr. Pratear, cobrir de folhas de prata: *argento inducere*, Just., ou *tegere*, Cod.; *argenteâ bractea sublinere*, Plin.

argentaria, f. Baixela e utensílios de prata: *argentum*, n., *argentum factum*, Cic.; *argentea supellex*, Liv.; *argentea vasa*, n. pl. Tac. || escravo que tem a seu cargo a a.: *ab argento* ou *ad argentum* (subent. *servus*), Inscr.

argentário, m. 1. Homem muito rico: *homo pecuniosus* ou *abundans*, Cic. 2. Armário onde se guardam as pratas: *argentarium*, n. Ulp.

argentear, tr. V. **argenteat**.

argenteo, adj. De prata, da cor de prata, prateado: *argenteus*, Plin.

argentifero, adj. Que contém prata: *argentosus*, Plin.

argentina, f. Anserinha: *potentilla anserina*, L.

argentino, adj. V. **argenteo**. || som de voz clara e a.: *limpida vox*, Plin.; *vox tinula*, Catul.

argila, f.: *creta*, f. Col.; *argilla*, f. Cic. || a. de oleiro: *figularis creta*, Col. || (vaso) feito de a.: *fictilis*, adj. Cic. || abundante em a.: V. **argiloso**.

argiloso, adj. Formado por argila, abundante em argila: *cretosus*, Col.; *argillosus*, Varr.; *cretaceus*, *argillaceus*, Plin.

Argo, s. pr. 1. Nome do navio dos argonautas: *Argo*, us, f. Verg. 2. M. Filho de Arestor (que tinha cem olhos), nome dum dos argonautas: *Argus*, m. Ov.

argola, f. 1. Anel a que se prende qualquer coisa: *anulus*, i, m. Plin.; *circulus*, m. Aug.; *ansa*, ae, f. Petr. || a. pequena: *anseula*,

f. Apul. 2. Pl. Brincos das orelhas: *inaures*, ium, f. pl. Pl. || trazer argolas de ouro nas orelhas: *auribus gestare aurum*, Plin.

Argonautas, m. pl.: *Argonautae*, arum, m. pl. Hor.

Argos, s. pr. Nome de cidade: *Argos*, n. Hor.; *Argi*, m. pl. Ov.

argúcia, f. Subtileza de argumentação ou raciocínio: *argutiae*, f. pl., *spinae*, f. pl. Cic.; *cavillatio*, f. Quint. || cheio de a.: *captiosus*, adj., *spinosus*, adj. Cic. (cf. *subtileza*).

arguciosamente, adv. De modo sofisticado: cf. *sofistico*.

argucioso, adj. V. *sofistico*.

argueiro, adj. V. *minucioso*.

argueiro, m. 1. Palhinha, etc.: *festuca*, f. Plin.; *festucula*, f. Pall. 2. V. *bagatela*. || vê o argueiro no olho do vizinho e não vê a tranca no teu: *in alium peduculum vides, in te ricinum non vides*, Petr.

argüente, m. V. *argumentador*.

arguição, f. Acção de arguir, acusação: *accusatio*, f., *crimatio*, f., *insimulatio*, f., *crimen*, inis, n. Cic. 2. V. *argumentação*.

argüido, part. e adj. 1. Acusado: *accusatus*, *insimulatus*, Cic. (cf. *acusado*). 2. M. O réu: *reus*, m. Cic. (cf. *réu*).

argüidor, m. O que argüe ou censura: *accusator*, m., *censor*, m., *obiurgator*, m., *vituperator*, m. Cic.; *castigator*, m. Liv. 2. V. *argüente*.

argüir, tr. 1. Acusar: *insimulare*, *arguere*, Cic. 2. V. *censurar*. 3. I. V. *argumentar*.

argumentação, f. Acção de argumentar: *argumentatio*, f., *conclusio*, f., *argumentum*, n. pl., *oratio ratione conclusa*, *argumentandi filum*, Cic. || toda a a. dum orador se baseia em opiniões: *oratoris omnis actio continetur opinionibus*, Cic. || a. capciosa: *spinae disserendi*, Cic. || destruir a a. do adversário: V. *destruir os argumentos do adversário* (cf. *argumento*).

argumentador, m. 1. O que argumenta: *argumentator*, m. Tert. 2. O que gosta de argumentar (à má parte): *argutator*, m. Gell.

argumentar, i. 1. Servir-se de argumentos: *argumentari*, d. Cic. || a. segundo as circunstâncias acessórias: *ex coniunctis argumenta ducere*, Cic. 2. Disputar: *disputare* (aliquid ou de aliqua re), *concertare*, Cic.; *controversiam facere* (de), Sen.

argumento, m. 1. Raciocínio de que se tira uma conclusão: *argumentum*, n., *ratio*, f., *argumentatio*, f. Cic.; *probatio*, f. Quint. || a. de peso: *argumentum firmisimum* ou *gravissimum*, Cic. || a. sem importância: *argumentum pertenuis*, Cic., ou *frigidum*, Quint. || a. de pouca força probativa, que não convence: *res infirma ad probandum*, Cic. || deixar-se enganar com a. capciosos: *captiosa probabilitate falli*, Cic. || refutar os a. do adversário: *adversaria evertere*, Cic. || tirar a. de alg. coisa: *ex aliqua re argumentum deducere* ou *depromere*, Cic. 2. Prova: *argumentum*, n., *indicium*, n., *signum*, n. Cic. || eis um a. tanto a nosso favor como a favor do adversário: *hoc nihilo magis ad adversarios quam a nobis facit*, Cic. 3. Sumário duma obra: *commentarium*, n. Cic.; *summarium*, n. Sen.; *argumentum*, n. Col.

argutamente, adv. Com argúcia: *callide*, *sollertier*, *argute*, *non incallide*, *acute*, Cic.

arguto, adj. De espírito vivo e engenhoso: *tenuis*, *argutus*, *sollers*, *tis*, Cic.; *epitonus*, *argutulus*, Cic.

ária, f. Série de sons que formam um canto, melodia: *modi*, m. pl. Cic.; *modi musici*, Quint.; *cantus*, us, m. Cic.; *modulatio*, f. Quint. || cantar uma á.: *cantum fundere*, Cic.; *carmen modulari*, Sen. || á. animada: *concitata modulatio*, Sen. || sabia a á., se me lembrasse da letra: *numeros memini, si verba tenerem*, Verg.

arianos, m. pl. Sectários de Ario: *Ariani*, m. pl. S. Sev.

aridez, f. 1. Secura: *ariditas*, f. Plin.; *siccitas*, f. Liv. 2. Fig.: *inopia*, f., *siccitas*, f., *ieiunitas*, f. Cic.

árido, adj. 1. Sêco, desprovido de humidade: *aridus*, Cic.; *siccus*, Col.; *arens*, Verg.; *sitiens*, Plin.; *siticulosus*, Col. || o solo á. da África: *sitientia* (n. pl.) *Africae*,

Plin. || tornar-se á.: *arescere*, Cic. || ser á.: *arere*, Ov.; *sitere*, Cic. 2. Fig.: *ieiunus*, Cic.; *aridus*, *siccus*, Quint. || estilo á.: *exsiccatum dicendi genus*, Cic. || tratar um assunto dum modo á.: *de re ietune et exiliter disputare*, Cic. 3. V. fastidioso, desagradável.

ariete, m. Antiga máquina de guerra: *aries*, *etis*, m. Liv. || a porta cede ao frequente bater do a.: *labat ariete crebro ianua*, Verg. || abalar as muralhas com o bater do a.: *ariete moenia quatere*, Liv.; *ariete muros pulsare*, Verg. || abrir brecha nas muralhas com o bater dos a.: *muros arietibus ferire*, Liv. || bater com o a. contra as portas: *arietare in portas*, Verg.

arisco, adj. 1. Áspero, intratável: *ferus*, *immanis*, *asper*, *era*, *erum*, Cic.; *in sociabilis*, Liv. 2. Inacessível ao amor, esquivo: *rusticus*, *durus*, Ov. 3. Bravo: *ferus*, Cic.; *immanis*, Sen. 4. V. *areisco*.

aristado, adj. Que tem praga: *aristatus*, Fest.

Aristarco, s. pr. 1. Nome dum crítico célebre: *Aristarchus*, m. Cic. 2. Fig. Censor, crítico: *censor*, m., *Aristarchus*, m. Hor.

aristocracia, f. 1. Governo dos nobres ou cidadãos mais importantes: *optimatum dominatus*, m. Cic. || este governo é uma a.: *civitas optimatum arbitrio regitur*, Cic. || inimigo da a.: *nobilitatis potentias infestus*, Sall. 2. A classe dos nobres, a nobreza: *optimales*, um ou *ium*, m. pl., *principes*, um, m. pl., *nobilitas*, f. Cic. || povos livres são tributários da a.: *populi liberi paucis nobilibus vectigal pendunt*, Sall. || por favor da a.: *munere ditum dominorum*, Sall.

aristocrata, m. Partidário da aristocracia: *nobilitatis fautor*, Cic.

aristocrático, adj. Relativo à aristocracia. || a forma de governo é a.: *(civitas) optimatum arbitrio regitur*, Cic.

aristofânico, adj. De Aristófanes: *aristophaneus*, Cic.

aristolôquia, f. Nome de planta: *aristolochia*, f. Cic.

aristoso, adj. V. *aristado*.

aristotélico, adj. Relativo a Aristóteles ou ao aristote-

lismo: *aristoteleus* ou *aristotelius*, Cic.

aristotelismo, m. Doutrina de Aristóteles: *peripateticorum disciplina*, Cic.

aritmética, f.: *arithmetica*, n. pl. Cic.; *arithmetica*, f. Sen.; *arithmetice*, es, f. Plin. || tratado de a.: *calculatorius libellus*, Gloss. || o conhecimento da a.: *numerorum notitia*, Cic.

aritmético, adj. 1. Relativo à a.: *arithmeticus*, Vitr. 2. M. Aquêl que é versado em a.: *arithmeticus*, m. Cass. || bom a.: *in arithmetica satis exercitatus*, Cic.

arjunça, f. Nome de planta: *carlina gummifera*, Less.; *atractylis gummifera*, L.

arlequim, m. Saltimbanco, histrião: *petaurista*, ae, m. Varr.; *scurra*, ae, m. Cic.

arlequinada, f. Acção própria de arlequim, chocarrice: *scurrilitas*, f. Tac.

arma, f. 1. Instrumento para ataque ou defesa: *telum*, n. Cic. || confessor que esteve com um a.: *confessus est se cum telo fuisse*, Cic. || a. de arremesso: *missile*, is, n. Liv. 2. Pl.: *arma*, n. pl. Cic.; *armatura*, f. Caes. || a. ofensivas: *arma ad nocendum*, Cic. || a. defensivas: *arma ad legendum*, Cic. || as diferentes a. de infantaria e cavalaria: *varia peditatus et equitatus armatura*, Cic. || sem a.: *audis manibus*, Tac. || que está sem a.: *inermis*, adj. Sall.; *inermis*, adj. Caes. || que está em a.: *armatus*, adj. Caes. || deixar o povo sem a.: *plebem inermem pati*, Liv. || estar em a., ter as a. na mão: *esse in armis*, *esse in sagis*, Cic.; *sub signis stare*, Liv. || manter-se em armas: *arma tenere*, Cic. || tomar as a.: *arma capere* ou *sumere*, Cic., ou *capessere*, Verg.; *armis accingi*, Verg.; *manus armare*, Sall. || meter as a. na mão (a alguém): *arma induere (alicui)*, Liv. || chamar às a.: *ad arma vocare*, Cic.; *ad arma concitare*, Caes.; *ad arma citare* ou *ex-citare*, Liv.; *in arma suscitare*, Verg. || podiam ter em armas cem mil homens: *hi poterant conficere armata milia centum*, Caes. || gritaram às a.: *ad arma conclamatum est*, Liv. || ouvia-se gritar às a.: *voces ad arma audiebantur*, Liv. || idade de pogar em a.: *aetas militaris*, Sall.

|| largar, depor as a.: *abicere arma*, Caes.; *abicere scutum*, Cic. || entregar as a.: *arma tradere*, Caes. || morrer de a. na mão: *cadere proelio*, Nep., ou *in acie*, Liv. || defender a liberdade de a. na mão: *libertatem per manus retinere*, Sall. || depor as a. (declarar-se vencido): *manus dare*, Cic.; *manus aliquid dare*, Sen. 3. Pl. Guerra, combate: *arma*, n. pl. Cic. || como os Volscos estivessem em armas: *cum Volsci in armis essent*, Liv. || pegar em a.: *arma movere*, Liv.; *ad arma ire* ou *venire*, Cic.; *bellum suscipere*, Cic., ou *movere*, Sall. || pegar em a. contra os romanos: *Romanis inferre arma*, Liv.; *Romanis inferre bellum*, Caes. || pegar em a. contra a pátria: *arma contra patriam ferre*; *bellum reipublicae facere*, Cic. || correr às a.: *ad arma concurrere*, Caes.; *ad bellum consurgere* ou *cooriri*, Liv.; *ad bellum celeriter excitari*, Caes. || pegar de novo em a.: *bellum redintegrare*, Cic.; *arma retractare*, Liv., ou *resumere*, Tac. || depor as a.: *arma ponere*, Liv.; *ab armis discedere*, Sall., *recedere* ou *conquiescere*, Cic. || decidir pelas a.: *acie decernere*, Nep. || resolver uma contenda pelas a.: *controversiam ferro decernere* ou *bello disceptare*, Liv. || com armas iguais: *aequo Marte*, Caes. || suspensão de a.: *induciae*, f. pl. Liv. 4. Profissão militar: *militia*, f. Caes. || a carreira das a.: *militia*, f. Caes.; *res militaris*, Nep. || andar na carreira das a.: *stipendia merere* ou *mereri*, ou simpl. *merere*, Caes. || todos os cavaleiros estão em armas: *equites omnes in bello versantur*, Caes. 5. Meio de ataque ou defesa: *telum*, n. Cic. || as a. da prudência: *arma prudentiae*, Cic. || as a. da eloquência: *arma eloquentiae*, Cic. || eis a tua a. de defesa: *hio est mucro defensionis tuae*, Cic. || é preciso utilizar todas as a.: *viris equisque decertandum est*, Cic. || ferir alguém com as suas próprias a.: *gladio suo aliquem conficere*, Cic.; *suo gladio aliquem iugulare*, Ter. || ferem-se com as suas próprias a.: *se suis acuminibus compungunt* || com as nossas próprias a. (sem

auxílio de estrangeiros): *Marte nostro*, Cic.

armação, f. 1. V. *chifres* (dos animais). 2. V. *madetramento* (de construção). 3. Aparelhos náuticos: *armamenta*, n. pl. Liv. 4. Tapeçaria, guarnição de qualquer lugar: *peripetasma, atis*, n., *aulaea*, n. pl., *pictura textilis*, Cic.; *tapes, etis*, m. Verg.

armada, f. Esquadra: *classis*, is, f. Liv.; *maritimae copiae*, Liv. || aprestar uma a.: *classem aptare*, ou *armare*, Verg.; *classem instruire* ou *ornare*, Cic. || formar uma a. em linha de combate: *classem constituere, constituere aciem classis*, Nep. || construir um a.: *classem aedificare*, Cic., ou *facere*, Caes. || capitanear uma a.: *classi praeesse*, Cic. || a a. cobre os mares: *latet sub classibus aequor*, Verg.

armadilha, f. 1. Laço para apanhar caça: *laqueus*, m. Verg.; *pedica*, f. Liv.; *plaga*, f., *fovea*, f. Cic. || cair numa a.: *in plagas incidere* ou *incurrere*, Cic. || armar uma a., armar armadilhas: *plagas ponere*, Cic.; *tendere plagas*, Cic., ou *pedicas*, Verg. || apanhar numa a.: *capere pedica*, Liv. 2. Cilada, emboscada, lógro: *insidias*, f. pl., *laquei*, m. pl., *plaga*, f., *nassa*, f. Cic. || armar uma a. a alguém: *insidias alicui parare, comparare, ponere, facere, tendere* ou *instruere*, *insidias componere in aliquem, alicui insidiari*, Cic.

armado, part. e adj. 1. Munido de armas: *armatus*, Cic.; *armis instructus*, Liv., ou *cinctus*, Verg. || homens a.: *armati*, m. pl. Nep. || estar a.: *esse cum telo*, Cic. || que não está a.: *inermis*, adj. Caes.; *inermus*, Sall. || mal a., meio a.: *semiermis*, adj. Liv. || soldados mal a.: *milites sine iustis armis*, Tac. || todos armados da mesma maneira: *omnes eodem armatu*, Liv. || soldados a. à ligeira: *levis armaturae milites*, Caes.; *levis armatura*, Liv. || com mil soldados a. à ligeira: *cum mille expeditis*, Liv. || soldado pesadamente a.: *milites gravis armaturae*, Liv. || a. duma faca: *cultro cinctus*, Cic., ou *succinctus*, Liv. || à mão a.: *in armis*, Nep.; *cum gladio*, Cic.; *vi et armis*, Plin.; *armis et castis*, Cic.; *manu armata*, Ulp.

|| tomar à mão a.: *per milites obtinere*, Sen. 2. Fig. || a. de audácia: *armatus audacia*, Cic. 3. Provido: *armatus*, Plin.; *instructus*, Cic.; *munitus*, Plin. || insectos que estão a. de agulhões: *insecta quae aculeis armantur*, Plin. || bordões a. de ferro: *feratae rudēs*, Verg. || carros a. de foices: *falcatae quadrigae*, Frontin. || a. contra o frio: *munitus a frigore*, Col. || navios a.: *naves instructae*, Cic., ou *aptae*, Liv., ou *armatae*, Plin.

armador, m. 1. O que equipa um navio: *navicularius*, m. Cic. 2. Armador de ciladas: *insidiator*, m. Cic.

armadura, f. 1. Armas defensivas: *armatura*, f. Caes.; *arma*, n. pl. Cic.; *armatus*, us (só no abl.), m. Liv. 2. V. *chifres* (dos animais).

armamento, m. 1. Apertos bélicos: *belli instrumentum, belli apparatus*, Cic.; *instrumenta militias*, Sall. || a. naval: *navalis apparatus*, Cic. 2. Acção de armar. || fazer grandes a.: *molem belli ciere*, Tac.

armar, tr. 1. Prover de armas: *armare*, Cic.; *armis instruere* ou *cingere*, Verg. || os belóvacos podiam armar cem. mil homens: *Bellovacii poterant conficere armata milia centum*, Caes. || arma contra mim o braço dos meus amigos: *amicos ad perniciem meam sollicitat*, Curt. 2. Equipar (um navio): *(navem) armare*, Caes.; *(navem) instruere* ou *ornare*, Cic. 3. Prover, guarnecer: *munire*, Cic.; *armare*, Verg.; *ornare*, Liv. || a. de espinhos: *aculeis munire*, Plin. 4. Preparar || a. ciladas a alguém: *alicui insidiari, insidias alicui parare, comparare, tendere, ponere, facere* ou *collocare*, Cic.; *insidias alicui struere*, Ov., ou *moliri*, Verg.; *insidias componere in aliquem*, Cic. || a. rêdes aos veados: *cervis retia ponere*, Verg., ou *tendere*, Ter. || a. a tenda (de guerra): *tendere*, i. Verg.; *tentoria ponere*, Ov. 5. armar-se, refl.: a) munir-se de armas: *armari*, p., *se armare*, *arma capere* ou *sumere*, Cic.; *armis* ou *ferro accingi*, Verg.; *telis accingi* ou *simpl. accingi*, p. Tac.; *stringere ferrum in* (ac.), Liv., ou *adversus*, Just. || armando-se imediatamente:

armis repente arreptis, Liv. || armei-me contra a pátria: *arma contra patriam tuli*, Cic. || a. de capacete: *galeam induere*, Caes. || a. de escudo: *clipeum sumere*, Ov. || a. contra alguém: *copias contra aliquem comparare*, Cic.; b) Fig. munir-se: *se armare*, Cic.; *se instruere* (aliqua re), Ov.; *se munire* (contra), Tac. || a. de coragem: *animum obfirmare*, Pl. || armavos de coragem: *sumite animum*, Liv. || arma-te de coragem: *tu fac animo forti magnoque sis*, Cic.

armaria, f. Lugar onde se guardam armas e munições: *armamentarium*, m. Cic.

armário, m. Nome dum móvel: *armarium*, n. Cic.; *promptuarium*, n. Apul. || a. pequeno: *armariolum*, n. Pl.

armazém, m. Depósito de mercadorias, munições de guerra, etc.: *receptaculum*, n., *horreum*, n. Liv.; *cella*, f. Cat.; *apotheca*, f. Col.; *conditorium*, n. Amm. || depositar em a.: *condere*, Plin. || tirar do a.: *promere*, Col. || armazéns de trigo: *subsidia frumentaria*, Cic. || a. de armas: *armamentarium*, n. Cic. || como a. donde se tiram todos os argumentos: *tantum domicilia omnium argumentorum*, Cic.

armazenar, tr. 1. Meter no armazém: *condere*, Plin. || a. trigo: *condere frumentum*, Cic. 2. V. *depositar*. 3. V. *conservar*.

armeiro, m. O que faz armas: *armorum faber*, Hier.; *gladiator*, m. Inscr.; *armefactor*, m. Cod.

armela, f. 1. V. *bracelete*. 2. V. *argola*.

Arménia, s. pr. Nome duma região asiática: *Armenia*, f. Plin.

arménio, adj. 1. Da Arménia: *Armenius*, Cic.; *Armeniacus*, Plin. 2. M. pl. Os Arménios: *Armenii*, m. pl. Cic.

armental, adj. Relativo a armento: *armentalis*, Verg.

armentário, m. Pastor: *armenarius*, m. Verg.

armento, m. V. *armento*.

armento, m. Rebanho de gado grosso, especialmente de gado vacum: *amentum*, n., *amentorum grex*, Cic.

armento, adj. Possuidor de muitos rebanhos: *armen-tosus*, Gell.

arméu, m. Rocada de lã, linho, etc.: *pensum*, n. Pl.

armífero, *adj.* 1. Que traz armas, belicoso: *armifer, era, erum*, Ov. 2. *M. V. soldado*.
armigero, *adj.* 1. Que traz armas: *armiger, era, erum*, Sil. 2. *M. Escudeiro*, *pagem*: *armiger, eri*, m. Ov.
armila, *f.* 1. *V. bracelete*. 2. Circulo (da esfera): *circulus*, m.
arminho, *m.* Nome dum animal: *mus Ponticus*, Plin.
armipotente, *adj.* Poderoso nas armas: *armipotens*, Verg.
armistício, *m.* Suspensão da guerra: *indutias, f. pl.* Cic. (cf. *tréguas*).
armoles, *m. pl.* Nome de planta: *atriplex, icis*, m. f. ou n. Plin.; *atriplex hastata*, L.
arnado, *m.* Terreno arenoso e estéril: *sabulosa, n. pl.* Plin.; *campi sabulo obruti*, Curt.
arneiro, *m. V. arnado*.
arnela, *f.* Resto de dente partido: *fracti* ou *cariosi dentis particula*.
arnês, *m.* 1. Armadura completa: *armatura, f.* Caes. 2. Aparelho dum cavalo ou animal de carga: *ornatus, us*, m. Plin.; *ornamenta, n. pl.* Liv.; *equestria arma*, Liv. 3. *Fig. V. protecção*.
arnesado, *a d. f.* Coberto com arnês: *stratus, instratus*, Liv.; *ornatus*, Nep.; *instructus*, Liv.
arnesar, *tr.* Cobrir com arnês: *sternere*, Liv.
arnoso, *m. V. arnado*.
aro, *m.* 1. Arco: *circulus*, m. Suet. (cf. *arco*). 2. *V. arco*.
aroeira, *f.* Lentisco (planta): *lentiscus, f.* Cic.; *lentiscum, n.* Mart.; *pietacia lentiscus*, L. || de a.: *lentiscinus*, *adj.* Plin. || óleo de a.: *lentiscum*, Cat. || plantado de aroeiras: *lentiscifer, era, erum*, Ov.
arola, *f. V. lôgro, armadilha*.
aroma, *m.* odor, m. Cic.; *aroma, atis, n.* Prud.; *odorum, n.* Col.
aromático, *adj.* De perfume agradável: *aromaticus*, Sedul.
aromatização, *f.* 1. Acção de aromatizar. || a. do vinho: *vinis condiciones*, Col. 2. Fumigação: *suffitio, f.*, *suffitus, us*, m. Plin.
aromatizado, *part. 1.* Misturado com substância aromática. || vinho a.: *vi-*

num conditum, Ulp. 2. Fumigado: *suffitus*, Plin.
aromatizar, *tr.* 1. Misturar uma substância aromática com. || a. o vinho: *vinis condire*, Col. 2. Perfumar: *odorare*, Ov. 3. Fumigar: *suffire*, Verg.
arpão, *m.* Instrumento de ponta recurvada: *uncus*, m. Cic.; *hamus*, m. Caes.; *lupus*, m. Liv.
arpar, *tr.* 1. *V. arpoar*. 2. *I. V. levantar âncora* (cf. *âncora*).
arpear, *tr. V. arpoar*.
arparentagem, *f.* Medição da superfície das terras: *metatio, f.* Col.; *ugeratio, f.* Frontin.; *agrimensura, f.* Innoc.
arpêu, *m.* Arpão pequeno, feteixa, físga.: *harpago*, m. Caes.; *uncus*, m. Liv.; *manus ferrea*, Caes.; *lupi ferrei*, m. pl. Liv.
arpoar, *tr.* 1. Lançar o arpão a, físgar com o arpão: *harpaginem inicere* (dat.), Curt. 2. *Fig. V. agarrar, se-duzir*.
arqueação, *f.* 1. *V. tonelagem* (de navio ou vasilha). 2. *V. arqueadura*.
arqueado, *part. V. ar-cado*.
arqueadura, *f.* Curvatura em arco: *curvamen, intis*, n. Ov.; *curvatura, f.* Vitruv.; *curvor*, m. Varr.
arquear, *tr.* 1. *V. arcar* (acep. 1.ª). 2. Avallar a tonelagem dum navio: *mensuram agere*, Frontin.
arqueio, *m. V. arqueação*.
arquejante, *adj. V. anelante*.
arquejar, *i.* Ofegar, respirar com cansaço: *anhelare*, Plin.; *anhelitum ducere*, Pl.; *ilia trahere*, Plin., ou *ducere*, Hor.
arquejo, *m.* Respiração difícil, acto de arquejar: *anhelatio, f.* Plin.; *anhelans spiritus*, Cic.; *anhelitus, us*, m. Pl.
arqueologia, *f.* Estudo da antiguidade: *antiquitatis studia*; *antiquarum rerum scientia*; *scientia antiquitatis*.
arqueólogo, *m.* Homem versado em arqueologia: *antiquitatis peritus*, Gell.; *diligentissimus investigator antiquitatis*, Cic.
arqueta, *f. V. mealheiro*.
arquetipo, *m.* Modelo, original: *archetypum, n.* Plin.
arquidiácono, *m.* *archidiaconus*, m. Hier.

arquiduque, *m.* *archidux, ducis*, m. Cang.
arquiépiscopado, *m. V. arcebispo*.
arquiépiscopal, *adj.* *archiepiscopalis*.
Arquíloco, *s. pr.* Nome dum poeta satírico da Grécia: *Archilochus*, m. Hor.
arquiloquio, *adj.* De Arquiloque: *Archilochius*, Serv. || verso a.: *Archilochium metrum*, Serv.
arquimandrita, *m.* Superior dum mosteiro: *archimandrita, ae*, m. Sid.
arquipélago, *m.* Grupo de ilhas pouco distantes: *insulae, f. pl.* Mel.; *mare insularum refertum*. || o a. das Cíclades: *sparsae Cyclades undis*, Verg.
arquipirata, *m.* Chefe dos piratas: *archipirata, ae*, m. Cic.
arquipresbítero, *m. V. arcepreste*.
arquiassátrapa, *m.* O primeiro dos sátrapas: *primus satrapes*; *satraparum duos*.
arquiassinagoga, *f.* A grande sinagoga: *archisynagoga, f.* Ambr.
arquiassinagogo, *m.* O principal da sinagoga: *archisynagogus*, m. Hier.
arquitectar, *tr.* 1. Edificar, construir: *architectari, d. Vitruv.* 2. *Fig. Imaginar, inventar*. || a. prazeres: *architectari voluptates*, Cic.
arquitecto, *m.* 1. O que exerce a arte de construir: *architectus*, m. Cic.; *structor*, m. Inscr. || o a. de tantas maravilhas (Deus): *ille tanti operis fabricator*, Cic. || Deus, o a. do mundo: *opifex mundi Deus, mundi aedificator, effector mundi et molitor Deus*, Cic.; *mundi conditor*, Sen. || o eterno a. do mundo: *rerum aeternus opifex*, Col.; *aeternus rerum conditor*, Ambr. 2. Inventor: *architectus*, n. Cic.
arquitectónica, *f. V. arquitetura*.
arquitectónico, *adj.* Relativo à arquitetura: *architectonicus*, Vitruv.
arquitectura, *f.* Arte de construir: *architectura, f.* Cic.; *architectonica, f.* Quint.; *fabrica, f.* Cic.
arquitectural, *adj. V. arquitectónico*.
arquitrave, *f.* Parte da coluna entre o friso e o capitel: *epistylum, n.* Vitruv.
arquitríclino, *m.* O que

dirigia um festim: *architriclinus*, m. Hier.

arquivar, *tr.* P6r ou inscrever nos arquivos: *in litteras publicas referre*, in *aerario* (litteras) *condere*, Cic.

arquivista, m. Guarda do arquivo: *chartarius*, m. Cass.; *chartularius*, m. Cod.; *chartophylax*, act., m., ab *instrumentis*, Inscr. || a. do senado: *curator ab actis senatus*, Inscr.

arquivo, m. 1. Depósito onde se guardam documentos públicos: *tabularium*, n., *aerarium*, n. Cic.; *instrumentum*, n. Suet.; *archivum*, n. Tert.; *archum*, n. Ulp. 2. Arquivo particular: *tablinum*, n. Plin. 3. Pl. Documentos ou títulos antigos: *commentarii*, m. pl. Quint.; *chartae*, f. pl. Cod. || encontro nos a. do senado...: *reperio in commentariis senatus*..., Tac.

arrabalde, m. Subúrbio, cercanias: *suburbium*, n. Cic. || no a.: *sub urbe*, Ter. || que está ou fica no a.: *suburbanus*, adj. Cic. || arrabaldes: *suburbani*, n. pl. Hier. || os a. de Roma: *Urbes continentia*, n. pl. Ulp. || chegaram fogo aos a.: *totam continet muros portisque incenderunt*, Liv.

arrabaldeiro, adj. Que está ou vive nos arrabaldes: *suburbanus*, adj. Cic.

arraia, f. 1. Nome dum peixe: *raia*, f. Plin.; *batis*, *te* ou *idis*, m. ou f. Plin. 2. arraia miúda: cf. *plebs*. 3. V. *raia*.

arraçada, f. V. *aurora*.

arraial, m. 1. Espaço de terreno onde acampa um exército: *castra*, n. pl. Caes.; *stativa*, n. pl. Liv. || traçar o recinto dum a., escolher local para o a.: *castra metari*, Sall.; *castris locum capere*, Curt. || os centuriões escolhem local próprio para o a.: *centuriones locum idoneum castris deligunt*, Caes. || assentar a.: *castra facere*, Caes., *locare*, Cic., *ponere* ou *constituere*, Caes., *metari*, d. Sall., *munire*, Caes., *communire*, Liv., *tendere*, Verg., *vallare*, Tac. || levantar a.: *castra movere*, Cic., *promovere*, Caes.; *signa movere*, Col., ou *vellere*, Liv.; *vasa colligere*, Cic.; *ex stativis movere*, i. Liv. || levantou o a. em silêncio: *silenti agmine abiit*, Liv. || forçar o a. (inimigo): *castra expugnare*,

Plin., ou *capere*, Curt.; *castris potiri*, Caes.; *castris hostem exuere*, Frontin. 2. Romaria, festa de aldeia: *paganalia*, *ium* ou *torum*, n. pl. Varr.

arraçada, f. Raiz da língua dos animais: *radix*, f. Ov.

arraçado, part. 1. Enraizado: *radicibus haerens*, Luc. || profundamente a.: *altissimis radicibus defixus*, Cic. || estar a.: *radicibus niti*, Cic.; *radice teneri*, Luc. 2. Fig. Inveterado: *insitus*, *inveteratus*, Cic. || idea a. no espírito: *opinatio inhaerens et penitus insita*, Cic. || vícios a.: *vitia (in aliquo) penitus defixa atque haerentia*, Cic. || ódio profundamente a.: *vetus insitum odium*, Liv.; *insitum odium*, Cic. || abusos a.: *praevalida vitia*, Tac. (cf. *enraizado*, *inveterado*).

arraigar, t. e arraigarse, refl. 1. Orizar raiz: *inlescere*, Col.; *radices agere*, Varr., ou *capere*, Cat. || a. profundamente: *radices altius agere*, Ov.; *radices suas in profundum agere*, Plin. 2. Fig.: *radices agere*, Cic.; *corroborari*, p. Cic.; *radices figere*, Sen. || para que com o hábito este vício se não arraigue em mim: *ne consuetudo hoc vitium in me altius figat*, Sen. || quando o mal se arraigou: *cum mala convalescere*, Ov.

arraia, m. Patrão de um barco: *naucarchus*, m. Cic.; *nauclerus*, m. Pl.; *navis magister*, Liv.; *rector ratis*, Luc.

arranca, f. V. *arrancamento*.

arrancada, f. 1. V. *arrancamento*. 2. Movimento súbito, com esforço: *impetus*, *us*, m. Cic.; *procursus*, *us*, m. Plin. 3. V. *briga*. 4. V. *expedição militar* (cf. *expedição*).

arrancado, part. 1. Separado com esforço: *avulsus*, *evulsus*, *revulsus*, Cic.; *excisus*, Col.; *divulsus*, Plin. || árvore a.: *arbor evulsa*, Cic. || raízes a.: *radices extirpatae*, Col. || olhos a.: *excussi oculi*, Sen. || cabelos a.: *lacerati crines*, Curt. 2. Tirado das mãos: *ereptus*, *dereptus*, Cic. || espada a. (das mãos de alguém): *ereptus ensis*, Verg. 3. Desviado, afastado: *avulsus*, Verg.; *abstractus*, Cic.; *divulsus*,

Ov. || a. aos meus: *a meis avulsus* ou *distractus*, Cic. || arrancados da pátria: *excussi patriā*, Verg. 4. Fig.: a) subtraído a.: *ereptus*, Cic. || a. ao perigo: *ereptus periculis*, Verg.; b) tirado, obtido pela força: *extortus*, *expressus*, Cic. || confissão a. pela tortura: *expressa cruciatu confessio*, Suet.

arrancador, m. O que arranca. || a. de dentes: *dentium avulsor*, Plin.

arrancadura, f. V. *arrancamento*.

arrancamento, m. Acção de arrancar: *avulsio*, f. Plin.; *evulsio*, f. Cic. || a. de dentes: *dentium evulsio*, Cic. || z. (duma vara): *exemptio*, f. Col. || a. (das raízes ou parte inferior do tronco): *extirpatio*, f. Col.

arrancão, m. Sacão: *succensus*, *us*, m. Pac.

arrancar, tr. 1. Tirar (geralmente com a idea de esforço): *avellere*, *evellere* ou *vellere*, Cic. || a. plantas, a. ervas nocivas: *herbas evellere*, *extirpare*, *extirpare*, *extirpare*, Col.; *herbas vellere*, Sen.; *manibus a r b a s carpere*, Col. || a. (uma árvore): *erueri* (arbores), Col.; *convellere ab humo*, Verg.; *convellere terrā*, Ov. || a. as raízes: *radices extirpare*, *extirpare* ou *erueri*, Col. || arrancam as penas ao galho: *penas eripiunt est*, Phaed. || a. os cabelos a si próprio: *crines scindere*, Verg., *lacerare*, Curt., ou *laniare*, Ov. || a. os dentes: *dentis evellere* ou *erueri*, Plin.; *dentis auferre* ou *detrudere*, C. Aur.; *dentis extirpare* ou *excipere*, Cels. || a. os olhos: *oculos excutere* ou *erueri*, Plin. || a. as orelhas: *eradicare aures*, Pl. || a. a língua: *linguam evellere*, Cic., *abscindere*, Pl., ou *eripere*, Ov. || a. a cauda: *caudam abrumper*, Frontin. || a. os editais: *libellos decedere*, Cic. || a. as tábnas das leis: *tabulas refigere*, Cic. || julguei que me arrancavam o coração: *cor ipsum mihi avelli putavi*, Apul. 2. Tirar das mãos alg. coisa a alguém (próprio e fig.): *eripere* ou *extorquere*, Cic. || arrancaram-lhe o punhal das mãos: *extorta est ei sica de manibus*, Cic. || a. as armas das mãos de alguém: *arma a manibus alicuius extorquere*, *arma ab aliquo eripere*, Cic. ||

a. e ferro das mãos de alguém: *extorquere ferrum alicui de manibus*, Cic. || a. alguém das mãos do inimigo: *aliquem ex hostium manibus eripere* || a. a vitória das mãos do inimigo: *victoriam hosti praeripere*, Liv. 3. Separar, afastar: *avellere*, *distrahere*, Cic. || a. os membros: *membra distrahere* ou *divellere*, Cic. || a. o filho dos braços da mãe: *filium de matris complexu avellere*, Cic., ou a *matris complexu divellere*, Sall. || a. um sacerdote do altar: *detrahere sacerdotem ab aris*, Cic. || a. Bíbulo de sua casa: *Bibulum domo vi extrahere*, Cic. || a. violentamente alguém dum lugar: *aliquem e loco deripere*, Cic. 4. Fig. || a. o poder a alguém: *potestatem alicui eripere*, Liv.; de *possessione imperii aliquem decedere*, Liv. 5. Desviar de: *abstrahere*, *abducere*, Cic.; *avertere*, Liv. 6. Subtrair a: *eripere*, Cic.; *subducere*, Ov. || a. alguém das garras da morte: *leto aliquem eripere*, Verg.; *aliquem morti subducere*, Ov., ou *extimere*, Tac. || a. do perigo: *eripere ex periculo*, Caes.; *eripere ex periculo*, Cic. 7. Obter, conseguir com custo: *extorquere*, Cic.; *ellicere* ou *exprimere*, Liv. || a. alg. coisa (a alguém): *aufferre* (*nummum*), *aliquid* (*ab aliquo*) *abraderere*, Cic. || a. uma palavra a alguém: *vocem ab aliquo exprimere*, Caes. || não lhe puderam a. uma palavra: *nullum illi verbum excussum est*, Sen. || arrancou-lhe a promessa...: *expressit ut polliceretur*..., Curt. || a. a verdade a alguém: *veritatem alicui extorquere*, Cic., ou *ellicere*, Tac. || a. uma confissão: *exprimere confessionem* (*alicui*), Liv. 8. I. Partir de repente, avançar com impeto: *erumpere*, Cic.; *se proripere*, Sall.; *evadere*, Cic. 9. arrancar-se, refl.: a) afastar-se de (com custo): *divelli*, p. Cic.; *avellere sese* (*ab*), Ter.; *distrahi*, p. Cic. || a. daqui: *hinc se abstrahere*, Ter. || a. do seio da pátria: *eripere se e complexu patriae* || não me posso arrancar dos livros: *in libris haereo*, Cic.; b) Fig.: V. *subtrahere*. arranchar, tr. 1. Reunir em rancho: *in contubernium adducere*. 2. Admitir à mesa das refeições: *mensae suae*

(*aliquem*) *adhibere*, Col.; *ad epulas recipere*, Cic. 3. I.: a) V. *bandear-se*; b) formar rancho: *manum facere*, Cic.; *in contubernium adduci*.

arranco, m. 1. V. *arrancada* (acep. 1.^a e 2.^a). || do mesmo a.: *eodem impetu*, Liv. || do primeiro a. repeliram o inimigo: *primo incursum pulsi hostes*, Liv. 2. Ansia, arquejo. || soltar o último a.: *extremum halitum effundere*, *animam efflare* ou *exhalare*, Cic.; *spiritum reddere*, Vell.

arrancorar-se, refl. Tornar-se rancoroso: *odium concipere* ou *capere*, *odium suscipere* (*in aliquem*), Cic.

arranhadeira, f. V. *arranhadura*.

arranhado, part.: *ungue notatus*, Ov. (cf. *unha*).

arranhadura, f. Ferida ligeira feita com as unhas: *vulnuscolum*, n. Ulp.; *nota*, f. Ov.; *ungutum levis iniectus*, Plin. || fazer uma a.: *cutem abraderere*, Sen. || fazer uma a. (com a espada): *gladio stringere*, Sen.; *mucone praestringere*, Curt.

arranhão, m. V. *arranhadura*.

arranhar, tr. 1. Ferir levemente a pele com as unhas: *radere*, Leg. XII Tab. || a. o rosto: *ungue genas notare* ou *appetere*, Ov.; *unguibus ora foedare*, Verg. 2. Falar mal uma língua: *lingua haesitantem esse*, Cic. 3. I. V. *ser aspero*.

arranjado, part. 1. Ordenado, pôsto em ordem: *compositus*, Liv.; *dispositus*, Cic.; *ordinatus*, Nep.; *digestus*, Cic.; *instructus*, Liv. 2. Adornado: *ornatus*, Cic.; *comptus*, Hor. 3. V. *obtido*, *adquirido*. 4. Estar bem arranjado: cf. *arranjar* (4.^a acep.).

arrançamento, m. Ação de arranjar: *dispositio*, f., *compositio*, f., *instructio*, f. Cic.; *ordinatio*, f. Vell.; *ordo*, inis, m. Cic.

arranjar, tr. 1. Pôr em ordem, dispor: *disponere*, Caes.; *ordinare*, *ex ordine collocare*, *ordine dispensare* ou *in ordinem redigere*, Cic.; *componere*, *instruere*, Liv.; *digerere*, Suet. || a. os seus negócios: *sua componere*, Liv.; *suas res ordinare*, Sen. 2. Consertar (o que está em mau estado): *reficere*, Hor.; *concinmare*, Col. 3. Adornar, ornar: *ornare*, Cic.; *comere*, Quint. || enquanto elas se ar-

ranjam: *dum comuntur*, Ter. 4. Maltratar. || eu (te) *arranjarei*: *adeo exornatum dabo*, Ter. || eu o *arranjarei*: *versabo ego illum probe*, Pl. 5. V. *obter*, *consequir*. 6. *arranjar-se*, refl.: a) enfeitar-se: *se fingere*, Ov.; b) entender-se com (para que): *convenire*, Cic. || *arranjei-me* com ele para que...: *convenit mihi cum illo (ut)*, Cic.; c) V. *governar-se*.

arranjo, m. 1. V. *arrançamento*. 2. V. *conveniência*. 3. Pl. Arranjos duma casa: *utensilia*, *lum*, n. pl. Liv.; *vasorum utensilia*, n. pl., *vasa*, n. pl. Plin.; *supellex*, *ecclis*, f., *instrumentum*, n. Cic. || a. de cozinha: *vasa coquinaria*, Plin.; *coquinarium instrumentum*, Ulp.; *instrumenta epularum*, Sen.

arraposar-se, refl. Adquirir manchas como as da raposa: *vulpinari*, d. Varr.

arras, f. pl. Dinheiro que se dá como penhor dum contrato: *arraha*, f. Plin.; *arrhabo*, m. Ter.; *pignus*, *eris* ou *oris*, n. Cic.

arrasado, part. Demolido: *dirutus*, *disturbatus*, Cic.; *eversus*, Verg. || meio a.: *semirutus*, Luc. || com os olhos a. de lágrimas: *laorimis nigrantibus*, Curt. (cf. *lágrima*).

arrasador, m. 1. O que arrasa: *eversor*, m. Cic. 2. O que devasta, destruidor: *populator*, m. Liv.; *depulator*, m. Cic.

arrasadura, f. V. *arrasamento*.

arrasamento, m. 1. Demolição: *demolitio*, f., *eversio*, f. Cic.; *excidium*, n. Liv.; *ruina*, f. Cic.; *excisio*, f. Cic.; *destructio*, f. Suet. 2. Ação de tornar raso: *exaequatio*, f. Cic.

arrasar, tr. 1. Demolir: *demoliri*, d., *diruere*, *destruere*, *disturbare*, Cic.; *subruiere*, Caes.; *disicere*, *discutere*, *a fundamentis proruere*, *solo aequare* ou *adaequare*, Liv.; *evertere*, Ov.; *proruere*, Hor. || a. uma casa: *domum excidere* ou *complanare*, Cic. || a. as muralhas (duma cidade): *muros detrahere*, Tac. 2. Tornar raso: *exaequare*, Vitr.; *complanare*, Cat.; *aequare*, Col.; *inaequare*, Caes. 3. Arrasarem-se os olhos de lágrimas: V. *derramar abundantes lágrimas* (cf. *lágrima*).

arrasourar, tr. V. *rasar*. arrastadamente, a d v.

Sem vontade: *aegre, gravate*, Cic.; *iniquo animo*, Ter.

arrastado, part. e adj. 1. *raptus, raptatus, tractus*, Cic. || ser a.: *trahi*, p. Cic. 2. Fig.: a) V. *vagabundo*; b) miserável: *miser, era, erum*, ou *acerbus*, ou *amarus*, Cic.; *asper, era, erum*, Phaed. || levo uma vida a.: *vitam extrema per omnia duco*, Verg. || levar uma vida a.: *inopem vitam tolerare*, Vell.

arrastadura, f. V. *arrastamento*.

arrastamento, m. Ação de arrastar: *tractus, us*, m. Plin.

arrastar, tr. 1. Levar de rastos, puxar atrás de si: *trahere*, Verg.; *vehere*, Cic.; *vectare*, Hor.; *rapere*, Cic.; *raptare*, Verg. || a. o arado: *aratra extrahere*, Cic.; *aratro subdi*, Tac. || a. (alg. coisa) pelo chão: *trahere (aliquid) per terram*, Varr. || a. (alguém) pelos pés: *trahere (aliquem) pedibus*, Cic. || a. pelos cabelos: *capillo protrahere*, Pl. || arrastavam a filha do Priamo: *trahabatur Priameia virgo*, Verg. || a. (alguém) para longe de...: *abstrahere (de conspectu ou e sinu)*, Cic.; *abducere (greminio)*, Verg. || a. ao suplicio: *ad supplicium rapere*, Cic., ou *trahere*, Tac. || a. aos tribunais: *in ius, rapere*, Hor.; *pertrahere in ius*, V. Max. || ser arrastado pelos cabelos: *comitis raptari*, Ov. 2. Fig. || a. a vida nos bosques: *vitam in silvis trahere*, Verg. || a. uma vida de miséria: *inopem vitam tolerare*, Vell. || a. o povo ao seu partido: *populum trahere in suas partes*, Tac. || não te deixes a. pelos conselhos dos outros: *ne te auferant aliorum consilia*, Cic. || deixar-se a. pelo ardor dos soldados: *ardorem militum sequi*, Tac. 3. I. Pender até ao chão: *fluere*, Ov.; *defluere*, Verg. || (o vestido) arrasta: *talos descendit ad imos*, Hor. || vestido que arrasta: *vestis fluens*, Ov., ou *longa*, Verg. 4. arrastar-se, refl.: a) rastejar, andar de rastos: *repere*, Hor.; *reptare*, Plin. || a. para: *adrepere ad*, Varr.; *irrepere ad*, Suet.; *perrepere ad*, Col.; b) andar com dificuldade: *repere*, Nep.; *reptare*, Hor. || que se arrastavam com grande dificuldade: *fessa aegre trahentes membra*, Liv.

arrasto, m. 1. V. *arrastamento*. 2. V. *miséria*.

arratado, part. V. *ratado*. **arrátel**, m. Nome de um peso: *libra* (12 onças entre os romanos), f. Liv.; *pondo* (indecl.), n. Cic. || que pesa um a.: *libralis*, adj., *librarius*, adj. Col.

arrazoador, m. 1. Discusso dum advogado, defesa: *actio, f.*, *oratio, f.*, *defensio, f.*, *causae dictio, forensis oratio* ou *disceptatio*, Cic. || fazer um a.: V. *arrazoar*. 2. Adj.: a) V. *razoável*; b) mediano: *mediocritas, modicus*, Cic.

arrazoador, m. O que arrazoa: *disputator*, m. Cic.

arrazoamento, m. Ação de arrazoar: *argumentatio, f.*, *disputatio, f.* Cic.

arrazoar, f. 1. Defender um pleito: *causam agere, orare, defendere* ou *tractare, causam* ou *rem dicere*, lites *perorare*, Cic.; *apere*, i. Cic. 2. Discorrer sobre alg. assunto: *de re disputare, disserere* ou *sermonem habere*, Cic. 3. V. *discutir, conversar*.

arreado, part. Ajaezado: *stratus, instratus*, Liv.; *ornatus*, Nep.; *instructus*, Liv.

arreamento, m. V. *mobília, aderêgo*.

arrear, tr. 1. Pôr o arreio em, aparelhar: *sternere*, Liv. 2. V. *adregar, mobilar, enfeitar*. 3. V. *amatar*.

arreata, f. Correia ou corda que se prende à cabeça para conduzir bestas: *capulum*, n. Isid.; *numella*, f. Col. || levar o cavalo pela a.: *loris equum ducere*, Liv.

arreatado, adj. Prêso com arreata: *numellatus*, Gloss.

arrebannahar, tr. AJuntar em rebanho, reunir: *congregare*, Plin.; *conglobare*, Liv.; *cogere*, Cic.; *contrahere*, Caes.; *in unum locum congregare, cogere* ou *contrahere*, Cic.

arrebataadamente, adv. 1. Precipitadamente: *raptim*, Liv.; *praecipitanter*, Luc. 2. Subitamente: *subito*, Cic.; *abrupte*, Quint. 3. Sem reflexão: *inconsiderate, inconsulte*, Cic.; *temere*, Sall.; *nullo consilio*, Cic.

arrebato, part. 1. Levado por força, roubado: *abreptus*, Cic.; *raptus*, Verg.; *ablatus*, Liv. || a. pela força da corrente para a praia: *ad litus aestu delatus*, Cic. || a. pela tempestade: *tempesta-*

te abreptus, Cic., ou *correptus*, Sen. || a. pelo ar: *sublime raptus*, Tac. 2. Fig.: *abreptus*, Stat.; *raptus*, Plin. || arrebatados por um extraordinário ardor: *magno impetu instincti*, Front. || a. por uma louca esperança: *epe vana evectus*, Liv. || a. pela morte: *raptus*, Ov.; *praereptus*, V. Fl.; *absumptus futo*, V. Max. 3. Violento, impetuoso: *violentus, praeceps, cypitis*, Cic.; *impotens*, Sen. || eloquência a.: *petulans et furiosum genus dicendi*, Cic. 4. Agastado: *iratus*, Cic. 5. Irascível: *iracundus*, Cic. 6. V. *extasiado*. 7. Repentino: *subitus, inopinatus, improvisus*, Cic.

arrebata, m. 1. Aquê-

le que arrebatava: *raptor*, m. Pl.; *eraptor*, m. Cic. 2. Adj.: a) que arrebatava ou leva pela força: *raptor*, Verg.; *rapax*, Hor.; b) que causa entusiasmo, veemente: *admirandus, mirabilis*, Verg.; *vehemens*, Cic. || a sua eloquência era a.: *in dicendo acrior erat*, Cic.

arrebatamento, m. 1. Ação de arrebatava ou levar por força: *raptio, f.* Ter.; *raptus, us*, m. Cic. || a. pelo ar: *evectio, f.* Apul. 2. Fig.: a) excitação, ardor: *violentia, f.*, *impotentia, f.* Cic.; *aestus, us*, m. Verg.; *impetus, us*, m. Cic. || reprimir o a. dos homens: *impetus hominum domare*, Plin. || reprimir o a. da juventude: *adulescentum intemperantiam coercere*, Plin. || com a.: *effrenate*, adv. Sen.; b) transporte de alegria: *gestiens laetitia, gaudens animi elatio*, Cic.; *effusa laetitia*, Liv.; *effusio animi in laetitia*, Cic.; c) V. *precipitação*; d) êxtase, enlévo: *extasis, is, f.* Tert.; e) furor súbito, cólera: *stomachus, m.*, *iracundia, f.*, *ex-candescencia, f.*, *praeceps furor*, Cic. || reprimir o a.: *iras coercere*, Liv. || deixar-se levar pelo a.: *exardescere iracundia*, Cic.; *vehementer exardescere*, Sen.

arrebata, m. 1. Tirar ou levar por força: *raptio, f.* Ter.; *raptus, us*, m. Cic. || a. pelos ares: *in sublimi rapere*, Plin. 2. Maravilhar, encantar, entusiasmar (os espíritos): *rapere, percellere, vehementius commovere*, Cic.; *concitare*, Sall.;

maximam admirationem movere, Cic.; *studia hominum incendere*, Suet.; *favorem populi accendere*, Tac. 3. **arrebatar-se**, refl.: a) irritar-se: *irasci*, d.; *stomachari*, d. Cic.; *exardescere*, Col.; b) entusiasmar-se: *incendi*, p. Cic.; c) extasiar-se: *stupere*, Cic.

arrebentado, part.: *ruptus*, Cic.

arrebentar, tr. 1. Romper: *rumpere*, Plin. || a. os olhos: *oculos effodere*, Caes. 2. I.: a) rasgar-se, fender-se (por um esforço violento), estoirar: *disillire*, Plin.; *rumpi*, p. Verg.; *dirumpi*, p. Pl.; *se rumpere*, Plin. || o abscesso arrebenta: *rumpitur vomica*, Plin. || a. de fadiga: *lassitudine confici*, Caes.; b) fazer grande ruído: *sonare*, Hor.; *detonare* (fal. do trovão). || a. de riso: *risu disillire*, Sen., ou *correre*, Cic.; *cachinno concuti*, Juv.; c) manifestar-se repentinamente, surgir de repente: *erumpere*, *cooriri*, d. Cic.; *oriri*, d. Liv.; *apparere*, Cic. || arrebenta uma tempestade: *cooritur tempestas*, Cic. || arrebentou a guerra: *bellum erupit*, *coortum* ou *exortum est*, Liv.; *bellum concitatum est*, Cic. || está prestes a a. a guerra, vai a. a guerra: *bellum imminet*, Liv. || tendo arrebentado a revolta de Fidenas: *cum Fidenae aperte descissent*, Liv.; d) não poder conter. || eles arrebentam de raiva: *furor eorum erumpit*, Cic. || eu arrebento: *male me contineo*, Ov. || a. de inveja: *rumpi invidia*, Verg. || a. de dor: *dirumpi dolor*, Cic. || isto faz-me a. o coração: *id pectus effodit meum*, Cic.; e) germinar: *germinare*, Varr.; *progerminare* ou *egerninare*, Col.; *gemmare*, Cic.; *gemmascere*, *gemmas agere* ou *movere*, Col.; f) brotar (fal. da água): *exsillire*, Cic.; *emicare*, Ov.; *erumpere*, *prorumpere*, Sen. || arrebenta uma fonte: *fons emanat*, Cic. || arrebentam fontes: *emicant fontes*, Plin., ou *scaturigines*, Liv. || arrebentam (lhe) as lágrimas: *prosilunt lacrimae*, Mart.

arrebento, m. V. *rebento*.

arrebicado, adj. 1. Pintado com arrebique: *fucatus*, Cic. || a. de branco: *cerusatus*, Cic. || a. de vermelho: *purpurissatus*, Pl. || (mulher) a.: *fucio circumlita*,

Lucr., ou *rubens*, Ov. 2. Fig. Que tem falso brilho: *fucatus*, *fucosus*, *fucio illitus*, Cic. 3. Afectado: *exquisitius exornatus*.

arrebicar, tr. 1. Pintar com arrebique: *fucare*, Hor.; *fucio tingere (faciem)*, Prop. (cf. *arrebique*). 2. Fig. Dar um falso lustre: *fucare*, Cic.; *in similitudinem veri colorare*, Sen. 3. Alindar com afectação: *exquisitius exornare*.

arrebique, m. 1. Cosmético: *fucus*, m. Cic.; *pigmentum*, n. Pl.; *medicamentum*, n. Cic.; *medicamen*, inis, n. Ov.; *pictura*, f. Pl. || a. branco: *cerussa*, f. Cic. || a. vermelho: *rubrica*, f. Ad Her.; *purpurissum*, n. Pl. || pôr a., pintar com a.: *colorem fucare*, Ov.; *fucio tingere (faciem)*, Prop.; *colorem fucio mentiri*, Quint.; *tingere culem*, Mart. || não pôr a.: *non pigmentum ullum attingere*, Pl. 2. Falso ornato de estilo: *fucus*, m., *pigmenta*, n. pl., *lenocinium*, n., *praestigiae verborum*, Cic. 3. Enfeite exagerado: *effusior cultus*.

arrebicado, adj. 1. V. levantado, empinado. || focinho a.: *rostrum resimum*, Plin. || nariz a.: *resimae nares*, Col. 2. V. atrevido.

arrebitar, tr. 1. V. levantar. 2. arrebitar-se, refl. Entesar-se: *se insolentius efferre*, *epiritu* sibi *sumere*, *superbum se praebere*, Cic.; *tumere*, Verg.

arrebol, m. Vermelhidão da aurora ou do sol-pôsto: *color igneus*; *rubens color*.

arrecadação, f. 1. V. depósito (lugar onde se guarda alg. coisa). 2. Cobrança: *exactio*, f. Cic.; *pecuniarum conquisitio*, Tac. || opõem-se à a. dos impostos: *tributum conferri prohibent*, Liv. 3. Acto de arrecadar: *conquisitio*, f. Liv.; *in tutum perceptio*.

arrecadado, part. 1. Cobrado: *exactus*, Cic. 2. Recolhido, guardado: *in tutum receptus* ou *in tuto collocatus*.

arrecadador, m. Aquêlê que arrecada, cobrador: *exactor*, m. Caes.; *coactor*, m. Cic. (cf. *cobrador*, *recebedor*).

arrecadar, tr. 1. Recolher, colocar em lugar seguro: *collocare in tuto*, Cic.; *in tutum recipere*, Liv.; *in locum tutum referre*, Caes. 2.

V. *guardar*. 3. Cobrar: *co-gere*, Liv.; *exigere*, Cic. || a. as suas dívidas: *nomina sua exigere*, Cic. 4. Receber: *accipere*, *recipere*, Cic.

arrecadas, f. pl. Brincos das orelhas: *inaures*, *tum*, f. pl. Plin. (cf. *brincos*).

arrecuas, f. pl. || às arrecuas, loc. adv.: *recessim*, Pl.; *retrosum* ou *retrosus*, Plin. || andar às arrecuas: *ingredi retro*, Cic. || êles vão às arrecuas: *aversi retrosus eunt*, Plin. || fazer andar às arrecuas: *retro ferre*, Sen., ou *urgere*, Curt. || levou os bois às arrecuas: *aversos boves traxit*, Liv.

arredal, interj. Afasta! sume-te! fora daqui! foral! *apage!*, Pl.; *apage sis*, Ter.

arredado, part. V. afastado.

arredar, tr. 1. V. afastar. || a. alguém do caminho: *semita aliquem deciere*, Sen., ou *distrabere*, Cic. || a. a multidão: *turbam arcere*, Hor., ou *submovere*, Liv. || acção de a.: *remotio*, f. Cic. 2. arredar-se, refl.: a) V. afastar-se; b) desviar-se, sair do caminho, tomar uma direcção diferente: *via excedere*, Liv.; *deflectere*, Tac.; *declinare*, Curt.; *errare*, Verg.; *divertere*, Plin.; *itinerare deerrare*, Quint.; *deerrare*, Cic.

arredio, adj. 1. V. arisco. 2. V. fugitivo, arredado, afastado.

arredondado, part. e adj. 1. Tornado redondo: *rotundatus*, Vell.; *corrotundatus*, Veg. 2. De forma mais ou menos redonda: *rotundus*, Plin.; *globosus*, Cic.; *orbiculatus*, Plin.; *teres*, *etlis*, Caes.; *in orbem sinuatus*, Plin. || folhas a.: *circinata folia*, Plin. 3. Arredondado (fal. do estilo): *rotundus*, Cic.

arredondamento, m. 1. Acção de arredondar: *rotundatio*, f. Vitruv. 2. Estado do que foi arredondado: *rotunditas*, f. Plin.

arredondar, tr. 1. Tornar redondo: *rotundare*, Cic.; *corrotundare*, Sen.; *circinare* ou *in orbem circinare*, Plin. 2. Fig. Arredondar uma quantia: *rotundare*, Hor. 3. Tornar simétrico, harmonioso. || a. a frase: *verborum ordinem concludere*, Cic.

1. arredor, adv. 1. V. em redor. 2. arredor de: V. em redor de (cf. *redor*).

2. arredor, adj. Que fica

nos arredores: *vicinus*, Cic.; *circumiectus*, Liv.

arredores, m. pl. Proximidades: *vicinitas*, f., *vicinia*, f. Cic.; *vicina* (subent. loca), n. pl. Plin.; *circumiecta*, n. pl. Tac. || os a. da cidade: *vicina urbi regio*, Vell. || nos a.: *in vicino*, Plin. || nos a. da cidade: *apud oppidum*, Caes. || muitas cidades dos a.: *multae circa civitates*, Liv.

arreeirada, f. Falavra ou expressão obscena: *verba obscena* ou *improba*, Sen., ou *impudica*, Pl., ou *licentiora*, Cic.; *dicta obscena*, Ov.

arreeiro, m. 1. Condutor de machos, almocreve: *mulio*, m. Suet.; *agaso*, m. Liv.; *inventarius*, m. Inscr. (cf. *almocreve*). 2. Homem mal educado: *homo petulans*, Cic.

arrefanhar, tr. Tirar com violência das mãos de alguém: *extorquere*, *eripere*, Cic.

arrefecer, tr. 1. Tornar frio: *refrigerare*, Cic.; *frigere*, Catull.; *refractare*, Pl. 2. Fig. Diminuir (o ardor, o zelo, a actividade): *restinguere*, Ter. || a. o entusiasmo: *restinguere studia*, Liv. || isso veio a. um tanto (o auditório): *id aliquantum frigoris attulit*, Cic. || a. a amizade: *levare amicitias*, Turpil. || a noite arrefeceram os ardor belicoso: *interposita nocte, a contentione pugnae remiserant animos*, Liv. 3. f.: a) tornar-se frio: *refrigerari*, p. Cic.; *refrigescere*, Col.; *frigescere*, Tac.; *tepescere*, Plin.; *deservescere*, Varr.; *deservere*, Plin. || a. inteiramente: *perfrigescere*, Varr.; b) Fig. Perder a energia, o ardor: *refrigescere*, *deservescere*, *refervescere*, Cic.; *relanguescere*, *alanguescere*, Liv.; *concidere*, *residere*, *frigere*, Cic. || quando o entusiasmo arrefeceu: *cum ardor animi cessavit*, Cic. || tem arrefecido muito o amor das letras: *iaesent studia*, Cic.

arrefecido, part. e adj.: 1. *refrigeratus*, Cic.; *tepidus*, Ov.; *deservectus*, Plin.; *iam frigidus*, Verg. || inteiramente a.: *perfrigeratus*, Scrib. || lugares a. pela proximidade dos rios: *loca propinquitate fluminum praepelidi*, Liv. 2. Fig.: *refrigeratus* ou *restitutus*, Cic.; *tepidus*, Ov.

arrefecimento, m. 1. Diminuição de calor: *refrigeratio*, f. Cic. (cf. *resfriamento*). 2. Diminuição (na amizade): *frigus*, oris, n. Ov.; *alienatio*, f., *disiunctio*, f., *amicorum disiunctio*, Cic. || o teu a. para comigo: *tua a me alienatio*, Cic.

arrefentear, tr. V. esfriar.

arregaçado, part. e adj. Que tem o vestido apanhado; *succinctus*, Ov.; *alticinctus*, Phaed.; *alte cinctus*, Sen.; *alte succinctus*, Ov. || com as mangas arregaçadas até aos cotovelos: *reductis ad cubitum manicis*, Pl.

arregaçar, tr. 1. Puxar (o vestuário) para cima: *succingere*, Juv.; *colligere*, Mart.; *attolere*, Ter.; *recolligere*, Plin. || a. a toga; *togam adducere*, Sen. 2. arregaçar-se, refl.: *togam adducere*; *tunicam succingere*; *vestem colligere*.

arregalar, tr. V. abrir (os olhos).

arreganhado, part. e adj. 1. Aberto, fendido: *fissus*, Cic.; *diffissus*, Varr.; *scissus*, Plin.; *hians*, Gell.; *rimosus*, Col. || pele a.: *resoluta cutis*, Cels. || boca a. até às orelhas: *os ad aures usque rescissum*, Plin. 2. V. irritado, assanhado.

arreganhar, tr. 1. Mostrar (os dentes): *nudare (dentes)*, Plin. || a. os dentes a alguém (com expres. de cólera): *obvertere cornua alicui*, Pl. || a. os dentes (irritar-se): *ringi*, d. Hor.; *frendere*, Pl. || que arreganha os dentes: *frendens*, adj. Cic. 2. V. gretar.

arreganho, m. V. decisão, intrepidez, garbo.

arregimentado, part. Alisado: *centuriatus*, Pl.

arregimentar, tr. Incorporar num regimento: *centuriare*, Cic.; *adscribere legionem* ou *in legionem* || a. na cavalaria: *ad equum rescribere*, Caes.

arregoado, part. Sulcado: *sulcatus*, Luc.; *aratus*, Ov.

arregoar, tr. 1. Abrir regos em: *sulcare*, Col.; *arare*, Cic.; *(telluri) infundere sulcos*, Verg.; *sulcum ducere*, Col. 2. arregoar-se, refl. V. fender-se.

arregar, tr. V. arraigar.

arreio, m. 1. Aparelho de bestas: *ornatus*, us, m. Plin.; *ornamenta*, n. pl., *equestria arma*, Liv. 2. V. enfeite.

arrelhador, f. Instrumento

to de limpar a relha do arado: *rallum*, n. Plin.

arrelia, f. 1. Quezília, apoquentação, contrariedade: *molestia*, f., *cura*, f., *agritudo*, inis, f. Cic. || tenho muitos motivos de a.: *multa me sollicitant angustiae*, Tac. || as minhas propriedades dão-me muitas a.: *mihi offensio sunt possessiunculae meae*, Cic. || as a. do lar: *domesticae tricae*, Cic. 2. V. zanga.

arrelhador, adj. Que gosta de arrelhar: *odiosus*, Ter.; *importunus*, Pl.

arrelhante, adj. Que causa arrelia, desagradável: *molestus*, Cic. || bastante a.: *submolestus*, Cic.

arrelhar, tr. 1. Provocar arrelia a, impacientar, contrariar: *pungere*, *irritare*, Cic.; *vellicare*, Quint. || se isso te não arrelia: *nisi molestum est*, Cic.; *si tibi grave non erit*, Cic. || isto arrelia-os: *hos male habent*, Sen. || (isso) pouco me arrelia: *submolesto fero*, Cic. || (isso) muito me arreliou: *permolesto tuli*, Cic. 2. I. Causar arrelia (fal. de coisas): *molestum* ou *grave esse*, Cic. 3. arrelhar-se, refl. Apoquentar-se, desgostar-se: *offendi*, p. Col.; *subringi*, d. Cic. || a. com alg. coisa: *aliquid aegre fero*, Cic.

arrelivar, tr. Revestir de relva: *caespites aggerere* ou *congerere*, Tac.

arremangar, tr. Arregaçar as mangas de: *reducere manicas* (cf. *arregaçar*).

arremansar-se, refl. Ficar em remanso: *quiescere*, Cic.; *conquiescere*, Sen.

arrematação, f. 1. Acção de arrematar ou concluir: *conclusio*, f., *confectio*, f. Cic.

2. Adjudicação: *redemptio*, f., *locatio*, f., *addictio*, f. Cic.; *adjudicatio*, f. Ulp. || durante a.: *cum locatio fieret*, Cic. 3. Leilão ou almoeda em que se vendem bens: *auctio*, f., *licitatio*, f., *hasta*, f. Cic.

arrematado, part. e adj. 1. V. rematado, concluído. 2. Adquirido em leilão: *sub hasta emptus*. 3. Bem atado: *religatus*, Cic.; *revinctus*, Verg.

arrematador, m. V. arrematante.

arrematante, m. O que arremata: *maniceps*, *cipis*, m. Cic. || a. de propriedades rústicas: *praedicator*, m. Cic. || a. de trabalhos públicos: *maniceps*, *cipis*, m., *redemptor*, m.

Cic. || ser o a.: *emere*, *redimere*, Cic.

arrematar, tr. 1. Pôr o remate a, concluir: *finire*, *conficere*, *absolvere*, *perficere*, *terminare*, *finem facere* (gen. ou dat.), Cic. 2. Segurar os pontos (da costura): *firmare*, *inhibere*. 3. Atar bem: *religare*, *revincire*, Cic. 4. Adquirir em leilão: *emere*, *redimere*, Cic. 5. Vender por arrematação: *auctionari*, d., *auctionem constituere* ou *facere*, Cic.; *vendere sub hasta*, Liv., ou *sub corona*, Caes. 6. Dar por arrematação: *locare*, Hor.

arremate, m. V. *remate*. **arremedado**, part. Imitado: *imitatus*, *effictus*, *adumbratus*, Cic. (cf. *imitado*).

arremedador, m. O que arremeda: *imitator*, m. Cic. (cf. *imitador*).

arremedar, tr. Imitar, macaquear: *imitari*, d. Cic.; *stimulare*, O. V.; *assimulare*, Verg. || a. alguém: *alicuius imitamenta praeferre*, Tac. || a. o andar de alguém: *incessum alicuius exprimere*, Sen. || a. a voz de alguém: *alienum vocis sonum fingere*, Cic. (cf. *imitar*, *stimular*).

arremêdo, m. Imitação: *imitatio*, f. Cic.; *imitamentum*, n. Tac.; *imitamen*, *itis*, n. O. V.

arremessado, part. 1. Lançado: *iactus*, Verg.; *coniectus*, Cic.; *iactatus*, O. V.; *proiectus*, Cic. || a. sobre: *superiectus*, Col.; *superiniec-tus*, O. V.; *supra iniectus*, Cic. || a. para ou contra: *immis-sus in* (ac.), Liv.; *iniectus*, Verg. || a. de cima: *deiectus*, Cic.; *deturbatus*, Caes.; *praecipitatus*, Suet. || a. para cima: *subiectus* (dat.) || a. abaixado do cavalo: *effusus equo*, Liv. 2. Fig. Inconsiderado, temerário: *temerarius*, *inconsultus*, *praeceps*, *Epitius*, Cic.

arremessador, m. O que lança ou arremessa: *iaculator*, m. Liv.

arremessão, m. 1. Arma de arremesso: *iaculum*, n. Cic.; *missila*, *is*, n. Luc.; *testum* ou *ferrum missile*, Verg. 2. V. *arremêso*.

arremessar, tr. 1. Lançar para longe, com esforço: *iacere*, Cic.; *conicere*, Caes. || a. muitas vezes ou em grande quantidade: *iactare*, Verg. || a. pedras: *iacere lapides*, Cic. || a. dardos: *iola iacere*, Verg., *conicere* ou

emittere, Cic., *mittere*, Caes. || a. o anel ao mar: *abidere anulum in mare*, Cic. || a. contra ou para: *iacere in* (ac.), Cic.; *conicere*, Caes.; *immittere*, O. V.; *proicere*, Prop.; *mittere*, Petr. || a. uma pedra a alguém: *impingere lapidem alicui*, Phaed. || a. de cima: *deicere* (de ou ex), *praecipitare*, Cic. || a. um dardo por cima do muro: *murum iaculo traicere*, Cic. || a. uma pedra por cima duma casa: *transmittere lectum lapide*, Plin. || que se pode a.: *missilis*, adj. Cic. 2. Arremessar ao chão: *abidere*, Cic.; *deicere*, *sternere*, *sternere humi* ou *solo*, Verg.; *prosternere humi*, Liv.; *prosternere*, Ter.; *prosternere in terram*, Col. 3. Impelir com força || a. (uma navio) *deicere in* (ac.),

Caes.; *deicere ad*, Liv. || a. contra um escolho: *ad scopulum inferre*, Liv. 4. Arremessar-se, refl.: a) lançar-se, precipitar-se (voluntariamente): *se iacere*, Cic. || a. de cima: *se deicere* (de), Caes.; *se abidere* (ex), *se praecipitare* ou simpl. *praecipitare* (ex), Cic. || a. ao fogo: *inicere se in ignem*, Ter.; *inferre se flammae*, Vell. b) correr para atacar || a. ao pescoço de alguém (para abraçar): *in collum invadere*, Cic.; *brachia collo circumdare* ou *subicere*, O. V.; *pectus amplexibus invadere*, Petr. || a. contra: *se mittere*, *incurrere* (in, ac.), *irruere* (in, ac.), *invadere* (in, ac.), Cic.; *ferri* (in, ac.), Verg.; *impetum facere* (in, ac.), Cic.; c) Fig. || a. ao perigo: *in periculum incurrere*, Sen., ou *se inferre*, Cic.; *periculo se offerre*, Cic.

arremêso, m. 1. Acção de arremessar: *iactus*, *us*, m., *coniectus*, *us*, m., *con-lectio*, f., *emissio*, f. Cic.; *missio*, f. Vitr.; *iaculatio*, f. Apul. || de a.: *missilis*, adj. Liv. || armas de a.: *missilia*, *tem*, n. pl. Liv. 2. V. *im-peto*, *arrôjo*. 3. Pl. V. *assomos*, *aparências*.

arremetedor, adj. 1. Que arremete: *incursans*, Pl.; *impugnans*, Just.; *laccassens*, Liv. 2. M. O que arremete: *oppugnator*, m. Cic.; *laccas-sitor*, m. Isid. (cf. *agressor*, *invasor*).

arremetente, adj. V. *arremetedor*.

arremeter, i. 1. Investir,

arrojar-se contra, atacar: *se mittere*, *incurrere in* (ac.), Cic.; *incurrere* (dat.), O. V.; *irruere in* (ac.), *invadere in* (ac.), Cic.; *ferri in* (ac.), Verg.; *impetum facere in* (ac.), Cic. (cf. *atacar*). || a. com a espada na mão: (*ali-quem*) *ferro appetere* ou *gladio adoriri*, Cic. 2. Tr. V. *agular*.

arremetida, f. Investida: *impetus*, *us*, m. Liv.; *incur-sus*, *us*, m. Caes.; *irruptio*, f. Cic.; *excursus*, *us*, m. Caes. **arremetimento**, m. V. *arremetida*.

arrenda, f. V. *redra*. **arrendado**, adj. 1. Dado em arrendamento: *locatus*, Juv. 2. Tomado de renda: *conductus*, Cic. || casa a.: *conductum*, n. Sen. || habitar casa a.: *habitare in conducte*, Ulp.

arrendador, m. 1. V. *taquilino*. 2. V. *cenhorio*. 3. V. *caseiro*, *rendeiro*.

arrendamento, m. 1. Acção de dar de renda: *locatio*, f. Cic. 2. Acção de tomar de renda: *conductio*, f. Cic. || dar ou tomar de a.: V. *arrendar* || a. (por adjudicação): *redemptio*, f. Cic.; || anular o a.: *inducere loca-tionem*, Cic.

arrendar, tr. 1. Dar de renda: *locare*, *locare*, Cic.; *ablocare*, Suet.; *locitare*, Ter. || a. as propriedades: *constituere mercedulas praedio-rum*, Cic. || a. a percepção dos impostos: *vectigalia locare*, Cic. 2. Tomar de ren-da: *conducere* (rem de ali-quo), Cic. || a. os impostos públicos: *vectigalia redime-re*, Cic. 3. V. *redrar*.

arrendatária, f. A que toma um prédio de arrendamento: *conductria*, f. Cod.

arrendatário, m. O que toma um prédio de arrendamento: *conductor*, m. Plin.; *manceps*, *cipis*, m. Cic.

arrenegação, f. 1. V. *apostasia*. 2. V. *zanga*.

arrenegado, m. 1. V. *apóstata*. 2. Adj. V. *irri-tado*, *zangado*.

arrenegar, i. 1. V. *apos-tatar*. 2. Tr. e i. V. *renegar*, *abjurar*, *amaldicoar*, *odiar*. 3. *arrenegar-se*, refl. Irritar-se, zangar-se: *irasci*, d., *succensere*, *stomachari*, d. Cic.; *concupere iram*, Just. || a. um pouco: *subirasci*, d. Cic. || a. com alguém ou alg-coisa: *irasci alicui*, Cic.; *trasci aliqua*, Liv.; *succensere*

alicui, Cic., ou *aliquid*, Pl.; *stomachari cum aliquo*, ou *aliquid*, Cic. || a. por nada; *trasci de nihilo*, Pl. || dizer-me sem te arrenegares: *cum bona ventia dicito mihi...*, Gell. || que facilmente se arrenega: *irritabilis*, adj. Cic.

arrenêgo, m. V. arrenegação, zanga.

arrepanhar, tr. 1. V. enrugar. 2. Deitar as garras a, roubar: *inuncare*, Apul.

arrepelação, f. Acção de arrepelar: *laceratio criminum*, Tert.

arrepelada, f. V. arrepelação.

arrepeladela, f. V. arrepelação.

arrepelado, part. || cabelos a.: *lacerati crines*, Curt.

arrepelão, m. 1. V. arrepelação. 2. V. repelão.

arrepelar, tr. 1. Puxar pelos cabelos (de alguém): *crines lacerare*, Curt.; *capillos unguibus pelere*, Ov.; *comam scindere*, Cic.; *vellere capillos*, Prop. 2. arrepelar-se, refl. a) arrancar os próprios cabelos: *comam scindere*, Cic., ou *dilaniare*, Ov.; *capillos laniare*, Ov.; *pilos vellere*, Sen.; *crines scindere*, Verg., ou *lacerare*, Curt., ou *laniare*, Ov.; b) lastimar-se arrepellido: *dolere*, Caes. || arrepelavam-se de tanto terem perdido: *dolebant se tantum perdidisse*, Caes.

arrepender-se, refl. Ter pesar de: *paenitet*, impress. Liv.; *resipiscere*, Liv.; *in paenitentiam verti*, Tac.; *paenitentiam (rei) agere*, Plin. || arrendo-me (de alg. coisa): *me paenitet* (gen.) || arrendo-me da falta que cometi: *delicto doleo*, Cic. || ele começou a a.: *pigere eum facti coepit*, Just. || e não me arrendo: *neque facti piget* (subant. me), Ter. || nada fazer de que se possa a.: *nihi, quod paenitere possit, facere*, Cic. || e não terá ocasião de te a.: *nec id incommodo tuo feceris*, Cic. || que se arrende de: *paenitens (rei)*, Cic. || a. de ter feito: *paenitere* (inf.), *paenitere* (quod, conj.), Cic. || o pai arrendeu-se de ter jurado: *paenituit iurasse patrem*, Ov. || que se arrendem de ter dado: *quos munere sui paenitet*, Sen.

arrepellido, adj. V. repêso. || perdoa-se ao pecador a.: *datur paenitentiae ventia*, Cic.

arrependimento, m. Acto de arrender-se: *paenitentia*, f. Liv. || a. duma falta: *peccati dolor*, Cic. || corrigir pelo a. a falta cometida: *errorem paenitendo corrigere*, Cic. || chegar ao a.: *ad pigendum induci*, Cic. || tam grande foi o seu a.: *tanta vis fuit paenitendi*, Cic. || ter a.: V. arrender-se.

arrepido, adj. 1. Levantado, eriçado: *horridus*, Cic.; *horrens, hirsutus*, Verg.; *hirsutus*, Curt. || cabelo a.: *horridus capillus*, Cic.; *horrida coma*, Juv.; *rigidi capilli*, Ov. || tem os cabelos a.: *horret asperis capillis*, Hor. || estar a.: *horre, Verg.* 2. Transido de frio: *torpens gelu*, Liv., ou *frigore*, Suet.; *gelu rigens, frigore torridus*, Liv. || estar a.: *perfrigere*, Juv.; *gelu torpere*, Liv. || estavam todos a.: *rigebant omnibus corpora*, Liv. 3. Transido de medo: *metu exsanguis*, Verg. || tiquei a. de medo: *cohorui*, Cic. || ficaram a. de medo: *deriguerunt metu*, Ov.

arrepinar, tr. 1. Levantar, encrespar (o cabelo): *erigere*, *subrigere*, Sen.; *arrigere*, Verg. || o medo faz a. os cabelos: *arrectae (sunt) horrore comae*, Verg.; *erigit comas horror, metu rigent capilli*, Ov. 2. Causar horror a, fazer tremer: *terrere, conterere, perterrere*, Cic.; *tremefacere*, Verg. || que faz a.: *tremendus*, Plin.; *tremulus*, Cic. 3. I. Causar arrepios: *in horrorem agere*, Sen. 4. arrepinar-se, refl. Ter arrepios: *horre, Ter.*; *cohorre, exhorrescere, inhorrescere*, Cic.; *tremere*, Tac.; *intremere*, Cels.; *perhorrescere*, Quint.; *frigore inhorre*, Sen. || arrepinaram-se-me os cabelos: *steterunt e o m a e*, Verg.; *comae horruerunt*, Ov.

arrepio, m. 1. Tremor causado pela febre: *horror*, m. Cic.; *frigus, oris*, n., *motio*, f. Cels. || a. geral: *perfrictio*, f. Plin. || ligeiro a.: *motiuncula*, f. Sen.; *perfrictiuncula*, f. M. Aur. || a. de febre: *febris horror*, Cic.; *febrim frigora, frigida febris*, Plin. || ter arrepios: V. arrepinar-se || sentir arrepios: *refrigescent artus*, Sen. || sentir um a. geral: *cunctos per artus tremere*, Tac. 2. Tremor causado pelo medo ou qualquer commoção vio-

lenta: *horror*, m., *tremor*, m. Cic.

arrepolhado, adj. Baixo e gordo: *compactus*, Col.; *collectus*, Calp.

arrequentar, tr. V. requentar.

arrestar, tr. 1. Fazer arresto em: *capere*, Liv. || ordenou aos questores que arrestassem os bens de Cipião em nome do Estado: *in bona Scipionis possessionem publice quaestores misit*, Liv. 2. V. embargar.

arresto, m. 1. Acção de arrestar: *manus iniectio*, Quint. || direito de a. (de venda em hasta pública): *ius hastae*, Tac. 2. V. embargo. 3. V. penhora.

arreesadamente, adv. De modo arreesado: *perverse*, Suet.; *prave*, Hor.; *praeputere*, Plin. || fazer tudo a.: *perperam facere*, Liv. || julgar tudo a.: *prave iudicare*, Phaed.

arreesado, adj. 1. Pôsto do avesso: *praeposterus, inversus*, Plin. 2. Intrincado, obscuro: *difficilis*, Caes.; *ardus, operosus, laboriosus, negotiosus, confusus, obscurus*, Cic.; *implicatus*, Gell.; *perobscurus*, Cic.

arreesar, tr. 1. Tornar obscuro: *obscurare*, Cic. 2. V. arreesar.

arreesar, tr. 1. V. vomitar. 2. V. arreesar.

1. arriba, adv. 1. V. acima. 2. arriba de: V. acima de. 3. Interj. A-pêl: *surgit ager*, Verg.

2. arriba, f. Costa rochosa: *litus scopulorum*.

arribação, f. Acção de arribar: *appulsus*, us, m. Liv. || aves de a.: *volucres advenae*, Plin.; *adventicum genus (avium)*, Varr.

arribada, f. 1. V. arribação. 2. V. convalescença.

arribana, f. 1. V. choupana. 2. V. corte, curral.

arribar, t. 1. Dirigir-se, chegar a um pôrto: *appellere*, i. Liv.; *appellere classem*, Cic., ou *navigium*, Curt.; *advehi*, p. Verg.; *devehi*, p. Cic.; *deferri*, p. Verg. || a. ao pôrto: *in portum pervehi*, Cic. 2. Melhorar, restabelecer-se: *se reficere*, Plin.; *recreari*, p. Cic.; *refici*, p. Sen. || a. duma longa doença: *recolligere se a longa valetudine*, Plin.

arrijar, tr. e t. V. enrijar.

arrimado, part. e adj. 1.

Apoiado: *nixus* (dat.), *in-nixus*, Caes.; *fultus*, Cic.; *effultus*, Lucr.; *impressus*, *incumbens*, Verg. || a. ao cotovelo: *effultus in cubitum*, Apul. || a. à lança: *hastae insistent*, A. Vict. 2. Encostado contra: *applicatus*, Plin.; *obnixus*, Nep. || a. à parede: *applicatus parieti*, Petr.

arrimar, tr. 1. Encostar, apoiar contra: *applicare*, Liv. || a. as escadas às muralhas: *applicare moenibus scalas*, Liv. 2. **arrimar-se, refl.** Encostar-se: *niti* (re ou in re), d. Cic.; *inniti*, d. Caes.; *incumbere* (rei, in re ou in rem), Plin.; *fulciri* (aliqua re), p. Mart.; *premere* (aliquid), Ov. || a. ao pilo: *in pilo incumbere*, Sen. || arrimou-se a ele: *incubuit in eum*..., Curt. || arrimando-se ao irmão: *innixus fratri*, Tac., ou *in fratrem*, Plin. || a. a uma árvore: *se ad arborem applicare*, Liv.

arrimo, m. 1. Apoio, sustentáculo: *admiculum*, n. Cic.; *futura*, f. Liv.; *stabilitimentum*, n. Plin.; *firmamentum*, n. Caes.; *praesidium*, n. Col.; *fulcrum*, n. Vitruv.; *fulcrimentum*, n. Ulp. 2. **Vitr.** Amparo, auxílio: *firmamentum*, n., *praesidium*, n., *adjuvamentum*, n., *auxilium*, n., *subsidium*, n., *columen*, inis, n. Cic.; *patrocinium*, n. Nep.; *tutela*, f. Hor. || não ter o a. dos amigos: *nudum esse ab amicis et inopem*, Cic.

arriosca, f. Laço, armadilha, cilada: *insidiae*, f. pl., *laquei*, m. pl., *plaga*, f., *naresa*, f. Cic. || cair na a.: *in plagas incidere*, Cic., ou *impedire se*, Pl.; *se in laqueum induere*, *laqueo capi* ou *irretiri*, Cic.; *se laqueis involvere*, Plin.; *in fraudem decedere*, ou *delabi*, Cic. || fazer cair na a.: *in insidias agere*, Sen.; *pellicere in fraudem*, Lucr.; *in malam fraudem illicere*, Ter.

arripiar, tr. V. arrepiar. **arriscadamente, adv. V. perigosamente.**

arriscado, adj. 1. Perigoso: *periculosus*, Cic. || tentativa a.: *praecipitia consilia*, Liv. 2. **Temerário, audacioso:** *audax*, Cic.; *audens*, Verg.; *temerarius*, Caes.; *inconsultus*, Cic.; *praeceps*, *cipitis*, Liv. || luta a.: *impar pugna*, Verg.

arriscar, tr. 1. Pôr em risco, expor ao perigo: *in*

discrimen dare, Liv., *adducere*, Cic., ou *mittere*, Tac.; *in aleam dare*, Liv.; *in dubium devocare*, Caes. || a. a vida: *adire periculum capitis*, inferre se in *periculum capitis* (pro aliquo), inferre se in *vitalis discrimen*, offerre in *discrimen vitam suam*, Cic. 2. **arriscar-se, refl.** Expor-se a algum risco, aventurar-se: *periculum adire* ou *subire*, Cic.; *fortuna se committere*, Liv.; *offerre se periculis* ou in *discrimen*, Cic.

|| a. mais: plus periculi contrahere || a. ao combate: *se in aciem committere*, Liv.; *facere sui potentiam*, Caes. || a. a (fazer alg. coisa): *committere ut* || arriscam-se a dar ensejo: *periculosum est ne occasio detur*, Nep. || arriscou-se a ser morto: *haud multum abfuit quin interficeretur*, Liv. || ele não se arriscará a: *non committet ut* (conj.), Sen.

arrôbe, m. Xarope de mosto de uva: *defrutum*, n. Plin. || fazer a.: *defrutare*, *defrutum facere*, Col. || relativo ao a.: *defrutarius*, adj. Col. **arrochada, f. V. pancada, paulada.**

arrochado, part. Apertado com força: *obstrictus*, Pl. **arrochar, tr.** Apertar muito: *obstringere*, *vehementer obstringere*, Col.; *perstringere*, Cat.

arrôcho, m. V. cacetê, bordão.

arrogância, f. Perfilhamento: *arrogatio*, f. Gell.

arrogância, f. Soberba, altivez: *arrogantia*, f. Cic.; *superbia*, f. Sall.; *insolentia*, f. Cic. || o cúmulo da a.: *insolentissimi spiritus*, V. Max. (cf. orgulho).

arrogante, adj. Soberbo, altivo: *arrogans*, Tac.; *insolens*, Cic.; *superbus*, Sall. || mostrar-se a.: *arrogantia uti*, Caes. (cf. orgulhoso).

arrogantemente, adv. Com arrogância: *arroganter*, Cic.; *insolenter*, Caes.; *superbe*, Liv.

arrogar, tr. 1. Atribuir (a alguém o que lhe não pertence): *imputare* (alicui aliquid), Ov., *attribuere*, Cic., *tribuere*, Tac. 2. **arrogar-se, refl.** Atribuir-se o direito ou a faculdade de: *sibi arrogare aliquid*, *sibi assumere*, *sibi attribuere*, Cic. || a. os direitos de general: *imperatorias sibi partes sumere*, Caes. || ele arrogou-se um tal poder...

tantum sibi auctoritatis suscepit..., Cic. || a. toda a glória: *laudem uni sibi adscribere*, *gloriam in se transmutare*, Tac.

arroio, m. Regato: *ritus*, m. Cic.; *amniculus*, m. Liv. || pequeno a.: *rivulus*, m. Prud.

arrojadamente, adv. Com arrojo: *fortiter*, *audacter*, *fidenter*, *confidenter*, *fidenti animo*, Cic.

arrojadoço, adj. 1. Próprio para arrojado: *missilis*, Liv. 2. **V. arrojado, temerário.**

arrojado, part. e adj. 1. V. ~~arrojado~~. 2. **Ousado, temerário, destemido:** *fortis*, Cic.; *impavidus*, Liv.; *animosus*, Hor.; *audens*, Tac.; *audax*, *fidens*, Cic.

arrojamento, m. Acção de arrojar: *coniectio*, f., *iacus*, us, m. Cic.

arrojar, tr. 1. Levar de rastos pelo chão: *trahere* (aliquid ou aliquem) *per terram*, Varr. (cf. arrastar). 2. **V. arremessar.** 3. **arrojar-se, refl. a)** V. *atirar-se*, *precipitar-se*; **b)** V. *ousar*, *atreverse*.

arrôjo, m. 1. V. *arrojamento*. 2. **V. ousadia, atrevimento.** 3. **V. temeridade.**

arrolador, m. Aquêles que arrola (soldados): *conquistator*, m. Cic.; *militias petitor*, Inscr.

arrolamento, m. 1. Acção de arrolar (soldados): *delatus*, us, m. Caes.; *conquistatio*, f. Cic. 2. **Inventário:** *index*, *icis*, m. Cic.; *inventarium*, n., *reperitorium*, n. Ulp.; *recognitio*, f. Cic. || fazer o a. (de alg. coisa): *recognoscere*, Cic.

arrolar, tr. 1. Inscrever o nome dos que se alistam: *conscribere*, Caes.; *scribere*, Liv. || a. soldados: *conscribere milites*, Caes., ou *homines*, Cic.; *exercitum conscribere*, Cic. 2. **Inventariar:** *recognoscere*, Cic. 3. **Meter em rol:** *in albo adscribere*, Suet.; *mittere in album*, Sen.; *transcribere*, Cic.

arrolhar, tr. V. rolar. **arromba, f.** || cousa de a.: *monstrum*, n., *prodigium*, n. Cic.

arrombadela, f. 1. V. *arrombamento*. 2. **V. rombo.**

arrombado, part. e adj. effractus, Hor.; *convulsus*, Cic.

arrombador, m. O que arromba: *effractor*, m. Ulp.; *effractorius*, m. Sen. || a. de

portas: *cardinum confector*, Lucil.

arrombamento, m. Acção de arrombar: *effractura*, f. Paul. Jet.

arrombar, tr. Forçar, abrir à força: (*fores*) *frangere* ou *effringere*, Cic.; *confringere*, Liv.; *portas refringere*, Caes.; (*claustra*) *revellere* ou *refringere*, Cic.; (*claustra portarum*) *revellere*, Liv.; (*obices portarum*) *subvertere*, Tac. || procurar a. uma porta: *fores moliri*, Tac. || a. o cárcere: *carcerem expugnare*, Pl.

arrostar, tr. e f. 1. V. afrontar (acep. 2.ª). 2. Arrostar-se, refl. Encontrar-se rosto a rosto: *se in conspectum (alicui) dare*, Cic.

arrostador, m. V. *fanfarrão*.

arroto, i. 1. Dar arrotos: *ructare*, *ructari*, d. Cic.; *eructare*, Plin. || fazer a.: *ructus facere*, Plin. 2. V. *blasonar*, *gloriar-se*. 3. Tr. V. *alardear*.

arrotoia, f. Terra arretoada de novo: *novale*, Is, n. Plin.

arrotoear, tr. Preparar um terreno para a cultura: *extricare*, *colere*, Col.

arrôto, m. Eructação: *ructus*, us, m. Cic.

arroubamento, m. 1. Extase, alheamento do espirito: *extasis*, is, f. Tert.; *excessus mentis*, Hier. 2. V. *transporte* (fig.).

arroubar, tr. 1. Extasiar: *obstupefacere*, Ter. 2. arroubar-se, refl. Extasiar-se, enlevar-se: *stupere*, i. Cic. (cf. *extasiar-se*).

arroubo, m. 1. V. *arroubamento*. 2. Rapto de inspiração: *favor*, m. Or.; *oes-trus*, m. Stat.

arroupado, adj. V. *enroucado*.

arroupar-se, refl. V. *enroupar-se*.

arroxeo, tr. V. *arroxeo*. **arroxeado**, adj. Tirante a roxo: *violaceus*, Nep.; *violaceus*, Caes.

arroxeo, tr. 1. Tornar roxo: *imbuere viola*; *colorem violaceum inducere* (ali-oui). 2. Arroxear-se, refl. Tornar-se roxo: *colorem violaceum accipere* ou *ducere*.

arroz, m. *oryza*, f. Hor.

arruaga, f. 1. V. *motim*.

2. V. *assuada*.

arruaceiro, m. O que provoca arruagas ou motins:

turbator, m. Lív.; *turbator plebis*, Tac.

arruador, m. 1. V. *arruaceiro*. 2. V. *vadio*.

arruçar, i. V. *encanecer*.

arruda, f. Nome de planta: *ruta*, f. Plin.; *ruta chalepensis*, L. || temperado com a.: *rutatus*, adj. Plin.

arrudão, m. Nome de planta: *ruta graveolens*, L.

arrufadamente, adv. 1. Com enfado: *morose*, Cic. 2. V. *agastadamente*.

arrufadiço, adj. Que se arrufa facilmente: *irritabilis*, Cic.

arrufado, adj. Agastado: *stomachosus*, Hor.; *ira accensus* ou *incensus*, Cic. (cf. *agastado*).

arrufar, tr. 1. V. *agastar*. 2. arrufar-se, refl. Irar-se: *stomachari*, d. *irasci*, d. Cic. (cf. *agastar-se*).

arrufo, m. Despeito, mau humor: *acritudo animi*, Liv.; *dolor*, m., *stomachus*, m. Cic. (cf. *agastamento*).

arrugado, adj. Coberto de rugas: *rugosus*, *rugis* *aratus*, Ov.

arrugar, tr. 1. V. *enrugar*. 2. arrugar-se, refl. V. *enrugar-se*.

arruido, m. 1. V. *ruído*.

2. Desordem com gritaria: *strepitus*, us, m. Cic.; *tumultus*, us, m. Liv.; *turba*, f., *convicium*, a. Cic.; *turbellae*, f. pl. Pl. || fazer a.: *convicium facere*, Ter.; *turbam dare*, Pl.; *tumultuari*, d. Sen.

arruinado, adj. 1. Em ruínas, demolido: *dirutus*, Cic.; *eversus*, Liv.; *disturbatus*, Cic. 2. Que perdeu a fortuna: *bonis evolutus*, Sen.; *patrimonio naufragus*, Cic. || estar a.: *bonis everti*, *fortunis omnibus expelli*, Cic.; *ad parva redigi*, Sen. || a. pelo luxo: *egens ob luxum*, Tac. || exclama que está a.: *clamat rem suam perisse*, Pl. 3. Fig. Combalido, estragado. || saúde a.: *perdita valetudo*, Cic.

arruinador, m. V. *destruidor*, *dissipador*.

arruinamento, m. V. *ruína*, *destruição*.

arruinar, tr. 1. Demolir, destruir: *diruere*, *disturbare*, Cic.; *subruere*, Caes.; *dissolvere*, Plin. || arruinou completamente a cidade: *urbem funditus sustulit*, Vell. 2. Devastar, assolar: *vastare*, *populati*, d., *perdere*, Cic. 3. Causar a perda (da honra, poder, prestígio ou autoridade): *perdere*, Plin.; *possum-*

dare, *frangere*, *profligare*, Cic. || a. uma província: *provinciam perdere*, Cic. || a. os recursos de alguém: *res alicuius evertere*, Tac. || a. o domínio de Atenas: *Atheniensium dominationem refringere*, Nep. || a. as forças (de alguém): *vires exedere*, Sen., ou *carpere*, Verg. || a. o crédito (de alguém): *convellere gratiam*, Hirt. || a. os planos de alguém: *consilia alicuius frangere*, Cic. 4. Empobrecer: *evertere (aliquem) bonis suis*, Pl., ou *fortunis omnibus deturbare*, Cic.; *evertere*, Cic. || as despesas arruinaram-no: *domum sumptus exhausserunt*, Plin. || a. o tesouro: *aerarium effundere*, Caes. 5. Combater, esgotar: *exhaustire*, Plin. || a. a saúde: *valetudinem suam profligare*, Gell. 6. arruinar-se, refl. a) cair em ruínas: *collabi*, d. Inscr.; *dilabi*, d. Frontin.; *sublabi*, d. Plin.; b) Fig. perder-se: *ruere*, Liv.; *corruiere*, *concidere*, *prolabi*, d. Cic. || arruinou-se no conceito do povo: *iacet offensione populari*, Cic.; c) ficar empobrecido, dissipar a fortuna: *rem perdere*, Pl., ou *dissipare*, Cic.; *res familiares corrumpere*, Sall.; *patrimonium profundere*, *patrimonium suum conficere*, *fortunas dissipare* ou *consumere*, *fortunas suas abligurire* ou *obligurire*, *pecunias profundere*, Cic.; *haurire sua*, Tac.; *haurire patrias opes*, Mart.; *pecuniam perdere*, Sall. || (ele) arruinou-se: *fregit opes*, Juv. || a. completamente: *omnes fortunas effundere et consumere*, Cic. || a. ao jogo: *pecuniam alea absumere*, Sen. || aquele que se arruina ao jogo: *quem alea nudat*, Hor. || a. em, a. por: *profundere divitias in (ac.)*, *effundere fortunas per*, Cic.

arruivado, adj. Tirante a ruivo: *fulvaster*, tra, trum, Apul.

arruivaseado, adj. V. *erruivado*.

arruilar, i. V. *arrulhar*.

arrulhar, i. 1. Produzir um som triste e terno (fal. das rôlas e pombos): *gemere*, Verg.; *secum murmurare*, Plin. 2. Tr. || (o rouxinol) arrulha os seus queixumes: *miserabile carmen integrat*, Verg.

arrulha, m. Acção de ar-

ruíhar, canto das rôlas e pombo: *murmur*, *uris* n. Verg.

arrumação, f. Acção de arrumar, boa disposição: *dispositio*, f., *compositio*, f., *instructio*, f., *ordo*, *inis*, m. Cic.

arrumado, part. e adj. Arranjado, pôsto em ordem: *compositus*, Liv.; *dispositus*, *digestus*, Cic.; *ordinatus*, Nep.; *instructus*, Liv.

arrumador, m. O que arruma: *dispositor*, m. Sen.

arrumar, tr. 1. Pôr em ordem, no seu lugar: *disponere*, Caes.; *componere* ou *instruere*, Liv.; *ordinare*, *ex ordine collocare* ou *ordine dispensare*, *in ordinem redigere*, Cic.; *digerere*, Suet. 2. V. casar. 3. V. dar um emprego a (cf. *emprego*). 4. V. bater.

arrumo, m. V. *arrumação*.

arsenal, m. 1. Depósito de apetrechos de guerra: *armamentarium*, n. Cic. 2. Sítio onde se construem e reparam navios: *navalia*, *tum*, n. pl. Caes.; *navalia castra*, Cic.

arsénico ou arsénio, m. Metal venenoso: *arsenicum*, n., *arthenicum*, n. Plin.

arte, f. 1. Conjunto de preceitos para a execução de qualquer obra, habilidade, jeito, profissão, ofício, indústria: *ars*, *tis*, f. Cic.; *artificium*, n., *disciplina*, f., *scientia*, f. Cic. || a. liberais, belas a.: *artes ingenuae* ou *bonae*, Cic.; *artes honestae*, Quint.; *artes liberales*, Plin.; *liberalia artificia*, Cic. || a. mecânicas: *artes illiberales* ou *sordidae*, Cic. || a. da palavra: *dicendi ars* ou *doctrina* ou *disciplina*, Cic. || a. de bem dizer: *scientia bene dicendi*, Quint. || a. musical: *musica ratio*, Col. || a. militar, a. da guerra: *res militaris*, Cic.; *scientia rei militaris*, Caes.; *bellica disciplina*, Cic. || segundo as regras da a.: *ex arte*, Cic. || casa de campo construída segundo as regras da a.: *villa aedificata ratione*, Cic. || com a.: *affabre* (fal. de a. mecânica), a d v., *artificiose*, adv., *scite*, adv. Cic. || feito com a.: *fabrefactus* (fal. dum objecto), adj.; *artificiosus*, adj., *perfectus*, adj. Cic. || falar com a.: *composite dicere*, Cic. || sem a.: *simplificiter*, adv. Cic.; *inartificia-*

liter, adv. Quint. || navio construído sem a.: *inscite facta navis*, Liv. || que é sem a.: *inornatus*, adj., *incomptus*, *nudus*, Cic.; *rudis*, Hor.; *inconditus*, Tac. || coisas feitas sem a.: *minime artificiosa*, n. pl. Cic. || obra de a.: *opus arte factum* ou *perfectum*, *opus industriā elaboratum*, Cic. 2. Arte (em opos. a natureza): *ars*, *tis*, f., *doctrina*, f., *disciplina*, f. Cic. || a. imita a natureza: *naturam ducem sequitur industria*, Cic. || tudo deve à a.: *quidquid habet, id totum habet e disciplina*, Cic. || cidade fortificada pela a. e pela natureza: *urbs tum manu, tum loci naturā munita*, Cic. || lugar fortificado pela natureza e pela a.: *locus naturae atque opere munitus*, Caes. 3. Livro que contém os preceitos duma a.: *ars*, *tis*, f. Quint. 4. V. *ardil*, *artificio*.

artefacto, m.: *artis opus*. **arteiramente, adv.** V. *astuciosamente*.

arteirice, f. V. *astúcia*, *manha*, *ardil*.

arteiro, adj. V. *astuto*, *manhoso*, *ardiloso*.

artelho, m. Tornozelo: *talaria*, *tum*, n. pl. Sen.; *talus*, m. Ov. || que chega ao a.: *talaris*, adj. Cic.

artemisia, f. Nome de planta: *artemisia*, f. Plin.; *artemisia vulgaris*, L.

artéria, f.: *arteria*, f. Cic.; *vena*, f. Cels. (Obs. — Os antigos davam muitas vezes às artérias o nome de veias).

arteriotomia, f. Incisão numa artéria: *arteriotomia*, f. C. Aur.

artesa, f. V. *masseira*.

artesaão, m. Trabalho entre molduras nos tetos e abóbadas: *lacunarium*, n. Vitruv.; *lacunar*, *aris*, n. Cic.

artesoar ou artesonar, tr. Ornar com artesões: *lacunaria imponere*, Sen.

articulação, f. 1. Juntura dos ossos: *articulus*, m. Cic.; *commissura*, f. Cels.; *compages*, *is*, f. Plin. || a. dos dedos: *digitorum commissurae*, Cic. || mal podiam dobrar as a.: *vix flectere artus poterant*, Liv. 2. Fig. Acção de pronunciar distintamente: *explanata vocum impressio*, f. Cic.; *explanatum os*, Quint. (cf. *pronunciação*).

articuladamente, adv. Distintamente: *articulati m*, *distincte*, Cic.

articulado, part. e adj. 1. Ligado por articulação: *commissus* (dat.), Cels. 2. Separado por artigos: *articulis distinctus*, Plin. 3. Proferido distintamente: *distinctus*, *explanatus*, Quint. || voz a.: *articulata vox*, Aug. || palavras mal a.: *parum explanatae voces*, Sen.

1. articular, adj. Relativo às articulações: *articulatus*, *articularius*, Plin. || doenças a.: *articulorum morbi*, Plin.; *dolor artuum*, Cic.

2. articular, tr. 1. Pronunciar distintamente: *exprimere*, Cic.; *explanare*, Plin. || a. palavras: *verba formare*, Quint. || a. bem: *verba tota exigere*, Quint. || a. as últimas sílabas: *extremas syllabas proferre*, Quint. (cf. *pronunciar*). 2. **articular-se, refl.** Unir-se por articulação: *committi*, p. Cels. || a. perna articula-se com o osso...: *excipitur crus osse...*, Cels. || as costelas articulam-se com o esterno: *costae committuntur cum osse pectoris*, Cels.

artículo, m. 1. V. articulação (acep. 1.ª). 2. Divisão dum trabalho literário: *caput*, *itis*, n. Cic.

articulososo, adj. Cheio de nós ou articulações: *articulosus*, Plin.

artífice, m. 1. Aquêllo que exerce um ofício, operário: *opifex*, *fictis*, m., *operarius*, m., *faber*, *tri*, m., *artifex*, *fictis*, m., *opera*, f. Cic.; *officinarius*, m. Vitruv. 2. Fig. Que é o autor, a causa: *artifex*, *fictis*, m., *machinator*, m., *causa*, f. Cic.

artificial, adj. Produzido por arte, que não é natural: *artificiosus*, Cic.; *artificialis*, Quint.; *ficticius*, Plin.; *artis particeps*, Cic. || canal a.: *exstructus canal*, Col. || ter um movimento a.: *machinatione quadam moveri*, Cic. || (estes produtos) são a., não são naturais: *artis sunt, non naturae*, Plin.

artificialmente, adv. De modo artificial: *artificiosus*, Cic.; *artificialiter*, Quint.; *arte* (abl.), *per artem*, Verg.

artifício, m. 1. Arte, indústria: *ars*, *tis*, f., *artificium*, n. Cic.; *ratio*, f. Frontin. 2. Habilidade, astúcia, dissimulação: *ars*, *tis*, f. Liv. *artificium*, n. Caes.; *fraus*, *dis*, f. Liv.; *dolus*, m., *fallacia*, f. Cic. || usar de a.: *arte agere*, *artem adhibere*, Liv.; *dolum adhibere*, Liv.

Cic., *parare* ou *quaerere*, Sall. || por toda a casta de artificios: *per varias fallendi artes*, Tac. || sem a.: *sine fraude*, Caes.; *sine fallaciis*, Cic.; *sine dolo malo*, Liv. || falar sem a.: *sincere* ou *ingenue loqui*, Cic. || enganar alguém com artificios: *alicui dolo tendere*, Hor.; *aliquem dolo capere*, Verg.

artificiosamente, adv. De modo artificioso: *dolose*, *astute*, *versute*, *fallaciter*, Cic.

artificioso, adj. Que usa de artifício, que tem artifício: *astutus*, *dolosus*, *versutus*, *fallax*, Cic. || usar de linguagem a.: *simulata mente loqui*, Verg. || discurso a.: *oratio subdola*, Caes.

artigo, m. 1. V. *artículo* (acep. 2.ª). || a. de lei: *caput legis*, Cic.; *clausula*, f. Ulp. || o a. do tratado é bem claro: *hanc ambiguum (est) caput foederis*, Liv. || os a. duma capitulação: *dedendae urbis condiciones*, Liv. || vamos tratar agora este assunto a. por a.: *ea nunc articulatim dicuntur*, Cic. 2. Assunto versado num escrito. || responder a uma carta a. por a.: *de singulis rebus scribere*, Cic. || os dois primeiros a. da tua carta: *duo prima capita epistulae tuae*, Cic. 3. Gênero de comércio, mercadoria: *species*, et, f. Dig. || muitos a. de vestuário e prata: *multae species vestis, argenti*, Scaevol. 4. Momento crítico. || em a. de morte: *in extremo spiritu*, Cic.; *extrema in morte*, Verg. || estar em a. de morte: *abesse propius a morte*, Cic.; *extremum spiritum ducere*, Phaed. 5. T. gram.: *articulus*, m. Quint.

artilhar, tr. Guarnecer com artilharia: *tormentis bellicis munire*.

artilharia, f. 1. Conjunto de peças e canhões destinados a lançar projéteis a grande distância: *tormenta bellica*. 2. Ciência que ensina as regras de utilizar as armas de artilharia: *tormentaria ars* || peça de a.: *bellicum tormentum* || descarga de a.: *tormentorum emissio* ou *explosio* || disparar a a. contra o inimigo: *tormenta in hostem explodere*.

artilheiro, m. Soldado de artilharia: *miles tormentarius*.

artimanha, f. V. *ardil*, *astúcia*, *artificio* (acep. 2.ª).

artista, m. O que trabalha numa arte: *artifex, fictis*, m. Cic. || os mais hábeis a.: *operum probatissimi artifices*, Col.

artisticamente, adv. De modo artístico, com arte: *afabre*, *artificiose*, Cic. || a. feito, a. trabalhado: *fabrefactus*, Liv.; *arte laboratus*, Verg.

artístico, adj. De labor primoroso: *arte laboratus*, Verg.; *fabrefactus*, Liv.; *artificiosus*, Cic.

artítico, adj. 1. Que actua nas articulações: *articulatus*, *articulatus*, Plin. 2. Que tem artrismo: *arthriticus*, Cic.

artrismo, m. Doença nas articulações, gota: *arthritis*, *idis*, f. C. Aur.; *articularis morbus*, Plin.

árvula, f. Altar pequeno: *arula*, f. Cic.

arundineo, adj. Feito de cana: *arundineus*, Verg.

arundinoso, adj. Abundante em canas: *arundinosus*, Catull.

arúspice, m. Sacerdote que predizia o futuro pelo exame das entranhas das vítimas: *haruspex* ou *aruspex*, *tois*, m. Cic.

aruspicina, f. Arte dos arúspices: *haruspicina*, f. Cic.; *haruspicius*, n. Plin.

aruspicino, adj. Relativo aos arúspices: *haruspicius*, Cic.

arval, adj. Relativo aos campos: *arvals*, Varr. || irmãos a.: *fratres arvales*, Varr.

arvela ou **arvéloa**, f. V. *alvéola*.

arvoado, adj. V. *tonto*, *atordoado*.

arvoamento, m. V. *estontamento*.

arvoar, tr. e i. 1. V. *entontecer*. 2. *arvoar-se*, refl. V. *atordoar-se*.

arvorar, tr. 1. Erguer, hastear: *figere*, Cic. || a. uma bandeira: *vexillum tollere*, Cic., ou *proponere*, Caes.; *signum attollere*, Pl. || tendo arvorado uma bandeira: *vexillo sublato*, Hirt. || a. o estandarte da revolta: *rebellare*, Caes.; *rebellionem facere*, Liv. || a. a cruz: *crucem figere* ou *defigere*, Cic. 2. I. V. *fugir*. 3. *arvorar-se*, refl. Arrogar-se um título ou direito. || a. em árbitro: *arbitrum agere*, Tac. || a. em sábio: *arrogare sibi sapientiam*, Cic. || a. em professor: *ma-*

gistri personam sustinere, Suet.

árvore, f. 1. Grande vegetal lenhoso: *arbor, oris*, f. Cic. || de á.: *arbores*, adj. Plin. || plantado de árvores: *arbusculus*, adj. Col. || lugar plantado de árvores de fruto: V. *pomar* || lugares sem árvores: *loca nuda gignentium*, Sall. 2. Mastro duma embarcação: *malus*, m. Cic. 3. Eixo duma roda: *axis, is*, m. Vitruv. 4. Fuso do lagar: *arbor torcularia*, Cat. 5. Árvore genealógica: *tabula*, f. Liv.; *stemma, atis*, n. Sen.; *gentilicium stemma*, Suet.

arvorecente, adj. V. *arborescente*.

arvorecer, i. V. *arborescer*.

arvoredo, m. Lugar plantado de árvores, plantação ou conjunto de árvores: *arbusculum*, n. Col.; *arbusculus ager*, Cic.; *arborum, n. Quadrig.*; *viridarium*, n. Plin.

arvorejar, tr. Guarnecer de árvores: *arboribus conserere*, Frontin.

arvorecer, i. V. *arborescer*.

ás, m. Um ponto só sobre uma das faces dum dado: *unio*, f. Isid. || lance de dois ases: *canis, is*, m. Sen.

asa, f. 1. Parte do corpo das aves e insectos: *ala*, f., *penna*, f., *pennula*, f. Cic. || que tem asas: V. *alado* || as a. (dos semi-deuses, de Morte, etc.): *alae*, f. pl., *pennae*, f. pl. Verg. || que tem asas nos pés: *alipes, edis*, Ov. || abrir as a.: *alas pandere*, Verg., ou *explicare*, Mart.; *pennas extendere*, Hor. || bater as a.: *alis plaudere*, Verg. 2. Fig. || as a. duma seta: *alas sagittae*, Verg. || o modo de-lhe asas: *pedibus timor addidit alas*, Verg. || cortar as a. a alguém: cf. *voo* || asas do nariz: *alae*, f. pl. Isid. 3. Assa dum vaso: *ansa*, f. Verg. || que tem uma a.: *ansatus*, adj. || vaso de duas a.: *diota*, f. Hor.

1. **asado**, adj. Que tem asas: V. *asa*.

2. **asado**, m. Vaso com duas asas: V. *asa*.

ás-arrecuas, loc. adv.: V. *arrecuas*.

ás-avessas, loc. adv. 1.: *perverse*, Suet. || que está às avessas: *inversus*, adj., *per-versus*, adj. Cic. 2. Ao contrário, em sentido inverso: *retro, sursum versus, prae-*

postere, Cic. || andar às-aves-
sas: *in contrarium ire*, Sen.
|| que é às-avessas: *prae-
posterus*, adj., *inversus*, Plin.
asbesto, m. Nome dum mi-
neral incombustível: *asbestos*
ou *asbestos*, i, f. Plin.

asoa, f. V. *aversão*,
às-cavaleiras, *às-cavali-
nhas*, *às-cavalitas*, loc. adv.
Aos ombros. || levar às-ca-
valitas: *umeris subire*, Verg.;
umeris in umeris ferre,
Ov.; *umeris attollere*, Verg.;
in umeros tollere, Cic.

às-cegas, loc. adv. V. *ce-
gamente*.

ascendência, f. 1. V. 2.
ascendente. 2. V. *antepassa-
dos*, *ascendentes*.

1. *ascendente*, adj. 1. Que
sobee, que vai subindo: *ascen-
dens*, Vitr. || ir num movi-
mento a.: *sursum commearé*,
Cic. 2. Fig. Os ascendentes
(as pessoas de que se desce-
nde): *ascendentes*, ium, m.
pl. Dig. (cf. *antepassados*).

2. *ascendente*, m. Influên-
cia, autoridade moral: *aucto-
ritas*, f., *pondus*, *eris*, n. Cic.
|| enorme a. sobre as tropas:
*summa auctoritas apud mi-
lites*, Cic. || não ter a. sobre
o exército: *nullius momenti
apud exercitum esse*, Nep. ||
ter grande a. sobre alguém:
apud aliquem valere, Tac.;
*plurimum posse apud ali-
quem*, Cic.

ascender, i. Subir, elevar-
se: *ascendere*, Cic. || a. à
mais alta categoria de cida-
dão: *ascendere in summum
locum civitatis*, Cic. (cf. *ele-
var-se*).

ascensão, f. 1. Ação de
subir: *ascensus*, us, m. Cic.;
ascensio, f. Pl. || fazer uma
a. por uma corda: *per funem
in summa nitii*, Plin. 2. A
Ascensão de J. Cristo: *As-
censo*, f. S. Sev.; *Ascensio
in caelum*, Aug.

ascensional, adj. V. 1. *as-
cendente*.

ascenso, m. V. *ascensão*.
asceta, m. O que se con-
sagra a uma vida espiritual:
asceta, ae, m. Cang.

ascético, adj. Relativo aos
ascetas, místico, contemplati-
vo: *asceticus*.

ascios, m. pl. Habitantes
da zona tórrida: *ascii*, m. pl.
às-claras, loc. adv. À vis-
ta de todos: *palam, aperte,
luce palam, in ore atque ocu-
lis omnium*, Cic. || pôr às-
claras: *detegere*, Liv.; *re-
cludere*, Cic.; *palam facere*,
Nep.

asclepiadeu, adj. || Verso
asclepiadeu: *Asclepiadeum
metrum*, Diom.

asco, m. 1. V. *asca*, *aver-
são*. 2. Nojo, enjoo: *fasti-
dium*, n., *nausea*, f. Cic. ||
causar a.: *fastidium creare*,
gignere ou *parere*, Plin.; *sto-
macho fastidia movere*, Hor.
3. Fig. Tédio: *fastidium*, n.
Cic.; *tacedium*, n. Tac.; *satie-
tas*, f. Sall. || causar a.:
fastidium ou *satietaem af-
ferre*, Cic.; *fastidium facere*,
Liv., ou *ferre*, Verg.; *satie-
tate afficere* (ac.), *stoma-
chum facere*, Cic.; *sordere*
(aliqui), Liv. || sentir a.:
fastidire, Hor.; *satietaem affi-
ci*, Cic.; *fastidio laborare*,
Sen.

ascoreoso, adj. V. *asque-
roso*.

asoso, adj. V. *asqueroso*.

ásqua, f. V. *brasa*.

às-declaradas, loc. adv.
V. *às-claras*, *públicamente*.

aselha, f. Asa pequena:
ansula, f. Apul.

às-escondidas, loc. adv.
Ocultamente: *occulte*, Caes.;
abditae, latenter, furtim, Cic.;
clam, Liv. || que se faz às-es-
condidas: *clandestinus*, adj.
Liv. || que actua ou procede
às-escondidas: *clandestinus*,
adj. Caes.; *tacitus*, adj. Verg.
|| às-escondidas da minha mu-
lher: *clam uxore mea*, Pl.

asfalto, m. Espécie de be-
tume: *asphaltus*, f. Isid.

asfixia, f. Sufocação que
produz a morte: *suffocatio*,
f. Plin. || morrer por a.: *in-
terclusa anima exspirare*,
Liv.; *intercluso spiritu ex-
stingui*, Curt. || que causa
a.: *suffocabilis*, adj. O. Aur.

asfixiado, part.: *suffoca-
tus, strangulatus*, Plin. || a.
pelo calor: *astu animi in-
terclusa*, Liv. || asfixiados,
desapareciam no abismo:
*deficientibus animis, haurie-
bantur gurgitibus*, Liv. || a.
pelo vapor do carvão: *foetore
prunarum suffocatus*, Hier.
asfixiar, tr. Causar asfi-
xia a.: *suffocare*, Sen.;
*strangulare, spiritum praeclu-
dere*, Plin.; *animam interclu-
dere* (aliqui), Tac.; *animam
opprimere*, Ov.

asfódelo, m. Nome de
planta: *asphodelus*, m., *has-
tula regia*, f. Plin.

Ásia, s. pr.: *Asia*, f. Cic.
|| Ásia-Menor: *Asia Minor*,
Liv.

asiano, adj. V. *asiático*.

asiático, adj. 1. Da Ásia:
Asiaticus, Cic.; *Asianus*, Liv.

2. M. pl.: *Asiatici*, m. pl.
Liv.; *Asiani*, m. pl. Juv.

asilar, tr. 1. Dar asilo a:
perfugium praeberé, Cic. 2.
Dar guarida a: *locum prae-
beré*, Liv.

asilo, m. 1. Lugar de re-
fúgio para os criminosos:
asylum, n. Liv. 2. Lugar de
refúgio (próp. ou fig.): *per-
fugium*, n. Caes.; *refugium*,
n., *portus*, us, m., *arx*, *cis*,
f. Cic. || procurar a. junto
de alguém: *ad aliquem con-
fugere* ou *perfugere*, Liv. ||
procurar a. junto dos alta-
res: *in aram confugere*, Cic.
|| encontrar um a. seguro:
in arcem tutam pervenire,
Liv. || ter um a. junto de
alguém: *receptum habere ad
aliquem*, Liv. || oferecer a.:
perfugium praeberé, Cic. ||
servir de a. a alguém: *esse
alicui receptaculum*, Caes. 3.
Guarda, abrigo: *teetum*, n.,
domus, us, f. Cic. || dar a.
em: *dare locum in* (abl.).

asinha, adv. V. *de-pressa*.
asinino, adj. De burro:
asininus, Varr.

asma, f. Dificuldade na
respiração: *anhelatio*, f.,
anhelitus, us, m., *asthma*, *atis*,
n. Plin.; *euspirium*, n. Col.
|| que tem asma: V. *asmá-
tico*.

asmático, adj. 1. Que tem
asma: *asthmaticus*, Plin.;
suspirio laborans, Col. 2. Um
asmático: *anhelator*, m. Plin.
asna, f. 1. Fêmea do as-
no: *asina*, f. Varr.; *asella*, f.
Col. 2. Peça de madeira que
serve para a cobertura duma
casa: *capreolus*, m. Caes.;
cantherius, m. Vitr.

asnal, adj. 1. Próprio de
asno, bestial: *asininus*, Varr.;
asinarius, Cat. 2. V. *estú-
pido*.

asnalmente, adv. V. *es-
tupidamente*.

asnático, adj. V. *asnal*.

asnear, i. 1. Dizer asnei-
ras: *ineptias proferre*, Sen.;
aliquid stulte dicere, Tac. 2.
Fazer uma asneira: *fatuari*,
d. Sen.

asneira, f. Palavra ou ac-
ção asnática, burrice, dispa-
rate: *ineptiae*, f. pl. Cic. ||
pessoa que diz asneiras: *at-
quis in loquendo ineptus*,
Cic. || dizer asneiras: V. *as-
near* || fizemos uma a.: *fac-
tum a nobis stulte est*, Ter.
|| nunca teria feito a a. de
permitir...: *nunquam tam
amens fuisset ut pateretur...*,
Cic. || se faz asneiras: *si
quid peccat*, Ter. || fazer no-

vas a.: in stultitiam revolvit, Sen.

asneiro, adj. 1. V. asnal. 2. Burriheiro, o que guarda asnos: asinarius, m. Varr.

asneiroia, f. Obscenidade, expressão obscena: *verba obscena*, Sen., ou *impudica*, Pl., ou *licentiora*, Cic. (cf. obscenidade).

asnice, f. V. asneira.

asnidade, f. V. asneira.

asno, m. 1. Burro: *asinus*, m. Plin.; *asellus*, m. Verg. 2. Fig. Homem estúpido: *asinus*, m. Cic.; *bipes asellus*, Juv.; *mulus*, m. Pl. || nunca vi homens tam asnos: *neque ego homines magis asinos unquam vidi*, Pl. (cf. burro). 3. V. tolo, presumido, pedante.

aspa, f. Figura em forma de X: *decussis*, is, m. Vitr. || em aspa: *decussatim*, adv. Col. || cruzar em aspa: *decussare*, Cic.

aspadado, part. Pósto em forma de cruz: *decussatus*, Col.

aspar, tr. Cruzar ou pôr em forma de aspa: *decussare*, Cic.

aspárago, m. V. espargo.

aspecto, m. 1. Vista, aparência: *aspectus*, us, m. Cic.; *conspectus*, us, m. Liv.; *species*, ei, f. Cic.; *visus*, us, m. Plin.; *facies*, ei, f. Sall. || ao primeiro a.: *primo aspectu*, Cic.; *prima specie*, Liv. || a cidade tinha mudado de a.: *immutata facies urbis erat*, Sall. || (a cidade) oferece um magnífico a.: *situ est praeclaro ad aspectum*, Cic. || apresentar o a. duma colina: *collis speciem habere*, Ov. || (a cheia) dá à planície o a. dum imenso lago: *agros in formam unius lacus redigit*, Sen. 2. Rosto, semblante: *facies*, ei, f., *vultus*, us, m., *aspectus*, us, m. Cic. || este homem tem um a. medonho: *hic homo est deformis atque horridus*, Cic., ou *visu horrendus*, Verg.

asperamente, adv. Com aspreza: *aspre*, *acere*, Cic.; *acriter*, Tac.

aspreza, f. 1. Qualidade do que é áspero, escabrosidade: *asperitas*, f. Sall.; *scabrities*, ei, f., ou *scabritia*, f. Plin. || a. dos caminhos: *asperitas viarum*, Cic. || asprezas do terreno: *salebreae*, f. pl. Sen.; *aspretum*, n. Liv. 2. Rudeza, severidade: *asperitas*, f. Ov.; *durities*, ei, f. Caes.; *duritia*, f. Nep. || a.

da linguagem: *asperitas orationis*, Liv. || há a. na reprensão: *aliquid acerbitatis habet oburgatio*, Cic. 3. Rigor do frio: *asperitas*, f. Ov. || a. do clima: *inclementia caeli*, Just.

aspingimento, m. V. aspersão.

aspingir, tr. Fazer aspersão: *adspargere*, *conspargere*, Cic.; *spargere*, Verg.; *prospergere*, Tac.

áspero, adj. 1. Que tem asprezas, escabroso: *asper*, *era*, *erum*, Cic.; *confragosus*, Liv.; *inaequabilis*, Varr.; *scaber*, *bra*, *brum*, Plin. 2. Que tem um sabor acre: *asper*, Cic.; *acer*, *cris*, *cre*, ou *auterius*, ou *gustu asper*, ou *gustus aspero*, Plin. 3. Duro (fal. dum som): *asper*, *durus*, Cic.; *acerbus*, Quint.; *scaber*, Macr. 4. Rigoroso (fal. do frio): *asper*, Vell.; *acer*, *cris*, *cre*, Hor.; *acerbus*, Hor. 5. Fig. Rude, desagradável: *asper*, *acerbus*, *durus*, Cic. || reprensão muito á.: *oburgatio habens multum acerbitatis*, Cic.

aspérrimo, adj. sup.: *asperissimus*, Sall.; *perasper*, Cels.

aspersão, f. Acção de aspingir: *adpersio*, f. Cic.; *sparsio*, f. Sen.; *adspargo*, *itis*, f. Petr. || fazer a. sobre: *aquam perluere* (ac.), Tac. || fizeram aspersões no templo: *templum prosperum est*, Tac.

asperso, part.: *adpersus*, Hor.

aspersório, m. Hissopo: *aspergillum*, n. Gloss.

áspide, f. Espécie de serpente: *aspis*, *idis*, f. Cic.

aspiração, f. 1. Acção de aspirar (o ar): *spiritus*, us, m. Cic. 2. Maneira de pronunciar, aspirando: *aspiratio*, f. Cic.; *afflatus*, us, m. Varr.; *asper spiritus*, Quint. 3. V. desejo ardente (cf. desejo).

aspirante, adj. 1. Que aspira, que absorve: *aspirans*, Cic. 2. M. O que aspira a alg. coisa, especialmente a um cargo: *candidatus*, m. Cic.

aspirar, tr. e i. 1. Atrair o ar aos pulmões, absorver: *spiritum trahere*, Cels., *ducere* ou *haurire*, Cic.; *spiritum adducere*, C. Aur., ou *extrinsecus adducere*, Cic. || a. o ar: *aerem haustu rapere*, C. Aur. || o pulmão que aspira e expira o ar: *pulmo anti-*

mam attrahens ei reddens, Cic. || o ar que aspiramos: *anima quae ducta est spiritus*, Cic. || as aves bebem aspirando: *bibunt aves suctu*, Plin. 2. T. gram.: *adspirare*, i. Nigid. || (esta letra) aspira-se: *adspiratur*, Apul. 3. Ter desejo veemente, ter pretensão: *adspirare* (ad aliquid), *contendere* ad, *appetere* (aliquid), *optare*, *cupere*, *captare*, Cic.; *affectare*, Sall.; *ambire*, Pl. || a. à realza: *regnum appetere*, Cic., *affectare* ou *moliri*, Liv. || a. à glória: *contendere ad laudem*, Cic. || a. à pretura: *studere praeturae*, Cic. || a. às honras: *ad honores niti*, Sall. || a. à glória militar: *spectare ad imperatorias laudes*, Cic.

asquerosamente, adv. De modo asqueroso: *sordide*, Plin.; *illiberaliter* (fig.), *spurce*, *impure*, Cic.

asquerosidade, f. Qualidade do que é asqueroso: *squalor*, m., *sordes*, *tum*, f. pl., *ulvities*, ei, f. Cic.; *immunditia*, f. Pl.

asqueroso, adj. 1. Nojentto, que causa asco: *fastidiosus*, Hor. 2. Sujo, imundo, repelente: *sordidus*, Hor.; *foedus*, Plin. || estava vestido dum modo a.: *obscita erat squalore vestis*, Liv. || o mais a. dos glútes: *spurcissimus bellus*, Cic. 3. V. infame, torpe.

assaborar ou assaboroar, tr. Tornar saboroso: *condire*, Cic.; *temperare*, Apic.

assacador, m. V. caluniedor.

assacar, tr. Atribuir aleivosamente um crime ou uma falta a; inventar calúnias (contra alguém): *ingere crimem*, Cic.; *falso crimine* (aliquem) *insimulare*, Liv.; *falsum crimen* (aliqui) *inferre*, Cic.; *crimina* (in aliquem) *serere*, Liv.

1. assado, part. 1. *assus*, Cels.; *inassatus*, Plin.; *toctus*, Verg.; *torrefactus*, Col. || a. no espêto: *in veribus inassatus*, Plin. || a. nas brasas: *in prunis coctus*, Apic. 2. Fig.: *ustus*, *adustus*, Ov.; *exustus*, Verg.

2. assado, m. Carne assada: *assa caro*, Cels.; *assum*, n. Cic.; *assa*, n. pl. Hor. || a. de vitela: *inassata caro vituli*, Plin.

assador, m. 1. O que assa: *assator*, m. Gloss. 2. O

aspêto com que se assa: *versu*, n. Varr.

assadura, f. 1. Acção de assar: *assatura*, f. Vulg. 2. V. *assado*.

assa-fétida, f. Nome dum suco vegetal, nome da planta que produz esse suco: *laser*, *eris*, n., *laserpitium* (planta), z. Plin.

assalariadô, adj. 1.: *con ductus*, Cic.; *mercenarius*, Liv. *mercede* e *conductus*, Curt. 2. M. Um assalariado *mercenarius*, m. Cic.

assalariador, m. E que assalaria: *conductor*, m. Pl.

assalarier, tr. Tomar ou ter ao serviço mediante salário, dar salário: *mercede con ducere*, Liv.; *conducere*, Plin. || resolveu que (elas) fossem assalariadas pelo tesouro público: *stipendium de publico statuit*, Liv.

assalojado, adj. V. *restituo*.

assaltada, f. Acção de assaltar, investida: *irruptio*, f. Cic.; *impetus*, us, m. Liv.; *incursio*, f. Cic.

assaltado, part.: *op pugnatu*, Caes.; *appetitus*, Cic.

assaltante, m. O que assalta: *oppugnator*, m. Cic. || os a.: *impugnantes*, tum, m. pl. Just.; *laccenses*, m. pl. Liv.

assaltar, tr. 1. Dar assalto, atacar de repente: *impugnare*, *oppugnare*, Caes.; *(in aliquem) irrumper*, *(in aliquem) irrumpere* ou *impetum facere*, Cic.; *(aliquem) in aliquem) incursare*, Liv.; *invadere*, Sall.; *adoriri*, d. Liv. || assaltaram de repente os menápios: *inseclos Menapios oppresserunt*, Caes. (cf. *assalto*). 2. Fig.: *incessere*, Suet.; *oppugnare*, Cic.; *laccere*, Plin.; *impugnare*, Tac. || ser assaltado por uma tempestade: *tempestate prem*, Plin. 3. V. *ocorrer*.

assaltear, tr. V. *assaltar*.
assalto, m. Ataque: *impugnatio*, f. Cic.; *oppugnatio*, f. Caes.; *escensus*, us, m. Tac. || dar a. às muralhas: *ad moenia subire*, Liv.; *murum succedere*, Tac.; *murum scalis aggredi*, Sall.; *in muros evadere*, Liv. || dar a. a uma cidade: *urbem oppugnare*; *urbem aggredi*, Frontin. || dar o a.: *impetum facere*, Sen. || dar o a. geral: *omnibus copis moenia aggredi*, Liv. || dar um a. terrível a.: *magno impetu op-*

pugnare, Caes. || tomar de a.: *expugnare*, *vi expugnare* ou *capere*, Liv.; *manu capere* (urbes), Sall. || repellar os a.: *portis moenibusque vim arcere*, Liv.

assambarcador, assambarcamento, assambarcar: V. *açambarcador*, etc.

assanhadiço, adj. V. *irascivel*.

assanhado, part. Irritado, irado: *iratus*, Cic.; *exasperatus*, Liv.; *exasperatus*, Col. || está extraordinariamente a.: *mirandum in modum est animo abalienato*, Cic. || esdela a.: *irritata cantis*, Pl.

assanhamento, m. V. *irritação*.

assanhar, tr. 1. Irritar, enfurecer, tornar mais violento: *irritare*, *incendere*, Cic.; *accendere*, Sen.; *excitare*, *stimulare*, *augere*, Cic.; *exasperare*, Liv. 2. Inflamar, agravar (t. med.): *exasperare*, *irritare*, Cels. 3. Assanhar-se, refl.: a) irritar-se, tornar-se mais violento: *irritari*, p., *exasperari*, p. Sen.; *augeri*, p., *ingravescere*, *re crudescere*, Cic.; b) inflamar-se, agravar-se (t. med.): *exasperari*, p. Plin.

assar, tr. 1. *assare*, Apul.; *inassare*, Plin.; *torrere*, Verg.; *torrefacere*, Col. || a. no espêto: *in veribus coquere*, Varr., ou *torrere*, Verg. || a. na grelha ou nas brasas: *in prunis coquere*, Apic. || a. a fogo lento: *sub-assare*, Apic. 2. *assar-se*, refl.: a) ser assado: *torreri*, p. Cic.; b) fig.: *torreri*, p. Cic.; *aduri*, p. Plin. || a. ao Sol: *torreri vaporibus*, Col.; *in multa luce decoqui*, Sen.

assarapantar, tr. 1. V. *espantar*, *assustar*, *atrapalhar*. 2. assarapantar-se, refl. V. *espantar-se*, *assustar-se*, *atrapalhar-se*.
assarilhar, tr. V. *ensarilhar*.

assassinado, part.: *trucidatus*, Tac.; *occisus*, *interfectus*, Cic.; *necatus*, Sall.

assassinar, tr. Tentar contra a vida de alguém: *trucidare*, *occidere*, *interficere*, *necare*, *ingulare*, Cic.; *obtruncare*, Liv. || assassinou magistrados e simples particulares: *magistratum privatorumque caedes effecit*, Cic. || mandar a. alguém: *trucidari aliquem iubere*, Curt.; *aliquem occidendum curare*, Cic.; *percussorem mittere*, Cic.

assassinato, m. V. *assassinio*.

assassinio, m. Acção de atentar contra a vida de alguém: *caedes*, is, f., *occisio*, f. Cic.; *interfectio*, f. Brut. ad Cic.; *homicidium*, n. Quint. || cometer um a.: *caedem efficere*, Cic., ou *committere*, Quint.; *hominem occidere*, Cic. || depois de cometido o a.: *perpetrata caede*, Liv.

assassine, m. 1. O que assassina: *interceptor*, m., *percussor*, m., *sicarius*, m., *homicida*, ae, m. Cic. || pagar a assassinos que matem alguém: *pretio insidiatore alicui parare*, Sall. || é provável que ele seja o seu a.: *verosimile est ab illo esse necatum*, Cic. 2. Adj. Que assassina. || ferro a.: *letale ferrum*, Ov.

assaz, adv. Suficientemente, bastante: *satis*, *sat* (sobretudo na poes.), Cic.; *afatim*, Pl.; *abunde*, Suet. || a. numerosos: *satis multi*, Cic. || a. grande: *satis magnus*, Caes. (af. bastante).

assazonada, adj. V. *assazonado*.

assazonar, tr. e t. V. *assazonar*.

asseadamente a.d.a. V. *limpamente*.

asseado, adj. 1. V. *limpo*. 2. Bem pôsto, bem vestido: *bene vestitus*, Nep.; *concinne vestitus*, Pl.

assear, tr. 1. V. *limpar*. 2. V. *enfeitar*. 3. *assear-se*, refl. Vestir-se com esmero: *concinne vestiri*, p. Pl.

assecla, m. Sequaz, *acólito*: *assecla*, ae, m. Cic.

assedador, m. V. *cardador*.

assedar, tr. V. *cardar*.

assedentado, adj. V. *esquitoso*, *sedento*.

assediador, adj. e s. m. V. *sitante*.

assediar, tr. 1. V. *sitiant*. 2. V. *importunar*.

assédio, m. V. *cêrco*, *sítio*.

asseguração, f. V. *asseveração*.

assegurado, part. e adj. 1. Tornado firme ou estável: *firmatus*, *confirmatus*, *firmus*, *stabilis*, Cic. 2. Que se acautelou: *cautus*, Cic. 3. Pôsto em segurança: *tutus*, Cic. 4. Asseverado: *affirmatus*, Cic.

assegurar, tr. 1. Certificar, afirmar com segurança, responder: *affirmare*, *confir-*

mare, asseverare, spondere, polliceri, d. promittere, Cic.; asserere, Sen. || prometo e asseguro que...: *promitto et spondeo* (inf.), Cic. || asseguro-te que...: *ego tibi confirmo...*, Cic. 2. Tornar firme: *firmare*, Curt.; *stabilire*, Cic.; *confirmare*, Vitr.; *fundare*, Sen.; *fulcire*, Prop. 3. Pôr em segurança, tornar seguro: *tutum reddere* ou *prae-stare*, in tuto collocare, firmare, confirmare, stabilire, Cic.; in solido locare, Verg. || a. a paz: *pacem firmare*, Cic. || a. a liberdade: *libertatem munit*, Liv. || a. o provisionamento de trigo: *providere rem frumentariam* ou *rei frumentariae* ou *de re frumentariae*, Caes. || tratar de a. as subsistências: *annonae habita cura* (est), Liv. 4. assegurar-se, refl. a) pôr-se em lugar seguro: *se tueri*, Cic. || a. contra as insidias: *se ab insidiis munit*, praecavere ab insidiis, Liv.; b) tomar inteiro conhecimento de: *explorare*, Caes.; *speculari*, d. Col.; *perspicere*, cognoscere (no perf.), Caes. || a. do carregamento dos carros: *explorare vehiculorum onera*, Caes. || tendo-se assegurado da partida dos amigos: *explorato*, iam profectos amicos, Tac.

asseio, m. 1. Limpeza: *munditia*, f. Cat.; *mundities*, et, f. Catull.; *nitior*, m. Plin. || aspecto de a.: *munditiarum facies*, Frontin. 2. Es-mêro no vestir: *munditia*, f. Cic.; *munditiae*, f. pl. Col.; *mundus cultus*, Liv. 3. V. perfeição.

assejado, part. 1. V. selado. 2. V. confirmado, assegurado (acep. 4.ª).

asselar, tr. 1. V. selar. 2. V. confirmar, assegurar (acep. 1.ª).

asselvajado, adj. V. grosseiro (pouco civilizado).

assembleia, f. 1. Reunião de pessoas para certo fim: *conventus*, us, m., *coetus*, us, m., *consessus*, us, m., *corona*, f., *circulus*, m., *concilium*, n. Cic. || a. numerosa: *magnus hominum conventus*, *hominum celebritas* ou *frequentia*, Cic. || a. muito concorrida: *celeberrimus virorum mulierumque conventus*, Cic. || celebrar uma a.: *conventum agere*, Caes.; *coetum habere*, Cic. || levar a sessão num. 2., dizer uma a.: *coetum*

dimittere, Cic., ou *solvere*, Ov.; *concilium dimittere*, Liv. 2. Assembleia deliberativa: *conventus*, us, m. Sall.; *concilium*, n. Caes.; *consilium*, n. Cic. || perante uma a. muito numerosa: *consessu maximo*, Cic. || celebrar uma a.: *concilium habere*, Cic.; *conventum agere*, Caes. || marcar o dia duma a.: *concilium indicere*, Caes. 3. Assembleia do povo: *contio*, f. Cic. || na a. do povo, perante a a. do povo: *pro contione*, Liv.; *ad populum*, Vell. || convocar a a. do povo: *contionem advocare*, Cic., ou *habere*, Caes. || estar reunido em a.: *contionari*, d. Liv.

assemelhado, adj. V. semelhante.

assemelhar, tr. 1. Tornar semelhante: *assimulare* ou *assimilare*, Cic. 2. Apresentar como semelhante, comparar: *aequiparare*, *comparare*, Liv.; *conferre*, Cic. 3. assemelhar-se, refl. a) parecer-se (com alguém): *similem* (aliquem ou alicui) *esse*, Cic.; b) parecer-se (fal. de coisas): *simile esse* (gen. ou dat.), *similitudinem* (aliquem rei) *habere*, *ad similitudinem accedere*, Cic.; *speciem* (rei) *gerere*, Col.; *faciem habere*, Curt. || a morte assemelha-se ao sono: *mors somno similis est*, Cic. || a caça assemelha-se à guerra: *ad similitudinem belli venatio est*, Cic. || a sua doutrina muito se assemelha ao estoicismo: *erat germanissimus stoicis*, Cic. || versos que se assemelham à prosa: *carmina sermoni propiora*, Hor. || cavalo que se assemelha a uma montanha: *instar montis equus*, Verg.

assenhorado, adj. e part. 1. V. efeminado. 2. V. assenhoreado.

assenhoreado, part. V. apoderado.

assenhorear, tr. 1. V. senhorear. 2. assenhorear-se, refl. V. apoderar-se.

assenso, m. V. assentimento.

assentada, f., usado na loc. adv. duma assentada: 1. Duma só vez: *simul*, ou *una*, Cic.; *semel*, Hor. || beber duma a.: *potu uno haurire*, Plin. || tendo bebido duma a.: *epotis uno impetu* (congiis), Plin. 2. Sem parar: *tenore uno*, Liv.

assentadamente, adv. 1. Decididamente, firmemente: *constanter*, Caes. 2. Sossoga-

damente: *sedate*, Cic.; *placide*, otiose, Pl.

assentado, part. 1. Pôsto em assento: *sedens*, Cic.; *residens*, Ov. || assentados nos escudos: *celtris suppositis incubantes*, Liv. || estar a.: *sedere*, Cic. || estar a. no trono: *sedere in solio*, Cic. || estar a. nos bancos duma escola: *assidere in schola*, Cic. || estar a. junto dum doente: *assidere aegro*, Sen. || corar de estar a. junto dum pobre: *pauperem consessorem fastidire*, Liv. 2. Resolvido, determinado: *constitutus*, *decretus*, Cic. || a. por um acôrdo: *pactus*, Cic. 3. Colocado, situado: *situs*, Liv.; *positus*, Cic. 4. V. escrito. 5. Sossogado: *quietus*, Caes.; *placidus*, Cic.

assentamento, m. 1. V. assento. 2. Acção de assentar ou registrar: *perscriptio*, f. Cic. 3. Acção de assentar, colocar: *positura*, f. Gell.; *instructio*, f. Vitr. || fazer o a. dos tubos: *tubulos instruere*, Vitr. 4. Acção de assentar-se: *sessio*, f. Cic.

assentar, tr. 1. Colocar alguém num assento: *in sedili* (aliquem) *collocare*, Cels.; *sedili locare*, Verg. 2. Pôr, colocar: *ponere*, Liv.; *statuere*, *constituere*, Caes.; *locare*, Liv. || a. arraias: *castra ponere*, *constituere* ou *locare*, Liv. || a. os alicerces: *fundamenta iacere*, Cic. 3. Fazer assentar, mandar assentar. || depois de o mandar a., diz-lhe...: *sedere iussum alloquitur*, Ov. || fá-las a. num banco de relva: *gramineo* (vitos) *locat sedili*, Verg. || fazer a. (alguém) à mesa: (aliquem) *mensae suae adhibere*, Col. 4. V. registrar. 5. V. resolver, combinar. 5. 1. a) V. aquietar-se, sossegar; b) tornar-se bem comportado: *se corrigere*, *vitia ponere*, *meliolem fieri*, *ad civitatem redire*, Cic., ou *severti*, Caes.; *exuere se omnibus vitiis*, Sen.; c) depositar (as fezes): *sidere*, Col.; *residere*, *subsidere*, Plin.; d) adaptar-se (fal. do vestuário): *aptum esse ad, convenire ad* ou *in* (ac.), *decere* (aliquem), Cic. || este vestido assenta bem: *docet* (me) *haec vestis*, Pl. 6. assentar-se, refl. Tomar assento: *considere*, Cic.; *sidere*, Plin.; *assidere*, Cic. || a. em cadeiras curulis: *ponere sese in curulibus scellis*, Flor. || a.

sentámo-nos num prado: *in pratulo consedimus*, Cic. || assentou-se no chão: *humis resedit*, Ov. || assentam-se à sombra duma árvore: *corpora sub ramis arboris depouunt*, Verg. || a. à mesa: *considerare mensis*, Verg.; *mensae accumbere*, in convívio *accumbere*, Cic.

assente, adj. V. *assentado* (acép. 2.^a, 3.^a e 4.^a).

assentimento, m. Consentimento, aprovação: *assensus*, us, m., *assensio*, f. Cic. || dar o seu a. a alg. coisa: (alicui rei) *assentiri*, d. Cic. || esta opinião teve o a. geral: *cuncti eam sententiam assensu acceperunt*, Liv. || com o a. do povo: *assentiente populo*, Cic. || com o a. geral: *omniū assentientibus*, Cic.

assentir, t. V. *amir*, concordar, consentir.

assento, m. 1. Móvel ou objecto em que alguém se senta: *sedile*, is, n. Verg.; *sedes*, is, f., *sella*, f., *subsellium*, n. Cic.; *cathedra*, f. Mart. || a. pequeno: *sedesula*, f. Cic., *sella*, f. Tac., *sediculum*, n. Varr. || a. (no teatro): *subsellium*, n. Cic. || a. (de cocheiro): *sella*, f., *Phaed.* 2. Lugar onde se assenta o juiz: *sella*, f., *subsellium*, n. Cic.; *tribunal*, alia, n. Caes. || a. do pretor: *praetoris tribunal*, Cic. 3. Nêdegas: *sedes*, is, f. Plin. || tomar um banho de a. em vinagre: *desidera in acotum*, Cels. 4. V. base. 5. V. residência. 6. V. prudência, senão. 7. V. sossego, descanso. 8. Lançamento, registo: *per scriptio*, f. Cic. 9. Conta escripta em Hyros: *nomen*, inis, n. Cic. 10. Residência: *sedes*, is, f., *domicilium*, n. Cic. 11. Situação: *sedes*, is, f. Ov.; *situs*, us, m., *natura loci*, Caes.; *positus*, us, m. Ball.; *positio*, f. Sen. (cf. *situação*).

asserção, f. Asseveração, afirmação: *effatum*, n. Cic. || fazer uma a.: *effari*, d. Cic., *rem ponere*, Sen. || destruir as a. de alguém: *dicta refutare*, Verg. || falsa a.: *mendacium*, n. Col.

asserir, tr. Fazer uma asserção, afirmar: *effari*, d. Cic.; *asserere*, Sen. (cf. *afirmar*).

assertivamente, adv. V. *afirmativamente*.

assertivo, adj. V. *afirmativo*.

asserto, m. V. *asserção*, afirmação.

assertório, adj. V. *afirmativo*.

assessor, m. Adjunto dum juiz: *assessor*, m., *consessor*, m. Cic. || quando eu era a. do pretor: *nobis in tribunali praetoris sedentibus*, Cic. || quando tomava lugar no tribunal como a.: *cum assideret in tribunali*, Tac. || cargo de a.: *assessura*, f. Ulp.

asestado, part.; *collineatus*, Capel.; *collocatus*, dispositus, Cic.

asestar, tr. Pôr na direcção da, dirigir contra, apontar: *collineare*, Cic.; *dirigere*, Liv.; *collocare*, *disponere*, Cic.

aseteado, adj. Ferido com seta ou setas: *sagittis percussus*, *sagitta transfusus*, Pl.

asestear, tr. 1. Ferir, matar com seta ou setas: *sagittis configere*, Cic.; *sagitta transfigere*, *sagittis percutere*, Pl. 2. Atirar setas: *sagittas conicere*, Verg. 3. V. *injuriar*, molestar.

asetinado, asetinar. V. *acotinado*, *acelinar*.

asseveração, f. Afirmação: *asseveratio*, f., *assertio*, f., *affirmatio*, f. Cic.

asseverado, part.: *affirmatus*, Cic.

asseverar, tr. Afirmar: *asseverare*, Cic.; *asserere*, Sen.; *affirmare*, Cic.; *confirmare*, Caes. (cf. *afirmar*).

asseverativo, adj. V. *afirmativo*.

assiduamente, adv. Dum modo assíduo: *assidue*, Cic. || Cássio fez-me a. companhia: *Cassius fuit assiduus mecum*, Cic.

assiduidade, f. 1. Qualidade do que é assíduo, presença frequente num lugar ou junto de alguém: *assiduitas*, f. Cic. 2. Aplicação contínua: *labor assiduus*, *assidua occupatio*, Cic.

assíduo, adj. 1. Que aparece frequentemente no lugar aonde o chama a obrigação: *assiduus*, *frequens*, Cic. || ser a. junto de alguém: *cum aliquo assiduus* ou *frequentem esse*, *atquem frequentare*, Cic. || tens sido muito a. junto de Túlia: *Tulliam diligentissime coluisti*, Cic. || ser a. no fórum: *in foro versari*, Cic., ou *esse*, Nep.; *forum urgere*, Cic. 2. Que se aplica constantemente a: *deditus*, Cic. || ser a. no estudo: *studius vacare*, in studiis *versari*, in studiis *omne tempus consumere*, Cic. 3. Contínuo: *assiduus*, Liv. || trabalho a.: *labor assiduus*, Cic., ou *improbus*, Verg.

ri, in studiis omne tempus consumere, Cic. 3. Contínuo: *assiduus*, Liv. || trabalho a.: *labor assiduus*, Cic., ou *improbus*, Verg.

assim, adv. 1. Dêste modo, desta maneira: *sic*, *ita*, *hoc modo*, *isto modo*, *ad hunc modum*, Cic.; *ea ratio* n. e, Caes.; *talí modo*, Nep. || visto que é a.: *quae cum ita sint*, Cic. || é a. que mostras a tua gratidão?: *sicine grates rependis?*, Sil. || tendo falado a.: *haec locutus*, Liv. || falou a.: *hoc modo locutus est*, Tac. || do mesmo modo que... a., como... a. também: *quemadmodum* ou *ut... sic* ou *ita*, Cic.; *qualiter... taliter*, Mart. || oxalá que a. seja: *quod utinam!*, *velim ita sit*, Cic.; *ita dñi facint!* Ter. || a. seja!: *amen*, Vulg. || se a. é: *id si ita est*, Cic. || por a. dizer: *ut ita dicam*, Cic. || se a. o queres, seja: *esto ou fiat, si ita vis*, Cic. || isto passou-se a.: *sic factum est*, Ter. || isto passa-se a.: *sic se res habet*, Cic. || é a. que te portas?: *sicine agis?* Ter. || a Deus me ajude: *ita viam* Cic.; *ita me Deus amet*, Ter. || assim assim: *tolerabitur*, Col., *mediocriter*, Ter.; *satis bene*, Cat. || falar o latim assim assim: *non pessime latine loqui*, Cic.

2. Assim como, loc. conj.: *quemadmodum*, Liv.; *eodem modo quemadmodum*, *quomodo ut*, *aquo ac*, Cic.; *tua ta atque*, Liv. || os de Tarse a. como os de Laodiceia: *ut Tarsenses, ita Laodicenses*, Cic. || a lança a. como a espada: *hastaque et gladius*, Liv. || a como... a.: *quemadmodum... ita*, Cic. || a. como o espero: *quemadmodum spero*, Cic. || a. como o ereio: *quomodo equidem credo*, Cic. || a. como te disse: *ut tibi narravi*, Cic. 3. Assim que, loc. conj.: *ut primum*, *ubi primum*, *simul ac*, *simul atque*, Cic.

assimilação, f. 1. Acção de assimilar ou comparar: *comparatio*, f. Cic. 2. Assimilação dos alimentos: *appropriatio*, f. C. Aur.

assimilado, part. 1. Tornado semelhante: *assimilatus*, Verg. 2. Comparado: *comparatus*, Plin. 3. Assimilado (fal. de alimentos). || alimento assimilado: *in omne corpus divisus et modificatus cibis*, Cic.

assimilar, tr. 1. Tornar

semelhante: *assimulare* ou *assimilare*, Cic. 2. Comparar: *aequiperare*, *comparare*, Liv.; *conferre*, Cic. 3. Adquirir (por assimilação): *appropriare*, O. A. U. R.; *concoquere*, Cic.; *in naturam suam aliquid vertere*, Sen. || a vinha assimila os sucos da terra: *vites terrae succum bibunt*, Plin. || coisas que se possam a.: *quae in corpus eant*, Quint.

assinacão, f. 1. Ação de assinar ou atribuir: *assignatio*, f. Cic. 2. Notificação, citação: *vadimonium*, n. Cic.; *vocatio*, f. Varr.

assinado, part. 1. Em que há assinatura: *scriptus*, *obsignatus*, Cic. || que desconfiassem de cartas a. com o nome de Marcelo: *ne quibus litteris crederent nomine Marcelli compositis*, Liv. || tratado a.: *foedus ictum*, Liv. 2. M. Documento autenticado com assinatura: *syngrapha*, f. Cic.; *chirographum*, n. Suet.; *tabella*, f. Mart.

assinadamente, a d v. De modo insignite: *insigniter*, Cic.

assinado, adj. 1. Que tem uma marca ou sinal: *notatus*, *signatus*, Cic.; *insignitus*, Enn. 2. Que se assinou, notável: *insignis*, *nobilis*, Cic.; *notabilis*, Liv.; *praestans*, *egregius*, Cic.; *conspicuum*, Liv.; *illustris*, Cic. || serviços a.: *beneficium insignis*, *singulare* ou *maximum*, Cic. || vitória a.: *egregia victoria*, Liv. 3. Marcado, determinado: *constitutus*, Dig.

assinalar, tr. 1. Marcar com sinal, pôr uma marca ou sinal em: *notare*, *signare*, Cic.; *notam imponere* (dat.), Sen. 2. Indicar, designar: *significare*, Cic.; *indicare*, Liv.; *ostendere*, Hor.; *designare*, Verg. 3. Tornar notável: *insignire*, Tac.; *nobilitare*, Liv. || o ano foi assinalado por um grande desastre: *annus clade insignis fuit*, Liv. || para mais a. o seu valor: *quo virtus manifestus spectaretur*, Tac. 4. assinalar-se, refl. Tornar-se notável, distinguir-se: *enitere*, *nobilitari*, p., *praestare*, Cic.; *notabilem se facere*, Sen. || muito se assinalara: *memorabiles res gesserat*, Vell. || uma cativa assinalou-se por uma bela ação: *memorable facinus a captiva factum est*, Liv. || (Fálaris) que se

assinalou pela sua crueldade: *cuius est praeter ceteros nobilitata crudelitas*, Cic. || a. pelos seus crimes: *malis facinoribus notescere*, Tac. || a. pelas suas violências: *praestare petulantia*, Sall. || que se tinham assinalado tanto na paz como na guerra: *quorum virtus fuerat domi militiaeque cognita*, Cic.

assinar, tr. 1. Pôr a assinatura em: *subscribere*, Suet.; *obsignare*, Cic.; *signare*, Plin. 2. V. distinguir, assinalar. 3. I. Escrever o próprio nome: *subscribere*, Suet.; *obsignare*, Cic.

assinatura, f. Firma, nome com que se subscreeve uma carta, etc.: *scriptio*, f. Suet. || pôr a a. em: *obsignare*, Cic.; *consignare*, Liv.; *subscribere*, Suet.

assinado, adj. V. prudente, ajudado, sensato.

assistência, f. 1. Presença: *praesentia*, f. Cic. 2. Conjunto dos assistentes: *conventus*, *us*, m., *coetus*, *us*, m. Cic.; *corona*, f. Sen. 3. Auxílio, amparo: *auxilium*, n., *praesidium*, n., (*ops*), *opsis*, f. Cic. || prestar a. a alguém: *ferre opem alicui*, Cic.; *opitulari* (dat.), d. Sall.; *subvenire* (dat.), Cic. || pedir, implorar a. a. de alguém: *opem petere*, Vell.; *ad opem alicuius confugere*, *fidem implorare*, Cic. || graças à minha a.: *operâ meâ*, Cic. 4. V. morada. 5. V. assiduidade.

assistente, adj. e s. m. f. Que assiste, que está presente: *praesens*, Cic. 2. O que ajuda ou assiste a alguém: *adiutor*, m., *administer*, *tri*, m. Cic. || tomar alguém como a., tomar um a.: *aliquem sibi adiutorium assumere*, Liv.; *aliquem sibi assumere*, Sen. || a. de cirurgia: *minister*, *tri*, m. Cels. F. A que ajuda: *adiutrix*, f., *ministra*, f. Cic. 3. V. morador. 4. Pl. Os assistentes: *circumstantes*, *tum*, m. pl. Liv.; *corona*, f. Sen. || alguém dos a.: *aliquis eorum qui aderant*, Tac. || os a. (fal. duma assembleia): *auditores*, Cic. || os a. (no teatro): *spectatores*, Liv. 5. Ouvinte: *auditor*, m. Cic.

assistido, part. 1. Ajudado: *adiutus*, Nep. 2. Acompanhado: *comitatus*, Cic. 3. F. V. menstruado.

assistir, i. e tr. 1. Estar presente: *adesse*, i., *inter-*

se, i. Cic.; *adstare*, i. VerZ. || assistia pessoalmente: *praesens aderat*, Cic. || a. a um espetáculo: *spectaculo adesse*, Suet., ou *interesse*, Liv. || a. a um combate: *interesse proelio*, Caes. || a. a um banquete: *interesse in convivio*, Cic. || a. à redacção dum testamento: *testamento faciendo interesse*, Cic. || a. às deliberações do senado: *adesse senatus*, Tac., ou *in senatu*, Ter. || a. à representação duma peça: *spectare fabulam*, Ter. || assistem (ao espectáculo) para se rirem: *derisuri sedent*, Phaed. || tódia a Sicília assistiu ao seu funeral: *tota celebrante Sicilia sepultus est*, Nep. 2. Patrocinar: *ad esse* (aliciui), *praesto esse*, *evocare*, *opem ferre*, *auxilio esse*, *alicui benigne facere*, Cic.; *auxiliari*, d., *opitulari*, d., Sall. || peço-te que me assistas na aflicção em que me vejo: *a te peto ut subvenias huic meae sollicitudini*, Cic. || a. a alguém na miséria: *paupertatem alicuius adiuvere*, Sen. || com os meus poucos recursos assisto (a um amigo) que está na miséria: *ex meis angustiis illius sustento tenuitatem*, Cic. 3. V. residir. 4. Assistir um doente (como médico): *aegrum curare*, Liv.; *aegro subvenire*, Plin. || antes de a. um doente, etc.: *praequam aegro conetur adhibere medicinam*, Cic. 5. Tratar no parto: *assistere gravidis*, Plin.

assoada, f. Ação de se assoar: *emunctio*, f. Quint.

assoado, part. *emunctus*, Ad. Her.

assoalhado, adj. 1. Que tem soalho: *contabulatus*, Curt.; *tabulatus*, Plin. 2. Exposto ao Sol: *apricus*, Cic. 3. Que esteve exposto ao Sol: *insolatus*, Col. 4. V. divulgado.

assoalhador, m. V. divulgado.

assoalhamento, m. 1. Exposição ao Sol: *apricatio*, f. Cic.; *insolatio*, f. Plin. 2. V. divulgação.

assoalhar, tr. 1. Cobrir de soalho: *contabulare*, Suet.; *coacare*, Vitr.; *tabulas superinsternere*, Liv.; *tabulatum inicere*, Curt. 2. V. divulgar. 3. Expor ao Sol: *apricare*, Pallad.; *insolare*, Col. 4. assoalhar-se, refl. a) mostrar-se: *se prodere*, Claud.; b) V. vangloriar-se.

assoante, *adj.* V. *as-*
sonante.

assoar, *tr.* 1. Limpar (o
nariz): *emungere*, Cic. 2.
assoar-se, *refl.* Limpar o na-
riz: *se emungere*, Suet.;
emungi, p. Varr.; *tergere na-*
res, Quint. || censura-se o
orador que se assoa dema-
siadas vezes: *emunctio fre-*
quentior reprehenditur,
Quint.

assoberbado, *adj.* 1. Or-
gulhoso: *inflatus*, *elatus*,
Cic.; *tumidus*, Sen.; *subla-*
tus, Tac.; *tumefactus*, Prop.
2. Muito ocupado com tra-
balho: *occupatissimus*, *disten-*
tissimus, *negotii distentus*,
Cic.

assoberbar, *tr.* 1. V. *opri-*
mir, *vezar*, *atormentar*. 2.
assoberbar-se, *refl.* Fazer-se
soberbo: *superbire* (abl.),
Cic.; *tumescere*, Quint.; *glo-*
riari (re ou de re), *super-*
bum se praebere, Cic.; *su-*
perbia tumere, Phaed.; *se*
insolentius efferre, Cic.

assobiado, *f.* V. *apupada*.
assobiado, *adj.* 1. V. *apu-*
pado. 2. V. *agupado*.

assobiante, *adj.* Que as-
sobia: *sibilus*, Verg.; *sibi-*
lans, Prud.; *stridens*, Verg.

assobiar, *t.* 1. Dar asso-
bios (com os lábios ou com
um assobio): *sibilare*, Cic.;
exsibilare, Sen. || a. (com
a boca): *sibilare*, Pl. || a.
para dar sinal: *sibilo signum*
dare, Liv. || a. para chamar:
sibila evocare (acc.) || a. aos
bois para que bebam: *boves*
sibilo allectare quo libentius
bibant, Col. || a. (fal. de
alguns animais): *sibilare*,
Verg.; *sibila mittere* ou *dare*,
Ov. || que assobia: *sibilus*,
adj. Verg. || a. (fal. do ven-
to, das setas, etc.): *sibilare*,
Ov.; *stridere*, Verg. 2. *Tr.*:
a) executar, assobiando. ||
a uma ária: *cantica susur-*
rare, Mart.; b) mostrar de-
saprovação assobiando: *sibi-*
lare, *exsibilare*, *explodere*, *sti-*
bille explodere, *conscindere*
ou *consectari*, Cic. || tens
mêdo de que te assobiem!:
sibulum metuis! Cic. || nun-
ca foi assobiado: *intactus a*
sibilo est, Cic.

assobio, *m.* 1. Instrumen-
to para assobiar: *sibulum*, n.
Ov. || dar sinal com um a.:
sibilo signum dare, Liv. 2.
Ruído que se faz assobian-
do: *sibilus*, m. Liv.; *sibulum*,
n. Ov.; *sibilatus*, us, m. O.
Aur.; *stridor*, m. Plin. || a.
(fal. dos animais): *sibilus*,

Plin.; *sibulum*, Ov.; *stridor*,
Plin.

assobradado, *part.* V. *as-*
soldado (acep. 1.^a).
assobradar, *tr.* V. *asoa-*
lar (acep. 1.^a).

associação, *f.* União de
várias pessoas para um fim
comum, sociedade: *consocia-*
tio, f., *societas*, f., *coniunc-*
tio, f. Cic. || formar uma a.:
V. *associar-se* || dissolver uma
a.: *societatem dirimere*, Cic.;
collegium dissolvere (fal. de
negociantes), Tac.

associado, *part.* 1.: *socia-*
tus, *consociatus*, Cic. || a. ao
império: *consors imperii*,
Suet. || a. a uma empresa
gloriosa: *socius ac consors*
gloriosi laboris, Cic. 2. M.:
a) companheiro: *socius*, m.
Cic.; b) sócio (t. com.): *so-*
cius, m., *socius rei pecunia-*
riæ, Cic.

associar, *tr.* 1. Dar por
companheiro: *socium adiun-*
gere, Cic.; *socium* ou *comi-*
tem addere, *comitem mittere*,
Verg. || associaram-lhes Bru-
to: *comes his additus (est)*
Brutus, Liv. 2. Tomar por
companheiro: *socium* (ali-
quem) *adsciicere*, Sall.; *so-*
cium sibi adiungere, Cic.;
sibi in societatem adiungere,
in societatem assumere, Liv.;
consortem accipere, Sen., ou
recipere, Liv. || recusar as-
sociar-me à tua empresa: *me*
socium summis adiungere re-
bis fugis, Verg. || tinha-o
associado ao trono: *sum so-*
cium regis assumpterat po-
tentias, Vell. || para a. Nero
ao poder: *ut potestatis con-*
sortionem Neroni constitue-
ret, Tac. || a. alguém à sua
glória: *aliquem suas gloriae*
consortem recipere, Liv. 3.
Agrupar, unir: *sociare*, *con-*
iungere, *copulare*, Cic.; *con-*
sociare, Liv.; *tungere*, Caes.
4. associar-se, *refl.*: a) for-
mar sociedade com, unir-se a
alguém: *societatem cum ali-*
quo facere, *inire* ou *cotre*,
Cic., *coniungere* ou *compo-*
nere, Sall.; *societate coniun-*
gi, Cic.; *socium se addere*,
Verg. || ousaste associar-te
com este homem!: *cum hoc*
cotre ausus es! Cic. || qui-
seram a. conosco: *adiunge-*
re sibi nos voluere, Verg. ||
tinham-se associado com o
leão: *socii fuere cum leone*,
Phaed.; b) Fig.: *tungi*, p.,
coniungi, p. Cic.; *cotre*, Ov. ||
tinha-se associado ao crime
de Catilina: *se cum Catilina*
societate sceleris coniunx-

rat, Cic. || associe-me a todas
as tuas acções e pensamen-
tos: *me tuarum actionum*,
sententiarum socium comi-
temque habebis, Cic.

assolação, *f.* Acção de as-
solar: *vastatio*, f., *populatio*,
f., *depopulatio*, f. Liv. || cau-
saram tal a.: *hanc tantam*
effecere vastitatem, Cic. ||
espalhar por toda a parte a
a. e o incêndio: *omnia lon-*
ge lateque affligere atque in-
cendere, Caes.

assolado, *part.*: *popula-*
tus, Cic.; *vastatus*, *depopu-*
latus, *vastus*, Liv.

assolador, *m.* O que as-
sola: *populator*, m. Liv.; *de-*
populator, m. Cic.; *vastator*,
m. Ov.

assolamento, *m.* V. *asoa-*
lação.

assolar, *tr.* Arrasar, de-
vastar, destruir: *vastare*, *po-*
pulari, d. Cic.; *populare*,
Liv.; *depopulari*, d. Cic. ||
a. inteiramente: *pervastare*,
evastare, Liv. || a. todo o
mundo a ferro e fogo: *or-*
bem terrarum ferro atque
incendiis vastare, Cic.

asoldadado, *part.* V. *asoa-*
lariado.

asoldadar, *tr.* 1. V. *as-*
salar. 2. asoldadar-se,
refl. Pôr-se ao serviço de al-
guém mediante um salário ou
soldada: *se locare alicui*,
Gell.; *tribuere se mercena-*
rium comitem (regi), Cic.

asoldar, *tr.* V. *asolda-*
dar.

assomrada, *f.* 1. Acção de
assomar: *visio*, f. Cic.; *inter-*
ventus, us, m. Sen.; *visum*,
n. Cic. 2. V. *cume*, *eminên-*
cia.

assomadamente, *adv.* V.
iradamente, *colêricamente*.

assomadiço, *adj.* V. *irra-*
cível.

assomado, *adj.* 1. Que
apareceu: *patefactus*, Cic. 2.
V. *colérico*, *agastado*, *irrasol-*
vel.

assomar, *t.* 1. Ser pôsto
à vista, tornar-se visível,
aparecer: *apparere*, *videri*, p.
Cic.; *conspici*, p., *ostendi*, p.
Verg. 2. *Tr.* V. *agular*. 3.
assomar-se, *refl.*: a) V. *en-*
colerizar-se, *agastar-se*; b) V.
assomar (acep. 1.^a).

assombradiço, *adj.* V. *se-*
pantadiço.

assombrado, *adj.* 1. Que
tem sombra: *obumbratus*, *in-*
umbratus, Curt.; *um-*
bratus, Stat.; *arboribus*
obtectus, Verg. 2. Tomado
de assombro: *territus*, *perter-*

ritus, Cic. || a. por um raio: *percussus de caelo*, Cic.; *percussus Iovi*, Sil.; *fulminis percussus*, Cic. 3. Pasmado, admirado: *stupefactus, obstupefactus, stupens, stupidus, attonitus*, Cic. (cf. *estupefacto*).

assombramento, m. 1. Terror: *formido, intus*, f. Cic.; *terror*, m. Caes.; *pavor*, m. Cic.; *horror*, m. Plin. 2. Pasmado, admiração: *miratio*, f., *admiratio*, f. Cic.; *stupor*, m. Just. 3. Conjunto de ramos e folhas que produzem sombra: *umbracula*, n. pl. Cic.; *umbra*, f. Hor.; *umbræ*, f. pl. Verg.; *opacitas*, f. Col.

assombrar, tr. 1. Dar sombra a: *opacare*, Cic.; *inopacare*, Ool.; *obumbrare*, Verg.; *adumbrare*, Col.; *umbram facere* (dat.), Verg.; *umbra operire*, Plin., ou *prolegere*, Verg. 2. Causar terror: *terrere, conterrere*, Cic.; *territare*, Tac.; (alicui) *terrorem inculcare*, Liv. 3. Causar pasmo, admiração: *obstupefacere*, Liv.; *immobitem aliquem defigere*, Liv.; *attonitum (aliquem) habere*, Sen.; *admiratione afficere, mirationem facere, admirationem habere* ou *movere*, Cic. || o que se vê muitas vezes não assombra: *quod quis crebro videt, non miratur*, Cic. || coisa capaz de a. até os próprios animais: *res in qua ipsas etiam pecudes obstupescere oporteat*, Cic. 4. Assombrar com um raio: *fulmine percellere*, Cic. 5. assombrar-se, refl.: a) ficar posuado de medo ou terror: *terreri*, p. Caes.; *consternari*, p. Liv.; *perturbari*, p. Cic.; *pavescere*, Col.; *extimescere, pertimescere*, Cic.; *horrescere*, Verg.; *timore percelli, terrore commoveri, terrorem concipere*, Cic. b) ficar pasmado, admirado: *mirari*, d., *admirari*, d., *demirari*, d., *stupere*, i. e tr., *stupescere*, i., *obstupescere*, i. Cic. || todos se assombram: *ad haec stupent omnes*, Sen. || assombrar-me de...: *miror* ou *demiror* (inf.); *miror* ou *demiror* quod (ind. ou conj.); *miror* ou *demiror* si (ind. ou conj.); *demiror* cur (conj.); c) cobrir-se de sombra: *adumbrari*, p. Isid.; *umbrari*, p. Verg.

assombro, m. 1. Terror, espanto: *pavor*, m., *terror*, m., *formido, intus*, f., *perturbatio*, f. Cic.; *consternatio*, f. Liv. 2. Pasmado, admiração: *miratio*, f., *admiratio*, f. Cic.; *stupor*, m. Just. || a. causado por coisa tão estranha: *admiratio tam novae rei*, Cic. assombrosamente, a d v. Dum modo assombroso: cf. *assombroso*.

assombroso, adj. que causa assombro: *mirus, mirandus, mirificus, mirabilis, admirabilis*, Cic.; *stupendus*, V. Max. || coisa a.: *mirabile dictu*, Verg.; *mirum dictu*, Plin.; *portentis simile*, Cic. || dum modo a.: *mirabiliter, mire, mirifice, incredibiliter, mirum* ou *mirandum* ou *mirabilem in modum, miro quodam modo*, Cic.; *incredibili modo*, Hor.; *incredibilem in modum*, Cic. (cf. *estupendo*).

assômo, m. 1. Ação de assomar, aparecer à vista: *visio*, f., *visum*, n. Cic. 2. V. indício. 3. V. agastamento. 4. V. presunção

assonância, f. Correspondência imperfeita de sons na terminação das palavras: *similiter desinentia* (subent. verba), n. pl. Quint.; *illa quae similiter desinunt*, Cic.

assonante, adj. Que produz assonância: *similiter desinens*, Cic.

assoprada, f. Acto de assoprar: *flatus*, us, m. Plin.; *afflatus*, us, m. Cic.

assoprado, part.: 1. *flatus*, Hirt. 2. Fig. Inchado: *inflatus*, Tac.; *tumidus*, Verg. assoprador, m. 1. Aquêlo que assopra o lume: (puer) *sufflans languidos ignes*, Plin. 2. V. instigador. 3. Fole: *foliis*, is, m. Cic.

assopradura, f. V. assoprada.

assoprar, i. e tr. 1. Produzir vento com a bôca: *flare*, i. Pl.; *spirare*, Plin.; *sufflare*, Mart.; *insufflare*, Hier. || a. um odre: *utrem inflare*, Hor. || a. uma flauta: *tibiam inflare*, Cic. 2. Assoprar (fal. do vento): *flare*, Cic.; *spirare, adspirare*, Verg.; *afflare*, Col. || o vento começa a a.: *ventus increbrescit*, Cic.; *orebrescunt auras*, Verg. || começando os ventos a a.: *ventis coortis*, Verg. || (o vento) assopra com violência: *saevit*, Liv.; *perflat*, Plin. || os ventos deixaram de a.: *venti silent*, Sen.; *venti concidunt*, Hor.; *venti posuere*, Verg. 3. Respirar com força: *anhelare*, Ov.; *dis ducere*, Hor., ou *trahere*, Plin. || a. de côlo-

ra: *iras proflare*, Plin. 4. Tr.: a) acender (o lume), assoprando: (ignem) *conflare*, Plin.; (ignem) *flando accendere*, Liv.; (ignem) *adtuare*, Liv.; (foliis) *admotis ignem* *accendere*, Curt.

|| a. o lume com a bôca: *flammam spiritu emovere*, V. Max.; *ignem spiritu oris accendere*, Plin.; *animâ flammam producere, flammam aurâ exsuscitare*, Ov. || a. o lume (em geral): *ignes suscitare*, Verg.; *ignem sufflare*, Plin. || a. o pó: *pulverem flatu excutere*; b) Fig. Instigar. || a. a guerra: *bellum conflare*, Liv.; *in arma instigare*, Tac. || a. a discórdia: *discordiam concitare*, Cic., ou *accendere*, Sall.; c) apitar a alguém o que deve dizer: *submonere*, Suet.; *admonere, subicere*, Cic. || gostar que os amigos lhe assoprem o que deve dizer: *gaudet se ab amicis, quid respondet, admoneri*, Cic.; d) inchar (de vaidade): *inflare*, Liv.

assôpro, ou **sôpro**, m. 1. Vento que se produz com a bôca: *flatus*, us, m. Plin.; *anima*, f. Cic.; *spiritus*, us, m. Plin. || com um a. desesperaste-lhe as legiões: *cuius tu legiones difflavisti spiritu*, Pl. 2. Hálito, respiração: *spiritus*, us, m., *anima*, f., *halitus*, us, m. Cic.; *anhelitus*, us, m. Pl.; *anhelatio*, f. Plin. || o a. vital: *vitalis spiritus*, Cic., ou *halitus*, Plin.; *animus ille spirabilis*, Cic. || tendo ainda um a. de vida: *pauculum etiam spirans*, Sall. || enquanto tivesse um a. de vida: *dones quidquam virtutis superesset*, Liv. 3. Aragem, vento: *flatus*, us, m. Plin.; *spiritus*, us, m. Cic.; *perflatus*, us, m. Plin.; *anima*, f. Hor.; *spiramentum*, n. Plin. 4. Inspiração: *spiritus*, us, m. Liv.; *instinctus*, us, m. Cic. || ser animado dum a. divino: *spiritu divino instinatus*, Quint., ou *tactus*, Liv.; *divino spiritu afflari*, Cic.

asoreamento, m. Obstrução (duma barra, pôrto, etc.) pelas areias depositadas: *arenae*, f. pl. Verg.

assorear, tr. 1. Obstruir (um canal, rio, etc.): *oblimare*, Verg.; *obstruere arenis*. 2. I.: obstruí, p.

assossegar, tr. e i. V. sossegar.

assoviar, tr. e i. V. coviar.

assovinar-se, refl. Tornar-se sovina: *nimum parce facere sumptum*, Ter.

assuada, f. 1. Gritos de gente que faz troça: *sibilus*, m. Cic.; *explosio*, f. Coel. ad Cic.; *clamar*, m. Sall. || fazer a. (a alguém): *sibilare*, *exsibilare*, *explodere*, *acclamare* (dat.), *sibilis consecrari*, Cic.; *insectari irrisu*, Tac. 2. V. *motim*, *tumulto*.

assumir, tr. 1. Tomar sobre si. || a. a responsabilidade de alg. coisa: *aliquid recipere in se*, Cic., ou *ad se*, Ter. 2. Entrar no exercício de. || a. a magistratura: *magistratum inire* ou *capere*, Cic. || a. o poder: *imperium inire*, Suet.

assunção, f. 1. Assunção (de N. Senhora): *assumptio*, f. Ambr. 2. Incarnação (de J. Cristo): *assumptio humana* ou *assumptio carnis*, Isid. 3. Proposição menor dum silogismo: *assumptio*, f. Cic.

assunto, m. Matéria de que se trata: *res*, rei, f., *materia*, f. ou *materies*, ei, f. Cic.; *argumentum*, n. || escrevi sobre este a.: *his de rebus scripsi*, Cic. || sobre um a. de tanta importância: *de tanta re*, Balb. ad Cic. || a. cómico: *comica res*, Hor. || ser o a. de todas as conversas: *esse in sermone omnium*, Cic. || era o a. de todas as deliberações: *omnibus conciliis ea rei agitabatur*, Liv. || não parece estranho ao a.: *non abs re alienum videtur*, Cic. || sair ou desviar-se do a.: *a proposito egredi*, ab eo quod proposueris *digredi*, Cic.; *devertere*, Cic. || este caso afastar-nos-ia demasiadamente do a.: *ea res longius nos ab incepto traheret*, Sall. || voltar ao a.: *ad rem redeo*, Cic.; *illuc unde abii redeo*, Hor. || voltamos ao a.: *ad instituta redeamus*, ad sermonem institutum revertamur, ad id unde digressi sumus revertamur, Cic. || vou voltar ao a.: *ad id quod institui revertar*, Cic.

assustadido, adj. Que se assusta facilmente: *promptus in pavorem*, Tac. (cf. *medroso*).

assustado, adj. e part. *trepidus*, Sall.; *conturbatus*, *perturbatus*, *solicitatus*, *anxius*, Cic.

assustador, adj. Que assusta: *terribilis*, *metuendus*,

formidulosus, Cic.; *horribilis*, Caes.

assustar, tr. 1. V. *alar-mar*. 2. Causar susto a: *terrere*, *conterrere*, *exterrere*, Cic.; *perterrere*, Caes.; *perturbare*, Phaed.; *conturbare*, *percellere*, Cic.; *consternare*, Caes.; *timorem inicere*, *incutere* ou *facere* (alicui), *metum inicere* ou *incutere* ou *afferre*, Cic. 2. **assustar-se, refl.**: a) V. *alarmar-se*; b) apanhar susto: *terreri*, p. Caes.; *consternari*, p. Liv.; *perturbari*, p. Cic.; *pavescere*, Col.; *extimescere*, *pertimescere*, Cic.; *horrescere*, Verg.; *trepidare*, Ter.; *timore percelli* ou simpl. *percelli*, p. Liv.; *terrore commoveri*, *terrorem concipere*, Cic. || a. sem razão: *falsos pavores induere*, Tac. || falso metu *trepidare*, Ov. || eles assustaram-se: *cepit eos terror*, Liv. || o exército assustou-se de tal maneira...: *tantus terror incidit exercitui*..., Caes. || sem se assustar *sine pavore*, Col.

asterisco, m.: *asteriscus*, m. Isid.; *stellula*, f. Hier.

às-tontas, loc. adv. Sem tino: *dementer*, *stulte*, Cic.; *insane*, Hor.

astrágalo, m. Moldura da parte superior do fuste duma coluna: *astragalus*, m. Vitr.

astral, adj. Relativo aos astros: *astricus*, Varr.; *sideralis*, Plin.; *astralis*, Aug.

ástreo, adj. 1. V. *astral*. 2. Constelado: *stellatus*, *stellans*, Cic.; *sidereus*, Verg.; *astris distinctus*, Cic.

astro, m. 1. Corpo celeste: *astrum*, n., *sidus*, *eris*, n., *stella*, f. Cic. || observar os a.: *siderum motus spectare*, Curt. 2. Fig. || tendo observado os a.: *positus siderum ac spatia demensus*, Tac.

astrologia, f.: *mathematica*, f. Suet.; *ars mathematica*, Plin.; *astrologia*, f. Hier.; *genethliologia*, f. Vitr.; *Chaldaeorum ars*, Tac.

astrológico, adj. Relativo à astrologia: *mathematicus*, Plin.

astrólogo, m. Pessoa versada na astrologia: *astrologus*, m. Cic.; *mathematicus*, m. Quint. || a. muito competente: *consultissimus astronomiae professor*, Col. || os a.: *Chaldaei*, m. pl. Cic.; *genethliaci*, m. pl. Gell.; *planetarii*, m. pl. Aug.

astronomia, f.: *astrologia*, f. Cic.; *astronomia*, f. Sen.;

astronomica res, Cass.; *sideralis scientia*, Plin.

astronómico, adj. Relativo à astronomia: *astronomicus*, Hyg.; *sideralis*, Plin.

astrónomo, m.: *astrologus*, m., *caeli interpres*, Cic.; *astronomus*, m. Firm. || os a.: *studiosi rerum caelestium*, Col. || a. consumado: *consultissimus astronomiae professor*, Col.

astroso, adj. Nascido sob a influência de mau astro: *astrosus*, Isid.; *infortunatus*, Ter.

astúcia, f. 1. Sagacidade, manha: *astutia*, f. Cic.; *astutus*, us, m. Tac. 2. **Árdil**, estratagemas, meios de que alguém se serve para enganar: *dolus*, m., *fallacia*, f., *artificium*, n., *fraus*, dis, f., *simulatio*, f., *dissimulatio*, f., *calliditas*, f., *insidiae*, f. pl. Cic.; *ars*, tie, f. Liv. || usar de a., recorrer à a.: *dolo contendere*, Caes.; *fallaciter* (aliquid) *facere*, Cic.; *viam fraudis inire*, *artem adhibere*, Liv.; *ad fallaciam consilium vertere*, Phaed. || triunfar pela a.: *artificio vincere*, Caes.

astuciar, tr. 1. Planejar com astúcia: *ad fallaciam consilium vertere*, Phaed. 2. I. Proceder com astúcia, usar de astúcia: V. *astúcia*.

astuciosamente, adv. Com astúcia: *astute*, *dolose*, Cic.

astucioso, adj. Que tem astúcia: *astutus*, *dolosus*, Cic.; *fraudulentus*, *versutus*, Sen.

astutamente, adv. De um modo astuto: *callide*, *sollertiter*, *prudenter*, *argute*, *cate*, *non incallide*, *vafre*, Cic.

astuto, adj. Esperto, sagaz, fino: *callidus*, Cic.; *sollers*, *eris*, Tib., *vafers*, *frum*, Cic.; *catus*, Pl.; *non incallidus*, Cic. || homem a.: *vir artificis ingenii*, Plin.

atabafar, tr. 1. V. *atabalar*. 2. V. *encobrir*, *dissimular*. 3. V. *empalmar*. 4. I. Respirar com dificuldade: *anhelare*, Plin.; *anhelitum ducere*, Pl.

atabale, m. Espécie de tambor, timbale: *tympanum*, n. Caes. || tocar atabales: *tympana pulsare*, Curt., ou *tundere*, Ov.; *tympanizare*, Suet.

atabaleiro, m. 1. O que toca atabales: *tympanista*, ae, m. Apul.; *tympanotriba*, ae, m. Pl. 2. F.: *tympanistria*, f. Sid.

atabalhoadamente, adv. Desordenadamente, precipitadamente, a torto e a direito: *incondite, confuse, perturbate, permixte, promiscue*, Cic.; *nullo ordine*, Caes.; *incomposita*, Liv.; *inordinate*, Cels.; *sine lege*, Ov.; *temere, inconsiderate, inconsulte*, Cic.

atabalhoado, adj. 1. Precipitado: *temerarius, inconsideratus, inconsultus*, Cic. 2. Feito à pressa: *tumultuarius*, Liv.; *deproperatus*, Verg.; *properatus*, Sall.; *praeceptus*, Sen.; *praeceps, cipitis*, Cic.

atabalhoamento, m. 1. Precipitação: *inconsiderantia*, f. Cic. 2. Confusão, desordem: *confusio*, f., *perturbatio*, f. Cic.

atabalhoar, tr. 1. Fazer mal e à pressa: *temere agere*, Cic., ou *facere*, Caes. 2. Dizer sem ordem nem propósito: *inconsulte ac temere dicere, temere ac nulla ratione dicere*, Cic. 3. V. *atru-palhar*.

ataca, f. V. *atacador*. **atacado**, part. 1. Acometido: *oppugnatus*, Caes.; *laccatus, appetitus*, Cic.; *bello petitus*, Liv.; *petitus*, Hor. 2. Apertado com atacador: *ligatus*, Col.; *ravinctus, vincutus*, Caes.; *colligatus, religatus*, Cic. 3. V. *grosso* (acep. 8.^a, b).

atacador, m. Cordão com que se apertam vestidos: *funiculus*, m. Cic.; *ligamen, inte*, n. Col.; *resticula*, f. Oat.; *licium*, n. Hyg. || a. de sapato: *corrigia*, f. Cic.; *vincitura*, f. Cels.; *vincula*, n. pl. Verg.

atacar, tr. 1. Apertar os vestidos com um atacador: *nectere*, Verg.; *connectere*, Cic.; *innectere*, Verg.; *adstringere*, Cic.; *constringere*, Hor.; *vincire*, Cic.; *revincire*, Caes. 2. Acometer (t. mil.): *invadere*, Caes.; *aggredi*, d., *adoriri*, d., *laccessere*, Cic.; *incessere*, Liv.; *impugnare, appetere, petere*, Cic.; *incursare* (aliquem ou in aliquem), Liv.; *incurrere* (in aliquem), Sall.; *incurrere* (aliquem), Tac. || a. o inimigo: *invadere* ou *aggredi* (hostem ou hostes), Sall.; *tentare*, Caes.; *adoriri*, d., *bello petere*, Liv.; *bello* ou *proelio laccessere, impetum in hostes facere*, Caes.; *infestis signis ire in*, Caes., ou *inferri in*, Cic., ou *impetum facere in*, Caes., *infesta*

signa inferre, Caes.; *arma* ou *pugnam* ou *bellum inferre*, Liv. || não atacando nem sendo atacados: *nec laccessentes nec laccessiti*, Liv. || a. o inimigo pela retaguarda: *hostes a tergo incurrere*, Sall.; *impugnare terga hostium*, Liv. || foram os soldados das Baleares que atacaram: *proelium a Balearibus ortum est*, Liv. || tendo atacado de repente, eles...: *coorti in pugnam repente...*, Liv. || sem ser atacado pelo inimigo: *sine vi hostium*, Frontin. || a. uma província: *provinciam bello tentare*, Tac. || a. um acampamento: *in castra irrumpere*, Caes.; *castra tentare*, Liv. || a. uma cidade: *invadere in urbem, urbem oppugnare*, Cic., ou *adoriri*, Liv., ou *tentare*, Caes., ou *bello petere*, Verg. || a. alguém: *impetum facere in aliquem*, Liv.; *irruere*, l., *se in aliquem mittere, vi laccessere aliquem*, Cic. || a. alguém à traição: *aliquem incautum excipere*, Verg.; *alicui insidiari*, Cic. || o touro ataca com os chifres: *cornu tauri petit*, Hor. 3. Impugnar, censurar, criticar: *incessere* (aliquem), Ov.; *laccessere*, Plin.; *adoriri*, d. Tac.; *insectari*, d., *oppugnare*, (in aliquem) *invehi, maledictis laccessere* ou *insectari*, Cic.; *verbo laccedere*, Pl.; (de aliquo) *detrudere*, (aliquem) *insequi contumeliam*, Cic. || a. os amigos: *in amicos invehi*, Cic. || a. a opinião de alguém: *sententiam alicuius oppugnare*, Cic. 4. Atacar (fal. duma doença): *invadere* (aliquem ou aliquem), Liv.; *tentare*, Plin.; *infestare*, Col. || ser atacado duma doença: *morbo tentari* ou *opprimi*, Cic., *afflicti*, Nep., *corripi*, Plin. || foi de repente atacado duma paralisia: *ingens vis morbi adorta est debilitate subita*, Liv. 5. Prejudicar, fazer mal a: *laccedere, infestare*, Plin. || a ferrugem ataca o ferro: *rubigo ferrum corripit*, Plin. 6. Combater (t. med.): (morbum) *impugnare*, Plin.; *morbo occurrere*, i. Plin.

atadinho, adj. Muito acanhado, tímido: V. *acanhado*, *tímido*.

atado, adj. 1. V. *acanhado*. 2. M. V. *molho, feixe*. 3. Part.: *ligatus*, Col.; *vincutus*, Cic.; *deligatus*, Liv.; *religatus*, Cic.; *nexus*, Col.; *ad-*

strictus, Cic.; *constrictus*, Hirt. || mãos a. atrás das costas: *manus post terga revinctae*, Verg.; *brachia tergo retorta*, Hor. || corpos a. uns aos outros: *colligata corpora*, Cic. || navios a. uns aos outros: *unctae naves*, Caes.

atador, m. O que ata: *aligator*, m. Col.

atadura, f. 1. O que serve para atar, atilho, ligadura: *vinculum*, n., *ligamen, inte*, n. Col.; *nodus*, m. Verg.; *copula*, f. Pl.; *retinaculum*, n. Cat. 2. Acção de atar: *alligatio*, f. Vitr.; *vincitura*, f. Cels.

atafal, m. Retranca: *postilena*, f. Pl.

atafona, f. 1. Moínho manual: *mola manuaris*, Dig., ou *manualis*, Hier., ou *trusallia*, Cat. 2. Moínho movido por bestas: *mola asinaria*, Vulg. 3. Azenha: cf. *moínho*, *azenha*.

atafoneiro, m. V. *molstro*. **atafular-se**, refl. V. *ape-rallar-se*.

atafulhar, tr. 1. Encher bem: *stipare*, Petr.; *farcire*, Apic.; *infercire*, Col. 2. Dar de comer em excesso: *ingere-re aliquid* (aliquem), Plin. (cf. *fartar*). 2. *atafulhar-se*, refl. Comer em excesso: *se farcire*, Sen.; *se ingurgitare*, Cic. (cf. *fartar-se*).

atagantar, tr. V. *flagelar*, *oprimir*.

atalaia, f. 1. Pessoa que vigia: *excubitor*, m. Caes.; *vigil, ius* (a. de noite), m., *speculator*, m. Cic. || estar de a.: *aucupari*, d. Cic.; *speculari*, d. Pl.; *esse in speculis*, Cic.; *observare*, i. Caes.; *excubias agere*, Tac. || que está de a.: *solicitus*, adj. Ov. || soldado que está de a.: *miles intentus*, Suet. 2. Lugar alto donde se vigia: *specula*, f. Cic.

atalaiar, tr. 1. Observar, vigiar: *speculari* (ao.), d. Cic.; *circumspicere*, Sen.; *servare*, Pl. 2. 1. Estar de sentinela: *excubare*, Caes.; *agere vigilias*, Cic., ou *excubias*, Tac.; *custodire*, Verg.; *custodiam habere*, Liv. Fig.: *vigilare, excubare, speculari*, d., *circumspectare* (fal. de animais), Cic.; *prospicere*, Phaed. 3. *atalaiar-se*, refl. V. *acautelar-se*, *guardar-se*.

atalhar, tr. e i. 1. Fazer parar: *sistere*, tr. Cic.; *rehibere*, Liv.; *detinere*, Caes.; *tenere*, Cic.; *continere*, Caes.; *retinere*, Pl.; *morari*, d. Verg.

|| a. o fogo: *ignes reprimere*, Tac. || a. a revolta: *seditionem componere*, Tac. 2. Impedir, interromper: *impedire*, *intercludere*, Cic. || a. os males: *occurrere malis*, Cic. 3. Encurtar caminho: *compendiosum iter facere*, *breviore itinere ire* (cf. *atalho*).

atalho, m. 1. Caminho para encurtar distâncias: *via brevior* ou *compendiaria*, Cic.; *vias compendium*, Plin.; *compendia itinerum*, Frontin. || por um a.: *compendiaria* (subent. *viã*), f. Sen.; *compendiario* (subent. *itinere*), Sen.; *compendiis viarum*, Tac. || tomar por um a.: *compendio viam intrare*, Sall. 2. V. estôro, embarace. 3. V. vedada.

atamancar, tr. Consertar ou fazer tóscamente: *infabre reficere*, *infabre facere*.

atamarado, adj. Tirante à cor de tâmara: *palmulas pomae concolor*, Plin.

atambor, m. V. tambor.

atanado, m. 1. Casca de carvalho para curtir couro: *cortex ad perficienda coria*, Plin. 2. Couro curtido com essa casca: *corium cortice perfectum*.

atanar, tr. Preparar os puros com atinado: *cortice coria perficere*, Plin.

atanazar, tr. V. atenuar.

atapetar, tr. 1. V. alcaitar. 2. Revestir uma parede de tapeçaria: *aulaea obducere* ou *circundare*, Curt.; *tapetibus vestire parietes*, Cic. || a. uma sala de jantar: *leolais aulaea circundare* ou *obducere*, Curt. 3. Fig. Cobrir: *sternere*, Plin.; *substernere*, *vestire*, Cic. || a. (os templos) de folhagem: *folia fronde velare*, Verg. || terra a. de flores: *terra vestita floribus*, Cic.

atapulhar, tr. 1. V. atapulhar. 2. Tapar com um tapulho: *obturare*, Plin.

ataque, m. 1. Acção de atacar: *impetus*, us, m. Cic. 2. Ataque (t. mil.): *impetus*, m., *incurio*, f., *impressio*, f. Cic.; *incurus*, us, m., *vis*, f. Caes. || começar o ataque: *signa inferre*, *infestis signis ire in hostes*, Caes. || resistir ao a., repelir o a.: *hostibus signa inferentibus resistere*, Caes.; *impetum excipere*, Caes., *comprimere* ou *reprimere*, Cic., *sustinere* ou *retundere*, Liv., *contundere*, Flor. || resistir aos a. dos nevros: *Suevorum vim susti-*

nuerunt, Caes. || para o a. e para a defesa: *ad inferendum et arcendum bellum*, Liv. || há mais coragem para o a. do que para a defesa: *maior est animus inferentis vim quam arcantis* || a. a uma praça: *oppugnatio*, f. Cic. || fazer um violento a. a uma cidade fortificada: *magno impetu oppidum oppugnare*, Caes. || repelir os a.: *vim propulsare*, Cic. 3. Acusação, injúria, censura, crítica: *insectatio*, f. Liv.; *obrectatio*, f., *oppugnatio*, f., *obiurgatio*, f. Cic. || dirigir violentos a. aos amigos: *in homines caros acerbius invehi*, Cic. 4. Acesso súbito (de doença): *impetus*, us, m., *accessus*, us, m. Cels.; *tentatio*, f. Cic. || a. de apoplexia: *impetus sanguinis*, A. Vict. || um dia depois do a.: *postero die postquam correptus est*, Suet. || ter um a. de gota: *corripit dolore podagrae*, Plin. 5. V. agressão.

atar, tr. 1. Apertar com um laço: *ligare*, Plin.; *colligare*, *vincire*, *adstringere*, Cic.; *religare*, Caes.; *constringere*, Liv.; *nectere*, Verg. || atar a.: *alligare* ad, Cic.; *annectere*, Cels. || a. os cabelos: *connectere comas*, Prop. || a. as feridas: *obligare vulnera*, Curt. || a. com força, a. atrás: *revincire*, Caes. || a. diante: *praeligare*, Liv. || a. por baixo: *subligare*, *subnectere*, Verg. || a. as mãos a alguém: *aliqui manus colligare*, Cic., ou *constringere*, Pl. 2. Prender (alguém): *vincire*, *vinculis adstringere* ou *colligare*, (aliqui) *vincula incire*, Cic. || a. de pés e mãos: *quadrupedem aliquem constringere*, Ter. 3. Dar um nó a: *nodare*, Verg.; *ligare*, Sen.

atarantação, f. V. perturbação, atrapalhado.

atarantado, adj. V. perturbado, atrapalhado.

atarantar, tr. 1. V. perturbar, atrapalhar. 2. atarantar-se, refl. V. perturbar-se, atrapalhar-se.

atardar, tr. V. atrasar, demorar.

atarefado, adj. Que tem muito que fazer: *occupatus*, *negotii distentus*, Cic.; *negotiosus*, Sall. || muito a., sempre a.: *occupatissimus*, *distentissimus*, Cic. || andar a.: *satagere*, i. Petr. || com cara de a.: *aliquid agentis similis*, Sen.

atarefar-se, refl. V. azafamar-se.

ataroucado, adj. V. adoudado, apalermado.

atarracado, adj. 1. Baixo e grosso: *compactus*, Col. || estatura a.: *quadrata statura*, Suet. 2. Part.: a) apertado estreitamente: *constrictus*, *adstrictus*, Cic.; b) Fig. V. confundido.

atarracar, tr. 1. Apertar estreitamente: *constringere*, *adstringere*, Cic. 2. V. confundir, convencer.

atascadeiro, m. V. atoleiro.

atascado, part.: *in limum demersus*; *limo immersus* || estar a. (fig.): *in medio luto esse*, *in luto esse*, Pl.

atascar, tr. 1. V. atolar. 2. atascar-se, refl. V. atolar-se.

atassalhado, part.: *consectus*, Plin.; *concisus*, Apic.; *dilaniatus*, *dilaceratus*, Ov. || a. com feridas: *vulneribus confectus*, Liv.

atassalhar, tr. 1. Cortar em pedaços, retalhar, despedaçar: *concidere*, Cic.; *in frusta secare*, Verg.; *comminuere*, Sall.; *in particulas diducere*, Sen.; *laniare*, *lacerare*, *dilacerare*, *dilaniare*, Cic. || a. com golpes: V. ferir. 2. Fig. V. desacreditar.

ataúde, m. Tumba, caixa fúnebre: *capulus*, m. Varr.; *arca*, f. Hor.; *conditorium*, n. Suet.; *sarcophagus*, m. Juv.; *lectus*, m. Cic.

atauxia, f. V. tauxia.

atauxiar, tr. V. tauxiar.

ataviadamente, adv. Com adorno ou enfeite: *ornate*, Cic.; *compte*, *composito*, Gell.; *culte*, Ov.

ataviado, part. e adj. Ornado: *ornatus*, *exornatus*, *comptus*, Cic. || a. com todo o cuidado: *multis munditie paratus*, Tac.

ataviamento, m. Acção de ataviar: *cultus*, us, m. Nep.; *ornatus*, us, m. Liv.; *concinntas*, f. Sen.

ataviar, tr. 1. Adornar, enfeitar: *ornare*, *exornare*, *decorare*, Cic.; *colere*, Curt. 2. ataviar-se, refl. Adornar-se, enfeitar-se: *se ornare*, *se fingere*, *ornari*, p. Ov.; *comi*, p. Ter.; *colere corpus*, Ov.; *ornare vestibis artus*, Ov. || a. como as mulheres: *comere muliebriter corpora*, Quint.

atavio, m. 1. Enfeite, adorno: *cultus*, us, m. Nep.; *ornatus*, us, m. Liv.; *mundi-*

tiae, f. pl. Sall. || a. de mulher: *muliebris mundus*, Liv., ou *ornatus*, Cic.

até, prep. 1. (fal. de lugar): *usque ad, tenus* (posp.) Cic. || a. ao acampamento: *usque ad castra*, Nep. || a. Roma: *usque Romam*, Cic. || a. Mileto: *Miletum usque*, Ter. || a. Cumas: *Cumam usque*, Cic. || a. ao Tauro: *Tauro tenus*, Cic. || a. aqui: *huc usque* ou *hucusque*, Plin. || a. acá: *usque illo*, Plin. || a. onde: *usquequo*, Plin. || (a região) estende-se a...: *pertinet ad...*, Plin.; *attingit* ou *contingit* (ac.), Caes. || a. às pernas: *crurum tenus*, Verg. || a. à boca: *ore tenus*, Tac. || a. aos pulmões: *usque ad pulmones*, Cic. || chegar a. aos teus ouvidos: *ad tuas aures pervenire*, Verg. || ter água a. ao peçoço: *capite solo ex aqua exstare*, Caes. || ter água a. ao queixo: *mento summam aquam attingere*, Cic. || a. às bordas: *ad summum*, Col. || encher a. às bordas: *plene infundere*, Plin. || a. ao fim: *ad finem*, Ov. || a. ao ponto (de): *usque adeo* ou *eo* (ut), Cic.; *eo usque*, Tac.; *eo* ou *adeo*, Cic. || a. onde fôr necessário: *usque eo quo opus erit*, Ad Her. 2. (fal. de tempo): *usque ad*, Cic.; *usque in*, Col. || a. ao solstício: *usque in solstitium*, Col. || a. à tarde: *ad vespem*, Cic. || a. aqui, a. agora, a. ao momento presente, a. aos nossos dias: *hactenus, adhuc, usque ad hoc tempus, usque ad nostram aetatem, antea, antehac, ante, prius*, Cic.; *usque adhuc*, Ter.; *ad hoc tempus*, Quint.; *usque in hunc diem*, Sen. || a. lá, a. então, a. esse momento: *ad id* ou *illud tempus*, Cic.; *usque in id tempus*, Liv.; *adhuc, antea, antehac*, Cic.; *ad eam diem*, Liv. || a. ao fim: *ad finem* || a. ao fim das chuvas: *usque sub extremum imbrem*, Vesp. || a. quando?: *quousque?*, *quod ad tempus?*, *quem ad finem?* Cic. 3. até que, loc. conj.: *donec* (ind. ou conj.), *dum, quoad, usque eo donec* ou *dum* ou *quoad, usque adeo quoad, usque ad eum finem dum*, Cic.; *ad eum finem quoad*, Nep.; *usque donec*, Pl.; *eo usque dum* ou *donec*, Liv. || até que eu volte: *dum redeo*, Verg. 4. até, adv.: *etiam, et,*

vel, Cic. || e até: *imo, quin* ou *quin etiam*, Cic.

ateado, part. Que se ateou: *accensus, excitatus*.

atear, tr. 1. Deitar (fogo) a, avivar (o lume, um incêndio): *(ignem) concitare*, Sen.; *materiam (igni) praebere*, Liv.; *(ignem) excitare* ou *facere*, Caes.; *(ignem) accendere*, Verg.; *igna accendere*, Tac. 2. Excitar, fomentar: *accendere*, Liv.; *inflammar*, Cic. || a. a guerra: *bellum accendere*, Verg., *ciere*, Liv., *excitare* ou *conflare*, Vell. 3. atear-se, refl.: a) *(ignem) fieri*, Caes.; *(ignem) accendi*, Verg.; b) *Fig.: flagrare*, Sall. || ateou-se a guerra: *coortum est bellum*, Caes.; c) propagar-se: *serpere*, Just.; *manare*, Cic.

atediar, tr. 1. Encher de tédio, enfastiar: *taedium afferre*, Liv., *creare* ou *parere*, Quint.; *fastidium afferre*, Cic.; *fastidia ferre*, Verg.; *taedium afficere* (aliquem). 2. atediar-se, refl. V. enfastiar-se.

ateimar, i. V. teimar.

ateísmo, m. Doutrina dos ateus. || professar o a.: *deos nullos esse omnino putare*, Cic. || não há nação por mais bárbara que seja que professe o a.: *nulla gens est tam fera quas non deum habendum sciat*, Cic.

ateísta, m. V. ateu.

atemorizadamente, adv. Com temor: *timide*, Cic.; *pavide*, Liv.; *trepide*, Suet.

atemorizado, adj. Cheio de temor: *territus*, Sall.; *perculsus, turbatus*, Liv.; *conterritus*, Verg.; *perterritus*, Cic.

atemorizar, tr. 1. Causar temor a: *terrere*, Caes.; *percellere, contertere, exterrere*, Cic.; *perterrere*, Caes.; *perturbare*, Phaed.; *perterrefacere*, Ter.; *timorem incutere* ou *facere* (alicui), Cic. 2. atemorizar-se, refl.: *trepidare*, Liv.; *conturbari*, p. Cic.; *terreri*, p. Caes.; *perturbari*, p., *extimescere, pertimescere*, Cic.

a-tempo, loc. adv. 1. Oportunamente, em boa hora: *ad tempus, tempestive, mature, oportune, tempore*, Cic.; *in tempore*, Liv.; *attemperate*, Ter.; *non intempestive*, Liv.

atemporar, tr. Marcar o prazo a: *diem dicere*, Cio., *prodicere*, Liv., ou *statuere*, Sall.

Atenas, s. pr. *Athenae*, f. pl. Cic.

atenazado, adj. V. atormentado, importunado.

atenazar, tr. V. torturar, atormentar, importunar.

atença, f. || estar às atencas de: *obnoxium esse* (alicui), Sall.; *in potestate* (alicuius) *esse*, Cic.; *servire* (alicui), Sen.

atenção, f. 1. Aplicação do espírito a: *animi intentio, animi adversio*, ou *animadversio*, f. Cic. 2. Atenção (por parte de quem escuta): *audientia*, f. Liv. 3. Cuidado: *cura*, f., *diligentia*, f., *studium*, n. Cic. 4. Delicadeza, deferência: *observantia*, f., *offitium*, a. Cic. 5. Loc.: a) pedir a a. (de alguém): *facere audientiam*, Liv. || prestar a.: *attendere*, i. Cic.; *animadvertere*, i. Ter.; *attendere* ou *advertere* *animum, aures erigere*, Cic.; *aperitas aures praebere*, Sen.; *aures praebere*, Liv.; *advertere*, Verg.; *se attentum praebere*, *animos adhibere*, Cic.; *aurebus adesse*, Sen. || é preciso prestar a.: *intentio opus est animo*, Cic. || prestar-me toda a a.: *diligenter attendite, adestote omnes animis, erigite mentes auresque vestras*, Cic. || atençaol: *hem, serva!*, Ter. || prestar a a.: *aures vestras admoveis ad...*, Cic. || prestar a a. alg. coisa: *attendere animum ad rem*, Cic., ou *rei*, Liv. || redobrámos de a.: *ad audiendum animos erexitur*, Cic. || prender a a.: *aures detinere*, Sen. || prestar a a. alguém: *in aliquem animum dirigere*, Sen. || atrair a a.: *convertere in se oculos* ou *oculos animosque*, Curt.; *omnium oculos ad se convertere*, Nep.; *in se omnes convertere, spectaculo eae*, Liv. || éle atrai a a. geral: *in hunc oculi omnium coniciuntur*, Cic.; *hunc omnes oculi sequuntur*, Sen. || éle atrai a a. de todos: *omnium in eum ora conversa sunt*, Liv. || atrair a a. do inimigo: *oculos hostium avertere*, Liv. || desviar a a. do inimigo: *oculos hostium a se avertere*, Curt. || com a.: *attente*, adv. Cic.; *diligenter*, adv. Sen.; b) este facto prendera a a. dos sabinos: *advererat ea res Sabinos*, Liv. || prestar a a. alg. coisa: *alicui rei animum adicere*, Liv.; *ad rem animum intendere*, Nep.; *ad*

rem prudentiam adhibere, Cic. || prestar toda a a. a alg. coisa: adhibere ad rem omnem diligentiam, adhibere ad rem omnem rationem et curam, curam et diligentiam, in re adhibere, animum in aliquid defigere et intendere, considerationem in rem intendere, Cic. || prestar a isso toda a a.: omni studio ad id incumbere, Cic. || prestar pouca a. a alg. coisa: negligere aliquid, Liv. || prestar a. aos seus interesses: rationem habere rei familiaris, Cic. || é preciso prestar a isto muita a.: hac in re habenda ratio et diligentia est, Cic. || isto require muita a.: hoc multam cautionem habet, Cic. || com a.: attente, adv. Cic.; cum cura, Liv. || com muita a.: magno studio, Cic.; e) os amigos são cheios de atenções, uns para com os outros: colunt inter se amici, Cic.

atenciosamente, adv. De um modo atencioso: officiose, benigne, benevola, humaniter, comiter, Cic.; liberaliter, Caes. || muito a.: perofficose, liberalissime, perhumaniter, Cic.

atencioso, adj. 1. Urbano, delicado: officiosus, humanus, comis, Cic. || ser a. (para com alguém): com esse (erga), Cic., (in, ac.), Hor., (dat.), Tac. || mostrar-se atencioso (para com alguém): benevolentiam praestare (alicui), benevole praesto esse, Cic.; liberaliter agere (cum), Sen. 2. Delicado, amável (fal. de coisas): comis, humanus, Cic.; liberalis, Caes. || palavras a.: liberalia verba, Sall. || carta a.: epistula benevole scripta, epistula perhumana, humanissimae litterae, Cic. || escreveu-me em termos muito a.: scripsit ad me perhumaniter, Cic.

atender, tr. 1. Prestar atenção a: cf. atenção. 2. Acolher favoravelmente: audire, exaudire, Cic. || a. as súplicas (de alguém): preces audire ou exaudire, Verg., ou accipere, Ov.; precibus annuere ou favere, Ov.; vota audire, Hor.; votis ades ou annuere, Ov.; votis ventam dare, Verg.; audire aliquem, Cic. || se forem atendidos os meus desejos: si mihi optata contingent, Cic. || não a. as súplicas: preces destituere, Ad Liv.;

preces fallere, Ov. 3. Dar audiência: admittere, Cic. 4. Ter em consideração: rationem (alicuius rei) habere, Liv. || atende à idade em que estás: aetatem tuam respice, Ter. || atendeu-se à sua saúde: valetudinis eius ducta est ratio, Cic. 5. Tomar cuidado (com alg. coisa): curare (aliquid), providere, curae habere (rem), curam habere (rei), Cic. || a. a tudo: omnia probe curare, Ter. || a. muito particularmente a: studiose ou diligentem curare, studiosissime diligentissimeque curare, omni studio ~~et~~ ~~et~~ ~~et~~ ad rem incumbere, toto animo et studio incumbere, omnia studia (in re) figere, Cic.

atendível, adj. V. aceitável, plausível.

Ateneu, s. pr.: Athenaeum, n. A. Vict.

ateniense, adj. 1.: Atheniensis, Nep. 2. M. pl.: Athenienses, um, m. pl. Cic. atentadamente, adv. V. prudentemente.

1. atentado, adj. Prudente, judicioso: consideratus, sapiens, prudens, Cic. || mal a.: inconsideratus, inconsultus, temerarius, Cic.; levis, Caes.

2. atentado, m. Acto criminoso contra pessoas ou coisas: facinus, oris, n., scelus, eris, n., scelestum ou nefarium facinus, nefarius conatus, res scelestas ou nefarias, Cic. || horrível a.: scelus nefarium, ou immane, ou detestabile, Cic. || a. contra a religião: nefas, n. Liv. || a. contra a pátria: parricidium patriae, Cic. || a. contra o pudor: stuprum, n. Cic.; iniuria muliebris, Liv. || preparar um a. contra a pátria: pestem patriae moliri, Cic. || cometer um a. contra a pátria: rempublicam violare, Cic. || a. contra a vida: insidias, f. pl. Cic.

atentamente, adv. 1. Com atenção: attente, attento animo, diligenter, Cic.; intento animo, Caes. || olhar a.: intentis oculis intueri, Cic. 2. Com cuidado: attente, diligenter, Cic.; sedulo, cum cura, Liv. || muito a.: magno studio, tota mente, Cic.

atentar, tr. e i. 1. Prestar atenção a: cf. atenção. 2. Reparar bem: observare, servare, Cic.; contemplari, d. Curt.; speculari,

d. Verg.; inspicere, Cic. 3. Examinar bem: perspicere, perpendere, expendere, Cic.; introspicere penitus in rem, Cic. 4. Cometer um atentado contra alguém ou alg. coisa: insidiari alicui, insidias alicui moliri, insidias in aliquem facere ou constituere, insidias alicuius vitae parare, moliri alicui periculum, Cic.; insidiari capiti alicuius, Curt.; insidiis aliquem petere, Liv. || a. contra a vida do próprio pai: vitam patris violare, Cic. || a. contra a pessoa do rei: in regem suum ultimum scelus audere, Curt. || a. contra a própria vida: manus sibi afferre, Cic.; vim afferre vitae suae, Sen. || a. contra os direitos dum cidadão livre: libertatem imminuere, Cic. || a. contra o pudor duma mulher: stuprare, Cic.; per vim stuprare, Liv. || a. contra a dignidade do povo romano: populi Romani maiestatem minuere, Cic. 5. V. tentar.

atentatório, adj. Que envolve atentado a: quod laedit ou violat.

atento, adj. 1. Que presta atenção: intentus, attentus, mente ou cogitatione defixus, Cic. || estar a.: adesse animo, intendere animum (ad ou in rem), intentum animum habere, attendere animo, se attentum praebere, animum advertere, ~~ant~~ ~~ant~~ ~~ant~~ advertere, i. Cic.; advertere, i. Verg.; dare ou dedere aures suas alicui, defigere mentem ou animum (in re ou in rem), Cic. || estejamos a. ao resto da conversa: operam sermoni reliquo demus, Cic. || estar mais a. (fal. dum ouvinte): studiosius audire, Cic. || estar a. às ordens de alguém: nutum alicuius intueri, Cic.; iussa ad spectare, Tac. || tornar a.: attentum (aliquem) facere, Cic. || ter atenção: attentum (aliquem) tenere, attentos animos tenere, Cic. || ele não está a.: eius aures peregrinantur, Cic.; animus peregre est, Hor. 2. Cuidadoso, aplicado: attentus, diligens, vigilans, Cic. || estar a. a que...: curare (inf. ou ut), animadvertere ou animum advertere ut, Cic. 3. Respetador: urbanus, humanus, Cic.; civilis, Suet.; comis, Cic. 4. Tomado em consideração: ratione (alicuius rei)

habitu, Liv.; *pro ratione* (*alicuius rei*). || espero isto de ti atenta a tua humanidade: *id a te spero pro tua humanitate*. 5. atento que: *V. visto que, como*.

atenuação, f. Acção de atenuar: *extenuatio*, f., *imminutio*, f. Cic.

atenuado, part.: imminutus, Cic.

atenuante, adj. Que atenua. || pensaste que seria para ti uma circunstância a.: *cogitasti te minus invidias habiturum*, Cic. (cf. *atenuar*).

atenuar, tr. 1. V. adde-gaçar. 2. Diminuir, tornar menos grave: *extenuare*, *minuere*, Cic.; *levare*, Liv.; *atenuare*, Ad Her. || a. a culpa: *culpam levare*, Liv. || a. a ofensa: *excusare offensam*, Tac. || procurar a. alg. coisa: *verbis aliquid extenuare*, Cic. || procurar a. a vergonha: *ignominiam elevare*, Liv.

atermar, tr. V. atemporar.
aterrado, adj. e part.: Possuido de terror: *territus*, Sall.; *perterritus*, *exterritus*, Cic.; *conterritus*, Phaed.; *perturbatus*, Cic.; *attonitus*, Verg. || estar a.: *pavere*, Hor.; *horre-re*, *trepidare*, Verg. || fiquei a.: *cohorru*, Cic.

aterrador, adj. Que causa terror: *terribilis*, Cic.; *horribilis*, Caes.; *formidolosus*, Sall.; *horrendus*, Liv.; *horrificus*, *terrificus*, Verg.; *perhorridus*, Liv.

aterraplanar, tr. Tornar plana (a terra): *ingesta humo complere*, Col.; *aequare*, Just.; (terram) *pavere*, Cat., ou *pavimentare*, Plin. (cf. *aterar*, acce. 2.^a).

aterar, tr. 1. Encher de terror: *terrere*, *conterrere*, *exterrere*, Cic.; *perterrere*, Caes.; *perterrefacere*, Ter.; *terrare*, Liv.; *conturbare*, Cic.; *perturbare*, Phaed.; *terrorem inferre* (*alicui*), Cic., *facere*, *incutere* ou *obicare*, Liv.; *pavorem incutere*, Liv.; *terrore commovere* (*alicui*), Cic.; *formidine afficere*, Tac.; *terrificare*, *horrificare*, Verg. || para a....: *in terrorem* (gen.), Liv.; *ad terrorem* (gen.), Tac. 2. Encher de terra (um fôso, uma cova, etc.): *cumulare*, Tac.; *complere*, Cic.; *aequare*, Just.; *complanare*, Hirt. || a. um fôso: *fossam complere* ou *explere*, Caes., re-

plere ou *opplere*, Liv. 3. *aterar-se*, *refl.* Encher-se de terror: *pavescere*, Col.; *horrescere*, Cic.; *terreri*, p. Caes.; *exterreri*, p. Cic.; *trepidare*, Verg. || não se aterrou ao ver espadas: *non expavit enses*, Hor. || que se não aterra com coisa alg.: *impavidus*, adj. Hor.

atêrro, m. 1. Acção de aterrar: *coniectus terrae*, Liv. 2. Porção de terra com que se nivela ou alteia um terreno: *coniectus terrae*, Liv.; *ingesta humus*, Col.

aterrorizador, adj. V. aterrador.

aterrorizar, tr. 1. V. aterrar (acce. 1.^a). 2. Submeter a um regime de terror: *omnia terrore et metu agere*, Cic.; *superbe et crudeliter tractare*, Liv.

ater-se, refl. 1. V. encostar-se. 2. Fig. Confiar em, pôr inteira confiança em: *credere* (*alicui*), i. Sen.; *se voluntati alicuius permittere*, Cic.; *rem alicuius arbitrio permittere*, Sen. || atinha-me mais a ti do que a mim: *tuo potius stabam iudicio quam meo*, Cic. || a. à opinião de alguém: *alicuius sententiam sequi*, *ad arbitrium alicuius omnia conferre*, Cic. || a. à letra da lei: *continere se intra verba*, Petr.; *verbis legis stare*, Quint. || a. à letra: *scriptum sequi*, Cic. || autor a que se possa ater: *scriptor quo auctore stetur*, Liv.

atesar, tr. V. entesar.
atesourar, tr. V. entesourar.

atestação, f. Acção de atestar, testemunho: *testimonium*, n. Liv.; *testificatio*, f. Cic.

1. atestado, m. 1. V. atestação. 2. Documento em que se atesta alg. coisa: *testimonium*, n. Cic. || a. de serviço militar: *testimoniales* (sub. *litterae*), *tum*, f. pl. Theod.

2. atestado, adj. 1. Oheio até cima, farto: *repletus*, Cic.; *refertus*, Caes. 2. Certificado: *testatus*, *certificatus*, Cic. || a sua eloquência atestada por escritos de todos os gêneros: *eloquentia eius sacrata scriptis omnis generis*, Liv.

atestar, tr. 1. Encher até acima: *implere*, *replere*, *explere*, *refercire*, Cic.; *complere*, Caes.; *adimplere*, Liv.; *opplere*, Pl. 2. Certificar: *testificari*, d., *testari*, d. Cic.;

attestari, d. Gell. 3. Mostrar, provar: *testari*, d. Verg.; *indicare*, Liv.; *ostendere*, Cic. 4. *atestar-se*, *refl.* Fartar-se de comida ou bebida: *impleri*, p., *expleri*, p. Verg.; *se ef-fercire*, Pl.; *se fercire*, Sen.; *se implere*, Cels.; *se affatim replere*, Col.; *ventrem farci-re*, Sen., ou *onerare*, Sall. || a. de vinho e comida: *se vi-no et epulis sepolire*, Sen.; *avidius cibo vinoque corpora onerare*, Liv.; *se cibo vine-que invitare*, Sall. || que se atestou de comida e vinho: *onustus cibo et vino*, Cic. || a. de comida: *cibis se ingur-gitare*, *cibo se obruere*, Cic.; *onerari epulis*, Ov. || a. de vinho: *vino obruere se*, Cic., ou *obru*, p. Nep.

ateu, m. 1. O que não crê em Deus: *atheos* ou *atheus*, i. m. Cic.; *Dei ne-gator*, Sid. || Demócrito é quasi um a.: *deos esse quodam pacto negat Democritus*, Cic. || Epicuro é de factis um a.: *re tollit deos Epicu-rus*, Cic. 2. Adj. V. *descren-te*, *impio*.

atibiar, tr. V. enfraque-cer, *afrouçar*.

atiçado, part. 1. *motus* (*ignis*), Ov. 2. Instigado, irritado: *incitatus*, *provoca-tus*, Cic.; *irritatus*, Ter.

atiçador, m. V. provoca-dor, *instigador*.

atiçamente, m. V. insti-gação.

atiçar, tr. 1. Atear, fa-zer arder o lume: *ignem concitare*, Sen.; *materiam igni praebere*, Liv. 2. Fig. Tornar mais ardente: *accen-dere*, Tac.; *acutere*, Liv. || a. a cólera: *faces ad iram* (*ali-cui*) *subdere*, Sen.; *irritatis animis subdere ignem*, Liv.; *iram exasperare*, ou *acutere*, Verg. || a. a guerra civil: *facem bellis civilibus subicere* || a. a discórdia: *discordiam accendere*, Liv. || a. a sedi-ção: *subdere ignem et mate-riam seditioni*, Liv. 3. V. *instigar*, *fomentar*, *incitar*. 4. V. *bater*. 5. *atiçar-se*, *refl. V. irritar-se*.

Ática, s. pr. Região da Grécia: *Attica*, f. Ter.

áticamente, adv. V. Com aticismo: Attice, Cic.

aticismo, m. Elegância e sobriedade de linguagem: *atticismos*, i. m. Quint.; *At-ticus lepor*, Mart. || isto é do mais puro a.: *id est vel maxime Atticum*, Cic. || com a.: *Attice*, adv. Cic.

ático, adj. 1. Relativo ao gosto e maneira de dizer dos antigos atenienses, da Ática: *Atticus*, Cic. || ordem á. (t. de arq.): *Atticae columnae*, f. pl. Plin. || sal á.: *atticismos*, i. m. Quint. || no gosto á.: *Attice*, adv. Cic. 2. *M. pl.* Os Áticos: *Attici*, m. pl. Cic.

atiçoar, tr. Queimar com tições: *torribus* ou *titionibus* urere.

atido, adj. Fiado, esperançado: *fixus*, Ov.; *confusus*, Cic. || estar a. a alguém: *fidere* (dat.), *confidere* (dat. ou abl.), Cic.; *spem collocare* in (abl.), Cic., ou *ponere* in (abl.), Verg.

atigrado, adj. V. mosqueado.

atildadamente, adv. 1. Com discrição, prudentemente: *prudenter*, *caute*, *consilio* (abl.), Cic.; *considerate*, *circumspecte*, Liv. 2. Escrupulosamente, com primor: *perfecte*, Cic.; *in unguem*, Verg.; *ad unguem*, Cels.; *politissima arte*, Cic. 3. Com engenho, de um modo arguto: *ingeniosae*, *argute*, Cic.

atilado, adj. 1. Prudente, discreto: *prudens*, *cautus*, *consideratus*, *providens*, Cic.; *circumspectus*, Col. 2. Escrupuloso, apurimado: *perfectus*, Cic.; *ad unguem factus*, Hor.; *absolutus*, Cic. 3. Engenhoso, fino, esperto: *argutus*, *ingeniosus*, Cic.

atilar, tr. V. polir, aperfeiçoar.

atilha, m. Barão, cordão para atar: *funiculus*, m. Cic.; *resticula*, f. Cat.; *ligamen*, *inis*, n. Col.; *licium*, n. Ov.

atinadamente, a d v. V. acertadamente.

atinado, a d f. Ajuizado, prudente: *prudens*, *callidus*, *consideratus*, Cic.; *plenus consiliis*, Hor.

atinar, t. e tr. 1. Descobrir, encontrar pelo tino: *reperire*, *invenire*, Cic. 2. Acertar por conjecturas: *divinare* (*aliquid*); *in aliquid* ou *aliquid incidere*, Cic.; *rem acu tangere*, Pl. 3. Atinar (percebendo): (*aliquid*) *peraspere* ou *consequi*, d. Cic.

atinente, adj. V. relativo, pertencente.

atingir, tr. 1. Ferir de longe: *ferire*, Hor. || a. o alvo: *destinata ferire*, Curt., ou *petere*, Liv. || a. com a funda: *tangere* (*locum*) *funda*, Tibull. || ser atingido por

um ralo: *tangi de caelo*, Liv.

2. *Fig.* Tocar, ferir: *attingere*, Liv.; *laedere*, Suet. || esta desgraça atinge-o: *recidit ad illum hic casus*, Caes. 3. Alcançar (alguém no caminho): *assequi*, d. Liv.; *consequi*, d. Cic.; *adipisci*, d. Liv.; *nancisci*, d. Cic. 4. Atingir (alg. coisa), chegar a (próp. e fig.): *attingere*, *assequi*, d., *consequi*, d., *nancisci*, d., *pervenire ad*, Cic.; *contingere*, Col. || a. a meta: *contingere metam*, Verg. || a. o território dos eburões: *pervenire in fines Eburonum*, Caes. || a. a Sicília: *Siciliam nancisci*, Cic. || a. o porto: *portum capere*, Caes., ou *tangere*, Verg. || a. as montanhas, fugindo: *fugā montes capere*, Liv. || atingirás o teu fim: *assequere quod vis*, Cic. || poder-se a. o mesmo fim...: *eodem pervenitur*..., Cels. 5. Igualar: *aequare*, Plin.; *adaequare*, *assequi*, d., *attingere*, Cic. || para atingirmos os que consideramos como nossos superiores: *ad consequendos quos priores ducimus*, Vell. 6. Atingir (fal. duma doença). || ser a. por uma doença: *morbo tentari*, Cic., *corripit*, Plin., ou *infestari*, Col. 7. V. *perceber*. 8. V. *referir-se a*.

atingível, adj. Compreensível: cf. *acessível*.

atino, m. V. acerto.

atiradiço, adj. V. petulante, audacioso.

atirador, m. O que atira (servindo-se do arco): *sagittarius*, m. Caes. || isto serviu de alvo aos a.: *hoc petentibus destinatum est*, Liv. || era um bom a.: *missilibus bono ictu utebatur*, Liv. || era tam hábil a. que...: *adeo certo ictu destinata feriebat ut...*, Curt.

atirar, tr. 1. Lançar, arremessar: *emittere*, *iacere*, Cic.; *conicere*, *mittere*, Caes.; *iaculari*, d., *vibrare*, *torquere*, Cic.; *intorquere*, Tac.; *contorquere*, Verg. || a. dardos: *tela mittere*, Caes., *emittere*, Cic., *iacere*, *conicere*, *proicere* ou *iactare*, Verg. || a. um chuveiro de dardos: *tela fundere*, Verg. || a. dardos a alguém: *tela immittere* (in, ac.), Cic.; *tellis petere* (ac.), *missilibus laessere*, Liv. || a. pedras à cabeça: *saxa capiti affligere*, Sen. || a. uma seta: *sagittam conicere*, Verg. 2. I.: a) lançar dardos. || o inimigo deixou de a.: *hostes inhibuere tela*, Frontin. || a. sobre alguém: *iaculis incessere*, Liv. || do alto das torres atiravam sobre ele: *ex turribus petebatur*, Curt.; b) dar coices: *calcitrare*, Plin.; *recalcitrare* (fig.), Hor.; c) V. *parecer-se*. 3. atirar-se, refl.: a) lançar-se impetuosamente contra, correr, avançar com impetuosidade, despenhar-se: *se iacere* (in, ac.), *se conicere*, *se immittere*, *irruere*, *incurrere*, *prosilire*, Cic.; *se iactare*, Curt.; ferri, p. Verg.; *provolare*, *procurrere*, Caes.; *irrupere*, Cic.; *prorumpere*, Caes.; *se proripere*, Cic.; *se proicere*, *se praecipitare*, Caes.; *impetum facere*, Cic. || a. aos inimigos: *impetum facere in hostes*, Cic. || a. ao fogo: *inicare se in ignem*, Ter. || a. contra, a. a: *irruere in* (ac.), *ruere in* (ac.), Cic.; *se proripere* ou *proicere in* (ac.), Liv.; *irrupere in* (ac.), Sall.; *procurrere in* (ac.), Col.; *se concitare in* (ac.), Liv. || a. para fora de: *prosilire ex*, Liv.; *procurrere ex*, Caes.; *se proripere*, *proicere* ou *elicere ex*, Cic. || a. do alto do muro: *de muro se deicere*, Caes.; e muro (in mare) *se abicere*, Cic.; b) V. *empreender*, *aventurar-se*.

atitude, f. 1. Postura do corpo: *habitus*, *us*, m. Sen.; *status*, *us*, m. Cic.; *situs*, *us*, m. Plin. || a. duma estátua: *statuae status*, Cic. || ficar na mesma a.: *gestum servare*, Sen. 2. *Fig.* Norma de proceder ou propósito em que alguém se mantém ou encontra: *habitus*, Tac. || apesar-da a. ameaçadora dos povos vizinhos: *cum tot terrores a finitimis ostentati essent*, Liv.

Atlante, s. pr. Rei da Mauritânia: *Atlas*, *ntis*, m. Ov.

Atlântico, adj. 1. *Atlantici*, Hor.; *Atlantiacus*, Sil. 2. O A., o Oceano A.: *Atlanticeum mare*, Cic. 1. atlas, m. 1. Coleção de cartas geográficas: *tabulae*, f. pl. Cic. 2. Primeira vértebra cervical: *atlantion*, *ti*, n. Plin. 2. Atlas, s. pr. Monte da África: *Atlas*, *ntis*, m. Cic. atleta, m. Homem que se exercitava na luta: *athleta*, *ae*, m. Cic.; *luctator*, m. Ov.

|| como a.: *athleticus*, adv., *pancraticus*, adv. Pl.

atlética, f. Arte de atleta: *athletica*, f. Plin.

atleticamente, adv. De modo atlético: *athletice*, *pancraticus*, Pl.

atlético, adj. Próprio de atleta: *athleticus*, Cels. || força a.: *gladiatoria totius corporis firmitas*, Cic.

atmosfera, f.: *circumfusus aer*, m. Col.; *aer*, *ris*, m. Cic.; *superfusus spiritus*, m. Tac. || estado da a.: *caeli status*, m. Col.

atmosférico, adj. Da atmosfera. || ar a.: *circumfusus aer*, Sen. || condições a.: *caeli natura*, Sen., ou *qualitas*, Col.

à-toa, loc. adv. Ao acaso, sem reflexão: *temere*, *inconsulte*, Cic.; *inconsulto*, Ad Her.

atoar, tr. V. *rebocare* (acep. 2°).

atoarda, f. V. *boato*.

atochado, part. Cheio, atulhado, apertado: *refertus*, *factus*, Cic.; *coactus*, Verg. || estar a. de favas: *tumere conche*, Juv.

atochar, tr. 1. Apertar, meter à força, atulhar: *cogere*, *opplere*, Cic.; *farcire*, Vitruv.; *stipare*, Petruv.; *inferre*, Col. 2. atochar-se, refl. Atulhar-se, encher-se: *se farcire*, Sen.

atoladeiro, m. V. *atoladoiro*.

atoladiço, adj. Que forma atoleiro, cheio de lama: *lutuosus*, *caenosus*, Col.; *limosus*, Plin.; *lutulentus*, Ov.

atolado, adj. 1. V. *atoleimado*. 2. V. *atascado*.

atoladoiro, m. V. *atoleiro*.

atolambado, adj. V. *atoleimado*.

atolar, tr. 1. Enterrar em atoleiro, atascar: *in lutum deducere*, Sen. 2. Fig. Envolver (num mau negócio): *implicare*, *intricare*, Cic. 3. atolar-se, refl. Atascar-se, enterrar-se em atoleiro: a) *in limum demergi*, Curt.; *limo immergi*, Frontin.; *caeno se immergere*, Lact.; b) Fig.; *impediri*, p., *implicari*, p. Cic.

atoleimado, adj. 1. V. *amalucado*. 2. Maluco, atolado: *stolidus*, *stultus*, *inertus*, *insulsus*, Cic.

atoleiro, m. 1. Lamaçal: *lama*, f. Hor.; *vorago*, *inis*, f. Cic. 2. Fig. || tu não saís do a.: *in eodem luto haesitas*, Ter. || para o tirar des-

te a.: *ut eum ex lutulento caeno eliciat*, Pl. || tirar o pé do a.: *caeno evellere plantam*, Hor.

átomo, m. 1. Partícula indivisível de matéria: *atomus*, i, f. Cic. 2. Pl.: *atomorum*, f. pl., *corpusecula*, n. pl. Cic.; *corpora insecabilia*, Quint., ou *prima*, Lucr.; *elementa*, n. pl. Lucr.

atonia, f. Frouxidão, fraqueza: *resolutio*, f., *torpor*, m. Cels. || se não tem a.: *si sine torpore est (aeger)*, Cels.

atónito, adj. Pasmado, estupefacto: *stupefactus*, *attonitus*, *obstupefactus*, *stupidus*, *stupens*, Cic.; *obstupescens*, Liv. || estar a.: *stupere*, *stupescere*, *obstupescere*, *haerere*, Cic.; *obtorpescere*, Liv. || fico a.: *stupidus sine animo adsto*, Pl. || fico inteiramente a.: *totus torpeo*, Pl. || ficaram a.: *attonitis haesere animis*, Verg. || tornar alguém a.: *obstupefacere*, Ter.; *immobilem aliquem defigere*, Liv.

atontar, tr. V. *entontecer*.

atordoadamente, adv. Sem circunspeção: *temere*, *inconsulte*, Cic.; *inconsulto*, Cornif.

atordoadado, adj. 1. Estonteado, aturdido: *obtusus*, Sen.; *attonitae (aures)*, Curt. || a. com o barulho: *exsurdatus*, Sen.; *obtusis fragore auribus*, Sen. || estavam a. com tantos gritos: *omnia variis clamoribus strepabant*, Liv. || a. com a pancada: *sopitus ictu*, Liv. 2. Sem ponderação, leviano: *temerarius*, *inconsultus*, Cic.; *levis*, Caes. 3. Fig. Pasmado, admirado. || a. com a imprevista pergunta: *percussus subita interrogatione*, Tac.

atordoador, adj. V. *atordoso*.

atordoamento, m. 1. Perturbação cerebral: *vertigo*, *inis*, f. Plin. (cf. *vertigem*). 2. Fig. Perturbação de espírito: *stupor*, m. Just. || com o a. provocado pelo medo, êle...: *terrore attonitus*..., Tac.

atordoar, tr. 1. Causar atordoamento a: *obtundere*, Ter.; *obtundere aures*, Cic.; *exsurdare*, V. Max. || os gritos atordoam-nos: *strepunt aures clamoribus*, Liv. 2. Fig. Confundir, estontear: *obstupefacere*, Liv.; *conturbare*, *percellere*, Cic. || o m-

do tinha atordoadado os gauleses: *pavor Gallos defecerat*, Liv. (cf. *atundir*). 3. Fig. Assombrar: *terrere*, Cic.; *obstupefacere*, Ter.; *stupefacere*, Liv.; *attonare*, Ov.; (*alticui*) *terrorem inferre*, Cic. 4. atordoar-se, refl. V. *atundir-se*.

atormantação, f. V. *tormenta*.

atormentado, part. e adj. 1.: *cruciatu*, Liv.; *excruciatu*, *discruciatu*, Cic.; *conflictatu*, Caes. || a. pela fome: *fame pressus*, Plin., *consumptus*, Caes., ou *confectus*, Liv. 2. Fig.: *excruciatu*, Pl.; *sollicitu*, *anctu*, Cic. || Orestes a. pelo remorso: *scelerum furis agitatus Orestes*, Verg. || ser a.: *torquere*, p., *cruciari*, p., *discruciar*, p., *in molestia esse*, Cic. 3. Violentamente agitado: *vexatus*, Plin.; *exercitatus*, Sall. || atormentados por uma violenta tempestade: *magna tempestate tactati*, Cic.

atormentador, adj. 1. Que atormenta: *molestus*, Cic.; *importunus*, Pl.; *odiosus*, Nep. 2. M. V. *algor*.

atormentar, tr. 1. Torturar (o corpo): *torquere*, *cruciare*, Cic.; *excruciare*, Caes.; *discruciare*, Pl.; *vexare*, Cic.; *conflictare*, Tac. 2. Torturar (o espírito): *angere*, *sollicitare*, *dolorem* ou *cruciatum afferre (alicui)*, Cic.; *sollicitum (aliquem) habere*, Pl. || atormentava-o o remorso: *conscientia mentem vexabat*, Sall. 3. Importunar muito: *vexare*, Cic.; *fatigare*, Verg. 4. Agitar violentamente (próp. ou fig.): *vexare*, *fatigare*, Verg.; *exercere*, Hor.; *versare*, Sen. || a ambição atormenta o espírito dos homens: *ambitio animos hominum exercet*, Sall. 5. atormentar-se, refl. a) inquietar-se, afligir-se: *se afflictere*, Cic.; *se torquere*, *se inquietare*, Sen.; *afflicti*, p. || a. com alg. coisa: *angere* ou *de re*, Cic., ou *ad rem*, Liv.; *exercere de re*, *molestiam habere ex re*, Cic. || a. com a morte dum amigo: *angorem pro amico capere*, Cic.; b) ser atormentado: cf. *atormentado*, acep. 2°.

atormentativo, adj. V. *atormentador*.

atrabiliário, adj. 1. Que tem atrabiliis, melancólico: *melancholicus*, Plin. 2. Colérico: *morosus*, Cic.

atrabilioso, adj. V. *atrabiliário*.

atrabilis, f. Bília negra: *atra bilis*, Cic.; *nigra bilis*, Sen.; *melancholia*, f. Isid.

atracar, tr. 1. V. *amarar*. 2. V. *abordar*. 3. V. *agambicar*.

atração, f. 1. Ação de atrair (t. de fís.): *vis attractiva*, f. 2. Propensão, inclinação: *inclinatio*, f., *studium*, n., *propensio*, f. Cic. || a. para o mal: *libido peccandi*, Cic. || a. para o vinho: *amor vini*, Liv. || que tem a. para (alg. coisa): *proclivis ad, propensus ad*, Cic.; *inclinatus ad*, Liv.; *pronus* (dat.), Tac. || ter a. para alg. coisa: *propendere ad, proclivem esse ad*, Cic.; *inclinare ad*, Liv.; *studere* (dat.), Liv. || tenho a. para ele: *in eum est voluntas nostra propensor*, Cic.; *non alienos animos habeo ab illo*, Cic.

atractivo, adj. 1. Que tem a propriedade de atrair: *attractivus*, Cass. 2. Encanto, sedução: *illicebra*, geralmente no pl. *illicebrae*, f., *invitamentum*, n., *blanditiae*, f. pl., *dulcedo*, *intis*, f. Cic. || a honra é para nós um atractivo natural e poderoso: *sumus naturā studiosissimi appetentissimique honestatis*, Cic. || atractivos duma mulher: *forma*, f. Cic.; *facies*, *ei*, f. Ov.

atraente, adj. Que tem atractivos: *tuendus*, *gratus*, Cic.; *dulcis*, Hor.; *amoenus*, Geil. (cf. encantador).

atrafegar-se, refl. V. *fatigar-se*.

atraçoadamente, adv. A traição: *perfidie*, Sen.; *perfidiose, per insidias, insidiis*, Cic.; *dolo*, Nep.

atraçoado, adj. 1. Traído: *proditus*, Cic. 2. V. *traído*.

atraçoador, m. V. *traidor*.

atraçoar, tr. V. *trair*. **atraimento, m.** V. *atração*.

atrair, m. 1. Puxar, trazer para si: *trahere*, Cic.; *attrahere*, Liv. || a. o ferro: *ferrum ad se trahere*, ou *ad se allicere*, Cic.; *ferrum trahere*, Plin. 2. Fig. Chamar a si: *trahere, attrahere, invitare, adducere, allectare, prolectare*, Cic.; *allicere*, Sall.; *pellicere, pertrahere*, Liv. || a. a uma emboscada, a uma cilada: *in insidias el-*

cere, Cic., ou *evocare*, Frontin.; *pellicere in fraudem*, Lucr. || a. o inimigo ao combate: *ad pugnam* ou *proelium hostem ellicere*, Liv.; *ad dimicandum hostem excire*, Liv. || a. à planície: *detrahere ad aequum certamen*, Liv.; *in campos deducere*, Frontin. || a. a multidão: *multitudinem ad se concire*, Liv. || a. à causa ou ao partido de alguém: *ad causam alicuius aliquem acclinare*, Liv.; *in societatem pellicere*, Liv.; *in partes trahere*, Tac. || a. a juventude: *allicere iuventutem*, Quint. || a. os olhares: *inflectere oculos*, Cic.; *vulgi ora convertere*, Hor. || a. todos os olhares: *convertere in se omnium oculos*, Cic. 3. Trazer, suscitar, causar: *afferre*, Cic.; *apportare*, Ter.; *importare*, Cic.; *adducere*, Hor. || a. sôbre si uma desgraça: *attrahere sibi malum aliquod*, Brut. ad Cic.; *mala contrahere*, Cic.

atracar, tr. 1. V. *trancar*. 2. *atrançar-se, refl.* V. *atravessar-se*.

atrapalhação, f. V. *perturbação, confusão, embaraço, acanhamento*.

atrapalhadamente, adv. V. *confusamente, desordenadamente*.

atrapalhado, adj. 1. V. *confuso, embaraçado, perturbado*. 2. Fig. || estou muito a.: *valde conturbor*, Cic. || estou muito a. com a tua saúde: *invalido tua me valde conturbat*, Cic. || viver a. (financeiramente): *conturbare*, i. Cic.

atrapalhar, tr. 1. V. *confundir, perturbar, embaraçar*. 2. *atrapalhar-se, refl.* V. *perturbar-se*.

atrás, adv. 1. Na parte posterior: *post*, *pone*, Cic.; *retro*, Sen.; *a tergo*, Verg. || os escravos que estavam a.: *servi qui post erant*, Cic. || seguir a.: *pone sequi*, Verg., ou *sectari*, Cic.; *sequi a tergo*, Sen. || a. ergula-se uma floresta: *pone tergum insurgebat silva*, Tac. 2. Atrás (com idea de movimento): *retro, retrorsum*, Cic.; *retrorsus*, Plin. || tornar a.: *retrocedere*, Liv. || dar um passo a.: *reprimere retro pedem*. || voltar a. com a palavra: *dicta retractare*, Verg., ou *reterere*, Cic. 3. V. *anteriormente, antes*. || uns dias a.: *superioribus die-*

bus || o que se disse a.: *quod ante ou supra dictum est*. 4. *atrás de*, loc. prep. Na parte posterior de: *post* (ac.), Caes.; *pone* (ac.), Cic. || a. duma montanha: *post montem*, Verg. || com as mãos a. das costas: *manibus post tergum reiectis*, Cic. || mãos atadas a. das costas: *vinculae post tergum manus*, Tac. || ocultar-se a. dos escravos: *se servorum corporibus obtegere*, Cic. || deixar alguém a. de si: *relinquere aliquem post se*, Sen., ou *post terga*, Juv.; *antecedere, praeterire*, Sen.

atrasado, adj. 1. Que está em dívida (fal. dum pagamento): *reliquus*, Cic. || dívida a.: *velus aes alienum*, Cic. 2. M. O atrasado: *reliqua*, n. pl., *reliqua pecunia*, f. Cic. || o sôdo a.: *stipendium praeteritum*, Liv. 3. Pouco instruído em relação à idade || aluno a.: *discipulus tardus*, Aug. 4. Que ficou para trás, que se atrasou: *tardatus*, Verg.

atrasamento, m. V. *atraso*.

atrasar, tr. 1. V. *retardar, dilatar, demorar*. 2. *atrasar-se, refl.* a) ficar para trás: *relinqui*, p. Sen. || de forma que ninguém se atrase: *ita ut nemo posterior sit*, Tac.; b) *atrasar-se* (no pagamento), deixar-se atrasar: *reliquari*, p. Ulp.; *reliqua facere*, Cic., *habere* ou *trahere*, Ulp.; c) chegar mais tarde do que é costume: *serius solito venire*, Cic.; d) ser mais moroso em fazer alg. coisa do que é costume: *morari*, d. i. Cic.

atraso, m. 1. Demora: *mora*, f., *dilatatio*, f., *retardatio*, f., *sustentatio*, f. Cic. || o a. dos correios: *commoratio tabellariorum*, Cic. || ter algum a.: *habere aliquid morae*, Cic. || não ter nenhum a.: *habere nihil morae*, Cic. || (isto) não admite a.: *dilationem non recipit*, Liv. 2. Atraso (no pagamento). || devedores em a.: *nomina tarda*, Liv., ou *lenta*, Sen. 3. Pouco desenvolvimento: *parvum incrementum*. 4. V. *decadência*.

atravancado, part. *obstructus*, Cic.; *impeditus*, Caes. || caminhos a. de cadáveres: *obstructae strage corporum viae*, Tac.

atravancar, tr. 1. V. *obstruir, embaraçar*. 2. *atra-*

vancar-se, refl. V. *atravessar-se*, *intrometer-se*.

através, adv. 1. De lado a lado: *transverse*, Cels.; *oblique*, Cic.; *ex transverso* ou *in transversum*, Pl.; *per transversum*, Plin.; *ab obliquo* ou *in obliquum*, Ov. || posto a.: *transversus*, Caes.; *obliquus*, Cic.; *transversarius*, Caes.; *traiectus*, Suet.; *in transversum positus*, Plin. 2. através de, loc. prep.: *inter* (a.c.), Verg.; *trans* (ac.), Hor.; *per* (ac.), Cic. || ver a. de: *cernere per*, Cic. || a. dos inimigos: *per medios hostes*, Liv. || escapo-me a. do fogo e dos inimigos: *inter flammam et hostes expeditor*, Verg.

atravessado, part. e adj. 1. Pásto através: cf. *através*. 2. Traspassado: *transfatus*, Caes.; *transverberatus*, Liv.; *traiectus*, Verg.; *transfossus*, Tac.; *perfossus*, Confessus, Cic. 3. V. *travesso*. 4. V. *mestiço*. 5. Pouco leal, mau: *multitotus*, *maleficus*, *improbus*, Cic.

atravessadoiro, m. V. *atalha*.

atravessador, m. V. *abarador*.

atravessar, tr. 1. Passar dum lado para o outro: *transire* (ag.), Caes.; *transgredi*, d. Cic.; *transcendere*, *percurrere*, Caes.; *transmittere*, Cic.; *traicere*, Liv.; *transmeare* ou *permeare*, Plin.; *emetiri*, d. Liv. || a. o Tauro: *Taurum transire*, Cic. || a. os Alpes: *Alpes transgredi*, *transmittere* ou *superare*, Liv. || a. o Cáucaso: *Caucasum transcendere*, Cic. || a. a Ásia: *iter per Asiam facere*, Cic. || a. um vale: *vallem sequi*, Liv. || a. a nado: *transnare*, Liv.; *transvehit* (ac.), p. Varr.; *nando transmittere*, Sil. || a. um rio: *flumen transire* ou *transgredi*, Caes.; *eu transcendere*, Liv.; *annem traicere* ou *superare*, Liv. || a. a vau: *vado traicere* (ac.), Liv., ou *transire*, Frontin. || fazer a. o rio ao exército: *exercitum* ou *copias flumen transducere*, *traicere* ou *transportare*, Caes.; *milites traicere trans flumen*, Liv. 2. Ficar através: *dirimere*, Liv.; *dividere*, Ov. || (um rio) atravessa a ilha: *dividit insulam*, Liv. || (um rio) atravessa a ci-

dade: *interfluit moenia* ou *mediam urbem*, Curt.; *interfluit per mediam urbem*, Just. 3. Traspassar: *transire*, *traicere*, Verg.; *transfigere*, Caes.; *transigere*, Phaed. 4. Por através: *in transversum ponere* ou *porrigere*, Plin. 5. V. *acambarcar*. 6. atravessar-se, refl.: a) meter-se de per-melo, *intrometer-se*: *se interponere*, Liv.; b) V. *impedir*, *estorvar*. || ela atravessou-se-me neste negócio: *ea in re fuit mihi adversatrix*, Pl.

atreito, adj. Naturalmente inclinado a, habituado a, dado a: *proclivis* (ad), *propensus* (ad), Cic.; *pronus* (ad), Suet. (cf. *habituado*, *acostumado*).

atrelar, tr. 1. Jungir, engatar: *iungere*, *coniungere*, *subiungere*, Col. || a. a um carro: *plaustrum subiungere*, Col. || a. cavalos a um carro: *iungere equos ad currum*, Plin. || a. leões: *leones iugo subdere*, Plin. || ser atrelado, deixar-se atrelar: *subire currum*, Verg.; *iugum subire*, Plin. 2. Prender com trela: *copula vincire*, Nep.; *copula tenere*, Ov.; *loro vincire*, Pl. 3. Fig. Dominar: *regere*, Cic.; *temperare*, Hor. 4. V. *seduzir*.

atrever-se, ufl. 1. Ousar, afoitar-se, não recelar fazer alg. coisa: *audere*, tr. e i. Cic. || a. a muito: *audere multa*, Liv. || a. a tudo: *audere ultima*, Liv., ou *extrema*, Verg. || atraveu-se a (fazer alg. coisa): *ausus est* (inf.), Cic.; *non metuit...*, Ov. || não me atrevo a (fazer): *vereor* (inf.), Ter.; *timeo* (inf.), Hor. || ele não se atreve a dizer coisa alg.: *nilil audet muttire*, Ter. || não me atreveria a dizer: *non ausim dicere...*, Cic. || não me atrevo a dizer: *vereor dicere...*, Cic. || não se a. a aparecer diante de alguém: *alicuius conspectum fugere* ou *ora erubescere*, Cic. 2. Medir-se com alguém, afrontar: *confligere* (cum), Liv.; *contendere*, Caes.; *vires conferre* ou *experiri*, Liv.; *decernere ferro*, Curt.; *conferre ferrum*, Cic.

atrevidado, adj. V. *insolente*.

atrevidamente, adv. 1. Audaciosamente: *audacter*, *fidenter*, *confidenter*, *fidenti animo*, Cic.; *non timide*,

Cels. 2. Insolentemente, petulantemente: *confidenter*, *impudenter*, Cic.; *procaciter*, Liv.

atrevido, adj. 1. Audacioso, ousado: *audax*, *fidens*, Cic.; *impavidus*, Liv.; *animosus*, Hor.; *mans promptus*, SaH. 2. Insolente, petulante: *audax*, *confidens*, *procax*, *impudens*, *protervus*, Cic.; *petulans*, Phaed. || a. de língua: *immodicus lingud*, Liv., ou *verbis*, Suet.

atrevimento, m. 1. Ousadia, coragem: *audacia*, f. Liv.; *audentia*, f. Tac.; *fiducia*, f. Caes.; *confidentia*, f., *fortitudo*, *inis*, f. Cic. 2. Liberdade de linguagem ou de procedimento: *fidencia*, f., *confidentia*, f. Cic. || a. de linguagem: *libertas*, f. Hor.; *verborum libertas*, Cic.; *licentia linguae*, Sen. 3. Descaramento, impudência, arrojo: *audacia*, f., *confidentia*, f., *licentia*, f., *petulantia*, f., *procacitas*, f. Cic. || ter o a. de: *audere* (inf.), Cic.

atribuição, f. 1. Concessão dum privilégio ou direito: *concessio*, f. Cic. 2. Imputação: *imputatio*, f. Isid. 3. Prerrogativo, direito inerente a uma cargo: *iuris*, n. || dividir igualmente as a. entre o mestre de cavalaria e o ditador: *magistri equitum et dictatoris ius aequare*, Liv. || exorbitar das suas a.: *ab sua parte discedere*, Liv.

atribuido, part. 1. Conterido: *attributus*, Caes.; *tributus*, Cic. 2. Imputado, referido: *attributus*, *assignatus*, Plin. || arte a. aos deuses: *consecrate deorum inventio*, Cic.

atribuir, tr. 1. Confeirir; tribuere, Caes.; *assignare*, Quint. || a. natureza divina a: *in deorum natura ponere*, Cic. || a. aos cônsules o conhecimento...: *consulibus cognitionem dare...*, Cic. 2. Referir, imputar: *tribuere*, *attribuere*, *adscribere*, *imputare*, Cic.; *assignare*, Plin. || a. a alguém a salvação do império: *adiudicare alicui salutem imperii*, Cic. || a. aos deuses todos os êxitos obtidos: *vertere omnium secundorum causas in deos*, Liv. || as comédias que lhe atribuem: *comoedias quas nomini eius addicuntur*, Gell. 3. atribuir-se, refl.: a) V. *arrogar-se*; b) reivin-

dicar: *sibi vindicare*, Liv.; *ad se rapere*, Phaed.; *in se* (ac.) *trahere*, Tac. || a. a honra da vitória: *victorias gloriam in se rapere*, Liv.

atribuível, *adj.* V. imputável.

atribuição, *f.* Aflição, amargura, adversidade: *labores, um, m. pl. Verg.; mala, n. pl. Hor.; aerumnae, f. pl., miseriae, f. pl. Cic.; tribulatio, f. Tert.* || passar, sofrer atribuições: *per aspera iactari*, Sen.; *duriores fortuna conflictari*, Cic. || sofrer toda a casta de atribuições: *malis omnibus urgeri*, Cic.

atribuladadamente, *adv.* De modo atribulado: *in labore et aerumna*, Vulg.; *in miseria, in adversis rebus*, Cic.

atribulado, *adj.* e *part.*: *aeruciatius*, Cic.; *conflictatus*, Jhes.; *collicitus, anxius, exagitatus, oppressus*, Cic.

atribular, *tr.* Augustiar, inquietar, mortificar: *erudicare, exagitare, affligere, vexare, torquere, insectari*, d. Cic.

atributo, *m.* O que é próprio de alguém ou de alg. co. i. s. s., propriedade: *proprium, n., insigne, is, n. Cic.* || o a. do aticismo: *Atticorum proprium*, Cic. || a investigação da verdade é um a. próprio do homem: *hominis est propria veri inquisitio*, Cic. || a razão, o mais divino dos a. do homem: *ratio, quae nihil est in homine divinius*, Cic.

atuição, *f.* Atrito, fricção: *attritus, us, m. Plin.; attritio, f. Capel.* (cf. *contrição*).

atrigar-se, *refl.* 1. V. apressar-se. 2. V. acanhar-se.

atrincheirar, *tr.* V. entrincheirar.

átrio, *m.* A parte mais importante da casa romana: *atrium, n. Cic.* (cf. *pátio*).

atristar, *tr.*, *i.* e *refl.* V. entristecer.

atrito, *m.* 1. Fricção, contacto de dois corpos que roçam um no outro: *attritus, us, m. Plin.* 2. Pl.: V. *difficultades, obstáculos*.

atro, *adj.* Tenebroso, negro, medonho: *ater, tra, trum, Cic.*

atroada, *f.* Grande ruído, estrondo: *fragor, m. Cic.; fragor magnus ou immensus*,

Plin., ou *ingens*, Verg.; *mag-nus strepitus*, Curt.

atroado, *part.* V. abalado, aturcido.

atroador, *adj.* V. retumbante.

atroamento, *m.* 1. Atur-dimento: *stupor, m. Cic.* 2. V. estampido, estrondo.

atroar, *tr.* 1. V. aturdir. 2. Fazer retumbar: *personare* (*locum tumultu*), Liv.; *personare* (*aequora conchâ*), Verg.; *perstrepere* (ao.), Claud.; *pulsare*, Petr. 3. 1.: a) retumbar: *personare, resonare, Cic.; consonare*, Sen.; *strepere, intonare*, Verg.; b) V. trovejar.

atrocidade, *f.* 1. Crueldade, barbaridade: *immanitas, f., feritas, f., crudelitas, f., saevitia, f., Cic.* 2. Acção atroz: *res atroz*, Cic. || castigo digno dum a. l. g.: *digna tam truci portento poena*, Sen. 3. Enormidade, gravidade: *immanitas, Cic.* || a. dum crime: *atrocitas sceleris*, Sall.

atrofia, *f.* Definhamento excessivo: *atrophia, f. O. Aur.; syntexis, is, f. Plin.*

atrofiado, *adj.* Que tem atrofia: *atrophus, Plin.* || membros a.: *atropa, n. pl. Plin.*

atropiar, *tr.* V. definhar, emmagrecer.

atropeladadamente, *adv.* *trepido*, Liv.; *turbulente, tumultuose, pertumultuose*, Cic.

atropelado, *part.*: *proculcatus*, Col.; *protritus*, Liv.; *prostratus*, Cic. (cf. *atropelar*).

atropelamento, *m.* Acção de atropelar: *proculcatio, f. Plin.*

atropelar, *tr.* 1. Derubar, deitar ao chão: *pro-sternere*, Cic.; *deicere*, Caes.; *proruere*, Liv. || a. alguém: *stantem percellere*, Cic.; *sternere humi ou humo*, Verg.; *praecipitem deturbare, proicere, adigere ou impellere*, Verg. 2. Calcar, passando por cima: *calcare*, Varr.; *exculcare*, Caes.; *conculcare*, Cat.; *proculcare*, Col.; *proterere*, Caes.; *at-terere*, Verg. 3. V. desprezar, preterir, postergar. || a. as leis: *leges ou iura proterere ou parvi habere* || a. tudo: *omnia posthabere*.

atropêto, *m.* 1. V. atropelamento. 2. Violação (da lei): (*legum*) *contemptus*, Tac.; (*legis*) *transgressio*,

Aug. 3. V. violência, injustiça.

atroz, *adj.* 1. Muito cruel: *immanis*, Cic.; *atrox*, Tac. 2. Enorme, monstruoso: *immanis*, Verg.; *ingens*, Cic. || crime a.: *summum facinus*, Cic.

atrozmente, *adv.* Dum modo atroz: *atrociter*, Sall. (cf. *cruelmente*).

atuar, *tr.* Tratar por tu: *tuissare* (Erasm.).

atufar, *tr.* 1. V. entufar, inchar. 2. V. encher. 3. atufar-se, *refl.* V. mergulhar.

atulado, *adj.* Cheio, repleto: *repletus, completus, repletus* (abl. ou gen.), Cic.; *plenus* (gen. ou abl.), || teatro a. de gente: *theatrum epissum*, Hor.; *theatrum celebritate repletissimum*, Cic. || fórum a. de gente: *differtum forum*, Hor.

atulhar, *tr.* 1. Encher completamente: *replere, replere, referre*, Cic.; *com-pleri*, Caes. 2. V. entulhar. 3. atulhar-se, *refl.* Saciarse: *impleri, p., expleri*, p. Verg.; *se implere*, Cols.; *se offerre*, Pl.; *se farcire*, Sen.

atum, *m.* Nome dum peixe: *thunnus ou thynnus*, m. Hor. || a. novo (com menos de um ano): *pelamias, idis, ou pelamys, ydis, f. Varr.* || posta de a. de salmoura: *melandrym, n. Varr.*

atumultuador, *m.* V. amotinador.

atumultuar, *tr.* V. amotinuar.

aturadadamente, *adv.* 1. Sem cessar, sem interrupção: *sine ulla intermissione*, assidus, Cic.; *constanter*, Caes.; *perpetuo*, Cic.; *impigre*, Liv. 2. Com perseverança: *perseveranter*, Liv.; *constanter*, Cic.; *obstinatè*, Caes.; *pertinaciter*, Sen.

aturado, *adj.* 1. Contínuo: *assiduus*, Liv.; *continuuus, perpetuus*, Cic. 2. Constante, perseverante: *constans*, Cic.; *obstinatus*, Sall.; *perseverans*, Col.

aturadoiro, *adj.* V. resistente, duradoiro.

aturador, *adj.* Que atura: *patiens*, Cic.

aturar, *tr.* 1. Sofrer, suportar: *pati, d., perpeti, d., ferre, subire*, Cic.; *tolerare*, Tac.; *exantillare, perferre*, Tac.; *exantillare, perferre, sustinere, ferre clementer, toleranter, fortiter, modico ou aequo animo, pati tol-*

lervanter, humane ou facile, patienter accipere, Cic. || a. o frio e a fome: perpeti frigus, famem, Cic. || que se pode a.: tolerabilis, adj., tolerandus, ferendus, Cic. || que se não pode a.: intolerabilis, adj. Cic.; intolerandus, Liv.; non ferendus, Cic. 2. I. Perseverar, durar, continuar sem interrupção: perseverare, perstare, permanere, Cic. || a. muito tempo: permanere, Sall.; perdurare, Sen.; edurare, Tac.; in longum durare, Vell., ou esse, Tac.

aturdido, adj. V. atordoado.

aturdimento, m. V. atordoamento, perturbação.

aturdir, tr. 1. V. atordoar. 2. aturdir-se, refl. Ficar aturdido: obstupescere, Plin.; conturbari, p. Cic.

audácia, f. V. atrevidamente.

audaciosamente, adv. V. atrevidamente.

audacioso, adj. V. atrevido.

audaz, adj. V. atrevido.

audazmente, adv. V. atrevidamente.

audição, f. 1. Acção de ouvir: auditio, f. Cic. 2. V. auscultação.

audiência, f. 1. Atenção

que se presta a quem fala: audientia, f. Liv. || dar a.: audire, Cic.; dare ou dedere aures suas (alicui), Cic. 2.

Recepção concedida por alguém às pessoas que lhe desejam falar: admissio, f. Plin. || dar a. (a alguém):

dicendi potestatem facere, Liv.; potestatem sui facere, Cic. || o senado dá a. a

alguém: senatus alicui datur, Sall.; curia alicui praebeatur, Sen. || conseguiram a. do

senado: is datus est senatus, Liv. || conseguir a. de al-

guém: ad aures alicuius admitti, Sen. || logo que conseguiu uma a. particular:

ubi datum secretum, Tac. || solicitar uma a. particular:

secretum petere, Tac. || pedir a. ao príncipe: aditum ad principem postulare, Tac. ||

pedir a. ao rei: audientiam regis poscere, S. Sev. || pedir a. do senado: postulare senatum, Liv. || recusar a.:

ad se non admittere, Liv. || César não deu a. a ninguém: Caesar neminem admisit, Cic.

|| a. particular: secretum, n. Buet. 3. Sessão (dum tribunal): audientia, f. Cod. ||

dia de a.: iudicarius dies, Capitol. || na 8.ª a.: actione tertia, Plin. || ter ou dar a.: forum agere, ius dicere, Cic.

|| acabar a a.: praetorium dimittere, Liv. || sala de a.: tribunal, alis, n. Cic.; auditorium, n. Paul. Jct. (cf. fulzo, acep. 3.ª). 4. V. audição.

auditivo, adj. Relativo ao ouvido. || o canal a.: auris foramen, Oels.; auditoriae cavernae, C. Aur.

audito m. Acção de ouvir: auditio, f. Cic.; auditus, us, m. Tac.

auditor, m. Aquêl que ouve: auditor, m., audiens, m. Cic. (cf. ouvinte).

auditorio, m. 1. Conjunto de ouvintes, os circuns-

tantes: auditores, um, m. pl., audientes, um, m. pl. Cic.; auditor, m. Hor.; corona, f., consessus, us (se o

auditorio está sentado), m., acroasis, is (para ouvir um

autor), f. Cic.; auditorium, n. Plin. || interrogar o a.: ab his qui audiunt quaerere, Cic. || perante numeroso a.:

plurimis audientibus, palam multis audientibus ou maxima corona, Cic. || deleitar

o a. com a eloquência: hominum coetus dicendo tenere, Cic. || com aplauso de

todo o a.: omnibus approbantibus, Cic. || a. numeroso (no teatro): numerosa sellia, n. pl. Plin.; frequens consessus theatri, Cic.

audível, adj. Perceptível ao ouvido: cf. perceptível.

auferir, tr. Perceber, colher: percipere, Plin.; recipere, capere, Cic.; lucrari, d. Hor.; auferre, Pl. || a.

proventos de: pecuniam recipere ou redigere ex, Cic. || os proventos que se auferem das minas: pecunia quae redit ex metallis, Nep. || o que se auferem, proventos que se auferem: fructus, us, m. Cic.

auferível, adj. = que pode ser auferido.

auge, m. O ponto mais alto, o mais alto grau, o apogeu: fastigium, n. Cic.; culmen, intis, n. Liv.; cumulus, m. Cic.; summus (seguido dum sub. com que concorda), Cic. || chegar ao

a.: in summum perducti, Sen. || o a. das honras: summus honoris gradus, Cic. || o a. da alegria: summum gaudium, maxima laetitia, Cic. || a minha alegria chega

ao a.: cumulus accedit ad laetitiam, Cic. || no a. de desespero: ultima desperatione, Tac. || no a. da desgraça, êle...: omnibus malis oppressus... Cic. || chegou ao a. da glória: in summum gloriam venit, Cic. || encontra-se no a. da felicidade: summo bono fruitur, Cic. (cf. apogeu).

augural, adj. Relativo aos áugures: auguralis, Cic. || ciência a.: scientia auguratus (gen.), Cic.; augurium, n. Verg. || bastão a.: augurale, is, n. Sen.

auguralmente, adv. Depois de tomar os agouros: augurato, Liv.

augurar, tr. V. agourar.

auguratório, m. Lugar onde os áugures observam o vô das aves: auguraculum, n. Fest.; auguratorium, n. Inscr.

auguratriz, f. Mulher que exercia as funções de áugure: auguratrix, f. Fest.

áugure, m. Sacerdote romano que observava o vô das aves, para predizer o futuro: augur, uris, m. Cic. || dignidade de á.: auguratus, us, m. Cic. || um antigo á.: auguralis vir, Cic. || bastão ou insignia do á.: augurale, is, n. Sen.

augúrio, m. V. agouro.

augustamente, adv. V. majestosamente.

augusto, adj. Majestoso, magnífico, respeitável: augustus, sanctus, venerandus, Cic. || a augusta Juno: regina Iuno, Liv. (cf. majestoso, solene).

aula, f. 1. Sala onde se lecciona: schola, f. Cic. 2. V. lição.

aulico, adj. 1. Relativo à corte: aulicus, Suet. 2. M. Cortesão, palaciano. || os á.: regum aulici, Sen.; aulici, m. pl. Cass.

auído, m. V. uído.

aúme, m. V. alúmen.

aumentação, f. V. aumento.

aumentado, part.: auctus, amplificatus, Cic.; ampliatum, Caes.; adauctus, Plin. || fortuna consideravelmente a.: auctae exaggerataeque fortunas, Cic.

aumentador, m. O que aumenta: amplificator, m. Cic.

aumentar, tr. 1. Tornar maior (próp. ou fig.): augere, adaugere, amplificare, (alicui rei) incrementum af-

ferro, matus (aliquid) facere, Cic.; *ampliare*, Tac. || a. a fortuna: *augere rem*, Cic., ou *rem familiarem*, Col.; *ampliare rem*, Hor.; *amplificare patrimonium*, Col.; *rem maiorem facere*, Hor. || a. a discórdia: *accendere discordiam*, Liv. || a. a sede: *accendere sitim*, Plin. || a. a audácia: *audacia m corrobore*, Cic. || a. a coragem: *virtutem addere*, Gall. || a. as despesas: *ampliores sumptus facere*, Cic. || a. a saúde dos ausentes: *desiderium absentium acuire*, Plin. || a. a glória das armas: *ad bellum laudem*, Cic. 2. 1. Tornar-se maior (próp. ou fig.): *augeri*, p., *augescere*, *crescere*, *accrescere*, *amplificari*, p. Cic.; *increscere*, Verg. || aumentava o ódio contra eles: *crescebat in eos odium*, Cic. || sentindo a. a dor: *postquam dolores accrescere sensit*, Nep. || tinha aumentado consideravelmente o número de litígios: *litium series excreverat*, Suet. || o mal aumenta de dia para dia: *ingrarescit in dies malum*, Cic.

aumentativo, adj. T. gram. Que aumenta: *intentivus*, Prisc. || *ve* é uma partícula a.: *ve particula intentionem significat*, Sell.

aumento, m. 1. Acto ou feito de aumentar, adição: *accretio*, f., *incrementum*, n., *amplificatio*, f., *accessio*, f. Cic.; *augmentum*, n., *autus*, us, m. Plin. || a. de impostos: *amplificatio vectigalium*, Cic. || a. de calor: *caloris intentio*, Sen. 2. Aumento (t. gram.): *incrementum*, n. Macr. || ter a.: *incrementum pati*, Macr. || (os verbos) que têm a. silábico: *quas syllaba crescunt*, Macr.

aura, f. 1. Ligeira vi-
ração: *aura*, f. Cic. 2. Boa
aceitação, estima do povo:
aura popularis, Cic.; *populi*
ou *plebis* ou *civium* favor,
Flor.; *favor* ou *gratia ad*
plebem, Liv.; *studia populi*,
Tac. || gozar da a. pública:
in maxima gratia esse apud
omnes, Cic. || procurar obter
a a. popular: *studium ac fa-*
vorem populi aucupari, Flor.
|| que procura obter a a.
popular: *aurae popularis cap-*
tator, Liv. || (isto) gran-
jeava-lhe a a. popular: *fa-*
vorem ad vulgus conciliabat,

Liv. || perdeu a a. popular:
refrigit, Cic.

áureo, adj. 1. De ouro:
aureus, Cic. 2. De cor de
ouro: *aureus*, Verg.; *aure-*
olus, Varr. *auratus*, Plin. 2.
Fig. V. excelente, magnífico.

auréola, f. Circulo lu-
minoso que circunda a ca-
beça dos santos: *nimbus*,
m. Mamert. (cf. *coroa*, acep.
7.º).

auricolor, adj. Da cor do
ouro: *auricolor*, Juven.

auricomo, adj. Que tem
cabelos da cor do ouro: *au-*
ricomus, V. Flac.

auricular, adj. Relativo
ao ouvido: *auricularius*, Cels.
|| dedo a.: *minimus digitus*,
Plin. || testemunha a.: *testis*
auritus, Pl.

aurífero, adj. Que contém
ou produz ouro: *aurifer*,
fera, *ferum*, Plin. || terreno
a.: *aurifera terra*, Sil.;
auro referta regio, Plin. ||
(rio) aurífero: *aurifer*, *au-*
reus, Ov.; *auro fertilis*, Plin.

aurífico, adj. V. aurífero.

aurífice, m. V. ourives.

aurora, f. 1. *aurora*, f.
Liv. || desde a a., ao romper
da a.: *luce prima*, Cic.; *ad*
primam auroam, Liv. || antes
da a.: *ante lucem*, Liv. 2.
Fig. Comêço, princípio: *ini-*
tium, n. Cic.; *auspicia*, n.
pl Just. || a. da liberdade:
initium libertatis, Tac. || a.
da vida: *aetatis ver.* 3. O
orienta, as regiões orientais:
aurora, f. Verg. || para os la-
dos da a.: *solis ad ortus*,
Verg.

ausência, f. 1. Afas-
tamento temporário duma
pessoa: *absentia*, f. Cic. ||
na tua a.: *te absente*, Cic. ||
durante a minha a.: *dum*
abessem, Cic. || a tua a. é
longa demais: *nimis abes-*
diu, Cic. 2. Ausência acom-
panhada de saúde: *desi-*
derium, n. Cic. || custa-me a
suportar a tua a.: *te non*
sine cura desidero, Plin. || au-
mentar as saúdes da a.:
desiderium absentium acuire,
Plin. || suavizar as saú-
des da a.: *desiderium le-*
nire, Cic. 3. Falta (duma
coisa), carência, privação:
privatio, f., *vacuitas*, f. Cic.
|| a. de dor: *vacuitas doloris*
ou *ab angoribus*, Cic.; *mo-*
lestiae liberatio, *doloris amo-*
tio, Cic.; *indolentia*, f. Cic.
|| pensou que a a. da dor
era o fim (da vida): *finem*
esse vacare omni molestia
censuit, Cic. 3. Pl. Fazer

boas a.: *bene dicere (alicui)*
absenti || fazer más a.: *male*
dicere (alicui) *absenti*
ausentado, adj. V. au-
sente.

ausentar-se, refl. Retirar-
se, afastar-se, ir para longe
da terra: *abire*, Tac.; *abs-*
cedere, Liv.; *abesse*, Cic. ||
se te vais ausentar: *si abfu-*
turus es, Cic. || a. da cidade:
ab urbe abesse, Cic.

ausente, adj. 1. *absens*, Cic.
|| estar a.: *abesse* || estar a.
de casa: *abesse domo*, Cic. ||
julgar um a.: *absentem iu-*
dicare, Cic. || conservo-me a.
durante todo o mês de
Agosto: *sextilem totum de-*
sideror, Hor. || estar a. da
cidade: *abesse ab urbe*, Cic.
auso, m. V. ousadia.

auspicar, tr. V. agourar,
predizer.

auspicar, tr. V. agourar,
prognosticar.

auspicio, m. Adivinhação
do futuro, sobretudo pelo
vôo das aves: *auspicium*, n.
Cic.; *aves*, ium, f. pl. Liv. ||
tomar os a.: *auspicia ha-*
bere, Liv.; *auspicari*, d. Cic.
|| depois de ter tomado os a.:
auspicato, adv. Cic. || sem
ter tomado os a.: *inausp-*
picato, adv. Cic. || com bons
a.: *secundis avibus*, Liv. ||
com más a.: *adversa avi-*
Cic.; *sinistra avi*, Varr. 2.
Fig. Bom a., a. favorável:
auspicium bonum ou *opti-*
um, Cic., *favens* Ov., *felix*,
Verg. || mau a., a. desfa-
vorável: *auspicium malum*
Cic.; *inaustum auspicium*
ou *omen*, Verg.; *triste augu-*
rium, Verg. || nascido sob os
melhores a.: *feliciter natus*.
3. Auxílio, favor. || sob os
a. de Teucro: *auspicio Teu-*
cro, Hor. || sob os a. dos
deuses: *diis ducibus*, Cic. ||
esta obra apareceu sob os
teus a.: *illud munus in no-*
mine tuo apparuit, Cic.

auspiciosamente, adv.
Com bons auspícios: *secundis*
avibus, Liv.

auspicioso, adj. De bom
augúrio, prometedor: *faus-*
tus, Cic.; *felix*, Verg.; *bonus*,
Cic.; *dexter*, tra. *trum*,
Verg.; *auspicatus*, Vell.

austeramente, adv. Com
austeridade: *austere*, *severe*,
dure, Cic.; *rigide*, V. Max.

austeridade, f. Seve-
ridade: *severitas*, f., *du-*
ritas, f., *tristitia*, f., *super-*
cilium, n. Cic.; *austeritas*,
f. Quint.; *torvitas*, f. Plin.

|| homem cheio de a.: *homo asper durusque*, Cic.

austero, *adj.* Severo, rígido de carácter: *austerus*, *severus*, Cic.; *asper*, *era*, *erum*, Cic.; *durus*, *ineultus*, Cic.; *rigidus*, Liv.; *tristis*, Cic.; *torvus*, Quint. || educação a.: *asperiora studia*, Hor. || a a. educação dos sabinos: *disciplina tetrica ac tristis Sabinorum*, Liv. || de costumes a.: *vita sanctus*, Vell. || Fânio era a. quer na linguagem quer nos costumes: *Pannius et moribus et dicendi genere durior erat*, Cic.

austral, *adj.* Meridional: *australis*, Cic.; *meridianus*, Varr. || o pólo a.: *austrinus vertex*, Plin.; *axis aestuosus*, Col.

austrífero, *adj.* Que traz o vento sul ou chuva: *austrifer*, *fera*, *ferum*, Sili.

austro, *m.* Vento sul, o sul: *auster*, *tri*, m. Caes.

autêntica, *f.* Certidão que faz fé: *authenticas tabulae*, f. pl. Ulp.

autenticamente, *adv.* De modo autêntico: *fide publico*.

autenticar, *tr.* Tornar autêntico: *consignare*, Cic.

autenticidade, *f.* Qualidade do que é autêntico: *auctoritas*, *f.*, *fides*, *ei*, f. Cic. || contestar a a. de alg. coisa: *aliquid in dubium vocare*, Cic.

autêntico, *adj.* 1. Que é segundo as normas oficiais: *authenticus*, Ulp.; *publicis litteris consignatus*, Cic. || o documento não é a.: *tabellis nihil est auctoritatis*, Cic. || os mais a. documentos: *certissima monumenta*, Cic. 2. De autoridade incontestável, certo: *certus*, Liv.

auto, *m.* 1. Documento público, escrito autêntico: *acta*, n. pl., *tabulae*, f. pl., *litterae*, f. pl. Cic.; *instrumentum*, n. Quint. || assinar, selar um a.: *tabellas obsignare*, Tac. || a. de divórcio: *libellus divoritii*, Dig. || a. de casamento: *tabulae nuptiales*, Tac., ou *matri-moniales*, Aug. 2. Pl. Peças dum processo judicial: *acta forensia*, Scaev. || a. de acusação: *subscriptio*, f. Quint.; *libelli criminum*, Tac. (cf. *acta*, *acto*).

autoeracia, *f.* V. *despotismo*.

autócrata, *m.* V. *despota*.

autoerático, *adj.* V. *despótico*.

autoctones, *m. pl.* Primeiros habitantes dum país: *autochthones*, *um*, m. pl. Apul.; *aborigines*, *um*, Plin.

autógrafo, *adj.* 1. Escrito pela mão do autor: *autographus*, Suet. || manuscrito a.: *idiographus libellus*, Gell. 2. M.: *autographum*, n. Symm.

automaticamente, *adv.* V. *maquinalmente*.

autômato, *m.* 1. Máquina que tem em si os princípios do movimento: *automaton*, i, n. Suet. 2. Fig. Não passas dum a.: *duceris ut nervis alienis mobile lignum*, Hor. **autonomia**, *f.* V. *independência*, *liberdade*.

autônomo, *adj.* V. *independente*, *livre*.

autópsia, *f.* Dissecção dum cadáver para lhe examinar as diferentes partes: *laceratio*, f. Sen.; *mortuorum laceratio*, Cels., ou *easectio*, Tert. || sala de autópsias: *ianiculum*, n. Fulg.

autopsiar, *tr.* V. *dissecar*.

autor, *m.* 1. O que é a causa principal de alg. coisa: *conditor*, m. Sen.; *creator*, m., *effector*, m., *molitor*, m., *machinator*, m., Cic.; *auctor*, m. Verg. || o a. de todas as coisas: *mundi artifex*, *opifex* ou *effector*, Cic. || a. duma lei: *legis auctor* ou *princeps*, Cic., ou *inventor*, Liv. || a. dum projecto de lei, duma proposta: *rogationis lator*, Cic.; *rogator legis*, Lucil. || a. dum assassínio: *patrator necis*, Tac. || os a. da conspiração: *capita coniurationis*, Liv. || o a. duma sedição: *seditionis concitator* ou *stimulator* Cic. || a. duma guerra: *causa belli*, Cic. || a. duma morte: *causa mortis*, Cic. || é ele o a. da guerra: *ipse bellum movit*, Liv. || os a. de nossos dias: *parentes*, *um*, m. pl., *procreatores*, *um*, m. pl. Cic. 2. Inventor: *inventor*, m. Cic.; *reperitor*, m. Sall.; *auctor*, m. Verg. 3. Autor (de uma obra artística): *auctor*, m. Plin.; *artifex*, *fictis*, m. Sen. || a. dum quadro: *auctor tabulae pictae*, Plin. 4. Escritor: *auctor*, Tac.; *scriptor*, m. Cic. || os a. gregos e latinos: *auctores utriusque linguae*, Suet. || segundo alguns a.: *ut quidam auctores sunt*, Liv. || o a. da primeira obra de teatro: *is qui primus fe-*

bulam dedit, Cic. || encontro em alguns a.: *apud quosdam inventio...*, Liv. || o livro de que sou a.: *liber quem scripsi*, Cic. || as obras de que sou a.: *mea scripta*, Cic. 5. O que intenta demanda judicial: *petitor*, m. Cic.; *postulator*, m. Suet.; *agens*, m. Quint.; *actor*, m. Ulp. || ser a.: *petere*, i., *postulare*, i. Dig.; *ius suum exsequi*, Caes.

autora, *f.* A que intenta demanda judicial: *petitrix*, f. Paul. Jct.; *actrix*, f. Col. **autoridade**, *f.* 1. Poder ou direito de mandar: *auctoritas*, f. Cic.; *ius*, *iuris*, n. Sen. || a. paterna: *maiestas patria*, Liv. || a. do senado: *maiestas senatus*, Liv. || assumir toda a a.: *ad se omne ius ducere*, Sen. || reconhecer a a. de alguém: *subicere se imperio alicuius*, Cic. || ter a. sobre alguém: *dominium in aliquem exercere*, Sen. || ter a. sobre os seus: *imperium tenere in suos*, Cic. || usando da sua a. sobre o mestre de cavalaria: *imperio agens cum magistro equitum*, Liv. 2. Poder público, governo: *potestas*, f., *imperium*, n., *dominatus*, *us*, m. Cic.; *auctoritas*, f. Curt.; *dominatio*, f. Sall. || a. real: *regia maiestas*, *regium imperium*, *regius dominatus*, Curt. || exercer a a. real: *subire regis munia*, Liv. || aquêlle que tem a a.: *ille quem potes est potestas*, Cic. || aquêlle que mais a. tem: *qui plus potest*, Sall. || a. absoluta ou suprema: *summum imperium*, Cic.; *summa imperii*, Caes. || ter a. absoluta: *summam imperii tenere*, Caes.; *summam rei praesesse*, Liv.; *imperium obtinere*, Liv. || tirar a a. a alguém: *aliquem pellere dominatione*, Sall. || privar alguém da a.: *aliquem privatum facere*, Sen. 3. Pessoas que exercem o poder, a autoridade: *potestates*, *um*, f. pl. Cic.; *dignitates*, f. pl. Plin. || as a. da cidade: *penes quos in urbe potestas est*, Liv. 4. Influência, estima, consideração: *auctoritas*, f., *gravitas*, f., *pondus*, *eris*, n., *momentum*, n. Cic. || homens duma a. tam grande como a vossa: *homines ista auctoritate praediti qua vos estis*, Cic. || ter a. junto de alguém: *auctoritate valere apud aliquem*, Cic. 4. Ter a.

(fal. de coisas): *valere, pondus habere*, Cic. || não ter a. no exército: *nullius momenti apud exercitum esse*, Nep. || tirar toda a a. aos registos públicos: *resignare tabularum fidem*, Cic. || que não tem a.: *fulilis*, adj. Cic. 5. Opinião digna de fé (dum autor): *auctoritas*, Cic. || não existe historiador cuja a. se imponha: *nec quisquam scriptor exstat quo satis certo auctore stetur*, Liv. || invocaste a a. dos Fabricios: *Fabricios mihi auctores protulisti*, Cic. || médico de grande a.: *gravis auctor in medicina*, Cic. 6. Pessoa que tem autoridade: *auctor*, m. Cic. || uma grande a.: *auctor gravis*, Liv., *idoneus ex locuples*, Cic.

autoritário, adj. Que se impõe pela autoridade: *impetuosus, arrogans*, Cic.

autorização, f. Permissão, consentimento: *auctoritas*, f., *permissio*, f. Cic. || com a. do senado: *auctoritate patrum auctoribus patribus*, Liv. || casar sem a. legal: *nullis auctoribus nubere*, Cic. || as mulheres nada podem fazer sem a.: *nullam feminam rem sine auctore agere valent*, Liv. || César deu-lhes a.: *his Caesar libertatem concessit*, Caes. || dar a alguém a a. de: *permittere alicui ut, potestatem facere ut*, Liv. || com tua a.: *permissu tuo, bona venisti tua*, Cic. || sem tua a.: *iniussu tuo*, Liv. || sem a. de alguém: *non sponte alicuius*, Tac. || a. (por escrito) do príncipe: *a principe epistula*, Frontin. (cf. *permissão*).

autorizadamente, adv. Com autoridade, com gravidade: *cum auctoritate, graviter, severe*, Cic.

autorizado, part. 1. Que tem autorização. || para que ninguém se julgue a. a seguir um amigo...: *ut ne quis sibi concessum putet amicum sequi...*, Cic. || sem ser a. a isso pelo senado: *no-lente senatus*, Liv. 2. Permitido (fal. duma coisa): *permissus*, Curt.; *concessus*, Cic. 3. Que tem autoridade: *praestantissimus, amplissimus*, Cic. 4. Confirmado com autoridade: *auctoritate confirmatus* ou *probatas*, Cic.

autorizador, m. V. *aprovador, consentidor*.

autorizar, tr. 1. Dar au-

torização: *permittere*, Cic.; *facere (alicui) ius*, Sen., ou *potestatem*, Cic. || os embaixadores são autorizados a ir a Roma: *legatis potestas eundi Romam fit*, Sall. || autorizar-te-ei a fazer o que queres: *tibi permis-surum sum ut facias quod vis*, Cic. || a. a fazer mal: *peccandi auctoritatem afferre*, Cic. || a. os municípios a fechar as portas a Antônio: *municipiis ad excludendum Antonium auctoritatem dare*, Cic. || um exilado que tivesse sido autorizado a...: *exsul cui ius esset (inf.)* || sem ser autorizado pelo senado: *sine senatus auctoritate*, Cic. || isso não te autoriza a dizer...: *id non est satis cur dicas...* Cic. 2. Dar autoridade: *auctoritatem dare* ou *afferre*, Cic. 3. Permitir (uma coisa): *permittere*, (alicui rei) *licentiam concedere*, Cic.; (alicuius rei) *fundum esse*, Pl.; (alicuius rei) *fundum fieri*, Cic. || quem autorizou isso?: *auctor his rebus quis est?*, Ter. 4. **autorizar-se**, refl. a) adquirir autoridade: *invalescere*, Cic.; b) apoiar-se num direito ou pretexto para fazer alg. coisa. || a. com o exemplo de alguém para fazer alg. coisa: *aliquid facere auctoritate et exemplo alicuius*, Cic.

autuação, f. Acção de autuar: *rei ou facti perscriptio* (cf. *processo*).

autuar, tr. Processar, instaurar um processo: *factum* ou *rem (adversus aliquem) perscribere*; *rem perscriptione (adversus aliquem) referre* (cf. *processar*).

autunal, adj. Relativo ao outono: *autumnalis*, Cic.; *autumnus*, Ov.

auxiliador, adj. e s. m. V. 2. *auxiliar*.

auxiliante, adj. V. 2. *auxiliar*.

1. **auxiliar**, tr. V. *ajudar, socorrer*.

2. **auxiliar**, adj. 1. Que ajuda, que presta socorro (fal. dum exército): *auxiliarius*, Cic.; *auxiliaris*, Plin. || corpo a. (refôrço): *subsídium*, n. Sall. || tropas a.: *auxiliares, ium*, m. pl. Caes.; *auxilia*, n. pl. Cic.; *socialis exercitus*, Liv. || fornecer tropas a.: *auxiliis adjuvare*, Cic. || cavaleiros a.: *alaris equites*, Tac.; *alaris*, m.

pl. Cic. 2. Que ajuda (fal. de coisas) || causas a.: *causae adiuvantes*, Cic. 3. M.: a) o que auxilia (com armas) || os auxiliares: *auxiliares, ium*, m. pl. Liv.; *auxilia*, n. pl. Cic. || recrutar auxiliares: *mercede auxilia conducere*, Liv. || tinha com ele a. gauleses: *Gallus auxilii causa secum habebat*, Caes. || fazer serviço como a.: *mereri auxilia stimpdia* ou *aes auxiliare*, Tac.; b) M. e f. Ajudante, apolo (em geral): *adiutor*, m. Cic.; *aditrix, ices*, f. Col. || encontrarias (em mim) um poderoso a.: *haberes magnum adiutorem*, Hor. || teus em Bleso um poderoso a.: *singulari adiutore usus est* Blaeso, Vell. || tomar por a.: *in adiutorium assumere*, Sen. **auxiliário**, adj. V. 2. *auxiliar*.

auxílio, m. 1. V. *ajuda, socorro*. || pedir o a. (de alguém): *auxilium (ab aliquo) petere*, Cic.; *auxilium rogare*, Ov., *efflagitare*, Cic.; *opem petere*, Cic., *poscere*, Hor., *orare* ou *implorare*, Ov.; *confugere ad aliquem* ou *ad opem alicuius*, Cic. 2. V. *amparo*.

avalancha, f. Grande massa de neve que rola das montanhas: *praeceps nivium lapsus* || a tempestade faz rolar avalanchas de todos os montes: *tempestas ex omnibus montibus nives proluat*, Caes.

avaliação, f. Acção de avaliar, apreciação: *aestimatio*, f., *taxatio*, f. Cic.; *computatio*, f. Frontin.: *raciocinium*, n. Col. || a. em dinheiro: *adaeratio*, f. Theod. || fazer uma a.: V. *avaliar* || receber bens em paga pelo preço da a.: *praedia accipere in aestimationem*, Cic.

avaliado, part.: *aestimatus, taxatus*, Plin.

avaliador, m. 1. O que avalia: *aestimator*, m. Cic. 2. Fig.: *existimator*, m. Cic.; *aestimator*, m. Plin.

avaliamento, m. V. *avaliação*.

avaliar, tr. 1. Determinar o valor duma coisa: *aestimare, pretia rebus imponere*, Cic.; *taxare*, Plin.; *computare*, Col. || a. o prejuízo: *damni taxationem facere*, Cic. || a. o trabalho: *operis rationem computare*, Col. || a. em dinheiro: *adaerare*, Theod. || a. a espessura

do gelo: *coniectare altitudinem gelus*, Plin. || a. a distância (dum caminho): *de itinere iudicare*, Caes. || que se pode a.: *aestimabilis*, Cic. 2. V. calcular.

avaliar, *tr.* V. avaliar. avançada, *f.* 1. V. ataque, *assalto*, irrupção. 2. V. avanço (acep. 1.^a).

avançado, *adj. e part.* 1. Que se estende para diante, levado para diante: *proptentus*, Luc.; *promotus*, Tac.; *productus*, Caes. || obras a. (t. de guer.): *castella*, n. pl. Cic. 2. Progressivo, que faz progressos: *progressus*, Cic. || a. em idade: *natu grandis*, Cic. || pessoa de idade a.: *senile corpus*, Cels. (cf. *adiantado*, acep. 3.^a).

avancamento, *m.* Saliência dum edificio, parte do edificio que faz saliência: *proiectura*, *f.* Vitruv.; *eminentia*, *f.* Cic.; *exstantia*, *f.* Col.; *prominentia*, *f.* Vitruv.

avancar, *i.* 1. Ir para a frente: *procedere*, *progredi*, d. Cic.; *prodire*, Caes.; *incedere*, Liv.; *ire*, Verg. || gostar mais de retroceder do que de a.: *regredi quam progredi malle*, Cic. || impedir de a.: *a progressu arcere*, Cic. || fazer a.: *promovere*, Caes.; *producere*, Col.; *admovere*, Cic. || fazer a. um exército: *exercitum admovere*, Sall.; *exercitum castris producere*, Pl.; *agmen agere*, Liv.; *signa in hostes inferre*, Caes. || ele faz a. as tropas: *signa efferré iubet*, Liv. 2. Fazer saliência: *prominere*, Liv.; *procurrere*, *exstare*, Plin. || (a cidade) avança muito pelo mar dentro: *prominet penitus in altum*, Liv. || cidade que avança pelo mar dentro: *urbs in altum proiecta*, Cic. || terrenos que avançavam pelo território da Campânia: *agri qui in publicum Campanum incurrebant*, Cic. 3. Progredir, fazer progressos: *procedere*, *progredi*, d. Cic.; *proficere*, Sen.; *progressus facere*, Cic. || o desejo de a.: *procedendi libido*, Plin. || a. em idade: *procedere aetate*, Cic. || avançando em idade: *aetate ingruvescente*, Cic. || quanto mais avançasse em idade...: *quo plus sibi aetatis accederet...*, Cic. 4. *Tr.*: a) fazer andar para diante: *promovere*, Liv.; *producere*, Cic.; b) expor, enunciar (uma ideia): *ponere*, Cic.; *proponere*, Cels.; *introducere*,

Cic. || ele não prova o que avança: *quae affert nullis argumentis confirmat*, Cic.

avanço, *m.* 1. Dianteira, espaço de caminho que se percorreu antes de alguém: *antecessio*, *f.* Cic.; *progressus*, *us*, m. Flor. 2. Progresso: *progressus*, *us*, m., *progressio*, *f.* Cic.; *promotio*, *f.* Inscr. 3. V. adiantamento. 4. V. ganho, lucro.

avania, *f.* 1. Insulto, tratamento injurioso: *contumelia*, *f.* Cic. 2. Pl. Avánias: *dehonestamenta*, n. pl. Sen.; *rerum contumeliae*, Sen. || receber avánias: *indigna pati*, Liv.

avantajadamente, *adv.* 1. Em larga escala: *ample*, Cels. 2. V. vantajosamente.

avantajado, *adj.* 1. Que tem vantagens ou superioridade: *praeditus*, *ornatus*, Cic. 2. Que excede o vulgar, que tem um volume, capacidade ou superfície considerável: *amplus*, *vastus*, Cic.

avantajar, *tr.* 1. V. exceder. 2. Dar vantagens a alguém sobre outras pessoas: *condicionem alicuius potiorum facere*, Cic.; *aliquem alicui anteferre*, *praepondere*, *anteponere* ou *antehabere*, Cic. 3. V. elevar, melhorar. 4. avantajar-se, *refl.* Levantar vantagem sobre: *antecedere* (ac., Nep., ou dat., Cic.); *antecellere* (ac. ou dat.), *superare* (ac.), *vincere*, *praestare* (dat.), Cic.; *praegredi* (ac.), d. Sall.; *praecellere* (ac.), Tac.; *praevertere*, *anteire* (ac.), Cic. || a. a todos: *excellere ceteris*, Cic., ou *super ceteros*, Liv.; *inter omnes excellere* ou *eminere*, Cic.; *primas* (subent. partes) *ferre* ou *tenere*, Cic. || a. muito: *longe*, *multum* ou *multo antecellere*, Cic. || a. muito aos seus contemporâneos: *suos inter aequales longe praestare*, Cic. || a. a alguém (em alg. coisa): *superare aliquem* (re), Cic., *vincere*, Phaed., *praestare*, Cic., *antecedere* ou *praecedere*, Caes., *antecellere* (re ou in re), Cic.

avante, *adv.* 1. Adiante: *ante*, Caes.; *prae*, Liv.; *in primo* (subent. loco), Sall.; *in fronte*, Sall. 2. Para diante: *ante*, Cic.; *porro*, Liv.; *in priorem partem* (com movimento), Cels. || ir a.: (in aliqua re) *progredi*, *proficere* ou *progressus facere*,

Cic.; (ad aliquid) *progressionem facere*, Cic. || ir a. nos estudos: *in litterarum studiis procedere*, *progredi* ou *progressus facere*, Cic. || levar a.: (in incepto) *perseverare*, Liv.; *propositum urgere*, Hor.; (aliquid) *promovere*, Cic. || a obra val a.: *opus properatur*, Liv.; *textitur opus*, Cic.

avantesma, *f.* V. fantasma.

avaramente, *adv.* Com avareza: *avare*, Nep.; *sordide*, Plin.; *avariter*, Pl.

avarentamente, *adv.* V. avaramente.

avarento, *adj.* 1. Que tem demasiado apêgo ao dinheiro: *avarus*, Curt.; *tenax*, Cic.; *parcus*, Hor.; *appetens*, Cic.; *praeparcus*, Plin.; *cupidus*, Quint.; *cupidus argenti*, Cic. 2. M. Um avarento: *avarus*, m. Hor. || um velho a.: *parcissimus senex*, Pl. 3. V. mesquinho, sófrego (cf. *avaro*).

avareza, *f.* Apêgo demasiado ao dinheiro: *avaritia*, *f.* Cic.; *tenacitas*, *f.* Liv.; *sordes*, *tum*, *f.* pl. Cic.; *maliginitas*, *f.* Liv. || com a.: *avare*, *adv.* Nep.; *sordide*, *adv.* Plin. (cf. *mesquizez*).

avaria, *f.* 1. Dano causado a um navio. || navio que tem fortes a.: *disolutum navigium*, Cic. || reparar as a.: *novigia lacerata reficere*, Curt. || a armada regressou ao porto sem avarias: *classis incolumis in portum rediit*, Liv. 2. Dano causado às mercadorias: *mercium labe*, Plin. || sem a.: *sine noxa*, Col. 3. V. estrago, prejuízo.

avariado, *adj.* 1. Que sofreu avaria (fal. de embarcações). || navios a.: *naves quassae*, Liv., ou *quassatae*, Verg. || navios grandemente a.: *naves gravissime afflictas*, Caes. 2. Avariado (fal. de gêneros): *corruptus*, Verg.; *vitiatus*, Col.

avariar, *tr.* 1. Causar avaria a, deteriorar: *vitiare*, Ov.; *corrumpere*, Caes.; *nocere* (dat.), Cic. 2. I. e *refl.*: a) sofrer avaria (fal. de gêneros), estragar-se: *corrumpi*, p. Verg.; *vitiari*, p. Col. || se deixou a. a mercadoria: *si mercem perire passus est*, Ulp.; b) V. trésvaiar.

Avário, *s. pr.* Cid. da Gália (Bourges): *Avaticum*,

n. Caes.; *Biturigas*, f. pl. Amm.

avaro, adj.: 1. V. *avarento*. 2. Fig.: *parcus* (in re), Plin.; *parcus* (alicuius rei), Hor.; *malignus*, Ov. || a. do título de cidadão: *parcus in largienda civitate*, Cic. || sou muito a. daquilo que não é meu: *ad largiendum ex alieno sum restrictior*, Cic. || ser a. do sangue dos outros: *parcere alieno sanguini*, Sen.

avassalado, part. Sujeito, submetido: *subiectus*, Caes.; *subactus*, Sall.

avassalador, adj. e s. m. V. *dominador*.

avassalar, tr. Tornar vassallo, submeter: *subigere*, Cic.; *ubi subicere*, Sen.; *in potestatem suam* ou *in suam ditionem redigere*, Cic.; *ditionis suae facere*, Curt. (cf. *sujecitar*).

ave, f.: *avis*, is, f., *volucris*, is, f. Cic.; *ales*, itis, m. e f. Verg. || a. pequena: *avicula*, f. Apul. || as aves: *volatilia*, ium, n. pl. Aug. || a. domésticas: *alites villicae*, Plin. || aves de arrisão: *volucres advenae*, Plin.; *adventicium genus* (*avium*), Varr. || ave cujo canto serve para fazer preságios: *oscan*, itis, m. Hor. || caça às a.: *aucupium*, n. Cic. || caçar aves: *aucupium parare* ou *tendere*, Pall.; *aves agitare*, Verg. || *avibus inestias moliri*, Verg. || próprio para caçar aves: *aucupatorius*, adj. Plin. || rede de apanhar aves: *avarium rete*, Varr. || alimentar-se de aves mortas na caça: *aucupio vesci*, Plin. || a. de rapina: *accipiter*, tris, m. Plin. || a. de mau agouro: *clivia avis*, Plin.

aveia, f. Género de plantas e de grão: *avena*, f. Col. || de a.: *avenaceus*, adj., *avenarius*, Plin.

aveião, m. V. *fantasma*. **avelã**, f. Fruto da aveleira: *avellana nux* ou simpl. *avellana*, f. Plin.; *avellanus nucleus*, Isid. || cabeça de a.: V. *cabeça de abóbora* (cf. *abóbora*).

avelado, adj.: 1. Sêco: *siccus*, Plin.; *aridus*, Cic. 2. Engelhado: *retorridus*, Sen.; *contractus*, Col.; *rugosus*, Ov. || cara a.: *rugosa ora*, Tibull.; *frons rugata*, Hier. || vólho a.: *senex vietus*, Ter. || vólhos a.: *pauci senes*, Lucil.

avelanal, m. Plantio de aveleiras: *coryletum*, n. Ov. **avelaneira**, ou **avelaneira**, f. V. *aveleira*.

avelar, tr. 1. Secar: *siccare*, Verg.; *arefacere*, Vitr. 2. 1.: a) tornar-se sêco: *siccari*, p. Col.; *arescere*, Cic.; *siccescere*, Col.; b) engelhar, encarquilhar: *contrahi*, p. Col.; *retorrescere*, Col.

aveleira, f. Nome de planta: *corylus*, f. Verg. || de aveleira: *columnus*, adj. Verg.

aveleirai, m. V. *avelanal*. **avelhacado**, adj. Um tanto velhaco, fraudulento, traçoieiro: *fraudulentus*, *dolosus*, *versutus*, *fallax*, Cic.; *subdolos*, Sall. (cf. *velhaco*).

avelhado, adj.: 1. Tornado vólho: *senex factus*, Liv.; *confectus corpore et animo*, *senectute confectus*, Cic. (cf. *abatido*). 2. Um tanto vólho: *vetulus*, Pl.; *tam senior*, Verg.

avelhentado, adj. V. *avelhado*.

avelhentar, tr. 1. Tornar vólho. || a dor avelhentou-o: *illi senectus immatura ex macrone est*. 2. **avelhentar-se**, refl. V. *envelhecer*.

avelórios, m. pl. Contas ou pequenos objectos de vidro: *vitrea*, n. pl. Plin.

aveludado, adj. Macio como veludo: *mollis*, Liv.; *lenis*, Cic.; *levis*, Mart.

ave-maria, f. T. ecles.: *salutatio angelica* || às ave-marias: *sub noctem*, Caes.

avena, f. Planta pastoril, *aveia*: *avena*, f. Verg.

avenoa, f. Nome de planta: *adiantum*, n. Plin.

avença, f. Concêrto, ajuste: *pactum*, n., *pactio*, f. Cic.; *conventio*, f. Sen.; *conventum*, n. Liv.; *sponsio*, f. Sall. (cf. *concêrto*).

avençar, i., ou **avençar-se**, refl. Fazer ajuste de avença, obrigar-se por avença: *pacisci*, d., *convenire*, Cic.

avenida, f. 1. Caminho ou estrada que conduz a um lugar: *introitus*, us, m. Cic.; *aditus*, us, m. Caes. 2. Rua ladeada de árvores, alameda: *ambulatio*, f. Cic.; *ambulacrum*, n. Pl.; *aystus*, m. Sen.

avental, m.: *succinctorium*, n. Aug.; *subligaculum*, n. Cic.; *subligar*, *aris*, n. Mart. || a. pequeno: *cincticulus*, m. Pl. || a. qua-

drado: *quadratum pallium*, Petr.

aventar, tr. 1. Expor ao ar: *perflare*, Col. (cf. *abanar*, *ventilar*). 2. Enunciar, apresentar: *exponere*, Cic.; *proponere*, Caes.; *expromere*, Liv. 3. V. *farejar*. 4. Entrever, supor, suspeitar: *aspicari*, d., *opinari*, d. Caes.; *arbitrari*, d. Cic.

aventura, f. 1. O que acontece por acaso: *fortuna*, f., *casus*, us, m., *eventa*, n. pl. Cic. || esta a. horrorizante: *ea res me horrore afficit*, Pl. || visto que a vida está exposta a muitas a.: *quoniam multa accidere possunt*, Cic. || depois de muitas a.: *casibus deinde variis*, Liv. 2. V. *risco*, *perigo*.

aventurado, adj. 1. V. *venturoso*. 2. Arriscado: *in discrimen adductus*, Cic. (cf. *arriscado*).

aventurar, tr. 1. Arriscar: *in discrimen adducere*, Cic. || a. a vida dos cidadãos: *in aperta pericula civis proicere*, Verg. || a. a vida: *animam in aperta pericula mittere*, Verg. (cf. *arriscar*). 2. V. *aventar* (accep. 2.º). 3. **aventurar-se**, refl. Expor-se ao perigo: *se proicere*, Cic.; *aleam adire*, Sen., ou *subire*, Col.; *committere se fortunae*, Cic.; *in dubiam aleam ire*, Liv. || a. a uma guerra: *belli fortunam tentare ad periclitari*, Cic. (cf. *expor-se*).

aventureiro, adj. e s. m. 1. Homem que vive de expedientes: *planus*, m. Cic.; *homo vanus*, Curt.; || uma a.: *vana femina*, Sall. 2. Que se compraz em aventuras: *proiectus ad audendum*, Cic.; *periculorum contemptor*. 3. Exposto aos perigos. || vida a.: *vita periculorum plenissima*, Cic. 4. V. *temerário*, *vagabundo*.

aventuroso, adj. 1. V. *aventureiro* (accep. 2.º e 3.º). 2. V. *arriscado*.

averbamento, m. Acção de averbar, registo: *perscriptio*, f. Cic.

averbar, tr. 1. Registrar: *perscribere*, Cic.; *persignare*, Liv. 2. V. *taxar*, *apodar*.

averiguação, f. V. *investigação*, *inquisição*.

averiguadamente, adv. De um modo positivo: *certo*, *definite*, *explorate*, Cic.

averiguado, part.: *compertus*, *exploratus*, Cic.

averiguador, m. V. *investigador*, *indagador*.

averiguar, tr. 1. Verificar: *comperire*, Cic.; *explorare*, Caes. 2. Inquirir, investigar: *quaerere* (aliquid ab aliquo), *sciscitari* (aliquid ab aliquo ou aliquem de re), d., *percontari*, d. Cic. || a. com cuidado: *perquirere*, Caes.; *inquirere*, Quint. || a. causa: *rogare causam*, Phaed. (cf. *informar-se*) || a. verdade: *veritatem timare*, Cic.

avermelhado, adj.: Tintado a vermelho: *subruber*, *bra*, *brum*, Cels.; *subrubundus*, Plin.; *subrufus*, Pl.; *fulvum* (aurum). || areia a.: *rutilus sabulo*, Col. || ser a.: *subrubere*, Ov.

avermelhar, tr. 1. Tornar vermelho: *rufescere*, Ov. || as lágrimas avermelham-lhe os olhos: *flende rubent ocelli*, Catull. || que regiões não foram avermelhadas com o nosso sangue?: *quae caret ora cruore nostro?* Hor. 2. avermelhar-se, refl. Tornar-se vermelho: *rufescere*, Verg.; *erubescere*, Ov.

Avernal, adj. Do averno: *Avernalis*, Hor.; *Avernus*, Ov.

Averno, s. pr. Lago da Campânia, lago do inferno, e inferno: *Avernus*, m., *Averna*, n. pl. Verg.

aversão, f. Ódio, antipatia por alguém ou alg. coisa: *alienatio*, f., *odium*, a., *aversus animus*, Cic.; *aversa voluntas*, Verg. || ter a. a alguém: *alieno animo esse ab aliquo*, Ter.; *alienum animum ab aliquo habere*, animos ab aliquo alienos habere, Cic. || a a. que me tens: *tua a me alienatio*, Cic. || ter grande a. a (alguém): *animo esse avertisimo ab, alienissimum esse ab, magnum odium habere in (aliquem)*, Cic. || Bribulo tem-me grande a.: *valde Bibuli voluntas a me abhorret*, Cic. || o povo tem-lhe a.: *infestus ei populus est*, Liv. || que tem a. aos seus: *aversus a suis*, Cic. || que me tem a.: *a me alienior*, Cic. || inspirar a alguém a. por (outrem): *alienare* ou *distrabere aliquem ab*, Cic. || a. ao trabalho: *fuga laboris*, Cic. || a. ao mal: *declinatio a malis*, Cic. || ter a. a alg. coisa: *abhorreere a re*, Cic. || ter a. ao casamento: *abhorreere ab nuptiis*, Ter., ou

a *ducenda uxore*, Cic. || que tem a. ao direito: *a iuris studio abhorrens*, Cic. || que tem a. à poesia: *aversus a musis*, Cic.

avessado, adj. 1. Feito às-avessas, pôsto do avesso: *praeposterus*, Plin. 2. V. hostil.

avessamente, adv. V. às-avessas.

avesso, adj. 1. Contrário, oposto: *contrarius, adversus*, Cic. 2. Que está de avesso: *inversus*, Hor. 3. M.: a) parte dum tecido que não deve ficar à vista: *altera pars*, f. Sen. || o a. duma túnica: *intertier tunica*, Curt. || que está do a., pôsto do a.: *inversus*, Mart.; *perversus*, Petr.; *intortoreus obversus*, Sen.; b) V. reverso.

avestruz, m. ou f. V. *abestruz*.

avezado, part. e adj. V. habituado, acostumado.

avezar, tr. 1. V. acostumar, habituar 2. V. ter, possuir. 3. avezar-se, refl. V. acostumar-se.

aviado, part. Despachado: *dimissus; expeditus*, Cic.; *ad iter agendum paratus*. || estar bem a.: cf. *arranjado*.

aviamento, m. 1. Execução, preparação: *paratus*, us, m. Ov.; *apparatus*, us, m. Liv. 2. V. expediente, auxílio. 3. Pl. V. preparativos, aprestos.

aviar, tr. 1. Despachar (alg. coisa): (rem) *expedire* ou *explicare*, Cic. 2. Executar prontamente: *propere*, Sall.; *maturare, accelerare*, Cic.; *festinare*, Tac. 3. Despachar (alguém), atender (alguém) prontamente: *rem (alicuius) expedire* || avie-me: *me dimitte* 4. Despedir: *mittere*, Cic. 5. Preparar: *parare, apparare, comparare*, Cic. 6. aviar-se, refl.: a) V. preparar-se; b) apressar-se, despachar-se: *properare, festinare, accelerare, maturare*, Cic. || aviem-se: *maturato opus est*, Liv. || avia-te: *move te ocius*, Ter. || aviário, m. Viveiro de aves: *aviarium*, n. Cic.; *ornithon*, onis, m. Col.; *exodra*, f. Varr.

avícula, f. Avezinha: *avícula*, f. Apul.

avidamente, adv. Com avidez: *avidus, cupide, sitienter*, Cic.

avidez, f. 1. Desejo veemente: *aviditas*, f., Cic.; *cupiditas*, f. Caes.; *sitis*, ts,

f. Quint.; *fames*, ts, f. Verg.; *summu* ou *incredibile desiderium*, Cic. || a. do lucro: *avaritia*, f. Cic. || ler com a.: *vorare litteras*, Cic. 2. Cobiça: *avaritia*, f., *cupiditas*, f. Cic.; *cupido*, inis, f. Tac.

ávido, adj. Que deseja ardentemente (alg. coisa): *avidus, cupidus*, Cic. || á. de glória: *gloriosus avidus* ou *appetens, laudis studiosus*, Cic. || extremamente á. de glória: *immodicus gloriosus*, Vell. || á. de prazeres: *cupiens voluptatum*, Tac. || á. de virtude: *sitiens virtutis*, Cic. || estar á. de sangue: *sanguinem sitire*, Cic. || estar á. de glória: *petere gloriam*, Sall. || estar á. (de alg. coisa): *ardere cupiditate (alicuius rei)*, Cic.

Avinhão, s. pr.: *Avennio*, onis, f. Plin. || de A.: *Avennicus*, adj. Sid.

avigorar, tr. Dar vigor a: *confirmare*, Cic.; *roboreare*, Plin.; *corroborare*, Suet.; *vires dare*, Cic. || a. as forças: *vires confirmare*, Caes. || a. a voz: *vocem augere*, Suet.

avilanado, adj. Groseiro, meio vilão: *subrusticus, subagrestis*, Cic.

avilanar-se, refl. V. aviltar-se, degenerar.

avilação, f. V. aviltamento.

aviltadamente, adv. De um modo vil: *turpiter, foede, abiecte*, Cic.

aviltado, part.: *abiectus, prolapsus*, Cic.; *demisus* (ts, ac.), Tac.

aviltador, adj. V. aviltante.

aviltamento, m. Envilecimento, abjecção, vileza: *humilitas*, f., *turpitude*, *intis*, f., *dedecus*, oris, n. Cic. || a. do senado: *humilitas senatus*, Plin.; *contumelia senatus*, Tac. || consentir tal a.: *tantum dedecoris pati*, Liv.

aviltante, adj. Que avilta: *turpis, probrosus*, Cic.

aviltar, tr. 1. V. envilecer (acep. 1.ª). 2. aviltar-se, refl. V. envilecer (acep. 2.ª).

avinagrado, adj.: 1. Temperado com vinagre: *aceto conditus* ou *perfusus*, Plin. || água a.: *posca*, f. Cels. 2. V. azêdo.

avinagrar, tr. 1. Temperar com vinagre: *aceto condire* ou *perfundere*, Plin.;

acetum suffundere, Apic. 2. V. *azedar*, irritar. 3. *avinar-se*, refl.: a) V. *azedar-se*; b) V. *irritar-se*, *agastar-se*.

avincar, tr. V. *vincar*. *avindo*, adj. V. *concorde*. *avindor*, m. Mediador, o que procura harmonizar pessoas desavindas: *internuntius*, m. Quint.; *sequester*, tri ou tris, m. Cic. *avinhado*, adj. 1. Impregnado de vinho: *vino imbutus*. 2. Que cheira a vinho: *vini odore imbutus*, Hor. 3. Que sabe a vinho: *vinosus*, Plin. 4. Preparado com vinho: *vinolentus*, Cic. 5. Dado ao vinho: *vino deditus*, Phaed.; *ebriosus*, Cic.; *vinosus*, Hor. (cf. *ebrio*).

avinhar, tr. 1. Misturar com vinho, embeber de vinho: *vino imbuiere*, Varr. || a. água: *vinum aqua miscere*, Plin., ou *temperare*, Tibull. 2. V. *embriagar*. 3. Dar cheiro de vinho a.: *vini odore imbuiere*, Hor.

avioado, adj. 1. Feito de violetas: *violaceus*, Arn. 2. Da cor de violeta: *violaceus*, Nep.

avir, tr. 1. V. *ajustar*. *ecubinar*. 2. *avir-se*, refl. Entender-se, acomodar-se: *cum aliquo convenire*, Cic.; *congruere inter se*, *convenire inter se* (de re), Pl.

avisadamente, adv. Com discrição, prudentemente: *prudenter*, *providenter*, *sapienter*, *consilio* (abl.), Cic.; *considerate*, Liv.; *haud imprudenter*, Vell. || tu precedeste a.: *sectisti bene*, Cic.

avisado, adj. 1. Advertido, prevenido: *monitus*, *admonitus*, Cic.; *praemonitus*, Plin. 2. Discreto, prudente, ajulzado: *consideratus*, *prudens*, *callidus*, *non incautus*, Cic.; *cautus*, Curt.; *plenus consilii*, Pl. || és bastante a.: *haud stulte sapis*, Ter. || mal a.: *inconsideratus*, *inconsultus*, (homo) *nullius consilii et prudentiae*, Cic. || a. nos perigos: *cautus in periculis*, Cic.

avisador, m. Aquêlo que avisa ou adverte: *monitor*, m., *admonitor*, m. Cic.

aviso, m. V. *aviso*. *avisar*, tr. 1. Prevenir, informar: *monere*, Verg.; *exhortari* (aliquem) *facere*, Cic.; *edocere*, Pl. || quero avisar-te disse: *istud te*

admonitum esse volo, Cic. || a. César de que vai morrer: *denuntiare mortem Caesari*, Suet. || avisa-me de...: *fac me certum...*, Pl. 2. Admoestar, aconselhar, advertir: *monere*, *admonere*, *commonere*, *praedicere*, Cic.; *praemonere*, Pl. || a. alguém de alguma coisa: *monere aliquem de re*, Cic. || a. de antemão: *praemonere*, Cic. 3. *avisar-se*, refl. V. *acautelar-se*, *precaver-se*.

aviso, m. 1. Notícia, comunicação, informação: *nuntius*, m., *monitum*, n. Cic. || por um a. secreto: *clandestina denuntiatio*, Liv. || mandaram-lhe a. de que...: *ad eum delatum est* (inf.), Liv. || mandaram-lhe a.: *delatum est ad eum indicium*, Sen. || carta de a.: *notoria epistula*, Treb. 2. Prevenção, admoestação: *monitum*, n., *monitio*, f., *admonitio*, f., *admonitum*, n. Cic.; *monitus*, m., Ov. || por um a. do céu: *divinitus*, adv. Suet. 3. Conselho (particular): *consilium*, n. Cic.; *praeceptum*, n. Caes.; *mandatum*, n. Catull. 4. Discrição: *prudencia*, f., *provisio*, f. Cic. 5. Pequeno navio de guerra: *caesareopis*, m. Hirt.; *tabellaria navis*, f. Sen.

avistade, part.: *prospectus*, Plin.

avistar, tr. 1. Começar a ver, descobrir: *adspicere*, *cernere*, *videre*, Cic.; *conspicere*, Caes.; *conspicari*, d. Nep.; *oculis comprehendere* ou *deprehendere*, Cic.; *deprehendere*, Plin. 2. Ver ao longe: *prospicere*, Verg. 3. *avistar-se*, refl.: a) ter uma conferência com alguém: *ad aliquem in colloquium venire*, Liv.; *in colloquium congressumque alicuius venire*, Cic.; *in sermonem ingredi*, Caes.; *congregi* (cum), d. Nep.; *colloquium facere*, *sermonem habere* ou *conferre cum*, Cic. || a. secretamente com alguém: *colloqui clam cum aliquo*, Cic. || tendo-se avistado com Tibério: *convento Tiberio*, Vell.; b) ver-se reciprocamente: *inter se adspicere*, Cic.

avitualhar, tr. Fornecer de vitualhas ou mantimentos: *commeatus* (in oppidum) *importare*, Caes., ou *subvehere*, Liv.; *frumentum* (in oppidum) *supportare*, Hirt.

avivado, adj. e part. Ani-

madot; *animatus*, Cic. (cf. *animado*, *avivar*).

avivamento, m. V. *realce*, *brilho*.

avivar, tr. 1. Dar brilho. || a. as côres: *colorum claritates excitare*, Plin. 2. Agravar. || a. uma chaga: *ulcus scalpello exasperare*, Cels. 3. V. *realçar*. 4. Dar vida, animar: *animare*, Pacuv. 5. Estimular: *excitare*, *stimulare*, *acuere*, *incendere*, *inflammare*, Cic.; *instigare*, Liv.

aviventador, adj. V. *vioficante*.

aviventar, tr. 1. V. *vioficar*. 2. V. *fortalecer*, *resanar*.

avizinhar, tr. e i. 1. Confinar com, estar junto de: *esse finitimum*, Cic., ou *vicinum*, Ov.; *tangere* (ac.), Cic. 2. *avizinhar-se*, refl. V. *aproximar-se*.

avô, m.: *avus*, m. Cic. || os avós (os antepassados): *avi*, m. pl. Verg.; *patres*, m. pl., *maiores*, m. pl., Cic. || a. paterno: *avus paternus*, Cic. || a. materno: *avus maternus*, Cic. || a. da mulher: *prosocer*, eri, m. Ov. || terceiro a.: *abavus*, m. Cic. || quarto a.: *atavus*, m. Cic. || relativo aos avós: *avitus*, adj. Cic.

avô, f.: *avia*, f. Cic. || tetraceira a.: *abavia*, f. Dig. || quarta a.: *atavia*, f. Gaius.

avocação, f. Chamamento duma questão a juízo superior: *evocatio*, f.

avocar, tr. Chamar a si o conhecimento dum negócio: *ad se accipere litem*, Pl.; *cognitionem excipere*, Tac.; *iudicium rei suscipere*, Tac.

avocatura, f. V. *avocação*.

avoengo, adj. 1. Que vem dos avós: *avitus*, Liv. 2. M. pl. Os antepassados: *patres*, m. pl., *maiores*, m. pl., Cic.; *avi*, m. pl., *atavi*, m. pl. Verg.

avolumar, tr. 1. Aumentar o volume de, tornar maior: *ampliores facere*; *maius facere* (aliquis rei) *incrementum*, Col. 2. V. *avumentar*, *engrandecer*. 3. I. Fazer volume. || para que (elas) mais avolumem: *ut fiant latioris incrementi*, Col. 4. *avolumar-se*, refl. Tornar-se volumoso: *amplificari*, p., *dilatari*, p. Cic.; *augeri*, p., *crescere*, Liv.; *ampliri*, p. Quint. || a. insensivelmente

to: *tacitis incrementis augescere*, Liv.
avonde, adv. V. abundantemente.

avozear, tr. Aclamar em altos gritos: *clamitare*, tr. Plin.

avulsão, f. Extração violenta: *avulsio*, f. Plin.

avulso, adj. V. separado.

avultado, adj. 1. Grande, corpulento: *magnus, ingens, amplus, vastus*, Cic. 2. V. volumoso, considerável.

avultar, tr. 1. Aumentar, dar vulto: *augere, amplificare, adaugere*, Cic.; *ampliare*, Tac. 2. 1. Tomar vulto: *augeri*, p. *augescere, crescere, accrescere, amplificari*, p. Cic.; *increscere*, Verg.; *adaugeri*, p. Plin.

avultoso, adj. V. avultado.

1. axe, m. V. eixo.

2. axe, m. Pequeno ferimento: *vulnuscum*, n. Hier. axioma, m. Proposição evidente: *effatum*, n. Cic.; *praeceptum*, n. Nep.; *axioma*, *axis*, n. Apul.

az, m. 1. Gume: *acies*, ei, f. Ov. 2. Ala do exército: *acies*, ei, f. Liv.

azabumbado, adj. 1. Batido como um zabumba: *colleus, attritus, tritus, elisus*, Sen.; *contusus*, Col. 2. V. banzado, pasmado.

azado, adj. 1. Jeitoso, acomodado: *idoneus, aptus, accommodatus*, Cic. 2. Oportuno, favorável: *opportunus, commodus*, Cic. || ocasião a.: *idoneum tempus*, Nep.

azáfama, f. Muita pressa, grande afã: *festinatio*, f. *properatio*, f., *praepropera festinatio*, Cic. || tudo anda numa a.: *ferret opus*, Verg. || para que tanta a.: *quid festinas?* Ter. || com grande a.: *omni festinatione*, Cic.

azafamado, adj. Atarefado, afanoso, apressado: *occupatissimus, distentissimus*, Cic.

azafamar, tr. 1. Atarefar, apressar: *urgere, instare*, Verg. 2. azafamar-se, refl. a) apressar-se: *properare* (absol. ou com inf.), *festinare, accelerare*, Cic.; *maturare*, Caes.; *gradum celerare*, Verg.; *concitare*, Sen. (cf. apressar-se); b) trabalhar activamente em: *niti* (inf.), d. Sall.; *niti* (ut), Tac.; *eniti* (inf.), Ter.; *conari* (inf.), *contendere* (inf.), Caes.; *contendere* (ut), *illud moliri* (ut), *sudare quo-*

môdo (conj.). Cic. || azafamar-se a.: *eniti omni spe atque opera ut...*, Cic.; *summo studio anniti...*, Sall.; *omni spe anniti...*, Liv.

azagaia, f. V. dardo.

azagaia, tr. Ferir com arma de arremesso: *iaculari*, d. Hor.

azambujeiro, azambujo, m. V. zambujeiro.

1. azar, m. 1. Má sorte: *adversa*, n. pl. Plin.; *periculosa alea*, Hor. 2. Lance adverso: *ictus calamitatis*, Cic. 3. V. desgraça. 4. Risco, perigo: *casus, us*, m., *periculum*, n., *discrimen, inis*, n. Cic. || os a. da guerra: *belli casus*, Cic.; *Martis discrimen*, Nep. || os a. do mar: *incerta maris*, Tac. 5. Sorte imprevista: *alea*, f. Liv. || jôgo de a.: *alea*, f. Cic. 6. V. aversão.

2. azar, tr. 1. V. ocasionar. 2. azar-se, refl. V. dispor-se, ajeitar-se, proporcionar-se.

azarola, f. Fruto do azaroleiro: *tuber, eris*, m. Plin.

azaroleiro, m. Nome duma árvore: *tuber, eris*, f. Col.

azêbre, m. 1. Verdete de cobre: *aerugo, inis*, f. Cels. || encher-se, cobrir-se de a.: *aeruginem accipere*, Plin.; *in aeruginem incidere*, Cic. 2. V. aloés.

azêda, f. Nome de planta: *rumex, icis*, m. e f., *oxalis, idis*, f., *oxylapathum*, n. Plin.

azedado, part. 1. Tornado azêdo: *acidus*, Plin.; *versus in acetum*, Hier. 2. Irritado: *exacerbatus*, Liv.; *exulceratus*, Cic.; *exasperatus*, Col.

azêdamente, adv. Fig.: *acerbe, aspere*, Cic.

azedamento, m. 1. V. azedume. 2. V. irritação.

azedar, tr. 1. Tornar azêdo: *acidum (aliquid) facere*, Plin.; *acorem (rei) facere*, Col. || o tempo não azeda todos os vinhos: *non omne vinum vetustate coacescit*, Cic. 2. Fig. Causar mau humor a, irritar: *irritare*, Tac.; *exasperare, exacerbare*, Liv.; *exulcerare*, Cic.; *exacerbare animos*, Liv. 3. I. V. azedar-se. 4. azedar-se, refl. a) tornar-se azêdo: *acescere*, Hor.; *coacescere*, Varr.; *inacescere*, Plin.; *exacescere, acore vitari, acorem concipere*, Col.; b) exasperar-se,

irritar-se: *exacerbari*, p., *irritari*, p. Liv.

azedia, f. V. azedume.

azêdo, adj. 1. Ácido, acre, picante (ao paladar): *acidus*, Plin.; *acerbus*, Cic. || um tanto a.: *acidulus*, Plin.; *subacidus*, Col. || ser, estar a.: *acere*, Cat. || tornar-se a.: V. azedar-se. 2. Fig. Áspero, mal humorado: *asper, era, erum*, ou *natura asper*, Cic.; *morosus, difficilis*, Cic.

azedume, m. 1. Sabor ácido, amargor: *acor*, m. Col.; *acrimonia*, f. Plin.; *acritudo, inis*, f. Vitr. 2. Azia, azedume de estômago: *ructus, us*, m. Plin. || ter a.: *crudum ructare*, Cels. || causar a.: *ructus facere*, Plin. || estômago com a.: *stomachus acer*, Hor., ou *acidus ructans*, Plin. || tirar, acalmar o a.: *stomachi acrimoniam sedare*, Plin. 3. Fig. Acrimônia, aspereza: *acribitas, f.*, *asperitas*, f. Cic. || falar com a.: *pugnacius loqui*, Sen. || escrever com a.: *contumaciter scribere*, Cic. || responder com bastante a.: *rescribere stomachosius*, Cic.

azeitado, adj. Untado com azeite: *oleo perfusus*, Verg., ou *madens*, Curt.; *olearis*, Col.

azeitar, tr. Untar, esfregar com azeite: *oleo ungere*, Hor.

azeite, m. Óleo extraído da azeitona: *oleum*, n. Cic. || de a., relativo ao a.: *olearius*, adj., *olearis*, Plin. || untado, esfregado com a.: V. azeitado || parecido com a.: *oleaceus*, Plin. || água ruça do a.: *amurca*, f. Verg. || lugar onde se guarda o a.: *cella olearia*, Cic.

azeiteiro, m. O que fabrica ou vende azeite: *olearius*, m. Pl.; *olearius mercator*, Scaev.

azeitona, f. Fruto da oliveira: *olea*, f. Verg.; *oliva*, f. Col. || apanha ou colheita da a.: *olivitas*, f. Varr.; *oleitas*, f. Cat.; *olivarium vindemia*, Plin. || da cor de a.: *oleagineus*, adj. Plin. || o que apanha azeitonas: *legulus*, m. Varr. || que faz a colheita das azeitonas: *olivans*, Plin.

azeitonado, adj. Da cor de azeitona: *oleagineus*, Plin.

azeitoneiro, m. Homem que apanha as azeitonas: *legulus*, m. Varr.

azemel, m. V. almocreva.

azemeleiro, m. V. ase-
mel.

azémola, f. Bêsta de carga: *umentum*, n. Caes. || **azémolas:** *umenta oneraria*, Liv., ou *sarcinaria*, Caes.; *umenta clitellaria*, Cat., *dorsuaria* ou *dorsualia*, Varr.; *veterinae*, f. pl. Varr.

azenha, f. Molinho de água: *mola aquaria*, f. Pall.

azerar, tr. V. acerar.

azereiro, m. Nome de planta: *prunus lusitanica*, L.

azevém, m. Erva-da-semente: *lotium perenne*, L.

azevia, f. Nome dum peixe: *solea*, f. Plin.

azevichado, adj. V. negro.

azeviche, m. Espécie de lenhite negra e luzidia: *gagates*, is. m. Plin.

azevieiro, adj. 1. V. es-
perto. 2. V. malicioso, liber-
tino.

azevinheiro, m. V. az-
vinho.

azevinho, m. Nome dum arbusto: *aquifolium*, n., *aquifolia arbor* ou *ilex*, *oxymyrtus*, es. f. Plin.; *ruscus*, f. f. Col.; *ilex aquifolium*, L. **azia, f.** Azedume do estômago: cf. *azedume* (acep. 2.º).

aziago, adj. De mau agouro: *inaustus*, Tac.; *obsce-*
mus, Cic.; *infelix*, *laevus*, *sin-*
ister, tra, trum, Verg.; *omi-*
norus, *inauspiciatus*, Plin. ||
nome a.: *nomen infelix*,
Verg., ou *abominandum*, Liv.
|| dia a.: *ater dies*, Varr.;
nefastus dies, Hor.

aziar, m. Instrumento com que se aperta o nariz dos cavalos: *lupi*, m. pl. Ov.; *lupata*, n. pl. Verg.

ázimo, adj. Sem fermento: *azymus*, Hier. || pão a.: *azymon*, f. n. Prud.; *azyma*, n. pl. Hier.; *iudaicus panis*, Tac. || comer pão a.: *esse azymon*, Prud.; *azyma comedere*, Hier.

azinhaga, f. Caminho estreito: *semita*, f., *trames*, itis, m., *callis*, is, m. Cic.

azinhago, adj. V. aziago.

azinhai, m. Lugar onde crescem azinheiras: *ilicetum*, n. Mart.

azinhave, m. V. azêbre.

azinheira, f. Nome duma árvore: *ilex*, *icis*, f. Plin. || de a.: *iligneus*, adj. Col.; *ilignus*, Verg.; *iliceus*, Stat.

azinheiral, m. V. azinhai.

azinheiro, m. V. azi-
nheira.

azinho, m. V. azinheira.
aziúmar, tr. 1. V. aze-
dar. 2. aziúmar-se, refl. V.
azedar-se.

aziúme, m. V. azedume.

azo, m. V. ocasião, ense-
jo. || dar a.: *occasionem da-*
re, Nep., *praebere* ou *lar-*
giri, Plin., *aperire* (adj.),
Liv.; *dare ansas* adj. Cic. ||
dar a. a que se combata:
copiam facere pugnandi, Liv.
|| dar a. a que se faça mal:
locum dare nocendi, Nep.

azoadado, adj. 1. V. ator-
dado. 2. V. irritado.

azoar, tr. 1. V. atordoar.
2. V. enfadar, irritar. 3. I.
V. zangar-se.

azoinar, tr. 1. V. ator-
doar, atordoar.

azoratado, adj. V. tonto,
apavorado.

azoratar, tr. V. entont-
cer.

azorragada, f. Golpe de
azorrague: *ictus verberis*,
Ov.

azorragar, tr. V. aqou-
tar.

azorrague, m. 1. (Fal-
de animais): *flagellum*, n.
Cic.; *habena*, f., *verber-*
eris, n. Verg.; *lorum*, n.
Phaed. 2. (Fal. de pessoas):
flagellum, n. Cic.; *flagrum*,
n. Liv.; *verber*, n. Sen.

azougado, adj. 1. V. vivo,
esperto. 2. V. buliçoso, in-
quieto.

azougue, m. 1. Nome vul-
gar do mercúrio: *vivum ar-*
gentum, n. Plin. 2. Azougue
(artificial): *hydrargyrus*, m.
Plin. 3. Fig. Pessoa muito
esperta. || é um a.: *stare*
loco nescit; *callidior est*,
Hor.

azul, adj. 1. Da cor do
céu sem nuvens: *caeruleus*,
Cic.; *caerulus*, Verg. || olhos
a.: *caerulei oculi*, Cic. 2. M.
O azul (a cor azul): *caeru-*
leum, n. Plin.; *caeruleus co-*
lor, Caes.

azulado, adj. Tirante a
azul: *subcaeruleus*, Cels.

azular, tr. 1. Tornar
azul: *caeruleum (colorem)*
efficere, Caes. 2. **azular-se,**
refl. Tornar-se azul: *caeru-*
leum (colorem) effici

azulejar, tr. 1. V. azu-
lar. 2. I. V. azular-se.

azumbrado, adj. V. cor-
covado.

azumbrar, tr. 1. V. do-
brar. 2. V. corcovar.

B

baba, f. 1. Saliva espessa
que escorre da boca: *saliva*,
f. Col. 2. Humor viscoso das
lesmas e outros animais: *sa-*
tiva, f. Plin. || b. (da ser-
pente): *sanies*, ei, f. Verg.
|| b. (do caracol): *saliva*, f.,
spuma, f., *virus*, n. Plin.

babadinho, adj. Muito ba-
bado por. || viu-o b.: *eum*
accensum cupiditate sensit,
Liv. || estava b. pela mu-
lher: *asperibat eum mu-*
lierculae, Liv.

baba, part. 1. Cheio de
baba (da serpente): *sanis*
perfundus, Verg. 2. Apaixon-
ado (por alguém): *amore cap-*
tus ou *ardens*, Cic., *incen-*
sus, Verg., *succensus*, Ov. ||
babados pela nossa beleza:
forma nostra impulsit, Ter. 3.
Muito desejoso de alg. coi-
sa, encantado com alg. coi-
sa: *succensus amore (rei)*,
Verg.

babão, adj. 1. V. baboso.
2. V. idiota.

babar, tr. 1. Cobrir de
baba: *saliva* ou *sanie per-*
fundere (cf. baba). 2. I.
Deitar baba: *salivum esse*,
Apul.; *salivam reddere* ou
exspuere. 3. **babar-se, refl.**
a) V. *babar* (acep. 2.º); b)
estar apaixonado por alguém,
desejar ardentemente algu-
ma coisa: *amore (alicuius*
ou *rei) rapi* ou *corrupti*, Ov.;
ardere studio (rei), Cic.;
capi (re), p. Plin. || ambos
âles se babam (por uma mu-
lher): *insanum valde uter-*
que deamat, Pl. || b. por alg.
coisa: *insanire amore rei*,
Plin. || b. por títulos de no-
breza: *stupere in titulis*,
Hor.

babeira, f. Parte do ca-
pacete que cobre a parte in-
ferior do rosto: *buccula*, f.
Liv.

1. babel, f. V. confusão,
balbúrdia.

2. Babel, s. pr. 1. Torre
de Babel: *Babel*, f. indecl.,
ou *Babel*, elis, f. Bibl. 2.
V. 2. Babilónia.

1. babilónia, f. V. 1. ba-
bel.

2. Babilónia, s. pr. 1. No-
me de cidade: *Babylon*, onis,
f. Cic. 2. Região da Ásia:
Babylonia, f. Plin.

babilónico, adj. Da Babi-
lónia: *Babylonius*, Ov.; *Ba-*

byloniensis, Pl.; *Babyloniae*, Man.; *Babylonicus*, Mar-
elan.

babilónio, *adj.* 1. V. *babylónico*. || tapetes b.: *babylonica*, n. pl. Lucr. 2. M. pl. Os Babilónios: *Babylonii*, m. pl. Cic. || cálculos astronómicos dos b.: *Babylonii numeri*, Hor.

babosa, *f.* V. *aloés*. || *erva babosa*: *aloe vera*, L. **baboseira**, *f.* V. *tolice*, *disparate*.

babosice, *f.* V. *babosetra*. **baboso**, *adj.* 1. Que se *babosce*: *calivosus*, Apul. 2. Apai-
xonado: cf. *ba b a d o* (acep. 2.^a). 3. V. *parvo*.

babugem, *f.* 1. V. *baba*. 2. Espuma produzida pela água agitada: *spuma*, f. Cic. 3. V. *restos*, *resíduos*.

bacalhau, m. Nome dum peixe: *gadus morrhua*, lat. dos nat.

bacanal, *adj.* 1. Relativo às bacanaes: *bacchanalis*, Maer. 2. F. Festa em honra de Baco: *orgia: bacchanalia*, n. pl. 3. Pl. f. Festas em honra de Baco: *Bacchanalia*, *ium* ou *torum*, n. pl. Sall.

bacante, *f.* 1. Sacerdotisa de Baco: *Baccha*, f., *Bacche*, es, f., *Bacchis*, *idis*, f. Ov. 2. Mulher intemperante: *potrica*, f. Phaed.

bacelada, *f.* Plantação de *bacêlo*: *vineaticum semen*, Col.

bacelador, m. O que planta *bacêlo*: *vitigator*, Verg.; *consitor uvae*, Tibull.

bacelar, *tr.* e *t.* Plantar de *bacêlo*, plantar *bacelos*: *vitae cerere*, Prop., ou *ponere*, Verg.

bacelheiro, m. 1. V. *bacelador*. 2. V. *bacêlo*.

bacelia, *f.* V. *bacelada*.

bacêlo, m. Videira nova: *novella vitis*, Cic. || pôr b.: V. *bacelar*.

basia, *f.* 1. Vaso próprio para lavar as mãos: *labelum*, n. Cic. 2. V. *basio*. 3. Vaso largo (em geral): *pelvis*, *is*, f., *patina*, f. Plin.; *catinum*, n., *catinus*, m. Suet. 4. Prato de balança: *lanx*, *cis*, f. Cic. 5. V. *banheira*. 6. Lugar dum pórtico onde os navios estão abrigados da agitação do mar: *sinus*, *us*, m. Liv. 7. T. de Anat.: *vertebrum*, n. O. Aur.; *pelvis*, *is*, f. lat. mod. 8. Recipiente portátil de bordas altas: *labrum*, n. Cat.

basio, m. Vaso de noite:

lasanum, n. Hor.; *trulla*, f. Juv.; *matula*, f. Pl.; *matella*, f. Mart.; *vas obscenum*, Sen.; *scaphium*, n. Mart.

1. **baço**, m. Nome duma viscera: *lien*, *enis*, m. Pl.; *lienis*, *is*, m. Cels.; *splen*, *enis*, m. Col. || doente do b.: *lienosus*, Plin. || está doente do b.: *lienis hunc torquet* ou *male habet*, Cels.; *lienis morbus hunc agitat*, Pl.

2. **baço**, *adj.* Sem brilho, embaciado: *decolor*, ou *hebes*, *etis*, Plin. || luz baça: *obscurum lumen*, Plin. || brilho um tanto baço: *fulgor nubilans*, Plin. || cor baça: *color surdus*, Plin. || tornar-se baço: *hebescere*, *hebetari*, p. Plin. || tornar baço: V. *embaciado* (cf. *terroso*).

bacoco, *adj.* e s. m. V. *estúpido*.

bacora, *f.* Porca nova: *eu-cula*, f. Pl.

bacorinho, m. Leitão: *lacteus porcus*, Col.; *porcellus tener*, Apic.

bácoro, m. Porco novo: *porculus*, m. Pl.; *porcellus*, m. Suet.

báculo, m. 1. Bastão episcopal: *baculus*, m., Gl. Pap. || b. recurvado: *baculus inflexus*. 2. Cajado, bordão: *baculus*, m., *justis*, *is*, m. Cic.; *sudis*, *is*, f. Sall.; *baculum*, n. Ov.

badalada, *f.* Pancada com o badalo: *tinnitus aeris*, Sen.

badalar, *i.* 1. Dar badaladas: *tinnire*, Pers.; *tinnire*, Afran. 2. Dar à língua: *garrere*, Cic.; *blaterare*, Hor. 3. Tr. Revelar indiscretamente: *eliminare (dicta)* foras, Hor.

badalejar, *i.* 1. V. *badalar*. 2. Tremor de frio: *horre-re*, Ter.; *algere*, Juv.; *frigore tremulo quatit*, Cic. 3. Tremor de medo: *pavitare*, Verg.; *tremere*, *tremere animo* ou *toto pectore*, *horrescere*, *contremiscere*, Cic.

badameco, m. 1. Rapazola sem experiência: *imberbus iuvenis*, m. Hor. 2. Homem ridículo e pretensioso: *trorsulus*, m. Pers.

bafejo, m. V. *baçalhau*.

bafejem, *f.* 1. V. *ara-gem*. 2. V. *inspiração*.

bafejado, *part.* 1. Asoprado: *afflatus*, Suet. 2. V. *favorecido*, *acariciado*. 3. V. *inspirado*.

bafejar, *tr.* 1. Soprar brandamente: *afflare*, Hor.

2. V. *favorecer*, *acariciar*. 3. V. *inspirar*.

bafejo, m. 1. V. *sopro*, *hálito*. 2. Fig. V. *favor*, *protecção*.

bafo, m. Mofo, mau gosto da carne que se encontra em sítio húmido: *mucor*, m. Col.; *rancor*, m. Pall.; *situs*, *us*, m. Plin. || cheirar a b., saber a b.: *situm redolere*, Plin.

bafo, m. 1. Ar exalado dos pulmões, hálito: *anima*, f., *halitus*, *us*, m., *spiritus*, *us*, m. Cic.; *anhelitus*, *us*, m. Plin. 2. V. *favor*, *abrigo*. 3. V. *inspiração*.

baforada, *f.* 1. Sopro de vento: *flatus*, *us*, m. Verg. || b. de vento quente: *vapor*, m. Cic. 2. Mau hálito: cf. *hálito* || b. de vinho: *vinum anhelitus*, Cic. || lançar b. de vinho: *vinum redolere*, Cic. || lançar (sobre alguém) uma b. de vinho: *popinam (alicui) inhalare*, Cic. 3. Fig. Manifestação viva e repentina (de ira, etc.): *impetus*, *us*, m. Cic.

baforeira, *f.* Figueira brava: *caprificus*, t. f. Plin.

bagá, *f.* 1. Pequeno fruto carnudo: *baga*, f. Cic. || que produz bagas: *bacifer*, *era-erum*, Plin.; *bacalis*, *adj.* Plin. 2. Gota, camarinha de suor || estar coberto de bagas de suor: *sudore manare* ou *fluere*, Liv., ou *diffluere*, Plin.; *multo sudore manare*, Cic. || coberto de bagas de suor: *sudore perfusus*, Curt., *fluens*, Ov., *diffluens*, Phaed., ou *madens*, Petr. || de todo o corpo lhe correm bagas de suor: *manant toto de corpore guttae*, Ov.

bagago, m. Resíduo de frutos espremidos: *faex*, *cis*, f. Plin. || b. de uvas: *vinacea*, f. Varr.; *vinacea*, n. pl. Col.; *brica*, f. Col. || ter di-nheiro como b.: *affluere divitiis* ou *bonis omnibus*, *refertum esse magnis divitiis*, o m n i b u s circumfluere et abundare, Cic.

bagada, *f.* Lágrima grossa || lágrimas às b.: *lacrimarum vis*, *maxima vis*, ou *infinita vis*, Cic. || verter bagas das de lágrimas: *effundere plurimas lacrimas*, Cic., ou *largos fletus*, Verg.; *vim lacrimarum profundere*, Cic. || caem-lhe lágrimas às b.: *lacrimae ora rigant*, Sen.; *fletibus manant genae*, Petr.; *manant lumina fletu*, Ov.

bagagem, f. 1. Conjunto de objectos que se levam em viagem ou em ocasião de guerra: *sarcina*, f. Caes. || b. ligeira: *sarcinula*, f. Plin. || Clódio sem b.: *Clodius expeditus*, Cic. || viajante sem b.: *vacuus viator*, Juv. 2. Equipagem de guerra: *sarcinae*, f. pl. Sall.; *impedimenta*, n. pl., *vasa*, n. pl. Liv.; *militare instrumentum*, Caes.; *instrumentum*, n., *apparatus*, *us*, m. Liv. || carregado de b.: *impeditus*, adj. Caes. || César, caminhando sem b., tomara-lhe grande dianteira: *multum expedito itinere eum antecesserat Caesar*, Caes. || levantar a b.: *sarcinas colligere*, Sall.; *vasa colligere*, Liv. || queimar a b.: *apparatus incendere*, Nep. || entregar armas a b.: *hostibus arma et impedimenta concedere*, Cic. || saíram com armas e b.: *sua omnia deportaverunt*, Liv. || pediram que os deixassem sair com armas e b.: *petiverunt ut armati sua secum ferentes abirent*, Liv. || saindo sem armas nem b.: *leves abeuntess*, Tac. 3. Bagagem literária || na b. do orador: *in oratoris instrumento*, Cic.

baganha, f. Casulo que envolve a semente: *folliculus*, m. Col.; *gluma*, f. Varr.; *vagina*, f. Cic.; *vaginula*, f. Plin.; *theca*, f. Varr.; *arista*, f., *palea*, f., *culmus*, m. Col. || grão sem b.: *granum nulla vestitum palea*, Col. || b. do linho: *lini folliculus*, Varr.

bagatela, f. 1. Objecto de pouco valor: *nugae*, f. pl. Cic.; *trivae*, f. pl. Plin. || eu ficava-lhe a dever uma b.: *erat ei apud me reliquum paucitulum nummorum*, Ter. || trezentos sestércios. Uma b.: *nummos trecentos*. *Trivae* Pl. 2. Ninharia, frivolidade, insignificância, coisa sem importância: *nugae*, f. pl., *ineptiae*, f. pl. Cic.; *gerae*, f. pl. Pl. || é uma b.: *parva res est*, Cic. || por uma b.: *ob nullam rem*, Ter. || não pensar senão em b.: *animum pusillis occupare*, Sen. || passar o tempo com b.: *nugari*, d. Cic. || com que bagatelas eu perdi todo o meu tempo!: *quot dies quam frigidis rebus absumpsit*, Plin.

bagateleiro, adj. Que se ocupa de bagatelas: *totus in*

nugis, Hor.; *mirator inanum*, Cic.

bago, m. 1. Cada fruto do cacho de uvas: *acinum*, n. Col.; *acinus*, m. Plin. || bagos de romã: *grana mali Punici*, Col.; *grana Punica*, Ov. 2. V. dinheiro.

bagulho, m. Graíinha, semente que se encontra no centro de alguns frutos: *granum*, n. Cic.; *semen*, *inis*, n. Col. || b. da romã: *semina mali Punici*, Col. || b. da uva: *vinaceum*, n. Col.; *granum*, n. V. Max.; *nucleus acinorum*, Plin. || uvas a que se tirou o b.: *uva enucleata*, Apic.

baia, f. Pequeno golfo: *sinus*, *us*, m. Cic.

baixa, f. 1. V. balha. 2. V. baile.

baileadeira, f. Mulher que baila por profissão: *saltatrix*, f. Cic.; *ludia*, f. Juv.

baileador, m. Aquêlê que baila ou dança (por profissão): *saltator*, m., *ludius*, m., *histrion*, m. Cic.; *saltans*, m. Macr. || bom b.: *saltandi peritus*, Ter.

bailar, i. 1. Mover o corpo com cadência: *saltare*, Cic.; *tripudiare*, Sen.; *movēri*, p. Hor.; *saltitare*, Macr.; *motus dare*, Liv.; *corpus ad numeros movēre*, Sen. || b. à roda: *saltatorium orbem versare*, Cic., ou *vertere*, Arn.; *catenas ludere*, Lucr. || b. ao som do canto: *saltare carmina*, Ov. 2. Tr.: *saltare*, tr. Suet.

bailarina, f. V. bailadeira.

bailarino, m. V. bailador.

baile, m. V. dança. || b. de roda: orbis saltatorius, Arn.

bailéu, m. Estrado suspenso por cordas e sobre o qual trabalham operários: *tabulatio*, f., *tabulatum*, n. Caes.; *vara*, f. Vitruv.; *machina*, f. Plin.

bailiado, m. Território sob a jurisdição dum bailio: *ballivia*, f. Cang.

bailio, m. Nome dum antiga dignidade: *ballivus*, m. Cang.

balinha, f. 1. Estôjo da espada: *vagina*, f. Caes. || espada na b.: *ensis vagina tectus*, Hor. || tirar a espada da b.: *gladium educere*, Sall., ou *e vagina educere*, Cic.; *ferrum vaginā nudare*, Nep. || tirar o punhal da b.: *vaginā pugionem promere*,

Tac. || meter a espada na b.: *gladium condere*, Quint.; *gladium in vaginam recondere*, Cic.; *ferrum vaginae reddere*, Val. Max. 2. Bainha dum vestido: *replacatura*, f. Diocl. 3. V. vagem. **bainhar, tr. V. embainhar.**

baio, adj. Castanho ou amarelo torrado: *baatius*, Varr.; *spadix*, Verg. || cavalo b.: *spadix equus*, Verg.

bairro, m. Cada uma das divisões principais duma cidade: *regio*, f. Cic.; *vicius*, m. Caes. || por bairros: *regionatim*, Liv. || por todos os b. da cidade: *vicatim*, Cic. || um pequeno b. da cidade: *particula parva urbis*, Cic. || cidade dividida em quatro b.: *quadriariam urbs divisa*, Liv. || muito conhecido no b.: *haud ignotus vicinias*, Liv. || nos b. frequentados: *per frequentia urbis loca*, Sen.

baíuca, f. 1. Pequena taberna, tasca: *gurgustium*, n., *popina*, f. Cic. 2. V. casebre.

baíuqueiro, m. Dono duma baíuca: *popinariarius*, m. Lampr.

baixa, f. 1. Diminuição de preço e valor: *imminutio*, f., *deminutio*, f. Cic. || b. no preço dos géneros alimentícios: *vilitas annonae*, Cic. 2. Despedida do serviço militar: *missio*, f. Liv.; *dimissio*, f. Cic.; *vacatio*, f. Tac. || b. dadas aos soldados: *militum vacationes*, Liv. || dar b. a um soldado: *exactorare militem*, Liv.; *missionem militi dare*, Tac. || ele deu-lhe b.: *honestam missionem (eum) exactoravit*, Frontin. || que teve b.: *missus honestam missionem*, Inscr.

baixa-mar, f. Maré baixa: *aestus recessus*, Caes.; *aestus reciprocio*, Plin.; *aestus reciprocus*, Plin. || na baixa-mar: *aestus decedens* ou *recedente*, Plin., ou *abibente*, Tac.

baixamente, adv. 1. Humildemente: *demitte*, Caes.; *humiliter*, Liv. 2. Vergonhosamente: *abiectione*, Cic.; *turpiter*, Caes.; *flagitiose*, Cic.; *foede*, Pl. || rastejar b.: *humiliter servire*, Liv.

baixar, tr. 1. V. abaixar. 2. I. V. descer.

baixel, m. V. navio, barco.

baixela, f. Conjunto de utensílios para serviço de mesa: *vasa*, n. pl. Cic.; *su-*

pellex, ectilis, f. Hor.; *escaria vasa*, Plin. || b. de barro: *vasa fictilia*, Cic.; *fictilia*, um, n. pl. Tac. || servir-se de b. de barro: *fictilibus uti*, Sen. || b. de prata: *argentum*, n. Cic.; *argentum escarium*, Ulp. || b. de ouro: *aureum escarium*, Inscr.; *vasa auro solida*, Tac. || grande b. de prata: *permagnus pondus argenti*, Cic.

baixeza, f. 1. Falta de elevação moral: *humilitas*, f. Cic. 2. Vileza, acção vil: *flagitium*, n., *sordes*, um, f. pl., *turpitudine*, inis, f. Cic. (cf. vileza) || não há b. que ele não faça: *nil est tam humile ad quod se non demittat*, Cic. || semelhantes b. não se encontram em um homem bem nascido: *non cadunt in ingenuum hominem facta tam turpia*, Cic. 3. Inferioridade, condição humilde: *humilitas*, f., *ignobilitas*, f. Cic.; *humilitas generis*, Sall. || censurar a alguém a b. de nascimento: *humilitatem alicui obicere*, Liv. 4. Trivialidade. || b. de estilo ou linguagem: *oratio humilis et abiecta*, Cic.; *illiberalis sermo*, Cic.

baixinho, adv. Em voz muito baixa, em segredo: *tacite*, *furtim*, *occulte*, *clam*, Cic.; *secrete*, Sen.

baixo, m. 1. Banco de areia: *vadum*, n. Caes.; *brevia*, um, n. pl. Verg. 2. Escalhos ocultos de baixo de água: *saxa latentia*, n. pl. Verg.

1. **baixo**, adj. 1. Que tem pouca altura: *humilis*, Caes.; *depressus*, Cic. || casa b.: *domus depressa*, Cic. || muros b.: *parva moenia*, Sisen. || edificios bastante b.: *aedificia modice exstantia*, Plin. || cabeça b.: *cervix in terram demissa*, Col. || o Sol está b.: *vergit in noctem dies*, Sen. || fazer mão b. em (apoderar-se de): *inicipere manum in* (ac.), Ov.; *impetum facere in* (ac.), *occupare aliquid*, Cic. 2. Situação na parte inferior: *inferior*, tus, Plin.; *iacens*, Tac. || o b. Egipto: *inferior pars Aegypti*, Plin. || lugares b. e pantanosos: *demissa et palustria loca*, Caes. 3. Grave (fal. do som): *gravis*, Cic. 4. Que mal se ouve: *demissus* (fal. do som), Verg. || em voz b.: *voce depressa*, *submissa* ou *suppressa*, Cic., ou *demissa*, Verg. || dizer

em voz b.: *mussitare* (*altitud*), Liv. 5. Inferior, subalterno: *humilis*, *ignobilis*, *sordidus*, Cic. || as pessoas de b. condição: *humiles*, m. pl. Phaed.; *infimi homines*, Ter., ou simpl. *infimi*, Cic.; *infima plebs*, Cic.; *ignota capita*, Liv. 6. Vil, desprezível: *humilis*, *abiectus*, *sordidus*, *foedus*, *turpis*, *vilis*, Cic. || b. sentimentos: *animus pusillus*, *animus abiectus et depressus*, *animus demersus in terram*, Cic. || ter b. sentimentos: *humiliter* ou *demisse sentire*, Cic. 7. Baixo preço: *parvum pretium*, *vilis*, f. Cic. || que é de b. preço: *vilis*, adj. Cic. || vender por b. preço: *parvo pretio vendere*, Cic. || comprar por b. preço: *parvo* (subent. pretio) *emere*, Ov.; *vili emere*, Pl. || escravos comprados por b. preço: *vulgus parvi aeris*, Col. || por muito b. preço: *minimo*, Pl.; *vilissimo*, Ulp. 8. De pequena estatura: *parvus*, Hor.

2. **baixo**, e pl. baixos, m. 1. Parte inferior: *pars inferior*, Caes.; *ima pars*, Plin.; *imum*, n. Ov.; *ima*, n. pl. Verg.; *imus* (seguido dum subst. com que concordada), Phaed. || os b. da montanha: *montis radices*, Caes.; *ima montis*, Plin. || a sorte tem altos e baixos: *alternae sunt vices rerum*, Sen.; *variata est propria Fortunae*, Cic. 2. **baixo** (no som): *sonus gravissimus*, Cic. || b. (no canto): *vox gravis*, Sen. 3. V. **baixio**.

3. **baixo**, adv. 1. Em voz baixa, sem fazer ruído: *voce submissa* ou *depressa*, Cic. || falar b.: *murmurare*, Varr.; *multire*, Ter.; *mussare*, *mussitare*, Liv.; *clam mussitare*, Liv.; *voce submittere*, Sen. || falar b. (a alguém): *in aurem dicere*, Cic. 2. Humildemente: *humiliter*, *demisse*, *submisso*, Cic. || responder b.: *demisse respondere*, Cic. 3. Loc. || em baixo: *infra*, adv., Cic. || de baixo: *ab inferiore parte*, Cels. || de baixo até cima: *ab imo ad summum*, Hor.; *sursum versus*, Cels. || ser levado de baixo até cima: *ab imo in summa usque perferri*, Sen. || rolar até b.: *ad imum devolvi*, Sen. || ele cai de cabeça para b.: *pro-nus concidit*, Verg. || corta a árvore por b.: *imam arbor-*

em abscondito, Col. || que vem de baixo: *ex inferiore parte subeuntes*, Caes. || olhar alguém de alto a b. (com desdém): *superne despicere*, Sen.; *aliquem infra se videre*, Vell.; *aliquem ut multum infra despectare*, Tac. || por baixo (por evacuação): *deorsum versus*, Cat. || purgar por cima e por b.: *purgare utraque parte*, Plin. || morar por baixo (num lugar baixo): *infimum (domus) locum tenere*, Cic. (cf. *abaixo* e *debaixo*).

bajouice, f. V. **parvoice**. **bajoujo**, adj. e s. m. V. **baboso** (acep. 2.ª e 3.ª), **to-leirão**, **palerma**.

bajulação, f. **lisonja** servil, adulação: *adulatio*, f. Cic.; *nimia assentatio*, f. Sen. (cf. **lisonja**).

bajulador, m. Aquê que bajula: *assentator*, m. Hor.; *scurra*, ae, m. Pl. (cf. **lisonjeiro**).

bajular, tr. **Adular**, **lisonjear** servilmente: *adulari*, d. Cic.; *scurrari*, d. Hor. (cf. **lisonjear**).

bajulice, f. V. **bajulação**.

balai, f. 1. Pequena bola de chumbo, etc.: *glans*, dia, f. Caes.; *plumbea glans*, Lucr.; *plumbæa* (subent. *glans*), f. Spart. || ferido ou atingido por uma b.: *glan-de plumbea* ou *plumbo ictus* ou *vulneratus* || ferida feita por uma b.: *plumbeus ictus*, Prud. 2. Pacote, fardo (de mercadorias): *mercium pondus*.

balado, m. V. **balido**. **balaião**, m. 1. Cesto para pso: *panarium*, n. Suet. 2. Cesto de junco ou cana (em geral): *qualis vimineus* ou *saligneus*, Col.

balança, f. 1. Instrumento para pesar: *libra*, f., *statera*, f. Cic.; *trutina*, f. Varr. || prato da b.: *lana*, cis, f. Cic. || fiel da b.: *examen*, inis, n. Verg. 2. **Fig.** || os escritores latinos são pesados na mesma b.: *Romani scriptores eadem trutina pensantur*, Hor. || as expressões do orador são como que pesadas na b. da opinião pública: *quidam populari trutina oratoris verba examinantur*, Cic. || pôr em b.: *pensare* (ree), Liv. || pôr em b. o bem e o mal: *cum beneficio maleficium comparare*, Cic. || fazer pender a b. para o povo: *rem in causam plebis inclinare*,

Liv. || fazer pender a b. para os cartagineses: *ad Poenos rem trahere*, Liv. || ter a b. da justiça igual: *aequabilem iuris rationem tenere*, Cic.; *duas libras aequo ex a mine sustinere*, Verg. 3. Fig. V. equilíbrio, ponderação. 4. Signo zodiacal: *Libra*, f. Verg.

balançar, tr. 1. Equilibrar, ter em equilíbrio: *librare*, Plin. 2. Fazer inclinar ora para um lado ora para o outro: *iactare*, Sen.; *librare*, Verg. || fazendo b. o corpo para a direita e para a esquerda: *in utramque partem toto corpore vacillante*, Cic. 3. Fig. Pesar, dar balanço a: *ponderare, examinare, expendere, perpendere*, Cic.; *pensare, pensitare*, Liv. 4. I. Hesitar, oscilar: *ambitare, fluctuare, haesitare, haerere*, Cic.; *tergiversari*, d. Liv. 5. balançar-se, refl.: *se librare*, Plin.; *iactari*, p., *corpus versare*, Sen. || balançando-se ora para a direita ora para a esquerda: *in utramque partem toto corpore vacillante*, Cic.

balanceamento, m. Movimento em virtude de qual um corpo se inclina ora para um lado ora para outro: *vacillatio*, f. Quint.; *iactatio*, f. Sen.; *oscillatio*, f. Petr.; *libratio*, f. Minuc.

balancear, tr. e t. V. **balançar**.

balanço, m. 1. V. **balanceamento**. 2. Verificação da receita e despesa: *compensatio*, f. Paul. Jct. || b. do activo e do passivo: *crediti et debiti compensatio*, Dig. || estamos de acôrdo sobre o b. das nossas contas: *bene ratio accepti atque expensi inter nos convenit*, Pl. || fazer o b.: *conferre accepta et data*, Ulp.; *rationes conferre* ou *dispungere*, Sen.; *dispungere*, Ulp. 3. Incerteza. || estar em b.: *pendere, suspensio animo esse*, Cic.; *in expectatione esse*, Liv. || estou em b. sobre o que devo fazer: *incertus* ou *dubius eum quid faciam*, Sall.

balanco, m. Nome de planta: *aegilops, opis*, f. Plin.; *avena sterilis*, L.

balandrau, m. Vestimenta com capuz: *lacerna*, f. Cic.

balão, m. Bexiga cheia de ar e revestida de couro, próprio para jogar: *folles*, te, m. Mart.; *vesica*, f. Sen. ||

b. pequeno: *folliculus*, m. Suet.

balar, i. Dar balidos: *balare*, Quint. || b. muitas vezes: *balitare*, Pl. || fazer b.: *balatum concitare*, Plin.

balaustrada, f. Série de balaústres: *cancelli*, m. pl. Cic.

balaústre, m. 1. Pequeno pilar: *fulcrum*, n. Hier. (cf. *balaustrada*). 2. Parte do capitel jónico: *pulvinus*, m. Vitr.

balbo, adj. V. **gago**.

balbuciação, f. Acção de balbuciar: *haesitatio*, f., *linguae haesitantia*, Cic.

balbuciente, adj. Que balbucia: *balbus*, Cic.; *blaeus*, Mart.

balbuciar, tr. 1. Articular (palavras) imperfeitamente: *balbutire* (ac.), Hor. 2. I. Gaguejar, hesitar ao falar: *balbutire*, Cels.; *lingua haesitantes esse*, Cic.; *sermone labare*, Plin. || balbuciando: *verbis haesitantibus*, Cic.; *balbe*, Lucr.; *singultim*, Hor.

balbúrdia, f. V. **vozearia**, desordem, motim.

balça, f. V. **balsa**.

balcão, m. 1. Varanda saída para fora da parede, sacada: *maenianum*, n. V. Max.; *maeniana*, n. pl. Cic.; *pergula*, f., *podium*, n. Plin. 2. Mostrador de casa comercial: *mensa*, f. Cic.

balda, f. Pechia, mania: *vitium*, n., *studium*, n., *libido*, int., f. Cic. || cada um tem a sua b.: *suo quisque studio maxime ducitur*, Cic.

baldadamente, adv. Em vão: *frustra*, Cic.; *nequidquam* ou *nequicquam*, Liv.; *inaniter*, Ov.; *incassum*, Sall. || trabalhar b.: *inanem operam insumere*, Hor.; *oleum et operam perdere*, Cic. || falar b.: *verba frustra non proficientia perdere*, Ov. || queixas-te b.: *querelis nihil proficis*, Cic.

baldado, adj. 1. Frustrado: *frustratus*, Vell.; *fraudatus*, Suet. 2. V. **vão**, inútil.

baldão, m. 1. Afronta, ofensa, impropério: *iniuria, opprobrium*, n. Cic. 2. V. **contrariedade**, **contratempo**. || andar aos b. da sorte: *iactari varietate fortunae*, Curt.; *iactari variis casibus*, Vell.

baldaquim ou **baldaquino**, m. V. **dossel**, **pálio**.

baldar, tr. V. **frustrar**.

balde, m. Vasilha que serve para tirar água ou para

a conter: *situla*, f. Pl.; *stulus*, m. Cat.; *hama*, f. Plin.

baldeação, f. 1. Acção de baldear ou passar de um navio para outro: *in aliam navem translatio*. 2. Acção de passar dum vaso para outro: *transfusio*, f. Plin.

baldeado, part. 1. Passado dum vaso para outro: *transfusus*, Plin. 2. Passado dum navio para outro: *de nave in navem traiectus*.

baldear, tr. 1. Passar dum navio para outro: *de nave in navem traicere*, Liv. 2. Passar dum vaso para outro: *transfundere*, Plin.; *traicere* (in alia vasa), Varr.; *capulare*, Cat.; *elutriare*, Plin. || b. vinho: *defundere vinum de dolis*, Col. || b. azeite: *oleum deplere*, Col. || b. para: *transfundere* ou *transferre* in (ac.), Col. 3. V. **balouçar**.

baldio, adj. 1. V. **inculto**, inútil. 2. M. Terreno inculto: *veteretum*, n., *vervacitum*, n. Col.; *ager incultus*, Liv., ou *indomitus*, Tac.; *rudis ager*, Col.; *rudis campus*, Verg.; *terra illaborata*, Sen.; *tellus inarata*, Ov.

baldio, adj. 1. V. **fulho**, **carecido**.

baldoar, tr. V. **insultar**, **injuriar**.

baldroca, f. V. **trapaga**, **fraude**.

Baleares, s. pr. Ilhas do Mediterrâneo: *Baleares insulae*, Liv.; *Baleares, ium*, f. pl. Plin. || habitantes das B.: *Baleariet*, m. pl. Plin.; *Baleares, ium*, m. pl. Caes. **baleárico**, adj. Das Baleares: *Balearius*, Cic.; *Balearis*, Verg.

baleia, f. 1. Nome dum cetáceo: *balaena*, f., *cetus*, m. Plin. (no pl. *oste*, n. Verg.) || de b., de barbas de b.: *balaenarius*, adj. Petr. 2. Nome duma constelação: *Oetus*, m. Man.; *pistrinum sidus*, Col.

baleia, f. Boato falso: *falsus nuntius*, Cic.; *rumor confictus*, Liv., ou *inantis*, Cic.; *vanus sermo*, Liv.

baleote, m. Filho da baleia: *vitulus balaenae*, Plin.

balestilha, f. 1. Instrumento para calcular a altura do Sol e dos astros: *chorobates*, ae, m. Vitr. 2. Instrumento para sangrar cavalos: *cultellus*, m. Col.

balestra, f. V. **balista**.

banha, f. V. **valo**, **estaca**.

da. || trazer à b.: *mentionem* (rei) *iacere*, Vell.; *mentionem* ou *sermonem inferre* (de re), Liv. || vir à b.: *in quaestionem venire*, Quint. **balido**, m. Grito das ovelhas ou cordeiros: *balatus*, us, m. Verg.

balir, i. V. *balar*.

balista, f. Máquina de guerra para lançar projecteis: *ballista*, f. Cic. || soldado que maneja a balista: *ballistarius*, m. Verg.

baliza, f. V. *marco*, *meta*, *térmo*.

balizado, adj. e part. V. *demarcado*.

balizador, m. V. *demarcador*.

balizagem, f. V. *demarcação*.

balizar, tr. V. *demarcar*.

1. **banhar**, adj. Relativo a banhos, em que se tomam banhos: *balnearius*, Catull.; *balnearia*, Paul Jct.

2. **banhar**, tr. Dar banho a.: *balneare*, Plin. Val.

banheário, m. Estabelecimento de banhos: *balnearia*, n. pl., *balneas*, f. pl. Cic.; *balnea*, n. pl. Hor.

balofa, adj. 1. Fofa, sem consistência: *inflatus*, *tumidus*, Cic. 2. Inchado, vão (fal. do estilo): *inflatus*, Cic.; *tumidus*, Liv.; *turgidus*, Hor. || ter um estilo b.: *tumere*, l. Tac.; *turgere*, Hor. || usar um estilo b. (nos escritos): *inflatus perscribere*, Caes. 3. V. *aparente* (acep. 2.^a), *vão*. 4. V. *adiposo*.

balote, m. Pequeno fardo ou pacote (de mercadorias): *fasciulus*, m. Hor. (cf. *balla*, acep. 2.^a).

balouçamento, m. V. *balançamento*.

balouçar, tr. e i. 1. V. *balançar*. 2. V. *sacudir*, *agitar*. 3. **balouçar-se**, refl.: V. *balançar-se*.

balouço, m. 1. V. *balançamento*. 2. Tábua suspensa em que as crianças se balouçam: *oscillum*, n. Varr. **balroa**, f. V. *fateixa*, *argêu*.

balsa, f. 1. Tapume de espinhos ou silvas, sebe: *saepe is*, f. Caes. (cf. *sebe*). 2. Matagal, silvado: *virgulta*, n. pl. Liv.; *dumus*, m. Verg.; *dumetum*, n. Cic.; *dumi*, m. pl. Verg.; *vepres*, *tum*, m. pl. Liv.; *vepretum*, n. Col. 3. Dorna: *lacus*, us, m. Cic.; *lacus vinarius*, Cat.; *piscina*

lignea, Plin. (cf. *dorna*). 4. Bagaço das uvas: cf. *bagaco*. **balsâmico**, adj. 1. Da natureza do bálsamo, de bálsamo: *balsaminus*, Plin.; *balsameus*, Lact. 2. V. *aromático*, *perfumado*.

balsamizar, tr. 1. V. *aromatizar*. 2. V. *sucavizar*.

bálsamo, m. 1. Substância aromática de alguns vegetais: *balsamum*, n. Verg.; *opobalsamum*, n. Plin.; *balsaminum oleum*, Plin. 2. Planta que dá o bálsamo: *balsamum*, n. Tac.; *aylobal-samum*, Plin. || suco do b.: *opobalsamum*, Plin. || lugar plantado de bálsamos: *opobalsametum*, n. Just. 3. V. *perfume*. 4. V. *conforto*, *lenitivo*.

balsão, m. V. *estandarte*.

balseira, f. V. *balsa*.

balseiro, m. 1. V. *balsa* (acep. 2.^a e 3.^a). 2. Adj. Coberto de balsas, silvestre: *virgultus*, Sall.; *virgultosus*, Serv.

baluarte, m. 1. Fortaleza, terrapleno, construção alta sustentada por muralhas: *agger*, *eris*, m. Caes.; *propugnaculum*, n. Cic. || floresta oposta como um b.: *silva pro nativo muro obiecta*, Caes. (cf. *bastião*). 2. Fig. Sustentáculo, amparo: *aux*, *cis*, f. Liv.; *propugnaculum*, n. Cic.; *firmamentum*, n. Cic.; *munimentum*, n., *praesidium*, n. Liv.

bambaleadura, f. V. *balançamento*.

bambaleante, adj. Que bambaleia: *titubans*, *vacillans*, Cic.; *nutans*, Tac.; *instabilis*, Liv.

bambalear, i. 1. Oscilar, não estar firme: *titubare*, Ad Her.; *vacillare*, *labare*, Cic. || b. por ter bebido de mais: *ex vino oscillare*, Cic. 2. V. *bambolear*.

bambaleio, m. V. *oscilação*.

bambar, tr. V. *afrouçar*.

bambinsia, f. V. *corrina*.

bambo, adj. V. *frouxo*.

bambolear, i. e **bambolear-se**, refl. Menear-se com balanço do corpo: *tenero et molli ingressu suspendere gradum*, Sen.; *cerviculam tactare*, Cic. || bamboleando-se: *in utramque partem toto corpore vacillante*, Cic.

banal, adj. Vulgar, trivial: *vulgaris*, *obsoletus*, Cic.; *pertritus*, Sen. || exórdio b.: *vulgare exordium*, Cic.

banalidade, f. V. *futilidade*, *insignificância*.

banazola, m. V. *parvo*, *lorpa*.

banca, f. 1. V. *mesa*. 2. Secretária ou mesa onde se escreve: *mensa*, f. Hor. 3. Profissão de advogado: *forensis opera*, Nep.

bancada, f. Série de bancos: *sedilia*, *ium*, n. pl. Hor.

bancário, adj. || casa bancária: *argentaria*, f. Liv.

bancarrota, f. 1. Cessação de pagamentos, falência de negociantes: *decoctio*, f. Cod. 2. Falência do Estado: *tabulae novae*, Cic. || entrar em regime de b. (falir): *decoquere*, Cic.; *creditoribus suis decoquere*, Sen.; *conturbare rationes*, *conturbare*, l. Cic.; *foro cedere*, Sen.; *creditores fraudare*, Cic.

banco, m. 1. Assento comprido: *subsellium*, n., geralmente no pl. *subsella*, Varr.; *scamnum*, n. Ov. || bancos dos remadores: *transetra*, n. pl., *fori*, m. pl. Cic. || bancos dos réus: *subsella*, n. pl. (cf. *assento*). 2. Fig. || frequentar os b. da escola: *scholam adire*, V. Max.; *sedere in scholis*, Plin. 3. Banco de areia: cf. *batão*. 4. Estabelecimento de crédito: *argentaria*, f. Liv.; *mensa publica*, Cic.; *mensa argentaria*, Ulp. || estabelecer um grande b.: *argentariam maximam facere*, Cic. || conton-me o dinheiro que tirou do b.: *pecuniam mihi numeravit a mensa publica*, Cic.

banda, f. 1. Lado: *latus*, *eris*, n., *pare*, *tis*, f. Cic. || banda de além: *para ulterior* || banda de aquém: *para exterior* (cf. *lado*). 2. Tira de pano ou seda, cortada ao comprido: *taenia*, f. Verg.; *insula*, f. Cic. || b. pequena: *fasciola*, f. Cic. 3. V. *faixa*. 4. V. *facção*, *partido*.

bandatheira, f. V. *bandalhice*.

bandalhice, f. Acção própria de bandalho: *propudum*, n. Pl.

bandalho, m. 1. V. *trapo*. 2. V. *farroupilha*. 3. Homem sem dignidade nem brio: *nebulio*, m. Cic.; *nequam homo*, Pl. || nunca vi um b. assim: *nunquam vidi hominem nequiores*, Cic.

bandear, tr. 1. Juntar em bando: *conglobare*, Liv.; *congregare*, Plin.; *multitudinem* (*hominum*) *cogere*, Cic. 2. Atrair ao seu par-

ação: *ad causam suam* (alguém) *acclinare*, Liv.; *in societatem pellicere*, Liv.; *in partes trahere*, Tac. §. V. *balançar* (acep. 2.ª). 4. *bandear-se*, refl.: a) abraçar e partido de: *sequi partes* (altívus), Vell.; *sectam sequi*, Cic.; *in partes concedere* ou *descendere*, Tac.; *causam complecti*, Cic.; *fidem* (altívus) *sequi*, Caes. || b. com César: *fidem Caesaris sequi*, Caes. || (cidades) que se tinham bandeado com Otão: *quae Othoni accesserant*, Tac.; b) *V. ajuntar-se, coligar-se*.

bandeira, *f.* Estandarte (principalmente militar); *ve-tilum*, n., *signum*, n. Caes. || *hastear uma b.*: *ve-tilum constituere*, Sen.; ou *propo-tere*, Caes. || *lçar a b.*: *signum tollere*, Cic. || *rir a b.* despregadas: *cachinnum tol-tere*, Cic.; *effundi in cachin-nos*, Suet. || *jurar b.*: *sacra-mento militari nomina sua offerre*, V. Max.; *sacramen-tum dicere*, Caes.; *ad sacra-mentum adigi*, Sen.

bandeirinha, *f.* Pessoa volúvel: *ad minima mobilis* (homo), Sen.

bandeiro *adj.* 1. *V. sedi-cioso*. 2. *V. inconstante, vo-lúvel*.

bandeirola, *f.* Bandeira pequena que serve para or-na-mento: *infula*, *f.* Liv.

bandeja, *f.* 1. Espécie de tabuleiro: *discus* m. Apic.; *compositilis* is, *f.* Ernod. || b. para o serviço de mesa: *ferculum*, n. Petr. 2. *Ves-cudela*.

bandejar, *tr.* Limpar o trigo, aventando-o: *vannare*, Lucil. || b. os cereais: *grana a terra subiectare ven-tilabris*, Col.

bandido, *m.* Salteador: *latro*, m., *grassator*, n. Cic.

bandô, *m.* 1. Conjunto (de pessoas ou animais): *manus*, *us*, *f.* Cic.; *turma*, *f.* Plin.; *caterua*, *f.* Tac.; *grex*, *gregis*, m. Cic.; *cohors*, *tis*, *f.* Plin.; *agmen*, *inis*, n. Liv. || b. de aves: *grex avium*, Hor. || bando de lad-rões: *manipulus furum*, Ter. 2. Proclamação, anún-cio público, pregação: *pronun-tiatio*, *f.*, *denuntiatio*, *f.* Cic.

bandoleiro, *m.* V. *bandi-ão*, *salteador*.

bandulho, *m.* V. *barriga*. || encher o b.: *ventri operam dare*, Pl.

banha, *f.* Gordura dos

animais: *adeps*, *ipis*, m. Plin.; *adipes*, pl. Col.; *pin-gue*, *is*, n., *pinguia*, n. pl. Plin.; *pinguedo*, *inis*, *f.* Apic. || b. derretida: *liquamen a-dipis*, Col. || b. de porco: *adeps suillus*, Varr.; *acun-gia*, *f.* Plin. || é nos rins que os animais têm mais b.: *anti-malia in renibus pinguisima*, Plin. || b. para o cabelo: *un-guentum*, n. Cic.; *capillare*, *is*, n. Mart.

banhado, *part. e adj.* 1. Que está no banho: *lautus* ou *lotus*, Cic. 2. Molhado: *respersus*, Cic.; *conpersus*, Col. || b. em lágrimas: *in lacrimas effusus*, Tac. || to-do b. em suor: *sudore dif-fluens*, Phaed. || banhados no sangue de seus irmãos: *per-fusi sanguini fratrum*, Verg. 3. Banhado por ur-rico: || colônia b. pelo Ebro: *affusa Ibero colonia*, Plin. || planícies b. pelo Eufrates: *Euphrate campi circumflui* Tac.

banhar, *tr.* 1. Meter em banho: *lavare*, *abluere*, Col. || b. alguém: *balneo aliquem*, *inferre*, Tac.; *aliquem aqua mersare*, Tac.; *aliquem in aquam* (calidam) *deponere*, O. Aur. 2. Molhar, inundar: *tingere*, Prop.; *spargere*, *per-fundere*, Verg.; *respergere*, Liv. || b. em sangue: *spar-gere cruore*, Hor. || b. o ros-to em lágrimas: *lacrimis os totum sibi opplere*, Ter. 3. Correr junto de, em volta de ou através de (fal. dum rio) *alluere*, Cic.; *subluere*, Caes.; *praeterfluere* (ac.), Sall.; *praeterlabi*, d. Verg.; *prae-fluere*, Hor.; *praeslabi*, d. Sen.; *rigare*, Tib.; *circum-luere*, Liv.; *circumfluere*, Plin. || o Nilo banha a Etió-pia: *Nilus Aethiopiam prae-labitur*, Sen. || a cidade é banhada pelo Tigre: *Tigris urbi circumfunditur*, Plin. || o mar banha a maior par-te: *maris maior pars circum-luitur*, Liv. || a parte do Oceano que banha a Hispâ-nia: *pars Oceani quae est ad Hispaniam*, Caes. 4. ba-nhar-se, refl.: a) meter-se no banho, tomar banho: *la-vari*, p., *perlui*, Caes.; *lava-re se*, Ter.; *corpus abluere*, Sen.; *balneo uti*, Cels. || ir b.: *lavatum ire*, Hor. || b. num rio: *in flumine lavari*, Caes.; *perfundi flumine*, Liv.; *in flumen descendere*, Curt. || b. em água quente: *aqua calida uti*, Cic.; b) *Fig.* ||

b. em sangue: *se sanguine respergere*, Liv.; *perfundi sanguine*, Verg.

banheira, *f.* 1. Tina de banho: *solum*, n. Liv.; *alveus*, m. Cic.; *stagnum*, n. Tac.; *labrum*, n. Col. 2. Mulher que trata dos banhos: *balneatrix*, *f.* Petr.

banheiro, *m.* Homem que cuida dos banhos: *balneator*, m. Cic.

banhista, *m.* Pessoa que toma banhos: *natator*, m. Varr.

banho, *m.* 1. Ação de banhar, líquido em que al-guém se banha: *lavatio*, *f.* Cels.; *balneae*, *f.* pl. Plin.; *balineae*, *f.* pl., *balneum*, n. Varr. || conceder para sem-pre b. gratuitos: *lavationem gratuitam in perpetuum da-re*, Inscr. || tomar b.: *lava-ri*, p. Caes.; *lavare*, i. Liv. || tomar muitos b.: *balneo frequentiore uti*, Cels. || me-ter-se no b.: *in solium de-scendere*, Cels. || tomar b. frio: *in frigidam descendere*, Sen. || b. quente: *lavatio ca-lida*, Cels. || tomar b. quen-te: *calida lavare*, i. Cat., ou *lavari*, p. Tac. || entrar num b. quente: *in aquam cali-dam se demittere* ou *corpus demittere*, Cels. || fazer uso de b. quentes: *agris calidis uti*, Cic. || meter (alguém) no b.: *demittere* (hominem) *in aquam* ou *in solium*, Cels. || meter alguém num b. quente: *demittere aliquem in solium aquae calidae*, Cels. || dar um b. de vinagre aos pés: *demergere crura in ace-tum*, Cels. 2. Lugar onde as pessoas tomam banho, quar-to de banho: *balneum*, n. Cic.; *lavatrina*, *f.* Varr.; *la-vaca*, *orum*, n. pl. Gell. || b. públicos: *balnea*, n. pl. Hor.; *balneae*, *f.* pl., *balnea-ria*, n. pl. Cic.; *thermae*, *f.* pl. Gell.; *pisclina publica*, Inscr. || estabelecimento de banhos de mar: *thermae ma-ritimae*, Inscr.; *lavaca ma-ritima*, Minuc. 3. Banhos termais: *aguae*, *f.* pl. Cic. || ser cozido em banho-maria: *coqui per duplex vas*, Scrib.

banido, *part. V. dester-rado*, *proscrito*.

banimento, *m.* V. *des-tërro*.

banir, *tr.* V. *destrer*.

banqueiro, *m.* O que faz operações bancárias: *argen-tarius*, m. Cic.; *mensarius*, m., *mensularius*, m. Sen.; *nummularius*, m. Suet.; *tra-*

pezila, *ae*, m. Pl. || pequeno
b.: *nummulariolus*, m. Sen.
|| ser b.: *argentariam* face-
re, Cic.

banqueta, *f*. 1. Espécie
de banco, sem encosto: *sub-
sellum*, n. Pl., geralmente
no pl. *subsellia*, Cic. 2. Me-
sa pequena: *cf. mesa*.

banquete, *m*. 1. Festim,
refeição opipara: *epulae*, f.
pl., *convivium*, n. Cic.; *epu-
lum*, n. Suet. || assistir a
um b.: *epulari*, d. Cic.; *in
convivio iacere*, Sen. || dar
um b.: *convivari*, d. Cic.;
convivium apparare, Liv. ||
o que dá um b.: *convivator*,
m. Liv. || banquete de dia
de anos: *natalicia*, f. Cic.
(*cf. festim*). 2. O Banquete
(nome duma obra de Pla-
tão): *Symposium* ou *Sym-
posion*, n. Quint.

banqueteador, *m*. O que
dá banquete: *convivator*, m.
Liv.

banquetear, *tr*. 1. Dar
um banquete: *convivari*, d.
Cic.; *convivium apparare*,
Liv. || b. alguém: *aliquem
apparatis epulis accipere*,
Liv.; (*alicui*) *epulas dare*,
Verg. 2. banquetear-se,
refl.: a) assistir a um ban-
quete: *epulari*, d. Cic.; *in
convivio iacere*, Sen.; b)
gastar muito em comidas:
opipare epulari, Cic.; *co-
missari*, d. Sen.; *liberales
epulas struere*, Tac.

banquinho, *m*. Assento
pequeno: *sedecula*, f. Cic.;
sellula, f. Tac.

banzado, *part.* o *adj.*
Pasmado: *stupefactus*, *obstu-
pefactus*, Cic.; *attonitus*,
Verg. || todos ficaram b.
(com estas fenómenos): *ad
haec stupent omnes*, Sen.

banzar, *tr*. 1. V. *espan-
tar*, fazer pasmar (*cf. pas-
mar*), *surpreender*. 2. I.: a)
ficar pasmado: *stupescere*,
obstupescere, Cic.; b) V. *en-
dear*.

banzé, *m*. V. *desordem*,
barulho, *briga*.

banzear, *tr*. V. *balouçar*.

banzeiro, *adj.* Pouco agi-
tado (o mar): (*mare*) *plac-
idum*, Verg., ou *tranquil-
um*, Pl.

baptismo, *m*. Purifica-
ção pela água, um dos sa-
cramentos da Igreja: *baptis-
ma*, *atis*, n., *baptismus*, m.
Tert.; *lavacrum*, n. Prud.;
intinctio, f. Tert.; *divina la-
vatio*, Cypr.; *lavacrum re-
generationis*, Aug. || receber
o b.: *baptizari*, p. Hier. ||

depois do b.: *post aquam*,
Tert. || cerimónia do b.:
baptizatio, f. Ambr.

baptista, *m*. O que bapti-
za: *baptista*, *ae*, m. Vulg.

baptistério, *m*. Lugar on-
de se baptiza: *baptisterium*,
n. Sid.

baptizado, *m*. 1. V. *bap-
tismo*. 2. *Part.*: *baptizatus*,
Aug.

baptizar, *tr*. 1. Conferir
o baptismo: *baptizare*, Tert.
|| acção de b.: *baptizatio*, f.
Ambr. 2. baptizar-se, *refl.*
Receber o baptismo: *cf. bap-
tismo*.

baque, *m*. 1. Ruído pro-
duzido por um corpo que
cai: *fragor*, m. Cic. 2. Que-
da: *casus*, *us*, m., *lapsus*, *us*,
m., *ruina*, f. Cic. 3. V. *pres-
entimento*.

baquear, *i*. 1. Cair: *con-
cidere graviter*, Verg., ou
lapsus gravi, Phaed.; *procum-
bere humi*, Verg., ou simpl.
procumbere, Caes. 2. Ba-
quear-se, *refl.* Lançar-se por
terra: *cf. prostrare-se*.

baqueta, *f*. Pequena vara
com que se toca tambor: *ba-
cillum*, n.

baquico, *adj.* Relativo a
Baco: *Bacchicus*, Ov.

baraça, *f*. Corda peque-
na: *funiculus*, m. Cic.; *res-
ticula*, f. Cat.; *linea*, f. Col.;
semifuniculus, n. Cat.; *lineus
funiculus*, Col.

baraço, *m*. Corda: *funitis*,
is, m. Caes.; *restis*, *is*, f.
Col.; *rudens*, m. Vitr. || pôr
o b. na garganta (de al-
guém): *laqueum inicere*, Liv.

|| estou com o b. na gar-
ganta: *ad restem mihi res
rediit*, Ter. || estar com o b.
na garganta: *faucibus tenē-
ri*, Pl., ou *premi*, Cic.

barafunda, *f*. 1. Multi-
dão desordenada: *tumultus*,
us, m., *trepidatio*, f. Liv.;
turba, f. Cic. 2. V. *tumulto*,
barulho, *confusão*.

barafustar, *i*. Debater-se
violentamente, forcejar por
escapar: *se iactare*, Sen.;
corpus iactare, Ov.; *lacer-
tos exercere*, Sen.; *reniti*, d.
Plin. || detinham-no, embo-
ra continuasse a b.: *obluc-
tari perseverantem moraban-
tur*, Curt.

baralha, *f*. 1. V. *conten-
da*. 2. V. *mezericos*. 3. V.
baralho.

baralhadamente, *adv.* 1.
V. *confusamente*. 2. V. *desor-
denadamente*.

baralhador, *m*. V. *pertur-
bador*.

baralhar, *tr*. Confundir,
desordenar: (*omnia*) *miscē-
re*, *turbare* ou *permiscere*,
Cic.; (*hiles* ou *discordias*)
serere, Liv.; (*turbas*) *exci-
tare*, Quint.

baralho, *m*. Cartas de jo-
gar: *chartulae lusoriae*.

barão, *m*. Título de no-
breza: *baro*, m. Cang. || de
b.: *baronalis*, *adj.* Cang. ||
dignidade de b.: *baronatus*,
us, m. Cang.; *baronalis dig-
nitas*, Cang.

barata, *f*. Nome dum in-
secto: *blatta*, f. Plin.

baratar, *tr*. V. *baratear*.

barateamento, *m*. Baixa
de preço: *imminutio*, f., *de-
minutio*, f. Cic.

baratear, *tr*. 1. Pôr ba-
rato, abaixar o preço: *pretia
submittere*, Plin. || b. o pre-
ço dos géneros: *annonam le-
vare*, Cic., ou *laxare*, Liv.
2. Vender barato: *vendere
parvo pretio* ou *dissolute*,
Cic. 3. Regatear no preço:
de pretio contendere.

barateio, *m*. V. *barateas-
mento*.

barateiro, *adj.* e *s. m.* O
que vende barato: *qui parvo
ou vili pretio vendit*.

barateza, *f*. Modicidade
de preço: *vilitas*, f., *pretium
parvum*, Cic.; *pretium vile*,
Plin. || de repente a uma
grande carestia seguiu-se
uma inesperada b.: *subita
carissimam annonam nec opti-
mata vilitas consecuta est*,
Cic.

barato, *adj.* 1. Que é de
baixo preço: *vills*, *parabite*,
Cic.; *non magno parabite*,
Sen.; *parvi pretii*, Liv.;
parvo aere emptus, Sen.;
parvi ou exigui aeris, Col. ||
muito b.: *pervillus*, Liv. || a
prata é mais b. do que o
ouro: *vilius argentum est
auro*, Hor. || ser b.: *parvo
constare*, Sen. || ser muito
b.: *vilissime constare*, Sen.;
vilissima emi, Col. || o trige-
está b.: *annonae vilitas est*,
Liv.; *annona pretium non
habet*, Cic.; *annus est in vili-
tate*, Cic. 2. Adv. Por pouco
preço: *parvo pretio*, Caes.;
vili pretio, Sen.; *parvo*, Cic.
|| mais b.: *minoris* (*subent.
pretii*), Cic. || o mais b.
possível: *quam minimo pre-
tio*, Ter.

baratro, *m*. Abismo: *be-
rathrum*, n. Verg.

barba, *f*. 1. Cabelos do
rosto: *barba*, f. Cic. || pelos
da b.: *barbas vili*, Plin., ou
capilli, Sen. || b. pequena,

pouca b.: *barbula*, f. Cic. || b. comprida: *barba promissa*, Verg., ou *immissa*, Sisen. || que tem b.: *barbatus*, adj. Cic. || sem b.: *depilis*, adj. Varr. || que ainda não tem b.: *imberbis*, adj. Cic.; *imberbus*, Hor. || fazer a b. (a si ou aos outros): *barbam tondere*, Cic., *detondere*, Sen., *radere*, Suet., *abradere*, Plin., *demere*, Suet., *recidere*, Ov. || fazer a b. (a si próprio): *barbam ponere*, ou *deponere*, Hor. || arrancar a b. diante dum espelho: *ad speculum barbam vellere*, Sen. || deixar crescer a b.: *barbam promittere*, Liv., ou *submittere*, Tac. || b. branca: *barba candida*, Verg., *cana*, Plin., ou *alba*, Pers. || b. de bode: *barba*, f. Verg. || barbas de galo: *palea*, f. Col.; *barba*, f. Plin. || b. de peixe: *barba*, f. Plin. || b. (das plantas): *barba*, f. Plin. || b. de espiga: *arista*, f. Varr. || espiga sem b.: *mutilla spica*, Varr. 2. Ponta da maxila inferior: *mentum*, n. Verg. 3. Fig. || nas b. de alguém: *adversum aliquem*, Pl.; *coram aliquo*, in ore alicuius, *praesente aliquo*, Cic. || isto fêz-se nas nossas b.: *haec in ore atque in oculis nostris gesta sunt*, Cic. || nas mi-nhas b.: *ante oculos coram*, Ter. || *barbaça*, f. Muro ante-posto às muralhas: *antemurale*, is, n. Hier. || *barbaçana* ou *barbaças*, m. O que tem grandes barbas: *bene barbatus* (vir), Cic.; *vir promissa barba*. || *barbaçado*, adj. Que tem grandes barbas: *bene barbatus*, Cic. || *barbadão*, m. V. *barbaçana*. || *barbadinho*, adj. Que tem pouca barba: *barbatulus*, Cic. || *barbado*, a d j. Que tem barba: *barbatus*, Cic.; *barbiger*, era, erum, Lucr. || *barbante*, m. V. *cordel*. || *barbar*, f. Começar a ter barba: *pubescere*, Verg. || o que começa a b.: *pubes*, *eris*, adj. Cic. || idade em que se começa a b.: *pubertas*, f. Cic. || *barbaramente*, a d v. 1. Cruelmente: *barbare*, Hor. (cf. *cruelmente*). 2. De um modo bárbaro, contrariamente às regras da língua: *barbare*, Cic. || *barbaresco*, adj. Próprio

de bárbaros: *barbaricus*, Sall.

barbaria, f. 1. Selvajaria, crueldade: *crudelitas*, f. Sall.; *saevitia*, f., *immanitas*, f., *feritas*, f. Cic. || cometer um acto de b.: *foede facere*, Liv. 2. Acto de crueldade: *res atrox*, Cic.

barbárico, adj. V. *barbaresco*.

barbaridade, f. V. *barbaria*.

barbário, f. Falta de civilização: *barbaria*, f., *barbaries*, et, f., *feritas*, f., *in-culta hominum vita*, Cic. || os tempos de b.: *non erudita tempora*, Cic. || suavizar a b. dos homens: *hominum feritatem mulcere*, Liv.

barbarismo, m. Erro de linguagem, estrangeirismo: *barbarismus*, m. Quint.; *quod non est Latinum*, Cic. || cometer um b.: *verbum vitiose efferre*, Ad Her.; *barbare loqui*, Cic.

bárbaro, adj. 1. Deshumano, cruel: *barbarus*, *immanis*, Cic.; *saevus*, *atrox*, Liv.; *crudelis*, Sall. || ter-ras de bárbaros: *inhospita regna*, Ov. 2. Selvagem, inculto, grosseiro, sem civilização: *barbarus*, *incultus*, Cic.; *efferatus*, Liv.; *immanis*, Suet., Sen. || povos b.: *gentes immanitate efferatae*, Cic. 3. Estrangeiro (em relação aos gregos e aos romanos):

barbarus, Cic. || os b.: *barbari*, m. pl. Cic.; *barbaria*, f. Cic. || dos b., relativo aos b.: *barbaricus*, Sall. || refugiou-se nos portos dos b.: *in barbariae sinus confugit*, Cic. 4. Contrário às regras da língua: *barbarus*, Quint.

barbarrão m. V. *barbaçana*.

barbasco, m. Nome de planta: *verbascum*, n. Plin.; *verbascum thapsus*, L.

barbatana, f. Órgão do peixe que lhe serve para nadar: *penna*, f., *piscium brachia*, n. pl. Plin.

barbear, tr. 1. Fazer a barba (a alguém): *barbam tondere*, Cic., *detondere*, Sen., *radere*, Suet., *abradere*, Plin., *demere*, Suet., ou *recidere*, Ov. 2. *barbear-se*, refl. Fazer a própria barba: *barbam ponere* ou *deponere*, Hor., *tondere*, Cic., *detondere*, Sen., *radere* ou *demere*, Suet., *abradere*, Plin., ou *recidere*, Ov.

barbearia, f. Loja de barbeiro: *tonstrina*, f. Pl.; *ton-*

trina officina, Plin. || numa b.: *apud tonsorem*, Sen.

barbeochar, tr. Alqueivar, dar a primeira lavra a: *vervactum subigere*, Plin.

barbeiro, m.: *tonsor*, m. Cic. || de b.: *tonsorius*, adj. Cic. || b. que corta mal o cabelo: *tonsor inaequalis*, Hor. || loja de b.: cf. *barbearia*.

barbeito, m. Terra de pou-sio: *vervactum*, n. Plin.; *veretum*, n. Col.

barbela, f. Papada de boi: *palearia*, tum, n. pl. Verg.

barbicacho, m. 1. Cabeçada de corda para caval-gaduras: *vinculum*, n. Liv.; *capistrum*, n. Varr. || prêso pelo b.: *capistratus*, adj. Col. || pôr o b. a: *incapistrare*, Apul. 2. V. *empecilho*, *obstáculo*.

barbilho, m. 1. Rêde ou saco que se coloca no foci-nho de alguns animais para os impedir de comer ou ma-mar: *fiscella*, f. Plin.; *capistrum*, i, n. Varr. 2. V. *embaraço*.

barbirruivo, adj. Que tem as barbas ruivas: *aenobarbus*, Suet.

barbo, m. Nome de pei-xe: *barbus*, m. Aus.

barbudo, adj. V. *barbaçana*.

barca, f. 1. Pequena em-barcação: *cymba*, f., *scapha*, f., *navicula*, f., *lintriculus*, m., *actuaria*, f., *navigium parvum*, *minutum*, *parvulum* ou *perparvum*, Cic.; *lembus*, m., *alveus*, m. Liv.; *linter*, tris, m. Ov., geralmente no pl. *linteres*, um, Caes.; *le-nunculus*, m. Sall.; *cymbula*, f. Plin. || b. de pesca-dor: *navicula piscatoria*, Plin.; *horia*, f. Pl. || fa-zer, lançar uma ponte de barcas: *rates iungere*, Curt.; *rate flumen iungere*, Liv. || não estando ainda levantada a ponte de barcas, que tinha lançado sobre o rio: *ratibus*, quibus iunxerat flumen, non-dum resolutis, Liv. 2. Fig. || governar a b.: *clavum te-nere*, Cic. || governo a minha b.: *meo remigio rem gero*, Pl. || que governa bem a sua b.: *sui negotii bene ge-rens*, Cic.

barcaça, f. Barca gran-de: *ponto*, m. Caes.; *onera-ria*, f. Cic.

barcada, f. Carga de bar-co, barco cheio: *onus navis*,

Scaev.; *navis* (mercibus) exstructa.

barcagem, f. O que se paga pela passagem num barco: *naulum*, n. Ulp.; *vectura*, f. Pl.

Barcelona, s. pr. Cidade espanhola: *Barcino*, *ontia*, f. Mel.

barcelonês, adj. 1. Natural de Barcelona: *Barcinonensis*, Aus. 2. M. pl. Hab. de Barcelona: *Barcinones*, um, Avien.

barco, m. 1. V. barca. 2. Nome genérico de qualquer espécie de embarcação: *navigium*, n. Cic.; *navis*, *is*, f. Caes.

barda, f. 1. V. sebo. 2. V. pilha, rima. || em barda: modio pleno, Cic.

bardana, f. Nome de planta: *lappa*, f. Plin. || b. maior: *personata*, f. Plin.

bardo, m. 1. V. barda (acep. 1.ª). 2. Poeta (gauleis): *bardus*, m. Fest., geralmente no pl. *bardi*, Luc. 3. Curral de ovelhas: *septum*, n. Verg.

barga, f. V. palhoça.

barganha, f. V. troca, trapaca.

barganhar, tr. V. trocar, traficar.

bargantaria, f. Acção de bargante: *maleficium*, n. Cic.; *indignum facinus*, Ter.

bargante, m. Homem de maus costumes, velhaco: *nequam homo*, Pl.; *homo vitiosa et flagitiosa vita*, Cic.

bargantear, i. Levantar vida de bargante: *pergrascari*, d. Pl.; *bacchanalia vivere*, Juv.

baritono, adj. Que tem o acento na antepenúltima sílaba: *barytonos*, on, Maer.

barjuleta, f. Bólsa de couro: *bulga*, f. Varr.; *pera*, f. Phaed.; *sacciperium*, n. Pl.

baroado, m. V. baronato.

baronato, m. Dignidade de barão: *baronatus*, us, m. Cang.

baronesa, f. Dama com dignidade de barão: *baronissa*, f. Cang.

baronia, f. 1. V. baronato. 2. Senhorio ou domínio de barão: *baronia*, f. Cang.

barquear, i. Ir de barco: *naviculari*, ou *nauculari*, d. Mart.

barqueiro, m.: *lintrarius*, m. Ulp.; *portitor* (fal. de Caronte), m. Verg.

barquejar, i. V. barquear.

barqueta, f. Barca peque-

na: *parva navicula*, f. Cic.; *navigium perparvum*, Cic.

barquinha, f. V. barqueta.

barra, f. 1. Peça metálica estreita e comprida. || b. de ferro: *ferrum*, n. Cic. || b. de ouro, b. de prata: *later*, *eris* (b. em forma de tejo), m. Varr.; *lamina* (b. delgada de ouro ou prata), f. Hor. || b. de ouro: *later aureus*, Varr. || b. de prata: *later argenteus*, Plin. || cobre em b.: *regulare aes*, Plin. || ouro em b.: *aurum infectum*, Liv. || prata em b.: *argentum infectum*, Cic.; *argentum non signatum formā sed rudi pondere*, Cic.; *argentum conflatum*, Varr. 2. Barra (dum vestido): *limbus*, m. Verg.; *lacinia*, f. Cic. 3. Entrada dum pórtico: *fauces*, *ium*, f. pl. Caes.; *os*, *oris*, n. Cic.; *claustra*, n. pl. Liv.; *ostia*, n. pl. Verg. 4. Cama pobre: *grabatus*, m. Cic.

barraca, f. 1. Tenda de campanha: *tabernaculum*, n. Cic.; *casa*, f. Veg. 2. Casa humilde: *taberna*, f. Hor.

barracão, m. Alpendre. || b. para abrigar o trigo: *nubilatum*, n. Col.; *nubilare*, *is*, n. Inscr. || b. para a lenha: *coestilia taberna*, Capit.

barrado, adj. e part. 1. Coberto de barro: *argilla circumlitus*, Plin. 2. Impedido, interceptado: *saeptus*, Liv.; *obsaeptus*, Pl.; *obstructus* ou *interclusus*, Cic. 3. Que tem barra (fal. dum vestido): *praetextus*, Cic.; *limbo circumdatus*, Verg.

barral, m. V. barreiro.

barranco, m. 1. Lugar profundamente cavado pelas águas: *sinus*, us, m. Plin.; *locus voraginosus et praealtus*, Frontin. 2. V. precipício, obstáculo.

barrancoso, adj. Cheio de barrancos: *voraginosus*, Amm.

barrar, tr. 1. Cobrir com uma camada de barro: *argilla circumlinere*, Plin.; *dehutare*, Catull. 2. Impedir (e caminho, a passagem): *claudere viam*, Liv., ou *iter*, Ov.; *viam obstruere*, Just.; *iter intercludere* ou *obsidere*, Caes.; *iter obsaeptum* ou *intercipere*, Liv.

barregã, f. V. concubina.

barregão, m. Homem amancebado: cf. amancebado.

barregar, i. V. berrar.

barregueiro, m. V. barregão.

barreguice, f. V. concubinato.

barreira, f. 1. Estacaria que impede uma passagem, trincheira: *saeptum*, n. Cic.; *claustrum*, n. Curt., geralmente no pl. *claustra*, Liv.; *repagula*, n. pl. Ov.; *saeptus*, us, m. Sen.; *saeptes*, *is*, f. Ov. || transpor uma b.: *extra cancellos egredi*, Cic. || romper as b.: *claustra refringere*, Liv., *effringere* ou *perrumpere*, Sen. || as b. das montanhas: *montium claustra*, Tac. || que serve de b.: *obiectus*, adj. Liv. || b. do circo: *cárceres*, um, m. pl. Cic. 2. Obstáculo, impedimento: *claustra*, n. pl. Lucr.; *obex*, *icis*, m. Liv.; *obstantia*, *ium*, n. pl. Sen. 3. Alvo: *scopus*, m. Suet. 4. Terreno argiloso: *cretosus locus*, Cat.

barreiro, m. V. barreira (acep. 4.ª).

barrela, f. Água quente que se lança sobre roupa coberta de cinza: *livivus cinis*, Plin.; *livivia*, f. Col.; *livivum*, n. Pall.

barrento, adj. Abundante em barro: *cretosus*, Col.; *argillosus*, Varr.; *cretaceus*, *argillaceus*, Plin.

barrete, m. 1. Cobertura para a cabeça: *pileus*, m. Veg.; *galerus*, m. Varr. || que traz b.: *pileatus*, adj. Liv. || b. de flâmme: *apex dialis*, Liv. 2. Segundo estômago dos ruminantes: *contipellio*, m. Plin.

barretinho, m. Barrete pequeno: *puleolus*, m. Col.

barriça, f. Vasilha em forma de pipa: *cadus*, m. Col. (cf. tonel).

barricada, f. Entrincheiramento feito com barricadas, carros, etc.: *saeptimentum*, n. Cic. || construir uma b. com as estátuas derrubadas: *revulsas statuas vice muri obiciunt*, Tac. || fazer barricadas com árvores e pedras: *arborum truncos et saxa obmoliri*, Curt.

barricar, tr. Defender ou interceptar com barricada: *saeptum*, *obsaeptum*, Liv.; *obstruere*, Frontin. || b. uma porta: *vallare fores*, Quint. || b. as praças: *plateas inaedificare*, Caes.

barriga, f. 1. Cavidade abdominal, ventre: *venter*, *tris*, m. Cic.; *alvus*, *i*, f. Cels. || estar deitada de b.:

in ventrem cubare, Cels. || deitado de b.: *pronus in ventrem*, Varr. || deitar o doente de b.: *pronus hominem collocare*, Cels. || b. (de porco): *porcinus venter*, Apic.; *aquaticulus*, m. Apic. || b. (de peixe): *abdomen*, inis, n. Plin. || b. (duma abelha): *alvus*, f. Verg. 2. Intestinos: *venter*, m. Cels.; *alvus*, f. Cic. || dor de b.: *ventris dolor*, Cels.; *ventriculatio*, f. C. Aur. || b. dura, constipada: *alvus dura*, *contracta* ou *constricta*, Cels. || b. relaxada: *alvus fluens* ou *soluta*, Cels. (cf. *diarrea*) || as fexas fazem inchar a b.: *fabd venter inflatur*, Hor. || b. vazia: *venter inanis*, Ov., ou *vacuus*, Juv.; *ietus stomachus*, Hor. || que não tem nada na b. *inanis*, adj. Pl. || que tem a b. cheia: *copia ferculorum distentus*, Suet.; *distentus*, Plin.; *cena saginatus*, Liv. || encher a b.: *ventrem farcire*, Sen., *distendere*, Pl., *onerare*, Sall.; *epulis onerari*, Ov.; *se farcire*, Sen.; *se ingurgitare*, Cic.; *ventri operam dare*, Pl. 2. Bojo: *venter*, Verg. *uterus*, m. Col. || b. duma garrafa: *venter lagenae*, Juv. || (tonel) com uma grande b.: *ventriosus*, adj. Plin. || fazer b. (fal. duma parede): *ventrem facere*, Dig. 3. Ventre da mãe: *uterus*, m. Cic.; *venter*, Tac.; *alvus*, f. Verg. || andar de b.: *ferre ventrem*, Varr.; *uterum gerere*, Cels. || barrigada, f. 1. Pançada, fartadela. || apanhar uma b.: *ventrem farcire*, Sen., *distendere*, Pl., *onerare*, Sall.; *epulis onerari*, Ov.; *se farcire*, Sen.; *se ingurgitare*, Cic.; *ventri operam dare*, Pl. 2. Todos os filhos que uma fêmea traz no ventre ou deu à luz: *fetus*, us, m. Cic.; *partus*, us, m. Col.; *fetura*, f. Plin. 3. Apanhar uma b. de riso: *cachinnari*, d., *cachinnum tollere*, Cic.; *in cachinnos effundere*, Suet.; *risum tollere*, Hor. || barrigudo, adj. Que tem barriga grande: *ventriosus*, Pl. || barril, m. 1. Vasilha feita de aduelas: *cadus*, m. Plin.; *doliolum*, n. Liv. 2. Bilha muito bojuda: *lagenae*, f. Pl. || barro, m. Argila: *argilla*, f. Cic.; *creta*, f. Col. || b. de oleiro: *figularis creta*,

Col. || (vaso) feito de b.: *ficilla*, adj. Cic. || abundante em b.: *V. barrento* || de b. cozido: *testaceus*, adj. Vitruv.; *testeus*, Macr. || vaso de b. cozido: *testa*, f. Hor. || barroca, f. V. *barraico*. || barrocal, m. Lugar onde há barrocas: *locus veraginosus et praecellus*, Frontin. || barroco, m. V. *barroca*. || barroso, adj. V. *barrento*. || barreira, m. Trave curta em que assenta o coelho: *tignum*, n. Caes. || b. pequeno: *tigillum*, n. Liv. || barruntar, tr. V. *suspectar*, *imaginar*. || barulhar, tr. 1. V. *emotinar*, *confundere*. 2. f. Fazer barulho: *tumultum facere*, Sall., *praebere*, Liv. *ferre* ou *movere*, Verg.; *tumultuari*, d., *strepere*, Cic.; *omnia miscere*, Liv. || barulheira, f. 1. V. *desordem*. 2. V. *gritaria*, *confusão*. || barulheiro, adj. V. *barulhento*. || barulhento, adj. 1. V. *turbulento*. 2. Que faz ruído: *sonans*, *sonorus*, *fragosus*, Verg.; *tumultuosus*, *tumultuans*, Sen.; *strepens*, Plin. || barulho, m. 1. V. *desordem*, *motim*. 2. V. *gritaria*, *bulha*. || basalto, m. Nome duma rocha vulcânica: *basaltis*, is, m. Plin. || basbaque, m. 1. Indivíduo que fica boquiaberto diante de qualquer coisa: *cesator*, m. Hor.; *idiota*, ae, m. Vitruv. 2. V. *paleerma*, *parvo*. || basbaquice, f. Modos de basbaque, palermice: *insultitas*, f., *fatuitas*, f., *stultitia*, f. Cic. || basculhador, m. V. *investigador*. || basculhar, tr. V. *investigar*, *esquadrinhar*. || basculho, m. 1. Vaseura para limpar tetos e paredes altas: *pertica qua araneas detergantur*, Ulp. 2. Criada que se ocupa em serviços grosseiros: *stercia*, f. Petr.; *immunda illuvie ancillula*, Ter. || base, f. 1. Aquilo em que um corpo assenta: *solum*, n. Liv.; *basis*, is, f. Cic. || a b. duma árvore: *ima pars arboris*, Plin. || rebentos que brotam da b. da árvore: *soboles quae ex imo stirpe nata est*, Col. || b. (dum pedestal ou duma coluna): *basis*,

f., *crepida*, inis, f. Cic.; *infima pars*, Plin. || b. duma triângulo: *basis trianguli*, Cic. 2. Fig. Origem, fundamento: *fundamentum*, n. Cic. || a b. da eloquência: *solum et quasi fundamentum oratoris*, Cic.; *origo eloquentiae*, Cic. || lançar as b. dum tratado: *pacis condiciones tacere*, Cic. || estar de acórdos com as b. do tratado: *de condicionibus foederis convenire*, Liv. 3. Apoio, sustentáculo: *fundamentum*, n. Plin.; *stabilimentum*, n. V. Max. || que tem por b. a justiça: *recto stabilitus*, Sen. || tu serás a única b. da salvação pública: *tu eris unus in quo nitatur civitas salus*, Cic. || (um império) que deve ter por b. a glória: *quod gloria fultum esse debet*, Cic. 4. Base de operações dum exército: *sedes belli*, Liv. || estabelecer a b. de operações: *sedem belli occupare*, Liv. || basear, tr. 1. V. *apoiar*, *firmar*, *estribar*. 2. *basear-se*, refl. V. *apoiar-se*, *fundar-se*. || básico, adj. V. *fundamental*. || basilar, adj. V. *fundamental*. || Basileia, s. pr. Cld. da Suíça: *Basilea*, f. Amm. || basilica, f. Igreja principal: *basilica*, f. S. Sev. || basilição, m. Nome dum ungüento: *basilicon*, i, n. Scrib. || basilisco, m. Serpente venenosa: *basiliscus*, m. Plin. || bastai interj.: *satis est*, Verg. || bastante, adj. 1. Que basta, suficiente: *idoneus*, Cic.; *aptus*, Liv.; *sufficiens*, Plin.; *satis aptus*, Cic. || julgava ter motivo b. para...: *satis esse causae arbitrabatur quare* (conj.), Caes. || ser b.: *sufficere*, *suppetere*, Cic. || o que resta é b. para pagar: *reliqua satis apta sunt ad solvendum*, Cic. || não ser b. para pagar: *solvendo ou ad solvendum non esse*, Cic. 2. Adv.: a) *satis*, *sat* (principalmente na poes.), Cic.; *abunde*, Suet.; *affatim*, Pl. || b. grande: *satis magnus*, Caes. || b. numerosos: *satis multi*, Cic. || a cidade não lhe pareceu b. grande: *urbis ei parum magna visa est*, Cic. || durante b. tempo: *satis diu*, Cic. || durante b. anos: *satis multos annos*,

Cic. || b. forças: *satis virtutum*, Sen.; *satis roboris*, Cic. || b. poder: *abunde potentiae*, Suet. || b. tropas: *affatim co-giarum*, Liv. || b. dinheiro: *satis magna pecunia*, Cic. || § b.: *satis est*, Verg. || § b. que..., § b. (inf.): *satis est* (inf.), Cic.; *sat est*, Verg.; *satis est si* (conj.), *sufficit ut* (conj.), Plin. || ganho b.: *suppetit mihi satis tueri*, Pl. || mais que b.: *satis superque*, Cic.; b) (alg. vezes serve para reforçar o sentido): *satis Nep.* || os feitos de Dátames são b. obscuros: *obscuriora sunt Datamis gesta*, Nep. || escrever a César uma carta b. longa: *ad Caesarem uberores litteras mittere*, Cic.; c) (alg. vezes atenua o sentido): *satis*, Cic. || b. pequeno: *minuscule*, adj. Cic. || § b. maltratado por Curião: *satis male accipitur a Curio-ne*, Cic. || b. polido: *non turbanus*, Cic. || b. instruído: *satis litteratus*, Cic. || eram concisos e b. obscuros: *erant breves et subobscuri*, Cic.

bastantemento, adv. V. *bastante* (acep. 2.º). **bastão**, m. Pau que se pode trazer na mão: *baculus*, m., *fustis*, id., m. Cic.; *sudis*, id., f. Sall. || b. (que serve de apoio): *baculus*, m. Cic.; *scipio*, m. Liv. || b. triunfal: *scipio*, Liv. || b. augural: *Neus*, m. Cic. (cf. *borão*, *cajado*).

bastar, i. Ser bastante, chegar: *sufficere*, Liv.; *suppetere*, Cic.; *suppetitare*, Liv.; *satis* ou *sat esse*, Cic.; *abunde esse*, Col. || o que basta para as primeiras necessidades: *quas suppetunt ad victum et cultum*, Cic. || basta a virtude para se ser feliz: *virtus ad beatam vitam satis est*, Sen.; *virtus satis habet praesidium*, Cic.; *ad beate vivendum virtus satis potest*, Cic.; *in virtute satis est praesidium ad bene vivendum*, Cic. || bastam-me aquelas desculpas: *illae valent apud me excusationes*, Cic. || basta isto, mas basta isto (é escusado dizer mais): *hoc satis est*, Liv.; *iam satis est*, Mart.; *de hoc satis est*, Cic.; *sed quid multa*, *sed quid opus est plurali*, Cic. || não b.: *non satis esse*, Plin.; *deesse* ou *deficere*, Cic. || se isso não basta: *si id parum est*, Liv. || basta que..., basta (inf.): *satis*

est (inf.), Cic.; *sat est* (inf.), Verg.; *satis est si* (conj.), Cic.; *sufficit* (inf.), Quint.; *sufficit ut* (conj.), Plin. || bastava-me que...: *satis habebam si* (conj.), Tac. || não basta que..., não basta (inf.): *non satis est* (inf.), Hor.; *parum est* (inf.), Sall. || não basta que..., não basta (inf.): *satis est* (inf.), *parumne est quod* (indic.), Cic.

bastardear, i. V. *abastardar-se*, *degenerar*.

bastardo, adj. 1. Nascido fora do matrimônio: *nothus*, Quint.; *spurius*, Dig. 2. Degenerado: *degener*, era, *erum*, Verg. 3. M. Filho ilegítimo: *nothus*, m. Verg.

bastecer, tr. V. *abastecer*.

bastecido, adj. V. *abastecido*.

bastecimento, m. V. *abastecimento*.

bastião, m. Obra de fortificação que serve de anteparo ao ângulo saliente duma fortaleza: *angulus muri*, Liv.

bastida, f. 1. V. *paliçada*.

2. V. *mantelete* (máquina de guerra).

3. V. *bastidão*.

bastidão, f. 1. V. *espessura*, *aglomeração*.

2. V. *multidão*.

bastidor, m. A parte posterior do teatro: *postscenium*, n. Lucr. || entre bastidores (fig.): *post siparium*, Cic.

basto, adj. 1. Espesso: *spissus*, Plin.; *densus*, Col. || cabelo b.: *spissa coma*, Hor. || seara b.: *densa seges*, Plin. 2. V. *numeroso*.

3. V. *compacto*. 4. Adv.: *spisse*, *dense*, Plin. || semear b.: *spisse serere*, Col.; *spissius semen deponere*, Col.

bastonada, f. Pancada com bastão: *fustuarium*, n. Cic.; *fustium castigatio*, Paul. Jet.; *verbera*, um, n. pl. Cic. || condenar a bastonadas: *fusto animadvertere in* (ac.), Ulp.; *fuste castigare*, Dig. || dar bastonadas: *fustibus male mulcare*, Cic.

batalha, f. 1. Combate entre exércitos: *pugna*, f., *proelium*, n. Cic.; *certamen*, *inis*, n. Sall.; *acies*, *ei*, f., *dimicatio*, f. Liv. || b. de Canas: *pugna Cannensis* ou *ad Cannas*, Cic. || antes da b. de Cinoscéfalas: *priusquam dimicaretur ad Cynoscephalas*, Cic. || foi morto na b. do Trasimeno: *apud Trasume-*

num interfectus est, Cic. || travar b., dar b.: *pugnare*, Caes.; *dimicare*, Cic.; *depugnare*, Caes.; *confligere*, Liv.; *proeliari*, d. Caes.; *concurrere*, Verg.; *proelium committere* ou *facere*, Cic.; *inire*, *miscere* ou *incipere*, Liv.; *pugnam committere*, Cic.; *inire* ou *conserere*, *certamen edere*, *facere*, *contrahere* ou *miscere*, Liv.; *proelio certare*, Sall.; *decertare* ou *concertare*, Caes.; *pugna decertare*, Caes.; *acies confligere*, Liv.; ou *decernere*, Sall.; *armis certare* ou *confligere*, Cic.; *armis congrédi*, Caes.; *manu certare*, Sall.; *decertare* ou *confligere*, Cic.; *conserere manum*, Cic.; ou *manus*, Sall.; *accedere ad manum*, Sall.; ou *ad manus*, Nep.; *ad manus pervenire*, Cic.; *venire ad manum*, Liv.; ou *in manus*, Sall.; *ad manus atque pugnam venire*, Cic.; *arma conferre*, Nep.; *signa inferre*, Sall.; ou *conferre*, Cic.; *signis collatis dimicare*, Liv. || travou-se b.: *processum in aciem est*, Liv.; *utrinque ad pugnam procursum est*, Liv.; *res ad certamen venit*, Sall. || trava-se a b. em todos os lugares: *omnibus locis pugnatur*, Liv. || já se tinha travado a b.: *pugna iam ad manus venerat*, Liv. || avançar para a b.: *descendere in certamen*, Cic.; *ad pugnam procedere* ou *procurrere*, Liv.; *in aciem prodire*, Caes.; *venire*, Cic.; *descendere*, *procedere* ou *exire*, Liv.; *in dimicationem venire*, Cic.; *ad proelium proficisci*, Caes.; *copias educere*, Liv.; *in hostem aciem inducere*, Cic. || oferecer b.: *facere potestatem pugnae*, Liv.; ou *pugnandi*, Caes.; *facere potestatem sui*, Caes.; *ad pugnam (hostes) provocare*, Cic.; ou *laccessere*, Liv.; *productis copis pugnandi facultatem facere*, Caes. || recusar a b.: *certamen abnuerre*, Liv. || ganhar a b.: *prospere pugna vincere*, Liv.; *vincere*, i. Caes.; *proelium profligare*, Tac. || perder a b.: *pugnare male*, Sall.; *acies vinci*, Liv.; *proelio fundi*, Tac. || perdemos uma grande b.: *pugna magna victi sumus*, Liv. || b. campal: *iustum proelium*, Liv. || em b. campal: *iusta acie*, Liv.; *collatis signis*, Liv. || combater em b. campal: *acies dimicare*, Liv.; *signis collatis*

pugnare, Cat. || em ordem de b.: *acie instructa* ou *directa*, Liv.; *instructi* (militares), m. pl. Liv. || campo de b.: *pugnae locus*, Sall. || morrer no campo de b.: *in acie perire*, Tac. || abandonar o campo de b.: *acie cedere*, Liv. || aceitar b.: *certamen sui facere*, Nep. || morte no campo de b.: *bellica mors*, Cic. 2. Ordem de batalha: *instructura*, f. Frontin.; *instructio*, f. Frontin. || formar o exército em linha de b.: *aciem instruere*, *instruere*, *disponere* ou *dirigere*, *coptas struere*, Caes.; *suos instruere*, Liv.; *instruere pugnae suos*, Sall.; *in aciem coptas educere*, Liv. || tropas em linha de b.: *acies instructa* ou *directa*, Liv. || exército formado em linha de b.: *eductus in aciem exercitus*, Nep. || colocaram-se em linha de b.: *infestis signis constitit*, Liv. || dispor uma armada em ordem de b.: *classis in aciem classis constituit*, Nep. || a armada deles apresentou-se em ordem de b. diante da nossa: *naves eorum nostris adversas constituerunt*, Caes. || armada formada em linha de b.: *instructa classis*, Frontin. 3. V. discussão, contenda.

bataiiação, f. V. *porfia*, obstinação.

bataihador, adj. 1. Que gosta de disputas: *perpugnax*, Sen.; *perpugnax*, Cic.; *ricarius*, Col. 2. M. V. combatente.

bataihante, adj. V. *bataihador*.

batalhão, m. 1. Corpo de tropas a pé: *caterua*, f. Cic.; *manus*, us, f., *agmen*, *inis* (fal. de tropas em marcha ou em combate), n. Caes.; *turma*, f. Hor. || b. em quadrado: *agmen quadratum*, Liv. || batalhões: *agmina*, um, n. pl. Caes. || os b. (=o exército): *copiae*, f. pl. Caes. 2. Grande quantidade, grande número (de pessoas): *agmen*, *inis*, n. Liv.; *caterua*, f. Sall.

bataihar, i. 1. V. *combater*, *pelejar*. 2. Disputar, contestar: *proeliari*, d., *digladiari*, d. Cic.

batavo, adj. 1. Holandês: *Batavis*, Mart. 2. M. pl. Os batavos: *Batavi*, m. pl. Luc. **batedor**, m. 1. Aquêl cu-

ouro: *bracteator*, m. Firm.; *bractearius*, m. Inscr. || b. de moeda: *monetarius*, m. Vop.; *signator*, m. Inscr.; *cursor*, m. Cod. 2. Explorador de campo: *speculator*, m., *explorator*, m., *antecursor*, m. Caes.; *praecursor*, m., *excursor*, m. Cic.

batedura, f. Acção de bater: *pulsus*, us, m. Cic.; *pulsatio*, f. Liv.

bate-estacas, m. Aparelho de enterrar estacas: *festuca*, f. Caes.

bate-fôlha, m. Batedor de metais: cf. *batedor* (acep. 1.ª).

bâtega, f. Pancada de chuva. || b. de água: cf. *aguacero*.

bateira, f. V. *batel*.

batel, m. Pequeno barco, utilizado principalmente nos rios: *linter*, *tris*, f., sobretudo no pl. *linteres*, *ium*, Caes.; *parvum* ou *minutum navigium*, Cic.; *navigiolum*, n. Cic. || b. de carga, de transporte: *ponto*, m. Caes.; *oneraria*, f. Cic.

batelada, f. 1. V. *barcada*. 2. Grande quantidade: *magna copia*, Cic.

batelão, m. V. *barcaça*.

bateleiro, m. V. *barqueiro*.

batente, m. Cada meia porta em que bate outra meia: *singulae valvae*, Caes. || que tem batentes: *valvatus*, adj. Vitruvius. || de dois b.: *biforus*, Vitruvius; *biforis*, Ov. || porta de dois b.: *valvae*, f. pl. Caes. || porta com os dois b. abertos (aberta de par em par): *portae bipa-*

tentes, Verg. **bater**, tr. 1. Bater com um instrumento em: *verberare*, *tundere*, Cic.; *percutere*, Tib. || b. o chão (para o aplanar): *festucare*, Cat.; *pavire*, *pavimentare*, Plin. || b. o ferro: *ictibus ferrum durare*, Plin. || b. moeda: *pecuniam ferire*, Plin.; *cutere argentum*, Ter. || b. as ondas com os remos: *remis everberare fluctus*, Curt. || b. a terra (fal. do cavalo): *quatere campum*, Verg. || b. asas: *alis plaudere*, Verg.; *iactare pennas*, Ov. || (uma águia) que voava batendo asas: *magno alarum clangore voltans*, Liv. || b. palmas: *plaudere*, Cic.; *plausum dare*, Cic. 2. Bater em alguém, dando-lhe bofetadas, sôcos, etc.: *verberare*, *pulsare*, *caedere*, Cic.; *percutere*, Ov. || b. na mãe: *verberare matrem*, Cic. || se alguêl lhe tivesse batido: *si quis eum pulsasset*, Cic. || b. com varas: *virgis caedere*, Cic. 3. Ir de encontro a, quebrar-se de encontro a (fal. do mar): *verberare*, Plin.; *tundere*, Hor.; *quatere*, Liv.; *concutere*, Ov. || ser batido pela chuva e pelo vento: *verberari imbri, ventis*, Col. || os vinhedos são batidos pelo vento sul: *infestantur austris vineta*, Col. || ser batido: *vapulare*, Cic. || a torre é batida pelo Austro: *turris vapulata austro*, Sen. 4. Agitar, mexer: *miscere*, Plin. || b. ovos: *ova miscere*, *dissolvere* ou *solvere*, Apic. || ramos ou fascículos agitar, Apic. 5. Percorrer, explorar: *percurrere*, *peragere*, Cic.; *pervagari*, d. Caes. || b. os besques: *silvas persultare*, Tac. || b. ou exagitar, Mart. || b. e mato (na caça): *feras agitare*, Curt.; *silvas exagitare*, Mart. 6. Fig. Vencer, derrotar: *caedere*, *profligare*, *vincere*, *fundere*, Cic.; *vexare*, Caes.; *superare*, Liv. || um orador com prática batê-los-á: *orator in dicendo exercitatus istos verberabit*, Cic. 7. I. a) ter movimento, agitar-se, ir de encontro a || a sarrafa bate nos telhados: *in tectis saltit grandis*, Verg. || as artérias batem: *micant arteriae*, Cic. || o coração bate: *cor saltit*, Pl.; *palpitat*, Cic. || o coração bate contra o peito: *emicat cor in pectus*, Plin.; b) bater em retirada: *se recipere*, Caes.; *subduci*, p. Liv. || b. em retirada (fig.): *abscedere*, Ter. 8. bater-se, *refl.* Combater: *pugnare*, Caes.; *certare*, *depugnare*, Cic. || os animais batem-se pelos filhos: *bestias pro suo partu propugnantes*, Cic. || b. a murro: *certare pugnis*, Cic. || b. a pontapé: *certare calcibus*, Cic. || b. com o inimigo: *eum hoste pugnare* ou *manum conserere*, Cic. (cf. *combater*).

bateria, f. 1. Fig. Meio de ataque, estratagemas: *machina*, f. Pl. || assestar as suas b. contra alguém: *in aliquem intendere ballistam*, Pl. ou *fallaciam*, Ter. 2. Conjunto de utensílios de cozinha: *vasa coquinaria*, m. pl. Pl.; *coquinatorium instrumentum*, Ulp.; *instrumenta epularum*, Sen.

batida, f. 1. Montaria, acção de bater o mato para levantar a caça. || dar uma b. (ao mato): *feras agitare*, Curt.; *silvas exagitare*, Mart. 2. V. repreensão, censura. 3. de batida, loc. adv. V. *à pressa*.

batido, pert. 1. (Fal. dum objecto): *verberatus*, Sen.; *tunsus*, Verg.; *percussus*, Plin. 2. (Fal. duma pessoa): *mulcatus*, Cic.; *pulsatus*, Verg.; *verberatus*, Plin. 3. Abalado, sacudido: *tunsus*, *quassatus*, Verg.; *verberatus*, *concussus*, Hor.; *veatus*, Vell. || rochedo b. pelas vagas: *tunsus fluctibus sazum*, Verg. 4. Misturado (fal. dum líquido): *mixtus*, Apic. 5. Percorrido, explorado: *peragratus*, Cic. 6. Vencido: *caesus*, *victus*, *usus*, Cic.; *profligatus*, Tac. || b. neste ponto (fal. dum orador): *exclusus hac criminatione*, Cic. 7. V. vulgar, trivial. 8. V. *cunhado*.

batina, f. Hábito talar (de estudantes, padres, etc.): *tunica talaris*, Isid.; *tunica*, f. Gang.

batocado, part.: *obturatus*, Cic.

batocar, tr. V. *abatocar*.

batologia, f. Repetição inútil: *perissologia*, f. Serv.

Batoque, m. 1. Rôlha com que se tapa o orifício por onde se deita o vinho nas vasilhas: *obturamentum*, n. Plin. 2. O próprio orifício: *orificium*, n. Apul. 3. Homem atarracado: cf. *atarracado*.

batota, f. 1. Trapaga ao jogo: *fraus*, *dis*, f. Pl. 2. V. *fraude*, *lêpro*.

batotar ou batotear, i. Fazer batota: *in lusu* ou *in ludendo fraudare*.

batoteiro, m. 1. Aquêl que faz batota ao jogo: *perfidus* ou *infidus lusor*. 2. V. *jogador*.

batucar, i. V. *martelar*.

batuta, f. Varinha com que se marca o ritmo musical: *bacillum*, n.

baú, m.: *arca*, f. Suet.

bazar, m. V. *mercado*, *empório*.

bazófia, f. Prosápia, fanfarronice, vaidade: *vaniloquentia*, f., *magniloquentia*, f. Liv.; *ostentatio*, f., *gloriatio*, f. Cic.; *tactantia*, f. Quint. || abater a b. de alguém: *iactationem verborum alicui excutere*, Cic. ||

chelo de b.: *tactans*, a d. j. Cic.; *tactantior*, Verg. || com b.: *tactanter*, adv. Tac. || nisso há mais b. do que verdade: *haec magnificentius tactata sunt quam veritas*, Curt.

bazofiar, i. V. *gabar-se*, *factar-se*.

bazófia, adj. 1. Chelo de bazófia: cf. *bazófia*. 2. V. *fanfarrão*.

bê-â-bê, m. V. *abecedário*.

beatamente, adv. Com devoção: *devote*, Aug.

beatão, m. V. *hipócrita*.

beatária, f. V. *beatice*.

beatice, f. V. *hipócrita*.

beatificação, f. Acção de beatificar: *beatificatio*, f. Eccl.; *allectio in beatos*.

beatificador, m. O que beatifica: *beatificator*, m. Aug.

beatiffoar, tr. Tornar feliz: *beatificare*, Aug.

beatifico, adj. 1. Que torna feliz: *beatificus*, Apul. 2. V. *ditoso*.

beatilha, f. Espécie de coifa: *calauitica*, f. Cic.

beatíssimo, adj. (Tratamento dado aos papas): *beatissimus*, *beatitudo*, *inis*, f.

beatitudo, f. Bem-aventurança: *beatitudo*, *inis*, f. Hier. || a b. celeste: *caelorum beatitudo*, *aeterna felicitas*, *regni caelorum beatitudo*, Aug. || b. eterna: *aeterna felicitas*, Aug.; *vitas beatitudo perpetua*, Salv.

beato, adj. 1. Devoto, piedoso: *devotus*, Hier.; *pious*, Prosp.; *religiosus*, Cassian.; *devotus Deo*, Prud. 2. Que foi beatificado: *beatus*, Eccl. 3. (Em mau sentido): cf. *hipócrita*.

beatorro, m. V. *beatão*.

bêbado, m. V. *bêbedo*.

bêbedeira, f. Borracheira, estado duma pessoa bêbeda: *ebrietas*, f., *vinolentia*, f., *crapula*, f., *vinum*, n. Cic. || fúria da b.: *vinolentus furor*, Cic. || durante a b.: *in vino*, *per vinum*, Cic. || curar a b.: *ebrietatem* ou *crapulam discutere*, Plin.; *crapulas amovere*, Pl. ou *discutere*, Pl.

bêbedice, f. 1. V. *bêbedeira*. 2. Vício da embriaguez: *ebriositas*, f., *vinolentia*, f. Cic.; *vinum*, n. Pl.

bêbedo, adj. 1. Embriagado: *ebrius*, *temulentus*, *vinolentus*, *plenus vini*, *vino onustus* ou *confectus*, *vino languidus*, Cic.; *vinosus*, *ple-*

nus crapulas, *vino oneratus* ou *mersus*, Liv.; *largius aequo potus*, Hor. || um tanta b.: *ebriolus*, Pl. || a cair de b.: *vino sopitus*, Cic. || estar b.: *madere vino*, Pl., ou *mero*, Tib.; *madere*, Tib. || como o rei estivesse b.: *rex cum multo incaluisse mero*, Curt. || tu estás b.: *tu homo non es sobrius*, Ter. || andar, cambalear como um b.: *es vino vacillare*, Cic. || como b.: *temulenter*, adv. Col. 2. Adj. e s. m. Dado ao vinho: *ebriosus*, Cic.; *vinosus*, Hor.; *potator*, m., *bibulus*, Hor.; *in vinum pronus*, Liv.; *vino devotus*, Phaed.; *deditus* ou *amis deditus*, Sen. || ser b.: *perpotare*, i. Cic.; *mero indulgere*, Sen. 3. F. Dada ao vinho: *vinosa*, f. Pl.; *vino dedita*, Phaed. 4. Fig. V. *êbrio*.

bêbedolas, m. Homem dado ao vinho, que se embêbeda constantemente: V. *bêbedor* (acép. 2.º).

bêbedor, adj. e s. m. 1. Que gosta de beber: *bibendi avidus*, Gell. || b. de água: *aquae potor*, Hor. 2. Aquêl que gosta de vinho: *potor*, m. Hor.; *potator*, m. Pl.; *vinosus*, Hor. || grande b.: *potator acer*, Hor., *ex maximis*, Pl. || o maior b.: *vini capaciessimus*, Liv. 3. F. Aquêl que gosta de vinho: *potiz*, f. Phaed.; *vino dedita*, Phaed.

bêbedouro, m. Lugar onde os animais bebem água: *aquarium*, n. Cat.; *aquatio*, f., *piscina*, f. Col. || é preciso levá-(los) ao b.: *ad aquam duci oportet*, Col.

beber, tr. e i. 1. Ingerir líquidos: *bibere*, i. e tr., *potare*, Cic.; *haurire*, Verg. || b. inteiramente: *ebibere*, Petr.; *exorbere*, Cic. || b. dum trago: *potu uno haurire*, Plin. || b. aos goles: *corbillare*, Ter. || enquanto bebia: *in media potione*, Cic. || dar de b.: *pocula dare*, Cic.; *potionem tradere*, Tac.; *pocula ministrare*, Cic. || dar a b. (alg. coisa a um doente): *dare potus*, Col. || não dar nem de b. nem de comer: *aqua ciboque abstinere* (ac.), Col. || b. à saúde de alguém: *propinare alicui*, Cic.; *salutem alicui propinare*, Pl. || bebo à saúde de Críctias: *propino hoc Crictias*, Cic. || água boa para beber: *aqua idonea potui*, Col. || levar a b. (gado): *ad aquam*

compellere, Col., ou *appellere*, Varr.; *potum agere*, Verg. || impedir de b.: *potione prohibere*, Col. 2. f. Tomar vinho (geralmente em excesso): *potare*, i. Sall. || b. muito, em excesso: *perpotare*, i., *perpotare liberaliter*, Cic.; *vino se invitare*, Sall., ou *largissime se invitare*, Suet. || tinha bebido abundantemente: *in multum vini processerat*, Curt. || gostar de b.: *mero indulgere*, Sen. || ao b.: *in poculis*, Cic. || depois de b.: *post vinum*, Sen. || cambealar depois de ter bebido: *ex vino vacillare*, Quint. || b. até perder a noção das coisas: *vino se sepelire*, Sen. || que bebeu muito ou demasiadamente: *potus*, adj., *vinolentus*, *plenus vini*, Cic. || que gosta de b.: *bibulus*, adj., *vinosus*, Hor. 3. Fig. || b. as lágrimas: *devorare gemitus*, Sen.; *premere alto cordis dolorem*, Verg. || b. o sangue de alguém: *bibere alicuius sanguinem*, Cic. || desejar b. o sangue de alguém: *alicuius sanguinem estire*, Cic.

beberagem, f. 1. Bebida: *potio*, f., *potus*, us, m., *potum*, n. Cic. || b. medicinal: *potio*, f., *medicamentum*, n. Plin.; *medicina*, f. Curt. 2. V. fétro (amoroso).

bebersira, f. Espécie de figueira: *bifera ficus*, Col. **bebereta**, m. Refeição ligeira a que assistem várias pessoas e em que se servem principalmente bebidas: *compotatio*, f. Cic.

bebericar, tr. e i. 1. Beber aos goles: *serbillare*, Ter. 2. Beber amigdo: *potitare*, Pl.

beberrão, m. Grande bebedor: cf. *bebedor*.

beberraz, m. V. *beberrão*. **beberriocar**, tr. e i. V. *bebericar*.

beberrota, m. V. *beberrão*. **bebida**, f. O que se bebe: *potio*, f., *potus*, us, m. Cic. || as b.: *pocula*, n. pl., *sorbtiones*, um, f. pl. Cels. || as comidas e as b.: *esculentia et potulenta*, Cic. || dar alg. coisa como b.: *dare alicui potui*, Cels.

bebido, part.: *potus*, *potatus*, Cic.; *haustus*, Plin. || b. inteiramente: *epotus*, Cic.

bebiavel, adj. V. *potável*. **beça**, f. Veste talar dos magistrados: cf. *toga*. || ho-

mem de b. (advogado): *forensis*, is, m. Quint.

beco, m. 1. Rua muito estreita: *angiportus*, us, m. Cic.; *angiportum*, n. Ter.; *via angusta*, Liv. 2. Beco sem saída: *angiportum*, n. Ter.; *fundula*, f. Varr.; *angiportum non pervium*, Ter.; *via sine ullo exitu*, Ulp. 3. Fig. || encontramos-nos num b. sem saída: *explicari res non potest, res sunt inexplicabiles*, Cic. || não te metas num b. sem saída: *ne te eo demittas unde exitum vides nullum esse*, Cic.

bedel, m. Empregado subalterno da Universidade de Coimbra: *bedellus*, m. Cang. **bedelhar**, t. Meter o bedelho: cf. *bedelho*.

bedelho, m. 1. Ferrolho da porta: *pessulus*, m. Ter. 2. Criança sem experiência: *imberbus iuvenis*, Hor. || para mais de pressa deixar de ser um b., eu...: *ut celerius rostrum barbatus habere...* 3. Fig. || meter o bedelho: cf. *intrometer-se*.

beiga, f. Beigo (inferior) caído: *labia*, f. Apul. (cf. *beigo*).

beico, m. 1. Lábio: *labrum*, n. Caes., geralmente no pl. *labra*, Cic.; *labia*, n. pl. Ter. || b. de criança ou mulher: *labellum*, n. Cic. || b. superior: *labrum superius*, Plin. || b. caídos: *demissa labia*, Ter. || que tem os b. grossos: cf. *beicudo*. || movimento dos b.: *oris pressus*, Cic. || levar (alg. coisa) aos b.: *admoovere ad os*, Plin. || levar um copo aos b.: *labra admoovere poculis*, Verg. || mal tocar com os b. (numa bebida): *primis* ou *primoribus labris gustare*, *primoribus labris attingere*, Cic.; *summo tenuis ore attingere*, Verg. 2. Beigos (duma ferida): *ora*, f. Cels.; (*ulceris*) *margo*, Plin. 3. Loc. || dar mel pelos b. (a alguém): cf. *lisonjejar*, *adular* || morder os b.: *labia sua mordere*, Sen. || trazer alguém pelo b.: *ductare aliquem labiis*, Pl.; *aliquem regere ac vertere*, Lucr.

beicudo, adj. e s. m. Que tem beigos grossos: *labeo*, m. Plin.; *labiosus*, adj. Lucr.

beijador, m. Aquêl que gosta de beijar: *basiator*, m. Mart.

beija-mão, m. Acto de beijar a mão. || vir ao beija-

-mão: *ad manum accedere*, Vop.

beijar, tr. 1. Aplicar os lábios sobre as faces, as mãos, etc. (de alguém): *osculari*, d., *saviari*, d., *dissaviari*, d., *osculum alicui ferre*, Cic.; *deosculari*, d. Pl.; *basiare*, Mart.; *osculum* ou *oscula dare*, Ov.; *oscula* ou *osculum admoovere*, Ov.; *badium dare*, Petr. || beijou o jovem e deixou-o: *osculatus adolescentem dimisit*, Cic. || b. a terra: *terram osculo contingere*, Liv. || beija efusivamente as mãos (de alguém): *manus osculis conterit*, Sen. || vir b. a mão: *ad manum accedere*, Vop. 2. Beijar (fal. de amantes): *osculari*, d. Pl.; *saviari*, d. Catull.; *basiare*, Mart.; *oscula dare*, Ov.; *basis dare*, Catull.; *savia dare*, Pl. 3. Beijar-se, refl. Dar beijos mutuamente: *oscula iungere*, Ov. || as pombas beijam-se: *iungunt sua rostra columbae*, Ov.

beijinho, m. 1. Beijo leve: *basiolum*, n. Petr. 2. Beijo terno (de amantes): *suaviolum*, n. Catull.

beijo, m. 1. Acção daquelle que beija (o pai, a mãe, um amigo): *osculum*, n. Cic.; *badium*, n. Phaed.; *basiolum*, n. Petr. || lançar beijos: *oscula tacere*, Tac.; *basis tacere*, Phaed. || depois dum b. dado à pressa: *post breve osculum*, Tac. || cobrir de beijos: *spissius basiare* (aliquem), Petr.; *oscula haerere*, i. Liv.; *oscula repetita dare*, Ov. || dá per mim um b. a Ática: *Atticae meis verbis suavius des*, Cic. 2. Beijo (de amantes): *suavius*, n. Pl.; *badium*, n., *suaviolum*, n. Catull.

beijocar, tr. Beijar amigdo, dar beijos uns após outros: *spissius basiare*, Petr.; *oscula repetita dare*, Ov. (cf. *beijo*).

beilhó, f. Espécie de fi lhó feita de farinha: *laganum*, n. Hor.

beira, f. 1. Borda, margem, orla: *ora*, f. Cic. 2. (Fal. do mar): *ora*, f., *litus*, *oris*, n. Cic. 3. (Fal. dum rio): *ripa*, f. Caes.; *crepido*, *inis*, f. Liv. 4. (Fal. dum poço, fonte, etc.): *margo*, *inis*, m. e f. 5. à beira de, loc. prep. || à beira do mar: *propter mare*, Sisen. || à beira dum rio: *propter aquae rivum*, Verg.; *iuxta ripam*,

Cic. || à beira do Numício: *super Numicium flumen*, Liv. || estar à beira do precipício: *in extrema tegula stare*, Sen. || casa de campo que fica à beira da estrada: *villa quae viam tangit*, Cic. 6. Beira (do telhado): cf. *aba* (do telhado).

beirada, f. 1. V. beira, margem. 2. V. beiral.

beirado, m. V. beiral.

beiral, m. 1. V. aba (do telhado). 2. V. borda.

beira-mar, f. V. litoral. || à beira-mar: *propter mare*, Sisen.

Beja, s. pr. Nome de cidade: *Pax Iulia*.

bejense, adj. 1. De Beja: *Pacensis*, Plin. 2. M. pl.: *Pacenses*, tum, Inscr.

beladona, f. Nome de planta: *atropa belladonna*, L.

belamente, adv. 1. Perfeitamente, muito bem: *pulchre*, *optime*, *recte*, Cic. 2. De um modo belo: *belle*, *concinne*, *elegantem*, *festive*, Cic.

beldade, f. 1. V. beleza. 2. Mulher muito bela: *Venus*, *eris*, f. Lucr.

beldroega, f. Nome de planta: *portulaca*, f. Col.; *portulaca oleracea*, L.

beleguim, m. Oficial de justiça: *apparitor*, m. Cic. ||

aer b.: *apparituram facere*, Cic. || officio de b.: *apparitio*, f. Cic.

beleza, f. 1. Qualidade do que é belo (fal. de seres animados): *pulchritudo*, *inís*, f., *forma*, f., *species*, ei, f. Cic.; *decor*, m. Curt.; *dignitas* (fal. do homem), f., *venustas* (fal. da mulher), f. Cic.; *Venus*, *eris* (geralmente fal. da mulher), f. Hor.; *pulchritudo oris* ou *corporis*, Cic.; *decor*, *eris*, n. Verg.; *forma eximia*, Cic.; *facies pulchra*, Ter.; *facies egregia* ou *eximia*, Cic. || que é duma grande b.: *formā praestans*, Cic.; *formā praestanti*, *praestanti corpore*, Verg. ||

um filho de rara b.: *insignis pulchrā facie filius*, Phaed. || mulher de extraordinária b.: *eximia facie mulier*, Cic.; *mulier pulcherrimā specie*, Col.; *mulier specie ac pulchritudine insignis*, Liv. ||

Lívia era de rara b.: *Livia formā eminentissimā*, Vell. || por causa da sua rara b.: *ob insignem corporis formam*, Tac. || uma b. (fal. duma mulher): *Venus*, *eris*, f. Hor. 2. (Fal. das coisas): *pulchritudo*, f., *venustas*, f., *gratia*,

f. Cic.; *decor*, m. Quint. ||

b. dos lugares: *locorum amenitas*, Cic. || b. das cores: *colorum pulchritudo* ou *gratia*, Cic. || b. do tempo: *caeli serenitas*, Cic. 3. Mérito duma obra literária: *lepor* ou *lepos*, *oris*, m. Cic.; *Venus*, *eris*, f. Hor.; *concin-*

nititas, f. Cic. || b. oratórias: *oratoris laudes*, Cic. || todas as b. oratórias: *omnes oratorias virtutes*, Cic. 4. Beleza moral. || a b. da virtude: *pulchritudo virtutis*, Cic. ||

privar a virtude da sua b.: *spoliare virtutem suo decore* (abl. de *decor*), Cic. || b. de alma: *ingenius animus*, *animi magnitudo*, Cic.; *magnanimitas*, f., *magnus animus*, Cic. 5. V. beldade (accep. 2.ª).

belças, f. pl. V. bechechas.

belfo, adj. Que tem beiços grossos: *labiosus*, Lucr.; *labeo*, m. Plin.

beliche, m. Camarote de navio: *domuncula*, f. Gloss. Isid.

belisco, adj. De guerra: *bellicus*, Cic.

belicoso, adj. Guerreiro: *bellicosus*, Cic.; *acer*, *eris*, *ere*, Verg.; *pugnax*, Tac.; *armis acerrimus*, Verg. ||

povo selvagem e b.: *feri homines et acres*, Cic. || cidade b.: *bellica civitas*, Vell. || pouco b.: *pigerrimus ad militaria opera*, Liv.

belida, f. Névoa (num olho): *albugo*, *inís*, f. Plin.; *alba oculi macula*, O. Aur.; *album in oculo*, Col.

beligerante, adj. Que está em guerra. || as partes b.: *bellantes*, tum ou um, m. pl. Verg.

beligero, adj. V. belicoso.

beliscado, part. e adj.: *vellicatus*, P. Nol.; *pressus*, Col.; *strictus*, Stat.; *ungue notatus*, Ov.

beliscadura, f. 1. Acção de beliscar, mocha resultante dessa acção: *vellicatio*, f. Sen. 2. Ferida ligeira: *vulnuscum*, n. Ulp.; *nota*, f. Ov. || fazer uma b.: *cutem abradere*, Sen. || fazer uma b. com a espada: *gladio stringere*, Sen.; *mucrone praestringere*, Curt.

beliscão, m. V. beliscadura.

beliscar, tr. 1. Apertar com os dedos (a pele): *vellicare*, Quint.; *pervellere*, Phaed. 2. Ferir de leve a pele: *radere*, Leg. XII Tab.; *ungue notare* ou *appetere*,

Ov.; *unguibus foedare*, Ov. 3. V. estimular.

belisco, m. V. beliscadura.

beto, adv. 1. Que tem forma perfeita ou agradável: *pulcher*, *chra*, *chrum*, *formosus*, Cic.; *decorus*, Hor.; *bellus*, Cic.; *venustus*, Ter.; *decens*, Hor.; *speciosus*, Quint. || um b. rapaz: *pulchellus puer*, Cic. 2. Que pelas proporções agrada à vista: *pulcher*, Verg.; *formosus*, *venustus*, *bellus*, Cic.; *decorus*, Sall.; *pulcher ad spectum*, Plin. || cada um acha b. o que lhe pertence: *sum cuique pulchrum est*, Cic. 3. Que está em bom estado, bom, florescente. || b. searas: *laetae segetes*, Verg. || b. saúde: *valetudo prospera*, Suet., ou *bona*, Quint. || b. idade: *aetas bona*, Cic.; *florens iuventa*, Hor.; *florentes anni*, Stat. 4. Puro, sereno, sem nuvens: *serenus*, Liv.; *purus*, Hor.; *liquidus*, Verg. || está um b. tempo: *sudum est*, Pl. 5. Fig. Elevado, que apraz ao espirito como obra de arte: *pulcher*, Suet.; *honestus*, Quint. || b. poemas: *pulchra poemata*, Hor. || belissimas expressões: *splendidissima nomina*, Cic. || b. artes, b. letras: *artes ou doctrinae liberales ou ingenuae*, Cic.; *artes honestas*, Quint., ou *pulcherrimae*, Petr.; *ingenua studia*, Cic. || deixou b. obras sobre direito: *multa praeclara scripsit de iure*, Cic. 6. Nobre (fal. dos sentimentos): *liberalis*, *ingenuus*, *excelsus*, Cic.; *generosus*, Plin. || b. sentimentos: *liberale ingenium*, Ter.; *quaedam generosa virtus*, Cic. || b. índole: *bona indoles*, Quint. || b. alma: *animus ingenuus* ou *magnus*, Cic. 7. Honroso, ilustre, glorioso: *pulcher*, Liv.; *clarus*, *decorus*, *splendidus*, *illustris*, Cic.; *gloriosus*, Sall. || belíssima acção: *maximum et clarissimum factum*, Cic. || b. acções: *facta illustria* ou *gloriosa*, Cic.; *benefacta*, n. pl. Sall. || b. vitória: *spectabilis victoria*, Tac. || b. morte: *nobile letum*, Hor. || é b. (inf.): *pulchrum est* (inf.), Verg.; *decorum est*, Hor.; *praeclarum* ou *honestum est* Cic. 8. Feliz, favorável: *pulcher*, Flor.; *lepidus*, Pl.; *faustus*, Ter.; *felix*, Verg. || b. dia: *pulchra dies*, Hor.; *lepidus dies*, Pl. || b. situação: *secundae res*, Cic. || ter um

b. resultado: *exire in bonum*, Sen. || b. ocasião: *opportuna occasio*, Liv. || nunca se proporcionou a ninguém tam b. ocasião: *tempus habes tale quale nemo habuit*, Cic. || ó que bela ocasião!: *occasio nem mirificam!* Cic. 9. Grande, considerável, precioso: *magnus, amplus, ingens*, Cic. || b. montão de trigo: *ingens frumenti acervus*, Hor. || uma b. quantia: *grandis pecunia*, Cic. || b. fortuna: *amplae divitias*, Hor. || que tem uma b. fortuna: *(homo) abundans*, Cic. 10. (Em sentido irónico): *praeclarus, bonus*, Cic. || eis-me num b. estado!: *possime ornatus es!* Pl. 11. (Por vezes é palavra supérflua). || um b. dia poderá, assim o espero...: *spes est hunc aliquando posse...*, Cic. || am b. metal sonante: *praesenti pecuniā*, Cic. 12. M.: a) a beleza: *pulchrum*, n. Hor.; *pulchritudo*, inis, f. Cic. || o b. é raro: *omnia praeclara rara (sunt)*, Cic. || onde está o b. de um montão (de ouro)!: *quid habet pulchri constructus acervus?* Hor.; b) o belo (moral): *honestum*, n., *honestas*, f., *decorum*, n. Cic.; *decus*, oris, n. Sall.; *honestas res*, Cic. || o verdadeiro b.: *honestum quod proprie veraque dicitur*, Cic. 13. Interj. V. muito bem! (cf. bem).

belprazer, m. Arbitrio, vontade própria: *arbitratus*, us, m., *arbitrium*, n. Cic.; *liberum arbitrium*, Sen. || a seu b.: *libentissimē*, adv. Cic.; *ad libitum*, Tac. || viver a seu b.: *suo arbitratu vivere*, Cic.

belufno, adj. Relativo a feras, brutal, feroz: *belluinus*, Gell.

belvedere ou **belver**, m. Espécie de mirante colocado num lugar elevado: *apopsis*, is, f. Fronto.

belzebu, m. V. demônio. 1. bem, adv. 1. Convenientemente, de boa maneira: *bene, recte, pulchre, belle*, Cic.; *probe*, Pl. || muito bem: *optime, rectissime, perbene*, Cic.; *pulcherrime*, Col. || está bem, muito bem (no diálogo): *recte, optime*, Cic.; *probe* ou *bene sane*, Ter.; *factum bene ou optime*, Ter. || muito bem (para animar, incutir coragem)!: *ma e t e virtute esto!* Sen. || está bem, nada mais pretendo saber: *bene habet, nū plus interro-*

go, Juv. || farás b. em voltar: *perbelle feceris si veneris*, Cic. || Sílio fez b. em transgredir: *bene fecit Silius, qui transegerit*, Cic. || fizeste bem em vir: *bene factum, te advenisse*, Cic. || fazes bem em ocupar-te de...: *facis commodum quod curas...*, Cic. || éle fez bem em se calar: *recte tacuit*, Cic. || estar bem instalado: *bene habitare*, Nep. || viver bem: *bene vivere*, Cic. || campo b. cultivado: *ager bene cultus*, Cic. || escrever b.: *scribere recte*, Hor. || dançar b.: *saltare belle*, Mart., ou *commode*, Nep. || está muito b. dito: (da tua parte): *tu recte dicis*, Pl. || proceder b. para com alguém: *praeclare cum aliquo agere*, Cic. || portar-se b.: *recte facere*, Ter. || ahl! (isso) não está b.: *eia, haud sic decet*, Ter. || os Tarquínios foram b. recebidos: *Tarquinius benigne excepti (sunt)*, Cic. || eles foram muito bem recebidos: *ellegantur accepti (sunt)*, Cic. || estar de b. com alguém: *coniuicissimum esse cum aliquo*, Cic. || estou de bem com éle: *mihi cum illo magna gratia est*, Cic. || pôr-se de bem com o vencedor: *inire gratiam victoris*, Curt. 2. Felizmente, com saúde: *bene, pulchre, recte, belle, feliciter*, Cic.; *prosperare*, Nep. || ir bem, passar bem: *recte ou bello se habere*, Cic.; *commode valere*, Plin. || passar muito bem: *plane belle se habere*, Cic. || tua mãe passa bem: *apud matrem recte est*, Cic. || o doente não vai bem: *aeger est in praecipiti*, Cels. || o principio bem te corre: *bene habent tibi principia*, Ter. || os negócios da Hispânia correm bem: *res Hispanienses valde bonae*, Cic. 3. Muito: a) antes dum adj.: (emprega-se o adj. no superl.); *multum* (com adj. no positivo), Pl.; *admodum, maxime, plane*, Cic.; b) antes dum verbo: *multum, probe, valde, magnopere, maxime, eximie, vehementer, plane, prorsus*, Cic.; *plurimum*, Plin.; *pulchre*, Nep. || templo bem ornamentado: *acces ornatisima*, Cic. || cidade bem fortificada: *civitas egregie munita*, Frontin. || bem de manhã: *bene mane*, Cic. || eu bem queria que...: *magnopere vellem* (inf.), Cic. || sei muito bem

que...: *probe scio* (inf.), Liv.; *certo scio*, Cic. || não sei bem (se)...: *non satis scio...*, Liv. || bem vejo que...: *plane video* (inf.); *plane ou facile intelligo*, Cic. || conhecer bem alguém: *aliquem nosse recte*, Cic., ou *callide*, Pl. || vender bem (por bom preço): *luculente vendere*, Pl. || estou bem convencido (de que)...: *persuasissimum mihi est...*, Cic. 4. Muito tempo: *multum*, Cic.; *diu*, Sall. || ferver bem: *bene fervere*, i. Apic. || tendo pensado bem...: *multa secum reputans...*, Nep. || pensa bem no que vais fazer: *vide etiam atque etiam quid agas*, Cic. || eu pensei bem nisto: *saepe et multum hoc mecum cogitavi*, Cic. 5. (Por vezes é palavra supérflua). || eu bem sei que a maior parte (dos escritores) disseram...: *scio plerisque scripsisse...*, Nep. || eu bem vejo: *video*, Pl. 6. Loc. || bem acabado: *expolitus*, Cic. || estátua muito bem acabada: *statua scite facta et venusta*, Cic. || bem acostumado: *bene ou optime moratus*, Cic. || bem afortunado: V. bemaventurado. 7. bem que, se bem que, loc. conj.: *etsi* (ind.), *quamvis* (conj.), *licet* (conj.), *quamquam* (ind. e mais raramente conj.), Cic.

2. bem, m. 1. O que é conforme a moral, o que é justo: *rectum*, n., *honestum*, n., *honestas*, n. pl. Cic.; *bonum*, n. Sen.; *honestas*, f., *honestas res*, f. pl. Cic. || o bem e o belo: *quod honestum decorumque est*, Cic. || reinavam então o bem e a justiça: *bonum et ius valebat*, Sall. || homem de bem: *vir bonus, homo probus, homo bene moratus*, Cic. || as pessoas de bem: *virī boni* ou simpl. *boni* ou *probi*, Cic. || fazer e bem: *benefacere*, Sall.; *recte facere*, Ter.; *rectum colere*, Ov. || ser homem de bem: *omnia recte facere*, Cic. || tenho praticado o bem tóds a minha vida: *in bonis artibus aetatem egi*, Sall. 2. O que é segundo as regras ou conveniências: *rectum*, n. Ter. || o ignorante não acha bem senão aquilo que éle faz: *imperitus, nisi quod ipse facit, nihil rectum putat*, Ter. || (na obra) há bem e há mal: *sunt bona, sunt mala*, Mart. 3. O que é útil, vantagem, felicidade: *bonum*, n.,

commodum, n., *utilitas*, f. Cic. || o supremo bem: *summum bonum*, Cic. || o bem público: *bonum publicum*, Liv.; *omnium utilitas*, Cic.; *communis utilitas*, Nep. || para o bem público, geral ou do Estado: *bono publico*, Sall.; *bono omnium*, Liv.; *in communem rem*, Cic.; *rei publicae causâ* ou *commodo*, Cic. || dizer bem de alguém: *alicui benedicere*, Cic. || ou go dizer bem de Escrofa: *audito laudabilia de Scrofa*, Cic. || fazer bem a alguém: *beneficium conferre in aliquem*, Cic. || ou dare alicui, Phaed.; *prodesse alicui, utilem esse, bene de aliquo mereri*, Cic. || fazer bem aos seus semelhantes: *hominibus consulere*, Cic. || aquêle a quem se faz bem: *quis iuvatur*, Sen. || que faz bem (em ling. méd.): *utilis*, adj. Plin. || querer bem a alguém: *alicui bene velle*, Pl. || pai que só quer o meu bem: *pater qui mihi consultum optime velit esse*, Ter. || que quer bem a alguém: *benefolus alicui*, Cic. 4. Pl. Aquilo que alguém possui (em terras, dinheiro, etc.), fortuna: *res*, rei, f., *bona*, n. pl. Cic.; *possessões*, um, f. pl. Caes.; *facultates*, um, f. pl. Suet.; *fortuna*, f. pl. Cic. || estar na posse dos seus b.: *esse in bonis* ou *in possessione bonorum*, Cic. || os seus b.: *eum*, Cic.; *sua*, Caes. || todos os nossos b.: *omnia quaecumque nostra sunt propria*, Cic. || aumentar os seus b.: *rem augere*, Cic. || bens de raiz: *fundi*, m. pl., *praedia*, n. pl. Cic. || b. móveis: *res mobiles*, Dig., ou *moventes*, Liv.; *res quas moveri possunt*, Nep. || que tem poucos b.: *cui tenues opes sunt*, Cic.; *modicus facultatibus*, Plin. || privar alguém dos seus b.: *alicui fortunas demere*, Cic. || b. adventícios: *res adventitia*, Cic. 5. Os produtos da terra: *fruges*, um, f. pl. Cic.

bem-andante, adj. V. *feliz*, *afortunado*.

bem-aventuradamente, adv. *beate*, *feliciter*, Cic.

bem-aventurado, adj. 1. Muito feliz: *beatus*, Cic.; *felix*, Sall.; *fortunatus*, Verg. || ser b.: *fortunate beatus vivere*, Cic. 2. M. Aquêle que goza a felicidade eterna: *beatus*, Fort. || os b.: *beati* ou *beatissimi*, Aug. ||

entre os b.: *inter felices animas*, Sen.

bem-aventurança, f. 1. Grande felicidade: *optima fortuna*, Cic. (cf. *felicidade*). 2. A glória eterna: *beatitudo*, inis, f. Hier.; *aeterna vita*, Vulg. (cf. *beatitudo*). 3. O céu: *regnum caelorum*, Vulg.

bem-aventurar, tr. Tornar feliz: *fortunare*, Cic.; *beare*, Hor.; *beatum* (a quem) *efficere*, Cic.

bem-criado, adj. Bem educado: *bene institutus*, *liberaliter* ou *ingenus educatus*, Cic. || muito b.: *omnibus optimis artibus ornatus*, Cic.

bem-estar, m. 1. Conforto: *vitae commoditas*, *rerum facultas*, Cic.; *facultates*, um, f. pl. Caes.; *copia*, f. Cic. || só tu tens b.: *tibi soli bene est*, Ter. 2. Situação agradável do corpo ou do espírito: *voluptas*, f. Cic.

bem-fadado, adj. V. *efortunado*, *feliz*.

bem-falante, a adj. Que fala bem: *disertus*, Cic.; *lingua elegans*, *diserte eloquens*, Cic. || homem b.: *vir qui modeste, temperate et bene loquitur*, Cic.

bem-nado, ou **bem-nascido**, adj. 1. De boa família: *ingenuus*, Cic.; *liber et ingenuus*, Hor.; *liboris parentibus oriundus*, Col. 2. Que nasceu para o bem: *liberalis*, Ter.; *probus* (*adulescens*), Cic.; *egregiam indolem sortitus*, Sen.

bem-parecido, adj. 1. V. *bonito*. 2. De boa aparência: *venustus*, *pulchellus*, *lepidus*, *elegans*, Cic.

bem-pósto, adj. 1. V. *elógante*. 2. V. *bem-vestido* (cf. *vestido*).

bem-soante, adj. V. *melodioso*, *harmonioso*.

bem-vindo, adj. Bem acolhido: *acceptus*, Sall.; *gratus acceptusque*, Cic. || b. sejam: *noster eris*, Verg.

bem-visto, adj. V. *estimado*, *considerado*, *benquista*.

bênção, f. 1. Acção de consagrar ou benzer: *consecratio*, f. Hier. 2. Acção de abençoar (alguém): *benedictio*, f. Hier. || receber a b.: *benedictionem accipere*, Aug. || dar a b.: V. *abençoar*. 3. Pequena oração recitada pelo oficiante: *benedictio*, f. Isid. 4. Favor divino: *benedictio*, f. Hier. || ter a b. do céu: *propitios*

nabere deos, Sen. 5. Pl. Votos pela felicidade de alguém, em sinal de gratidão: *vota*, n. pl. Plin. || sobrir (alguém) de bênçãos: *lata* (*alicui*) *precari*, Suet.

bendito, adj. 1. Abençoado, favorecido de Deus: *auspiciis benedictionis Domini*, Hier. || b. sejam os teus celeiros: *benedicta horrea tua*, Hier. 2. Louvado, glorificado: *benedictus*, Inscr.

bendizer, tr. 1. Dizer bem de: *benedicere* (dat.), Cic. 2. V. *abençoar*. 3. Louvar, glorificar: *benedicere* (a quem), Cic. || b. ao Senhor: *benedicere Deum*, Hier.

beneficência, f. Inclinação para fazer bem: *beneficentia*, f., *benignitas*, f. Cic. **beneficente**, adj. Que gosta de fazer bem: *beneficus*, *benignus*, Cic.

beneficição, f. Mudança para melhor. || fazer benedictões: *in melius mutare* (*aliquid*), Tac. || fez muitas b. na arte militar: *multa in re militari meliora fecit*, Nep.

beneficiado, m. O que recebeu benefícios: *is in quem beneficia collata sunt*, Cic.

beneficiar, t. 1. Tirar proveito: *lucrari* (*aliquid*), d. Cic.; *lucriferare*, Petr.; *lucra ex re facere*, Cic.; *praeiari*, d. Suet. 2. V. *fazer bem* (a alguém: cf. 3. bem, acep. 3.ª). 3. Tornar melhor: *melius* (*aliquid*) *reddere*. || b. os vinhos: *vina corrigere*, Plin. || b. (as terras): *stercorare*, Varr. (cf. *melhorar*, *consertar*).

beneficiário, adj. Aquêle a quem se concedem benefícios de inventário: *beneficiarius*, m.

benefício, m. 1. Ganho, proveito: *lucrum*, n., *emolumentum*, n., *fructus*, *us*, m., *compendium*, n. Cic. || ter b.: *lucrari*, d. Cic.; *lucriferare*, Mart. || com b.: *cum lucro*, Col. || considerar como um b.: *ponere in lucro* ou *in lucris*, Cic.; *in lucro deputare*, Ter.; *lucro apponere*, Hor. 2. Privilégio, vantagem: *beneficium*, n. Suet. || usar de b. da lei: *legi uti*, Sall. || aproveitar o b. da idade (para não fazer alg. coisa): *uti vacatione aetatis*, Nep. 3. Serviço, favor ou mercê que se faz a outrem: *beneficium*, n., *officium*, n., *meritum*, n. Cic. || conceder um b.: *beneficium alicui*

daré, tribuere ou *deferre*, Cic., ou *in aliquem conferre*, ou *apud aliquem ponere* (ou *collocare*), *beneficio* *aliquem afficere* ou *ornare*, Cic. || encher (alguém) de benefícios: *beneficiis manibus* ou *omnibus ornare*, Cic. || receber um b.: *beneficium accipere* ou *recipere*, Cic.; *beneficio accipi*, Cic. || o b. que de mim recebeste: *meum erga te beneficium*, Cic. || agradecer um b.: *pro meritis gratiam referre*, Liv. || pagar um b.: *beneficium exsolvere*, Tac. || retribuir um b.: *beneficia beneficiis repensare*, Sen. || nunca te poderei pagar os teus b.: *nunquam tibi gratiam referre potero*, Sen. || por um b. dos deuses: *dono deum* (gen.), Liv.; *deorum munere*, Cic. || para mim a morte será um b.: *mors mihi munus erit*, Ov. 4. V. *melhoramento*.

benéfico, adj. 1. Que faz bem: *beneficius*, *benignus*, Cic. 2. Salutar, útil: *salutaris*, Cic.; *utilis*, Ov.

benemerência, f. V. *merecimento*.

benemérito, adj. 1. Digno de prêmio ou louvor por serviços prestados: *bene meritus*, Caes.; *promerens optime*, Pl. || ser b. da pátria: *bene mereri de republica*, Cic. || b. da pátria: *bene meritis de republica*, Cic. 2. V. *ilustre*, *distinto*.

beneplácito, m. Aprovação, consentimento: *approbatio*, f., *assensus*, *us*, m. Cic.

benesse, f. V. *emolumento*.

benévola, adv. 1. De um modo benévolo: *benevole*, Cic.; *benigne*, Liv. 2. Com benevolência: cf. *benevolência*.

benevolência, f. Boa disposição para com alguém: *benevolentia*, f., *humanitas*, f., *liberalitas*, f., *benignitas*, f., *comitas*, f., *animus benevolus*, m., *indulgentia*, f. Cic. || a b. com que me escutais: *vestra in me attentie audiendo benignitas*, Cic. || ter b. para com alguém: *benevolentiam erga aliquem habere* ou *conferre*, *benevolentiam alicui praestare*, *benevolum alicui esse*, *erga aliquem humanum esse*, *benevole esse animo in aliquem*, Cic.; *propitia esse voluntate erga aliquem*, Nep. || não posso ter mais b.: *benevolentior esse non possum*, Cic.

|| conquistar, conseguir a b. (de alguém): *animum sibi conciliare*, (aliquem) *amicum facere*, *sibi (alicuius) gratiam consequi*, Cic. || com b.: *benevole*, *indulgenter*, *humane*, *humaniter*, *amice*, Cic., *liberaliter*, Nep. || recebidos pelo cônsul com b.: *a consule clementer accepti*, Liv. || sem b.: *inhumane*, Cic.

benevolente, adj. V. *benévolo*.

benévolo, adj. Que tem benevolência: *benevolus*, *benevolens*, *humanus*, *benignus*, *comis*, Cic.; *liberalis*, Sall. || ser b. para com alguém: *benevole esse animo in aliquem*, Cic. || acolhimento b.: *comis hospitium*, Liv. || palavras b.: *amica dicta*, Verg.

benfazejo, adj. V. *beneficente*.

benfazer, i. V. *fazer bem* (cf. 2. bem, acep. 3.ª), *beneficiar*.

benfeitor, m. O que faz bem a alguém: *beneficiorum auctor*, Cic.; *beneficus*, m. Cic. || o b. de alguém: *qui beneficia in aliquem confert*, *contulit*, etc. Cic.; *qui beneficiis aliquem affecit*, *auxit* ou *ornavit*, Cic.; *bene meritis de aliquo*, *qui profuit alicui*, Cic. || ser um b. da humanidade: *optime* ou *praeclare de genere humano meritum esse*, Cic. || pagar um benefício ao seu b.: *beneficium reddere*, Cic. || a indiscrição do b. destrói o benefício: *dona auctoris pereunt garrulitate sui*, Mart.

benfeitora, f. A que faz bem: *optime merita* (de), Cic.; *quae beneficia in aliquem confert*, *contulit*, etc.

benfeitoria, f. V. *melhoramento*.

benfeitorizar, tr. V. *beneficiar* (acep. 3.ª).

bengala, f. Pequeno bastão de cana ou junco, em que nos apoiámos, ao andar: *bacillum*, n. Cic.; *arundo*, *itis* f. Petr.; *baculus*, m. Cic. || andar de b.: *cum fuste ambulare*, Pl. || b. delgada e flexível: *virga*, f. Liv.; *bacillum*, n. Cic.

bengalada, f. Pancada com bengala: *baculi ictus*, Ov. || repelir (alguém) à b.: *fuste repellere*, Cic. (cf. *borderada*).

benignamente, adv. Dum modo benigno: *benigne*, *humaniter*, Cic.

benignidade, f. Qualidade

do que é benigno: *benignitas*, f., *humanitas*, f. Cic.

benigno, adj. 1. Benévolo, complacente, humano: *benignus*, Liv.; *humanus*, Cic. || mostrar-se b. (fal. de pessoa o f e n d i d a): *placabilem se praebere*, Cic. || não há pessoa mais b.: *nihil est eo tractabilius*, Cic. 2. Favorável. || astro b.: *sidus propitium*, Cic.

benquerença, f. V. *benevolência*.

benquerer, tr. V. *amar*, *querer bem a* (cf. *querer*).

benquistar, tr. 1. Conciliar: *conciliare*, Cic.; *componere*, Hor.; *conungere*, Cic. 2. benquistar-se, refl. Conquistar a benevolência ou a estima de: *animum sibi conciliare*, *amicitiam comparare*, (aliquem) *amicum facere*, *sibi (alicuius) gratiam consequi*, Cic.

benquista, adj. Estimado: *gratiosus* *apud*, Cic.; *probatius*, *gratus*, *acceptus*, Cic. || b. do povo: *popularis*, Cic. || ser b. de alguém: *gratiosum esse apud aliquem*; *esse in gratia cum aliquo*, Cic.; *cordi esse alicui*, Curt.

benzinho, m. Escapulário: *scapulare*, *is*, n., *scapularium*, n. Cang.

bento, adj. Benizado, consagrado: *benedictus*, Hier.

benzedeira, f. V. *feiticeira*.

benzedeiro, m. V. *feiticeiro*.

benzedura, f. V. *bênção*.

benzer, tr. 1. Consagrar ao culto: *benedicere* (ac.), Lact.; *dedicare*, Liv. || b. um altar: *altarium benedicere*, S. Sev. 2. V. *abençoar*. 3. benzer-se, refl. a) fazer o sinal da cruz: *cruce se signare*, *signum sanctae crucis sibi imprimere*, Eocl.; *Christi crucem signare in fronte*, Hier. || que se benza ao fazer qualquer coisa: *ad omnem actum Christi pingat crucem*, Hier.; b) V. *admirar-se*.

beque, m. Esporão do navio: *rostrum*, n. Liv.

béquico, adj. Bom contra a tosse: *tussicularis*, C. Aur.

berbequim, m. Espécie de broca: *terebra*, f. Plin.

berbigão, m.: *pecten*, *itis*, m. Hor.; *pectunculus*, m. Plin.

berça, f. Couve; *caulis*, *te*, f. Hor.; *brassica*, f. Prop.

berço, m. 1. Leito de criança: *cunae*, f. pl., *cuna*

bula, n. pl. Cic., *incunabula*, n. pl. Liv. || criança de b.: *infans*, m. f. Liv.; *vagiens puer*, Cic. || desde o b.: *ab parvulis*, Caes.; *a primis annis*, Cic.; *ab incunabulis*, Liv. || fômos criados juntos desde o b.: *una a pueris parvulis sumus educti*, Ter. 2. V. infância. 3. Cômeço, origem, lugar onde uma coisa começa: *cunae*, f. pl., *incunabula*, n. pl. Cic.; *incunabula*, n. pl. Verg. || voltarei ao b. da minha infância: *ad incunabula nostra pergam*, Cic. || desde o b. de Roma: *a primis incunabulis Urbis*, Apul. || a cidade que foi o b. da eloquência: *ea urbs in qua et nata et alta est eloquentia*, Cic. || Atenas, êsse berço de tôdas as artes: *illas omnium doctrinarum inventrices Athenas*, Cic. || arte ainda no b.: *ars quae tum primum proferebatur*, Cic.

bergantim, m. Pequeno barco ligeiro: *myoparo*, m. Cic.; *celoz*, *ocis*, f. Liv.

berito, m. Espécie de pedra preciosa: *beryllus*, m. Plin.

berinjela, f. Nome duma planta e do respectivo fruto: *solanum ovigerum*, L.

bernarda, f. V. revolta, motim.

bernardice, f. V. tolice, disparate.

berra, f. Cio de veados: *Venus*, *eris*, f. Col. (cf. cio) || andar na b.: V. estar em voga (cf. voga).

berrante, adj. Muito viva (fal. da cor): *ardens*, Plin.; *acutus*, Solin.; *acer*, *oris*, *ere*, Sen. || cor b.: *color nimis acer*, Sen.

berrar, v. 1. Dar berros: a) (fal. da ovelha e gado miúdo): *balare*, Quint. || fazer b.: *balatum conitare*, Plin.; b) (fal. do gado vacum): *mugire*, Liv.; *mugitum* ou *mugitus dare* ou *edere*, Ov., *tollere*, Verg. 2. Fig. V. gritar. 3. Dizer gritando: *conclamare*, Caes.; *exclamare*, Liv.; *vociferari*, 4. Cic.

berraria, f. V. berreiro.

berrata, f. V. berreiro.

berregar, i. V. berrar, balar.

berreiro, m. V. gritaria, grita.

berro, m. 1. Grito dos animais: a) (fal. da ovelha e gado miúdo): V. balido; b) (fal. de gado vacum): V.

mugido. 2. Alto grito: *clamor magnus*, Phaed.; *ingens clamor*, Verg.

bertoldo, m. V. palerma.

berzabu ou **berzabum**, m. V. demônio.

Besanção, s. pr. Cid. da França: *Vesontio*, f. Caes.

besoiro, m. Espécie de vespa grande: *crabro*, m., *fucus*, m. Verg.; *fur*, *furis*, m. Varr.; *vespa crabro*, L. || assanhar os b.: *irritare crabrones*, Pl.

bespa, f. V. vespa.

bêsta, f. 1. Bruto, animal irracional: *bestia*, f. Cic.; *pecus*, *udis*, f. Pl.; *bellua* (principalmente fal. de animal de grande corpulência), f.; *animal*, *atis*, n. Cic. 2. Animal de carga: *iumentum*, n. Caes. Pl.; *iumenta oneraria*, ou *sarcinaria*, Caes. 3. Fig. Pessoa estúpida: *pecus*, *udis*, f., *asinus*, m. Cic.; *mulus*, m. Pl.; *bipes asellus*, Juv. 4. Tolo, estúpido: *stultus*, Cic.; *stolidus*, Sall.; *stupidus*, Cic.

besta, f. Antiga arma com que se disparavam setas e pelouros: *arcuballista*, f. Veg.; *manuballista*, f. Veg.

bêsta-fera, f. 1. Animal feroz: *fera*, f., *bestia*, f. Cic.; *bellua*, f. Sen. 2. Pessoa feroz: *erudella* (homo, vir ou mulier).

besteira, f. Nome de planta: *helleborus foetidus*, L.

besteiro, m. Soldado armado de besta: *arcuballistarius*, m., *manuballistarius*, m. Veg. || erva-dos-besteiros: V. besteira.

bestiagem, f. V. bêsta (acep. 3.ª).

bestial, adj. 1. Próprio de bêsta: *belluinus*, Gell. 2. V. estúpido, brutal, grosseiro.

bestialidade, f. V. estupidéz, brutalidade.

bestializar, tr. V. embrutecer.

bestialmente, adv. 1. À maneira das bêstas: *belluino more*, Gell.; *pecudum ritu*, Cic.; *ferarum ritu*, Curt. 2. V. brutalmente.

bestiário, m. Escravo que combatia no circo contra as feras: *bestiarius*, m. Cic.

bestidade, f. 1. V. bestialidade. 2. Dito ou acção estúpida: *ineptiae*, f. pl. Cic.

bestificar, tr. V. bestializar.

bestilha, f. V. balestilha.

bestunto, m. Fraco entender: *ingenium tardum* ou *hebes*, Cic.; *tarditas ingenii*,

Cic. || homem de fraco b.: *homo nullius consilii*, Cic. || ter fraco b.: *hebeti ingenio esse*, Cic.

besuntadela, f. Acção de besuntar: *perunctio*, f. Plin.

besuntar, tr. 1. Untar muito: *perungere*, Cic. 2. Sujar (com gordura): *inquinare*, Hor.; *maculare*, Verg.; *oblinere*, Varr.

beta, f. 1. Velo metálico numa rocha: *vena*, f. Cic.; *canalis*, is, m. Plin. 2. Listra de cor diferente (nos tecidos): *clavus*, m. Mart.; *virga*, f. Verg.; *praecisementum*, n. Isid. 3. M. Nome duma letra grega: *beta*, n. indecl.; *beta*, f. Aus.

betão, m. Espécie de cimento feito de cal, areia e salbro: *rudus*, *eris*, n. Vitr.

betar, tr. 1. Listrar: *lineis arare* ou *distingere*. 2. V. matizar.

betesga, f. Rua estreita, beco sem saída: cf. beco.

betilho, m. Bocal que se põe aos bois para os impedir de comer: *fascella*, f. Cat.

bétulo, m. Nome duma pedra fabulosa: *baetylus*, m. Plin.

betónica, f. Nome de planta: *betonica*, f. Plin.; *betonica officinalis*, L.

betula, f. Nome de planta: *betulla* ou *betula*, f. Plin.

betumado, part. Mistura do com betume: *bituminatus*, Plin.

betumar, tr. Cobrir ou misturar com betume: *bituminare*, Ambr.

betume, m. Nome dum mineral combustível: *bitumen*, *inis*, n. Plin. || de b.: *bitumineus*, adj. Plin.

betuminoso, adj. Que contém betume: *bituminosus*, Vitr.

bexiga, f. 1. Reservatório que contém a urina: *vesica*, f. Cic.; *vesicula*, f. Lucr. || acalmar as dores de b.: *vesicas dolores lenire*, *vesicas prodesse*, Plin. || muito bom para as doenças da b.: *vesicas vitis utilissimas*, Cic. 2. Bexiga seca, depois de extraída do corpo. || b. de boi: *vesica*, f. Plin. || arrebentar uma b.: *vesicam dirumpere*, Sen. 3. V. chacota.

bezerra, f. Vaca nova que ainda não cria, novilha: *bu-cula*, f. Cic.; *iuvenca*, f. Plin.; *taura*, f. Col.; *iunka*, f. Pers.

bezerro, m. Novilho: *vitu-*

bucula, m. Cic.; **buculus**, m. Col. || de b.: **vitulinus**, adj. Cic.
biberão, m. Pequeno vaso por onde bebe uma criança ou um doente: **guttus**, m. Plin.

bíblia, f. A Escritura Sagrada: **scriptura**, f. Hier.; **sacra scriptura**, Aug.; **sacra volumina**, n. pl. Hier.; **sacrae litterae**, Aug.; **divinae scripturae**, Tert.

biblioteca, f. 1. Lugar onde se guardam livros dispostos pela devida ordem: **bibliotheca**, f. Cic. || abrir bibliotecas ao público: **bibliothecas publicare**, Suet. 2. Móvel onde se encerram os livros: **bibliotheca**, f. Paul. Jct.; **armarium**, n. S. Sev. 3. Os próprios livros: **bibliotheca**, f. Cic. || formar uma b.: **bibliothecam conficere**, Cic. || traze-me (tal obra) da b. de meu irmão Quinto: **affer mihi... de libris fratris Quinti**, Cic.

bibliotecário, m. O que superintende numa biblioteca: **bibliothecarius**, m. M. Aur.; **a bibliotheca** ou **a bibliothecis**, Inscr. || bibliotecário mór de Augusto: **procurator bibliothecarum Augusti**, Inscr. || ser b. de alguém: **bibliothecam alicuius tractare**, Cic.

bíbulo, adj. Que bebe: **bibulus**, Hor.

bica, f. Tubo ou pequeno canal por onde sai água ou outro líquido: **canaliculus**, m. Vitr.; **siphunculus**, m. Plin.; **tubulus**, m. Vitr. || faca com sangue escorrendo em bica: **cultrum manantem cruore**, Liv. || estar à bica: **imminere, impendere, instare**, Cic.

bicada, f. Picada com o bico. || rasgar às b.: **rostrum lacerare**, Liv. || batem-se às b.: **rostris inter se corruunt** Curt. || dar bicadas em: **cf. bicar**.

bicar, tr. Dar bicadas em: **tundere**, Pl.; **rostrum appetere**, Liv.

bicha, f. 1. V. **sanguisuga**. 2. V. **cobra**. 3. V. **lombriga**. 4. V. **fila**, **fileira**. 5. Mulher muito má: **furia**, f. Hor. 6. Bicha solitária: V. **ténia**.

bichanar, t. Falar baixinho, ciciando as palavras: **susurrare**, Ter.; **insusurrare**, Cic. (cf. **boquejar**).

bichancros, m. pl. Gestos ou ademanes ridículos: **vultus argutus**, f. pl. Plin.

bichano, m. V. **gato**.

bicharada, f. V. **bicharia**.

bicharia, f. 1. Conjunto de bichos: **pediculi**, m. pl. Cels.; **vermiculi**, m. pl. Col. || estar coberto de b.: **verminare**, Sen. || comido de b.: **pediculosus**, adj. Mart. || Si-la morreu comido de b.: **foeditate obit Sylla**, Plin. 2. V. **gado**, **animais**.

bicharoco, m. V. **bicho**.

bicho, m. 1. Nome genérico de qualquer animal terrestre, especialmente de vermes e insectos: a) verme, insecto: **vermis**, **is**, m. Lucr.; **bestiola**, f. Cic. || bicho pequeno: **vermiculus**, m. Plin.; **minima bestiola**, Cic.; b) V. **caruncho**, **traça**, **piolho**;

c) bicho-da-seda: **bombyx**, **ycis**, m. f. Plin. || bicho-da-seda (no estado de crisálida, antes de se tornar bômbice): **necydalus**, m. Plin. ||

crisálida do bicho-da-seda: **bombylis**, **is** ou **idis**, f. Plin.; d) b. (das árvores e frutos):

vermis, m., **vermiculus**, m. Col. || ter b., estar cheio de bichos: **verminare**, Sen.;

vermiculari, d. Plin. || criar bichos: **vermiculos gignere**, Plin.; e) b. (que come a carne): **vermis**, m. Sen.; f) bi-

cho de conta: **oniscus** ou **oniscus**, t. m. Plin.; **porcellio**, m. C. Aur. 2. Fig. Bicho da terra: **terrae filius**, Cic. ||

b. de cozinha: **sublingio**, m. Pl.; **coquorum discipulus**, Pl. || b. do mato: (homo) **natura intractabilis**, Gell.; (homo) **omni generi humano in-**

sociabilis, Liv. **bichoca**, f. 1. V. **malhoca**. 2. V. **furunculo**.

bichoso, adj. Que tem bichos, cheio de bichos: **verminosus**, Plin.; **vermiculosus**, Pall.

biolpita, adj. Que tem duas cabeças: **biceps**, **capitis**, Cic.

bico, m. 1. Extremidade córnea da boca das aves: **rostrum**, n. Cic. || b. pequeno: **rostellum**, n. Col. || b. do peito: **papilla**, f. Plin.; **papilla uberis**, Col. || b. do candeiro: **myxa**, f. Mart. || desde os b. dos pés até à cabeça: **ab imis unguibus usque ad verticem summum**, Cic.; **ab unguiculo usque ad capillum summum**, Pl. || pôr-se nos b. dos pés: **consistere in digitos arrectum**, Verg.; **in digitos erigi**, Quint. || andar nos b. dos pés: **tre gradus suspense**, Ter.

bicolor, adj. De duas cores: **bicolor**, Verg.

bicorne, adj. Que tem dois chifres ou duas pontas: **bicornis**, Hor.; **bicorniger**, **era**, **erum**, Ov.

bicórneo, adj. V. **bicorne**.

bicudo, adj. 1. Que tem bico ou forma de bico: **rostratus**, Plin. 2. Fig. V. **complicado**, **difícil**.

bidente, m. V. **alvão**.

biduo, m. Espaço de dois dias: **biduum**, n. Cic.

bienal, adj. Que dura dois anos: **biennus**, Suet.; **biennalis**, Cod.

biênio, m. Espaço de dois anos consecutivos: **biennium**, n. Liv.

bifar, tr. V. **furtar**.

bifendido, adj. Fendido em duas partes (t. de anat.) || cascos b.: **binas ungulae**, Plin. || que tem quatro patas b.: **pedibus quaternis bisulcis**, Plin. (cf. **bifido**).

bífero, adj. Que dá fruto duas vezes por ano: **bifer**, **era**, **erum**, Verg.

bifido, adj. Fendido em duas partes (t. de botân.): **duplex**, **icis**, Plin.; **bifidus**, Ov.; **bifidatus**, Plin. (cf. **bifendido**).

biforme, adj. Que tem duas formas: **biformis**, Tac.; **biformatus**, Cic.

bifronte, adj. Que tem duas frentes, duas caras: **bifrons**, Verg.

bifurcação, f. Lugar onde uma coisa se divide em duas: **bifurcum**, n. Col. || b. do tronco: **lectica**, f., **inguen**, **inis**, n. Plin. || b. dum caminho: **bivium**, n. Verg. (cf. **entroncamento**).

bifurcado, adj.: **bifurcus**, Ov. (cf. **bifurcar**).

bifurcar-se, refl. 1. Dividir-se em dois (t. de botân.) || a raiz bifurca-se: **ambas radices emittit (arbor)**, Col. || árvore que se bifurca: **dividua arbor**, Plin. 2. Dividir-se em dois (em geral.) || o caminho bifurca-se: **via se in ambas partes findit**, Verg.

bigamia, f. Estado de bigamo: **bigamia**, f. Eccl. || viver em estado de b.: **duas** ou **binas** (fal. de vários indivíduos) **u uxores habere**, **duobus nuptam esse**, Cic.

bigamo, adj. e s. m. 1. Que tem dois cônjuges ao mesmo tempo: **duas uxores habens**, Tert.; **bigamus**, m. Isid.; **bimaritus**, m. Cic. 2. F. **quae duobus nupsit**; **bivira**, f. Varr.

bigode, m.: *barba labri superioris* || deixar crescer o b.: *barbam abradere, non superiore labro*, Plin. || deixa-se crescer o b.: *barba abraditur, non superiore labro*, Plin. || cortar o b.: *labra tendere*, Sen.

bigodear, tr. V. *escarnecer, enganar*.

bigorna, f. Instrumento de ferro sobre o qual se batem os metais: *incus, udis*, f. Cic.

bigorritia ou **bigorritas**, m. Homem desprezível: *homo nihili*, Varr., ou *parvi pretii*, Pl.

biugo, adj. Que é puxado por dois cavalos, emparelhado: *biugis, biugus*, Suet.

bilha, f. Vaso de barro, de gargalo estreito: *hydria*, f. Hier.; *seriola*, f. Pers.; *urceus*, m. Varr.

bilhão, m. Moeda de ouro ou prata a que se adicionava cobre, mas conservando-lhe o mesmo valor nominal: *aeraria ratio adulterata*.

bilhete, m. 1. Carta simples e breve: *litterulae*, f. pl., *schedula*, f., *epistula brevis* ou *pustilla*, Cic. || recebi o teu bilhete: *accepti perbreves tuas litteras*, Cic. || b. de pessoa apaixonada: *epistula amatorie scripta*, Cic. 2. Cédula, título de dívida: *syngrapha*, f. Cic.; *chirographum*, n. Suet.; *tabella*, f. Mart. 3. Bilhete das sortes: *sors, tis*, f. Suet. 4. Aviso, convite por escrito: *codicilli*, m. pl., *libellus*, m. Cic. || distribuir bilhetes: *libellos dispergere*, Tac.

bilhostra, m. V. *estranheiro, patife*.

bilíngüe, adj. Que tem ou fala duas línguas, que tem duas palavras: *bilínguis*, Verg.

bilioso, adj. 1. Relativo à bilis, cheio de bilis: *biliosus*, Cels. 2. M.: *biliosus*, m. Cels. 3. Fig. Indivíduo de mau gênio, colérico: *melancholicus*, m., *stomachosus*, Cic.

bilis ou **bile**, f. 1. Líquido segregado pelo fígado: *bilis*, is, f. Cic. || fazer descarregar a b.: *bilem depellere*, Col., *detrudere, extrahere, pellere* ou *purgare*, Plin. || vomitar b.: *bilem evomere*, Cels. 2. Mau humor: *bilis*, f. Cic. || descarregar a bilis sobre alguém: *iram evomere in aliquem*, Ter.; *virum acerbitalis evomere in*, Cic.

stomachum erumpere in aliquem, Cic. || descarregar sobre ela toda a minha b.: *in eam, quod mihi aegre est, evomam*, Ter. || vomitar toda a b.: *evomere virus acerbitalis suas*, Cic.

biltre, m. V. (homem) vil, infame.

bimembre, adj. Que tem dois membros (fal. duma frase), que tem duas castas de membros: *bimembris*, Juv.

bimestre, adj. Que dura dois meses: *bimestris* ou *bimembris*, Hor.

bimo, adj. De dois anos, que tem dois anos: *bimus*, Cic.

binar, tr. Dar segundo amanhã (à terra): *repastinare, iterare*, Col. || binar a vinha: *vitem iterare*, Col.

biografia, f.: *vita (alicuius), vitae alicuius descriptio et imago*. || as b. dos homens célebres: *vitae virorum*, Nep. || escrever a b. de Aníbal: *res Hannibalis persequi*, Cic. || escrever a b. de alguém: *de vita et rebus alicuius scribere*. || fez a b. (desta personagem): *(eius) vitae memoriam composuit*, Suet.

biógrafo, m.: *vitae alicuius scriptor* (cf. *historiador*).

bipartição, f. Divisão em duas partes: *bipartitio* ou *bipartitio*, f. Grom.

bipartido, adj. Partido em dois: *bipartitus*, Varr.

bipatente, adj. Aberto dos dois lados: *bipatens*, Verg.

bipedal, a d f. Que mede dois pés: *bipedalis*, Caes.

bipede, adj. 1. Que tem dois pés (fal. de animais): *bipes, pedis*, Cic. 2. Animal de dois pés: *bipes, pedis*, Plin.

bipene, f. Machadinha de dois gumes: *bipennis*, is, f. Verg.

biqueira, f. 1. V. *ponta, extremidade*. 2. V. *goteira*.

birbante, m. V. *biltre, patife*.

birra, f. 1. V. *teima*. 2. V. *zanga, raiva*.

birrar, t. V. *teimar*.

birreme, f. Embarcação com duas ordens de remos: *biremis*, is, f. Cic.

birrento, adj. V. *tetmoso*.

bis, adv. Duas vezes: *bis*, Cic.

bisannual, adj. Que dura dois anos (t. de bot.): *qui (quas ou quod) post biennium redit; bimus*, Pall. || o

feto 6 b.: *fetus biennio mortuus*, Plin.

bisavô, m.: *proavus*, m. Cic. || que tinha Catão por b.: *genitus proavo Catone*, Vell.

bisavó, f.: *proavla*, f. Suet.

bisbilhotar, t. V. *intrigar*.

bisbilhoteiro, m. V. *mezeriqueiro, intriguista*.

bisbilhotico, f. V. *enredo, mexerico*.

bisbórria, m. Homem desprezível: *homo nihili*, Varr., ou *parvi pretii*, Pl.: *hominis turpis*, Cic.

biscato, m. Alimento que as aves levam ao bico para os filhos: *esca*, f. Verg. || dar o b.: *cibare*, Col.

biscouto, m. 1. Pão que teve duas cozeduras destinado a viagens pelo mar: *nauticus panis*, m. Plin. 2. Bolo seco de farinha: *panis dulcis*.

bisnaga, f. Nome de planta: *daucus visnaga*, m. L. || bisnaga-das-searas: *ammi, ios*, n., *ammium*, n. Plin.; *ammi maius*, L.

bisneta, f.: *pronopsis*, is, f. Pers.

bisneto, m.: *pronopos, otis*, m. Cic. || es bisnetos (= os vindouros): *posteri*, m. pl. Cic.

bisonharia, f. 1. Inexperiência: *tirocinium*, n. Liv. 2. V. *acanhamento*.

bisonhice, f. V. *bisonharia*.

bisonho, adj. 1. Inexperiente: *rudis, novus*, Cic. (cf. *novigo*). 2. M. Recruta inexperienced: *tiro*, m., *miles inexercitatus, tiro rudis rei militaris*, Cic.; *miles insolens belli*, Caes., ou *bellorum*, Tac.

bispado, m. 1. Diocese: *diocesis*, is, f. Sid. 2. Dignidade episcopal: *episcopatus*, us, m. Tert.

bispal, adj. V. *episcopal*.

bispar, tr. V. *lobrigar, enaergar, entrever*.

bispo, m. Prelado que governa uma diocese: *episcopus*, m. Aug.; *antistes, ille*, m. Eccl.; *pontifex, iohs*, m. Sid. || pertencente ao b.: *episcopalis*, adj. Amm.

bispote, m. Vaso para urinar: *matula*, f. Pl.; *metella*, f., *scaphium*, n. Mart.; *vas obscenum*, Sen.

bissexto, adj. || ano b. || *annus intercalarius*, Cic., *intercalaris*, Plin., ou *bisextilis*, Isid. || este ano foi b. ||

hoc anno intercalatum est, Liv.

bissexual, adj. V. *hermafrodita*.

bisturi, m. Nome dum instrumento cirúrgico: *scalprum*, n., *scalper*, pri, m. Cels.; *scalpellum*, n. Cic.

bitola, f. V. medida, *padrão*, modelo.

bizarramente, adv. 1. Com bizarrria: *decere*, *decenter*, *venuste*, *concinne*, Cic. 2. V. generosamente, nobremente.

bizarrear, i. Proceder dum modo nobre: *se gerere honeste*, Cic.

bizarrria, f. 1. Gentileza, garbo: *lepor* ou *lepos*, *oris*, m., *venustas*, f. Cic.; *elegantia*, f. Plin. 2. V. *brío*, *primor*.

bizarrria, f. 1. V. *bravaria*. 2. V. *bazófia*, ostentação.

bizarro, adj. 1. Gentil, garboso, bem vestido: *elegans*, Plin.; *venustus*, *concinus*, Cic. 2. V. nobre, *generoso*.

blandícia, f. Carícia: *blanditia*, geralmente no pl. *blanditiae*, f. Cic.; *blandimenta*, n. pl. Plin. (cf. *carícia*).

blandicioso, adj. V. *meio*, *cerinhoso*.

blasfemador, m. Aquêle que blasfema: *blasphemator*, m. Ecl.; *blasphemus*, m. Hier. || os blasfemadores: *blasphemantes*, m. pl. Hier.

blasfemar, i. 1. Preferir blasfêmias: *blasphemare*, Aug.; *Deum infamare*; *impia in Deum dicere*.

blasfêmia, f. 1. Palavras que ultrajam a divindade: *blasphemia*, f. Hier.; *blasphemium*, n. Prud. || proferir blasfêmias: *blasphemare*, Hier.; *deos ferocioribus verbis increpare*, Liv. 2. Ultraje dirigido a príncipes divinizados ou pessoas da mais alta categoria. || se tivesse proferido alguma b. contra Augusto: *si qua de Augusto irreligiose dixisset*, Tac. 3. Fig. || dizia que nunca se proferira uma b. tam grande contra a amizade: *negabat ullam vocem inimiciorem amicitiae posse reperiri*, Cic.

blasfemo, m. 1. V. blasfemador. 2. Adj. V. *impio*.

blasonador, adj. e s. m.

Que blasona: *tactans*, Cic;

sui tactans, Quint.; *iactator*, m. Cic. || um tanto b.: *paulo tactantior*, Hor.

blasonar, tr. 1. V. *ostentar*, *alardear*. 2. I. Jactar-se: *se iactare*, *se ostentare*, *gloriosius de se ipso praedicare*, *efferre se insolentius*, Cic.; *se extollere*, Quint. || b. de alg. coisa: *gloriari (re)*, Cic. || b. do seu nascimento: *iactare genus*, Hor. || blasona de ter prestado um grande auxilio: *se praedicat magno auxilio fuisse*, Cic. || blasonando de terem tirado a Itália a Nero...: *ablatam a se Neroni Italiam iactantes...*, Tac.

bloco, m. Porção volumosa de pedra, ferro, etc.: *truncus*, m. Verg.; *moles*, *is*, f., *gleba*, f. Plin. || um Silvano dum só b.: *Silvanus monolithus*, Inscr.

bloqueado, part.: *obsessus*, Caes.; *circumsessus*, Liv.; *circumsaepitus*, Frontin.

bloquear, tr. Pôr bloqueio a, sitiá: *obsidere (urbem)*, Caes.; *circumsedere*, Cic.; *obsidione claudere*, in *obsidione tenere*, *commensibus privare*, Nep. (cf. *sitiar*) || eis-nos bloqueados e presos: *plane interclusi captique sumus*, Cic. || ser bloqueado (numa cidade): *circumsederi*, p., *teneri*, p. Cic.

bloqueio, m. Cêrco: *obsidio*, f. Caes. || fazer o b. duma cidade: *obsidere urbem*, Caes.; *circumsedere*, Liv.; *obsidione claudere*, Nep. || começa o b.: *obsidione munitionibusque excepti praemi hostes*, Liv. || tomar uma praça por b.: *oppidum coronâ capere*, Curt.

1. boa, f. Gíbia: *boa*, f. Plin.

2. boa, adj. f. de bom: cf. bom. || fizeste-a boa!: *lepide fecisti*, Ter. || escapamos de boa: *magno sane periculo evasimus*, Cic. || vir às boas com alguém: *rem cum aliquo ad concordiam adducere*, Cic. || de b. mente: *libente animo*, Cic.; *sua voluntate*, Liv.; *haud gravatim*, Liv. || que faz alg. coisa de boa mente: *libens*, adj. Cic. || à boa mente: *bona fide*, Pl.; *sincera fide*, *sine dolo malo*, Liv.; *sine fraude*, Caes.; *simpliciter*, adv., *religiose*, adv. Cic. (cf. *sinceramente*).

boas-vindas, f. pl. Vinda bem acolhida: *adventus sua-*

vissimus optatissimusque, Cic. || dar as boas-vindas a alguém: *alicuius adventu festum agere*, Ov.

boato, m. Notícia que corre publicamente: *rumor*, m., *fama*, f., *sermo*, m., *sermunculus*, m. Cic.; *auditio*, f. Caes. || ao primeiro b.: *quod ubi vulgatum est*, Tac. || ao primeiro b. da morte de...: *ut est nuntiatum de caede...* || relatar boatos: *audita referre*, Ov. || espalhar um boato ou boatos: *rumorem* ou *rumores spargere* ou *dissepare*, Cic., *dispergere*, Tac., *differe*, Nep., *serere*, Verg.; *famam dispergere*, Tac.; *sermonem disseminare*, Cic.; *sermones serere*, Liv. || espalhar boatos de guerra: *bella ferre sermonibus*, Liv. || correu am tôda a Ásia o boato de que...: *sermo est totâ Asiâ dissipatus (inf.)*, Cic. || corria o b. de que Albino...: *spargebatur Albinum (inf.)*, Tac. || dar ocasião a m. b.: *excitare rumores*, Liv. || corre, espalha-se o b.: *fama crebrescit*, Tac., *increbrescit*, Liv., *affertur*, Liv., *vulgatur*, Verg., ou *exit*, Nep.; *rumor manat*, Hor., ou *vulgatur*, Liv.; *ea fama vagatur*, Verg. || espalha-se o b. era tôda a cidade: *manat totâ urbe fama*, Liv.; *fama totâ urbe discurret*, Curt. || espalhou-se ou correu o b.: *fama fuit (inf.)*, Verg., ou *vulgavit*, Vell.; *fama porcrebuit* ou *simpl. porcrebuit*, Cic.; *fama erat*, Liv., ou *nuntiabat*, Cic. || espalhara-se ou corra o b.: *fama emanarat*, Cic., *peruasarat* ou *incesserat*, Tac., ou *exierat*, Liv.; *vulgatum erat...*, Liv. || logo que correu o b. da sua morte: *huius de morte ut palam est factum*, Nep. || logo que o b. se espalhou entre os soldados: *posteaquam res in vulgus militum elata est*, Caes. || reprimir os b.: *sermones reprimere*, Cic.; *famam comprimere*, Liv. || boatos não me incomodam: *de fama nihil laboro*, Cic.

bobagem, f. V. *bobice*.

bobamente, adv. Come bobo: *scurriliter*, Plin.

bobear, i. Fazer bobices: *scurrari*, d. Hor.; *risus capere*, Cic.

bobice, f. 1. Carácter próprio de bobo: *scurrilitas*, f. Tac.; *vernilitas*, f. Quint. || graça que não degenera em b.: *non scurrilis lepos*, Cic.

2. Palavras ou acções de bo-bo: *facetiae*, f. pl. Pl. 3. V. *saomice*, *palermice*.

bobina, f. Pequeno cilindro para enrolar fio: *fusus*, m. Plin.

bobó, m. 1. Gracioso que nos teatros faz rir com gestos e arremedados: *scurra*, ae, m. Cic.; *risor*, m. Hor.; *de-visor*, m. Mart.; *coprea*, ae, m. Suet. || de bobó: *scurri-lis*, adj. Cic. || como b.: *scurri-liter*, adv. Plin. 2. O que faz rir os outros (num ajuntamento ou reunião de pessoas): *scurra*, m., *sannio*, m. Cic.; *ridiculus*, m. Pl. || de b.: *vernilis*, adj. Tac. || fazer de b.: *risus captare*, Cic. 3. Aquêlo que se empregava em fazer rir os outros: *homo ridiculus*, Cic.

bôca, f. 1. Parte do rosto por onde se ingerem os alimentos: *os*, *oris*, n., *bucca*, f. Cic. || meter a comida na b. de alguém: *inserere cibum in os alicui*, Cic. || encher a b.: *buccam implere*, Cat. || levar (um copo) à b.: *labra admovere* (*poculo*), Verg. || abrir a b.: *os adaperire*, Plin. || fazer abrir a b. a alguém: *riatum alicuius diducere*, Hor. || que abre a b.: *hians*, Hor. || de b. aberta: *ore hianti* ou *diducto*, Plin. || b. amarga: *os amarum*, Cels. || b. seca: *os siccum*, Catull. || b. com mau hálito: *anima foetida*, Pl.; *habitus gravis* ou *odore gravis*, Plin. || fazer crescer água na b.: *salivam movere*, Sen.; *gulam irritare*, Suet. || b. pequena: *osculum*, n. Hor.; *buccula*, f. Suet. || b. rasgada até às orelhas: *riatus ad aures dehiscens*, Plin. || abertura da b.: *riatus*, us, m. Hor. || provisões da b.: *edibaria*, n. pl. Varr.; *penus*, f. m., *penus*, us, f., ou *penus*, *oris*, n. Pl. 2. Órgão da fala: *os oris*, n. Cic.; *lingua*, f. Sall. || palavra bem digna de sair da b. dum tal homem: *vox vere digna quae a tanto viro emittatur*, Cic. || dizer tudo o que vem à b.: *garrere quidquid in buccam* (*subent. venit*), Cic. || direi o que me vier à b.: *ea dicam quas mihi sunt in promptu*, Cic. || o rosto e os olhos mentem muitas vezes, mas a b. mais vezes ainda: *frons, oculi persaepe mentiuntur, oratio vero saepissime*, Cic. || ter sempre na b.: *habere in promptu*,

in ore habere, crebro usurpare, Cic.; *dictitare*, Liv. || abrir a b. (=falar): *hiscere*, Cic. || não abrir a b.: *nullam vocem emittere*, Liv.; *obmutescere*, Liv.; *mutare*, Verg.; *silere, non hiscere*, Liv. || fazer abrir a b. a alguém (=obrigar a falar): *vocem alicui exprimere, sermonem alicui elicere*, Liv. || fazer calar a b., tapar a b. a alguém: *vocem alicui praecludere*, Liv.; *linguam occludere* ou *comprimere*, Pl.; *orationem cohibere*, Tac.; *ora loquentis opprimere*, Ov. || andar na b. de toda a gente: *percelebrari*, p., *esse in ore atque sermone omnium*, Cic. || estas palavras andam na bôca de todo o mundo: *has voces celebres vulgo feruntur*, Sen. || andar de b. em b.: *per ora hominum ferri*, Plin. || este boato corre de b. em b.: *haec opinio omnium sermone percrebrat*, Cic. || ter o coração na b.: *sensa mentis in promptu habere* || ter uma coisa na b. e outra no coração: *aliud clausum in pectore, aliud in lingua promptum habere*, Sall. || a pedir de b.: *opportune, adv., tempestive, adv. Cic.; ex animi sententia*, Cic. || falar com b. pequena: *multire*, Ter.; *dissimulanter loqui*, Cic. || gabar à b. cheia: *pleno ore laudare*, Cic. || bôca-aberta: V. *palerma*, tolo. 3. Bôca dos animais: *os, oris*, n. Hor. || duro de b. (cavalo): *duri oris* (*equus*), Ov. 4. Abertura: *os, oris*, n. Cic.; *bucca*, f. Plin. || b. do forno: *foracis fauces*, Cat.; *prae-furnium*, n. Vitr. 4. Embocadura dum rio: *ostium*, n. Caes.; *fauces, ium*, f. pl. 5. Pessoa. || para que saiam da cidade as b. inúteis: *ut qui inutiles sint bello, opido excedant*.

bocadinho, m. 1. Bocado pequeno: *particula*, f. Sen. || um b. de pão: *pauucillum panis*, Hier.

bocado, m. 1. Parte separada dum todo: *pars, tis*, f. Cic. || b. (dum corpo quebrado): *fragmentum*, n. Cic.; *fragmen, inis*, n. Verg.; *pars revulsa*, Verg. || bocados de telha: *imbricum fragmina*, Sisen. || em b., aos b.: *minutim*, adv. Sen.; *minutim*, adv. Col.; *particulatim*, adv. Plin.; *assulatim*, adv. Pl. || cortar aos b., fazer em b.: *in frusta secare*, Verg.; in

particulas diducere, Sen.; *minutius concidere*, Cic.; *divellere*, Cic.; *comminuere*, Sall.; *concidere*, Liv. || cortar o corpo, os membros em bocados: *in partes corpus concidere*, Petr.; *artus in frusta carpere*, Sen. || um b. de vitela: *vitulina caruncula*, Cic. 2. Bocado (de comida): *frustum*, n. Cic. || um b. de pão: *panis frustum*, Cat., ou *offa*, Col., ou *fragmentum*, Hier. || b. de carne: *offula carnis*, Col.; *offa*, f. Pl.; *offella*, f. Juv. || tirar a alguém o b. da bôca: *offam alicui eripere e faucibus* || cortar em b.: *in frusta scindere* (*oves*), Sen.; *concidere minute*, Col., *frustatim* ou *membratim*, Plin., *frustillatim*, Pl.; *concidere*, Col. 3. Manjar: *cibus*, m., *esca*, f. Cic. || um bom b.: *pulmentarium*, n. Sen.; *pulmentum*, n. Ter. || bons b.: *scitamenta*, n. pl. Pl. || delixando-lhe melhores b.: *dapis meliora relinquens*, Hor.

bocal, m. 1. Bocal com que se tapa a bôca ao gado: *fiscella*, f. Cat. 2. Bocal do poço: *puteal, alis*, n. Inscr. 3. Abertura dum vaso, frasco, etc.: *ora*, f. Lucr.; *labrum*, n. Caes.; *apertura*, f. Vitr.; *foramen, inis*, n. Cic. || pequeno b.: *foramen modicum*, Col., ou *fenus*, Sen. || b. (diâmetro) dum tubo: *fistulae foramen*, Frontin. || (meter alg. coisa num vaso) até ao b.: *ad fauces usque*, Col. || que tem um largo b.: *patulus*, adj. Cic.

boçal, adj. V. *estúpido*, *grosseiro*.

boçalidade, f. V. *estupidez*.

bocejador, adj. Que boceja muitas vezes: *escitabundus*, Gell.

bocejar, i. Abrir involuntariamente a bôca: *oscitare*, Lucr.; *hiare*, Hor.; *os diducere*, Sen. || b. (fazendo ruído): *clare oscitare*, Gell. || bocejamos, quando vemos bocejar os outros: *oscitatio aliena nos sollicitat*, Sen. || que boceja: *oscitans*, adj. Cic.

bocaço, m. Acção de bocejar: *oscitatio*, f. Plin. || frequentes b.: *oscedo, inis*, f. Gell.

bocel, m. Uma parte da base da coluna: V. *tero*.

boceta, f. Caixa pequena: *pyxis, idis*, f. Cic. || b. pe-

quena: *pyxidicula*, f. Cels. || do feitiço de b.: *pyxidatus*, adj. Plin.

bochecha, f. Parte mais saliente de cada uma das faces: *gena*, f. Suet., geralmente no pl. *genae*, Cic.; *malae*, f. pl. Verg.; *buccae*, f. pl. Hor. || encher as b. com ira: *inflare ambas buccas*, Pl. || encher as b. para fazer sair o ar com força: *stloppo tumidas rumpere buccas*, Pers. || ter as b. lindamente pintadas: *buccas belle purpurissatas habere*, Pl.

bochechudo, adj. Que tem grandes bochechas: *bucculentus*, Pl.

bochorno, m. Ar quente: *calor solis* ou *aestivus*, Plin.

boda e pl. **bodas**, f. 1. Casamento: *nuptiae*, f. pl. *matrimonium*, n. Cic. (cf. *nuptias*). || celebrar as b.: *nuptias facere*, Pl. || convidar alguém para as suas b.: *vocare aliquem ad nuptias*, Cic. 2. Celebração dum casamento: *nuptiae*, f. pl. Liv. 3. Banquete nupcial: *sponsalia*, um, n. pl. Cic. || assistir às b. de alguém: *cenare apud aliquem in eius nuptiis*, Cic. 4. V. *banquete*.

bode, m. Macho da cabra: *hircus*, m., *caper*, pri, m. Verg. || b. pequeno: *hirculus*, m. Catull. || de bode: *hircinus*, adj. Plin. || cheiro a b.: *hircus*, m. Hor. || que cheira a b.: *hircosus*, adj. Sen. **bodega**, f. Taberna, tasca: *gurgustium*, n., *popina*, f. Cic.

bodegueiro, m. Tasqueiro: *popinarius*, m. Lampr.

bodeguice, f. V. *porcaria*.

bodum, m. Cheiro a bode: *hircus*, m. Hor. || que cheira a b.: *hircosus*, adj. Sen. || cheirar a b.: *hircum olere*, Hor.

Boémia, s. pr. País dos Boios: *Bohemum* ou *Boiohemum*, n.

bofe, m. 1. V. *pulmão*. || deitar os b. pela boca fora: *pulmonem vomitum vomere*, Pl. 2. Fig. V. *indole*.

bofetada, f. 1. Pancada dada com a mão no rosto: *colaphus*, m. Plin.; *alapa*, f. Juv. || dar ou aplicar a alguém uma b.: *colaphum aliqui ducere*, Quint., *incutere*, Juv., ou *icere*, Pl.; *alapa ducere*, Phaed.; *colapho aliquem caedere*, Hier. || deu-lhe tamanha b. que...: *eum tam graviter palmā per-*

cussit ut..., Plin. || apanhar uma b.: *colapho percuti*, Sen.

|| apanhar bofetadas: *colaphis caedi* ou *vapulare*, Sen. || deitar alguém ao chão às b.: *defigere colaphis aliquem in terram*, Pl. 2. Fig. Injúria: *contumelia*, f. Plin.; *iniuria*, f. Liv. || receber uma b.: *contumeliam pati*, Cic.; *contumeliā affici*, *iniurias accipere*, Sen.; *repulsam ferre*, Cic.

bofetão, m. Bofetada grande. || deu-lhe tai b. que...: *eum tam graviter palmā percussit ut...*, Plin.

bofete, m. V. *tabefe*.

boi, m. Nome dum quadrúpede: *bos*, *bovis*, m. Cic. || de b.: *bubulus*, adj. Col.; *bovillus*, Liv. || feira de bois: *forum boarium*, Liv. || carne de boi: *caro bubula*, Cels., ou simpl. *bubula*, f. Pl. || guardar os bois: *bubulicari*, d. Pl.; *bubulicare*, i. Apul. || andar o carro adiante dos bois: *praeponere ultima primis*, Hor. || carral de bois: *bovile*, is, n. Varr.

boiada, f. Manada de bois, bois: *bubulum pecus*, Varr.; *armenta buccera*, n. pl. Ov.

boiante, adj. 1. Que bôia: *fluitans*, Cic. 2. V. *flutuante*. **boião**, m. Vaso de barro ou metal: *vas*, is, n. Cic.; *fictile*, is (vaso de barro), n. Plin.

boiar, t. V. *flutuar*.

boieira, f. V. *alvéola*.

boieiro, m. 1. O que guarda os bois: *bubulus*, m. Cic. 2. O Boieiro (constelação): *Bootes*, as, m. Verg.; *Arctophylax*, acos, m. Ov.; *custos*, *odis*, m. Plin.

bojar, tr. 1. V. *enfundar*. 2. I. Apresentar saliência arredondada: *ventrem facere* (fal. duma parede), Dig.; *prominere*, Liv.

bôjo, m. 1. Saliência arredondada: *venter*, tris, m. Verg.; *uterus*, m. Col. || b. duma garrafa: *venter lagenae*, Juv. || (barril) de grande b.: *ventriosus*, adj. Plin. 2. V. *barriga*. 3. V. *capacidade* (próp. e fig.).

bojudô, adj. Que tem grande bôjo: *ventriosus*, Plin.

bola, f. 1. Qualquer corpo de forma esférica: *globus*, m. Cic.; *pila*, f. Plin.; *sphaera*, f. Cic. || b. pequena: *globulus*, m. Plin.; *sphaerula*, f. Hier. || tornar-se,

fazer-se numa b.: *in pilae modum convoluti*, Plin. || feito numa b.: *conglobatus*, adj. Plin. || bolas de massa: *offae*, f. pl. Col. 2. Bola (para tirar à sorte). || lançar bolas na urna: *sortes in hydriam conicere*, Cic. 3. V. *cabeça*, *juízo*. 4. V. *pêla*.

bolacha, f. 1. V. *biscuito*. 2. V. *bofetada*.

bolandas, f. pl. Baldões. || andar em b.: V. *não parar*.

bolbo, m. Cebola dums planta: *bulbus*, m. Col. || b. de lírio: *lilii radix*, Col.

bolboso, adj. Que tem bolbo: *bulbosus*, *bulbaceus*, Plin.

bolçar, tr. Lançar fora: *ore eieclare*, Verg.; *spuere*, Verg.; *respuere*, Scrib.

boldriá, m. Cinto de que se pendura a espada: *balteus*, m. Caes.; *balteum*, n. Prop.; *subalare*, is, n. Isid. **boleado**, part. V. *arredondado*.

bolear, tr. V. *arredondar*.

boleiro, m. V. *cocheiro*.

boleta, f. V. *bolota*.

boletim, m. Notícia de carácter oficial: *litterae*, f. pl. Cic. || boletim de vitória: *laureatae tabellae*, Liv.; *victrices litterae*, Cic.

boleto, m. Ordem escrita para alojamento de soldados: *hospitalis tessera* (cf. *abolatar*).

boléu, m. 1. V. *queda*, *baque*. 2. Solavanco. || ir aos b.: *succuti*, p. Ov.; *concuti*, p. Sen.; *iactari*, p. Cic.

bólha, f. 1. V. *empolla*. 2. Glóbulo que se eleva à superfície das águas: *bullula*, f. Ov.; *bullula*, f. Cels. || águas cheias de bólhas: *bullantes aquae*, Calp. 3. V. *manía*.

bolhar, t. Formar bólhas: *fervere*, Cic. (cf. *borbulhar*).

bolinha, f. Bola pequena: *globulus*, m. Plin.; *sphaerula*, f. Hier.

bôlo, m. 1. (Sent. pr.): *placenta*, f. Hor.; *libum*, n. Liv.; *crustulum*, n. Varr.; *crustula*, f. Vulg.; *opus pistorum*, Apic. || bolos: *operis pistorum genera*, Plin. || b. folhado: *laganum*, n. Hor. || b. (que se oferecia aos deuses): *popanum*, n. Juv. || o que vende bolos: *crustularius*, m. Sen. 2. Fig. V. *palmatocada*.

Bolonha, s. pr. Cid. da Itália: *Bononia*, f. Cic., *Felsina*, f. Liv.

bolônio, adj. e s. m. V. *rústico, parvo, ignorante.*
bolor, m.: *mucor*, m., *situs*, us, m. Col. || criar b.: *mucescere*, Plin.; *pallorem trahere* ou *capere*, Col.; *situm contrahere*, Col., ou *trahere*, Plin.; cheirar a b.: *situm redolere*, Plin. || ter b.: *mucere*, Cat.

bolorento, adj. 1. Cober-te de bolor: *mucidus*, Juv. || figo b.: *pallidior ficus*, Varr. 2. V. velho, decadente.
bolota, f. Fruto do car-valho e da azinheira: *glans*, ndis, f. Cic. || que produz b.: *glandifer*, era, erum, Cic.

bolotal, m. 1. Mata de ár-vores que dão bolota: *silva glandaria*, Cat. 2. V. azi-nhal, carvalhal.

bólisa, f. 1. Saguinho para dinheiro: *marcupium*, n. Pl.; *crumina*, f. Hor.; *loculi*, m. Pl. Juv.; *sacculus*, m. Plin. || apanhar a b. (roubar): *maniculari*, d. Pl. || esva-siar a b. do velho: *senis marcupium exenterare*, Pl. || abrir a b., puxar pelos cor-dões a b.: *rem familiarem reserare*, Cic. || abrir a b. (para receber): *sinum laca-ris* ou *expedire*, Sen. || fechar a b., apertar os cordões a b.: *rem familiarem claudere*, Cic. || que abre facilmente os cordões a b.: *pecuniae* (gen.) *liberalis*, Sall. || ele tinha a b. bem recheada: *glans bene pecuniatus erat*, Cic. 2. Dinheiro: *pecunia*, f., *res familiaris*, f., *faculta-tes*, um, f. pl., *arca*, f. Cic. || conta com a minha b.: *arcae nostrae confidit*, Cic. || ajudar alguém da sua b.: *aliquem re sustinere*, Cic. || b. dos testículos: *scrotum*, n. Cels. 3. Saco da absces-so: *sinus*, us, m., *vomica*, f. Cels.; *collectio*, f. Plin. 4. Bólisa do fel: *folliculus fellis*, Plin.

bóliso, m. 1. Algibeira: *si-nus*, us, m. Sen. || voltar com o bóliso recheado de di-nheiro: *sinus aere plenos re-portare*, Col. || dar dinheiro do seu b.: *de se largiri*, Ter. || pagar do seu b.: *annume-rare de suo*, Cic. || pagou do seu b.: *pecuniam numeravit de suo*, Cic. || contribuir do seu b. para as despesas da guerra: *propriis opibus bel-lum tuare*, Tac. || pagou do seu b. uma dívida pública: *fidem publicam impendio privato exsolvit*, Liv.

bom, adj. 1. De boa qua-

lidade: *bonus*, *probus*, Cic. || muito b.: *optimus*, *egre-gius*, *eximius*, *praestans*, Cic. || b. dinheiro, b. moeda: *bo-ni nummi*, Cic.; *probi num-mi*, Pl.; *probum argentum*, Liv. || b. terra: *probus ager*, Col. || b. vista: *acris acies*, Plin. || tenho b. vista: *clare oculis video*, Pl. || ter b. ouvido: *clare audire*, Plin. || b. constituição (física): *firmitas corporis*, Sen. || b. jantar: *lauta cena*, Plin. || ter b. tropas: *firmas copias habere*, Cic. || b. memória: *bona memoria*, Quint. || b. reputação: *bona fama*, Hor. || b. discurso: *bona oratio*, Cic. || b. índole: *bona indoles*, Cic. || ter b. pronúncia: *bene pronuntiare*, Quint. 2. Hável: *bonus*, *peritus*, *calli-dus*, Cic.; *probus*, Pl. || b. pilôto: *bonus gubernator*, Cic. || b. poeta: *poeta bonus* ou *egregius*, Cic. || b. arqui-tecto: *architectus bellus*, Cic., *probus*, Pl. || b. orador: *ora-tor probabilis*, *orator non contemnendus*, Cic. || b. ge-neral: *vir egregius in laude bellica*, Cic.; *vir callidus rei militaris*, Tac. || b. político: *callidus temporum*, Tac. || b. expediente: *callidum in-ventum*, Nep. 3. Favorável: *bonus*, *secundus*, *faustus*, *prospere*, era, erum, Cic.; *felix*, Cic.; *benignus*, Hor. || b. notícia: *bonus nuntius*, Cic. || b. resultado: *bonus exitus*, Hor. || ter b. êxito: *exire in bonum*, Sen. || b. sorte: *bona* ou *secunda* ou *prospera fortuna*, Cic. || ter b. vento: *habere ventos se-cundos*, Cic. 4. Vantajoso, útil, proveitoso: *bonus*, Cic.; *commodus*, Caes.; *utilis*, Cic. || b. resolução: *bonum con-silium*, Cic. || b. para a saú-de: *saluber*, *bris*, *bre*, Cic.; *utilis*, Plin. || bons ares: *sa-lubre caelum*, Col. || b. re-médio: *remedium praesens* ou *efficax*, Plin. || águas muito b. para o estômago: *aptissimae stomacho aquae*, Plin. || ser b. para (t. med.): *prodesse* (dat.), *succurrere* (dat.), Plin. || ser b. con-tra...: *potentiam habere con-tra...*, Plin. || ser muito b. para...: *efficacissime prodes-se...*, Plin. || 6 bom...: *bo-num est* (inf.), Plin.; *utile est*, *interest*, *non alienum est*, *operae pretium est*, Cic.; *expedit*, Col.; *prodest*, Sen. || nunca 6 b. fazer mal: *nunquam est utile peccare*,

Cic. 5. Próprio para: *bonus* (ad), Varr.; *bonus* (dat.), Verg.; *aptus*, *accommodatus*, Cic.; *commodus*, Verg.; *op-portunus*, Ter. || terreno b. para vinha: *ager ad vilem appositus*, Varr. || ser b. para todas as estações: *esse ad omne anni tempus*, Cic. || água b. para beber: *agua idonea potui*, Col. || (ho-mem) bom para tudo: *ad omnes res aptus*, Cic. 6. Grande, considerável: *bonus*, *magnus*, *ingens*, Cic. || uma b. parte destas regiões: *mag-na pars regionum*, Caes. || homem que prestou b. ser-viços ao Estado: *vir singu-lari officio in rempublicam*, Cic. 7. Nobre, distinto, es-colhido: *bonus*, Cic. || b. fa-mília: *generosa stirps*, Nep. || que 6 de b. família: *bono genere natus*, Pl. || os b. ci-dadãos: *optimates*, um ou ium, Cic.; *idonei cives*, Varr. || b. sentimentos: *liberale in-genium*, Ter. || que recebeu b. educação: *liberaliter edu-catus*, Cic. 8. Honesto, vir-tuoso, justo, sensato: *bonus*, *probus*, *honestus*, *iustus*, *rec-tus*, Cic. || b. costumes: *bo-ni mores*, Cic.; *morum probi-tas*, Plin. || (mulher) de b. costumes: *morbis proba*, Plin. || as b. ações: *recte facta*, Cic. || b. senso: *mens sana*, Cic., ou *bona*, Sen.; *santitas*, f. Cic. || b. conse-lhos: *recta consilia*, Ter. 9. Generoso, benévolo: *bonus*, *humanus*, Cic.; *facilis*, Ter. || b. mãe: *optima mater*, Verg. || b. pai: *indulgens pa-ter*, Nep. || b. para os pais: *pius in parentes*, Cic. || ser b. para alguém: *esse benig-no animo in aliquem*, Ter. || sê b. para os teus vizi-nhos: *vicinis bonus esto*, Cat. || b. para a espôsa: *co-mis in uxorem*, Hor. || 6s b. demais para ele: *nimium illi indulges*, Ter. || b. disposi-ção para com alguém: *egre-gia voluntas in aliquem*, Cic. || perder as b. graças dos tribunos: *studia tribunorum amittere*, Cic. || tomar (alg. coisa) à boa parte: *in opti-mam partem accipere*, Cic. 10. Loc.: dar as b. noites a alguém: *vesperi valere* (ali-cui) *dicere*, Suet. || b. dias: *ave*, Cic.; *salvus sis*, Ter.; *salve* ou *salveto*, no pl. *salve-te*, Pl. || dar os b. dias a al-guém: *ave dicere*, Cael. ap. Cic.; *impertire alicui salutem*, Cic. || b. noites: *vale*, no pl.

valets. 11. Interj. (em sinal de aprovação): *bene habet*, Juv.; *optime est*, Pl.; *lepide!* Ter. 12. M.: a) o que é justo: *bonum*, n., *rectum*, n. Cic. || preferiu o b. ao útil: *honestum praetulit utili*, Hor.; b) homem probo, homem de bem: *bonus*, *probus*, Cic. || todos os b. (todos os homens de bem): *omnes viri boni*, Cic. || os b. impõem-se aos maus: *boni faciunt auctoritatem pessimis*, Plin.

bomba, f. 1. Projétil que rebenta com estampido: *globus fulmineo pulvere repletus* || a b. rebenta: *fulmineus globus dissilit*. 2. Fig. || vai rebentar a b.: *hoc mox in omnium perniciem erupturum est*, Liv. 3. Máquina para elevar líquidos: *antlia*, f. Mart.; *organum pneumaticum*, Plin. || e nenhuma outra b. poderia assim deitar água: *nec ullum aliud tormentum aquam poterit mittere*, Sen. || b. de incêndio: *sipho*, m. Plin. || b. de navio: *sentinaculum*, n. P. Nol.

bombástico, adj. 1. V. *estronoso*. 2. Fig. Empolado, enfático: *inflatus*, Cic.; *tumidus*, Liv.; *turgidus*, Hor. || ter um estilo b.: *turgere*, Cic.; *tumere*, Tac. || num estilo b.: *inflatus*, adv. Cic.

bombordo, m. Lado esquerdo do navio: *navis sinister latus*.

bom-serás, m. Homem bom e simplório: *minime malus (vir)*, Cic.

bom-tom, m. Gal. Civilidade, delicadeza, trato distinto: *urbanitas*, f. Cic. || de bom-tom: *elegans*, adj., *mundus*, adj. Cic.; *perliberalis*, adj. Ter. || pessoas de bom-tom: *homines belli*, Cic.; *homines elegantiores*, Plin.

bonachão, adj. e s. m. V. bom-serás.

bonacheirão, adj. e s. m. V. bonachão.

bonacheiro, adj. V. bonachão.

bonança, f. 1. Bom tempo no mar: *maris tranquillitas*, Caes., ou simpl. *tranquillitas*, f. Cic.; *malacia*, f. Caes.; *maris segnitia*, Tac., ou *aequalitas*, Sen.; *mare tranquillum*, Cic., *placidum*, Verg., ou *pacatum*, Hor. || b. que convida a navegar: *idonea ad navigandum tempestas*, Caes. || na b. qual quer é piloto: *tranquillo quilibet gubernator est*, Sen. 2.

V. *felicidade*, *sossego*, *tranquilidade*.

bonançar, i. e tr. V. abonançar.

bonançoso, adj. Tranquilo, sereno, sossegado: *tranquillus*, *sedatus*, *placidus*, Cic. || mar b.: V. *bonança*.

bondat, interj. V. basta!

bondade, f. 1. Qualidade do que é bom, boa qualidade: *bonitas*, f. Cic. 2. Benevolência, indulgência: *bonitas*, f. Nep.; *comitas*, f., *humanitas*, f., *lenitas*, f., *facilitas*, f., *liberalitas*, f., *clementia*, f. Cic. || a b. de Deus: *divina bonitas*, Cic. || cheio de b.: *perhumanus*, adj. Cic. || homem duma b. extrema: *lenissimū vir animi*, Vell. || tem tanta b. que...: *humanitate tanta est ut...*, Cic. || debes reconhecer a minha b.: *lenis a te existimari debeo*, Cic. || a tua b. para comigo: *tua in me indulgentia*, Cic. || a tua b. para com ele: *voluntas quam erga illum habes*, Cic. || com b.: *benigne*, *humaniter*, *comiter*, *clementer*, *amice*, *benevole*, *indulgenter*, Cic.; *liberaliter*, Nep. || julgar com b.: *clementer ius dicere*, Caes. || tratar alguém com b.: *indulgenter aliquem habere*, Liv.; *humanum esse erga aliquem*, Cic. || com muita b.: *humanissime*, *perhumaniter*, Cic. || se não te incomoda, tem a b. de me escutar: *pro tua, amabo, humanitate ausculto me*, Cic. 3. Brandura, demasiada condescendência: *facilitas*, f. Ter.; *nimia indulgentia (in aliquem)*, Planc. ad Cic. || a tua b. para com ele é demasiada: *nimum illi indulges*, Ter. 4. Utilidade: *utilitas*, f., *virtus*, *utis*, f. Cic. 5. Justiça: *aeguitas*, f. Cic. 6. Simplicidade: *simplicitas*, f. Liv.

bondoso, adj. 1. Cheio de bondade: *perhumanus*, Cic.; *percivitis*, Suet. || homem muito b.: *lenissimū vir animi*, Vell. || ele é tam b. que...: *humanitate tanta est ut...*, Cic. 2. V. *benévolo*.

boné, m. V. barrete.

boneca, f. *pupa*, f. Varr. *pupulus*, m. Arn. || b. de cera: *planguncula*, f. Cic.

boneco, m. V. bonifrate, titere || fazem-te mover como um b.: *duceris ut nervis alienis mobile lignum*, Hor.

bonifrate, m. 1. Boneco de engongos: *simulacrum lignum quod nervis movetur*

et agitur; nervis alienis mobile lignum, Hor.; *planguncula*, f. Cic.; *lignae hominum figurae*, Apul.; *neuropaston*, i. n. Gell. (cf. *boneco*). 2. Pessoa casquilha e leviana: *trossulus*, m. Sen.

bonina, f. Nome de flor: *bellis*, *idis*, f. Plin.

bonitamente, adv. Lindamente: *belle*, *concinne*, *elegant*, *festive*, Cic.; *lepide*, Pl.

boniteza, f. Beleza: *pulchritudo*, *inis*, f. Cic.

bonito, adj. 1. Lindo (fal. de pess.): *bellus*, *pulchellus*, *lepidus*, Cic.; *scitus*, Pl. || bonita (mulher ou menina): *bella*, Mart., *lepidus*, Ter., *concinna facie*, Pl., *vultu venusto*, Ter., *scitula formā*, Pl. 2. Lindo (fal. de coisas): *bellus*, *venustus*, *concinuus*, Cic.; *lepidus*, *venustus*, Pl.; *festivus*, *elegans*, Plin. || b. jardins: *venusti hortuli*, Phaed. || b. voz: *scita vox*, Gell. || dizer somente coisas b.: *facetius fluere*, Pl.

bonomia, f. Simplicidade demasiada, credulidade: *simplicitas*, f. Ov.

boquear, i. 1. V. boquejar.

boqueirão, m. Buraco largo e profundo: *gurgis*, *itis*, m., *vorago*, *inis*, f. Cic.; *barathrum*, n. Verg.

boquejar, i. 1. V. boquear. 2. Murmurar, falar baixo: *mussare*, Sall.; *mussitare*, Liv.; *muttire*, Ter.; *murmurare*, Pl.; *fremere*, Cic.; *murmurari*, d. Varr.; *murmurari secum*, Cic.

boquiaberto, adj. 1. Pas-mado: *stupefactus*, *obstupefactus*, Cic.; *attonitus*, Verg. || perante isto todos estão b.: *ad haec stupent omnes*, Sen. 2. De boca aberta: *hians*, adj. Liv.; *inhians*, adj. Verg.

boquinha, f. Boca pequena: *buccula*, f. Suet.; *osculum*, n. Ov.

bórax, m. Sub-borato de soda: *chrysocolia*, f. Plin.

borboleta, f. *papilio*, m. Plin.

borborinho, m. 1. Ruído confuso de vozes: *murmur*, *uris*, n. Verg.; *admurmuratio*, f. Cic.; *fremitus*, *us*, m. Verg. 2. V. *rumor*. 3. V. *tumulto*, *desordem*.

borborismo, m. Ruído nos intestinos devido a deslocação de gases: *ventris sonitus*, Col.; *intestinatorum mugitus*, C. Aur.

borbotão, m. Golfada, es-

chão: *aestus*, *us*, m. Cic.; *unda*, f. Verg. || sangue que corre aos b.: *undans cruor*, Verg. || golfar sangue aos b.: *sanguinis rivos vomere*, Verg.

borbotar, i. 1. Sair com força (fal. dum líquido): *exsilire*, Cic.; *erumpere*, Sen.; *se etaculari*, Ov. 2. Agitar-se, formando borbotões: *fervere*, Cic.; *aestuar*, Hor.

borbulha, f. 1. Pequena empôla na pele: *papula*, f., *varus*, m., *pustula*, f. Cels. || estar coberto de borbulhas: *papulare*, O. Aur. || coberto, cheio de borbulhas: *pustulosus*, adj. Cels. 2. Botão de planta: *gemma*, f. Verg.; *oculus*, m. Col. || cobrir-se de borbulhas: *gemmas movere*, Col. 3. V. bôlha (acep. 2.ª). 4. Enxertia de b.: cf. *brulha*.

borbulhão, m. Glóbulo que se eleva à superfície das águas: *bullula*, f. Ov.

borbulhar, i. 1. Agitar-se formando borbotões (fal. dum líquido): *fervere*, Cic.; *aestuar*, Hor.; *exaestuar*, Sen.; *ebullire*, Oat. 2. V. abrolhar.

bôrco, m. || de bôrco: *versus*, adj. Verg.; *inversus*, adj. Sall.; *eversus*, adj. Ov. || copos de bôrco: *crateres prout*, Stat.

borda, f. 1. Beira, extremidade duma superfície: *ora*, f. Cic. || as b. dum escudo: *orae clipei*, Verg. 2. Praia: *litus*, *oris*, n., *ora*, f. Cic. 3. Margem (dum rio): *ripa*, f. Caes.; *crepido*, *inis*, f. Liv. 4. Borda dum poço, lago, etc.: *margo*, *inis*, m. f. Phaed. || a b. dum poço: *summus puteus*, Pl. 5. Borda dum tásso: *labrum*, n. Aus.; *ripa*, f. Col. || estar à b. dum precipício: *in extrema tegula stare*, Sen. 6. Orifício dum vaso: *ora*, f. Lucr.; *labrum*, n. Caes. || até às b.: *ad plenum*, Verg.; *plene*, adv. Plin.; *in summum labrum*, Col.; *ad summum*, adv. fauces, Col. 7. Orla, fimbria (dum vestido): *ora*, f. Cels.; *limbus*, m. Verg.; *lacinia*, f. Cic.

bordada, f. 1. V. banda (acep. 1.ª). 2. V. bordo (do navio).

1. **bordado**, m. Labor ou obra do bordador: *plumarum opus*, Hier.

2. **bordado**, part.: *pictus*, Cic.; *picturatus*, Verg.; *pictus acui*, Verg.; *plumatilis*,

Pl. || toga b.: *toga picta*, Sall. || túnica b.: *tunica picta*, Liv. || vestido b. a ouro: *palla inaurata*, Ad Her.

bordador, m. O que borda: *plumarius*, m. Varr. || b. a ouro: *phrygio*, m. Pl.

bordadura, f. 1. V. bordado. 2. Ornato que limita a superfície dum objecto ou peça de vestuário: *limbus*, m. Verg.; *lacinia*, f. Cic.; *ornatura*, f. Diocl.

bordalengo, adj. Grosseiro, ignorante: *hebes*, *etis*, Cic.; *bardus*, *impolitus*, *incultus*, *rusticus*, *agrestis*, Cic.

bordão, m. 1. Pau que serve de apoio ou arrimo: *baculus*, m. Cic.; *scipio*, m. Liv. || b. pequeno: *bacillum*, n. Cic. 2. Fig. V. arrimo, amparo.

bordar, tr. 1. Fazer bordado em: *pingere*, Cic.; *acui pingere*, Ov.; *plumare*, Vop. || b. a ouro: *aurum* (*vestibus*) *intexere*, Plin.; *auro* (*vestes*) *illudere*, Avien. 2. Fazer cercadura em: *prae-textere*, Verg. || a parede que borda a estrada: *paries qui propter viam est*, Inscr.

bordeão, adj. V. bordalengo.

bordejar, i. Navegar, mudando frequentemente de rumo e voltando para o vento ora um lado da embarcação, ora o outro: *hinc atque hinc ad ventos obliqua transferre vela*, Liv.

bordel, m. V. lupanar. **bordelês**, adj. 1. Natural Aus. 2. M. pl.: *Burdigalenses*, ium, Aus.

bordo, m. Lado dum navio: *latus*, *eris*, n. Verg. || para que (os navios) estivessem bordo a bordo: *ut latus lateri applicaretur*, Liv. || virar de b.: *circumagere navem in proram*, Plin.; *naves circumagere*, Frontin. || (navio) de alto b.: (*navis*) *magna* ou *maxima*, Cic., maior ou grandior, Caes., *ingens*, Curt. || a bordo: *in navi* ou *in nave*.

bordoada, f. V. paulada. || repelir à b.: *fuste repellere*, Cic. || dar b. em alguém: *fustem alicui impingere*, Cael. ad Cic.; *fuste alicquem percutere*, Vell. || deu-(lhe) uma b. na cabeça: *scipionem in caput incussit*, Liv. || dar muitas b. na cabeça: *implere fustibus caput*, Pl. || amolgar as costas a alguém à b.: *alicuius*

lumbos fuste dolare, ou *fuste costas dolare*, Hor. || derrear à b.: *fustibus lumbos debilitare*, Inscr. || castigar à b.: *fuste* (*aliquem*) *castigare*, Frontin. || matar à b.: *fuste necare*, Sall.

boreal, adj. Do lado norte: *boreus*, Ov. || pólo b.: *axis frigidus*, Col.

bóreas, m. O vento norte: *boreas*, *ae*, m. Verg.

Borgonha, s. pr. Região conquistada pelos Borguinhos a leste da Gália: *Burgundia*, f. Cass.

borguinhões, m. pl. Povo germânico que se estabeleceu na Gália: *Burgundiones*, um, Plin.

borla, f. Conjunto de fios ligados uns aos outros, que formam uma espécie de campânula: *apex*, *icis*, m. Plin. || de borla: V. gratuitamente.

bôrra, f. 1. Fezes: *faeces*, f. Cic.; *crassamentum*, n. Col. || vinho com b.: *faeculentum vinum*, Col. || b. de azeite: *fraces*, um, m. pl., *amurca*, f. Plin. || b. do vinho: *flocces*, um, f. pl. Gell. || tirar a b.: *defaecare*, Plin. || limpo da b.: *defaecatus*, adj. Pl. || vinho limpo da b.: *vinum defaecatum* ou *faecibus eliquatum*, Col. || cheio de b.: *faeculentus*, adj. Col. || que deixa muita b.: *faecinius*, adj. 2. Resíduo de seda que se desperdiça ao fiar: *stuppa et quasi crassedo serici*, Isid.

borracha, f. Vaso de couro para vinho: *utriculus*, m. Cels.

borrachão, m. V. bêbedo. **borracheira**, f. V. bebedeira.

borrachice, f. V. borracheira.

borracho, adj. e s. m. 1. V. bêbedo. 2. M. V. pombinho.

borrada, f. 1. Quadro toscamente pintado: *inficeta pictura*. 2. V. tolice, asneira.

borrado, part. 1. Sujo: *cacatus*, Catull.; *inquinatus*, Vitr.; *coinquinatus*, Col.; *maculosus*, Cic.; *foedus*, *perunctus*, Hor. 2. Fig.: *foedatus*, Cic. 3. Riscado, apagado (fal. de letras ou pintura): *deletus*, Plin.; *expunctus*, Pl.; *erasus*, Plin.; *oblitus*, *interlitus*, Cic.; *cancelatus*, Plin.

borrador, m. Livro de comércio, livro ou papel onde se tomam apontamentos: *adversaria*, n. pl. Cic.

borradura, *f.* Acção de borrar ou riscar: *litura*, *f.* Cic.; *interpositio*, *f.* Cic.
borragem, *f.* Nome de planta: *borrago*, *inis*, *f.* L. **borralho**, *m.* Brasido pouco vivo, cinzas quentes: *favilla*, *f.* Plin.; *non acris favilla*, *Ov.* || pôr ao b.: *cinere calido imponere*, *Apic.* || cozer ao b.: *calido cinere percoquere*, *Sen.*

borrão, *m.* 1. Nódoa de tinta: *litura*, *f.* Ov. 2. Minuta, rascunho: *adversaria*, *n.* pl. Cic. 3. V. borrador. 4. V. desdouro.

borrar, *tr.* 1. Sujar: *inquinare*, *Hor.*; *coquinare*, *conspicere*, *Col.*; *contaminare*, *Suet.*; *foedare*, *maculare*, *Verg.*; *linere*, *Ov.*; *oblitterare*, *Varr.* 2. Apagar, riscar o que estava escrito: *delere*, *Cic.*; *eradere*, *expungere*, *Sen.*; *radere*, *Tac.*; *interlinere*, *Cic.*; *linere*, *Ov.*; *oblitterare*, *Gell.* 3. Pintar grosseiramente: *inficetissime pingere*, *Plin.* 4. borrar-se, *refl.* Sujar-se: *sordescere*, *Hor.*; *obsordescere*, *Prud.*; *sordes colligere*, *Sen.*

borrasca, *f.* 1. Temporal, furacão: *turbo*, *inis*, *m.* Cic. || por um tempo de b.: *ventoso et tumultuoso caeli status*, *Col.* || b. no mar: *procella*, *f.* Verg.; *tempestas*, *f.* Cic.; *turbo*, *inis*, *m.* Verg. 2. V. motim.

borrascoso, *adj.* Tempestuoso: *procellosus*, *Liv.*; *nimbosus*, *Verg.*; *turbidus*, *Cic.* (cf. tempestuoso).

borrega, *f.* Ovelha nova: *agna*, *f.* Cat.; *ovicula*, *f.* A. Vict.

borrego, *m.* Cordeiro: *agnus*, *m.* Cic.

borrento, *adj.* Que tem borra: *faeculentus*, *Col.*

borrifar, *tr.* Fazer cair a água à maneira de chuva (sobre alg. coisa): *adspergere*, *conspicere*, *Cic.*; *spargere*, *Verg.*; *irrorare*, *Col.*; *respergere*, *Plin.*

borrifo, *m.* 1. Acção de borrifar: *adsperio*, *f.* Cic.; *sparsio*, *f.* Sen.; *affusio*, *f.* Pall.; *adspergo*, *inis*, *f.* Petr. 2. Chuva miúda: *pluviae tenues*, *Verg.*

borzeguim, *m.* Espécie de calçado antigo: *soccus*, *m.* Ter.; *socculus*, *m.* Suet.

boscageiro, *adj.* Relativo aos bosques, que vive nos bosques: *silvester*, *tris*, *tre* ou *silvestris*, *tre*, *Verg.*
boscagem, *f.* V. bosque.

bosque, *m.* Selva: *silva*, *f.*, *nemus*, *oris*, *n.* Cic.; *salvus*, *us*, *m.* Caes. || b. sagrado: *lucus*, *m.* Cic.; *nemus sacrum*, *Tac.*, ou simpl. *nemus*, *n.* Plin. || b. pequeno: *silvula*, *f.* Col. || de b.: *nemorensis*, *adj.* Col.; *nemorialis*, *adj.* Ov.; *silvester*, *tris*, *tre* ou geralmente *silvestris*, *tre*, *Ov.* || caminho através dos b.: *silvestre iter*, *Vell.* || coberto de bosques: *silvestris*, *adj.* Caes.; *saluosus*, *adj.* Sall. || que vive nos b.: *silvestris*, *adj.* Hor.; *silvicola*, *ae*, *m.* e *f.* Verg.; *silvicultrix*, *f.* Cat., *nemoricultrix*, *f.* Phaed. || que vagueia pelos b.: *nemorivagus*, *Catull.*

bosquejar, *tr.* Fazer o bosquejo de, esboçar: *adumbrare*, *Cic.*; *delineare*, *Plin.* || a parte que ele apenas tinha bosquejado: *pars quam inchoatam reliquisset*, *Cic.*

bosquejo, *m.* 1. Esboço duma obra: *adumbratio*, *f.* Vitruv.; *delineatio*, *f.* Ter. || fazer o b. dum retrato: *imaginem inchoare*, *Sen.* || fazer um b.: *primas lineas ducere*, *Quint.* || deixaram apenas um b. do resto do corpo: *reliquum corpus imperfectum ac rude reliquerunt*, *Cic.* 2. Fig.: *adumbratio*, *f.*, *lineamentum*, *n.*, *opus inchoatum*, *Cic.* || fazer um b.: *inchoare*, *Tac.*; *lineamenta quaedam ostendere*, *Tac.* || depois dum simples b., éles...: *cum primas modo lineas duaxissent...*, *Quint.* || quisemos fazer apenas um b.: *lineas facere quaesivimus*, *Gell.*

bossa, *f.* 1. Corcova: *gibber*, *eris*, *m.* Plin.; *gibbus*, *m.* Juv.; *gibba*, *f.* Suet.; *tuber*, *eris*, *n.* Plin. 2. Inchaço resultante de contusão: *tumor*, *m.* Plin.; *offa*, *ae*, *f.* Juv. 3. Elevação numa superfície lisa: *exstantia*, *f.* Col. 4. V. aptidão.

bosta, *f.* Excremento de gado bovino: *stercus*, *oris*, *n.* Plin.; *fimur*, *m.* Col.; *bolbiton*, *i*, *n.* Plin.

bosteiro, *m.* V. escaravELHO.

bostela, *f.* V. pústula.

bostelento, *adj.* V. pustulento.

bota, *f.* Calçado que cobre o pé e parte da perna: *cothurnus*, *m.* Verg.

botado, *part.* 1. Lançado fora, excluído: *exclusus*, *Cic.* 2. Afastado para longe: *propulsus*, *excussus*, *Cic.* 3. V. turpo, desbotado.

bota-fogo, *m.* Aquêlê que chega fogo. || Fig. Aquêlê que provoca desordens: *conciator*, *m.*, *instimulator*, *m.* Cic.; *instinctior*, *m.* Tac.; *conciator*, *m.* Tac.

botânica, *f.* Ciência que estuda as plantas: *herbaria*, *f.* Plin.

botânico, *m.* Aquêlê que se dedica ao estudo da botânica: *herbarius*, *m.* Plin.

botão, *m.* 1. Gomo das plantas: *gemma*, *f.* Verg.; *oculus*, *m.* Col. || cobrir-se de botões: *gemmas movere*, *Col.* || as flores saem dos b.: *ruptis utriculis flos constat*, *Plin.* 2. V. borbulha, verruga. 3. Peça usada no vestuário para o apertar, etc.: *bul-la*, *f.* Verg.

botar, *tr.* 1. Atirar, deitar fora: *pellere*, *expellere*, *excludere*, *extrudere*, *Cic.* || b. o mēdo fora: *excutere metum*, *Cic.* || b. uma embarcação ao mar: *navem deducere*, *Caes.* 2. V. embotar. 3. V. desbotar. 4. botar-se, *refl.*: a) V. lançar-se, *precipitar-se*; b) fazer-se bôto: *hebescere*, *Cic.*; *hebetescere*, *Plin.*; *retundi*, *p.* Cic.

botaréu, *m.* V. arcobotante.

bote, *m.* 1. Barco pequeno, escaler: *scapha*, *f.* Cic. (cf. batel). 2. (T. de esgrima): *petitio*, *f.* Cic. 3. V. censura.

botelha, *f.* Garrafa: *lagoena*, *f.* Plin. (cf. garrafa).

botequim, *m.* Loja onde se tomam bebidas quentes: *thermopolium*, *n.* Pl.

botica, *f.* Farmácia: *medicina*, *f.* Pl.

boticão, *m.* Tenaz para arrancar dentes: *forfex*, *icis*, *f.* Cels.; *dentharpaga*, *f.* Varr.

boticário, *m.* Farmacêutico: *pharmacopola*, *ae*, *m.* Cic.; *medicamentarius*, *m.* Plin. || arte de b.: *medicamentaria ars*, *Plin.*

botija, *f.* Vaso de barro, de boca estreita e gargale curto: *fictilis lagoena* || apañhar alguém com a bôca na b.: *deprehendere aliquem in manifesto scelere*, *Cic.*

bôto, *adj.* 1. De gume embotado, rombo: *hebetatus*, *Sil.*; *hebes*, *etis*, *Cic.*; *retusus*, *Cels.*; *obtusus*, *Col.* 2. Fig.: *hebes*, *Cic.*; *hebetatus*, *Lact.* || engenho b.: *ingenium hebes* ou *retusum*, *Cic.* (cf. embotado).

bovino, *adj.* Relativo ao boi, de boi: *bubulus*, Col.; *bovillus*, Lív.; *bovinus*, Th. Prisc. || a raça b.: *bovillus grex*, Lív.

braça, *f.* Antiga medida de comprimento: *ulna*, f. Verg.

braçada, *f.* 1. V. *braça*. 2. V. *braçado*.

braçado, *m.* O que se pode abranger com ambos os braços de cada vez: *manipulus*, m. Cód.

braçal, *adj.* 1. Que se faz com os braços ou a braço. || mofoinho braçal: *mola manuaris*, Dig., ou *trusailis*, Cat.; *manuaria saxa*, Calp. 2. V. *mecânico*, *material*. 3. M. Armadura que cobre o braço: *manica*, f. Fronto.

bracarense, *adj.* De Braga: *Bracarensis*, Greg.; *Bracaraugustanus*, Inscr.

braceiro, *adj.* 1. Que tem bons braços: *lacertosus*, Cic. 2. V. *braçal*.

bracejar, *v.* Mover os braços: *brachia movere*, Ov.

bracelete, *m.* Argola que serve de ornato aos braços: *armilla*, f. Ov.; *brachiale*, is, a. Plin. || braceletes de ouro: *circuli ex auro*, Tert. || que traz braceletes: *armillatus*, *adj.* Suet. || b. que as mulheres traziam no braço esquerdo: *spinter*, *eris*, m. Pl.

braço, *m.* Braço pequeno ou delicado: *brachiolum*, n. Catull.

braço, *m.* 1. Membro do corpo humano: *brachium*, n. Cic.; *lacertus* (parte superior do braço), m. Cic. || da grossura dum b.: *brachiali crassitudine*, Plin. || apoiado ao b. do Hereto: *innixus Hereto*, Tac. || ser levado em braços: *inter manus auferri*, Cic. || ficar de b. cruzados: *compressis manibus sedere*, Lív. 2. Pl. Seio, regaço: *ulnas*, f. pl. Ov.; *gremium*, n., *complexus*, *us*, m., *sinus*, *us*, m. Cic.; *amplexus*, *us*, m. Verg.; *sinus et complexus*, Cic. || nes b. dos pais: *in gremio parentum*, Cic. || correr a lançar-se nos b. da mãe: *ferre matri complexum*, Lív. || lançar-vos nos b. um do outro: *ite in complexum alter alterius*, Sen. || arrancar os filhos dos b. dos pais: *a parentum complexu liberos divellere*, Sall.; *(liberos) ex complexu parentum rapere*, Lív. || ser arrancado dos b. dos seus: *ab complexu*

suorum distrahi, Cic. || ser arrancado dos b. do irmão: *e complexu fratris avelli*, Cic.

3. Fig. || ser arrancado dos b. da república: *e sinu gremioque reipublicae abstrahi*, Cic. || lançar-me nos teus b.: *ad te confugio*, Verg. || es-

tender os b. a alguém: *sinum alicui praeberere*, Sen. || receber de b. abertos: *excipere sinu*, Cic.; *laetis animis accipere*, Tac. 4. Pessoa que trabalha: *manus*, *us*, f. Plin.

|| campos a que faltam b.: *vacui cultoribus agri*, Ov. || Quinto é o b. direito de Antônio: *Quintus Antonii est dextella*, Cic. || é o seu b. direito: *hunc in omni re habet adiutorem et ministro*, Cic. || de que lhe servem tantos b. armados para o defenderem: *quid illi tot fortissimorum hominum militia?* 5. Coragem: *manus*, *us*, f. Verg.; *dextera*, f. Sall. 6. Poder: *imperium*, n. Cic. || um tirano oprimia a cidade com o seu b. de ferro: *urbs a tyranno crudeli dominatu premebatur*, Cic. 7. Defesa: *brachium*, n. Hier. 8. Braço (dum rio): *brachium*, n. Lív.; *ramus*, m. Sen. || o

Mosa recebe um b. do Reno: *Mosa partem quamdam ex Rheno recipit*, Caes. || dividir-se em muitos b.: *alveum in multos rivos dispergere*, Sen. || reunir os dois b. num só: *confluere in unum*, Cic. 9. Braço (de mar): *fretum*, n. Cic.; *aestuarium*, n. Tac. || são separados por um b. de mar: *fretum exiguo distimuntur*, Lív. 10. Braços do Escorpião (constel.): *chelae*, f. pl. Verg. || braços duma máquina: *brachia*, n. pl., *scapulae*, f. pl. Vitr. || b. duma cadeira ou compasso: *ancon*, *onis*, m. Vitr.

bractea, *f.* Folha de metal: *bractea*, f. Lucr.

bracteado, *a d f.* Coberto de bracteas: *bracteatus*, Sid.

braçudo, *adj.* Que tem braços robustos: *lacertosus*, Cic.

bradador, *m.* 1. O que brada: *clamator*, m. Cic. 2. Pregoeiro: *praseo*, m. Cic.

bradar, *tr. e t.* 1. Gritar: *clamare*, l., *exclamare*, Cic.; *conclamare*, Caes.; *clamorem* ou *clamores edere*, *profundere* ou *facere*, Cic., *reddere*, Lív., *tollere*, Verg., ou *efferre*, Tac. (cf. gritar). || b. muito: *vociferari*, d. Cic.; *proclamare*, Verg. || b. muitas

vezes: *clamitare*, l. Caes. || b. (por alguém): *vocare magno clamore*, Ov., ou *ingenti clamore*, Verg. || b. por socorro: *quiritare*, Lív.; *quiritationem facere*, Lív.; *fidem Quiritium invocare*, Lív. || b. no deserto: *vana surdis auribus canere*, Lív. || injustiça que brada aos céus: *insignis ou capitalis iniuria*, Cic. || b. por alguém (indo em seu seguimento): *inculmare aliquem*, Cic. || b. a alguém (indo em seu seguimento e queixando-se): *alatrare*, Col., ou *latrare aliquem*, Hor.

brado, *m.* Grito: *clamor*, m. Cic. || brados (repetidos): *vociferatio*, f. Cic. || brados (de várias pessoas): *clamor*, Caes.; *vociferatio*, Cic.; *conclamatio*, f. Tac.; *convicium*, n. Cic.; *fremitus*, *us*, m. Lív. || soltar brados: *vociferari*, d. Cic.; *proclamare*, l., *magno clamore fremere*, Verg. || a grandes b.: *clara voce*, Cic.; *vasto clamore*, Verg. || dar b. (fal. de alguém): *dare se in sermonem*, *nomen habere*, Cic. || Vespasiano dava b. por toda a parte: *erat in ore fama que Vespasianus*, Tac. || Este sofisma que deu b. nas escolas: *hoc sophisma per echolas iactatum*, Sen. || a sua maneira de ver deu b.: *optinio eius emicuit*, Sen. || jantar que deu b.: *famosissima cena*, Suet. || brados de dor: *fletus*, *us*, m. Verg.; *ploratus*, *us*, m. Cic. (cf. grito).

Braga, *s. pr.*: *Bracara*, f. Aus.; *Bracara Augusta* ou *Bracaraugusta*, f. Inscr.

bragante, *m.* V. *bargante*.

bragas, *f. pl.* 1. Grilhões para os pés: *compedes*, *um*, m. pl. Hor. 2. Calções: *bracae*, f. pl. Tac. || que traz b.: *bracatus*, *adj.* Cic. || e que faz bragas: *bracarius*, m. Lampr.

braguês, *adj.* V. *bracarense*.

bramador, *adj.* Que brame ou dá bramidos: *fremens*, *adj.* Verg.; *fremebundus*, *adj.* Ov.

brâmanes, *m. pl.* Filósofos indianos: *Brachmanae*, *arum*, ou *brachmani*, *orum*, m. pl. Tert.

bramante, *adj.* V. *bramador*.

bramar, *v.* 1. Soltar a voz (fal. de alg. animais): *fremere*, Verg.; *rugire* (fal. de leão), Spart.; *infremere*.

Verg.; *cloctare* (fal. do veado), *caurire* (fal. da panteira), Philom.; *felire* (fal. do leopardo), Suet.; *raccare* (fal. do tigre), Suet.; *barrire* (fal. do elefante), Suet. 2. V. *gritar*. 3. Enfurecer-se, zangar-se: *frondere*, Curt.; *frerere*, Cic.

bramido, m. 1. Rugido de animais ferozes: *fremitus*, us, m. Lucr.; *rugitus*, us, m. Vop.; *trae* (leonum), f. pl. Plin. || b. do elefante: *barritus*, us, m. Apul. 2. Rugido (da tempestade): *mugitus*, us, m., *fremitus*, us, m., *fragor*, m. Cic. 3. Rugido do mar: *maris fremitus*, Cic. 4. Rugido das florestas: *aemorum mugitus*, Plin. 5. Voz ameaçadora: *fremitus*, m. Lucr.; *stridor*, m. Cic.

bramidor, adj. V. **bramador**. **bramir**, i. 1. V. **bramar**. 2. Dar bramidos: *mugire*, Tert.; *mugitus edere*, Ov., ou *tolere*, Verg. 3. Soltar gritos de cólera ou dor: *ululare*, *rudere* ou *ululatus ore dare*, Verg. 4. Retumbar, fazer grande estrondo: *tonare* ou *intonare*, Verg.

brancacento, adj. V. **alvacento**. **brancas**, f. pl. V. **cãs**. **branca-ursina**, f. Nome de planta: V. **acanto**.

branco, adj. 1. Que é da cor do leite, da neve, etc.: *albus* (b. sem brilho), Cic.; *candidus* (b. com brilho), Verg.; *albidus*, Ov.; *canens*, Verg. || b. como o leite: *lacteus*, Verg. || b. como a neve: *niveus*, Hor. || tinha um corpo b. como a neve: *corpore niveum candorem assequabatur*, Ad Her. || cavalos b.: *candidi equi*, Tac. || dentes b.: *dentes candidi*, Plin., ou *candiduli*, Cic. || uvas b.: *albida uva*, Col. || cabelos b.: *canti*, m. pl. Cic.; *canti capilli*, Hor.; *alba coma*, Prop.; *canities*, et, f. Verg. || cabeça b.: *canum caput*, Ov. || ter os cabelos b.: *cano capite esse*, Pl. || os velhos de cabelos b.: *cana senectus*, Catull. || barba b.: *incana barba*, Col. || vestido b.: *candida vestis*, Plin. || toga b.: *toga pura*, Phaed. || melro branco (raridade): *alba avis*, Cic.; *rara avis*, Juv. || ser b.: *albère*, Verg.; *albicare*, Hor.; *candere*, Claud. || tornar-se b.: *albescere*, Cic.; *candescere*, Ov.; *candicare*, *albicare*, *cando-*

rem trahere, Plin. || tornar-se b. (fal. do cabelo): *canescere*, Plin.; *albescere*, Hor. 2. Fig. Dar carta b. (a alguém): *libertatem dare*, Verg. 3. M.: a) a cor branca: *album*, n. Verg.; *albus color*, Cic.; *candidum*, n. Plin. || distinguir o b. do preto: *alba et nigra discernere*, Cic. || vestido de b.: *albatu*, adj. Cic.; *candida vestitus*, Pl.; *candida veste indutus*, Plin. || o b. do olho: *album oculi*, Oels. || armar-se de ponto em b.: *iusta arma sumere*, Curt.; b) substância com que se pinta de branco, alvalade: *cerussa*, f. Pl.; c) espaço entre linhas escritas: *intervalum*, n. || escrever nos espaços em b.: *interscribere*, Plin.; d) V. **clara** (do ovo).

brancura, f. Cor branca: *albus color*, Cic.; *candor*, m. Liv.; *album*, n. Verg.; *albidus*, f. Pl.; *albedo*, *inis*, f. Apul. || b. da tez: *candor*, m. Cic. || b. dos cabelos: *canities*, et, f. Verg.; *canitudo*, *inis*, f. Pl. || (objeto) de extraordinária b., duma b. destumbrante: *canis* ou *praecipit* ou *miri candoris*, *candere mirabili*, Plin.; *miro candore fulgens*, Liv.

brandamento, adv. 1. Deheadamente, com bondade: *leniter*, *comiter*, *humane*, *benigne*, *indulgenter*, Cic.; *clementer*, *mitis*, Caes.; *blande*, Ter.; *mansuete*, Sen. 2. Sem violência: *leniter*, Plin.; *moliter*, Tac.; *placide*, Liv.; *blande*, Lucr. 3. Sem precipitação: *lente*, Cic.; *clementer*, Pl.; *leniter*, Ov.; *placide*, Liv.

brandão, m. Espécie de tocha ou cirio grande: *fax*, et, f. Cic.

brandir, tr. Agitar na mão antes de atirar ou despedir: *vibrare*, Cic.; *librare*, Verg.; *quaterere*, Liv.; *quassare*, Sen.; *intorquere*, Tac. || b. as armas: *arma concutere manu*, Sen. || brandindo os dardos, eles... *vibrantes dextris tela...*, Liv.

brando, adj. 1. Que cede facilmente ao tato: *mollis*, Plin.; *tener*, *era*, *erum*, Cic.; *delicatus*, Plin.; *flaccidus*, Varr. 2. Fig. Afável, benigno: *mitis*, *lens*, Cic.; *placidus*, Liv.; *clemens*, Sen.; *humanus*, *bonus*, *mansuetus*, *comis*, *suaavis*, *tractabilis*, Cic.; *facilis*, Ter.; *benignus*,

indulgens, Liv. || pai b. demais para os filhos: *pater nimis indulgens in liberis*, Cic. || mostrar-se b.: *facilem se praebere*, Cic. || acalmar alguém com palavras b.: *aliquem blando sermone delinire*, Cic. 3. Sem violência: *lenis*, Cic. || vento b.: *ventus lenis* ou *mitis*, Cic. || tratar por meios b.: *mollis via curare*, Sen.

brandura, f. 1. Qualidade do que é brando ou tenro (em sent. fis.): *mollitia*, f., *mollities*, et, f. Plin.; *mollitudo*, *inis*, f. Cic. 2. Fig. Moderação, indulgência, bondade de carácter: *clementia*, f., *lenitas*, f., *lenitudo*, *inis*, f., *mansuetudo*, *inis*, f., *indulgentia*, f., *humanitas*, f., *benignitas*, f., *facilitas*, f., *comitas*, f. Cic.; *bonitas*, f. Nep. || a b. dos costumes: *suavissimi mores*, Cic. || dar prova de grande b.: *lenitum se ostendere*, Cic. || eu quero usar de b.: *cupio me esse clementem*, Cic. || tratar com b.: *indulgere* (*aliquid*), Sen. || governar com b.: *mollius habere populum*, Tac. || excesso de b.: *facilitas*, f. Ter.; *nimia indulgentia*, Cic.; *inepta lenitas*, Ter. || b. nas palavras: *suaviloquentia*, f. Cic.; *blanda verba* ou *dicta*, Ov. 3. Pl. V. **afagos**.

branqueado, part. 1. Tornado branco: *candefactus*, adj. Gell. || (monte) b. de neve: *nive candidus*, Hor. 2. Caisado: *dealbatus*, Cic. 3. Branqueado com greda: *cretatus*, Cic.

branqueador, m. 1. O que branqueia: *dealbator*, m. Cod. 2. O que branqueia roupas: *lotor* ou *lutor*, m. Inscr. 3. Adj.: *candificus*, Apul.

branqueadura, f. V. **branqueamento**.

branqueamento, m. Acção de branquear tecidos: *lavatio*, f. Varr. || esta planta serve para b. de tecidos de linho: *ex hoc lina splendorem trahunt*, Plin.

branquear, tr. 1. Tornar branco: *candefacere*, Pl.; *candorem afferre* ou *praestare*, Plin. || b. os dentes: *dentibus candorem facere*, Plin. || o enxofre branqueia a lã: *candorem tanti confert sulphur*, Plin. || e as geadas já não branqueiam os prados: *non tam prata canis albicant pruinis*, Hor. 2. Cobrir com substância

branca, cair: *dealbare*, Cic. || b. o resto: *cerussa malas oblinere*, Pl. || as mulheres empregam-no (o alvaide) para branquearem a tez: *vis eius ad candorem feminarum (est)*, Plin. 3. Limpar, lavar: *lavare*, Fronto. 4. I. V. branquejar.

branquejar, i. 1. Tornar-se branco, aparecer branco: *albescere*, Cic.; *candescere*, O v.; *candicare*, *albicare*, Plin.; *exalbescere*, Gell.; *candorem trahere*, Plin. || b. no fogo (fal. do ferro): *candescere*, Lucr. 2. Tornar-se branco, começar a ter cabelos brancos: *canescere*, Plin.; *albescere*, Hor.

brânquias, f. pl. V. *gust-ras*.

branquidão, f. V. *branca-cura*.

brasa, f. Carvão aceso: *pruna*, f. Plin.; *prunae*, f. pl. Verg. || cozinhado nas b.: *in prunis coctus*, Apic. || estar em brasas: *a azio animo esse*, Cic. || éle estava sobre brasas: *angebatur singularum horarum expectatione*, Cic.

braseira, f. V. 1. *braseiro*.

braseiro, m. 1. Vaso de metal para brasas: *foculus*, m. Plin.; *focus*, m. Sen. 2. V. *brásido*.

brásido, m. Quantidade de carvões acesos: *pruna*, f. Plin.; *prunae*, f. pl. Verg. || cozer no b.: *coquere in carbonibus*, Plin.

brasonador, adj. e s. m. V. *blasonador*.

brasonar, tr. e t. V. *blasonar*.

bravamente, adv. 1. Com braveza: *ferociter*, Liv.; *acriter*, *vehementer*, Cic.; *saeve*, Suet.; *crudeliter*, Cic. 2. Com bravura, valentia: *fortiter*, Caes.; *acriter*, *animose*, Cic.; *strenuo animo*, Nep.; *strenue*, V. Max.

bravata, f. 1. Ameaça arrogante (por palavras): *feros dictum*, Liv.; *militaris ferocia*, Curt. 2. Fanfarronada: *vaniloquentia*, f. Pl.; *venditatio*, f., *gloriatio*, f. Cic.; *inanis tactantia*, Quint.

bravatear, t. 1. V. *blasonar*. 2. Vir com bravatas: *minas iactare*, Cic., ou *intornare*, Ov.

bravear ou bravejar, t. V. *esbravejar*.

braveza, f. 1. Ferocidade: *feritas*, f. Liv.; *immanitas*, f. Cic.; *crudelitas*, f.

Sall. 2. Sanha, fúria, violência: *saevitia*, f., *violentia*, f. Plin.; *vis*, f. Verg. || a b. das ondas: *insani fluctus*, Verg. || a b. do vento: *vis venti*, Lucr. 3. V. *bravura*. 4. Impetuosidade: *impetus*, us, m. Cic.; *violentia*, f. Col.; *vis*, f. Caes.; *incitatio*, f. Cic.

bravico, adj. 1. Bravo, selvagem, não domesticado: *ferus*, Cic.; *immansuetus*, Sen. 2. Agreste, sem cultura: *silvester*, *tris*, *tre*, ou *silvestris*, *tre*, Col.; *agrestis*, *silvaticus*, Plin. 3. V. *despero*. 4. M. Terreno inculto: *vervactum*, n., *veteretum*, n. Col.; *terra rudis*, Varr., ou *iners*, Ov.; *aper incultus*, Liv., ou *indomitus*, Tac.; *rudis ager*, Col.

bravo, adj. 1. V. *bravico* (acep. 1.^a e 2.^a). 2. V. *feroz*. 3. Intrépido, corajoso: *fortis*, Cic.; *strenuus*, Sall.; *acer*, *cris*, *cre*, Liv.; *promptus*, *bonus*, Sall.; *animosus*, Hor.; *fortis manu*, Nep., ou *bello*, Verg., ou *ad arma*, Ov.; *ferox*, Liv.; *strenuus bello*, Nep., ou *manu* ou *mititias*, Tac., ou *in proeliis*, Quint.; *multitia bonus*, Tac. || os mais bravos: *optimus quisque*, *promptissimus quisque*, Sall.; *belli promptissimos (deligere)*, Sall. || b. nos perigos: *fortis ad pericula*, Cic.; *bonus ad pericula*, Sall. 4. V. *furioso*, *impetuoso*. 5. M.: a) homem valente e corajoso: *vir fortis*, Caes. || portar-se como um b. (ou um valente): *omnia strenue facere*, Veg. || os generais com um punhado de bravos em volta das bandeiras: *duces et quod circa signa roboris fuit*, Cic.; b) V. *aplauzo*. || depois destas palavras surgiram b. de todas as partes: *his dictis favor ab omnibus exortus est*, Macr. 6. Interf.: *benel*, *bellel*, *praeclarel*, *festivel*! Cic.; *pulchrel*, *eugel*, *tanto melior*! Ter.; *mactel*! V. Max.

bravura, f. 1. Coragem (bélica), arrôjo, valentia: *fortitudo*, *inis*, f. Cic.; *virtus*, *utis*, f. Caes.; *ferocia*, f. Liv. || actos de b.: *fortia facta*, Verg.; *fortia acta* ou *exempla*, Ov.; *virilis audaciae facinora*, Sall. 2. Ferocidade: *feritas*, f. Liv.; *immanitas*, f. Cic.; *crudelitas*, f. Sall.

bravosidade, f. V. *bravura*, *braveza*.

bravoso, adj. V. *brava*. breado, adj. Untado com breu: *picatus*, Verg.

brear, tr. Cobrir, untar com breu: *picare*, Col.; *opicare*, Cat.

brecia, f. Câibra: *spasmus*, m. Cels.; *spasma*, *atis*, n. Plin.; *nervorum distentio*, Cels. || se se está com a b.: *si nervi tendantur*, Plin. || ser levado da b.: *tumultuari*, d. Cic.; *lascivire*, Liv.; *turbas concitare*, Sall., ou *excitare*, Quint.

brecha, f. 1. Abertura feita num muro, vedação, etc.: *ruina*, f. Liv. || grandes b.: *continentes ruinae*, Liv. || abrir uma b. numa muralha: *aliquantum muri discutere*, Liv.; *aggerem perfiringere*, Tac. || irromperam pela b. que tinham feito: *qua moliti erant aditum irruere*, Curt.; *per apertum ruina iter (in arcem) perruperunt*, Liv. || entrar pela b.: *per ruinas iacentis muri transscendere*, Liv.; *per patentia ruinis in urbem vadere*, Liv. || procurar abrir b.: *subruere*, Liv.; *verberare (urbem) tormentis*, Cic.; (*moenia*) *ariete quatere*, Liv.; (*murum*) *arietibus ferire*, Liv.; (*murum*) *arietibus admotis concutere*, Curt. || reparar ou tapar as b.: *quassata reficere*, Liv.; *obstruere quae patefacta ruinis erant*, Liv. || tapadas as b.: *reflectis, quae quassi erant, muris*, Liv. 2. Fig. Dano, roubo: *damnum*, n. || reparar as b. feitas na fortuna: *lacunam rei familiaris caplere*, Cic. (cf. *rombo*).

breido, m. Nome de planta: *blitum*, n. Plin.

brejeirada, f. Acção ou expressão própria de brejeiro: *lascivia*, f. Liv.; *proccitas*, f. Cic.

brejeirico, f. V. *brejeirada*.

brejeiro, m. 1. Tratante, garoto: *nebulosus*, m. Ter. 2. Adj. Malicioso, licencioso: *protervus*, Cic.; *improbus*, Ov.

brejo, m. 1. Pântano: *palustres loci*, Tac.; *palustris, ium*, n. pl. Plin.; *uliginosus locus*, Col.; *campi humentes*, Tac.; *uliginosus paludum*, Tac.; *limosa*, n. pl. Plin. 2. Terra que só dá urze: *de vepribus egesta humus*, Col. 3. V. *balsa* (acep. 2.^a).

brejoso, adj. Muito húmi-

do (fal. de terras baixas): *paluster* ou *palustris*, *is, e*, *Liv.*; *paludosus*, *Ov.*; *uliginosus*, *Col.*

brenha, *f. 1.* Floresta espessa, matagal: *dumetum*, *n. Cic.*; *vepretum*, *n. Col.*; *spinetum*, *n. Verg. 2. V. confusio*, *arcano*.

brenhoso, *adj.* Cheio de brenhas: *dumosus*, *Col.*; *vepribus vestitus*, *Liv.*

Brenta, *s. pr.* Rio da Itália: *Medoacus maior*, *Liv.*

Bréscia, *s. pr.* Cid. da Itália: *V. Brétia*.

Bretanha, *s. pr.* A Inglaterra, a Gram-Bretanha: *Britannia*, *f. Caes.*

brete, *m. 1.* Armadilha para apanhar pássaros: *aviarium rete*, *Varr. 2. V. logro*, *clada*.

brêu, *m.* Pez negro: *piz atra*, *Pl.*, ou *dura*, *Col.* || escuro como b.: (*caelum*) *pice nigrius*, *Ov.* (cf. *pez*).

breve, *adj. 1.* Curto, de pouca duração: *brevis*, *contractus*, *Cic. 2.* Que se exprime em poucas palavras: *brevis*, *Hor.*; *pressus*, *Cic.* || as actuaes circunstâncias tornam-me b.: *breviloquentem me tempus facit*, *Cic.* || ser b.: *presse dicere ou loqui*, *Cic.* || esta carta é b.: *epistula exigue scripta est*, *Cic.* || serci mais b. falando de...: *cautius dicam de...*, *Varr.* || b. exposição: *expeditio*, *f. Ad. Her.* || para ser b.: *ne longum sit ou fiat*, *Cic.*; *quid multa verba* (subent. *dicam*) || Ter.; *quid multa* (subent. *dicam*), *Cic.*; *quid verbis opus est* || Pl. 3. Breve (fal. duma sílaba): *brevis*, *Cic.*; *correcta* (*syllaba*), *Quint.* || tornar b.: *breviare*, *Quint.*; *corripere*, *T. Maur.* || pronunciar-se b.: *dicti breviter*, *Cic.* || os sons b.: *brevitates in sonis*, *Cic.* || o jambo que se compõe duma b. e duma longa: *iambus*, *qui est e brevi et longa*, *Cic. 4.* Adv. Dentro de pouco tempo: *brevi tempore* ou simplesmente *brevi*, *Cic.* || o mais b. possível: *quamprimum*, *Pl.*; *ocissime*, *Sall.* ||

brevemente, *adv. 1.* Dentro de pouco tempo: *max, brevi, iam, propediem, brevi tempore* || muito b.: *brevissime*, *perbrevi*, *Cic. 2.* Em poucas palavras: *breviter*, *Sall.*; *paucis* (*verbis*), *Ter.* || tratarei isto o mais b. que me for possível: *agam quam brevissime potero*, *Cic. 3.* Sumariamente: *strictim, breviter, summam, presse*, *Cic.*

breviário, *m.* Livro de rezas: *breviarium*, *n. Cang.*

brevidade, *f. 1.* Curta duração: *brevitas*, *f. Cic. 2.* Concisão: *brevitas*, *f. Cic. 3.* Qualidade própria das sílabas breves: *brevitas syllabum*, *Cic.*

brida, *f. V. rédea*. || a tóda a b.: *habente immisso*, *Verg.*, ou *effusissimis*, *Liv.*; *equo admissio* ou *citato*, *Caes.*, *concitato*, *Nep.*, ou *incitato*, *Cic.*; *effuso cursu*, *Liv.*; *concitatis equis* (*invecti*), *Liv.* || chegado a tóda a b.: *equo citato advectus*, *Liv.* || corre a tóda a b.: *citatissimus currit*, *Sen.* || cavaleiro que vai a tóda a b.: *citius equo*, *Tac.* || cavalos lançados a tóda a b.: *admissi equi*, *Cic.* || carreira a tóda a b.: *infrenus curus*, *Col.* || dar uma carga a tóda a b.: *equo incitato se in hostes immittere*, *Cic.*; *laxatis habenis invehi*, *Curt.*

bridar, *tr. V. enfrear, re-frear*.

briga, *f. 1.* Luta (corpo a corpo): *luctatio*, *f.*, *dimicatio*, *f. Cic.*; *luctatus*, *us*, *m. Plin.* 2. Combate: *certamen*, *inis*, *n. Liv.*; *pugna*, *f. Cic.*; *proelium*, *n.*, *congressus*, *us*, *m. Caes.*; *dimicatio*, *f. Liv. 3.* Disputa, briga de palavras: *iurgium*, *n.*, *altercatio*, *f.*, *rixar*, *f.*, *lis*, *litis*, *f.*, *pugna*, *f. Cic.*; *certamen*, *n. Tac.* || instigar os rapazes à b.: *pueros in rixam iurgiumque concitare*, *Sen.*; *pueris iurgia excitare* || provocar um motivo de b.: *iurgii causam inferre*, *Phaed.*

brigada, *f.* Corpo de tropas: cf. *batalhão*.

brigador, *adj. e s. m.* Que gosta de brigas: *protervus*, *Sen.*; *perpugnax*, *Cic.*; *rixosus*, *Col.*

brigão, *adj. e s. m. V. brigador*.

brigar, *f. 1.* Ter briga, bater-se: *pugnare*, *Caes.*; *certare*, *depugnare*, *Cic.* || b. ao murro: *certare pugnis*, *Cic.* || b. ao pontapé: *certare calcibus*, *Cic. 2. V. pelear*, *combater*. 3. Discutir: *altercari*, *d. Caes.*; *rixari*, *d.*, *iurgare*, *litigare*, *iurgio contendere*, *Cic.*; *iurgari*, *d. Hor.*; *rixam committere*, *Col.*

ciêre ou **contrahere**, *Vell. 4.* Destoar: *discrepare*, *dissidere*, *differre*, *Cic.*; *disconvenire*, *Hor.* || as minhas inclinações brigavam com as suas: *a quo mea longissime ratio voluntasque abhorrebat*, *Cic.* || as paixões que existem no coração humano brigam umas com as outras: *cupiditates intus in animis inclusae inter se dissident atque discordant*, *Cic.*

brigoso, *adj. V. brigador*.

briguento, *adj. V. brigador*.

brilhante, *adj. 1.* Que tem brilho: *splendidus*, *fulgens*, *Cic.*; *splendens*, *Verg.*; *nitens*, *micans*, *Liv.*; *nitidus*, *Verg.*; *refulgens*, *Liv.* || ser b.: *nitere*, *Cic.* || tornar-se b.: *nitescere*, *Cic. 2.* Luminoso: *clarus*, *Cic.*; *lucidus*, *Verg.*; *radians*, *Cic.* || não são b.: *fulgorem non habent*, *Plin. 3. Fig.* Notável, glorioso: *splendidus*, *Vell.*; *splendens*, *Plin.*; *fulgens*, *Tac.*; *conspicuis*, *Liv.*; *insignis*, *Cic.*; *spectabilis*, *Tac.* || cair da b. situação...: *concidere ex amplo statu*... || *Cic.* || b. recompensa: *maximum praemium*, *Cic.* || no momento mais b. da sua glória: *in ipso dignationis flore*, *Plin.* || mas a mais b. (das suas acções) é...: *sed ex his elucet maxime*... || *Nep.* || veio ao encontro com um b. cortejo: *obviavit cum bene magna caterva sua venit*, *Cic. 4.* (Fal. do estilo): *splendidus*, *luminosus*, *Cic.*; *speciosus*, *Quint.* || alocução b.: *lumen eloquentiae*, *Cic.* || ter um estilo b.: *ornate scribere*, *Cic.* || expressão b.: *splendidiora verba*, *Cic.* || a alocução de Crasso era mais b.: *magis enitebat Crassi oratio*, *Cic.* || os passos que te pareceram mais b.: *quae tibi florentiora visa sunt*, *Cic. 5. M.*: a) *V. diamante*; b) pedra preciosa: *stellata gemma*, *Ov.*

brilantemente, *adv.* De um modo brilhante (fig.): *splendide*, *Cic.* || defender-se b.: *egregie se tueri*, *Curt.*

brilantismo, *m. 1.* Magnificência, sumptuosidade: *magnificentia*, *f.*, *splendor*, *m.*, *lautilias*, *f. pl.*, *luxuria*, *f.*, *luxuries*, *ei, f. Cic.*; *luxus*, *us*, *m. Verg. 2.* (Fal. do estilo): *magnificentia*, *Quint.*; *splendor*, *m.*, *magniloquentia*, *f.*, *granditas verborum*, *Cic.* (cf. *brilho*).

brilhar, *i. 1.* Ter brilho, luzir, cintilar: *fulgēre, nitēre, refulgēre, collucēre*, Cic.; *micare*, Liv.; *effulgēre*, Sen.; *coruscare, lucēre, splendescere, rutilare*, Verg.; *candēre*, Hor.; *scintillare*, Plin. || *vê-se b. uma luz viva: ingens effulget lumen*, Liv. || *ele brilha mais: splendidior fulget*, Ov. 2. *Fig.: splendēre, nitēre, nitescere, enitēre*, Cic.; *fulgēre*, Nep. || *a virtude brilha nas trevas: virtus lucet in tenebris*, Cic. || *b. pelas suas virtudes: clarēre virtutibus*, Just. || *procurar b.: tactationem petere*, Sen. 3. Distinguir-se, evidenciar-se: *praelucēre, praenitēre*, Hor. || *b. mais que todos: nitēre ante alios*, Stat. **brilho**, *m. 1.* Luz brilhante: *fulgor, m., splendor, m., candor, m.* Cic.; *nitōr, m.* Laet.; *luz, cis, f., claritas, f.* Plin. || *b. do Sol: solis fulgor*, Plin., ou *candor*, Cic. || *o b. do ouro: auri splendor*, Cic. || *o b. do marfim: eboris nitōr*, Ov. || *o b. do mármore: marmoris radiatio*, Plin. || *dar b. à pele: inducere cuti nitōrem*, Plin. || *ter b.: fulgēre, splendēre*, Pl. 2. *Fig.* Brilho (do estilo): *splendor, m., nitōr, m., lumen, inis, n.* Cic. || *o b. do estilo: nitōr orationis*, Cic. || *o b. das expressões: magnificentia verborum*, Cic. || *ter b.: clarescere*, Tac. || *Carvão não tem ainda o b. da expressão: nondum splendidus in verbis Carbo*, Cic. || *estilo cheio de b.: praeclarum dicendi genus*, Cic. || *dar b. aos pensamentos: illuminare sententias*, Cic. || *dar b. à linguagem: illustrare orationem*, Cic. || *falso b. do estilo: praestigiae verborum*, Cic. 3. Lustre, glória, celebridade: *splendor, m., lux, f., lumen, inis, n., decus, oris, n.* Cic.; *claritudo, inis, f.* Sall.; *claritas, f.* Quint.; *fulgor, m.* Plin. || *b. da reputação: famae celebritas*, Cic. || *dar b. a: illustrare*, Cic.; *honestare*, Curt. || *o pudor aumentava o b. da sua beleza: formam pudor honestabat*, Curt. || *fazer avultar o b. da ditadura: ingentem speciem dictaturae facere*, Liv. || *fazer avultar o b. da vitória: victoriam cohonestare*, Liv. || *realçar o b. da prosperidade: splendiores secundas res facere*, Cic. || *com b.: praeclare*, adv.

Cic. || *a acção (da sua vida) que mais b. teve: quod perillustre fuit*, Nep. || *adquirir b.: nobilem se facere*, Liv. || *manchar o b.: splendorem inquinare*, Cic. 4. Esplendor, fausto: *splendor, m.* Cic.; *apparatus, us, m.* Liv.; *laetitiae, f.* Cic. || *qualquer que seja o b. da sua opulência: quantiscumque opibus refugiant*, Sen. || *para dar b. à embaixada...: ut speciem legationi adiceret*, Liv. || *com b.: splendide*, adv., *magnifice*, adv. Cic.; *laute*, adv. Nep.

brinça, *f.* Nome de planta: *peucedanum officinale*, L. **brincadeira**, *f.* Divertimento, gracejo: *iocus, m., iocatio, f.* Cic. || *há duas espécies de b.: duplex est iocandi genus*, Cic. || *por b.: ioco*, Ter.; *per iocum, iocose*, adv., *ioci causa*, *per ludum et iocum*, Cic.; *per facetias*, Tac.; *iocans ou ludens* (a concordar com o suj.), Cic. || *tudo isto é uma simples b.: tota res est nugatoria*, Cic. || *furto feito por b.: iocosum furtum*, Hor. || *isto não é b. (falo a sério): equidem serio dici*, Pl.

brincado, *part. V. ornado*. **brincador**, *adj. e s. m. V. brincalhão*.

brincalhão, *adj. e s. m.* Amigo de brincar: *iocosus*, Hor.; *festivus*, Cic.; *scurra, ae, m. Pl.*; *ioculator, m.* Cic.; *lascivus*, Verg.; *ludibundus*, Suet.; *iocabundus*, V. Max.; *lascivibundus*, Pl. || *as crianças são b.: puer gestit paribus colludere*, Hor.

brincão, *adj. e s. m. V. brincalhão*.

brincar, *i. 1.* Divertir-se: *ludere, se oblectare*, Cic. || *b. muitas vezes: lusitare*, Pl. || *b. (com alguém): colludere (cum)*, Hor. || *deixar b. (as crianças): ludum dare*, Cic., ou *concedere*, Hor. || *brincando, a brincar: per lasciviam*, Tac.; *per lasciviam ac iocum*, Liv.; *per ludum et iocum*, Cic.; *ludibundus*, adj. Liv. || *farás tudo isto brincando: omnia ludibundus perficies*, Cic. || *aquilo aprende-se a b.: ludus est illa perdiscere*, Cic. 2. Brincar (fal. dos animais): *ludere*, Hor.; *lascivire*, Col. 3. *Tr. V. enfeitar, ornar*.

brinco, *m. 1.* Pingente para as orelhas. || *brincos: inares, tum, f. pl.* Plin. || *brincos de pérolas: mar-*

garitas dependentes, Plin. || *trazer brincos de ouro: auribus gestare aurum*, Plin. 2. *V. brinquedo*. 3. Gracejo: *iocus, m., iocatio, f.* Cic. (cf. *brincadeira*).

brindar, *i. e tr. 1.* Beber à saúde de alguém, fazer brindes: *salutem alicui propinare*, Pl. || *brindo pela saúde de Críctas: propino hoc Crictas*, Cic. || *brindai pela nossa saúde: bene nos dicitte*, Ov. 2. Presentear, oferecer um mimo a: *donare alicui re, donare rem alicui*, Cic.

brinde, *m. 1.* Acção de beber à saúde de alguém: *propinatio, f.* Sen. 2. Dádiva, pequeno presente: *munusculum, n., munus, oris, n.* Cic.; *donum, n.* Liv. || *oferecer um b. a alguém: V. brindar* (acep. 2.^a).

brinquedo, *m. 1.* Objecto com que as crianças brincam. || *brinquedos de crianças: crepundia, n. pl.* Cic.; *ioculi, m. pl.* Vittr.; *pueriles delicias*, Cic. || *ele dava-lhes brinquedos: puerilia lusus* (gen.) *munera illis dabat*, Liv. 2. *V. folgado, brincadeira*.

brio, *m. 1.* Pundonor, sentimento da própria dignidade: *pudor, m.* Liv.; *dignitas, f.* Cic.; *dignitatis ou honoris studium*. 2. Coragem, valor: *animus, m., spiritus, us, m., fortitudo, inis, f.* Cic.; *virtus, utis, f.* Caes. || *inspirar b. a alguém: alicui spiritus subdere*, Liv. 3. *V. generosidade*. 4. *V. garbo*.

briosamente, *adv. 1.* Pundonorosamente: *honestatis ratione habita*. 2. Corajosamente: *strenue*, V. Max.; *fortiter*, Cic. 3. *V. generosamente*.

brioso, *adj. 1.* Pundonoroso: *dignitatis propriae ou honoris memor ou studiosus*. 2. Corajoso: *animosus*, Hor.; *erectus, strenuus, fortis*, Cic. 3. *V. generoso*. 4. *V. ergulhoso*.

brisa, *f.* Vento fresco (sobretudo do mar), viração, aragem: *aura, f.* Verg.

britânico, *adj.* Da Grã-Bretanha: *Britannicus*, Cic.

britar, *tr. V. quebrar*.

Brixia, *s. pr.* Cid. da Itália: *Brixia, f.* Liv.; *Brixiae, f. pl.* Tac. || *natural de B.: Brixianus*, adj. Tac.; *Bréxiensis*, adj. Aug.

broca, *f.* Instrumento para furar: *terebra, f.* Vittr. ||

farar com a b.: *terebrare*, Vitruv.; *terebra pertundere*, Col.

brocado, m. Estôfo entretelado de ouro (ou prata): *vestis auro illusa*, Verg., ou *auro distincta*, Curt.; *Phrygiae vestes*, Pl. Ov.

brocar, tr. Furar com a broca: *terebrare*, *terebra pertundere*, Cat.

brocha, f. 1. Prego de pé curto e cabeça chata que serve para calçado: *clavus caligarius*, Plin. 2. Fechos metálicos para livros: *offendices*, um, f. pl. Isid.

broche, m. Espécie de colchete: *fibula*, f. Liv.

bróculos ou **brocos**, m. pl. Nome de planta: *cyma* ou *cuma*, f. Col.

bródio, m. Refeição fora de horas, comestível, patusada: *comissatio*, f. Cic. || andar no b.: *dare se iucunditati*, Cic.; *genio indulgere*, Pers.

brodista, m. O que gosta de bródio: *comissator*, m. Ter.

1. **broma**, f. Verme que rói a madeira: *teredo*, inis, f. Ov.

2. **broma**, adj. 1. V. grosseiro. 2. M. Homem grosseiro: *rusticus*, m. Ov.

bronco, adj. 1. Estúpido: *stultus*, *stupidus*, *stolidus*, Cic. (cf. *estúpido*). 2. Tóxico, grosseiro: *asper*, *era*, *erum*, Cic.; *scaber*, *bra*, *brum*, Plin. (cf. *grosseiro*, *tóxico*). 3. Rude: *rudis*, Hor.; *impolitus*, *incultus*, *asper*, Cic.

brônquios, m. pl. Conduzidos pelos quais se introduz o ar nos pulmões: *arteriae*, f. pl. Plin.

bronze, m. 1. Liga de cobre e estanho: *aes*, *ris*, n. Cic. || de b.: *aereus*, adj. Verg.; *aheneus*, adj. Cic.; *ahenus*, adj. Verg. || fundição de b.: *aerariae officinae*, Plin. || coberto ou feito de b.: *aeratus*, adj. Cic. 2. Fig. || coração de b.: *ferro durior animus*, Sen. || (âle) tem um coração de b.: *(hic) ferreus est*, Cic. 3. Obra feita de bronze: *aeramentum*, n. Plin.

bronzado, adj. Da cor do bronze (fal. da tez): *adustus*, Liv.; *coloratus*, Verg.; *aheneus*, Suet.

bronzear, tr. Cobrir ou ornar de bronze: *aerare*, Prisc.

brônzeo, adj. De bronze:

aereus, Verg.; *aheneus*, Cic.; *ahenus*, Verg.

bronzista, m. Artífice que trabalha em bronze: *aerarius*, m. Mart.

broquear, tr. V. brocar. **broquel**, m. Escudo pequeno: *scutulum*, n. Cic.; *clipeolum*, n. Hyg.; *parmu-la*, f. Hor.

broqueleiro, m. 1. O que faz broquéis: *scutarius*, m. Pl. 2. Armado de broquel: *scutatus*, Caes.; *clipeatus*, Verg.; *peltatus*, Mart. || os b.: *scutati*, m. pl. Liv.

brotamento, m. Acção de brotar: *germinatio*, f. Col.; *germinatus*, us, m. Plin.

brotar, tr. 1. Produzir, criar: *mittere*, Col.; *emitte-re*, Plin.; *profundere*, Col. 2. Proferir, expelir: *mittere*, Caes.; *fundere*, Cic.; *edere*, Liv. 3. I.: a) nascer, surgir, mostrar-se: *prodire*, *exire*, *prosilire*, Col.; *provenire*, Plin.; *trudi*, p. Verg.; *gigni*, p. Col.; *nasci*, d. Plin.; *procedere*, Col.; *surgere*, Verg.; *se promere* ou *se movere*, Col.; b) desabrochar (fal. das plantas): *gemmas agere*, Col.; ou *trudere*, Verg.; *gemmare*, Cic.; *gemma-scere*, Col.; *germinare*, Plin. (cf. *arrebentar*, acep. 2.^a, e); c) V. *irromper*, *borbotar* (acep. 1.^a).

brotoeja, f. Erupção cutânea: *pustulatio*, f. O. Aur.

broxa, f. Pincel grande para calar ou pintar: *penicillus*, m. Plin.; *penicillum*, n. Quint.

broxante, m. Aquê que aplica as tintas (em edificios): *colorator*, m. Vop.

bruços, m. pl. || deitado de-bruços: *pronus in ventrem*, Varr. || cair de-bruços: *in se prolabi* || pôr a criança de-bruços sobre o cavalo: *puerum imponere equo pronom in ventrem*, Varr. || fazer cair alguém de-bruços: *aliquem pronom sternere*, Verg.

brulha, f. || enxertia de brulha ou borbulha: *emplastratio*, f. Col.; *inoculatio*, f. Col. || enxertar de brulha ou borbulha: *inoculare*, tr. Col. Bruges, s. pr. Cid. da França: V. *Avárico*.

brulote, m. Navio carregado de matérias próprias para incendiar outro: *navis incendiaria*; *navis bitumine ac sulfure illita*, Curt.

bruma, f. 1. Nevoeiro, cerração: *nebula*, f. Liv.; ca-

ligo, inis, f. Liv. 2. V. *incerteza*, *mistério*.

brumal, adj. 1. V. *brumoso*. 2. Do inverno: *brumalis*, Mart. 3. V. *triste*, *sombrio*.

brumoso, adj. Abundante em brumas, nevoento: *nebulosus*, Cic. || céu b.: *coelum nebulis foedum*, Tac.

brunido, part. Pulido: *politus*, Plin.

brunidor, m. Aquê que brune (metais): *politor*, m. Firm.

brunidura, f. 1. Acção de brunir (metais): *politura*, f., *politio*, f. Vitruv. 2. Lustro, pulimento: *levor*, m. Cic.; *levigatio*, f. J. Val.

brunir, tr. Pulir (metais): *polire*, *expolire*, *levigare*, Plin.; *nitidare*, Col.

bruscamente, adv. 1. De um modo brusco ou áspero: *aspre*, Cic. || repreender alguém b.: *ferociter increpare*. Pl. 2. Subitamente: *subito*, Cic.; *abrupte*, Quint. || atacar alguém o mais b. possível: *quam tumultuosissime ad-riri aliquem*, Cic. || atacar b. o inimigo: *hostes inopinatos invadere*, Liv. || partir b.: *se proripere*, Ter. || sair b. do Senado: *se ex curia proripere*, Cic. || deixou-o b.: *se de conspectu eius abripuit*, S. Sev.

brusco, adj. 1. Rude: *asper*, *era*, *erum*, Cic.; *truculentus*, Cic. 2. Súbito, inopinado: *repentinus*, Liv.; *subitus*, Cic.; *subitaneus*, Col. || partida b.: *praeceps profectio*, Attic. ad. Cic. || passagem b. (a outro assunto): *abruptus transitus ad...*, Serv. 3. Nublado, escuro: *nubilus*, Plin. || tempo b.: *caelum obscurum*, Verg., ou *nubilum*, Plin. 4. Fig. V. *triste*, *melancólico*.

brusquidão, f. Qualidade do que é brusco: *asperitas*, f. Cic.

brutal, adj. 1. Próprio de bruto: *belluinus*, Gell. 2. Violento, grosseiro: *ferus*, *truculentus*, Cic.; *ferox*, Liv.; *incivilis*, Gell. || as vossas esposas teriam sido vítimas das suas b. paixões: *a coniugibus vestris nunquam effrenatas suas libidines cohibuisset*, Cic.

brutalidade, f. 1. Carácter violento, acção violenta: *feritas*, f., *ferocitas*, f., *vis*, f. Cic. || bater sem b.: *modicis ictibus coercere*, Col. || abster-se de todo o acto de b.: *abstinere vim*, Hor. 2.

Paixão brutal: *libido*, *inis*, f. Liv. || para satisfazer a b. do rei: *in regia libidinis voluptatem*, Sen. || as mulheres, vítimas da sua b.: *feminae stupra perpassae*, Curt. 3. Grossaria || dizer brutalidades: *aspere loqui*, Cic.

brutalizar, tr. V. *embrutecer*.

brutalmente, adv. V. *brutamente*.

brutamente, adv. V. Dum modo brutal: *ferociter*, Plin. || rasgam-no b.: *quem aspero dente discernunt*, Cic.

bruta-montes, m. 1. Homem de grande corpulência: *gigas*, Antis, m. Hier. 2. V. selvagem, *estúpido*.

brutesco, adj. 1. V. grotesco, *ridículo*. 2. V. tóxico, mal feito (cf. mal).

bruteza, f. V. *brutidade*. **brutidade**, f. V. *brutalidade*.

bruto, adj. 1. Estúpido: *stupidus*, *stolidus*, *stultus*, Cic. 2. Grossoiro, sem educação: *rusticus*, *incultus*, *agrestis*, *inurbanus*, Cic. 3. Tóxico, rude, não trabalhado: *rudis*, Plin.; *crudus*, Varr. 4. V. feroz, brutal. 5. Áspero, não pulido: *asper*, *era*, *erum*, Cic.; *impolitus*, Quint.; *acaber*, *bra*, *brum*, Verg. 6. M.: a) animal irracional: *pecus*, *uidis*, f. Cic.; *mutum animal*, Sen. || os brutos: *bestiae*, f. pl.; *mutae bestiae* ou *pecudes*, Cic.; *animalia muta*, Sen. || (isso) é mais dum b. do que dum homem: *pecudis est, non hominis*, Cic.; b) homem estúpido: *pecus*, *uidis*, f., *asinus*, m. Cic. (cf. *estúpido*).

bruxa, f. Mulher que faz bruxarias, feiticeira: *venefica*, f. Pl.; *saga*, f. Tib.; *atris*, *igis*, f. Stat.; *divina anus*, Hor.

bruxaria, f. Sortilégio, acção de bruxa: *fascinatio*, f. Plin.; *maleficia*, n. pl. Tac.

bruxedo, m. V. *bruxaria*.

bruxo, m. V. *feiticeiro*.

bruxuleante, adj. Que treme (fal. duma luz): *tremulus*, Verg.; *tremebundus*, Ad Her.

bruxulear, i. V. *tremular*.

buba, f. V. *pústula*.

búbalo, m. Búfalo africano: *bubalus*, m. Plin.

bubão, m. Tumor inguinal: *in inguinibus abscessus*, Cels.

Bucéfalo, m. Nome do cavale de A. Magno: *Bucepha-*

las, *ae*, ou *Bucephalus*, f., m. Curt.

bucha, f. Pedaco de pano, estôpa, etc. que serve para tapar: *obturamentum*, n. Plin.; *obturaculum*, n. M. Emp.

bucho, m. V. *estômago*.

buclo, m. Anel que forma o cabelo: *cincinnus*, m. Cic.; *cirrus*, m. Mart.; *anulus*, m. Mart.; *capillorum flexus*, m. Quint. (cf. *anel*).

buço, m. Lanugem que precede o aparecimento da barba: *lanugo*, *inis*, f. Verg.; *prima barbae lanugo*, Cat.; *barba incipiens*, Ov. || aquêle a quem aponta o b.: *barbatulus*, adj. Cic.

bucólica, f. Poesia bucólica: *bucolicum poema* || bucólicas: *bucolica*, n. pl. Gell.

bucólico, adj. Pastoril (fal. de poesias): *bucolicus*, Ov. || poema b.: V. *bucólica* || poeta b.: *bucolista*, *ae*, m. Diom.

bueiro, m. Cano de água: *canalis*, *is*, m. Cels.; *fistula*, f. Cic.

búfalo, m. Nome dum ruminante: *urus*, m. Caes.; *bubalus*, m. Plin.

bufão, m. 1. V. *fanfarrão*. 2. V. *bobo*.

bufar, i. 1. V. *assoprar*. 2. Bufar de cólera: *iras proflare*, Plin.; *iratum buccas inflare*, Hor. 3. V. *bazofiar*.

bufarinheiro, m. Vendedor ambulante: *circulator*, m. Sen.; *mercis institor*, Liv., ou simpl. *institor*, m. Ov.; *circitor*, m. Ulp.

bufete, m. Aparador: *abacus*, m. Cic.; *repositorium*, n. Capitol.

bufo, m. Acção de bufar, vento que se faz com a boca: *flatus*, *us*, m. Plin.; *anima*, f. Cic.; *spiritus*, *us*, m. Plin.

bufo, m. Nome duma ave nocturna: *bubo*, m. Verg. || cantar o b.: *bubulare*, Philom.

bufo, adj. 1. V. *avarento*. 2. V. *burlesco*.

bufonaria, f. Chocarrice, dito ou acção burlesca: *facetiae*, f. pl. (cf. *chocarrices*).

bufonear, i. V. *gracejar*.

bugalho, m. Excrecência globular dos carvalhos: *galla*, f. Plin.

bugia, f. 1. Fêmea do macaco: *simia*, f. Plin. 2. Vela de cera: *cereus*, m. Cic.; *funalis cereus*, V. Max., ou *candela*, Serv.

bugiaria, f. 1. Momices:

gesticulati motus, m. pl. Solin. 2. Consas de pouco preço: *nugae*, f. pl. Cic.; *apinae*, f. pl. Mart.

bugiganga, f. V. *bugiaria* (accep. 2.ª).

bugio, m. Macaco: *simius*, m. Phaed.; *simia*, f. Plin. || b. pequeno: *simiolus*, m. Cic. || de b.: *simininus*, adj. Obseq.

bulinho, m. V. *vime*.

buir, tr. V. *pulir*, *alisar*.

bula, f. 1. Pequena bola metálica ou de couro que os filhos dos patricios traziam ao pescoço: *bulia*, f. Plin. || que traz b.: *bullatus*, adj. V. Max. 2. Carta pontifícia: *bulia*, f. Cang.

bulcão, m. 1. Nevoeiro espesso que precede a tempestade: *caligo*, *inis*, f. Verg. 2. V. *redemolnho*. 3. Nuvem de fumo: *fumida caligo*, Plin.; *fumi unda*, Verg.

Búlgaros, m. pl.: *Bulgares*, *um*, Ennod., ou *Bulgari*, m. pl. Jord.

bulha, f. 1. Barulho, gritaria confusa: *turba*, f., *strepitus*, *us*, m., *frenitus*, *us*, m. Cic. 2. V. *desordem*, *motim*. 3. Contenda: *rixa*, f., *turgium*, n., *contentio*, f. Cic. || fazer grande b. por uma bagatela: *tragoediae agere in nugis*, Cic.

bulhão, m. V. *brigão*.

bulhar, i. 1. Brigar, andar à bulha: *digladiari* (*inter se* ou *cum aliquo*), *littigare* (*cum aliquo*), Cic. 2. Bater-se (ao murro): *certare pugnâ*, Cic. 3. Bater-se (ao pontapé): *certare calcibus*, Cic.

bulhento, adj. Que faz bulha, dado a bulhas: *turbulentus*, Cic.; *turbidus*, Tac.

bulício, m. 1. Murmúrio, rumor confuso duma multidão: *susurrus*, m., *frenitus*, *us*, m. Cic.; *rumor*, m., *murmur*, *uris*, n. Verg. 2. Agitação, inquietação, motim: *agitatio*, f., *motus*, *us*, m., *turba*, f., Cic.; *tumultus*, *us*, m. Liv.

buliçoso, adj. 1. Que bole muito, inquieto: *inquietus*, Liv.; *inquietus*, *etis*, Sall. || éle é b.: *stare loco nescit*, Verg. 2. V. *activo*, *turbulento*.

bulir, i. 1. Mexer-se, agitar-se: *se movere*, *se commovere*, Cic.; *moveri*, p. Nep.; *agitari*, p. Hor. 2. Palpitar: *trepidare*, Ov.; *tremere*, Verg.; *micare*, pal-

gitaris, Cic. || b. com as orelhas: *auribus micare*, Verg. 3. Tocar em: *tangere*, tr. Cic.; *palpare*, tr. Sen.; *attingere*, tr. Nep.; *contingere*, tr. Liv.; *manum admoveere* (dat.), Cic.; *manibus contingere*, tr. Verg.; *atrectare*, tr. Cic. 4. Refl. V. *bultr* (acep. 1.^a). Não se b.: *quiescere*, Liv.; *desidere*, Phaed. || mal se pode b.: *vix ingredi potest*, Cic. || se alguém se b.: *siquis loco se commoverit*, Cic. **bumbum**, m. V. *estrépito*, *estrondo*. **buraco**, m. 1. Orifício ou cavidade existente num corpo: *cavus*, m. Liv.; *caverna*, f. Plin.; *rima*, f. Hor.; *foramen*, *inis*, n. Cic.; *fenestra*, f. Verg. || b. da orelha: *foramen auris*, Cels. || buracos das orelhas: *aurium cavernae*, C. Aur. || b. (duma ferida): *rima*, f. Cels.; *specus* (*vulneris*), m. Verg. || b. (duma flauta): *foramen*, n. Hor. || (flauta) com dois b.: *biforia*, adj. Verg. || b. (feito com verruma): *terebratio*, f. Vitr. || buracos feitos pelos vermes: *latebrae vermium*, Fall. || pequenos b. (da esponja): *tenuis fistulas*, Plin. || b. (dum pombo): *loculamentum*, n. Col. || b. (numa calçada): *lacuna*, f. Col. || b. (feito pelas gotas de água): *excavatio*, f. Sen. || fazer buracos numa parede: *murum cavis aperire*, Liv. || fazer um b. (na madeira, etc.): *terebrare*, Vitr. || fazer um b. num tonel ou vasilha: *dotum a fundo perturbare*, Liv. || tapar buracos: *foramina praeccludere*, Sen. || que tem buracos: *fistulosus*, adj. Plin. || onde há muitos b.: *multicavatus*, adj. Varr.; *multicavus*, adj. Ov.; *multiforis*, adj. P. Nol. 2. Fig. || tapar um b. (= pagar uma dívida): *aes alienum dissolvere*, Cic. 3. Buraco (na terra): *cavus*, m. Varr.; *cavum*, n. Plin.; *caverna*, f. Curt.; *lacuna*, f. fovea, f. Cic.; *terras cavernae*, pl. Cic.; *concavus locus*, Col. || b. (feito por toupeira): *cubile*, is, n. Verg. || b. (de serpente): *latibulum*, n. Cic. || b. (para plantar árvores): *sorobis*, is, m. f. Cic.; *puteus*, m. Verg. || grande b.: *hiatus*, us, m., *hiatus terrarum*, Cic.; *vastus specus*, Liv. 4. Fig. Lugar habitável de reduzida dimensão: *domuncu-*

la, f. Vitr.; *tugurium*, n. Cic. **burgau**, m. V. *cascalho*. **burgo**, m. 1. Povoação de certa importância: *vicus*, m. Caes.; *pagus*, m. Tac.; *oppidum*, n. Cic. || de burgo: *paganicus*, adj. Varr. || habitante dum b.: *paganus*, m. Cic. || habitantes dum b.: *vicani*, m. pl. Liv. || habitante do mesmo b.: *convicanus*, m. Theod. || por burgos: *vicatim*, adv., *pagatim*, adv. Liv. || pequeno b.: *viculus*, m. Cic. 2. Parte duma cidade que fica nos arrabaldes: *suburbium*, n. Cic. **burguês**, m. 1. Habitante dum burgo: *paganus*, m. Cic. || os burgueses: *vicani*, m. pl. Liv. 2. Habitante duma cidade: *urbanus*, m. Cic. 3. Homem da classe média: *vir modicus originis*, Tac. **buril**, m. Instrumento de aço para gravar metais: *caelum*, n. Mart. || obra feita a b.: *caelatura*, f. Sen.; *caelamen*, *inis*, n. Ov. **burilado**, part. 1. Aberto a buril: *caelatus*, adj. Cic. 2. V. *aperfeiçoado*. **burilador**, m. Aquêlle que burila: *caelator*, m. Cic. (cf. *abridor*). **burilar**, tr. 1. Gravar ou abrir a buril: *caelare*, Cic. (cf. *gravar*). 2. Fig.: V. *aperfeiçoar* (uma obra ou escrito). **burila**, f. 1. Fraude, engano: *fraus*, *dis*, f., *dolus*, m., *fraudatio*, f., *ludificatio*, f., *astutia*, f., *fallacia*, f. Cic. || procurar enganar (alguém) com burilas: *commoliri dolos et fallacias*, Cic. 2. Zombaria, gracejo: *irrisio*, f., *risus*, us, m., *ludibrium*, n. Cic.; *irrisus*, us, m. Caes.; *derisus*, us, m. Phaed.; *ludus*, m. Ter.; *lusus*, us, m. Quint.; *locus*, m. Hor.; *convellatio*, f., *locatio*, f. Cic. **burilado**, part. 1. Enganado, ludibriado: *illusus*, Hor.; *delusus*, Phaed.; *deceptus*, Liv. 2. Defraudado: *fraudatus*, Cic. **burilador**, adj. e s. m. V. *burilado*. **burilão**, adj. 1. Que engana ou burila: *dolosus*, *fallax*, *fraudulentus*, *perfidus*, *versutus*, *astutus*, *fallax*, Cic.; *insidiosus*, Nep.; *infidus*, Hor. 2. M. Aquêlle que engana ou burila: *ludicator*, m. Pl.; *deceptor*, m. Sen. **burilar**, tr. 1. Enganar, ludibriar: *deludere*, Ter.; *illu-*

dere, *decipere*, *fallere*, *ludificari*, d., *verba dare* (*aliquid*), Cic. 2. Defraudar: *fraudare*, Cic.; *defraudare*, Liv.; *frustrari*, d. Cic. (cf. *enganar*). 3. V. *molejar*. **burlescamente**, adv. Dum modo burlesco: *ioculariter*, Plin.; *iocose*, Cic. **burlesco**, adj. 1. Grotesco, ridículo: *iocularis*, Ter.; *iocularius*, Ter.; *ridiculus*, *scurrilis*, Cic. 2. Zombeteiro: *iocosus*, Hor.; *facetus*, Cic. **burlista**, m. 1. V. *burilão*. 2. F. Aquela que burila ou engana: *deceptrix*, f. Lact.; *fallaciosa mulier*, Apul. **burra**, f. 1. Fêmea do burro: *asina*, f. Varr.; *asella*, f. Col. || leite de b.: *asininum lac*, Plin. 2. Cofre de guardar dinheiro: *arca*, f., *nummaria theca*, Cic. **burrica**, f. Burra pequena: *asella*, f. Col. **burricada**, f. 1. Conjunto de burros: *asinorum grex*, Varr. 2. Asneira, disparate: *ineptiae*, f. pl., *stultitia*, f. Cic. (cf. *tolice*). **burrical**, adj. 1. De burro: *asininus*, Varr.; *asinarius*, Cat. 2. V. *asnítico*. **burricos**, f. 1. V. *asneira*, *estupidez*. 2. V. *casmurricos*. **burrico**, m. Burro pequeno: *asellus*, m. Verg.; *asellulus*, m. Arn. **burrificar**, tr. V. *embrutecer*. **burriqueira**, f. Aquela que guia burros: *asinaria mulier*, Apul. **burriqueiro**, m. Aquêlle que guia burros: *asinarius*, m. Varr.; *agaso*, m. Liv. **burro**, m. V. *asno*. || b. selvagem: V. *onagro*. **burundangas**, f. pl. V. *ninharias*. **bus**, m. || sem dizer chus nem bus: *tacitus*, adj. Cic. **busca**, f. Acção de buscar com cuidado, investigação, pesquisa: *investigatio*, f., *indagatio*, f. Cic.; *scrutatio*, f., *perscrutatio*, f., *inquisitio*, f. Sen. || andar em b. de: *quaerere*, *conquirere*, Cic.; *quaeritare*, Vell. || fazer buscas: *scrutari*, d. Nep.; *investigare*, Cic. || depois duma busca minuciosa, eu...: *cum omnia collustrassem oculis*... Cic. || fazer uma b. rigorosa: *perinvestigare*, Liv.; *perscrutari omnia*, Cic.; *intentissima conquirere*, Liv. || b. domiciliar: *localis inquisitio*, Dig. **buscado**, part. 1. Procurado com cuidado: *quaesitus*,

conquisitus, e acquisitus, Caes.; *inquisitus*, Liv.; *perquisitus*, Plin.; *requisitus*, Varr. 2. Feito com cautela, preparado com afectação, amaneirado (fal. do estilo): *quaesitus, affectatus*, Cic.

buscador, m. 1. O que busca: *quaesitor*, m. Cic.; *indagator*, m. Col. 2. Fem.: *indagatrix*, f. Cic.

buscar, tr. 1. Procurar, esforçar-se por descobrir: *quaerere*, Cic.; *quaeritare*, Ter. || b. com cuidado ou por toda a parte: *exquirere*, *perquirere*, *conquirere*, *vestigare*, *investigare*, *pervestigare*, *indagare*, *scrutari*, d., *perscrutari*, d., *venari*, d. Cic.; *rimari*, d. Sen. 2. Ir buscar, vir buscar: *adire* (*aliquem* ou *aliquid*), Cic.; *petere* (*aliquid*), Liv. || pede que lhe vão b. Narciso: *ciñi Narcissum postulat*, Tac. || ir b. água: *aquam petiitum ire*, Liv. || ir b. ostras a Brundisio: *petere Brundisium ostreas*, Plin. || mandar b. alguém: *arcessere aliquem*, Nep., *accire aliquem*, Verg. || vim porque ele me mandou b.: *ipsius arcessitu veni*, Cic. 3. Procurar obter: *quaerere*, *conquirere*, *persequi*, d. Cic. || b. cúmplices: *conquirere socios*, Nep. || b. novos amigos: *novas amicitias experiri*, Caes. || b. uma desculpa: *excusationem parare*, Cic. || b. os interesses da mãe: *matris commodum sequi*, Ter. || b. a salvação na fuga: *petere fugā salutem*, Nep. || b. o repouso, a tranquillidade: *se ad otium convertere*, Cic.; *sequi tranquillitatem vitae*, Cic. || b. aplausos: *captare plausus*, Cic. || b. a glória: *gloriam petere*, Sall.; *ad laudem contendere*, Cic. || a coragem busca o perigo: *avida est periculi virtus*, Sen. 4. Esforçar-se por, pretender, querer: *quaerere* (inf.), Hor.; *quaerere* (ut e conj.), *tentare* (inf.), Cic.; *velle*, Verg.; *studere* (inf.), Caes.; *dare operam ut* (conj.), Cic. || buscando vingar-me duma leve injúria: *parvae rei vindictam dum quaero*, Phaed. || enquanto busca imitar o forte: *potentem dum vult imitari*, Phaed. || buscar abrir caminho à força: *tentare iter per vim*, Caes. || b. descobrir (fig.): *inquirere*, *scrutari*, d., *perscrutari*, d. Cic. || que busca des-

truir tudo: *evertendarum rerum cupidus*, Cic. || buscando evitar: *vitabundus* (ac.), Sall.

busliis, m. O ponto principal da dificuldade em resolver alg. coisa: *sodus*, m. Cic.; *cardo*, *inis*, m. Verg. || é o b. da questão: *de eo omnis est controversia*, Cic. || aqui é que está o b.: *hoc opus hic labor est*, Verg.

bússola, f. 1. Caixa com uma agulha magnética: *magnetica pyxis*. 2. Fig. V. guia. || é preciso tomar uma estrada como b.: *ad aliquod sidus dirigendus est cursus*, Sen.

husto, m. 1. Obra de escultura que representa a parte superior do corpo: *imago ficta*, Cic.; *imago*, *inis*, f. Plin.; *clipeum* (medalha em que está esculpido ou pintado um b.), n. Liv.; *vultus alicuius* (o b. de alguém representado num quadro ou moeda), Cic.; *thorax*, m. Virg.; *Hermes, as* (b. de Mercúrio), m. Cic. || o b. de meu irmão: *frater meus dimidius*, Cic. || o b. de Priapo: *dimidius Priapus*, Mart. || um b. de mármore: *marmorea facies*, Cic. || um b. de gesso: *e gypso expressa facies*, Cic. || fazer de mármore o b. de alguém: *e gypso exprimere faciem alicuius*, Cic. || acrescentaram-lhe ao b. este ornato: *id insigne simulacro capitis eius adiectum est*, Plin. 2. Parte superior do corpo: *thorax*, m. Serv.; *caput et summa* (n. pl.) *pectoris*, Cic.

buxal, m. Mata de buxos: *buxetum*, n. Mart.

buxo, m. Nome dum arbusto: *bucrus*, f. Plin. || de b.: *buxeus*, adj. Solin. || plantado de b.: *buxifer, era, erum*, Catull. || madeira de b.: *bucum*, n. Verg. || de madeira de b.: *buxeus*, adj. Col. || que tem a cor do b.: *buxeus*, adj. Varr. || parecido com b.: *bucosus*, adj. Plin.

buzina, f. 1. Trombeta: *tuba*, f. Caes.; *bucina*, f. Cic. || som da b.: *tubae cantus*, Liv., *sonitus* ou *clangor*, Verg., ou *sonus*, Curt.; *aeris canor*, Verg. || ao som da b.: *bucina*, Tac.; *classico* (abl.), Liv. || tocar b.: *inflare tubam*, Liv. || ou *bucinam*, Cic.; *tuba canere*, Lampr.; *bucinare*, i. Varr. || dar sinal com a b.: *signum bucina dare*, Cic. 2. Pessoa que espa-

lha por toda a parte o que sabe: *bucinator*, m. Cic.

buzinar, i. 1. Tocar buzina: *bucinare*, Varr. 2. Falar com impertinência: *obtundere aures*, Cic. 3. Tr. Buzinar alg. coisa aos ouvidos de alguém: *aliquid usque ad aurem ogganire*, Ter.

búzio, m. 1. Género de concha do mar: *bucinum*, n. Plin. 2. V. *trombeta*. 3. Mergulhador: *urinator*, m. Liv. 4. Adj.: a) V. *baço*; b) fuscado: *fuscus*, Cic. || tornar b.: *fuscare*, Ov.

C

cá, adv. 1. Aqui, neste lugar: *hic*, *in hoc loco*, *in his locis*, Cic.; *hoc loco*, Ov. || (ele) não está cá: *abest*, Verg. 2. A este lugar, para este lugar: *huc*, Sall.; *in hunc locum* || eles vêm cá: *horum pergent*, Ter. || para cá e para lá: *huc illuc*, ou *huc et illuc*, ou *huc atque illuc*, Cic. || vem cá: *adcedum*, Ter. 3. Entre nós: *apud nos*, Nep.; *in nostra civitate*, Cic. || ele é de cá (nascido entre nós): *hinc natus est*, Cic. 4. Loc. || por cá: *hac*, Liv. || há dois anos para cá: *ab hinc duos annos*, Plin. || há 30 dias para cá: *ab hinc triginta diebus*, Cic. || cá nesta mundo: *in terris*, Cic.; *his in terris*, Sen.; *in mundo*, Pl. || correr de cá para lá: *cursitare*, Hor.; *cursare huc et illuc*, *volitare*, Cic. || andar de cá para lá: *vagari huc illuc*, Cic.; *pervagari*, d. Caes.

cabaça, f. 1. Género de abóbora: *cucurbita*, f. Plin. 2. Casco seco da cabaça que se enche de vinho ou líquido: *lagoena*, f. Col.

cabaço, m. V. *cabaça*.

cabal, adj. V. *acabado*, *perfeito*, *completo*.

cabala, f. Conluio entre indivíduos que conspiram para o mesmo fim: *coitio*, f., *conspiratio*, f., *sodalitium*, n. Cic.; *factio*, f. Sall. || formar cabalas: *coetus miscere*, Tac. || a lei Licínia a respeito das cabalas: *lex Licinia quas est de sodalitiis*, Cic. || chefe duma c.: *factionis princeps*, Caes.

cabalar, f. Fazer cabala:

coire, Liv.; *conspirare*, Suet. (cf. *conspirar*).

cabalístico, adj. Fig. V. misterioso.

cabalmente, adv. V. perfeitamente, completamente.

cabana, f. Pequena casa rústica, choça, choupana feita de colmo: *tugurium*, n. Cic.; casa, f. Verg.; *casula*, f. Plin.; *tuguriculum*, n. Apul.

cabaz, m. Cesto de junco, vêrga, etc.: *fiscus*, m. Col.; *fiscina*, f. Cic.; *sparteus sacculus*, m. Col.

cabazinho, m. Cabas pequeno: *fiscella*, f. Col.

cabeça, f. 1. Parte do corpo humano e do dos outros animais: *caput*, *itis*, n. Cic. || c. pequena: *capitulum*, n. Pl. || c. muito grande, enorme: *caput maximum* ou *grandissimum*, Plin. || o que tem a c. grande: *capito*, m. Cic. || que tem duas c.: *biceps*, *capitis*, Liv. || que tem três c.: *triceps*, *capitis*, Cic. || que tem cem c.: *centiceps*, *capitis*, Hor. || a parte anterior da c.: *pars prior capitis*, Plin.; *frons*, f. Cic. || a parte posterior da c.: *aversa pars capitis*, Plin.; *occipitium*, n. Cels.; *occiput*, *capitis*, n. Petr. || o alto da c.: *vertex*, *icis*, m. Cic.; *capitis caelum*, Plin. || levantar a c.: *caput tollere*, Cic. || abaixar a c.: *caput demittere*, Caes.; *decidere in terram vultus*, Tac.; *capite demisso terram intueri*, Caes. || inclinar a c. perante alguém: *in aliquem nutare*, Plin. || fazer sinal com a c. (em sinal de assentimento): *assuere*, Cic. || sacudir a c.: *caput movere*, Hor.; *quaterere*, Liv.; ou *quassare*, Pl.; *capito nutare*, Pl.; *cerviculam tactare*, Cic. || desviar a c. para evitar um golpe: *ab ietu caput abducere*, Verg. || ferir a c. de encontro a uma porta: *caput illidere foribus*, Suet. || dar com a c. numa abóbada: *offendere ad fornecem*, Quint. || ir com a c. de encontro a alguém: *capite offendere aliquem*, Pl. || bater com a c. de encontro a uma parede: *impingere adverso parieti caput*, Plin. || abrir a c. a alguém com uma pedrada: *excute lapide alicui cerebrum*, Pl. || cortar a c. a alguém: V. *decapitar* || estender a c.: *cervices dare*, Cic.

|| apresentar a c. (ao algoz): *cervicem praebere*, Liv. || pôr uma coroa na c. de alguém: *coronam imponere alicui*, Cic. || ter a c. coberta (com alg. coisa): *capite operto esse*, Cic. || ter a c. descoberta: *capite nudo esse*, Hirt. || ele cai de c. para a frente: *pro-nus volvitur in caput*, *pro-nus concidit*, Verg., ou *corruit*, Curt. || se temos a c. pesada: *si caput grave est*, Cels. || dor de c.: *capitis dolor* ou *dolores*, Cels.; *cephalaea*, f. Plin. || produzir, causar dores de c.: *capitis dolores facere*, Plin.; *caput infestare*, Plin.; *caput dolet* (a *ole*), Plin. 2. Fig. || matar a c. a fazer alg. coisa: *desudare in re*, Cic. || subir à c. (fal. de vinho): *caput tentare*, Plin. || vinhos que sobem à c.: *capiti insqua vina*, Plin. || a vista dum precipício dá tonturas na c.: *vertigo sequitur praerupta cernentes*, Sen. 3. Inteligência: *animus*, m., *mens*, f., *ingenium*, n. Cic. || tudo que te passar pela c.: *quidquid veniet tibi in mentem*, *quod* ou *quidquid in buccam venerit*, Cic.; *quod tibi in buccam venerit*, Sen.; *quae in promptu erunt*, Cic. || gravar na c.: *memoria complecti*, Liv. || me-te-se-te na cabeça que eu te quero mal: *me tibi infensum fingis*, Verg. || fazer perder a c. a alguém: *mentem exturbare*, Cic.; *consilia corrumpere*, Vell.; *cerebrum movere*, Sen.; *ad insaniam adigere*, Ter. || o vinho transtornava-lhes a c.: *incaluerant vino*, Liv. || perder a c.: *desipere*, Cic.; *delirare*, Hor.; *insanire*, Tac. || perdeste a c.: *non tibi sanum est sinciput*, Pl.; *satis sanus non es*, Ter. || perdeste a c. 1: *sanus est Ter.*; *sanum te credis esse?* Ter. || com a riqueza perdeste a c. 1: *si-mul constitum cum re amissisti?* Ter. || não tenho cabeça: *non sum apud me*, Ter. || que já não tem c.: *mente captus*, Cic.; *cuius mens loco pulsa est*, Sen. || o que me dizes faz-me perder a c.: *mihi cerebrum excutunt tua dicta*, Pl. || perder a c. (perturbar-se): *animo deficere*, Liv.; *exire de consilio*, *turbare*, p. Cic. || eu já não tinha a c. no seu lugar: *eram conturbator*, Cic. || não perder a c.: *non de gradu deici*, Cic. || a. ãca: *vacuus vertex*, Hor.

|| c. de vento: *cucurbitae caput*, Petr. || meter (alg. coisa) na c. (de alguém): *inculcare*, Quint.; *mentem obicere alicui*..., Liv.; *rem ingerere*..., Tac. || mete-lhe na c.: *persuadet uti* (conj.), Hor. || mete-lhe na c.: *in istam spem inducit ut*..., Cic. || mete-se-me na c. (fazer alg. coisa): *mihi in animo est* (inf.) || meter-se na c. (fazer alg. coisa): *animum ou in animum inducere* (inf.), Sall.; *in animo instituere*..., Ter.; *per-tinaciter tendere in* (faci-endo), Liv. || mete-se-lhe na c. chorar: *placuit ei lugere*, Ter.; *sibi rumpit lugere*, Sen. || quando se lhe mete uma coisa na c., não volta atrás: *quidquid vult, valde vult*, Cic. || mete-lhe isto na c.: *obstinavit animo*, Liv.; *offirmavit se*, Ter. || mostrar que tem c.: *constanter se gerere*, Cic. 4. Parte superior dos objectos: *caput*, n. Caes.; *cacumen*, *itis*, n. Hor. || cabeças de papoilas: *vascula papaveris*, Plin. || as papoilas dobraram a c.: *demisere papavera caput*, Verg. || (hrio) de c. pendente: *collo languido*, Plin. 5. A extremidade mais grossa: *caput*, n. Vitr. || c. de alho: *caput alli*, Col. || c. de cebola: *caepae capitulum*, Col. || c. de fémur: *caput femoris*, Cels. || c. (de martelo): *rostrum*, n. Plin. 6. Cabeleira: *caput*, n. Suet.; *capilli*, m. pl., *capitus*, m., *crines*, *ium*, m. pl. Cic.; *crinis*, *is*, m. Hor. || c. branca: cf. *branco* || c. frisada: *crispi cincinni*, Pl. || c. em desalinho: *capillus passus*, Caes. || c. bem penteada: *cultiores capilli*, Sen. 7. Vida: *caput*, n. Cic. || jurar pela própria c.: *in execrationem capitis iurare*, Liv. || pedir, reclamar a c. de alguém: *petere caput alicuius*, Quint.; *deposcere aliquem ad supplicium*, Liv., ou *ad caedem*, Cic., ou simpl. *deposcere aliquem*, Cic. 8. Pessoa, indivíduo, cabeça de gado: *caput*, n. Cic.; *capitulum*, n. Pl. || quantas c. tantas as sentenças: *quot capitum vivunt, totidem studiorum milia*, Hor.; *quot homines, tot sententiae*, Ter. || acumularem-se honras sobre a mesma c.: *honores eodem congeri*, Liv. || por c.: *in capita*, Liv.; *in singulos homines*, Cic.; *variis*

adv. Liv.; in singulos, Liv. || imposto por c.: *capitum exactio*, Cic. || distribuir por c.: *viritum dividere*, Cic. 9. Fig. || não ter pés nem c.: *nec caput nec pedes habere*, Cic. || de tal forma que (esta obra) não teria nem pés nem c.: *ut nec pes nec caput unum reddatur formas*, Hor. 10. Chefe, o principal: *princeps*, ipis, m., *dux*, cis, m. Cic.; *caput*, n. Liv. || c. de motim: *caput omnium concitandorum*, Cic. || c. de casal: *pater familias*, Cic.

cabeçada, f. 1. Pancada com a cabeça || dar uma c.: (*alicui rei*) *caput impingere*, Plin., ou *illidere*, Suet., ou *ad aliquid offendere*, Quint. 2. Fig. Asneira (ação irrefletida): *consilium praeceps et immaturum*, Suet. || vê que não dê uma c.: *vide ne nimium calidum hoc sit*, Ter. || cabeçadas: *calidiora consilia*, Liv. || que só dá cabeçadas: *in omnibus consiliis praeceps*, Cic. 3. Cabeçada das bestas: *frontale*, is, n. Liv.

cabeçalha, f. V. *cabeçalho*.

cabeçalho, m. 1. Temão do carro: *temo*, m. Caes. 2. Comêço (dum livro, duma lista, etc.): *frons*, ntis, f. Ov. || no c. duma obra: *in principio summae totius*, Liv. || escrever no c. da carta: *primis epistulae verbis adicere*, Sen. || pôr o nome do soberano no c. dos diplomas: *diplomatibus principem praescribere*, Tac. || pôr o nome no c. dum livro: *libello nomen suum inscribere*, Cic.

cabecear, t. Menear a cabeça: *capitis nutare*, Pl.

cabeceira, f. 1. Almofada para encostar a cabeça: *pulvinus*, m. Cic.; *cervical*, alis, n. Suet. || livros postos de baixo da c.: *suppositi capiti libri*, Quint. || estar à c. dum doente: *aegro assidere*, Liv. 2. Cabeceira da mesa. || éle assenta-se à c. da mesa: *acumbit summus*, Hor., ou *in summo*, Pl.

cabecilha, m. V. *caudilhão*.

cabecinha, f. Cabeça pequena: *capitulum*, n. Pl.

cabeço, m. 1. Cume dum monte: *summum*, n., *fastigium*, n., *culmen*, inis, n. Caes.; *vertex*, icis, m. Cic. 2. V. *outeiro*.

cabeçudo, adj. e s. m. 1. O que tem cabeça grande:

capito, m. Cic. 2. Fig. V. *teimoso*.

cabedal, m. 1. Riqueza, bens: *res*, rei, f. Cic.; *bona*, n. pl. Cic.; *possessiones*, um, f. pl. Caes.; *facultates*, um, f. pl. Suet.; *fortuna*, f. pl. Cic. 2. V. *capital*. 3. V. *caso*, estima. 4. Couro curtido: *cortice corium perfectum*.

cabedelo, m. V. *baixio*.

cabeleira, f. 1. Os cabelos da cabeça: *coma*, f. Cic.; *caesaries*, ei, f. Liv.; *crines*, um, m. pl. Caes.; *capillus*, m. Nep.; *capilli*, m. pl. Plin. || c. dum cometa: *crinis*, is, m. Verg.; *coma*, f. Sen.; *tuba*, f. Plin. 2. Cabelos postigos: *capillamentum*, n., *galericulum*, n. Suet.; *galerus*, m. Juv.; *coma empty*, Mart.

cabeleireira, f. Mulher que penteia e arma o cabelo: *ornatrix*, f. Suet.; *tonstrix*, f. Pl.

cabeleireiro, m. Homem que faz cabeleiras, corta e penteia o cabelo: *tonsor*, m. Cic.; *capitum concinator*, Col.

cabelo, m. 1. Pêlos da cabeça: *capillus*, m. Mart.; *crinis*, is, m. Verg. || os cabelos: *capilli*, m. pl., *capillus*, m., *crines*, pl. Cic.; *crinis*, Hor.; *coma*, f. Cic.; *caesaries*, ei, f. Liv. || c. brancos: *cani*, m. pl. Cic. || c. comprido: *capillus promissus*, Caes., ou *prolixis*, Ter.; *intoneum caput*, Sen. || c. estendido: *demissi capilli*, Ov. || trazer o c. comprido: *longo esse capillo*, Nep. || que tem c. comprido: *crinitus*, adj., *capillatus*, Cic. || deixar crescer o c.: *capillum alere*, Plin.; *crinem pascere*, Verg., ou *submittere*, Tac. || deixar espalhar o c.: *capillum effundere*, Sen. || c. espalhados pelos ombros: *sparsi per colla capilli*, Ov. || cabelos em desalinho: *capillus passus*, Caes. || com os c. soltos: *crinibus solutis*, Col., ou *passis*, Verg. || com os c. desgrenhados: *crinibus disiectis*, Tac. || atar o c.: *crines nodare*, Verg.; *crinem nodo substringere*, Tac. || compor, pentear o c.: *capillum comere*, Cic.; *capillos disponere*, *comere comas*, Ov., ou *caput*, Quint. || c. bem penteado: *cultiores capilli*, Sen.; *capilli dispositi*, *comae bene dispositae*, Ov. || cabelos que caem: *fluens capillus*, Plin. || queda do c.: *capilli deflu-*

vium, Plin. || cafram-lhe os c.: *defluere comas*, Ov. || (isto) impeda a queda do c.: *capillum fluentem continet*, *capilli defluvia cohibet*, Plin. || cortar o c.: *tondere capillum*, Cic. || arrancar os c.: *vellere capillos*, Prop.; *crines lacerare*, Sen.; *conscindere* (aliquem) *capillo*, Ter. || arrancar a si próprio os c.: *comam conscindere*, Cic., *dilaniare*, Ov.; *capillos laniare*, Ov.; *pilos vellere*, Sen. || agarrar pelos c.: (*alicuius*) *comam manu implicare*, Verg. || arrastar pelos c.: *capillis ducere*, Tib. || c. postigo: *capilli ficti*, Mart., ou *alieni*, Hier. || anel de c.: *cinctinus*, m. Cic.; *anulus*, m. Sen.; *cirrus*, m. Juv. || os c. puseram-se-me em pé: *steterunt comas*, Verg. || o medo faz-lhe arripiar os c.: *exhorrescit metu*, Cic. || pelos c.: V. *de má vontade* (cf. *vontade*).

cabeludo, adj. 1. Que tem cabelo comprido: *crinitus*, *capillatus*, Cic.; *comatus*, Suet.; *caesariatus*, Pl. || couro c.: *cutis capillum gignens*, Col. 2. Coberto de pêlo: *pilosus*, Cic.; *villosus*, Plin. 3. Que tem longa cabeleira (fal. dum cometa): *cincinnata* (*stella*), Cic.; (*cometa*) *crinitus*, Sen.; *crinitum* (*sidus*), Plin.

caber, t. 1. Ser contido: *contineri*, p., *capi*, p., *haberi*, p. Cic.; *comprehendi*, p. Varr. || como não pudessem caber numa só casa: *cum una domo capi non possent*, Cic. || (círculo) em que cabem todos os outros: *qui reliquos omnes complectitur* || tudo que possa c. (no mundo): *omnia quae insunt in eo*, Cic. || sala de jantar em que cabem quinze pessoas: *quindocim convivarum capax triclinium* || pórtico em que cabe um grande número de navios de alto bordo: *ad maiorum navium multitudinem idoneus portus*, Caes. || circo em que cabem 255 mil espectadores: *ad sedem CC^{IV} milium circus*, Plin. 2. Competir, cumprir: *incumbere* (*alicui*), Ulp. 3. Caber em sorte: *cadere*, *obvenire*, *obtingere*, Cic.; *sorte evenire* ou simpl. *evenire*, Liv. || o governo da Ásia coube a Síla: *sorte obvenit Syllae Asiae provincia*, Sall. || isto coube-me por herança: *hoc mihi hereditate venit*, Clu. || di-

nheiro que coube a alguém: *pecunia quas ad aliquem pervenit*, Cic. || a Macedônia coubera a Minúcio: *Minucio Macedonia evenerat*, Sall. || coube-lhe em sorte a província da Hispânia: *sorte provinciam nactus (est) Hispaniam*, Nep. || o poder coube a Augusto: *potentia in Augustum cessit*, Tac. 4. Quadrar, convir: *cadere*, Cic. || não cabe a tal vida semelhante suspeita: *non cadit in hanc vitam ista suspicio*, Cic. || não lhe cabe esta maldade: *abhorret facinus ab eo*, Cic. || cabe-lhe bem este nome: *in eum cadit hoc verbum*, Cic. 5. V. poder pensar.

cabida, f. V. **cabimento**, **aceitação**.

cabido, m. Corporação de canôgos: *canonica*, f. Cang.; *canonicus conventus*; *canonici*, m. pl. Eocl.

Cabilono, s. pr. Nome duma cidade dos éduos (Chalon-sur-Saône): *Cabillonum*, n. Caes. || de C.: *Cabillonensis*, adj. Eum.

cabimento, m. V. **aceitação**, **oportunidade**, **conveniência**.

cabisbaixo, adj. 1. De cabeça baixa: *capite demisso*, Caes. 2. Abatido, triste: *afflictus, demissus, fractus* antmo ou simpl. *fractus*, Cic.

cabo, m. 1. Promontório: *promuntorium*, n. Cic. || dobrar o cabo Paquino: *Pachynum superare*, Liv. 2. Ponta de terra: *lingua*, f. Cic.; *lingua terrae*, Amm. 3. Extremidade, fim: *extrema pars, extremus* (a concordar com um subst.), *extremitas*, f., *extremum*, n., *finis*, is, m. e f. Cic. || chegar ao cabo: *V. acabar* || ir ao c. (com alg. coisa): *(rem aliquam) persequi, (aliquid) ad exitum perducere* ou *perferre, usque ad extremum exsequi*, Cic. (cf. fim). || dar c.: *V. destruir* || ao c.: *V. finalmente*. 4. Cabo dum utensílio: *manubrium*, n. Col. || c. pequeno: *manubriolum*, n. Cels. || que tem c.: *manubriatus*, adj. Pall. 5. Corda grossa: *rudens*, m. Cic. || cortar os c. da âncora: *ancorae praecidere*, Cic.; *ancorae incidere*, Liv. || c. duma âncora: *funis ancorarius*, Caes. 6. Cabo do exército: *optio*, m. Veg.

caboete ou **caboco**, adj.

1. De cor de cobre: *coloratus*, Verg. 2. M. V. mestiço. **cabotagem**, f. Navegação ao longo da costa: *circumvectio*, f. Cic. || barco de c.: *oraria navis*, f. Liv.

cabotar, i. Fazer cabotagem: *oras circumvehi*, Hirt., ou *circumvectari*, Liv.

caboucar, tr. V. **cavoucar**.

cabouco, m. 1. Escavação aberta para alicerces duma construção: *substructio*, f. Vitruv. 2. Pedreira: *lapidicinae*, f. pl. Cic.

cabouqueiro, m. 1. O que abre caboucos, o que trabalha em minas: *fossor*, m. Plin.; *metallicus*, m. Plin. (cf. mineiro). 2. O que trabalha em pedreiras: *lapidicinarius*, ou *lapidicarius*, m. Phil.

caboz, m. Nome dum peixe: *capito*, m. Cat.

cabra, f. 1. Fêmea do bode: *capra*, f. Varr.; *capella*, f. Cic. || c. montês: *caprea*, f. Hor. || de c.: *caprinus*, adj. Liv. || curral de cabras: *caprile*, is, n. Varr. || tecido de pêlo de c.: *cilicium*, n. Col. || de pêlo de c.: *cilicinus*, adj. Hier. || que tem pés de c.: *capripes, pedis*, Prop. 2. Nome duma constelação: *Capra*, ae, f. Hor. 3. Barba-de-cabra (planta): *aruncus*, m. Plin.

cabrada, f. Rebanho de cabras: *caprinus grex*, Liv.

cabraço, m. V. **bode**.

cabrea, f. Máquina de levantar pesos: *arte mo*, m. Vitruv.

cabreiro, m. Pastor que guarda cabras: *caprarius*, m. Col.

cabrestante, m. Máquina para levantar pesos: *carochestium*, n., *ergata*, f. Vitruv.

cabresto, m. Corda com que se prendem bestas: *vinculum*, n. Liv.; *capistrum*, n. Varr. || pôr um c. a: *incapistrare*, Apul. || preso por um c.: *capistratus*, adj. Col.

cabril, m. 1. Curral de cabras: *caprile*, is, n. Varr. 2. Adj. V. **áspero**, **alcantilado**.

cabrinha, f. Cabra pequena: *capella*, f. Cic.

cabriola, f. Salto rápido dum dançarino: *saltus*, us, m. Ov.; *tripudium*, n. Liv.

cabriolar, i. Dar cabriolas: *tripudiare*, Sen.; *saltus dare*, Ov.; *corpus in altum levare*, Sen.

cabriolé, m. Carruagem ligeira: *cisium*, n., *essedum*, n. Cic.

cabrita, f. V. **cabrinha**. || às-cabritas: V. **às-cavaleiras**.

cabritinho, m. Cabrito pequeno: *haedulus*, m. Juv.; *haedillus*, m. Pl.

cabrito, m. O filho da cabra: *haedus*, m. Cic. || c. brincão: *haedus petulcus*, Verg., ou *lascivus*, Ov. || c. montês: *capreolus*, m. Col. **cabrum**, adj. De cabras ou bodes: *caprinus*, Liv.; *hircinus*, Ov.

cabula, adj. e s. m. e f. V. **preguiçoso** || ser c.: *studia non vacare, in studium non incumbere*.

cabular, i. V. **ser cabula** (cf. **cabula**).

caça, f. 1. Acção de caçar (animais): *venatio*, f., *venatus*, us, m. Cic. || fazer provisão (de alg. coisa) para a c.: *venandi gratia comparare*, Col. || animação dos cães na c.: *canum alacritas in venando*, Cic. || apetrechos de c.: *venatorium instrumentum*, Plin. || produto da c.: *venatio*, f. Liv. || cfo de c.: *venaticus canis*, Cic. || c. de aves: *aucupium*, n. Cic.; *aucupatus*, us, m. Capitol. || c. abatida ou morta: *venatio*, f. Liv.; *venatus*, m. Verg.; *praeda*, f. Verg. || c. abatida ou morta (fal. de aves): *aucupium*, n. Sen.; *aucupatio*, f. Quint. || paixão pela c.: *venandi studium*, Cic. || ir à c.: *venatum ire*, Verg. || andar à c.: V. **caçar**. 2. Perseguição (do inimigo): *insectatio*, f. Liv. || dar c. ao inimigo (por mar): *classis persequi*, Liv.; *premere hostes*, Caes., ou *adversarios*, Nep.; *hostium classem* ou *fugientem hostem insequi*, Liv. (cf. **perseguir**).

caçada, f. 1. V. **caça**. 2. A caça que se apanhou: *venatio*, f. Liv.; *venatus*, us, m. Cic.; *praeda*, f. Verg.; *aucupium*, n. Sen. ou *aucupatio*, f. Quint. (fal. de aves).

caçador, adj. e s. m. Aquê le que caça: *venator*, m. Cic. || caçadores: *venantes*, m. pl. Phaed. || de c.: *venatorius*, adj. Suet. || tido por grande c.: *venandi studio insignis*, Liv. || são grandes c.: *multum sunt in venationibus*, Caes.

caçadora, adj. f. Que gosta de caçar: *venatrix*, f.

Verg. || (Diana) caçadora: *taculatrix*, f. Ov.

caçapo, m. Coelho novo, láparo: *cuniculi pullus* || caçapos tirados à mãe: *laurices*, um, m. pl. Plin.

caçar, tr. 1. Perseguir ou apanhar caça: *venari*, dep. Cic. || c. ou andar à caça de animais selvagens: *excitare feras*, Cic. || c. ou andar à caça do veado: *cervum* ou *cervos agere* ou *agitare*, Verg. || conhecemos estes lugares: quando caçávamos: *venatu assiduo cognovimus*, Verg. || as vespas caçam moscas: *vespae muscas venantur*, Plin. || c. aves: *aucupari*, d. Varr. 2. Apanhar, caçar aves com visco: *tangere aves visco*, Petr. 3. Caçar a vela: *versoriam capere*, Pl. cacarejador, adj. Fig. V. palrador.

cacarejar, t. 1. Cantar (a galinha): *glocire*, Col.; *oripire*, Suet. 2. Cantar (fal. doutras aves cujo canto faz lembrar o da galinha): *pipilare*, Catull. 3. Fig. V. palrar.

cacarejo, m. Fig. Garrulice: *loquacitas*, f. Cic.; *garulitas*, f. Plin.

cacaréus, m. pl. Cacos, alfaias de pouco prego: *frivola*, n. pl. Sen.

caçarola, f. V. caçoila. cacetada, f. V. bordada. || dar cacetadas em alguém: *justum alicui impingere*, Cael. apud Cic.; *juste aliquem percutere*, Gai., ou *coercere*, Hor. || abrir a cabeça (a alguém) com uma c.: *juste aperire caput*, Juv. (cf. *bordada*).

caçete, m. Pau curto e grosso: *fustis*, is, m. Cic.

cachaço, m. A parte posterior do pescoço: *cervix*, f. Varr.

cachalote, m. Espécie de cetáceo: *physeter*, *eris*, m. Plin.

cachamorra, f. Cacheira, moca: *clava*, f. Cic. || que traz uma c.: *claviger*, *gera*, *gerum*, Ov.; *clavator*, m. Pl.

cachamorrada, f. Pancada com cachamorra. || perseguir alguém à c.: *consectari aliquem magno pondere clavae*, Lucr.

cachão, m. V. borbotão. cacheira, f. V. cachamorra.

cacheirada, f. V. cachamorrada.

cacheiro, adj. || ouriço c.: *her*, *heris*, ou *er*, *eris*, m.

Varr.; *hericius* ou *ericius*, m. Varr.; *herinaceus*, m. Plin.; *echinus*, m. Claud.

cachimônia, f. 1. V. cabeça. 2. V. capacidade, bestunto.

cachinada, f. V. gargaalhada.

cacho, m. Ocho de uvas: *uva*, f. Cic.; *racemus*, m. Plin. || que tem cachos: *racematus*, adj. Plin.; *racemarius*, adj. Col.; *racemifer*, *fera*, *ferum*, Ov. || cobrir os c.: *fructum vestire* ou *protegere*, Col. || c. de hera: *corymbus*, m. || coroado com cachos de hera: *corymbifer*, *fera*, *ferum*, Ov.

cachoeira, f. 1. Queda de água: *delectus aquae* ou *fluminis*, Sen. 2. V. catadupa.

cachola, f. 1. V. cabeça. 2. V. bestunto.

cachopa, f. V. rapariga, menina.

cachopo, m. 1. V. rapaz, menino. 2. V. escolho.

cachorra, f. Cadela nova: *catula*, f. Prop.; *catella*, f. Juv.; *canicula*, f. Plin.

cachorro, m. 1. Cão novo ou pequeno: *catulus*, m. Cic.; *catellus*, m. Pl. || ter cachorros (fal. duma cadela que deu à luz): *catulos gigneret*, Plin. 2. Cria de lobo, leão ou outros animais congêneres: *catulus*, Verg. 3. Peça de arquitectura: *ancon*, *onis*, m. Vitr.

caçifo, m. V. cofre, caixa, esconderijo.

cacimba, f. 1. Nevoeiro cerrado: *caligo*, *inis*, f. Liv. 2. V. lento.

caco, m. 1. Pedaco de louça, etc.: *testa*, f. Plin. || c. de telha: *testa tegulae*, Sisen.; *curta tegula*, Juv. || fazer em cacos: V. quebrar. 2. Fig. V. cabeça, inteligência. 3. Pl. V. cacaréus.

caçoada, f. V. troça, zombaria.

caçoar, tr. e i. V. escarnecer, zombar.

cacófato, m. V. cacofonia.

cacofonia, f. Som desagradável resultante da união de sílabas ou palavras: *cacophaton*, t, n. Quint.; *cacemphaton*, i, n. Prisc. || é preciso evitar cacofonias: *videndum ne syllabas verbi prioris ultimas sint primae sequentis*, Quint.

caçoila, f. 1. Vaso para cozinhar: *caccabulus*, m. Tert. || c. de barro: *caccabus fictilis*, Stat. 2. Vaso

para queimar perfumes: *batillum*, n. Hor.; *acerra*, f. Verg.

caçoilo, m. Caçoila pequena: *caccabulus*, m. Ter. caçoleta, f. V. cadinho.

cacto, m. Nome de planta: *cactus*, m. Plin.

cada, pron. indef.: *quisque*, *quaeque*, *quodque*, Cic.; *singuli*, *ae*, *a*, Cic.; *unusquisque*, *unaquaeque*, *unumquodque*, Cic. || c. coisa: *quidque*, Cic.; *singulae res*, Sen.; *res omnes*, Cic.; *omnia*, n. pl. Cic. || c. dia: *singulis diebus*, Cic.; *quotidie*, Liv. || c. ano: *in singulos annos*, Cic.; *annua vice*, Col. || c. mês: *omnibus mensibus*, Cic. || de c. lado (fal. de dois): *ab utroque latere*, Col. || a c. hora: *singulis horis*, *in singulas horas*, Liv. || de c. dia: *quotidianus*, adj. Cic. || cada um: *quisque*, *unusquisque*, *singuli*, Cic. || o que cada um receava para si: *quos sibi quisque timebat*, Verg. || desafiando cada um separadamente: *adversus singulos ferox*, Liv. || cada um com o seu fato: *cum singulis vestimentis*, Liv. || dar a sua parte a cada um: *vitium distribuere*, Caes. || dirigiram-se para as suas cidades, cada um para seu lado: *alii alia in civitates suas dilapsi sunt*, Liv. || a cada passo: *passim*, adv. Cic. || cada vez mais: *in dies magis*, Cic. || cada vez que: *quotiescumque*, Cic.; *quoties*, Hor. || cada vez que se anunciava isso: *quandoque idem nuntiaretur*, Liv.

cadafalso, m. 1. Estrado onde se expunham e justificavam os condenados || subir ao c.: *securi caput subicere*, Sen. || morrer no cadafalso: *publice capite plecti*, Liv. 2. Estrado: *tabulatio*, f., *tabulatum*, n. Caes.; *machina*, f. Plin.

cadastro, m. 1. Medida dum lugar: *metatio*, f. Col. || fazer o c. das propriedades: *possessiones metari*, Col. 2. Registro público que contém o resumo ou mapa das propriedades: *possessionum descriptio*; *typus vel forma regionis*, Grom. vet.

cadáver, m.: *cadaver*, *eris*, n. Cic.; *corpus*, *oris*, n. Caes.; *exanimus corpus*, Verg.; *hominis mortui corpus*, Cic. || ficando agarrada ao c. do marido: *exanimi viro haec*

rens, Sen. || *cadáveres*: *mortua corpora*, Verg.; *mortuorum corpora*, Cels. || *dissecção dos c.*: *mortuorum laceratio*, Cels. || *combater de cima dos c.*: *ex corporibus pugnare* || *montes de cadáveres*: *cumuli caesorum corporum*, Liv. || *caminhar sobre cadáveres*: *insistere in centibus*, Caes.

cadavérico, *adj.* 1. Relativo a cadáver: *cadaverinus*, Tert. 2. Semelhante a cadáver: *cadaverosus*, Tert.

cadeado, *m.* Espécie de fechadura móvel: *sera*, f. Ov. **cadeia**, *f.* 1. Corrente de fuzis metálicos, algemas: *catena*, f., *vinculum*, n. Cic. || *cadeias* (para os pés): *compedes*, um, f. pl. Cic. || pôr ou lançar cadeias (a alguém): *catenas (alicui) inicere*, Cic.; *vincire (aliquem) catenis*, Vell. || *conicere in catenas*, Caes., ou *in vincula*, Liv.; *onerare catenis*, Tac. || *carregado de cadeias*: *catenis oneratus*, Ov.; *vinculis coercitus*, Ov. || *prêso com três c.*: *trinis catenis vincitus*, Caes. || *quebrar as c.*: *vincula rumpere*, Verg.; *se ex catenis eximere*, Pl. || *libertar alguém das c.*: *eximere aliquem ex vinculis*, Cic.; *vinculis levare*, Liv.; *vinculis exuere*, Verg.; *vincula alicui demere*, Ov.; *catenas alicui exsolvere*, Tac. || *cão prêso com c.*: *canis catenarius*, Sen. 2. *Fig.* Sujeição, cativelo: *catenas*, f. pl., *vincula*, n. pl. Cic.; *servitus, utis*, f. Caes. || *quebrar as c. dos escravos*: *servitius iugum demere*, Liv. 3. *Série*, enfiada: *series*, ei, f. Curt. || *c. de montanhas*: *iugum*, n. Caes.; *perpetui montes*, Liv.; *continui montes*, Hor.; *perpetuum iugum*, Curt.; *continentia iuga*, Liv.; *continuum montium iugum*, Tac. 4. *Encadeamento*, continuidade: *series*, f., *ordo*, *inis*, m. Cic. 5. *Prisão onde se encerram os criminosos*: *carcerer*, *eris*, m., *custodia*, f., *vincula*, n. pl. Cic. || *levar à c.*: *in vincula ducere*, Liv., *abripere*, Cic., ou *rapere*, Tac. || *meter na c.*: *in carcerem mittere* ou *conicere*, Cic., ou *demittere*, Sall., ou *includere*, Liv.; *carceri abdere*, Vell.; *in custodiam includere*, *dare* ou *tradere*, Cic. || *in vincula conicere* ou *mittere*, Liv.; *in catenas conicere*, Caes. || *reter na c.*: *retinere*

re in custodia, Cic., ou *in vinculis*, Sall.; *asservare in carcere*, Cic.; *habere in custodia*, Cic., *in vinculis* ou *in catenis*, Sall.; *custodia constringere*, Cic.; *cohibere carcere*, Ov., ou *in vinculis*, Curt.; *vinculis arcere*, *vinculis et custodia coercere*, Cic. || *estar na c.*: *custodiri*, p. Cic.; *in custodia esse*, Cic., *teneri* ou *haberi*, Sall.; *asservari custodia*, Cic., ou *in carcere*, Liv.; *in vinculis esse*, *coerceri* ou *haberi*, Curt. || *retido na c.*: *captivus habitus*, Curt. || *tirar alguém da c.*: *e custodia eripere*, Cic. || *deixar sair da c.*: *emittere* e *carcere* ou *e custodia*, *custodia liberare*, Cic.; *liberare*, Curt.; *vincto demere vincula*, Liv. || *sair da c.*: *e custodia emitti*, Cic.; *emittere*, Liv.; *e carcere emitti*, Cic. || *sólto da c.*: *solutus*, Col. || *escapar-se*, fugir da c.: *e custodia evadere*, Quint.; *custodias se subducere*, Sen.; *e vinculis publicis effugere*, Nep.; *rumpere vincula*, Verg., ou *vincula carceris*, Cic.; *auferere*, Cic. || *arrombar a c.*: *carcerem effringere* ou *refringere*, Liv., ou *expugnare*, Pl.

cadeira, *f.* 1. Assento com encosto e sem braços: *sella*, f., *sedes*, is, f. Cic.; *cathedra*, f. Juv. || *c. pequena*: *sellula*, f. Varr. || *c. curul*: *sella curulis*, Juv.; *curulis*, is, f. Tac.; *sedes honoris*, Cic. || *c. portátil*: *V. cadeirinha* || *c. do juiz*: *tribunal*, *alis*, n. Caes. || *c. dum professor*: *cathedra*, f. Hor. 2. *Pl.*: a) *quadris*: *cozendia*, f. Varr.; b) *nádegas*: *clunes*, um, f. pl. Plin.; *nates*, um, f. pl. Mart.

cadeirinha, *f.* 1. Cadeira pequena: *sellula*, f. Varr. 2. Cadeira portátil: *sella*, f. Sen.; *sella gestatoria*, Suet.; *lectica*, f. Cic.; *lecticula*, f. Liv. || *ir de c.*: *gestari*, p. Sen.; *sella ferri*, Sen. || *de cadeirinha*: *gestamine sellae*, Tac. (cf. *liteira*).

cadela, *f.* Fêmea do cão: *canis*, is, f. Verg.

cadetinha, *f.* *V. cachorra*.

cadência, *f.* 1. Medida que regula o movimento do que dança: *numerus*, m., *modus*, m., *percussiones*, um, f. pl. Cic. || *com c.*: *numerosa*, adv. Cic.; *in numerum*, Verg. || *dançar com c.*: *in numerum exultare*, Lucr.; *saltare ad numeros*, Ov. 2. *Harmonia* (de estilo): *numerus*,

m., *numeri*, m. pl. Cic.; *modulatio*, f. Quint.; *modulus*, m. Gell. 3. *Cadência harmoniosa*, queda ou fim da frase: *quaedam ad numerum conclusio*, Cic. || *ter uma c. harmoniosa*: *numerosa cadere*, Cic.

cadenciado, *adj.* Que tem cadência: *numerosus*, *modificatus*, Cic.; *modulatus*, Gell. || *dar ao estilo forma c.*: *redigere sententias in numerum*, Cic. || *pausa c.*: *ad numerum conclusio*, Cic.

cadenciar, *tr.* 1. *Dar cadência aos movimentos*: *in numerum redigere*, Cic. 2. *Dar harmonia à frase*: *in quendam numerum verba exstruere*, Cic. || *c. a prosa*: *numeros verbis solutis adiungere*, Cic. || *cadencial convenientemente os períodos*: *verborum comprehensio numerosa et apte cadat*, Cic.

cadencioso, *adj.* *V. cadenciado*.

cadente, *adj.* 1. *V. cadenciado*. 2. Que cai. || *estré-las c.*: *decidua sidera*, Sen. || (veremos) *estré-las c.*: *stellas cadere*, Plin., ou *stellas praecipites caelo labi*, Verg.

caderneta, *f.* *Livrete para registros*: *libellus*, m. Cic.

caderno, *m.* Conjunto de folhas de papel reunidas: *codex*, *icis*, m., *volumen*, *inis*, n. Cic. || *c. (de apontamentos)*: *commentarii*, m. pl. Quint.

cadilhos, *m. pl.* 1. *V. franja*. 2. *V. cuidadoso*.

cadimo, *adj.* 1. *V. des-tro*. 2. *V. esperto, ardiloso*.

cadinho, *m.* 1. Vaso para fundir metais. || *c. (para o ouro)*: *auraria fornax*, Plin. || *ensaiar o ouro no c.*: *aurum experiri*, Liv. || *ouro ensaiado no c.*: *aurum ad obrussam*, Suet. || *prata purificada no c.*: *excoctum argentum*, Gell. || *verificação da pureza do ouro num c.*: *obruessa*, f. Plin. 2. *Fig.* || 6 preciso apurar o estilo e fazê-lo passar pelo c. da razão: *expurgandus est sermo, et adhibenda, tanquam obrussa, ratio*, Cic.

cadmia, *f.* Óxido de zinco: *cadmia*, f. Cels.

cadoz, *m.* 1. Nome dum peixe: *gobio*, m. Plin.; *gobius*, m. Mart. 2. *V. covil, toca*.

caducar, *i.* 1. *V. envelhecer*. 2. *Deixar de ter valor, tornar-se nulo*: *perimi*, p.

extingui, p. Dig. || deixar caducar: *relinquere*, Cic.
caduceu, m. Vara de Merbário, bastão dos arautos: *caduceus*, m. Varr.; *caducum*, n. Apul.; *virga*, f. Verg. || que traz c.: *caducatus*, adj. Inscr.; *caducifer*, f. *fora ferum*, Ov.
caducidade, f. Estado do que é caduco, velhice, decadência: *aetatis imbecillitas*, f. Cic.; *aetas imbecilla*, Hor., ou *fessa*, Tac. (cf. *velhice*).
caduco, adj. 1. Vêlho, que perdeu as forças: *decrepitus*, Cic.; *confectus senectute*, Cic., ou *aetate*, Sall., ou *senectus*, Ov. || vêlho c.: *decrepitus senex*, Pl. 2. Que ameaça ruína, que vai cair: *ruinans*, Cic.; *labans*, Verg. 3. *f. fur*. De que se perdeu o direito: *caducus*, Cic. 4. Sem permanência ou duração: *caducus*, Cic.; *fluens*, Sall.
café, m. 1. Semente do cafezeiro: *cafeum* ou *cafeum*, n.; *seba Arabica*, f. || que é da cor de café com leite: *hævus* (bos), Fest. 2. Lugar público onde se tomam bebidas quentes: *thermopolium*, m. Pl.
cafila, f. Caravana: *comitatus*, m., m. Caes. || c. de ladrões: *manipulus furum*, Ter. (cf. *banda*).
cafta, f. V. *antro*, *escondito*.
cafturna, f. V. *astro*, *escondito*.
cágado, m. V. *tariaruga*.
caganitas, f. pl. Excremento de cabras ou ovelhas. || c. de ovelha: *stercus ovillum*, Cels.
* *Cagliari*, s. pr. Cid. da Sardenha: *Caralis*, is, f. Claud.; *Carales*, ium, f. pl. Liv. || habitantes de C.: *Caralitani*, m. pl. Caes. || natural de C.: *Caralitani*, adj. Liv.
* *Cahers*, s. pr. Cid. da França: *Diveva*, f. Aus.
caiação, f. 1. Acção de cair: *dealbatio*, f. Aug. 2. V. *caiadura*.
caiadela, f. 1. Mão de cal: *testorium*, n. Cic. 2. V. *caiação*.
caiado, adj. Que recebeu uma mão de cal: *dealbatus*, Cic.
caiador, m. Aquêl que caia: *dealbator*, m. Cod.
caiadura, f. V. *caiadela*.
caiar, tr. Branquear com cal: *dealbare*, Cic.
caibra, f. 1. V. *breca*. 2. Pl. V. *câmbaras*.

caibro, m. Barrote: *tigillum*, n. Liv.; *asser*, eris, m. Liv.
caída, f. 1. V. queda. 2. V. *declive*. 3. V. *decadência*.
caído, adj. e part. 1. Que caiu: *lapsus*, Cic.; *delapsus*, Caes.; *caducus*, Hor.; *decidui*, Plin. || dentes c.: *decidui dentes*, Plin. || c. do alto de: *lapsus de*, Cic., ou *ex*, Ov.; *delapsus de*, Cic., ou *ab*, Tib.; *prolapsus ex*, Plin. || pedra c. do céu: *delatus lapis*, Plin. || c. dum cavalo: *prolapsus*, Liv.; *equo effusus*, Liv., *deiectus*, Caes., ou *revolutus*, Verg. || armas c. das mãos: *de manibus delapsa arma*, Cic. || c. na cinza: *delapsus in cineres*, Hor.; *collapsus in cinerem*, Aug. || c. em desfalecimento: *collapsus*, Curt. 2. Fig. || c. no desespero: *afflictus et lacens*, Cic. || c. em desuso ou no esquecimento: *obsoletus*, Cic.; *exoletus*, *obliteratus*, Liv. || palavras c. em desuso: *exculcata verba*, Gell. 3. V. *abatido*, *triste*.
caieira, f. Forno de cal: *ferrea calcaria*, Plin.; *calcaria*, f. Vulg.
caimento, m. 1. V. queda. 2. V. *abatimento*, *prostração*.
caíneza, f. Fig.: V. *sovinice*, *avareza*.
caínho, adj. Fig.: V. *mi-sêro*, *mesquinho*.
cair, t. 1. Ir ao chão: *cadere*, *labi*, d. Cic.; *prolabi*, d. Liv.; *concidere*, Phaed.; *ruere*, Sall.; *praecipitare*, i. Cic.; *procumbere*, Caes.; *decumbere*, *corruere*, Cic.; *procidere*, Tac.; *lapsare*, Verg. || c. ao chão, c. por terra, deixar-se c.: *cadere in terram*, Lucr., ou *ad terram*, Plin.; *incidere ad terram*, *procumbere humi*, Verg.; *cadere deorsum*, Pl.; *praecipitem ad terram dari*, Liv. || c. pesadamente: *concidere graviter*, Verg., ou *lapsu gravi*, Phaed. || c. de cabeça para a frente: *in praecipitem cadere* ou *volvi*, *praecipitem rapti*, Ov. || c. de, do alto de: *decidere* (abl.), Caes., (ab), Ov., (de), Pl.; *excidere* (abl.), Sen.; *delabi* (ex), d., *prolabi* (ex), d. Liv. || c. do cavalo: *ex equo cadere*, Cic., ou *labi*, Liv.; *praecipitem ab equo decidere*, Ibis. || c. num fôssô: *in foveam incidere*, Cic., ou *decidere*, Pl. || c. do pé: *excipere se pedibus*, Curt. || c. de joelhos: *excipere se in genua*, Sen.; in

genua procumbere, Curt. || não deixar c.: *sustinere a lapsu*, Liv. || não se deixar c.: *sustinere se a lapsu*, Liv. || caminhar sem c.: *ingredi sine aliquo casu*, Cic. 2. Cair (ferido ou morto): *cadere*, Sall.; *concidere*, Cic.; *ruere*, Verg.; *labi*, d. Liv.; *sterni*, p. Liv.; *ocumbere*, Verg.; *praecipitem ruere*, Verg. || caiu morto sobre o cadáver do amigo: *super amici corpus procubuit exanimis*, Curt. || c. aos golpes de Eneias: *cadere Aeneae dextra*, Verg. || c. aos golpes do inimigo: *cadere ab hoste*, Suet. || fazer c. do cavalo: *ex equo eripere*, Liv. 3. Fig. || c. das nuvens (ficar muito surpreendido): *aitonitis animis haerere*, Verg. || cai das nuvens: *obstupui*, Verg. 4. Cair (fal. das coisas): *cadere*, *corruere*, Cic.; *labi*, Verg. || os frutos caem: *poma decidunt*, Plin., ou *fluunt*, Ov. || as folhas caem: *lappa cadunt folia*, Verg. || caem as estrelas: *stellae praecipites cadunt* ou *praecipites caelo labuntur*, Verg. || se o céu caísse: *si caelum conciderat*, Cic., *ruat*, Ter.; *si fractus illabatur orbis*, Hor. || caem os dentes: *dentes decidunt* ou *cadunt*, Plin. || caem os cabelos: *capilli fluunt*, Cels., ou *effluunt*, Plin. || caem os pêlos: *pili excidunt*, Cels. || cai chuva: *imber decedit*, Hor., ou *ruit*, Verg.; *cadunt imbres*, Verg. || cai saraiva: *grandis cadit*, Cic.; *ruunt grandines*, Plin. || caem lágrimas: *cadunt lacrimae*, Ov. || c. ao chão (fal. de sementes ou frutos): *defluere ad terram*, Col. || que cai: *cadens*, adj. Verg.; *labens*, adj. Verg.; *caducus*, adj. Hor.; *decidui*, adj. Plin. || dentes que caem: *dentes decidunt*, Plin. || cabelos que caem: *fluentes capilli*, Cels. || cair (= desabar): *corruere*, Cic.; *ruere*, Verg.; *ruinam dare* ou *trahere*, Verg. || o rochedo cai: *praecipit ruit saxum*, Verg. || tinha caído parte do muro: *pars muri prociderat*, Liv. || c. em ruína: *ruere*, Plin.; *labi*, d. Hor.; *prolabi*, d., *procumbere*, *succidere*, Sen.; *labi in ruinam*, Macr. || c. de vêlho: *vetustate corrumpi*, Frontin. || que está prestes a c.: *casurus*, adj. Ov.; *lapsurus*, adj. Verg.; *caducus*, adj. Cic.; *labans*,

adj. Plin.; *rusturus*, adj. Ov.
 || c. das mãos: *excidere de manibus*, Cic. || (as armas) caem das mãos: *fluunt de manibus (arma)*, Liv. || c. (fal. do raio): *deferri*, p. Sen. || caem (raios) do céu: *caelo cadunt (fulmina)*, Petr. || caem raios no cimo das montanhas: *feriunt summos fulmina montes*, Hor. || raio que cai do céu: *caducum fulmen*, Hor. || raios que caem do céu: *decidentia a caelo fulmina*, Plin. || c. sôbre a cabeça de alguém: *incidere capiti*, Liv. || c. sôbre as pernas: *incidere in crura*, Cic. || deixou c. do bico o queijo: *emisit ore caesum*, Phaed. 5. Pender: *fluere*, Ov. || o vestido cai-lhe até aos pés: *vestis defluit ad imos pedes*, Verg. || o vestido cai-lhe até abaixo dos joelhos: *vestis infra genua descendit*, Curt. || cabelos que caem sôbre os ombros: *sparsi per colla capilli*, Ov.; *quas involitant umeris comas*, Hor.; *fluens crinis*, Verg. 6. Cair sôbre, lançar-se ou correr sôbre: *irruere (in, ac.)*, *ruere (in, ac.)*, Cic.; *invadere (ac.)*, Sall., (dat.), Liv.; *incursare (aliquem ou in aliquem)*, Liv.; *incidere (dat.)*, Cic., (in, ac.), Liv.; *ferri (in, ac.)*, Verg.; *inferri (in, ac.)*, *impetum facere (in, ac.)*, Liv. || c. sôbre o acampamento: *decurrere ad castra*, Liv. || caindo sôbre a retaguarda, etc.: *exorti a tergo...*, Liv. || c. sôbre a Itália: *Italam aggredi*, Liv. || se uma tempestade caiu sôbre as florestas: *si tempestas silvis incubuit*, Verg. || os males que caem sôbre nós: *supervenientia mala*, Cass. 7. Chegar, encontrar por acaso: *incidere (dat.)*, Cic.; *supervenire (dat.)*, Liv. || c. no meio dos inimigos: *in medios hostes delabi*, Verg. || c. no meio duma quadrilha de ladrões: *decidere in praedonum turbam*, Hor. || se à tarde te cair em casa um hóspede que não esperavas: *si vesperinus subito te oppreserit hospes*, Hor. 8. Fig. Vir: *cadere, venire*, Cic. || c. no poder de alguém (fal. dum país ou região): *cadere sub imperium alicuius*, Cic.; *devenire in potestatem*, Suet.; *in ditionem venire*, Sen., *devenire ou concedere*, Sall.; *in manus tradi alicui*, Liv.

|| c. nas mãos (do inimigo): *in manus incidere ou devolvire*, Cic.; *deprehendi (ab)*, Caes. || c. numa emboscada, numa cilada: *praecipitare in insidias*, Liv.; *inducere se in laqueos*, Cic. || fazer c. numa cilada: *per dolum capere*, Sall. || c. na escravidão: *in servitutem dari*, Ter. || c. na miséria: *decidere ad angustias rei familiaris*, Suet.; *incidere in miseria*, Cic. || c. num mal ainda pior: *in maiora mala devolvi*, Sen. || c. na mesma falta: *eodem peccare*, in *eodem peccare*, Cic. || c. duas vezes na mesma falta: *iterum peccare*, Cic. || c. duas vezes na mesma asneira: *bis facere stulte*, Ter. || c. no ridículo: *risum praebere*, Just. || c. nas mãos de alguém (fal. das coisas): *in manus incidere, pervenire ou devolvire*, Cic. || tudo o que me vem c. às mãos: *quodcumque obviam datur*, Liv. || (coisas) que caem sob a acção dos sentidos: *quae cadunt in ou sub sensum, quae subiecta sunt sensibus ou sub sensus*, Cic. || as suspeitas caem sôbre ele: *recidit in eum suspicio*, *convenit in eum suspiciones*, Cic. || caiu em desuso (fal. duma palavra): *cecidit, defluvit*, Hor. || c. no esquecimento: *ire in oblivionem*, Sen. 9. Perder a reputação, descer: *cadere, concidere*, Cic. || c. do fastígio da glória, duma esplêndida posição: *decidere ex astris, concidere ex amplo statu*, Cic. || todo o seu crédito começou a c.: *fides eos deficere nuper coepit*, Cic. 10. Cair doente: *in morbum cadere, incidere, incurrere ou delabi*, Cic. 11. Tornar-se fraco: *deficere*, Curt.; *concidere*, Cic.; *succidere*, Verg.; *defici a viribus*, Caes. || os nossos soldados caíam de fadiga: *nostros vires lassitudine deficiabant*, Caes. || caindo de fome, etc.: *anne enectus...*, Cic. || caíamos de sono: *sonnum vit tenebamus*, Cic. 12. Sucumbir, ser destruído: *cadere, concidere, ruere*, Cic.; *praecipitem cadere*, Sall. || no ano em que caiu Cartago: *anno quo Carthago corruit*, Vell. || quando não há harmonia caem os Estados mais poderosos: *discordia maximae res dilabuntur*, Sall. 13. Cessar: *cadere*, Liv.; *desinere*, Sen. ||

ao c. do dia: *praecipiti iam die*, Liv.; *vergente iam die*, Suet. 14. Cair ou caber em sorte a alguém: *obtingere*, Cic.; *evenire*, Sall. || (os teus bens) cairão em sorte a outro proprietário: *alium dominum sortientur*, Plin. 15. Acontecer: *cadere, accidere, evenire, obtingere, contingere*, Cic. || c. numa época: *incurrere in tempus*, Cic. || c. precisamente nesse dia: *in eam diem cadere ou incidere*, Cic.

cairei, m. Debrum: *ambus*, m. Verg.; *segmentum*, n. Ov.

cais, m. Muro que se fax ao longo dum rio ou do mar: *crepido*, *inis*, f. Cic.; *margo*, *inis*, m. Varr.

caixa, f. 1. Boceta (caixa pequena): *pyxis*, *idis*, f. Cic.; *capsula*, f. Sen.; *locellus*, m. Caes.; *loculus*, m. Hor.; *theca*, f. Cic. || caixa pequena: *pyxidula*, f. Cels. || c. craniana: *caelum capitis*, Plin. 2. Cofre pequeno: *arca*, f. Cic.; *cistella*, f. Pl.; *capsula*, f. Sen.; *loculus*, m. Hor. 3. Arca (de madeira): *capsa*, f. Plin. 4. Cofre para conter dinheiro: *arca*, f., *nummaria theca*, Cic. || caixa (do Estado): *aerarium*, n. Cic. || (dinheiro) em caixa: *numeratus*, adj. Cic. 5. V. estojo. 6. V. tambor. 7. M. O caixa: *arcarius*, m. Lampr.; *actor summarum*, Suet. 8. Livro de receita e despesa: *codex*, *icis*, m., *libellus*, m., *commentarius*, m., *litterae*, f. pl., *adversaria*, n. pl., *tabulae*, f. pl., *codex accepti et expensi*, Cic.; *rationes*, f. pl. Plin.; *calendarium*, n. Sen.

caixão, m. 1. Caixa grande: *capsa*, f. Plin. 2. Caixão para defuntos: *arca*, f. Hor.; *capulus*, m. Varr.; *conditorium*, n. Suet.; *lectus*, m. Cic.; *sandapila*, f. Suet. || c. de carvalho: *arca robusta*, Fest. || ir diante do c.: *ante lectum ire*, Liv.

caixeiro, m. 1. O que faz caixas: *arcularius*, m. Pl.; *capsarius*, m. Dig. 2. Empregado encarregado da venda a retalho numa casa comercial: *institor*, m. Liv.; *venditor*, m. Cic.

caixeta, f. V. caixinha. caixilho, m.: *replum*, n. Vitruv. || janelas de caixilhos: *fenestrarum lumina valvata*, Vitruv. caixinha, f. Caixa pequena

na: *capsella*, f. Ulp.; *capula*, f. Catull.; *pyxidicula*, f. Cels. (cf. *caixa*).

cajadada, f. Pancada com cajado: cf. *pancada*. || duma c. matar dois coelhos: *uno saltu duos apros capere*, Pl.; *de eadem fidelia duos parietes dealbare*, Curius ad Cic.

cajado, m. Bordão de pastor: *pedum*, n. Verg.; *pastorale baculum*, Sil.

cal, f.: *calx*, cis, f. Cic. || pedra de cal: *calcis gleba*, f. Vitr. || c. viva: *calx viva*, Vitr. || c. apagada: *calx exstincta* ou *macerata*, Plin. || c. sem força: *calx evanida*, Vitr. || cozer ou preparar a c.: *calcem coquere*, Cat. || edificar com c. e areia: *parietem calce et arena solidare*, Vitr. || branquear uma parede com cal: *parietem dealbare*, Cic. || cova para a cal: *lacus*, us, m. Vitr. || relativo à cal: *calcarius*, adj. Cat.

cala, f. 1. V. enseada. 2. V. calada.

calabouço, m. Prisão subterrânea: *arca*, f. Cic.; *robur*, oris, n. Liv.; *carcer*, oris, m. Cic. || meter no c.: *in arcam conicere*, Cic. || foi metido no c.: *in inferiorem demissus carcerem est*, Liv. || encerrados em calabouços: *clausi in tenebris*, Sall. || c. (para escravos): *ergastulum*, n. Cic.; *puleus*, m. Col. || meter (um escravo) no c.: *in ergastulum mittere*, Sen.

calabre, m. V. cabo (acep. 5.º).

calabrés, adj. 1. Da Calábria: *Calabricus*, Col.; *Calaber*, bra, brum, Ov. 2. M. Hab. da Calábria: *Calaber*, bri, m. Hor.

Calábria, s. pr. Prov. da Itália: *Calabria*, f. Hor.

calaça, f. V. preguiça.

calaçaria, f. Mandrilice, eciosidade: *desidia*, f. Caes.; *segnitia*, f. Col.; *inertia*, f., etium, n. Cic.

calacear, i. 1. Mandriar: *desidère*, Suet. 2. Viver na eciosidade: *in otio* ou *otiose vivere*, Cic.; *desidiosae aetatem trahere*, Cic.; *desidiosae aetatem agere*, Lucr.; *segne otium trahere*, Tac.

calaceiro, adj. 1. Mandrião, preguiçoso: *deses*, idis, Liv.; *desidiosus*, Col.; *iners*, tis, Cic.; *segnis*, Caes. 2. M.: *cessator*, m. Cic. 3. V. vadio.

calada, f. Silêncio: *silentium*, n. Quint.; *quies*, etis,

f. Plin.; *pax*, cis, f. Luc. || c. da noite: *silentium noctis*, Liv. || pela c. da noite: *nocte silenti*, Verg.; *silenti nocte*, Liv.; *silente nocte*, Tib. || pela calada: V. *secretamente*, *caladamente*.

caladamente, adv. Em silêncio: *tacite*, *secreto*, Cic.

1. **calado**, adj. 1. Silencioso, discreto: *tacitus*, *silens*, Ov. 2. Reservado, que fala pouco: *taciturnus*, Cic.; *tectus*, Ov. 3. Que está em sossego ou silêncio: *quietus*, Cic.; *tranquillus*, Sall.; *silens*, Ov. || noite c.: *intempesita nox*, Cic.

2. **calado**, m. 1. V. *cala*.

2. V. *abertura*, *cortadura*. **caladura**, f. V. *abertura*, *cortadura*.

calafate, m. O que calafeta navios: *stipator*, m. Isid.; *unctor*, m. Inscr.

calafetado, part.: cf. *calafetar*.

calafetar, tr. 1. Tapar com estôpa alcatroada as fendas dos navios: *obturare*, *obstruere* ou *praecludere* (*foramina*) *pice*; *rimas navis pice explere*, Liv.; *rimas navium stipare*, Isid.; *navigii foramina praecludere*, Sen. 2. Tapar as fendas (duma porta, janela, etc.): *obturare*, Varr.; *rimas explere*, Cic.; *foramina obturare*, Vitr., ou *praecludere*, Sen.

calafrio, m. 1. Tremura produzida pela febre: *horror*, m. Cic.; *frigus*, oris, n., *motio*, f. Cels. || c. geral: *perfrictio*, f. Plin. || ligeiro c.: *motiuncula*, f. Sen.; *perfrictiuncula*, f. M. Aur. || c. da febre: *febris horror*, Cic.; *febrim frigora*, *frigida febris*, Plin. || ter calafrios: *inhorrere*, Cels.; *perhorrescere*, Quint.; *frigore inhorrere*, Sen. || sentir um c. geral: *cunctos per artus tremere*, Tac. || causar calafrios: *in horrorem agere*, Sen. || que teve calafrios: *qui perfricit* ou *refricat*, Cels.; *tentatum frigore* (*corpus*), Hor.

calamidade, f. 1. Grande desgraça pública: *calamitas*, f. Caes.; *clades*, is, f., *maxima*, *maximum*, *pernagnum*, ou *ingens malum*, n. Cic. || uma c. pública: *reipublicae vulnus*, Cic. 2. Desgraça particular: *infortunium*, n. Liv.; *malum*, n. Cic. || as calamidades: *adversae res*, Cic. || sofrer todas as c.: *extrema pati*, Tac. (cf. *desgraça*).

calamistrar, tr. V. *frisar*.

calamita, f. V. *imã*.

calamitosamente, s. d. v. De modo calamitoso: *calamitoso*, Cic.

calamitoso, adj. 1. Em que há calamidades, fecundo em calamidades: *miser*, *erum*, ou *exitiosus*, Cic.; *calamitosus*, Sall.; *tristis*, Cic. || tempo c.: *iniquitas temporis*, Cic., ou *temporum*, Curt.; *gravis tempus*, Cic. 2. V. *infeliz*, *funesto*.

calamo, m. 1. Caule das gramíneas e de outras plantas: *culmus*, m., *calamus*, m. Verg. 2. Pena de escrever, frauta: *calamus*, Cic. 3. V. *estilo*.

calandragem, f. Acção de calandrar: *politio*, f. Fest.

calandrar, tr. Lustrar ou acetinar (tecidos): *polire*, Plin.

1. **calar**, tr. 1. Não dizer, não falar de: *tacere* (*rem* ou *de re*), *reticere* (*rem* ou *de re*), *praeterire*, *praetermittere*, *omittere*, *tacitum aliquid relinquare*, *silentio praeterire* ou *transire* ou *praetermittere*, Cic. || dizer o que era preciso c.: *tacenda loqui*, Hor. || c. a sua opinião: *sententiam celare*, Cic. || c. o nome: *nomen praeterire*, Hor., ou *amolliri*, Liv. 2. Fazer calar (alguém): *linguam* (*alicui*) *occludere*, Pl.; *verba* (*alicuius*) *praecludere*, os (*alicui*) *consuere*, Sen.; *opprimere ora loquentis*, Ov. || fi-(lô) c.: *ego repressi*, Cic.

|| fazer c. (uma assembleia ou uma multidão): *silentium facere*, Liv., ou *inducere*, Plin.; *audientiam facere*, Cic. || fê-los c. com a mão: *manibus silentia fecit*, Ov. || fazer c. (um adversário): *elinguam reddere*, Cic. || fazer c. os boatos: *sermone reprimere* ou *retundere*, *rumorem extinguere*, *sermunculum omnem restringere* ou *sedare*, Cic. || fazer c. a voz da consciência: *animi conscientiam comprimere*, *appositiones cohibere*, Cic.; *dediderium opprimere*, Sen. || c. o seu ressentimento: *dolorem seponere*, Sen.; *irae moderari*, Liv. || a necessidade faz c. as conveniências: *honestas utilibus cedunt*, Liv. 3. **calar-se**, refl. Guardar silêncio, deixar de falar: *tacere*, *conticescere*, *silere*, *obmutescere*, Cic.; *silentium facere* ou *dare*, Ter., *obtinere*, Liv., *tenere*, Plin.; *silentio uti*, Cic.; *silentia facere*, Verg., *tenere*

em agere, Ov.; *verbum nudum facere*, Pl.; *linguam tenere*, Ov., ou *continere*, Cic.; *vocem premere*, Phaet.; *muscare, mussitare*, Liv.; *haesitare*, Cic.; *non hiscere*, Liv. || todos se calam: *verbum nemo facit*, Cic. || os outros calam-se: *ceteris silentium fuit*, Cic. || c. diante de alguém (não responder): *os tacitum alicui praebere*, Cic. || fazer sinal com o dedo para que se calam: *silentia digito suadere*, Ov. || cala-te: *tace, os opprimere*, Ter.; *noli fabulari*, Ter. || saber calar-se: *linguae temperare*, Liv.; *verbis parcere*, Prop.

2. calar, tr. Descer, arrear (as velas): *contrahere*, Cic.; *subducere*, Hert.

3. calar, tr. 1. Fazer uma lacção em: *stringere*, Sen.; *praestringere*, Curt.; *vulnerare*, Cic. 2. Penetrar: *penetrare* (in, ac.), Cic.; *penetrare* (aliquid), Verg. || c. no ânimo: *illam in animos*, Cic.; *illam animis* (dat.), Verg.; *instruere animis*, Liv. || esta palavra calou no ânimo dele: *quod verbum in pectus vilius descendit*, Sall.

calçada, f. 1. Rua ou estrada empedrada: *via strata lapide*, Ulp.; *strata* (n. pl.) *viarum*, Verg. || gastar as pedras da c. (=andar sempre pelas ruas): *per urbem vagari*, Cic.; *vagari tota urbe*, Verg.; *per vias urbis discurre*, Tib. 2. Rua íngreme: cf. *ladeira*.

calçado, adj. e part. 1. Que traz sapatos: *calceatus*, Cic.; *calceis indutus*, Apul. 2. Empedrado: *stratus*, Quint.; *pavimentatus*, Cic.; *stratus lapide*, Dig., ou *saxo*, Col. || caminho mal c.: *acabra semita*, Sen. 3. M. O que serve para cobrir os pés: *calceus*, m., *calceamentum*, n. Cic.; *calceamenis*, n. Plin.; *calceatus*, us, m. Suet. || usar c.: *uti calceis*, Cic., ou *calceatu*, Plin.

calcâneo, m. Nome dum osso: *calcaneum*, n. Cels.; *os calcis*, Cels.

calcanhar, m. 1. Parte posterior do pé: *talus*, m., *calcis*, f. Cic. || do alto da cabeça até aos c.: *a vertice ad imos talos*, Hor. || túnica que chega aos c.: *tunica talaris*, Cic. || vestido que chega aos c.: *ad talos stola demissa*, Hor. || dar aos c. (= fugir): *terga vertere*, Liv. 2. Parte do cal-

çado em que assenta a parte posterior do pé: *talus*, Hor. *calcão*, m. V. *calcões*.

calçar, tr. 1. Pisar com os pés, passar sobre: *calcare*, Varr.; *conculcare*, Cat.; *exculcare*, *proterere*, Caes.; *proculcare*, Col.; *atterere*, Verg.; *premere*, Ov.; *pedibus obterere*, Lucr. || c. aos pés mortos e feridos: *iacentibus insistere*, Caes.; *stratis corporibus superstare*, Liv. 2. Apertar alg. coisa que cede: *calcare, inculcare, condensare*, Col.; *opprimere*, Cat.

calçar, tr. 1. Meter (calçado) nos próprios pés: *inducere* (*calceum*), Plin. || c. sandálias: *soleis pedes vincire*, Curt. || calçar os sapatos a alguém: *calceos alicui inducere*, Suet. 2. Fig. || c. o coturno (compor tragédias): *sumere cothurnum*, Juv. 3. Pôr o calçado nos pés de alguém: *calceare*, Plin. || dar (a um sapateiro) os pés a c.: *calceandos pedes committere*, Phaet. || c. borzeguins: *calcare* (aliquem) *soccis*, Plin. 4. Rodear de terra (e pé duma planta): *terram circumagere*, Col. 5. 1. Ficar bem ao pé || sapatos que calçam bem: *calcei ad pedem apti* ou *habiles*, Cic. 6. Tr. Meter calço em: *fulcire*, Mart. || c. uma mesa com um caco: *testa mensam fulcire*, Mart. || o pé da mesa foi calçado com um caco: *testa pariem fecit* (*pedem*), Ov. 7. Tr. Empedrar: *sternere*, Cic.; *sternere lapide* ou *silice*, Liv., ou *saxo*, Col., ou *saxo quadrato*, Liv.; *silice persternere*, Liv.; *lapide munire*, Varr. || c. uma rua, uma estrada: *munire viam*, Cic., ou *iter*, Liv.; *viam sternere*, Inscr. 8. calçar-se, refl. Pôr calçado em si próprio: *calceari*, p., *calceare* se, Plin.; *calceos induere*, Apul.; *uti calceis*, Cic., ou *calceatu*, Plin.

calcário, adj. Que tem cal: *calcarius*, Cat.

calças, f. pl. Vestuário que agasalha o corpo desde a cintura até aos pés: *bracae*, f. pl. Tac. || c. de mulher: *feminalia*, tum, n. pl. Suet.

calço, m. V. *calço*.

1. calcedónia, f. V. *agata*. 2. Calcedónia, s. pr. Cid. da Bitínia: *Chalcedon* ou *Chalchedon*, onis, f. Sall. || da C.: *Chalcedonius*, a d j. Cic.; *Chalcedonicus*, Inscr.;

Chalcedonensis, Isid. || os Calcedónios: *Chalcedonii*, m. pl. Tac.

calcedónio, adj. V. 2. *Calcedónia*.

calcêta, f. V. *grilhão*.

calcetamento, m. V. *calcetaria*. || adjudicar o c.: *locum sternendum locare*, Cic.

calcetar, tr. V. *calçar* (acep. 7.ª).

calcetaria, f. 1. Trabalho de calcetar: *stratura*, f. Suet. 2. Obra de calceteiro: *stratura*, Fall.; *viarum stratura*, Suet.

calceteiro, m. Empedrador, o que faz calçadas: *siticarius*, m. Frontin.; *pavimentarius*, m. Inscr.

calcinado, adj. e part.: *combustus, ambustus*, Plin. || rochedos c.: *ardentia saxa, torrida incendio rupes*, Liv. *calcinar*, tr. Submeter minerais à acção do fogo: *comburere*, Plin.

calco, m. V. *imitação*.

calço, m. O que se põe debaixo dum objecto para o firmar ou nivelar. || meter um c. a: *fulcire*, Mart.

calções, m. pl. 1. Vestuário que agasalha desde a cintura aos joelhos: *bracae*, f. pl. Tac. 2. Vestuário interior que vai da cintura aos joelhos: *subligaculum*, n. Cic.; *subligar, aris*, n. Plin.; *feminalia, tum*, n. pl. Hier. || c. (para exercícios gymnásticos): *campestre*, is, n. Hor. || que traz c. (para exercícios gymnásticos): *campestratus*, adj. Aug.; *campestri succinctus*, Vet. Gloss.

calculadamente, a d v. Com cálculo, de esso pensado: *de industria*, Cic.; *ex industria*, Liv.

calculado, adj. e part.: 1. *computatus*, Suet. 2. Fig. Meditado, combinado: *meditatus*, Tac. || os planos foram mais maduramente calculados: *omnia quae diligentius cogitata* (sunt), Cic.

calculador, m. Aquêl que calcula ou faz cálculos: *ratiocinator*, m. Cic.; *computator*, m. Sen.; *calculator*, m. Mart.

calcular, tr. e i. 1. Determinar por meio de cálculo, contar: *ratiocinari*, d. Cic.; *computare*, tr. Col.; *rationem inire* ou *subducere*, *calculos subducere*, Cic.; *numerum inire*, Sen.; *rationem putare*, Ter. || calculando: *subducta ratione*, Ter. || a. e

número das estrelas: *subducere numerum siderum*, Catalh. não se pode c. quantos...: *iniri non potest numerus, quam nulla...*, Sen. || calculas mal: *falsas rationes conficis*, Sen. || calculando o tempo...: *tempora dinumerans...*, Verg. || calculou que lhe restaria...: *superfuturum sibi... computavit*, Sen. 2. Contar com. || calcular que o irmão morresse: *in fratris luctu calculos ponere*, Sen. 3. Meditar: *putare*, Verg.; *reputare*, Cic.; *volvere animo* ou *in animo*, Liv.; *secum volvere*, Sall. || c. as vantagens da guerra e da paz: *belli atque pacis rationes trahere*, Sall. || c. os acontecimentos: *animo casus observare*, Tac. || calculai se...: *reputate cum animis vestris nam* (conj.), Sall. || tudo bem calculado: *subductis rationibus* ou *calculis*, Cic. || tudo foi calculado para incutir terror: *omnia de industria composita* (sunt) *ad terrorem*, Liv. 4. V. *conjecturatur*, *presumir*, *prever*.

calculável, *adj.* Que se pode calcular: *computabilis*, Plin.; *rationalis*, Isid. calculista, *m.* V. *calculador*.

cálculo, *m.* 1. Concreção dura que se forma na bexiga, etc.: *calculus*, *m.* Cels.; *lapillus*, *m.* Plin. || criar cálculos: *calculos gignere*, Plin. || desfazer cálculos: *calculos frangere*, *rumpere*, ou *comminuere*, Plin. || expellir cálculos: *calculos pellere*, *et-cere*, *exturbare* ou *cicere*, Plin. || que tem cálculos: *calculosus*, *adj.* Plin. || formação de cálculos: *calculatio*, *f.* O. Aur. 2. Conta, *computo*: *ratio*, *f.* Caes.; *computatio*, *f.* Plin.; *calculus*, *m.*, *calculi*, *m.* pl. Cic.; *supputatio*, *f.* Vitr. || c. dos anos: *digestio annorum*, Vell. || segundo o c.: *mathematicis rationibus*, Vitr. || com longos c.: *longis rationibus*, Hor. || fazer um c.: *rationem inire* ou *subducere*, Cic.; *calculos* ou *summam subducere*, Cic. || fazer os seus c.: *suam ducere rationem*, Cic. || feitos os c.: *subductis calculis*, Cic.; *posito calculo*, Col.; *subducta ratione*, Ter. || fazer o c. de...: *numerum* (com *gen. pl.*) *inire*, Sen., ou *exsequi*, Liv.; *ad calculos aliquid vocare*, *ad calculum revocare*, Cic. || fazes um c.

errado: *falsas rationes conficis*, Sen. || fazer cálculos de dinheiro: *de pecunia ratiocinari*, Cic. 3. Mira no interesse. || fazer tudo por c.: *utilitati suae servire, de utilitatibus et commodis suis cogitare, omnia sua causa facere*, Cic. 4. Conjectura, plano premeditado: *ratio*, *f.* Cic.; *consilium*, *n.* Caes. || tinha feito previamente os seus c.: *consilia disposita habebat*, Liv. || destruíste todos os meus c.: *conturbasti mihi rationes omnes*, Ter. || enganar-se nos c.: *coniecturā aberrare*, Cic. || tendo-se enganado nos c.: *in quo cum eum opinio fefellisset*, Liv. || fazer um c. errado: *falsum putare*, Cic.

calculoso, *adj.* 1. Que tem cálculos na bexiga: *calculosus*, Cels. 2. V. *manhoso*, *prudente*.

calda, *f.* 1. Conserva de fruta: *conditura*, *f.* Col.; *liquamen*, *itis*, *n.* Apic. 2. V. *zarope*. 3. Pl. Águas termais: *aquae*, *f.* pl. Cic.; *aquae calidae* ou *ferventes*, Plin.; *thermae*, *f.* pl. Cic.

caldaico, *adj.* Da Caldeia: *Chaldaicus*, Cic.; *Chaldaeus*, Luc.

caldeado, *adj.* Tornado incandescente: *candens*, Cic.; *candefactus*, Plin.

caldear, *tr.* 1. Tornar incandescente: *candefacere*, *tr.* Plin. 2. V. *temperar*. 3. 1. Tornar-se incandescente: *candescere*, Plin.

Caldeia, *s. pr.* Região da Ásia: *Chaldaea*, *f.* Plin.

caldeira, *f.* Vasilha de metal para cozer alg. coisa: *cortina*, *f.* Plin.; *ahenum*, *n.* Verg.; *cucuma*, *f.* Petr.; *ahenum vas*, Dig.; *cacabus aheneus*, Col.

caldeirada, *f.* O que uma caldeira pode conter: *cortina*, *f.* Plin.

caldeirão, *m.* 1. Caldeira grande: *cortina*, *f.* Cat.; *vas ahenum*, *n.* Dig. 2. Balde de tirar água dos poços: *situs*, *m.* Cat.; *situla*, *f.* Pl.

caldeireiro, *m.* O que faz caldeiras: *aerarius faber*, Plin.; *aerarius*, *m.* Inscr.

caldeirinha, *f.* 1. Caldeira pequena: *ahenum*, *n.* Fest.; *parvum ahenum*, *parvum caldarium ahenum*, Vitr. 2. Vaso para água benta: *cantharus*, *m.* P. Nol. || estar entre a cruz e a c.: *hac urget lupus, hac canis*, Hor. caldeiro, *m.* 1. Balde pa-

ra tirar água dos poços ou para trazer água: *situs*, *f.* Pl.; *situlus*, *m.* Cat.; *hama*, *f.* Plin. 2. V. *caldeira*.

Caldeus, *m.* pl. Hab. da Caldeia: *Chaldaei*, *m.* pl. Lucr.

caldo, *m.* Água que se faz ferver com carne, etc.: *ius*, *iuris*, *n.* Cic.; *iusculum*, *n.* Cat. || c. de frango: *ius pulli gallinacei*, Cels. || c. de favas: *liquor coctae fabae*, Col.

calecho, *m.* Carro ligeiro e geralmente descoberto: *carpentum*, *n.* Liv.; *reda*, *f.* Cic.

calefação, *f.* Calor produzido pela acção do fogo: *calefactio*, *f.* Dig.; *calefactus* ou *calfactus*, *us*, *m.* Plin.

calefrio, *m.* V. *calafrio*.

caleira, *f.* Oso para esgotar das águas do telhado: *colliquiae*, *f.* pl. Col. || as águas das c.: *stillicidia*, *n.* pl. Cic.

caleiro, *m.* 1. V. *caleira*. 2. Aquêl que prepara a cal: *calcarius*, *m.* Cat.; *calcarientis*, *is*, *m.* Theod.; *calcis coctor*, Diocl. 3. Negociante de cal: *calcarius negotians*, Isid.

calejado, *adj.* 1. Que tem calos: *callosus*, Plin. 2. Tornado insensível: *ocallatus*, Sen. 3. Endurecido: *duratus*, Liv.

calejar, *i.* 1. Tornar-se caloso: *ocallere*, Cels.; *concallescere*, Cic. 2. Ter calos: *callere*, Pl. 3. Fig. Tornar-se insensível: *obducere callum*, Cic. 4. Tr. fig. Tornar insensível: *durare*, Vell. || calejou-me o longo hábito: *longa patientia ocalui*, Plin. 5. I. Endurecer, tornar-se robusto com o trabalho: *indurescere*, Ov.; *durare se*, Caes.; *durare membra*, Hor.; *indurare se*, Sen. 6. Acostumar-se ao que é duro: *obdurescere*, *ocallere*, *percallescere*, Cic.; *incallescere*, *obrigescere*, *indurare se* ou *animum*, *callum ducere*, Sen.

calendário, *m.* Almanaque, folhinha: *fasti*, *m.* pl., *compositio anni*, Cic.; *calendarius*, *n.* Cang.; *ephemeris*, *idis* ou *idos*, *f.* Cic. || c. astronómico: *ephemeris mathematica*, Suet.

calendarista, *m.* Aquêl que faz o calendário: *anni compositor*.
calendas, *f.* pl. Primeiro dia de cada mês entre os romanos: *calendas* ou *kalendarum*, *f.* pl. Cic. || até às c. de Junho: *usque in kalendas*

lunies, Col. || para as a. gregas: *ad calendas Graecas*, Suet.

calha, *f.* Pequeno cano para condução de água: *canaliculus*, m. Col.; *canalis*, m. Plin.; *fossa*, *f.* Plin. **calhamação**, *m.* Alfarrábio, livro antigo: *vetus liber* || empalidecer diante dos c.: *impallescere chartis*, Pers. **calhambeque**, *m.* Pequena embarcação costeira: *oraria navis*, *f.* Liv.

calhandra, *f.* Nome de ave: *alauda*, *f.* Plin. || c. de poupa: *cassita*, *f.* Gell.

calhandro, *m.* V. **bacio**. **calhar**, *i.* 1. V. *succeder*, *acontecer*. 2. Adaptar-se ou cair bem: *accommodari*, *p.*, *aptum esse*, *cohaerere*, *apte convenire*, Cic. || as diferentes partes do universo calham tam bem...: *mundi corpus ita apte cohaeret*... Cic.

calhau, *m.* Seixo grande: *saxum*, *n.* Cic. || mulher de faca e c.: *furia*, *f.* Cic.

calheta, *f.* V. *enseada*. **calibre**, *m.* 1. Diâmetro interior dum tubo: *modulus*, *m.* Frontin. || tubo do mesmo c.: *fiatula eiusdem luminis*, Frontin. || (duas flautas) do mesmo c.: *parsi cavo*, Censor. 2. Grossura (duma coluna): *crassitudo*, *inis*, *f.* Vitr. 3. Dimensão. || (máquina) de enorme c.: *maximas formas*, Liv. 4. V. *importância*.

caliça, *f.* Fragmentos de cal, argamassa, etc.: *rudus*, *eris*, *n.* Tac.; *rudera*, *n.* pl. Liv.

cálica, *m.* 1. Invólucro exterior da flor: *calyx*, *ycis*, *m.*, *calyculus*, *m.*, *acclabulum*, *n.* Plin.; *galerus*, *m.* Aus. || abre o c. da rosa: *dehiscit rosa*, Plin. 2. Vaso por que bebe o sacerdote: *calix*, *icis*, *m.* Hier.

cálido, *adj.* V. *quente*, *ardente*, *fogoso*.

cálga, *f.* Sandália usada pelos soldados romanos: *caliga*, *f.* Suet. || que traz cáligas: *caligatus*, *adj.* Juv.

caligem, *f.* 1. Nevosiro espesso, escuridão: *caligo*, *inis*, *f.* Liv. 2. Névoa nos olhos: *caligatio*, *f.*, *caligo*, *inis*, *f.* Plin.

caliginoso, *adj.* Tenebroso: *caliginosus*, Cic. (cf. *tenebroso*).

calinada, *f.* Palavra ou acção de caline: *ineptiae*, *f.* pl. Cic. || homem que só diz calinadas: *aliquis in loquen-*

do ineptus, Cic. || se (ê)le diz alg. calinada: *si quid stultum profertur*, Plin.

calino, *adj.* e *s. m.* V. *estúpido*, *bronco*.

calma, *f.* 1. Calor atmosférico: *calor*, *m.*, *ferver*, *m.*, *vapor*, *m.* Cic.; *aestus*, *us*, *m.* Verg.; *solis vapor*, Curt. || sentir-se incomodado com a c.: *vim caloris non facile pati*, Cic. || as grandes calmas: *ardores solis*, Sen. || durante a c.: *vaporibus*, Cic.; *mediis aestibus*, ou *per aestum*, Verg. || ter c.: *aestuaré*, Cic.; *aestu laborare*, *caloribus aestuare*, Col. || faz muita c.: *dies aestuat*, Luc.; *aer candet*, Ov. || pela força da c.: *aestu maximo*, Plin.; *sole candente*, Col.; *maximis caloribus*, Cic. 2. Cessação de vento: *tranquillitas*, *f.* Cic.; *tranquillum*, *n.* Liv.; *ventorum quies*, Sen.; *quietus aer*, Sen. 3. Cessação do movimento das ondas do mar: *maris tranquillitas*, Caes.; *tranquillitas*, *f.* Cic.; *malacia*, *f.* Caes.; *maris serenitas*, Tac.; *mare tranquillum*, Cic., ou *placidum*, Verg., ou *pacatum*, Hor. (cf. *calmaria*).

4. Serenidade, tranquilidade (de espírito): *tranquillitas*, *f.* Cic.; *quies*, *otis*, *f.* Sall.; *sedatio*, *f.* Cic. || c. de espírito: *animi tranquillitas*, Cic. || e isso deu-me c.: *et in eo acquievi*, Cic. || (o Sol) traz c. ao coração do homem: *humani nubila animi serenat*, Plin. || eu conservo c. na discussão: *clemens sum in disputando*, Cic. || com c.: *tranquille, sedate, placide, lente, patienter, aequo animo*, Cic.; *tranquillo*, Liv. || respondeu com c.: *sedato corde respondit*, Verg. || com mais c.: *sedatiore animo*, Cic.; *placatiore animo*, Liv. || respondi com mais c.: *respondi lenius*, Cic. 5. Paz (num Estado): *pax*, *cis*, *f.*, *otium*, *n.* Cic. || restabelecer a c.: *tranquilliores res facere*, Liv.; *componere pacem*, Sen., ou *res*, Tac. || restabelecida a c. no Estado: *republica in tranquillum redacta, rebus compositis*, Liv. || província em que reina a maior c.: *provincia pacatissima*, Cic.

calmante, *adj.* 1. Que acalma as dores: *mitigativus*, Plin.; *mitigativus*, C. Aur. 2. M. || calmantes: *de-linimenta*, *n.* pl., ou *blandimenta*, *n.* pl. Sen. || tratar

com calmantes (fig.): *molli via mederi*, Sen.

1. **calmar**, *tr.* e *i.* V. *acalmar*.

2. **calmar**, *m.* Espécie de molusco: *lolligo*, *inis*, *f.*, *lolligo volitans*, Plin.

calmaria, *f.* V. *calma*. || vão diminuindo as c.: *aestus defervescunt*, Varr. || as c., o tempo de c.: *tranquillitates*, *f.* pl. Cic.

calmo, *adj.* 1. Tranquilo (fis.), sem agitação: *tranquillus*, *placidus*, *quietus*, *sedatus*, Cic.; *lentus*, Plin. || ar c.: *aer placidus, quietus* ou *inmotus*, Sen., ou *pacatus*, Lucr.; *stabile caelum*, Sen. || mar c.: *mare tranquillum*, Cic., *placidum*, Verg., ou *pacatum*, Hor.; *malacia*, *f.* Caes.; *tranquillitas*, *f.* Cic. || logo que o mar fica c.: *ubi prima tranquillitas data est*, Liv. || flutuar num mar c.: *per tranquilla pelagi fluctuare*, Plin. || dia c. (sem vento): *silens dies*, Col. || vento c.: *placidus spiritus*, Col. || vento muito c.: *lenissimas ventus*, Caes. 2. Calme (sent. mor.): *tranquillus*, Cic.; *placidus*, *sedatus*, Verg.; *quietus*, Ter. || espírito c.: *animus tranquillus*, Cic., *quietus*, Ov. || o meu espírito está c.: *meus animus est aequus*, Cic. || num terra c.: *submisit vocem*, Cic. || que fala num tom c.: *responsum*, Tac. 3. Pacifico: *tranquillus*, Liv.; *pacatus*, *quietus*, Verg. || tudo está c.: *omnia plena pacis sunt*, Cic. || como tudo estivesse c.: *cum quiesca omnia a bello essent*, Liv. 4. Impassível: *lentus*, Phaed.; *quietus*, Verg.

calmoso, *adj.* Em que há calma: *aestuosus*, Cic. || os dias mais c. (do ano): *dies calidissimi* ou *aestuosissimi*, Plin. (cf. *quente*).

calo, *m.* 1. Endurecimento da pele em determinado ponto, por compressão ou fricção continuada: *calum*, *n.* Cels.; *callositas*, *f.* Scrib.; *aesthiago*, *inis*, *f.* Veg. || calos na mão: *manus trita*, Sen. || que toma calos: *callosus*, *adj.* Plin. || ter calos: *callere*, Pl. || c. no dedo mínimo do pé: *gemurra*, *f.* Post. || criar c.: V. *calejar*. 2. Soldadura natural que se forma em volta dum osso partido: *callum*, *n.* Cels.

caloio, *m.* V. *novato*.

calor, *m.* 1. Qualidade de que está quente: *calor*, *m.* Cic. || grande c.: *fervor*, *m.*

Cic.; *ardor*, m. Plin.; *aestus*, us, m. Liv.; *vapor*, m. Col. || c. da chama: *vapor flammæ*, Sen. || c. (do Sol, do estio): *calor*, m., *fervor*, m., *vapor*, m. Cic.; *aestus*, us, m. Verg.; *solis vapor*, Curt. || estar incomodado com o c.: *vim caloris non facile pati*, Cic. || os grandes c.: *ardores solis*, Sen. || durante o c.: *vaporibus*, Cic.; *medis aestibus* ou *per aestum*, Verg.; *aestivo calore*, Plin.; *calore*, Col. || os maiores c. do verão: *aestuosissimi dies*, Plin.; *calidissimi dies aestatis*, Plin. || no momento do maior c. do dia: *ubi erat visus sol ardentissimus*, Gell. || suportar o frio e o c.: *frigora et aestus tolerare*, Suet.; *hiemem et aestatem iuxta pati*, Sall. || c. ardente do corpo: *ardor corporis*, Plin. || c. da cabeça: *fervores* ou *ardores capitis*, Plin. || c. da febre: *febris ardor* ou *aestus*, Plin. 2. *Fig.* *Ardor*, vivacidade: *calor*, Quint.; *fervor*, *ardor*, Cic. || c. da idade: *aetatis fervor*, Cic. || o c. das paixões: *impetus libidinum*, Cic. || com c.: *aeriter, vehementer*, Cic. || discutiu-se com c. no senado se...: *magna contentione actum in senatu de...* 3. *Veemência* (do discurso, do estilo): *vis*, f., *impetus*, us, m., *spiritus*, us, m. Cic.; *vis incitatioque orationis*, Cic. || falar com c.: *ferreter loqui*, Oel. ad Cic. || advogar com c.: *vehementer agere*, Cic. 4. *Esboço*: *studium*, n. Cic. || com muito c.: *ardenti studio*, Cic. **calórico**, m. Princípio do calor: *calor*, m. Cic. || o c. contido na água: *calor qui aquis continetur*, Cic. || (esta substância) contém muito c.: *intra se multum fervidi habet*, Sen., ou *ignis vis maxima inest*, Plin. **calorífero**, m. Espécie de estufa ou fornalha (subterrânea): *vaporarium*, n. Cic.; *subditus calor*, Sen.; *hypocaustis*, is, f., ou *hypocaustum*, n. Vitr. **calorosamente**, adv. Com calor: *aeriter, vehementer*, Cic. **caloroso**, adj. 1. Que tem muito calor natural: *calidus*, Cic. (cf. *calmoso*). 2. *Fig.* *fervidus, vehemens*, Cic. || seção c. (do orador): *genus (dicendi) commotum in agendo*, Cic. **calosidade**, f. *Dezesa* ga-

losa da pele, excrescência de carne dura: *callum*, n. Cels.; *callositas*, f. Scrib. **caloso**, adj. Que tem calos ou calosidades: *callosus*, Plin. || mãos c.: *manus tritae*, Sen. || tornar-se c.: *ocallascere*, Cels. **calote**, m. Dívida não paga ou contraída com propósito de a não pagar: *suppressio*, f. Cic. (cf. *dívida*). **calotear**, tr. e i. Não pagar o que se deve: *aes alienum non solvere*, Liv., ou *non dissolvere*, Cic. (cf. *pagar*). **caloteiro**, m. Aquêl que caloteia, mau pagador: *malum nomen*, n. Cic. || é um c.: *nominibus non respondit*, Sen. **caludal**, interj. para impor silêncio: *st*, Cic.; *tace*, Liv.; *quiesce*, ou *tace sodes*, Ter. **calúnia**, f. Falsa imputação: *falsum crimen, falsa criminatio* ou *calumniatio*, f. Cic.; *confictum crimen*, Liv. || espalhar calúnias contra alguém: *falsis criminibus aliquem circumvenire*, Sall.; *crimina in aliquem serere*, Liv. || espalhar c. forjadas pelo ódio: *crimina edita fictaque ab inimicis vulgare*, Liv. || c. ditadas pelo ódio: *res inique confictae*, Cic. || são calúnias que o mestre lhe sugeriu: *falsa sunt quae iste tradita a magistro suo dixit*, Curt. || desprezar as c.: *mendacia famae ridere*, Ov. **caluniado**, part. || o senado c.: *inimulatus falso crimine senatus*, Liv. **caluniador**, m. Aquêl que calunia: *calumniator*, m. Phaed.; *criminator*, m., *falsus accusator*, Tac. **caluniadora**, f. A que calania: *calumniatrix*, f. Ulp. **caluniar**, tr. Ofender com calúnias: *falso crimine (aliquem) insimulare*, Liv.; *falsum crimen (alicui) inferre*, (in aliquem) *ementiri*, *crimen fingere*, Cic.; *crimina (in aliquem) serere*, Liv.; *calumniari (aliquem)*, Oel. || ser caluniado: *criminationibus peti*, Tac. || caluniar os inocentes: *integris labem inferre*, Cic. || e todos os actos de Germânico: *cuncta Germanici in deterius trahere*, Tac. **caluniosamente**, adv. Com calúnia: *falso*, Sall. || imputar c. um grande cri-

me: *fingere crimen maximum sceleris*, Cic. **calunioso**, adj. Que encerra calúnia: *commenticius*, Cic.; *falsus*, Sall. || acusação ou imputação c.: *falsum crimen, criminis confictio*, Cic.; *mendacium*, n. Ov. **calva**, f. Cabeça sem cabelo: *calvitium*, n. Aus. || ele tinha uma c.: *illi nudus erat capillo vertex*, Tac. || a minha c.: *capitis mei levitas*, Sen. || pôr a c. à mostra a alguém: *personam demere alicui*, Sen.; *pellem detrudere, nudare aliquem*, Hor. (cf. *calvície*). **calvário**, m. Lugar onde J. Cristo foi crucificado: *calvaria*, f. Tert.; *Calvariae lae-cus*, Vulg. **calvície**, f. Estado daquele que é calvo: *calvitium*, n. Cic.; *calvities*, ei, f. Suet.; *capitis levitas*, Sen. **calvo**, adj. 1. Que não tem cabelo, que tem pouco cabelo: *calvus*, Sen.; *recalvus*, Pl. || ser c.: *calvère*, Plin. || tinha a cabeça c.: *illi nudus erat capillo vertex*, Tac. || tornar-se c.: *calvescere*, Plin.; *capillis destitutus*, Sen. || algumas pessoas ficam calvas com a idade: *caput quibusdam aetate nudatur*, Cels. || as mulheres não se fazem c.: *feminis capilli non defluunt*, Sen. || tornar c.: *cute-m glabram facere*, Cels. || um tanto c., que se vai tornando c.: *recalvaster*, tri, m. Sen. 2. *M.*: *calvus*, m. Phaed. 3. *V.* *escalvado*, *estéril*. **cama**, f. 1. Leito do dormir: *lectus*, m., *lectulus*, m., *cubile*, is, n., *lectus cubiculoris*, Cic. || c. muito pobre: *grabatus*, m. Cic.; *grabatulus*, m. Apul. || meter alguém na c.: *collocare in lecto* ou *in cubili*, Cic. || meter-se na c.: *toro ponere* ou *ponere membra*, Ov. || ir meter-se na c.: *ire cubitum, in lectum se recipere*, Cic. || estar na c.: *cubare*, ou *in lecto esse*, Cic.; *lecto iacere*, Ov. || ficar na c. até ao meio-dia: *in medios dormire dies*, Hor. || (ela) ainda está na c.: *quiescit*, Juv. || ouvir da c. sibilar o vento: *immites ventos audire cubantem*, Tib. || (o doente) está de c.: *cubat*, Hor.; *iacet*, Plin.; *in lecto detinetur*, Cic.; *(cum) lectus tenet*, Pl.; *lecto nequiti surgere*, Ter. || retido na c.: *in lecto cubans*, Ad Her. || se uma doença não te deixar

sair da c.: *et quis morbus lecto te affligerit* ou *affligerit*, Hor. || sair ou levantar-se da c.: *surgere e lectulo*, Cic., ou *toro*, Ov.; *lecto surgere*, Prop., ou *descendere*, Tib. || saltar da c. para fora: *lecto desilire*, Hor. (cf. *levantar-se*) || fazer a c.: *lectum sternere*, Cic. || estender pelos nas c.: *sternere lectulos pellibus*, Cic. || eles têm por c. o chão: *quibus terra cubile est*, Sen.; *humis iacent*, Liv.; *terra pro toro est*, Ov. || c. de penas: *culcita plumea*, Cic. || quem boa c. fizer, nela se deitará: *ut sementem feceris, ita et metes*, Cic. 2. A armação da cama: *lectus*, m. Ov.; *fulcrum*, n., *sponda*, f. Verg. 3. Cama de núpcias: *cubile*, n. Cic.; *torus*, m. Plin.; *lectus genialis*, Cic. || fazer c. à parte: *secubare*, i. Pl. (cf. *leito*). 4. V. *camada*. || fazer uma c. de endro: *anethum substernere*, Col. || c. de côlmo: *congestus culmorum*, Col. || c. de folhas: *congestus frondium*, Ool.; *substrata folia*, n. pl. Plin. || fazer uma c. de (alg. coisa): *substernere* (ac.), Col. **camada**, f. 1. Cada uma das andadas de objectos dispostos horizontalmente: *pars, tis*, f. Col. || c. inferior: *ima pars*, Plin. || as c. inferiores da terra: *terra inferior, ima tellus*, Plin. || as primeiras c. de neve: *infima nix...*, Liv. || as c. superiores e inferiores da rocha: *petrae subdiales, petrae obrutae*, Plin. || a primeira c. (da terra): *prima crusta*, Sen. || se há uma c. de neve: *nives si iaccant*, Plin. || uma c. de funcho: *feniculum spissamentum*, Col. || por cima põe-se uma c. de sal: *sal superponitur*, Col. || pondo alternadamente uma c. de farelo e outra de uvas: *alternis furfuribus et uvis*, Col. || as c. (de ar): *partes*, f. pl. Sen. 2. Substância aplicada sobre outra: *stratura*, f. Pall.; *statumen, inis*, n. Plin.; *crusta*, f. Sen. || c. de argamassa: *crusta*, f. Vitruv.; *corium*, n. Vitruv.; *arenatum*, n. Vitruv. || aplicar sobre vasos uma c. espessa de gesso: *vasa crasso gypso oblinere*, Col. || revestir duma espessa c. de ouro: *multum auri oblinere*, Sen. 3. Substância colocada debaixo de outra: *stragulum*, n., *stromen, inis*, n. Plin. 4. V. *condição*,

classe. 5. V. *grande quantidade*. 6. V. *erupção cutânea* (cf. *erupção*).

camafeu, m. Pedra com uma figura em relevo: *ectypa imago*, Sen.

camaleão, m. 1. Espécie de lagarto: *chamaeleon, onis* ou *ontis*, m. Plin. 2. Fig. Pessoa inconstante: *Proteus*, m. Hor.

camalhão, f. Espécie de pequeno manto com capuz: *camallus*, m. Cang.; *camelaucus*, m., *camelaucium*, n. Gloss. Pap.

camalhão, m. Porção de terra de lavoura entre dois regos: *scamnum*, n. Col.

camão, m. Nome de ave: *porphyrio*, m. Plin.

câmara, f. 1. Compartimento duma casa: *conclave, is*, n. Cic.; *diaeta*, f. Plin.; *cenaculum* (fal. dos andares superiores duma casa), n. Liv. 2. Quarto de dormir: *cubiculum*, n. Cic.; *thalamus*, n. Vitruv.; *dormitorium cubiculum*, Plin. (cf. *quarto*). || moço da c.: *cubicularius*, m. Cic. || moça da c.: *ornatrix*, f., *ancilla ornatrix*, f. Inscr.; *vestiplica*, f. Quint. 3. Sala de deliberações (políticas): *curia*, f. Liv. 4. câmaras, pl. V. *diarreia*.

camarada, m. 1. Aquêle que vive com outrem: *sodalis, is*, m. Cic.; *convictor*, m. Inscr. 2. Companheiro de escola: *condiscipulus*, m. Cic. 3. Camarada (fal. de soldados): *commilito*, m., *contubernalis, is*, m. Cic. || ser c. de alguém (no serviço militar): *ut commilitio aliquis*, Quint. || olá! camarada! o bone! Hor. 4. F. Companheira: *sodalis, is*, f. Hor.; *comes, itis*, f. Cic. || c. de estudos: *condiscipula*, f. Apul.

camaradagem, f. Convivência ou familiaridade entre camaradas: *sodalitium*, n. V. Max. || c. (entre soldados): *contubernium*, n. Tac.

camaráo, m. Pequeno crustáceo: *cammarus*, m. Col.; *cammarus marinus*, Plin.

camarata, f. V. *dormitório*.

camarão, m. Bosque pequeno: *nemus, oris*, n. Verg.; *silvula*, f. Col.

camareira, f. Aia, moça da câmara: cf. *câmara*.

camareiro, m. Moço da câmara: *cubicularius*, m.

Cic.; *diastarcha, ae*, ou *diastarchus*, m. Inscr.; *ornator*, m. Inscr.; *cubiculo praepositus*, Suet.; *a cubiculo*, Inscr. || c. mór: *decurio cubiculariorum*, Suet.

camarento, adj. Que tem disenteria: *dysentericus, is*, Plin.

camarilha, f. Grupo de cortesãos que, lisonjeando os monarcas, influem nos negócios públicos: *assentatorum turba*, Sen.; *blanditium greges*, Sen.; *comitatus, us*, m. Tac. || uma parte da c.: *pars regiae adulationis*, Liv.

camarim, m. Câmara pequena: *cella*, f. Cic.; *cellula*, f. Ter.

camarinha, f. V. *baga de suor* (cf. *baga*, acep. 2.ª).

camarista, m. V. *camareiro*.

camarlengo, m. Cardial que preside à Câmara Apostólica: *camerlingus*, m. Cang. **camarote**, m. 1. Pequena câmara de navio: *domuncula*, f. Gloss. 2. Compartimento donde se assiste a um espectáculo: *taberna*, f. Cic.; *forti*, m. pl. Liv.; *suggestus, us*, m. Plin. || c. imperial: *cubiculum*, n. Suet.

camartelo, m. V. *martelo*.

camba, f. Peça curva das rodas dos carros rodeada de chapa metálica: *canthus*, m. Quint.

cambada, f. 1. V. *enfiação* 2. V. *canalha*.

cambadela, f. V. *cambalhota*.

cambado, adj. 1. Que tem as pernas tortas para dentro: *varus, is*, Hor. 2. Que tem as pernas tortas para fora: *valvus, us*, Varr.; *valgus*, Pl. 3. Que tem as pernas tortas: *scambus*, Suet.

cambalachio, m. 1. V. *troca*. 2. V. *contuso*.

cambaleante, adj. Que cambaleia: *vacillans, titubans*, Cic.; *instabilis*, Liv.

cambalear, i. Estar pouco firme: *titubare*, Ad Her.; *vacillare, labare*, Cic. || c. por ter bebido demais: *ex vino vacillare*, Cic.

cambaleio, m. Acção de cambalear: *vacillatio*, f. Quint.

cambalhota, f. 1. Espécie de salto: *saltus, us*, m. Ov.; *tripudium*, n. Liv. || dar cambalhotas: *tripudicare*, Sen.; *saltus dare*, Ov. 2. V. *queda* 3. Fig. || êle deu uma

tremenda c.: *ex altissimo dignitatis gradu praecipitatus est*, Cic.

cambapé, m. 1. Ardil do lutador que mete a forma entre as do adversário para o fazer cair. || armar c. para fazer cair alguém: *supplantare*, Sen. || o que arma c.: *supplantator*, m. Hier. 2. V. cilada.

cambar, i. 1. Entortar as pernas: *varicare*, Quint. 2. V. *cambealar*.

cambeta, adj. e s. m. V. *cambedo*.

cambedear, i. V. *cambar*. **cambiador**, m. V. *cambiata*.

cambiante, adj. 1. Que parece mudar de cor, de furtas-côres: *versicolor*, Cic.; *refulgens*, Plin. 2. M. Gradação de cores: *colorum transitus*, Plin., ou *commissura*, Plin. || no branco há c. bem definidas: *est in candore magna differentia*, Plin. || esmeraldas de c. diferentes: *varie glauci smaragdi*, Plin. || mil c. diferentes: *tot colorum differentiae*, Plin.; *tot colorum tanta varietas*, Plin. || que tem mil c.: *versicolor*, Plin.

cambiar, tr. 1. Trocar: *commutare*, Cic.; *mutare*, Sall.; *permutare*, Plin. || houve por bem c. um denário por dezasseis anos: *placuit denarium sedecim asibus permutari*, Plin. 2. I. a) fazer operação de câmbio: *argentariam facere*, Cic.; b) mudar de cores: *varie refulgere*, Plin.

câmbio, m. 1. Permutação, troca: *permutatio*, f. Cic.; *mutatio*, f. Tac. 2. T. com.: *permutatio pecuniae permutatio*, *collybus*, m. Cic. || perde-se muito com o c.: *certe in collybo detrimenti est satis*, Cic. || taxa de c.: *collybus*, Cic. || operação de c.: *permutatio*, Cic. || fazer uma operação de c.: *permutare*, tr. Cic. || letra de c.: *syngrapha*, f. Cic. || fazer a alguém uma letra de c.: *perscribere pecuniam*, Cic. || casa de c.: *argentaria taberna*, f. Vitr.; *argentaria*, f. Liv. || o que me enviaste por letra de c.: *illud quod tecum permutavi*, Cic. || remeter dinheiro para Atenas, por uma letra de c.: *permutare pecuniam Athenas*, Cic. || fica a teu cuidado dares-me uma letra de c. da quantia precisa: *nummo-*

rum quantum opus erit ut permutetur, tu videbis, Cic. **cambista**, m. Aquê que faz o câmbio: *mensarius*, m. Suet.; *mensularius*, m. Sen.; *nummularius*, m. Suet.; *argentarius*, m. Cic. || estabelecimento de c.: *argentaria taberna*, Vitr.; *argentaria*, f. Liv.

cambo, m. Vara comprida: *perlica*, f. Col.

cambraia, f. Tecido de linho fino e transparente: *nebula lineae*, Laber.

cambugo, adj. V. *adunco*.

cambugada, f. V. *enfiada*. || de c.: *confuse*, adv., *permiscue*, *perturbate*, *promiscue*, *sine delectu*, Cic.; *profuse*, Liv.; *nullo discrimine*, Tac.

camela, f. Fêmea do camelo: *camelus*, i, f. Plin. || leite de c.: *camelinum lac*, Plin.

cameleiro, m. Condutor de camelos: *camelarius*, m. Dig.

camelfice, f. V. *estupidez*, *burrice*.

camelino, adj. De camelo, pertencente ao camelo: *camelinus*, Plin.

camelo, m. 1. Nome de animal: *camelus*, m. Cic. || de c.: *camelinus*, adj. Plin. 2. Fig. V. *estúpido*.

camelopárdale, m. Girafa: *camelopardalis*, is, f. Varr.; *camelopardalus*, m. Vop.; *camelopardus*, m. Isid. **camerlengo**, m. V. *camarlengo*.

caminha, f. Cama pequena: *lectulus*, m. Cic.

caminhada, f. Extensão de caminho percorrido, jornada: *iter*, *itineris*, n. Caes.; *via*, f. Liv.; *peregrinatio*, f. Sen. || dar uma grande c.: *longam ire viam*, Verg. || fizemos o percurso em duas c.: *iter divisimus*, Hor.

caminhador, adj. e s. m. O que anda muito sem se cansar: *agilis*, Sen. || era viagem de três dias para bons c.: *tridui iter expeditis erat*, Liv. || não é bom c.: *pedibus non valet*, Nep.

caminhante, m. 1. O que caminha || os c.: *praeter-euntes*, Hor.; *transeuntes*, Sen.; *obvii*, Liv.; *praeter-meantes*, Lucr.; *qui forte praetereunt*, Col. 2. Caminhante (apóstrofe usada nos epitáfios): *viator*, m. Inscr.; *praeteriens*, *euntes*, Inscr.

caminhar, i. 1. Andar,

percorrer caminho a pé: *incedere*, *ingredi*, d., *ire*, *iter facere* (ou *habere*), Cic.; *iter insistere*, Liv.; *ambulare*, Cic. || c. muito: *longinqua itinera agere*, Plin.; *ire longam viam*, Verg.; *carpere longum iter*, Hor. || c. em direcção a: *tendere ad*, Liv.; *petere* (ac.), Verg.; *iter habere* (Capuam), *iter dirigere ad*, Cic. || caminharei ao seu encontro: *illi obviam pergam*, Ad Hor. || caminha à frente: *i prae*, Ter. || c. atrás: *subsequi* (ac.), d. Caes. || c. juntamente: *pariter fers gradum*, Pl.; *aquis pedibus procedere*, Ov. 2. Fig. || c. direito (ser irreprensível): *recta sequi*, Liv. || c. entre precipícios: *in lubrico versari*, Cic. || as coisas caminham melhor: *res it melius*, Cic. || o negócio caminha bem: *res prospera fluit*, Tac. || o negócio caminha muito bem: *res per bono loco est*, Cic. || tudo caminha à minha vontade: *omnia ad voluntatem mihi succedunt*, Curt.; *omnia ea voto cedunt*, Sen. (cf. *andar*, *marchar*).

caminheiro, s. m. 1. V. *viandante*. 2. Correio: *cursor*, m. Nep. 3. Escravo que faz recados, recoveiro: *servus a pedibus*, Cic.; *puer a pedibus*, Inscr.

caminho, m. 1. Faixa do terreno destinada ao trânsito: *via*, f., *iter*, *itineris*, n. Cic. || este c. vai ter a...: *via ducit ad...*, Verg., ou *fert ad...*, Liv. || c. de Assoro a Ena: *via qua Assoro itur Ennam*, Cic. || c. público (estrada real): *via publica*, Pl.; *via lata*, Cic. || c. estreito: *semita*, f. Cic. || c. de muita frequência: *via trita*, Cic., *frequens*, Ov., ou *celeber*, Cat. || c. afastado: *iter devium*, Cic. || bom c.: *via aperta* ou *expedita*, Cic.; *planum iter*, Sen. || melhor c.: *facilius iter*, Caes. || mau c.: *salebriae*, f. pl. Col.; *via aspera*, Cic. || c. que se tornou intransitável: *iter factum corruptius*, Hor. || c. mais curto: *via brevior* ou *compendiaria*, Cic.; *viae compendium*, Plin. || por um a. mais curto: *compendiaria* (subent. *via*), Sen.; *compendiario*, Sen.; *compendii viarum*, Tac. || pelo c. mais curto: *qua brevissimum iter est*, Frontin.; *qua proximum iter* (in Galliam), Caes. ||

abrir c.: *viam munire*, Cic. || obstruir o c.: *viam obsae-
pire*, Cic.; ou *claudere*, Liv.;
|| *iter intercludere* ou *impe-
dire*, Cic. || interceptar o c.
com um fosso: *accessum
fossa intercludere*, Frontin.
|| c. interceptado: *iter con-
sistum*, Caes.; *interruptum*,
obsaeptum, ou *interclusum*,
Cic.; ou *saeptum*, Liv. || se-
guir um c.: *viam capessere*,
Liv.; *insistere iter*, Liv.; ou
viam, Ter.; *iter petere*, Cic. ||
seguir pelo mesmo c.: *eodem
itinere ire*, Liv.; *per eadem
vestigia incedere*, Sen. || sem
saberem que c. seguir: *incerti
quam in partem intende-
rent iter*, Liv. || seguir o c.
da Campânia: *in Campaniam
tendere*, Vell. || (ver) que c.
âles seguem: *quas in par-
tes iter faciant*, Caes.; *quor-
um ire pergant*, Gell. || se-
guir por c. direito (em di-
reitura): *recta regione iter
instituire*, Liv. || afastar-se
do c.: *excedere via*, Liv.; *ex
via* ou *ex itinere*, Caes.; *via
devertere*, Liv.; *deflectere*,
Tac.; *deflectere*, Suet.;
declinare de via, *viam de-
viam sequi*, Cic. || mudar de
c.: *flectere iter*, Nep.; *flec-
tere se*, Caes. || mudar de c.
e dirigir-se para...: *iter con-
vertere in...*, Caes. || isso
não to desviará muito do c.:
id erit tibi non sane devium,
Cic. || enganar-se no c.: *via
decipi*, Liv.; *errare via*,
Verg. || mostrar o c.: *iter
monstrare* ou *indicare*, Liv.
|| encontrar alguém no c.:
offendere aliquem, *incidere
ou incurrere in aliquem*, Cic.
|| nas cidades que houvesse
de encontrar pelo caminho:
*in oppidis, quo iturus
esset*, Liv. || devastando tu-
do pelo c.: *cum maxima om-
nium, quacumque ierat, cla-
de*, Liv. || não sei por que
e.: *nescio qua*, Cic. || para
saber que c. tinham seguido
os inimigos: *ad explorandum
quonam hostes iter intendis-
sent*, Liv. || pelo mesmo c.:
eadem, Char. || c. por ter-
ra: *pedestre iter*, Caes. || c.
por mar: *maritimus cursus*,
Cic. || talvez tenha seguido
outro c. (navegando): *alium
cursum fortasse petivit*, Cic.
|| onde não há c.: *invius*,
adj. Liv. || lugares sem ca-
minhos: *invia*, n. pl. Liv.
2. Acesso ou saída (próp.
ou fig.): *via*, Liv.; *iter*,
Cic.; *aditus*, us, m. Caes.;
exitus, us, m. Sen. || está-lhe

aberto o c. de Roma: *pate-
factum iter ad Urbem est*,
Cic. || abrir c.: *viam ape-
rire* ou *facere*, Verg.; *rum-
pere*, Liv.; *expedire aditum*,
Caes. || abrir c. à força: *iter
sibi vi facere* ou *parare*, Sen.
|| abrir c. à ponta da espa-
da: *iter ferro aperire*, Cic.;
sibi viam mucrone aperire,
Liv. || tem de se abrir c. à
ponta da espada: *ferro via
facienda est*, Liv.; *ferro rum-
penda per hostes est via*,
Verg. || tentaram abrir c.
(por entre os inimigos):
eruptionem temptavere, Sall.
|| interromper, impedir o
c. (a alguém): *iter* ou *viam
intercludere*, *iter obsae-
pire* ou *impedire*, Cic.;
*obsae-
pire*, Liv.; *viam obsae-
pire*, Cic.; *se obicere* (alguém),
Liv.; *se venientibus in itine-
re opponere*, (alguém) *obiste-
re*, Cic. || para que possa
mais facilmente embargar-
lhes o c.: *quo facilius pro-
hibere possit*, Caes. || em-
bargar o c. (a entrada): *in-
tercludere aditum* (alguém),
aditus prohibere, Cic. || em-
bargar o c. (a saída): *exi-
tum claudere*, Sen.; *exitum
prohibere*, Cic. 3. Marcha,
percurso: *iter*, Caes.; *via*,
Cic. || no c. (no percurso,
durante o percurso): *in iti-
nere*, in *via*, *inter viam*,
Cic.; *in ipso itinere*, Liv.
|| continuar, prosseguir o c.:
pergere ire, Liv.; *porro
ou protinus pergere*, Liv.
4. Espaço percorrido ou a
percorrer: *iter*, n., *via*, f.
Cic.; *spatium*, n. Nep. || can-
sado do c.: *via fessus*, Ov. || a
parte do c. percorrido: *pars
itineris emensa*, Liv. || per-
correr o resto do c.: *confi-
cere iter reliquum*, Cic. || an-
damos metade do c.: *hinc
media est nobis via*, Verg.
|| tinha andado meio c.: *di-
midium spatium confecerat*,
Nep. || voltar a meio do c.:
ex itinere regredi, Liv. || a
meio do c. (fal. dum navio):
medio in cursu, Liv. 5. Fig.
Modo, via, meio: *via*, *iter*,
ratio, f. Cic. || (reflectir pa-
ra saber) que c. há-de se-
guir: *quam (quisque) viam
vivendi sit ingressurus*, Cic.
|| o bom c., o recto c.: *recta
via*, Quint.; *rectum*, n. Cic.
|| estar no bom c., seguir pe-
lo bom c.: *rectum sequi*, Cic.
|| encaminhar alguém para o
bom c.: *cursum alicuius ad
rectum iter vitae dirigere*,
Sen. || chamar ao bom c.:

ad rectum revocare, Sen.
|| voltar ao bom c.: *redire
in viam*, *ad bonam frugem
se recipere*, Cic. || afas-
tar-se do bom c.: *dece-
dere de via*, Quint.; *de recta
regione deflectere*, Cic. ||
afastar-se do c. da virtude:
deserere viam virtutis, Hor.
|| afastar do bom c., arras-
tar ao mau c.: *transversum
(aliquem) agere*, (aliquem)
*a bono honestoque in pravum
abstrahere*, Sall. || seguir o
c. da virtude: *ad virtutem
tendere*, Sen. || o negócio
vai em bom c.: *res est in
cursu*, Cic. || o negócio vai
em muito bom c.: *per bono lo-
co res est*, Cic. || o negócio
entrou em melhor c.: *incipit
res melius ire*, Cic. || o c.
da glória: *via* ou *cursus ad
gloriam*, Cic. || muitos o.
conduzem à liberdade: *pa-
tent undique ad libertatem
vias multas*, Sen. || abrir o
c. de...: *patefacere viam
ad...*, Cic.; *aperire viam ad*,
Liv. || abrir a alguém o c.
das honras: *aditus ad hono-
res alicui dare*, Cic. || abrir
o c. do céu: *aditus ad cae-
lum dare*, Cic. || o c. da gló-
ria está patente a todos: *pa-
tet cunctis honoris via*,
Phaed. || é por este c. que
se conquista a imortalidade:
sic itur ad astra, Verg.
camisa, f. 1. Peça de ves-
tuário que se veste por ci-
ma da pele: *subucula*, f.
Varr.; *tunica intima*, Gell.;
tunica interula, Apul.; *in-
terula*, f. Apul. || c. de li-
nho: *camisia*, f. Hier. || c.
de mulher: *inducula*, f. Pl.
|| as mangas da c.: *manicae
tunicae*, Verg. || c. de man-
gas compridas: *tunica mani-
cata*, Cic., ou *manuleata*, Pl.
|| que está em c.: *nudus*,
adj. Cic.; *subucula tantum
indutus* || com uma c. ves-
tida: *indusiatus*, adj. Apul.
2. Película que cobre a ma-
çaroça do milho e alguns le-
gumes: *folliculus*, m. Col.;
gluma, f. Varr.; *vaginula*,
f., Plin.; *valvulae*, f. pl. Col.
camisaria, f. Fábrica de
camisas, indústria de cami-
seiro: *subucularum fabrica*
ou *officina*.
camiseiro, m. O que faz
camisas: *indusiarius*, m. Pl.;
qui subuculas conficit ou
vendit.
campa, f. 1. V. lousa de
sepultura (cf. lousa). 2. V.
túmulo. 3. V. campânha,
sineta.

campainha, f. 1. Sineta: *tintinnabulum*, n. Plin.; *campanda* ou *campanella*, f. Gloss. || que traz uma c. (ao pescopo): *tintinnabulum*, adj. Sid. 2. Amígdala: *uva*, f. Cels.

campal, adj. Que se deu no campo. || batalha c.: *iustum proelium*, Liv.

campana, f. V. sineta, *campainha*.

campanário, m. Parte da torre onde estão os sinos: *campanile*, is, n. Cang.

campanha, f. 1. Movimento de tropas: *expeditio*, f. Cic. || estabelecer um plano de c.: *constituere statum belli*, Frontin. 2. Tempo durante o qual os exércitos estão em c.: *aestiva*, n. pl. Cic. || prolongar a c. até dezembro: *aestiva perducere in mensem decembrem*, Vell. || entrar em c., iniciar a c.: *ex hibernis movere*, Liv.; *in aestiva exire*, Frontin. || iniciar a c. pelo cerco de Cápuia: *ab obsidione Capuae bellum eius anni incipere*, Liv. || terminada a c.: *aestivis confectis*, Cic. || esta c. terminou com êxito bastante favorável: *haec aestas habuit exitum satis felicem*, Cic. || na primeira c.: *prima aestate belli*, Vell. || foi a terceira batalha desta c.: *tertia illa pugna eo anno fuit*, Liv. || no princípio da c.: *ineunte aestate*, Cic. || o resto da c.: *aestatis reliquum*, Liv. 3. Ano de serviço militar: *stipendium*, n. Cic. || contar numerosas c.: *stipendia multa habere*, Liv. || que fez oito c.: *octavo stipendio functus*, Hirt. || que nunca entrou em c.: *nullius stipendii*, Sall. || que entrou em campanhas: *stipendiarius*, adj. Veg. || longas c.: *expertentia belli*, Vell. || recordação das primeiras c.: *primae militiae memoria*, Cic. 4. V. acampamento (de tropas). 5. V. campo (de batalha)).

campanudo, adj. Bombástico, empolado (fal. do estilo): *inflatus*, Cic.; *tumidus*, Liv.; *turgidus*, Hor. || usar de estilo c., ter um estilo c.: *turgere*, Cic.; *tumere*, Tac. || de estilo c., num estilo c.: *inflatus*, adv. Cic.

campar, i. 1. V. acampar. 2. V. brilhar. 3. Ufanar-se: *se tactare*, Cic.; *se extollere*, Quint.; *se exten-*

tare, Cic.; *se venditare*, Liv.; *gloriosius de se ipso praedicare*, Cic.; *efferre se insolentius*, Cic. 4. Sair-se bem: *procedere*, Ter.; *proficere*, Sen.; *negotium bene gerere*, Caes.; *bonos exitus habere*, *prosperos exitus consequi*, *ex sententia rem gerere*, Cic. **campeador**, m. V. campeão.

campeão, m. 1. Aquêl que combatia em campo fechado: *adversarius*, m. Cic. || não há luta sem c.: *sine adversario nulla est luctatio*, Cic. || se não encontram c. dignos deles: *si non inveniunt singulos pares*, Sen. || procurar os mais valentes c.: *fortissimos sibi pares quaerere*, Sen. 2. Defensor, paladino: *defensor*, m., *pro-pugnator*, m. Cic.; *praeses*, idis, m. Liv. || ser o c. de alguém: *alicui defensorem prodire*, Sen.; *pro aliquo propugnare*, Cic.; *pro aliquo pugnare* ou *stare*, Liv. || c. da virtude: *virtutis satelles*, Hor. || eu, constante c. da paz: *ego, ille pacis semper laudator*, Cic.

campear, i. 1. V. acampar. 2. V. campar. 3. Estar em posição elevada: *imminere* (dat.), Liv.; *desuper imminere*, Verg.; *supereminere*, Col.

campesino ou **campesinho**, adj. V. campestre.

campestre, adj. 1. Relativo aos campos: *agrestis*, Cic.; *rusticus*, Col. || trabalhos c.: *ruris labor*, Sall. 2. Do campo, rústico: *agrestis*, Nep.; *rusticus*, *rusticanus*, Cic. || vida c.: *vita rustica* ou *rusticana*, Serv.; *rusticatio*, f. Cic. || costumes c.: *rusticitas*, f. Plin.

campina, f. Terreno extenso e plano, planície: *campus*, m., *planities*, ei, f. Cic. || extensas c.: *camporum patenitium aequora*, *camporum immensa spatia*, Cic.

campinho, m. Campo pequeno: *agellus*, m. Cic.; *agellulus*, m. Cat.

campino, adj. 1. V. campestre. 2. V. camponês.

campo, m. 1. Porção de terra cultivada: *ager*, *agri*, m., *arvum*, n. Cic. || c. pequeno: *agellus*, m. Cic.; *agellulus*, m. Cat. || em pleno c.: *in aperto*, Col. 2. Terreno fora dos povoados: *rus*, *ruris*, n. Cic.; *agri*, m. pl. Cic. || do c.: *agrestis*, adj., *rusticus*, adj. Cic. || casa de

c.: *villa*, f. Cic.; *rus*, Hor. || trabalhos do c.: *rusticares*, Col. || vida do c.: *vita rustica* ou *rusticana*, Serv.; *rusticatio*, f. Cic. || (arrancado) à vida do c.: *ab usu rerum rusticarum*, Cic. || um homem do c.: *rusticus*, m. Verg. 3. Local onde alguma coisa ocorre, terreiro dentro do povoado: *campus*, m. Cic.; *locus*, m. Curt.; *spatium*, n. Tac. || o c. de Marte: *campus Martius*, Cic. || c. de batalha: *campus*, Juv. || afastar do c. de batalha: *abducere ex acie*, Cic. || deixar o c. de batalha: *proelis excedere*, Caes. || morrer ou ficar no c. de batalha: *in acie occidere*, Curt. || deixando o c. livre (aos combatentes): *dato libero spatio*, Curt. 4. Fig. Espaço livre, assunto: *campus*, m., *materia*, f., *materies*, ei, f., *regio*, f. Cic. || o c. da glória: *curriculum laudis*, Quint. || um c. onde a eloquência se possa desenvolver: *campus in quo exultare possit oratio*, Cic. || um vasto c. se abre às tuas virtudes: *tuis virtutibus materia campusque praesternitur*, Plin. || o c. está aberto às suspeitas: *apertus est suspitionibus introitus*, Cic. || deixar o c. livre à injúria: *iniuriae concedere*, Sall. || deixar um c. demasiadamente livre: *maiores largiri libertatem*, Cic. 5. V. ensejo. 6. V. liga. 7. Partido, facção: *pars*, *tis*, f., sobretudo no pl. *partes*, *tum*, Cic. || dividir-se em dois c.: *in duas partes discedere*, Sall. || ele tinha estado no nosso c.: *fuera in nostris praecidia*, Cic. 8. campo-santo, m. V. cemitério.

camponês, m. 1. Homem do campo: *rusticus*, m., *rusticanus homo*, Cic.; *ruricola*, ae, m. Ov. || aspecto de c.: *rusticitas*, f. Plin. || um pobre c.: *rusticulus*, m. Cic. 2. Pl.: *agrestes*, *tum*, m. pl. Cic.; *pagani*, m. pl. Frontin. 3. Adj. De camponês, próprio do campo, rústico: *rusticus*, Varr.; *rusticanus*, *agrestis*, Cic. || à camponesa, como camponês: *rusticius*, adv. Hor.; *rusticatum*, adv. Pomp. || vestido à camponesa: *agresti vestitu*, Nep.

campônio, m. Camponês, patego: *rusticulus*, m. Cic. **camurça**, f. Espécie de cabra montês: *rupicapra*, f. Plin.

cana, *f.* Nome de planta: *canna*, *f.*, *arundo*, *inis*, *f.*, *calamus*, *m.* Plin. || de *c.*: *canneus*, *adj.* Col.; *arundineus*, *adj.* Verg. || *c.* odorifera: *calamus odoratus*, Plin. || coberto de canas: *arundinosus*, *adj.* Catull. || semelhante à *c.*: *arundinaceus*, *adj.* Plin. || cabeça corada de canas: *arundiferum caput*, Ov. || *c.* do trigo: *calamus*, *m.* Verg.; *calamus*, *m.* Cic. || *c.* da perna: *tibia*, *f.* Cels. || *c.* do braço: *cubitus*, *m.* Cels. || *c.* do lema: *clavus*, *m.* Verg.

canabraz, *m.* Nome de planta: *spondylium* ou *spondylium*, *ti*, *n.* Plin.; *Heraclaeum spondylium*, *L.*

canafrecha, *f.* Nome de planta: *ferula*, *f.* Plin.; *ferula communis*, *L.* || semelhante à *c.*, de *c.*: *ferulae-cus*, *adj.* Plin.

canal, *m.* 1. Conduto para águas, tubo: *canalis*, *is*, *m.* Cels.; *fistula*, *f.* Cic.; *tubus*, *m.* Col.; *tubulus*, *m.* Vitr. (cf. *tubo*). 2. Fosso ou excavação para água: *canalis*, *m.* Caes.; *fossa*, *f.* Suet., *alveus*, *m.* Plin.; *rius*, *m.* Frontin. || *c.* de irrigação: *rius*, *Dig.*; *rigua*, *n.* pl. Plin. || fertilizamos os campos, irrigando-os por meio de canais: *aquarum inductionibus terris fecunditatem damus*, Cic. || canais de derivação: *derivationes fluminum*, Cic. || *c.* de navegação: *fossa navigabilis*, Tac.; *fossile flumen*, Amm. || abrir um *c.*: *navigabilem fossam deprimere*, Tac. || tendo mandado abrir um *c.*: *fossā deductā*, Frontin. || ligar o Mosela ao Árar (Saône) por meio de um *c.*: *Mosellam atque Ararim fossā connectere*, Tac. 3. V. estreito, braço de mar (cf. *braço*). 4. Conduto natural (t. de anat.): *meatus*, *us*, *m.* Tac.; *canalis*, *Cels.*; *via*, *f.* Cic.; *fistula*, *Plin.* || o *c.* respiratório: *meatus spirandi*, Plin. || o *c.* da uretra: *urinae iter*, Cels. || *c.* sanguíneos: *sanguinis receptacula*, Sen. 5. Fig. Meio: *via*, *f.* Cic.

canalha, *f.* 1. Gente vil: *perdita plebs*, *infima multitudo*, Cic. || ao pé da *c.*: *apud sordem et faecem urbis*, Cic. (cf. *gentiça*, *gentilha*). 2. Crianças pequenas: *pueri infantes*, Cic.; *parvi*, *m.* pl. Cic.; *aetate*

parvi, Sen. 3. *M.* Indivíduo sem pudor: *caenum*, *n.* Cic. || (um Plauto, um Espôntia) e outros *c.* como êles: *et ceteras huiusmodi quisquiliat*, Cic.

canalização, *f.* Acção de canalizar: *deductus*, *us*, *m.* Cic.

canalizar, *tr.* V. *encanar*.
Canas, *s.* pr. Lugar da Apúlia: *Cannae*, *f.* pl. Cic. || de *O.*: *Cannensis*, *adj.* Cic.

canastra, *f.* Espécie de cesto: *canistrum*, *n.* Hier., geralmente no pl. *canistria*, *Ov.*

canastrinha, *f.* Canastra pequena: *canistellus*, *m.* Not. Tir.; *canistellum*, *n.* Symm.

canastreiro, *m.* O que faz canastras: *viminarius*, *m.* Inscr.; *visor*, *m.* Pl.

cânave, *m.* V. *cânhamo*.
canavial, *m.* Lugar onde crescem canas: *arundinetum*, *n.* Plin.; *cannetum*, *n.* Pall.

canção, *f.* 1. Composição poética destinada ao canto: *carmen*, *inis*, *n.* Liv.; *cantilena*, *f.* Cic.; *cantio*, *f.* Pl.; *cantatio*, *f.* Varr. || cantar uma *c.*: *canticum dicere*, Sen. 2. V. *canto*.

cancela, *f.* Grades de ferro ou madeira: *clatri*, *m.* pl. Hor.; *cancelli*, *m.* pl. Col.; *reticulum*, *n.* Varr. || que tem *c.*: *clatratus*, *adj.* Pl. || fechar com *c.*: *clatrare*, *Col.*

cancelado, *part.*: *oblitus*, *Prop.*; *interlitus*, *Cic.*; *cancellatus*, *Plin.* || registros *c.*: *tabulae corruptae*, *Cic.*

cancelamento, *m.* Acção de cancelar: *litura*, *f.*, *interpositio*, *f.* Cic. || fazer um *c.*: V. *cancelar*.

cancelar, *tr.* Riscar, inutilizar com traços o que está escrito: *delere*, *Cic.*; *linere*, *Ov.*; *interlinere*, *Cic.*; *oblittere*, *Gell.*; *cancellare*, *Ulp.* || *c.* os nomes: *nomina inducere*, *Cic.*

cancelário, *m.* Antigo chanceler da Universidade: V. *chanceler*.

câncelo, *m.* V. *cancela*.

câncer, *m.* 1. Uma constelação zodiacal: *cancer*, *cri*, *Verg.* || o trópico de *c.*: *aestivus circulus*, *Hyg.* 2. V. *cancro* (acep. 1.^a).

canceroso, *adj.* Da natureza do cancro: *canceraticus*, *Veg.* || tumor *c.*: V. *cancro*.

cançoneta, *f.* Pequena canção: *cantiuncula*, *f.* Cic.

cancro, *m.* 1. Espécie de tumor ulceroso: *cancer*, *cri*,

m. Cels.; *carcinoma*, *atis*, *n.* Plin. || roído por um *c.*: *cancro occupatus*, *Cels.* 2. V. *câncer* (acep. 1.^a).

candeeiro, *m.*: *lucerna*, *f.* Cic.; *lampas*, *adis*, *f.* Cel.; *lychnus*, *m.*, *lychnuchus*, *m.* Cic. || deitar azeite no *c.*: *lucernae oleum instillare*, *Cic.* || *c.* de muitos bicos: *polymyxos lucerna*, *Mart.*

candeia, *Lâmpada de azeite*: *lucerna*, *f.* Cic.; *lucernula*, *f.* Hier. || *c.* de dois bicos: *lucerna bilychnis*, *Petr.* || estar de candeias às-avessas com alguém: *alienato esse animo in aliquem*, *Tac.*; *alieno esse animo ab aliquo*, *alienum animum ab aliquo habere*, *Cic.*; *desidere ab aliquo*, *Nep.*; *ab alicuius amicitia esse disiunctum*, *simultate cum aliquo exercere*, *Cic.* || a festa das Candeias: *candelaria*, *f.* Cang.

candeeio, *m.* V. *facho*.

candelabro, *m.* Espécie de castiçal grande: *candelabrum*, *n.*, *lychnuchus*, *m.* Cic. || fabricante de candelabros: *candelabarius*, *m.* Inscr.

candelária, *f.* 1. Festa da Purificação da Virgem: *candelaria*, *f.* Cang. 2. Nome de planta: *agrostemma coronaria*, *L.*

candente, *adj.* Que está em brasa, rubro-claro: *candens*, *Cic.*

Cândia, *s.* pr. Nome duma ilha do Mediterrâneo: *Oreta*, *f.* Cic. || de *O.*: *Oretaeus*, *adj.* Ov.; *Oretanus*, *Pl.*; *Oreticus*, *Hor.*; *Oretensis*, *Cic.* || os hab. de Cândia: *Oretenses*, *m.* pl. Nep.

candial, *adj.* Que produz farinha muito alva. || trigo *c.*: *siligo*, *inis*, *f.* Col.

candidamente, *adv.* Com candura: *simpliciter*, *ingenue*, *sincere*, *Cic.*

candidato, *m.* O que aspira a um cargo, emprego ou dignidade: *candidatus*, *m.* Cic.; *petitor*, *m.* Hor. || os candidatos: *qui honores petunt*, *Cic.* || ser *c.* ao consulado: *consulatum petere*, *Cic.* || quando era *c.* ao consulado: *in petitionis consultus*, *Cic.*

candidatura, *f.* Pretensão do candidato: *petitio*, *f.* Cic. || apoiar a *c.* de alguém: *honori alicuius esse fautorem*, *comitiis alicuius adesse*, *Cic.* || no interesse da minha *c.*: *honoris mei causa*, *Cic.* || com que sobretudo eu conto

para o êxito da minha c.: *in quo uno maxime ambitio nostra nititur*, Cic. || relativo a uma c.: *candidatorius*, Sd. Cic.

candidez, f. 1. V. *brancura*. 2. V. *candura*.

cândido, adj. 1. V. *branco*. 2. Que tem candura, sincero, ingênuo, puro: *ingenuus, sincerus, simplex, icis*, Cic.

candonga, f. V. *lisonja*.

candengueiro, m. V. *lisonjeiro*.

candonguice, f. V. *lisonja*.

candor, m. V. *brancura*.

candura, f. 1. V. *brancura*. 2. Pureza de alma, sinceridade: *simplicitas*, f. Liv.; *ingenuitas*, f., *candor*, m. Plin.; *sinceritas*, f. Sen.

caneca, f. V. *copo*.

caneco, m. V. *barro*.

canefora, f. Rapariga que levava um açafate nas festas gregas: *canephora*, f., *canephoros*, f., Cic.

caneiro, m. Pequeno canal: *canaliculus*, m. Vitruvius; *euripus*, m. Cic.

canela, f. 1. Segunda casca da caneleira: *casia*, f. Col. 2. Canela da perna: *tibia*, f. Cels.

canelado, part.: *striatus*, Sen.; *canaliculatus*, *virgulatus* ou *tubulatus*, Plin.

canelar, tr. Lavrar caneluras em, ornar de caneluras: *striare*, Vitruvius.

caneleira, f. Nome da planta que dá a canela: *casia*, f. Col.

canelura, f. Sulco aberto numa coluna, etc.: *stria*, f., *striatura*, f., *canaliculus*, m. Vitruvius.

caneta, f. Pena para escrever: *calamus*, m.; *scriptorius calamus*, Cels.; *stilus*, m. Cic.; *arundo*, *inis*, f. Pers.

canga, f. 1. Jugo de bois: *iugum*, n. Cic. || pôr a c. (aos bois): *iugo iungere*, Cic.; *iungere*, Verg.; *iugo subdere*, Plin.; *iugum imponere* (dat.), Cic. || tirar a c.: *iuga (tauris) solvere*, Verg., ou *demere*, Hor.; *ab iungere (iuvencum)*, Verg. 2. Fig. Opressão, domínio: *iugum, servitus, utis*, f. Cic.; *servitium*, n. Sall. (cf. *jugo*).

cangaço, m. V. *engaço*, *bagço*.

cangalhas, f. pl. || de cangalhas: *resupino vultu*, Mart. || caído de c.: *resupi-*

natus, adj. Petr.; *resupinus, iacens resupinus*, Plin. || || lançar de c.: *resupinare*, Liv.; *resupinum (aliquem) fundere*, Ov. || cair de c.: *resupinari*, d. Plin.

cangar, tr. 1. Jungir à canga: *iugo iungere*, Cic.; *iungere*, Verg.; *iugo subdere*, Plin.; *iugum imponere* (dat.), Cic. 2. V. *subjugar*, *oprimir*.

cangosta, f. 1. Rua estreita: *via angusta*, Liv. 2. V. *azinhaga*.

canha, f. A mão esquerda: *sinistra manus*, Nep.; *sinistra*, f. Caes.; *laeva*, f. Verg. **canhamo**, m. 1. Planta têxtil: *cannabis*, f., f. Col.; *cannabus*, m. Pall. || de c.: *cannabinus*, adj. Col. || terreno plantado de c.: *cannabulum*, n. Inscr. 2. Fios de c.: *lanugo*, *inis*, f. Col.; *stapa*, f. Plin.

canhã, m. Peça de artilharia: *tormentum*, n.; *bellicum tormentum*; *ingens aeris fistula*, *fulminea fistula*, *aes fulmineum* || troa o canhão: *aera* ou *bellica aera* ou *fulminea aera tonant*, *ingentes bellantium fistulae tonant* || o c. lança chama e metralha: *ignem ferrumque bellica fistula vomit*.

canhenho, m. Caderno de apontamentos: *adversaria*, n. pl. Cic.

canho, adj. V. *canhoto*.

canhonço, m. Tiro de canhão: *tormenti bellici emissio*.

canhonear, tr. Atacar com tiros de canhão || c. os muros: *muros* ou *moenia ferreis globis subruere* || os dois exércitos canhoneavam-se vigorosamente: *ferrei globi utrinque volabant*.

canhoneio, m. Acção de canhonear. || os muros caem com o c.: *ruunt moenia ferreis orbibus labe facta*.

canhoto, f. V. *canha*.

canhoto, adj. e s. m. 1. Que se serve geralmente da mão esquerda em vez da direita: *scaeva*, m. Ulp. 2. V. *desastrado*, *inhábil*.

canibal, m. 1. V. *antropófago*. 2. Fig. Homem feroz: *bellua*, f. Cic. (cf. *feroz*).

canicada, f. Grade de canas ou vimes entrelaçados: *cratis*, f., f. Liv.

canície, f. V. *cãs*.

caniço, m. 1. Cana delgada: *calamus*, m. 2. V. *canicada*.

canícula, f. 1. Nome du-

ma constelação: *canicula*, f. Hor.; *canis, is, m., Sirius*, m. Verg. 2. Tempo da canícula: *caniculares dies*, Pall.

canicular, adj. Relativo ao tempo da canícula, calmoso: *canicularis*, Pall. || dias c.: *caniculares dies*, Pall. || isso só acontece nos dias c.: *non fit nisi aestuosissimis diebus circa Canis ortum*, Plin.

canil, m. Lugar onde se alojam cães: *canum cubile*, n. Varr.

canino, adj. Relativo a cão: *caninus*, Varr. || dentes c.: *dentes canini*, Cels., ou *columellares*, Varr. || fome c.: *james rabida*, Verg., *iniqua* ou *nimia*, Ov.

canivete, m. Pequena lâmina de aço com cabo de madeira, etc.: *scalprum*, n. Tac.; *cultellus*, m. Hor. || aparar ou limpar as unhas com um c.: *ungues purgare cultello*, Hor.

canjirão, m. 1. Jarro de barro ou grés: *seria*, f. Liv.; *fictilis*, f. Col. 2. Copo para beber, com duas asas: *cantharus*, m. Verg.

cano, m. 1. Tubo: *tubus*, m. Col.; *tubulus*, m. Vitruvius; *fistula*, f. Plin.; *canalis*, f., m. f. Cels.; *sipho*, m. Sen.; *ductus*, *us*, m. Cic.; *meatus*, *us*, m. Plin. || c. pequeno: *canaliculus*, m. Vitruvius || c. de chumbo: *fistula plumbea*, Vitruvius || c. de barro: *fictilis tubus*, Col., ou *tubulus*, Vitruvius || c. de escoamento ou de distribuição: *tubulus*, Frontinus; *deductorium*, n. Pall. || c. (duma pena): *canis, is*, m. Plin. || cano (= telha com a concavidade voltada para cima, para condução das águas de chuva): *imbrex, icis*, m. f. Col.

canoa, f. Pequena embarcação: *scapha*, f. Cic.; *tinter, tris*, f. Cic. (cf. *barca*).

cânone, m. 1. Lei da Igreja, decisão dos concílios sobre a fé ou a disciplina: *canon, onis*, m. Aug. 2. Reunião das regras e instituições das ordens monásticas: *monastica disciplina*, Greg.; *corpus monastici iuris*. 3. Cânone da missa: *canon*, m. Eccl. 4. Lista dos santos reconhecidos pela Igreja: *canon*, m. Eccl. 5. Lista dos livros reconhecidos como fazendo parte da S. Escritura: *canon, m., canonici libri, canonicae scripturae sanctae*, Aug.

canonicamente, adv. Segundo os cânones: *canonice*, Cang.

canonicato, m. 1. Dignidade de cônego: *canonia*, f. Cang. 2. Benefício de cônego, conesia: *canonia* ou *canonica*, f. Cang.; *canonicum beneficium*.

canônico, adj. Que é segundo os cânones (da Igreja): *canonicus*, Aug.; *regularis*, Ennod. || escritores c.: *canonici auctores*, Aug. || direito c.: *ius canonicum*, Cang.; *canon ecclesiasticus*, Aug.

canonisa, f. Religiosa com dignidade correspondente à de cônego: *canonica*, f., *canonissa*, f. Cang.

canonista, m. Pessoa versada em direito canônico: *canonici iuris peritus*; *consultissimus vir omnis divini iuris*, Liv.

canonização, f. Ação de canonizar: *canonizatio*, f. Cang.; *in sanctorum numerum relatio*.

canonizado, part.: *canonizatus*, Cang.

canonizar, tr. 1. Incluir no número dos santos: *canonizare*, Cang.; *in canonem sanctorum referre*, Cang.; *in sanctorum numerum referre*. 2. Fig. V. louvar.

canoro, adj. Que canta harmoniosamente, harmonioso: *canorus*, Cic.

canoura, f. Tremonha dos moínhos: *infundibulum*, n. Vitr.

cansaço, m. Fadiga, estado físico depois dum exercício excessivo: *lassitudo*, *inis*, f. Cic.; *fatigatio*, f. Liv.; *defatigatio*, f. Cic. || tinha adormecido de c.: *labor dederat somnum* || prostrado de c.: *fatigatione resolutus*, Curt.; *lassitudine exanimatus*, Cic. (cf. *fadiga*).

cansado, adj. 1. Fatigado: *fessus*, Cic.; *defatigatus*, Caes.; *defessus*, *fatigatus*, Cic.; *lassus*, Col. || c. de andar: *de via fessus*, Cic., ou *lassus*, Pl. || c. de matar, c. da carnificina: *caede fatigatus*, Liv., ou *fessus*, Phaed. || estamos c. de bater: *verberando defessi sumus*, Ter. || muito c., horrivelmente c.: *fatigatione resolutus*, Curt. 2. Fig.: *fessus*, *defessus*, Cic.; *lassus*, Plin. || c. de esperar: *expectando fessus*, Liv. || c. de vencer: *vincendo fatigatus*, Just. || c. de dormir: *somno satiatus*, Liv.

|| estou muito c. da vida: *prorsus vitae taedet* ou *nos taedet*, Cic.; *valde paenitet vivere*, Cic. || estais c. do seu domínio: *vos dominationis eorum satietas tenet*, Sall. || um tanto c.: *lassulus*, Catull. || tam c. estava eu já da sua conversa!: *ita me sermonis pertaesum est!* || estou c. de chorar: *fessus sum plorando*, Cic. || estou c. de passear: *defessus sum ambulando*, Ter.

cansar, tr. 1. Fatigar: *fatigare*, *defatigare*, Cic.; *lassare*, Cels.; *frangere*, Cic.; *dellassare*, Hor. || c. com trabalho: (*aliquem*) *labore defatigare*, Caes., ou *urgere*, Ov. 2. Enfastiar, importunar: *fatigare*, Liv.; *defatigare*, *obtundere*, Cic.; *taedium esse*, Tac.; *taedium afferre* (dat.), Liv. || c. os deuses: *lassare numina*, Luc. || c. a paciência de alguém: *taedio aliquem fatigare*, *patientiam vincere*, Liv. 3. I. V. cansar-se. 4. cansar-se, refl.: a) fatigar-se: *fatigari*, p., *defatigari*, p. Cic.; *defatigare*, se, Ter. (cf. *fatigar-se*); b) fig.: *me taedet* (gen.), Tac.; *satietas* (rei) *me capit*, Cic. || antes de vos cansardes da opressão: *priusquam vos iniuriarum pertaesum est*, Sall. || não se c. de narrar...: *non fatigari referendo...*, V. Max. || não se c. de conservar...: *non defatigari in conservandis...*, Cic. || não se c. de ler...: *non satiari posse legendo...*, Cic. || sem se c. de o ouvir: *nulla aurium satietate*, Cic. || não me cansarei de te citar Epicuro: *perseverabo Epicurum tibi ingerere*, Sen. || e ele não se cansa de falar de ti: *nec tui mentionem intermittit*, Cic.

canseira, f. 1. V. cansaço. 2. Trabalho fatigante: *durus labor*, Verg.; *labor*, m., *sudor*, m. Cic.

canseroso, adj. Que se dedica afanosamente ao trabalho: (*homo*) *magni laboris*, Cic.

cantadeira, f. Mulher que canta: *cantrix*, f. Pl.; *cantatrix*, f. Hier.

cantado, part.: *cantatus*, Gell.; *decantatus*, Arn.

cantador, m. 1. Aquêl que canta: *cantor*, m. Hor.; *cantator*, m. Gell.; *modulator*, m. Hor. 2. Adj. Que canta: cf. *cantor* e *cantante*.

cantante, adj. 1. Que canta: *canens*, Cic.; 2. Que se assemelha a um canto. || declamação c.: *resultans pronuntiatio*, Quint.

cantão, m. Divisão territorial dum país: *pagus*, m. Caes.; *pars*, *tis*, f., *diocesis*, *is* ou *eos*, f., *regio*, f. Cic.; *tractus us*, m. Caes. || neste c.: *in his regionibus*, Ter. || c. próximo do mar: *maritimus tractus*, Col. || um pastor dêste c.: *pastor accola eius loci*, Liv.

cantar, t. 1. Formar com a voz uma série de sons variados e modulados: *canere*, Cic.; *cantare*, Liv. || c. muitas vezes: *cantitare*, Cic. || c. juntamente: *concinere*, Liv. || se c. do galo: *circa galliciniam*, Petr. 2. Falar cantando: *cantare*, V. Max. || c. ao falar: *in morem cantici vocem ducere*, Sen. 3. Tr.: a) executar com a voz um trecho musical: *canere*, Hor.; *canere*, Ter. || c. uma canção: *canticum dicere*, Sen. || c. a mesma canção: *eandem cantilenam canere*, Ter.; b) celebrar (principalmente em verso): *canere*, Verg.; *cantare*, Hor.; *celebrare*, Sall. || c. os louvores de alguém: *laudes alicuius cantu prosequi*, Cic. || c. César: *Caesarem concinere*, Hor. || c. Apolo: *dicere laudes Phoebi*, Hor. || c. a glória de alguém: *carminibus aliquem nobilitare*, Sen.; c) dizer: *canere*, Ter. || que estás para aí a cantar!: *cur istuc dicis?* Pl.

2. cantar, m. V. *cantiga*, *cântico*.

cântara, f. V. *cântaro* pequeno (cf. *cântaro*).

cantareira, f. Lugar onde se colocavam os cântaros: *urnarium*, n. Varr.

cantaria, f. Pedra esquadrada para construção: *lapidis quadratus*, Cic.; *quadratum saxum*, Liv.

cantárida, f. Insecto do que se faz uso em medicina: *cantharis*, *idis*, f. Cic., geralmente no pl. *cantharides*, um, Cic.

cantarinho, m. V. *cântaro* pequeno (cf. *cântaro*).

cântaro, m. Vaso, geralmente de barro, para líquidos: *seria*, f. Liv.; *amphora*, f. Cat.; *fidelia*, f. Col.; *hydria*, f. Hier. || c. pequeno: *seriola*, f. Pers.; *urceolus*, m. Col. || chovia a cântaros: *urceatim pluebat*, Fejr.

cantarola, *f.* 1. Canto em voz baixa, por entre dentes: *susurrus*, *m.* 2. *V. cantoria*.

cantarolar, *f.* 1. Cantar a meia voz, trautear: *canturire*, *Petr.* 2. Cantar por entre dentes: *intus canere*, *Cic.*: *susurrare* || ouvem-se c.: *illorum exauditur tacita modulatio*, *Sen.* 3. *Tr.*: *susurrare* (ac.), *Mart.* || c. uma ária: *canticum semihiantibus labellis eliquare*, *Apul.* 4. Cantar desentoadamente: *absurde canere*, *Cic.*

cantatriz, *f.* *V. cantadeira*.

canteira, *f.* Pedreira: *lapicidinae*, *f. pl. Cic.* || c. (de mármore): *marmorum lapicidinae*, *Plin.*

canteiro, *m.* 1. Homem que trabalha em mármore: *marmorarius faber*, ou simpl. *marmorarius*, *m.* *Sen.*; *marmoris faber*, *Hor.* 2. O que lava pedras de cantaria: *lapicida*, *ae, m. Liv.*; *latomus*, *m.* *Hier.*; *lapidarius*, *m.* *Petr.* 3. Parte dum jardim enfeitada com flores: *area*, *f. Col.* || o. pequeno (=alegrete): *arsola*, *f. Col.* || canteiros: *antes, ium*, *m. pl. Col.*

cântico, *m.* Canto em honra da divindade: *canticum*, *n.* *Hier.*

cantiga, *f.* 1. Versos que se cantam: *carmen, inis*, *n. Liv.*; *cantilena*, *f. Cic.*; *cantio*, *f. Pl.*; *cantatio*, *f. Varr.* || cantar uma c.: *canticum dicere*, *Sen.* 2. *Fig.* Narração fastidiosa. || vir sempre com a mesma c.: *eandem cantilenam canere*, *Ter.* || ouvir sempre a mesma c.: *eandem semper audire*, *Ter.*

cantiguinha, *f.* Pequena canção: *cantioncula*, *f. Cic.* *cantilena*, *f. V. cantiga* (acep. 1.^a e 2.^a).

cantina, *f.*: *popina*, *f. Pl.*; *canaba*, *f. Inscr.*

cantinho, *m.* 1. *V. recanto*. 2. Pedacinho || c. (de terra): *agellus*, *m. Cic.*; *agellulus*, *m. Cat.*; *agelli paulum*, *Ter.* || basta-me um c. (onde me possa meter): *tantillum loci mihi sat est*, *Pl.*

canto, *m.* 1. Ângulo (formado por duas linhas ou superfícies que se encontram): *angulus*, *m. Cic.* || olhar com o c. do olho, olhar de c.: *limis* (subent. *oculis*) *speculare*, *Ter.*; *limis oculis ra-*

pere, *Cic.* || os quatro c. do céu: *caeli partes quatuor*, *Plin.* || assentado no c. do lar: *ad focum sedens*, *Cic.* || não deixar o c. do lar: *apud carbonem assidere*, *Pl.* 2. Pequena parte (dum lugar), pequeno espaço: *angulus*, *Ter.*; *pars, tis*, *f. Caes.* || todos os c. (da casa): *angulus omnis*, *Ov.* || procurou por todos os c. do pórtico: *totam porticum perscrutatus est*, *Sen.* 3. Lugar afastado: *angulus*, *Cic.*; *sinus*, *us*, *m. Tac.*; *recessus*, *us*, *m. Liv.* || dum c. da Trácia: *ex angulo Thraciae*, *Sen.* 4. Modulação da voz humana: *cantus*, *us*, *m. Cic.* || ser acompanhado pelo c.: *cantibus adiuvari*, *Cic.* || soltar, emitir um c.: *cantum fundere*, *Cic.*, *edere*, *Catull.*, *dare*, *Ov.* || a arte do c.: *cantandi peritia*, *Isid.* || mestre de c.: *vocis et cantus modulator*, *Col.*; *phonascus*, *m. Quint.* || c. dos remadores: *cantus*, *us*, *m. Quint.*; *celeusma*, *atis*, *n. Mart.* || c. fúnebre: *nenia* ou *naenia*, *f. Cic.* 6. Canto (das aves): *cantus*, *Cic.* 6. Poesia destinada ao canto: *canticum*, *n. Quint.*; *cantio*, *f. Pl.* || os c. dos soldados em honra do general: *carmina a militibus in imperatorem dicta*, *Liv.* 7. Divisão dum poema: *carmen, inis*, *n. Lucr.*; *liber, bri*, *m. Cic.*

cantor, *m.* 1. Aquêlo que canta: *cantor*, *m.*, *modulator*, *m. Hor.*; *cantator*, *m. Gell.* || côro de cantores: *chorus canentium*, *Cic.* 2. *Adj.* || aves cantoras: *aves cantrices*, *Varr.* 3. *V. poeta*.

cantora, *f. V. cantadeira*.

cantoria, *f.* 1. *V. canto* (acep. 4.^a). 2. *V. cantarola*. **canudo**, *m.* 1. Tubo: *tubus*, *m. Col.*; *tubulus*, *m. Vitr.*; *fistula*, *f. Plin.* || c. de palha: *cicuta*, *f. Lact.* || c. (entre os dois nós da cama): *internodium*, *n. Col.* 2. *Fig. V. légro*.

cânula, *f.* Pequeno tubo que se adapta na extremidade duma seringa: *eudiacos*, *i. m. Fest.*

canzarrão, *m.* Cão grande: *molossus canis*, *m. Hor.*; *molossus*, *m. Verg.*

canzeiro, *m. V. caloteiro*. **cão**, *m.* 1. Nome dum animal: *canis*, *is*, *m. Cic.* || de cão: *caninus*, *adj. Varr.*; *catulinus*, *adj. Pl.*; *canarius*, *adj. Plin.* || cão de caça: *ve-*

naticus canis, *Cic.* || cão de gado: *canis pastoralis* ou *pecuarius*, *Col.* || cão preso com cadeia: *canis catenarius*, *Petr.* || cão de guarda: *exoubitor canis*, *Col.*; *defensores canes*, *Varr.* || cão grande: *V. canzarrão*. 2. *V. canícula*. 3. (Térmo de injúria): *canis*, *m. Cic.* 4. Cão marinho: *canis marinus* ou simpl. *canis*, *m. Plin.*; *canícula*, *f. Plin.* 5. *V. calote*.

caos, *m.* 1. Confusão dos elementos antes da formação do mundo: *chaos*, *t. n. Verg.*; *materiae informitas*, *f. Aug.* || quando (o mundo) saía do c.: *cum in hunc habitum ex informi unitate discederet*, *Sen.* || (investigar) quem tirou o mundo do c.: *quis omnia in unum mersa discreverit*, *Sen.* || mergulhar de novo o universo no c.: *hoc universum in confusionem veterem demergere*, *Sen.* 2. Confusão, grande desordem: *perturbatio*, *f.*, *confusio*, *f. Cic.* || o caso encontra-se num verdadeiro c.: *sans res est perturbata*, *Cic.* || o c. na organização do exército: *confusus ordo militiae*, *Tac.* **caótico**, *adj. V. confuso*, *desordenado*.

capa, *f.* 1. Peça de vestuário ampla e sem mangas, que se usa sobre a outra roupa: *pallium*, *n.*, *paenula*, *f.*, *lacerna*, *f. Cic.* || c. curta ou pequena: *palliolum*, *n. Pl.* || c. de actor ou de mulher: *palla*, *f. Hor. Pl.* || c. de general, c. militar: *paludamentum*, *n. Liv.* || que traz c.: *palliatu*, *adj. Pl.*; *paenulatus*, *adj. Cic.*; *lacernatus*, *adj. Vell.* || tiraram-me a c.: *expalliatu sum*, *Pl.* 2. *Fig.* Aparência, pretexto: *obtentus*, *us*, *m. Just.*; *species*, *ei*, *f. Flor.* || aqueles que sob a c. da filosofia...: *qui, obtento nomine philosophiae...*, *Gell.* 3. *V. acolhimento, protecção*. 4. *M.* Nome duma letra: *cappa* (indecl.), *n. Aus.*

capação, *f. V. castração*. **capacete**, *m.* Armadura que protege a cabeça: *galea*, *f. Cic.*; *cassis*, *idis*, *f. Caes.* || tirar o c.: *detrahere galeam capiti*, *Curt.* || tirados os c.: *positis galeis*, *Tac.* || sem capacetes: *sine galeis*, *Tac.*; *capite nudato*, *Verg.*, ou *intecto*, *Tac.* || de capacete: *galearis*, *adj. Quadrig.* || que traz capacete: *galeatus*, *adj. Cic.*

capacidade, *f.* 1. Âmbito interior de um corpo vazio: *capacitas*, *f.* Cic. || ter pouca *c.*: *exiguum capere*, Sen. || marmitta de grande *c.*: *olla ampla*, Col. 2. Fig. Aptidão, habilidade: *calliditas*, *f.*, *solertia*, *f.*, *facultas*, *f.* Cic. || revelar a *c.* dum general: *ducis ingenium nudare*, Hor. || maior *c.* para as coisas...: *ingenium habilius ad res...*, Liv. || arrogar-se uma *c.* superior: *sibi praecipuum prudentiam assumere*, Liv. || que não tem *c.*: *ingenio debitor*, Tac. || deu mostras de *c.*: *parem negotiis se ostendit*, Tac. || conforme a minha *c.*: *quantum potuimus*, Cic. 3. V. *discrção*, *saber*.

capacitado, *part.* V. *convencido*, *persuadido*.

capacitar, *tr.* 1. V. *persuadir*. 2. *capacitar-se*, *refl.* V. *persuadir-se*, *convencer-se*.

capado, *m.* 1. Carneiro castrado: *vervez*, *ecis*, Cic. 2. *Adj.* V. *castrado*.

capador, *m.* Aquêlê que *capa*: *castrator*, *m.* Tert.

capadura, *f.* V. *castração*.

capão, *m.* 1. Galo castrado: *capus*, *m.* Varr.; *capo*, *m.* Mart. 2. Cavalo castrado: *castratus equus*, Plin.; *cantherius* ou *cantherius*, *m.* Cic.

capar, *tr.* 1. V. *castrar*. 2. Tirar rebentos (às plantas): *surgulare*, Col.

capa-rosa, *f.* Sulfato de alguns metais: *stalagmiae*, *ae*, *m.* Plin.

capataz, *m.* O chefe dum grupo de trabalhadores: *operum magister*, Col.

capaz, *adj.* 1. Que tem capacidade para, próprio ou suficiente para: *capax* (gen.), *idoneus* (dat.), Cic.; *par*, *paris*, Liv. || sala de jantar *c.* de conter quinze pessoas: *quindectim convivarium capax triclinium*, Plin. || mentalidade *c.* de suportar tam pesado fardo: *mens tantae molis capax*, Cic. || *c.* de repelir o inimigo: *repellendis hostibus idoneus*, Vell. || corpo *c.* de resistir às fadigas: *par laboribus corpus*, Quint. || parecia *c.* de lutar contra Antígono: *par Antigoni viribus videbatur*, Just. || mostra aquilo de que *c.*: *quid possit ostendit*, Sen. || porque não era *c.* de andar: *quia ingredi non poterat*, Curt. || todos os que são *c.* disso: *omnes qui facere id possunt*, Cic. || e êles não teriam sido *c.*

duma tal caminhada: *neque ad tanta itinera suffecissent*, Liv. || ser *c.* de lutar: *valere ad luctandum*, Cic. 2. Que tem aptidão ou disposição para: *idoneus*, *aptus*, Cic.; *habilis*, Liv.; *capax*, Sen. || *c.* de fazer alg. coisa: *idoneus ad aliquid agendum*, Cic. || Pompeu não é *c.* de comandar: *Pompeius idoneus non est qui imperet*, Cic. || *c.* de reinar: *regni potens*, Liv. || *c.* de governar: *capessendae reipublicae habitus*, imperi *capax*, Tac. || eu não julgo *c.* disso o próprio sábio: *tantam vim non tribuo sapienti*, Cic. || não te julgo *c.* de pensar...: *non puto te eum esse qui putes...*, Cic. || parece *c.* de ter cometido tal falta: *a tali culpa non videtur abhorruisse*, Cic. || éla será *c.* de tóda a fraude: *ab hoc nulla fraus aberit*, Cic. || *c.* de tudo: *ad omnia audenda promptus*, Liv.; *omnibus audendis paratissimus*, Vell.; *audacia promptus*, Tac. || homem *c.* de tudo: *capitalis homo*, Cic. || não sou *c.* disso (dessa acção): *non est meum*, Pl. 3. Que tem capacidade (sent. mor.): *idoneus*, Liv. || um homem muito *c.*: *homo valde idoneus*, Cic. || homens *c.* e judiciosos: *homines callidi ac periti*, Cic. 4. Que pode produzir êste ou aquêlê efeito (fal. de coisas). || ser *c.* de (fazer): *posse*, Cic.; *valere*, Hor. || a retórica é *c.* de...: *ars dicendi habet hanc vim*, ut..., Cic.

capciosamente, *adv.* Dum modo capcioso: *captiose*, *insidiosae*, Cic.

capcioso, *adj.* Ardisso, manhoso: *captiosus*, *fallax*, Cic.; *spinosus*, Aug. || argumentos *c.*: *captiosa*, *n.* pl., *captiones*, *f.* pl., *captiunculae*, *f.* pl. Cic. || discursos *c.*: *orationis insidiae*, Cic. || por uma lei *c.*: *per legis fraudem*, Cic. || eloquência *c.*: *callida facundia*, Sen. || argumentação *c.*: *spinosae disserendi*, Cic.

capeadamente, *adv.* V. *secretamente*, *encobertamente*.

capear, *tr.* 1. V. *dar sinal* (cf. *sinal*), *provocar*. 2. V. *cobrir*, *disfarçar*.

capela, *f.* 1. Lugar duma casa onde se celebra o officio divino, oratório: *sacellum*, *n.*, *sacrarium*, *n.* Cic. 2. Pequeno templo, ermida: *aedi-*

cula, *f.*, *fanum*, *n.* Cic.; *capella*, *f.* Cang. 3. V. *pdl-pebra*. 4. V. *grinalda*, *coroa de flores* (cf. *coroa*).

capelania, *f.* Cargo ou benefício de capelão: *capellania*, *f.* Cang.

capelão, *m.* Sacerdote que diz missa numa capela: *capellanus* ou *capellanus*, *m.* Cang.

capelo, *m.* Capuz: *cucullus*, *m.* Col.; *cucullio*, *ra.* Cat.; *cucullum*, *n.* Treb.

caperotada, *f.* Espéssê de guisado de pedaços de aves previamente assadas: *minutal*, *alis*, *n.* Juv.

capilar, *adj.* 1. Delgado como um cabelo: *capillatus*, *capillaceus*, Plin. 2. Que tem um calibre muito pequeno. || vaso *c.*: *fibra*, *f.* Plin.

capilária, *f.* *Avenca*: *adiantum*, *n.* Plin.; *capillaris herba*, Apul.; *Veneris capillus*, Plin.

capitação, *f.* Imposto pago por cabeça: *capitatio*, *f.* Ulp.; *exactio capitum*, Cic.; *capitularium*, *n.* Inscr.

capital, *m.* 1. O montante duma dívida com exclusão do juro: *caput*, *itis*, *n.*, *sors*, *tis*, *f.* Cic. || os juros absorvem o *c.*: *mergunt sortem usuras*, Liv. || dá dos lucros sem tocar no *c.*: *dat de lucro, nihil detrahit de viro*, Cic. 2. Valor pecuniário que constitue a base do comércio ou da indústria: *pecunia*, *f.* Cic.; *impensae*, *f.* pl. Col. || a cultura da vinha requere o *c.* avultados: *amplissimas impensas vineas poscunt*, Col. || adquirir grandes *c.*: *ad maximas pecunias venire*, Cic. 3. V. *numerário*, *riqueza*. 4. F. A cidade mais importante dum Estado: *caput*, *itis*, *n.* Nep.; *metropolis*, *is*, *f.* Cod. || a *c.* da Itália: *urbs Italiae prima*, Petr. || a *c.* dos reis da Pérsia: *urbs regia Persidis regum*, Curt. 5.

Adj.: a) principal: *praecipuus*, Caes.; *principalis*, Cic. || o ponto *c.*: *caput*, *itis*, *n.* Cic.; *rei summa*, Quint. || o ponto *c.* da acusação: *rebur accusationis*, Cic. || o ponto *c.* da questão: *causae*, Cic. || os pontos *c.* das questões: *causarum nervi*, Cic. || conhecer os pontos *c.*: *cognoscere summa*, Frontin. || eis o ponto *c.*: *in eo summa rei consistit*, *vertitur in eo cardo rei*, Cic.; *hoc maximum est*, Liv.; *id est maximi momenti et per-*

deris, Cic. || o ponto c. era ensinar...: *principale fuit praecipere*... Plin.; b) muito grande || letras c. (maísculas): *grandes ou maximae litterae*, Cic. || é um negócio de importância c.: *permagna res agitur*, Cic. || escrever tam resumidamente sobre um assunto c.: *de tanta re tam breviter scribere*, Balb. ad Cic. || defeito c.: *gravissimum vitium*, Cic. || inimigo c.: *capitalis inimicus*, Pl. ou *hostis*, Cic.; c) em que se trata da vida ou morte, relativo ao último suplicio || questão c.: *capitalis causa*, Dig., ou *res*, Cic.; *causa capitii*, *capitis dimicatio* ou *discremen*, Cic. || crime c.: *capitalis facinus*, Cic. ou *crimen*, Tac. || era um crime c.: *capitale erat*, Plin. || intentar uma acusação c.: *capitis ou capite anquirere*, Liv.; *discremen capitii intendere*, Tac.; (aliquem) *capitis accessere*, Cic., ou *accusare*, Nep.; (alicui) *capitis diem dicere*, Liv. || condenados por um crime c.: *rerum capitalium condemnati*, Cic. || condenar alguém à pena c.: *supplicium sumere de aliquo*, Caes.; d) V. mortal.

capitalista, m. Aquêles que tem capitais: *homo pecuniosus* ou *nummatus*, Cic. || algum grande c. faz subir os cereais: *aliquis praevalens emptor annonam flagellat*, Plin.

capitalização, f. Acção de capitalizar: *generatio*, f. Cic.; *appositas usuras*, Plin.

capitalizar, tr. Transformar em capital: *usuram perscribere*, Cic. || éle capitalista: *etis aes multiplicandis usuris crescit*, Nep.

capitalmente, adv. 1. Com perigo de vida: *capitaliter*, Plin. 2. Dum modo capital: *praecepit*, Cic.; *capitaliter*, Plin.

capitanear, tr. V. comandar, governar.

capitânia, f. Nau em que ia o comandante: *praetoria navis*, Luc.

capitão, m. 1. Chefe duma companhia de soldados: *centurio*, m. Cic. 2. Comandante, chefe militar: *dux*, cis, m. Caes.; *imperator*, m. Cic. || o primeiro c. do seu século: *maximus ea tempestate imperator*, Liv. 3. V. piloto. 4. V. chefe.

capitel, m. Remate da coluna: *capitulum*, n. Vitr.;

caput, *itis*, n. Plin.; *capitellum*, n. Aug.

Capitolino, adj. Do Capitólio: *Capitolinus*, Cic.

Capitório, s. pr. Uma das colinas de Roma: *Capitolium*, n. Liv.

capitoso, adj. 1. Que sobe à cabeça, que embriaga (fal. do vinho): *capiti noxius* ou *iniquus*, Plin. || e não são capitosos: *nec caput tentant*, Plin. 2. V. cabeçudo, teimoso.

capitulação, f. 1. Convenção para a rendição duma praça, etc.: *editio*, f. Liv. || entabular uma c.: *ditionem incipere*, Sall. || condições duma c.: *dedendae* ou *tradendae* (*urbis*) *condiciones*, Liv. || entregar uma cidade por c.: *per condiciones urbem tradere*, Liv. || conseguiu por c. sair com os seus soldados: *depactus est cum hostibus ut milites educeret*, Cic. || depois da c.: *edita urbe*, Liv.

capitular, i. 1. Entregar-se por capitulação, render-se: *dedere se*, Cic.; *dedi*, p., *ditionem facere*, Liv. || *facere hosti* ou *ad hostem*, Sall.; *in ditionem venire*, Caes.; *urbem dedere* ou *tradere*, Liv. || Preneste capitulou: *Praeneste in ditionem receptum est*, Liv. || pensavam em c.: *ditionem spectabant*, Liv. || enviar emissários para a c.: *legatos de ditione mittere*, Caes. || obrigar à c.: *subigere ad ditionem*, Liv. ou *in ditionem*, Curt.; *ad ditionem compellere*, Curt.; *cogere in ditionem venire*, Caes. || ver-se obrigado à c.: *subigi ad necessitatem dedendi res*, Liv. 2. V. ceder, transigir. 3. Tr. V. combinar.

capitulares, f. pl. Decretos dos primeiros reis de França: *capitularia*, *torum*, n. pl. Cang.; *edita*, n. pl. Cic.

capitulo, m. 1. Divisão dum livro: *caput*, *itis*, n. Cic.; *capitulum*, n. Tert. 2. Fig. Assunto de que se trata: *sermo*, m. Cic. || a conserva incidiu sobre este c.: *evasit huc sermo*, Ter. || há muito que dizer sobre este c.: *multi sermonis ista sunt*, Cic. 3. V. cabido.

capoeira, f. Abrigo para galinhas: *gallinarium*, n., *aviarium*, n., *ornithon*, *onis*, m., Col.; *gallinarum cubile*, Cic.

capote, m. Espécie de

capa grande: *paenula*, f. Cic.

caprichar, i. Ter capricho, timbrar: *sibi laudi ducere*, Nep.; *dignitatis splendore ducti*, Cic. || capricha em imitar Cicero: *ei est cum Otcerone aemulatio*, Plin.

capricho, m. 1. Desejo súbito e injustificado: *libido*, *inis*, f. Cic. || os caprichos: *libita*, n. pl. Tac.; *levitates*, um, f. pl. Cic.; *intemperies*, ei, f. Cic. || proceder segundo o seu c.: *arbitrio suo* (*aliquid*) *facere*, Sen.; *licenter agere*, Tac.; *sibi morem gerere*, Ter.; *sibi indulgere*, Nep.; *animo obsequi*, Ter. || que procede por c., que segue o seu c.: *libidinosus*, adj. Cic. || sujeitar-se ao c. dos outros: *in alienum arbitrium cadere*, Sen. || por c.: *incerta libidine*, Plin.; *animi causa*, Cic. || ao sabor do seu c., segundo o seu c.: *per libidinem*, Liv.; *ad libidinem suam*, Cic.; *ex libidine*, Sall.; *arbitrio suo*, Cic. 2. Inconstância, irregularidade: *mobilitas*, f., *levitas*, f. Cic.; *inconstantia*, f. Quint. || os c. da sorte: *fortunes temeritas*, Cic. || sujeito aos c. da sorte: *nutum fortunae sequens*, Sen. || exposto aos c. da sorte: *casibus obnoxius*, Tac. || pensar nos c. da sorte: *incerta casuum reputare*, Liv. || entregando-se aos c. da sorte: *ex ancipiti temporum mutatione pendens*, Curt. || se a virtude está sujeita aos c. da sorte: *si virtus famula fortunae est*, Cic. 3. V. brio, pun-donor, timbre (acep. 4.ª).

caprichosamente, adv. 1. V. briosamente. 2. Por capricho: *libidinose*, *ex libidine*, Sall. (cf. capricho).

caprichoso, adj. 1. Que tem caprichos: *libidinosus*, *mobilis*, Cic. 2. Inconstante, variável: *varius*, Sall.; *inconstans*, Sen.; *vagus*, Cic. || o povo c.: *levis populus*, Hor. || génio, temperamento c.: *levitas*, f., *intemperies*, ei, f. Cic. 3. V. brioso.

Capricórnio, m. Signo do zodíaco: *Capricornus*, m. Cic.; *Capri*, pri, m. Man.

caprificação, f. Acção de acelerar o amadurecimento dos figos, colocando sobre a árvore figos da figueira brava: *caprificatio*, f. Plin.

caprinus, adj. De cabra: *caprinus*, Varr.

capula, f. Caixa pequena: *capula*, f. Catull.

captação, f. Acção de captar: *captatio*, f. Plin.

captador, m. Aquêlle que procura captar um testamento, etc.: *captator*, m. Hor. || c. de testamentos: *heredipeta*, as, m. Petr.

captar, tr. Procurar obter por insinuação: *captare*, Hor.; *consecrari*, d., *aucupari*, d. Cic. || c. as simpatias dos soldados: *studia militum affectare*, Tac. || c. as boas graças de César: *gratiam Caesaris sequi*, Caes. || c. a simpatia do povo: *amplēcti plebem*, Cic. || o que capta as simpatias do povo: *captator aurae popularis*, Liv.

captor, m. Aquêlle que captura: *captivator*, m. Aug.

captura, f. Acção de capturar: *comprehensio*, f. Cic. || (que folgaria muito) com a captura de Dario: *cepisse Darium*, Curt. (cf. *prêsa*, *prisão*).

capturar, tr. 1. Prender: *comprehendere*, Cic. 2. Aprender (um navio): *capere*, Curt. || os navios que êles tinham capturado: *naves quas captivas habebant*, Frontin. (cf. *prender*, *prear*).

capuchinho, m. Frade franciscano: *capucinus*, m. Cang.

capucho, adj. 1. Frade capucho: *capucinus*, m. Cang. 2. *M. V.* capuchinho.

capuz, m. Cobertura para a cabeça que geralmente faz parte duma capa: *cucullus*, m. Col.; *cucullio*, m. Cat.; *cucutium*, n. Treb.; *capidulum*, n. Fest. || capa com capuz: *bardocucullus*, m. Mart. || capuz de doente: *palliolum*, n. Sen. || que traz capuz: *palliolatus*, Suet.

caquético, adj. e s. m. Que sofre de caquexia: *cachecticus*, Plin.; *cachectes*, as, m. Plin.

caquexia, f. Fraqueza geral do organismo: *cachexia*, f. Cels.

cara, f. 1. Parte anterior da cabeça humana: *facies*, et, f., *vultus*, us, m., os, oris, n. Cic. || c. formosa: *facies pulchra*, *egregia*, *honesta* ou *liberalis*, Ter. || Cota é ferido na c.: *Cotta in adversum os vulneratur*, Caes. || cair de c. para o chão: *vultu in terram procumbere*, Ov. || estar delatado de c. para baixo: *in faciem cubare*,

Juv. || tem a c. pálida: *pallor in ore sedet*, Ov., ou *inficit ora*, Hor. || de c. descoberta (sem se esconder): *detecta fronte*, Ov. 2. Semblante, aparência: *vultus*, Cic.; *frons*, tis, f. Verg.; *species vultus* ou *oris*, oris *habitus*, Cic. || c. alegre, c. de riso: *vultus laetus*, Ov., ou *alacris*, Cic. || c. triste: *vultus maestus*, Quint., ou *maerens*, Ov. || c. ameaçadora, c. de poucos amigos: *vultus terribilis*, *torvus* ou *trux*, Ov. || com uma c. ameaçadora, etc.: *similis minanti...*, Ov. || com a c. transtornada: *sine suo vultu*, Cic. || mostrar c. de riso: *ridentis speciem praebere*, Liv. || mostrar c. triste: *vultum ad tristitiam adducere*, Sen.; *frontem contrahere*, Cic. || mudar de c. (corando ou empalidecendo): *vultum mutare*, Cic., ou *flectere*, Tac. || que muda de c.: *vultu corporis varius*, Sall. || ela muda de c.: *color (miserae) fugit*, Ov. || sem mudar de c.: *non vultu alienatus*, Tac.; *vultu suo*, Sen.; *vultu eodem*, Plin. || boa c. (que se mostra a alguém): *vultus facilis*, Ov., ou *bonus*, Plin. || mostrar boa c. (a alguém): *vultu benigno excipere* (ac.), Liv.; *vultu molli adspicere*, Ov. || quando mostrares melhor c.: *cum vultus melioris eris*, Ov. || mostrar má c. (a alguém): *o culis infestis conspiciere*, Cic.; *excipere (aliquem) malo vultu*, Sen. || ter c. de homem de bem: *speciem boni viri prae se ferre*, Cic. || voltar a c. a alguém: *ab aliquo vultum avertere* ou *faciem dimovere*, Hor. || queria ver a c. que fazias...: *cuperem vultum videre tuum...*, Cic. || julgar pela c.: *ex vultu conjecturam facere*, Cic.; *visu ac specie aestimare*, Liv. || pela c., parece...: *cum faciem videas, videtur...*, Ter. || boa c., c. de saúde: *corporis nitor*, Liv. || má c. (mau aspecto): *ruata facies*, Quint. || boa c. (aspecto agradável): *honestas facies*, *bona forma*, Ter. || boa c. (aparência de honestidade): *liberalis forma*, Ter.; *os probum*, Suet. || má c. (c. de pessoa suspeita): *improba species*, Cic. || c. de desgraçado: *misera species*, Cic. || boa c. (c. de amigo): *vultus amicus* ou *mollis* ou *non durus*, Ov. || quando nos mostrares me-

lhor c.: *cum vultus melioris eris*, Ov. || mostrar c. de quem tem medo: *timorem simulare*, Liv. 3. Cara a cara: *coram*, Cic. || fitar alguém c. a c.: *contra intuitu aliquem*, ora *alicuius intuitu*, Sen. || não ofender ninguém c. a c.: *nullis laedere os*, Ter. || louvar alguém c. a c.: *laudare aliquem coram in os*, Ter. || acusar c. a c.: *coram arguere*, Liv. || jatreveste a dizer-me isso c. a c.: *audes mihi praedicare id?* Ter.

caraca, f. V. *mdscara*.

caracol, m. 1. Nome dum molusco: *cochlea*, f., *limax*, m. Col. || viveiro de caracóis: *cochlearium*, n. Varr. 2. Fig. Espiral. || em caracol: *in cochleam*, Col.; *cochleatim*, adv. Sid. || escada em c.: *cochlea*, Hier. 3. Anel do cabelo: *cincinnus*, m. Cic.; *cirrus*, m., *amulus*, m. Mart.; *capillorum flexus*, Quint. || pequeno c.: *cincinnulus*, m. Varr. || que tem caracóis: V. *anelado*.

caracolar, i. Mover-se em espiral, andar às voltas (f. dum cavalo): *gyros edere*, Plin., ou *dare*, Verg.

carácter, m. 1. Cunho, letra. || caracteres (da escrita): *litterae*, f. pl. Cic. || c. alfabéticos: *litterarum notae*, Cic., ou *formae*, Quint., ou *figurae*, Prisc. || gravado em grandes c.: *grandibus* ou *maximis litteris incisus*, Cic. || pequenos c.: *litterulae minutae*, Cic. || escrito em pequenos caracteres: *scriptus minutissime* ou *minutioribus litteris*, Sen. 2. Qualidade duma pessoa: *persona*, f. Cic. || o c. real: *dignitas regia*, Nep. || que não tem c. official: *privatus*, adj. Cic. || o c. sagrado do embaixador: *sacrum legatorum ius*, Tac.; *legatorum nomen apud omnes gentes sanctum inviolatumque*, Caes. 3. Indole, o que moralmente distingue uma pessoa de outra: *natura*, f., *indoles*, is, f. Cic.; *ingenium*, n. Liv.; *mores*, um, m. pl. Cic.; *animus*, m. Sall. || mostrar o seu c.: *patefacere animi notam*, Suet. || corrigir o c.: *malignitatem naturae suae vincere*, Sen. || diferença de c.: *morum dissimilitudo*, Plin. || filhas dotadas de c. muito diferente: *filiae longe dispares moribus*, Liv. || um

homem de tal c., um tal c. não pode...: *non potest ea natura* (inf.), Cic. || os homens dêste c.: *eius generis homines*, Cic. || se encontrarem alguém dêste c.: *si quem nactus eris istiusmodi*, Cic. || isso não está no meu caráter, isso repugna ao meu caráter: *non istud meum est*, Pl.; *id abhorret a meis moribus*, Cic. || conheço bem o seu c.: *ego il- lius sensum pulchre collo*, Ter. || de c. irascível: *natura iracundus*, Cic. || graças ao seu nobre c.: *propter bonas artes*, Sall. || firmeza de c., c. firme: *constantia*, f. Cic. || os c. enérgicos: *ingenia fortia natura*, Sen. 4. Firmeza de vontade: *constantia*, f., *animi constantia* ou *firmitas*, Cic., ou *robur*, Liv.; *morum constantia*, Tac. || como convinha a homens de c.: *ut constantibus hominibus par erat*, Nep. || falta de c.: *levitas*, f. Cic. || que não tem c., que tem falta de c., sem c.: *mollis*, adj. Caes.; *levis*, adj. nullius animi, Cic.; *sine constantia*, Tac. 5. V. característica. 6. Carácter (duma doença): *typus*, m. O. Aur. || fistula do c. bastante grave: *fistula perniciosior*, Cels.

característica, f. Aquilo que caracteriza: *nota*, f., *natura*, f., *forma*, f., *species*, et, f. Cic. || a c. da verdade: *insigne veri*, Cic. || a c. da eloquência perfeita: *summæ eloquentiæ species*, Cic. || (os astros) apresentam todos as mesmas c.: *omnes isti studem notæ sunt*, Sen. || a c. da virtude é...: *proprium hoc est virtutis* (inf.) || a inconstância é a c. própria da sorte: *propria est fortunæ varietas*, Cic. || a imprevidência é c. da juventude: *temeritas est florentis ætatis*, Cic. || ter todas as c. da verdade: *omnes habere in se numeros veritatis*, Cic. || ter as c. da perfídia: *malitiam olere*, Cic. || c. (do estilo): *character*, *eris*, m. Cic. || c. geral do estilo: *habitus orationis*, Cic.

característico, adj. 1. Que caracteriza: *proprius*, Cic.; *peculiaris*, Plin. || sinal c.: *insigne*, *is*, n. Cic. || dar a uma coisa sinais c.: *rei signa, quibus dignoscatur*, *imprimere*, Sen. 2. M. V. característica.

caracterizado, part. o

adj. || c. por...: *insignis* (abl.), Verg.

caracterizar, tr. 1. Pôr em evidência o carácter (de alguém): *mores effingere*, Cic. || c. alguém: *mores altius oratione exprimere*, Cic. || com que exactidão caracterizou cada um deles!: *quam proprie de unoquoque dixit*! Cic. 2. Constituir o carácter de alguém ou de alg. coisa: *insignare*, Plin. || o que caracteriza a virtude é...: *hoc est proprium virtutis* (inf.), Cic. || o que caracteriza os grandes homens é...: *sum- morum virorum est* (inf.)

caramanchão, m.: *trichila*, f. Caes.; *pergula*, f. Col.; *umbrosa pergula*, Plin.

caramanchel, m. V. caramanchão.

carambola, f. Fig. V. embuste.

carambolar, tr. Fig. V. enganar, intrigar.

caramboleiro, adj. e s. m. V. mentiroso, trapaceiro.

carambolice, f. V. lógre, embuste.

carambolim, m. Prejuízo avultado. || apanhar um c.: *detrimentum capere* ou *accipere*, *damnum contrahere*, Cic. || pregar um c.: *detrimentum afferre*, *importare* ou *intungere*, Cic. (cf. prejuízo).

caramelo, m. V. glilo.

caraminhola, f. 1. V. guedelha, melena. 2. Pl. V. mentiras, patranhas.

caramunha, f. V. lamet- ria.

carango, m. V. pólho.

canraguejar, f. V. hesitar.

caranguejo, m. Espécie de crustáceo: *cancer*, *cri*, m. Verg. || c. do mar: *astacus*, m. Plin.; *cammarus*, m. Col. || andar para trás como o c.: *ingredi retro*, Cic.

carantonha, f. 1. Cara- tela: *deformis facies*. 2. V. careta, esgar. 3. V. máscara.

carão, m. V. cutis.

carapeta, f. Mentira li- geira: *mendaculum*, n. Cic.

carapetão, m. V. mentira.

carapeteiro, adj. e s. m. V. mentiroso.

carapinha, f. Cabelo crêspo: *crispa coma*, Sil.; *cincinni crispi*, Pl.

carapinho, adj. V. crêspo, encrespado.

carapuça, f. V. barrete. || a c. não nos serve: (*quæ*) *ad nos non* (ou *nihil*) *pertinent*, *nihil ad nos*, Cic. || a c. não te serve: *id quod tua*

nihil refert, Cic.; *hoc te ni- hil contingit*, Liv.; *hoc ni- hil ad te*, Cic.

caravana, f. Grupo de mercadores que viajam jun- tos: *comitatus*, *us*, m. Caes.

carbonizar, tr. 1. Con- verter em carvão: *in carbo- nem redigere*, Scrib., ou *con- coquere (ligna)*, Varr. 2. car- bonizar-se, refl. Converter-se em carvão: *carbonescere*, O. Aur. || (esta madeira) não se carboniza: *carbonem non facit*, Plin.

carbonizável, adj. Que pode carbonizar-se. || (esta madeira) não é c.: *carbonem non facit*, Plin.

carbúnculo, m. 1. Doença infecciosa: *carbunculus*, m. Cels.; *carbo*, m. Samm. || que tem o c.: *carbunculans*, Plin. 2. Pedra preciosa: *car- bunculus*, m. Plin.

carcaça, f. 1. Ossos des- carnados mas aderentes de corpo dum animal: *ossa, tum*, n. pl. Cic.; *corpus nudis ossibus coherens*; *reliquias*, f. pl. Plin.; *ossea forma*, Ov. || os espectros que só têm a c.: *larvæ nudis ossibus coherentes*, Sen. 2. Fig. || não passo duma c.: *ossa atque pellis sum*, Pl. 3. Carcaça dum navio: *corpus navis*, Caes.

Carcaçona, s. pr. Old. da França: *Caracas*, f. Caes.; *Caracasum*, n. Plin.

carcaz, m. V. aljeva.

cárcere, m. V. cadeia

(accep. 5.ª).

carcereiro, m. Guarda de cárcere: *carceris custos* ou *lanitor*, m. Cic.; *carcerarius*, m. Inscr.; *carceri præpo- situs*, Paul. Jct. || c. (dum cárcere de escravos): *ergas- tularius*, m. Col.

carcinoma, m. V. cancro.

carcoma, f. 1. Caruncho,

bicho que rói a madeira:

ossus, m. Liv.; *teredo*, *inis*, f. Col.; *tarmes*, *itis*, m.

Vitr. 2. Traça, bicho que

rói as peles, etc.: *blatta*, f.

Hor. 3. Podridão, estado da

madeira carcomida: *caries*,

ei, f. Vitr. (cf. caruncho).

carcomer, tr. 1. V. roer.

2. Fig. V. escavar, arruinar,

destruir. 3. carcomer-se,

refl.: *vermiculari*, d., *cariem*

sentire, Plin.; *caries infestari*,

Col., ou *consenescere*, Plin.;

in cariem verti, Ov. || sujeito

a c.: *vermiculationi obno-*

xius, Plin. || não deixar c.:

caries vindicare, Plin.

carcomido, a d f. Roldo

pela *carcoma*: *vermiculosus*, Pall.; *cariosus*, *exesus*, Plin. || o barco estava todo c.: *putris admodum navis erat*, Liv. || ser c.: cf. *carcomer-se*. *carcunda*, f. ou m. V. *corunda*.

carda, f. Pente de cardador: *pecten*, *inis*, m. Plin.; *sarmen*, *inis*, n. Lucr. *cardado*, part.: *carminatus*, Plin.; *cárptus*, Cels.; *tractus*, Plin.

cardador, m. Aquêlê que carda lã: *carminator*, m. Inscr.; *lanarius carminator*, Inscr.; *lanarius pectinarius*, Inscr.

cardadura, f. Acção de cardar: *carminatio*, f. Plin.

cardal, m. Lugar cheio de cardos: *carduetum*, n. Mart.

cardamina, f. Nome de planta: *cardamina*, f. Apul.

cardamomo, m. Nome de planta: *cardamomum*, n. Plin.

cardar, tr. Pentear com carda: *carminare*, Varr.; *carere*, Pl. || c. lã: *lanam carminare*, *pectere*, ou *trahere*, Plin., ou *tractare*, Just.

cardiaco, adj. 1. Do coração, relativo ao coração: *cardiacus*, Cels. 2. M. Aquêlê que sofre do coração: *cardiacus*, m. Cic.

cardial, m. 1. Prelado do sacro colégio: *cardinalis*, is, m. Cang. 2. Adj. Principal. || os (4) ventos c.: *cardinales venti*, Serv. || os quatro pontos c.: *caeli regiones quattuor*, Cic.; *caeli* ou *mundi partes quattuor*, Plin. || olhar para os quatro pontos c.: *omnem partem caeli adspicere*, Col.

cardialgia, f.: *cardiacus morbus*, Cels.

cardinal, adj. Cardinal, principal. || numerals c.: *cardinales numeri*, Prisc.

cardinalado ou *cardinalato*, m. Dignidade de cardinal: *cardinalatus*, us, m. Cang.

cardo, m. Nome de planta: *carduus*, m. Verg.; *scolumos*, t, m. Plin. || c. de cardar: *dipsacos*, t, f. Plin.; *labrum Venereum*, Plin. || c. corredor: *eryngium*, n. Col.; *eryngium campestre*, L. || c. asnil: *carlina racemosa*, L. || c. azul: *carthamus caeruleus*, L. || c. de olro: *scolumus hispanicus*, L. *cardume*, m. Multidão de peixes: *esamen piscium*, Plin.

careca, adj. e s. m. 1. V. *calvo*. 2. F. V. *calva*.

carecente, adj. Que carece de: *expers*, tis (gen.), *inops*, *opis* (abl. ou gen.), *orbis* (abl.), Cic.

carecer, i. Ter falta, necessitar, não ter: *carere* (abl.), Cic.; *indigere* (abl.), Caes.; *egere*, *non habere* (ac.), Cic.; *defici* (abl.), p. Col.; *res mihi deest*, Cic. || c. de viveres: *re frumentaria premi*, Caes.; *ab re frumentaria laborare*, Caes. || careço de trigo: *mihi frumentum deest*, Sall. || careciam de escudos: *inopia scutorum erat*, Sall. || se (as mãs) carecem de leite: *si lactis inopia premuntur*, Col. || de nada carece: *omnibus rebus circumfluit*, Cic. || carecem de miolo (de juízo): *cerebrum non habent*, Phaed. || a república carece de magistrados: *nuda est respublica a magistratibus*, Cic. || c. de memória: *memoria deficit*, Col. || êle carece de prudência: *in eo desideratur consilium*, Cic. || que carece de...: *expers* (gen.), *inops* (abl. ou gen.), *orbis* (abl.), Cic. || que carece tudo: *inops copiarum*, Vell.; *omnium egenus*, Verg.; *cui omnia desunt*, Cic.

carecido, adj. V. *carecente*.

carecimento, m. V. *carência*.

careiro, adj. Que vende caro, que leva caro: *carus*, Pl.

carência, f. Falta, privação: *defectus*, us, m., *defectio*, f., *inopia*, f., *privatio*, f. Cic.; *penuria*, f. Sall. || falta de tudo: *inopia rerum*, Sen. || c. de viveres: *penuria victula*, Hor., ou *cibi*, Lucr. || c. de água: *penuria aquarum*, Sen. || c. de tudo: *inopia rerum*, Sen. || c. de forças: *defectio virium*, Cic. || c. de tempo: *angustiae temporis*, Cic. || c. (habitual) de memória: *infirmas memorias*, Dig. || c. de atenção: *incuria*, f. Hor. || por c. (de alg. coisa): *propter inopiam* (*alicuius rei*), Cic.; *inopia*..., Cic.

carepa, f. V. *caspa*.

carestia, f. 1. Preço subido, alta de preço: *caritas*, f. Cic.; *pretii magnitudo*, Plin. || c. do trigo, dos viveres: *annonas caritas*, Cic., ou *difficultas*, Vell., ou *gravitas*, Tac.; *annona gravis*,

Vell. || a grande ou excessiva c. dos gêneros: *annonae incendium*, Quint., ou *sacvitia*, Tac. || baixar a c. dos gêneros: *annonam levare*, Cic., ou *laxare*, Liv. || a c. aumenta: *annona ingravescit*, Cic., ou *crescit*, Caes. || a c. aumentou: *annona facta est durior*, Cic. || a c. baixa: *annona convalescit*, Suet., ou *est laxior*, Liv. || aumentar a c.: *annonam incendere*, Varr. || causar a c.: *inferre caritatem annonae*, Plin. 2. Falta, escassez: *penuria*, f. Sall., *inopia*, f. Cic. (cf. *carência*).

careta, f. 1. Visagem, momice, trejeito do rosto: *oris pravitas* ou *depravatio*, f. Cic. || fazer uma c., fazer caretas: *os distorquere*, Ter.; *ducere os exquisitis modis*, Quint. 2. V. *máscara*.

caratear, i. Fazer caretas: cf. *careta*.

careza, f. V. *carestia*.

carga, f. 1. Fardo que pode ser transportado por pessoa, animal, etc.: *onus*, *eris*, n. Cic.; *sarcina*, f. Ov.; *pondus*, *eris*, n. Verg.; *pressus* (*ponderis*), us, m. Cic. || receber uma c. sobre o dorso: *onus dorso subire*, Hor.; *onus tollere*, Cic. || dobrar com o peso duma c.: *ponderi cedere*, Plin.; *onere opprimi*, Cic. || navio com c. de trigo: *navis onusta frumento*, Cic. || carros com grande c.: *vehicula cum ingentibus sarcinis*, Spart. || besta de c.: *umentum*, n. Cic. || navio de c.: *oneraria navis*, Caes.; *oneraria* (*subent. navis*), f. Cic. || c. pequena: *sarcinula*, f. Catull. || c. demasiada: *intustum onus*, Cic. 2. Encargo, obrigação: *onus*, *eris*, n. Cic. || deitar fora a c.: *impositum onus abicere* ou *deponere*, Cic., ou *a se removere*, Ov. || levar ou suportar a c.: *onus ferre*, *sustinere*, *tollere*, Cic., *perferre*, Ov., *portare*, Hor. || pôr grande c. a alguém: *alicui magnum onus imponere*, Cic., ou *iniungere*, Caes. || aliviar a c.: *onus allevare*, Cic. || os que levam tam grandes c.: *qui suis cervicibus tanta munera sustinent*, Cic. 3. V. *grande quantidade* (cf. *quantidade*). 4. Ataque impetuoso: *impetus*, us, m., *incursus*, us, m. Caes. || c. terrível de cavalaria: *equestri procolla*, Liv. || uma c. de cavalaria dispersou o povo: *plebs in-*

vestis equitibus fusa (est), Tac. || dar uma c.: *irruere*, Vell. || por fim os Romanos deram uma c. mais violenta: *tandem acutus gradum intulere Romani*, Liv. || voltar à c.: *proelium redintegrare* ou *renovare*, Caes.; *pugnam restituere*, *iterare* ou *repelere*, *aciem restituere*, Liv. || recuar, tanto que se volte de novo à c.: *cedere loco*, *dummodo rursus insies*, Tac. || inimigos que todos os dias voltam à c.: *hostes quotidie instantes lacessentesque*, Liv. || voltar à c. (fig.): *instare*, *urgere*, Cic. || (preguntava) porque voltava eu à carga... *cur idem iterum facerem*, Cic. 5. V. *acusação*.

cargo, m. 1. V. *carga* (acep. 1.ª e 2.ª). 2. Emprego público, dignidade, magistratura: *munus*, *eris*, n., *magistratus*, *us*, m., *dignitas*, f., *potestas*, f. Cic. || os c. públicos: *munera reipublicae*, ou simpl. *munera*, *um*, n. pl., *honores*, *um*, m. pl. Cic. || o c. de cônsul: *consulare munus*, Cic. || o c. de tribuno: *tribunitia potestas*, Inscr. || os mais altos c.: *amplissimi dignitatis gradus*, Cic. || obter um c.: *magistratum asequi*, *honores adipisci*, Cic. || entrar no exercício dum c., entrar no exercício de c. públicos: *magistratum intrare*, Cic., ou *accipere*, Liv., ou *capere*, Cic.; *honorem intrare*, Suet.; *ad rem publicam accedere*, Cic. || exercer um c.: *magistratum gerere* ou *habere* Cic.; *honores gerere*, Sen.; *munere fungi*, *potestatem gerere*, *uti honore*, Cic. || aqueles que exercem um c.: *magistratus*, m. pl. Cic. || deixar um c.: *magistratus abire*, Liv.; *magistratum depōnere*, Caes. || que exerceu c. públicos: *reipublicae muneribus defunctus*, *honori-bus defunctus*, Cic. || afastar alguém dos c. públicos: *a republica aliquem submovēre*, Sen. 3. Encargo: *munus*, *eris*, n., *munia*, *iorum*, n. pl., *provincia*, f. Cic.; *cura*, f. Verg. || dar a alguém o c. de...: *dare alicui mandata ut...*, Cic. || ele tem o c. de dirigir a guerra: *adminis-trator est belli gerendi*, Cic. || pediu que lhe dessem o c. de...: *illam sibi provinciam depoposcit ut...*, Cic. || o meu c. é receber os hóspedes: *partes meae sunt hospitum recipiendorum*, Cic. || acei-

tarás este c.: *me hoc tibi onus imponere patiere*, Cic. 4. Obrigação, condição onerosa: *condicio*, f. Cic.; *lex*, *gis*, f. Ter. || com o c. de...: *ea condicione st...*, Cic.; *ea lege ut...*, Ter. 5. V. *responsabilidade*.

cariado, adj. Que tem cárie (fal. dos ossos): *cariosus*, *carie vexatus*, Cels. || dente c.: *dens cariosus* ou *erosus*, Plin., *corruptus* ou *exesus*, Cels., ou *putridus*, Cic. || logo que um osso está c.: *ubi caries in osse est*, Cels.

cariar, tr. 1. Encher de cárie: *corrumpere*, Plin.; *vitare*, *exedere*, Cels. || c. os dentes: *dentes erodere* ou *cavare*, Plin. 2. 1. Criar cárie: *corrumpi*, p. Plin.; *vitari*, p. Cels.; *carie infestari*, Col., ou *vexari*, Cels., ou *deficere* ou *consensescere*, Plin.; *cariem sentire* ou *trahere*, Plin.

cariátides, f. pl. Figuras sobre que assenta uma cornija: *Caryatides*, *um*, f. pl. Vitr. || uma c.: *Caryatis*, f. Vitr.

caricato, adj. V. *ridículo*, *burlesco*.

caricatura, f. 1. Representação burlesca de pessoas ou factos: *imago depravata*, ou *in petus picta* ou *efficta* || caricaturas de animais: *grylli*, pl. Plin. || caricaturas: *comicae tabellae*, Plin. || fazer a c. de: *vultum altius in peius fingere*. 2. Pessoa ridícula: *facie ridiculus* (subent. homo), Cic.; *ridiculum caput*, Ter. 3. Imitação cômica: *imitatio depravata*, Cic.

caricaturar, tr. Fazer a caricatura de: V. *caricatura*.

carícia, f. Afago, meiguice, carinho: *blanditia* (geralmente no pl. *blanditiae*), f. Cic.; *blandimenta*, n. pl. Plin.; *delenimenta*, n. pl. Sall.; *blandae voces*, *blanda dicta*, Ov. || as c. duma ama: *blandimenta nutritis*, Aug. || fazendo carícias ao pai: *blandiens patri*, Liv. || obter com carícias ou à custa de carícias: *oblandiri* (aliquid), Tac. || ele fez-me mil c.: *in nos suavissime effusus est*, Cic. || fazer carícias: V. *acariciar* || deixar-se levar por carícias: *blanditiis flecti* ou *capi*, Ov.; *blandimentis capi*, Plin. || apanhar dinheiro com carícias: *exprimerē nummos blanditiis*, Cic.

caricioso, adj. 1. Que faz

carícias: *blandus*, Cic. 2. V. *carinhoso*.

caridade, f. 1. Amor de Deus: *caritas Dei* ou *Christi*, Hier. 2. Amor do próximo: *caritas*, f. Hier.; *caritas humani generis*, Cic.; *caritas fraternitatis*, Hier. || somos por natureza propensos a exercer a c.: *natura propensi sumus ad diligendos homines*, Cic. 3. Esmola: *elemosyna*, f. Tert. || estender a mão à c.: *manum ad stipem porrigere*, Sen. 4. V. *benevolência*, *compaixão*.

caridosamente, adv. 1. Com benevolência: *benigne*, *amice*, Cic. 2. Generosamente: *munifice*, Cic.

caridoso, adj. 1. Que tem caridade, benévolo: *benignus*, Cic. || o homem é naturalmente c.: *natura propensi sumus ad diligendos homines*, Cic. 2. Generoso, esmolero: *beneficius*, *munificus*, Cic. || a ingratidão torna-nos menos c.: *malignos fieri ingrati docent*, Syr.

cário, f. Doença dos ossos, da madeira, etc.: *caries*, *ei*, f. Cels. || produzir cárie: V. *cariar*.

carimbado, part. e adj. Marcado com carimbo. || papel c.: *charta publico sigillo impressa* ou *notata*.

carimbar, tr. Marcar com carimbo: (*chartam*) *publico sigillo imprimere* ou *notare*.

carimbo, m. Marca impressa no papel: *publicum sigillum*.

carinho, m. 1. V. *carícia*. 2. V. *ternura*, *afecto*.

carinhosamente, adv. 1. Com carinho: *blande*, Ter. 2. V. *afectuosamente*, *ternamente*.

carinhoso, adj. 1. Que trata com carinho, cheio de carinho: *blandus*, Cic. || cria-nça muito c.: *blandissimus puer*, Sen. || dum modo c.: *blande*, Ter. || com voz c.: *cum quadam vocis adulatione*, Col. || que tem um tom c.: *blandiloquus*, Sen.; *blandidicus*, Pl. 2. V. *terno*, *afectuoso*, *afável*.

Cários, m. pl. Hab. da Cá-

ria: *Cares*, *um*, m. pl. Liv. **carioso**, adj. V. *cariado*.

caritativamente, adv. V. *caridosamente*.

caritativo, adj. V. *caridoso*.

cariz, m. 1. V. *semblante*, *aspecto*. 2. Aparência da atmosfera: *caeli species*.

carne, m. V. *canto*, *poema*.

carmear, tr. V. *cardar*.
Carmelo, s. pr. Monte da Judeia: *Carmel*, indecl. m. Bibl.; *Carmelus*, m. Tac. || habitante do monte c.: *Carmelites*, ae, m., *Carmelitis*, idis, f. Bibl.
carmesim, m. Cór vermelha muito viva: *rubor*, m. Plin.

carmim, m. Substância vermelha e corante: *minium*, n. Plin. || pôr c. (nas faces): *miniare*, tr. Plin. || vermelho como c.: *miniatus*, adj. Plin. || côr de c.: *minium*, n. Sen. || tecido da côr de c.: *vestis miniata* ou *minio tinctor*.

carminado, adj. Coberto de carmin: *miniatus*, Cic.; *minio suffusus*, Tibull.

carnação, f. Côr da carne: *cutis color*, Plin., ou simpl. *color*, m. Cic. || bela c.: *cutis nitior*, Plin., ou simpl. *nitior*, m. Ter.

carnadura, f. V. *compleição*, natureza.

car্নagem, f. V. *matança*, mortandade.

car্নal, adj. 1. Relativo à carne, ao corpo: *carneus*, Aug.; *carnalis*, Tert. || os apetites c.: *carnis desideria*, Hier. || ser escravo dos apetites c.: *corpori servire*, Cic. 2. V. *sensual*. 3. V. *consanguíneo*.

car্নalidade, f. V. *sensualidade*.

car্নalmente, adv. Segundo a carne: *carnaliter*, Hier.; *materialiter*, Sid.

car্নaval, m. Tempo de divertimento desde a Epifania até quarta-feira de cinza (por ext.): *bacchanalia*, ium (ou *iorum*), n. pl. Sall.; *saturnalia*, ium (ou *iorum*), n. pl. Cic.

car্নaz, m. O lado interior da pele: *corii interior pars* (cf. *avesso*).

carne, f. 1. Substância mole e sanguínea que fica entre a pele e os ossos: *caro*, *carnis*, f. Cels. || ossos cobertos de c.: *ossa subiecta corpori*, Cic. 2. O corpo, a matéria (em opos. ao espírito): *caro*, Hier. || domar a c.: *carnem domare*, Aug. || da c.: *carnalis*, adj., *carneus*, adj. Prud. 3. Parte muscular dos animais que serve de alimento: *caro*, Cic.; *pulpa*, f. Apic. || c. de vaca: *bubula*, f. Pl. || c. de vitela: *vitulina*, f. Pl. || que se alimenta de c.: *carnivorus*, adj. Plin. || c. de anho: *agnina*,

f. Hor. || c. de porco: *suilla*, f. Cels. || c. assada: *assum*, n. Cic. 4. Mesocarpo de alguns frutos: *caro*, Plin.; *medulla*, f. Col. 5. Consangüinidade: *consanguinitas*, f. Liv.; *cognatio*, f. Cic. 6. V. *sensualidade*. || dar-se aos prazeres da c.: *dedere se libidinibus*, Cic.

carneirada, f. 1. Rebanho de carneiros: *arletum grex*; *ovillus grex*, Liv. 2. Pequenas ondas espumosas: *cani fluctus*, m. pl.

carneiro, m. 1. Macho da ovelha: *aries*, *etis*, m. Verg. || de c.: *aristinus*, adj. Plin. 2. Carneiro castrado: *vervez*,

ecis, m. Cic. || de c.: *vervecinus*, adj. Arn. || carneiro (= carne de carneiro): *ovilla*, f. Prisc.; *vervecina*, f. Tert. 3. Pequena onda espumosa: *canis fluctus*, Verg. 4. Lugar onde se colocavam os ossos dos mortos: *ossuarium*, n. Inscr.; *carnarium*, n. Cang.

car্নiça, f. 1. Carne morta: *caro emortua*, Col.; *demortua*, Cels., ou *morticina*, Sen. 2. V. *carnificina*.

car্নiçaria, f. 1. V. *carnificina*. 2. V. *apougu*.

car্নiceiro, adj. 1. Que se alimenta de carne crua: *carnivorus*, Plin. 2. Que gosta de carne: *carnarius*, Mart. 3. V. *sanguinário*, cruel. 4. M. Aquêle que mata reses, para lhes vender a carne: *lanius*, m. Cic.; *lanio*, m. Petr.; *macellarius*, m. Suet. || talho ou cepo de c.: *laniena*, f. Varr.; *lanionia mensa*, Suet. || estar pendurado no talho dum c.: *pendere ad lanium*, Phaed.

car্নifice, m. V. *carrasco*, algoz.

carnificina, f. Mortandade: *caedes*, is, f., *strages*, is, f., *internecio*, f., *trucidatio*, f. Cic. || fazer uma c.: *caedem facere*, Cic. || fazer uma grande carnificina: *ingentem caedem facere*, *ingentem stragem dare*, Liv.; *magnas strages facere* ou *edere*, Cic.; *complere strage campos*, *multos caedere*, *caede ingenti sternere* (*hostes*), Liv.; *magnum numerum* (*hostium*) *caedere*, Cic. || feita uma grande c.: *ingenti caede peracta*, Verg. || cansado da c.: *caedendo fessus*, Liv.; *caede vasta fessus*, Verg.

carnívoro, adj. Que se alimenta de carne: *carnivorus*, Plin. || animais c.: *anti-*

malia quibus caro cibis est, Aug.

carnosidade, f. Excrecência carnosa: *excrecentia*, ium, n. pl., *carnes excrecentes*, Plin.; *incrementa*, n. pl. Col.; *excrecentia*, f. Jul. Val.

carnoso, adj. V. *carnudo*.
carnudo, adj. 1. Que tem muita carne, bem provido de carne: *carnosus*, Plin.; *torosus*, Col.; *corporeus*, Plin.; *carnatus*, O. Aur. || as partes c.: *pulpa*, f. Cat. 2. Que tem polpa espessa: *carnosus*, Plin. || a parte c.: *pulpa*, Pall. 3. V. *musculoso*. 4. V. *gordo*.

caro, adj. 1. Querido, estimado: *carus*, Cic.; *dilectus*, Suet.; *dulcis*, Cic.; *amatus*, Tac.; *amicus*, Liv. || muito c.: *carissimus*, *percarus*, Cic. || (mostrar) quanto Cícero te é c.: *Ciceronem quanti facias*, Cic. || meu c. Hispão: *Hispa meus*, Cic. || meu c. Ático: *O mi Attice!* Cic. || meu c. Pompeu: *Pompeius, amores nostri*, Cic. || meu c. (irônicamente)!: *o bone!* Hor. || nada me é mais c. do que a solidão: *mihi nihil prius* ou *amicus solitudine*, Cic. 2. De preço elevado: *carus*, *pretiosus*, Cic.; *sumptuosus*, Col.; (*res*) *magni pretii*, Pl. || muito c.: *percarus* ou *praecarus*, Ter. || os gêneros estão c.: *annona pretium habet*, Cic., ou *in macello carior est*, Cic. || os gêneros tornam-se c.: *annona ingravescit*, Cic. || quando o trigo está c.: *in caritate*, Cic. || nada é mais c.: *nulla res carius constat*, Sen. || as terras são hoje mais c. do que então: *ager nunc multo pluris est quam tunc fuit*, Cic. 3. Adv. Por alto preço: *care*, Sen.; *magno pretio*, Cic.; *magno*, Verg.; *impense pretio*, Cic.; *non parvo*, Sen. || comprar c.: *emere magno*, Cic., ou *care*, Hor.; *grave aere et argento pensare*, Col.; *male emere*, Cic. || não comprar c.: *emere parvo*, Cic. || compraram o trigo tam c. como...: *frumentum emerunt tantidem quanti...*, Cic. || vender c.: *pecunia grandi vendere*, Cic.; *vendere per magno*, Cic., *maximā pecunia*, Cic. || vender mais c.: *pluris vendere*, Cic. || vender o mais c. possível: *vendere quot assibus possis*, Varr. || ficar c., custar c. (próp. ou fig.): *magno constare*, Plin.,

ou stare, Liv. || custar ou ficar mais c.: *constare carius*, Sen. || nenhum flagelo ficou mais c. ao género humano: *nulla pestis humano generi pluris stetit*, Sen. || isso não te ficará mais c.: *quod tibi magno non stabit*, Euseb.

caroável, adj. V. carinhoso, afeiçoado, amável.

carço, m. 1. Endocarpo duro de alguns frutos: *nucleus*, m. Plin.; os, osses, n. Suet. || tirar o c. a: *enucleare*, Apic. || a que se tirou o c.: *enucleatus*, adj. Apic. 2. A parte mais dura dum corpo: *nucleus*, Plin. 3. V. dinheiro.

carpa, f. Nome dum peixe: *carpa*, f. Cassiod.

carpear, tr. V. carmean.

carpeideira, f. Mulher mercenária que pranteava os mortos nos enterros: *praefica*, f. Pl.

carpido, adj. 1. V. lamentoso, lúgubre. 2. M. V. pranto.

carpidor, adj. e s. m. O que chora ou lamenta: *plorator*, m. Mart.

carpidura, f. V. prantos.

carpintaria, f. A arte do carpinteiro: *materiarum fabrica*, f. Plin.

carpintear, tr. e i. V. carpintear.

carpinteiro, m. Artista que trabalha em obras grossas de madeira: *faber tignarius*, Cic., ou simpl. *tignarius*, m. Vulg.; *materiarum faber*, Pl., ou simpl. *materiarum*, m. Inscr.; *tignarius*, m. Liv. || s. naval: *navalis faber*, Liv. || c. de carros: *plaustrarius*, m. Lampr.

carpintejar, tr. e i. Aparrelhar (madeira) para obras: *dolare*, Cic.; *in quadrum dolare*, Col.

carpir, tr. e i. 1. V. chorar, lamentar. 2. Colher, apanhar, arrancar: *carpere*, Verg. 3. carpir-se, refl. V. lamentar-se, chorar.

carpo, m. V. pulso, punho.

carqueja, f. Nome de planta: *genistella tridentata*, Bamp.

carquilha, f. V. raga, prega, dobra.

carraça, f. 1. Parasita que ataca certos animais: *ricinus*, m. Cat. 2. V. importuno.

carrada, f. Carga dum carro: *vehes*, f. Col. ||

uma c. de lenha: *vehes ligni*, Cat.

carranca, f. 1. Rosto carregado, aspecto de mau humor: *torvus vultus*, Hor.; *supercilium*, n. Cic.; *truces vultus*, Hor.; *torvitas*, f. Plin. || fazer uma c.: *frontem contrahere*, Cic. 2. Cara disforme com que se adornam fontes, etc.: *persona*, f. Plin. 3. V. máscara. 4. Céu com aspecto de mau tempo: *caelum turbidum*, Plin.

carrancudo, adj. De semblante carregado: *vultuosus*, Apul.; *torvus*, Verg.; *superciliosus*, Sen. || rosto c.: *vultus adductus* ou *tristior*, Suet., ou *subductus*, Prop., ou *importunus*, Cic.; *frons contracta*, Hor., ou *rugosa* ou *attrahior*, Sen., ou *obducta*, Quint.; *supercilium*, n. Cic.; *ruga*, f. Plin. || ainda mais carrancuda do que o marido: *quamvis tetrico, tristior ipsa viro*, Mart. || tomar um aspecto c., tornar-se c.: *os ducere*, Cic.

carrapata, f. V. dificuldade, embaraço.

carrapato, m. 1. V. carraça. 2. V. homem atarracado (cf. atarracado).

carrapicho, m. Tufo de cabelos no alto da cabeça: *vertex*, f. Quint.

carrapito, m. V. carrapicho.

carrascal, m. Mata de carrascos: *ilicetum*, n. Mart.

carrasco, m. 1. V. carrasqueiro. 2. V. algoz.

carrasqueiro, m. Nome dum árvore ou arbusto: *quercus coccifera*, L.

carrear, tr. V. acarretar, arrastar.

carregação, f. 1. Carga de um navio: *onus*, *eris*, n. Cic.; *sarcina*, f. Ov.; *onus navis*, Scaevol. || c. de víveres: *sitarchia*, f. Apul. 2. V. grande quantidade (cf. quantidade).

carregadamente, adv. De má vontade, com mau modo: *gravate*, *difficiliter*, *aegre*, Cic.

carregado, adj. e part.: 1. *oneratus*, Ter.; *onustus*, Cic.; *gravis*, Liv. || c. com a presa: *praeda gravis*, Liv. || com uma grande presa: *praeda plenissimus*, Liv. || navios c. de provisões: *naves commeatum portantes*, Liv.; *naves cum commeatibus*, Liv. || mesa c. de peixe: *mensa exstructa piscibus*, Cic. || estar c. de frutos (fal. dum

árvore): *fructu exuberare*, Col. 2. Fig.: *oneratus*, Cic. || c. de dívidas: *aere alieno oppressus*, Sall. || c. de honras: *cumulatus honoribus*, Tac. || c. de crimes: *eccelestibus obrutus*, Liv., ou *opertus*, Cic. || c. de anos: *senectute affectus*, Cic.; *extrema aetate*, Sall. 3. Espesso, turvo: *crassus*, Verg.; *turbidus*, Cic. || urina c.: *gravis urina*, Plin. || ter a urina c.: *jaeculentum mingere*, Veg. || vinho c.: *pinguis vinum*, Plin. || céu c.: *caelum grave et spissum*, Sen. || o tempo torna-se c.: *nebulae subeunt*, Plin. || cor c.: *crassus color*, Isid. || semblante c. (fig.): *frons nubila*, Mart., ou *obducta*, Hor., ou *lacta parum*, Verg.; *triste supercilium*, Mart. || mostrar o semblante c.: *frontem contrahere*, Cic., ou *obducere*, Quint.

carregador, m. V. carregão.

carregamento, m. 1. Carga dum navio: *onus*, *eris*, n. Cic.; *commeatus*, *us*, m. Liv. (cf. carregação). 2. Acção de carregar. || para apressar o c.: *ad celeritatem onerandi*, Caes. 3. V. oppressão, peso.

carregar, tr. e i. 1. Por carga sobre: *onerare*, Sall.; *premere*, Hor. || c. um burro de fruta: *onerare asellum pomis*, Verg. || c. os navios de armas: *onerare naves armis*, Sall. || c. bestas de carga: *onera in iumenta extollere*, Varr. || c. de cadeias: *onerare calentes*, Tac. 2. Tomar como carga: *tollere*, Caes.; *imponere*, Sall. || c. um fardo aos ombros: *onus tollere*, Verg. || c. aos ombros um ligeiro fardo: *levia aptare cervicibus*, Sen. || carregar (alguém) aos ombros: (*aliquem*) *umeris attollere*, Verg. 3. Sobrecarregar: *onerare*, *obruere*, Cic.; *premere*, Curt.; *cumulare*, Suet. 4. Impor um encargo ou uma condição onerosa: *onerare*, Col.; *premere*, Caes. || c. o povo de impostos: *onerare populum*, Plin.; *imponere plebi nimum oneris*, Cic. 5. Atacar, investir contra: *incurrere hostibus*, Liv., ou *hostes*, Sall.; *incursare hostes*, Sall.; *in hostes impetum facere*, Caes.; *impetu hostem adoriri*, Liv.; *invehi* (fal. da cavalaria), p. Curt. || c. de uma parte e da outra: *inter se con-*

currere, Liv. || carregam dum e do outro lado, soltando gritos: *utrinque magno clamore concurrunt*, Sall.; 6. Exagerar: *exaggerare*, Sen. || c. no preço duma mercadoria: *merces aequo plus indicare*, Pl. 7. Carregar o semblante: *contrahere supercilia*, Quint.; *adducere frontem*, Sen. 8. Fig. Carregar com: *recipere, suscipere*, Cic. || c. com o ódio (dos maus): *invidiam assumere*, Cic. || c. com inimizades: *offensiones suscipere*, Tac.; *inimicitias subire*, Cic. 9. Carregar-se, refl.: a) tomar um peso sobre si: *onus tollere*, Cic.; *umero* (aliquid) *attollere*, Verg.; *subire umeris*, Verg.; *sarcinae cervicibus supponere*, Sen.; *collum oneri supponere*, Ov. || carregar-se levemente: *levia aptare cervicibus*, Sen.; b) tornar-se carregado ou sombrio. || o céu carregava-se de nuvens: *nebulas subeunt*, Plin.; *epissae nubes intendunt se caelo*, Curt.

carregô, m. 1. V. carregamento (acep. 2.º). 2. V. carga.

carreira, f. 1. Lugar destinado às corridas: *curriculum*, n., *stadium*, n. Cic.; *hippodromos*, i (para corrida de cavalos), m. Plin. || entrada da c.: *carcer, eris*, m. Cic. || termo da c.: *calx, cis*, f. Cic. || depois de ter chegado ao termo da c.: *decurso spatium*, Cic. 2. Profissão: *cursus*, us, m. Cic.; *curriculum*, Quint.; *studium*, n. Ad Hor.; *genus vitae*, Cic.; *vivendi cursus* ou *genus*, Cic. || escolher uma c.: *genus vitae deligere*, Cic. || abraçar uma c.: *viam vivendi ingredi*, Cic.; *genus aetatis dependas sibi constituere*, Cic. || seguir uma c.: *vitas cursum sequi*, Cic. || seguir a mesma c.: *tenere eundem cursum*, Cic. || entrar na c. política: *accedere ad rempublicam*, Cic. || a c. forense: *cursus forensis*, Cic. || c. militar, c. das armas: *studia militaria*, Cic.; *militia*, f. Hor. || seguir a c. das armas: *arma exercere*, Cic. || todas as c. lhes estão abertas: *cuncta prompta et obvia habent*, Tac. || c. das honras: *decursus honorum*, Cic. || seguir a c. das honras: *honoribus inservire*, Cic., ou *operam dare*, Nep.; *ad honores nitti*, Sall.;

honores petere, Nep. 3. Curso (dos astros): *cursus*, um, m. pl. Cic. || os astros percorrem a sua c.: *sidera cursus suos explicant*, Sen. || (os planetas) que percorrem sempre a mesma c.: *eosdem cursus constantissime servantes*, Cic. || concluir a c. (fal. dum cometa): *spatium emetiri*, Sen. 4. Decurso da vida: *vitas cursus*, *vitas curriculum*, Cic.; *vita*, f. Cic. || c. honrosa: *vita honesta*, Cic. || terminou honrosamente a sua c.: *vitam dignissimam egit*, Vell. || no fim da c.: *exacta aetate*, Liv.; *extrema aetate*, Tac.; *decursum iam aetate*, Cic. || ao aproximar-se o fim da minha c.: *prope decurso spatium*, Ter. || estou quasi no fim da minha c.: *mihi quidem aetas acta ferme est*, Pl. || terminar a c.: *diem suum obire*, Sen. || espera o fim da sua c.: *expectat ultimum tempus aetatis*, Cic. 5. V. caminho, trilho. 6. V. fila, correnteza. 7. Rota (de navios): *cursus*, us, m. Cic.

carreiro, m. 1. O que guia um carro: *plaustrarius*, m. Ulp.; *vecturarius*, m. Theod.; *iugarius* (o que guia um carro de bois), m. Col. 2. Caminho estreito: *semita*, f., *trames*, itis, m., *callis*, is, m. f. Cic.

carreirão, m. Moço de frestas: *baiulus*, m. Cic.; *gerulus*, m. Hor.; *saccarius*, m. Paul. Jct. || eu não sou um c.: *non didici baiulare*, Pl. **carrejar**, tr. e i. V. carrear.

carrêta, f. 1. Carro pequeno para transportar volumes: *plastellum*, n. Varr. 2. Urso-maior: *plaustrum*, n. Ov.

carretagem, f. 1. Acção de acarretar: *vectura*, f. Varr.; *vectio*, f. Cic.; *convectorio*, f. Amm.; *deportatio*, f. Cat. || c. (para trazer): *invectorus*, us, m. Varr. || c. (para levar): *evectorus*, us, m. Varr. 2. Preço do carrêto: *vectura*, f. Cic. (cf. *carrêto*).

carretão, m. V. carreteiro.

carrête, m. V. carretel. **carreteiro**, m. 1. V. carreiro (acep. 1.º). 2. V. carreção.

carretel, m. 1. V. bobina. 2. Espécie de torniquete para levantar grandes pesos: *sucula*, f. Vitruv.

carrêto, m. V. *carretagem*. || pagar o c.: *pro vectura solvere*, Cic.

carriça, f. Nome de ave: *rex avium*, Plin.; *trochilus*, m. Plin.; *regulus*, m. Philon.

carriçal, m. Lugar cheio de carriços: *carectum*, n. Verg.

carriço, m. Nome de planta: *carex*, icis, f. Col. || c.-da-areia: *carex arenaria*, L.

carril, m. Sulco deixado pelas rodas dum carro: *orbita*, f. Cic.

carrilho, m. Fig. || comer a dois c.: *non certum praesepe tenere*, Hor.

carrinho, m. V. *carretel* (acep. 1.º).

carro, m. 1. Carro de duas rodas usado nos jogos, triunfos, etc.: *currus*, us, m. Cic. || c. triunfal ou de triunfo: *currus triumphalis* ou *triumphantium*, Plin. || carro de dois cavalos: *biga*, f. Liv.; *bigae*, f. pl. Verg. || carro de quatro cavalos: *quadrigae*, f. pl. Liv.; *quadriugi equi* ou simpl. *quadriugus currus*, Verg. || c. de seis cavalos: *sestiges*, um, m. pl. Liv. || subir para um c.: *currum conscendere*, Ov. || ir de c.: *vehi curru*, Cic., ou *in curru*, Ov.; *curru invehí*, Verg., ou Ov.; *curru invehí*, Verg., ou *insidère*, Sen. || ir num c. de quatro cavalos: *curru quadrigarum vehi*, Cic. || a mãe de Dario ia de c.: *matrem Darii currus vehebat*, Curt. || guiar um c.: *currum agere*, *ducere* ou *regere*, Ov., ou *agitare*, Verg.; *aurigare*, i. Suet. || c. de guerra: *essedum*, n. Caes. || c. armados de foices: *falcati currus*, Curt. || c. rústico: *plaustrum*, n. Verg. || c. de quatro rodas: *carrus*, m. Caes.; *petoriturum* ou *petoriturum*, n. Hor.; *reda*, f. Cic. || c. de mão: *chiramaerium*, n. Petr. || pôr o c. diante dos bois (fig.): *praepone ultima primis*, Hor.

carroça, f. Espécie de carruagem vulgar: *reda*, f. Cic.; *carpentum*, n. Liv.; *essedum*, n. Cic. || ir de c.: *in reda vehi*, Cic., ou *tre*, Mart. || de carroça: *redarius*, adj. Varr. || o que faz carroças: *redarius*, m. Capitol.; *carpentarius*, m. Dig.; *carpentarius artifex*, m. Lampr.

carroceiro, m. V. *carro*.

carruagem, f. Carro para transporte de pessoas: *vehiculum*, n. Liv.; *reda*, f., *essedum*, n. Cic.; *carpentum*, n. Verg. || passeio de c.: *gestatio*, f. Sen. || passear de c.: *gestari*, p. Cic. || meter (alguém consigo) na c.: *tollere reda*, Hor., ou simpl. *tollere*, Cic. || ditei (esta carta) sentado na c.: *dictavi sedens in reda*, Cic.

carta, f. 1. Escrito dirigido a pessoa ausente: *litterae*, f. pl., *epistula*, f. Cic. || c. curta ou breve: *litterulae*, f. pl., *epistula minuscula*, Cic.; *epistulum*, n. Catull. || c. comprida: *epistula maxima* ou *ponderosa*, *litterae longiores*, Cic.; *epistula grandis* ou *verbosa*, Juv. || escrever uma c.: *litteras scribere*, *conficere* ou *exarare*, *epistulam scribere*, *conscribere*, *facere*, *efficere*, *exarare* ou *texere*, Cic.; *scribere* (absol.), Cic. || escrever cartas após cartas, escrever muitas c.: *scribitare*, Tac.; *in scripto crebriorem esse*, Cic. || escrever uma c. a alguém: *scribere ad aliquem*, *litteras* ou *epistulam alicui mittere*, Cic. || informar alg. coisa por carta: *aliquid scribere*, Cic. || ter correspondência por carta com alguém: *aliquid scribere*, Cic. || ter correspondência por c. com alguém: *per litteras cum aliquo colloqui*, Cic. || entregar uma c. a alguém: *litteras alicui reddere*, *tradere* ou *dare*, Cic.; *epistulam alicui reddere*, *afferre*, *referre* ou *perferre*, Cic. || entregaram-me uma carta tua: *litteras a te reddiderunt*, Cic. || entregar a alguém uma c. para outrem: *litteras alicui ad aliquem dare*, Cic.; *epistulam* ou *litteras alicui committere*, Cic. || receber uma c.: *litteras* ou *epistulam accipere*, Cic. || acabo de receber a tua c.: *litteras mihi dantur a te*, Cic. || responder a uma c.: *epistulas respondere* ou *rescribere*, Cic. || fechar uma c.: *epistulam complicare*, Sen. || abrir uma c.: *litteras aperire* ou *resignare*, Cic., ou *resolvere*, Liv.; *epistulam aperire* ou *solvere*, Cic.; *litteras incidere*, Cic. || por troca de cartas: *litteris mittendis accipiendisque*, Cic. || papel de c.: *epistularis charta*, Mart. 2. Título ou docu-

mento (particular ou público): *litterae*, Cic.; *codicillus*, m. Suet. || c. de crédito: *perscriptio*, f. Cic.; *syngrapha*, f. Cic. || c. de perdão: *absolutoria tabella*, Suet. || c. de cidadão: *diploma civitatis*, Suet. 3. Carta geográfica: *tabula*, f. Cic.; *chorographia*, f. Vitruv. || c. da Etiópia: *Aethiopiae forma*, Plin. 4. Carta branca (liberdade de ação): *licentia*, f. Cic. || dei-lhe c. branca: *totum ei negotium permisi*, Cic. || tens c. branca: *tota huius rei potestas tua est*, Cic. || ele nunca teve c. branca: *nihil unquam arbitrio suo fecit*, Cic. 5. Cartas de jogar: *chartulae lusoriae* || vou pôr as c. na mesa (fig.): *astute nihil sum acturus*, Cic. || não se punham as c. na mesa: *nimis callide agebatur*, Cic.

Cartagena, s. pr. Nome duma cidade da Espanha: *Carthago Nova*, f. Plin.

cartaginês, adj. De Cartago: *Carthaginensis*, Liv. 2. M. pl.: *Carthaginenses*, tum, Cic.

Cartago, s. pr. Old. africana: *Carthago*, *inis*, f. Cic.

cartamo, m. Nome de planta: *cnecos*, f. Plin.; *carthamus tinctorius*, L.

cartão, m. Papel muito encorpado, papelão: *charta spissior*.

cartapácio, m. V. *calhamaço*, *alfarrábio*.

cartaz, m. Papel para anúncios em lugar público: *libellus*, m. Cic. || afixar cartazes: *conscriptas tabulas suspendere*, Liv.; *libellos proponere*, *tabulam ponere* ou *proscribere*, Cic. || c. de venda: *tabula*, f., *proscriptio*, f., *auktionaria tabella*, Cic.; *titulus*, m. Plin. || arrancar um c.: *album tollere*, Paul. Jct. || anunciou por um c. que venderia...: *tabulam proscrispsit, se venditurum...*, Cic.

cartear-se, refl. Ter correspondência por cartas: *per litteras cum aliquo colloqui*, Cic. || César e António cartearam-se: *inter Caesarem et Antonium commercia epistularum (fuere)*, Vell.

carteira, f. 1. Pasta ou lugar onde se guardam papéis: *scrinium*, n. Hor.; *librarium*, n. Cic. || guardar uma obra na c. nove anos: *librum nonum in annum premere*, Hor. || c. de ne-

gociante: *catendartum*, n. Sen. 2. Secretária: *mensa*, f. Hor.

carteiro, m. Distribuidor da correspondência: *tabellarius*, m. Cic.; *portitor litterarum*, Hier.; *perlator*, m. Aug.

cartel, m. 1. V. *provocação*. 2. V. *rótulo*, *distico*.

cartilagem, f. Parte branca na extremidade dos ossos: *cartilago*, *inis*, f. Cels. **cartilagíneo, adj.** V. *cartilaginoso*.

cartilaginoso, adj. Da natureza da cartilagem: *cartilaginosus*, Cels.; *cartilagineus*, Plin.

cartilha, f. 1. V. *abecedário*. 2. V. *catecismo*.

cartorário, m. 1. V. *arquivista*. 2. V. *cartulário*.

cartório, m. V. *arquivo*.

cartucho, m. Papel enro-

lado, para embrulhar alg. coisa: *cucullus*, m. Mart.

cartulário, m. Tombo; *chartarium*, n. Hier.; *chartularium*, n. Cang.

caruncho, m. 1. V. *carcoma* (acep. 1.ª). 2. Estrago causado pelo caruncho: *caries*, *et*, f. Vitruv.; *vermiculatio*, f. Plin. || resistir ao c.: *cariem non sentire*, Plin. || que resiste ao c.: *carie indomitus, adversus cariem firmissimus*, Plin. 3. Fig. V. *velhice*.

carunchoso, adj. 1. Que tem caruncho, carcomido: *vermiculosus*, Pall.; *cariosus*, *exesus*, Plin. || o barco estava todo c.: *putris admodum navis erat*, Liv. 2. Fig. V. *velho*, *abatido*.

carvalho, m. Mata de carvalhos: *quercetum*, n., *aesculetum*, n. Hor.

carvalheira, f. Nome de árvore: *quercus vulgaris*, Hill.

carvalhiça, f. Espécie de carvalho: *quercus humilis* Lamk.

carvalhinha, f. Camédrios (planta): *chamaedryas*, *ys*, f., *trixago*, *inis*, f. Plin.

carvalho, m. Nome de árvore: *quercus*, *us*, f. Cic.; *aesculus*, f. Verg. || c. cerquinho: *robur*, *oris*, n. Plin. || madeira de c.: *quercus*, Sil.; *robur*, Plin. || dum c., de madeira de c.: *quercus*, adj. Tac.; *guerneus*, Col.; *guernus*, Verg.; *aesculeus*, Ov.; *roburneus* ou *roboreus*, Col.; *robustus*, Varr.; *robustus*, Vitruv.

carvão, m. 1. Brasa que

não delta chama: *carbo*, m., *pruna*, f. Plin. || reduzir-se a c.: *in carbonem redigi*, Serib. 2. Pedaco de madeira carbonizado: *carbo*, Cat.; *carbunculus*, m. Ad Her. || fazer c.: *carbonem coquere*, Cat. || (madeira) própria para fazer c.: *carboni utilis*, Plin. || torná-la-ei negra como c.: *tam atram reddam quam carbo est*, Ter. || negócio de c.: *carbonarium negotium*, A. Vict. || forno para fazer c.: *carbonaria*, f. Tert.

carvoeiro, m. O que faz ou vende carvão: *carbonarius*, m. Pl.

cãs, f. pl. Cabelos brancos: *cani*, m. pl. Cic.; *cani capilli*, Hor.; *canum caput*, Ov.; *alba coma*, Prop.; *canities*, ei, f. Verg. || ter cãs: *cano capite esse*, Pl. || velhice com cãs: *cana senectus*, Catull. || criar cãs: *canescere*, Cic.; *incanescere*, Verg. || que tem cãs: *canus*, adj. Cic.

casa, f. 1. Edifício para habitação: *domus*, us (ou i), f., *aedes*, ium, f. pl., *tectum*, n., *aedificium*, n., *aedificatio*, f. Cic. || as c. da cidade: *tecta urbis*, Liv. || não encontro c. para ti: *aedificati nihil tibi reperio*, Cic. || a c. do magistrado: *sedes quotidiana magistratus*, Cic. || construem c. mais cómodas...: *accuratius aedificant ad...*, Caes. || em c. (sem movimento): *domi*, Cic.; *domo*, Nep.; *intra tectum*, Col. || em sua c.: *domi suae* ou simpl. *domi*, Cic.; *in domo sua*, Nep.; *intra limen suum*, Sen.; *intra parietes suos*, Cic.; *privatim*, Liv. || na c. alheia, em c. de outrem: *alienae domi*, Cic. || em c. de César: *domi Caesaris*, Cic. || ele está em c.: *intus est*, Cic. || ele está em minha c.: *is apud me est*, Cic. || ficar em c.: *domo se tenere* ou *se non commovere*, *domo stare*, Cic.; *domi se continere*, Ter.; *privatim se tenere*, Liv. || deixado em c.: *intus relictus*, Cic. || voltar a c.: *domum redire*, Verg. || receber em c.: *domum suam (aliquem) recipere*, Cic. || não receber (alguém) em sua c.: *(aliquem) abigere ab aedibus*, Pl. || freqüentar a c. de alguém: *domum alicuius ventilare*, Cic. || freqüentar a c. de Pacário: *Pacarium frequen-*

tare, Tac. || fato de trazer por c.: *domestica vestis*, Cic. || tinha exemplos em sua própria c.: *domesticas habuit disciplinas*, Cic. || ir de uma c. para outra: *ex domo in domum migrare*, Nep. || de c. em c.: *per domos*, Liv. || de c. em c. (sem entrar): *ostiatim*, adv. Cic. || c. de campo: *villa*, f. Cic. || a c. do Senhor: *domus Domini*, Vulg. 2. O interior da casa, negócios domésticos: *domus*, f. Cic.; *privata domus*, *privatae res*, Cic.; *domestica*, n. pl. Sen.; *res familiares*, Pl. || olhar bem pela c.: *domum curare diligenter*, Ter. || descurar a c.: *curas familiares omittere*, Tac. || o dono da c.: *herus*, m., *dominus*, m. Cic.; *paterfamilias* ou *paterfamiliae*, Cic.; *herus maior*, Pl.; *pater domus*, Hor. || a dona da c.: *domina*, f. Cic.; *regina*, f., *hera*, f. Ter. || as pessoas da c.: *domestici*, m. pl. Col. 3. Os que vivem juntamente numa casa: *domus*, f., *familia*, f. Cic. || homem quasi da c.: *homo prope domesticus*, Plin. || (recomendo-to) como pessoa da minha c.: *ut unum ex domo nostra* ou *de meis domesticis*, Cic. || um grande amigo da c.: *homo familiarissimus*, Cic. || as pessoas que estão ao serviço duma c.: *familia*, f. Cic.; *domus*, f. Tac.; *domestici*, m. pl. Suet.; *familiares*, m. pl. Tac.; *familiares servi*, Plin. 4. Família: *domus*, f. Phaed.; *familia*, f., *gens*, f. Liv. || da casa: *domesticus*, adj. Cic.; *gentilis*, adj. Suet. 5. Em casa de (sem mov.): *apud* (ac.), *domi* (com gen.), Cic.; *in domo*, Nep. || jantar em c. de alguém: *cenare apud aliquem*, Cic. || tenho em minha c.: *apud me est...*, Hor. || ele está em minha c.: *is domi apud me est*, Cic. || eu estava em c. dele como em minha c.: *apud eum sic fui tanquam domi meae*, Cic. || estais em vossa c.: *domi vestrae estis*, Cic. || surpreendido em casa de César: *deprehensus domi Caesaris*, Cic. 6. A casa de, em c. de (com mov.): *ad* (ac.), Cic.; *domum*, Liv. || vir a c. de alguém: *ad aliquem venire*, Ov. || vamos a vossa c.: *eamus ad vos*, Pl. || os que vêm a tua c.: *qui domum tuam veniunt*,

Cic. || voltar a c.: *domum redire*, Liv. || os gauleses voltaram a suas c.: *Galli domos abiire*, Liv. || admitir alguém em sua c.: *aliquem recipere domum*, ou *lectis ac sedibus suis*, Cic. || não pôs o pé em c. dele: *tectum non subit*, Cic. || ir a c. do rei: *regem adire*, Verg. || refugiar-se em c. de alguém: *ad aliquem confugere*, Ter. 7. De casa de: a ou ab, Ter.; *domo*, Cic. || ele sai de c.: *ab se egreditur*, Pl. || não sair de c.: *domo se continere*, *domo non se commovere*, Cic. || puse-me fora de minha c.: *mea me domo expulisti*, Cic. 8. Perto de casa de, longe de casa de. || ele mora perto de nossa c.: *accolit propinquus nostris aedibus*, Pl. || longe de sua c.: *procul a suis finibus*, Cic. 9. Por casa de. || passar por casa de alguém: *devertere ad aliquem* ou *in domum alicuius*, Cic. **casaca**, f. Fig. || virar a c.: *ab aliquo deficere* ou simpl. *deficere*, i. Caes.

casado, adj. e part. 1. Que está ligado por matrimônio: *matrimonio coniunctus* || estar c. com: *uorem habere*, *in matrimonio habere* (aliquam), Cic.; *matrimonio tenere*, Tac.; *tenere matrimonium* (aliquis), Cic. || que não está c.: *caelebs*, *ibis*, Cic. 2. casada: *nupta* (absol., ou dat., ou cum), Cic. || c. com um homem rico: *diviti denupta*, Licin. Mac. || c. com um homem digno dela: *digno coniuncta viro*, Verg. || que estivera c. com Satrio: *cui matrimonium cum Satrio fuerat*, Tac. || não c.: *non nupta*, Cic.; *innupta*, ou *virgo*, *inis*, f. Verg.; *innuba*, Ov.; *expers nuptiarum*, Hor. || que foi duas vezes c.: *bivira*, f. Varr. || que foi várias vezes c.: (mulier) *multarum nuptiarum*, Cic. 3. M. pl. V. *conjuges*.

casadoira, adj. f. Que está em idade de casar: V. *nubil*. || ela não está c.: *neni obtrudi potest*, Ter.

casal, m. 1. Propriedade rústica, herdade: *praedium*, n., *fundus*, m. Cic. || pequeno c.: *praedolum*, n. Cic. 2. Casal (de animais): *par*, *paris*, n. Sen.; *iugum*, n. Plin. || um c. de pombos: *par columbarum*, Ov.

casamenteiro, m. O que

gosta de fazer casamentos: *nuptiarum conciliator*, Nep.
casamento, m. 1. União do homem e da mulher por um contrato: *matrimonium*, n., *coniugium*, n., *connubium*, n., *nuptias*, f. pl., *coniunctio*, f., *maritale coniugium*, Cic. || celebrar o c.: *nuptiale sacrum conficere*, Liv.; *celebrare matrimonium*, Cod.; *hymenaeos* ou *connubia*, Verg. || pedir (uma menina) em c.: *uxorem sibi poscere* (aliquam), Phaed.; *rogare* (virginem), Liv.; *petere in matrimonium* (aliquam), Suet.; *connubium* (alicuius) *petere* ou *poscere*, Verg. || era muito pretendida em c.: *connubilis ambiri*, Tac. || prometer a filha em c.: *filiam* (alicui) *despondere*, Cic. || que foi prometida em c.: *pacta*, f. Verg. || promessa de c.: *sponsalia*, tum ou *torum*, n. pl. Juv. || dar a filha em c. a alguém: *filiam alicui in matrimonium dare*, Caes. || conceder (a filha) em c.: *dare coniugium*, Verg. || recusar (a filha) em c.: *coniugium abnegare*, Verg. || contrair c.: *matrimonium contrahere*, Insit.; *nuptias contrahere*, Cod.; *affinitates iungere*, Liv. || arranjar ou fazer c. (a alguém): *nuptias conficere* ou *efficere* (alicui), Ter.; *moliri*, Tac. || contrato de c.: *tabulae nuptiales*, Cod., ou *matrimoniales*, Aug., ou *sponsales*, Hier.; *instrumentum ad nuptias pertinens*, Cod. || dissolver um c.: *matrimonium dissolvere*, *solvere*, *dissociare* ou *distrahere*, Cod., ou *dimittere*, Suet. || dissolução do c.: *matrimonii rescissio*, Ulp. || violar a lei do c.: *iura iugalium non bene servare*, Ov.; *matrimonii ius violare*, Ambr. || ela evita o c.: *innupta permanet*, Ov. || (filhos) de três c.: *ex tribus uxoribus*, Nep. || c. clandestino: *furtivum*, n. Verg. || c. nulo: *inutiles nuptias*, Cod. || filho dum primeiro c.: *privignus*, m. Cic. || filha dum primeiro c.: *privigna*, f. Ov. 2. Celebração das bodas nupciais: *nuptias*, Ter.; *nuptiarum festivitas*, Cod.
casar, tr. 1. Ligar por casamento: *maritare* (aliquem), Tac., ou (aliquam), Suet. || c. (uma filha com alguém): *collocare* (filiam alicui), *nuptum collocare*, Cic., *locare* ou

dare, Ter.; *in matrimonium dare*, Caes., ou *collocare*, Cic., ou *locare*, Pl.; *nuptui collocare*, Col.; *in matrimonium locare*, Cic., ou *collocare*, Scaevol.; (natam suam) *uxorem alicui committere*, Ter.; (natam suam alicui) *iungere*, Liv.; *connubio iungere*, *connubio sociare* (natam alicui), Verg. || c. uma filha com um cavaleiro: *filiam suam equiti tradere*, Tac. || c. bem (uma filha): *egregio genero* (natam) *dare*, Verg.; *in luculentam familiam locare*, Pl. || ajudam-nos a c. as filhas: *in filiarum colloca-tione eos adiuvant*, Cic. || ser casada: *dari nuptum*, Ter.; *matrimonio copulari*, Cod. || ser casada com: *iungi* (alicui), Cod. || em idade de ser casada: cf. *casadoira*. 2. I. V. *casar-se*. 3. *casar-se*, refl.: a) receber como esposa ou marido: *matrimonio iungi*, Dig.; *iungi alicui iure matrimonii*, Curt.; *matrimonio se obstringere*, Tac.; *convenire alicui in matrimonium* Papin.; b) receber como esposa: *uxorem ducere* (aliquam), *in matrimonium ducere*, Cic.; *matrimonio* ou *in matrimonio se cum iungere*, Curt.; *sibi* (aliquam) *coniungere*, Suet., ou *iungere*, Verg. || casa-se com Poppeia: *Poppaeae coniungitur*, Tac. || casou-se com a irmã de Dion: *sororem Dionis habuit in matrimonio*, Nep. || ele não quer c.: *omnino abhorret huic animus a nuptiis*, Ter. || que não tem o direito de se casar: *cui connubii ius non est*, Cic. || vou casar-me com Antífila: *Antiphila nubet mihi*, Ter. || isso obsta a que me case: *haec me uxore prohibent*, Pl.; c) receber como marido: *nubere* (absol., dat. ou cum), Cic.; *in matrimonium ire*, Pl.; *se iungere* (viro), Verg.; *matrimonio coniungi* (dat.), Cod. || com os quais eu não quis casar-me: *quos sum dedignata maritos*, Verg. || não quero casar-me: *in-nuba permaneo*, Ov. || desejar c., ter vontade de se casar: *nupturire*, Mart.; *nuptias cupere*, Ter.; d) unir-se por casamento: *nuptis iungi*, *matrimonio iungi*, Liv.; *coniungi*, p. Serv.; *iungi inter se matrimonio*, Cod.; e) Fig. V. combinar-se, conformar-se, adaptar-se. || as vozes casam-se com os sons da li-

ra: *concordant carmina nervis*, Ov.

casca, f. Invólucro exterior duma árvore: *cortex*, icis, m. Plin.; *liber*, bri, m. Verg.; *corium*, n. Plin. || guarnecido de c.: *corticatus*, adj. Col. || até que seja tirada toda a c.: *donec omnis membrana decorticetur*, Plin. 2. Casca dos frutos: *cortex*, m., *corium*, n. Plin.; *corticulus*, m. Col.; *cutis*, is, f. Plin. 3. Invólucro de certos legumes: *siliqua*, f. Verg.; *valvolae*, f. pl. Col. || c. pequena: *siliqua*, f. Varr. 4. Casca da tartaruga: *cortex*, m. Plin. || (tartaruga) recolhida na c.: *collecta in ipsum tegumen*, Liv. || c. de ovo: *ovi cortex*, Vitruv., ou *crusta*, Plin.; *calyx*, ycis, m. Plin. || c. de certos moluscos: *concha*, f. Cic.; *testa*, f. Plin. || c. de certas sementes: *siliqua*, f. Varr.; *calyx*, m. Plin.; *folliculus*, m. Col. || c. da noz, etc.: *putamen*, n. Plin. 5. Tirar a casca: V. *descascar*. 6. Fig. V. *aparência*.

cascabulho, m. 1. Casca de algumas sementes: *gluma*, f., *theca*, f. Varr.; *vagina*, f. Cic.; *folliculus*, m. Col.; *vaginula*, f., *furfur*, uris, m. Plin. || semente sem c.: *granum nulla palea*, Col. 2. Casca da bolota: *crusta*, f. Plin.

cascahada, f. V. *gargalhada*.

cascaheira, f. Respiração difícil e ruidosa: *singultus*, us, m. Verg.; *stridor*, m. Hier.; *gutturis stridor*, O. Aur. || a c. da morte: *extremi singultus*, Stat.

cascalho, m. Areia grossa misturada com pequenas pedras: *glarea*, f. Cic.

cascahoso, adj. V. *casca-lhudo*.

cascahudo, adj. Chelo de cascalho: *glareosus*, Plin.

casção, m. V. *crosta*.

cascoar, f. e tr. 1. V. *bater*, dar pancada em. 2. V. *descascar*.

cascata, f. Queda de água: *cataracta*, f. Plin.

cascavel, m. 1. Guizo: *tintinnabulum*, n. Vulg. 2. V. *bagatela*.

casco, m. 1. V. *crânio*. 2. Couro cabeludo: *cutis capillum gignens*, Col. 3. Casco (dum navio): *alveus*, m. Pall. 4. Casco (do cavalo, etc.): *ungula*, f. Cic. 5. Vasilha de madeira para li-

quidos: *cadus*, m., *cupa*, f. Hor. || tirar (vinho) do c.: *promere dolio*, Hor.; *de cupa depromere*, Aug. 6. Armadura para a cabeça: cf. *capacele*.

casudo, adj. Que tem casca grossa: *crustosus*, Plin.

casebre, m. 1. Casa arruinada, pardieiro: *aedes ruinosa*, ou *parietinae*, Cic. 2. Casa pequena e miserável: *obsoletum tectum*, Hor.; *casula*, f. Plin.; *tuguriolum*, n. Apul.

caseira, f. 1. Aquela que dirige uma quinta: *vilica*, f. Col.; *colona*, f. Ov. 2. Inquilina: *conductrix*, f. Cod.

1. **caseiro**, m. 1. Aquêlê que dirige uma quinta: *vilicus*, m. Cic.; *colonus*, m. Col.; *agrorum conductor*, Plin. || ser c.: *vilicari*, d. Plin. 2. Aquêlê que dirige uma herdade, feitor: *procurator*, m., *dispensator*, m. Cic. 3. V. *ingulino*, *arrendalário*.

2. **caseiro**, adj. 1. Amigo de viver em casa. || mulher c.: *domiseta*, f. Inscr. || êle é c.: *domi sedet totos dies*, Pl. 2. De casa, relativo a casa: *domesticus*, Cic. 3. Fig. V. *modesto*, *simples*.

caserna, f. Construção para alojar tropas: *stativa casira*, n. pl. Caes., ou simpl. *castra*, Suet., ou *stativa*, Liv. || c. dos pretores: *castra praetoriana*, Suet. || alojar as tropas em casernas: *in stativis castris milites habere*, Sall.

casinha, f. 1. Casa pequena: *domuncula*, f. Vitr.; *aediculae*, f. pl., *aedificiuncula*, f. Cic.; *casa*, f. Hor.; *parva domus*, Cic. 2. V. *latrina*.

casinhola, f. Casa pequena e pobre: *casula*, f. Plin.; *tuguriolum*, n. Apul.

casinhoto, m. V. *casinhola*.

casmurricos, f. Teimosia: *pertinacia*, f., *pervicacia*, f., *obstinatio*, f., *affirmatio voluntas*, f. Cic. || c. nas discussões: *concertationes in disputando pertinentes*, Cic. || levado pela sua c.: *animi prava contentione proventus*, Cic.

casmurro, adj. 1. Teimoso: *obstinatus*, *pertinax*, Cic.; *pervicax*, Ter. 2. V. *triste*, *sorumbático*.

caso, m. 1. Acontecimento, facto, hipótese: *casus*, us,

m. *eventus*, us, m. Cic.; *res rei*, f. Liv. || c. fortuito: *res fortuita* ou *improvisa*, Cic. || os c. imprevistos: *subita*, n. pl. Quint.; *subita rerum*, Liv.; *res subitae*, Frontin. || em tal c.: *tali in re*, Cic.; *in tali casu*, Tac. || mas o c. é muito diferente: *verum longe aliter est*, Cic. || êste c. dá-se todos os anos: *omnibus annis id evenit*, Plin. || se se der o c.: *si casus inciderit*, Cic. || isto é c. muito raro: *istud rarissime accidit*, Col.; *quod vix incidere potest*, Cic. || neste c. (sendo assim): *quae cum ita sint*, Cic.; *tum*, Cic. || em todo o c., em todos os c.: *utique*, Liv.; *quidquid est*, Cic.; *utcumque erit*, Liv.; *utcumque casura res est*, Tac. || estar metido num c. grave: *in lubrico versari*, Cic. || o c. é muito grave (fal. dum doente): *agger est in praecipiti ou est in periculo mortis*, Cels. || no c. de, no c. em que...: *si forte* (conj.), Liv. || no c. de alguém matar o pai: *si quis patrem necaverit*, Cic. || em caso de desgraça: *si quid adversi acciderit*, Cic. || em c. de guerra: *si quod externum bellum existat*, Liv. || pois sesse c....: *nam si id esset...*, Cic. 2. Facto, crime, delicto, espécie (na ling. jur.): *casus*, m. Dig.; *species*, si, f. Plin. || os c. que a lei não previu: *in quibus casibus lex deficit*, Ulp. || encontrando-se no mesmo c.: *cum in eadem causa esset*, Cic. || expor o c.: *causam suam perorare*, Phaed. || exposto o c. pelas duas partes: *re ex utraque parte audita*, Cic. || é c. de morte...: *capitale est* (inf.), Suet. 3. Acção: *factum*, n., *res*, f. Cic. 4. Situação, posição: *locus*, m. Cic. || colocar-te-as no c. de...: *te in eum locum deduces ut...*, Cic. || êle não estava no c. de se ter de pé: *insistere nequibat*, Tac. || não estava no c. de poder andar: *ingredi non poterat*, Curt. 5. Estima, apreço, importância || fazer c. de: *aestimare*, *facere*, Cic. || (não sabia) que caso eu fazia de Bruto: *quanti Brutum facerem*, Cic. || fazer bastante c. de: *non nihilo aestimare*, Cic.; *aliquo in numero putare*, Cic. || fazer muito ou grande c. de alguém ou de alg. coisa: *aestimare magni*,

Cic., ou *magno*, Liv.; *in magno pretio* ou *in magno habere*, Sen. || faço muito c. de: *quem ego aestimo plurimi*, Cic. || fazer o maior c. de: *plurimi facere*, Nep. || fazer pouco c. de: *parvi facere*, Liv., *pendere*, Sall., ou *ducere*, Cic.; *haud magni facere*, non *magno aestimare*, non *floci facere*, Cic. || fazer menos c. de alg. coisa: *aliquid minoris putare*, Cic. || não fazer c. algum de: *pro nihilo ducere*, nullo loco *numerare*, Cic. || não fazes c. nenhum dos meus presentes: *sordent tibi munera nostra*, Verg. || fazer mais c. do maravilhoso do que da verdade: *incredibilia veris antehabere*, Tac. 6. Caso gramatical: *casus*, us, m. Sen. || que rege um c.: *casualis*, adj. Prisc. || nomes que têm seis c.: *hexaptota nomina*, Prisc.

casório, m. V. *casamento*.

casota, f. V. *casinhola*.

caspa, f. Escamas que caem da pele da cabeça: *furfur*, *uris*, m., ou *furfures*, pl. Plin.; *furfuriculae*, f. pl. M. Emp.

casquete, m. Cobertura para a cabeça e prépia de homem (feita de pele ou pano): *galerus*, m. Varr.

casquilhar, i. Fazer-se casquilho, andar casquilho: *formam augere colendo*, Ov.; *nimium munditiam ostentare*, Pl.

casquilharia, f. Traje de casquilho: *cultus iusto mundior*, Liv.; *cultus delicatior*, Sen.

casquilho, adj. 1. Que traja com todo o apuro, jaqueta: *lautus vestimentis*, *optime vestitus*, Cic.; *circa corporis curam morosior*, Suet.; *crispulus*, Sen.; *munditiarum studiosissimus*, Suet. (cf. *sécio*). 2. M.: *trosculus*, m. Pers. || fazer-se c.: V. *casquilhar*.

casquinada, f. V. *gar-galhada*.

cassa, f. Tecido transparente: *linsa nebula*, f. Syr.; *nubes*, is, f. Quint. || vestir um vestido de c.: *inducere ventum textilem*, Syr.

cassação, f. Anulação: *rescissio*, f. Dig.; *resolutio*, f. Ulp.

cassado, part. Anulado: *rescissus*, Plin.; *abrogatus*, Ciss.; *cassatus*, Cass.

cassar, tr. Anular, tornar sem efeito: *rescindere*, *abre-*

pare (legem), Cic.; *resolvere*, Dig.; *cassare*, Cod.

casta, f. 1. Espécie, gênero, natureza: *genus, eris*, n. Cic.; *species, ei*, f. Col. || aquela c. de homens: *illud genus hominum*, Cic. || que c. de mulher tens tu como esposa?: *quid mulieris uorem habes?* Ter || vou mostrar-vos que c. de homem é: *exponam vobis quid hominis sit*, Cic. || de toda a c.: *omni-modus*, adj. Apul. || digno de toda a c. de louvores: *omni laude dignus*, Cic. || aquela cidade tinha toda a c. de delícias: *urbs illa affluebat copia voluptatum*, Cic. || desta c.: *istius generis, eiusmodi, istiusmodi*, Cic. || árvore da mesma c.: *co-gnata arbor*, Plin. 2. Raça, geração: *proles, is*, f., *pro-genes, ei*, f., *stirps, pis*, f., *gens, f.*, *genus, eris*, n., *se-men, inis*, n. Cic.; *soboles* ou *suboles, is*, f. Sall.; *propago, inis*, f., *sanguis, inis*, m. Verg.; *familia, f.*, *origo, inis*, f. Liv. || da mesma c.: *congener, eris*, Plin. || de boa c.: *generosus*, adj., *generosa stirpe profectus, nobili genere ou loco natus*, Cic. || de má c.: *ignobilis, obscurus, humi-li atque obscuro loco natus, infimo loco natus*, Cic. || sair à c.: *a virtute maiorum non deficere*, Quint.; *respondere nobilitati maiorum*, Quint. || não sair à c.: *degenerare*, Cic. (cf. *degenerar*). 3. Classe de pessoas: *tribus, us*, f. Hor.; *grex, gis*, m. Cic.

Castália, s. pr. Fonte da Beécia: *Castalia*, f. Verg.

castamento, a d v. Dum modo casto: *caste*, Cic.; *pu-dice*, Pl.; *verecunde, iancte*, Curt.

castanha, f. Fruto do castanheiro: *castanea*, f. Cic.; *castanea nux*, Verg.

castanhal, m. Souto: *castanetum*, n. Col.

castanheiro, m. Nome de árvore: *castanea*, f. Plin. || de c.: *castaneus*, adj. Verg. **castanheta**, f. pl. V. *castanhola*.

castanho, m. 1. V. *castanheiro*. 2. Adj. Da cor de castanha: *murreus*, Hor. || cabelos c.: *murreus crinis*, Hor.

castanhola, f. Instru-mento formado por dois bocados de madeira que batem um contra o outro: *crotalum*, n. Cic. || a que toca

castanholas: *crotallistria*, f. Prop.

castelania, f. Jurisdição de castelão: *castellania*, f. Cang.

castelão, m. Senhor que vivia num castelo: *castellanus*, m. Cang.

castelo, m. 1. Fortaleza, praça fortificada: *castrum*, n. Nep.; *castellum*, n. Caes.; *arx, cis*, f. Cic. || de c.: *castellanus*, adj. Cic. || a guar-nição dum c.: *castellani*, m. pl. Sall. 2. Residência se-nhorial: cf. *palácio*.

castiçal, m. Utensílio pa-ra meter velas de ilumina-ção: *candelabrum*, n., *lychnu-chus*, m. Cic. || fabricante de castiçais: *candelabrarius*, m. Inscr.

castiçar, tr. e i. 1. Lan-çar o macho à fêmea: *ad-mittere (equum equae)*, Ulp. 2. Fazer casta: *genus pro-pagare*, Lucr.

castiço, adj. 1. De boa casta: cf. *casta*. 2. Que ser-ve para padreação: *admis-sarius*, Varr. 3. V. puro, *vernáculo*.

castidade, f. 1. Qualida-de do que é casto: *castitas*, f., *sanctimonia*, f., *pudicitia*, f. Cic.; *sanctitas*, f. Tac.; *pudor*, m. Plin.; *probitas*, f. Ov. || guardar c.: *pudicitiam servare*, Verg. || pecar con-tra a c.: *pudicitiam parum honeste habere*, Sall.; *pudorem violare ou resolvere*, Verg. 2. Virtude da pureza, virgindade: *virginitas*, f. Verg. || ela guarda c. perpétua: *fuit perpetua virgo*, Plin.; *innuba permansit*, Ov. || que guarda c. perpétua: *expers nuptiarum*, Hor. || atentar contra a c. de: *stup-rare, vitare*, Cic.; *per vim stuprare*, Liv.; *stuprum in-ferre* (dat.), *pudicitiam eri-pere ou expugnare, virgini-tatem violare*, Cic.; *pudorem laedere*, Ov.; *pudicitiae vi-tium addere ou afferre*, Pl.

castificar, tr. Tornar casto: *castificare*, Aug.

castigado, part. 1. Pu-nido: *castigatus*, Juv.; *puni-tus*, Cic. 2. Fig. Polido, ele-gante: *politus, limatus*, Cic.; *emendatus*, Quint.

castigador, m. O que cas-tiga: *punitor*, m. Cic.; *cas-tigator*, m. Liv.; *vindex, icis*, m. Cic.

castigar, tr. 1. Punir, corrigir: *castigare, punire, puniri*, d. Cic.; *animadver-tere in* (ac.), Sall. || c. um

escravo: *servum verberibus afficere*, Tac. (cf. *puniri*). 2. Corrigir os escritos: *cas-tigare*, Hor.; *polire, emen-dare, perpolire*, Cic.; *limare*, Ov. (cf. *polir*).

castigável, adj. Digno de castigo: V. *punitel*.

castigo, m. 1. Punição: *poena*, f., *animadversio*, f. Cic.; *coercitio*, f. Sen.; *cas-tigatio*, f. Dig. (cf. *punição*). || c. físico: *verbera, um*, n. pl. Liv. || c. muito rigoroso: *summa severitas*, Cic. || apli-car um c. a alguém: *poenā aliquem afficere*, Cic.; *poenam alicui iniungere*, Liv.; *poenas ab aliquo repetere*, Cic. || que não infligisse ao pai um c. demasiadamente rigoroso: *na quid gravior in patrem statueret*, Caes. || re-ceber ou sofrer um c.: *puniri, p.*, *plecti*, p. Cic.; *po-nas dare, luere, pendere, per-solvere*, Cic., ou *olvere*, Sall.; *poenā defungi*, Liv. || re-ceber o c. da sua negli-gência: *negligentia plecti*, Cic. (cf. *puniri*) || nos c. deve-se evitar a cólera: *prohibenda est ira in puniendo*, Cic. || o nosso c. é justo: *iure plectimur*, Cic. || o men-c. não podia ser mais cruel: *possum vix graviora pati*, Ov. || digno de castigo: V. *punitel*. 2. V. *emenda*, *ad-moestação*. 3. V. *mortificação*.

casto, adj. 1. Que se abstém dos prazeres do amor ilícito: *castus*, Cic.; *pudicus*, Hor.; *purus*, Pl.; *sanctus*, Phaed. || (espôsa) *castissima: innocentissima, sanctissima*, Inscr. || é fácil (a uma mu-lier) ser casta: *esse bonam facile est*, Ov. 2. Pudico: *pudicus*, Cic. || ouvidos c.: *pudicae aures*, Sen. || pala-vras c.: *verecunda verba*, Quint. 3. V. *puro* (fal. da linguagem).

caster, m. 1. Nome de animal: *fiber, eri*, m. Cic.; *castor*, m. Plin. || de castor: *fibrinus*, adj. Plin. || pano de pêlo de c.: *fibrina vestis*, Isid. || pêlo de c.: *fibrinum*, n. Isid.

cartório, m. Substância extraída das virilhas do cas-tor: *castoreum*, n. Cels.

castração, f. Acção de castrar: *castratio*, f. Col.; *sectio*, f. Apul.; *adempta vi-rilitas*, Col. || época própria para a c.: *idoneum castrandi tempus*, Col.

castrado, adj. e part.: *castratus* Plin.; *exsectus*

Hirt.; *sentinas*, *maria*, Col. || frango c.: V. *capão* (cf. *eunuco*).

castrador, m. Capador: *castrator*, m. Tert.

castrametação, f. Arte de assentar acampamentos: *metatio*, f. Frontin. || ensinar a c.: *castra metari docere*, Liv.

castrar, tr. Capar: *castrare*, Plin.; *exsecare*, Cic.; *evirare*, Mart.; *virilem partem ferro resecare*, Col.; *virilitatem amputare*, Plin.; *genitalia excidere*, Ulp.

castrense, adj. Do acampamento: *castrensis*, Tac.

casual, adj. Fortuito: *fortuitus*, *quod fit casu*, Cic. (cf. *fortuito*).

casualidade, f. Acontecimento fortuito: *res fortuita* ou *improvisa*, Cic. || por casualidade: V. *por acaso* (cf. *caso*).

casualmente, adv. V. *por acaso* (cf. *caso*).

casula, f. Nome duma vestimenta sacerdotal: *capsula*, l. Cang.

casulo, m. 1. Casulo do bicho-da-seda: *tunica*, f., *nidus*, m., Plin. || enrolar-se num c.: *involvi nido volubili*, Plin. || a água amolece os c.: *lacrima humore lentescunt*, Plin. 2. Invólucro das sementes: *pluma*, f., *theca*, f. Varr.; *folliculus*, m., Col.; *vagina*, f. Cic.; *vaginula*, f. Plin. || semente sem c.: *granum nulla vestitum palea*, Col.

cata, f. Busca. || andar a c. de: cf. *procurar*.

cataclismo, m. 1. Grande inundação: *cataclysmos*, f., m. Varr. (cf. *dilúvio*). 2. V. *calamidade*, *derrocada*. 3. Transformação operada na superfície da Terra: *deflagratio caeli atque terrarum*, Cic. 4. Fig. Um c. político: *versio rerum publicarum, conversio ad perturbatio rerum*, ou simpl. *perturbatio rerum*, Cic.

catacrese, f. Espécie de metáfora: *abusio*, f. Cic.; *catachresis*, is, f. Aug. || por c.: *per abusionem, abusive*, adv. Quint.

catácumbas, f. pl. Construção subterrânea: *hypogeum*, n. Vitruv.

catado, part. V. *buscado*, *procurado*.

catadupa, f. V. *catarata*. *catadura*, f. Aspecto, semelhante: *adpectus*, *us*, m. Cic.; *visus*, *us*, m. Tac.; *fa-*

cies, *et*, f. Sall.; *species*, *et*, f. Cic. || má c.: *truces oculi*, Cic.; *truces vultus*, Hor. || de má c. (= de mau humor): *iracunde*, adv., *asperius*, adv. Cic. || de má c. (= com ar feroz): *truculenter*, adv. Quint.; *torvis oculis*, Ov. || que está de má c.: *truculentus*, adj. Ter.; *adspexit terribilis*, Cic.; *torvus*, adj. Cic.

cataléctico, adj. A que falta uma sílaba: *catalecticus*, Prisc.; *catalectus*, Diom.

cataplesia, f. Nome duma doença: *cataplexis*, is, f., *apprehensio*, f., *oppressio*, f. C. Aur.

cataplético, adj. 1. Relativo à cataplesia: *cataplecticus*, C. Aur. || estado c.: *cataplectica passio*, C. Aur. 2. O que sofre de cataplesia: *cataplecticus*, m. C. Aur.

catalogar, tr.: *in indicem, in tabulam* ou *in tabulas referre*. || c. uma biblioteca: *digerere bibliothecam*, Vitruv.

catálogo, m. Lista, enumeração: *index*, *icis*, m. Cic.; *catalogus*, m. Hier.

catão, m. Homem austero: *Cato*, m. Phaed. || que dão ares de catões: *qui Curius simulant*, Juv.

cataplasma, f. Espécie de emplastro: *cataplasma*, *atis*, n., *fomentum*, n. Cels. || pôr uma c. em...: *cataplasmare*, tr. C. Aur. || pôr uma c. de farinha numa ferida: *cataplasmare massam super vulnus*, Vulg. || pôr uma c. de linhaça: *semine lini cataplasmare*, C. Aur. || aplicar sobre os olhos uma c. de farinha de cevada: *farinam hordeaceam super oculos imponere*, Cels.

catapulta, f. Antiga máquina de guerra para arremessar projecteis pesados: *tormentum*, n. Caes.; *ballista*, f. Vitruv.; *catapulta*, f. Liv. || de c.: *catapultarius*, adj. Pl.

catar, tr. V. *buscar*, *pesquisar*.

catarata, f. 1. Queda de água: *deictus aquae, aquae cadentes*, Sen.; *cataracta*, f., Plin. || as c. do Nilo: *Nilus cadens*, Sen. || abrir as c. do céu (fig.): *imbrem torrentis modo effundere*, Curt. 2. Doença dos olhos: *suffusio*, f., ou *suffusio oculorum*, Cels.

catarral, adj. 1. Relativo ao catarro. || humor c.: *pituita pectoris*, Plin. 2. Bron-

quite aguda: *suppurationes pectorum*, Cels.

catarrento, adj. Que tem catarro, propenso ao catarro: *rheumaticus*, m. Plin.

catarro, m. Fluxão de humores: *destillatio*, f. Cels.; *pituita*, f., *epiphora*, f. Cic.; *rheumatismus*, m. Plin.; *oatarrhus*, m. M. Emp. || ter c.: *rheumatizare*, Th. Prisc. *catarroso*, adj. V. *catarrento*.

catástrofe, f. 1. Grande desgraça, desfecho lastimoso: *clades*, is, f., *ruina*, f. Cic.; *tristis eventus*, Liv. || (não há força que possa) produzir tantas c.: *tantos motus mutationemque melius*, Cic. || está iminente uma c.: *iam videtur adesse extremum*, Cic. || a sua desinteligência por um triz não degenerou em sangrenta c.: *discordia prepe ad ultimum dimicationis ventum est*, Liv.

catártico, adj. Pur-

gativo: *catharticus*, C. Aur. *cata-vento*, m. Fig. Pessoa versátil. || verdadeiros c.: *ad minima volubiles*, Sen. || são verdadeiros c.: *pluma aut folio facilius moventur*, Cic.

catecismo, m. 1. Instrução sobre a religião: *catechesis*, is, f. Hier.; *doctrina religionis*; *theologia*, f. Cic. 2. Livro em que se resumem os principais artigos do ensino religioso: *catechismus*, m. Aug. 3. Livro que encerra os princípios fundamentais duma doutrina: *summarium*, n. Sen.

catecúmeno, m. 1. Aquêlo que recebe instrução religiosa: *catechumenus*, m. Aug. 2. Aquela que recebe essa instrução: *catechumena*, f. Aug.

cátedra, f. Cadeira dum professor: *cathedra*, f. Mart.

catedral, f. Igreja principal dum bispado: *ecclesia episcopalis* ou *mater* ou *maior*, Cang.; *basilica dioecessana*, Isid.; *basilica*, f. S. Sev.

catadrático, adj. e s. m. Professor efectivo das escolas superiores. || catadráticos de filosofia: *cathedrarii philosophi*, Sen.

categoria, f. 1. T. de lóg. Classe: *genus*, *eris*, n. Cic.; *categoria*, f. Sid. || as o. (de Aristóteles): *categoriae*, pl. Aug. 2. Classe, subdivisão. || estabelecer categorias: *in species secare*, Sen.; *discrimina facere*, Sen. || dividir

-se em três c.: *tripartito* *avidi*, Col. || incluo-o na c. daqueles...: *hunc in numero eorum habeo...*, Sen. 3. V. posição (accep. 4.^a), classe, número.

categóricamente, *adv.* Dum modo categórico ou preciso: *praecise, expresse*, Cic. || responder c.: *planissime respondere*, Cic. || recusar c.: *praecise negare*, Cic. || explicar-se c.: *mittere ambages*, Liv.

categórico, *adj.* 1. T. de lóg.: *categoricus*, Chalc. Tim. 2. Absoluto e não condicionado: *absolutus*, Cic. 3. Preciso, formal: *expressus*, Ulp. || os termos são categóricos: *an verba satis significant?* Quint. || acrescentou-se em termos c.: *diserte additum est*, Liv. || nada mais c.: *nihil explicatus (est)*, Cic. || fazer uma promessa c.: *polliceri pro certo*, Cic., ou *pro comperto*, Suet. (cf. *terminante*).

catequese, *f.* Instrução religiosa: *catechesis*, is, *f.* Hier. **catequista**, *m.* O que instrue sobre religião: *catechista*, ae, *m.* Hier.

catequização, *f.* Acção de catequizar: *catechizatio*, *f.* Iren.

catequizador, *m.* V. **catequista**.

catequizar, *tr.* 1. Instruir em matéria religiosa: *catechizare*, Aug. || ser catequizado: *catechizari*, p. Hier. 2. Ensinar alguém a obedecer: *catechizare alicui*, Hier.

caterva, *f.* Multidão principalmente de pessoas: *caterva*, *f.* Verg.; *turba*, *f.*, *manus*, *us*, *f.* Dio. (cf. *multidão*).

cateter, *n.* Espécie de sonda: *catheter*, *eris*, *m.* C. Aur.

cateto, *n.*: *cathetus*, *t*, *f.* Vitruv.

catenga, *f.* V. **raposinho**.

catengar, *t.* V. **regatear**.

catengueiro, *adj.* V. **avarento, mesquinho**.

catita, *adj.* 1. Elegante, ja nota: *elegans, mundus, lautus*, Cic. 2. M. e f. Pessoa vestida com apuro: *trosulus*, *m.* Sen.; *homo venustior*, Catull.; *femina perculsa*, Pl. || todo catita: *totus de capsula*, Sen.

catitismo, *m.* Elegância no traje: *cultus*, *us*, *m.* Nep.; *ornatus*, *us*, *m.* Liv.; *concinuitas*, *f.* Sen.

cativa, *f.* Escrava, prisioneira: *captiva*, *f.* Ov. **cativado**, *adj.* V. **grato, agradecido**.

cativante, *adj.* 1. Que cativa, penhorante (fal. de pess.): *officiosus, humanus, comis*, Cic. (cf. *amável*). 2. (Fal. de coisas): *comis, humanus*, Cic.; *liberalis*, Caes. || cuidados c.: *humanitas*, *f.* Cic.; *benevolum studium*, V. Max. || palavras c.: *liberalia verba*, Sall. || falava de mim em termos muito c.: *sermone erat usus honorifico erga me*, Cic. || carta c.: *epistula benevola* ou *commoda scripta, humanissimas litteras, epistula perhumana*, Cic. || escreveu-me em termos muito c.: *scripsit ad me perhumaniter*, Cic. || eu não podia ter acolhimento mais c.: *non potui liberalius accipere*, Cic. || dum modo c.: *officose, adv., benigne, benevole, humaniter, comiter*, Cic.; *liberaliter*, Caes. || dum modo muito c.: *perofficose, adv., liberalissime, perhumaniter*, Cic.

cativar, *tr.* 1. Fazer cativo: *in servitute abducere*, Cic.; *in servitute abstrahere*, Caes.; *asserere in servitute*, Liv. 2. Fig. Seduzir, encantar: *devincere*, Cic.; *detinere* ou *tenere*, Hor. || c. os ânimos: *detinere mentes hominum*, Plin. || c. os corações: *conciliare benevolentiam multitudinis*, Cic. 3. Tornar muito reconhecido (fal. de coisas): *invenire*, Cic. || isso cativava o rei: *id cordi erat regi*, Liv. || isso cativar-me-á muito: *id mihi pergratum erit*, Cic. 4. cativar-se, *refl.*: a) ficar reconhecido: *habere gratiam*, Cic.; b) fazer-se cativo: *in servitute dari*, Ter.

cativoiro, *m.* 1. Estado de cativo, privação da liberdade: *servitus, utis*, *f.* Caes.; *captivitas*, *f.* Cic. || libertar do c.: *servitute (aliquem) liberare*, Curt. || saído do c.: *liberatus*, *adj.* Curt. 2. Fig. Grande sujeição: *servitus*, *f.* Cic. 3. V. **clausura, exílio**.

cativo, *adj.* 1. Prisioneiro de guerra, forçado à escravidão: *captivus*, Liv.; *captus*, Tac. 2. M.: *captivus*, *m.* Cic. || os c.: *captivi*, *m.* pl. Cic.; *captiva corpora*, Liv. (cf. *prisioneiro*). 3. Fig. Que está em grande sujeição: *occupatus, impeditus*, Cic. 4. Seduzido, atraído:

devinctus, Lucr.; *vincius*, Hor.

católicamente, *adv.* Segundo a fé católica: *catholicus*, Hier.

catolicidade, *f.* Os países católicos: *catholici populi*, Prud.

catolicismo, *m.* A religião católica: *catholica fides*, Aug.

católico, *adj.* 1. Que professa a religião católica: *catholicus*, Aug. || ser c.: *doctrinam catholicam sequi*. || isto não está c. (= isto não está como devia estar): *hoc non par est*, Cic. 2. M.: *catholicus*, *m.* Prud.; *homo catholicus*, Eccl. || uma c.: *mulier catholica*, Eccl.

catorze, *num. card. 1.*: *quattuordecim*, indecl. Liv. || c. vezes: *quattuordecies*, Plin. 2. (Como ordinal). || a c. (do mês): *quarto decimo (die)*, Col.

catraeiro, *m.* V. **barqueiro**.

catraia, *f.* Barco pequeno: *scapha*, *f.* Cic. (cf. *barca*).

catre, *m.* Leito tóscico e pobre: *grabatus*, *m.* Cic.

caturra, *m. e f.* Pessoa ceimosa e amiga de discutir: *cavillator*, *m.* Sen.; *cavillatrix*, *f.* Quint. (cf. *teimoso*).

caturrar, *t.* Mostrar-se caturra, discutir sobre tudo: *cavillari*, *d.* Liv. (cf. *teimar*).

caturreira, *f.* V. **caturrice**.

caturrice, *f.* Discussão própria de caturra: *cavillatio*, *f.* Quint.

caução, *f.* 1. Garantia (sobretudo em justiça): *cautela*, *f.* Dig.; *pono, t.*, *sponsus*, *us*, *m.*, *satisfactum* (só no abl.), *n.* Jic. || prestar c.: *satisfare*, *i.* Cic.; *sponsorem* ou *sponsus dare*, Liv.; *intercedere*, *i.* Jic. || comprometer-se com c. a cumprir os legados: *satisfare de legatis*, Ulp. || obrigarse com c. a pagar uma multa: *satisfare iudicatas pecuniae*, V. Max.; *satisfare iudicatum solvi*, Cic. || receber c.: *satis accipere*, Cic. || exigir c.: *satis exigere*, Paul. Jct. 2. O que é dado como caução: *pignus oris*, *n.* Dig. Tac. || exigir uma c.: *pignus capere*, Liv. || prestar c. (em dinheiro): *pecuniae periculum facere*, Tac.

caucionante, *m.* V. **fiador**.

caucionar, *tr.* V. **afiançar, abonar**.

cauda, f. 1. Apêndice na parte inferior da coluna vertebral de alguns animais: *cauda, f. Cic.* || arrancar os pêlos da c. dum cavalo: *caudas equinas pilos vellere, Hor.* || a extremidade da c.: *cauda ultima, Plin.* 2. *Cauda* (das aves): *cauda, Plin.* 3. *Cauda* (dos peixes, serpentes ou insectos): *cauda, Plin.* 4. Rasto luminoso dos cometas: *coma, f. Sen.*; *crinis, is, m. Sen.* || cometa com c.: *cometa crinitus, Sen.*; *sidus crinitum* ou *post se lumen trahens, Sen.*; *stella cincinnata, Cic.* 5. *Cauda* (dum vestido): *sinus, us, m. Suet.* || vestido de c.: *fluens vestis, Ov.* 6. Retaguarda (dum exército): *agmen ultimum, Curt.*, ou *novissimum, Liv.*; *terga, n. Pl. Liv.*

caudal, adj. 1. V. caudaloso. 2. *M. V. torrente.*
caudaloso, adv. Abundantemente: *abundante, Sall.*; *copiose, Cic.*

caudaloso, adj. 1. Que leva água em abundância: *rapidus, Verg.*; *validus, Quint.* 2. *V. abundante.*

caudel, m. V. coude.

caudalaria, f. V. coude-laria.

caudice, m. Tronco duma árvore: *caudex, is, m. Plin.*
caudilho, m. Chefe: *dux, is, m.*

caudinas, adj. f. pl. fôrças caudinas (desfiladeiro por onde os Samnitas fizeram passar as legiões romanas): *caudinas furculae, Liv.*, ou *furcae, Luc.*, ou *fauces, Sil.*

caule, m. Haste de certas plantas: *caulis, is, m. Plin.* || que só tem um e.: *unicaulis, adj. Plin.* || que tem vários c.: *multicaulis, adj. Plin.*

caulículo, m. Caule pequeno: *cauliculus, m. Cels.*

caurim, m. V. calote, lãgro.

caurinar, tr. V. lograr, enganar.

caurineiro, m. V. caloteiro.

causa, f. 1. Princípio, origem: *causa, f., principium, n. Cic.* || c. ocultas (das coisas): *causae latentes, Verg.*, ou *abditae, Cels.* || ignorar as c. (das doenças): *unde hi sint ignorare, Cels.* || tudo isso provém da mesma c.: *haec omnia ex eodem fonte fluxerunt, Cic.* || é pre-

ciso indicar as c. desta dor: *doloris huius origo nobis explicanda est, Cic.* || a c. de todos os males: *materies omnium malorum, Sall.* || tu és a c. disto: *cuius rei culpa in te residet, Cic.* || qual foi a causa?: *quid causae fuit? Cic.* || ser c. de alg. desgraça: *aliquid mali conficere (alicui), Ter.* || isto foi a c. da sua ruína: *haec illis perniciem fecere, Tac.* || ser c. duma grande ruína: *magnam ruinam edere, Cic.* || a injustiça do pretor foi a c. disto: *id accidit praetoris iniquitate, Cic.* || isso foi a c. de: *quae fuit causa quare (conj.), Caes.* || a semelhança alg. vezes é c. de enganos: *nonnunquam errorem creat similitudo, Cic.* (cf. *causar*). 2. Motivo, razão: *causa, f., ratio, f. Cic.* || conhecer a c. da minha deliberação: *mei consilii rationem cognoscere, Cic.* || desejo saber por que c.: *scire cupio quae causa sit cur (conj.), Cic.* || pergunto a mim mesmo por que c. pudeste mudar de resolução: *miror quid causae fuerit quare consilium mutaris (=mutaveris), Cic.* || por duas c.: *duplici ex causa, Col.* || sem c.: *sine causa, Cic.*; *nequiquam, Caes.*; *iniuriā, immerito, Cic.* || não sem c.: *non sine causa, Cic.*; *non immerito, Sen.*; *non iniuriā, Cic.* || não falo sem causa: *non temere dico, Ter.* || queremos julgar com conhecimento de c.: *explorate iudicare volumus, Cic.* || por c. de: *propter (ac.), ob (ac.), de (abl.), prae (abl.), Cic.*; *ergo (gen. e como partic. posp.), Verg.* || por c. da incerteza (em que se está): *propter dubitationem, Cic.* || por c. da doença: *morbi causā, Cic.* || por c. disso: *ob eam causam* ou *rem, Cic.*; *ea re, ea de causa, his de causis, propterea, idcirco, ideo, quapropter, quamobrem* (no princípio da frase), *Cic.*; *propter hoc, Varr.*; *ob hoc, Hor.* || por estas c.: *quas ob res, Liv.* 3. Consideração, respeito. || por tua c.: *tuā causā, Pl.*; *propter te, Verg.* || por minha c.: *meā causā, meo nomine, Cic.* || por nossa c.: *nostrā gratiā, Pl.* 4. Processo, pleito judicial: *causa, f., res, rei, f. Cic.* || c. submetidas à decisão do povo: *iudicia popu-*

li, Cic. || incumbir-se duma c.: *causam suscipere, ad causam accedere, Cic.* || advogar uma c.: *causam agere, orare, dicere* ou *defendere, Cic.* || advogar a sua c.: *orare litem, se verbis defendere, Cic.* || ganhar a c.: *causam obtinere* ou *vincere, Cic.* || embora deva ter ganhado a c., todavia...: *tametsi vicisse debeo, tamen..., Cic.* || perder a c.: *causam perdere, causā cadere, Cic.*; *perdere litem, Hor.* || a c. foi adiada: *prodicta dies est, Liv.* 5. Partido, facção: *causa, f., partes, ium, f. pl. Cic.* || abraçar a c. da justiça: *patrocinium aequitatis arripere, Cic.* || sustentou a c. da justiça: *patronus iustitias fuit, Cic.* || fazer c. comum com os belgas: *cum Belgis consentire, Caes.* || não fazer c. comum com os Etólios: *se separare ab Aetolis, Liv.* || não fazer c. comum com eles: *ab eorum consiliis abesse, Caes.* ad *Cic.* || atrair à sua c.: *in partes trahere, Tac.*; *ad causam inclinare, Liv.* (cf. *partido*).

causado, part. Produzido, ocasionado: *illatus, importatus, Cic.* || a inveja c. pela opulência: *orta invidia ex opulentia, Sall.* || guerra c. pela audácia de...: *bellum ex audacia... natum, Cic.*

causador, m. 1. Autor, causa: *auctor, m., effector, m. Cic.* 2. **causadora, f.** *effectrix, f. Cic.*

causal, adj. 1. Que designa causa (t. gram.): *causalis, Char.* 2. Relativo à causa: *qui (quae ou quod) ad causam pertinet. 3. F. V. causa, motivo.*

causar, tr. Ser causa de, dar lugar a, produzir, ocasionar: *efficere, inferre, Caes.*; *facere, praebere, causam esse (gen.), locum facere (dat.), Liv.*; *gignere, creare, importare, afferre, offerre, ferre, edere, exhibere, dare, habere, esse* (com dois dat.), *Cic.*; *parere, Plin.*; *apportare, Ter.* || aquêle que causou a morte: *is qui mortis causa fuit, Cic.* || c. a morte: *facere mortem, Col.* || c. a loucura: *insaniam gignere, Plin.* || c. a doença: *adversam valetudinem creare, Cels.* || c. doenças: *morbos inducere, Hor.*, ou *efficere, Hirt.* || c. receio: *metum afferre, Caes.* || c. temor: *timorem inculcare, Cic.* || c.

alg. demora: *paululum cunctationis afferre*, Ter. || c. uma desgraça: *calamitatem importare*, Cic., ou *inferre*, Caes. || c. uma grande ruína: *magnam ruinam edere*, Cic. || c. prejuízo (a alguém): *iniuriam afferre* (alguém), Ter.; *ferre incommodum, iniungere detrimentum*, Cic. || c. incômodo (a alguém): *molestiam exhibere*, Cic. || c. alegria: *praebere gaudium*, Liv. || c. prazer a alguém: *voluptatem alicui ferre*, Ter. || c. cuidado: *curam praebere*, Liv. || c. pesar a alguém: *dolorem alicui dare* || c. uma grande dor: *magnam dolorem inurere*, Cic. || c. mais incômodo do que prazer: *plus molestias habere quam voluptatis*, Cic. || c. a perda de alguém: *alicui esse perniciem*, Nep. || c. vômitos: *vomitum facere* ou *concitare*, Plin.; *stomachum movere*, Plin. || Isso causa-me grande dor: *ex quo magnum capio dolorem*, Cic. || Isso causou tam grandes discórdias...: *ex quo tantas discordias exortae sunt...*, Cic.

causativo, adj. Que designa causa (t. gram.): *causativus*, Capel.

causídico, m. V. advogado.

causticação, f. Fig. V. *infortunação*, enfado.

causticar, tr. Fig. V. *infortunar*, *molestar*, *enfadar*.

causticidade, f. 1. Qualidade do que é cáustico: *mordacitas*, f. Plin.; *vis adurens*. 2. Fig. Mordacidade, espirito mordaz: *aculei*, m. pl., *acacitas*, f., *sales*, m. pl. Itc.

cáustico, a d f. 1. Que queima, corrosivo: *causticus*, Plin. 2. Fig. Mordaz: *mordax*, Hor. 3. M.: a) substância cáustica: *causticum*, a., *cauterium*, n. Plin. || a sal, o sal... são cáusticos: *adurunt calx, sal...*, Cels. || um cáustico (t. de med.): *medicamentum adurens*, Cels. || os cáusticos: *adurentia*, n. pl. Cels.; *exulceratoria medicamenta*, Plin.; b) V. *pessoa infortunata* (cf. *infortunado*).

cautamente, adv. Com prudência: V. *prudente*.

cautela, f. Precaução, cuidado para evitar um mal: *cautio*, f., *provisio*, f. Cic.; *cura*, f. Liv.; *diligentia*, f.

Ter. || usar de c.: V. *cauteloso* (cf. *precaução*).

cautelosamente, adv. V. *cautamente*.

cauteloso, adj. 1. V. *acautelado*, *cuidadoso*. 2. V. *prudente*.

cautério, m. 1. Substância cáustica que serve para queimar tecidos orgânicos: *causticum*, n. Plin.; *cauterium*, n. Veg. 2. Ferro em brasa: *candens ferrum*, Cels.; *cauter, eris*, m. Pall. 3. Fig. V. castigo.

cauterização, f. Acção de cauterizar: *ustio*, f. Cels.

cauterizado, part.: *adustus*, Cels.; *cauteriatus*, Hier.

cauterizar, tr. Aplicar cautério a: *urere, adurere*, Cels.; *inurere*, Col.; *cauterizare* ou *foco curare*, Veg.; *cauteriare*, Arn. || é preciso c. o osso: os ferramento *adurendum*, Cels. || ferro para c.: *cauter, eris*, m. Pall.

cauto, a d f. Acautelado: *cautus, providus*, Hor.

cava, f. 1. Operação de cavar: *fossura*, f. Col.; *fossio*, f. Cic.; *pastinatio*, f. Col. || segunda c.: *repastinatio*, f. Cic. 2. V. *fêssio*. 3. Lugar subterrâneo onde se guarda vinho: *vinaria cella*, f. Cic.

cavaca, f. V. *acha* (acep. 1.º).

cavaco, m. 1. Estilha ou lasca de madeira: *assula*, f. Pl.; *ligni ramentum*, Col.; *schidia* (geralmente no pl. *schidiae*), f. Vitruv. || semelhante a c. de carvalho: *caesis quercus assulis simillimus*, Plin. || em cavacos: *assulatum, assulose*, Plin. 2. Conversação: *sermo*, m., *familiaris sermo*, Cic. || estar ao c.: *sermonem habere* ou *conferre cum*, Cic.; *in colloquio esse*, Nep. || dar c.: V. *irritar-se*, *arrelhar-se*. || não dar c.: *nullam vocem mittere*, Liv.; *ne labra quidem movere*, Sen. || sem dar c.: *compressa voce*, Sen.; *tacitus*, adj. Sen.

cavada, f. 1. V. *cava*. 2. Terra que se cavou: *pastinatum*, n. Col.

cavadeira, f. V. *cava*.

cavado, part. e adj. 1.: *cavatus*, Col.; *excavatus, depressus*, Cic.; *concavatus, humi depressus*, Col.; *fossus*, Plin.; *defossus, cavus*, Verg. || sulco c.: *impressus sulcus*, Cic. || rocha c. até considerável profundidade: *saxum in mirandam altitudinem depressum*, Cic. || antro c. no flan-

co dum rochedo: *antrum in latere rupis excisum*, Verg. || poços c. a grande profundidade: *pulei in altum acti*, Sen. || c. por baixo: *suffossus*, Hirt. 2. M. V. *buraco*, *cavidade*.

cavador, m. Aquêlo que cava: *cavator*, m. Plin.; *fossor*, m. Verg. || c. de enxada: *pastinator*, m. Col. **cavadura**, f. V. *cavadela*.

cavala, f. Nome dum peixe: *scomber, bri*, m. Plin.

cavalar, adj. Relativo a cavalo: *equinus*, Cic. || a raça c.: *genus equinum*, Col.

cavalaria, f. 1. Multidão de gente a cavalo: *equitatus*, us, m. Caes.; *equites*, um, m. pl., *equestres copiae*, ou *equitum copiae*, Cic. || era então a melhor c. da Grécia: *is longe tum optimus equus in Graecia erat*, Liv. || recebido na c.: *receptus in gremio equitum*, Frontin. || de c.: *equester, tris, tre*, ou *equestris, tre*, adj. Cic. || combate de c.: *equestre proelium*, Caes. || destacamento de c.: *turma*, f. Veg.; *ala*, f. Liv. || servir na c.: *equo merere*, Cic.; *equis mereri*, Liv. || tinha servido na c.: *equus militaverat*, Vell. || alistar na c.: *ad equum rescribere*, Caes. 2. A profissão dos cavaleiros (na idade média): *militia equestris*, Suet.; *dignitas equestris*, Nep. 3. Ordem de c.: *ordo equester*, Cic.

cavalaria, f. 1. Lugar destinado a alojar animais de carga: *stabulum*, n. Liv.; *tectum*, n. Col.; *statio*, f. Pall. 2. Lugar destinado a alojar cavalos: *equile*, is, n. Varr. || criado de c.: *servus a iumentis*, Inscr.

cavaleiramente, adv. V. *cavaleirosamente*.

cavaleiras, f. pl. V. *as-cavaleiras*.

cavaleiro, m. 1. Cidadão pertencente à segunda das três ordens de Roma: *eques, itis*, m., *eques Romanus*, Cic. || de c., dos c.: *equester, tris, tre*, adj. Cic. || a ordem dos c.: *equester ordo*, Cic. || a categoria de c.: *ius anulorum* (por causa do anel que usavam), Suet. || fazer alguém c.: *ad equum rescribere aliquem*, Caes.; *donare anulis*, Tac. 2. Cavaleiro medieval: *eques, itis*, m., *militiae addictus*, Cang. || armar alguém c.: *alicui dignitatem equestrem dare* || c.

andante: vagans ou errans
equus || c. (membro de certas ordens religiosas): *milites*, *itis*, m. 3. Homem que monta a cavalo: *equus*, *itis*, m. Plin. || o cavalo deitou abaixo o c.: *equus deiecit domum*, O. Antip. || cavalos sem c.: *equi sine rectore*, Sall. || bom c.: *equus habilis*, adj. Liv. || ser excelente c.: *equo optime uti*, Cic. || como os c.: *equitantium modo*, Plin. 4. V. **a-cavaleiro**.

cavaleirosamente, a d v.
 V. **cavalheirescamente**.

cavaleiroso, adj. V. cavaleiresco.

cavalete, m. 1. Instrumento de tortura: *eculeus*, m. Cic. || ser pôsto no c.: *eculeo torqueri*, in *eculeum comiti*, Cic. 2. Armação de que os artistas ou operários se servem para execução dos seus trabalhos: *machina*, f., *machinatio*, f. Cic. || c. de pintor: *machina*, f. Plin. || c. de serrador: *vira*, f. Vitruv. || (nariz) de cavalete: V. **aguilão** (cf. *nariz*).

cavalgada, f. 1. Corrida de pessoas a cavalo: *cursus equester*, Verg. || realizar uma c.: *transvehit*, p. Suet. 2. Conjunto de pessoas a cavalo: *equitum turmas*, ou *equites*, um, m. pl. Liv. 3. Cavalgada (numa festa): *equestris pompa*, *decursus equester*.

cavalgador, m. V. cavaleiro (acep. 3.ª).

cavalgadura, f. Bêsta cavalar, muar ou asinina em que se pode montar: *iumentum*, n. Cic. || os camelos servem como cavalgaduras: *camelis equitantur*, Plin.

cavalgante, m. V. cavaleiro (acep. 3.ª).

cavalgar, i. 1. Andar a-cavalo: *equitare*, Cic. 2. Montar a-cavalo: *in equum ascendere*, Cic., *inscendere*, Suet., ou *insilire*, Liv.; *equum conscendere*, Liv. 3. Tr. Montar, galgar, ir acima de: *transilire*, Liv.; *superare*, Verg.

cavalgata, f. V. cavalgada.

cavalhadas, f. pl. Espécie de torneio a-cavalo: *equitatio ludiera*; *equivia*, *iorum* ou *ium*, n. pl. Varr. || celebrar, dar c.: *equitationem ludicram celebrare*.

cavalharia, f. V. cavalaria.

cavalheiramente, adv. V. cavalheirescamente.

cavalheirescamente, adv. De modo cavalheiresco (altivamente): *arroganter*, Liv.

cavalheiresco, adj. 1. Altivo: *arrogans*, Liv.; *liberior*, *ius*, Cic. || ares c.: *equestris incessus*, Cic. 2. Expedito: *expeditus*, Cic.

cavalheirismo, m. V. dignidade, nobreza.

cavalheiroso, adj. V. cavalheiresco.

cavalinha, f. Nome de planta: *equisetum*, n., *equisetis*, *is*, f. Plin.; *equisetum arvense*, L.

cavalinhas, f. pl. V. das-cavaleiras.

cavalitas, f. pl. V. das-cavaleiras.

cavalo, m. Nome de animal: *equus*, m. Caes. || de c.: *equinus*, adj. Cic. || c. de batalha: *bellator equus*, Verg.; *militaris equus*, Sall. || c. de trabalho: *caballus*, m. Varr. || c. castrado: *cantharius*, m. Cic. || c. pequeno (pônei, garrano): *mannus*, m. Hor.; *mannulus*, m. Plin. || cavalos de posta: *paraveredi*, m. pl. Theod. || alimentar os c. a cevada: *hordeo equitatum tolerare*, Caes. || a-cavalo: *in equo*, Cic.; *in equis*, Liv.; *super equum*, Just. || montado a-cavalo: *in equo sedens*, Cic.; *equo insidens*, Liv. || estátua a-cavalo: *statua equestris*, Inscr.

|| tropas a-cavalo: *equestres copiae*, Cic. || andar a-cavalo: *equitare*, Cic. || estar a-cavalo: *in equo sedere*, Cic.; *sedere equo*, Mart.; *vehit equo* ou *in equo*, Cic. || dar um passeio a-cavalo: *gestari equo*, Sen. || viajar a-cavalo: *iter ingredi equo*, Cic., ou *in equo*, Liv.; *equo incedere*, Just. || o procônsul veio a-cavalo ao seu encontro: *proconsul obviam in equo vehens venit*, Quadrig.

|| o velho mal podia seguir-se a-cavalo: *vix haerere in equo senex poterat*, Cic. || ficar sempre a-cavalo: *per sedere equo*, Liv. || combater a-cavalo: *pugnare ex equo*, Cic. || o c. de Tróia: *equus Troianus*, Cic., ou *lignus*, Aug. || andar a-cavalo num pau: *equitare in arundine*, Hor. || apresentar-se a-cavalo diante de Siracusa: *ad equitare Syracusas*, Liv. || percorrer as linhas a-cavalo: *ordines interequitare*, Liv.; *aciem perequitare*, Liv.

|| ir a-cavalo em volta de: *circumequillare* (ac.), Liv. || fazer parar o c.: *equum sustinere*, Cic., ou *retinere*, Plin.; *inhibere frenos*, Liv.; *retro tendere habenas*, Ov. || ser arrastado pelo c.: *equo citato avehi*, Liv. || lançar o c. a galope: *vehementissime equum incitare*, Caes. || combater a-cavalo: *pugnare ex equo*, Cic. || montar a-cavalo: *in equum ascendere*, Cic., *inscendere*, Suet., ou *insilire*, Liv.; *equum conscendere*, Liv. || pôr alguém a-cavalo: *in equum tollere*, Cic., ou *imponere*, Liv. || um dos seus pô-lo a-cavalo: *illum in equum quidam e suis intulit*, Caes. || apear-se do c.: *descendere equo*, Sall., ou *ex equo*, Cic.; *ad pedem descendere*, Caes. || delatar do c. abaixo, fazer cair do c.: *ex equo deicere*, Liv., ou *detrudere*, Caes.; *equo deicere*, Caes. || cair do c.: *cadere ex equo*, Cic.; *equo decidere*, Caes.; *labi ex equo*, Liv. || fazer avançar o c.: *equum incitare*, Caes., *citare*, Liv., *concitare*, Curt., *admittere*, Caes., *agere*, Liv., *permittere*, Liv., ou *urgere*, V. Fl. || governar, dirigir o c.: *equum regere*, Liv. || gente de cavalo (cavalaria): *equites*, um, m. pl. Caes.; *equitatus*, *us*, m. Caes.

cavalo-marinho, m. 1. Hipocampo: *hippocampus* ou *hippocampus*, *i*, m. Plin.; *equus bipes*, Verg. 2. Hipopótamo: *hippopotamus*, m., *equus fluviatilis*, Plin.

cavão, m. V. cavador de enxada (cf. *cavador*).

cavaqueador, m. V. conversador.

cavaquear, i. Estar a cavaco: cf. **cavaco** (acep. 2.ª).

cavaqueira, f. Palestra na intimidade: *familiaris sermo*, Cic. || estar à cavaqueira: cf. **cavaquear**.

cavaquinho, m. || dar o a. por (alg. coisa): *concupiscere (rem) ad insaniam*, Cic.

cavar, tr. 1. Tornar cava: *cavare*, Liv.; *excavare*, *effodere*, *refodere*, *perfodere*. Plin.; *fodere*, Cic.; *defodere*, *deprimere*, Col. || c. por baixo: *suffodere*, Col. 2. Cavar a terra: *terram fodere*, Pl., *defodere*, Col., ou *moliri*, d. Liv. || ele cava e encontra ouro: *fodit, invenit aurum*, Cic. || c. um fôso: *fossam ducere* ou *perducere*, Caes., *cavare*

ou *percutere*, Plin. || c. um poço: cf. *poço*. || c. à enxada: *pastinare*, Col. 3. Fig. V. *procurar, indagar*.
caveira, f. 1. Cabeça descarnada: *calva*, f. Liv.; *calvaria*, f. Plin. 2. Fig. Rosto magro: *forma ossea*, Ov.
caveiroso, adj. Muito magro: *cadaverosus*, Ter.
caverna, f. Gruta, antro, fuma: *specus*, us, m. Liv.; *spelunca*, f. Cic.; *caverna*, f., *antrum*, n. Plin.
cavername, m. 1. Conjunto das cavernas dum navio: *membra ratis*, Ov. 2. ossada, esqueleto.
cavernoso, adj. 1. T. de anat. Que tem pequenas cavidades: *cavernosus*, Plin. 2. Fig. || voz c.: *fusca vox*, Cic.
cavidade, f. Espaço cavado num corpo sólido, cova, buraco: *cavum*, n. Liv.; *caverna*, f., *recessus*, us, m. Cic.; *sinus*, us, m. Plin. || pequena c.: *cavernula*, f. Plin. || c. (no corpo): *sinus*, Caes.; *sinuosus specus*, Plin. || as c. da terra: *subterranei specus*, Cic.; *cava loca terrae*, Lucr.; *concaeva terrarum*, ou *cava terrae*, Sen. || as enormes c. (da terra): *ingentes recessus*, Sen. || cavidades dos dentes: *cavernae dentium*, Plin. || formam-se (lhe) cavidades nos dentes: *cavantur dentes*, Plin. || que tem cavidades: V. *cavernoso*.
cavilha, f. 1. Peça de madeira do feitiço dum prego: *epigrus*, m. Sen.; *paxillus*, m. Col. || c. de madeira: *cultellus ligneus*, Vitr. 2. Peça de madeira ou metal do feitiço dum prego: *clavus*, m. Liv.
cavilação, f. Sofisma, ardil: *cavillatio*, f. Quint.
cavilador, adj. e s. m. 1. O que usa de cavilações: *cavillator*, m. Sen. 2. F. A que usa de cavilações: *cavillatrix*, f. Quint.
cavilar, i. Usar de sofismas: *cavillari*, d. Liv.
cavilhação, f. Acção de meter cavilhas: *concatenatio*, f. Vitr.
cavilhar, tr. Juntar com cavilhas: *concatenare*.
cavilosamente, adv. Com cavilação: *captiose, fallaciter*, Cic.; *sophistice*, Cass.
caviloso, adj. 1. Capcioso, fraudulento: *captiosus*, Cic.; *fallax*, Cic. 2. V. *cavilador*.
cavo, adj. 1. V. *côncavo*, *ôco*. 2. V. *rouco*, *cavernoso*. || voz c.: V. *voz cavernosa* (cf.

cavernoso) || *vola c.*: *cava vena*, Cic.
cavoucar, tr. Abrir cavouco em: *lapides excidere* (e terra), Cic.
cavouco, m. V. *cabouco*.
cavouqueiro, m. V. *cabouqueiro*.
ceado, part. V. *jantado*.
cear, tr. e i. V. *jantar*. (Obs. — Nos primeiros tempos os Romanos tomavam a refeição principal ao meio-dia, mas cedo passou o *prandium* a ser tomado ao meio-dia, começando a *cena* geralmente à hora nona, isto é, pelas quinze horas. Cf. Paul. ex Fest.; *cena apud antiquos dicebatur quod nunc est prandium*. *Vesperna, quam nunc cenam appellamus*).
cebola, f. 1. Nome genérico de qualquer bolbo. || c. do lírio: *lilii bulbos*, m. Cic. 2. Planta bulbosa hortense: *caepa* ou *cepa*, f. Varr.; *caepe* ou *cepe* (só no nom., ac. e abl. sing.), n. Hor.; *unio*, m. Col.; *bulbus*, m. Apic. || cabeça de c.: *caepitium*, n. Arn. || negociante de cebolas: *caeparius*, m. Lucil.
cebolal, m. Plantação de cebolas: *caepina*, f. Col.
cecém, f. V. *acucena*.
ceco, m. Parte do intestino grosso: *caecum intestinum*, Isid.
Cécubo, s. pr. Cid. da Campânia, vinho de Cécubo: *Caecubum*, n. Mart. Hor. || de O.: *Caecubus*, adj. Hor.
cedência, f. V. *cessão*.
ceder, tr. 1. Transmitir a outrem: *cedere* (*alicui rem* ou *re*), *concedere* (*rem* ou *re*), Cic. || c. a coroa a alguém: *cedere alicui regnum*, Just. || c. a alguém a posse duma propriedade: *cedere alicui hortorum possessione*, Cic. || c. os bens: *cedere bonis*, Ulp.; *de bonis suis decedere*, Cic. || c. as suas propriedades a alguém: *transcribere fundos alicui*, Dig. || c. as terras ao filho: *filio fundos emancipare*, Plin. || c. os seus direitos: *tus suum deserere*, Cic. || c. um pouco dos seus direitos: *de iure suo paululum concedere*, Ter. || c. (por um preço): *tradere*, Cic.; *ad dicere*, Hor. 2. I.: a) dobrar ao peso de, não resistir: *oneri cedere*, Quint.; *oneri succumbere*, Liv.; *deprimi*, p. Cic.; *considerare*, Liv. || fazer c. os ramos (fal. dos frutos):

ramos premere ou *gravare*, Ov.; b) não resistir ao inimigo, recuar: *cedere*, Cic. || começando os Romanos a c.: *referentibus iam pedem Romanis*, Liv.; c) não resistir (fal. de coisas, ou no sent. fig.) || a porta cede: *ianua labat*, Verg. || tudo cede a um trabalho persistente: *nihil est quod non expugnet pertinax opera*, Sen.; *labor improbus omnia vincit*, Verg.; d) não contestar, conformar-se: *cedere*, Verg.; *concedere*, *manus dare*, Cic.; *audire* (*aliquem*) || vencido pelo acôrdo dos patrícios, cedeu: *victus patrum consensu*, *quirit*, Liv. || por fim Cota, abalado, cede: *tandem dat Ootla permotus manus*, Caes.; e) não resistir (a uma coisa, a um sentimento), obedecer a: *cedere*, Cic.; *succumbere*, *obsequi*, d. Caes.; *parere*, Cic. || c. às circunstâncias: *tempori* ou *temporibus parere*, Cic. || c. à necessidade: *necessitati parere*, Liv.; *servire tempori*, Cic. || e não cedeu à sua audácia: *nec quidquam eius audaciae concessit*, Cic. || (admiras-te) de que eu ceda ao excesso da minha dor: *non posse mi tanto dolori resistere*, Cic. || é preciso c. ao desejo deles: *istis mos gerendus est*, Cic. || eu cedia ao sono: *somnus* (me) *urgebat*, Cic. || cedendo ao sono: *somno victus*, Liv. || cedendo ao medo: *metu subactus*, Liv. || cedendo à cólera: *iras impotens*, Curt. || cedendo às súplicas dele: *ipsius precibus paene adductus*, Cic. || fazer ceder: *submittere* (*dat.*), Verg.; f) ceder (fal. dum mal físico), cessar: *cedere, se remittere*, *remitti*, p. Cels.; *remittere*, i. Ter.; *solvi*, p., *finiri*, p. Cels. || c. aos remédios: *auxiliis cedere*, Cels. || a doença parecia c.: *laxata vis morbi videbatur*, Curt.
cediço, adj. 1. V. *corrupto*, *estagnado*. 2. Que já não está fresco (fal. do leite ou dos ovos): *requietus*, Col.
cedo, adv. 1. Antes da ocasião própria: *maturo*, Liv.; *bono tempore*, Sen. || muito c.: *ocisime*, Col.; *quam maturissime*, Caes. || (adquirir as virtudes) muito c.: *in aetate maturissima*, Ad. Her. 2. De madrugada: *maturo, bene mane*, Cic. || bastante c.: *maturo satis*,

Cels. 3. Cedo (à tarde): *non auro*, Cic. 4. Depressa: *cito*, *celeriter*, *mature*, Cic.; *ocius*, Caes.; *temper*, Pl. || tam c.: *tam cito*, Ter. || mais c.: *citius*, *ocius*, *prius*, *temperius*, Cic.; *celerius*, *maturius*, Caes. || mais c. ou mais tarde: *citius tardiusve*, Sen.; *serius ocius*, Hor. || muito c.: *nimis cito*, Cic. || c. demais: *praemature*, Pl.

cedro, m. Nome de árvore: *cedrus*, i, f. Verg. || de madeira de c.: *cedrinus*, adj. Plin. || fruto do c.: *cedris*, *idæ*, f. Plin. || óleo de c.: *cedrinum oleum*, *cedrium*, n. Plin.; *cedrus*, i, f. Hor. || madeira de c.: *cedrus*, i, f. Verg.

cedrã, f. Resina do cedro: *cedria*, f. Cels.

cedula, f. Promessa ou obrigação por escrito e assinada: *syngrapha*, f. Cic.; *chirographus*, m. Suet.; *tabella*, f. Mart. || passar uma c.: *syngrapham facere*, Cic., ou *scribere*, Pl. || obrigar-se por uma c.: *chirographo obligare se*, Dig. || emprestar a alguém por meio duma c.: *alicui per syngrapham credere*, Cic. || vender ou ceder alg. coisa em troca duma c.: *nomina facere*, Cic.

cegamente, adv. Sem reflexão, sem ponderação: *temere*, *inconsulte*, *inconsiderate*, *caeco impetu*, *nulla ratione*, Cic. || lançar-se c.: *caecum et praecipitem ferri*, Cic.; *se praecipiti impetu mittere*, Sen. || abandonar-se c. à fortuna: *fortunam inconsultus sequi*, Just.

cegar, tr. 1. Tornar cego: *caecare*, Lucr.; *excaecare*, *caecum efficere* ou *reddere*, Cic.; *occaecare*, Cels.; (aliquem) *oculis privare*, Cic., ou *orbare*, Ov.; *caecitatem inferre* (alicui), Plin. || o. (pela violência): *oculos* (alicui) *eruer*, Ov. 2. Desluminhar: *caecare*, Cic.; *occaecare*, Plin.; *excaecare*, Petr. || muitas coisas cegam-nos com o seu demasiado brilho: *multa aciem nostram splendore nimio reperiunt*, Sen. 3. Alucinar, iludir, tirar o uso da razão: *caecare*, *caecum efficere* ou *reddere*, Cic.; *occaecare*, Liv. || c. o espírito: *praestringere mentis oculos* ou *aciem ingenii*, Cic.; *animi aciem praestringere*, Vell. || deixou-se c. pela esperança da paz: *spes vana pacis consilia eius*

occaecavit, Liv. || os preconceitos do vulgo cegam-nos: *opinionibus vulgi rapimur in errorem*, Cic. 4. I. Perder a vista: *caecum fieri*, *oculos perdere*, *amittere oculos* ou *adspicere*, Cic.; *caecitate affici*, Sen. || êle cegou: *eius oculi occaecati sunt*, Cels. 5. cegar-se, refl. Não fazer uso da razão: *occaecari*, p. Cic.; *caligare*, i. Sen. || e é preciso não se cegar ao ponto de crer...: *nec quemquam hoc errore duci oportet*, ut..., Cic.

cego, adj. 1. Privado da vista: *caecus*, Cic.; *oculis captus*, Verg.; *occaecatus*, Cels. || ser c.: *carere sensu oculorum*, *carere oculis*, Cic. || ficar c.: V. *cegar* (acép. 4.º) || ficando c.: *luminibus amissis*, Cic. || Metelo foi c. durante a velhice: *Metellus orbam luminibus exegit senectam*, Plin. || tornar c.: V. *cegar* 2. M. Um cego: *caecus*, m. Liv. 3. Alucinado, inconsciente: *caecus*, Cic.; *excaecatus*, Sen.; *caecus animo*, Cic. 4. Que ofusca o entendimento: *caecus*, *inconsideratus*, Cic.; *inconsultus*, Liv. || furor c.: *furor praecipis* ou *effrenatus*, Cic. || ambição c. e desenfreada: *projecta et effrenata cupiditas*, Cic. 5. Que procede sem discernimento: *caecus*, *inconsultus*, Liv. 6. Obcecado: *caecatus*, *caecus*, Cic.; *occaecatus*, Col. || c. com a ambição do ouro: *auri caecus amore*, Verg.

cegonha, f. Nome de ave: *ciconia*, f. Phaed. || de c.: *ciconinus*, adj. Sid.

cegude f. V. *cicuta*.

cegueira, f. 1. Estado do que é cego: *caecitas*, f. Cic. 2. Fig. Perturbação da razão: *caecitas*, f. Cic.; *caligo*, *inis*, f. Sen.; *caeca mens*, Plin.; *mentis caligo*, Sen. || que c. a minha não ver...: *me caecum, qui non viderim...* Cic. || com a sua c. não via...: *caecus amentia, non videbat...*, Cic. 3. Extrema afeição: *summus amor*, *summa* ou *maxima caritas*, Cic.

ceia, f. 1. Refeição da noite: *vespertinus cibus*, Varr. (V. *jantar* e *cear*, obs.). 2. Ceia do Senhor: *cena*, f. Vulg.

ceifa, f. 1. Colheita dos cereais: *messis*, *is*, f., *seges*, *etis*, f. Cic.; *messio*, f. Varr. || se fôr o tempo da c.: *si messis erit*, Verg. || no tempo

da c.: *messibus*, Plin. || fazer a c.: V. *ceifar* || terminada a c.: *demessis segetibus*, Ter. || aproximava-se o tempo da c.: *frumenta non multum a maturitate aberant*, Caes. 2. V. *mortandade*, *carnificina*. 3. V. *sega*, *segada*.

ceifar, tr. 1. Fazer a ceifa: *metere*, tr. e i., *demetere*, Cic.; *demetere frumentum*, Caes., ou *frumenta*, Liv., ou *segetes*, Tac.; *segetem desecare*, Liv. || mandar c. um campo: *messorem inducere arvis*, Verg. || ceifado: *messus*, Varr.; *demessus*, Tac. || ceifarás conforme tiveres semeado (fig.): *ut semen feceris, ita et metes*, Cic. 2. Fig. Destruir: *metere*, Verg.; *demetere*, Hor.; *absumere*, Liv.; *medio tollere*, Cic. || ceifou tudo (na sua passagem): *ruinae similem stragem dedit*, Liv. || ceifado na flor da idade: *primis eruptus in annis*, V. Pl. || (guerreiros) ceifados pela guerra: *quos fortuna belli consumpsit*, Sall.

ceifeiro, m. Aquêl que ceifa: *messor*, m. Cic. || ceifeiros: *metentes*, m. pl. Liv.

Ceilão, s. pr. Nome duma ilha da Ásia: *Taprobana*, f. Isid.

ceitil, m. Pequena moeda antiga, quantia insignificante: *as*, *assis*, m. Cic. || até ao último c.: *ad assem*, Hor.; *ad libellam*, Cic. || sem um c.: *non praesentibus nummis*, Sen. || sou rico sem ter um c.: *omnia habeo neque quidquam habeo*, Ter. || que estou sem c.: *quadrans mihi nullus in arca*, Mart. || que não tem c.: *inanis et inops*, Pl. || ninguém te emprestará um c.: *quadrantem tibi nemo credet*, Mart. || até agora não puderam obter um c.: *nummum adhuc nullum auferre potuerunt*, Cic.

cela, f. 1. Pequeno quarto: *cella*, f. Cic.; *cellula*, f. Ter. || as c. dos prisioneiros: *sedes custodiae*, Col. 2. Pequeno quarto de religiosos: *cellula*, f. S. Sev. 3. Cada uma das cavidades dos favos: *cella*, f. Plin.; *loculamentum*, n. Col.

celebração, f. 1. Acção de celebrar (jogos): (*ludorum*) *celebratio* ou *commisio*, f. Cic. 2. Solenidade: *sacri celebratio*, Plin. || c. duma festa (religiosa): *sol-*

lemne, *ts*, n. Liv. || durante a c. deste sacrificio: *quas res divina dum conficitur*, Nep.

celebrado, *part.* 1. Louvado: *celebratus*, Plin. 2. Solenizado: *celebratus*, Cic. || as cerimônias religiosas celebradas: *susceptae religiones*, Cic.

celebrador, *m.* O que celebra: *celebrator*, m. Mart. **celebrar**, *tr.* 1. Louvar, exaltar: *celebrare*, *laudare*, Cic. (cf. *louvar*). 2. Solenizar: *celebrare*, Cic. || c. as bodas: *celebrare nuptias*, Liv. || c. o aniversário natalício: *agere diem natalem*, Cic. || c. festas: *agitare dies festos*, Cic. || c. as festas de Baco: *agitare Dionysia*, Ter. || c. cerimônias religiosas: *sacra suscipere*, Cic. || c. um sacrificio: *rem divinam facere*, Liv., ou *conficere*, Nep.; *sacris operari*, Liv.

celebre, *adj.* Que tem grande fama, notável: *illustris*, *nobilis*, *clarus*, *inclitus*, *illustratus*, *nobilitatus*, *non ignobilis*, Cic.; *celeber*, *bris*, *bre*, Liv.; *insignis*, Verg.; *notus*, Hor.; *praeclarus*, Sall.; *fama celebrer* ou *celebratus*, Ov.; *fama inclitus*, *insignis*, *illustris*, *memoratus*, *ingens* ou *notissimus*, Verg. || homem c.: *vir clari nominis*, Vell. || um rei tam c.: *rex tanti nominis*, Curt. || filósofo c.: *nobilis in philosophia*, Cic. || c. pela sua prodigiosa força: *ob eximiam virtutem virum pernotus*, Curt. || o oráculo mais c. do mundo: *maxime inclitum in terris oraculum*, Liv. || o c. Catão: *Oato ille*, Cic. || tornar c.: *nobilitare*, Cic.; *illustrare*, Nep.; *insignem reddere*, Verg. || o que o tornou c. em pouco tempo: *quo factum est ut brevi illustraretur*, Nep. || ser c.: *non habere*, Cic. || tornar-se c.: *clarum fieri*, Sall.; *famam sibi acquirere*, Phaed.; *nobilitari*, p., *splendorem assequi*, Cic. || ela tornou-se c. pelas suas obras: *operibus floruit*, Vell.

celebreira, *f.* V. extravagância, singularidade, mania.

celebridade, *f.* 1. Fama, reputação: *claritas*, f., fama, f., *nomen*, *inis*, n., *celebritas*, f., *splendor*, m., *illustris laus*, f., *nominis splendor*, Cic.; *nobilitas*, f. Plin.; *decus*, *oris*, n. Verg.; *nomen celebre* ou *celebratum*, Curt. || nesta

causa, que tanta c. teve na Grécia: *in hac causa, quae apud Graecos est pervagata*, Cic. || adquirir c.: *in nobilitatem venire*, Plin.; *in notitiam pervenire*, Liv. || que não tem c.: *inglorius*, adj. Cic.; *ignotus*, Verg.; *ignobilis*, Cic. (cf. *solenidade*). 2. Homem célebre: *vir clari nominis*, Vell.

celebrizar, *tr.* 1. Tornar célebre: *nobilitare*, Cic.; *illustrare*, Nep.; *insignem reddere*, Verg. || o que o celebrizou em pouco tempo: *quo factum est ut brevi illustraretur*, Nep. 2. celebrizar-se, refl. Notabilizar-se, tornar-se célebre: *clarum fieri*, Sall.; *famam sibi acquirere*, Phaed.; *nobilitari*, p., *splendorem assequi*, Cic. || celebrizou-se pelas suas obras: *operibus floruit*, Vell.

celeireiro, *m.* Guarda dum celeiro: *horrearius*, m. Aug. || c. público: *custos frumento publico positus*, Cic.

celeiro, *m.* 1. Lugar onde se guardam cereais: *horreum*, n. Cic.; *granarium* (geralmente no pl.), n. Col.; *cella farinaria*, f. Cat. || c. pequeno: *horreolum*, n. V. Max. 2. Região fértil que alimenta outras. || a Sicília é o c. de Roma: *Sicilia est cella panaria Romae*, Cic. || o Egípto, c. (do império): *Aegyptus, claustra annonae* (imperii) Tac.

celerado, *adj.* e *s. m.* O que praticou grandes crimes, perverso: *scelestus*, Cic.; *scleratus*, Caes.; *scelerosus*, Ter.; *facinorosus*, *nefarius*, Cic. || o mais c. dos homens: *perditissimus*, Cic.; *homo omnium, quos terra sustinet, scleratissimus*, Sall. || um c.: *capitalis homo*, Cic. || onde está o c.: *ubi est scelus*! Ter. || deixa-me, celerado: *abin' a me, scelus*! Pl. || c. perfeito: *ad extremum perditus*, Liv. || os maiores c.: *maximorum molitores sclerum*, Sen.

celere, *adj.* V. ligeiro, veloz.

celeridade, *f.* Velocidade, ligeireza: *celeritas*, f., *festinatio*, f. Cic. || com a maior c.: *cum maximâ celeritate*, Cic.; *quantum accelerari posset*, Liv.

celeste, *adj.* 1. Do céu: *caelestis*, Cic. || os fenômenos c.: *caelestia*, um, n. pl. Cic. 2. Divino: *caelestis*,

divinus, Cic. || origem d.: *caelestis, divinus*, Cic.

celestial, *adj.* V. celeste. **celeuma**, *f.* 1. Canto ou vozearia dos barqueiros: *celeusma*, *atis*, n. Mart. 2. V. vozearia, algazarra.

celha, *f.* Pêlo das pálpebras, pestana. || as celhas: *oculorum pili*, Plin.; *pili*, m. pl. Cic.; *cilium* (geralmente no pl.), n. Plin.

celiaco, *adj.* Relativo aos intestinos: *coeliacus*, Plin.

celibatário, *m.* Aquêl que vive no celibato: *caelebs*, *ibis*, m. Cic. || (sustentar) que nada é mais feliz do que a vida de c.: *melius nil caelibis vita*, Hor. || ficar c.: *caelibem vitam vivere*, Gell. || uma mulher c.: *mulier vidua*, ou simpl. *vidua*, f. Cic. || vida de c.: *caelebs vita*, Hor.

celibato, *m.* Estado duma pessoa não casada: *caelibatus*, *us*, m. Sen.; *caelebs vita*, f. Hor. || viver no c.: *nunquam uxorem ducere* (fal. do homem), *nunquam viro nubere* (fal. da mulher), Apul.

celicolas, *m. pl.* Habitantes do céu: *caelicolae*, *arum* ou *um*, m. pl. Verg.

celidônia, *f.* Nome de planta: *chelidonia*, f. Plin.; *chelidonium majus*, L. || de c.: *chelidonium*, adj. Plin.

celstidade, *f.* Qualidade do que é celso: *celstido*, *inis*, f. Prisc.

celso, *adj.* Alto, elevado: *celsus*, Cic.

celtas, *m. pl.* *Celtae*, *arum*, m. pl. Caes.; *Celtici*, m. pl. Plin. || dos c.: *Celticus*, adj. Plin. || à maneira dos c.: *celtice*, adv. S. Sev.

Celtibéria, *s. pr.* *Celtiberia*, f. Cic.

celtibérico, *adj.* Da Celtibéria: *Celtibericus*, Plin.

Celtiberos, *m. pl.* *Celtiberi*, m. pl. Caes.

céltico, *adj.* Dos celtas: *Celticus*, Plin. || em língua c.: *celtice*, adv. S. Sev.

célula, *f.* 1. Pequena cavidade em certos órgãos vegetais ou animais: *caverna*, f., *cavernula*, f. Plin. 2. Elemento embrionário da planta ou do animal: *germen*, *inis*, n. Verg.; *semen*, *inis*, n. Cic.

celular, *adj.* Que tem células: *lacunosus*, *cavernosus*, Plin.

cem, *num. card.*: *centum*.

ladedi; centeni, ae, a, Cic. || há cem dias que Clódio morreu: *centesima lux haec est ab interitu Clodii*, Cic. || de cem em cem anos: *centesimo quoque anno*, Val. Ant. || por companhias de cem homens: *centuriatim*, Adv. Caes. || que tem cem mãos: *centimanus*, Hor. || que tem cem pés: *centipes*, *peditis*, Plin. || que tem cem cabeças: *centiceps*, *capitis*, Hor. || cem vezes: *centies* Cic.

cemitério, m. *sepulcretum*, n. Catull.; *coemeterium*, n. Hier.; *locus publicus funeribus destinatus*, Plin. || levar um cadáver ao c.: *efferre aliquem* Cic.

cena, f. 1. Parte do teatro onde os actores representam: *scena*, f. Cic.; *proscenium*, n. Inscr. || da c.: *scenicus*, adj. Cic. || a parte anterior da c.: *proscenium*, n. Vitruv. || aparecer em c.: *in scenam prodire*, Nep.; *scenam incedere*, *ludicram artem exercere*, Tac. || que se faz subir à c.: *in scenam missus*, Hor. || pôr uma personagem em c.: *personam aliquam inducere*, Cic. || pôr uma peça em c.: *fabulam docere*, Cic. || pôr em c.: *scenae committere*, Hor. 2. Fig. || na c do mundo: *in theatro terrarum orbis*, Curt. || pôe em c. Hortênsio: *Hortensium inducit loquentem*, Ascon. 3. Acção que se representa no teatro: *fabula*, f. Ter. || ou a c. se passa no teatro ou...: *aut agitur res in scenis*, *aut...*, Hor. 4. Decoração teatral: *ornatio*, f. Vitruv. Fig. || vê como a c. mudou: *vide quam conversa res sit*, Cic. || a c. mudou de repente: *omnia sunt subito mutata*, *celeriter fortuna mutatur*, *magna celeriter commutatio rerum (fuit)*, Caes. 5. Arte dramática: *scena*, f. Gell. 6. Conjunto de objectos que se oferecem à nossa vista: *spectaculum*, n. Cic.; *species*, ei, f. Liv.; *adspectus*, us, m. Cic. 7. Acção animada e impressionante: *res*, rei, f. Cic. || assistir a uma c. divertida: *mirificae rei interesse*, Plin. 8. Disputa muito violenta: *iurgium*, n. Sall.

cenáculo, m. 1. Sala de jantar: *cenaculum*, n. Varr. 2. Sala onde J. Cristo se reuniu com os discípulos para a ceia: *sacrum cenaculum*.

3. **Ajustamento de indivíduos das mesmas ideias políticas ou literárias: *sodalitium***, n. Cic.

cenário, m. Decoração do teatro: *spectaculi apparatus*, Cic. || para que nada faltasse ao c.: *ne quid scenae deesset*, Petr.

ceñal, m. Tecido fino e transparente: cf. *cassa*.

ceñdrado, adj. Da cor de cinza: *cinereus*, Plin.

ceñho, m. Aspecto severo, rosto carrancudo: *truces vultus*, Hor.; *torvitas*, f. Plin. **ceñico, adj.** Relativo à cena: *scenicus*, Cic.; *scenatilis*, Varr. || jogos c.: *scenici ludi*, Liv.

ceñóbio, m. Habitação de cenobitas: *coenobium*, n. Hier.

ceñobita, m. Monge que vivia em comunidade: *coenobita*, ae, m. Hier. Aug. || de cenobita: *coenobialis*, adj. Cassian.

ceñobítico, adj. De cenobita: V. *cenobita*.

ceñotáfio, m. Túmulo vazio: *cenotaphium*, Lampr.; *inanis tumulus*, m. Verg.; *honorarius tumulus*, Suet. || pequeno c.: *cenotaphiolum*, n. Inscr.

ceñoura, f. Nome de planta: *daucum*, n. Plin.; *carota*, f. Apic. || cenoura-brava: *daucus carota*, L.

ceñrada, f. V. *barrela*. **ceñreira, f.** 1. V. *teima*.

2. V. *antipatia*.

censo, m. 1. Arrolamento dos cidadãos romanos: *census*, us, m. Cic. || fazer o c.: *censum habere*, Cic., *agere* ou *edere*, Suet., ou *facere*, Gell.; *censum censere*, Liv. || o censo deu duzentos mil cidadãos: *censa sunt civium ducenta milia*, Liv. || relativo ao c.: *censualis*, adj. Ulp. 2. Pensão paga por um cidadão: *census*, us, m. Ulp.

censo, m. 1. Magistrado romano: *ensor*, m. Liv.; *praefectus morum*, Nep., ou *morbis*, Cic.; *morum magister*, Cic. || de censor: *ensorius*, adj. Cic. || enquanto era c.: *in censura*, *illoensore*, Cic. || antigo c.: *ensorius homo*, Cic. 2. Fig. O que repõe as acções de outrem: *ensor*, m., *reprehensor*, m., *obiurgator*, m., *vituperator*, m. Cic.; *corrector*, m. Hor.; *castigator*, m. Liv. || (c.) indulgente: *aegvus erroribus*, Sen. || (c.) rigoroso: *acerbus in vituperando*, Cic.

|| esta medida encontra censores: *sunt qui hoc carpant*, Vell. 3. Crítico literário: *ensor*, m. Hor.; *criticus*, m. Cic.; *Aristarchus*, m. Hor.

ceñsório, adj. Relativo à censura: *ensorius*, Cic.

ceñsual, adj. Relativo ao censo: *censualis*, Ulp.

ceñsuário, adj. 1. V. *censual*. 2. Que paga um censo: *census*, Hor.

ceñsura, f. 1. Cargo ou dignidade de censor: *censura*, f. Liv.; *morum magisterium*, Cic.; *correctio morum*, Suet. || exercer a c.: *censuram gerere*, Suet. || durante a c. de Catão: *Qatone censore*, Cic. 2. Repreensão, correcção: *correctio*, f., *reprehensio*, f., *vituperatio*, f. Cic.; *castigatio*, f. Liv. || incorrer na c.: *in vituperationem venire* ou *cadere*, *vituperationem subire*, Cic. || evitar a c.: *vitare linguas*, Cic.

ceñsurado, part. *vituperatus*, Plin.; *castigatus*, Tac.; *notatus*, Cic.; *reprehensus*, Hor.

ceñsurador, m. Aquêl que censura: V. *ensor* (acep. 2.ª e 3.ª).

ceñsurar, tr. Repreender, criticar: *vituperare*, *reprehendere*, *notare*, *vellicare*, Cic.; *castigare*, *carpere*, Liv.; *arguere*, Tac. (cf. *criticar*). || a primeira coisa de que êle foi censurado foi ter...: *primum in eo reprehensus est quod...*, Nep. || c. um pai por pensar...: *reprehendens patrem qui putet...*, Quint. || c. alg. coisa a alguém, c. al. guém de alg. coisa: *vitio dare aliquid alicui*, *aliquid alicui obiurgare*, Cic. || censurarme de que...: *vitio mihi dant quod...*, Cic. || ser censurado: *vituperari*, p. Cic.; *culpari*, p. Hor.; *in vituperationem venire* ou *cadere*, Cic. || ser censurado de alg. coisa: *culpari ob rem* ou *in aliqua re*, Suet. || ser severamente censurado: *magna vituperatione reprehendi*, Cic. || Cipião foi censurado disso: *ea res P. Africano vituperationi fuit*, Cic. || foram acrimosamente censurados por Léntulo: *convicio Lentuli correpti sunt*, Caes.

ceñsurável, adj. Digno de censura: *vituperabilis*, *vituperandus*, *accusabilis*, *reprehendendus* (fal. de coisas), Cic. || ser c.: *esse in vitio* ou *in culpa*, Cic. || seremos censuráveis se...: *nostra cul*

pa erit st..., Cic. || pareo-me que me julgarão c. que...: *casurus videor in aliquam vituperationem quod...*, Cic. || não ser c.: *a reprehensione abesse*, Cic. || ele não teria sido c.: *reprehensione carisset*, Cic. || (coisa) que seja c.: *quod non sit probandum*, Cic.
centão, m. Poesia formada de fragmentos de versos alheios: *cento*, m. Aus.
centáurea, f. Nome de planta: *centaureum*, n. Verg.; *centaurea*, f. Apul.; *centaurium*, n. Plin.
centauro, m. 1. Monstro fabuloso, metade homem e metade cavalo: *centaurus*, m. Plin.; *hippocentaurus*, m. Cic. || de c.: *centaureus*, adj. Hor. 2. Nome duma constelação: *centaurus*, m. Col.
centavo, m. V. *centil*.
centeio, m. Nome duma graminha: *secale*, s, n. Plin.; *centenum* (sub. *hordeum*), n. Isid.
centelha, f. V. *falsca*.
centelhar, f. V. *centilar*.
centena, f.: *centum*, indecl. Cic.; *centeni*, ae, a, Cic. || por centenas (aos grupos de cem): *centuriatim*, adv. Pompon. apud Non. || completar uma c.: *centum annos conficere*, Cic.
centenário, adj. 1. De cem anos: (*senex*) *centum annorum*, Liv.; *centum annos natus* (ou *nata*), qui (ou *quae*) *ad centesimum annum vitam perducit*, Cic.; *centenarius*, m. Vulg. || ele chegou a c.: *is ad centesimum annum vitam perducit*, Cic. 2. Aniversário que se celebra de cem em cem anos: *sollemnia saecularia*, n. pl. || festejar o c. (de alguém): *centesimum diem natalem agere*. || no c. da batalha: *centesimo anno quo pugnatum est*.
centésimo, num. ordin. 1.: *centesimus*, Cic. 2. M. Centésima parte: *centesima pars*, Pl. || pedindo o povo a supressão do c. lançado sobre as vendas: *centesimarum venalium deprecante populo*, Tac.
centimano, adj. Que tem cem mãos: *centimanus*, Hor.
centinela, f. 1. Soldado que está de guarda: *excubitor*, m. Caes. || centinelas: *excubiae*, f. pl. Tac.; *custodiae*, f. pl. Cic. || no meio das c.: *inter custodias stationesque*, Liv. || centinelas de noite: *vigiliae*, f. pl.

Cic.; *vigiles*, m. pl. Cic. || ter centinelas: *dispositos milites stationarios habere*, Ulp. || pôr centinelas: *vigilias disponere*, Liv. || render as c.: *vigilias deducere*, Sall. || c. avançada: *speculator*, m. Cic. 2. Fig. || pôde haver c. mais vigilantes? *quis excubitor inveniri potest vigilantior?* Cic. || como uma c. colocada à entrada: *velut custos vestibuli*, Cic. 3. Funções de centinela: *excubiae*, f. pl. Cic.; *vigiliae*, f. pl. Liv. || estar de c.: *excubias* ou *stationem agere*, Tac.; *excubare*, i. Caes. || pôr alguém de c.: *in statione aliquem ponere*, Sen. || estar de c. (fig.): *stare assidue*, Sen. || está de c. todo o dia (fig.): *prospicit toto die*, Phaed. || estou de c. (fig.): *excubo animo*, Cic.
centípeda, adj. Que tem cem pés: *centipes*, *pedis*, Plin.
cento, m. V. *cem*, *centena*. || juro de 12 por c.: *centesimas*, f. pl. Cic.; *centesimas usuras*, Inscr. || emprestar a 24 por c.: *binis centesimis fenerari*, Cic. || juro a 6 por c.: *usuras semissimum*, Col.; *semisses usurarium*, Col. || rejeitar um juro de 48 por c.: *quater nas centesimas spernere*, Cic. || dar aos credores 25 por c.: *creditoribus quadrantem solvere*, Vell. || juro de 5 por c.: *semunciarium fenus*, Liv.
centopeia, f. Nome dum miriápode: *scolopendra*, f., *milipeda*, f. Plin.
central, adj. 1. Que fica no centro: *centralis*, Plin. 2. (T. de geog.): *medius*, Vell.; *interior*, ius, Liv. || o ponto c. da Sicília: *umbilicus Siciliae*, Cic. || o ponto c. da cidade: *media urbs*, Cic. || o ponto c. do mundo: *medius mundi* ou *terrae locus*, Cic. 3. Fig. Administração c.: *domicilium imperii*, Cic.; *caput regni*, Plin.
centralização, f.: *congregatio rerum et conglobatio*, Aug.
centralizador, adj.: *qui (quae ou quod) in unum locum conduit* ou *contrahit*, Caes.
centralizar, tr.: *ad medium rapere et convertere extrema*, Cic.; *in unum conglobare*, Liv. || o poder está centralizado nas mãos do rei: *rex imperii summam te-*

net, Caes.; *rex summam rerum administrat*, Cic.
centro, m. 1. Centro do círculo ou da esfera: *medium*, n. Cic.; *centrum*, n. Plin.; *medius locus*, Cic.; *media pars*, Cels. || tender para o c. (do universo): *vergere in medium*, Cic.; ou *in centrum*, Plin.; *medium locum capessere*, in *medium locum mundi ferri*, *medium mundi locum expetere*, Cic. || a Terra fica situada no c. do universo: *terra locata est in media mundi sede*, ou *terra media est*, Cic. 2. Centro dum país ou duma região: *medium*, n. Tac.; *umbilicus*, m. Cic. || o c. do país: *interiora regni*, Liv. || estar no c. da Ásia: *interius Asiae esse*, Sall. || a Etólia fica quasi no c. da Grécia: *Aetolia medio fere Graeciae gremio continetur*, Cic. 3. Centro dum exército: *medium*, n. Sall.; *media actus*, Liv.; *agmen medium*, Caes.; *media pars*, Frontin. || estar no c.: *in medio adesse*, Sall. || fazer avançar uma coorte contra o c. dos inimigos: *cohortem in medios hostes inducere*, Sall. 4. Lugar onde habitualmente se tratam certos negócios || a. de operações (militares): *sedes belli*, Liv. || esta cidade tornar-se-á a sede e o c. do supremo poder: *haec urbs sedem et domum summo imperio praebitura est*, Cic. || o cérebro, centro de todas as sensações: *cerebrum, unde omnes sunt sensus*, Censor.
centunviral, adj. Relativo aos centúviro: *centumvotalis*, Cic.
centúviro, m. Membro dum tribunal romano constituído por cem juizes: *centumvir*, tri, m. Cic.
centuplicado, part.: *centuplicatus*, Prud.; *centuplex*, *icis*, Prud.
centuplicar, tr. Tornar cem vezes maior: *centuplicare*, Fort.
cêntuplo, adj. 1. Que vale cem vezes mais: *centuplicatus*, Plin.; *centuplex*, *icis*, Juv. 2. M.: *centuplum*, n. Hier.; *centuplicata*, n. pl. Juven.; *centuplicia*, tum, n. pl. Aug. || restituindo a terra ao lavrador o c. do que ele semeou: *cum centesima fruge agricolis fenus reddente terra*, Plin.
centúria, f. Centena, uma das 198 classes do povo ro-

mano: *centuria*, f. || por centúrias: *centuriatim*, adv. Cic. || comícios por centúrias: *centuriata comitia*, n. pl. Cic. || formar, alinhar por centúrias (fal. de soldados): *convenire ad centuriatum*, Liv. || dividir os velhos em centúrias: *seniores centuriare*, Liv.

centurial, adj. Inscrito numa centúria: *centuriatis*, Fest.

centurião, m. Chefe duma companhia de cem homens: *centurio*, m. Cic. || o posto de c.: *centuriatus*, us, m. Cic. || ser c.: *ordinem ducere*, Caes. || elevar alguém ao grau de c.: *alicui ordinem* ou *vitem dare*, Liv.

cepa, f. 1. Tronco da videira: *vineae*, f., *vitis*, is, f., *stirps*, pis, f., Col.; *viticula*, f. Cic. || fazer brotar da c. um rebento: *e duro virgam citare*, Col. 2. Parte inferior do tronco duma árvore: *stipes*, itis, m. Caes.; *caudex*, itis, m. Plin.; *stirps*, pis, f. Cic.

cepilhar, tr. V. *acepilhar*. **cepilho**, m. Plaina para alisar madeira: *runcina*, f. Varr.

cepo, m. 1. V. *cepa* (acep. 2.^a). || grandes c.: *vastiora ligna*, Col. 2. Fig. Homem estúpido: *caudex*, itis, m. Ter.; *stipes*, itis, m., *truncus*, m. Cic.

cepticismo, m.: *Pyrrhonis praecepta*, n. pl. Sen.

céptico, adj. e s. m. Que professa o cepticismo: *qui* (ou *quae*) *contra omnia disserit*; *qui* (ou *quae*) *a rebus incertis assensionem cohibet* || um c.: *quaesitor*, m. Gell. || a doutrina dos c.: *contra omnia disserendi ratio* || os c.: *Pyrrhonei*, m. pl. Cic.

cera, f. 1. Substância com que as abelhas fazem os favos: *cera*, f. Cic. || fazer a c.: *ceram facere*, Col.; *fin gere*, Verg., ou *confingere*, Plin. || figuras de c.: *cereae figurae*, Cic.; *cerea simulacra*, Ov.; *ceræ expressi vultus*, *ceræ fictae icones*, Plin.; *ceræ*, f. Sall. || sinete de c.: *ceræ signum*, Plin.; *cera*, f. Cic. || cobrir de c. (encerar): *cerare*, Col.; *incerare*, Cels.; *ceram illinere* ou *inducere* (dat.), Plin.; *cerâ illinere* (ac.), Ov.; *circumlinere*, Cic. || coberto de c.: *ceratus*, Cic.; *inceratus*, Cels. || que contém c.: *cerosus*, Plin. || de cóx de c.: *cerinus*, adj.

Plin.; *cereus*, Verg. 2. Vela de cera: *cereus*, m. Cic. 3. Cera dos ouvidos: *aurium sordes*, f. pl. Cels. 4. Fig. Fazer c.: *cessare*, l., *otitari*, d., *quiescere*, l. Cic.

cerato, m. Espécie de ungüento em que entra cera: *ceratum*, n. Cels.; *cerotum*, n. Pall.

Cérbero, m. Cão de três cabeças que guardava os infernos: *Cerberus* ou *Cerberos*, i, m. Verg. || de Cérbero: *Cerbereus*, adj. Lucr.

1. **cêrca**, f. 1. Terreno cultivado e fechado por sebe, muro, etc.: *saeptum*, n. Varr. 2. Cercadura formada por sebe, canas, etc.: *saepe*, is, f. Caes.; *saeptum*, n.; *saeptimentum*, n., *tutela*, f. Varr. || c. do jardim: *munimen horti*, Pall. || protegido por uma c.: *circummunitus*, Col.

2. **cêrca**, adv. 1. V. *perto*. 2. *cêrca* de, loc. prep.: a) V. *perto* de; b) V. *acêrca* de; c) *quasi*, pouco mais ou menos: *circiter* (adv.), Sall.; *ferè*, Liv.; *prope* (adv.), *propemodum*, Cic.; *instar* (gen.), Cic.; *circa* (ac.), Liv.; *circiter* (ac.), Caes.; *prope* (ac.), Cic.; *ad* (ac.), Caes. || c. dum quarto: *circiter pars quarta*, Sall. || afastar-se c. dum dedo: *instar unius digiti spatio secedere*, Col. || c. do meio-dia: *circiter meridiem*, Caes. || com c. de 40 anos de idade: *annos ad quadraginta natus*, Cic. || c. de mil cavaleiros: *equites mille admodum*, Liv. || viveu c. de 55 anos: *vixit annos plus minus LV*, Inscr.

1. **cercado**, part. 1. Que tem gente em volta: *saeptus*, *stipatus*, Cic.; *cinctus*, Ov.; *circumdatus*, Tac.; *circumstipatus*, Claud. || c. de soldados: *saeptus armatis*, Cic., ou *ab armatis*, Liv.; *cohortibus armatis circumsaepitus*, Cic. || c. de legiões: *succinctus legionibus*, Liv. || c. de sicários: *vallatus sicariis*, Cic. || os amigos de que estava c.: *circumfusi amici*, Curt. || c. de grande multidão: *magnâ catervâ stipante*, Verg., ou *circumstipante*, Sil. 2. (T. de guer.): *circumventus*, Caes.; *circumsessus*, Cic.; *saeptus*, Liv. 3. Que tem alg. coisa em volta: *circumdatus*, *saeptus*, Cic.; *cinctus*, *ambitus*, Ov.; *circumsaeptus*, Verg. || c. de livros: *circumfusus libris*, Liv. || a terra c. de

água: *tellus praecincta circumfluo mari*, Plin. || ser c. do montanhas: *montibus contineri*, Caes. 4. Fig. || c. de perigos: *undique cinctus periculis*, Cic. || c. de cidades: *circumventus insidiis*, Sall. || estás c. de perigos: *circumstant te pericula*, Verg. (cf. *rodeado*).

2. **cercado**, m. V. 1. *cêrca* (acep. 1.^a).

cercadura, f. 1. Guarnição (dum vestido): *limbus*, m. Verg.; *lacinia*, f. Cic.; *ornatura*, f. Diocl. || c. duma porta: *replum*, n. Vitruv. 2. Orla, extremidade duma superfície: *ora*, f. Cic.

cercania, ou pl. **cercanias**, f. V. *arredores*.

cercar, tr. 1. Pôr em volta: *circumdare* (*rem re*, ou *rem alicui rei*), Cic.; *cingere* (abl.), Liv.; *ambire*, *circumicere*, Cic. || c. de guardas (um lugar): *custodia saepire*, Liv. || c. de soldados a assembleia: *circumdare satellites armatos contioni*, Liv. || c. de chamas: *igni circumdare* (muros), Verg.; *cingere flammâ* (muros), Verg. || c. de tropas uma praça: *circumdare exercitum*, Sall., ou *circumicere multitudinem hominum totis moenibus*, Caes. 2. Cingir: *cingere*, Cic.; *circumdare*, Nep.; *saepire*, Cic. || c. de muros (uma cidade): *moenibus circumdare*, Nep., ou *saepire*, Cic. || esta montanha foi cercada dum muro e tornou-se uma cidadela: *hunc montem murus circumdatus arcem effecit*, Caes. 3. Pôr-se em volta, rodear: *circumdare*, *cingere*, Verg.; *circumstare* (ac.), Tib.; *circumfundi* (dat.), p. Liv.; *stipare*, Cla. || cercam-no os lições: *Hostes circumstant*, Cic. || a multidão que o cerca: *circumfusa*, turba, Liv. || aquêles que o cercavam: *qui circa erant*, Liv. || cercam-no as crianças e as mães: *stant circum pueri et matres*, Verg. 3. Envolver (fal. duma multidão que envolve outra): *circumsedere*, Cic.; *circumsidere*, Liv.; *circumire*, Nep.; *includere*, Verg.; *claudere*, Liv. 4. Estar em volta: *circumdare*, *cingere*, Caes.; *circumvenire*, *ambire*, *coercere*, Verg.; *circa* (aliquid) *esse*, Hor.; *circumplecti*, d. Verg.; *amplecti*, d. Plin. || o mar que cerca a

terra: *complexum terras mare*, Ov. || muro que cerca a montanha: *muris montem circumdatus*, Caes. || o mar cerca-o dos dois lados: *circumfluit latus utrumque aequoris unda*, Ov. || o rio que cerca a ilha: *amnis insulae circumfusus*, Liv. 5. Fig. || os perigos que me cercam: *pericula quae mihi intenduntur*, Cic. 6. V. *sitiar*. 7. V. *rodear*.
cerce, *adv.* Rente, pela raiz: *strictim*, Pl.

cerceado, *part.* 1. Aparado, cortado em volta: *circumcisus*, Col. || amputado, Plin. || recisus, Verg. 2. V. *reduzido*.

cerceadura, *f.* 1. Acção de cercar: *amputatio*, f. Cic. 2. O que se cerceou: *segmen*, *inis*, n. || *recisamentum*, n. Plin. 3. Pl. Aparas: *ramentis*, n. pl. Plin.

cerceamento, *m.* V. *cerceadura*.

cercear, *tr.* 1. Cortar em roda, aparar: *circumcidere*, *amputare*, Cic. 2. Diminuir, reduzir: *resicare*, *recidere*, Cic. || *circumcidere*, Phaed. || *extrahere ex ou de*, Cic. || *c.* uma quantia: *summam* *diminuere*, Cic.

cerceio, *m.* V. *cerceadura*.
cersecta, *f.* Nome duma ave aquática: *querquedula*, f. Col.

cêreo, *m.* 1. V. *roda*, *círculo*. 2. Assédio militar: *obsidio*, f. Caes. || *obsidium*, n. Sall. || *obsessio*, f. Caes. || *circumcessio*, f. Cic. || *oppugnatio*, f. Caes. || um longo c. (sustentado): *diuturna* *conclusio*, Caes. || nos c.: *in oppugnationibus urbium*, Liv. || ao c. desta cidade: *in obsidione urbis eius*, Curt. || pôr c. a uma cidade, a uma praça: *cf. sitiare* || sustentar um cêreo: *obsidionem tolerare*, Tac. || *ou pati*, Just. || sustentar um longo cêreo: *longinquam oppugnationem tolerare*, Caes. || prolongar o c.: *obsidionem in longius trahere*, Quint. || apertar o c.: *obsidium urgere*, Tac. || apertar o c. da cidade: *oppidum summa vi oppugnare*, Liv. || apertar-se o c. por terra e por mar: *ferret terrâ marique obsidio*, Flor. || (Anelo) rende-se depois de alguns dias de c.: *(Antium) paucos circumsessum dies deditur*, Liv. || depois de sete meses de c.: *septimo mense quam oppugnari coepit erat* (Ty-rus), Curt. || depois de sete

dias de c.: *septimo die postquam oppugnare eos) coepimus*, Cic. || levantar o c.: *obsidionem relinquere ou dimittere*, Caes. || *ou omittere*, Tac. || *solvere ou liberare*, Liv. || *obsidione absistere*, Liv. || *ou desistere*, Caes. || *ab obsidione recedere*, Just. || *obsessionem relinquere*, Liv. || *ou omittere*, Caes. || *oppugnationem dimittere*, Caes. || *ou relinquere*, Tac. || *desistere oppugnatione ou ab oppugnatione*, Sall. || *ab oppugnatione discedere*, Caes. || *oppido abscedere*, Nep. || (êles) pedindo-lhe que levantasse o c.: *orantes ut se obsidione emerget*, Liv. || *fazer levantar o c.*: *obsidium assolvere*, Tac. || *obsidione (urbem) liberare*, Cic. || *ou eximere*, Liv. 3. V. 2. *cercado*. 4. Acção de cercar, ir em volta: *circuitus*, us, m. Caes. || *ambitus*, us, m. Tac.

cerdas, *f.* pl. Pêlos ásperos de certos animais: *seta* (muitas vezes no pl. *setae*), f. Col.

cerdeira, *f.* V. *cerejeira*.

cerdo, *m.* V. *porco*.

cerdoso, *adj.* Provido de cerdas: *setosus*, ou *setiger*, *eru*, *erum*, Verg.

cerdas, *adv.* 1. Que produz grãos de que se faz pão: *cerealis*, Plin. || *frumentarius*, Cic. 2. *cereais*, *m.* pl. Grãos produzidos pelas searas: *fruges*, um, f. pl. Cic. || *cerealia*, um, n. pl. Plin. || que produz c.: *frumentarius*, *adj.* Cic. || se se cultivam c.: *si segetibus indulgetur*, Col. || há c. nas proximidades: *taeta satas fruges (sunt)*, Col. || prego corrente dos c.: *annonia*, f. Cic. || comércio de c.: *frumentaria*, f. Cic.

cerealifero, *adj.* Que produz cereais, relativo a cereais: *frumentarius*, Cic.

cerebral, *adj.* 1. Relativo ao cérebro. || membrana c.: *ascleris membranacea*, Cels. 2. Que afecta o cérebro. || febre c.: *cephalica*, f. C. Aur.

côrebro, *m.* 1. Substância mole contida no crânio: *cerebrum*, n. Cic. || subir ao c. (fal. do vinho): *tentare caput*, Plin. 2. Fig. Cabeça, inteligência, mente: *cerebrum*, m. Hor. || *animus*, m., mens, f. Cic. || c. acanhado: *pusillus animus*, Cic. 3. Fig. Razão: *cerebrum*, n. Sen. || *caput*, itis, n. Hor. || c. perturbado: *mota mens*, Sen. || transtornar o c. (a *agitação*):

mentem exturbare, Cic. || *ad insaniam (aliquem) adigere*, Ter. || o excesso da prosperidade perturba o c.: *mouet cerebrum felicitatis intemperantia*, Sen. || tenho o c. transtornado: *mentis non sum compos*, Cic. || tens o c. transtornado: *insanis*, Ter. || *satis sanus non es*, Ter. || *non tibi sanum est sinciput*, Pl.

ceresólio, *m.* Nome de planta: *chaerephyllon*, i, n. Col. || *caerrefolium*, n. Plin.

cereja, *f.* Fruto da cerejeira: *cerasus*, n. Cels. || da sêr de c.: *cerastinus*, *adj.* Petr. || c. de saço: *ceracum duracium*, Plin.

cerejeira, *f.* Nome duma árvore frutífera: *cerasus*, i, f. Plin. || c. anã ou rasteira: *chamaecerasus*, i, f. Plin.

Ceres, *s. pr.* 1. Deusa da agricultura: *Ceres, oris*, f. Verg. 2. Fig. V. *cereais*.

cerimônia, *f.* 1. Formalidades exteriores do culto religioso: *caerimonia*, f. Cic. || *sollemne*, is, n. Liv. || *sollemnia*, um, n. pl. Cic. || *sacra*, n. pl. Nep. || *religiones*, um, f. pl. Cic. || *res divinas*, Liv. || *ritus*, us, m. Verg. || acabar uma c. religiosa: *conficere sacra*, Sen. || *ou roni divinam*, Nep. || celebrar a religiosas: *officia caerimoniae*, Tac. || c. do casamento: *sacra nuptialia*, Quint. || *sollemnia nuptiarum*, Tac. || c. fúnebre: V. *honras fúnebres* (cf. *fúnebre*) 2. Formalidades que se observam nos actos solenes: *ritus*, um, m. pl. Dig. 3. Acto de civilidade entre particulares: *officium*, n. Plin. || jantar de c.: *cena recta*, Suet. 4. Acanhamento || proceder com c., estar com c.: *officiosius facere*, Cic. || não fazer c.: *bonâ fide facere*, Sen. || servir-lhes uma refeição simples, sem c.: *his appositum tantum quod satis esset, nullo apparatu*, Cic. || com a condição de não fazeres c. comigo: *ex conditione ne quid contra commodum tuum facias*, Plin.

cerimonial, *m.* Conjunto de formalidades religiosas ou políticas que se devem observar numa solenidade ou acto público: *sollemne*, is, n. Liv. || *sollemnia*, um, n. pl. Cic.

cerimonioso, *adj.* Que usa de demasiada cerimónia: *of-*

actosior, comp. || ser c.: *officiosius facere*, Cic.

cerne, m. A parte interior e mais dura das árvores: *os, ossis*, n. Plin.; || o c. das árvores: *ossa arborum*, Plin. || de c.: *osseus*, adj. Plin.

ceroto, m. V. *cerato*.

ceroulas, f. pl. Peça de vestuário que se traz junto ao corpo e vai da cintura aos joelhos: *subligaculum*, n. Cic.; *feminalia*, ium, n. pl. Hier.; *subligar, aris*, n. Plin.

cerquinho, adj. || carvalho c.: *robur, oris*, n. Plin.

cerração, f. Nevoeiro espesso: *caligo, inis*, f., *nebula*, f. Liv. || levanta-se uma c.: *nebula oritur*, Liv. || levantou-se uma c.: *nebula coepit*, Liv. || c. desfeita: *discussa nebula*, Liv. || está uma grande c.: *caelum nubilum et caliginosum est*, Cic. || desfez-se a c.: *discussa est caligo*, Cic. (cf. *trevas, escuridão*).

cerradamente, adv. V. *destinadamente*, *teimosamente*.

1. *cerrado*, m. V. 1. *cér-* (acp. 1.ª).

2. *cerrado*, part. 1. Fechado: *clausus, oclusus*, Caes.; *obscuratus*, Liv. (cf. *fechado*). 2. Escuro, denso, carregado: *densus*, Caes.; *opacus*, Verg. || tempo c.: *caelum nubilum*, Plin., ou *epissum*, Sen.; *nubilus dies, nubilosus aer*, Plin.; *involutus núbilo dies*, Sen. || já noite c.: *obortis tenebris*, Nep.; *obducta nocte*, Nep. || mata c.: *densa silva*, Cic.; *opacum nemus*, Verg. || barba c.: *opaca barba*, Catull. 3. T. mil.: *confertus*, Caes.; *densus*, Cic. || batalhão c.: *agmen confertum*, ou *densum*, Verg. || coluna c.: *acies conferta*, Tac., ou *condensa*, Liv. || à carga c.: *confertim*, adv. Sall.; *gregatim*, adv. Cic. 4. Difícil de entender (fal. da linguagem). || ter uma linguagem c.: *linguae inexplantatas esse*, Plin.

cerralharia, f. 1. Arte do cerralheiro: *claustraria ars*. 2. Oficina de cerralheiro: *claustraria officina; fabrica*, f. Cic.

cerralheiro, m. Aquêle que trabalha em obra de ferro: *clavicarius*, m. Cod.; *claustrarius faber* ou *artifex*, Lampr. || os c.: *claustrarii*, m. pl. Lampr.

cerrar, tr. 1. V. *fechar*.

2. V. *encerrar*, *encobrir*.

cérro, m. V. *outeiro*.

certame, m. V. *luta*, *combate*.

certamente, adv. 1. Na verdade, positivamente: *certo, certe, profecto, sane, mehercule, medius fidius, sine dubio, sine ulla dubitatione*, Cic.; *hercle*, Pl.; *procul dubio*, Plin.; *haud dubie*, Col. 2. Indubitavelmente, infalivelmente: *certo*, Cic.; *indubitate*, Liv.; *indubitato*, Ter.; *haud dubitanter*, Col. 3. Com certeza, na verdade: *nae*, Cic.; *quidem* (posposto a outra pal.), *profecto, sane*, Cic.; *enimvero*, Ter.

certeza, f. 1. Conhecimento exacto, inteira convicção: *certa res*, Cic.; *aperta species*, Liv. || visto que tinha a c. (disso): *cum mihi esset exploratissimum*, Cic. || tenho a c. de que ou de...: *certum habeo* (inf.), Liv.; *exploratum habeo*..., Cic. || não temos a c.: *certum non scimus*, Ter. || não posso dar a c.: *asseverare non ausim*, Tac. || com c.: *certo*, adv., *explorato, indubitate*, Cic. || quem pode com c. saber se viverá amanhã?: *cui possit exploratum esse de sua salute crastina?* Cic. || sem ter a c.: *sine certa re*, Caes. || não se tem a c.: *ambigitur*, Cic. 2. Estabilidade: *stabilitas*, f. Cic. || se alg. c. existe nas coisas humanas: *si quidquam humanorum certi est*, Liv.

certidão, f. Documento com que se certifica alg. coisa: *testimonium*, n., *litterae*, f. pl. Cic.; *codicillus*, m. Tac. (cf. *certificado*).

certificação, f. V. *asseveração*.

1. *certificado*, m. V. *certidão*. || c. do serviço militar: *testimoniales litterae*, Theod.

2. *certificado*, part: *testatus*, Liv.; *testificatus*, *affirmatus*, Cic.

certificar, tr. 1. Afiramar ou atestar como certo: *testari*, d., *testificari*, d., *spondere*, Cic.; *confirmare*, Caes.; *affirmare*, Liv. 2. *certificar-se*, refl. Obter a certeza de: (*alicuius rei* ou *de aliqua re*) *certiorem fieri*, Cic.

certo, adj. 1. Verdadeiro, de que se não pode duvidar: *certus, exploratus, manifestus, testatus, notus*, Cic.; *compertus*, Caes.; *indubitatus*, Plin.; *haud dubius*, Verg.; *non dubius* ou *minime dubius*, Cic. || como se isso fosse c.: *quasi constet*, Cic. || é

c. que...: *constat* (inf.), Cic. || dar como c.: *compertum* ou *pro comperto habere*, Caes. || não ousaria dar como c. que...: *certum affirmare non ausim* (inf.), Liv. || ter como c.: *habere pro certo*, Cic., *pro explorato*, Caes., *pro comperto* ou *pro manifesto*, Liv. || tem-se como c.: *pro certo creditur*..., Sall. || consideravam como c.: *pro non dubio sumebant*..., Liv. || dar esperança c. de salvação: *salutis fiduciam praebere*, Liv. || é c. que...: *profecto* (com. ind.), Cic. 2. Fixo, marcado, determinado: *certus, status*, Cic.; *dictus*, Sall.; *constitutus*, Quint.; *statutus*, Just. || para dia c.: *in statam diem*, Liv. 3. Que tem a certeza de: *certus*, Caes.; *non dubius*, Liv. || estar c. de alg. coisa: *aliquid pro certo habere*, Cic. || estou c. disso: *hoc certo scio*, Cic.; *certo comperi*, Ter. || bem c. de que o senado decretaria a guerra: *minime dubius patres bellum iussuros*, Liv. 4. V. *exacto*. 5. Pron. indef.: *quidam, quaedam, quoddam* ou *quiddam*, Cic.; *aliquis, qua, quod* ou *quid*, Cic. || houve c. tempo: *fuit quoddam tempus*, Cic. || c. filósofos: *quidam e philosophis*, Cic. || c. pessoas pensavam...: *nonnulli existimabant*..., Sall. || os muros já estavam edificadas até c. altura: *ad aliquantum iam magnitudinis excitatum erant moenia*, Liv. 6. M. Coisa certa: *certum*, n. Liv. || deixar o c. pelo duvidoso: *incerta pro certis mutare*, Sall. 7. Adv. V. *certamente*.

ceruda, f. V. *celidônia*.

cerúleo, adj. V. *azul*.

cerúlo, adj. V. *cerúleo*.

cerume, m. Cera dos ouvidos: *aurium sordes*, f. pl. Cels.

cerva, f. Fêmea do veado:

cerva, f. Plin.

cerval, adj. Relativo ao cervo: *cervinus*, Varr. || lóbo-cerval: *cervarius lupus*, Plin.; *rufius*, m. Plin.

cervato, m. Cervo novo: *hinnuleus*, m. Hor.

cerveja, f.: *zythum*, n. Col.; *cervisia*, f. Plin. || fazer c.: *frumentum in potum resolvere*, Plin.

cervejaria, f. 1. Lugar onde se faz cerveja: *cervisiae officina*. 2. Estabelecimento onde se vende cerveja: *taberna*, f. Cic.

cervejeiro, m. O que faz ou vende cerveja: *alicarius*, m. Lucil.; *cervisiae confector*, m. Cang. || de cervejeiro: *alicarius*, adj. Pl.

cervical, adj. Da cerviz: *quid ad cervicem pertinet* || há sete vértebras c.: *septem vertebrae in cervice (sunt)*, Cels. || vértebras c.: *vertebrae in cervicibus*, Cels.

cervino, adj. Do cervo: V. *cervul*.

cerviz, f. 1. A parte posterior do pescoço: *cervix*, f. Varr. 2. V. *pescoço*, *cabeça*.

cervo, m. V. *veado*.
César, m. Cognome da gens lúlia e título dos imperadores romanos: *Caesar*, aris, Cic. Suet.

Cesareia, s. pr. Nome de várias cidades: *Caesarea*, f. Plin.

cesáreo, adj. Relativo aos cesáres: *caesareus*, Suet.

cesariano, adj. 1. De César: *Caesarianus*, Cic. 2. cesariana, f. Operação cirúrgica para a extração do feto, com abertura do ventre da mãe: *intersectio*, f. Isid. || fazer a operação c.: *partum mulieri excidere*, Dig. || criança extraída pela operação c.: *filius caesectio ventre editus*, Ulp.

Cesarienses, m. pl. Habitantes de Cesareia: *Caesarienses*, ium, m. pl. Plin.

cessação, f. Interrupção, suspensão: *intermissio*, f. Cic. || c. do combate: *pugnae cessatio*, Gell. || houve quase c. total das guerras em país estrangeiro: *ab externis ferme bellis otium fuit*, Liv. || até à c. do defluxo: *donec cursus pituitae conquiescat*, Cels. || c. de relações (de amizade): *usus remissio*, Cic. || c. da dor: *doloris amotio*, Cic. || a c. das hostilidades: *finis belli*, Nep., ou *bellandi*, Caes.

cessão, f. Ação de ceder, cedência: *cessio*, f. Cic.; *concessio*, f. Sall. || fazer c. dos seus bens: *bonis cedere*, Quint.; *de bonis suis decedere*, Cic. || fazemos-te c. de todos os nossos bens: *omnia in vestram ditionem damus*, Liv.

cessar, i. 1. Não continuar, parar: *desistere*, Caes.; *desinere*, *cessare*, Cic.; *absistere*, Verg.; *finem facere* (fal. de coisas), Cic. || as cerimônias cessaram: *cessant sacra*, Prop. || quando o movimento

cessa: *quando finem habet motus*, Cic. || este fenómeno cessa de pressa: *hoc cito intercidit*, Sen. || a peste cessou: *abijt pestilentia*, Liv. || a dor cessou: *levatus est dolor*, Cels. || a inflamação cessou: *inflammatio conquievit* ou *finita est*, Cels. || logo que o defluxo cessou: *cum primum pituita substat*, Cels.

|| as guerras cessam no inverno: *hieme omnia bella conquiescunt*, Cic. || tendo cessado a guerra: *posito bello*, Tac. || o combate cessou: *praelium sedatum est*, Liv.

|| não cessa de me deprimir: *non cessat de nobis detrahere*, Cic. || não cesso de te recomendar: *ego te commendare non desisto*, Cic. || cessou de falar: *finem dicendi fecit*, Cic.; *finem orationi posuit*, Curt. || c. de chorar: *modum lugendi facere*, Cic. || c. de odiar: *odium mittere*, Liv. || c. de fugir: *fuga desistere*, Caes.; a fuga *consistere*, Liv. || a. de remar: *remos sustinere*, Cic. || não tinham cessado de trabalhar nem de dia nem de noite: *non nocte, non die unquam cessaverant ab opere*, Liv.

|| sem c.: *perpetuo*, adv., *continenter*, a d v., *assiduo*, adv. Cic.; *sine intermissione*, Plin.; *sine ulla intermissione*, ou *nullo puncto temporis intermisso*, Cic. 2. Fazer cessar (alg. coisa): *tolere*, Cic.; *supprimere*, Sen. || fazer c. o combate (fal. duma pess.): *proelio interventre*, Liv. || a noite fez c. o combate: *noctem diremit proelium*, Sall. || a presença de Pompeu fez c. completamente a guerra: *bellum adventu Pompeii sublatum atque supulsum est*, Cic. || fazer c. o ruído: *rumorem extinguere*, Caes. || faz c. as perseguições: *saevis in eos ultra vetuit*, S. Sev. 3. Tr. Não continuar alg. coisa: *cessare (ab re)*, Caes.; (*rem*) *desinere* ou *mittere*, Cic. || c. o combate: *pugna desistere*, Cic.; *proelio supercedere*, Caes. || se não cessassem as hostilidades: *si non abisteretur bello*, Liv.

cessionário, adj. 1. Que aceita uma cessão: *cessicius*, Gal. 2. M. Aquê que faz uma cessão: *qui possessione cedit*, *qui de possessione decedit*, Cic.

cesta, f. Espécie de cesto

feito do vime: *corbula*, *se*, f. Cic.; *sportula*, f. Sall.

cesteiro, m. Aquê que trabalha em vime: *viminari*, m. Inscr.; *vitor*, m. Pl.

cestinha, f. Cesta pequena: *corbula*, f. Col.; *corbucula*, f. Pall.; *quasillus*, m. Cat.; *sportella*, f. Cic.; *sportula*, f. Col.; *fiscella*, f. Oal. **cestinho**, m. Cesto pequeno: *sportula*, f. Cic.; *fiscella*, f. Col.; *fiscina*, f. Cic.; *calathiscus*, m. Catull.

1. **cêsto**, m. 1. Utensílio de vime, junco, etc., para colocar gêneros alimentícios e outros fins: *sportula*, f. Sall.; *stirpea*, f. Varr.; *quasus*, m. Col.; *quatum*, n., *quasillus*, m. Cat.; *quasillum*, n. Cic.; *calathus*, m. Verg.; *cophinus*, m., *fiscus*, m. Col.; *corbula*, f. Cic. || c. de vime: *qualus vimineus* ou *saligneus*, Col. || c. do pão: *panarium*, n. Suet. || c. de pôr a lã, c. da costura: *qualus*, m. Hor.; *quasillus*, m. Prop.; *cistellula*, f. Pl. 2. Fig. || eu não guardo nada, sou como um c. roto: *plenus rimarum sum*, *hac atque illac perflus*, Ter.

2. **cesto**, m. 1. Espécie de manopla dos atletas: *caestus*, us, m. Cic. || luta do c.: *caestici ludii*, Tac. 2. Ointo de Vênus: *cestus*, m. Mart.; *cingulum*, n. V. Pl.

cesura, f.: *caesura*, f., *incisio*, f. Diom.; *tome*, es, f. T. Maur.

cesurar, tr. V. *fazer uma incisão* (cf. *incisão*).

cetáceo, m. Grande mamífero marinho: *cetos*, t, a., *estus*, m. Plin. || os cetáceos: *cete*, n. pl. Plin.

cefim, m. Tecido de seda lustroso e macio: *lubrica serica*, n. pl. || macia como c. (fal. da pele): *levis*, adj. Verg.

cétro, m. 1. Bastão considerado como símbolo de poder e insignia da realeza: *sceptrum*, n. Verg. || que tras o c.: *sceptifer*, era, erum, Ov.; *sceptiger*, era, erum, Sil. 2. Fig. Realeza, poder supremo: *regnum*, n. Cic.; *sceptrum*, n. Verg. || c. de ferro: *imperium restrictum* ou *perseverum*, Tac. || tirar o c. a alguém: *regno expellere aliquem*, Caes.; *imperio privare*, Vell.; *de possessione imperii deicere*, Liv.; *regnum alieni extorquere* ou *eripere*, Liv. 3. Superioridade: *principatus*, us, m. Cic.; *pri-*

mae (subent. partes), f. pl. Cic. || o c. dos mares: *imperium pelagi*, Verg. || ter o c.: *primas agere, ferre* ou *tenere*, Cic. || dar o c. (a alguém): *primas concedere* ou *deferre*, Cic.

céu, m. 1. Espaço em que giram os astros, as regiões superiores: *caelum*, n., *aether*, *eris*, m. Cic.; *aer*, *aeris*, m. Verg. || do céu: *caelestis*, adj. Cic. || as águas do c.: *caelestes aquae*, Col. || levantar as mãos ao c.: *manus ad caelum* ou *ad sidera tendere*, Verg.; *manus tollere*, Cic. || se quiseres levantar os olhos para o c.: *alte spectare si voles*, Cic. || foi-se para o c.: *sublimis abiit*, Liv. || não vê nada no c.: *adepicit nihil sursum*, Mart. 2. Fig. || exaltar até ao c. (alguém ou alg. coisa): *in caelum* ou *in astra ferre* (aliquem), *efferre* (aliquid) *in caelum*, *summis laudibus ad caelum ferre*, Cic.; *ad sidera* (nomen) *ferre*, Verg. || vindo do c. (fal. dum homem extraordinário): *de caelo delapsus*, Cic., ou *missus*, Just.; *caelo emissus*, Plin. || caído do c. (fal. de alguém que chega inesperadamente): *missus caelo*, Tib. 2. Os astros: *caelum*, n. Cic.; *sidera*, um, n. pl. Verg. || observar o c.: *sidera observare*, Tac.; *de caelo servare*, i. Cic. || aquêle que observa o c.: *caeli siderumque spectator*, Liv. 3. O ar atmosférico: *aer*, *aeris*, m. Cic. || o estado do c.: *caeli temperatio*, Cic., ou *status*, Col. || c. limpo ou sereno: *serenum*, n. Verg. || o c. tornou-se claro: *caelum enituit*, Gell. || c. encoberto ou nebuloso: *nebulosus aer*, Plin. 4. Clima, região: *caelum*, n. Plin.; *sol*, *solis*, m. Cic.; *regio*, f. Caes.; *orbis*, *is*, m. Plin. 5. Lugar onde estão as almas dos justos, morada dos deuses: *caelum*, Hor. || os deuses do c. e dos infernos: *diis superi atque inferi*, Pl. || crêem que Júpiter é o senhor do c.: *Iovem imperium caelestium tenere arbitrantur*, Caes. || abrir o caminho do c.: *aditum ad caelum dare*, Cic. || Hércules está no c.: *abiit ad deos Hercules*, Cic. || não entrareis no c.: *non intrabit in regnum caelorum*, Vulg. 6. Deus, a Providência: *Deus*, m. Cic.; *dei*, *deorum*, m. pl.

Cic.; *Providentia*, f. Quint. || praza ao céu que...: *utilnam* (conj.), Cic. 7. Céu da boca: *palatum*, n. Col.

ceva, f. Acção de cevar os animais: *saginato*, f. Plin.; *fartura*, f., *sagina*, f. Col. || época da c.: *tempus opimandi*, Col. || a c. dos porcos: *porculatio*, f. Varr.

cevadã, f. Grão duma espécie de gramínea: *hordeum*, n. Cic. || de c.: *hordeaceus*, adj. Plin. || c. limpa, sem casca: *ptisana*, f. Cels. || que vive da c.: *hordearius*, adj. Plin.

cevadouro, m. V. *cevadouro*.

cegado, part. 1. *saginat*, Liv.; *pinguis factus*; *corpore aucto*, Sall., ou pleno, Hor. 2. M. Porco gordo: *sus pinguis factus*; *sus domi saginatus*.

cegadoiro, m. Lugar onde se ceavam animais: *saginarium*, n. Varr.

cegador, m. Aquêle que trata da ceva dos animais: *fartor*, m. Col.; *saginator*, m. Gloss. Pap.; *farcientes*, m. pl. Col. || c. de porcos: *perculator*, m. Varr.

cevadura, f. 1. V. *ceva*.

2. V. *carnificina*.

cevão, m. V. *cevadouro* (acep. 2.ª).

cevar, tr. 1. Engordar (animais): *saginare*, Col.; *pinguefacere*, Plin.; *farcire*, *opimare*, Col. || c. porcos: *opimos reddere* *sues*, Col. || meteu-se-lhe na cabeça cevalos com farinha: *saginem eorum commentus est farre*, Plin. 2. V. *nutrir*, *saciar*, *fomentar*. 3. *cevar-se*, refl.: a) tornar-se gordo: *pinguescere*, Col.; *saginari*, p. Plin.; *farciri*, p., *erassescere*, Col.; *glescere*, Col.; *nitescere*, Plin. || depois de se ter cevado: *corpore aucto*, Sall.; b) Fig. || tinham-se cevado à custa do Estado: *publicus eos paverat peculatus*, Liv.

cêvo, m. 1. V. *ceva*. 2. V. *isca*, *engôdo*.

1. *chá*, m. Espécie de arbusto oriental, folhas de que se faz infusão: *thea*, f. L.

2. *chá*, f. V. *plântia*.

chacal, m. Nome dum quadrúpede: *thos*, *thois*, m. Plin.

chácara, f. V. *quinta*.

chacina, f. 1. Acção de chacinar: *laceratio*, f. Sen.; *lanatus*, *us*, m. V. Max. 2. V. *carnificina*. 3. Postas de carne salgada, que estão de

conserva: *salsamentum* (geralmente no pl.), n. Ter.

chacinar, tr. 1. Fazer em postas (próp. ou fig.), matar: *concidere*, Cic. || tendo atacado os da retaguarda, chacinaram um grande número dos que fugiam: *hi novissimos adorti magnam multitudinem eorum fugientium conciderunt*, Caes. 2. Salgar ou pôr de conserva em sal postas de carne: *carnem sullere* ou *saliere*, Varr., ou *sale obruere*, Plin.

chacota, f. Zombaria, troça: *irrisio*, f., *risus*, *us*, m., *ludibrium*, n. Cic.; *irrisus*, *us*, m. Caes.; *derisus*, *us*, m. Phaed.; *ludus*, m. Ter.; *lusus*, *us*, m. Quint.; *iocus*, m. Hor.; *deridiculum*, n. Pl. || com c., por c.: *per ludibrium*, Suet.; *non sine ludibrio*, Suet. || ser objecto de c.: *derisui esse*, Phaed.; *ludibrio esse*, Liv.; *iocum esse alicui*, Prop. || fazer c. de: *deridere* (ac.), Cic.; *cavillari*, d. Liv.

chacoteador, m. Aquêle que faz chacota: *irrisor*, m., *cavillator*, m. Cic.; *derisor*, m. Phaed.

chacotear, i. V. *fazer chacota* de (cf. *chacota*).

chafarica, f. Taberna pequena: *cauponula*, f. Cic.

chafariz, m. Fonte pública: *nymphaeum*, n. Cod.; *salientes*, *ium* (sub. fontes), m. pl. Cic.

chafurda, f. V. *chiqueiro*, *lamaçal*, *imundície*.

chafurdar, i. 1. Revolver-se na lama: *se luto tergerrare*, Plin.; *volutare se*, Plin.; *volutari*, p. Suet.; *volutare* (absol.), Veg. 2. Patinhar na lama: *in medio luto esse*, Plin. 3. Fig. || c. em toda a casta de vícios: *volutari in omni genere flagitiorum*, Cic., ou *in omni dedecore*, Cornif.

chafurdeiro, m. V. *chafurda*.

chaga, m. 1. Ferida aberta nas partes moles do corpo: *plaga*, f., *vulnus*, *eris*, n. Cic.; *ulcus*, *eris*, n. Cels. || grande c.: *luculenta plaga*, Cic. || pequena c.: *vulnuscum modicum*, Ulp.; *ulcusculum*, n. Cels. || limpar uma c.: *ulcus purgare* ou *expurgare*, Plin., ou *repurgare*, Cels. 2. Fig.: *plaga*, f., *vulnus*, n. Cic. || c. pública: *impositum reipublicae vulnus*, Cic. || a c. cicatriza: *venit vulnus ad cicatricem*, Sen. ||

o tempo cura as c. do coração: *dies longa cicatricem inducit*, Plin.

chagado, adj. 1. Coberto de chagas: *ulcerosus*, Tac. 2. Que tem chagas: *exulceratus*, Cels.

chagar, tr. 1. Fazer chaga em: *ulcerare*, Hor.; *exulcerare*, Plin.; *ulcus facere*, Plin. || c. de novo: *redulcerare*, Col. 2. V. ferir, molestar. 3. Fig. V. afligir. 3. **chagar-se**, refl. Ulcerar-se: *exulcerari*, p. Cels.

chaguento, adj. V. **chagado** (accep. 1.ª).

chaife, m. Cobertura que as mulheres usam para agasalho dos ombros: *amiculum*, n.

chalaga, f. V. **gracejo**.

chalazar, i. V. **chalacear**.

chalaceador, m. 1. Aquê-
le que chalaceia ou gosta de chalacear: *cavillator*, m., *inculcator*, m. Cic. 2. Adj.: *dicax*, Cic.; *iocosus*, Varr. || feito c.: *festivitas*, f. Cic.

chalacear, i. Dizer chalacas: *iocari* (in, ac.), d., *cavillari*, d. Cic.; *facetis irridere* ou *insectari* (ac.), Tac. || ele sabia c. agradavelmente: *magnum erat in homine in locando lepos*, Cic. || que sabe c.: *faceto lepore solers*, Plin. || chalaceando: *ioco*, Ter.; *per iocum*, *ioci causâ*, *iocose*, adv. Cic.

chale, m. V. **chaife**.

chalota, f. Espécie de cebola: *caepa ascalonia*, f. Plin.; *caepa generis ascalonii*, Col.

* **Chalons**, s. pr. V. **Ca-bilono**.

chalrar, i. 1. Falar muito com outras pessoas sobre futilidades: *garrir*, Cic.; *argutari*, d. Pl.; *blaterare*, Hor.; *effutire*, Ter.; *loquitar*, d. Apul.; *verba exercere*, Sen. 2. V. **chilrear**.

chalreada, f. Grialhada de crianças ou de pássaros: *garritus*, f. Suet. Plin.

chalrear, i. V. **chalrar**.

chalupa, f. Nome duma pequena embarcação: *scapha*, f. Caes.; *lembus*, m. Liv.

chama, f. 1.: *flamma*, f., *ignis*, is, m. Cic. || pequena c.: *flamula*, f. Cic. || impelir a c. para todos os lados (fal. do vento): *ignem differre*, Caes. || lançar uma pequena c.: *tenuis tumen spargere*, Petr. || as c. do inferno: *ignis perpetuus*, Salv.; *supplicium ignis aeterni*, Aug. 2. Incêndio: *flamma*, f. Verg.; *flammae*, f. pl. Liv.

ignis, is, m. Hor.; *ignes*, m. pl. Verg.; *incendium*, n. Cic.; *incendia*, n. pl. Verg. || entregar às c.: *incendere*, *inflammare*, Cic.; *concremare*, *deurere*, *incendiis absumere*, Liv.; *igni corrumpere*, Sall. || as casas foram devoradas pelas c.: *incendium domos absumpsit*, Plin. || que está em chamas: *flammat*, adj. Catull. 3. Fig. Paixão, ardor: *flamma*, f. Cic.; *ignis*, m. Verg.; *fax*, f. Hor.

chamada, f. 1. Ação de chamar com a voz ou por um sinal: *vocatio*, f. Prisc.; *vocatus*, us, m. Verg. 2. Ação de pronunciar em voz alta uma série de nomes: *nomenclatio*, f. Cic. || fazer a c.: *per nomina citare*, *nominationem citare*, Col.; *ad nomen citare*, Sen. || fazer a c. dos senadores: *senatum citare*, Cic. || responder à c.: *ad nomen respondere*, Liv. 3. Toque para reunir: *signum*, n. Liv.

chamado, part. 1. De que se pronunciou o nome: *vocatus*, Verg. 2. Mandado vir, convocado: *vocatus*, Cic.; *arcessitus*, Liv.; *appellatus*, Cic.; *accitus*, Sall. 3. Escolhido para: *designatus*, Cic. || c. para fazer parte do colégio dos aúgures: *cooptatus in collegium augurum*, Cic. 4. Que recebeu este ou aquele nome: *appellatus*, *nominatus*, *dictus*, *nuncupatus*, *vocitatus*, Cic.; *vocatus*, Pl. || depois c. Cláudio: *cui postea Claudii nomen fuit*, Liv.

chamalote, m. V. **chamelote**.

chamamento, m. V. **chamada**.

chamar, tr. e i. 1. Invo-car alguém para que venha, pronunciar em voz alta uma série de nomes, fazer sinal para que alguém venha: *appellare* (alguém), *vocare*, Cic.; *ciere*, Liv.; *citare*, Sen. || c. o porteiro: *ianitorem clamare*, Pl. || c. alguém em voz alta: *aliquem inclamare*, Cic. || c. alguém pelo seu nome: *nomine aliquem inclamare*, Liv. || c. cada um pelo seu nome: *nomine quemque vocare*, Verg.; *ciere singulos nomine*, Tac.; *nominationem citare*, Col. || quem é que me chama? *quis me vult?* Ter. || (a rã) chama as suas companheiras: *cunctas (ranas) evocat*, Phaed.

|| c. às armas: *ad arma vocare*, *conclamare* ou *ciere*, Liv.; *in arma suscitare*, Verg. || c. os senadores: *senatum recitare*, Liv. 2. Chamar em seu auxílio: *advocare*, *invocare*, Sen. 3. Convocar, atrair: *vocare*, Caes.; *accire*, *advocare*, Cic.; *arcessere*, *appellare*, Nep.; *excire*, Liv. || c. o Euro e o Zéfiro: *Eurum ad se Zephyrumque vocare*, Verg. || c. os pescadores: *piscatores ad se convocare*, Cic. || se chamares o médico: *si adhibueris medicum*, Cic. || chamam-nos os destinos: *nos fata vocant*, Verg. 4. Provocar, desafiar: *provocare*, Cic.; *vocare*, Tac. || c. (o adversário) a combate: *ad pugnam vocare*, Sen., ou *laccessere*, Liv.; *laccessere*, Cic. 5. Chamar aos tribunais: *vocare* (alguém), Liv.; *citare*, *appellare*, Cic.; *vocare in ius*, Cic. || uns são condenados, outros nem sequer são chamados ao tribunal: *alii plectuntur, alii ne appellantur quidem*, Cic. || c. alguém como testemunha: *testem aliquem citare*, Liv. || c. alguém como fiador: *aliquem ut sponsores appellare*, Cic. 6. Chamar às fileiras: *conscribere* (homines), Cic.; *conscribere* (milites), Caes. || c. às fileiras os veteranos: *revocare veteranos*, Tac. 7. Invo-car: *vocare*, Hor.; *invocare*, Cic.; *advocare*, Liv. 8. Escolher (para o exercício dum cargo), designar: *designare*, Cic.; *nominare*, *vocare*, Plin. || c. alguém para o exercício dum cargo: *vocare aliquem ad munia*, Plin. || foi chamado ao trono: *imperium obtinuit*, Sen. || c. alguém a tomar assento no Senado: *aliquem in senatum cooptare*, Cic. 9. Reclamar: *requirere*, *postulare*, Cic.; *poscere*, Hor. || os negócios internos chamaram a sua atenção: *ad negotia urbana animum intendit*, Liv. 10. Dar um nome, designar por um nome: *appellare*, *nominare*, *dicere*, Cic.; *vocare*, Sall.; *vocitare*, Cic.; *nuncupare*, Liv.; *nomine dicere*, Verg.; *denominare*, Quint. || c. pelo nome próprio: *propriis vocabutis* (res) *nominare*, Cic. || c. uma coisa de várias maneiras: *aliquid multis nominibus notare*, Cic. || c. a alguém o salvador da pátria: *praedicare aliquem liberato-*

rem patrias, Nep. 11. **chamar-se**, refl. Ter o nome de: *vocari*, p. Pl.; *appellari*, p. Nep.; *nominari*, p., *dicti*, p., *nuncupari*, p. Cic. || como te chamam tu? *quid* (abl. de *quis*) *vocare*? Ter. || porque me chamo leão: *quia nominor leo*, Phaed. || esta doença chama-se avareza: *ei morbo nomen est avaritia*, Cic. || a morte não se pode c. um mal: *mors non est in malis*, Cic.

chamariz, m. 1. Ave que serve para atrair outras: *illex* ou *illia*, *icis*, f. Pl. 2. V. engodo.

chambão, m. 1. V. perna.

2. Adj. V. grosseiro.

chamejante, adj. Que lança chamas, flamejante: *flammeus*, *flammeus*, *era*, *erum*, Ov. || espada c.: *ensis coruscus* ou *fulgens*, Verg. || olhos c.: *lucina flammea* ou *ardentia*, Verg.

chamejar, i. 1. Deitar uma chama brilhante: *relucere*, Liv.; *collucere*, Verg.; *effulgere*, Liv.; *spargere flammam*, Ov. 2. Brilhar como uma chama: *coruscare*, Verg.; *micare*, *fulgere*, Liv. 3. Tr. V. dardejar.

chamelote, m. Tecido de pêlo de camelo ou ebra: *camelotus*, m., *camelotum*, n. Cang.

chamente, adv. De um modo chão, sem afectação: *simpliciter*, *candide*, *aperte*, Cic.

chamiço, m. Acondalhas, ramos secos, gravetos: *quisquillae*, f. pl. Caes.; *cremia*, n. pl. Col.

chaminé, f. 1. Lugar onde se faz o lume: *caminus*, m. Hor.; *focus*, m. Cic.; *fumarium*, n. Hier. 2. Buraco ou boca da chaminé: *camini spiramentum*, Plin.; *spiraculum*, n. Verg.

chamo, m. V. chamamento.

chamuscade, part.: *ustulatus*, Vitr.

chamuscado, tr. Passar pela chama, queimar de leve: *ustulare*, Catull. || c. porcos: *sues flammula facta glabrare*, Col.

chamusco, m. Cheiro de coisa queimada: *nidor*, m. Verg.

chança, f. 1. V. troca, zombaria. 2. V. vaidade.

chancela, f. Lâmina metálica gravada que se aplica sobre documentos: *signum*,

n., *sigillum*, n. Cic. (cf. *sello*).

chancelado, part. V. selado.

chancelar, tr. V. selar. **chanceler**, m. Funcionário público a quem compete guardar os selos do Estado: *a commentariis*, Hier.; *commentariensis*, is, m. Hier. || c. - mor: *cancellarius*, m. Cass.

chanfrado, part. e adj. || escudo c.: *lunata pelta*, Verg. || oosso é c. num ponto: *os quadam parte sinuatur*, Cels.

chanfradura, f. Corte em forma de semicírculo: *sinus*, us, m. Cels. || ter uma c.: *sinuati*, p. Cels. || c. dum osso: *sinus ossis*, Cels.

chanfrar, tr. Cortar em forma de semicírculo: *circumcidere*, *circumsecare*, Cic.

chanfre, m. V. chanfradura.

chanta, f. Estaca ou ramo para plantar, sem raiz: *talea*, f., *virga*, f. Varr.; *semenis*, n. Verg.; *virgulta*, n. pl. Col. || c. pequena: *taeola*, f. Col. || provir de c.: *tales seri*, Plin. || o loureiro provém de c.: *laurus ramo scribitur*, Plin.

chantão, m. V. chanta.

chanfre, m. O que canta numa igreja: *psalmista*, ae, m. Isid.; *praecentor*, m. Aug.

chão, adj. 1. Plano, liso: *planus*, Cic.; *aquius*, Col. 2. Franco, lano: *simplex*, *icis*, Cic.; *sincerus*, *apertus*, Cic.; *candidus*, Hor.; *incallidus*, Tac. 3. Simples, sem afectação: *simplex*, Verg.; *modicus*, Plin. || dum modo c.: *nullo apparatu*, Cic. || c. (fal. do estilo): *simplex*, *nudus*, *tenue*, *submissus*, Cic. || linguagem c.: *sermo facilis* ou *quotidianus*, Cic. || estilo c.: *inaffectata oratio*, Quint. || ter uma linguagem c.: *simpliciter dicere*, Cic. 4. M.: a) solo: *solum*, n., *terra*, f. Cic.; *superficies*, ei, f. Liv. || desde o c. até à abóbada: *a terra usque ad cameram*, Varr.; b) terreno produtivo: *solum*, n., *terra*, f. Cic.; *humus*, f. Plin.; *fundus*, m. Ter. || c. fértil: *solum laetum*, Col., ou *pingue*, Plin. || c. árido: *humus arida*, Pall.

chapa, f. 1. Fôlha metálica: *lamina*, f. Cic.; *pagina*, f. Pall. || c. de chumbo: *charta plumbea*, Suet. || c. muito delgada: *bractea*, f.

Plin. || s. pequena: *lamella*, f. Sen. 2. Em chapa: V. em cheio (cf. *cheio*, acep. 7.º).

chapada, f. V. planura, planalto.

chapado, adj. 1. V. perfeito, completo. 2. Que possui um defeito no mais alto grau: *insignis*, Cic.; *primarius*, Pl. || um c. ladrão: *magnus fur*, Cic. || estúpido c.: *stultior stultissimo*, Pl. || é um parvo c.: *communi sensu plane caret*, Hor.

chapar, tr. 1. V. cunhar, marcar. 2. **chapar-se**, refl. Estabelar-se, estender-se no chão: *corpus sternere*, Liv. **chaparral**, m. Mata de chaparros: *ilicetum*, n. Mart. **chaparreiro**, m. V. chaparro.

chaparro, m. Azinheira nova: cf. *azinheira*.

chapeado, part. e adj. Revestido de chapa. || c. de prata: *argento operatus*, Plin.; *argenteus*, Cic. || mesa c. de prata: *mensa argento cooperata*, Dig.

chapear, tr. Revestir de chapa metálica: *laminis inducere*, (ac.), Caes. || c. de prata: *argento operire*, Plin., ou *praetexere*, V. Max.; *argenteas laminas (scutis) addere*, Curt. || c. de marfim: *praetexere ebore*, V. Max.

chapejar, i. V. chapinhar.

chapéu, m. Espécie de cobertura que as pessoas traziam na cabeça: *petasus*, m. Pl. || que traz c.: *pileatus*, adj. Catull.; *petastatus*, Cic. || ter o c. na cabeça: *capite operto esse*, Cic.; || não ter c. na cabeça, estar sem c.: *capite aperto esse*, Varr. || tirar o c. (a alguém): *salutare*, Cic.; *salute impertire* (aliquem), Ter. || c. de sol: *umbella*, f. Mart.; *umbraculum*, n. Tib. || c. de feltro: *pileus*, m., *pileum*, n. Liv. || c. de abas largas: *petasus*, m. Pl. || c. pequeno: *pileolus*, m., *pileolum*, n. Hor. || pôr o c. na cabeça: *caput operire*, Cic. || tirar o c.: *tegimen capiti detraxe*, *caput aperire*, Cic.

chapim, m. Antigo calçado para mulheres: *solea*, f. Cic.

chapinar, i. V. chapinhar. **chapinhar**, i. || c. na lama: *in medio tuto esse*, Pl.; *haesitare in vadis*, Liv.

chapodado, part.: *pampinatus*, Col.

chapodar, tr. Tirar os re-

bentos. Inúteis às vides: *pampinare*, Col.; *pampinos detrudere* ou *detergere*, Plin.; *gemmantem oculum cascace*, Plin.

chapotar, tr. V. *chapodar*. **charco**, m. 1. Porção de água estagnada: *lacus*, us, m., *piscina*, f. Col.; *lacuna*, f. Curt. 2. Lodaçal: *lama*, f. Hor. || c. (do javali, etc.): *volutabrum*, n. Verg. 3. Fig. || tu não saís do c.: *in eodem luto haesitas*, Ter. || sair do c.: *caeno evellere plantam*, Hor. || para o tirar deste lodoso c.: *ut cum ex luto caeno eliciat*, Pl. || ainda não dei xei o c. tremendo em que me atolei: *adhuc inter mala volutor plurima*, Sen. || c. de sangue: *multus sanguis* ou *cruror*, Cic.

charla, f. Conversa à-toa: *sermões*, um, m. pl., *sermunculi*, m. pl., *inanes sermones*, Cic.

charlar, i. V. *chalar* (acep. 1.^a), *palrar*.

charlatanaria, f. 1. Linguagem de charlatão: *taetatio circulatoria*, Quint. 2. V. *logro*.

charlatanear, i. Exercer a profissão de charlatão, ser charlatão: *circulati*, d. Sen.

charlatanesco, adj. De charlatão, próprio de charlatão: *circulatorius*, Quint.

charlatanice, f. V. *charlatanismo*.

charlatanismo, m. Artificio de charlatão: *venditatio*, f. Cic. || (a virtude) passa por c.: *venditatio quaedam esse dicitur*, Cic. || aparatoso c.: *portentosa scientiae venditatio*, Plin. || elocução sem c.: *minime veteratoria ratio (dicendi)*, Cic. || sem c.: *sine vanitate*, Cic.

charlatão, m. 1. Aquêlê que vendê rogas e remédios pelas pra.: *circulator*, m. Cels.; *circumforaneus pharmacopola*, Cic. 2. Fig. Palrador, impostor: *praestigiator*, m. Pl.; *venditor*, m. Tac. || de c.: *circulatorius*, adj. Quint. || língua de c.: *circulatoria lingua*, Mart.

charneca, f. Grande extensão de terra inculta: *tesca* ou *tesgua*, n. Pl. Cic.; *inculta*, n. pl. Verg.

charneiras, f. pl. Peças móveis sobre um eixo comum: *verticulum*, n., *verticulae*, f. pl. Vitr.

charota, f. 1. Andor:

ferculum, n. Cic. 2. V. *nicho*.

charpa, f. V. *banda*, *cinta*.

charro, adj. 1. V. *grosso*, *rude*. 2. V. *bronco*.

charrua, f. V. *arado*.

chasco, m. Dito satírico, motejo: *dictierum*, n. Varr.; *vellicatio*, f. Sen.; *amari sales*, m. pl. Quint.; *verba amara*, Verg., ou *aspera*, Ov.; *asperiores facetiae*, f. pl. Cic. || Sabino sofria os chascos dos nossos soldados: *Sabinus nostrorum militum vocibus carpebatur*, Caes.

chasquear, i. e tr. Dizer chascos, dirigir chascos a: *illudere* (ac., ou in e ac.), Cic.; *facetis insectari*, Tac.; *asperioribus facetis praestringere*, Cic.; *acerbis facetis irridere*, *asperis facetis illudere*, Tac.; *dicterta dicere* (in), Mart.

chatim, m. V. *traficante*, *negociante*.

chatinar, i. V. *traficar*.

chato, adj. V. *plano*, *Não*.

chavão, m. Forma para bolos e outros fins: *forma*, f. Col.

chavascal, m. 1. V. *chiqueiro*, *atoleiro*. 2. Terreno improdutivo: *ager vacuus frugum*, loca nuda *gignentium*, Sall. 3. Moita de espinheiros: *vepres*, um, m. pl. Cic.; *sentes*, um, m. pl., *dumi*, m. pl. Verg.

chavasco, adj. V. *grosso*, *seiro*, *bronco*.

chavasqueira, f. V. *chavascal* (acep. 2.^a).

chavasqueiro, m. 1. V. *chavascal*. 2. Adj. V. *chavasco*.

chavasquico, f. V. *grosso*, *seiro*.

chave, f. 1 Instrumento para abrir ou fechar uma fechadura: *clavis*, is, f. Cic. || fechar à c.: *observare*, Col.; *serā claudere*, Tib. || tem a porta fechada à c.: *perpetuā claustra tuere serā*, Mart. || ter ou guardar fechado à c.: *clausum (ali- quid) custodire*, Col.; *servare clavis*, Hor. || estar fechado à c., estar debaixo de c.: *esse sub clavi*, Varr. || entreguei-lhe as c. da adega: *cui quidem totam cellam tradidi*, Cic. || c. falsa: *clavis adultera*, Ov., ou *adulterina*, Sall. || guardado a cem c.: *servatus centum clavis*, Hor. 2. Fig.: a) o que abre ou facilita a passagem

(fal. duma posição, fortaleza, etc.): *ianua*, f., *claustra*, n. pl. Cic. || esta cidade era a c. da Etrúria: *quae urbs velut Etruriae claustra erat*, Liv. || esta cidade é a c. da Ásia: *ea urbs Asiae ianua est*, Cic.; b) ciência que facilita o estudo de outra: *initamenta*, n. pl. Sen. 3. Chave da abóbada: *conclusura*, f. Vitr. || ser seguro pela c. da abóbada: *medeo sazo alligari*, Sen. 4. Fig. Chave dum negócio: *cardo*, *inis*, m. Quint.

chaveiro, m. 1. O que guarda as chaves: *clavicularius*, m. Firm. 2. Epíteto de Jano: *claviger*, cri, Ov.

chavelha, f. V. *cavilha*.

chaveiro, m. 1. V. *chifre*, *cornu*. 2. V. *antena* (dos zani- mais).

chávêna, f. V. *laga*.

chavinha, f. Chave pe-

quena: *clavicula*, f. German.

chavo, m. V. *cevil*.

chefe, m. 1. Aquêlê que está à testa de, o principal entre outros: *princeps*, *cipis*, m., *dux*, *cis*, m., *primus*, m. Cic. || o c. do Estado: *civitatis rector*, Cic. || os c. (do Estado): *principes*, um, m. pl. Cic.; *proceres*, um, m. pl. Liv.; *primi*, m. pl., *qui reipublicae praesunt*, *qui reipublicae capita sunt*, Cic. || ser o c. dos druidas: *omnibus druidibus praeesse*, Caes. || tornar-se o c. da nação: *suae civitatis imperium obtinere*, Caes. || dar como c. (a alguém): *praeficere*, Cic.; *praepone*, Caes. || ser c. de: *praeesse* (dat.), *ducere* (ac.), Cic. || c. duma facção: *factionis princeps*, Caes. || ser c. dum partido: *factionis principatum tenere*, Caes. || ser c. duma sedição: *in seditione principem esse*, Cic. || os c. da conjuração: *coniurationis capita* ou *ner- vi*, Liv. 2. Comandante, capitão, caudilho: *dux*, *cis*, m. Cic.; *imperator*, m. Caes.

chefia, f. Autoridade de chefe: *principatus*, us, m., *imperium*, n. Cic. (cf. *mando*).

chefiar, tr. V. *comandar*.

chega, f. V. *repreensão*, *censura*, crítica.

chegada, f. 1. Acção de chegar, o momento em que alguém chega: *adventus*, us, m., *accessus*, us, m. Cic. || a c. do côsul a Roma: *consulis adventus Romam*, Sall.

|| ir ter com alguém à sua c.: *alicui adveniēti obviam prodire*, Cic. || à minha c. à África: *cum in Africam venissem*, Cic. || a minha c. dá-te grande prazer: *venire tu me gaudes*, Pl. || desde a sua c.: *protinus de via*, Liv. || c. (por via fluvial ou marítima): *appulsus*, us, m. Liv. 2. Fig. || a c. da primavera: *veris principium*, Col.

chegadeira, f. Espécie de tenaz de ferreiro: *forceps*, cipis, m. f. Verg.

chegadela, f. V. *representação*, castigo (físico).

chegado, part. 1. Vindo (em geral). || c. à África, eu...: *cum in Africam venissem*..., Cic. || apenas c...: *protinus de via*..., Liv. || Verres julgava c. a primavera, quando...: *Verres tum incipere ver arbitrabatur cum*..., Cic. 2. Que chegou a terra: *appulsus*, delatus, Verg. 3. Que chegou (a-cavalo, de carro, por via fluvial ou marítima): *advectus*, Cic. 4. Adj.: a) próximo, vizinho: *vicinus*, *propinquus*, *proximus*, Cic.; b) (fal. dum país): *vicinus*, Col.; *finitimus*, Cic.; *confinis* ou *affinis*, Liv.; *contemnis* ou *propinquus*, Plin.; c) (fal. de parentes): *propinquus*, Sall.; *proximus genere*, Ter., ou *proximidade*, Nep., ou *cognatione*, Cic. || parente c. de Aníbal: *propinqua cognatione Hannibali iunctus*, Liv. || é parente c. deles: *his est cognatus proximus*, Ter. || os parentes mais c.: *arta propinquitate coniuncti*, Curt.

chegador, m. O que mete lenha na fornalha (para aquecer água para os banhos): *forncator*, m. Jet.

chegando, m. V. *chega*.

chegar, i. 1. Atingir certo ponto aonde se pretendia ir: *advenire*, *adventare*, *accedere*, *pervenire*, Cic.; *devenire*, Verg. || c. a-cavalo: *equo advehi*, Cic. || ao c., ele...: *ea itinere adveniens*..., Liv. || c. à Ásia: *Asiam attingere*, Cic. || logo que chegou à província: *simul ac tetigit provinciam*, Cic. || c. ao território dos eburões: *pervenire in fines Eburonum*, Caes. || chegas a-propósito: *opportune ades*, Cic. || acaba de c. da província: *recens est e provincia*, Cic. 2. Fig. (e fal. de

coisas) || antes de c. a notícia desta derrota: *priusquam cladis fama accideret*, Liv. || tinha chegado a notícia de que...: *perlatum erat* (inf.) || logo que chegou esse dia: *ubi ea dies advenit*, Caes. || quando chegou a ocasião do perigo: *ubi pericula advenere*, Tac. 3. Fig. Atingir: *pervenire*, Caes. || poucos homens chegam à velhice: *pauci veniunt ad senectutem*, Cic. || c. às mais altas honras: *amplissimos honores consequi*, Cic. || c. ao fim: *venire ad extremum*, Cic. || c. aos ouvidos: *ad aures accidere*, Cic., ou *pervenire*, Verg. || c. a tal apêrto que...: *in eas conici angustias*, ut... Cic. || c. a ter vinte anos: *aetatis vigesimum annum attingere*, Cic. 4. Aportar: *appellere*, i. Liv.; *appellere classem*, Cic., ou *navigium*, Curt.; *advehi*, p. Verg.; *devehi*, p. Cic.; *deferri*, p. Verg. || c. ao pôrto: *in portum perveni*, Cic. || c. a terra: *evadere in terram*, Liv. 5. Ser transportado por via fluvial ou marítima (fal. de coisas): *advehi*, p. Cic.; *vehi*, p. Sall. || o trigo chegou pelo Tibre: *frumentum Tiberi venit*, Liv. 6. V. *bastar*. 7. V. *bater* (em alguém). 8. Vir junto de alguém, aproximar-se: *appropinquare*, i. Liv.; *propinquare*, i. Verg.; *accedere*, i. Cic. || chega cá: *accede huc*, ou *huc procede*, Pl. 9. Tr. Pôr perto: *admoovere*, Cic.; *appellere*, Caes. 10. *chegar-se*, refl. Aproximar-se: V. *chegar* (acep. 8.ª). || chega-te cá: *accede huc*, ou *huc procede*, Pl. || c. para falar a alguém: *aliquem* ou *ad aliquem adire*, Cic. || c. ao fogo: *applicare se ad flammam*, *adhibere corpus igni*, Cic.

cheia, f. 1. Enchente fluvial: *auctus*, us, m., *incrementum*, n. Sen.; *auctus aquarum*, Plin. || a c. dos rios: *auctus fluminum*, Tac. || a c. do Nilo: *Nili incrementum*, Plin. || a c. do rio levou a ponte: *aquae magnitudine pons est interruptus*, Caes. || ter uma c.: *crescere*, Sen.; *accrescere*, Cic.; *augeri*, p. Sen. || o lago teve uma c. extraordinária: *lacus in altitudinem insolitam crevit*, Liv. 2. V. *inundação*.

cheio, adj. 1. Que não pode conter mais: *plenus*,

(gen. ou abl.) Cic.; *refertus* (gen. ou abl.), Caes. || c. até às bordas: *plenus a summo*, Pl. || c. até ao meio: *semiplenus*, Cic. || teatro inteiramente c.: *theatrum celebritate refertissimum*, Cic. || uma colher c.: *cochlear cumulatam*, Col. || tetas c.: *tenta ubera*, *distentum uber*, Hor. || maré c.: *aestus*, us, m. Plin. || a cidade está c. de soldados: *urbs redundat militibus*, Cic. || às mãos c. (próp. e fig.): *plenis manibus*, Verg.; *plena manu*, Cic. 2. Repleto, farto, que comea abundantemente: *refertus epulis*, Cic.; *impletus dapibus*, Liv.; *expletus dapibus*, Verg. || quando estou bem c.: *postquam sum omnium rerum satur*, Ter. || c. de vinho: *plenus vini*, Ter. || boca sempre c.: *os esculentum semper*, Plin. 3. Fig. || c. de esperança: *plenus spei*, Liv. || tudo está c. de alegria: *omnia plena gaudiorum sunt*, Cic. || uma noite c. de sustos: *nox plena timoribus*, Cic. || carta c. de provas de amizade: *litterae refertae omni suavitate*, Cic. || c. de coragem: *plenus animi*, Liv.; *animosus*, Hor.; *fortis*, Cic. || estar c. de coragem: *vigere animo*, Cic. || c. de vida: *vivus et spirans*, Cic. 4. Forte (fal. do som): *plenus*, Cic.; *pinguis* (sonus), Quint. || voz c.: *vox plena* ou *clara*, Cic., ou *fusa*, Quint. 5. Lua c.: *plena luna*, Verg.; *plenilunium*, n. Plin. || quando é Lua c.: *luna pleno orbe fulgente*, Liv. || 6. Cheio de carnes: V. *gordo*, *nutrido*. 7. Em cheio (loc. adv.). || (bater) em c. no escudo: *mediū clipeum*, Verg. || o Sol bate em c. na cabeça: *insisti capiti sol ardentissimus*, Plin. || colinas em que o Sol bate em c.: *aprici colles*, Cic. (cf. *inteiramente*).

1. *cheirar*, tr. 1. Tomar o cheiro de: *odorari*, d., *olfacere*, Cic.; *olfactare*, Pl. || c. um ramo de flores: *faciculum florum ad naves admoovere*, Cic. 2. V. *indagar*, *pesquisar*. 3. V. *pressenir*, *conjecturar*. 4. 1. 2) exalar cheiro: *olere*, *redolere*, Cic.; *odorem habere*, *gerere*, ou *fundere*, Plin. || c. a açafão: *crocum olere*, Cic.; *croci odorem reddere*, Plin. || c. a enxofre: *olere sulfure*, Ov.; *sulfuris odorem habere*, Plin. || c. a peixe: *pisces olere*,

Plin. || c. a alho: *obolere aligat*, Pl. || c. a vinho (pela boca): *vinum redolere*, Cic., ou *echelare*, Pl. || não c. nada: *nihil olere*, Cic.; *odore carere*, Plin. || não cheira a nada: *nullus odor est* (*silicis rei*), Plin. || que não cheira nada: *hebes, etis*, adj. Plin. || c. de longe: *olere e longinquo*, Plin. || c. muito: *odorem reddere vehementem*, Plin. || que cheira muito: *odora gravis* ou *violentus*, Plin.; *graveolens*, Verg. || c. bem: *bene olere*, Cic.; *incunde* ou *optime olere*, Plin. || que cheira bem: *bene olens*, Verg.; *odoratus*, Col. || c. mal: *male olere, foetorem redolere*, Cic. || que cheira mal: *foetidus*, adj., *putidus*, Cic.; *graveolens*, Verg.; b) V. agradar; c) V. parecer.

2. cheirar, m. 1. V. *olfacto*. 2. Acção de cheirar: *odoratio*, f. Cic.; *olfactus*, us, m. Plin.

cheirete, m. Mau cheiro: cf. *cheiro*.

cheiro, m. 1. V. *olfacto*. 2. Emissão que afecta o sentido do olfacto: *odor*, m. Cic.; *halitus*, us, m. Col.; *odoratus*, us, m. Plin.; *olfactus*, us, m. Plin. || bom cheiro: *odor incundus* ou *suavis*, Cic., ou *gratus*, Cat.; *suavitas odoris*, Cic.; *fragrantia*, f. V. Max. || c. agradável dum perfume: *suavis spiritus niguenti*, Lucr. || c. desagradável: *odor leter*, Cic., ou *malus*, Cels. || c. insuportável: *odor intolerabilis*, Cic. || o mau c. dos sovacos: *alarum vitia*, Plin. || c. forte: *nidor*, m. Cic.; *odor asper*, acer ou *gravis*, Plin. || c. a coisa queimada: *nidor cuthinae*, Juv. || ter c., exalar c.: *redolere*, Cic.; *olere*, Hor.; *odorem emittere, proferre*, ou *fundere*, Plin., *diffundere*, Catull., *exspirare*, Lucr., *iacere* ou *spirare*, Verg., ou *spargere*, Hor. || ter bom c.: *bene olere*, Cic.; *fragrare*, i. Mart.; *incunde olere*, Plin. || ter mau c.: *foetere*, i. Mart.; *male olere*, Cic. || ter c. a acção: *olere crocum*, Cic. || ter c. a exófrase: *olere sulfure*, Ov.; *odorem sulfuris habere*, Plin. || que tem bom c.: V. *odorifero* || que tem mau c.: *male odoratus*, Ov.; *graveolens*, Verg. || que sente bem os c.: *non naris obesus*, Hor. S. V. *aroma*, perfume. 4. V. *furo*, *rasto*.

5. V. reputação. 6. Pl. Perfumes, essências aromáticas: *odores*, m. pl. Hor.; *boni odores*, Col.; *odoramenta*, n. pl. Plin.

cheiroso, adj. Que exala bom cheiro: *odoratus*, Verg.; *olens*, Ov.; *fragrans*, Verg.; *odoratus*, Plin.; *odorifer*, *ferus*, *ferum*, Prop.; *suavis*, Lucr.; *bene olens*, Plin.; *suaveolens*, Catull. || muito c.: *late olens*, Verg.

cherivia, f. Nome de planta: *siser, eris*, n. Col.

cheta, f. V. *ceitil*.

chi, m. V. abraço.

chiada, f. Acção de cheirar: a) (fal. das aves): *pipatus*, us, m. Varr.; b) (fal. dos ratos): *occentus scrictis*, V. Max.; c) (fal. do carro): *stridor*, m.

chiadeira, f. V. *chiada*.

chiar, i. Dar chios: a) (fal. das aves): *pipire*, Col.; *pipulare*, Catull.; b) (fal. do rato): *mintrire*, Philom.; c) (fal. da lebre): *vagire*, Suet.; d) (fal. do carro ou da porta): *stridere*, Verg. || carros que chamam: *stridula* ou *stridentia plaustra*, Verg. Ov. || a porta chiou: *fores crepuere*, Ter.

chiba, f. V. *cabra*.

chibança, f. V. *fanferonada*.

chibantaria, f. V. *chibança*.

chibante, adj. 1. V. *caletão*, *fanfarrão*. 2. V. *caquilha*.

chibantico, f. V. *chibança*.

chibarro, m. Bode pequeno: *hirculus*, m. Catull.

chibata, f. Vara delgada e flexível: *virga*, f. Liv.; *virgula*, f. Cic. (cf. *vergasta*).

chibatada, f. Pancada dada com chibata. || chibatadas: *verbera*, um, n. pl. Cic. || apanhar chibatadas: *verberibus* ou *virgis caedi*, Cic.; *caedi flagro*, Liv., ou *flagellis*, Sen.; *verbera excipere*, Ov.; *verbera virgae percussu*, Ov.

chibatar, tr. Bater com chibata, dar chibatada em: *verberibus caedere*, Ter., ou *castigare*, Liv., ou *coercere*, Aug.; *verbera monere*, Tac.; *flagellis oburgare*, Suet.

chibato, m. V. *chibarro*.

chibo, m. Cabrito: *haidus*, m. Juv.

chicana, f. 1. Subtileza em questões judiciais: *calumnia*, f. Cic. || por meio

de c.: *calumniando*, Cic. || pela c. desse homem: *isto calumniant*, Cic. || as subtilezas da c.: *fori calliditates*, Tac. || não usar a c.: *calliditatem fori non exercere*, Tac. 2. Objeção sofisticada: *calumnia*, f., *cavillatio*, f. Quint. || assunto que se presta a c.: *materia contentiosa*, Plin.

chicanar, i. 1. Fazer chicana em questões judiciais: *calumniari*, d., ou *calumniari* *adhibere*, Cic. 2. Contestar subtilmente e sem razão: *calumniari*, d. Phaed.; *cavillari*, d. Liv.; *tracari*, d. Cic.; *litigare*, Mart.; *verbis disceptare*, Liv.; *verbis controversiam facere*, Sen.

chicaneira, f. Aquela que é dada a chicana: *cavillatrix*, f. Quint.

chicaneiro, m. 1. Aquêle que é dado a chicanas: *calumniator*, m. Cic.; *cavillator*, m. Sen.; *ricator*, m. Quint.; *trico*, m. Lucil. 2. Adj.: *litigiosus*, Cic.

chicanico, f. V. *chicana*.

chicharo, m. Nome de planta: *cicer, eris*, n. Verg.

chichi, m. 1. V. *caracol* (anel de cabelo). 2. V. *urina*.

chichishéu, m. V. *galanteador*.

chi-coração, m. V. *abraço*.

chicória, f. Nome de planta: *chicorium*, n. Plin.; *intubus* ou *intubus*, m. Verg.; *intubum*, n. Col. || c. brava: *intubum erraticum*, Plin. || de c.: *intubaceus*, adj. Plin.

chicotada, f. V. *azorragada*. || chicotadas (fal. de pess. e principalmente dum suplicio público): *verbera*, um, n. pl., *flagella*, n. pl. Cic.; *flagra*, n. pl. Juv.; *ictus flagellorum*, Sen. || dar chicotadas: *caedere flagellis*, Hor., ou *verberibus*, Ter.; *flagello quater*, Verg.; *flagellis saevire in* (ac.), Juv. || ferido à c.: *verberibus caesus*, Cic.; *flagellis caesus* ou *sectus*, Hor. || apanhar chicotadas: *flagro caedi*, Liv.; *tergo plecti*, Hor. || matar à c.: *verberibus necare*, Cic. || perdoar as c.: *tergis absolvere*, Sall. || digno de chicotadas: *dignus scutica*, Hor.

chicotado, part.: *flagellatus*, Plin.; *flagellis caesus*, Hor.

chicotar, tr. Dar chicotadas em: *flagellare*, Ov.; *verberare*, Cic.; *flagellis caedere*, Hor.; *verbera dare* (dat.).

Ov. || c. os cavalos: *equos flagello admonere*, Verg. || mandou c. os senadores: *senatores flagellis cecidit*, Sen. || c. com força: *flagro pinere*, Pl. || c. até fazer sangue: *flagris rumpere*, Ulp. || ser chicotado: V. *apanhar chicotadas* (cf. *chicotada*).
chicote, m. 1. Cordel entrançado ou correia ligada a um cabo de madeira (geralmente para castigar animais): *flagellum*, n. Cic.; *bastena*, f. Verg.; *lorum*, n. Phaed. || verber, *eris*, n. Verg. || dar com o c. (num cavalo ou num boi): *verbera adhibere*, Cic.; *admonere flagello*, Col. 2. (Fal. de pess. e sobretudo dum suplicio público): *flagellum*, Cic. *flagrum*, n. Liv.; *verber*, n. Sen. || digno de c.: *dignus scutica*, Hor.
chicotear, tr. V. *chicotar*.
cheira, f. V. *vaidade, ba-
 cêfia*.
chifarote, m. V. *espada*.
chifra, f. Instrumento para raspar e adelgaçar couros: *radula*, f.
chifrar, tr. V. *adelgaçar*.
chifre, m. V. *corneo*.
chilindro, m. V. *calabouço*.
chilique, m. V. *desmaio*.
chilrada, f. V. *chilreada*.
chilrar, i. 1. Fazer barulho cantando (fal. das aves): *fritinnire*, Varr.; *strepitare*, Verg.; *pipilare*, Catull.; *garrir*, Apul.; *obloqui*, d. Ov. 2. V. *tagarelar*.
chilreada, f. Barulho produzido por uma ave que canta: *garrulitas*, f. Plin.; *munitiones*, um, f. pl. Fest.
chilreador, adj. Que chilreia: *garrulus*, Verg.; *loquax*, Ov.
chilreante, adj. V. *chilreador*.
chilrear, i. V. *chilrar*.
chilreio, m. V. *chilreada*.
chilreiro, adj. V. *chilreador*.
chim, adj. V. *chinês*.
chimarra, f. V. *solaina*.
chimpar, tr. e i. V. *pegar, meter, causar, pôr, asseniar*.
China, s. pr. Região da Ásia: *Serica regia*, Amm.
chinela, f. Calçado para uso doméstico: *solea*, f. Cic. || que traz chinelas: *soleatus*, adj. Cic.
chinelo, m. V. *chinela*.
chinês, adj. 1. Da China: *Sericus*, Amm.; *Sinensis*. 2.

M. pl.: *Seres*, um, m. pl. Verg. Amm.
chinesice, f. Formalidades complicadas: *contortae et difficiles res*, Cic.
chinfrium, m. V. *algarzarra, desordem*.
chinftrinada, f. V. *algarzarra, balbúrdia*.
chinftrineira, f. V. *chinftrinada*.
chino, adj. V. *chinês*.
chινό, m. Cabeleira, postiga: *capillamentum*, n., *galericum*, n. Suet.; *galerus*, m. Juv.; *coma empta*, Mart.
Chipre, s. pr. V. *Cipro*.
chique, adj. 1. V. *elegante* (no trajar). 2. V. *bonito, catita*.
chiqueiro, m. V. *pecilga*.
chirinola, f. 1. V. *armadilha*. 2. V. *confusão, trapalhada*.
chisnar, tr. V. *tostar, queimar*.
chispa, f. 1. V. *faisca*, *fazilha*. 2. Fig. V. *talento, gênio*.
chispar, i. 1. V. *faiscar*. 2. Fig. V. *encolerizar-se*.
chispe, m. Pé de porco (cozido): *ungella*, f. M. Emp.; *ungellula*, f. Diom.
chiste, m. 1. Dito gracioso: *dictum lepidum*, Hor., ou *ridiculum*, Pl. 2. Facecia, pilhéria, graça: *sal, satilis*, m., ou *sales*, pl. Cic.; *iocus*, m., *facetiae*, f. pl., *dicacitas*, f. Cic. || ter c.: (*aliquid*) *facete dicere*, Cic.
chistoso, adj. Que tem chiste, engraçado, espirituoso: *facetus, lepidus, saecus, festivus, ridiculus* Cic.; *iocusus*, Hor.; *iocularis*, Cic.; *iocularius*, Ter. (cf. *engraçado*).
choça, f. 1. Choupana, cabana: *casa*, f. Verg.; *casula*, f. Plin. 2. Pequena casa coberta de cômo: *tugurium*, n. Cic.; *tuguriolum*, n. Apul.
1. chocado, part. Preparado em segredo: *coctus*, Pl.
2. chocado, adj. Fig. Magoado, descontente: *offensus, iratus, aegre ferens*, Cic. || eu julgava-o c.: *animum eius esse offensorem arbitrabar*, Cic.
chocalhar, tr. 1. V. *agitar* (fal. dum líquido). 2. Fig. Divulgar (um segredo): *revelare (arcana), denudare (arcana)*, Vulg.; (*arcanum*) *proferre*, Plin.; (*arcanum*) *proderere*, Juv.; *deblaterare*, Pl. || já chocalhaste por toda a vizinhança que eu dotava minha

filha?: *deblaterasti iam vicinis omnibus meae me filiae daturum dotem?* Pl.

chocalheiro, adj. 1. Que não guarda segredos: *garrulus*, Hor.; *infidelis*, Hor.; *nullius secreti capax*, Plin. 2. M.: a) V. *mezeriqueiro*; b) o que divulga segredos: *taciti vulgarior*, Ov.

chocalhice, f. Acção ou dito de chocalheiro: *garrulitas*, f. Mart.; *loquacitas*, f. Plin.

chocalho, m. 1. Espécie de campainha: *tintinnabulum*, n. Plin. || que traz c. (ao pescoco): *tintinnabulatus*, adj. Sid. 2. Brinquedo para criança: *crepitaculum*, n. Quint.

1. chocar, i. 1. Ir de encontro a: *offendere, collidere*, Cic.; *impellere*, Verg.; *illidere*, Vell. || tendo o seu escudo chocado contra o do adversário: *cum scuto meo percussisset*, Liv. || c. contra os rochedos: *ad scopulos allidere*, Caes. 2. Tr. Fig. Melindrar, ofender: *offendere*, Cic.; *laedere*, Liv.; *displicere* (dat.) Cic. || isto chocou-me muito: *id valde graviter tuli*, Cic. 3. chocar-se, refl.: a) esbarrar-se, bater um contra o outro: *inter se collidi*, Curt.; b) ficar descontente, magoado (fig.): *offendi*, p., *irasci*, d. Cic.; c) encontrar-se, avançar um contra o outro (fal. de dois exércitos): *concurrere*, Liv.; *configere*, Verg.

2. chocar, i. 1. Pôr-se choco, apodrecer: *corrumpi*, p. Cic.; *vitiari*, p., *putrescere*, Col. || os ovos chocam: *ova consenscunt*, Varr. 2. Tr. e i.: a) chocar (ovos): *incubare (ova)*, Plin., (*ovis* ou *fetibus*), Col.; *fovere (ova* ou *fetis*), *excubare (ova)*, Col.; *sedere (in ovis)*, Plin.; *incubare*, i. Plin.; *incubitare* ou *excubare*, i. Col. || pô-los a c.: *ut incubent efficere*, Col. || pôr ovos a c. (por meio de galinhas): *ova (gallinis) supponere*, Cic.; *ova (gallinis) incubanda subicere*, Plin.; b) Fig. Preparar, planear em segredo: *coquere*, Liv. || c. um plano: *fovere aliquid in pectore*, Pl.; *struere aliquid*, Verg. || o que chocais desde há muito tempo: *quod diu parturit animus vester*, Liv.; c) estar ameaçado (duma doença). || su-

das a c. uma doença: *tibi instat morbus*.

chocarrear, *i*. Dizer chocarrices: *scurrari*, d. Hor.; *scurriliter ludere*, Plin., ou *iocari*, d. Just.

chocarrearmente, *adv.* Com chocarrices: *scurriliter*, Plin.

chocarreiro, *m.* 1. O que diz chocarrices (no teatro, para fazer rir): *scurra*, *ae*, m. Cic.; *risor*, m. Hor.; *de-isor*, m. Inscr.; *coprea*, *ae*, m. Suet. 2. Aquêlê cujo mister é fazer rir, bobo: *scurra*, m., *sannio*, m. Cic.; *ridiculus*, m. Pl.; *morio*, m. Plin. 2. *Adj.*: a) em que há chocarrice, próprio de chocarreiro: *scurrilis*, Cic.; *vernilis*, Tac.; b) que diz chocarrices: *scurrilis*, *festivus*, Cic.; *vernilis*, Tac.

chocarrice, *f.* 1. Chalaça grosseira, gracejo atrevido, dito petulante que faz rir: *facetiae*, f. pl. Pl.; *mimicae ineptiae*, Sen. 2. Espírito chocarreiro: *scurrilitas*, f. Tac.; *vernilitas*, f. Quint. || graça que não degenera em c.: *non scurrilis lepos*, Cic.

chocho, *adj.* 1. V. *ôco*. 2. *M. V. beijo*.

chôco, *m.* 1. Incubação, tempo da incubação: *incubatio*, f., *incubitus*, *us*, m. Plin.; *pullatio*, f. Col. || estar de c.: *incubare*, Plin. 2. V. *siba*. 3. *Adj.*: a) (ôvo) chôco: *incubitus*, Plin.; b) galinha choca: *matrrix*, f. Col. || as galinhas c.: *incubantes*, ou *incubantes matrizes*, ou *quae fovent ova*, Col.; c) podre, estagnado: *putris*, Col. || água c.: *aqua corrupta*, Hirt.; *putris unda*, Col.; *aquae torpentes situ*, Lucr. || pântano de água c.: *caenosus lacus*, Col.; *stagnum perhorridum situ*, Liv.

chofre, *m.* Choque repentino. || de c., *loc. adv.*: *subitò*, *repente*, *ex improviso*, Cic.; *de improviso*, Caes.

choldra, *f.* V. *canalha*.

choque, *m.* 1. Embate de dois corpos: *conflictus*, *us*, m., *concursum*, *us*, m., *impulsus*, *us*, m. Cic.; *conflictio*, f. Quint.; *collisus*, *us*, m. Plin.; *pulsus*, *us*, m. Verg.; *ictus*, *us*, m. Liv.; *attritus*, *us*, m. Sen. || c. de navios: *navium concursus*, Caes. || c. entre nuvens: *nubium collisus* ou *coitus*, Sen. || c. dos átomos: *atomorum plaga*, Cic. || o navio recebeu um c.: *navis*

icta est, Curt. 2. Recontro violento de forças militares: *concursum*, *us*, m. Cic.; *congressus*, *us*, m. Caes.; *incursum*, *us*, m. Liv.; *impetus*, *us*, m. Cic. || o primeiro c.: *prima irruptio*, Liv. || ao primeiro c.: *primo concursu* ou *incursum*, Liv. || suportar o c.: *impetum ferre* ou *excipere*, Caes.; *aciem excipere*, Curt., ou *ferre*, Tac. || não podendo suportar o c. dos latinos: *non ferentes Latinorum impressionem*, Liv. 3. Comção violenta, infelicidade: *plaga*, f. Cic.; *casus*, *us*, m. Tac.; *clades*, *is*, f. Liv.

choradeira, *f.* 1. V. *carpideira*. 2. Lamentação com gemidos: *lamentatio*, f., *lamentia*, n. pl. Cic. (cf. *lamentação*).

chorado, *part.*: *defletus*, Cic.; *fletus*, Verg. || que não foi chorado: *infletus*, Verg.; *infletus*, ou *indeploratus*, Ov. || digno de ser chorado: *lugendus*, Ov.; *deplorandus*, Cic.

chorador, *adj.* e *s. m.* Que chora facilmente: *plorator*, m. Mart.

choramigas, *m.* V. *chorador*.

choramingas, *m.* V. *choramigas*.

chorão, *m.* V. *chorador*.

chorar, *i.* 1. Derramar lágrimas: *flere*, *lacrimare*, *lugere*, *collacrimare*, *lacrimas effundere*, Cic.; *lacrimas fundere*, *demittere*, *ciere* ou *dare*, Verg., *emittere*, Ov., *mittere*, Sen., ou *spargere*, Stat.; *fletus fundere* ou *dare*, Ov. || ele pôs-se a c.: *lacrimae sunt obortae*, Liv. || c. amargamente, c. copiosamente: *flere ubertim*, Catull., *effusissime*, Sen., ou *effusus*, Curt.; *profundere lacrimas* ou *maximam vim lacrimarum*, Cic. || chorando: *flens*, Cic.; *lacrimans*, *illacrimans*, Verg.; *lugens*, Ov. || a chorar: *cum lacrimis* ou *fletu*, Cic.; *lacrimis obortis*, Verg.; *flebiliter*, *adv.* V. Max. || ele a chorar disse...: *illacrimans dixit...*, Cic. || responder a c.: *flebiliter respondere*, Cic. || porque choras tu? *quid fles?* Hor. || c. noite e dia: *dies noctesque fletibus iungere*, Cic.; *diem atque noctem luctum continuare*, Curt. || c. como uma mulher: *lamenti muliebriter lacrimisque se dedere*, Cic.; *in muliebres fletus se proi-*

cere, Liv. || choramos quando vemos alguém c.: *flentibus adflent humani vultus*, Hor. || fazer c.: *in fletum (aliquem) adducere*, Cic.; *lacrimas (alicui) elicere*, Ov., ou *excutere*, Ter., ou *mo-vere*, Quint.; *fletum elicere*, Pl., ou *excire*, Ter. || ele teria feito c. as pedras: *lapides flere coegisset*, Cic. || que faz c.: *flebilis*, *adj.* Cic.; *lacrimosus*, *adj.* Hor. || de modo a fazer c.: *miserabiliter*, *adv.* Cic. || não deixar c.: *lacrimas inhibere (alicui)*, Sen. || não chores: *lacrimas mitte*, Ter.; *ne flevoris*, Cic. || deixar de c.: *lacrimas sistere*, Ov., ou *supprimere*, Ad Liv.; *fletus linquere*, Sen.; *modum lugendi facere*, Cic. || não posso deixar de c.: *nequeo quin fleam*, Pl., ou *lacrimem*, Ter. || não poder deixar de c.: *lacrimas non tenere*, Cic., ou *vix continere*, Pl.; *non temperare lacrimis*, Curt., ou a *lacrimis*, Verg. || sem c.: *siccis oculis*, Hor. || c. de alegria: *gaudio lacrimare*, Ter.; *lacrimas gaudio effundere*, Liv. || c. pela partida de alguém: *abeuntem lacrimis prosequi*, Cic. || c. por al-guém ou alg. coisa: *lugere* (ac.), Cic.; *illacrimari* (dat.), Liv.; *lacrimas dare* (dat.), Quint. || c. por mim: *flere de me*, *lugere pro me*, Cic. || c. a sorte de alguém: *lacrimas demittere in casum alicuius*, Ov. || choram-lhe os olhos: *laborat oculorum lacrimatione*, Plin. || o fumo faz c.: *fumus delacrimationem facit*, Plin. 2. Chorar (fal. da videira): *delacrimare*, Plin.; *stillare lacrimam*, Plin. 3. Tr. Deplorar, prantejar, lamentar a perda de: *lugere* (ac.), *deflere*, *deplorare*, *miserari*, d., *commiserari*, d., *illacrimari* (dat.), d., *ingemere* (dat. ou ac.), *flere* (de), *dolere* (rem ou de re), *prosequi* (ac.) *lacrimis*, Cic.; *lacrimare*, Nep.; *prosequi* (ac.) *fletibus*, Quint. || c. a morte (de alguém): *lugere mortem (alicuius)*, Tac. || c. a morte do filho: *e filio desiderium capere*, Cic. || c. a morte dos seus: *lugere suos*, Cic. || choras a perda do reino: *maeres regni dederio*, Cic. || deixa de c. Creúsa: *lacrimas pelle Creusae*, Verg.

chorinca, *m.* V. *choramigas*.

chorineas, m. V. **chórinea**.

chôro, m. Acção de chorar, pranto: *ploratus*, us, m. Cic.; *fletus*, us, m. Verg.; *lacrimae*, f. pl. Cic. || c. de várias pessoas: *comploratio*, f., *comploratus*, us, m. Liv. || aliviar a dor com c.: *diffundere dolorem flendo*, Ov. **chorosamente**, adv. Com choro, a chorar: *cum lacrimis* ou *fletu*, Cic.; *lacrimis obortis*, Verg.; *flebiliter*, adv. V. Max.

choroso, adj. 1. Que chora: *lacrimosus*, Plin. || muito c.: *lacrimabundus*, Liv. || olhos c.: *oculi udi*, Ov. (cf. *chorar*). 2. Que faz chorar, que causa dor: *flebilis*, Cic.; *lacrimosus*, Hor. **chorrilho**, m. V. **série**, **enfiada**.

chorudo, adj. 1. V. **gorço**, **suculento**. 2. V. **rendoso**.

chorume, m. 1. Suco que se tira da carne pela pressão ou cocção: *iur*, *uris*, n. Cic. 2. V. **gordura**. 3. V. **riqueza**, **abundância**.

choupa, f. Ponta dum chugo, garrocha, etc.: *acies*, ei, f. Plin.

choupal, m. Lugar onde há choupos: *populetum*, n. Plin.

choupana, f. V. **cabana**, **choga**.

choupo, m. Nome dum árvore: *populus*, f. Verg. || de c.: *populeus*, adj. Verg.; *populneus*, adj. Col.; *populus*, adj. Pl. || abundante em choupos: *populifer*, *fera*, *ferum*, Ov.

chourica, f. V. **chouriço**. **chouriceiro**, m. O que faz chouriços: *botularius*, m. Sen.

chouriço, m. Pedago de tripa cheia de pedaços de carne: *botulus*, m., *botellus*, m. Mart.; *fundulus*, m. Varr.; *tsicium*, n., *tucanica*, f., *Apic*; *tomaculum*, n. Juv.; *tomacina*, f. Varr.; *longanon*, *onis*, m. Varr. || c. de sangue (usado nos sacrificios): *apexabo* ou *apeao*, *onis*, m. Varr.

choutador, adj. Que anda a chouto: *succussator*, m., *succussor*, m. Lucil.

choutão, adj. V. **choutador**.

choutar, i. Andar a chouto: *succussare*, Non.

chouto, m. Trote miúdo e incómodo: *succussatura*, f. Non.

chover, i. 1. Cair do céu

(chuva): *pluere*, *impess*. Cic. || chove: *pluit*, Verg.; *compluit*, Varr.; *depluit*, Col. || chove em cima de: *impluit*, Sen. || chove a potes, a cântaros ou torrencialmente: *pluit multum*, Pl., *urceatim*, Petr.; *torrentis modo effunditur imber*, Curt. || quando está para c.: *pluvia imminente*, Verg. || chove na sala de jantar: *cenaculum perpluit*, Quint. || chove sangue: *pluit sanguine*, Cic., ou *sanguinem*, Liv.; *sanguis pluit*, Cic. || choveu leite: *lactis imber defluat*, Cic. 2. Cair do céu. || chovem pedras: *lapidibus pluit*, Liv. || choveram pedras: *crebri caelo cecidere lapides*, Liv. 3. Fig. Cair em grande quantidade. || choviam dardos de todos os lados: *tela ab omni parte accidebant*, Liv. || chovem pedras (num combate): *saxa volant*, Verg. || começaram a chover pedras: *undique lapides iaci coepli sunt*, Caes.

chuça, f. V. **chugo**.

chucha, f. 1. Acção de chuchar: *suctus*, us, m., *lincatus*, us (só no abl.), m. Plin. 2. V. **mama**, **teta**. 3. V. **alimento**. || à c. calada: *furtim*, adv. Liv.; *furto*, Verg.; *clam*, adv. Liv.; *occulte*, adv. Cic.; *clandestino*, adv. Liv.; *furtive*, adv. Ov.

chuchadeira, f. 1. V. **chucha** (acep. 1.^a). 2. V. **troça**, **mangação**.

chuchado, adj. V. **chupado**, **magro**.

chucha-mel, m. V. **chupa-mel**.

chuchar, tr. 1. V. **sugar**, **chupar**, **mamar**. 2. I. V. **escarnecer**, **mangar**.

chuchurrsar, tr. Reber aos sorvos: *sorbilare*, Ter.

chugo, m. Pau armado de choupa: *hasta*, f. Cic.; *lanca*, f. Liv.; *hastile*, is, n. Verg. || c. de caçador: *venabulum*, n. Cic.

chufa, f. 1. Dito picante, gracejo que fere: *convicium*, n. Cic.; *dicteria*, n. pl. Varr.; *vellicatio*, f. Sen.; *amari sales*, m. pl. Quint.; *verba amara*, Verg., ou *aspera*, Ov. 2. V. **caçada**, **zombaria**. || dirigir chufas a: cf. **chufar**. || Sabino agüentava as c. dos nossos soldados: *Sabinus nostrorum militum vocibus carpebatur*, Caes. || nela não encontra senão c. dirigidas à sua pessoa: *nihil in ea (eptula) reperit nisi quod ad*

irridendum cum pertinēret, Nep.

chufar, tr. e. i. Dirigir chufas a, dizer chufas: *conviciis consecrari* (ac.), d. Cic.; *facetis insectari*, d. tr. Tac.; *asperioribus facetis praestringere*, Cic.; *acerbis facetis irridere*, Tac.; *asperis facetis illudere*, Tac.; *dicteria dicere* (in), Mart.

chulo, adj. Grosseiro, usado pela ralé (fal. da linguagem): *humilis*, Cic.; *sordidus*, Gell.; *iacens*, Cic. || termo c.: *humile verbum*, Cic. || expressões c.: *sordida verba*, Gell.; *sordes verborum*, Tac. || graça c.: *mimicus tocius*, Cic. || linguagem c.: *humilis sermo*, Hor.; *oratio humilis*, Cic.

chumaço, m. V. **compressa**.

chumbado, part. Guarne-cido de chumbo: *plumbatus*, Tert.

chumbar, tr. 1. Soldar com chumbo, aplicar chumbo derretido a: *plumbare*, Cat.; *implumbare*, Vitr. || c. as tampas: *devincire opercula plumbo*, Liv. 2. Pôr são de chumbo em, selar com chumbo: *implumbare*, Vitr.

chumbo, m. Nome dum metal: *plumbum*, n. Plin. || de c., da cor de c.: *plumbeus*, adj. Cic. || misturado com c.: *plumbosus*, adj. Plin. || guarnecido de c.: *plumbatus*, adj. Plin. || bola de c.: *plumbea* (subent. *glans*), f. Spart.; *plumbum*, n. Verg. || bolas de c.: *plumbatae*, f. pl. Verg. || derreter c. em: *implumbare*, Vitr. || operários que trabalham em c.: *artifices plumbarii*, Vitr. || mina de c.: *plumbarium metallum*, Plin. || oficinas onde se trabalha em c.: *plumbariae officinae*, Plin. || soldadura com c.: *plumbatura*, f. Dig. || minério de c. argenteo: *plumbum argentarium*, Plin.; *vena argenti plumbique communis*, Plin.; *galena*, f. Plin.

chupadela, f. V. **chupadura**.

chupado, part. 1. Sugado: *linctus*, Plin.; *exsuctus*, Samm. 2. Adj. Muito magro: *strigosus*, Liv.; *macilentus*, Pl.; *exilis*, Cic.

chupador, m. Aquê que chupa: *fellator*, m. Mart.

chupadura, f. Acção de chupar: *suctus*, us, m., *lincatus*, us, m. Plin.

chupa-mel, m. Nome de

planta: *cerintha*, f. Verg.; *cerinthe*, es, f. Plin.; *cerinthe maior*, L.

chupar, tr. 1. Sugar, absorver: *sugere*, Cic.; *lingere*, *ebibere*, Plin. || c. o leite (da ama): *sugere lac*, Cic.; *haurire ubera*, Plin. || c. flores: *succum e floribus ducere*, Sen. || c. o sangue duma ferida: *e vulnere cruorem ebibere*, Mel. || c. o veneno duma ferida: *suctu venenum eximere*, Plin. || papel de e. (papel passento): *charta bibula*, Plin. 2. Fig. || chupar dinheiro a alguém: *emungere aliquem argento*, Ter.

chupista, m. Comedor, explorador: *hirudo*, inis, f. Hor.; *parasitus*, m. Cic.

chusma, f. 1. Tripulação dum navio: *nautae*, arum, m. pl. Caes.; *nautici*, m. pl. Liv.; *classarii*, m. pl. Caes.; *nautae navium*, Caes.; *remiges*, um, m. pl. Caes.; *classici*, m. pl. Curt.; *navales copiae*, Liv. 2. V. multidão, magote, rancho.

chutal, interj.: *st*, Cic.; *tace* (no sing.), Liv.; *quiesces*, Ter.; *tace sodes*, Ter.

chuva, f. 1. Água que cai do céu: *pluvia*, f., *imber*, *bris*, m., *aguae pluviae*, Cic.; *aguae*, f. pl. Liv.; *agua*, f. Hor. || chuvas de verão: *imbres aestivi*, Plin. || chuvas de inverno: *hiemales aquae*, Sall. || chuvas do outono: *aguationes autumnii*, *imbres autumnales*, Plin. || c. miúda: *pluvia rara et minuta*, Sen. || c. grossa ou torrencial: *imber largus*, Curt.; *densissimus*, Verg.; *violentius fusus*, Curt.; ou *violentus*, Col.; *imbres magni*, Cic.; ou *copiosi*, Plin.; ou *multi*, Curt. || vim com muita c.: *maximo imbri vent*, Cic. || caindo c. a potes: *coorto magno imbri*, Caes. || cai c. a potes: *imber torrentis modo effunditur*, Curt. || c. continuas: *labrium continuatio*, f. Caes.; *aguarum intemperies*, Liv. || as águas acumuladas pelas c.: *aguae quae pluvendo crevit*, Cic. || água da c.: *agua pluvialis*, Col.; ou *pluviatis*, Cels.; *caelestes aquae*, Col.; *caelestis aqua*, Plin. || o teto deixa entrar c.: *perpluvunt tigna*, Pl. || quando a c. está imminente: *caeli status imbrifero*, Col.; *pluvia imminente*, Verg. || vento que traz c.: *pluvius ventus*, Hor.; *pluviales auri*, Verg. || ten-

do parado a c.: *imbre conguiescente*, Liv. 2. Fig. Grande quantidade de coisas que caem. || c. de sangue: *imber sanguineus*, Cic.; *imber cruoris*, Just. || c. de pedras: *lapideus imber*, Cic. (cf. *chover*) || c. de ouro: *pluvium aurum*, Ov. (cf. *chuveiro*).

chuçada, f. Pancada forte de chuva: *imbres magni*, Cic.; *copiosi*, Plin.; ou *multi*, Curt.; *imber densissimus*, Verg.; *largus*, Curt.; *violentus*, Col.; ou *violentius fusus*, Curt.

chuveiro, m. 1. Chuva repentina, abundante e de curta duração: *nimbus*, m. Liv.; *imber subitus* ou *subitaneus*, Col. 2. Fig. Grande quantidade de projecteis: *grando*, inis, f. Hirt.; *nubes*, is, f., vis, f. Liv. || um c. de dardos: *telorum multitudo*, Caes.; ou *imber*, Verg. || lançar um c. de dardos sobre: *magnam vim telorum superfundere*, Tac.; *in modum grandinis atque nimborum densa pariter tela fundere*, Flor. || lançar um c. de setas sobre: *vim sagittarum infundere* (d. a. t.), Curt.; *infinita multitudo sagittarum obruere* (a. c.), Frontin. || lançar um c. de pedras sobre: *vim lapidum creberrimae grandinis modo effundere in* (a. c.), Liv.; *saxa certatim mittere*, Curt. || sob um c. de dardos: *multis superincidentibus telis*, Liv.

chuviscar, i. Cair chuvisco. || chuvisca: *pluvia tenuis cadit* || se chuviscar: *si roraverit quantumcumque imbrem*, Plin.

chuvoso, adj. 1. Abundante em chuva: *pluvius*, *pluviosus*, Plin.; *pluvialis*, Col.; *udus*, Verg. || tempo c.: *imbrifer* ou *uvidus caeli status*, Col.; *caelum crebris imbris foedum*, Tac. || solstícios c.: *humida solstitia*, Verg. 2. Que traz chuva: *pluvius*, Hor.; *imbrifer*, Col.; *imbricus*, Pl. || vento c.: *ventus pluvius*, Hor.; ou *imbrifer*, Ov.

ciar, i. 1. Remar para trás: *remis inhibere*, Cic.; *retro navem inhibere*, Liv. 2. Ter ciúmes de alguém: *ri-vale dolere*, Ov.

ciática, f. Dor ciática: *ischias*, adis, f. Cels.; que tem c.: *ischiacus*, adj. Cat.; *ischiadicus*, adj. Plin.; *sciaticus*, adj. Verg.

ciático, adj. Relativo ao isquion. || desde o nervo c.: *ex imo coxae articulo*, Th. Prisc.

ciato, m. Copo, taça, medida de capacidade: *cyathus*, m. Col.

cibalto, m. V. cibato. **cibato**, m. Alimento de aves bravas: cf. comida. **cibo**, m. V. comida, cibato.

cibório, m. Vaso sagrado: *ciborium*, n. Cang.

cicateiro, adj. V. rabugento.

cicatice, f. V. caturrice. **cicatricula**, f. Pequena cicatriz: *cicatricula*, f. Cels.

cicatriz, f. 1. Vestigio que a ferida deixa depois de curada: *cicatrix*, f. Cic. || pequena c.: *cicatricula*, f. Cels. || fazer desaparecer uma c.: *cicatricem tollere*, *reprimere* ou *extenuare*, Plin. || coberto de cicatrizes: *cicatricosus*, adj. Quint. 2. (Fal. de graves): *cicatrix*, f. Col. 3. Fig.: *cicatrix*, f., *vulnus*, eris, n. Cic. || reabrir uma c.: *obductam cicatricem refricare*, Cic.

cicatrização, f. Formação duma cicatriz: *vulneris glutinatio*, f. Cels.; *cicatrix tracta*, Cels.; *obducta*, Curt.; ou *vulneri obducta*, Curt. || até à c.: *donec cicatrix sit*, Cels. || c. mal feita: *cicatrix infirma adhuc*, Curt.; ou *nondum bene obducta*, Curt. || até que a c. esteja bem feita: *donec iam valida cicatrix sit*, Cels.

cicatrizado, part. 1.: *obductus*, Cic.; *conglutinatus*, Plin. || a ferida está c.: *cicatrix obducta est*, Curt. || não estando ainda c. a ferida: *nondum obducta vulneris cicatrice*, Curt. 2. Fig.: *obductus*, Sen.

cicatrizante, adj. Que cicatriza. || tópicos c.: *quae ad cicatricem perducunt*, Cels.; *quae cicatricem ducunt*, Scrib.

cicatrizar, tr. 1. Promover a cicatrização de: *ad cicatricem perducere*, *cicatricem inducere*, Cels.; *cicatricem glutinare*, *vulnus glutinare*, *conglutinare* ou *colligare*, Plin.; *plagam obducere*, *contrahere vulnere* *cicatrice*, Plin.; *cicatricare*, *cicatricem ducere*, Scrib. 2. I. Fechar-se a ferida por cicatrização, cicatrizar (fig.): *ad cicatricem perduct*, pass. ou *pervenire*, i. Cels.; *ad*

catricem venire, Sen.; *cicatricem inducere*, Cels.; *obducere* ou *trahere*, Plin.; *colere*, i. Cels.; *se glutinare*, Cels. || a ferida cicatrizou: *cicatrix obducta est*, Curt. || a ferida cicatriza: *cicatrix inducitur*, Cels.; *vulnus sanescit*, Col. || a chaga começa a cicatrizar: *iam ad cicatricem vulnus tendit*, Cels. || que difficilmente cicatriza: *quod difficilem habet cicatricem*, Plin.; *cicatrix repugnans*, Plin. || cicatrizar (fal. das árvores): *cicatricem ducere* ou *obducere*, Col. || abrirei de novo feridas que tinham cicatrizado (fig.): *rescindam quae iam obducta sunt*, Sen.

Cícero, s. pr.: Cícero, onis, Sall.

ciceroniano, adj. De Cícero: *Ciceronianus*, Plin.

ciciar, i. 1. Rumorejar, falar por entre dentes: *mussare*, Sall.; *mutire*, Ter.; *mussitare*, Liv.; *murmurare*, Pl.; *murmurari*, d., *commurmurari*, d. Varr.; *commurmurari secum*, Cic. 2. Dizer em voz baixa: *mussitare* (ao.), Liv.; *susurrare*, Mart.; *insurrare*, Sen.; *submurmurare*, Hier.

cício, m. Rumor brando: *murmur*, uris, n. Cic.; *suscurre*, m. Cic.

Cíclades, s. pr. Ilhas de Mar Egeu: *Cyclades*, um, f. pl. Ov.

cíclame, m. Nome de planta: *cyclaminus*, i, f., *cyclaminum*, n. Plin.

cíclico, adj.: *cyclicus*, Hor. || poeta c.: *scriptor cyclicus*, Hor.

ciclo, m. Período: *cyclos*, m. Isid.

ciclone, m. Tempestade redemoinhante: *turbo*, inis, m. Col.; *turbo ventorum*, Cic.

cíclope, m. Gigante fabuloso: *Cyclops*, opis, m. Verg. || dos c.: *Cyclopeus*, adj. Treb.; *Cyclopius*, adj. Verg. || os c.: *Cyclopes*, um, m. pl. Verg.

cíclópico, adj. Dos cíclopes: *Cyclopius*, Verg.; *Cyclopes*, Treb.

cícuta, f. Nome duma planta venenosa: *cicuta*, f. Plin.

cidadão, m., e cidadã, f. Pessoa que goza do direito de cidade: *civis*, is, m. Cic.; *civis*, f. Ter. || de c.: *civicus*, adj., *civilis*, adj. Cic. || ser c. duma cidade: *urbem obtinere*, Tac. || simples c.:

privatus vir, Cic.; *privatus*, m. Cic. || os principais e.: *primores*, um, m. pl. Liv.; *principes*, um, m. pl. Cic. || direito de c. romano: *ius Quiritium*, Plin. || como bom c.: *civiliter*, adv., *pie*, adv. Liv. || conferir o título de c., receber no número dos c.: *in civitatem adscribere*, Cic. || os hab. de Arícia receberam o título de cidadãos: *Arictini in civitatem recepti sunt*, Vell. || eu não perdi nem os direitos nem o nome de c.: *nec mihi ius civis, nec mihi nomen abest*, Ov. (cf. *cidade*).

cidade, f. 1. Povoação formada por um grande número de casas e ruas: *urbs*, is, f., *oppidum*, n. Cic. || e. pequena: *oppidulum*, n. Cic. || c. (capital): *caput*, itis, n. Nep. || corre um boato pela c.: *manat per compila rumor*, Hor. || a c. de Roma: *urbs Roma*, Cic. || a c. de Tróia: *urbs Troiana*, Verg. || raras vezes vem à c.: (*hic*) *raro in urbem comeat*, Ter. || da c.: *urbanus*, adj. Ter.; *oppidanus*, adj. Cic. || habitante da c.: *urbanus*, m. Cic. || habitantes da c.: *oppidani*, m. pl. Caes. || que está ou fica nas proximidades da c.: *suburbanus*, adj. Cic. || o que é da mesma c.: *civis*, is, m. Cic.; *municeps*, cipis, m. Cic. || nascemos ambos na mesma c.: *municeps tu meus es*, Plin. || re c. em c.: *oppidatim*, adv. Suet. 2. Cidade fortificada: *oppidum*, Caes.; *castellum*, n. Nep.; *muri*, m. pl., *moenia*, ium, n. pl. Verg. || tomar de assalto uma c.: *urbem vi capere*, Liv. || bloquear uma c.: *oppidum corona circumdare*, Liv. || entrar na c.: *muros subire*, Frontin. 3. Os habitantes da c.: *civitas*, f., *cives*, tum, m. pl. Cic.; *oppidani*, m. pl. Caes. || como tivesse vindo toda a c. ao encontro deles: *his cum obviam universa civitas descendisset*, Nep. 4. Vida da cidade: *urbs*, f. Ter.; *urbana vita*, Ter. || que gosta da c.: *urbanus*, adj. Plin.; *urbis amator*, Her. 5. Direito de cidade: *civitas*, f. Cic. || dar o direito de c.: *civitatem* (*alicui*) *dare* ou *largiri* ou *donare*, *in civitatem recipere* ou *accipere*, *civitati* ou *in civitatem adscribere*, Cic. || obter ou adquirir o direito de c.: *civitatem consequi*,

Cia, *assequi* ex *adspici*, Suet.; *civitate donari*, *in civitatem suscipi*, Cic. || os campanos obtiveram o direito de c.: *Campanis data est civitas*, Vell. || perder o direito de a.: *civitatem amittere* ou *perdere*, Cic. || privado do direito de c.: *abalienatus iure civium*, Liv. || perda do direito de c.: *civitatis ademptio*, Cic.; *capitis deminutio*, Caes.

cidadela, f. Fortaleza que domina uma cidade: *ars*, eis, f. Cic.; *castellum*, n. Caes.; *castrum*, n. Nep.

cidra, f. 1. Frute da cidreira: *citreum malum*, Cloat. ap. Macr. 2. Vinho de maçãs: *vinum ex malis*, Plin. cidral, m. Pomar de cidreiras: *citreum*, n. Pall. cidrao, m. Espécie de cidra: cf. *cidra*.

cidreira, f. 1. Nome duma árvore frutífera: *citrus*, i, f. Plin.; *malus citrea*, Cloat. ap. Macr. || madeira de c.: *citrum*, n. Plin. || de cidreira: *citreus*, adj. Cloat. ap. Macr. 2. Erva-cidreira: *melissphyllum*, n. Verg.; *melissa officinalis*, L.

ciência, f. 1. Conhecimento de alguma coisa: *cognitio*, f. Cic.; *scientia*, f. Tac. || sei de c. certa: *certo scio*, *certis auctoribus comperi*, Cic. 2. Conjunto de conhecimentos relativos a um assunto: *scientia*, f., *cognitio*, f., *doctrina*, f., *ratio*, f. Cic.; *disciplina*, f. Sall. || a c. da guerra: *scientia rei militaris*, Caes.; *bellica disciplina* ou *doctrina*, Cic. || a c. do direito: *disciplina iuris*, Cic. || a c. da governação pública: *ratio civilis*, Cic. || a c. dos sons: *ratio musica*, Vitruv. || a c. da linguagem: *verborum industria*, Gell. || o estudo das c.: *studia scientiae cognitionisque*, *studia doctrinae*, Cic. || estudar uma c., dedicar-se a uma c.: *artem persequi*, *in aliquod studium incumbere*, Cic. || versado nas c. naturais: *prudens universalis naturae*, Col. || versado na c. da guerra: *prudens rei militaris*, Nep. || muito versado na c. do direito: *consultissimus iuris*, Liv.; *eruditissimus disciplinae iuris civilis*, Cic. || desconhecedor das c. físicas: *physicorum (n.) ignarus* ou *expers*, Cic. 3. Instrução, sa-

bor: *scientia*, f., *doctrina*, f., *doctrinae*, f. pl., *eruditio*, f., *cognitio et scientia*, Cic. || c. profunda: *scientia excellens ac singularis*, Cic. || que tem muita c.: *doctrina praestantissimus, perfecte eruditus, eruditus et doctrina ex-cultus*, Cic. || eu queria que ele tivesse tido mais c.: *vellem doctrinis fuisset instruc-tior*, Cic.

ciente, adj. 1. V. *sabedor*. 2. V. *instruido*, *informado*, *conscio*. || far-to-ei c. do que fiz: *certiorem faciam te quid egerim*, Cic. || que me fez c. da sua deliberação: *qui certio-rem me sui consili fecit*, Cic. || para o fazerem c. destas coisas: *ut se (Caesarem) de his rebus certio-rem faciant*, Caes. || (César) c. do que se passava: *factus certior, quae res gererentur*, Caes.

cientificamente, adv. De modo científico: *scientialiter*, Mamert.; *via ac ratione (pro-cedere)*, Cic.; *docte*, adv. Pl. || ordenar c.: *ad artis praecepta disponere*, Cic.

científico, adj. Relativo à ciência: *scientificus*, Boet. || estudos c.: *studia scientiae cognitionisque, studia doctrinae*, Cic. || investigações c. sobre a natureza: *quae de natura sunt quaesita*, Cic.; *scientias pervestigatio, veri inquisitione atque investigatio*, Cic. || conhecimentos c.: *litterarum ou disciplinarum sci-entia*, Cic. || princípios c.: *artis praecepta*, Cic. || mé-rito ou glória c.: *litterarum laus ou honor*, Cic. || que recebeu uma cultura c.: *doctrinā excoltus*, Cic.; *doc-tus, litteratus, eruditus*, Cic. || sistema ou método c.: *ra-tio ac disciplina*, ou simpl. *ratio*, f. Cic. || tratado c.: *commentatio*, f. Plin. || sob uma forma c.: *subtiliter*, adv. Cic.

cifra, f. 1. Importância total: *summa*, f. Cic. 2. Ma-neira secreta de escrever: *notae*, f. pl. Cic.; *secretae notae*, Liv. || escrito em c.: *notatus*, adj. Suet. || escrita em c.: *scribendi latebra*, Gell. || correspondência em c.: *oper-tum litterarum*, Gell. 3. Pl. Contabilidade: *rationes, um*, f. pl. Cic. (cf. *contabilidade*). **cifrar**, tr. 1. V. *resumir*, *reduzir*. 2. *cifrar-se*, refl. V. *resumir-se* || nisto se cifra a minha esperança: *in his tantum spes mea constat*.

cigalho, m. V. *pedacinho*, *mitalha*.

cigarra, f.: *cicada*, f. Verg. || as c. atacam os bos-ques: *raucis cicadis arbusta resonant*, Verg.

cilada, f. 1. Emboscada para fazer mal a alguém: *insidiae*, f. pl. Liv. || armar ciladas (a alguém): *insidias (alicui) parare, ponere, ten-dere, intendere, comparare, collocare, facere, instruere, moliri, ou machinari*, Cic., ou *struere*, Liv., ou *locare*, Pl.; *insidias (in aliquem) fa-cere, comparare, componere ou constituere, insidias po-nere (contra aliquem)*, Cic.; *insidias (aliquem) petere* ou *tentare*, Vell.; *insidias (vitam alicuius) petere*, Plin.; *insi-dias (vitae alicuius) parare, periculum moliri, aliquid in-sidiose facere*, Cic.; *insidiari capiti (alicuius)*, Curt.; *mortem (alicui) struere*, Tac. || escapar à c.: *insidias vi-tare*, Curt., ou *antevenire*, Sall.; *fraudem cavere*, Liv. || livrar da c.: *insidias liberare*, Cic. || cair na c., ser apa-nhado na c.: *insidiis capti*, ou *in insidias incidere*, Cic. || o que arma ciladas: *insidia-tor*, m. Cic. || cheio de ciladas: *insidiosus*, Cic.

cilha, f.: *balteus*, m. Apul.; *cingula*, f. Ov.

cilhar, tr. Apertar com cilha: *cingere, cingula ob-etringere*.

cilício, m. 1. Cinto que, como instrumento de tortura, se traz cingido aos rins: *cilicium*, n. Hier.; *cilicium sagum*, Hier. 2. Fig. V. tor-mento.

cilíndrico, adj. Que tem a forma dum cilindro: *cylin-dratus*, Plin.; *in orbem coactus*, Sen. (cf. *redondo*).

cilindro, m. 1. Corpo de forma redonda e comprida: *cylindrus*, m. Cic. 2. Rolo de pedra, madeira, etc.: *cy-lindrus*, Cat. Verg.

olho, m. Pêlo das pálpe-bras. || os olhos: *oculorum pili*, Plin.; *pili*, m. pl. Cic.

cima, f. 1. A parte supe-rior: *superior pars*, Caes. 2. Em cima: *supra*, Cic.; *insu-per*, Sall.; *super*, Cels. || co-loçado em c.: *superior, ius*, Plin.; *superpositus*, Sen.; *su-periectus*, Hor. || ficar esten-dido em c.: *superiacere*, Cels. || pôr em c.: *superpo-nere*, Ov.; *superimponere*, Verg. || derramar em c.: *su-perfundere*, Col. || deitar-se

em c.: *insuper incumbere*, Liv. || cuspir-lhe em c.: *illi inspuere*, Sep. || lá em c. (num lugar elevado): *in edito*, Suet. 3. De cima: *de-super*, Caes.; *a superiori parte*, Col. || olhar de c.: *desuper adspectare*, Verg. 4. Por cima: V. *em cima* || que está por c.: *superior, ius*, Cic. || ir, deslizar por c.: *supermeare*, Plin. || construir por c.: *superstruere*, Tac. || passar por c.: *transgredi*, d. 5. De baixo para c. (fig.). || pôr tudo de baixo para c.: *omnia permiscere*, Cic., ou *confundere*, Vell.; *summa imis miscere*, Vell.; *omnia infima summis paria facere*, Cic. || pôr uma província de baixo para c.: *provinciam perturbare*, Cic. 6. De baixo para cima (próp.). || pôr de baixo para c.: *invertere*, Plin.; *pervertere*, Cic.; *cursum deorsum versare*, Sen. || voltado de baixo para c.: *perversus*, Plin. 7. Em cima de: cf. *sobre*. 8. Por cima de: *super*, Cic.; *supra*, Verg. || o inimigo que eles tinham por c. da ca-beça: *hostes super caput in-minentes*, Liv. || por c. da tábua: *super tunica*, Liv. 9. De cima de: *de*, Verg.; *ex*, Cic. || de c. dos muros: *e muris* ou *de muris*, Verg. || desviar os olhos de a. da cidade: *avertere faciem a moenibus urbis*, Ov.

cimácio, m. Moldura que remata uma cornija: *cyma-tium*, n. Vitruv.

cimalha, f. Friso junto ao telhado: *cymatium*, n. Vitruv.

cimbalo, m. Antigo instru-mento de percussão: *cymba-lum*, n. Cic. || tocar cimba-los: *cymbalissare*, i. Her-min.; *aera concerpere*, Petr. || tocador de cimbalo: *cym-balista*, ae, m. Apul. || toca-dora de cimbalo: *cymbalis-tria*, f. Petr.

cimeira, f. 1. Ornato no cimo do capacete: *apex, tota*, m., *conus*, m. Verg. 2. V. *cimo*, *cume*.

cimentado, part. 1. *Próp.*: *conglutinatus*. 2. Fig.: *conglutinatus, firmatus*, Cic.; *ratus*, Liv. || união mal c.: *male cohaerens concordia*, Vell.

cimentar, tr. 1. Ligar com cimento: *conglutinare*, Vitruv. || a cal cimenta estas duas substâncias: *calce con-glutinat utraque res inter se*, Vitruv. 2. Fig. Alicerçar

consolidar: *conglutinare*, *firmare*, Cic.; *confirmare*, *communire*, Sall. || c. a paz: *pacem coagmentare* ou *firmare*, Cic. || isto cimenta a amizade: *haec res iunctos servat amicos*, Hor.

cimento, m. 1. Substância própria para ligar pedras, etc.: *arenatum*, n. Vitruv.; *intrita*, f. Plin. 2. Fig. V. *alt-cerce*, fundamento.

cimitarra, f. Espécie de alfanje: *acinaces*, is, m. Hor.

cimo, m. V. *cume*.

cinábrio ou **cinábrio**, m. Mineral vermelho: *cinnabaris*, is, f. Plin.

cinnamomo, m. Nome dumma árvore: *cinnamomum*, n. Cels.; *cinnamum*, n. Plin. || de c.: *cinnamominus*, adj. Plin.; *cinnameneus* adj. Isid. || cabelos perfumados de c.: *cinnamoi crines*, Apul.

cinçar, v. *errar*, *falhar*.

cincho, m. Molde para fazer queijo: *fiscella*, f. Col.

cínco, num. card.: *quinq-ue*, indecl. Cic.; *quint*, ae, a, Caes. || de c.: *quinarius*, adj. Maer. || que 6 de c. em c.: *quintani*, ae, a, Plin. || de c. em c.: *quintanis vicibus*, Plin. || c. para cada um: *quint*, Cic. || c. vezes: *quingules*, Cic. || de c. meses: *quingulestris*, adj. Plin. || dividido em c. partes: *quingulepartitus*, Cic. || em c. partes: *quingulepartito*, Plin. || espaço de c. anos: *quingennium*, n. Cic. || que se faz de c. em c. anos: *quingennalis*, adj. Cic. || dobrado em c. ou c. vezes: *quincuplex*, is, adj. Mart. || dobrar c. vezes: *quinguplicare* ou *quinguplicare*, Tac.

cinidir, tr. Cortar, separar: *scindere*, Sall.

cinerário, adj. 1. Relativo às cinzas: *cinerarius*, Grom. 2. Destinado a conter as cinzas dum morto: *funeris*, Plin. || urna c.: *urna*, f. Ov.

cinéreo, adj. V. *cinzento*.

cingel, m. Junta de bois. || três mil cingéis: *iuga bovum tria milia*, Plin.

cingido, part.: *cinctus*, *succinctus*, Cic.; *accinctus*, Tac.; *praeinctus*, Suet.; *circumdatus*, Nep. || com a cabeça c. de canas: *caput redimitus arundine*, Vell.

cingidoouro, m. V. *cinto*.

cingir, tr. 1. Pôr em volta, rodear, apertar à cin-

ta: *praecingere*, Cic.; *cingere*, Liv.; *accingere*, Verg.; *succingere*, Ov.; *circumdare*, Suet. || c. uma espada: *gladio cingi*, p. Liv.; *ensem lateri accommodare* ou *accingere*, ferro *accingi*, Verg. || c. a cabeça (de alg. coisa): *redimere caput* (abl.), Vell., ou *tempora*, Verg., ou *capillos*, Ov., ou *crinem*, Stat., *premere crinem* (fronze), Verg.

cinico, adj. 1. Da seita de Diógenes: *cynicus*, Pl. 2. Pl. m. Os cínicos: *cynici*, Cic. || a seita dos c.: *cynica gens*, f. Pl. || como c.: *more cynico*, Cic.; *cynice*, adv. Pl. 2. V. *impudente*, *desavergonhado*.

cinismo, m. 1. A filosofia dos cínicos: *cynicorum ratio*, f. Cic. 2. V. *impudência*, *descaramento*.

cinocéfalo, m. Espécie de macaco: *cynocephalus*, m. Cic.

cinoglossa, f. Nome de planta: *cynoglossus*, f, f. Plin.; *lingua canina*, Cels.

Cinosura, f. Ursa Menor: *Cynosura*, f. Cic.

cinquenta, num. card. 1.: *quingenta*, indecl., *quingenti*, ae, a, Cic. || de c.: *quingagenarius*, adj. Varr. || c. e nove: *undesecaginta*, Liv. || c. vezes: *quingagies*, Col. 2. V. *quingagésimo*.

cinta, f. 1. Faixa para apertar a cintura: *zona*, f. Cic.; *cingulum*, n. Petr.; *ventrale*, is, n. Plin. || pôs uma c.: *zona se circumdedit*, Suet. || trazer uma espada à c.: *gladio cingi*, Liv. || que traz um punhal à c.: *pugione succinctus*, Auton. ap. Cic. || tirando o punhal da c.: *exsoluto a latere pugione*, Tac. || que não tem c., que tirou a c.: *discinctus*, adj. Frontin. (cf. *faixa*). 2. O meio do corpo. || até à c.: *umbilico tenus*, Liv.; *ad umbilicum*, *inguinibus tenus*, Cels.; *pube tenus*, Verg. || nu até à cinta (da c. para cima): *super umbilicum nudus*, Liv. || com água até à c., eles...: *pectore eastantes...*, Tac. || tem água até à c.: *mediâ* (sub. parte) *tenus eminet*, Ov. || entram no mar com água até à c.: *sine inguinum ingrediuntur mare*, Sall. || pôr a espada à c.: V. *cingir a espada* (cf. *cingir*).

cinteiro, m. Fabricante

de cintas ou cintos: *zonarius*, m. Cic.

cintila, f. V. *centelha*.

cintilação, f. Acção de cintilar: *scintillatio*, f. Plin.; *coruscus* ou *micans fulgor*, || c. duma estrela: *stellas fulgor*, m. Plin.

cintilante, ad. Que cintila: *scintillans*, Plin.; *micans*, Liv.

cintilar, i. 1. Falscar, reluzir, resplandecer: *scintillare*, *micare*, Verg. (cf. *falscar*). 2. tr. V. *irradiar*.

cintilho, m. Cinto pequeno: *zonula*, f. Catull.

cinto, m. 1. V. *cinta* (acep. 1.ª). || c. de Vénus: *cestus* ou *cestos*, i, m. Mart. 2. V. *cinturão*.

cintura, f. 1. O meio do corpo: V. *cinta* (acep. 2.ª). 2. V. *cinta* (acep. 1.ª).

cinturão, m. Cinto de couro para suspender uma espada, trazer dinheiro, etc.: *balteus*, m. Caes.; *cingulum*, n. Verg. || que não traz c.: *discinctus*, adj. Frontin. || legião sem c.: *discincta legio*, Liv.

cinza, f. 1. Pó proveniente de substâncias queima-

das: *cinis*, *eris*, m. Cic. || c. quente: *favilla*, f. Plin.; *non acris favilla*, Ov. || colocar sobre a c. quente: *cineri calido imponere*, Apic. || cozer sobre a c. quente: *calido cinere percoquere*, Sen. || reduzir a c.: *in cinerem comburere* ou *cremare*, Plin. || reduzir a cinzas (uma cidade ou uma região): *igni vastare*, Sall.; *incendio delere*, Nep. || reduzido a c.: *in cinerem dilapsus*, Hor., ou *colapsus*, Aug.; *igni haustus*, Tac.; *ad cinerem redactus*, Scrib. || parecido com c.: *cinereus*, adj. Plin. || cheio de c.: *cinerosus*, adj. Apul.

2. Pl. Restos mortais: *cinis*, m., *ossa*, *ium*, n. pl. Cic.; *reliquias*, f. pl. Sen. || recolher as c. (de alguém): *ossa legere*, Sen. || banhar de lágrimas as c. ainda quentes dum amigo: *calentem favillam amici lacrima spargere*, Hor.

cinzel, m. 1. Instrumento cortante numa das extremidades e usado especialmente por escultores ou gravadores: *scalprum*, n. Liv.; *scalper*, pri, m. Cels. 2. Cinzel do escultor: *caelum*, n. Quint.

cinzelado, part.: *caelatus*, Cic.; *anaglyptus*, Plin.; *anaglypticus*, Plin.

Sid. || vasos c. em relêvo: *caelata vasa*, Cic.; *vasa in asperitatem caecata*, Plin. || baixo-relêvo c.: *crusta*, f. Cic. || ornado de figuras c.: *sigillatus*, Cic. || vaso de ouro c.: *aureum caelatum*, Cic.

cinzelador, m. Aquêle cujo officio é cinzelar: *caelator*, m. Cic.; *aerarius faber*, Vitr.; *aerarius*, m. Mart. || excusor, m. Quint. || foi um celebre c. de prata: *argentum caelatum nobiliter*, Plin.

cinzeladura, f. Obra cinzelada: cf. *cinzelagem* (ebra de).

cinzelagem, f. Arte de cinzelar: *caelatura*, f. Plin. || obra de c.: *caelatura*, f. Quint.; *caelum*, *inis*, n. Plin. || trabalhos de c.: *anaglypta*, n. pl. Plin.

cinzelar, tr. Lavar com cinzel, esculpir: *caelare*, Cic.; *sculpere*, Hor.

cinzento, adj. Da cor de cinza: *cinereus*, Plin. || cor c.: *color cinereus*, Col., ou *cineraceus*, Plin.

cio, m. Apetite sexual (dos animais): *ardor quidam amoris*, Cic.; *libido*, *inis*, f., Sall.; *naturalia desideria*, n. pl. Col. || andar com o c.: *in venerem ruere*, Hor.; *catulire* (fal. das cadelas), Varr.; *equire* (fal. das éguas), Plin.; *subare* (fal. das porcas), Plin. || tempo do c. (fal. das porcas): *subatio*, f. Plin. || tempo do c. (fal. das cadelas e lóbas): *catulatio*, f. Plin.

cioso, adj. 1. V. *otioso*. 2. V. *invejoso*. 3. Muito agarrado a alg. coisa (fig.), zeloso: *tenax*, Hor. || c. dos seus direitos: *turis sui tenax*, Col. || c. da sua dignidade: *dignitatis suas retinens*, Cic. || mais c. da sua reputação do que do mando: *famae magis quam imperii memor*, Liv. || muito c. da sua reputação: *opinionis suae custos diligentissimus*, Sen. || mostrem-se muito c. dêste nome: *nomen mordicus tenent*, Cic. || (a igualdade) de que tam c. são os povos livres: *quam amplectantur liberi populi*, Cic.

cipo, m. Meia coluna sem capitel: *cippus*, m. Hor.

ciprestal, m. Terreno onde há ciprestes: *cupressetum*, n. Cic.

cipreste, m. Nome duma árvore: *cupressus*, f., Verg.; *cupressus*, us, f., Col.; *cyprissus*, f., Verg. || de c.:

cupressinus, adj. Col. || de madeira de c.: *cupresseus*, adj. Liv. || abundante em ciprestes: *cyprissifer*, *fera*, *ferum*, Sid. || c. pequeno: *chamaecyprissus*, f., Plin. **ciprio**, adj. De Cipro: *Cyprius*, Cic.; *Cypriacus*, V. Max.

cipriota, adj. 1. Natural de Cipro: *Cyprius*, Cic.; *Cypriacus*, V. Max. 2. **Cipriotas**, m. pl. Hab. de Cipro: *Cyprii*, m. pl. Plin.

Cipro, s. pr. Nome duma ilha: *Cyprius* ou *Cypros*, f., f. Cic.

ciranda, f. Instrumento para limpar cereais, areia, etc.: *vannus*, f., f. Col.; *valius*, f., f. Pall.; *ventilabrum*, n., *scaphisterium*, n. Col.

cirandar, tr. Limpar com *ciranda*, joear: *vannere*, Lucil. || c. o grão: *grana e terra subiectare ventilabris*, Col.

circense, adj. 1. Do circo: *circensis*, Suet. 2. Pl. m. Os jogos do circo: *circenses ludi*, Liv.; *circenses*, *tum*, m. pl. Cic.

circos, m. Lugar destinado aos jogos públicos: *circus*, m. Cic. || do c.: *circensis*, adj. Suet. || os jogos do c.: *circenses ludi*, Liv.; *circenses*, *tum*, m. pl. Cic.

circuito, m. 1. Volta, rodeio: *circuitus*, us, m. Caer.; *ambitus*, us, m. Curt. || o muro da cidade tem 7) estádios de c.: *septuaginta stadia murus urbis amplexitur*, Curt. || esta ilha tem 20.000 passos de c.: *insula in circuitu viginti milia passuum est* ou *viginti milia passuum circuitu patet*, Plin. 2. Linha circular descrita por um astro: *conversio*, f. Cic.

circulação, f. 1. Movimento do que circula: *cursum*, us, m. Cic.; *motus*, us, m. || c. do sangue: *cursum sanguinis*, Sen.; *sanguinis in omne corpus diffusio* 2. Trânsito: *discursio*, f. Lact. || é livre a c. pelas praças: *purae sunt plateae*, Hor. || impedir a c.: *euntibus obviare*, *vehiculis moram facere*. 3. Curso, giro. || não se vê dinheiro em c.: *nullus nummus commovetur*, Cic. (cf. *curso*, acep. 7.ª) || pôr (moedas) em c.: *(nummos) edere*, Cic. || não pôr dinheiro em c.: *pecuniam domi retinere*, Cic. || estar em c.: *in omnium usu esse* ou *versari*, Cic.

1. **circular**, i. 1. Ter movimento circular, mover-se de forma que volte ao ponto da partida: *diffundere se*, *diffundi*, p., *permanere*, Cic. || a seiva circula: *humor transcurrit*, Col. || o ar circula: *aer fluit*, Sen. || o sangue circula em todo o corpo: *sanguis per venas in omne corpus diffunditur*, Cic. || (o veneno) circula nas veias: *in venas permanat*, Cic. || (o veneno) circula em todos os membros: *artus pervadit*, Tac. 2. Ir e vir: *circulati*, d. Sen.; *versari*, a. Suet.; *commutare*, Cic.; *discurrere*, Ov. || as quadrigas circulam sem perigo: *quadrigae sine periculo commeant*, Curt. || c. em volta: *circumire*, Col. 3. Passar de mão em mão. || fazer c.: *circumferre*, Sall. || não circula dinheiro: *nullus nummus commovetur*, Cic. 4. Fig. Propagar-se, tornar-se público: *circumferri*, p. Sen.; *vagari*, d. Cic.; *manare*, Hor.; *percrebescere*, Cic. || circulam notícias tristes: *tristis fama manat*, Cic. || embora circulem muitos boatos: *etsi (sunt) vari rumores multique*, Cic. || fazer c. uma carta: *epistulam circumferre*, Cic. 5. Tr. V. *rodear*.

2. **circular**, adj. Que tem a forma dum círculo: *circumductus*, Caes.; *in orbem circumactus*, Plin.; *orbiculatus*, Plin.; *circularis*, Capel. || forma c., figura c.: *orbis*, is, m. Cic. || movimento c. (dos astros): *conversio*, f. Cic.; *circumactio*, f. Vitr.; *circumvectio*, f. Cic.; *circulatio*, f. Vitr. || estes movimentos c. dos astros: *illi qui voluntur, stellarum cursus*, Cic. 3. F. Carta circular (oficial): *formalis epistula*, Suet. || uma c., carta c.: *litterae passim dimissae* (*circum* com ac. das pess. ou das localidades, ou *in* ou *per* com ac. de lugar), Cic. || uma c. a todos os católicos: *generalis epistula quae ad omnes catholicos scripta est*, Hier. || enviar uma c. às cidades municipais: *litterae circum municipia totius Italiae* ou *litterae passim in omnia municipia Italiae dimittere*, Cic. || enviar nma c. às províncias: *litteras dimittere per provincias*, Láv. || Milão enviou circulares às cidades municipais: *Milo circum municipia litteras dimisit*, Caes. || foram remetidas

as outras cidades: *litterae in alias urbes passim missae*, Liv.

circuiarmente, adv. Dum modo circular: *in orbem*, Caes.; *in gyrum*, Cic. || mover-se a.: *volvi*, p. Cic.; *in orbem agi*, Cic., ou *circumagi*, Suet., ou *circumferri*, Sen. || cortar c.: *circumscare*, Col.

circulatorio, adj. Relativo à circulação. || aparelho c.: *venae quibus sanguis per omnes corporis partes circumfunditur* ou *circumfertur*.

circulo, m. 1. Superfície plana limitada por uma circunferência, linha circular: *circulus*, m., *orbis*, is, m. Cic.; *gyrus*, m. Sen. || que forma um c.: *circinatus*, adj. Plin. || formar um c.: *in orbem ire*, Sen. || formar círculos: *orbis facere*, Sen.; *gyros trahere* (fal. duma serpente), Verg. || o Dúbis que forma um c. quasi perfeito: *Dubis ut circino circumducitur*, Caes. || traçar um c.: *orbem circumscribere*, Cic., ou *efficere*, Quint. || descrever um c. (fal. dum astro): *orbem ducere*, Sen. || descrever um c. em volta de alg. coisa: *aliquid lineam amplecti*, Liv. || (a Lua) descrever um c. maior: *maioris ambitus circuit*, Sen. 3. Arco, anel: *arcus*, Suet. || c. de ferro: *armilla ferrea*, Cat. 3. Disposição em círculo: *orbis*, is, m. Caes. || formar em c.: *in orbem consistere*, Caes. || formar um c. em volta de alguém: *aliquem circumstiteret*, Liv.; *aliquem circumfundit*, Liv. || alguns cidadãos teriam formado c. em volta dele: *circum eum aliquot hominum constitisset globus*, Liv. || combater em forma de c.: *in orbem pugnare*, Liv. || reunir-se em c.: *circulari*, d. Caes. 3. Conjunto, reunião, roda de gente: *circulus*, *corona*, f. Cic. || viver num c. restrito de amigos: *esse paucorum hominum*, Hor., ou *perpaucorum hominum*, Ter. 4. Circunscrição territorial. || no c. de Florença: *in ciugulo Florentino*, Frontin.

circumpolar, adj. Situado nas proximidades do pólo: *positus sub septentrionibus*, Caes.; *septentrionalis*, Varr. **circuncidado**, part.: *circumciscus*, Verg.; *praeputiat*, Tert.; *recutitus*, Mart. **circuncidar**, tr. Cortar o prepúcio: *circumcidere*, Cels.; *carnem praeputii circumcidere*, Vulg.

circuncisão, f. Acção de circuncidar: *circumcisio*, f. Vulg.; *praeputatio*, f. Tert. || instituíram a c.: *circumcidere genitalia instituere* Tac. || sofrer a c.: *praeputium ponere*, Juv.

circundar, tr. V. rodear, cercar.

circunferência, f. 1. Contorno do círculo: *orbis*, is, m. Cic.; *circumcurrens linea*, f., *circuitus*, us, m., *circumductus*, us, m. Quint.; *circumferens linea*, f. Frontin.; *rotundus ambitus*, Cic. || todos os pontos da c.: *omnis extremitas circuli*, Cic. || a c. duma roda: *rotas orbis*, Plin. 2. Volta, circuito de alg. coisa: *ambitus*, us, m. Cic.; *circuitus*, us, m. Caes.

circunflexo, adj. T. gram. || acento c.: *circumflexus accentus*, m. Prisc. || sílaba com acento c.: *circumflexa syllaba*, Gell. || ter acento c. na penúltima sílaba: *paenultimam circumflexam flectere*, Prisc. || pronunciar uma sílaba com acento c.: *syllabam circumducere* ou *flectere*, Quint.

circunfluir, tr. Correr em volta de: *circumfluere*, Plin.

circunfundir, tr. Espalhar, derramar em volta de: *circumfundere*, Cat.

circunfusão, f. Acção de se espalhar em volta: *circumfusio*, f. Firm.

circunfuso, a d f. Espalhado em volta: *circumfusus*, Ov.

circunlocação, f. V. circunlóquio.

circunlóquio, m. Rodeio de palavras: *circumlocutio*, f. Quint.; *circuitio*, f., *ambitus*, us, m. Cic.; *circuitus*, us, m. Quint.; *ambages*, um, f. pl. Liv.; *verborum ambitus*, Maer. || recorro ao c. (quando não posso traduzir literalmente): *equidem soleo idem pluribus verbis exponere*, Cic. || para que usar de circunlóquios?: *quid opus est anfractu?* Cic.

circunnavegação, f. Navegação em volta dum continente, ilha, ou do globo terrestre: *ambitus navigationis*, Quint. || fazer uma viagem de c.: *circumvehi* (classe ou nave), tr., *circumvectari*, (oram), Liv. **circunnavegar**, tr. Navegar em volta de: *circum-*

navigare, Vell. (cf. *circunnavegação*).

circunsprever, tr. 1. Limitar, dar limites a (próp. e fig.): *circumscribere, finire, definire, terminis* ou *cellis circumscribere* (fig.), Cic. 2. T. geom.: *circumscribere*, Cic.

circunscrição, f. 1. O que limita a extensão dum corpo: *circumscriptio*, f. Cic.; *definitio*, f. Insor.; *finis*, is, m. Cic. 2. Divisão que abrange uma porção de território: *regio*, f., *ager*, gr, m., *dioecesis*, is, f. Cic. 3. T. geom.: *circumscripio*, f. Cic.

circunscrito, part. e adj. 1. Limitado: *contractus*, Hor. 2. Fig.: *contractus*, Cic.; *angustus*, Liv.

circunspeção, f. Prudência: *cautio*, f., *prudencia*, f., *providentia*, f., *circumspectio*, f., *diligentia*, f. Cic. || com c.: *caute*, adv., *prudenter*, adv., *diligenter*, adv. Cic.; *circumspecte*, a d v. Quint. || proceder com c.: *consulte rem gerere*, Liv. || é preciso proceder com c.: *cauto opus est*, Pl. || usar de toda a c. possível: *omne cautignis genus adhibere in re*, Cic. || o negócio requere muita c.: *res habet multas cautiones*, Cic. || aconselhar a alguém mais c.: *aliquem admonere ut cautior sit*, Cic. || sem c.: *improvida*, adv. Liv.; *incauta*, adv. Cic.; *temere*, adv. Liv. || proceder com c.: *multum providere*, Cic.; *consulte rem gerere*, Liv. || usar de c.: *exacto iudicio cuncta facere*, Sen.; *circumspectore*, i., *cautionem* ou *diligentiam adhibere in re*, *vigilare in re*, Cic.

circunspectamente, adv. V. com circunspeção (cf. *circunspeção*).

circunspecto, a d f. Prudente: *providus*, *consideratus*, *prudens* Cic.; *cautus*, Liv.; *circumspectus*, Sen. || este combate tornou-se mais c.: *eos intentiores ad cavendum ea pugna fecit*, Liv. || ser c.: *vigilare*, i. Cic.; *se continere* (cf. *prudente*) || mostrar-se c.: *caute versari in aliqua re*, Cic.

circunstância, f. 1. Particularidade que acompanha um facto: *res*, ei, f., *causa*, f., *tempus*, oris, n., *momentum*, n., *ratio*, f., *causatio*, f. Cic.; *circumstantia*, f. Quint. || as c. (dum facto): *adiuncta*, n. pl., *res circum-*

stantes, Cic.; *positio*, f. Quint. || as c. acessórias: *rerum momenta*, Quint. || as menores c.: *minima momenta*, Cic. || as c. duma acção: *quae in negotio gerendo acta sunt*, Cic. || as c. de tempo e de lugar: *condiciones temporum vel locorum*, Quint. || narrar todas as c.: *enarrare quemadmodum (aliquid) sit factum*, Cic. || pormenorizar todas as c.: *tenuissima quaeque narrando persequi*, Cic. 2. Conjuntura, situação: *res*, si, f., *tempus*, *eris*, n., *res ad tempus*, Cic.; *ratio temporum*, Plin. || a força das c. actuais: *praesentium rerum necessitas*, Curt. || isto depende muitas vezes de pequenas c.: *quae in temporum declinationibus saepe parvis posita sunt*, Cic. || aguardar as c.: *occasionem capere*, Cic. || ceder às c.: *tempori cedere*, *parere temporibus*, Cic.; *parere necessitati*, Liv. || nestas c., em tais c.: *tum, tali in re*, Cic.; *in tali tempore*, Sall.; *si talis res (ei) accidisset*, Cic. || segundo as c.: *pro tempore, ex tempore, ad tempus*, e ou *pro re nata*, ut *ratio temporis postulabit*, Cic.; *pro re*, Sall. || falar segundo as c.: *aliud alio tempore loqui*, Cic. || quando as c. o exigiam: *ubi res posceret*, Liv. || em todas as c.: *utique*, Liv.; *utrumque res erit*, Liv. || em nenhuma c.: *nullo loco*, Cic. || c. favorável: *opportunitas*, f. Liv. || aproveitar resolutamente a c.: *opportunitate temporis strenue uti*, Curt. || em c. tam graves ou tam críticas: *in tanto discrimine rerum*, Liv.; *tam gravi tempore*, Cic. || c. desgraçadas: *iniquitas temporum, perditae res*, Cic.; *res asperae*, Liv. || segundo o tempo e as c.: *pro tempore et pro re*, Cic. || regular-se segundo as c.: *tempori servire ou cedere*, Cic. || nas c. actuais: *in hoc tempore*, Cic. || c. de tempo: *condicio temporis ou temporum*, Cic.; *tempus* (principalmente no pl. *tempora*), n. Cic. || nesta c.: *ita*, adv., *hic*, adv., ou *tum*, adv. Cic. || ceder às c.: *necessitati parere*, Cic.

circunstanciada mente, adv. Com todas as circunstâncias: *particulatim, membratim omnibus, ex partibus*, Cic.; *per partes*, Col.; *carptim*, adv. Liv.; *sin-*

gillatim, adv. Suet.; *partibus*, Plin. || dizer ou expor c.: *enarrare, enumerare, persequi*, d., *percurrere, pertexere*, narrando *persequi*, *accurate enuntiare*, Cic.; *copiose tractare, verbosè exponere*, Quint.; *multis ou pluribus verbis explicare*, Cic.; *ordine omnia edocere*, Liv.; *ordine narrare*, Ter., ou *dicerè*, Verg.; *enodatus explicare*, Cic.; *per partes ostendere*, Sen.; *ordine cuncta exponere*, Liv.; *omnia persequi*, Nep.; *singula persequi*, Col., ou *referre*, Sen. || falou-me c. de...: *mihi plurima exposuit de...*, Cic. || escrever c.: *perscribere (de)*, *accurate ou accuratius perscribere*, Cic. || (falar, escrever) mais c.: *pluribus (subent. verbis)*, *longius ou copiosius*, Cic.

circunstanciado, adj. Pormenorizado, que contém muitos pormenores. || carta muito c.: *litterae diligentes, accuratissimae ou subtiliores*, Cic. || fazer uma narração c.: *singula persequi*, Col. (cf. *circunstanciadamente*) || fazer uma narração c.: *singula persequi*, Col.

circunstanciar, tr. V. *exp. per circunstanciadamente* (cf. *circunstanciadamente*).

circunstante, adj. 1. Que está à volta, circunjacente: *circumstans*, *circumiectus*, Liv.; *circumiacens*, Tac. 2. Pl. m. Os assistentes: *circumstantes, tum*, m. pl. Liv.; *corona*, f. Sen. || um dos c.: *aliquis eorum qui aderant*, Tac. || os c. (quando se fala a uma assembleia): *auditores, um*, m. pl. Cic.

circunvagat, i. 1. V. *divagar*. 2. Tr. e t. Andar à roda de, andar à roda: *circumire ou circuire*, Caes. Ov.

circunvalação, f. Fosso, vala com parapeito: *circumunitio*, f. Caes.; *circumdadae munitiones*, f. pl. Nep. || fazer a c. dum acampamento: *castra circumvallare*, Liv., ou *vallo munire*, Hirt. || fazer uma c.: *fossa circumdare*, Sen.; *vallo et fossa circumdare ou cingere ou saepire*, Cic.; *munitiones circumdare (oppido, dat.)*, Hirt.; *vallo obieto exitus claudere*, Liv. || tendo construído duas linhas de c. até ao mar: *ad mare partibus duabus pariter munitionibus deductis*, Liv.

circunvalar, tr. Fazer a

circunvalação de: cf. *circunvalação*.

circunvizinhança, f. V. *arredores, subúrbios*.

circunvizinho, adj. Que está próximo ou em volta: *finitimus*, Cic.; *vicinus*, Liv.; *propinquus*, Cic.; *conterminus*, Plin.; *confinis*, Liv.; *circumiacens*, Just. || lugares c.: *circumiecta*, n. pl. Tac. || nos lugares c.: *circumcirca*, adv. Hirt.

circunvolução, f. Várias voltas em torno dum centro comum: *circumactus*, us, m. Sen.; *involutio*, f. Vitr. || circunvoluções dos intestinos: *intestinelorum orbes*, Cels. || que faz várias c.: *circumvolutus*, adj. Plin.; *sinuatus*, adj. Cels.

Cirenaica, s. pr. Província da África: *Cyrenaica*, f. Plin.

cirenaico, adj. 1. De Cirene. 2. M. pl. Os discípulos de Aristipo de Cirene: *Cyrenaei*, m. pl. Cic.

Cirene, s. pr. Nome próprio de cidade: *Cyrenas*, f. pl. Cic.; *Cyrene*, es, f. Stat.

cireneu, adj. 1. Natural de Cirene: *Cyrenensis*, Pl. 2. M. pl. Hab. de Cirene: *Cyrenenses, ium*, m. pl. Sall. **cirrieiro**, m. Negociante de cera: *cerarius*, m. Inscr.; *candelarius*, m. Cang.

círio, m. Vela de cera: *ceruus*, m. Cic.; *candela*, f. Plin. || e que traz uma a.: *ceroferrarius*, m. Isid.

cirro, m. 1. Apêndice filiforme de alg. plantas, gavinha: *clavicula*, f., *sapreolus*, m. Col.; *cirrus*, m. Plin.; *anulus*, m. Isid. 2. Tumor canceroso: *scirrhus ou scirros* i, m. Plin.

cirroso, adj. De cirro. || tumor c.: V. *cirro* (acep. 2.ª).

cirurgia, f. Medicina operatória: *chirurgia*, f. Cic.; *chirurgica medicina*, Hyg. || instrumento de c.: *ferramentum*, n. Cels.

cirurgião, m. Aquêlo que exerce a cirurgia: *chirurgus*, m. Cels.; *chirurgus medicus*, Inscr.; *vulnerarius*, m. Plin.

cirúrgico, adj. Relativo à cirurgia: *chirurgicus*, Hyg. || instrumento c.: V. *cirurgia*. **cisalhas**, f. pl. Aparas de folhas de metal: *ramenta*, n. pl. Plin.

cisão, f. Separação, dissidência (numa assembleia, etc.): *disidium*, n. Cic. || faz-se uma a. no povo: *scin-*

ditur studia in contraria vul-
gus, Verg.

ciscalhada, *f.* Porção de
ciscelho: *purgamenta*, n. pl.
Col.

ciscalhagem, *f.* V. cisca-

lhada.
ciscelho, m. 1. Varredura:
purgamenta, n. pl. Col.
2. V. cisco.

cisco, m. Pó ou miudezas
de carvão: *carbo tritus*, Plin.
|| ser reduzido a c.: *ad mi-*
nutiam redigi, Sen.

cisma, n. 1. Separação
da comunhão duma religião:
schisma, *atís*, n. Tert.; *dis-*
cissio, *f.* Aug. 2. Separação
política ou literária: *divorti-*
um, n. Cic. || houve um c.:
discordium factum est, Cic. ||
cismas: *partes*, *tum*, *f.* pl.
Sall. 3. *f.*: a) mania, deva-
nição: *mala* ou *vitiata con-*
suetudo, Cic. (*cf. mania*); b)
V. preocupação.

cismar, *tr.* e *i.* V. *medit-*
ar, *pensar*, *preocupar-se*.

cismático, *adj.* 1. V. *apre-*
ensivo, *mediabundo*. 2. Que
faz cisma: *schismaticus*, Aug.

cisne, m. 1. Nome de ave:
cygnus, m. Cic. || de c.:
cygneus, *adj.* Cic. || para este
homem divino foi o canto do
c.: *ita tanquam cygneus fuit*
divini hominis vox et oratio,
Cic. 2. *Fig.* Poeta. || o c.
de Tebas (Píndaro): *cygnus*
Dircaeus, Hor. 3. Nome de
uma constelação: *Cygnus*,
Hyg.

cissão, *f.* Acto ou efeito
de cindir: *scissio*, *f.* Maer.

cisterna, *f.* Reservatório
da água das chuvas: *cisterna*,
f. Varr. || água da c.:
cisternina aqua, Col.; *col-*
lectivus humor, Sen.

cisto, m. Variedade de es-
teva: *ciethos*, *f.* m. Plin.

citação, *f.* 1. Intimação
judicial: *vocatio*, *f.* Varr.
(*cf. empraçamento*) 2. Alega-
ção dum texto, duma auto-
ridade, etc.: *prolatio*, *f.*, *com-*
memoratio, *f.* Cic.; *relatio*, *f.*
Quint. || c. de exemplos:
exemplorum subditio, Varr.
3. Texto citado: *locus*, m.
Hor.

citadino, *s. m.* O que ha-
bita uma cidade: *urbanus*,
m. Cic. 2. *Adj.*: *urbanus*.

oitar, *tr.* 1. Intimar para
comparecer em juízo: *in ius*
vocare, Cic.; *citare*, *appellare*,
diem dicere (*alicui*), Cic.;
vadari (*alicui*), *postulare*,
agere cum aliquo, Cic.; *ades-*
sa resum tuique, resum passere,

vadimonium postulare (*ad*
aliquo), Liv.; *vadimonium*
imponere (*alicui*), Nep.; *vo-*
care, Liv. || os outros nem se-
quer são citados: *alii ne ap-*
pellantur quidem, Cic. || c.
perante o povo: *adducere ad*
populum, Cic. || c. perante
os cônsules: *apud consules*
postulare, Tac. || c. alguém
como testemunha: *denuntiare*
alicui testimonium, Cic.; *ci-*
tare aliquem in testimonium,
Petr. || c. testemunhas: *tes-*
tibus denuntiare, Cic.; *testes*
evocare, Plin. 2. Mencionar:
appellare (*aliquem*), *proferre*
(*aliquem* ou *aliquid*), Cic.;
commemorare, *laudare*, *citare*,
Cic.; *referre*, Tac. || c. ora-
dores: *oratores commemorare*,
Cic. || c. vários nomes:
nominatim multos proferre,
Cic. || para não c. todas as
cidades: *ne singulas loquar*
urbes, Liv. || depois de ter
citado todos estes homens:
horum virorum nominibus
expositis, Cic. || c. exemplos:
exempla proferre, Cic., ou *al-*
legare, Plin. || c. leis: *leges ex-*
promere ou *edere*, Cic. || ci-
tarei as suas próprias pala-
vras: *verba eius ipsa pone-*
mus, Plin. || (Tucídides)
nunca foi citado como ora-
dor: *nunquam orator memo-*
ratus est, Cic.

oítara, *f.* Antigo instru-
mento músico (de cordas):
cithara, *f.* Cic. || tocar c.:
citharizare, Nep.; *psallere*,
Cic. || tocador de c.: *citha-*
rista, *as*, m., *citharoedus*, m.
Cic. || tocadora de c.: *citha-*
ristria, *f.* Ter.; *citharoeda*,
f. Inscr. || relativo aos toca-
dores de c.: *citharoedus*,
adj. Suet.

oítaredo, m. 1. Cantor
que se acompanhava de ci-
tara: *citharoedus*, m. Cic. 2.
f.: *citharoeda*, *f.* Inscr.

oítarista, m. 1. Tocador
de citara: *citharista*, *as*, m.
Cic. 2. *f.*: *citharistria*, *f.*
Ter.

oítterior, *adj.* Que está do
lado de cá: *citerior*, *us*, Cic.
oítroo, *adj.* De cidreira,
de madeira de cidreira: *ci-*
treus, Cic.

oítrozeira, *f.* Nome de
planta: a) oítrozeira-maior:
V. *absinthio*; b) oítrozeira-me-
nor: V. *erva-cidreira* (*cf. ci-*
dreira).

ciúme, m. 1. Zelos amo-
rosos: *zelotypia*, *f.* Plin.; *in-*
vidia, *f.* Ov. || com um acesso
de c.: *impotens amoris*, Tac.
|| teve um novo acesso de c.:

amantis animus in sollicitu-
dinem suspicionemque revo-
lutus est, Curt. || não te
atormentes com ciúmes: *tu*
rivalem noli tibi fingere
quemquam, Ov.; ter ciúmes
dum rival: *rivali dolere*, Ov.
2. V. inveja, emulação.

ciumento, ciumenta, *adj.*
e *s. m.* ou *f.* Que tem ciú-
mes: *zelotypus*, *adj.* e *s. m.*
Juv.; *zelotypa*, *f.* Petr.; *zelo-*
tes, *ae*, m. Vulg. || gênio
c.: *zelotypia*, *f.* Plin.

cível, *adj.* Relativo ao di-
reito civil: *civilis*, Cic. ||
questões c.: *civiles contro-*
versas, *res forenses et do-*
mesticas, Cic. || intentar con-
tra alguém uma acção c.:
alicui ius intendere, Cic. ||
pode-se intentar uma acção
c.: *actio civiliter moveri po-*
test, Dig. || causa c.: *causa*
privata, *f.*, *lis*, *lis*, *f.* Cic.

cívico, *adj.* Relativo ao
cidadão: *civicus*, *civilis*, Cic.
|| coroa c.: *corona civica*,
Cic.; *cívica*, *f.* Sen.

civil, *adj.* 1. De cidadão,
relativo aos cidadãos: *civilis*,
civicus, Cic. || guerra c.: *bel-*
lum civile, Cic., ou *domesti-*
cum, Caes., ou *intestinum*,
Cic. || agitações c.: *civilia arma*
ou *castra*, Cic.; *motus civi-*
lis, Hor., ou *civilis*, Plin. ||
perda dos direitos c.: *capitis*
dominutio, Caes. || que perdeu
os direitos c.: *abalienatus*
iure civium, Liv. || perder
os direitos c.: *civitatem ami-*
tere ou *perdere*, Cic. 2. (Em
opos. a militar): *civilis*, Cic.
|| as funções militares e as
c.: *bellica et civilis* (ou *ur-*
bana) *officia*, Cic. 3. Cortês,
delicado: *urbanus*, *humanus*,
Cic.; *civilis*, Suet.

civilidade, *f.* Delicadeza,
cortesia: *humanitas*, *f.*, *urba-*
nitas, *f.* Cic. || cumpriste um
dever de c.: *humane factu-*
us, Cic.

civilização, *f.* 1. Estado
de progresso e cultura so-
cial: *cultus humanus civilis-*
que, Cic.; *cultus atque huma-*
nitas, Caes.; *humanior vita*,
f., *humanitas*, *f.*, *cultus vi-*
tae, Cic.; *humanitas vitae*,
Plin.; *cultus*, *us*, m. Caes.;
cultus mores, Just. || está
longe da c. da nossa provin-
cia: *absunt a cultu provin-*
ciae, Caes. || época duma c.
já adiantada: *iam exculta et*
erudita tempora, Aug. || que
são estranhos a toda a c.:
quibus incultus mos, agrestis
vita est, Sen. || em que não
penetrara a c.: *quos nulla*

eruditio, nullus litterarum cultus imbuerat, Sen. 2. Acção de civilizar. || antes da c. da Grécia: *praequam Graeci ad humanitatem informarentur ou effingerentur* || depois da c.: *deposita et mansuefacta barbaria*, Just.

civilizado, *part. e adj.*: *excultus, humanus, ad humanitatem excultus, humanitate perpositus*, Cic. || es mais c. dos bretões: *ex omnibus Britannis humanissimi*, Caes. || povos c.: *populi eruditi, eruditae gentes*, Cic. || países c.: *terrae cultiores*, Gell. || um Estado c.: *bene morata et bene constituta civitas disciplina erudita*, Cic. || não c.: *ferus*, Hor.; *inconditus*, Tac.; *agrestis*, Hor. || povo pouco c.: *gens aspera cultu*, Verg.

civilizador, *m. 1.* O que civiliza. || ser o c. da África: *cultiores victus Afros perdocere*, Just. 2. F. || foste tu, é filosofia, a civilizadora do género humano: *tu magister morum et disciplinae fuisti*, Cic. 3. Adj. Que civiliza: *quis (ou quae) homines ou gentes ad humanum cultum civillemque deducit*, Cic.

civilizar, *tr. 1.* Dar civilização a, tornar bem educado, pôr os costumes: *(aliquem) mansuefacere et excollere*, Cic.; *omni vita atque cultu excollere atque excolere*, Cic. || c. o género humano, os homens, os povos: *humanum genus excollere, victum hominum excollere, ad humanitatem excollere, vitam humanitatem perpolire, feritatem expellere*, Cic.; *emolire mores*, Ov.; *gentibus mores dare, mitis populos reddere*, Sen.; *mitiora hominum ingentia facere*, Liv. || c. povos selvagens: *a vita fera segregare*, Cic.; *homines a fera agrestique vita ad hunc humanum cultum civillemque deducere*, Cic.; *ex feritate ad mansuetudinem traducere*, Cic. || c. a África: *cultiores victus Afros perdocere*, Just. 2. **civilizar-se**, *refl.* Tornar-se civilizado: *excoli*, p.; *mitigari*, p. Cic.; *mansuescere*, Verg.; *mitioribus ingentibus indui*, Curt.; *molllescere*, Lucr. || é preciso tempo para que estes selvagens se civilizem: *tempore opus est dum efferatos melior consuetudo permulceat*, Curt.

civilmente, *adv.* Com ci-

vilidade: *humaniter, officiose, urbane*, Cic.

civismo, *m.* Zêlo do cidadão pelos interesses do seu país: *pietas in patriam*, Cic.; *animus civilis*, Suet.

cizânia, *f. 1.* Nome dum gramínea nociva: *folium*, n. Verg. 2. Desharmonia, desinteligência: *discordia*, f., *iurgium*, n. Cic. || semear a c.: *concordiam dissociare*, Sen.; *amicorum societatem dirimere*, Cic. || quero estabelecer a c. entre âles: *ego aliquid contrahere cupio litigii inter eos*, Pl. || que estabelece a c. nas famílias: *discordia in domibus*, Plin.

cizirão, *m.* Nome de planta: *lathyrus silvestris*, L.

clamador, *s. m. 1.* Aquêlle que grita muito: *clamator*, m. Cic. 2. Adj.: *clamosus*, Quint.

clamar, *t. V.* gritar, bradar.

clâmide, *f.* Capa dos antigos: *chlamys*, *ydis*, f. Cic. || vestido de c.: *chlamydatu*, adj. Cic.

clamor, *m. 1.* Grande grito, gritos confusos: *clamor*, m., *conviciu*, n. Cic.; *fremitus*, u. m. Sen. || erguem-se clamores: *fit clamor*, Ov. 2. Brado de quem se queixa ou suplica, gritos tumultuosos de desaprovacão: *vociferatio*, f., *voces*, u. m. f. pl., *conviciu*, n. Cic. || é o c. público: *vox haec una omnium est*, Cic. || o c. público: *publicae indignationes*, Liv.

clamorosamente, *a d v.* Com clamor: *clamose*, Quint.

clamoroso, *adj. V.* clamador (acep 2.ª).

clandestinamente, *a d v.* Dum modo clandestino: *occulte*, Cic.; *clandestino*, Pl.; *clam*, Ter. || nascido c.: *furto conceptus*, Ov. (cf. *secreto*).

clandestinidade, *f.* Qualidade do que é clandestino: *mysteria*, n. pl. Cic.; *furtum*, n. Verg. || c. do casamento: *furtum*, n. Verg.

clandestino, *adj.* Feito à-s-ocultas: *clandestinus*, Cic.; *furtivus*, Verg. (cf. *secreto*).

clangor, *m.* Som rijo (da trombeta): *clangor*, m. Verg. **clangoroso**, *adj. V.* estri-dente.

claque, *f.* Conjunto de pessoas combinadas para aplaudirem no teatro: *plausores*, m. pl.

clara, *f. 1.* A parte branca

do ovo: *ovi albumen*, ou *album* ou *candidum*, Plin., *albor* ou *albumentum*, Apic., *oscandor*, Plin.; *ovi liquor albus*, Göl., ou *candidus*, Plin.; *album ex ovo*, Cels.; *candidum ex ovo*, Plin. 2. Esclerótica: *album oculi*, Cels.

ciarabóia, *f.*: *oculus*, m. Cang.

claramente, *adv. 1.* Distintamente, de um modo claro: *clare, dilucide*, Plin.; *distincte, perspicue*, Cic. || estes objectos ver-se-ão muito mais c.: *ex multo dilucidiora cernentur*, Cic. || ver c.: *discernere*, Liv. 2. Fig. De um modo claro, manifesto ou evidente: *clare, dilucide, manifeste, aperte, enodate*, Cic. || expor c. (um assunto): *emulde dicere*, Cic. || ver c.: *plane videre*, Cic.; *perspicere*, Cic. || vê-se c. o que âles tramam: *minime obscurum (est) quid molantur*, Cic. || eu não via c. e que havia de fazer: *mihi non erat expectatum quid agerem*, Cic.

clarão, *m.* Luz viva: *fulgor*, m., *splendor*, m. Cic.

clarear, *tr. 1.* Tornar claro: *illustrare*, Cic.; *illustrare* ou *illustrius facere*, Pl. 2. I. Tornar-se claro: *clarescere*, Sen. || o tempo clareia: *disserenat*, Liv. || tendo já clareado e tempo: *liquida iam lux*, Liv. || começa a c.: *lucescit*, Ter.; *di-lucescit*, Cic.; *clarescit dies*, Sen. || logo que clareou o céu: *ubi caelum exiit*, Gell. **clareira**, *f.* Espaço sem árvores numa floresta: *rariores silvae*, f. pl. Tac.

clarete, *adj. e s. m.* Vinho pouco colorido: *rubellum*, n. Pers.; *vinum tenue*, Ov.

clareza, *f. 1.* Qualidade do que é claro ou intaligível: *claritas*, f. Quint. || a c. (do estilo): *perspicuitas*, f., *candor*, m. Quint. || com c.: *V. claramente* 2. Transparência: *pelluciditas*, f. Vitr.

claridade, *f.* Luz, esplendor: *lux*, eis, f., *lumen*, *ins*, n. Cic.; *splendor*, m. Pl.; *claritas*, f. Plin. || c. da Sol: *solis fulgor*, Plin., ou *candor*, Cic., ou *ubar*, Lucr.

clarificação, *f.* Acção de clarificar: *percolatio*, f. Vitr. **clarificado**, *part.*: *liquatus, aliquatus, purgatus, defaecatus*, Col.; *colatus, percolatus*, Plin. || vinho c.: *vinum liquidum*, Col.

clarificar, *tr. 1.* Tornar claro ou límpido (um líqui-

ão): *liquare*, *purgare*, *cliquare*, *percolare*, *defaecare*, Col.; *colare*, Cels.; *liquidum facere*, Plin.; *excolare*, Pall. || c. o vinho: *vinum liquare*, Hor.; *exquare* ou *purgare*, Col.; *defaecare*, Plin. 2. I. Tornar-se límpido (um líquido): *percolare*, p. Lucr.; *defaecari*, p. Plin.; *liquescere*, Hirt.; *limum deponere*, Frontin.

clarim, m. 1. Espécie de trombeta: *lituus*, m. Hor. 2. O que toca clarim: *liticen*, inis, m. Varr.

claro, adj. 1. Que dá luz, sem nuvens: *clarus*, Cic.; *lucidus*, Verg.; *splendidus*, *fulgens*, *radians*, Cic.; *lucens*, *splendens*, Verg.; *fulgidus*, *lucet*, *nitidus*, Verg. || cên c.: *caelum clarum* ou *splendidum*, Plin.; *purum liquidumque*, Sen.; ou *serenum*, Verg.; *liquida lux*, Curt. || logo que o céu se tornou c.: *ubi caelum enituit*, Gell. || por um tempo c.: *in sereno*, Liv. || uma noite c.: *nox lucida*, Pl. || céu c.: *caelum serenum*, Cic. || está c.: *lucet*, Cic. || ver bem c.: *cernere acule*, Plin.; ou *acutum*, Hor.; *clare oculis videre*, Pl. 2. Iluminado, que recebe muita luz: *clarus*, Cic.; *lustris*, Col.; *luminosus*, Vitr. 3. Límpido (fal. dum líquido): *liquidus*, Col.; *limpidus*, Vitr.; *purus*, Prop. || urina c.: *diluta urina*, Cels. || vinho c.: *vinum liquidum*, Col. || água que não está c.: *turbulenta aqua*, Phaed. 4. Fig. || pôr a c.: *ad liquidum perducere*, Vell.; *dispicere*, *enucleare*, Cic.; *explorare*, Curt.; *excutere*, Sen. || para pôr o negócio a c.: *rei dilucidandae causâ*, Cic. 5. Pouco carregado. || cor c.: *color dilutus*, Plin. 6. Nítido (fal. da voz ou do som): *clarus*, Verg. || voz c.: *vox clara*, Quint.; *splendida*, Cic.; *acuta*, Hor.; *limpida*, Plin. || som c.: *acutus sonus*, Cic. || emitir um som c.: *acute sonare*, Cic. 7. Fig. Inteligível: *clarus*, *illustris*, *apertus*, *dilucidus*, Cic. || linguagem c.: *oratio illustris*, *liquida*, *dilucida* ou *perlucens*, Cic. || o estilo deles é claro: *eorum nitet oratio*, Cic. || ser c. (ao falar): *dilucide dicere*, Cic. || que não é c.: *obscurus*, Cic. || termo pouco c.: *ambiguum nomen*, Cic. || por vezes eram pouco c.: *erant interdum subobscuri*, Cic. || narração muito c.:

aperta narratio, Cic. || fazer uma narração bem c.: *enodate dicere*, Cic. 8. Adv. || digo-o bem c.: *plane et aperte dico*, Cic.; *libere dico*, Phaed. 9. Evidente, manifesto: *clarus*, *apertus*, *manifestus*, *dilucidus*, *perspicuus*, *evidens*, Cic. || o que é mais c. do que a luz do dia: *id quod est luce clarius*, Cic. || o caso é c.: *res lucet*, Cic.; *id apparet*, Liv. || 6 c. que...: *liquet* (inf.), *patet*, *perspicuum est*, *haud dubium est* (guin), Cic.; *claret*, Tac. || tornar c.: *planum facere*, Cic.; *patefacere*, *enucleare*, Cic. 10. V. transparente. 11. Passar a noite em c.: *insomnem noctem ducere*, Verg. || passar em c. (um assunto): V. omitir. 12. Adv. V. claramente. 13. M. V. clareira, intervalo.

claro-escuro, m. T. de pint.: *luminum umbrarumque ratio*, f. Plin.

classe, f. 1. Categoria (de pess. ou coisas): *classis*, is, f. Cic.; *ordo*, inis, m. Liv. || dividiu o povo em 5 c.: *populum distribuit in quinque classes*, Cic. || a c. dos lavradores: *aratorum ordo*, Cic. || ser da c. dos cavaleiros: *esse ex equestri loco*, Cic. 2. Condição: *condictio*, f., *locus*, m. Cic. || homem da nossa c.: *homo nostro loco natus*, Cic. || as pessoas da mais baixa c.: *homines infimâ fortunâ*, Cic.; ou *infimâ generis*, Liv.; ou *tenui loco orti*, Cic.; *infimus quisque*, Cic.; *infimi ac tenuissimi hominum*, Cic. || ser da última c.: *esse infra omnes infimos in plebe*, Ter. || mulher da mais baixa c.: *mulier humilis in plebe*, Plin. || a ambição das c. baixas: *cupiditas apud humiliores*, Hirt. || as c. elevadas: *cultiores*, m. pl. Frontin. 3. Espécie: *genus*, *eris*, n. Cic. || esta c. de cidadãos: *hoc genus civium*, Cic. 4. Classe (divisão de estudantes): *classis*, f. Quint. 5. Aula: *schola*, f. Cic.

clássico, adj. De primeira categoria (fal. dum escritor): *classicus*, Gell. || um autor c., Políbio, conta...: *Polybius, bonus auctor in primis, scribit...*, Cic. 2. Relativo às escolas: *scholasticus*, Quint. 3. M. Autor de obras clássicas: *bonus scriptor in primis*, Cic.

classificação, f. Acção ou efeito de classificar: de-

scriptio, f., *distributio*, f. Cic.; *generum dispositio*, Col. || fazer a c. das artes: *partitionem artium facere*, Cic. || fazer classificações: *in species secare*, Sen.; *in partes diducere*, Sen.

classificar, tr. 1. Distribuir por classes: *describere*, *in classes distribuere*, *in genera dividere*, Cic.; *dividere*, Tac.; *genera separare*, Col. || classificou o povo em 30 ordens: *populum in triginta curias divisit*, Liv. 2. Pôr por ordem: *disponere*, *ordinare*, *in ordinem adducere*, Cic.

claudicação, f. 1. Acção de coxear: *claudicatio*, f. Cic.; *clauditas*, f. Plin. || se a c. provém duma lesão do sistema nervoso: *si dolore nervorum claudicat* (bos), Col. 2. V. erro, falta.

claudicante, adj. V. coxa. **claudicar**, i. 1. V. coxear. 2. Fig. Ser defeituoso, ter imperfeição: *claudicare*, Liv. || a comparação claudica: *disimile est exemplum*, Sen.

clausura, f. V. claustrum. **claustral**, adj. 1. De claustrum: *monasterialis*, Sid.; *claustralis*, Cang. 2. M. V. claustrum.

claustrum, m. 1. Parte do convento onde estão as celas, convento: *monasterium*, n. Aug.; *coenobium*, n. Hier. 2. Pórtico coberto em volta de pátio interior dum mosteiro: *porticus*, us, f. Cic.; *ambulatorum*, n. Pl.

cláusula, f. Disposição especial dum tratado, etc.: *caput*, itis, n., *condicio*, f. Cic.; *clausula*, f. Ulp. || as c. convêm-me: *mihi condicio placet*, Cic. || segundo as c. do tratado: *e foederis conditionibus*, Liv. || observar as c. do tratado: *stare pacto*, Liv.; *manere in pacto*, Cic. || soube as c. do testamento: *enimem ordinem testamenti comperit*, Vell. || fixar as c.: *stipulari*, d. i. Dig.

clausura, f. 1. Recinto fechado por muralhas: *claustra*, n. pl. Cic.; *clausum*, n. Col.; *paries*, etis, m. Vitr. (cf. mosteiro, convento). 2. V. prisão, reclusão.

clausurar, tr. Meter num convento: *claustrare*, Cang. || manga clausurada: *claustralis monachus*, ou *simpl. claustralis*, is, m. Cang. || religiosa clausurada: *claustrensis virgo*, Cang.

clava, f. Maça, moça: *clava*, f. Cic. || que traz uma c.: *claviger*, *era*, *erum*, Ov.; *clavator*, m. Pl.

clavicula, f. Nome dum osso: *tugulus*, m. Cels.; *tugulum*, n. Cic.

claviculário, m. V. chaveiro.

clematite, f. Nome de planta: *clematis*, *idis*, f. Plin.

clemência, f. 1. Indulgência, disposição para perdoar: *clementia*, f., *lenitas*, f., *mansuetudo*, *inis*, f. Cic. || dispor os juizes para a c.: *ad ignoscendi voluntatem iudices deducere*, Cic. || (dilatado o império) pela c.: *ignoscendo*, Cic. || com aparência de c.: *misericordiae nomine*, Cic. || que pende para a c.: *impetrandae veniae facilis*, Liv. || entregar-se à c. (de alguém): *in fidem (victoris) venire*, f. Cic.; *clementiam (iudicis) expectare*, Liv. || com c.: *clementer*, adv. Caes. || que não tem c.: *inimicus*, *dis*, *ad*, f. Cic. 2. Bondade: *clementia*, f., *indulgentia*, f., *humanitas*, f. Cic.; *lenitas*, f. Ter.

clemente, adj. 1. Que tem clemência: *clemens*, *propitius*, Cic.; *lenis*, Caes.; *mitis*, Tac. || c. para com o inimigo: *lenis in hostem*, Cic. || mostrar-se c.: *placabilem se praestare*, Plin.; *uti clementia*, Cic. 2. Bondoso: *clemens*, Cic.; *indulgens*, Nep.; *lenis*, Ter.

clépsidra, f. Relógio de água: *clepsidra*, f. Sen. || tempo medido pela c.: *certas mensurae ex aqua*, Caes. || contar as horas pela c.: *aquae horas dividere*, Plin. || a c. não conta: *aqua haeret*, Cic.

clerezia, f. V. clero.

clerical, adj. Relativo ao clero: *clericalis*, Sid.

clericalismo, m. V. ultramontanismo.

clericalmente, adv. Dum modo clerical: *clericaliter*, Cang.

clericato, m. Estado ou condição do clero: *clericatus*, vs, m. Hier.

clérigo, m. Aquêlle que entrou na classe eclesiástica, padre: *clericus*, m. Hier. || de c.: *clericalis*, adj. Sid.

clero, m. Classe clerical, os sacerdotes: *clerus*, m. Aug.; *cleri*, m. Pl. Hier. || os membros do c.: *qui sunt in clero*, Tert.

cliente, m. 1. Aquêlle que se colocava sob a protecção

dum cidadão mais poderoso: *cliens*, m. Cic. || ser c. de alguém: *esse in clientela alicuius*, Cic. || os c.: *clientelae*, f. pl. || clientes (que vêm cumprir os seus deveres): *salutatores*, m. pl. Cic.; *salutantes*, m. pl. Verg. 2. O que incumbem um advogado de o defender: *reus*, m. Cic.

|| o cliente: *is pro quo quis dicit*, Cic. || prejudica o teu c.: *obes ei quem defendis*, Cic. || com risco de prejudicar o c.: *cum periculo litigatoris*, Quint. (cf. *clientela*).

clientela, f. 1. Todos os clientes dum patricio (em Roma): *clientela*, f. Cic. 2. Protecção concedida pelo patricio aos clientes: *clientela*, f. Cic. || estar sob a c. de alguém: *esse in fide et clientela alicuius*, Cic. 3. Todos os clientes dum advogado, médico, etc. || a c. dum médico: *quos perambulat medicus*, Sen. || a c. dum advogado: *quos defendit patronus*, Cic.

clima, m. 1. Espaço do globo compreendido entre dois paralelos: *caeli curvamen*, Gell. || os diferentes c., a diferença de climas: *caeli ou mundi inclinationes*, Vitruv.; *caeli ou mundi declinationes*, Col.; *climata caeli*, Isid.; *climata*, um, n. pl. Apul. || sob todos os c.: *omni declinatione mundi*, Col. || mudança de c.: *mutata caeli positio*, Col. || buscar outro c.: *aliud caeli statum quaerere*, Col. 2. País, região: *caelum*, n. Cic.; *regio*, f. Sen. || a natureza do c.: *caeli natura*, Cic.; *regionis condicio*, Col. || o rigor do c.: *caeli duritia ou rigor*, Plin. || conforme o c.: *ad caeli mores*, Plin. || procurar c. mais quentes: *loca calidiora petere*, Cic. || sob outro c.: *alio sub sole*, Verg. 3. Conjunto de condições atmosféricas a que uma região está sujeita: *caelum*, n. Cic.; *caeli status*, Curt.; *aer*, *aeris*, m. Cic. || c. saudável: *caelum salubre*, Cic. || c. temperado: *temperatio ou temperies caeli*, Plin. Curt.; *caelum temperatum*, Cels. || c. húmido: *caelum humidum*, Cels. || c. seco: *caelum siccum*, Cels. || c. mais temperado: *loca temperatiora*, Caes. || c. quente: *calor*, m. Sall.

climatérico, adj. Relativo ao clima. || diferença c.: *ca-*

si eu mundi inclinationes, Vitruv.; *caeli ou mundi declinationes*, Col. || natureza c.: *caeli natura*, Cic.; *regionis condicio*, Col.

clínica, f. Medicina que se exerce junto do leito dos doentes: *clínica*, *es*, f. Plin.; *clínica medicina*, Plin.

clínico, m. O que exerce a clínica (que visita os doentes): *clínicus*, m. Mart.

clister, m.: *clyster*, *eris*, m. Cels.; *clysterium*, n. Scrib.

clivo, m. 1. V. lazeira, encosta. 2. V. outeiro.

clivoso, adj. V. ladeirante, escarpado.

cloaca, f. 1. Lugar que recebe as imundícies: *cloaca*, f. Cic. || c. pequena: *cloacula*, f. Lampr. 2. Fig.: *sentina*, f. Cic.; *collyries*, *si*, f. Tac.

clube, m. V. *conclibulus*.

coação, f. V. constrangimento.

coacto, part. V. constrangido.

coadjutor, m. 1. Aquêlle que é adjunto dum bispô: *coepiscopus*, m. P. Nol. 2. V. auxiliar (accep. 3.ª b).

coadjuvante, adj. e s. m. V. coadjutor.

coadjuvar, tr. V. ajudar.

coado, part.: *colatus*, Plin.; *saccutus*, Sen.

coador, m. Vaso ou pane que serve para coar o leite, etc.: *colum*, n. Verg.; *saccus*, m. Col.

coadunação, f. V. ajuntamento.

coadunar, tr. 1. V. ajuntar. 2. V. conciliar, combinar.

coadura, f. 1. Acção de coar: *percolatio*, f. Vitruv. 2. Suco coado: *succus per colatum liquidus*, Col.

coagir, tr. V. constranger, forçar.

coagulação, f. 1. Acção de coagular: *coagulatio*, f. Plin. 2. Estado de que coagulou: *densatio*, f. Plin.; *concretio*, f. Arn. || c. de leite: *lactis coagulatio*, Plin. || causar a morte pela c. de sangue: *sanguine spissando necare*, Plin.

coagulado, part.: *concretus*, *duratus*, Col.; *coactus*, *densatus*, *spissatus*, Plin. || leite c.: *lac coactum*, *coagulatum*, *densatum* ou *spissatum*, Plin. || sangue c.: *sanguis densatus*, *spissatus*, *concretus* ou *conglobatus*, Plin.

coagular, tr. 1. Coagular, solidificar: *coagulare*, *den-*

uare, cogere, contrahere, Plin.; *condensare*, Varr. || c. o leite: *lac coagulare, densare* ou *contrahere*, Plin.; *cogere* ou *congelare*, Col. || c. o sangue: *sanguinem spissare*, Plin. 2. 1. e refl. Solidificar-se (fal. de certos líquidos): *concretere*, Col.; *coagulari*, p., *spissari*, p., *densari*, p., *durari*, p. Plin.; *coire*, Varr.; *coalescere*, Gell. || quando o leite começou a c.: *cum paulo solidior caseus factus est*, Col. || (isto) não deixa c. o leite: *densari lac non patitur*, Plin. || (isto) não deixa c. o sangue: *sanguinem densari prohibet*, Plin.

coágulo, m. 1. Parte coagulada dum líquido: *coagulum*, n. Varr. 2. O que promove a coagulação: *coagulum*, n. Plin.

coalhada, f. Leite coalhado: *coagulum*, n. Plin.

coalhado, part.: *coagulatus*, Plin.; *concretus, glaciatus*, Col.; *coactus*, Ov. || sangue c.: cf. *coagulado*.

coalhadura, f. V. *coagulação* (acép. 2.ª).

coalho, m. V. *coágulo*. || (queijo) que contém menos coalho: *qui minimum medicaminis habet*, Cat.

coalização, f. Liga: *coctio*, f. Cic. || c. criminosa: *scelerata consensio*, Cic. || formar uma c.: V. *coalizar-se*.

coalizar-se, refl. Formar uma coalização: *coalescere*, Tac.; *coire*, Verg.; *coniurare*, Liv.; *conspirare*, Phaed.

coar, tr. Filtrar, destilar, clarificar: *colare*, Plin.; *percolare*, *liquare* Col.; *saccare*, Plin.

coartação, f. V. *restrição*.

coartar, tr. V. *restringir*.

coaxar, t. *coaxare*, Suet.; *blaterare*, Sid. || as rãs que coaxam: *ranae vocales*, Plin. **coaxo**, m. A voz das rãs: *ololygon, onis*, m. Plin.; *ranarum cantus*, Plin., ou *clamor*, Phaed.

cobarde, adj. 1. V. *pustilânime*. 2. Que tem falta de coragem: *ignavus, imbellis*, Cic.; *inaudax, mollis*, Hor.; *instrenuus*, Suet. 3. V. *traçoíro*. 4. M.: (miles) *sine animo* ou *nullius animi*, Cic.; *vir mollis animi*, Liv.

cobardemente, adv. Com cobardia, sem coragem: *ignave*, Cic.; *segniter*, Veil.; *instrenue*, Just. || recuar a.: *male cedere*, Cic.

cobardia, f. 1. Falta de

coragem: *ignavia*, f. Cic. || um acto de coragem ou de c.: *recte aut turpiter factum*, Caes. 2. V. *pueilanimidade*.

cobardice, f. V. *cobardia*.

coberta, f. 1. Tudo que serve para cobrir: *tegumentum*, n. Cic.; *tegumen* ou *tegmen, inis*, n. Liv.; *tegumentum*, n. Caes.; *opertorium*, n. Sen. 2. Coberta (da cama): cf. *cobertor* || c. pequena: *lodícula*, f. Suet. 3. Conjunto de iguarias que se servem ao mesmo tempo: *ferculum*, n. Juv. || dar um jantar de três c.: *ternis ferulis cenam praeberet*, Suet. 4. Coberta (do navio): *forti*, m. pl. Cic.; *tabulatum*, n. V. Flac.; *staga*, f. Pl.

cobertamente, adv. V. *enobertamente*, *disfarçadamente*.

coberto, part. e adj. 1.

Tapado: *tectus*, Cic.; *confectus*, Liv.; *opertus*, Pl. || c. de escamas: *squama obductus*, Cic. || c. de prata: *argento coopertus*, Dig.; *argenteus*, adj. Cic. || as paredes estavam c. de quadros: *tabulis parietes vestiebantur*, Cic. || o alho está c. de películas muito finas: *allium tenuissimis velatur membranulis*, Plin. 2. Que tem tampa, cobertura ou teto: *tectus*, Liv.; *opertus*, Cic. || cabana c. de colmo: *tecta stramine casa*, Ov. || num lugar c.: *in operto*, Cic. || ter a cabeça c.: *operto capite esse*, Cic. 3. Vestido: *vestitus*, Cic.; *indutus*, Ad Her.; *circumductus*, Nep.; *involutus*, Col. 4. Protegido: *tectus*, Cic.; *protectus*, Caes.; *tutus*, Liv. 5. Juncado de: *coopertus*, Cic.; *constratus*, Caes.; *stratus*, Plin. || planícies c. de cadáveres: *contacti caedibus campi*, Plin. || o fórum c. de cadáveres de cidadãos: *forum corporibus civium constratum*, Cic. || c. de neve: *nive oppletus*, Liv.; *nivibus obsesus*, Sen. || c. de canas: *obsitus palustribus herbis*, Liv. || c. de musgo: *muscosus*, Cic.; *obductus musco*, Col. || c. de relva: *graminosus*, Col. 6. Sombreado || rio c. de sombras: *fluvius obumbratus...*, Curt. 7. Cheio de. || c. de lama: *oblitus caeno*, Cic. || c. de sangue: *caede madens*, Sen. || mesa c. de peixes: *mensa piscibus castrata*, Cic. || erva c. de orvalho: *rosida herba*, Col. || ruas c. de gente: *op-*

pletas vias, Plin. 8. Cheio (fig.) || c. de crimes: *scele-ribus coopertus*, Cic., ou *obrutus*, Liv. || c. de glória: *gloriâ circumfluens*, Cic. || está c. de glória: *admirabili gloria est*, Cic. || (voltar) c. de glória: *cum maxima gloria*, Liv. 9. V. *encoberto*, *nublado*. 10. A coberto, loc. adv.: *in operto*, Cic.; *intra tectum, sub tecto*, Col. || pôr a c.: *protegeret*, Caes.; *tegere*, Liv. || a c. do perigo: *extra periculum*, Cic.; *a periculo immunis*, Sen.

cobertor, m. O que serve para cobrir a cama: *stragulum*, n., *stragula vestis*, Cic.; *vestis*, is, f., Luor.; *stragulum vestimentum*, Ulp.; *vestimentum* n. Ter.; *stratum*, n. Liv.; *toralis*, is, n. Varr.; *toral*, *alis*, n. Hor. *oparimentum*, n. Cat.; *plagula*, f. Varr.; *lodia*, f. Juv.

cobertura, f. 1. O que serve para cobrir: cf. *coberto* (acép. 1.ª) || c. (do cavalo): *oparimentum*, n. Sall.; *stratum*, n. Ov. || c. (duma casa): *tectum*, n. Cic. || templo sem c.: *aedes do tecta*, Nep. (cf. *teto*) 2. (que serve para embrulhar, *involucrum*, n. Cic. 3. O que serve para tapar: *operculum*, n. Cic.

cobiça, f. Desejo excessivo de possuir riquezas: *avaritia*, f., *cupiditas*, f., *aviditas pecuniae*, Cic.; *cupido, inis*, f. Plin.; *aviditas*, f. Pl.; *studium habendi*, Phaed.; *auri amor* ou *sitis*, Hor.; *auri fames*, Verg. || c. sem limites: *cupido auri immensa*, Tac.; *infinita pecuniae cupiditas*, Cic. || a c. tais progressos faz que...: *ea invect sit homines habendi cupidus ut...*, Cic. || despertar a c. animos pecunia perentare, Tac. || com c.: *cupido*, adv. Cic.; *avare*, adv. Nep.

cobiçado, part.: *expetitus*, Cic.

cobiçar, tr. Desejar ardentemente: *appetere*, *expetere*, Cic.; *cupere*, Sall.; *inhare* (dat.), Tac. || que cobiça a fortuna dos ricos: *avidus in pecuniis locupletum*, Cic. || c. o ouro dos Partos: *Parthorum aurum esurire*, Plin. || não c. o bem alheio: *ab alienis oculis abstinere*, Cic.; *ab alienis oculis* ou *antim cobiçere*, Cic.

cobiçosamente, adv. Com cobiça: *avide*, *cupide*, *sitiositer*, Cic. || desejar a.: *ardent-*

ter ou vehementer cupere, Cic.

cobiçoso, adj. Cheio de lobiça: *avidus*, Cic.; *cupidus argenti*, (homo) *appetens*, Cic.; *avarus*, Curt.; *cupidus*, Quint. || mostrar-se muitas vezes c.: *multa avarie facere*, Nep.

Coblenza, s. pr. Nome luma cid. das margens do Reno (Coblentz): *Confluentes castrum*, n. Greg.; *Confluentes*, ium, m. pl. Suet.

cobra, f.: colubra, f. Cels.; *soluber*, bri, m. Verg. (cf. *serpente*). || c. de água: *hydrus* ou *hydros*, i, m. Verg.; *hydra*, f. Mart.; *maris*, m. f. Cic.

cobrado, part.: *exactus*, Cic.

cobrador, m. O que cobra, recebedor: *coactor*, m. Cic.; *exactor*, m. Caes.; *tributorum exactor*, Insar. || os c. de impostos: *praefecti ad regendas pecunias*, Liv. || ser s. de impostos: *argentarias coactiones facit*, Suet.

cobrança, f. Acto de cobrar || c. de impostos: *exactio*, f. Liv.; *tributi confectio*, Cic.; *argentaria coactio*, Suet. || proceder à c.: *debitum pecuniam exigere*, Liv. || incumbir alguém da c. dos impostos: *vectigalibus praeposere aliquem*, Cic. || eles opõem-se à c. do imposto: *tributum conferri prohibent*, Liv.

cobrançista, m. V. cobra-dor.

cobrar, tr. 1. Receber (impostos): *cogere*, Liv.; *exigere*, Cic. || c. as contribuições: *exigere pecunias*, Caes.; *coactiones argentarias facit*, Suet. 2. Receber (quantia devida): *recipere*, *recuperare*, Cic. 3. Readquirir. || c. ânimo: *bonum animum habere*, Sen.; *animum erigere*, Cic.; *recipere* ou *coligere*, Liv.; *animo magno esse*, *erigere* se, Cic.; *erigi*, p. Hor.; *exurgere*, i. Cic.; *affirmare se animo*, Liv. || enfim cobrei ânimo: *aliquando collegi me*, Cic. || os soldados cobraram ânimo: *refecti sunt militum animi*, Liv.; *militibus redintegratus animus*, Caes. || Cássio cobrou ânimo: *Cassio animus accessit*, Cic. 4. Cobrar forças: *vires recolligere*, Plin., ou *recuperare*, Tac. (cf. *recuperar*).

cobrável, adj. Que se pode recuperar: *recuperati-*

vus, Frontin.; *receptibilis*, Aug.

cobre, m.: *aes*, *aeris*, n. Plin. || mina de cobre: *aeris fodina*, Varr. || minas de c.: *aeris metalla*, Plin. || minério de c.: *lapis aerisus*, Plin. || objecto de c.: *aeramentum*, n. Plin. || moeda de c.: *aes signatum*, Liv. || uma moeda de c.: *aereus*, m. Vitr.

cobrição, f. Cóito de quadrúpedes: *coitus*, us, m. Caes.; *admissio*, f. Varr.; *admissura*, f. Col.; *concubitus*, us, m. Col.; *initus*, us, m. Plin. || (ela) recusa a c.: *dedignatur admittere marem*, Col.

cobrir, tr. 1. Tapar, pôr alg. coisa por cima de outra: *tegere*, *operire*, Cic.; *contegere*, *integere*, Caes.; *obtegere*, Phaed.; *cooperire*, Liv. || c. de terra: *terra obtegere*, Cic., ou *operire*, Plin.; *obruere*, Col. 2. Colocar sobre a parte superior: *tegere*, *integere*, Caes.; *operire*, Nep.; *operculari*, *supertere*, Col.; *obtegere*, *pertere*, Pl. || c. choupas: *casas tegere*, Plin. 3. Vestir: *vestire*, Cic.; *tegere*, Verg. || c. os carneiros de peles: *pellibus oves vestire*, Col. 4. Proteger, pôr diante de: *tegere*, Liv.; *protegere*, Plin. || c. as cabeças com os escudos: *scutis capita contegere*, Hirt. 5. Juncar: *sternere*, Cic.; *vestire*, *consternere*, Caes.; *tegere*, *substernere*, *obducere*, *obruere*, Plin. || c. a terra de cadáveres: *complere strage campos*, Liv. || a neve cobria tudo: *nives omnia opplevant*, Liv. 6. Escurecer: *tegere*, Liv.; *obscurare*, Cic.; *obumbrare*, Verg. || a noite cobre a Terra com as suas sombras: *umbrae nox operit terras*, Verg. || o nevoeiro cobria o céu: *nebula caelum obscurabat*, Sall. 7. Cumular (próp. e fig): *replere*, *cumulare*, Cic.; *implere*, Verg.; *complere*, Liv.; *opplere*, Plin. || c. a mesa de iguarias: *mensam cibis extruere*, Cic. || o suor cobria-lhe todo o corpo: *artus perfudit sudor*, Verg. || c. de injúrias: *onerare contumeliis*, Cic. || c. de glória: *afficere gloria*, Cic. 8. V. encobrir, dissimular. 9. Cobrir uma despesa: *impensum* ou *impensas vincere* ou *liberare*, Col. || é o Estado que cobre esta despesa: *eo sumptu respu-*

blica fungitur, Tac. 10. Padrear: *sakre*, Varr.; *inire*, Plin.; *ascendere*, Col.; *admitti*, p., *imponi* (dat.), p. Col. || ser coberta: *iniri*, p. Col. 11. cobrir-se, refl. a) vestir-se: *se induere*, Ter.; *indui*, p. Verg.; *tegi*, p. Ov.; *vestiri*, p. Cat. || c. com uma couraça: *induire sibi lorica*, Pl.; b) cobrir-se (fig.). || c. incessantemente de falsas aparências: *multis simulationum involucris tegi*, Cic.; c) proteger-se: *protegers se*, Just.; *protegi*, p. Ov. || cobrindo-se com o escudo: *protecto pras se clipeo*, Liv.; d) cobrir a cabeça, pôr o chapéu: *caput operire*, Pl.; e) desaparecer sob, ter em abundância, ser camulado de: *operiri*, p. Ov.; *indui*, p. Col.; *se vestire*, *se cooperire*, Col. || a terra cobre-se de relva: *terra se gramine vestit*, Verg. || a oliveira cobre-se de folhas: *frondem inducit olea*, Col. || c. de glória: *maximam capere gloriam*, Cic.; *parere sibi decus*, Nep.; *gloriam consequi*, Cic.; f) escurecer-se: *obscurari*, p. Plin. || o céu cobre-se de nuvens: *nebulae subeunt*, Plin.; *nebes caelo se intendunt*, Curt.

côbro, m. Têrno, fim. || pôr c. a uma disputa: *ricam sedare*, Liv. (cf. *reprimir*).

coca, f.: || estar à c.: *excursari*, d. Cic.; *speculari*, d. Pl.; *esse in speculis*, Cic.; *observare*, i. Caes.; *excubias agere*, Tac. || que está à c.: *solicitus*, adj. Ov.

coça, f. Sova, tosa. || apanhar uma c.: *vagulare*, i. Caes. ap. Cic.; *tergo plecti*, Hor. || que apanhou uma boa c.: *male mulcatus*, Cic.; *plagus irrigatus*, Pl. || ele não evitará uma boa c.: *non feret quin vapulet*, Pl. || dar uma c.: V. *bater*.

coçado, part.: *rasus*, Verg.; *eratus*, Col.

cocar, i. Estar à espreita, estar de atalaia: V. *estar à coca* (cf. *coca*).

coçar, tr. 1. Raspar (o corpo) com as unhas: *scabere*, Plin.; *scalpere*, Juv. || c. a cabeça: *scabere caput*, Lucil. Hor. || c. a cabeça com um dedo: *scalpere caput uno digito*, Juv. 2. coçar-se, refl.: *scabere se*, Plin. || c. a: *se affricare* (dat.), Plin.; *fricare costas* (arbore), Verg. 3. Fig. || c. a cabeça (em sinal de

indecisão): *caput perficere*, Cic.

cócaras, *f. pl. V. edcoras*.
cocção, *f. 1. Acção de cozer: cactura, f. Plin. || reduzir a metade pela c.: ad dimidium excoquere, Col. 2. V. digestão.*

cócegas, *f. pl. 1. titillatio, f. Cic.; titillatus, us, m. Plin. || as c. provocam o riso: quodam corporis tactu risus lacessitur, Quint. || fazer c.: titillare, tr. Lucr. 2. Fig. V. desejo, tentação.*

cocceira, *f. V. comichão*.
coche, *m. Espécie de grande carruagem: reda, f. Cic.*

cocheiro, *m. 1. O que guia os cavalos duma carruagem: redarius, m. Cic.; auriga, ae, m. Verg.; bigarius, m. Inscr.; equestrum gubernator, Quint. || c. do circo (em Roma): auriga, m. Suet.; agitator, m. Cic.; aurigarius, m. Suet. 2. O*

Cocheiro (constel.): *Hentichus, m. Man.*

cochichada, *f. Conversa em voz baixa: susurrus, m., socula, f. Cic.; susurratio, f. Cael. ap. Cic.*

cochichader, *m. O que costuma cochichar: susurrator, m. Hier.*

cochichar, *f. 1. Falar em voz baixa ao ouvido de alguém: susurrare, Ter.; insusurrare, Cic. || c. ao mesmo tempo: consusurrare, Ter. 2. Tr. || c. algumas palavras ao ouvido: insusurrare ali- quid ad aurem ou in aures, Cic.*

cochicho, *m. 1. Espécie de calhanda: galerita avis, ou simpl. galerita, f. Plin.; galeritus, m. Varr.; alauda cristata, Liv. 2. V. cochichelo.*

cochicholo, *m. Casinhoto muito apertado: domuncula, f. Vitr.*

cochinada, *f. Porcaria: spurcities, ei, f. Col.*

cociente, *m. V. quociente*.
cocleado ou **coclear**, *adj. Torcido em espiral: cochleatus, Cass. || escada c.: cochlea, f. Hier.*

cocleária, *f. Nome de planta: cochlearia, f. L.*

cócoras, *f. pl. || pôr-se de c.: duplicari, p. Ov.; sidere, Plin.; conquiniscere, Pl.; incozare, Pompon. || as- sentado de c.: duplicatus, adj. Stat.*

cocuruto, *m., ou cocuruta, f. O alto da cabeça, duma montanha, duma árvore,*

duma casa: *vertex, icis, m. Cic. (cf. cimo, pináculo).*

côdea, *f. 1. Parte exterior do pão: crusta, f. Plin. 2. Superfície endurecida: crusta, Plin. || que tem c.: crustosus, adj. Plin. || que forma c.: crustatus, adj. Plin.*

codesso, *m. Nome de planta: cytisus, i, m. f. Verg.; cytisum, n. Varr.*

codicilo, *m. Alteração dum testamento por disposição adicionais: codicillus, m. Phaed.*

código, *m. Coleção de leis: codex, icis, m. Cod.; leges (scriptae), Cic.; corpus iuris, Liv. || c. civil: ius civile, Cic. || nenhum destes deveres se encontra nos c.: quae omnia extra publicas tabulas sunt, Sen.*

codorniz, *f. Nome duma ave: coturnix, f. Ov. || reidas-codornizes: V. codornizão.*

codornizão, *m. Reidas-codornizes (nome de ave): glottis, idis, f. Plin.*

coelheira, *f. 1. Lugar onde se encerram coelhos: vivarium, n. Varr.; roborarium, n. Gell. 2. Lára do coelho: cuniculum, n. Varr.*

coelho, *m. Nome de animal: cuniculus, m. Plin. || de c.: cunicularis, adj. M. Emp. || abundante em coelhos: cuniculosus, adj. Catull.*

coempção, *f. Compra reciproca: coemptio, f. Cic.*

coentro, *m. Nome de planta: coriandrum, n. Plin.*

coerção, *f. Acção de forçar alguém a cumprir um dever: coercitio, f. Liv.*

coercitivo, *adj.: qui (quae ou quod) coercet ou agit c.: coercitio, f. Liv.*

coerência, *f. Ligação das partes entre si: cohaerentia, f. Cic.; iunctio, f. Sen.*

coerente, *adj. Ligado juntamente (fal. das partes duma todo): cohaerens, Plin. || ser c.: cohaerere, iungi, p. Cic. || ser c. no que se diz: cohaerentia inter se dicere, Cic.*

coesão, *f. Aderência, ligação reciproca das moléculas dos corpos: cohaerentia, f. Cic. || dar c. (a um todo): partes iungere, Sen.*

coetâneo, *adj. V. contemporâneo, coevo.*

coeternidade, *f. Qualidade do que é coeterno: coaeternitas, f. Aug.*

coeterno, *adj. Que existe*

com outrem desde sempre: *coeternus*, Tert.; *emperpetuus*, Prud.

coevo, *adj. Coetâneo: coae-vus*, Aug.

coexistir, *i. Existir simultaneamente: vivere pariter cum, Cic.; simul esse ou exsistere.*

cofiar, *tr. Alisar, afagar a barba ou o cabelo. || c. a barba: mulcere barbam manu, Ov.*

cofre, *m. Espécie de caixa onde se guarda dinheiro ou objectos de valor: arca, f., nummaria theca, Cic. || os c. do Estado: V. tesouro || pôr dinheiro no c.: argentum in arca ponere, argentum arcae confidere, Cic.*

cogitabundo, *adj. Muito pensativo: cogitabundus, adj. Gell. (cf. pensativo).*

cogitação, *f. Pensar profundo: cogitatio, f. Cic. (cf. meditação).*

cogitar, *tr. e i. Pensar profundamente: cogitare (rem, de re ou abel.) (cf. imaginar, meditar)*

cognação, *f. Parentesco por consangüinidade, pelo lado materno: cognatio, f. Cic.*

cognado, *adj. e s. m. Parente por cognação: cognatus, Cic.*

cognate, *adj. e s. m. V. cognado.*

cognição, *f. Conhecimento: cognitio, f. Cic.*

cognome, *m. V. sobre-nome.*

cognominado, *part. Apellido. || (fulano) c. Porcina: qui est dictus Porcina, Cic. || (fulano) c. Formião: cui nomen est Phormio, Cic. || (fulano) c. Rico: cognomine Dives, Cic. || (fulano) c. Sábio: qui Sapiens usurpatur, Cic.*

cognoscível, *adj. Que se pode conhecer: cognoscibilis, adj. Hilar.*

cogombro, *m. V. pepino.*

cogulado, *adj. Cheio até deitar por fora: cumulus, Liv.*

cogular, *tr. V. acgular.*

cogulo, *m. O que excede e conteúdo duma medida até às bordas: auctarium, n. Pl.; cumulus, m. Fest.*

cogumelo, *m. Nome de planta: fungus, m. Cels.; fungulus, m. Apic.; boletus (c. comestível), m. Plin. || de c.: funginus, adj. Pl.*

cohabitação, *f. Acto de cohabitar: consortium, n. Col.; cohabitatio, f. Aug.*

cohabitar, i. Habitar juntamente: *cohabitare*, Hier.
coherdeira, f. Aquela que herda com outrem: *coheres*, *edis*, f. Dig.

coherdeiro, m. Aquêl que herda com outrem: *coheres*, *edis*, m., *consors*, *tis*, m. Cic.; *hereditatis socius*, Plin.

cohonestiar, tr. Dar aparência de honestidade a: *cohonestare*, Arn.; *prætexere*, Verg. || c. acções vergonhosas: *cohonestare res turpes*, Arn.

coibição, f. V. repressão.

coibir, tr. V. reprimir.

coifa, f. Rêde com que as mulheres envolvem a cabeça: *reticulum*, n. Varr.

coima, f. V. multa.

coimbrar, tr. V. multar.

Coimbra, s. pr. Nome de cidade: *Conimbrica* ou *Conimbriga*, f. Plin.

coincidência, f. Simultaneidade de acontecimentos: *concursum*, f. Cic.

coincidir, i. Ocorrer ao mesmo tempo: *congruere* (cum aliqua re), Cic., ou (*ad aliquid*), Liv.; *concurrere*, Cic.; *competere*, Pl.; *incurrere in tempus* (gen.). || c. com os jogos do circo: *incurrere circensibus*, Suet. || c. com a morte de Otão: *competere cum morte Othonis*, Tac. || a guerra dos volscos quasi coincidiu com a dos persas: *Volscorum bellum eodem fere tempore, quo Persarum bellum, fuit*, Cic.

coincubinar, tr. Manchar: *coincubinare*, Cic.

coirmão, adj. V. primo.

coita, f. V. cuidado, dor, aflicção.

coitado, adj. V. desgraçado, infeliz. || c. de mim: *vae misero mihi*! Ter.

1. coito, m. Cópula carnal entre animais: *contunctio*, f. Cic.; *coitus*, *us*, m. Cels.; *concubitus*, *us*, m., *admixture*, f. *Veneris res*, Col.; *initus*, *us*, m., *coniugium*, n. Plin.

2. coito, m. V. coito.

cola, f. 1. Encaixo, pegada. || tr na c. de alguém: *vestigis alicuius persequi*, Liv.; *vestigia alicuius persequi*, Cic., ou *sequi*, Liv. 2. Grude: *glutinum*, n. Vitr.; *gluten*, *inis*, n. Plin. || c. (de papel): *farina qua chartas glutinantur*, Plin. || s. torte: *fabrice glutinum*, Plin.; *gluten*, n. Cels.; *gluten bituminis*, Aug. || c. de peixe: *ichthyocolla*, f. Plin.

colaborador, m. O que trabalha com outro: *aditutor*, m., *laboris socius* ou *consors*, Cic. || ser c. de alguém: *iuvare alicuius auxilio laboris*, Cic.

colaborar, i. V. cooperar.

colação, f. Irmã de leite: *colactanea*, f. Scaevol.; *colactea*, f. Capel.

colação, f. 1. Direito de conferir um direito, grau, etc.: *collatio*, f. 2. Acção de comparar dois escritos: *recognitio*, f. Prisc.; *collatio*, Theod. || vir à c.: V. *vir a-propósito* (cf. *a-propósito*) || trazer à c.: V. *citar* 3. Refeição ligeira: *gustatorium*, n. Petr. || tomar uma c.: *gustare*, i. Cic.

colação, m. Irmão de leite: *colactaneus*, m. Dig.; *colacteus*, m., *colactitius*, m. Inscr.

colada, f. V. desfalecido.

colado, part. V. grudado.

colador, m. Aquêl que cola: *glutinator*, m. Cic.

colagem, f. Acção de colar: *glutinamentum*, n. Plin.; *glutinis compages*, f. Plin.

1. colar, tr. 1. Grudar: *glutinare*, Plin.; *agglutinare*, Cic.; *conglutinare*, Vitr. 2. V. clarificar. 3. colar-se, refl. Aderir: *glutinari*, p., *agglutinari*, p., *coire*, Plin.; *coalescere*, Cels. || a pálpabra cola-se ao globo ocular: *palpebra cum oculo glutinatur*, Cels. || c. ao corpo: *corpori inhaerescere*, Cels.

2. colar, m. Ornato para o pescoço: *torques*, *is*, m. Liv.; *monile*, *is*, n. Cic. || pôr um c. ao pescoço: *torquem collo suo circumdare*, Liv. || trazer um c.: *torquem habere collo*, Ov. || trazer um c. de pérolas: *perustis margaritis in linea uti*, Ulp. || que traz um c.: *torquatus*, adj. Plin. || (Alecto) que traz um c. de serpentes: *torquata colubris*, Ov. (cf. *coleira*).

colateral, adj. 1. Que é parente, mas não em linha recta. || linha c.: *latus*, *eris*, n. Stat. || em linha c.: *ex latere*, Dig. || ramo c.: *trami-tes*, um, m. pl. Gell. || parentes c.: *ex lateribus cognati*, Dig. || casar com uma parente c.: *ex latere uxorem ducere*, Dig. 2. Situado lateralmente em relação a outrem: *lateri haerens*, Cic. || linha c.: *latus*, *eris*, n. Caes. 3. M. || aquêl dos c. que tiver casado com ela: *qui*

ex latere eam (uxorem) duxerit, Cod.

colcha, f. V. coberta (accep. 2.ª).

colchão, m.: *stragula vestis*, *stragulum*, n., *culcita*, f. Cic.; *stratum*, n. Verg. || c. pequeno: *culcitella*, f. Pl.; *culcitula*, f. Lucil. || a serve para fazer colchões: *in tomenti usum veniunt lanae*, Plin. || c. de penas: *culcita plumea*, Cic.

colchete, m. Espécie de gancho: *fibula*, f. Liv. || preso por um c.: *fibula consertus*, Tac. || soltar, desampertar um c.: *fibulam solvere*, Juv., *laxare* ou *relaxare*, Tert.

colchoar, tr. V. acolchoar.

colchoeiro, m. O que faz colchões: *culcitarius*, m. Diom.

coldro, m. Estojo para setas: *corytus* ou *corytos*, f. m. Verg. (cf. *aljave*).

colsear, i. Serpear: *serpere*, Plin.

colecção, f. 1. Reunião de objectos (que têm relação entre si): *corpus*, *eris*, n. Cic. || c. de livros, objectos de arte: *thesaurus*, m. Cic. || fazer uma c. de livros: *multos libros comparare*, Sen. || na tua c. (de livros): *in thesauris tuis*, Cic. || deixou grande c. de notas: *reliquis non mediocrem silvam observationum*, Suet. 2. Compilação: *collectanea*, n. pl. Gell. || c. de apotegmas: *dicta collectanea*, Suet. || fez uma c. das suas cartas: *epistulas in volumina retulit*, Cic. 3. Acção de reunir num conjunto: *collectio*, f. Cic.; *conquisitio*, f. Liv.

colecta, f. 1. Cobrança de impostos: *exactio*, f. Cic.; *collectio*, f. Tac. 2. Contribuição para obra de caridade: *collatio*, f. Suet. || com o produto duma c.: *area collato*, Inscr.

colectânea, f. Excertos alectos: *collectanea*, n. pl. Gell.

colectâneo, adj. Extraído de diversas obras: *collectaneus*, Suet.

colectar, tr. Tributar, lançar tributo a: cf. *tributo*.

colectivamente, adv. Da modo colectivo: *coniuncto*, Cic.; *coniunctim*, Caes.; *conglobatim*, Liv.

colectivo, adj. 1. Que indica colecção. || nome c.: *nomen collectivum* ou *compre-*

hensivum, Prisc. 2. Que reúne vários seres numa acção comum: *universus*, *communis*, Cic. || queixas, reclamações c.: *querelae omnium consensu delatae ad*, Cic. || forças c.: *omnium vires*, Liv. || tomar medidas c.: *in medium consulere*, Liv.

colector, m. O que recebe impostos ou colectas: V. *colector*.

collega, m. Aquêl que exerce a mesma função que outro: *collega*, ac, m. Cic. || ser c. de alguém: *collegam esse alicuius*, Cic., ou *alicui*, Tac. || d.º Cornelio como c. a Tuditano: *additur Tuditano collega Cornelius*, Cic.

collegio, m. 1. Corporação cujos membros estão revestidos da mesma dignidade: *collegium*, n. Cic. || membro dum c.: *collega*, ac, m. Paul. Jct. 2. Escola pública: *ludus*, m., *schola*, f. Cic. 3. Escola pública entre os gregos: *gymnasium*, n. Cic.

colleira, f. Peça de couro ou metal que se põe ao pescoço de alguns animais, símbolo que antigamente se punha ao pescoço dos escravos: *vellere*, ts, n. Varr. || c. guarnecida de pregos: *metum*, n. Varr.

coleópteros, m. pl. Ordem de insectos: *insecta quas crustas habent*, Plin.

coléra, f. 1. Irritação violenta: *ira*, f., *iracundia*, f. Cic. || acesso de c.: *irae impetus*, Sen.; *ira praecipua*, Curt., ou *subita*, Plin.; *excoandescencia*, f. Cic. || ligeiro acesso de c.: *levis tenuisque iras motus*, Sen. || ardor, transporte de c.: *irarum ardor*, *irae fervor*, Cic.; *irarum aestus*, Verg. || violento acesso de c.: *ira gravis* ou *vehemens*, Cic., *atrox*, Liv., *magna* ou *immanis*, Verg.; *furor*, m. Verg. || com c.: V. *coléricamente* || fazer alg. coisa com c.: *facere aliquid per iram*, Cic. || nada fiz com c.: *nilhil feci iratus* ou *impotentis animo*, Cic. || recamos a c. de Júpiter: *iratum timemus Iovem*, Cic. || abrado em c.: *ira incensus* ou *ardens*, Cic., *inflammatus*, Liv., *flagrans*, Sen., ou *comotus*, Sall.; *iracundiā elatus*, Cic.; *plenus irarum*, Liv.; *furens*, Cic.; *furor recensus* ou *actus*, Liv. || que não pode dominar a c.: *irae impotens*, Liv., ou *irapacientis*, Ov.; *sui impotens* ani-

mi, Pl. || reprimir, dominar apicar a c.: *irae moderari*, Hor.; *iracundiam cohibere*, Cic.; *animum regere*, Hor.; *iracundiā reprimere* ou *omittere*, Ter., ou *remittere*, Cic.; *iram ponere*, Hor., *reprimere* ou *finire*, Ov.; *irae mollire*, Liv., ou *cohibere*, Verg.; *placare animum*, Cic. || acalma-se a c.: *ira cadit* ou *deslagrat*, Liv., *decedit*, *discedit*, *remittitur* ou *evanesceit*, Sen. || este acesso de c. de pressa lhe passará: *cito ab eo haec ira abscedet*, Ter.; *decedet iam ira haec*, Ter. || provocar c. (a alguém): *irritare (aliquem)*, Cic.; *accendere*, Liv.; *aliquem iratum facere*, Cic.; *iram movere alicui*, Liv.; *iram* ou *irae concitare* ou *laccessere*, Sen., *excitare* ou *suscitare*, Verg.; *stomachum* ou *bilem alicui movere*, Cic. || apaziguar a c. (de alguém): *iram placare*, Cic., *lenire*, *oblenire*, *temperare*, *mollere*, Sen., *mitigare*, Curt., *supprimere*, Liv., *vincere*, Tib., ou *levare*, Ov.; *iracundiam mitigare*, Curt.; *placare (aliquem)*, Cic.; *mollire (aliquem)*, Ter.; *flectere*, Verg.; *animum (alicuius) placare*, Cic. || acalmar inteiramente a c. de alguém: *iratum aliquem placidum ac mollem reddere*, Cic. || muitas vezes (lhe) acalmel a c.: *saepe lenivi iratum*, Cic. || descarregar a c. sobre alguém: *iram in aliquem effundere*, Liv., ou *evomere*, Ter. 2. Espécie de doença: *cholera*, f. Cels.; *cholericus* ou *fellitius passio*, C. Aur.

coléricamente, adv. Com coléra: *iracunde*, Cic.; *irate*, Phaed.; *iratus*, Col.; *in feno animo*, Liv.

colérico, adj. 1. Atreito a incolerizar-se: *iracundus*, Cic. (cf. *irascível*). 2. Encolerizado: *iratus*, *iracundus*, *irascens*, Cic.; *irritatus*, Verg.; *stomachans*, Cic.; *iracundiā permotus*, Cic. 3. Atacado de coléra (doença): *cholericus*, Plin.

colete, m. 1. Espécie de veste curta sem mangas: *thorax*, m. Juv. 2. Espécie de veste que cobria o peito das mulheres: *capitium*, n. Varr.

colgadura, f. Pano que se pendura numa parede para a adornar: *peripetasma*, atis, m. Cic.; *textilia*, tum, n. pl. Liv.; *aulaeum*, n. Sall. || as

c. estendidas diante das portas: *praetenta foribus vela*, Suet.

colhedor, m. O que colhe. || c. de fruta: *legulus*, m. Varr.; *strictor* (c. de azeitonas), m. Cat.

colheita, f. 1. Acção de colher os produtos da terra: *perceptio (fructuum)*, f. Cic. 2. Conjunto dos produtos colhidos: *fructus*, m. pl. Cic. || fazer a c.: *fructus demetere* ou *percipere*, Cic. || depois da c.: *sublato fructu*, Col. || má c.: *fructuum calamitas*, Cic. || fazer má c.: *male percipere fructus*, Cic. || aguardar a ocasião da c.: *animum exspectare*, Tac. || s. do feno: *feniscia*, n. pl., *feniscia*, f. Varr. 2. Colheita (dos cereais): *perceptio frugum*, Cic.; *fruges*, um, f. pl., *seges*, atis, f. Cic.; *messis*, in, f. Col. || fazer a c.: *metere*, Varr. || depois da c.: *demessis segetibus*, Ter.; *condita post frumenta*, Hor. || até à c.: *usque ad satorum proventus*, Frontin. 3. Colheita (da fruta): *lectio*, f. Col.; *perceptio*, f. Plin. *stritura*, f. Col.; *vindemia*, f. pl. Col. || fazer a c. da azeitona: *oleam legere*, *stringere* ou *cogere*, Cat., ou *destringere*, Col.; *olivam legere*, *fructus oliveti cogere*, Col. || a. da azeitona: *olivarium vindemia*, Plin.; *olivitas*, f. Col. || c. das uvas: *vindemia*, f. Varr. 4. Colheita (do mel): *mellatio*, f., *mellis vindemia*, Col. || segunda c. do mel: *favorum secunda exemptio*, Col. || faz-se a c. do mel: *favum demetuntur*, Col. 5. Fig. O que se colhe. || uma boa c. de: *proventus (rerum)*, Plin.; *copa*, f. Cic.

1. colher, f. 1. cochlear, aris, n. Cels.; *cochlearium*, n., *kgula*, f. Plin. || c. de ferro: *concha ferrea*, Col. 2. V. *colherada*.

2. colher, tr. 1. Desprender das árvores (os frutos), cortar (flores): *legere*, Verg.; *stringere*, *destringere*, *sublegere*, *vellere*, Col.; *decerpere*, Hor.; *carpere*, Verg.; *manu destringere*, Col. || c. flores: *flosculos delibare*, Cic. || c. uvas: *uvae desecare a vite*, Col. 2. V. *apanhar*, *adquirir*, *obter*. 2. V. *surpreender*, *encontrar*.

colherada, f. O conteúdo duma colher: *cochlear*, aris, n., *cochlearis mensura*, f. Plin. || uma boa c.: *cochlear*

cumulatum, Col. || meter a sua c.: cf. *intrameter-se*.
colhido, *part.*: *lectus*, Col.; *deceptus*, Plin.; *carptus*, Ov.; *strictus*, Caes.; *sub-lectus*, Col. || azeitonas c.: *olivae de arbore sublatas* ou *demptas*, Apic.; *strictivae olivae*, Cat.

colhimento, m. Ação de colher: cf. *colheita*.

cólica, f. Dôr intensa no ventre: *tormina*, um, n. pl. Cels.; *intestinorum tormina*, Cels., ou *dolor*, Col.; *coli tormina*, n. pl. Plin.; *ventris dolor*, Col.; *intestinorum roisiones*, Plin.; *rosio*, f. Cels. || ter uma c. violenta: *gravier ex intestinis laborare*, Cic. || sentem-se cólicas: *intestina torquentur*, Cels.; *intestina dolet*, Cels. || e que sofre de cólica: *colicus*, m. Plin.

coligação, f. 1. Aliança, liga de várias pessoas para um fim comum: *societas*, f., *consensio*, f., *consensus*, us, m., *côlita*, f., *conspiratio*, f., *coniuratio*, f. Cic.; *factio*, f. Caes. 2. Confederação: *societas*, f. Caes. || fazer entrar numa c.: *adungere*, Nep. 3. V. *trama*.

coligado, *part.*: *coniuratus*, Hor.; *conspirans*, Cic. || a Grécia c. para...: *consentens Graecia ad...*, Cic.

coligar, *tr.* 1. Associar por coligação: *consociare*, *foedere*, Hier. || c. a nobreza: *consociationem facere nobilitatis*, Cic. 2. Coligar-se, *refl.*: a) aliar-se (para defesa ou ataque): *societatem facere*, Nep.; *coniurare*, Liv.; *foedere iungi* (aliar), Liv.; *inter se colere*, Verg.; *consociationem facere* (de bello), Liv.; *coniungere bellum*, Cels., ou arma, Liv. || c. com Aníbal: *iungere se Hannibali*, Liv.; b) unir-se para um fim comum: *coniungere sese cum*, Liv.; *conspirare*, *consentire*, *societatem colere* ou *conflare*, Cic.; *societatem sibi pangere* (cum), Liv. || tendo-se coligado com...: *composita societate cum...*, Liv.; c) fig. || tendo-se coliga contra mim: *mihi omnia infesta et inimica sunt*, Cic.

coligir, *tr.* 1. Reunir em coleção: *excerpere*, Cic.; *colligere*, Sen. || c. cartas: *epistulas in volumina referre*, Cic. || coligimos os melhores passas de...: *excellentissima quaeque libavimus ex...*, Cic.

2. Inferir: *inferre*, *colligere*, Cic.

colina, f. 1. Pequeno monte: *collis*, is, m., *timulus*, m. Caes. || as colinas: *loca superiora*, Caes. || o declive das c.: *pendula loca*, Col. || da colina: *collinus*, adj. Col. 2. V. *encosta*.

colírio, m. Remédio para os olhos: *collyrium*, n. Hor.

colisão, f. 1. Embate de dois corpos: *collisus*, us, m. Plin. 2. Luta. || e teria havido uma c. (entre os cidadãos), se...: *nec temperatum manibus foret ni...*, Liv.

colmado, *part. e adj.* 1. Coberto de colmo: *stramineus*, Ov.; *stramenticius*, Hirt. 2. M. Palhoça, casita coberta de colmo: *casa stramento arida tecta*, Liv.

colmar, *tr.* Cobrir de colmo: *stramento tegere* || cabanas que tinham sido colmadas segundo o costume dos gauleses: *casae, quae more Gallico stramentis erant tectae*, Caes.

colmeal, m. Lugar onde estão as colmeias: *apiarium*, n., *alvearia*, n. pl. Col.

colmeieiro, m. O que trata das colmeias: *apiarius*, m. Plin.; *mellarius*, m. Varr.

colmeia, f. 1. Cortiço de abelhas: *alveare*, is, n., *alveus*, m., Col.; *alvearium*, n. Cic.; *alvus*, i, f., *mellarium*, n. Varr.; *apum cubile*, x. Plin.

colmiños, m. pl. Dentes caninos: *dentes canini*, Cels., ou *columellares*, Varr.

colmo, m. 1. Caule das gramíneas: *culmus*, m. Verg. 2. Colmo para cobrir cabanas: *stramentum* n. Varr. || coberto de colmo: cf. *colmado*. 3. V. *restolho*.

colo, m. 1. V. *pescoço*. 2. Regaço: *sinus*, us, m., *graculum*, n., *complexus*, us, m. Cic. || pegou ao c. no filho de Dario: *Darii filium collo suo admovit*, Curt. || arrancar (o filho) do c. da mãe: *de matris complexu avellere atque abstrahere*, Cic. || trazer o filho ao c.: *filium in sinu gerere*, Tac., *fovere*, Sen., ou *tenere*, Ov.

colocação, f. 1. Ação de colocar (principalmente fal. das palavras ou argumentos): *collocatio*, f. Cic. || c. das palavras: *collocatio verborum*, Cic. 2. V. *posição*.

colocado, *part. e adj.* 1. *collocatus*, *positus*, *locatus*,

Cic. || (a Terra) colocada no meio do mundo: *in medio mundo sita*, Cic. || c. no chão: *depositus*, Cic. || c. sobre: *impositus* (dat.), Cic. || c. sobre a mesa: *appositus*, Hor. || c. debaixo: *subditus*, Cic.; *subiectus*, Caes.; *superpositus*, Verg. || c. diante: *oppositus*, Cic.; *praepositus*, Vell. || c. diante dos olhos: *expositus*, Cic. || c. ao sol: *in sole expositus*, Col. || c. perto: *appositus*, Plin. || c. dentro: *inditus*, Cic. || c. entre: *interiectus*, Cic.; *interpositus*, Luc. || c. em volta: *circumpositus*, Cels. 2. Fig. || estar c. em segunda plana: *post esse*, Sall. 3. Colocada (casada): *nupta*, f. Cic.; *collocata*, f. Suet. 4. Provido num emprêgo || e não tomamos inveja aos que estão altamente c.: *nec invidemus altius stantibus*, Sen. || as pessoas altamente c.: *in altum sublata nomina*, Sen.

colocar, *tr.* 1. Pôr num lugar: *collocare*, *ponere*, *locare*, *statuere*, *constituere*, Cic.; *reponere*, Col. || c. em: *imponere* (dat.), Cic.; *locare* (abl.), Verg.; *locare super* (abl.), Hor. || c. uma coroa no altar: *deponere coronam in aras*, Liv. || c. no chão: *deponere*, *reponere*, Verg. || c. ao sol: *exponere in sole*, Col. || c. debaixo: *supponere* (dat.), Cic.; *subicere*, Col.; *subdere*, Tac. || c. dentro de: *indere in* (ac.), Col.; *immittere in* (ac.), Cels.; *inserere in* (ac.), Col. (ou dat.), Phaed. || c. guardiões nas cidades: *praesidia in oppidis constituere*, Nep. || c. as escadas contra as muralhas: *erigere scolas ad moenia*, Liv. || c. diante: *praepondere*, Cic.; *ponere* ou *statuere ante...*, Cic. || c. de pé: *erigere*, Hor. || c. diante dos olhos: *ante oculos proponere*, Cic. || c. um touro diante do altar: *constituere taurum ante aras*, Verg. || c. de frente: *opponere*, *obicere*, Cic. || c. atrás: *postponere*, Cic. || c. entre: *intericere*, Cic.; *interponere*, Liv. || c. no meio os auxiliares: *auxilia in mediam aciem conterre*, Curt. 2. Fig.: *ponere*, *collocare*, Cic. || c. à frente do exército: *exercitus praeficere*, Cic. || c. à frente duma província: *provinciae praepondere*, Cic. || se me colocares entre os poetas líricos: *si me lyricis vaticibus inseres*, Hor.

|| sempre coloquei primeiro que tudo o bom nome da nação: *mihi semper republicae prima fuit dignitas*, Caes. || c. depois: *post ponere*, Caes.; *posthabere*, Verg. 3. Colocar (dinheiro) a juros: *ponere, collocare*, Cic.; *fenere*, Sen.; *in fenore ponere*, Hor.; *fenori locare*, Pl.; *fenere* (*pecuniam*), d. Cic.; *fenere* i. Mart. || c. bem dinheiro: *pecuniam bene ponere* ou *collocare*, Cic. || c. dinheiro: *pecuniam (apud aliquam) ponere*, Sen. 4. colocar-se, refl. || colocar-se no meio: *medium se locare*, Verg.

colocásia, f. Nome de planta: *colocasía*, f. Plin.; *colocasium*, n. Verg.

clon, m. Parte do intestino grosso: *clon* ou *colum*, t. n. Scrib.; *intestinum laevis* ou *plenus*, Cels.

colofónia, f. Espécie de resina: *colophonía*, f. Scrib.

1. **colónia**, f. Grupo de emigrantes que se estabelecem em terra estranha: *colónia*, f. Cic. || estabelecer ou fundar uma c.: *coloniam deducere, constituere* ou *collocare*, Cic., ou *condere*, Vell.; *colonos deducere*, Caes., ou *mittere*, Liv. || de c.: *colonicus*, adj. Caes.

2. **Colónia**, s. pr. Nome de cidade nas margens do Reno: *Agrippina*, f. A. Vict.; *Agrippinensis colonia*, f. Tac.

colonial, adj. Relativo às colónias: *colonarius*, Gai.

colonização, f. Acção de colonizar: *coloniae deductio* (in *aliquem locum* ou *agrum*), Cic.

colonizador, adj. Que coloniza: *qui coloniam deducit* (in *aliquem locum*), Liv.; *qui condit* ou *constituit coloniam*, Cic.; *qui sedem transfert in aliquem locum*.

colonizar, tr. Estabelecer ou fundar uma colónia em: cf. *colónia*. || colonizou-se Benevento: *Beneventum coloni missi sunt*, Vell.

colono, m. 1. O que cultiva: *colonus*, m. Cat. 2. O que faz parte duma colónia: *colonus*, Cic.

coloquintida, f. Nome duma espécie de pepino: *coloquintida*, f. Plin.

colóquio, m. Conversação entre duas ou mais pessoas: *colloquium*, n., *collocutio*, f. Cic.

colocar, tr. 1. V. *colorir*. 2. V. *dissimular*, *encobrir*.

colorear, tr. 1. V. *colorir*. 2. V. *disfarçar*.

colorido, part. e adj. 1.: *coloratus*, Cic. 2. M.: a) efeito resultante da combinação das cores num quadro: *color*, m. Plin. || c. brilhante: *floridi colores*, Plin.; *colorum claritas*, Plin.; b) cor: *color*, m. Cic.; c) ornato (de estilo): *color*, m., *sanguis, intis*, m. Cic. || ao dar c. à expressão: *in verbis pingendis*, Cic. || c. natural: *naturalis nitor*, Cic. || falta-lhes à linguagem um certo c. de ~~estilo~~ gosto: *non est eorum urbanitate quiddam quasi colorata oratio*, Cic.

colorir, tr. 1. Dar cor a: *colorare*, Cic. || o arco-íris é colorido pelo Sol: *arcus sole pingitur*, Sen. || o arco-íris é colorido pelas nuvens: *arcus ex nubibus efficitur coloratus*, Cic. 2. Fig.: *pingere*, Cic. || deve-se c. o estilo: *ducendus est color*, Quint. 3. Dar boa aparência: *praetendere* (*aliquid alicui rei*), Cic.; *praetexere*, Verg.; *obtemperare*, Quint.; *speciem* (*aliquid rei*) *addere*, Just. || e. o seu procedimento: *speciem aliquam inducere*, Sen. 4. colorir-se, refl. Tomar uma cor: *colorem ducere*, Verg., *trahere* ou *accipere*, Plin. || c. com os raios do Sol: *trahere adverso sole colores*, Verg.

colorista, m. Pintor de colorido brilhante. || mau c.: *durior in coloribus*, Plin. || bom c.: *elegans in coloribus*.

colossal, adj. 1. Enorme, duma grandeza extraordinária: *immanis*, Caes.; *ingens*, Verg.; *colosseus*, Plin.; *colossicus*, Vitruvius. || grandeza c. dos animais: *moles ferarum, vastitas belluarum*, Cels. || (homem) de estatura c.: *corpore ingens*, Tac. || deuses duma grandeza c.: *ingentis magnitudinis dii*, Liv. 2. Fig.: este império c.: *tanti imperii moles*, Liv.

colosso, m. 1. Estátua descomunal: *colossus*, m. Plin. || e c. de Marte: *colosseus Mars*, Plin. 2. Pessoa de proporções agigantadas: *gigas, ntis*, m. Hier. 3. Grande poderio: *imperii moles*, f. Liv.

colostração, f. Doença dos recém-nascidos produzida pela acção do leite: *colostratio*, f. Plin.

coloostro, m. Primeiro leite da mulher após o parto: *colo-*

strum, f. Col.; *colostrum*, n. Plin.

columbino, adj. 1. De pombo: *columbinus*, Cic. 2. Fig. V. *inocente, puro*.

coluna, f. 1. Espécie de pilar cilíndrico: *columna*, f. Cic. || os templos são sustentados por colunas: *columnas templi sustentant*, Cic. || sustentado por colunas: *columnatus*, adj. Varr. || as C. de Hércules: *Herculis Columnae*, Liv. 2. Fig. Apoio, sustentáculo: *columna*, f. Cels. 3. A coluna vertebral: *spina*, f. Cels. 4. Coluna de água: *columna aquae*, Plin. 5. Coluna de fogo: *columna ignis*, Sen. 6. Coluna de algarismos (t. de arit.): *versus, us, m., pagina, f., paginula, f.* Boet. 7. Tróço de soldados que caminham em linha: *agmen, intis*, n. Liv. || em longa c.: *continuato agmine*, Liv. || na frente da c.: *primo agmine*, Liv.

colunata, f. Série de colunas: *columnae*, f. pl. Liv.; *peristylum*, n. Cic.; *peristylum*, n., *ordo columnarum*, Vitruvius.

colunelo, m. Coluna pequena: *columnella*, f. Cic.; *columnella*, f. Cat.; *parva columna*, Ov.

coluneta, f. V. *colunelo*. **coluros**, m. pl. Nome de dois círculos da esfera: *coluri*, m. pl. Macr.

colza, f. Variedade de couve: *brassica olearia campestris*, L.

com, prep. 1. Junto a, ao mesmo tempo que: *cum* (abl.), Cic.; *non sine* (abl.), Her. || conversar com alguém: *cum aliquo colloqui*, Cic. || com o qual: *cum quo, quocum, quicum*, Cic. || com os quais: *cum quibus, quibuscum*, Cic. || estávamos dias inteiros um com o outro: *totos dies simul eramus*, Cic. || vinho com flores: *merum non sine floribus*, Hor. 2. Segurando ou levando alg. coisa: *cum*, Cic.; *sub* (abl.), Caes. || mandei-te Júlio com esta carta: *Iulium ad te cum his litteris misi*, Cic. 3. (Designa meio ou instrumento e neste caso emprega-se abl. sem prep.). || ferir com a machadinha: *securi ferire*, Cic. || preso com cadeias: *vinculis constrictus*, Cic. || queimar o cabelo com um carvão aceso: *candente carbone sibi adurere capillum*, Cic. 4. Por

meio de, fazendo ou experimentando (isto ou aquilo), d'ste ou daquele modo: *cum*, Varr.; *per* (ac.), Caes.; (abl. sem prep.) || com o auxílio dos deuses: *cum diis bene iuvantibus*, Liv.; *diis iuvantibus*, Cic. || com o teu auxílio: *te adiutore*, Cic. || com isso sustenta ele os netinhos: *hinc parvos nepotes sustinet*, Verg. || com coragem: *animo*, Liv.; *fortiter*, adv. Cic. || com audácia: *audacter*, adv. Cic. || com astúcia, com ardil: *astu*, Ter.; *dolo*, Sall.; *per dolum*, Caes.; *astute*, adv. Cic. || com cuidado: *cum cura, studioso*, adv. Cic. || com atenção: *adhibita diligentia*, Cic. || com força ou esforço: *vi*, Sall. || com grandes lamentações: *cum magno fletu*, Cic. || com deshonra: *cum dedecore* ou *ignominia*, Cic.; *per dedecus*, Sall. 5. Contra (fal. de guerra ou luta): *cum*, Cic.; *adversus* (ac.), Nep.; *contra* (ac.), Caes. 6. Apesar-de, não obstante. || com tudo isso, com isso (= apesar disso): *nilominus, tamen*, Cic. || (éles muito gastam) e com tudo isso não dão cabo da fortuna: *tamen divitias suas vincere nequeunt*, Sall. || com um exército tam fraco...: *has infirmitate exercitus...*, Cic.

1. coma, m. Sono profundo: *torpor*, m. Cels.; *sepor*, m. Plin.

2. coma, f. V. cabeleira, crinas.

comade, adj. Que tem coma (cabeleira): *comatus*, Suet.

comadre, f. 1. Madrinha em relação aos pais do recém-nato, madrinha em relação ao padrinho: *commater, tris*, f. Cing. 2. Mexeriqueira: *lingula*, f.

comandante, m. Aquêlo que tem o comando, chefe, general: *dux*, cto, m. Caes.; *ductor*, m., *imperator*, m. Cic. || c. duma legião: *legionis praefectus*, Tac. || c. duma armada: *classis praefectus*, *classis praesidens*, Liv. || c. dum navio: *navis magister*, Liv.

comandado, part. Que obedece a. || exército c. por Archelau: *exercitus ductu Archelai...*, Frontin. || os Brigantes comandados por uma mulher...: *Brigantes, dux femina...*, Tac.

comandar, tr. 1. Ter o comando (dum exército, etc.): *ducere*, Caes.; *ductare*, Sall.; *praeesse* (dat.). || c. a ala esquerda: *sinistrum cornu ducere*, Frontin. || c. a armada: *administrare classem*, Caes. 2. V. mandar.

comando, m. 1. Autoridade, poder de comandar: *imperium*, n., *ius*, *turis*, n., *potestas*, f. Cic. 2. Autoridade militar: *imperium*, n. Cic. || aquêles que têm o c.: *qui cum imperio sunt*, Cic. || tinha tido um c.: *ordines duxerat*, Liv. || sob o c. de Ventídio: *ductus Ventidii*, Vell. || sob o c. dele: *ille imperante*, Nep. || sob o meu c.: *meis auspiciis*, Liv. || o c. supremo: *summum imperium*, Cic.; *summa* (f.) *imperi*, Caes.; *summa* (f.) *rerum*, Liv.; *totius belli summa* (f.) *rerum*, Liv.; *totius belli summa* ou *imperium*, Caes.; *summa belli administrandi*, Caes. || ter o c. de exército: *exercitum ducere*, Caes., ou *administrare*, Cic.; *principatum belli ferre*, Cic. || ter o c. geral: *omnia imperia administrare*, Cic. || quem tem o supremo c.: *administrator belli gerendi*, Cic. || c. da cavalaria: *equitum praefectura*, Hirt. || ter o c. da cavalaria: *praesess equitatu*, Caes. || ter o c. da ala direita: *dextrum cornu tenere*, Liv. || c. da armada: *classis regimen*, Vell. || ter o c. da armada: *classis praesess*, Vell.; *classem administrare*, Caes. || Bibulo tinha o c. geral da armada: *toti officio maritimo Bibulus praepositus erat*, Caes. || dar ou confiar o c. do exército (a alguém): *praeficere* (aliquem) *ducem* ou *imperatorem exercitus*, Cic.; (aliquem) *toti bello imperioque praeficere*, *totius belli summam* (aliquem) *deferre*, Caes. || dar a alguém o c. duma armada: *praeficere* aliquem *classi*, Nep.; *classis regimen* *alicui* *committere*, Vell. || assumir o c.: *imperatoria munia obire*, Sen. || reclamar o c.: *summas partes sibi vindicare*, Suet. || o c. supremo pertencia a Germanico: *regimen summæ rei penes Germanicum*, Tac. comarcao, f. Divisão do distrito judicial: *regio*, f.; *constitum*, n. || cabeça de c.: *locus princeps*, *caput regionis*, Liv.; *nobile oppidum*, Cic.

comarcão, adj. Vizinhe: *conterminus*, *finitimus*, *confinis*.

comatoso, adj. Estado comatoso: cf. 1. coma.

combatido, adj. 1. V. abatido, adoentado. 2. Deteriorado: *corruptus*, Cic.; *vitiatus*, *vitiatus*, Col.

combate, m. 1. Acção de combater, batalha: *pugna*, f., *proelium*, n., *congressus*, u, m. Caes.; *certamen*, *ius*, n. Sall.; *dimicatio*, f. Liv.; *concertatio*, f. Ter.; *acies*, *et*, f. Liv.; *belli* ou *proelii congressio*, Nep. || ardor do c.: *proelii certamen*, Hirt. || ne auge do c.: *in proelii concursu*, Nep. || num só c.: *uno concursu*, Nep. || o dia do c.: *dies quo certabatur*, Tac. || o c. foi muito renhido: *pugna summa contentione pugnata est*, Cic. || onde o c. é mais renhido: *ubi Mars est atrocissimus*, Liv. || num c. regular: *collatis signis*, Liv. || prepara-se para o c.: *se pugnae parat* ou *aptat*, Verg.; *infestis contra hostes signis consistit*, Caes. || travar c.: *pugnam* ou *proelium committere*, Cic., ou *intrare*, Liv.; *pugnam conserere* ou *cidere*, Liv.; *proelium incipere*, Liv.; *concurrere*, f. Caes.; *confligere*, Liv. || travou-se um c. terrível: *ingens proelium accensum est*, Liv. || travam o c.: *concurrunt intrare se*, Verg. || partir para o c.: *in pugnam proficisci*, Caes. || avançar para o c.: *procedere in aciem*, Liv.; *exire ad pugnam*, Verg. || tentar o c.: *proelii fortunam tentare*, Sall. || renovar o c., voltar de novo ao c.: *proelium redintegrare*, *restituere* ou *renovare*, Caes. || pôr termo ao c.: *proelium dirimere*, Caes., ou *sedare*, Liv.; *infestas acies dirimere*, Liv. || depois d'êste combate: *hæc pugna pugnata*, Nep.; *quo proelio facto*, Caes. || sem c.: *sine ulla dimicatione*, Liv.; *sine ullo certamine*, Liv. (cf. batalha. 2. Combate (nos jogos públicos): *certatio*, f. Cic. || os c. do circo: *circenses ludii*, Liv. || combates de gladiadores: *gladiatorum compositiones*, Cic. || dar um c. de gladiadores: *gladiatores dare*, Ter., ou *edere*, Suet.; *munus gladiatorum edere*, Liv. || oferecer ao povo um c. de gladiadores: *gladiatorum centum parta populo dare*, Hor. 3. Combate

(de animais): *pugna*, f. Hor.; *rixa*, f. Col. 4. Fig. Contestação, debate: *contentio*, f., *certamen*, inis, n., *certatio*, f., *concertatio*, f., *dissidium*, n. Cic. 5. Agitação da alma: *discordia mentis*, Ov. **combatente**, m. 1. O que combate: *pugnator*, m., *bellator*, m. Liv.; *proelior*, m. Just. 2. Pl. Os que tomam parte num combate: *pugnantes*, ium, m. pl. Caes.; *beligerantes*, m. pl. Cic. || dez mil c.: *decem milia armatorum*, Curt. || separar os c.: *proelium ou infestas acies dirimere*, Liv.

combater, f. e tr. 1. Bater-se com, pelear (atacando ou defendendo): *pugnare*, *depugnare*, *dimicare*, *decertare*, *concertare*, *proeliari*, d., *congrredi*, d., *concurrere*, *inter se concurrere*, *certare proelio*, *certare proelio* ou *certare concertare* ou *decertare* ou *contendere*, *armis congrredi*, Caes.; *certare*, *deproeliari*, d., *contendere*, i., *decernere* (sem perf. nesta acep.), i., *manu decertare* ou *confligere*, *armis decernere* ou *confligere* ou *contendere*, Cic.; *confligere*, *inter se confligere*, *certare bello*, *proelio concurrere*, *acis confligere*, *conserere pugnam* ou *manum* ou *manus*, *certamen* ou *certamina facere* ou *edere* ou *miscere*, *proelium edere*, *signis collatis dimicare*, Liv.; *certare manu*, *acie decernere*, *manibus proelium facere*, Sall.; *signis collatis pugnare*, Cat. || c. o inimigo ou contra o inimigo: *cum hoste pugnare*, Nep., *confligere*, Sall., *congrredi*, Caes., *decertare*, ou *manum conserere*, Cic.; *adversus hostem pugnare* ou *bellare*, Nep.; *contra hostem congrredi*, Caes. || resolver-se a c.: *rem proelio committere*, Caes. || prepara-se para z.: *infestis contra hostem signis consistit*, Caes. || impacientes por c.: *avidum committere pugnam*, Ov. || antes de combaterem: *priusquam signa canerent*, Cic. || combate-se à espada: *gladiis res geritur*, Sall. || c. com êxito constante: *secundis proeliis uti*, Cic. || morrer combatendo: *proelio cadere*, Nep.; *in proelio concidere*, Cic.; *mori in armis*, Verg. 2. Combater (nos jogos): *pugnare*, Plin.; *decernere*, Verg. 3. Combater (com animais, entre ani-

mais): *certare*, Cic.; *pugnare*, Plin.; *luctari*, d. Verg. || c. contra leões: *contra leones contendere*, Cic. 4. Fig. Lutar contra, resistir a: *pugnare*, *contendere*, *certare*, Cic.; *resistere* (dat.), *obstistere*, *obstare*, Cic. *ire obviam*, Sall. || c. a verdade: *contra verum niti*, Sall. || e. os projectos de alguém: *consiliis alicuius obstistere*, Cic. || c. uma lei: *dicere contra legem*, *legis dissuasorem esse*, Cic.; *legem dissuadere*, Vell. || e. uma acusação: *crimen defendere*, Cic. || e. uma asserção: *rem refellere*, Tac. 5. Combater uma doença, dar remédio a: *contendere contra vim morbi*, Cic.; *morbum impugnare*, Plin., *coercere*, Tac., ou *evincere*, Col.; *morbo occurrere*, Plin.

combatido, part. 1. *pugnatus*, Sall. || e. das ondas: *alto tactatus*, Verg.; *fluctibus agitato*, Cic. 2. Fig. Fazer uma coisa c. pela natureza: *aliquid facere repugnante natura*, Cic. || espírito c. de diversos pensamentos: *animus varis cogitationibus agitato*, Cic.

combinação, f. 1. Conjunto de várias coisas: *copulatio*, f., *complexio*, f. Cic.; *coniunctio*, f. Quint. || e. de sons: *sonorum compositio*, Cic. 2. Combinação (química): *temperatio*, f. Cic.; *mixtura*, f. Cels.; *temperatura*, f. Vitr. 3. Fig. V. planos.

combinado, part. 1. Agrupado, junto: *compositus*, Sall. 2. Misturado (t. de quim.): *temperatus*, Plin. 3. V. planejado, calculado.

combinar, tr. 1. Agrupar, ajuntar várias coisas: *componere*, *contexere*, *tungere*, Cic. || e. os sens agudos com os graves: *temperare acuta cum gravibus*, Cic. 2. Misturar (t. de quim.): *temperare* (ovum), *miscere*, Plin. || e. vários ingredientes: *commiscere multa in unum*, Scrib. 3. Fig. || tenho tudo bem combinado: *instructa sunt mihi in corde consilia omnia*, Ter. 4. Preparar juntamente (a execução dum plano): *componere*, Liv.; *comparare inter se*, Liv. || como tinha sido combinado entre eles: *ut compositum fuerat*, Liv.

combóio, m. 1. Carros de munições e alimentos que acompanham forças militares: *convectus*, us, m. Liv.

2. Série de carros: *plaustrorum apparatus*, Liv.

combóioar, tr. 1. V. guiar, conduzir. 2. V. escoltar. 3. V. auxiliar o transporte de.

combro, m. V. edmore.

comburento, adj.: *aptus ad comburendum*.

combustão, f. 1. Acção de queimar inteiramente: *deflagratio*, f. Cic.; *crematio*, f. Plin.; *combustio*, f. Cass.; *exustio*, f. Cic.; *concrematio*, f. Fulg. 2. Fig. grande desordem conflagração de ordem moral: *rerum perturbatio*, Cic.; *turba*, f. Cic.; *tumultus*, us, m. Liv.

combustível, adj. 1. Que arde, que tem a propriedade de arder: *facilis ad exardescendum*, *ad ignem concipendum*, *aptus*, Cic.; *ignium rapax*, Plin. || ser c.: *uri flammam posse*, Cic.; *ignem concipere*, Plin. || e não há substância mais c.: *neque alia res facilius accenditur*, Plin. || matérias c.: *alimenta ignis* ou *flammae*, Ov. 2. M.: *materia facilis ad exardescendum*, Cic.; *res quibus ignis excitari potest*, Caes.; *ignis alimenta*, n. pl. Tac.

começado, part.: *inceptus*, *institutus*, *initus*, Caes.; *inchoatus*, Cic.; *coepus*, Sall. || guerra c.: *susceptum bellum*, Cic. || guerra não c.: *bellum intactum*, Sall.

começar, tr. 1. Dar começo a: *incipere* (acc.), Liv.; *inchoare*, *instituire*, *ordiri*, d., *exordiri*, d., *aggredi*, d., *suscipere*, *adoriri*, d. Cic.; *auspicari*, d. Plin. || e. um canto: *incipere cantum*, Verg. || e. um templo: *inchoare delubrum*, Cic. || e. a vindima: *inchoare vindemiam*, Plin. || e. o combate: *proelium committere*, Caes.; *in pugnam ecoriri*, Liv. || c. a guerra: *bellum incipere*, Sall., ou *committere*, Liv. || começaram a guerra: *coepum est bellum*, Liv. || foi Vitélio que começou a guerra: *bellum a Vitellio coepit*, Tac. || desde que se começou a ponte: *ex quo pons institui coeptus est*, Caes. 2. I. Ter começo: *coepisse*, i., *incipere*, i., *instituire*, i., *initium facere* ou *sumere* ou *ducere*, *exordium capere*, Cic.; *occipere*, i. Liv. || como começaste: *ita ut instituisti*, Cic. || mal começamos: *male posuimus initia*, Cic. || eu tinha dito ao c.: *dixeram a principio...*, Cic. || (esta

região) começa no Ródano: *initium capit a flumine Rhodano*, Caes. || o território dos Belgas começa em...: *Belgae oriuntur a...*, Caes. || quando começava a primavera: *cum ver esse coeperat*, Cic. || mal começava a primavera: *vix prima inceperat aestas*, Verg. || começou a guerra: *coeptum est bellum*, Liv. || começa o combate: *proellum incipitur*, Tac., ou *committitur*, Frontin. || antes de c. o espectáculo: *nondum commisse spectaculo*, Liv. || antes que comessem os jogos: *pristquam committerentur ludi*, Liv. 3. Começar a (seguido diu inf.). || começo a ter esperança: *incipio sperare*, Cic. || a cavalaria de César começava a fugir: *equitatus Caesaris initium fugae faciebat*, Caes. || começaram a consultar-nos: *consuli coepti sumus*, Cic. || o exército começou a desfilar: *traduci exercitus est coeptus*, Liv. || começou-se a combater: *pugnare coeptum est*, Liv. || c. a falar: *aggredi ad discendum*, Cic.; *dice-re ordiri ou ingredi*, Cic. || c. a brancquear: *albescere*, Verg. || c. a crescer: *adolescere*, Col. || começando os Romanos a recuar: *referentibus iam pedem Romanis*, Liv. 4. Começar por: *incipere ab*, Plin.; *initium facere ab*, Caes.; *initium capere ab*, Cic., ou *accipere ab*, Cels.; *ordiri ab*, Hor.; *exordium capere ab*, Cic., ou *sumere ex*, Verg. || a guerra, que começará pela fome...: *bellum cuius initium ducetur a fame*, Cic. || começamos pelo boi: *ab hoc (bove) operis capiamus exordium*, Col. || começará por um ataque contra ti: *prout tibi iniuriam faciet*, Cic. || c. por uma coisa: *praeverti rem*, Liv., ou *in rem*, Pl. || começarei por interrogar as testemunhas: *testibus utar statim*, Cic. 5. Começar (a falar): *incipere*, Verg.; *exordiri*, d. Cic.; *ordiri*, d. Verg.; *orationem ingredi*, Cic. || começa assim: *talibus infit*, Verg. || por onde hei-de c.: *unde exordiar narrare?* Ter.

comêço, m. V. *principio*, *origem*.

comedela, f. V. *lôgro*, *fraude*.

comédia, f. 1. Representação teatral de carácter cómico: *comodia*, f. Cic.; *co-*

mica res, Hor. || de c.: *comicus*, adj. Pl.; *mimicus*, adj. Sen. || como na c.: *comoedice*, adv. Pl. 2. A arte cómica: *comoedia*, f. Cic. 3. Peça de teatro (em geral): *fabula*, f. Hor. || representar uma c.: *fabulam agere* || ser actor de c.: *histrionis artem exercere*, Tac. 4. Fig. Dissimulação: *fabula*, f. Cic. 5. Facto ridículo: *res ridicula*, Catull. 6. Riso, escárnio. || servir de c.: *ludibrio esse*, Liv.

comediante, m. 1. Actor de comédia, actor (em geral): *comoedus*, m., *histrion*, m., *mimus*, m. Cic.; *actor*, m. Hor.; *comicus*, m., Inscr. || c. de baixa categoria: *mimus*, m. Arn.; *hypocrites* ou *hypocrita*, ae, m. Sen. || os c.: *scenici actores*, Suet., ou *simpl. scenici*, m. pl. Cic. || de c.: *mimicus*, adj. Cic.; *histrionalis*, adj. Tac. || profissão ou arte de c.: *scena*, f. Cic.; *histrionia*, f. Pl.; *ludicra ars*, Liv.; *comoedica ars*, Apul. || ser c.: *ludicram artem facere*, Liv. || apidão para c.: *comieum artificium*, Cic. 2. Fig. V. *hipócrita* 3. F. Actriz: *mima*, f., *mimula*, f. Cic.; *scenica*, f. Ced.

comedidamente, adv. V. *moderadamente*, *prudentemente*.

comedido, adj. V. *moderado*, *prudente*.

comedimento, m. V. *moderação*, *prudência*, *ponderação*.

comedir, tr. 1. V. *moderar*. 2. *comedir-se*, refl. V. *moderar-se*.

comidoiro, m. Pequeno recipiente onde se coloca a comida das aves: *alveolus*, m. Phaed.

comedor, m. 1. O Que come. || fraco c.: *homo non multi cibi*, Cic. || grande c.: *edax homo*, Cic.; *edax*, m. Sen.; *hellus*, m. Cic.; *phago*, m. Varr.; *vorax*, m. Catull.; *manducos*, m. Apul. || grandíssimo c.: *multi cibi edax*, Col.; *cibi capacissimus*, Liv.; *insaturabile abdomen*, Cic. 2. Perdulário, dissipador: *devorator*, m. Cic.; *devorator*, m. Prob. 3. *comedora*, f.: *estrix*, f. Pl.

comedorias, f. pl. Razão de géneros alimentícios: *ef. razão*.

comemoração, f. 1. Acção de comemorar: *commemoratio*, f. Cic. || em c. de: *monumentum causae*, Cic.; *ut esset monumentum*, Liv. 2.

Solenidade comemorativa da Igreja: *anniversarii festi dies*, Cic.

comemorar, tr. Lembrar, trazer à memória: *cf. memorar*.

comemorável, adj. V. *memorável*.

comenos, m. Momento. || neste c.: V. *entretanto*.

comensal, m. O que habitualmente come à mesma mesa que outrem: *convictor*, m. Cic. || ser c. de alguém: *convictum habere cum aliquo*, Col. || ele era meu c.: *idem victus erat et communis*, Cic.

comensurável, adj. Que admite medida comum: *comensurabilis*, Boet.; *qui (quas ou quod) potest habere mensuras*, Censorin. || os sons (da voz) são comensuráveis: *voces habere possunt mensuras*, Censor.

comentador, m. O que faz comentários: *interpretis*, etis, m. Cic.; *expositor*, m. Aug.; *commentator*, m. Prisc.; *enarrator*, m. Gell.

comentar, tr. 1. Fazer comentários a: *enarrare*, Quint.; *explicare*, *explanare*, Cic.; *commentari*, d. Suet.; *annotare*, Plin. || c. Vergílio: *commentaria in Vergilius componere*, Gell. 2. Fig. Comentar o que se diz, o que alguém faz: *interpretari maligne, trahere (in diversa)*, Liv.; *trahere (in deterius)*, Tac. || c. as ordens dos chefes: *iussa dum interpretari*, Tac.

comentário, m. 1. Notas sobre um texto: *enarratio*, f. Quint.; *commentarium*, m. Gell.; *annotatio*, f. Plin.; *nota*, f. Dig. 2. Fig. Interpretação: *interpretatio*, f. Cic. 3. Interpretação maliciosa dada às palavras ou acções de alguém. || desprezar os c. dos escravos: *linguas mancipiorum contemnere*, Juv. || fazer mil e a alg. coisa: *aliquid in diversum trahere*, Liv. 4. Pl. Memórias históricas: *commentarii*, m. pl. Caes.

comer, tr. 1. Mastigar e engolir: *edere* ou *esse*, *vesci* (abl.), d. Cic.; *comedere*, Varr.; *mandere*, *manducare*, Plin.; *manducare*, Suet.; *pasci* (abl.), d. Liv.; *sumere* (ac.), Nep.; *absumere*, Verg. || c. (ao jantar): *cenare (aliquid)*, Hor. || c. (ao almoço): *prandere*, Hor. || c. amêdo: *esitare*, Plin. || ser comido pelos peixes:

piscebus esse cibum, Ov. || c. alg. coisa com pão: *adhibere aliquid ad panem*, Cic. || c. com avidez (alg. coisa): *vorare*, Cic. || que come muito: *multi cibi edax*, Col. || hóspede que pouco come: *hospes non multi cibi*, Cic. || que não comeu nada: *ietunus*, adj. Cic. || dar cebolas a c.: *caepas vescendas dare*, Plin. || dar alg. coisa a c. (a um animal): *obicere*, Cic.; *apponere*, Col. || dar alg. coisa a c. (a alguém, numa refeição): *apponere*, Cic.; *apponere mensis*, Verg. || deu-lhe a c. os próprios filhos: *liberos illi epulandos apposuit*, Sen. || (a águia) deu-os a c. aos filhos: *posuit pullis escam ut carperent*, Phaed. || bom para c.: *edulis*, adj. Hor.; *esculentus*, adj. Cic.; *aptus ad vescendum*, Cic., ou *ad escam*, Col. || coisas boas para c.: *quae esui sunt*, Cels. || comem-se uns aos outros: *vescuntur carne mutua*, Plin. 2. I. Tomar alimento: *cibum sumere*, Nep.; *capessere*, Cic., ou *capere*, Ter.; *cenare*, Cic.; *prandere*, Cic. || (homem) que só vive para c.: *natus abdomini suo*, Cic. || devemos a c. para viver: *esse oportet ut vivas*, Ad. Her. || se os frangos não quisessem c.: *si pulli non pascerebantur*, Liv. || depois de ter comido: *post cibum*, Plin.; *pransus*, adj. Hor. || ficar sem c.: *cibo abstinere*, Sen., ou *se abstinere*, Nep.; *inani ventre durare*, Hor. || ficar três dias sem c.: *cibis carere triduo*, Plin. || que ainda não comeu (durante o dia): *ietunus*, adj. Cic. || dar de c. aos filhos: *inserere in os cibum infantibus*, Cic. || dar de c.: *alimenta subministrare*, Cels.; *cibaria praebere*, Cic. || dar de c. aos cães: *cibum obicere canibus*, Plin. || não dar de c.: *nihil praebere*, Col. || não dar de c. aos filhos: *abstinere pullos cibo*, Cic. || dar de c. (ao jantar) a alguém: *cenam dare alicui*, Cic. || vontade de c.: cf. *apetite*, fome || dar muitas vezes de c. aos amigos: *saepe amicos epulis accipere*, Liv. || c. muitas vezes fora de casa ou em casa alheia: *cenas facere, foris cenitare*, Cic.; *parasitari*, d. Pl. || se me convidam para c.: *se quis esum me vocat*, Pl. 3. Fig. || c. o pão alheio: *aliena vivere quadra*,

Juv. || c. com os olhos: *oculis comedere*, Mart.; *devorare*, Just. || c. as palavras: *verba devorare, partem verborum destituere*, Quint. 4. Fig. Gastar tólamente, dissipar: *comedere* ou *comesse*, *devorare*, *consumere*, *abligurire*, *helluari*, d. Cic.; *vorare*, Plin.; *exaurire*, Suet. 5. Fig. V. lograr, enganar. 6. Sentir comichão: *prurire*, i. Scrib.; *perpruriscere*, Pl. || a cabeça come-me: *caput prurit*, Pl. 7. comer-se, refl. Amofinar-se || c. de inveja: *tabescere*, Cic. 8. comer, m. O que se come: *cibus*, m. Cic. || (era homem) de muito pouco c., e esse ordinário: *cibi minimi erat atque vulgaris*, Suet.

comercial, adj. Relativo ao comércio: *mercatorius*, Pl.; (traduzir pelo gen. *mercatoris* ou *mercatorum*); *negotiatorius*, Vop. || (e isto) impedia as relações c.: *commercia prohibebat*, Sall. || sociedade c.: *societas*, i. Caes. || praça ou cidade comercial: *mercatus*, us, m. Liv.; *commercium*, n. Plin.; *emporium*, n. Liv. || relações c.: *commercium mercatorum*, ou simpl. *commercium*, n. Cic.

comerciante, m. Negociante: *mercator*, m. Cic.; *negotiator*, m. Vell. || comerciantes de vinho: *negotiores vinarii*, *negotiantes vini*, Inscr.

comerciar, i. Negociar, ter comércio: *negotiar*, d. Caes.; *mercaturas facere*, Cic. (cf. *comércio*).

comércio, m. 1. Tráfico, negócio: *mercatura*, f., *mercatus*, us, m., *negotiatio*, f. Cic.; *commercium*, n. Sall. || os riscos do c. marítimo: *maris et negotiationis alea*, Col. || exercer o c.: *mercaturas facere*, Cic.; *commercium exercere*, Plin.; *negotiar*, d. Caes.; *mutare merces*, Verg. 2. A classe dos comerciantes: *negotiatores*, m. pl. Inscr. 3. Fig. Relação, trato: *commercium*, n., *consuetudo*, *inis*, f., *conversatio*, f., *usus*, us, m. Cic. || c. habitual ou íntimo: *convictus*, us, m., *consuetudo victus*, Cic.; *convictus domesticus*, Col.; *quotidianus usus*, Sall.; *vulgaris hominum consuetudo*, Cic. 4. Fig. Comércio carnal ou ilegítimo: *consuetudo*, Ter.; *contubernium*, n. Cic.; *usus*, us, m. Ov.; *stupri consuetudo*, Sall.; *carnalis consue-*

tudo, Aug. || ter c. com: *consuescere cum*, Cic.; *vivere cum*, Nep.; *cognoscere* (ac.), Ov.

comestível, adj. 1. Que se pode comer: *edulis*, Hor. 2. M. pl.: *edulia*, tum, n. pl. Varr.; *esculenta*, n. pl. Cic.; *penus*, oris, n. Col.; *penus* i., m., *penus*, us, f. Pl. || negociante de comestíveis: *negotiator artis macellariae*, Inscr.

cometa, m.: *cometes*, ae, m., *cincinnata stella*, f. Cic.; *crinitum sidus*, Sen.; *stella crinita*, Plin.

cometer, tr. 1. Praticar, fazer, perpetrar (um crime, um erro, etc.): *committere*, *admittere*, *contrahere*, Cic. || c. uma falta: *culpam contrahere* ou *committere*, Cic., ou *in se admittere*, Ter.; *delinquere*, i., *peccare* i. Cic. || corrio a falta que cometi: *quod peccatum a nobis ortum est corrigo*, Ter. || c. um crime: *scelus committere*, *edere*, ou *facere*, Cic. || c. um assassinio: *perpetrare caedem*, Liv. || c. uma injustiça: *iniuste facere*, Liv. || comete-se uma injustiça de duas maneiras: *iniuria fit duobus modis*, Liv. || c. um perjúrio: *perjuriu contrahere*, Liv. 2. Confiar: *committere*, Cic.; *mandare*, *deferre* (ad aliquem), Caes.; *credere*, Liv. 3. V. atacar. 4. V. empreender.

cometida, f. V. ataque, investida.

cometido, part. 1. Feito, perpetrado: *commissus*, *admissus*, Cic.; *perpetratus*, Liv.; *patratus*, Tac. || falta c.: *commissum*, n., *admissum*, n. Cic.; *delictum*, n. Caes.; *peccatum*, n. Cic. 2. Confiado: *commissus*, *creditus*, Hor.

cometimento, m. V. empresa, empreendimento.

comezaina, f. Refeição fora de horas, refeição abundante: *comissatio*, f. Cic.

comezinho, adj. 1. Bom para se comer: *edulis*, Hor.; *esculentus*, Cic.; *aptus ad vescendum*, Cic., ou *ad escam*, Col. (cf. *comer*). 2. Fácil de compreender: *facilis intellectu*, Nep. 3. Simples, não complicado: *simplex*, *icis*, Cic.; *obvius*, Quint.; *facilis*, Cic. || isto é muito c.: *hoc in aperto est*, Tac.; *res haud sane difficilis*, Cic. || nada mais c. do que...: *haud difficile est* (inf.).

cômicamente, adv. Dum modo cômico: *comice*, Cic.; *comoedico*, Pl.

comichão, f. 1. Prurido: *prurigo*, *inis*, f., *pruritus*, *us*, m., *uredo*, *inis*, f., *prurigo cutis*, Plin. || causar c.: *pruritum afferre* ou *facere*, Plin. || sentir c.: *prurire*, i. Scrib. || sentir grande c.: *perpruriscere*, Pl. || que sente comichão: *pruriginosus*, a d j. Dig. || acalmar a c.: *pruriginem* ou *pruriginem emendare* ou *sanare*, Plin.; *scabendi desideria tollere*, *pruriginem sedare*, Plin. 2. Fig. Desejo ardente: *libido*, *inis*, f. Cic.

comichoso, adj. Que tem comichão: *pruriginosus*, Dig. **comicial**, adj. Relativo aos comícios: *comitialis*, Cic.

comício, m. Assembleia do povo romano: *comitia*, n. pl. Caes. || celebrar, reunir os c.: *comitatus habere*, Liv. || presidir aos c.: *comitia gerere*, Cic. || convocar os c.: *comitia edicere*, Liv., ou *instituire*, Caes. || comícios por curia: *comitia curiata*, Cic. || comícios por centúria: *comitia centuriata*, Cic. || comícios por tribu: *comitia tributa*, Cic. || lugar onde se realizavam os c.: *comitium*, n. Varr.

cômico, adj. 1. Relativo a comédia: *comicus*, Hor. 2. Ridículo: *ridiculus*, Hor. 3. M.: a) o gênero cômico: *comoedia*, f. Cic.; b) autor cômico: *comicus poeta*, Cic.; c) actor cômico: *comoedus*, m. Cic.

comida, f. Aquilo que se come como alimento: *alimentum*, n., *esca*, f., *cibus*, m., *victus*, *us*, m., *cibaria*, n. pl. Ac. || dar c. abundante: *ample nutrire*, Cels. (cf. *alimento*).

comido, part. 1. Mastigado e engolido: *comestus*, *mansus*, Cic.; *comesus*, Varr. 2. Fig. Gasto, dissipado: *consumptus*, Cic.; *adesus*, Tac. 3. V. logrado, enganado.

comigo, mecum, Cic. || juntamente c.: *mecum simul*, *mecum una*, Cic.

comilão, m. O que come muito: V. grande comedor (cf. *comedor*).

comilona, f. A que come muito: *estrix*, f. Pl.

cominação, f. V. ameaça.

cominar, tr. V. ameaçar.

cominativo, adj. V. cominatório.

cominatório, adj. Que encerra ameaça (em ling. jur.): *interminatus*, Cod.

cominho, m. Nome de planta: *cuminum*, n. Col. || de c.: *cuminus*, adj. Apul. || temperado com cominhos: *cuminatus*, Sall.

comiscar, tr. Andar constantemente a comer: *esitare*, Plin.

comiseração, f. Piedade, compaixão: *miseratio*, f. Cic. (cf. *piedade*).

comiserado, part. e adj.: *misericors*, *dis*, Sall.

comiserador, a d j. Que tem compaixão: *misericors*, *dis* (in aliquem), Cic.

comiserar, tr. 1. Inspirar compaixão a: *ad misericordiam allicere*, *miseratione permovere*, *miseritiam habere*, Cic. 2. comiserar-se, refl. Ter compaixão ou piedade: *miserari* (ac.), d. Cic.; *misereri* (gen.), d. Liv. || c. da sorte de alguém: *vicem alicuius dolere*, Cic.; *sortem alicuius miserari*, Verg.

comissão, f. 1. Ação de incumbir alguém de fazer alg. coisa, incumbência de fazer alg. coisa: *mandatum*, r., *provincia*, f., *procuratio*, f., *cura*, f. Cic. || incumbir (alguém) duma c.: *mandare aliquid* (alicui), Liv.; *negotium dare*, Liv.; *curam delegare*, Quint.; (aliquem) rei *ministerium facere*, Sen. || incumbir-se duma c.: *procuratorem accipere*, Sen. || desempenhar uma c.: *mandatum exsequi*, Curt.; *mandata curare*, *mandatis satisfacere*, Cic.; *mandato fungi*, Ov. 2. Conjunto de pessoas incumbidas de tratar um assunto: *consilium*, n. Suet. || foi enviada uma c. para saber...: *legati missi sunt qui cognoscerent...*, Liv.

comissariado, m. Cargo de comissário: *curatio*, f. Cic. || c. dos abastecimentos: *biarchia*, f. Cod.

comissário, m. 1. O que exerce uma comissão: *curator*, m. Cic. || c. dos abastecimentos: *praefectus annonae*, Tac.; *annonarius*, m. Col. Hier. || os c. (2, 3, etc): *duumviri*, *triumviri*, *quingeviri*, *decemviri*, Cic. || confiar a comissários a execução das leis agrárias: *curatores legibus agrariis con-*

stituere, Cic. || comissários de marinha: *duumviri navales*, Liv. 2. Comissário de polícia: *denuntiator*, m. Inscr. || c. do bairro: *procurator insulae*, Petr. 3. Juiz delegado por um tribunal: *quasi-sitor*, m. Cic.

comissionar, tr. Incumbir alguém duma comissão: cf. *comissão*.

comissório, adj.: *commissorius*, Dig. || cláusula c.: *commissoria lex*, ou simpl. *commissoria*, f. Ulp.

comissura, f. Linha de junção (t. de anat.): *commissura*, f. Cic. || c. dos lábios: *riktus*, *us*, m. Hor.

comitiva, f. Pessoas que acompanham, séquito: *comitatus*, *us*, m. Cic. || numerosa c.: *stipatio*, f. Cic. || a c. do rei era numerosa: *magnus comitatus fuit regius*, Liv. || uma pessoa da c. de alguém: *alicuius comes*, Cic. || pessoas da c. dos embaixadores: *asclae legatorum*, Cic. || as pessoas da sua c.: *qui circa erant*, Liv. || formar a c. (de alguém): *stipare*, Verg. || com uma numerosa c., ele...: *bene comitatus...*, Cic. || com uma pequena c., ele...: *parum comitatus...*, Cic. || que não tem c., que vai sem c.: *incomitatus*, adj. Cic. || ser da c. de alguém: *sectari aliquem*, Cic.

comível, adj. Que se pode comer: *edulis*, Hor.; *esculentus*, Plin. (cf. *comestível*).

como, adv. 1. Da mesma maneira que, assim como, como por exemplo: *ut*, *ut*, *velut*, *veluti*, *sicut*, *sicuti*, *tanquam*, *quasi*, *instar* (gen.), Cic.; *more* (gen.), *modo* ou *ritu* (gen.), Sall.; *vicem* (gen.), Cic.; *ut*, *atque*, Liv.; *perinde ac si* *ut*, *tam...* *quam*, *aeque ac non minus quam*, *non secus ac*, *ita...* *ut*, *sic...* *quasi*, Cic.; *pariter ac*, Ter.; *non minus ac*, Verg.; *eodem modo quemadmodum*, Cic. || c. ei todas as coisas: *sicut in rebus omnibus* || c. viajantes: *sicut peregrinantes*, Sall. || uma carta c. um volume: *epistula voluminis instar* Cic. || c. animais: *bestiarum modo*, *pecudum ritu*, Cic.; *veluti pecora*, Sall.; *pecorum modo*, Liv.; *more pecorum*, Sall. || saltar c. uma bola: *resilire pilas more*, Sen. || ser adorado c. um deus: *numinis vice coli*, Plin. || tanto o ouro c. o sobre: *tam aurum*

quam aēs, Quint. || c. os filósofos: *nihil minus quam philosophi*, Cic. || matar tanto os bons c. os maus: *inusta bonos et malos interficere*, Sall. || ser c. filho: *esse loco filii*, Cic. || tratá-lo premissamente c. filho: *hunc filii loco perinde habere*, Planc. ad Cic. || tratado c. filho: *in speciem liberum* (gen. pl.) *cultus*, Tac. || foi tratada c. rainha: *cultus regio habita est*, Tac. || os animais aquáticos, c. os crocodilos: *bestiae aquatiles, velut crocodili*, Cic. 2. Conj. Da mesma maneira que, assim como: *ut, velut, tanquam, quasi, quomodo, quemadmodum, prout*, Cic. || c. se diz: *ut dicitur, ut aiunt*, Cic.; *quod aiunt*, Col. || c. o caso exige: *prout res postulat*, Cic. || c. creio: *quemodo equidem credo*, Cic. || c. espero: *quemadmodum spero*, Cic. || é c. te digo: *profecto, ut loquor, ita est*, Pl. || c. pôde: *quibus potuit modis*, Sall. || c. eu pensava: *non secus ac sentiebam*, Cic. || o caso passou-se c. calculavas: *quod putasti fore, factum est ita*, Cic. || c. geralmente se julga: *ex communi hominum opinione*, Cic. || c. é meu costume: *pro meo more*, Cic. 3. Conj. Como se: *quasi* (conj.), *ut si, ita quasi, perinde ac si, perinde quasi, non secus ac si, tanquam*, Cic.; *ut si, Hor.*; *velut si, Oes.*; *tanquam si, haud secus quam si, velut, Liv.*; *veluti, Sall.* || c. se se tratasse dos teus interesses: *quasi tua res agatur*, Cic. || sinto a morte dele, como se o tivesse perdido na flor da idade: *eius tanquam in juvenis mortem doleo*, Plin. || c. se houvesse abundância de tudo: *velut abundarent omnia*, Liv. || c. se eu não soubesse: *ceu vero nesciam*, Plin. 4. Adv. Quasi, como que: *quasi, fere, Cic.*; *ferme, Ter.*; *velut, Quint.* || as aranhas fazem c. que uma espécie de rede: *araneolae quasi rete contextunt*, Cic. || elas são c. rapazes: *illae sunt ferme ut pueri*, Ter. || a morte é c. o sono: *mors somno similis est*, Cic. 5. Na qualidade de: *ut, pro* (abl.), *quippe, utpote, Cic.*; *velut, Just.* || Diógenes, c. cínico, respondeu...: *Diogenes, ut cynicus, inquit...*, Cic. || Li-curgo proibiu o uso do ouro e da prata c. fonte de todos

os crimes: *auri argentique usum, velut omnium scelerum materiam, sustulit Lycurgus*, Just. || levado c. morto: *pro mortuo sublatum*, Cic. || reclamar c. sua alg. coisa: *aliquid pro suo vindicare*, Cic. || reclama c. uma recompensa: *sibi praemii loco deposit...*, Cic. || considerar c. uma perda: *in damno habere*, Liv. || considerar alguém c. morto: *habere aliquem mortuum*, Cic. || Demócrito, c. sábio...: *Democritus, quippe homo eruditus...*, Cic. || eu, c. pessoa que nunca desprezou coisa alg...: *nos, utpote qui nihil contemnere solemus...*, Cic. 6. Conj. Segundo, conforme: *ut, quomodo, quemadmodum*, Cic.; *ut ut, Ter.* || ter narrado o caso c. ele se tinha passado: *rem, ut ut erat gesta, indicasse*, Ter. || eis c. é o povo: *sic est vulgus*, Cic. 7. Conj. Logo que, quando: *ut* (ind.), Cic.; *cum* (com o imperf. ou m. q. perf. do conj.), Cic. || e. eu acabasse de chegar à África: *cum in Africam venissem*, Cic. 8. Conj. Porque, visto que: *ut* (ind.), Cic.; *cum* (conj.), Cic.; *quando* (ind.), Hor. 2. **COMO**, adv. inter. 1. (Com valor exclamativo). Até que pronto, quanto (com ou sem exclamação): *ut o quam*, Cic. || c. ele era humilde: *ut demissus erat*! Cic. || c. eles lionjelam César! *quemodo se venditant Caesari*! Cic. || tu mostraste c. o estimavas: *ostendisti quanti illum penderes*, Ter. (cf. *quam, quanto*). 2. De que modo (sem interrogação): *quemodo, quemadmodum, ut, quo pacto*, Cic.; *qua ratione*, Verg. || não sei c.: *nescio quo pacto*, Cic. || vêde c. esse homem corrigiu isto: *videte ut hoc iste correxerit*, Cic. 3. De que modo? (nas prop. inter. dir.): *quemodo...*! Cic.; *quemadmodum...*! Cic.; *qui* (abl.)...! Liv. || e. vais tu? *ut vales*! Pl. || c. conceber um Deus (que não seja eterno)? *Deum intelligere qui* (abl.) *possumus...*! Cic. || c. posso eu saber...? *unde possum scire...*? Sen. 4. Como (com valor exclamativo): *quid!*, *quid enim!*, *quid vero?* Cic. 5. Porque (adv. interr.): *quid est causae?*, *quid est curi*! Cic. || pergunta-se c. é que os maiores sábios não es-

tão de acôrdo...: *quaeritur cur doctissimi homines dissentiant...*, Cic. 6. Loc. || a como? V. *quanto*! || como quer que: *utcumque*, Phaed.; *ut ut*, Ter.; *quoquomodo, quomodocumque*, Cic. || como quer que seja: *utcumque res sese habet*, Liv. || como quer que seja o seu procedimento para comigo: *ut ut erga me est meritis*, Pl.

COMOÇÃO, f. 1. Abalo violento: *succussio*, f. Sen.; *commotio*, f. C. Aur. (cf. *abalo*). 2. Perturbação (de ânimo): *commotio*, f. Cic. 3. V. *revolta*, *motim*.

COMOCIONAR, tr. V. *comover*.

CÓMODA, f. Móvel com gavetas: *arcula*, f. Sen. (cf. *armário*).

CÓMODAMENTE, adv. Com comodidade: *commode*, Cic.; *opportune*, Liv.

COMODATO, m. Empréstimo gratuito de coisa não fungível: *commodatum*, n. Ulp.

COMODIDADE, f. 1. Aquilo que é cómodo, estado ou situação cómoda: *commodum* n., *commoditas*, f. Cic.; *opportunitas*, f. Plin. || ter tódas as c. da vida: *victitare pulchre*, Pl. 2. Oportunidade, tempo próprio: *commodum*, n., *tempus, oris*, n. Cic.

CÓMODO, adj. 1. Adequado, conveniente: *commodus*, Caes.; *opportunus*, Cic.; *habilis*, Tac. || caminho c.: *iter opportunum*, Sall. || estrada c.: *via expedita*, Cic. || lugar c.: *locus* (ad rem) *opportunus*, Cic. || lugar pouco c. para...: *locus minime appositus ad...*, Cic., ou *nequam idoneus ad...*, Caes. || lugar c. para uma emboscada: *locus aptus ad insidias*, Cic. || que achou mais c.: *cui expeditius fuit* (inf.), Tac. 2. V. *barato*, *favorável*. 3. M. V. comodidade. || a teu c.: *commodo tuo*, Cic.; *quando erit tuum commodum*, Cic.

CÔMORO, m. 1. Elevação de terreno: *tumulus*, m. Caes.; *agger, eris*, m. Verg.; *terrae tumulus*, Cic.; *terreus tumulus*, Caes., ou *agger*, Varr.; *terrenus collis*, Liv. || pequeno c.: *grumus*, m. Col. || onde há muitos c.: *tumulosus*, adj. Sall. 2. V. *canteiro*, *alegrete*.

COMOVEDOR, adj. Que comove: *miserabilis*, Cic. || carta c.: *miserabiliter scriptas litterae*, Cic. || discurso c.: *ora-*

tio quae sensus habet, Cic. || nada mais c.: *nihil maiorem habet misericordiam*, Cic. || dum modo c.: *miserabiliter*, adv. Sen.; *flebiliter*, adv. Hor.

comovente, adj.: V. comovedor.

comover, tr. 1. Agitar (a alma), perturbar: *comovere* (aliquem) *commovere*, *permovere*, *concitare*, Cic.; *afficere*, *impellere*, Quint.; *animum movere* ou *commovere*, Cic. || c. as almas: *motus animorum conficere*, *mentes incendere*, Cic. 2. Impressionar, despertar compaixão, enternecer: *movere*, *commovere*, *flectere*, *frangere*, Cic.; *tangere*, Liv. || c. alguém: *misericordiam alicui commovere* ou *concitare*, Cic.; *misericordia alicui movere*, *permovere* ou *commovere* Cic.; ad *misericordiam allicere* Cic. || procurar c.: *misericordiam tentare*, Liv., ou *captare*, Cic. || c. até às lágrimas: *fletum excitare*, *lacrimas concitare*, Cic. 3. **comover-se**, refl.: *moveri*, p., *animo flecti* ou *frangi*, *misericordia commoveri* ou *frangi*, Cic.; *frangi*, p., *flecti*, p. Cic. || comovi-me: *sum captus misericordia*, Cic. || sem se comover: *sine affectu*, Tac.; *aequo* ou *aquisimo animo*, Cic. || comovera-se ao lembrar-se dos netinhos: *tetigerat animos memoria nepotum*, Cic. 4. 1. Produzir compaixão: *misericordiam commovere* ou *concitare*, Cic.

compacidade, f. Qualidade do que é compacto: *densitas*, f. Plin.; *crassitudo*, inis, f. Cic.; *spissitas*, f. Vitr.

compactamente, adv. Dum modo compacto: *dense*, Vitr.; *spisse*, Plin.

compacto, adj. Espesso, condensado, sólido: *densus*, Col.; *spissus*, Plin. || terra c.: *spissum solum*, *densa humus*, Col.; *spissus ager*, Verg. || terra muito c.: *perdensa humus*, Col. || tornar c.: *conspicare*, Col. || tornar-se c.: *in solidum crescere*, Sen. || a humidade torna a areia c.: *arenae humore alligantur*, Sen.

compadecer, tr. 1. V. ter compaixão de (cf. compaixão). 2. V. lastimar. 3. V. consentir. 4. **compadecer-se**, refl.: a) ter compaixão, comiserar-se: *miserari* (ac.), d. Cic.; *misereri* (gen.), Liv.;

misericordia moveri ou *permoveri*, p. Cic. || c. da sorte de alguém: *vicem alicuius dolere*, Cic.; *sortem alicuius miserari*, Verg.; b) estar de harmonia, ser compatível: *posse simul consistere*, *non repugnare inter se*, Cic.

compadecido, adj. Que tem compaixão: *misericos*, dis (in aliquem), Cic.

compadecimento, m. V. compaixão.

compadrado, m. V. compadrio.

compadre, m. Padrinho dum neófito em relação aos pais, o padrinho em relação à madrinha: *compater*, tris, m. Cang.

compadrice, f. V. compadrio.

compadrio, m. 1. V. intimidade. 2. V. protecção exagerada.

compaginação, f. Acção de compagnar: *compaginat*io, f. Cass.

compagnar, tr. Unir intimamente: *compaginare*, Aug.

compaixão, f. Piedade: *misericordia*, f., *miseratio*, f., *commiseratio*, f. Cic. || ter c. de alguém: *miserari* (ac.), d. Cic.; *misereri* (aliquem), d. Liv. || tenho c. de ti: *me tui miseret*, Cic. || sentir c., ser levado por c.: *misericordia moveri*, *permoveri* ou *commoveri*, Cic. || inspirar c.: *misericordiam movere* ou *concitare*, Cic. || digno de c.: *miserandus*, adj. Sall.; *miserabilis*, adj. Cic. (cf. piedade).

companha, f. 1. V. tripulação (dum barco). 2. V. companhia.

companheira, f. 1. Mulher que participa da sorte de alguém: *comes*, itis, f., *socia*, f. Cic. || as c. da primavera: *veris comites*, Hor. || c. de estudos: *condiscipula*, f. Apul. 2. V. espôsa. 3. Amiga: *amica*, f. Ter. 4. Fig. || a eloquência é a c. da paz: *pacis est comes eloquentia*, Cic. || a fortuna foi a sua fiel c.: *illi fortuna comitata est*, Cic.

companheiro, m. 1. Camarada, colega: *socius*, m., *comes*, itis, m., *sodalis*, is, m. Cic. || os seus c.: *sui*, m. pl. Caes. || c. de todas as minhas viagens: *comes meus omnium itinerum*, Cic. || foi meu c. de viagem: *ille meum comitatus (est) iter*, Verg. || c. de viagem: *comes*, m. Cic. || ter por c.: *comitem* (ali-

quem) *habere*, Cic. || teve-o por c.: *eum secum habuit*, Cic. || tomar por c.: *comitem capere* ou *sibi adiungere*, Verg. || dar por c.: *comitem* (aliquem) *addere*, Liv., ou *dare*, Verg. || tornar-se o c.: *se socium adiungere*, Ciris. || oferecer-se como c.: *se socium* ou *comitem addere*, Verg. || c. de viagem (por mar): *convector*, m. Cic. || c. de escola: *condiscipulus*, m. Cic. || c. de mesa: *convictor*, m., *compransor*, m. Cic. || c. de jogo: *collusor*, m. Cic. || c. de armas: *comilito*, m. Cic.; *commanipularis*, is, m. Tac.; *belli socius*, Tac. || c. na bebedeira: *compotor*, m., *combibo*, m. Cic. || os seus c. de armas durante esta guerra: *qui simul eo bello militaverunt*, Liv. 2. Fig. || perder o c. dos seus trabalhos: *consortem laboris amittere*, Cic. || os seus c. de glória: *participes gloriae*, Suet. 3. V. espôsa.

companhia, f. 1. Reunião de pessoas: *coetus*, us, m., *conventus*, us, m.; *coetus hominum*, *circulus*, m. Cic. || em c. de Múcio: *cum Mucio*, Cic. || em c. de Acates: *comitatus Achate*, Verg. || que não tem c.: *solus*, adj. Cic.; *incomitatus*, adj. Verg. 2. Convivência, relações sociais: *societas*, f., *convictus*, us, m., *sodalitas*, f. Cic.; *contubernium*, n. Tac.; *sodalitium*, n. V. Max. || frequentar as más c.: *consuetudine improborum uti* || fugir das más c.: *se ab improbis segregare* || fazer a. a. alguém: *cum aliquo esse*, Cic., *versari* ou *morari*, Sen. || fazendo c. a um colega doente: *aegro collegae assidens*, Liv. || andar na c. (de alguém): *sectari*, d. Cic.; *prosequi*, d. Sen.; *deducere*, Cic. || para que lhe fizesse c. (numa viagem): *ut secum proficisceretur*, Vell. || viver em c. de alguém: *convivere cum aliquo*, Quint. || deixar a c. de alguém: *deserere aliquem*, Sen.; *relinquere*, Verg. 3. Sociedade comercial: *societas*, f. Caes. 4. Um certo número de soldados: *manipulus*, m., *cohors*, is, f. Caes.; *centuria*, f. Liv. || com uma só c.: *cum unus signi militibus*, Liv. || por companhias: *manipulatum*, adv. Liv. || distribuir os soldados por companhias: *homines centuriare*, Cic.

compar, *adj.* Igual, semelhante: *compar, aris*, Liv.

comparação, *f.* 1. Ação de comparar: *comparatio, f.*, *collatio, f.*, *contentio, f.* Cic. || fazer uma c.: *collatione uti*, Cic. || estabelecer uma c.: *pro comparabili aliquid inducere*, Cic. || estabelecer uma c. entre: *comparare (ac.)*, *conferre*, Cic. || ter c. com: *contendere cum*, Cic. || ninguém pode ter c. com Opião Africano: *ad Africanum nemo potest adspirare*, Cic. || em c. de: *prae* (abl.), Cic.; *ex comparatione* (gen.), Liv.; *ex collatione*, Cic. || riquezas desprezíveis em c. da virtude: *divitiae prae rectis contemnendae*, Cic. || que são aqueles males em c. com estes: *quid illa sunt, collata cum istis*, Liv. || em c. do que está para acontecer: *prae ut futurum est*, Plin. || por c.: *comparate*, adv. Cic.; *comparative*, adv. Gell. || o primeiro sem c.: *facile princeps*, Cic. || o mais fácil sem c.: *longe ditissimus*, Caes. 2. Comparação (t. de ret.): *comparatio, f.*, *similitudo, inis, f.* Cic.; *parabola, f.* Sen.

comparado, *part. 1.*: *comparatus*, Cic.; *collatus*, Liv. 2. *Adj. V. semelhante, parecido.*

comparar, *tr. 1.* Examinar a relação de semelhança ou diferença que há entre duas ou mais pessoas ou coisas: *comparare*, Cic.; *conferre*, Liv.; *componere*, Sall.; *contendere*, Cic.; *aequiparare*, Liv. || c. um homem com outro: *comparare aliquem alicui cum aliquo*, Cic., ou *ad aliquem*, Ter. || c. as coisas pequenas com as grandes: *parvis magna conferre*, Cic., ou *componere*, Verg.; *parva magnis componere*, *grandia parvis assimilare*, Ov. || c. a vida de um com a do outro: *vitam utriusque inter se conferre*, Cic. || c. as palavras com as ações: *componere dicta cum factis*, Sall. || c. o passado com o presente: *contendere vetera et praesentia*, Tac. || c. o que se escreveu com...: *confligere quod scriptum est cum...*, Cic. || c. a multidão dos Etólios a um mar tranqüilo: *maris tranquillo Aetolorum multitudinem aequiparare*, Liv. || César que se pode c. aos maiores oradores: *Caesar, summis oratoribus aemulus*,

Tac. || riam-se de Roma, comparando-a a Cápus: *Romam prae Capua irridebant*, Cic. 2. Pôr na mesma plana, igualar: *aequare* (alguem alicui), Liv.; *aequare* (rem rei), Quint., ou (rem cum rei), Cic.; *assimilare*, Cic.; *opponere*, Quint. 3. **comparar-se**, *refl.* Entrar em confronto. || ninguém pode c. com Opião Africano: *ad Africanum nemo potest adspirare*, Cic. || comparando-se a Aníbal, ele...: *se Hannibalem ferens...*, Tac.

comparativamente, *adv.* Por comparação, relativamente: *comparate, pro rata parte*, Cic.; *comparative*, Gell.

comparativo, *adj. 1.* Que serve para comparar: *comparativus*, Cic. 2. Que designa comparação (t. gram.): *comparativus*, Prisc. 3. *M.* O comparativo: *comparativus gradus*, Char.; *comparativus*, m. Donat.; *comparativum nomen*, Prisc., ou *vocabulum*, Gell.; *comparativum*, n. Prisc.; *comparatio, f.* Quint. || advérbio no c.: *comparativum adverbium*, Prisc. || o advérbio tem c.: *comparatio accidit adverbio*, Donat. || no c.: *comparative*, adv. Gell.

comparável, *adj.* Que se pode comparar: *comparabilis*, Cic.; *comparandus*, Liv.; *conferendus*, *assimilandus*, Cic.; *aequiparabilis*, Pl. || que prazer é c. a...: *quae oblectatio conferri potest cum...* Cic. || a morte dos jovens afigura-se-me c. à extinção duma chama: *adulescentes mori sic mihi videntur ut cum vis flammae opprimitur*, Cic.

comparecer, *i. 1.* Aparecer pessoalmente em juízo: *adesse*, Cic.; *in ius ire*, Ad Her.; *ad iudicium adesse*, *vadimonium obire* ou *sistere*, *ad vadimonium venire*, Cic., ou *descendere*, Sen. || nunca compareceu em juízo: *in ius nunquam tui*, Nep. || compareceram perante o senado: *in senatu sunt positi*, Cic. || comprometer-se a c.: *vadimonium promittere*, Cic. || não c.: *vadimonium deserere* ou *missum facere*, Cic.; *va-des deserere*, Liv.; *latitare*, Cic. || intimar, citar alguém para c. em juízo: *vadimonium alicui imponere*, Nep.; *aliquem vadari*, Cic.; *diem dicere alicui*, Liv. || fazer c. as testemunhas: *testes evo-*

care, Plin. || fazer c.: *prae ducere*, Liv. 2. Comparecer (em geral): *adesse*.

comparecimento, *m. 1.* Ação de comparecer (em juízo): *vadimonium*, n. Cic. || fixar o dia do c.: *vadimonium constituere* ou *convocipere*, Cic. 2. *V. presença*

comparência, *f. V. com*

parecimento.

comparte, *adj. e s. m.* Participante: *particeps*, *cipis*, Ter. || herdeiro c.: *coheres*, *edis*, m. Cic.

compartilhar, *tr. V. participar de.*

compartimento, *m.* Divisão (duma caixa, gaveta, etc.): *loculus*, m. Veg.; *fori*, m. pl. Liv.; *lacus*, *us*, m. Col. || pequeno c.: *lacusculus*, m. Col. || dividido em compartimentos: *loculatus*, *adj.* Varr.; *loculosus*, *adj.* Plin. || c. (duma casa): *membrum*, n. Ov.

compartir, *tr.* Dividir: *dividere*, Liv.; *distribuere*, Caes.; *partiri*, d. Cic.

compassadamente, *adv. 1.* V. lentamente. 2. A compasso: *modulate*, Amm.; *numerosa*, Cic.

compassado, *adj. 1.* Feito a compasso: *circinatus*, Plin.; *circino circumductus*, Caes. 2. Regular, bem ordenado: *compositus*, Sall. || andar c.: *expensus gradus*, Prop. || ter um andar c.: *gradus suos temperare*, Sen. 3. *V. cadenciado.*

compassar, *tr. 1.* Fig. Fazer com proporção, regular: *componere*, Cic. || c. o estilo: *syllabas propemodum dinumerare et demetiri*, Cic. 2. *V. cadenciar.* 3. *V. moderar.*

compassivamente, *adv.* Com compaixão: *misericorditer*, Lact.; *magna cum misericordia*, Caes.

compassivo, *adj.* Que tem compaixão: *misericors*, *dis* (in aliquem), Cic.

compasso, *m. 1.* Instrumento para traçar circunferências, etc.: *circinus*, m. Caes. || traçado com c.: *circinatus*, *adj.* Plin.; *circino circumductus*, Caes. || ação de traçar um círculo com c.: *circinatio*, f. Vetr. 2. (T. mus.): *modus*, m., *numerus*, m. Cic.; *percussio*, f. Cic. (cf. *cadência*).

compatibilidade, *f.* Qualidade do que é compatível: *convenientia*, f. Cic.; *concordia*, f. Plin.

compatível, *adj.* Que pode

coexistir, que se pode conciliar: *conveniens* (dat. ou cum), *congruens* (cum), Cic.; *concora* (eum), *sociabilis*, Liv. || gênios c.: *sociabilis ingenia*, Plin. || não ser c. (fal. de coisas): *repugnare*, i. Cic.

compatriota, m. e f. Pessoa que é da mesma pátria ou nação: *popularis*, is, m., *civis*, is, m., *municeps*, *cipis*, m. f. Cic.; *qui* (ou *quae*) *eiusdem est populi ou gentis, nationis ou civitatis*, Cic.; *homo ou mulier eiusdem civitatis*, Liv.; *qui* (ou *quae*) *in eadem civitate (mecum ou vobiscum) natus (ou nata) est*, Cic. || meu c.: *municeps meus*, Cic. || seu c.: *ex eadem urbe*, Cic. || os nossos c.: *nostrates*, um, m. pl. Plin.; *nostri*, m. pl., *nostri incolae* ou *nostri homines*, Cic.

compelir, tr. 1. V. obrigar, constrianger. 2. V. impelir

compendiar, tr. Resumir, reduzir a compêndio: *in breve cogere*, Liv.; *brevisiter complecti*, Cic.

compendiariamente, adv. V. compendiosamente.

compêndio, m. Resumo, pequeno sumário: *epitome*, es, f., *epitoma*, ae, f. Cic.; *summarium*, n. Sen.; *breviarium*, n. Suet.; *artatum opus*, n. Vell.; *compendium*, n. Quint.

compendiosamente, adv. Resumidamente: *brevisiter*, *summatim*, *presse ou strictim*, Cic.

compendioso, adj. Resumido: *brevis*, *pressus*, *contractus*, Cic.; *praecius*, Quint.; *compendiarius*, Cic.

compenetrar, tr. 1. V. convencer. 2. compenetrar-se, refl. V. convencer-se.

compensação, f. Acção de compensar: *compensatio*, f., *aequatio*, f. Cic.

compensado, part.: *compensatus*, Cic.; *pensatus*, Liv.

compensar, tr. 1. Contrabalançar, suprir o que falta com outra coisa: *compensare*, Cic.; *pensare*, Liv.; *repensare*, Sen.; *resarcire*, *exsarcire*, Cic.; *sarcire*, Liv.; *paria facere*, Sen. || c. um inconveniente: *incommodum pensare*, Col. || c. a alegria com os pesares: *compensare cum doloribus laetitiam*, Cic. || c. os prejuízos: *damna sarcire*, Sen., ou *resarcire*, Cic. 2. Ser compensado: *pensari*, p. Liv.; *repensari*, p. Sen. ||

os vossos prejuízos serão compensados pela presa: *damna vestra praedā sarcientur*, Liv. 3. V. indemnizar. 4. V. equilibrar.

competência, f. 1. Faculdade legal para resolver um assunto (t. de dir.): *verum iudicium*, Cic. || (coisas) que eram da sua c.: *quae iudicii sui erant*, Liv. || questão de c.: *iudiciaria controversia*, Cic. || o que era da c. dos pretores: *quas a praetoribus noscebantur*, Tac. || (assuntos) que pudessem ser da sua c.: *quae sui iudicii videri possent*, Liv. 2. Fig. Alçada, aptidão, idoneidade, atribuições: *potestas*, f., *ius*, *ris*, n. Cic.; *provincia*, f. Liv. || por uma coisa que é da sua c.: *rei ad se pertinentis causā* || a física não é da c. de Epicuro: *Epicurus in physicis alienus est*, Cic. 3. V. competição. || em competência: *certatim*, adv. Cic.

competente, adj. 1. Que tem o direito de resolver um assunto em virtude de uma autoridade legal: *iustus*, *legitimus*, *idoneus*, Cic. || juiz c.: *idoneus iudex*, Cic. || éle é c. para isso: *ius habet illud faciendi*, Cic. 2. Que deve ser atribuído a alguém em virtude dum direito: *iustus*, *debitus*, Cic. 3. Fig. Apto, idóneo, suficiente: *requisitus*, Sall.; *necessarius*, *idoneus*, *legitimus*, *accommodatus*, *conveniens*, Cic.; *congruus*, Pl. || idade c.: *iusta aetas*, Dig.; *legitima aetas* (ad), Liv.; *legitimum tempus* (consulatus), Caes. || se tivessem a idade c.: *si competeret aetas*, Suet. || disputar o consulado na altura c.: *petere consulatum anno suo*, Cic. || segundo autores c.: *ex idoneis auctoribus*, Quint.

competentemente, adv. 1. Com competência (t. de dir.): *competenter*, Ulp. 2. Com idoneidade, com aptidão: *apte*, *merito*, *idonee*, Cic.; *ut decet*, Liv. 3. V. suficientemente, devidamente.

competição, f. 1. Concorrência na disputa duma dignidade: *multorum petitio*, Cic.; *competitio*, f. Theod. 2. V. rivalidade, emulação.

competidor, m. 1. Concorrente: *competitor*, m. Cic.; *petitor*, m. Hor. || tens nobres por competidores: *nobiles tecum petunt*, Cic. || ser c.: *aliquid contra petere*, Cic.

|| c. ao trono: *aemulus regni*, Just. 2. V. émulo, rival. 3. competidora, f.: *competitrix*, f. Cic. || c. (no amor): *aemula*, f. Pl.

competir, i. 1. Pertencer em virtude de certos direitos: *competere*, Ulp. 2. Pretender uma coisa juntamente com outro: *aliquid ambire* ou *prensare*, Cic.; *esse (alicui) certamen cum aliquo* (de principatu), Nep.; *esse (alicui) certamen* (honoris et gloriae), Cic. 3. V. rivalizar.

4. V. pertencer. 5. V. ser próprio (cf. próprio), contr.

compilação, f. Coleção de várias coisas sobre um mesmo assunto: *compilatio*, f. Cic.; *excerptio*, f. Gell. (cf. coleção).

compilado, part.: *excerptus*, Sen.

compilador, m. Aquêl que compila. || c. de leis: *uris compositor*, Theod.

compilar, tr. Fazer uma compilação de: *excerpere*, Suet.

compita, f. || a compita: V. em competência (cf. competência).

complacência, f. Condescendência, benevolência: *obsequentia*, f. Caes.; *facilitas*, f., *obsequium*, n. Cic.; *indulgentia*, f. Nep. || ter c. (para com alguém): *indulgere (alicui)*, Caes.; *obsequi* (dat.), d. Ter.; *morem gerere* (dat.), Cic. || ter demasiada c. para com os soldados: *indulgere licentiae militum*, Tac. || por c.: *gratias causa*, Cic. 2. (À má parte). || as estúpidas c. do pai: *inepta patris lenitas*, Ter. || vergonhosas c.: *obsequium*, n. Lact. || a lei puniu as vergonhosas c. dos maridos: *mariti lenocinium lex coercuit*, Ulp. 3. Com complacência: *libenter*, adv., *libenti animo*, Cic. || talvez fale de mim com demasiada c.: *mihi ipse assessor fortasse*, Cic.

complacente, adj. Que tem complacência: *obsequens* (dat.), Ter.; *indulgens* (alicui ou in aliquem), *officiosus*, *comis*, Cic.; *facilis*, Sen. || c. para consigo mesmo: *sibi indulgens*, Hor.

complacientemente, adv. Com complacência: *indulgenter*, Cic.; *obsequenter*, Liv.; *obsequio*, Hor.; *per ambitionem*, Liv.

complanar, tr. V. aplanar, nivelar.

complectível, adj. Que se

pode abranger: *complectibilis*, Boet.

compleição, f. 1. Constituição física: *corporis habitus, corporis natura* ou *constitutio*, Cic.; *temperatio*, f. Cic.; *temperatura*, f. Sen. || boa c.: *bona corporis habitudo*, Ad Her.; *bona habitudo*, Ter. || que tem boa c.: *cui corpus bene constitutum est*, Cic. || c. forte: *corporis firmitas*, Cic.; *corporis vigor*, Plin. || má c., fraca c.: *corporis infirmitas, gracilitas, tenuitas* ou *imbecillitas*, Cic. || ser de fraca c.: *esse infirmis viribus* ou *infirmam valetudine*, Cic. || que têm fraca c.: *mala valetudine constituti*, Cic. 2. Disposição para, inclinação: *proclivitas*, f. Cic.

complementar, adj. Que serve para completar: *addictus*, Cels.; *qui (quae ou quod) complet* ou *supplet*.

complemento, m. O que se junta a uma coisa para a completar: *complementum*, n. Cic.; *supplementum*, n. Col. || a saúde é o c. (da felicidade): *ex integritate corporis cumulatur*, Cic.

completamente, adv. Duma modo completo: *perfecte, omnino, plane*, Cic.; *prorsus*, Sall.; *absolute*, Plin. || (veja) que mudaste c. de opinião: *te tam vehementer sententiam mutasse*, Cic.

completar, tr. Tornar completo: *complere, explere, supplere*, Cic. || c. as legiões: *legiones complere*, Caes.; *explere, supplere*, Liv.; *supplementum explere*, Liv.; *legiones numero militum explere*, Sall.; *numerum militum explere*, Caes. || c. a colônia: *colonorum numerum explere*, Liv. || c. a tripulação: *remigum supplere*, Verg. || para c. a tripulação: *in supplementum classis*, Liv. || completa a tua boa acção: *absolve beneficium tuum*, Liv.

completas, f. pl. Última parte do ofício divino: *completorium*, n. Aug.

completivo, adj. Que completa (t. gram.): *completivus*, Prisc.

completo, adj. Inteiro, a que não falte nada, perfeito: *absolutus*, Cic.; *totus*, Hor.; *perfectus*, Plin.; *consummatus*, Sen. || ano c.: *solidus annus*, Liv. || anos c.: *plena annorum spatia*, Liv. || a enumeração não está c.: *praeteritur quiddam in enumerationibus*, Cic. || a minha

alegria é c.: *cumulus ad laetitiam accedit*, Cic. || causar a c. ruína do Estado: *funditus rempublicam trahere*, Tac. || estar em c. desacôrdo com: *plurimum dissidere a*, Cic.

complexão, f. Encadeamento de coisas, conjunto: *complexio*, f. Cic.

complexidade, f. Multiplicidade, f. Aug.

complexo, adj. Que abraça várias coisas: *multiplex, icis*, Quint.; *plura continens*, Sen. || (ver) se a causa é simples ou c.: *utrum causa sit simplex an iuncta*, Cic. || dum modo c.: *convincente cum reliquis rebus*, Cic.

complicação, f. 1. Concurso de coisas diferentes. || c. (de doenças): *appendicium*, n. O. Aur. 2. Dificuldade, embaraço: *implicatio*, f. Cic. || que oferece complicações: *impeditus*, Cic. || uma c.: *nodus*, m. Cic. || as c. do direito: *iuris nodi*, Juv. 3. O que complica alg. coisa: *impedimentum*, n., *nodus*, m. Cic. || as c. políticas: *perturbatio rerum*, Cic.

complicadamente, adv. V. *confusamente, embaracadamente, intrincadamente*.

complicado, adj. e part. 1. *implicatus*, Cic.; *multiplex, icis*, Quint. || causa c.: *causa controversiis implicata*, Cic. 2. Fig.: *impeditus*, Caes.; *contortus, tortuosus*, Cic.; *perplexus*, Liv.; *difficilis, arduus*, Cic.

complicar, tr. 1. Embaracar, tornar intrincado: *impedire*, Verg. 2. Tornar confuso, dificultar a solução de: *implicare, intricare, perturbare*, Cic.; *conturbare*, Sall. || c. um negócio: *nodos necitare*, Sen. (cf. *enredar*). 3. complicar-se, refl. Tornar-se mais complicado: *implicari*, p. Cic. || as coisas complicam-se: *omnia miscentur et turbantur*, Cic.; *res (sunt) in angustis*, Cic., ou *in angusto*, Caes.

complutense, adj. 1. De Compluto: *Complutensis*, P. Nol. 2. M. pl.: *Complutenses*, ium, m. pl. Plin.

Compluto, s. pr. Cid. da Hispânia Tarraconense (Alcalá de Henares): *Complutum*, n. Prud.

compor, tr. 1. Formar um todo pela reunião das diferentes partes: *coagmentare*, Cic. 2. Compor (o rosto, o gesto, etc.): *componere*,

Quint. || c. o rosto: *figere vultum*, Caes., ou *frontem suam*, Sen. || c. o semblante e o andar: *figere sibi vultum et incessum*, Cic. || compoendo o semblante: *vultu composito*, Tac., ou *ficto*, Cic. 3. Fazer (uma obra literária ou de engenho): *componere, scribere, conscribere, condere, pangere* (sem perf., nesta acep.), *exarare*, Cic. || c. versos: *versus facere*, Cic., *figere* ou *facilitare*, Hor. || c. uma história em verso: *historiam versibus mandare*, Cic. || c. livros: *libros conficere*, Cic. 4. Imaginar, inventar: *figere*, Sall.; *configere*, Cic. 5. J. Fazer trabalho que exige engenho: *componere*, Quint.; *scribere*, Plin.; *pangere*, Cic.; *scriptitare*, Nep. 6. compor-se, refl. a) harmonizar-se: *componi*, p., *componere*, i. Caes.; *transigere*, i. Cic. || c. com o acusador: *cum accusatore decidere*, Cic. || c. com os piratas para resgatar a vida: *pretium praedonibus pro capite pacisci*, Cic.; b) ser composto: *constare (re ou ex re)*, Cic. || este argumento compõe-se de cinco partes: *quinque sunt partes eius argumentationis*, Cic.; c) ajeltar-se convenientemente: *se figere*, Ov. (cf. *ataviar-se*).

comporta, f. 1. Porta que sustém as águas dum dique ou agude: *cataracta*, f., *cataractes*, ae, m. Plin. || fechem as c.: *claudite iam rivus*, Verg. 2. Fig. || abris as c. de eloquência: *totas eloquentiae aperire fontes*, Quint. || abris as c. do céu: *cataractas caeli aperire em patefacere*, Ambr.

comportar, tr. 1. Permitir, admitir, poder conter (fal. das coisas): *ferre*, Cic.; *pati*, d. Quint.; *recipere*, Col. 2. comportar-se, refl. V. *proceder, portar-se*.

comportável, adj. V. suportável, tolerável.

composição, f. 1. Acção de compor, reunião de diversos elementos: *compositio*, f., *consociatio*, f., *confectio*, f. Cic. || a c. dum metal: *metalli temperatio*, Cic. 2. Combinação de medicamentos. || a c. dos medicamentos: *medicamentorum compositiones*, Sen. 3. Composição (duma palavra): *compositio*, f. Prisc. 4. Composição (duma obra de carácter literário ou que exige engenho): *scriptio*.

f., *scriptura*, f. Cic. || o trabalho da c.: *scribendi opera* ou *labor*, Hor. || a c. desta obra deu-me prazer: *huius libri confectio mihi iucunda fuit*, Cic. || fazer uma c. sobre: *aliquid scribere de*, Cic. || a c. exige grande trabalho: *stilius multi sudoris est*, Cic. || c. (dum quadro): *dispositio*, f. Plin. || c. literária: *opus*, *eris*, n. Cic. || todas as minhas c.: *quidquid composui*, Hor. 5. Acôrdo: *compositio*, f., *pactio*, f. Cic. || (pessoa) de fácil c.: *facilis*, adj. Cic.; *commodus*, adj. Ter.; *tractabilis*, adj. Plin. 6. Mistura de diferentes ingredientes: *mixtio*, f. Pall.; *mixtura*, f., *temperatura*, f. Plin.; *compositio*, f. Cic.

compositor, m.: *qui facit* ou *componit* modos ou cantus, Cic. (cf. músico).

composto, part. e adj. 1. Constituído por dois ou mais elementos: *compositus* (ex), Sall.; *constans* (ex), Cic.; *coagmentatus* (abl.), Curt. || exercício c. de velhos: *exercitibus collectus ex senibus*, Cic. || exercício c. de camponeses: *exercitus collatus ex rusticis*, Cic. || c. de diferentes elementos: *concretus ex pluribus naturis*, Cic.; *plura continens*, Sen. || somos c. de alma e corpo: *animo ou ex animo constamus et corpore*, Cic. || o homem é c. de carne e ossos: *homines nervis et ossibus continentur*, Cic. || a alma não é c. de partes: *nihil est in animis coagmentatum*, Cic. || todo o discurso é c. de palavras: *omnis oratio conficitur ex verbis*, Cic. || o dactilo, c. duma sílaba longa e duas breves: *dactylus, qui est e longa et duabus brevibus*, Cic. 2. Composto (oposto a *simples*): *coagmentatus*, Cic.; *compositus*, Sen.; *concretus*, Verg. 3. Composto (t. gram.). || palavras c.: *verba composita*, Quint., *uncta*, ou *coniuncta inter se*, Cic.; *composita e vocis*, Quint. || formar palavras c.: *duplicare verba*, Liv. || se uma proposição é c.: *si quid coniuncta elatum sit*, Cic. 4. Feito (fal. duma obra que exige engenho): *scriptus*, Cic. || discurso c. com cuidado: *diligenter elaborata oratio*, Cic. 5. Fig. Modesto, sério, circunspecto: *modestus*, Cic.; *compositus*, Sen. 6. M.: a) um todo formado de partes: *compages*, *is*, f.,

coagmentatio, f. Cic. || que é um c. de alma e corpo: *compositus ex animo et corpore*, Sall.; b) mistura de drogas: *compositio*, f. Cels.; *permixtio*, f. Cic.; c) fig. || um c. de todos os crimes: *omnium scelerum coluvio*, Cic.; d) V. palavra composta (cf. acep. 3.ª).

compostura, f. 1. V. composição. 2. V. reparação, conserto. 3. Comedimento e seriedade de maneiras: *modestia*, f., *moderatio*, f., *verecundia*, f., *pudor*, m. Cic.; *continentia*, f. Suet. || nos divertimentos deve haver certa c.: *ludendi est quidam modus retinendus*, Cic. || ter c.: *verecundari*, d. Cic. || que tem c.: *modestus*, adj. Tac.; *pudens*, adj. Cic. || que procede com c.: *abstinens*, adj. Cic. || com c.: *moderate*, adv. *verecunde*, adv., *parce*, adv., *temperate*, adv. Cic.; *temperanter*, adv. Tac. || falar com c.: *modum verborum tenere*, Curt. || sem c.: *immoderate*, adv., *intemperanter*, adv., *petulanter*, adv. Cic.; *immodeste*, adv. Quint.; *incontinenter*, adv. Cels. || que não tem c.: *intemperans*, adj. Liv.; *immoderatus*, adj. Cic.; *immodicus*, adj. Liv. || não tem c. alguma: *in eo nihil moderatum*, Cic. || falar sem c.: *liberius loqui*, Cic. || falar sem nenhuma c.: *esse solutissimas linguae*, Sen. || não têm nenhuma c. nas suas palavras: *nihil illis dicere pensi est*, Liv. 4. V. falsificação. 5. Pl. V. cosméticos.

compota, f. Doce de fruta: *bellaria*, n. pl. Gall.; *conditiva mala*, Varr.; *conditura*, f. Col.; *liquamen*, *inis*, n. Apic. || c. de mar-melo: *conditura ex cydoniis*, Col.

compra, f. 1. Acção de comprar, aquisição: *emptio*, f. Cic. || c. dum cavalo: *emptio equina*, Varr. || c. de trigo: *comparatio frumentis*, Ulp. || fazer uma c.: *emptio-nem facere*, Cic. || fazer uma boa c.: *bene emere*, Cic. || na c. dos bois: *in emendis bubus*, Col. || na c. das ovelhas: *in comparandis ovibus*, Col. || segundo o contrato de c.: *ex empto*, Cic. 2. Coisa comprada: *mercimonium*, n. Pl.; *emptum*, n. Cic. || ser possuído a título de c.: *esse iure mancipii*, Cic. ||

que está contente com a sua c.: *empto contentus*, Cic.

comprado, part. 1. *emptus*, *comparatus*, Cic.; *coemptus*, Liv.; *aere paratus*, Sall.; *mercatus*, Plin. 2. Subornado, peitado: *emptus*, Cic.; *emptus pecuniâ*, Cic. || aplausos c.: *empti plausus*, Cic. || testemunha c.: *mercenarius testis*, Cic. || juiz c.: *corruptus iudex*, Hor. || votos c.: *suffragia largitione devincta*, Cic.

comprador, m. 1. Aquêl que compra: *emptor*, m. Cic.; *coemptor*, m. Juv. || isto afugenta o c.: *quae res ementem deterret*, Col. || c. (em hasta pública): *maniceps*, *cipis*, m. Cic. || c. de bens confiscados: *sector*, m. Cic. || a propriedade de Tásculo não teve c.: *Tusculano emptor non fuit*, Cic. 2. F. Aquêl que compra: *emptria*, f. Dig. || c. de bens confiscados: *sector*, f. Varr.

comprar, tr. 1. Adquirir por dinheiro: *emere*, *coemere*, *mercari*, d., *comparare*, *parare*, Cic.; *commercari*, d. Sall.; *emere pecuniâ*, Cic.; *aere parare*, Sall.; *parare sibi pretio*, Pl. || c. muitas vezes: *ampliare*, Tac. || c. a alguêl: *emere ab ou de aliquo*, *mercari ab ou de aliquo*, Cic. || c. por dois mil sesterços: *duobus milibus nummum* (gen. pl.) *emere*, Cic. || c. barato: *emere bene*, Cic.; *emere parce* (sub. pretio), Cic. || c. muito barato: *emere minimo*, Cic. || c. por preço razoável: *emere salubriter*, Plin. || c. caro: *emere male* ou *care*, Cic.; *mercari magno* ou *magno pretio*, Cic. || c. mais caro: *emere pluris*, Cic. || c. mais barato: *emere minoris*, Cic. || c. pelo mesmo preço que...: *emere ou sumere tanti quanti...*, Cic. || c. por todo o preço: *emere quanti quanti*, Cic.; *antimosissime comparare*, Suet. || que gosta de comprar, que tem a mania de c.: *emax*, adj. Cic. || ter vontade de c.: *empturire*, l. Varr. 2. Adquirir por dinheiro o que se não pode vender, subornar, peitar: *emere* (aliquem ou aliquid), Sall.; *corrumpere* (aliquem), Sall.; *pecuniâ, pretio ou largitione* (aliquem) *corrumpere*, Cic. || c. o título de senador: *nomen senatorium nundinari*, Cic. || c. os juizes: *se pecuniâ a iudicibus redimere*, Cic. || c. o senador: *pre-*

lio mercari ordinem senatorum, Cic. || tentar c. os juizes: *tentare iudicium pecuniæ*, Cic. 3. Obter com grande custo: *emere*, Sen.; *mercari*, d. Cic. || com a vida: *vitâ emere*, Verg. || c. a vitória à custa do sangue dos soldados: *victoriam damno militis pensare*, Vell. || é uma vergonha c. com lisonjas a benevolência dos cidadãos: *benevolentiam civium blanditiis colligere turpe est*, Cic.

comprazedor, a d. j. V. **complacente**, **condescendente**.

comprazer, i. 1. Mostrar complacência condescender, fazer a vontade a.: *indulgere (alicui)*, Caes.; *obsequi (alicui)*, d. Plin.; *obsequi (alicuius)* voluntati, morem gerere (alicui), Cic. || c. com as exigências de alguém: *ad arbitrium (alicuius) se fingere*, voluntatibus obsecundare, Cic. 2. **comprazer-se**, refl. Encontrar prazer em: *gaudere, delectari*, p. Cic.; *sibi placere*, Plin.; *ocquiescere (in re)*, Curt. || c. com as honras: *honore delectari*, Cic. || c. com a obediência: *imperio gaudere*, Liv. || não sou homem para me c. exclusivamente com as minhas ideias: *non is sum ut mea me maxime delectent*, Cic. || c. com a sua dor: *dolori libenter incubare*, Sen.

comprazimento, m. Acto de comprazer: cf. **complacência**.

compreender, tr. 1. Conter, encerrar em si: *comprehendere*, Cic.; *continere*, Caes.; *complecti*, d. Cic.; *capere*, Curt. || a aplicação compreende todas as outras qualidades: *diligentiâ omnes virtutes reliquas continentur*, Cic. || ser compreendido em cada género: *subici cuique generi*, Cic. || ser compreendido num tratado: *foedere teneri*, Liv.; *foederi adscribi*, Liv. 2. Incluir: *reponere*, Cic.; *annumerare* (dat.), tr. Tac. || c. num número: *in numero reponere*, Cic. || compreendendo Mário: *inter quos Marius*, Vell. || compreendendo os navios dos particulares: *cum privatis navibus*, Caes. || compreendendo o filho: *in tis filius*, Caes. || c. sob o nome de virtude...: *amplecti nomine virtutis...*, Cic. 3. Fig. Perceber, entender: *intelligere, percipere, animo percipere, animo ou*

mente ou cogitatione comprehendere, animo ou mente concipere, Cic.; *assequi*, d., mente complecti, Cic.; *intellectu consequi*, Quint.; *interpretari*, d. Cic. || ser compreendido do vulgo: *a vulgo intellegi*, Caes. || compreenderes o que digo?: *tenes quid dicam?* Ter. || c. a vontade de alguém: *interpretari voluntatem alicuius*, Cic. || não compreendo nada: *mihi tenetbrae sunt*, Cic. || compreendem que correria grande perigo: *vidit se in magno periculo fore*, Nep. || compreendia que todo o exército estaria perdido: *animadvertibat totum exercitum perituum*, Nep. || estabelecido isto, facilmente se compreende que...: *quibus expositis, facilis est coniectura* (inf.), Cic. || fazer-se c.: *sui intellectum facere*, Sen. || fazer-se c. bem de alguém: *sensus suos ad aliquem perferre*, Sen. || para me fazer bem c.: *ut quam maxime significem*, Cic. || fazer c. alg. coisas: *manifestum facere aliquid*, Sen.

compreendido, part. 1. Contido: *inclusus*, Cic. || compreendidos aqueles (navios) que foram tomados: *cum tis quae captae sunt*, Caes. 2. Fig. Percebido: *perceptus*, Cic.; *intellectus*, Plin.

compreensão, f. Faculdade de compreender: *comprehensio*, f. Cic. (cf. **intelligência**).

compreensível, adj. Que se pode compreender: *comprehensibilis*, Arn. (cf. **inteligível**).

compressa, f. Borda do pano que se aplica sobre uma ferida: *linamentum*, n. Cels.; *panniculus*, m. Cic.; *pannus*, m. Plin.; *lemniscus*, m. Veg.

compressão, f. Acção de comprimir: *compressio*, f. Vitruvius; *pressura*, f. Frontinus.

|| pela c. do ar: *aere compresso* ou *vehementer trito*, Sen.

compressão, adj. V. **comprimido**.

comprido, adj. 1. Longo, que se entende em comprimento: *longus*, Cic.; *in longitudinem porrectus*, Liv.; *porrectus*, Tac.; *productus*, Col. || muito c.: *perlongus*, Cic.; *praelongus*, Liv. || um tanto c., bastante c.: *longulus*, Cic. || um tanto mais c.: *longiusculus*, Cic. || de três pés de c.: *longus tres pedes*, Liv. || temão

de 8 pés de c.: *temo protentus in octo pedes*, Verg. || pescoço c.: *procerum collum*, Cic. || ramo c.: *prolixus ramus*, Suet. || sarmento c.: *productum* ou *promissum sarmentum*, Col. || barba c.: *barba promissa*, Nep., ou longa, Ov. || cauda c.: *procerca cauda*, Plin. || cabelo c.: *longus capillus*, Nep.; *intonsi capilli*, Ov. || trazer ou ter cabelos c.: *promisso esse capillo*, Caes.; *capillum promittere* ou *alere*, Plin. || que tem cabelos c.: *promissus crinibus*, Plin. || carta c.: *litterae longae*, *epistula longa*, Cic. || carta muito c.: *epistula longissima* ou *verbosa* ou *grandis*, Cic.; *litterae longiores* ou *bene longae* ou *uberrimae* ou *multis verbis scriptae*, Cic. || rachar ao c.: *in longitudinem diffindere*, Cic. 2. Que dura muito tempo: *diuturnus, longus, productus, temporibus productus*, Cic.; *longinquus*, Liv. 3. Comprido (de corpo): V. **alto**.

comprimento, m. 1. Dimensão longitudinal: *longitudo*, inis, f. Cic.; *tractus*, us, m. Sen. || o c. das orelhas e do pescoço: *proceritas aurium et cervicis*, Plin. || o c. da estrada: *longinquitas viae*, Liv. || crescer em c.: *in longitudinem crescere*, Plin. || (a região) tem de c.: *patet in longitudinem*, Caes. || o ferro tinha três pés de c.: *ferrum tres longum habebat pedes*, Liv. || a todo o c. do fórum: *toto quantum fore spatium est*, Liv. || uma só rua atravessa a cidade a todo o c.: *in urbe una via perpetua est*, Cic. 2. Grande duração: *longitudo*, inis, f., *longinquitas*, f. Cic. || o c. da noite: *longitudo noctis*, Cic. || o c. da viagem: *longitudo itineris*, Cic.

comprimido, part. 1.: *compressus*, Cic.; *pressus*, Col. || ar c.: *aer compressus* ou *strictus*, Sen. 2. Fig.: *repressus, fractus, sedatus*, Cic.

comprimir, tr. 1. Apertar com força: *comprimere*, Cic.; *premere*, Plin. || c. o ar: *aerem comprimere* ou *premere*, Sen. 2. Fig. Reprimir: *comprimere, reprimere, frangere*, Cic.

comprometer, tr. 1. Sujeitar a um perigo: *prodere, periclitari*, d. Cic.; *in discrimen aliquem adducere, periculum alicui facere, pericu-*

lum alicui ou *in aliquem intendere*, Cic. || c. a vida de muitas - pessoas: *periculum capitis multis inferre*, Cic. || c. os seus dias: *salutem suam prodere, committere se periculo mortis*, Cic. || é preciso não c. a salvação da república: *non est salus periclitanda reipublicae*, Cic. || será c. a tua honra e a vida da tua filha: *tua fama et natae vita in disorimen veniet*, Ter. || c. a sua boa sorte: *fortunam periclitari*, Caes. || c. a pátria: *patriae male consulere*, Nep. || c. os interesses da república: *reipublicae detrimentum intungere*, Brut. ad Cic. || c. os seus próprios interesses: *sua commoda morari*, d. Liv. || c. a liberdade: *libertati officere*, Liv. || c. uma causa: *causae obesse*, Cic. || sem c. a vida da mãe: *eiura matris perniciem*, Cic. || sem c. o Estado: *reipublicae detrimentum*, Liv. 2. Colocar alguém em mau campo: *famam laedere*, Sall. || para c. a reputação de alguém: *ad infamiam aliquid*, Suet. 3. V. empenhar. 4. V. envolver (acep. 4.ª). 5. comprometer-se, refl.: a) expor-se a um perigo: *periculo se committere* ou *offerre*, Cic.; *periculum adire*, Cic. || evitavam c.: *aberrant a periculis*, Sall. || sem se c.: *ex tuto*, Liv. || b) arriscar a sua reputação: *infamia notari*, Dig. || tu comprometer-te-ás: *tua fama in dubium veniet*, Ter. || teve o cuidado de se não c.: *cavit ne infamiae ea res sibi esset*, Ter. || não receia c.: *non famam movetur*, Verg.; c) V. abrigar-se.

comprometido, part. 1. Exposto a perigo: *periclitans*, Cic. || estar c. numa conspiração: *in coniuratione versari*, Cic.; *in societate consilii inveniri*, Sen. || pensava que ficaria c. com o suplicio deles: *poenam illorum sibi oneri fore credebatur*, Sall. || a salvação do império que estava muito c.: *imperium quod in extremo stabat*, Sen. || o Estado c.: *inclinata respublica*, Cic. || negócios c.: *res lapsae*, Sen.; *res prolapsae*, Liv. || a nossa situação está muito c.: *res in summo est discrimine*, Caes. || se a pátria se encontrar c.: *si ad perniciem reipublicae res spectabit*, Cic. || várias pessoas estavam c. (no caso): *ad*

plures pertinebat, Caes. || a minha fortuna está muito c.: *in re familiari valde sumus perturbati*, Cic. || a minha saúde está muito c.: *summa (est) infirmitas corporis*, Cic. || acusado c.: *vulneratus reus*, Quint. 2. V. culpado. 3. V. perturbado, envergonhado, confuso.

comprometimento, m. Acção de comprometer ou comprometer-se. || ter c. numa conspiração: *in coniuratione versari*, Cic.; *in societate consilii inveniri*, Sen. || para c. da reputação de alguém: *ad infamiam aliquid*, Suet. || sem c.: *ex tuto*, Liv. || não receia c.: *non famam movetur*, Verg.

compromisso, m. 1. Acórdão em que se declara que se sujeita à arbitragem a decisão dum pleito: *compromissum*, n. Cic. || tomar um c.: *compromittere*, i. Cic. || árbitro escolhido em virtude dum c.: *compromissarius iudex*, Dig. 2. V. obrigação. 3. V. dívida.

comprovação, f. Acto de comprovar: *comprobatio*, f. Cic.

comprovado, part.: comprovatus, Cic.

comprovar, tr. Confirmar, demonstrar: *comprobare*, Cic.

compulsar, tr. Examinar, manusear (livros ou papéis): *evolvere*, Cic. || c. os autores mais notáveis: *clarissimorum ingeniorum monumenta evolvere*, Sall. || c. autores: *auctores percensere*, Liv. || c. livros: *libros inspicere*, Pl. || c. as leis: *leges inspicere*, Cic. || c. os livros sibílicos: *adire libros sibyllinos*, Tac. || c. os antigos annais: *memoriam annalium replicare*, Cic. || se nos não é permitido c. os fastos: *si non ad fastos admittimur*, Liv.

compunção, f. Pesar de ter ofendido a Deus: *compunctio*, f. Hier. || sentir c.: *compungi*, p. Hier. || com c.: *compuncto corde*, S. Caes. (cf. contrição).

compungido, part. Movido à compunção: *compunctus*, Vulg.

compungimento, m. V. compunção.

compungir, tr. 1. V. magoar, afligir. 2. compungir-se, refl. Ter pesar dos peccados: *compungi*, p. Hier. **computação, f.** Acção de

computar: computatio, f. Plin.; *supputatio*, f. Vitr. **computador, m.** O que faz cálculos: *computator*, m. Sen.; *supputator*, m. Firm.

computar, tr. V. contar, calcular.

computável, adj. Que se pode computar: *computabilis*, Plin.

computista, m. Calendrista: *anni compositor*, Cic. **cômputo, m. 1.** O cálculo para regular o calendário eclesiástico: *compositio anni*, Cic.; *computus*, m. Firm. 2. V. contagem, cálculo.

comua, f. V. latrina.

comum, adj. 1. De todos, de muitos: *communis*, unus, Cic. || uma destas coisas nos é c. com os deuses: *alterum nobis cum diis commune est*, Sall. || todos nós devemos ter um fim c.: *unum debet esse omnibus propositum*, Cic. || a nossa pátria c.: *patria omnium nostrum*, Cic. || c. a todos: *promiscuus*, Sen. || vala c.: *promiscua sepultura*, Tac. || por c. acórdão: *omnium consensu*, Caes.; *una mente*, Cic.; *uno animo*, Liv. || o senso c.: *communis sensus*, Hor. || o interesse c.: *commune*, is, n. Tac. || fazer causa c. com os celerados: *cum sceleratis civibus convenire*, Cic. || fazer causa c. com Crisógono: *causam suam cum Chrysogono communicare*, Cic. || não fazer causa c. com eles: *ab eorum consilio abesse*, Caes. ap. Cic. || lugares comuns: *loci communes*, ou *simpl. loci*, m. pl. Cic. || nomes c.: *nomina appellativa*, Ascon.; *promiscue*, Quint., *quae res communes designant*, Varr. 2. Geral, público: *vulgaris*, Cic.; *vulgatus*, Quint. 3. Usual, frequente, ordinário: *usitatus*, *tritus*, *quotidianus*, *vulgaris*, Cic. || segundo o uso c.: *usitato more*, Cic. || defeito muito c.: *commune et pervagatum vitium*, Cic. || expressões c.: *quotidiana verba*, Cic. || a comédia tira o assunto da vida c.: *e medio res accessit comoedia*, Hor. || que não é c.: *singularis*, *rarus*, *eximius*, Cic. || não é caso c.: *raro fit* ou *accidit*, Cic. 4. Vulgar, que se encontra facilmente: *vulgaris*, *frequens*, Plin. || planta c.: *vulgaris herba*, Plin. || o teixo, árvore muito c. na Gália:

latus, cuius magna in Gallia copia est, Caes. 5. De pouco preço, de qualidade inferior: *gregalis*, Plin.; *vilis*, Cic. 6. Vulgar, trivial: *vulgaris*, *humilis*, *illiberalis*, *sordidus*, Cic. 7. Medíocre, banal: *mediocris*, Cic. 8. M.: a) o comum dos homens: *vulgus hominum*, Cic.; *vulgus*, i, n. Cic.; *turba*, f. Sen.; *plerique*, Liv.; *maxima pars hominum*, Hor. || um homem do v.: *unus de multis*, Cic., ou *e vulgo*, Quint., ou *e populo*, Sen.; *sordidus homo*, Cic.; b) em comum: *in commune*, Phaed.; *communiter*, a d v. Liv. || redigido em c.: *communiter compositum*, Cic. || fazer a guerra em c.: *bellum coniungere*, Cic.

comumente, adv. Geralmente, ordinariamente: *vulgo*, *plerumque*, *ferè*, Cic. || como c. se diz: *ut dici solet*, Sen.

comuna, f. 1. Cidade, burgo, etc., formando uma unidade territorial: *communes*, is, n., *municipium*, n., *municipes*, um, m. pl. Cic. 2. Cidade liberta do regime feudal: *civitas libera atque immunis*, Liv.; *municipium*, n. Cic. 3. O povo: *populus*, m., *plebs*, bis, f. Cic.

comunal, adj. 1. Da comuna: *publicus*, *municipalis*, Cic. 2. De gozo comum a várias pessoas: *communis*, *publicus*, Cic. || bens c.: *ager publicus*, Liv.; *compassus*, *ager*, Cic.

comungar, f. Receber a comunhão: *ad sacram communionem accedere*, *ad caelestem mensam* ou *ad caeleste convivium accedere*, Eucharistiam sumere.

comunhão, f. 1. União ou participação comum na mesma crença: *communio*, f. Aug. || excluir da c. dos fiéis: *suspendere a communionem*, Aug. || ser excluído da c. dos fiéis: *communione Ecclesiae privari*, Prosp. || separados da c. dos fiéis: *ab Ecclesiae corpore avulsi*, S. Sev. || pertencente à mesma c.: *isdem sacris addictus*. 2. Estar em c. de ideias ou sentimentos com alguém: *convenire*, Cic.; *idem sentire cum aliquo*, Cic. 3. Participação do sacramento da Eucaristia: *communio*, f. Aug.; *cena sacra*; *cena Domini* || dar a c.: *corpus Christi praebere*. 4. V. comunicação (acep. 4.ª).

comunicação, f. 1. Ação de comunicar: *communicatio*, f. Cic. 2. Relações: *commercium*, n., *usus*, *us*, m., *consuetudo*, *inís*, f. Cic. || para que ninguém pudesse ter c. com eles: *ne quis cum iis colloqui posset*, Cic. || (dizem) que havia comunicações entre Veios e Roma: *inter Veios Romanque nuntios commearre*, Liv. 3. Ligação, meio pelo qual duas coisas comunicam entre si: *transitus*, *us*, m. Sen.; *aditus*, *us*, m., *iter*, *itinertis*, n. Cic. || rio que estava em c. com o mar: *fluvius qui ad mare pertinebat*, Sisen. || pôr em c. o Mosela e o Arar (Saône): *Mosellam atque Ararim (fossa) connectere*, Tac. || facilidade de comunicações: *commeatuum copia*, Tac. || as c. foram interrompidas: *vias clausas (sunt)*, Liv. || sem c. com a pátria, eles...: *a patria interclusi...*, Liv. || cortar as c.: *aditum ou iter intercludere*, Cic. || esperando poder cortar as c. de Pompeu com a praça: *sperans Pompeium ab oppido intercludi posse*, Caes. || cortar ao inimigo todas as c. por terra e por mar: *arcebre terra marique commeatibus hostem*, Liv. || privar o inimigo de toda a c. com a costa: *hostem omni maritima era excludere*, Caes. 4. Comunhão ou comunicação de bens: *bonorum communio* ou *communitas*, Cic. 5. V. participação, aviso, informação.

comunicado, part. Partilhado, transmitido: *relatus* (ad), Caes.

comunicar, tr. 1. Toraar comum, fazer partilhar de: *communicare (cum aliquo)*, Cic.; *participare*, Liv.; *impertire*, *participem (alicuius rei) facere*, *partem dare*, Cic.; *partem tribuere*, Plin., ou *ponere (alicui)*, Verg. || c. a sua glória a alguém: *participare laudes suas cum aliquo*, Liv. || c. a sua natureza à humanidade: *vim suam hominum naturis implicare*, Cic. || c. uma doença: *morbum vulgare*, Liv. || c. pouco a pouco os seus males: *mala sua proximis tradere*, Sen. || c. o seu plano a alguém: *copiam facere alicui consilii sui*, Cic. || c. a sua ciência a alguém: *copiam facere alicui scientias*, Pl. 2. Participar: *exhibere*, *referre*, Cic.; *edere*, Liv.; *de-*

ferre, *narrare*, Tac. || e não nos comunicam onde residem: *neque nos participant ubi sint*, Pl. || comunicam uns aos outros as suas inquietações: *sollicitudines suas conferunt inter se*, Cic. 3. I.: a) ter contacto, ligação ou correspondência: *communicare*, Cic. || antes que (os pretorianos) comunicassem com as legiões: *praequam legionibus miscerentur*, Tac. || não comunica com ninguém: *hominum congressum fugit*, Cic. || c. com alguém: *ad aliquem referre*, Cic.; b) ir ter a: *pertinere* (ad), Caes.; *ducere* i. Verg.; *adiungi*, p. Cic. || ponte que comunica com a cidade: *pons in oppidum pertinens*, Sall. || escada que comunica com o exterior: *scalas ferentes in publicum*, Liv. || o esfago comunica com o estômago: *gula tendit ad stomachum*, Plin. 4. comunicar-se, refl. Espalhar-se: *communicari*, p. Plin. || o cheiro comunica-se à roupa: *odor transit in vestes*, Plin. || o mal comunica-se por toda a parte: *late vis mali diffunditur*, Ov. || a doença comunica-se a todo o rebanho: *contagia per vulgus serpunt*, Verg. || o fogo comunicou-se às tábuas: *tabulas flamma corripuit*, Verg.

comunicativo, a d f. 1. Que facilmente se comunica: *qui (quas ou quod) facile diffunditur* ou *transit in (ac.)* || o riso é c.: *ridentibus arrident*, Hor. 2. Expansivo: *obvius*, Plin. || pouco c.: *solvagus*, Cic. || temperamento pouco c.: *animus sui obtegens*, Tac. || sabes como ele é pouco c.: *nostri hominis taciturnitatem*, Cic.

comunicável, adj. 1. V. contagioso. 2. V. comunicativo.

comunidade, f. 1. Sociedade, relação mútua: *societas*, f., *communitas*, f., *communio*, f. Cic.; *consortium*, n. Sen. || c. de interesses: *utilitatum communicatio*, *omnium rerum societas*, Cic. || a amizade estabelece entre nós c. de interesses: *consortium rerum omnium inter nos facit amicitia*, Sen. || c. de sentimentos: *eadem velle ac nolle*, Sall. || c. de culto: *isdem uti sacris*, Cic. 2. Conjunto de pessoas que vivem juntas: *societas*, f., *consortio*, f. Cic.; *consortium*, n. Liv. 3. Casa de religiosos: *monas-*

terium, n. Aug. 4. V. oomuna.

comutação, f. V. permutação, troca.

comutar, tr. 1. V. trocar.
2. Atenuar (uma pena): *levare (poenam), remittere et mitigare (poenam)*, Tac.; || o príncipe comutou a pena: *multa ex ea sententia mitigata sunt a principe*, Tac. || os tribunos comutaram a pena numa multa: *in multa temperarunt tribuni*, Liv.

concatenação, f. V. encadeamento.

concatenado, part. V. encadeado.

concatenar, tr. V. encadear, prender.

concauidade, f. Cavidade:
concauum, n. Sen.; *cavum*, n. Cels. || as c. da Terra: *concaua terrae*, Sall., ou *terrarium*, Sen.; *cava loca terrae*, Lucr.; *cava terra*, Verg. || a c. dos vales: *concaui vallium sinus*, Plin. || c. (dum osso): *sinus, us*, m. Cels. (cf. cavidade).

concavo, adj. 1. Cavado:
concauus, Cic. || espelho c.: *concauum speculum*, Sen. || ninhos c.: *concaui nidi*, Col. 2. M. V. concavidade.

conceber, tr. e i. 1. Gerar, tornar-se grávida: concipere, tr. e i. Varr.; *comprehendere*, i. Cels.; *conceptum facere*, Col. 2. Tr.: a) inventar, imaginar: *concupere, cogitare*, Cic. || c. um plano: *aliquid in animo habere*, Liv. || ela concebeu um plano terrível: *ad rem atrocem animum adiecit*, Liv.; b) formar no espírito ou no coração: *concupere*, Liv. || c. esperanças: *spem nancisci*, Cic., ou *capere*, Quint.; *in spem adduct*, Sall.; c) compreender: *intellegere*, Cic.; *animo percipere*, Cic.; *animo ou mente ou cogitatione comprehendere*, Cic.; d) V. assumir, tomar.

concebido, part. 1. Gerado: conceptus, Plin. 2. Inventado, imaginado: *cogitatus*, Curt. 3. Formado no espírito ou no coração (fal. dum sentimento): *conceptus*, Ov. 4. Compreendido: *perceptus*, Cic.; *intellectus*, Tac. 5. Redigido: *conceptus*, Cic.; *scriptus*, Liv. || carta c. em termos delicadíssimos: *humanissimo scriptas litteras*, Cic. || o edito era c. em poucas palavras: *verba editi fuere pauca*, Tac. || uma

inscrição e. pouco mais ou menos nestes termos: *tabula his ferme incisa litteris*, Liv. || (testamento) c. nestes termos: *his enuntiata verbis (clausula)*, Cic.

concebimento, m. V. concepção.

conceder, tr. 1. Dar, consentir, permitir: concedere, *tribuere, dare*, Cic.; *indulgere (aliquid)*, Quint. || c. aos amigos tudo que eles pedem: *concedere amicis quidquid petant*, Cic. || c. a alguém o direito de cidade: *largiri civitatem alicui, civitate alicuiquem donare*, Cic. || c. uma recompensa a alguém: *praemio alicuiquem afficere*, Cic. || c. um benefício a alguém: *beneficio alicuiquem afficere* ou *ornare*, Cic. || concedeu-se-lhes o que pediam: *data est petentibus venia*, Caes. || concedeu-se tudo: *nihil recusatur*, Liv. || c. alguns dias para pagar: *dies ad solvendum prorogare*, Cic. || c. um prazo bastante longo: *diem satis laxam statuere*, Cic. || o povo concedeu aos patrícios que...: *plebes cessit patribus ut...*, Liv. 2. Dar (em casamento): *despondere (filiam suam alicui)*, Cic. 7. Transgir com: *consentire (cum aliquo)*, i., *convenire, concinere*, Cic.

concedido, part.; concessus, Caes.

conceição, f. V. concepção.

conceito, m. 1. Opinião: opinio, f., *existimatio*, f. Cic. || formar bom c. de alguém: *bene existimare de aliquo*, Cic. || formar muito bom c. de: *optimum iudicium facere de*, Caes. || formar mau c. de: *male existimare* ou *sentire de*, Cic. || formar um falso c. de: *habere falsam opinionem de*, Cic. || o c. que ele forma da minha integridade: *opinio quam is habet integritatis meae*, Cic. || formar um alto c. de alguém: *magnam capere admirationem alicuius*, Liv. || formar um alto c. de alg. coisa: *animo exstruere aliquid, magni aestimare aliquid*, Cic. || formar um fraco c. do meu mérito: *memet mei paenitet*, Cic. 2. V. reputação. 3. Pensamento engenhoso, máxima: *acutae sententiae*, Cic.; *argutiae*, f. pl. Cic.; *sententiola*, f. Quint. 4. Idea formada pelo nosso entendimento, manobra de ver: *cogitatum*, n.,

cogitatio, f., *sententia*, f., *opinio*, f. Cic.; *animi sententia*, Liv. || o c. que faço de tal crime faz-me tremer: *horret animus tanti flagitii imagine*, Tac. || exprimir bem os seus c.: *cogitata mentis praeclare eloqui*, Cic.

conceituado, adj. Estimado: probatus, spectatus, gratus, Cic.; *florens*, Plin. || as pessoas mais c.: *probatissimi*, Cic.; *florentissimi* cives, Cic.; *honoratissimus quisque*, Liv. (cf. considerado).

conceituar, tr. Formar conceito de, avaliar: iudicare (de aliquo), i., *aestimare* (ac.), *existimare* (ac.), *extimare* (de), *iudicium facere* (de), Cic. (cf. conceito, acep. 1.ª).

conceituosamente, adv. Dum modo conceituoso: sententiose, Cic.; *sententialiter*, Macr. (cf. engenhosamente).

conceituoso, adj. 1. Em que há conceito, sentencioso: sententiosus, Cic. || discurso c.: *oratio sententiose habita*, Cic. (cf. engenhoso). 2. V. espiroto.

concelho, m. 1. Circunscrição territorial: praefectura, f. 2. V. município.

concento, m. Canto simultâneo, harmonia: concentus, us, m. Ov.

concentração, f. 1. Acto de concentrar: conglobatio, f. Tac. 2. Fig. Reúnio. c. do poder numa só pessoa: *summa rerum uni delata*.

concentrado, part. e adj. 1. Reúnido, convergido num centro: contractus, Caes.; *coactus*, Verg. 2. Fig. O poder está c. nas suas mãos: *summa rerum ad eum respicit*, Caes. 3. Pouco sensível. || voz c.: *contracta vox*, Quint. || dor c.: *dolor inclusus*, Ov. ou *penitus abstrusus*, Cic. || cólera c.: *ira tacita*, Tac., ou *introrsus versa*, Sen. || indignação c.: *pressa indignatio*, Curt. 4. Absorvido, meditado. || c. nas suas infelices: *intentus malis suis*, Ov. 5. Pouco comunicativo: *sui obtegens*, Tac. || tu bem sabes como ele é c.: *nostri hominis taciturnitatem*, Cic.

concentrar, tr. 1. Fazer convergir a um centro: conglobare, Cic.; *cogere*, Sen. || c. o incêndio: *ignem cogere*, Sen. 2. Reúnir num ponto: *cogere (copias)*, Cic.; *contrahere, conducere*, Caes.; *in unum locum contrahere*

ou *conducere*, Caes. 3. Fig. || **a.** a guerra na Hispânia: *totum in Hispaniam intendere bellum*, Liv. || um único ponto de ataque concentrara toda a atenção dos inimigos: *in unam partem oculos animosque hostium certamen averterat*, Liv. 4. Encerrar em si mesmo, recolher: *tegere*, Cic.; *premere*, Verg. || **c.** a cólera: *iram premere*, Sall., ou *concoquere*, Cic. 5. **concentrar-se**, refl.: a) reunir-se num ponto: *cogi*, p., *coire*, i., *se congregare*, Cic.; b) fig. || o combate concentrava-se num só ponto: *pugna in unum inclinaverat locum*, Liv.; o) concentrar-se em si mesmo: *se contrahere*, Sen.; d) concentrar-se em si mesmo (fig.): *ad se ipsum revocare animum, in mentem suam intraspicere*, Cic.

concepção, f. 1. Formação da criança no seio da mãe: *conceptio*, f., *conceptus*, us, m. Cic. 2. Faculdade de compreender: *intelligentia*, f. Cic.; *intellectus*, us, m. Sen.; *mens*, f. Cic. || pronta ou fácil c.: *celeritas intellegendi*, Aug.; *rapax ingenium*, Sen. || que tem uma rápida c.: *celer cogitatione*, Vell. || morosa c.: *tarditas ingenti*, Liv. || de morosa c.: *non acriter intelligens, tardus in cogitando*, Cic. || tornar morosa a c.: *subtilitatem impedire*, Sen. 3. Pensamento: *cogitatum*, n. Cic.; *cogitatio*, f. Vitr. || bela c.: *res egregie excogitata*, Cic. || vãs c.: *vanae species*, Hor.

concernente, adj. Relativo a: *de* (abl.), *super* (abl.), Cic.

concernir, t. V. dizer respeito (cf. respeito), *respettar*.

concertadamente, adv. V. convenientemente.

concertado, part. e adj. 1. Ajustado, combinado: *compositus*, Liv. || plano c.: *con-sociata res*, Liv. || segundo um plano c.: *ex composito*, Liv. || segundo o plano c. com Márcio: *ut compositum cum Márcio fuerat*, Liv. 2. Harmonizado, reconciliado: *reconciliatus*, Cic.

concertar, tr. 1. Ajustar, combinar (a execução dum plano): *componere*, Liv.; *comparare inter se*, Liv. || como tinha sido concertado entre eles: *ut compositum fuerat*, Liv. 2. Conferenciar para preparar a execução

uma plano: *consilia cum aliquo consociare*, Cic.; *consilia communicare*, Caes.; *consilia conferre de*, Liv.; *consulere de*, *colloqui de*, Liv.; *consentire*, i. Caes. 3. Harmonizar: *componere*, Cic. (cf. *reconciliar*). 4. Pôr em ordem: *disponere*, *componere*, *ordinare*, Cic. 5. I. V. *concordar*.

concerto, m. 1. Consonância de vozes ou de instrumentos: *concentus*, us, m. Cic. || c. instrumental: *symphonia*, f. Cic.; *symphoniarum cantus*, Sen. || formar um harmonioso c.: *ad harmoniam canere*, Cic. || sala de c.: *odeum*, n. Vitr. 2. Conjunto de ruídos ou vozes: *concentus*, us, m. Plin. 3. Acôrdo, harmonia. || de concerto: *ex composito*, Liv.; *composito*, Ter.; *ex compacto*, Suet.; *de communi sententia*, *communi consilio*, Cic. || de c. com o colega: *adiutore collega*, Liv. 4. Convenção, pacto, ajuste: *pactum*, n., *conventum*, n. Cic.; *compactum*, n. Liv.; *pactio*, f. Cic.; *conventio*, f. Sen. 5. V. ornato, *enseite*. 6. V. *conciliação*.

concessão, f. 1. Ação de conceder, coisa concedida: *concessio*, f., *concessus*, us, m. Cic. || fizemos esta c. à concórdia: *id concordiae causam concessimus*, Liv. || c. de terreno (para sepultura): *locus concessus*, Inscr. || c. do direito de cidade: *largitio civitatis*, Cic. 2. Fig. O que se concede numa contestação: *concessio*, Cic. || fazer concessões: *iure suo decedere*, Cic. || fazer concessões muitas vezes: *multa multis de iure cedere*, Cic. || far-te-ei todas essas c.: *omnia ista concedam atque remittam*, Cic. || fazer maiores c.: *maiora permittere*, Vell. || não fazer c. alguma: *omnia negare*, Cic. 3. Fig. de ret.: *concessio*, Cic.; *permissio*, f. Quint.; *res concessa*, Cic.

concessionário, m. Aquê-le que obtém a concessão dum empresa: *locator*, m. Plin.; *conductor*, m. Cic.; *conductrix*, f. Cod. || ser c. de minas: *metalla exercere*, Liv. || os c. de águas: *si quibus aqua datur*, Frontin.; *quibus aquae ducendae ius est datum*, Frontin.

concha, f. 1. Invólucro duro de certos animais: *concha*, f. Cic.; *testa*, f., *cortex*,

is, m. Plin.; *cochlea*, f. Col. || de c.: *conchus*, adj. Verg. 2. Animal que vive numa concha: *conchylium*, n. Cic.; *concha*, f. Hor. || c. pequena: *conchula*, f. Cels. **conchado**, adj. Em forma de concha: *conchatus*, Plin. **conchavar**, tr. 1. V. *ligar*, *encaixar*. 2. V. *combinar*, *conluar*.

conchavo, m. 1. V. *união*. 2. V. *combinação*, *conluio*. **conchegar**, tr. Aproximar, pôr em contacto: *rem rei ad-movere*, Sen. (cf. *aproximar*).

conchêgo, m. 1. V. *comodidade*. 2. V. *amparo*, *protector*.

concho, adj. V. *ufano*, *vaído*.

concidadão, m. 1. Cidadão da mesma cidade ou país: *civis*, is, m., *popularis*, is, m. Cic.; *communicans*, *cipis*, m. Inscr. || os seus c.: *sui*, m. pl. Caes. || Céltilo tinha sido morto pelos seus c.: *Celtillus ab civitate erat interfectus*, Caes. 2. F.: *civis*, f. Ter.; *popularis*, f. Hor.

conciliábulo, m. Assembleia secreta: *conventiculum*, n. Cic.; *concilium*, n. Liv.; *conciliabulum*, n. Tac.

conciliação, f. Ação de conciliar: *conciliatio*, f. Cic. || proferir palavras de c.: *apta temperandis animis disserere*, Tac. || preferindo os meios de c., *ales...*: *ad mitiora inclinantes...*, Tac.

conciliado, part. 1. Pôsto de acôrdo: *coniunctus*, Cic. 2. Atraído, adquirido: *con-ciliatus*, Cic.

conciliador, m. 1. O que concilia: *sequester*, tr., m. Luc.; *pacis sequester*, Sil. || procedendo como c.: *medium se gerendo*, Liv. || intervir como c. (numa guerra): *armis medium intervenire*, Sen. 2. F.: *sequestra*, f. Stat. 3. Adj. Próprio para conciliar: *temperandis animis aptus*, Tac. || acalmar (os ânimos) com palavras c.: *placido sermone permulcere*, Liv. || portador de palavras c.: *cum mandatis non immitibus*, Tac.

conciliar, tr. 1. Harmonizar, pôr de acôrdo: *componere*, Hor.; *conciliare*, *con-iungere*, Cic. || conciliando os partidos: *per compositionem*, Cic. || c. o direito público com os ritos religiosos: *ius publicum ad caerimonias accommodare*, Cic. || sabendo

c. o útil com o honesto: *eruditus utilis honestis miscere*, Tac. 2. Chamar a si, conseguir: *conciliare*, Nep. || as pessoas de bem que o exercício do tribunação lhe conciliara: *bonorum studium conciliatum ex tribunatu*, Cic. || conciliar aos patricios as simpatias do povo: *iungere patribus plebis animos*, Liv. || c. a atenção do auditor: *facere attentos auditores*, Cic. || c. os ânimos: *animos conciliare ou delentare*, Liv. || c. o afecto de toda a gente: *sibi amorem ab omnibus conciliare*, Cic. || c. o afecto de muita gente: *multos in amicitiam attrahere*, Sen. || opinião que concilia os corações: *opinio conciliatrix amicitias*, Cic. 3. conciliar-se, refl. Pôr-se de acordo: *conungi*, p. Cic.; *convenire*, i. Ov. || c. o útil com o honesto: *utilitatem cum honestate coniungi*, Cic. || não poder c. com: *dissentire (ab)*, *dissidere*, Cic.

conciliativo, adj. V. conciliador (acep. 3.^a).

conciliatório, adj. V. conciliador (acep. 3.^a).

concílio, m. Assembleia de prelados: *concilium*, n., *synodus*, i. f., *congregati episcopi*, *episcoporum concilium* ou *conventus*, S. Sev. || e. ecuménico: *concilium generale*, Isid., ou *plenarium*, Aug., ou *ex toto orbe convocatum*, S. Sev.; *plenarium totius orbis* ou *universae Ecclesiae concilium*, Aug. || reunir ou convocar um c.: *episcopos congregare*, *episcopos ad concilium cogere*, *synodum congregare*, S. Sev. || celebrou-se um c.: *synodus edita est* ou *habita est*, Isid. || como os bispos se tivessem reunido em c.: *cum in unum convenissent episcopi*, Cypr.

concional, adj. Relativo às assembleias do povo: *conventionalis*, Cic.

concionatório, adj. Concional: *conventionalis*, Cic.

concisamente, adv. De modo conciso: *presse*, *breviter*, *comprehe*, *circumscripse*, Cic.

concisão, f. Qualidade do que é conciso, laconismo: *brevitas*, f., *concisa brevitatis*, *dicendi* ou *in dicendo brevitatis*, Cic. || com c.: V. *concisamente*. || que fala com c.: *breviloquens*, adj. Cic. || com demasiada c.: *adstrictus*, adv. Plin. || que não tem a

c. bastante: *non satis pressus*, Tac.

conciso, a d f. Resumido, laconico: *concisus*, *pressus*, *parvus*, *brevis*, Cic.; *strictus*, Quint. || Catão é c.: *Cato multa paucis absolvit*, Sall. || muito c.: *perbrevis*, Cic.

bastante c., demasiadamente c.: *constrator*, *adstrictior*, *siccus*, Cic. || ter uma linguagem demasiadamente c.: *adstrictus dicere*, Plin.

concitação, f. Acto de concitar: *concitatio*, f. Caes. (cf. *instigação*).

concitador, m. O que concita: *concitator*, m. Cic. (cf. *instigador*).

concitar, tr. Agitar, exaltar, instigar: *concitare*, Caes. (cf. *instigar*, *excitar*).

conclamação, f. Acção de conclamar: *conclamatio*, f. Tac.

conclamar, t. e tr. Clamar, gritar em conjunto: *conclamare*, Caes.

conclave, m. Lugar onde se reúnem os cardiais para a eleição do papa: *conclave*, n. Cang.

concludente, adj. Que conclue, procedente: *gravis*, Cic.; *firmus ad probandum*, Cic.; *collectivus*, Quint. || argumento c.: *argumentum potens*, Sen., ou *valens*, Quint. || por argumentos c.: *argumentis nihil dubii relinquentibus*, Sen. || ser c.: *magno esse argumento*, Cic. || um facto pouco c.: *ad probandum res infirma*, Cic. || razão c.: *magna ratio*, Cic.

concluído, part. 1. Terminado: *absolutus*, Cic.; *perfectus*, Liv. || negócio c.: *confecta res*, Cic. || desde que o pai aprova, é negócio c.: *quod pater approbavit, ratum est*, Cic. || paz c.: *perpetrata pax*, Liv. || tratado c.: *ietum foedus*, Cic. 2. Deduzido (pelo raciocínio): *collectus*, Gell.

concluir, tr. 1. Pôr fim a, terminar: *concludere*, *absolvere*, *finire*, Cic. || c. um tratado: *foedus ferire*, Liv. || c. um negócio: *conficere negotium*, *transigere rem*, *expedire negotium* ou *exitum institutae rei*, Cic. || conclue este negócio das columnas: *tu confice de columnis*, Cic. || sem nada c.: *nulla perfecta re*, Liv. || c. um discurso: *definire orationem*, Cic.; *perorare*, i. Cic. 2. Tirar uma conclusão ou consequência: *concludere*, *collige-*

re, inferre, argumentum colligere, Cic. || queria c. que a carta era falsa: *hoc cogere volebat, falsas litteras esse*, Cic. || do que é lícito c.: *ex quo potest probabiliter confici...*, Cic. || mas se eles querem c. que...: *sed si hoc sibi sumunt* (inf.), Cic. || conclus-se que...: *hoc efficitur ut...*, ita fit ut..., Cic.; *ex his apparet* (inf.), Cels. || que concluir daí: *quid positeat* Cic. 3. V. *resolvere*.

conclusão, f. 1. Fim, termo dum negocio, etc.: *conclusio*, f., *confectio*, f., *peractio*, f. Cic.; *exitus*, *us*, m. Liv. || a c. foi que...: *summa fuit ut...*, Cic. || depois da c. de todos os negócios: *omnibus suis negotiis confectis*, Cic. || c. dum discurso: *conclusio*, f., *peroratio*, *epilogus*, m. Cic. || tal foi a c.: *is exitus fuit orationis*, Caes. || a c. do discurso foi que...: *summa fuit orationis* (inf.), Liv.; *finis sermonis* (inf.), Tac. 2. Consequência tirada dum raciocínio (t. de lóg.): *conclusio*, f. Cic.; *collectio*, f. Sen.; *tractatio*, f. Apul.; *consectaria*, n. pl. Cic. || c. dum silogismo: *conclusio*, f., *complexio*, f. Cic.; *connexio*, f. Quint. || tirar a c.: *concludere argumentum* ou *rationem*, *conficere complexionem*, Cic. || que c. tirar daí: *quid us colligitur*? Col. || achais justa a c.: *rectissime conclusionem dicitis*, Cic. || não estou de acordo com a c.: *argumente non consentio*, Sen.

conclusivamente, a d v. Dum modo concluyente: *conclusively*, Cass. (cf. *definitivamente*).

conclusivo, adj. V. *concludente*.

concluso, adj. V. *concludo* (acep. 1.^a).

concomitância, f. V. *simultaneidade*.

concomitante, adj. 1. Que acompanha, que se manifesta simultaneamente: *adjunctus*, Cic. (cf. *acessório*).

concordância, f. 1. Conformidade duma coisa com outra: *convenientia*, f. Cic.; *congruentia*, f. Suet. || as c. e as discordâncias: *consentanea et repugnantia*, Cic. || houve c. entre este prodígio e a morte de Otão: *miraculum cum Othonis exitu competuit*, Tac. || há c. entre todos os autores: *convenit inter omnes*, Plin. 2. T. gram.: *con-*

sequentia, f. Cic. || falta de c.: *quod non est consequens*, Cic.

concordante, adj. V. **concorde**.

concordantemente, adv. 1. V. **conformemente**. 2. Por comum acordo: *concorditer*, Cic.

concordar, i. 1. Estar de acordo, harmonizar-se: *consentire* (cum aliquo), *convenire*, *concinnare*, Cic. || c. com alguém: *alicui coniunctum esse concordia*, Cic. || c. com o preço: *de pretio convenire*, Quint. || c. com a partilha: *partibus dividendis assentiri*, Liv. || não c. (com alguém): *dissentire*, *discrepare*, *dissidere*, Cic. 2. (Fal. de coisas) *consentire*, *convenire*, *congruere*, *concinnare*, *cohaerere*, Cic. || isto concorda com as minhas previsões: *hoc non abborret a mea suspitione*, Cic. || não c.: *discrepare*, *dissidere*, Cic.; *disconvenire*, Hor.; *differre*, i. Cic. || as minhas inclinações não concordavam de modo nenhum com as dele: *a quo mea longissima ratio voluntasque abhorrebat*, Cic. || as paixões que existem no coração do homem não concordam umas com as outras: *cupiditates intus in animis inclusae inter se dissident atque discordant*, Cic. || a primeira proposição não concorda com a última: *priori posterius non iungitur*, Cic. 3. Tr. || todos os autores concordam que...: *inter omnes auctores constat* (inf.), Col. || é preciso que todos concordem que...: *inter omnes convenire oportet...*, Cic.

concordata, f. Transacção: *pactio*, f. Cic.; *transactio*, f. Ulp.; *pactum et conventum*, Cic.; *stipulatio*, f. Jct.

concorde, adj. Que está de acordo: *concors*, *dis*, Liv.; *consentiens*, *consentaneus*, Cic.; *unanims*, Verg.; *unanimis*, Liv.

concordemente, adv. 1. Em boa harmonia: *concorditer*, Cic.; *unanimiter*, Arn. 2. De comum acordo: *omnium consensione*, Cic.; *omnium consensu*, e *communi consensu*, Caes.; *uno consensu*, Cic.; *uno animo*, Liv.; *de communi sententia*, Cic.

concordia, f. 1. Boa harmonia: *concordia*, f. Cic. || irmãos que vivem na maior a.: *fratres concordissimi*,

Cic. || viver com o irmão numa perfeita c.: *cum fratre concordissime vivere*, Cic. || c. entre irmãos: *gratia fratrum*, Ov. || estabelecer a c.: *concordiam constituere*, Cic. || manter a c.: *concordiam conglutinare*, Cic. || restabelecer a c.: *concordiam reconciliare*, Cic., ou *copulare*, Liv.; *in pristinam concordiam reducere*, Cic.; *res componere*, Liv. || romper ou perturbar a c.: *concordiam dissolvere*, *consensum divellere*, Cic.; *concordiam disturbare*, Sall. 2. Nome duma deusa: *Concordia*, f. Cic. 3. V. paz.

concorrência, f. 1. Pretensão de várias pessoas à mesma coisa: *contentio*, f. Liv.; *aemulatio*, f., *rivalitas*, f. Cic.; *aemulatus*, *us*, m. Tac. || se houver c.: *si res in contentione veniet*, Cic. || fazer c. a alguém, entrar em c. com alguém: *contentere cum aliquo* ou *alicui*, Cic.; *aemulari cum*, Liv.; *aemulum alicuius extare*, Cic. || por causa da c. (numa venda): *propter competitorum emptiois*, Gell. 2. V. **afluência** (acep. 3.ª).

concorrente, m. 1. Competidor, aquele que tem a mesma pretensão que outrem, candidato: *competitor*, m., *aemulus*, m. Cic.; *aemulator*, m. Just. || ser c. com alguém (a alg. coisa): *cum aliquo petere*, Cic. || tens nobres como concorrentes: *nobiles tecum petunt*, Cic. 2. F.: *competitrix*, f. Cic.

concorrentemente, adv. Juntamente: *simul*, *una*, Cic.

concorrer, i. 1. Cooperar, contribuir: *conspirare*, Cic. (cf. *contribuir*, acep. 2.ª). 2. Entrar em concorrência: *certare*, Cic.; *concertare*, Col.; *in certamen venire*, Plin. 3. V. **encontrar-se**.

concreção, f. 1. Agregação dos sólidos contidos num líquido: *coagulatio*, f. Plin.; *concretio*, f. Arn. 2. Reunião de partículas que formam um corpo sólido: *concretio*, f. Cic.

concreto, adj. 1. Condensado, espesso: *coagulatus*, Plin.; *concretus*, Curt. 2. T. de arit. ou lóg.: *concretus*.

concriar, tr. Criar ao mesmo tempo: *concreare*, Vulg.

concubina, f. Aquela que vive com um homem sem ser casada: *concubina*, f.,

pelex, *icis*, f. Cic. || indignada por ter como rival uma c.: *pellicatus dolore concitata* (uxor), Cic.

concubinagem, f. V. **concubinato**.

concubinário, m. O que tem concubina: *concubinus*, m. Tac.

concubinato, m. Trato ilícito (com concubina): *pellicatus*, *us*, m., *contubernium*, n. Cic.; *concubinatus*, *us*, m. Pl.

concúbito, m. V. **côito**.

conculcar, tr. Calcar com os pés, espezinhar: *conculcare*, Cic.

concupiscência, f. **Apetite sensual** (na ling. ecles.): *concupiscentia*, f. Hier.

concurso, m. 1. V. **afluência** (acep. 3.ª). 2. Reunião (de coisas), encontro: *concursus*, *us*, m., *concurso*, f., *concuratio*, f. Cic. || ésto c. de circunstâncias: *omnes sae res in unum congruentes*, Liv.; *hoc rerum adiunctum*, Liv. 3. **Cooperação**: *adiumentum*, n., *opera*, f. Cic.; *ministerium*, n. Sen. || o útil c. da cavalaria: *navata ab equite opera*, f. Liv. || prometer o seu c. (a alguém): *operam suam polliceri*, Sall. || com o c. de Dásio: *Dasio adiutore*, Liv. || sem o c. de...: *sine ministerio* (gen.). 4. **Certame**, disputa dum prêmio: *certamen*, *inis*, n. Quint. || abrir um c. entre músicos: *agona musicum committere*, Suet. || apresentar a c. peças teatrais: *in certamen fabulas deferre*, Quint.

concussão, f. 1. **Extorção** ou **peculato** cometido por empregado público: *peculatus*, *us*, m. Cic.; *repetundae pecuniae*, ou simpl. *repetundae*, f. pl. Cic.; *concussio*, f. Ulp.; *interversio*, f. Dig. || praticar concussões: *peculatum facere*, Cic. || processo por c.: *iudicium de pecuniis repetundis* Cic. || ser acusado de c.: *repetundarum argui*, Tac. || acusado de c.: *repetundarum reus*, Cic. || acusar de c.: *repetundarum insimulare*, Quint.; *de repetundis postulare*, Cic. || aqueles a quem os habitantes da Hispânia acusassem de c.: *a quibus Hispani pecunias petere*, Liv. || ser condenado por c.: *damnari de pecuniis repetundis*, Cic.; *damnari repetundarum*, Vell. 2. **Choque violento**, **abalo**: *concussio*, f. Plin.

concessionário, m. O que faz concessões: *peculator*, m. Cic.; *interversor*, m. Dig. || ser concessionário: V. praticar concessões (cf. concessão).

concutir, tr. Abalar: *concute*, Verg.

condado, m. 1. Território e jurisdição dum conde: *comitatus*, us, m. Gloss. Pap. 2. Dignidade de conde: *comitiva dignitas*, f. Veg.; *comitiva*, f. Cass.

condão, m. V. dom, facultade. || este orador tem o c. de encher a sala (da audiência): *oratori contigit ut locus occupetur*, Cic. || varinha de c.: *virga*, f. Verg.; *virgula divina*, Varr.

conde, m. Título de nobreza: *comes*, itis, m. Theod. || de c.: *comitatus*, adj. Od. || dignidade de c.: V. condado (acep. 2.ª) || relativo a um c.: *comitatusensis*, adj. Theod.

condecoração, f. Insignia honorífica: *insigne*, is, n. Cic.; *ornamentum*, n. Inscr. || que traz uma c. militar: *militari decore insignis*, Tac.

condecorado, adj. Galardoado com condecoração ou recompensa (militar): *donis militaribus donatus*, Inscr.

condecorar, tr. Distinguir, nobilitar, honrar: *decorare*, ornare, Cic.; *insignire*, Tac.

condenação, f. Acção de condenar: *damnatio*, f. Cic.; *condemnatio*, f. Dig.; *perniciēs*, ei, f. Cic. || c. infamante: *ignominia iudicii*, Cic. || c. à morte: *capitale iudicium*, Suet. || c. ao exílio: *aquas et ignis interdictio*, Cic. || c. à força: *damnatio ad furcam*, Dig. || c. a pagar (uma quantia): *irrogatio*, f. Cic. || de c., relativo a c.: *damnatorius*, adj. Cic.

condenado, part. e adj. 1.: *damnat*, *condemnatus*, Cic.; *iudicatus*, Liv. || c. por outros crimes: *condemnatus aliis criminibus*, Cic. || c. por crime capital: *condemnatus rerum capitalium*, Cic. || c. à morte: *capite damnatus*, Cic. || c. de antemão: *praedamnatus*, S. Sev. || injustamente c.: *iudicio iniquo circumventus*, Cic. || c. em pena pecuniária: *pecunia multatus*, Nep. 2. Fig. || todos os homens estão c. a morrer: *omnibus est definita mors*, Cic. 3. M.: a) o que sofreu

condenação: *condemnatus*, Sall.; b) V. criminoso; c) V. réprobo.

condenador, m. O que condena: *condemnator*, m. Tert.

condenar, tr. 1. Pronunciar sentença contra alguém: *damnare*, *condemnare*, Cic. || c. por tentativa de corrupção: *damnare ambitus*, Cic.; *condemnare de ambitus*, Suet. || c. por crime capital: *damnare rerum capitalium*, Cic. || c. pelo crime de roubo: *damnare furti*, Cic. || c. alguém como jogador: *condemnare aliquem de alea*, Cic. || c. por um crime: *damnare* ou *condemnare scelere* ou *scelere*, Cic. || ser condenado por violências: *damnari de vi*, Cic. || Maléodo foi condenado por ter matado a mãe: *Malleolus iudicatus est matrem necasse*, Cic. || c. à morte, à pena capital: *damnare capitis*, Caes., ou *capite*, Cic.; *condemnare capitis*, Cic., ou *capitali poena*, Suet.; *capite punire*, Sen. || c. a uma multa, a pena pecuniária: *irrogare pecuniam*, Cic.; *multam indicere*, Pl.; *damnare pecunia*, Just.; *multare pecunia*, Nep., ou *multa*, Cic. || c. a trabalhos forçados: *condemnare ad munitiones viarum*, Suet. || c. às feras: *ad bestias condemnare*, Suet., ou *damnare*, Ulp. || ser condenado ao exílio: *exilium multari*, Nep. || condenaram-no ao exílio: *ipsum exulem iudicarunt*, Nep. || foi principalmente condenado por ter...: *uno maxime crimine concidit quod...*, Nep. || ser condenado (no civil): *causa cadere*, Cic.; *in iudicio su-perari*, Cic. || condenar às minas: *condemnare ad metallum*, Suet.; *damnare in metallum*, Dig. || c. de antemão: *praedamnare*, Suet. || sem ter sido condenado: *indemnatus*, adj. Cic. || fazer c.: *condemnare*, Cic.; *damnare*, Liv. || fazer c. um inocente: *innocentem opprimere*, Liv. 2. Fig. || c. toda a Gália a uma eterna escravatura: *omnem Galliam perpetuas servituti addicere*, Caes. || se tivessem sido condenados a ver...: *si coacti essent respicere...*, Curt. 3. Reprovar, censurar: *damnare*, *condemnare*, *reprehendere*, *castigare*, *vituperare*, *improbare*, Cic.; *culpae*, Suet. || c. alguma das muitas acções: *meum aliquod*

factum damnare, Caes. || não me condenam por temeridade: *a reprehensione temeritatis absom*, Cic. 4. condenar-se, refl.: a) reconhecer a sua falta: *crimen agnoscere* ou *confitēri*, *erratum suum agnoscere*, *insimulare se peccati*, Cic. || condena-se com as suas declarações: *urgetur confessione sua*, Cic. || nisto condeno-me a mim mesmo: *in hoc me ipse castigo*, Cic.; b) submeter-se a || condenar-se a um exílio voluntário: *exilium sibi consciacere*, Cic. || c. ao repouso: *ad otium devolvi*, Col.

condenatório, adj. De condenação, que envolve condenação: *damnatorius*, f. Cic. condenável, adj. 1. Que merece condenação ou censura: *damnandus*, *vituperabilis*, *condemnandus*, Cic. 2. (Fal. de coisas): *reiciendus*, *repudiandus*, *contemnendus*, Cic. (cf. censurável).

condensação, f. Acção de condensar: *densatio*, f. Plin.; *spissitudo*, inis, f. Sen.; *condensatio*, f. O. Aur.; *concretio*, f. Arn.

condensado, part.: *densa-densatio*, f. O. Aur.; *concretus*, Plin.; *pressus*, Col. || ar c.: cf. espesso.

condensar, tr. 1. Tornar denso: *cogere*, Cic.; *densare*, Liv.; *densere*, *spissare*, *pressare*, Plin.; *condensare*, Col. 2. condensar-se, refl. Tornar-se denso: *concre-scere*, Cic.; *cogi*, p., *spissare se*, *crassescere*, Sen.; *densari*, p. Plin. || o ar condensa-se: *aer coit*, Sen. || o ar condensa-se em nuvens: *aer in nubem cogitur*, Cic., ou *nubibus densatur*, ou *in nubes crassescit*, Plin.

condescendência, f. Acto de condescender: *indulgentia*, f., *obsequium*, n. Cic.; *obsequentia*, f. Caes. || vêde até onde chega a minha c.: *videte quo descendam*, Cic. || por c.: *obsequenter*, adv. Liv.; *indulgenter* adv. Cic.

condescendente, adj. V. complacente. || ser c. para com os filhos: *liberis indulgere*, Sen.

condescendente-mente, adv. V. por condescendência (cf. condescendência).

condescender, i. Transgir com complacência, anuir à vontade alheia: *morigerari* (dat.), d., *morem gerere* (dat.), Cic.; *indulgere* (dat.),

obsecundare (dat.), Liv.; *obsequi* (dat.), d. Plin. || c. com os desejos de alguém: *voluntati allentus obsequi, obsecundare voluntatibus, morum gerere alicui*, Cic. || levar alguém a c. com os seus desejos: *in sententiam suam aliquem trahere*, Liv.

condessa, f. 1. V. *cesta*.
2. F. de *conde*: *comitissa*, f. Cang.

condestável, m. Dignitário (na ordem militar) do Baixo Império e dos tempos modernos: *comes stabuli*, Theod.; *tribunus stabuli*, Amm.; *constabulus*, m., *comistabilis*, is, m. Cang. || dignidade de c.: *comitatus stabuli*, Greg. Tur.

condição, f. 1. Estado, maneira de ser: *condicio*, f., *natura*, f., *status*, us, m. Cic.; *sors*, tis, f. Sen. || todos nós temos a mesma c.: *omnes in aequo sumus*, Sen. || ter a mesma c.: *eiusdem sortis esse, sub eadem lege iacere*, Sen. || c. infeliz: *sors iniqua*, Verg. || triste c. a do homem!: *durum!* Hor. || estar em boas c.: *optimo iure esse*, Cic. 2. Origem, ascendência: *locus*, m., *genus*, eris, n. Cic. || que é de nobre c.: *genere nobili natus*, Sall. || de c. illustre: *summo loco natus*, Cic. 3. Classe social, profissão: *condicio*, f., *ordo*, inis, m., *status*, us, m. Cic.; *fortuna*, f. Liv. || homens da mais baixa c.: *sortis vilissimae*, Sen.; *sortis ultimae*, Curt.

4. Cláusula, obrigação: *condicio*, f., *lex*, gis, f., *pactio*, f. Cic.; *pactum*, n. Nep. || embora sejam duras estas condições: *haec quaquam sint gravia atque acerba*, Liv. || propor, oferecer condições: *condiciones dare*, Cic. || ou *ponere* ou *dicere*, Liv. || impor condições: *condiciones statuere* ou *constituere, suis conditionibus (aliquem) adstringere*, Cic. || redigir as condições: *condiciones conscribere*, Liv. || a paz foi estabelecida nestas c.: *in eas condiciones pax venit*, Liv. || aceitar as c.: *condiciones accipere*, Ter., ou *recipere*, Tac., ou *subire*, Cic.; *ad condiciones accedere* ou *descendere*, Cic. || repelir, recusar as c.: *refutgere a conditionibus, condiciones repudiare*, Cic.; *condiciones aspernari*, Tac. || observar as c.: *stare conditioni-*

bus, Cic. || não poder aceitar nenhuma c.: *ad nullam condicionem adduci posse*, Balb. ad Cic. || sob a c. de, com a c. de: *ea condicione ut, ea lege ut, ea condicione si, dummodo* ou *dum*, Cic.; *his legibus ut, non aliter quam si, non aliter nisi*, Liv.; *sub condicione ut*, Phaed.; *sub condicione si*, Suet.; *sub hac condicione ut*, Inscr. || mas com a c. de que: *sed ita ut*, Cic. || com a c. de não: *sub condicione ne*, Cic. || foi-me dado o consulado com a c. de...: *mihi haec consulatus (gen.) condicio data est ut...*, Cic. || fazer a paz com a c. de não...: *facere pacem conditionibus ne...*, Nep. || com que condição: *qua pactione?* Cic.

condicionado, a d j. Sujeito a certas condições: *cui condicio addita* ou *adiecta est, cum certa condicione* ou *lege coniunctus*, Cic. || necessidades c.: *quaedam cum adiunctione necessitudines*, Cic.

condicional, a d j. Que depende de condição: *condicionalis*, Ulp. || liberdade c.: *libertas quodam modo circumscripta*, Cic. (cf. *condicionado*).

condicionalmente, a d v. Em certas condições: *condicione*, Liv.; *cum quibusdam conditionibus, certa* ou *cum certa lege, cum exceptione* ou *condicione, cum adiunctione, coniuncte*, adv. Cic.

condicionar, tr. V. *acon-dicionar*.

condignamente, a d v. Dum modo condigno: *condigne*, Pl.

condigno, a d j. Muito digno: *condignus*, Pl.

condilo, m. Saliência das articulações: *condylus*, m. Capel.

condimentação, f. Acção de condimentar: *conditio*, f. Cic.; *conditura*, f. Sen. || para a c. das ignarias: *ad pulmentaria condenda*, Col.

condimentado, part. 1.º *conditus*, Cic.; *curatus, co-curatus*, Apic. || a cada torna estes alimentos mais c.: *conditiora facit haec venatio*, Cic. || comer realça c. com mal: *resinam ex melle deo-rare*, Pl. 2. Fig.: *conditus*, Cic.

condimentar, tr. 1. Deitar condimento em, adubar: *condire*, Cic.; *temperare*, Apic. || o que condimenta: *conditor*,

m. Cic. 2. Fig.: *condire*, Cic. || c. com alg. alegria as agruras da vida: *amara risu temperare*, Hor. || c. os discursos com gracejos: *facetis sermones condire*, Cic.

condimentício, a d j. Que serve para condimentar: *condimentarius*, Plin.

condimento, m. 1. O que serve para condimentar: *condimentum*, n. Col. Plin. || a fome é o melhor c...: *cibi condimentum est fames*, Cic. || para mim o apetite é um c.: *mihi pulmentum fames*, Cic. 2. Fig. || a necessidade é um c. para tudo...: *desideriis omnia conduntur*, Cic.

condimentoso, a d j. V. *condimentício*.

condiscipulado, m. Tempo durante o qual se é condiscipulo: *condiscipulatus*, us (só no abl. sing.), m. Nep.

condiscipulo, m. 1. Companheiro de estudos: *condiscipulus*, m. Cic. || um dos seus c.: *unus e consoribus studiorum*, Sen. 2. F.: *condiscipula*, f. Mart.

condizente, a d j. Que condiz: *congruens* (alicui rei ou cum re), *conveniens*, Cic.

condizer, t. Estar em proporção ou harmonia com, ser apropriado a: *convenire* (cum re), Cic.; *convenire* (alicui rei), Sall.; *congruere* (alicui rei), *aptum esse* Cic. || tudo isto parece c. com o seu carácter: *haec omnia in istum quadrare apte videntur*, Cic. || aquilo condiria melhor com o meu carácter: *moribus meis illud aptius*, Cic. || falou com um orgulho que não condizia com a sua fortuna: *ferocius quam pro fortuna disseruit*, Tac.

condoer-se, refl. V. *compadecer-se*.

condoido, part. V. *compadecido*.

condolimento, m. V. *compaixão*.

condolência, f. 1. V. *compaixão*. 2. Pl. V. *pésames*.

condução, f. 1. Acção de conduzir: *ductus*, us, m. Cic.; *ductio*, f. Vitr.; *deductio*, f. Cic. || c. (de águas): *deductio*, f., *deductus*, us, m. Cic. 2. V. *transporte*.

conducente, a d j. Útil, adequado: *conducibilis* (ad ali-quid ou alicui rei), Pl. (cf. *útil, adequado*).

conduta, f. V. *condução* (cf. *procedimento*).

conduto, m. 1. Via, ca-

nal: *ductus*, *us*, m. Cic.; *canalis*, *is*, m. Vitruv.; *meatus*, *us*, m. Plin.; *tubus*, *m*, *trames*, *itis*, m. Sen. || c. de água: *ductus aquarum*, Cic.; *ductus*, *us*, m. Frontin.; *aquarum inductiones*, Cic., ou *ductiones*, Plin.; *aquaeductio*, *f*, *aquaeductus*, m. Vitruv.; *fistula*, *f*, Cic. || c. para escoamento das águas: *deductorius cuniculus*, Verg. 2. Presigo: *obsonium*, n. Pl. Hor.

condutor, m. Aquêlle que conduz: *dux*, *cis*, m. Cic.; *ductor*, m. Lucr. || c. dum elefante: *rector*, m. Liv. || c. dum burro: *agitor aselli*, Verg.; *asini magister*, Apul. || c. dum carro: *agitor eorum*, Verg., ou simpl. *agitor*, m. Cic. || c. duma quadriga: *quadrigarum agitor*, Ascon. || c. de obras públicas: *curator operum publicorum*, Inscr.

condutora, f. Aquella que conduz: *dux*, *cis*, f. Verg.; *rectrix*, f. Col.

conduzir, tr. 1. Servir de guia, guiar: *ducere*, *deducere*, Cic.; *ducere*, Ter. || conduzi-me: *este ducere*, Verg. || c. pela mão: *manu ducere*, Verg. || c. à mão (bois): *manu producere*, Col. || c. para (até junto de): *ducere ad*, *adducere*, Cic. || conduzi-lo aqui: *illum coram huc adducam*, Ter. || c. para (para dentro de): *ducere in* (ac.), Cic.; *inducere*, Verg. || como tivesse sido conduzido ao seu quarto: *cum in cubiculum deductus esset*, Liv. || c. para fora: *ducere ex*, Cic., ab, Liv.; *educere*, *producere*, Liv. || c. em volta: *circumducere*, Caes. || c. para além: *traducere* ou *transducere*, *transferre*, Cic. || c. o exército da Gália para a Ligúria: *transducere exercitum ex Gallia in Ligures*, Liv. || c. até ao fim: *perducere*, Liv. || conduziu a legião até ao território dos Allobroges: *legionem ad Allobroges perduxit*, Caes. || c. por mar: *vehere*, Verg. || os cavalos de Faetonte conduziam a Aurora: *Auroram Phaetontis equi vehebant*, Verg. || deixa-se c. pelos guias deles: *duces eorum sequitur*, Liv. 2. Fazer ir (um carro, animais, etc.): *ducere*, Cic.; *agere*, Caes. || c. um rebanho (na sua frente): *armentum agere*, *compellere*, *propellere*, ou *prae se agere*, Liv. || c. animais de carga: *iumenta agere*, Liv. || c. cavalos: *moderari equos*, Caes. || c. carros: *ducere carros*, Caes. || c. um carro: *currum ducere*, *agitare* ou *regere*, Verg.; *regimen eorum exercere*, Tac. || c. um navio: *moderari navem*, Cic. 3. Levar ou trazer nesta ou naquela direcção, dirigir: *ducere*, Cic. || c. águas: *aquam* ou *fontem ducere*, Cic.; *aquam inducere* ou *perducere*, Frontin. 4. Tr. e i. Ser caminho para: *ducere*, i. Liv.; *ferre*, i. Caes. || (valle) a que conduz um atalho: *tenuis quo semita ducit*, Verg. || estrada que conduz ao campo: *via ferens in agros*, Liv. || este caminho conduz a...: *hac iter est ad...*, Ov. 5. Fig. Ser um guia: *ducere*, *deducere*, Cic.; *trahere*, Liv. || que te conduza a razão: *te ratio ducat*, Liv. || deixar-se c. pela razão: *rationem ducem habere*, Cic. || deixar-se c. pela natureza: *naturam ducem sequi*, Cic. || ser conduzido pelo amor da glória: *gloria duci*, Cic. || c. à immortalidade: *ducere ad immortalitatem*, Liv. || a morte conduz os homens ilustres ao céu: *mors claris viris dux est in caelum*, Cic. || c. a bom termo: *ad exitum perducere*, Cic.; *ad bonos exitus ducere*, Hor. || c. alguém à ruína: *aliquem ad perniciem devocare*, Phaed. || c. à miséria: *in paupertatem inferre*, Pl. com. m. Pirâmide de base circular: *conus*, m. Cic.; *meta*, f. Liv.; *turbo*, *inis*, m. Plin. || que se eleva em forma de c.: *metas modo exurgens*, Tac.

cónego, m. O que possue um canonicato: *canonicus*, m., *regularis*, *is*, m. Cang.

conexão, f. Ligação, nexo entre várias coisas: *cognatio*, f. Plin.; *affinitas*, f. Gell.; *connexio*, f. Cassian. || c. entre as virtudes: *virtutum confusio*, Cic. || há c. entre todas as virtudes: *omnes virtutes inter se nexas et iungatae sunt*, Cic.

conexivo, adj. Copulativo: *connexivus*, Gell.

conexo, adj. Que tem ligação com outra coisa: *connexus*, *coniunctus*, Cic.

conezia, f. 1. V. canonicato. 2. V. *sinecura*.

confeccção, f. V. *confeição*.

confeccionar, tr. V. *confeioar*.

confederação, f. Liga ou aliança entrê Estados: *societas*, f. Caes.; *foedus*, *eris*, n. Cic.; *foederatio*, f. Dig. || pacto de c.: *foedus sociale*, Liv.

confederado, part. e adj.: *foederatus*, *socius*, Cic. || exército c.: *coniunctus exercitus*, Liv. || confederados com os Sabinos: *quibus Sabini arma coniunxerant*, Liv. || estados c.: *amicae civitates*, Caes. || os c.: *socii*, m. pl., *fratres*, m. pl. Cic.

confederar, tr. 1. Unir numa confederação: *consociare*, *foederare*, Hier. 2. *confederar-se*, refl.: *societatem facere cum*, Nep.; *societate et foedere aliquem obadiungere*, Caes.; *foedus facere*, Cic.; *societatem amicitiamque coniungere cum*, Sall.; *ad societatem alicuius se applicare*, Nep.

confeição, f. Acto ou efeito de confeioar: *confectio*, f. Pall.; *compositio*, f. Cels.

confeioar, tr. Preparar (remédios) de vários ingredientes, preparar: *conficere*, Cic.; *efficere*, Caes.; *praeparare*, Col.

confeitar, tr. 1. Cobrir a fruta, etc., duma substância que a conserva: *condire*, Varr. || c. com mel: *condire in melle*, Plin. 2. Fig. V. *dissimular*.

confeiteiro, m. Aquêlle que vende doce: *cupediarius*, m. Ter.; *dulciarius*, m. Lampr.; *crustularius*, m. Sen.

conferência, f. Conversação entre duas ou mais pessoas sobre assunto de interesse comum (principalmente público): *colloquium*, n., *collocutio*, f., *congressus*, *us*, m. Cic. || ter uma c. com alguém: *sermonem habere* ou *conferre*, Cic. (cf. *conferenciar*). || entrar em c.: *in colloquium ire* ou *venire* (ad aliquem), Liv.; *in sermonem ingredi*, Caes.; *in alicuius congressum et colloquium venire*, Cic. || ad colloquium *congradi* cum, Liv. || teve uma c. com o rei: *cum rege eoit*, Cic. || ficam muito tempo em c.: *diu colloquuntur*, Cic. || pedir uma c. (a alguém): *postulare* (aliquem) *de colloquio*, Caes.; *ad colloquium evocare*, Liv.; *in colloquium convocare*, Curt. || conceder uma c. a alguém:

hui facultatem alicui dare, Caes. || recusar uma c.: *comprossum abnuere*, Caes. 2. Discurso em público sobre assunto filosófico, literário, etc. || fazer c. filosóficas: *scholas habere*, Cic. || faziam as suas c. passeando: *disputabant inambulantes*, Cic. 3. V. comparação, confrontação.

conferenciar, i.: *conferre*, d. Nep.; *colloqui* ou *communicare cum aliquo*, Cic.; *communicare alicui*, Caes.; *colloquium facere*, Liv. (cf. conferência).

conferido, part. 1. V. confrontado, comparado, verificado. 2. Dado. || honra c.: *delatus honos*, Sil. || poder c.: *oblata potestas*, Caes.

conferir, tr. 1. V. confrontar, comparar, verificar. 2. Dar, conceder: *deferre* (alicui ou ad aliquem), Cic.; *attribuere*, Caes.; *mandare*, Cic. || c. cargos públicos: *mandare magistratus*, Cic. || c. honras: *honores dare*, Hor. || c. prêmios aos vencedores: *conferre praemia victoribus*, Buet. 3. V. conferenciar. 4. I. Estar conforme: *congruere* (cum), Cic.; *respondere* (dat.), Verg. || a minha opinião a este respeito confere com a de meu irmão: *haec fratri mecum conveniunt*, Ter.

confessado, part. Declarado: *confessus*, Cic. || é um facto confessado: *hoc in confesso est*, Sen.

confessar, tr. 1. Declarar: *fatēri*, d., *confitēri*, d. Cic. || c. a culpa: *culpam suam confitēri*, Col. || c. uma acção vergonhosa: *fatēri de facto turpi*, Cic. || c. uma má acção: *de maleficio confitēri*, Cic. || seu confessava ter desejado...: *me cupisse confitebar*... Cic. || confessar-se vencido: *se victum confitēri*, Caes.; *menus dare*, Nep. || confessar-se culpado: *agnoscere crimen*, Cic.; *insimulare se peccati*, Cic. || c. publicamente, alto e bom som: *profulāri*, d., *praedicare*, praes. *se ferre*, Cic. || confesso-o: *fateor*, assentior, Cic.; *non infitior*, *non diffiteor*, Col.; *non nego*, Cic.; || confessá-lo-ei: *fatebor*, Verg.; *non mentiar*, Hor. || é preciso c. que...: *non est infitiandum* (inf.), Nep. || obriga a c.: *cogit confitēri*, Plin.; *subigat fatēri*, Verg.; *fatēri cogit*, Plin., ou *subigit*, Verg.;

confessionem (alicui) *exprimit*, Sen. || não c. a sua opinião: *sententiam suam celare*, Cic. 2. Ouvir de confissão. || quando me confessam: *cum a me de me audiunt*, Aug.

1. confesso, adj. V. confessado.

2. confesso, m. V. confissão (acep. 3.ª).

confessor, m. 1. Aquêle que constantemente confessou a fé de Cristo: *confessor*, m. Prud.; *confitens*, m. Cypr. 2. Sacerdote a quem alguém se confessa: *confessor*, m.

confiadamente, adv. Com confiança: *animo firmissimo*, Cic.; *erecto animo*, Liv.; *fidenter*, Cic.; *confidenter*, Ter.; *cum fiducia*, Cic.; *fidenti animo*, Cic.; *audacter*, Cic.

confiado, part. e adj. 1. Entregue à boa fé de, depositado, dado em depósito a: *commissus*, Cic.; *creditus*, Hor.; *concreditus*, Pl. || a semente c. à terra seca: *quod sicco solo ingestum est*, Col. 2. Dito em confiança: *commissus* Hor. 3. Que tem confiança: *fidens*, *fretus*, Cic.; *fisus*, Ov.; *confisus*, Curt. || c. no seu saber: *fretus sua scientia*, Cic. || c. no número: *fretus multitudine*, Liv. || c. na sua inocência: *cum multa fiducia innocentiae*, Liv. 4. Atrevido: *petulans*, *procax*, *insolens*, Cic.

confiança, f. 1. Esperança firme em alguém ou alg. coisa: *fiducia*, f., *firma* ou *certa spes*, Cic. || ter c. em: *confidere* (dat. ou abl.), i., *fidere* (dat. ou abl.), i., Cic.; *fiduciam habere* (alicuius ou alicuius rei), Caes. || ter c. num general: *confidere ducti*, Liv. || ter c. no valor dos soldados: *confidere virtuti militum*, Caes. || tinham tanta c. em...: *tantum illis fuit fiduciae in...*, Liv. || ter c. na fortuna: *credere fortunae*, Liv. || cheio de c.: *fidens suis rebus*, Cic. || ter e. em que...: *confidere* (com inf.), *sperare*..., *magna* (me) *spes tenet* (inf. fut.), Cic.; *magnus* (mibi) *animus est*..., Tac. || tem grande c. em que...: *vehementer confidit* (inf. fut.), Cic. || não temos demasiada c.: *nihil nimis oportet confidere*, Cic. || não ter nenhuma c. em si: *nihil in se reponere*, Vell.; *sibi diffidere*, Sall. 2. Se-

gurança que se tem da probidade de alguém, crédito: *fides*, ei, f. Caes. || ouviam-no com c.: *cum fide audiebatur*, Tac. || ter c. em alguém: *fidere alicui*, Sall., ou *aliquo*, Cic.; *fidem habere alicui*, Cic.; *fidei alicuius credere*, Liv. || ter c. na sua boa fé: *in eorum fide spem habere*, Cic. || ter inteira c. em alguém: *summam rerum omnium fiduciam alicui habere*, Caes. || tem toda a c. dos cartagineses: *fides illi rerum omnium inter Carthaginienses est*, Liv. || não merecer c. alguma: *fidem nullam habere*, Cic. || não se pode ter c. em ti: *fide nulla es*, Pl. || autores de toda a c.: *locupletissimi auctores*, Cic. || inspirar c.: *fidem facere*, Cic.; *fiduciam alicui asferre*, Hirt. || tal é a c. de que gozam as pessoas de bem...: *bonis ita fides habetur* (ut)..., Cic. || inspirar pouca c.: *dubiae fidei videri*, Liv. || daí por diante toda a c. lhes é retirada: *omnium tunc rerum postea fides derogatur*, Caes. || chama um escravo de c.: *fidum e servis vocat*, Liv. 3. Ausência de receio, coragem: *fidencia*, f., *confidentia*, f., *fidens animus*, Cic.; *fiducia*, f. Caes. || com plena c.: *animo firmissimo*, Cic. || com pouca c.: *non satis fido animo*, Liv. || dir-vos-ei com c.: *proloqui non dubitabo*..., Sall. || ter c.: *animo bono esse*, Cic. || marchar com c.: *erecto animo ire*, Liv. || aumentar a c. do exército: *confirmatiorem exercitum efficere*, Caes. || para que os embaixadores tivessem mais c.: *quo legatis animus amplior esset*, Sall. || marchemos com c.: *erecti properemus*, Sen. 4. Atrevidimento, presunção: *confidentia*, f. Cic.; *ferocia*, f. Liv. || que tem demasiada c.: *confidens*, Cic.; *praesidens sibi*, Cic. || com c.: *confidenter*, adv., *audacter*, adv. Cic. 5. V. familiaridade.

confiante, adj. Que confia, seguro, esperançado: *fidens*, *erectus*, Cic.

confiar, tr. 1. Entregar a alguém o cuidado de alg. coisa, entregar em depósito: *committere*, *credere*, *permittere*, *tradere*, *commendare*, *concredere*, *reponere in* (abl.), Cic.; *mandare*, Verg.; *demandare*, Liv. || c. (a alguém) o poder: *imperium*

(alicui) deferre, Caes., ou *permittere*, Liv.; *potestatem tradere*, Cic. || c. a alguém a direcção da guerra: *summam belli alicui credere*, Vell. || c. crianças aos mestres: *pueros magistris tradere*, Ov. || Tróia confia-te os objectos do culto: *sacra tibi commendat Troia*, Verg. || c. a Fábio a defesa do acampamento: *relinquere Fábium praesidio castris*, Cic. || como se lhe tivessem confiado o cuidado da guerra: *velut ei bellum mandatum esset*, Liv. || c. a sua reputação a alguém: *famam alicui concedere*, Cic. || c. sementes à terra: *semina sulcis committere*, Verg.; *semina terrae committere*, Cic. || c. a quem se confia: *col. 2. Dizer em confidência: committere, Cic.; credere, Verg.; concedere, Hor.; aperire, Liv. || a quem confiava todos os meus segredos: cui ego narrabam secreta quidquid habebam*, Ov. 3. I.: a) entregar-se com confiança (a alguém ou alg. coisa): *se credere, Verg.; se permittere*, Curt. || c. na fortuna: *rem fortunae committere*, Liv.; b) ter confiança: *credere, Sall.; fidere, Cic. || c. no vigor do organismo: confidere firmitati corporis, Cic. || c. em alguém: spem in aliquo habere, Nep. || c. no valor: reponere spem in virtute, Caes.*

confidência, f. 1. Comunicação em segredo: *communicatio consilii*, Cic. || dizer em c. alg. coisa a alguém: V. *confidenciar* || admitido às c. do príncipe: *cogitationum principis peritus*, Tac. || digo-te isto em c.: *arcano tibi ego hoc dico*, Pl.; *secreto hoc audi*, Cic. || é uma c. que te faço: *hoc tibi soli dictum puta*, Ter. || dizer alg. coisa em c.: *dicere (alicui) aliquid arcano*, Pl., ou *secreto*, Col. || ter uma c. com alguém sobre alg. coisa, dizer em c. alg. coisa a alguém: *credere aliquid alicui, committere aliquid alicui, communicare aliquid cum aliquo*, Cic.; *auribus alicuius aliquid permittere*, Sen. || confiar a uma carta estas c.: *committtere haec litteris*, Cic. 2. Confiança: *fiducia*, f. Cic.

confidencial, adj. Dito ou escrito em confidência: *arcanus*, Cic. || fazer a alguém uma comunicação c.: *ar-*

num alicui credere, Hor. (cf. *secreto*).

confidencialmente, adv. Em confidência. || digo-te isto c.: *arcano tibi ego hoc dico*, Pl.; *secreto hoc audi*, Cic. || dizer c.: *arcano dicere*, Pl.; *secreto dicere*, Col. **confidenciar**, tr. Dizer em segredo, em confidência: *credere (aliquid alicui)*, *committere*, *communicare* (*aliquid cum aliquo*), Cic.; *arcano dicere (aliquid alicui)*, Pl.; *secreto dicere*, Col.; (*auribus alicuius aliquid*) *committere*, Sen.

confidente, m. e f. Aquêlo ou aquela a quem se confiam segredos: *consciis*, m. Cic.; *conscia*, f. Verg.; *arbitr. tri. m., familiaris*, is, m. f., *intimus*, m., *consiliorum socius*, Cic.; *arbitra*, f. Hor.; *consili particeps*, m. Cic. || c. do príncipe: *arcanis principis admissus*, Tac. || c. de todos os meus pensamentos: *coniunctissimus mecum omnium consiliorum societate; omnium consiliorum meorum socius*, Cic. || éle é o meu íntimo c.: *ille mihi in privatis rebus omnibus conscius est*, Cic. || éle é o seu íntimo c.: *consiliis eius arcanis interest*, Liv. || Procilo era íntimo c. de César: *Procillo summam rerum omnium fidem Caesar habebat*, Caes. || ter alguém como c.: *consciium alicuius habere*, Sen. || tomar como c.: *in consilium alicuius advocare*, Sen.; *rem alicui aperire*, Liv. || fazer de alguém seu íntimo c.: *intimas cogitationes alicui tradere*, Tac.; *arcanos sensus tradere (alicui)*, Verg. || aquêles que foram vossos c.: *qui vobiscum in consilio fuerunt*, Cic.

configuração, f. Forma exterior dum corpo: *forma*, f., *figura*, f. Cic.; *facies*, ei, f. Sall.; *situs*, us, m. Caes. || c. duma montanha: *natura montis*, Caes. || c. dum campo: *situs agri*, Col. (cf. *confirmação*).

configurar, tr. V. *figurar*.

confim, adj.: V. *confinante*.

confinante, adj. V. *limitrofe*.

confinar, tr. 1. V. *limitar*. 2. I. Tocar nos confins duma terra, ser limitado: *contingere* (a c.), *pertinere* (ad), Caes.; *adiacere* (dat.), Liv.; *terminari* (abl.), p.

Plin.; *finitimum esse* (dat.), Caes. || c. com o território dos belgas: *contineri finibus Belgarum*, Caes. || c. com o território dos Arvernos: *contingere fines Arvernorum*, Caes. || o império romano confina com o Reno: *populi Romani imperium Rhenus finit*, Caes. || parte que confina com a Cilícia: *pars quae cum Cilicia continens est*, Cic. || a parte da Capadócia que confina com a Cilícia: *pars Cappadociae quae Ciliciam attingit*, Cic.

confins, m. pl. Raia, fronteira: *finis*, is, m. Liv. (geralmente no pl. *fines*, tum, Cic.); *extremi fines*, Caes. || desde os c. do mundo: *ab ultimis terminis terrarum*, Liv. || os c. da Itália: *extremae Italiae fines*, Ov. || os c. da Capadócia: *extrema Cappadocia*, Cic.

confirmação, f. 1. Acção de confirmar, segurança mais firme: *confirmatio*, f. Cic. || a notícia que te dou carece de c.: *rem certis auctoribus non comperi*, Cic. 2. T. de ret.: *confirmatio*, Cic.; *orationis fides*, Cic.; *firmamentum*, n. Cic. 3. Sacramento da Igreja: *confirmatio*, Eccl. **confirmado**, part. 1. Tornado mais firme: *firmatus*, *confirmatus*, Cic. 2. Ratificado: *confirmatus*, *ratus*, Cic. 3. Comprovado: *affirmatus*, Cic.

confirmador, adj. V. *confirmativo*.

confirmar, tr. 1. Tornar mais firme ou estável: *firmare*, Cic.; *confirmare*, Caes.; *stabilire*, *roborare*, Cic.; *affirmare*, Liv. || o teu juízo vem c. o meu: *meum iudicium multo magis confirmo iudicio tuo*, Cic. 2. Aprovar, ratificar: *confirmare*, Nep.; *firmare*, *sancire*, *ratum habere*, Cic. 3. Comprovar: *confirmare*, *comprobare*, Cic.; *firmare*, Sall.; *affirmare*, Liv. || carta em que isso era confirmado: *litterae in quibus erat confirmatus idem illud*, Cic. || os factos mais seguros vinham c. estas suspeitas: *ad has suspiciones certissimae res accedebant*, Caes. 4. confirmar-se, refl. Tornar-se mais certo: *confirmari*, p. Cic. || logo que se confirmou a notícia da sua morte: *ut mortis eius fides adfuit*, Just.

confirmativo, adj. Que confirma: *qui* (quae ou quod)

confirmat || prova c.: *firmentum*, n. Cic.

confiscação, f. 1. Acção de confiscar (em proveito do Estado): *publicatio*, f.; *bonorum proscriptio*, Cic. || *confiscação* (em proveito do soberano): *confiscatio*, f. Flor. || ordenar a c. dos bens: *bona publicare*, Cic. 2. Acção de privar alguém dos seus bens (em geral): *ademptio*, f. Tac. || não havia mais c.: *ademptiones bonorum aberant*, Tac. || eles só pretendem confiscações: *hastam semper videre cupiunt*, Cic.

confiscado, adj. e part.: *publicatus*, Nep.; *proscriptus*, Cic.; *confiscatus*, Suet. || venda de bens c.: *emptio ab hasta*, Cic. || bens c.: *sectio*, f. Caes.

confiscar, tr. Apreender em proveito do fisco: *publicare*, Caes.; *proscribere*, Cic.; *confiscare*, Suet.; *in publicum addicere*, Cic., ou *redigere*, Liv. || c. os bens de alguém; *publicare alicuius pecunias*, Sall.; *bonis aliquem multare*, Cic., ou *exspoliare*, Cod. || c. um território: *agro multare* (ac.), Liv.; *agrum adimere* (dat.), Liv. || c. os bens de Cipião: *bona Scipionis publice mittere*, Liv. || c. o reino de Juba: *regnum Iubae publicare*, Caes. || ser confiscado: *pro commissio tenēri*, Quint.

confissão, f. 1. Acto de confessar, declaração da verdade: *confessio*, f.; *concessio*, f. Cic. || depois da c. da culpa: *concesso peccato*, Cic. || fazer uma c. sincera: *sincere aliquid pronuntiare*, Caes. || fazer publicamente a c. de alg. coisa: *prae se ferre aliquid*, Cic. || arrancar uma c.: *confessionem exprimere*, Liv. || c. arrancada pela dor: *expressa cruciatu confessio*, Suet. || arrancaste-me esta c.: *extorsisti ut fatērer*, Cic. || arrancar a c. da verdade: *veritatem (alicui) elicere*, Tac.; *fatēri vera cogere*, Liv. || o silêncio deles parecia uma c.: *non infitiando confitēri videbantur*, Cic. 2. Testemunho: *confessio*, f. Plin. || por c. de todos: *ex confesso*, Sen.; *omnium confessione*, Vell. || *omnium consensu*, Liv.; *omnium concessu*, Cic. || segundo a tua c.: *ut concessisti*, Cic. 3. Confissão (dos pecados): *confessio*, f. Aug. || quando

me ouvem de c.: *cum a me de me audiunt*, Aug.

conflagração, f. 1. Incêndio geral: *conflagratio*, f. Sen. 2. Fig. Grande perturbação, guerra, revolução: *incendium*, n. Liv. || vejo a Itália ameaçada dum a. c. geral: *totam Italiam conflagratam bello intelligo*, Cic. || foi uma c. geral: *toto certatum est corpore regni*, Luc.

conflito, m. 1. Embate, choque, combate: *conflictus*, us, m. Cic.; *certamen*, inis, n. Liv.; *conflictio*, f. Quint. || impedir um c.: *facere ne armis decernatur*, Cic. 2. Fig. Debate, luta, pleito: *conflictio*, f.; *contentio*, f.; *certatio*, f. Cic.; *certamen*, n. Liv. || houve c. de opiniões: *sententiis certatum est*, Tac. || as autoridades estão em c. com a razão: *auctoritatibus contra rationem pugnatur*, Cic.

confluência, f. Lugar onde se juntam dois rios: *confluens*, m. Caes.; *confluentes*, ium, m. pl. Liv.; *amniun coitus*, Curt. || a c. do Ródano com o Arar (Saône): *confluentes Araris et Rhodani*, Inscr. || na c. dos dois rios: *duobus in unum coeuntibus amnibus*. Sen. || desde a c. do Ródano: *a confluyente Rhodano*, Lepid. ap. Cic.

confluir, i. Reunir-se (fal. de dois rios): *confluere*, Cic.

conformação, f. 1. Configuração: *conformatio*, f.; *constructio*, f.; *figura*, f. Cic.; *figuratio*, f. Plin. || a mesma c.: *eadem natura*, Caes. || c. do corpo humano: *conformatio corporis* ou *membraorum*, Cic.; *compositio membraorum*, *humanae naturae figura*, Cic. || defeito de c.: *vitium corporis*, Sen. 2. V. *conformidade*, *resignação*.

conformado, part. e adj. 1. Que tem certa conformação: *conformatus*, *constitutus*, Cic.; *formatus*, Censor. || corpo bem c.: *congruentia corporis*, Plin. 2. Fig. Tornado conforme: *accommodatus* (ad), Cic.

conformar, tr. 1. Dar certa conformação ao (corpo): *conformare*, Cic.; *formare*, Plin. 2. Fig. Tornar conforme, harmonizar: *accommodare* (dat. ou ad rem), *flectere* (ad), *dirigere* (ad), Cic. 3.

conformar-se, refl. Resignar-se, proceder segundo ou conforme: *se ac-*

commodare (ad), *se fingere* (ad), Cic. || c. com as circunstâncias: *se-ad tempus accommodare*, *tempori servire*, Cic.; *temporibus inservire*, Nep. || é preciso c. com as circunstâncias: *temporibus assentiendum*, Cic. || c. com a vontade de alguém: *ad alicuius voluntatem se convertere*, *morem gerere alicui*, *obsequi alicui* ou *voluntati alicuius*, *obsecundare voluntatibus*, Cic. || c. com os desejos de alguém: *alicuius studio ac cupiditati morem gerere*, Cic. || c. em tudo com a opinião dos outros: *viam flectere ad opiniones alienas*, Sen. || c. com o uso: *consuetudini obsequi*, Cic. || c. com um uso; *morem consequi*, Cic. || c. com as leis: *leges observare*, Cic.; *legibus obtemperare*, Nep. || c. com um decreto: *decreto utare* ou Caes. || c. com as ordens de parêre, *decretum servare*, Caes. || c. com as ordens de alguém: *alicuius imperata facere*, Liv.; *esse audientem dicto* ou *iussis magistratum*, Nep. || conformar-me-ei com a tua decisão: *utar eo quod decreveris*, Cic. || c. com a natureza; *convenienter naturae vivere*, *naturam sequi*, Cic.

conforme, adj. 1. Que tem a mesma forma semelhante: *similis*, Cic. || todas as opiniões foram c.: *omnium in unum congruerunt sententiae*, Liv. || ninguém tem sentimentos mais c. com os meus: *nemo est mihi tam consentientibus sensibus*, Cic. || o meu juízo é inteiramente c. com o deles: *iudicium meum et horum par atque unum*, Cic. 2. Concorde, que convém a: *congruens* (cum), *conveniēns* (dat.), *consentaneus* (dat.), *aptus* (dat. ou ad) Cic. || c. à natureza: *accommodatus ad naturam*, *naturae aptus*, Cic. || preceitos c. à natureza: *coniuncta naturae praecepta*, Cic. || manda dar uma resposta c. com os desejos do rei: *quae ex voluntate ferent regi nuntiari iubet*, Sall. || isto não é conforme aos meus hábitos: *hoc non est meae consuetudinis*, Cic. || ser conforme a: *congruere* (cum), Cic.; *respondere* (dat.), Verg. || ser c. à verdade: *concurrere cum veritate*, Ulp. || a minha opinião neste ponto é conforme à de meu irmão: *haec fratri me-*

cum conveniunt, Ter. || ser c. à expectativa: *respondere ad spem*, Liv., ou *opinioni*, Cic. || não ser conforme a: *abhorre ab*, Cic. 3. V. *re-signado*. 4. Prep. Segundo, em harmonia com: *secundum* (ac.), *pro* (abl.), Cic.; *iuxta* (ac.), Just. || conforme a lei: *ex lege*, Cic.; *secundum legem*, Liv.; *legibus*, Nep. || c. os teus preceitos: *ex praeceptis tuis*, Cic. || c. o tempo, c. as circunstâncias: *pro tempore*, Liv. || (fêz-se um decreto) c. a opinião de Marcelino: *in sententiam Marcellini*, Cic. 5. Em conformidade com: *congruenter* (dat.), Cic.; *convenienter* (rei ou cum re, Cic., ou *ad rem*, Liv.); *apte* (ad), Cic. || c. à verdade: *accommodate ad veritatem*, Cic. || c. o tempo, c. as circunstâncias: *apte ad tempus*, Cic. 6. Conj.: V. *como*.

conformemente, adv. 1. V. *conforme* (5.ª acep.). 2. Dum modo conforme: *uno animo*, Ter.; *uno consensu*, Cic.

conformidade, f. 1. Relação entre as coisas, semelhança: *convenientia*, f., *similitudo*, *inis*, f., *cognatio*, f. Cic.; *congruentia*, f. Suet. || c. de carácter: *consimiles mores*, Ter.; *similitudo*, f. Liv. || deve-se procurar a c. de caracteres: *videndum ut congruat ingenium*, Ter. || c. de sentimentos: *consensus*, *us*, m., *consensio*, f., *similis animus*, Cic. || c. de desejos: *idem velle*, Sall. || havia c. entre todas as narrações: *serino inter omnes congruebat*, Liv. || que está em c. com: *congruens cum*, *consentaneus* (dat.), *similis* (gen.), Cic. || há c. de linguagem entre eles: *eodem sermone utuntur*, Tac. 2. V. *re-signação*.

confortação, f. 1. Acção de confortar: *confirmatio*, f. Cic. 2. T. de med.: *stabilimentum*, n. Pl.

confortante, adj. e s. m. V. *fortificante*.

confortar, tr. 1. Dar forças a, fortificar (t. de med.): *confirmare*, Caes.; *corroborare*, *firmare*, Plin.; *confortare*, Macr. 2. V. *consolar*, *animar*.

confortativo, adj. e s. m. V. *confortante*.

confortável, adj. Que oferece conforto: *delicatus*, Cic.; *commodus*, Liv. || navio c.;

delicatum navigium, Suet. || casa c.: *commoda domus*, Cic. || existência c.: *delicatus cultus*, V. Max.

confortavelmente, adv. Com conforto: *iucunde*, Cic.; *suaviter*, Hor.; *commode*, Cic.; *delicate*, Sen. || viver c.: *bene vivere*, Cic.; *victitare pulchre*, Pl.

conforto, m. 1. Bem-estar, facilidades da vida: *commoditates*, um, f. pl., *vitae commoditas* ou *iucunditas*, Cic.; *copia*, f. Cic. || ter c.: *bene vivere*, Cic.; *victitare pulchre*, Pl. 2. V. *alívio*, *consolação*.

confrade, m. 1. Membro duma corporação, colega: *sodalitas*, *is*, m., *collega*, *ae*, m. Cic. 2. Membro duma confraria: *sodalitas*, m. Cic.

confragoso, adj. V. *frágil*, *aspero*.

confrangedor, a d f. Que confrange ou atormenta, doloroso: *permolesus*, Cic.; *durus*, Ov.; *acerbus*, *luctuosus*, Cic. || é c.: *magnum habet dolorem* (inf.), Cic.

confranger, tr. 1. V. *atormentar*, *augustiar*. 2. V. *moer*, *apertar*. 3. V. *partir*, *quebrar*. 4. *confranger-se*, *refl.* V. *atormentar-se*.

confrangimento, m. 1. V. *dor*, *aflicção*, *incômodo*. 2. V. *acanhamento*, *constrangimento*.

confraria, f. Associação (geralmente de carácter religioso): *sodalitas*, f., *collegium*, n. Cic.; *corpus*, *oris*, n. Jct. || membros duma c.: *sodales*, *tum*, m. pl. Cic.

confraternidade, f. Relações entre as pessoas da mesma corporação: *sodalitas*, f. Cic.; *sodalitium*, n. Catull.

confrontação, f. 1. V. *acareação*. 2. V. *comparação*. 3. Pl. V. *límiles*, *estremas* (dum prédio).

confrontado, part. 1. Aca-reado: *compositus* (cum) 2. V. *comparado*.

confrontante, adj. V. *confinante*.

confrontar, tr. 1. V. *acarear*. 2. V. *comparar*. || confrontar a vida (dele) com esta acusação: *vitam cum crimine recognoscite*, Cic. 3. I. V. *confinar*.

confronto, m. V. *comparação*, *paralelo*.

confundido, part. e adj. 1. Misturado: *confusus*, *permixtus*, Cic. || raça c. com a raça ausónia: *mixtum ge-*

nus Ausonio, Verg. || confundidos entre...: *intermixti* (dat.), Liv. || todos c.: *omnes in promiscuo*, Liv. 2. Abatido, humilhado: *perculsus*, *fractus* ou *prostratus*, Cic. 3. Perturbado: *turbatus*, Cic.; *confusus*, Verg.; *conturbatus*, Ter. (cf. *confuso*).

confundir, tr. 1. Misturar, tomar uma coisa por outra: *confundere*, *miscere*, *permiscere*, *conturbare*, Cic.; *intermiscere*, Liv. 2. Fig. || ele confunde tudo: *aliud aliud confundit*, Liv. || a Providência confundiu os vencedores com os vencidos: *Providentia victos permiscuit victoribus*, Sen. || c. todas as categorias: *ima summis, summa imis commutare*, Cic. 3. Não distinguir: *permiscere*, Cic.; *commiscere*, Ad Hor. || se os géneros são confundidos com as espécies: *si genera permixta cum partibus implicantur*, Cic. || não c.: *segregare*, Cic.; *discernere*, Hor.; *disiungere*, Liv. || não c. as pessoas: *seroare discrimen personarum*, Quint. || não c. as coisas: *facere discrimen rerum*, Plin. 4. Abater, humilhar: *confundere*, Liv.; *frangere*, Cic. || c. a audácia: *audaciam frangere* ou *confutare*, Cic. || para (thes) c. a arrogância: *ad ludibrium superbiae*, Liv. || confundiste-me de tal maneira...: *ita conturbasti mihi omnes rationes*, Ter. || ser confundido: *de gradu deici*, Cic. || e oá te confundam!: *dii te perdant!* Cic. || *dii te eradicent!* Ter. || os deuses o confundam!: *il lum dii perdant!* Sen.; *dii isti* (dat.) *male faciant!* Cic. 5. Convencer: *confutare*, Cic.; *coarguere*, Sall. || c. uma testemunha: *testem evertere*, Quint. 6. Envergonhar: *confundere*, Ov. 7. confundir-se, *refl.* Misturar-se: *confundi*, p. Cic.; *se immiscere*, Phaed.; *in unum misceri*, Verg.; *secum miscere* (aliquos), Sall. || neves que parecem c. com o céu: *nives caelo prope immixtae*, Liv. || confundiu-se com a multidão: *turbae se immiscuit*, Liv.

confusamente, adv. 1. Dum modo confuso: *confuse*, *incondite*, *perturbate*, *permixte*, *promiscue*, Cic.; *nullo ordine*, Caes.; *incompositae*, Liv.; *sine lege*, Ov.; *inordi-*

nate, Cels. 2. (Fal. duma multidão): *passim, nullis ordinibus*, Caes.; *effuse*, Liv. 3. Numa linguagem obscura: *obscura*, Cic.; *perplexa*, Liv. 4. Dum modo pouco claro. || vemos c.: *perturbata et confusa videmus*, Cic.

confusão, f. 1. Desordem, baralhada: *confusio*, f., *perturbatio*, f. Cic. || a c. dos elementos: *perturbatio mundi*, Sen. || c. no Estado: *rerum perturbatio*, *rerum confusio*, Cic.; *colluvio*, f. Cic. || espalhar por toda a parte a c.: *omnia tumultu miscere, nihil tranquillum relinquere*, Vell. || na c. geral: *rebus agitata*, Cic. || c. (no exército): *tumultus*, *us*, Liv.; *perturbatio*, f. Caes.; *trepidatio*, f. Liv. || causar c., lançar c. nas fileiras: *tumultum incere, in aciem tumultum inferre, turbare ordines*, Liv. || c. nas palavras: *verborum mixtura*, Quint. 2. Acção de confundir uma coisa com outra: *confusio*, Cic. || c. das coisas divinas e humanas: *divina atque humana promiscua*, Sall. || fazer c. de nomes: *errare in nomine*, Cic. 3. Embaraço, vergonha: *pudor*, m., *verecundia*, f. Cic. || a minha c. diante do rei: *verecundia nostra adversus regem*, Cic. || duas coisas lhe causaram c.: *duas res et rubori fuere*, Liv.

confuso, adj. 1. Misturado, revólto, desordenado: *inconditus, perturbatus*, Cic.; *inordinatus, incompertus, turbatus*, Liv.; *confusus*, Tac.; *indigestus*, Plin. || gritos c.: *dissoni clamores*, Liv. || grito c. (dos animais): *inconditus fremitus*, Plin. 2. Obscuro, embralhado: *confusus, obscurus, complicatus*, Cic.; *perplexus*, Liv. || ter uma idea c.: *crasse intelligere*, Sen. || ter um estilo c.: *perturbate dicere*, Cic. 3. Envergonhado: *pudore confusus*, Ov.; *verecundia victus*, Liv.

confutação, f. Refutação: *confutatio*, f. Cornif. **confutador**, m. Aquêlo que confuta: *confutator*, m. Hier.

confutar, tr. V. refutar. **congelação**, f. Acção de congelar, estado do que está congelado: *congelatio*, f. Plin. || *duramen, inis*, n. Lucr. || a c. dos membros: *gelati artus*, Lucr.

congelado, part. 1. Gela-

do: *congelatus*, Varr.; *gelatus, coactus, congelatus*, Plin.; *duratus*, Ov.; *concretus*, Mart. 2. Frio como gelo: *gelidus*, Cic.; *praegelidus*, Liv.

congelar, tr. 1. Solidificar pela acção do frio: *congelare, gelare*, Col. 2. Fig. V. entorpecer. 3. congelar-se, refl. Tornar-se gelado: *concrecere, congelare*, Cic.; *congelari*, p. Col.; *congelare*, i. Ov.; *gelare*, i. Plin.

congeminar, tr. 1. V. duplicar, redobrar, multiplicar. 2. I. V. cismar, meditar.

congénere, adj. Que é do mesmo género que outro: *congener, eris*, Plin.; *eiusdem generis, eodem genere*, Cic.

congérie, f. Acumulação, montão: *congeries, ei*, f. Plin. (cf. *acumulação, montão*).

congestão, f. Afluência anormal de sangue a um órgão: *sanguis consistens, impetus sanguinis*, Cels. || congestões cerebrais: *cerebri collectiones*, Plin.

congestionar, tr.: *sistere sanguinem*.

conglobação, f. Reunião em globo, acumulação: *conglobatio*, f. Sen.

conglobar, tr. Juntar em globo, reunir: *conglobare*, Sall.

conglomerados, m. pl.: *saxa agglomerata* ou *conglobata*.

conglomerar, tr. 1. Amontoar: *conglobare*, Plin. 2. AJuntar em forma de revo: *conglomerare*, Lucr.

conglutinação, f. Acção de conglutinar: *glutinatio*, f. Isid.; *conglutinatio*, f. Cic.

conglutinar, tr. Tornar viscoso: *conglutinare, glutinare*, Plin.

conglutinoso, adj. Viscoso: *conglutinosus*, Veg.

congossa, f. Nome de planta: *vincapervinca*, f. Plin.

congosta, f. Rua estreita: *via angusta*, Liv.

congraçado, part.: *reconciliatus*, Cic.

congraçador, m. V. reconciliador.

congrazar, tr. 1. V. reconciliar. 2. congrazar-se, refl. V. reconciliar-se.

congratulação, f. V. felicitação.

congratular, tr. 1. V. felicitar. 2. congratular-se, refl. V. regozijar-se.

congregação, f. Conjunto

de pessoas que vivem debaixo da mesma regra: *congregatio*, f. Hier.; *sodalitas*, f. Cic.; *sodalitium*, n. Justin.

congregado, part. 1. Reunido: *congregatus*, Cic.; *coactus*, Verg. 2. V. convocado.

congreganista, adj. Pertencente a uma congregação: *sodalitius*, Ov.; *collegialis*, Ter. || um c.: *sodalis, is*, m. Cic.

congregar, tr. 1. V. convocar. 2. V. reunir.

congresso, m. Reunião de diplomatas, sábios, etc. para negócios de intêsse comum ou público: *concilium*, n. Liv.; *conventus*, *us*, m. Cic.

congro, m. Peixe do mar: *conger, gri*, m. Plin.

côngrua, f. O que os habitantes da freguesia pagava ao pároco para seu sustento: *congrua portio*.

côngruamente, adv. Convenientemente: *congruenter, ut decet*, Cic.

congruência, f. V. confermidade, coerência.

congruente, adj. Em que há congruência: *congruus*, Pl.; *congruens*, Cic.; *aptus* (alicui rei ou ad aliquid), *accommodatus* (alicui rei ou ad aliquid), Cic.

congruientemente, adv. V. congruamente.

côngruo, adj. V. congruente.

conhecedor, s. m. 1. O que conhece bem alg. coisa: *subtilis iudex*, Hor.; *intelligens existimator* (gen.), Cic. || ser c.: *intelligere*, i. Cic.; *sapere*, Plin. 2. Adj. Que conhece, versado: *doctus*, Cic.; *peritus* (gen.), Cic.; *sciens* (gen.), Caes.; *intelligens*, Caes.; *eruditus* (abl.), *exercitatus* (in re), Cic. || c. da arte militar: *prudens rei militaris*, Nep.; *peritus rei militaris*, Cic. || muito c. da literatura grega: *litteris Graecis doctus* ou *eruditus* ou *perfectus*, Cic. (cf. *versado*).

conhecer, tr. 1. Ter a idea ou a noção de: *noscere* (o perf. *novi* tem o sent. de pres.), *cognoscere*, *scire*, *notionem habere* (rei), Cic. || isso é mais fácil de c.: *cognitionem habent faciliorem*, Cic. || c. o que é a esdem: *sentire quid sit ordo*, Cic. || c. as conveniências: *videre quid deceat*, Cic. || tu não me conheces bem: *non satis pernosti me, qualis sim*, Ter. || se bem te conheço: *si bene te novi*, Hor.

|| não c. o rei: *ignorare regem*, Liv. || tu conheces perfeitamente o meu costume: *minime ignoras consuetudinem meam*, Cic. || e. o futuro: *futura praenoscere*, Cic. 2. Saber pela experiência ou pelo estudo, ser instruído em: *cognoscere, scire*, Cic.; *noscere*, Ter. || conheço o direito: *novi ius*, Hor. || e. a fundo alg. coisa: *pernoscere, callere*, Cic.; *perspectum habere*, Liv. || conheço perfeitamente a natureza do teu coração: *mihi perspecta est magnitudo animi tui*, Cic. || ficar a c. alguém: *aliquem experiri*, Tac. || ele ficará a c. quem eu sou: *sensit qui vir sim*, Ter. || que conhece a literatura grega: *Graecis litteris doctus*, Cic.; *rei militaris paritus*, Caes.; *belli artem edoctus*, Liv. || que conhece a fundo uma causa: *versatus in causa*, Cic. || que não conhece a lei: *legis imprudens*, Cic. || não c. os nossos poetas: *radem esse in nostris poetis*, Cic. 3. Estar informado: *cognoscere, comperire, certiorum fieri*, Cic. || a vida de Silla, que vós conheceis perfeitamente: *Syllae vita vobis notissima*, Cic. || conheci por esta carta que tu pareces...: *ex quibus (litteris) intellexi te videtur...*, Cic. 4. Ter relações com: *cognoscere*, Ov.; *ut aliquo*, Cic.; *notitiam habere* (gen.), Caes.; *noscere*, Ter. || não há muito que nós nos conhecemos: *haec inter nos nuper admodum notitia est*, Cic. 5. Reconhecer: *agnoscere*, Cic.; *cognoscere*, Verg.; *noscere*, Liv. 6. Sentir, experimentar: *sensire*, Liv. || e. a cólera dos deuses: *experiri deos iniquos*, Ov. || não conhecendo ainda as doutrinas da liberdade: *libertatis dulcedine nondum experta*, Liv. 7. Admitir (alg. coisa): *recipere*, Caes. || a fábria deles não conhece limites: *illis ira modum supra est*, Verg. 8. I. Tomar conhecimento: *cognoscere de re*, Cic.; *noscere rem*, Liv. || c. dos crimes capitais: *cognitionem rerum capitalium exercere*, Liv.; *audire de capite*, Sen.; *de capitalibus rebus inquirere*, Curt. 9. Ter trato carnal: *cognoscere*, Ov. 10. Conhecer-se, refl.: a) ter conhecimento de si mesmo: *cognoscere se*, Aug. || conhece-te a ti mesmo: *nosse*

te, Cic. || ele já se não conhece: *impos sui est*, Sen.; *sui est impos animi*, Pl.; b) ser reconhecido, tornar-se conhecido: *cognosci*, p., *patere*, Cic. || a idade conhece-se (lhes) pelos dentes: *aetas indicatur dentibus*, Plin.; c) tornar-se conhecido ou público: *notescere, innotescere*, Tac.; *vulgari*, p. Cic.; *palam fieri*, Nep.

conhesidamentos, adv. V. manifestamente.

conhecido, part. e adj. 1. Que é do conhecimento de alguém (fal. de pessoas): *notus, cognitus*, Cic. || um homem só c. de nome: *quidam notus nomine tantum*, Hor. || muito c.: *notissimus*, Verg.; *familiaris*, Cic.; *pernotus*, Curt. || que não é c.: *V. desconhecido*. 2. Que é do conhecimento de (fal. de coisas): *notus, cognitus*, Cic.; *haud ignotus, non incognitus*, Verg. || nada direi que não seja c.: *nihil dicam cuiquam novum*, Cic. || vou dizer uma coisa bem c.: *clara res est quam dicturus sum*, Cic. || raciocínio que conduz do c. para o desconhecido: *ratio quae ex rebus perceptis ad id quod non percipiebatur adducit*, Cic. 3. Tornado célebre: *notus, nobilitatus, nobilis*, Cic.; *clarus*, Liv.; *illustis*, Caes.; *insignis*, Cic. || pouco c.: *ignobilis*, Cic. || filósofo bem c.: *philosophus non ignobilis*, Cic. || verso muito c.: *pervagatissimus versus*, Cic. || c. pelos seus vícios: *infamis vitiis*, Cic. || ser muito c.: *percelebrari*, p. Cic. 4. Sabido, de que se foi informado: *cognitus*, Sall.; *auditus, compertus*, Cic. 5. Divulgado: *vulgatus*, Verg.; *celebratus, percelebratus*, Cic. || versos c. do público: *carmina quae vulgo innotuerunt*, Suet. || ser bem c. (do domínio público): *pernotescere*, Tac. 6. Reconhecido, experimentado: *perspectus*, Cic.; *notus*, Verg.; *spectatus*, Sall. || cuja fidelidade lhe era c.: *quorum fidem in se perspexerat*, Caes.

conhecimentos, m. 1. Acção de conhecer, noção, ideia: *cognitio*, f., *notitia*, f., *notio*, f., *agnitio*, f., *scientia*, f., *prudentia*, f., *intellectus*, us, m. Tac. || e c. das causas: *causarum cognitio*, Cic. || o c. da verdade: *veri ratio*, Cic. || perfeito c. da verdade:

veri perspicientia, Cic. || o c. da alma: *agnitio animi*, Cic. || c. duma língua: *linguae scientia*, Cic. || c. da literatura: *litterarum scientia*, Cic. || c. dos lugares: *locorum notitia*, Caes. || c. das suas culpas: *conscientia peccatorum suorum*, Cic. || nenhum c. de si mesmo: *sui ignoratio*, Cic. || c. do futuro: *futurarum rerum scientia* ou *praesensio*, Cic. || ter c. de: *noscere* ou *cognoscere* (*aliquid*), Cic. || isto é do c. de todos: *haec patent et nota sunt omnibus*, Cic. || de tudo isto tendes um c. mais perfeito do que nós: *ea multo quam nos habes notiora*, Cic. || os que não tem c. da lei: *imprudentes legis*, Cic. || com c. de causa: *explorata*, adv. Cic.; *re perspecta et cognita*, Cic.; *scienter*, adv. Plin. || que procede com c. de causa: *sciens*, adj. Cic.; *sciens prudensque, prudens ac sciens*, Cic. || procedem com inteiro c. de causa: *volentes scientesque faciunt*, Sen. 2. Efeito de conhecer, o que se soube (de alguém): *cognitio*, f. Ter.; *notitia*, f. Plin. || tenho c. de: *cognovi*, Sall.; *audivi, inaudivi, comperi, notum habeo*, Cic. || logo que teve c. destes preparativos: *ubi ea parari cognovit*, Sall. || quando isto chegou ao c. da multidão: *posteaquam ea multitudo audivit*, Liv. || os Atenienses rejeitaram este plano sem dele terem tomado c.: *Athenienses totam eam rem, quam ne audierant quidem, repudiaverunt*, Cic. || sem eu ter c.: *insciens me, ou me ignaro*, Cic. 3. Pl. Saber, instrução: *scientia*, f., *humanitas*, f., *artes*, ium, f. pl., *disciplinae*, f. pl., *litterae*, f. pl., *studia*, n. pl. Cic. || c. adquiridos: *scientia*, Col. || os outros c.: *ceterarum artium scientia*, Cic. || os c. humanos: *studia humanitatis, honestas artes*, Cic. || os mais variados c.: *omne genus humanitatis*, Cic. || distinguiu-se pelos mais variados c.: *omni genere prudentiae praestitit*, Cic. || abranger todos os c.: *rerum scientiam complecti*, Cic. || possuía os mais vastos c.: *erat perfecte planeque institutus*, Cic. || que possui c. literários: *litteris tinctus*, Cic. 4. Direito de julgar certos assuntos: *notio*, f. Cic.; *cognitio*, f. Quint. || (as cau-

sas) cujo c. pertencia aos pretores: *quae a praetoribus noscebantur*, Tac. 5. Relações (sociais), amizade: *notitia*, f., *consuetudo*, *inis*, f., *usus*, m. Cic.; *familiaritas*, f. Ter. || c. mais íntimo: *interior societas*, Cic. || tomar c. com alguém: *consuetudinem cum aliquo iungere ou facere*, Cic. || chamam aquêles que são do seu c.: *quem quisque notum habet, evocat*, Caes. 6. T. com. Documento que se passa ou dá: *syngrapha*, m. Pl.; *syngrapha*, f. Cic. 7. V. noção, razão. || perder o c. de tudo: *mente labi*, Cels.; *mentis compotem non esse*, Cic.

cônico, aj. Em forma de cone, de cone: *turbinatus*, Plin.; *cono similis*, Cic.; *in conis formam redactus, metac modo exurgens*, Tac.; *in verticem tendens*, Sen. || forma c.: *turbinatio*, f. Plin.; *metas effigies ou adpectus*, Plin. || que tem forma c.: *metas similis*, Plin. || o c. prestado de forma c.: *metas imitata expressus*, Ov. || rochedo c.: *petra in modum metas erecta*, Curt.

conifero, adj. Que produz frutos em forma de cone: *conifer*, *fera*, *ferum*, Verg.

conirostro, adj. *cui est rostrum fastigatum*.

convivência, f. Cumplida, conluio: *collusio*, f. Cic.; *consensio*, f. Tac.

conivente, adj. V. *cumplere* || (dizem) que somos c.: *nos inter nos consentire*, Ter. || as mãs c. com os filhos: *matras filii (in peccato) adiutrices*, Ter. || se forem c. em não vender: *si consenserint non vendere*, Cic. || ser c.: *colludere (cum aliquo)*, Cic.

conjectura, f. Suposição: *coniectura*, f., *opinio*, f., *supplicio*, f. Cic. || vaga c.: *anceps aestimatio*, Curt. || tirar conjecturas de: *coniecturam ducere, trahere, capere, sumere, ou facere ex*, Cic. || fazer conjecturas sobre alguém ou alg. coisa: *in aliquo facere conjecturam*, Cic.; *rem coniectare*, Liv. || (coisas) sobre as quais se podem formar conjecturas: *ex quibus coniectura facile fit*, Ter. || enganar-se nas suas c.: *coniectura aberrare*, Cic. || aventar conjecturas: *incomptum aliquid dicere*, Liv. **conjecturado, part.**: *con-*

iectus, Cic.; *coniectatus*, Apul.

conjectural, adj. Baseado em conjectura: *conjecturalis, opinabilis*, Cic.; *conjectatorius*, Gell. || ser c.: *coniectura contineri*, Cic. || o que é c.: *quae posita sunt in coniectura*, Cic.

conjecturalmente, adv. Por conjectura: *coniecturā*, Cic.

conjecturar, tr. Julgar por conjectura: *conicere, suspicari*, d., *coniecturam adhibere*, Cic.; *opinari*, d., *praesentire*, Caes.; *coniectare*, Liv.; *coniecturam facere* ou *capere (ex ou de aliqua re)*, Cic.; *coniecturā consequi* ou *assequi*, Cic. || en conjecturo que...: *praesagit mihi animus (inf.)*, Pl. || conjecturava que Valente tivesse partido: *Valentem profectum coniectabat*, Tac. || quanto se pode c.: *quantum coniectura praesagiri potest*, Cels. || quanto se podia c. pelos aparências: *quantum ex ipsa re coniecturam cepimus*, Ter. || c. por uma carta: *ex litteris coniectare*, Cic. || c. pelo rosto: *ex vultu coniecturam facere*, Cic. || quanto posso c.: *quantum conicio*, Liv.; *quantum coniecturā consequor*, Caes. ad Cic.

conjugação, f. Maneira de conjugar: *coniugatio*, f. Prisc.; *declinatio*, f. Quint.; || verbo da 1.ª c.: *verbum primi ordinis*, Char. || 1.ª c.: *prima coniugatio*.

conjugai, adj. Relativo à união entre marido e mulher: *coniugalis*, Sen.; *coniugialis*, Ov.; *maritalis*, Col.; *connubialis*, Ov. || união c.: *maritale coniugium*, Col. || leito c.: *genialis lectus*, Cic. || violar a fé c.: *coniugii fidem violare*, Prop. || que guardou a fidelidade c.: *sua tantum matrimonia expertus*, Tac.

conjugalmente, adv. Segundo a união entre cônjuges: *coniugatiter*, Aug.; *ex coniugio*; *ut coniuges decet*.

conjugar, tr. Indicar as diferentes formas que um verbo pode revestir: *declinare, flectere*, Varz.

cônjuge, m. O marido ou a mulher: *conux, ugis*, m. f. Cic. Verg. || os c.: *conjuges*, m. pl. Catull.

conjunção, f. 1. União: *coniunctio*, f., *copulatio*, f. Cic. 2. V. *conjuntura*, *oportunidade*. 3. T. gram.: *con-*

iunctio, Cic.; *convinctio*, f. Quint.; *coniunctiva particula*, Tert. 4. T. de astron.: *concurso*, f., *coetus*, *us*, m. Gell.; *coitus*, *us*, m., *conventus*, *us*, m. Sen. || c. da Lua: *lunae et solis concursus*, Cels. || (este astro) entra em c. com o Sol: *in radios solis incidit*, Sen.

conjuntamente, adv. Juntamente: *coniuncte*, Cic.; *coniunctim*, Caes.; *una, simul*, Cic.

conjuntivo, adj. 1. T. gram. Que serve para ligar: *coniunctivus*, Tert.; *connectivus*, Gell. || particulas c.: *coniunctiones*, Cic. 2. M.: *coniunctivus modus*, ou simpl. *coniunctivus*, m., *subiunctivus modus* ou simpl. *subiunctivus*, m. Prisc. || presente de c.: *subiunctivus instantis*, Char. || no imperfecto do c.: *in coniunctivo imperfecto*, Char.

conjunto, adj. 1. Muito chegado: *coniunctus*, Cic. 2. M. Aglomeração: *congeries*, et, f. Plin.

conjuntura, f. 1. Ocasão, encontro de circunstâncias: *tempus, oris*, n., *res, rei*, f. Cic. || c. difíceis: *rerum asperitates*, Cic. || nestas tristes c., nestas críticas c.: *in difficillimo hoc rerum statu*, in hoc extremo discrimine, Cic. || em semelhante c.: *tali rerum statu*, in eiusmodi rebus, Tac. || fará a paz numa c. bastante desfavorável: *in deteriore sua fortuna pacem faciet*, Liv. || há conjunturas em que...: *incidunt saepe tempora cum...*, *saepe concurrunt ut...*, Cic. || c. favoráveis: *opportunitates*, Liv. || nesta c.: *in hoc ou tali tempore, quae cum ita sint (ou essent)*, Cic.

confura, f. V. *confuracão*, *conspiração*.

conjuracão, f. 1. Conspiração: *coniuratio*, f. Caes.; *conspiratio*, f., *clandestina consilia cum aliquo*, Cic. || fazer uma c.: *coniurationem habere*, Cic., ou *facere*, Caes. || fazer uma c. contra: *coniurationem facere contra...*, Cic. || entrar numa c.: *in coniuratione versari*, Cic.; *no men in coniurationem dare*, Tac. || sufocar uma c.: *coniurationem opprimere*, Suet. || denunciar uma c.: *coniurationem patefacere*, Sall., ou *prodere*, Tac.; *indicare de coniuratione*, Sall. || descobrir uma c.: *coniurationem*

deprehendere, Cic.; *conspirationem detegere*, Suet. || em consequência duma c.: *conspiratis factionum partibus*, Phaed. || os que são estranhos a esta c.: *huius consilii expertes*, Curt. || chefe duma c.: *coniurationis princeps*, Cic., ou *auctor*, Vell., ou *caput*, Curt. 2. Conjuuro, palavras mágicas: *carmen, incantamentum*, n. Plin. 3. Exorcismo: *exorcismus*, m. Tert.

conjurado, m. 1. Aquêlê que conjura: *coniuratus*, m., *coniurationis particeps* ou *socius*, Cic.; *coniurationis conscius*, Sall.; *consciatus*, m. Nep. || os conjurados: *coniurati*, m. pl. Cic.; *conspirati*, m. pl. Suet.; *coniurationis consci* ou *populares*, Sall. || os c. teus cúmplices: *hi quibuscum coniurasti*, Cic. || não ser do número dos c.: *extra coniurationem esse*, Sall. 2. Adj. Que entrou numa conjuração: *coniuratus*, Verg.; *conspiratus*, Phaed. || a Grécia c. contra os bárbaros: *consentiens Graecia ad bellum barbaris inferendum*, Cic.

conjurador, m. O que faz conjuros: cf. *mágico, nigromante*.

conjurar, tr. e t. 1. Resolver ou preparar (um acto criminoso), tramar, maquinar: *coniurare*, i. Cic.; *conspirare*, i. Curt. || c. a morte de alguém: *coniurare de interficiendo aliquo*, Cic., ou *in mortem alicuius*, Quint., ou *in caedem alicuius*, Curt.; *inire consilium facinoris contra vitam alicuius*, Cic. || c. a ruína da Itália: *Italiam ad exitium vocare*, Cic. 2. I. Conspirar: *coniurare*, Sall.; *conspirare*, Tac.; *coniurare inter se*, Sall.; *coniurationem facere* ou *habere*, Cic.; *esse in coniuratione*, Sall. || c. contra: *coniurare contra*, Cic.; *conspirare in (aliquem)*, Suet. || c. contra a república: *ad res novas conspirare*, Suet. 3. Desviar, afastar: *averruncare*, Cic.; *repercutere*, Plin. || para c. a cólera dos deuses: *averruncandas daemum* (gen.) *irae causâ*, Liv. || c. um perigo: *periculum propulsare*, Cic. || c. os demónios: *daemonas expellere* ou *fugare*, Lact. 4. Suplicar com instância: *obsecrare*, Cic.; *obtestari*, d. Cic. || eu vos conjuro que...: *vos oro atque obsecro ut...*, Sall. ||

conjuro-te que o faças: *quod ut facias, te vehementer etiam atque etiam rogo*, Cic.

conjuuro, m. V. *conjuração* (acep. 2.ª e 3.ª).

conluviadame, adv. Com conluio: *collusorie*, Ulp.; *per collusionem*, Sen.

conluar, tr. 1. Tramar alg. coisa em conluio: *per collusionem aliquid facere*, Ulp. || 2. **conluar-se, refl.** Unir-se em conluio: *colludere*, i. Cic.

conluio m. 1. Entendimento entre duas ou mais pessoas para prejudicarem outrem: *collusio*, f. Cic. || os que fazem parte dum conluio: *collusores*, m. Pl. Theod. || há c. entre âles: *collusorie agunt*, Ulp. 2. V. *maquinação, conspiração*.

connosco: nobiscum, Cic. || tudo perece connosco...: *omnia nobiscum una intereunt*, Cic.

conquanto, conj. Se bem que, pôsto que: *etsi* (ind.), *quamvis* (conj.), *licet* (conj.), *quoniam* (geralmente ind.), Cic. || c. eu receio...: *etsi vereor...*, Cic. || c. essa verdade não seja agradável: *ista veritas etiam si tucunda non est*, Cic. || c. êle esteja inocente: *quam abest a culpa*, Cic.

conquista, f. 1. Acção de conquistar (uma região ou país): *occupatio*, f., *expugnatio*, f. Cic. || as nossas c.: *quas cepimus, quas armis ou bello parati sunt, quas armis ou bello subegimus*, Cic. || as c. de Luculo: *parati a Lucullo*, Cic. || todas as c.: *quicquid (armis) partum est*, Cic. || fazer a c. de: cf. *conquistar*. || fazer grandes c.: *magnas terras expugnare*, Just. || fazer conquistas: *bello imperium augere*, Liv.; *aliquid acquirere*, Caes.; *possessiones suas augere*, Nep.; *imperium proferre, nationes subigere*, Tac. || depois da c. das nações vizinhas: *domitis gentibus finitimis*, Cic. || tendo levado as suas c. do Helesponto até ao Oceano: *ab Hellesponto usque ad Oceanum omnes gentes victoriâ emensus*, Curt. || esta cidade pertence-me por direito de c.: *captam urbem iure belli habeo*, Liv. || ávido de conquistas: *imperii cupidus*, Liv. || *ulteriorum avida* (gens), Liv. 2. Coisa conquistada: *armis parati*, n. pl. Liv.; *bello quæsitâ*, n. pl. Curt. ||

as c. dos nossos antepassados: *ea quæ maiores virtute peperere*, Tac. || fazer conquistas, (fal. de alguém): *multos in morem sui ou c. se pellicere*, Com.

conquistado, part. *domitus*, Cic.; *subactus*, Sall.; *perdomitus*, Liv.; *armis paratus*, Sall.; *bello quæsitus*, Curt. || território c.: *ager captivus*, Sall.

conquistador, m. 1. O que fez conquistas: *expugnator*, m., *gentium victor*, Cic.; *gentium domitor*, m. Inscr. || c. da Hispânia: *domitor Hispaniae*, Liv. || c. do mundo: *domitor totius orbis*, Plin. 2. V. *namorador, sedutor*. 3. Adj.: *victor* (f. *victrix*), *domitor*, Cic. || povo c.: *populus late rex*, Verg.

conquistar, tr. 1. Adquirir pelas armas, submeter: *subigere, domare*, Cic.; *bello subigere, sub imperium subiungere*, Caes.; *perdomare*, Liv.; *redigere in suam ditionem ou potestatem*, Cic.; *suas ditionis facere*, Liv. || c. uma região: *regionem armis occupare*, Liv. || César conquistou a Gália: *Caesar Galliam in nostram ditionem redegit*, Cic. 2. Fig. Obter pela força: *parare, quærere*, Sall. || conquistar a glória com os seus feitos bélicos: *gloriam ex rebus bellicis comparare*, Cic. (cf. *consequar*). 3. Dominar os corações, coaseguir a afeição de alguém: *capere, devincere, pellicere*, Cic.

consagração, f. 1. Acção de consagrar: *dedicatio*, f., *consecratio*, f. Cic. 2. Consagração feita pelo sacerdote durante a missa: *consecratio*, Cang.; *consecratio corporis et sanguinis Christi*, S. Sev. || durante a c.: *quando corpus et sanguis Domini consecratur*, S. Sev. 3. Consagração dum templo à divindade: *dedicatio*, f., *initiatio*, f. Cic. || receber a c.: *consecrari*, p. Liv.

consagrado, part. e adj. 1. Dedicado: *consecratus, dedicatus*, Cic.; *sacratu*, *devotus*, Liv.; *sacer, crum*, Cic. || dia c. pela religião: *religiosus dies*, Cic. || ser c. aos deuses: *in sacro diis esse*, Plin. || a água é c. a Júpiter: *Iovi aquila ascribitur*, Plin. 2. Tornado sagrado: *consecratus, religiosus*, Cic.; *sacratu*, Verg. || c. pela religião: *religione sa-*

cer, Verg. 3. Fig. Destinado: *addictus, deditus*, Cic.; *devotus*, Sen. 4. Sancionado: *consecratus*, Quint. || coisa c. por uma prática constante: *res perpetuata disciplinae firmata*, Tac. 5. Habitual, usual. || fórmula c.: *sollemnia verba*, Cic. || para empregar a expressão c.: *ut verbo et consuetudine utar*, Vell. || ser c. pelo uso: *in morem venisse*, Liv.

consagrador, *adj.* e *s. m.* Aquêl que consagra: *consecrator*, m. Tert.; *initiator*, m. Hier.; *qui (ou quae) consecrat*, Vulg.

consagrar, *tr.* 1. Dedicar a uma divindade: *consecrare, dicare, dedicare, devovere*, Cic.; *sacrare*, Verg. || c. uma coroa a Júpiter: *coronam Iovi ponere*, Liv. 2. Tornar sagrado: *consecrare*, Cic.; *sanctificare*, Tert. 3. Fig. Dedicar, tributar: *ad dicere* (dat.), *dicare*, *tribuere, dare, conferre* (in rem), Cic. || a pátria a que tudo devemos c.: *patria in qua omnia nostra ponere et quasi consecrare debemus*, Cic. || c. o tempo a alg. coisa: *dies consumere in re, tempus in rem conferre ou in re ponere, tempus ad rem adhibere*, Cic. || c. todo o tempo ao estudo: *omne suum studium in doctrina collocare*, Cic. || desejar c. a vida à poesia: *versibus vitam insumere optat*, Tac. || c. a vida a alguém: *devovere annos suos alicui*, Ov. || c. um dia inteiro a alguém: *dicare diem totum alicui*, Cic. || c. os seus cuidados a alg. coisa: *operam alicui rei tribuere, curam ou operam in re ponere, curas ou operam in rem conferre*, Cic. || consagro-te toda a minha amizade: *universum studium meum et benevolentiam ad te defero*, Cic. 4. Sancionar: *consecrare*, Cic. || c. à imortalidade: *immortalitati tradere ou commendare*, Cic. || o que o tempo consagrou: *quod vetustas comprobavit*, Cic. 5. consagrar-se, *refl.* Dedicar-se, entregar-se: *se dedere, se addicere, se dare, se tradere, se dicare, incumbere*, I. Cic. || c. inteiramente a alguém: *dicare se alicui, totum se dedere ou tradere alicui*, Cic. || c. à defesa dos acusados: *se ad defendendos homines dare*, Cic. || consagrei-me inteiramente à advocacia: *totos nos ad forenses operam con-*

tulimus, Cic. || c. ao estudo: *dedere se litteris, ad studia incumbere*, Cic. || c. aos negócios públicos: *agere res publicas*, Cic.

consanguíneo, *adj.* 1. Parente pelo lado paterno: *consanguineus*, Gal. || irmão c.: *consanguineus*, m. Cic. || irmã c.: *consanguinea*, f. Catull. 2. M. || os consanguíneos: *consanguinet*, m. pl. Cic.

consanguinidade, *f.* Parentesco pelo lado paterno: *consanguinitas*, f. Ulp.

consciência, *f.* 1. Conhecimento ou percepção do que se passa em nós: *conscientia*, f. Cic. || tenho a c. de nunca ter estado demasiadamente preso à vida: *mihi sum conscius nunquam me vitae nimis cupidum fuisse*, Cic. || que tem a c. da sua fraqueza: *imbecillitatis suae sibi conscius*, Sen. || parece que eles não têm c. do que fazem: *videntur nescire quid faciunt*, Sen. || vive e não tem c. da sua existência: *vivit et est vitae nescius ipse suae*, Ov. 2. Aprovação ou reprovação íntima das nossas acções: *conscientia*, f., *animi conscientia*, Cic. || boa c., c. limpa ou tranqüila: *conscientia bona ou recta*, Cic.; *animus insons*, Liv.; *conscientia recte factorum*, Cic.; *mens sibi conscia recti*, Verg. || só o testemunho da minha c. me deu satisfação: *nihil me praeter conscientiam delectavit*, Cic. || c. duma vida irrepreensível: *conscientia bene actas vitae*, Cic. || nada ter na c.: *nil conscire sibi*, Hor. || nada tenho na c., nada tenho de que a c. me acuse, a c. de nada me acusa: *nullius culpa ou noxae conscius mihi sum*, Cic.; *consciis mihi sum nihil me deliquisse*, Liv. || estar em paz com a sua c.: *bonam mentem habere*, Sen. || má c., c. desassossegada: *conscientia mala*, Sall.; ou *scelerata*, Cic.; *conscientia culpa ou delicti ou scelerum*, Sall. || os que não têm a c. tranqüila: *quos pungit aliquid*, Cic. || a c. do crime perturba-nos: *timor ex conscientia peccatorum oritur*, Cic. || remorsos de c.: *conscientias facinoris ou malefacti*, Cic. || exame de c.: *recognitio sui*, Sen. || consultar a sua c.: *in sese descendere*, Pers.; *in secretum peccatoris sui redire*, Sen. || faz

o teu exame de c.: *tute introspecte in mentem tuam*, Cic. 3. Sentimento do dever, rectidão, justiça: *conscientia*, f., *fides*, *ei*, f., *religio*, f. Cic. || proceder, ir contra a sua c.: *a recta conscientia aberrare ou discedere*, Cic.; *praevaricari*, d. Cic. || vender a sua c.: *fidem pretio addictam habere, fidem suam pecunia commutare*, Cic.; *luoro opinionem mutare*, Sen. || que não tem c.: *improbus*, *adj.* Quint. || juiz sem c.: *levis iudex*, Cic.; *corruptus iudex*, Hor. || ter c. larga: *nihil pensi habere*, Sall. || em c., sem trair a sua c.: *salva conscientia*, Sen. ou *fide*, Cic. || com a mão na c.: *ex animi conscientia*, Sall. || fazer alg. coisa em c.: *probe curare aliquid*, Cic. || em c. (de boa fé): *bona fide*, Cic.; *ex animo*, Cic. || dizer-me a c.: *dic bona fide*, Ter. 4. Liberdade de c.: *proprietates religionis*, Tert. 5. Conhecimento directo e immediato que a alma tem de si mesma: *conscientia*, f. Cic. || ter c. do que se faz: *scire quare facias*, Cic. || que tem c.: *consciis*, *adj.* Cic.

conscientiosamente, *adv.* Com consciência: *religiosus, probe, caste, bona fide, pie, sancte, diligenter*, Cic.; *cum fide*, Caes. || proceder c.: *religionem adhibere*, Liv.

conscientioso, *adj.* De consciência delicada: *religiosus, pius, verus, diligens, castus, sanctus*, Cic. || Efora, historiador pouco c.: *Ephorus non religiosissimae fidei*, Sen. || os cuidados c. que eu consagrei a...: *meus labor caste versatus in (abl.)*, Cic. || pouco c.: *dolosus*, Hor.

consciente, *adj.* V. *conscio*.

conscio, *adj.* Que conhece bem o que faz ou deve fazer: *consciis, sibi*, Cic.

conscição, *f.* V. *reclutamento*, alistamento.

conscrito, *adj.* e *part.* 1. Recrutado, alistado: *conscriptus*, Caes. 2. M. Aquêl que foi chamado ao serviço militar: *novus miles*, Liv.; *tiro*, m. Cic. || chamaram 4000 conscritos: *quattuor milia conscripti*, Liv. 3. M. pi. Os senadores romanos: *pares conscripti*, Cic.

consecução, *f.* Obtenção: *impetratio*, f. Cic.; *consecratio*, f. Tert.

consecutivamente, *a d v.*
Em seguida: *continenter*,
Caes.; *deinceps*, Liv.; *con-*
tinuo, Quint.

consecutivo, *adj.* Imedia-
to, que segue outro: *con-*
tinuus, Caes.; *continuatus*,
Liv. || anos c.: *continui an-*
ni, Col. || durante três dias
c.: *singulis diebus per tri-*
dum, Col. || durante sete
meses c.: *septem ex ordine*
menses, Verg. || durante dois
anos c.: *per biennium con-*
tinuum, Vell. || dois reis c.:
duo deinceps reges, Liv.

consequimento, *m. V. con-*
secução.

consequinte, *adj. V. con-*
sequente. || por consequente,
loc. adv. *ergo*, *igitur*, *ita-*
que, *ideo*, *quare*, *propterea*,
idcirco, *quamobrem*, *qua-*
propter, Cic.; *inde*, Nep.

consequentemente, *a d v.*
1. *V. por consequente* (cf.
consequinte). 2. Depois dis-
to, em seguida: *deinceps*,
deinde, *postea*, Cic.

conseguir, *tr. 1.* Obter
alg. coisa de alguém: *impe-*
trare (*ab aliquo*), Cic.; *ob-*
tinere (*ab* ou *apud*), *adipis-*
ci (*ab*), d. Cic. 2. *V. al-*
cancar, *obter*.

conselheira, *f. A* que
aconselha: *auctor*, f. Cic.;
consiliatrix, f. Apul.; *minis-*
tra consiliorum, ou *simpl.*
ministra, f. Cic.

conselheiro, *m. 1.* O que
dá conselhos: *suasor*, m.,
auctor, m., *consiliarius*, m.,
hortator, m., *impulsor*, m.,
monitor, m., *magister*, *tri-*
m. Cic.; *auctor consilii*,
Curt.; *minister consiliorum*,
Cic.; *minister*, *tri. m. Sall.*;
consiliator, m. Plin. || ter
um Nestor como c.: *habere*
in consiliis capiendis Nesto-
rem, Cic. || ser o c. de al-
guém: *consilio aliquem rege-*
re, Sall. || dar um c. a al-
guém: *dare alicui aliquem*
m. consilium, Nep. 2. Mem-
bro dum conselho (no parla-
mento): *senator*, m.

conselho, *m. 1.* Exorta-
ção para que alguma coisa
se faça ou não faça: *con-*
silium, n., *monitio*, f., *ad-*
monitus, us, m., *hortatio*, f.
Cic.; *monitus*, us, m. Ov. ||
orienta-me com os teus c.:
iuvare me consilio, Cic. || se-
gundo o c. de alguém: *ex*
alicuius consilio, Liv. || por
meu c.: *consilio meo*, Ter.;
me suasore et impulsore, Pl.;
suasus et impulsus meo, Pl.
|| por teu c.: *impulsu tuo*,

te hortante, te auctore, Cic.
|| segundo o teu c.: *de sen-*
tentia tua, ut suades, Cic. ||
procedi assim por c. dos ou-
tros: *id feci aliorum con-*
silio ou hortatu ou auctori-
tate, Cic. || dar um c.: *con-*
silium dare ou *afferre*, Cic.;
consiliari (*dat.*), d. Hor. ||
quando se dá um c., ao dar
um c.: *in suadendo*, Cic. ||
doulhes este c.: *hoc eos mo-*
neo, Cic. || dás-me um exce-
lente c., o teu c. é excelente:
illud me praeclare admones,
Cic.; *tu me monuisti haud*
male, Pl. || pedir c. a alguém:
consulere aliquem, Liv.; *con-*
sultare, Plin. || tomar c.
(próp. ou fig.): *deliberare*
cum aliquo, Sen.; *consilium*
alicuius assumere, Tac.; *uti*
aliquo consiliario, Liv. || se-
guir um c.: *consilium sequi*,
consilii parere, Cic. || seguir
em tudo os c. de alguém: *ali-*
quem rectorem habere, Tac.
|| seguirei o teu c.: *ut ar-*
tuo tuo consilio, Cic.; *ita faciam*
ut suades, Cic.; *quod cen-*
sueris faciam, Cic. || seguir
um bom c.: *bene monenti*
oboedire, Liv. || em tudo isto
seguia os c. de Nêvio: *haec*
omnia agebat auctore et
consuasore Naevio, Cic. || re-
pellidos os maus c.: *repudia-*
tis malis suasoribus, Cic. 2.
Deliberação: *consilium*, n.
Cic. || eu não assisti ao c.:
consilii non interfui, Cic. 3.
Assembleia deliberativa: *con-*
silium, n. Cic. || os que for-
mam o teu c.: *qui tibi in*
consilio adsunt, Cic. || con-
vocar o c.: *concilium convo-*
care, Caes. || reunir-se em c.:
in consilium conventire, Cic.
|| celebrar, ter c.: *consilium*
habere, Liv.; *consilia agita-*
re, Liv.; *deliberare*, i. Liv.
consultare, i. Caes.; *agere*
(*de*), Verg. || c. de guerra:
praetorium, n., *castrense* ou
militare consilium, Liv. || em
pleno c. (de guerra): *toto*
armatorum iudicio, Quint. ||
c. do imperador: *consistori-*
um, n. Theod. || c. privado:
secretarium, n. Cass. 4. Sala
do c.: *curia*, f. Cic.; *secre-*
tarium, n. Inscr. 5. Conselho
de Estado: *concilium*, n.
Caes.

consenso, *m. V. consen-*
timento.

consentaneamente, *adv.*
V. conformemente.

consentâneo, *adj. V. ade-*
quado, *apropriado*, *conveni-*
ente.

consentido, *part. accep-*

tus, Curt.; *concessus*, Caes.
consentidor, *adj. 1.* Que
consente: *consentiens*, Cic.;
volens, Liv.; *libens*, Cic.;
non invitatus, Verg. 2. M. O
que consente: *approbator*,
m., *adstipulator*, m. Cic.

consentimento, *m.* Per-
missão, anuência: *consensus*,
us, m., *assensus*, us, m.,
assensio, f., *voluntas*, f. Cic.;
consensio, f. Caes.; *venia*, f.
Verg. || c. dado: *data venia*,
Liv. || por c. unânime ou ge-
ral: *omnium consensu*, Caes.;
omnium consensione, de com-
muni sententia, Cic.; *omni-*
um voluntate, Caes.; *con-*
cessu omnium, Cic. || com o
teu c.: *tua voluntate*, Cic. ||
com c. dele: *ipso volente*,
Liv.; *libente illo*, Cic. || com
c. dos irmãos: *concessu fra-*
trum, Tac. || com c. de todas
as pessoas de bem: *volenti-*
bus bonis, Sall. || com c. dos
amigos: *non repugnantibus*
amicis, Liv. || com c. do co-
lega: *concedente collega*, Liv.
|| sem c. de Mêmio: *invito*
Memmio, Cic. || sem c. do
povo: *iniussu populi*, Liv.
|| recusar o c.: *renuere*, i.
Cic.

consentir, *tr. e i.* Per-
mitir, tolerar, anuir: *annui-*
re (*dat.* ou *ac.*), *assentiri*
(*dat.*), d., *assentire*, i., *pro-*
bare (*ac.*), Cic.; *veniam da-*
re, Liv.; *velle*, Pl.; *accipere*,
Curt. || éle consentiu (disse
que sim): *annuit*, Verg. ||
tu consentiste: *manus dedisti*,
Cic. || consinto isto: *hoc*
per me licet, Cic.; *quod pa-*
tior facile, Cic. || consinto:
per me licet, non moleste fe-
ro, esto, nihil pugno, non
repugno, Cic. || é loucura
c. isto: *stultum est hoc ad-*
mittere, Cic. || César estava
disposto a c. tudo: *Caesar*
ad omnia descendere paratus
erat, Caes. || consinto que...:
annuo (*inf.*), *volo*, Liv.;
probo (*inf.*), Verg.; *non re-*
cuso, per me licet, Cic. ||
consinto que o faças: *potes*
id mea voluntate facere, Cic.
|| não c.: *nolle*, Cic.; *renue-*
re, Hor. (cf. *permitir, apre-*
var).

consequência, *f. 1.* Con-
clusão que se tira duma ou
mais proposições: *consequens*,
n. Cic.; *consequentia*, f. Ad
Her.; *consequentia*, ium, n.
pl., *sequentia*, ium, n. pl.
Cic. || é uma c.: *consequens*
est, Quint. || a c. disso: *quod*
ex his conficitur, Cic. ||
igual é a c.: *quid sequi-*

tur! Cic. || chegamos à c. desejada: *id quod volumus cogitur*, Cic. || tirar uma c.: *rationem concludere*, Cic.; *colligere aliquid de*, Sen. || do que legitimamente se tira a c. de que...: *ex quo conficitur ut...*, Cic. || daí tirarás a c. de que...: *ex quo intelliges* (inf.) 2. Resultado: *consequencia*, f., *exitus*, us, m. Cic.; *eventus*, us, m. Sall.; *effectus*, us, m. Sen. || ser c. de alg. coisa: *consequi aliquid*, Cic. || palavra que teve como c. torná-lo odioso: *quod verbum invidia consecuta est*, Nep. || a c. disso foi que...: *quo factum est ut...*, Nep. || calcular as c. duma coisa: *rationem habere rei*, Caes. || que terá funestas c.: *magno futurum detrimentum*, Cic. || receio as c. de tudo isto: *haec quo sint eruptura timeo*, Cic. || a vinda dos embaixadores teve para os romanos as melhores c.: *Romanis legatorum adventus magno emolumento fuit*, Liv. || em c. dos decretos de César: *secundum Caesaris decreta*, Cic. 3. Importância: *momentum*, n., *pondus*, *cris*, n. Cic. || este juramento pareceu sem c.: *id sacramentum inane videtur*, Tac. || na guerra as coisas pequenas são de grandes c.: *bellum ex momentis parvarum rerum pendet*, Liv. 4. Por consequência: V. por consequente (cf. consequente).

consequente, adj. 1. Que é coerente no que faz ou pensa: *consequens, consecutus*, *consentaneus*, Cic. || ser c. consigo mesmo, ser c.: *sibi convenire* ou *consentire* ou *consentaneum esse*, *constantiam habere* ou *servare*, Cic. || para ser c.: *constantiae causa*, Cic. || que não é c.: *sibi dissentiens*, Cic. || não é c.: *secum ipse pugnat*, Cic. || não é c. dizer...: *non potest convenienter dici...*, Cic. || ser c. nas suas palavras: *dicere sibi convenienter* ou *constanter*, Cic. || é c. nas suas opiniões: *eius opiniones concordant*, Cic. 2. M. Segunda proposição dum entimema: *conclusio*, f. Cic.

consequentemente, adv. 1. Dum modo consequente: *constanter, convenienter*, Cic. 2. V. por consequente (cf. consequente).

consertado, part.: *refec-*

tus, Cic.; *restitutus*, Suet.; *sartus*, Varr.; *concinatus*, Pl. || túnica c.: *sarta tunica*, Jur.

consertador, m. 1. O que conserta: *sarcinator*, m. Instit.; *sartor*, m. Non.; *refector*, m. Inscr. 2. F.: *sarcinatrix*, f. Varr.; *sartrix*, f. Fronto. **consertar**, tr. Reparar, arranjar, remendar: *reficere*, Cic.; *restituere*, Caes.; *sarcire*, Plin.; *resarcire*, Col.; *reconcinnare*, *interpolarere*, Cic.; *in integrum restituere*, Sen. || c. (um vestido): *sarcire*, Pl. || c. a toga: *togam reponere*, Quint.

consërto, m. Acção de consertar: *refectio*, f., *sartura*, f. Col.

conserva, f. Fruta ou legumes conservados em diferentes substâncias. || *conservas*: *salgama*, n. pl., *condituae*, f. pl. Col.; *conditones*, um, f. pl. Cic. || fazer conservas de maçã (em mel): *poma in melle custodire*, Col. || fazer conservas: *condire*, tr. Cic.

conservação, f. 1. Acção de conservar (principalmente fal. da vida): *conservatio*, f., *custodia*, f., *salus*, *utis*, f., *incolumitas*, f. Cic. || a c. da vida: *sui custodia*, Cels. || para a sua própria c.: *ad incolumitatis custodiam*, Cic. || o instinto da c.: *permanendi servandique se insita voluntas, corporis nostri caritas*, Sen.; *appetitus ad vitam tuendam*, Cic. || todo o animal tem o instinto da c.: *omne animal integrum se ac saluum esse vult, omni generi animantium a natura datum est ut se conservet* ou *ut se vitamque tueatur*, Cic. || o povo deseja a tua c.: *populus saluum te vult*, Hor. || velar pela c. da república: *ad salutem reipublicae incumbere*, Cic. || velar pela c. dos seus bens: *rebus suis attendere*, Cic. || velar pela c. dos seus direitos: *ius suum retinere*, Cic. 2. Acção de fazer durar, estado duma coisa que dura: *diuturnitas*, f. Plin. || melhor para a c. da carne: *aptior carnis servanda*, Plin. || para a c. do cabelo: *ad continendum capillum*, Cels. || casa em bom estado de c.: *sarta tecta*, n. pl. Liv.; *sarta tecta aedium*, Cic.

conservado, part. 1. Preservado de algum mal ou perigo: *servatus, conservatus*,

salvus, incolumis, Cic. 2. Que está em bom estado. || cabeça humana perfeitamente c.: *caput humanum integra facie*, Liv. || saíde bem c.: *integra ou incorrupta valetudo*, Cic. || velho bem c.: *integrus sensibus senex*, Liv. 3. Guardado: *servatus, retentus*, Cic.; *custoditus*, Plin. **conservador**, m. 1. O que conserva: *servator*, m., *conservator*, m., *custos*, *odis*, m. Cic. || c. duma biblioteca: *magister a bibliotheca*, Inscr. 2. F.: *conservatrix*, f. Cic.

conservar, tr. 1. Preservar do mal ou do perigo: *servare, conservare, tueri*, d. Cic.; *salvum aliquid conservare* ou *praestare*, Cic. || c. a vida dos cidadãos: *servare cives*, Inscr. 2. Manter no mesmo estado ou em bom estado: *servare*, Cic. || salgar (a carne) para a c.: *ad diuturnitatem usui* (gen.) *sellere*, Sall. || para c. o cabelo: *ad continendum capillum*, Cels. || procurar c. a saúde: *valetudinem sustentare* ou *curare*, Cic.; *valetudini conservare* ou *indulgere* ou *inservire*, Cic. 3. Guardar: *servare, recondere*, Col. || c. os frutos: *fructus reponere*, Cic. 4. Retenêr, não perder: *servare, tenere, retinere, custodire, tueri*, d. Cic. || a terra conserva a semente: *terra semen cohibet*, Cic. || c. o gosto pela agricultura até...: *agri colendi studium tenere ad...*, Cic. || para que possamos c. intactas todas estas coisas: *ut haec retinere incolumia et salva possimus* Cic. || c. um uso: *servare consuetudinem* Cic. || c. uma lembrança: *memoriam retinere*, Cic. || c. o mesmo abatimento: *in eadem maeritia permanere*, Caes. 5. Continuar a ter: *servare, retinere*, Cic.; *conservare*, Pl. || conservam a liberdade que receberam dos pais: *in ea libertate quam a maioribus acceperunt, permanent*, Caes. 6. **conservar-se**, refl.: a) resistir à idade, não se estragar: *durare*, i. Plin.; *perennari*, p. Col.; *vetustatem ferre*, Quint.; *aevum pati*, Col. || vinho que se conserva: *perenne vinum*, Col. || vinho que se não conserva: *vinum fugiense*, Cic., ou *non firmum*, Col. || o sabor conserva-se perfeitamente: *sapor permanet integer*, Col.; b) permanecer no mesmo estado, não mudar || nada se conserva

no mesmo estado: *nihil semper suo statu manet*, Cic. || a alma conserva-se incorrupta: *animus permanet incorruptus*, Cic.; c) durar, perpetuar-se: *durare*, i., *permanere*, i. Cic. || costume que se conserva até aos aos dias: *mos traditus ab antiquis usque ad nostram aetatem*, Liv.; d) velar pela sua conservação: *se conservare*, *se tueri*, *vitalis parcere*, *saluti consulere*, *vitalis* ou *corpus tueri*, *se vitalisque tueri*, *curare valetudinem*, Cic. || todo o animal procura conservar-se: *omne animal integrum se ac saluum vult*, Cic.

conserveiro, m. Vendedor ea negociante de conservas: *salgamaris*, m. Col.

consideração, f. 1. Acção de considerar, examinar (próp. ou fig.): *consideratio*, f., *contemplatio*, f., *animadversio*, f. Cic. 2. Circumspecção, reflexão: *cautio*, f. Cic. 3. Respeito, estima: *ratio*, f. Caes.; *respectus*, us, m. Cic.; *reverentia*, f. Plin. || por c. para comigo: *mea causa*, *meo nomine*, *honoris mei causa*, Cic.; in *meum honorem*, Sen. || por c. para com alguém: *gratia alicuius*, Liv.; in *alicuius gratiam*, Vell. || filo por c. para contigo: *merito tuo feci*, Cic. || por c. para com os cavaleiros: *equitum honoris causa*, Liv. || em c. à nossa amizade: *propter amicitiam nostram*, *pro iure amicitiae nostrae*, Cic. || ter c. por alguém: V. *considerar* || tomar alg. coiza em c.: *habere rationem alicuius rei*, *spectare aliquid*, *respicere*, *animadvertere*, Cic.; *consulere alicui rei*, Liv. || tomar em c. a sua idade: *servire (eius) aetati*, Cic. || tomar em c. a minha glória: *servire gloriae meae*, Cic. || não tomam em c. o seu antigo renome: *veterem famam hominis nihil putant ad rem pertinere*, Cic. || não tomar um assunto em c.: *in levi rem habere*, Tac. 4. Razão, motivo: *ratio*, f. Cic.; *causa*, f. Liv. || por muitas c.: *multis de causis*, Cic. || c. pessoais asseguraram o êxito de Apio: *respectu privatarum rerum Appius vicit*, Liv. 5. Estima (que se obtém), consideração pessoal: *existimatio*, f., *auctoritas*, f., *gratia*, f. Cic.; *dignitas*, f. Nep.; *honor*, m.

Liv. || dar c.: *auctoritatem facere* ou *afferre*, *dignitatem afferre*, Cic. || o que dá c.: *quae alicui honestiorem faciunt*, Sen. || (para que reconheças) quanta c. tenho por ti...: *quantum apud me auctoritas tua sit*, Cic. || os homens que têm alg. c.: *homines qui aliquo numero sunt atque honore*, Caes. || gozar de grande c.: *magni fieri*, Cic.; *maximum nomen habere*, Liv.; *esse in laude cum populo*, *plurimum dignitatis habere*, Cic. || gozar de c. geral: *apud omnes multum valere*, Sen. || que goza de grande c.: *gratiosissimus (eques)*, Cic.; *florens (vir)*, Plin.; *probatissima (mulier)*, Cic. || nunca gozou de c.: *auctoritate semper eguit*, Cic. || perder toda a c.: *honestatem omnem amittere*, Cic. 6. Importância: *momentum*, n. Cic. 7. Pl. Reflexões, observações || considerações sobre o estado passado e o actual dos costumes: *veterum novorumque morum reputatio*, Tac.

consideradamente, a d v. Com consideração, com reflexão: *considerate*, *caute*, *providere*, *prudenter*, *cogitare*, *cogitato*, Cic.

considerado, part. e adj.

1. Examinado (próp. ou fig.): *examinatus*, *consideratus*, Cic.; *animadversus*, Verg.; *perpensus*, Col. 2. Estimado: *probatus*, *spectatus*, *gratiosus*, Cic.; *florens*, Plin. || as pessoas mais c.: *probatissimi*, Cic.; *florantissimi cives*, Cic.; *honoratissimi quisque*, Liv. || homens bastante c.: *homines qui aliquo sunt numero*, Caes. || (homem) pouco c.: *(homo) nullo numero*, Cic. || se queres ser c.: *si vis esse aliquis*, Juv. 3. Julgado, reputado: *habitus*, Verg.

considerando, gerúnd. 1. Ponderando || c. que...: *cum* (conj.), Cic. 2. M. || os c. (dum decreto, etc.): *prae-fatio*, f., *causa*, f. Cic.

considerar, tr. 1. Examinar, olhar com atenção para: *considerare*, *inspicere*, *per-spicere*, *spectare*, *contemplari*, d., *intueri*, d., *contueri*, d. Cic. 2. Fig. Examinar, prestar atenção: *considerare*, *contemplari*, d., *intueri*, *examinare*, *perpendere*, *observare*, *animadvertere*, *cogitare de*, *animum attendere*, *animo contemplari*, *secum conside-*

rare et contemplari, Cic.; *inspicere*, Liv. || considerai...: *cum vestris animis considerate...*, Cic. || considera...: *expone ante oculos...*, Cic. 2. Estimar, fazer caso de: *aestimare magni*, Cic., ou *magni*; Liv.; *magni facere*, Cic.; *observare*, *aspicere*, *revereri*, d., in *honore habere*, Cic.; *colere*, Liv. 3. Julgar, reputar: *habere*, *ducere*, *putare*, Cic. || c. alguém como pai: *habere aliquem loco patris*, Cic. || c. alguém como inimigo: *habere aliquem pro hoste*, Curt. || considera-o como a mim mesmo: *eodem eum loco habere me*, Curt. || consideravam-no homem hábil: *putabatur prudens esse*, Cic. || c. como certo: *putare pro certo*, Cic. || c. como um presente: *habere pro munere*, Liv. || c. como um prejuízo: *habere in damno*, Liv.

considerável, adj. 1. Eminente, digno de consideração: *notabilis*, *spectatus*, *insignis*, Cic.; *conspicuus*, Liv.; *gravis*, Verg. 2. Grande, importante: *magnus*, *ingens*, Cic. || fortuna c.: *divitiae magnae*, Cic., ou *ampiae*, Hor. || património c.: *luculentum patrimonium*, Cic. || soma bastante c.: *pecunia satis grandis*, Cic. || dividas c.: *grande aes alienum*, Plin. || que tem recursos c.: *ingens opibus*, Tac. || prejuízo c.: *multiplex damnum*, Liv. || presa c.: *immanis praeda*, Cic.

consideravelmente, adv. Muito: *multum*, *admodum*, *valde*, Cic.

consignação, f. 1. Depósito de valores nas mãos de alguém: *depositum*, f. Ulp.; *depositum*, n. Cic.; *res ou pecunia in aerario* (ou *apud quaestores*) *deposita*, Liv. || fazer uma c.: *deponere aliquid* (in *aerario*), *deferre*, *aliquid in aerarium*, Liv. 2. Depósito de mercadorias em poder dum negociante: *merces depositae apud aliquem*, Cic.; *depositum*, n. Cic.

consignado, part. e adj.

1. Depositado: *depositus*, Cic.; *depositivus*, Cass. || estar c.: *pro deposito esse* (apud aliquem), Ulp. 2. Fig.: *mandatus*, Cic. || recordação c. nos registos públicos: *memoria tabulis publicis impressa*, Cic.

consignar, tr. 1. Depositar uma quantia nas mãos de

algum: *deponere pecuniam* (apud aliquem), Cic.; *deferre pecuniam, aurum* ou *argentum* (in aerarium), *deferre aes* (in aerarium ou ad quaestores), Liv. (cf. *depositar*). 2. Fig. Referir, citar: *mandare* (dat.), *referre in tabulas publicas, consignare litteris*, Cic. || c. por escrito: *litteris custodire*, Cic. || c. nos registos públicos: *in litteras publicas referre*, Cic. || é preciso c. aqui alguns pormenores: *hic pauca commemoranda sunt*, Cic.

consignatário, m. 1. Aquêl que tem em seu poder uma quantia ou mercadoria à consignação: *depositorius*, m. Ulp. 2. Aquêl a quem incumbe a guarda das consignações: *depositorum librarius*, Dig.; *custos, odis*, m. Jct.

consigo, pron.: secum, Cic.

consistência, f. 1. Estado dos fluidos que se tornam espessos: *crassitudo, inis*, f. Cels.; *soliditas*, f. Sen. || tomar c.: *crassescere*, Plin. || adquirir certa c.: *duritie quadam conerescere*, Cels. || tomar a c. do mel: *ad mellis crassitudinem venire*, Cels.; *in mellis substantiam cogi*, Apic. || quando (a água) tiver tomado a c. do mosto: *cum tam crassa fuerit quam defrutum*, Col. || que tomou c.: *coactus*, adj. Cels. 2. Estado dum corpo cujas partes estão ligadas umas às outras: *firmitas*, f. Caes.; *soliditas*, f., *stabilitas*, f. Cic. || que tem c.: *solidus*, adj. Liv.; *stabilis*, adj. Cic.; *firmus*, adj. Curt. || que não tem c.: *solutus*, adj. Col.; *solute compositus*, Sen. || matéria sem c.: *cedens materia*, Sen. 3. Fig. Força, firmeza: *firmitas*, f., *robur, oris*, n., *stabilitas*, f. Cic.; *firmitudo, inis*, f. Caes. || que tem c.: *firmus*, adj. Cic. || sistemas que têm alg. c.: *sententias quas stabilitatis aliquid habent*, Cic. || dar c. a.: *firmare*, Cic.; *stabilire*, Liv. || tudo isso carece de c.: *nilhil solidi subest*, Sen. 4. Estabilidade, constância, permanência: *stabilitas*, f. Cic. || que não tem c.: *infirmus*, adj. Cic.; *instabilis*, adj. Tac.; *mobilis*, adj. Sall.; *fluvius*, adj. Tac. || as coisas humanas são sem c.: *res humanae fragiles caducaeque sunt*, Cic. 5. Confirmação

(dum boato) || tomar c.: *percrebrescere*, Caes.; *increbrescere*, Cic. || os boatos de guerra tinham tomado c.: *fama belli increbrescebat*, Liv. || boato que tem c.: *rumor firmus* ou *constans*, Cic. || boato que tem mais c.: *fama vulgatio*, Liv.; *fama in dies gravior*, Tac. || boato sem c.: *rumor inanis*, Cic.

consistente, adj. 1. Que tem consistência, espesso: *coactus*, Cels. 2. Que tem solidez, sólido, firme: *solidus*, Liv.; *stabilis*, Cic.; *firmus*, Curt. (cf. *consistência*).

consistir, i. 1. Ter esta ou aquela essência: *consistere* (in re), Cic.; *constare* (in), Caes.; *poni* (in), p., *versari* (in), d., *continēri* (abl.), p., *positum* ou *situm esse* (in), *continēri atque inesse* (in), Cic. || sabes em que consiste a felicidade: *vides ubi sit posita felicitas*, Sen. || tem que consiste a sabedoria do juiz? Consiste em...: *ubi est sapientia iudicis? In hoc, ut...*, Cic. || a fraude consiste em dissimular: *dolus malus simulatione continetur*, Cic. || a prudência consiste na escolha...: *prudētia est locata in delectu...*, Cic. || a nossa sabedoria consiste em que...: *in hoc sumus sapientes quod...*, Cic. || fazer c. (alg. coisa) em: *ponere* (in re), Cic.; *reponere*, Sen.; *collocare* ou *statuere*, Cic. || é nisso que fazes c. a felicidade? *tu in eo sitam vitam beatam putas?* Cic. || fazer c. a felicidade no prazer: *bona voluptate terminare* ou *definire*, Cic.; *voluptatem summum bonum iudicare* ou *statuere*, Cic. || faz c. o sumo bem somente na virtude: *videtur ipsi summum bonum in una honestate consistere*, Cic. 2. Constar, ser formado de: *consistere* (in), Caes.; *constare ex*, Cic. || que consiste em...: *compositus* (ex), Cic. || julgais que a cidade consiste num conjunto de casas? *vos urbem domibus stare creditis?* Tac.

consistorial, adj. Relativo ao consistório: *synodicus*, Hier.

consistorialmente, adv. *ex auctoritate synodi* ou *concilii*.

consistório, m. Assembleia de bispos: *consistorium*, n. Cang.; *synodus*, m. Amm.; *concilium*, n. Eccl.

consoante, adj. 1. Que tem consonância: *concordabilis*, Censor. 2. Que soa com outro (fal. dum som ou letra): *consonus*, T. Maur. 3. (Na mús.): *consonus*, Ov.; *consonans*, Cic.; *concinens*, Col. 4. F.: *consonans*, f., ou *littera consonans*, Quint. 5. Prep. V. conforme (acep. 4.ª e 5.ª).

consoantemente, adv. V. consoante (acep. 5.ª).

consoar, i. Soar juntamente: *consonare*, Varr.

consócio, m. O que está associado com: *consocius*, m. Cod.

consogro, m. Pai do genro ou da nora: *consocer, eri*, m. Suet.

consola, f. Peça saliente de arquitectura, para sustentar vasos, estátuas, etc.: *ancon, onis*, m. Vitruv.

consolação, f. Alívio: *consolatio, f., solatio, n., levamen, inis, n., levatio, f., levamentum, n., allevamentum, n.* Cic.; || palavras de c.: *alloguium*, n. Catull.; *allocutio, f.* Sen. || a infelicidade alheia é uma fraca c.: *levis est consolatio ex miseris alienis*, Cic. || isto é para mim uma c.: *hoc est mihi solatio*, Caes. || é uma c. para mim lembrar-me de que...: *non nihil me consolatur cum recordor* (inf.), Cic. || levar para o outro mundo uma c.: *solatia ad umbras ou ad manes ferre*, Ov. || dar c. a: *solatia dare* (dat.), *aliquem consolari*, Cic. || daí-lhe esta c.: *fruatursane hoc solatio*, Cic. || trazer, dar alg. c.: *aliquid levationis afferre*, Cic. || nada me dá c.: *me nihil consolatur*, Cic.

consolidado, part. e adj. *recreatus*, Cic. || morre todo a.: *aquissimo animo mortitur*, Cic.

consolador, m. 1. Aquêl que consola: *consolator, m.*, Cic.; *solator*, m. Tib. 2. Adj. Que consola, próprio para consolar: *ad consolandum accommodatus*, Cic. || palavras c.: *solantia verba*, Ov. || muitas coisas c. para o seu coração: *multa solantia pectus*, Ov. || dizer coisas c.: *ea dicere quae levare luctum possint*, Cic. || isso não é nada c.: *ista res nihil habet consolationis*, Cic. || é muito c.: *magnum est solatium* (inf.), Cic. || com palavras a.: *consolatorie*, adv. Sid.

consolar, tr. 1. Aliviar o sofrimento de: *consolari*, d., *lenire*, *recreare*, Cic.; *solari*, d. Verg.; *consolatione lenire* ou *permulcere*, Cic.; *solatia dare* ou *praebere* (dat.), Cic.; *solando lenire*, Verg.; *luctum alicuius levare*, *aegritudinem lenire*, *solatium esse*, Cic.; *solatia dicere* (a. com. palavras), Ov. || para e. a dor: *ad compefcendos moderandosque luctus*, Sen. || c. alguém na morte dum irmão: *solari desiderium fratris amissi*, Plin. || podes consolar-me: *levamen esse potes*, Ov. || a tua carta consolou os meus: *epistula tua meos aegritudine levavit*, Cic. || estes estudos consolam na adversidade: *haec studia adversis rebus solatia praebent*, Cic. || coisas que consolam: *quae levationem habent aegritudinum*, Cic. || a minha morte consolar-te-á na tua: *tibi morte mea mortis solatia mittam*, Ov. || ser consolado: *levati*, p., a *maerore recreari*, Cic. 2. consolar-se, refl. Deixar de se afligir: *se consolari*, *consolatione uti*, *solatio levati*, *reportare solatium ex*, Cic. || consolo-me: *me ipse consolor*, Cic. || não posso consolar-me: *me nihil consolatur*, Cic. || consola-me a ideia de que...: *hoc solatio utor quod...*, Cic. || consola-me uma só coisa...: *me una consolatio sustentat...*, Cic. || é razão bastante para eu me consolar: *id mihi est satis firmitum ad leniendam aegritudinem*, Cic. || queres que eu me console: *me ab hoc maerore recreari vis*, Cic. || não pode consolar-se: *luctus eius nullo solatio levati potest*, Cic. || consolou-me a leitura das tuas cartas: *lectis tuis litteris mirum in modum repressus sum*, Cic. **consolativo, adj. V. consolador.** **consolatório, adj.** De consolação: *consolatorius*, Cic. (cf. *consolador*). **consolável, adj.** Que se pode consolar: *consolabilis*, Cic. **consolda, f.** Nome de planta: *xylophytum*, n. Apul.; *symphyton* ou *symphytum*, i. n. Plin.; *consolda*, f. Apul. **consolidação, f. 1.** T. de med.: *glutinatio*, f. Cels. 2. T. de dir.: *consolidatio*, f. Ulp. 3. Acção de tornar mais sólido: *confirmatio*, f.

Cic. || a e. do poder: *res publica praeclare fundata*, Cic. **consolidado, part. 1.** Tornado sólido ou firme: *firmatus*, Plin.; *solidatus*, Tac.; *roboratus*, Plin. 2. T. de dir.: *consolidatus*, Ulp. 3. T. de med.: *glutinatus*, *validus*, Cels. **consolidar, tr. 1.** Tornar sólido ou firme: *stabilire*, *confirmare*, Caes.; *solidare*, Tac.; *firmare*, Plin.; *consolidare*, Vitruv. 2. T. de med.: *glutinare*, Cels.; *conglutinare*, Plin. 3. T. de dir.: *consolidare* (cum), Ulp. 4. Fig.: *stabilire*, *firmare*, Cic.; *confirmare*, Sall. || c. a paz: *pacem condere*, Liv. || c. a sua autoridade: *firmare suas opes*, Liv. 5. consolidar-se, refl. a) tornar-se sólido ou firme (próp. ou fig.): *firmari*, p., *confirmari*, p., *stabiliri*, p. Cic. || poder a situação c. pela concórdia: *rem coalescere concordia posse*, Liv.; b) T. de med.: *solidescere*, *glutinari*, p. Plin. **consolo, m. V. consolação.** **consonância, f. 1.** Conjunto agradável de sons: *concentus*, us, m., *concentus concors et congruens*, *sonorum concentus*, Cic. 2. Semelhança de som no fim das palavras: *consonantia*, f. Gell.; *consonatio*, f. Cass.; *similiter cadentia*, n. pl. Cic. **consonante, adj. V. consoante** (acep. 1.ª). **consorciar, tr. 1.** V. casar. 2. V. associar. 3. consorciar-se, refl. V. casar-se. **consórcio, m. 1.** V. associação. 2. V. casamento. 3. Comunhão de interesses: *consortium*, n. Ulp. **consorte, m. e f. 1.** Pessoa que tem a mesma sorte ou estado que outrem: *consors*, tis, Cic. 2. V. *cônjuge*. 3. Pl. Aquêles que num negócio têm interesses comuns: *socii*, m. pl., *participes* (alicuius rei), *sociae*, f. pl., *consortes* (alicuius rei), Cic. **conspecto, m. V. presença, aspecto.** **conspicuidade, f. V. celebridade, renome.** **conspicuo, adj.** Notável, distinto: *conspicuus*, Liv. **conspiração, f.** Conjuração: *coniuratio*, f. Caes.; *conspiratio*, f. Cic. || conspirações de escravos: *conensiones servorum*, Cic. (cf. *conjuração*). **conspirador, m.** Aquêles que conspira. || os conspi-

radores: *conturati*, m. pl. Cic.; *conspirati*, m. pl. Suet. || um dos c.: *unus ex consciis*, Nep. (cf. *conjurado*). **conspirar, i. 1.** Unir-se, entrar em conluio para determinado fim: *conspirare*, *conjurare*, *consentire* (ad), Cic. 2. V. *conjurare*. || c. contra a vida do general: *in perniciem ducis consurgere*, Frontin. **conspirata, f. V. conjura.** **conspurcar, tr.** Sujar: *conspurare*, Col. **constância, f. 1.** Virtude pela qual afrontamos a adversidade, etc.: *constantia*, f., *firmitas*, f., *robur*, oris, n., *firmitas animi*, Cic. || c. na adversidade: *laborum perpessio*, Cic. || com mais c.: *firmiore animo*, Cic. || sofrer com c.: *aequo animo ferre*, Cic. 2. Perseverança, persistência: *constantia*, f., *perseverantia*, f. Cic.; *perinacia*, f. Liv.; *obstinatio*, f. Sen. **constante, adj. 1.** Quem tem constância: *constans*, firmus, *aequus*, Cic. 2. Perseverante: *constans*, Col.; *perlinax*, Liv.; *obstinatus*, Sall. || amigos c.: *amici constantes* ou *firmi* ou *stabiles*, Cic. || amizades c.: *fideles amicitiae*, Cic. || ser c. em: *perseverare in* (re), *perstare*, Cic. || Catão foi sempre c. nos seus empreendimentos: *Cato semper in suscepto consilio permansit*, Cic. 3. Inalterável, que não muda (fal. das coisas): *constans*, Cic. || dor c.: *perlinax dolor*, Sen. || (os astros) têm movimento c.: *tenorem suum servant*, Sen. || os meus c. sentimentos para com...: *voluntas mea perpetua in* (ac.), Cic. 4. Indubitável, que consta, certo: *certus*, Cic.; *exploratus*, Caes.; *comperitus*, Sall.; *indubitatus*, Plin.; || é facto constante que...: *constat* (inf.), Cic. **constantemente, adv. 1.** Com constância: *constanter*, *obstinatè*, Caes.; *perseveranter*, Liv.; *perinaciter*, *contumaciter*, Sen. 2. Invariavelmente: *constanter*, Caes.; *assidue*, Verg.; *perinaciter*, Plin. **Constantinopla, s. pr.** Nome de cidade: *Constantinopolis*, is, f. Aus.; *Byzantium*, n. Liv.; *Byzantion*, ii, n. Luc. **constantinopolitano, adj.**

1. De Constantinopla: *Constantinopolitanus*, Theod.; *Byzantinus*, Aus.; *Byzantius*, Ov.; *Byzantiacus*, Stat. 2. M. pl.: *Constantinopolitani*, m. pl. Isid.; *Byzantii*, m. pl. Cic.

constar, i. 1. Saber-se, passar como certo: *constare*, *patere*, *liquet*, *certum* ou *perspicuum esse*, Cic. 2. Ser composto de: *consistere* (in), Caes.; *constare* (ex), Cic.

constelação, f. Conjunto de estrelas: *sidus*, *eris*, n., *caeli signum*, n. Cic.

constelado, adj. V. *estrelado*.

consternação, f. Desalento, abatimento: *consternatio*, f. Liv.; *pavor*, m. Cic. [estar em estado de c.: *consternari*, p. Liv.; *animo consternari*, Caes.; *oppressum latere*, Cic. [causar c.: *animos demittere*, Cic. [lançar a c. nos corações: *animos contrerre*, Liv.]

consternado, part. e adj.: *consternatus*, Caes.; *perculsus*, *perturbatus*, Cic.; *attonitus*, Sil. [Roma estava c.: *pavor ingens in urbe*, Liv. [c. com a leitura da tua carta: *exanimatus tuis litteris*, Cic. [com nm ar c.: *confuso vultu*, Liv.]

consternar, tr. Desalentar, causar grande aflição e abatimento: *consternare*, Caes.; *percellere*, *exanimare*, Cic. [a cidade ficou c.: *luctus civitatem cepit*, Liv. [esta fatalidade consternou-os: *quod malum trepidos deficit*, Liv. [esta notícia consternou-os: *eo nuntio commoti et perturbati sunt*, Sen.]

constipação, f. 1. Prisão de ventre: *alvus suppressa*, *compressa*, *constricta*, *adstrictior*, *dura*, *inhibita* ou *coacta*, *compressus venter*, *duritia alvi*, Cels. [em caso de c.: *ubi alvus non it*, Cat., ou *non descendit*, Cels.; *si alvus non reddit*, Cels.; *si dura morabitur alvus*, Hor. 2. Estado mórbido, caracterizado por defluxo, calafrios, tosse, etc.: *pectoris pituitae* ou *suppurationes*, Plin., ou *destillatio*, Scrib.; *defluxio*, f. C. Aur.; *rheumatismus*, m. Plin.; *rheuma*, *atis*, n. Hier.; *tussis*, is, f. Plin. [os figos são bons para a c.: *pectus purgant fici*, Plin. (cf. *coriza*).

constipado, part. e adj. 1. Prêso de ventre: *restrictus*,

Samm. [ventre c.: cf. *constipação* (acép. 1.ª) [estar c.: *difficillime excernere*, i. Plin. 2. Que tem constipação ou coriza [estar c.: *tussire*, i. Plin. [os que estão constipados: *tussientes*, m. pl. Plin. [ele está constipado: *perfricit*, Frontin.]

constipar, tr. 1. Causar prisão de ventre: *comprimere*, Cels.; *constringere*, Plin.; *alvum comprimere* ou *adstringere*, Cels.; *ventrem supprimere*, Plin., ou *adstringere*, Cels.; *corpus durare*, Col. 2. Causar coriza ou constipação de cabeça: *gravedinem facere* ou *afferre*, Plin., ou *creare*, Col.; *destillationem concitare*, Cels. [o frio constipa: *frigus gravedinem et tussim fert*, Catull. 3. **constipar-se**, refl. Apanhar uma constipação: *tussire*, i. Plin. [ele constipou-se: *perprijit*, Frontin.]

constitucional, adj. V. *legítimo*.

constituição, f. 1. Composição: *constitutio*, f., *institutio*, f. Cic.; *structura*, f. Cels. 2. Compleição física: *corporis habitus*, *corporis constitutio*, Cic. [que tem uma boa c.: *cui corpus bene constitutum est*, Cic. 3. Fig. Forma de governo, lei fundamental do Estado: *respublica*, f. Cic.; *republicae constitutio* ou *disciplina*, Cic.; *civitatis temperatio*, Cic., ou *forma*, Liv.; *instituta et leges*, Cic. [quando fôr restabelecida a c. republicana: *republica recuperata*, Cic. [dar uma c. ao Estado: *republicam constituere* ou *componere*, *republicam institutis temperare*, Cic.; *legibus urbem fundare*, Sen. 4. Estatuto, regra: *constitutio*, f. Plin.; *constitutum*, n. Theod.

constituído, part. 1. Composto, formado: *constitutus*, Cic. [corpo bem c.: *corpus bene constitutum*, Cic. [Estado bem c.: *bene morata civitas*, Cic. 2. Estabelecido, colocado: *constitutus*, Ulp.; *institutus*, Plin. [os poderes c.: *magistratus*, *uum*, m. pl. Cic.; *potestates*, *um*, f. pl. Suet.]

constituidor, adj. V. *constituente*.

constituído, adj. 1. V. *constitutivo*. 2. Que estabelece a constituição dum Estado: *qui* (ou *quae*) *fert legem de imperio principis* ou *regis*, *qui* (ou *quae*) *rempu-*

blicam componit et constituit, Cic.]

constituir, tr. 1. Compor, formar: *constituere*, *facere*, Cic. [os indivíduos constituem a espécie: *ex individuis species existit*, Cic. 2. Organizar, estabelecer (um governo): *componere*, Liv. [c. o govêrno: *republicam componere*, *aedificare*, *constituere* ou *legibus temperare*, Cic. 3. Estabelecer: *constituere*, Cic.; *creare*, Caes.; *facere*, Cic.; *instituere*, V. Max. [c. (alguém) seu herdeiro: *heredem sibi instituere*, Cic. [constituir-se prisioneiro: *se dedere*, Cic. [c. uma sociedade industrial: *societatem facere*, Cic. [c. uma pensão ou renda: *annua alicui praestare*, Suet.; *annuam pecuniam statuere alicui*, Tac.]

constitutivo, adj. Que entra na composição de alg. coisa [os princípios c. do direito: *ex quibus rebus ius constat*, Cic. [os elementos c. dum corpo: *elementa alicuius rei*, *res ex quibus aliquid constat* ou *quibus aliquid continetur*, Cic.]

constrangedor, m. O que constrange ou força: *coactor*, m. Sen.]

constranger, tr. 1. Obrigar pela força: *cogere*, Cic.; *subigere*, Liv.; *adigere*, Tac. [seremos constrangidos a obedecer a senhores: *cogemur parere dominis*, Verg. [constrangeste-me a confessar que...: *coegisti ut concederem* (inf.), Cic. [é constrangido a vender os bois: *boves vendat necesse est*, Cic. 2. V. *apertar*.

constrangidamente, adv.

1. Por força, à força: *coacte*, Tert.; *vi*, Ter.; *per vim*, Caes. 2. Contra vontade: *invite*, Cic.]

constrangido, part. e adj. 1. Forçado: *coactus*, Gell. 2. Contrariado (sem querer): *invitus*, *coactus*, Cic.]

constrangimento, m. 1. Violência (contra alguém): *vis*, f. Caes.; *coercitio*, f. Liv. [sem c.: *sine coercitione*, Liv. [o pretor terá o direito de recorrer ao c. pessoal: *praetori cogendi*, *coercendi ius potestasque esto*, Frontin. 2. Estado daquele que é constrangido: *necessitas*, f. Liv. [por c.: *ex necessitate*, Tac. [que procede por c.: *coactus*, Sen.; *invitus*, Cic.; *necessitati serviens*, Vell. [sem

c.: *ultra*, adv. Cic. || que procede sem c.: *libens*, adj. Cic. 3. Acanhamento: *pudor*, m. Cic. 4. Embaraço, dificuldade || que não tem c.: *solutus*, adj. Tac.; *liber*, *era*, *rum*, Cic. || sem c.: *solute*, adv. Cic. || viver sem c.: *libere vivere*, Ter.

constricção, f. Aperto (t. de med.): *constrictio*, f. Macr.

constringir, tr. Apertar, dingir com aperto: *constringere*, Cat.

constritivo, adj. Que produz constricção, adstringente: *constrictivus*, O. Aur.

construção, f. 1. Acção de construir: *aedificatio*, f. Cic.; *structura*, f. Caes.; *exstructio*, f. Cic.; *fabricatio*, f. Vitr. || c. dum muro: *muri ductus*, Cic. || c. de caminhos: *munitio viarum*, Cic. || madeira de c.: *materia*, f., *materies*, et, f. Cic. || abeto para c. de navios: *abies in fabricandas naves*, Liv. 2. Edifício construído ou em via de construção: *aedificium*, n. Cic.; *constructio*, f. Sen.; *structura*, f. Vitr.; *aedificatio*, f. Cat. 3. Colocação sintáctica das palavras: *structura*, f., *ordo*, *inis*, m., *consecutio verborum*, Cic.; *constructio*, Prisc.

construído, part. 1. *exstructus*, Caes.; *aedificatus*, Cic.; *constructus*, Plin.; *structilis*, Vitr. 2. T. gram.: *structus*, Cic.

construir, tr. 1. Edificar: *construere*, *exstruere*, *instruere*, *aedificare*, *fabricari*, d. Cic.; *struere*, Plin.; *fabricare*, Suet. (cf. *edificare*). || c. torres: *turres excitare*, *constituere* ou *efficere*, Caes. || c. um muro: *murum ducere*, Liv. || c. uma cidadela: *arcem munitre*, Nep. || c. uma ponte: *pontem facere*, Cic. || c. uma abóbada: *suspendere cameram*, Plin. || c. navios: *naves aedificare*, Vell. 2. T. de geom. Traçar: *constituere*, *describere*, Vitr.; *ducere*, Boet. 3. Dispor sintacticamente (as palavras): *struere*, Cic.; *exstruere*, Ad Her.; *construere*, Prisc.; *collocare*, Gell. || c. um período: *continuaré verba*, Cic.

construtor, m. Aquê que construe: *structor*, m., *fabricator*, m. Cic.; *aedificator*, m. Col. || c. navais: *fabri navales*, Inscr.

consuado, f. Refeição ligeira: *gustatorium*, n. Petr.

consuar, f. Tomar uma refeição ligeira: *gustare*, i. Cic.

consustancial, adj. Que tem a mesma substância (que Deus): *consustantialis*, Aug.; *consustantialis*, Mar. Aur.

consustancialidade, f.: *consustantialis*, f. Cass.; *eiusdem substantiae societas*. consuetudo, adj. Habitudo: *consuetus*, Sall.

consuetudinário, adj. Habitual: *consuetudinarius*, Salv.

cônsul, m. Nome dos dois primeiros magistrados de Roma: *consul*, *ulius*, m. Cic. || de cônsul: *consularis*, adj. Cic. || ser c.: *consulatum gerere*, Cic. || ser nomeado c.: *consulatum inire*, Caes. || antigo c.: *consularis*, is, m. Cic. || família que conta cônsules: *consularis domus*, Plin. || designavam os c. para os anos seguintes: *in annos consulatum definiebant*, Caes. || dum modo digno dum c.: *consulariter*, adv. Liv.

consulado, m. 1. Dignidade de cônsul: *consulatus*, us, m. Cic. || deixar o c.: *fascem ponere*, Sen. 2. Tempo durante o qual se era cônsul: *consulatus*, us, m. Liv. || no c. de Mânlio: *Mânlio consul*, Liv. || no c. de Cícero e Antônio: *Cicerone et Antonio consulibus*, Suet. || artes do meu c.: *ante me consulem*, Cic.

consular, adj. Relativo a cônsul: *consularis*, Cic.

consulente, m. Aquê que consulta (um advogado, etc.): *consultor*, m. Hor.

consulta, f. 1. Conferência para deliberar: *deliberatio*, f. Cic. 2. Parecer (dum advogado, etc.): *consultatio*, f. Quint.; *responsum*, n. Cic. || dar consultas (de direito): *tus respondere* ou *responsitare*, Cic.; *de iure respondere*, Cic.; *ius consulere*, Liv. || não queria dar consultas: *ille se consuli nolebat*, Cic. || dar uma c.: *consilii copiam praebere*, Cic.

consultação, f. Acção de consultar: *consultatio*, f. Cic.

consultado, adj. A que se pediu conselho: *consultus*, Sall.; *interrogatus*, Cic.; *interrogatus sententiam*, Vell. consultante, m. V. consulente.

consultar, tr. 1. Pedir parecer a: *consulere*, *constitum petere* ab, *consilium* (ali-

cuius) *exquirere*, *consilio* ou *consiliis* (alicuius) *uti*, Cic.; *consultare*, Plin. || c. alguém sobre alg. coisa: *consulere aliquem de aliqua re*, Cic. || c. o senado sobre todos os assuntos: *de omnibus senatum consulere*, Liv. || c. o senado: *senatus auctoritate uti*, Cic. || os vizinhos vinham consultá-lo: *vicini ad eum de rebus suis referebant*, Cic. || sem me ter consultado: *inconsulto meo*, Pl. || sem c. ninguém: *privato consilio*, Vell. || c. (um deus, um oráculo): *consulere*, Cic.; *scitari*, d. Verg.; *interrogare*, Curt. || se eu tivesse sido consultado: *si adhibitus essem in consilium*, Liv. || volto a consultá-lo: *ad tua consilia revertor*, Verg. 2. Compulsar, folhear: *inspicere*, *evolvere*, Cic.; *perconsulere*, Liv. || c. um livro: *librum evolvere*, Cic. || c. os antigos anais: *memoriam annalium replicare*, Cic. || c. os livros sibyllinos: *adire libros sibyllinos*, Liv., ou *ad libros sibyllinos inspicere*, Frontin. 3. Fig. Interrogar, examinar: *perpendere*, Cic.; *consulere*, Hor. || c. a consciência: *conscientiam in consilium adhibere*, Cic. || c. a razão: *rationem adhibere*, Cic. || a o espelho: *speculum consulere*, Ov.; *speculo uti*, Phaed. || consulta a razão: *excute intelligentiam tuam*, Cic.

consultivo, adj. Que se consulta || direito c.: *ius dicendae sententiae* (cf. *deliberativo*).

consultor, m. 1. Aquê que pede conselho: V. *consulente*. 2. Aquê que dá conselho (t. de dir.): *responsor*, m. Hor.; *consultor*, m. Sall.; *is qui consulitur*, Cic.

consumação, f. Acção de consumir: *effectio*, f. Cic.; *peractio*, f. Fest.; *consummatio*, f. Sen. || a c. do crime: *perpetrata caedes*, Liv.; *socius perfectum*, Cic. || a c. dos séculos: *consummatio saeculi* ou *saeculorum*, Hier.

consumado, part. e adj. 1. Acabado, realizado: *absolutus*, *confectus*, Cic.; *perfectus*, Plin. || assassinio c.: *perpetrata caedes*, Liv. 2. Perfeito: *absolutus*, *perfectus*, Cic. || experiência c. da arte militar: *militicus usus in re militari*, Cic. 3. Sábio, experimentado: *per-*

fectus, peritissimus, Cic.; *consummatus, Quint.*; *absolutus atque perfectus, expletus et perfectus, perfectus cumulatiusque, Cic.* || orador c.: *perfectus orator, Cic.* || médico c.: *summus medicus, Cic.*

consumador, m. O que consoma ou aperfeiçoa: *consummator, m. Tert.*

consumar, tr. Terminar, acabar, aperfeiçoar: *absolvere, Cic.*; *perficere, Caes.*; *consummare, perpetrare, Liv.* || c. um crime: *scelus perficere, Cic.*; *facinus conficere, Cic.*, ou patrar, Liv. || antes de ter consumado a sua obra: *imperfecto opere, Liv.* || sem que tivesse consumado o negócio: *infecta re, Liv.* consumição, f. V. tormento, mortificação.

consumido, part. 1. Destraído, gasto: *consumptus, Cic.*; *absumptus, Col.* 2. Queimado até ao fim: *combustus, exustus, crematus, Cic.*; *absumptus, Ov.*; *perustus, concrematus, Liv.*; *incensus, Sall.*; *inflammatus, Suet.* || madeiros meio c. pelas chamas: *flammis ambosa robor, Verg.* 3. Queimado (fig.). c. pela sede: *sibi enectus, Cic.*, ou macerado, Curt. 4. Fig. Roldo, minado: *consumptus, Ov.*; *peresus, Catull.* || c. de desgostos: *angoribus confectus, Cic.* 5. Despendido, gasto: *absumptus, Ov.*; *consumptus, Cic.* 6. Empregado (fal. do tempo): *consumptus, Cic.*

consumidor, m. 1. O que consome (produtos naturais ou manufacturados): *qui consumit; emptor, m.* 2. Adj. Que consome, incomoda: *importunus, Gell.*; *fastidiosus, Hor.*; *molestus, odiosus, Cic.*

consumir, tr. 1. Gastar: *consumere, Caes.*; *absumere, Liv.* || as provisões que se consumiram: *vinum cibique quod absumptum est, Liv.* || não consomem muito trigo: *non multum frumento vivunt, Caes.* || tinham consumido tanto vinho que...: *tantum vini exhauseras ut..., Cic.* 2. Gastar pelo uso, destruir: *consumere, Caes.*; *conficere, Cic.*; *absumere, Liv.* || o tempo tudo consome: *tempus omnia destruit, Ov.*; *omnia consumit vetustas, Cic.* 3. Devorar (fal. do fogo): *comburare, exurere, incendere, Cic.*; *inflammar, flammā consumere, Caes.*; *cremare, con-*

cremare, incendio consumere, Liv.; *flammis urere ou adolere, Verg.* || nada há que o fogo não consuma: *ignis confector est et consumptor omnium, Cic.* 4. Fig. Queimar muito: *exurere, Cic.*; *urere, Verg.*; *torrere, Hor.* || consome-o a febre: *ardens febris eum extorret, Cels.* 5. Minar, mortificar: *consumere, Plin.*; *conficere, Cic.*; *macerare, Liv.*; *peredere, Verg.* || estar consumido de saudades: *desideris confici, Cic.* || consome(-a) um fogo secreto: *caco carpitur igni, Verg.* 6. Despendir inteiramente, dissipar: *consumere, effundere, Cic.*; *absumere, Ov.* (cf. *dissipare*). 7. Gastar (o tempo): *consumere, terere, Cic.*; *absumere, Liv.*; *conterere, Sall.* || c. inutilmente o tempo: *tempus perdere, Cic.* 8. consumir-se, refl.: a) desaparecer com o uso, gastar-se: *consumi, p. Sall.*; *absumi, p. Col.*; b) ser devorado (pelo fogo): *comburi, p. Sen.*; *concremari, p.*, *conflagrare, l. Plin.*; c) ser minado, roldo: *consumi, p. Liv.*; *contabescere, i.*, *tabescere, l.*, *confici, p. Cic.*; *absumi, p. Ov.* || c. em esforços inúteis: *frustra laborare, Cic.*; d) V. atormentar-se, afligir-se.

consumo, m. Acção de consumir (géneros alimentícios, etc.): *consumptio, l. Cic.*; *absumptio, l. Ulp.* || os bois fazem um grande c.: *boves multi cibi edaces (sunt), Col.* || trigo que excederia o c. dum mês: *frumentum quod usui mentis superesset, Liv.* || c. de vinho: *vinum absumptum, Ter.* || c. de forragem: *consumptum pabulum, Caes.*

consumpção ou consumo, f. 1. Definhamento progressivo: *tabes, is, f. Cic.* || que causa ou produz a c.: *tabidus, adj. Ov.*; *tabificus, adj. Lucr.* 2. Acção de consumir, destruir gradualmente a substância: *consumptio, f.*, *exustio, f. Cic.*; *combustio (fal. do fogo), f. Hier.* || arder até à inteira c.: *exuri, p. Liv.*; *conflagrare, l.*, *deflagrare, l. Cic.*

conta, f. 1. Cálculo: *ratio, f.*, *ratio nummaria, dinumeratio, l.*, *summa, l. Cic.* || fazer uma c.: *subducere rationem, summam ou calculum, Cic.* || a c. está feita: *pernumeratum est, Pl.* || fei-

tas as c.: *subducta ratione, Ter.* || a conta está certa: *ratio apparet, Pl.*; *ratio constat, Caes.* || tendo notado que a c. não estava certa: *cum partem abesse numero sensisset, Liv.* 2. Prego dum a compra: *pretium, n. Liv.* 3. Escrito que contém a conta: *ratio, f. Caes.* || contas de despesa: *rationes sumptuarias, Cic.* || livro de contas: *rationis liber, Liv.*; *accepti et expensi tabulae, Cic.* || lançar em conta: *acceptum ou in acceptum ferre ou referre, expensum ferre, in rationem inducere, in rationibus referre, Cic.*; *rationibus inferre, Suet.* || fazer contas com alguém: *aliquem ad calculos vocare, Liv.* || ajustemos as nossas c.: *rationes conferamus, Sen.* || apresentar, prestar contas: *rationes conferre, deferre ou deponere, Cic.*, ou exhibere, Plin. || receber o resto da minha c.: *reliqua mea accipere, Cic.* || saldar as c.: *parem facere rationem, Sen.*; *numerare pecuniam, Cic.*; *pernumerare, Pl.* 2. Fig.: *ratio, f. Cic.* || ajustar contas com alguém: *cum aliquo paria facere, Sen.* || tomar c. com a saúde: *valetudini indulgere, consilere ou servire, Cic.* || levar em linha de c., meter em c.: *imputare, Tac.* || tomar c.: *rationem (huius rei) habere, Cic.* || tomo em c. as tuas ocupações: *occupationibus tuis ignosco, Cic.* || tomar à sua c.: *sibi assumere, Cic.* || tomo isto à minha c.: *hoc in me recipio, Ter.* || dar c. (da vida): *rationem reddere, Cic.* 3. Lucro, proveito, interesse || negociar por sua c.: *negotiarī sibi, Col.* 4. Responsabilidade, parte || por sua c.: *pro virili parte, suo nomine, Cic.* || odiar César por sua própria c.: *odisse Caesarem suo nomine, Caes.* 4. Estima || ter em c. alg. coisa: *rationem alicuius rei habere, Caes.*; *spectare, respicere, Cic.* || ter em c. o dever: *rationem officii ducere, Cic.* || não ser tido em c.: *nullo in numero esse, Cic.* || não ter em c.: *pro nihilo (aliquid) putare ou ducere, parvi aestimare, non flocci facere, negligere (aliquid), Cic.*; *in levi habere, Tac.*; *praeterire, Liv.* || não ter em c. a lei de Sólon: *legem Solonis negligere, Cic.* || ter em nenhuma c. a dor: *dolorem*

aspernari, Cic. || tenho em nenhuma c. aquilo que tu dizes: *ego quas tu loquere stocci non facio*, Pl. || ter em nenhuma c. o prazer: *voluptatem nullo loco numerare*, Cic. 5. Relação, razão, justificação || dar c.: *rationem reddere*, Cic. || deu c. ao senado do que se tinha feito: *retulit ad senatum de rebus gestis*, Tac. || dar c. duma embaixada: *legationem renuntiare*, Liv. || dar c. duma missão: *mandata referre*, Caes., ou *exponere*, Vell. || deu-me c. pormenorizada de...: *mihî plurima exposuit de...*, Cic. || pedir a alguém contas da sua vida: *rationem vitae ab aliquo reproscere*, Cic. 6. Fazer de c. que isto é assim: *pro certo beneas rem ita se habere, hoc velim tibi persuadeas*, Cic.

contabilidade, f. Acção de prestar ou fazer contas: *rationes*, um, f. pl. Cic. || o encarregado da c.: *rationator*, m. Cic.; *a rationibus*, Tac. || livros de c.: *tabulae accepti et expensi*, Cic.; *codex*, *icis*, m., *tabulae*, f. pl. Cic. || estar encarregado da c.: *(alicuius) res ac rationes curare*, Cic.

contacto, m. 1. Estado de dois corpos que se tocam: *contactus*, us, m. Verg.; *attactus*, us, m. Verg.; *contagio*, f. Cic. || c. com os pulmões: *pulmonum contagio*, Cic. || pôr uma coisa em c. com outra: *rem rei admovere*, Sen. || estar em c. com alg. coisa: *strictim attingere*, Cic. || ponto de c. de uma coisa com outra: *qua ex parte aliquid cum aliqua re coniunctum est*, Cic. || entrar em c. com o inimigo: *hostes attingere*, Sall. || ter pontos de c. com uma pessoa: *cum aliquo coniunctissimum esse*, Cic. 2. Fig. V. influência, proximidade.

contado, part. 1. Narrado: *narratus*, Plin.; *expositus*, Cic. 2. Calculado, incluído no número de: *numeratus*, Plin.; *annumeratus*, Col. || c. entre os oradores: *oratorum in numero habitus*, Cic. 3. Fig. || os dias da nossa vida estão c.: *unicuique praefinitus est supremus vitae dies*, Cic.; *stat sua cuique dies*, Verg. 4. De contado (pagamento): V. *à vista* (cf. *visita*).

contador, m. 1. Verificador de contas: *computator*,

m. Sen.; *rationator*, m. Cic.; *a rationibus*, Tac. 2. O que conta ou refere alg. coisa: *narrator*, m. Cic.

contagem, f. V. cálculo.

contagiado, part. || contagiados pela mesma doença: *eadem vi morbi repleti*, Liv.

contagioso, f. V. contágio.

contagiar, tr. Espalhar o contágio, comunicar por contágio: *polluere, coquinare*, Col.; *adspergere virus* (dat.), Verg. || c. o rebanho: *polluere gregem*, Col.; *adspergere virus pecori*, Verg.

contágio, m. 1. Comunicação duma doença epidémica: *contagio*, f. Col.; *contactus*, us, m. Liv.; *contagium*, n. Plin. 2. Doença contagiosa: *pestilentia*, f. Caes. || o c. estendia-se aos homens: *vulgari contactu in homines morbi*, Liv. 3. Fig.: *contagio*, f., *contactus*, m. Sall.; *lues*, is, f. Plin. || o c. do crime: *quaedam contagio sceleris*, Cic.; *scelerum contagia*, Luer. || os vícios espalham o seu funesto c.: *vitia contactu nocent*, Sen. || receio que o c. se espalhe: *vereor ne quod infectum est serpat longius*, Cic.

contagioso, adj. 1. Que se comunica por contágio: *pestilens*, Liv.; *contagiosus*, Verg. || doença c.: *pestilentia*, f. Caes.; *pestis*, is, f. Liv. || o mal era c.: *kale vis morbi evagata est*, Liv. || o contacto dos doentes era c.: *contactus aegrorum vulgabat morbos*, Liv. 2. Fig. || os vícios são c.: *vitia serpunt*, Sen.; *vitia in proximum quemque transiunt*, Sen.

contaminação, f. V. mancha, contágio, corrupção.

contaminado, part. V. manchado.

contaminar, tr. V. contagiar, manchar.

contar, tr. 1. Narrar: *narrare*, *enarrare*, Cic.; *referre*, Phaed. || c. uma fábula: *fabellam referre*, Phaed. || c. contos: *fabellas garrere*, Hor. || contar-lhe as suas máguas: *dolores suos ad eum referre*, Tac. 2. Determinar o número de, calcular, verificar a conta: *numerare*, *dinumerare*, *annumerare*, *rationem putare*, *subducere rationem* ou *calcutum*, Cic.; *numerus inire*, Liv.; *numerus recensere*, Verg.; *computare*, Plin. || c. o gado: *pecus numerare*, Verg.; *gregis numerum censere*, Ter. || c. porcos: *por-*

corum numerum recensere. Col. || c. o tempo pelas noites e não pelos dias: *spatia omnis temporis non numero dierum sed noctium finire*, Caes. || quando conto os dias: *cum habeo rationem dierum*, Cic. || contam-se 535 anos a partir de Numa: *a regno Numae DXXXV anni colliguntur*, Plin. || contam-se 200 anos a partir dos Gracos: *anni ducenti sunt a Gracchiis*, Plin. 3. I. || contemos: *subducamus summam*, Cic. || c. pelos dedos: *per digitos numerare*, Cic.; *digitis computare*, Plin. || a c. dêste dia: *ex hac die*, Liv. || a c. do dia em que...: *a qua die...*, Caes.; *ex quo...*, Tac. 4. Fig. || ser-me-á necessário c. com a doença: *mihî cum morbo res erit*, Sen. 5. Incluir num número: *numerare* (inter), Hor.; *annumerare* (dat.), Tac.; *in numero* (gen. pl.) *ducere*, Caes., *habere* ou *reponere*, Cic.; *in numerum referre* ou *adscribere*, Cic. || e. alguém entre os melhores amigos: *maxime in suis aliquem reponere*, Anton. ad Cic. || são contados entre os mortos: *numerus obtinent caesorum*, Cic. || não foi contado entre os oradores: *is non fuit in oratorum numero*, Cic. || c. como um benefício: *deputare aliquid in lucro*, Ter. || contando aquêles (navios) que foram tomados: *cum iis quas captae sunt*, Caes. || sem c. muitos feridos: *praeter multa vulnera*, Liv. 6. Ter (em certo número): *numerare*, Liv. || contarás muitos amigos: *multos numerabis amicos*, Ov. 7. Reputar, estimar: *putare*, *aestimare*, *ducere*, *habere*, Cic. || não c. como bens se não a virtude: *nihil praeter virtutem in bonis ducere*, Cic. 8. Ter confiança em, confiar em: *confidere* (dat. ou abl.), *fidere* (dat. ou abl.), *spem habere* (in re), Cic. || c. com o seu vigor: *confidere firmitate corporis*, Cic. || c. com a situação do lugar: *confidere natura loci*, Caes. || as máquinas com que muito contavam: *tormenta quibus magna sperabant*, Caes. || eu tinha contado com isso: *id ego speraram*, Cic. || contamos apenas contigo: *in te spes omnis nobis sita est*, Ter. || o sábio conta apenas consigo: *sapiens omnia in se reposuit*, Sen. || c. com o pa-

trocinio de alguém: *patrociniis alicuius niti*, Nep. || não contando com nenhuma outra cidade: *nulla alia confisus urbe*, Cic. || não c. consigo: *sibi diffidere*, Sall.; *de se desperare*, Planc. ad Cic. || ele não pode c. com coisa alg.: *huic nihil potest esse certi*, Cic. || com quem se pode c.: *fidelis*, adj., *firmitas*, adj. Cic.; *tutus*, Caes. 9. Crer firmemente, estar certo: *confidere* (com inf. fut.), Caes. || contavam apoderar-se de pressa da cidade dos inimigos: *haud in dubia spe erant mature urbis hostium potundae*, Liv. || conto ficar aqui: *hic cogito commorari*, Cic. || conto partir: *mihi est in animo proficisci*, Cic. 10 contar-se, refl.; a) julgar-se: *se habere*; b) contarem-se uns aos outros. || contai-vos: *numerate quot sitis*, Liv.; *vires vestras respicite*, Tac. || os soldados contavam-se uns aos outros: *mutiles vires suas circumspecte*, Tac.

contemplação, f. 1. Acção de contemplar: *contemplatio*, f. Cic. 2. *Fig. contemplatio et cognitio rerum*, Cic. 3. Acção de se absorver nas suas meditações: *meditatio*, f. Cic. (cf. *acetas*). 4. V. consideração (acép. 3.^a), deferência.

contemplador, m. 1. O que contempla: *contemplator*, m., *spectator*, m. Cic. 2. F.: *contemplatrix*, f. Cels.; *spectatrix*, f. Pl.

contemplar, tr. 1. Olhar atentamente para, considerar com admiração ou amor: *contemplari*, d., *considerare*, *spectare*, *intueri*, d. Cic. (cf. *considerar*). 2. *Fig. Meditar: secum meditari, considerare secum in animo, animo et cogitatione contemplari*, Cic.

contemplativo, adj. Que se compraz em contemplar mentalmente: *contemplativus*, Sen. || os que se entregavam a estudos c.: *qui in rerum contemplatione stulti a ponebant*, Cic. || vida c.: *degenae vitae ratio in contemplatione et cognitione rerum posita*, Cic.

contemporaneamente, adv. Na mesma época: *temporibus iisdem*, Cic.; *tum*, Cic.

contemporaneidade, f. Existência ao mesmo tempo: *aequalitas*, f. Cic.

contemporâneo, adj. Que

é do mesmo tempo: *aequalis*, Cic. || um c.: *aequalis*, is, m. Cic. || todos os seus c.: *omnes eiusdem aetatis*, Cic.; *aequales eius aetatis*, Vell. || todos os teus c.: *omnes tecum viventes*, Sen. || c. de Enio: *aequalis Enni*, Cic. || c. desta guerra: *aequalis huiusce belli*, Liv. || e não existe nenhum autor c.: *nec quisquam aequalis temporibus illis scriptor existat*, Liv. || os escritores c.: *temporum scriptores*, Tac. || foi c. de Aristóteles: *fuit tempore eodem quo Aristoteles*, Cic. || foi c. de Bruto: *fuit temporibus iisdem quibus Brutus*, Cic. || foi c. de Cipião Africano: *vixit cum Africano*, Cic. || um facto c.: *in hoc tempus congruens casus*, Sen. || quási c. (mas posterior): *paulo posterior*, Cic. || os c. (actuais): *praesens aetas*, Curt.

contemporização, f. 1. Acção de contemporizar: *cunctatio*, f. Cic. 2. Transigência: V. complacência.

contemporizador, m. O que contemporiza: *cunctator*, m. Cic.

contemporizar, i. 1. Acomodar-se às circunstâncias: *servire tempori, tempori cedere*, Cic. 2. V. ter complacência (cf. complacência). 3. Diferir, adiar: *cunctari*, d., *morari*, d. Cic.; *expectare*, i. Verg. (cf. *diferir*, *adiar*). 4. Tr. V. entreter.

contenção, f. 1. Muita aplicação do espírito: *contentio*, f., *animi contentio*, Cic. || com c.: *contente*, adv. Cic. 2. Acto de contender, debate, disputa: *contentio*, f., *controversia*, f. Cic. 3. Veemência na disputa: *contentio*, f. Cic.

contenciosamente, adv. Com contensão ou litígio: *contentiose*, Quint.; *litigantium more*.

contencioso, adj. Em que há litígio, que está em litígio: *controversus*, *litigiosus*, Cic.; *controversiosus*, Liv.; *contentiosus*, Dig. || é matéria c.: *res in controversia est*, Sen. (cf. *duvidoso*, *incerto*).

contenda, f. 1. V. contensão (acép. 2.^a), disputa. 2. V. briga, combate. 3. V. questão. 4. V. altercação.

contendedor, m. Aquêle que contende, disputador, rival: *altercator*, m. Quint.;

concertator, m. Tac. (cf. *competidor*).

contender, f. 1. Disputar, brigar: *contendere*, *ambigere*, *in contentionem venire*, *controversiam habere*, *certare*, *concertare*, *ricari*, d. Cic.; *pugnare*, Ter. 2. V. provocar. 3. V. esforçar-se. 4. V. rivalizar.

contendor, m. V. contendedor.

contentamento, m. Satisfação, alegria: *gaudium*, n., *voluptas*, f. Cic. || grande c.: *beatissimus animi status*, Sen. || dar c. a alguém: *desiderio alicuius satisfacere*, Sen. || isso deu-me enorme c.: *ea res mihi summae voluptatis fuit*, Cic. || ficou com grande c. de todos: *permanet mirifica omnium laetitia*, Cic. || com grande c. do povo: *magno favore plebis*, Liv.

contentar, tr. 1. Tornar contente ou satisfeito: *satisfacere* (alicui), *probari* (alicui), p. Cic.; *desiderio* (alicuius) *satisfacere*, Sen.; *respondere optatis*, Cic., ou *volis*, Verg. || e, plenamente: *cumulate satisfacere*, Cic. || não há governo que me contente inteiramente: *nulla est civitas in qua requiescam*, Cic. || de tal modo contentou os cidadãos...: *civibus ita se probavit...*, Cic. || contentar-te-ei: *faciam satis tibi*, Cic. || ele contentou-me: *ab illo mihi satisfactum est*, Cic. 2. Satisfazer: *implere*, Cic. 3. V. tranquilizar. 4. contentar-se, refl. Estar contente, acomodar-se: *contentum esse* (re), *acquiescere* (in re), Cic.; *satis ducere* (rem), Liv.; *satis habere*, Curt. || um pai contenta-se com um ligeiro castigo: *paulum supplicii satis est patri*, Ter. || c. com a categoria de cavaleiro: *in ordine equestri consistere*, Suet. || c. com uma desculpa: *excusationem accipere*, Cic. || contento-me com aquelas desculpas: *illae valent apud me excusationes*, Cic. || c. com pouco: *parce ou continenter vivere*, Cic. || e. com (fazer): *satis habere* (inf.), Caes.; *satis habere si* (conj.), Nep. || pode e. com tomar um banho quente: *huic abunde est demittere se in aquam calidam*, Cels. || não se contentar com...: *parum habere* (inf.) Liv. **contente, adj.** Satisfeito:

contentus, Cic. || c. com pouco: *parvo contentus*, Cic. || c. com muito pouco: *minimo contentus*, Cic. || c. com o que tem: *contentus suo ou suis rebus*, Cic. || estou c., se...: *mihi abunde est si* (ind.), Plin. || estar c. com: *contentum esse, gaudere* (abl.), *probare* (acc.), *laudare*, Cic. || ninguém está c. com a sua sorte, quando...: *nulli sua placent cum...*, Sen. || estou c. com Varrão: *Varro satisfacit nobis*, Cic. || nunca mais estive c. com ele: *nunquam mihi postea placuit*, Cic. || estes livros o fiquei muito c. com isso: *legi libros et vehementer probavi*, Cic. || estar c. consigo mesmo: *sibi placere*, Cic.; *sibi placere*, *sibi satisfacere*, Plin. || estou muito c. comigo: *me valde amo*, Cic. || e ela está sempre c. consigo: *neque unquam sui eam paenitet*, Cic. || não estou c. comigo: *mihi ipsi non satisfacio*, Cic. || os nossos soldados, contentes por se retirarem sem dano: *nostri, qui satis habebant sine detrimento discedere*, Caes. 2. Alegre: *gaudens*, Phaed. || *lactus*, Cic. || que tem cara c.: *revidens*, Liv.; *vultu renidens*, Tac. || estar c.: *gaudere*, Cic. || estás c. com a minha vinda: *venire me gaudes*, Pl. || estou muito c. com...: *lactor* (inf.), Cic.; *est mihi valde gratum*, Cic. || com uma cara c.: *hilare*, adv. Cic.

contento, m. 1. V. contentamento. 2. V. conteúdo.

3. Loc. || tado caminha a seu c.: *omnia ex voto cedunt*, Sen. || a teu c.: *tuo arbitratu*, *secundum arbitrium tuum*, Cic.; *ex sententia tua*, Ter.; *ut velis, ut voles, cum velis ou voles*, Cic.; *ut libet*, Ter.; *si tibi videbitur, si tibi ita videatur*, Cic. || dispõe a teu c. de...: *quodcumque fort animus status de...*, Liv. || a seu c.: *ad arbitrium suum*, *ad libidinem*, Cic.; *ex sententia*, Sall. || viver a seu c.: *vivere suo more ou instituto*, Cic.

conter, tr. 1. Reter, reprimir: *continere, coercere, cohibere, tenere, reprimere, frenare*, Cic.; *retinere*, Ter. || c. a cólera: *iracundiam cohibere ou tenere*, Cic.; *irac moderari*, Liv. || c. as lágrimas: *retinere lacrimas*, Ov. || c. a língua: *linguam tenere*, Ov.; *temperare linguae*,

Pl. || c. e impeto: *impetum suppressere*, Liv. || contevo a sua habitual coibição: *animum a consuetudine libidine continuit*, Sall. 2. Encerrar: *continere, capere, complecti, d. habere*, Cic.; *amplecti, d. Tac.*; *comprehendere*, Varr. || o primeiro livro conterá...: *liber primus continet*, Quint. || como os não padesso c. uma só casa: *cum una domo capi non possent*, Cic. || (circulo) que contém todos os outros: *qui reliquos omnes complectitur*, Cic. || tudo que é (o mundo) pode c.: *omnia quae insint in eo*, Cic. || sala de jantar que pode c. 15 pessoas: *quindecim convivarum capax triclinium*, Plin. || circo que pode c. 250 mil espectadores: *ad eadem OOL milium circus*, Plin. 3. Fig.: *continere, complecti*, Cic.; *habere*, Phaed. 4. conter-se, refl. Refrear-se: *se sustinere, imperare sibi*, Cic.; *abstinere*, i. Verg.; *animo temperare, imperare animo*, Liv.; *se continere*, Sen.; *continere*, p. Ter. || os cônsules continham-se: *multum se abstinebant consules*, Liv. || conter-me-ei: *reprimam me*, Ter. || não poder c.: *de potestate eare*, Cic. || não me posso conter sem que fale: *me nequeo continere quin loquar*, Cic.

contermínio, adj. Vizinho: *conterminus*, Plin. (cf. *limitrofe*).

conterrâneo, m.: V. compatriota, patricio (acep. 4.ª).

contestação, f. Disputa, debate, polémica: *controversia, f., certamen, inis, n., contentio, f., disceptatio, f., pugna, f., lis, litis, f., concertatio, f., altercatio, f., rixar, f., iurgium, n.* Cic. || eis o objecto da c.: *de hoc ambigitur*, Liv. || estar em c.: *litigare, l., iurgare*, Cic.; *disceptare, altercare*, d. Liv. || isto pôs termo à c.: *hoc certamen sustulit*, Liv. || o que é objecto de c.: *quod in incerto est*, Tac. || sem c.: *sine controversia, sine ulla controversia*, Cic.; *extra certamen, nullo ambigente*, Liv.; *ex confesso*, Sen. || o primeiro sem c.: *facile princeps*, Cic. || rei sem c.: *rex haud ambiguus*, Liv.

contestado, part. e adj. Sobre que há contestação, que se recusa conceder, duvidoso: *controversus*, Cic.;

ambiguus, Liv. || coisa c.: *res in controversiam deducta*, Caes. || o ponto c.: *quod in controversia relinquatur*, Cic. (cf. *duvidoso*) || não c.: *haud ambiguus*, Liv. || de que não est controversia, Cic.; *confessus*, Plin. || isto não é c.: *hoc in confesso est*, Sen. (cf. *confessado*).

contestador, adj. e s. m. V. contestante.

contestante, adj. e s. m. O que contesta (judicialmente): *litigator*, m. Quint.

contestar, tr. 1. Recusar reconhecer ou conceder: *infitiari, d. Cic.*; *infittas tra*, Liv.; *negare*, Liv. || c. a evidência: *rem manifestam infitiari*, Plin. || c. a felicidade do próprio Júpiter: *Iovi ipsi controversiam facere de felicitate*, Sen. || contesta que haja um momento em que...: *negat ullum esse tempus quo...*, Cic. 2. Disputar o que alguém reivindicava: *aliquid in controversiam vocare ou adducere ou deducere controversiam habere, litigare* (cum aliquo de aliqua re), *ambigare* (de aliqua re), *disceptare* (de aliqua re), *contendere* (cum aliquo de aliqua re), Cic. 3. V. confirmar (acep. 3.ª). 4. I. a) opor-se, disputar, contrapor (sobretudo em juízo): *contendere, litigare*, Cic.; *disceptare*, Liv.; *concertare, rixari*, d. Cic.; b) V. responder.

contestável, adj. Que se pode contestar: *controversus, ambiguus*, Cic.; *controversus*, Sen.; *dubitabilis*, Ov.

conteúdo, adj. 1. V. conteúdo. 2. M. O que está encerrado em alg. coisa: *quod inest* (in aliqua re), *quas continet aliquid*, Cic. || o c. das ânforas: *quae amphoras continuerant*, Cic. 3. Fig. O que contém um escrito, etc. || discurso idêntico quanto ao c.: *oratio sententis congruens*, Cic. || carta idêntica quanto ao c.: *epistula eadem sententia ou eadem sententia, eadem ratione litterae*, Cic. || o c. da carta era o seguinte: *haec erat litterarum summa, epistula his verbis conscripta erat, in epistula scriptum erat his fere verbis*, Cic. || eis o c. desta carta: *earum litterarum sententia haec erat*, Sall. || Domício, tendo lido a carta, oculta o seu c. e diz...: *litteris perlectis, Domitius dis-*

simulans pronuntiat..., Caes. contexto, m. Conjunto das partes dum texto: *contextus orationis* ou *verborum* ou *rerum*, *ratio sententiarum*, Cic.

contextura, f. 1. Enca-deamento de partes: *contextus*, us, m. Ulp. 2. Fig. (Fal dum discurso, etc.): *textus*, us, m. Quint.; *textura*, f. Lucr.; *contextus*, us, m. Cic. 8. Entrelaçamento complexo dos elementos que formam certos tecidos orgânicos: *structura*, f. Cels.; *compages corporis*, Cic.

contido, part. e adj. 1. Retido, reprimido: *repressus*, Cic.; *coercitus*, Tac.; *cohibitus*, Plin. 2. Encerrado em: *inclusus*, *complexus*, Cic.

contigo, pron.: tecum, Cic. contiguidade, f. Estado do que é contíguo, vizinhança: *res contiguae* ou *finitimae* ou *confines* ou *adiacentes*, Caes. || a c. de duas casas: *continentia tecta*, Liv. (cf. vizinhança).

contiguo, adj. Que está em contacto com: *contingens* (*alicui rei* ou *cum re*), Cic.; *coniunctus* (dat.), Caes.; *adiunctus*, Cic.; *contiguus* (dat.), Plin.; *contingens* (dat.), Sen.; *contingens* (ac.), Liv. || edifícios c. à cidade: *aedificia urbi coniuncta* ou *quae urbi continentia sunt*, Frontin. || estarem contíguos: *inter se contingere*, Caes. || estar c. a: *contingere* (ac.), Liv.; *attingere*, Caes.; *iungi* (dat.), p. Curt.; || as casas ficavam c. ao muro: *erant aedificia iuncta muro*, Liv. || as casas ficavam c. às muralhas: *moenibus aedificia continuabantur*, Liv.

continência, f. 1. Abstenção de prazeres sensuais: *castimonia*, f. Cic.; *abstinentia*, f. V. Max.; *continentia*, f., *temperantia*, f. Cic. (cf. castidade). 2. V. capacidade.

continental, adj. Relativo a um continente: *qui* (*quae* ou *quod*) *ad continentem attinet* || exército c.: *exercitus terrester*, Nep.; *copiae terrestres*, Liv.

continente, adj. 1. Casto: *abstinens*, Hor.; *continens*, Cic. (cf. casto). 2. M. Grande extensão de terra firme: *continens terra*, f. Varr.; *continens*, f. Caes.; *continens li-*

tus, Liv. || quando ambas elas formavam um só c.: *cum protinus utraque tellus una foret*, Verg. || na extremidade do nosso c.: *in extremo nostri orbis termino*, Vell.

contingência, f. V. eventualidade.

contingente, adj. 1. Eventual, casual: *fortuitus*, *non necessarius*, Cic. 2. V. duvidoso, incerto. 3. M. Parte que cada um deve receber ou fornecer: *portio*, f. Cic. || com os c. (de tropas) dos olcades...: *cum appendicibus Olcadum...*, Liv. || o c. de tropas que cada cidade devia fornecer: *quantum ex quaque civitate militum conscriberetur*, Liv. || o c. de tropas: *certus numerus militum qui imperatus est, certus et constitutus numerus militum*, Liv. || fixar o c. para cada estado: *quantum quaeque civitas militum mittat constituisse*, Liv.

contingentemente, adv. V. casualmente.

continuação, f. 1. Acção de continuar: *continuatio*, f. Cic.; *perseverantia*, f. Just. 2. Série ininterrupta: *continuatio*, f., *series*, et, f. Cic.; *tenor*, m. Liv. || a c. da guerra: *continuatum bellum*, Liv.

continuado, part.: *continuatus*, Caes.

continuamente, adv. Assiduamente, sempre: *assidue*, *perpetuo*, *sine ulla intermissione*, nullo temporis puncto intermisso, Cic.; *constanter*, Caes.; *continuo*, Tac.; *sine intermissione* ou *intermisso*, Plin.; *uno tenore*, Liv. || como este filho estava c. no campo...: *cum hic filius assiduus ruri esset...*, Cic. || ficar c.: *pertinaciter haerere*, Sen. || procuravam c.: *quaerendo exsequebantur...*, Liv. || trabalha-se c. durante a noite: *nulla pars nocturni temporis ad laborem intermittitur*, Caes. || fonte que corre c.: *fons perennis*, Caes. || está c. comigo: *assiduissime* ou *assiduus mecum est*, Cic.

continuar, tr. 1. Não interromper, prosseguir: *persequi*, d. Liv.; *perseverare* (*in re*), i. Cic. || c. o seu caminho: *pergere ire*, *pergere porro*, ou simpl. *pergere*, i. Cic.; *persequi viam*, Ter.; *iter coeptum properare*, Liv.; *propositum iter peragere*,

Hor.; *iter inceptum ire*, Hirt.; || continua o teu caminho: *perge conficere iter reliquum*, Cic. || c. o seu rumo (por mar): *cursum tenere*, Cic.; *eundem cursum conficere*, Caes. || tendo continuado a navegar durante o inverno: *nihil intermissa navigatione hiberni maris*, Tac. 2. I. Prosseguir: *pergere*, i. Cic. || continua como começaste: *perge qua coepisti*, Sall.; *i qua coepisti*, Sen. || continua: *perge porro*, *perge ut facis* ou *ut agis*, *macte virtute*, Cic. || continua nessa vida (fig.): *perge tenere istam viam quam instituisti*, Cic.; *istam ire viam perge*, Juv. || continua: *pergit ut facitis*, Cic. || eles continuarão: *permanebunt*, Cic. || Quinto continua (a falar): *Quintus pergit*, Cic. || continuemos: *reliqua deinceps persequamur*, Cic. || vou c.: *pergam ad reliqua*, Cic. || continua: *porro loquere*, Pl. || continuou nestes termos: *sic rursus exorsus est*, Cic. || c. a: *perseverare*, *pergere*, *instare*, Cic.; *exsequi* (com ger. em -ndo), d. Liv. || continuou a fugir: *fugere perseveravit*, Caes. || c. a combater: *tenorem pugnae servare*, Liv. || continua a empregar esforços para que...: *incumbe, ut facias*, ut..., Cic. || continua a mostrar o mesmo zelo: *macte diligentia*, Liv. 3. Tr. Prolongar: *continuare*, Cic. || c. a refeição até altas horas da noite: *convivium in multam noctem producere*, Oia. 4. I.: a) continuar no exercício dum cargo: *magistratum continuare*, Liv.; b) durar: *permanere*, Sall. || se a febre continua: *si continuatur febris*, Cels.; c) prolongar-se, estender-se: *porrigi*, p. Plin.

continuidade, f. Ligação ininterrupta das partes: *continuatio*, f., *series*, et, f., *perpetuitas*, f. Cic. || com o. (nas partes): *continus*, adv. Varr. || produzir uma solução de c.: *interrumpere aliquid*, Caes.; *solutionem sentire*, Sen. || onde o muro tinha uma solução de c.: *quae murus erat interruptus*, Sisen.

continuo, adj. 1. Ininterrupto: *continuus*, *perpetuus*, Cic.; *continens*, Liv.; *continuatus*, Caes.; *assiduus*, Liv. || durante sete meses

c.: *septem totos ex ordine mensis*, Verg. || numa careira c.: *continenti cursu*, Liv. || ter uma marcha c.: *irrevocabilem cursum servare*, Sen. || navegação c.: *nihi intermissa navigatio*, Tac. || se a febre é c.: *si febris non deficit*, Cels. || chuvas c.: *assidui imbres*, Cic.; *imbrium continuatio*, Caes. || lembrava os seus c. benefícios: *perpetui temporis officia praedibat*, Caes. || as guerras eram quasi c.: *semper fere bella gerebantur*, Cic. || presença c.: *assiduitas*, f. Cic.

conto, m. 1. Narração de aventuras imaginárias: *commentum*, n. Ter. 2. Narração para divertir, historieta: *fabella*, f. Cic.; *fabula*, f. Cic.; *narratiuncula*, f. Plin.; *fabula ficta*, Cic. || entreter o tempo a contar contos: *narranda tempora fallere*, Ov. 3. Narração mentirosa: *fabula*, f. Cic. || basta de contos: *satis historiarum est*, Pl. || contar contos: *ementiri*, d. Cic.; *fabulari*, d., *fabulas serere*, *verba fingere*, Liv.; *centones sarcire*, Pl. || recheio que tudo isso sejam contos: *haec metuo ne sint omnia*, Cic. || contar um c. a alguém: *fabulam alicui imponere*, Sen. 4. V. *extremidade* (duma lança, etc.). 5. Pl. V. *intrigas*.

contorção, f. 1. Acção de deformar torcendo: *distortio*, f. Cic.; *depravatio*, f. Sen. 2. Movimento que contrai irregularmente os membros ou o rosto: *distortio et depravatio*, Cic. || c. do rosto: *os distortus*, Ter.; *depravatio oris*, Cic.; *vultus distortus*, Quint. || fazer contorções: *os distortuere*, Ter., ou *ducere*, Cic. 3. Gestos affectados: *iactatio*, f. Cic.

contorcer, tr. 1. V. *torcer*. 2. contorcer-se, refl. V. *torcer-se*.

contornado, part.: *convolutus*, Plin.

contornar, tr. 1. Dar contórno a: *extrema (corporum) facere*, Plin. 2. Dar volta a: *circumire*, tr. Caes.; *circumquiritare* (c. a-cavalo), tr. Liv.; *circumvehere* (c. a-cavalo, de carro ou barco), p. Caes.; *ambire*, tr. Tac. || tornam os declives mais suaves contornando o monte: *mollunt anfractibus civos*, Liv.

contórno, m. Linha que limita um corpo, circuito, pe-

riferia: *circumscriptio*, f., *circuitus*, us, m. Cic. *extremitas*, f., *ambitus*, us, m. Plin. || os c. (t. de pint): *extremae lineae*, Plin.; *extrema lineamenta*, Cic.; *finis corporum*, Vitruv. || desenhar os c.: *extrema corporum facere*, Plin. || abranger todo o c.: *cingere* (ac.), Liv. || o c. do globo: *mundi globosi extremitas*, Cic.

contra, prep. 1. Em opposição a, contrariamente a: *contra* (ac.), *in* (ac.), *adversus* ou *adversum* (ac.), Cic. || e. todo o direito: *contra ius fasque*, Cic. || conjuras c. o Estado: *coitiones adversus rempublicam*, Liv. || o ódio c. Clódio: *odium in Clodium*, Cic. || o ódio c. Cépion: *odium Caepionis*, Cic. || combater c. o inimigo: *pugnare in hostem*, ou *cum hoste*, Cic., ou *adversus hostem*, Nep. || defender alguém c. os maus: *defendere aliquem contra iniquos*, Cic. || ser c. alguém: *in aliquem stare*, Liv.; *contra aliquem facere*, Cic. || marchar c. o inimigo: *invadere hostes*, Sall. || marchar c. a Gália: *invadere in Galliam*, Caes. || c. a ordem do destino: *praeter fatum*, Cic. || c. a expectativa geral: *praeter opinionem*, Cic. || c. o uso: *praeter consuetudinem*, Nep.; *contra atque fieri solet*, Cic.; *praeter solitum*, Sen. || contra o que se esperava: *praeter spem*, Ter.; *ex insperato*, Plin. || c. a decisão do senado: *contra quam censuisset senatus*, Cic. || raízes boas c. a mordedura das serpentes: *herbarum radices ad morsus bestiarum utiles*, Cic. || lutar c. as dificuldades: *obluatari difficultatibus*, Oort. || c. a minha ordem: *intussum meo*, Liv. || c. a razão: *ratione adversa*, Cic. || isto não é c. mim, isto não é um argumento c. mim: *hoc contra me non valet*, Cic. || tivemos o vento c. nós: *adversa tempestate usi sumus*, Ter. || (navegar) c. a corrente: *adverso flumine*, Verg. || combater com inimigos c. um: *cum centenis hostibus singulis pugnant*, Liv. 2. Adv. Contrariamente || ser contra: *disentire*, *disidere*, *adversari*, d. Cic. || estavam sempre prontos a falar c.: *statim contra dicere solebant*, Cic. || pró e c.: *in utramque par-*

tem, Cic. || falar pró e c.: *in contrarias partes disserere*, Cic. 3. Subst. Objecção, obstáculo || discutem-se largamente os prós e os c.: *in utramque partem multa disseruntur*, Cic. || já ouviste os prós e os c.: *iam utrimque quid diceretur audisti*, Sen. || pesar os prós e os c.: *calculos in utraque parte ponere*, Plin. 4. Prep. De encontro a: *ad* (ac.), Cic. || encostar as escadas c. a parede: *scalas parieti applicare*, Liv. || apertaram os filhos c. o peito: *pressere ad pectora natos*, Verg. || encostado c. uma árvore: *arboris acclinis trunco*, Verg. **contrabalançado, part.:** *pensatus*, Claud.

contrabalançar, tr. Compensar: *pensare* (*rem re*), Liv.; *compensare* (*rem re* ou *cum re*), Cic.; *rependere* (*rem re*), Plin.; *repensare*, Sen. (cf. *compensare*).

contrabandista, m. e f. Pessoa que faz contrabando: *mercium interditarum advector*; *qui* (ou *quas*) *rem* ou *mercem furtivam transferit*.

contrabando, m. Comércio proibido: *mercium interditarum commercium*; *fraus transferentis* ou *transferentium* || fazer c., exercer c.: *rem furtivam* (ou *res furtivas*) *transferre*.

contração, f. 1. Acção de contrair, apertar: *contractio*, f. Cic.; *contractus*, us, m. Varr. || as c. dos nervos: *nervorum distentiones*, Cels. || ligeira c.: *contractiuncula*, f. Cic. 2. T. gram. || c. de sílabas: *syllabarum coitus*, Quint.

contracto, adj. 1. V. *contraído*. 2. Em que houve contração || formas le.: *verba in quibus aliqua syllaba ex duabus in unam coacta est*.

contractura, f. 1. T. de med.: *rigor nervorum*, Cels.; *rigor*, m. Plin.; *contractio*, f. Sen. 2. T. de arg.: *contractura*, f. Vitruv.

contradição, f. 1. Acção de contradizer: *contradictio*, f. Tac. || sem c.: *nullo refellente*, Cic. || isto não sofre c.: *hoc in confesso est*, Sen. || discutir com os outros por espírito de c.: *certare cum aliis pugnaciter*, Cic. 2. Oposição, incompatibilidade: *repugnantia*, f., *discrepantia*, f. Cic.; *diversitas*, f. Plin. || ver as c.: *repugnantia vidi-*

re, Cic. || a. entre o teu discurso e o teu depoimento: *inconstantia orationis ac testimonii tui*, Cic. || com alg. c.: *via satis constanter*, Cic. || isto envolve c.: *haec inter se pugnant*, Cic. || é uma c.: *res concurrunt contrariae*, Cic. || que está em c.: *disconveniens*, adj. Lact. || estar em c. com: *discrepare* ou *dissidère cum*, Cic. || estar em c. consigo mesmo: *discrepare sibi*, *dissidère a se ipso*, Cic. || está em c. consigo mesmo: *secum ipse pugnat*, Cic. || é estar em c. consigo mesmo (afirmar): *non est consentaneum* (Inf.), Cic. || esta carta estava em c. com a de Peto: *talibus litteris Paetus diversa scribat*, Tac. || a vida deles está em c. com as suas palavras: *eorum vita refellitur oratio*, Cic.

contradita, f. Resposta ao que foi dito: *contradictio*, f. Quint. || sem c. (= sem contestação): *sine controversia*, Cic.; *omnium confessione*, Vell.; *ex confesso*, Sen. (cf. contestação).

contraditar, tr. V. contestar. || c. (uma testemunha): *fidem derogare* (alicui), Cels. **contradito**, part.: *contradictus*, Ulp.

contraditor, m. Aquêlê que contradiz: *contradictor*, m. Nep.; *obloquens*, m. Cic. **contraditório**, adv. De modo contraditório: *contrarius*, Tac.

contraditório, a d f. Que designa ou envolve contradição: *contrarius*, *pugnans*, *repugnans*, *diversus*, Cic.; *oppositus*, Gell.; *disconveniens*, Lact. || passos c.: *loca inter se contraria*, Cic. || coisas c.: *pugnantia secum*, Hor. || leis c.: *leges quae inter se discrepant*, Cic. || ser i.: *inter se pugnare*, Liv. || lto é c.: *hoc inter se consentaneum non est*, Sen. || proposição c.: *disparatum*, a. Cic.

contradizer, tr. 1. Dizer o contrário de, falar contra: *contra aliquem* ou *aliquid dicere*, Cic.; *refellere* (ac.), Liv.; *redarguere*, Cic.; *contradicere* (dat.), Tac. || (peço um dia) para c. estas afirmações: *ut contra ea dicam*, Cic. || c. Eratóstenes: *redarguere* Eratosthenem, Cic. || não contradizemos os estoicos: *neque nos aliter dicimus ac stoici*, Cic.

|| contradiz-me: *dic aliquid contra*, Sen. 2. Combater (alguém), afirmando o contrário do que essa pessoa diz: *obloqui alicui*, *dicere contra aliquem*, Cic. 3. Fig. Estar em oposição com: *adversari* (rei), d., *repugnare* (*contra rem*), i., *reclamitare* (dat.), Cic. 4. contradizer-se, refl.: a) dizer coisas contraditórias: *repugnantia dicere*, *pugnantia loqui*, *non constanter loqui*, Cic.; *contrarie dicere*, Tac. || tu contradizes-te: *tecum ipse pugnas*, Cic. || receio que ele se contradiga: *metuo ne vix sibi constet*, Cic.; b) Fig. estar em oposição consigo mesmo: *dissidère a se*, *secum pugnare*, *pugnantia loqui*, *secum dissentire*, *sibi non constare*, Cic. || não vês que as coisas se contradizem: *harum rerum repugnantiam non vides*, Cic.

contrafacção, f. V. cópia, imitação.

contrafazer, tr. 1. Reproduzir imitando, imitar falsificando: *imitari*, d. Cic.; *simulare*, O v.; *assimulare*, Verg.; *perversare*, *inepte* ou *ridicule imitari*, Cic.; *pravâ imitatione exprimere* (*aliquid ex aliquo*), Liv. 2. Distarçar: *finger*, Caes.; *disimulare*, Pl. 3. Imitar ou reproduzir duma maneira ilícita: *imitando effingere* *alque exprimere*, Cic. 4. Imitar fraudulentamente: *adulterare*, Plin.; *corrumpere*, Cic. || c. uma assinatura: *chirographum imitari*, Cic. 5. Desviar da forma regular: *deformare*, *depravare*, Cic.; *distorquere*, Sen. 6. contrafazer-se, refl. Fingir ser o que não é: *finger* *se*, Cic.; *finger* *vultum*, Caes.; *finger* *sibi vultum et incessum*, Cic.

contrafeito, adj. 1. Contrariado: *invitus*, Cic. 2. Imitado: *expressus*, Cic.; *stimulatus*, Verg.

contraforte, m. Cadela de montanhas laterais: *promunturium*, a. Liv. || o Tamos é um c. do Tauro: *Tamos promunturium est quod Taurus attollit*, Curt.

contraído, part. 1. Apertado: *contractus*, Plin. 2. Que foi objecto dum acôrdo: *contractus*, Cic. || dívidas c. numa taberna: *aes alienum contractum in popina*, Cic. || aliança c.: *totum foedus*, Cic. || casamento c.: *contra-*

tum matrimonium, Just. 3. Formado (fal. duma ligação): *contractus*, Cic. 4. Adquirido (fal. duma doença): *contractus*, Plin.

contrair, tr. 1. Tornar apertado: *contrahere*, Cic.; *adstringere*, Curt. || c. o rosto: *vultum adducere*, *rugae colligere*, Sen. 2. T. gram.: *contrahere*, Macr. 3. Fig. Celebrar um acôrdo com alguém: *contrahere*, *pacisci*, d. Cic. || c. casamento: *iungi*, *nuptiis*, Liv. || c. uma aliança (entre povos): *foedus iungere*, Verg., ou *ferire*, Cic. || c. dívidas: *aes alienum contrahere* ou *facere*, Cic. || c. aliança (entre famílias): *affinitates iungere*, Liv. 4. Formar (uma ligação): *contrahere*, Cic. || c. amizade: *amicitiam contrahere* ou *iungere*, Cic. 5. Tomar (um hábito, etc.) || c. um hábito: *consuetudinem capere*, *in consuetudinem venire*, Cic. || c. um mau hábito: *malam consuetudinem ducere*, Sen. || c. um gosto amargo: *amaritudinem concipere*, Col. || c. gosto a bafio ou mófo: *contrahere mucorem*, Col. 6. contrair uma doença: *morbum contrahere*, Plin., ou *concipere*, Col. 7. contrair-se, refl.: a) apertar-se: *contrahi*, p. Cels. || (o estômago) umas vezes contrai-se, outras dilata-se: *tum adstringitur, tum relaxatur*, Cic.; b) adquirir-se (fal. dum hábito) || tal é a importância dos hábitos que se contraem na tenra idade: *adeo in teneris consuescere multum est!* Verg.

contramandado, m. V. contra-ordem.

contramandar, tr. Revogar uma ordem dada: *revocare* (*aliquid alicui*), Cic.

contramarcha, f. Marcha em sentido contrário || marchas e contramarchas: *transversa itinera*, Sall. || os soldados terminaram a guerra por simples c.: *milites bellum ambulando confecerunt*, Liv. || fazer c.: V. **contramarchar**.

contramarchar, i. Fazer contramarcha: *convertere signa*, Caes.

contra-mestre, m. O que dirige trabalhadores: *monitor*, m., *operum magister*, Col. **contramina**, f. Mina destinada a destruir a mina do inimigo: *cuniculus*, m. Liv. || abrir contraminas: *trans-*

versis cuniculis (hostium) cuniculos excipere, Liv.

contraminar, *tr.* Fazer contraminar, inutilizar por meio de contramina: cf. *contramina*.

contramuralha, *f.* Muralha para defesa de outra: *fullura*, *f.* Col.; *erisma*, *atis*, *n.*, *antae*, *f.* pl., *anterides*, *um*, *f.* pl. Vitruv.

contra-ordem, *f.* Revogação duma ordem || deu c. aos meus amigos: *renuntiari amicis imperavit*, Sen. || dar c. às tropas (em marcha): *milites revocare*, Liv. || dar c.: *aliter* ou *contra praecipere*, Cic. || éle dá c.: *contrarium imperat ac paulo ante imperavit*, Cic.

contraparente, *m.* Parente por afinidade: *affinis*, Suet.

contra-peçonha, *f.* V. *contraveneno*.

contra-pêlo, *m.* Revés do pêlo. || a contra-pêlo: *contrapilum*, Plin.; *adverso capillo*, Plin.

contrapêso, *m.* 1. Pêso que serve para contrabalançar uma força oposta: *aequipondium*, *n.*, Vitruv.; *par momentum*, Plin.; *libramentum*, *n.* Liv.; *libra*, *f.* Plin. 2. *Fig.*: *libramentum*, Col.; *compensatio*, *f.* Cic. || servir de c. a uma coisa: *opponi* ou *obici* (alicui rei), Cic. || o pudor que serve de c. à audácia: *obstans malis sonatibus verecundia*, Sen.

contrapor, *tr.* Pôr defronte, opor: *opponere*, *obicere*, Caes.

contraposição, *f.* Acção de contrapor, opposição: *oppositio*, *f.* Vulg.; *obiectus*, *us*, *m.* Plin.

contraproducente, *adj.* De efeito contrário ao que se pretendia || o que foi contraproducente: *quod contra vertit*, Tac.

contrariado, *part. e adj.* 1.: *impeditus*, Cic. || contrariados pelo tempo: *adversa tempestate usi*, Ter. 2. Que sofre com impaciência: *offensus*, Sall.; *qui aegre fert*, Cic. || ficar c. com alg. coisa: *aliquid aegre ferre*, Cic. || estou muito c.: *equidem exorucior*, Cic.

contrariador, *adj.* 1. Que gosta de contrariar: *odiosus*, Ter.; *importunus*, Pl. || feito c.: *prava animi contentio*, Ourt.; *contumacia*, *f.* Col. 2. Desagradável, inco-

modo: *molestus*, Cic. || bastante c.: *submolestus*, Cic.

contrariamente, *adv.* 1. Em opposição || c. a: *contra* (ac.), Cic. || c. ao que...: *contra ac* ou *atque* ou *quam*, Cic. || c. à decisão do senado: *contra quam censuisset senatus*, Cic. || c. aos nossos votos: *secus quam volumus*, Cic. || c. à razão: *repugnante ratione*, Cic. || c. à lei: *adversus legem*, Cic. 2. Pelo contrário: *contra*, Cic.; *ex contrario*, Caes.; *e contrario*, Quint.

contrariar, *tr.* 1. Dizer ou fazer o contrário dos outros: *adversari*, *d.* Cic.; *adversatricem esse* (fal. duma mulher), Ter. 2. Opor-se a: *adversari* (dat.), *d.*, *impedire* (ac.), Cic. || c. os esforços: *conatus impedire*, Curt. || inverno que contraria as operações do cerco: *hiems oppugnantibus iniqua*, Liv. || se em alg. coisa contrariar os desejos de César: *si quid fecerim minus ex voluntate Caesaris*, Cic. 3. Causar incômodo a alguém (fal. de coisas): *molestum* ou *grave esse*, Cic. || se isso não te contraria: *nisi molestum est*, Cic. || se isso não te contrariar: *si tibi grave non erit*, Cic. || isto contraria-os: *hoc male habent*, Sen. || (isto) contrariou-me muito: *permolesti tui*, Cic. || ser contrariado: *offendi*, *p.* Col.; *subringi*, *d.* Cic. 4. **contrariar-se**, *refl.* Fazer opposição entre si, opor-se (um ao outro, uns aos outros): *repugnare*, *i.* Cic.; *inter se dissidere*, Cic. || os nossos votos contrariam-se: *vota cum votis pugnant*, Sen.

contrariedade, *f.* 1. Opposição entre coisas contrárias: *dissidentia*, *f.*, *repugnantia*, *f.* Plin. 2. Obstáculo, desgosto: *res adversa*, *c.* a *usus adversus*, *incommodum*, *n.*, *impedimentum*, *n.*, *difficultas*, *f.*, *molestia*, *f.* Cic.; *taedium*, *n.* Plin. || não ter contrariedades: *nulla re impediri*, Cic. || ter contrariedades: *in molestia esse*, Cic. || causar contrariedades a alguém: *adversari alicui*, Liv.; *molestiam exhibere*, Cic.

contrário, *adj.* 1. Oposto: *contrarius*, *adversus*, Cic. || em sentido c.: *in adversum*, Liv.; *in diversum*, Plin. || andar ou ir em sentido c.: *contrarie procedere*, Cic.; *in contraria abire*, Sen. || remar

em sentido c.: *alto modo remigare*, Cic. || que é em sentido c.: *praeposterus*, Cic. || vento c.: *ventus adversus*, Cic.; *reflatus*, *us*, *m.* Cic. || com vento c.: *vento molesto*, Cic., ou *prohibente*, Ov. || os ventos etésios são-nos c.: *etésiae valde reflant*, Cic. || os navios eram retidos longe do porto pelos ventos c.: *naves ex portu vento tenebantur*, Caes. || os vícios são c. às virtudes: *vitia sunt virtutum contraria*, Cic. || o partido c.: *adversaria pars*, Nep.; *adversa pars*, Suet.; *altera pars*, Nep. || ser de partido c.: *aliunde stare*, Liv. || c. ao uso: *ab usu remotus*, Quint. || defesa c. ao espírito da lei: *sejuncta a voluntate legis defensio*, Cic. || visto que tudo isto é c. à razão: *cum haec omnia cum ratione pugnent*, Cic. || opiniões c.: *sententiae inter se dissidentes*, Cic.; *voluntates contrariae*, Aug. || os que são de opinião c. à de Platão: *ti qui a Platone dissident*, Cic. || defender a opinião c.: *in contrarium disputare*, Tac. || ser de opinião c.: *dissentire*, *i.* Cic. || a minha opinião é c. à tua: *seorsum a te sentio*, Pl.; *mihi contra ea videtur*, Sall. || ser de opinião c. à dos outros: *a consilio celerorum abhorrere*, Liv. || no caso c.: *sin minus* ou *aliter*, Cic. 2. Hostil, inimigo: *adversus*, *inimicus*, *insensus*, Cic.; *infestus*, Sall. || **contrarius**, Plin. || mostrar-se c. a alguém: *adversari* (alicui), *d.* Cic. || disposições (de espírito) c.: *aversus animus*, Cic.; *aversa mens*, Verg. || quando a sorte se nos tornou c.: *cum reflavit fortuna*, Cic. 3. Prejudicial: *nocens*, *alienus*, Cic.; *noxius*, Plin.; *iniquus*, *inimicus*, Col. || isto é c. aos interesses do senhor: *id repugnat rationibus domini*, Col. 4. *M.* || o c. desta qualidade é...: *huius virtutis contraria est...*, Cic. || escrevo o c. do que sinto: *aliter scribo ac sentio*, Cic. || eu não disse o c. do que pensava: *non dixi secus ac sentiebam*, Cic. || eu receava o c.: *putaram secus*, Cic. || dizer o c., afirmar o c.: *refellere*, Cic. || não digo o c.: *non infitias eo*, Liv. || pelo c. (loc. adv.): *contra*, Cic.; *contra ea*, Caes.; *e* ou *ex contrario*, Cic.; *imo*, Cic. ||

antes pelo c.: *imo vero*, Sall.; *imo contra*, Sen.
 contra-senha, f. Sinal para conhecer outro sinal: *tesseira*, f. Liv.
 contra-senso, m. V. *absurdo*, *disparate*.
 contra-sinal, m. V. *contra-senha*.

contrastar, f. Fazer contraste: *pugnare inter se* ou *cum aliqua re*, Cic.; *discrepare* (cum ou ab aliqua re, inter se), Cic.; *discordare* (cum aliqua re ou inter se), Quint. || o exército e o general contrastavam dum modo singular: *mira inter exercitum imperatoremque diversitas* (erat), Tac. (cf. *contrastare*).

contraste, f. Oposição: *oppositio*, f. Cic.; *diversitas*, f. Tac.; *dissimilitudo*, inis, f. Cic.; *contrarium*, n. Sen. || há grande c. entre a vida deles e as suas palavras: *cum eorum vita mirabiliter pugnat oratio*, Cic. || estabelecer, fazer contrastes: *contraria contrariis opponere*, Cic.; *contraria ou adversa contrariis referre*, Cic.

contrata, f. V. *contrato*.
 contratado, part.: *pactus*, Cic.

contratador, adj. e s. m. Que contrata: *pactor*, m. Cic.

contratante, adj. e s. m. V. *contratador*. || as partes c., os c.: *contractores*, m. pl. Cod. || o tratado obriga um dos c.: *ex uno latere constat contractus*, Dig.

contratar, tr. Ajustar, fazer um tratado com alguém, adquirir por contrato: *contrahere*, *pascisci*, d. Cic.

contratempo, m. Acidente imprevisto, contrariedade: *casus*, *us*, m., *casus infestus*, Cic. || se sobrevier algum c.: *hio si quid erit offensum*, Cic. || sem este c.: *nisi ea mora advenisset*, Liv. || desanimado com tantos c.: *tot tantisque difficultatibus afflictus*, Cic.

contrato, m. Convenção, pacto: *pactio*, f., *pactum*, n., *stipulatio*, f., *lex*, *gis*, f. Cic.; *contractus*, *us*, m., *conventum*, n., *conventio*, f. Ulp.; *tabulae* ou *tabellae*, f. pl. Sen. || segundo o c., nos termos do c.: *ex pacto* ou *ex convento*, Cic. || na redacção dos c.: *in pactionibus faciendis*, Cic. || obrigar-se por um c.: *stipulationem conficere* ou *contrahere*, Ulp. || c. de casamento: *tabulae sponsales*,

Hier., ou *matrimoniales*, Aug. || c. de arrendamento: *tabula locationis*, Vitr. || agarrar-se aos termos ou à letra do c.: *manere condicione atque pacto*, Cic.

contravalação, f. Fosso para impedir as sortidas dos sitiados: *fossa urbi obsessae circumducta*.

contravalar, tr. Guarnecer de contravalação: *circumvallare*, Caes.; *fossam urbi obsessae circumducere*.

contravenção, f. Infracção, transgressão: *delictum*, n. Caes. || se houver c.: *si quis adversus ea commiserit*, Frontin. || haver c. (da parte de alguém): *legem negligere*, Cic.

contraveneno, m. Remédio contra um veneno, antidoto: *antidotum*, n. Col.; *remedium contra* ou *adversus venenum*, Plin. || ser um c.: *venena restinguere* ou *medicari* ou *irrita facere*, *venenis adversari* ou *contrarium esse*, *contra venena valere* ou *esse* ou *salutare esse*, Plin.

contraventor, m. V. *transgressor*. || (castigar) os c.: *sos qui non parerent*, Col.

contravir, t. 1. Infringir uma lei: *non parere*, Col. 2. Tr. Transgredir: *neglegere*, *violare*, *non servare* (legem, *praecepta*), Cic. || c. a lei: *adversus legem facere*, Liv.; || c. as suas próprias leis: *sua decreta tollere*, Liv.

contribuição, f. 1. Aquilo com que cada um contribue: *contributio*, f. Jct.; *tributum*, n. Ulp.; *pecunia* (ad aliquam rem) *conferenda* ou *collata*, Liv. 2. Imposto ||

c. directas: *tributum*, n. Caes. || c. de guerra: *stipendium*, n., *onera*, n. pl. Caes. || c. indirectas: *vectigal*, *alis*, n. Cic. || c. voluntária: *voluntaria collatio*, Liv. || c. em trigo: *imperatum frumentum*, Cic. || impor uma c. às colónias: *stipendium colonis imperare*, Liv. || impõe-lhes uma c. pecuniária: *pondus argenti illis indicit*, Tac. || pagar uma c.: *pecuniam conferre* ou *contribuere*, Cic. || cobrar contribuições: *pecunias exigere*, Caes., ou *imperare*, Liv. || lançar uma c. (a toda a região): *(toti regioni) tributum imperare*, Caes.; *pecuniam imponere* ou *imperare*, Cic. || lançar contribuições a alguém ou sobre alg. coisa: *vectigalia* ou *tributa impone-*

re (alicui ou alicui rei), *alicui pecunias imperare*, *alicui argentum in stipendium imponere*, Liv. || pagar as c.: *vectigalia* ou *tributa pendere* ou *pensitare*, Cic. 3. Concurso para uma obra comum: *collatio*, f. Liv.

contribuinte, m. O que paga contribuição: *stipendiarius*, m. Cic. || mandou cobradores a casa dos c.: *circa stipendarios exactores misit*, Liv.

contribuir, t. 1. Pagar uma parte dum encargo comum: *pecuniam conferre* ou *contribuere*, Cic. 2. Cooperar: *conferre* (dat.), Col.; *prodere* (dat.), *valere* ad, *adjuvare* (ad), Cic. || c. para alg. coisa: *conferre aliquid ad*, Sen. || o regime alimentar contribue mais para isso: *plus eo confert victus ratio*, Cels. || contribui para que ele obtivesse este privilégio: *ut illi hoc liceret adiuvi*, Cic. || contribuiu grandemente para a vitória: *magno adiumento fuit ad victoriam*, Cic. || contribui poderosamente para isto: *huic rei subventum est maxime a nobis*, Cic. || isto contribue muito para...: *id magnam vim habet ad...*, *id est non mediocriter ad...*, Cic. || isto muito deve c. para...: *haec magna esse debent ad...*, Cic. || estas coisas não contribuem para...: *haec nullum habent momentum* ou *nihil habent momenti* ou *minimi sunt momenti ad...*, Cic. (cf. *concorrer*).

contrição, f. Arrependimento de ter pecado: *contritio*, f. Hier.; *paenitentia*, f. Tert.

contristado, part.: *contristatus*, Col. (cf. *triste*).

contristar, tr. Tornar muito triste, afligir: *contristare*, Sen. (cf. *afligir*).

contrito, adj. Que tem pesar de ter pecado: *contritus*, *corde obtritatus*, Aug.

controvérsia, f. Debate, contestação: *controversia*, f., *disceptatio*, f. Cic.

controverso, adj. Disputado, debatido: *controversus*, Liv.; *quod in controversia est* ou *versatur*, Cic. || ser c.: *in controversiam deductum esse*, *in disceptatione versari*, Cic. || tomar como certo o que é c.: *sumere pro certo quod dubium controversumque est*, Cic.

controverter, tr. Dispu-

tar, discutir: *disceptare* (verbis cum aliquo de aliqua re), *controversari* (de aliqua re), Cic.

contudo, *adj.* V. *todavia*. **contumácia**, *f.* 1. Teimosia: *pertinacia*, *f.*, *pervicacia*, *f.*, *contumacia*, *f.* Cic.; *obstinatio*, *f.* Nep. 2. Falta de compareência em juízo: *contumacia*, *f.* Dig.; *vadimonium desertum*, Cic. || condenar por c.: *absente m dammare*, Liv.

contumaz, *adj.* 1. V. *teimoso*. 2. Que não comparece perante o tribunal: *contumaz*, Dig.; *absens*, Liv.; *qui non adest*, *qui vadimonium deserit*, Cic.

contumélia, *f.* 1. V. *injúria*, *afronta*. 2. V. *cumprimento*, *vénia*.

contusão, *f.* Pisadura: *contusum*, *n.*, *suggillatio*, *f.* Plin. || contusões: *suggillata*, *n.* pl. Plin. || fazer contusões: *suggillare*, Sen. || que recebeu contusões: *cf. contuso*.

contuso, *adj.* Pisado: *contusus*, Liv.; *suggillatus*, Plin.

convalescença, *f.* Estado duma pessoa convalescente: *valetudo confirmata*, Cic.; *ab aegritudine recreatio*, Plin. || entrar em c.: *convalescere*, *i.*, e morbo *recreari*, Cic. || a minha c. foi demorada: *post longum tempus aeger convalesci*, Sen. || entrando então na c.: *e morbo tum primum assurgens*, Tac.

convalescente, *adj.* Que está em convalescença, que convalesce: e morbo *recreatus*, Cic. || os convalescentes: *convalescentes*, Sen.; *reficientes se ab imbecillitate*, Plin.

convalescer, *i.* Adquirir forças, entrar em convalescença: *convalescere*, *i.*, e morbo *recreari*, Cic.

convenção, *f.* Ajuste, pacto, acôrdo: *pactum*, *n.*, *pactio*, *f.* Cic.; *conventio*, *f.* Sen.; *conventum*, *n.* Liv.; *sponsio*, *f.* Sall.; *contractus*, *us*, *m.*, *stipulatio*, *f.* Ulp. || em toda a espécie de c.: *in omni re contrahenda*, Cic. || fazer uma c.: *pactionem facere*, Cic.; *pacisci*, *d.* Cic. || segundo a c.: *compacto*, *ex pacto et conventu*, Cic.; *composito*, Ter.; *ex composito*, *ex instituto*, Liv.; *uti convenerat*, *ut dictum erat*, Sall. || respeitar a c., ser fiel à c., sujeitar-se à c.: *pactum servare*, *conventis stare*, *con-*

dicione ou *pacto manere*, Cic.; *pacto stare*, Liv. || infringir as c.: *pacta infirmare* ou *convellere*, Cic. || c. verbal: *verborum pactio*, Cic. || c. escrita: *syngrapha*, *f.* Cic.

convencer, *tr.* 1. Persuadir com razões ou factos: *persuadere*, Cic. || c. o auditório: *fidem auditoribus facere*, Cic. || para c.: *fidei causâ*, Sall. || espero ter-te convencido: *spero me tibi causam probasse*, Cic. || para que o auditório fique convencido: *ut certus animo res teneat auditor*, Cic. 2. Demonstrar a culpabilidade de alguém: *convincere aliquem* (rei ou re), Cic.; *arguere aliquem crimine*, Nep.; *coarguere* (ac. ou ac. e gen.), Cic. || c. alguém de avariza: *coarguere aliquem avaritiae*, Cic. 3. **convencer-se**, *refl.* Persuadir-se: *comperire*, Cic. || coisa de que o espectador se convence por seus próprios olhos: *quae ipse sibi tradit spectator*, Hor.

convencido, *part.* e *adj.* 1. Persuadido: *persuasus*, Phaed. || estou certo de que ele está c. disso: *quod ipsum sentire certo scio*, Cic. || do que estou bem c.: *quod mihi persuasissimum*, Cic. || estou bem c. de que...: *mihi exploratum est* (inf.), Cic.; *mihi compertum est* ou *mihi satis spectatum est*, Sall.; *compertum habeo*, Sall.; *persuasissimum habeo*, Col. || desejo que estejas bem c. de que...: *velim tibi ita persuadeas* (inf.), Cic. || depois de muito pensar, fiquei c. de que...: *mihi multa agitantî constabat* (inf.), Sall. || toda a gente estava c. de que...: *inter omnes constabat...* Cic. || para que estejam bem c. de que...: *ne pro dubio habeant* (inf.), Liv. || há alguém que não esteja c. disto?: *quis est cui non perspicua sint illa?* Cic. 2. Cujá culpabilidade está demonstrada: *convictus*, Cic. || c. dum tam grande crime: *manifestus tanti sceleris*, Sall. || c. de homicídio: *manifestae reus caedis*, Liv. || ficar c. de maiores crimes: *maioribus flagitiis teneri*, Tac. || c. de negligência: *negligentiae convictus*, Cic.

convencimento, *m.* V. *convicção*.

convencionado, *part.* Ajustado: *pactus*, Cic.

convencional, *adj.* V. *convencionado*.

convencionalmente, *adv.* Segundo a convenção ou contrato: *cf. contrato*.

convencionar, *tr.* V. *estipular*.

conveniência, *f.* 1. Conformidade, proporção: *convenientia*, *f.*, *cognatio*, *f.* Cic.; *congruentia*, *f.* Plin. 2. Decôr, decência: *decorum*, *n.*, *decus*, *oris*, *n.*, *decentia*, *f.*, *verecundia*, *f.*, *quod decet*, Cic.; *decor*, *oris*, *m.* Quint. || conhecer as c.: *videre quid deceat*, Cic. || guardar as c.: *decorum tenere*, *retinere* ou *sequi*, Cic.; *decus tenere*, Cic.; *servare quod decet*, Cic. 3. Utilidade, vantagem: *commoditas*, *f.*, *utilitas*, *f.*, *commodum*, *n.* Cic. || se isso for para tua c.: *si commodum fuerit*, Cic. || não há lei que seja para c. de toda a gente: *nulla lex satis commoda omnibus est*, Liv. || ser da c. de alguém: *expedire alicui*, Cic.

conveniente, *adj.* 1. Que convém, próprio para: *aptus* (dat. ou ac. regido de *ad*), Cic.; *idoneus* (dat.), Caes.; *appositus ad*, *accommodatus ad*, Cic. || o que é sobretudo c. à vinha: *illud quod vineis praecipue est idoneum*, Col. || c. à vinha: *vinetis idoneus*, Col.; *habilis vinetis*, Col. || colocar a cavalaria em lugar c.: *apte equites locare*, Liv. 2. Propício, adequado: *conveniens*, *consentaneus*, Cic.; *decens*, Tac. || altura c. dum muro: *iusta muri altitudo*, Cic. 3. Decente: *conveniens*, Plin.; *decens*, Sen.; *congruens*, Plin. || fazer um uso c. destas vantagens: *is modice uti*, Cic. || teria sido mais c. que eu desse...: *magis par fuerat me dare...*, Pl. 4. Útil, proveitoso: *idoneus*, Cic.; *commodus*, Caes.; *utilis*, Cic.; *aptus*, Plin. || os magistrados occultam o que julgam c.: *magistratus quae visa sunt occultant*, Caes. || julgou-se c.: *idoneum visum est* (inf.), Sall. || creio que é c.: *non puto esse alienum* (inf.), Cic. || César julgou c. dissimular o que tinha sabido: *Caesar ea quae cognoverat dissimulanda sibi existimavit*, Caes. **convenientemente**, *adv.* Dum modo conveniente: *apte*, *convenienter*, *decenter*, *congruenter*, *idonee*, Cic.;

non incommode, Col. || visto-me c.: *vestem, qualem decet, sumo*, Sen.

conventículo, m. Pequena assembleia: *monasticulum*, n. Cic. **convento**, m. Mosteiro: *monasterium*, n., *coenobium*, n. Hier.; *asceteria*, n. pl. Cod.

conventual, adj. Relativo ao convento: *monasterialis*, Sid.

conventualmente, adv. Segundo as regras dum convento: *monastico more*.

convergência, f. Direcção de vários raios luminosos ou linhas rectas para o mesmo centro: *coitus*, us, m. Plin.; *radiorum concursio*; *linearum coitus*.

convergente, adj. Que converge || os seus raios são convergentes: *radios inter se converunt*, Sen.

convergir, v. Tender, dirigir-se para o mesmo ponto: *convergere*, Isid.; *in medium vergere, expetere medium locum*, Cic. || convergindo todas as partes (do mundo) para o centro: *omnibus partibus in medium vergentibus*, Cic.

conversa, f. V. conversação.

conversação, f. Acção de conversar, colloquio familiar: *sermo*, m., *collocutio*, f., *colloquium*, n., *congressio*, f., *congressus*, us, m., *sermonez familiares*, Cic.; *mutui sermones*, Tac. || c. diária: *sermo quotidianus*, consuetudo sermonis quotidiani, Cic. || no decorrer da c.: *in sermone*, Cic.; *inter fabulandum*, Gell. || ter uma c. com alguém: *sermonem habere* ou *conferre cum*, Cic. || estar em c.: *in colloquio esse*, Nep. || nunca tive a menor c. com elle: *nullus mihi omnino cum illo sermo fuit*, Cic. || entrar em c.: *congradi*, d. Nep.; *in sermonem ingredi*, Nep.; *venire*, Cic.; *sermonem instituere* (cum), Cic. || trava-se c. entre elles: *fit sermo inter eos*, Cic. || estes começam a c.: *ab his sermo oritur*, Cic. || a c. generaliza-se: *plures cum pluribus colloquuntur*, Liv. || a c. incidu sobre as espósas: *incidit de uxoribus mentio*, Liv. || a c. incidu sobre Catão: *incidit mentio Catonis*, Sen. || a nossa c. incidu sobre alguém: *incidimus in sermonem* ou *mentionem alicuius*,

Cic. || fazer incidir a c. sobre alg. coisa: *mentionem* ou *sermonem inferre de re*, Liv.; *sermonez trahere ad*, Liv. || passar o tempo em conversações: *inter se sermonibus tempus terere*, Liv. || mudar de c.: *sermonem alio transferre*, Cic. || ser o assunto de todas as c.: *esse in sermone omnium*, Cic.; *esse in ore omnium* ou *omnibus*, Cic.; *esse in ore atque sermone omnium*, Cic.; *in ore omnium versari*, Tac.; *omnium sermonibus celebrari* ou *agitari*, Liv.; *esse in commemoratione assidua omnium*, Cic. || o meu filho é o assunto de todas as c.: *filius meus per urbem solus sermo est omnibus*, Pl. || tu és o assunto de todas c.: *sermo nullus nisi de te*, Cic. || tornar-se o assunto das c.: *in sermonem hominum venire*, Cic.; *sermonez* ou *materiam sermonibus praebere*, Liv.

conversador, m. V. falador.

conversão, f. 1. Mudança: *conversio*, f. Cic. 2. Movimento circular (t. de guer.). || fazer uma c.: *circumagi*, p. Curt. || mandar fazer uma c.: *aciem circumagere*, Liv. 3. Fig. Reforma dos costumes de alguém: *correctio*, f. Cic. 4. Acção de abraçar a verdadeira religião: *conversio*, f. Vulg. || quero a c. (do pecador): *volo ut convertatur*, Vulg. 5. T. de lóg.: *conversio*, Cic.

conversar, v. Falar com alguém: *loqui* (cum aliquo), d., *colloqui* (cum), d., *sermocinari*, d. Cic.; *inter se colloqui*, Caes.; *sermonem habere* ou *conferre*, *sermonem inter se habere*, Cic.; *sermonem instituere* ou *sermonez inter se serere*, Liv.; *colloquium facere*, Liv. || quando converso com elle parece-me que converso contigo: *cum illo cum loquor, tecum loqui mihi videor*, Cic. || como conversasse com Crasso a teu respeito: *cum mihi sermo cum Crasso esset de te institutus*, Cic. || como conversassem a respeito de...: *cum inter se multa communicarent de...*, Cic. || c. secretamente com alguém: *secreta colloquia serere cum aliquo*, Liv. || poderemos c. sobre os assuntos que nos convierem: *coram conferre quae volumus licet*, Cic. || não tenho com

quem conversar: *colloquio omnium careo*, Cic.

conversável, adj. V. tratável, sociável.

converso, adj. V. convertido.

converter, tr. 1. Mudar, transformar em: *mutare*, *convertere*, Cic. || c. em provincia: *in formam provinciae redigere*, Suet. || c. a alegria em tristeza: *mutare maerore gaudium*, Plin. 2. V. corrigir 3. Fazer abraçar a verdadeira religião: *convertere*, Vulg. 4. converter-se, refl.: a) mudar-se, ser mudado em: *se convertere*, Cic.; *mutari*, p., *fieri*, Verg. || c. em pedra: *lapidescere*, i. Plin.; b) corrigir-se || peccadores, convertei-vos!: *convertimini, peccatores!* Vulg.; c) abraçar a verdadeira religião: *converti ad Deum* ou *ad Dominum*, Vulg.; *ad cultum Dei se conferre*, S. Sev.; *se ad fidem convertere*, Cass. || pediam-lhe que se convertesse: *rogabant ut christianus fieret*, Aug.

convertido, part. 1. Mudado em: *mutatus*, Ov.; *redactus in* (ac.), Plin. (cf. mudado). 2. Que abraçou a verdadeira religião: *convertus*, Cass.; *convertus ad fidem Christi*, Beda.

convertimento, m. V. conversão.

convés, m.: *fori*, m. pl. Cic.; *siega*, f. Pl.; *tabulatum*, n. V. Flac.; *constratum*, n. Liv.

convexidade, f. Qualidade do que é convexo, curvatura exterior: *convexitas*, f. Plin. || sob a c. do escudo: *sub orbe clipei*, Verg.

convexo, adj. De saliência curva: *convexus*, Cic.; *gibbus*, Cels. || ser c.: *gibbam prominere*, Amm.

convicção, f. Persuasão íntima: *fides*, ei, f., *conscientia*, f. Cic.; *persuasio*, f. Sen. || a nossa firme c.: *nostra stabilis conscientia*, Cic. || c. profunda: *opinio firma*, Cic. || dar, produzir a c.: *fidem facere*, Cic. || dar inteira c.: *nec quidquam dubii relinquere*, Sen. || tenho a c. disto: *habeo id certum*, Liv., ou *pro certo*, Sen. || tenho a c. de que...: *mihi persuasum est* (inf.), Cic. || com c.: *ex animi sententia*, Sen. || destruir uma c.: *animi persuasionem evertere*, Sen. || c. íntima: *animi iudicium*, Cic. || segundo a mi-

nha c.: *ex animi mei sententia*, Cic. || tenho a íntima c. de que...: *mihi persuasissimum est* (inf.), Brut. ap. Cic.; *plano non dubito quin* (conj.), Cic.; *pro certo habeo* (inf.), *certe scio* (inf.), *confido* (inf.), Cic. || tenho disso a c.: *certe scio*, Cic.

convicto, adj. V. convencido.

convidado, part. 1. Convidado para uma refeição: *vocatus*, Pl.; *invitatus*, Liv. || que não é c.: *invocatus*, Cic. 2. Levado, solicitado a: *invitatus*, Cic. 3. M.: cf. *conviva*.

convidar, tr. 1. Solicitar para jantar, etc.: *vocare*, Ter.; *invitare*, Caes. || c. para jantar: *ad cenam vocare* ou *invitare*, Cic. || convidar-me para jantar: *ut cenem invitator*, Mart. 2. Excitar, atrair a: *invitare*, Caes. || a lealdade convida-me a isso: *invitat me ut faciam fides*, Pl.

convidativo, adj. V. vantajoso.

convincente, adj. Que convence: *ad faciendam fidem aptus*, ad persuadendum *accommodatus* ou *aptus*, *firmus ad probandum*, Cic. || prova c.: *argumentum gravissimum* ou *firmissimum*, Cic., ou *evidens*, Plin.; *probatio potentissima* ou *inexpugnabilis*, Quint. || por provas c.: *argumentis nihil dubii relinquentibus*, Sen. || para mim o teu discurso é c.: *me ad credendum tua ducit oratio*, Cic.

convindo, adj. 1. V. conveniente, ajustado. 2. V. grato, aceito.

convir, i. 1. Concordar, acordar: *consentire*, *convenerere*, Cic.; *assentiri*, d. Liv.; *convenit* (mihi) *cum aliquo*, Cic. || todos convêm em que é preciso pegar em armas: *consentiunt omnes arma esse capienda*, Cic. || convenio com os meus adversários em que...: *convenit mihi cum adversariis* (inf.), Cic. || eu e tu convimos em que...: *inter me et te convenit* (inf.), Sen. || toda a gente convêm em que...: *hoc inter omnes convenit* (inf.), Quint. || convenio em que há muitos: *do* (vobis) *esse multos*, Cic. 2. Fazer um acôrdo, um tratado: *componere*, Liv.; *constituere*, Cic.; *pactisci*, d. Cic.; *pangere*, Tac. || os cônsules convêm em que...: *consules inter se comparant*

ut..., Liv. || convieram em que...: *pacti inter se sunt ut* (conj.), Just. 3. Ter conformidade, relação: *convenire*, Ter.; *congruere*, *quadrare*, *cadere* (m, ac.), *aptum esse* (dat.), Cic. || parece-me que isso convêm à tua sabedoria: *id mihi videtur esse prudentiae tuae*, Cic. || oh! isso não convêm ao meu carácter!: *o rem minime aptam meis moribus*! Cic. 4. Ser próprio para, ser apropriado, condizer: *convenire cum re*, Cic., ou *alicui rei*, Sall.; *aptum esse*, Cic. || não convêm o mesmo estilo a todas as causas: *non omni causae congruit unum orationis genus*, Cic. || isto convêm sobretudo a esta idade: *huic aetati hoc maxime aptum est*, Cic. || o que convêm a cada causa: *quid quaeque causa postulet*, Cic. || tudo isto parece convir ao seu carácter: *haec omnia in istum quadrare apte videntur*, Cic. || (estes papéis) não lhes convinham: *in personas illas non cadebant*, Cic. || como convêm: *recte* ou *rite*, adv. Cic. || mais do que convêm: *plus aequo*, Cic. 5. Ficar bem, ser decoroso: *deceat*, Cic.; *convenit* ou *par est*, Pl. || o que convêm: *quod deceat*, *decorum*, n. Cic. || ver o que convêm: *quid deceat videre*, Cic. || o que convêm ou não: *quid deceat*, *quid non*, Hor.; *quid rectum pravumque*, Cic. || a côr branca convêm à divindade: *color albus Deo decorum est*, Cic. || o que convêm aos deuses: *quod est diis dignum*, Cic. || como convinha a homens de carácter: *ut constantibus hominibus par erat*, Nep. || como convêm a um homem: *sicut aequum est homini*, Cic. 6. Ser conveniente: *convenit*, *expedit*, *par est*, Cic.; *commodum est*, Caes. || penso que isso convêm mais: *id puto esse commodius*, Cic. || quando isso te convier: *cum tuum commodum erit*, Cic. || isto convêm-me por muitos lados: *hoc mihi ad multa quadrat*, Cic. || respondi como convinha: *quae visa sunt respondi*, Cic. || convêm mais que...: *praestat* (inf.), Verg. || convêm também...: *neque alienum est* (inf.), Col. 7. Convêm a saber: *scilicet*, *nimirum*, *videlicet*, Cic.

convite, m. Acção de convidar: *invitatio*, f. Cic.; *vo-*

catio, f. Cat.; *invitatus* (só no abl.), m., *accitus* (só no abl.), m. Cic. || a teu c., eu...: *a te invitatus...*, Cic. || receber um c.: *invitari*, p. Cic. || aceder ao c. dos embaixadores: *vocantibus legatis obsequi*, Liv. || aceitar o c. do irmão: *ad fratrem promittere*, Cic. || aceitar um c. para jantar: *promittere ad cenam*, Plin. || carta de c.: *invitatio per litteras*, Cic. || c. para um entêrro: *indictum funus*, Cic.

conviva, m. 1. Aquêlo que com outros assiste a um banquete: *conviva*, ae, m. Cic. || os convivas: *convivum*, n. Sen.; *qui simul discumbunt*, Tac. || o c. mais próximo: *accubantium proximus*, Plin. 2. F.: *conviva*, f. Pompon.

convivência, f. V. familiaridade, trato.

conviver, i. Viver familiarmente com, ter relações de intimidade com: *vivere familiariter* ou *familiarissime cum*, Cic.; *familiariter uti aliquo*, Nep.; *versari in familiaritate alicuius*, *familiarum esse alicui*, Cic. || sabes como se deve c. com os grandes: *scis quo deceat pacto maioribus uti*, Hor.

convívio, m. 1. V. banquete. 2. V. convivência, familiaridade.

convocação, f. Acção de convocar: *convocatio*, f. Cic. || fazer uma c. de credores: *creditores convocare*, Sen.

convocado, part.: *convocatus*, Cic.; *advocatus*, Nep.

convocar, tr. Chamar, convidar para uma reunião: *convocare*, *advocare*, Cic.; *vocare*, Liv. || c. o senado: *senatum cogere* ou *habere*, Cic., ou *citare*, Liv.; *patres vocare*, Liv. || convocado o conselho: *advocato concilio*, Cic. || o. uma assembleia em Córdoba: *advocata contione Oordubas*, Caes. || c. uma assembleia: *conventum edicere*, *concilium indicere*, Liv. || c. a assembleia do povo: *convocare contionem*, Sen.; *advocare contionem*, Cic., ou *populum in contionem*, Caes., ou *contionem populi*, Sall., ou *populum ad contionem*, Liv.; *vocare in contionem*, Liv.; *advocare concilium populi*, Liv.; *vocare ad contionem*, Just.; *vocare ad concilium* (populum), Liv. || c. os comícios: *edicere comitia*, Liv. || c. os credores: *creditores*

convocare, Sen. || **c. de no-**
vo: **revocare**, Liv.

convusco, pron.: **vobis-**
cum, Cic.

convulsão, m. Nome de

planta: **convolutus**, m. Plin.

convulsão, f. 1. Move-

mento irregular dos mús-

culos: **convulsio**, f., **nervorum**

distentio, Cels.; **membra-**

tractio, Gell.; **vermina**, um,

n. pl. Lucr. 2. Fig. Pertur-

bação || (Roma), teatro de

c. intestinas: **intestino malo**

pressa, Sen. || não sem gran-

des c. políticas: **non sine**

maximis rerum motibus, Liv.

convulsivo, adj. Em que

há convulsão, que se faz com

convulsões: **palpitans**, Suet.

|| movimentos c.: **convulsa**,

n. pl. Plin.; **nervorum disten-**

tio, Cels.; **totius corporis**

fluctuatio, Sen. || mãos com

movimentos c.: **inquietas ma-**

nus, Sen.

cooperação, f. Acção da-

quele que coopera: **opera**, f.,

auxilium, n., **adiumentum**, n.

Cic. || dar a sua c.: **operam**

navare, **iuvare** (aliquem) **au-**

xilio laboris, Cic.; **operam**

dare ou **commodare** Pl. ||

com a tua c.: **te adiutore**,

Cic. || com a sua c.: **illo**

adiuvante, Liv. || sem a c.

dos homens...: **nisi homines**

adiuvarent... Cic. || a minha

c. poderia ser de grande

utilidade: **aliquid proficere**

possem videri, Balb. ad Cic.

cooperador, m. 1. Aquê

que coopera: **operis socius**,

Cic.; **adulator**, m. Cic.; **co-**

operator, m. Hier. 2. **coop-**

eradora, f.: **adultrix**, f. Cic.

cooperar, i. Colaborar,

operar juntamente com ou-

trem: **adiuvare**, i., **adiu-**

rem esse, **interesse** (alicui

rei ou **in aliqua re**), Cic. ||

c. com alguém: **navare ope-**

ram alicui, Cic. || c. para a

causa comum: **in commune**

conspirare, Col.

cooptação, f. Admissão

numa corporação: **cooptatio**,

f. Liv.

cooptado, part.: **coopta-**

tus, Cic.

cooptar, tr. Admitir numa

corporação: **cooptare** (in,

ac.), tr. Cic.

coordenação, f. 1. Acção

de coordenar: **ordinatio**, f.

Plin. 2. Disposição das par-

tes dum todo segundo certas

relações: **ordo**, **inis**, m., **res**

inter se nexae, Cic. 3. Gram.:
copulatio (**verborum interser-**

se), Quint.

coordenado, part. e adj.:

ordinatus, Col. || estar perfeitamente c.: **partibus suis contentire**, Sen.

coordenar, tr. Dispor segundo certa ordem: **ordinare**, **digerere**, **annectere**, **copulare**, Cic.

coorte, f. 1. Corpo de infantaria entre os Romanos: **cohors**, **tis**, f. Caes. 2. Grupo, magote: **cohors**, f. Curt.

copa, f. 1. Lugar onde se prepara a sobremesa, etc.: **cellarium**, n. Scaev. (cf. **aparador**). 2. Copa (dar árvores): (**arborum**) **cacumen**, n. Plin.

copado, adj. Que tem copa (fal. duma árvore): **ramis umbrosa**, Plin., ou **spissa**, Hor.; **foliis densa**, Ov. || (a árvore) torna-se copada...: **vastis ramis diffunditur**, Plin.

copar-se, refl. Tornar-se copado, formar copa: **in orbem se fundere**, Quint. || (a árvore) copar-se: **vastis ramis diffunditur**, Plin.

copeira, f. V. **aparador**, **copa** (acep. 1.ª).

copeiro, m. Aquê que serve as bebidas: **minister a cyathis**, Mart.; **servus a potione** ou **a cyatho**, Inscr.; **pincerna**, ae, m. Lampr. || ser c.: **pocula ministrare**, Cic.; **stare alicui** ou **alicuius ad cyathum**, Suet. || para servir de c. a Júpiter: **ut Iovi bibere ministraret**, Cic.

cópia, f. 1. V. **abundância**. 2. Traslado: **exemplar**, **aris**, n., **exemplum**, n., Cic. || cópias de cartas: **litterarum missarum et allatarum libri**, Cic. || mandar-te-ei uma c. (dum discurso): **liber tibi mittetur**, Cic. || fazer uma c., tirar uma c. de: **describere**, Cic. || uma c. desta carta: **earum litterarum exemplum**, Sall. || mandarei tirar uma c. do livro: **dicam ut librum describant**, Cic. 3. Reprodução: **exemplum**, Quint.

copiado, part. 1.ª **transcriptus**, Cic.; **descriptus**, **perscriptus**, **expressus**, Cic. || caracteres (letras) fielmente c.: **litterae assimulae**, Cic. 2. T. de pint.: **expressus**, Plin. 3. Fig. Imitado: **expressus**, **effictus**, **assimulatus**, Cic.

copiador, m. 1. V. **copista**. 2. Livro onde se copiam cartas: **litterarum missarum et allatarum liber**, Cic.

copiar, tr. 1. Fazer a cópia de: **describere**, **exscribere**, **transcribere**, **perscribere**, Cic.

|| examinar alg. coisa para a c.: **intuèri aliquid in exemplum**, Quint. || dar a c., mandar c.: **dare describendum**, Cic. 2. Imitar (um quadro, etc.): **effingere**, Cic.; **exscribere**, **perscribere**, Plin. 3. Fig. Imitar: **imitari**, d., **exprimere**, Cic.; **effingere**, Quint.; **referre**, Plin.

copinho, m. Copo pequeno: **pocillum**, n. Liv.; **caliculus**, m. Cat.

copiosamente, adv. Com abundância: **abundanter**, **copiose**, Cic.; **laute**, Nep. || mais c.: **liberalius**, Sen. || beber c.: **largiore vino uti**, Liv. || jantar c.: **recte cenare**, **opipare epulari**, Cic.

copioso, adj. Abundante: **copiosus**, **uber**, **eris**, Cic. || refeição c.: **lauti cena**, Cic.

copista, m. 1. Aquê que copia: **perscriptor**, m., **scriptor**, m., **librarius**, m., **scriba**, ae, m. Cic.; **librarius scriba**, Varr. 2. V. **plagiário**.

copla, f. V. **estrofe**, **canção**.

copo, m. 1. Vaso por onde se bebe: **poculum**, n., **scyphus**, m., **calix**, **icis**, m. Cic.; **cyathus**, m. Hor. || c. pequeno: cf. **copinho**. || esvaziar os c.: **calices siccare**, Hor. || de c. em punho: **in poculis** ou **inter scyphos**, Cic.; **bibendo**, Hor. 2. O conteúdo de um copo: **poculum**, Cic. || um c. de água: **agnus haustus**, Liv. || beber um c.: **poculum exhausit**, Cic. 3. Copos duma espada: **capulus**, m. Cic.

coproprietário, m. O que é proprietário com outrem: **compossessor**, m. Tert.

cópula, f. 1. V. **côito** || ter c. carnal: **cum mulieribus consuescere**, Cic.; **commiscere corpora**, Cic. || ter c. com o marido: **liberis operam dare**, Cic. || ter c. (fal. da mulher): (**cum aliquo**) **rem habere**, Tert. 2. Gram.: **copula**, f. Quint.

copular, tr. 1. V. **ligar**. 2. I. V. ter **cópula** (cf. **cópula**).

copulativo, adj. Que serve para ligar (t. gram.): **copulativus**, Char.; **complexivus**, **connektivus**, Gell.; **coniunctivus**, Tert.

1. **côr**, f. 1.ª: **color**, m. Cic. || c. pálida ou desmaida: **color languidus**, **languescens**, **dilutus** ou **eurdus**, Plin., **remissus** ou **obtus**, Sen. || c. viva, berrante, garrida: **color ardens**, Plin., ou **acutus**, Solla. || duma só c.:

unicolor, adj. Varr. || duma c. uniforme: *concolor*, adj. Plin. || de duas c.: *bicolor*, adj. Verg. || de várias c.: *versicolor*, adj. Cic.; *multicolor*, adj. Plin.; *varius*, adj. Col. || manchas de várias c.: *discoloras maculae*, Plin. || da c. do ouro: *aurous*, adj. Verg. || da c. da prata: *argenteus*, adj. Ov. || tomar c. ou uma c.: *colorem ducere*, Verg.; *rapere*, *percipere* ou *accipere*, Plin., ou *assumere*, Sen. || ter as c. variegadas do arco-da-velha: *arcus varietatem exprimere*, Sen. || mudar de c.: *colorem mutare*, Plin. || que perdeu a c.: *decolor*, adj. Plin. 2. Cór (do rosto): *color*, Cic. || mudar de c.: *vultum mutare*, Cic.; *pallere*, Cic. || muda de c.: *color* ou *vultus* (ei) *non constat*, Liv. || ficou sem c.: *sine colore constitit*, Cic. || ela fez-se de todas as c.: *non vultus, non color unus mansit*, Verg. || fazer mudar de c.: *vultum movere*, Sen. 3. Cór (artificial), pintura: *color*, Plin.; *pigmentum*, n. Cic. || aplicar c. a: *colorem inducere* (dat.), *colorare* (acc.), Plin. || perder a c. (fal. duma parede): *colorem remittere*, Vitruvius. || pinturas feitas com uma só c.: *monochromata*, n. pl. Plin. 4. Fig. Carácter (duma obra) || a c. que convém a cada género: *operum colores*, Hor. || c. (do estilo): *color*, *pigmenta*, n. pl., *stilus*, m. Cic. 5. Descrição, pintura || pintar (acções) com brilhantes c.: *laudibus ornare*, Cic. || fazer uma denúncia com as mais negras c.: *crimen atrociter deferre*, Tac. 6. Aparência, pretexto: *species*, ei, f., *color*, Quint.; *umbra*, f. Liv. 2. oor, m. || de-cor: *memoriter*, adv. Cic. || saber de-cor: *memoria retinere* ou *tenere* ou *custodire*, Cic.; *aliquid meminisse*, Cic. || sabia de-cor todos os nomes: *omnium nomina perceperat*, Cic. || aprender de-cor: *ad verbum ediscere*, Cic.; *memorias tradere* ou *mandare*, Cic. || recitar de-cor: *memoriter recitare* ou *pronuntiare*, Cic. coração, m. 1. Órgão central da circulação do sangue: *cor*, dis, n. || julgas tu que há animal que possa viver sem c.: *num censes ullum animal sine corde esse posse*! Cic. || doença do c.: *cordis dolor*, C. Aur. || pa-

recer-se com um e.: *cordis speciem repraesentare*, Plin. 2. Peito (onde fica o c.): *pectus*, oris, n. Verg. || pôr a mão sobre o c.: *manu praeferre pectus*, Quint. || apertar alguém contra o c.: *ad pectus premere*, Verg.; *biachiis* (alicui) *adhaerere*, Hor. 3. Fig. Órgão da sensibilidade moral, sede das paixões: *animus*, m. Cic.; *pectus*, n. Sen.; *sensus*, uum, m. pl. Cic.; *mens*, f. Verg.; *cor*, n. Hor. || o amor apodou-se-lhe do c.: *toto percepti pectore flammam*, Verg. || oculta a dor no íntimo do c.: *premit altum corde dolorem*, Verg. || estas palavras de Milão dilaceram-me o c.: *me exanimant hae voces Milonis*, Cic. || cravar o punhal no c.: *demittere gladium in iugulum*, Pl. || falar ao c. do juiz: *adhibere motus iudici*, Cic. || dir-lhe-ei tudo que tenho no c.: *in eam hoc omne quod mihi aegre est evomam*, Ter. 4. Afecto: *animus*, amor, m., *caritas*, f. Cic.; *cor*, n. Liv. || dar o c.: *animum dare*, Liv. || dá-me o teu c.: *animum reddas*, Hor. || ter a alguém no c.: *cordi esse alicui*, Liv. || amar de todo o c.: *amare ex animo* ou *toto pectore*, Cic. || amarem-se de todo o c.: *corde amare inter se*, Pl. || receber (alguém) de c. aberto: *toto pectore* (aliquem) *accipere*, Verg.; *sinu accipere*, Cic.; *toto pectore admittere*, Sen. || conquistar o c. de alguém: *in amorem sui aliquem vertere*, Sen. || conquistar os c. com favores: *beneficiis homines obligare*, Liv. || trazer (alguém) no c.: *gestare* (aliquem) *in sinu*, Ter.; *ferre in oculis*, Cic. || trago(-o) no c.: *mihi haeret in medullis*, *in sinu est*, Cic. || amigo de c.: *ex animo amicus*, Cic. 5. Carácter, indole: *animus*, Cic.; *pectus*, Verg.; *indoles*, te, f., *natura*, f. Cic. || bom c.: *bona indoles*, Cic. || a tua aflição parte dum bom c.: *tuius dolor humanus est*, Cic. || eram romanos de c.: *animos Romanos gerebant*, Liv. 6. Coragem: *animus*, Cic.; *fortitudo*, inis, f. Sall. || c. intrépidos: *pectora senper impavida*, Liv. 7. Pensamento íntimo, sentimentos secretos: *animus*, Liv.; *pectus*, Cic. || de fundo de c.: *ex animo*, Cic. || ver o íntimo do c.: *apertum pectus videre*, Cic. || abrir o c.: *animum*

nudare, Liv. || abrir o c. a alguém: *intimos affectus suos detegere*, Sen.; *cogitationes intimas tradere*, Tac.; *arcanos sensus credere*, Verg. || sondar o c. do homem: *mores hominum penitus percipere*, Cic. || guardar alg. coisa no c.: *aliquid in animum condere*, Sen. || guardar e seu ressentimento no fundo do c.: *altius iram supprime-re*, Curt. 8. Espírito, inteligência: *mens*, f. Cic.; *animus*, Liv.; *pectus*, Verg. || o meu c. prevê desgraça: *nequeo quid mihi animus praesagiat mali*, Ter. || o c. diz-me que...: *animus meus praesagiat* (inf.), Liv. || se o c. me não engana: *si quid veri mens augeat*, Verg. || conserva isto no íntimo do teu c.: *intus sensibus haec reponas*, Verg. 9. Fig. O centro, o meio: *intima*, n. pl. Liv.; *viscera*, um, n. pl., *gremium*, n. Cic.; *intimus* (a o conserdar com um subst.): *sinus*, us, m. Sall. || o c. da Alemanha: *intima Germaniae*, Sen. || cidade situada ao c. da Sicília: *urbs in media Sicilia sita*, Liv. || no c. da cidade: *in sinu urbis*, Sall. corado, rf. 1. Que tem cór: *coloratus*, Cic. || de tez c.: *coloratus*, Sall. || rosto c.: *subrubicundus vultus*, Sen. (cf. *vermelho*). 2. V. envergonhado. coragem, f. 1. Firmeza, energia perante o perigo: *fortitudo*, inis, f., *animus*, m., *fortis animus*, Cic.; *virtus*, utis, f. Caes.; *audacia*, f. Liv.; *fiducia*, f. Verg.; *animus virilis*, Ov.; *virilis ingenium*, Sall. || com c.: *fortiter*, adv., *viriliter*, adv., *forti animo*, Cic. || c. nos combates: *bellandi virtus*, Cic.; *fortis manus*, Ov. || cheio de c. em face do perigo: *bonus contra periculum*, Cic. || ter c. (fal. dum guerreiro): *manu fortem esse*, Cic. || (Roma) mostrou mais c. do que...: *maiores animos habuit quam...*, Cic. || dar c.: *addere virtutem*, Sall.; *spiritus subministrare* (in proelia), Sen. || que não tem c.: *imbellis*, *ignavus*, Cic.; *timidus*, Hor. || soldado covarde e sem c.: *ignavus et sine anima miles*, Cic. || exército sem c. e sem vigor: *exercitus habes infirmusque*, Sall. || atribua-se isto a falta de g.: *hac (illi) tribuebatur*

ignavia, Cic. || coragem (de cidadão): *virtus*, f., *animus*, m., *animi constantia* ou *firmitas*, Cic. || agora é que é preciso ter c.: *nunc animis opus, nunc pectore firmo*, Verg. || ter mais c. do que...: *plus animi habere quam...*, Cic. || não tive c. alguma: *nullius animi fui, nihil animi habui*, Cic. 2. Constância (na adversidade), paciência: *animus*, m., *firmitas animi* ou simpl. *firmitas*, f., *constantia*, f., *robur*, oris, n., *fortitudo animi*, *robustus animus*, Cic.; *virtus*, f. Ov. || es gauleses têm falta de c. para suportarem os reveses: *mollis ac minime resistens ad calamitates perferendus Gallorum mens est*, Caes. || com c.: *constanter*, adv., *fortiter*, adv. Cic.; *perstinaciter*, adv. Sen. || sofrer com c.: *fortiter* ou *asquo animo ferre*, *moderate et tranquille ferre*, Cic. || encher-se de c.: *magnum animum sumere*, Sen.; *durare mentem*, Tac. || ter a c. de: *audere* (inf.), Cic. || ninguém tinha a c. de resistir: *vis ad resistendum nulli aderat*, Vell. 3. Confiança, esperança: *animus*, Cic. || tem c.: *habe bonum animum*, Pl.; *bono animo facis*, Ter.; *bonum animum sume*, Sen. || recuperar c.: *animum erigere*, Cic., *colligere* ou *recipere*, Liv.; *animo magno esse*, Cic.; *erigere se*, Cic.; *erigi*, p. Hor. || por fim recuperei c.: *aliquando collegi me*, Cic. || os soldados recuperaram c.: *reflecti sunt militum animi*, Liv.; *militibus redintegratus animus*, Caes. || Cássio recuperou c.: *Cassio animus accessit*, Cic. || tendo recuperado c.: *recepto pristino animo*, Liv. || dar c. (a alguém): *animum (aliqui) addere*, Cic., ou *augere*, Liv.; *virtutem addere*, Sall.; *erigere*, Luc.; *firmiorem facere*, Cic.; *animos tollere*, Liv., ou *extollere*, Sen. || perder a c.: *deficere animo*, Caes.; *animo succumbere*, *animis cadere*, *animum demittere* ou *submittere*, Cic.; *se animo demittere*, Caes. || perdida a c.: *fracto animo*, Cic.; *fractis animis*, Liv. || fazer perder a c.: *animos affligere*, *vires frangere*, *mollire* (aliquem), *effeminare*, Cic.; *animum minuere*, Liv. 4. Ardor (no trabalho): *industria*, f., *studium*, n. Cic.;

strenuitas, f. Varr. || lançar-se ao trabalho com c.: *rem obire cum industria*, Caes. 5. Dureza de coração: *duritia*, f., *durities*, ei, f. Cic. || tiveste a c. de devastar esta terra (a tua pátria)!: *pituisti populari hanc terram!* Liv. 6. Coragem!, interj.: *macte virtute!* Cic.; *macte virtute esto* (no pl. *macte virtute este!*), Liv. || soldados, coragem!: *pergite animo, milites!* Liv.

corajosamente, adv. 1. Com coragem (firmeza, energia): *fortiter*, *viriliter*, *forti animo*, Cic. || muito c.: *perfortiter*, Ter.; *intrepide*, Liv. 2. Com coragem (constância na adversidade): *fortiter*, *constanter*, Cic.; *perstinaciter*, Sen.

corajoso, adj. Que tem coragem: *fortis*, *animosus*, Cic.; *strenuus*, *promptus*, Sall.; *audens*, Verg.; *fortis manu*, Nep., ou *bello*, Verg.; *acer*, *cris*, *ers*, Liv.; *manu promptus*, Liv.

coral, m. 1. Polípeiro marinho de que se fazem colares, brincos, etc.: *corallium*, n. Plin. 2. Fig. || boca ou lábios de c.: *roseum os*, Verg.; *labella purpurea*, Ov. 3. Adj. Relativo a côro: *choricus*, Aus.

corar, tr. 1. Dar cor a: *colorare*, Cic. || para o o vinho: *vinum tingendi gratia*, Plin. (cf. *coloris*). 2. I. Enrubescer nas faces, envergonhar-se: *rubere*, Cic.; *rubescere*, Ov.; *erubescere*, Ter. || ele corou: *erubescere genae*, Ov. || ler sem c.: *ore non rubenti legere...*, Mart. || fazer c. (alguém): *rubores alius ellocere*, Ad Hor.; *ruborem inferre*, Tac., ou *evocare*, Sen. || c. de alg. coisa: *erubescere aliqua re*, Liv., ou *in re*, Cic., ou *de re*, Sen.; *puer me (gen.)*, Cic.; *mihi pudori est (res)*, Hor. (cf. *envergonhar-se*).

corbelha, f. 1. V. *cêsto*. 2. Corbelha de noivos (os presentes): *donum* ou *munus nuptiale*, Cic.

corça, f. Fêmea do gamo: *cerva*, f. Plin. 2. Gamo: *damma*, f. (e m.), Hor. Verg. **corcel**, m. Cavalo de campanha: *equus bellator*, Verg. **corcha**, f. V. *cortica*.

corço, m. 1. Filho da corça: *hinnulens*, m. Hor.; *dammula*, f. Apul. 2. Gamo: *damma*, f. (e m.), Hor. Verg. (cf. *veado*).

corcolher, f. Nome de ave: *cassia*, f. Plin.

corcoova, f. Curva saliente nas costas ou no peito: *gibber*, *eris* m. Plin.; *gibbus*, m. Juv.; *gibba*, f. Suet.

corcovado, adj. Corcunda: *gibber*, *era*, *erum*, Varr.; *gibberosus*, Suet.; *gibbosus*, Firm.

corcovar, tr. V. *curvar*, *arguear*.

corcunda, adj. e s. m. 1. V. *corcovado*. 2. V. F. *corcova*.

corda, f. 1. Peça de linho, junco, etc., formada por fios unidos e torcidos: *fumis*, is, m. Caes.; *restia*, is, f. Col.; *rudens*, m. Vitr. || c. de palma: *tomix palmea*, Col. || c. pequena: *funiculus*, m. Cic.; *resticula*, f. Cat. || c. de navio: *rudens*, m. Cic.; *retinacula*, n. pl., *vincula*, n. pl. Liv. || fazer cordas de junco: *funco funes nectere*, Plin. || entrançar uma c.: *funem informare*, Col. || lançar uma c. ao pescoco (de alguém): *laqueum inticere*, Liv. || pôr a c. ao pescoco: *collum in laqueum inserere*, Cic. || só me falta a c. para me enforcar: *ad restim mihi res rediit*, Ter. 2. Corda de acrobata: *fumis*, m. Sen.; *catadromus*, m. Suet. || andar ou dançar na c.: *per funem ambulare*, Sen.; *per funes ingredi*, Quint.; *per estentum funem ire*, Hor.; *per intentos funes ire*, Sen. || e que dança na c.: *funambululus*, m. Tert.; *schoenobates*, ae, m. Juv.; *neurobates*, ae, m. Nep. 3. Corda de tripa: *nervus*, m. Veg. || c. (de arco): *chorda*, f. Pl.; *nervus*, Verg. || c. (de instrumento mús.): *nervus*, m., *chorda*, f. Cic. || esticar a c.: *nervum tendere*, Beet. || tocar um instrumento de c.: *fidibus canere*, Cic. || que tem sete c.: *septemchordis*, adj. Isid. 4. T. de geom.: *lacotomus*, i, f. Vitr.

cordame, m. Conjunto de cordas: *rudentes*, m. pl. Cic.; *retinacula*, n. pl., *vincula*, n. pl. Liv.

cordão, m. 1. Corda pequena: *funiculus*, m. Cic.; *resticula*, f. Cat.; *funiculus lineus*, Col.; *linea*, f. Varr.; *linum*, n. Ov. || c. para calçado: cf. *atacador*. 2. Fig. || apertam os c. à bolsa: *praebent exiguae sumptum*, Ter. 3. Cordão umbilical: *umbilicus*, m. Cels. 4. T.

mil.: corona, f. Verg. 5. Fig. Fileira, linha: *ordo*, *inis*, m. Verg.

cordatadamente, *adv.* V. *cordésmente*, *sensatamente*.

cordato, *adj.* V. *sisudo*, *prudente*.

cordeira, f. Filha ainda nova da ovelha: *agna*, f. Hor.

cordeirinho, m. Cordeiro pequeno: *agnellus*, m. Prisc. cordeiro, m. 1. Filho da ovelha: *agnus*, m. Verg. || os c.: *fetus* (pl.) *ovium*, Verg. || de c.: *agninus*, *adj.* Plin. || carne de c.: *agnina*, f. Pl. || faço-o manso como um c.: *tam placidum quam ovis est reddo*, Ter. 2. O Cordeiro Imaculado (J. Oristo): *Agnus Dei* ou *simpl. Agnus*, Vulg.

cordel, m. 1. Corda pequena: *funiculus*, m. Cic.; *resticula*, f. Cat. 2. Corda para fazer alinhamentos: *linea*, f. Cic.; *amussis*, *is*, f. Varr.

cordial, *adj.* 1. Que fortifica o coração: *qui* (quae ou quod) *recreat* ou *reficit*, Cic.; *stomacho utilis*, Plin. 2. Fig. Que vem do coração, afectuoso, sincero: *verus*, *sincerus*, *benignus*, Cic. || fazer um acolhimento c.: *hospititer excipere*, Liv. || amizade ou afeição c.: *amicitia vera*, Cic.; *affectus verus*, Tac. 3. M. Bebida ou medicamento que fortalece: cf. *fortificante*. || absintio é um c.: *absinthium corroborat stomachum*, Plin.

cordialidade, f. Afeição sincera, terna: *animus verus*, Tac., ou *sincerus*, Sen. || c. de amizade ou afeição: *amicitia vera*, Cic.; *affectus verus*, Tac.

cordialmente, *adv.* De todo o coração: *toto pectore*, *ex animo*, *vero*, *sincere*, Cic. || amarem-se c.: *corde amare inter se*, Pl. || abraçar alguém c.: *aliquem artius complecti*, Cic.

cordilheira, f. Cadeia de montanhas: *iugum*, n. Caes.; *perpetui montes*, Liv.; *continui montes*, Hor.; *perpetuum iugum*, Curt.; *continuum montium iugum*, Tac.

cordinha, f. Corda pequena: *funiculus*, m. Cic.; *resticula*, f. Cat.

cordoalha, f. Cordas do navio: V. *cordame*.

cordoeiro, m. O que faz cordas: *restio*, m. Suet.; *restarius*, m. Inscr.

Córdova, s. pr. Cid. da Bética: *Corduba*, f. Cic.

cordovês, *adj.* 1. De Córdova: *Cordubensis*, Plin. 2. M. pl. Hab. de Córdova: *Cordubenses*, *ium*, Hirt.

cordura, f. V. *sensatez*, *prudência*.

co-réu, m. Réu com outrem em algum crime: *correus*, m. Ulp.

Corfu, s. pr. Nome duma ilha: *Oercyra*, f. Cic. || de C.: *Oercyraeus*, *adj.* Mart. || hab. de C.: *Oercyrai*, m. pl. Nep.

corgo, m. V. *córrego*.

coriáceo, *adj.* Duro como couro: *durus*, Hor.; *lentus*, *tenax*, Plin.

Coribantes, m. pl. Sacerdotes de Cibele: *Oecybaetes*, *um*, m. pl. Ov.

corifeu, m. 1. O que dirigia os coros no teatro antigo: *coryphaeus*, m. Cic. 2. Fig. Chefe: *coryphaeus*, m., *signifer*, *eri*, m. Cic. || o c. desta doutrina: *adiutor auctorque sententiae*, Cic.

corimbo, m. Nome duma eflorescência: *corymbus*, m. Plin.

Corinto, s. pr. Nome pr. de cid.: *Corinthus* ou *Ocorinthus*, i, f. Mart. || de C.: *Corinthius*, *adj.* Cic. || hab. de C.: *Corinthus*, m. pl. Cic.

coriscar, i. Falscar, relampaguear: *fulminare*, Sen. Verg.

corista, m. Baio, falsa eléctrica: *fulmen*, *inis*, n. Cic.

corista, m. Cantor do coro: *concentor*, m. Isid.; *choricus*, m. Firm.

coriza, f. Constipação, na cabeça, inflamação da mucosa nasal: *gravedo*, *inis*, f. Pl.; *coryza*, f. O. Aur. (cf. *defluco*).

corja, f. V. *canalha*.

cornaca, m. Condutor e tratador de elefantes: *elephantii rector* ou *magister*, Liv.

cornada, f. Pancada com os chifres, marrada. || dar cornadas: *cornu ferire*, Verg., ou *petere*, Hor.; *cornibus incursare*, Pl. (cf. *marrada*).

cornadura, f. Armação do veado: *cornua*, *uum*, n. pl. Cic.; *ramosa* (cervi) *cornua*, n. pl. Phaed.; *rami*, m. pl. Caes.

cornalina, f. Espécie de pedra preciosa: *sarda*, f. Plin.

cornamusa, f. Espécie de gaita de folas: *uter*, *tris*, m.;

utriculus, m. || tocador de c.: *utricularius*, m. Suet.

córnea, f. Membrana exterior do olho: *cornu*, *us*, n. Plin.; *tunica oculorum*, Cels.

córneo, *adj.* Que tem a rigidez do corno: *corneus*, Plin.; *corneolus*, Cic.

corneta, f. 1. Buzina de corno: *cornu*, *us*, n. Varr. || tocador de c.: *cornicen*, *inis*, m. Liv. 2. V. *trombeta*. 3. M. V. *corneteiro*.

cornetada, f. Toque, sora da trombeta: *tubae cantus*, Liv., *sonitus* ou *clangor*, Verg., ou *sonus*, Curt.; *aeris canor*, Verg.

corneteiro, m. 1. O que toca corneta: *cornicen*, *inis*, m. Liv. 2. O que toca corneta num batalhão: *tubicen*, *inis*, m. Liv.; *buccinator*, m. Caes.; *cornicen*, Liv.

cornicho, m. 1. Corno pequeno, antena (de insecto): *corniculum*, n. Plin. 2. Tentáculo: cf. *corno* (acep. 3.ª).

cornífero, *adj.* V. *cornífero*.

cornífero, *adj.* Que tem cornos: *corniger*, *era*, *erum*, Verg.; *cornifer*, *fera*, *forma*, Lucr.

cornija, f. T. de arg.: *corona*, f. Vitr. || de c.: *coronarius*, *adj.* Vitr.

cornipede, *adj.* Que tem patas corneas: *cornipes*, *pedis*, Verg.

corno, m. 1. Apêndice duro que guarnece a cabeça de alguns animais: *cornu*, *us*, n. Cic. || de c.: *corneus*, *adj.* Cic. || armado de cornos, que tem cornos: *armatus cornibus*, Cic.; *cornutus*, *adj.* Varr. || animais munidos de cornos: *cornigera*, n. pl. Plin.; *cornutum pecus*, Col. || que não tem c.: *mutuus*, *adj.* Col. || os alces não têm cornos: *alces mutilas sunt cornibus*, Caes. || que apenas tem um c.: *unicornis*, *adj.* Plin. || que tem dois c.: *bicornis*, *adj.* Plin. || que tem três c.: *tricornis*, *adj.* Plin. || duro como c.: *corneus*, *adj.* Plin. || tornar-se come c.: *cornescere*, i. Pl. 2. O corno da abundância: *cornu copia*, Pl.; *cornu*, Hor. 3. Pl. Tentáculos: *cornua*, *uum*, n. pl., *cornicula*, n. pl. Plin. 4. Corno da Lua: *cornu*, Cic. *cornuocopia*, f. Corno da abundância: cf. *corno* (acep. 2.ª).

cornudo, *adj.* Que tem cornos: *cornutus*, Col.; *cor*

indus armatus, Plin.; *corniger*, *gera*, *gerum*, Plin.

cornúpeto ou **cornipeto**, m. O que ataca com os cornos, boi: *cornupeta*, *ae*, m. Vulg.

côro, m. 1. Grupo de cantores: *chorus*, m. Verg.; *chorus canentium*, Cic. || cantar em c.: *concinere*, i. Col. || todos repetiram em c.: *cuncti consentiente voce retulerunt*..., Suet. || acompanhar em c. a voz do actor: *concinere tragoedo*, Suet. 2. Côro (de teatro): *chorus*, Hor. || flautas que acompanham o c.: *choricae tibiae*, Diom. 3. Parte duma igreja: *chorus*, Isid. 4. Em côro, *loc. adv.*: a) *consentiente voce*, Suet.; b) *Fig.: uno animo*, Ter.; *concorditer*, Liv.

coroa, f. 1. Ornato para a cabeça: *corona*, f. Cic. || pequena c.: *corolla*, f. Prop. || c. de flores: *corona e floribus*, Plin.; *serta*, n. pl. Ov. || c. de louro: *laurea*, f. Cic. || c. triunfal: *corona triumphalis*, Plin. || pôr uma c. na cabeça de alguém: *coronam alicui impendere*, Cic. (cf. *coroar*) || dar uma c.: *coronam dare*, Cic.; *coronam alicui dare*, Plin. || obter uma c.: *coronam merere*, Plin. || negociante de coroas: *coronarius*, m. Plin.; *coronaria*, f. Plin. 2. Coroa real: *corona*, f., *diadema*, *atis*, n. Cic.; *insigne regium*, Vell. 3. *Fig.* Poder real: *regnum*, n. Liv. || pretender a c.: *regnum affectare*, Curt. || disputar a c.: *de imperio certare*, *regni certamine ambigere*, Liv. 4. *Fig.* Recompensa || a c. da velhice é a consideração: *apex senectutis est auctoritas*, Cic. 5. Coroa guarnecida de tôres (de Cíbele): *turrigena corona*, Ov. || que traz uma c. guarnecida de tôres: *turrita*, Verg.; *turrigera*, Ov. 6. Nome duma constelação: *Corona*, Ov.; *stella Coronae*, Verg. 7. Circulo luminoso (na cabeça dos deuses e dos santos): *radii*, m. pl. Verg.; *nimbus*, m. Mamert. 8. Tonsura de clérigo: *corona*, Cang. 9. *Fig.* V. remate, *fecho*.

coroação, f. Acção de coroar, elevação à dignidade suprema: *regni principium*, Liv.; *regni initia*, n. pl. Just. || desde a sua c.: *ex quo regnum acceperat*, Liv. || o dia da sua c.: *dies accepti imperii princeps*, Tac.

coroadado, part. 1. *coronatus*, Cic.; *coronatus redimitus* ou *cinctus*, Ov. || c. de louro: *coronatus laurea corona*, Liv.; *lauro redimitus*, Verg.; *laureatus*, Suet. || c. de oliveira: *cinctus olivâ*, Verg. || as desventuras das cabeças c. (dos reis): *regum afflictas fortunas*, Cic. 2. *Fig.* Cingido, rodeado: *cinctus*, Cic. || c. de montes: *montium coronâ circumdatus*, Plin. 3. V. rematado.

coroamento, m. V. **coroação**, remate.

coroar, tr. 1. Cingir de coroa a cabeça de: *coronare*, Ov.; *redimire*, *coronam* (*alicui*) *imponere*, Cic.; *frontem* (*alicuius*) *coronare*, Ov. 2. Coroar (um rei, etc.): *insignis regio evincere*, Tac. || que elle tinha coroadado por suas próprias mãos: *cuius capiti insigne regium sua manu imposuerat*, Vell. 3. Cingir, rodear: *cingere*, Cic.; *circumdare*, Liv. 4. Recompensar. || c. com uma boa êxito tam grandiosa empresa: *orsis tanti operis successus prosperos dare*, Liv. || o seu empreendimento foi coroadado de êxito: *comprobavit hominis consilium fortuna*, Caes. || se o nosso empreendimento fór coroadado de êxito: *si contigerit nostris consiliis exitus*, Cic. || os seus esforços foram coroadados de êxito: *ad spem eventus respondit*, Liv. 5. Rematar, levar à máxima perfeição || esta vitória corou os efeitos de Eneias: *secundum proelium ultimum Aeneas operum fuit*, Liv. || para c. a sua audácia: *ne quid audaciae deesset*, Flor. 6. Preencher, satisfazer. || a tomada da cidade corou os seus votos: *spei finem urbe capta imposuerunt*, Liv. 7. coroar-se, *refl.* Pôr uma coroa: *coronam sumere*, Plin., ou *capere*, Ov.; *accommodare coronam sibi in caput*, Cic.; *redimire corona frontem*, Mart., ou *caput*, Lucr. || c. de violetas: *coronam e viola capiti imponere*, Plin. || o loureiro com que se tinha coroadado: *laurea quam circumdederat capiti*, Suet.

corografia, f. Descrição dum país: *chorographia*, f. Vitr.

corógrafo, m. O que faz a descrição dum país: *chorographus*, m. Vitr.

corola, f. Invólucro dos órgãos sexuais da flor: *co-*

rolla, f. L.; *corona* ou *corolla floris*.

corolário, m. 1. V. **conseqüência**. 2. T. de mat.: *corollarium*, n. Boet.

coronário, adj. Em forma de coroa: *coronarius*, Plin.

coronel, m. Comandante dum regimento: *praefectus legionis*, Inscr.

corpete, m. Peça do vestuário que se ajusta ao peito: *thorax*, m. Juv.

corpo, m. 1. Porção limitada de matéria: *corpus*, *oris*, n. Cic. || c. sólido: *corpus solidum*, Cic.; *solidum*, n. Lucr.; *res solida*, *corporea res*, Lucr. || que tem c., que é um c.: *corporeus*, adj., *sensilis*, adj. Lucr. || que não tem c.: *incorporeus*, adj. Gell.; *insensilis*, adj. Lucr. || os c. simples ou elementares: *corpora individua*, Cic.; *corpusecula*, n. pl. Cic. || os c. celestes: *astra*, n. pl. Cic. 2. Conjunto, um todo (próp. e fig.): *corpus*, Cic. 3. Corpo (do homem ou dos animais): *corpus*, Cic. || um espirito são num c. são: *mens sana in corpore sano*, Juv. || conformação do c.: *membrorum fabrica*, Cic. || a água chegava-lhes até ao meio do c.: *umbilico tenus aqua erat*, Liv. || corpo a corpo (t. de guer.): *collato gradu*, Tac. || bater-se corpo a corpo: *cominus pugnare*, Liv.; *pedem conferre*, Liv.; *virum cum viro congredi*, Liv.; *virtutem dimicare*, Curt.; *collato pede inter se dimicare*, Curt. || combatião corpo a corpo: *singuli pugnam conserebant*, Liv. || combate-se corpo a corpo: *virum legit vir*, Verg. 4. Cadáver: *corpus*, Caes.; *cadaver*, *eris*, n. Cic.; *exanimum corpus*, Verg. || c. embalsamados: *corpora defunctorum condita*, Plin. 5. Parte dum exército || um c. de tropas: *ordo*, *inis*, m., *pars exercitus*, *copiarum agmen*, Caes.; *manus*, *us*, f., *agmen*, *inis*, n. Liv. || reunir-se num só c.: *se in unum conglobare*, Liv. || as tropas reunidas num só c.: *nubes in unum habitus*, Tac. || dividir as tropas em dois c.: *copias bifariam dividere*, Liv. || dividir as tropas em três c.: *copias in tres partes distribuere*, Caes. || dividir o exército em três c. para passar a Ebro: *tripartito Iberum copias traiecit*, Liv. 6. Consistência, espec-

sura: *crassitudo*, *intis*, f. Cic.; *vis*, f. Plin. || tecido que tem corpo: *crassum textum*, Plin. **corporação**, f. Associação: *corpus*, *oris*, n., *societas*, f., *collegium*, n. Cic. || a. c. dos negociantes: *mercatorum collegium*, Liv. || membros duma c.: *sodales*, *tum*, m. pl. Cic. || c. de magistrados: *ordo*, *intis*, m. Inscr. || c. religiosa: *sodalitas*, f. Cic. || c. jurídica ou judiciária: *consilium*, n. Cic.

corporal, *adj.* 1. Que tem corpo: *corporatus*, *corporeus*, Cic. (cf. *material*). 2. Relativo ao corpo: *corporalis*, Sen.; *corporeus*, Verg. || prazer c.: *voluptas corporis*, Cic. || aplicar um castigo c.: *caevire in tergum*, Liv., ou *flagellis in aliquem*, Juv. || receber um castigo c.: *tergo puniri*, Liv., ou *plecti*, Hor. 2. M. Pano sobre o qual se coloca a hóstia no altar: *corporale*, *is*, n.

corporalidade, f. Natureza material: *corporalitas*, f. Tert.

corporalizar, *tr.* Dar corpo: *corporare*, Tert.

corporalmente, *adv.* De um modo corporal: *corporaliter*, Arn. || castigar c.: (*aliquem*) *castigare verberibus* ou *fustibus*, Cic. || ser castigado c.: *tergo puniri*, Liv., ou *plecti*, Hor.

corpóreo, *adj.* V. *corporal*. || natureza c. (t. de teol.): *corporatio*, f. Tert.

corporizar, *tr.* V. *corporalizar*.

corpulência, f. Grossura ou grandeza do corpo: *magnum corpus*, Liv.; *corpus amplum*, Plin.; *corpulentia*, f. Plin. || bela c.: *corporis habitudo*, Ter.; *corporis bona habitudo*, Ad Her. || que comes tu para ter essa c.: *quo cibo fecisti tantum corporis*? Phaed.

corpulento, *adj.* Que tem grande corpulência: *corpulentus*, Col.; *corpore amplo habitus*, Pl. || cavaleiro c.: *equus habitissimus*, Gell. (cf. *gordo*).

corpúsculo, m. Corpo pequeníssimo: *corpuseculum*, n. Cic. (cf. *átomo*).

correção, f. 1. Acção de corrigir: *emendatio*, f., *correctio*, f. Cic. || notei alguns passos a que é preciso fazer correções: *ipsae quaedam emendanda notavi*, Plin. 2. Qualidade do que é correcto. || s. (da linguagem, do es-

tilo): *oratio emendata* ou *compta*, Cic.; *elegantia*, f. Cic. || falar com c.: *pure et emendate loqui*, Cic. || escrever com c.: *bene et emendate scribere*, Suet. || com c.: V. *correctamente*. 3. Repreensão: *correctio*, f. Cic.; *castigatio*, f. Liv.; *emendatio*, f. Quint. 4. Castigo: *poena*, f. Cic.; *castigatio*, f. Jet. || receber c. (física): *tergo plecti*, Hor. || quero aplicar a Siro uma pequena c.: *Syrus mihi tergo poenas pendet*, Ter.

correctamente, *adv.* Dum modo correcto, sem erros: *sine vitis*, *emendate*, *pure*, *polite*, Cic. || falar c.: *bene loqui*, *pure et emendate loqui*, Cic.; *incorrupte loqui*, Gell. || bene ou latine loqui, Cic. || ver se isso se pode dizer c. em latim: *videre satius ea commode dici possint latine*, Cic.

correctivo, m. 1. O que tem a virtude de corrigir (um excesso ou defeito): *mitigatio*, f., *levatio*, f., *temperatio*, f. Cic. || o estudo é o c. da adversidade: *doctrinae studia minuunt calamitatem*, Sen. 2. V. *correção* (acep. 3.^a e 4.^a): 3. Fig. Termos com que se adoça alguma proposição: (*verborum*) *mitigatio*, f. Cic.

correcto, *adj.* Irrepreensível, em que não há erros: *emendatus*, *vitio carens*, Cic.; *elegans*, *rectus*, Cic. || estilo ou linguagem c.: *pure et incorrupta dicendi consuetudo*, *incorrupta sermonis integritas*, *elegantia orationis* ou *loquendi*, *emendata locutio et Latina*, Cic. || César, o mais c. dos escritores do seu tempo: *Caesar, sermonis praeclarus alios suas aetatis castissimus*, Gell. 2. V. *honesto*, *digno*, *integro*.

corrector, m. Aquêl que corrige, repreende: *castigator*, m. Liv.; *reprehensor*, m., *corrector*, m. Cic.

corredição, f. V. *bastidor*, *cortina*.

corredico, *adj.* 1. Que corre facilmente: *fluens*, Ov.; *liquidus*, Plin. 2. V. *liso*.

corredio, *adj.* V. *corredico*. || não c.: *laqueus*, m. Caes.; *nodus*, m. Verg.

corredor, m. e *adj.* 1. O que corre muito. || bom c.: *pernix*, Plin.: *pedibus celer*, Verg. || rivalizar com os bons c.: *cum velocibus cursu certare*, Sall. 2. Atleta que

corre: *cursor*, m. Cic. 3. V. *correio*, *mensageiro*. 4. Cavallo que corre: *pernix equus*, Plin. 5. Passagem no interior duma casa: *mesaulos*, i. f. Vitruv.; *via*, f. Mart. 6. Galeria para ir a vários quartos: *mesaulos*, f. Vitruv.

correeiro, m. O que faz correias: *coriarius*, m. Plin.

corrego, m. Terreno profundamente cavado pelas águas: *sinus*, *us*, m. Plin.; *locus voraginosus et praeditus*, Frontin.

correia, f. Tira de couro: *lorum*, n. Pl.; *habena*, f. Verg. || c. para sapato: *corrigia*, f. Cic. || c. para lançar projecteis: *amentum*, n. Caes.; *iaculorum amentum*, n. Pl. Liv. || lançar (dardos) com uma c.: *amentare*, Luc.

correio, m. 1. O que leva despachos ou avisos: *cursor*, m. Nep.; *nuntius*, m., *tabellarius*, m. Cic. || mandar um c.: *nuntium mittere*, Liv. 2. O que leva cartas: *tabellarius*, m., *nuntius*, m., *puer*, *ri*, m. Cic.

correjola, f. Nome da planta: *corrigiola litoralis*, L.

correlação, f. 1. Relação reciproca: *convenientia*, f., *cognatio*, f. Cic. 2. Relação reciproca de dois termos: *comparatio*, f. Cic.; *coniunctio*, f. Gell.; *connectio*, f. Quint. || estar em c. com: *implicatum esse et cohaerere cum aliqua re*, Cic.

correlativo, *adj.* Que tem relação reciproca: *implicatus et cohaerens cum aliqua re*, Cic. || ser c.: *aliquam comparationem habere*, Cic. || termos c.: *verba coniuncta*, Cic.; *alia ex aliis nata*, Cic. || estas coisas são c.: *ita reciprocantur*, Cic.

corrente, *adj.* 1. Que corre: *currens*, Cic. || água c.: *agua profluens*, Cic., ou *iugis*, Sall., ou *perennis*, Liv.; *profluens*, f. Cic.; *flumen*, *inis*, n. Liv. 2. Fig. Presente, actual || ano c.: *hæc annus*, *vertens annus*, Cic. 3. Comum, vulgar || avaliar pelo preço c.: *consuetudine et annona aestimare*, Sen. || (moeda) c.: *signatus præsente nota*, Hor. 4. Fluente, fácil (fal. do estilo): *fluens*, *profluens*, Cic.; *enucleatus*, Cic. || estilo c.: *oratio expedita*, Cic. (cf. *fluente*). 5. F.: a) curso da água: *flumen*, *inis*, n. Cic.; *cursor*, *us*, m. Cic.; *amnis*, *is*, m. Verg. || a vista não pode dis-

tinguir a direcção da c. (do Arar): *oculis, in utram partem fluat (Arar), iudicari non potest, Caes.* || no meio da c.: *medio alveo, Liv.* || quanto mais impetuosa se tornava a c.: *quo maior vis aquas se incitabat, Caes.* || seguir a c., ir atrás da c.: *flumini obsequi, Cic.; secundo flumine deferri, Liv.; secundo cursu defluere, Sen.* || ser arrastado pela c.: *secundá aqua deferri, Liv.* || no sentido da c.: *flumine secundo, Caes.* || contra a c.: *adverso flumine, contra vim atque impetum fluminis, Caes.; in contrarium, contra aquas, Plin.* || subir, ir contra a c.: *adverso flumine ire, Caes.* || nadar contra a c.: *contra aquam natare, Sen.* || remar contra a c.: *contra aquam remigare, Sen.* || chegar, subindo contra a c.: *advehi adversá aqua per amnem, Pl.* || romper a c. dum rio: *vim fluminis excipere ou refringere, Caes.; excipere adversi impetus fluminis, Liv.; flumen perrumpere, Tac.* || b) corrente marítima: *aestus, us, m. Liv.* || (navio) surpreendido por uma c.: *depressa rapido in freto, Liv.* || se (o navio) fosse contrariado por uma c.: *si in contrarium tractum incidisset maris, Liv.* || c) corrente de ar: *afflatus, us, m. Cels.; aeris redundantia, f. Vitr.* || diferentes c. de ar formam os ventos: *aer effluens huc et illic ventos efficit, Cic. 6. M.* || a) estar ao corrente de: *scire, cognoscere, Cic.* || que está ao c. de: *gnarus (gen.), Sall.; sciens, Cic.* || que está ao c. de todas as decisões do senado: *prudens omnium quae senatus censuerat, Cic.* || estou ao c. de tudo o que tu fazes hora a hora: *neque ulla hora tui mihi est operis ignota, Cic.* || ela está ao c. dos meus hábitos: *moris mei conscia est, Sen.* || b) pôr ao corrente: *certiorem aliquem facere (aliquis rei ou de re), Cic.* || pôr-te-ei ao c.: *faciam ut scias, Cic.* || pôr-me-ás ao c. de tudo: *facies omnia mihi nota, Cic.* || tenho-te ao c. de tudo: *certior per me fis de omnibus rebus, Cic.* || uma carta que me ponha ao c. de todos os negócios públicos: *litterae quae me erudiant de omni republica, Cic.* || põe-me ao c. de tudo que interessa

a Bruto: *de Bruto semper ad me omnia perscribito, Cic.* || correntemente, adv. Rápidamente, com facilidade: *expedite, Cic.*

correnteza, f. V. fila, fileira.

correr, i. 1. Caminhar com velocidade: *currere, currare, volare, Cic.; properare, Ov.; festinare, accelerare, ruere, Verg.; cursu ferri, Liv.; rapidis passibus ferri, praecipitem ferri, gradum celerare, Verg.; corripere gradum, Hor.; corripere se, Pl.* || corre, meu filho: *vade age, nate, Verg.* || para que corres assim: *quid festinas? Ter.* || porque corres tanto: *quid tantum properas? Ciris.* || (estar estafado) de correr: *ob nimiam festinationem, Curt.* || (animal) que corre bem: *velox, adj. Sall.; pernix, adj. Plin.* || a correr, sempre a correr: *cursim, Liv.; cursu, Verg.; curriculum, Pl.* || c. juntamente, em chusma: *concurrere, concursare, Cic.* || c. para, em direcção a: *currere ad, accurrere ad, Cic.; advolare, Liv.; cursu tergere ad, Verg.; cursu potere (ac.), Verg.* || c. para a mãe: *currere ad matrem, Cic.* || c. a Puteolos: *currere Puteolos, Cic.* || para onde corres tu: *quo ruis? Verg.* || c. em auxílio: *currere subsidio, Cic.* || c. às armas: *ad arma concurrere ou discurrere, Liv.; arma capere, Tac.* || c. para a morte: *ruere ad mortem, Liv., ou in mortem, Plin.; currere ad necem, Phaed., ou ad mortem, Plin.; mortem expetere, Cic., ou quaerere, Plin.* || correr para a sua perdição: *ruere ad interitum, Cic., ou in exitium, Tac.; in perniciem incurrere, Curt.* || que corre para a sua perdição: *ad exitium praiceps ou praecipitans, Cic.* || c. para fora de: *excurrere, avolare, evadere, Cic.; se eicere (ex opido), Caes.; se corripere (ex), Ter.* || correr a descer: *decurrere, Caes.* || desce da cidadela a correr: *decurrit ab arce, Verg.* || c. a subir: *evadere ad, Verg.* || c. ao longo de: *currere per, Pl.* || c. para além: *currere trans, Hor.* || c. por aqui e por ali: *concurrere, Caes.; cursare, curritare, volitare, cursare huc et illic, huc illic vagari, ultro et citro cursare, Cic.; circumcursare, Ter.*

percurrare, Liv.; trepidare, Caes.; cursare modo huc, modo illic, Sen. || c. de tribu em tribu: *cursare circum tribus, Cic.* || c. de taberna em taberna: *concurrere circum tabernas, Cic.* || c. de bairro em bairro: *vicatim ambire, Cic.* || c. para diferentes lados, em diferentes direcções: *discurrere, Liv.; pervagari, d. Caes.; palari, d. Sall.* || corria para diferentes lados: *alii aliam in partem ferebantur, Caes.* || c. em debandada para a cidadela: *ad arcem trepidare, Liv.* || c. ao encontro de (alguém): *currere obviam (alicui), Ter.; occurrere, Caes.* || c. ao encontro do perigo: *obviam periculis ire, Sall.* || fazer c. um cavalo: *equum incitare, Caes.* || fazer c. um burro: *asinum in cursum cogere, Plin.* || c. atrás de (perseguir): *sequi, insequi, persequi, consecrari, Cic.* || c. atrás de alguém: *cursim aliquem persequi, Petr.* || c. atrás da fortuna: *opes consecrari, Cic., ou quaerere, Hor.; pecuniam expetere, Cic.* || c. atrás dos prazeres: *voluptatem appetere, Cic. 2.* Andar por aqui e ali, viajar: *vagari, d., errare, i. Cic.* || c. toda a Ásia: *tota Asia peregrinari, Cic. 3.* Ir de pressa (fal. das coisas ou em sent. fig.), passar rapidamente: *currere, Cic.* || o tempo corre: *tempus fugit, Verg.; volat aetas, Cic.; tempus transcurrit, Petr.* || a correr: *raptim, adv. Sen.* || escrevi isto a c.: *hanc scripsi citatim, Cic.* || ver a c.: *strictim adspicere, Cic. 4.* Estender-se, prolongar-se: *currere, Plin.* || montanha que corre de leste para oeste: *mons qui procurrit in occidentem, Col. 5.* Circular, espalhar-se, constar: *manare, Cic.* || corre o boato por toda a cidade: *fama tota urbe discurre, Curt.* || correu o boato: *fama fuit, Verg.; manavit haec fama, Liv.* || o boato que corre a respeito dele: *de illo fama, Cic.* || corria o boato de que...: *rumor erat (inf.), Cic.* || fazer c. um boato: *rumorem dissipare, Liv.* || c. (fal. dum escrito): *vagari, d., manare, i. Cic.* || fazer c. (um escrito): *disseminare ou foras dare, Cic. 6.* Correr (fal. dum líquido): *fluere, manare, Cic.* || a água corre: *aqua fluit, Plin.* || c. de cima: *de-*

fluere (abl.), Sall.; *defluere* ex, Plin.; *profluere* ex, Caes.; *fluere* ex, Plin.; *manare* ex, Curt. || a água corre dos dois lados do telhado: *ex utraque parte tecti aqua delabitur*, Cic. || c. para fora de: *emanare*, Cic.; *effluere* ex, Curt.; a seiva corre das árvores: *defluit humor arboribus*, Plin. || c. para (o mar, etc.): *influeret in* (ac.), Plin.; *effluere in* (ac.), Caes. || c. em direção a: *profluere ad*, Cic. || c. de baixo: *fluere sub* (abl.), Plin. || c. de baixo da terra: *fluere sub solo*, Curt.; *sub terra* labi, Verg. || monte junto do qual corre um rio: *nunc quem flumen subluit*, Caes. || c. entre, através de: *interfluere*, Liv.; *intermeare*, Plin. || c. perto de: *praefluere*, Cat.; *praefluere*, Liv. || c. em volta: *circumfluere*, Plin. || c. juntamente: *confluere*, Plin. || c. para diferentes lados: *diffluere*, Caes.; *dimanare*, Cic. || c. para trás: *refluere*, Verg.; *fluere retro*, Ov., ou *in contrariam partem*, Cic. || (o rio) corre muito lentamente: *est incredibili lenitate*, Caes. || c. impetuosamente: *prorumpere*, volvi, p. Verg. || c. abundantemente: *profluere*, Cic.; *affluere*, Plin. || c. gota a gota: *stillare*, Varr. || o mel corria das azinheiras: *stillabant hinc mella*, Ov. || deixar de c.: *stare*, *sistere*, Verg.; *stagnare*, Curt. || as lágrimas correm: *lacrimas manant*, Hor., *fluunt* ou *cadunt* ou *labuntur*, Ov. || fazer c. as lágrimas: *lacrimas excitare*, Cic. || corre-lhe o suor de todo o corpo: *fluit de toto corpore sudor*, Ov. || o suor corria-lhe de todos os membros: *fluunt sudore membra*, Liv.; *toto manabat corpore sudor*, per artus sudor illi, Verg. || corre-lhe o sangue do nariz: *fluit e naribus* ou *per nares sanguis*, Plin.; *it sanguis naribus*, Verg. 7. Tr.: a) perseguir na carreira || c. a lebre: *leporum venari*, Verg.; b) percorrer (próp. e fig.): *percurrere*, Caes.; *sequi*, d., Cic. || c. todo o Piceno: *agrum Picenum percurrere*, Caes. || c. as ruas: *per vias concursare*, Liv. || c. todo o fórum: *toto foro volitare*, Liv.; *volitare in foro*, Cic. || c. o mundo: *vagari per or-*

bem terrarum, Cic. || que corre o mundo: *peregrinabundus*, adj. Liv. || (os piratas) correm o mar...: *mare infestum habent*, Cic.; c) estar sujeito a, expor-se a. || c. perigo: *venire in periculum*, Caes.; *periculum adire* ou *subire*, Cic. || corremos o risco de mandarmos ou sermos mandados: *in dubiam imperii cervitigue alicuius*, Liv. || que correm a mesma sorte: *quibus communis fortuna est*, Cic. || correm a mesma sorte: *in eadem navi sunt, una iam navis est omnium*, Cic.

correria, f. Incursão, acto de hostilidade: *excursio*, f., *incursio*, f. Caes.; *excursus*, us, m. Cic.; *procuratio*, f. Liv. || fazer correrias num território: *in fines incursio-nem facere*, agros *incursare*, *incurrere* (regionem), agrum *excursionibus vastare*, Liv. || fazer correrias no território romano: *in Romanum agrum impetus dare*, Liv. || fazer correrias o mais longe possível: *quam latissime vagari*, Caes.

correspondência, f. 1. Conformidade, relação: *convenientia*, f., *ratio*, f. Cic.; *concordia* (rerum), Sen.; *congruentia*, f. Plin. 2. Relações entre pessoas: *commercium*, n., *usus*, us, m., *ratio*, f., *consuetudo*, inis, f. Cic. c. de amor: *mutuus animus* ou amor, *mutua benevolentia*, Cic. 3. Correspondência epistolar: *epistularum consuetudo*, Cic., ou *commercium*, Sen.; *litterarum sermo*, *litteras mittendas accipiendaeque*, *litteras et missas et al-latas*, ou simpl. *litteras*, f. pl. Cic. || c. de alguém com alguém: *epistulas missas ad aliquem ab aliquo*, Cic. || c. secreta: *litteras secretiores*, Cic. || estou em c. com alguém: *epistularum commercium est inter me et aliquem*, *colloquor cum aliquo per litteras*, Cic. || manter c. com alguém sobre um assunto: *frequenter alicui litteras alicuius rei causâ mittere et accipere*, Cic. || c. activa: *epistularum assiduitas*, Cic. || a c. era tam assídua: *tanta erat crebritas litterarum*, Cic. || livro da c.: *litterarum missarum et allatarum libri*, Cic. || César e António estiveram em c.: *inter Caesarem et Antonium commercia epistula-*

rum (fuere), Vell. 4. V. comunicação.

correspondente, adj. 1. Que corresponde: *conveniens, consentiens, congruens*, Cic. 2. O que está em correspondência com o outro: *qui litteras dat et accipit, qui cum aliquo per litteras colloquitur*, Cic. || tens correspondentes para os teus negócios domésticos: *tuarum rerum domesticarum habes scriptores*, Cic.

correspondentemente, adv. De modo conveniente: *convenienter, congruenter*, Cic.

corresponder, i. 1. Ser simétrico, adequado: *respon-dere* (ad rem ou alicui rei), Vitr.; *congruere* (rei ou cum rei), Cic. || para que as palavras correspondam simétricamente umas às outras: *ut verba verbis quasi paria respondeant*, Cic. 2. Ser conforme a; retribuir com equivalência: *respondere* (dat.), Cic.; *respondere ad*, Sen.; *congruere, convenire, consonnare, quadrare*, Cic. || o resta corresponde às palavras de minha mãe: *dictis respondent cetera matris*, Verg. || c. aos votos, aos desejos: *respondere votis*, Verg., ou *optatis*, Cic. || c. à esperança, à expectativa: *respondere ad spem*, Liv., ou *opinionem*, Cic.; *spei non desse*, Caes. || não c. à expectativa: *opinionem fallere*, Cic. || o resultado não corresponde à sua expectativa: *minus opinione sua efficiebat*, Caes. || as acções correspondem às palavras: *facta (vestra) orationi conveniunt*, Liv.; *verbis opera concordant*, Sen. || que o fim corresponda ao meio: *medio ne discrepet inum*, Hor. || c. à amizade, ao afecto de alguém: *respondere amori alicuius* ou *respondere alicui in amore*, Cic.; *tribuere alicui voluntatem mutuum*, Cic. || c. ao amor do espóso (com): *pensare amorem mariti* (abl.), V. Max. || (o espóso) corresponde ao seu amor: *aequat amorem*, Verg. 3. Tr. V. retribuir. 4. *corresponder-se*, refl. Cartear-se: *epistularum commercium frequentare*, Sen. || correspondiam-se tam assiduamente: *tanta erat crebritas litterarum*, Cic. || César e António correspondiam-se: *inter Caesarem et Antonium commercia epistularum* (fuere), Vell.

corretagem, f. 1. Interferência do corretor, agência: *cocliatira, f.* *cocionatura, f.* Gloss. || fazer a c.: *cocionari, d.* Quint. 2. Paga dada ao corretor: *procenticum, n.* Ulp.; *interpretum, n.* Amm.

corretor, m. Agente comercial, que serve de intermediário entre vendedor e comprador: *prozeneta, ae, m.* Mart.; *interpres, elis, m. f.* Cic.; *intercessor, m., pararius, m.* Sen.; *cocio, m.* Gell. || servir-se de corretores num negócio: *pararios interponere, Sen.*

corrida, f. 1. Marcha rápida: *cursus, us, m.* Cic. 2. Acção de percorrer (um espaço) || uma c. de carro ou a-cavalo: *vectatio, f.* Sen. || preço duma c.: *pretium vendendi, Suet.* || pagar o preço da c.: *pro vectura solvere, Cic. 3.* Acção ou movimento daquela que corre: *cursus, us, m.* Cic.; *cursura, f.* Varr.; *cursio, f.* Plin. || de corrida, a passo de corrida: *cursu, cursim, Liv.*; *effuso cursu, Liv.* (cf. *depressa*). || rápido na corrida: *velox, Caes.*; *celeripes, pedis, Cic.*; *pernix, Col.*; *velocitate pernix, Vell.* || velocidade na c.: *pedum pernicias, Liv.* || disputar o prémio da c.: *cursu certare in stadio, Suet.* || cavalos de c.: *cursuales equi, Cod.* || c. (a-pé, de carro ou a-cavalo): *curriculum, n.* Cic. || carro de c.: *curriculum, n.* Cic. || campo de corridas: *curriculum, n., spatium, n.* Cic.

corrido, part. 1. Percorrido, andado: *pererratus, Verg.*; *peragratus, Cic. 2. V.* *veçado, envergonhado.*

corrigido, part. 1. Emendado: *emendatus, Cic.*; *correctus, Plin. 2.* Repreendido, castigado: *castigatus, Tac. 3.* Temperado: *temperatus, Cic.*

corrigir, tr. 1. Emendar: *corrige, emendare, expurgare, Cic.*; *castigare, Plin.* || c. um discurso: *corrige orationem, Cic.* || c. um erro de cópia: *mendam scripturae tollere, Cic.* || c. um defeito natural: *naturae vitium tollere, Cic.* || c. um vício: *vitium eximere, Col.* || é preciso que a lei corrija os vícios: *vitiorum emendatricem legem esse oportet, Cic.* || c. um mau carácter: *edomare vitiosam naturam, Cic.* || c. (um livro): *perpolire, Cic. 2.* Chamar ao bom caminho; corri-

gere, de *pravitate animi deducere, Cic.*; *ad sanitatem flectere, Liv.*; *emendare, Sen. 3.* Castigar, repreender: *castigare, Cic.*; *animadvertere (in aliquem), Sall. 4.* Temperar: *corrige, emendare, Plin.*; *temperare, Cic.* || c. a aspereza do vinho: *vina mitigare, Plin.* || c. a aspereza de temperamento: *acribitatem morum temperare, Cic. 5.* corrigir-se, *refl.*: a) corrigir os próprios defeitos: *se corrige, corrigi, p., meliorem fieri, vitia ponere, Cic.*; *vitia deponere, in melius animum transferre, Sen.*; *ad frugem bonam se recipere, Cic.*; *ad sanitatem redire, Cic.*, ou *reverti, Caes.*; *ad bonam frugem redire, Ter.* || algumas (crianças) corrigem-se: *quidam meliores fiunt, Cic.* || é preciso corrigir-se: *facienda morum mutatio est, Cic.*; b) ser corrigido: *corrigi, p., emendari, p.* Cic. || tudo que se não pode corrigir: *quidquid corrigere est nefas, Hor.* || que se pode corrigir: *emendabilis, adj. Liv.*

corrigível, adj. Que se pode corrigir: *emendabilis, Liv.*

corrilho, m. 1. V. *circuliabulo. 2.* V. *mexerico.*

corrimaça, f. V. *assuada, vaia.*

corrimento, m. Humor que corre dalguma parte do corpo: *fluxus, us, m.* Plin.

corriqueiro, adj. V. *vulgar, trivial.*

corroboração, f. Acção de corroborar: *confirmatio, f.* Cic.

corroborante, adj. Que corrobora: *qui (quae ou quod) confirmat, corroborat ou fidentem alicui dat., Cic.*; *corroborans, Cic.*

corroborar, tr. Confirmar, fortalecer: *corroborare, corroborare, confirmare, firmare, Cic.*

corroer, tr. 1. Roer: *corrodere, Cic.*; *erodere, Plin.*; *rodere, Cels.* || acção de c.: *rosio, f.* Cels. 2. *corroer-se, refl. V.* gastar-se.

corrompedor, m. V. *corruptor.*

corromper, tr. 1. Estragar, tornar podre: *corrumper, Cic.*; *inficere, Verg.*; *vitare, Col. 2.* Fig. Perverter, arrastar para o mal: *corrumper, depravare, pervertere, Cic.* || c. alguém: *deteriores aliquem facere, Cic.*; *mores*

alicuius perdere, Quint. || deixar-se c. pelos vícios dos grandes: *vitius principum infici, Cic.*; || deixamos que a ociosidade corrompa a nossa alma: *otio animum infotimus, Cic. 3.* Subornar: *corrumper, Sall.*; *corrumper pretio ou largitione, Cic.*; *pecuniā, Nep.*, ou *auro, Liv.*; *delenire pretio, Cic.*; *donis emere, Liv.* || procurar c. com dinheiro: *pecuniā oppugnare, Cic.*, ou *solicitare, Curt.* || réu que procura c. o juiz: *reus corruptelam iudicii moliens, Cic.* || deixar-se c.: *pecuniā capi, pecuniā accipere, fidem suam pecuniā commutare, Cic.* || que se deixa c.: *venalis adj. Cic. 4. V.* seduzir. 5. *corromper-se, refl.*: a) estragar-se, apodrecer: *corrumpi, p.* Cic.; *vitari, p., infici, p.* Plin.; *putrescere, Varr.*; *tabescere, Cat.* || as águas corrompem-se: *vitium capiunt aquas, Ov.*; b) perverter-se: *a recto desciscere, Sen.*; *de recta regione deflectere, Cic.*; *mutari in deteriora, Plin.* || os costumes do povo corromperam-se: *in peius mores populi abierunt, Liv.*

corrompido, part. 1. Estragado, apodrecido: *corruptus, Cic.*; *vitiosus, Pl.*; *liquefactus, Verg.*; *solutus, Petr.*; *tabidus, Suet.*; *vitatus, Plin. 2.* Pervertido: *corruptus, Tac.*; *pravus, perditus, Cic.*; *vitiosus, Vell. 3.* Subornado: *corruptus, Liv.*; *pretio corruptus ou pecuniā captus, Cic.*; *venalis, Cic.* (cf. *corrupto*).

corrompimento, m. V. *corrupção.*

corrosão, f. Acção de corroer: *erosio, f.* Plin.; *rosio, f.* Cels.

corrosivo, adj. 1. Que corrói: *corrosivus, Sen.*; *rodens, Cels.*; *erodens, Plin.* || sei c.: *pungere, i.* Plin. || (esta substância) é de tal forma c.: *exulcerat adeo...*, Plin. 2. *M. pl.* Tópicos corrosivos: *medicamina rodentia, Cels.*, ou *erodentia, Plin.*; *erodentia, iam, n. pl.* Cels.

corrupção, f. 1. Acção pela qual uma coisa apodrece ou se estraga: *corruptio, f.* Cic.; *tabes, is, f.* Plin.; *putredo, inis, f.* Apul.; *situs, us, m.* Col. || c. dos cadáveres: *corruptio et dilapsio corporum mortuorum, Aug.* || (o mel) evita

Incidere, Liv. : *amputare* Suet. : *consecrare*, *decidere*, Cat. : *desecare*, *resecare*, Col. : *insecare*, Plin. || c. em dois : *discindere*, Cic. : *dividere*, Sen. : *dissecare*, Plin. || c. em pedacos : *concidere*, Cic. || c. por baixo, pelo pé : *sucidere*, Col. || c. pelo meio : *intercidere*, Col. || c. pela extremidade ou o que fica na extremidade : *praecidere* Ocl. : *praetruncare*, Col. : *praescacare*, Vitr. || c. em volta : *circumcidere*, Cels. || e. as unhas : *ungues ponere*, Suet. || c. um ~~corpo~~ *em pedacos* : *concidere corpus in partes*, Cic. || c. a cabeça ou o peçoço a algum : *caput praecidere*, Cic., ou *truncare*, Luc. : *colulum praecidere*, Sen., ou *decidere*, Pl. || c. a mão direita : *dextram praecidere*, Cat. || c. uma mão : *manum (gladio) amputare*, Curt. || c. as orelhas : *aures amputare*, Curt. || c. uma orelha com os dentes : *mordicus auriculam auferre*, Cic. || c. a lingua : *linguam excidere*, Ocl. || c. as veias : *venas abrumperre*, Tac. || c. as asas : *pennas incidere*, Cic. || c. uma asa : *aliam detruncare*, Cic. || a. (fal. do trio) : *mordere*, Hor. || c. o cabelo : *tondere capillum*, Ocl. : *capillos praecidere*, Petr., ou *secare*, Mart. || c. cabelo a si próprio : *crinem deponere* ou *exuere*, Tac. : *capillos ponere*, Mart. || c. a barba : *barbam tondere*, Cic., ou *resecare*, Ov. || c. a barba a si próprio : *barbam ponere*, Suet. || c. (vegetais) : *secare*, *desecare*, *caedere*, Col. || c. madeira : *materialiam caedere*, Liv. || c. uma árvore pelo pé : *a stirpe ardem excidere*, Ulp. (cf. *ceifar*, *podar*) || c. o mal pela raiz : *vittum, non serpat, persecare*, Liv. || c. no vivo : *de vivo resecare*, Cl. 2. I. Cortar (= ser cortante) : *excors*, i. Hor. || para que as folhas cortassem : *ut falces absciderent*, Liv. || que corta bem : cf. *afiado* || utensillo que não corta : *admodum hebes fermentum*, Col. 2. Romper a continuidade, interromper (próp. ou fig.) || c. uma ponte : *pontem rescindere*, Caes., ou *intercindere*, Cic. : *interrumpere*, Liv. || c. montanhas : *montes intercidere*, Ocl., *caedere*, Inser., ou *rumpere*, Juv. || c. um exército : *interrumpere agmen*, Cic. || c. a palavra

vocem praeccludere, Phaed.; *occludere linguam*, Pl. || e. a palavra a alguém (interrompendo-o): *interfari*, d. Liv.; *alicui obloqui*, Cic.; *verba praeccludere*, Sen. || tu cortas-me a palavra: *tu quidem ex ore orationem mihi eripis*, Pl. || a dor corta-me a palavra: *dolor inلودit vocem*, Cic. 3. Impedir || e. a passagem com fossos: *accessum fossa intercludere*, *vias intercludere fossis*, Frontin.; *fossas transversas vias praeducere*, Caes. || e. o caminho ao exército: *prohibere itinere exercitum*, Caes. || e. a retirada: *fugam interrompere*, Cic.; *impedire*, Liv.; *on auferre*, Flor. || cortada a retirada por todos os lados: *ad fugam saeptis omnibus viis*, Liv. || os inimigos cortam-lhe a retirada: *hostes ei egrediendi non dant facultatem*, Caes. || e. a comunicação entre nós dois: *me ab te excludere*, Pomp. ap. Cic. 4. Tirar, suprimir: *resecare*, Cic.; *recidere*, Hor. || cortarás este exórdio: *tu illud proecium desecabis*, Cic. 5. Cruzar: *secare*, Plin. 6. Atravessar (fal. duma corrente de água): *distinguere*, Liv.; *interfluere*, tr. Curt.; *intersecare*, Avian. || o rio corta a cidade ao meio: *flumen medio oppido fluit*, Liv. 7. V. traçar (= misturar um líquido com outro). 8. I. || cortar a direita, pelo caminho mais curto: *compendiarium viam sequi* || e. por atalhos: *transversis tramitibus transgredi*, Liv. 9. Cortar-se, refl.: a) fazer um corte em si próprio: *sece vulnerare*, Plin.; b) cruzar-se || numa esfera os círculos máximos cortam-se em partes iguais: *in sphaera maximae orbis medii inter se dividuntur*, Cic.; c) V. roubar.

corte, m. 1. V. corta. || e. (das árvores, plantas, etc.): *caesura*, f., *incisura*, f. Plin.; *consectio*, f. Cic. || e. (da lenha): *defustatio*, f. Aug. || e. dum bosque: *caesura silvae*, Plin. || depois do c. da forragem: *desecto pabulo*, Col. || e. do cabelo: *sectio capillorum*, Macr. 2. Sítio por onde uma coisa foi cortada: *sectura*, f., *caesura*, f. Plin. 3. V. guma. 4. V. supressão. 5. F. V. curral.

côrte, f. 1. Residência dum soberano: *aula*, f. Liv. || da a.: *aulicus*, adj. Suet.

|| não era feito para a a.: *haudquaquam aulac accomodatus*, Curt. || homem da corte (= cortesão): *regum amicitias sequens*, Sen. || que conhece a c.: *domum principum edoctus*, Tac. 2. Gente que habitualmente rodeia o soberano: *comitatus*, *us*, m. Liv. || ser excluído da c.: *deici comitatu*, Tac. 3. Honenagens prestadas ao soberano, assiduidade junto de alguém, atenções dispensadas a alguém: *ambitio*, f. Cic.; *regum cultus*, Sen. || fazer a c. (a alguém): *ambire*, Cic.; *colere* (alguém), Liv.; *amplazari*, d. Cic., ou *venerari*, d. Tac.; *inocinari* (alguém), d., *inacervire*, *deservire*, Cic.; *gratiam alicuius fovere* ou *aeupari*, Cic., ou *caplare*, Sen. || fazer a c. (a uma mulher): *colere*, *commearre* ad, Ter. 4. Pl. Reunião das diferentes classes dum reino: *conventus*, *us*, m. Liv. || reunir as côrtes: *conventus agere*, *concilium peragere*, Caes.

cortejador, m. 1. Adulador, o que corteja pessoas de alta categoria: *assentator*, m. Cic. (cf. *adulador*). 2. Adj. o e. m. V. cumprimentador.

cortejar, tr. 1. V. fazer a corte a alguém (cf. *côrte*, acep. 2.ª), *honorar*. || e. César: *Caesari se vendicare*, Cic. || e. uma mulher: *ad mulierculam commearre*, Ter. 2. V. cumprimentar.

cortejo, m. 1. Séquito de pessoas que acompanham alguém, séquito: *comitatus*, *us*, m., *stipatio*, f. Cic. || o c. do pretor: *cohors praetoria*, Cic. || com um grande c.: *magna cum caterva*, Cic. || um longo c. de mulheres: *ingens mulierum agmen*, Liv. || rodeado deste numeroso c.: *hac circumfusae multitudine*, Liv. || formar o c. (de alguém): *comitari* (alguém), d. Verg.; *prosequi*, d. Liv.; *assecutari*, d., *stipare*, *deducere*, Cic.; *cingere*, Tac.; *frequentare*, Sall. 2. Fig. || o cortejo das virtudes: *virtutum comitatus*, Cic. || as riquezas que servem de c. à virtude: *divitias virtutis peditae*, Cic. 3. Cortejo fúnebre: *exsequiae*, f. pl., *funus*, *eris*, n. Cic.; *pompa funebribus*, Tac. (cf. *préstito*, acep. 2.ª).

cortelha, f. V. curral, *po-cilga*.

cortelho, m. V. *cortelha*.

cortês, adj. Delicado, que tem cortesia: *urbanus*, *humanus*, *comis*, Cic.; *civilis*, Suet.

cortesã, f. Mulher dissoluta: cf. *meretrix*.

cortesania, f. Modos de cortesão, adulação: *assentatio*, f. Cic.; *adulatio*, f. Liv.; *obsequium*, n. Hor.

cortesão, m. 1. Homem da corte: *aulicus*, m. Nep. || os cortesãos: *regum amici*, Sen.; *aulici*, m. pl. Caes. || os c. de Sardanapalo: *Sardanapali familiares*, V. Max. || os c. de Alexandre: *amici Alexandri*, Curt. || a multidão dos c.: *assentatorum turba*, *blandientium greges*, Sen.; *comitatus*, *us*, m. Tac. || um dos seus e.: *unus ex carissimis*, Sen. || uma parte dos c. do rei: *pars regiae adulationis*, Liv. 2. Homem adulador: *assentator*, m. Cic. || os c.: *salutatores*, m. pl. Cic.; *salutantes*, m. pl. Verg. 3. Adj. Palaciano: *pronus in obsequium*, Hor.; *aulicus*, Suet.

cortesia, f. Delicadeza, civildade: *urbanitas*, f., *humanitas*, f., *comitas*, f. Cic. (cf. *polidez*).

côrtex, m. Casca de árvore: *cortex* (arboris), m. Cic., f. Verg.

cortêsmente, adv. Dum modo cortês: *urbane*, *comiter*, *humane*, Cic.

cortíça, f. 1. Casca do sobreiro: *cortex suberis*, Plin.; *cortex suberis*, Samm. || naderás sem c.: *nabis sine cortice*, Hor. 2. Casca de árvores lenhosas (em geral): *cortex*, *icis*, m. Cic., f. Verg. || de c.: *corticeus*, adj. Varr.

cortíço, m. Colmeia de abelhas: *alveartum*, n. Cic.; *alveare*, *is*, n., *alveus*, m. Col.; *apum cubile*, n. Plin.; *mellarium*, n. Varr.

corticoso, adj. Que tem cortíça grossa: *corticosis*, Plin.

cortina, f. 1. Peça de pano estendida que serve para ocultar: *velum*, n., *aulaeum* (c. grande e sumptuosa), n. Cic. || c. de cama: *cortina*, f. Isid. || estar, pôr-se por trás da c. (fig.): *se tegere*, Cic. || correr a c.: *velum allevare*, Sen. || por trás da c. (fig.): *post sipartum*, Cic.

cortinado, m. Conjunto de cortinas: *peripetasmata*, *um*, n. pl., *periptasmata*, *um*,

n. pl. Cic.; *suspensa aulaea*, n. pl. Hor.

coruchêu, m. Remate piramidal de edifício: *fastigium*, n. Vitr. || c. da coluna: *epistylum*, n. Varr.

coruja, f. Ave nocturna: *noctua*, f. Verg. || de c.: *nocturnus*, adj. Pl.

coruscção, f. Brilho de luz (t. de fis.): *coruscamen*, m. Apul.

coruscante, adj. V. cintilante, rutilante, fulgurante. **coruscar**, i. V. fulgurar, relampejar, cintilar.

coruta, f., ou **coruto**, m. V. pináculo, cimo.

corvejar, i. V. croctar.

corvo, m. Nome de ave:

corvus, m. Cic.; *corax*, m. Solin. || de c.: *corvinus*, adj. Cic.; *coracinus*, adj. Vitr.

cosco, m. V. coscorção.

coscorção, m. Espécie de

filhó: *laganum*, n. Hor.

coscorrinho, m. i. V.

medulheiro. 2. V. *pecúlio*.

coscuvilhar, i. V. meze-

ricar.

coscuvilheiro, adj. e s.

m. V. *mexeriqueiro*.

coscuvilhice, f. V. meze-

rico, *intriga*.

cosedura, f. V. *costura*,

sutura.

coser, tr. Unir com pon-

tos de costura: *suere*, *consue-*

re, Varr.; *transuere*, Cels. ||

c. (alguém) dentro dum sa-

co: *insuere in culleum*, Cic.

|| c. os lábios duma ferida:

oras vulneris suturis com-

mittere, Cels. || ser cosido:

trahetari acu, Cels. || c. a

bêca a alguém (fig.):

consuere os aliovi, Sen.

cosido, part.: *sutus*, Cic.

consutus, Pl.; *sutulis*, Plin.

|| c. em volta: *circumsutus*,

Plin. || c. dentro: *insutus*,

Cic. || c. por baixo: *subsu-*

tus, Hor. || c. por diante:

praesutus, Plin.

cosmético, m. Substância

com que se amacia a pele:

|| ser um c.: *levigare cutem*,

Plin. || rosto a que se apli-

caram cosméticos: *facies me-*

dicamine attrita, Petr. || cos-

méticos: *medicamina faciei*,

Ov.

cosmografia, f. Descri-

ção astronômica do mundo:

cosmographia, f. Lact.; *de-*

scriptio mundi, Cic.

cosmógrafo, m. O que

sabe cosmografia: *cosmo-*

graphus, m. Cass.; *descriptor*

mundi.

cosmopolita, m. Cidadão

de todo o mundo: *mundanus*,

m. Cic. || o sábio é c.: *omnis locus sapienti viro patria est*, Sen.

cosmos, m. O mundo: *cosmos*, t. m. Paulin.

costa, f. 1. Encosta, de-

clive duma montanha: *cli-*

vus, m. Verg.; *declivitas*, f.

Caes. || de c. acima ou de

c. arriba: *acclivis*, adj. Cic.

acclivus, adj. Ov. || de c.

acima ou de c. arriba (fig.):

perarduus ou *perdifficilis*,

adj. Cic. || de c. abaixo: *de-*

clivis, adj. Caes.; *declivus*,

adj. Ov. 2. Terreno banhado

pelo mar: *ora naritima*, f.

Cic.; *ora*, f., *litus*, *oris*, n.

Cic. || explorar a c.: *oram*

maris circumire, Liv. || se-

guir a c., correr ao longo da

c.: *litura legere*, Liv.; *circum-*

navigare (ac.), Vell. ||

chegar (a alg. parte) seguin-

do a c.: *maritimis locis per-*

venire, Liv. || hab. da costa:

maritimi homines, Cic. || ar-

remessado à c.: *litore imp-*

actus, Tac. || arremessar à

c.: *in litus explodere*, Sen.

|| os navios foram arremes-

sados à c.: *naves electae*

sunt, Liv. 3. costas, f. pl.

a) parte posterior do corpo

humano: *tergum*, n. Cic. || c.

dos animais: *dorsum*, n.

Hor.; *tergus*, *oris*, n. Col. ||

deitado de c.: *supinus*, adj.

inversus, adj. Sen.; *resupina-*

tus, adj. Cels. || é preciso dei-

tá-lo de c.: *locandus (aeger)*

supinus, C. Aur. || que não

durma de c.: *ne supinus*

dormiat, Cels. || carregar às

c.: *succollare*, Varr. || le-

var às c.: *banulare*, Phaed.

umeris gestare, Liv., ou *fer-*

re, Ov.; *dorso portare*, Aug.

|| dobrar as c.: *corpus in-*

curvare, Sen. || que tem as

c. arqueadas: *incurvus*, adj.

Ter. || voltar as c.: *vertere*

se, Caes.; *se totum averte-*

re, Cic. || que volta as c.,

que está de c. voltadas: *aver-*

sus, adj. Liv. || voltar as

c. (= fugir): *tergum ver-*

tere, Caes., dare, Liv., ou

praebere, Curt.; *terga verte-*

re, Liv. || atacar o inimigo pe-

las c.: *terga hostium impug-*

nare ou *caedere*, Liv.; *hos-*

tem a tergo adoriri, Cic. ||

de c. um para o outro: *ob-*

versis tergis || eu sabia que

encargos tinha às c.: *sciebam*

quantis oneribus || *premerer*

susceptorum rerum, Cic. ||

todos os meus amigos me vol-

tam as c.: *omnes amici me*

deserunt, Ter. || a fortuna

voltou-lhes as c.: *fortuna re-*

cessit, Verg.; b) parte pos-

terior das coisas || as c. da

mão: *inversa manus*, Plin. ||

com as c. do bisturi: *averso*

scalpello, Cels. || tinha o

acampamento com o Vulturno

pelas c.: *castra posuerat aver-*

sa a Vulturno vento, Liv.

costado, m. 1. V. costas

(cf. *costa*, acep. 3.^a). 2. Cos-

tado (dum navio): *costae*, f.

pl. Plin. 3. Linha de paren-

tesco: *latus*, *eris*, n. Dig. ||

nobre dos dois c.: *nobilis*

utrimque, Tac.

costal, m. Fardo que se

pode levar às costas: *onus*,

eris, n. Cic.

costear, tr. 1. Navegar

junto da costa de, rodear:

legere, Verg.; *praeterire*,

Cic.; *radere*, Verg.; *premere*,

Hor. || c. a Gália: *praeter-*

vehi navibus Galliae oram,

Liv. || costeando a Etrúria:

praeter oram Etrusci maris,

Liv. 2. I. Navegar junto à

costa: *terram legere*, Sen.

litus praeternavigare, V.

Max.; *oram circumvectari*,

Liv., ou *circumvehi*, Hirt.

costeiro, adj. De costa,

que navega junto à costa.

|| embarcação c.: *oraria na-*

vis, Plin.

costela, f. 1. Osso que

se estende da espinha dorsal

até ao peito: *costa*, f. Plin.

(geralmente no pl. *costae*,

Cels.) 2. Armadilha para

apanhar pássaros: *pedica*, f.

Verg.

costo, m. Nome de planta:

costum, n. Prop.; *costus*, m.,

costos, t. f. Luc.

costumado, adj. 1. Habi-

tual, usado: *consuetus*, Sall.

solitus, Sall.; *usitatus*, *tri-*

tus, Cic.; *suetus*, Tac.; *as-*

suetus, Plin. || à hora c.:

hora solita, Plin. || cerimônias

c.: *statae sollemnesque cas-*

rimoniae, Cic. || viagem c.:

iter sollemne, Cic. || carga

c.: *institutum onus*, Plin. ||

faltou isto à c. fortuna de

César: *id ad pristinam for-*

fortunam Caesari defuit, Caes.

2. V. habituado.

costumar, tr. 1. Ter por

costume, ter o hábito de:

solere, Cic. || ele costuma...

solet (inf.), *assuetus est*,

Cic.; *mos est eius*, Cic., ou

ei, Verg.; *moris est ei*, Vell.

|| costumas...: *tua ratio est*

ut (conj.), Cic. || não cos-

tumo...: *non est meae con-*

suetudinis (inf.), Cic. || não

costumo mentir: *non est men-*

tiri meum, Ter. 2. V. habi-

tuar.

costume, m. 1. O que se faz geralmente: *consuetudo*, *inis*, f., *mos*, *ris*, m., *usus*, m. Cic.; *institutum*, n. Nep. || ter o c.: *solere* (com inf.), Cic., *assolere*, Liv.; *consuevi* (perf.), Caes.; *didici* (perf.), Pl. || os Sicilianos têm o c. de...: *est consuetudo Siculorum ut...*, Cic. || os Germanos têm o c. de...: *consuetudo Germanorum est* (inf.), Cic. || as jovens de Tiro têm o c. de trazer...: *virginibus Tyris mos est gestare...*, Verg. || é o dos gauleses...: *est hoc Gallicae consuetudinis ut...*, Caes. || é o dos romanos...: *Romanorum moris est...*, Quint. || era um c. dos nossos antepassados...: *hoc est in more maiorum ut...*, *est hoc in more positum institutumque maiorum ut...*, Cic.; *in patris moribus est* (inf.), Cic. || o que é c. dizer-se: *quod vulgo dicitur solet*, Ter. || tal é o c. dos reis: *est regibus hic mos*, Hor. || é meu c.: *ita soleo*, Pl.; *sic assuevi*, Cic.; *sic soleo*, Ter. || não é meu c.: *non est meae consuetudinis* (inf.), Cic. || tenho por c. dizer a verdade: *vera dicere didici*, Pl. || segundo o c., como é de c.: *ex consuetudine*, Caes.; *pro consuetudine*, Cic.; *de more*, Verg.; *ut solet*, *usitato more*, *ut est mos* ou *consuetudo*, *ut moris est*, *ut plerumque* ou *ferè fit*, Cic.; *ut assolet*, *ut fit*, Liv. || segundo o antigo c.: *more maiorum*, Cic. || segundo este c.: *ex hac consuetudine*, Col. || segundo o seu c.: *ut solebat*, Cic.; *ut instituerat*, Caes. || segundo o meu c., como é meu c.: *pro mea consuetudine*, *more meo*, *ut assuevi* ou *consuevi*, *ex meo instituto*, Cic.; *sicut meus est mos*, Hor. || como era c. de Ápio: *Appii instituto*, Cic. || segundo o c. deles: *quod facere consueverunt*, Caes.; *suo more*, Caes. || contra o c.: *contra atque fieri solet*, *prae-ter consuetudinem*, *insolenter*, adv. Cic. || proceder contra o c.: *a consuetudine discedere*, Cic. || mais do que de c.: *magis solito*, Liv.; *praeter solitum*, Verg., ou *solita*, Sall. *supra*, *solitum*, *plus solito*, Sen. || o rio era mais impetuoso do que de c.: *citator solito amnis erat*, Liv. || tornar-se c.: *venire in consuetudinem*, Cic., ou *in*

morem, Liv.; *in consuetudinem vertere*, Tac. || tornar o c. de: cf. *acostumar-se* || afastar-se do c., renunciar a um c.: *a consuetudine recedere*, Cic.; *morem omittere*, Sall. || conservar um c.: *consuetudinem servare* ou *tenere* ou *retinere*, *morem tenere*, Cic. 2. Pl.: a) costumes dum povo: *mores*, m. pl. Caes.; *ritus*, m. pl. Curt.; b) V. comportamento || bons c.: *mores boni*, *optimi*, *integri*, *probi*, *praeclari* ou *temperari moderatique*, Cic. || que tem bons c.: *bene moratus*, Cic. || maus c.: *mores perdit*, *mores corrupti et depravati*, Cic. || que tem maus c.: *male moratus*, Ov. || reformar os c.: *mores corrigere*, Cic.

costura, f. 1. União de duas coisas por meio duma linha e agulha: *sutura*, f. Liv. || obra de c.: *consutum*, n. Gal. 2. Cicatriz: *cicatrix*, f. Cic.

costureira, m. Aquela que se emprega em trabalhos de costura: *sarcinatrix*, f. Varr.; *vestifica*, f. Inscr.

cota, f. 1. Armadura: *lorica*, f. Liv. || c. de malha: *lorica conserta hamis*, Verg.; *tunica ferrea*, Varr. 2. Parte, quinhão: *rata pars*, f. Caes.; *rata portio*, Plin. || pagar a sua c. parte: *contribuere*, tr. Liv. 3. Parte de imposto que cada um paga: *vectigal*, *alis*, n. Cic. 4. Quantia a que monta cada cota parte: *pars*, *tis*, f. Cic. 5. Anotação à margem dum livro: *annotatio*, f. Cic.

cotado, adj. 1. V. estimado, considerado. 2. V. avaliado, apreciado.

cotão, m. Lanugem de alg. frutos ou folhas, pelo que largam os panos: *lanugo*, *inis*, f. Col.; *lana*, f. Verg.

cotar, tr. Marcar o prego de: *pretium imponere* (dat.). || ser cotado: *licere*, i. Cic. || ser cotado em três denários: *taxari denariis tribus*, Plin.

cote, m. Pedra de amolar: *cos*, *cotis*, f. Hor. || de cote: V. quotidianamente.

cotejado, part. Comparado: *comparatus*, Cic.; *colatus*, Liv.

cotejar, tr. Confrontar, comparar: *comparare*, Cic.; *conferre*, Liv. (cf. *comparar*).

cotejo, m. V. comparação.

coteto, adj. Muito pequeno de corpo: cf. *anão*.

cotidiano, adj. V. quotidiano.

cotilédone, m. Apêndice carnoso do embrião (t. de bot.). || que têm 2 c.: *quae duplici semine sunt*, Col. || todas as plantas que só têm um c.: *quidquid duplici semine non est*, Col.

cotio, adj. V. quotidiano. || a cotio, loc. adv.: V. quotidianamente.

cotização, f. Acção de cotizar: *stips*, *tipis*, f. Cic. || os amigos fizeram uma c.: *ab amicis pecunia collata est*, Liv. (cf. *cota*, acep. 2ª).

cotizar-se, refl. Dar a sua cota parte: *pecuniam conferre*, Liv.

cotovelada, f., ou cotovelão, m. Pancada com o cotovelo || ser prostrado com uma c.: *incussa alii sterni*, Liv.

cotovelar, tr. V. acotovelar.

cotovêlo, m. 1. Ângulo saliente na articulação do braço com o antebraço: *cubitus*, n. Cels. || apoiar-se no c.: *levare corpus in cubitum*, Curt. 2. Ângulo duma parede, etc.: *cubitus*, Plin.; *geniculus*, m. Vitruvius; *interversura*, f. Hyg. || que forma um c.: *conflexus cubito*, Plin.; *geniculatus*, adj. Amm. || formar um c.: *se flectere*, Plin. || c. duma estrada: *viae flexus*, Liv.

cotovia, f. Nome de ave: *alauda*, f. Plin.; *galeritis*, m. Varr.

coturno, m. 1. Oalçado usado nas tragédias: *coturnus*, m. Cic. 2. Estilo trágico, elevado: *coturnus*, Hor.

coucos, m. 1. Pancada com o calcanhar ou com a pata para trás: *ictus calcis*, Tac. || ser derrubado com um c.: *ictu calcis affligi*, Tac. || dar couces: *calces petere*, Hor. || atirar uma panelha de couces: *calces remittere*, Nep. || abrir a cabeça com uma panelha de couces: *frontem calceibus exterere*, Phaed. || dar um c. em alguém: *calce quem petere*, Hor. || que dá couces: *calcitrosus*, adj. Col. || o que dá couces: *calcitra*, m. Varr. 2. V. retaguarda. 3. V. couceira. 4. V. calcanhar.

coucear, i. 1. Atirar couces: *calcitrare*, Plin. 2. Tr. Dar couces em: *calcibus cadere*, Pl., ou *petere*, Hor.

couceira, f. 1. Peça da

porta, gonzo: *cardo*, *inis*, m. Vitr.; *scapus*, m. Vitr. || pertencente à c.: *cardinalis*, adj. Vitr.

couqueira, f. 1. V. couceira. 2. Fig. V. pessoa estúpida (cf. *estúpido*).

coudel, m. 1. V. *capitllo*, chefe. 2. Inspector dos coudelarias: *superintendentarius*, m. Suet.

coudelaria, f. Lugar onde estão cavalos de cobrição e éguas: *equaria*, f. Varr.; *polla*, f. Ulp.

coura, f. 1. Antigo gibão de couro: *scortea*, f. Mart. 2. V. couraça.

couraça, f. Armadura para o peito: *lorica*, f. Caes.; *thorax*, m. Liv.; *pectorato*, is, n. Varr. || c. de ferro: *tunica ferrea*, Varr. || armado de c.: *cum lorica*, Ols. (cf. *couraçado*) || sem a.: *intesto corpore*, Tac. || fábrica de couraças: *loricaria fabrica*, Veg. || foi ferido através da c.: *per lorica in nudum corpus vulnus pervenit*, Liv.

couraçado, part. 1. Protegido com uma couraça: *loricatus*, Liv.; *thoracatus*, Plin.; *indutus lorica*, Curt. 2. Fig. Endurecido: *induratus*, Liv. || estar um tanto c.: *paulo tibiorem esse*, Ols.

couraçar, tr. 1. Revestir uma couraça: *lorica tegere*, Cic.; *loricare*, Varr. 2. Fig. Couraçar o coração: *animum indurare*, Sen. 3. couraçar-se, refl.: a) vestir uma couraça: *loricam induere*, Curt.; b) tornar-se insensível: *animum indurare*, Sen. || eu couraçar-me-ei: *hoc animum tolerare iubebo*, Hor.

couracastro, m. Cavaleiro armado de couraça: *loricatus eques*, Liv. *eques cataphractus*, Sall., ou *ferratus*, Liv. || os c.: *ferrati*, m. pl. Tac.

courama, f. Couros, peles: *coria*, n. pl.; *pelles*, *ium*, f. pl.

couro, m. 1. Pele de alguns animais: *corium*, n. Cic.; *pellis*, is, f. Caes. || de couro (trabalhado): *loricus*, adj. Cat. 2. Pele humana: *cutis*, is, f. Cels. || que fica entre o c. e a carne: *intercutis*, *utis*, adj. Cic.

cousa, f. O que existe: *res*, rei, f. Cic. || o autor de todas as c.: *mundi artifex* ou *optifex*, Cic.; *rerum conditor*, Ambr. || s. occultas:

abditas, n. pl. Lucr.; *res abditas*, Cels. || esta c.: *ea res*, id, *illud*, Cic. || alg. cousa: *aliquid*, Cic. || se alg. cou-sa...: *si quid...*, Cic. || todas as cousas: *omnia*, *ium*, n. pl. Cic. || a mesma c.: *idem*, Cic. || outra c.: *aliud*, Cic. || c. horrível de dizer!: *infandum*! Verg. || a moderação é c. difícil: *moderatio in difficili est*, Liv. || por tam pouca c.: *tantulane de causa*! Cic. || é alg. c...: *est aliquid* (inf.), Ov.; *est quiddam...*, Cic. || julguei ser alg. c.: *me aliquid esse putavi*, Plin. || se queres ser alg. c.: *si vis esse aliquid*, Juv. || ele julga-se alg. c.: *iste aliquem se putat*, Sen. *scutada*, f. Grande extensão de terreno vedado: *conscriptus ager*, Ols. || c. para a caça: *susptum*, n. Varr.; *vivarium*, n. Col. || ter coutadas para o prazer da caça: *venationem voluptati suas claudere*, Col.

coutar, tr. V. vedar, proibir.

coute, m. 1. Asilo: *asylum*, n. Cic. 2. V. coutada.

couve, f. Nome de planta: *brassica*, f., *caulis*, is, m. Col. || c. pequena: *cauliculus*, m. Plin. || c. frizada ou troncada: *brassica crispata*, Plin. || grão da c.: *cyma*, f. Plin.; *cyma, atis*, n. Col. *couve-flor*, f. Nome de planta: *cyma*, f. Plin.; *cyma, atis*, n. Col.

cova, f. 1. Abertura na terra: *fossa*, f. Cic.; *sulcus*, m. Col.; *lacuna*, f. Verg. || c. (para uma árvore): *scrobs* ou *scrobis*, is, m. f. Cic. || abrir uma c.: *humum aperire*, Tac.; *scrobem effodere*, Plin. || c. (para apanhar animais): *fovea*, f. Cic. 2. Sepultura: *scrobis* ou *scrobs*, is, Tac.; *fossa sepulchri*, Prud. || que está com um pé na c. (fig.): *cuius aetatis mors propior est*, Sall. 3. V. covil.

covacho, m. Cova pequena: *scrobiculus*, m. Plin.

côvado, m. Antiga medida de comprimento: *cubitus*, m. Cic.; *cubitum*, n. Liv. || que tem um c. de altura: *cubitatis*, adj. Liv. || que tem dois c.: *bicubitalis*, adj. Plin. || têm espadas do comprimento de quatro c.: *habent gladios longos quaternum cubita*, Liv.

coveiro, m. Enterrador: *fossor*, m. Inscr.

covil, m. Antro ou fojo

onde se atolham animais: *oubilis*, is, n., *latibulum*, n. Cic.; *antrum*, n. Verg. || ocultam-se nos c.: *in cubilibus delitescent*, *latibulis se tegunt*, Cic. || expulsos dos seus covis (fig.): *e latebris suis extrusi*, Tac. || c. de ladrões: *praedonum receptaculum*, Liv.; *latronum occultator et receptator locus*, Cic.

covilhete, m. Prato pequeno em que se coloca uma taça ou copo: *scutella*, f. Ulp.; *scutula*, f. Mart.

covo, adj. 1. V. côncavo, fundo. 2. M. Osto de vime para pesca: *nassa*, f. Ols. *cova*, f.: *femur*, *oris*, n. Cic.; *femen*, *inis*, n. Plin. || os galos que têm as c. guardadas de penas: *galli feminitibus pilosis*, Varr.

coxeadura, f. Acção de coxear: *claudicatione*, f. Ols.; *claudica*, f. Plin.; *claudige*, *inis*, f. Veg.

coxe ar, i.: *claudicare*, Ols.; *claudum esse*, Nep.; *claudicare pede*, Ov. || fazer c.: *claudicationem afferre*, Col.

coxim, n. Almofada que serve de assento: *pulvinus*, m. Cic. || de c.: *pulvinaris*, adj. Varr. || que tem forma de c.: *pulvinatus*, adj. Plin.

coxo, adj. Que coxeia: *claudus*, *claudicans*, Ols. || e. de um pé: *altero pede claudus*, Nep. || ser c.: cf. *coxe ar*.

cozedura, f. Acção de cozer: *coctura*, f. Plin.; *coquitatio*, f. Apul.; *excoctio*, f. Theod. || deram-lhe segunda c.: *iterum de integro coquitur*, Col. || reduzir a metade pela c.: *ad dimidium excoquere*, Col. || reduzir a um terço pela c.: *ad tertiam partem decoquere*, Varr.

cozer, tr. 1. Preparar pela acção do fogo: *coquere*, Liv.; *decoquere*, Verg.; *concoquere*, Varr.; *incoquere*, Cels.; *excoquere*, Col. || cozer bem: *percoquere*, Col. || ela (a água) coze melhor os legumes: *celerius ex ea legumina excoquantur*, Cels. 2. Amadurecer: *coquere*, Varr. || c. a constipação: *concoquere tussis*, Plin. 3. Digerir: *concoquere*, Cic.; *coquere*, Plin.; *excoquere*, Col. 4. I. Ser cozido, estar a cozer: *coqui*, p. Plin.; *decoqui*, p. Hor.; *incoqui*, p. Plin. || estar a c. em água a fer-

ver: *ferventi aqua incoqui*, Plin.

cozido, *part. 1.*: *coctus*, Nep.; *decoctus*, Plin. || tremoços c.: *madidi lupini*, Plin. || c. em vinho: *cum vino decoctus*, Col. || estar c. (fal. de legumes): *madre*, Verg. || castanhas c.: *castaneae molles*, Verg. || c. na água: *elixus*, Plin.; *elixatus*, Apic. 2. M. Carne cozida: *elixa caro*, Cels. || misturar o c. com o assado: *elixa aesis miscere*, Hor.

cozimento, *m. 1. V. coze- dura. 2. V. decoção.*

cozinha, *f. 1.* Compartimento onde se cozinham as comidas: *culina*, f. Cic.; *coquina*, f. Varr. || chefe de c.: *archimagirus*, m. Juv. || ajudante de c.: *magistrum*, n. Plin.; *sublingio*, m. Pl. || criados de c.: *coquorum discipuli*, Pl. || de c.: *coquinarius*, adj. Plin.; *coquinarius*, adj. Varr. 2. Alimentação normal duma casa: *cibus*, m. Cic. || fazer a c.: *coquere*, Pl. || fazer a c. por suas próprias mãos: *cibum manu sua parare*, Sen. 3. V. *coquindria*.

cozinhado, *m.* Cada um dos alimentos preparados na cozinha: *cibus*, m., *epulae*, f. pl. Cic.; *ferculum*, n. Hor.; *pulmentarium*, n. Col.

cozinhar, *tr. 1.* Preparar ao lume: *coquere*, Pl. || c. a horas o jantar: *cenam coquere tempore*, Pl. || cozinhar-se as entranhas numa panela: *exta in olla coquuntur*, Varr. || c. bem: *percoquere*, Plin. || c. alimentos: *cibos mitigare*, Cic. 2. Fig. V. preparar, ordenar. 3. I. Preparar a cozinha: *coquinare*, i. Pl.

cozinheira, *f.*: *coqua*, f. Pl.

cozinheiro, *m.*: *coquus*, m. Cic. || c. mor, mestre de cozinha: *archimagirus*, m. Juv. || de c.: *coquinus*, adj. Pl.

crânio, *m.* Caixa óssea que encerra o encéfalo: *calvaria*, f. Cels.; *calva*, f. Liv.; *caelum capitis*, Plin.

crápula, *f.* Modo extravagante de vida, excesso na comida e na bebida: *crapula*, f. Liv.; *lubido ganeas*, Sall. || viver na c.: *in ganea lustrisque acetem agere*, Liv. 2. *crapuloso*, adj. 1. Libertino, que vive na crapula: *spurius, libidinosus*, Cic. || um c.: *ganeo*, m. Cic.

2. Relativo à crapula: *crapulosus*, Firm.; *spurius*, Cic. || vida c.: *spurcilia*, f., *spurcilies*, ei, f. Lucr.

crase, *f. V. contração* (acep. 2.ª).

crassamente, *adv.* Dum modo espesso, grosseiramente: *crasse*, Hor. (cf. *grossamente*).

crassície, *f. V. crassidão*. crassidade, *f. V. crassidão*.

crassidão, *f.* Qualidade do que é crasso: *crassitudo*, inis, f. Caes.; *crassitas*, f., *crassities*, ei, f. Apul. (cf. *espessura*, *grossura*).

crasso, *adj.* Espesso, grosseiro: *crassus*, Cic. (cf. *espesso*, *grosso*).

crastino, *adj.* Relativo ao dia de amanhã: *crastinus*, Cic.

cratera, *f.* Abertura por onde sai a lava do vulcão: *crater*, eris, m. Plin. || chamas que saem da c. dos vulcões: *incendia ruptis montium verticibus effusa*, Sen.

cravado, *f. V. engaste*.

cravado, *part. 1. V. pregado. 2.* Enterrado (batendo) || c. no chão batendo com um dardo: *pilo terrae affixus*, Cic. 3. Espetado com um dardo: *fixus*, Caes.; *infusus*, Cic.; *mersus*, Liv.; *adactus*, Verg. || ferro c. no peito: *infusus visceribus ferrum*, Sen. || cunha c. numa árvore: *cuneus arbori adactus*, Plin. 4. V. *engastado* (cf. *engastar*).

cravar, *tr. 1. V. pregar. 2.* Enterrar (batendo) || cravou-o no chão batendo com a lança: *cuspidem cum ad terram defixit*, Liv. 3. V. *engastar*. 4. Espetar, fixar: *defigere* (in rem ou in re), *infigere*, Cic.; *adigere*, Caes.; *demergere*, Cic.; *figere*, Plin.; *demittere* (in rem), Sen.; *deprimere*, Cat. || c. lanças no chão: *defigere tellure hastas*, Verg. || c. uma espada na garganta: *gladium in iugulum demittere*, Pl., *iugulo defigere*, Liv., ou *adigere*, Suet.; *ferram iugulo mergere*, Sen. || c. um punhal no coração: *sicam in corde defigere*, Cic. || c. uma espada no peito: *gladium in pectus infigere*, Curt., ou *pectori infigere*, Sen. || c. uma espada no flanco: *lateri abdere ense*, Verg.

craveiro, *m.* Planta que dá cravos: *dianthus*, m. L.

cravejar, *tr. 1. V. ferrar, pregar. 2. V. engastar*.

cravo, *m. 1.* Nome de flor: *dianthus*, m. L. || c. da índia (planta): *caryophyllon*, i, n. Plin. 2. V. *prego*. 3. Pequeno tumor ou verruga na pele: *furunculus*, m. Cels.

cré, *m. V. greda*.

crebro, *adj.* Frequente: *creber*, bra, brum, Caes.

credência, *f.* Espécie de aparador: *armarium*, n., *armariolum*, n. Pl.

creditar, *tr.* Inscrever nos livros comerciais o que se deve a alguém: *expensum* (alicui) ferre, Cic.; *acceptum ferre*, in *acceptum ferre* ou *referre*, Cic.; in *credium accipere*, Dig.

crédito, *m. 1.* Quantia adiantada, entrega duma mercadoria com a promessa de pagamento: *credium*, n. Sen.; *acceptum*, n. Cic. || comprar a c.: *emere non praesentibus nummis*, Sen. || levar a c. de alguém: in *acceptum referre alicui*, Cic.

2. Autorização para receber || abrir um c. a alguém: *pecunias facultatem offerre alicui* 3. O haver duma conta: *expensum*, n. Cic.; *expensae pecuniae*, f. pl. Liv.; *pecunia expensa lata*, f. Cic. || levar a crédito de alguém: cf. *creditar* || Livro do crédito e do débito: *codex accepti et expensi*, Cic. 4. Confiança em que alguém resolverá os seus débitos: *fides*, ei, f., *existimatio*, f. Caes. || o c. está perdido: *fides concidit*, Cic. || como o c. estava bastante abalado: *cum fides angustior esset*, Caes. 5. Fig. Fé, arenga: *fides*, Liv.; *auctoritas*, f. Cic. || este boato encontrou c. no povo: *huic famae apud vulgum fides fuit*, Liv. || para obter c.: *ad faciendam fidem*, Cic. || para dar mais c. às palavras: *quo maiorem auctoritatem haberet oratio*, Cic. || fazer perder todo o c.: *fidem derogare* (dat.), Cic. || os sonhos não merecem c. algum: *nihil somniis tribuendum*, Cic. || não dar c. a algum a coisas...: *auctoritatem nullam adungere rebus...*, Cic. 6. Influência, autoridade, estima, consideração: *auctoritas*, f., *gratia*, f. Cic.; *opes*, um, f. pl. Liv. || ter c.: *auctoritatem habere*, *gratia valere*, *auctoritatis valere* ou simpl. *valere* (apud

aliquem), *posse*, Cic. || Ele tem muito c., goza de grande c.: *auctoritate floret*, Cic.; *magnā est gratiā apud*, Caes.; *eius auctoritas multum valet apud*, Cic., ou *magni habetur*, Caes.; *plurimum potest*, Cic.; *largiter potest apud*, Caes.; *gratiā viget*, Tac.; *eius gratia patet*, Cic. || adquirir c.: *auctoritatem sibi comparare*, Caes.; *favorem occupare*, Liv. || obter grande c.: *constituere sibi magnam auctoritatem (apud)*, Nep. || ter grande c. junto de César: *summam a Caesare gratiam inire*, Caes. || aumentar o seu c.: *opes ou potentiam augere*, Cic. || perder c.: *auctoritatem amittere*, Cic.

credo, *n.* 1. O símbolo dos Apóstolos: *symbolum*, n. Aug.; *formula ou lex christiana*. 2. Aquilo que cada um toma como base da sua opinião: *formula*, f. Cic.; *proressio quid sentias de aliqua re*.

credor, *m.* Aquêl a quem se deve dinheiro: *creditor*, m. Cic. || os c. deões: *quibus ipsi debent*, Cic. || se tem credores: *si cui debeant*, Cic. || ter o Estado por c.: *reipublicae debere*, Cic. || liz-se que há uma reñição de credores: *creditorum convenire dicuntur*, Cic.

credora, *f.* Aquela a quem se deve dinheiro: *creditora*, f. Dig.

credulidade, *f.* Facilidade em crer: *credulitas*, f. Ov. || os que vivem da c. las pessoas supersticiosas: *quibus quaevis sunt capiti superstitione animi*, Liv.

crédulo, *adj.* Que crê com demasiada facilidade: *credulus*, Cic. || ser muito c.: *avidissime credere*, Plin. || ser demasiadamente c.: *temere assentiri*, Cic. || pouco c.: *segnis ad credendum*, Liv.

creme, *m.* 1. Nata do leite: *flos lactis*, Vitruvius; *spuma lactis*, Plin. 2. Fig. O escol, a nata, a parte melhor: *flos*, ris, m. Cic. 3. Espécie de papas: *sorbilio*, f. Cels.

cremor, *m.* Decocção espessa: *cremor*, m. Cat.

crença, *f.* 1. Convicção plena: *fides*, *ei*, f., *opinio*, f. Cic. || o mais poderoso motivo a favor da c. nos deuses b...: *cur deos esse credamus, firmissimum hoc afferri potest, quod...*, Cic. || era c. geral dos antigos que...

unum illud erat insitum praeis illis (inf.), Cic. 2. Fé religiosa: *fides*, f. Hier.

crente, *adj.* 1. V. *conveniente*. 2. Que tem fé: *pius erga Deum* ou *simpl. pius*, Cic.; *credulus*, Hier. || um c.: *veram (Christi) doctrinam sequens*, Eccl. || os crentes: *credentes*, m. pl. Hier.; *fideles*, m. pl. Prosp.

crepitação, *f.* Ruído dum chama que crepita: *crepitus*, *us*, m. Plin.; *strepitus*, *us*, m. Col.; *sonitus*, *us*, m. Verg.

crepitante, *adj.* Que crepita: *crepitans*, Verg.

crepitar, *i.* Arder com pequenos estalidos: *crepitare*, Plin.; *crepare*, Sen.; *strepitum edere*, Col. || c. no fogo: *in igne crepitare*, Aug., ou *sonare*, Ov. || uma luz que crepita: *stridula fax*, Ov.

crepuscular, *adj.* Do crepúsculo, que tem relação com o crepúsculo: *subobscurus*, Vulg.; *sublustris*, Verg.; *sublucanus*, Plin. || luz c. (que precede o nascer do Sol): *diluculum*, n. Cic. || luz c. (que se segue ao pôr do Sol): *crepusculum*, n. Plin.

crepúsculo, *m.* 1. Luz que se ergue ao pôr do Sol: *crepusculum*, n. Plin. || no começo do c.: *primo crepusculo*, Col.; *ubi crepusculum inceperit*, Col. 2. Luz que precede o nascer do Sol: *diluculum*, n. Cic. || desde o c.: *primo crepusculo*, Cic.

crer, *tr.* e *i.* 1. Considerar uma coisa como verdadeira ou certa: *credere* (ac.), *credere* (dat.), l., *fidem adiungere*, Cic.; *fidem addere*, Ov.; *accredere*, Pl. || creio-o bem: *satis credo*, Ter. || facilmente cremos o que desejamos: *quas volumus, ea et credimus libenter*, Caes. || c. em fábulas: *credere fabulis, fabulas recipere*, Cic. || isto leva-me a c...: *haec animum inclinant ut credam*, Liv. || fazer c. que: *fidem facere* (inf.), Caes.; *persuadere aliquid* (inf.), Nep. || fazem c. ao povo que serão...: *hi opinionem afferunt populo se fore...*, Cic. || fazer c. que se tem mádo: *praebere opinionem timoris*, Caes. || fazer c. que se vai atacar: *expectationem certaminis praetendere*, Frontin. || cremos na existência dos deuses: *deos esse credimus*, Cic. || c. em J. Cristo: *credere in Christum*, Aug. || c. na ressurreição

da carne: *credere resurrectionem carnis*, Ennod. 2. Fiar-se em, dar crédito a: *credere, fidem habere*, Cic.; *persuadere*, p. Phaed. || crê em mim: *crede mihi, credas mihi velim*, Cic. || facilmente creião em mim: *vix credas*, Ov. || sô cremos em ti: *tibi uni fidem habemus*, Cic. || não creião em ti: *non facies fidem*, Cic. 3. Pensar, presumir, imaginar: *credere, existimare, putare, arbitrari*, d., *suspiciari*, d. Cic.; *opinari*, d. Nep. || c. firmemente que: *persuasum habere* (inf.), Caes.; *reri*, d. Verg. || não creias que: *noli putare* (inf.), *noli existimare*, Cic.; *ne forte credas*, Hor. || não creias que peço perdão: *non est quod putes me veniam postulare*, Plin. || creio ter ouvido dizer a...: *mihi videor audisse a ou ex...*, Cic. || creio ver: *videre videor*, Cic. || o que estás longe de c.: *quod minime reris*, Verg. || creio-o: *mihi ita videtur*, Cic. || não creio que o sábio possa...: *non mihi videtur sapiens posse...*, Cic. || segundo creio: *ut opinio mea est* ou *fert, sicut mihi videtur, ut ego mihi statuo*, Cic. || é mais difícil do que se crê: *opinio asperius est*, Sall. || segundo se crê: *ut opinio est, ut credatur*, Cic. 4. *crer-se*, *refl.* Julgar-se || *crer-se* alg. coisa: *putare se esse aliquid*, Cic. || *crendo-se* alguém: *esse aliquem putans*, Pers. || ninguém se crê em segurança: *nihi tutum esse omnibus videtur*, Caes. || vendo-se perdido: *sibi desperans*, Caes.

crecença, *f.* Aumento em grandeza: *incrementum*, n. Col.

crecente, *adj.* 1. Que cresce: *crecens*, Cic.; *increcens*, Liv.; *acrescens*, Tac. || o quarto c. da Lua: *luna crescens*, Cic., *cava* ou *acuta*, Plin., *bicornis*, Hor. || a Lua está no quarto c.: *luna crescit*, Col.; *luna se curvare coepit in cornua*, Curt. 2. Que tem a forma de meia Lua: *lunatus*, Plin. 3. M. O que tem a forma de meia Lua || fazer uma incisão em forma de c.: *incidere lunata figura*, Cels. || dispor em forma de c.: *in cornua curvare*, Sen. || exército (em marcha) em forma de c.: *in cornua divitum agmen*, Curt. 4. F. V. *enchente*.

crescer, *i*. 1. Tornar-se maior: *crescere*, Cic. || c. em altura: *crescere*, Plin.; *surgere*, Verg.; *in altitudinem exire*, Plin.; *sursum tendere*, Col. || c. (fal. duma criança): *adolescere*, Cic.; *crescere*, Plin. || c. em largura: *crescere*, Cic.; *increscere*, Ov. || o rio cresceu de repente: *flumen subito accrevit*, Cic. || c. em grossura: *exrescere*, *in crassitudinem adolescere*, *crescere ad plenitudinem*, *in amplitudinem adolescere*, Plin. || c. em comprimento: *crescere*, Cic.; *in longitudinem exrescere*, Plin.; *increscere*, Luc. || deixar c. a barba: *barbam promittere*, Liv., *submittere*, Tac., *demittere*, Sen. || deixar c. o cabelo: *capillum promisso esse*, Caes.; *capillum promittere* ou *alere*, Plin. 2. Desenvolver-se (fal. dos vegetais), elevar-se, nascer: *grandescere*, *augescere*, *adolescere*, *pubescere*, Cic.; *crescere*, *increscere*, *surgere*, *prodire*, *exire*, *enasci*, d., *gigni*, p., *se promere*, Col.; *accrescere*, Tac.; *nasci*, d., *nutriti*, p. Plin. || c. em largura: *in latitudinem se fundere*, Plin. || fazer c. (uma planta): *nutrire*, *pascere*, Plin. 3. Fig. Aumentar, tornar-se maior ou mais considerável: *crescere*, Caes.; *acrescere*, *maior em* ou *maius fieri*, Cic.; *increscere*, *adolescere*, Plin.; *augescere*, Tac. || a nossa amizade que cresceu com a idade: *amicitia quae cum aetate accrevit aetate*, Ter. || o poder romano que cresce de dia para dia: *res Romana in dies auctior*, Liv. || o mal cresce de dia para dia: *malum in dies ingravescit*, Cic., ou *gravescit*, Tac. 4. V. avançar contra.

crescido, *part*. 1. Aumentado: *amplificatus*, Cic.; *auctus*, Liv. 2. Crescido (em idade): *adultus*, Cic.; *adultior*, Plin. 3. Tornado mais comprido: *maior*, us, Verg. **crescimento**, *m*. Acção de crescer, aumento: *incrementum*, n., *accretio*, f. Cic.; *auctus*, us, m. Plin. (cf. *crecência*).

crispidão, *f*. V. aspereza, escabrosidade.

crêspo, *adj*. Frisado: *crispus*, Plin.; *crispulus*, Sen. || que tem os cabelos crespos: *crispus*, Pl.; *crispo capillo*, Cic.

Cresta, *f*. 1. V. colheita

do mel (cf. *colheita*, acep. 4.^a). 2. Prejuízo causado nas plantas pelas geadas: *carbunculatío*, f., *adustio*, f. Plin. 3. Dar cresta: cf. *roubar*, *destruir*.

crestado, *part*. Ligeiramente queimado: *subustus*, P. Nol.

crestadura, *f*. Queimadura: *adustio*, f. Plin.

crestamento, *m*. V. cesta (acep. 1.^a e 2.^a).

crestar, *tr*. 1. Queimar levemente, à superfície: *adurere*, Liv. || ser crestado pelo frio ou pelo calor (fal. dos rebentos das plantas): *carbunculare*, i., ou *carbunculari*, d. Plin. 2. Tirar o mel e a cera das colmeias: *castrare alvearia*, javos *eximere*, Col.

cretáceo, *adj*. Que tem greda, da natureza da greda: *cretaceus*, Plin.

cretinismo, *m*. V. imbecilidade.

cretino, *adj*. V. imbecil, idiota.

cria, *f*. Animal que ainda mama: *catulus* (fal. do gato, cão, etc.), m. Cic. || as crias animalia quae lacte aluntur, Cic.

criação, *f*. 1. Acto pelo qual Deus cria alg. coisa: *procreatio*, f. Cic. || a c. do mundo: *procreatio mundi*, *mundi origo* ou *ortus*, Cic. || desde a c. do mundo: *ab origine mundi*, Ov.; *a condito aevo*, Plin. || antes da c. do mundo: *ante exordium mundi*, *ante universa rerum exordia*, Cassian. 2. O universo: *rerum* ou *omnium rerum natura*, Cic.; *universitas rerum*, Cic.; *mundus*, m. Cic. || toda a c.: *omnia formata* ou *omne formatum*, Aug. 3. Invenção: *inventio*, f. Cic. || as c. (da ciência ou da arte): *inventia*, n. pl. Cic. || c. duma palavra: *verbi fabricatio*, Cic. 4. Instituição (de magistraturas, etc.): *creatio*, f. Cic.; *editio*, f. Liv. || ocupou-se da c. de colégios sacerdotais: *sacerdotibus creandis animum adiecit*, Liv. 5. V. amamentação. 6. V. educação.

criada, *f*.: *ancilla*, f., *ancillula*, f. Cic.; *famula*, f. Verg.; *ministra*, f. Prop. || de c.: *ancillaris*, adj. Cic.

criadagem, *f*. Conjunto de todos os criados duma casa: *familia*, f. Cic.; *famulitium*, n. Macr.

criadeira, *adj*. f. 1. Fe-

cunda (fal. das fêmeas): *fecunda*, f. Cic. || porca c.: *scrofa fructuaria*, Varr., ou *genitalis*, Col. 2. F. Ama de leite: *nutrix*, f. Cic.; *altria*, f. *educatrix*, f. Col.

criado, *part*. 1.: *creatus*, Lucr.; *generatus*, Cic.; *genitus*, Plin.; *plasmatus*, Tert. || todos os seres c.: *omnia creata*, Lucr., ou *formata*, Aug. || palavras recentemente c.: *ficta nuper verba*, Hor. || os homens recentemente c.: *recentes a diis homines*, Sen. || bem c.: *bene institutus*, Cic.; *liberaliter* ou *ingenue educatus*, Cic. || muito bem c.: *omnibus optimis artibus ornatus*, Cic. || (homem) mal c.: *(homo) petulans*, Cic. || isso é de pessoa mal c.: *haec multum ab humanitate discrepant*, Cic. || como pessoa mal c.: *rustice*, adv. Cic. 2. M. O que serve mediante um salário: *famulus*, m. Cic.; *minister*, tri, m. Sen. || os criados: *familia*, f. Cic.; *familiares servi*, Plin.; *domestici*, m. pl. Suet.

criadouro, ou **criadouro**, *m*. Viveiro de plantas: *seminarium*, n., *plantarium*, n. Plin. || c. de vides: *vitiarium*, n. Col.

criador, *m*. 1. Aquê que cria ou tira do nada: *creator*, m. Cic. || o c. do universo, o Criador: *mundi opifex*, *artifex*, *aedificator*, *motor*, *effector* ou *procreator*, Cic.; *Deus ille qui omnia genuit*, Cic.; *conditor mundi* ou *omnium*, Sen.; *aeternus rerum opifex*, Col., ou *conditor*, Ambr. || o c. destas maravilhas (do mundo): *ille tanti operis fabricator*, Cic. 2. Inventor: *inventor*, m., *architectus*, m. Cic.; *auctor*, m. Verg.; *repertor*, m. Sall. 3. Adj. Que cria: *sollers*, *tis*, adj., *ingeniosus*, Cic. || espírito c.: *sollertia*, f., *ingenium*, n., *ingenii vis et sollertia*, Cic.; *fecundum pectus*, Verg. || um génio c.: *fecundus artifex*, Plin. || uma imaginação c.: *excogitatio*, f., *divina vis ingenii*, Cic. || poder c.: *vis ingenii*, Cic.

criadora, *adj*. e *s. f*. A que cria: *creatrix*, f. Lucr.; *effectrix*, f. Olo.; *artifex*, f. Cic., f. Plin.

criança, *f*. 1. Rapaz pequeno: *infans* (até aos 7 anos), m., *puer*, *ri* (dos 7 anos aos 15), m. Cic.; *puer infans*, Cic.; *parvulus*, m. Just. || as c.: *pueri in-*

fantes, pl., pueri, pl., parvi, pl. Cic.; *aetate parvi*, Sen. || ainda c.: *peradulescens*, m. Cic.; *puer admodum*, Liv. || se morre uma c.: *si parvus puer occidit*, Cic. || Astianacte ainda c.: *parvus Ashtanax*, Verg. || como c.: *pueriliter*, adv. Cic. || Jerônimo já não é nenhuma c.: *iuvénis iam non est Hieronymus*, Liv. 2. Menina: *puella*, f. Cic.; *puellula*, f. Ter.

criancice, f. Palavras ou ações de criança: *puerilitas*, f. Varr.; *puerilia*, n. pl. Sen. || é uma c.: *puerile hoc quidem*, Cic. || criancices: *pueriles ineptiae*, Sen.

criar, tr. 1. Tirar do nada, dar o ser a: *creare*, *generare*, *gignere*, *facere*, *ingere*, Cic.; *procreare*, Lucr.; *plasmare*, Ter. || o mundo foi criado...: *mundus factus est...*, Cic. || foi Deus que criou a alma: *Deus animum genuit*, Cic. || aquele que criou o universo: *mundi procreator*, Cic., ou *conditor*, Sen. || a natureza, que tudo criou: *natura rerum omnium mater*, Cic. || c. o homem: *ingere hominem*, Cic. || c. os animais: *ingere pecora*, Sall. 2. Inventar, imaginar: *parere*, *inventire*, *excogitare*, *edere*, *efficere*, Cic.; *reperire*, Quint. || c. palavras novas, c. expressões: *verba parere*, Cic., ou *ingere*, Hor. || c. uma palavra: *verbum confingere*, Varr. 2. Formar, instituir: *instituere*, Cic. || c. uma armada: *classem efficere*, Nep. 3. Eleger, elevar a uma dignidade: *creare*, Caes.; *instituere*, Flor. || c. reis: *reges constituere*, Cic. || c. um ditador: *dictatorem dicere*, Liv. || c. senadores: *senatores cooptare*, Cic. 4. V. amamentar, educar. 5. Produzir, causar, gerar: *creare*, *gignere*, Cic.; *parere*, Ter. || c. desgostos a alguém: *molestiam exhibere alicui*, Cic.

criatura, f. 1. Qualquer ser criado: *res*, rei, f. Lucr.; *res creata*, Lucr.; *creatura*, f. Aug. || somos umas pobres c.: *humunciones sumus*, Sen. || soltai as rédeas a esta indomável c.: *dato frenos indomito animali*, Liv. 2. Pessoa, indivíduo: *animal*, *alis*, n. Cic. || que c. tens tu como esposa!?: *quid mulieris uxorem habes!* Ter. || houve jamais melhor c. do

que...!: *quis comitor* (abl.), Cic.

crime, m. 1. Má ação contrária às leis ou à moral: *scelus*, *eris*, n., *facinus*, *oris*, n., *crimen*, *inis* (principalmente na poes.), n., *maleficium*, n., *nefas*, *inde*, n., *res scelestas* ou *nefarias*, Cic. || c. horrível ou atroz: *scelus immane*, *detestabile* ou *nefarium*, Cic., ou *pessimum*, Liv. || cometer um c.: *scelus committere*, *facere*, *suscipere*, *perficere* ou *edere*, Cic., ou *patrare*, Liv., ou *admittere*, Hor.; *scelus in se concipere* ou *in se suscipere*, Cic.; *maleficium perficere*, *committere* ou *admittere*, Cic.; *facinus suscipere*, *committere* ou *facere*, Cic.; *nefas contrahere*, Liv., *facere* ou *committere*, Ov. || tornar-se réu de um c.: *scelere se adstringere*, *obstringere*, *devincere*, *obligare* ou *alligare*, Cic.; *scelere obstringi* ou *adstringi*, Cic. || c. capital, digno de morte: *facinus capitale*, Cic. || acumular c. sobre c.: *scelere scelus cumulare*, Cic.; *scelus in scelus addere*, Ov. || meditar um c.: *scelus moliri*, Cic.; *scelus intra se cogitare*, Juv. || manchado com tódia a casta de crimes: *omni scelere coopertus*, Cic.; *facinorosus*, adj., *consceleratus*, adj. Cic.; *sceleratissimus*, adj. Sall. || chelo de crimes: *sceleribus contaminatus*, Cic. || qual é o meu c.?: *quid tantopere deliqui!* || se é um c...: *si crimen* ou *si scelestum est* (inf.), Cic. || acusar alguém dum c.: *facinoris alicquem arguere*, Cic. || acusar alguém dum c. de lesa-majestade: *alicquem perduellionis* ou *alicui perduellionem indicare*, Liv. 2. Adj. V. **criminal**.

crimemente, adv. V. **criminalmente**.

criminação, f. Imputação de crime, acusação: *crimen*, *inis*, n., *criminatio*, f. Cic. (cf. *acusação*).

criminador, m. V. **acusador**.

criminal, adj. Relativo a crime: *criminalis*, Col. || causa c.: *actio* ou *lis capitis*, Cic.; *capitis iudicium*, Cic. || intentar uma ação c.: *angere capitis*, Liv.

criminalidade, f. Qualidade do que é criminoso: *culpa*, f. Cic.; *noxa*, f. Liv.

criminalmente, adv. De modo criminal: *scelerato*, *scelera*, *nefarie*, Cic.; *nefande*,

Sall.; *criminaliter*, Ulp. || perseguir c.: *capitis angere*, Liv.

criminar, tr. Imputar crime a alguém: *crimini dare* (*aliquid* ou *inf.*), *crimini vertere*, Cic.; *exprobrare*, Liv.; *vitio dare* ou *vertere*, in *crimen vocare*, Cic.; *crimen rei obicere*, Liv.; *ad infamiam aliquid trahere*, Tac. || criminar-se no de ter combatido: *huic proelium erat crimini*, Liv. || c. alguém pelo mesmo que lhe deve dar glória: *alicui in crimen vertere quod gloriae esse debet*, Cic.

criminoso, adj. 1. Que cometeu um crime: *sceleratus*, *scelustus*, *nefarius*, *facinorosus*, Cic.; *sons*, Hor. || tornar-se c.: *se scelere adstringere*, Cic. || mão c.: *impie manus*, Hor. || os mais c. dos homens: *nocentissimi homines*, Cic., *sceleratissimi*, Sall. || distinguir os c. dos inocentes: *crimina et innoxios discernere*, Tac. 2. Em que há crime: *scelustus*, *sceleratus*, *nefandus*, *nefarius*, Cic.; *impius*, Sall.; *malitiosus*, Cic.; *scelerosus*, Lucr. || planos c.: *perdita impius consilia*, Cic. || o que foi feito sem intenção não pode ser c.: *unde consilium abfuerit culpa abest*, Liv. || vida c.: *vita nocens* ou *flagitiosa*, Cic. 3. M. Aquella que praticou crime: *sons*, m. Cic. || os c.: *scelusti*, Cic.; *nocentes*, Caes.; *sones*, Verg.

crina, f. Fêlo dos cavalos e outros animais: *pilus*, m., *tuba*, f. Cic.; *coma*, f. Pall. || c. espessa (do cavalo): *densa tuba*, Verg.

cripta, f. Subterrâneas (principalmente duma igreja): *cripta*, f. Varr.; *cryptoporticus*, us, f., Plin.

crisálida, f. Estado duma insecto que se encerra numa casulo: *chrysalis*, *idis*, f. Plin. || estar no estado de c.: *in nymphea esse*, Plin.

crisântemo, m. Nome de planta: *chrysanthemum*, n. Plin.

crise, f. 1. Alteração que sobrevém no curso duma doença: *crisis*, is, f. Sen. || na c. da doença: *dum fervet morbus*, Sen. 2. Conjuntura perigosa, momento crítico: *discrimen*, *inis*, n. Cic.; *discrimen rerum*, Verg. || momentos de c.: *suspecta tempora*, Sen. || num momento de c.: *dubius* ou *in dubiis rebus*, Liv. || a c. apro-

xima-se: *res adducta est in propinquum discrimen*, Cic.; *ultimi discriminis tempus adventat*, Curt. || a nação atravessa uma c.: *res publica in ancipiti est*, Tac. || estamos em plena c.: *res inclinatur*, Cic. || ele é o autor responsável por esta c.: *omnis inclinatio temporum incumbit in eum*, Cic.

crisma, m. Óleo sagrado empregado na ministração de alguns casamentos: *chrismata*, attis, n. Tert.

crismar, tr. V. alcinhar.

crisol, m. V. cadinho.

orisólito, m. Espécie de pedra preciosa: *chrysolithus*, m. f. Plin.

orisópraso, m. Espécie de pedra preciosa: *chrysoprasus*, m., *chrysoprasius lapis*, Plin.

crispação, f. Acto de crispar, contração: *contractio*, f. Cic.

crispado, part.: *contractus*, Plin.

crispar, tr. 1. Contrair: *contrahere*, Cic. 2. Crispar-se, refl. Contrair-se: *contrahere se*, Plin.; *cont.ahi*, p. Plin.

crista, f. 1. Excrecência carnosa na cabeça de alguns galináceos: *crista*, f. Varr.; *iuba*, f. Col. || quem tem crista: *cristatus*, adj. Ov. || c. das serpentes: *crista*, f., *iuba*, f. Verg. || c. do pavão: *arbuscula crinita*, Plin. 2. Cimo (duma montanha): *fastigium*, n., *summum iugum*, Caes.; *cacumen*, inis, n. Verg. || a c. duma colina: *elatiore clivi*, Col. 3 V. penacho.

crista-de-galo, f. Nome de planta: *lectorolophos*, i, f. Plin.

cristal, m. 1. Espécie de vidro branco: *crystallus*, i, f. Sen. || de c.: *crystallinus*, adj. Plin. || um copo de c.: *crystallinum*, n. Sen. || vasos de c.: *crystallina*, n. pl. Sen. 2. Pureza (das águas). || no c. das águas: *lympharum in speculo*, Phaed.

cristalino, adj. 1. Transparente como cristal: *crystallinus*, Plin.; *vitreus*, Verg.; *perlucidus*, Cic. 2. M. Humor transparente do olho: *lumen*, inis, n. Veg.

cristalização, f. Acção de cristalizar: *congelatio*, f.

cristalizar, tr. 1. Converter em cristal: *congelare*; *in crystallinam formam vertere*; *coagulare in crystallum*. || sal cristalizado: *sal congelatus*, Vitr. 2. I. To-

mar a forma de cristal: *congelari*, p.

cristãmente, adv. Como cristão: *christiane*, Aug.; *pie*, Amm.

cristandade, f. Todos os países cristãos: *christianitas*, f. Isid.; *christiani*, m. pl. Tac.; *populus christianus*, Hier.

cristão, s. m. O que professa a religião de J. Cristo: *christianus*, m. Tac. || um verdadeiro c.: *vere christianus*, Eccl. 2. Adj. De cristão: *christianus*, Lact. || a fé cristã: *christiana fides* ou *religio*, S. Sev.; *christianismus*, m. Tert. || professar a religião c.: *christianizare*, i. Tert.; *christianum se esse dicere* ou *confiteri*, Lact. || abraçar a religião c.: *Dei religionem suscipere*, S. Sev.; *christianum fieri*, Eccl.

cristianismo, m. A religião cristã: *christianismus*, m. Tert.; *christiana fides* ou *religio*, S. Sev. || professar o c.: *christianizare*, i. Tert. (cf. *cristão*, acep. 2.ª).

Cristo, s. pr.: *Christus*, m. Tac.

critério, m. Discernimento, raciocínio, maneira de apreciar: *iudicium*, n., *regula et iudicium*, certa *iudicandi et assentiendi nota*, ou simpl. *nota*, f. Cic. || c. para distinguir o conhecido do desconhecido: *iudicium cogniti et incogniti*, Cic.

críterioso, adj. V. ajustado, ponderado.

crítica, f. 1. Exame duma obra: *iudicium*, n. Cic. || recear uma c. judiciosa: *iudicis argutum acumen formidare*, Hor. || uma c. severa ao meu elogio (de Cação): *vituperatio contra laudationem meam*, Cic. 2. Censura severa: *vituperatio*, f. Cic. || fazer a c. de: *vituperare*, Cic. 3. Censura em que se salientam os defeitos duma obra: *censura*, f. Vell. 4. Arte de julgar das qualidades ou defeitos duma obra: *iudicium*, n. Cic. || c. literária: *litterarum cognitio et ratio*, Cic. || c. de arte: *artium scientia*, Cic.

criticado, part.: *reprehensus*, Hor.; *vituperatus*, Plin.

criticador, m. Aquêl que salienta os defeitos das pessoas ou coisas, fazendo-os avultar: *ensor tetricus*, Liv.; *homo difficilis*, *homo difficilis* ou *difficillima natura*, Cic. **criticar**, tr. 1. Censurar,

achar que dizer: *reprehendere*, *castigare*, *vituperare*, *vellicare*, Cic.; *carpere*, Liv. 2. Examinar as qualidades próprias duma obra: *iudicare*, tr., *iudicium censuramque facere de aliqua re*, acri *subtilique iudicio percensere aliquid*, Cic. 3. Notar os defeitos das coisas ou pessoas: *censuram agere alicuius rei* ou *alicuius*, Cic.

críticável, adj. Digno de crítica: *vituperabilis*, *reprehendendus*, *vituperandus*, Cic.

1. **crítico**, adj. 1. T. de med. Relativo a crise: *crisimos*, on, C. Aur.; *criticus*, Aug. 2. Perigoso, difícil: *difficilis*, *lubricus*, Cic.; *anceps*, *capitis*, Nep. || circunstâncias c.: *tempus difficile*, Cic., ou *necessarium*, Caes.; *res dubias*, *res trepida*, Liv. || num momento c.: *dubie* ou *in dubiis rebus*, Liv.; *in re trepida*, Liv. || num momento tam c.: *in tanto discrimine rerum*, Liv.; *in tanta rerum iniquitate* Caes. || nas circunstâncias mais c.: *in gravissimis temporibus civitatis*, Cic.; *summo reipublicae tempore*, Caes.; *temporibus difficillimis*, Cic.; *periculosissimo tempore*, Liv. || numa situação c.: *in extremis suis rebus*, Caes.; *in rebus asperis et tenui spe*, Liv. || chegou o momento c.: *rerum discrimen adest*, Curt. || a presente conjuntura é c.: *res est in maxima difficultate*, Caes. || escolhido nas mais c. circunstâncias: *ad extrema reipublicae discrimina delectus*, Cic. || a situação era c.: *res erat in angustiis*, Cic., ou *in angusto*, Caes.; *aspera res erat*, Sall. || a situação era mais c.: *in maiore discrimine res vertebantur*, Liv. || estar numa posição c.: *in lubrico esse*, Cic.; *in praecipiti et lubrico stare*, Curt. || a situação tornou-se extremamente c.: *ad extremum periculi ventum est*, Liv. 3. Relativo à crítica ou censura, Cic. || exame c.: *examen*, n. Cic.

2. **crítico**, m. 1. Aquêl que faz crítica: *criticus*, m., *iudex*, *icis*, m., *iudex litteratus*, *Aristarchus*, m. Cic.; *censor*, m. Hor. || c. de arte: *subtilis artium iudex et calidus*, Hor. || c. literário: *litterarum peritus*, *existimator*, m. Cic. || c. malévolo: *iudex inimicus*, Cic.; *calum-*

niator, m. Plin. || c. benévolo: *candidus iudex*, Hor. || os c.: *litterati* ou *litteratores*, m. pl. Suet.; *existimantes*, ium, m. pl. Cic. || a decisão dum esclarecido c.: *sapientis iudicium*, Cic. 2. **Censor**: *censor*, m., *vituperator*, m. Cic.

crivado, part. 1. Passado pelo crivo: *cribratus*, Col.; *cribellatus*, Pall.; *cribrarius*, Plin. 2. Traspassado, furado: *confossus*, Cic. 3. Fig. Crivado de feridas: *multis vulneribus confectus*, Caes., ou *confossus*, Curt.; *concisus plurimis vulneribus*, Cic.; *sauis multifariam*, Cat. || c. de dividas: *alieno aere demereus*, Liv. || estar c. de dividas: *aere alieno premi*, Cic.

crivar, tr. 1. Passar pelo crivo: *excernere*, *cribrare*, Col.; *cernere*, Vitr.; *subcernere*, Cat. 2. Furar em muitos pontos: *confodere*, *fodere*, Liv. || c. de feridas: *vulneribus confodere*, Liv.

crível, adj. Que se pode crer: *credibilis*, *probabilis*, *verisimilis*, Cic. || mais c.: *proutus ad fidem*, Liv. || ser c.: *fidem facere*, Cic. || é mais c. que...: *propius est fidem* (inf.), Liv. || não ser c.: *a fide abhorre*, Liv.; *fidem excedere*, Sen. || não é c. que...: *non verisimile est* (inf.), Cic.; *fidem non habet* (inf.), Sen. || que não é c.: *incredibilis*, Cic. || tornar c.: *fidem addere* (dat.), Liv., ou *afferre*, Quint.

crivo, m. Instrumento com que se joelra o pão: *cribrum*, n. Col.; *cribellum*, n. Pall. || passar pelo c.: V. **crivar**.

crocitar, i. 1. Grasnar (fal. do corvo): *erocire*, i. Pl. || o corvo crocita: *canit corvus*, Cic. 2. M. O grasnar do corvo: *crocitus*, us, m. Non.; *crocitatio*, f. Fest.

crocoto, m. A voz do corvo: V. **crocitar** (acep. 2.ª).

crocodilo, m.: *crocodylus*, m. Plin. **cromático**, adj. Que procede por uma série de semitons (t. de mús.): *chromaticus*, Boet. || o género c.: *chromaticum genus*, Vitr.; *chroma*, atis, n., *chromatices*, es, f. Vitr.

crônica, f. 1. Narração histórica feita cronologicamente: *chronica*, n. pl. Plin.; *chronici libri*, m. pl. Gell.; *annales libri*, ou simpl. *annales*, ium, m. pl. Cic. 2. Fama: *fama*, f., *rumor*, m. ||

Trebónio tem uma c. escandalosa: *non bella est fama Trebonii*, Hor.

cronicidade, f. Carácter crónico duma doença: *morbus in morem adductus*, Sen.; *vetus morbus*, Tac.; *chronicus morbus*, C. Aur.

crónico, adj. Inveterado, que dura há muito (t. de med.): *longinquus*, Liv.; *chronicus*, C. Aur.; *vetus*, *eris*, Cels.; *tardus*, C. Aur. || doença c.: *vetus morbus*, Tac.; *morbus chronicus*, *tarda passio*, C. Aur. || quando uma doença se tornou c.: *morbus cum penitus incedit*, Cels. || doença que passou ao estado c.: *morbus in morem adductus*, Sen. || tornar-se c.: *inveterare*, i. Cels.

cronista, m. Autor de crónica: *annalium scriptor*, Cic.; *chronographus*, m. Sid.

cronologia, f. 1. Tratado das divisões do tempo, distinção dos tempos: *temporum descriptiones*, *temporum notatio* ou *ordo*, Cic. || como fossem pouco versados na c.: *cum aetates et tempora ignorarent...*, Cic. 2. Ciência que tem por fim fixar as datas dos acontecimentos históricos: *temporum* ou *annorum* ou *annalium ratio*, Cic.; *aetatis* ou *temporis ordo*, Cic. || ocupar-se da c.: *temporum annales persequi*, Cic. || enganar-se na c.: *temporibus errare*, Cic. || ser pouco versado na c.: *aetates et tempora ignorare*, Cic. || sem prestar atenção à c.: *non servato temporis ordine*, Cic.

cronologicamente, adv.: *secundum ordinem temporum*, Cic.; *servato temporis* (ou *temporum* ou *cuiusque anni*) *ordine*, Cic.

cronológico, adj. Relativo à cronologia: *observato cuiusque anni ordine compositus*, Liv. || seguir a ordem c.: *explicare ordines temporum*, Cic. || erros c.: *temporum aetatumque errores*, Cic. || fazer uma exposição c. dos factos: *res gestas servato ordine temporum componere*, Cic. || narrar os factos por ordem c.: *suum quaeque in annum referre*, Tac. || entregar-se a investigações c.: *persequi temporum annales*, Cic. || observando rigorosamente a ordem c.: *conservatis notatisque temporibus*, Cic.

cronologista, m. O que é

versado em cronologia: *temporum rationis* ou *tempora exquirendi peritus*, Suet.; *qui persequitur* ou *persecutus est temporum annales*, Cic. || um c. rigoroso: *in exquirendis temporibus diligens*, Cic. || Políbio que como c. foi inigualável: *Polybius quo nemo fuit in exquirendis temporibus diligentior*, Cic.

cronólogo, m. V. **cronologista**.

croque, m. Vara com um gancho na extremidade e de que se servem os barqueiros para atracar barcos: *acuta cuspidis contus*, Verg.

crosta, f. 1. V. **códea**. || a c. terrestre: *cutis summa terrae*, Plin. || que tem uma c.: *crustosus*, adj. Plin. 2. T. de med.: *scabritia*, f., *scabrities*, ei, f. Plin. || c. (duma chaga): *testa*, f. Cels.

cru, adj. 1. Que não está cozido: *crudus*, Pl. 2. Não trabalhado: *rudis*, Cic. 3. Duro (fal. da linguagem), desagradável: *acerbus*, Tac. || carta um tanto c.: *satis aculeatae litterae*, Cic. 4. Difícil de digerir: *crudus*, Cic. 5. V. **cruel**.

eruamente, adv. Duma maneira seca e dura: *inhumane*, *dure*, Cic.

crucial, adj. Que tem forma de cruz: *in crucis specie*, *in decussis* ou *in decussis*, Plin.; *decussatus*, Cic. || fazer uma incisão c.: *incidere ad similitudinem litterae X*, Cels.

cruciante, adj. V. **atormentador**, **afitivo**.

cruciar, tr. V. **atormentar**, **torturar**.

crucificação, f. Acção de crucificar, suplicio da cruz: *crux*, cis, f., *cruciatu* et *crux*, Cic.; *crucifixio*, f. Prosp.

crucificado, part.: *crucifixus*, Plin.; *cruci affixus* ou *in crucem sublatu*, S. Ser.; *in crucem actus*, Cassian.

crucificar, tr. 1. Pregar na cruz, sujeitar ao suplicio da cruz: *cruci figere*, Suet.; *cruci offigere* ou *suffigere* (aliquem), *in crucem agere* ou *toltere* (aliquem), Cic. 2. Fig. V. **torturar**.

crucifixo, m. 1. Imagem de Cristo pregado na cruz: *Christus cruci affixus*. 2. V. **crucificado**.

cruel, adj. 1. Deshumano, mau (fal das pessoas): *crudelis*, *inhumanus*, *barbarus*, *ferus*, *immanis*, *cruen-*

tus, immanis, Cic.; *immitis*, Liv.; *atroz*, Tac.; *teler*, *tra-*
trum, Cic.; *humanitatis ex-*
pers, Cic.; *sanguineus*, Hor.
|| c. para com os filhos: *cru-*
delis in liberos, Cic. || de in-
dole c.: *immitis natura*, Liv.
|| tirano c.: *teler tyrannus*,
Cic. || mostrar-se c.: *crudeliter*
facere, crudelitatem expro-
mere, exercere crudelitatem
in, adhibere crudelitatem ou
saevitiam in, Cic.; *saevire*
in aliquem, Liv.; *clementi-*
am violare, Nep. || inimigo
(particular) cruel: *acerbus*
inimicus, adversarius acerr-
mus, Cic. || os meus c. inimi-
gos: *qui mihi tam crudeli-*
ter inimici sunt, Cic. 2. Cruel
(fal. dos animais): *ferus, im-*
manis, teler, Cic.; *imman-*
issimus, Sen. 3. Inflexi-
vel, severo: *severus*, Cic.;
rigidus, Liv.; *tetricus*, Sen. 4.
Insensível (ao amor): *cru-*
delis, Verg.; *saevus*, Ov. 5.
Que revela crueldade: *im-*
manis, Cic.; *crudelis, atroz*,
Sall.; *durus*, Verg.; *acerbus*,
Sall. || o teu procedimento foi
c.: *dure fecisti*, Plin. 6. Do-
loroso: *durus*, Cnaes.; *acer-*
bis, molestus, luctuosus, Cic.;
saevus, Tac.; *gravis*, Cic. ||
foi uma perda c. para a fa-
mília: *fuit hoc luctuosum*
causa, Cic. || a dor é c.: *pun-*
git dolor, Cic. || discórdia
c.: *atroz discordia*, Liv. || é
a voltar...: *magnum habet*
dolorem reverti... Cic.
crueldade, f. 1. Deshuma-
nidade: *crudelitas*, f., *saevi-*
tia, f., *feritas*, f., *immanitas*,
f., *inhumanitas*, f., *diritas*,
f., *animus crudelis ou inhu-*
manus ou ferus, Cic.; *atro-*
ditas, f. Sall. || praticar actos
de c.: *crudeliter facere*, Cic.;
saevire, Cic. || usar de c. con-
tra: *saevitiam adhibere in*
(ac.), *crudeliter animadver-*
tere in, Cic. || monstro de
c.: *in omni diritate atque im-*
manitate teterrimus, Cic. ||
tratar alguém com a maior
c.: *gravissimum de aliquo*
supplicium sumere, in ali-
quem omnia exempla crucia-
bis edere, Oaes. 2. Acto
cruel: *crudele ou immane*
ou atrox ou ferum facinus,
Cic.; *atrocitas*, f. Sall.; *sa-*
evitia, f. Gell. || exercer cru-
eldades contra alguém: *saevire*
in (ac.), Liv. || cometer crueldades:
crudeliter facere, Cic. 3. Acto
rigoroso, injusto: *indig-*
nitas, f. Caes.
cruelmente, adv. De modo

cruel: *crudeliter, inhumani-*
ter, Cic.; *barbare*, Hor.; *atro-*
citer, Sall.; *saevae*, Suet.; *di-*
re, Sen.

cruento, adj. 1. V. ensan-
guentado. 2. V. cruel.

crueza, f. 1. Natureza in-
digesta (dum alimento), di-
gestão difícil: *cruditas*, f.
Cels. 2. V. crueldade.

crusta, f. V. crosta.

crustáceo, adj. 1. Coberto
de crosta: *crustatus*, 2. M.
pl. Os crustáceos: *crustata*,
n. pl. Plin.; *crustis intacta*,
Plin.

cruz, f. 1. Instrumento
de suplicio: *cruz*, cto, f., *in-*
felix arbor, Cic.; *infelix li-*
gnum, Sen. || levantar uma c.:
crucem figere, defigere ou
constituere, Cic. || submeter
ao suplicio da c.: *in crucem*
tollere, cruce afficere, Cic.;
in crucem agere, Sall.; *cruci*
figere, Suet.; *cruci affigere*,
Liv., ou *dare*, Pl.; *cruci de-*
figere, Varr. || colocado na
c., submetido ao suplicio da
c.: *in crucem sublatum ou*
cruci suffusus, Cic.; *patibulo*
affixus, Sall.; *cruci affixus*,
Curt. || ser colocado na c.:
in crucem agi, Cic., ou *ire*,
Petr. || ser castigado com
o suplicio da c.: *poenas per-*
olvere cruce, Phaed.; *lucra*
supplicia crucibus, Just. ||
fazer o sinal da c.: *crucem*
facere, Fort.; *Christi crucem*
signare in fronte, Hier. 2.
Fig. Aflicção, tortura: *cruz*,
f. Ter. 3. Figura duma cruz:
decussis, f., f. Vit. || dispor
em c.: *decussare*, Cic. || que
é em forma de c.: *quae dis-*
bus transversis lineis litterae
X figuram accipit, Cels. ||
dispor em c.: *decussare*, Cic.
|| fazer uma incisão em c.:
incidere ad similitudinem ou
ad figuram litterae X, Cels.

cruzada, f. Expedição de
cruzados para fazer guerra
aos infiéis: *expeditio sacra*;
sacra crucis militia; *expedi-*
tio ex signo crucis nominata.

cruzado, part. e adj. 1.
Disposto em cruz: *decussa-*
tus, Col. || mãos c.: *intermu-*
tatae manus, Tert. || com as
pernas c.: *complicitis pedi-*
bis, Apul. || ficar de braços
c. (próp.): *compressis mani-*
bis sedere, Liv. || ficar de
braços c. (fig.): *quietum ou*
otiosum sedere, Sen. || olha-
vam de braços c. (fig.)...:
sedentes spectabant... Liv. ||
que está de braços c. (fig.):
deses, idis, adj. Liv. || ficando
de braços c.: *sedendo* (fig.),

Liv. 2. Fig. Misturado (fal.
de raças diferentes): *miscel-*
lus, Varr. || frango c.: *pultus*
adulterinus Plin. 3. M. pl.
Os cruzados: *militis sacrae*
expeditionis, sacri milites.

cruzador, m. Navio de
guerra que cruza em certas
paragens: *speculatorium na-*
vigium, Caes.; *navis vagans*,
speculatoria navis, Liv.;
scapha exploratoria, Veg.

cruzamento, f. 1. Acção
de cruzar: *decussatio*, f. Vit.
2. Fig. Mistura (de raças
de animais): *miscellum ge-*
nus, Varr. 3. V. encruzi-

lhada.
cruzar, tr. 1. Dispor em
cruz, pôr em forma de X:
decussare, Cic. || c. os braços:
V. ficar de braços cruzados
(cf. cruzado). 2. Atravessar:
transgredi, d. Caes. (cf. atra-
vessar). 3. Acasalar (animais
de raças diferentes) || e não
os cruzam (fal. de pombos):
neo alicui generis coniugan-
tur, Col. 4. Percorrer (os
mares) || c. ao longo da
costa...: *praetervehi navibus*
oram... Liv.; *classes praeter*
oram... vagari, Liv. 5. cru-
zar-se, refl.: a) estar dis-
posto em cruz || os raios
cruzam-se em todos os sen-
tidos: *alios per alium immis-*
si sunt radii, Liv. || raízes que
se cruzam: *occursantes inter*
se radices, Plin.; b) fazer o
mesmo trajecto em sentido
contrário: *inter se occurre-*
re, Curt. || os correios cru-
zam-se: *uliro citroque nuntii*
cursant, Cic.

cruzeiro, m. Acção de cru-
zar (t. de mar). || ter uma
armada de cem navios em
cruzeiro perto de Murgância:
ad Murgantiam classem na-
vium centum habere, Liv. ||
armada que anda em cru-
zeiro: *disposita penitus clas-*
sis, Frontin. || a esquadra
faz um c. nestas paragens:
classis in illo vagatur mari,
Liv.

cuba, f. Grande vasilha
de madeira: *cupa*, f., *labrum*,
n., *lacus*, us, m. Cic.; *lacus*
vinarius, Cat.; *corbina*, f.,
piscina lignea, Plin. || c. pe-
quena: *labellum*, n. Col.

cubar, tr. Elevar (um nú-
mero) ao cubo || se se cubar
o número 2: *si bis binos bis*
facies, Boet.

cúbico, adj. Relativo ao
cubo: *cubicus*, Vit.

cubicular, adj. Do quarto
de dormir: *cubicularis*, Suet.;
cubicularius, Fulg.

cubículo, m. Quarto de dormir: *cubiculum*, n. Cic.
cúbito, m. O mais grosso dos ossos do antebraço: *cubitus*, m. Cels.; *cubitum*, n. Plin.

cubo, m. 1. T. de geom. Corpo sólido com 6 faces quadradas iguais: *cubus*, m. Vitr.; *quadrantal*, alis. n. Gell. 2. T. de arit. Produto do quadrado dum número multiplicado por esse número: *cubus*, Gell.; *solidus numerus*. Boet. || ser o c. de 3: *quadratum ternarium solidum reddere*, Aug. || ser o c. de 10: *denarii numeri quadratum solidum reddere*, Aug.

cucar, f. Cantar (o cuco): *cucular*, Philom.

cuco, m. Nome de ave; *cuculus*, m., *coccyus*, *ygis*, m. Plin.

cucular, f. V. *cucar*.
cucuricar ou **cucuritar**, i. Cantar (o galo): *cucurrire*, Suet.

cuecas, f. pl. V. *calções*.
cuero, m. Pano em que se envolvem as crianças: *pannus*, m. Hor.; *fascia*, f. Pl.

1. **cuidado**, m. 1. Atenção, cautela, trabalho: *cura*, f., *diligentia*, f., *opera*, f., *sedulitas*, f., *accuratio*, f. Cic.; *studium*, n. Nep.; *labor*, m. Verg. || grande c.: *cura intentissima*, Liv. || c. extremo: *accuratissima diligentia*, Cic.; *cura intentissima*, Liv. || c. do corpo: *cultus corporis*, Cic. || pelos meus c.: *operam meam nostram industriam*, Cic. || pelos c. do ditador: *per dictatorem*, Liv. || a natureza confiou os c. domésticos à mulher: *natura mulierum domestica negotia curanda tradidit*, Cic. || exigir grandes c. (fal. duma coisa): *operam et diligentiam desiderare*, Cic. || (isso) exige mais c.: *diligentiores poscit curam*, Frontin. || o que exige longos c.: *quae diu elaborantur*, Tac. || estamos livres de todos os c.: *sumus necessarii negotiis curisque vacui*, Cic. || pondo de parte todos os c.: *omnibus omissis*, Liv. || com c.: *accurate*, adv. Cic. || com grande c.: *magna cum cura*, Liv.; *impensa cura*, Liv. || tomar c. com alguém: *curam alicuius habere*, Cic. || tomarei muito c. com Píllia: *nos Pílliam diligenter tuebitur*, Cic. || ter ou tomar c. com alg. coisa: *curare (aliquid)*, *providere*, *curae*

habere (rem), Cic. || tomar muito c. em tudo: *omnia probe curare*, Ter. || qual foi o objecto dos meus c.?: *quid ego laboravi?* Cic. || só tem c. com o corpo: *corpus solum tuetur*, Cic. || consagrar um especial c. a uma coisa, consagrar todos os c. a: *diligenter* ou *studiose curare*, *studiosissime diligenter* ou *acriter ad rem incumbere*, *omni cogitatione curaque in rem incumbere*, *toto animo et studio incumbere*, *omnia studia (in re) figere*, Cic. || ter o c. de (fazer): *curare ut* (conj.), *videre ut*, *id agere ut*, *dare operam ut*, Cic. || ponho todo o meu c. em que...: *omnis cura mea versatur in hoc*, ut..., Cic. || tomar c. que não...: *adhibere diligentiam ne...*, Cels. || tem cuidado que lhe não falte nada: *providere nequid et desit*, Cic. || devemos ter todo o c. em parecer...: *omni ratione curandum est ut videamur...*, Cic. || o meu primeiro c. foi...: *nil mihi potius fuit quam ut...*, Cic. || falta de c.: *indigentia*, f. Caes.; *incuria*, f. Hor.; *inertia*, f. Ov. || sem c., com pouco c.: *indigenter*, adv., *negligenter*, adv. Cic.; *incuriose*, adv. Liv. 2. Deve de olhar por alg. coisa, encargo: *cura*, f., *opera*, f., *officium*, n., *munus*, *eris*, n., *provincia*, f. Cic.; *ministerium*, n. Liv. || o c. da guerra: *belli administratio* ou *ratio*, Cic. 3. Desvelo, atenções (que se tem com alguém): *officia*, n. pl., *obsequium*, n. Cic. || rodear (alguém) de cuidados: *fovere* (alguém), Quint.; *colere*, *diligentissime colere*, Cic.; *diligenti cura fovere*, Sen. 4. Inquietação: *cura*, f., *solicitudo*, *inis*, f., *scrupulus*, m. Cic. || vês quantos c. me atormentam: *quantis curis afficiat vides*, Cic. || livre, isento de cuidados: *curis liber* ou *vacuus*, Cic. (cf. *inquietação*).

2. **cuidado**, adj. e part. 1. Feito com cuidado: *accuratus*, *politus*, *elaboratus*, Cic.; *compositus*, Sall. || discurso c.: *oratio accurata*, Cic. || vês como o (seu) estilo é c.: *vides quam nitescat oratio*, Cic. 2. Imaginado, meditado: *cogitatus*, Cic.

cuidadosamente, a d v.

Com cuidado: *accurate*, *diligenter*, *sedulo*, *studiose*, *curiose*, *vigilanter*, Cic.; *cum*

cura, Liv. || muito c.: *diligentissime*, *exquisite*, *impense*, *summam curam*, Cic.; *magna cum cura*, Liv.; *magna industria*, Sall. || mais c.: *maius studio*, Col. || não menos c.: *non minore cura*, Col. || fazer uma coisa c.: *probe curare aliquid*, Cic.

cuidadoso, adj. 1. Que faz as coisas com atenção ou diligência: *sedulus*, *curiosus*, *industrius*, *diligens*, Cic. || escravo fiel e muito c.: *servus fidelis et percuriosus*, Cic. || c. nas suas investigações: *curiosus ad investigandum*, Cic. 2. Que tem cuidado com alg. coisa: *curiosus*, Cic. || ser c. com a sua saúde: *valetudini consulere*, Sen. || não menos c. em firmar a sua autoridade do que em...: *ne minus regni sui firmandi memor quam...*, Liv.

cuidar, tr. 1. Imaginar: *cogitare*, *in animo habere*, *in animo versare*, *secum volvere*, Cic.; *volvare animo* ou *in animo*, Liv., ou *sub pectore*, Verg., ou *in pectore* ou *cum animo suo*, Sall. || c. só numa coisa: *toto pectore* ou *toto animo de re aliqua cogitare*, Cic. || c. em tudo: *haurire cogitatione omnia*, Cic. (cf. *pensar*). 2. V. *erir*, *fulgar*. 3. Consagrar os seus cuidados a alguém: *curare*, Liv.; *curam (alicuius) habere*, Liv. || c. dum doente: *aegrum curare*, Liv.; *aegro subvenire*, Plin. || antes de cuidar dum doente: *prius quam aegro conetur adhibere medicinam*, Cic. || c. das mulheres grávidas: *assidere gravidis*, Plin. 4. Ter cuidado de alg. coisa: *curare*, *curae rem habere*, *curam in re ponere*, *adhibere curam de re*, *curas in rem conferre*, *operam rei dare*, *operam in re ponere*, *operam in rem conferre*, *tempus rei tribuere*, *tempus ad rem adhibere*, *tempus in re ponere*, *laborem in aliquid insumere*, Cic.; *adhibere curam in re*, Nep. || c. da maneira de se vestir: *munditer se habere*, Pl.; *corpus colere*, Ov. || c. da sua fortuna: *rationem habere rei familiaris*, Cic. || c. dos seus interesses: *suis commodis consulere* ou *inservere*, Cic. || que cuida dos seus próprios negócios: *sui negotii bene gerens*, Cic. || que cuida mal dos seus negócios: *rei male gerens*, Pl. || c. da sua

saúde: *valetudinis rationem habere, valetudinem sustentare, valetudini servire* ou *operam dare*, Cic.; *valetudini consulere*, Sen. || cuida da tua saúde: *indulge valetudini tuae, da operam ut valeas, cura ut valeas*, Cic. || não c. da sua fortuna: *rem familiarum negligere*, Cic. 5. Fazer com cuidado: *accurare, polire*, Cic. 6. 1.: a) V. *reflectit*; b) V. *trabalhar, interessar-se por*. 7. *cuidar-se, refl.* V. *crer-se*.
(**cuidoso**, *adj.* V. *preocupado*.)

cujo, *pron. rel.* 1. Do qual, da qual, de quem: *cuius*. 2. Dos quais, de quem: *quorum*. 3. Das quais, de quem: *quarum*.

culinária, *f.* Arte de cozinhar: *coquinaris ars*, Apic.; *magira*, *f.* Cat. ap. Fronton.; *culinarum, artes*.

culinário, *adj.* Relativo à cozinha: *coquinaris*, Plin. || todo o material c.: *instrumenta epularum*, Sen. || arte c.: *culinarum artes*.

culminância, *f.* 1. O ponto mais alto (duma montanha): *culmen, inis*, n. Caes. (cf. *cimo, cume*). 2. *Fig.* || a eloquência atingiu a c.: *oratorum laus venit ad summum*, Cic. (cf. *culminante*).

culminante, *adj.* 1. Que está na parte mais alta: *summus*, Cic. || o ponto c. (duma montanha): *culmen, inis*, n. Caes.; *fastigium*, n. Cic. 2. *Fig.* || o ponto c. (da fortuna): *culmen summum (fortune)*, Liv.; *summus gradus*, Cic. || atingir o ponto c.: *ad summum venire*, Cic. || estar no ponto c.: *in summo fastigio (alicuius rei) stare* ou *esse*, Cic. || atingiu o ponto c. da felicidade: *supremus felicitatis eius accessit cumulus*, Cic.

culpa, *f.* 1. Falta voluntária a uma obrigação contra um princípio ou regra, causa dum mal: *culpa*, *f.*, *peccatum*, n., *vittum*, n., *crimen, inis*, n. Cic.; *meritum*, n. Liv. || a c. é minha, a c. disto é minha: *ista* ou *haec mea culpa est, peccatum* ou *vittum meum est, factum est mea culpa* ou *meo vitio*, Cic.; *meritum est meum*, Ter.; *penes me culpa est*, Liv.; *in me peccatum haeret* ou *culpa residet*, Cic. || sente que a c. é dele: *deliquisse se sentit*, Plin. || *vals* morrer por

tua c.: *merito moriere tuo*, Ov. || não é por minha c. que...: *non mea culpa* (indic.) Sall.; *non (huius rei) culpam sustineo quod* (indic.), *non meo vitio fit ut...*, Cic. || isto acontece não por c. dele, mas unicamente por minha c.: *id accidit nullo ipsius delicto, summā meā culpā*, Cic. || fazer recair a c. sobre, atribuir a c. a: *culpam conferre* (ac.), Cic., *conicere*, Caes., *derivare*, Cic., ou *inclinare*, Liv.; *culpam suam transferre* (ac.), Sall.; *crimen inferre* ou *deferre* (dat.), *accusare* (aliquem), Cic.; *culpare*, Hor.; *imputare aliquid alicui*, Tac. 2. V. *pecado, delito, crime*.

culpabilidade, *f.* Estado do que está culpado ou é considerado como tal: *culpa*, *f.* Cic.; *conscientia de culpa*, Sall. || mostrar a c.: *nudare animi conscientiam*, Phaed. || provar aos juizes a c. da quele que...: *iudicibus persuadere affinem esse culpae eum qui...* Cic. || no roubo há diferentes graus de c.: *gradus peccatorum in uno furto sunt*, Cic.

culpado, *adj.* 1. Que tem culpa, que cometeu uma falta ou um crime: *noxius*, Liv.; *nocens*, Cic.; *sons, nris*, Pl. || c. de ter conspirado: *noxius coniurationis*, Tac. || c. de parricídio: *parricidii obstrictus*, Cic. || estar c.: *esse in culpa*, Cic.; *esse in noxa*, Liv. || o povo é o c.: *populus in culpa est*, Cic. || se este homem é c. de...: *si in eo crimen est quia* (ind.), Cic. || o mais c. é aquele...: *maxima culpa est in eo qui...*, Cic. || os que são c.: *qui peccarunt*, Cic. || ser c. para com alguém: *in aliquem peccare*, Cic. || ser mais c.: *gravius mereri*, Tac. || tornar-se c. (dum crime): *scelus in sese concipere* ou *in se suscipere*, Cic.; *scelere se obligare*, Sen. || se me tornar c. de qualquer coisa: *si quid deliquero*, Cic. || confessar-se, reconhecer-se c.: *crimen confitēri*, dep., ou *agnoscere*, Cic. || confessar-se a c.: *nudabit animi conscientiam*, Phaed. || cala-se porque se sente c.: *conscientiā peccati mutus est*, Cic. || que se sente c.: *sceleris sibi conscius*, Tac. || não ser c.: *abesse a culpa, culpā vacare*, Cic. || os que não são c.:

qui nihil commiserunt, Cic. || não se é c. quando...: *culpa abest unde...*, Cic. || não sou c. de...: *non istius rei culpam sustineo, quod...*, Cic. 2. *M.*: *sons, reus*, m. Cic. || os c.: *nocentes*, Caes.; *scelesti*, Cic.; *sones*, Verg. **culpar**, *tr.* Acusar, incriminar: *accusare*, Cic.; *incusare*, Caes. (cf. *acusar*).

culpável, *adj.* Digno de censura, repreensível: *accusabilis, vituperandus, vituperabilis*, *reprehendendus* (fal. das coisas), Cic.; *culpabilis*, Apul.; *criminosus*, Cic.

culpavelmente, *adv.* De modo culpável: *scelestē*, Liv.

culposo, *adj.* V. *culpado*. **cuitamente**, *adv.* Com elegância: *culte*, Ov.

cultivação, *f.* V. *cultura*. **cultivado**, *part. e adj.* 1.: *cultus*, Verg. || bem c.: *recte cultus*, Col.; *excultus*, Plin. || colinas muito bem c.: *nitidissimi colles*, Cic. || não c.: *incultus*, Cic.; *inartatus*, Ov. || terreno não c.: *immotum solum*, Sen. 2. *Fig.*: *excultus*, Mart. || nesta cidade não houve arte mais c. que a eloquência: *in hac civitate nulla unquam vehementius quam eloquentiae, studia viguerunt*, Cic.

cultivador, *m.* Aquêl que cultiva a terra: *cultor*, m. Sall.; *agricultor*, m. Liv.; *agricola*, m. Verg.

cultivar, *tr.* 1. Amanhar as terras: *colere*, Cic. || c. com cuidado, c. bem: *excolere*, Col. || c. a terra: *exercere humum*, Verg., ou *arva*, Tac.; *terram moliri, humum fodere*, Verg. (cf. *lavar*) || sentiam prazer em c. as terras: *agri cultione se oblectabant*, Cic. || os suevos impediam-nos de c. os campos: *eos Suevi ab agricultura prohibebant*, Caes. || c. a vinha: *culturam vitibus adhibere*, Cic. 2. *Fig.* Formar pela instrução: *excolere, erudire*, Cic. (cf. *instruir*). 3. Exercitar || c. a memória: *memoriae studere*, Caes. 4. Dedicar-se a: *colere*, Cic. || os que cultivam uma arte: *qui in arte versantur*, Cic. || c. a poesia: *studium poeticae fovēre*, Cels. || c. a medicina: *medicinam excolere*, Cels. || c. um gênero de eloquência: *genus dicendi colere, tractare* ou *sequi, in genere dicendi elaborare*, Cic. || cultivo a literatura grega: *multum Grae-*

cis litteris utor, Cic. 5. Conservar, aumentar: *colere*, Liv. || c. as boas graças de alguém: *gratiam alicuius fore*, Tac.; *inservire alicui*, Cic. || c. a amizade: *amicitiā familiari congressu exercere*, Tac.

cultivável, adj. Que se pode cultivar, susceptível de cultura: *arabilis*, Plin.

cultivo, m. V. **cultivação**.

1. **culto**, adj. 1. V. **cultivado**. 2. Instruído, formado pela instrução: *excultus*, Cic. || de espírito c.: *disciplinis* ou *doctrina excultus*, (homo) *eruditus*, Cic. || espírito c.: *cultus ingenium*, Curt. || espírito muito c.: *omni liberali doctrina politissimus*, Cic. || pouco c.: *subagrestis*, Cic. 3. V. **civilizado**.

2. **culto**, m. 1. Homenagem que se presta à divindade: *cultus*, us, m. Cic. || o c. dos deuses: *deorum religio*, Cic., ou *cura*, Liv. || suprimido o c. dos deuses: *pietate adversus deos sublata*, Cic. || prestar c. a Mercúrio: *Mercurium colere*, Caes. || prestar c. aos deuses: *diis cultus adhibere*, Cic., ou *honorem habere*, Liv. || prestar a Deus o c. que lhe é devido: *Deum iusto cultu honorare*, Lact. || as cerimônias do c.: *res divinae*, Caes.; *religionum ceremoniae*, Cic.; *ritus*, us (principalmente no pl.), m. Cic. || os objectos do c.: *ea quibus ad res divinas uti solemus*, f. Cic.; *ritus*, m. pl. Liv. || destruir o antigo c.: *ritus abolere*, Liv. || ter o mesmo c.: *eisdem sacris uti*, Cic. || o c. cristão: *christiana fides*, S. Sev. 3. Fig. Profunda veneração: *cultus*, m. Tac.; *pietas*, f., *veneratio*, f. Cic. || prestar uma espécie de c. à virtude: *virtutis quādam superstitione teneri*, Sen.

cultor, m. V. **cultivador**.

cultura, f. 1. Trabalho pelo qual se fertiliza a terra: *cultus*, us, m., *cultura*, f. Cic. || este género de c.: *hoc genus agricolationis*, *haec molitio terrae*, Col. || pela c.: *colendo*, Verg. || solo próprio para a c.: *solum patiens frugum*, Tac. || sem c.: *sine cultura*, Cic.; *nullo cultu*, Verg. || terra sem c.: *ager incultus*, Liv. 2. Fig. Instrução: *cultus*, m. Cic.; *cultura*, f. Hor. || a c. do espírito: *cul-*

tura animi, Cic. || a c. das letras: *litterarum tractatio*, *bonarum artium studia*, Cic. || que é sem c.: *rudis artium*, Liv.

Cumas, s. pr. Cid. da Itália; *Cumae*, f. pl. Verg. || de Cumas: *Cumanus*, adj. Cic. || hab. de Cumas: *Cumani* m. pl. Liv.

cume, m. 1. A parte mais alta: *sumum*, n., *fastigium*, n., *culmen*, inis, n. Caes.; *vertex*, icis, m. Cic.; *summa*, n. pl. Tac.; *apex*, icis, m. Plin. || c. dum monte: *montis cacumen* ou *sumum cacumen*, Curt.; *sumum montis iugum*, Caes.; *summus* (a concordar com o subst. que se lhe segue) || chegar ao c. dum montanha: *in sumum iugum evadens*, Curt.; *ad sumum montis egredi*, Sall.; *summa adipisci*, Tac. || montanha de dois c.: *anceps mons*, Cic. || o c. da casa: *summi fastigia tecti*, Verg. || c. duma árvore: *apex arboris*, Verg. 2. Fig. Auge: *fastigium*, n. Cic.; *culmen*, n. Liv.; *summus* (a concordar com um subst.), Cic. (cf. *auge*).

cumiada, f. V. **cume**, **cumieira**.

cumieira, f. 1. V. **cume**. 2. A parte mais alta da casa: *culmen*, inis, n. Liv.; *fastigium*, n. Cic. (cf. **cume**).

cúmplice, adj. e s. m. e f. Aquêlo ou aquela que toma parte num crime: *consciis* (gen.), Cic.; *particeps*, *cipis*, Tac.; *consciis*, m., *socius*, m., *adiutor* (rei ou ad rem), m. Cic.; *particeps consilii*, Liv. || c. dum crime: *sceleris socius*, Cic., ou *particeps*, Curt.; *adiutor scelerum*, Cic.; *consciis criminis*, Liv.; *facti-nori affinis*, Cic. || por-urar cúmplices: *conquirere socios*, Nep. || os seus c.: *populares sceleris sui*, Sall. || "mãis" cúmplices das faltas dos filhos...: *filii in peccato adiutrices*, Ter. || sem cúmplices: *nullo adiutore*, Cic. || tornar o povo c. do seu crime: *populum scelere obligare*, Cic. || que era c. de Besso: *qui in eodem consilio erat cum Besso*, Curt. || tomar como c. de todos os seus crimes: *omnium facinorum inire societatem cum...*, Cic.

cumplicidade, f. Participação num crime: *sceleris contagio*, Cic.; *societas sceleris*, Nep., ou *consilii*, Vell., ou *facinoris*, Just.; *sceleris*

conscientia, Curt., ou *sumpl. conscientia*, f. Tac. || de c. com o pai: *conscio patre*, Cic. || indício de c.: *conscientiae indicium*, Curt. || era acusado de c.: *arguebatur particeps sceleris*, Curt. || atrair alguém a c. num crime: *aliquem ad sceleris foedus adsciscere*, Cic.

cumprido, part. Efectuado, realizado: *absolutus*, *effectus*, Cic. || voto. c.: *votum solutum* ou *redditum*, Cic.

cumpridor, adj. e s. m. O que cumpre || c. como ninguém dos seus deveres para com o Estado: *vir singulari officio in rempublicam*, Cic.

cumprimentador, adj. e s. m. V. **cumprimenteiro**.

cumprimentar, tr. 1. Fazer, dirigir ou apresentar cumprimentos a (cf. **cumprimento**). 2. Abaixar a cabeça em sinal de respeito: *caput demittere*. 3. Descobrir a cabeça em sinal de respeito: *caput aperire*.

cumprimenteiro, adj. e s. m. O que faz muitos cumprimentos: *gratulus*, Cic.; *laudator*, m. Hor. || gosta dos c.: *amat laudari*, Hor. || não sou c.: *minime sum blandus*, Cic.

cumprimento, m. 1. Acção de cumprir, execução: *peractio*, f. Cic.; *exactio*, f. Vitruvius. 2. Palavras de cortesia, parabéns: *gratulatio*, f. Cic. || gosta de cumprimentos: *amat laudari*, Hor. || apresentou-lhe cumprimentos pela vitória: *ei victoriam gratulatus est*, Liv. (cf. *felicitar*). 3. Saudações, deveres de cortesia: *salus*, *utis*, f. Cic. || depois de mútuos c., feitos os c.: *salute accepta redditae*, Liv. || depois dos c. do estilo, êles...: *mutua gratulatione functi...*, Curt. || apresento os meus c. a Hegião: *salvere Hegionem plurimum iubeo*, Ter. || apresenta os meus c. a Túlia: *Tulliolae salutem dic*, Cic. || apresentar-lhe-ás os meus c.: *referes ei plurimam salutem*, Cic. || fazer, apresentar ou enviar cumprimentos a alguém: *salutare aliquem*, *salutem dicere alicui*, Cic. || dá cumprimentos a Ática: *Atticae salutem* (subent. *dic* ou *dices*), Cic. || os meus c. para Pília: *Piliam valere iubebis* ou *salvere iubebis* ou *salvere iube*, Cic. || envia-lhe os meus c. (na tua carta): *salutem huc adscribas*

vultu, Cic. || apresenta-lhe os meus c. por carta ou pessoalmente: *ei scribe salutem aut nuntia*, Cic. || far-lhe-ás muitos c.: *nullam ou plurimam salutem ei dices ou referes*, Cic. || muitos c. meus para Ática: *Atticae plurimam salutem*, Cic. || muitos c.: *vale atque etiam vale*, Cic. || ela faz-te muitos c.: *imperat tibi nullam salutem*, Cic. || transmitir cumprimentos de alguém: *salutem nuntiare*, Cic. || recebe muitos c. do teu amigo: *salutem tibi ab sodali solidam nuntio*, Pl. || é incumbente de me apresentares os seus c.: *tibi mandavit ut mihi salutem adscriberes*, Cic. || o meu filho apresenta-te cumprimentos: *salutem a meo Cicerone*, Cic. 3 Demonstração de respeito com a cabeça: *capitis demissio*.

cumprir, tr. 1. Executar, realizar: *perficere, conficere, officere, implere, exsequi*, d. Cic. || tendo cumprido a sua missão: *perfecta legatione*, Liv. || c. ordens: *mandata officere*, Cic.; *iussa exsequi*, Tac. || c. o seu dever, a sua obrigação: *officio fungi*, Cic. || c. a lei: *legi parere*, Cic. || c. as suas promessas: *promissa solvere*, Cic. || c. um voto: *vota solvere*, Verg., *persolvere ou dissolvere*, Cic. || os seus votos foram cumpridos: *vota valuerunt*, Sen. 2. Completar: *absolvere, perficere*, Cic. 3. Completar (fal. do tempo): *implere*, Plin.; *complere*, Cic. 4. I. V. *convir*, ser necessário (cf. *necessário*).

cumulação, f. V. *acumulação*.

cumular, tr. 1. V. *acumular*. 2. Fig.: *cumulare*, Cic.; *onerare*, Liv. || c. de honras: *honoribus (aliquem) cumulare*, Suet., *amplificare*, Cic., *onerare*, Just.; *in aliquem honores cumulare*, Tac. || c. alguém de benefícios: *beneficiis aliquem prosequi*, Cic.; *beneficia in aliquem congerere*, Liv. || ser cumulado de benefícios: *beneficiis ornari*, Cic.

cumulativamente, adv. V. *acumuladamente*.

cúmulo, m. 1. V. *montão*. 2. O ponto mais alto (cf. *auge e cume*, acep. 2.ª). || o c. da miséria: *ultimarum miseriorum profundum*, V. Max. || é o c. da loucura...: *summa dementia est* (inf.), Cic;

extremae dementiae est..., Sall. || considero isso como o c. da infâmia: *quo nihil probrosius duco*, Cic. || o c. da virtude: *cumulata virtus*, Cic.

cunciforme, adj. Em forma de cunha: *cuneatus*, Plin.

cunha, f. 1. Pedago de ferro ou madeira terminado em ângulo agudo: *cuneus*, m. Cic. || c. pequena: *cuneolus*, m. Cic. || meter ou espetar uma c.: *cuneum adigere ou figere*, Plin. || rachar com uma c.: *cuneo findere, cuneare (tignum)*, Plin. || em forma de c.: *cuneatim*, adv. Caes. 2. Tropa de infantaria formando um batalhão triangular: *cuneus*, m. Caes. 3. A cunha: cf. *apinhado*, *completo*. || teatro à cunha: *theatrum celebritate refectistimum*, Cic.

cunhado, f. 1. Irmã do marido ou da esposa: *glos, gloris*, f. Dig. 2. Mulher do irmão: *fratria*, f. Fest.

1. **cunhado**, m. Irmão da esposa em relação ao marido, ou irmão do marido em relação à esposa: *levir, iri*, m. Dig.; *frater, tris*, m. Cic. || era c. dele: *uxori eius frater erat*, Sall. || contra seu c.: *in sororis suas virum*, Cic.

2. **cunhado**, part. (Fal. de moeda): *signatus*, Cic.; *monetalis*, Apul.

cunhador, m. O que cunha moeda: *monetarius*, m. Vop.; *signator*, m. Insor.; *cusor*, m. Cod. (cf. *moedstro*).

cunhagem, f. Operação de cunhar moeda: *moneta*, f. Cic.; *cusio*, f. Cod.

cunhal, m. Ângulo saliente formado por duas paredes convergentes: *angulus*, m. Cic.

cunhar, tr. Bater moeda, amoechar: *ferire ass*, Plin.; *cudere*, Ter.; *pecuniam facere*, Sall. (cf. *moeda*).

cunho, m. 1. Pedago de aço gravado para marcar moedas: *forma*, f. Sen.; *nota*, f. Suet. || os c. do Estado: *forma publica*, Ulp. || moeda com o c. do Estado: *nummus cui publica forma est*, Quint. 2. Fig. Marca, selo || palavra que tem o c. do uso: *signatum prassente nota nomen*, Hor.

cupidez, f. V. *cobiça*, *ambição*.

1. **Cupido**, m. O deus do amor: *Cupido, inis*, m. Cic.

2. **cúpido**, adj. Ávido: *avi-*

duis, Cic.; *avarus*, Curt.; *cupidus*, Quint.; (*homo*) *appetens*, Cic.; *cupidus argenti*, Cic. || mostrar-se muitas vezes c.: *multa avarare facere*, Nep.

cúprico, adj. De cobre: *cupreus*, Plin.; *cuprinus*, Fall.

cúpula, f. Parte superior côncava de alguns edifícios, zimbório: *tholus*, m. Verg. Vitr.; *petasus*, m. Plin.; *hemisphaerium*, n. Vitr.

1. **cura**, f. 1. Acção ou efeito de curar, tratamento: *sanatio*, f. Cic.; *curatio*, f. Cels. 2. Restabelecimento da saúde: *sanitas*, f. Cels.; *salus, utis*, f. Cic. || até completa c.: *ad sanitatem dum venit curatio*, Phaed. 3. Fig. Cura (das doenças morais): *sanatio*, f. Cic. || esperar a c. do tempo: *temporis medicinam expectare*, Cic.

2. **cura**, m. Sacerdote que tem uma freguesia a seu cargo: *sacrorum antistes*; *verbi divini minister*; *presbyter, eri*, m., *capellanus*, m., *curio*, m. Cang.

curadia, f. V. *curadoria*.

curado, part. e adj. 1. Que recuperou a saúde: *sanatus*, Cic.; *recreatus ex morbo*, Cic.; *restitutus*, Cels.; *morbo liberatus*, Plin. || c. duma ferida: *refectus ex vulnere*, Tac. || está c.: *convaleuit*, Cic.; *e morbo evasit*, Cic. 2. (Fal. de doenças): *sanatus*, Plin. || estando a ferida ainda mal c.: *viadum satis percurato vulnere*, Liv. || inteiramente c.: *persanatus*, Sen. **curador**, m. O que olha por um menor, etc.: *tutor*, m. Cic.; *curator*, m. Sen. || ser c.: *ouram administrare*, Ulp. || de c.: *curatorius*, adj. Modest.

curadoria, f. Cargo de curador: *cura*, f., *curatio*, f. Ulp.; *tutela*, f. Jct. || ter a c.: *tutelam gerere*, Cic.

curandeiro, m. V. *charlatão*.

curandice, f. V. *charlatância*.

curar, tr. 1. Restabelecer a saúde de (fal. do médico), fazer cessar (uma doença): *sanare, mederi*, d. Cic.; *medicari* (*alicui*), d., *medicari* (*rem*), Verg.; *reficere* (*aliquem*), *sanum facere* (*aliquem*), Cic.; *morbum depellere ab*, Caes.; *relevare* (*ae-grum*), Ov.; *restituere* (*aliquem*), *perducere ad sanita-*

tem ou ad salutem, Cels. || c. completamente: *percurare*, Col. || c. (alguém que está em grande perigo): *servare*, Cels.; *saluti alicuius subvenire*, Cic. || para c. alguém: *ad salutem alicuius*, Cic. || não se curam todos aqueles que se tratam: *non omnes qui curantur convalescunt*, Cic. || as febres podem curar-se: *febres curationem admittunt*, Cels. || c. a paralisia numa perna: *confirmare crure debile*, Suet. 2. Ser um remédio para ou contra: *sanare*, *mederi*, Plin.; *medicari* (acc.), d., *recreare*, Plin.; *vallere* contra (acc.), l., *subvenire* (dat.), *prodesse* (dat. ou ad ou contra), *auxiliari* (dat. ou contra), d. Plin.; *esse remedium* ou *remedio* (dat.), *sanitatem restituere*, Plin.; *salubritatem facere*, Col. ou *afferre*, Frontin. || c. radicalmente: *percurare*, Sen.; *percurare*, Plin. 3. Fig.: *recreare*. || c. os males do Estado: *sanare aegram rempublicam*, *mederi afflictas respublicas*, Cic. || c. as feridas do coração: *vulnera cordis sanare*, Ov. || c. as doenças da alma: *percurare mentes aegras*, Sen.; *ad sanitatem revocare mentes evolutas*, Petr. 4. I.: a) *sarar*, recuperar a saúde: *convalescere*, *sanari*, p., *restitui*, p., *ex morbo convalescere* ou *evadere*, e *morbo recreari*, Cic.; e *morbo refecti*, Sen.; *sanum fieri*, Cic.; *ad salutem perducere* ou *ad sanitatem perducere*, Cels.; b) V. *curar* de, tratar de. 5. *curar-se*, refl.: a) V. *curar* (accp. 4.); b) *cessar* (fal. duma doença): *sanari*, p. Plin.; *depelli*, p. Cic.; *tolli*, p., *discuti*, p., *finiri*, p., *decidere*, Cels.; c) *curar-se* (fal. duma ferida): *convalescere*, Cic.; *sanescere*, Cels.; *ad salutem perducere*, Col. || a ferida não se cura: *escitatio non eoit*, Plin.

curativo, m. Meio de curar ou debelar uma doença: *curatio*, f. Cels.; *ratio curandi*, Cels.; *medicina*, f. Cels.

curato, m. 1. Benefício dum cura: *curia*, f. Cans. 2. Casa do cura: *curia*, f. Cans.

curável, adj. Que se pode curar: *sanabilis*, Cic. || ser c.: *sanari posse*, Cic.; *curationem admittere*, Cels.

cúria, f. 1. Subdivisão da tribu entre os romanos: *cu-*

ria, f. Liv. || da mesma c.: *curialis*, adj. Cic. || da c.: *curialis*, adj. Fest.; *curionalis*, adj. Inscr. || de c.: *curiatus*, adj. Cic. 2. Lugar onde o senado se reunia: *curia*, f. Cic.

curial, adj. 1. Relativo à cúria: cf. *cúria*. 2. Fig. V. conveniente, sensato.

curiosamente, adv. 1. Com curiosidade: *avide*, Cic. 2. Com cuidado: *curiose*, *sedulo*, Cic.

curiosidade, f. 1. Desejo de ver ou saber: *curiositas*, f., *videndi studium*, *cognoscendi studium*, Cic.; *visendi studium*, Verg. || por c.: *visendi causa*, Cic., ou *cupidina*, Tac. || por uma c. natural: *cura ingentis humani*, Liv. || teve a c. de ler: *studiosus fuit legendi*, Liv. || não tenho a c. de...: *non sum curiosus in* (abl.), Cic. || cedendo à c., voltou a cabeça: *elatus cupiditate*, *repperit*, Cic. || exaltar, despertar a c.: *rem expectatam facere*, Liv.; *movere hominum studia*, *expectationem alicuius movere*, Cic. || despertei a tua c.: *erexit aures tuas*, Plin. || a multidão esperava, chela de c.: *erecta adstabat multitudo*, Tac. 2. Indiscrição, desejo indiscreto: *mala cupidus visendi*, Tac. 3. Objecto novo ou raro: *rarum visus* ou *inventu*, Plin. || as c. agradam: *rara iuvant*, Juv. || Atenas tem muitas c.: *multa Athenas visenda habent*, Cic.

curioso, adj. 1. Diligente (nas investigações): *curiosus*, Cic. || ser muito c. nas suas investigações: *curiosius requirere*, Cic. || c. de alg. coisa: *amator*, m. Cic.; *prae-cupidus*, Suet. || c. de todos os géneros de instrução: *omnium doctrinarum studiosus*, Cic. 2. Desejoso de ver ou saber: *curiosus*, Cic. || c. de te ouvir: *cupidus audienti te*, Cic. || c. de conhecer a natureza: *cupidus in cognoscenda rerum natura*, Cic. 3. Indiscreto: *curiosus*, Suet. 4. Próprio para despertar a curiosidade || mostrar aos estrangeiros as coisas mais c.: *hospites ad ea quae visenda sunt ducere*, Cic. 5. V. raro, singular.

curral, m. 1. Lugar onde se recolhe o gado lanífero: *stabulum*, n. Liv.; *ovile*, *is*, n., *caulae*, f. pl. Verg. 2. Lugar onde se recolhe gado

(em geral): *stabulum*, n. Liv.; *stabularium*, n. Col. || c. de bois: *bubile*, n. Pl.; *bovile*, *is*, n. Varr. || c. de de cabras: *caprile*, *is*, n. Col. || c. de porcos: *svile*, *is*, n. Col.; *hara*, f. Cic. || no c.: *sub tecto*, ou *intra tectum*, Col.

curzado, part. V. *percorrido*, frequentado.

curzar, tr. 1. V. *percorrer*, *andar*. 2. V. *frequentar*. || Cleantes que cursou as aulas de Zenão: *Cleantes qui Zenonem audivit*, Cic. || as aulas de: *obire auditione*, Gell. 3. I. V. *viajar*, *curzar*.

curso, m. 1. Acção de correr, movimento: *cursum*, *us*, m., *lapis*, *us*, m. Cic.; *decursus*, *us*, m. Lucr.; *stanzus*, *us*, m. Quint. || a água segue o seu c. natural para o mar: *agua in mare suo flumine manat*, Liv. || seguir o seu c. para o mar: *cursum suo ad mare profluere*, Cic. || rio que tomou outro c.: *amnis in alium cursum defleat*, Cic. || desviar o c. dos rios: *flumine avertere*, ou *amnes avertere*, Cic. || subindo o c. do rio (a pé ou de barco): *adverso flumine*, Caes. || seguindo o c. do rio: *secundo flumine*, Caes. || dando livre c. às lágrimas: *effusus ad lacrimas*, Liv. 2. Volume de água em movimento, extensão percorrida por um rio || um c. de água: *agua profluens* ou *fluens*, Cic.; *profluens*, f., *ri-vus*, m. Cic.; *flumen*, *inis*, n. Liv.; *fluvius*, m. Plin. || o território dos belgas é limitado pela parte inferior do curso do Reno: *Belgas pertinent ad inferiorem portem fluminis Rhent*, Caes. || um grande c. de água: *magnus decursus aquarum*, Lucr. 3. Navegação: *cursum*, *us*, m., *navigatio*, f. Cic.; *iter*, *itin-eris*, n. Ter. || viagens de longo c.: *navigaciones longae*, Sen. || fazer tam de-pressa esta viagem de longo c.: *tam brevi tempore tantos cursum conficere*, Cic. || 4. Movimento dos astros: *cursum*, *us*, m., *curriculum*, n., *progressus*, *us*, m., *conversio*, f. Cic.; *lapis*, *us*, m., *via*, f. Verg.; *motus*, *us*, m. Plin. || o c. dos astros: *stallarum cursum* (pl.), Cic.; *siderum motus*, (pl.), Just. || o c. do Sol: *solis cursum*, *curriculum* ou *lustratio*, Cic. || ter um c. irregular: *mutabili ratione*

tabi, Cic. || estando o Sol no meio do c.: *medias sole tenente vias*, Ov. 5. Fig. Marcha (das coisas), seguimento: *curvus*, us, m., *series*, ei, f. Cic.; *tenor*, m. Liv. || o c. das coisas: *curvus rerum*, Cic. || as obras estavam em c.: *opera in effectum erant*, Liv. (cf. *decurso*). 6. Conjunto de lições: *praelectio*, f. Quint. || assistir a um c.: *obire auditiones*, Gell. || Cleantes, que seguiu o c. de Zenão: *Cleanthes qui Zenonem audiuit*, Cic. || abrir um c.: *scholam aliquam exspectare*, Cic. || abriu cursos em Roma: *docuit Romae*, Suet. 7. Circulação, voga (dinheiro) em c.: *signatus praesente nota*, Hor. || Hyros que têm c. nas escolas: *Hyros qui circumferuntur*, Quint. || dar c. a um boato: *causoriam afferre rei*, Cic.; *rumorem alere*, Liv. *cursor*, m. Escravo que corre diante do senhor, anfitrião: *cursor*, m. Suet. *cortamente*, adv. Com brevidade, em poucas palavras: *brevisiter*, Tib. Sall. *cortezia*, f. Brevidade: *brevisitas*, f. Cic. *cortido*, part. 1. (Fal. de peles): *subactus*, Plin. 2. Rosto c. do sol: *color adustior*, Liv., ou *torridus sole*, Plin. 3. Cortido (pêso de infusão): *maceratus*, Plin. 4. Fig. Cortido (de trabalho): *(labore) assuetus*, Cic.; *(rustici operibus) duratus*, Col.; *(laboris) patiens*, Quint. *cortidor*, m. Aquêl que parte couros: *coriarius*, m. Plin.; *coriarius subactarius*, Inscr.; *coriorum confector*, Firm. *cortimenta*, f. V. *cortimento*. *cortimento*, m. 1. Acção de curtir couros: *coriorum subactio* || a casca das árvores é principalmente utilizada para o c. dos couros: *corticis maior usus ad perficienda coria*, Plin. 2. Curtimento em água: *maceratio*, f. Vitruv. *cortir*, tr. 1. Preparar couros: *subigere* (peles, pelteculos), *perficere*, (corticis coria) *perficere*, Plin. 2. Curtir em água: *macerare*, Plin. || c. o linho: *linum macerare*, Plin. *corto*, adj. 1. De pequeno comprimento: *brevis*, Liv.; *parvus*, *exiguus*, Cic. || caminho c.: *pauca via*, Liv. || o caminho é c.: *non longa*

est via, Verg. || por um caminho mais c.: *breviore via*, Liv. || por caminhos mais c.: *compendiis viarum*, Tac. || caminho mais c.: *compendium viae*, Plin., ou simpl. *compendium*, n. Tac. Ov. 2. Que não tem longo alcance || vista c.: *obtusior acies*, Cic. || tenho a vista c.: *parum longe video*, Cic.; *parum prospiciunt oculi*, Ter. || têm a vista muito c.: *nisi prope admodum non cernunt*, Plin. || c. da vista: *luciosus*, adj. Pl. 3. Fig. Falta de compreensão: *hebes, otis*, Cic. 4. De pouca duração: *brevitas*, *acipiens*, Cic. || que é de c. duração: *brevitas*, Cic. || c. intervalo: *exiguus temporis*, Caes.; *exiguus tempus*, Sen. || noites mais c.: *contractiores noctes*, Cic. || respiração c.: *spiritus angustia*, *angustus spiritus*, Cic.; *anhelitus*, us, m. Pl. 5. Breve (fal. do discurso, etc.): *brevitas*, Cic. || pensamentos c.: *concisas sententiae*, Cic. ||erei c.: *brevitas factum*, Cic. || (a carta) é curta: *...exiguus scripta est*, Cic. || carta muito c.: *perbreves litterae*, Balb. ap. Cic. || dar uma c. definição: *presses et anguste definire*, Cic. 6. Adv. || cortar c.: *anguste deputare*, *angusta putatione coercere*, Col. || cortar mais c.: *propius ferro compescere*, Col. *cortuma*, m. V. *cortimento*. *cortul*, adj. Cadeira curta: *sella curvula*, Cic., ou simpl. *curvula*, is, f. Tac. || edibilidade c.: *curvula asellata*, Cic. *cortua*, f. 1. Linha curva: *flexuosa linea*, Boet.; *flexura*, f. Sen. || curva (descrita por um astro): *iter flexum*, Sen. || descrever uma c. em torno do Sol: *solem linea amplexati*, Liv. || descrever uma c.: *orbem duce-re*, Sen. || a c. duma abóbada: *caelum camerae*, Vitruv. || a c. da perna (região posterior ao joelho): *poples, tibi*, m. Verg. 2. V. *curvatura* (acep. 2.ª). *curvado*, part. e adj.: *curvatus*, *incurvatus*, *inflexus*, Cic. || c. em arco: *curvatus in arcum*, Verg.; *in orbem sinuatus*, *curvatus in cornua*, Plin.; *arcuatus*, Plin. || c. sob o peso das armas: *gravi armorum pondere pressus*, Caes. || c. para o chão (fal. dos animais): *pronus*, Ov. || c. pela idade: *incurvus um-*

ris, Plin.; *incurvus*, Ter.; *curvus*, Prop. || curvadas ao pêso do jugo (fig.): *tristi servitio subiecti*, Liv. *curvar*, tr. 1. Tornar curvo: *infectere*, Caes.; *flectere*, Curt.; *curvare* ou *incurvare*, Plin.; *pandare*, Quint. || fácil de c.: *curvabilis*, adj. Pall.; *lentus*, adj. Verg.; *flexibilis*, adj. Ov. 2. Fig. Curvar a cerviz: *tugum accipere*, Sen. 3. V. *abater*, *oprimir*. 4. I. V. *curvar-se*. 5. *curvar-se*, refl.: a) tornar-se curvo: *se curvare*, Curt.; *se flectere*, *curvari*, p., *flecti*, p. Plin.; *curvari in flexum*, Col.; *pandare*, i. Plin. || como o ferro se tivesse curvado: *cum ferrum se inflexisset*, Caes.; b) V. *aflojar*, *prostar-se*; c) ceder por consideração ou respeito: *cedere* (dat.), *concedere*, Cic. || curvate perante aqueles que sabem: *decere peritis*, Hor. || c. perante alguém: *obsequi* (dat.), d., *morem gerere* (dat.), *se submittere*, *fusces submittere aliis*, Cic. || c. perante a verdade: *concedere veris*, Hor. || c. perante a justiça: *cedere iustitiae*, Sen. *curvatura*, f. 1. Acção de curvar: *incurvatio*, f. Plin. 2. Estado duma coisa curva: *curvatura*, f. Vitruv.; *flexus*, us, m. Col.; *flexura*, f. Sen.; *curvamen*, *inis*, n. Plin. || no lugar da c. (dos chifres): *qua curvantur in flexum*, Col. || as c. do mar: *curvaturas maris*, Sen. *curvo*, adj. Em forma de arco: *incurvus*, Cic.; *curvus*, *recurvus*, Plin. || linha c.: cf. *curva*. *cuspide*, f. Extremidade aguda, ponta da lança: *cuspis*, idis, f. Caes. *cuspido*, part.: *per os redactus*, Plin. *cuspido*, m. Aquêl que cospe muito: *screator*, m., *sputator*, m. Pl. *cuspidura*, f. Acção de cuspir: *excreatio*, f., *exspitatio*, f. Plin.; *screatus*, us, m. Ter. *cuspilhar*, i. V. *cuspilhar*. *cuspilha*, f. V. saliva, cuspo. *cuspilhar*, i. Cuspir muitas vezes: *sputare*, Pl. *cuspir*, i. 1. Lançar saliva: *screare*, Pl.; *exscreare*, Suet.; *sputare*, *desputare*, *exsputare*, Plin.; *sputum edere*, Cels. || c. em alguém: *conspuere aliquem*, Sen.; *conspu-*

tare, Cic.; *inspuere aliovi*, Sen.; *sputo adspargere* (ac.), Sen. || c. na cara (de alguém): *in faciem inspuere*, Sen. 2. Lançar da boca: *spuere*, Verg.; *sputare*, *screare*, Pl.; *exspuere*, *reicere*, Plin.; *assoreare*, Cels. || c. pô: *terram spuere ore*, Verg. || c. sangue: *sanguinem sputare*, Pl., ou *exspuere*, Plin. *cuspo*, m. Saliva: *sputum*, n. Sen.; *saliva*, f. Col.; *oris excrementum*, Tac. || lábios donde corre c. em abundância: *longa manantia labra salivā*, Juv. || semelhante ao c.: *salivarius*, adj., *salivosus*, adj. Plin.

custa, f. 1. Dispendio: *sumptus*, us, m., *impensa*, f. Cic. || restaar à sua c.: *sua pecuniā reficere*, Cic. || alimentar à sua c.: *eius fructibus alere*, Caes. || à minha c.: *meo sumptu*, de meo, Cic.; *meis impensis*, Nep.; *impensa mea*, Plin. || far de comer à c. do público: *de publico convivari*, Cic. || à custa do Estado: cf. *expensas*. 2. Fig. Prejuízo, dextrimento: *detrimentum*, n., *damnum*, n., *incommodum*, n., *iniuria*, f. Cic.; *salum*, n. Phaed. || à c. dos desgraçados (doentes): *impendio miserorum*, Plin. || enriquecer à c. de outrem: *cum alterius detrimento et iniuria fieri locupletiorum*, Dig. || elevar-se à c. de alguém: *ex aliquo crescere*, Cic.; *alium premendo se extollere*, Liv. || divertir-se à c. de alguém: *ludere aliquem*, Cic.; *locari in aliquem*, Sen. || fazer rir à sua c.: *risum facere*, Cic., ou *praebere*, Just. 3. Pl. Despesas de justiça: *iudiciarii sumptus*, Col. || se for condenado nas c.: *si litis aestimationem sustulerit* Ulp.

custar, t. 1. Ser adquirido por certo preço: *constare*, Cic.; *stare*, Liv.; *venire* (veneo), esse, Cic.; *emi*, p. Plin. || c. 100 talentos: *stare centum talentis*, Liv. || c. 300 denários: *venire 300 denariis*, Plin. || quando custava o trigo?: *quanti erat annona?* Cic. || esta casa custou-me (tal preço): *emi domum* (abi.), Cic. || c. caro: *magno venire*, Cic., ou *stare*, Liv., ou *constare*, Plin. || que custa caro: *carus*, adj., *pretiosus*, adj. Cic. || o trigo custou tam caro como...: *frumentum tanti fuit quantū...*, Cic. || c. mais caro:

constare carius, *pluris esse*, Cic.; *maioris venire*, Phaed.; *constare pluris*, Sen. || c. muito caro: *constare quamplurimo*, Cic.; *constare carissime*, Sen. || o que é necessário nunca custa muito: *bene emitur quod necesse est*, Cic. || custe o que custar: *quanti quanti*, Cic.; *quacumque summa*, Phaed. || c. mais barato: *minoris constare*, Cic. || que custa menos: *vilior*, comp. Hor. || quanto custou? Pouca coisa: *quanti emptus?* Parvo, Hor. || que custa pouco: *vilis*, adj. Hor.; *parabilis*, adj. Cic. || não c. nada: *gratis constare*, Cic. || sem c. nada: *nullā impensā, sine impensa* ou *sine impendio*, Cic.; *gratis*, Tac. || que não custa nada: *gratuitus*, adj. Sen.; *inemptus*, Hor. 2. Causar a despesa de: *sumptui esse*, Cic. || muito sinto custar-te tanto: *tibi tanto sumptui esse mihi molestum est*, Pl. || (sei) o que este negócio lhe custou: *quid sumptus in eam rem insumpsit*, Cic. 3. Fig. Ser comprado por: *constare*, Caes.; *stare*, Liv. || c. caro: *haud parvo stare*, Verg. || c. mais caro: *pluris stare*, Sen. || c. muito sangue: *multo sanguine stare*, Liv. || esta vitória custou muito sangue: *sa victoria perquam oruenta fuit*, Liv. || esta vitória custaria muitas lágrimas: *acerbissimo luctu redunaret ista victoria*, Cic. || esta graça custou-lhe muitas lágrimas: *qui risus multas ipsi lacrimas attulit*, Cic. || (sei) quantos cuidados isto lhe custou: *quid laboris in eam rem insumpsit*, Cic. 4. Ser difícil: *multae operae* ou *multi laboris esse*, Caes. || custa muito tirar estas teias de aranha!: *tollere haec aranea quanti est laboris?* Phaed. || custava-lhe mais submeter os inimigos do que...: *maiores habebat difficultatem in subigendis hostibus quam...*, Liv. 5. Ser custoso, doloroso: *grave* ou *acerbum esse*, Caes. || custava-vos marchar contra os volscos: *grave erat in Volscos proficisci*, Liv. || custa-me estar longe dele: *illo careo aegre*, Cic. || custa-me estar separado de ti: *non me hercule aequo animo te careo*, Cic. || custar-me-á muito ver-te partir: *discedentem te non sine magno dolore dimittam*, Cic. || (sabia) quanto me custava deixar a cidade: *quam abhorrerem ab urbe relinquenda*, Cic. || (sabia) que lhe custava falar assim: *invitum se dicere*, Liv. || sem nada me custar: *nulla cum molestia*, Cic. || perda que pouco custa: *facilis iactura*, Liv.

custeamento, m. 1. V. pagamento. 2. V. despesa, gasto.

custear, tr. Correr com as despesas de: *impensam praestare*, Liv.; *suggestere sumptum* (rei), Ter.

custeio, m. V. custeamento.

custo, m. 1. O que uma coisa custa: *pretium*, n. Cic. 2. V. dificuldade. || a custo: V. *difficilmente*. || a todo o custo: *quoquo modo, omni modo, quacumque ratione, quibuscumque rationibus*, Cic. || per fas et nefas, per aequa et iniqua, quacumque condicione, Liv.

custódia, f. 1. Guarda: *custodia*, f. Cic. || ter em c.: V. *guardar*. 2. Custódia em que se expõe o S. Sacramento: *sacra pyxis*, f.

custosamente, adv. 1. V. *difficilmente*, a custo (cf. *custo*). 2. Por grande preço: *care*, Sen.; *magno* (pretio), Sen.

custoso, adj. 1. De grande custo: *carus*, *pretiosus*, Cic.; *sumptuosus*, Col. || alimenta mais c.: *pretiosiores cibi*, Col. || pouco c.: *parabilis*, Cic.; *vilis*, Hor.; *parvo paratus*, Sen. 2. V. *difficil*, *trabalhoso*.

cutâneo, adj. Da pele, pertencente à pele. || doença c.: *cutis vitium*, Plin. || erupção c.: *impetigo*, *itis*, f. Cels.

cuteleiro, m. Fabricante de facas ou instrumentos de corte: *cultrarius*, m. Inscr.

cutelo, m. Espécie de faca: *culter*, tri, m. Liv. || passar a c.: V. *degolar* (cf. *faca*).

cutícula, f. Película: *cuticula*, f. Juv. (cf. *pellorula*).

cutilada, f. Golpe feito com cutelo, espada, sabre, etc.: *vulnus*, *eris*, n. Cic. || dar uma c.: *cutello percutere*, Varr.; *gladio percutere*, Cic.; *gladio petere*, Ov. || dar cutiladas: *ferro vulnera dare*, Ov.

cutileiro, m. V. *cuteleiro*. *cutis*, f. V. *pele*.

D

dacolá, prep. *de* e *acólá*: *illinc*, Cic. || *daqui* e *dacolá*: *af. daqui*.

dactílico, adj. Composto de pés dactílicos: *dactylicus*, Cic.

dáctilo, m.: *dactylus*, m. Cic.; *heroicus pes*, Quint.

dádiva, f. Presente: *donum*, n., *munus*, *eris*, n. Cic. || pequena d.: *munusculum*, n. Cic. || receber uma d.: *munus accipere* ou *capere*, Cic., ou *ferre*, Verg. (cf. *dom. presente*).

dadivar, tr. Fazer dádivas a, presentear: *donum dare*, Cic., ou *tribuere*, Ov.; *munus dare* ou *largiri*, Cic.; *munere donare* (aliquem), Verg.

dadivosamente, adv. V. *liberalmente*.

dadivoso, adj. V. *liberal*.

1. **dado**, m. Dado de jogar: *tessera*, f., *talus*, m., *tabillus*, m. Cic. || jogar os d.: *ludere alea*, Cic.; *ludere tessere*, Ter.; *ludere aleam*, Suet. || lançar os d.: *talos iacere*, *tesseras iacere*, Cic.; *talos mittere*, Mart. || lançar dos d.: *tesserarum iactus*, Liv. || copo dos d.: *fritillus*, m. Mart. || relativo aos d.: *talarius*, adj. Pl.; *aleatorius*, adj. Suet.; *tesserarius*, adj. Amm.

2. **dado**, part. e adj. 1. De que se fez presente: *datus*, Cic.; *donatus*, Caes.; *condonatus*, Cic. 2. Fornecido, oferecido: *datus*, Cic.; *oblatus*, Verg.; *praebitus*, Sall. || a um sinal de: *dato signo*, Verg. || numa linha d. (t. de geom.): *in data linea*, Quint. 3. Entregue: *datus*, *traditus*, Cic. 4. Concedido, permitido: *concessus*, Caes.; *tributus*, Cic.; *datus*, Verg. || é dado...: *datur* (inf.), Verg.; *habet*, Cic.; *conceditur*, Hor. || porque não lhes é dado ser livres!: *cur his esse liberis non licet?* Cic. 5. Atribuído consagrado: *datus*, Verg. || nome d.: *nomen impositum*, Lucr. || tempo d. a: *absumptum tempus in re*, 6. Inclinado, propenso: *deditus*, Cic.; *devotus*, Phaed. 7. V. *gratuito*, *afável*. 8. Dado que, conj.: *quamvis*, *etsi*, *tametsi*, Cic. (cf. *ainda que*).

dador, m. Aquêl que dá: *dator*, m. Pl.; *donator*, m. Sen.

daí, prep. *de* e *ai*. 1.: *inde*, Liv. || *daí* (do lugar onde estás): *istinc*, Cic. 2. Fig. Desta causa, desta coisa: *inde*, Cic. || segue-se daí que...: *exinde sequitur* (inf.) || resulta daí que...: *eo* ou *inde fit ut...*, Hor. || daí por diante: *ex eo tempore*, Cic.; *abhinc* ou *inde*, Cic.; *tempore tam ex illo*, Verg.

dalém, prep. *de* e adv. além. Do lugar onde alguém está: *illinc*, Cic. || conduzem-mo dalém para aqui: *illinc huc transfertur*, Ter. || as províncias dalém-mar: *transmarinas provinciae*, Col.

dali, prep. *de* e adv. ali. Do lugar onde alguém está: *illinc*, Cic.; *inde*, Liv.

dalmática, f. Veste eclesiástica: *dalmatica vestis*, Isid.

dama, f. 1. Mulher nobre: *domina*, f., *nobilis femina*, *femina nobilis genere nata*, Cic. 2. Mulher pertencente a certa classe social: *matrona*, f. Cic. || d. aristocráticas: *matronae optimaes*, Cic. 3. Peça do jogo das damas: *calculus*, m. Varr.

damasco, m. 1. Fruto do damasqueiro || damascos: *damascena* (subent. *pruna*), n. pl. Plin. 2. Tecido de seda com desenhos lavrados: *textum damascenum sericum*.

damasqueiro, m. Nome de árvore: *prunus damascena*.

damice, f. V. *dengulice*, *melindre*.

danação, f. 1. V. *árdua*.

2. V. *hidrofobia*.

danado, adj. 1. V. *ferroso*, *raivoso*. 2. V. *hidrofobo*.

danar, tr. 1. V. *irritar*, *enfurecer*. 2. V. *perverter*. 3. *danar-se*, refl. V. *irritar-se*, *enfurecer-se*.

dança, f. Movimento cadenciado do corpo: *saltatio*, f. Cic.; *saltatus*, *us* (no abl. sing. e pl.), m. Liv.; *tripudium*, n. Liv. || danças: *chorea*, f. pl. Verg. || executar danças: *motus dare*, Liv. || escola de d.: *ludus saltatorius*, Cic. || executar uma espécie de d.: *saltatione quadam moveri*, Plin.

dançadeira, f. V. *dançarina*.

dançador, m. V. *dançarino*.

dançar, i. 1. Mover o corpo cadenciadamente: *saltare*, Cic.; *moveri*, p. Hor.; *tripudiare*, Sen.; *saltitare*, Macr.;

motus dare, Liv.; *corpus ad numeros movere* Sen. || d. em roda: *saltatorium orbem versare*, Cic., ou *vertere*, Arn.; *catenas ludere*, Lucr. || d. na corda: *per funem ambulare*, Sen.; *per funem ingredi*, Quint.; *per extensum funem ire*, Hor. 2. Tr.: *saltare*, Suet. || d. uma dança: *saltare saltationem*, Macr. || d. a dança do Ciclope: *Cyclopa saltare* ou *moveri*, Hor.

dançarina, f. Mulher que dança por profissão: *saltatrix*, f. Cic.; *ludica*, f. Juv.

dançarino, m. Aquêl que dança por profissão: *saltator*, m., *ludus*, m. *histrio*, m. Cic.; *saltans*, m. Macr. || d. de corda: V. *fundam-bulo*.

danificação, f. V. *dano*. **danificar**, tr. Causar dano

a, prejudicar: *damnum dare* ou *facere* (aliqui), Cic., ou *apportare*, Ter.; *damno esse*, Liv.; *detrimentum afferre* ou *inferre*, Caes., ou *importare*, Cic.; *detrimento esse*, Cic.; *incommodum dare* ou *ferre*, Cic., ou *afferre*, Caes.; *fraudem ferre*, *nocere* (aliqui), Cic. (cf. *dano*).

daninho, adj. V. *danoso*. **danosamente**, adv. Com dano: *noxiè*, S. Sev.; *danose*, Hor.; *inutiliter*, Cic.

dano, m. 1. Prejuízo, perda: *damnum*, n., *detrimentum*, n., *malum*, n., *incommodum*, n., *luctura*, f., *iniuria*, f., *fraus*, *dis*, f. Cic.; *noxa*, f. Sall. || causar d. a: V. *danificar* || não causar d. à vinha: *nulle incommodum vitem vexare*, Col.

|| sem causar d.: *sine maleficio*, Caes.; *impune*, Cic.; *sine noxa* ou *iniuria*, Sen. || sofrer d.: *damnum contrahere* ou *facere*, Cic., ou *pati*, Sen.; ou *accipere*, Hor.; *detrimentum facere*, *accipere* ou *pati*, Cic., *capere*, Liv.; *aliquo incomodo affici*, Cic. || sofrer um grande dano: *maximo damno affici*, Cic. || sem sofrer d.: *sine detrimento*, Cic. || que não sofreu d.: *inviolatus*, adj. Cic.; *intactus*, adj. Liv.; *inoffensus*, adj. Tac.; *illaesus*, Sen. || reparar um d.: *damnum dissolvere*, Cic., ou *supplere*, Tac., ou *resarcire*, Suet. 2. f. fur.: *damnum*, Cic.; *iniuria*, Dig. || acção para reparação de dano: *noxalis actio*, Cai.; *noxale iudicium*, Ulp. || intontar uma acção de perdas e danos: *de iniuria petere*

ab aliquo, Cic. || pagar perdas e danos: *damnum alicui praestare*, Cic.; *de iniuriis satisfacere*, Caes.; *noxam pecunia luere*, Liv.

danoso, adj. Que causa dano: *damnosus*, Liv.; *detrimens*, Caes. (cf. *prejudicial*).

dantes, contr. de *de* e *antes*: V. *antigamente*.

Danúbio, s. pr. Nome dum rio: *Danubius*, m. Ov. || o Danúbio (inferior): *Ister* ou *Hister*, tr. m. Verg.

daqui, prep. *de* e adv. aqui. 1. Deste lugar: *hinc*, Cic.; *ex hoc loco*. || daqui e acolá: *hinc atque illinc*, Liv. 2. Daqui por diante: *abhinc*, Pall. || daqui a alguns dias: *post aliquos dies*, Cic.

dar, tr. 1. Dar de presente: *dare*, Cic.; *largiri*, d. Caes.; *donare* (alicui aliquid ou alicuiusmodi re), *imperituri* (aliquid), d. *tribuere*, *munerari* (aliquid), d. Cic.; *condonare*, Ter. || d. de presente: *donare*, Liv.; *dare munera*, Nep. || d. presentes: *munera donare*, Cic. || d. a presa aos soldados: *praedam militibus donare*, Cic. || d. a alguém um anel de ouro: *donare alicuius anulo aureo*, Cic. || dar liberalmente: *largiri*, d., *large donare*, Cic. || d. em paga: *retribuere*, Cic. || que gosta de d.: *beneficus*, adj. Liv. || gostar muito de d.: *liberalissimum esse et beneficentissimum*, Cic. || d. à luz: *gignere*, Cic.; *parere*, Liv. 2. Fornecer (próp. ou fig.): *dare ministrare*, *suppedicare*, Cic.; *praebere*, *praestare*, Liv. || d. água para lavar as mãos: *dare aquam manibus*, Pl. || d. sombra: *umbram facere*, Verg. || d. coragem: *addere animos*, Cic., *virtutem* ou *audaciam*, Sall.; *animum* ou *animos facere*, Liv.; *ardorem mentibus addere*, Verg. || d. autoridade: *auctoritatem dare* ou *afferre*, Cic. || as metáforas dão brilho ao estilo: *translationes orationi splendoris aliquid arcessunt*, Cic. 3. Entregar, confiar: *dare*, *tendere*, *porrigere*, Cic.; *offerre*, Caes.; *praebere*, Plin. || d. a mão: *dextram dare*, Verg. || d. de comer (a um animal): *pabula obicere*, Col. || d. trigo a comer: *tritum praebet*, Col. || d. de beber (à mesa): *propinare*, Mart. || d. um remédio a al-

guém: *remedium alicui adhibere*, Plin. || d. um espectáculo: *praebere spectaculum*, Sall. || eles dão-se as mãos: *dexteras iungunt*, Liv. || d. jogos: *ludos facere*, Cic., ou *edere*, Suet. || d. ocasião: *occasionem dare*, Phaed., ou *praebere*, Plin. || d. um exemplo: *exemplum praebere*, Sall., ou *producere*, Juv. || d. uma prova da sua eloquência: *documentum eloquentiae dare*, Liv. || d. como certo: *pro certo ponere*, Caes. || d. os bons dias a alguém: *impertire alicui salutem*, Cic. || d. uma razão: *afferre rationem*, Cic. || d. uma desculpa: *afferre excusationem*, Cic. || d. um conselho: *consilium dare*, Cic. || d. a sua opinião: *sententiam dicere* ou *ferre*, Cic. || d. respostas: *respon- sa reddere*, Cic. || dando como pretexto que...: *causam interserens* (inf.), Nep. || d. um desmentido: *negare*, Cic. || deu a entender que tinha esperado...: *significavit sperasse se...*, Cic. 5. Conceder: *dare*, *tribuere*, Cic.; *concedere*, Sall.; *prosequi* (aliquem re), d. Verg. || d. aos amigos tudo que eles querem: *concedere amicis quicquid velint*, Cic. || d. o direito: *tus dare*, Sen., ou *facere*, Liv. || d. a permissão: *facere potestatem*, Cic. || d. acesso: *dare accessum*, Phaed. || d. passagem: *dare* ou *praebere iter*, Liv. || d. refúgio: *dare refugium*, Liv. || d. abrigo: *tectum praebere*, Hor. || d. auxílio: *auxilium afferre*, Cic., ou *dare*, Verg. || d. descanso ao corpo: *dare otium corpori*, Cic. || é preciso d. tempo a Véstório: *Vestorio dandi sunt dies*, Cic. 6. Dar à luz, produzir: *dare*, Verg.; *gignere*, Cic.; *parere*, Liv.; *ferre*, Verg.; *fundere*, Col. || a filha que tu me deste: *filia quam ex te suscepi*, Pl. || d. flores: *flores fundere*, Cic., ou *mittere*, Plin. || d. frutos: *fruges fundere*, Cic.; *fructum afferre*, Col. 7. Causar: *dare*, *afferre*, Cic.; *facere*, Liv.; *efficere*, Hirt. || d. alegria: *laetitiam dare*, Cic.; *gaudium praebere*, Liv. 8. Atribuir: *attribuere*, *assignare*, Cic.; *dare*, Liv.; *tribuere*, Nep. || d. um nome: *nomen ponere*, Cic., *facere*, Liv., *dare*, Tac., *assignare*, Quint. || que idade me das tu? *quid tibi ego aetatis vis?* Pl. 9. Consagrar a,

sacrificar por: *dare*, *impendere*, *insumere*, Cic.; *tribuere*, Caes. || d. a vida pela pátria: *vitam pro patria profundere*, Cic. || d. a vida por alguém: *vitam usui alicuius impendere*, Tac. 10. Impor, designar, nomear: *dare*, Liv.; *imponere*, Cic. || d. leis: *leges dare*, Verg. || d. um rei: *regem dare*, Phaed. || d. um rei à Macedônia: *imponere Macedoniac regem*, Liv. || d. um juiz: *iudicem ponere*, Cic. 11. Aplicar, infligir: *dare*, Plin.; *infligere*, Cic. || d. um beijo: *osculum dare*, Plin. || d. a tortura a escravos: *dare servos in quaestionem*, Cic. || d. um golpe: *ictum infligere*, Cic., ou *ferre*, Ov.; *plagam imponere*, Cic. || d. um muro na cara: *impingere pignus in os*, Pl. || d. uma bofetada em alguém: *ducere alapam alicui*, Phaed. 12. Fazer, executar || d. o sinal: *dare signum*, Liv. || d. segunda lavra: *iterum fodere*, Col. 13. Pagar, vender: *dare* ou *solvere*, Cic.; *pro- stare*, Suet. || para que ele te dê o que te deve: *ut tibi quod debet solvat*, Cic. || deu o que Píthio queria: *emit tanti quanti Pythius voluit*, Cic. || d. a casa de campo pelo preço...: *villam tradere pretio...*, Cic. || dou a minha mercadoria pelo mesmo preço que os outros: *vende meum non plus quam ceteri*, Cic. 14. Crer, suportar: *credere*, Cic. || não lhe dou muito tempo sem que ele compareça aqui: *credo illum iam affuturum esse*, Ter. || não há ninguém, por mais velho que seja, que se não dê um ano de vida: *nemo est tam senex, qui se annum non putet posse vivere*, Cic. 15. Fazer passar por: *habere*, Caes.; *perhibere*, Ter. || se quereis que vos deem por pessoas de bem: *si vos vultis perhiberi probos*, Ter. 16. 1. Bater, tocar: *offendere*, *incurrere* in (ao.), Cic.; *infligi*, p. Verg. || d. contra uma coluna: *in columnam incurrere*, Cic. || d. com a cabeça numa parede: *porioli caput impingere*, Plin. || a chuva dava-lhes de frente: *imber ferebatur in ora*, Liv. 17. Carregar sobre, concorrer, proelium inire, impetum facere ou dare, pugnam capessere, Liv. || com a cavalaria d. sobre o inimigo: *emittere equites in hos*

tem, Liv. 18. Cair em: *incidere* (in, ac.), *incurrere*, Cic. || d. numa emboscada: *in insidias incidere*, Cic., ou *praecipitare*, Liv. 19. Ser abundante, produzir: *provenire*, Col.; *proventus florere*, Just. || os cereais pouco tinham dado (naquele ano): *frumentum angustius provenerat*, Caes. || a figueira que dá três vezes por ano: *ficus trifera provenit*, Plin. 20. Ter vista para, ter saída ou acesso: *verti in* (ac.), Liv.; *despicere* (ac.), Phaed. || as janelas que dão para a rua: *fenestras in viam versae*, Liv. || esta sala de jantar dá para o jardim: *hoc triclinium hortum videt*, Plin. || os lugares que davam para o mar: *loca unde erat despectus in mare*, Caes. || colinas em que dá sol: *aprici colles*, Verg. 21. **dar-se, refl.:** a) entregar-se (a alguém): *se dare altui*, Cic.; *se dedere*, Caes.; *se tradere*, Cic.; *se addicere*, Verg. || d. inteiramente a alguém: *se uni alicui dedere*, *se totum tradere alicui*, *se penitus totumque tradere*, Cic.; b) consagrar todo o tempo ou todos os cuidados a: *se dare*, *tradere* ou *addicere*, Cic.; *incumbere* (dat., ou in ac.), *inservire*, *deservire*, Cic.; *se devovere*, Curt. || d. ao estudo: *se tradere studiis*, Plin. || d. às letras: *dedere se litteris*, Cic.; c) fazer-se passar por: *se profiteri*, Cic.; *se ferre*, Verg. || dava-se como sendo Felipe: *se Philippum ferebat*, Vell. || d. como sábio: *se sapientem esse profiteri*, Cic.; *sapientiam sibi arrogare*, Cic. || d. (falsamente) como sendo de sangue real: *originem regiae stirpis mentiri*, Vell.; d) travar-se (fal. dum combate): *committi*, p. Liv. || foi aí que se deu o combate: *ibi acie dimicatum est*, Liv.; e) ser representado (fal. dum espectáculo): *dari*, p., *praedari*, p. || d. muitas vezes: *reponi*, p. Hor.; f) V. conviver; g) produzir-se, nascer: *nasci*, d.; *gigni*, p. || ali dão-se melhor as uvas: *illuc veniunt felicius uvae*, Verg.; h) importar-se: (de re aliqua ou de aliquo) *laborare*, (aliquid) *curare*, Cic. || não se lhe dar de nada: *nihil curare*, Cic.

dardejante, adj. Que dardeja || com a língua d.:

vibrante lingua, Plin. (cf. *cintilante*, *brilhante*).

dardejar, tr. 1. Lançar, arremessar: *iaculari*, d., *vibrare*, *torquere*, Cic.; *contorquere*, Curt. || dardeja a língua: *lingua micat*, Verg. || ação de d.: *iaculatio*, f. Sen.; *contortio*, f. Ad Her. 2. Estender (a língua, fal. da serpente) || dardejar a língua: *lingua micat*, Verg. 3. Fig. Despedir (raios): *iaculari*, d., *emittere*, Plin. || quando o Sol dardeja sobre nós os seus raios perpendiculares: *cum recti in nos radii diriguntur*, Sen. 4. Ferir com dardo: *iaculo percutere*, Cic., ou *capere*, Ov. 5. I. V. *cintilar*.

dardo, m. 1. Arma de arremesso: *telum*, n. Caes.; *iaculum*, n. Cic. || soldado armado de d.: *iaculator*, m. Liv. 2. Ferrão: *oculeus* (fal. da abelha), m. Cic.; *acumen*, inis (fal. do escorpião), n. Cic. 3. Fig. V. *censura*, dito mordaz (cf. *mordaz*).

dares e tomares, m. pl. V. alterações, desavenças.

dartro, m. Doença da pele: *impetigo*, inis, f., *vittigo*, f., Cels.; *depitigo*, inis, f. Cat.

dartroso, adj. Que tem dartro: *impetiginosus*, Ulp.

data, f. 1. Indicação do tempo e do lugar onde um documento foi escrito: *dies*, ei, m. f. Cic. || antes da d.: *ante diem*, Quint. || escrever uma carta sem d., não pôr d. numa carta: *in epistula diem non apponere* ou *adscribere*, Cic. || (carta) sem d....: *sine die*, Ulp. || a d. da tua carta era mais antiga: *antiquior dies in tuis erat scripta litteris*, Cic. || carta duma d. já muito antiga: *pervetus epistula*, ou *litterae iam nimis veteres*, Cic. || carta de d. mais recente: *litterae postea datae*, Cic. 2. Época em que um facto se deu: *tempus*, oris, n. Cic. || indicar uma d.: *tempora notare*, Vell. || na mesma d.: *tempore congruente*, Liv. || os autores divergem de opinião quanto à d.: *est inter scriptores de numero annorum controversa*, Cic. || a nossa amizade é de antiga d.: *vetus inter nos usus intercedit*, Cic. || que é de recente d.: *recens*, adj. Cic.; *novus*, adj. Liv. || cidadãos de fresca d.: *adscripticii cives*, Cic.

datada, part. Que tem da-

ta (fal. duma carta): *datus*, Cic. || carta d. de Placência: *litterae Placentiae datae*, Cic. || carta d. do Epiro: *litterae ex Epiro datae*, Cic. || carta d. da véspera: *litterae pridie datae*, Cic. || a tua carta d. das calendas de Fevereiro: *epistula quam X Kal. Febr. dederas*, Cic.

datar, tr. 1. Pôr a data em: *diem* (in *epistula*) *adscribere*, *diem apponere*, Cic. 2. I. Ter comêço; V. *començar* || o que data de mais longe: *quod temporum ordine antiquius est*, Cic. || a datar das calendas de Março: *a calendis Martiis*, Col. || expressão que data do tempo de Sila: *vox Sullano saeculo scripta*, Sen. || filosofia que data de Sócrates: *ducta a Socrate philosophia*, Cic. || datar da criação do mundo: *cum mundo traxisset principia*, Cic.; *cum mundo coepisset*, Sen.

dáttil ou dátile, m. V. tâmara.

dativo, m. Nome dum caso: *dativus casus*, m. Quint.; *dativus*, m., *comendativus casus*, Prisc.

de, prep. Indica: a) complemento determinativo (a subst. precedido da prep. emprega-se geralmente ne gen.) || os jardins de Clípio: *horti Scipionis*, Cic. || o brilho do ouro: *auri fulgor*, Plin. || filho duma Sabina: *Sabinam matrem ortus*, Liv. || o amor da pátria: *amor patriae*, Verg., ou *in patriam*, Cic. || o nome de mãe: *maternum nomen*, Cic. || a batalha de Canas: *pugna Cannensis*, Liv., ou *ad Cannas*, Cic. || a notícia da morte de Clódio: *fama de interitu Clodii*, Cic. || ocasião de reinar: *occasio regnandi*, Cic. || ocasião de invadir a Ásia: *occasio ad occupandam Asiam*, Cic. || o alto do peito: *summa* (n. pl.) *pectoris*, Cic. || a superfície da água: *summa aqua*, Cic. || as pontas dos dedos: *extremi digiti*, Cic. || no meio do fórum: *in medio foro*, Cic. || em que parte do mundo!: *ubi terrarum!* Cic.; b) movimento de cima para baixo (próp. ou fig.), dependência (na prosa a prep. quasi sempre expressa): *de* (abl.), e ou *ex* (abl.), a ou *ab* (abl.), Cic. || lançar-se do alto dum muro: *decidere se de muro*, Caes. || cair do cavalo: *cadere ex*

equo, Cic. ou *de equo*, Pl.; *equo decidere*, Caes. || descer da cidade: *descendere summa ab arce*, Verg.; c) movimento de baixo para cima (na prosa a prep. geralmente expressa): *de*, e ou *ex*, a ou *ab*, Cic. || levantar do chão uma pedra: *exum de terra tollere*, Cic. || sair do rio: *emergere ex flumine*, Cic. || elevar-se do chão (fal. dos vegetais): *ex tollere a terra*, Cic.; d) procedência, lugar donde se regressa: e ou *ex*, e ou *ab*, Cic.; *de*, Liv. || voltar da província: *redire e provincia*, Cic. || voltar do jantar: *redire a cena*, Phaed. || voltar de êfeso: *redire Epheso*, Cic. || chamar do exílio: *revocare de exilio*, Liv.; e) partida, separação, mudança de estado (a prep. omite-se muitas vezes): e ou *ex*, a ou *ab*, *de*, Cic. || partir da Ásia: *proficisci ex Asia*, Cic. || sair da casa: *exire domo*, Cic. || carta escrita de Corinto: *epistula missa a Corintho*, Cic. || o ferro saía-lhe do peito: *exstabat ferrum de pectore*, Ov. || afastar alguém da injustiça: *arcere aliquem ab iniuria*, Cic. || transformar-se de templo em prisão: *ferri carcerem de templo*, Cic.; f) distância || estar à distância de 500 passos: *abesse quingentos passus*, Liv. || estar à distância de duzentos mil passos: *abesse milia passuum ducenta*, Cic. || estar à distância de sete mil passos: *abesse septem milium intervallo*, Cic. || da cabeça dos pés: *a vertice ad talos*, Hor.; *ab imo ad caput*, Sen.; g) origem, proveniência: e ou *ex*, a ou *ab*, *de*, Cic. || descendente de Pelops: *Pelope natus*, Cic. || de nascimento ilustre: *summo loco natus*, Nep. || Turno de Arícia: *Turnus ab Aricia*, Liv. || Mleíades de Atenas: *Miltiades Atheniensis*, Nep. || nada receies de mim: *e me ne quid metuas*, Pl.; h) parte dum todo: *gen.*, ou *abl.* regido de e ou *ex* ou *de*, Cic.; *ac.* regido de *inter*, Cic. || uma parte dos navios: *pars navium*, Tac. || parte dos meus bens: *pars de nostris bonis*, Ter. || o mais vivo dos nossos sentidos: *acerrimus ex nostris sensibus*, Cic. || o mais opulento dos reis: *inter reges opulentissimus*, Sen. || um dos magistrados: *unus de magis-*

tratus, Cic. || alguns dos teus colegas: *quidam de tuis collegis*, Cic.; i) qualidade: *gen.* ou *abl.* || duma altura colossal: *ingentis magnitudinis*, Liv.; *immani magnitudinis*, Caes. || homem de grande talento: *vir summo ingenio*, Cic.; *vir excellentis ingenii*, Col. || homem de coragem: *vir fortis*, Cic. || da mesma idade: *aequalis*, adj. Cic. || cão de caça: *canis venaticus*, Cic.; j) matéria (o nome que designa a matéria é geralmente varrido pelo adj. correspondente, ou vai para *abl.* regido de e ou *ex*, *de*, e mais rar. para *gen.*) || estátua de bronze: *statua aerea*, Plin.; *simulacrum ex aere*, *statua ex aere facta*, Cic. || chuva de sangue: *imber sanguinis* ou *sanguineus*, Cic.; k) entra na formação de complementos pedidos por vários adj. ou verbos que exigem casos diferentes, segundo a sentido: l) o agente da passiva || ser amado de alguém: *ab aliquo diligit*, Cic.; m) causa: e ou *ex*, *de*, *pro*, Cic., ou *abl.* sem prep. || dormir de fadiga: *ex lassitudine dormire*, Cic. || fatigado de andar: *fessus de via*, Cic.; n) modo, maneira: *abl.* sem prep. || de duas maneiras: *duobus modis*, Cic.; o) da parte de: e ou *ex*, e ou *ab*, *de*, Cic. || receber uma carta de alguém: *accipere litteras ex* ou *ab aliquo*, Cic. || saber de alguém (uma notícia): *audire ex* ou *ab aliquo*, *scire ex* ou *de aliquo*, Cic.; *discere de aliquo*, Ter.; p) assunto ou matéria de que se trata: *de*, Cic.; *super*, Verg. || falarei de Clípeo: *de Scipione dicam*, Cic.; q) comparação: *abl.* sem prep. ou *quam* (por vezes oculto), Cic. || não ter mais de dez navios: *plures quam decem naves non habere*, Liv. || mais de cem cidadãos: *amplius centum cives*, Cic. || produzir menos de dois cachos: *binis uvis minus afferre*, Col.; r) por vezes a prep. *de* precede um aposto e por isso não se verte || a cidade de Roma: *urbs Roma*, Liv. || o rio Garona: *flumen Garumna*, Caes. **deado**, m. Dignidade de deão: *decanatus*, us, m., *decania*, f. Cang. **dealbação**, f. V. *branqueamento*. **dealbar**, tr. V. *branquear*.

deambulação, f. V. *digressão*, *passo*. **deambular**, t. V. *passear*. **deão**, m. Nome duma dignidade eclesiástica: *decanus*, m. Cang. **debaixo**, adv. 1. Na parte inferior: *subter*, *infra*, Cic.; *inferius*, Ov. || pôsto, situado ou colocado d.: *inferior*, *tus*, Caes.; *subiectus*, *subditus*, Cic.; *suppositus*, Ov. || estar d.: *subesse*, Cic.; || aqui d. jaz...: *hic iacet...*, *hic situs est...*, Cic. 2. debaixo de, loc. prep.: a) num lugar inferior: *sub* (*abl.* ou *ac.*), *subter* (*ac.*), *infra* (*ac.*), Cic. || arrancar as penas que estão d. da cauda: *plumulas sub cauda detrahens*, Ocl. || de d. de: e ou *ex*, Cic. || sair de d. da terra: *supra terram exire*, Cic.; *extra terram emergere*, Plin. || o mar desaparece d. dos navios: *latet sub classicis aequor*, Verg. || ir esconder-se d. da escada: *se sub scalas condere*, Cic. || se alguma lesão há d. da pele: *si quid intra cutem subest vulneris*, Cic. || pôr, colocar d. de: *subtere* (*dat.*), Caes.; *supponere*, Cic.; *subdere*, Plin. || pôsto, colocado d. de: *subiectus*, *subditus*, Cic.; *suppositus*, Hor. || situado d.: *subiectus*, Cic.; *subditus*, Plin. || estar d. de: *subesse* (*dat.*), Plin. || a língua está d. do palato: *lingua palato subest*, Verg. || vergar d. da carga: *onus opprimere*, Cic.; *ponderi cedere*, Plin. || deixa-me d. do cutelo: *me sub cultro linquit*, Hor. || d. de mão (= secretamente): *furtim*, Phaed. || enviar d. de mão: *submittere*, Cic. || serve d. das mesmas bandeiras (fig.): *in eadem armis est*, Cic.; b) no interior de: *sub* ou *in*, Cic. || que habitam d. da terra: *sub terra habitantes*, Cic. || enterrar um tesouro d. da terra: *pondus auri de fossa terra deponere*, Hor. || encontra a morte d. das águas: *vitam amittit in undis*, Hor. || d. da toga: *subter togam*, Liv.; c) com: *cum* (*abl.*), ou *abl.* sem prep., Cic. || d. da aparência de paz: *sub specie pacis*, Liv.; *specie* (*gen.*), *per simulationem* (*gen.*), Cic. (cf. *sub*) d) na dependência de: *sub*, Cic. || viver d. do nosso poder: *sub nostro imperio degere*, Plin. || servir d. das ordens dum general: *cum duce militare*, Cic. || d. das

tuas ordens? *te duce*, Cic. || (cidade) posta d. da proleção de Bruto: in *Bruti fide locata*, Cic.; e) em relação a) d. do ponto de vista do desinteresse: *quod ad abstinentiam pertinet*, Cic. || d. de todos os pontos de vista: *ab omni parte*, Liv.; *ex omni parte*, Cic.; f) no tempo de, durante: *sub*, Suet. (cf. *rob*).

debalde, adv. Em vão: *frustra*, Cic.; *nequicquam* ou *nequidquam*, Liv.; *incassum*, Sall. || trabalhar d.: *inanem operam insumere*, Hor.; *oleum et operam perdere*, Cic. || falar d.: *verba frustra non proficientia perdere*, Ov. || é l. que ela derrama lágrimas: *lacrimae volvuntur inanes*, Verg.

debandada, f. Fuga desordenada: *fuga effusa* ou *praeceps*, Liv.; *confusio*, f. Liv.; *tumultus*, us, m. Cic. || a d. é geral: *omnes in fugam effunduntur*, Liv. || em d.: *incomposita* ou *effusa*, Liv.; *nullo ordine* ou *passim*, Caes.; *sine ordinibus* ou *laetore agmine*, Sall. || fugir em d.: *effuse cedere* ou *fugere*, Liv.; *consternari in fugam*, Liv. Tac. || correr em d.: *per agros palari*, Liv. || soldados em d.: *effusi* (militares), Sall.; *disiecti*, Nep.; *dispersi*, Cic.; *palantes* ou *passim palantes*, palati, Liv.; *dilapsi a signis*, Nep. || exêrto em d.: *incompositum agmen*, Liv.

debandar, i. 1. V. fugir *em debandada* (cf. *debandada*). 2. Tr. Pôr em fuga: cf. *afugentar*.

debate, m. 1. Discussão, contestação (entre particulares): *contentio*, f., *conceratio*, f., *certatio*, f., *controversia*, f., *rixa*, f., *iurgium*, n., *lis*, *litis*, f., *pugna*, f., *disputatio*, f., *disceptatio*, f. Cic.; *altercatio*, f., *certamen*, m's, n. Liv. || travar um d.: *in lituere sibi certamen cum aliquo, venire in certamen, adducere rem in certamen*, Cic.; *rixam ciere*, Col. || prolongar o d.: *rem per altercationem ducere*, Liv. || o d. prolonga-se até à meia-noite: *res disputatione ad mediam noctem perducitur*, Caes. || pôr termo a um d.: *divinere controversiam*, Cic., ou *certamen*, Liv. || isto pôs termo ao d.: *hoc certamen sustulit*, Liv. 2. Debate judicial: *forensis contentio*, fo-

rense certamen, iudiciorum certamen, Cic. || se houver grande d. perante o tribunal: *magna foro si res certabitur*, Hor. 3. Debate (numa assembleia): *deliberatio*, f. Cic. || como os d. fossem longos e animados: *cum diu de sententiis certatum esset*, Liv. || eu abri o d.: *natum omnino est principium a me*, Cic.

debater, tr. 1. Contestar, discutir: *agitare* (rem), *disputare* (rem ou de re), *disceptare* (rem ou de re), Cic.; *iactare* (rem), Tac. || debater alg. coisa com alguém: *facere contentionem cum aliquo de re*, Cic. 2. debater-se, refl.: a) agitar-se para escapar: *se iactare*, Sen.; *corpus iactare*, Ov.; *lacetos exercere*, Sen.; *reniti*, d. Plin.; b) fig. || debater-se contra a adversidade: *obniti adversis*, Tac. (cf. *lutar*); c) ser debatido ou discutido (fal. dum negócio): *certari*, p. Hor.

debatido, part.: *disputatus*, Pl.; *controversus*, Cic. || o ponto d.: *res de qua quaeritur*, Cic. || é o ponto d.: *id est in controversia*, Ad Her.

debelar, tr. 1. V. vencer, extinguir. 2. V. reprimir, combater.

debicar, tr. 1. Comer pouco de alg. coisa: *delibare*, Petr. 2. V. motejar, escarnecer.

débil, adj. 1. Fraco: *infirmus*, *imbecillus*, *fractus*, *debilis*, Cic.; *imbecillis*, Plin. || corpo d.: *corpus carens viribus*, Cic. || estômago d.: *languens stomachus*, Coel. ad Cic. || que tem o estômago d.: *imbecillus stomacho*, Cels. 2. Fig.: *imbecillus*, Cic.; *labans*, Liv.

débilidade, f. Fraqueza: *infirmas*, f., *imbecillitas*, f. Cic.; *debilitas*, f. Liv.; *languor*, m. Ter. || d. de estômago: *stomachi infirmas*, Plin.; *stomachus infirmus*, Cels.

debilitação, f. Enfraquecimento (do corpo): *debilitatio*, f. Apul. (cf. *debilidade*).

debilitado, part.: *fractus*, Cic.; *solutus*, Just. || corpo d.: *corpus attenuatum et infirmum*, Sen.

debilitamento, m. V. **débilitação**.

debilitante, adj. Que debilita (fal. de alimentos): *qui (quae ou quod) debilitat*,

qui (quae ou quod) infirmum (ou imbecillum) reddit, Cic.; *extenuatorius*, Th. Prisc.; *extenuatrix*, f. Macer. || regime d.: *cibi qui extenuant*, Cels. || submeter a um regime d.: *extenuare corpus inedia*, Cels.

debilitar, tr. Enfraquecer (o corpo): *debilitare*, Cic.; *attenuare*, Ov.; *infirmare*, *extenuare*, Cels.; *frangere*, Quint. || d. o corpo: *facere corpus infirmum*, Cic.

débilmente, adv. Com fraqueza: *infirmè*, Cic.

debitar, tr. Inscrever como devedor: *pecunias expensas ferre*, *ferre alicui expensum*, Cic. || d. alguém por (uma quantia): *dare in creditum...*, Dig. || ser debitado por uma quantia: *ire ou abire in creditum*, Jct.

débito, m. V. **divida**.

debotar, i. V. **desbotar**.

debruar, tr. Guarnecer com debum: *limbo cingere ou circumdare*.

debruçado, adj. Inclinado para a frente, leitado sobre o ventre: *pronus*, Cels.; *in ventrem pronus*, Varr.

debruçar-se, refl. Inclinar-se para a frente: *procumbere*, Liv.

de-bruços, loc. adv. Com a cara para o chão || deitado de-bruços: *pronus*, adj. Cels.; *in ventrem pronus*, Varr. || estar deitado de-bruços: *cubare in faciem*, Cic. **debrum**, m. Orla: *limbus*, m. Verg.; *lacinia*, f. Cic.

debulha, f. Acção de debulhar: *tritura*, f. Verg.

debulhado, part. || grão, cereais d.: *tunsae fruges*, Verg.; *extrita* ou *detrita frumenta*, Col.

debulhar, tr. Esbagoar: *tundere spicas*, *fustibus tundere*, Col.; *fruges terere*, Sen., *proterere*, *exterere* ou *excudere*, Col. || debulha-se o trigo com malhos: *flagellatur perticis messis*, Plin.

debuxado, part.: *adumbratus*, Cic.

debuxar, tr. 1. Esboçar, delinear, fazer o debuxo de: *adumbrare*, V. Max.; *delineare*, Plin.; *umbras quasdam et lineas futurae imaginis ducere*, Isid. 2. Fig. V. **plano**.

debuxo, m. 1. T. de pint. Delineamento, esboço: *adumbratio*, f., *informatio*, f. Vitruv.; *delineatio*, f. Tert. 2. Fig. V. **plano**.

década, f. Espaço de dez

dias, cada uma das partes duma obra dividida em dez livros: *decas*, *adis*, f. Tert.

decadência, f. Princípio de queda ou ruína, declinação, enfraquecimento: *rerum inclinatio*, f. Cic. || d. dos costumes: *inclinati mores*, Plin. || entrar em d.: *concidere*, Cic.; *fluere*, Liv.; *in deterius labi*, Sen.; *senescere*, Plin. || o Estado está em d.: *senescit civitas*, Cic. || conhece-o já na d.: *quem iam deflorescente cognovisti*, Cic.

decadente, adj. Que decai || o Estado está d.: *senescit civitas*, Cic. || conhece-o já d.: *quem iam deflorescentem cognovisti*, Cic. || estar d.: cf. *decadência*.

decágono, m.: *decagonus*, m. Boet.

decaldo, part. e adj. 1. *deiectus*, Cic. || d. da sua dignidade: *depulsus gradu*, Nep. || d. das suas esperanças: *spe depulsus*, Liv.; *deiectus* ou *lapsus*, Caes. 2. Enfraquecido, abatido: *imminutus*, *inclinatus*, Cic.; *infractus*, Verg.

decaimento, m. V. *deca-*

decair, i. 1. Descer a uma categoria ou estado inferior: *concidere*, Cic.; *decidere*, Liv.; *cadere*, Ov.; *prolabi*, d. Tac. || d. da sua dignidade: *de gradu deici*, Cic. || d. duma posição brilhante: *ex amplo statu concidere*, Cic.; *e fastigio detrahi*, Curt. || d. da sua reputação: *existimationem amittere*, Cic.; *jama senescere*, Liv. || d. das suas esperanças: *decidere de spe* ou *decidere spe*, Ter.; *decidere a spe*, Liv.; *spe deturbat*, Cic., ou *labi*, d. Caes. 2. Diminuir, enfraquecer (fal. das coisas): *concidere*, *cadere*, Cic.; *deflorescere*, Liv.; *hebescere* ou *defluere*, Sall. || a sua reputação decafu: *minor haberi est coepit*, Cic.

decálogo, m.: *decalogus*, m. Vulg.

decampamento, m. Acção de decampar || o d. fêz-se em silêncio: *silenti agmine abii* (*dux*), Liv.

decampar, i. Levantar o acampamento: *castra movere*, Cic., ou simpl. *movere*, i. Liv.; *castris movere*, i. Liv.; *castra commovere* (*ex*), Cic., *promovere*, Caes.; *vasa colligere*, Cic.; *abire*, i. Liv.

decanado, m. V. *deado*.

decano, m. 1. V. *deão* 2. O membro mais velho ou mais antigo duma classe ou corporação: *ex omnibus natu maximus*, Liv.

decantação, f. Acção de decantar: *transfusio*, f. Plin.

decantado, part. 1. Passado dum vaso para outro: *transfusus*, Plin. 2. Cantado, celebrado: *vulgatus* Verg.; *cantatus*, Gell.; *decantatus*, Arn.; *celebratus*, Plin.

decantar, tr. 1. Passar dum vaso para outro: *transfundere*, Plin.; *traicere* (*in alia vasa*), Varr. (cf. *transvasar*). 2. V. *celebrar*, *cantar*.

decapitação, f. V. *dego-*

decapitado, part.: *decolatus*, Scrib.; *cui cervix gladio deiecit*, S. Sev.; *deempto capite...*, Curt. || corpo d.: *truncum corpus*, Tac.

decapitar, tr. Cortar a cabeça a: *caput abscidere*, *demere* ou *praecidere*, Cic.; *decollare*, *caput amputare*, Suet.; *collum secare* (*alicui*), *cervicem* ou *cervices frangere*, *securi ferire* ou *percutere* (*aliquem*), *cervices* (*alicuius*) *securi subicere*, *abscidere caput e cervicibus*, Cic.; *caput detruncare*, Ov., ou *truncare*, Luc.; *caput gladio demere*, Curt.; *collum decidere*, Pl., ou *praecidere*, Sen.; *cervicem abruptare*, Ov., ou *praecidere*, Sen.; *cervicem securi rumpere*, Ov.; *detruncare* (*aliquem*), V. Fl. || Cina mandou d. o seu colega: *Cinna collegae praecidi caput iussit*, Cic. || é condenado a ser decapitado: *damnatur ut gladio in eum advertatur*, Ulp.

decastilo, adj. Que tem dez colunas de frente: *decastylos*, on, Vitruv.

decenal, adj. De dez anos: *decennis*, Quint.; *decennalis*, Hier.

decência, f. 1. Conveniência, decôro: *decorum*, n. Cic. || com d.: *decere*, adv. Cic. || o que era necessário para viver com d.: *quae necessaria ad cultum erant*, Liv. 2. Pudor, honestidade: *honestas*, f. Nep.; *verecundia*, f. Quint.; *modestia*, f. Sen. || com d.: *verecunde*, adv. Cic. || cair com d. (fal. duma mulher): *honeste cadere*, Caes. || que ofende a d.: *turpis*, adj. Tac.

decênio, m. Espaço de dez anos: *decennium*, n. Apul.

decento, adj. 1. Que é segundo as regras do decôro: *honestus*, *decorus*, Cic.; *decens*, Sen. || é d.: *deceat*, *convenit*, Cic. || não é d.: *dedecet*, Cic. 2. Honesto, conforme com o pudor: *verecundus*, Sen. || se entramos nos templos com um porte d.: *si intramus templa compositi*, Sen.

decentemente, adv. 1. Dum modo decente: *decenter*, *decere*, Cic.; *honeste*, Caes. 2. V. *convenientemente*.

decenviral, adj. Dos decênviros: *decemviralis*, Cic.

decenvirato, m. Dignidade de decênviros: *decemviratus*, us, m. Cic.

decênviros, m. Nome dum magistrado romano: *decemvir*, i, m. Cic.

decepado, adj. e part.: *detruncatus*, Liv.; *mutilatus*, Liv.; *decisus*, Tac.; *amputatus*, *praecisus*, Cic.; *decurtatus*, Plin.

decepamento, m. V. *mutilação*.

decepar, tr. 1. Cortar uma parte de: *decidere*, Pl.; *praecidere*, Cic.; *amputare*, Suet. 2. V. *mutilar*, *degolar*.

decepção, f. Surpresa, desilusão, logro: *captio*, f. Cic.; *error*, m. Verg. || sofrer uma d.: *frustra esse*, Pl.

decertar, i. V. *pelejar*.

de-certo, loc. adv. V. *certainamente*, com certeza (cf. *certeza*).

decididamente, adv. Dum modo, decidido, firme: *constanter*, Caes. || querendo combater: *obstinatus ad decertandum*, Liv.

decidido, part. e adj. 1. Terminado, resolvido: *decretus*, *decretus*, Cic.; *confectus*, Suet. || é assunto d.: *confecta res est*, Cic. || não estando ainda nada d.: *re integra*, Caes.; *rebus integris*, Tac. || estando a vitória quasi d.: *iam nunc inclinata victoria*, Cic. 2. Assento, fixado: *certus*, Cic.; *statutus*, Liv. || sei que está d. a minha ruína: *mihi exitium parari audio*, Tac. 3. Resolvido, disposto: *certus*, Verg.; *paratus*, Cic. || d. a sofrer tudo: *paratus omnia perpeti*, Cic. || d. a combater: *obstinatus ad decertandum*, Liv. || estou d. a isso: *sic habeo statutum cum animo ac deliberatum*, Cic. 4. Resoluto, firme, inabalável: *firmus*, *constans*, Cic. || jovem d.: *adulescens constantis animi*,

Sen. || com um pelotão dos jovens mais d.: *cum globo ferocissimorum iuvenum*, Liv. || ar d.: *vigor in vultu*, Liv. **decidir**, tr. e i. 1. Terminar (um negócio), resolver (uma questão, disputa): *decidere, dirimere, confidere iudicare*, Cic.; *decernere*, Liv. || este dia decidirá entre nós: *hic dies de nostris controversis iudicabit*, Caes. || d. uma questão: *iudicare controversiam*, Cic. || d. pelas armas: *disceptare armis*, Tac. || Pompeu desejava que a questão se decidisse pelas armas: *Pompeius rem ad arma deduci studebat*, Caes. || com a esperança de d. o negócio: *spe conficiendi negotii*, Caes. || não d. coisa alg.: *relinquere aliquid in medio*, Sall. || quis que nada se decidisse (até que)...: *rem integram voluit esse...*, Cic. 2. Proferir uma sentença, pronunciar-se sobre: *iudicare*, i. Cic.; *iudicium dicere, facere ou dare*, Cic.; *sententiam ferre*, Sen. 3. Tomar uma decisão (política), estabelecer por lei: *decernere, statuere, edicere*, Cic. || d. que: *sancire ut*, Cic. 4. Emitir um juízo: *decernere, statuere, constituere, cerne-re*, Cic. || decide tu, é a ti que compete decidir: *sed tu vidēris ou tuum iudicium est*, Cic. || é difícil d. qual dos dois se distingue mais: *cuius laus prima fuerit difficile iudicium videtur*, Just. || eu não decido: *iudicium meum nullum interpono*, Cic. || não posso d. se: *mihi in incerto iudicium est an...*, Tac. 5. Dispor de, fixar, regular: *decernere*, Liv.; *statuere*, Cic. || esta guerra vai d. da nossa existência: *decerneretur hoc bello utrum sitis necne*, Cic. || antes que a sorte tivesse decidido: *priusquam id sors cerneret*, Liv. || (via) que este momento ia decidir da salvação da Gália: *Galliae salutem in illo vestigio temporis positam*, Caes. || mas a sorte decidirá: *sed haec fortuna viderit*, Cic.; *sed haec casus gubernabit*, Cic. 6. Resolver: *decernere, statuere, constituere*, Cic. || penso que decidiste o que deves fazer: *te existimo tibi statuisse quid faceres*, Cic. 7. **decidir-se**, refl.: a) ser decidido, fixado: *decerni*, p., *transigi*, p. Cic. || entretanto decidir-se-á a nossa sorte: *res interea transacta erit*, Cic.; b) tomar uma reso-

lução: *statuere*, i. Caes.; *consilium capere, inducere animum*, Cic.; *constituere*, i. Liv.; *consilium sumere*, Tac. || decidir-se a combater: *rem proelio committere*, Caes. **decifração**, f. Explicação, interpretação: *explicatio*, f. Cic.

decifrado, part.: *explicatus*, Cic.

decifrador, m. 1. Aquêlê que interpreta ou explica: *explicator*, m. Cic. 2. **decifradora**, f.: *explicatrix*, f. Cic.

decifrar, tr. Interpretar, perceber, explicar: *explicare*, Cic.

décima, f. Tributo: cf. *dízimo*.

décimo, num. ord. 1.: *decimus*, Cic. || pela d. vez: *decimum*, Liv. || soldado da d. legião: *decumanus*, m. Sall. || a d. parte: *decima, pars*, Col.; *decima*, f. Quint. || em d. lugar: *decimo* || décimo sétimo: *septimus decimus*, Cic. || décimo oitavo: *duodevicesimus*, Varr.; *octavus decimus*, Tac. || décimo nono: *undevicesimus*, Col.; *nonus decimus*, Inscr. 2. **M. V. décima parte**.

decisão, f. 1. Resolução: *decretum*, n. Cic.; *iudicium*, n. Sen. || esperar uma d.: *expectare quid statuatur*, Cic. || todas as d. do senado: *omnia quae senatus censuerat*, Sall. || segundo a d. do senado: *ex auctoritate patrum*, Cic. || contra a d. do senado: *contra quam censuisset senatus*, Cic. || conformar-me-ei com a tua d.: *utar eo quod decreveris*, Cic. || submeter-se à d. do senado: *in auctoritate senatus esse*, Liv. || submeter à d. do senado: *delegare ad senatum*, Liv. || submeter à d. do povo: (rem) *plebi permittere*, Liv. || o senado confiou a decisão ao povo: *senatus a se ad populum rem reiecit*, Liv. || o senado confiou-lhe a d.: *illi, ut de re statueret, permisit senatus*, Liv. || declinou a d. dum assunto que de si dependia: *rem arbitrii sui reiecit*, Liv. || sem d.: *suspensâ re*, Liv. 2. **Carácter decidido**: *audacia*, f. Tac. || que tem decisão: *strenuus*, adj. Cels. || médico sem d.: *segnis medicus*, Curt.

decisivamente, adv. Com decisão: *praeclise*, Cic.

decisivo, adj. Que decide: *decretorius*, Sen.; *supremus*,

ultimus, Cic. || hora d.: *ultimi discriminis tempus*, Liv. || momento d.: *temporis discrimen*, Cic. || argumentos d.: *argumentorum momenta*, Cic. || momento d.: *discrimen*, inis, n. Liv.; *rerum cardo*, Verg. || luta d.: *universae rei dimicatio*, Liv.; *dimicatio ultima*, Liv. || batalha d.: *ultimum discrimen*, Curt. || tentar uma batalha d.: *in casum universae dimicationis venire, summis cum hoste copiis contendere*, Liv.; *novissimum casum experiri*, Tac.; *de summa rerum decernere*, Cic. || batalha que não foi d.: *proelium anceps*, Liv.

declamação, f. 1. Acção ou arte de declamar: *declamatio*, f., *proruntiatio*, f., *actio*, f., *dicendi ratio*, f. Cic. 2. Discurso affectado e pomposo: *declamatio*, f. Cic.

declamado, part.: *proruntatus*, Arn.

declamador, m. 1. Aquêlê que declama: *declamator*, m. Cic. 2. Orador enfático: *clamator*, *rabula*, m. Cic.; *scholasticus*, m. Suet.

declamar, tr. 1. Pronunciar ou recitar em voz alta: *declamare, proruntiare*, Cic.; *recitare*, Hor. 2. 1.: *declamare, declamitare*, Cic.

declamatório, adj. 1. Relativo à declamação: *declamatorius*, Cic. 2. Em que há declamação: *turgidus*, Hor.; *tumidus*, Tac.; *inflatus*, Suet.

declaração, f. 1. Acção de declarar: *declaratio*, f., *significatio*, f., *denuntiatio*, f. Cic. || fazer d. dos seus bens ao pretor: *apud praetorem profiteri*, Cic. || fizeste a d. dessas propriedades: *praedia ista censuisti*, Cic. || d. de guerra: *belli ou armorum denuntiatio*, Liv. || fazer (a uma mulher) uma d. de amor: *amorem fatēri*, Liv.

declaradamente, adv. Abertamente, claramente: *aperte*, Plin.; *manifeste, dilucide*, Cic.

declarado, part. 1. Dito em voz alta, anunciado: *declaratus, denuntiatus, indicatus*, Cic.; *proruntatus*, Suet.; *significatus*, Tac.; *verbis expromptus*, Fronto. 2. Declarado (fal. de guerra). || guerra d. a: *bellum indictum ou denuntiatum*, Cic. 3. Eleito, nomeado: *declaratus*, Cic. 4. **Adj.** Manifesto: *manifestus*, Cic. || inimigo d.: *hostis haud dubius*, Liv., ou *legi-*

timus, Cic. || ser inimigo d. de alguém: *aperte aliquem odisse* || 6 seu inimigo d.: *apertas cum eo similitates gerit, ei se inimicum profitetur, eius apertus est hostis*, Cic.

declarador, m. O que declara: *declarator*, m. Plin.; *nuntiator*, m. Arn.

declarar, tr. 1. Mostrar claramente, manifestar: *declarare, profiteri*, d., *denuntiare, pronuntiare, renuntiare, proferre, significare, exponere*, Cic. || d. os defeitos: *vitia dicere*, Cic. || declarei-te tudo: *tibi totam rem demonstravi*, Cic. || intimado pelo cônsul a d. o que sabia: *tussus a consule, quas sciret, edicere*, Sall. || declara o que tinha calado até aí: *quod antea tacuerat proponit*, Caes.; *effudit illa omnia quas tacuerat*, Cic. || declara que quere falar ao rei: *se ostendit cum rege colloqui velle*, Nep. || declarei que quera primeiro que tudo...: *prae me tuli, me nihil malle quam...*, Cic. || declarei-te isto, para que o fiques a saber: *id tibi renuntio, ut sis sciens*, Ter. || declaro bem alto que mais vale...: *melius esse clamo* (inf.), Hor. || Sócrates foi declarado pelo oráculo de Apolo o mais sábio dos homens: *Socrates omnium sapientissimus oraculo Apollinis est iudicatus*, Cic. 2. Declarar (os seus sentimentos): *patefacere*, Cic.; *aperire*, Nep. 3. Proclamar, declarar (em documento público): *pronuntiare*, Cic.; *nuntiare*, Tac. || d. alguém traidor à pátria: *hostem iudicare*, Cic. || declarou em testamento...: *testamento suo edixit...*, Plin. || d. nulo um testamento: *testamentum invalidare*, Ulp. || d. inocente: *V. absolvere*. 4. Fazer uma declaração perante um magistrado: *profiteri*, d. Cic. || d. as geiras de terreno que se cultiva: *iugera quas arantur profiteri*, Cic. || d. o valor duma propriedade: *declarare aliquid in censu*, Cic. 5. Nomear, eleger: *declarare, dicere*, Cic. 6. Declarar guerra: *bellum indicere* ou *denuntiare*, Cic. 7. declarar-se, refl.: a) dizer-se, confessar-se: *se profiteri*, Cic. || d. inimigo (de alguém): *adversarium se intendere*, Cic.; *inimicitias (alicui) denuntiare*, Cic. || declarando-se vosso inimigo: *hostem se fatendo*,

Liv.; b) declarar-se (pró ou contra): *sententiam dicere*, Cic.; *inire rationem*, Liv.; *exponere aliquid*, Tac. || d. a favor de alguém: *se inclinare ad aliquem*, Cic.; *in causam alicuius descendere, stare pro aliquo*, Liv.; *partes alicuius sequi*, Vell.; *alicui assentiri*, Sen. || o povo declarava-se por ele: *in hunc favor populi se inclinabat*, Liv. || não se declarar por ninguém, por nenhum partido: *neutro inclinare*, Liv.; *nullis partis esse*, Cic.; *neutram partem sequi*, Suet.; *in neutris partibus esse*, Sen. || d. contra a guerra: *suscipiendum bellum abnuere*, Tac. || d. contra alguém: *alicui adversari*, Cic.; *causam alicuius impugnare*, Liv. || d. contra César: *contra Caesarem facere*, Caes. ad Cic. || declarou-se abertamente contra mim: *aversissimo a me animo fuit*, Cic.; c) pronunciar-se, tomar parte por: *iudicare* ou *iudicium sumere*, Caes.; d) manifestar-se || por toda a parte onde se declarou o incêndio: *ignis quocumque invasit*, Cic.

declinação, f. 1. T. de astr.: *inclinatio*, f. Vitr.; *declinatio*, f. Col. 2. T. gram.: *declinatio*, f. Cic.; *flectus*, us, m. Quint.

declinado, part. T. gram.: *declinatus*, Char.; *inclinatus*, Prisc.

declinar, i. 1. Decair, tender para o fim: *se inclinare*, Liv.; *inclinare*, Caes.; *vergere, senescere*, Cic.; *decrecere, declinare*, Plin. || reputação que declina: *senescens fama*, Tac. 2. T. de astr. Afastar-se: *inclinare*, Hor. 3. Tr.: a) indicar um nome em todos os casos: *declinare*, Quint.; *flectere*, Varr.; *inclinare*, Gell.; b) dizer (o nome): *nomen suum appellare*, Sen.; c) Recusar: *reicere*, Cic.; 4. O declinar, s. m. || o d. da Lua: *lunas decrescencia*, Vitr., ou *senium*, Plin. || o d. do dia: *praeceps in vespem dies*, Liv.; *flectus in vespem dies*, Tac.; *sol praeceps in occasum*, Liv., ou *declivis in occasum*, Plin. || ao d. do dia: *praecepti iam die*, Cic.; *vergente iam die*, Suet.; *inclinato die*, Sen. || o d. da vida: *aetatis flexus, aetas propecta* ou *decursa*, Cic., ou *deveza*, Sen., ou *declinata*, Quint. || no d. da vida: *in extremo tempore ac-*

clivis, Cic.; *vergentibus iam annis*, Tac.; *iam in senectutem annis vergentibus*, Sen.; *vergentibus annis in senium*, Luc. || o d. da doença: *morbus senescens*, Cic. || o d. da febre: *febris remissio*, Suet. || até ao d. da doença: *dones morbus decrescere incipiat*, Plin. 5. declinar-se, refl. Ser submetido à declinação: *declinari*, p. Char.

declinatorio, adj. T. gram. Que tende a declinar uma jurisdição: *translativus*, Cic. || excepção d.: *translativa constitutio*, Cic.

declinável, adj. T. gram. Que se pode declinar: *declinabilis, mobilis*, Prisc. || palavras d.: *declinantia verba*, Varr.

declínio, m. V. declinar (acep. 4.ª) || o dia está no seu d.: *sol se inclinat*, Liv. || estar no d.: *vergere*, L. Cic.; *inclinari*, p. Cic.; *in deterius inclinare*, Vell. || o império caminha para o seu d.: *consenscit imperium*, Flor.

declive, m. 1. Inclinação duma superfície, terreno inclinado: *declivitas*, f., *acclivitas*, f., *clivus*, m. Caes.; *proclivitas*, f. Hirt.; *deveztas*, f. Plin.; *devezum*, n. Sen. || pequeno d.: *clivulus*, m. Col. || d. duma colina: *collis acclivitas* ou *deiectus*, Caes. || d. do terreno: *clivus*, m. Liv.; *acclivitas*, Col. || d. dum rio: *pronus amnis*, Verg., ou *alveus*, Quint. || dar d. a: *in proclive disponere*, Sen. || terreno em d. *proclivum solum*, Varr. || estes d.: *haec declivia*, Caes. || num d.: *in declivi loco*, Caes. || em declives: *clivosis locis*, Col. || ao longo do d., pelo d.: *per declive*, Caes.; *per proclive*, Liv.; *per pronum*, Sall. || descer um d.: *per pronum ire*, Sen. || estar em d., ter d.: *devezum esse*, Col. || d. suave: *clivus molis*, Verg., ou *lenis*, Col., ou *modicus*, Curt. || que se eleva em suave d., que tem pouco ou pequeno d.: *leniter acclivis, paulatim ab imo acclivis*, Caes.; *placide acclivis*, Liv.; *mediocriter acclivis*, Col.; *clementer assurgens*, Col. || que desce em doce d.: *paulatim* ou *moliter devezum*, Col.; *leni clivo devezum*, Col.; *exigue pronus*, Col. || descer em doce d.: *paulatim subidere*, Col.; *paulatim ad planitiem redire*,

Caes. [d. rápido: *praeceps*, *ci-*
pitis, n. Juv. 2. Adj. Inclina-
do, que forma ladeira: *de-*
clivis, Caes.; *acclivis*, *deve-*
rus, Cic.; *proclivis*, *pronus*,
supinus, Liv.; *divosus*, Verg.
declividade, f. 1. Situa-
ção do que vai em declive:
declivitas, f. Caes. 2. V. *de-*
clive (acép. 1.^a).
declívio, m. V. *declive*
(acép. 1.^a).
declivoso, adj. V. *declive*
(acép. 2.^a).
decoada, f. Lixívia: V.
barrela.

decoação, f. 1. Cozimento:
decoctum, n. Plin. || fazer
uma d.: *decoquere*, tr. Plin.
|| faz-se uma d. em...: *quae*
decoquantur cum..., Cels. 2.
Acção de ferver uma substân-
cia num líquido: *decoctio*, f.
C. Aur.

decocto, m. V. *decoção*.
decompor, tr. 1. Analisar,
separar os elementos dum
corpo: *solvere*, Plin.; *dissol-*
vere, Sen. || o vinagre decompõe
as pérolas: *resolvit in*
tabem margaritas acetum,
Plin. 2. Alterar, estragar,
romper: *solvere* Verg.;
putrefacere, Liv.; *corrumpere*,
Ter. 3. decompor-se, refl.
Entrar em decomposição: *re-*
solvi, p. Plin.; *liquefieri*,
Verg.; *liquecere*, Ov.; *putre-*
scere, Varr.; *labescere*,
Plin.

decomposição, f. 1. Acção
de decompor um corpo nos
seus elementos: *olutio*, f.,
dissolutio, f. Cic.; *resolutio*,
f. Isid. || d. dos seres: *re-*
rum interitus ou *abitus*, m.
Cic. 2. Alteração, corrupção:
corruptio, f. Cic.; *dissolutio*,
f. Sen.; *tabes*, is, f. Plin.;
putredo, *inis*, f. Apul. || en-
trar em d.: *putrefieri*, Varr.;
solvi, p. Verg.

de-cor, loc. adv. V. 2. cor.
decoração, f. Ornamen-
tação: *ornatio*, f. Vitr. || a
d. das paredes: *cultus parie-*
tum, Sen. || decorações de
teatro: *spectaculi apparatus*,
Cic.

decorado, adj. e part. 1.
Ornado: *decoratus*, *ornatus*,
Cic.; *exornatus*, Sall. 2. Re-
tido na memória: *memoriae*
traditus ou *mandatus*.

decorador, m. O que faz
decorações || pintor decora-
dor: *lector*, m. Cic. || d. tea-
tral: *pictor scenarius*, Inscr.

decorar, tr. 1. Ornar: *de-*
corare, *ornare*, *exornare*, Cic.
|| quadros decoravam as pa-
redes interiores: *tabulae in-*

riores parietes vestiebantur,
Cic. 2. Fig.: *decorare*, *orna-*
re, Cic. 3. Aprender de me-
mória: *ad verbum ediscere*
ou simpl. *ediscere*, *memoriae*
tradere ou *mandare*, Cic. 4.
Retor na memória: *memoria*
custodire, *tenere* ou *retinere*,
aliquid meminisse, Cic.

decôro, m. Conveniências,
decência, dignidade: *deco-*
rum, n. Tac.; *quod decet*,
Cic. || guardar o d.: *decorum*
servare ou *tenere*, Cic., ou
custodire, Quint. (cf. *conve-*
niência).

decorosamente, adv. Com
decôro: *decenter*, *decore*,
Cic.; *honeste*, Caes.; *conve-*
nienter, Cic.

decoroso, adj. Decente:
decorus, Cic.; *decens*, Quint.;
conveniens, Plin. || não é d.
dizer: *indecorum est dice-*
re..., Cic. || para um orador
não é d. irar-se: *oratorum mi-*
nime irasci decet, Cic.

decorrer, i. 1. Passar (fal-
do tempo): *effluere*, Cic.;
transire, Caes.; *abire*, Hor.;
praeterire, Verg.; *labi*, d.
Ov.; *procedere*, Liv. || o tempo
decorre rapidamente: *tempus*
fugit, Verg.; *volat aetas*, Cic.
|| decorrer aquêlo ano: *abi-*
it ille annus, Sen. || quanto
mais tempo decorria...: *quan-*
to amplius processerat tem-
poris..., Caes. || decorrem
dias e meses: *cedunt et dies*
et menses, Cic. || tinha decor-
rido um ano desde...: *annus*
intercesserat ab..., Cic. || de-
correram perto de trinta
anos: *triginta ferme interfu-*
ere anni, Liv. 2. M.: cf. *de-*
curso.

decorticar, tr. V. *de-*
cascar.

decoitado, part. e adj. 1.
Aparado (fal. duma árvore):
amputatus, *interlucatus*, Plin.
2. Que tem grande decote:
expapillatus, Pl.

decoitar, tr. 1. Descobrir
ou deixar ver o poçoço:
nudare ou *retegere collum*,
Cic. 2. Cortar os ramos indê-
teis duma árvore, aparar
uma árvore: *amputare*, Cic.;
interputare, *collucare*, Col.;
interlucare, Plin. 2. decoitar-
se, refl. Vestir-se, deixando
a descoberto o poçoço e os
ombros: *pectus et colla de-*
nudare, Hier.

decote, m. Acção de deco-
tar (árvores): *interlucatio*,
f. Plin.; *amputatio*, f. Cic.
decremento, m. Diminui-
ção, decrescimento: *decre-*

mentum, n. Gell.; *decrecen-*
tia, f. Vitr.

decrepidez, f. Extrema ve-
lhoice: *senium*, n., *decrepita*
aetas, f. Cic.; *aetas exacta*,
Liv.; *summa senectus*, Cic.

decrépito, adj. Muito vé-
lho, caduco: *decrepitus*, Cic.;
confectus senectute ou *aetate*,
Cic. || idade d.: V. *decrepi-*
dez.

decrepitude, f. V. *decre-*
pidez.

desorescença, f. V. *decre-*
cimento.

decrecente, adj. Que de-
crece: *decrescens*, Cic.

decrecer, i. Diminuir
(próp. ou fig.): *decrescere*,
minui, p. Cic.; *imminui*, p.
Liv. || d. (fal. dum rio):
decrescere, Hor.; *cedere*,
Plin. || ver d. o seu nome:
fama senescere, Liv. || quan-
do os vícios decrescem: *se-*
nescentibus vitiis, Liv. || fa-
zer d. alg. coisa: *aliquid in-*
ferius adducere, Sen. || fazer
d. o valor duma coisa: *pre-*
tium alicui rei detrudere,
Plin.

decrecemento, m. 1.
Acção de decrecer || du-
rante o d. dos dias: *die de-*
crecente, Plin. || no d. do
Nilo: *cedente Nilo*, Plin. ||
d. da Lua: cf. *minguante*.
2. Estado do que decrece:
diminutio, f. Cic. 3. Fig.:
imminutio, f. Cic. || o d. das
forças: *defectio virium*, Cic.
decretado, part. *decretus*,
Cic.

decretar, tr. Ordenar por
decreto: *decernere*, *sancire*,
Cic.; *sciscere*, Liv.; *decre-*
tum facere (ut), Liv. || o
que o senado decretou: *quae*
patres consueverunt, Liv. || o
senado decretou que...: *se-*
natus consuevit ut..., Liv. ||
o senado decreta que...: *se-*
natui placet (inf.), Cic. ||
decretaram que ninguém com-
prasse...: *sancierunt ne quis*
emeret..., Cic. || d. a pena
de morte: *capitis poenam*
(alicui) *sancire*, Curt.

decreto, m. 1. Determina-
ção: *decretum*, n., *scitum*, n.
Cic.; *consultum*, n. Sall. ||
publicar, fazer um d.: *de-*
cretum facere, Cic. || publi-
ca-se ou faz-se um d. sô-
bre...: *decernitur de...*, Cic.
|| por um d. do senado: *se-*
natus auctoritate, Cic. || por
um d.: *consilio publico*, Cic.
|| abolir um d.: *decretum tol-*
lere, Cic. 2. Fig. Decreto dos
deuses: *fatum*, n. Cäs.; *tes-*
ez datum, Verg.

decretório, *adj.* V. *decretiv.*

decuplar, *tr.* V. *decuplicar.*

decuplicado, *part. e adj.*: *decuplicatus*, Varr.; *decuplatus*, Juv.

decuplicar, *tr.* Tornar dez vezes maior: *decuplare*, Donat.

décuplo, *adj.* 1. Dez vezes maior: *decemplex*, *icis*, Nep. 2. *M.*: *decuplum*, n. Hier.; *decies tantum*, Cic. || avaliar alg. coisa no d. do seu valor: *aliquid decies tanto pluris quam quanti est aestimare*, Cic.

decuria, *f.* 1. Divisão do povo romano: *decuria*, f. Cic. || de d.: *decurialis*, *adj.* Inscr. || divisão em d.: *decuriatio*, f. Cic.; *decuriatus*, *us*, m. Liv. || dividido em decúrias: *decuriatus*, *adj.* Frisc. 2. Conjunto de dez cavaleiros: *decuria*, f. Treb. *decuriado*, m. Cargo de decúria: *decurionatus*, *us*, m. Cat.

decurião, m. 1. Chefe duma decúria: *decurio*, m. Varr. || dignidade de d.: cf. *decuriado*. 2. Conselheiro municipal duma colônia: *decurio*, Cic. || de d.: *decurionalis*, *adj.* Inscr.

decurso, m. 1. Sucessão (das coisas), série: *cursum*, *us*, m., *series*, *ei*, f. Cic.; *tenor*, m. Liv. || o d. do ano: *annus vertens*, Nep. || o d. das coisas: *cursum rerum*, Cic. || o d. do tempo: *decursus temporis*, Cic. 2. Duração: *cursum*, Cic. || o da vida: *vitas cursum*, *curriculum vitae* ou *vivendi spatium vitae*, Cic. || em todo o d. da sua vida: *in omni vita sua*, Cic. || no d. de dez anos: *inter decem annos*, Cic. (cf. *duração*). 3. V. *percurso*.

dedal, m.: *digitale tegumen*.

dedaleira, *f.* Nome de planta: *digitalis purpurea*, L.; *flos digitalis*.

dedáleo, *adj.* De dédalo, engenhoso: *daedaleus*, Hor.

dédalo, m. 1. Labirinto: *labyrinthus*, m. Front. 2. Fig. Confusão, complicação: *ambages*, *um*, f. pl. Liv.; *labyrinthus*, Prud. || d. das leis: *aliarum super alias acervatarum legum cumulus*, Cic.

dedeira, *f.*: *digitale*, *is*, n. Not. Tir.

dedicação, *f.* 1. Profundo

afecto, decidida vontade: *studium*, n., *voluntas*, f. Cic.; *impensa voluntas*, Liv. || d. sem limites: *fidelis opera*, Cic. || para te dar uma prova da minha d.: *ut meam erga te fidem experiaris*, Cic. || tinha reconhecido toda a d. de Diviciaco: *Divitiaci summam in se voluntatem cognoverat*, Caes. || lutar com d. pela pátria: *de amore reipublicae certare*, Cic. || com d.: V. *dedicadamente*. 2. Consagração (dum templo): *dedicatio*, f., *consecratio*, f. Cic.

dedicadamente, *adv.* Com dedicação: *impense*, *summo studio*, Cic. || servir alguém d.: *operam et studium alicui navare*, Cic.

dedicado, *adj.* a *part.* 1. Oferecido: *dedicatus*, *dicatus*, *consecratus*, Cic. || três livros d. a Fúfídio: *tres ad Fufidium libri*, Cic. 2. Consagrado: *devotus*, Liv. 3. *Adj.* Afeiçoado (a alguém): *deditus* (dat.), *addictus*, *studiosus* (gen.), *benevolus* (dat.), Cic.; *devotus*, Sen. || amigo d.: *ex animo amicus*, Cic. || tereis nele uma pessoa d.: *addictum vobis habebitis*, Cic. || todo d. à pátria: *amanatissimus patriae*, Cic. || ser d. a alguém: *inservire alicui*, Cic.; *deservire*, Cic.; *in aliquem studium habere* ou *animo bono esse*, Cic. || ser muito d. a alguém: *totum alicuius esse*, Liv.; *esse ex alicuius voluntate*, Cic.; *alicuius causa valde velle*, Cic. || sou-vos muito d.: *totum sum vester*, Cic. || ser muito d. aos amigos: *studiose inservire negotiis amicorum*, Cic. || Hércio é-te muito d.: *Hirtius est tuus*, Cic. || é-me todo d.: *mihi totus deditus (est)*, Cic.

dedicador, m. O que dedica: *dedicator*, m. Arn. *dedicar*, *tr.* 1. Votar, consagrar, tributar a: *devovere*, *addicere*, Cic. || d. alguém aos deuses infernais: *Orco mactare aliquem*, *duos manibus devovere*, *consecrare aliquem*, *caput (alicuius) sacrare*, Liv. 2. Oferecer em homenagem a: *dedicare*, Phaed. *dicare*, Plin. || d. um livro a alguém: *librum ad aliquem componere*, Plin., ou *alicui mittere*, Cic. || (este livro) foi-te d.... *in tuo nomine apparuit*, Cic. 3. Consagrar ao culto divino: *dedicare* (*aliquid alicui*), Cic.; *dicare*, Liv.; *consecrare*,

Suet. || *Livia* dedica-te um templo: *Livia te dedicat aede*, Ov. 4. dedicar-se, *refl.*:

a) consagrar-se a, dispor-se a servir alguém: *inservire (alicui)*, *deservire*, *se addicere*, *se dedere*, *se tradere*, Cic. || o senado a que me dediquei: *senatus cui me semper addixi*, Cic. || d. inteiramente a alguém: *se totum dicare alicui*, Cic. || d. inteiramente à pátria: *se patriae dedere*, Cic. || d. ao trabalho: *dedere se arti toto animo*, Cic.; *indulgere labori*, Verg.; b) sacrificar-se por: *devovere se*, ou *devovere se diis*, Liv. (cf. *sacrificar-se*).

dedicatoria, *f.* Palavras com que se oferece um livro a alguém: *nuncupatio*, f. Plin.

dedignação, *f.* V. *desprezo*, *desdém*.

dedignar-se, *refl.* Não se dignar: *dedignari* (ac. ou inf.), Verg. (cf. *desdenhar*).

dedilhar, *tr.* 1. Fazer vibrar com os dedos as cordas (dum instr. mús.): *impellere pollice chordas*, Tib. 2. I. Dedilhar na lira: *citharam tentare*, Hor.

dedo, m. 1. Dedo (do pé ou da mão do homem): *digitus*, m., *digitulus*, m. Cic. || d. polegar: *pollex*, *icis*, m. Cic. || d. indicador: *digitus index*, Plin. || o dedo do meio: *digitus medius*, Cels. || o quarto d. (junto ao mínimo), d. anular: *digitus quartus* ou *medicus*, Plin., ou *a minimo proximus*, Plin. || o d. mínimo: *minimus digitus*, Plin. || com as pontas dos d.: *digitulis primoribus*, Pl. || tocar com as pontas dos d.: *attingere extremitates digitis*, Cic. || apontar, mostrar com o d.: *digito monstrare*, Hor. || tocar em alg. coisa com o d. (fig.): *manu tentare*, ou *tenere*, ou *trastare*, Cic.; *quasi manu pretere*, Quint. || vâ-se nisto o d. de Deus: *digitus Dei est hic*, Vulg. 2. Dedo (dos animais): *digitus*, Col. || aves com dedos: *digitatae aves*, Plin. 3. Dedo (como medida): *digitus*, Caes. || um d. travêso: *transversus digitus*, Plin., ou *unguis*, Cic. || da grossura dum d.: *digitalis*, *adj.* Plin. || estar a dois d. de: cf. *passo* (estar a dois passos de).

dedução, *f.* 1. Subtração: *deductio*, f. Cic. 2. Consequência ou conclusão (dum

raciocínio): *demonstratio*, f. Boet.; *deductio*, f. Cic. 3. Consequência deduzida: *conclusio*, f. Cic.; *ea quae consequuntur*, Cic. 4. Exposição, narração: *narratio*, f. Cic.

deduzido, *part.* 1. Tirado, abatido: *destractus*, Gell. 2. Inferido || consequências mal d.: *quae non sunt consequentia*, Cic.

deduzir, *tr.* 1. Abater, subtrair: *deducere*, *demere*, *destrahere* (ex ou de), Cic. || d. do capital: *de capite demere*, Cic., ou *deducere*, Liv. || d. alg. coisa do total: *decessionem de summa facere*, Cic. || não se deduzirá nada: *nihil de summa decedet*, Cic. 2. Inferir: *inferre*, *colligere*, Cic. 3. V. *expor*, *narrar*.

de-facto, *loc. adv.* V. *efectivamente*, *realmente*.

defecação, *f.* Depuração dum líquido: *defaecatio*, f., *defaecatus liquor*.

defecado, *part.*: *defaecatus*.

defecar, *tr.* 1. Tirar as impurezas duma substância: *defaecare*, Col. 2. I. Expelir as fezes pelo ânus: *cacare*, Catull.; *alvum evacuare* ou *levare*, Plin. || ter vontade de d.: *cacaturus*, Mart. || tomar um medicamento para d.: *medicamento deiectionem petere*, Cels. 3. defecar-se, *refl.* V. *emmagrecer*.

defecção, *f.* 1. Acção de abandonar um partido, deserção: *defectio* (ab aliquo ou ab aliqua re), f., *transitio* (ad hostem), f. Cic. || no meio duma d. geral: *cum ceteri deficerent*, Cic. 2. V. *sulvação*. 3. V. *desaparecimento*.

defectível, *adj.* V. *defectuoso*.

defectivo, *adj.* Que não tem todos os tempos (fal. dum verbo): *defectivus*, Frisc. || verbos d.: *deficientia verba*, Frisc.

defeito, *m.* 1. Imperfeição física: *vitium*, n. Cic. || pequeno d.: *menda*, f. Ov. || d. físico ou natural: *corporis pravitas*, Cic.; *naturae damnum*, Liv. || certos d. naturais: *quaedam contra naturam depravata*, Cic. || diamantes com defeitos: *generes adamantes*, Plin. || (objecto) com defeitos: *vitiosus*, adj. Hor. 2. Imperfeição moral: *vitium*, n. Cic. || defeitos: *animi mala*, Sen., ou *simpl. mala*, n. pl. Hor.

|| ter um d.: *vitio uti*, Cic. || se tu não tens defeitos: *nullane habes vitia?* Hor. || corrigir os próprios d.: *vitia ponere*, Cic., ou *deponere*, Sen., ou *exuere*, Tac. 3. Imperfeição (dum autor): *vitium*, Cic. || (Lucilio) tinha este d.: *fuit hoc vitiosus*, Hor. 4. Imperfeição (duma obra): *mendum*, n., *vitium*, n. Cic.; *macula*, f. Hor. || que não tem defeitos: *emendatus*, adj. Cic.

de-feito, *loc. adv.* V. *de-facto*.

defeituosamente, *adv.* V. Dum modo defeituoso: *vitiose*, *mendose*, Cic.

defeituoso, *adj.* Que tem defeito, que não tem os requisitos necessários: *vitiosus*, *mendosus*, *mancus*, Cic. || versos d.: *multi versus*, Cic. || período d.: *clauda periodus*, Quint. || a sua retórica parece-me muito d.: *eius ars mihi mendosissime scripta videtur*, Cic. || se alg. coisa d. existe no discurso: *si quid in oratione claudicat*, Cic. || ser d.: *peccare*, i. Pall.

defendente, *m.* V. *defensor*.

defender, *tr.* 1. Proteger (contra a violência ou do perigo): *defendere*, Caes.; *tueri* ou *tutari*, d. Cic.; *defensare*, Sall. || d. (a vida) dos inimigos: *defendere (vitam) ab inimico*, Cic. || d. (a casa) dos ladrões: *tueri domum a furtibus*, Phaed. || d. contra a violência: *contra iniquos defendere*, Cic.; (*aliquem*) *ab omni iniuria tutum praestare*, Phaed. || d. da opressão: *prohibere ab iniuria*, Cic. || d. do perigo: *prohibere (aliquem) a periculo*, Cic. || d. (os emissários) da ira do povo: *tegere (tegatos) ab ira hominum*, Liv. || d. as fronteiras das incursões dos inimigos: *tueri fines suos ab incursionibus hostium*, Caes. || d. uma praça: *ab oppido vim hostium prohibere*, Caes. || d. uma cidade: *urbis praesidio esse*, Sall. || escolhem-se soldados capazes de defenderem a praça: *defensores oppido idonei detinguntur*, Caes. || d. os deuses e o lar: *pro aris et focis pugnare*, Cic. || d. a liberdade: *pro libertate niti*, Sall. || d. a vida: *pro capite suo dimicare*, Liv. 2. Preservar, resguardar: *protegere* ou *tegere*, Caes.; *defendere*, Cic. || d. do frio: *tutari a frigore*, Plin.; *praestare tutelam contra frigora*, Plin. || d. da miséria: *ab inopia defendere*, Tac. 3. Falar a favor de: *defendere*, *dicere pro*, *agere de (re)*, Cic. || d. uma causa: *causam defendere*, *agere*, *exponere*, *dicere* ou *orare*, Cic., ou *tueri*, Quint. || d. os seus amigos: *causas amicorum tractare*, Cic. || d. os réus: *tutari reos*, Tac. || d. os interesses do povo: *de commodis plebis agere*, Liv. || d. um projecto de lei: *pro rogatione dissuadere*, Liv. || d. um texto: *pro scripto dicere*, Cic. 4. Impedir, proibir, opor-se a: *vetare*, *prohibere*, *interdicere*, Cic. 5. defender-se, *refl.*: a) repellar um ataque: *se defendere*, Caes.; *se tueri*, Cic.; *resistere*, *repugnare*, Sall. || d. da multidão: *defendere se a multitudine*, Sall. || d. da violência: *vim a se propulsare*, *vim vi repellere*, ou *vim illatam vi defendere*, Cic. || d. dum ataque: *impetum propulsare* ou *propellere*, Cic. || pouca gente restava em condições de se defender: *res ad paucitatem defensorum pervenerat*, Caes.; b) resguardar-se: *se tueri*, Cic. || não pensar senão em se defender do perigo: *in tutandis periculis teneri*, Sall. || d. do frio: *frigus vitare*, Cic.; c) justificar-se, advogar a sua causa: *causam suam defendere*, *pro sese dicere*, Cic.; *pro se orare*, Liv. || visto que não podia defender-se: *quoniam ipse pro se dicere non posse*, Nep. || morrer sem se defender: *tacitum mori*, Tac.; d) desculpar-se (de fazer alg. coisa): *se subtrahere*, Liv.

defendido, *part. e adj.* Protegido: *defensus*, Cic.; *protectus*, Caes.; *munitus*, Sall.

defendimento, *m.* V. *defesa*.

defendível, *adj.* 1. Que pode ser defendido: *defensibilis*, Cass.; *satis munitus*, *praesidio idoneo firmatus*, Liv. 2. (Fal. duma causa): *facilis ad defendendum*, Cic. || a tese é d.: *rei facilis est defensio*, Cic.

defensa, *f.* V. *defesa*.

defensão, *f.* V. *defesa*.

defensável, *adj.* V. *defendível*. || cidade d.: *oppidum munitum*, Cic.

defensiva, *f.* Disposição para se defender || que estão na d.: *omnibus rebus ad*

defendendum parati, Cic. || pôr-se na d.: *inturias illatas propulsare*, Caes. || manter-se na d.: *resistere*, Nep. || para obrigar os armênios a d.: *ut Armenios ad sua defendenda cogeret*, Tac. || deveis antes ficar na d. do que atacar: *scito vobis magis quam gladio opus est*, Liv. defensível, adj. V. *defensível*.

defensivo, adj. Que serve para a defesa || armas d.: *arma ad corpus legendum apta*, ou *simpli arma*, n. pl. Liv.; *arma quis corpus tegitur*, Sall.; *corporis munimentum*, Curt. || aliança ofensiva e d.: *foedus ad bellum ultro inferendum et defendendum initium*, Liv.; *belli societas*, Sall. || fazer uma guerra d.: *bellum (ulatum) defendere*, Caes. || guerra d.: *bellum quod defendendo geritur*, Liv. || há armas d. e armas ofensivas: *alia sunt tela ad legendum, alia ad nocendum*, Cic.

defensor, m. 1. O que defende: *defensor*, m., *tutor*, m., *propugnator*, m. Cic. || cidade sem defensores: *urbs nuda praesidio*, Cic. || d. da república: *republicae custos* ou *propugnator*, Cic. || d. do senado: *propugnator senatus*, Liv. || d. da liberdade: *libertatis vindex*, Sall. 2. Defensor (dum réu), advogado: *defensor*, m., *actor*, m. Cic.; *patronus*, m. Quint. || escolher um d.: *causae patronum constituitur*, *actorem adoptare*, Cic. || dar um d. às duas partes: *utrique parti dare advocatorem*, Sen. || tomar (alguém) como d.: *(alicuius) patrocinio uti*, Cic. || servir de d.: *causam dicere*, Cic. || insigne d. dos réus: *insigne praesidium reis*, Hor.

deferência, f. Condescendência respeitosa, acatamento: *observantia*, f., *obsequium*, n., *reverentia*, f. Cic.; *honor*, m. Caes. || d. pelo rei: *observantia in regem*, Cic. || d. pela idade: *aetatis reverentia*, Liv. || a minha d. por meu pai: *patri pudor*, Ter. || d. pelos antigos: *adversus maiores reverentia*, Sen. || ter d. por alguém: *vereri aliquem*, Cic.; *revereri*, d., *observare*, *observantia colere*, *obsequi voluntatibus alicuius*, Cic.; *obsequi alicui*, Tac. || tratou-o com a maior d.: *qui omnem honorem ha-*

buit, Vell. || que tem d. por alguém: *reverens erga aliquem*, Tac. || homem cheio de deferências por mim: *observantissimus mei homo*, Cic. || por d.: *obsequenter*, adv. Liv. || por d. para com Diviciaco: *honoris Divitiaci causa*, Caes.

deferido, part.: *oblatus*, Caes.; *tributus*, Cic.; *permisus*, Liv.; *delatus*, Nep.

deferimento, m. Anuência a alg. coisa: *assensus*, *us*, m., *assentio*, f., *consensus*, *us*, m. Cic.; *consensio*, f. Caes.

deferir, tr. 1. Dar, conceder, anuir ao que se requer: *deferre* (ad aliquem ou alicui), *decernere*, *tribuere*, Cic.; *permittere*, Liv.; *dare*, Hor. || o senado deferiu o meu pedido: *concessit senatus postulationi meae*, Cic. || deferir-lhes a pretensão: *data est potentibus venia*, Caes. 2. I. Ceder, condescender: *deferre*, *cedere*, *concedere*, Cic.; *obsequi* (alicui), d. Tac. (cf. *anuir*).

defesa, f. 1. Acto de defender ou defender-se: *defensio*, f., *praesidium*, n. Caes.; *propugnatio*, f. Cic. || (os animais) tomam a d. dos filhos: *pro suo partu propugnanti*, Cic. || atacam-no quando não tem d.: *inermem adorantur*, Cic. 2. Fig. Tomar a d. de alguém: *sublevare aliquem*, *pro aliquo stare*, Cic. || tomar a d. de alg. coisa: *aliquid tuendum suscipere*, Vell. || tomou a d. da justiça: *patrocinium aequitatis arripuit*, *patronus iustitiae fuit*, Cic. 3. T. de guer. || como estávamos sem d.: *cum praesidium nos nihil haberemus*, Cic. || há mais coragem no ataque do que na d.: *maior est animus inferentis vim quam arcentis*, Liv. || d. duma cidade: *defensio urbis*, Frontin.; *propugnatio*, f. V. Max. || fazer uma boa d.: *egregio se tuari*, Curt. || o inimigo não tinha nenhuma praça, nenhum pósto em condições de d.: *erat hostibus non oppidum, non praesidium quod se armis defenderet*, Caes. || pôr (uma cidade) em condições de d.: *praesidiis munire*, Caes., *communire* ou *firmare*, Liv. || que está sem d. (fal. duma praça, etc.): *nudus praesidio*, Cic.; *indefensus*, *immunus*, *intulus*, Cic.; *auxilii inops*, Tac. || território sem d.: *inermis ager*, Liv. ||

Estado sem d.: *respublica intuta*, Sall.; *imperata*, Liv. || deixar o soldado sem d.: *nudum militem ad ictus praebere*, Liv. || obras de d. (fortificações): *munitiones*, f. Caes.

4. Objecto com que alguém se defende || o tribunaído pelos nossos antepassados como uma d. da liberdade: *tribunitia potestas totum a maioribus libertati paratum*, Sall. || as d. (de certos animais): *dentes*, *tum*, m. pl. Plin. || os javalis aguçam as d.: *tela sua attritus acunt apris*, Sen. 5. Pl. V. chifres. 6. Contestação duma acusação, defesa (dum réu): *patrocinium*, n. Cic.; *causae dictio*, Cic.; *advocatio*, f. Sen. || encarregar-se da d. de alguém: *causam alicuius suscipere* ou *suscipere*, Liv.; *patrocinium suscipere*, Sall. || foi incumbido da d. de Cota: *pro Cotta dicitur*, Cic. || incumbir alguém da sua d.: *patrocinium alicui mandare*, Liv.; *causam deferre ad*, Cic. || o encarregado da d.: *advocatus*, m. Liv. || preparar a d.: *causae meditationem tractare*, Tac. || pergunto que dirás tu em tua d.: *quaero quid defensurus sis*, Cic. || meio de d.: *propugnaculum*, n. Liv. || tomar a d. dum amigo: *amicum defendere*, Hor. 7. Impedimento: *prohibitio*, f. Quint.; *interdictio*, f. Liv.; *vetitum*, n. Cic.

defeso, adj. Prohibe: *vetitum*, Cic.; *prohibitum*, Sen.; *interdictum*, Hor.; *inconcessus*, Verg. || o que é d.: *vetitum*, n. Ov. || as coisas d.: *vetita*, n. pl. Cic. || desojamos o que é d.: *cupimus negata*, Ov. || tudo que é d.: *quidquid non licet*, Cic. || é d. abandonar...: *nefas est deserere*..., Caes. || foi sempre d.: *nunquam hostium est* (inf.), Pl.

defesso, adj. Cansado, fatigado: *defessus*, Caes. Cic.

deficiência, f. 1. Falta (acep. 2.ª). 2. V. insuficiência.

deficiente, adj. V. insuficiente, imperfeito.

deficientemente, adv. V. insuficientemente, imperfeitamente.

déficit, m. O que falta (numa quantia): *lacuna*, f. Cic.; *damnum*, n., *id quod deest*, Cic. || tens um d.: *aliquid tibi deest*, Cic. || co-brir um d.: *damnum reser-*

dire, lacunam rei familiaris explere, Cic.

definimento, m. Estado do que está definhado: *senium*, n. Liv.; *consumptio*, f. Cic.; *languor*, m. Ter. || d. do corpo: *tabes*, *is*, f. Cic.; *tabitudo*, *inis*, f. Plin. || d. das árvores: *tabes arborum*, Plin.

definhar, tr. e t. 1. V. *emmagrecer*. 2. V. *extenuar*. 3. V. *decair*.

definição, f. Explicação duma coisa: *definitio*, f., *descriptio*, f. Cic.; *finitio*, f. Quint. || dar a d. duma coisa: *definire*, Cic.; *definitione* ou *definendo explicare*, Cic. || dar a d. da lei: *quid sit lex describere*, Cic. || dar a d. de cada uma das coisas: *propriam cuiusque rei vim definitione declarare*, Cic. || pode-se dar uma curta d.: *brevi circumscribi potest*, Cic.

definido, adj. 1. T. gram.: *finitus*, Varr. 2. Part.: a) determinado: *definitus*, Cic.; *constitutus*, Quint.; *finitus*, Plin.; b) explicado || a definição explica o objecto d.: *id quod definitur explicat quid sit*, Cic.

definir, tr. 1. Explicar: *definire*, *describere*, *dicere*, *definendo explicare*, Cic.; *finire*, Quint.; *definitione explicare* ou *declarare*, Cic.; *verbis designare*, Cic.; *significatione determinare*, Tac. || é preciso d. o que é o prazer: *aperiendum est quid sit voluptas*, Cic. || d. o que seja um general: *quid sit imperator constituere*, Cic. 2. V. *decidir*. 3. Determinar, marcar: *definire*, *constituere*, *finire*, Cic.; *statuere*, Sall.

definitivamente, a d v. Dum modo definitivo: *ad summam* ou *in summam*, Cic.

definitivo, adj. Que termina, decisivo: *decretorius*, Sen.; *definitivus*, Col. || vitória d.: *summa victoriae*, Caes. || obtiveram uma vantagem d.: *debellatum est*, Liv. || julgamento d.: *iudicium ultimum*, *sententia ultima*, Cic. || duma maneira d.: *in summam*, *ad summam*, *in omni summam*, Cic.

deflagração, f. V. *combustão*.

defloração, f. 1. Queda da flor das plantas: *deflorescens flos*, Catull. || a d. da videira: *deflorescens vitis*, Plin. || a d. da videira faz-se melhor: *deflorescit melius*

vitis, Plin. 2. Época da queda da flor das plantas || por ocasião da d. da papoila: *cum papaver deflorescit*, Plin. V. *desfloração*.

deflorador, m. V. *desflorador*.

defloramento, m. V. *defloração*.

deflorar, tr. 1. V. *desflorar*. 2. V. *encetar*, *provar*.

defluir, i. V. *manar*, *correr*.

deflúvio, m. Escoamento: *defluvium*, n. Plin. (cf. *escoamento*).

defluxão, f. 1. V. *deflúvio*. 2. V. *defluxo*.

defluxão, f. V. *defluxo*. **defluxo, m.** Corrimento de humores provenientes de coriza: *gravedo*, *inis*, f. Cels.; *epiphora*, f., *pituita capitis*, *narium destillatio*, Plin. (cf. *catarro*).

deformação, f. Modificação da forma: *depravatio*, f. Sen.

deformado, part.: deformatus, Cic.; depravatus, Varr.

deformar, tr. Modificar a forma: *deformare*, Liv.; *depravare*, Plin.

deforme, adj. 1. V. *deformado*. 2. V. *disforme*.

deformidade, f. 1. Irregularidade de conformação: *deformitas*, f., *pravitas*, f., *pravitas corporis* ou *membro-rum*, Cic.; *corporis vitia*, Pl.; *foeditas*, f. Plin. || d. dos pés: *pedum foeditas*, Serv. 2. Fig.: *deformitas*, f., *foeditas*, f., *turpitude*, *inis*, f., *pravitas*, f. Cic.

defraudação, f. Acção de defraudar: *fraudatio*, f. Cic.

defraudado, part.: fraudatus, Cic.

defraudador, m. O que defrauda: *fraudator*, m. Cic.

defraudamento, m. V. *defraudação*.

defraudar, tr. Lograr: *fraudare* ou *frustrari*, d. Cic.; *defraudare*, Liv.

defrontar, i. 1. Estar de frente de: *adspectare* (ac.), Tac.; *respondere*, i. Verg. || o lado que defronta com a Ilíria: *pars quas obiecta Illyrico est*, Liv. 2. Tr. Pôr-se defronte de, fazer frente a (t. de guer.): *obsistere*, Cic.; *repugnare*, Caes.; *offerre se* (dat.), Tac.; *occurrere* (dat.), Caes.; *obverti in* (ac.), *obviam occurrere* (dat.), Liv. || d. o inimigo: *sustinere hostes*, Cic.; *infestis signis contra hostes con-*

sistere, Caes.; *obsistere hosti*, Curt. 3. defrontar-se, refl.: a) avistar-se cara a cara com: *se in conspectum* (alicui) *-dare*, Cic.; b) V. *defrontar* (acep. 2.*).

defronte, adv. 1. Diante, em frente: *ex adverso*, *in adversum*, Liv.; *in conspectu*, *contra* (adv.), Verg.; e *regione*, Cic. || d. encontra-se a terra de Creta: *contra respondet Gnosia telus*, Verg. || que está d.: *oppositus* (dat.), adj., *adversus*, adj. Cic.; *contrarius*, adj. Caes.; *obiacens*, a d. Liv. 2. defronte de, loc. prep. Diante de: *contra* (ac.), Cic.; *adversus*, Cels. || d. das costas da Calábria: *contra litora Calabriae*, Tac. || d. duma destas pontes: *e regione unius eorum pontum*, Caes. || d. desta ilha não há terra alg.: *huic insulae nulla est obiecta terra*, Caes. || pôr (uma coisa) d. de outra: *opponere* (dat.), *obicere*, *obvertere*, Cic. || pôr as duas coisas uma d. da outra: *utraq; conferre*, Sen.

defumação, f. V. *defumadura*.

defumado, part. Exposto ao fumo: *fumigatus*, Apul.; *infumigatus*, Plin. || (carne de porco) d.: *fumocus*, Hor. (cf. *perfumado*).

defumador, m. Aquêl que defuma: *suffitor*, m. Plin.

defumadura, f. Acção de defumar: *suffitio*, f., ou *suffitus*, us, m. Plin.

defumar, tr. Expor ao fumo: *fumigare*, Varr.; *suffumigare*, Cels.; *fumo maccare*, Plin. || d. (carne de porco): *ad fumum suspendere*, Apic.; *in fumo (pernas) suspendere*, Cat. (cf. *perfumar*).

defunto, adj. 1. Que faleceu: *mortuus*, Cic. (cf. *morto*). 2. V. *cadáver*.

degelado, part.: regelatus, Mart.; solutus, Tac.

degelar, tr. 1. Derreter: *regulare*, Col.; *solvere* (níves), Sen. 2. I. Derreter-se: *regulare*, i., *regelari*, p. Col.; *dilabi*, d., *liquescere*, Liv.; *solvi*, p. Ov.

degelo, m. Acto de degelar: *reglatio*, f. Frontin. || depois do d.: *soluta glacie*, Plin.; *soluta gelu*, Tac.

degeneração, f. Estado do que degenera: *degeneratio*, f. Aug. || vi a d. das

sementes: *vidi semina degenerare*, Verg.

degenerado, *part. e adj.* Que degenerou: *degener, eris*, Liv.; *indignus*, Cic. || *duma* estirpe d.: *excoletā stirpe gentis*, Curt. || restos d. dos gauleses: *adulteratas reliquias Gallorum*, Flor.

degenerar, *f. 1.* Perder as qualidades primitivas, não ser digno da sua raça: *degenerare*, i., *desciscere*, i. Cic. || d. dos seus antepassados: *non respondere maioribus suis*, Cic. || d. da virtude dos seus antepassados: *degenerare a virtute maiorum*, Cic. || d. da virtude do pai: *a virtute patris deflectere*, Cic. || d. do valor dos seus antepassados: *patriam virtutem proicere*, Caes. || d. da antiga glória: *a vetere gloria desciscere*, Tac. || d. de si mesmo: *a se ipso desciscere*, Cic. || que degenerou: *cf. degenerado* || que não degenerou: *(vir) maioribus suis dignissimus*, Cic. || que não degenerou de seus pais: *hanc ex parte virtutis avitae*, Verg. || fazer d. alguém: *deteriorem aliquem facere*, Sen. 2. Perder as qualidades da sua espécie: *degenerare*, Verg.; *adulterari*, p. Flor.; *vitiari*, p. Plin. || as sementes degeneram: *semina degenerant* ou *desciscunt*, Col. || este terreno degenerou: *hic ager exolevit*, Plin. || plantas que degeneraram: *degeneres herbae*, Plin. 3. Fig.: *in peius abire*, Liv., ou *ruere*, Verg. || a eloquência degenerou: *retro se tulit eloquentia*, Sen. 4. Mudar-se em, passar a estado inferior: *degenerare in* (ac.), *desciscere in*, *vitiari in*, Plin.; *abire in*, Cic.; *flori* (aliquid), Liv.; *desinere in*, Cels. || o debate como degenerasse em sedição: *contentio cum prope seditionem veniret*, Liv. || a liberdade degenerou em licença: *in vitium libertas excedit*, Hor. || fazer d. a discussão em disputa: *e disceptatione altercationem facere*, Liv.

deglutição, *f.* Ação de deglutir: *haustus*, us, m. Plin. || alimentos próprios para a d.: *cibi sordides*, Col.

deglutir, *tr. V.* engolir.

degola, *f. V.* degolação.

degolação, *f.* Ação de degolar: *detrunctio*, f. Prosp.; *capitis desectio*, f. Cassian.

degolado, *part.*: *decollatus*, Scrib.

degoladouro, *m.* Lugar do pescoço onde se dá o golpe para o degolar: *iugulum*, n. Cic.; *iugulus*, m. Juv.

degoladura, *f. V.* degolação.

degolar, *tr.* Cortar o pescoço a: *decollare*, tr. e i. Sen. Suet.; *iugulare*, tr. Cic. (cf. *decapitar*). || deixar-se d. por alguém: *alicui iugulum dare*, Cic.

degradação, *f. 1.* Destituição dum grau ou dignidade: *dignitatis spoliatio* ou *imminutio*, Cic.; *ab ordine motio*, Ulp.; *gradus deiectionis*, Mod. 2. Fig. Aviltamento: *deformitas*, f., *humilitas*, f., *foeditas*, f. Cic.; *deformatio*, f. Liv. 3. Deterioração: *damnum*, n. Cic.; *vitia*, n. pl. Frontin. 4. Atenuação de luz ou cor: *umbra et recessus*, Cic.; *colorum transitus*, Plin.

degradado, *part. e adj. 1.* Privado da sua dignidade ou categoria: *dignitate spoliatus*, Cic. 2. Aviltado: *deformatus*, Sall. || todas as almas d.: *foedissimus quisque*, Tac.

degradar, *tr. 1.* Destituir dum grau ou dignidade: *de gradu deicere*, Cic.; *ordine removere*, Tac.; *ab ordine movere*, Jct. || d. da categoria de senador: *senatu movere*, Cic. 2. Fig. Aviltar: *deformare*, *corrumpere*, *dehonestare*, *abicere*, Cic. || d. a arte: *artem devocare*, Plin. || os prazeres dos sentidos degradam o homem: *corporis voluptas non satis est digna hominis praestantia*, Cic. 3. degradar-se, refl. Aviltar-se: *prolabi*, d. Cic. || ele julga d. se...: *maiestatis suae diminutionem putat si...*, Tac.

degrau, *m. 1.* Degrau dum escada: *gradus*, us, m., *scalarum gradus*, Cic. || entra-se no templo por 40 d.: *per quater decem gradus itur in templum*, Ov. || os d. (da escada): *scalae*, f. pl. Cic. 2. V. grau. 3. V. meio.

degradado, *part. e adj.*: *relegatus*, Ov.; *deportatus*, Ulp. (cf. *exilado*).

degradar, *tr.* Desterrar: *relegare*, *amandare*, Cic.; *ablegare*, Liv.; *deportare*, Tac. (cf. *exilar*).

degrêdo, *m. V.* exílio. || d. perpétuo: *relegatio*, f. Cic.; *deportatio*, f. Ulp.; *lata fuga*, f. Dig.

degustação, *f.* Ação de degustar: *degustatio*, f. Ulp.

degustar, *tr.* Avaliar pelo paladar o sabor de, provar (uma bebida): *degustare*, *praegustare*, Plin.; *gustu explorare*, Tac.; *gustare de* (poetico), Suet.

deícida, *m.* O que matou J. Cristo (Deus): *deicida*, ae, m. P. Chrysol.

deicola, *m.* Adorador de Deus: *deicola*, ae, m. Hier.

deidade, *f. 1.* Divindade: *numen*, inis, n. Verg. 2. V. mulher formosíssima.

deificação, *f.* Divinização: *consecratio*, f. Tac.; *consecrata mortalitas*, Curt. (cf. *apoteose*).

deificado, *part.*: *deifectus*, Cass.

deificar, *tr. 1.* Divinizar: *consecrare*, Cic.; *deificare*, Aug.; *ex homine deum facere* (aliquem), *inter deos* ou *in deorum numerum referre*, Cic. 2. Fig.: *ad caelum laudibus efferre*, Cic.

deitado, *part. 1.* Estendido horizontalmente: *iacens*, *recumbens*, Cic.; *cubans*, Hor.; *stratus*, Liv.; *recubans*, Verg.; *prostratus*, Petr. || d. no chão: *stratus humi*, Liv.; *solo recubans*, *fusus humi*, Verg. || d. de cara ou ventre para baixo: *pronus*, Cels.; *in ventrem pronus*, Varr. || d. de costas ou de barriga para o ar: *supinus* ou *resupinus*, Cels. || estar d.: *cubare*, *iacere*, *cubitare*, Cic.; *in lecto esse*, Cic.; *lecto iacere*, Ov. || estar d. de cara para baixo: *cubare in faciem*, Cic. || estar d. junto de alguém: *accubare aliqui*, Cic. || ficar d.: *iacere*, Plin.; *cubare*, Suet.; *lectulo se tendere*, Fronton. || estado de pessoa que está d.: *rubatio*, f. Varr. 2. Pôsto num leito: *impositus lecto*, Cic. || d. de costas: *resupinatus*, Cels. 3. Lançado, arremessado: *coniectus*, Cic.; *iactus*, Verg.; *iactatus*, Ov. || d. em: *iniec-tus in* (ac.), *coniectus in* (ac.), Cic.; *obiectus in* (ac.), Flor. || d. sobre: *superiniec-tus*, Ov.; *supra iniec-tus*, Cic.; *superiectus*, Col. || d. para ou contra: *immissus in* (ac.), Liv.; *iniec-tus*, Verg. || d. de cima: *deiectus*, Cic.; *deturbatus*, Caes.; *praecipitatus*, Suet. || d. de baixo: *subiectus* (dat.), Plin. || d. diante: *proiectus*, Hor.; *obiectus*, Plin. || d. por cima, para além: *superiactatus*, V.

Max. || d. em volta: *circumdatus*, Cic. || d. por aqui e por ali (espalhado): *disiectus*, Hor.; *sparsus*, Ov. || d. abaixo (derrubado): *prostratus*, Cic.; *deiectus*, Curt. || d. do cavalo abaixo: *effusus equo*, Liv. || d. abaixo (fal. dum edificio): *everous*, Cic. || d. fora, d. fora da porta: *eiectus domo*, Caes.; *protrusus foras*, Phaed.; *eiecius foras*, Lucr.

deitar, tr. 1. Estender (num leito), estender horizontalmente: *collocare* (*aliquem in lectum*), Cic.; (*stratis*) *reponere*, Verg. || d. um doente na cama (para ser operado): *super lectum collocare*, *hominem supinum locare*, *lecto resupinum collocare*, *hominem resupinare*, Cels. || d. de barriga para baixo: *pronus* (*hominem*) *collocare*, Cels. || d. alguém por terra (derrubar): *sternere*, Liv.; *deicere*, Ov.; *prosternere*, V. Pl. 2. Atirar: *iacere*, Cic.; *conicere*, Caes. || d. muitas vezes ou em grande quantidade: *iactare*, Verg. || os sabinos foram deitados ao rio: *Sabini in flumen acti sunt*, Liv. || d. de cima: *deicere* (*de* ou *ex*), *praecipitare*, Cic. || d. abaixo a carga: *onus deponere*, Cic. || d. de somer (a um animal): *obicere cibum*, Plin.; *mittere* ou *dare* (*panem*), Phaed. 3. Deitar ao chão: *sternere*, Verg.; *prosternere in terram*, Col.; *deicere*, Verg.; *prosternere humi*, Liv.; *abdicere*, Cic.; *sternere humi* ou *solo*, Verg. || as chuvas tinham deitado ao chão os trigos: *frumenta imbris prostruerant*, Caes. || ser deitado ao chão: *praecipitem dari ad terram*, Liv. || deitá-lo-a de cabeça para o chão: *capite in terram statuerem*, Ter. || deitar o cavaleiro ao chão (fal. dum cavalo): *effundere equitem*, Liv. || d. abaixo (uma estátua, uma casa, etc.): *deturbare*, *deicere*, *demoliri*, d., *evertere*, Cic. 4. Deitar fora de casa: *eicere* (*aliquem*) *domo* ou *foras*, Pl.; *protrudere foras*, Phaed.; *in viam eicere* ou *extrudere*, Cic. 5. Derramar || d. água sobre alguém: *inlicere aquam*, Col. || d. água sobre a cabeça: *aquam per caput infundere*, Cels. || d. água debaixo das mesas: *aquas profundere sub mensas*, Plin. 6. Deitar fora (e

que se não quer guardar): *adlicere*, Cic.; *proicere*, Hor. || d. fora as armas: *arma proicere*, Caes., ou *abdicere*, Cic.; *iactare* ou *omittere*, Liv. || d. fora marcadoras: *iactare merces*, Pl. || d. fora o vinho: *profundere vinum*, Pl. || d. fora o dinheiro (fig.): *sua spargere*, Hor.; *effundere* (absol.), Ter. || d. fora o dinheiro com (fig.)...: *conicere pecuniam in* (ac.), Cic.; *profundere divitias in* (estruendo), Sall. 7. Fazer sair de si, exalar: *effundere*, Cic.; *profundere*, Lucr.; *eructare*, Verg. || d. areia: *eieciare arenas*, Ov. || d. cheiro: *iactare odorem*, Verg. || d. fano: *dare funum*, Hor. || d. luz: *lucem iactare*, Plin.; *lumen spargere*, Petr. 8. Deitar (rebentos): *emittere*, *profundere*, Col.; *mittere*, Plin. || d. raízes: *radices agere*, Cic. 9. Fig. || deitar poeira nos olhos: *fucum facere*, Cic. || d. os olhos sobre: *oculos conicere in* (ac.), ou *adlicere ad*, Cic.; *iactare lumina in* (ac.), Ov. || d. os olhos em volta de si: *circumspicere*, Verg. || d. a perder: *perdere*, Cic. || d. a bem, à boa parte: *boni consulere*, Ov. || d. a mal, à má parte: *ponere in vitio*, *vitio vertere*, Cic. || d. a culpa a: *culpam conferre in* (ac.), Cic., ou *transferre in*, Sall. 10. I. V. resumar, supurar. || a ferida ainda deita: *vulnus suppurat*, Plin. 11. deitar-se, refl. a) estender-se ao comprido: *procumbere*, i. Caes.; *recumbere*, Cic.; *decumbere*, Col. || d. no chão: *corpus humi prosternere*, Curt. || deitam-se: *sternunt corpore*, *sternunt se*, Verg. || estender peles para se deitar: *sternere lectulos pellibus*, Cic. || estender folhas para se deitar: *sternere cubitus suos foliis*, Plin.; b) deitar-se na cama: *decumbere*, Suet.; *recumbere*, Ov. || deitou-se na cama: *incubuit ioro*, Verg. || ir d.: *cubulum discedere*, *proficisci ad somnum* ou *ad dormiendum*, *ire ad quietem*, Cic.; *ire in somnum*, Pl.; *ire dormitum*, Hor.; *se ad nocturnam quietem recipere*, Sen. || vamos deitar: *somni tempus est*, Sen.; c) V. lançar-se, precipitar-se.

deixa, f. V. legado.
deixação, f. 1. V. deixa.
2. V. renúncia, abdicação.
deixado, part. 1. Não le-

vado: *relictus*, Verg. || d. como morto: *pro occiso relictus*, Cic. 2. Transmido: *relictus*, Cic. 3. Legado: *legatus*, Hor.; *relictus testamentum*, Quint. 4. Atandonado: *relictus*, Cic.; *desertus*, Verg. 5. Omitido: *relictus*, Cic.; *omissus*, Caes. 6. Deshabitado: *desuetus*, Liv.; *desuetus* (a re), Cic. 7. V. indifferente.

deixar, tr. 1. Deixar alguém ou alg. coisa neste ou naquele estado: *relinquere*, Cic.; *stinere*, Col. || d. a cidade intacta: *relinquere urbem intactam*, Curt. || d. um crime impune: *scelus impunitum omittere*, Sall. || pede-me que deixe o caso neste estado: *rogat ut rem sit relinquam*, Cic. || d. alg. coisa na dúvida: *relinquere aliquid incertum*, Cic. || deixa-me (= não me toques): *ne me attingas*, Pl. || deixa-me (= não me contraries, não me demores): *sine me*, Ter.; *omitte me*, Ter. 2. Não impedir de, permitir: *stinere*, pati, d. Cic.; *permittere*, Verg. || d. celebrar os comícios: *comitia haberi sinere*, Cic. || deixava estragar o trigo: *corrumpi frumentum patiebatur*, Cic. || não deixa passar um só dia sem que...: *nullum potitur esse diem quin...*, Cic.; *nunquam intermittit diem quin...*, Ter. || (estes gritos) não me deixam dormir: *non sinunt me dormire*, Phaed.; *...avertunt somnos*, Hor. || deixa que te aperte a mão: *da tingers dextram*, Verg. || d. viver (alguém): *vitam dare* (*alicui*), Cic.; *parcere* (*alicui*), Caes.; *servare* (*aliquem*), Nep.; *lucis usuram dare* ou *non eripere*, Cic. || deixa-me ir embora: *sine me hinc abire*, Pl.; *mitte me*, Ter. || deixar escapar alguém (que se tem preso ou seguro): *de manibus amittere* ou *emittere* (*aliquem*), Cic.; *ex manibus mittere*, Liv. || d. escapar a ocasião: *occasionem omittere*, Tac., ou *praetermittere*, Hirt. || d. cair (o que se segura): *dimittere*, Phaed.; *remittere*, Ov. || d. fazer: *stinere*, Pl. || d. crescer os cabelos: *pascere crinem*, Verg. || d. falar o mundo: *sermone hominum sustinere*, Cic. 3. Não levar consigo, largar: *relinquere*, Cic. || pouco trigo lá tinham deixado: *ibi paululum frumenti reliquerant*, Caes. ||

o mar deixará os peixes na praia: *frete destituent nudos in litore pisces*, Verg. || deixou 200 homens no campo de batalha: *in proelio ducentos milites desideravit*, Caes. || deixando muitos mortos: *multa cum caede suorum*, Liv. || d. legiões em Brundisio: *legiones ponere Brundisii*, Cic. || d. guarnição: *praesidium (in oppido) collocare*, Caes. || d. os filhos e as esposas nas florestas: *liberos, uxorés in silvis deponere*, Caes. || d. a vida: *vitam amittere*, Hor. 4. Confiar, entregar: *credere*, Cic.; *committere*, Ter. || d. dinheiro nas mãos de alguém: *pecuniam apud aliquem deponere*, Cic. || deixo os direitos do povo à vossa guarda: *populi ius in vestra fide depono*, Cic. 5. Não tomar para si, destinar para outrem: *remittere*, *permittere*, Cic.; *relinquere*, Verg. || d. a alguém o cuidado dum negócio: *totum negotium alicui permittere*, Cic. || deixa-me o cuidado deste negócio: *id mihi da negotii*, Ter. 6. Entregar, conceder: *relinquere*, *dare*, Cic.; *concedere*, Verg.; *relinquum facere*, Cic. || não dada a ninguém: *nihil reliqui facere alicui*, Cic. || nada d. aos vencidos: *nihil reliqui facere victis*, Sall. || deixou aos aérvios o território e as cidades: *Nervos suis finibus atque oppidis uti iussit*, Caes. || deixa aos ricos as suas riquezas: *divitias sine divitum esse*, Cic. 7. Entregar (alg. coisa), ceder: *relinquere*, *tradere*, Cic.; *dare*, Verg. || d. o trono ao mais digno: *regnum relinquere optimo*, Curt. || d. a alguém uma casa de campo: *praedium alicui tradere*, Cic. || d. a Acaia a outrem: *Achaia alteri condonare*, Cic. || deixou-me como escrava a Helena: *me famulam Heleno transiit habendam*, Verg. 8. Deixar (por morte): *relinquere*, Nep.; *prodere*, Cic. || d. o retrato: *relinquere simulacrum*, Cic. || d. uma imagem das suas virtudes: *relinquere effigiem virtutum suarum*, Cic. || d. um nome glorioso: *relinquere omnibus memoriam sui*, Cida. || deixou discursos: *orationes reliquit*, Cic. || fle deixou muitos discursos: *cutius multae sunt quam exstant orationes*, Cic. 9. Legar: *relinquere*, *legare*, Cic.; re-

linquere in hereditate, Plin.; *testamento legare*, Cic. || d. um rico patrimônio: *relinquere amplum patrimonium*, Cic. || d. muitas dívidas: *relinquere aes alienum multum*, Cic. || d. (a alguém) o usufruto: *usum fructum legare*, Cic. 10. Ter como descendente ou sucessor || d. muitos filhos: *relinquere multos liberos*, Plin. || d. uma filha: *relinquere filiam*, Ter. 11. Deixar (uma pessoa ou lugar), afastar-se de: *relinquere*, *derelinquere*, *deserere*, *discedere* (ab), i. Cic. || d. a Itália: *relinquere Italiam*, Cic.; *Italiā cedere*, Cic. || d. alguém como morto: *relinquere aliquem tanquam occisum*, Cic. || d. o inimigo por vencido: *relinquere hostem pro victo*, Liv. || deixa-os todos atrás de si: *omnes procul a se relinquit*, Quint. || d. (alguém) à discreção de outrem: *potestati alicuius permittere*, Caes. 12. Pôr de lado (um trabalho), renunciar a, desistir: *relinquere*, Cic.; *linquere*, Hor.; *omitte-re*, *deponere*, *mittere*, Liv. || deixa a tarefa por concluir: *infecta pensa reponit*, Ov. || deixando de lado todas as outras coisas: *relictis ou omissis rebus omnibus*, Caes. || não deixarei de fazer bem: *non abistam bene facere*, Liv. || não deixes de me escrever: *tamen scribas aliquid*, Cic. 13. Omitir, passar em silêncio: *relinquere*, *omitte-re*, *praetermittere*, *praeterire*, *mittere*, Cic. || deixo de lado os assassínios: *relinquo caedes*, Cic. || mas deixemos isto: *sed haec hactenus, sed hactenus*, ou *abiciamus ista*, Cic. 14. deixar-se, refl. Não impedir que uma coisa nos aconteça: *sinere se* (com inf.), Ter.; *pati se* (com inf.), Cic.; *dare se* (com gerundivo), Sall. || não se deixou envolver em nenhum negócio: *nullo se implicari negotio passus est*, Cic. || d. corromper pela inação: *se inertiae corrumpendum dare*, Sall. || d. acariciar: *manum pati*, Verg. || d. aplacar: *praebere se placabilem*, Cic. || d. ver: *se ostendere* (dat.), Catull.; *praebere se oculis*, Plin. || deixou-se vencer por Aníbal: *ab Hannibale victus est*, Liv. || muitas pessoas deixam-se levar pela aparência: *decipit frons prima mulierum*, Phaed. || não se deixes

levar pelos conselhos dos outros: *ne te auferant aliorum consilia*, Cic.

dejecção, f. Evacuação de excrementos, excrementos evacuados: *deiectio*, f. Cels.; *egestus*, us, m. Sen.; *egestio*, f. Macr.; *excrementa*, n. pl. Plin.; *ventris onus*, Mart.; *deiecti cibi*, Col. || facilitar a d.: *moliri deiectionem (medicamentis)*, Cels. || a d. não se faz: *alvus extum non habet*, Col.

dejecto, m. V. **dejecção**. **deleção**, f. Denúncia, acusação: *delatio*, f. Cic. || fazer uma d.: *nomen (alicuius) deferre*, Liv. || protestou contra estas d.: *contentus falsa esse delata*, Nep.

delamber-se, refl. 1. V. **lamber-se**. 2. Afectar-se: *se ostentare*, Liv.; *se iactare*, *se efferre insolentius*, Cic.

delambido, adj. V. **afectado**, **presumido**.

delapidação, f. V. **diestapiação**.

delapidador, m. V. **diestapador**.

delapidar, tr. V. **dissipar**, **estragar**.

delatar, tr. V. **dennunciar**.

delator, m. O que denuncia: *delator*, m. Tac. || d. d.: *delatorius*, adj. Ulp. (cf. *acusador*).

delatora, f. A que denuncia: *accusatrix*, f. Plin.

delegação, f. Comissão dada a alguém para representar quem a dá: *delegatio*, f. Cic.; *delegatum*, n. Ulp. || d. recebida do príncipe: *auctoritas a principe data*, Frontin.

delegado, part. 1. *delegatus*, Tac. 2. M. Sou o seu d.: *legatus venio*.

delegar, tr. Investir na faculdade de proceder em nome de outrem, cometer, incumbir: *legare*, *mittere*, *deferre*, *delegare*, Cic.; *demandare*, *permittere*, Liv.; *mandare*, Plin. || d. o julgamento duma causa: *deferre causam (ad aliquem)*, Cic.; *mandare iurisdictionem*, Ulp.

deleitação, f. Prazer prolongado: *delectatio*, f., *delectamentum*, n., *suavitas*, f., *maxima* ou *summa voluptas*, Cic.

deleitamente, m. V. **deleitação**.

deleitar, tr. 1. Causar deleite a, deliciar: *delectare*, ou *delectationem afferre* (alt.), Cic. 2. **deleitar-se**,

refl. Reterar-se: *delectari* (re ou in re), p., (re) se oblecta-re, oblectari (re), Cic.

deleitável, adj. Que de-leita: *gratissimus*, Cic.; *delectabilis*, Tac. (cf. agradável).

deleite, m. 1. V. deleita-ção. 2. Pl. V. delicias.

deleitosamente, adv. V. agradável-mente, deliciosamen-te.

deleitoso, adj. V. deleitá-vel.

deletério, adj. 1. Que pode causar a morte, nocivo à saúde: *perniciosus*, *exitialis*, *mortiferus*, Cic.; *tabidus*, *letalis*, Verg. 2. Fig.: pernicioso, Cic.

deletrair, tr. Solettrar: *Meteras computare*, Quint.

delével, adj. Que se pode destruir ou apagar: *delebilis*, Mart.

delfim, m. 1. Animal marinho: *delphinus*, m. Cic.; *delphin*, *inis*, m. Verg. 2. Nome duma constelação: *delphin*, *inis*, m. Varr.

Delfos, s. pr. Cic. da Grécia: *Delphi*, *orum*, m. pl. Cic.

delgadamente, adv. Com delgadeza: *tenuiter*, Caes.; *subtiliter*, Lucr.

delgadeza, f. Qualidade do que é delgado: *tenuitas*, f. Cic.; *subtilitas*, f., *exilitas*, f. Plin.

delgado, adj. Ténua, pouco espesso, fino: *tenuis*, Cic.; *subtilis*, Lucr.; *exilis*, Cic.; *gracilis*, Suet. 3. muito d.: *perlemnis*, Cic. 4. fragmentos tam d. (de diamante): *tam parvae crustae*, Plin.

deliberação, f. 1. Discus-são entre várias pessoas: *deliberatio*, f., *consultatio*, f. Cic. 2. a lentidão das d.: *tarditas sententiarum*, Cic. 3. assistir às d., tomar parte nas d. (do senado): *in consilia adhiberi*, Liv.; *senatus adesse*, Tac. 4. não assisto a nenhuma d. pública: *publicis consiliis nullis interum*, Cic. 5. submeter um assunto à d.: *de re referre* (ad *senatum*), Liv. 6. submetido o assunto à d. do senado: *relata re ad senatum*, Liv. 7. submeter à d. se...: *consultare an...*, Tac. 8. Resolução: *sententia*, f., *decretum*, n., *deliberatio*, f. Cic. 9. todas as d. (passadas) do senado: *omnia quae senatus censuerat*, Sall. 10. as d. do senado: *quae pa-*

tres censuerunt, Liv. 3. De-liberação (consigo mesmo): *deliberatio*, f., *cogitatio*, f., *consilium*, n. Cic. 11. depois de madura d.: *re consulta et explorata, inita subducta-que ratione*, Cic. 12. longas d.: *res multum agitata*, Cic.

deliberadamente, adv. 1. V. de propósito (cf. propó-sito). 2. Confiadamente, au-daciosamente: *confidenter*, *audacter*, Cic.

deliberado, part. 1. Dis-entido, ponderado: *delibera-tus*, Caes.; *consultus*, Cic.; *consultatus*, Gell. 2. Decidi-do: *deliberatus*, *statutus*, *constitutus*, *ratus*, Cic. 3. de propósito d.: cf. *deliberada-mente*. 3. Adj. Resoluto, de-cidido: *confidens*, Ter.

deliberante, adj. Que de-libera: *qui consiliis* ou *deli-berat*. 1. assembleia ou cor-poração d.: *curia*, f. Sall.; *consilium*, n. Cic.

deliberar, i. 1. Examinar, ponderar em comum: *delibe-rare* (de re), *consultare* (de re), *deliberationem habere* (de), *consilium cum aliquo conferre*, Cic.; *consilium*, d. Caes.; *consultare* (rem), Liv.; *agere* (de), Verg. 2. sobre assuntos de grande im-portância: *de summis rebus consilium inire*, Caes. 3. o assunto merece que se deli-bere: *habet res deliberatio-nem*, Cic. 4. como se houvesse ocasião para d.: *quasi ali-quam in consultationem res veniet*, Cic. 5. não há que d.: *consilii res non est*, Caes. 6. Ponderar consigo próprio: *deliberare*, Cic.; *consultare*, Sall.; *volvere* (rem), Verg.; *tractare* (rem), Suet. 7. é preciso d. antes de empre-ender: *prius quam incipias consulto opus est*, Sall. 8. d. sobre a resolução a tomar: *in incerto habere quid consilii sit capiendum*, Sall. 9. d. se... ou se...: *consultare an... an* (conj.), Ad Her. 10. já não tens que d.: *nulla tibi hic iam est consultatio*, Cic. 3. V. decidir. 4. I. V. reflectir, ponderar.

deliberativo, adj. 1. Rela-tivo a deliberação: *deliberati-vus*, Cic. 2. género d.: *genus deliberativum*, Cic., ou *hori-tativum*, Quint. 3. voto d.: *tus sententiae dicendae, suf-fragii latio*, f. Liv. 4. dar voto d. a alguém: *adhibere aliquem consilio* ou *in con-silium*, Liv. 5. ter voto d.: *adhiberi in consilia publica*,

Liv. 6. tinham voto d.: *(illis) sententiam dicere li-cebat*, Liv.; *in consilia pu-blica adhibebantur*, Liv. 2. V. deliberante.

delicadamente, adv. 1. V. cortêsmente. 2. Suavemente, molemente: *molliter*, *delicate*, Cic. 3. Com precaução: *mol-liter*, Sen.; *leniter*, Plin.; *suspensa manu*, Plin. 4. Com delicadeza, hábilmente: *ac-ute*, *eleganter*, Cic. 5. esses as-suntos são d. tratados: *tractantur ista ingeniose*, Cic. 6. obra tam d. tratada: *opus tam elegans, tam elaboratum*, Cic. 7. Com escrupulosa pro-bidade: *religiose, sancte*, Cic.

delicadeza, f. 1. cortesia. 2. Qualidade do que é deli-cado, fino, delgado: cf. *del-gadeza*. 3. Fraqueza: *infirmi-tas*, f. Liv. 4. d. de tem-peramento ou compleição: *corporis imbecillitas* ou *gracilitas*, Cic.; *corpus molle*, Cels. 5. Moleza: *mollitia*, f., *mollities*, et, f. Cic.; *delicias*, f. pl. Tac. 6. tratar alguém com excessiva d.: *nimum alicui indulgere*, Sen. 7. Sen-sibilidade: *mollitia*, f. Cic. 8. a d. dos órgãos dos sentidos: *sagacitas sensuum corporis*, Sen. 9. a d. do olfacto: *sagacitas narium*, Cic. 10. ser do-tado de grande d. nos ór-gãos dos sentidos: *sensu acer-rimo esse*, Cic. 11. Qualidade do que é agradável ao pa-ladar 12. a d. das iguarias: *exquisite epulae*, Plin.; *co-narum lautitia*, Sen. 13. Bom gosto, elegância: *subtilitas*, f., *concinntas*, f., *lepos*, *oris*, m., *elegantia*, f. Cic. 14. d. de estilo: *verborum concinnitas*, *artificium dicendi*, Cic. 15. excesso de d. no estilo: *munditia exquisita nimis*, Cic. 16. todas as d. do estilo: *omnes verborum lepores*, Cic. 17. carta cheia de d.: *litterae humanitatis sale sparsae*, Cic. 18. que tem falta de d.: *inur-banus*, adj. Cic. 19. d. de ma-neiras: *mollitudo humanita-tis*, Cic. 20. Gosto delicado: *fastidium*, n. Cic. 21. quando penso na excessiva d. dos lei-tores: *quoties ad fastidium legentium delicatasque respicio*, Plin. 22. ser duma excessiva d.: *esse fastidii delicatissi-mi*, Cic. 23. com demasiada d.: *fastidiosus*, adv. Sen. 24. Probidade escrupulosa: *re-ligio*, f., *sanctimonia*, f., *pu-dor*, m. Cic. 25. mostrar d.: *verecunde facere*, Liv. 26. ho-mem cheio de d.: *vir omnis*

officii diligentissimus, Cic. || sacrificar os seus interesses por d.: *pudore suam causam dammare*, Liv. || se este homem tem a menor d.: *si quid in homine pudoris est*, Cic. || d. de consciência: *religiosa et integra conscientia*, Cic. **delicado**, adj. 1. V. *cor-tês*. 2. Mole, frágil, fraco, suave (ao tato): *tener, era, erum*, Cic.; *delicatus*, Cic. || faces d.: *molles genae*, Ov. || compleição d.: *imbecillitas corporis* ou *simpl. imbecillitas*, f., ou *tenuitas*, f. Cic. || saúde d.: *valetudo infirma*, Cic. 3. Sensível, impressionável: *tener, ou mollis*, Cic. || ouvido d.: *sollers auditus, acerrimus auditus*, Plin. || homem duma sensibilidade muito d.: *homo mollissimo animo*, Cic. 4. Agradável ao paladar: *delicatus, lautus*, Cic.; *exquisitus*, Plin. || d. ignarias: *molliculas escae*, Pl. 5. Fino, engenhoso: *acutus*, Cic. || gracejos d.: *sales urbani, facetiarum lepos, elegans locandi genus*, Cic. || pensamentos d.: *sententiae exquisitae, acutae, peracutae, venustae, argutae* ou *concinnae*, Cic. 6. Difícil, complicado: *difficilis, lubricus*, Cic.; *anceps, cipitis*, Plin. || verso um ponto d.: *difficilis in loco versor*, Cic. || defesa muito d.: *perdifficilis defensionis ratio*, Cic. || negócio grave e muito d.: *magna res et multae cautionis*, Cic. || nunca me vi em situação mais d.: *nihil mihi adhuc accidit quod maioris consilii esset*, Cic. 7. Que sabe apreciar, que aprecia convenientemente: *delicatus*, Quint.; *subtilis*, Cic. || paladar d.: *palatum subtile*, Hor., ou *sagax in gustu*, Plin.; *subtilior gula*, Col. || tem o paladar d.: *sapit et palatum*, Cic. || gosto d.: *iudicium exquisitum*, ou *intelligens*, ou *subtile*, Cic. || ouvidos d. (relativamente ao estilo): *teretes aures*, Cic. || precisamos aqui da tua crítica tam fina e tam d.: *opus est hic limatulo et politulo tuo iudicio*, Cic. 8. De escrupulosa probidade: *religiosus, sanctus, honestus*, Cic.

delicia, f. 1. V. *delecte*, prazer. 2. Pl. Prazer: *deliciae*, f. pl., *voluptas*, f. Cic. || país de delicias: *voluptaria loca*, Sall. || esta cidade abundava em toda a espécie de delicias: *urbs illa affluabat*

copiâ voluptatum, Liv. || nadar em delicias: *mollitiâ fluere* ou *deliciis diffluere*, Cic. || fazer as d. de alguém: cf. *deliciar*.

deliciar, tr. 1. Causar delicias a alguém: *esse in deliciis alicuius*, Cic. || este macaco deliciava (-o): *eam simiam in deliciis habebat*, Cic. || esta cidade que tanto te deliciava: *civitas quae tibi una in amore atque in deliciis fuit*, Cic. 2. *deliciar-se*, refl. Deleitar-se com alg. coisa: *libidinem habere in re*, Sall.; *laetari re*, Cic.; *delectari re*, Sen. (cf. *deleitar*). **deliciosamente**, adv. Dum modo delicioso: *iucunde*, Cic.; *amoenae*, Plin.

delicioso, adj. Muito agradável: *amoenus, iucundus, voluptarius, amabilis, suavis*, Cic. || água d.: *delicata aqua*, Curt. || perfume d.: *odor suavis, suavitates odorum*, Cic. || casa de campo deliciosa: *suavitate mirificâ villa*, Cic. || jardins d.: *hortorum amoenitas*, Cic.; *delicati hortuli*, Phaed.

delido, part. Desfeito: *dilutus*, Plin. || d. em: *dilutus in* (abl.), Plin.

delimitação, f. 1. Acção de delimitar: *determinatio*, f. Cic.; *delimitatio*, f. Auct. Lim. || fazer uma d.: *finis terminare*, Varr. 2. Fig. Sem estar feita a d. entre o bem e o mal: *discrimine recte an perperam facti confuso*, Liv.

delimitatio, part.: *terminatus*, Cic.

delimitar, tr. Marcar os limites de: *terminare*, Cic.; *finis (agri) terminare, fines terminosque constituere*, Cic.; *delimitare*, Frontin.

delineação, f. V. *esbôço*. **delineamento**, m. V. *delineação*.

delinear, tr. 1. V. *esboçar*. 2. V. *planejar, projectar*. **delinquente**, adj. e s. m. e f. V. *criminoso*. || os d.: *qui erraverunt*, Frontin.

delinquir, i. Cometer um delito: *delinquere*, Cic.

deliquio, m. V. *desmaio*. **delir**, tr. Desfazer num líquido: *diluere*, Col. || d. na água: *aquâ diluere*, Col., *spargere*, Sen., ou *resolvere*, Col.

delirante, adj. Que delira: *delirans*, Lucr.; *delirus*, Cic.; *lymphatus*, Liv. || delirante de alegria: *perfusus gaudio*, Liv.; *laetitia elatus* ou *exsultans* ou *inflatus*, Cic.;

exsultans, Verg.; *insolenter laetus*, Cic. || alegria d.: *laetitia exsultans, impotens ou gestiens*, Cic. || sentir uma alegria d.: *gaudis exsultare*, Cic. || estava d. de alegria: *impotens laetitia insaniebat*, Liv.

delirar, i. 1. Estar em delírio: *delirare*, i. Cic. (cf. *delírio*). 2. Fig.: *insanire*, Ter.; *furere, delirare*, Cic.

delírio, m. 1. Perturbação do espírito, tresvario: *deliratio*, f., *insania*, f., *amentia*, f. Cic.; *delirium*, n. Cels.; *dementia*, f. Cels.; *furor*, m. Sen.; *vecordia*, f. Sall. || ter d., estar em d.: *insanire, furere*, ou *amentia flagrare*, Cic.; *delirare*, Lucr.; *delírio vexari*, Cels.; *aliena loqui*, Ov. || (pessoa) em delírio: *delirus*, adj., *insaniens, furiosus*, Cic.; *lymphatus*, Liv.; *delirans*, Lucr.; *furens*, Verg. 2. Fig. Exaltação, desatino: *dementia*, f., *amentia*, f., *insania*, f. Cic. || tal foi o d. dos tribunos que...: *tantus tribunos furor tenuit ut...*, Liv. || a alegria doles quase chegava ao d.: *vix compositis mentium prae gaudio erant*, Liv.

delito, m. Violação da lei: *delictum*, n. Caes.; *noxae*, f. Cic.; *peccatum*, n. Hor.; *maleficium*, n. Plin. || cometer um d.: *delinquere*, Cic.; *errare*, Frontin. || *flagrans* d.: cf. *flagrans*.

delonga, f. V. *atraso*, demora.

delongar, tr. V. *demorar*, adiar.

delubro, m. Templo pagão: *delubrum*, n. Cic.

delta, m. Letra do alfabeto grego: *delta*, indecl., n. T. Maur.; *delta*, f. Aus.

delusão, f. V. *ilusão*, engano.

demagogia, f. Manejos para exercer influência entre o povo: *ratio popularis, seditiosa vita, seditiosa ac turbulenta vita*, Cic.

demagógico, adj. De demagogo: *turbulentus, seditiosus, popularis*, Cic. || manejos d.: *concitatio ou tactatio popularis*, Cic.

demagogo, m. O que se esforça por conquistar a simpatia do povo: *plebicola*, as, m., *assentator populi, contionator*, m., *homo seditiosus, civis turbulentus*, Cic.; *turbator vulgi*, Liv.; *rerum everendarum cupidus*, Cic.

demais, adv. 1. Excessiva-

mente: *nimis, nimium, nimiope, plus quam satis est, satis superque, praeter* ou *extra* ou *ultra modum, praeter aequum, plus aequo, immoderate, intemperanter, Cic.; plus satis, Ter.; super quam satis est, Hor.; sine modo, Sall.; praeter iustum, Lucr. 2.* (Junto a um adj. ou a um adv., verte-se muitas vezes pelo comparativo) || carga pesada d.: *gravius onus, Hor.* || para não ser longo d.: *ne sim longior, Cic.* || sapato grande d. para o pé: *calceus pede maior, Hor.* || sol quente d.: *nimius sol, Ov.* || poderoso d.: *nimum potens, Verg.* || depressa d.: *nimis celeriter, Cic. 2.* Além disso: *praeter haec, Ter.; ad hoc, Liv.; praeterea, Cic.; adde huc, accedit illud, ou accedit ut, Cic.; praeter id, Plin.; super haec, Liv.; insuper, Liv.; eo accedit ut, Liv. 3.* Os demais: *ceteri, ae, a, Cic.*

demanda, f. 1. Litígio, acção judicial: *lis, litis, f., causa, f., actio, f., iudicium, n. Cic.* || a natureza da d.: *genus iudicii, Cic.* || andar em d. com alguém: *litigare cum, furtari cum, ou consergere cum, Cic.* || andar em d. por causa duma herança: *de hereditate ambigere, Cic.* || entrar em d.: *litem suscipere, Quint.; in litem ire, Ov.* || ter demandas: *lites sequi ou sectari, Ter.; litibus distineri, Nep.* || passar a vida em demandas: *aestem in litibus contere, Cic.* || andar sempre em demandas: *forum contere, Sen.* || julgar uma a.: *causas diiudicare, Cic.; controversiam disceptare, Liv.* || envolver numa d.: *litem implicare, Sen.* || originar demandas: *lites creare ou serere, Pl.* || ganhar a d.: *litem ou causam obtinere ou vincere, Cic.* || perder a d.: *perdere causam, Cic.* ou *litem, Hor.; litem amittere, cadere causam, Cic.* || intentar uma d. (contra alguém): cf. *demandar* (alguém). **2.** Em demanda de || andar, ir em d. de alg. coisa: *quaerere aliquid, Cic.; conquirere, odorari, d., expiscari, d. Cic.; exquirere, Sall.; consectari, d. Liv.*

demandado, part. Demandado (um juízo): *postulatus, Cic.*

demandador, m. Aquêlo

que intenta demanda: cf. *autor* (acep. 5.ª).

demandante, m. 1. V. *demandador*. **2.** F. V. *autora*. **demandar, tr. 1.** Intentar acção judicial contra: *litem* (alguém) inferre ou intendere, Cic.; *litem* (contra alguém) agere, Quint.; *actionem instituere* ou *intendere, adducere* (alguém) in iudicium, Cic. Liv. **2.** Reclamar, precisar: *petere, postulare, quærere, requirere, flagitare, desiderare, indigere* (abl.), i. Cic.; *poscere, Caes.; exigere, velle, Col.; egere* (abl.), i. Liv. || d. atenção: *diligentia indigere, Cic.* || trabalho que demanda muitos dias: *opus dierum multorum, Caes. 3.* Ir, andar em procura de: cf. *demanda* (acep. 2.ª).

demandista, m. Pessoa que intenta demandas, pessoa atreita a litígios judiciais: *litigator, m. Cic.; litigiosus, Cic.* (cf. *demandante*).

demão, f. 1. Camada de tinta, etc.: *inductio, f. Pall.* || é preciso dar várias d.: *frequentetur inductio, Pall.* || dar uma d. de tinta: *colorem inducere, ou substernere, Plin. 2.* V. *auxílio, mão* (acep. 3.ª) || dar a última d. (a uma obra): *summam manum* (operi) *imponere, Sen.; perficere* (opus), Cic.; *absolvere, conficere* ou *perpolire, Cic.* || receber a última d.: *ultimam manum recipere, Petr.* || as suas obras faltou a última d.: *manus extrema non accessit eius operibus, Cic.*

demarcação, f. Delimitação: *limitatio, f., metatio, f. Col.; finitio, f. Vitruv.* || traçar uma linha de d. entre dois campos: *agrum ab agro terminare, Liv.*

demarcado, part. Delimitado: *terminatus, Cic.*

demarcador, m. Aquêlo que demarca, o que marca os limites das propriedades: *finitor, m., metator, m., decempedator, m. Cic.*

demarcar, r. Marcar os limites de: *terminare, fines* (agri) *terminare, fines terminosque constituere, Cic.; metari, d. Sall.*

demasia, f. O que é demais, o que é excessivo: *nimum, n. Quint.; nimia, n. pl. Cic.; supervacuum, n. Hor.; nimietas, f. Col.* || a alimentação em d. fatiga o estômago: *mala copia sollicitat stomachum, Hor. 2.* Resto duma quantia: *reli-*

quum, n., reliqua pecunia, Cic. 3. O que resta dum todo: *reliquum, n. Cic.; reliqua, n. pl., reliquiae, f. pl. Cic.; reliquus* (a concordar com um subst.), Cic. **4.** V. *desregramento, excesso*. **5.** V. *abuso*. **6.** Em demasia, loc. adv.; cf. *demais*.

demasiadamente, adv. V.

demais, excessivamente.

demasiado, adj. 1. V. *excessivo*. **2.** Adv. V. *demais, excessivamente.*

demasiar-se, refl. Ir além dos limites razoáveis, exceder-se: *ultra modum progredi, ad extremum prodire, Cic.; modum excedere, Sen.*

demência, f. Alienação mental: *dementia, f., amen-*

tia, f., insania, f. Cic.; mentis alienatio, Cels. || cair na d.: *in insaniam incidere, Cic.; mente alienari, Plin.* (cf. *loucura*).

dementação, f. V. demência.

dementar, tr. Tornar de-

mente: *dementare, Vulg.*

demente, adj. Louco: *demens, Cic.* (cf. *louco, doudo*).

demérito, m. 1. O que

pode acarretar reprovação:

meritum, n., noxa, f. Cic. ||

sem que haja d. da minha

parte: *non meo merito, Cic.*

2. Fil. e Teol.: *peccatum, n.* || o mérito e o d.: *bono meriti et male meriti, Cic.*

demissão, f. 1. Acção de

demitir, privação dum em-

prêgo: *motio, f. Ulp.; am-*

otio ordinis, Cai. 2. Acção de

demitir-se ou largar um em-

prêgo, etc.: *abdicatio mun-*

eris, Liv.; eiuratio, f. V. Max.

|| dar a sua d.: *se magistratus abdicare, Liv.* (cf. *demitir-se*).

demissionário, adj. Que

se demitiu, que pediu a de-

missão: *qui magistratu abijt,*

Cic.; qui magistratum depo-

suit; qui abdicavit se mu-

nerere.

demitido, part. Destituído

dum emprêgo: *magistratu*

deiectus ou *depulsus, Cic.*

demitir, tr. 1. Privar al-

guém dum emprêgo: *loco mo-*

vère, Caes.; ex officio amo-

vère, Cic. || d. um magistrado:

magistratu aliquem exuere,

deicere ou *depellere, magis-*

tratum alicui abrogare, Cic.

|| d. (alguém) dum cargo pú-

blico: *a republica semovère,*

Vell.; demovère curâ rerum,

Tac. || d. um general: *impe-*

rium ductis ou *duci abrogare,*

Liv. || d. um pretor: *practu-*

ram alicui adimere, Tac. || d. um prefeito: *demovere alicuius praefectura*, Tac. || foi demitido por César das funções de intendente: *a Caesare procuratoris vacationem accepit*, Sen. 2. demitir-se, *refl.* Renunciar (a um emprego): *abdicare se* (magistratu ou consulatu), Cic.; *deponere* (ac.), Caes. || d. do poder: *deponere imperium*, Liv. || d. dum cargo: *magistratum ciurare*, Tac. || d. do cargo de governador duma provincia: *provinciam remittere*, Cic.

demirurgo, m. Magistrado grego: *demurgus*, m. Liv. demo, m. V. demónio.

democracia, f. Governo em que o povo exerce a soberania: *populus*, m., *populi potentia* ou *imperium*, *imperium populare*, *popularis civitas*, Cic.; *libertas*, f. Cic.; *civitas in qua populi potestas summa est*, Cic. || nas d.: *in liberis gentibus* ou *populis*, Liv. || numa d.: *in civitate in qua omnia per populum gerantur*, *in civitate populari* ou *in re publica in qua populus plurimum potest omnique eius arbitrio geruntur*, Cic. || estabelecer uma d.: *rem publicam populari ratione constituere*, Cic.

democrata, m. Partidário da democracia: *populi potentiae amicus*, Sall.; *qui populari causae studet*, *qui populi causam agit*, *homo* ou *civis popularis*, Cic.

democraticamente, adv. Dum modo democrático: *populariter*, Cic.; *aquis legibus*, Phaed. || proceder d.: *populariter agere*, Cic.

democrático, adj. Que pertence à democracia: *popularis*, Cic. || estado d. governo d.: cf. *democracia* || defender os princípios d.: *popularem causam suscipere* ou *defendere*, Cic.

demolição, f. Acção de demolir: *demolitio*, f., *eversio*, f. Cic. || a d. dos muros: *murorum destructio*, Suet.; *disturbatio*, f. Cic. || a d. dum edificio: *aedificium dirutum* ou *disturbatum*, Cic.

demolido, part.: *dirutus*, *disturbatus*, Cic.; *eversus*, Verg. || meio d.: *semirutus*, Luc.

demolidor, adj. 1. Que arrasa || corvo d. (ant. máquina de guerra): *corvus demolitor*, Vitr. 2. M.: *eversor*,

m. Quint. 3. Fig.: *eversor*, m. Cic.

demolir, tr. Arrasar, destruir (um edificio): *diruere*, *demoliri*, d., *destruere*, *disturbare*, Cic.; *subruere*, Caes.; *deturbare*, Cic.; *a fundamentis proruere*, *solo aequare* ou *adaequare*, Liv.; *evertere*, Ov.; *a fundamento disicere*, Nep. || d. uma casa: *domum complanare* ou *excidere*, Cic. || d. as muralhas (duma cidade): *muros detrahere*, Tac.

demoniaco, adj. Relativo ao demónio, possuído do demónio, diabólico: *daemoniacus*, Ter.; *arrepticius*, Aug.

demónio, m. 1. Diabo, espirito maligno: *daemon*, *onis*, m. Tert.; *daemontium*, n. Arn.; *diabolus*, m. Tert. || do d.: *daemonicus* ou *daemoniacus*, Tert.; *diabolicus*, Prosp. || adorador do d.: *daemonicola*, ae, m. Aug. || expulsar os d.: cf. *exorcizar*. 2. Fig. Personificação dum defeito ou vício || o d. do jôgo: *aleae studium* ou *furor*, Cic. 3. Pessoa duma maldade intolerável: *homo nefarius* ou *sceleratissimus*, Cic.; *mulier importuna* (fal. duma mulher), Pl.

demonstração, f. 1. Raciocínio de que se conclue a verdade dum modo convincente: *argumentatio*, f., *aprobatio*, f., *confirmatio*, f., *ratio*, f., *argumentum*, n. Cic.; *probatio*, f. Quint. || fazer uma d.: *argumentari aliquid*, *argumentis aliquid probare*, *explicare aliquid*, *rationem afferre*, Cic.; *concludere*, Cic. || dar a d. de alg. coisa: *aliquid planum facere*, Cic. || a d. da existência de Deus: *argumentum quo Deum esse probatur* ou *demonstratur*, Cic. 2. Prova: *argumentum*, n. Cic. 3. Manifestação, testemunho: *demonstratio*, f., *argumentum*, n. Liv. || d. affectuosas: *blanditia*, f. Cic. || lê-me grandes d. de amizade: *in nos suavissime effusus est*, Cic. || demonstrações de alegria: *gestiens laetitia*, Cic. || dar demonstrações de alegria: *laetitiam significare*, Liv. || d. hostil: *comminatio*, f. Liv. || d. militar: *ostentatio virtutum*, Tac. demonstrado, part.: *demonstratus*, Caes.; *manifestus*, Liv. || se está bem d. que...: *si maxime exploratum est* (inf.), *si paret...*,

Cic. || quem não considera aquilo como d.: *qui est cui non perspicua sint illa* Cic.

demonstrar, tr. 1. Provar de modo convincente: *demonstrare*, *ostendere*, *probare* ou *aperire*, Cic.; *docere*, Caes.; *monstrare*, Plin. || a experiência tem-nos demonstrado...: *nos docuit usus...*, Col. || d. o erro (de alg. guém): *errorem coarguere*, Cic., ou *convincere*, Col. || d. a influência do destino por...: *vim fati firmare ex...*, Cic. || demonstrarei que...: *manifestum faciam* (inf.), Sen. || se demonstro que attribuíste a outros esta falta: *si planum facio te culpam in alios transtulisse*, Cic. 2. Ensinar praticamente: *demonstrare*, Cic.

demonstrativamente, adv. 1. Dum modo convincente: *manifeste* ou *manifesto*, *liquide* ou *liquido*, Cic. 2. T. de gram.: *demonstrativo*, Prisc.

demonstrativo, adj. 1. Que serve para demonstrar: *ad probandum firmus*, *quod aliquid probatur* ou *demonstratur*, Cic. || razão d.: *argumentatio*, f. Cic. 2. T. gram. || pronomes d.: *demonstrativa pronomina*, Prisc. 3. T. de ret. Género d.: *genus demonstrativum*, Cic.; *demonstratio*, f. Cic.

demonstrável, adj. Que se pode demonstrar: *demonstrabilis*, Apul.

demora, f. Detença, dilacção: *mora*, f., *dilatatio*, f., *retardatio*, f., *sustentatio*, f., *procrastinatio*, f., *prolatio*, f. Cic. || sem d.: *sine mora*, *et ne ulla mora* ou *sine ulla cunctatione*, Cic. || a d. dos correios: *commoratio tabellariorum*, Cic. || causar d.: cf. *demorar*. || admitir d.: *habere aliquid morae*, Cic. || não admitir d.: *habere nihil morae*, Cic. || a minha partida não terá d.: *nullo ad decedendum erit mora*, Cic. || admitir alg. demora: *habere aliquam moram* ou *sustentationem*, Cic. || (isto) não admite d.: *dilationem non recipit*, Liv.; *cunctationem non ultra recipit*, Cic. || a guerra não admitia d.: *ad bellum celeritate opus erat*, Liv. || que não admite d.: *quod statim faciendum est*, Cic. || evitar demoras: *omnem dilationem discutere*, Cic. || com as d., à custa de demoras: *cunctando*, Sall.;

sustentando et prolatando, Cic. || não há perigo na d.: *res habet moram*, Cic.; *nihil instat*, Liv.

demorado, *part.* 1. Que está em atraso: *retardatus*, Plin. 2. Adiado: *procrastinatus* ou *tardatus*, Cic. 3. Retardado: *tardatus*, Verg.

demorar, *tr.* 1. Retardar, deter: *tardare*, *retardare*, *remorari*, d. Cic.; *distinere*, Caes.; *morari*, d. Hor.; *demorari*, d. Verg.; *moram* (alicui) *afferre*, *inferre* ou *inicare*, Cic., ou *facere*, Liv., ou *addere*, Verg.; *moram et impedimentum inferre*, Cic.; *morae esse* (alicui), Ter. || não quero demorar-te: *non mora tibi erit in me*, Ter. || fêz-me d. o mau tempo: *tempestas me detinuit*, Cic. || essa embaixada fará d. a guerra: *ista legatio moram et tarditatem afferret bello*, Cic. 2. Diferir, adiar alg. coisa: *differre*, *proferre*, *trahere*, *prolatare*, Cic.; *producere*, Caes.; *procrastinare*, Cic.; *protrahere*, Sen. || d. o casamento: *nuptias promovere* (alicui), Ter. || d. a guerra: *bellum prolatare* ou *in dies prolatare*, Sall. 3. I. V. *habitar*, *estar situado* (cf. *situado*). 4. **demorar-se**, *refl.* a) ter demora em fazer alg. coisa: *morari*, d. Liv.; *cunctari*, d., *tardare*, l., *moram interponere* ou *facere*, Cic. || sem se demorar: *sine mora* ou *sine cunctatione*, Cic. || d. a fazer alg. coisa: *morari* (inf.), Cic. || demoravam-se em entregar os reféns: *obscides dare intermittebant*, Caes. || não se demorar a...: *non morari quin* (conj.), Liv.; *non cunctari quin*, Tac., ou *quominus*, Col.; *nuliam moram interponere* (com *quin* ou o gerúndio em -di) || e Pompeu não se demorou em persegui-lo: *neque Pompeius moram ullam ad persequendum intulit*, Caes. || que se não demore em...: *ne mora sit quin...*, Ter.; b) parar, ir ou vir devagar: *morari* ou *cunctari*, d. Caes. || iporogue te demoraste tanto a viri: *quae tantas tenuere* (te) *morae*? Verg. || sem se demorar: *sine mora*, Cic.; *ne intervallo quidem facto*, Liv.

demover, *tr.* 1. V. *dis-suadir*. 2. V. *deslocar*.

demudado, *part.* 1. V. *mudado*, *alterado*. 2. *Alterado*

(fal. do espírito): *perturbatus*, Cic.

demudar, *tr.* 1. V. *mudar*, *alterar*. 2. *Alterar* (o espírito): *perturbare*, Cic. 3. **demudar-se**, *refl.* *Perturbar-se*: *perturbari*, p. Liv.

denário, m. Moeda romana: *denarius*, m. Cic.

denegação, f. 1. Acção de denegar (em justiça): *infinitio*, f., *negatio*, f. Cic.; *denegatio*, f. Petr. || opor uma d. formal: *pernegare*, Cic. 2. V. *recusa*, *contestação*.

denegado, *part.* **Recusado**: *denegatus*, Cic.

denegar, *tr.* 1. Negar (t. de dir.): *infiliari*, d. Cic.; *negare*, Ter.; *denegare*, Tert. || d. formalmente: *pernegare*, Cic. 2. **Recusar**: *negare* ou *denegare*, Cic.; *infiliari*, Flor. || d. absolutamente: *pernegare*, Sen.

denegrecer, *tr.* V. *denegrecer*, *ennegrecer*.

denegrado, *part.* 1. **Ennegrecido**: *atratus*, Cic. 2. Adj. Tirante a negro: *nigricans*, Plin.; *fuscus*, Cic.; *lividus*, *livens*, Verg.; *subniger*, gra, grum, Cels. || tornar-se d.: *nigrescere*, Col.; *livorem ducere*, Col. 3. Fig. V. *manchado*, *infamado*.

denegrir, *tr.* 1. V. *ennegrecer*. 2. Fig. Manchar, infamar: *obtrectare* (alicui), *elevare* (aliquem), *destrahere* (de aliquo), Cic.; *carpere* (aliquem), *deprimere*, Liv.

denegoso, adj. 1. Duma do-gura afectada: *blandus*, Cic. 2. V. *presumido*, *vaído*.

denguice, f. Afectação nas maneiras: *iaculantior gestus*, Cic.; *vultus argutias*, f. p. Plin.

denigração, f. Acção de denegrir, infamar: *obtrectatio*, f. Cic.

denodadamente, adv. V. *intrepidamente*.

denodado, adj. V. *ousado*, *intrepido*.

denódo, m. V. *ousadia*, *intrepidez*, *impeto*.

denominação, f. Designação de alguém ou alg. coisa por um nome: *nomen*, *inis*, n. Cic.; *appellatio*, f. Plin.; *nominatio*, f. Vitruvius; *nomenclatio*, f., *vocabulum*, n. Cic.; *nuncupatio*, f. Apul. || dar uma d. a alg. coisa: *rei nomen imponere*, Sen. || não ter d.: *vocabula sua non habere*, Sen. || ser compreendido na mesma d.: *eodem vocabulo comprehendi*, Sen.

denominado, *part.* Designado por um nome: *nuncupatus*, Cic.; *denominatus*, Quint.

denominar, *tr.* 1. Designar por um nome: *nuncupare*, Cic.; *nominare*, Phaed.; *nomen imponere* ou *dare* (dat.), Cic.; *denominare*, Quint. 2. **denominar-se**, *refl.* V. *chamar-se*.

denotar, *tr.* 1. Designar: *designare*, Cic.; *denotare*, Col. 2. Indicar: *indicare*, *declarare*, *significare*, Cic.; *designare*, Caes.; *indicio esse*, Plin.

densamente, adv. Dum modo denso, apinhado: *dense*, Vitruvius; *confertim*, Liv.; *spisse*, Plin.

densidade, f. Qualidade do que é denso: *densitas*, f. Plin.; *spissitas*, f. Vitruvius. || a d. do ar: *aeris crassitudo*, Cic.; *aeris spissitudo*, Sen. || a pequena d. (duma substância): *raritas*, f. Vitruvius.

denso, adj. Espesso, compacto: *densus*, Col.; *crassus*, Sen.; *spissus*, Plin. || ar menos d.: *extenuatus aer*, Cic.

dentada, f. V. *mordedela*. || a d.: *dentibus*, Verg.; *morsu*, Ov.; *mordicus*, adv. Varr. || dar dentadas: *dente petere*, Hor.; *morsu appetere*, Tac. || arrancar uma orelha às d.: *auriculam mordicus auferre*, Cic.

dentado, adj. 1. Que tem dentes: *dentatus*, Plin. 2. (Fal. de coisas): *denticulatus*, Col.

dentadura, f. O conjunto dos dentes: *dentium ordo* ou *series*, Plin.; *continui dentes*, ou simpl. *dentes*, *ium*, m. pl. Plin.

dental, m. 1. Parte do arado onde encaixa a relha: *dentalia*, *ium*, n. pl. Verg.; *dentale*, is, n. Isid. 2. Adj. Relativo aos dentes || consoante d.: *dentalis littera* (cf. *dente*).

dentar, *tr.* 1. Dar dentadas em: *dente petere*, Hor.; *morsu appetere*, Tac. (cf. *morder*). 2. I. Começar a ter dentes: *dentire*, Cels.

dente, m.: *dens*, m. Cic. || os d. incisivos ou os d. da frente: *dentes adversi*, Cic., ou *primores*, Plin. || d. caninos: *dentes canini*, Cels., ou *columellares*, Varr. || os d. de trás: *dentes intimi*, Cic. || os d. de cima: *dentes superiores*, Cels. || d. molares (queixais): *dentes gemini*, Cic., ou *molares*, Juv., ou

maxillares, Cels. || *d. salientes*: *dentes brocci* ou *brochi*, Varr. || que tem *d. salientes*: *brochus*, adj. Pl. || saliência dos *d.*: *brochitas*, f. Plin. || que não tem dentes: *edentatus*, adj. Macr.; *edentulus*, adj. Pall. || que ainda não tem dentes: *edentulus*, adj. Arn. || ter bons *d.*: *bonis dentibus esse*, Pl. || menina com maus *d.*: *male dentata puella*, Ov. || que já não tem dentes, que está sem dentes: *edentulus*, adj. Pl. || os que já não têm dentes: *dentibus defecti*, Plin. || uma velha sem dentes: *edentula*, f. Pl. || boca sem dentes: *ora dentibus vacua*, Cic. || os dentes rompem ou nascem: *dentes erumpunt* ou *gignuntur*, Plin. || ou *increscunt*, *nascuntur* ou *oriuntur*, Cels. || mudar os *d.*: *mutare dentes*, Plin. || rompem novos *d.*: *dentes alii sufficiuntur*, Plin.; *recrescunt* ou *renascuntur* *dentes*, Plin. || nasce ou rompe um novo *d.*: *novus dens subit* ou *se ostendit*, Cels. || os *d. caem*: *dentes cadunt*, *defluunt*, *excidunt*, *decidunt*, *deficiunt* ou *amittuntur*, Plin. || a queda dos *d.*: *dentium lapsus*, Sen. || tirar os *d.*, arrancar os *d.*: *dentes evellere* ou *eruer*, Plin., *excipere* ou *eximere*, Cels., *detrachere* ou *auffer*, O. Aur. || fazer cair os *d.*: *cadere dentes cogere*, Plin. || quebrar os *d.* a alguém: *malas alicui dentare*, Pl. || dor de dentes: *dentium dolor*, Plin. || tenho dores de dentes: *dens islet* ou *dolores movet*, Cels. || curar ou fazer passar a dor de dentes: *dentium dolores sedare* ou *dolorem tollere*, *remedium dentium esse*, *remedio dentibus esse*, *dentium dolo i prodesset*, *dentes sanare*, Plin. || cravar os *d.* em: *imprimere morsus* (dat.), Ov. || falar por entre dentes: *mussare*, Liv.; *mutire*, Ter. || armar até aos *d.*: *perarmare*, Curt. || armado até aos *d.*: *omnibus armis instructus* || mostrar os *d.*: *nudare dentes*, Plin. || com os *d.*: cf. *d. dentada* || mostrar os *d.* a alguém: *obvertere cornua alicui*, Pl. || *d.* (de serra, pente, etc.): *dens*, Varr. || os *d.* do ancinho: *dentalia*, um, n. pl. Varr. || instrumento de ferro com dois *d.*: *bicornis ferramentum*, Cels.

denteado, adj. Que forma dentes, recortado em forma

de dentes: *denticulatus*, Col.; *dentatus*, Plin. || fôlhas *d.*: *folia serratim scissa*, Apul.; *folia serrato ambitu* ou *folia insecta pectinim modo*, Plin.

dentição, f. Formação e nascimento dos dentes: *dentitio*, f. Plin. || preservar uma criança de doenças durante a *d.*: *dentienti morbos prohibere*, Plin.

denticulado, adj. Guarnecido de denticulos, recortado: *denticulatus*, Col.

denticular, adj. V. **denticulado**.

denticulo, m. Dente pequeno: *denticulus*, m. Apul.

dentifricio, m. Aquilo que serve para limpar os dentes: *dentifricium*, n. Plin. || cinza usada como *d.*: *cinis dentibus coniectus*, Plin. || usar um *d.*: *lavare fricareque dentes*, Plin.

dentilhões, m. Moldura que forma uma série de dentes: *denticulus*, m. Vitruv.

dentro, adv. 1. Na parte interior (sem ideia de mov.): *intus*, Cic.; *intra*, Col. || aqui *d.*: *hic intus*, Pl. 2. (Com ideia de mov.): *intro*, *introrsum* ou *introrsus* (com ou sem mov.), Cic. || vem cá *d.* comigo: *sequere intro me*, Pl. || entremos lá *d.*: *eamus intro*, Pl. || entra lá *d.*: *abi hinc intro*, Pl. || penetrar lá *d.*: *introrsus pergere*, Caes. 3. Por dentro: *intrinsecus*; Varr.; *introrsum*, Hor.; *intra*, Col.; *intus*, Sen. 4. De dentro: *ex interiore parte*, Liv. || escapar-se *d.* de dentro: *se illino subducat*, Ter. || sai de lá de dentro: *foras egredere* ou *simpl. egredere*, Pl. 5. dentro de, loc. prep.: *intra* (ac.), *in* (abl.), Cic. || *d.* do navio: *intra navim*, Pl. || *d.* dos muros: *intra muros*, Cic. || *d.* de 14 anos: *intra annos quattuordecim*, Caes. || *d.* de poucos dias: *intra paucos dies*, Liv. || *d.* de pouco tempo: *brevi*, Hor.; *propediem*, Sall.

dentuça, f. Dentes salientes: *dentes brocchi*, Varr.

dentudo, adj. Que tem dentes salientes: *brochus*, Pl.

denudado, part.: *nudatus*, Cels.; *denudatus*, Enn.

denudar, tr. Tornar nu, despir, descobrir: *nudare*, *denudare*, Cic.

denúncia, f. Delação, acusação: *delatio*, f., *indictum*, n. Cic.; *accusatoris denuntiatio*.

denúncia, f. Delação, acusação: *delatio*, f., *indictum*, n. Cic.; *accusatoris denuntiatio*. Suet. || fazer uma *d.*: *indictum facere* (*alicuius rei*), *indicare* (*de aliqua re* ou *alicui*), *deferre* (*aliquid*, *de aliqua re*, *de aliquo*, *ad aliquem*), Cic.; *indictum deferre*, Liv. || fazer a *d.* disso aos magistrados: *indicare id magistratibus*, Cic. || receber uma *d.* contra um ausente: *recipere nomen ausentis*, Cic.

denúnciação, f. Declaração, publicação: *denuntiatio*, f., *declaratio*, f., *significatio*, f. Cic.

denunciado, part. 1. Delatado: *delatus*, Cic., *indictus*, Caes.; *monstratus*, Tac. 2. Declarado: *denuntiatus*, *indictus*, Cic.; *edictus*, Plin.

denunciador, m. V. **denunciante**.

denunciante, m. Aquê que denuncia ou acusa: *index*, *dicis*, m. Cic.; *delator*, m., *accusator*, m. Suet. || de *d.*: *delatorius*, adj. Ulp.

denunciar, tr. 1. Delatar: *deferre*, *indicare*, *patefacere*, Cic.; *arguere*, Sall.; *monstrare*, Tac. || *d.* alguém: *nomen alicuius deferre*, Cic. || *d.* os seus cómplices: *conscios indicare*, Cic., *edere*, Tac., ou *nominare*, Just. || *d.* como traidor: *capitis accusare* *aliquem*, Sall. || *d.* como criminoso: *sceleris arguere*, Plin. || denunciar-se: *se indicare*, Cic. || ninguém é obrigado a denunciar-se: *nemo deferre se cogitur*, Dig. || ele denunciar-se a si mesmo: *indicio de se ipso erit*, Ter. 2. Declarar, dar a conhecer, publicar: *denuntiare*, *declarare*, *significare*, *indicare*, *edicere*, Cic.

deparado, part. e adj. Com que se deparou: *obvius*, Quint.

deparar, tr. 1. Apresentar, fazer aparecer à vista: *offerre*, *ostendere* ou *intendere*, Cic.; *subicere oculis*, Liv.; *intentare*, Verg.; *ostentare*, Tac.; *subicere sub oculos*, Quint. 2. I. Deparar com: *incidere in* (ac.), *obviam fieri* (*alicui*), Cic.; *reperire*, Cic.

departamento, m. Divisão territorial: *diocesis*, *is* ou *eos*, f. Cic.; *regio*, f.

departimento, m. V. **divisão**, **demarcação**.

depauperação, f. 1. Estado de pobreza em que se cai: *inopia* f., *d.* do tesouro:

aerarii tenuitas, Cic.; 2. Fig. Depauperação do terreno: *terrae tenuitas*, Col.; *soli tabes*, Plin.

depauperamento, m. V. depauperção.

depauperar, tr. 1. Tornar pobre: *ad inopiam redigere*, Ter.; *pauperare* (aliquem), Hor.; *inopiam* (alicui) *facere*, Tac. || d. o tesouro: *aerarium exhaurire*, Cic. 2. Fig. Depauperar o terreno: *agrum emaciare*, Col. 3. depauperar-se, refl.: a) tornar-se pobre: *ad inopiam delabi*, Tac.; b) Fig. (fal. do solo): *macescere*, L., *emaciari*, p. Col.

depenado, part. 1. Que perdeu as penas: *deplumatus*, Isid. 2. V. *implume*. 3. V. *esbulhado*.

depenar, tr. 1. Tirar as penas a: *pennas* (avi) *eripere*, Phaed.; *eripere plumas avi*, Plin. || depenar-se: *plumas ou pennas amittere*, Plin. 3. V. *espoliar*.

dependência, f. 1. Subordinação: *servitus*, Uti, L. Quint. || que está na d. ou sob a d. de alguém: *obnoxius alicui*, Sall.; *subiectus alicui*, Liv. || estar na d. de alguém: *servire alicui*, Sen.; *esse in potestate alicuius*, Cic.; *esse in arbitrio alicuius*, Tac.; *agere omnia arbitrio alicuius*, Tac. || estar na d. de outrem: *aliunde pendere*, Cic. || estar na d. de Cartago: *esse in ditione Carthaginiensium*, Liv. || viver na d.: *arbitrio suo carere*, Cic. || viver na d. de alguém: *vivere oboedientem alicui*, Sall. || vivo sob a d. de minha mulher: *uxori obnoxius sum*, Ter. || pôr alguém sob a sua d.: *obnoxium sibi facere aliquem*, Liv. || ter as mulheres sob a sua d.: *in manu mulieres habere*, Liv. || libertar-se da d. de alguém: *arbitrio alicuius se eximere*, Liv. 2. Relação (entre coisas): *coniunctio*, f., ratio, f. Cic. 3. Anexo, acessório: *accessio*, f., *appendix*, f. Cic. || o corpo é uma d. da alma: *appendix animi est corpus*, Cic. || as d. da cidade: *continentia* (n. pl.) *urbis*, Ulp.

dependente, adj. 1. Que depende (fal. de pess.): *obnoxius* (alicui), Sall.; *subiectus*, Cic.; *oboediens*, Sall. || estar d.: *servire*, f. Cic. 2. (Fal. de coisas): *subiectus*, *positus in, situs in, sus-*

penus ab, Cic.; *obnoxius*, Sen.; *suspensus ex*, Liv. || as coisas d. dos sentidos: *res quas sunt subiectae sensibus*, Cic. || causas d. umas das outras: *causae aliae ex aliis aptae*, Cic.

dependere, i. 1. Estar sob a dependência de: *in potestate* (alicuius) *esse*, Cic.; *obnoxium esse alicui*, Sall.; *servire* (alicui), i. Sen. || este território depende de Cartago: *iuris est Carthaginiensis ager*, Liv. || não d. de ninguém: *sui iuris esse*, Sen.; *sui mancipii esse*, Brut. ad Cic. || homem que não depende de ninguém: *homo suae spontis*, Cic. 2. Estar sujeito à vontade (de alguém): *in potestate* (alicuius) *esse* ou *situm esse*, Cic.; *in manu esse*, Liv.; *pendere ex arbitrio* (alicuius), Liv. || depende de vós: *in manu vestra est* ou *situm est*, Sall. || isto não depende de vós: *haec non sunt in nostra manu*, Cic. || depende de ti que isto se não faça: *tibi id in manu est ne fiat*, Ter. || dependerá tudo dum só homem: *omnia in unius potestate vertentur*, Cic. || em tudo que dependia dele: *in omnibus quas ipsius potestatis fuerunt*, Liv. || (isto, depende unicamente de ti: *est totum positum in te, tota potestas eius rei tua est*, Cic. || quanto depende deles: *quantum in illis est*, Liv. || pelo que depende de mim, de nós, dele ou deles: *pro virili parte*, Cic. || (isso) não depende de mim: *a me alienum est*, Sen. || (estas coisas) dependem do caso: *...fortuita sunt*, Cic. 3. Estar em relação imediata com (fal. de coisas), estar ligado a: *pendere* (ex), i., *situm esse in, positum esse in, consistere in*, Cic.; *constare in re*, Caes. || os teus, cuja sorte depende da tua: *tui qui ex te pendent*, Cic. || tudo dependia da vitória: *omnia in victoria posita erant*, Caes. || depende dele a salvação de todas as pessoas de bem: *consistit in eo salus optimi cuiusque*, Cic. || tudo depende disso: *omnia sunt in eo*, Cic. || a vitória dependia dos generais: *stabat in ducibus victoria*, Liv. || a vida dos animais depende de três coisas: *tribus rebus animantium vita continetur*, Cic. || o dever depende das circunstâncias:

ex tempore officium exquiri, Cic. || na guerra muitas vezes de causas de pouca monta dependem grandes acontecimentos: *saepe in bello parvis momentis magni casus intercedunt*, Caes. 4. Resultar, proceder: *manare* ou *emanare*, Cic. || o dever depende da honestidade: *ex honesto officium aptum est*, Cic.

dependura, f. Estar à d. (= estar em ruína extrema): *extrema pati*, Tac.; *omnia ultima pati*, Liv.; *ad desperationem pervenire*, Cic., ou *adduci*, Nep.; *ad extrema pervenire*, Curt.; *ad summam desperationem venire*, Sen.

dependurado, part. V. pendurado.

dependurar, tr. V. pendurar.

depenicar, tr. 1. V. *depenar*. 2. V. *debicar* (acep. 1.ª). 3. Ferir com o bico: *rostrum appetere*, Liv.; *tundere*, Pl.

deperecer, i. Ir definhando: *senescere*, Liv.; *tabescere*, Cic.

deperecimento, m. Desfalhecimento, consunção geral: *senium*, n. Liv.; *consumptio*, f. Cic.; *languor*, m. Ter. || d. do corpo ou da saúde: *tabes*, is, f. Cic.; *tabitudo*, inis, f. Plin.

depilar, tr. Pelar: *depileare*, Tert. (cf. *pelar*).

depilatório, m. 1. Substância que faz cair o pêlo: *dropax*, m. Mart. (cf. *epilatório*). 2. Adj. Que faz cair o pêlo, os cabelos: *quod pilos detrahit* ou *absument*, Plin.

deploração, f. Lamentação: *deploratio*, f. Sen. (cf. *pranto*, *chôro*).

deplorado, part.: deploratus, Liv.; *defletus*, Cic.

deplorando, adj. V. deplorável.

deplorar, tr. Lamentar, chorar, lastimar: *deplorare*, *deflere*, *lugere*, *lamentari*, d., *illacrimare* (dat.), Liv.; *lacrimare*, Nep.; *queri*, d. Caes.; *conqueri*, d. Cic.; *flere*, Tac.; *ingemere* (dat.), Liv. || d. a sorte de alguém: *fortunam alicuius miserari*, Cic. || d. a sua desgraça: *vicem suam conqueri*, Suet.; *vicem dolere*, Cic. || d. as infelicidades da vida: *vitam lamentari*, Cic. || deplora a perda dos filhos: *amissos queritur fetus*, Verg. || deplora a

perda da filha: *natum delamentatur ademptam*, Ov.

deplorável, adj. Lastimável, digno de deploração: *miserabilis*, Cic.; *miserandus*, Sall.; *flebilis*, *ludendus*, *luctuosus*, Cic. || mortandade d.: *miserrima caedes*, Verg. || 6 d.: *miserum est* (inf.). || perder dum modo d.: *foede amittere*..., Liv. || os negócios, embora num estado d.: *res, quamvis afflictas*... Just.

deploravelmente, adv. Dum modo deplorável: *miserabiliter*, *flebiliter*, *miscere*, *miserandum in modum*, Cic.; *foede*, Liv.

deplumar, tr. V. *depenar*. **depoente**, m. O que depõe como testemunha: *index*, *icis*, m. Cic. (cf. *testemunha*).

depoimento, m. Ação de depor, o que as testemunhas depõem: *testimonium*, n. Cic.; *indictum*, n. Sall.; *depositio*, f. Cod. || todos os d.: *omnium indictum dicta*, Cic. || lê o d.: *lege indictum*, Cic. || fazer o d.: *testimonium dicere*, Cic.; *indictum facere*, Pl. || *aliquid* (magistratibus) *indicare*, Cic.

depois, adv. 1.: *post*, Cic. || 50 anos d.: *annum post quinquagesimum*, Cic. || 11 anos d.: *annis post undecim*, Cic. || um ano d.: *post annum*, Vell.; *anno subsequenti*, Plin.; *anno transacto*, Nep. || alguns meses d.: *post aliquot menses*, Cic. || poucos dias d., alguns dias d.: *post paucos dies*, Sall.; *paucos post dies*, Col.; *paucis post diebus*, Cic.; *paucis diebus post*, Sall.; *post paucis diebus*, Liv.; *paucis diebus interpositis*, Cic.; *paucis interiectis diebus*, Liv. || três dias d.: *post diem tertium eius diei*, Cic. || dez dias d.: *praeteritis decem diebus*, Varr. || pouco tempo d., pouco d.: *paulo post*, Cic.; *brevis tempore intermisso*, *brevis spatio interiecto*, Caes.; *post paulo*, Sall.; *haud* ou *non ita multo post*, Liv.; *post non multo*, Nep. || algum tempo d.: *aliquanto post* ou *post aliquanto*, Cic. || logo d.: *postmodum*, Liv.; *postmodo*, Ov. || muito d.: *multo post*, Cic.; *multis post annis*, Cic. 2. Em seguida: *post*, *postea*, *deinde*, *dein*, Cic. || e d. não a vi mais: *neque post oculis est reddita nostris*, Verg. || e depois! (= continua): *cedo reliqua*, Cic.; *quid postea?* Liv.; *quid*

deinde? Ter.; *quid tum?* Cic.; *quid tum inde?* Cic.; *quid tum postea?* Ter. 3. depois de, loc. prep.: a) (designando tempo): *post* (ac.), a ou ab (abl.), e ou ex (abl.), Cic.; *secundum* (ac.), Liv. || d. da partida: *post discessum*, Cic. || pouco d. dessa defesa: *paulo post istam defensionem*, Cic. || 6 anos d. da tomada de Veios: *sexennio post Veios captos*, Cic. || d. dos jogos: *ab ludis*, Cic. || logo d. da adoção: *protinus ab adoptione*, Cic. || o descanso d. do trabalho: *otium ex labore*, Liv. || d. da vindima: *secundum vindemiam*, Cat. || d. da morte: *post mortem*, Verg.; *morte obita*, Cic. || d. da morte de Sula: *mortuo Sulla*, Sall. || d. deste combate: *hac pugna pugnata*, Nep.; *hoc facto proelio*, Caes. || d. do combate: *depugnato proelio*, Pl. || 6 anos d. da deportação: *sexto anno postquam erat expulsum*, Nep. || 300 anos d. da fundação de Roma: *anno trecentesimo quam condita Roma erat*, Liv. || um dia d. da tua partida: *postridie quam es profectus*, Cic. || d. do pôr do Sol: *vesperatinis temporibus*, Col. || são trucidados uns d. dos outros: *alii super alios trucidantur*, Liv. || um d. do outro: *per ordinem*, ou *in vicem*, Caes.; *ordine*, Cic. || d. disto: *post id*, Pl.; *post haec*, Hor.; *secundum haec*, Liv.; *his rebus actis*, Cic.; *his actis*, Verg.; *quas cum esset facta*, Cic. || d. de tudo: *post omnia*, *denique*, Cic.; *ceterum*, Liv.; b) (designando ordem ou categoria): *secundum*, Cic.; a ou ab, Verg.; *post*, Sen. || d. de Otão: *secundum Cetheum*, Cic. || d. dos deuses: *secundum deos*, Liv. || o primeiro d. do rei: *secundus a rege*, Hirt. || o primeiro d. dele: *alter ab illo*, Verg.; c) (designando lugar): *post*, Caes. || o rio que estava d. do nosso acampamento: *flumen quod erat post nostra castra*, Caes. 4. depois que, loc. conj.: *postquam*, *posteaquam*, *cum*, Cic. || d. que vim: *posteaquam ego veni*, Cic. || onze dias d. que te deixei...: *undecimo die postquam a te discesseram*..., Cic. || d. que te deixei: *ut abii a te*, Ter.

depopulação, f. Assolação, ruína: *vastitas*, f. Cic.

depor, i. 1. Fazer o depoimento: *testimonium dicere* (in ou contra aliquem), *testificari*, d. Cic. || nada depus que não fosse conhecido: *neque dñi quidquam pro testimonio nisi quod erat notum*, Cic. || veio d.: *testis exstitit*, Liv. 2. Tr.: a) largar o que se segura, colocar em: *deponere*, Liv.; *ponere*, Cic.; *reponere*, Hor. || o cadáver fora depositado num leito fúnebre: *corpus impositum lecto erat*, Quint. || depós as armas debaixo dum carvalho: *arma sub quercu posuit*, Verg.; b) despojar-se de, largar: *ponere*, Caes.; *abdicere*, Cic.; *exuere*, Pl.; *deponere*, Ov. || d. a aljava: *exuere pharetram*, Ov. || d. as armas: *arma ponere* ou *proicere*, Caes.; *ab armis discedere*, Sall.; c) V. *demittir*; d) V. *depositar*.

deportação, f. Desterro, exílio: *relegatio*, f. Cic.; *deportatio*, f. Ulp.

deportado, part.: *relegatus*, Ov.; *deportatus*, Ulp.

deportar, tr. Desterrar, exilar: *relegare*, Cic.; *ablegare*, Liv.; *amandare*, Cic.

depós, prep. V. *após*.

deposição, f. V. *denúncia*, *destituição*.

depositado, part. 1. Largado, pôsto em: *depositus*, Cic.; *positus*, Liv. || d. num leito: *impositus lecto*, Quint. 2. Pôsto em depósito: *depositus*, *commisus*, *creditus*, Cic.; *positus*, Pl.

depositante, m. Aquêlle que deposita (alg. quantia, etc.): *depositor*, m., *depositarius*, m. Ulp.

depositar, tr. 1. Pôr em depósito, dar a guardar, confiar: *deponere*, *committere*, Cic.; *credere*, Liv.; *ponere*, Pl. || d. dinheiro num templo: *pecuniam in fano deponere* ou *ponere*, Cic. || d. um tesouro no seio da terra: *ponas auri defossa deponere terrâ*, Hor. || d. um cadáver num túmulo: *corpus inferre tumulo*, Just.; *mandare terrae corpore*, Verg. 2. Fig. || depositar nas vossas mãos os direitos do povo: *populi tui in vestra fide depono*, Cic. || d. no teu coração todos os meus segredos: *mea consilia tibi credere omnia*, Ter. || depositar nos vossos corações as minhas últimas súplicas: *ultimas preces pectoribus ves*

tria relinquo, Tac. 2. depositar-se, refl. Assentar sôbre, ser deixado em || o orvalho deposita-se numa árvore: *roses arborem perfundunt*, Plin.; *ros arbori infunditur*, Plin. || as fezes que se tiverem depositado: *faeces quae subsederint*, Col.

depositário, m., depositária, f. 1. Aquêlo ou aquela a quem se confia um depósito: *depositarius*, m. Ulp.; *custos*, odis, m. f. Ad Her.; *sequester*, tri, m. Pl.; *sequester*, tri, m. Cic. || escolhem-no para d. do trigo: *illi frumentum commissum est*, Sen. 2. Fig.: *sequester*, tri, Tert. || a escrita, d. fiel dos feitos illustres: *litterae, custodia fidelis memoriae rerum gestarum*, Liv. || d. de todos os meus segredos: *mihi in privatis omnibus conscius*, Cic. || é d. dos segredos deles: *intimus est eorum consiliis*, Ter.

depósito, m. 1. Acção de depositar: *depositio*, f. Ulp. || fazer um d. (pecuniário): *deponere apud aliquem*, Cic. 2. O que se depositou ou confiou: *depositum*, n. Cic.; *depositio*, f. Jct. || ter alg. coisa em d. em poder de alguém: *habere aliquid depositum apud aliquem*, Cic.; *habere in deposito*, Dig. || estar em d. (em poder de alguém): *esse pro deposito (apud aliquem)*, Ulp. || dinheiro em d.: *depositivae pecuniae*, Cass. || pór em d. alg. coisa (em poder de alguém: *custodiam rei alicui credere*, Liv. || guardar religiosamente um d.: *fidei commissum tueri*, Sen. 3. Lugar onde se guardam certas coisas: *thesaurus*, m. Liv.; *custodia*, f. Cic.; *conditorium*, n. Amm. 4. Sedimento: *faex*, cis, f., *crassamentum*, n., *crassamen*, inis, n. Col. || formar d.: *sidere*, Col. || o d. que se formou: *quod desedit*, Cels.; *quod subsedit* ou *resedit*, Plin.

deposto, part. V. demitido. depravação, f. Perversão, corrupção dos costumes: *corruptela*, f., *depravatio*, f., *improbitas*, f., *nequitia*, f., *nores depravati*, m. pl., *libertates*, um, f. pl. Cic.; *mores mali*, Sall., ou *pestimi*, Quint. || a d. dos costumes: *morum perversitas*, Suet.

depravadamente, adv. De modo depravado: *depravate*, Cic.; *nequiter*, Cat.; *improbe*, Cic.

depravado, adj. e part. Corrompido, pervertido, perverso: *depravatus*, *corruptus*, *malus*, *pravus*, Cic.; *improbus*, Mart. || costumes d.: *mali mores*, Sall.

depravador, m. 1. O que deprava: *corruptor*, m. Cic. (cf. *corruptor*). 2. F. A que deprava: *corruptrix*, f. Cic.

depravar, tr. 1. Corromper, perverter: *pervertere*, *depravare*, Cic.; *corrumper*, Sall.; *transversum* (aliquem) *agere*, Sall. || depravamos: *deteriores sumus licentia*, Ter. 2. Alterar, estragar: *corrumper*, Cic.

deprecação, f. 1. Súplica de perdão: *deprecatio*, f. Cic. 2. Fig. de ret.: *deprecatio*, Cic.

deprecar, tr. Suplicar: *deprecari*, d. Cic.

deprecatório, adj. Suplicante: *deprecatorius*, Vulg.

depreciação, f. Baixa de preço, estado duma coisa depreciada: *vilis*, f. Cic. || com receio da d. do ouro: *ne pretia metallis auri detraherentur*, Plin.

depreciado, part. *vilior factus* ou *facta*, *vilius factum*; *depretiatus*, Jct. || a propriedade rústica está muito d.: *nunc iacent pretia praediorum*, Cic.

depreciar, tr. 1. Baixar o valor de, tirar o valor a: *vilisatem (auro) facere*, Plin.; *pretium (auro) detrahere*, Plin.; *depretiare* (rem), Jct. 2. Fig. Rebaixar o valor ou o mérito de, aviltar: *detrectare*, Sall.; *elevare*, *premere*, Liv.; *deprimere*, Plin. || d. alguém: *detrahere de aliquo*, Cic. || depreciar-se a si próprio: *detrectare sibi*, Suet.

depredação, f. Roubo, pilhagem: *expiatio*, f., *bonorum direptio*, ou simpl. *direptio*, f. Cic.; *praedatio*, f. Tac. || sem d. alguma: *sine violatione ullius rei*, Liv. || fazer depredações: cf. *pilhar*.

depredador, m. O que faz depredações: *praedator*, m., *expiator*, m., *direptor*, m., *populator*, m., *spoliator*, m. Cic. || d. da nação: *patriae bellum*, Cic.

depredar, tr. V. saquear, pilhar, assolar.

depreender, tr. 1. V. compreender. 2. V. deduzir, concluir, inferir.

depressa, loc. adv. 1. Rapidamente: *celeriter*, *velociter*, Caes.; *rapide*, *cito*, ci-

tatim, Cic.; *perniciter*, *properare*, Liv. || ir d.: *properare*, *currere*, Cic. || ir muito d.: *volare*, Cic. || vai d.: *abi*, *propera*, Pl.; *fac te celerem*, Pl.; *move te citius*, Ter. || tam d.: *tam cursim*, Cic. || aonde vais tu tam d.: *quo te rapis?* Cic. || ir mais d.: *citius progredi*, Phaed. || passear bastante d.: *contentius ambulare*, Cic. || muito d.: *cum maximâ celeritate*, *mobilitate celerissimâ*, Cic.; *mirâ velocitate*, Sen. || e mais d. possível: *quam celerissime*, *omni festinatione*, Cic.; *quam ocissime*, *quantum potest*, Ter.; *quantum accelerari potest*, Liv. || vai-te embora o mais d. possível: *quantum potes abi*, Ter. || navegar d.: *navigare strenue*, Cic. || navegar mais d.: *navigare expeditius*, Cic. || que vai mais d. do que o vento: *ocior vento*, Hor. || navios feitos muito d.: *naves subito factae*, Caes. 2. Em pouco tempo, imediatamente: *statim*, *confestim*, *extemplo*, *cito*, *continuo*, Cic. || d. romperás o arco: *cito rumpe arcum*, Phaed. || d. voltarei a este assunto: *ad quae mox revertar*, Cic. || para terminar mais d. (falando): *brevitatis causâ*, Cic.

depressão, f. 1. Abaixamento: *depressio*, f. Vitr.; *lapsus*, us, m. Plin. || d. do solo: *agri labes*, Cic.; *loci demissa*, Caes.; *locus depressus*, Frontin. 2. Abatimento || d. do corpo: *torpor*, m. Cels. || d. do espírito: *stupor*, m. Cic. 3. T. de med.: *depressio*, f. Macr.

deprimido, part. e adj. 1.: *depressus*, Cic.; *collapsus*, Cels. || ventre d.: *venter substrictus*, Col. 2. Fig. Deprimido pelo peso dos anos: *annis gravis*, Liv. || corpo d. pela idade: *corpora quae senectus solvit*, Curt.

deprimir, tr. 1. Abaixar: *demittere*, *deprimere*, Cic. || deprimir-se (t. de med.): *subsidiere*, i., ou *collabi*, d. Cels. 2. Fig. Rebaixar, humilhar, aviltar: *detrahere de aliquo*, Cic.; *detrahere alicui*, Quint.; *elevare* (ac.), Liv.; *deprimere*, Plin. || d. a glória de alguém: *alterius gloriam eludere*, Liv. (cf. *rebaixar*). 3. V. abater.

depuração, f. 1. Acção de depurar: *purgatio*, f. Plin. 2. Fig. || a d. dos costumes: *emendatio morum*, Plin.

depurado, *part. 1.*: *purgatus*, Plin. 2. *Fig.*: *purgatus*, *defaecatus*, Cic. || costumes d.: *emendati mores*, Cic.

depurar, *tr. 1.* Tornar puro: *purgare*, Plin. 2. *Fig.*: *expurgare*, Cic.; *purgare*, Suet. || d. os costumes: *mores hominum castigare*, Liv. 3. depurar-se, *refl.*: Tornar-se puro: *purgari*, p., *defaecari*, p. Plin. || os metais depuram-se: *metalla e faeces separantur*, Sen.

deputativo, *adj. V. purgativo*.

deputação, *f. 1.* Acção de enviar deputados: *legatio*, f. Caes.; *legatorum missio*, Cic. 2. Conjunto de deputados: *legatio*, f. Caes.; *legati*, m. pl. Cic.

deputado, *m. 1.* Aquêllo que é enviado em alg. missão: *legatus*, m., *orator*, m. Caes. || enviar deputados: *legationem mittere*, Cic.; *legatos* ou *oratores mittere*, Liv. 2. Representante da nação numa assembleia deliberativa: *legatus*, m. 3. *Part.*: *legatus*, Ov.; *missus*, Liv.

deputar, *tr.* Enviar em missão: *legare*, *mittere*, Cic. de-repente, *loc. adv.*: *repente*, *subito*, Cic.; *de improviso*, Caes.; *ex improviso*, ex ou *de transverso*, Cic.; *improvisio*, Caes. || de-repente César pede-lhes que...: *ecce autem de transverso Caesar rogat ut...*, Cic. || eles apareceram de-repente: *novus adventus eorum exstitit*, Caes.

derisão, *f.* Riso zombeteiro, escárnio: *irrisus*, us, m. Caes.; *irrisio*, f. Cic.; *derisus*, us, m. Tac. (cf. *escdrnio*).

derisório, *adj.* Em que há derisão: *ridiculus*, *contumeliosus*, Cic. (cf. *irrisório*).

derivação, *f. 1.* Acção de derivar (água), água derivada: *derivatio*, f., *eductio*, f., *eductus*, us, m. Cic. 2. *T. gram.*: *declinatio*, f., *declinatus*, us, m. Varr.; *derivatio*, f. Char.; *inclinatus*, us, m. Gell. || por d. do grego: *verbo derivato a Graecis*, Quint.

derivado, *part. 1.*: *derivatus*, Caes. 2. *T. gram.*: *declinatus*, Varr.; *productus*, Cic.; *derivatus*, Quint.; *inclinatus*, Gell. *inflexus*, Aug.; *derivativus*, Prisc. || palavras d. do grego: *verba a Graecis tracta*, Cloat. apud. Gell. 3. *M.* Palavra derivada || os

d. de...: *quae inclinata sunt ab...*, Gell. || os outros d.: *vocabula ab eadem projecta origine*, Gell.

derivar, *tr. 1.* Desviar (curso de água): *derivare*, Caes.; *deflectere*, Cic. 2. 1. a) desviar o seu curso natural: *derivare* (ac.), Caes.; b) *Fig.* Vir de, tirar a sua origem de: *fluere* (a ou ex), *manare* (ex), *oriri* (ex), d., *duci* (ab), Cic.; *venire* (ex), Quint. 3. *T. gram.* || esta palavra deriva do grego: *hoc vocabulum de Graeco flexum est*, Gell. || donde evidentemente deriva a palavra...: *unde apparet inflexum nomen...*, Gell.

derogação, *f.* Acção de derogar: *derogatio*, f. Ad Her.

derogar, *tr.* Anular, abelir, modificar (uma lei, etc.): *legi derogare*, Modest.; *derogare aliquid de lege*, Cic.

derogatório, *adj.* Que envolve derogação: *derogatorius*, Dig.

derrabar, *tr.* Cortar a cauda de: *caudam castrare* || d. os cães: *catulorum caudas castrare*, Col.

derradeiramento, *adv. V. ultimamente*.

derradeiro, *adj. V. último* || é o d. dos homens: *est homo postremus*, Cic., ou *extremus*, Liv., ou *quo nihil est posterius*, Cic. || à d. vez: *postremum*, *ultimum*, *extremum*, *postremo*, Cic.

derrama, *f.* Imposto local, proporcional aos rendimentos de cada um, taxa extraordinária: *tributum ex censu*, Cic.; *indictio*, f. Plin.

derramação, *f. V. derramamento*.

derramadamente, *a d v.* Com profusão: *large*, *ample*, *copiose*, *effuse*, *luxuriose*, *prodige*, Cic.

derramado, *part. 1.*: *effusus*, *fusus*, Cic. || d. em abundância: *profusus*, Ov. 2. *T. de med.*: *suffusus*, Plin. 3. *V. espalhado*, *divulgado*. 4. *V. irritado*, *raivoso*. 5. Despojado duma parte dos ramos: *interluatus*, Plin.

derramamento, *m. 1. V. efusão*. 2. *T. de med.*: *suffusio*, f. Cels. || d. de bílis: *suffusa bilis*, Plin. || os que têm d. de bílis: *bile suffusus*, Plin. || d. cerebral: *sanguinis ictus*, A. Vict.

derramar, *tr. 1.* Privar uma árvore de parte dos ramos: *castrare*, Cic.; *ramos*

amputare, Cic.; *detruncare*, Liv.; *interluicare*, *collucare*, Plin. || d. o cimo dum olmeiro: *ulmi cacumen amputare*, Plin. 2. Verter, entornar: *effundere*, *fundere*, Cic. || d. abundantemente: *profundere*, Cic. || d. gota a gota: *instillare*, Plin. || d. sangue: *sanguinem fundere* ou *effundere*, Ov. || d. sangue pela pátria: *sanguinem pro patria profundere*, Cic. || d. lágrimas: *lacrimas effundere* ou *profundere*, Cic., *fundere*, *demittere* ou *dare*, Verg.; *mittere* ou *emittere*, Sen.; *fletus dare* ou *fundere*, Ov. || d. luz: *lucem fundere*, Sen. 3. Espalhar, disseminar: *despergere*, Cic.; *spargere*, Tac. 4. *V. prodigalizar*. 5. *derramar-se*, *refl.* Espalhar-se: *effundi*, p., *effundere* as, Plin.; *diffusere*, *profusere*, Cic.; *fluere*, Hor. (cf. *espalhar-se*).

derrame, *m. V. derramamento*.

derrancado, *adj. V. corrupto*.

derrancamento, *m.* Acto de derrancar: *corruptio*, f. Cic.

derrancar, *tr. 1. V. corromper*. 2. *V. irritar*. 3. *V. perverter*. 4. *derrancar-se*, *refl. V. corromper-se*.

derreado, *part. e adj. 1.* Desancado: *detumbatus*, *detumbis*, Plin. || estar d.: *lumborum solutorum esse*, Petr. 2. *Fig.* Esgotado de fadiga: *exhaustus*, Curt.; *defectissimus*, Col. 3. Curvado sob o peso de || d. com o peso das armas: *gravi armorum pondere pressus*, Caes.

derreamento, *m.* Efeito de derrear: *lumbifragium*, a. Pl.

derrear, *tr. 1.* Desancar: *detumbare*, Plin. || d. à pancada: *lumbos fuste dolare*, Hor. 2. *Fig.* Alquebrar, extenuar: *frangere*, Cic.; *exhaurire corpus*, Sen. || derrear-se: *se frangere*, Cic.

derredor, *adv. 1.* Em volta, à roda: *circum*, Caes.; *circa*, Liv.; *circumcirca*, Pl. 2. derredor de, *loc. prep.*: a) em volta de: *circum*, *circa*, Cic. || derredor dos muros de Tróia: *circum Iliacos muros*, Verg.; b) perto de || os que estão derredor dele: *ii qui circum illum sunt*, Cic. || ter (pessoas) derredor de si: *circa se habere*, Cic. || estar sempre der

redor de alguém: *lateri adhaerere*, Liv.

derreter, tr. 1. V. fundir. || d. pez: *picem liquare*, Col., ou *concoquere*, Plin. || d. cera: *ceram solvere*, Ov. || d. gelo: *glaciem liquefacere*, Cic., ou *dissolvere* ou *exsolvere*, Lucr. || d. a neve: *niuem* ou *rives solvere*, *diuere* ou *emollire*, Sen. 2. Fig. V. consumir. 3. 1. Tornar-se líquido pela acção do calor: *liquecere*, Liv.; *liquefieri*, *labescere*, Cic.; *liquari*, p. solvi, p. resolvi, p. Plin. || [fal. dum metal]: *liquecere*, Verg. || neve que derreteu: *tabefacta nix*, Sen. || a neve derreteu: *nix liquescit* ou *delapsa est*, Liv. || o gelo derrete: *glacies se diffundit*, Cic., ou *se frangit*, Sen.; *glacies remollescit*, Ov. 4. derreter-se, refl.: a) V. derreter (8.ª acep.); b) exceder-se em amavios, requiebrar-se: *amore ardere* ou *flagrare*, Cic. || derrete-se por uma mulher: *semitas amore flagrat*, Sen. || ela derreteu-se por Sílio: *in Silium exarsit*, Tac.; c) desejar ardentemente (alg. coisa): *exardescere ad*, Cic.; *incendi cupiditate* (gen.), Cic.

derretido, part. 1.1. *liquatus*, *liquefactus*, Cic.; *solutus*, Ov.; *liquidus*, Col. || pez d.: *pix ferrefacta*, Caes., ou *liquata*, Col., ou *concocta*, Plin. || gordura d.: *adipis liquamen*, Col. || gelo d.: *glacies liquefacta* ou *dilapsa*, Cic.; *nix tabida*, Liv., ou *tabefacta*, Sen.; *gelidus humor*, Verg. 2. V. apaixonado. derretimento, m. V. fusão.

derribado, part. 1. V. demolido. 2. Lançado do cavalo abaixo: *equo deiectus*, Caes.; *prolapsus*, Liv.; *effusus equo*, Liv. 3. Deitado ao chão: *deiectus*, *deturbatus*, Caes.; *eversus*, *prostratus*, *abiectus ad terram*, Cic.; *stratus*, Verg. 4. Fig.: *eversus*, Liv.

derribamento, m. V. demolição.

derribar, tr. 1. V. demolir. 2. Deitar abaixo, fazer cair: *deicere*, Caes.; *prostrare*, *evertere*, *affligere*, *deturbare*, *abiecer*, Cic.; *prostrare*, Liv.; *sternere*, Verg.; *ruere*, Ter.; *obturbare*, Tac. || d. do cavalo: *equo deicere*, Caes. || d. o cavaleiro: *excute* ou *effundere equitem*,

Liv. || d. um cavalo: *evertere equum*, Prop. || d. (uma árvore): *deicere*, Juv.; *eruer*, Verg.; *proturbare*, Ov. || as chuvas tinham derribado os trigos: *imbribus frumenta procubuerant*, Caes. || d. uma coluna: *columnam deicere* ou *demoliri*, Cic. || d. uma estátua: *statuam evertere* ou *deturbare*, Cic. || ser derribado: *deici*, p. Caes.; *cadere*, Cic.; *concidere*, Verg.; *ruere*, Liv.; *praecipitem volvi*, Ov., ou *dari ad terram*, Liv. || ser derribado do cavalo: *ex equo labi*, Liv. || d. do trono: *regno expellere*, Caes., ou *destrudere*, Verg.; *solio pellere*, Hor. || ser derribado do fastígio das honras: *ex altissimo dignitates gradu praecipitari*, Cic. 3. Fig. Destruir: *evertere*, *disturbare*, Cic.; *destruere*, Liv.; *subvertere*, Quint.; *affligere*, Plin. || d. o governo estabelecido: *res novare*, Liv. || d. a liberdade: *subvertere libertatem*, Sall. || d. as leis, o direito: *pervertere iura*, Cic.; *leges evertere*, Cic., ou *subvertere*, Sall.; *destruere ius*, Liv. || d. os planos de alguém: *consilia frangere* ou *perimere*, Cic. 4. V. demitir, destituir.

derriçar, i. 1. Puxar com os dentes: *aliquid dentibus producere*, Mart. 2. V. namorar.

derrocada, f. Desmoronamento, ruína: *ruina*, f. Cic.; *lapsus*, us, m. Plin.

derrocamento, m. V. derrocada.

derrocar, tr. V. demolir, derribar.

derrogação, derogar, derogatório: v. derrogação, etc.

derrota, f. 1. Rumo de navios: *maritimus cursus*, Cic. || nenhum dos navios podia seguir a sua d.: *nulla navium cursum tenere poterat*, Caes. 2. V. roteiro, viagem. 3. Desbarato de tropas: *clades*, is, f. Liv.; *fuga effusa*, Liv. || teriam infligido (ao inimigo) uma d. completa: *ingentem fugam stragemque dedissent*, Liv. || causar uma grande d.: *fugam late facere*, Liv.; *ingentem fugam* ou *tumultum facere*, Liv. || antes da d. de Antônio: *antequam fugaretur Antonius*, Vell. || a d. foi completa: *in fugam sese omnes effuderunt*, Liv. || na d.: *in re trepida*, Liv. || de-

pois da d.: *inclinatū denique re*, Liv.

derrotado, part. é adj. 1. Afastado da rota: *errans*, Sall. 2. V. destroçado. || derrotados: *concisi*, pl. Caes.; *fusi*, Caes.; *fugati*, Cic.; *dissipati*, Liv.; *caesi fusique passim*, Liv. (cf. *desbaratado*).

derrotar, tr. 1. Vencer, desbaratar: *profligere*, *caedere*, *concidere*, *conterere*, *vincere*, *hostes in tumultum conicere*, Cic.; *peragitare*, *superare*, Caes.; *dissipare*, *proturbare*, *fugare*, *obterere*, *conficere*, *miscere*, *cladem hosti inferre*, in *fugam vertere* ou *avertere*, in *fugam effundere*, Liv.; *fundere*, *conturbare*, *obturbare*, Tac. 2. Pass.: in *fugam consternari*, Liv.; *terga convertere*, Caes., ou *vertere*, Liv., ou *dare*, Verg.; *perverti*, p., *effuse fugere*, *cladem accipere*, Liv. || foram derrotados: *fusi fugatique sunt*, Liv. || ser vergonhosamente derrotado: *fundi turpi fuga*, Liv. 3. I. Desviar-se do rumo que seguia: *de via decedere*, Suet. derroteiro, m. V. roteiro.

derrubado, part. V. derribado.

derrubar, tr. V. derribar.

derruimento, m. V. derribamento.

derruir, tr. V. derribar, demolir.

dês, prep. V. desde.

desabado, par. Que desabou: *collapsus*, Liv.; *prolapsus*, *lapsus*, Verg.; *prorutus*, Liv. (cf. *caído*).

desabafadamente, adv.

1. Francamente: *aperte*, *sin-*

cere, Cic. 2. Sem receio: *impavide*, Liv.; *fidenter*, Cic.

desabafado, adj. 1. Des-

coberto, patente: *patens*, *aper-*

tus, Caes. 2. Fig. V. sereno,

tranquilo.

desabafar, tr. 1. Desco-

brir, desagasalhar: *detegere*,

Pl.; *retegere*, *nudare*, *aper-*

rire, Cic. 2. Dizer com fran-

queza, manifestar: *ostendere*,

aperire, *patefacere*, Cic. ||

desabafou tudo que tinha ca-

lado: *effudit illa omnia quas*

tacuerat, Cic. || d. com al-

guém os seus sentimentos

mais íntimos: *detegere inti-*

mos suos affectus alicui, Sen.

3. I. Expandir-se, abrir-se

com alguém: *aperire suos*

sensus alicui, Nep.; *facere*

alicui intellectum sui, Sen.;

communicare cum aliquo

(de), Cic.; *se totum patefacere alicui*, Cic.; *ostendere sese medullitus*, Pl.; *arcanos credere sensus*, Verg.

desabafo, m. Acção de desabafar, expansão: *animi effusio*, Cic. || num d.: *effusis affectibus*, Sen. || ter contigo secretos d.: *arcanos tibi credere sensus*, Verg. || ter um d. com alguém: cf. *desabafar* (acep. 3.^a).

desabaladamente, adv. 1. V. enormemente, excessivamente. 2. V. precipitadamente, impetuosamente.

desabalado, adj. 1. V. sacceoso, enorme. 2. V. impetuoso, precipitado.

desabalroar, tr. V. *desatraer*.

desabamento, f. V. *derrocada, desmeronamento*.

desabar, tr. 1. V. *derribar*. 2. I. Desmeronar-se, cair: *corruiere, ruere* ou *concidera*, Cic.; *proruere*, Tac.; *collabi*, d. Suet.; *prolabi*, d. Nep.; *labi*, d. Verg.; *sublabi*, d. Sen. || os muros desabaram: *moenia collapsa ruina sunt*, Liv. 3. Fig.: *concidere*, Nep. || império que desaba: *ruens impertum*, Hor. || tudo desaba, etc.: *omnia labant st...*, Cic.

desaba, m. V. *desabamento*.

desabonado, adj. 1. V. *desacreditado*. 2. Falto de recursos: cf. *falto*. 3. V. *sem abonador* (cf. *abonador*).

desabonar, tr. V. *desacreditar, depreciar*.

desabono, m. V. *desacreditado, desfavor*.

desabotoar, i. e tr. V. *desabrochar*.

desabridamente, adv. 1. Com aspereza, severamente: *aspero*, Tac.; *dure*, Cic.; *inclementer*, Liv. || escrever (a alguém) bastante d.: *asperius scribere*, Cic. 2. Com violência: *vehementer*, Caes.; *violenter*, Hor. 3. V. *insolentemente*.

desabrido, adj. 1. Rude, áspero: *durus, asper, erum*, Cic.; *acerbis*, Cic. || tempo d.: *immita caelum*, Plin. || inverno d.: *acris hiems*, Hor. 2. V. *violento*. 3. V. *insolente*.

desabrigadamente, adv. Sem abrigo, ao ar livre: *in propatulo, in propatulo loco*, Cic.; *in aperto*, Plin.; *sub divo* ou *dio*, Cic.; *palam* ou *propalam*, Cic.

desabrigado, adj. 1. Exposto ao vento: *ventis obnox-*

us, Col. || estar d. pelo lado norte: *subiacere septentrioni-*

bus, Col. || estar d. pelo lado sul: *Austrum accipere*, Curt.

2. V. *desamparado*.

desabrigar, tr. 1. Tirar o abrigo a, descobrir: *detegere*, Pl.; *retegere* ou *nudare*, Cic.

2. V. *desamparar*.

desabrigo, m. 1. Falta de abrigo. || ao d.: cf. *desabrigadamente*. 2. V. *desamparo*.

desabrimento, m. 1. Aspreza de génio, rudeza: *asperitas, f., duritas, f., duritia, f., durities, si, f.*, Cic.; *inclementia, f.*, Verg. 2. Rigor do tempo: *inclementia aeli*, Just.; *caeli rigor*, Plin., ou *duritia*, Tac. || d. do inverno: *saevitia hiemis* ou *frigorum*, Cic.; *vis hiemis*, Cic., ou *frigoris*, Liv.; *violentia hiemis* ou *frigoris*, Col.; *asperitas frigoris*, Ov.; *hiberni algores*, Plin.

desabrochamento, m. Acção de desabrochar (fal. de flor): *apertio, f.*, Pall.

desabrochar, i. 1. Abrir (fal. da flor): *dehiscere, se pandere, se aperire*, Plin. || a rosa desabrocha: *rosa florem aperit*, Ov. 2. Tr. Desaportar: *exhibulare*, Prud.

desabrolhar, i. 1. V. *desabrochar*. 2. V. *brotar*.

desabusado, adj. 1. V. *petulante, inconveniente*. 2. V. *sensato*.

desabusar, tr. 1. Livrar de erro: *errorem (alicui) eripere*, Cic.; *detrachere* ou *aufferre*, Ov.; *ab errore (alicui) avertere* ou *avellere*, *errore liberare*, Cic. 2. V. *desenganar*. 3. *desabusar-se*, refl. Sair do erro: *errorem deponere* ou *depellere*, Cic.; *erratum suum agnoscere*, Cic.

desacampar, i. V. *levantar o acampamento* (cf. *acampamento*).

desacatadamente, adv. Com desacato: *irreverenter*, Plin.

desacatado, adj. V. *não respeitado*.

desacatamento, m. V. *desacato*.

desacatar, tr. 1. Faltar ao respeito devido a: *reverentiam exuere*, Tac.; *oblivisci reverentias*, Quint. || d. toda a gente: *reverentiam adversus neminem habere*, Plin. 2. V. *profanar*.

desacato, m. 1. Falta de respeito ou acatamento: *irreverentia, f.*, Tac.; *invrecun-*

dia, f., Cass. 2. V. *profanação*.

desacauteladamente, adv. Sem cautela: *improvidae, incaute, inconsulte, temere*, Cic.

desacautelado, adj. Que não tem cautela: *improvidus, incautus*, Cic.; *imprudens*, Ter.; *parum cautus*, Hor.

desacautelar, tr. 1. Não ter cautela com: *non providere*, Caes.; *cautionem non adhibere*, Cic. 2. *desacautelar-se*, refl.: *non praecavere*, Cic.

desacertadamente, adv. Com desacerto: *intempestive, perperam, incommode*, Cic.; *male*, Hor.; *tempore laevo*, Hor. (cf. *inconsideradamente*).

desacertado, adj. Que procede sem reflexão: *inconsideratus, inconsultus, temerarius*, Cic. || não é d.: *non abs re est...*, Liv.; *non alienum est...*, Cic.; *non incommodum est...*, Cels. || não parece d.: *non abs re alienum videtur...*, Cic.; *non alienum videtur...*, Quint.; *haud absurdum videtur...*, Vell.; *non indignum videtur*, Sall.

desacertar, i. 1. Proceder com desacerto: *errare, falli, p., decipi, p., se fallere, in errore versari, in errorem induci* ou *rapi*, Cic.

desacerto, m. 1. Erro: *error*, m. Cic. 2. V. *tolice*.

desacobardado, adj. V. *destemido*.

desacobardar, tr. 1. Animar: *animum alicui afferre, addere, augere* ou *erigere*, Cic. (cf. *animar*). 2. *desacobardar-se*, refl. Cobrar ânimo: *animum capere* ou *erigere*, Cic.

desacochetar, tr. V. *desabrochar* (acep. 2.^a).

desacomodado, adj. 1. Deslocado, tirado de seu lugar: *motus*, Liv.; *demotus*, Cic.; *motus loco*, Ov. 2. V. *desocupado*.

desacomodar, tr. 1. Tirar acomodação a: cf. *desalojar, deslocar*. 2. V. *desordenar*.

3. V. *incomodar*.

desacompanhadamente, adv. V. *so*.

desacompanhado, adj. Sem companhia: *solus*, Caes.; *incomitatus, non comitatus*, Cic.

desacompanhar, tr. 1. V. *deixar*. 2. V. *desamparar*. 3. V. *separar*. 4. V. *discordar de*.

desaconselhar, *tr.* V. **disuadir**.

desacoroçar, *tr.* e *i.* V. **desanimar**.

desacordadamente, *adv.* V. **inconsideradamente**.

desacordado, *adj.* V. **desmaiado**.

desacordar, *i.* 1. V. **desmaiar**. 2. V. **discordar**.

desacorde, *adj.* 1. V. **dissonante**. 2. Discordante, que está em desacôrdo: *discors*, *dis*, *Liv.*

desacôrdo, *m.* 1. Falta de acôrdo, desharmonia: *discordia*, *f.* *Cic.*; *repugnantia*, *f.* *Plin.* || estar em d.: *dissidère* (*ab* ou *cum* *aliquo*), *dissentire*, *Cic.* || eles estão em d. uns com os outros: *inter se dissident* ou *discordant*, *Cic.* || estar em d. com os outros: *abhorrere a consilio ceterorum*, *Nep.* || estar em d. com a honestidade: *honestati repugnare*, *Cic.* || que está em desacôrdo: *discors*, *dis*, *adj.* *Liv.* || que está em d. consigo próprio: *a se ipso dissentiens*, *secum discordans*, *Cic.* 2. V. **desmaio**.

desacoroçar, *tr.* e *i.* V. **desanimar**.

desacorrenatar, *tr.* V. **desprender**, *soltar*.

desacostumadamente, *adv.* Contra o costume: *inuitate*, *propter consuetudinem*, *contra atque fieri solet*, *insolenter*, *Cic.*

desacostumado, *adj.* Deshabitado: *desuefactus* (*a re*), *Cic.*; *desuetus*, *Liv.*

desacostumar, *tr.* 1. Fazer perder o costume: *abstrahere a consuetudine*, *Cic.*; *desuocere*, *Apul.* 2. **desacostumar-se**, *refl.* Deshabituar-se: *desuefieri*, *Varr.*; *desuocere*, *Quint.*

desaoreditado, *adj.* Que perdeu o crédito, que não tem crédito: *imminutus*, *Tac.*; *cuius auctoritas imminuta*, *Cic.* || estar d.: *iacere*, *i.*, *minorem habere*, *Cic.*; *sperni*, *p. Liv.*; *male audire*, *i.* *Cic.* || ninguém está tam d.: *nemo tam perdit auctoritate...*, *Cic.* || eles estão d.: *Alia auctoritas non est*, *Plin.*

desaoreditador, *m.* V. **difamador**.

desaoreditar, *tr.* 1. Fazer perder o crédito, difamar: *auctoritatem* ou *existimationem* (*aliquis*) *imminuere*, *infamem* (*aliquem*) *facere*, *Cic.* || esta casa desaoreditada dono: *haec domus fit decori domino*, *Cic.* 2. **desa-**

creditar-se, *refl.* Perder o crédito: *existimationem* ou *famam amittere*, *minorem auctoritatem habere*, *Cic.*; *bonam deperdere famam*, *Hor.*; *sperni*, *p. Liv.*

desadoração, *f.* V. **detestação**.

desadorado, *part.* e *adj.* V. **detestado**.

desadorar, *tr.* V. **detestar**.

desadormecer, *tr.* V. **despertar**, *acordar*.

desadornar, *tr.* **Desenfeitar**: *deformare*, *Quint.*

desadôrno, *m.* 1. Falta de ornatos (de estilo): *nuditatis*, *f.* *Quint.* 2. V. **desalinho**.

desadvertisidamente, *adv.* V. **inadvertisidamente**.

desadvertido, *a* *adj.* V. **inadvertido**.

desafazer, *tr.* V. **desacostumar**.

desafecação, *f.* V. **simpliidade**, *naturalidade*, *singeleza*.

desafectado, *adj.* V. **simpler**, *singelo* || linguagem d.: *inaffectata verborum veritas*, *Plin.*

desafeito, *adj.* 1. V. **contrário**, *oposto*. 2. *M.* V. **desafeição**.

desafeição, *f.* Falta de afeição: *cf. desamor*, *aversão*.

desafeiçãoado, *adj.* V. **desafeito** (*accep. 1.ª*). || d. aos seus: *non amans suorum*, *Cic.*

desafeiçãoar, *tr.* 1. Tirar a feição: *cf. desfigurar*. 2. Fazer perder a afeição a: *alienare* ou *abalienare ab aliquo*, *tr.* 3. **desafeiçãoar-se**, *refl.* Perder a afeição a: *ab aliquo alienari*, *Cic.*

desafeito, *adj.* V. **desacostumado**.

desaferrar, *tr.* 1. V. **desamarrar**, *soltar*. 2. V. **levantar ferro** (*cf. levantar*).

desaferrolhar, *tr.* 1. Abrir o ferrólho a: *pessulum aperire*, *Vulg.* || **desaferrolhei** a porta ao meu amado: *pessulum ostii mei aperui dilecto meo*, *Vulg.* 2. V. **tirar**, *patientear*, *soltar*.

desafiado, *part.*: *provocatus*, *Liv.* || d. para uma corrida: *pedibus provocatus*, *Pl.*

desafiador, *m.* O que desafia: *provocator*, *m.* *Gell.*

desafiar, *tr.* 1. Provocar para combate: *provocare*, *laccere*, *deposcere*, *ad pugnam laccere*, *certamen* (*aliqui*) *proponere*, *Cic.*; *vocare*, *Tac.*; *ad pugnam vocare*, *Sen.*; *ad proelium vocare*, *Tac.*; *in proelia* ou *certamina poscere*, *Verg.*; || **desafiá-le** para o dia seguinte: *posulare ut postero die secum ferro decerneret*, *Curt.* || tendo-se desafiado um ao outro: *comminati inter se*, *Liv.* 2. Provocar (em geral) || d. os maus: *provocare improbos*, *Cic.* || d. alguém a jogar: *provocare aliquem in aleam*, *Pl.* || d. alguém a beber: *provocare aliquem ad bibendum*, *Nep.* 3. Expor-se a || d. o perigo: *pericula deposcere*, *Tac.* 4. V. **embotar**. 5. V. **estimular**, *excitar*.

desafinação, *f.* **Desharmonia**: *dissonantia*, *f.*; *dissonum aliquid*, *Cic.*

desafinadamente, *adv.* **Dum modo desafinado** || cantar d.: *absurde canere*, *Cic.* || que canta d.: *voce absonus*, *Cic.*

desafinado, *adj.* Que não está afinado, **dissonante**: *dissonus*, *Cic.*; *dissonans*.

desafinamento, *m.* V. **desafinação**.

desafinar, *i.* 1. Cantar desafinadamente: *absurde canere*, *Cic.* 2. V. **irritar-se**.

desafio, *m.* 1. Provocação para combate: *provocatio*, *f.* *Vell.* 2. *Fig.* || **Dioxipo** aceitou o d.: *a Dioxippo accepta conditio est*, *Curt.* || as abelhas aceitam o d.: *apibus conditio placet*, *Phaed.* 3. V. **porfia**.

desafivelar, *tr.* V. **desabrochar** (*accep. 2.ª*).

desafogadamente, *adv.* Com **desafôgo** || viver d.: *bene vivere*, *Cic.*; *rem habere*, *Cic.* (*cf. desafôgo*).

desafogado, *adj.* 1. V. **amplo**, *espaçoso*. 2. Aliviado: *levatus*, *Cic.* 3. V. **liure**, *desembaraçado*.

desafogar, *tr.* 1. Aliviar, desoprimir, **desafrontar**: *levare*, *Cic.*; *onus eximere* (*dat.*), *Hor.* 2. Dar livre curso a, expandir || d. a sua ira: *effundere iram* (*in aliquem*), *Liv.*; *stomachum erumpere* (*in*), *Cic.* 3. I. V. **desabafar** (*accep. 3.ª*).

desafôgo, *m.* 1. V. **alívio**. 2. V. **abastança**, *comodidade*. || viver com d.: *vivere bene*, *rem habere*, *Cic.* || que vive com d.: *modice locuples*, *Liv.* || não viver com d.: *male vivere*, *Sen.*; *domestica difficultate laborare*, *Cic.*; *duriter vitam agere*, *Ter.* || quando viver com mais d.:

si quando abundare coepero, Cic.

desaforadamente, *adv.* Com descaimento: *impudenter*, Cic.; *procaciter*, Liv.; *proterve*, Pl.; *inverecunde*, Sen.

desaforado, *adj.* 1. Descaído, impudente: *impudens*, *procax*, *inverecundus*, *protervus*, Cic.; *audax*, Ter. 2. Libertino, sem pudor: *petulans*, *inverecundus*, Cic. || uma desaforada: *propudiosa mulier*, Pl.

desaforamento, *m.* V. *desaforo*.

desaforar, *tr.* 1. Tornar insolente: *ferociorem facere* ou *reddere*, Cic. 2. desaforar-se, *refl.*: a) tornar-se insolente: *effreri contumaci*, Cic.; b) perder a vergonha: *pudorem deponere* ou *submovere*, Hor. (cf. vergonha).

desaforo, *m.* Descaimento: *impudentia*, f., *procacitas*, f., *petulantia*, f., *protervitas*, f. Cic. || que d.: *quod est!* Cic. || eles têm e d.: *da...* *Uli verecundias non est* (inf.), Liv.

desafortunadamente, *adv.* V. *infelizmente*.

desafortunado, *adj.* V. *desgraçado*.

desafronta, *f.* V. *desagravo*.

desafrontadamente, *adv.* Livrentemente: *libere*, Cic.

desafrontado, *adj.* 1. V. *vingado*. 2. V. *livre*, *aliviado*, *desafogado*.

desafrontar, *tr.* 1. V. *desagrarar*. 2. V. *desafogar*, *aliviar*. 3. *desafrontar-se*, *refl.* Vingar-se: *se ulcisci*, Cic. (cf. *vingar*).

desagasalhar, *tr.* 1. V. *desabrigar*, *descobrir*. 2. *desagasalhar-se*, *refl.* V. *descobrir-se*.

desagastar, *tr.* 1. Fazer cessar a cólera de: *iram placare*, Cic., *lenire*, *oblenire*, *temperare* ou *mollire*, Sen., ou *supprimere*, Liv., ou *vincere*, Tib.; *placare* (aliquem), *animus* (alicuius) *placare*, Cic. 2. V. *reconciliar*. 3. *desagastar-se*, *refl.* Dominar a própria cólera: *iras moderari*, Hor.; *iracundiam prohibere*, *iracundiam remittere*, Cic.; *iracundiam reprimere* ou *omittere*, Ter.; *iram ponere*, Hor., *reprimere* ou *finire*, Ov.; *placare animus*, Cic.; *iras mollire*, Liv., ou *cohibere*, Verg.

desagradar, *t.* 1. Não agradar, ser desagradável:

displicere, *non placere*, Cic.; *ingratum esse* (alicui), Caes.; *iniucundum esse*, *odiosum esse*, *molestum esse*, Cic. ||

este discurso não desagradou aos gauleses: *fuit haec oratio non ingrata Gallis*, Caes. || para que no discurso nada haja que desagrade: *ne quid iniucunditatis habeat oratio*, Cic. || Antônio, a quem muito desagradava o governo da Macedônia: *Antonius, cui sordebat Macedonia provincia*, Cic. || tudo me desagradava, excepto a solidão: *praeter solitudinem omnia respuo*, Cic. 2. Desgostar, descontentar: *offendere, animum* (aliquis) *offendere, molestiam exhibere* (alicui), *gravem* ou *grave esse* (alicui), Cic. || nunca tive a intenção de te d.: *nunquam tibi gravis esse volui*, Cic. || se (isso) não te desagradar: *si tibi grave non erit*, Cic. || se (isso) não te desagradar: *nisi tibi molestum est*, Cic. || o que nos desagradava ainda mais: *quod acriter patimur*, Cic. || não ousam falar, com receio de d.: *invidias metu non audent dicere*, Cic. 3. desagradar-se, *refl.* Aborrecer-se, não gostar: *taedium* (alicuius rei) *cepere*, Nep.

desagradável, *adj.* Que desagradar: *ingratus*, Caes.; *iniucundus*, *odiosus*, *molestus*, *incommodus*, *gravis*, *insuavis*, Cic. || muito d.: *perodiosus*, Cic. || d. ao paladar: *insuavis*, Plin.; *iniucundus*, Col. || d. ao olfacto: *insuavis*, Col. || se (isso) te não fôr d.: *si tibi grave non erit*, Cic. || se (isso) te não é d.: *nisi molestum est*, Cic. || comissão d.: *molesta provincia*, Cic.

desagradavelmente, *adv.* De modo desagradável: *ingrate*, Plin.; *odiose*, *iniucunde*, Cic.; *incommodè*, Liv.; *molestè*, Curt.

desagradecer, *tr.* Não agradecer, retribuir com ingratidão: *gratiam non referre*, Caes.; *pro meritis gratiam non referre*, Liv.

desagradecido, *adj.* V. *ingrato*.

desagradecimento, *m.* V. *ingratidão*.

desagrado, *m.* Desprazer, descontentamento: *offensio*, f. Cic.; *offensa*, f. Quint. || ele via com d.: *non libens videbat...*, Ter. || ver alg. coisa com d.: *adversis animis aliquid accipere*, Tac. ||

incorrer no d.: *refrigescere*, i. Cic. || incorrer no d. do povo: *offendere apud plebem*, Cic. || que caiu no d.: *refrigeratus*, Vell.

desagrarar, *tr.* 1. Desafrentar (alguém), dar reparação (a alguém): *satisfacere* (alicui), Liv. 2. Reparar um agravo: *iniuriam rescindere*, Cic. 3. V. *suavizar*. 4. *desagrarar-se*, *refl.* V. *vingar-se*, *desforrar-se*.

desagravo, *m.* Reparação dum agravo ou injúria: *satisfactio*, f. Caes. (cf. *satisfacção*, *reparação*).

desagregação, *f.* Separação de partes agregadas: *disidium*, n., *dissolutio*, f. Cic.

desagregar, *tr.* Separar partes agregadas: *dissolvere*, Cic.

desagrilhoar, *tr.* 1. Livrar de grilhões: *eximere* (aliquem) *ex vinculis*, Cic., ou *compedibus*, Col.; *catalinas alicui exsolvere*, Tac. 2. V. *libertar*.

desaguadouro, *m.* Rãge ou vala para escoamento de águas: *canaliculus*, m. Col.; *fossa*, f. Plin.; *sulcus*, m. Col.

desaguar, *tr.* 1. Esgotar, enxugar: *siccare*, *exsiccare*, Plin.; *desiccare*, Pl. 2. I. Despejar-se, desembocar: *influer in* (ac.), Cic.; *effluere*, *perfluere*, Plin.; *decurrere*, Liv.; *incurrere* ou *evadere*, Curt.; *erumpere*, Tac.; *exte*, Luc.; *currere*, Verg.; *deslabi*, d. Hor.; *se effundere in* (ac.), Tac.; *se evolvere in* (ac.), Tac.; *se evolere*, Verg. || (o rio) desagua no mar: *...mari illabitur*, Plin., ou *infertur*, Liv., ou *accipitur*, Curt.; *a mari recipitur*, Sen. || (o rio) desagua no Oceano: *in oceanum transit*, Caes.; *oceanum miscetur*, Caes. || o mar onde desagua o Reno: *mare quo Rhenus influit*, Caes. || ribeiros que desaguam no mar: *rivi qui ad mare pertinent*, Caes.

desaguisado, *m.* V. *confulto* (entre pessoas), *contenda*, *desordem*.

desaire, *m.* 1. Falta de elegância: *inconditi motus* (corporis), Plin. 2. Falta de graça: *inconcinntas*, f. Suet.; *inelegantia*, Cai. 2. V. *inconveniência*, *mancha*. 3. V. *reves*.

desairosamente, *adv.* 1. Sem graça: *inelegantè*, *indecore*, Cic.; *invenuste*, Quint.; *illepide*, Hor. 2. Mal, inconvenientemente: *male*, Hor.;

incallide, inepte, Cic.; inconcinne, Apul.; laevis, Hor.; desairoso, adj. 1. Sem graça: invenustus, inlegans, inconcinuus ou illepidus, Cic.; indecorus, Quint. 2. Que fica mal: indecorus, Cic.; indecens, Quint.; deformis, Cic.

desajeitado, adj. Sem jeito, bronco, inepto: incallidus, ineptus, Cic.; laevis, inconcinuus, Hor.

desajeitar, tr. Deformar: deformare, Liv.; depravare, Plin.

desajoujar, tr. Desprender coisas emparelhadas: abjungere, Verg.

desajudado, adj. V. não ajudado || d. de todos: nullus administrabilis, Cic.

desajudar, tr. 1. Não ajudar: non auxiliari, non tuare, Cic.; deivare, Pl. 2. V. estorvar, impedir.

desajuizado, adj. V. insensato.

desalagar, tr. V. desaguar (acep. 1.ª).

desalastrar, tr. Tirar o lastro a: (navem) exonerare.

desalbardar, tr. Tirar a albarda a: ciltellas demere || desalbardam os machos: multi ciltellas ponunt, Hor.

desaleitar, tr. V. desamamar.

desalentado, adj. V. desanimado.

desalentar, tr. e i. V. desanimar.

desalento, m. V. desânimo.

desalgemar, tr. 1. Tirar as algemas a: eximere (aliquem) ex vinculis, Cic.; vinculis exuere, Verg.; vincula (alicui) levare, Liv.; vincula (alicui) demere, Ov. 2. V. libertar.

desalinhadamente, adv. 1. Com desalinho: inconcinne, Apul.; incondite, Cic.; incomposite, Liv.; ineleganter, Cic.; inurbane, Cic. 2. V. negligentemente.

desalinhado, adj. 1. Que não tem alinho: inconcinuus, inornatus, incomptus, inconditus, Cic.; incomposite, Liv. 2. V. desordenado.

desalinhar, tr. 1. Desenfeitar: deformare, Cic. 2. V. desordenar.

desalinho, m. 1. Falta de alinho: inconcinuitas, f. Suet.; squalor, m. Cic. 2. V. desordem 3. Descuido, negligência: negligentia, f., incuria, f. Cic.

desalistar, tr. 1. Riscar

da lista: albo eradere, Tac. 2. Riscar do alistamento (um soldado): missionem (militi) dare, Tac.

desalmadamente, adv. Cruelmente: inhumane, crudeliter, Cic. (cf. cruelmente).

desalmado, adj. Cruel, deshumano: inhumanus, crudelis, Cic.; saevus, Liv.; immanis, Cic. || mostrar-se d. para com alguém: adhibere crudelitatem in aliquem, Cic. (cf. cruel, malvado).

desalojamento, m. 1. Ação de desalojar: migratio, f. Cic. 2. V. decampamento.

desalojar, tr. 1. Fazer sair do alojamento: domo (aliquem) commovere, Cic. 2. Expulsar dum posto: depellere (ex), Cic.; deturbare (ex ou de), Caes.; depellere loco, Caes.; eicere, Liv.; movere loco, Liv. 3. I. Sair do acampamento para outra parte: migrare, Cic.; demigrare, Liv. (cf. decampar).

desamado, part. V. aborrecido.

desamamentar, tr. V. desaleitar.

desamar, tr. V. aborrecer.

desamarrado, part. V. desatado.

desamarrar, tr. 1. Soltar da amarra: solvere, Cic.; oram solvere, Quint. 2. V. desprender 3. V. demover, deslocar 4. I. Levantar amarras: solvere, i., ancoras solvere, Cic.; exorcas tollere, solvere navem, solvere a terra, Caes.; solvere portu, Cic.

desamável, adj. Que não merece ser amado: inamabile, Ov.

desambicioso, adj. Que não tem ambição: modestus, Cic.

desamar, m. V. desprezo, credade.

desamorável, adj. Rude no trato, áspero, severo: asper, era, erum, Liv.; durus, Cic.; acer, cris, cre, Cic.; acerbis, Suet.

desamoravelmente, adv. Com aspereza: aspere, Tac.; dure, Cic.; inclementer, Liv.

desamoroso, adj. V. desamorável.

desamparadamente, adv. Sem amparo: sine ulla ope, Liv.

desamparado, e i. V. abandonado.

desamparar, tr. V. abandonar || d. um lugar, d. o seu posto: loco recedere, Pl.; loco cedere, Sall.

desamparo, m. V. aban-

dono || deixar ao d. a sua fazenda: rem familiarem negligere, rei familiaris curam abicere, Cic.

desancado, part. V. derreado.

desancamento, m. V. derreamento.

desancar, tr. 1. V. derrear. 2. V. vencer.

desancorar, tr. e i. V. âncora (levantar), desamarrar.

desanda, f. V. repreensão, reprimenda.

desandar, i. 1. Andar para trás: regredi, d., retrogradi, d. Cic.; iter convertere, Caes.; se convertere, Caes. (cf. retrogradar). 2. Tr. Fazer andar para trás: retroagere, Ov.

desanexação, f. Desmembramento: distractio, f.

desanexado, part. Separado: distractus, Cic.

desanexar, tr. Separar: distrahere, Cic.; dividere, Liv.

desanichar, tr. Fig. Fazer sair à força: extrudere, eicere, Cic.

desanimação, f. V. desânimo.

desanimadamente, adv. Sem coragem: fracto animo, Cic.; fractis animis, Liv.

desanimado, adj. e part. Que perdeu o ânimo: afflictus, demissus, fractus, infractus, Cic.; animo consternatus, Caes.; languens, Cic.; perculsus, Liv. || estar d.: esse animo fracto, afflicto, infracto ou abiecto, Cic.; iacere, flaccere, Cic.; infractos animos gerere, Liv. || o homem estava d.: fracti erant animi hominis, Cic.

desanimar, tr. 1. Tirar o ânimo a: frangere, animum (alicuius) frangere ou debilitare, Cic., ou infringere, Liv.; animum (alicui) minuire, Liv. || d. os sitiante: taedium obsidentibus afferre, Liv. 2. Fig.: frangere, reprimere, Cic. || isto facto desanimara a conjuração: quod factum populares coniurationis concusserat, Sall. 3. I. Perder a coragem: frangi, p., animum demittere ou despondere, animo frangi ou deficere ou concidere ou cadere, Cic.; spem deponere, Hor. || não devemos d. desse modo: non debemus ita cadere animis, Cic. || receio que os exércitos desanimem: vereor ne exercitus tardentur animis,

Cic. || não desanimo: *animum obfirmo meum*, Pl.
desânimo, m. Falta de ânimo, desalento: *animi infraatio* ou *defectio* ou *demissio* ou *abieccio*, *animus fractus* ou *infractus* ou *debilitatus*, Cic. || com d.: cf. *desanimadamente* || cair no d.: *animum deponere*, Liv. || apoderou-se dele o d.: *rebus suis coepit diffidere*, Sall.

desaninhar, tr. Tirar do ninho: *nido detrahare*, Verg.
desanojar, tr. 1. Tirar o gozo a: *tadium levare*, Quint.; *tadium tollere*, Ov.; *animum levare*, Quint. 2. Dar pesames a || (enviou mensagens) que o desanojasse pela morte de Augusto: *... qui maestitiam eius ob excessum Augusti solarentur*, Tac.

desanuviado, adj. 1. Sem nuvens: *innubilis*, Lu cr.; *aerenu*, Liv.; *purus*, *Agrius*, Plin.; *apertus*, Sen.; *sine nubibus* (aer), Ov. || com o céu d.: *in sereno*, Liv. 2. V. *desafogado*.

desanuviar, tr. 1. Dissipar as nuvens: *nubila dissipare*, Ov.; *nubes resolvere*, Sen., ou *fugare*, Verg.; *tenebras fugare*, Sen., ou *dissolvere*, Varr. 2. 1. e refl. Tornar-se claro: *clarescere*, Sen.

desapaixonadamente, adv. 1. Sem paixão: *mente tranquillâ*, Cic. 2. V. *imparcialmente*.

desapaixonado, adj. 1. Sem paixão: *affectibus solutus*, Sen. 2. V. *imparcial*, *impassível*.

desapaixonar, tr. 1. Fazer perder a paixão a: *inflammatas mentes restringere*, *animum vehementiore motu perturbatum ad tranquillitatem revocare*, Cic. 2. V. *distrain*.

desaparecer, i. 1. Deixar de aparecer: *evanescere*, Varr.; *oculis subduci*, Cic.; *oculis se subducere*, Sen.; *ex oculis elabi*, Liv., ou *aferri* ou *eripi*, Sen. || parece-me que o Sol desapareceu do mundo: *sol excidisse mihi e mundo videtur*, Cic. || os fogos (celestes) desaparecem: *ignes pereunt*, Sen. || já tinha desaparecido a quadrimane: *evolat iam ex oculis quadrimanis*, Cic. || desaparece-ram muitos no rio: *pars magna flumine absumpta*, Liv. || começa a d. o dia: *dies declinat in vespertum*, Col. || fazer d. (um objecto): *tollere*,

removere, de *medio* *removere*, Cic.; *subducere*, Verg. || fazer d. (um livro ou manuscrito): *extinguere*, Cic.; *delere*, Hor.; *supprimere*, Plin. || fazer d. alguém (dar cabo de alguém): *tollere*, *tollere de medio*, Cic.; *tollere e medio*, Liv.; *extinguere*, Sen. || d. do mundo, da Terra: *excedere vitâ* ou *de vita*, Cic., ou *e medio*, Ter.; *recedere e vita*, Cic. || a aurora fizera d. as estrelas: *aurora stellas depulserat*, Ov. 2. Esconder-se, sumir-se: *abire*, Liv.; *excedere* (lcco), *se eripere*, Cic.; *se praeipere*, Sall.; *ex oculis evanescere*, *fugere* ou *se auferre*, Verg., ou *abire*, Sen. || d. da cidade: *elabi urbe*, Vell. || d. da Esparta: *Sparta abscedere*, Nep. || desapareceu da reunião: *de circulo se subduci*, Cic. || desapareceu: *ex oculis refugit*, Verg. || desapareceu nos ares: *sublimis abiit*, Liv. 3. Fig. || desapareceu tudo que (em mim) amavas: *perierunt illa quae amabas*, Cic. 4. Morrer, cessar: *tollit*, p., *abire*, *evanescere*, Cic.; *perire*, Sen. || a seta desapareceu: *secta extincta est*, Sen. || fazer d.: *tollere*, Cic.; *abolere*, Verg.; *extinguere*, Sen. || fazer d. a causa: *causam tollere*, Cic. || fazer d. a inchação: *tumorem compescere*, Cels.

desaparecido, part. 1.: *ex oculis ablatu*, 2. Cessado, que se foi: *evanidus*, Ov.

desaparecimento, m. Acção de desaparecer: *fuga*, f., *abitus*, us, m. Cic. || antes do d. da neve: *praequam pruina evanuit*, Varr.

desaparelhar, tr. 1. Tirar o aparelho a: *clitellis* ou *ephippion nudare* ou *denudare*. 2. Desaparelhar uma embarcação: *navigium exarmare*, Sen.; *navem armamentis nudare*, Ov.

desaparição, f. V. *desaparecimento*.

desapartado, part. V. *separado*, *apartado*.

desapartar, tr. V. *separar*, *apartar*.

desapegado, adj. Sem apêgo || espírito d. dos partides: *partibus reipublicae animus liber*, Sall. || viver d. do mundo: *animum in sublimi semper habere*, Sen.

desapegamento, m. V. *desapêgo*.

desapegar, tr. 1. V. *despegar*. 2. *desapegar-se*, refl.

Não sentir afeição a, não sentir interesse por: *se distungere*, Cic.; *distrahi*, p., *divelli*, p. Cic. || não posso desapegar-me do estudo: *a studio divelli non queo*, Cic. || d. das exterioridades: *exteriora a se deducere*, Sen. || d. da vida: *vitalis cupidinem exoutere*, Sen.; *vitalis blandimenta abrumperere*, Tac. || d. de alguém: *abalienare se ab aliquo*, Cic.

desapêgo, m. Desafeição || viver com d. do mundo: *animum in sublimi semper habere*, Sen. || ter d. pelas exterioridades: *exteriora a se deducere*, Sen. || ter d. pela vida: *vitalis cupidinem exoutere*, Sen.; *vitalis blandimenta abrumperere*, Tac.

desapercebidamente, adv. De modo desaperecebido: *inspinato*, Liv.

desaperecebido, adj. e part. 1. Desguarnecido, desprovido: *nudatus*, Caes. 2. Desprevenido: *imparatus*, *improvidus*, Cic.; *oppressus*, Caes.; *neopinans*, Cic.; *interceptus*, Liv. || apanhar (alguém) d.: *opprimere aliquem*, Cic.; *incautum opprimere*, Tac. || para não ser apanhado d.: *ut ne quid animo sit novum*, Ter.

desapertado, part.: *laxatus*, Tac.; *reclinatus*, Verg.; *remissus*, Hor.

desapertar, tr. Alargar: *laxare*, V. Max.; *relaxare*, Ov.; *remittere*, Cic.; *retendere*, Ov. (cf. *alargar*, *afrouzar*).

desapiedadamente, adv. Cruelmente, sem piedade: *acorre*, Cic.; *inclementer*, Plin.; *immisericorditer*, Ter.

desapiedado, adj. Cruel, inexorável: *immisericors*, dis, Cic.; *implacabilis*, Cic.; *inclementis*, Liv.

desapiedar, tr. 1. Tornar cruel: *indurare*, Hier. 2. *desapiedar-se*, refl. Tornar-se cruel: *indurare*, Hier.

desaplaudir, tr. V. *desaprovar*.

desaplicação, f. Falta de aplicação: *incuria*, f., *indiligentia*, f. Cic.

desaplicadamente, adv. V. *negligentemente*.

desaplicado, adj. Que não tem aplicação: *oscitans*, Cic.; *incuriosus*, Tac.; *indiligens*, Gell.

desapoderadamente, adv. V. *impetuosamente*.

desapoderado, adj. 1. V.

desapossado, 2. *Fig. V. desenfreado, furioso.*

desapoderar, *tr. V. desapossar.*

desapojar, *tr. V. desamparar.*

desapontado, *adj. f. Lo-grado, que sofreu desapontamento: deceptus, Cic.; frustratus, Vell. || deixar (alguém) d.: cf. desapontar.*

desapontamento, *m. Contrariedade: frustratio, f. Planc. ad Cic.; offensa, f. Sen.*

desapontar, *tr. Deixar desapontado, causar desapontamento: frustrari, d., fallere, decipere, Cic.; deludere, Hor.*

desapoquentar, *tr. V. aliviar, tranquilizar.*

desapossado, *part. 1. Privado da posse de: exutus, Suet. || d. dos seus bens: bonis evolutus, Sen. 2. Fig.: exutus, Sall.; excussus, deiectus, Verg. || d. da glória: gloria exutus, Sall. || d. de tam alta dignidade: dignitate tantā orbat, Cic. || d. das honras: honoribus exemptus, Plin.*

desapossar, *tr. 1. Privar da posse de (alg. coisa): exuere (abl.), Sall.; de possessione (rei) deturbare ou deicere, Cic.; demovere, Cic.; e possessione deducere, Liv. || d. (alguém) dos seus bens: bona adimere, Hor.; possessionibus pellere ou expellere, ex possessionibus exturbare, Cic. || d. (alguém) do patrimônio: patrimonio excutere, Quint.; avitis bonis exuere, Tac. || d. (alguém) das suas terras: agris exturbare, Tac. || d. um pupilo do seu patrimônio: pupillum patris fortunae evertere, Cic. || d. (alguém) de todos os bens: deturbare fortunae omnibus, Cic. 2. Fig.: exuere, Sall.; deicere, Cic. || d. (alguém) dum direito: adimere ius (alicui), Hor.*

desaprazar, *i. V. desagradar.*

desaprazível, *adj. V. desagradável.*

desapreciar, *tr. V. depreciar, amesquinhar.*

desapreço, *m. V. desprezo, desdém.*

desaprender, *tr. Esquecer o que se tinha aprendido: dediscere, Cic.; oblivisci (ac. ou gen.), d. Cic.*

desaprimorado, *adj. V. incivil, indelicado.*

desapropositado, *adj. V. inoportuno.*

desapropósito, *m. V. desapropósito.*

desapropriação, *f. Acção de desapropriar ou desapossar: detractio, f., ademptio, f. Cic.*

desapropriamento, *m. V. desapropriação.*

desapropriar, *tr. 1. V. desapossar. 2. desapropriar-se, refl. || d. duma casa de campo em benefício de alguém: cedere alicui hortorum possessione, Cic. || d. dos seus bens: cedere bonis, Ulp.*

desaproveitadamente, *adv. Inútilmente: frustra, Liv.; incassum, Cic.*

desaproveitado, *adj. 1. V. inútil, abandonado. 2. V. perdulário.*

desaproveitar, *tr. V. não aproveitar.*

desaquarterar, *tr. V. desalojar.*

desar, *m. V. desatre.*

desarmado, *adj. 1. Que não tem armas: inermis, Cic.; inermus, Sall. 2. Part. Privado de armas: dearmatus, Liv.; exarmatus, Col. 3. Desaparelhado: exarmatus, Sen. 4. Fig. Aplacado: mitigatus, placatus, Cic.*

desarmamento, *m. 1. Acção de desarmar || fazer o d. das coortes: exarmare cohortes, Tac. || o d. dos prisioneiros: captivis arma adempta, Liv. || d. de tropas: dimissio, f. Cic.; missio, f. Liv. (cf. licenciamento) 2. Acção de desarmar um navio: navis armamenta dempta, Liv. || depois do d. do navio: exarmatā nave; navi armamentis demptis, Liv.*

desarmar, *tr. 1. Tirar as armas (a alguém): dearmare, Liv.; arma e manibus extorquere, Cic.; arma (alicui) adimere, Liv.; armis (aliquem) exuere, Liv.; exarmare, Tac. || desarmaram os cativos: captivis arma adempta (sunt), Liv. 2. Desaparelhar: exarmare, Jct. 3. Aplacar: flectere, mitigare, lenire, placare, frangere, Cic. || d. com súplicas: exorare, Cic. 4. V. frustrar. 5. I. e refl. Depor as armas, diminuir ou suprimir o armamento: arma ponere ou deponere, Liv.; ab armis discedere, Sall.*

desarraigado, *part. 1.: evulsus, Cic.; exstirpatus, Col.; eradicatus, Varr.; radicibus imis avulsus, Verg.; radicibus erutus, Verg. 2. Fig.: exstirpatus, Cic.; erasus, Sen.*

desarraigamento, *m. Acção de desarraigar: exstirpatio, f. Col.*

desarraigar, *tr. 1. Arrancou pela raiz: ab radicibus subtrahere, Caes.; radices (arboris) evellere, Cic., ou exstirpare, Plin.; exstirpare, eruere, Col.; avellere, Verg.; eradicare, Varr.; radicibus evellere, Sen., ou vellere, Col. 2. Fig.: exstirpare, Cic.; eradere, Hor.; evellere, Lucr.; excidere, Sen.; excindere, Plin. || d. uma opinião do espírito de alguém: radicibus excutere opinionem alicui, Cic. || desarraiguel inteiramente do meu coração o desejo das riquezas: curam habendi penitus corde erasi, Phaed.*

desarranjado, *adj. 1. Tirado do seu lugar: demotus, Cic. 2. Pôsto em desordem, desordenado (próp. ou fig.): turbatus, Liv. || espírito d.: mens alienata, Suet., ou lymphata, Hor., ou mota, Sen. 3. V. negligente.*

desarranjar, *tr. 1. Tirar do seu lugar: demovere (de loco), Cic. 2. Pôr em desordem, desordenar (próp. ou fig.): turbare, Liv.; ordinem invertere, Cic., ou turbare, Liv.; perturbare, conturbare, Sall.; pervertere, Pl. || d. os cabelos: turbare capillos, Mart. || d. o ventre: alvum turbare, Plin. || d. o espírito: mentem turbare, Plin., ou ex sua sede demovere, Cic.*

desarranjo, *m. 1. Desordem, perturbação: turbatio, f. Liv.; confusio, f. Cic.; perturbatio, f. Caes. || há algum d. na ordem que eu tinha estabelecido: aliquid ex eo, quod composueram, turbatur, Sen. || d. de saúde: valetudinis perturbatio, corporis perdita valetudo, Cic. || d. de estômago: stomachi dissolutio, Plin., ou resolutio, Cels. || d. mental: mentis alienatio, Cels., ou simpl. alienatio, f. Sen. || os fígos provocam d. intestinais: ficus intestinorum valetudini infesta, Plin.*

desarrazoadamente, *adv. Dum modo desarraçado: stulte, Cic.; insane, Hor.; stolidamente, Liv.; insipienter, Sen.*

desarraçado, *adj. 1. Contrário à razão: absurdus, Cic.; aversus a ratione, Cic. || era d. ameaçar: ratio non erat minari, Cic. || o que é d.: quod non recte fieri po-*

test, Cic. 2. Desproposito no seu modo de proceder, etc.: *insipiens, stultus, ratio-nis expers*, Cic.; *insulsus*, Cic. || d. no seu modo de proceder: *devius in omnibus consiliis*, Cic. || ser d.: *desipere*, Cic.; *communis sensu carere*, Hor.

desarrazoamento, m. Despropósito: *insipientia*, f., *stultitia*, f. Cic.

desarrazoar, t. Disparatar, falar ou proceder sem razão: *delirare*, Cic.; *intra verba desipere*, Cels. || que desarrazoa: *mente captus*, Cic.

desarrear, tr. V. *desaperre-lhar* (acp. 1.ª).

desarregagar, tr. Soltar o que estava arregaçado: *cinclam vestem resolvere*, Ov.

desarregar, tr. V. *desar-raigar*.

desarrenegar-se, refl. V. *desagustar-se*.

desarrimar, tr. 1. V. *desencostar*, 2. V. *desamparar*.

desarrimo, m. V. *desam-paro*, abandono.

desarrochar, tr. V. *desa-pear*.

desarrolhar, tr. Destapar: *relinere*, Ter. || d. uma garrafa: *aperire lagenam*, Col.

desarrufar, tr. 1. V. *recon-ciliar*, 2. Refl. V. *recon-ciliar-se*.

desarrugar, tr. V. *desen-rugar*.

desarrumação, f. Estado de desordem: *confusio*, f. Cic.; *perturbatio*, f. Caes.; *turbatio*, f. Liv. || há alg. d. na ordem que eu tinha estabelecido: *aliquid ex eo, quod composueram, turbatur*, Sen.

desarrumar, tr. V. *decar-ranjar*, desordenar

desarticulação, f. 1. Deslocação (dos ossos): *luxus*, us, m. Cat.; *luxatura*, f. M. Emp. 2. Separação violenta (das partes dum todo): *dis-tractio*, f. Cic.

desarticulado, part. 1. Lu-ratus, extortus. Sen.; *lurus*, Sall. 2. Que tem desconjun-tadas as partes constituti-vas: *quassatus*, Liv.

desarticular, tr. 1. Deslo-car os ossos da posição pró-pria: *luxare*, Cat. || d. um membro: *articulum extorquere*, Sen. 2. Desconjun-tar, de-sunir (as partes dum todo): *luxare*, *resolvere*, *dissolvere*, Sen.; *quassare*, Liv. 3. desarticular-se, refl. a) des-lo-car-se (um osso): *luxari*,

p. Sen.; b) desconjuntar-se, desunir-se: *resolveri*, p., *luxari*, p. Sen.; *faticcere*, Verg.

desartificial, a d j. V. *simples*, modesto

desarvorado, adj. 1. V. *desmastreado*, 2. V. rápido.

3. Arreado, descido: *demis-sus*, Verg.; *depressus*, Cic.

desarvorar, tr. 1. Abater, arrear, pôr mais baixo: *de-mittere*, Cic. 2. V. *desmas-trear*, 3. I. V. fugir, esca-par-se.

desasadamente, a d v.

Dum modo desasado: *inepte*, *incallide*, Cic.

desasado, adj. 1. De asas caídas: *alis demissis* 2. Sem asas (fal. dum vaso): *ansis carens* 3. Sem asas (fal. de aves): *alis carens* 4. V. der-reado. 5. V. inepto, inhábil.

desassenhorear, tr. V. *des-sapossar*.

desassissadamente, adv.

V. *tolamente*, *insensatamente*.

desassissado, adj. V. *tolo*, *insensato*.

desassistido, adj. V. *des-samparado*.

desassombradamente, adv. Com confiança, sem receio: *fidenter*, *confidenter*, *audac-ter*, *fidenti animo*, Cic.

desassombrado, adj. 1. Sem sombra: *apricus*, Cic. 2. Que mostra desassombro: cf. *intrepido*, *destemido*.

desassombrar, tr. 1. V. *desanuviar*, *iluminar*. 2. Li-vrar do susto, tranquilizar: *timorem eripere*, Cic.; *metu levare* (ac.), Liv., ou *releva-re*, Cic.; *metum tollere* (e civitate), Caes.

desassombro, m. Firmeza, afouteza, confiança: *fiducia*, f. Caes.; *confidentia*, f., *animus*, m. Cic. (cf. *intrepidez*, *franqueza*).

desassossadamente, adv. Com desassossêgo: *inquiete*, Vulg.; *anxie*, Sall.; *solicite*, Sil.; *solicito pectore*, Ov.

desassossado, adj. 1. Agitado, inquieto: *inquiete*, *etis*, Sall.; *inquietus*, Liv.; *turbulentus*, Cic.; *turbidus*, Tac. 2. P a r t.: *turbatus*, Caes.; *solicitus*, Cic. || sono d.: *suspensus somnus*, Cic. || vida d.: *tumultuosa vita*, Cic. (cf. *inquieto*).

desassossegar, tr. Tirar o sossêgo a: cf. *inquietar*.

desassossêgo, m. Falta de sossêgo: *solicitude*, *inix*, f. Cic.; *cura*, f., *angor*, m., *aes-tus*, us, m. Cic.; *anxietas* *animi*, Ov.; *anxietas*, f. Juv.

(cf. *inquietação*, *agitação*, *re-ceio*).

desassustar, tr. V. *desas-sombrar* (acp. 2.ª).

desastradamente, adv. 1. V. *infelizmente*. 2. Sem jol-to: *incallide*, *inepte*, Cic.; *laeve*, Hor.; *inconcinne*, Apul.

desastrado, adj. 1. Que não tem jeito: *incallidus*, *ineptus*, Cic.; *laevus*, *inconcinus*, Hor. 2. V. *des-graçado*.

desastre, m. 1. Grande desgraça: *calamitas*, f. Caes.; *clades*, is, f., *plaga*, f., *vul-nus*, *eris*, n. Cic. || os d. da nação: *ruinae reipublicae*, Cic. || depois do d. de Can-nas: *Cannensi calamitate ac-cepta*, Cic. || causar um d.: *calamitatem inferre*, Caes. || sofrer um d.: *accipere cla-dem*, Tac. || aconteceu-me este d.: *in eum casum me fortuna demisit*, Cic.

desastrosamente, a d v.

Dum modo desastroso: *calo-mitose*, *periculosus*, Cic.

desastroso, adj. Em qua houve desastre, funesto: *calo-mitosus*, Sall.; *funestus*, *exti-tialis*, *exitiosus*, Cic. || a ba-talha tinha sido mais deshon-rosa do que d.: *plus igno-miniae erat quam cladis ac-ceptum*, Liv.

desatabafar, tr. 1. V. *desafogar*. 2. I. V. *desabo-far*.

desatacado, part. V. *desa-tado*.

desatacar, tr. 1. V. *desa-boloar*, *desatar*. 2. V. *despe-jar*.

desatado, part.: *solutus*, Cic.; *resolutus*, Ov.

desatadura, f. Acção de desatar: *resolutio*, f. Gell.

desatamento, m. V. *desa-tadura*.

desatar, tr. 1. Desfazer um nó: *solvere*, Cic.; *nodum solvere*, Curt., ou *resolvere*, Cels.; *vincula laxare*, Nep. || d os cabelos: *capillum dis-solvere*, Plin. 2. V. *despren-der*, *soltar*. 2. I. Começar, decidir: *coeptasse*, *instituere*, Cic. || desatou a (fazer alg. coisa): *coeptit* (inf.), Cic. || desatei a declamar em grego: *declamitare graece institui*, Cic. || a cavalaria de César desatava a fugir: *equitatus Caesaris initium fugae facie-bat*, Caes.

desatascar, tr. 1. Tirar do atoleiro. || para êle o de-satascar: *ut eum ex turbulentu caeno eliciat*, Pl. 2. desatas-

ear-se, refl. Sair do atoleiro: *caeno evellere plantam*, Hor.

desataviadamente, adv. Sem atavios: *sine ulla exornatione*, Cic.; *simpliciter*, Cic.; *inornate*, Cernif.

desataviado, adj. Que não tem atavios: *inornatus, nudus*, Cic.; *simplex, icis*, Sen. || d. demais: *horridus, exsiccatus* (fal. do estilo), *ieiunus* (fal. do estilo), *inconcinus*, Cic.

desataviar, tr. V. *desenfeitar*.

desatavio, m. 1. Falta de ornatos (de estilo): *nuditatis*, f. Quint. 2. V. *desalinho*.

desatemorizar, tr. V. *animar*.

desatenção, f. 1. Falta de atenção: *indiligentia*, f., *inconsiderantia*, f. Cic. || com desatenção: cf. *desatentamente*. 2. V. *indelicadeza*.

desatenciosamente, adv. V. *indelicadamente*.

desatencioso, adj. V. *indelicado, descortês*.

desatender, tr. 1. Não atender: *ad aliquid animos* ou *animum non attendere*, Cic.; *aliquid animis non advertere*, Verg. 2. V. *desacatar*.

desatentamente, adv. Sem atenção: *oscitanter*, Cic.; *incuriose*, Liv.; *leviter*, Curt.

desatentar, tr. 1. Não prestar atenção a: *non attendere animum ad rem*, Cic., ou *rei*, Liv. (cf. *desatender*). 2. I. Não prestar atenção: *non attendere*, i. Cic.; *non attendere, non advertere animum*, Cic.

desatento, adj. Que não presta atenção: *oscitans*, Cic.; *aliud agens*, Sen.; *indiligens*, Gell. || soldados d.: *incuriose agentes milites*, Liv. || estar d. (durante um discurso): *taecenti aurea esse*, Cic. (cf. *distraído*).

desaterrar, tr. Tirar terra, entulho, etc.: *egerere*, Liv.; *regerere*, Col. || d. o entulho: *obmoliri quae ruinis strata erant*, Liv. || tendo prometido d. gratuitamente o entulho: *pollicitus ruderum gratulam egestionem*, Suet.

desatêrro, m. 1. Ação de desaterrar, para pôr um terreno ao mesmo nível: *rudrum egestio*, Suet. 2. Terra que se desaterrou: *egesta humus*, Col.; *regestum*, n. Col.

desatinação, f. 1. V. *desatino*. 2. V. *confusão, desordem*.

desatinadamente, adv. De modo desatinado: *temere, inconsulte*, Cic. (cf. *tôlamente*).

desatinado, adj. 1. Insensato, sem ponderação: *temerarius, inconsultus*, Cic.; *levis*, Caes. 2. Falto de tino: *amens, demens*, Cic. (cf. *louco*).

desatinar, tr. 1. V. *enlouquecer*. 2. I. Cometer ou dizer deratinos: *delirare*, Cic.

desatino, m. 1. Falta de tino: *insipientia*, f., *stultitia*, f., *perversitas*, f., *stupor*, m. Cic. (cf. *loucura*). 2. Acto de desatinado: *excessus*, u., m. V. Max.; *effrenatio*, f. Cic. || cometer desatinos: *ab officio recedere*, Cic. || se se cometer algum d.: *si modum excesseris*, Liv.

desatolar, tr. V. *desatacar*.

desatracar, tr. e t. V. *desamarrar*.

desatravancar, tr. V. *desobstruir, desimpedir*.

desatrelar, tr. 1. V. *soltar da trela*. 2. V. *desengatar*.

desatremar, i. 1. V. *desatinar*. 2. Sair da regra, do bom caminho ou do caminho do dever: *aberrare a regula*, Cic.; *viam virtutis deserere*, Hor.; *degređi officio*, Tac.

desaustinado, adj. 1. V. *turbulento*. 2. *desatinado*.

desautoração, f. Destituição dum cargo ou dignidade: *motio*, f. Ulp.; *dignitatis imminutio* ou *spoliatio*, Cic.; *gradus defectio*, Modest.

desautorado, adj. e part. Privado de cargo ou dignidade: *dignitate spoliatus*, Cic.

desautorar, tr. 1. Destituir dum cargo ou dignidade: *de gradu deicere*, Cic.; *ordine removere*, Tac. (cf. *exautorar*). 2. *desautorar-se, refl. V.* *rebaixar-se*.

desautorizado, adj. Que perdeu a autoridade: *(homo) tenui auctoritate* ou *auctoritate perditā*, Cic.

desautorização, f. V. *descrédito*.

desautorizar, tr. 1. Tirar a autoridade ou o prestígio (a alguém): *auctoritatem adripere*, Cic., ou *deminuere*, Suet., ou *imminuere*, ou *levare*, Cic. (cf. *exautorar*). 2. *desautorizar-se, refl.* Perder a autoridade: *auctoritatem amittere*, Cic.

desavença, f. V. *desinteligência, discórdia*. || tiveram uma d.: *tra inter eos intercessit*, Ter. || procurar motivos

do d.: *discordias quaerere*, Cic.

desaventura, f. V. *desventura*.

desavergonhadamente, adv. Sem vergonha: *impudenter*, Cic.; *procaciter*, Liv.; *proterve*, Pl.; *immodeste*, Quint.; *inverecunde*, Sen.

desavergonhado, adj. Que não tem vergonha, descarado: *impudens, inverecundus, protervus, procax, petulans*, Cic.; *audax*, Ter.; *improbus*, Cic. || cara d.: *os, oris, n.* Cic.; *os ferreum*, Cic., ou *durum*, Ov., ou *improbum*, Suet. || um d.: *oris improbi homo*, Suet. || que d.l.: *quod os* Cic.

desavergonhamento, m. V. *descaramento*.

desavergonhar, tr. 1. Tornar impudente ou descarado: *improbam (alicuius) frontem efficere*, Quint. 2. *desavergonhar-se, refl.* Perder a vergonha: *pudorem depouere* ou *submovere*, Hor., *ponere* ou *proicere*, Ov.

desavezado, adj. V. *desacostumado*.

desavezar, tr. V. *desacostumar*.

desavindo, adj. Mal-avindo, que deixou de ser amigo: *alienatus*, Cic. || amigos d.: *aversi amici*, Hor. || andar ou estar d. com: *alienato esse animo in aliquem*, Tac.; *alieno esse animo ab aliquo*, Cic.; *alienum animum ab aliquo habere*, Cic.; *ab alicuius amicitia esse distinctum*, Cic.; *dissidere ab aliquo*, Nep.; *simultates cum aliquo excoere*, Cic. || Glacírio e meu filho estão d.: *iras sunt inter Glycerium et natum*, Ter. || como sabes que eles estão d.l.: *qui scis eos nuno discordare inter se?* Cic.

desavir, tr. 1. Indispor, estabelecer desavença entre: *alienare aliquem ab aliquo*, Cic.; *distrahare aliquem*, Cic.; *animum abalienare*, Liv.; *disiungere ab aliquo*, Ter. || procuravam desavir-me contigo: *conabantur alienare a te voluntatem meam*, Cic. || d. Pompeu com César: *Pompeium a Caesaris amicitia disiungere*, ou *a Caesaris coniunctione avocare*, Cic. 2. *desavir-se, refl.* Malquistar-se, deixar de ser amigo: *ab aliquo alienari*, Cic.; *animum alicuius a se alienare*, Liv.; *simultates suscipere*, Cic. || d. com Me-

telo: a Metello alienari, Cic.

desavisadamente, adv. V. indiscretamente, imprudentemente.

desavisado, adj. Indiscreto, pouco prudente: *inconsideratus, inconsultus*, (homem) nullius consilii et prudentiae, Cic. (cf. indiscreto).

desavistar, tr. Deixar de ver, perder de vista || nunca desavistei: *nunquam ab oculis meis abfuerunt*, Cic.; *non ab iis deflexi oculos*, Liv.; *quorum in vultu habitabant oculi mei*, Cic. || desavistei-a: *illam e conspectu amisi* meo, Ter.

desazo, m. 1. V. desmazio. 2. V. inaptidão. 3. V. inoportunidade.

desbançar, tr. Fig. V. vencer, exacerbar.

desbaratado, part. 1. V. desperdiçado, dissipado. 2. V. derrotado, destruído. 3. Perdido, arruinado: *perditus*, Cic.; *eversus*, Liv.; *fractus*, Sen.; *prolapsus*, Liv.; *peccundatus*, Sall.

desbaratador, m. V. dissipador.

desbaratamento, m. 1. V. desbarato. 2. V. dissipação.

desbaratar, tr. 1. Desperdiçar: *prodigere* (ac.), Sall.; *affundere*, Cic.; *profundere*, Sall. (cf. dissipar). 2. V. derrotar. 3. V. destruir, perder, arruinar.

desbarato, m. V. desbarato.

desbarato, m. 1. V. derrota (acep. 3.ª). 2. V. dissipação, desperdício. || ao desbarato: *quicumque summi, Phaed.*; *quantum quanti*, Cic.; *quidcumque pretio*, Col.

desbarbado, adj. V. imberbe.

desbarretado, adj. De cabeça descoberta. || estar d.: *capite aperto esse*, Varr.

desbarretar, tr. 1. Descobrir a cabeça de: *tegmen capitis (alcui) exoutere* 2. desbarretar-se, refl. Descobrir-se: *caput detegere*, Verg.; *caput aperire*, Cic.

desbastação, f. V. desbaste.

desbastado, part. 1. Desengrossado (cortando): *dolatus*, Cic. 2. Tornado menos basto: *interlucatus*, Plin.

desbastamento, m. V. desbaste.

desbastar, tr. 1. Desengrossar (madeira): *dolare*, Cic.; *deformare*, Quint. || d.

com a lima: *elimare*, Ov. || d. o mármore: *marmor deformare*, Quint. 2. Tornar menos basto: *interlucare*, Plin.; *collucare*, Cat.

desbaste, m. Desbaste (das árvores): *interlucatio*, f. Plin.

desbatocar, tr. V. desbarrolhar.

desbiquear, tr. Desfazer o bloqueio de: *obsidione eximere (urbem)*, Liv.; *obsidione liberare (eos)*, Frontin. || para d. Cápua: *ad Capuas liberandam obsidionem*, Liv.

desbocadamente, adv. De modo desbocado, sem freio: *effrenate, licenter*, Cic.; *sine more*, Sen.; *laxe*, Sall.; *immoderate, intemperanter* ou *petulanter*, Cic.

desbocado, adj. 1. V. desenfreado. 2. V. obsceno. || língua d.: *infrensus lingua*, Gell. || linguagem d.: *obsceni sermones*, Hor.; *verba licentiora*, Cic.

desbocar, tr. 1. V. despejar, entornar. 2. desbocar-se, refl. a) usar linguagem despejada: *liberius loqui*, Cic.; *esse solutissima lingua*, Sen.; b) tomar o freio nos dentes: *frena domare*, Plin.; *consternari*, p. Sall. || desbocam-se os cavalos: *effrenati passim incerto cursu feruntur equi*, Liv.

desbordar, tr. V. transbordar.

desboroar, tr. V. esboroar.

desbotado, adj. Que alterou a cor: *decoloratus*, Cornif.; *decolor, eris*, Plin.

desbotadura, f. V. desbotamento.

desbotamento, m. Alteração da cor: *decoloratio*, f. Cic.

desbotar, tr. 1. Fazer desvanecer a cor de, alterar a cor de: *decolorare*, Sen. 2. 1. Perder a cor: *decolorari*, p. Col.; *remittere colorem*, Vitr.

desbragado, adj. 1. Despejado, indecoroso: *impudens, inverecundus, protervus, procax*, Cic. 2. Dissoluto, sem pudor: *petulans, inverecundus*, Cic. || uma d.: *propudiosa mulier*, Pl. 3. Língua d.: *nimta et procax lingua*, Sen. || que tem uma língua d.: *immodicus lingua*, Liv., ou *verbis*, Suet.

desbragamento, m. Qualidade de desbragado: *impudentia*, f., *petulantia*, f., *prociacitas*, f., *protervitas*, f. Cic. || d. de língua: *linguae*

intemperantia, Liv., ou *prociacitas*, Cic. || com grande d. de língua: *intemperantius*, Liv.

desbragar-se, refl. Entreagar-se à libertinagem: *libidinari*, d. Suet.; *libidinose facere*, Cic.

desbravar, tr. 1. V. arrostrar. 2. V. amansar, domar.

desbridado, part.: *effrenatus*, Liv.

desbridar, tr. Tirar a brida a: *frenos (equi) detrahere*, Liv.

desbuchar, tr. V. desembuchar.

descabeçado, part. V. decapitado.

descabeçamento, m. V. decapitação.

descabeçar, tr. V. decapitar.

descabelado, adj. 1. Sem cabelo: cf. calvo. 2. V. ofensivo, violento.

descabelar, tr. 1. Arrancar os cabelos a: *vellere capillos*, Prop.; *orines lacerare*, Sen. 2. descabelar-se, refl. a) V. arrepelar-se; b) V. irritar-se.

descabido, adj. Que não vem a propósito: *praeposterus*, Cic. || não é d.: *ex pedit (inf.) non alienum est*, Cic. || não parece d.: *non a re alienum videtur*, Cic.; *non alienum videtur*, Quint.; *non indignum videtur (memorare)*, Sall.

descalmeto, m. V. fadiga, cansaço, abatimento.

descair, i. 1. V. curvar-se, inclinar-se. 2. V. enfraquecer.

descaibro, m. V. ruína, desgraça.

descalçar, tr. 1. Tirar o calçado: *excalcare*, Vell.; *descalcare*, Dion. || d. (uma mulher): *detrahere soccos*, Ter., ou *socculum*, Suet. || dar os pés a d.: *pedes excaleandos (alcui) praeberes*, Suet. 2. Descalçar (árvores): *ablaquare, circumfodere, oblaquare*, Col. || d. a vinha: *terram vitibus detrahere*, Col. 3. Descalçar (um muro): *murum effodere* 4. descalçar-se, refl. Tirar o calçado: *excalceari*, p. Vell.; *soles demere*, Pl.

descaído, adj. 1. Sem calçado: *excalceatus*, Mart.; *descalceatus*, Suet. 2. V. despreventido.

descaibar, i. 1. Cair para um lado: *in latus abire*, Sen. 2. Redundar em, tornar-se: *se vertere*, Caes.; *muta-*

et, p. Plin. || d. em inveja: *se vertere in invidiam*, Liv. || a alegria descaminhou em dor: *gaudium maerore mutatum est*, Plin.

descaminhar, tr. V. *descaminhar*.

descaminho, m. Extravio: *erratio*, f. Cic.; *error*, m. Verg.

descamisada, f. V. *esfolhada*.

descamisar, tr. V. *esfolhar*.

descampado, m. Lugar solitário: *loca sola* ou *loca ab arbitris libera*, Cic.; *locus ab arbitris remotus*, Cic.; *secretum*, n. Phaed.

descansadamente, adv.

Tranquilamente: *placide*, Caes.; *pacate*, Petr.; *tranquille*, Liv.; *sedate*, Cic.; *tranquillo animo et quieto*, Cic. (cf. *tranquilamente*).

descansado, adj. 1. V. *tranquillo*. 2. V. *vagabundo*.

descansar, tr. 1. Aliviar da fadiga, apoiar sobre alg. coisa: *reponere*, Plin. ||

(dizem) que não temos onde descansar a cabeça: *...nobis laudem famularem nusquam ullum esse*, Sall. || d. o espírito fatigado: *animum a fatione renovare*, Quint.

animum a laboribus laxare, Liv. || d. o espírito: *animum tranquillare*, Cic.; *cursam adimere*, Ter. 2. 1.: a) estar em repouso: *quiescere*, Cic.; *cessare*, Sen.; b) estar deitado, dormir: *quiescere, dare se somno*, Cic.; *somno quiescere*, Curt. || não pôde d.: *somnum non vidit*, Cic. || passar a noite sem d.: *insomnem noctem ducere*, Verg.; c) já-zer no túmulo: *quiescere*, Verg. || descansar em paz: *bene quiescas*! Inscr.; *ossa bene quiescant*! Inscr.; d) apoiar-se em (próp. ou fig.), ter confiança em: *niti*, d., Cic.; *inniti*, d. Caes.; *incumbere*, Plin.; e) V. *tranquillizar-se*; f) V. *sentar-se*.

descanso, m. 1. Repouso: *quies, etis*, f. (cf. *repouso*). 2. Folga, cessação de trabalho: *cessatio*, f. Cic.; *quies*, f. Verg.; *requies, etis*, f. Col.; *otium*, n. Tac.; *otia*, n. pl. Verg.; *remissio operis*, Varr.; *laborum requies*, Plin. || com esperança de alg. d.: *spe cessandi*, Col. || só é preciso d.: *nil aliud quam quiescendum*, Cels. || dias de d.: *feriae*, f. pl. Liv.; *feriati dies*, Plin. || ter d.: *quiescere, interquiescere, vacare*, Cic.;

requiescere, Caes.; *cessare*, Plin.; *labores quiete recreare*, Plin. || estar ou ficar em d.: *quiescere*, Liv.; *agere otia*, Sall., ou *ferias*, Petr. || não ter um momento de d.: *non in opere cessare*, Cic. || que nunca soube o que era d.: *cui fuit negotium nunquam otiosum*, Cic. || quando tenho d.: *cum remittor*, Plin. || quando tinha d.: *simul ac se remiserat*, Nep. || depois das refeições deve haver uma hora de d.: *post cibum intermittenda hora*, Cels. || não deixar em d. (algém): *exercere*, Verg. || não lhes deixou um momento de d.: *nil illis laxamenti dedit*, Liv. || Antônio nunca me deixou um momento de d.: *nunquam per Antonium quietus fui*, Cic. 3. Fig. Sossêgo do espírito: *animi relaxatio*, Cic. || dar d. ao espírito: *animum remittere*, Liv. || o meu espírito nunca tem d.: *exubo animo*, Cic. || deixemos Posidônio em d. (não falemos mais dele): *Posidonium bona gratia dimittamus*, Cic. 4. Sono: *quies, f., somnus*, m. Cic. || o eterno d. (da morte): *longa quies*, Verg.; *perpetua requies*, Inscr.; *pax perennis*, Inscr. || o d. do túmulo: *placida pax*, Verg. 5. Ausência de cuidados: *quies*, Sall.; *tranquillitas animi*, Sen. || viver em d.: *animo quieto vivere*, Cic. 6. V. *apoio*.

descante, m. V. *cantiga*.

descaradamente, adv.

Com descaramento: *impudenter*, Cic.; *procaciter*, Liv.; *proterve*, Pl.; *inverecunde*, Sen.

descarado, adj. 1. V. *desavergonhado*. 2. V. *atrevido, insolente*.

descaramento, m. 1. Impudência: *impudentia*, f., *petulantia*, f., *procacitas*, f., *protervitas*, f. Cic. (cf. *atrevidimento, desafôro*). 2. Falta de vergonha: *petulantia*, f. Petr.

descarapuçado, adj. V. *desbarretado*.

descarapuçar, tr. V. *desbarretar*.

descarar-se, refl. Fazer-se descarado, perder a vergonha: *os perficere*, Cic.; *frontem perficere*, Mart.

descarga, f. 1. Acção de descarregar (um carro, etc.): *exoneratio*, f. 2. Acção de atirar: *ictus, us*, m. Liv. || d. de dardos: *telorum con-*

iectus, Liv. 3. Descarga de água, etc.: *manatio*, f. Frontin. || d. de humores: *fluxio*, f. Plin.

descargo, m. 1. Alívio: *levatio*, f., *levamen, inis*, n. Cic. 2. Descargo de consciência: *conscientia exoneratio*.

descarnado, adj. Que tem poucas carnes, magro: *exilis*, Cic.; *macilentus*, Pl.; *strigosus*, Liv.; *aridus*, Hor. (cf. *magro*).

descarnar, tr. 1. Separar a carne dos ossos: *ossa delevare*, Quint.; *decarnare*, Veg. || d. es dentes: *scarificare* ou *circumscarificare* dentes, Plin.; *circumapertre* ou *circumpurgare*, Cels.; *scarificare gingivas*, O. Aur. 2. V. *emmagrecer*.

descaro, m. V. *descaramento*.

descarregado, adj. A que se tirou a carga: *exoneratus*, Plin.

descarregador, m. Aquê- le que descarrega (mercadorias): *exonerator*, m. Lacer.

descarregamento, m. V. *descarga* (acep. 1.ª).

descarregar, tr. 1. Tirar a carga ou a carregaço de: *exonerare*, Plin.; *onere levare*, Cic.; *onus eximere* (dat.), Hor. || d. as bestas: *tumentis onera deponere*, Caes. 2. Fig. Descarregar a consciência: *conscientiam exonerare*, Curt. 3. Depor uma carga, evacuar, dar livre curso a: *deponere* (onus), Plin.; *effundere*, Cic. || d. o ventre: *alvum exonerare*, Mart.; *solvere ventris onus*, Mart. || d. a bilis ou a cólera: *effundere bilem* (in aliquem), Juv., *furorem*, Cels.; *iram effundere*, Liv., ou *evomere*, Ter.; *stomachum erumpere*, Cic. 4. Descarregar um navio: *navem exinanire*, Cic. || d. trigo: *frumentum exponere*, Cic. || d. o navio (na ocasião de tormenta): *iacturam facere*, Cic. 5. Aliviar: *levare*, al- *levare*, *sublevare*, *liberare*, Cic.; *relevare*, Suet.; *solvere*, Verg. || d. de tributos: *tributis liberare*, Cic., ou *levare*, Tac.; *de vectigalibus eximere*, Cic. 6. Dar com força, vibrar: *infligere*, *impingere*, Cic. || d. uma machadada: *securim infligere*, Cic. || d. uma espadeirada: *ensem deicere*, Liv. || d. uma bordoadada: *fustem impingere*, Cic. || d. uma bordoadada na

cabeça (de alguém): *fuste caput affligere*, Tac. || d. um murro na cara (a alguém): *pugnum in os impingere*, Pl. **descarrêgo**, m. V. **descarga**.

descarregar, tr. V. **descaminhar**. **descartar-se**, refl. V. **escusar-se**, **desculpar-se**, **libertar-se**.

descarte, m. V. **evasiva**. **descascado**, part.: *decoratus*, Plin.; *delibratus*, Od. || **cepa d.**: *rasilis palmetes*, Plin.

descascamento, m. Ação de descascar: *decortatio*, f. Plin.

descascar, tr. 1. Tirar a casca: *decorticare*, Plin.; *debrare*, Col.; *glubere*, *deglubere*, Varr.; *corticem auferre*, *detrudere*, *excidere* ou *desquamare*, Plin., ou *delibrare*, Col.; *summum corticem dissipare*, Sen. 2. I. Largar a casca: *delibrari*, p. Col.

descasque, m. V. **descascamento**.

descavalgar, t. V. **aparear-se**.

descendência, f. Os descendentes: *progenies*, et, f., *genus*, *eris*, n. Cic.; *propago*, *inis*, f. Verg.

descender, adj. 1. Que desce: *descendens*, Cic. 2. Que desce: cf. **oriundo**. || d. de pais livres: *oriundus liberis parentibus*, Col. || d. de reis: *editus regibus*, Hor.; *stirpe regum oriundus*, Hor. 3. M. pl. Os descendentes: *poster*, m. pl. Cic.; *nepotes*, um, m. pl. Verg.; *postfutura*, m. pl. Tac.; *posteritas*, f. Juv. || os d. de Pelops: *Pelopis progenies*, Vell. || ... os seus d.: *...et qui nascentur ab illis*, Verg. || ... os demais d.: *...ceterique qui ex his descendunt*, Dig.

descender, t. 1. Provocar geração: *ortum esse* (ab), *proficisci* (ab), Cic.; *originem ducere*, Hor.; *trahere* ou *habere* (ab), Plin.; *descendere* (ab), Ulp. || descenderia de Alexandre: *ab Alexandro oriundus erat*, Liv. || que éle diz d. de Deucalião: *quem ait a Deucalione ortum*, Cic. || que pretendiam d. dos deuses: *qui se progeniem deorum esse dicebant*, Cic. 2. V. **descer**. 3. V. **derivar**.

descendimento, m. V. **descida**.

descensão, f. V. **descida**.

descenso, m. V. **descida**.

descer, t. 1. Mover-se, ir de cima para baixo (fal. de pess.): *descendere*, Cic. || desce do céu: *descende caelo*, Hor. || d. do cavalo: *descendere ex equo*, Cic. || d. da tribuna: *descendere rostris* ou *de rostris*, Cic. || fazer d. (o exército) para a planície: *demittere in planum*, Sall., ou *in loca plana*, Liv.; *deducere in aequum*, Liv. 2. Fig.

Descer ao túmulo: *ad manes concedere*, *sub terram ire*, Verg. 3. Ir de cima para baixo (fal. de coisas): *descendere*, Ov. || o vestido desce-lhe até abaixo dos joelhos: *vestis infra genua descendit*, Curt. || o vestido desce-lhe até aos pés: *vestis defuit ad imos pedes*, Verg. || a colina descia suavemente até ao Sambre: *collis ad flumen Sabim vergebat*, Caes. || rio que desce da montanha: *flumen monte defluens*, Sall. || 4. Baixar, declinar: *decedere* ou *recedere*, Plin. || a maré começou a d.: *reciprocari coepit mare*, Curt. (cf. **maré**).

5. Rebaixar-se, humilhar-se: *descendere*, *delabi*, d., *prolabi*, d. Tac. || d. às mais humildes súplicas: *preces descendere in omnes*, Verg. || d. às mais graves afrontas: *ad gravissimas verborum contumelias descendere*, Caes. 6. Largar, deixar: *descendere*, Sen. || d. do trono: *regno descendere*, Stat., ou *excidere*, Curt. || d. do fastígio: *descendere e fastigio*, Sen.; *decidere ex astris*, Cic. || fazer d. do trono: *regno detrudere*, Nep. 7. Tr.: a) seguir o declive de || d. uma ladeira: *descendere per cli-vum*, Ov. || d. o rio até o Oceano: *devehi per fluvium ad Oceanum*, Just. || éle desce o rio: *secundo defluit amni*, Verg. || descendo o rio: *secundo amni*, Liv.; b) abaixar, pôr em baixo: *demittere*, Cic. || d. (alguém) duma cruz: *detrudere de cruce*, Cic. || d. uma estátua do pedestal: *loco signum movere* ou *statuam e basi demoliri*, Cic.

descercar, tr. V. **levantar o cerco de** (cf. **cerco**).

descerebrado, adj. V. **idiota**, **cretino**.

deschancelado, part. e adj.: *resignatus*, Cic.; *solutus*, Nep.; *resolutus*, Liv.

deschancelar, tr. Tirar a chancela ou o selo pendente

a: *resignare*, Pl. || d. (uma carta): *resignare* ou *aperire*, Cic.; *resolvere*, Liv.; *solvere*, Nep.; *vincula epistulae relaxare*, Nep.; *linum incidere*, Cic.

descida, f. 1. Ação de descer: *descensus*, us, m. Sall.; *descensio*, f. Plin. || d. dum navio: *excensio*, f. Liv. 2. Ladeira: *declivitas*, f. Caes.; *clivus*, m. Verg.; *deiectus*, us, m. Caes. (cf. **ladeira**).

descimento, m. V. **descida**.

descingido, adj. e part. Sem cinto: *discinctus*, Hor.

descingir, tr. 1. Tirar o cinto a: *discingere*, Vell. 2. V. **desapertar**.

desclassificado, adj. V. **desacreditado**.

desclassificar, tr. V. **degradar**, **avillar**.

descoagulação, f. V. **desretimento**, **fusão**.

descoagular, tr. V. **derreter**, **fundir**.

descoarhar, tr. V. **descoagular**.

descoelho, m. V. **degêla**.

descoberta, f. Coisa que se descobriu, invento: *inventum*, n. Cic. || fazer uma d.: *deprehendere aliquid*, Plin. || fizeram alg. descobertas: *quaedam repererunt*, Oels. (cf. **descobrimento**).

descoberto, adj. e adj. 1. Que não tem cobertura: *detectus*, Nep. || templo d. (= templo que se encontra d.): *culmen aedis tecto nudatum*, Liv. 2. Nu, sem vestido: *nudatus*, *nudus*, Liv.; *relectus*, Suet.; *apertus*, Varr. || de cabeça d.: *aperta capite*, Pl. || de cara d.: *detecta fronte*, Ov. 3. Livre (fal. dum campo), sem obstáculos, sem árvores: *patens*, Caes.; *apertus*, *purus*, Liv.; *purus ac patens*, Liv.; *purus ab arboribus*, Ov. 4. Sereno, sem nuvens (fal. do céu): *serenus* Liv.; *apertus*, Verg.; *purus*, Hor. || quando o tempo está d.: *si nubes non offuscat*, Tac. 5. Encontrado, surpreendido: *inventus*, Verg.; *deprehensus*, Cic.; *reperitus*, Plin. 6. Desvendado: *deprehensus*, Cic. || conjuração d.: *reperita coniuratio*, Tac. || percebem que estão descobertos: *consilia sua emanasse sentiunt*, Liv. || a descoberto, loc. adv.: cf. **às claras**. || pôr a d.: *delegere*, Liv.; *recludere*, Cic.; *palam facere*, Nep.

descobridor, m. 1. O que

descobre, inventor: *inventor*, m. Cic. 2. Aquêlle que vai ou foi em descoberta de: *explorator*, m. Suet.

descobrimento, m. 1. Acção de descobrir: *inventio*, f., *deprehensio*, f., *patefactio*, f. Cic. || o d. do mel: *inventio mellis*, Plin. 2. Acção de pôr a descoberto, revelação: *patefactio*, f. Cic.; *proditio*, f. Plin.; *detectio*, f. Tert. Tert. || o d. da conjuração: *coniuratio patefacta* ou *deprehensa*, Cid.

descobrir, tr. 1. Tirar a cobertura a, destapar: *delegere*, Pl.; *nudare*, *relegere* ou *aperire*, Cic. || d. um templo: *aedem tecto nudare*, Liv. || d. o peito: *pectus nudare*, Liv.; *denudari a pectore*, Cic. || d. a cabeça: *caput aperire*, Sall., ou *delegere*, Verg. 2. Revelar, manifestar: *aperire*, *patefacere* ou *ostendere*, Cic.; *delegere*, Liv.; *relegere* ou *nudare*, Hor. || d. os seus sentimentos: *aperire sensus*, Nep. 3. Avistar ao longe: *prospicere*, Caes.; *prospectare*, Tac. || d. alg. coisa ao longe: *procul aliquid videre*, Cic. || da cidade descobria-se a planície: *erat ex appido despectus in campum*, Caes. || (de lá) descobre-se toda a região: *omnis regio oculis subicitur*, Liv. || tudo que a vista descobre: *omnis prospectus*, Quint. || d. o céu de todos os lados: *caelum ex omni parte patens atque apertum intueri*, Cic. 4. Encontrar o que estava escondido ou era desconhecido: *invenire*, *reperire*, Cic. || d. uma nova estrela: *novam stellam deprehendere*, Plin. || d. a verdade: *verum eruere*, Sen.; *vera invenire*, Cic. || d. algum expediente: *reperire aliquid*, Ter. 5. Penetrar, chegar a conhecer: *perspicere*, *deprehendere* ou *eruere*, Cic.; *pervidere*, Sen. || descobre-se a má fé deles: *perspicuntur quam sint leves*, Cic. || ele não descobre por que isto acontece: *cur id accidat non pervidet*, Col. || em breve se descobriu a cilada: *brevi dilucere fraus coepit*, Liv. 6. descobrir-se, refl.: a) tirar o que cobre (como vestuário, etc.): *nudari*, p. Verg.; *nudare corpus*, Cic.; *nudare se*, Plin. || d. (fal. da cabeça): *caput delegere*, Verg.; b) tornar-se visível: *apparere*, *aperiri*, p., se *aperire*,

Verg.; c) tornar-se conhecido ou público: *prodi*, p., *proferri*, p., *patefieri*, p., *erui*, p., *emanare*, i. Cic.; *patere*, Ov.; *palam fieri*, Tac. || descobrir-se a perfidia: *fraus dilucere coepit*, Liv.

descocar-se, refl. Perder a vergonha: *perfricare frontem* ou *faciem*, Mart.; *perfricare os*, Cic.

descôco, m. V. *descaramento*, atrevimento. 2. V. *insensatez*. 3. V. *disparate*.

descolar, tr. Separar o que está colado: *deglutinare*, Plin.

descoloração, f. Perda da cor natural: *decoloratio*, f. Cic.; *color languescens*, m. Plin.

descolorar, tr. Privar da cor: *decolorare*, Cels.; *colorem auferre* (dat.), Plin.

descolorido, part. e adj. 1. *decoloratus*, Ad Hor.; *decolor*, oris, Plin. 2. Fig. || o estilo (de Catão) é d.: *orationi color defuit*, Cic.

descolorir, tr. 1. V. *descolorar*. 2. I. Perder a cor, desbotar: *decolorari*, p. Col.

descomedidamente, adv. Sem moderação: *immoderate*, *extra* ou *praeter modum*, Cic.; *immodice* ou *immodeste*, Liv.; *intemperanter*, Cic.

descomedido, adj. 1. Que não tem moderação: *immoderatus*, *nimius*, *intemperans*, Cic.; *immodicus*, Liv. 2. Excessivo, violento: *immoderatus*, *immodestus*, *nimius*, *intemperatus*, Cic.; *immodicus*, Liv.; *immanis*, Sall.

descomedimento, m. 1. Falta de comedimento: *immodestia*, f. Pl.; *immoderatio*, f. Cic. 2. V. *insolência*, *descoresia*.

descomedir-se, refl. 1. Ser inconveniente, falar sem o devido respeito: *liberius loqui*, Cic.; *esse solutissimae linguae*, Sen. 2. Exceder-se, cometer excessos: *modum excedere*, Liv.

descompassadamente, adv. Além da medida: *extra modum* ou *praeter modum*, Cic. (cf. *excessivamente*).

descompassado, adj. Desmedido: *nimius*, Cic.; *immodicus*, Liv. (cf. *excessivo*).

descomponenda, f. V. *repreensão*.

descompor, tr. 1. Tirar de lugar devido: *demovere* (de loco), Cic. 2. Pôr em desordem: *turbare*, Liv.; *perturbare*, *conturbare*, Sall.; *ordinem invertere*, Cic., ou

turbare, Liv.; *pervertere*, Pl. || d. os cabelos: *turbare capillos*, Mart. 3. V. *despir*, *descobrir*, *desadornar*. 4. V. *insultar*, *injuriar*, *repreender*.

descomposição, f. 1. V. *descompostura*, *desordem*, *desalinho*. 2. V. *discórdia*. 3. V. *decomposição*.

descompostamente, adv. 1. V. *indecentemente*. 2. V. *desordenadamente*.

descomposto, adj. 1. V. *desordenado*. 2. V. *desoberto*.

descompostura, f. 1. V. *desordem*, *desalinho*. 2. V. *repreensão*, *injúria*.

descomunal, adj. V. *enorme*, *colossal*.

desconceito, m. V. *descrédito*.

desconceituar, tr. V. *desacreditar*.

desconcertadamente, adv. V. *desordenadamente*, *irregularmente*.

desconcertado, adj. 1. V. *desordenado*. 2. V. *confundido* (acep. 2.ª).

desconcertar, tr. 1. V. *desordenar*. 2. Perturbar o espírito de: *conturbare*, *percellere*, *frangere*, Cic.; *perturbare*, *confundere*, Liv.; *perturbare*, Quint. || d. o inimigo: *hostium animos perturbare*, Cic. || desconcertaram-se com esta notícia: *eo nuntio commoti et perturbati sunt*, Sen. || este desastre desconcertou-os: *quod malum trepidos defixit*, Liv. 3. V. *discordar*, *disparatar*. 4. *desconcertar-se*, refl. Perturbar-se, perder a presença de espírito: *turbari*, p. Cic.; *perturbari*, p. Liv.; *turbari mente*, Ov. || sem se d.: *constanter*, adv. Tac.; *non turbulente*, Cic. || avança sem se d.: *inconfusus prodit*, Sen. || faz por te não d.: *tu fac ut apud te sis*, Ter.; *anime praesenti ut sis para*, Ter.

desconcerto, m. V. *desordem*, *desarranjo*.

desconchavar, tr. 1. V. *desligar*, *desencaixar*. 2. V. *desavir*. 3. I. V. *disparatar*.

desconchavo, m. V. *disparate*.

desconchegar, tr. V. *separar*, *afastar*.

desconcordar, t. V. *discordar*.

desconcordia, f. V. *discórdia*.

desconfiadamente, adv. Com desconfiança: *diffidentiter*, Cic.

desconfiado, adj. Que re-

ceia sempre ser enganado: *suspiciosus*, Cic.; *suspicas*, Liv.; *promus ad suspiciones*, Tac.; *diffidens*, Suet. || ser d.: *non temere credere*, Cic. || andar d. com alguém: *ab aliquo cavere*, Liv.; *de aliqua male metuiere*, Sen.

desconfiança, f. 1. Suspeita, receio de ser enganado: *suspicio*, f. Cic.; *suspicio*, f. Ter. || ter desconfianças: *in metu esse*, Cic. || despertar d.: *suspexit esse*, Cic.; *fiduciam excutere*, Sen. 2. Falta de confiança (nas suas forças, etc.): *diffidentia*, f. Cic.

desconfiar, tr. 1. Suspeitar: *suspiciere*, Sall.; *suspiciari*, d. Cic.; *suspexit habere*, Verg. || d. que Filotas quere...: *suspiciari Philotas velle*, Curt. (cf. *suspexitur*, conjecturar). 2. 1.: a) ter desconfiança, não se fiar (em alguém ou alg. coisa): *diffidere* (dat.), Caes.; *suspexit habere*, Verg.; *cavere aliquem* ou *ab aliquo*, Cic., ou *ab aliqua re*, Liv.; *in metu habere* (aliquem), Cic.; *non confidere* (dat.), *non nimis credere* (dat.), Liv. || d. um pouco: *subdiffidere*, Cic. || Bomflear, de quem o rei desconfiava e que desconfiava igualmente do rei: *Bomflear, suspectus regi, et ipse cum suspiciens*, Sall. || eles desconfiam uns dos outros: *inter se suspecti sunt*, Tac. || que desconfia de tudo: *cui suspecta sunt omnia*, Cic. || d. de veneno: *a veneno cavere*, Sen. || d. da tua liberalidade: *parum confidere liberalitati tuae*, Cic. || d. das aparências: *visis obestere*, Cic.; b) prever, ter alg. dúvida: *suspiciari*, d. Cic. || je meu pai desconfia de alg. coisa?: *nunquid subolet patri?* Ter.

desconformar, t. V. discordar.

desconforme, adj. 1. V. descomunal, desproporcionado. 2. V. discorde.

desconformemente, adv. 1. V. desproporcionadamente. 2. V. discordantemente.

desconformidade, f. V. discordância, desarmonia.

desconfortadamente, adv. V. desconsoladamente.

desconfortado, a d f. V. desconsolado.

desconfortar, tr. V. desconsolar, desalentar.

desconforto, m. V. desconsolação.

descongeliação, f. V. degelo.

descongelar, tr. V. derreter.

descongestionar, tr. 1. V. desinchar. 2. V. desoprimir, desembaraçar.

desconhecedor, a d f. 1.

V. ignorante. 2. V. ingrato.

desconhecer, tr. 1. Não conhecer, não se lembrar de: *ignorare*, Cic.; *non cognoscere*, Varr.; *non dignoscere*, Col. || d. a própria mãe: *oblivionem capere matris*, Plin. || todos me desconhecem: *omnes me ignorant*, Pl. 2. desconhecer-se, refl. Esquecer-se de si, daquilo que se foi: *oblivisci suae stirpis, deponere memoriam conditionis suae*, Cic.

desconhecido, adj. 1. Que não é conhecido: *ignotus, incognitus*, Cic. || ele é-me d.: *mihi novus est*, Pl. || pessoas d.: *ignoti*, m. pl. Cic. || filho de pai d.: *pater nullo*, Liv. || o d. (= aquilo que é d.): *incognitum*, n. Cic.; *ignotum*, n. Ov.; *ignota*, n. pl. Sen. 2. Que não é célebre, sem nome: *ignotus*, Hor.; *obscurus, inglorius, ignobilis*, Cic. || um d.: *terrae filius, ignotus homo*, Cic. || velho d.: *inglorius et ignobilis senex*, Cic. 3. Ainda não experimentado, novo: *inauditus, novus*, Cic.; *ignotus*, Luc.; *insolitus*, Tac.

desconhecimento, m. 1.

V. ignorância. 2. V. ingratidão.

desconjuntamento, m. V. deslocação.

desconjuntar, tr. V. desarticular, deslocar, desligar.

desconsagração, f. V. profanação.

desconsagrado, adj. V. profanado.

desconsagrar, tr. V. profanar.

desconsideração, f. Falta de respeito: *irreverentia*, f. Tac.

desconsiderado, adj. V. desacatado, não respeitado.

desconsiderar, tr. Tratar sem consideração, faltar à consideração devida a alguém: *reverentiam cavere*, Tac.; *oblivisci reverentiae*, Quint. || d. toda a gente: *reverentiam adversus nomen habere*, Plin.

desconsolação, f. Tristeza: *aegritudo, inis, f., animi dolor*, m., *maestitia, f., maeror*, m. Cic. (cf. *aflicção*).

desconsolado, adj. Triste:

maestus, maerens, Cic.; *tristis*, Caes.; *dolens*, Cic. (cf. *consternado*).

desconsolar, tr. V. afli-

gir.

desconsólo, m. V. desconsolação.

descontar, tr. Abater, deduzir: *deducere*, Liv.; (*de summa*) *remittere*, (ex *summa*) *detrahere, summam imminuere*, Cic. || sem nada d.: *sine ulla deductione*, Sen. (cf. *abater, deduzir*).

descontentamento, m. Falta de contentamento, desprazer: *offensio, f., offensa, f., molestia, f., invidia, f., dolor*, m., *molestia, f., ira, f., stomachus*, m. Cic.; *aegritudo, inis, f.* Ter. || d. causado pelo tratado de Numância: *invidia Numantini foederis*, Cic. || d. causado pela carestia dos gêneros: *invidia annonae*, Cic. || via com d.: *non libens videbat...* Ter.

descontentar, tr. Tornar descontente, desgostar: *offendere, animum (alicuius) offendere, offensum esse*, Cic.; *displicere (alicui), gravem* ou *grave esse* (dat.), *stomachum facere* (dat.), Cic. || isto muito me descontenta: *hoc mihi magno dolori est*, Cic.; *ex hoc magnam animo molestem capio*, Cic. || (isto) descontentou o exército: *trividae res ad exercitum fuit*, Liv.; *alienationem exercitus habet*, Cic.

descontente, adj. 1. Que não está contente, desgostoso: *offensus (alicui)*, Cic. || estar d. com alguém: *in aliquo offendere*, L., ou *in aliquo offendi*, Cic. || Pompeu está muito d. comigo: *magna in offensa sum apud Pompeum*, Cic. || o povo estava d.: *plebs gravabatur*, Liv. || estou muito d. com ele: *isti succosso*, Cic. || d. com pessoas e coisas: *impatiens hominum rerumque*, Sen. || estou d. comigo próprio: *mihi* ou *ipse mihi displiceo*, Cic.; *mei piget* (subent. me), Cic. || agora estou muito d. comigo mesmo: *ego nunc totus displiceo mihi*, Ter. || nunca estive mais d. comigo: *ego mihi nunquam minus placui*, Cic. 2. Que não está de acordo com (alg. coisa), enfadado, irritado || estar d. de alg. coisa: *offendi re, aegre ferre aliquid, ferre molesto* ou *graviter*, Cic.; *ferre indignum*, Liv., ou *animo inique*, Cic. || estou d. (de alg. coi

sa): me paenitet (gen.), Cic. || estou d. da minha sorte: *me fortunae paenitet*, Curt. || estou d. de tudo: *stomachor omnia*, Cic. || estou d. de (inf.): *me paenitet quod* (conj.), Liv. 2. M. pl. Os descontentes (= os que condenam o governo): *rerum novarum studiosi*, Cic. || (re-tágio) para os d.: *novas volentibus res*, Liv.

descontinência, f. V. incontinência.

descontinuação, f. Interrupção, cessação: *intermissio*, f., *interceptio*, inis, f. Cic.; *cessatio*, f. Gell.

descontinuadamente, adv. Com interrupção: *interrupte*, Cic.

descontinuado, part. Interrompido: *intermissus*, Caes.; *interruptus*, Tac.

descontinuar, tr. Interromper, suspender: *intermittere*, Cic. (cf. cessar).

desconto, m. Abatimento: *deductio*, f. Cic.

desconveniência, f. Discrepância entre duas coisas: *discrepantia*, f. Cic.

desconveniente, adj. V. inconveniente.

desconversável, adj. V. insociável.

desconvir, i. Não convir, discordar: *abnuere* (de), Sall.

descolorado, adj. 1. Sem cor: *decoloratus*, Cic.; *decolor*, S. Sev. 2. V. pálido.

descoloramento, m. 1. Perda da cor natural: *decoloratio*, f. Cic. 2. V. palidez.

descolorar, tr. 1. Tirar a cor de: *decolorare*, Cels.; *colorem auferre* (dat.), Plin. 2. I. Perder a cor: *decolorari*, p. Col. (cf. empalidecer).

descoloradamente, adv. V. desanimadamente.

descolorado, adj. V. desanimado.

descoloramento, m. V. desânimo.

descolorar, tr. e i. V. desanimar.

descortês, adj. Que não tem cortesia: *inurbanus*, Hor.; *illiberalis*, Ter. (cf. indelicado).

descortesia, f. Falta de cortesia: *illiberalitas*, f. Cic. (cf. indelicadeza).

descortêsmente, adv. V. indelicadamente.

descortiado, part. V. descascado.

descortiamento, m. Acção de tirar a cortia: *decorticiatio*, f. Plin.

descortiar, tr. V. descascar.

descortinar, tr. V. descobrir (acep. 3.^a), *avistar*.

descoser, tr. Desmanchar a costura de: *dissuere*, Cic.

descosido, part.: dissutus, Hier.

descostumado, adj. V. desacostumado.

descostumar, tr. V. desacostumar.

descostume, m. Falta de costume, desuso: *desuetudo*, inis, f. Liv.; *insolentia*, f. Cic.

descravejar, tr. Tirar os cravos a: *refigere*, Cic.

descrédito, f. 1. Diminuição ou perda de crédito: *imminuta auctoritas*, Cic. || cair em d.: *sperni*, p. Liv.; *offendere*, i. Nep. || caiu em completo d.: *plana refrauit*, Cic. || fazer cair em d.: cf. *desacreditar*. 2. V. deshonra.

desoreença, f. Falta de crença ou fé religiosa: *incredulitas*, f. P. Nol.; *impietas*, f. Aug.; *infidelitas*, f. S. Sev.

desorente, adj. 1. Que não tem fé: *incredulus*, Hier.; *irreligiosus*, Hilar. 2. M.: *negator*, m. Cypr.

desrer, tr. e i. Não crer: *non credere*.

descrever, tr. Fazer a descrição de: *describere*, *depingere*, *effingere*, *deformare*, Cic.; *exprimere*, Nep. || d. a vida de alguém: *alicuius vitam depingere*, Cic. 2. Traçar: *deducere*, Cic.; *ducere*, Col.; *delineare*, Plin.; *lineare*, Vitruv. || d. um círculo (em volta dum astro): *orbem ducere*, Sen. || d. um círculo em volta de alg. coisa: *aliquid lineam amplecti*, Liv. || d. um círculo: *orbem circumscribere*, Cic., ou *efficere*, Quint.

descrição, f. Exposição pela qual se descreve alg. coisa: *descriptio*, f. Cic. || toda a d. do mundo: *tota mundi narratio*, Sen. || fazer a d. de: *describere*, Cic.

desorido, adj. V. desorente.

desoritivo, adj. 1. Em que há descrição: *descriptivus*, Fortunat. 2. Que serve para descrever: *ad scribendum aptus*, qui (quae ou quod) *exprimit atque effingit verbis*, ou *describit*, Cic.

descuidadamente, adv. V. negligentemente.

descuidado, adj. 1. V.

negligente, desleixado. 2. Desprevenido: *necopinans*, Cic. 3. V. tranqüilo.

descuidar, tr. ou **descuidar-se, refl.** Não ter cuidado em, não fazer caso de: *negligere*, *omittere*, Cic.; *non curare*, Hor.; *nil curare*, Verg.; *spernere*, Hor.; *leniter curare*, Hor. || d. os seus interesses: *utilitates omittere*, Cic. || que descuidar demasiadamente os seus interesses: *omissor ab re*, Ter.

descuido, m. Falta de cuidado: *negligentia*, f., *indulgentia*, f., *incuria*, f., *socordia*, f. Cic.

descuidoso, adj. V. descuidado.

desculpa, f. Razão que alguém apresenta para se desculpar: *excusatio*, f., *causa*, f. Cic. || apresentar uma d. satisfatória: *excusatio idonea uti*, Cic.; *excusationem iustam afferre*, Sen. || apresentar desculpas: *veniam petere*, Liv.; *satisfacere*, Sen. || apresenta as minhas d. a Queripo: *Chaerippe velim me excuses*, Cic. || dar como d.: *excusare* (aliquid), Liv.; *obtemperare*, *praetendere*, Tac. || dava como d. que...: *causas afferrebat, quod...*, Cic. || dar como d. a idade: *aetatem afferre*, Cic. || aceitar a d.: *causam accipio*, Cic. || aceitar as d.: *excusationibus ignoscere*, Cic. || aceitar as d. deles: *eorum satisfactionem accipere*, Caes. || para eu aceitar as tuas d.: *satisfieri mihi ut paterer a te*, Cic. || não admitir as d. de alguém: *causam alicuius negligeres*, Cic. || pedir d. (de uma coisa que pode offender): *praefari honorem*, Cic. || pedindo d.: *cum honoris praefatione*, Plin. || peço-te d.: *paco tua*, Cic.; *venia tua*, Prop.

desculpado, part.: excusatus (fal. de pess.), Cic.

desculpar, tr. Dar razões para destruir ou atenuar a culpa: *excusare*, Cic. || d. as faltas de alguém alegando a sua pouca idade: *excusationes adolescentiae vitia alicuius defendere*, Cic. || procurar d. os seus vícios: *patrocinia vitis quaerere*, Plin. 2. Aceitar uma desculpa, perdoar: *ignoscere* (alicui ou rei), *veniam dare*, Cic.; *indulgere*, i. Cic. || disse muitas coisas para que me desculpassem: *multa dixi cur excusatus abirem*, Hor. || desculpe-me, se

to falo com franqueza: *nolo irascaris, libere si dixeris*, Phaed. || desculpa-me (maneira delicada de contradição): *imo*, Hor. || d. (= perdoar as faltas): *indulgentem esse peccatis*, Cic. 3. V. justificar. 4. V. dispensar. 5. desculpar-se, refl.: a) apresentar uma desculpa: *se excusare, excusationem uti*, Cic. || Lélcio desculpa-se dizendo...: *Laelius se excusans dicit...*, Cic. || procurar d.: *excusationem quaerere*, Cic. || d. duma falta: *erratum defendere*, Cic. || d. com alg. coisa: *causari (aliquid)*, Liv.; *obtendere, praetendere*, Tac. || d. com a pobreza: *inopiam excusare*, Caes. || d. com a idade: *astutem afferre*, Cic. || d. com a saúde: *valetudinis excusationem uti*, Cic. || começou por d. com o facto de...: *initium sermonis ab excusatione ortum quod...*, Liv.; b) V. *excusar-se*; c) V. *pretextar*.
desculpável, adj. 1. Digno de desculpa (fal. de pesa.) || são desculpáveis por terem deixado: *venia tibi danda est quod reliquerunt...*, Cic. || são mais d. aqueles que...: *magis tolerabiles qui...*, Col. 2. (Fal. de coisas): *excusabilis*, Ov.; *ignoscendus*, Verg.; *excusatione dignus*, Curt. || ser d.: *aliquid excusationis habere*, Cic.; *veniam habere*, Tac. || a amizade é d.: *amicitiae ventis dari potest*, Cic.
desculpavelmente, adv. Dum modo desculpável: *excusate*, Quint.
descuradamente, adv. V. *descuradamente*.
descurar, tr. V. *descurar*.
descuriosamente, adv. V. *descuriosamente*.
descuriosidade, f. V. *negligência*.
descurioso, adj. V. *descurioso*.
desdar, tr. Desatar (um nó): cf. *desatar*.
desde, prep. 1. A partir de (fal. do tempo): a ou ab (abl.), e ou ex (abl.), Cic.; post (ac.), Cic. || d. o principio: ab initio, a principio, usque a principio, ab ultimo principio, tam inde a principio, Cic. || d. a terceira hora: *ab hora tertia*, Cic. || d. há quatro dias: *tam quartum diem*, Cic. || d. há trinta dias: *tam abhinc triginta diebus*, Cic. || d. há dez anos: *annis decem proximis*, Cic.

d. há doze anos: *duodecimum annum*, Liv. || d. esta manhã: *abusque mane*, Pl. || d. então, d. aí por diante: *post, postea, inde, abhinc*, Cic. || e d. então não a tornei mais a ver: *neque post oculis est reddita nostris*, Verg. || d. a tomada de Veios: *post Veios captos*, Cic. || d. a fundação de Roma: *ab Urbe condita*, Liv.; *post Romam conditam*, Cic. || d. a tua partida de Brundisio: *ex quo Brundisio profectus es*, Cic. || d. então, d. nesse momento: *ex eo tempore*, Cic.; *tempore tam ex illo*, Verg.; *inde, abhinc*, Cic. || d. há muito: *tandem, tandudum, iampridem*, Cic.; *longo tam tempore*, Col. || d. há muitos anos que não tinha havido nenhuma disputa: *permulti anni iam erant cum certamina nulla fuerant*, Liv. || d. há pouco, d. há pouco tempo: *non pridem*, Plin.; *non ita pridem*, Cic.; *nuper*, Cic.; *proxime*, Caes. || d. há quanto tempo: *quam pridem!* Cic.; *quam dudum!* Pl. 2. (Designando lugar): a ou ab, Cic.; *abusque*, Verg. || d. Gades: *a Gadibus*, Juv. || d. o mar Adriático: *usque a mari Supero*, Cic. || d. o Janículo: *usque ab Ianiculo*, Cic. || d. os alceceres: *a fundamentis*, Inscr. || d. a cabeça até aos pés: *a vertice ad imos talos*, Hor.; *ab imis unguibus usque ad verticem summum*, Cic. 3. A partir de (numa ordem ou série): a ou ab, Cic. || todos os águeros d. Rémulo: *augures omnes usque a Rémulo*, Cic. || todos d. o primeiro até ao último: *omnes ad unum*, Cic. 4. desde que, loc. conj.: a) depois que: *ex quo*, Verg.; *posteaquam*, Cic.; *postquam*, Sen. || d. que partiste de Brundisio: *ex quo ou ut Brundisio profectus es*, Cic. || d. que esta cidade foi fundada: *post hanc urbem conditam*, Cic.; b) logo que: *simul ac, simul atque, simul ut*, ou simpl. *simul, ut, ubi, ut primum, cum primum, simul ac primum, statim ut*, Cic.; *ubi primum*, Tac.; c) visto que: *cum (conj.)*, Cic.; *quando (ind.)*, Hor.
desdém, m. Desprezo, atívez: *fastidium*, n., *contemptus*, us, m. Cic. || mostrar d. a alguém: *fastidio aliquem habere*, Col.; *fastidio tran-*

re, Sen. || com d., com ares de d.: *fastidioso*, adv. Phaed. || ter d. por alguém ou alg. coisa: *fastidire, spernere*, Liv.; *dedignari*, d. Verg. || olhar para o dinheiro com d.: *pecuniam negligere ou pro nihilo habere*, Cic. || olhar para as coisas com d.: *res infra se positas arbitrari*, Cic. || ver com supremo d.: *inter vilissima numerare*, Sen. || sofrer os soberbos d. (de alguém): *superba pati fastidia*, Verg. || supremo d.: *contemptio summa*, Plin., ou *extrema*, Sen. || ter por alguém um supremo d.: *hominem vehementer ou mirifice contemnere*, Cic.

desdenhado, part.: *despectus*, Cic.; *spectus*, Liv.; *fastiditus*, Plin.

desdenhador, adj. e s. m. 1. Que desdenha: *fastidiosus*, Cic.; *contemptor*, m. Cic. 2. F.: *contemptrix*, f. Ov.

desdenhar, tr. e i. 1. Mostrar ou ter desdém por alguém: *contemnere*, Cic.; *fastidire*, Pl. 2. Desprezar com atívez, olhar como inferior a si: *fastidire, spernere, contemnere, despiciere, negligere*, Cic.; *dedignari*, d. Tac.; *aspernari*, d. Verg.; *aversari*, d. Liv.; *non ou nihil curare (aliquid)*, Verg. || d. do inimigo: *hostem spernere*, Curt. || desdenhas dos meus presentes: *sordent tibi munera nostra*, Verg. || ele desdenha...: *fastidit (inf.)*, Liv. || ele desdenhou...: *non est dignatus...*, Verg. || que não é para d.: *non contemnendus*, minime *aspernandus*, Cic.

desdenhativo, adj. V. *desdenhador*.

desdenhosamente, adv. Com desdém: *fastidiosus*, Phaed.; *superbe ou arroganter*, Cic.; *contemptim*, Liv. || e não o faço d.: *ne id fit fastidio meo*, Cic.

desdenhoso, adj. Que tem ou mostra desdém: *fastidiosus, superbus*, Cic. || d. de alg. coisa: *fastidiosus (gen.)*, Tac. || *ineurius* (gen.), Tac. || que ares d.: *ut fastidit!* Pl.

desdentado, adj. Que perdeu um ou mais dentes: *edentulus*, Pl.; *dentibus defectus*, Plin.; *edentatus*, Maer. || bocas d.: *vacua dentibus ora*, Tac.

desdentar, tr. Tirar os dentes a: *edentare*, Pl. (cf. *dente*).

desdita, f. V. infelicidade, desgraça.

desditosamente, adv. V. infelizmente.

desditoso, adj. V. infeliz.

desdizer, tr. 1. Desmentir, negar: *negare*, Cic.; *infuturi*, d. Varr.; *infutias ire*, Quint. 2. desdizer-se, refl.:

a) V. retratar-se || não me desdigo do que disse: *quod semel dixi, haud muto*, Pl.;

b) V. contradizer-se.

desdobrado, part. Estendido: *explicatus*, Cic.; *explicatus*, Stat.

desdobrar, tr. 1. Estender (o que estava dobrado): *explicare*, Cic. (cf. desenrolar).

2. Dividir em partes ou fracções: *dividere*, Plin. || a estrela desdobra-se em duas: *stella in duas dirimitur*, Sen.

desdourar, tr. V. deslustrear (fig.).

desdouro, m. V. deslustre, mancha, deshonra.

desedificar, tr. Dar mais exemplos a: *periculosum exemplum prodere*, Cic. || desedificam mais pelo exemplo do que pela falta cometida: *plus exemplo quam peccato nocent*, Cic. (cf. desmoralizar).

desejado, part.: *optatus*, *expetitus*, *desideratus*, Cic.; *cupitus*, Tac. || muito d.: *exoptatus*, Cic.

desejar, tr. Ter vontade de: *cupere*, *optare*, *appetere*, *expetere*, *petere*, *desiderare*, *avere* ou *studere* (dat.), Liv.; *quaerere*, Hor.; *ambire*, Pl.; *affectare*, Liv.; *voto petere aliquid*, Sen. || d. a paz: *studere paci*, Liv. || d. a glória: *petere gloriam*, Sall. || é preciso fazer o que eles desejam: *istis mos gerendus est*, Cic. || desejar (seguido de inf.): *cupere*, *avere*, *studere*, Cic. || desejo saber: *scire velim*, Cic. || talvez desejes saber: *fortitan requiras...*, Verg. || desejo ouvir-te: *sum cupidus te audiendi*, Cic. || d. ardentemente alg. coisa: *exoptare*, *valde optare*, Cic.; *cupere ardentem* ou *vehementer* ou *mirabiliter* ou *maxime*, Cic.; *appetere avido* ou *sitienter* ou *cupidissime*, Cic.; *vehementer requirere*, *concupiscere (aliquid)*, *sitire (aliquid)*, *cupiditate (rei) ardere* ou *flagrare*, Cic.; *summopere petere*, *omnis votis petere*, Liv. || nunca desejei obter o triunfo: *de triumpho nulla me cupiditas unquam tenuit*, Cic. || d. obter a estima:

existimationem sequi, Cic. || eu desejava usar de...: *erat mihi in animo uti...*, Cic. || d. ardentemente (seguido dum verbo): *magno perere velle* (inf.), Cic.; *maxime velle*, Sall.; *nimis velle*, Ter.; *gestire*, *praegestire*, *valde avere*, Cic.; *studio* (seguido de gerund.) *gestire*, Verg., ou *effertur*, Cic. || desejo ardentemente fazer alg. coisa: *gestit animus aliquid facere*, Cic. || sou como tu desejas que eu seja: *te sum quem tu me vis esse*, Cic. || nada ter a d.: *circumfluere omnibus copiis*, Cic. || o seu carácter e a sua linguagem nada deixam a d.: *firmitas nec animi nec orationis requiritur*, Cic.

desejável, adj. Que des-

perta desejo, que é digno de se desejar: *expetendus*, *optandus*, *optabilis*, *desiderabilis*, Cic. || a amizade é já em si uma coisa d.: *amicitia per se et propter se expetenda est*, Cic. || de modo d.: *optabiliter*, adv. V. Max.

desejo, m. 1. Vontade: *cupiditas*, f., *desiderium*, n., *studium*, n., *optatum*, n., *voluntas*, f. Cic.; *cupido*, *inis*, f. Liv.; *votum*, n. Sen. || grande d., d. ardente: *libido*, *inis*, f., *cupiditas maxima* ou *acerrima* ou *immensa* ou *infinita* ou *singularis* ou *non mediocris*, Cic. || tal é o meu d., eis o meu d.: *huc volo*, Juv. || vós todos apenas tendes um pensamento, um d.: *unum sentitis omnes, unum studetis*, Cic. || satisfazer os seus d.: *animum explere*, Cic. || satisfazer os d. de alguém, aceder aos d. de alguém: *morem gerere alicui*, *voluntati alicuius parere* ou *obsequi*, *studio obsequi*, *studio ac cupiditati morem gerere*, Cic.; *complacere alicui*, Col. || segundo o teu d.: *ex sententia tua*, Ter.; *ex sententia*, quemadmodum tibi placet, Cic. || tudo sucede à medida dos meus d.: *ex sententia omnia secedunt*, Cic. || a sorte correspondeu aos meus d.: *meis optatis fortuna respondit*, Cic. 2. Appetite, cobiça: *cupiditas*, f., *desiderium*, n., *studium*, n. Cic.; *cupido*, f. Verg. || desejo (na ling. filos.): *appetitus*, f., *appetentia*, f., *appetitus*, us, m. Cic. || d. violento, d. ardente: *libido*, f., *aviditas*, f., *sitis*, f., *cupiditas effrenata* ou *indomita*, Cic.; *cupido im-*

mensa, Verg., ou *furiosa*,

Ov.; *fames*, is, f. Verg. || d. de aprender: *cognitionis amor*, Cic. || d. de vingança: *uliscendi libido*, Cic. || d. insaciável: *cupiditas insatibilis*, *inexhausta aviditas*, Cic. || d. insaciáveis: *infinita omnium rerum cupiditas*, Cic. || os d. são insaciáveis: *non satiatur cupiditatum sitis*, Cic. || ser levado por um d.: *cupiditate rapi*, Cic.; *cupidine ferri*, Verg. || ter um vivo d. de...: *gestire* (inf.), Cic.; *ardere* (inf.), Verg.; *ardere studio* (gerund.), Cic.; *gestire studio* (gerund.), Verg. || todos ardam em desejos de vingança: *omnium animi ad ulciscendum ardebant*, Caes. || tinham um tam grande d. de ver Alcibiades: *tanta fuit hominum expectatio visendi Alcibiadis*, Nep. || não ter desejos: *nilhil concupiscere*, Cic. || conter, moderar os seus d.: *cupiditates moderari* ou *coercere* ou *regere* ou *frangere* ou *comprimere*, *cupiditatibus imperare*, *sedare omnes appetitus*, Cic.

desejosamente, adv. Com desejo: *cupide*, *studiose*, Cic.

desejoso, adj. Que deseja: *cupidus* (gen.), *appetens*, *studiosus*, *avidus*, Cic.; *cupiens*, Liv. || desejoso de (fazer): *cupiens* (inf.), Hor.; *gestiens*, Suet. || estar d. de: cf. *desejar*. || muito d., d. em extremo: *perstudiosus*, *cupiditate inflammatus*, Cic.

deselegância, f. Falta de elegância: *inconcinnitas*, f. Suet.

deselegante, adj. Que tem falta de elegância: *inelegans*, *invenustus*, Cic.

desembainhado, adj. Tirado da bainha: *strictus*, Liv.; *vagina nudatus*, Nep.; *nudus*, Verg.

desembainhar, tr. Tirar da bainha: *stringere* (*gladium* ou *ensem*), Liv.; *destringere*, Caes.; *e vagina educere*, Cic. (cf. espada).

desembalar, tr. Tirar da embalagem: *explicare*, Petr.; (merces suas) *expedire*, Ov.

desembaraçada-

mente, adv. Com desembaraço: *expedite*, Cic. (cf. de-prensa).

desembaraçado, adj. e part. 1. Livre de embaraços: *expeditus*, *liberatus*, Cic. || mãos d. das algemas: *exutus vinculis palmae*, Verg. 2. Fig. || d. do inimigo: *ab hoste otiosus*, Caes. || d. de pai-

xões: *ab omni perturbatione liber*, Cic. || d. de todos os cuidados: *curis expeditis*, Hor.; *expeditus*, *curis vacuus*, *nulla re implicatus*, Cic. || d. dos cuidados da guerra: *positis externorum periculorum curis*, Liv. 3. Ligeiro, rápido na execução dum trabalho: *stre-nuus*, *gnavus* ou *navus*, Cic.; *agilis*, Hor.; *celer*, *eris*, Verg. || e nunca houve pintor mais d.: *nec ullius velocior in picturâ manus fuit*, Plin.

desembarçar, *tr.* 1. Desimpedir: *expedire*, Caes.; *extricare*, Col. 2. Fig.: *expedire* (re), Cic.; *extricare* (aliquid), Col. 3. Desembaralhar, separar o que estava misturado: *extricare*, Col. || d. os cabelos: *capillos expedire*, Fronto.; *capillum* (*pectine*) *explicare*, Varr.; *deducere* (*pectine*) *crines*, Ov. 4. Tornar diligente, apressar: *maturare*, Cic.; *accelerare*, Liv.; *festinare*, Tac. || d. os escravos: *servos exercere*, Tac. || d. os trabalhadores: *instaurare operi*, Verg. 5. Desembarçar-se, *refl.* a) apressar-se: *accelerare*, i., *properare* ou *festinare*, Cic. (cf. *apressar-se*); b) tirar-se do embaraço: *expedire se*, Cic. || d. dum fardo: *onus detrachere*, Sen. || d. dum laço: *expedire se laqueo* ou *ex laqueo*, Cic. || procura d. das rosas (das serpentes): *manibus tendit divellere nodos*, Verg.; c) desfazer-se (de alguém): *tollere*, Liv.; e meio *tollere*, Liv.; d) tirar-se do embaraço (fig.): *se expedire*, Cic. || d. de cuidados: *ex occupationibus se exsolvere*, Cic. || d. de todos os vícios: *exuere se ex omnibus vitiis*, Sen.

desembarço, *m.* V. *agilidade*, *destreza*. || com d.: cf. **desembarçadamente**.

desembaralhar, *tr.* Separar o que estava embaralhado: cf. **desembarçar** (accep. 3.ª).

desembarcado, *part.*: *expositus*, Liv.; e *navi egressus*, Cic.; *in terram egressus*, Liv.; *depositus*, Vell.

desembarcadouro, *m.* Lugar próprio para o desembarque: *locus ad egrediendum idoneus*, Caes.

desembarcar, *tr.* 1. Tirar duma embarcação, fazer sair duma embarcação: *exponere*, Cic. || d. trigo: *exponere frumentum*, Caes. || d. (as tro-

pas): *exponere in terram*, ou *exponere navibus*, Caes.; *exponere* (*exercitum*), Liv.; *deponere in terram*, Just.; *educere* (*milités*) e *navibus*, Frontin. 2. I. Sair duma embarcação: e *navi egredi*, Cic.; e *navibus desilire*, Caes.; *exponi*, p. Liv.; *in terram egredi* ou *exire*, Nep., ou *evadere*, Liv.; *excensionem facere*, Liv.

desembargadamente, *adv.* Livrentemente, sem embargo: *libere*, *expedite*, Cic.

desembargado, *part.* 1. Desimpedido: *expeditus*, Cic. 2. V. *despachado*.

desembargar, *tr.* 1. V. *desimpedir*. 2. V. *despachar*. **desembargo**, *m.* V. *despacho*.

desembarque, *m.* 1. Acção de desembarcar (mercadorias, tropas, etc.): *expositio*, f. 2. Acção de desembarcar (fal. duma pess. que desembarca): *excensio*, f. Liv.; *excensio ab navibus*, Liv. || lugar propício para o d.: *locus ad egrediendum idoneus*, Caes. || (lugar) de mais fácil d.:... *qua optimus erat egressus*, Caes. || depois da notícia do d. dos cartagineses: *post famam apulsae Punicas classis*, Liv. || opor-se ao d.: *litoris apulsae arcere*, e *navibus egredientes turbare*, Liv.

desembebedar, *tr.* 1. Passar a embriaguez a: *ebrietatem solvere*, Cels., ou *mulcere*, Plin.; *crapulam amovere*, Pl., ou *discutere*, Plin. 2. **desembebedar-se**, *refl.* Deixar de estar embriagado: *crapulam convivii exhalare*, *crapulam edormire*, Cic.; *crapulam edormiscere* ou *obdormiscere*, Pl.

desembestar, *tr.* 1. V. *lançar*, *arremessar*. 2. V. *proferir*, *soltar* (injúrias, afrontas, etc.). 3. I. V. *correr impetuosamente*.

desembocadura, *f.* Entrada dum rio no mar ou em outro rio: cf. *foz*. || o Reno lança-se no Oceano por várias d.: *Rhenus multis capitibus in Oceanum influit*, Caes. || que tem sete d.: *septemfluvius*, adj. Ov.; *septemplex*, iels, Ov.

desembocar, *i.* 1. Desaguar: *influere*, Cic. (cf. *desaguar*). 2. Ir dar, terminar || d. numa planície: *in aperta prodire*, Plin.

desembolsado, *part.*: *impensus*, *expensus*, Cic.

desembolsar, *tr.* Tirar dinheiro da bolsa (para pagar): *impendere*, *solvere*, Cic.; *expendere*, Dig. || sem nada d.: *sine impendio*, Cic.

desembolso, *m.* Dispendio, dinheiro desembolsado: *impensa*, f., *impendium*, n. Cic.; *expensum*, n. Pl. || sem nenhum d.: *nulla impensa*, *sine impendio*, Cic.

desemborrachar, *tr.* V. *desembebedar*.

desembotar, *tr.* V. *afiar*.

desembravecer, *tr.* e *i.* 1. V. *amansar*. 2. V. *aplacar*, *aplacar-se*.

desembravecido, *adj.* V. *manso*.

desembrenhar, *tr.* Fazer sair da breinha: *latebris excière*, Ov. || os cães desembrenharam o javali: *canes excière suum*, Ov.

desembriagar, *tr.* V. *desembebedar*.

desembridar, *tr.* V. *desbridar*.

desembrulhadamente, *adv.* Claramente: *explicite*, Cic.

desembrulhado, *adj.* Aclarado, esclarecido: *explicatus*, Cic.; *exsolutus*, Tac.

desembrulhar, *tr.* 1. Desfazer o embrulho de: *expedire*, Cic. 2. V. *desdobrar*. 3. Esclarecer, desenredar: *excultere*, *expedire*, *explicare*, *extricare*, Cic. 4. **desembrulhar-se**, *refl.* Desemnevoar-se a atmosfera: *clarescere*, Sen.

desembruscar, *tr.* V. *desanuviar*.

desembruxar, *tr.* Desenfitejar: *fascinationem repercutere*, Plin.; *veneficium restinguere*, Plin.

desembuçadamente, *adv.* V. *claramente*, *sem disfarce* (cf. *disfarce*).

desembuçar, *tr.* 1. V. *descobrir*, *patenteare*, *esclarecer*.

2. **desembuçar-se**, *refl.* V. *descobrir o rosto*.

desembuchar, *tr.* 1. Expor francamente (o que se pensa): *effundere*, Cic.; *diffundere*, Ov. || d. o que se passa no coração: *expromere occultia sua*, Tac. 2. I. V. *desabafar* || por fim desembuchou: *effudit omnia quas tenuerat*, Cic.

desemmaranhar, *tr.* V. *desembaralhar*, *desenredar*, *esclarecer*.

desempachadamente, *adv.* Com desembarço: / *expedite*, Cic.

desempachado, *adj.* De-

semvareado: *expeditus*, Cic. (cf. *desembarado*).

desempachar, tr. 1. V. *desembaragar*. 2. V. *desobstruir*. 3. V. *aliviar*. || d. o estômago: *stomachum recreare*, Plin.

desempacotar, tr. V. *desembrulhar*.

desempapelar, tr. V. *desembrulhar*.

desempareceirar, tr. Separar (parceiros): *abiungere*, Verg.

desemparelhar, tr. V. *desempareceirar*.

desempatar, tr. V. *resolver*, *decidir*.

desempeçadamente, adv. Sem embarço: *expedite*, *facile*, Cic.

desempeçado, part.: *extricatus*, Hor.

desempeçar, tr. Desenredar: cf. *desembarçar*.

desempecer, tr. V. *desimpedir*, *desembarçar*.

desempecilhar, tr. V. *desembarçar*.

desempedrado, adj. Limpo de pedras (fal. dum campo): *elapidatus*, Plin.

desempedramento, m. Acção de *desempedrar*: *lectio lapidum*, Col.

desempedrar, tr. Tirar as pedras dum campo: *lapides egerere* ou *colligere*, Col., ou *regerere*, Plin. || *desempedrando*: *lectione lapidum*, Col.

desempenadamente, adv. V. *desembarçadamente*.

desempenado, adj. Direito, sem empêno: *correctus*, Liv.

desempenar, tr. Endireitar: *corrige*, Plin.; *dirigere*, Sen.; *in rectum revocare* ou *flectere*, Sen. || d. dados: *hastilia torta corrigere*, Sen.

desempenhado, part.: *repigneratus*, Dig. || palavra d.: *exsoluta fides*, Liv.

desempenhar, tr. 1. Resgatar (o que estava empenhado): *repignerare*, Dig.; *recuperare*, Cic. || d. um objecto: *pignus liberare*, Dig. 2. Fig. || d. a palavra dada: *fidem liberare*, Cic., ou *exsolvere*, Liv. 3. V. *cumprir*, *exercer*.

4. Desempenhar um papel: *agere partes*, Ter., ou *personam*, Macr. || d. três papéis: *tres personas sustinere*, Cic. || d. o papel de Cíclope: *saltare Cyclopa*, Hor. 5. *desempenhar-se*, refl. Pagar as dívidas: *aes alienum dissolvere*, Cic., ou *exaurire*,

Liv.; *pecunias creditasolvere*, se aere alieno liberare ou *levare*, aere alieno *extire*, Cic. (cf. *divida*).

desempenhe, m. 1. Acção de *desempenhar* o que está empenhado: cf. *pagamento*. 2. Fig. Desempenho da palavra dada: *vocis fides*, Phaed. 3. V. *cumprimento*.

desempeno, m. 1. Acção ou efeito de *desempenar*: *correctio*, f. 2. V. *aprimo*, *eligancia*. 3. V. *agilidade*.

desemperrar, tr. 1. Alargar o que estava perro: *laxare*, Plin.; *relaxare*, Ov.; *solvere*, V. Flac. || d. os nervos: *nervos laxare*, Plin. 2. V. *amansar*, *aplar*.

desempestar, tr. 1. V. *desinfectar*. 2. V. *liar* da peste.

desempiumado, part.: *deplumatus*, Isid.

desemplumar, tr. 1. Tirar as plumas ou penas a: *pennas (avi) eripere*, Phaed. 2. *desemplumar-se*, refl. Perder as penas: *plumas* ou *pennas amittere*, Plin.

desempoadado, adj. 1. V. *sem pó*. 2. V. *tratável*, *lano*.

desempoar, tr. 1. Sacudir o pó: *pulverem excutere*, Ov. 2. Tirar preconceitos: *tollere opinionem falsam*, Cic., ou *errorem*, Sen.; *pravam animi opinionem evertere*, Sen.

desempoeirar, tr. V. *desempoar*.

desempossar, tr. V. *desempossar*.

desempregado, a adj. 1. Que está sem emprego (público): *inhonoratus*, Cic. 2. Desocupado, sem ter nada que fazer: *otiosus*, Cic.

desempregar, tr. 1. Privar dum emprego: *ex officio amovere*, Cic. 2. V. *destituir*, *exonerar*.

desemproar, tr. Abater o orgulho de: *superbiam retundere*, Phaed.; *spiritus frangere*, *ferociam contundere*, Liv.

desencabar, tr. 1. Tirar o cabo de: *manubrium (sacri, etc.) eximere*. 2. *desencabar-se*, refl. Sair do cabo: *manubrio extire* ou *excuti*.

desencabeçar, tr. V. *disuadir*.

desencabrestadamente, adv. V. *desenfreadamente*.

desencabrestado, adj. V. *desenfreado*.

desencadeado, part. e adj. 1. Solto das cadeias: *solutus*, Pl. 2. Fig. Excitado, levan-

tado: *incitatus*, *incensus* ou *effrenatus*, Cic.

desencadeamento, m. Movimento violento: *effrenata vis*, Cic. || d. dos ventos: *ventorum trax*, Verg.

desencadear, tr. 1. Tirar as cadeias a: *solvere*, Brut. ad Cic. 2. Fig. Excitar, levantar: *excitare*, Cic.; *accendere*, Sall.; *incendere*, Ter. 3. *desencadear-se*, refl. Sair com impetuosidade: *prorumpere* ou *erumpere*, Cic.; *sacere*, Liv.; *bacchari*, d. Verg. || *desencadeiam-se* os ventos: *venti se deiciunt*, Liv. || *desencadearam-se* os ventos no mar: *venti incubuerunt mari*, Verg. || *desencadeiam-se* todas as paixões ao mesmo tempo: *voluptates se profundunt et eiciunt universae*, Cic.

desencaixado, part. V. *deslocado*.

desencaixar, tr. V. *deslocar*.

desencaixe, m. V. *deslocação*.

desencaiaorar, tr. 1. Livrar alguém de apuros ou dívidas: *aere alieno aliquem liberare*, Cic., ou *exsolvere*, Liv. 2. *desencaiaorar-se*, refl. Livrar-se de apuros ou dívidas: *aes alienum dissolvere*, *pecunias creditasolvere*, se aere alieno liberare ou *levare*, aere alieno *extire*, Cic.

desencahar, tr. 1. Pôr a flutuar um navio encalhado: *navem arenā deducere*; *deducere* (scopulo) *naves*, Verg. 2. V. *desimpedir*.

desencaimar, tr. V. *refrescar*.

desencaminhado, part. e adj. 1. Que está fora do caminho: *devius*, Cic.; *errans*, Verg.; *errabundus*, *deerrans*, Liv. || o bode andava d.: *deserraverat caper*, Verg. 2. Que se afasta do bem: *depravatus*, Caes.; *sequens viam deviam*, Cic.; *errans*, Syr. 3. Que se perde, extraviado: *amissus* (cf. *extraviado*).

desencaminhamento, m. V. *extravio*, *descaminho*.

desencaminhar, tr. 1. Fazer sair do verdadeiro caminho: *deducere de via*, Cic.; *in fraudem agere*, Verg. 2. Fig.: *in errorem inducere*, Cic., ou *rapere*, Verg. || d. o espírito: *mentem alienare*, Liv., ou *excutere*, Sen. 3. Arrastar para o mal: *transversum (aliquem) agere*, Sall. || (dizia) que Pompeu

foi seduzido e desencami-
nhado por eles: *ab his de-*
ductum et depravatum Pom-
peium, Caes. || d. (um jo-
vem): *ad nequitiam abduce-*
re..., Ter. 4. V. perder, ex-
traviar. 5. desencaminhar-
se, refl.: a) afastar-se do
caminho: *errare, decurrere*,
Cic.; *de via decedere*, Suet.;
via errare, Verg.; *itinerare de-*
errare, Quint.; b) V. extra-
viar-se; c) Fig.: aberrar-se,
Cic.; *evagari*, d. Col.; *vaga-*
ri, d. Hor.; (a proposito)
aberrare, Cic.

desencantar, tr. 1. Tirar
o encanto a: *fascinationem*
repercutere, Plin. 2. V. des-
cobrir.

desencapelar, tr. V. eere-
nar, acalmar (as ondas).

desencarapinhar, tr. V.
desencrespar.

desencarcerar, tr. Tirar
da prisão, abrir a prisão a:
emittere e carcere ou e cus-
todia, Cic.; *custodia liberare*,
Cic. (cf. *soltar, libertar*).

desencardir, tr. 1. Bran-
quear: *candefacere*, Pl.; *cand-*
orem afferre ou praestare,
Plin. 2. V. lavar, limpar.

desencarecer, tr. e i. V.
depreciar, aviltar.

desencarquilhar, tr. Ti-
rar as rugas ou pregas a:
erugare, Plin.

desencarregar, tr. 1. Li-
vrar de encargo || d. a sua
consciência: *conscien-*
tiam exonerare, Curt. 2. V.
aliviar, exonerar.

desencarreirar, tr. V. de-
sencaminhar.

desencascar, tr. V. desen-
cardir.

desenconhar, tr. V. es-
tender

desencontrar-se, refl. 1.
Não se encontrar com: (*ab*
aliquo) *decurrere*, Pl. 2. V.
discordar.

desencortigar, tr. V. de-
senerugar.

desencostar, tr. 1. Des-
viar (do eósto), desarri-
mar: *removere*, Cic.; *amove-*
re, Ter. 2. V. endireitar. 3.
desencostar-se, refl. V. en-
direitar-se.

desencovar, tr. 1. V. de-
senterrar. 2. Fazer sair da
toca: *a latebris extrudere*,
Tac.

desendividado, adj. Livre
de dívidas: *aere alieno li-*
beratus.

desendividar, tr. 1. Pa-
gar as dívidas de alguém:
aere alieno aliquem exsolve-
re, Liv., ou *liberare*, Cic.;

nomina liberare, Cic. 2. de-
sendividar-se, refl. Pagar
as próprias dívidas: *aes alie-*
num dissolvere, Cic., ou *ex-*
haurire, Liv.; *pecunias credi-*
tas solvere, se aere alieno li-
berare ou levare, aere alieno
exire, Cic.; *nomina* (ou *no-*
men) *solvere ou exsolvere ou*
dissolvere ou explicare ou ex-
pedire, Cic.

desenfadadamente, adv.
1. Sem enfado: *otiose, com-*
mode, Cic.; *per otium*, Liv.;
otio, Phaed.; *ex commodo*,
Sen. 2. V. divertidamente.

desenfadadigo, adj. Re-
creativo: *lucundus*, Cic.; *lu-*
dicor, cra, crum, Cic.; *gra-*
tus, Hor.; *festivus*, Ter.

desenfadado, adj. V. ale-
gre, jovial.

desenfadamente, m. V.
desenfado.

desenfadar, tr. V. diver-
tir, distrair, recrear.

desenfado, m. V. distra-
ção, divertimento, recreação.

desenfardar, tr. Tirar do
fardo: *explicare*, Petr.; (*mer-*
ces suas) *expedire*, Ov.

desenfardelar, tr. 1. V.
desenfardar. 2. V. descobrir.

desenfastiadamente, adv.
Graciosamente, alegremente:
facete, Cic.; *lepidus*, Pl.

desenfastiado, adj. 1. Que
tem bom apetite: *edax*, Cic. 2.
Gracioso, alegre: *facetus, to-*
cus, lepidus, Cic.

desenfastiar, tr. 1. Tirar
o fastio: *fastidium discutere*,
Cels., *vincere*, Hor., *auferre*,
abigere, pellere, detrahere,
temperare ou deducere, Plin.

2. Despertar o apetite: *fa-*
mem irritare, Sen.; *palatum*
suscitare, Varr., ou *laccere*,
Sen.; *palatum suscitare*,
Varr., ou *laccere*, Sen.;
stomachum sollicitare, Hor.;
avidiorum (avem) facere,
Col. 3. V. recrear.

desenfeitado, adj. Sem or-
natos: *inornatus, incomplus*,
Cic.

desenfeitar, tr. Tirar o
que enfeita: *deformare*,
Quint.

desenfeitiçar, tr. Livrar
do feitiço, desencantar: *fasci-*
nationem repercutere, vene-
ficium restringere, Plin.

desenferrujar, tr. 1. Ti-
rar a ferrugem: *rubiginem*
extorere, Plin. 2. Fig. Desen-
ferrujar-se: *situm detergere*,
Plin.

desenfiar, tr. Tirar o fio
ou cordão de alg. coisa. ||
d. pérolas: *margaritas extri-*
care, Ulp.

desenfileirar, tr. Tirar da
fileira: *a ceteris discernere*,
Curt.

desenfreadamente, adv.
Sem freio ou moderação: *ef-*
frenate, licenter, Cic.; *sine*
more, Sen.

desenfreado, adj. Sem
freio ou moderação: *effrena-*
tus, indomitus, immoderatus,
impotens, Cic.; *immodicus*,
effusus, Liv.; *immodestus*,
Sen. || paixões d.: *libidinum*
intemperantia, Cic. || luxo d.:
luxuria intemperans, Sen. ||
d. nas suas ambições: *cupi-*
dinibus immoderatus, Tac. ||
dum modo d.: cf. *desenfrea-*
damente || apetites d.: *pro-*
fundas libidines, Cic.

desenfreamento, m. Dis-
solução: *effrenatio, f., intem-*
perantia, f., soluta licentia,
f., *incontinentia, f., libido*,
inis, f., effrenatae libidines,
Cic. || com d.: *licenter*, adv.
Cic. || o d. tornou-se tal que...:
prolapsi sunt mores ut...,
Sen.

desenfrear, tr. 1. Tirar
o freio a: *frenos (equis) de-*
trahere, Liv. (cf. *soltar*). 2.
desenfrear-se, refl.: a) V.
irritar-se, enfurecer-se; b)
tornar-se dissoluto: *corrum-*
pti, p. Ter.; *libidinibus se de-*
dere, Cic.; *luxuria prolabi*,
V. Max.

desenfurecer, tr. V.
amansar, aplacar.

desenganadamente, adv.
Francamente: *sincere*, Cic.;
vere, Catull.; *ingenue*, Cic.;
sine fuco, Cic.

desenganado, part. e adj.

1. Que sofreu um desengano:
erratum suum agnoscens,
Cic.; *erroris depositus* || estar
d.: *resipiscere*, i. Liv. 2. De
que não há esperança (fal-
dum doente): *desperatus*,
Cic.; *deploratus a medicis*,
ou *simpl. deploratus*, Plin.;
a medicis desertus, Cels.;
perditus (aeger), Ov.

desenganar, tr. 1. Tirar
do erro, desiludir: *errorem*
(alicui) eripere, Cic., *detra-*
here ou auferre, Ov.; *ab er-*
rore (aliquem) avertere ou
avellere, errorem liberare, Cic.
|| é preciso desenganá-los:
quorum error eripiendus est,
Cic. || é preciso que vos de-
senganeis: *hoc vos in errore*
versari diutius non oportet,
Cic. 2. desenganar-se, refl.
Sair do erro: *errorem depo-*
nerere ou depellere, Cic.; *erra-*
tum suum agnoscere, Cic.;
resipiscere, i. Liv. || desen-
gana-to: *ne te error illudat*,

Hor. || desenganai-vos: *ne vos falsa opinio teneat*, Liv.

desenganchar, *tr.* Soltar o que está preso com gancho: *refigere*, Verg.

desengano, *m.* Perda duma ilusão: *gratissimi erroris adeptio*.

desengatado, *part.*: *distinctus*, Col.; *abinctus*, Prop.

desengatar, *tr.* Separar do engate: *distingere*, Cic.; *abungere*, Verg.; *ab opere* (bovem) *distingere*, Col.

desengenho, *m.* V. *insipida*, *estupidéz*.

desengenhoso, *adj.* V. *insipido*, *estúpido*.

desengonçar, *tr.* V. *desconjuntar*.

desengordar, *tr.* V. *emagrecer*.

desengordurar, *tr.* Tirar a gordura a: *pinguitudinem lavare*, Plin. || d. (um teo-do): *elutriare*, Laber. || lá ou velo desengordurado: *velut elutriatum* ou *lotum* ou *purum*, Plin. || (isto) desengordura a lá... *lanas lavat* ou *præparat*, Plin. || até que (a lá) fique desengordurada: *donec pinguitudinem emittat*, Plin.

desengraçadamente, *adv.* Sem graça: *inelegantem*, *indecore*, Cic.; *illegitimo*, Hor.; *invenuste*, Quint.

desengraçado, *adj.* Que não tem graça: *invenustus*, *inelegans*, *inconcinuus*, *illegitimus*, Cic.; *indecorus*, Quint.

desengrossar, *tr.* V. *desbastar*, *adelgaçar*.

desenhado, *part.*: *adumbratus*, Cic.

desenhador, *m.* Aquêl que desenha. || É preciso que o architecto seja d.: *architectum oportet graphidis scientiam habere*, Vitruv.

desenhar, *tr.* 1. Representar por meio de linhas e sombras: *describere*, Liv.; *exprimere*, Tac. 2. Delinear os contornos de: *adumbrare*, Cic.; *delineare*, Plin. || d. a planta dum edificio: *deformare operis speciem*, Vitruv.

desenho, *m.* 1. Representação a lápis, etc.: *imago*, *imis*, f., *forma*, f., *descriptio*, f. Cic.; *designatio*, f. Vitruv. 2. Delineação ou traçado geral dum quadro: *graphis*, *idis*, f. Plin.; *adumbratio*, f. Vitruv. || gabar o d.: *lineamenta laudare*, Cic. 3. Planta (dum edificio): *graphis*, *idis*, f. 4. Arte de desenhar: *graphice*, *es*, f. Plin.; *graphidis scien-*

tia, Vitruv.; *linearis pictura*, Plin. 5. V. *designio*.

desenjoar, *tr.* Tirar o enjoo de: *nauseam discutere*, Col.; *sistere*, *sedare* ou *inhibere*, Plin.

desenlaçar, *tr.* V. *desatar*, *desenredar*.

desenlace, *m.* 1. Desfecho, remate (dum drama, epopeia, etc.): *fabulae clausula*, *argumenti exitus*, Cic. || chegar ao d.: *fabulam peragere*, Cic. 2. Fig. Fim, resultado: *exitus*, *us*, m. Cic.; *rerum exitus*, Cic. || assim foi o d. da sedição: *hunc exitum habuit seditio* Liv. || parece que nos aproximamos do d.: *iam videtur adesse extremum*, Cic.

desenlear, *tr.* V. *desenredar*, *desatar*.

desennegrecer, *tr.* V. *adalar*.

desennovosar, *tr.* V. *adalar*.

desennobrecer, *tr.* V. *aviltar*.

desennodoar, *tr.* Tirar as nódoas a: *emaculare*, Plin.

desennojar, *tr.* V. *desenjoar*.

desenramar, *tr.* Privar uma árvore de parte dos ramos: *interluicare*, Plin.; *castigare*, Cic.; *ramos amputare*, Cic.; *detruncare*, Liv.; *collucare*, Col. || d. o cimo dum olmeiro: *ulmi cacumen amputare*, Plin.

desenrascar, *tr.* V. *desenraçar*.

desenredar, *tr.* 1. Desfazer o enredo de, pôr por ordem o que estava confuso (próp. ou fig.): *explicare*, *expedire*, *evolvere*, *enodare*, *enucleare* ou *explanare*, Cic. || d. o que é obscuro: *caliginem perumpere*, Sen. 2. V. *explicar*. 3. *desenredar-se*, refl. Tirar-se do enredo: *se explicare*, *se expedire*, Cic.

desenrêdo, *m.* 1. Acção de desenredar: *explicatio*, f., *enodatio*, f. Cic. 2. V. *desenlace*.

desenregelar, *tr.* V. *desgelar*.

desenrizar, *tr.* V. *desenrespar*.

desenrodilhar, *tr.* V. *desenrolar*.

desenrolado, *part.* 1. *erelutus*, Liv.; *explicatus*, Cic. 2. Fig.: *explicatus*, Cic.

desenrolamento, *m.* Acção de desenrolar: *evolutio*, f., *explicatio*, f. Cic.

desenrolar, *tr.* 1. Estender o que estava enrelado: *evolvere*, *explicare*, Cic. || d.

um manuscrito: *explicare volumen*, Cic. 2. Fig.: *evolvere*, *explicare*, Cic. || d. o quadro do futuro: *futura aperire*, Tac. 3. desenrolar-se, refl. Estender-se: *evolvi*, p. Cic. || a planície que se desenrolava à sua vista: *subiecta late planities*, Liv.

desenrourar, *tr.* V. *despir*.

desenrugar, *tr.* Desfazer as rugas de: *erugare*, Plin. || d. as sobrancelhas (fig.): *frontem exporrigere*, Ter.

desensarilhar, *tr.* Desensarilhar armas: *signa tollere*, Liv., ou *convellere*, Caes.

desensebar, *tr.* Tirar o sebo ou a gordura a: *pinguitudinem lavare*, Plin. (cf. *desengordurar*).

desensinar, *tr.* Fazer esquecer o que se tinha aprendido: *dedocere*, Cic.

desensoberbecer, *tr.* V. *humilhar*.

desentolar, *tr.* 1. Tirar de embaraços: *expedire*, *liberare*, *extricare*, Cic.; *eximere*, Hor. 2. Tirar-se de embaraços: *se expedire*, Cic.

desentendido, *adj.* Que não entende || fizeram-se desentendidos: *sentire se dissimularunt*, Liv.

desentendimento, *m.* V. *desinteligência*.

desentenbrececer, *tr.* Dissipar as trevas de: *tenebras dissipare*, Lucr., *pellere* ou *fugare*, Ov., ou *resolvere*, Verg., ou *laxare*, Stat.; *tenebras dissipare*, Verg.

desenterrado, *part.* 1. Tirado da terra: *effossus*, Plin.; *refossus*, Col.; *solo erutus*, Tac.; *erutus*, Stat. 2. Exumado: *erutus*, Cic.; *refossus*, Plin. || cara de d.: *cada verosa facies*, Ter.

desenterrar, *tr.* 1. Tirar da terra: *effodere*, *eruvare*, Cic.; *refodere*, Col. 2. Exumar: *delegere*, Suet. 3. Fig. Descobrir: *eruvare*, Liv.

desenterraroar, *tr.* Destacar as terrões de: *glebas frangere*, Verg., ou *in pulverem solvere*, Col.

desentesar, *tr.* 1. Afrouxar: *remittere*, *laxare*, Plin.; *solvere*, Verg.; *relaxare*, Ov. || d. um arco: *laxare arcum*, Phaed. 2. V. *humilhar*.

desentoação, *f.* Dissonância: *dissonantia*, f.; *disonum aliquid*, Cic.

desentoadamente, *adv.* Dum modo desentoado: *absonè*, Apul.

desentoado, *a d f.* Dissonante: *dissonus*, Cic.; *dissonans*.

desentoar, *i.* Sair do tom, cantar com desafinação: *absurde canere*, Cic. || não d.: *concentum servare*, Cic.

desentorpecer, *tr.* Tirar do torpor, dar calor: *fovere*, Plin.; *refovere*, Curt.

desentorpecido, *part.*: *opetatus*, Q. Aur.

desentranhado, *part.*: *evisceratus*, Cic.

desentranhar, *tr.* 1. Tirar as entranhas: *eviscerare*, Verg.; *exenterare*, Petr. 2. desentranhar-se, *refl.* V. desabafar.

desentrouxar, *tr.* Desfazer uma trouxa: *expedire*, Cic.; *explicare*, Ter.

desentulhado, *part.*: *erudatus*, Varr.

desentulhar, *tr.* Tirar o entulho de: *erudere*, Varr.

desentulho, *m.* Ação de desentulhar: *rudium egestio*, Suet.

desentupir, *tr.* Desimpedir, desobstruir: *aperire*, Cic.; *expedire*, Caes.

desenvencilhar, *tr.* 1. V. soltar, desembaraçar. 2. desenvolver-se, *refl.* V. li-vrar-se, desembaraçar-se.

desenvoltamente, *a d v.* Com desenvoltura: *expedite*, Suet.; *nullo negotio*, Cic.

desenvolto, *adj.* 1. Desembaraçado, ágil: *expeditus*, *strenuus*, Cic.; *promptus*, Tac.; *alacer*, *cris*, *ere*, Cic. 2. V. travesso, turbulento.

3 V. libertino.

desenvoltura, *f.* 1. V. agilidade. 2. V. soltura, des-solução.

desenvolver, *tr.* 1. Desdobrar, estender: *explicare*, *evolvere*, *pandere*, Cic.; *expedire*, Pall. 2. Fazer crescer: *alere*, Cic.; *nutrire*, V. Max. || o alimento desenvolve o corpo: *corpus cibis auget*, Lucr. || o estudo desenvolve a inteligência: *mens hominis atitur discendo*, Cic. 3. Expandir, expor desenvolvidamente: *dilatare*, *explicare*, *verbis exsequi*, *amplificare*, *verbis amplificare*, *pluribus verbis disserere*, *fuse latiusque dicere*, Cic.; *persequi*, d. Ov.; *exsequi*, d. Verg.; *disserere*, Tac. || d. a sua opinião: *explicare rationem sententiae suae*, Cic. || desenvolver convenientemente esta ideia: *multa disputas huic sententiae convenientia*, Cic. 4. desenvolver-se, *refl.* Cres-

cer: *ali*, p., *adolescere*, *grandescere*, Cic.; *crescere*, *ingrandescere*, Col.; *accrescere*, Quint. || o Sol faz d. tudo: *sol efficit ut omnia pubescant*, Cic. || quando o mal se desenvolve: *cum mala convalescere*, Ov.

desenxabidamente, *adj.*

V. desengradadamente.

desenxabido, *adj.* 1. V. instipido. 2. Sem graça: *invenustus*, *inelegans*, *incensinus*, *illegidus*, Cic.

desenxovalhado, *adj.* V. limpo, asseado.

desenxovalhar, *tr.* 1. limpar, lavar. 2. V. desagrar, desafrontar.

deserção, *f.* 1. Ação de desertar: *desertio*, f. Cic.; *demigratio*, f. Nep. || d. (para o inimigo): *transitio*, f. Cic.; *transugium*, n. Liv. || os autores ou instigadores da d.: *auctores signa relinquendi et deserendi castra*, Liv. 2. Fig.: *defectio*, f. Cic. (cf. abandono).

desertar, *i.* 1. Afastar-se, fugir do serviço militar: *exercitum deserere*, Caes.; *dhābā* (fal. de várias pess.), d. Liv. || d. para o inimigo: *transugere*, Nep.; *perfugere* (ad aliquem), Cic. || d. para os romanos: *ad Romanos transugere* ou *transire*, Frontin. 2. Tr. Abandonar (um lugar): *deserere*, *linquere*, Cic.; *demigrare* (e loco), Liv.; *demigrare* (loco), Pl.; *migrare* (e loco), Ter.; *migrare*, i. Cic.

deserto, *m.* 1. Lugar ou região despovoada: *solitudo*, *invis*, f. Cic.; *deserta loca*, Liv., ou simpl. *deserta*, n. pl. Verg.; *deserti loci*, m. pl. Cic.; *desertae terrae*, f. pl. Verg. || os d. da África: *Africae solitudines*, Plin. || abandonado num d.: *vastis locis relictus*, Tac. || pregar no d.: *vana surdis auribus canere*, Liv. || transformar num d.: *vastas solitudines facere*, Liv.; *solitudinem facere* (*partem terrarum*), Curt. || afastar-se para o d.: *se in solitudinem inicere*, Sen.; *discedere in aliquas solitudines*, *solitudines persequi*, Cic. || o fórum tornara-se um d.: *erat quaedam in foro solitudo*, Cic. 2. Adj. Deshabitado, sem gente: *desertus*, Caes.; *solus*, Caes.; *vastus*, Cic.; *infrequens*, Liv. || não quis que esta região ficasse deserta: *noluit cum locum vacare*, Caes. || ruas d.: *va-*

cuas hominum occursum vias, Liv. || as ruas estavam d.: *rarus per vias populus*, Tac. || se (a cidade) está d.: *si vacet populo*, Cic. || tornar d.: *vastare*, Cic.; *facere vastitatem*, Liv., ou *solitudinem*, Tac.

desertor, *m.* 1. Aquêl que desertou: *desertor*, m. Caes.; *perfuga*, *as*, m., *transfuga*, *as*, m. Cic.; *desertor signorum*, Liv. 2. O que abandonou o exército a que pertence: *desertor exercitus sui*, Liv. 3. Fig.: *desertor*, Cic.; *transfuga*, Hor.

desesperação, *f.* 1. Perda da esperança: *desperatio*, f. Cic. 2. Aflição profunda: *luctus*, *us*, m., *angor*, m., *maeror*, m. Cic. (cf. desespero).

desesperadamente, *a d v.*

Como desesperado: *desperanter*, Cic.; *desperatione*, Cic. || bater-se d.: *ob desperationem fortius dimicare*, Frontin.

desesperado, *part. e adj.*

1. De que não há esperança: *desperatus*, Cic.; *deploratus*, Liv.; *depositus* (fal. de pess.), Cic. || doença d.: *desperatus morbus*, Cic. || o caso não é d.: *spes superest*, Cels.; *non res ea desperationem habet*, Cels. || situação d.: *desperatio rerum*, Col.; *fortuna in extremo sitae*, Sall. || numa situação d.: *perditis rebus*, Sall.; *in perditis rebus*, Cic.; *extremis in rebus*, Sall. || tendo-se chegado a uma situação verdadeiramente d.: *cum iam ad summam desperationem ventum esset*, Quintig. || a república está num estado verdadeiramente d.: *republica nihil desperatus*, Cic. || o império estava numa situação d.: *imperium in extremo stabat*, Sen. || tomar uma resolução d.: *in ultimum consilium se mittere*, Sen.; *extrema sequi*, Verg. 2. Que perdeu a esperança: *destitutus a spe*, Liv.; *omni spe orbatus*, *ab omni spe derelictus*, *desperans rebus suis*, Cic.; *exspes* (só no nom. sing.), Hor. 3. Ansioso, inquieto, aflito. || estava d. por...: *feribat graviter* (inf.), *perquam ferebat quod* (conj.), Cic. || estou d. por teres perdido: *torqueor quod amisisti*..., Plin.

desesperador, *a d f.* Que faz desesperar: *luctuosus*, Cic. || notícia d.: *muntius acerbissimus*, Cic., ou *gravior*, Verg.

desesperança, f. V. *desesperatio* (acep. 1.).

desesperança, tr. Tirar a esperança de alg. coisa (a alguém): *desperationem rei afferre*, Caes., ou *facere*, Sen.; *spem rei adimere*, Cic., ou *tollere*, Ov.; *faciendi aliquid spem auferre*, Cic.

desesperante, adj. V. *desesperador*.

desesperar, i. 1. Perder a esperança: *desperare*, i. e. tr. Cic. || d. do combate: *desperare de pugna*, Caes. || d. da salvação: *desperare salutis*, Cic.; *diffidere suae salutis*, Caes. || d. da paz: *pacem desperare*, Cic. || d. de fazer alg. coisa: *faciendi aliquid spem abicere* ou *perdere*, Cic. || desesperei de o dobrar: *spem placandi nulla est*, Ov. || d. inteiramente de poder lutar: *omni depolita spe contentione*, Caes. || d. de chegar à sabedoria: *despondere sapientiam*, Col. || fazer d. de alg. coisa: cf. *desesperança*. 2. Tr.: a) causar desespero a: *in desperationem cogere*, Suet.; *spem auferre*, *tollere*, *adimere* ou *eripere*, Cic.; b) afligir: *excitantes, angere, pungeri*, Cic.; *torquere*, Plin. || isto desespera-o: *hoc male habet virum*, Ter. 3. desesperar-se, refl. V. *irritar-se*, *exasperar-se*.

desesperei, m. V. *desesperatio*. || chegar ao d., cair no d.: *ad desperationem pervenire*, Caes., ou *redigi*, Suet.; *desperatione affici*, Cic.; *suis rebus desperare*, Cic., ou *diffidere*, Caes. || chegar ao auge do d.: *ad summam desperationem adducti*, Nep. || no d.: *desperata salute*, *in extremam spe salutis*, Caes.; *perditis rebus*, Sall. || no auge do d.: *ultima desperatione*, Tac. || tirar alguém do d.: *a desperatione ad spem revocare*, Cic. || o que causa o d. do lavrador: *quod arator abominatur*, Col.

desestima, f. V. *desprezo*.

desestimação, f. V. *desestima*.

desestimado, part. V. *desprezado*.

desestimar, tr. V. *desprezar*.

desfaçadamente, a d. v.

desfaçado, adj. V. *descaçado*.

desfaçar-se, refl. Tornar-

-se descarado, perder a vergonha: cf. *desavergonhar-se*.

desfaçatez, f. V. *descaramento*, *cinismo*.

desfalcado, part.: *detractus*, Gall.

desfalcamento, m. V. *desfalque*.

desfalcar, tr. Deduzir, tirar parte de: *deducere*, *detrahere*, *demere*, Cic.

desfalecer, i. Perder as forças, o alento, esmorecer: *deficere*, Cic.; *languescere*, Tac. || desfalecem-lhe as forças de dia para dia: *vires eum in dies deficiunt*, Cic. || sinto-me d. de medo: *membra metu debilia sunt*, Ter. (cf. *desmaiar*).

desfalecido, adj. Que perdeu as forças: *deficiens*, Tibull.; *languidus*, Plin.; *languens*, Coel. ad Cic. || membros d.: *fluentia membra*, Curt. || joelhos d.: *aegra genua*, Verg.

desfalcoimento, m. Desânimo, desmaio: *defectio*, f. Suet.; *animi defectio*, Coel.; *animi defectus*, m. Plin. (cf. *desmaio*).

desfalque, m. Diminuição duma quantia, redução: *eductio*, f. Cic.

desfastio, m. 1. V. *apetite*. 2. Fig. V. *distração*, *gracia*. || por d.: *animi causa*, Sen.

desfavor, m. Perda de favor, malquerença: *offensio*, f., *invidia*, f. Cic. || foi escutado com d. pelo senado: *non secundis auribus patrum auditus est*, Liv. || até no senado era escutado com d.: *ne in senatu quidem satis acquis auribus audiebatur*, Liv.

desfavorável, a d. f. Que não é favorável: *alienus*, Sall.; *iniquus*, Caes.; *adversus*, Cic.; *non secundus*, Liv.; *contrarius*, Varr. || posição d.: *locus iniquus*, Liv. || circunstância d.: *alienum tempus*, Liv. || numa ocasião d.: *tempore laevo*, Hor. || fortuna ou sorte d.: *fortuna adversa*, Cic., ou *improspira*, Tac. || César não é d. à causa...: *Caesaris animus a causa non abhorret*, Cic. || ser d. (fal. duma pess.) a alguém: *nolle aliquid*, Cic. || para não esquecer nada que seja d. ao seu colega: *ne quid secus de collega scriberet*, Liv. || dum modo d.: cf. *desfavoravelmente*.

desfavoravelmente, adv. Dum modo desfavorável: *maligne*, Ov. || custa-me falar

d. dos meus concidadãos: *in vitus, quod sequitur sit, de meis civibus loquor*, Liv. || falar de mim mais d.: *gravius de me loqui*, Cic. || interpretar d. (ações): *in detestius trahere*, Tac., ou *torquere*, Sen.

desfavorecer, tr. 1. Privar das suas boas graças: *ab amicitia (aliquem) removere*, *alienari* (ab aliquo), Cic.; *ex animo eicere*, Liv. 2. V. *contrariar*, *desajudar*.

desfavorecido, a d. f. 1. Privado de auxílio: *auxilio orbatus*, Cic. (cf. *desajudado*). 2. Desfavorecido da natureza: *ad deformitatem insignis*, Cic.; *distortus*, Suet.

desfazer, tr. 1. Destruir o que está feito: *dissolvere*, *destruere*, Cic.; *deffingere*, Hor. || a própria natureza desfaz a sua obra: *opus ipsa eum natura dissolvit*, Cic. || d. uma parede: *demoliri paritem*, Cic. 2. Desmanchar: *solvere*, Cic. || d. um nó: *nodum expedire*, Cic., ou *dissolvere*, Lucr., ou *solvere*, Curt., ou *resolvere*, Cels. || sem d. o nó: *salvo nodo*, Cels. || d. uma vassoura: *scopas dissolvere*, Cic. || d. uma tela: *tela retere*, Cic. || d. uma tecido: *texta solvere*, Prop. 3. Fig. Anular, destruir || d. um casamento: *nuptias rumpere*, Hor., ou *dirimere*, Suet. 4. Derrotar: *caedere*, *profligare*, ou *vincere*, Cic.; *fundere*, Sall.; *prosternere*, Nep. 5. V. *dissolvere*. 6. Livrar: *liberare*, Curt. 7. desfazer-se, refl.: a) dissolver-se, deixar de estar unido ou ligado: *dissolvi*, p. Cic.; *solvi*, p. Plin.; b) Fig. || recio que o casamento se desfaz: *firmas has vercor ut sint nuptias*, Ter. || (eu sabia) que este casamento se podia desfazer: *infirmas nuptias hasce esse*, Ter.; c) desfazer-se de alguém: *amovere*, tr. Ter.; *se dimittere*, Cic.; d) desapossar-se, vender: *submovere*, Col.; *vendere*, Cic.; *se dimittere*, Sen. || d. (de alguém): *extrudere*, Cic. || d. (dum cavalo velho): *abdere domo*, Verg. || d. (duma propriedade): *relinquere*, Cic. || d. das suas terras: *abdicere agros*, Phaed. || d. duma propriedade patrimonial: *exuere se agro paterno*, Cic. || d. de mercadorias: *merces vendere*, Cic., ou

extrudere, Hor.; e) desfazer-se de alguém, matar: *tolere, interficere, necare, de medio tollere*, Cic. || de que César se tinha desfeito: *sublatu a Caesare*, Cic. || d. de... pelo assassinio ou pelo exílio: *ferro aut fuga extinguer...*, Sall.; f) V. derreter (acep. 3.^a); g) desfazer-se em lágrimas: *lacrimis confici*, Cic.; *effusissime flere*, Sen.; *profundere vim lacrimarum*, Cic. || o céu desfez-se em chama: *imbribus immodicis caelum ruit*.

desfear, tr. V. afeiar.
desfechado, part. 1. V. lançado o, arremessado. 2. Aberto: *reseratus*, Liv.
desfechar, tr. 1. V. desparar, descarregar (acep. 6.^a). 2. Abrir o que estava fechado: *reserare*, Verg. (cf. *abrir*). 3. V. concluir.
desfecho, m. V. desenlace.
desfeita, f. V. ofensa, injúria.

desfeiteado, part.: *pergrauiter offensus*, Cic.
desfeitear, tr. Fazer desfeita a: *laedere*, Liv.; *iniuriā laedere*, Cic.; *offendere*, Cic. || d. (por palavras): *contumeliam dicere* (alicui), Ter.; *contumeliam iacere in aliquem, afficere aliquem contumeliā*, Cic. (cf. *ofender*).

desfeito, part. 1. Desatado: *solutus*, Plin. 2. Que se desfez, destruído: *dissolutus*, Cic. 3. Fig. || tratados d.: *foedera rupta*, Liv., ou *fracta*, Sil. || aliança d.: *laesum foedus*, Verg. || amizade d.: *extincta amicitia*, Cic. || tréguas d.: *violatae indutias*, Caes. 4. V. violento, impetuoso. || temporal d.: *tempestas horrida*, Liv., ou *turbulenta*, Cic. 5. Magro: *attenuatus*, Ov. (cf. *magro*).

desferir, tr. 1. Fazer vibrar (uma corda): *impellere*, Tib.; *tangere*, Ov.; *percudere*, Boet. 2. V. lançar, atirar. 3. Desfaldar as velas: *vela pandere*, Cic., *intendere* ou *soluere*, Verg., *expedire*, Ov., *explicare*, Pl.; *vela ventis dare*, Verg., ou *permittere*, Quint.; *dare vela*, Cic., ou *linter*, Hor.

desferrar, tr. 1. Tirar as ferraduras a: *ferreas soloas (iumentis) detrahere*. 2. V. desferir (acep. 3.^a).

desferrolhar, tr. V. desferrolhar.

desfiar, tr. 1. Reduzir a fios, desfazer fio a fio: *filatim distrahere*, Lucr. 2.

Narrar minuciosamente: *singillatim exsequi*, Suet. 3. desfiar-se, refl. Desfazer-se fio a fio: *filatim distrahi*, Lucr. desfigurado, part. e adj.: *deformatus, corpore deformatus*, Cic.; *foedatus*, Verg.; *confusa (facies)*, Tac. || (mulheres) d.: *dehonestatū facie*, Aug.

desfigurar, tr. 1. Alterar os traços fisionômicos: *deformare*, Verg.; *deturpare*, Suet.; *foedare*, Tac. || orgulhava-se desta ferida que o desfigurava: *quo dehonestamento corporis laetabatur*, Sall. 2. Deformar, viciar a forma de alg. coisa: *deformare*, Liv.; *in pravum detorguere*, Sen.; *corrumpere*, Prop. || d. um corpo: *confundere corporis lineamenta*, Petr. 3. Fig.: *deformare*, Quint.; *formam pulchritudinemque (rei) corrumpere*, Cic. 4. desfigurar-se, refl. Alterar o rosto: os distorquere, Tac.

desfilada, f. Acção de desfilhar: *pompa*, f. Cic. || d. (de tropas): *decursus*, us, m. Liv.; *decursio*, f. Suet. || começou a d.: *traduct exercitus est coeptus*, Liv. || d.: *equo admissu* ou *citato*, Caes., ou *incitato*, Cic., ou *concitato*, Nep.; *effuso cursu*, Liv.; *habenis immittis*, Verg., ou *effusissimis*, Liv. || ele corre à d.: *citatissimus currit*, Sen. || (cavaleiro) que vai à d.: *citus equo*, Tac. || corrida à d.: *infrenus cursus*, Col. || carregar à d. sobre (o inimigo): *equo incitato se (in hostes) immittere*, Cic.; *laxatis habenis invehit*, Curt.

desfiladeiro, m. Passagem estreita: *saltus*, us, m., *fauces*, ium, f. pl., *tramites*, um, m. pl., *angustiae*, f. pl., *via angusta*, Liv.; *locorum* ou *loci angustiae*, Nep.; *angustae fauces*, Verg.; *arta loca*, Sall. || para guardar o d.: *ad transitum saltus insidendum*, Liv.

desfilhar, i. Marchar em fila, um após outro (fal. de tropas, etc.): *decurrere*, *trahere*, p. Liv. || desfilam em colunas: *agmine abeunt*, Liv. || desfilou a infantaria e a cavalaria: *pedites equitesque transiere*, Liv. || d. a cavalo: *transvehit*, p. Suet.

desfile, m. V. desfilada.
desfilhado, part.: *pampinatus*, Col.

desfilhamento, m. Acção

de desfilhar (a vinha): *pampinatio*, f. Col.

desfilhar, tr. Tirar os rebentos a (fal. da vinha): *pampinare*, Col.; *pampinos detrahere* ou *detergere*, Plin.; *gemmantem oculum caecare*, Plin.

desfitar, tr. Desviar os olhos de: *oculos removere* ou *deflectere* (ab), Cic., *reflectere*, *flectere* ou *detorquere*, Ov.; *lumina declinare* (ex), Catull.; *se avertere ab*, Liv.

desfloração, f. 1. V. desfloração (acep. 1.^a). 2. Violação da virgindade: *stuprum*, n. Cic.

desflorador, m. Aquêl que desflora: *stuprator*, m. Quint.

desfloramento, m. V. desfloração.

desflorar, tr. 1. Tirar a virgindade a: *virginitatem eripere*, Verg.; *pudicitiam expugnare*, Cic., ou *laedere*, Ov.; *castitatem delibare*, V. Max. (cf. *deshonrar*). 2. Fazer cair a flor de: *florem decutere*, Plin. 3. V. encetar, provar.

desflorecer, i. Perder a flor: *desflescere*, Col.; *florem amittere*, Plin.; *flor exui*, Col.

desfoliação, f. 1. Ablação das folhas (da vinha): *pampinatio*, f. Col. 2. Ablação das folhas (em geral): *frondatio*, f. Col.

desfolhado, part.: *foliis nudatus*, Plin. || d. (fal. da vinha): *pampinatus*, Col.

desfolhador, m. Aquêl que desfolha: *frondator*, m. Ov. || d. (fal. da vinha): *pampinator*, m. Col.

desfolhadura f. V. desfoliação.

desfolhar, tr. Tirar as folhas a: *folia stringere* ou *decerpere*, Plin.; *frondes stringere*, Verg., ou *avellere*, Ov. || d. rosas: *rosas exfoliare*, Apic. || d. a vinha (tirar as folhas inúteis): *pampinare*, Col.; *pampinis vitem spoliare*, Col.; *pampinos detergere*, Plin.

desforçar-se, refl. Tirar uma vingança, desforrar-se: *defendere iniuriam*, *iniurias persequi*, Cic. (cf. *vingar*, *desforrar-se*).

desfôrço, m. V. vingança, desforra.

desforra, f. Desfôrço, acto de desforrar: cf. *represália* || tirar uma d.: cf. *desfor*.

rar-se || em d.: *vice versa*, Sen.; *rursus*, Quint.

desforrar, tr. 1. V. *recuperar*. 2. **desforrar-se**, refl. Tirar a desforra: *referire*, Pl.; *repensare iniurias iniuriis*, Sen.; *reddere talionem*, Sen. || d. uma derrota: *hosti acceptam cladem reddere*, Liv.

desfortalecer, tr. Desguarnecer: *propugnacula evertere*; *militum praesidia detrahare* (cf. *desguarnecer*).

desfortuna, f. V. *desgracia*, má fortuna.

desfortúnio, m. V. *infortúnio*.

desfraidar, tr. Soltar ao vento: cf. *desferir* (acep. 3.^a).

desfranzido, part.: *explectus*, Cic.

desfranzir, tr. Desfazer as pregas ou rugas de: *applicare*, Cic.; *erugare*, Plin. || d. as sobrancelhas: *frontem exporrigere*, Ter.

desfrechar, tr. 1. Atirar (frecha ou seta) a, arremessar: *emittere, iacere, torquere*, Cic.; *contorquere*, Curt. 2. Fig.: *intorquere*, contorquere, Cic.; *stringere*, Ov.

desfrisar, tr. Desfazer o frisado de: *capillos turbare*, Sen.

desfrutação, f. V. *usu-fruto*.

desfrutador, m. V. *usu-frutuário*.

desfrutar, tr. 1. Colher os frutos (de alg. coisa): (*ex re*) *decerpere fructus*, Hor. 2. Explorar alguém: *ex aliquo crescere*, Cic.; *alium premendo se extollere*, Liv. 3. Zombar de alguém: *ludere aliquem*, Cic.; *iocari in aliquem*, Sen.

desfrute ou **desfruto**, m. 1. V. *usufruto*. 2. V. *zombaria*.

desfundado, part.: *pertusus*, Lucr.

desfundar, tr. Tirar o fundo a: *fundum (vasis) effringere*, Plin., ou *perforare*, Scrib.

desgabar, tr. V. *censurar*, *depreciar*.

desgadelhado, part e adj. V. *desgrenhado*.

desgadelhar, tr. V. *desgrenhar*.

desgalgar, tr. 1. V. *precipitar*. 2. **desgalgar-se**, refl. V. *precipitar-se*.

desgalhar, tr. V. *desbastar*, *esgalhar*.

desgarrado, adj. 1. Extra-

viado, tresmalhado: *devius*, Cic.; *deerrans, errabundus*, Liv.; *errans*, Verg. 2. Que se afasta do bem: *depravatus*, Caes.; *sequens viam deviam*, Cic.; *errans*, Syr. (cf. *devasso*).

desgarrar, tr. 1. Desviar do rumo: *deducere de via*, Cic. 2. V. *perverter*. 3. V. *extraviar*. 4. I. e refl.: a) desviar-se do rumo (fal. dum navio): *suo cursu decedere*, Caes.; b) V. *desencaminhar-se*, *tresmalharse*.

desgarre, ou **desgarro**, m. 1. V. *desembaraço*. 2. V. *elegância*, *bizarria*.

desgastar, tr. 1. V. *gastar*. 2. Consumir pelo atrito: *terere*, Ov. || a gota (que cai) desgasta a pedra: *gutta cavat lapidem*, Ov. 3. V. *diğerir*.

desgelar, tr. V. *degelar*.

desgelo, m. V. *degelo*.

desgostar, tr. 1. Causar desgosto a: *fastidium* ou *satietaem afferre, satietate afficere* (ac.), Cic.; *fastidium facere*, Liv., ou *ferre*, Verg.; *stomachum facere*, Cic.; *sordere* (alicui), Liv. 2. **desgostar-se**, refl. Ofender-se, ter desgosto: *satietaem affici*, Cic.; *fastidire*, Hor.; *fastidio laborare*, Sen. || d. muito de pressa de alguém: *ab aliquo celerrime fastidio alienari*, Cic. || desgostaram-se da leviandade dos gregos: *pertaesum est levitatis Graecorum*, Cic.

desgosto, m. 1. Aversão, repugnância: *fastidium*, n. Cic.; *satietaem*, f. Sall.; *taedium*, n. Tac. || d. da vida: *vitaem satietas*, Cic. 2. Pesar: *taedium*, n. Sall.; *molestia*, f., *dolor*, m. Cic.; *aegritudo animi*, Liv. || d. profundo: *morsus doloris*, Liv. || tenho o d. de...: *habeo illam molestiam, quod...*, Cic. || com um grande d.: *permolestie*, adv., *aegerrime*, adv. Cic. || profissão cheia de cuidados e de desgostos: *ars plena sollicitudinis et stomachi*, Cic. || causar um grande d.: *acerbum esse*, Cic. 3. Descontentamento: *offensio*, f. Cic.; *offensa*, f. Quint. || ligeiro d.: *offensivuncula*, f. Cic. || via com d.: *non libens videbat...*, Ter. || ver alg. coisa com d.: *adversis animis aliquid accipere*, Tac. (cf. *pesar*, *dissabor*).

desgostosamente, adv. Com desgosto, com repugnância: *aegre, gravatim*, Liv.;

gravate, invite, Cic.; *ingratiss*, Nep.; *non sponte*, Verg.

desgostoso, adj. 1. Desagradável ao gosto: *intucundus*, Col.; *insuavis*, Plin. 2. Que não tem sabor: *fatuus*, Mart.; *insulsus*, Col. || carne d.: *caro iners*, Hor. || ser d.: *sine sapore esse*, Plin. 2. Que tem desgosto: *fastidiosus* (gen.), Cic.; *pertaesus* (gen.), Tac. || parecias tam d. do poder...: *tantum te cepisse odium regni videbatur...*, Cic. || estou d. da vida: *taedet nos vitae*, Cic. || estou d. de tudo: *taedet omnium*, Ter.

desgovernado, adj. V. *gastador*, *perdulário*.

desgoverno, m. Mau governo: *mala rerum administratio*.

desgraça, f. 1. Infortúnio, infelicidade: *calamitas*, f., *miseria*, f., *aerumna*, f., *incommodum*, n., *casus*, us, m., *clades*, is, f., *casus adversus* ou *infestus* ou *miser* ou *acerbus* ou *tristis*, Cic.; *malum*, n. Nep.; *infortunium*, n. Hor. || grande d.: *calamitas magna*, Cic. || enorme d.: *calamitas maxima* ou *summa*, Cic. || d. inaudita: *calamitas singularis*, Cic. || desgraças: *adversa*, n. pl. Sen. || as nossas d.: *nostra incommoda*, Cic. || as d. dos reis: *regum afflictas fortunas*, Cic. || as d. dos romanos: *res affectas populi Romani*, Liv. || no meio de tantas d.: *in tanta rerum iniquitate*, Caes. || não há maior d. na vida: *nulla perniciet vitae maior inveniri potest*, Cic. || uma d. nunca vem só: *aliud ex alio malum*, Ter. || que desgraça!: *o factum male!* Catull. || que desgraça nos acontece!: *quid hoc infelicitatis!* Ter. || por d. os soldados foram surpreendidos: *accidit ut milites interciperentur*, Caes. || a meu ver isso não é uma d.: *id mihi non incommode visum est accidisse*, Cic. || causar uma d., ser causa duma d.: *aliquid mali ferre*, Ter. || nenhuma d. nos pode acontecer: *nil nobis adversi evenire potest*, Cic. || nenhuma d. aconteceu a Cipião: *nil male Scipioni accidit*, Cic. || se acontece alg. d.: *si secus accadat*, Sall. || se acontecer alg. d.: *si quid adversi acciderit*, Cic. || acontecer-te-á d.: *infortunium feres* ou *invenies*, Pl.; *vapulabis*, Pl. || desejam que

te aconteça d.: *tibi pestem exoptant*, Cic. 2. Adversidade: *calamitas*, f., *miseria*, f., *casus*, *us*, m., *fortuna adversa* ou *afflicta* ou *miseria*, Cic.; *res adversae* ou *malae*, Cic.; *miseriae*, f. pl. Liv.; *infelicitas*, f. Liv.; *malum*, n., *mala*, n. pl. Verg.; *casus adversi*, Cic. || na d.: *tristibus temporibus*, Cic.; *tempore tristi* ou *duro*, Ov. || que conheceu a d.: *haud ignarus mali*, Verg.; *adversas res expertus*, Tac. || (o outro) descoberto para d. da humanidade: *ad perniciem vitae repertum*, Plin. || suportar ao mesmo tempo a d.: *eundem casum una ferre*, Caes. || ser auxiliado pelos outros na d.: *aliorum opibus casus suos sustentare*, Cic. || estar ou viver na d.: *in miseria esse* ou *versari*, *premi calamitate* ou *miseriis* ou *aerumnis*, Cic., ou *adversis*, Ov. || em que d. vivo!: *quantis in miseriis sumus!* Cic. || cair na d.: *in miseriis incidere*, Cic.; *affligi*, p., *ruere*, Cic. || para cúmulo de d. aconteceu-me que...: *ad haec mala hoc mihi accidit etiam...*, Ter. || lançar na d.: *praecipitare (aliquem)*, Plin. || fazer a d. (de alguém): *esse malo* ou *exitio (aliqui)*, Cic., ou *pernicii*, Nep.; *magnam perniciem asferre*, Col. || fazer a d. da pátria: *male patriae consulere*, Nep. || fazer a d. da nação: *reipublicae infelicem esse*, Cic. || fazer a d. da Sicília (administrando-a): *Siciliam vexare*, Cic. || causei a d. de todos os meus: *omnibus meis exitio fui*, Cic. 3. V. pobreza, miséria. 4. Desfavor, privação da graça de alguém: *offensio*, f., *offensa*, f. Cic. || incorrer na d. do príncipe: *incurrere in offensionem principis*, Cic.

desgraçadamente, adv. 1. Dum modo desgraçado, infelizmente: *male*, Caes.; *calamitose*, Cic.; *miseris modis*, Pl.; *infelicitate*, Liv. 2. Dum modo digno de compaixão: *misere*, *miserabiliter*, *miserendum in modum*, Cic.; *foede (perire)*, Sall. 3. V. pobremente.

desgraçado, adj. 1. Infeliz: *miser*, *era*, *erum*, Cic.; *infelix*, *infortunatus*, *aerumnosus*, *calamitosus*, *misellus* (fal. duma mulher ou duma criança), Cic. || muito o.: *fortunā durtore conflata-*

tus, Cic. || tam d.: *tantā calamitate affectus*, Cic. || ser d.: *in miseria versari* ou *esse*, Cic. || que d. são aqueles que...: *quam miseranda sit eorum vita qui...*, Nep. || que d. eu sou!: *me miserum!* Cic.; *heu heu, me miserum!* Sall.; *o me infelicem!* Phaed., *vae misero mihi!*, ou *hei mihi!* Ter. || levar uma vida d.: *malam aetatem exigere*, Pl. || tornar alguém d.: *aliquid mali asferre alicui*, Ter. 2. V. pobre. 3. Funesto: *miser*, *calamitosus*, *malus*, *funestus*, *luctuosus*, *exitiosus*, Cic.; *infaustus*, Verg.; *infelix*, Liv.; *tristis*, *gravis*, Cic.; *lugubris*, Hor. || sorte d.: *sors iniqua*, Verg. || fizemos uma escolha d.: *minus felices in deligendo fuimus*, Cic. || guerra d.: *bellum infaustum*, Ov., ou *inauspdatum*, Quint. 4. Miserável, digno de compaixão: *miser*, *calamitosus*, *miserabilis*, Cic.; *miserandus*, Sall.; *tristis*, Liv.; *infelix*, Verg. || ter um fim d.: *miserabiliter emori*, Cic. 5. Mau, de má qualidade: *malus*, Cic.; *miser*, Verg. 6. De pouco valor || o d. manto que eu trago: *hoc misellum pallium*, Pl.

desgraçar, tr. 1. Causar a desgraça de, tornar infeliz: *aliquid mali asferre (aliqui)*, Ter.; *esse malo* ou *exitio (aliqui)*, Cic.; *esse pernicii (aliqui)*, Nep. 2. **desgraçar-se**, refl. Tornar-se desgraçado: *calamitatem accipere*, *calamitate affligi*, Cic.; *offendere*, i. Liv.

desgracioso, adj. Desagradável: *invenustus*, *iniucundus*, Cic.; *inconcinuus*, Hor. || o cume pende dum modo d.: *fastigium non honeste vergit (in)*, Cic.

desgraduar, tr. V. degradar.

desgrenhado, adj. Que tem o cabelo revólto ou emaranhado: *crinibus passis*, Caes., ou *resolutis*, Liv., ou *distectis*, Tac., ou *profusis*, Serv.; *capillo dissoluto*, Plin., ou *passo*, Ter.; *effusis comis*, Ov. || cabeça d.: *incomptum* ou *impevum caput*, Hor.; *turbatae comae*, Ov.; *capilli diffusi* ou *incompti* ou *turbati*, Ov.; *capillus passus*, Ter.

desgrenhar, tr. Pôr os cabelos em desordem: *turbare capillos*, Mart., ou *orines*, Sen.

desgrihoar, tr. V. desgrihoar.

desgrudar, tr. V. descolar.

desguarnecer, tr. 1. Tirar o que guarnece: *denudare*, Cic.; *nudare*, Liv. || d. a mesa: *detergere mensam*, Pl. 2. Privar de guarnição ou tropas || d. de tropas o litoral: *nudare litora*, Caes. || d. os muros: *muros defensoribus nudare*, Liv. || d. os flancos: *nudare latera*, Liv. || d. o centro: *mediam aciem exinanire*, Curt. || d. os postos: *praesidia deducere*, Caes.

deshabitado, adj. Que não é habitado: *desertus*, Verg.; *cultorum egens*, Liv.; *cultoribus inanis*, Sall. || casa d.: *vacua domus*, Liv. || se ela (a casa) está d.: *si in ea est solitudo*, Cic. || região inteiramente d.: *regio omni cultu vacans*, Cic.

deshabitar, tr. Deixar de habitar: *relinquere*, *descedere*, i., *cedere*, i. Cic.; *linquere*, *fugere*, Verg.; *dere linquere*, Col. || d. a Itália: *Italiam relinquere*, *Italiā cedere*, Cic.

deshabituar, tr. e refl. V. desacostumar.

desharmonia, f. 1. Falta de harmonia (nos sons): *absurdi soni*, Cic. 2. Desproporção: *discrepantia*, f. Cic. 3. Desunião, discórdia: *discordia*, f., *dissensio*, f., *disidium*, n., *distractio*, f. Cic. || o povo em d. com o senado: *populus a senatu disiunctus*, Cic. (cf. *discórdia*).

desharmonico, adj. Que não está em harmonia com (fal. da harmonia entre as partes dum todo): *contrarius* (dat.), Cic.; *dissidens*, (ab), Quint.

desharmonioso, adj. Falto de harmonia (fal do estilo, palavras ou frases): *inconditus*, Cic.; *incompositus*, Hor.

desharmonizar, tr. Produzir a desharmonia: *discordiam disturbare*, Sall.; ou *divellere*, Sen.; *consensum divellere*, Cic.; *concentum dividere*, Hor.

desherdado, part. 1.: *exheredatus*, Nep.; *exheres*, *edis*, Cic. 2. Fig. Privado de: *orbatus*, *spoliatus*, Cic.

desherdar, tr. 1. Privar dos direitos de herança: *exheredare*, *exheredem scribere*, Cic. || desherdo-o do resto: *in cetera parte exheres mihi*

erit, Jct. 2. Fig.: *exheredare, orbare*, Cic.

deshipotecado, *part. e* adj.: *liberatus*, Dig.

deshipotecar, *tr.* Libertar de hipoteca: (*fundum*) *liberare, (domum) ex pignoribus absolvere*, Dig.

deshonestamente, *a d v.* De modo deshonesto: *obscene, inhoneste, impure, spurce, turpiter*, Cic.

deshonestar, *tr. V.* des-honrar, infamar.

deshonestidade, *f.* Falta de honestidade: *turpitude, inis*, *f.* Cic.

deshonesto, *a d f.* Impudico: *obscenus, impurus*, Cic.; *inhonestus*, Liv.; *spurius*, Pl.; *turpis*, Ter. || palavrão d.: *verba impudica*, Pl., ou *immunda*, Hor., ou *improba*, Sen., ou *parum verecunda*, Quint. (cf. *obsceno*).

deshonra, *f. 1.* Falta ou perda da honra: *dedecus, oris*, *n.*, *turpitude, inis*, *f.*, *infamia*, *i.*, *ignominia*, *f.*, *contumelia*, *f.*, *macula*, *f.*, *flagitium*, *n.*, *probrum*, *n.*, *opprobrium*, *n.*, *turpitudinis nota* ou *labes*, Cic.; *nota*, *f.* Liv. || isto é uma d. para mim: *haec res est mihi infamiae*, Ter. || com d.: *flagitiose*, adv., *turpiter*, adv. Cic.; *probrose*, adv. Sen. 2. (Fal. duma mulher): *flagitium*, *n.*, *opprobrium*, *n.*, Pl. || Lucrécia vingou a sua d. com uma morte voluntária: *Lucretia per vim obtutum stuprum voluntaria morte luit*, Liv.

deshonradamente, *a d v.* Com deshonra: *flagitiose, turpiter*, Cic.; *probrose*, Sen.

deshonrado, *part. e* adj. 1.: *dedecoratus*, Suet.; *famosus, infamis, turpis, turpitudine notatus*, Cic.; *probrosus*, Tac. || quem está mais d. do que eu!: *quis me turpior*? Cic. || ...a quem deixo um nome d.: *...cui relinquo ignominiam nominis mei*, Cic. || deixar uma memória d. para sempre: *aeternam memoriam dedecoris relinquere*, Cic. 2. (Fal. duma mulher): *stuprata*, Cic.; *vitiata*, Ter., *constuprata, stuprum perpessa*, Curt.

deshonrar, *tr. 1.* Tirar a honra (quando o agente é uma pessoa): *dedecorare, infamare (aliquem) facere, ignominiam afficere, dedecori esse (dat.)*, *labem* ou *infamiam inferre*, *labem adspargere*, Cic. || d. a família:

suis maculae et dedecori esse, Ad Her. || d. o nome: *nomen affligere*, Cic.; *nobilitatem acceptam corrumpere*, Sall. || d. para sempre a memória de alguém: *aeternas alicuius memoriae notas inurere*, Vell. 2. Deshonrar uma mulher: *vitiare, stuprare, constuprare, per vim stuprare (ac.)*, *stuprum facere (cum muliere)*, *stuprum inferre (dat.)*, *vim adhibere* ou *inferre*, Cic.; *corrumpere*, Suet.; *polluere*, Tac.; *violare*, Vell.; *abuti* (abl.), d. Ter.; *illudere* (dat.), *stupro violare* ou *polluere*, Tac.; *rem habere cum*, Pl. || raptar (as mulheres) para as d.: *rapere ad stuprum*, Sall. || d. uma donzela: *pudicitiam virginis eripere, pudicitiam expugnare, virginitatem puellas violare*, Cic.; *pudorem laedere*, Ov. || querer d., procurar d.: *ad stuprum illicere*, Cic.; *pudicitiam sollicitare*, Ov. || ser deshonrado: *stuprari*, p. Cic.; *vim pati*, Ov.; *stuprum peti*, Curt., ou *pati*, Just. || aquele que deshonra: *stuprator*, m. Suet. 3. (Fal. de coisas): *maculare, esse dedecori* ou *probro, labem facere* (dat.), Cic.; *esse pudori*, Liv. || isto deshonra-me: *haec res est mihi infamiae*, Ter. || para que o seu nome não seja deshonrado, etc.: *ne qua nomini suo nota turpitudinis inuratur...*, Cic. 4. deshonrar-se, *refl.* Perder a honra: *dedecus admittere, in dedecora incurrere*, Cic.; *in aliquid dedecus probati*, V. Max.; *infamare se*, Prop. || deshonrar-te-ás, se...: *magno tibi probro futurum est*, si..., Cic.

deshonrosamente, *a d v.* De modo deshonroso: *flagitiose, turpiter*, Cic.; *probrose*, Sen.

deshonroso, *adj.* Que deshonra: *ignominiosus, flagitiosus, probrosus, foedus, turpis*, Cic.; *pudendus*, Verg.; *dedecorus*, Tac. || ser d.: *esse probro*, Cic., ou *pudori*, Liv. || ação muito d.: *factum flagitii plenum et dedecoris*, Cic.

deshoras, *f. pl.* || a d.: *intempestive*, adv. Cic.

deshumanamente, *a d v.* Cruelmente: *inhumane, crudeliter*, Cic.

deshumanidade, *f. 1.* Crueldade: *inhumanitas*, *f.*, *crudelitas*, *f.* Cic. 2. Ação cruel: *res atrocissima* || des-

humanidades: *infanda*, *n. pl.* Liv.; *res atrocissimae*, Quint. || praticaram grandes d. na vitória: *victoriam foede eecerunt*, Liv.

deshumano, *adj.* Cruel: *inhumanus, crudelis, immanis*, Cic.; *saevus*, Liv. || mostrar-se d. para com alguém: *adhibere crudelitatem in aliquem*, Cic. (cf. *cruel*).

desiderato, *m. V.* desejo, aspiração.

designação, *f. 1.* Ação de designar ou indicar: *designatio*, *f.*, *significatio*, *f.*, *descriptio*, *f.* Cic.; *demonstratio*, *f.* Ulp. 2. Designação (para um emprego): *designatio*, Tac. || a d. dos cônsules: *consulum destinatio*, Cic. **designadamente**, *adv. V.* especialmente, *nomen a designante*.

designado, *part. 1.* Indicado: *demonstratus*, Caes.; *monstratus*, Verg. 2. Fixado: *indictus, statutus, status*, Cic.; *dictus*, Sall.; *constitutus*, Ulp. 3. Designado (para um emprego): *designatus*, Cic.

designar, *tr. 1.* Indicar, denotar: *designare, significare, demonstrare*, Cic.; *monstrare*, Nep.; *indicare*, Plin.; *destinare*, Curt. || d. alguém: *annuere aliquem*, Cic. || d. o assassino: *auctorem caedis designare*, Liv. || d. (alguém) como ladrão: *ut furem destinare*, Curt. || d. com o gesto: *gestu notare*, Suet. || vê que o designam com os olhos: *se signari oculis videt*, Verg. || d. (alg. coisa) com nomes injuriosos: *notare aliquid nominibus novis*, Cic.; *indiciis monstrare novis*, Hor. 2. Nomear: *indicare*, Plin. 3. Fixar, marcar: *indicare, destinare*, Cic.; *statuere*, Liv.; *constituere*, Suet. 4. Designar (para um emprego): *designare*, Cic. || d. os cônsules: *consulatum definire*, Caes.

designativo, *adj.* Que designa, que especifica: *significativus*, Ulp.

designio, *m.* Intento, intuito, plano: *consilium*, *n.* Cic.; *propositum*, *n.*, *animus*, *m.* Caes.; *mens*, *f.*, *voluntas*, *f.*, *cogitatio*, *f.*, *cogitatum*, *n.* Cic. || o meu d. é: *cogito (inf.)*, *volo*, Cic.; *meditor*, Verg.; *mihi in animo est*, Cic.; *propositum est mihi*, *consilium est*, Sall.; *mihi in mente est*, Ter.; *in animo*

est..., Liv.; *mihi animus est*, Suet.; *mihi mens est*, Verg.; *habeo in animo, in animo cogito, induxi animum ou in animum* (inf.), Cic.; qual era, segundo a tua opinião, o seu d.: *quid illi credis animi fuisse?* Ter. || o seu d., ao enviá-lo, era...: *causa mittendi fuit quod* (inf.), Caes. || (saber) qual era o seu d.: *quid sibi vellet*, Liv. (cf. *intento, plano*).

desigual, *ad.* 1. Que não é igual (em valor, duração, extensão, etc.): *inaequalis, dispar, aris, ou disparilis*, Cic.; *inaequalis*, Plin.; *iniquus, non aequus, ou impar, aris*, Verg.; *non par*, Nep. || mesa de pés d.: *inaequalis mensa*, Mart. || d. em comprimento: *impar*, Ov. || de grandeza d.: *disparis magnitudine*, Sen. || de força d.: *impar*, Verg. || pulso d.: *venarum inaequalis percussus*, Plin.; *pulsus veluti fluctuans*, C. Aur. 2. Variável: *inaequalis*, Cic.; *inaequalis*, Sen.; *mobilis*, Cic.; *variatus*, Sall.; *sibi impar*, Hor. || mostrou-se tam d. no seu modo de proceder que...: *tam varie se gessit ut...*, Vell. 3. Que não é plano: *inaequalis*, Varr.; *asper, era, erum*, Cic.; *iniquus*, Liv.; *non aequalis*, Ov.

desigualdade, *f.* 1. Diferença (de valor, força, etc.): *inaequalitas*, f. Ool.; *inaequalitas*, f. Arn. || tinha de recorrer à astúcia em virtude da d. das forças: *dolo erat pugnandum, cum par non esset armis*, Nep. 2. Carácter desigual || este homem tinha grandes d.: *nil aequale homini fuit illi*, Hor. 3. Estado dum terreno que não é igual: *iniquitas*, f. Caes.; *inaequalitas*, f. Plin.

desigualmente, *adv.* 1. Sem igualdade (na força, medida ou valor): *inaequaliter*, Liv.; *impariter*, Hor.; *inaequaliter*, Varr.; *inique*, Ter. 2. Com carácter variável: *varie*, Vell.; *inaequaliter*, Suet.

desiludir, *tr.* Tirar uma ilusão: *errorem demere*, Hor. (cf. *desenganar*).

desilusão, *f.* V. *desengano*.

desimpedido, *part.* V. *desembaraçado*.

desimpedir, *tr.* V. *desembaraçar* || d. os caminhos: *vias expedit*, Cic.

desinçar, *tr.* V. *limpar*.

desinchar, *tr.* 1. Diminuir a inchação de: *tumorem sanare*, Cic.; *sedare, tollere, cohibere, sistere, lenire ou discutere*, Plin.; *tumoribus prodere ou mederi*, Plin. || d. um pouco: *aliquid ex tumore minuire*, Cels. 2. I. ou refl. Tornar-se menos inchado: *detumescere*, i. Stat. || a parte lesada desincha: *sedatur tumor vulneris*, Plin.

desinência, *f.* T. gram.: *exitus, us*, m. Cic.; *finalitas*, f. Sen.; *terminatio*, f. Prisc. || estas palavras têm a mesma d.: *consonant verba*, Quint. || d. semelhantes: *similiter definita, casus in exitu similes, quae similiter cadunt ou destinunt, eodem pacto cadentia*, Cic. || empregar d. semelhantes: *similiter extrema definire*, Cic. || nomes cuja d. é...: *nomina desinentia ou finita ou terminantia in* (ac.), Priso; *quae exeunt in...*, Prisc.

desinfamar, *tr.* V. *rehabilitar*.

desinfectar, *tr.* Limpar de mau ar: *mephitim depelgravem* (gen.) *sanare ou tollere*, Plin., ou *eximere* (dat.), Plin. || d. a boca: *odorem oris tollere*, Plin. || d. o ar: *aeris vitium purgare*.

desinflamar, *tr.* Tirar a inflamação de: *inflammationem levare ou reprimere*, Cels.

desinquietação, *f.* V. *inquietação*.

desinquietar, *tr.* V. *inquietar*.

desinquieta, *adj.* V. *inquieta*.

desinteligência, *f.* Divergência, desacôrdo: *discordia*, f., *dissidium*, n. Cic.; *disensio*, f. Caes. || para causar d. entre o senado e o povo: *ut discordia inter Patres plebemque oriretur*, Liv. || estar em d.: *discordare, dissidere*, Cic. || há d. entre eles: *illis male convenit*, Sen. || a nossa d.: *tua a me alienatio*, Cic. || há uma d. entre eles: *irae sunt inter eos*, Ter. || houve uma d. entre eles: *ira inter eos intercessit*, Ter.

desinteressadamente, *adv.* Com desinteresse: *abstinenter*, Cic.; *integre, sine ambitione, sine quaestu*, Tac.; *gratuito*, Sall. || proceder d.: *gratis facere*, Vell.

desinteressado, *adj.* 1. Em que não há interesse: *gratuitus*, Cic. || prestar um serviço d.: *gratule servire*,

Cic. || a proibidade raras vezes é d.: *haud facile quisquam gratuito bonus est*, Sall. 2. Que não procede por interesse, que não atende ao interesse: *abstinens*, Cic.; *contiens*, Caes.; *modestus*, Cic. || preferir mercenários a homens d.: *mercenarios gratuitis anteferre*, Cic. || para não parecer mais clemente do que d.: *ne continentior in vita hominum quam in pecunia fuisse videatur*, Caes. 3. Que não tem interesse em alg. coisa || ser espectador d.: *spectare nihil sibi acquirere*, Cic. || sou d. na questão: *ea nihil ad me pertinet*, Cic. 4. V. *imparcial*.

desinteresse, *m.* Falta de interesse, isenção: *abstinentia*, f., *continentia*, f., *innocentia*, f., *integritas*, f. Cic. || na pretura mostrou muito d.: *in praetura modeste se gessit et abstinenter*, Cic. || cheio de d.: *modestissimus*, adj. Cic. || ter um enorme d.: *divitis invictum animum gerere*, Sall.; *tolam cogitationem a privatis commodis avertere*, Sen. || não há amizade sem d.: *nulla potest esse amicitia nisi erit gratuita*, Cic. || ele não admite o d. da virtude: *nullam sentit gratuitam virtutem*, Cic. || com d.: cf. *desinteressadamente* || por causa do seu d. na administração dos viveres: *quia rem frumentariam sine quaestu tractabat*, Tac.

desintricar, *tr.* V. *desemaranhar*.

desistência, *f.* Acção de desistir: *concessio*, f., *cessio*, f. Cic. || pela d. do colega: *concedenda collegae*, Liv. || (foi absolvido) em virtude da d. dos acusadores: *cedentibus accusatoribus*, Tac. || d. judicial: *desertio*, f. Jct.

desistir, *i.* 1. Abster-se de, renunciar a: *desistere* (ad re), Caes.; *desistere* (de re), Cic.; *concedere, desistere* (a ou de re), *desistere* (re ou facere aliquid), Liv. || d. do seu direito: *decedere iure suo*, Cic. || d. duma empresa: *incepto desistere*, Verg. || d. das suas pretensões: *contentionem* (de re) *deponere*, Liv. || d. (em juízo): *vadium missum facere*, Cic.; *diem remittere*, Sen. || desistindo os tribunos: *remittentibus tribunis*, Liv. 2. Renunciar a uma acção apresentada em juízo: *desistere*, ce-

dere, decedere, deserere, tr. Cic.

desjejuar, tr. 1. V. almoçar. 2. desjejuar-se, refl. Quebrar o jejum: *ieiunium solvere, Ov.; ieiunium polluere, Fronto.*

desjungido, part.: dis-iunctus, Col.; abiunctus, Prop.

desjuntir, tr. Desprender (dum carro, etc.): *disiungere, Cic.; abiungere, Verg.; ab opere (bovem) disiungere, Col.*

deslaçar, tr. V. desatar, deslençar.

deslastrar, tr. Tirar o lastro a: *navem saburrâ exonerare.*

deslavado, adj. 1. V. desbotado. 2. V. descarado, atrevido.

deslavamento, m. 1. V. desbotamento. 2. V. descaramento.

deslavar, tr. 1. V. desbotar. 2. Tornar descorado: improbam (alicuius) frontem effigere, Quint.

desleal, adj. Pírfido, falso: *perfidus, infidus, perfidiosus, fallax, Cic.; dolosus, Hor.; improbus, Quint.* || nenhuma ação d.: *nullum perfidum facinus, Fronto.*

deslealdade, f. Falta de lealdade: *infidelitas, f., mala fides, dolus malus, m. Cic.; perfidia, f. Suet.* || há d. em...: *perfidiosum est (inf.), Cic.* || com d.: cf. **deslealmente**.

deslealmente, adv. Com deslealdade: *perfidiose, infideliter, Cic.; perfide, Sen.* || proceder d.: *mala agere, improbe aliquid facere, Cic.*

desleixadamente, adv. Com desleixo: *negligenter, indiligenter, oositanter, Cic.; languide, Caes.; segnitèr, languide, Caes.; segnitèr, ou lento, Liv.*

desleixado, adj. 1. Negligente: segnis, Caes.; iners, tis, Cic.; ignavus, languidus, negligens, oositans, Cic. || ser d.: *languere, Sall.* || ser d. (no vestir): *squalidus, Tac.* 2. Que não tem cuidado: *incuriosus, Tac.; socors, dis, Sall.; iners, dissolutus, remissus, Cic.; languidus, Sall.; lentus, Liv.* || indole d.: *animus omissus, Tac.* || ser d.: *nihil omnino curare, res negligere, Cic.*

desleixamento, m. V. desleixo.

desleixar, tr. 1. V. des-

curar. 2. desleixar-se, refl. V. descuidar-se.

desleixo, m. V. descuido, negligência. || com d.: *negligenter, adv. Cic.* || com mais d.: *socordius, adv. Sall.*

desliado, adj. e part. V. desligado, desatado.

desliar, tr. V. desligar, desatar.

desligamento, m. Separação (do que estava ligado): *disiunctio, f., seiunctio, f., secretio, f. Cic.*

desligar, tr. 1. V. desatar. 2. V. separar. 3. Fig. Desobrigar, dispensar. || d. dum juramento: *iureiurando liberare, Cic.* 4. **desligar-se, refl.** Deixar de estar ligado: *solvi, p. Plin.* || d. duma promessa: *promissa exuere, Tac.* || d. dum juramento: *sacramento solvi, Liv.*

deslindação, f. Ação de deslindar, explicação duma coisa obscura: *explicatio, f., explanatio, f., enodatio, f. Cic.*

deslindado, part. 1. Des-trinçado: explicatus, extricatus, Cic. 2. Delimitado: terminatus, Cic.

deslindar, tr. 1. Demarcar: cf. delimitar. 2. Destrinçar (próp. ou fig.): explicare, expeditre, evolere, enodare, explanare, enucleare, Cic.; extricare, Col. || d. o que é obscuro: *caliginem perrumpere, Sen.* 3. Aclarar: *excutere, expeditre, explicare, extricare, intelligere, perspicere, enodare, Cic.* || o espírito não deslinda bem tudo isso: *non ea plane videt animus, Cic.* || d. os equívocos: *ambigua distinguere, Cic.* || d. se isso é verdade: *quae an vera sint discutere, Sen.* 4. V. investigar.

deslinda, m. V. deslinda-

ção.

deslizar, i. 1. Passar brandamente sobre uma superfície: labi, d. Verg. || d. sobre o superfície das águas: *labi per aquora, Ov.; summas undas perlabi, Verg.* || d. ao longo de (de cima para baixo): *delabi, d. Cic.; defluere, Liv. (cf. escorregar).* 2. Fig. Deslizar sobre um assunto: *rem breviter ou celeriter praestringere, ou breviter attingere, Cic.*

deslize, m. 1. Escorregamento: lapsus, us, m. Verg. 2. Erro, equívoco: lapsus, Cic. (cf. erro).

deslocação, f. 1. V. des-

sarticulação. 2. Mudança de

lugar: locorum mutatio, Cic.; migratio, f., commigratio, f. Sen. || obrigar alguém a uma d.: *sedibus suis aliquem excire, Liv.* 3. Ação de deslocar ou de deslocar-se: *translatio, f. Col.*

deslocado, part. 1. V. desarticulado. 2. Mudado, tirado do lugar: motus, Liv.; demotus, Cic.; motus loco, Ov. 3. Que não está no lugar que convém (fal. de pess.) || se a necessidade nos lançar numa carreira em que estejamos d.: *si necessitas ad ea nos detruserit quae nostri ingenii non erant, Cic.* 4. Descabido (fal. de coisas): *alienus, absurdus, Cic.*

deslocamento, m. V. des-

locação.

deslocar, tr. 1. V. desarticular. 2. Mudar (alg. coisa) de lugar: loco movere, Cic., ou amovère, Pl.; de loco demovère, Cic.; movère, Hor.; transferre, amovère, Col. || d. os montes: *montes suâ sede moliri, Liv.* || d. palavras: *verba movere loco, Hor.* 3. Fig. Deslocar (o assunto, a questão): *alio transferre ou derivare, Cic.* 4. **deslocar-se, refl. Mudar de lugar: *locum mutare, se movere, se ex loco movere, Cic.* || d. (fal. de combatentes): *vestigio moveri, Liv.***

deslombado, part. e adj. V. derreado.

deslombiar, tr. V. derrear.

deslumbado, part. 1. praestriatus, Sen. || olhos d.: *oculi caligantes, Plin., ou tenebris offusi, V. Max.* 2. Fig. Deslumbrados com estes feitos: *quibus rebus elati, Cic.*

deslumbador, adj. V. deslumbante.

deslumbamento, m. Exatado da vista turbada por demasiada luz: *caligo, inis, f. Cels.; caligatio, f., scintillatio, f., vertigo, inis, f. Plin.* || ter deslumbramentos: *caligare, Plin.* || sujeito a deslumbramentos: *vertiginosus, adj. Plin.* || causar d.: cf. **deslumbrar**.

deslumbrante, adj. 1. Que deslumbra: splendidissimus, Cic. || cor d.: *ardentissimus color, Plin.* || duma brancura d.: *nimio candore fulgens, Cic. (cf. brilhante).* 2. Fig. Beleza d.: *pulchritudo eximia ou excellens, Cic.*

deslumbrar, tr. 1. Ofus-

car a vista pela ação de

muita luz: *praestringere*, *perstringere oculos* Cic., ou *aciem oculorum*, Liv., ou *visus*, Plin., ou *aciem* Sen.; *luminum aciem suffundere*, Sen. 2. Fig. Causar assombro em, maravilhar: *praestringere oculos* ou *animi aciem*, Cic. || d. com prodigalidades: *largitionibus (mentes) caecare*, Cic. 3. Seduzir: *capere*, Cic.; *obcaecare (animum)*, Liv. || as riquezas não te deslumbraram: *non tibi divitias refulserunt*, Sen. || deixar-se d. por alg. coisa: *splendore alicuius rei capti*, Cic. || deixando-se d. pelos esplendores do trono: *maiestate regum praecoccupatus*, Liv.

deslustrar, tr. 1. Tirar o brilho a: *hebetare*, Plin. 2. Fig. Desacreditar, manchar: *inquinare*, Cic.; *maculare*, Nep. || d. a reputação: *famam maculare* ou *inquinare*, Liv., ou *polluere*, Phaed. || d. a glória de alguém: *splendorem alicuius maculare*, *labeculam alicui adspargere*, Cic. || d. com uma morte vergonhosa os seus feitos bélicos: *belli gloriam turpi morte maculare*, Nep. || d. o brilho deste feito: *huc decori officere*, Liv. || d. a glória das suas vitórias: *adeptas palmas inhonestare*, Ov. 3. **deslustrar-se**, refl.: a) perder o brilho: *hebescere*, *hebetari*, p. Plin.; b) Fig. || a glória deslustra-se: *obsolescit gloria*, Curt. || glória que se deslustra: *senescens fama*, Tac.

deslustre ou **deslustro**, m. V. *mancha*, *deshonra*.

deslustroso, adj. 1. Que não tem lustro: *hebes*, *etis*, Plin.; *decolor*, Plin. 2. V. *deshonroso*, *vergonhoso*.

desluzidamente, adv. Obscuremente, sem brilho: *obs-cure*, Cic.

desluzimento, m. 1. Falta de brilho, condição ou vida obscura: *obscuritas*, f., *ignobilitas*, f. Cic. 2. V. *opróbrio*, *deshonra*.

desluzir, tr. V. *deslustrar*.

desmaiado, adj. 1. Que perdeu os sentidos: *sopitus*, Liv.; *collapsus*, Verg.; *inter-mortuus*, Suet.; *stupens*, *animo relictus*, Sen. || cair d.: *corruere*, Liv. 2. V. *desbotado*, *pálido*.

desmaiar, i. 1. Perder os sentidos: *intermori*, d., *corruere*, Liv.; *animo linqui*, Suet., ou *defici*, Scrib. ||

êla desmaia: *animus deficit*, Cels., ou *eum relinquit*, Nep. 2. Perder a cor: cf. *desco-rar*, *empalidecer*. 3. Tr. Fa-zer descorar: *pallorem gignere*, Plin., *efferre* ou *of-fundere* (dat.), Plin.; *sanguinem fugare*, Sen.

desmaio, m. Perda dos sentidos: *animi defectus*, Plin.; *animi defectio*, Cels., ou simpl. *defectio*, f. Suet.; *deliquium*, n. Fest. || tornar a si dum d.: *respicere*, Suet.; *animum recipere*, Ter.; *ad sensum sui redire*, Sen.

desmama, f. Acção de desmamar: *ablactatio*, f. Hier.

desmamado, adj. e part.: *depulsus lacte*, Hor., ou a lacte, Verg.; *depulsus, ab ubere raptus*, Verg.; *uberibus ablatus*, Plin.; *ablactatus*, Arn. || quando estiverem d.: *cum desierint uberibus ali*, Col. || não d.: *subrumus*, Varr.

desmamar, tr. Tirar a mama a, deixar de ama-mentar: *removere (infan-tem)*, Plin.; *evellere a lacte (puerum)*, Varr.; *ablactare*, Hier. || d. (cordeiros): a ma-tribus depellere, Varr.; a mamma depellere ou *disiunge-re*, Varr.; *depellere*, Col.

desmame, m. V. *desmama*.

desmanchadamente, adv. Em desordem: *incondite, con-fuse, perturbate*, Cic.; *turbate*, Caes.; *incomposi-te*, Liv.; *sine lege*, Ov.; *inordi-nate*, Cels.

desmanchado, adj. e part. 1. Cujo conjunto foi destruí-do: *dissolutus*, Cic. 2. V. *deslocado* (acep. 1.ª), *desar-ranjado*.

desmanchar, tr. 1. V. *des-fazer* (acep. 1.ª). 2. V. *des-sarranjar* || d. um plano: *rem disturbare*, Cic. || d. os planos: *consilia perturbare*, Pl. || d. todos os planos a alguém: *conturbare alicui ra-tiones omnes*, Ter. || a guerra com os sabinos veio d. estes planos: *Sabinum bellum coepta intervenit*, Liv. 3. V. *deslocar* (acep. 1.ª e 2.ª). 4. **desmanshar-se**, refl.: V. *desfazer-se*.

desmancho, m. 1. V. *des-sarranjo*. 2. V. *abêrto*. V. *desmando*.

desmandadamente, adv. Desregradamente: *incompo-site, incondite, licenter*, Cic.; *inordinate*, Cels.

desmandado, adj. e part. V. *desregrado*.

desmandar, tr. 1. V. *con-tramandar*. 2. **desmandar-se**, refl.: a) exorbitar || d. em invectivas (contra alguém): *invedivas* (contra alguém): *in iurgia erumpere*, Just. || d. em injúrias contra al-guém: *contumeliose invehi in aliquem*, Cic.; b) entregar-se a toda espécie de excessos: *addicere vitam omni intem-perantiae, immoderate et in-temperanter vivere*, Cic.; c) ser dissoluto: *vivere luxu-riose, intemperate, flagitio-se, impure* ou *licentius*, Cic. (cf. *descomedir-se*).

desmando, m. 1. Desre-gramento: *effrenatio*, f., *in-temperantia*, f., *incontinentia*, f., *soluta licentia*, f., *libido*, *inis*, f. Cic. 2. V. *abuso*.

desmantelamento, m. De-molição das muralhas duma fortaleza: *murorum destruc-tio*, f. Suet.

desmantelar, tr. Destruir as muralhas duma cidade: *muros (urbis) diruere*, Liv. || (cidade) desmantelada: *nu-data moenibus*, Liv. (cf. *des-truir*).

desmarcadamente, a d v. 1. Dum modo desmarcado: *enormiter*, Plin. 2. Fig. Ex-cessivamente: *immodice*, Liv.; *immoderate, extra* ou *praeter modum*, Cic.; *im-moderate*, Liv.

desmarcado, adj. 1. Que sai fora das marcas: *immen-sus*, Cic.; *enormis*, Tac. || estatura d.: *statura quae iustam excedit*, Suet. || quando êla (o calor) é d.: *modera-tione sublatâ*, Cic. 2. Fig. Excessivo, muito grande: *im-moderatus, nimis, maximus, immanis*, Cic.; *immodicus*, Liv.; *immensus*, Ov.

desmascarar, tr. 1. Tirar a máscara a alguém: *perso-nam capiti alicuius detra-here*, Mart. 2. Fig. Dar a conhecer alguém tal qual é: *personam demere alicui*, Sen.; *nudare aliquem*, Hor.; *pellem detrahere*, Hor. (cf. *descobrir*). 3. **desmascarar-se**, refl. Dar-se a conhecer: *personam deponere, exuere* ou *abicere* || foi assim que Apio se desmascarou: *ille finis Appio alienae personae ferendae fuit*, Liv. || desmas-carando-se: *simulatione omis-sa*, Curt.

desmastrado ou **desmas-treado**, part. e adj.: (navis) *mutila*, Liv., ou *exarmata*, Sen.

desmastrar ou **desmas-**

trear, tr. Tirar os mastros a (um navio): *exarmare* (navem), Jct.
desmazeladamente, adv. V. *desleixadamente*.
desmazelado, adj. V. *desleixado*.
desmazelamento, m. V. *desleixo*.
desmazelar-se, refl. V. *desleixar-se*.
desmazêlo, m. V. *desleixo*.
desmedidamente, adv. V. *desmarcadamente*.
desmedido, adj. V. *desmarcado*. || ambição d.: *nitida spes*, Tac. || alegria d.: *laetitia nimia, impotens* ou *immoderata*, Cic.
desmedir-se, refl. V. *descomedit-se*.
desmembração, f. Acção de desmembrar (fig.): *disractus*, f. || custava-lhes a d., que lhes tirara a Acarnânia: *Acarnanas aegre ferebant a corpore suo diremptis*, Liv. (cf. *desagregação, divisão*).
desmembrado, part.: 1. *disractus*, Cic.; *membratim divinus*, Plin. 2. Fig.: *sparvus*, Plin. || império d.: *divisae imperii partes*, Curt.
desmembramento, m. V. *desmembração*.
desmembrar, tr. 1. Separar os membros dum corpo: *membra* ou *corpus detrahere*, Cic.; *corpus comminueres*, Sen. 2. Fig. Dividir, separar: *dividere*, Liv.; *partes dividere*, Curt.
desmemoriado, a d j. 1. Falto de memória: *obliviosus*, Cic. 2. Esquecido: *oblitus* (gen.), *in m e m o r* (gen.), Liv.; *negligens* (gen.), Cic.
desmemoriar, tr. 1. Fazer perder a memória a alguém: *afferre alicui oblivionem* (ret), Plin.; *adducere aliquem in oblivionem*, Liv. 2. desmemoriar-se, refl.: a) perder a memória: *memoriam deponere* ou *abdicere*, Cic.; b) V. *esquecer-se*.
desmentido, part. e adj. 1.: *refutatus*, Cic. 2. Fig. Palavras d. pelos factos: *facta dictis absona* || esperança não d. pelos factos: *spes ab effectu non abhorrens*, Liv. 3. M. Declaração com que se desmente alguém || dar um d. a alguém: *infiltari* (dat.), d. Liv.; *infittas ire*, Sen.; *redarguere* (ac.), Cic. || douto um formal d.: *pernego*, Pl. (cf. *desmentir*).
desmentir, tr. 1. Dizer

a alguém que mentiu: *refellere, refutare, redarguere*, Cic. 2. Fig. Fazer coisas indignas de: *dedecorare, deflectere* (a), *non respondere* (dat.), Cic.; *non respondere* (ad), Liv. || d. a sua reputação: *a fama sua degenerare*, Tac. || d. a sua coragem: *remittere aliquid ex virtute*, Caes. || não d. a glória dos antepassados: *maioribus suis respondere*, Cic. || não d. a expectativa: *respondere ad spem*, Liv., ou *opinionem*, Cic. || d. o seu carácter, a sua vida: *sui dissimilem esse, desciscere a se*, Cic. 3. Não confirmar, estar em desacôrdo com: *discrepare* (a ou cum), *dissentire* (a ou cum), *refugnare* (dat.), *non respondere*, Cic. || o procedimento desmente as palavras: *orationi vita dissentit*, Sen.; *cum vita pugnat oratio*, Cic. 4. desmentir-se, refl.: a) contradizer-se: *pugnantia loqui*, Cic. || não se d.: *convenienter sibi dicere*, Cic.; b) cessar: *cessare*, Cic. || não se d.: *perseverare*, Liv. || esta ordem eterna nunca se desmentiu: *nilil unquam hic sempiternus ordo mentitus est*, Cic. || a sua fidelidade não se desmentiu: *in fide mansit*, Liv. || bondade que nunca se desmente: *perpetua bonitas*, Nep.
desmerecer, tr. 1. V. não merecer. 2. I. Não ser digno, perder o merecimento || d. de alguém: *male mereri de aliquo*, Cic. || condenar o filho se o pai tivesse desmerecido: *condemnare filium si pater deliquisset*, Cic. 3. V. *desbotar*.
desmerecido, adj. e part. 1. V. não merecido. 2. V. *desbotado*.
desmesuradamente, adv. V. *desmarcadamente*.
desmesurado, adj. V. *desmarcado*.
desmiolado, adj. Sem juízo louco: *excora, dis*, Cic.
desmontar, tr. 1. V. *apear*. I. V. *apear-se*.
desmoralização, f. V. *corrupção* (acép. 2.ª).
desmoralizado, a d j. e part. Pervertido: *corruptus*, Tac.
desmoralizar, tr. 1. Corromper os costumes: *corrumperere*, Cic.; *mores (civilitatis) vexare* Sall. 2. desmoralizar-se, refl. V. *pervertere-se*.
desmoronado, part.: col-

lapsus, Liv.; *prolapsus*, Verg.; *prorutus*, Liv.; *lapsus*, Verg.; *collapsus* (ruína), Liv. || melo d.: *semitrutus*, Luc.
desmoronamento, m. V. *derrocada*.
desmoronar, tr. 1. V. *demolir*. 2. desmoronar-se, refl.: a) cair (fal. dum edificio): *corruiere, ruerere, concidere*, Cic.; *proruere*, Tac.; *collabi*, d. Suet.; *prolabi*, d. Nep.; *labi*, d. Verg.; *procumbere*, Sen. || os muros desmoronaram-se: *moenia collapsa ruinae sunt*, Liv.; b) Fig.: *concidere*, Nep. || império que se desmorona: *ruens imperium*, Hor.
desnarigar, tr. Tirar o nariz a: *denasare*, Pl.
desnaturado, part. 1.: *mutatus, adulteratus*, Plin. 2. adj. Deshumano: *inhumanus*, Cic. (cf. *cruel*).
desnaturar, tr. 1. Mudar a natureza ou as qualidades de: *mutare, adulterare*, Cic.; *corrumpere*, Verg. 2. Fig. V. *desvirtuar*.
desnecessariamente, adv. Sem necessidade: *supervacuo*, Plin.; *supervacue*, Vulg. (cf. *inútilmente*).
desnecessário, a d j. V. *inútil*.
desninhar, tr. V. *desaninhar*.
desnorteado, adj. Desorientado, perturbado: *turbatus*, Caes.; *perturbatus, fractus*, Cic.; *obstupefactus*, Liv. || d. por grandes gritos: *afflictus magnis clamoribus*, Cic. || d. com o suplicio de Léntulo: *Lentuli poenâ compressus*, Cic. (cf. *desnortear*).
desnortear, tr. 1. Desorientar, perturbar: *conturbare, percellere, frangere*, Cic.; *perturbare, confundere*, Liv. || d. o leitor: *confundere animos legentium*, Liv. || d. o inimigo: *hostium animos perturbare*, Cic. || ficaram desnorteados com esta notícia: *eo nuntio commoti et perturbati sunt*, Sen. || este desastre desnorteu-os: *quod malum trepidos defecit*, Liv. 2. desnortear-se, refl. Desorientar-se, perturbar-se: *turbati*, p. Cic.; *perturbati*, p. Liv.; *turbati mente*, Ov. || sem se d.: *constanter*, adv. Tac.; *non turbulente*, adv. Cic. || avança sem se d.: *inconfusus prodit*, Sen. || fazê por te não d.: *tu fac ut apud te sis*, Ter.; *animo praesenti ut sis para*, Ter.
desnublar, tr. Dissipar

as nuvens de: *nubila disiceris*, Ov. (cf. *aclarar, desanuviar*).

desnudar, tr. Privar, despojar: *nudare*, Caes.; *denuzare*, Cic. (cf. *despir*).

desnudez, f. V. nudez.

desobedecer, i. Não obedecer: *non parere* (dat.), Liv.; *non obtemperare* (ad aliqum), Cic.; *non dicto obediens esse* (aliqui), Liv. || não houve povo que desobedecesse às ordens de César: *nulla fuit civitas quin pareret Caesari*, Cic. || desobedeço muitas vezes a meu pai: *meo patri minus obsequens sum*, Ter. || d. a uma ordem: *imperata recusare*, Liv.; *imperium rumpere*, Tac. || que desobedece às ordens do pai: *contumax adversus patris imperia*, Quint.

desobediência, f. Falta de obediência: *contumacia*, f. Cic.; *inobedientia*, f. Hier. **desobediente**, a d. Que desobedece: *dicto non audiens*, Liv.; *minus obsequens*, Ter.; *inobediens*, Sen.; *contumax*, Quint.

desobedientemente, adv. Com desobediência: *contumaciter*, Liv.

desobscurecer, tr. V. aclarar.

desobstruir, tr. 1. Desatransancar, desimpedir: *expedire*, Caes.; *aperire*, Cic. || caminhos desobstruídos: *liberata itinera*, Liv. 2. T. de med.: *purgare*, Plin.

desocupação, f. Estado duma pessoa que está desocupada: *otium*, n., *desidia*, f., *cessatio*, f., *inertia*, f. Cic.

desocupado, adj. 1. Que não tem ocupação, que não faz nada: *otiosus*, *vacuus*, Cic.; *deses*, *idis*, Liv.; *desidiosus*, Col. || estar d.: *otiosi*, d.; *vacare*, *nihil negotii habere*, Cic.; *nihil laborare*, Phaed.; *nihil agere*, Tac. 2. Que não está ocupado, abandonado, devoluto || lugar d.: *vacans area*, Gell. || espaço d.: *vacuus locus*, *vacans spatium*, Sen. || bancos d.: *nuda subsellia*, Cic.

desocupar, tr. Tornar devoluto, desimpedir || d. um lugar: *loco cedere*, Nep.; *cedere ex loco*, Liv.; *demigrare loco*, Pl. (cf. *despejar*).

desofuscar, tr. V. desanuviar, adorar.

desolação, f. 1. Ruína: *depopulatio*, f. Cic.; *populatio*, f. Caes.; *vastatio*, f.

Liv. || causar tam grande d.: *tantam vastitatem afficere*, Cic. 2. Grande tristeza, consternação: *luctus*, us, m., *maeror*, m., *angor*, m. Cic. || d. (de vários): *comploratio*, f. Liv. || fazer na d.: *in luctu iacere*, Cic.; *esse in maximis luctibus*, Cic.

desolado, part. e adj. 1. Devastado: *vastatus*, Liv.; *populatus*, Cic.; *depopulatus*, Liv.; *vastus*, Liv. 2. Muito triste, consternado: *maerore afflictus* ou *profligatus*, Cic., ou *confectus*, Curt.; *luctu perditus*, Cic.; *maestus*, *maerens*, Cic.; *tristis*, Hor. || estar d.: *in maerore esse*, Ter.; *in luctu iacere*, *maerore affligi* ou *lacerari* ou *consenesce-re*, Cic.; *maerere*, *angi*, p., *torqueri*, p. Cic. || estar d. com alg. coisa: *maerere aliquā-re*, Cic.; *angi re* ou *de re*, Cic.

desolar, tr. 1. Devastar: *vastare*, *depopulari*, d., *populāri*, d. Cic.; *devastare*, *populare*, Liv.; *desolare*, Col. 2. Tornar muito triste, causar grande dor: *angere*, *excruciare*, *maerore conficere*, Cic.; *afflictare*, Sall. || o que me desola: *quod mihi summo dolore est*, Cic. || o que sobretudo me desolou foi não poder...: *nihil tui gravius quam me non posse...*, Cic. 3. **desolar-se**, refl. Abandonar-se à própria dor: *maerere*, *dolere*, *angi*, p., *torqueri*, p., *afflictari*, p., *maerore se conficere*, *dare se maerori*, *aegritudini se dedere*, Cic.; *sese conflictare*, Plin.

desopilar, tr. 1. Desobstruir: *purgare*, Plin. 2. Fig. Desopilar o fígado (fazer rir): *risum movere* ou *concitare*, Cic.; *risu quatere* (ac.), Hor. 3. Desopilar o fígado (dar largas à hilaridade): *ilia risu dissolvere*, Cic.; *pulmonem risu agitare*, Juv.

desopressão, f. V. alívio, desafogo.

desoprimir, tr. V. aliviar.

desordeiro, adj. e s. m. Que provoca desordens: *ricosus*, ad *rixam promptus*, Col.; *petulans*, Cic.; *ricator*, m. Quint.

desordem, f. 1. Falta de ordem, confusão: *confusio*, f., *perturbatio*, f., *turba*, f., *perturbatus ordo*, m. Cic.; *confusus ordo*, Tac. || no meio de tal d.: *in huiusmodi perturbatione rerum*, Cic. || ardenar o que está em d.:

ex inordinato in ordinem adducere, Cic. || em d.: cf. *desordenadamente* || que está em d.: cf. *desordenado* || cabelos em d.: *passi crines*, Cels.; *capilli diffusi* ou *soluti* ou *incompti*, Ov.; *diffusae comae*, Ov.; *incomptum* ou *impeum caput*, Hor. || pôr os cabelos em d.: *turbare capillos*, Mart., ou *crines*, Sen. 2. Confusão (duma multidão), perturbação nas fileiras: *turba*, f. Cic.; *tumultus*, us, m. Liv.; *trepidatio*, f. Liv. || em d.: cf. *desordenadamente* || que está em d.: *inordinata* ou *incondita* (acies), *incompositum* (agmen), Liv. || que estão em d.: *turbati* (hostes), Liv.; *effusi*, Liv. || correr em d.: *pallari*, d. Liv. || fugir em d.: *dilabi*, d. Sall.; *in fugam consternari*, Liv. || estabelecer a d. nas fileiras: *turbare* (ordens ou hostes), Liv.; *perturbare*, Cic.; *conturbare*, Sall.; *miscere*, Liv.; *in tumultum concitare*, *in aciem tumultum inferre*, *tumultum incitare* (dat.), Liv. 3. Perturbação: *tumultus*, us, m., *turba*, f. Caes.; *confusio rerum*, Cic.; *turbatio*, f. Liv. || estabelecer a d. no Estado: *incitare tumultum civitatis*, *civitatē perturbare*, *republicam vexare*, Cic. || semear a d. por toda a parte: *cuncta miscere*, Tac.; *cuncta in turbas convertere*, Tac.; *omnis tumultus miscere*, Vell. || sabendo que tinha havido d. no acampamento: *cum tumultuatum in castris sciret*, Liv. 4. Mau estado: *turbatio*, f. Liv. || pôr tudo em d.: *omnia permiscere*, Sen.; *summa mis miscere*, Vell.

desordenadamente, adv. 1. Sem ordem: *incondite*; *confuse*, *perturbate*, Cic.; *turbate*, Caes.; *incomposita*, Liv.; *inordinate*, Cels.; *eine lege*, Ov. 2. (Fal. de tropas): *effuse*, *trepide*, Liv.; *passim*, Caes.; *profuse*, Liv.; *luciore agmine*, Sall.

desordenado, adj. 1. Em que há desordem: *inconditus*, *confusus*, *perturbatus*, Cic.; *inordinatus*, *incompositus*, *turbatus*, Liv. || cousas variáveis e d.: *causae turbulentae et inconstantes*, Sen. || movimento d.: *motus turbidus*, Cic. || fuga d.: *fuga incondita* ou *effusa*, Liv.; *cursum dissipatus*, Liv. 2. Excessivo: *immoderatus*, *immodicus*, *immediatus*, *impo-*

tens, Cic.; *intemperans*, Petr. || desejo d.: *nimia cupiditas*, Cic. || paixão d.: *insania libidinum*, Cic.; *impotentia libidinis*, Plin.

desordenar, tr. Pôr em desordem: *turbare*, Mart.; *miscere*, Vell.; *permiscere*, Sen. || d. tudo: *omnia permiscere*, Sen.; *summa imis miscere*, Vell.

desorelhado, adj. A que cortaram as orelhas: *auribus privatus* ou *mutilatus*, Liv.

desorelhar, tr. Tirar as orelhas a: *ures auferre*, Cic., ou *mutilare*, Liv.

desorganização, f. Falta de organização, desordem: *turbatio*, f. Liv. || a d. da milícia: *confusus ordo militum*, Tac.

desorganizar, tr. Destruir a organização de; desordenar: *turbare*, *confundere*.

desorientado, adj. 1. Perturbado: *turbatus*, Caes.; *perturbatus*, Cic. 2. V. *desvañado*, *maníaco*.

desorientar, tr. 1. V. *desconcertar* (acep. 2.ª). 2. *desorientar-se*, refl. V. *desconcertar-se*.

desossado, part.: *exossatus*, Pl.

desossar, tr. Tirar os ossos a: *exossare*, Cic. || d. um frango: *ossicula de pullo exprimere*, Apic.

desova, f. Acção de desovar (fal. dos peixes): *partus*, us, m. Plin. || durante a d.: *coitus tempore*, Plin.

desovamento, m. V. *desova*.

desovar, t. Pôr os ovos (fal. dos peixes): *fetificare*, Plin.

despachadamente, a d. v. V. *prontamente*, *desembaragadamente*.

despachado, part. 1. Ex-

pedido, enviado: *missus*, Cic.

2. Adj. V. *desembaraçado*, *expedito* (cf. *despachar*).

despachar, tr. 1. Dar despacho a, aviar, desembaraçar: *expedire*, *accelerare*, *maturare*, Cic.; *properare*, Sall.; *festinare*, Tac. || peço-te que me despaches: *absolve me*, velim, Ter. || despacha este assunto das colunas: *confice de columnis*, Cic. (cf. *apressar*). 2. Enviar, expedir: *mittere*, Cic. (cf. *mandar*). 3. Fig. Matar, mandar para o outro mundo: *moritem* (alicui) *properare*, Liv.

4. *despachar-se*, refl. Aviar-se, desembaraçar-se: *properare*, *festinare*, *maturare*, ac-

celerare, i. Cic. || despachate: *move te ocius*, Ter. || despachai-vos: *maturato opus est*, Liv.

despacho, m. 1. Carta relativa a negócios públicos: *litterae*, f. pl., *epistula*, f. Cic.

2. V. *decisão*, *determinação*.

despampanar, tr. Tirar os pãmpanos a: V. *desfolhar a vinha* (cf. *desfolhar*).

desparra, f. Acção de desparrar: *pampinatio*, f. Col.

desparrar, tr. Tirar as parras a: V. *desfolhar a vinha* (cf. *desfolhar*).

despartir, tr. V. *separar*, *dividir*.

desparzir, tr. V. *separar*.

despautério, m. V. *desparate*.

despedaçado, part. e adj.: *discerptus*, Liv.; *conciusus*, Plin.

despedaçamento, m. Acção de despedaçar: *laceratio*, f. Sen.; *laniatus*, us, m. V. Max.

despedaçar, tr. Fazer em pedaços: *discerpere*, Cic.; *in partes concidere*, Cic.; *in frusta secare*, Verg., ou *carpere*, Sen.

despedida, f. 1. Acção de despedir: *missio*, f. Liv.; *vacatio*, f. Tac.; *exclusio*, f. Ter.

2. Acção de despedir-se || fazer ou apresentar as suas d.: *valadicare* (alicui), Sen. || não apresentar as suas d. a alguém: *insalutatum aliquem relinquere*, Verg. || e não me apresentou as suas d.: *nec numquid vellem rogavi*, Cic. (cf. *adeus*).

despedido, part.: *missus*, Cic.

despedimento, m. V. *despedida*.

despedir, tr. 1. Mandar sair, mandar embora: *mittere*, *dimittere*, Cic. 2. V. *lançar*, *arremessar*. 3. V. *expedir*, *aviar*. 4. *despedir-se*, refl. Apresentar as suas despedidas (cf. *despedir*), dizer adeus (cf. *adeus*). || retirar-se sem se d. de alguém: *insalutatum aliquem relinquere*, Verg. || e não se despediu de mim: *nec numquid vellem rogavi*, Cic.

despedado, part. e adj. 1. Descolado: cf. *descolar*.

2. V. *desapegado*.

despegamento, m. V. *despêgo*.

despegar, tr. 1. V. *descolar*. 2. V. *desapegar*.

despêgo, m. V. *desapêgo*.

despeitado, adj. e part.

Que tem ou mostra despeito: *stomachans*, Cic.; *indigne ferens*, Phaed.; *indignabundus*, Liv.

despeitar, tr. 1. Causar despeito a: *stomachum* (alicui) *facere* ou *movere*, Cic.

2. *despeitar-se*, refl. Sentir-se melindrado: *stomachari*, d., *dolere*, *subringi*, d. Cic.; *ringi*, d. Sen. || d. com alg. coisa: *aliquid stomachari* ou *indignari*, *alicui rei stomachari*, *aliquid aegre ferre*, Cic.

despeito, m. 1. Desgosto produzido por desconsideração ou ofensa: *aegritudo animi*, Liv.; *dolor*, m., *stomachus*, m. Cic. || ter d.: *stomachari*, d. Cic.; *ringi*, d. Sen. || ter d. de alg. coisa: *aegre ferre aliquid*, *indigne pati*, Cic.; *aegre pati*, Liv. || outros têm d. porque...: *alibi aegre est quia...*, Ter. || estar cheio de d.: *dirumpi*, p., *dolore dirumpi* ou *tabescere*, Cic. || causar d. a alguém: *stomachum alicui movere* ou *facere*, Ter. || com algum d.: *non sine aliquo stomacho*, Cic. || sem grande d.: *sine magno dolore*, Cic. 2. a *despeito de*, loc. prep. Apesar-de: *invitus* (no abl. e a concordar com o nome ou pronome a que se junta) || a d. do Senado: *invito senatu*, *repugnante senatu*, Cic.

despeitorado, adj. Com grande decote: *expapillatus*, Pl.

despeitorar, tr. 1. V. *desabafar*. 2. *despeitorar-se*, refl. Descobrir muito o peito: *pectus et colla demudare*, Hier.

despejadamente, adv. V. *desavergonhadamente*.

despejado, part. 1.: *exhaustus*, Cic.; *vacuatus*, Col.

2. Derramado (fal. dum líquido): *emissus*, Cic.; *effusus*, Verg.; 3. Adj.: a) vazio: *vacuus*, Caes.; *inanis*, Cic.; b) V. *indecente*, *desavergonhado*.

despejar, tr. 1. Tirar dum saco, duma garrafa, etc., o seu conteúdo: *exhaurire*, Cic.; *deplere*, Cat.; *evacuare*, *inanire*, Plin.; *vacuefacere*, Maer. || d. um navio: *navem exinanire*, Cic. || d. vasos cheios: *effundere plena vasa*, Cic. 2. Beber o que está num vaso: *exhaurire*, Cic.; *perpotare*, Lucr. || d. um copo: *poculum exhaurire*, Cic., ou *haurire*, Liv., ou *bibere*, Tib., ou *trahere*, Hor. || d. uma gar-

rafa: *lagenam exsiccare*, Q. Cic. || d. até à última gota: *totum exaurire*, Sen. || d. até às fezes: *exsorbere faeces*, Sen. 3. V. *desocupar* || d. uma casa bem ornada e mobiliada: *domum exornatam atque instructam reddere nudam et inanem*, Cic. || d. a bolsa a alguém: *marsupium alicui exenterare*, Pl.; *aliquem exinanire*, Cic. || d. uma casa: *transferre res, tollere res*, Liv. || d. uma parte da casa: *aliquam partem aedium vacuum facere*, Liv.

despejo, m. 1. Acção de despejar uma casa: *abitus*, us, m. Cic. || o d. foi feito imediatamente: *res omnes ex-templo translatae sunt*, Liv. 2. Acção de despejar (em geral): *exinanito*, f. Plin. 3. V. *descaramento*. 4. V. *intrepidez*, *agilidade*. 5. V. *dejeção*, *tico*.

despelar, tr. V. *descascar*. **despenar**, tr. Consolar, aliviar a pena (de alguém): *levare poenas*, Cic.

despendedor, m. V. *dis-sipador*, *gastador*.

despender, tr. 1. Fazer dispendio, gastar dinheiro em alg. coisa: *impendere, insumere, consumere*, Cic.; *absumere*, Suet.; *sumere*, Pl. || d. em alg. coisa: *insumere in rem, consumere in re*, Cic.; *impendere in rem*, Plin., ou *in re*, Dig. || d. a fortuna para salvação da pátria: *patrimonium in rei-publicas salute collocare*, Cic. || d. com alguém: *in aliquem insumere*, Cic. || não d. nada: *impendere nihil*, Col. || d. todo o património: *patrimonium effundere*, Cic., ou *consumere*, Sen. || d. tolamente: *decoquere, comedere*, Cic. 2. Fig. Empregar, prodigalizar: *impendere, insumere*, Cic.; *expendere*, Sall.;

despendido, part.: *impen-sus, insumptus, consumptus*, Cic.; *expensus*, Just.

dependurar, tr. Tirar o que estava pendurado: *refigere*, Verg.

despenhadamente, a d v. V. *precipitadamente*.

despenhadeiro, m. V. *precipício*.

despenhamento, m. Acto de despenhar, queda: *prolapsio*, f. Suet.; *casus*, us, m. Hor.; *rutina*, f. Cic.

despenhar, tr. 1. V. *precipitar*. 2. despenhar-se, refl. V. *precipitar-se*.

despenho, m. V. *despenhamento*.

despensa, f. Lugar onde se guardam comestíveis: *penaria cella*, Cic.

despenseiro, m. Indivíduo encarregado da despensa: *promus*, m. Col. (cf. *ecónomo*).

despentear, tr. 1. Desmanchar o penteado de: *tegmen capitis (alicui) excutere*. 2. Desalinhar os cabelos: *capillos turbare*, Mart.

desperceber, tr. Não perceber, não notar: *(aliquid) non animadvertere*.

despercebido, part. Não percebido, não notado || tendo passado o resto d.: *ceteris omnibus pro nihil habitis*, Cic.

desperdiçado, a d j. 1. Gasto sem proveito: *effusus*, Cic.; *dissipatus*, Sen. 2. M. V. *desperdiçador*.

desperdiçador, m. V. *dis-sipador*.

desperdiçar, tr. Gastar sem proveito: *effundere, decoquere*, Cic.; *dissipare*, Crass. ap. Cic.; *profundere, prodigere, uti suo largius*, Sall. || d. o tempo: *tempore uti prodige*, Sen. (cf. *dissipar*, *prodigalizar*).

desperdiço, m. Eshantamento: *dissipatio*, f. Cic. || que d. de toucinho: *quanta calamitas ludo!* Pl. (cf. *prodigalidade*, *dissipação*).

despersuadir, tr. 1. V. *dissuadir*. 2. *despersuadir-se*, refl. Reconhecer o seu próprio erro: *errorem depone-re* ou *depellere, erratum suum agnoscere*, Cic.; *resipiscere*, Liv. || *despersuadamo-nos* de que...: *nobis opinio decedat* (inf.), Tac.

despersuasão, f. V. *dis-suasão*.

despertado, part. V. *acordado* (acep. 1.^a).

despertar, tr. 1. V. *acordar* (acep. 4.^a). 2. V. *estimular*, *provocar*. 3. I. V. *acordar* (acep. 1.^a).

desperto, adj. V. *acordado* (acep. 1.^a).

despesa, f. Dinheiro que se gasta em alg. coisa: *sumptus*, us, m., *impensa*, f., *impendium*, n., *expensum*, n. Cic.; *dispendium*, n. Col. || com d.: *impense*, adv. Suet. || com muita d.: *sumptuose*, adv. Cic.; *profuse*, adv. Sall. || d. enormes: *amplissimae impensae*, Col. || d. excessivas, d. loucas: *sumptus effusi* ou *infiniti*, Cic. || fazer despesas

ou despesa (com alg. coisa): *sumptum facere* ou *habere*, Cic., *excercere* ou *admittere*, Ter.; *impensas facere, pecuniam impendere (in rem)*, *impendere sumptum ad*, Cic. || fazer grandes d., fazer d. excessivas: *effuse vivere, prodire sumptu extra modum*, Cic.; *sumptum ampliter facere*, Pl. || fazer grandes d. com alg. coisa: *magnum sumptum facere in rem, insumere sumptum magnum in...*, *profundere divitia in...*, Cic. || como todos os dias se faziam enormes d.: *cum quotidiani maximi fierent sumptus*, Nep. || pagar as d. da guerra: *quod impensas factum erat in bellum, praestare*, Liv. || causar despesas (a alguém): *sumptus esse (alicui)*, *sumptum afferre*, Cic. || ocasionar uma grande d.: *impensa gravi onerare*, Col. || acarretar d.: *sumptus esse*, Liv. || fazer muito pouca d.: *tenuissimo cultu vivere*, Cic. || reduzir, diminuir as d.: *sumptum temperare* ou *minuere*, Cic., ou *levare*, Ter.; *impensam circumcidere*, Phaed.; *sumptus temperare*, Ov. || fazer o lançamento das d.: *expensum ferre*, Cic. || contas de d.: *sumptuariae rationes*, Cic.

despicador, m. V. *vingador*.

despicar, tr. 1. V. *vingar*, *desforrar*. 2. *despicar-se*, refl. V. *vingar-se*, *desafrontar-se*.

despiciendo, adj. Que mereço desprezo: *despiciendus*, Verg.

despido, part.: *nudatus*, Verg. || d. (para entrar no banho): *deposita veste*, Mart. (cf. nu).

despiado, adj. V. *desapiado*.

despiadosamente, adv. V. *desapiadadamente*.

despiadoso, adj. V. *desapiado*.

despimento, m. Acção de se despir: *denudatio*, f. Gloss.

despintar, tr. V. *destingir*.

despique, m. V. *desforra*.

despir, tr. 1. Tirar o vestuário a: *nudare*, Cic.; *veste (aliquem) exuere*, Suet.; *de-trahere (alicui) vestem*, Ter., ou *vestimenta*, Pl. 2. *despir-se*, refl. Tirar o próprio vestuário: *vestem exuere*, Lucr., ou *reicere*, Ov.; *vestes uneri deponere*, Ov. || como éle

se despsisse: *cum tunicam poneret*, Cic.

despistar, *tr.* Fazer perder a pista a || despistar os cães: *canes eludere*, Phaed. **desplante**, *m. V.* ousadia, descaramento.

desplumado, *part.*: *deplumatus*, Isid.

desplumar, *tr.* Tirar as plumas ou as penas a: *penas (avi) eripere*, Phaed. (cf. *depenar*).

despojado, *adj. e part. 1.* Que perdeu o que o cobria: *spoliatus*, Cic.; *nudatus*, *exutus*, Verg. || d. de folhas ou de verdura: *foliis nudus*, Ov. 2. *Fig.* Privado de, que perdeu: *spoliatus*, *despoliatus*, *orbatus*, Cic.; *exutus*, Sall.; *nudatus*, Liv. || d. dos seus bens: *bonis evolutus*, Sen.

despojador, *m. 1.* O que despoja: *spoliator*, m. Cic. 2. *F.* A que despoja: *spoliatrix*, f. Cic.

despojamento, *m.* Acção de despojar: *spoliatio*, f. Cic.

despojar, *tr. 1.* Despir, tirar o vestuário, etc: *nudare*, *denudare*, Cic.; *spoliare*, *corpus (alicuius) spoliare*, Liv.; *veste alicuius spoliare*, Nep.; ou *exuere*, Suet.; *vestem (alicui) detrahere*, Ter. || d. os mortos: *caesorum spolia legere*, Liv. 2. Tirar o que cobre ou guarnece: *nudare*, *Caes.* || d. (uma árvore) de verdura: *viduare foliis*, Hor.; *excute frondes*, Ov. 3. *Fig.* Privar de, fazer perder: *spoliare*, *exspoliare*, *privare*, *orbare*, *denudare*, *adimere*, (aliquid), *eripere*, Cic.; *rapere* (aliquid), Sall. || d. (alguém) dos seus bens, da sua fortuna: *fortunis evertere* ou *deturbare*, *bona adimere*, Cic.; *bonis (aliquem) exuere*, Tac. || d. da sua dignidade: *de honore deicere*, Cic. 4. Roubar: *expiare*, *depeculari*, d. Cic.; *nudare*, Ov. || d. os templos: *fana exspoliare*, Cic. || despojar-nos: *trahere spolia de nobis*, Cic. || 5. despojar-se, *refl.*: a) largar o vestuário: *corpus nudare*, Cic.; *vestem deponere*, Ov., ou *exuere*, Lucr. || d. da túnica: *ponere tunicam*, Cic. || d. das folhas, da verdura: *frondes perdere*, Ov.; *nudari foliis*, Plin.; b) privar-se: *se exuere*, Liv.

despôjo, *m. 1.* Prêsa, o que se tira ao inimigo: *spolia*, n. pl., *exuviae*, f. pl., *praeda*, f. Cic.; *manubias*,

f. pl. Liv. || tirar os d. ao inimigo: *spolia de hoste trahere* ou *ex hoste capere*, Cic.; *spolia rapere* ou *referre*, Verg.; *spoliis potiri*, Verg. 2. Pele que caiu ou se arancou do corpo dum animal: *exuviae*, f. pl., *spolium*, n. Ov. || o d. da serpente: *exuviae*, Verg.; *vernatio*, f. Plin. || d. um leão: *spolium leonis*, Verg. || d. dum urso: *pellis ursae*, Verg. 3. O que se toma aos outros: *spolia*, Cic. || adornar-se com os d. alheios: *gloriar alienis bonis*, Phaed. 4. Pl. V. restos.

despolidez, f. V. *indelica-deza*.

despontar, *tr. 1.* V. *embotar*. 2. *I.*: a) começar a aparecer (fal. das plantas): *enasci*, d. Varr. || a relva começa a d.: *viriditas herbescent emergit*, Cic.; b) começar a aparecer (fal. do dia, etc.) || o dia começava a d.: *lux iam appetebat*, Curt. || logo que viu d. o dia: *ut primum lucem albescere vidit*, Verg. || o d. do dia: *diluculum*, n. Macr. || ao d. do dia: *prima luce*, *Caes.*; *cum prima luce*, Cic.; *luce prima*, Liv.; *diluculo* ou *primo diluculo*, Cic.; *caelo albente*, *Caes.* || desde o d. do dia: *statim a prima luce*, Col.

despopularizar, *tr. 1.* Tornar impopular, fazer perder a popularidade: *gratiam (alicuius) extinguere*, Cic. 2. **despopularizar-se**, *refl.* Perder a popularidade: *conescenscere*, Tac.; *in populi offensionem venire*.

desporto, *m. V.* divertimento, recreio.

desposar, *tr. 1.* Celebrar esponsais com, prometer casamento a: *despondere*, Cic.; *spondere*, Pl.; *desponsare*, Suet. 2. V. *casar com*. 3. **desposar-se**, *refl.* Contrair esponsais: *sponsalia contrahere* ou *constituere*, Dig.

desposório, *m.* Esponsais: *sponsalia*, *iur.*, n. pl. Juv.; *sponsus*, *us*, m. Varr. || depois do d.: *factis sponsalibus*, Cic. (cf. *esponsais*).

despota, *m. 1.* Soberano absoluto: *tyrannus*, m. Cic.; *rex*, *gis*, m. Sall. || ser um d.: *regnare*, Cic. (cf. *tirano*). 2. *Fig.*: *tyrannus*, Hor.

despoticamente, *adv. 1.* Dum modo despótico: *tyrannice*, Cic.; *impotenter*, Hirt. (cf. *tirânicamente*). 2. *Fig.*: *impotenter*, Cic.

despótico, *adj.* Absoluto e arbitrário: *tyrannicus*, *superbus*, Cic. || poder d.: *regia potestas*, Cic. || exercer uma autoridade d.: *regnare*, Cic. (cf. *tirânico*).

despotismo, *m. 1.* Poder absoluto e arbitrário: *regnum impotens*, n., *imperium impotens* ou *superbum*, n., *tyrannis*, *idis*, f., *dominatio superba*, f., *impotens superbia*, f. Cic.; *immodicum imperium*, Liv. || esta cidade geme sob o d. do tirano: *haec urbs a tyranno crudeli dominatu tenetur*, Cic. (cf. *tiranía*). 2. *Fig.*: *regnum*, n. Ter.; *dominatio*, f., *dominatus*, *us*, m., *impotentia*, f. Cic.

despovoação, f. 1. Acção de despovoar: *vastatio*, f. Sall. 2. Estado duma região despovoada, solidão: *vastitas*, f., *solitudo*, *inis*, f. Cic.

despovoado, *part. e adj. 1.*: *vacuefactus*, Nep.; *vastus*, *desertus*, *vacuus*, Cic. 2. Lugar deserto: *solitudo*, *inis*, f. Liv.

despovoagor, *m. V.* *de-vastador*.

despovoamento, *m. V.* *despovoação*.

despovoar, *tr.* Privar de habitantes: *vacuefacere*, Nep.; *civibus (urbem) viduare*, Verg., ou *exaurire*, Lucr.; *vacuare*, Mart. || a morte despovoava a cidade: *urbs exauriebatur funeribus*, Liv. || d. o senado: *solitudinem in curia facere*, Liv.

1. **desprazer**, *m. 1.* Desgosto, pesar: *dolor*, m., *molestia*, f. Cic.; *aegritudo animi*, Liv. || com grande d.: *per moleste*, *aegerrime*, Cic. || causar grande d.: *acerbum esse*, Cic. 2. Descontentamento: *offensio*, f. Cic.; *offensa*, f. Quint. || via com d.: *non libens videbat...*, Ter || ver alg. coisa com d.: *adversis animis aliquid accipere*, Tac.

2. **desprazer**, *i. 1.* Desagradar: *displicere*, *non placere*, Cic.; *ingratum esse* (aliquid), *Caes.*; *iniucundum esse*, *odiosum esse*, *molestum esse*, Cic. (cf. *desagradar*). 2. V. *Descontentar*.

desprazimento, *m. V. 1.* *desprazer*.

desprazível, *adj. 1.* Desagradável: *ingratus*, *Caes.*; *odiosus*, *iniucundus*, Cic.; *molestus*, Suet. 2. Que incomoda: *molestus*, *gravis*, Cic.

desprecatado, *adj. V.* *desprevenido*.

desprecaçar-se, *refl.* V. *descautelar-se*, *descautelar-se*.
desprecaver, *tr.* 1. V. *descautelar-se*, *refl.*: V. *descautelar-se*.
despregado, *part.* 1. Arrancado, descravado: *reficulus*, Verg. 2. Estendido: *passus*, *extensus*, *explicatus*, Cic.; *explicitus*, Stat. || rir a bandeiras d. (fig.): *effuse ridere*, Fest.

despregar, *tr.* 1. Arrancar (o que estava pregado), descravar: *refigere*, Cic. 2. Desfazer as pregas de: *erugare*, Plin. 3. Desenrolar, estender: *pandere*, *explicare*, Cic.; *extendere*, Curt.; *expandere*, Col.

desprender, *tr.* V. *soltar*, *desalar*.

desprendido, *adj.* 1. V. *solto*, *livre*. 2. Que tem desavêço ou desprendimento || viver d. das coisas do mundo: *animus in sublimi semper habere*, Sen. (cf. *desapêgo*).

desprendimento, *m.* V. *desapêgo*, *abnegação*.

despreocupadamente, *adv.* Sem preocupações: *omnibus omittis*, Liv.

despreocupado, *adj.* Livre de preocupações: *omnis cogitationis cavers* (animus), Sen.

desprestigiar, *tr.* Tirar o prestígio ou autoridade a: *auctoritatem auferre*; *auctoritatem imminuere*, Cic.

desprestígio, *m.* V. *deslustre*, *desdouro*.

despretensão, *f.* V. *modéstia*, *naturalidade*, *desintereêsse*.

despretensiosamente, *adv.* Sem pretensão: *simpliciter*, Cic.

despretensioso, *adj.* Modesto, sem pretensão: *simplex*, *icis*, Quint. (cf. *modesto*).

desprovenção, *f.* V. *imprevidência*.

desprevenidamente, *adv.* De modo desprevenido, sem estar preparado: *inopinato*, Liv.

desprevenido, *adj.* Descautelado: *imparatus*, *improvidus*, *necopinans*, Cic. || apanhar alguém d.: *opprimere aliquem*, Cic.; *incautum opprimere*, Tac. || para não ser apanhado d.: *ut ne quid animo sit novum*, Ter.

desprezado, *part.* e *adj.* 1. (Fal. de pess.): *contemptus*, *despectus*, *abiectus*, *despicatus*, Cic.; *vilis*, Verg. ||

ser d. de toda a gente: *despicere ab omnibus*, *despicatui esse omnibus*, Cic.; *contemptu laborare*, in *contemptu vivere*, Liv. || homem d.: *homo nullo numero*, Cic.; *homo parvi pretii*, Pl.; *homo nihili*, Varr.; *homo pro contempto habitus*, Suet. 2. (Fal. de coisas): *contemptus*, *despectus*, *abiectus*, *despicatus*, *despicatus*, Liv.; *neglectus*, Hor. || ser d.: *non in pretio esse*, in *nullo honore esse*, Plin.

desprezador, *m.* 1. Aquê le que despreza: *contemptor*, *m.* Cic.; *spretor*, *m.* Ov.; *aspernator*, *m.*, *despector*, *m.* Tert. 2. F. A que despreza: *contemptrix*, *f.* Ov.

desprezar, *tr.* 1. Tratar com desprezo, ter desprezo por alguém: *contemnere*, *despicere*, *spernere*, *aspernari*, d. Cic.; *fastidire*, Verg.; *abiectionem aliquem habere*, Cic. || tu desprezas-me: *tibi sum despectus*, Verg. || se me desprezas: *si tibi sum vilis*, Ov. || até os seus o desprezam: *suis etiam sordet*, Liv. 2. Não fazer caso de, rejeitar (fal. de coisas): *contemnere*, *despicere*, *aspernari*, d., *negligere*, *reicere*, Cic.; *parvi facere* ou *pendere* ou *ducere* ou *asstimare*, Cic.; *pro nihilo putare* ou *ducere*, Cic., ou *habere*, Liv.: *nullo loco habere* ou *numerare*, Cic. || d. as riquezas: *opes contemnere*, Verg. || d. o dinheiro: *pecuniam negligere*, Cic. || d. o ouro: *epernere aurum*, Hor. || desprezas os meus presentes: *sordet tibi munera nostra*, Verg. || d. a morte: *mortis metum negligere*, Caes.; *mortem negligere*, Cic., ou *contemnere*, Curt. || d. os perigos: *pericula vilia habere*, Sall. || d. as ameaças: *minas contemptim audire*, Liv. 3. desprezar-se, *refl.*: a) V. *aviltar-se*, *rebaixar-se*; b) V. *envergonhar-se*.

desprezível, *adj.* Digno de desprezo: *contemnendus*, *vilis*, *abiectus*, Cic.; *aspernandus* ou *despiciendus*, Verg.; *spernendus*, Tac. || homem d.: *homo turpis*, Cic.; *homo parvi pretii*, Pl.; *homo nihili*, Varr. || o mais d. dos homens: *homo nihili*, Varr. || o mais d. dos homens: *homo spurcus* ou *tuteus* ou *impurus*, Cic.; *profligatissimus*, *perditissimus*, *omnium vilissimus*, Cic. || inimigo d.: *sordidus hostis*, Curt. || tor-

nar-se d.: in *contemptum venire*, Caes. || tornar d.: in *contemptum adducere* (alguem), Cic.; *contemptum afferre* (alguem), Quint. || coisa d.: *humilis res*, Cic.

desprezivelmente, *adv.* Com desprezo: *contemptim*, Liv.

desprêzo, *m.* 1. Desdém, juízo desfavorável que nos afasta de alguém: *contemptio*, *f.* Cic.; *contemptus*, *us*, *m.* Liv. || incorrer no d. de alguém: *venire in contemptum alicui*, Caes.; *vilem fieri*, Ov. || dar alguém ao d. geral: *afferre alicui contemptum apud omnes*, Caes. || o d. dos deuses: *deorum contemptio*, Liv.; *spreti dii*, Liv.; *negligentia deorum* ou *divini cultus*, Liv. || com d.: *contemptim*, *adv.* Liv. || olhar (alguem) com d.: *ex alto spectare*, Sen. || tratar alguém com o maior d.: *conculcare aliquem*, Cic. 2. (Fal. de coisas): *contemptio*, *f.*, *despectio*, *f.*, *despicientia*, *f.*, *aspernatio*, *f.* Cic.; *contemptus*, *m.* Caes.; *fastidium*, *n.* Plin. || d. da morte: *contemptus mortis*, Sen., ou *moriendi*, Tac. || d. das injúrias: *contumeliarum patientia*, Sen. || ter d. pelas riquezas: *contemnere opes*, Verg.; *pecuniam negligere*, Sen. || coisa digna de d.: *humilis res*, Cic. || com d. das leis: *sublati legibus*, ou *contra leges*, Cic. || com d. da opinião pública: *fama remota*, Sen.

desprimor, *m.* V. *descortesia*, *indelicadeza*.

desprimoroso, *adj.* V. *descortês*, *indelicado*.

desproporção, *f.* Falta de proporção: *inaequalitas*, *f.* Col.; *disparitas*, *f.* Varr. || d. das partes (do corpo): *incongruentia*, *f.* Aug.

desproporcionadamente, *adv.* Dum modo desproporcionado: *incongruenter*, Tert.; *inaequaliter*, Liv.

desproporcionado, *adv.* Que não tem proporção: *inaequalis*, Plin.; *impar*, *aris*, Verg.; *dispar*, *aris*, Tac.

despropositadamente, *adv.* 1. Fora de propósito: *intempestive*, *incommode*, *perperam*, Cic. 2. Dum modo despropositado: *absurde*, *inepte*, *insulse*, Cic.

despropositado, *adj.* 1. Que não vem a propósito: *praeposterus*, *absurdus*, Cic. 2. Despropositado no que diz

ou faz: *ineptus, inuolens*, Cic.

despropositar, *t. V. dis-*
paratar.

despropósito, *m.* Destem-
pêro, disparate: *insulsitas*,
f. stultitia, *f. ineptiae*, *f. pl.*
Cic. || dizer despropósitos:
monstra dicere, Cic. || cus-
ta-me sofrer estes d.: *vix ha-*
rum rerum insulsitatem fero,
Cic.

desproteção, *f. V. des-*
sono, desamparo.

desproteger, *tr. V. não*
proteger, desamparar.

desprovido, *m. V. des-*
perdição.

desprovido, *adj.* Privado:
nudatus, Caes.; *inops, esis*,
(gen.), *nudus*, Cic.

desprovinimento, *m. V. es-*
cassez, penúria.

despuiir, *tr.* Tirar o pul-
mento a: *nitorem ou lavore-*
rem adimere ou tollere.

desquadrihar, *tr. V. des-*
regar.

desquitação, *f. V. des-*
cio, repúdio.

desquitar, *tr. V. des-*
ciar.

desramado, *part.* *inter-*
lucatus, castratus, Plin.

desramar, *tr.* Cortar parte
dos ramos de: *castrare, ro-*
mos amputare, Cic.; *interlu-*
care, Plin.; *collucare*, Col.

desregradamente, *adv. 1.*
Dum modo desregrado: *in-*
compositus, inconditus, licenter,
Cic.; *inordinate*, Cels. 2. Dis-

solutamente: *immoderate et*
intemperate, Cic.

desregrado, *adj. 1.* Que
não tem regra: *inconditus*,
perturbatus, Cic.; *incomposit-*
us, Quint. 2. Desmoralizado,

dissoluto: *dissolutus, perdit-*
us, intemperans, Cic.; *solu-*
us, Sall. || paixões d.: *ef-*
frenatae libidines, insania li-
bidinum, Cic.; *pravae cu-*
pidines, Sall. || levar uma

vida d.: *immoderate et in-*
temperate vivere, Cic. 3. Ex-

cessivo: *immoderatus, im-*
modicus, Cic.

desregramento, *m.* Desor-

dem na maneira de proceder,
libertinagem: *effrenatio*, *f.*,
libido, inis, f. intemperantia,
f. incontinentia, f. effrena-
tae libidines soluta licentia,
f. Cic. || com d.: *licenter*, Cic. ||

o d. chegou a tal ponto que...
et prolapsi sunt mores ut...,
Sen.

desregrar, *tr. 1.* Afastar
da regra, destruir a ordem
ou regularidade de: *turbare*,
Liv.; *perturbare*, Sall. (cf.

desordenar). 2. desregrar-se,
refl. V. desmandar-se.

desrespeitar, *tr. V. desa-*
catar.

desrugar, *tr. V. desen-*
rugar.

des-sedentar, *tr. 1.* Matar
a sede a: *sitim satiare* ou
expiere, Cic., *domare*, Sen.,
ou *sedare*, Plin. || água para

o des-sedentar: *humor ad sa-*
tandum eum, Sen. 2. Refl.

Matar a sede: *sitim depelle-*
re ou *expiere*, Cic., *pellere*,
Hor., *restringere*, Verg., *so-*
dare, Tac., *cohibere*, Plin.,
compescere, deponere, levare,
relevere ou *extinguere*, Ov.

|| d. numa fonte (fal. das
abelhas): *fontem libare*, Col.

des-servir, *tr.* Fazer mau
serviço a, prejudicar (al-

guém): *male mereri (de ali-*
quo), dep. Cic.

des-soterrar, *tr. V. de-*
soterrar.

destacado, *part.* *extrac-*
tus, Liv.

destacamento, *m.* Porção
de tropa que se separa duma
força mais importante: *re-*
scillarii, *m. pl.* Tac.; *delecta*
manus, ou *simpl. manus*, *us*,
f. Liv.; *disiecti milites*, Her.

|| d. enviado para reconhe-

cimento: *exploratores*, *m. pl.*
Caes. || d. de cavalaria: *turma*
equitum, Frontin. || deixando

lá um d.: *ibi praeridis re-*
dicto, Liv.

destacar, *tr. 1.* Esviar
tropas em destacamento: *sub-*
ducere, detrahere, Caes. ||

d. da legião duas coortes:
a legione coherctas duas detra-
here, Caes. 2. *V. espe-*
der.

destampar, *tr. V. des-*
par.

destampatérie, *m. V. des-*
propósito.

destapar, *tr.* Tirar o que
cobre, tirar a cobertura de,
descobrir: *destragere*, Pl.; *re-*
legere, nudare, aperire, Cic.;
exserere, Verg. || d. um

templo: *acdem tecto nudare*,
Liv. || d. uma caixa: *thecam*
relegere, Cic. || d. o peito:

pectus nudare, Liv.; *dona-*
dari a pectore, Cic. || d. um

braço (pô-lo fora da roupa
da cama): *manum exserere*,
Fronto. || d. um quadro: *re-*
moto linteo picturam osten-
dere, Plin.

destecer, *tr. 1.* Desfazer
o que estava tecido: *retece-*
re, Cic.; 2. Fig. *V. desen-*
redar, dissipar.

destemidamente, *adv. V.*
intrepidamente.

destemido, *adj. V. intré-*
pido.

destemor, *m. V. intrep-*
idez.

destemperadamente, *adv.*
Sem temperança: *immodera-*
te, intemperanter, petulan-
ter, Cic.; *laxe*, Sall.; *immo-*
deste, Quint.; *incontinenter*,
Cels.

destemperado, *adj. 1.* Que
não tem temperança: *immo-*
deratus, Cic.; *immodicus, in-*
temperans, Liv. || são d. no

que dizem: *nilil illis dicere*
penai est, Liv. 2. Misturado
com água: *dilutus*, Mart. ||

vinho d.: *vinum ex aqua tem-*
peratum, Plin. || beber vinho

d.: *dilutus potare*, Cic.

destemperança, *f. V. in-*
temperança.

destemperar, *tr. 1.* Dimi-

nuir a força de: *temperare*,
Cic. || d. o vinho: *frangere*
vires vini, Plin. 2. Desorga-

nizar || d. o ventre: *alvum*
solvere, ciere, purgare, mo-
vere ou *trahere*, Plin. || isto

destempera o ventre: *ea res*
ait alvum, Col. 3. *V. dis-*
paratar 4. Alterar-se exco-

der-se: *trasci*, d., *stomachari*,
d. Cic.; *exandescere*, Col. ||

ele tinha d. imprudentemen-

te: *incautius efferbuerat*, Tac.
|| d. contra alguém: *trasci*
alicui, Cic.; *succensere*, Liv.;

invohi in, Cic.; *exandescere*
in aliquem, Col.; *contra ali-*
quem concitari, Sen. || d.

contra os tribunos: *in tri-*
bunos incurrere, Liv.

desiempêro, *m. V. dis-*
parate.

desterrado, *part. e adj. 1.*
Expulso dum país, degra-

dado: *exterminatus, eiectus*,
Cic.; *domo eiectus*, Caes.;
pulsus, Vell. 2. Afastado, ex-

cluído: *submotus*, Vell.; *ex-*
clusus, Cic. 3. *M.* Um des-

terrado: *exsul, ults*, *m. Cic.*

desterrar, *tr. 1.* Degrer-

dar, exilar: *exterminare, eice-*
re, exigere, relegare, expel-
lere civitate ou *a patria*,
Cic.; *in exsilium agere*, Liv.,

ou *exigere*, Cic.; *eicere domo*,
Caes. || ser desterrado: *ex-*
sulare, *l. Cic.* || ser desterrado

da Itália: *Italiā cedere*, Tac.
2. Afastar, afastar, fazer

cessar: *tollere, repellere*, Cic.;
pellere, mittere, Hor.; *adime-*
re, Ter. 3. desterrar-se,
refl. V. expatriar-se.

destërro, *m. 1.* Degrêdo,
pena de degrêdo: *eiectio*, *f.*,

exsilium, n. Cic. 2. V. *exílio*.

3. V. *solidão*.

desterroar, tr. V. *destorrear*.

destetar, tr. V. *desmamar*.

destilação, f. 1. Acção de destilar: *stillatio*, f. Hier. 2. V. *exsudação*.

destilar, i. 1. Cair gota a gota: *stillare*, Ov.; *exstillare*, Pl.; *destillare*, Verg. 2. Tr. Gotejar, deixar cair gota a gota: *stillare*, Plin. 3. Fig. V. *instilar*, *insinuar*.

destinação, f. V. *destino*.

destinado, part.: *destinatus* (dat.), Liv.; *reservatus* (ad rem), *addictus* (dat.), Cic.; *natus* (ad), Ter. 1. d. a destruição de Cartago: *ad interitum Carthaginiensis natus*, Cic.; 2. visto que eu estava d. a ser...: *quoniam eo natus sum ut essem...*, Sall. 3. visto que eu estava d. a tanta desgraça: *quoniam eo miseriarum venturus eram*, Sall. 4. um poder a principio d. a proteger a liberdade: *imperium quod initio conservandae libertatis fuerat*, Sall.

destinar, tr. 1. Fixar o destino de, designar o objecto ou o fim de, reservar: *destinare* (dat.), *addicere* (dat.), Cic. 2. d. alguém à morte: *destinare aliquem ad mortem*, Liv. 3. aqueles que destinaste à morte: *qui tibi ad eandem constituti fuerunt*, Cic. 4. aquele que tinha sido destinado à morte: *is qui morti addictus erat*, Cic. 5. sabia a que torturas o destinava o carrasco: *sciebat quae sibi tortor pararet*, Hor. 2. V. *resolver*. 3. **destinar-se**, refl. Seguir um destino, estar antecipadamente resolvido a seguir uma carreira. 4. **destina-se** ao fôro: *foro parari*, Quint. 5. Ele destina-se à carreira forense: *illi animus est ad iudicia se conferre*, Cic.

destingido, part.: *decoloratus*, Cornif.; *decolor*, oris, Cic.

destingir, tr. 1. Tirar a cor a: *decolorare*, Sen.; *colorem auferre* (dat.), Plin. 2. I. Perder a cor: cf. *desbotar*.

destino, m. 1. Fatalidade: *fatum*, n., *necessitas*, f., *fortuna*, f. Cic.; *fata*, n. pl. Verg. 2. a lei do d.: *fati necessitas*, Cic., ou *lex*, Liv. 3. segundo a ordem do d.: *fataliter*, adv.

Cic.; *fato*, Verg. 3. do d.: *fatalis*, adj. Liv. 4. por acaso ou pela força do d.: *seu casu seu necessitate*, Liv. 5. contra a ordem do d.: *praeter fatum*, Cic. 6. cumprir o seu d.: *fata implere*, Liv. 2. Sorte de cada pessoa: *fatum*, Cic.; *sors*, *tis*, f. Tac. 3. o seu d. era...: *illi fatum fuit* (inf.), Cic.; *illi fatale erat ut...*, Tac. 3. Existência, vida: *fata*, n. pl. Verg. 4. prolongar o seu d.: *vita cursum proferre*, Cic. (cf. *vida*). 4. Fim para que tende uma acção. 5. nasci para mais nobres d.: *ad maiora sum genitus*, Sen. 6. presente que não tinha este d.: *non hos quaesitum munus in usus*, Verg. 5. Lugar a que se dirige alguém ou a que alg. coisa é dirigida. 6. navios enviados com d. à Itália: *naves in Italiam missae*, Liv. 7. muito poucos navios chegaram ao seu d.: *perpaucae naves locum ceperunt*, Caes. 8. agora voltarei ao meu d.: *nunc, quo profectus sum, ibo*, Pl. 9. seguiu para o seu d.: *sursum direxit quo tendebat*, Nep. 10. se tivéssemos podido chegar ao nosso d.: *si potuissemus quo contendimus pervenire*, Cic. 11. chegar ao d.: *ad locum constitutum venire*, Suet.

destituição, f. 1. Demissão, privação dum emprêgo: *motio*, f. Ulp.; *amotio ordinis*, Caj. 2. V. *falta*, *privação*.

destituído, part. 1.: *magistratu depulsus* ou *deiectus*, in inferiore locum de superiore motus, Cic. 2. Privado, falho: *spoliatus*, *orbatus*, *inops*, *opis* (gen. ou abl. regido de ab), Cic.; *nudatus*, Liv.; *expers*, *tis* (gen.), *nudus* ou *orbis* (abl.), Cic. 3. é d. de senso comum: *communi sensu caret*, Hor. 4. povo d. de todos estes recursos: *civitas ab his rebus vacua atque nuda*, Cic.

destituir, tr. Demitir, depor: *movere*, Caes.; *ex officio amovere*, Cic. 5. d. um magistrado: *magistratu alicui exuere*, *deicere* ou *depellere*, *magistratum alicui abrogare*, Cic. (cf. *demitir*).

destoante, adj. V. *discordante*.

destoar, i. 1. Sair do tom: *absurde canere*, Cic. 2. não d.: *concentum servare*, Cic. 2. V. *desagradar*. 3. V. *discordar*.

destoldar, tr. 1. V. *descobrir*. 2. V. *clarificar*. 3. **destoldar-se**, refl. a) V. *clarificar* (acep. 2.); b) tornar-se claro: *clarescere*, Sen. 4. logo que se destoldaram os ares: *liquidam lucem*, Liv.; *ubi caelum enituit*, Gell.

destorcer, tr. Desfazer o que estava torcido: *evolvere*, Ov.

destorreador, m. V. *gradador*.

destorroamento, m. V. *gradagem*.

destorrear, tr. Desfazer os torções de: *occare*, Cic.; *glebas frangere*, Verg. (cf. *gradar*).

destoucar, tr. 1. Tirar a touca a: *tegmen capitis abscutere*. 2. Fig. V. *desenfeitar*.

destra, f. A mão direita: *dextera* ou *dextra*, f. Verg.; *dextera manus*, Hier.

destramar, tr. V. *desenredar*.

destrambelhado, adj. 1. V. *disparatado*. 2. V. *desordenado*.

destramente, adv. Com destreza (próp. ou fig.): *callide*, *sollertiter*, *prudenter*, *argute*, *cate*, *non incallido*, Cic.; *dextere*, Liv.

destreza, f. 1. Agilidade: *ars*, *tis*, f., *sollertia*, f., *agensis sollertia*, Cic. 2. com d.: cf. *destramente*. 2. Aptidão, habilidade: *calliditas*, f. Sall.; *sollertia*, f., *sollers acumen*, Cic.; *ingenis dexteritas*, Liv.

destrinça, f. V. *especificação*, *separação*.

destrinçadamente, adv. V. *separadamente*, *distintamente*.

destrinçar, tr. 1. V. *especificar*, *pormenorizar*. 2. V. *desenredar*.

destro, adj. 1. V. *direito* (acep. 2.). 2. Que tem destreza, ágil: *callidus*, Cic.; *sollers*, *tis*, Tib. 3. d. nos exercícios físicos: *arte gymnastica industrius*, Pl. 3. Porrito, sagaz: *callidus*, *sollers*, Cic.; *vafar*, *fra*, *frum*, Cic.; *non incallidus*, Cic.; *non rudis*, Phaed.; *dexter*, *tra*, *trum*, Liv.

destroçado, part. 1. Desbaratado: *usus*, *caesus*, Cic.; *profligatus*, Liv. (cf. *venido*). 2. Despedaçado: *fractus*, *comminutus*, Cic. 3. *naus* d.: *lacerar*, *puppis*, Ov. (cf. *despedaçado*).

destroçar, tr. 1. Desbaratar: *caedere*, *profigare*, *vin-*

cera, Cic.; *fundere*, Sall.; *prostrernere*, Nep. || ser des- troçado: *cladem accipere*, Liv. || o inimigo foi destróado: *hostes fusi fugatique (sunt)*, Cic. 2. Despedaçar: *frangere*, *comminuere*, Cic. (cf. *despedaçar*). 3. V. dispersar.

destrôço, m. 1. V. destruição, assolação. || d. (de gente morta): *strages*, *is*, f. Cic. 2. V. derrota (acep. 3.ª). 3. Pl.: a) restos duma coisa partida, destruída, etc.: *reliquias*, f. pl. Lucr. || d. (dum edificio): *rudus*, *eris*, n. Tac.; *ruinae*, f. pl. Liv.; b) Fig.: *reliquias*, f. pl., *ruinae*, f. pl. Cic. || os d. da sua riqueza: *fortunarum suarum ruinae*, Sen. || reunir os d. (dum exército): *reliquias colligere*, Liv.

destronado, part.: *regno pulsus*, Verg., ou *delectus*, Stat., ou *spoliatus*, Just.; *pulsus solus*, Hor.

destronar, tr. 1. Expulsar do trono: *regno expellere*, Caes., ou *destruere*, Nep., ou *multare*, Cic., ou *spoliare*, Vell.; *regnum alicui adimere*, Verg., ou *extorquere*, Liv. 2. Fig. V. abater, humilhar.

destroncado, part. 1. V. decepado, mutilado. 2. V. desmembrado.

destroncar, tr. 1. V. decapar, mutilar, cortar. 2. V. desmembrado.

destruição, f. 1. Ruína total (duma cidade): *eversio*, f., *ruina*, f., *excisio*, f. Cic.; *excidium*, n. Liv.; *destructio*, f. Suet. || antes da d. de Cartago: *ente Carthaginem deletam*, Sall. || no ano da d. de Cartago: *anno quo Carthago concidit*, Vell. 2. Aniquilação, perda, devastação, ruína: *eversio*, f., *obitus*, *us*, m., *interitus*, *us*, m., *exitium*, n. Cic.; *abolitio*, f. Tac. || a d. do exército: *exercitus interitus*, Cic. || d. dos navios: *corruptae naves*, Cic. || sobreviver à d. da família: *extinctae genti superesse*, Liv.

destruído, part. e adj. 1.ª *deletus*, Caes.; *dirutus*, *disturbatus*, Cic.; *destructus*, Suet.; *eversus*, Liv. || muros d. pelo aríete: *strati arietem muri*, Liv. || templos d. por um incêndio: *aedes deum igni abolitae*, Tac. 2. Fig.: *deletus*, *eversus*, Cic.; *corruptus*, Liv.; *pessumdatus*, Sall.; *absumptus*, Suet.; *corruptus*, Liv.; *abolitus*, Tac.

destruidor, adj. 1. Que

destrói: *extitiosus*, Cic. || este flagelo d. da verdadeira afeição: *pessimum veri affectus venenum*, Tac. 2. M.: a) Aquêlê que destrói: *eversor*, m., *confector*, m., *extinctor*, m., *consumptor*, m., *perditor*, m. Cic.; *subversor*, m. Tac.; *destructor*, m. Hier.; b) devastador, assolador: *populator*, m. Liv.; *depopulator*, m. Cic.

destruidora, s. f. 1. A que destrói: *deletrix*, f. Cic.; *populatrix*, f. Mart. 2. Adj. A guerra d.: *bellum exitiabile*, Cic.

destruir, tr. 1. Demolir: *demoliri*, d., *diruere*, *evertere*, *destruere*, Cic.; *subruere*, Caes.; *delere*, Sall.; *proruere*, Liv. || d. uma cidade: *urbem evertere* ou *excidere*, Cic.; *proruere*, Sen. || d. por completo (uma cidade): *funditus evertere*, Cic.; *disicere a fundamentis*, Nep.; *a fundamentis proruere*, Liv.; *solo aequare* ou *adaequare*, Liv.; *excidio ac ruinas dare*, Liv.; *omnes partes urbis disturbare*, Cic. || d. os muros (duma cidade): *muros detrudere*, Tac. || d. uma casa: *domum complanare*, Cic. || d. uma ponte: *pontem destruere*, Inscr. 2. Arruinar, assolar, desfazer: *delere*, *evertere*, *extinguere*, *toltere*, *perdere*, *pessumdare*, Cic.; *corrumpere*, Caes.; *abolere*, Verg.; *extirpare*, Sen. || o fogo destruiu tudo: *omnia flammae vis absumpsit*, Plin.

|| d. uma armada: *classem profligare*, Caes. || d. a armada do general romano: *Romanum ducem classe exuerre*, Sall. || o tempo tudo destrói: *nil est quod non conficiat vetustas*, Cic. || o tempo que tudo destrói: *confectrix omnium vetustas*, Cic. || o fogo que tudo destrói: *confectrix omnium ignis*, Cic. 3. Fig. || destruir suspeitas: *suspicionem minuere*, Cic. || d. uma acusação: *crimen dissolvere* ou *diruere*, Cic., ou *refellere*, Verg. || d. crenças profundamente arraigadas: *res vetustate robustas pervertere*, Cic. || d. uma opinião: *opinionem labefactare*, Cic. || d. a união dos cidadãos: *dirimere coniunctionem civium*, Cic. || d. a concórdia: *disturbare concordiam*, Sall. || d. a cobiça: *avaritiam tollere*, Cic. || d. a autoridade do senado: *auctoritatem senatus exterminare*, Cic. || d.

o culto público: *susceptas publice religiones extinguere*, Cic. 4. V. desbaratar.

destrutivo, adj. Que destrói: *extitiosus*, Cic.

desunião, f. 1. Separação: *seunctio*, f., *secretio*, f., *discidium*, n., *diremptus*, *us*, m. Cic. 2. Fig. Desinteligência, discordância, desavença: *distinctio*, f., *dissidium*, n. Cic.; *dissensio*, f. Caes.; *discordia*, f. Sall. || havia d. entre os nobres e o povo: *plebs ab optimatibus dissentiebat*, Liv. || estabelecer a d.: *societatem distrahere*, Cic.

desunidamente, adv. V. separadamente.

desunido, part. 1.ª *disolutus*, Cic.; *diremptus*, *dissipatus*, Liv.; *discissus*, Lucr.; *laxatus*, Sen. 2. Mal vindo, que já não é amigo: *abalienatus*, *dissociatus*, *distinctus*, Cic.

desunir, tr. 1. Separar: *dissolvere*, *separare*, *discindere*, *dirimere*, *sejungere*, Cic.; *distingere*, *discernere*, Sall.; *dissociare*, Tac.; *solvere*, *laxare*, Sen. 2. Fig. Estabelecer a desunião entre: *dissolvere*, *disiungere*, *dissociare*, *sejungere*, *distellere*, *distrahere*, Cic.; *dirimere*, Liv. || d. os cidadãos: *coniunctionem civium dirimere*, Cic. || d. amigos: *amicitias discindere*, Cic. || d. velhos amigos: *amicitias haerentes diducere*, Sen. || d. duas pessoas: *aliquem ab aliquo abalienare*, Cic.

desusadamente, adv. Contra o uso: *inutilitate*, *insolenter*, *praeter consuetudinem*, *contra atque fieri solet*, Cic.

desusado, adj. 1. Que não é usado: *inutilitatus*, *insolitus*, *insolens*, Cic.; *insuetus*, *novus*, Liv.; *non usitatus*, Hor. || palavra d.: *verbum insolens*, Cic., ou *ab usu remotum*, Quint. 2. Que já não é usado: *obsoletus*, Cic.

desusar-se, refl. Estar fora de uso: *obsolescere*, Varr.

desuso, m. Cessação dum uso: *desuetudo*, *inis*, f. Dig. || cair em d.: *inveterascere*, Oaes.; *obsolescere*, *con-senescere*, Cic.; *vetustate exolescere*, Quint. || esta palavra caiu em d.: *verbum evanuit*, Varr. || estas palavras caíram em d.: *cecidere vocabula*, Hor.; *longa aetas verba obliteravit*, Gell. || caído

em d.: *obsoletus, vetustus*, Cic.; *exoletus*, Liv. || palavras caídas em d.: *verba ab usu quotidiani sermonis intermissa*, Cic. || leis caídas em d.: *mortuae leges*, Cic.

desvairadamente, *adv.* Loucamente: *perdite*, Quint.; *misere*, Ter. (cf. *loucamente*) || d. apaixonado: *amore (aliquis) deperditus*, Suet.; *amore furens*, Verg. || amar d. (uma mulher): *deperire (aliquam)*, Ter., ou *amore (aliquis)*, Liv.

desvairado, *adj.* 1. V. *louco*, *demente*, *desnortado*. 2. Perturbado, espantado: *vagus*, Petr. || olhar d.: *oculi errantes*, Verg.; *vagus oculorum obtutus*, Ov. || espírito d. pelo medo: *lymphatus pavore animus*, Tac. 3. V. *diverso*, *discorde*.

desvairamento, *m.* Alucinação (de espírito), tresvario: *amentia*, f., *dementia*, f. Cic.

desvairar, *tr.* 1. Desviar do bom caminho (fig.): *in errorem inducere*, Cic., ou *rapere*, Verg. || a infelicidade desvairar: *miseriis coactus insanit* Liv. 2. Arrastar para o mal: *transversum (aliquem) agere*, Sall. || desvairar (a juventude): *ad nequitiam abducere*, Ter. 3. I. V. *discordar*, *alucinar-se*, *desencaminhar-se*.

desvaire, ou **desvaio**, *m.* V. *discordância*, *desvario*.

desvalia, *f.* V. *desvalimento*.

desvalido, *adj.* Sem valimento, desprotegido: *derelictus*, Caes.; *destitutus*, *desertus*, Cic.

desvalimento, *m.* Falta de valimento, perda das boas graças ou protecção de alguém: *offensio*, f., *offensa*, f. Cic.; *frigus oris*, n., *ruina*, f. Tac.

desvalorização, *f.* V. *despreciação*.

desvalorizar, *tr.* V. *despreciar*.

desvanecer, *tr.* 1. Extinguir pouco a pouco, apagar (próp.): *delere*, Cic. 2. Fig.: *eximere*, *delere*, *tollere*, *oblitterare*, Cic.; *abolere*, Liv.; *extinguere*, Verg.; *obscurare speciem (rei)*, Cic. 2. Causar vaidade a, orgulhar: *inflare*, Liv.; *extollere (aliquem)*, Liv.; *animos inflare*, Liv.; *facere superbiorum*, Cic., ou *superbum*, Pl. 3. Desvanecer-se, refl.: a) desaparecer, apagar-se: *evanes-*

cere, Cic. || desvanecer-se tudo o que tu amavas: *perierunt illa quas amabas*, Cic. || desvanecer-se a esperança: *spes abijt* ou *spes ad irritum cadit*, Liv. || com a presença deles desvanecer-se toda a inquietação que...: *eorum aspectu omnis cura conserdit quas...*, Cic.; b) vangloriar-se, orgulhar-se: *gloriari (re ou de re)*, *superbum se praebere*, Cic. (cf. *vangloriar-se*).

desvanecido, *adj.* 1. Dissipado, apagado (próp.): *deletus*, Plin.; *expunctus*, Pl. 2. Fig.: *deletus*, Cic.; *oblitteratus*, Liv. 3. V. *desbotado*. 4. V. *orgulhoso*, *vaidoso*.

desvanecimento, *m.* 1. V. *presunção*, *orgulho*. 2. V. *satisfação*.

desvantagem, *f.* 1. Falta de vantagem, inferioridade: *iniquitas f.*, *incommoditas*, f. Liv. || d. do lugar, d. do terreno: *iniquitas loci*, Caes.; *iniquus locus*, Liv.; *iniquitas locorum*, Frontin. || mostra-lhes a d. da posição: *uis, quid iniquitas loci habeat incommodi*, *proponit*, Caes. || d. do acampamento: *vitium castrorum*, Caes. || combater com d.: *alieno Marte pugnare*, Cic. 2. Prejuízo: *incommodum*, n., *damnum*, n., *detrimentum*, n. Cic. || com grande d. para o Estado: *non sine magno reipublicae detrimento*, Cic.

desvantajosamente, *adv.* Dum modo desvantajoso: *incommode*, Caes. (cf. *desfavoravelmente*).

desvantajoso, *adj.* Que causa desvantagem, prejudicial: *iniquus*, Caes.; *incommodus*, Cic.; *detrimentosus*, Caes. || paz d.: *pax iniqua*, Verg. || posição (militar) d.: *iniquus locus*, Liv.; *iniquitas loci*, Caes.; *anceps locus*, Nep. || pensando que seria d...: *alienum suis rationibus existimans* (inf.), Sall. || (combater) num lugar muito d....: *alienissimo sibi loco*, Nep. (cf. *desfavorável*).

desvão, *m.* V. *recanto*, *esconderijo*.

desvariar, *tr.* e *i.* V. *desvairar*.

desvario, *m.* 1. V. *delírio*. 2. Pl. Extravagâncias: *errores*, um, m. pl., *peccata*, n. pl. Cic. || desvarios (da juventude): *flagitia*, n. pl. Cic.; *nequitia*, f. Ter.

desveladamente, *adv.* Com todo o cuidado: *diligen-*

tissime, exquisite, impense, Cic.; *magna cum cura*, Liv.; *summā curā*, Cic.; *maximo studio*, Nep.; *magnā industriā*, Sall.

desvelado, *adj.* 1. V. *cuidadoso*. 2. V. *vigilante*. 3. V. *dedicado* (acep. 3.^a). 4. V. *descoberto*.

desvelar, *tr.* 1. Não deixar dormir: *animorum intentionem excitare*, Sen. 2. Tirar o véu a: *detegere*, Liv.; *aperire*, Cic.; *revelare*, Tac. 3. Fig. V. *descobrir*, *revelar*, *aclarar*. 4. *desvelar-se*, refl.: a) ter muito cuidado com, prestar grande atenção a: *incumbere (ad ou in)*, *animum intendere ad*, *dare operam* (dat.), *se dedere* (dat.), *se toto animo* (dat.) *dedere*, Cic.; b) diligenciar: *dare operam ut*, Caes.; *elaborare ut*, Cic.; *incumbere ut*, Liv. || d. em granjear a simpatia do povo: *animum ad favorem popularium intendere*, Just.

desvêlo, *m.* 1. V. *vigilância*, *cuidado*. 2. V. *dedicação*, *afecto*.

desvendar, *tr.* 1. Tirar a venda a: *aperire*, Cic.; *detegere*, Cels. 2. Fig. V. *descobrir* (acep. 2.^a), *revelar*.

desventura, *f.* V. *desgraça*, *infelicidade*.

desventurado, *adj.* V. *desgracado*, *infeliz*.

desventurar, *tr.* Tornar (alguém) infeliz: *aliquid mali afferre (alicui)*, Ter.

desventuroso, *adj.* V. *infeliz*, *desgracado*.

desvergonha, *f.* V. *descoramento*, *desafôro*.

desvergonhamento, *m.* V. *desvergonha*.

desvergonhar, *tr.* V. *desavergonhar*.

desviado, *adj.* 1. Afastado do caminho: *devius*, Hor.; *aversus*, Cic. 2. Que está afastado, retirado: *remotus*, Cic.; *seclusus*, *secretus*, Verg. (cf. *afastado*).

desviar, *tr.* 1. V. *desencaminhar*. 2. V. *afastar*, *deslocar*. 3. V. *dissuadir*. 4. Alterar a direcção de, dirigir para outro lado: *detorguere*, *avertere*, *deflectere*, *flectere*, Cic.; *declinare*, Liv. || d. o curso (dum rio): *avertere*, *derivare*, Caes.; *deflectere*, *in alium cursum contorguere*, Cic. || desviou o curso dum rio: *viam mutavit amnis* Hor. || d. os olhos: *oculos removere* ou *deflectere* (ab), Cic. 5. *desviar-se*, refl.: a) afastar-se: *avertere se*, *declinare*

es, ou simpl. **declinare**, i. **deflectere**, i. Cic. || d. do caminho, ou simpl. desviar-se: **devertere**, i., **declinare**, i., **deflectere de via**, Cic.; **flectere viam**, **iter avertere**, Liv.; **flectere se**, Caes.; **iter flectere**, Nep. || d. para a esquerda: **ad laevam flectere**, Liv. || não se desviar do rumo (no mar): **cursum tenere**, Caes. || d. dos outros: **a ceteris deerrare**, Sall. || d. (do resto do exército): **evagari**, d. Liv.; b) Fig.: **recedere**, **discedere**, **deflectere**, **desseiscere**, **degreddi**, d. Cic. || d. do caminho do bem: **viam virtutis deserere**, Hor. || d. do assunto: **ab argumento degreddi**, a propósito **egredi**, Cic. || desviar-me do assunto: **ab eo quod erat propositum aberravit oratio**, Cic. (cf. **afastar-se**, **apartar-se**).

desvincar, tr. V. **desvugar**.

desvio, m. 1. Afastamento: **deflexio**, f. Macr.; **declinatio**, f. Cic. 2. V. **inclinação**. 3. Volta, mudança de direção: **flexus**, us, m., **flevio**, f. Cic.; **anfractus**, us, m. Caes.; **deverticulum**, n. Cic. 4. V. **falta**, **culpa**. 5. V. **retiro**.

desvirtuado, part.: **adulteratus**, **mutatus**, Plin.

desvirtuar, tr. Mudar a natureza ou as qualidades de alg. coisa: **adulterare**, **mutare**, Cic.; **corrumpere**, Verg. || d. os factos: **res convertere**, Cic. || não há nada que se não possa d. (numa narração): **nihil est quin possit depravari**, Ter. || d. as palavras de alguém: **alicuius verba invertere**, Tac. || d. (as boas intenções): **in deterius (recta) torquere**, Sen.; **deflectere in peius**, Ov.

detenção, f. V. **demora**.

detenção, f. 1. Posse ilegítima: **detentio**, f. Ulp. 2. Prisão: **custodia**, f. Suet. 3. V. **apreensão**.

detentor, m. 1. Aquêlo que detém: **detentor**, m., **detentador**, m. Cod. || os d. de bens alheios: **qui aliena tenent**, Cic. 2. V. **depositário**.

deter, tr. 1. Reter em seu poder: **retinere**, Cic.; **detentare**, Theod. 2. Ter sob prisão: **custodire**, Caes.; **habere in custodia**, Liv., ou **in custodiis**, Sall.; **custodiâ coercere**, Cic. 3. Sustar, fazer cessar: **sistere**, tr., **tenere**, **obstere** (alicui), Cic.; **deter-**

nere, **continere**, Caes.; **inhibere**, **obstare**, i. Liv.; **morari**, d. Verg.; **retinere**, Pl. || d. os cavalos: **equos sustinere**, Cic. || eram todos detidos por um rio: **omnes flumina continerant**, Caes. || a multidão deteve-o algum tempo à entrada: **turba parumper intranti obstitit**, Juv. || um exército que possa d. o inimigo: **exercitus qui hosti obstat**, Liv. || ser detido na fuga: **intercipi in fuga**, Hirt. || d. a fuga: **reprimere fugam**, Caes. || julgando que o rio reteria a marcha do inimigo: **flumine saeptum iter hostis credens**, Liv. 3. V. **demorar**. 4. Ter sob prisão, prender: **prehendere** ou **prendere**, Liv.; **comprehendere**, Cic.; **deprehendere**, Caes.; **arripere**, Liv. || mandou d. o chefe: **arripi ducem iussit**, Liv. 5. **deter-se**, refl.: a) parar, **demorar-se**: **consistere subdere**, **iter suppressere**, Caes.; **sistere**, **resistere**, **restare**, Liv.; **subsistere**, Verg.; b) cessar: **desinere**, **disistere**, **cessare**, Cic. || âle não se deteve senão quando...: **nec requievit donec...**, Verg.; c) insistir: **insistere** (rei), Plin.; **morari**, d. Hor.; **immorari** (in re), d. Quint.

detergente, adj. 1. Que limpa (as úlceras): **smecticus**, Plin.; **depurgativus**, O. Aur. 2. M.: **smegma**, **atis**, n. Plin.

deterioração, f. Acção de deteriorar ou deteriorar-se: **iniuria**, f., **noxia illata**, Plin.; **situs**, us, m. Col.

deteriorado, part.: **corruptus**, Cic.; **deterior**, **ius**, Col.; **vitiatus**, **vitiosus**, Col. || caminho d. pela chuva: **iter factum corruptius imbr**, Hor. (cf. **estragado**).

deteriorar, tr. 1. Estragar, danificar: **vitiare**, Ov.; **corrumpere**, Caes.; **nocere** (dat.), **deteriorem (rem) facere**, Cic. 2. **deteriorar-se**, refl. Tornar-se pior: **corrumpi**, p. Cic. **deterius** ou **deteriorem fieri**, Col.; **vitiari**, p. Col.; **putrescere**, Col.; **mutari in deteriora**, Plin.

determinação, f. 1. Acção de determinar: **definitio**, f. Cic. 2. Resolução: **consilium**, n., **propositum**, n., **sententia**, f. Cic. || tomar a d. de...: **in animum inducere ut...**, Liv. || tomar uma d.: **consilium capere**, Sen.

determinadamente, adv. 1. Expressamente: **expresse**,

Plin. 2. Decididamente: **obstinat**, Caes. 3. Corajosamente: **confidenter**, **audacter**, Cic.

determinado, part. e adj. 1. Definido: **definitus**, **certus**, **status**, Cic.; **dictus**, Sall.; **constitutus**, Quint. 2. V. **resolvido**. 3. Decidido, corajoso: **audax**, Cic.; **confirmatus**, Caes. (cf. **resoluto**).

determinante, adj. Que serve para determinar: **finitivus**, Quint. || motivo d.: **momentum**, n. Cic. || motivo d. duma acção: **quod aliquem movet** ou **impellit ut aliquid faciat**, Cic. || razão d.: **ratio**, f., **causa**, f., **momentum**, n. Cic. || o motivo d. do seu crime: **causa quae eum ad peccandum impulerat**, Cic.

determinar, tr. 1. Delimitar, definir, fixar: **definire**, Caes.; **determinare**, **constituere**, Cic.; **terminare**, Liv.; **statuere**, Sall. || d. as funções de cada um: **describere cuique munus**, Q. Cic. 2. Resolver: **decernere**, **constituere**, Cic.; **statuere**, Caes. 3. Induzir, levar (alguém) a: **impellere** (ad, in ou ut), **adducere** (ad ou in), **inducere**, Cic.; **perducere**, Nep.; **persuadere** (alicui) ut, Caes.; **perpellere** (ad ou ut), Liv. || (não sabia) que motivos me determinaram: **quae causas me moverint**, Cic. 4. V. **ordenar**. 5. Produzir (um efeito), causar: **efficere**, **afferre**, Cic.; **invohere**, Liv. || a alma que determina os nossos movimentos: **animus cuius impetio impellimur**, Sen. 6. **determinar-se**, refl. Tomar uma resolução: **consilium capere**, Cic., ou **sumere**, Tac.; **statuere**, i. Caes.; **constituere**, i., **statuere apud animum**, Liv. || ser obrigado a d. imediatamente: **in ipso negotio consilium capere cogi**, Caes.

determinativo, adj. V. **definitivo**.

detersão, f. Acção de limpar (uma úlcera): **purgatio**, f. Cels.

detersivo, adj. Que limpa: cf. **detergente**.

detestação, f. Aversão, ódio, execração: **odium**, n., **detestatio**, f. Cic.

detestado, part. e adj.: **detestatus**, **exsecratus**, Cic.; **abominatus**, Liv. || ser d.: **magno odio esse apud** (aliquem), **summo in odio esse** (absol. ou alicui), Cic.; **laborare odio apud**, Liv. || d. como era: **in tanto morta-**

limum odio, Cic. || era geralmente d.: *omnia in illum odia ardebant*, Cic.

detestar, *tr.* 1. Abominar, ter aversão a, odiar: *detestari*, d., *magnum odium habere in aliquem, alienissimum esse ab aliquo, aversissimo animo esse ab, odisse*, Cic.; *aversari*, d. Sall.; *abominari*, d., *exsecrari*, d. Liv. || César detestava-o: *summo in odio erat Caesari*, Cic. || eu nunca detestei nem sequer o próprio Clódio: *ne in ipsum quidem Clodium meum insigne odium fuit*, Cic. || fazer d. alguém: *creare* ou *struere odium in aliquem, concitare magnum odium in, Cic.*; *onerare aliquem invidia*, Suet. (cf. *abominar*). 2. Ter repugnância por: *abhorere ab*, Cic. || d. o nome de rei: *regium nomen horrere*, Liv. || d. a lisonja: *aversari adulationes*, Suet.

detestável, *adj.* 1. Que deve ser detestado: *detestabilis, improbissimus, infandus, nefandus*, Cic.; *detestandus, abominandus*, Liv.; *ecce, cra, crum*, Verg. || crime d.: *scelus detestabile, immane* ou *nefarium*, Cic. || raça de homens d.: *importunissima hominum genera*, Sall. || tornar-se d.: *odium sui facere*, Sen. 2. Péssimo: *peissimus*, Liv.; *deterrimus*, Cic. || lei d.: *improbissima lex*, Cic. || orador d.: *vitiolissimus orator*, Cic. || caminho d.: *deterrima via*, Cic. || água d.: *deterrima aqua*, Hor.

detestavelmente, *adv.* Muito mal: *peissime, improbissime*, Cic.

detidamente, *adv.* V. *cuidadosamente, minuciosamente*.

detido, *part. e adj.* 1. Retardado, impedido de avançar: *retentus, impeditus*, Cic.; *inhibitus*, Curt. 2. Prêso, feito prisioneiro: *prehensus*, Plin.; *comprehensus, arreptus*, Cic. || d. na fuga: *ex fuga* ou *ex itinere retractus*, Sall.; *reprehensus ex fuga*, Curt. 3. V. *demorado*.

detonação, *f.* Ruído súbito devido a explosão. || ouve-se uma enorme d.: *fragor intonat ingens*, Verg.

detonar, *i.* Produzir detonação: *intonare*, Sen.

detracção, *f.* Maledicência, acção de detrair: *obrectatio*, f. Cic.

detractor, *m.* Aquêl que

detrai ou infama: *obrectator*, m. Cic.; *detractor*, m. Liv.; *detractor*, m. Tac.

detrair, *tr.* Difamar, dizer mal (de alguém): *detrahere* (de *aliquo*), Cic. (cf. *deprimi*).

detrás, *adv.* 1. Na parte posterior: *post, pone*, Cic.; *a tergo*, Verg.; *retro*, Sen. || os escravos que estavam d.: *servi qui post erant*, Cic. || d. elevava-se uma floresta: *pone tergum insurgebat silva*, Tac. || por d.: *retro, a tergo*, Cic.; *post tergum*, Caes.; *in aversum*, Plin.; *a posteriore parte*, Col. 2. *detrás de, loc. prep.* Na parte posterior de: *post* (ac.), Caes.; *pone* (ac.), Cic. || d. duma montanha: *post montem*, Verg. || d. da casa: *posticis aedium partibus*, Liv. || colocado d. duma cortina: *velo discretus*, Plin.

detrimento, *m.* Dano, perda: *detrimentum*, n. Caes.; *damnum*, n., *incommodum*, n., *iactura*, f., *malum*, n., *fraus*, d., f. Cic.; *noxa*, f. Sall. || sofrer d.: *aliquo incommodo affici*, Cic. || enriquecer em d. de outrem: *cum alterius detrimento et iniuria fieri locupletior*, Jct.; *aliorum spoliis nostras opes augere*, Cic. || em nosso d.: *nostro incommodo detrimentoque*, Cic. || causar d. a alguém: *ferre incommodum alicui, importare detrimentum alicui*, Cic.

deturpação, *f.* Acção de deturpar, desfiguração: *adulteratio*, f. Plin.

deturpado, *part. V.* *desvirtuado, desfigurado*.

deturpar, *tr.* 1. V. *desvirtuar*. 2. V. *desfigurar*. 3. V. *corromper, estragar*.

Deus, *m.* 1. O ente supremo: *Deus*, m. Cic. Vulg.; *Dominus*, m., *Altissimus*, m. Vulg.; *divinum numen*, Cic.; *Creator*, m. Prud. || de D.: *divinus*, *adj.* Cic. || praza a D. que, queira D. que, prouvesse a D. que: *utinam* (conj.), Cic. || D. o queira! *fiat!* Pl. || D. me livre, D. nos livre de...: *dii prohibeant ut...* Cic. || não permita D. que...: *ne dii siverint*, Pl., ou *sinant* (com inf.), Plin.; *ne istud Iupiter siverit*, Liv.; *absit ut* (conj.), Cic. || assim D. me salve (fórmula de juramento): *ita me dii iuverint!* Cat.; *sic me dii amabunt!* Ter. || graças a D., D. seja louvado: *est diis gratia*, Ter.; *gratia*

diis, Ov.; *gratias Deo* (subent. ago), Hier. 2. Um deus, divindade pagã: *deus*, m. Cic.; *numen*, *inis*, n. Verg. || os deuses: *dii*, m. pl. Cic.; *numina*, *um*, n. pl. Verg.; *caelestes*, *um*, m. pl. Cic.; *caelestes*, *um*, Liv. || dos d.: *divinus*, *adj.* Cic. || os d. do céu e os dos infernos: *dii superi atque inferi*, Pl. || praza aos d. que: *utinam* (conj.), Cic. || com o auxílio dos d.: *dii iuvantibus*, Cic.; *divinitus*, *adv.* Cic. || venerar como um d., contar no número dos d.: *in numero deorum reponere* ou *venenari* ou *habere*, *in numero deorum referre*, *in deos referre*, *ut deum colere, divinitatem alicui dare* ou *tribuere*, Cic. || ser colocado no número dos d.: *numerus deorum obtinere*, *in numerum deorum esse*, Cic. 3. Fig. Aquêl que, pelas suas qualidades, é objecto duma espécie de culto: *deus*, m. Cic.; *numen*, n. Quint.; *heros*, *ois*, m. Cic.

deusa, *f.* Divindade feminina: *dea*, f. Cic.

devagar, *adv.* 1. V. *vagamentosamente*. 2. Pouco a pouco: *sensim, paulatim, minutatim, gradatim, pedetentim*, Cic.

devaneador, *adj. V.* *sonhador*.

devanear, *i.* 1. Imaginar, dizer coisas sem nexo: *somnari, desipere, insanire, delirare*, Cic. 2. Deixar errar a imaginação: *alias res agere*, Cic. || enquanto devaneamos: *dum peregre est animus*, Hor. 3. Tr. Idear, meditar: *meditari*, d., *cogitare, agitare animo, commentari secum*, Cic.; *volvere, agitare, volutare in animo*, Liv.

devaneio, *m.* Ideas extravagantes, capricho da imaginação: *deliramenta*, n. pl. Pl. || devaneios de filósofos: *philosophorum delirantium somnia*, Cic.

devassa, *f.* Investigação judicial: *inquisitio*, f. Cic.; *anquisitio*, f. Varr.; *quaestio*, f., Cic.; *cognitio*, f. Tac. || tirar uma d. sobre a morte de alguém: *quaerere de morte alicuius*, Cic.

devassado, *part. e adj.* 1. De que se tirou devassa: *quaesitus*, Cic.; *inquisitus*, Liv. 2. Exposto à vista de todos || lugar d.: *oculatus locus*, Plin.; *locus conspicuus*, Ov.

devassador, ou *devassan-*

te, m. O que tira uma devassa: *inquisitor*, m., *quaesitor*, m. Cic.

devassamente, adv. V. libenciosamente.

devassar, tr. 1. V. avisar, descobrir. 2. Pesquisar, tirar devassa: *inquirere*, i., *cognoscere* (de re), Cic.; *inquirere*, *quaestionem exercere* (in aliquem), Liv. 3. V. invadir, penetrar. 4. V. divulgar. 5. Tornar licencioso: *ad nequitiam abducere*, Ter.; *in pravum trahere*, Sen.

devassidão, f. Libertinagem: *libido*, *inis*, f., *nequitia*, f., *flagitia*, n. pl. Cic.; *lascivia*, f. Suet.; *libidinum intemperantia*, *libidinosi amores*, Cic. || entregar-se à d.: *libidinari*, d. Suet.; *libidinoso facere*, Cic.; *delicias facere*, Catull.

devasso, adj. 1. Libertino: *libidinosus*, Nep.; *dissolutus*, *nequam*, indecl. m. Cic. 2. Homem dissoluto: *scortator*, m. Cic. || vida de d.: *vita flagitiis dedita*, Cic. 3. F. Uma devassa: *mulier impudica*, Cic.

devastação, f. Acção de devastar: *vastatio*, f., *populatio*, f. Liv.; *vastitas*, f. Cic.

devastado, part.: *vastatus*, *depopulatus*, *vastus*, Liv. || inteiramente d.: *pervastatus*, Liv.

devastador, m. Aquêlê que devasta: *populator*, m. Liv.; *depopulator*, m. Cic.; *vastator*, m. Ov.

devastadora, f. A que devasta: *populatrix*, f. Stat.; *vastatrix*, f. Sen.

devastar, tr. Destruir, assolar, talar: *vastare*, *populati*, d., *depopulati*, d. Cic.; *populare*, Liv. || d. inteiramente: *pervastare*, *evastare*, Liv.

devedor, m. Aquêlê que deve: *debitor*, m. Cic. || ser d. ao Estado: *reipublicae debere*, Cic. || os meus d.: *qui mihi debent*, Sen. || perdoar aos d.: *quod debeatur remittere*, Cic. || reíniu os d.: *coegit obaeratos suos*, Sall. || ser d.: *aes alienum habere*, Sen. || perseguir um d.: *ius de pecunia credita dicere*, Liv.

1. dever, tr. 1. Ser devedor de, ter de pagar: *debere*, Cic. || d. dinheiro a alguém: *pecuniam debere alicui*, Cic. 2. I. Ter dividas: *debere*, i. Quint.; *esse in aere alieno*, Cic. 3. Fig. Ter uma dívida para com alguém: *debere*,

Cic. || retribuir o que se deve: *retribuere*, Sen. || dar a cada um o que se lhe deve: *suum cuique reddere* ou *tribuere*, Cic. || creio que devo isto à nossa amizade: *id nostrae necessitudini debere me puto*, Cic. 4. Estar em agradecimento, ser devedor de (a alguém ou a alg. coisa): *debere*, Cic. || que me devia aquela glória: *qui mihi laudem illam debebat*, Cic. || d. a coroa ao seu próprio mérito: *tenere regnum virtute*, Cic. || que deve o seu nome a Marte: *quae a Marte traxit nomen*, Cic. || aquêlê que te devem a sua salvação: *quibus saluti fuisti*, Cic. || o cidadão a quem devemos a nossa salvação: *tuus auctor salutis nostrae*, Cic. || âles muito te devem: *optime de illis meruisti*, Sen. || d. a alguém o (inf.): *gratiam alicui debere quod...*, Caes. || é a ti só que eu devo o (inf.): *totum munus hoc tui est*, quod (ind.), Hor. 5. Ser obrigado pela justiça ou pela razão a: *debere*, Cic. || a ninguém se deve chamar feliz: *dici beatus nullus debet*, Ov. || o orador não deve incolerizar-se: *oratores minime irasci debet*, Cic. || não se deve dizer...: *nefas dictu est...*, Cic. || devo eu falar ou calar-me!: *eloquar an si leam!* Verg. 6. Ter de: *debere*, Cic. || o homem deve morrer: *homini necesse est mori*, Cic. 7. Ter a intenção de, querer: *cogitare*, Cic. || devo recuperar Âncio: *Antium me recipere cogito*, Cic.

2. dever, m. Obrigação: *officium*, n., *munus*, *eris*, n., *officii munus*, *officium ac debitum*, Cic. || cumprir o seu d.: *officium suum facere*, Ter.; *officium usurpare*, *officio* ou *officiis fungi* ou *defungi*, *officio suo satisfacere*, *officio parere*, *munus praestare* ou *explere* ou *exsequi* ou *perficere* ou *usurpare*, Cic.; *munere fungi*, Hor., ou *perfungi*, Cic.; *officii munus exsequi*, Cic. || os d. da vida: *vitas munia*, Hor. || faço o meu d.: *quod meum officium est*, id praesto, Cic. || cumprimos o nosso d.: *praestamus quod debemus*, Cic. || cumprir os seus d. de amigo: *officia amicitiae servare*, *explere munus amicitiae*, Cic. || cumprir os d. de cidadão: *gerere se pro*

cive, Cic. || cumprir os d. de general: *officium ducis exsequi*, Sall. || cumprir o seu d. (como advogado): *fidei suae satisfacere*, Cic. || faltar ao seu d., não cumprir o seu d.: *officio suo deesse*, *ab officio discedere* ou *declinare*, *de via decedere*, *de recta regione deflectere*, *discedere a fide*, *peccare*, i., *officium praetermittere* ou *prodere* ou *deserere* ou *comminuere*, Cic.; *ab officio decedere*, Liv.; *delinquere*, i. Sall.; *praevicari* (fal. dum magistrado), d. || sem faltar ao d.: *salvo officio*, Cic. || é do meu d....: *meum est* (inf.), *partes meae sunt...*, *meorum partium est...*, Cic. || isso é do meu d.: *illa res ad meum officium pertinet*, Cic. || é d. do senado...: *senatus officium est* (inf.), Cic. || é d. dum bom juiz: *est boni iudicis* (inf.), Cic. || é uma d. combater pela pátria: *convenit dimicare pro patria*, Cic.

de-veras, loc. adv. 1. A valer, a sério: *serio*, Liv.; *serio ac vero*, Pl.; *remoto ioco*, *extra iocum*, Cic.; *amoto ludo*, Hor. || de-veras (no diálogo), falas de-veras!: *serion' dicis tu!*, *veron'!* Pl.; *bonan' fide!* Ter. || digo-o de-veras: *hoc verum est*, Ter. || se de-veras quiseses pensar nisto: *hoc si voles in animo vere cogitare*, Ter. || chorar de-veras: *plorare ex animo* Sen. 2. Muito: *graviter*, Caes. || receio de-veras: *vereor serio*, Naev. || doente de-veras: *graviter aeger*, Cic. 3. Verdadeiramente: *vere*, *verissime*, *ex vero*, *ex re*, *revera*, *reipsa*, *sane*, *certe*, *profecto*, *certe quidem*, Cic. || de-veras!: *itane?* Sen.; *itane est?* Ter.; *itane vero?* Ter.; *ain' tu?* Cic.; *ain' vero?* Ter.

devesa, f. 1. Extensão de terreno murado ou cercado de sabes: *consaeptus ager*, m. Cic. 2. V. soulo.

devidamente, adv. Convenientemente: *rite*, Verg.; *ut par est*, Cic.

devido, par. 1. *debitus*, Cic. || pagar a alguém o que lhe é d.: *debitum solvere alicui*, Cic. 2. Fig.: *debitus*, Cic.; *meritus*, Verg. 3. M.: a) o que é devido: *debitum*, n. Cic.; b) o justo: *aequum*, n., *rectum et bonum*, ou simpl. *rectum*, n. Cic. devoção, f. 1. Dedicção.

|| Plócio tem grande d. por nós: *Plotius totus noster est*, Cic. 2. Zêlo pela religião ou pelas práticas religiosas: *pietas*, f., religio, f., *reverentia Dei, observantia*, f. Cic. 3. Piedade: *devotio*, f. Lact.; *devotissima fides*, Cassian. devoluto, adj. V. deshabitado, desocupado (acep. 2.^a). devolver, tr. 1. V. entregar, restituir. 2. Rejeitar, recusar aceitar: *abnuere*, Liv.; *recusare, repudiare*, Cic.; *respuere*, Caes.; *reicere*, Plin. devoração, f. Ação de devorar: *devoratio*, f. Tert. Vulg.

devorado, part.: *devoratus*, Phaed.; *voratus*, Mart. || casas d. pelo incêndio: *aedes incendio absumptas*, Suet. || d. (de paixão): *ardens* (abl.), Cic.; *flagrans*, Liv. devorador, adj. 1. Que devora: *vorax, edax*, Cic. || apetite d.: *edacitas*, f. Cic. 2. Fig.: *edax*, Hor. || febre d.: *febris ardens*, Cels. || fogo d.: *ignis edax*, Verg. || ter uma sêde d.: *siti consumi ou perire*, Hirt.

devorante, adj. V. devorador.

devorar, tr. 1. Comer com avidez, comer inteiramente: *vorare*, Cic.; *devorare*, Pl.; *exedere*, Plin. || d. um veado inteiro: *cervum solidum haurire*, Plin. || devoram-se uns aos outros: *vescuntur carne mutua*, Plin. 2. Fig. Devorar com os olhos: *oculis comedere*, Mart., ou *devorare*, Just. || d. livros: *libros devorare ou vorare*, Cic. 2. Sofrer em silêncio ou com paciência: *devorare*, Cic. || d. as lágrimas: *lacrimas devorare*, Ov. ou *combibere*, Sen. 3. Dissipar, gastar inteiramente: *comedere, abigurrere, haurire*, Cic.; *absumere*, Suet.; *exaurire*, Quint. 4. Consumir, destruir (próp. ou fig.): *consumere*, Caes.; *peredere ou esse*, Verg.; *absumere*, Suet.; *exedere*, Sen. || incêndios que devoram cidades inteiras: *incendia totas urbes concremantia*, Sen. || o fogo que tudo devora: *ignis omnium confector et consumptor*, Cic. || ser devorado pela febre: *febre urit*, Ov. ou *peruri*, Plin. || ser devorado (por uma paixão): *flagrare*, (abl.), Liv., ou *fervere* ou *ardere*, Cic.

devotadamente, adv. Com dedicação: *impense, summo studio*, Cic. || servir d.

alguém: *operam et studium alicui navare*, Cic.

devotado, part. 1.: *devotus*, Cic. 2. Adj. V. dedicado (acep. 3.^a).

devotamente, adv. Com devoção: *pie, religiose*, Cic.; *reverenter*, Plin.; *devote*, Aug.

devotamento, m. 1. Ação de devotar ou consagrar: *devotio*, f. Cic. 2. V. dedicação (acep. 1.^a).

devotar, tr. 1. Oferecer um voto, consagrar: *devovere, ad dicere*, Cic. (cf. *dedicare*). 2. Devotar-se, resf. V. dedicar-se.

devoto, adj. Que tem devoção, piedoso: *religionum colens*, Cic.; *pius, religiosus*, Cic.; *devotus*, Hier.; *devotus Deo*, Prud. || um d.: *pious homo*, Cic. || que não é d.: *impius*, Cic.; *irreligiosus*, Hier.

dextra, f. V. destra. dez, num. card. 1.: *decem*, indecl. Cic.; *deni, ae, a*, Verg. || d. para cada um, aos d.: *deni*, Caes. || d. vezes: *decies*, Cic. || às d. horas: *hora decima*, Cic. 2. Décimo || no dia d. do mês: *decima die mensis*, Hier.

dezanove, num. card.: *undeviginti*, Liv.; *undeviceni*, Quint.

dezasseis, num. card. 1.: *sedecim*, Ter. || d. vezes: *sedecies*, Plin. || rapazes de d. anos: *pueri annorum senum denum*, Cic. 2. Décimo sexto: *sexdecimus*, Tac. || a d. das calendas de Janeiro: *sextodecimo calendas Ianuarias*, Col.

dezassete, num. card.: *septem et decem, septendecim*, Cic.

dezembro, m. Um dos meses do ano: *december, bris*, m. Cic.; *mensis december*, Liv. || nas nonas de d.: *nonis decembris*, Cic.

dezena, f. 1. Total formado de dez, grupo de dez: *decussis*, is, m. Vitr.; *decuria*, f. Col. || distribuir por dezenas: *decuriare*, Liv. 2. T. de art.: *numerus denarius*, Aug.; *decussis*, m. Vitr. dezóito, num. card.: *duodeviginti*, Cic.; *octodecim*, Frontin.

dia, m. 1. Claridade que o Sol envia à Terra: *dies*, et, m. f., *sol, solis*, m., *lux*, cis, f. Cic. || o romper do d.: *diluculum*, n. Pl.; *prima lux*, Liv. || é d.: *lucet*, Cic.; *dies est*, Plin. || logo que rompeu

o d.: *ubi illuxit*, Liv. || esmaça a romper o d.: *lucescit, luciscit, dilucescit*, Cic.; *prima lux ferne est*, Liv. || mal rompia o d.: *nec satis lucebat*, Cic. || não sendo ainda bem d.: *viadum satis certa luce*, Liv.; *luminis etiamtum incerto*, Sall.; *nondum satis clara luce*, Curt. || d. alto: *multus dies*, Cic.; *multa dies*, Liv.; *multa lux*, Curt. || antes do romper do d.: *ante lucano tempore, antequam luceret*, Cic.; *ante lucem*, Liv.; *ante lucis adventum*, Sall. || até ao romper do d.: *in lucem*, Cic.; *ad lucem*, Liv. || vai romper o d.: *tam lux propius accedit*, Sen. || estava para romper o d.: *lux adventabat*, Sall. || ao aproximar-se o d.: *circa lucem*, Sen. || o declinar do d.: *dies in vespertum praeceps*, Liv., ou *fleat*, Tac.; *sol declivis in occasum*, Plin. || em pleno d.: *luce clara, luce palam*, Cic. || quando vai alto d.: *alto sole*, Sen. || sendo ainda alto d.: *multo adhuc die*, Tac. || de d., durante e d.: *dies, luce, ou in luce*, Cic.; *interdum*, Caes. || desde o romper do d.: *statim a prima luce, a primo mane*, Col. || a aproximação do d.: *lux iam appropinquans*, Liv. || ao romper do d.: *diluculo, primo diluculo, cum primis luce, cum lucesceret*, Cic.; *prima luce*, Caes.; *sub lucis ortum*, Liv. || nascido o d.: *orta luce*, Caes. || ao declinar do d.: *dies iam inclinatus*, Cic.; *dies iam praecipiti, die inclinante ad occasum*, Liv.; *cum iam advesperasceret*, Cic. || até ao fim do d.: *ad serum usque diem*, Tac. || fugir de luz do d.: *lucem fugere*, Verg. 2. Espaço de tempo que decorre entre o nascer e o pôr do Sol: *dies*, Cic.; *lux*, Ov. || dias de verão, d. grandes: *dies aestivi*, Cic., ou *longi*, Verg. || um d. de verão: *solstitialis dies*, Cic. || d. de inverno, d. pequeno: *dies brumalis* ou *brevior*, Cic. || d. pequenos: *dies angusti*, Ov., ou *contracti*, Sen. || enquanto durou o d.: *quantum fuit dies spatium*, Caes. || o meio do d.: *meridies*, et, m. Cic.; *medium diem*, Liv.; *medius dies*, Plin. || passar o d. com: *diem conterere cum Cic.* || gastar todo o d. a discutir: *altercatione diem consumere*, Cic. || durante todo o d.: *toto die*, Phaed.

|| passar o d. a beber, beber todo o d.: *perpotare totos dies*, ou *usque ad vesperum*, Cic. || naquele d.: *illā ou eā die*, Cic. || de d. (= diurno): *diurnus*, adj. Cic. || estar a alguns d. de caminho de...: *paucoꝝ diuꝝum iter abesse* ab..., Caes. || de d. e de noite: *die ac nocte*, Caes.; *noctu diuque*, Sall.; *diem noctemque*, Caes.; *diem ac noctem*, Liv.; *dies noctesque*, Cic. || caminhando de d. e de noite: *diurnis nocturnisque itineribus*, Caes. || tinha andado de d. e de noite sem parar: *noctem diem coniunxerat neque iter intermiserat*, Caes. || nem de noite nem de d.: *nec nocte nec interdiu*, Liv. || num d. e numa noite: *die et nocte*, Cic. || durante um d. e uma noite: *diem noctemque*, Nep. || bom d. (saúdação dirigida a uma pessoa)!: *ave*, Cic.; *salve*, Pl.; *salvus sis*, Ter. || bom dia (saúdação feita a mais de uma pess.)!: *salvete*, Pl. || bom d., Hegião: *salvete Hegionem plurimum iubeo*, Ter. (cf. *bom*, acep. 10.^a). 3. Estado do céu: *dies*, Col.; *caelum*, n. Verg.; *tempestas*, f. || bom d., lindo d.: *caelum serenum*, Verg.; *dies serenus*, Plin.; *serenum*, n. Suet. || por um lindo d.: *tempestate serena*, Cic.; *in sereno*, Liv. || d. de chuva: *pluvialis dies*, Col. || d. nebuloso: *nubilus dies*, Plin. 4. Espaço de 24 horas: *dies*, m. f. Cic.; *lux*, eis, f. Cic. || um d., o espaço *diem* d.: *diurnum spatium*, Cic. || ração dum d.: *diurnus cibus*, Liv. || dois d., o espaço de dois d.: *biduum*, n. Cic.; *biduum tempus*, Liv. || três d.: *triduum*, n. Caes. || quatro d.: *quadrivium*, n. Cic. || pedem 6 d. para...: *sex dies spatii postulant ad...* Caes. || o d. hoje: *hodiernus dies*, Cic. || no d. de hoje: *hodie*, Cic. || voltou no próprio d.: *ipsa die rediit*, Cic. || um d. antes: *pridie*, Cic. || um d. antes da morte dele: *pridie quam excessit e vita*, Cic. || 3 ou 4 d. antes...: *triduo aut quadrivium ante...* || faz hoje cem d. que Clódio morreu: *centesima lux est haec ab interitu Clodii*, Cic. || há trinta d.: *abhinc triginta diebus*, Cic. || há três d.: *nudiustertius*, Cic. || há 4 d.: *nudius quartus*, Pl. || há 5 d.: *nudius quintus*, Pl. || há 6 d.: *nudius sextus*, Pl.

|| há 13 d.: *nudiustertius decimus*, Cic. || há alguns d., nestes últimos d.: *proximis superioribus diebus*, Cic. || desde o d. em que...: *ex eo die quo...*, Cic.; *ex qua die...*, Liv. || em vinte d., dentro de vinte d.: *intra viginti dies*, Pl. || em 2 d.: *biduo*, Nep. || durante estes 3.: *eo triduo*, Liv. || durante alguns d. seguidos: *per aliquot dies continuos*, Cic. || durante 2 d. seguidos: *biduo continenti*, Suet. || o d. seguinte: *posterus dies*, Cic.; *postera dies*, Verg., ou *lux*, Ov. || no d. seguinte: *postero die*, *postridie*, Cic. || poucos d. depois: *paucoꝝ post dies*, Cic.; *paucoꝝ diebus*, Nep. || poucos d. depois que: *paucoꝝ post diebus quam*, Cic. || dentro de três ou quatro d.: *in hoc triduo aut quadrivium*, Pl. || 3 d. depois, daí a 3 d.: *post diem tertium eius diei*, Cic. || 3 d. depois que: *tertio die quam*, Plin.; *triduo postquam*, Liv. || 30 d. depois que...: *triginta diebus a qua die...* Caes. || dentro de alguns d., em poucos d., dum d. para o outro, por estes d.: *prope diem*, *paucoꝝ diebus*, Cic. || dentro de poucos d. estarei junto de ti: *ipse iam iamque adero*, Cic. || todos os d., cada d.: *quotidie*, *singulis diebus*, *in singulis dies*, *unoquoque die*, Cic. || que se realiza todos os d.: *quotidianus*, adj. Caes. || ele vem todos os d.: *nunquam unum intermittit diem quin veniat*, Ter. || vem quasi todos os d.: *dies fere nullus est quin ventitet*, Cic. || todos os d.: *quotidie*, vulgo, Cic. || de dois em dois d., d. sim d. não: *alternis diebus*, Liv.; *alterno quoque die*, Cic. || de três em três d.: *tertio quoque die*, Cic. || de d. para d.: *in dies*, *in singulos dies*, Cic.; *in diem*, Col. || adiar de d. para d.: *diem de die ducere*, Caes., ou *distferre*, Liv.; *ex die in diem distferre* (atigut), Cic. || eu esperava de d. para d. que...: *diem ex die expectabam ut...*, Cic. || duas vezes por d.: *bis die*, Verg. || 5 vezes por d.: *quinque in die*, Plin. || 2 pães por d.: *duo panes in dies*, Pl. || d. de pagamento ou vencimento: *dies pecuniarum*, *dies nominis*, Cic.; *dies*, Phaen. || marcar o d. a alguém: *diem statuere alicui*, Sall.; *diem consti-*

tuere, Cic. || marcar o d. para o casamento: *diem dicere nuptias*, Ter. || marcar o d. em que...: *diem constituere qua...*, Liv. || o d. combinado ou fixado: *status dies*, *pacta dies*, Cic. || no d. combinado: *ad diem datam*, ou *ad diem*, Cic. || o primeiro d. do mês: *calendae*, f. pl. Cic. || no último d. do mês: *ultimo mense*, Col. || o d. do aniversário natalício: *natalis dies*, Cic.; *natalis*, is, m. Verg. || d. feliz: *dies felix*, Hor., ou *laetitia*, Verg. || d. de festa: *festus dies*, Cic.; *fešta lux*, Hor.; *festum*, n. Ov. || o último d. (da vida): *dies ultimus*, Cic., ou *supremus*, Suet., ou *extremus*, Luc.; *summa dies*, Verg. || quando chegar o meu derradeiro d.: *cum dies meus venerit*, Cic. 5. Tempo, época: *tempus*, oris, n., *aetas*, f., *saeculum*, n. Cic. || desde aquela d.: *ex illo tempore*, Verg. || até os nossos d., até ao d. de hoje: *in hunc diem*, Pl.; *ad hoc tempus*, Caes.; *usque ad hoc tempus*, *usque ad nostram aetatem* ou *memoriam*, Cic.; *usque ad hanc memoriam*, Liv. || nos nossos d.: *nostris aetatibus nostra memoria*, Cic.; *nostris temporibus*, Sen. || virá um d. que..., virá um d. em que...: *tempus erit cum...*, Verg.; *erit illud tempus cum...*, *ilucescet aliquando illo dies cum...*, Cic. || um d., qualquer d. (no futuro): *aliquando*, *olim*, *quandoque*, Cic. || se algum d...: *si quando...*, Cic. || um d. (no passado): *quondam*, Cic. 6. Pl. Tempo ou duração da vida: *aetas*, f., *vita*, f. Cic.; *anni*, m. pl. Verg. || os nossos d. estão contados: *stat sua cuique dies*, Verg. 7. Vida, existência: *vita*, *lux*, Cic.; *lumen*, inis, n. Ov. **diabelha**, f. Nome de planta: *coronopus*, *odis*, m. Plin.; *plumbago coronopus*, L. **diabo**, m. 1. Génio do mal: *diabolus*, m., *daemon*, onis, m. Aug.; *daemonium*, n. Tert. || do d.: cf. *diabólico*. 2. Fig. || vai-te para o d., vai-te com todos os d.: *abi ad Acherontem*, *abi in malam pestem*, Cic.; *abi in malam rem*, Pl.; *i in malum cruciatum*, Pl.; *i in malam crucem*, Ter. || ele tem o d. no corpo: *intemperiae illum agitant*, Ter. || ter o d. no

corpo: *insanire, furere*, Hor. || diabolos me levem, se...: *perdam si...*, Ov.; *depercam si...*, Hor. || pintar o d., fazer o d. a quatro: *debaechari*, d. Ter. || um pobre d.: *homo nihili*, Varr. || esta criança é um d. vivo: *hic puer stare loco nescit* || que d. fizeste tu!: *proh! quid egisti?* Ter. || um d. (pessoa má): *nequam homo*, Pl.; *homo nequam et improbus*, *homo sceleratissimus* ou *nefarius*, Cic. || diabolos te levem!: *male sit tibi!*, Pl.

diabolicamente, adv. De modo diabólico: *improbissime*, Cic.

diabólico, adj. 1. Do diabo: *diabolicus*, Ambr.; *dæmoniachus*, Tert. 2. Fig. Espirito ou gênio d.: *nefaria mens*, Cic.; *malum ingenium*, Sall. || plano d.: *consilium plenum sceleris*, Cic. 3. Péssimo, de péssima qualidade: *pestissimus* || caminho d.: *via deterrima*, Cic. 4. V. *intrincado*.

diabrura, f. 1. Coisa própria do diabo: *veneficium*, n. Cic.; *maleficia*, n. pl. Tac.; *fascinatio*, f. Plin. (cf. *sor-tibégio*). 2. V. *travessura*.

diacho, m. V. *diabo*.
diaconado, m. Dignidade de diácono: *diaconatus*, us, m. Hier.; *diaconium*, n. S. Sev.

diaconal, adj. Relativo ao diácono: *diaconalis*, Ceng.
diaconato, m. V. *diaconado*.

diaconisa, f. Mulher investida em funções diaconais: *diaconissa*, f. Hier.

diácono, m. Aquêl que tem as segundas ordens sacerdotais: *diaconus*, m., *diaconus*, m. Hier.

diadema, m. 1. Faixa com que os reis cingiam a cabeça: *diadema*, atis, n. Cic.; *insigne regium*, Cic.; *capitis insigne*, Liv.; *regium decus*, Sen. || pôr o d. na cabeça de alguém: *diadema alicui imponere*, Cic. || cingir o d.: *regium insigne sumere*, Tac., ou *capiti circumdare*, Sen. 2. V. *coroa*.

diademado, adj. Que tem diadema: *diadematus*, Plin.
diafaneidade, f. V. *transparência*.

diáfano, adj. 1. V. *transparente*. 2. V. *magro*.

diaforese, f. Transpiração: *diaphoresis*, is, f. Th. Friso.

diaforético, adj. Que pro-

voca a transpiração: *diaphoreticus*, O. Aur.; *attractorius*, Macer.

diafragma, m. 1. Músculo que separa o peito do abdômen: *transversum saeptum*, ou simpl. *saeptum*, n. Cels.; *diaphragma*, atis, n. O. Aur.; *praecordia*, iorum, n. pl. Plin.; *dissaeptum*, n. Macr.

diagnóstico, m. 1. Conhecimento duma doença pelos sintomas: *cognitio signorum morbi* || certos sinais podem determinar o d.: *ex quibusdam signis intelligi potest*, Cels. || fazer o d. pela respiração do doente: *signa habere ex spiritu*, Cic. 2. Conjunto de sintomas em que se baseia a determinação duma doença: *valetudinis auguria*, Plin.

diagonal, f. 1.: *diagonalis linea*, *diagonica linea*, *diagonios linea*, Vitruv. 2. Adj. Obliquo: *obliquus*, *transversus*, Caes.

dialectal, adj. 1. V. *dialectico*. 2. Que pertence a um dialecto || variantes d. da língua grega: *sermonis Graeci differentiae*.

dialectica, f. Arte de raciocinar: *dialectica*, f., *dialectica*, n. pl., *dialecticorum scientia*, *dialectica ars*, *disserendi ratio*, Cic.; *rationalis philosophia*, Sen. || só se ocupam da d.: *in dialecticis omnis cura consumitur*, Cic. || relativo à d.: *dialecticus*, adj. Cic.

dialecticamente, adv. Segundo as normas da dialética: *dialectice*, Cic.

dialectico, adj. 1. Relativo à dialética: *dialecticus*, Cic. 2. M. O que é versado na dialética: *disputator*, m., *dialecticus*, m. Cic. || bom d. (= bom argumentador): *subtilis disputator*, Cic.; *doctissimus* ou *prudenterissimus in disserendo*, Cic. || fraco d. (= fraco argumentador): *homo remotus a dialecticis*, Cic.

dialogar, i. Conversar: *sermonari*, d., *colloqui*, d. Cic.

dialogismo, m. 1. Emprêgo da forma dialogada: *sermocinatio*, f. Arn. 2. Fig. de ret.: *sermocinatio*, Cornif.

dialogista, m. Homem que discute bem: cf. *dialectico* (acep. 2.º).

diálogo, m. 1. Conversa: *dialogus*, m., *sermo*, m. Cic. 2. Pl.: *personarum colloquia*, Cic. 3. Diálogo (de comédia):

sermo, Varr.; *alterni sermones*, Hor.; *diverbum*, n. Liv.

diamante, m. Pedra preciosa: *adamas*, *antis*, m. Plin. || de d.: cf. *diamantino*.

diamantino, adj. 1. De diamante, duro como o diamante: *adamantinus*, Plin. 2. Fig. V. *precioso*, *excelente*, *bondoso*.

diametral, adj. Relativo ao diâmetro: *diameter*, Fama. **diametralmente**, adv. 1. Segundo o diâmetro: *ad diametron*. 2. Fig. Inteiramente, || a minha opinião é d. oposta: *longe mihi alia mens est*, Sall. || d. oposto a: *longe atius ab (aliqua re)*, Cic.

diâmetro, m.: *diametros*, i, f. Vitruv.; *dimetiens linea*, ou simpl. *dimetiens*, f. Plin. || parece-me ter um pé de d.: *mihi videtur quasi pedalis*, Cic. || o d. das colunas: *columnarum crassitudo*, Vitruv. || duas flautas do mesmo d.: *duae tibiae pari cavo*, Censor. || que tem um pé de d.: *pedalis*, adj. Cic.

diante, adv. 1. Na parte anterior, na frente: *ante*, Cic. || combater d. ou atrás: *ante aut post pugnare*, Liv. || val d.: *abi prae*, Pl.; *i prae*, Ter. || enviar d.: *antemitere*, Oaes.; *praemittere*, Verg. || navegar d.: *praenavigare*, Sen. || levar d.: *praeferre*, Cic. || levado d.: *antelatus*, Tac. || nascer com os pés para d.: *in pedes nasci*, Plin. || por d.: *a priore parte*, Col.; *a fronte*, Cic.; *in fronte*, Plin. || ser ferido por d.: *vulnus adverso corpore accipere*, Curt. || feridas recebidas por d.: *vulnera adversa*, Cic.; *cicatrices adversae*, Cic., ou *adverso pectore*, Liv., ou *adverso pectore exceptae*, Cic. || ligar por d.: *praeligare*, Liv. 2. diante de, loc. prep.: a) na parte anterior de, na frente de: *pro* (abl.), *ante* (ac.), Cic.; *prae* (abl.), Liv. || ter o exército formado em linha de batalha d. do acampamento: *pro castris aciem instructam habere*, Liv. || levar um rebanho d. de si: *armentum prae se agere*, Liv. || passear d. dos muros: *obambulare muris*, Liv. || passear d. das trincheiras: *obambulare ante vallum*, Liv. || ir d. de alguém, caminhar d. de alguém: *antecedere* (ac.), *anteire* (ac. ou dat.), *praesire* (dat.), Cic.; b) na presença de: *ante*, Cic.; *coram* (abl.), Cic.; *prae*, Col. || d. dele:

coram eo, Quint. || eis-me d. de vós: *coram adsum*, Caes. || d. deles: *his praesentibus*, Cic. || d. dos filhos: *audientibus filiis*, Cic. || d. de mim: *inspectante me*, Cic. || d. do senhor: *sub oculis domini*, Caes. || d. dum grande número de cidadãos: *maximā frequentia civium adstante*, Cic. || d. de toda a gente: *in conspectu omnium*, ou *in ore omnium*, Cic.; *propalam*, Liv. || falar d. do povo: *loqui apud populum*, Cic. || d. do povo: *palam populo*, Liv. || proibi-lhe que se apresentasse d. dele: *eum in conspectum suum venire vetuit*, Cic. || tinham o inimigo d. dos olhos: *hostes sub oculis erant*, Liv. || pôr d. dos olhos: *proponere*, ou *oculis proponere*, Cic. || retirar d. dos meus olhos...: *aufer ab aspectu nostro...*, Luc. || retirar-se de d. de alguém: *ab alicuius aspectu recedere*, Pl. || retirar-se de d. de mim: *apagare a me*, Pl.; o Fig. || estar d. dos olhos (fal. da morte, da glória, etc.): *ante ou ob oculos versari, obversari antmo ou ante oculos*, Cic. || pôr d. dos olhos: *oculis proponere*, Cic. || homem intrépido d. do perigo: *vir ad pericula fortis*, Cic.

dianteira, f. 1. Frente, parte anterior: *prior pars*, f. Plin.; *pars antica*, Cic. || tomar a d.: *antecedere*, Cic.; *praecurrere*, *iter praecipere*, Liv.; *praegredi*, d. Curt. || tendo tomado a d.: *praecoccupato itinere*, Caes. || tomar a d. a alguém: *ex itinere praecedere aliquem*, Plin. || fazer tomar a d. a alguém: *antemittere* ou *praemittere aliquem*, Caes. 2. V. *vanguarda*.

dianteiro, adj. De diante: *anticus*, Varr. (cf. *frente*).

diapasão, m. Extensão da escala duma voz: *omnes sonorum gradus*, m. pl., *mensio vocum*, Cic.

diária, f. 1. Ração diária: *diurnus obus*, Liv.; *diaria*, *orum*, n. pl. Cic. 2. Salário diário: *diaria*, n. pl. Isid. 3. V. *despesa*, *recosta*.

diariamente, adv. Todos os dias: *quotidie*, *singulis diebus*, *in singulos dies*, Cic.

diário, adj. 1. Que se faz todos os dias, quotidiano: *quotidianus*, Cic. || colzas de uso d.: *ea quibus quotidie utimur*, Col. || razão d.: cf. *diária*. 2. M. Relação

do que se faz ou sucede em cada dia: *ephemeris*, *idie*, f. Cic.; *diarium*, n. Isid.; *acta*, n. pl. Cic.; *acta urbana*, Cic., ou *diurna*, Suet., ou *publica*, Plin.

diarreia, f. Fluxo de ventre: *fluor*, m., *fluxus*, *us*, m., *alvi delectio*, *ventris* ou *stomachi resolutio*, *alvus fluens* ou *liquida*, f. Cels.; *diarrhoea*, f. Isid.; *ventris fluio* ou *destillatio*, Plin. || se há d.: *si venter profluit*, Cels. || se a d. não pára: *si alvus consistit*, Cat. || se a d. não parar: *si non ventris restiterit citata prohibeas*, Col. || produzir d.: *alvum solvere*, *ciere*, *trahere*, *purgare* ou *movere*, Plin. || isso produz d.: *ea res cit alvum*, Col. || fazer parar a d.: *alvum reprimere*, Cels., ou *sistere*, Plin. || para impedir a d.: *ne citetur alvus*, Col.

diastilo, m. Intercolúnio de três módulos: *diastylus ordo*, Vitruvius.

diástole, f. Fig. de gram.: *diastole*, *es*, f. Diom.

diatónico, adj. T. mus.: *diatonus*, Boet.; *diatonicus*, Capet. || escola d.: *diatonum*, n. Vitruvius.

diatriba, f. Crítica acerba, escrito violento: *convictum*, n., *famosus libellus*, *libellus contumeliosus*, Cic.

dicacidade, f. Mordacidade: *dicacitas*, f. Cic.

dição, f. 1. Elocução: *elocutio*, f. Cic. || d. correcta: *emendata locutio*, Cic. 2. Maneira de dizer: *locutio*, f. Cic. || d. oratória: *actio*, f., *promuntiatio*, f. Cic. || ele tinha uma d. arrastada: *ille qui dem lentus in dicendo (erat)*, Cic. || d. fácil: *facundia*, f. Cic. || orador de melodiosa d.: *canorus orator*, Cic.

dicaz, adj. Mordaz, satírico: *dicax*, Cic.

dichote, m. Ditto picante, motejo: *contumelia*, f., *convictum*, n. Cic.; *probrum*, n. Liv.; *amari sales*, Quint.; *verba amara*, Verg., ou *aspera*, Ov.; *asperiores facietiae*, Cic. || ridigir dichotes a alguém: *increpare (aliquem)*, Liv.; *increpitare*, Verg.; *iludere* (ac. ou ac. regido de in), *convictis consectari* (ac.), *asperioribus facietis praestringere*, Cic.; *dictoria dicere* (in), Mart. || Sabino era alvo dos d. dos nossos soldados: *Sabinus nostrorum*

militum vocibus carpebatur, Caes.

dicionário, m.: *glossarium*, n. Cat.; *index verborum*; *thesaurus*, m. Plin.

dicotiledóneo, adj. (Plantas) dicotiledóneas: *quae duplici semine sunt*, Col.

dicótomo, adj. De que só se vê metade (t. de astron.): *dichotomos*, on, Firm.

didático, adj. Destinado ao ensino, próprio para instruir: *aptus ad docendum*, Cic.; *praeceptivus*, Sen.; *didascalicus*, Aus. || tratado d.: *praeceptum*, n. Col.; *sermo*, m. Plin. || género d.: *ars docendi*, Cic. || os autores d.: *technici*, m. pl. Quint.

diérese, f. T. de gram.: *divisio*, f. Quint.; *diæresis*, *is*, f. Prisc.; *syllabae diæresis*, f. Isid.

diésis, f. T. mus.: *diæsis*, *is*, f. Vitruvius.

dieta, f. 1. Regime alimentar: *diæta*, f. Cic.; *victus ratio*, Cels. 2. Abstenção de alimentos: *inedia*, f. Cic.; *ietuntum*, n., *abstinentia*, f., *fames*, *is*, f. Cels. || guardar d.: *inediam sustinere*, Cels.; *abstinere*, i. Cels.; *nullum cibum sumere*, Cels.; *abstinentia uti*, Cels. || estar de d.: *cibo prohiberi*, Sen. || pôr alguém de d.: *inediam inducere alicui*, Cels.; *cibum subducere alicui* Cic. 3. Assembleia deliberativa: *conventus*, *us*, m. Sall.; *concilium*, n. Caes.; *consilium*, n. Cic.

dietética, f. Parte da medicina relativa à dieta: *diætetica*, f. Scrib.; *diætetice*, *es*, f. C. Aur.

dietético, adj. Relativo a dieta: *diæteticus*, C. Aur.

difamação, f. Acção de difamar, calúnia: *calumniā*, f., *obtrectatio*, f. Cic.; *infamia*, f. Sen.; *maledicta*, n. pl. Ter.

difamado, part. e adj.: *infamis*, *famosus*, Cic.; *infamatus*, Ov. || senadores d.: *maculati senatores*, Cic. || mulher d.: *damnosae famae mulier*, Liv. || ser d.: *flagrare infamia*, *infamia opprimi*, *omnium sermonibus vapulare*, Cic.; *flagrare rumore malo*, Hor.

difamador, m. Aquêlue que difama: *obtrectator*, m., *vitiuperator*, m. Cic.; *calumniator*, m. Phaed.

difamar, tr. Desacreditar: *maledicere* (alicui), *notare*, *vellicare*, *rodere*, *obtrectare* (alicui), *detrudere* *de*, *male*

diferença, f. 1. Falta de
semelhança: *dissimilitu-*
do, *inis*, f., *differentia*,
f., *discrepantia*, f., *discrimen*,
inis, n., *distantia*, f., *distinctio*,
f. Cic.; *diversitas*, f.
Quint. (não sabe) que d.
há entre...: *...quae distinctio sit* (gen.), Cic. | a d.
entre mim e eles consiste
em que...: *hoc inter me et*
illos interest quod (ind.),
Cic. | há d. entre acusar e

diferenciado, *part.: dis-*
criminatus. Liv.

1. *diferençar*, tr. 1. Distinguir, discriminar: *discriminare*, *discernere*, *distinguere*, Cic. (cf. *distinguir*). 2. *diferençar-se*, refl. Distinguir-se, fazer diferença: *distingui*, p., *discerni*, p. Plin. || *diferenço-me* deles em que...: *hoc inter me et illos interest quod* (ind.), Cic. || *eles não se diferencam dos romanos*: *nihil apud eos dissonum ab Romanâ re*, Liv. || *estas coisas diferencam-se facilmente*: *facilis est harum rerum distinctio*, Cic. (cf. *diferir*, acep. 1.^a).

diferenciar, tr. V. *dife-
rençar*.

diferente, *adj.* 1. Não semelhante: *dissimilis* (gen. ou dat.), *dispar*, *aris*, (dat.), *diferens* (ab), ou *alius*, *a*, *ud*, Cic.; *absimilis* (dat.), Suet.; *diversus* (ab), Sall.; *non similis*, Liv.; *non idem*, Nep. || estás numa situação d.

|| estas numa situação: d.
daquela em que eu estive: est.
alia ratio tua, alia mea fuit,
Plin. || ambos por meios d.:
alius aliā viā, Liv. || os
interesses dos governantes
são muito d. dos dos gover-
nados: *non idem ipsis, qui
summas imperiū tenent, ex-
pedit et multitudinī*, Nep. ||

as pessoas têm gostos d.: *homines inter se studiis differunt*, Cic. || a minha opinião é muito d.: *mihi longe videtur secus*, Cic. || sou duma opinião completamente d.: *longe mihi alia mens est*, Sall. || são todos duma opinião d.: *inter se dissident*, Cic. || tinham um carácter muito d.: *longe dispares moribus erant*, Liv. || tantas nações de língua e costumes d.: *tot gentes dissonas sermone*

moribusque, Liv. || de espécies d.: *specie differentes*, Cic. || versos pouco d. da prosa: *carmina sermōni propiora*, Hor. 2. Mudado, que já não é o mesmo: *dissimilis, commutatus*, Cic.; *mutatus, non idem*, Verg.; *alius*, Ter. || situação política muito d.: *conversae res*, Cic. (cf. mudado). 3. Pl. Vários: *plures a*, Caes. || d. pessoas: *nonnulli*, Caes. || em d. lugares: *diverse*, adv. Sall. || em d. países: *aliā atque aliā regione*, Curt. || de d. maneiras: *plurifariam*, adv. Suet.; *aliter atque aliter*, Plin.; *aliter aliterque*, Cels. || d. vezes: *pluries*, Caes. 4. V. desavindo.

diferir *v. t.* 1. Ser diferente, discordar: *differre* ab ou *cum* (nesta acep. não tem pret. nem sup.), *i. e.*, *discrepare* (*cum*, *in*, ou *de*), *distare* (*ab*), *abesse*, *ab*, *discordare* (*ab*), *abhorre* (*ab*), *dis sentire* (*ab*), *dissidere* (*ab* ou *cum*), *dissimilitudinem habere* (*ab* ou *cum*), *Cic.* «*éles diferem uns dos outros: differunt inter se*, *Quint.* «*diferem muito uns dos outros: dissimilimi sunt inter se*, *Cic.* «*diferia muito áberas (povos): nullum ab his áberat*, *Cic.* «*não diferia de Tíbério: non absimili Tiberio fuit*, *Suet.* «*não diferem absolutamente nada: inter eos ne minimum*

quidem interest, Cic. || vêde em que differimos dos nossos antepassados: *vidēte quid inter nos ac maiores interest*, Liv. 2. Tr. Adiar, demorar: *differre*, procrastinar, proferre, ducere, reicere, sustentare, sustinere, trahere, Cic.; prolatere, Sall.; *producere*, Caes. || d. alg. coisa de dia para dia: *differre aliquid ex die in diem*, Cic. || d. um casamento, por alguns dias: *prodere aliquot nuptius dies*, Ter. || d. um pagamento: *sustinere solutionem*, Cic. || d. o castigo: *poenas in diem reservare*, Cic. || d. o suplicio de alguém: *in aliud tempus reservare aliquem*, Caes. || d. a guerra: *diem bello prolatere*, Sall. || d. os comícios até à chegada de César: *comitia detrudere in adventum Caesaris*, Cic. 3. I. Adiar, demorar: *morari*, d., *cunctari*, d. Cic.; *expectare*, i. Verg. || d. de dia para dia: *diem de die differre* ou *proferre*, Cic.; *diem ex die ducere*, Caes.

difficil, *adj.* 1. Custoso, trabalhoso: *difficilis*, Caes.; *arduus*, *haud facilis*, *negotiosus*, *laboriosus*, *operosus*, Cic. || muito d.: *subdifficilis*, Cic. || muito d.: *difficilissimus*, *perarduus*, *perdifficilis*, Cic. || coisa muito d.: *res multas operas*, Caes.; *res magni laboris*, Cic. || empresa muito d.: *res plenae laborum*, Cic. || a moderação é coisa d.: *moderatio in difficili est*, Liv. || é coisa extremamente d.: *res habet multum difficultatis et laboris*, Cic. || é d.: *arduum est* (inf.), Sall.; *haud facile est*, Liv.; *operosum est*, Sen. || é d. afirmar...: *difficile est affirmare...*, Liv. || é d. dizer...: *difficile dictu est...*, Cic.; *haud tam facile dictu est...*, Cic. || é muito d.: *magnum opus est* (inf.), Cic. || que d. é...: *quam magnum est* (inf.) | Cic. || não é d.: *nilul est negotii* (inf.), Caes. || d. de fazer: *difficilis factu*, Cic. || d. de julgar: *difficilis ad iudicandum*, Cic. || d. de eletrizar: *via ad cicatriscem veniens*, Cels. | navegação d.: *difficile navigatio*, Caes. || respiração d.: *cum quadam impedimento tractus spiritus*, Col. || caminho d.: *via aspera*, Cic.; *impeditum iter*, Caes. 2. Intrincado, embaraçado, perigoso: *difficilis*, *labyrinicus*, Cic. || circunstância

d., conjuncturas d.: *res arduas*, Hor., ou *trepidac*, Liv. || momento d.: *res dubiae*, Liv. || este facto tornou muito d. a posição do exército de César: *ea res magnas difficultates exercitui Caesaris attulit*, Caes. 3. Exigente: *difficilis, fastidiosus*, Cic.

difficillimo, adj. Muito difícil: cf. *difficilis*.

difficilmente, adv. 1. Com dificuldade: *difficiliter*, Caes.; *aegre, operose, difficiliter*, Cic.; *magno negotio*, Caes.; *haud facile*, Juv. || muito d.: *perdifficiliter*, Cic. 2. A custo: *vix*, Cic.

difficuldade, f. 1. Falta de facilidade em fazer alg.

coisa, o que torna uma coisa difícil: *difficultas*, f. Caes.

|| sem d.: *nullo negotio*, Cic.; *facile*, Cic.; *sine negotio*, Nep.

|| sem grande d.: *haud magnam mole*, Liv.; *sine magno labore*, Hor. || com menos d.: *minore molimento*, Liv.

|| não há d.: *nihil negotii est*, Cic. || a d. não é tam grande como se imaginava: *non hoc tanti laboris est quanti videtur*, Cic. || com d.: cf. *difficilmente*.

|| com grande d.: *summam difficultate*, Cic. || esta arte tem uma grande d.: *haec ars summam habet difficultatem*, Cic. || não obstante a d. da empresa: *etsi res erat multas operas ac labores*, Caes. || aí é que está a d.: *hoc opus hic labor est*, Verg. || ter d. de andar: *non valere pedibus*, Nep. || que fala com d.: *lingua haesitans*, Cic., ou *impromptus*, Liv. || d. de respirar: *dyspnoea*, f. Plin. || d. de falar: *lingua impeditior*, Hier. || d. de urinar: *dysuria*, f. O. Aur. || d. de digerir: *dyspepsia*, f. Cat. || a d. do caminho: *iniquitas locorum, viarum asperitas*, Liv. || (faltam viveres) pela d. dos transportes: *duris subvectionibus*, Caes. 2. Impedimento, obstáculo: *difficultas*, f., *impedimentum*, n. Cic. || este negócio apresenta grandes d.: *haec res incurrit in magnam difficultatem*, Cic. || o negócio encontra dificuldades: *haeret haec res, haeret negotium*, Pl. || encontrei muitas d.: *multa me impediunt*, Cic. || encontrar no caminho grandes d.: *in magnas salebras incidere*, Cic. || trazer d.: *impedimenta inferre*, Cic.; *moram facere*, Sen. || multiplicar as d.: *nodos necere*, Sen. ||

eriar d. a alguém: *negotium alicui facessere* ou *exhibere*, Cic. || vencer d.: *impedimenta superare*, Cic. || remover as d.: *rem expedire*, Cic. || tu removerias muitas d.: *multis rebus occurreres*, Cic. 3. Objeção, oposição || não puseram nenhuma d.: *nihil controversiae fuit*, Liv. || pôr d. em: *dubitare* (inf.), Cic. || não ponhais d. em confiar...: *nolite dubitare quin credatis...*, Caes. 4. Obscuridade (nas palavras ou escritos) || num negócio que nenhuma d. apresentava: *in re minime dubia*, Liv.

difficultar, tr. Levantar dificuldades a: *impedimenta inferre*, Cic.; *moram facere*, Sen.

difficultosamente, adv. V. *difficilmente*.

difficultoso, adj. 1. V. *difficil*.

2. Espinhoso, cheio de dificuldades: *scrupulosus*, Plin.

difundir, tr. 1. V. *espalar, dilatar, estender*. 2. V. *divulgar*.

difusamente, adv. De modo difuso: *verboso*, Cic.

difusão, f. 1. Derramamento dum fluido || d. do sangue no corpo: *sanguis in corporibus fusus*, Cic., ou *divisus pariter in venas*, Liv. 2. Prolixidade: *redundantia*, f., *oratio redundans* ou *laticor*, Cic.

difuso, adj. 1. Prolixo, verboso: *verbosus, redundans, diffluens, circumfluens, superfluens, nimium redundans, parum pressus et redundans*, Cic. || estilo d.: *oratio laticor*, Cic. 2. V. *derramado, espalhado*.

digama, m. Letra do alfabeto: *digamma*, indecl. n. Quint.; *digammon*, f., n. Frisc.

digerido, part. 1.: *coctus, confectus, consumptus, mitigatus*, Cic.; *concoctus*, Varr.; *digestus*, Quint. 2. Fig.: *coctus*, Pl. || que não está d.: *crudus*, Petr.

digerir, tr. 1. Fazer a digestão de: *concoquere, conficere*, Cic.; *coquere, perficere*, Plin.; *digerere*, Cels.; *deducere* (cibum), Cels. 2. J.: *cibum concoquere*, ou simpl. *cibus concoquere*, ou simpl. *concoquere*, Cic.; *coccionem facere*, Plin.; *cibus digerere*, Cels. || fácil de d.: cf. *digerível*. || difícil de d.: *gravis*, Cic. 3. Fig. Examinar bem, estudar com proveito: *coquere*, Liv.; *concoquere*, Sen.

4. Supertar: *concoquere, devorare*, Cic.

digerível, adj. Que se pode digerir facilmente: *facilis ad concoquendum*, Cic.; *digestus*, Plin.; *digestus*, us, m. Macr. || depois da d.: *confecto cibo*, Liv. || perturbar a d.: *concoctiones impedire*, Plin.; *digestionem turbare*, Macr. || facilitar, ajudar a d.: *concoctiones adjuvare*, Plin.; *digestionem facere*, Apic. || má d.: *cruditas*, f. Cels. || fazer a d.: *coccionem facere*, Plin. || passear para fazer a d.: *perficere cibos ambulatione*, Plin. || que é do fácil d.: *coquibilia*, Plin.; *levis*, Cels. || ser de muito fácil d.: *celeriter descendere*, Cels.; *facillime deici*, Varr. || que é de difícil d.: *gravis*, adj. Cic.

digestível, adj. V. *digerível*.

digestivo, adj. 1. Relativo à digestão, que serve para a digestão: *aptus ad concoquendum*, Cic.; *concoctiones adjuvans*, Plin. || aparelho d.: *ciborum instrumenta*, Plin. 2. Que facilita a digestão: *pepticus, concoquendo utilis*, Plin.; *digestivus*, Macr. || ser d.: *concoquendi vim habere*, Plin.; *digestionem facere*, Apic. || o vinho é d.: *concoqui cibos vina quunt*, Plin. || um d.: *quod utilis est concoctioni*, Cels.

1. digesto, m. Compilação de leis: *digesta*, n. pl. Ulp.

2. digesto, adj. V. *digerido*.

digladiar, t. Combater com a espada: *digladiari*, d. Cic.

dignamente, adv. 1. Segundo o que se merece: *digne*, Cic.; *condigne*, Pl. 2. Convenientemente: *idonee, apte, decore, laudabiliter*, Cic.; *condigne*, Gell.

dignar-se, refl. Haver por bem, ser servido: *dignari*, d. Verg. || não se dignando responder, áles...: *nihil respondere dignantes...*, Hor. || ele dignou-se tomar-me como companheiro: *se me non comitem designatus est*, Ov. || e dignaste-te escutá-lo: *ne tu aspernata vocantem*, Verg. || (livros) que os sábios não se dignariam ler: *quas docti legere non curarent*, Cic.

dignidade, f. 1. Cargo ele-

vado: *dignitas*, f., honra (sobretudo no pl.), m., honras, f. Cic. || d. de consui: *consulare fastigium*, Vell. || aspirar às d.: *honores petere*, Tac. || os homens elevados às mais altas d.: *amplissimus quisque*, Cic. || chegar às primeiras d.: *summos honores adipisci*, Cic. || chegar à mais alta d. do Estado: *in summum locum civitatis pervenire*, Cic.; *summum honorem apisci*, Liv. || privar alguém das suas d.: *honestatibus aliquem privare*, Cic. 2. Grandeza, nobreza: *dignitas*, f., gravitas, f., amplitude, *inis*, f., decor, m. Cic.; *maiestas*, f. Liv. || manter a d. da nação: *dignitatem et decus civitatis sustinere*, Cic. || conservar a sua d.: *dignitatem suam servare*, *dignitatem retinere* ou *tuere*, *gravitatem tenere*, Cic. || conservar a d. de marido: *maiestatem viri retinere*, Liv. || comprometer a sua d.: *dignitatem suam imminuere*; *prolabi*, d. Cic. || proceder com d.: *agere graviter*, Cic. || cair com d. (fal. dum gladiador): *honeste decumbere*, Cic. || sem d.: *inhoneste*, adv. Vell. || d. de linguagem: *dignitas*, Cic.; *maiestas* in oratione, Cic. || dignificar, tr. Elevar alguém em dignidade: *augere aliquem*, Cic. || dignitário, m. Aquêllo que exerce cargo elevado || os dignitários: *dignitates*, um, f. pl., *honorati viri*, Cic. || digno, adj. 1. Que merece, merecedor: *dignos* (abl.), Cic.; *condignus*, Pl. || não me julgo d. de tal honra: *haud equidem tali me dignor honore*, Verg. || homem d. da sua felicidade: *homo merito felix*, Liv. || d. de obter...: *idoneus qui impetret...*, Cic. || d. de mandar: *dignus qui imperet*, Cic. || não sou d. de...: *non sum dignus ut...*, Pl. || muito d. da tua amizade: *perdignus tua amicitia*, Cic. || d. de louvor: *laudabilis*, adj., *dignus laude*, Cic. || d. de ser lido: *dignus legi*, Quint. 2. Que não é inferior a, que corresponde a: *dignus*, Cic. || d. dos seus antepassados: *haud indignus avorum*, Verg. || o nosso irmão é muito d. de vós: *frater a vobis nil degenerat*, Cic. || glória d. de ti: *digna te gloria*, Verg. || isto é d. dum sábio como

tu: *hoc tuam prudentiam decet*, Cic. 3. Honesto, honrado: *honestus, probus*, Cic.; *dignus*, Pl. || os cidadãos mais d.: *optimates*, *ium* ou *um*, m. pl. Cic. 4. Grave: *gravis*, Cic. || digressão, f. 1. Desvio do assunto principal: *digressio*, f. Cic.; *deverticulum*, n. Liv.; *egressio*, f., *digressus*, us, m., *egressus*, us, m., *excessus*, us, m., *procurso*, f. Quint. || fazer uma d.: *digredi*, d., *devertere*, i., a propósito aberrare ou *egredi*, *digredi*, *sententiam declinare* ou *deflectere*, in rem aliam transire, Cic. || fazer uma d. (numa história): *ab rerum ordine declinare*, Liv. || fazer uma pequena d.: *excodere paululum*, Liv. || fizemos uma d.: *digressa est oratio*, Cic. || dilacção, f. 1. V. adiamiento, demora. 2. Prorrogação: *prolatio*, f. Cic.; *dilatatio*, f. Quint. || conceder uma d. (num processo): *dare dilationem*, Quint.; *diem prodicere*, Liv., ou *prodere*, Cat. || d. de pagamento: *retentio*, f. Cic. || conceder uma d. para pagar: *dies ad solvendum alicui prorogare*, Cic. || dilaceração, f. 1. Acção de dilacerar: *laceratio*, f., *laniatus*, us, m. Cic.; *lanatio*, f. Sen.; *dilaceratio*, f. Arn. 2. Viva dor (moral): *laniatus*, m. Tac. || dilacerado, part. e adj. 1. *laceratus*, Liv.; *discissus*, Cic.; *laniatus*, Sall.; *lacer*, era, erum, Liv.; *discerptus*, *scissus*, Liv. || 2. Fig.: *laceratus*, Suet.; *dilaceratus*, Tac. || tenho o coração d.: *dolore divellor*, *angor animo*, Cic. || dilacerador, adj. V. dilacerante. || dilaceramento, m. V. dilaceração. || dilacerante, adj. Que dilacera (o coração): *crucians*, Cic.; *miserabilis*, Liv.; *miserandus*, Sall. || dilacerar, tr. 1. Rasgar em pedaços, fazer em pedaços: *lacerare*, *dilacerare*, *laniare*, *laniare*, *scindere*, *discindere*, *discerpere*, *divellere*, Cic. || d. à dentada: *dentibus laniare*, Liv.; *lacerare moris*, Cic., ou *morsibus*, Phaed.; *morsu divellere*, Ov. || d. com as unhas: *unguibus lacerare*, Cic. 2. Fig. Affligir muito: *lacerare*, *angere*, *vexare*, *cruciare*, *scindere*, *fodere*, Cic.; *dilacerare*,

Tac. || d. o coração: *animum lacerare* ou *vexare* Sen.; *peritus effodere*, Cic. || porque me dilaceras o coração com as tuas queixas!: *cur me querelis exanimas tuis!* Hor. 3. dilacerar-se, refl. Fig. Dilacera-se-me o coração: *dolore angor*, *angor animo*, Cic. || dilapidação, f. Dissipação: *dilapidatio*, f. Theod. (cf. dissipação). || dilapidador, m. O que dilapida o tesouro público: *aerarii hirudo*, Cic. (cf. dissipador). || dilapidar, tr. Dissipar, gastar à doida: *profundere*, Sall.; *disperdere*, Pl. || d. o dinheiro do Estado: *effundere aerarium*, *pecuniam publicam devorare* ou *evertere*, Cic. || dilatação, f. Acção de dilatar ou de dilatar-se: *dilatatio*, f. Prosp. || dilatado, part. e adj. 1. *dilatatus*, Plin. 2. Aumentado, desenvolvido: *amplificatus*, Cic.; *auctior*, *ius*, Liv.; *auctus*, Liv.; *amplior*, *ius*, Plin.; *ampliat*, Cels. 3. V. demorado. || dilatar, tr. 1. Estender, alargar: *dilatare*, Plin. || d. os poros (da terra): *spiramenta relaxare*, Verg., ou *laxare*, Plin. || o fogo faz d. o ar: *ignis vi sua spiritum intendit*, Sen. 2. Fig. || a felicidade dum amigo dilata-me o coração: *ex amici bonis quasi diffundor*, Cic. 3. V. demorar. 4. V. divulgar. 5. dilatar-se, refl.: *dilatari*, p. Plin. || o ar dilata-se: *aer se expandit*, Sen. || dilatável, adj. Que se pode dilatar: *quod extendi ou dilatari potest*. || d. pelo ar: *inflabilis*, Lact. || dilatório, adj. Que retarda, que faz adiar: *dilatatorius*, Cajs.; *moratorius*, Ood. || dilecção, f. Amor, caridade: *dilectio*, f. Tert. || dilecto, adj. Muito querido, muito amado: cf. amado. || dilema, m. Espécie de argumento: *complexio*, f. Cic.; *dilemma*, *atis*, n. Serv.; *biceps argumentum*, Apul. || vejo que se não pode sair deste dilema: *video necessarium esse alterutrum*, Cic. || diligência, f. 1. Cuidado, zelo: *diligentia*, f. cura, f., *sedulitas*, f. Cic. || fazer todas as d. possíveis: *omnem diligentiam adhibere*, Cic.; *diligentius curare* (ut), Cic. 2.

Frondidão: *celeritas*, f., *properatio*, f., *festinatio*, f. Cic.; *properantia*, f. Sall. || com d.: *sine mora*, Cic.; *pro-cere*, adv. Liv. || com toda a d.: *cum maxima celeritate* Cic. 3. Carruagem para ração ordinária: *publica reda*.

diligenciar, tr. Esforçar-se por, empregar todos os meios para: *diligentius curare* (ut), *omnem diligentiam adhibere*, Cic.

diligente, adj. 1. Cuidadoso, zeloso: *diligens, gravis* ou *navus*, Cic.; *edulus*, Col. 2. Pronto, activo: *impiger, gra, grum*, Cic.; *celer, eris, ere*, Pl.; *expeditus*, Liv. || escravo pouco d.: *parum agilis puer*, Sen.

dilucidar, tr. Esclarecer: *dilucidare*, Ter. (cf. *esclarecer*).

dilúcido, adj. Lúcido, claro: *dilucidus*, Cic.

dilúculo, m. Crepúsculo matutino, alvorada: *diluculum*, n. Cic.

diluído, part. 1. *dilutus*, Plin. || farinha d. na água: *farina subacta ex aqua*, Cels., ou *farina subacta aqua*, Plin. 2. Fig.: *diffusus*, Col.

diluir, tr. 1. Dissolver num líquido: *diluere*, Col. || d. em água: *aqua diluere* ou *resolvere*, Col.; *aqua spargere*, Sen. || d. em vinho: *in vino diluere*, Plin. 2. diluir-se, refl. Dissolver-se: *diluere se*, *dilui*, p. Plin.; *resolvi*, p. Cels.; *in humorem ire*, Sen.

diluviano ou **diluvial**, adj. 1. Relativo ao dilúvio: *diluvialis*, Solin. 2. Fig. Torrencial || chuva d.: *imber densissimus*, Verg., ou *copiosus*, Plin.

dilúvio, m. 1. Inundação extraordinária: *diluvium*, n. Sen.; *diluvies*, et, f. Plin.; *eluvio*, f. Cic.; *inundatio*, f. Plin. || o d. universal: *universale diluvium*, Aug.; *diluvium*, Hier. 2. Porção enorme: *inundatio*, f. Flor. || um verdadeiro d. (chuva abundante): *agmen aquarum*, Verg.; *flumen, insis*, n. Petr. || d. de lágrimas: *lacrimarum vis*, Cic. || d. de palavras: *profluens loquacitas*, Cic.

dimanação, f. V. *emanação*, origem.

dimanar, i. 1. V. *brotar*.

correr, 2. V. *derivar*, *resultar*, *provir*.

dimensão, f. Extensão dos corpos, tamanho: *dimensio*, f. Hyg.; *nodus*, m. Varr.; *mensura*, f. Plin. || d. duma propriedade: *agri modus*, Cic. || estatura de grande d.: *amplum signum*, Cic. || determinar a d.: *modum finire*, Cic. || vaso de grande d.: *grande vas*, Cic. || que excede as d. ordinárias: *enormis*, a d. j. Plin. || em todas as d.: *quocumque*, Cic. || da mesma d.: *aequus*, adj. Plin. || tirar as d. (de alg. coisa): *mensuram (alicuius rei) facere*, Ov., ou *inire*, Col.

dimidiado, part. Dividido ao meio: *dimidiatus*, Cat.

dimidiar, tr. Dividir ao meio (fig.): *dimidiare*, Tert.

diminuição, f. Acção de diminuir: *diminutio*, f., *imminutio*, f. Cic.; *minutio*, f. Quint. || d. duma soma: *decessio de summa*, Cic. || d. duma dor: *relaxatio doloris*, Cic. || d. de impostos: *tributi levamentum*, Tac.

diminuído, part. e adj.: *diminutus*, *imminutus*, *minor*, us, Cic.; *minutus*, Tac.

diminuir, tr. 1. Tornar menor, enfraquecer: *minuere*, *diminuere*, *imminuere*, *minorem* ou *minus facere*, Cic.; *attenuare*, Ov.; *extenuare*, Cic. || d. o número: *numerus imminuere*, Liv., ou *diminuere*, Suet. || d. a dor (moral): *luctum minuere*, *acritudinem levare*, Cic. || d. os impostos: *vectigalia minuere*, Cic. || d. a esperança: *debilitare spem*, Cic. || d. o tempo: *tempus contrahere*, Plin. || d. o ardor (de alguém): *ardorem restringere*, Cic. || d. a saúde: *desiderium lenire*, Cic. || d. o poder: *diminuere aliquid ex potestate*, Liv. || d. o prazer: *imminuere aliquid de voluptate*, Cic. || d. a coragem (dos soldados): *animos infirmare*, Frontin. || d. o capital: *de summa aliquid demere*, Cic. || d. o preço dos géneros: *annonam levare*, Cic. || d. a riqueza (de alguém): *attenuare opes*, Ov. || d. as despesas: *extenuare sumptus*, Cic.; *sumptum levare*, Ter. || d. os proventos: *destrahere ex pristino redditu*, Col. || d. a benevolência: *destrahere aliquid de benevolentia*, Cic. || d. as forças: *vi-res carpere*, Verg. 2. V. *abater* 3. I. Tornar-se menor,

decrecer, emmagrecer: *diminui*, p., *imminui*, p., *minorem* ou *minus fieri*, Cic.; *minui*, p. Sen.; *decrecere*, i. Plin. || o peso diminui: *decrevit pondus*, Lucr. || o Nilo diminui: *decedit Nilus*, Plin. || os dias diminuem: *dies decrescunt*, Plin., ou *minuuntur*, Sen. || os dias começam a d.: *detrimentum iam dies sensit*, Sen. || o preço diminuiu: *retro abiit pretium*, *pretia sunt viliora*, Plin. || as forças diminuem: *vi-res deficiunt* ou *consenescent*, Cic.; *vi-res decedunt*, Liv. || o calor diminui: *calor se frangit*, Cic. || a dor diminui: *extenuatur dolor*, Cic. || a febre diminui: *febris decrescit* ou *remittitur* ou *levatur* ou *remittit* ou *se inclinat*, Cels. || o preço dos géneros diminui: *annonae laxat*, Liv. **diminutamente**, adv. V. *pouco*, *muito pouco*.

diminutivo, adj. 1. Que diminui, que atenua a significação duma palavra: *diminutivus*, Prisc. || forma d.: *diminutio*, f. Quint. || com forma d.: *diminutive*, adv. Macr. 2. M. Palavra diminutiva: *diminutum nomen*, Quint.; *diminutivum nomen*, ou simpl. *diminutivum*, n. Prisc.; *diminutio*, f. Sen.

diminuto, adj. V. *pequeno*, *exiguo*, *reduzido*.

dimitir, tr. V. *demitir*.

dinasta, m. Pequeno soberano: *dynasta* ou *dynastes*, ae, m. Cic.

dinastia, f. Série de soberanos da mesma família: *domus*, us, f. Tac.

dinheirama, f. Muito dinheiro: *pecunia magna* ou *grandis*, Sall.

dinheiro, m. Qualquer espécie de moeda: *pecunia*, f., *nummi*, m. pl. Cic.; *argentum*, n. Sall. || traziam d. consigo: *argentum in zonis habebant*, Liv. || d. de contado: *pecunia numerata* ou *praesens*, Cic.; *aeris numeratio*, Col. || pagar a d. de contado: *solvere numerato*, Cic. || d. em papéis: *pecunia in nominibus*, Cic. || vender para fazer d.: *redigere pecuniam ex rebus venditis*, Cic. || que de tudo fazem d.: *quibus omnia quaestui sunt*, Sall. || falta de d.: *inopia rei pecuniariae*, *difficultas pecuniaria*, *difficultas rei nummariae*, Cic. || que está sem d.: *pecunia exhausta*, Liv. || que tem muito d.: *pe-*

muniosus, a d. j., *nummatus*, adj., *bene nummatus*, Cic. || ter d.: *versari* ou *esse in suis nummis*, Cic. || obter, apañhar d. a alguém: *ab aliquo pecuniam cogere*, Liv. || conhecer todos os meios de fazer d.: *omnes pecunias vias nosse*, Cic. || muito d.: cf. *dinheirama* || d. para a viagem: *viaticum*, n. Cic. || amor ao d.: *avaritia*, f. Cic.; *studium habendi*, Phaed.; *ergenti sitis* ou *amor*, Hor. || para ganhar d.: *quaestus causa*, Varr. || livrar alguém por d.: *pecunia accepta liberare*, Cic. || ensinar por d.: *mercede docere*, Cic. || por d.: *pretio*, Cic. || adquirir por d.: *auro parare*, Sall. || dar uma grande soma de d.: *vim argenteam dare*, Cic. || ele deve-me muito d.: *debet mihi multos nummos*, Cic.

dinheiroso, adj. Que tem muito dinheiro: *pecuniosus*, *nummatus*, *bene nummatus*, Cic.

diocese, f. Circunscrição eclesiástica em que superintende um bispo: *diocesis*, f., f. Sid.

dionísias, f. pl. Festas em honra de Baco: *Liberalia*, *tum*, n. pl. Cic.; *Dionysia*, *orum*, n. pl. Ter.

diploma, m. Título oficial: *diploma*, *atis*, n. Cic.; *codicillus*, m. Suet.; *litterae*, f. pl.

diplomacia, f. Ciência das relações internacionais: *rerum tractandarum peritia*, *rerum civilium cognitio* ou *peritia*.

diplomata, m. 1. *legatus*, m. Liv. || ser d.: *ius gentium tractare* || d. encarregado de tratar da paz: *pacis sequester*, m. Sil. 2. Fig. || um hábil d.: *dispositu provisusque civilium rerum peritus*, Tac. || é um d.: *dexter agit*, Liv.

diplomático, adj. Relativo à diplomacia || representante ou agente d.: *legatus*, m. Cic. || que encarregarei da minha correspondência d.: *quem cum publicis litteris mittam*, Cic. || incumbidos de importante missão d.: *magnis missi de rebus*, Hor. || nenhuma relações d.: *nullum legationum commercium*, Aug.

dique, m. 1. Construção destinada a represar as águas: *moles*, *is*, f., *agger*, *eris*, m. Caes.; *moles lapideum*,

Cic.; *claustra undae*, Sil. || construir um d.: *moles aere* ou *extruere*, Cic. || soltar, romper os d.: *obices rumpere*, Verg.; *claustra perfringere*, Sen. 2. Fig. Obstáculo, barreira: *impedimentum*, n. Cic.; *mora*, f. Liv. || opor um d. à licença: *iniciere freno licentiae*, Hor. || opor um d. aos vícios: *obsistere vitis*, Cic.

direcção, f. 1. Acção de dirigir: *rectio*, f., *gubernatio*, f., *moderatio*, f. Cic.; *ductus*, *us*, m. Caes.; *curatio*, f., *regimen*, *itis*, n. Liv. || seguir, ir sob a nossa d.: *nostro arbitrio ire*, Sen. || submeter-se à d. de alguém: *arbitrium sui tradere alicui*, Sen. || entregar-se à d. dum mestre: *se in disciplinam alicuius tradere*, Cic. || ser educado sob a d. de alguém: *educari alicuius arbitratu*, Cic. || tudo se fazia sob a d. de outra pessoa: *cuncta ductu alterius agebantur*, Tac. || confiou-lhe a d. dos negócios: *summam rerum ei permisit*, Tac. || confiar a alguém a d. da guerra: *bellum alicui deferre* ou *dare*, Cic. || d. da guerra: *administratio belli*, Cic. 2. Banda ou lado para onde alguém se volta ou dirige: *regio*, f. Caes. || o rio mudou de d.: *cursum mutavit amnis*, Hor. || (não se pode distinguir) em que d. corre (o rio): *in utram partem fluat*, Caes. || seguindo a d. que lhe está destinada: *destinatum carpens iter*, Sen. || tomar a d. de...: cf. *dirigir-se* || como tomavam diferentes d.: *cum aliis alio tenderent*, Liv. || fugiram em diferentes d.: *alii alio ou alii alia dilapsi sunt*, Liv. || em várias d. ao mesmo tempo: *plura simul in loca*, Tac. || numa d. paralela: *tractus pari*, Sall. || d. das linhas: *linearum ductus*, Plin. || na d. de Brundísio: *Brundisium versus*, Cic. || na d. da Gália: *in Galliam versus*, Sall. || na d. do Oceano: *ad Oceanum versus*, Varr. 3. V. *enderço*.

directamente, adv. 1. Em directura: *directe*, *directo*, *recte*, Cic.; *recta*, Plin. || legiões conduzidas d.: *proximo itinere ductas legiones*, Tac. 2. Fig.: *directo*, Liv.; *recte*, Quint. || escrever-lhe d.: *ad ipsum scribere*, Cic. || (atacar al-

guém) d.: *haud per ambas*, Liv.

directo, adj. 1. Que vai em linha recta: *directus*, Cic.; *rectus*, Caes. || discurso d.: *recta oratio*, Quint. || duma maneira d.: cf. *directamente*. 2. Imediato: *directus*, Dig.

director, m. Aquela que dirige: *rector*, m., *administrator*, m., *moderator*, m., *gubernator*, m. Cic. || d. duma sociedade comercial: *in societate magister*, Cic. || d. dos trabalhos públicos: *curator operum publicorum*, Inscr.; *qui operibus publicis procurat*, Ulp.

directora, f. Aquela que dirige: *rectrix*, f. Sen.; *moderatrix*, f., *gubernatrix*, f. Cic.

directoria, f. V. *direcção*. **direita**, f. 1. V. *dextra*. 2. Lado direito: *dextera pars*, Plin. || à d. (sem mov.): *ab dextera*, Sall.; *dexterā*, Caes.; *ad dextram*, Ter. || colocar alguém à sua d.: *iuxta se latere dextro aliquem collocare*, Suet. || à d. e à esquerda: *dextrā, sinistram*, Cic.; *dextrā laevāque*, Liv.; *dextrā ac laevā*, Verg. || tendo à esquerda as muralhas e à d. o rio: *inter laeva moenium et dextrum flumen*, Sall. || à d. (com mov.): *in dextrum*, Sen.; *dextrorsum*, Hor.; *dextrorsus*, Liv.; *in dexteram partem*, Frontin. 3. às direitas, loc. adv. Como convém, como é justo: *ut par est*, Cic.; *convenienter*, Cic. || proceder às d.: *recte facere*, Liv.

direitamente, adv. 1. Com equidade: *recte*, Caes.; *honeste*, *sancte*, *bonā fide*, *ex aequo et bono*, Cic.; *cum fide*, Liv.; *integre*, Tac. 2. Convenientemente: *recte*, Cic.; *sane*, Sen.

1. direito, adj. 1. Que não é curvo: *rectus*, *directus*, Cic. || é o rumo mais d. para ir para a África: *hinc rectus in Africam cursus est*, Liv. || a d. (em linha recta): *rectā viā*, Cic.; *recta* (adv.), Cic.; *recto itinere*, Caes.; *recta regione*, Liv.; *protinus*, Cic. || ir d. a alguém: *in adversum aliquem ire*, Plin. || ele vem d. a mim: *ad me rectam viam habet*, Pl. || vai d. a Brundísio: *pergit Brundisium*, Cic. || foi d. a Jânio: *ad Iunium iter intendit*, Liv. || cair d.: *ad perpendicularum rectis lineis*

ferri, Cic. || barrotas que não estão bem d.: *tigna non directa ad perpendicularum*, Caes. 2. Fig. Caminho que vai d. à glória: *directum iter ad laudem*, Cic. || ir d. ao fim: *in exitum properare*, Sen. || caminhar d.: *recta viâ ire*, Sen. 3. Aprumado, que está de pé: *rectus, erectus*, Cic.; *sublimis*, Ov.; *stans*, Plin. || estar d., manter-se d.: *stare recte*, Plin., ou *sublimiter*, Cat. || ele mantém-se d.: *rectus assistit*, Cic. || pôr d.: *erectum constituere*, Cic. || ambos eles se puseram d. nas pontas dos pés: *constitit in digitos arrectus uterque*, Verg. 4. Integro: *rectus, aequus*, Cic. || distinguir o que é d.: *recta diiudicare*, Cic. 5. Direito (op. a esquerdo): *dexter, tera, terum*, ou *dexter, trum*, Cic.; *dexterior, ius*, Cic. || mão d., lado d.: cf. *directa*. || ala d. (dum exercito): *dexterius cornu*, Cic.; *dexterum cornu*, Ter. || para o lado d.: *dextrorsum*, Hor.; *dextrorsus*, Liv.; *in dextrum*, Sen.; *in dexteram partem*, Frontin.

2. direito, m. 1. Justiça, equidade: *ius, iuris*, n., *rectum*, n., *aequum*, n., *recta*, n. pl., *aequitas*, f. Cic. || o d. natural: *ius naturae*, Cic.; *aequum*, n. Cic. || o rigor do d.: *summum ius*, Cic. || de d. (= com justiça): *iure*, ou *iure ac merito*, ou *ut par est*, ou *optimo iure*, ou *merito*, Cic.; *iure vereque*, Quint.; *haud falso*, Liv. || segundo o d.: *secundum ius fasque*, Liv. || julgar segundo o d.: *ex aequo bonoque diiudicare*, Cic. || é de d. que...: *ius est* (inf.), *aequum est*, Cic.; *fas est*, Verg. || respeitar o d.: *aequitatem servare*, Cic.; *rectum colere*, Ov. || defender o d.: *pro equitate stare*, Cic. || ter o d. do seu lado: *aequo niti*, Quint. || contrariamente ao d., contra todo o d.: *contra ius*, *per summam iniuriam*, ou *iniuriâ*, Cic.; *iniuriose*, ou *praeter aequum et bonum*, Ter. || julgar que têm o d. do seu lado: *se in causa putant habere aequum et bonum*, Cic. || que tem por si o d. (numa contestação): *causâ superior*, Liv., ou *melior*, Hor. 2. O que justamente pertence a alguém (fig.): *ius*, n. Cic. || d. natural: *ius naturale*, Cic.

|| gozar dos d. de cidadão: *esse pro cive*, Cic. || d. de cidade: *civitas*, f. Cic. || d. de mandar: *ius imperii*, Cic. || se o fiz, é porque tinha o d. de o fazer: *hoc iure feci meo*, Liv. || ele tinha d. à herança: *ad illum hereditas veniebat*, Cic. || eu estava no meu d.: *iure feci*, Cic. || os tribunos não têm o d. de se oporem: *non aequum est tribunos intercedere*, Liv. || a aristocracia tinha todos os d.: *iura penes paucos erant*, Sall. || os outros têm o d. de fazer isto: *reliquis licet facere id*, Cic. || tenho o d. de: *ius habeo* (gerúndio), Cic.; *mihi ius est* (inf.), *fas mihi*, Verg. || há o d. (de): *ius est*, Cic.; *licet*, Cic.; *ius fasque est*, Pl.; *fas et iura sinunt*, Verg. || dar, conferir um d.: *ius dare*, Curt. || em virtude dum d., em virtude dos seus d.: *pro suo iure*, Cic. || usar do seu d.: *ius suum usurpare*, Liv. || manter os seus d.: *ius suum tenere* ou *persequi* ou *experi*, Cic. || fazer valer os seus d. sobre alg. coisa: *pro suo iure aliquid vindicare*, Cic. || farei valer os meus d.: *ius meum persequar*, Ter. || recuperar os seus d.: *recuperare ius suum*, Cic. || usurpar os d. dos colonos: *pro colonis se gerere*, Liv. || renunciar aos seus d.: *de iure suo decedere*, ab *iure abire*, Cic. || defender os d. do povo: *ius populi defendere*, Sall. || violar os d. de: *iura violare*, Curt., ou *rescindere*, Sall., ou *rumpere*, Sen. || privado dos seus d.: *iure exutus*, Sall. || Silla tinha privado o tribuno de todos os seus d.: *Sylla nudaverat omnibus rebus tribunitiam potestatem*, Caes. || tens o d. de crer...: *putare vere potes...*, Cic. || ele não tem d. aos nossos elogios: *huic non laus tribuenda* (est), Cic. 3. Poder (baseado no direito), faculdade, permissão: *ius*, n., *facultas*, f. Cic.; *licentia*, f. Phaed. || nenhum d. tem sobre o passado: *nulum habet ius in praeterita*, Plin. || pensam que o homem nenhum d. tem sobre os animais: *homini nihil iuris esse cum bestiis putant*, Cic. || ter o d. de atravessar (o mar): *ius habere transeundi*, Cic. || d. de vida e de morte: *vitalis necisque potes-*

tas, Cic.; *necis et vitae licentia*, Sall. || que tem d. de vida e de morte: *vitalis necisque dominus*, Liv., ou *arbitrator*, Sen. || dar a alguém o d. de...: *ius alicui dare* (gerúndio), Cic.; *ius facere*, Liv.; *potestatem facere*, Cic. || conseguirás de César o d. de te ausentares: *impetrabis a Caesare ut tibi abesse liceat*, Cic. || dá-me o d. de me assentar à mesa dos deuses: *tu das cupulis accumbere divum*, Verg. 4. Conjunto de leis, legislação: *ius*, Cic. || o d. positivo: *ius*, Cic. || o d. divino e o humano: *ius divinum et humanum*, Cic. || d. civil: *ius civile*, Cic. || d. das gentes: *ius gentium*, Cic. || d. pontifício: *ius pontificum*, Cic. || ser contra o d.: *iniurius esse*, Liv. || muito versado na ciência do d.: *iuris peritissimus*, Cic. || a ciência do d.: *iuris prudentia*, Cic. || d. que rege as propriedades: *ius praedictorium*, Cic. 5. V. tributo, imposto. || direitos de alfândega ou barreira: *portorium*, n., *vectigal*, *alis*, n. Cic. || pagar os d. de barreira: *portorium solvere*, Sen. || direitura, f. Linha recta, caminho direito || em d.: *recta*, Cic. (cf. *directo*) || em d. (sem interrupção): cf. *directamente*.

dirigente, m. e f. V. *director*, *directora*.

dirigido, part. e adj. 1. Conduzido: *ductus*, Cic. 2. Regulado, administrado: *gubernatus*, Cic.; *administratus*, Tac. 3. Voltado para: *versus*, Liv. || discurso d. contra...: *oratio coniecta in* (ac.), Cic. || coisas d. a um só fim: *res unum exitum spectantes*, Cic.

dirigir, tr. 1. Conduzir: *ducere*, Cic.; *dirigere*, *regere*, Verg. || dirigi-me: *este duces*, Verg. 2. Fig. Deixar-se d. por alguém: *obsequi alicui* ou *voluntati alicuius*, Cic.; *arbitrium sui tradere alicui*, Sen.; *morem gerere alicui*, Cic. || d. os espíritos: *tractare animos*, Cic. 2. Fazer seguir, voltar, converter: *dirigere*, Caes.; *vertere*, *convertere*, Cic. || d. o exército para a Macedônia: *exercitum in Macedoniam mittere*, Liv.; || todo o trigo foi dirigido para a Etólia: *omne frumentum in Aetoliam portari iussum*, Liv. 3. Fig. || d. os pensamentos para:

dirigere cogitationes suas ad, mentem flectere ad, Cic.; animum intendere ad, Liv. || César dirige as suas vistas para a Grécia: *Caesar Graeciam spectat, Cic. 4.* Enviar (uma carta): *mittere, Cic.* || eu não sabia para onde te d. a minha carta: *quo mitterem epistulam nesciebam, Cic. 5.* Dirigir a palavra a alguém: *compellare aliquem, Cic.; appellare, Cic.* || dirigiu alg. palavras ao povo: *paucis populum allocutus est, Liv.* || d. perguntas: *interrogare (aliquem), Cic.* || d. súplicas: *preces adhibere (alicui), Cic. 6.* Administrar, governar: *regere, gubernare, administrare, moderari, d. Cic.* || d. a guerra: *bellum administrare, Sall.* || d. a execução de alg. coisa: *alicui rei faciendae praeesse, Cic.* || d. um negócio: *negotio praeesse, Caes. 7.* dirigir-se, refl.: a) ir para: *tendere (ad), contendere (ad), pergere (ad), petere (locum), se conferre (ad), se inferre, se recipere, se deportare, iter habere ou facere in, iter dirigere ad, Cic.; contendere in, venire, iter convertere ad, Caes.; ire, iter tendere ad, Verg.; concedere (in), iter intendere ad, iter flectere ad, Liv.; se convertere in, Nep.; iter vertere ad, Sall.* || dirigem-se a: *ire contendit ad, Sall.; ire pergit ad, Ter.* || d. para a Cilícia: *in Ciliciam tendere, Sall., ou pergere, Cic.* || d. para a pátria: *domum pergere, Sall.* || d. para Roma: *Romam proficisci, Cic.* || d. para casa de alguém: *petere aliquem, Tac.; adire, Cic.* || d. para Brundisio: *Brundisium versus iter conferre, Brundisium iter facere, Cic.* || d. para Cápuia: *Capuam iter habere, Cic.* || d. para Malta: *Melitam capeere, Cic.* || d. para o Epiro: *Epirum sequi, Cic.* || todos se tinham dirigido para lá: *omnes eo convenerant, Caes.* || para onde vos dirigis: *quo tenetis iter? Verg.* || dirige-se para Landvio: *illi iter est Lanuvium, Cic.* || dirigiu-se para a Apúlia: *Apuliam petere contendit, Liv.* || d. (por mar) para: *cursum dirigere, Nep.; cursum tendere ad, Liv.; devehit (aliquo), p. Hor.* || d. (por mar) para outro lado: *alios cursus habere, Cic.* || b) ter uma certa direcção || d. para o cére-

bro: *tendere ad cerebrum, Cels.* || d. para as fontes: *procedere ad tempora, Cels.* || canais que se dirigem ao figado: *viae ad iecur ductae et directae, Cic.; c)* ir ter com alguém: *ad aliquem venire, Liv.; aliquem ou ad aliquem adire, Cic.* || d. por escrito a alguém: *adire aliquem scripto, Tac.* || d. a um advogado: *patronum adhibere, Cic.* || dirijo-me a ti para saber que hei-de fazer: *quid faciam te consulo, Cic.* || dirigia-se só a ele: *solus petebatur, Vell.* || dirigiu-se a ele: *ad illum retulit, Cic.* || d) dirigir a palavra a alguém: *compellare aliquem, Cic.; appellare, affari, d., aliquid, d., voces compellare, Cic.* || a quemquer que te dirigires: *quemcumque appellaveris, Cic.* || d. em seguida a alguém: *orationem ad aliquem convertere ou vertere, Liv.; e)* guiar-se a si próprio || d. (por mar): *gubernare navem, ou simpl. gubernare, i. Cic.; regere ratem, Ov. dirimir, tr. V. anular, terminar, decidir.* || d. uma questão: *controversiam componere, Caes.; diiudicare ou distrahere, Cic.; litem componere, Hor., ou diducere, Col.; litem disputationemque dirimere, Col.; controversiam tollere, Cic.; disceptationem finire, Liv.; pacem componere, Liv.; controversiam dirimere.*

disceptação, f. V. disousão, controversia.

discernimento, m. 1. Faculdade de discernir: *iudicium, n. Cic.; dispectus, us, m. Sen.* || falta de d.: *temeritas, f. Cic.; imprudentia, f. Sen.* || usar de d.: *iudicium adhibere, Tac.* || o caso requiere muito d.: *omnis in hac re habenda diligentia est, Cic.* || donde está o teu d.? *ubi tua in dispiciendis rebus subtilitas? || que ainda não têm idade de d.: quorum aetas nondum novit rerum discrimina, Sen.* || com d.: *diligenter, adv., remota temeritate, Cic.; caute, adv. Tac.; ratione certa, Sen.* || dar sem d.: *beneficiis detrachere iudicium, Sen.* || parecem proceder sem d.: *videntur nescire quid faciant, Sen.* 2. Distinção entre várias coisas: *distinctio, f. Cic.; dispectus, us, m. Sen.*

discernir, tr. 1. Ver claro ou distintamente: *discernere,*

Liv.; pervidere, Hor.; dispicere, Sen.; visu discernere, Plin. 2. Fig. Distinguir um objecto de outro, discriminar: *discernere, diiudicare, Cic.; distinguere, Liv.; internoscere, Cic.; dignoscere, Col. (cf. distinguir).*

disciplina, f. 1. Instrução, educação: *disciplina, f., institutio, f. Cic. 2.* Observância de preceitos ou regras relativas a uma corporação: *disciplina, Suet.* || a d. militar: *militaris disciplina, Liv.* || fortalecer a d.: *disciplinam sancire, Cic.* || restabelecer a d. militar: *facere oboedientiorum duci militum, Liv.; ad militarem disciplinam ab effusa licentia formare militum, Liv.* || afrouxar a d.: *militiae disciplinam solvere, Liv.; disciplinam licentia corrumpere, Liv.* || exigir d.: *modestiam (in milite) desiderare, Caes.* || sem d.: *incomposito, adv. Liv.; turbate, adv. Caes.* || marchar sem d.: *socratus ire, Sall.* || tropas sem d.: *incondita manus, Tac. 3. Pl. V. agoite, asorrgue.*

disciplinado, part. e adj. compositus, Tac.; bene meratus, Cic. || (soldados) bem d.: *disciplina tenaces, Curt.* || mais disciplinados: *certioris disciplinae, Frontin.* || tornar o exército mais d.: *oboedientiorum duci militum facere, Liv.* || soldados bem d.: *milites bona disciplina instituti, Liv.* || d. (fal. dum edante): *docilis, Cic. (cf. oboediente).*

disciplinar, tr. 1. Submeter à disciplina: *temperare, componere, Quint.; subigere, Col.* || d. soldados ou tropas: *disciplinae assuefacere (militum), facere oboedientiorum duci militum, ad militarem disciplinam formare militum, Liv. 2. Fig. Regular: moderari, d., regere, Cic. 3. (Fal. duma comunidade religiosa): disciplinari, d. Aug. 4. disciplinar-se, refl. Submeter-se à disciplina: temperari, p. Cic.*

disciplinável, adj. Que pode ser disciplinado: *tractabilis, Cic.*

discipulo, m. O que recebe ensino de alguém: *discipulus, m., auditor, m., alumnus, m. Cic.* || Cleantes, que foi d. de Zenão: *Cleanthes, qui Zenonem audivit, Cic.* || era d. de Polemão: *erat Polemonis, Cic.* || os que fôzsem seus

d.: *si qui se sequerentur*, Cic. || todos os d. de Aristóteles: *omnes ab Aristotele profecti*, Cic. || os d. de Platão: *isti a Platone*, Cic. || Zeno e os seus d.: *Zeno et qui ab eo sunt*, Cic. || os d. (de J. Cristo): *discipuli*, Vulg. || um cônsul como se fosse meu d.: *consul quasi alumnus disciplinae meae*, Cic. || quero ser teu d.: *te mi magistro volo*, Cic. || foi d. de Sócrates: *eruditus est a Socrate*, Nep.

disco, m. 1. Espécie de paleta: *discus*, m. Hor. 2. Superfície que apresentam alguns astros: *orbis*, is, m. Liv. || o d. do Sol: *Phoebe orbis*, Ov., ou *fax*, Cic. **discolo**, adj. e s. m. 1. V. desordeiro, brigão. 2. V. disidente.

discordância, f. 1. De feito do que é discordante: *abundat sunt, dissonum quiddam ac tumultuosum*, Cic. 2. Falta de concordância, disparidade: *discordantia*, f., *discordia*, f. Cic. || d. de opiniões: *dissensio*, f. Cic.

discordante, adj. 1. (Termo de mts.): *dissonus, absonus, absurdus, tumultuosus*, Cic.; *discors, dis*, Hor. 2. Que está em desacôrdo com, discrepante: *discordans, dissentaneus*, Cic.; *inconveniens*, Sen.

discordar, t. 1. Ser discordante: *discrepare, absonum esse, dissonum quiddam canere*, Cic. 2. Discrepar: *discordare, discrepare*, Cic. **discorde**, adj. 1. V. discordante. 2. V. incompatível. **discordemente**, adv. Dum modo discorde: *absurde*, Cic.; *absona*, Apul.

discórdia, f. 1. Desharmonia, dissensão: *discordia*, f., *dissensio*, f., *distractio*, f., *disidium*, n., *controversia*, f., *rixa*, f., *iurgium*, n., *lis*, *litis*, f. Cic.; *certamen*, *inis*, n. Liv. || há d. entre os cônsules e o tribuno: *consules a tribuno dissident*, Cic. || há d. entre eles: *irae sunt inter eos*, Ter. || estabelecer d. entre amigos: *amicitias dissociare, amicorum societatem dirimere*, Cic. 2. Dissensões civis: *discordia*, f., *disidium*, n., *dissensio*, f., *seditio*, f., *turbas*, f. pl. Cic.; *tumultus*, us, m. Caes. || as d. civis: *dissensio civium*, Cic.; *discordiae intestinae*, Liv. || excitar ou semear a d.: *discordiam* ou *discordias*

concitare, Cic., ou *accendere*, Sall., ou *serere*, Liv.; *dissensionem commovere, seditionem concitare*, Cic.; *certamina serere*, Liv.; *turbas facere*, Cic., ou *concitare*, Sall. || fomentar ou alimentar a d.: *alere controversiam*, Caes., ou *contentiones*, Just. || apaziguar as d.: *discordias placare* ou *sedare*, Cic. 3. A Discórdia (divindade): *Discordia*, f. Verg.

discorrer, t. 1. Correr em diferentes direcções: *discurrere*, Liv.; *pervagari*, d. Caes.; *palari*, d. Sall. 2. Falar sobre um assunto: *loqui (de re)*, d., *disserere (rem ou de re)*, verbis (aliquid) prosequi, disputare (de re), Cic.; *dissertare (aliquid)*, Tac. (cf. *conversar*).

discrepância, f. V. discordância. **discrepante**, adj. V. discordante.

discrepar, t. V. *disferir*, *discordar*.

discrepemente, a d v. 1. Com reserva: *verecunde, prudenter, moderate*, Cic.; *modice*, Sall.; *circumspecte*, Quint. 2. Guardando segredo: *tacite*, V. Max.

discretisar, t. V. *discorrer* (acep. 2.ª).

discreto, adj. 1. Prudente: *consideratus, prudens, moderatus, modestus, verecundus*, Cic.; *circumspectus*, Sen. 2. Que sabe guardar segredo: *fidus*, Ov.

discrição, f. 1. Circumspecção, reserva: *verecundia*, f., *pudor*, m., *moderatio*, f. Cic.; *modestia*, f. Quint. || ter d.: *verecundari*, d. Cic. || com d.: *verecunde*, adv. Cic. || distribuem armas, mas com d.: *dant arma, non vulgo*, Liv. || sem d.: *inverecunde*, adv. Sen. || beber sem d.: *intemperantius haurire*, Curt. 2. Poder de dispor de alguém ou de alg. coisa: *arbitrium*, n., *potestas*, f. Cic. || à d. do pretor: *praetoris arbitratu*, Plin. || estamos à vossa d.: *vestri arbitrii sumus*, Liv. || estar à d. de alguém: *esse in potestate alicuius*, Cic. || pôr-se à d. de alguém: *se permittere alicui*, Liv., *potestati* ou *in potestatem alicuius*, Caes.; *alieni arbitrii fieri*, Sen. || deixar o reino à d. de Metelo: *regnum suum in Metelli fidem tradere*, Sall. || entregar-se à d. de alguém: *permittere se alicuius potestati*

fideique, Curt.; *permittere se suaque omnia alicuius potestati* ou *in alicuius fidem*, Caes., ou *alicuius fides*, Liv. || entregam-se à d.: *in dedicationem venire*, Liv. 3. Liberdade de satisfazer os seus desejos: *arbitratus*, us, m. Petr. || comida à d.: *ebus ad satietatem*, Col. || dar (comida) à d.: *affatim praebere*, Col. || (dar) palha à d.: *...paleas quantum velint*, Col. || (dar) água à d.: *...aquam quantum volent*, Col. 4. Fidelidade de quem sabe guardar segredo: *laciurnitas*, f. Cic.; *fides*, os, f. Hor. || espôsa de grande d.: *uxor omnis secreti capacissima*, Plin.

discricionário, adj. Que procede livremente || poder d.: *omnium rerum ius atque auctoritas*, Cic.; *libera mandata*, Liv. || poder d. (dum juiz): *arbitrium*, n. Cic. || com poderes d.: *liberis mandatis*, Liv.

discriminação, f. V. *separação*, *distinção*, *discernimento*.

discriminar, tr. V. *separar*, *distinguir*, *discernir*, *discerere*.

discursar, t. 1. V. *discorrer* (acep. 2.ª). 2. Fazer um discurso: *habere orationem, orationem recitare*, Cic. (cf. *discurso*, acep. 3.ª).

discurso, m. 1. Séria de palavras ou frases: *sermo*, m. Cic.; *oratio*, f. Caes. || o d. (t. gram.): *locutio*, f. Isid. 2. Palavras, linguagem: *sermo*, m., *verba*, n. pl. Cic. || o d. que ele fez nesse dia: *sermo quem habuit eo die*, Cic. || o seu d. sobre a imortalidade da alma: *quae de immortalitate animorum disseruit*, Cic. || a que visa este d.: *quorsum haec pertinent*! 3. Conjunto ordenado de palavras proferidas em público ou escritas com esse fim: *oratio*, f., *contio*, f. Cic. || um pequeno d.: *oratiuncula*, f. Cic. || proferiu este d.: *huiusmodi orationem* ou *verba habuit*, Sall.; *talem orationem exorsus est, ita verba fecit*, Liv.; *hoc modo disseruit*, Sall. || proferir perante o povo um veementíssimo d.: *ad populum summam contentione dicere*, Cic. || proferir um d.: *habere orationem*, Caes.; *habere verba, facere verbum*, Cic.; *habere contentione, facere verba*, Liv. (cf. *falar*).

discussão, *f.* 1. Acção de discutir, controversia, debate: *disputatio*, *f.*, *disceptatio*, *f.*, *controversia*, *f.* Cic. || muito hábil na d.: *doctissimus in disputando*, Cic. || depois duma d. entre...: *ubi disceptatum est inter...*, Liv. || (saber) qual é o objecto da d.: *quid controversias sit*, Cic. || abrir a d. (numa assembleia): *de liberationem introducte*, Cic.; *relationem incipere*, Tac. || abre a d. (no senado) sobre...: *refertur de...*, Liv. || cortar a d.: *controvertam dirimere*, Tac. || encerrar a d. (no senado): *dirimere consiliorum diversitatem*, Tac. || entrar na d. (dum assunto): *disputationem ingredi*, Cic. || apresentar um assunto para d.: *causam deliberandi inicere*, Cic. 2. Contestação: *controversia*, *f.* Cic. || d. entre sábios: *concertatio eruditorum*, Plin. || levantara-se uma d. entre os consules para saber qual...: *certamen consiliorum incidere uter...*, Liv. || ter uma d.: *contendere iurgio*, Cic.; *litigare*, i. Hor. **discutido**, *part.*: *controversus*, Cic.; *disputatus*, Pl. **discutir**, *tr. e i.* Examinar questionando, entrar em discussão: *disputare* (rem ou de re), *disceptare* (de re), Cic.; *pertractare*, Tac. || discutido muitas vezes o assunto no senado: *saepe tactata in senatu re*, Liv. || d. as condições: *de condicionibus agere*, Liv. || com estes é que temos de d.: *cum his omnis nobis disceptatio contentioque est*, Cic. || d. um julgamento: *iudicium in medium vocare*, Cic.

discutível, *adj. V. problemático, incerto.*

disenteria, *f.* Evacuação com dores intestinais: *tormina*, *um*, *n. pl.* Cels.; *torminum vitium*, Col.; *dysenteria*, *f.* Cels. || que tem d.: *torminosus*, Cic.; *dysentericus*, Plin. || fazer parar a d.: *alvum sistere*, Plin.

disentérico, *adj.* Relativo à disenteria: *dysentericus*, Pall.

disertamente, *adv.* Dum modo disertado: *diserte*, Cic. **diserto**, *adj.* Facundo, eloquente: *disertus*, Cic.

disfarçadamente, *a d. v.* Com disfarce: *simulate*, *falaciter*, *fictis*, *simulatione*, Cic.

disfarçado, *part. 1.º* per-

senatus, Cic.; *celatus*, Suet. || d. de mulher: *muliebri veste* ou *vestitu*, Cic.; *indutus vestitu muliebri*, Cic. || d. de escravo: *veste famulari*, Cic.; *veste servili in dissimulationem sui compositus*, Tac. || manda dez soldados d. de pastores: *militis decem pastorum habitu mittit*, Liv. 2. Fig. Eacoberto, fingido: *disimulatus*, Ter.; *fictus*, Cic.

disfarçar, *tr. 1.* Esconder sob aparências enganadoras: *occultare*, *tegere*, *ingere*, Cic.; *celare*, Nep.; *prolegere*, Vell. || d. a cólera: *iram vultu tegere*, Tac. || d. as deformidades físicas: *vitia corporis occultare*, Pl. || disfarçando de mil modos a sua índole cruel: *saevum ingenium variis involvens modis*, Phaed. 2. Mostrar uma coisa diferentemente do que ela é: *tegere*, Verg. || os olhos e o rosto disfarçam muitas vezes o pensamento: *oculi, vultus saepe mentiuntur*, Cic. || d. verdade: *ficta promere*, Tac.; *veritatem obscurare*, Quint. || d. a origem: *ementiri genus suum*, Cic., ou *stirpem*, Liv. 3. Dissimular (os seus sentimentos): (*sensus suos, cupiditatem* ou *appetitum*) *occultare*, *obtegere* ou *dissimulare*, (*sensus suos, cupiditatem* ou *appetitum*) *tegere* ou *velare*, Cic. 4. disfarçar-diferente do que lhe é próprio. || disfarça-se de pastor: *pastoralem cultum inducit*, Vell. || tendo-se disfarçado de escravo: *veste servili in dissimulationem sui compositus*, Tac. || tendo-se disfarçado com o vestido da mulher: *permutato cum uxore habitu*, Quint.

disfarce, ou **disfarço**, *m.* 1. Aquilo que serve para disfarçar: *occultus habitus*, Suet.; *mutata vestis*, Cic.; *permutatus habitus*, Quint.; *falsus habitus* || por um d.: *falso vultu*, Stat. || que quere dizer este d.: *quid vestis mutatio est?* Ter. || temar um d.: *formam exuere*, Sen. || sob o d. de pastor: *pastoris habitu*, Liv. || sob o d. de escravo: *veste servili*, Tac. 2. Fig. Falsa aparência: *simulatio*, *f.* Cic. || com d.: cf. *disfarçadamente* || sem d.: *sine fuco*, *aperte*, *a d. v.*, *bona fide*, Cic. || sem d. algum: *quam planissime*, Cic. || todos estes teus d.: *illa tegumenta dissimulationis tuas*, Cic.

desfigurado: *deformis*, *foedus*, *turpis*, *pravus*, *insignis ad deformitatem*, Cic. 2. Fig.: *deformis*, *pravus*, *foedus*, Cic. 3. Monstruoso, extraordinário: *immensus*, Cic.; *enormis*, Tac. (cf. *monstruoso*, *extraordinário*).

disformidade, *f.* 1. Grandeza desmarcada: *enormitas*, *f.* Sen.; *immanitas*, *f.* Gell. (cf. *monstruosidade*). 2. V. deformidade.

disfrutar, *tr. V. desfrutar*.

disjunção, *f.* 1. Separação: *disunctio*, *f.* Cic. 2. T. de ret.: *disiunctio*, *f.*, *disolutio*, *f.* Cic.

disjungir, *tr. 1.* Separar o que estava junto: *disiungere*, Cic.; *distrahere*, *avocare*, *solvere*, Sen. 2. V. *desjuntar*.

disjuntivo, *adj.* (cf. *is gram.*): *disiunctiva*, *disjunctiva*, *disiunctiva*, *Ascon.* || propo-

disforme, *adj.* Feio, siação d.: *disiunctio*, *f.*, *mutatio distincta*, Cic.

disjunto, *adj.* Separado: *disiunctus*, Cic.; *laxatus*, Sen. **dislate**, *m. V. dispartado*.

dispar, *adj.* Desigual: *dispar*, *aris*, Cic.; *disparilis*, *dis-sentaneus*, Cic.; *discors*, *dis*, Hor.

disparar, *tr. e i. 1.* Arrojar, arremessar: *emittere*, *iacere*, Cic. || d. uma seta: *sagittam conicere*, Verg. || d. dardos: *tela excutere*, Tac. || d. o arco: *arcu sagittam expellere*, Ov. || o inimigo deixou de d.: *hostes inhibere tela*, Frontin. || d. sobre (alguém): *iaculis incessere*, Liv. 2. Fig. Soltar (invectivas, injúrias, etc.): *invahi in* (ac.), Cic.; *incessere* (ac.), Suet.; *vehementius* ou *aspere invahi in*, Cic.

disparatadamente, *adv.* Dum modo disparatado: *absurde*, *inepte*, *stulte*, *insulge*, Cic.

disparatado, *adj.* Que é contrário à razão ou ao senso comum: *absurdus*, *stultus*, *insultus*, *ineptus*, Cic.; *abhorrens*, Liv. || ser d. (fal. duma coisa): *a consuetudine communis sensus abhorre*, Cic. || é lá possível dizer coisa mais d.: *quo quid dicit potest obtusius?* Cic.

disparatar, *i.* Dizer ou fazer disparates: *insanire*, *desipere*, *delirare*, *furere*, *vaticinari*, d. Cic.

disparate, *m.* Palavra ou

ação disparatada: *deliramenta*, n. pl. Plin. || dizer disparates: *deliramenta loqui*, Pl. || dizer ou fazer disparates: *desipere*, i. *delirare*, Cic.; *insanire*, Plin. (cf. *despropósito*).

disparidade, f. Desigualdade, diferença: *inégalité*, f. Col.; *disparitas*, f. Varr. (cf. *diferença*).

dispartir, tr. V. separar, dividir.

dispêndio, m. 1. V. gasto, despesa. 2. Fig. V. prejuízo, dano.

dispendiosamente, adv. Com grande dispêndio: *magno pretio, sumptuose, profuse*, Cic.; *magnis pretiis*, Liv.; *magna impensa*, Sen.

dispendioso, adj. Que obriga a grande despesa: *sumptuosus*, Col.; *carus, onerosus*, Plin. || ser d.: *sumptuosus ou onerosus esse*, Sall.

dispensa, f. 1. Isenção de obrigação, dever ou encargo: *immunitas*, f., *vacatio*, f. Cic. || conceder d. de impostos: *immunitatem dare*, Cic.; *immunitate (aliquem) donare*, Curt. || pede d. de impostos para as terras de usufruto: *agros fructuarios vult immunes esse*, Cic. || d. de idade: *aetatis vacatio*, Cic. || conceder d. de idade: *annos alicui remittere*, Plin. 2. Dispensa (do serviço militar): *vacatio*, f. Cic.; *vacatio militiae*, Liv.

dispensado, part. e adj. Isento, livre: *solutus*, Cic.; *exemptus*, J. et.; *liberatus* (abl.), *vacuus, immunis*, Cic. || estar d. do serviço militar e de todos os outros cargos públicos: *militiae vacationem et omnium rerum immunitatem habere*, Caes. || d. do serviço militar: *militia immunis*, Liv. || ser d. de (fazer): *vacationem habere (quominus)*, Cic. || estar d. do serviço militar: *militiae vacationem habere*, Caes. || a nossa idade está d. dos empregos que...: *vacat aetas nostra numeribus tuis quae...*, Cic.

dispensador, m. O que reparte ou distribue: *largitor*, m. Pers.; *distributor*, m. Apul.

dispensar, tr. 1. Conceder dispensa a, desobrigar: *immunitatem (alicuius rei) dare*, Cic.; *liberare* (abl.), Cic.; *remittere (aliquid)*, Liv.; *solvere*, Verg. || d. alguém do serviço militar: *mi-*

litiae vacationem alicui dare, Cic. || d. do pagamento da renda anual: *annuas mercedes donare*, Caes. || d. do juramento: *iurisiurandi gratiam facere*, Pl. || e a idade não o dispensa do trabalho: *neque aetatis excusatio vindicat a labore*, Cic. || dispense-te de dizer coisas que...: *concedo tibi ut ea praeterea quae...*, Cic. || dispensa-me de falar: *mihi per te liceat hoc sermone abstinere*, Cic. || dispensai-me desta viagem: *dato hoc mihi et concedite ut hoc iter non conficiam*, Cic. || ser dispensado: cf. *dispensado* 2. Conceder, distribuir: *distribuere, dispartire*, Cic.; *dispensare*, Liv.; *dividere*, Phaed. || d. prêmios e castigos: *praemia poenasque constituere*, Caes. (cf. *distribuir*). 3. dispensar-se, refl. Abster-se de fazer: *emittere (aliquid)*, Liv. || não posso quin proficiscar, Cic. || não d. de partir: *non possem pude dispensar-me de...* || pode dispensar-me de...: *praeterire non potui quin...*, Caes. || eu ter-me-ia dispensado de falar: *superedissem loqui*, Liv. || não posso dispensar-me de ir a Arpino: *mihi Arpinum eundem est*, Cic.

dispepsia, f. Dificuldade em digerir: *dyspepsia*, f. Cat.; *cruditates*, f. pl. Plin.

dispersão, f. Acção de dispersar: *dissipatio*, f. Cic.; *dispersio*, f. Verg.

dispersar, tr. 1. Espalhar: *dispergere, dissipare, spargere*, Cic.; *diducere*, Plin. 2. Separar, pôr em debandada: *dispergere*, Curt.; *disicere*, Tac. || d. as tropas por diferentes cidades: *distribuere exercitum in civitates*, Caes. || d. o exército por...: *spargere exercitum per...*, Tac. || d. (o inimigo): *disicere, fugare*, Cic.; *fundere*, Sall. 3. I. V. debandar. 4. dispersar-se, refl. Afastarem-se uns dos outros, ser pôsto em debandada: *dispergi*, p., *palari*, d., *se in fugam spargere*, Liv.; *dilabi*, d. Sall. || tendo-se dispersado, eles...: *dilapsi passim alii alio*, Liv. || d. por diferentes cidades: *dilabi in oppida*, Liv. || os soldados dispersaram-se: *diversis agminibus abierunt milites*, Curt.

disperso, adj. 1. Espalhado: *dispersus, dissipatus*,

Cic.; *sparsus*, Liv. 2. Separado, pôsto em debandada: *fusus, fugatus*, Cic.; *dispersus, palatus, dissipatus*, Liv.; *disiectus*, Nep.; *sparsus fugâ ou in fugam*, Liv. || dispersos pela tempestade: *disiecti tempestate*, Liv. || (os soldados) dispersos: *passim palantes*, ou simpl. *palantes*, Liv.; *iusti per agros ac dissipati*, Cic.

displacência, f. V. desgosto, desagrado, descontentamento.

displacente, adj. V. desagradável.

dispneia, f. Dificuldade de respiração: *dyspnoea*, f. Pl. || que tem d.: *dyspnoicus*, adj. Plin.

dispondeu, m. Pé composto de dois espondeus: *dispondeus*, m. Diom.

disponível, adj. De que se pode dispor: *promptus*, Tac. || encontrar casa d.: *sedem vacuum reperire*, Col. || estar d.: *praesto esse, praemanu esse*, Cic.; *in promptu esse*, Liv.

dispor, tr. 1. Pôr por ordem: *disponere, componere, collocare*, Cic.; *struere*, Caes.; *ordinare, instruere*, Liv.; *locare*, Pl. || d. as tropas: *copias expedire*, Caes. || d. os soldados: *armatos struere*, Liv. || d. um exército em linha, em ordem de batalha: *aciem instruere*, Liv., ou *ponere*, Curt. 2. Preparar: *parare, comparare, apparare*, Cic.; *praeparare*, Sall.; *aptare*, Liv. || d. bem e auditório: *docilem facere auditorem*, Cic. || d. bem os animais: *animos ad benevolentiam allicere*, Cic. || o benefício dispõe-nos a nesso favor: *ad studia beneficio ducuntur*, Cic. 3. I. Aplicar ou usar livremente de, fazer o que se quer: *uti* (abl.), d. Sall.; *abuti*, d. Cic. || podes d. da minha amizade: *nostra cricitia utere ut voles*, Cic. || a fortuna dispõe das coisas humanas: *fortuna in omni re dominatur*, Sall. || que dispõe da vida dos homens: *vita necisque dominus*, Tac. || d. da vida de alguém: *statuere de aliquo*, Tac. || Virgínio disporá da filha como entender: *Virginus videbit de filia quid agat*, Liv. || os nobres dispunham do poder: *erat penes principes tota respublica*, Cic. || ele poderá d. de si mesmo: *sui potens erit*, Liv. || o orador dispõe

dos espíritos conforme enten-
do e quere: *orator afficit*,
ut vult, animos, Cic. 4. V.
decidit, regular || os deuses
dispuseram de outro modo:
dis aliter visum (est), Verg.
5. I. V. *possuit, alienar*. 6.
dispor-se, refl. Preparar-se:
se comparare (ad), Cic.; *se
parare (ad)*, Liv.; *accingi*
(in, ac.), p. Liv.; *se prae-
parare*, Sall.; *se accingere*,
Verg. || d. a fugir: *fugam
adornare*, Nep., ou *meditari*,
Col. || d. para partir: *com-
parare se ad iter*, Liv.; *pa-
rare projectionem*, Caes.; *pa-
rare proficisci*, Nep.

disposição, f. 1. Coloca-
ção metódica: *dispositio*, f.,
compositio, f., *constitutio*, f.,
instructio, f. Cic.; *ordinatio*,
f. Vell. || esta d. (de tro-
pas): *hoc genus ordinationis*,
Frontin. || a d. das matérias:
rerum ordo, Cic. 2. Situação,
estado: *affectio*, f., *habitus*,
us, m. Cic. || a d. dos lu-
gares: *locorum situs* ou *sta-
tus*, Col., ou *condicio*, Fron-
tin. 3. Compleição, estado de
saúde. *estar com boa d. (ff-
sica)*: *recte valere*, Cic. || má
d. do corpo: *malus corporis
habitus, corporis vitium*, Cels.
|| boa d. (boa saúde): *bo-
na ou commoda valetudo*,
Cic. || má d. (má saúde):
incommoda valetudo, Cic. 4.
Estado de espírito: *animi af-
fectio*, f., *animus*, m., *mens*,
f., *voluntas*, f. Cic.; *inclina-
tio*, f. Liv. || a d. dos espí-
ritos: *animorum habitus*, Liv.
|| as d. do povo: *populi
senatus*, Cic. || conhecidas as
dos soldados: *cognita mili-
tum voluntate*, Caes. || com
esta d. de espírito: *sic mente
dispositus*, Col. || com tal
d. de espírito, nós...: *cum
simus ita mente affecti...*,
Cic. || se eu estivesse com
tal d. que pudesse...: *si ita
me haberem ut possem...*,
Cic. || estou com as mesmas
d.: *in eadem sum voluntate*,
Cic. || as d. de espírito mu-
dam: *animi commutantur*,
Cic. || sondar as d. de al-
guém: *animam alicuius ten-
tare*, Liv. || excelentes d. para
com alguém: *voluntas in ali-
quem egregia*, Cic. || se ti-
vessem estado com boas d.
(para com ele): *si propitia
fuissent voluntate*, Nep. || má
d. para comigo: *aliena a te
voluntas*, Cic. || má d. para
com os romanos: *animus in-
festus Romanis*, Nep. || Lé-
pido está com boas d.: *Le-*

pidus commode sentit, Cic. ||
que tem d. hostis: *hostiles
spiritus gerens*, Liv. || em-
bora nos encontre com d.
de lhe fazer esta concessão:
*etiamsi nos faciles ad conce-
dendum habuerit*, Cic. 5. Ten-
dência, aptidão, inclinação:
propensio, f., *inclinatio*, f.,
proclivitas, f. Cic. || d. para
a doença: *proclivitas ad ae-
grotandum* ou *ad morbos*,
Cic. || que tem uma d. natu-
ral para...: *bene a natura
compositus ad...*, Sen. || que
tem más d.: *ad peiora pro-
nus*, Sen. || éle tem d. para
o mal: *illi natum malefi-
ciumque ingenium est*, Sen.
|| d. natural para a virtude:
virtutis indoles, Cic. || que
tem d. para a eloquência:
aptus ad dicendum, Cic. ||
que não tem d. natural: *na-
tura tardior*, Cic. 6. Acção
de dispor (por testamento).
|| d. testamentárias: *supre-
ma voluntas*, Tac.; *elogium*,
n. Cic.; *ultima voluntas*, Dig.
7. Prescrição, preceito: *prae-
scriptum*, n., *praescriptio*, f.
Cic. || aplicar as d. da lei:
*ut uti quas legibus compara-
ta sunt*, Sall. || a este de-
creto acrescentou muitas d.
novas: *multas res novas in
edictum addidit*, Nep. 8. Po-
der de dispor de: *potestas*,
f., *copa*, f. Cic.; *facultas*, f.
Col. || ter à sua d.: *in promptu
habere*, Cic. || tinha à sua
d. grande número de navios:
*magnam navium facultatem
habebat*, Caes. || o que cada
um tinha à sua d.: *quod
cuique promptum*, Tac. || (a
água) está à d. de todos:
omnibus patet, Sen. || a for-
tuna de Capitão ficou à
minha d.: *res familiaris Ca-
pitonis mihi patuit*, Cic. ||
à d. de todos: *in promiscuo*,
Tac. || que está à d. de to-
dos: *in medio positus*, Ter. ||
pôr à d. de alguém: *prae
manu alicui dare*, Ter. ||
puseram vinte naus à sua d.:
*viginti naues, quibus utere-
tur, assignatae sunt*, Liv. ||
ter alguém à sua d.: *aliquem
in sua potestate habere*, Liv.
|| estar à d. de alguém: *prae-
to esse alicui*, Cic.; *in manu
alicuius esse, in manu alic-
uius positum esse, in potes-
tate alicuius esse, in arbi-
trium alicuius venire*, Liv. ||
(dizem) que ficarei à d. dele:
me ei non defuturum, Cic. ||
pôr-se à d. de alguém: *po-
testatem sui facere alicui*,

Caes.; *operam suam alicui
pollicere*, Vell.

disposto, part. e adj. 1.
Ordenado: *dispositus*, in-
structus, Cic.; *compositus*,
Sall.; *structus*, Liv.; *ordina-
tus*, Nep.; *constitutus*, Cels.
|| árvores i. em quincôncio:
*ordines arborum in quincun-
cem directi*, Cic. 2. Prepara-
do, pronto a fazer alg. coi-
sa: *paratus (ad rem)*, *promp-
tus (ad)*, *praeparatus*, Cic.;
comparatus, Caes.; *appara-
tus*, Ter.; *accinctus (in rem)*,
Plin. || d. a fazer mal: *ad
faciendam iniuriam instruc-
tus*, Cic. || d. a ouvir: *para-
tus audire*, Cic. || d. a co-
mear a guerra: *alacer ad
bellum suscipiendum*, Caes. ||
d. a aprovar: *propensus ani-
mo ad probandum*, Cic. ||
vão d. a crer: *eunt inclina-
tis ad credendum animis*,
Liv. || estão d. a ajudar-me:
*inclinant ad hoc meum consi-
lium adiuvandum*, Cic. || es-
tavam d. a submeter-se: *de-
dere se volebant*, Flor. || pouco
d. a combater: *a pugnando
abhorrens*, Cic. || estou muito
pouco d. a escrever: *a scri-
bendo proreus abhorret ani-
mus*, Cic. || pouco d. a acre-
ditar: *segnier ad credendum*,
Liv. 3. Intencionado: *ani-
matus*, Cic. || d. de tal ma-
neira para com os nossos:
erga nostros ita animatus,
Cic. || bem d. para com al-
guém: *bene animatus erga*
ou *in aliquem, aequus alicui*,
propensus in aliquem, Cic.;
(homo) *bona e voluntatis*,
Cic. || estar bem d. para
com alguém: *bono animo esse
in aliquem*, Caes., ou *erga
aliquem*, Cic.; *benevolo esse
animo in aliquem*, Cic.; *bene
velle alicui*, Pl. || estar bem
d. para com os romanos:
amice de Romanis cogitare,
Nep. || mais bem d. para com
o senado: *patribus pacatior*,
Liv. || mal d. para com al-
guém: *male animatus in ali-
quem*, Cic., ou *erga aliquem*,
Suet. || estar mal d. para
com alguém: *alieno animo
esse in aliquem*, Cic.; *alie-
nato erga aliquem animo esse*,
Tac. 4. M. V. regra, pre-
ceito.

disputa, f. 1. Contesta-
ção: *altercatio*, f., *iurgium*,
n., *rica*, f., *pugna*, f., *lis*,
itis, f. Cic.; *certamen*, *inis*,
n. Tac. || provocar disputas
entre repazes: *pueros in ri-
zam iurgiumque concitare*,
Sen.; *pueris iurgia excitare*,

Sen. || ter d.: *alterari*, d. Oaes.; *iurgare*, i., *litigare*, i., *rizari*, d., *iurgio contendere*, Cic.; *iurgari*, d. Hor.; *rizam committere*, Col., *ciere* ou *contrahere*, Vell. 2. Controvérsia, discussão: *disputatio*, f., *disceptatio*, f., *contentio*, f., *concertatio*, f., *controversia*, f., *lis*, *itis*, f. Cic. || d. de palavras: *verbi* ou *verborum controversia*, Cic. disputado, *part.* 1. Que provoca contestações: *contro-versus*, Cic. || questão vivamente d.: *res per summam contentionem acta*, Liv. 2. Por que se combate: *certatus*, Tac. || vitória d.: *varia pugna*, *dubia diu victoria*, *incipit certaminis victoria*, Liv.

disputador, m. 1. Aquê que gosta de disputar: *rizator*, m. Quint. || grande d.: *perpugnax*, m. Cic. 2. F.: *iurgatrix*, f. Hier.

disputar, tr. 1. Contestar para conservar ou obter, lutar por: *certare (de)*, i., *certare*, i., *contendere*, i. Cic. || d. o império: *de imperio dimicare* ou *decortare*, Cic.; *de imperio certare*, Liv. || d. o prêmio numa corrida: *certare cursu*, Sall.; *decernere cursibus*, Verg. || d. o terreno (não recuar): *non cedere*, Verg. || disputaram a vitória durante mais de duas horas: *duas amplius horas dubium certamen sustinere*, Liv. || a vitória foi disputada durante muito tempo: *diu anceps fuit certamen*, Liv. || d. o trono: *regni certamine ambigere*, Liv. || a passagem deste rio foi vivamente disputada: *huius annis transgressus fuit multum certatus*, Tac. 2. I. Ter discussão, ter disputa: cf. *disputa* (acép. 1.^a), *discutir*.

disputável, adj. Que pode *ius*, Sen.; *disputabilis*, Sen. *ius* Sen.; *disputabilis*, Sen. *disquisição*, f. Pesquisa, investigação: *disquisitio*, f. Liv.

dissabor, m. V. *desgosto*, *mágoa*, *desprazer*.

dissaboroso, adj. 1. V. *insípido*. 2. V. *triste*, *desgostoso*.

dissecção, f. Acção de dissecar: *laceratio*, f. Sen.; *mortuorum laceratio*, Cels.; *exsectio*, f. Tert.

dissecar, tr. 1. Dividir em partes um cadáver: *prosecare*, Liv. || d. cadáveres: *corpora aperire*, Cic.; *artus*

cadaverum rescindere, Sen. 2. Fig.: *persecare*, Cic. || d. uma acusação: *accusationis membra dividere*, Cic.

dissecção, f. V. *dissecção*. *dissemelhança*, f. Falta de semelhança: *dissimilitudo*, *inis*, f. Cic. (cf. *diferença*). *dissemelhante*, adj. Diferente: *dissimilis*, *dispar*, *aris*, Cic. (cf. *diferente*).

disseminação, f. Acção de disseminar: *dispersio*, f. Veg.

disseminado, *part.* 1. Espalhado, disperso: *dissipatus*, Liv.; *rarus*, Caes.; *sparsus*, Verg. || a cavalaria estava d.: *equitatus separatus erat*, Liv. 2. Fig.: *disseminatus*, Cic.

disseminar, tr. 1. Dispersar: *dissipare*, Liv.; *disicere*, Tac. (cf. *dispersar*). 2. Fig.: *disseminare*, Cic.; *dissipare*, Liv.; *spargere*, *dispergere*, Tac. (cf. *espalhar*).

dissensão, f. Discórdia, divergência: *dissensio*, f., *discordia*, f., *dissidium*, n., *distractio*, f. Cic. (cf. *discórdia*).

dissentimento, m. Diferença de opiniões, dissensão: *dissidium*, n., *dissensio*, f. Cic. || há d. entre os historiadores: *inter scriptores rerum discrepat*, Liv. (cf. *desacôrdo*).

dissentir, i. Estar em desacôrdo (com alguém): *dissentire* ou *dissidère ab* ou *cum aliquo*, Cic.

dissertação, f. Exposição desenvolvida sobre um assunto: *dissertatio*, f., *commentatio*, f. Plin.; *disputatio*, f. Col. || fazer uma d. perante alguém: *auribus alicuius commentari*, Cic.

dissertador, m. O que disserta: *disputator*, m. Cic.

dissertar, i. Fazer uma dissertação: *disserere (de re)*, *disputare* (rem ou de re), Cic.; *dissertare*, Tac.

dissidência, f. Discórdância: *dissensio*, f. Cic. (cf. *dissentimento*).

dissidente, adj. Que é de opinião diferente: *dissentiens*, *adversus*, Cic.

dissílabo, adj. Que tem duas sílabas: *disyllabus*, Quint. || um d.: *disyllabum*, n. Prisc.

dissimilar, adj. Que não é da mesma espécie: *dissimilis*, Quint.

dissimulação, f. 1. Acção de dissimular: *dissimulatio*, f., *simulatio*, f., *dissimulan-*

tia, f. Cic. || com d.: *dissimulanter*, adv. Cic. || sem d.: *non obscure*, Cic. || falar com d.: *simulata mente loqui*, Verg. || com quem eu possa falar sem fingimento, sem d.: *quicum ego colloquar, nihil fingam, nihil dissimulem*, Cic. 2. Carácter dissimulado: *simulatio*, f. Quint.

dissimuladamente, adv. Com dissimulação, dum modo dissimulado: *simulata mente*, Verg.; *dissimulanter*, Cic.; *ex dissimulato*, Sen.

dissimulado, adj. 1. Part. Disfarçado, encoberto: *operatus*, Cic.; *dissimulatus*, Ter. || indignação d.: *pressa indignatio*, Curt. || dum modo d.: cf. *dissimuladamente*. 2. Adj. Que usa dissimulação: *tectus*, *opertus*, *occultus*, Cic.; *dissimulatus*, Ter.; *abstrusus*, Tac.; *involutus*, Sen.; *simulator*, m., *dissimulator*, m. Sall. || tinha um temperamento triste e d.: *natura tristis atque recondita fuit*, Cic. || temperamento d.: *animus sui obtegens*, Tac.

dissimulador, adj. e s. m. Que usa dissimulação, aquê le que dissimula: cf. *dissimulado* (acép. 2.^a).

dissimular, tr. 1. Ocultar, disfarçar: *dissimulare*, *velare*, Caes.; *tegere*, *celare*, *occultare*, Cic.; *operire*, Plin. || d. a alegria: *tacitum gaudium continere*, Liv. || d. a cêlera: *iram premere* ou *condere*, Tac., ou *celare*, Ter. || d. os seus receios: *metum abstrudere*, Tac. || d. as suas impressões: *abdere sensus*, Tac. || d. o crime sob a aparência de...: *crimen obumbrare sub imagine...*, Ov. || não pôde d. o seu sentimento: *haud clam tulit iram*, Liv. || não sabe d. a alegria: *non satis moderate fert laetitiam*, Liv. 2. Fazer que não vê: *dissimulare*, Tac.; *tacite habere*, Liv.

dissipação, f. 1. Acção de dissipar: *dissipatio*, f. Cic. 2. Acção de desperdiçar, prodigalizar: *dissipatio*, f. Cic. 3. Estado dum pessoa dissipada: *luxuria*, f. Cic. || viver na d.: *luxuriose vivere*, Nep. 4. V. *devassidão*.

dissipado, *part.* e *adj.* 1. Disperso, espalhado: *dissipatus*, Cic.; *dispersus*, Sall.; *disiectus*, Nep. || nevoeiro d.: *disputa nebula*, Liv. 2. Terminado, que acabou || bebedeira d.: *ebrietas discussa*, Curt. 3. Desperdiçado, tóla-

mente gasto: *effusus*, Cic.; *adusus*, Tac.; *attritus*, Suet. 4. Dado aos prazeres, à dissipação: *luxuriosus*, Cic.

dissipador, adj. e s. m. 1. Que dissipa, esbanjador, prodígio: *prodigus*, *profusus*, *luxuriosus*, *nepos*, *etis*, m., *decoctor*, m. Cic.; *profligator*, m. Tac.; *consumptor*, m. Sen. 2. d. de patrimônio: *patrimonii hollus* ou *gurgis* ou *vorago*, Cic. 2. F.: *damnosus*, Hor.; *prodiga*, *profusa*, *luxuriosa*, Cic.

dissipar, tr. 1. Dispersar: *dissipare*, *dispargere*, *dispellere*, Cic.; *disicere*, Lkr. 2. d. (os inimigos): *disipare*, Cic.; *fundere*, Liv. 2. Destruir, fazer cessar: *discutere*, Cic.; *dispellere*, Liv. 3. d. as nuvens: *nubes resolvere*, Sen., ou *fugare*, Verg. 4. d. as trevas: *tenebras fugare*, Sen., ou *dissolvere*, Varr. 5. d. o medo: *metum removere pavorem*, *cedare*, Liv. 6. dissipou todos os meus receios: *mihi omnem metum abstersit*, Cic. 7. d. os cuidados: *demore sollicitudinem*, *curae levare*, Cic. 8. d. as pesares: *dispellere molestias*, Cic. 9. d. uma suspeita: *levare suspicionem*, Cic. 10. Desperdiçar, esbanjar (os bens): *profundere*, *effundere*, *decoquere*, *consumere*, *dissipare*, *haurire*, *devorare*, *abligurire*, *comedere* ou *comesse*, Cic.; (*omnes fortunas*) *effundere* e *consumere*, Cic.; *prodigere*, Sall.; *profligare*, Ter.; *exhaurire*, Sen.; (*res familiares*) *corrumpere*, (*bona patria*) *lacerare*, (*pecuniam*) *trahere*, Sall.; (*patrimonium suum*) *conficere*, Cic. 11. depois de ter dissipado os bens: *attritus facultatibus*, Suet. 12. d. es dialeiros do Estado: *exhaurire aerarium* ou *omnem pecuniam ex aerario*, Cic. 13. d. o tempo: *tempus perdere*, Cic.; *tempore uti prodige*, Sen. 14. dissipar-se, refl.: a) ser disperso, ser destruído, cessar: *discuti*, p. Cic.; *dispelli*, p., *dilabi*, d., *evanescere*, l. Liv. 15. d. nos ares: *in auras evanescere*, Ovi. 16. e nevoeiro dissipou-se: *disousa est caligo*, Cic. 17. em se dissipando o nevoeiro: *nebulā dispulsa*, Liv., ou *elabente*, Tac. 18. dissipam-se os rumores: *rumor evanescit*, Liv. 19. quando se dissipou o receio: *postquam timor abiit*, Liv.; b) ser desper-

diçado, esbanjado: *effundi*, p., *dilabi*, d. Cic.; *dissipari*, p. Sen.; c) entregar-se à dissipação: *luxuriosum esse*, *luxuriose vivere*, Cic. 20. tinha-se dissipado: *luxuria praesepe abierat*, Sall.; d) perder as forças (por excessos): *animum relaxare*, Cic.

dissipável, adj. Que se dissipa facilmente: *dissipabilis*, Cic.

dissociação, f. V. desagregação.

dissociar, tr. V. desagregar, dissolver.

dissolução, f. 1. Desagregação das partes que formam um todo: *dissolutio*, f., *solutio*, f., *partium secretio* ou *diremptio*, Cic.; *tabes*, is, f. Plin. 2. Fig. Ruptura: *dissolutio*, Cic. 3. d. do matrimônio: *matrimonium solutum* ou *dissolutum* ou *diremptum*, Dig. 3. Perversão de costumes, devassidão: *intemperantia*, f., *libido*, *inis*, f., *libidines*, um, f. pl., *flagitia*, n. pl. Cic.; *luxuria*, f. Sall.; *lascivia*, f. Suet.

dissolutamente, adv. Com devassidão: *luxuriose*, *flagitiose*, *imperate*, Cic.

dissoluto, adj. 1. Devasso: *dissolutus*, *libidinosus*, *flagitiosus*, *perditus*, Cic.; *solutus*, *luxuriosus*, Sall.; *intemperans*, Cic.; *lascivus*, Suet. 2. costumes d.: *peccati mores*, Quint.; *licentius* ou *impure* ou *flagitiosa*, V. Max. 3. levar uma vida d.: *vivere luxuriose* ou *tiose* ou *imperate*, Cic. 2. V. dissolvido, desfeito.

dissolvente, adj. 1. Que tem a propriedade de dissolver: *discussorius*, Plin. 2. V. dissoluto (acep. 1.ª).

dissolver, tr. 1. Separar pela ação dum líquido as partes dum corpo: *dissolvere*, Cic.; *solvere*, Plin. 2. d. no vinho: *evum mero diluere*, Col. 3. d. pérolas: *margaritas in tabem resolvere*, Plin. 4. d. na água: *liquefacere*, Cic.; *liqueare*, *diluere*, Plin. 5. d. pedras: *saxa putrefacere*, Liv. 2. Fig. Dispersar, tornar nulo: *dissolvere*, Cic.; *diducere*, Sen. 3. d. a assembleia, d. reuniões: *concilium dimittere*, *coetus discutere*, Liv.; *collegia distrahere*, Suet. 4. d. um casamento: *matrimonium diducere*, Suet., ou *dirimere*, Dig.; *nuptias rumpere*, Hor., ou *diruere*, Suet. 5. V. corromper. 6. dissolver-se, refl.:

a) desagregar-se em partes: *solvi*, p., *dissolvi*, p., *liquefieri*, Plin.; *liquecere*, Liv.; *tabescere*, Cic.; *putrescere*, Verg.; *putrefieri*, Plin.; b) Fig.: *dissolvi*, p. Cic.; *dilabi*, d. Sall.; *dirimi*, p. Dig. **dissolvido**, part. 1. dissolutus, Plin.; *solutus*, Quint.; *liquefactus*, *subiectus*, *dilutus*, Plin. 2. Fig.: *diductus*, Suet., *solutus*, Quint.; *dissolutus*, Dig.; *recessus*, Plin.

dissonância, f. 1. Desafinação de sons: *dissonum aliquid*, Cic.; *dissonantia*, f. 2. Fig. Discórdia: *discordia*, f. Plin.

dissonante, adj. Em que há dissonância: *dissonus*, Cic.; *dissonans*.

dissonoro, adj. V. dissonante.

dissuadido, part.: *revocatus*, Cic.

dissuadir, tr. Despersuadir, desviar alguém de alg. coisa): *dissuadere* (rem), *detertere* (ab), *revocare* (ab), *avertere*, Cic. 2. dissuadiu-me de entrar na Síria: *dehortatus est repetere Syriam*, Tac. 3. dissuadiu-me de ta dar: *dehortatus est ne illam tibi darem*, Ter. 4. d. alguém de fazer: *detertere aliquem ne faciat*, Cic., ou *quominus faciat*, Sen.; *suadere ne faciat*, Vell. 5. dissuadiu o sonado de fazer a paz: *sonatum a pace revocavit*, Cic.

dissuasão, f. Ação de dissuadir: *dissuasio*, f. Cic.

dissuasor, m. Aquêl que dissuade: *dissuasor*, m. Cic.

distância, f. 1. Espaço entre duas pessoas ou coisas: *intervallum*, n., *spatium*, n. Cic.; *distancia*, f. Plin. 2. traves colocadas a igual d.: *trabes paribus intervallis distantes*, Caes. 3. colocar o acompanhamento a pequena d.: *parvo dirimente intervallo castra ponere*, Liv. 4. (os outros) ficam a grandes d. das dos outros: *ingentibus intervallis dissident*, Sen. 5. lançam os dardos a enormes d.: *missilia in immensum vibrant*, Tac. 2. Afastamento (fal. de caminho): *intervallum*, n. Cic.; *iter*, *hineris*, n. Caes.; *spatium*, n., *via*, f. Liv. 3. aumentar a d.: *spatium hineris augere*, Caes. 4. pouca ou pequena d.: *paucula via*, Liv. 5. percorrer uma grande d.: *ingens spatium emetiri*, Liv. 6. a uma d. bastante grande da cidade: *sa-*

dis longe ab oppido, Cic. || cidade a igual d. de Corinto e de Atenas: *media Corinthi Athenisque urbs*, Vell. || como estávamos a pouca d. da sua casa de campo: *paulum cum eius villā abessemus*, Cic. || a pouca d. de: *non longe ab*, Col. || avistar a pouca d.: *es propinquus adspicere*, Liv. || a alg. d.: *haud procul*, Liv. || a pouca d.: *in proximo*, Cic. 2. Fig. Diferença: *intervallum*, n., *distantia*, f. Cic. || a uma grande d.: *quasi longo intervallo interiecto*, Cic. || estar a uma grande d. de Demócrito: *longe abesse a Democrito*, Cic. || estar a pouca d. de...: *non longe abesse a...*, Cic. || há grande d. entre a civilização actual e...: *hominum vita plurimum distat a...*, Cic. || vê que d. há entre o senso dos nossos antepassados e...: *vide quantum intervallum sit interiectum inter matrem nostrorum consilia et...*, Cic. 4. Intervalo (de tempo): *intervallum*, Cic.

distanciar, tr. 1. V. afastar. 2. distanciar-se, refl. V. afastar-se.

distante, adj. Afastado: *distans* (ab), Cic.; *distans*, Sen. (ed. afastado).

distar, i. 1. Estar distante: *abesse*, *distare*, Cic. || d. muito: *multum distare*, *procul* ou *longe abesse*, Cic. *plurimum abesse*, Sen. || distam muito um do outro: *magno inter se dissident spatio*, Sen. 2. V. diferir.

distender, tr. Produzir uma distensão em (t. de med.): *distendere*, Cels.

distendido, part.: *tensus*, Hor.

distensão, f. Tensão violenta (t. de med.): *distentio*, f. Cels.; *distensus*, us, m. Plin.

distico, m. Grupo de dois versos: *distichon*, n. Cic. *distilação*, f. V. destilação.

destilar, i. e tr. V. destilar.

distinção, f. 1. Divisão, separação: *distinctio*, f. Plin.; *separatio*, f. Gell. 2. Diferença: *distinctio*, f., *discrimen*, inis, n., *separatio*, f. Cic.; *discretio*, f. Sall. || d. entre o bem e o mal: *discrimen recti pravique*, Quint. || sem fazer d., sem d.: *sine discrimine*, Suet.; *nullo discrimine*, Verg.; *omni discrimi-*

mine remoto, Cic.; *promiscuo*, adv. Cic. || sem d. de idade: *nullo discrimine aetatis facto*, Liv. 3. Deferência, atencões: *honor*, m. || tratar alguém com d.: *honorare aliquem*, *honore habere*, Cic. || tratar com muita d.: *praecipuo honore habere*, Caes.; *honorificentissime tractare*, Cic. || Octávio trata-me com muita d.: *nobiscum personarum Octavio* (agit), Cic. 4. Honra, dignidade: *insigne*, is, n., *honor*, m., *dignitas*, f. Cic. || todas as d.: *omnes dignitates gradus*, Cic. || nenhuma d.: *nihil quod supra cetera eminent*, Liv. 5. Mérito: *dignitas*, f. Cic. || exercer os cargos com d.: *ample honores gerere*, Cic. 6. Elevada categoria || homens de d.: *noti homines*, Cic.; *nobiles*, Cic.; *optimates*, Cic.; *haud ignobiles*, Tac. || pessoa da maior d.: *homo honestissimus*, vir in primis clarus, Cic. 7. Nobreza de porte, elegância de maneiras: *elegantia*, f. Cic. || d. no gesto: *liberatis actio*, Cic. || falar com d.: *exquisite dicere*, Quint.

distinguir, tr. 1. Diferenciar (pelos sentidos e, principalmente, pela vista), ver distintamente: *discernere*, *discipere*, *deprehendere*, Cic. || a tam grande distância não se podia d. coisa alg.: *tanto spatio, certi quid esset, explorari non poterat*, Caes. || não se podia d. mais nada: *oculorum cessabat usus*, Curt. || d. claramente: *subtiliter pervidere*, Sen. 2. Discernir (pelo espírito), notar a diferença: *discernere* (rem ab re), *discernere*, *discingere*, *discutere*, *internoscere*, *seungere* (rem ab re), Cic.; *seponere* (rem ab re), Hor.; *cernere* (rem ab re), Ter.; *discoscere*, Plin. || d. o preto do branco: *atra et alba discernere*, Cic. || d. a verdade: *verum discipere*, Cic. || d. a verdade da falsidade: *discutere vera a falso*, *discutere vera et falsa*, Cic.; *tutiusque quas falsa sint*, Cic. || d. o bem do mal: *discutere recta ac prava*, Cic. 3. Separar, estabelecer diferença entre: *dividere* (rem ab re), *distingere*, *seungere*, *segregare*, *separare*, Cic.; *discernere*, *secernere*, Hor. || d. a adivinhação das conjecturas: *adducere divinationem a conjecturis*, Cic. || não d. entre

os interesses dos cidadãos: *commoda civium non divellere*, Cic. || d. a causa pública de...: *segregare causam publicam a...*, Liv. || os nossos antepassados quiseram d. o direito das gentes do direito civil: *maiores aliquid ius gentium aliud ius civile esse voluerunt*, Cic. 4. Tornar notável: *insignire*, Sen.; *insignem reddere*, Verg. || o que distingue o sábio é...: *sapientis est proprium* (inf.), Cic. || e que me distingue entre todos os outros: *quod mihi praecipuum est inter alios*, Cic. 5. Tratar com distinção: *observare*, Cic. (ed. distinção). 6. distinguir-se, refl.: a) dar na vista, fazer-se notar: *conspici*, p. Sall.; *insigniri*, p. Sen. || distinguam-se pelas armas e cavalos: *arma atque equi conspiciebantur*, Liv.; b) ser superior, ser célebre: *eminere*, *excellere*, *florere*, *exilire*, *nobilitari*, p. Cic.; *illustrari*, p. Nep.; *insigniri*, p., *nomen sibi facere*, ante omnes esse, Liv.; *clarum fieri*, Sall. || d. pelo seu mérito: *virtutes ceteros antecellere*, Cic. || d. da multidão: *se eximere e vulgo*, Sen.; *inter multos nomen inuenire*, Sen. || procurar d.: *nobilitatem petere*, Cic. || a água distingue-se pela força: *praecipua viribus aquila*, Plin. || não se d.: *obscure*, p. Cic. || Péricles distinguia-se sobretudo por este talento: *Péricles hac fuit laude clarissimus*, Cic. || d. na carreira das armas: *gloriam ex bellis robur comparare*, Cic.; c) diferenciar-se (fal. das coisas): *distingui*, p., *discerni*, p. Plin. || distingue-se pelo cheiro: *facit odor differentiam*, Plin.

distintamente, adv. 1. Separadamente: *distincte*, *definito*, *articulatum*, Cic. 2. Claramente: *clare*, *liquide*, Cic. || ver d.: *pervidere*, Cic. || preannunciando d.: *articulata*, Gell. 3. Dum modo notável: *praecclare*, Cic.

distintivo, adj. 1. Que distingue: *proprius*, *peculiaris*, *singularis*, Cic. || ter um sinal d.: *habere insignem notam*, Cic. || a investigação da verdade é uma das características d. do homem: *hominis est propria veri inquisitio*, Cic. 2. M. Emblema, insignia: *insigne*, is, n. Cic.; *insignia*, ium, n. pl. Liv. || a clemência era o d. de César: *Cae-*

sari proprium ac peculiare clementiae insigne, Plin.

distinto, *adj.* 1. Diferente, separado: *separatus*, *sejugatus*, *singularis*, Cic.; *discriminatus*, Liv.; *secretus*, Varr.; *distinctus*, Plin. || partes d.: *specie differentes partes*, Cic. || cores d.: *colores inter se diducti*, Cels. 2. Que se vê bem, cuja forma se distingue bem: *clarus*, Cic. 3. Fig. Claro, nítido: *clarus*, *explanatus*, Cic.; *distinctus*, Tac. (cf. *claro*). 4. Notável, superior: *egregius*, *eximius*, *singularis*, *praestans*, *praestabilis*, *insignis*, *excellens*, Cic.; *conspicuous*, Liv. || os homens mais d.: *summi homines*, Cic.; *honoratissimus quisque*, Liv. || mulher muito d.: *electissima femina*, Cic. || jovem d.: *lectissimus iuvenis*, Cic. || orador d.: *orator non contemnendus*, Cic. || filósofo d.: *philosophus non ignobilis*, Cic. || professor d.: *non mediocri professor*, Cels. || escritor d.: *non obscurus scriptor*, Col. || ser d. entre os oradores: *magnum nomen in oratoribus habere*, Cic. 5. Que não é vulgar, elegante: *elegans*, *liberalis*, Cic. || que tem um ar d.: *perliberalis*, Ter. || fisionomia d.: *liberalis facies*, Ter.

distração, *f.* 1. Falsa de atenção, inadvertência: *aberratio*, f. Cic. || por d.: *per imprudentiam*, Cic. || fi-lo por d.: *imprudens faci*, Ter. 2. O que nos afasta (dum pensamento ou sensação): *avocamentum*, n. Cic. || d. da dor: *avocamentum doloris*, Plin.; *aberratio a molestiis*, Cic. || buscar o prazer como uma d. da dor: *lusuibus luctum suum avocare*, Sen. 3. Divertimento, recreio: *animi relaxatio* ou *oblectatio*, f. Cic.; *ludus*, m. Cic. || é preciso dar alg. d. ao espírito: *ludus animo debet aliquando dari*, Phaed.

distraído, *part. e adj.* 1. Tirado da, desviado: *detractus*, Caes. 2. Sujeito a distração, desatento || o meu espírito está d.: *animus aberrat a sententia*, Cic. || a vossa atenção está d.: *vestrae peregrinantur aures*, Cic. || estar d.: *alias res agere*, Cic.; *aliud agere*, Sen. || eu estava d.: *aliud putavi*, Sen. || d. por grandes pensamentos: *magnis cogitationibus impeditus*, Cic.

distrair, *tr.* 1. Separar de, tirar (dum todo): *avertere*, *detrudere*, *deducere*, Cic. 2. Afastar dum pensamento, tornar menos atento: *avocare*, *abstrahere*, *abducere*, *deducere* (de), Cic. || d. o espírito: *abducere animum a cogitationibus*, Cic. || d. a atenção do inimigo: *hostium oculos avertere*, Liv. 3. V. desviar. 4. Divertir: *oblectare*, *recreare*, Cic. 4. distrair-se, *refl.* Procurar divertir-se: *oblectari*, p. se oblectare, Cic.; *avocari*, p. Sen.; *animum remittere* ou *relaxare*, Cic. || d. das desgraças: *a miseria aberrare*, Cic. || d. das dores: *a molestiis animum abducere*, Cic.

distratar, *tr.* Anular (um contrato): *rescindere*, Cic.

distrato, *m.* Anulação (dum contrato): *rescissio*, f. Dig.; *resolutio*, f. Ulp.

distribuição, *f.* 1. Acção de distribuir, repartir: *distributio*, f., *partitio*, f., *divisio*, f., *assignatio*, f., *erogatio*, f. Cic. || d. de trigo: *largitio frumentaria*, Cic. || fazer d. de terras pelos cidadãos: *agros civibus dividere*, Cic.; *agros assignare*, Liv. || d. pelos soldados: *largitio in milites*, Hirt. || fazer distribuições de dinheiro: *dispensare pecuniam*, Nep. 2. Divisão, disposição: *distributio*, *partitio*, *dispositio*, f., *descriptio*, f. Cic. || a justa d. dos deves: *omnium officiorum recte dispensandorum ratio*, Sen.

distribuído, *part.* 1. Repartido: *distributus*, Caes.; *dispertitus*, Cic.; *divisus*, Nep. || o sangue d. pelo corpo: *sanguis in venas divisus*, Liv. ou *in corporibus fusus*, Cic. 2. Dividido, disposto: *descriptus*, *ordinatus*, *dispositus*, Cic.; *digestus*, Plin.

distribuidor, *m.* O que distribue: *distributor*, m. Apul. || d. de géneros (aos soldados): *erogator*, m. Theod.

distribuir, *tr.* 1. Dar a várias pessoas, repartir: *distribuere*, *dividere*, *dispertiri*, d., *partiri*, d., *dispertire*, Cic.; *dispensare*, Col. || d. medidas de trigo por cabeça: *suum cuius munus disponere*, Cic. || d. dinheiro: *dispensare pecuniam*, Nep. || d. dinheiro pelo exército: *distribuere pecuniam exercitui*, Caes. || d. dinheiro pelos juizes: *distribuere pecuniam in iudices*,

Cic. || d. por cabeça: *dividere in singulos*, Liv. || d. trigo aos soldados: *frumentum militibus metiri*, Caes. || d. terras ao povo: *assignare agros*, Liv. 2. Dividir, dispor: *describere*, *distribuere*, *digerere*, *dividere*, *ordinare*, Cic.; *disponere*, Tac. || d. um todo nas suas diferentes partes: *rem universam in partes distribuere*, Cic. || ele distribuía igualmente o trabalho: *operum laborem partibus aequabat iustis*, Verg. 3. distribuir-se, *refl.*: a) ser dado a várias pessoas: *distribui*, p. Cic.; b) ser dividido: *diduci*, p., *digeri*, p. Cels. || os alimentos que se distribuem por todo o corpo: *in corpus omne divisus cibus*, Cic.

distributivo, *adj.* T. gram.: *distributivus*, Prisc. **disturbar**, *tr.* V. *perturbare*.

distúrbio, *m.* V. *motus*, *desordem*.

ditado, *f.* V. *fortuna*, *boa sorte* (cf. *sorte*).

ditado, *part. e adj.* 1. *dictatus*, Cic. || (sabia) que aquela carta fora ditada: *illas litteras non esse ipsius*, Cic. 2. Fig. || calúnias d. pelo ódio: *res inique confictae*, Cic. 3. M.: a) acção de ditar: *dictatio*, f. Jct. || fazer o d.: *de dicto praecire*, Plin. || d. curto: *dictatiuncula*, f. Hier.; b) o que foi ditado: *dictata*, n. pl. Cic. 4. V. *proverbio*.

ditador, *m.* Nome dum magistrado romano: *dictator*, m. Cic.

ditadura, *f.* Dignidade de ditador: *dictatura*, f. Cic.

ditame, *m.* V. *opinião*, *parecer*.

ditar, *tr.* 1. Pronunciar palavra por palavra o que outrem deve escrever: *dictare*, Cic. 2. Sugerir a alguém o que deve dizer || d. uma fórmula: *praecire verba*, Liv. ou *verbis*, Pl.; *praecire alicui*, Cic. || d. o juramento: *concupere iusiurandum* ou *verba*, Liv.; *sacramentum praecire*, Tac. 3. I. Inspirar: *incipere*, Cic. || o receio dita-lhes a resolução: *metum in consilio habent*, Liv. (cf. *inspirar*). 4. Impor, prescrever: *imponere*, Cic.; *inducere*, Liv.; *dictare*, Quint. || d. leis aos vencidos: *dicere leges victis*, Liv. || d. condições: *condiciones ferre*, Liv. || eis a lei que vos dita o vencedor:

haec victor hostis imperat, Liv.

ditatorial, *adj.* De ditador: *dictatorius*, Cic.

ditário, *m.* V. *chufa*, *mo-tejo*, *zombaria*.

ditinho, *m.* V. *mexerico*, *enredo*.

ditirâmico, *adj.* Do ditirambo: *dithyrambicus*, Cic. **ditirambo**, *m.* Espécie de poesia lírica: *dithyrambus*, *m.* Cic.

dito, *part.* 1. *dictus*, Liv. || d. isto: *his dictis*, Sall. || d. e feito: *dictum factum*, *dictum ac factum*, Ter. || penso que a este respeito não está ainda tudo d.: *non confectam rem puto*, Cic. 2. Rectado, pronunciado: *rectatus*, Hor.; *pronuntiatus*, Gell. 3. Indicado, prescrito: *monstratus*, Verg.; *dictus*, Moret. 4. M.: a) V. *mexerico*; b) V. *palavra*, *expressão*.

ditongo, *m.*: *diphthongos* f., f. Prisc. || formar d.: *in unum sonum coalescere*, Quint.

ditosamente, *adv.* V. *felizmente*.

ditoso, *adj.* V. *feliz*, *venturoso*.

diurese, *f.* Secreção abundante de urina || provocar a diurese: V. *ser diurético* (cf. *diurético*).

diurético, *adj.* Que faz urinar: *diureticus*, Pall. || ser d.: *urinam citre, concitare, movere ou pellere*, Plin.; *urinis prodesset*, Plin.

diurno, *adj.* De dia: *diurnus*, Cic.

diuturnidade, *f.* Longa duração: *diuturnitas*, f. Caes.

diuturno, *adj.* Que dura muito tempo: *diuturnus*, Cic.; *diutinus*, Liv.

diva, *f.* Deusa: *diva*, f. Liv.

divã, *m.* Espécie de sofá: *lectus*, *m.* C.; *solium*, *n.* **divagação**, *f.* 1. Acção de divagar, errar: *evagatio*, f. 2. Digressão, acção de se afastar do assunto: *digressio*, f. Cic.; *digressus*, *us*, *m.*, *excessus*, *us*, *m.* Quint. || entrar em divagações: *altunde alio transire*, Sen.

divagar, *v.* 1. Errar, andar sem rumo certo: *evagari*, d. Col. 2. Fig. Afastar-se do assunto: *digredi*, d., a propósito *egredi* ou *aberrare*, Cic.

divergência, *f.* 1. Posição de duas linhas que se vão afastando uma da outra:

divergium, *n.* Sic. Flac. 2. Fig. Divergência (de opiniões): *varietas et dissensio*, ou simpl. *dissensio*, f. Cic. || entre âles há grande d. de opiniões: *inter se multum ou magnopere dissentiunt*, Cic.

divergente, *adj.* 1. Que diverge (t. cient.): *diversus*, *diductus*, Cic.; *divaricatus*, Amm. 2. Fig.: *diversus*, Cic. (cf. *diferente*).

divergir, *v.* 1. Afastar-se cada vez mais: *divertere*, i., *diduci*, p. Cic.; *divaricare*, Varr. 2. Fig.: *dissentire*, Cic. (cf. *discordar*).

diversamente, *adv.* De diversas maneiras: *diverse*, *varia*, Cic. || caso d. narrado: *variata memoria actae rei*, Liv. || esta morte foi d. narrada: *mors ea vario rumore lactata*, Tac.

diversão, *f.* 1. Distração: *avocatio*, f. Cic.; *avocamentum*, *n.* Plin. || d. de pensamentos tristes: a cogitação molestia *avocatio*, Cic. || d. da dor: *aberratio a dolore* ou a molestia, Cic.; *avocamentum doloris*, Plin. 2. Ata-que num ponto diferente (t. de guer.) || fazer uma d.: *hostes destituisse ou distringere* ou *distrachere*, Liv. || César enviara-os para fazer uma d.: *Caesar eos, manus distinendae causâ, miserat*, Caes. || tendo operado esta d.: *aversis eo hostibus*, Liv. 3. V. *divertimento*.

diversidade, *f.* Variedade, diferença: *varietas*, f. Cic.; *diversitas*, f. Quint. || d. de sentimentos: *dissensio*, f., *animorum* ou *sententiae distinctio*, Cic. || têm grande d. de gostos: *magna est inter eos studiorum distantia*, Cic. || segundo a d. dos caracteres: *prout cuiusque ingenium erat*, Liv.

diversificado, *part.*: *distinctus*, Cic.; *variatus*, Quint.; *discriminatus*, Prud. **diversificar**, *tr.* Tornar diverso, variar: *variare*, Cic.; *discriminare*, Verg.; *distinguere*, Sen.

diverso, *adj.* 1. Diferente: *diversus*, *varius*, Cic.; *dissimilis*, Sall. || concordo em que os gostos dos homens são muito diversos: *esto, aliis alios rebus studiisque teneri*, Hor. || que é da d. cores: *versicolor*, *oris*, Liv. 2. Pl. Vários: *plures*, a, Caes.

divertidamente, *adv.* V. *alegremente*, *agradavelmente*.

divertido, *adj.* 1. Recreando: *delectatus*, Nep. 2. Que diverte: *iucundus*, Cic.; *gratus*, Hor.; *festivus*, Ter.; *ludicer*, *cra*, *crum*, Cic. || ser d.: *habere oblectationem*, Cic. 3. V. *alegre*, *folgazão*.

4. V. *distraindo*.

divertimento, *m.* Distração, entretenimento, recreio: *oblectatio*, f., *oblectamentum*, *n.*, *ludus*, *m.*, *voluptas*, f., *iucunditas*, f., *deliciae*, f. pl., *lusiones*, *um*, f. pl. Cic.; *delectamentum*, *n.* Ter.; *ludicorum*, *n.* Hor. || os espectáculos são para o povo um grande d.: *vulgus ludis magnopere oblectatur*, Cic. || d. honestos: *honesti ludendi exempla*, Cic.

divertir, *tr.* 1. Desviar a atenção de: *abducere animum ab...*, Cic. 2. Distrain, recrear: *oblectare*, *delectare*, *recreare*, Cic. 3. **divertir-se**, *refl.*: Folgar, recrear-se: *se oblectare*, *se delectare*, *oblectari*, p., *ludere*, *delectari*, p., *dare se iucunditati*, *voluptatem habere*, Cic.; *bene se habere*, Pl. || nunca me diverti mais: *nihil nunquam fuit melius*, Hor. || são te divertirás aqui: *hic meliorem gentium tuum non facies*, Pl. || d. a custa de alguém: *pro delectamento putare aliquem*, Ter.; *ludificari*, d. Pl.

dívida, *f.* 1. Quantia devida: *aes alienum*, *n.*, *debitum*, *n.* Cic.; *debita pecunia*, *credita pecunia*, Liv.; *creditum*, *n.* Sen. || cheio de dívidas, carregado de dívidas: *aere alieno obrutus* ou *dirutus* ou *perditus*, Cic.; *aere alieno oppressus*, Sall., ou *demersus*, Liv.; *fenoris onere oppressus*, *fenoribus cooptus*, Sall. || ter dívidas: *debere*, i. Caes.; *aes alienum habere*, *in aere alieno esse*, ou *in nominibus esse*, Cic. || não ter dívidas: *in aere alieno nullo esse*, Cic. || que tem dívidas: *obaeratus*, *adj.* Liv. || estar carregado ou cheio de dívidas: *laborare aere alieno*, Caes.; *laborare fenore*, Liv., ou *ex aere alieno*, Suet. || contrair uma d., contrair dívidas: *aes alienum contrahere*, *suscipere* ou *facere*, Cic., ou *cogere*, Pl.; *pecuniam sumere*, *in aes alienum incidere*, *nomina facere*, Cic. || contrair enormes d.: *aes alienum grande conflare*, Sall. || obrigar a contrair dívidas: *aes alienum afferre* (*alicui*), *aere alieno obstrin-*

perere (aliquem), Cic. || pagar as d.: *aes alienum dissolvere*, *nomen* ou *nomina liberare* ou *solvere* ou *dissolvere* ou *exsolvere* ou *expedire*, se *aere alieno levare* ou *liberare*, *aere alieno exire*, Cic.; *respondere*, i. Cic.; *aes alienum exhaustire*, Liv.; *se persolvere*, Plin.; *rem creditoriolvere*, Liv.; *pecunias creditasolvere*, Cic. || o que pagou as d.: *qui quod debebat solvit*, Sen. || não poder pagar as d.: *non esse solvendo* ou *ad solvendum*, Cic. || perdooar as d.: *creditas pecunias debitoribus condonare*, Cic. || perdoar uma d.: *debitorem dimittere*, Ulp. || pagar as d. de alguém: *aere alienum aliquem liberare*, Cic., ou *exsolvere*, Liv.; *nomina liberare*, Cic.; *aeri alieno alienus succurrere*, Sen. || incumbir-se do pagamento das d. dos amigos: *aes alienum amicorum suscipere*, Cic. || abolir as d.: *tabulas novas facere*, Cic. || Célio promulgou uma lei que abolia as d.: *Caelius legem tabularum novarum tulit*, Caes. || pedi-me um prazo para pagar esta d. que tinha negado: *a me nominis eius, quod infiliatus esset, diem petivit*, Cic. || reclamar o pagamento duma d.: *appellare* (aliquem) *de pecunia*, Cic. 2. Fig.: *debitum*, n. Cic. || reclamar os benefícios como uma d.: *beneficia pro debitis exigere*, Cic. || pagar uma d. à pátria: *reipublicae satisfacere*, Cic. || pagar a minha d. à pátria: *persolvi patriae quod debui*, Cic. || terás pago a tua d. à pátria: *patriae quod debes solveris*, Cic. || pagarei a minha d. a Pompeu: *dabimus hoc Pompeio quod debemus*, Cic. || acaba de pagar a tua d.: *redde quae restant*, Cic.

dividendo, m. 1. Número a dividir: *dividendus numerus*, ou simpl. *dividendus*, m. Gerb. 2. Parte dos lucros atribuída a cada associado ou acionista: *pars*, *tis*, f. Cic.; *portio*, f. Jet.

dividido, part. e adj. 1.: *divisus*, Cic.; *distributus*, Caes.; *distactus*, *partitus*, *dispartitus*, Cic.; *disruptus*, Liv.; *descriptus*, Hor. || d. em dois: *dispartitus*, Cic.; *bisariam divisus*, Varr. || d. em três: *tripartitus*, Cic. || d. em quatro: *quadripartitus*, Cic. || d. em cinco: *quingue-*

partitus, Cic. 2. Fig. A medicina está d. em três ramos: *medicina in tres partes ducta est*, Cels. 3. Fig. Deunido, que diverge de epinião: *dissociatus*, *distactus*, Cic.; *dissidens*, Hor. || os homens estão d. sobre assuntos da maior gravidade: *homines de maximis rebus dissentiunt*, Cic.

dividir, tr. 1. Repartir, separar em partes: *dividere*, *partiri*, d., *distribuere*, *digerere*, *dispartire*, in partes *dividere* ou *distribuere*, Cic.; *distrahere*, Caes.; *diducere*, Cic. || d. em dois: *dispartito* ou *bisariam distribuere*, Cic.; *bisariam dividere*, Varr. || d. (alg. coisa) em três: *tripartito dividere* ou *distribuere*, Cic. || d. em quatro: *quadripartiam dispartire*, Varr. || d. em pequenas partes: *in parteculas diducere*, Sen. || d. em todas as suas partes: *in partes suas digerere*, Sen. || fácil de d.: *facilis divisi*, Liv. || o rio divide a cidade em duas: *flumen medio oppido fluit*, Liv. || d. um exército em pequenos destacamentos: *carpere exercitum in multas partes*, Liv. || d. as forças de inimigo: *hostium manus distingere*, Caes.; *hostium copias distendere*, Liv.; *hostem distrahere*, Tac. || d. as tropas: *diducere copias*, Caes. || dividir (t. de arit.): *dividere*, *secare*, Boet. || d. um asse em duas partes: *assem in duas partes diducere*, Hor. || d. o ano em meses: *annum in menses describere*, Liv. 2. Fig. Desavir, desunir: *distrahere* (ab aliquo), *disociare*, Cic.; *dividere*, Hor.; *disiungere* (ab), Ter.; *diducere*, Sen. || d. os cidadãos: *civium coniunctionem dirimere*, Cic. 3. dividir-se, refl.: a) separar-se em diferentes partes: *dividi*, p., *diduci*, p. Cic. || os conjurados dividiram-se em quatro grupos: *conjurati quadripartiam se divisissent*, Liv. || as tropas dele não podiam d.: *etus copias diduci non poterant*, Caes. || d. em vários braços (fal. dum rio): *in plures partes diffluere*, Caes. || o caminho divide-se em dois: *partes se via findit in ambas*, Verg.; b) ter opiniões opostas, formar facções: *dissidere*, i., *distrahi*, p. Cic.; *seindidi*, p. Verg. || d. em partidos ou em facções: *seindi in studia contraria*, Verg.; in par-

tes *diduci*, Col. || a Gália tinha-se dividido em dois partidos: *Galliae totius factiones erant duas*, Caes.

divina, f. || que está à divina (sem dinheiro): *pecunia exhaustus*, Liv.

divinal, adj. V. **divino**.

divinamente, adv. V. **divinamente**.

divinamente, adv. 1. Por virtude divina: *divinitus*, Cic.; *caelitus*, Prud. 2. Excelentemente: *divine*, *divinitus*, Cic. || que fala d.: *divinus in dicendo*, Cic.

divinatório, adj. De adivinhação || arte ou ciência d.: *divinatio*, f. Cic.

divindade, f. 1. Natureza divina: *divinitas*, f. Cic. 2. Deus: *Deus*, m. Cic.; *summum numen*, Sen.; *deitas*, f. Prud.; *divinitas*, f. Caes. 3. Um deus, uma deusa: *deus*, m., *dea*, f. Cic.; *numen*, inis, n. Liv.

divinizado, part. e adj.: *consecratus*, Cic.; *divus*, Tac. **divinizar**, tr. Reconhecer como divino, contar no número dos deuses: *consecrare*, in deos *reponere* ou *referre*, Cic. || d. a mãe: *consecrare matrem immortalitati*, Cic. || d. as paixões: *cupiditates numero deorum adscribere*, Cic. || d. Hércules e Baco: *Heroulem et Liberum dicere deos*, Curt. || d. a fortuna: *fortunam deam facere*, Juv. 3. Fig. Exaltar: *in caelum tollere* ou *ferre*, Cic.

divino, adj. 1. Que pertence à divindade: *divinus*, *caelestis*, Cic. || a ciência d. e humana: *cognitio caelestium et mortalium*, Quint. || honras d.: *caelestes honores*, Curt. || decretar honras d. a Augusto: *Augusto deo necere caelum*, Tac. || arrogar-se uma origem d.: *origines suas consecrare*, Liv. || por inspiração d.: *divinitus*, adv. Cic. || pelo poder d.: *divinitus*, adv. Lucr. 2. Divinizado || d. Júlio: *divus Iulius*, Ov. 3. Excelente, perfeito: *divinus*, Cic.; *caelestis*, Quint. || uma eloquência d.: *loquendi divinitas*, Cic. || o nosso d. Platão: *deus ille noster Plato*, Cic. 4. divino, m.: a) V. a **divindade**; b) V. as coisas sagradas.

divisa, f. V. **distintivo**, **emblema**. || tomar como d. essas mesmas palavras: *eadem ista vocabula usurpare*, Tac.

divisão, f. 1. Separação, operação de dividir: *divisio*,

f. partitio, f. disiunctio, f. distributio, f. distractio, f. Etc.; sectio, f. Quint. || a d. da Itália em onze regiões: descriptio Italiae in regiones undecim, Plin. || fazer a d. (dum todo): in partes dividere ou distinguere, Cic. || d. (t. de arit.): divisio, f. sectio, f. Bost. 2. Dissórdia, desunião: discordia, f., dissensio, f., dissidium, n., distractio, f. Cic. || pela d. dos cidadãos: distractione electum, Varr. 3. Parte dum todo divide: pars, tis, f. Cic.

divisar, tr. V. avistar, distinguir.

divisibilidade, f. Qualidade do que é divisível: sectio, f. Isid. || d. até ao infinito: sectio in infinitum, Quint.

divisível, adj. Que pode ser dividido: dividuus, dissolubilis, Cic.; divisibilis, Tert.; scissibilis, Aus. || ser d.: dividui posse, Cic.; sectionem recipere, Boet. || ser d. até ao infinito: infinite dividi posse ou scissari posse, Cic.

diviso, adj. V. dividido.

divisor, m. T. de arit.

divisor numerus, ou simpl.

divisor, m. Gerb.

divisória, f. 1. Parede que divide uma casa ou compartimento: craticius paries, Vitruv. || paries, etis, m. Col. 2. Linha que divide ou separa || traçar uma d. entre dois campos: agrum ab agro terminare, Liv.

divorciado, part. || mulher d.: femina a marito digressa, Suet.; vacua, Tac. || divorciada de Mêmio: dimissa a Memmio, Ascon.

divorciar, tr. 1. V. separar, desunir. 2. divorciar-se, refl.: a) descasar-se: divortium facere, Cic.; matrimonium dimittere, Suet., solvere, dissolvere, distrahere, ou dirimere, Dig. || nuptias dirimere, Dig. || divorciar-se (fal. do marido): nuntium remittere uxori, divortium facere cum uxore, exigere uxorem, Cic.; uxori repudium remittere, Suet., ou dicere, Tac.; repudiare, Suet.; repudio dimittere, Just. || divorciar-se (fal. da mulher): nuntium remittere marito, discedere a marito, divortium facere cum marito, Cic. || a mulher de Dolabela divorciou-se: uxor a Dolabella discessit, Coel. ap. Cic.; b) Fig. separar-se de alguém ou de alg. coisa: dis-

cedere ab aliquo, se distinguere ab aliqua re, Cic. || d. da virtude: nuntium virtuti remittere, Cic.

divórcio, m. 1. Dissolução do matrimónio: divortium, n., discidium, n. Cic.; repudium, n. Plin.; discessio, f. Ter. || notificar o d.: nuntium remittere, Cic. || d. por mútuo consentimento: bonā gratiā dissolutum matrimonium, Dig. || depois do d.: soluto matrimonio, Dig. 2. Fig. Dissensão, desunião: discedum, n., abruptio, f. Cic.

divulgação, f. Acção do divulgar: patefactio, f. Cic.; detectio, f. Tert.; proditio, f. Plin.

divulgado, part.: pervulgatus, Cic.; vulgatus, Quint.; divulgatus ou evulgatus, Tac.

divulgador, m. O que divulga: vulgator, m. Ov.; divulgator, Gloss.

divulgar, tr. 1. Tornar público: vulgare, pervulgare, divulgare, in vulgus efferre, Cic.; patefacere, Cic.; evulgare, Tac.; in medium proferre, Cic.; spargere in vulgum, Verg., ou per vulgus, Luc.; palam facere, Pl.; prodere, Hor. || o que divulga uma segredo: taciti vulgator, Ov. || ele divulgava os conhecimentos que...: in vulgus discenda dabat quas..., Ov. || ser divulgado: in vulgus emanare, Cic.; palam fieri, Nep., ou esse, Ter. || rés que a tua falta foi divulgada: vides peccatum tuum elatum foras esse, Ter. || para que as nossas desgraças fossem divulgadas: uti notiora nostra mala essent, Cic. 2. divulgar-se, refl. V. ser divulgado (cf. divulgar).

divulsão, f. Separação violenta, acção de arrancar: divulsio, f. Sen.

dixe, m. 1. V. atavio, adbrno. 2. Pl. Brinquedos de criança: crepundia, n. pl. Cic.

dizador, m. 1. Palrador: nugator, m. Cic.; inanilugus, m., nugigerulus, m. Pl. 2. Adj. Gracejador: diceax, Sen.; ridiculus, Pl.

dizer, tr. e i. 1. Expor, exprimir, falar: dicere, loqui, d., eloqui, d., proloqui, d., narrare, Cic.; aio, Sen.; expromere, Liv.; edere, Hor. || d. muitas vezes: frequenter dicere, Cic.; dictitare, Liv. || d. abertamente: profiteri, d. Caes.; edicere, Sall. || d. em voz alta: clamare,

Cic.; proclamare, Liv.; magna voce proclamare, Verg. || d. em voz baixa ou por entre dentes: multare, Ter.; mussitare, Liv.; mussare, Pl.; immurmurare, Pers. || d. por menorizadamente: edisserere, Cic.; exsequi, d. Liv. || dito isto: haec locutus, Liv.; sic locutus, Verg.; haec ou sic effatus, Verg.; ea ou talia factus, Verg.; his dictis, Verg. || dizer, dizer-me: dic mihi, narra mihi, loquere, eloquere, Cic.; narra, Hor. || como muitas vezes temos dito: ut saepe locuti sumus, Cic. || ele diz ora uma coisa ora outra: modo ait haec, modo illud, Cic. || d. muitas coisas sem pensar: dicere multa inconsiderata, Cic. || dizes coisas sensatas: verba fundis sapientia, Ter. || dizes parvoíces: nugae garris, Pl. || dizemos tudo que nos vem à mente: garrimus quidquid in buccam (subent. venit), Cic. || Diógenes diz que sim, Antipatro que não: Diogenes ait, Antipater negat, Cic. || a d. a verdade, para d. a verdade: ut verum loquar, Cic. || dizes a verdade: vera easne? Cic. || quem to disse? (= como o sabes?) qui sots? Ter. || direi alg. palavras antes de...: pauca praeposui priusquam..., Cic. || d. primeiro, começar por d. alg. coisa: praefari aliquid, Cic. || como acabo de d.: ut paulo ante posui, Cic. || como acima disse, como anteriormente disse: ut supra demonstravimus, Caes.; ut supra memoravi ou memoravimus, Tac.; ut supra diximus, Quint.; ut supra scriptum est, Vitruv. || ele tinha dito o meu nome aos operários: is nomen meum operariis ediderat, Cic. || se queres que te diga a minha opinião: si quaeris a me quid sentiam, Sen. || d. a sua opinião: sententiam dicere ou aperire, Cic., ou expromere, Tac. || é como dizes: est ut dictis, sunt ista, est vero, Cic.; scilicet ita res est, Pl. || não sabes o que dizes: nihil dicis, Pl. || ouvir d. (alg. coisa) a alguém: audire ab ou ex ou de aliquo, Cic. || direi em poucas palavras: breviter proloquar, Phaed. || poucas dabo, Ter. || não d. palavra: verbum nullum facere, Pl. || ninguém diz palavra: verbum nemo facit, Cic. || não quisavam d. uma só palavra:

non hiscere audebant, Liv. || sem d. nada: *tacite*, adv. Cic.; *silantio*, Liv. || d. que...: *dicere* (inf.), Cic. || direi francamente que...: *non negabo* (inf.), Verg. || diz que não receia...: *negat se pertimescere*..., Sall. || ouvi d. a meu pai que...: *patrem meum audivi memorantem* (inf.), Liv. || digo eu: *inquam*, Cic. || diz ele: *inquit* (intercalado numa oração e, sobretudo, no discurso directo); *ait* (principalmente no disc. indir. e depois de uma ou mais palavras) || mas dir-se-á: *dicet aliquis, inquiet aliquis*, Cic. || mas dirás: *dices, inquit*, Cic.; *fortasse dices*, Phaed.; *at enim, ut vere*, Cic. || que te direi eu: *quid quaeris*? Cic. 2. Falar em público, recitar (fal. do orador ou do actor): *dicere*, eloqui, d., *recitare*, Cic. || a arte de bem d.: *dicendi facultas, eloquentia*, f. Cic.; *facundia*, f. Sall. || d. de cor: *memoriter recitare* ou *pronuntiare*, Cic. 3. Contar, espalhar pelo público: *dicere*, *narrare*, Ter.; *memorare*, *referre*, Verg. || éle diz por toda a parte...: *dictitat*..., Cic. || d. bem (de alguém): *bene dicere* (aliquis), Cic. || d. mal de alguém: *male dicere* (dat.), Cic. || ouvir d. bem de si: *bene audire*, Cic. || ouvir d. mal de si: *male audire*, Cic. || diz-se que...: *ferunt* (inf.), Liv.; *dicunt*, Verg.; *aiunt*, Cic.; *perhibent*, *memorant*, Verg.; *fertur*, Phaed.; *narrant*, Plin. || diz-se que foi Aristeu quem descobriu a oliveira: *Aristaeus olivae inventor dicitur*, Cic. || dizia-se que eu era feliz: *dicebar felix*, Ov. || diz-se que proferiu estas palavras: *fertur locutus*, Phaed. || diz-se por locutus, Phaed. || diz-se por toda a parte que...: *multus est sermo* (inf.), Cic. || dizia-se que...: *fama erat* (inf.), Liv., ou *nuntiabat*, Cic.; *rumor erat*, Cic.; *palam ferebatur*, Liv. || diz-se: *sic memorant*, Verg.; *fama est*, Nep.; *aiunt*, *ita aiunt*, Ter. || segundo se diz: *ut dicitur*, Cic.; *ut fama est*, Verg.; *ut perhibent*, Verg. || (o testemunho da minha consciência) para mim vale mais do que tudo que se possa d.: *mihi plurius est quam omnium sermo*, Cic. || vai d. ao senado...: *abi, nuntia, Patri-*

bus..., Liv. 4. Anunciar, participar: *dicere*, *certiorem aliquem facere* (rei ou de re), Cic.; *monere* (rem ou de re), Cic. || digo-vos que não há nada: *renuntio vobis nihil esse*, Cic. || mandar d. a alguém: *mandare ad aliquem*, Suet. || ir d. a alguém: *renuntiare alicui*, Liv. || ir d. os nossos planos ao inimigo: *consilia nostra hostibus enuntiare*, Cic. || prefiro que outros to digam: *haec te ex aliis audire malo*, Cic. 5. Ordenar, aconselhar, recomendar: *dicere*, Ter.; *iubere*, *monere*, Cic.; *praecipere*, Nep. || mandei pessoa que lhe dissesse que se não afastasse: *mihi qui diceret ne discederet*, Nep. || diz-lhe que se apresse: *dic properet*, Verg. || os nossos amigos dizem-nos que esperemos: *sperare nos amici iubent*, Cic. || digo-te que estejas tranquilo: *iubeo te bono animo esse*, Cic. || farei o que dizes: *faciam equidem ut moneas*, Cic. || dizem-lhes que não se admirem...: *velant mirari*..., Liv. 6. Declarar, sustentar, pretender: *dicere*, *proferre*, d. Cic.; *contendere*, Nep.; *affirmare*, Liv. || dizem que não é permitido...: *negant fas esse*, Cic. || digo que éle teve bastante talento...: *pono satis in eo fuisse ingenium*..., Cic. || dizer-se médico: *medicum se profiteri*, Cic. || dizer-se cidadão: *ferre se civem*, Cic.; *ferre se pro cive*, Liv. || dizer-se de sangue real: *se regiae stirpis ferre*, Vell. || dizer-se originário de...: *referre se oriundum ex*..., Liv. || dizer-se doente: *excusatione valetudinis uti*, Cic. 7. Julgar, pensar: *dicere*, *credere*, *putare*, Cic. || di-los-i-am criminosos: *reos dices*, Cic. || que dizes tu?: *quid tibi videtur*? Cic. || d. de si para si, d. consigo mesmo: *secum reputare*, Cic. || digo a mim mesmo: *intra me ipse volvo*, Tac. 8. Objectar: *reprehendere*, *vituperare*, Cic. || a isso nada tenho a d.: *causam nullam dico*, Pl.; *causam haud dico*, Ter. || achar que d. sobre a minha partida: *meum discessum reprehendere*, Cic. 9. Indicar, manifestar, significar: *indicare*, *significare*, *declarare*, *ostendere*, *sibi velle*, Cic.; *velle*, Verg. || os olhos dizem os nossos sentimentos: *loquuntur oculi quemadmodum af-*

fecti simus, Cic. || (isto) dizem-nos que estamos na véspera duma revolução: *commutationem rerum portendit fore*, Cic. || palavras que dizem mais do que parece: *verba quae plus significant quam loquuntur*, Quint. || que querem d. estas estátuas!: *quid istae sibi statuere volunt*? Cic. || que quere isto d.: *quid hoc rei est*? Liv.; *quo haec spectat oratio*? Cic. 10. Loc. || quere dizer: *id est, hoc est, nempe, videlicet, scilicet*, Cic. || isto equivale a d. que...: *perinde hoc valet tanquam*..., Liv. || por assim d.: *ut ita dicam, ut sic dicam, quasi, ferre, quodam modo*, Cic. || eis o que muitas vezes me tens dito: *haec tu mecum saepe*, Cic. || ela diz para consigo: *haec secum*, Verg. || para nada mais d.: *ne plura, ne pluribus, ne multa*, Cic.; *quid multa*? Cic. || quero dizer-te duas palavras: *paucula te volo* (subent. *verbis allocutus*), Ter. 11. dizer-se, refl.: a) arrogar-se esta ou aquela qualidade: *se profiteri, se ferre*, Cic. (cf. *dizer*, accep. 6.ª); b) ser divulgado: *narrari*, p. Hor.; *ferri*, p. Ter. || escutar o que se diz: *rumores excipere*, Cic.; c) ser dito: *dici*, p. Cic. || escutar o que se diz: *excipere vocem*, Liv. || o que se diz de alguma ou de algumas pessoas: *quae dicuntur de quodam aut quibusdam*, Cic. || e isto não poderia d. mais claramente: *neque ea plantis exprimi possint*, Cic.; d) ser usado, *sempre* empregado: *dici*, p. Cic.; *offeri*, p. Quint. || d. em dois sentidos: *dupliciter dici*, Cic. || palavras que já se não dizem: *obsoleta verba*, Cic. 12. dizer, m. Dito, o que se diz, maneira de dizer || no d. das testemunhas: *ea dictis testium*, Cic. || que é o segundo, no d. de todos os outros: *qui, omnium ceterorum iudicio, est secundus*, Cic.

dizima, f. V. dizimo. dizimado, part. 1.º: *decimatus*, Suet. 2.º Fig. Exército d.: *exercitus mutilatus*, Cic. dizimador, m. Aquêlo que cobrava o dizimo: *decimanus* ou *decumanus*, m. Cic. dizimar, i. 1.º Cobrar o dizimo: *decimam exigere*, Liv. 2.º Tr.: a) castigar ou matar uma pessoa de cada grupo de dez: *deci-*

mare, Suet. || d. os soldados, as tropas: *decimum quemque sortiri*, Sen.; *decimum quemque sorte ductos necare*, Tac.; *decimum quemque militem sorte ductum percutere*, Frontin. || êles foram dizimados: *decimus quisque ad supplicium lecti*, Liv.; b) Fig. Desfalcarg || como o exército fôsse dizimado pela peste: *cum exercitum laceraret pestilentia*, Vell.

dizimo, m. 1. Imposto equivalente à décima parte do rendimento: *decima ou decuma*, f. Cic.; *decima pars*, f. Liv. || o d. do trigo: *frumentum decumanum*, Cic. || terreno sujeito ao d.: *ager decumanus*, Cic. || campos que pagam d.: *decumales agri*, Tac. || cobrar o d. do trigo: *frumenti decumam exigere*, Liv. || cobrador do d.: cf. *dizimador*.

dizível, adj. Que se pode dizer: *narrabilis*, Ov.

dô, m. 1. V. compaixão, piedade. 2. V. luto.

doação, f. Acção de doar: *condonatio*, f. Cic.; *donatio*, f. Dig. || a d. feita aos ródios por um decreto anterior: *quae data priore decreto Rhodiiis erant*, Liv.

doador, m. 1. O que faz uma doação: *donator*, m. Ulp. 2. F. Doadora: *donatrix*, f. Cod.

doar, tr. Transmitir gratuitamente a outrem: *condonare*, *donare*, Cic. || d. em testamento: *testamento relinquere*, Liv.; *(aliquid alicui) legare*, Cic.

dobadoura, f. 1. Aparelho para dobrar: *gyrgillus*, m. Isid.; *sucula*, f. Vittr.; *alabrum*, n. Isid. 2. V. azáfama.

dobar, tr. Ennovelar o fio: *revolvere (fila)*, Plin.

doble, adj. 1. V. dobrado. 2. Velhaco, fingido: *versutus*, Cic.; *vafer*, *fra*, *frum*, Cic.; *duplex*, *icis*, Ov.; *versipellis*, Pl.

doblez, f. V. duplicidade. **dobra**, f. Prega, vinco feito num tecido, etc.: *ruga*, f. Plin.; *sinus*, *us*, m. Quint. || tendo feito uma d. na roga: *sinu ex toga facto*, Liv.; *contracta in rugam veste*, Boet. || fazer dobras (numa peça de vestuário): *rugare*, l. Pl. (cf. *prega*).

dobrada, f. Tripas de boi: *omasum*, n. Hor.

dobradamente, adv. V. duplamente.

dobradiço, adj. V. flexível.

dobrado, prart. 1. *gemmatatus*, Cic.; *duplicatus*, Plin. || sôlido d.: *duplex stipendium*, Caes. || com um fio d.: *duobus linis*, Cels. || pétalas (de rosa) d.: *folia duplicata*, Sen. 2. Curvado: *flexus*, Verg.; *inflexus*, *incurvatus*, Cic.; *deflexus*, Plin. || (vé-lho) todo d.: *incurvus*, Ter. || d. para trás: *reflexus*, Verg. || d. para diante: *pro-nus*, Cic. 3. Feito em dobras, enrolado: *implicatus*, Cels.; *plicatus*, Lucr.; *complicatus*, Apul.

dobradura, f. 1. Acção de fazer dobras: *plicatura*, f. Plin.; *complicatio*, f. O. Aur. 2. V. curvatura, dobra. 3. Acção de duplicar: *duplicatio*, f. Ulp.

dobrar, tr. 1. V. duplicar. 2. Fazer dobras em: *plicare*, Verg. || d. uma carta: *complicare epistulam*, Cic. 3. Curvar: *inflexere*, Cic.; *duplicare*, Verg.; *flectere*, Curt.; *deflectere*, *curvare*, Col.; *premere*, Ov. || d. o joelho: *genua flectere*, Ov.; *genu flectere*, Plin. || d. um ramo: *ramum deflectere*, Col. ou *edomare*, Plin. || quebrar (um ramo), ao dobrá-lo: *deflexu frangere*, Col. || d. um arco: *arcum curvare*, Ov. || d. em arco: *in arcum torquere*, Verg. 4. Curvar (fig.), abater: *flectere*, *inflexere*, *torquere*, Cic.; *incurvare*, Pers. || d. as leis segundo os seus interesses: *sibi leges aptas facere*, Liv.

5. I. Curvar-se: *flecti*, p., *inflexi*, p. Plin.; *se inflectere*, Caes.; *incurvari*, p. Plin. || d. ao páso do trabalho: *per labores fatiscere*, Tac. || fazer d. alguém: *mentem alicuius flectere*, Tac. || que não dobra: *rectus*, adj. Cic.; *directus*, adj. Cic. 6. Tr. V. domar, vencer. 7. Navegar além de: *superare*, Liv.; *praetervehi* (ac.), d. Caes.; *circumvehi*, d., *supervehi*, d. Liv.; *praeternavigare*, Apul.

|| d. o promontório Leucate: *Leucaten flectere*, Cic. 8. I. Tornar-se duplo: *duplicari*, p. Plin.; *geminari*, p. Cic. || porque o produto da sua propriedade teria dobrado: *quod tanto sibi plus mercedis ex fundo refectum sit*, Cic. 9. dobrar-se, refl.: a) ceder à flexão: *inflexi*, p., *flecti*, p. Plin.; *se inflectere*, Caes. || os dedos dobram-se

fácilmente: *digitorum est facilis contractio*, Cic.; b) conformar-se com, acomodar-se a: *se fingere ad*, *servire* (dat.), Cic.; *componi* (ad), p. Claud. || d. à vontade, aos caprichos de alguém: *ad alicuius arbitrium se totum fingere et accommodare*, alicuius studio morem gerere Cic. || d. às circunstâncias: *tempori servire*, Cic.; *temporibus inservire*, Nep., *parere* ou *assentiri*, d. Cic. || d. à opinião dos outros: *vitam flectere ad opiniones alienas*, Sen. || que a tudo se dobra: *versatilis*, adj. Liv.

dobre, adj. V. doble.

dobrez, f. V. doblez.

dôbro, m. V. duplo.

doce, adj. 1. Que tem sabor agradável: *dulcis*, Cic.; *suavis*, Plin.; *mitis*, Verg. || muito d.: *praedulcis*, Plin. || tornar-se d. (maduro): *mitescere*, Plin. || as uvas tornam-se d.: *dulcescit uva*, Cic. || vinho d.: *mustum*, n. Col. || reconhecer o d. e o amargo: *sentire dulcia et amara*, Cic. || espírito d. (t. gram.): *lenis spiritus*, Prisc. || sons mais d. (na pronúncia): *mitiores soni*, Gell. 2. V. ameno 2. Suave (fal. dum declive): *mollis*, Liv.; *paulatim acclivis*, Caes.; *mediocriter acclivis*, Apul.; *elementer assurgens*, Col.; *paulatim deversus*, Sen. 4. V. meigo, afectuoso. || deixar-se enganar com palavras d.: *falli blanda voce*, Cic. 5. doces, m. pl. Gulosices, guloseimas: *bellaria*, n. pl. Varr.; *dulcia*, *ium*, n. pl. Apic.; *praedulcia*, *ium*, n. pl. Plin.; *dulciola*, n. pl. Apul. || os d. produzem fastio: *gustatus, quod valde dulce est, respuit*, Cic.

doceiro, m. O que faz ou vende doces: *cuppeditarius*, m. Ter.; *dulciarius*, m. Lampr.

docemente, adv. 1. Dum modo agradável (aos sentidos): *dulciter*, *incomunde*, Cic.; *dulce*, Hor.; *blande*, Ter.; *suaviter*, *leniter*, Plin. 2. Com declive suave: *molliter*, *elementer*, Col. || colina que se eleva d.: *collis leniter acclivis*, Caes. 3. Com bondade, humanamente: *leniter*, *oomiter*, *humane*, *benigne*, *indulgenter*, Cic.; *elementer*, *mitis*, Caes.; *blande*, Ter.

dócil, adj. Submisso, obediência, que se deixa conduzir com facilidade: *docilis*, *facilis*, *obediens*, Cic.; *obse-*

guens, Sen. || nada há mais d. do que ele: *nihil est eo tractabilius*, Cic. || d. ao freio: *frenos sequens*, Sen. || que não é d.: *inobsequens*, Sen. || era d. às prescrições dos médicos: *mediis obsequatur*, Plin. || mostrar-se d.: *parere*, I. Cic. || ser sempre d.: *nunquam imperium recuare*, Cic.

docilidade, f. Qualidade de que é dócil: *obsequentia*, I. Caes.; *docilitas*, I., *temperatio*, f. Cic.; *obedientia*, f. Plin.; *modestia*, f. Nep. || não pode haver maior d.: *nihil est eo tractabilius*, Cic.

docilmente, adv. Com docilidade: *obedienter*, *obsequenter*, Liv. || obedecer d.: *modeste parere*, Cic. || obediência tam é...: *tanta modestia dicto audiens fuit...*, Nep.

documentar, tr.: *explanare litteris*, Cic. || documentar-se: *litteras testimoniisque sumere* (ab aliquo loq.), Cic.

documento, m. 1. Título, prova: *litteras*, f. pl., *tabulas*, f. pl. Cic.; *documentum*, n. Theod. || d. colligidos: *in unum corpus deducta*, n. pl. Frontin. 2. Ensino: *documentum*, n. Cic.

doçura, f. 1. Qualidade de que é doce: *dulcedo*, *inias*, f., *suavitas*, f. Cic.; *dulcedo*, f., f. Liv. 2. Brandura de clima ou temperatura: *clementia*, f., *mitis ac temperata caeli clementia*, Col. 3. Bondade, indulgência: *clementia*, f., *lenitas*, f., *lenitudo*, *inias*, f., *indulgentia*, f., *mansuetudo*, *inias*, f., *comitas*, f., *facilitas*, f., *benignitas*, f., *humanitas*, f. Cic.; *bonitas*, f. Nep. || a d. dos costumes: *suavissimi mores*, Cic. || tratar com d.: *indulgere* (aliqui), Sen. || governar com d.: *melius habere populum*, Tac. || receber (admoestações) com d.: *accipere non repugnanter*, Cic. 4. Encanto, prazer: *suavitas*, f., *voluptas*, f., *blanditiae*, f. pl., *delicias*, f. pl. Cic. || as d. da vida: *blandimenta vitas*, Tac. || não pretendo as d. da vida: *non vitas gaudia quaero*, Verg. || mostrar as d. da liberdade: *quam dulcis est libertas proloqui*, Phaed. || encontrar d. em...: *gaudere* (aliqua re), Tac. 5. Comida doce: cf. *doce* (accep. 5.º).

doença, f. 1. Perturbação da saúde: *morbus*, m., *aegrotatio*, f., *valetudo*, *inias*, f.,

languor, m., *corporis morbus* ou *offensio*, *infirmas valetudinis*, Cic.; *aegritudo*, *inias*, f. Tac.; *adversa valetudo*, Cels.; *malus corporis habitus*, Cels. || d. aguda: *acutus morbus*, Hor. || d. nervosas: *nervorum labores*, Vitruv. || d. do útero: *matricis vexatio*, O. Aur. || d. crônica: *chronicus morbus*, O. Aur. || ter uma d.: *in morbo esse*, Cic. || ter uma d. perigosa: *periculoso morbo aegrum esse*, Liv. || que tem outra d.: *aliā aegritudine affectus*, Cic. || acometido duma d.: *morbo implicitus*, Caes. || empregar remédios pouco activos em d. ligeiras: *leviter aegrolantes leniter curare*, Cic. || ser acometido duma d., contrair uma d.: *morbo tentari*, Cic., ou *implicari*, Liv., ou *corripit*, Plin.; *morbum concipere*, Col. || estar livre de doenças: *morbos non sentire*, Plin. || causar, provocar doenças: *morbos efficere*, Hirt., ou *vulgare*, Curt. || curar uma d., curar alguém duma d.: *morbum depellere*, Caes., ou *expellere*, Hor., ou *pellere*, Plin. || convalescer duma d., escapar duma d.: *ex morbo recitari*, *convalescere* ou *evadere*, Cic.; *ex morbo refici* ou *assurgere*, Liv.; *convalescere*, I., *morbo levare*, Cic.; *relevare*, Ov. || ao declinar d.: *morbo declinante* ou *seminuente*, Plin. || morrer de d.: *morbo perire*, Caes., ou *mori*, Nep., *abumi* ou *confici*, Sall.; *reddere debitum naturae morbo*, Nep. || morreu de d.: *cessit morbo oppressus*, Vell., ou *morbo implicitus*, Vitruv. 2. Doença (das plantas): *morbus*, Verg.; *pestis* (*pecudum*), f. Verg. 3. Doença (das plantas): *morbus*, Plin.; *lues*, *to*, f., *labor*, m. Verg.; *aegrotatio*, f. Plin. || as árvores estão sujeitas a doenças: *instantur arbores morbis*, Plin. 4. Doença (do espírito): *morbus*, m., *aegrotatio*, f., *valetudo*, *inias*, f. Cic. *pestis*, f. Verg. || d. do espírito: *morbus mentis*, Hor. || doenças do espírito: *animi mala*, *vitia mentis*, Sen. 5. Paixão, mania: *morbus*, Cic.; *insania*, f. Cic.

doente, adj. Que tem doença: *aeger*, *gra*, *grum*, Cic.; *aegrotus*, *affectus*, Cic.; *valetudine affectus*, Caes.; *languidus*, Mart.; *invalidus*, Tac.; *aegrotans*, Cels.; *lan-*

guens, Col. || estar d.: *aegrum* ou *aegrotum esse*, *agrotare*, I., *languere*, I., *in morbo esse*, *morbo laborare* ou *affectum esse*, *non belle se habere*, Cic.; *valetudine non bonā uti*, Caes.; *male valere*, Sen. || estou d.: *nihil non belle est*, Cic. || enquanto estamos d.: *cum infirmi sumus*, Plin. || levemente d.: *mediocriter aeger*, Cic. || estar levemente d.: *levi morbo impedi*, Cic. || perigosamente d.: *graviter affectus* ou *aeger*, Cic.; *gravi morbo impeditus*, *periculoso morbo aeger*, Liv.; *gravi morbo afflictatus*, Suet. || estar muito d., estar gravemente d.: *graviter* ou *periculosus aegrotare*, *graviter se habere*, *periculosus laborare*, Cic.; *gravi morbo constetari*, Nep., ou *afflictari*, Liv. || não estar d.: *vacare morbo* ou *a morbo*, Cels. || nunca estar d.: *nunquam aegro corpore esse*, Cic.; *morbis omnibus carere*, Plin. || tornar d.: *tentare* (aliquem) *valetudine*, Caes.; *morbo afficere*, Nep.; *morbum facere*, Cels.; *tentare valetudinem*, Plin. || cair d.: *in morbum cadere* ou *incidere* ou *delabi* ou *ineurrere*, Cic.; *in morbum conici*, Pl.; *morbo corripit*, *implicari* ou *tentari*, Cic., ou *recitari*, Suet.; *valetudine tentari* Cic.; *morbum contrahere*, Plin.; *valetudine adversa corripit*, Tac. || caiu d.: *oppressus* *cum morbo*, Cic.; *nactus est morbum*, Nep. || que caiu d.: *implicitus morbo*, Caes., ou *in morbum*, Liv. || todas as vezes que o rei estava d.: *quoties regi adversa valetudo incidisset*, Curt. 2. M.: *aeger*, m., *aegrotus*, m. Cic. || fingir-se d.: *simulare aegrum*, Liv., ou *morbum*, Sen. || velar à cabeça dum d.: *valetudini altius assidere*, Tac. || uma doente: *aegra*, f. Ov. 3. (Fal. do espírito): *aeger*, Sall.; *aegrotus*, Cic.; *curis aeger*, Verg. 4. (Fal. dos animais): *aeger*, Verg. || estar d.: *aegrotare*, Phaed. 5. (Fal. das plantas): *languens*, Verg.; *aeger* ou *languidus*, Pall. 6. (Fal. das coisas): *aeger*, Liv.

doentio, adj. 1. Sujeito a doenças, que adoeca com facilidade: *morbosus* (fal. de pessoas), Cic.; *morbidus*, Varr. || os jovens são mais d.: *facilius incidunt in mor-*

dos juvenes, Cic. || **compleição d.**: *corpus morbidum* ou *morbis obnoxium* ou *opportunitum*, Plin. 2. Contrário à saúde: *insalubris*, Plin. (cf. *insalubre*). || **ar d.**: *malignus aer*, Stat. || **lugar d.**: *gravis locus*, Sen.

dor, *i.* 1. Causar dor, estar dorido, sentir dor em: *dolere*, *i.* Cic. || **dói-me o pé**: *doleo pede*, Cic. || **doem os pés**: *pedes dolent*, Sen. || **e Sol faz d. a cabeça**: *caput a sole dolet*, Plin. || **o vento faz-me d. a cabeça**: *mihi de vento condoluit caput*, Pl. || **fazer d. a cabeça**: *capitis dolorem movere*, Cic., ou *facere*, Plin. 2. **dor-se, refl.**: a) V. *compadecer-se*; b) sentir alguns vestígios de uma doença ou duma dor: *admonitionem (morbi) sentire*, Plin. || **se ainda se dói**: *admonitio si qua doloris superest*, Plin.

doestador, *m. V.* *injuriam* *dor*.

doestar, *tr. V.* *injuriam*. **doesto**, *m. V.* *injuriam*, *vi-tupério*, *afronta*.

dogma, *m. i.* Ponte de doutrina: *dogma*, *utis*, *n.* Cic. || **o d. fundamental dos druidas**, 6...: *Druides in primis hoc volunt persuadere* (inf.), Caes. || **visto que eles têm como dogma que...**: *quoniam id habent decretum* (inf.), Cic. 2. Artigo de fé: *dogma*, *Prosp.*

dogmático, *adj.* Relativo a um dogma: *dogmaticus*, *Aus.*

dogmatista, *m.* O que estabelece uma doutrina: *dogmatistes*, *ae*, *m.* Hier.

dogmatizar, *i.* Ensinar uma doutrina: *dogmatizare*, *Aug.*

dogue, *m.* Espécie de cão de grande corpulência: *Molosae canis*, Hor.; *Molosus*, *m.* Verg.

doidamente, *adv. V.* *loutamente*.

doidejar, *i.* 1. Dizer ou fazer disparates: cf. *disparate*. 2. Brincar: *scurrari*, *d.* Hor.; *iocari*, *d.*, *nugari*, *d.* Cic.

doidice, *f.* 1. Loucura, falta de juízo: *insania*, *f.*, *dementia*, *f.*, *amentia*, *f.*, *furor*, *m.*, *mentis error*, *mens vecors*, Cic.; *vecorata*, *f.* Sall. 2. Proceder extravagante: *insania*, *f.*, *insipientia*, *f.*, *deliratio*, *f.* Cic.; *stultitia*, *f.* Caes. || **que doidice...**: *quid est stultius* ou *demen-*

tius quam (inf.)! Sen. 3. Grande alegria: *laseivia*, *f.* Cic. || **fazer doidices**: *desipere*, Hor. 4. Paixão excessiva por: *libido*, *i.* *nis*, *f.* Plin.

doidivanas, *m.* Indivíduo leviano: *vacuum cerebro caput*, Juv.; *cucurbitas caput*, Petr.

doido, *adj.* 1. Que perdeu o juízo (próp. e fig.): *insanus*, *vesanus*, *furiosus*, *stultus*, *mente caplus*, *amens*, *demens*, *insaniens*, *excors*, *dis*, *vecors*, *dis*, ou *delirus*, ou *insipiens*, Cic.; *lymphatus*, Liv. || **estar d.**: *dementem esse*, Cic.; *insanire*, *furere*, *desipere*, Cic.; *delirare*, Hor. || **parecer d.**: *dubiae sanitatis esse*, Plin.

|| **consideraram o mensageiro como meio d.**: *ita pro sans nuntius auditus est*, Liv. || **mas sou muito d. em querer...**: *sed ego stultior qui postulem...*, Ter. || **tu estás d.!**: *num furis!* Hor. || **tu estás d.!** (= *és homem de ponderação?*): *sanus es!* Ter.; *salin' sanus es!* Ter.; *ineolumi es capite?* Hor.; *salin' tu sanas mentis!* Pl. || **d. de alegria**: *perfusus gaudio*, Liv.; *laetitia elatus*, *inflatus*, ou *exultans*, Cic.; *insolenter laetus*, Cic.; *exultans*, Verg. || **ele estava d. de alegria**: *impotens laetitia insaniebat*, Liv. || **estar d. de alegria**: *nimio gaudio desipere*, Cic. || **estar d. de amor**: *insanire amare*, Plin., ou *ex amore*, Pl. || **estar d. por alguém** (= *amar apaixonadamente alguém*): *amare*, Ter.; *deperire* (ac.), Ter. || **ternar-se d.**: cf. *endoudecer*. 2. *M.*: *insanus*, *m.* Cic.; *insaniens*, *m.* Plin. || **eu considerá-lo-la como um d.**: *ita cum sanas mentis existimem*, Cic. || **uma doida**: *insana*, *f.* Ter. 3. Contrário à razão: *insanus*, *stultus*, *ineptus*, Cic.; *vesanus*, Verg.; *demens*, Hor. || **confiança d.**: *stolida fiducia*, Liv. 4. Excessivo. || **alegria d.**: *profusa hilaritas*, *laetitia gestiens*, Cic.

doido, *pari. V.* *magoado*, *condoido*.

dois, *num. card. 1.*: *duo*, *ae*, *o*, Cic. || **d. cartas**: *duae epistulae*, Cic. || **dividir pelos d. filhos**: *natis duobus dividere*, Hor. || **d. para cada um**, **dois juntamente** (um par): *binis*, *ae*, *a*, Cic. || **as d. orelhas**: *binas aures*, Verg. || **elevando as d. mãos ao**

céu: *duplices tendens ad sidera palmas*, Verg. || **atar os cachos dois a dois**: *binas inter se uvas colligare*, Col. || **d. perigos**: *anceps periculum*, Nep. || **essas d. faculdades são muito diversas**: *multum inter se distant istae facultates*, Cic. || **que tem d. cabeças**: *biceps*, *capitis*, Cic. || **que tem dois pés**: *bipes*, *pedis*, Cic. || **machada de dois gumes**: *anceps securis*, Ov. || **montanha de dois cumes**: *anceps mons*, Ov. || **duas vezes**: *bis*, Cic.; *semel atque iterum*, Caes. || **vida duas vezes mais longa**: *vita altero tanto longior*, Nep. || **ser condenado a pagar duas vezes o valor**: *dupli poenam subire*, Cic. || **árvores que produzem duas vezes por ano**: *biferae arbores*, Cat. || **fazer duas tolices**, **cometer duas faltas**: *bis stulte facere*, Ter.; *bis peccare*, Phaed. || **injuriar e acusar são duas coisas diferentes**: *altud est maledicere, altud accusare*, Cic. || **des dois lados**: *hinc atque illinc*, Liv.; *utrinque*, Verg. || **de duas maneiras**: *duplitter*, *bipartito*, Cic. || **cortar em dois**: *bipartire*, *diffindere*, Cic.; *in duas partes dividere*, Col. || **dividido em dois**: *bifariam divisus*, Varr. || **em duas partes**: *bipartito*, Cic. 2. (Fal. de tempo) || **d. dias**: *unus et alter dies*, Cic. || **um dia ou dois**: *unus aut alter dies*, Cic. || **espaço de dois dias**: *biduum*, *n.* Cic. || **dieta de dois dias**: *abstinentia bidui*, Cels. || **de dois em dois dias**: *alternis diebus*, Plin.; *alterno quoque die*, Col. || **de dois em dois anos**: *alternis annis*, Col.; *alterno quoque anno*, Col. || **dois anos**: *biennium*, *n.* Liv. || **que tem dois anos**: *biuus*, *adj.* Cic. || **que dura dois anos**: *biennis*, *adj.* Suet. || **de dois meses**: *bimestris*, *adj.* Hor. || **duas noites**: *binocinium*, *n.* Tac. S. (Fal. de pesos ou medidas) || **duas libras**: *dupondium*, *n.* Varr. || **de duas libras**, **que pesa duas libras**: *biblis*, *adj.* Hor. || **de dois pés**, **que tem dois pés**: *bipedalis*, *adj.* Caes.; *bipedaneus*, *adj.* Col. 4. Os dois (= *ambos*): *ambo*, *ae*, *o*, Cic.; *utroque*, *utrague*, *utrumque*, Cic.; *utrique*, *utraque*, *utrague*, *pl.* Cic. || **um dos cônsules ou os dois**: *consules alter ambove*, Cic. || **e tais vão des dois**: *natu maior*, Cic.

|| nós dois: *uterque nostrum*, Cic. || nós dois sabemos...: *uterque nostrum scit...*, Cic. || qualquer dos dois: *utervis*, Cic.; *utercumque*, Cic. || qual de nós dois!: *utor nostrum?* Cic. || qual dos dois: *uter, tra, trum*, Cic. || um dos dois: *alter, era, erum*, Liv. || e não há diferença entre nós dois: *neque inter me atque te quidquam interest*, Cic. 5. Um pequeno número: *tres, tria*, Ter. || tenho duas coisas a dizer-te: *te tribus verbis volo* (subent. *alloqui*). Pl. || em duas palavras: *in tribus verbis*, Quint. 6. V. *segundo*. 7. M. Lado dum dado que tem dois pontos: *binio*, m. Isid.

dolente, *adj.* Lamentoso, triste: *maestus*, Cic. || voz d.: *vox queribunda*, Cic.

dolentemente, *adv.* Dum modo dolente: *dolenter, flebiliter*, Cic.

dolo, m. Fraude: *dolus malus*, Cic.; *dolus*, m. Cic.; *fraus*, dis, f. Ulp. || usar de dolo com um aliado: *socium fraudare*, Cic. || com d.: cf. *dolosamente*.

dolorido, *adj.* V. *dorido*, *magoado*.

dolorosamente, *adv.* 1. Com dor (fis.): *cum dolore*, Cels. 2. Com dor (mor.): *dolenter, cum acerbo doloris sensu*, Cic.; *flebiliter*, Hor.

doloroso, *adj.* 1. Que causa dor (fis.): *crucians*, Pl. || ser d.: *dolorem facere*, Cic., ou *movere*, Cels.; *dolori esse*, Plin. || (isto) não é d.: *non dolet*, Mart. || tornar-se mais d. (fal. duma ferida): *recrudescere*, Cic. 2. V. *dorido*. 3. Lastimoso, amargurado: *acerbus*, Cic. || gritos d.: *flebiles gemitus*, Phaed. 4. Que produz pesar: *dolendus, luctuosus, maestus, gravis*, Cic.; *acerbus*, Caes. || é muito d. voltar...: *habet magnum dolorem reverti...*, Cic.

dolosamente, *adv.* Com dolo: *dolose, dolo malo*, Cic. (cf. *fraudentemente*).

doloso, *adj.* V. *fraudente*.

dom, m. 1. Dádiva: *donum*, n., *munus, eris*, n. Cic. || pequeno dom: *munusculum*, n. Cic. 2. Fig.: *donum*, n., *munus*, n. Cic. || os dons da natureza: *naturae dona*, Cic., ou *bona*, Liv., ou *dotes*, Plin. || a natureza concedeu ao homem todos es-

tes dons: *hominibus haec omnia natura donavit*, Cic. || ser um dom da natureza: *natura contingere*, Quint. || os dons da fortuna: *fortuna bona*, Nep. || o dom da beleza: *bona corporis*, Cic.; *dotes* ou *dotes formae*, Ov. || o dom da profecia: *divinatio*, f. Cic. 3. Aptidão: *facultas*, f. Cic. || o dom da eloquência: *dicendi facultas*, Cic.

domado, *part.* 1. Amansado (fal. dos animais): *domitus*, Cic.; *mansuetus*, Varr.; *mansuefactus*, Col. 2. Subjugado: *domitus*, Cic.; *perdomitus*, Liv.; *subactus*, Sall. 3. Fig.: *domitus*, Cic.; *edomitus*, Plin.

domador, m. 1. O que doma (animais): *domitor*, m. Cic. 2. O que subjuga: *domitor*, Liv.

domar, *tr.* 1. Amansar, domesticar (animais): *domare, subigere*, Col.; *mansuefacere*, Quint.; *domitare*, Plin. || acção de d.: *domitura*, f. Plin.; *domitus, us* (só no abl.), m. Cic. 2. Submeter, subjugar: *domare, subigere, frangere*, Cic.; *perdomare*, Liv. 3. Fig.: *edomare, vincere, frenare, moderari* (ac. ou dat.), d. Cic.; *domare*, Plin. || domar as paixões: *cupiditates coercere* ou *frangere, domitas habere libidines, cupiditatibus imperare, domitas habere libidines*, Cic. || domar a cólera: *animum regere*, Hor. || domar o orgulho: *ferocitatem contundere*, Liv.

domável, *adj.* Que se pode domar: *domabilis*, Hor.; *ad domandum pronus*, Varr.

domesticação, f. Acção de domesticar: *domitura*, f. Plin.; *domitus, us* (só no abl.), m. Cic.; *mansuefactio*, f. Aug.

domesticado, *part.* V. *domado*.

domesticador, m. V. *domador*.

domesticamente, *adv.* Em casa: *domestice*, Ambr.

domesticar, *tr.* V. *amansar, domar*.

domesticável, *adj.* V. *domável*.

domesticidade, f. 1. Estado duma pessoa que está ao serviço de outrem: *famulatus, us*, m., *servitium*, n. Cic.; *famulitium*, n. Varr. 2. Estado dum animal domesticado: *mansuetudo, intus*, f. Plin.

1. doméstico, *adj.* 1. Relativo à casa, à vida da fami-

lia: *domesticus, familiaris, intestinus*, Cic. || negócios d.: *privatae res*, Cic. || lar d.: *familiaris focus*, Col. 2. Criado em casa (fal. de animais): *domesticus*, Col.; *cicur, uris*, Cic.; *mansuetus*, Liv. || bois d.: *domiti boves*, Liv. 3. Intestino, do país: *domesticus*, Caes.; *intestinus*, Cic. || perturbações d.: *urbani motus*, Caes.

2. doméstico, m. Criado: *famulus*, m. Cic.; *minister, tri*, m. Sen. || os domésticos: *família*, f. Cic.; *familiares servi*, Plin.; *domestici*, m. pl. Suet.

domiciliado, *part.* Que tem domicílio em: *incola, as (loci)*, m., *habitor*, m. Cic. **domiciliário**, *adj.* Relativo ao domicílio: *domesticus*, Cic. || fazer uma visita d.: *domum scrutari*, Cic.

domiciliário, *refl.* Fixar residência: *domicilium collocare*, Cic. (cf. *domicílio*).

domicílio, m. Habitação, residência: *domicilium*, n., *habitatio*, f. Cic.; *sedes quotidiana*, Liv.; *domus, us*, f. Ulp. || estabelecer d.: *domicilium collocare*, Cic.; *domicilium sibi constituere*, Nep. || escolher d.: *locum domicílio eligere*, Liv. || sem d.: *sine sede*, Cic. || que não tem d.: *cui nullus est usquam consistendi locus*, Cic.

dominação, f. 1. Autoridade soberana: *dominatio*, f., *dominatus, us*, m., *imperium*, n., *regnum*, n., *summa auctoritas*, f., *summa potestas*, f., *summum imperium*, n. Cic.; *ditto*, -f., *summa*, f. Caes.; *summa (f.) rerum*, Nep.; *summa (n. pl.) rerum*, Liv. || a d. de Silla: *Syllanum regnum*, Cic. (cf. *domínio*). 2. As Dominações (categoria de anjos): *Dominationes*, Vulg.

dominado, *part.* e *adj.* 1. Que obedece a: *subiectus*, (dat.), *oboediens, parens*, Cic. || estava d. por ideias supersticiosas: *haud liber erat religione animus*, Liv. || dominado pela paixão: *libidini obnoxius, captus pravis cupidinibus*, Sall. || d. por um pensamento: *cogitatione infixus*, Sen. 2. Colocado abaixo de: *subiectus*, Liv.; *subditus, subiacens*, Plin.

dominador, m. 1. O que domina: *dominator*, m., *dominus*, m. Cic. || foram os d. de todos os povos: *omnium gentium rerum potitii eunt*,

Vell. 2. Fig.: *dominus*, m., imperans, m. Cic.; *tyranus*, m., arbiter, tri, m. Hor. 3. Adj. Que domina || espírito d.: *superbus animus*, Juv. || cidades d.: *urbes imperiosae*, Enn.

dominadora, f. A que domina: *dominatrix*, f. Cic.

dominante, adj. Que domina, que prevalece: *praestipius*, Cic.; *eminens*, Flor.

dominar, t. e tr. 1. Ser o senhor, exercer domínio

sobre: *imperare*, i., *dominari* (in aliquem), d., regnare, rerum potiri, Cic. (cf. *dominio*). || procurar d.: *summa potere*, Luc. || Pompeu, para dominar mais facilmente no mar Adriático...: *Pompeius, quo facilius Adriaticum mare in potestate haberet...*, Caes. || mulher que domina o marido: *potens mariti mulier*, Tac. || d. as paixões: *cupiditatibus imperare*, Cic. || deixar-se d. pelas paixões: *se totum libidinibus dedit*, Cic. 2. Ser predominante: *praevallere*, i. Plin.

3. Elevar-se acima de: *imminere* (dat.), i. Liv.; *supereminere* (ac.), Col.; *despectare*, Liv.; *desuper imminere*, Verg.; *despicere*, Col. || da cidade domina-se a planície, a cidade domina a planície: *est ex oppido despectus in campum, oppidum despectus habet*, Caes. || este monte domina a cidade: *oppido mons superpositus est*, Cic.

dominativo, adj. V. dominante.

domingo, m. Primeiro dia da semana: *dominicus* ou *dominica dies*, *solis dies*, Tert. || ao d., todos os d.: *die dominico*, Tert.; *dominicus diebus*, Aug.

dominical, adj. Do Senhor || oração d.: *oratio dominica*, Aug.

domínio, m. 1. V. dominação || disputar pelas armas o supremo d.: *de summis rebus dimicare*, Nep. || pretender o supremo d.: *summa petere*, Luc. || estender o seu d. para além dos mares: *tus dominandi trans maria permittere*, Sen. || que teriam sob o seu d. terras e mares: *qui mare, qui terras omni ditioe tenerent*, Verg. || os etruscos tinham domínios muito extensos: *Tuscorum opes late patebant*, Liv. || exercer o d.: *dominari*, d., regnare, rerum potiri, *summa cum imperio esse*, Cic.; *summam imperii tenere*, Caes.; *imperium obtinere*, Liv. || ter tudo sob o seu d.: *dominatu omnia tenere*, Cic.; *omnia posse, rerum caput esse*, Liv.; *cuncta regere*, Tac. || exercer o d. sobre: *dominari* (in aliquem), regere (ac.), *tenere in ditioe*, *tenere imperium in* (suos), Cic.; *regere imperio*, Verg. || submeter ao seu d., reduzir ao seu d.: *redigere in suam potestatem* ou *ditionem*, *sub imperium* ou *ditionem subiungere*, Cic.; *sub leges mittere*, Verg.; *subicere ditioni*, Tac.; *ditionis suas facere*, Curt. || estar sob o d. de: *esse in dominatu*, *parere* (alicui), Cic. || estar sujeito ao d. romano: *Romanae ditionis esse*, Liv. || que foram submetidos ao d. deles: *qui in eorum regno ac ditione sunt*, Cic. || suportar o d. romano: *populi Romani imperia perferre*, Cic. || cair sob o d. dum tirano: *in tyranni imperium concedere*, Just. || passar ao d. estrangeiro: *ditionis alienae fieri*, Liv. || voltar ao d. (de alguém): *redire in ditionem*, Cic. || voltar ao d. romano: *se Romanis restituere*, Liv. || deixar sob o teu d.: *sub pedibus tuis relinquere*, Liv. 2. Fig.: *dominatus*, us, m., *imperium*, n., *regnum*, n. Cic.

Don, s. pr. Nome dum rio: *Tanais*, is ou idis, m. Plin.

donã, f. 1. Senhora, proprietária: *domina*, f.; *possessrix*, f. Afran. || d. de casa: *domina*, Pl.; *materfamilias*, Ter.; *hera*, f., *regina*, f. Ter.; *matrona*, f. Col.

donaire, m. V. garbo, gentileza.

donairosamente, adv. V. elegantemente, com graça (cf. graça).

donairoso, adj. V. gentil, elegante.

donatário, m. O que recebeu uma doação: *donatarius*, m. Cod.

donativo, m. V. *additio*, dom.

donde, adv. De qual lugar, de que lugar, do que: *unde*, ex ou a quo loco, Cic. || (a eminência) donde se estendia a vista: *unde erat conspectus*, Caes. || não volta do lugar donde eu queria: *non inde venit unde mallet*, Cic. || far-te-ei entrar no lugar donde saíste: *te redigam eodem unde orta es*, Pl. || donde quer que: *undecum-*

que, Sen.; *unde unde*, Catull. || donde (de que terra) és tu?: *unde gentium es?* Pl. || donde (de que terra) sois vós?: *cuiates estis?* Pl. || volto ao ponto donde parti: *illuc, unde abii, redeo*, Hor. || donde é claro que...: *ex quo intelligi potest* (inf.), Cic.; *unde cognoscitur...*, Cic., ou *apparet...*, Sen. || donde resulta ou acontece que...: *unde* ou *ex quo fit ut...*, Cic.; *quo fit ut...*, Hor. || donde vem este amor?: *unde iste amor?* Cic.

doninha, f. Nome dum pequeno animal: *mustela*, f. Plin. || de d.: *mustelinus*, adj. Plin.

dono, m. Senhor, possessor: *dominus*, m. Cic.; *possessor*, m. Hor. || o d. de navio: *dominus navis*, Nep. || mudar de d.: *permutare dominos*, Hor. || as riquezas mudam muitas vezes de d.: *divitiae modo huc, modo illuc transferuntur*, Cic. || não há nada que não tenha d.: *in medio nihil relictum*, Liv. || ficar sem d.: *vacare*, i. Liv. || que não tem d. (conhecido): *vacuus*, adj. Cic. || cidade que mudou de d.: *urbs alienata*, Sall.

donosamente, adv. V. *donairosamente*, com graça (cf. graça).

donoso, adj. V. *donairoso*, gracioso, garboso.

donzel, adj. 1. V. *dócil*. 2. V. *ingénio*, puro, casto.

donzela, f. 1. Menina ou mulher nova em estado de virgindade: *virgo*, *inis*, f. Cic.; *innupta puella*, Verg.; *tenera virgo*, Hor. (cf. *virgem*). 2. Adj. V. *solteira*, *virgem*.

dor, f. 1. Sofrimento físico: *dolor*, m. Cic.; *malum*, n. Cels.; *corporis dolor*, Cic. || dor aguda: *cruciatu*, us, m., *cruciametum*, n., *acer morsus doloris*, Cic. || provocar cruéis dores: *cruciatum citare*, Cic. || causar d.: *dolorem facere*, Cic., ou *movere*, Cels.; *dolori esse*, Plin. || sentir, ter dor: *dolorem sentire* ou *perpeti*, Plin. || sentir, ter uma viva d.: *cruciatum sentire* ou *experiri*, Plin. || ter violentas d. de gota: *magnum articulorum dolores habere*, Cic. || acalmar a d., fazer parar a d.: *dolorem levare*, *mulcere* ou *minuere*, Plin.; *malum lenire*, Cels. || sem d.: *sine cruciatu*, Plin.

2. Sofrimento moral: *dolor*,

m., maeror, m., asgritudo, inis, f., maestitia, f., angor, m. Cic.; cura, f. Verg. || viva d.: cruciatus, m., animi cruciatus, Cic.; doloris morsus, Liv. || dores amargas: acerbitates, f. pl., acerbissimae dolores, Cic. || ter, sentir ou experimentar dor: dolere, i., maerere, i., angi, p., discrucuari, p., cruciari, p., in maerore versari, esse in dolore, angorem capere, angi animo, dolorem capere ou accipere ou percipere ou sustinere, Cic.; exoruciari, p. Catull. || como deve ser a minha d.: quo dolore esse debeat Cic. || suportar uma d.: dolorem perperpetui ou ferre ou pati, Cic. || estar mergulhado na d.: in maerore ou luctu tacito, dolore ou asgritudine affici, angoribus confici, Cic. || ser minado pela d.: lacrimis confici, Cic. || ver com d. o que acontecer: ferre illud aegre quod acciderit, Cic. || entregar-se, dar-se à d.: asgritudinem se dedere, Cic. || causar d.: dolorem (alicui) afferre, facere, efficere ou dare, dolori esse, Cic. || causar a alguém uma grande ou profunda d.: magnum luctum importare, Phaed.; acerbissimum dolorem alicui inuere, Cic.

d'ora-avante, loc. adv. Daqui para o futuro: posthac, postea, deinceps, in posterum, reliquo tempore, Cic. || será d'ora-avante a África o teatro da guerra: Africa erit reliqui belli sedes, Liv.

Dordogne, s. pr. V. Durônio.
dórico, adj. Relativo aos dórios ou à Dórida: Dori-ous, Verg. || usar o dialecto d.: dorio loqui, Suet. || o dórico, o dialecto d.: Dorica dialectus, Gell. || a ordem d.: Doricae columnae, Vitr. **doridamente, adv. V. dolorosamente.**

dorido, adj. 1. Que tem dor, em que há dor: dolens, Plin. || aplicar sobre a parte d.: imponere supra id quod dolet, Cels. 2. V. magoado. 3. Fig. V. consternado, compadecido.

dório, adj. 1. V. dórico. 2. M. pl. Habitantes da Dórida: Diores, um, m. pl. Cic. **dormente, adj. 1.** Que dorme: dormiens, sopitus, Cic. (cf. adormecido). 2. Fig. || água d.: aqua stagnans ou taceas, Sen., ou resca, Varr

|| mar d.: pigrum mare, Tac. 3. V. entorpecido. **dormida, f. V. pousada. dormideira, f. V. papoula.**

dormidor, adj. e s. m. Que gosta de dormir, o que dorme muito: dormitor, m. Mart.; somnulosus, Col. (cf. dorminhoco).

dorminhoco, adj. e s. m. V. dormidor || sou um grande d.: sum multi somni, Fronto. || muito pouco dorminhoco: a somno remotissimus, Cel.

dormir, i. 1. Repensar no sono: dormire, dormitare, somnum capere, Cic.; quietem capere, Caes.; somnos capere ou ducere, Verg. || d. profundamente: arte et graviter dormire, Cic.; graviter somno premi, Plin. || ir d.: ire dormitum, Hor. || os animais dormiam: animalia somnus habebat, Verg. || e não se deitam para d.: neque quietis causa procumbunt, Caes. || a dormir: dormiens, part., per somnum, Cic.; in quiete, Liv.; per quietem, Tac. || tenho vontade de d.: somnus me urget, Cic. || dormi mais profundamente do que costumava: me artior, quam solebat, somnus complexus est, Cic. || que não dormia durante todo o consulado: qui suo toto consulatu somnum non vidit, Cic. || passar a noite sem d.: noctem insomnem agere, Tac. || passei estas três noites sem d.: continuas has tres noctes pervigilavi, El. || fazer d.: somnum afferre, Cic.; somnum ou somnos concitare, facere, signere, parere, conciliare ou allicere, Plin., ou praebere, Ov. || não deixar d.: somno privare (aliquem), Cic.; somnos (alicui) adimere ou auferre, Hor.; somnum fugare, Plin.; somnos cavere, Hor. || os teus cantos impedem-me de d.: dormire non sinunt cantus tui, Phaed. || dar drogas para fazer d.: arcessere somnum medicamentis, Cels. || cansado de d.: somno satietus, Liv. 2. Fig. Ser desconfiado, não se mexer: dormire, Cic.; dormitare, Hor. 3. Meter inável (fal. da água): stagnare, Plin.

dormitar, i. Dormir levemente: dormitare, Hor. **dormitivo, adj. V. narcótico.**

dormitório, m. Sala onde

dormem várias pessoas: dormitorium, n., cubiculum dormitorium, Plin.

dorna, f. 1. Grande vasilha de madeira: labrum, n., lacus, us, m. Cic.; lacus vinarius, Cat.; piscina lignea, Plin.; 2. Vasilha na qual se pizam uvas: calcatorium, n. Pall.

dorsal, adj. Do dorso: dorsalis, Apul. || espinha d.: spina dorsi, Plin.; spina, f. Cels. || dose vértebras d.: duodecim ad costas vertebrae, Cels.

dorso, m. As costas: dorsum, n. Hor. (cf. costa, acep. 3.ª).

dosagem, f. Acção de dosar || uma d. com partes iguais de pes, de cera e de alúmen: pari portione inter se mixta pia, cera, alumen, Cels.

dosar, tr. Regular por dose, aplicar a dose conveniente: modum statuere, Plin.; miscere inter se (pari portione), Cels.

dose, f. 1. Quantidade de cada ingrediente que entra na composição dum medicamento: portio, f. Sen.; modus, m. Cels. || pequena d.: portiocula, f. || em d. igual: pari portione, Cels., pari mensura, ex aequo ou aequa ponderibus, Col. 2. Porção dum remédio que se toma de cada vez: haustus, us, m. Plin. || uma considerável d. de helêboro: elidendi pars maxima, Hor. || se se toma uma d. grande demais: et copiosior hauriatur (succeus), Plin. 3. Fig.: pars, tis, f. Cic. || pequena d.: particula, f., ne sois quid, Cic.

dessar, tr. V. dosar.

dessal, m. Armação que encerra um altar, etc.: andasum, n. Hor.; passio, m. Tert. || um d. de verdura: trichila, f. Caes. || as árvores formam um d. de verdura: arbores in orbem ramos circumstant, Plin.

detação, f. 1. Acção de detar || d. feita a uma igreja: ecclesiae detatio ou des, Cang. 2. Fardos atribuídos a um estabelecimento: pecunia attributa, Liv.

detado, part. e adj. 1. Provisto, beneficiado sem algum dora natural: praeditus, ornatus, Cic. || d. de virtudes: virtutibus ornatus, Cic. || d. das mais belas qualidades (fal. dum orador): omni laude cumulatus, Cto. ||

d. do maior engenho: (*vir*) *praestantissimo ingenio*, Cic. || d. de engenho poético: *compositus ad carmen*, Quint. || d. de razão: *rationis particeps, ratione utens*, Cic. || ser d. de inteligência: *mentem habere*, Cic. || ser d. de movimento: *motum habere*, Cic. || d. como és de extraordinário saber: *pro tuâ admirabili sapientiâ*, Cic. 2. Que recebeu um dote: *dotatus*, Cic.

dotai, *adj.* Relativo a dote: *dotatis*, Cic. || casamento feito com regime d.: *dotale matrimonium*, Cic.

dotar, *tr.* 1. Prover, beneficiar com: *ornare* (abl.), Cic.; *instruere*, Quint. 2. Dar um dote (a alguém): *dotem dare* (aliqui), Nep.; *dotem conferre*, Cic.; *dotare* (aliquam), Suet. || as filhas foram dotadas pelo tesouro público: *filias ex acrio dotem acceperunt*, Sen.

dote, *m.* 1. Bens que uma mulher leva quando se casa: *dos, dotis*, f., *uxoris res*, Cic. || dado ou recebido em dote: cf. *dotai* || que se trouxe em d. a liberdade e a virtude: *quas nihil secum attulit praeter libertatem pudicitiamque*, Liv. || que tem d.: *dotata*, f. Cic. || sem d.: *indotata*, f. Ter.; *dote cassa* (*virgo*), Pl. || fixar um d.: *dicere dotem, dicere doti* (aliquid), Cic. || dar em d.: *in dotem dare*, Dig., ou *conferre*, Plin. || prometer um d.: *dotem promittere*, Dig. 2. Fig.: *dos*, f. Ter. 3. Dom natural: cf. *dom* (acep. 2.ª).

doudamente, *doudejar*, *doudice*, *doudo*: V. *doideamente*, *doidejar*, etc.

dourada, *f.* Nome dum peixe: *aurata*, f. Plin.

douradinha, *f.* Nome da planta (espécie de feto): *asplenos*, f. Plin.

dourado, *part.* 1. Revestido duma camada de ouro: *inauretus, auratus*, Cic.; *deauratus*, Sen. || estatus d.: *status auro superfusus*, Inscr. || touro de chifres d.: *auriger taurus*, Cic. 2. Da cor do ouro, amarelo (fal. das searas): *flavus, flavens*, Verg.

dourador, *m.* Aquêl que doura: *inaurator*, m. Inscr.; *deaurator*, m. Cod.

douradura, *f.* Camada de ouro aplicada sobre alg. coisa: *auratura*, f. Quint.; *inauratura*, f. Frontin. || para que (o cobre) possa receber

a d.: *ut bractea inductas possit, accipere*, Plin.

Douro, *s. pr.* Nome dum rio: *Durius*, m., *Duria*, ae, m. Claud.

dous, *num. cart. V. dois*. **doutamente**, *adv. V. sabiamente*.

douto, *adj. V. sábio*. || muito d.: *perdoctus*, Cic. || meio d.: *eruditulus*, Catull. || d. em literatura grega: *eruditus Graecis litteris*, Cic.

doutor, *m.* 1. Aquêl que ensina: *doctor*, m. Cic. || os d. da lei: *doctores legis* Vulg. 2. V. *médico*.

doutrina, *f.* 1. Conjunto de princípios que alguém professa: *institutio*, f. Cic.; *praecepta*, n. pl. Hor. || a d. dos estoicos: *stoicorum ratio*, *Pyrrhonis sententia*, Cic. || seguir, perfilar a d. de alguém: *alicuius sectam persequi*, Cic. || eis a sua d. sobre o prazer: *hoc de voluptate ille praecipit*, Cic. || o que segue a d. de: cf. *discipulo* 2. Saber, erudição: *doctrina*, f. Cic. 3. V. *catecismo*.

doutrinade, *part.*: *condocetus*, Pl.

doutrinador, *m. V. doutor*, *mestre*.

doutrinar, *tr. V. instruir*, *ensinar*.

doze, *num. card. 1. duodecim*, Cic.; *duodeni*, ae, a, Verg. || fôse de d. pés: *fossa duodenum pedum*, Caes. || d. vezes: *duodecies*, Cic. || juro de d. por cento (de um por cento ao mês): *centesimae*, f. pl. Cic. || espaço de d. anos: *duodecennium*, n. Theod. || aos d., d. para cada um: *duodeni*, Caes. || o número d.: *duodenarius numerus*, Varr. 2. V. *duodécimo*. || no dia d.: *duodecimo* (*die*)..., Col.

dracma, *f.* Nome duma moeda grega: *drachma*, f. Cic.

draconiano, *adj.* Duro, demasiadamente severo: *durus, acerbus*, Cic.; *asper, erum*, Cic. || lei d.: *lex dura*, *gravis* ou *atrox*, Cic. || condições d.: *tristes conditiones*, Liv.

dragão, *m.* 1. Serpente fabulosa: *draco*, m. Cic. 2. Nome duma constelação: *draco*, m. Cic. 3. Insignia da coorte romana: *draco*, m. Veg.

draganteia, *f.* Nome da planta (serpentária): *dra-*

cunculus, m. Plin.; *erum draconculus*, L.

drama, *m.* Peça de teatro: *fabula*, f. Cic.; *drama*, *atle*, n. Aus.

dramaticamente, *adv.* 1. Para o teatro: *scenicus*, Cic.; *dramaticus*, Diom. || obra d.: *fabula*, f. Cic. || no gênero d.: *in fabulis*, Cic. || cultivar a arte d.: *circas scenam versari*, Suet. || a arte d.: *ars scenica*, Hier. || as representações d.: *scenici ludii*, Cic. || um poeta ou autor d.: *poeta scenicus*, Cic. || o gênero d.: *ars tragica*, f., *fabula*, f. Cic. 2. Fig. Comovente: *aptus ad commovendam misericordiam*, *misericordibilis*, Cic. || era uma cena verdadeiramente d.: *ea res omnium mentes miseratione permovebat* || ser d.: *miserationem facere*, Liv.

drástico, *adj. e s. m. V. purgativo*, *purgante*.

driade, *f.* Ninfas dos bosques: *Dryas*, *adis*, f. Marci. || as d.: *Dryades*, um, f. pl. Verg.

droga, *f.* 1. O que serve para fazer remédios: *medicamentum*, n. Cic.; *medicamen*, *inis*, n. Col.; *pharmacum*, n. Gell. 2. O que serve para tingir: *medicamentum*, Cic. 3. Fig. Coisa sem valor: *res vilissima*, Cic. || dar em droga: cf. *arruinar-se*.

droguista, *m.* Negociante de drogas: *pharmacopola*, ae, m. Cic.

dromedário, *m.* Espécie de camelo: *dromas*, *adis*, m. Liv.; *dromas camelus*, Curt.; *dromedarius*, m. Hier.; *camelus*, m. f. Liv.

druida, *m.* Sacerdote gaules || os d.: *druidae*, *arum*, m. pl. Cic.; *druides*, um, m. pl. Caes.

dual, *adj.* 1. Relativo a dois: *dualis*, Lampr. 2. Número dual (t. gram.): *duobus numerus*, ou simpl. *dualis*, *is*, n. Quint.

dubíamente, *adv. V. duvidosamente*.

dubiedade, *f.* Dávida, hesitação: *dubietas*, f. Eutr.

dúbio, *adj.* 1. V. *duvidoso*, *hesitante*. 2. V. *vago*, *indeciso*.

dubitativamente, *adv. V. De modo dubitativo: dubitative*, Priac.

dubitativo, *adj.* Próprio para exprimir dávida: *dubitativus*, Priac.

dubitável, adj. De que se pode duvidar: *dubitabilis*, Ov.

ducado, m. Território que constitui o domínio dum duque: *ducatu*, us, m. Cang.

ducal, adj. De duque: *ducalis*, Cang.

dúctil, adj. 1. Que pode ser estendido em comprimento: *ductilis*, Plin.; *lentus*, Verg. (cf. *maleável*) || (o ouro) é muito d.: *laxius dilatatur*, Plin. || o ouro é d.: *aerum in bracteis extenuatur*, Hier. || ser dúctil: *extendi* (*malleo*), Plin. 2. V. dócil.

ductilidade, f. Qualidade do que é dúctil: *lentitudo*, ei, f. O Sev. || a d. da prata: *lentum argentum*, Verg.

duelo, m. 1. Combate singular: *singularis pugna*, Macr.; *singular certamen*, Flor. || bater-se em d.: *virtutem cum aliquo pugnare*, Curt.; *ex provocatione dimicare*, Plin.; *certamine singulari* (*cum aliquo ou inter se*) *depugnare*, Cic. || eram verdadeiros d.: *singuli pugnam conserebant*, Liv. || desafiar, provocar a d.: *provocare ad pugnam*, Cic., ou *ad certamen*, Liv. || se alguém queria bater-se em d. com ele: *si quis virtutem dimicare vellet*, Curt.; *si quis ferro decertare vellet*, Liv. 2. Fig. Luta, guerra (entre dois povos) || este longo d. (entre a Grécia e a Ásia): *lentum duellum*, Hor.

duende, m. Entidade sobrenatural que, segundo se julgava, fazia travessuras pelas casas: *larva*, f. Pl.; *lemures*, m. pl. Varr.

dueto, m. Canto a duas vozes: *bicinium*, n. Isid.; *duorum concentus*, Cic.

dulcamara, f. Nome de planta: *solanum dulcamara*, L.

dulcificar, tr. Tornar doce, mitigar, suavizar: *temperare*, Hor.; *mitigare*, Plin.

dulcíssimo, adj. Que corre suavemente: *dulcissimus*, Anth. **dulcíssimo, sup. de doce:** *dulcissimus*, Mart.

dulcíssimo, adj. Que se docemente: *dulcissimus*, Sid.

dulcor, m. V. *doçura*.

duodécimo, num. ord. 1.º: *duodecimus*, Caes. || pela d. vez: *duodecimo*, Capitol. 2.º M.: *duodecima pars*; *uncia*, f. Sen.

duplamente, adv. *Dum*

modo duplo, duas vezes: *dupliciter*, bis, Cic. || estamos d. aflitos: *nos duplex afficit sollicitudo*, Cic. || enganas-te d.: *bis falleris*, Cic. **duplicação, f.** Acção de duplicar: *duplicatio*, f. Ulp. **duplicado, part. 1.º:** *geminatus*, Cic.; *duplicatus*, Plin. 2.º M. Segundo exemplar dum livro, cópia, traslado: *alterum exemplum*, Cic.

duplicar, tr. 1. Dobrar, multiplicar por dois: *duplicare*, Cic.; *geminare*, Varr. || duplicaram o número: *parem priori numerum adiecerunt*, Liv. 2. Fig. Duplicar o passo (ir mais depressa): *gradum addere*, Liv. || d. os cuidados: *sollicitudines exacuere*, Cic.; *curam duplicare*, Sen. || isto duplica a minha dor: *hec dolorem meum exulcerat*, Plin. 3. V. *aumentar*.

dúplice, adj. 1. V. *duplo*. 2. Que tem dobles: cf. *doble* (acep. 2.º).

duplicata, f. V. *duplicado* (acep. 2.º).

duplicitade, f. 1. Qualidade do que é dúplice: *duplicitas*, f. Lact. 2. Fig. Doblez, má fé: *mala fides*, f., *fraus*, dis, f., *astutia*, f., *multiplies ingentum*, Cic.; *perfidia*, f. Suet. || com d.: *versute*, adv. Cic. || não há d. da minha parte: *nec quidquam astute cogito*, Cic.

duplo, adj. 1. Que contém duas vezes a mesma quantidade: *duplex*, icis, Caes.; *duplus*, Pl. || peso d.: *duplo maius pondus*, Censor. 2. Composto de duas coisas iguais: *duplex*, *geminus*, Cic.; *anceps*, *capitis*, Liv. || cometer um d. erro: *bis peccare*, Phaed. || a tua carta deu-me um d. prazer: *duplitem delectatus sum tuis litteris*, Cic. || sustentar um d. ataque: *ancipiti proelio oppugnari*, Liv. || d. vitória: *geminata victoria*, Liv. || d. perigo: *anceps periculum*, Liv. || dois braços de d. articulação: *brachia duo binis articulis*, Plin. || com um fio d.: *duobus liris*, Cels. || número d.: *duplex numerus*, Cic. || d. sólido: *duplex stipendium*, Caes. 3. M. O dobro: *duplum*, n. Cic.; *alterum tantum*, n. Liv. || condenar (alguém) a pagar o d.: *condemnare dupli* (*subent. poenā*), Cat. || ser

condenado a pagar o d.: *dupli poenam subire*, Cic.

duque, m. Título de nobreza: *dux*, eis, m. Cang.

duqueza, f. Espôsa dum duque: *ducessa*, f. Cang.; *ducis uxor*.

dura, f. V. *duração*.

duração, f. 1. O tempo que uma coisa dura: *spatium*, n. Cic.; *temporis spatium*, Liv.; *tempus*, oris, n. Col. || são bens de curta d.: *in diem bona sunt*, Sen. || ventos impetuosos, mas de pouca d.: *venti sine pertinaciā vehementes*, Sen. || ser de pouca d.: *esse ad exiguum tempus*, Cic. || a vida é de curta d.: *exiguum est vitae curriculum et breve*, Cic. || que é de curta d.: *brevitas*, adj. Cic. || curta d.: *brevitas*, f. Cic.; *aevi brevitatis*, Plin. || durante toda a d. do consulado: *toto suo consulatu*, Cic. || d. da vida: *vitalis spatium*, Plin.; *vivendi spatium*, Tac.; *vitalis cursus*, *vitalis* ou *vivendi curriculum*, Cic. || guerras importantes pela sua d.: *magna temporis spatia bella*, Liv. 2. Longa duração: *diuturnitas*, f., *longitudo*, inis, f., *longinquitas*, temporis, Cic.; *aevum*, n. Verg.; *aerum longissimum*, Plin. || a mais longa d. da nossa vida: *nostra longissima aetas*, Cic. || a d. da guerra: *bellorum assiduitas*, Cic. || que é de longa d.: *diuturnus*, adj., *diuturnus*, adj. Cic. || que não é de d.: *brevitas*, adj. Hor. || d. sem fim: *perennitas*, f., *aevum sempiternum* ou *immortale*, Cic. || para assegurar a d. da nossa aliança: *ut societas nostra in aeternum rata sit*, Tac.

duradoiro, adj. Que dura ou pode durar muito: *diuturnus*, *stabilis*, Cic.; *firmus*, Plin.; *perennis*, Col. || pouco d.: *caducus*, *volubilis*, Cic.; *fluxus*, Sall. || ser d.: *permanere*, *inveterascere*, Cic. || tornar a paz d.: *pacem firmare*, Cic. || estima (que se inspira) d.: *perpetua commendatio*, Cic. || paz d.: *fida pax*, Nep. || alegria d.: *stabilis gaudium*, Sen.

dura-máter, f. Membrana espessa do cérebro: *membrana cerebri*, C. Aur.; *omentum*, n. Macr.

durame, m. V. *cerne*.

duramente, adv. 1. Rijamente: *duriter*, Vitr. 2. Desagradavelmente (ao ouvir): *dure*, Hor.; *aspere*,

Friss. 3. Fig. Com rigor: *dure*, *acerbe*, *asper*, *atro-*
citer, Cic.; *gravior*, Caes.;
severe, Sall.; *duriter*, Ter.
|| refutar d.: *gravius refu-*
tare, Cic.

Durânico, s. pr. Nome dum
rio da Gália (Dordogne):
Duranus, m. Aus.

durante, prep.: per (ac.),
inter (ac.), Cic. || d. o estio:
aestate, Verg. || d. o inver-

no: *per hiemem*, Cic. || d. a
sua pretura: *cum praetor*
esset, Cic. || d. a noite: *per*
noctem, Verg.; *noctu*, Caes.;
nocte, Verg. || d. o sono:
per somnum, Suet.; *secun-*
dum quietem, Cic. || d. a

prosperidade da Sicília: *tum*
cum Sicilia florebat, Cic. ||
d. toda a sua vida: *quamdiu*
vixit, Plin. || d. o tempo em
que...: *dum...*, Cic. || d. al-

gum tempo: *aliquandiu*, *ali-*
quantisper, Cic. || d. a mi-

nhã velhice: *me sene*, Hor.
|| d. o jantar: *inter cenam*,
Cic. || d. esta magistratura:
in eo magistratu, Cic. || êls
teria paz d. 40 anos: *in qua-*
draginta annos pacem habe-
ret, Liv. || d. o nosso jan-

tar: *cenantibus nobis*, Cic. ||
d. este tempo: *inter haec*,
interea, *interim*, Cic.; *inter-*
ea loci, Ter. || d. a paz

e a guerra: *domi militiaeque*,
Sall.; *belli domique*, Liv. ||
d. todo o inverno não deixa-

ram de...: *totius hiemis nul-*
lum tempus intermisserunt
quin..., Caes. || d. o outono:
autumni tempore, Col. || d.

o inverno: *temporibus*
hiemis, Col. || d. mais de dez
anos: *super decem annos*,
Plin. || d. muitos meses: *mul-*
tos menses, Cic. || d. todo

o estio: *tota aestate*, Cic. ||
d. estes dias: *his diebus*, Col.
durar, t. Não se gastar,
permanecer, subsistir, prolongar-se: *durare*, *manere*, Cic.;
stare, Liv. || d. muito: *perma-*
nerere, Sall.; *vetustatem ha-*
berere, Cic.; *perdurare*, Sen.;
edurare, Tac.; *perseverare*,
Sen.; *perstare*, Ov. || d. mais

tempo: *aevo longiore durare*,
Plin. || enquanto durou o
dia: *quantum fuit diei spa-*
tium, Caes. || a guerra durava
há três anos: *bellum annuum*
tertium transibat, Liv. || a
guerra durou mais do que
se esperava: *bellum sps om-*
nium acrius fuit, Liv. || esta
discussão durou até à meia
noite: *res disputationis ad*
mediam noctem perducta est,

Caes. || fazer d.: *producere*,
propagare, *protrahere*, ou
protrahere longius, Cic.; *pro-*
rogare, Tac. || fazer d. a
guerra: *bellum ducere*, Caes.,
ou *alere*, Liv., ou *trahere*,
Vell. || quanto mais violentas
são as tempestades tanto
menos elas duram: *procellae*,
quanto plus habent virium,
tanto minus temporis, Sen.
|| d. pouco: *ad breves* ou *exi-*
guum tempus durare, Cic. ||
que dura pouco: *brevis*, adj.
Cic. || que dura sempre:
sempiternus, adj. Cic. || que
dura muito: *diuturnus*, adj.,
diutinus, adj., *longus*, adj.,
longinquus, adj. Cic. ||
(objecto de uso) que dura
muito: *ad usum firmus*,
Varr.

durável, adj. V. duradói-

ro.

duraz, adj. V. durázio.

durázio, adj. Que tem os

bagos ou os caroços duros:

duracinus, Suet. || pêssego d.:

duracinum persicum, Plin.

dureza, f. 1. Qualidade

do que é duro: *duritia*, f.

Cic.; *durities*, ei, f. Plin. 2.

Insensibilidade (de ouvido)

|| d. de ouvido: *gravitas au-*

rium ou *audienti* ou *audi-*

tus, *aurium tarditas*, Plin. 3.

Defeito do que é desagradá-

vel ao ouvido: *asperitas*, f.

Tac. || d. (de estilo): *dur-*

itas, f. Cic. 4. Rigor, sever-

idade, insensibilidade: *dur-*

itia, f., *duritas*, f., *durities*,

f., *atrocitas*, f., *asperitas*, f.,

duritas, f. Cic.; *iniuria*, f.

Sall. || d. de coração: *acer-*

bitas naturae, Cic.; *inhumana*

duritia, Sen. || censurava a

d. do ditador: *incorporabat in-*

elementem dictatorem, Liv. ||

tratar alguém com d.: *aspere*

tractare, Cic. || tratar alguém

com grande d.: *in aliquem*

saepe, Liv.

duriense, adj. Do Douro

(rio): *Duriensis*, Cic.

durindana, f. V. espada.

duro, adj. 1. Rijo, consis-

tente: *durus*, Cels.; *firmus*,

Plin.; *rigens*, Ov. || muito

d.: *edurus*, Verg.; *praedur-*

us, Plin. || pele d.: *pellis*

dura, Verg. || um tanto d.:

subdurus, Cels. || terra d.

come pedra: *terra ultra mo-*

dam praedura, Col. || ovo

d.: *ovum durum* ou *coctum*,

Cels.; *ovum duratum*, Plin.

|| madeira muito d.: *fortis-*

simum lignum, Caes. || ventre

d.: *dura alvus*, Hor. || tornar-

se d.: *durescere*, Cic. || ser

duro: *rigere*, Sen. 2. Áspero:

asper, *era*, *erum*, Plin. 3.

Que tem falta de sensibili-

dade auditiva || ouvido d.:

auris obtusae, Cels.; *aurium*

tarditas ou *gravitas*, Plin. ||

ser d. de ouvido: *auris hebe-*

tiores habere, Cic.; *gravius*

audire, Cels. || que tem o

ouvido d.: *surdaster*, *tra-*

trum, Cic. || tornar o ouvido

d.: *auris hebetare*, Cels. 4.

Desagradável ao ouvido: *du-*

rus, *asper*, Cic. || estilo d.:

horrida oratio, Cic. || que tem

o estilo d.: *oratione durus*,

Cic. || um tanto d.: *duriuscu-*

lus, Plin. 5. Que resiste à

fadiga, infatigável: *durus*,

Cic.; *patiens laboris* ou *la-*

borem, Sall. 6. Deshumano,

insensível: *durus*, *ferus*, *in-*

humanus, *asper*, Cic.; *in-*

clemens, *rigidus*, Liv. ||

coração mais d. do que o

ferro: *pectus durius ferro*,

Ov. || ninguém foi tam d.

que não...: *nemo tam ferus*

fuit quin..., Nep. || como

fosta d. l.: *o te ferreum!* Cic.

7. Demasiadamente severo,

rigoroso: *durus*, *asper*, *acer-*

bus, Cic. || lei l.: *lex dura*,

gravis, ou *atrox*, Cic. || con-

dições d.: *tristes condicio-*

nes, Liv. || dizer a alguém

coisas um tanto d.: *amario-*

ra dicere, Ascon. || resposta

d.: *atrox responsum*, Liv. 8.

Incomodo, infeliz: *durus*,

miser, Cic.; *asper*, *gravis*,

Liv. || d. escravidão: *du-*

risima servitus, Cic. || 6

duro...: *acerbum est* (inf.),

grave est, *miserum est*,

Cic. || é muito d...: *magnum*

habet dolorem (inf.), Cic. 9.

Difficil, custoso: *durus*, Verg.;

difficilis, Cic. || trabalho muito

d.: *praedurus labor*, V. Fl.

duunviral, adj. De duún-

viro: *duunviralis*, Vell.

duunvirato, m. Dignidade

de duúnviro: *duunviratus*,

us, m. Plin.

duúnviro, m. Nome dum

magistrado romano: *duun-*

vir, *vir*, m. Liv.

dúvida, f. 1. Incerteza:

ambitatio, f., *dubium*, n. Cic.

|| motivo de d.: *ambigendi*

materia, Cic. || há d.: *dubium*

est, Liv.; *in dubio est*, *non*

liquet, Cic. || estar em d., ter

dúvidas: *dubitare*, tr. e i.

Cic. || ter alg. dúvidas: *sub-*

dubitare, i. Cic. || pôr (alg.

coisa) em d.: *dubitare* (ali-

quid), Cic.; *in dubio ponere*,

Liv.; *in dubium vocare*, Cic.

|| deixar (alg. coisa) na d.:

in incerto relinquere, Cic. ||

ser pôsto em d.: *in dubium*

ventre, vocari ou revocari, Cic.; in incertum revocari, Cic.; in incerto haberi, Sall. || isto é pôsto em d.: de hoc ambigitur, Sen. || quanto a mim nenhuma d. tive: ego tamen non habui ambiguum, Cic. || quanto a isto nenhuma d. há no meu espírito: de hac re mihi dubium non est, Cic. || nenhuma d. surgiu sobre...: nihî dubitatum de..., Tac. || tirar as d.: dubitationem tollere ou eximere, Cic., ou expellere, Caes. || pego-te que esclareças as minhas d.: rogo consilio me regas hasitantem, Plin. || não se pôe este facto em d.: de facto haud ambigitur, Tac. || fora de d.: haud dubio, Col. || estar fora de d.: nihil habere dubitationis, Cic. || é fora de d.: in confesso est, Tac. || não há d. que...: non est dubium quin..., Cic. || que é fora de d.: certissimus, adj. Cic.; indubitatus, adj., indubitabilis, adj. Quint. || sem d. ter-se-ia perdido...: haud dubium erat potuisse..., Liv. || o primeiro sem d....: facile princeps, Cic. || sem d. alguma: sine ulla dubitatione, Cic. || sem d. (sentido irón.): videlicet, Cic.; neminem, Liv.; scilicet, vero (part. pospositiva), Verg.; credo, Caes. || (falas da dialéctica) — Sem dúvida, respondo eu: recte, inquam, intelligis, Cic. || sem d. (= sim): ita vero, Pl.; scilicet, Ter.; ita plane, Quint. || sem d. (= certamente), sem d. que: sine dubio, Cic.; sane, profecto, Cic.; indubitate, Liv.; neminem, Ter.; procul dubio, Plin. || com d.: dubitanter, Cic.; dubitatem, Sen. || procurarei com d.: quaeram dubitans, Cic. 2. V. recelo. 3. Escripulo: scrupulus, m. Cic.

duvidar, tr. e t. 1. Estar em dúvida, não estar certo: dubitare (rem ou de re), adhibere (de re), dubium habere, Cic.; ambigere (de), Tac. || d. um pouco: subdubitare, i. Cic. || embora alguns duvidem disso: quam apud quosdam ambigitur, Vell. || duvido disto: de hac re mihi dubium est, Cic. || duvida-se...: duvida-se disso: in incerto habetur, Sall.; anceps est, Hor. || não porque eu duvido da tua fidelidade: non quod mihi ventat

in dubium tua fides, Cic. || eu duvidava que tivesses recebido esta carta: dubitabam tu has litteras esse accepturnus, Cic. || eu duvidava que as legiões viessem: dubitabam venturae essent legiones, Cic. || pode-se d. disso: questio est, Cic. || de que se pode d.: dubitabilis, adj. Ov. || não d. de nada: de quaque re asseverare, Cic. || de que se não deve d.: haud dubitandus, Verg. || ninguém duvidava que a carta continha propostas de paz: nemo dubitabat aliquid de pace esse scriptum, Nep. || e ninguém duvida que...: neque ambigitur quin..., Liv. || nunca duvidei de...: mihi dubium nunquam fuit de..., Cic. || não duvido da tua resposta: non dubito tu quid responsurus sis, Cic. 2. V. hesitar. 3. Desconfiar. || cidade de que se duvida: suspecta civitas, Caes.

duvidosamente, adv. Com dúvida: dubitanter, dubie, Cic.

duvidoso, adj. 1. Incerto, hesitante, de que se não está seguro: dubius, incertus, anceps, cipitis, Cic.; ambiguus, Sen. || é d.: dubium est, incertum est, obscurum est, Cic.; in dubio est, Liv.; anceps est, Hor.; in ambiguo est, Pl. || o facto é d.: de facto non constat, Cic. || o caso é d.: non liquet, Cic. || dum modo d.: dubie, adv. Cic. || para ninguém era d. que a guerra estava imminente: haud cuiquam in dubio erat bellum imminere, Liv. || não é d. que...: non dubium est quin..., Cic.; nihil incertum dubitatio quin..., Cic.; nihil dubium est quin..., Col. || se é d. que possas...: si dubium est posse te..., Cic. || o sucessor é d.: in incerto est successor, Tac. || o combate parecia d.: proelii certamen erat varium atque anceps, Cic. || o resultado do combate parecia d.: aequata ferme pugna erat, Liv. || combate d.: pugna anceps, Curt., ou varia, Liv.; par proelium, Nep. 2. Suspeito, pouco seguro: suspectus, Caes.; ambiguus, Liv. || respostas d.: responsa parum fida, Verg. (cf. suspecto). 3. Claridade duvidosa: vixitum satis certa lux, Liv. || dia d.: dubius dies, Plin. || duzentos, num. card.: du-

centi, ae, e, Cic.; ducenti, ae, a, Liv. || d. vezes: ducenties, Cic. || de d.: ducentarius, adj. Plin.

dúzia, f.: duodecim, Cic.; duodenarius numerus, Varr. || poeta das d.: gregarius poeta, Sid. || duas d.: quatuor et viginti, Cic. || cada d., por d.: duodeni, ae, a, Cic.

E

e, conj.: et, atque (geralmente antes de vogal), ac (geralmente antes de cons.), -que (part. enclítica e pospositiva), Cic.; nec non et, Verg.

ébano, m. 1. Madeira, pesada e resistente: ebenum, n. Verg.; ebenus, t, f. Plin. || de é.: ebeninus, adj. Hier. 2. Árvore de que se tira aquela madeira: ebenus, t, f. Plin. 3. Fig. || cabelos de é.: niger capillus, Hor.

eborense, adj. 1. De Évora: Eborensis, Mel. 2. M. pl.: Eborenses, ium, Inscr. ebriedade, f. Embriaguez: ebrietas, f. Cic. (cf. embriaguez).

ébrio, adj. V. bêbedo.

Ebro, s. pr. 1. Nome dum rio da Hispânia: Iberus ou Hiberus, m. Plin. 2. Nome dum rio que nasce no Cáucaso: Iberus ou Hiberus, Plin.

ebulição, f. Estado dum dum líquido que ferve: fervor, m. Varr. || estar em e.: fervere, Cic.; bullare, Cat. || entrar em e.: effervescente, Cic. || durante a e.: in effervescente, Col.

ébulo, m. V. engos.

eburneo, adj. 1. De marfim: eburneus, Cic.; eburnus, Verg.; eburnus, Plin. 2. Branco como o marfim: eburneus, Ov. || pescogo e.: colla eburnea, Ov., ou lactea, Verg. Eclesiastes, m. Um dos livros do Antigo Testamento: Ecclesiastes, ae, ou is, m. Verg.

eclesiástico, adj. 1. Relativo à Igreja ou ao clero: ecclesiasticus, Tert. || membro dum tribunal e.: iudex sacrarum cognitionum, Inscr. 2. M. Sacerdote: clericius, m. Hier. 3. O Eclesiástico (livro do Ant. Testamento): Ecclesiasticus, m. Vulg.

ecclipsado, part. e adj. 1.

obscuratus, Tac. || a luz da lua: *luna lampada* é o. pela do Sol: *lucernae lumen solis luce obscuratur atque offunditur*, Cic. 2. Fig.: *obscuratus*, Cic.; *obumbratus*, Tac.

eclipsar, tr. 1. Interceptar a luz dum astro: *obscurare*, *obruere*, Cic.; *premere*, Curt.; *occultare*, Plin. 2. Fig.: *obscurare*, *obruere*, *officere* (dat.), Cic.; *premere*, Sen. || uma (mulher) que pela beleza eclipsa todas as outras: *una longe ante alias pulchritudinis insignis*, Liv. || eclipsava todos os concidadãos pela glória dos seus antepassados: *gloriā maiorum unus omnium maxime florebat*, Nep. || eclipsar todas as pessoas pela glória: *omnes gloriā anteire*, Sall. || e. a glória de alguém: *caliginem obducere alicui*, Vell. || a sua fama eclipsou a do cônsul: *sua laude obstitit famae consulis*, Liv. || e. o meu nome: *meo nomini officere*, Liv. || e. com o brilho: *splendore obruere*, Tac. || e. a vitória de Canas: *Oannarum memoriam obscuram facere*, Cic. 3. eclipsar-se, refl.: a) esconder-se (um astro): *deficere*, i. laborare, i. Cic.; *obscurare*, p. Tac.; *occultari*, p. Plin. || a Lua eclipsou-se: *Luna delituit*, Sen. || o Sol não poderia e. totalmente: *non posset totus sol adimi terris*, Plin.; b) Fig. Ofuscar-se, desaparecer: *obsolescere*, i. evanescere, i. Cic. || brilhou na guerra, eclipsou-se durante a paz: *enituit in bello, obsolevit in pace*, Plin. || a tua glória eclipsou-se: *laus tua coecidit*, Cic.

eclipse, m. 1. Desaparecimento dum astro pela interposição de outro entre ele e o observador: *defectio (solis ou lunae)*, f., *defectus*, us, m., *obscuratio*, f. Cic.; *deliquium*, n. Plin.; *eclipsis*, is, f. Cornif. || há um e. total do Sol: *excluditur totius solis aspectus*, Sen. || durante um e. do Sol: *cum luna sub orbem solis subisset*, Liv. || há e. do Sol: *sol deficit*, Sen. || houve e. do Sol: *obscurata est lux*, Liv. || tinha havido e. do Sol: *lux tenebrae obortae fuerant*, Liv. || durante um e. da Lua: *cum sole premeretur luna*, Curt. || haverá e. da Lua: *luna defectura est*, Liv. || houve e. total da Lua: *tota luna delituit*, Sen.

|| há um e. da Lua: *luna laborat*, Cic. || predizer um e.: *eclipsim praedicere*, Plin. *ecliptica*, f. Órbita que o Sol parece descrever em volta da Terra: *ecliptica linea*, f. Serv.

écloga, f. Poesia pastoril: *ecloga*, f. Serv.

eco, m. 1. Repetição dum som, devida a reflexão: *imago*, *inis*, f. Cic.; *vocis imago*, Verg.; *echo*, us, f. Plin. || produzir e.: *respondere*, i. Cic.; *respondere*, Verg.; *resonare*, Hor.; *resultare*, Plin. || sem e.: *sine resonantia*, Vitruv. || lugares que têm e.: *circumsonantes loci*, Vitruv. || onde não há e.: *ubi non resonant imagines*, Varr. || gritos reproduzidos pelo e. das montanhas: *clamores iugis montium repercussus*, Liv.; *montis anfractu repercussae voces*, Tac. 2. Fig. A glória é como que o e. da virtude: *gloria virtutis resonat tanquam imago*, Cic. || fazer-se e. dos outros: *aliena subequei verba*, Sen. || fazer-se e. do que se ouve: *rumorem circumferre*, Sen.

ecoar, tr. 1. V. *repetir*, *repercutir* (um som). 2. I. Produzir eco: *respondere*, i. Cic.; *respondere*, Verg.; *resonare*, Hor.; *resultare*, Plin. || lugares que ecoam: *circumsonantes loci*, Vitruv.

economato, m. Cargo de ecônomo: *dispensatio*, f. Cic.

economia, f. 1. Boa regra no governo da casa: *cura rei familiaris*, Quint.; *rerum domesticarum cura*, f. Quint.; *ars privatas rei gerendae*, Liv. || tratado de e. doméstica: *liber qui est de tuenda re familiari*, Sen. || e. rural: *res rustica*, Cat.; *ruris disciplina*, Col. || ser versado em e. rural: *rusticas res calidare*, Liv. 2. Parsimônia no gastar: *parsimonia*, f., *diligentia*, f. Cic. || com e.: cf. *econômicamente* || viver com e.: *parcere sumptui*, Cic.; *parcere impensae* ou *pratio*, Liv.; *parsimoniam adhibere*, *parce vitare*, Pl.; *parce vitam agere*, *parce se habere*, Ter.; *parce vivere*, Lucr.; *parsimonias consulere*, Tac. || com grande e. de lenha: *magno ligni compendio*, Plin. 3. Pl. Dinheiro que se economizou: *parsimoniae*, f. pl., *compendiosa*, n. Pl. || fazer economias: *parcere*, i., *quaerere*, i. Ter. ||

e. do soldado: *castrense peculium*, Liv. 4. Fig. Harmonia entre as partes: *temperatio*, f. Cic. || a e. animal: *corporis constitutio* ou *temperatio*, Cic., ou *temperamentum*, Col.; *membrorum compositio*, Cic. 5. Economia política: *civilitas temperatio*, Cic.; *ars publicae rei gerendae*, Liv. || tu descobriste a e. política e a arte da guerra: *tu domesticam, tu bellicam disciplinam aperuisti*, Cic.

econômicamente, adv. Com economia: *parce*, *frugaliter*, *restricte*, Cic. (cf. *economia*).

econômico, adj. 1. Relativo à economia política: *publicus*, Cic. || a ciência e.: *ars publicae pecuniae dispensandae et rei publicae gerendae*; *civilitas temperatio*, Cic. 2. Que exige pouca despesa: *minoris compendii* || muito e.: *minime sumptus egens*, Col. || ser muito e.: *minimo sumptus esse*, Cic. 3. Poucado, que gasta pouco: *parcus*, *frugi* (indecl.), *attentus rerum*, Cic.; *parcens*, *temperans rei*, Ter.; *diligens rei familiaris*, Suet.; *attentus quae sitis*, ou *simpliciter attentus*, Hor. || muito e.: *parcarius*, Plin. || ser e.: *parcere sumptui*, Cic., ou *impensae*, Liv.; *parce vivere*, Cic.; *parce vitare*, Pl.; *parcere*, i. Ter. || e. demais: *sui avarae tenax*, Sen. || ser demasiadamente e.: *esse nimium parsimonius*, *nimium parce facere sumptum*, Ter. || não ser e.: *male rem gerere*, Sen. 4. Fig.: *parcus*, Cic. 5. Relativo à administração material duma casa ou estabelecimento: *domesticus*, *oeconomicus*, Cic. || a ciência e.: *cura rei familiaris* (cf. *economia*).

economizador, adj. Que economiza: V. *econômico* (acep. 3.ª). || ser e. de alg. coisa: *parcere* (dat.), Sen. || sempre fui e. dos bens alheios: *natura semper ad largiendum ex alieno fuit restrictior*, Cic.

economizar, tr. 1. Administrar com economia: *dispensare*, Cic. 2. Tr. e i. Poupar, viver com economia: *parcere* (dat.), i. Ter.; *sumptus parcere*, Cic.; *parsimoniam adhibere*, Pl. || e. o tempo: *tempus parce dispensare*, *horas suas acerrime servare*, Sen. || economiza o tempo:

tempori parcas, Cot. (cf. *poupar*).

ecônomo, m. 1. Aquêlle que tem a seu cargo a administração duma casa: *dispensator*, m. Cic.; *promus*, m., *cellarius*, m. Col.; *peni procurator*, Pl. 2. F.: *dispensatrix*, f. Inscr.

ectilipse, f. T. gram.: *ecthilipsis*, is, f. Char.

ecuménico, adj. V. *concílio* (ecuménico).

éden, m. V. *paraíso* (terrestre).

edição, f. Publicação dum livro: *editio*, f. Quint.

edificação, f. 1. Acção de edificar: *aedificatio*, f. Varr. 2. Fig. Moralização: *aedificatio*, Prosp. 3. V. *edifício*.

edificado, part. e adj. 1. Construído: *aedificatus*, Cic. 2. Fig. Instruído, informado: *versitor factus*, Caes. || *estora inteiramente* e. sobre...: *quae mihi est exploratum de...*, Cic.

edificador, m. Aquêlle que edifica: *aedificator*, m. Col.

edificante, adj. Que conduz à virtude: *pius*, Cic.; *aptus ad sensus pios excitandos*. || história e. para a juventude: *res praecleara iuventuti ad discendum*, Cic. || tais são os preceitos e. que elle tinha dado à juventude: *praecleara illa praeccepta dederat iuventuti*, Cic. || de procedimento e.: *innocens*, Cic.; *cassus*, Verg.

edificar, tr. e t. 1. Construir: *aedificare*, Cic. 2. Fig. Levantar a virtude, dar bons exemplos: *aedificare*, Hier. || *elle edifica-nos: vivendi nobis praebet exemplum*, Aug. || *a conversa com pessoas de bem edifica-nos: bonorum sermonibus aedificamur*, Cass. 3. V. *informar*.

edificativo, adj. V. *edificante*.

edifício, m. 1. Construção, casa: *aedificium*, n. Cic.; *construotio*, f. Sen.; *aedificatio*, f. Cat.; *structura*, f. Vitr. || *derrubar os e.: tecta disturbare*, Cic. || *construir um novo e. junto do antigo: adstruere recens aedificium veteri*, Col. || *construir edifícios: aedificia ponere*, Sen.; *domos struere*, Hor. || *planta dum e.: descriptio aedificandi*, Cic. || *e. pequeno: aedificatiuncula*, f. Cic. 2. Fig. Assentar solidamente o e. da sua fortuna: *suam rem constabillire*, Ter.

edil, m. Magistrado romano: *aedilis*, is, m. Cic. || o que foi e.: *aedilicius*, m. Cic. || a liberalidade dos e.: *aedilicia largitio*, Liv. || *ser e.: aedilitate fungi*, Cic. || *eu que na qualidade de e. tinha feito...*: *ego qui aedilis feceram...*, Cic.

edilidade, f. Magistratura de edil: *aedilitas*, f., *aedilitium munus*, Cic. || *exercer a e.: V. ser edil* (cf. *edil*) || *derrota sofrida na pretensão da e.: repulsa aedilitia*, Cic.

edital, m. Ordem ou aviso afixado para conhecimento do público: *libellus*, m. Cic. || o. de venda: *tabula*, f., *auktionaria tabula*, Cic.; *titulus*, m. Plin. || *afixar um e.: tabulam ponere*, *libellos proponere*, Cic.; *tabulas conscriptas suspendere*, Liv. || *arrancar um e.: album tollere*, Jot. || *marcar um dia por um e.: diem proscribere*, Cic. || *anunciou por um edital que venderia...*: *tabulam proscripsit, se venditurum...*, Cic.

editar, tr. Publicar uma obra: *edere*, Cic. (cf. *publicar*).

edito, m. Lei, decreto, ordem do soberano: *edictum*, n. Cic. || *promulgar um e.: edictum promulgare*, Cic., ou *proponere*, Suet. || *proibir por um e. que...*: *edicere ne...*, *edicto sancire ne...*, Cic.; *edicto vetare ne...*, Hor.

édito, m. V. *edital*, *anên-cio*.

educação, f. 1. Acção de educar ou formar o espírito, acção de instruir, cultura: *educatio*, f., *institutio*, f., *disciplina*, f., *cultus*, us, m. Cic.; *cultura*, f. Hor.; *bonae artes*, f. pl. Sen. || *os bons costumes são o fruto da e.: disciplina mores facit*, Col. || *a e. doméstica: disciplina parentum*, Cic.; *disciplina domestica*, Tac. || *má e., e. pouco cuidada: cultus malus*, Cic. || *dar e. aos filhos: liberos disciplinis excolere*, Col.; *liberos excolere*, Pl. || *dar boa e. a: liberaliter educare*, Sen. || *confiar a e. (de alguém) a: (magistris) tradere*, Cic. || *mandou dar a esta criança uma e. tal...*: *hunc puerum sic educari iussit...*, Nep. || *receber boa e.: salubriter institui*, Sen.; *probe discere*, Plin. || *que recebeu e., que*

tive uma boa e.: cf. educado || *que não recebeu e.: cf. educado* (mal), 2. Polidez: *urbanitas*, f. Cic. || *personas com e.: cultiores*, m. pl. Frontin. || *que não tem e.: inurbanus*, adj. Cic. 3. Educação física: *educatio*, f. Cic. **educado**, part. e adj. 1. Instruído: *educatus*, Cic.; *eductus*, Ter. || *bem e.: bene institutus*, Cic.; *doctrina excultus*, *ingenue* ou *liberaliter educatus*, *eruditus egregie*, *humanitate politus*, Cic. || *muito bem e.: omni liberali doctrina politissimus*, *omnibus optimis artibus ornatus*, Cic. || *mal e.: politioris humanitatis expertus*, Cic. 2. Polido || *homens bem e.: cultiores*, m. pl. Frontin.; *homines belli*, Cic. || *mal e.: inurbanus*, Cic. || *homem mal e.: homo petulans*, Cic. || *como homem mal e.: rustice*, adv. Cic.

educar, tr. 1. Dar educação a: *disciplinis excolere*, Col.; *excolere*, Pl. (cf. *educação*). 2. Instruir: *instituere*, Cic.; *educare*, Pl.; *erudire*, Cic.

edulcorado, part.: *obdulcatus*, O. Aur.

edulcorar, tr. Adoçar com açúcar: *obdulcare*, O. Aur.; *indulcare*, Tert.

eduzir, tr. V. *deduzir*, *subtrair*.

efebo, m. Homem novo, adolescente: *ephēbus*, m. Ter. **efetivamente**, adv. 1. Realmente: *reipsa*, *revera*, Cic. 2. Pois: *enim* (depois duma pal.), *etenim*, Cic.

efectivo, adj. 1. Que existe realmente: *verus*, Cic. 2. V. *permanente*.

efectuação, f. V. *realização*, *execução*.

efectuado, part.: *effectus*, Cic.; *patratu*, Vell.

efectuar, tr. Levantar a efeito, realizar: *efficere*, *perficere*, *facere*, Cic.; *patrare*, Sall.; *ad effectum adducere*, Liv.; *exsequi*, d. Tac. || e. um desembarque: (*militis*) *exponere*, Caes. || *efectuado* (= ser efectuado): *effici*, p. Caes.; *fieri*, p. Cic.

efeito, m. 1. O que é produzido por uma causa: *effectus*, us, m., *effectum*, n. Cic. || *os e.: causarum eventus*, *effectae res*, Cic. || *as causas e os e.: causae rerum atque exitus*, Cic.; *causae rerum et ea quae ex causis orta sunt*, Cic. || *causa que produz*

necessariamente um e.: *causa efficiens aliquid necessarium*, Cic. || causas que produzem os seus e.: *causae quae suum opus efficiunt*, Cic. 2. Realização, realidade, acção: *effectus*, m. *res*, rei, f. Cic. || que é sem e.: *irritus*, adj. Liv.; *vanus*, Cic. || ameaças sem e.: *inanes minae*, Hor. || com e. (= efectivamente): *re*, *reipsa*, *revera*, Cic. || com e. (= pois): *eum* (depois duma palavra), *etenim*, Cic. || e com e. (= o efectivamente): *et sane*, Col. 3. Resultado: *effectus*, *us*, m. Liv.; *vis*, f. Cic.; *opus*, *eris*, n. Sen. || a. incerte: *eventus incertus*, Liv. || ser e. de acaso: *casu fieri*, Cic. || tudo isto é a. de acaso: *hanc omnia fortuita sunt*, Cic. || esta resolução tem um a. desagradável: *hoc consilium incommodum accidit*, Caes. || encontrar um remédio que produza e.: *invenire aliquid quod respondeat*, Cels. || que produz e. (fal. dum remédio): *efficax*, Plin. || não ter e., ficar sem e.: *nihil valere*, *nihil proficere*, *parum procedere*, Cic.; *parum proficere*, Liv.; *frustra esse*, Sall. || destruir o e. duma coisa: *rem vanam facere*, Liv. 4. Impressão (produzida no espírito ou nos sentidos): *vis*, f. Cic. || produzir e. no espírito: *animus ea animas movere* ou *permoveere* ou *commovere*, Cic. || produzir e. em alguém: *aliquem movere* ou *commovere*, Cic.; *apud aliquem proficere*, Sen. || produzir e.: *pondus habere*, Cic. || produzir e. diferente nas tropas e no inimigo: *milites (nostros) hastaeque in diversum afficere*, Tac. || dispor o exército de forma que produzisse o maior e. possível: *aciem, quam speciosissimam potuit, instruit*, Hirt. 5. Fim || (soldados) que ele tinha desembarcado para este e.: *quos ad hoc ipse in exposuerat*, Frontin. (cf. fim).

efetuar, tr. V. efectuar. efemérides, f. pl. 1. Diário, notícia diária: *ephemeris*, *idis*, f. Cic.; *diurna acta*, n. pl. Tac. 2. Tábuas astronómicas: *mathematica ephemeris*, Plin.

efémoro, adj. 1. Que dura um dia: *diurnus*, Ov. 2. Que dura pouco, passageiro: *brevis*, Hor.; *caducus*, Cic.; *fugitivus*, Mart.; *fugax*, vola-

tilis, Sen. || alegria e.: *evanidum gaudium*, Sen. || são bons o.: *in diem bona sunt*, Sen. || obras frívolas e e.: *studia inania et fluxa*, Tac. efeminação, f. || efeminação do espírito: *effeminatio animi*, Hier.

efeminadamente, adv. De modo efeminado: *delicate*, *molliter*, Cic.

efeminado, part. e adj. Adamado, mole, que tem a fraqueza própria da mulher: *effeminatus*, *delicatus*, *mollis*, Cic. || homens e.: *effeminati*, Col. || a alma torna-se e.: *mens resolvitur*, Sen. || tornar a vez e.: *mollire vocem*, Cic. || que tem um traje e.: *mulieriter propemodum cultus*, Curt. || vida e.: *mollitia*, f. Cic. || andar e.: *tener et mollis ingressus*, Sen. || alma e.: *(quicquam) muliebri ingenio*, Sall.

efeminar, tr. 1. Tornar fraco, efeminado: *effeminare*, *mollire*, Cic.; *emollire*, Liv.; *frangere*, Quint. || e. os costumes: *mores resolvere*, Sen. 2. efeminar-se, refl. Tornar-se efeminado: *effeminari*, p., *molliri*, p. Cic.; *resolvi*, p. Sen.

efervescência, f. V. ebullição. 2. Grande comoção, excitação dos espíritos: *aestus*, *us*, m., *impetus*, *us*, m., *feror*, m., *motus animorum nimis*, Cic.; *ardor*, m. Liv.; *animus aestuans*, Catull. || acalmar a e.: *impetum reprimere*, *ardorem extinguere*, Cic.

efervescente, adj. 1. Que tem efervescência: *fervens*, Col.; *aestuans*, Pall. 2. Fig.: *fervidus*, Verg.; *aestuans*, Catull.

eficácia, f. Aptidão para produzir um efeito, virtude, qualidade de que é eficaz: *efficacitas*, f., *efficientia*, f., *vis*, f. Cic.; *virtus*, *utis*, f. Ov.; *effectus*, *us*, m. Plin. || a justiça tem mais e. para...: *iustitia plus pollet ad...*, Cic. || e. dum remédio: *praestantia remedia*, Plin.

eficaz, adj. Que produz efeito, que dá bom resultado: *praesens*, Cic.; *potens*, *praestans*, *efficax*, Plin. || dum modo e.: cf. eficazmente || a alegria foi para a saúde um remédio e.: *corpori salubre gaudium fuit*, Liv. || ser e. contra a disenteria: *valere ad dysentericos*, Plin. || ser e.

(fal. dum remédio): *respondere*, i., *commode facere*, Cels.; *optime mederi*, Plin.; *esse praesidium* (dat.), *esse praesidio* (contra), Plin. || cura mais e.: *valentior medicina*, Cels. || remédio e.: *praestans medicina*, Plin.; *remedium praesens*, *praesentaneum* ou *praecipuum*, Plin. || o castigo é e.: *ad emendationem poena proficit*, Sen. || ser e.: *posse*, *valere*, Cic. || ser mais e.: *plus pollere* (ad), Cic. || a consolação muitas vezes é e.: *saepe prodest consolatio*, Cic. || isso é pouco e.: *id parum proficit*, Cic.

eficazmente, a d v. Dum modo eficaz: *efficaciter*, *efficienter*, Cic. || (este medicamento) emprega-se muito e. contra: *commodissime curat...*, Plin.

eficiência, f. V. eficácia. eficiente, adj. Que produz certo efeito: *efficiens*, *conficiens*, Cic. || causas e.: *causae efficientes* ou *conficientes*, *causae quae conficiunt*, Cic.

effigie, f. Figura: *effigies*, *ei*, f., *imago*, *imae*, f., *forma*, f. Cic.; *simulacrum*, n. Liv. || moeda cunhada com a e. (de alguém): *effigiat nummi in vultum...*, Amm.

eflorescência, f. Desenvolvimento da flor: *flos*, *ris*, m.; *exceptus*, *us*, m. Plin. || antes da e.: *ante florem*, Col. || antes da e. das favas: *ante fabas florentes*, Plin. || se a e. é boa: *si bene floreat annus*, Ov.

effúrio, m. 1. V. emanção. 2. V. aroma, perfume. éforos, m. pl. Magistrados espartanos: *ephori*, m. pl. Cic.

efúgio, m. V. subterfúgio.

efundir, tr. Derramar: *effundere*, Cic.

efusão, f. 1. Acção de efundir: *effusio*, f. Cic. || sem a. de sangue: *sine caede*, Tac. || que se realizou sem a. de sangue: *incruentus*, adj. Liv. 2. Fig. Expansão: *animi effusio*, Cic. || com a.: *effuse*, adv., *studiose*, adv. Cic. || abraçar alguém com a.: *effusissime amplexu atque invadere*, Tert. || abraçam-se com a.: *avidis amplexibus haerent*, Ov.

égide, f. 1. Escudo de Palas: *aegis*, *idis*, f. Verg. 2. Fig. Amparo: *praesidium*, n. Cic.; *scutum*, n. Flor. || a glória serviu de é. a Cípião:

gloria Scipioni profuit, Liv.
 || sob a é. do valor: *sub praesidio virtutis belluae*, Cic.
 egípcio ou egípcíaco, adj.
 1. Do Egípto: *Aegyptus*, Cic.; *Aegyptiacus*, Plin. 2. M. pl.: *Aegyptii*, m. pl. Cic.
 Egípto, s. pr. 1.: *Aegyptus*, i, f. Cic. 2. Filho de Neptuno: *Aegyptus*, m. Ov.
 égloga, f. V. *écloga*.
 egoísmo, m. Amor próprio exagerado: *suarum rerum studium, privatae utilitatis studium ou cupiditas*, Cic.; *amor sui*, Sen. || por e. éle...: *sese diligens...*, Cic. || é e.: *se ipsum amantis est*, Cic. || o e. reina em toda a parte: *sese omnes amant*, Pl.
 egoísta, adj. e s. m. e f. Que tem egoísmo: *sese diligens*, Cic. || ser e.: *sese amare*, Pl. || se somos e.: *si ad se quisque rapiat*, Cic.
 egresivamente, adv. De modo egregio: *egregie*, *eximie*, Cic.
 egregio, adj. Insigne: *egregius, eximius*, Cic.
 egressão, f. Acto de sair: *egressio*, f. Apul.; *egressus*, us, m. Ov. (cf. saída).
 égua, f.: *equa*, f. Cic. || é. nova: *equula*, f. Varr.
 eguário, adj. Relativo às éguas: *equinus*, Cic.
 eia, interj. 1. Para incutir coragem: *age*, Cic.; *agedum*, Prop. 2. No pl.: *agite, agitedum*, Liv.
 éia, interj. que designa espanto: *eia en heia*, Ter.
 eído, m. V. *pédo*.
 ei-to, ei-ta, etc. Aqui está éle, etc. || ei-to aqui: *en hic ille est*, Cic. || e ouvir-se dizer ei-to: *et dict: Hic est*, Hor. || ei-to (desto homem): *proesto est*, Ter. (cf. *elo*).
 eira, f. Lugar onde se malham os cereais e legumes: *area*, f. Varr.
 eirado, m. Terrago: *solarium*, n. Pl. (cf. *terrago*).
 eiró, ou eirós, f. V. *enquia*.
 eis, adv. 1. Aqui está: *ecce* (nom. ou ac.), *en* (nom. ou ac.), Cic. || eis quatro altares: *en quattuor aras*, Verg. || eis-me aqui: *ecce me*, Ter.; *coram adsum*, Caes.; *adeum*, Verg. || ei-los, fuge, meu filho: *fuge, nate, propinquum*, Verg. || eis porque...: *en causa cur...*, Cic.; *hanc ob causam*, Hor. || eis o que provoca os gritos: *haec sunt*

quae clamores efficiunt, Cic.
 || eis o que receio: *illud timeo*, Cic. || eis tudo o que tenho a dizer, eis tudo: *habes omnia*, Cic. || eis a minha opinião: *ita censeo*, Cic. 2. (Fal. do tempo): *ecce ou en*, Cic. || eis o momento de...: *tempus adest* (gerúnd.), Sall.; *tempus est...*, Hor. || eis o dia..., eis-nos no dia...: *dies adest...*, Verg. || eis que chega a noite: *nox appetit*, Liv.
 eito, m. Sucessão de coisas || a eito (= a seguir, a-fio): *ex ordine*, ou *simpl. ordine*, Cic.; *continua serie*, Plin.; *tenore uno*, Liv.; *sine ulla intermissione*, Cic.; *non interrupte*, Cic.; *tractim*, Verg.
 eiva, f. V. *falha*, *racha*.
 eivar, tr. 1. V. *contaminar*, *infectar*. 2. eivar-se, refl.: a) V. *apodrecer*; b) V. *decair*.
 eixo, m. 1. Peça que passa pelo meio das rodas: *axis*, is, m. Verg.; *axis rotarum*, Plin. 2. Fig.: a) V. *centro*; b) V. *apoio*, *sustentáculo*.
 ejacular, tr. V. *lançar*, *arremessar*.
 ela, pron. pess. f.: *ea*, *haec*, *illa*, Cic. (cf. *elo*). || ela própria: *ipsa*, Cic.
 elaboração, f. Acção de elaborar: *opus*, *eris*, n. Plin. || e. (dos alimentos): *confectio*, f. Cic.
 elaborado, part. 1.: *confectus*, Col. || sangue e.: *maturnus sanguis*, Liv. 2. Fig.: *elaboratus*, Cic.
 elaborar, tr. 1. Transformar uma substância per um trabalho oculto: *conficere*, *concoquere*, Plin. || quanto o estômago deles possa e.: *quantum digerere possint*, Col. 2. Fig. Preparar gradualmente e com trabalho: *elaborare*, Cic. 3. elaborar-se, refl. Formar-se, operar-se: *cocoqui*, p. Col.
 elanguescer, i. Tornar-se lânguido: *languescere*, Cic.; *elanguescere*, Liv.
 elasticidade, f. Propriedade dos corpos que lhes permite tomar a primitiva forma, quando cessa a causa que os desviou dela: *intentio*, f. Sen. || e. (duma cartilagem): *reniscus*, us, m. Cels. || se (um corpo) não tiver e. natural, não poderá...: *nihil poterit... nisi per se ipsum fuerit intentum*, Sen. || a

e. do ar: *intentio spiritalis*, Sen.
 elástico, adj. Que tem elasticidade: *mollis*, Cic.; *cedens*, Sen. || o ar é essencialmente e.: *spiritus ex semet ipso habet intentionem*, Sen. || ser e.: *prementis corpori ou digito cedere*, Sen.
 éle, pron. pess.: *ille*, a, ud, Cic.; *is*, ea, id, Cic.; *hic*, *haec*, *hoc*, Cic.; *iste*, a, ud, Cic. || éle próprio: *ipse*, a, um, Cic. (Obs. — Quando serve da sujeito, geralmente não se verte).
 electivo, adj. Nomeado por eleição || o qual não quis que a realza fosse e.: *qui regem non deligendum duxit*, Cic. || ser rei e.: *in regnum suffragio allegi*, Caes. || rei e.: *rex non natus sed electus*, Liv.
 electricidade, f.: *vis electri ou electrica*; *electricitas* (lat. cient.), f.
 eléctrico, adj.: *electricus* (lat. cient.).
 electrizar, tr. 1.: *motu electrico quaters ou succutere corpus atcutus*. 2. Fig. V. *inflamar*. 2. electrizar-se, refl. V. *entusiasmarse*, *excitarse*.
 electro, m. Âmbar amarelo, liga de ouro e prata: *electrum*, n. Verg.
 electuário, m. Produto medicinal: *electuarium*, n. Isid.
 elefanta, f. Fêmea do elefante: *elephantus*, i, f. Pl.
 elefante, m.: *elephantus*, m. Cic.; *elephas*, ntis, m. Plin. || relativo ao e.: *elephantinus*, adj. V. Max. || dentes do e.: *eburnati dentes*, Liv. || voz emitida pelo e.: *barritus*, us, m. Apul. || soltar a voz (fal. do elefante): *barrire*, i. Spart.
 elefantíase, f. Nome da doença: *elephas, antio*, m. Lucr.; *elephantiasis*, is, f. G. Aur. || atacado de e.: *elephantiacus*, adj. O. Aur.; *elephantiacus*, ang.
 elegância, f. 1. Beleza de forma: *venustas*, f. Cic.; *elegantia*, f. Plin. || a e. feminina: *muliebris formas pulchritudo*, Cic. || e. duma construção: *operis elegantia*, Plin. 2. Delicadeza de expressão, elegância de estilo: *elegantia*, f., *concinntas*, f., *venustas*, f., *munditia*, f. Cic.; *cultus*, us, m. Tac.; *elegantia sermonis ou loquendi ou dicendi*, orationis niter, Cic. || que

não tem e.: *inelegans*, adj., *inecōnēnus*, adj. Cic.; *inurbanus*, adj. Hor. || sem e.: *inelegantē*, adv., *incondite*, adv. Cic. || falar com e.: *ornate loqui*, Cic., ou *dicere*, Tac. || com e.: cf. *elegante mente* || a e. das expressões: *verba humiliora*, Cic.; *verborum cultus*, Tac. || que se exprime com e.: *in dicendo complus et nitidus*, Quint. 3. Distinção de maneiras: *urbanitas*, f. Cic.; *lopes*, oris, m. Nep. 4. Elegância, na maneira de vestir: *elegantia*, f. Phaed.; *cultus*, us, m. Flor. **elegante**, adj. 1. Elegante (do formas): *concinuus*, *formosus*, *venustus*, Cic.; *elegans*, Plin. || movimentos e. (do corpo): *motus corporis venustus*, Cic. || gestos e.: *hanc indecori gestus*, Liv. 2. Elegante (fal. do Haguagem ou estilo dum escritor): *elegans*, *concinuus*, *politus*, *ornatus*, *venustus*, *lautus*, Cic.; *excultus*, Plin. || mérito e.: *perelegans*, Cic. || estilo e.: *lautus sermo*, *elegans dicendi genus*, *oratio concinna* ou *compta*, Cic. 3. Elegante (no trajar): *elegans*, *modus*, *laetus*, Cic.; *comptus*, Luc. || (mulher) muito e.: *pernitia*, Pl. 4. M. Pessoa elegante: *homo venustus*, Catull. **elegantemente**, adv. Com elegância (principalmente fal. do estilo): *elegantē*, *ornate*, *polite*, *leptē*, *belle*, *scilicet*, Cic.; *culte*, Quint.; *concinne*, *nitide*, Pl. || exprimir-se e.: *polite loqui*, Cic. || bastante e.: *non inculte*, *non ineleganter*, Cic.

elegere, tr. Escolher: *legere*, *deligere*, *cooptare*, Cic.; *creare*, Caes.; *allegere*, *renuntiare*, Liv. || e. senador: *in senatum legere*, Cic.

elegia, f. Poesia de assunto triste: *elegia*, f. Ov.; *elegi, orum*, m. pl. Hor. || pequena e.: *elegidion*, n. Pers.

elegiaco, adj. 1. Relativo à elegia: *elegiacus*, *elegeus*, *elegius*, Diom. || versos e.: *elegi, orum*, m. pl., *versus impariter iuncti*, Hor. 2. Fig. Que tem o carácter melancólico ou terno da elegia: *flébile*, Hor.; *miserabilis*, Verg.

eleição, f. 1. V. escolha. 2. Acção de eleger: *cooptatio*, f., *creatio*, f., *lectio*, f., *suffragium*, n. Cic. || as eleições: *suffragii latio*, f. Liv.; *comitia*, n. pl. Cic. || proceder à e. dos senadores: *senatores cooptare*, Cic. || sem

esperar as e.: *non expectatis delectibus*, Sen. || foram feitas as e.: *comitia sunt habita*, Cic. || um dia de eleições: *comitialis dies*, Liv. || fixar o d. para a eleição dos cônsules: *edicere comitia consulibus creandis*, Liv. || fixar o dia das eleições: *comitia edicere in diem...*, Liv. || anular as e.: *suffragium non observare*, Liv.

eleito, part. 1. Escolhido: *delectus*, *cooptatus*, Cic.; *creatus*, Nep.; *lectus*, Plin.; *allectus*, Suet. || e. pretor: *praetor renuntiatus*, Cic. || e. centúviro: *allectus in centumviro*, Inscr. || e. membro dum colégio: *cooptatus in collegium*, Sen. 2. M. pl. Os eleitos (es predestinados à vida eterna): *electi*, m. pl. Aug.; *beati*, m. pl. Fort.

eleitor, m. 1. Príncipe que tinha o direito de concorrer à eleição do imperador: *elector*, m. 2. Aquêlo que tem o direito de votar nas eleições: *qui suffragium habet*, Cic. || e. influente: *suffragator*, m. Cic. || que é e.: *qui suffragii latio est*, Plin. || ser e.: *ferre suffragia*, Cic. || não ser e.: *ture suffragii prohiberi*, Cic. || os e. não dão o voto ao sábio: *sapiens vir suffragii praestatur*, Cic. || dar ou conferir o direito de e.: *suffragium dare* ou *impertire*, Liv. || privar dos direitos de e.: *privare suffragiis*, *censu prohibere*, Cic., ou *excludere*, Liv. || ser privado dos direitos de e.: *suffragiis excludi*, *ture suffragii prohiberi*, Cic. || âles gozam do direito de e.: *illis suffragii latio est*, Liv. || exercer os direitos de e.: *suffragium ferre*, Cic., ou *inire*, Liv.

eleitoral, adj. Relativo a eleições || lei e.: *tabellaria lex*, Cic. || assembleias e.: *comitia*, n. pl. Cic. || direito e.: *suffragium*, n., *ius suffragii*, Cic.; *suffragii ferendi ius*, Vell. (cf. *eleitor*).

elemental, adj. V. *elementar*.

elementar, adj. 1. Relativo aos elementos (das coisas): *primus*, Inscr. || os corpos e.: *primordia rerum*, Cic.; *atomis*, m. pl. Cic. || entre os corpos e.: *inter ea corpora quibus unitas est*, Sen. 2. Relativo aos princípios duma arte ou ciência ||

que tem conhecimentos e.: *elementis litterarum imbutus*, Tac. || estudos e.: *litteratio*, f. Varr. || tratado e.: *liber in quo traduntur litterarum initia*, Cic. || ensino e.: *disciplina qua prima litterarum initia traduntur*, Quint. || matemática e.: *initia mathematicorum*, Cic. 3. Muito fácil, que ninguém ignora || isto é e.: *hoc etiam pueri sciunt*, Quint.

elemento, m. 1. Uma das quatro substâncias que os antigos consideravam como simples: *elementum*, n. Plin. || os elementos: *elementa*, n. pl., *elementa rerum*, ou simpl. *initia*, n. pl. Cic.; *primordia*, n. pl. Col.; *prima elementa*, *prima corpora*, ou simpl. *prima*, n. pl. Lucr. || o ar é um dos quatro e.: *mundi pars est aer*, Sen. || elementos de guerra (fig.): *bellorum semen*, Cic. 2. Parte constitutiva dum corpo || os elementos: *elementa*, n. pl. Cic.; *prima coordia* (*aliquis res*), Lucr. || composto de vários e.: *ex pluribus naturis concretus*, Cic. || ser composto de e. diversos: *ex dissimilibus rebus misceri et temperari*, Cic. || a virtude compõe-se de vários e. (fig.): *virtus habet plures partes*, Cic. 3. Pl. Rudimentos: *elementa*, Cic.; *rudimenta*, n. pl., *initia*, n. pl. Quint. || os primeiros e.: *prima elementa*, Hor.; *prima discentium elementa*, Tac. || ensinar os e. das artes (mecânicas): *artificiorum initia tradere*, Caes. || aprender os e. duma arte: *artis vestibulum ingredi*, Cic. **elenco**, m. V. *lista*, *catálogo*.

elevação, f. 1. Acção de elevar: *levatio*, f., *sublatio*, f., *elatio*, f. Vitr. || a e. da alma até Deus (fig.): *animus qui ad divina erigitur*, Sen. 2. Eminência, ponto elevado: *tumulus*, m. Cic. 3. Altura: *altitudo*, *inis*, f., *proceritas*, f. Cic.; *sublimitas*, f. Col.; *excoelitas*, f. Plin. 4. Fig. Elevação do som: *acutus sonus*, Cic. || e. do prego: *caritas*, f. Cic. 5. Acção de elevar ou de se elevar em dignidade, posição elevada: *amplitudo*, *inis*, f. Cic. || aquêles que se repunham à vossa e. ao consulado: *qui consulatum vobis eripiebant*, Cic. 6. Nobreza (de sentimentos). || e. de

sentimentos: *animi elatio, excelsitas, amplitudo* ou *magnitudo*, Cic.; *magnanimitas*, f. Cic.; *animi altitudo*, Liv. || e. de carácter: *alta indoles*, Liv. 7. Elevação (de estilo): *elatio*, f., *altitudo*, f., *magniloquentia*, f. Cic.; *sublimitas*, f. Quint. || ter e.: *elate dicere*, Cic. || que tem e. (de estilo): *sublimis, grandis*, Cic.; *magniloquus*, Stat. || exprimir-se sem e.: *submisce dicere*, Cic.

elevado, part. 1. Que foi elevado: *sublatus*, Cic.; *sublevatus*, Caes.; *elatus, levatus*, Liv.; *allevatus*, Sall.; *subiectus*, Verg. || água e. ao ar: *expressa in altum aqua*, Plin. 2. Fig. Elevado (a uma categoria superior): *provectus*, Tac.; *sublatus*, Tac.; *promotus*, Plin. || e. às honras: *honoribus auctus*, Cic. || e. à categoria dos deuses: *transpressus ad deos*, Vell. 3. Adj. Alto, que tem elevação: *altus, excelsus, editus in altitudinem*, Cels.; *editus*, Sall.; *sublimis*, Liv.; *elatus*, Col. || montanha prodigiosamente e.: *mons in immensum editus*, Sall. || um lugar e.: *in excelso*, Cic. || lugares mais e.: *loca superiora*, Caes. || casa pouco e.: *depressa domus*, Cic. || cair dum lugar e.: *ex alto cadere*, Plin. 4. Forte (fal. da voz): *alta (voz)*, Catull.; *magna (voz)*, Verg.; *sublata (voz)*, Lucil. || no tom de voz mais e.: *clarissima voce*, Cic. 5. Fig. Eminente (fal. de categoria, etc.): *praestans, insignis*, Cic.; *eminens*, Vell. || a mais e. dignidade: *altissimus dignitatis gradus, amplissimus* ou *summus honores*, Cic. || homem de e. categoria: *vir dignitate eminens*, Vell. 6. Elevado (fal. do estilo): *altus, sublimis, grandis*, Cic. || estilo e.: *orationis altitudo* ou *elatio*, Cic. || estilo pouco e.: *submissio orationis*, Cic. 7. Elevado (fal. do prego): *magnus*, Cic.; *amplus*, Plin. || prego e.: *pretii magnitudo*, Plin. || vender por e. prego: *pecunia grandi vendere*, Cic. 8. Elevado (fal. da temperatura): cf. *quente*. 9. Nobre (fal. dos sentimentos) || carácter e.: *alta indoles*, Liv. || espírito e.: *animus altus* ou *magnus* ou *excelsus*, Cic.

elevant, tr. 1. Levantar, fazer subir: *tollere, extollere, erigere, excitare*, Cic.; *efferre, elevare*, Oros.; *at-*

tollere, sublevare, Liv. || e. à altura duma torre: *in altitudinem turris efferre*, Caes. || a torre foi elevada até à altura de...: *turris altitudo perducta est ad...*, Caes. || e. os olhos ao céu: *oculos tollere* ou *extollere*, Cic.; ou *erigere*, Ov.; *lumina tendere ad sidera*, Verg. 2. Pôr numa categoria superior, elogiar: *erigere, efferre, tollere*, Cic.; *evehere*, Hor.; *promovere*, Suet.; *extollere*, Tac. || e. a alg. dignidade: *ad aliquam dignitatem producere*, Cic. || e. às honras: *honoribus augere*, Cic. || foi elevado ao consulado: *consul creatus est*, Vell. || e. alguém à pretura: *praetura exornare aliquem*, Plin. || a razão que nos eleva acima dos animais: *ratio quā antecellimus* ou *praestamus bestiis*, Cic. || e. alguém até ao céu (= fazer um grande elogio a alguém): *ad caelum laudibus tollere* ou *extollere*, Cic.; *in caelum laudibus efferre*, Nep. 3. Elevar (a voz): *voce m. atollere*, Quint.; ou *augere*, Suet.; *sonum vocis intendere*, Quint.; *voce contendere*, i. Cic. || é preciso e. a voz: *utendum vocis contentione maiore*, Cic. || ninguém elevou a voz em minha defesa: *voce pro me nemo misit*, Cic. 4. Aumentar || e. os impostos às províncias: *augere tributa provinciarum*, Suet. || e. o prego do trigo: *annonam incendere*, Varr. 5. Elevar-se, refl.: a) erguar-se: *surgere*, i., *se subicere, attolli*, p., *erigi*, p., *insurgere*, i. Verg.; *se tollere*, Cic.; *assurgere*, i. Liv.; *tollit*, p. Hor. || e. ao ar ou aos ares: *sublime* ou *in sublime ferri*, Cic.; *esse attollere in auras*, Verg. || o fêmo eleva-se até às nuvens: *fumus erigitur ad sidera*, Verg. || e. até ao céu: *caelum contingere*, Liv. || e. acima da água: *exaltare ex aqua*, Caes.; *exaltare equa* ou *ab aqua*, Liv. || e. acima do mar: *eminere e mari*, Cic. || e. acima do solo: *eminere ex terra*, Caes. || eleva-se acima dos outros: *supereminet omnes*, Verg. || das margens do rio eleva-se uma colina: *ab eo flumine collis nascitur*, Caes.; b) Fig. atingir um lugar superior, obter as honras ou dignidades: *se erigere*, Cic.; *crescere, ascendere*, Cic.; *se extollere*, Liv.; *se*

attollere, Verg. || e. às honras: *ad honores ascendere* ou *pervenire*, Cic.; *procedere honoribus*, Liv. || elevou-se às mais altas dignidades: *summos honores est adeptus*, Cic. || e. acima dos outros: *praestare omnibus, inter omnes eminere*, Cic.; c) tornar-se mais forte (fal. da voz) || a voz eleva-se gradualmente: *vox gradatim ascendit*, Cic.; d) atingir (fal. duma quantia) || ver a quanto se eleva o resto: *videre quae reliqui summa fiat*, Cic.

élida, s. pr. Região do Peloponeso, capital dessa região: *Elis, idis*, f. Cic.

elidido, part.: *elidus*, Gell. **elidir, tr.** Fazer a elisão de: *elidere*, Char. || elidir-se (= sofrer uma elisão): *elidit*, p. Gell.

eliminado, part.: *eliminatus*, Sid.

eliminar, tr. 1. Pôr fora, expulsar: *eliminare*, Pompon. || e. alguém do senado: *senatum movere*, Cic.; ou *removere*, Liv. 2. Fazer desaparecer (alguém): *tollere*, Cic.; *tollere de medio*, Cic.; ou *e medio*, Liv.; *exstinguere*, Sen.

elipse, f. Omissão duma ou mais palavras que se subentendem: *ellipsis*, is, f. Prisc.; *detractio*, f. Quint. || há e. duma palavra: *verbum subtrahitur*, Quint. || há e. duma conjunção: *coniunctio eximitur*, Quint.

elipticamente, adv. Com elipse: *per detractiōnem*, Quint.

elíptico, adj. Que contém uma elipse || frase e.: *dictum per detractiōnem*, Quint.

elisão, f. Supressão duma vogal: *elisis*, f. Char.; *colli-sio*, f. Sen. || sofrer e.: *elidit*, p. Gell.

elmo, m. V. capacete.

elo, m. 1. Gavinha: *clavícula*, f., *capreolus*, m. Col.; *annulus*, m. Isid. 2. V. *argola*. 3. Fig. V. *ligação*.

elocução, f. Maneira de se exprimir: *elocutio*, f., *dictio*, f., *sermo*, m., *dicendi genus*, Cic. || e. fácil: *promptus sermo*, Tac. || certa graça de e.: *quidam lepor dicendi*, Cic. || a sua e. era pura e fácil: *dicebat pure ac solute*, Cic. || que tem fácil e.: *disertus*, adj. Cic.; *lingua promptus*, Sall.

eloandro, m. V. loandro.

elogiador, m. 1. Aquê que gosta do elogiar ou gabar: *laudator*, m., *praedica-*

tor, m., *praeco*, m. Cic. 2. F.: *laudatrix*, f. Cic. 3. Adj.: *laudatorius*, Fulg.; *praedicatorius*, Salv.

elogiar, tr. V. *louvar*, *ga-*

bar.

elogio, m. 1. Discurso em louvor de alguém: *laudatio*, f. Cic. || e. fúnebre: *laudatio*, Cic.; *laudatio funebris*, Sen.; *supremae laudes*, Plin. || escreveu o e. da morte: *scripsit laudationem mortis*, Cic. || o que pronuncia um e. fúnebre: *laudator*, m. Liv. 2. Louvor: *laus*, dis (sobretudo no pl.), f., *praeconium*, n., *praedicatio*, f. Cic. || fazer elogios a, fazer o elogio de: cf. *louvar*. || fazer um grande ou pomposo e., prodigalizar elogios a: *laudare magnifice* ou *valde* ou *magnopere*, *laudare* *plenius* ore, *omni laude cumulare*, in *caelum ferre*, *laudare plena manu*, *summis laudibus efferre* ou *ad caelum efferre*, in *caelum* ou *ad caelum laudibus tollere* ou *extollere*, *laudibus in astra tollere*, ornare *divinis laudibus*, Cic. || fez-me um belo e.: *is laudes nostras in astra sustulit*, Cic. || fazer o mais rasgado e. da sua pessoa: *se iactare magnificentissime*, Cic. || fazer um exagerado e. da sua pessoa: *se supra modum extollere*, Quint. || receber elogios: *laudari*, p., *praedicari*, p., *laudibus affici*, Cic. || digno de e.: *laudabilis*, adj., *laudandus*, *praedicandus*, *praedicabilis*, *probabilis*, Cic.

elogioso, adj. Que contém elogio: *plenus laudum*, Cic. || discurso e.: *laudatio*, f., *praedicatio*, f. Cic. || palavras muito e.: *ornatissima laudatio*, Cic. || falar de alguém em termos muito e.: *praedicare honorifice de aliquo*, *magnifice laudare aliquem*, Cic.

eloquência, f. Arte ou talento de bem falar: *eloquentia*, f., *dicendi ars* ou *artificium*, *facultas dicendi*, *scientia bene dicendi*, *oratoris vis et facultas*, Cic.; *facundia*, f. Sall. || e. forense: *eloquentia* ou *rhetorica forensis*, Cic. || exercitar-se na e.: in *dicendo exerceri*, Cic. || ter e.: *eloquentem esse*, *diserte dicere*, ornate *copioseque dicere* ou *eloqui*, Cic. || escrever um tratado de e.: *de ratione dicendi conscribere*, Cic. || com e.: cf. *eloquentemente*

|| há muitas vezes mais e. em estar calado do que em falar: *non minus interdum oratorium est tacere quam dicere*, Plin. || ser dotado de grande e.: in *primis eloquentem esse* ou *dicendi gloria praestare*, Cic. || se alg. e. tive: *si unquam in dicendo fulsisset aliquid*, Cic.

eloquente, adj. Que tem eloquência: *eloquens*, *disertus*, *vocalis*, Cic.; *facundus*, Sall.; *dicendi peritus*, Cic.; *eloquentias consultus*, Liv. || orador e.: *orator lingua exercitatus*, Cic. || bastante e.: *non indisertus*, Cic.; *non infacundus*, Liv. || que não é e.: *indisertus*, *non ita disertus*, Cic.; *infans*, Cic. || não ser e.: *ab eloquentia abesse*, Cic. || mais e.: *lingua melior*, Verg. || muito e.: *perfectus in dicendo*, Cic. || ser e.: *eloquentem esse*, *dicendo* ou *in dicendo valere*, *diserte* ou *ornate dicere*, *copiose eloqui* ou *dicere*, Cic.

eloquentemente, adv. Com eloquência: *facunde*, Liv.; *diserte*, Cic. || bastante o.: *non indiserte*, Cic. || muito e.: *perdiserte*, Cic.; *eloquentissime*, Plin.

elucidação, f. V. *esclarecimento*.

elucidar, tr. V. *esclarecer*. elucubração, f. V. *lucubração*.

em, prep. Designa o lugar onde alg. coisa está ou se encontra, o tempo, e por vezes lugar para onde, estado, conformidade, etc.: in (abl.), Cic.; in (com ac, quando traduz ideia de movimento), Cic.; abl. sem prep.; *locativo*. || ver alguém num jardim: *quemdam in horto videre*, Cic. || esteve em casa dele como em minha casa: *apud eum sic fui tanquam domi meae*, Cic. || estar na casa de César: *esse in domo Caesaris*, Cic. || falar no senado: *apud senatum verba facere*, Cic. || encontro nos escritores...: *apud auctores invenio*..., Plin. || em Platão: *apud Platonem*, Cic. || num velho: in *seno*, Cic. || conservar na memória: *memoria retinere*, Cic. || hábil na arte militar: *peritus rei militaris*, Cic. || meter (alguém) numa prisão: in *vincula conicere*, Cic. || entrar no porto: in *portum inveni*, Cic.; *portum intrare*, Nep., ou *subire*, Verg. || cair na adversidade: *cadere in mis-*

rias, Cic. || viver na pobreza: *degere vitam in egestate*, Cic. || entrar na expectativa: *esse in expectatione*, Cic. || na guerra pérsica: *bello Persico*, Cic. || na paz e na guerra: *domi militiaeque*, Sall. || naquele tempo: *eo tempore*, Cic. || no tempo em que...: *tempore quo*..., Cic. || no mês de Dezembro: *mensis decembris*, Cic. || três vezes no ano: *ter in anno*, Cic. || no espaço de dez anos: *intra decem annos*, Cic. || no espaço dum mês: *spatio mensis*, Cic. || pequena fortuna na opinião do vulgo: *pecunia ad vulgi opinionem mediocris*, Cic. || duas cartas escritas no mesmo sentido: *duae epistolae in eadem rationem scriptae*, Cic. || ele disse que não estava nos hábitos dos gregos...: *negavit moris esse Graecorum ut*..., Cic.

ema, f. V. *abestruz*. emaciação, f. V. *emmagrecimento*.

emaciar, tr. e i. V. *emmagrecer*.

emanação, f. 1. Acção de emanar, o que emana: *respiratio*, f., *exspiratio*, f., *vapor*, m. Cic.; *afflatus*, m., m. Ov. || e. mórbidas: *morbis habitus* (sing.), Col. 2. Uma e. divina ou celeste: *divinae auras particula*, Hor.; *pars divinae mentis*, Verg. || a alma que é uma e. da divindade: *animus ex mente divina decoratus*, ou *ex divina natura delibatus*, ou *ex divinitate libatus*, Cic. || a alma é uma e. da divindade: *mens e caelesti spiritu descendit*, Sen.

emanado, part. Fig.: *delibatus* (ex), *libatus*, *haustus*, Cic. || as ordens e. de alguém: *alicuius imperia*, Pl. || a razão e. da natureza: *ratio profecta a rerum natura*, Cic.

emanar, i. 1. Provir, sair de: *efflari*, p. Sen.; *emanare*, Gell. 2. Fig.: *emanare*, Cic. || a divindade, da qual emanam as almas: *divinitas, unde animi hausti*, Cic. || a alma emana da divindade: *mens e divina mente delibata est*, Cic.; *mens ex caelesti spiritu descendit*, Sen.

emancipação, f. Acção de emancipar: *emancipatio*, f. Quint. || e. (dos escravos): *manumissio*, f. Cic.

emancipado, part.: *emancipatus*, Gell.

emancipar, tr. 1. Livrar de tutela: *emancipare*, Cic.; *patria potestate liberare*, Cod. || emancipavam aqueles que tinham adotado: *emittebant manus quos adoptaverant*, Tac. || e. um filho: *progeniem a sua manu dimittere*, Cod. || ser emancipado: cf. *emancipatus*. 2. emancipar-se, refl. Tornar-se livre, ser emancipado: *in tutelam suam venire ex provenire*, Cic.; *tutelas suas fieri*, Sen.

embaçada, f. 1. V. engano, lóbro. 2. Perturbação do rosto, vergonha: *verecundia*, f. Cic.; *pudor*, m. Hor.; *tumiditas*, f. Cic. || a e. nota-se-lhe no rosto: *suspensus tacertusque est vultus eius*, Cic. || a e. da recusa: *verecundia negandi*, Cic.

embaçado, adj. 1. V. pédiço. 2. V. enganado. 3. Encavacado: *pudore confusus*, Curt.; *confusus*, Just.

embaçar, tr. 1. V. embaciar. 2. V. lograr, enganar. 3. Encavacar: *pudorem (aliqui) incutere*, Hor.

embaciar, tr. Plantar vinha; *vineas consorere*, Col., ou *instituire*, Cic.; *in terram vites deprimore*, Cat.

embaciar, tr. 1. Tornar baço: *hebetare*, Plin. 2. V. enganar. 3. 1. Tornar-se baço: *hebetare*, *hebetari*, P. Plin.

embaído, part. V. enganado.

embaidor, m. V. embusteiro, impostor, sedutor.

embaimento, m. V. engano, embueto.

embainhado, part. Molido na bainha || espada e.: *ensis vagina tectus*, Hor.

embainhar, tr. Meter na bainha: *(gladium) in vaginam recondere*, Cic.; *(ensem) cursu vaginas referre*, Sil.

embair, tr. V. enganar, embalar (acop. 2.^a), seduzir.

embaixada, f. 1. Funções do embaixador, deputação: *legatio*, f. Cic. || enviar uma e.: *legationem mittere*, Cic.; *legatos mittere*, Liv. || desempenhar-se numa e.: *legationem peragere* ou *obire*, Cic.; *legationem administrare*, Nep., ou *agere* ou *gerere*, Quint.; *legationis fungi*, Tac. || incumbir-se numa e.: *legationem sibi suscipere*, Caes. || incumbir numa e.: *legatio-*

nem (affici) dare, Cic.; *legare (aliquem)*, Cic. || enviaram uma e. a Atenas: *quosdam legarunt Athenas*, Cic. || a e. que enviou ao senado: *quos ad senatum misit*, Cic. 2. Mensagem particular: *mandatum*, n. Cic.

embaixador, m. 1. Emisário, o que é enviado em embaixada: *legatus*, m. Liv.; *orator*, m. Cic. || desempenhar as funções de e.: *orare*, Cic. || foi-lhe enviado como e.: *missus est ad eum legatus*, Vell. || não penso ir como e.: *me legatum iri non arbitror*, Cic. 2. Pessoa incumbida duma mensagem: *internuntius*, m. Nep.

embaixatriz, f. Mulher incumbida duma mensagem: *legata*, f. Cic.; *internuntia*, f. Pl.

embalado, part. 1. Fig.: *inani spe captus*. 2. Gal. || mercadorias que se enviaram embaladas: *merces linteis delatae*, Cic.

embalagem, f. Gal. Empacotamento, encaixotamento: *stipatio*, f. || palha de e.: *stipa*, f. Serv. || tecido de e.: *linteum*, n. Cic.; *segete*, is, n. Plin. || papel de e.: *emporetica charta*, Plin.

embalar, tr. V. belouçar.

embalar, tr. 1. Agitar o borge: *onus movere* || fôsto ta que me embalaste: *cunorum meorum motor fueras*, Mart. 2. Fig. Acarinhar, socorrear com falsas esperanças: *lactare*, Ter.; *dehudere*, Verg.; *producere*, Cic.; *ludificare*, Sall. || e. com vãs esperanças: *vana spe ludere*, Verg. || e. com promessas vãs: *producere falsa spe*, Ter. || deixar-se e. com vãs esperanças: *vana expectatione impleri*, Liv.; *spe ducti*, Cic.; *spes vanas agitare*, Ov. || desde então deixou-se e. com vãs esperanças: *tum animo spem hausit inanem*, Verg. || os amantes deixam-se e. nas suas ilusões: *qui amant, ipsi sibi somnia fingunt*, Verg. 3. Gal. Empacotar, enfiar: *stipare*, Col.; *colligere*, Liv.

embalsamação, f. Acção de embalsamar: *conditura*, f.

embalsamamento, m. V. embalsamação.

embalsamar, tr. 1. Introduzir num cadáver substâncias aromáticas: *condire* (mortuos), Cic.; *cadavera conservare medicata*, Plin.; *cor-*

pus aromatibus condire, Aug. 2. V. perfumar.

embandeirado, part. Navio e.: *vittata navis*, Plin.

embandeirar, tr. Ornar com bandeiras || e. um navio: *vittas et vexilla tendere*, embaraçadamente, a d v.

1. Empachadamento: *non expedita*. 2. Duma modo obscuro, dum modo enredado: *impli-*

cite, Cic.; *perplexum*, Pl.; *perplexo*, Liv.

embaraçado, part. e adj.

1. Que tem um embaraço (fis.): *impeditus*, Caes. 2. Fig. Impedido, enredado, as-

soberbado: *impeditus, impli-*

catus, irretitus, Cic. || Sila está e. com tantas ocupa-

ções...: *Sylla tot negotiis distentus est...*, Cic. 3. Inde-

ciso sem saber o que fazer: *haerens, haestians*, Cic.;

perplexus, Liv.; *suspensus*, Verg.; *inops consilii*, Liv. ||

estar e.: *haerere*, i. Cic.; *hae-*

sitare, Liv.; *animo pendere*, Cic.; *egere consilio*, Liv. ||

acho-me e.: *haerere quid faci-*

am, incertum est quid agam,

incertus sum quid sim factur-

us, Ter.; *consilii ambiguus*

sum, Tac. || (o general) en-

contrava-se grandemente e.: *magna difficultate afficie-*

batur, Caes. || estar e. só-

bre a escolha...: *haerere in-*

ter..., Ov. 4. Enredado, obs-

curo: *impeditus*, Liv.; *obs-*

curus, tortuosus, Cic.; *per-*

plexus, Liv.

embaraçador, adj. V. em-

baraçoso.

embaraçar, tr. 1. Obs-

truir: *impedire*, Cic. 2. Im-

pedir os movimentos: *impe-*

dire, Caes.; *implicare* Cic. 3.

Fig. Estorvar, oferecer difi-

culdade, tornar indeciso só-

bre o que se deve fazer: *im-*

pedire, Cic.; *inferre moram*

et impedimentum (aliqui), Cic. || direi que isso não me

embaraça: *dicam me non*

laborare, Cic. || esta palavra

embaraça-me: *in eo verbo*

aestus, Cic. || nada me

embaraçará: *expedita erunt*

e m n i a, Cic. || quando

alguma passagem os embara-

ça: *cum haerent aliquo loco*, Cic. 4. Complicar (um as-

sunto): *impedire rem, impli-*

care, intricare, Cic. 5. emba-

raçar-se, refl. a) colocar-se

em posição que impede os

movimentos: *sese praepedire*, Liv.; *se impedire*, Sen. || e.

es *induat*, Cic.; 6) atrapalhar-se, inquietar-se: *laborare* (de re, ou com *inf.*), ou *u.* seguido de *conjunct.*, i. Cic.; *curare* (*aliquid*, ou com *inf.*), Cic. || não se e. com coisa alg.: *nihil pensi habere*, Sall. (cf. *entramelar*).

embaraço, m. 1. Obstáculo (próp. ou fig.), dificuldade: *impedimentum*, n. Cic.; *difficultas*, f. Caes. || ser um e.: *impedire*, Cic. || remover todos os e.: *removere omnia quas obstant et impediunt*, Cic. || sem e.: *expedite*, adv. Cic. || que não tem e....: *expeditus*, adj. Cic. || que falta sem e.: *expeditus ad dicendum*, Cic. 2. Cuidades que acarreta a multiplicidade dos negócios: *implicatio*, f., *negotium*, n., *cura*, f., *molestia*, f. Cic. || e. domésticos: *domesticas tristes*, Cic. || não quero que Quinto tenha o menor e.: *note negotia Quintum quidquam habere*, Cic. || causar embaraços a alguém: *exhibere negotium* ou *molestiam* *alicui*, *negotium* *alicui* *facere*, *inferre* *moram* et *impedimentum*, Cic. || causar grandes e.: *multum negotii* (*alicui*) *continere*, Sen. || sem saúzar e. aos aliados: *sine ulla molestia sociorum*, Cic. || sair de embaraços: *emergere* e *vadit*, Cic. || eu não saio de embaraços: *me aliud ex isto impedit*, Cic. || libertar-se de todos os e.: *omni occupatione expediti*, *abducere* se *ab omni cura*, Cic. || livre de todos os e.: *liber ab omni impeditiōne curarum*, Cic. 3. Situação difícil: *angustiae*, f. pl. Cic. || estar em grandes e.: *versari in magnis angustis*, Cic. || meter em embaraços: *in angustias compellere*, Cic. || meter-se em embaraços: *se in angustias dare*, Sen. || poupar embaraços a alguém: *curam demere* *alicui*, Liv. || tirar-nos de embaraços: *expedire* nos *omni molestia*, Cic. || a coragem tirar-nos de embaraços: *nos nostra virtus expedit*, Liv. || tirar-se de embaraços: *se expedire*, Cic.; *cura defungi*, Liv. || procurar tirar-se de embaraços: *exitum quaerere*, Cic. 4. Perturbação (de espírito): *cura*, f., *sollicitudo*, *inis*, f., *scrupulus*, m. Cic. || grande e.: *magna inopia consilii*, Cic. || encontrar-se em grande e.: *egere consilio*, Liv.; *haerere*, i. Cic. || ele encontrava-se em grande

e.: *quo se verteret non habebat*, Cic. || meter em embaraços: *conturbare*, *perturbare*, Cic. || tirar de embaraços (por meio de conselhos): *cura et negotio* (*aliquem*) *solvere*, Cic.

embaraçoso, adj. Que causa embaraço: *molestus*, *negotiosus*, *operosus*, *difficilis*, Cic. || situação e.: *angustiae*, f. pl. Cic. || encontrar-se numa situação e.: *in lubrico versari*, Cic.

embaralhar, tr. V. *baralhar*, *confundir*.

embasbascar, tr. V. *entontecer*.

embarcação, f. 1. Barco, *batal*: *navicula*, f. Cic. || pequena e.: *navigium parvum* ou *parvulum*, Cic. 2. V. *navio*.

embarcadão, m. V. *marinheiro*.

embarcado, part.: *in navem impositus*, Liv.

embarcamento, m. V. *embarque*.

embarcar, tr. 1. Pôr dentro numa embarcação: *in navem* ou *navem* *imponere*, Sall.; *imponere*, Cic. || peço-te que embarques as minhas estatuas: *signa mea velim imponas*, Cic. 2. I. Entrar numa embarcação para viajar: *in navem conscendere*, Cic., ou *conscendere*, Nep.; *navem conscendere*, Caes.; *conscendere*, i. *in navem se conferre*, Cic. || tendo embarcado: *conscensu* *navis*, Just. || e. para a Sicília: *conscendere in Siciliam*, Liv. || pronto a e.: *paratus ad navigandum*, Cic.

embargador, m. V. *embargante*.

embargamento, m. 1. V. *embargo*. 2. V. *impedimento*. **embargante**, m. O que põe embargos (t. jur.): *intercessor*, m. Cic.; *contradictor*, m. Ulp. || os e.: *resistentes*, Liv.

embargar, tr. 1. Pôr embargos a (t. jur.): *intercedere* (*dat.*), Cic.; *intercessionem facere*, Gell. 2. V. *impedir*, *embarçar*. 3. Embargar navios: *naves ab exitu prohibere*.

embargo, m. 1. T. jur.: *intercessio*, f. Cic. || penho e.: *veto*, Liv. || pôr embargos: cf. *embargar* (accep. 1.ª) || levantar o e., desistir do e.: *intercessionem remittere*, Liv. 2. V. *impedimento*. 3. Loc. || sem embargo de: cf. *a-pear-de* || sem embargo: cf. *todavia*, não obstante.

embarque, m. Ação de embarcar: *in navem conscensio*, f. Cic. || depois de e. das tropas: *imposito in navem exercitu*, Liv.

embarrancar, tr. 1. V. *embarçar*. 2. embarrancar-se, refl. V. *embarçar-se*.

embarrar, tr. 1. V. *barrar*. 2. I. V. *tocar*, *esbarrar*.

embarrilar, tr. Fig. V. *enganar*, *atrapalhar*.

embasbacado, part. e adj.: *stupefactus*, *obstupescens*, Cic.; *attonitus*, Verg. || todos ficam e. com estes fenómenos: *ad haec stupent omnes*, Sen.

embasbacar, i. 1. Pasmear, ficar estupefacto: *stupefieri*, i., *obstupescere*, i. Cic. 2. Tr. Causar pasmo a: *obstupescere*, Liv.

embate, m. V. *choque*, *encontro*.

embater, i. V. *chocar*, *cebar*.

embatocar, tr. V. *abatocar*.

embatucar, tr. 1. Fazer oalar: *linguam* (*alicui*) *occludere*, Pl.; *verba* (*alicuius*) *praecludere*, Sen.; *vocem* (*alicui*) *praecludere*, Liv.; *linguam* *comprimere*, Pl. 2. I. V. *calar-se*.

embatucar, tr. V. *enganar*, *iludir*.

embebedar, tr. 1. Tornar bêbedo: *ebrium* *facere*, Cic.; *inebriare*, Plin.; *temulentiam* *facere*, Plin.; *temulentiam* *facere* (*alicui*), Plin.; *vino* *deponere* (*aliquem*), Pl. || embebedá-lo-ei: *faciam ut sit madidus*, Pl. 2. embebedar-se, refl. Pôr-se êbrio: *inebriari*, p. Plin.; *vino* *se obruere*, *perpotare* *liberaliter*, *ebrium* *fieri*, Cic. || hábito de se e.: *ebrietas*, f., *vinolentia*, f. Cic.

embeber, tr. 1. Impregnar dum líquido: *imbueri*, *madescere*, Cic.; *tingere*, Ov. 2. embeber-se, refl. Impregnar-se dum líquido: *madescere* (*abl.*), Cic.; *madescere*, i. Cels.; *bibere* (*acc.*), *imbibere*, *ebdere*, Plin.; *combibere*, *perbibere*, Col.

embebido, part.: *imbutus*, *madesfactus*, *madidus*, Cic.; *madens*, Cels. || e. em: *tinctus* *in* (*abl.*), Cels.; *perfusus* (*abl.*), Hor.; *repletus*, Cels.; *insuatus*, Col. || tereno e. em água: *riguum solum*, Plin. || estar e.: *madescere*, Cic.; *madere*, Plin. || estar bem e.: *permadesce*, Col.

embeçar, tr. V. *cativar*.
embelecador, m. V. *em-
beidor*.

embelecar, tr. V. *enganar*,
engodar.

embelecer, tr. Tornar belo,
alindar (próp. ou fig.): *or-
nare, exornare*, Cic.; *deco-
rare*, Hor.; *adornare*, Plin.;
desorem (urbi) afferre, Tac.
|| e. uma mulher: *formosam
facere*, Ov.; *decorem facere*,
Ov.

embelecco, m. V. *engôdo*,
embuste.

embelezamento, m. 1. Aformoseamento: *exornatio*,
f. Cic. || para o e. (duma
coisa): *ad decus atque orna-
mentum...*, Cic. 2. O que em-
beleza: *ornatus*, us, m., *cul-
tus*, us, m. Cic.; *ornamen-
tum*, n. Caes.

embeleazar, tr. V. *embe-
lecer*.

embevecer, tr. 1. Enlevar,
transportar (de admiração ou
prazer): *rapere*, Ov.; *gaudio
efficere*, Cic.; *delectare*, Cic.
(cf. *enchantar*). 2. embeve-
çar-se, refl. V. *extasiar-se*,
enlevar-se.

embevecido, adj. Extasia-
do: *stupidus*, Cic.

embevecimento, m. V. *ex-
tase*, enlévo.

embezerar, i. V. *amuar*,
casgar-se, *embirrar*.

embicador, adj. 1. Que
embica ou tropeça || cavalo
a.: *sternat equus*, Verg. 2.
V. *embirrant*.

embicar, i. 1. V. *trope-
çar*. 2. V. *implicar*, *conten-
der*.

embicado, part.: *amic-
tus*, *indutus*, Cic.

embicocar, tr. 1. Cobrir
ou tapar (com capa, manto,
etc.): *amicire*, Varr.; *indue-
re*, *vestire*, Cic. 2. embicar-
se, refl.: *se amicire*, Varr.;
indui, p. Cic.; *amiciri*, p.
Varr. || Fig.: cf. *disfarçar-se*.

embirra, f. 1. V. *antipa-
tia*. 2. V. *teima*, *manía*. 3.
V. *zanga*, *aversão*.

embirração, f. V. *embirra*.

embirrante, adj. V. *tei-
moso*, *pertinaz*.

embirrar, i. 1. V. *teimar*.
2. V. *antipatizar*.

embirrativo, adj. V. *anti-
pático*.

embirrento, adj. V. *em-
birrativo*.

emblema, m. 1. Figura
simbólica, símbolo: *emblemata*,
alis, n. Cic. 2. Sinais visí-
veis para representar uma
idea: *signa*, n. pl., *simulacra*,
n. pl. Cic. 3. Objecto visível

para representar uma idea,
figura que faz lembrar uma
coisa abstracta: *imago*, *inis*,
f., *signum*, n. Cic. || ser um
e. de: *significare*, tr. Cic.
emblemático, adj. V. *sim-
bólico*.

embocadura, f. 1. En-
trada dum rio no mar ou
em outro rio: *ostium*, n.
Caes.; *os*, *oris*, n. Verg. ||
ter a e. em: *influere in* (ac.),
Cic.; *se effundere*, Tac. ||
atravessaram o Reno não
longe da e.: *Rhenum transie-
runt non longe a mari quo
influxit*, Caes. || por muitas
e.: *multis faucibus*, Plin. ||
o Reno entra no Oceano por
muitas e.: *Rhenus multis
capitibus in Oceanum influxit*,
Caes. 2. Parte do freio que
entra na bôca do animal:
frenum, n. Cic. 3. Fig. V.
propensão.

embocar, tr. Aplicar a
bôca a, chegar à bôca (um
instrumento de sopro): *in-
flare*, Liv. || e. uma flauta:
tibiam ad os adhibere, Gell.
|| e. uma trombeta: *tubam
inflare*, Liv. || Tucídides pa-
rece e. uma trombeta guerreira:
*Thucydides quodam modo
bellicum canit*, Cic.

embocar, tr. V. *rebocar*
(acep. 1.ª).

embôco, m. V. *rebôco*.

embodilhar, tr. V. *embo-
degar*.

embodegar, tr. V. *empor-
calhar*, *sujar*.

embôfia, f. V. *vaidade*,
presunção.

emboldregar-se, refl. V.
emboldriar-se.

emboldriar-se, refl. V. *su-
jar-se*.

embolo, m. Parte móvel
duma bomba: *ambulatoris fun-
dulus*, Vitr.

embolsar, tr. 1. Meter na
bolsa: *in crumenam condere*,
Pl.; *in loculos demittere*, Hor.
2. V. *pagar* (cf. *reembolsar*).

embólso, m. Acção de em-
bolsar ou pagar, quantia
paga: *solutio*, f. Cic. (cf.
reembólso).

embonecar, tr. e refl. V.
enfeitar.

embora, adv. 1. Ir-se em-
bora: *abire, cedere, discede-
re, exire*, Cic. || dito isto,
foi-se e.: *haec locutus abiit*,
Liv. || ir-me-ei e.: *ego cedam*,
proficiscar hinc, Cic. || vai-te
e. daqui: *abi*, Pl.; *abi hinc*,
Liv.; *aufer te hinc*, Ter. ||
vir-se e.: *abire, cedere*, Cic.
|| tenho de me vir e. a pé:

pedibus redeundum est mihi,
Pl. 2. Conj. Ainda que: cf.
ainda (acep. 3.ª).

emborcar, tr. 1. Voltar
de cima para baixo: *inver-
tere*, Hor.; *pervertere*, Pl.;
convertere, subvertere, Col. ||
e. o tinteiro: *effundere atra-
mentum*, Plin. 2. V. *esve-
ziar*.

emborrachar, tr. e refl.
V. *embobedar*.

emboscada, f. Acção de
esperar occultamente o iní-
migo para o agredir, gente
armada que se oculta para
acometer o inimigo: *insidiar*,
f. pl. Caes.; *latebrae*, f. pl.
Liv.; *furtum*, n. Verg.; *fur-
tiva expeditio*, Vell. || armar
uma e.: *insidias locare*,
Caes., ou *instruere*, Cic., ou
ponere, Sall. || cair numa e.:
in insidias incidere ou *prae-
cipitare*, Liv.; *insidias intra-
re*, Caes.; *ex insidiis capi*,
Cic., ou *circumveniri*, Liv. ||
escolheu um lugar próprio
para armar uma e.: *insidia-
turus locis idoneis insedit*,
Hirt. || (lugar) próprio para
uma e.: *accommodus frau-
di*, Verg. || fazer cair numa
e.: *in insidias elicere*, Tac.;
insidiis excipere, Liv.

emboscado, part. || mante-
ve-se e.: *occultus substitit*,
Liv. || soldados e.: *insidiato-
res*, m. pl. Frontin. || embos-
cados: *per latebras dispositi*,
Frontin.

emboscar, tr. 1. Pôr em
emboscada: *in insidiis po-
nere*, Cic.; *ex insidiis col-
locare*, Caes.; *disponere per
occulta (milites)*, Frontin.;
abscondere (copias), Frontin.
2. emboscar-se, refl. Pôr-se
em emboscada: *subsistere in
insidiis*, ou simpl. *subsistere*,
i. Liv.; *insidiari* (dat.), a.
Cic. || tinham-se emboscado:
delituerant, Frontin. || e. num
lugar: *locum insidere*, Liv.
cf. *botado*, part. e adj. 1.ª

embotado, part. e adj. 1.ª
hebes, *etis*, Cic.; *obtusus*,
Col.; *retusus*, Cels. || dardos
e.: *hebetiora tela*, Cic. ||
punhal e.: *pugio obtusus*,
Tac. || o ferro está e.: *hebet*,
ferrum, Liv. 2. Fig.: *hebes*,
Cic.; *hebetatus*, Suet. || pa-
ladar e.: *sensus stupor*, Cic.
|| espíritos e.: *obtus corda*,
Verg.

embotar, tr. 1. Tirar a
ponta ou o gume de: *retun-
dere*, Cic.; *hebetare*, Liv. ||
e. o gume: *aciem hebetare*,
Col., ou *praestringere*, Plin.;
aciem detrudere (gladio), Cic.
|| e. a ponta duma espada:

gladii mucronem retundere, Cic. 2. embotar-se, refl.: a) perder a ponta ou o gume: *hebetescere*, i. *hebetari*, p. Plin.; b) Fig. || os sentidos embotam-se: *sensus hebescent*, Plin., ou *labefactantur*, Lucr. || o espírito embota-se: *acies mentis hebescit*, Cic.

embrandeceer, tr. 1. Tornar mais brando, diminuir (a dor física): *mitigare, sedare, mulcere*, Plin.; *levare*, Cels.; *mollire*, Just. 2. Tornar menos rigoroso, atenuar: *mitigare, minuire*, Cic.; *lenire*, Liv. 3. V. *apaziguar, acalmar*. 4. 1. Tornar-se mais brando: *mitigari*, p. Cic.; *mitescere*, Cels.; *mollescere*, Lucr. 5. V. *comover*. **embranquecer**, tr. 1. V. *branquear*. 2. 1. Tornar-se branco: *albescere*, Cic.; *candescere*, Ov.; *albicare*, Plin. || a. (fal. dos cabelos): *canescere*, Plin.; *albescere*, Hor. **embranquecido**, part. **embranquecer**, tr. 1. V. *branquear*. 2. 1. Tornar-se branco: *candefactus*, Gell. || (monte) e. pela neve: *nix candidus*, Hor. **embravecer**, tr. 1. Tornar bravo: *efferrare*, Curt. (cf. *enfurecer*). 2. 1. V. *enfurecer-se, encapelar-se*.

embravecido, part. 1.: *efferratus*, Liv. 2. Adj. V. *bravo, furioso*. **embravecimento**, m. 1. Fúria: *furor*, m., *rabies*, si, f., Cic.; *aevitia*, f. Sall. 2. Agitação violenta (do mar, etc.): *aevitia*, f., *violentia*, f. Plin.; *vis*, f. Cic.; *trās*, f. pl. Sall.

embrear, tr. V. *brear*. **embrenhar**, tr. 1. Meter em brenha, numa floresta: *in silvam abstrudere*, Cic. 2. **embrenhar-se**, refl.: a) meter-se em brenha, numa floresta: *in silvam se abstrudere*, Cic.; *saltus penetrare*, Tac.; *densiores silvas petere*, Oa e s.; *condere se silvis*, Verg.; b) internar-se: *penetrare*, tr. e i. Verg. || e. no interior da Gália: *mediteranea Galliae petere*, Caes. **embriagado**, adj. V. *bêbado*.

embriagar, tr. e refl. 1. V. *embebedar*. 2. V. *entusiasmar, enlevar*.

embriaguez, f. 1. V. *bedeira*. 2. V. *entusiasmo*. || com a e. da alegria: *exultans laetitia*, Cic. || com a e. da vitória: *victoria ovans*, Liv. || com a e. da glória: *gloria ferax*, Tac.

embrião, m. 1. Feto pouco desenvolvido: *fetus*, us, m. Plin. 2. Germe da planta: *germen, insis*, n. Plin. 3. Fig. V. *princípio, origem*.

embridar, tr. Pôr brida em: *frenare*, Caes.; *infrenare*, Liv. || deixar-se e.: *frena recipere*, Cic.

embrógllo, m. Ital. Confusão, trapalhada: *tricae*, f. pl. Cic.

embromador, adj. e s. m. V. *enganador*.

embromar, tr. V. *enganar*. **embrulhada**, f. V. *confusão, embrógllo*.

embrulhadamente, adv. Confusamente: *obscure*, Cic.; *perplexo*, Liv.; *implicite*, Cic.

embrulhado, part. e adj. 1.: *confusus, obscurus*, Cic.; *perplexus*, Liv.; *implicatus*, Gell. || discussão e.: *impedita disceptatio*, Liv. || contas e.: *perturbatae rationes*, Cic. 2. V. *envolvido*.

embrulhador, adj. e s. m. 1. Que embrulha, o que faz embrulhada: *turbator*, m. Liv.; *nebulo*, m. Cic. 2. F.: *turbatrix*, f. Stat.

embrulhamento, m. V. *confusão*. || embrulhamento do estômago: cf. *injoio*.

embrulhar, tr. 1. Envolver em papel, pano, etc.: *involvere*, Caes.; *circumdare, tegere, vestire*, Cic.; *obvolvere*, Suet.; *velare, operire*, Verg. || e. em papel: *chartis amictu*, Hor. 2. Introduzir confusão em: *intricare, confundere, implicare, impedire*, Cic.; *involvere*, Verg.; *conturbare*, Ter. || e. alguém: *animum alicuius confundere*, Liv.; *aliquem confundere*, Frontin. || a. as contas: *rationes perturbare*, Cic. 3. Expressir dum modo confuso: *obscurare*, Cic. 4. **embrulhar-se**, refl.: a) tornar-se confuso: *implicari*, p., *impediri*, p. Cic.; *misceri*, p. Verg.; *turbari*, p. Quint. || embrulham-se-lhe as ideias: *labat mens*, Cels.; *non stat animo*, Hor.; b) tolder-se, tornar-se confuso (fig.) || embrulha-se o tempo: *nebulae subeunt*, Plin.; c) embrulha-se o estômago: cf. *enjoar*.

embrulho, m. 1. Coisa embrulhada, conjunto de coisas embrulhadas: *fascis*, is, m. Cic. || pequeno e.: *fasciculus*, m. Cic. || um e. de cartas: *fasciculus ou volumen epistularum*, Cic. || papel de e.: *emporetica charta*, Plin.;

involuta chartarum, Plin. 2. Fig. V. *embrulhada*.

embrutecer, tr. 1. Tornar estúpido como um bruto: *hebetem reddere*, Cic.; *efferrare*, Liv. || acabar por e. um espírito pouco esperto: *tarditatem ingenii insuper premere*. 2. 1. Tornar-se bruto: *hebescere*, i. Cic.

embrutecido, part. e adj.: *hebes, etis*, Cic. (cf. *estúpido*).

embrutecimento, m. Estado duma pessoa embrutecida: *stupor*, m., *stupiditas*, f. Cic.

embruxado, part. e adj. V. *enfeitado*.

embruxar, tr. V. *enfeitear*.

embuçadamente, adv. V. *dissimuladamente*.

embuçado, part. e adj. V. *disfarçado, dissimulado*.

embuçar, tr. e refl. V. *disfarçar, encobrir*.

embuchado, adj. V. *farto*.

embuchar, tr. 1. V. *far-tar*. 2. Fazer calar (alguém): *linguam (alicui) ocludere*, Pl.; *verba (alicuius) praoccludere*, Sen. 3. 1. V. *calar-se*.

embuço, m. V. *disfarce, dissimulação*.

emburrar, tr. 1. V. *embrutecer*. 2. 1. V. *amuar, parar, embazerrar*.

emburricar, tr. 1. V. *enfeitear*. 2. V. *enganar, iludir*.

embuste, m. Palavra ou ação em que há ardil: *fraus, dōs*, f., *dolus*, m., *fallacia*, f., *astutia*, f., *simulatio*, f., *dissimulatio*, f. Cic.; *versutia*, f. Liv.; *artificium*, n. Caes. || com e.: *dolose*, adv. Cic. || planejar um e.: *mendacium struere*, Liv.

embustear, tr. V. *enganar, iludir*.

embusteiro, adj. e s. m. 1. Aquêlo que engana ou usa embustes, intrução: *h o m e mendax* ou *simpl. mendax*, *fallax, falsus*, Cic.; *vanius*, Verg.; *h o m o fraudulentus*, Cic.; *praestigator*, m. Pl.; *deceptor*, m. Sen. 2. V. *hipócrito*.

embustico, f. V. *embuste*.

embutido, adj. 1. Marchetado: *varius*, Varr.; *vermiculatus*, Hier. || marfim e. em buxo: *inclusum buxo edux*, Verg. 2. M. Obra de marchetaria: *vermiculatum opus*, Plin. || fazer embutidos de madeira e de marfim: *ignum ebone distinguere*, Plin. 3. V. *incrustação*.

embutir, *tr.* 1. Marchetar: *variare*, Lucr.; *variare*, Apul. 2. V. *incrustar*.
emenda, *f.* V. *correção* (acep. 1.^a).
emendado, *adj. e part.* V. *corrigido*.
emendador, *m.* 1. Aquêlo que emenda ou corrige: *emendator*, m., *corrector*, m. Cic. 2. F.: *emendatrix*, f. Cic.
emendar, *tr.* 1. V. *corrigir* (acep. 1.^a). 2. *emendarse*, *refl.*: a) V. *corrigir-se* (cf. *corrigir*, acep. 5.^a); b) V. *arrepender-se*.
emendável, *adj.* V. *corrigível*.
ementa, *f.* 1. V. *rol*. 2. V. *nota*, *apontamento*. 3. V. *sumário*.
ementar, *tr.* V. *apontar*.
ementário, *m.* V. *agenda*.
emergência, *f.* 1. V. *aparcamento*. 2. V. *ocorrência*, *acontecimento* *fortuito* (cf. *fortuito*).
emergir, *i.* Sair donde estava mergulhado, elevar-se, aparecer: *emergere*, Cic.
emérito, *adj.* 1. Aposentado: *emeritus*, m. Luc. 2. V. *insigne*, *sábio*.
emersão, *f.* 1. Memento em que um astro reaparece: *emerus*, us, m. Plin. 2. Ação de sair do lugar onde se estava mergulhado: *emerus*, us, m. Plin.
emético, *adj.* 1. Que faz vomitar: *emeticus*, Plin.; *emeticus*, C. Aur. 2. M. V. *vomitório*.
emfim, *adv.* V. *enfim*.
emigração, *f.* Ação de emigrar: *migratio*, f. Cic.; *demigratio*, f. Nep.; *emigratio*, f. Ulp.; *exili* ou *locorum mutatio*, Sen.
emigrado, *m.* Aquêlo que emigrou: *migrator*, m. Sen.; *qui patriam reliquit*, Cic.; *patriâ ou domo profugus*, Liv.; *patriâ exortis*, Cic.
emigrante, *adj. e s. m.* Que emigra: *qui* (guas ou quod) *migrat*, Cic. || um s.: *qui e patria migrat*, Cic.; *colonus*, m. Nep. || os s.: *migrantes*, um, m. pl. Liv.
emigrar, *i.* Deixar uma região para se ir estabelecer noutra: *emigrare*, Caes.; *migrare* ou *demigrare*, Liv.; *solum mutare*, Cic.; *civitatem mutare*, Liv.; *caelum mutare*, Hor.; *sedem mutare*, Sen. || e. em massa: *exulatum publice* *tre*, Liv.
emigração, *f.* 1. Altura, elevação do terreno; *tumulus*, m. Caes.; *collis*, is, m. *locus editus*, Cic.; *agger*, *eris*, m. Verg. || pequena e.: *clivus*, m. Caes.; *grumus*, m. Col. || situado numa e.: *loco editus*, Tac. || ocupadas as e.: *locis editioribus occupatis*, Caes. || apodera-se duma e.: *loco summo potitur*, Sall. 2. Fig. Título honorífico: *celsitudo*, *inis*, f. Theod.; *eminentia*, f., *sublimitas*, f. Cass.
eminente, *adj.* 1. V. *alto*, *elevado*. 2. Fig. Excelente, superior: *praestans*, *summus*, *eximius*, *excellens*, Cic.; *eminentes*, Vell. || pessoas e.: *proceres*, m. pl. Liv. || dignidade e.: *graculatus dignitas*, Cic.
eminentemente, *adv.* No mais alto grau: *eximie*, *maxime*, *egregie*, Cic.; *insigniter*, Suet.
eminentíssimo, *adj.* Muito eminente (título honorífico): *eminentissimus*, Cod.
emissão, *f.* Ação de emitir: *emissio*, f. Gell. || a e. dos raios do Sol: *emissi radii*, Col. || a e. da voz: *vox emissâ*, Liv. || duma só e. de voz: *uno tempore*, *uno tenore*, Cic.
emissário, *m.* 1. V. *mensageiro*, *embaixador*. 2. Aquêlo que é enviado para observar o que se passa, o que é enviado em missão secreta: *emissarius*, m., *cursor*, m. Cic.; *secretus nuntius*, m. Tac. || foi degolado por emissários de Antônio: *ab is, quos miserat Antonius, iugulatus est*, Vell.
emitir, *tr.* 1. Pôr em circulação: *producere*, Hor.; *foras dare*, Cic. 2. Fig. Emitir (uma som vocálico), proferir: *emittere* (vocem), Sen. || e. uma opinião: *sententiam dicere*, *ferre* ou *pronuntiare*, Cic.; *proferre*, Phaed., *expromere*, Tac.
emmadeirado, *part.*: *maderatus*, Cic.
emmadeiramento, *m.* V. *maderamento*.
emmadeirar, *tr.* Pôr em madeiramento em: *materiare*, Vitr.
emmadeixar, *tr.* Dispos os cabelos em madeixas ou tranças: *torquere capillos*, Ov.
emmagrecer, *tr.* 1. Tornar magro: *attenuare*, Ov.; *tenuare*, Tac.; *macie tenuare*, Verg.; *emaciare*, Col.; *ad maciem reducere*, Plin., ou *perducere* Cic. 2. I. Tornar-se magro: *macescere* ou *erescere*, Hor. Varr.; *ema-*

erescere, Cala. || o corpo emmagreceu consideravelmente: *corpus macie extabit*, Cic. || e. muito, extraordinariamente: *macie confici*, ou *extabescere*, Cic., ou *corrumpi*, Caes.
emmagrecido, *part.*: *corruptus macie*, Caes.; *tenuatus*, Hor.; *attenuatus*, Ov.; *emaciatus*, Col. || corpo e. por falta de alimentação: *corpus parvo victu tenuatum*, Tac.
emmagrecimento, *m.* Estado do que se torna magro: *macies*, et, f. Caes.
emmaranhado, *part. e adj.* V. *enredado*, *complicado*, *confuso*.
emmaranhamento, *m.* V. *confusão*, *enredo*.
emmaranhar, *tr.* V. *confundir*, *complicar*, *enredar*.
emmarar-se, *refl.* Fazer-se ao mar: *petere altum*, Liv.; *in altum euehi* ou *fugere*, Liv.
emmarelecer, *tr. e i.* V. *amarelecer*.
emmascarar, *tr.* V. *maascarar*.
emmasstrar, *tr.* V. *mastrrear*.
emmentres, *adv.* Ant. V. *entretanto*.
emmoldar, *tr.* V. *amoldar*, *moldar*.
eramordacar, *tr.* V. *emerdacar*.
emmortecer, *tr. e i.* V. *amortecer*.
emmouqueser, *tr. e i.* V. *ensurdescer*.
emmudecar, *tr.* 1. Tornar mudo, fazer calar: *linguam reddere*, Cic.; *voce intercludere*, Liv., ou *graccludere*, Phaed. 2. I.: a) tornar-se mudo, perder a fala: *obmutescere*, Plin.; b) calar-se, ficar mudo: *obmutescere*, *etlere*, *tacere*, *verbum facere non posse*, Cic.; *nullum verbum fecere*, Pl.
emmudecimento, *m.* V. *mudez*.
emmurcheser, *tr. e i.* V. *murchar*.
emoção, *f.* 1. Agitação: *motus*, us, m. Cic. (cf. *agitação*, *sedição*). 2. Gel. Abalo moral: *motus*, m. Cic.; *commotio*, f., *permotio*, f., *perturbatio*, f., *conturbatio*, f. Cic.
emoliente, *adj.* F. de *mod.*: *lacutivus*, Plin.; *malacticus*, Th. Erisc. || um e.: *lenimentum*, n. Plin. || ser um remédio e., ser uma e.: cf. *emolir*.

emolir, *tr.* T. de *msd.* Amolecer, abrandar: *mollire* ou *emolire* (*ventrem*, etc.), *lente* (*abstem*), Plin.

emolumento, *m.* Lucro, gratificação: *emolumentum*, n., *suorum*, n. Cic.

empa, *f.* Ação de empar: *pedandas vineas cura*, f., *impedatio*, f. Col.; *pedatura*, f. Inscr.

empacar, *tr.* V. *empacotar*, *enfardar*.

empachadamente, *adv.* Empachadamente: *non expedit*.

empachado, *part.* 1. Obstruído: *obstruetus*, Cic. 2. Embaraçado: *impeditus*, Cic. 3. Que tem o estômago cheio demais: *onustus cibo*, Cic. || estômago e. com a comida do dia antecedente: *mareens stomachus pridiani cibi onere*, Suet.

empachamento, *m.* V. *empacho*. || a. do estômago: cf. *indigestão*.

empachar, *tr.* 1. V. *obstruir*, *embarçar*. 2. Encher muito (o estômago): *onerare* (*ventrem*), Sall.

empacho, *m.* 1. V. *estorvo*, *obstáculo*. 2. V. *indigestão*.

empachoso, *adj.* 1. V. *embarçoso*. 2. V. *tímido*.

empacotado, *part.*: *vinotus*, Hor. (cf. *exfardado*).

empacotar, *tr.* Reduzir num pacote: *convasare*, Ter.; *stipare*, Hor. cf. *enfardar*.

empada, *f.* Pastel de carne: *artocreas*, *atlas*, n. Juv.

empado, *part.*: *pedatus*, Col.; *admiriculatus*, Plin.

empadroar, *tr.* 1. Registrar em padrão: *tabulis publicis mandare*, Cic.; *in publicas tabulas referre*, Tac.; *in acta mittere*, Sen. 2. Empadroar-se, *refl.* V. *alistar-se*, *inscrever-se*.

empáfia, *f.* V. *aktíes*, *soberba*.

empalar, *tr.* Fazer passar um pau aguçado através do corpo: *per obscena* (*alienius*) *stipitem agere*, Sen.; *per medium hominem stipitem, qui per ea emergat, adigere*, Sen.

empalidecer, *tr.* 1. Tornar pálido: *pallorom signere*, *pallorom afferre* ou *offundere* (*dat.*), Plin.; *sanguinem fugare*, Sen. || os cuidados que empalidecem: *pallentes curae*, Mart. 2. I. Tornar-se pálido: *exalbescere*, Cic.; *pallescere*, Hor. || ele empalidece: *pallor occupat ora*, Verg.; *pallor*

vertit faciem, albus ora pallor inficit, Hor.; *vultum mutat*, Cic. || fazer e.: cf. 1.º acep. 3. (Pal. das coisas). || a chama empalidece: *pallescit flamma*, V. Fl. || os astros empalidecem: *hebescent sidera*, Tib.

empalmação, *f.* V. *furto*.

empalmador, *m.* O que empalma: *praestigator*, m. Sen.; *ventilator*, m., *pilarius*, m. Quint.

empalmar, *tr.* 1. Escamotear, subtrair: *supplare*, Pl.; *subripere*, Cic.; *furari*, d. Verg. 2. V. *furtar*.

empanar, *tr.* 1. Embaciar, ofuscar: *hebetare*, Plin. 2. Fig. Tirar ou diminuir o brilho de: *inguinare*, Cic.; *maculare*, Nep. || e. a glória de alguém: *splendorem alienius maculare, labeoulam alienius adpergere*, Cic. || e. o brilho deste feito: *huic decori officere*, Liv. || e. o brilho das suas vitórias: *adeptas palmas inhonestare*, Ov.

empandeirar, *tr.* 1. T. de *adul.*: cf. *enfunar*. 2. V. *enganar*. 3. Desfazer-se (de alguém): cf. *desfazer* (acep. 5.ª c).

empandilhar, *tr.* V. *empalmar*.

empantufado, *adj.* V. *orgulhoso*.

empantufar, *tr.* 1. V. *empavonar*, *ensoberbecer*. 2. *sin-*
panufar-se, *refl.* V. *ensoberbecer-se*.

empanturrado, *part.* e *adj.* 1.º: *oneratus*, *satiatus*, Cic.; *repletus*, Liv.; *distentus*, Suet. || e. de comida: *refertus epulis*, Cic.; *impletus cibis*, Liv.; *expletus dapibus*, Verg. || e. de comida e de vinho: *cibo et vino onustus*, Cic.; *cibo vinoque repletus* ou *exsatiatus*, Liv. 2. Fig. V. *valdoso*.

empanturrar, *tr.* Dar a comer em demasia: *farcire*, Col.; *satiare*, *saturare*, Cic.; *efferre*, Pl.; *saginare*, Plin. || e. de comida: *cibo complere*, Cic.; *escā replere*, Phaed.; *epulis onerare*, Sall. 2. Fig. V. *empavonar*. 3. **empanturrar-se**, *refl.*: a) comer em demasia: *se farcire*, Sen.; *se efferre*, Pl.; *ventrem onerare*, Sall.; *ventrem suum distendere*, Pl.; *ventrem farcire*, Sen.; *se affatim replere*, Col. || e. de comida: *cibis se ingurgitare*, *cibo se obruere*, Cic.; *onerari epulis*, Ov. || e. de comida e de vinho: *av-*

dus cibo vinoque corpora onerare, Liv.; *se cibo vinoque invitare*, Sall. || e. de vinho: *vinu obruere se*, Cic.; *vinu obrui*, Nep., ou *onerari*, Just.; b) V. *empantufar-se*.

empanzinado, *part.* e *adj.*

V. *empanturrado* (acep. 1.ª).

empanzinar, *tr.* 1. V. *empanturrar* (acep. 1.ª). 2. **empanzinar-se**, *refl.* V. *empanturrar-se* (comer em demasia).

empapado, *part.* V. *embebido*.

empapar, *tr.* e *refl.* V. *embeber*.

empapefar, *tr.* 1. Embrulhar em papel: *chartis amicare*, Hor. 2. V. *apapricar*.

empar, *tr.* Sustar com varas ou estacas (a videira): *admiroulare*, Cic.; *pedare*, *impedare*, *palare*, Col.; *pallis adiungere vites*, Tib.; *admiracula viti addere*, Plin.

emparceirar, *tr.* V. *associar*.

emparedar, *tr.* Encerrar entre paredes: (*aliquem vivum*) *parietibus includere et struere*.

emparelhado, *part.* Pósto a par, jungido: *coniunctus*, Verg. || bois mal e.: *boves impariter iuncti* Hor.

emparelhar, *tr.* Pôr a par, jungir, irmanar: *conungere*, *copulare*, Cic. || e. bois: *boves coniungere*, Cat. 2. I. Emparelhar com: *conungi*, p., *componi*, p. Cic.

empastar, *tr.* Pôr várias camadas de tinta sobre. || ele empastou os quadros: *colorem quater picturas induxit*, Plin.

empatar, *tr.* 1. V. *embarçar*, *suspender*. 2. Igualar (a votação): *adaequare*, i. Cic. || os cavaleiros empatarem a votação: *urna equitum adaequavit*, Cic.

empate, *m.* V. *embarço*, *interrupção*.

empavesado, *part.* Guardado de pavêses. || navio e.: *vittata navis*, Plin.; *navis vexillis ornata* ou *decorata*.

empavesar, *tr.* 1. Guardar de pavêses: *vittis et vexillis ornare* ou *instruere* (*navem*); *vittas et vexilla tendere*. 2. **empavesar-se**, *refl.* Mostrar-se arrogante: *arrogantia uti*, Caes.

empavonado, *part.* V. *ensoberbecido*.

empavonar, *tr.* 1. V. *ensoberbecer*. 2. **empavonar-se**, *refl.* Encher-se de vaidade,

mostrar-se vaidoso: *se ostentare*, Liv.; *se iactare*, *se efferre insolentius*, *se iactare magnificenter*, Cic.; *superbire*, I. Tac. || adornado com as minhas insignias, éle todo se empavona: *illo, nostris decoratus insignibus, magnifice incedit*, Liv.

empeçar, tr. 1. V. *embaragar*. 2. I. V. *embiçar*, *trepegar*.

empeçar, tr. e i. 1. Causar dano a, prejudicar: *nocere* (dat.), I. *officere*, I. *obesse*, I. *incommodare*, I. Cic. (cf. *prejudicare*). 2. V. *impedire*, *estorvar*.

empecilho, m. V. *obstáculo*, *estorvo*.

empeçamento, m. V. *dano*.

empeço, m. V. *obstáculo*, *estorvo*.

empeçonhamento, m. V. *envenenamento*.

empeçonhar, tr. V. *envenenar*.

empeçonhentar, tr. V. *envenenar*.

empedernido, part. 1. V. *petrificado*, *endurecido*. 2. Fig. Duro, insensível: *durus*, *ferus*, *inhumanus*, Cic. ||

coração e: *pectus durus ferro*, Ov. || (pessoa) de coração e: *...miseri cordis ex parte*, Tac.

empedernir, tr. e i. 1. V. *petrificar*, *endurecer*. 2. Fig. Tornar insensível: *indurare*, *hilar*. 3. *empedernir-se*, refl.: a) V. *petrificar-se*; b) tornar-se insensível: *obdurescere*, *ocalloscere*, *sensum omnem humanitatis ex animo amittere*, *humanitatem omnem exuere*, Cic.

empedrado, part. e adj. 1. Que foi calçado: *pavimentatus*, Cic.; *stratus*, Quint. 2. M. Chão calçado, calçotaria: *stratura*, f. Suet. || o e. das estradas: *viarum stratura*, Suet.

empedrador, m. V. *calçotetro*.

empedradura, f. V. *empedramento*.

empedramento, m. V. *calçotaria*.

empedrar, tr. 1. V. *calçar* (acep. 7.ª), *calçar*. 2. V. *empedernir*.

empegar, tr. V. *engolfar*. **empenachado**, adj. Ornado com penacho: *cristatus*, Verg. || capacete e: *cristata galea*, Liv.

empenado, part. 1. Curvado (fal. da madeira): *curvatus*, Plin. 2. Enfeitado com penas: cf. *emplumado*.

empenamento, m. Estado da madeira que empenou: *pandatio*, f. Vihr.

empanar, tr. 1. Curvar (fal. da madeira): *pandare*, Plin. 2. I. Curvar-se (fal. da madeira): *pandari*, p. Plin.; *pandare*, i. Vihr.

empenhadamente, a d v. Com empenho: *studiosus*, Cic.; *aeri animo*, Cic.; *acriter*, *gnaviter*, Liv. || muito e: *perstudiasse*, *singulari animo*, *summa cum studio*, Cic.

empenhado, part. e adj. 1. Dado em penhor: *obligatus*, Cic.; *pignori oppositus*, Ter.; *pignoratius* ou *pignoratius*, Dig. || levantar um objecto e: *ignus liberare* ou *recuperare*, Dig. || estar e: *pignori esse*, Dig. || palavra e: *fides data*, Cic. 2. Que tem empenho ou interesse em: *inductus*, Cic.; *impulsus*, Ceca. 3. V. *endividado*.

empenhamento, m. Acção de dar em penhor: *pignoratius* ou *pignoratius*, f. Dig.

empenhar, tr. 1. Dar em penhor: *oppignerare*, Cic.; *pignerare*, Suet.; *pignori ponere*, Pl.; *pignori dare*, Dig.; *obligare*, Dig. || e. a sua palavra: *obligare fidem suam*, Cic.; *obstringere fidem suam*, Plin. 2. Aplicar com desvão, indualr, levar a: *impellere*, Cic.; *inducere*, Nep. 3. *empenhar-se*, refl.: a) tor grande empenho em: *acriter animum intendere*, Liv.; *avidus ou sitienter appetere*, *cupido expetere*, *magnopere velle*, Cic.; *acriter cupere*, Curt.; b) V. *endividar-se*; c) tornar-se obrigado: *se obligare*, *se obstringere*, Cic.; *spondere*, I. Cic.; *se oppignerare*, Sen. || e. por juramento: *adstringere se iureiurando*, Suet.; d) V. *interessar-se*.

empenho, m. 1. Acção de empenhar: cf. *empenhamento*. 2. V. *promessa*. 3. Interesse, grande desejo: *ardor*, m., *fervor*, m., *alacritas*, f. Cic. || com e: cf. *empenhadamente*.

empenhorar, tr. V. *empenhar* (acep. 1.ª).

emperradamente, adv. V. *obstinadamente*.

emperrado, part. e adj. V. *obstinado*.

emperramento, m. V. *obstinção*.

emperrar, i. Tornar-se

perro: cf. *obstinar-se*.

empërro, m. V. *emperramento*.

empertigado, adj. e adj. 1. Teso, inteliçado: *rigens*, Phaed.; *rigidus*, Verg. || perna e. (pela paralisia): *debile crus*, Suet. || corpos e. com o frio: *corpora rigentia gelu*, Liv. 2. V. *orgulhoso*, *vaidoso*.

empertigar, tr. 1. Tornar tesos: *contendere*, Verg.; *indurare*, Sen. 2. Fig. Tornar orgulhoso: *facere superbum*, Pl., ou *superbiorem*, Cic.; *extollere* (aliquem), Cic.; *inflare*, Hor.; *spiritus afferre* (alicui), Cic.; *superbiam parere* (dat.), Quint. 3. *empertigar-se*, refl.: a) tornar-se tesos: *rigescere*, I. Ov.; *indurari*, p. Plin.; b) tornar-se orgulhoso: *tumescere*, Quint.; *inelescere*, Sall.; *superbire*, Prop.; *efferre animum*, Cic.

empresgado, part.: *pleatus*, Col.

empesgar, tr. Untar com

pez: *picare*, *impicare*, Col.

empestado, part. e adj.: *pestilentia conflictatus*, Caes.,

ou *affectus*, Col. || ar e: *pestifer aer*, Col. || estar e: *pestilentia laborare*, Col. ||

região e: *corruptus caeli tractus*, Verg.

empestar, tr. Infectar com peste, tornar pestilento: *pestilentiam facere*, Col., ou *afferre*, Plin.

empezar, tr. V. *empesgar*.

empilhamento, m. Acção de empilhar: *acervatio*, f. Cic.

empilhar, tr. Amontoar: *acervare*, Plin.; *sternere*, Hor. || e. madeira: *struem lignorum facere*.

empinado, part. e adj. 1. V. *erguido*, *levantado*. 2. V. *escarpado*. 3. Empinado (fal. dum cavalo): *in armos erectus*, Stat.

empinar, tr. 1. V. *levantar*, *erguer*. 2. *empinar-se*, refl.: a) erguer-se nas pontas dos pés: *in digitos erigi*, Quint.; b) pôr-se a pino (fal. do cavalo): *arrectum se tollere*, Verg.; *in armos erigi*, Stat. || o cavalo, empinando-se...: *equus, prioribus pedibus erectis...*, Liv., ou *arrecto pectore*, Verg.

emplorar, tr. e i. V. *pio-*

empíreo, m. 1. A parte mais elevada do céu: *aethra*, f. Cic.; *aethera arces*, Ov. 2. V. *éu*.

empíricamente, adv. De modo empírico: *usu*, Cels;

exercitatione, Sen.; *experiendo* ou *experimentis*, Cic.

empírico, *adj.* 1. Relativo ao empirismo: *experimenta tantum spectans*, Cic. || método e.: *usus et experimenta*, Cels. || mais pelo método e. do que pela teoria: *experiendo magis quam discendo*, Cic. || como nos ensina o método e.: *ut usu docti scimus*, Cic. || medicina e.: *empirica*, *es*, f. Plin. || tratado de medicina e.: *empirica*, n. pl. Plin. 2. M. Aquêlo que cura doenças baseado somente na experiência: *empiricus*, m. Cic. || os outros são apenas empíricos: *alii usum tantum sibi vindicant*, Cels.

empirismo, m. Medicina baseada na experiência: *usus*, m. Col.; *doctrina eorum qui putant omnia experimentis esse cognita*; *doctrina quae experimentis tota constat* (cf. *empírico*).

emplastar, *tr.* Pôr emplastro em: *emplastrum supra dare*, Cels.

emplastro, m. 1. Medicamento que se aplica sobre o corpo: *emplastrum*, n. Cels.; *pittacium*, n. Cels. 2. V. *remendo*.

emplumado, *adj.* Coberto de penas, que tem penas: *pluma obductus*, Cic.; *pennatus*, Cic.; *plumosus*, Ad Liv.; *penniger*, *era*, *erum*, Att.; *pennifer*, *fera*, *ferum*, Sid.

empoadado, *adj.* Coberto de pó: *pulverulentus*, Cic.; *pulvereus*, Ov. || (homens) empoadados: *sparsi pulvere*, Phaed. || êle tinha os pés todos e.: *multus erat in calcibus pulvis*, Cic.

empoar, *tr.* Polvilhar, cobrir de pó: *pulverare*, Col. || as mulheres empoavam os cabelos: *mulieres flavo cinere capillum ungitabant*, Cat.

empobrecer, *tr.* 1. Tornar pobre: *ad inopiam redigere*, Ter.; *pauperare* (aliquem), Hor.; *inopiam* (aliqui) *facere*, Tac. || e. o tesouro: *aerarium exhaustire*, Cic. 2. 1. Tornar-se pobre: *ad inopiam delabi*, Tac.

empobrecido, *part.* Tornado pobre || tesouro e.: *aerarium exhaustum* ou *inops*, Cic. || terreno e.: *effetum solum*, Col.; *terra ieiunio laborans*, Col.

empobrecimento, m. Estado de pobreza: *inopia*, f.

Liv. || e. do tesouro: *aerarii tenuitas*, Cic. || e. do terreno: *terras ieiunium*, Col.; *soti tabes*, Plin.

empoçar, *tr. e refl.* V. *atolar*.

empoeirado, *part. e adj.* Coberto de poeira: *pulverulentus*, Sen.; *sparsus pulvere*, Phaed.

emposeirar, *tr.* Cobrir de poeira: *pulverare*, Plin.

empôla, f. Bólha na pele: *vesica*, f. Plin.; *pustula*, f. Cels. || cheio de empôlas: *pustulosus*, Cels.

empolado, *adj.* Que tem empôlas: *pustulosus*, Cels. 2. Fig. Pomposo, bombástico: *tumidus*, Cic.; *tumens*, Tac.; *inflatus*, Cic. || linguagem e.: *tumidior sermo*, Liv. || evitar um estilo e.: *proicere ampullas*, Hor. || exprimir-se num estilo e.: *ampullari*, d. Hor. 3. V. *encapelado*.

empolar, *t.* 1. Criar empôlas: *pustulescere*, C. Aur. 2. Tr. Tornar orgulhoso: *inflare*, *extollere*, Liv.

empoleirado, *part.* sedens (abl. com ou sem in), Verg.; *residens*, Phaed. || e. num elefante: *elephanto suspersedens*, Suet. || estar e.: *insidere* (abl.), Col. || a água estava e. um ramo: *aquila ramis desidebat*, Phaed.

empoleirar-se, *refl.* Pôr-se no poleiro, num ramo, etc.: *insidere* (abl.), Verg.; *sidere* (super, abl.), Verg.; *insistere* (abl.), Col. || vieram e. em...: *consederunt in* (abl.), Cic. || empoleiraram-se aves no Capitólio: *in sessum* (est) *avibus Capitolium*, Tac.

empolgar, *tr.* 1. Tornar com as mãos: *corripere*, Cic.; *comprehendere*, Liv.; *prehendere*, Pl. 2. V. *segurar*, *agarrar*.

empolhar, *tr.* V. *chocar* (ovos).

emporcalhar, *tr. e refl.* V. *sujar*, *enxovalhar*.

empório, m. Centro de comércio, lugar onde se depositam mercadorias: *emporium*, n. Liv. || era o e. do comércio estrangeiro: *receptaculum peregrinis mercibus erat*, Liv. || povos de que esta cidade se tornou o e.: *gentes quarum commercium in eum maxime locum mutui usus contraxere*, Liv. || cidade que constitui um grande e.: *oppidum in quod omnis negotiatio convenit*, Plin.

empossar, *tr.* 1. Dar posse

a.: *in possessionem mittere*, Cic.; *in possessione* (rei) *constituere*, Sen. || a vitória empossa-me de tudo: *omnia victoria parantur*, Curt. 2. V. *instalar*. 3. *empossar-se*, *refl.* V. *apoderar-se*.

emprazado, *part.* 1. Citado em juízo, intimado: *vocatus*, Varr.; *postulatus*, Tac. 2. V. *desafiado*. 3. V. *aforado*.

emprazamento, m. 1. V. *aforamento*. 2. Citação para comparecer em juízo: *vadimonium*, n. Cic.; *vocatio*, f. Varr.

emprazar, *tr.* 1. V. *citar* (acep. 1.ª). 2. V. *desafiar*. 3. V. *aforar*.

empreendedor, *adj.* Dado a empreendimentos, activo: *strenuus*, Liv.; *promptus*, *audax*, *proiectus ad audendum*, Cic.; *acer*, *cris*, *cre*, Liv.; *audax ad conandum*, Liv.; *audens*, Tac. || homem muito e.: *homo paratissimus*, Cic.

empreender, *tr.* 1. Tentar (uma coisa difícil): *moliri* (aliquid), Cic.; *conari* (opus magnum), Caes. ap. Cic.; *conari* (aliquid), Sen. 2. Começar a executar alguma coisa, resolver-se a.: *suscipere*, *aggredi*, d. *adiri*, d. Cic.; *incipere*, Sall.; *coepare*, *caepere*, Lid. || e. uma viagem: *itor ingredi*, Cic., ou *instituere*, Hor. || e. a guerra: *bellum suscipere*, Cic., *sumere*, Sall., ou *movere*, Tac. || juraram q' nada empreenderiam contra os Séquanos: *iraverunt nihil se contra Sequanos (hostii) inituros*, Caes. || nad' e. contra mim: *nihil facere contra me*, Cic. || eu empreendi...: *aggredior* (inf.), *ador* r, Liv.; *instiuo*, *cenor*, Caes.; *exordior*, Nep. || aquêlo q' empreendeu reformar os costumes: *qui sibi hoc sumpsit, ut mores corrigeret*, Cic. || e. fazer-se rei: *moliri regnum*, Liv. 3. I. V. *cismar*.

empreendido, *part.* Começado: *inceptus*, *institutus*, Caes.; *coepus*, Sall.

empreendimento, m. V. *empresa*.

empregado, *part. e adj.* 1. Aplicado: *adhibitus*, *usurpatus*, Cic. || palavra que já não é e.: *obsoletum verbum*, Cic. || remédios e. no tratamento das feridas: *medicamenta quae ad vulnera accommodantur*, Cels. || dinheiro e.: *impensa pecunia*, Cic. || horas e.: *horas sumptae*, Cic.

§ segundo um método muitas vezes e. pelos vossos filósofos: *more a vestris philosophis saepe celebrato*, Tac. 2. Aquêla que exerce um emprego: cf. *funcionário*, || os empregados: *ministeria*, n. pl. Plin.

empregar, tr. 1. Usar: *uti (re)*, d., *adhibere (rem)*, *insumere*, Cic.; *usurpare*, Plin. || e. remédios: *remedia adhibere*, Cic. || e. dinheiro em compras: *pecuniam in emptionibus consumere*, Cic. || e. o supérfluo: *insumere quod superat*, Hor. || e. todos os esforços: *omnes vires advocare*, Sen.; *vires absumere*, Verg.; || e. todo o cuidado: *operam ou laborem insumere (in rem)*, Cic.; *curam impendere*, Verg. || e. o tempo em: *tempus terere*, *consumere*, *insumere* ou *traducere in (abl.)*, Cic., ou *absumere (abl.)*, Liv., ou *conferre ad*, Cic. || e. em que empregam todos os rendimentos das propriedades: *in quos sumptus abeunt fructus praediorum*? Cic. || e. o ferro e o veneno contra alguém: *ferum, venenum in aliquem expromere*, Tac. || e. (uma palavra): *uti*, Prisc.; *usurpare*, Sen. 2. Servir-se de, utilizar os serviços de: *adhibere*, Cic. || mercenários que se empregam em obras de maior vulto: *mercenarii per quos res maiores administrantur*, Varr. 3. Empregar-se, refl.: a) ocupar-se, aplicar-se a: *se occupare (ad rem)*, Pl.; *occupatum esse (ad ou in rem)*, *laborare (in re)*, *studere (dat.)*, *curare (ac.)*, *versari (in)*, *habere animum occupatum (in)*, *intentum esse (ad ou in rem)*, Cic. || e. inteiramente: *omni studio incumbere*, Cic.; *omne studium suum conferre (in aliquid)*, Cic.; b) ser empregado (fal. duma coisa): *usurpari*, p. Plin. || (êste remédio) empregar-se no mesmo caso: *ad idem est*, Cels. || e. (fal. duma palavra): *in usu esse*, Prisc.; *usurpari*, p. Aug.

emprego, m. 1. Uso: *usus*, *us*, m., *usurpatio*, f. Cic. || e. (duma palavra): *usurpatio*, Serv. 2. Função, ocupação: *negotium*, n., *officium*, n., *opus*, *eris*, n., *munus*, *eris*, n., *occupatio*, f., *provincia*, f. Cic. || nenhum e. teve nesta guerra: *in nullo belli usu fuit*, Tac. || incapaz dum

e. sério: *nec cuiquam serio ministerio accommodatus*, Tac. || dar e. a alguém: *occupatione tenere aliquem*, Sen. 3. Cargo (público): *munus*, *eris*, n., *munia*, *orum*, n. pl. Cic. || dar um e.: *munus deferre*, Cic. || exercer um e.: *munere fungi*, Cic. || que não tem e.: *inhonoratus*, adj. Cic. || privar alguém dum e.: *ex officio amovere*, Cic. || tendo exercido os principais empregos: *amplissimis honoribus perfunctus*, Cic.; *splendidissimis functus ministeriis*, Vell.

empreitada, f. 1. Acção de tomar um trabalho em globo: *redemptio*, f. Cic. || e. de trabalhos públicos: *redemptura*, f. Liv. || tomado de e.: *redemptus*, Caes. || tomar de e.: *redimere*, Cic. || dar de e.: *locare*, Liv. 2. V. tarefa.

empreiteiro, m. O que toma obra de empreitada: *redemptor*, m., *conductor*, m. Cic. || e. de trabalhos públicos: *redemptor operum publicorum*, Inscr.; *manceps*, *cipis*, m. Cic.

emprenhar, tr. 1. Tornar prenhe: *facere gravidam (aliquam)*, Ter.; *gravidare*, Caecil. 2. I. Tornar-se grávida: *ingravescere*, Lucr.; *concipere*, Cic.; *gravescere*, Plin.; *gravidam fieri*, Pl.

empresa, f. Cometimento, o que se empreendeu: *inceptum*, n., *inceptio*, f., *susceptio*, f. Cic.; *coeptum*, n. Liv. || e. (difícil): *conatus*, *us*, m. Cic.; *conata*, n. pl. Caes. || e. difícil e perigosa: *periculosae plenum opus aleae*, Hor. || entrar uma e.: *destinata impedire*, Curt. || opor-se a esta e.: *quibus rebus obsistere*, Caes. || esta e. dos volscos foi baldada: *frustra id inceptum Volscis fuit*, Liv. || renunciar a uma e., desistir duma e.: *incepto abscedere* ou *abire* ou *absistere*, *rem inchoatam destituere*, *omittere rem*, Liv.; *omittere inceptum*, Tac. || levar a cabo uma e.: *rem feliciter gerere*, Cic. || realizar uma e.: *instituta perficere*, Cic. || realizar esta e.: *id perficere*, Cic.; *hoc ad effectum adducere*, Liv. || não abandonar uma e.: *permanere in incepto*, Cic. || insistir numa e.: *coeptis instare*, Tac. || tentar, abalar-se a uma e.: *rem aggredi*,

Liv., ou *suscipere*, Cic.; *aliquid conari*, Cic.

empresar, tr. V. *repraesentare*, *reter*.

empresário, m. Aquêla que dirige uma empresa ou tem a seu cargo uma indústria. || e. de teatro: *choragus*, m. Pl. || e. dos enterros: *libitinarius*, m. Sen.

emprestado, part.: commodatus, Cic. || dinheiro e.: *pecunia mutua*, Cic.; *argentum mutuum*, Pl.; *pecuniae mutuae*, f. pl. Cic. || restituir dinheiro e.: *nummos reponere*, Pl. || pedir alg. coisa e.: *aliquid utendum rogare*, Cic.

emprestador, m. 1. O que empresta: *creditor*, m. Cic.; *commodator*, m. Jct. 2. F. *creditor*, f. Jct.

emprestar, tr. Confiar alg. coisa com a obrigação de ser restituída: *commodare*, *utendum (aliquid) tradere*, Cic. || e. a juro: (*pecuniam*) *fenerari* ou *feneri dare*, Cic. || a quem emprestei uma grande quantia: *cui magnam dedimus pecuniam mutuum*, Cic. || e. dinheiro: *pecuniam mutuum dare*, Liv.; *pecuniam deferre* ou *credere*, *nomina facere*, Cic.; *pecunias expensas ferre*, Liv. || e. trigo: *mutuum frumentum dare*, Cic. || o que te tiverem emprestado: *quod utendum acceperis*, Cic. || aquêla a quem se tiver emprestado alg.: *qui rem commodatam acceperit*, Dig.

empréstimo, m. 1. Acção de emprestar (qualquer coisa, excepto dinheiro): *commodatio*, f. Apul. || pedir navios a título de e.: *naves mutuo petere*, Just. 2. Coisa emprestada || restituir o que recebeste como e.: *quod utendum acceperis reddere*, Cic. || a vida é como que um e. que a natureza nos fez: *natura dedit usuram vitae, tanquam pecuniae*, Cic. 3. Dinheiro emprestado: *mutuum*, n., *mutui datio*, Dig. || dar de e.: *mutuum dare*, Liv.; *pecuniam credere*, *mutuam pecuniam dare*, Cic. || o e. que eu fiz: *quae dedi mutua*, Cic. || e. a juros: *fenus*, *oris*, n. Cic. || fazer um e. a juros: *pecuniam feneri dare*, Cic.; *pecuniam fenerari*, Cic. || tomar de e.: *mutuam pecuniam sumere*, Cic.; *mutuo accipere*, Sen. **emproado, adj. V.** *enroberbecido*, *orgulhoso*.

emproar, *f.* 1. V. **aproar**.
2. **emproar-se**, *refl.* V. **ensoberbecer-se**, *fazer-se orgulhoso* (cf. *orgulhoso*).

empubescer, *f.* Tornar-se púbere: *pubescere*, Cic.

empulhar, *tr.* V. **troçar**, *lograr*.

empunhadura, *f.* Lugar por onde se empunha a arma. || *e.* (de espada): *capulus*, m. Cic.

empunhar, *tr.* Tomar com as mãos, agarrar: *prehendere*, Pl.; *corripere*, Cic.; *comprehendere*, Liv. || *e.* a espada: *gladium manibus stringere*, Verg.

empurrado, *part.*: *impulsus*, Caes.; *extrusus*, Caes.
empurrão, *m.* Acto de empurrar: *impulsus*, *us*, m., *impulsio*, *f.* Cic. || dar um *e.* em: cf. *empurrar*.

empurrar, *tr.* Impelir com força: *protrudere*, Cic. || *e.* para fora: *extrudere*, Cic.

empuxão, *m.* V. **empurrão**.

empuxar, *tr.* V. **empurrar**.

Ems, *s. pr.* V. **Amísia**.

emulação, *f.* Desejo de igualar ou exceder os outros: *aemulatio*, *f.*, *honesta certatio*, Cic.; *contentio*, *f.* Caes. || provocar, excitar a *e.* (de alguém): *ad aemulandum animos excitare*, Liv.; *aemulationem concitare*, Col.; *ad aemulationis studium provocare*, Plin. || excitar a *e.* (entre várias pessoas): *ad aemulandas virtutes (eos) accere*, Liv.; *certamen accendere (inter)*, Liv. || com *e.*: *certatim*, *adv.* Cic.

emular, *f.* 1. Procurar ser superior ou igual a alguém (à boa parte): *aemulari aliquem*, Cic. 2. Procurar ser superior ou igual a alguém (por inveja): *aemulari alicui*, Cic.; *aemulari cum aliquo*, Liv.

émulo, *adj.* e *m.* 1. Competidor, rival: *aemulus*, m., *aemulator*, m., *aemulans*, m. Cic. 2. *F.*: *aemula*, *f.* Cic.; *aemulatrix*, *f.* Cass.

emulsão, *f.* Preparado farmacêutico. || *e.* de amêndoas: *amygdalae ex aqua potae*, Plin.

emulsivo, *adj.* Que tem óleo que se pode extrair: *oleosus*, Plin.

emundação, *f.* V. **purificação**.

emundar, *tr.* V. **purificar**.

enálage, *f.* *Fig.* de *ret.*: *enallage*, *es*, *f.*, *enallaxis*, *is*, *f.* Sacerd.

enaltecer, *tr.* V. **elevantar**.

enamorado, *adj.* Apaixornado, possuído de amor: *amore captus*, Cic.; *raptus*, *corruptus* ou *calens*, Ov.; *amore saucius*, Cic.

enamorar, *tr.* 1. V. **encantar**, **enfeitiçar**, **seduzir**. 2. **enamorar-se**, *refl.* Apaixonar-se: *in amorem incidere*, *amorem suscipere*, Cic.; *amore capi* ou *rapi* ou *trahi* ou *tangi* ou *tentari*, Ov. || *e.* de alguém: *in amorem alicuius delabi*, Tac. || *e.* duma mulher *feminae amore capi*, Liv.

encabado, *part.* || foices *e.* em cabos compridos: *falces insertae affixaeque longuritis*, Caes.

encabar, *tr.* Meter o cabo em: *manubrium aptare* (*dat.*), Col.

encabeçar, *tr.* *Fig.* Meter na cabeça a: cf. *persuadir*.

encabelado, *adj.* 1. Coberto de cabelo: *capillatus*, Cic.; *capillosus*, Cass. 2. Coberto de pêlo (fal de animais): *villosus*, Plin.

encabelar, *f.* Criar cabelo: *capillascere*, Gloss.

encabrestado, *part.*: *capistratus*, Ov.

encabrestar, *tr.* Pôr um cabresto em: *capistrare*, Plin.

encabritar-se, *refl.* V. **trepar**.

encadeação, *f.* V. **encadeamento**.

encadeado, *adj.* e *part.* 1. Prêso com cadeia: *vinculus*, Cic.; *catenâ illigatus*, Caes., *vinculus* ou *religatus*, Ov.; *catenatus*, Hor.; *compedibus vinculus*, Liv.; *constrictus*, Flor. 2. *Fig.* Junto, dependente: *nexus*, *aptus*, Cic. || factos *e.* uns nos outros: *alia ex aliis nexa facta*, Cic. || questões *e.* umas nas outras: *causae aliae ex aliis aptae*, Cic.; *causae inter se cohaerentes*, Sen. || trabalhos *e.* uns nos outros: *catenati labores*, Mart.

encadeamento, *m.* União, conexão: *series*, *ei*, *f.*, *continuat*, *f.* Cic. || *e.* dos factos: *rerum series* ou *ordo*, Liv. || por um *e.* natural: *per consequentiam naturae*, Gell. || *e.* da frase: *conglutinatio verborum*, Cic.

encadear, *tr.* 1. Ligar com cadeia: *vincire*, *constringere*, *catenas (alicui) inicere*, Cic.;

catenis (aliquem) vincire, *onerare* ou *deligare*, Ov.; *vinculis capere*, Verg.; *catenâ compescere*, Ov.; *catenis (aliquem) dare*, Hor. 2. Ligar (coisas), tornar dependente: *nectere*, *connectere*, Cic. 3. **encadear-se**, *refl.* Estar ligado ou dependente: *necti*, p., *connecti*, p., *nexum esse*, *aptum esse*, Cic. || as questões encadeiam-se umas nas outras: *causa pendet ex causa*, Sen. || tudo se encadeia: *nectitur aliud ex alio, alia ex aliis nectuntur*, Cic.

encadernado, *part.*: *conglutinatus*, Ulp. || (volume) *e.* em marfim: *cum operculis eboreis*, Inscr.

encadernador, *m.* O que encaderna: *glutinator*, m. Cic.

encadernar, *tr.* Reunir folhas para formar livros: *compaginare chartas*, Isid.

encaixado, *part.*: *coagmentatus*, Cic. || ósso *e.*: *os insinuat*, Cels.

encaixamento, *m.* Acção de encaixar, estado duma coisa que encaixa noutra: *coagmentatio*, *f.*, *coagmentum*, n. Vit.

encaixar, *tr.* 1. Meter uma coisa dentro de outra: *coagmentare (rem rei)*, Cic. 2. Meter em caixa (dinheiro): *accipere*, Cic. 3. **encaixar-se**, *refl.* Ser metido no encaixe: *coagmentari*, p. Cic.; *committi*, p. Cels. || *e.* (fal dum ósso): *insinuari*, p., *inseri*, p. Cels.

encaixe, *m.* Lugar onde duas coisas se encaixam: *coagmentum*, n. Vit. || *e.* dos ossos: *acetabulum*, n. Plin. || *e.* dos dedos: *digitum commissura*, Cic.

encalacrção, *f.* Situação embaraçosa: *angustiae*, *f.* pl. Cic. || numa *e.*: *in arto*, Liv. || ver-se numa grande *e.*: *versari in magnis angustis*, Cic. || ver-se numa *e.*: *versari in lubrico*, Cic. || meter numa *e.*: *in angustias compellere*, Cic. || meter-se numa *e.*: *se in angustias dare*, Sen. || sair duma *e.*: *se expedire*, Cic.; *curâ defungi*, Liv. || procurar livrar-se duma *e.*: *exitum quaerere*, Cic.

encalacrado, *part.* || ver-se *e.*: *versari in lubrico*, Cic. || ver-se seriamente *e.*: *versari in magnis angustis*, Cic.

encalacrar, *tr.* 1. Meter

em situação embaraçosa: *in angustias compellere*, Cic. 2. **encalacrar-se**, refl.: a) V. *envidiar-se*; b) meter-se em situação embaraçosa: *se in angustias dare*, Sen.

encalçar, tr. 1. Ir no encalço de alguém: *persequi aliquem vestigia*, Cic. 2. Ir no encalço dum animal (fal. dos cães): *vestigia ferae sequi*, Sen., ou *legere*, Ov., ou *persequi*, Plin.; *pervestigare*, *indagare*, Cic.

encalço, m. V. *rasto*, *pista*. **encaldeirar**, tr. Rodear (as árvores) de uma cova: *circumfodere* (arbores), Plin. **encalhação**, f. V. *naufragio*.

encalhado, part. e adj. || navio e.: *navis ad litus eiecta*, Caes., ou *in vadum illisa*, Curt., ou *vadis inflicta*, Verg. || os navios estavam e.: *curtinae naves fixerant vadis*, Liv. **encalhamento**, m. V. *encalhação*.

encalhar, tr. 1. Fazer dar em seco (um navio): *evertere*, Cic.; *deprimere*, *submergere*, Tac.; *impingere*, Quint.; *illidere*, Curt. || e. os navios contra a costa: *naves ad litus eicere*, Caes. || encalhou os navios à entrada do porto: *naves in faucibus portus suppressit*, Liv. 2. 1. Dar em seco (um navio): *offendere*, i. eci, p. Caes.; *in vado haerere*, Curt. || e. nas Baleares: *eici ad Baleares*, Caes. || es navios encalharam na nossa costa: *naves in litora nostra eiectae sunt*, Liv. || dois navios tinham encalhado no dique: *duae naves ad moles adhaeserant*, Caes. 3. Fig. Encontrar obstáculos, não dar bom resultado: *offendere*, i. Liv.; *concidere*, *corruere*, *ruere*, Cic.; *minus ex sententia rem gerere*, Nep. || a empresa encalhou: *coepta secus cecidere*, Tac. || a empresa dos volscos encalhou: *frustra id inceptum Volscis fuit*, Liv. || a empresa no princípio encalhou: *primum inane coeptum evasit*, Liv. || fazer e. (um negócio): *evertere*, *discutere*, *disturbare*, Cic.; *distrabere*, Caes. || fazer e. planos: *consilia frangere*, Cic., ou *dirimere*, Sall., ou *avertere*, Liv. || fazer e. uma empresa: *incepta impedire*, Sall.; *conatus prohibere*, Tac. **encalhe**, m. V. *encalhação*.

encalmado, adj. Cheio de

calor: *aestuosus*, Hor. || estar muito e.: *vim caloris non facile pati*, Cic. || estar e.: *aestuar*, i. Cic.

encalmar, tr. 1. V. *aquear*. 2. V. *agastar*. 3. J. e tr. V. *acalmar*.

encalvecer, i. Tornar-se calvo: *calvescere*, Plin.; *capillis destitui*, Sen. || alg. pessoas encalvecem com a idade: *caput quibusdam aetate nudatur*, Oels. || as mulheres não encalvecem: *femini capilli non defluunt*, Sen.

encamar, tr. e i. V. *acamar*.

encambar, tr. V. *enflar*.

encambulhar, tr. V. *encambar*.

encaminhado, part. 1. Dirigido no caminho, guiado || encaminhado por mim: *me duce*, Verg. || e. por ti: *te duce*, Verg. 2. Fig. V. *guiado* || o negócio está bom e.: *res in cursu est, res prospere procedit, perbono loco res est*, Cic. || o negócio estava bem e.: *prorsus ibat res*, Cic. **encaminhador**, m. V. *guia*.

encaminhamento, m. O que é próprio para encaminhar: *via*, f., *gradus*, *us*, m. Cic.; *iter*, *itineris*, n. Sen. || a vida inteira nada mais é do que um e. para a morte: *tota vita nihil aliud quam ad mortem iter est*, Sen.

encaminhar, tr. 1. Ensinar o caminho a: *iter monstrare* ou *indicare*, Liv. 2. Fig. Guiar alguém pelo bom caminho: *cursum alicuius ad rectum iter vitae dirigere*, Sen. 3. **encaminhar-se**, refl.: a) dirigir-se para, pôr-se a caminho de: *iter habere* ou *dirigere* (ad), Cic.; *tendere*, i. Suet. (cf. *dirigir-se*); b) seguir o caminho de: *iter petere*, Cic.; *viam capessere*, Liv.; *insistere iter*, Liv., ou *viam*, Ter.

encampação, f. Acção de anular um contrato: *rescissio*, f. Verg.

encampar, tr. 1. Rescindir um contrato: *rescindere*, Cic. 2. V. *restituir*.

encanado, part. Conduzido por cano ou canal || água e. (para uma cidade): *aqua perducta* ou *inducta*, Frontin.

encanamento, m. Acção de conduzir água por um cano ou canal: *ductus*, *us*, m. Cic.

encanar, tr. Conduzir água por cano ou canal: *aquam ducere*, Cic., ou *inducere* ou *perducere*, Frontin.; *fontem ducere*, Cic. || e. água (para a cidade): *aquam perducere* (in urbem), Inscr.; *inferre fontes aquarum* (urbi), Tac.

encanastrar, tr. V. *entrançar*.

encandear, tr. V. *deslumbrar*.

encandecer, tr. 1. Pôr em brasa: *candefacere*, Plin. 2. 1. Pôr-se em brasa: *candescere*, Lucr.

encanecer, i. 1. Começar a ter cãs: *canescere*, Plin.; *albescere*, Hor. 2. Fig. Envelhecer || e. num emprego: *isdem negotiis insenescere*, Tac.

encanecido, part. 1. Que tem cãs: *canus*, Cic. 2. Fig. Envelhecido: *senex factus*, Liv.

encangar, tr. V. *cangar*.

encantado, part. e adj. 1. Sujeito a encantamento: *incantatus*, Apul.; *cantatus*, Ov. 2. Fig. Muito satisfeito, cheio de alegria: *laetus, laetitia gestiens*, Cic. || fiquei e. com isso: *quod mihi magnas ou summae voluptatis fuit*, Cic. || estavam e. com êle: *eum in oculis ferebant*, Cic. || estou e. pelo facto de...: *cumulo maximo gaudio quod...*, *vehementer gaudeo* (inf.), *laetor* (inf.), *gaudeo quod* (ind.), *id me valde delectat quod* (ind.), *est gratum quod*, Cic. || estou e.: *delector*, *gaudeo*, i., *laetor*, *vehementer gaudeo*, *vehementer* ou *magnopere* ou *mirabiliter* *laetor*, *gaudio afficior*, *laetitia effector*, Liv.; *exultato*, *mihi valde gratum est*, *mihi gratissimum* ou *pergratum est*, Cic.

encantador, m. 1. O que faz encantamentos: *veneficus*, m. Ov.; *magus*, m. Hor. 2. F.: *saga*, f. Cic.; *venefica*, f. Hor. 3. O que fascina ou encanta: *fascinator*, m. Hier. || os e.: *effascinantes*, Plin. 4. Adj. Que enfeitiça: *illicebrosus*, Pl. || olhos e.: *illices oculi*, Apul. 5. Que agrada extraordinariamente, muito agradável: *iucundus*, *amabilis*, Cic.; *amoenus*, Hor.; *lepidus*, Pl. || mulher e.: *mulier eximia pulchritudine*, *mulier venustissima*, Cic. || menina e.: *bellissima puella*, Cic. || hóspede e.: *amabilis hospes*, Hor. || é um homem e.:

nihil est illo homine iucundius, Cic. || não há pessoa mais e.: *homo vivit nusquam quisquam blandior*, Ter. || é uma propriedade e.: *valde est venustum praedium*, Cic. || carta e.: *suavis epistula*, *bellissimae litterae*, Cic.

encantamento, m. 1. Acto de encantar, fascinação: *cantio*, f. Cic.; *fascinatio*, f., *effascinatio*, f. Plin.; *incantamentum*, n. Plin.; *carmen*, *inns*, n. Verg. || servir-se de encantamentos para conseguir alg. coisa: *rem devotio-nibus petere*, Tac. || a Lua invocada por encantamentos: *cantata luna*, Prop. 2. V. *sedução*.

encantar, tr. 1. Submeter a encantamentos, enfeitiçar, fascinar: *incantare*, Col.; *fascinare*, Verg.; *effascinare*, Plin. || fazer rebentar serpentes encantando-as: *cantando rumpere angues*, Verg. 2. Agradar extraordinariamente, cativar, seduzir: *delectare*, *oblectare*, *devincire*, *tenere*, *capere*, *trahere*, *per-mulcere*, *illicere*, *pellicere*, *allicere*, *delenire*, *ducere*, Cic.; *illicebis trahere ou irretire*, Cic., ou *morari*, d. Hor. || a beleza do corpo encanta a vista: *pulchritudo corporis oculos delectat*, Cic. || e. os ouvidos: *aures permulcere*, Cic., ou *mulcere*, Aug. || Dilectar, que tanto me encanta: *deliciae meae*, *Dicaearchus*, Cic. || deixar-se e.: *duoi*, Pl., *capit ac deleniri*, p. Cic. 3. Causar alegria: *delectare*, *recreare*, Cic. || esta carta encantou-me: *epistula gratissima fuit*, Cic. || a tua carta encantou-me: *per te uenit et mihi fuerunt litterae tuae*, Cic. || as tuas cartas encantam-me: *litteris recreor*, Cic.

encanto, m. 1. V. *encantamento*. 2. Atractivo, praxer: *illicebra* (geralmente no pl. *illicebrae*), f., *iucunditas*, f., *delectatio*, f., *amoenitas*, f., *voluptas*, f., *suavitas*, f., *dulcedo*, *inns*, f. Cic. || os e. da vida: *vitae blandimenta*, Tac., ou *dulcedo*, Cels. || os e. do prazer: *blanditiae voluptatum*, Cic. || todos os e. da vida: *omnis vitae lepos*, Plin. || o e. do estudo: *studiorum suavitas*, Cic. || pelo e. da dicção: *lepore dicendi*, Cic. || isto tem e. para mim: *hoc mihi iucundum est*, Cic., ou *gratum est*, Liv.; *hoc me delectat ou uocat*, Cic. || ter al-

gum e. para o leitor: *delectatione aliqua allicere lectorem*, Cic. || encontrar e. em alg. coisa: *delectari aliqua re ou in aliqua re*, Cic.

encanzinar, tr. 1. V. *irritar*. 2. **encanzinar-se**, refl.: a) V. *obstinare-se*; b) V. *enfurecer-se*.

encapelado, adj. Agitado (fal. do mar) || mar e.: *mare aestuosum*, Cic., ou *fluctuosum*, Pl., ou *turbatum*, Suet., ou *procellosum*, Sen.; *moti fluctus*, Verg.; *tumida aequora*, Verg. || o mar está e.: *inhorescit mare*, Cic.; *mare aestuat*, Curt.; *unda tumet*, Ov.; *totum mare vi agitur atque turbatur*, *fluctuat vehementer mare*, Cic.; *mare volvunt venti*, Verg. || quando o mar está e.: *turbantibus aequora ventis*, Lucr. || vejo o mar muito e.: *fluctuare video vehementer mare*, Pl. || ondas e.: *pulsas aquae*, Petr.

encapelar, tr. 1. Levantar, encrespar o mar: *mare movere*, Cic., ou *cilre*, Liv., ou *incitare*, Sen.; *toltere aequor*, Juv., ou *freta*, Hor. || o mar encapela as ondas: *mare ciet fluctus*, Curt. || os ventos fazem e. o mar: *vi ventorum mare agitur*, Cic. 2. **encapelar-se**, refl. Intumescer-se, formar ondas: *tumescere*, Verg. || o mar começou a e.: *mare coepit horrescere*, Cic. || o mar encapela-se: *mare se tollit*, *aequora surgunt*, *maria tumescunt*, Verg.

encapuzado, part. Coberto com capuz: *cucullo tectus*, Mart.; *palliolatus*, Suet.

encapuzar-se, refl. Cobrir-se com capuz: *cucullo caput tegere*, Mart.; *cucullum sumere*, Juv.

encaracolado, adj. Que forma anéis (fal. do cabelo) || cabelo e.: *crispior capillus*, Plin. || de cabelo e.: *cincinnatus*, Cic.

encaracolar, tr. 1. Enrolar em espiral: *conspirare*, Aur. Vict. || encaracolar (o cabelo): cf. *frisar*. 2. I. e. refl. Formar anéis (fal. do cabelo): *crispari*, p. Plin.

encarado, part. e adj. 1. V. *considerado*, *olhado*. 2. Bem e. (de boa cara): *vultu amico ou non duro*, Ov.; *benigno vultu*, Liv. || mal e. (de má cara): *malo vultu*, Sen. || mal e. (de cara supeita): *improba specie*, Cic. || mal e. (com cara de des-

graçado): *miura specie*, Cic. || quando estiveres bem e.: *cum vultus melioris eris*, Ov. || mostrar-se mal e. para com alguém: *excipere aliquem malo vultu*, Sen. || mostrar-se bem e. para com alguém: *excipere aliquem benigno vultu*, Liv.

encaramelado, part. V. *gelado*, *coalthado*.

encaramelar, tr. e refl. V. *gelar*, *coalthar*.

encarangar, tr. V. *entorpecer*.

encarapinhado, a d j. e part. Frisado: *crispus*, Plin.; *tortus*, Tac. || que tem cabelos e.: *crispus*, Pl.

encarapinhar, tr. Frisar: *crispare*, Plin.

encarar, tr. 1. Olhar de cara: *ad faciem (alicuius) aspiciere*, Pl. (cf. *olhar*). 2. Fig. Examinar, ponderar: *intueri*, d., *considerare*, *contemplari*, d., *cogitare* (de), *ante oculos suos habere*, Cic.; *respicere*, Ov. || e. como um dano: *habere in damno*, Liv. || e. como um dom: *habere pro munere*, Liv. || e. o futuro: *futura prospicere*, Cic. 3. Encarar com alguém: *obvium alicui esse*, Cic.; *obvium se dare*, Liv., ou *occurrere*, Verg.; *obviam esse*, Liv., ou *fieri*, Cic., ou *se dare*, Liv.

encarceramento, m. Acção de encarcerar, estado do que está encarcerado: *inclusio*, f., *carcer*, *eris*, m. Cic.

encarcerar, tr. Meter no cárcere: *in carcerem con-tere* ou *condere* ou *includere* ou *ducere*, *carcere includere*, *in custodiam dare* ou *tradere* ou *includere*, Cic.; *in vincula abripere*, *vinculis mandare*, Cic.; *in carcerem deducere*, Sall., ou *compingere*, Pl.; *in custodiam abducere*, *in vincula ducere*, Liv. || e. os ventos: *ventos carcere claudere*, *ventos in carcere continere* ou *cohibere*, Ov.

encardir, tr. V. *lavar mal*, *sujar*.

encarecedor, m. 1. O que encarece ou exalta: *laudator*, m., *praedicator*, m., *praeco*, m. Cic. 2. F.: *laudatrix*, f. Cic.

encarecer, tr. 1. Tornar caro, elevar o preço de: *caritatem inferre*, Plin. || e. o trigo: *annonam caram con-cinnare*, P. 2. Engrandecer, exaltar: *augere*, *amplificare*, Cic. 3. I. Tornar-se caro || se os cereais encarecerem:

si annona carior fuerit, Cic. || os gêneros encarecem: *annona crescit*, Caes., ou *ingravescit*, Cic. || as terras encarecem: *accedit pretium agris*, Plin. || esperar que os gêneros encareçam: *expectare caritatem*, Cat. || fazer e. os gêneros: *excandefacere*, Varr., ou *flagellare*, Plin., ou *onerare*, Ulp.

encarecidamente, *adv.* Com instância || pedir e.: *obsecrare*, *obtestari*, d., *vehementer rogare*, impense *rogare*, Cic.; *omnibus precibus petere*, Caes.; *rogare*, *flagitare*, *orare*, Cic.; *summā ope petere*, Liv.; *instantius flagitare*, Suet. || pede-me e. que...: *a me flagitat* ou *contendit ut...*, Cic. || peço-te e.: *te hoc obsecro*, oro *te*, *quaeso*, Cic. || peço-te muito e.: *hoc te vehementer etiam atque etiam rogo*, Cic. || peço-te e.: *penitus te rogo*, Cic.; *oro atque obtestor*, Cic. || peço-te e. que: *vehementer te rogo ut, etiam atque etiam rogo ut, magnopere a te peto* ou *a te quaeso ut, vehementer vos etiam atque etiam rogo ut, oro obtestorque vos ut, te obsecro obtestorque ut*, Cic.; *ego vos oro atque obsecro ut*, Sall. || peço-te e. que não...: *precor quaesoque ne...*, Liv.

encarecimento, *m.* 1. Elevação de preço: *caritas*, f. Cic.; *gravitas*, f. Tac. || o e. dos gêneros: *carior annona*, Cic.; *annonae incendium*, Quint. 2. Instância || com e.: cf. **encarecidamente**. 3. Acção de encarecer, exaltar: *amplificatio*, f., *elatio*, f. Cic. || com e.: *in maius*, Liv. || falar de alg. coisa com e.: *nimis magnifice dicere*, *augere rem laudando*, Cic.

encargo, *m.* V. cargo

encarnação, *f.* V. incarnação.

encarnado, *adj.* 1. De cor vermelha: *roseus*, Verg. || lábios e.: *rosea labra*, Mart. 2. Que encarnou, que tomou corpo: *incarnatus*, Aug.; *incorporatus*, Prud. 3. Fig. (este homem) é a maldade e.: *in eo mirifica est improbitas*, Cic. 4. M. A cor vermelha: *ruber*, m. Verg. || o e. das faces: *roseae genae*, Verg.

encarnar, *v.* 1. Tomar corpo, converter-se em carne, fazer-se homem: *incarnari*, p. Cassian.; *carne susci-*

pere, Aug., *assumere*, *sumere* ou *induere*, Cassian. || o Verbo encarnou: *Verbum caro factum est*, Vulg. 2. Tornar a criar carne || a úlcera fistulosa vai encarnando: *sinus repletur*, Cels.

encarneirar, *v.* e refl. Cobrir-se de pequenas ondas espumosas (fal. do mar): *subhorrescere*, i. Sisen. || o mar começa a e.: *mare succutitur leviter*, Sen.

encarnicadamente, *adv.* Com encarnicamento: *pertinaciter*, Cic.; *acriter*, Sall.; *infestis* ou *ingentibus animis*, Liv. || combater e.: *acriter pugnare*, Caes.; *enixe dimicare*, acre *proelium facere*, Liv. || combater muito e.: *acerrime pugnam ciere*, Plin.; *vehementissime proeliari*, Hirt. || lutou-se mais e. em volta dos cônsules: *circa consules acrior infestiorque pugna est*, Liv. || nunca se combateu mais e.: *nullum unquam atrocius proelium*, Vell.

encarnicado, *adj.* 1. Que tem encarnicamento (fal. de pess.): *pertinax*, Cic. || acusador e.: *acerbis accusator*, Cic. 2. Em que há encarnicamento (fal. das coisas): *atrox*, Liv. || guerra e.: *bellum atro*, Vell. || guerra muito e.: *bellum acerrimum*, Cic., ou *asprimum*, Sall. || combate e.: *proelium atro*, *vehemens*, *pertinax*, ou *acre*, Liv. || combate muito e.: *proelium maximum*, *pugna acerrima*, Cic.; *accensum ingentibus animis proelium*, Liv. || faz-se uma guerra e.: *bellum ingenti dimicatione geritur*, Liv.

encarnicamento, *m.* Animosidade obstinada: *contentio*, f., *pertinacia*, f. Cic. || com e.: cf. **encarnicadamente**. || combate travado com grande e.: *pugna quae summā contentione pugnat est*, Liv.

encarnicar, *tr.* 1. Excitar a fúria de alguém contra outrem: *accendere aliquem in aliquem*, Tac.; *accendere aliquem contra aliquem*, Sall. 2. **encarnicar-se**, *refl.* 1. Perseguir alguém com obstinação, combater com furor contra alguém: *inimice aliquem insectari*, Cic. || e. contra os vencidos: *victis ferociter instare*, *pertinaciter fusos insequi*, Liv. 2. Combater encarnicadamente: cf. **encarnicadamente**. 3. Aplicar-se com ardor a: (*ad* ou *in* *aliquid*)

acriter incumbere, *omni studio incumbere*, Cic.

encarquilhar, *tr.* V. *enrugar*.

encarregado, *part.* 1. Incumbido, que recebeu a incumbência de: *praepositus* (dat.), Cic.; *praefectus*, Ov. || e. dum serviço público: *negotio publico praepositus*, Cic. || e. de mandar fazer as estátuas: *qui statuis faciendis praesset*, Cic. || os que estavam e. disso: *quidvis datum negotium erat*, Sall. || encarregados de...: *quibus cura* (inf.), Verg. || mandou embaixadores e. de pedir...: *legatos misit qui peterent...*, Sall. 2. M. Aquêla que está incumbido dum serviço ou negócio: *procurator*, m. Cic. (cf. *agente*).

encarregar, *tr.* 1. Incumbir: *mandare* (*rem alicui*), *praeficere* (*aliquem rei*), Cic.; *delegare* (*alicui curam* (rei)), Quint. || e. alguém da guerra: *bellum alicui mandare*, *bello aliquem praepone*, Cic. || e. alguém do comando do exército: *praeficere aliquem exercitui*, Cic. || e. alguém da defesa das costas: *praeficere aliquem orae maritimae*, Liv. || e. alguém da guarda do acampamento: *curam castrorum alicui assignare*, Nep. || encarreguei-o destas duas coisas: *eidem utraque de re negotium dedi*, Cic. || e. alguém (de fazer alg. coisa): *mandare alicui* (ut ou *conjunctivo* sem ut), Caes.; *dare negotium alicui* (ut), Cic.; *praecipere alicui* (ut ou *conjunctivo* sem ut), Sall.; *tubere* (inf.), Cic. || pediu que o encarregassem de...: *illam sibi provinciam deposcit ut...*, Cic. || foi encarregado de reconstruir os muros: *curator muris reficiendis fuit*, Cic. 2. **encarregar-se**, *refl.* Tomar a obrigação ou o encargo de: *recipere*, *suscipere*, *sibi recipere*, Cic. || e. duma questão: *recipere causam*, Cic. || e. duma embaixada: *legationem sibi suscipere*, Caes. || e. de subornar alguém: *aliquem pecuniā corrumpendum suscipere*, Nep. || censuraram-me de me ter encarregado desta questão: *susceptio causae reprehensa est*, Cic. || e. de grandes trabalhos: *magnum laborem suscipere*, Cic. || encarregaste-te duma espinhosa missão: *provinciam cepisti duram*, Ter. || e. de alguém (de velar por al-

guém): *alicuius curam suscipere*, Cic.

encarrêgo, m. V. *encargo*. **encarregar**, tr. 1. V. *encaminhar*. 2. I. Tomar pelo bom caminho, corrigir-se: *emendari*, p. Sen.; *meliolem fieri, ad bonam frugem se recipere*, Cic.

encarrilar ou **encarri-lhar**, tr. e i. V. *encarregar*. **encartamento**, m. Ant. V. *proscrição*.

encartar, tr. Ant. V. *proscreever, desterrar*.

encarvoar, tr. Sujar com carvão || eu encarvoá-la-ei: *tam atram reddam quam carbo est*, Ter.

encasamento, m. V. *encaixe*.

encasar, tr. e refl. V. *encaixar*.

encasquetar, tr. Fig. Meter na cabeça a alguém: *ad credendum ducere* ou *adducere aliquem*, Cic.

encastelamento, m. V. *acumulação, amontoamento*.

encastelar, tr. e refl. V. *acumular, amontoar*.

encastoar, tr. V. *engastar*.

encataplasmar, tr. Cobrir de cataplasmas: *cataplasma-re*, O. Aur.

encatarroado, adj. Que tem catarro: *gravidinosus*, Cic. (cf. *catarroso*). || os que estão e.: *rheumatici*, m. pl. Plin.

encatarroar-se, refl. Ado-cer com catarro: *rheumatizari*, I. Th. Frisc. || ele encatarroou-se: *perfraxit*, Fron-tin.

encavacadeira, f. V. *embaçadeira*.

encavacado, adj. V. *embaçado* (acep. 3.ª).

encavacar, i. 1. V. *embaçar* (acep. 3.ª). 2. V. *amuar*.

encavalalar, tr. V. *acavalalar*.

encavilhar, tr. Ligar com cavilhas: *concatenare*.

enceleirado, part. Reco-lhido em celeiro ou armazém: *reconditus*, Cic.; *repositus*, Plin.; *conditus*, Hor.

enceleirar, tr. Pôr em ce-leiro, armazenar: *reponere*, *condere*, Cic.; *recondere*, Col. || e. (cereais): *condere*, Verg.; *in horreo ponere*, Ulp.; *in horreum conferre*, Lampr.

encerrado, adj. 1. Coberto de cera: *ceratus*, Cic.; *in-ceratus*, Cels. 2. Da cor de cera: *cereus*, Verg.; *cerinus*, Plin.; *cereolus*, Col.

enceradura, f. Camada de cera: *ceratura*, f. Col.

encerar, tr. Untar ou co-brir de cera: *cerare*, Col.; *incerare*, Cels.; *circumlinere*, Cic.; *cerā illinere* (ac.), Ov.; *ceram illinere* ou *inducere* (dat.), Plin.

encerrado, part. Fechado, metido em alg. lugar: *inclusus*, Cic.; *conclusus*, Suet.; *clausus*, Tac.

encerramento, m. 1. Ação de encerrar ou encer-rar-se: *inclusio*, f. Cic.; *obstructio*, f. Arn. 2. Ação de terminar uma coisa: *finis*, is, m. Cic. || e. duma conta: *confectae rationes*, Cic.

encerrar, tr. 1. Meter em lugar seguro: *includere* (in com ac. ou abl.), *concludere*, *intercludere*, *saepire*, Cic.; *claudere*, Verg. || e. numa prisão: *in custodiam inclu-dere*, Cic. || e. o inimigo entre dois desfiladeiros: *hostem in-ter duos saltus claudere*, Liv.

|| e. em vasos: *vasis condere*, in *vasis recondere*, Col. || deixar-se e. entre dois exér-citos: *duobus exercitibus cir-cumclaudī*, Caes. 2. Guardar alg. coisa em alg. lugar: *recondere*, Cic. || e. cinzas numa urna: *cineres in urnam con-dere*, Suet. 3. Conter (próp. ou fig.): *includere*, *conti-nere*, *comprehendere*, *capere*, *complecti*, d. Cic.; *conclude-re*, Nep.; *habere*, Phaed. || (terra) que encerra os restos mortais de meu pai: *quae patris gremio complectitur ossa*, Verg. || tudo que (o mundo) pode e.: *omnia quae insint in eo*, Cic. || vício que encerra todos os outros: *in quo vitio nihil mali non inest*, Cic. 4. Terminar: *claudere*, Caes.; *terminare*, Cic.; *concludere*, Ter. || e. uma assem-bleia: *coetum dimittere*, Cic. || e. o lastro: *lustrum con-dere*, Liv. 5. V. *resumir*. 6.

encerrar-se, refl.: a) meter-se em lugar fechado: *se concludere*, Ter. || e. nos seus aposentos: *se in suis tectis abdere*, Liv. || e. num quarto: *includere se in cellam*, Ter.; *domi se continere*, Cic.; *te-nere* ou *retinere*, Nep. || aquê-las que se encerram em casa: *qui vulgus ab se segregant*, Ter. || obrigar alguém a e. em casa: *inclusum domi ali-quem continere*, Cic. || e. em si mesmo: *secum habitare*, Pers.; *intra se manere*, Sen.; b) limitar-se a: *se continere*, Sen.; *modum retinere*, Cic.

|| e. em certos limites: *sibi aliquem modum constituere*, Cic. || e. nos limites da natu-reza: *continere se intra natu-ralem modum*, Sen.

encêrro, m. 1. V. *encerra-mento*. 2. Lugar fechado: *claustra*, n. pl. Tac.; *clau-sum*, n. Verg.

encetado, part. 1. Que se começou a gastar || comida e.: *semesa obsonia*, Suet. 2. Fig.: *delibatus*, Gell. || to-souro não e.: *integer thesau-rus*, Pl. 3. Começado: *in-choatus*, Cic.

encetar, tr. 1. Começar a gastar, tirar uma parte de: *delibare*, Suet.; *libare*, Ov. || e. um peixe (à mesa): *pisces attingere*, Sen. || ele não enceta o capital (fig.): *nihil detrahit de vivo*, Cic. 2. Fig. Começar a ocupar-se de alg. coisa: *inchoare*, *instituere*, *aggredi*, d., *inire*, Cic. || e. uma negociação: *foederis leges inchoare*, Liv.

enchafurdar, i. e tr. V. *chafurdar*.

encharcadigo, adj. V. *ala-gadigo*.

encharcado, part. 1. Muito molhado: *madidus*, Cic.; *madens*, Liv. || enchar-cado (pela chuva): *uvidus*, Verg. || sapatos todos e.: *elici calcei*, Varr. || num terreno bastante e.: *uliginoso loco*, Col. || estar todo e.: *com-madere*, Cat. || e. em sangue: *sanguine perfusus*, Verg., ou *infectus*, Prop.; *cruciora res-persus*, Curt. || estar e. em suor: *sudore manare* ou *fluere*, Liv.; *multo sudore manare*, Cic. || e. em suor: *sudore perfusus*, Curt., ou *diffuens*, Phaed. 2. Coberto de águas que trasbordam: *stagnatus*, Col.; *stagnans*, Plin. || estar e.: *stagnare*, i. Sen.; *permarescere*, Col.; *aquis obsideri*, Sen. || os cam-pos estão e.: *amnis arva natant*, Ov. (cf. *alagado*).

encharcar, tr. e refl. V. *alagar*, *molhar* (cf. *enchar-cado*).

enchente, f. 1. Abundân-cia, afluência de gente: *con-cursus*, us, m., *celebritas*, f., *celebratio*, f., *frequentia*, f. Cic. || e. extraordinária: *celeberrimus conventus*, Cic. (cf. *afluência*). 2. V. *cheia*. 3. V. *superabundância*. 4. A maré quando enche: *aestus maritimus accedens*, Cic.; *aestus adversus*, Liv.; *aestus intumescens*, Plin. || na e. da maré: *aestu accedente* ou

crescente, Plin.; *mari au-*
veniente, Plin.

encher, *tr.* 1. Tornar
cheio: *implere, replere, explere*, Cic.; *complere*, Caes.; *op-*
plere, Pl.; *adimplere*, Liv.
|| e. os fossos: *fossas ex-*
plere, Caes. || e. os intervalos
com pedras: *intervals saxis*
efferre, Caes. || encher (o
estômago): *explere*, Verg. 2.
V. ocupar. 3. V. faltar, sa-
ciar. 4. encher-se, *refl.*: a)
tornar-se cheio: *impleri*, p.,
compleri, p., *repleri*, p.; b)
faltar-se, saciar-se: *impleri*,
p., *expleri*, p. Verg.; *se ef-*
ferre, Pl.; *se implere*, Cels.
|| e. de vinho e de comida:
se vino et epulis sepelire,
Sen. || que se encheu de co-
mida e vinho: *onustus cibo*
et vino, Cic.

enchimento, *m.* O que
serve para encher: *explemen-*
tum, n. Pl. || e. de estômago:
saturitas, f. Pl.

enchouricar, *tr.* e *refl.* V.
encrestar.

enchumaçar, *tr.* V. *esto-*
far.

encollica, *f.* Carta enci-
clica: *encyclia*, n. pl. Cass.
enciclopédia, *f.* Conjunto
de todas as ciências: *en-*
cyclios disciplina, Vitruvius. (cf.
enciclopédico).

enciclopédico, *adj.* Rela-
tivo ao conjunto das ciên-
cias: *omnia complectens*, Sen.
|| conhecimentos e.: *doctrinas*
orbis, Quint.

encolmar, *tr.* 1. Colocar sô-
bre: *imponere* (dat.), Cic.;
superponere, Cels.; *superim-*
ponere, Verg. 2. V. rematar.

enclausurar, *tr.* 1. Meter
numa clausura: *in carcerem*
conicere ou *includere*, Cic.
(cf. *encarcerar*). 2. Meter
num convento: *claustrare*,
Ong. 3. enclausurar-se,
refl. Ficar encerrado em
casa: *in occulto se continere*,
Caes.; *intra parietes suos vi-*
tam coercere, Sen.; *saeptis*
se in tectis, Verg.; *conspec-*
tum fugere, Ov.

enclítica, *f.* 1. T. gram.:
encliticum, n. Prisc. 2. Adj.:
encliticus, Prisc.

encoberta, *f.* 1. V. abrigo.
2. V. pretexto, subterfúgio.
encobertamente, *adv.* V.
secretamente.

encoberto, *part.* e *adj.* 1.
V. escondido. 2. V. secreto,
clandestino. 3. V. enovado
|| céu e., tempo e.: *caelum*
nubilum, Plin., ou *spissum*,
Sen.; *nubilus dies, nebulosus*
aer ou *involutus núbulo dies*,

Sen. || e. por uma nuvem ne-
gra: *atra nube coopertus*,
Tac.

encobrideira, *f.* V. re-
ceptadora.

encobridor, *m.* 1. O que
encobre: *occultator*, m. Cic.
2. V. receptor. || e. (de
pessoas): *suppressor*, m. Ulp.

encobridora, *f.* V. enco-
brideira.

encobrir, *tr.* 1. Não deixar
ver, subtrair à vista: *abdere*,
occulere, abscondere, tegere,
ou *obscurare*, Cic.; *celare*,
Caes.; *condere*, Quint.; *vela-*
re, Plin. || e. um escravo que
fugiu: *fugitivum celare*, Ulp.
2. Ocultar, tapar: *occulare*,
ab oculis removere, Cic.; *te-*
gere ou *obtegere*, Sen. ||
tendo a Lua encobridora o Sol:
cum luna sub orbem solis
subisset, Liv. || e. o céu:
caelum obscurare, Sall. || e.
o Sol: *soli officere*, Cic. ||
isto pode e. os defeitos: *hae-*
res vitia tegere possunt, Cic.
|| e. uma cilada: *insidias ha-*
bere, Phaed. 3. Dissimular,
calar: *occulare, celare, dissi-*
mulare, tacere, Cic.; *tegere*,
Liv.; *abdere, celare, occulere*,
Tac. || e. o receio: *abstrudere*
metum, Tac. || e. os seus
planos: *clausa habere consi-*
lia, Cic. || e. a cólera: *iram*
premere, Tac. || não te encobri
a minha conversa com Am-
pio: *non te celavi sermonem*
Ampii, Cic. || e. alg. coisa
a alguém: *aliquem aliquid*
celare, aliquem de aliqua
re celare, Cic. 4. V. recep-
tar. 5. I. e *refl.* Toldar-se (o
céu, o tempo): *obscurari*,
p. Plin. || encobre-se o céu:
nebulae subeunt, Plin.; *nu-*
bis caelo se intendunt, Curt.

encoimar, *tr.* V. *acoimar*.

encolar, *tr.* Pôr cola em:
glutinare, Plin.

encolerizado, *part.* V.
agastado, irado.

encolerizar, *tr.* 1. V.
agastar, irar. 2. encolerizar-
se, *refl.* V. *agastar-se, irar-*
se.

encolha, *f.* V. *acanha-*
mento, timidez.

encolher, *tr.* 1. Tornar
mais curto: *contrahere*, Cic.;
rem breviorum facere, Cic. 2.
Puxar para trás: *retrahere*,
Cic. || e. a mão (tendo-a es-
tendida): *manum retrahere*,
Cic. || a magreza encolhe a
pele: *adducit macies cutem*,
Ovid. 3. encolher-se, *refl.*:
a) tornar-se mais curto: *con-*
trahi, p. Cic.; *brevius fieri*,
Cels.; b) humilhar-se: *se sub-*

mittere, Liv.; *ponere ant-*
mos, Verg., ou *superbiam*,
Hor.

encolhidamente, *adv.* V.
acanhadamente.

encolhido, *part.* e *adj.* 1.
Puxado para trás: *retractus*,
Col. 2. V. *acanhado, tímido*.

encolhimento, *m.* 1. Con-
tração, encurtamento: *con-*
tractio, f. Cic.; *retractio*, f.
Macr. 2. V. *acanhamento, tí-*
midez.

encomenda, *f.* 1. Acção
de mandar fazer alg. coisa
|| fazer uma e.: *aliquid facien-*
dum locare, Sen. || lágrimas
de e. (fig.): *lacrimae iussae*,
Mart. 2. V. *incumbência*.

encomendação, *f.* 1. V.
encomenda. 2. V. *recomen-*
dação.

encomendado, *part.* 1.
Mandado (fazer): *imperatus*,
Caes.; *iussus*, Tac. 2. V. *re-*
comendado.

encomendar, *tr.* 1. In-
cumbir: *mandare (rem ali-*
cui), *praeficere (aliquem*
rei), Cic.; *delegare (alicui)*
curam (rei), Quint. || e. a
alguém a guarda do acam-
pamento: *curam castrorum*
alicui assignare, Nep. || e.
a alguém (que)...: *mandare*
alicui (ut ou conjunt. sem
ut), Caes.; *dare negotium*
alicui (ut), Cic.; *praecipere*,
alicui (ut ou conjunt. sem
ut), Sall.; *iubere (inf.)*, Cic.
2. V. *mandar vir*. 3. *enco-*
mendar-se, Entregar-se ao
patrocínio ou à fé de al-
guém: *commendare se alicui*
in clientelam et fidem, Ter.;
se alicuius fidei commendare,
Cic.; *commendare se alicui*
in fidem, Ter.

encomiar, *tr.* V. *louvar*,
elogiar.

encomiasta, *m.* V. *pano-*
girista.

encomiástico, *adj.* V. *lous-*
dativo.

encomio, *m.* V. *elojio*,
louvor.

enconcar, *i. e. .refl.* V. *en-*
curvar.

enconchar-se, *refl.* Fig.
V. *meter-se, encolher-se*.

encontrado, *part.*: *offen-*
sus, Stat. || fazer-se encon-
trado: *obviam fieri (alicui)*,
Cic.; *obviam (alicui) ire*,
prodire, procedere ou *se fer-*
re, Cic.

encontrão, *m.* V. *empur-*
rão, embate.

encontrar, *tr.* 1. Dar
casualmente com (alguém
ou alg. coisa): *offendere, in-*
cidere (in aliquem ou alicui),

deserire in (ac.), *obviam fletu*, Cic.; *invenire*, Ter.; *reperire*, Nep.; *occurrere* (dat.), *obviam se dare*, Liv.; *obviam se offerre*, Ter. || e. ladrões: *incidere in latrones*, Phaed. || encontraram o inimigo: *agmini hostium occurrerunt*, Liv. || tudo que encontrou: *omnia quae obviam fors fecit*, Liv. || sem e. resistência: *sine certamine*, Liv. 2. Fig.: *invenire*, *reperire*, Cic.; *nancisci*, d., *incidere* (in rem), Ter. || e. muitos ingratos: *multos experiri ingratos*, Sen. || e. um homem reconhecido: *gratum hominem reperire*, Sen. 3. V. *comparar*. 4. *encontrar-se*, refl.: a) dar de cara com: *occurrere*, i. Caes.; *occurrere*, Verg. || no lugar em que se teriam encontrado: *quo loco obvii inter se fuissent*, Sall. || quando duas estrelas se encontram: *cum stellis altera alteri se applicuit*, Sen.; b) entrar em luta: *conflictere*, i., ou *proelio conflictere*, Liv.; *concurrere inter se*, Oaes.; c) chocar-se (fal. de dois corpos): *collidi*, p. Sen.; *concurrere* (fal. de letras): d) ir ter ao mesmo ponto || linhas que nunca se encontram: *lineae quae in neutra parte concurrunt*, Boet.; e) achar-se, existir (principalmente fal. de coisas): *reperiri*, Plin.; *occurrere*, i., *incidere*, i. Cic. || o que se encontrar: *quod fore obtulerit*, Cic. || encontrou-se pessoa que...: *inventus est qui* (con.), Sen.; f) V. *contrariar-se*, *opor-se*; g) ser da mesma opinião: *idem sentire*, Cic.; *consentire*, Cic.

encontro, m. 1. Ação de encontrar: *occurus*, us, m. Tac.; *obviam itio*, Cic. || ir ao e. de alguém: *alicui obviam ire*, *procedere*, *prodire* ou *se ferre*, Cic.; *alicui obviam progradī*, Liv.; *occurrere*, i. Cic. || prepara-se para ir ao e. de...: *parat ire obvius* (dat.), Verg. || ir, marchar ao e. do inimigo: *in hostes ferri*, Verg.; *in hostem incidere* ou *in hostes proficisci*, Liv. || tendo saído ao e. (deles): *obviam egressi*, Liv. || evitar o e. (de alguém): *conspectum fugere*, Cic.; *occursum* (alicuius) *declinare*, Tac. 2. Embate, choque (de dois objectos): *conflictus*, us, m., *concurso*, f., *concursatio*, f. Cic.; *concurus*, us, m. Liv.; *conflic-*

tio, f. Quint. || e. de letras: *concurus litterarum*, Cic. || e. de vogais: *hiatus*, us, m. Cic. 3. Conjunção de dois astros: *concurso*, f. Cic. || o e. da Lua com o Sol: *lunae et solis concursus*, Cels., ou *ecitus*, Sen. 4. Embate entre duas forças militares: *tumultuarium certamen*, Liv. || no primeiro e.: *in prima contentione*, Cic.; *primo congressu* ou *proelio*, Liv. (cf. *recontro*).

encorajado, part. Gal.: *incitatus*, *erectior*, Cic.; *plenus animi*, Liv. || encorajados pela facilidade da execução: *facilitate operis inducti*, Liv.

encorajamento, m. Gal. Ação de encorajar, estímulo: *incitamentum*, n., *stimulus*, m. Cic.; *stimulatio*, f. Plin.

encorajar, tr. Gal. Animar, dar coragem: *incitare*, *excitare*, *animum* (alicuius) *excitare* ou *augere*, *animum* ou *animos alicui addere*, Cic. || e. (por palavras): *hortari*, d., *cohortari*, d. Cic.; *adhortari*, d. Tac. || a vossa aprovação encoraja-me: *multo sum erectior quod vos approbavistis*, Cic.

encordoado, part. 1. Provido de cordas: *omnibus nervis instructus*, Quint. 2. V. *desconfiado*, *encavacado*.

encordoar, tr. 1. Prover de cordas: *nervis instruere*. 2. V. *desconfiar*, *amuar*, *encavacar*.

encorpado, adj. Espesso: *crassus*, Cic. || túnica e.: *plenior tunica*, Cels. || vinho e.: *vinum plentius*, Cels.

encorpadura, f. V. *espeçura*, *grossura*.

encorpamento, m. V. *encorpadura*.

encorpar, tr. e t. V. *engrossar*.

encorrear, t. Fig. V. *engrossar*.

encorrihar, t. V. *encorrear*.

encortelhar, tr. V. *encorralar*.

encortido, part. Revestido de cortiça: *corticatus*, Pall.

encoscorar, tr. V. *encarquilhar*, *encrespar*.

encosta, f. 1. Vertente: *latus*, *eris*, n. Liv. || a outra e.: *alterum latus*, Liv. || a e. oposta: *aversa* (n. pl.) *montis*, Plin. || nas duas e.: *clivo utroque*, Or. 2. V. *de-clive*.

encostado, part. e adj. V. *apoado*.

encostar, tr. e refl. V. *apoiar*, *apoiar-se*. || e. a cabeça: *caput reclinare*, Cic. || encostar-se a uma árvore: *ad arborem se applicare*, Caes. || encostou-se ao tronco: *stipiti corpus applicuit*, Oart.

encosto, m. 1. Parte dum asserto contra a qual as pessoas apoiam as costas: *reclinatorium*, n. Isid. 2. Fig. V. *apoio*, *protecção*.

encouraçado, part. V. *couraçado*.

encourçar, tr. 1. V. *courçar*. 2. *encourçar-se*, refl. V. *courçar-se*.

encovado, adj. Fundo (fal. dos olhos) || olhos e.: *oculi cavati*, Luc.; *oculi sub fronte latentes*, Sen.

encovar, tr. 1. Esconder na terra: *defodere*, *obruere*, Cic.; *infodere*, Cat.; *terra obtegere*, Cic.; *abdere terris*, Hor. (cf. *enterrar*). 2. *encovar-se*, refl.: a) esconder-se na terra: *terra se condere*, Verg.; b) V. *retirar-se*, *ocultar-se*.

encravação, f. Fig. V. *engano*, *lôgro*.

encravado, part. 1. V. *cravado*. 2. Encerrado, introduzido entre: *conclusus*, Caes. || campos e. em: *agri qui incurrunt in* (ac.)..., Cic. || (campos) e. nas minhas propriedades: *inserta agris meis* (praedia), Plin. || o território dos saguntinos encravado entre dois povos: *Saguntini medii inter imperia duorum populorum*, Liv. 3. Fig. Metido em dificuldade ou entalção: *implicatus*, *irretitus*, *illaqueatus*, *impeditus*, Cic.; *intricatus*, Plin. || estou seriamente e.: *tactus sum vehementer visco*, Pl.; *in luto* ou *in medio luto haereo*, Pl.

encravar, tr. 1. V. *cravar*. 2. V. *engastar*. 3. V. *embair*, *enganar*. 4. Meter uma coisa no meio de outra: *concludere*, Caes. 5. V. *comprometer*. 6. *encravar-se*, refl.: a) V. *comprometer-se*; b) V. *encravilhar-se*.

encravilhar, tr. 1. Colocar em situação difícil: *impedire*, *irretire*, *illaqueare*, *intricare*, Cic. 2. *encravilhar-se*, refl. *Comprometer-se*, meter-se em situação embaraçosa: *se impedire* ou *implicare*, Cic.; *inducere se*, *indui*, p. Cic. || e. com o casamento: *se nuptiis impedire*, Ter. || ele mesmo se encravilha: *ipse se induit*, Cic.

encrespado, *part. e adj.*
 1. V. *crespo*, *frisado*. 2. Agitado (fal. do mar): cf. *encapelado*. 3. V. *irritado*.
 encrespador, *m. V. frisador*.
 encrespar, *tr.* 1. V. *frisar*. 2. V. *enrugar*. 3. V. *encapelar*. 4. *encrespar-se*, *refl.*: a) V. *encapelar-se*; b) V. *arrepitar-se*; c) V. *irritar-se*.
 encristado, *adj.* 1. Que tem crista: *cristatus*, Mart. 2. Fig. V. *altivo*.
 encrostar, *i.* Criar crosta: *pluribus limi coriis se loricare*, Plin.
 encruado, *adj.* Mal cozido: *secicrudus*, Col.
 encruamento, *m. V. cruessa*.
 encruar, *tr. e i. V. endurecer*.
 encrudelecer, *tr. e refl. V. enfurecer*, *encruar*.
 encruecer, *tr. e i. V. encruar*.
 encrustado, *adj. V. embutido*.
 encruzamento, *m. V. cruzamento*.
 encruzar, *tr. V. cruzar*.
 encruzilhada, *f.* Lugar onde se cruzam caminhos ou ruas: *compita*, n. pl. Cic.; *trivium*, n. Cic.; *compitum*, n. Varr.; *quadrivium*, n. Juv. || e. de dois caminhos: *bivium*, n. Verg.
 encruzilhar, *tr. V. encruzar*.
 enubar, *tr.* Recolher em cuba: *inferre cupas* ou *in cupam*.
 encurrallar, *tr.* 1. Meter no curral: *stabulare*, Varr. 2. V. *encerrar*.
 encurtado, *part.* Tornado mais curto: *contractus*, Cic.; *decurtatus*, Plin.
 encurtamento, *m.* Diminuição de extensão ou duração: *contractio*, f. Cic. || e. de caminho: *viae compendium*, Plin., ou simpl. *compendium*, n. Tac.
 encurtar, *tr.* 1. Tornar mais curto: *contrahere*, *rem breviorum facere*, Cic. || e. (cortando): *resecare*, Cic.; *decurtare*, Plin.; *curtare*, Cels.; *ferro compescere*, Col. || e. os dias: *minuere dies*, Sen. 2. V. *abreviar*. || para e.: *quid multa, ne multa, ne multis morer*, Cic.; *ne multis*, Ter.
 encurvado, *part. V. curvado*.
 encurvadura, *f. V. curvatura*.

encurvamento, *m. V. encurvadura*.
 encurvar, *tr. V. curvar*.
 endecha, *f. V. nénia*.
 endefluxar-se, *refl. V. constipar-se*.
 endêmico, *adj.* Permanente numa povoação (fal. duma doença): *domesticus*; *proprius*. || doença e.: *propria contagio*.
 endemoninhado, *adj.* 1. Possesso: *habens daemonium*, Vulg.; *daemoniacus*, Firm.; *arrepiticius*, Aug. 2. V. *endiabrado*.
 endereçado, *part.* 1. Enviado (fal. duma carta): *missus*, Cic. 2. Que tem ou traz a direcção de: *inscriptus* (dat.), Cic.
 endereçar, *tr.* Enviar, dirigir (uma carta): *mittere*, Cic. || eu não sabia para onde te devia e. a minha carta: *quo mitterem epistulam nesciebam*, Cic. (cf. *dirigir*).
 endereço, *m.* Indicação do nome a quem se envia uma carta: *nominis inscriptio*, f. Cic. || uma carta com o endereço do pai: *epistula inscripta patri suo*, Cic. || indicar o e. numa carta: *litteris subscribere*, Liv.
 endeusado, *part. V. divinizado*.
 endeusamento, *m. V. deificação*.
 endeusar, *tr. V. divinizar*.
 endiabrado, *adj.* 1. V. *endemoninhado*. 2. V. *travésso*.
 endinheirado, *adj.* Que tem muito dinheiro, opulento: *pecuniosus*, *magnas pecunias* (homo), *abundanti pecuniâ*, Cic.; *opulentus*, Caes.; *pecuniosus*, Pl.
 endireitar, *tr.* 1. Pôr direito o que deixou de o estar ou que o deve estar: *corrigere*, *subrigere*, Plin.; *dirigere*, Sen.; *in rectum flectere* ou *revocare*, Sen. || e. dardos: *hastilia explicare*, *hastilia torta corrigere*, Sen. 2. Levantar (o que foi derrubado): *restituere*, Cic.; *reponere*, Suet. 3. Fig. Corrigir, emendar, dar boa direcção a: *corrigere*, *emendare*, Cic.; *reformare*, Plin. || e. alguém: *restituere aliquem*, Pl.; *ad frugem corrigere*, Pl.; *ad sanitatem flectere*, Liv. 4. endireitar-se, *refl.*: a) pôr-se direito: *resurgere*, Curt. || (as crianças) fazem por se endireitar: *committuntur ut se erigant*, Cic.; b) entessar-se (inclinando para

trás o corpo com orgulho) || e. ao andar: *magnifice incedere*, Sall.; c) V. *resistir*.
 endiva, ou endívia, *f.* Espécie de chicória: *intubum*, n. Verg.; *intubus*, m. Plin.
 endividado, *part.*: *aere alieno obstrictus*, Cic. || morreu muito e.: *aes alienum multum reliquit*, Cic. || muito e.: *aere alieno oppressus* ou *demersus* ou *obrutus*, Cic. || estar e.: *ex aere alieno laborare*, Caes.; *habere aes alienum*, Cic. || não estar e.: *in aere alieno nullo esse*, Cic.
 endividar, *tr.* 1. Fazer contrair muitas dívidas: *aere alieno obruere* ou *obstringere*, Cic. 2. *endividar-se*, *refl.* Contrair dívidas: *aes alienum contrahere* ou *facere* ou *suscipere*, Cic., ou *conflare*, Sall. || receaste endividar-te mais: *metuisti ne aes alienum tibi cresceret*, Cic. || endividei-me muito: *in magnum aes alienum incidi*, Cic.
 endoidecer, *tr.* 1. Tornar doido: *insaniam facere*, Plin.; *mentem exturbare*, Cic.; *ad insaniam adigere*, Ter.; *mentem turbare* ou *corrumpere*, Plin.; *sanos avertere sensus*, Verg. || a dor parece enlouquecê-lo: *furens luctu videtur*, Cic. 2. I. Tornar-se doido: *mente capti*, *a mente deserti*, *mentem amittere*, *in insaniam incidere*, Cic.; *mente alienari*, Plin.
 endoidecimento, *m.* Alienação mental: *amentia*, f., *insania*, f., *dementia*, f. Cic.; *mentis alienatio*, Cels.
 endossador, *m. V. endossante*.
 endossante, *m.* O que endossa: *consponsor*, m. Cic.
 endossar, *tr.* Pôr endosso em (letra de câmbio, ordem de pagamento): *se sponsione obstringere*, Cic.
 endrão, *m.* Nome de planta: *anethum graveolens*, L.
 endro, *m.* Nome de planta: *anethum*, n. Isid.
 endrômina, *f. V. artimanha*.
 endurear, *i. V. endurecer*.
 endurecer, *tr.* 1. Tornar duro: *durare*, Cic.; *cogere*, Verg.; *indurare*, Plin.; *in duritiam cogere*, Plin. 2. Fig. Tornar forte, robusto: *indurare*, Caes.; *corroborare*, Cic.; *durare*, Hor. || e. o corpo com trabalhos fatigantes: *corpora labore firmare*, Cic. 3. Fig. Tornar insensível: *indurare*, Hier. 4. I.: a) tornar-

-se duro: *durascere*, *obrigescere*, Cic.; *rigescere*, *cogi*, p. Verg.; *durari*, p., *indurari*, p., *duritia* coire, Plin.; b) tornar-se robusto: *durare se*, Caes.; *durare membra*, Hor.; *indurare se*, Sen.; *indurescere*, Ov.; c) tornar-se insensível: *indurare*, Hier.

endurecido, *part. 1.*: *duratus*, *concretus*, Liv.; *induratus*, *rigens*, Plin. || terra e. pela geada: *constricta tellus*, Sen. 2. *Fig.*: *duratus*, Liv.; *induratus*, Sen. || e. pelos trabalhos do campo: *rustici operibus duratus*, Col. || e. no crime: *ad omne scelus duratus*, Tac. || e. no trabalho: *labore assuetus*, Cic.; *laboris patiens*, Quint.

endurecimento, *m. 1.* Acto de endurecer: *concretio*, f. Arn.; *duritia*, f. Plin.; *rigor*, m. Just. || e. da neve: *constrictae nives*, Curt. || o e. (de alg. coisa): *durata* ou *indurata* ou *durescens* ou *indurescens* (res), Plin. 2. *Fig.* Estado do espírito caracterizado pela perda de toda a sensibilidade: *animi duritia* ou *durities*, Cic.; *stupor*, m. Cic. (cf. *insensibilidade*).

éneo, *adj.* De bronze: *aeneus*, Hor.

Eneida, *s. pr.* Nome dum poema: *Aeneis*, *idis* ou *idos*, l. Ov.

energia, *f. 1.* Força moral, firmeza, vigor: *robur*, *oris*, n., *vis*, f., *acrimonia*, f., *nervi*, m. pl. Cic.; *virtus*, f. Ov. || e. de carácter: *virtus animi*, Cic. || e. impressa no rosto: *vigor in vultu*, Cic. || dar e.: *addere animum* Cic., ou *vim*, Verg. || Messala perde a e.: *flaccet* Messala, Cic. || que não tem e.: *languidus*, *adj.*, *remissus*, *mollis*, Cic.; *ignavus*, Liv.; *segnis*, Cic. || sem e.: *frigide*, *adv.*, *gelide*, Cic.; *mollis*, Tac. 2. *Energia* (de estilo): *vis*, f., *nervi*, m. pl. Cic.; *robur*, n. Quint. || e. de expressão: *verborum robur*, Quint. || o estilo já não tem e.: *enervatur oratio*, Cic. || (orador) sem energia: *enervis*, *elumbis*, Tac.

enérgicamente, *adv.* Com energia: *vehementer*, *acriter*, Cic.; *animose*, Sen. || proceder e.: *res fortius gerere*, Sen. || sustentar e.: *fortissime affirmare*, Quint.

enérgico, *adj. 1.* Que tem energia (fal. de pess.): *fortis*, Cic. || é próprio dum homem e...: *fortis et constantis est...*, Cic. || nos momentos

críticos mostra-te corajoso e e.: *rebus angustis animosus atque fortis appare*, Hor. 2. Que tem energia (fal. de coisas): *validus*, Cic. || remédio e.: *medicamentum acutus*, Cic., ou *validum*, Tac., ou *vehemens*, Cels., ou *strenuum*, Curt. || remédios pouco e.: *remedia pigriora*, Col., ou *leviora*, Tac. || veneno e.: *venenum rapidum*, Tac.; *strenuum toxicum*, Col. || (planta) de propriedades mais e.: *vehementior ad omnes effectus*, Plin. 3. *Firme* (fal. do carácter). || carácter e.: *animus fortis*, Cic.; *acerrima mens*, Liv. 4. Em que há firmeza || excitar a actos e.: *ad virilia vocare*, Sall. || opor resistência e.: *studiosissime resistere*, Cic.

energúmeno, *m. 1.* Indemoninhado: *energumenos*, i. m. S. Sev. 2. Desnorteado: *lymphatus*, Liv.; *impos sui*, Sen.; *impos animi*, Pl.

enervado, *part. e adj.*: *enervatus*, *debilitatus*, *fractus*, *languidus*, *mollis*, Cic.; *emollitus*, Liv.; *effeminatus*, Quint. || e. pelas delicias: *dissolutus deliciis*, Sen. || estar e.: *languere*, Sall.; *marcere*, Liv. || estar e. pelo prazer: *voluptate liquescere*, Cic. || corpos e.: *fluxa corpora*, Tac.

enervante, *adj.* Que enerva: *corporis vires frangens*, Plin.; *languidus*, Cic.; *animi vires frangens*, Cic. || calores e.: *languiscent calores*, Cic.

enervar, *tr. 1.* Tirar a força física ou moral: *enervare*, *debilitare*, *frangere*, *mollire*, *languescere*, *nervos* (*alicuius*) *elidere* ou *incidere*, Cic.; *effeminare*, Sall.; *emollire*, *solvere*, Liv.; *resolvere*, Tac.; *vires carpere*, Col. || e. os espíritos: *animorum vigorem corrumpere*, Sen. || o excesso de glória enerva as almas fortes: *nimia gloria evanescit vividum ingenium*, Liv. || uma educação animada enerva igualmente o corpo e o espírito: *mollis educatio nervos omnes et mentis et corporis frangit*, Quint. 2. *enervar-se*, *refl.* Debilitar-se: *effeminari*, p. frangi, p., *mollescere*, *conescere*, Cic.; *remollescere*, Caes.; *enescere*, *torpescere*, *hebescere*, Sall. || e. com a inação: *stio enescere*, Liv., ou *languere*, Cic. || e. no meio de prazeres: *voluptate liquescere*, Cic.

enfadadicho, *adj.* Que se enfada facilmente, rabugento, intratável: *asper*, *era*, *erum*, Cic.; *natura asper*, Cic. (cf. *rabugento*, *irascível*).

enfadado, *part. e adj. 1.* Aborrecido: *taedio confectus*, Hirt., ou *fatigatus*, Petr. || e. de alg. coisa: *pertaesus* (gen.), Tac. || estou e. de: *me taedet* (gen. ou inf.), *me pertaesum est* (gen.), Cic.; *me distaedet* (inf.), Ter. || estou e. de ouvir sempre a mesma coisa: *taedet eadem audire milies*, Ter. || já estou muito e. da vida: *me valde paenitet vivere*, Cic. 2. *V. fatigado*.

enfadamento, *m. V. enfado*.

enfadar, *tr. 1.* Aborrecer: *fastidium afferre*, Cic.; *taedium afferre*, Liv., *parere* ou *creare*, Quint.; *fastidia ferre*, Verg.; *taedio afficere* (*aliquem*), Tac. || tudo me enfada: *taedet omnium*, Ter. || sem receio de e.: *sine metu fastidit*, Ascon. 2. Incomodar: *molestum esse*, Cic.; *fatigare*, Liv.; *defatigare*, Cic.; *taedium afferre* (dat.), Liv.; *obtundere*, Cic.; *molestias esse*, Pl. || tu enfadas-me: *odio es*, Pl. || diz-me, se isso te não enfada: *da, si grave non est*, Hor. || e. horrivelmente alguém: *odio enecare*, Pl. || a vida já me enfada: *taedet me vitae*, Cic. 3. *V. cansar*. 4. *enfadar-se*, *refl.* Sentir enfado: *satiata afficit*, *taedet me* (*alicuius rei*), *pertaesum est me*, Cic.; *taedium* (*rei*) *capere*, Liv.; *distaedet me*, Ter. || ela enfada-se de ver...: *taedet eam tueri...*, Verg. || sem se enfadar: *citra fastidium*, Cic.

enfado, *m.* Mal-estar, aborrecimento: *taedium*, n. Sall.; *fastidium*, n. Plin. || e. de viver: *taedium vitae*, Nep. || causar e.: *taedium afferre*, Liv., ou *parere*, Quint.; *esse taedium*, Plin. || sentir e.: *taedio languescere*, Plin. || o e. apodera-se de nós: *taedia subeunt animis*, Juv.

enfadonhamente, *adv.* De modo enfadonho: *fastidiosus*, Cic.; *odioso*, Ter.; *molestus*, Curt.

enfadonho, *adj.* Que enfada, incômodo: *odiosus*, *molestus*, *gravis*, Cic.; *fastidiosus*, Hor.; *importunus*, Gell.; *taedio plenus*, Plin. || carta e.: *odiosas litterae*, Cic.

enfadoso, *adj.* V. *enfa-*
donho.

enfaixado, *part.*: *pannis*
involutus, Vulg.

enfaixar, *tr.* Ligar com
faixa: cf. *faixar*. || e. (uma
criança): *fasciis involvere* ||
uma criança é preciso enfaixá-la: *puero fasciis opus est*, Pl.

enfarar, *tr.* e *i.* V. *enjoar*,
enfastiar-se.

enfastado, *part.* || merca-
dorias que se remeteram en-
fastadas: *merces linteis de-*
latae, Cic.

enfastador, *m.* O que en-
fastado: *stipator*, m. Serv.

enfastamento, *m.* Acção
de enfastar: *stipatio*, f.

enfastar, *tr.* Empacotar,
embrulhar: *stipare*, Col. ||

palha de e.: *stipa*, f. Serv.
|| pano de e.: *segestre*, is, n.
Plin.; *linteum*, n. Cic. || pa-
pel de e.: *emporetica charta*,
Plin.

enfastelar, *tr.* V. *enfar-*
dar, *entrouxar.*

enfastelado, *adj.* Cheio de
farelo: *furfuribus conspersus*.

enfastelar, *tr.* Cobrir de
farelo: *furfuribus consper-*
gere.

enfarinhado, *adj.* Coberto
de farinha: *pollinis plenus*,
Ter.

enfarinhar, *tr.* 1. Cobrir
de farinha: *farinā adspere-*
re ou *inspergere*, Plin. 2. *en-*
farinhar-se, refl. Cobrir-se
de farinha: *se farinā invol-*
vere, Phaed.

enfaroar, *tr.* e *i.* V. *enfa-*
rar.

enfarruscado, *part.* e *adj.*
Sujo de fuligem: *fuligine ni-*
ger, Verg.; *fuliginosus*, Prud.

enfarruscar, *tr.* Sujar com
carvão || eu enfarruscá-la-
ei: *tam atram reddam quam*
carbo est, Ter. (cf. *sujar*,
masarrar).

enfartado, *adj.* V. *farto*,
empanturrado.

enfartamento, *m.* V. *en-*
farte.

enfartar, *tr.* V. *fartar*,
encher, *empanturrar.*

enfarte, *m.* V. *ingurgita-*
mento, *inchagão.*

ênfase, *f.* Maneira empo-
lada de se exprimir: *exag-*
gerata altius oratio, Cic.;
verborum inanis sonitus,
Liv.; *ampullae*, f. pl. Hor.;
tumor, m. Quint. || falar ou
escrever com ê.: *magnifice*
loqui, Liv.; *inflatum esse*,
Cic.; *ampullari*, d. Hor.;
abullire, Cic.; *tumēre*, Quint.
|| com muita ê.: *tumidissime*,

adv. Sen. || levar a ê. ao ex-
cesso: *immodico tumore tur-*
gere, Quint.

enfastiadamente, *adv.* V.
enfastonhamente.

enfastiado, *adj.* 1. Que
tem fastio: *fastidiosus*, Varr.;
fastidiens, Hor. || estômago
e.: *stomachus aversus*, Petr.,
ou *nauseans*, Sen. || se estão
e. pela abundância da co-
mida: *si nimio cibo fasti-*
diunt, Varr. 2. Fig.: *fasti-*
dicus (gen.), Cic.; *pertae-*
sus (gen.), Tac. || parecias-
me tam e. do poder...: *tan-*
tum te cepissa odium regni
videbatur..., Cic. || estou e.
da vida: *taedet nos vitae*,
Cic. || estou e. de tudo: *tae-*
det omnium, Ter. (cf. *enfa-*
dado).

enfastiar, *tr.* 1. Tirar o
apetite, causar fastio: *fasti-*
dium creare, Col.; ou *gignere*
ou *parere*, Plin.; *fastidia*
stomacho movēre, Hor. || para
e. (as aves) desta comida:
eos cibos ut fastidiant (aves),
Col. 2. Fig. Causar aborreci-
mento a: *fastidium* ou *satie-*
tatem afferre, Cic. (cf. *enfa-*
dar). 3. *enfastiar-se*, refl.
Sentir fastio (próp. ou fig.):
fastidire, Hor.; *satiēte affi-*
ci, Cic.; *taedio laborare*,
Sen. || estes enfastiaram-se de
vinho: *vinum in taedium ve-*
nit hīs, Plin. || eles enfastia-
ram-se da guerra: *ipsos belli*
taedium cepit, Liv. || enfas-
tiaram-se da levandade dos
gregos: *pertaezum est levita-*
tis Graecorum, Cic. || e.
muito de pressa de alguém:
ab aliquo celerrime fastidio
abalienari, Cic. (cf. *enfastar-*
se).

enfastidioso, *adj.* V. *fas-*
tidoso.

ênfase, *adv.* Com
magnifice, Liv.; *in-*
flatus, Oaes.; *tumide*, Sen.

enfático, *adj.* Que tem ên-
fase: *inflatus*, Cic.; *tumidus*,
Liv.; *turgidus*, Hor.

enfatuado, *adj.* Fátuo,
soberbo, vaidoso: *inanis, glō-*
riosus, superbus, Cic. (cf.
orgulhoso).

enfatuvar, *tr.* 1. Tornar
fátuo, encher de vaidade: *fa-*
cere superbum, Pl., ou *super-*
biorem, Cic.; *extollere* (alt-
quem), Cic.; *inflare* Hor.;
spiritus afferre (aliovi), Cic.
2. *enfatuvar-se*, refl. Tornar-
se fátuo, encher-se de vai-
dade: *superbire* Prop.; *tum-*
escere, Quint.; *intumescere*,
Sen.

enfebrecer, *t.* Oriar febre,

passar a estado febril: *fe-*
bres corripi, Plin.; in febrim
incidere, Cic.

enfeitado, *part.* e *adj.*:
ornatus, exornatus, comptus,
Cic. || e. com todo o esmero:
multis munditiis paratus, Tac.

enfeitar, *tr.* 1. Ataviar,
ornar: *ornare, exornare, de-*
corare, Cic.; *comere*, Ter.;
colere, Curt. || a vide enfeita
as árvores: *vitis arboribus*
decori (n.) est, Verg. || e.
o rosto: *concinare vultum*,
Petr. 2. *enfeitar-se*, refl.
Ataviar-se, ornar-se: *se orna-*
re, se fingere, Ov.; *colere*
corpus, ornare vestibus ar-
tus, Ov.; *ornari*, p. Ov.;
comi, p. Ter. || e. como as
mulheres: *comere muliebriter*
corpora, Quint. || e. com alg.
coisa: *aliquid pro cultu ha-*
bere, Sen. || e. com braceletes
de ouro: *colere lacertos auro*.
Curt.

enfeite, *m.* Adorno, atavio:
ornamentum, n. Caes.; *or-*
natus, us, m., *exornatio*, f.,
decus, oris, n. Cic.; *cultus*,
us, m. Nep.; *decor*, oris, m.
Quint. || enfeites de mulher:
mundus muliebris, Liv. || que
não tem e.: *inornatus*, adj.
Ov. || servir de e. a: *ornare*
(ac.), *decorare, honestare*,
ornamento esse (dat.), *orne-*
tum reddere, Cic.

enfeitado, *part.* Encan-
tado, fascinado: *defixus*,
Apul. (cf. *encantado*).

enfeiticar, *tr.* Encantar,
fascinar: *fascinare*, Plin.;
defigere, Cbris. (cf. *encan-*
tar).

enfeixar, *tr.* 1. Atar em
feixe: *religare, in manipulos*
colligare, Col. || e. feno: *de-*
scotam herbam religere, Col.;
fenum vincire, Col. || ser
enfeixado: *in manipulos con-*
volvere, Plin. 2. V. *reunir*,
juntar, *entrouxar.*

enfelujado, *part.* V. *in-*
farruscado.

enfelujar, *tr.* V. *enfarrus-*
car.

enfermar, *i.* V. *adoecer*.
enfermaria, *f.* Lugar des-
tinado aos doentes: *valetu-*
dinarium, n. Cels.

enfermeiro, *m.* 1. O que
trata os doentes numa enfer-
maria: *aegri* ou *aegrorum*
minister, Sen.; *parabolanus*,
m. Theod.; *nosocomus*, m.
Cod. 2. F.: *aegri* ou *aegro-*
rum ministra.

enfermigo, *adj.* Que anda
sempre doente, achacado:
morbosus (fal. de pess.), Cic.
|| compleição e.: *corpus mor-*

biduum, corpus morbis obnoxium ou *opportunum*, Plin. || ser e.: *esse infirmis viribus*, Cic.

enferrumada, f. V. doentia.

enferrujado, part. e adj. V. ferrugento. || estar e.: *rubigine squalere*, Quint.

enferrujar, tr. 1. Oxidar, fazer oriar ferrugem a: rubiginem facere, inducere ou obducere (dat.), Plin.; rubigine laedere (ac.), Verg., ou infestare, Plin. 2. I. Criar ferrugem: *rubiginem trahere, rubigine infestare*, Plin. || (o ferro) enferruja: *rubigo corripit (ferrum)*, Plin. || (as armas) enferrujam: *situs occupat (arma)*, Tib. || o ouro não enferruja: *rubigo auri (est) nulla*, Plin.

enfesta, f. V. cume, asso-mada.

enfestado, adj. Raquitico, pequeno: exilis, tenuiculus, Cic. || (homem ou criança) e.: *perimbecillus*, Cic.; *exilis, gracilis*, Frontin. || corpo e.: *corpusculum*, n. Sen.

enfiada, f. Porção de colas postas em linha, série: series, et, f. || ter uma e. de casas: *continuare aedificia*, Liv. || uma longa e. de frases: *nimis longa continuatio verborum*, Cic. || de enfiada (= sem interrupção): cf. seguidamente.

enfiado, part. e adj. 1. Por que se fez passar um fio || com uma agulha e.: *acu filum ducente*, Cels. || pérolas e.: *perlasae in linea margaritarum*, Scaevol. || pérolas não e.: *extricatae margaritae*, Ulp. 2. V. pálido. 3. Trespasado, varado: *transfixus*, Cic.; *transfossus*, Tac. 4. V. introduzido, metido.

enfiadura, f. Porção de fio que se enfia, de cada vez, numa agulha: acia, f. Cels.

enfiar, tr. e i. 1. Passar fio pelo buraco de || e. uma agulha: *filum in acum conicere*, Cels. || e. grãos com uma agulha: *inserere grana in acum*, Quint. 2. Trespasar (com a espada, etc.): *transfigere, transfodere*, Caes. 3. V. vestir, calçar. 4. V. meter, introduzir. 5. Entrar em: *ingredi, d., se demittere*, Caes. || a armada enfiou pelos recifes: *in vada naves inciderunt*, Frontin. || e. pela Alemanha dentro: *mediam ingre-*

di Germaniam, Vell. 6. V. *empalidecer, desmaiar.*

enfileirado, part. Alinhado, disposto em fileira: *directus*, Cic.; *rectus*, Caes. || árvores e.: *arbores in ordinem satae*, Varr. || oliveiras e.: *oleae directo ordine*, Cic. || ficar e.: *rectis lineis ordines suos servare*, Caes. || (as tropas marchavam) enfileiradas: *agmine continuato*, Liv.; *longissimo agmine*, Caes.

enfileirar, tr. e i. 1. Pôr em fileira, alinhar: *ordinare*, tr. Liv. 2. Entrar na fileira: *ordinem sequi*, Sen. 3. Figurar || ele enfileirou entre os primeiros cômicos: *ad primos comoedos pervenit*, Cic. || enfileirou entre os primeiros oradores: *in locum principum oratorum venit*, Cic. 4. Colocar-se em linha (fal. de tropas): *rectis lineis ordinari*.

enfim, adv. 1. Por fim (fal. de tempo): *tandem, denique, extremo, extremum, aliquando, ad extremum*, Cic.; *postremo*, Hor.; *postremum, ad postremum*, Sall.; *ad ultimum*, Liv. || enfim cobrei ânimo: *collegi me aliquando*, Cic. 2. Em conclusão, no fim de tudo: *tandem, denique, postremo, ad summam*, Cic.; *ad imum*, Hor. 3. Para acabar: *quid multa, ne multa, ne multis morer*, Cic. 4. Em último lugar (numa enumeração): *denique, postremo*, Cic.

enfistular, tr. e i. V. ulcerar.

enfiteuse, f. Aforamento: *emphyteusis*, is, f. Cod.

enfiteuta, m. O que tem, por enfiteuse, o domínio dum prédio: *emphyteuta, ae, m. Cod.*

enfiteuticar, tr. V. aforar.

enfiteutico, adj. Relativo à enfiteuse: *emphyteuticiarius*, Cod.; *emphyteuticus*, Dig.

enflorar, tr. 1. Ornar de flores: *flore vestire*, Verg. 2. Fig. Encher de alegria: *afficere laetitia* ou *gaudio* (ac.), *laetitiam afferre* ou *dare* (dat.), *cumulum gaudii afferre*, Cic.

enflorescer, i. Encher-se de flores: *florere*, Cic.

enfolhar, i. Criar folhas: *frondescere*, Cic.; *folia mittere*, Plin.; *frondem agere*, Plin.

enforcado, adj. Supliciado na fôrça: *suspensus*, Apul;

pendulus, Hor.; *suspensio interemptus*, Plin. || encontrar-no e.: *laqueo interemptum invenerunt*, Liv.

enforçar, tr. 1. Supliciar na fôrça, estrangular: *suspendere, infelici arbori suspendere*, Cic.; *patibulo affligere*, Sall.; *in furcam suspendere*, Ulp. || ser enforcado: *suspendi*, p. Cic.; *suspensio necari* ou *interimere*, Plin. || vais ser enforcado: *tu iam pendebis*, Ter. || foi enforcado em effigie: *cuius imago suspensa est*, Treb. || enforcado seja eu se...: *moriar si...*, *peream si...*, Cic.; *disperem si...*, Hor. || ação de e.: *suspensum*, n. Cic. 2. enforçar-se, refl. Estrangular-se, pendurar-se numa fôrça: *suspendere se, suspensio perire, collum in laqueo um inserere*, Cic.; *suspensio mori, suspensio vitam finire*, Petr. || e. numa figueira: *se de ficu suspendere*, Cic. || enforcou-se diante da porta: *ante fores laqueo pependit*, Sen. || forçar alguém a e.: *compellere ad laqueum*, Plin. || só me falta enforçar-me (fig.): *res mihi ad restim redit*, Ter.

enforçar, tr. Meter no forno: *in furnum condere*, Pl., ou *conicere*, Plin.

enfortir, tr. V. apisoar.

enfraquecer, tr. 1. Tornar fraco, debilitar: *debilitare, enervare, debilem facere, vires (alicuius) frangere*, Cic.; *infirmare, Cels.*; *vires (alicuius) carpere*, Verg., ou *detrudere*, Plin., ou *adimere*, Col.; *vigorem corrumpere*, Sall. || e. o corpo: *corpus facere infirmius*, Cic.; *corpus hebetare* ou *extenuare*, Cels. 2. (Na ling. mil.) || e. uma guarnição: *vires praesidii attenuare*, Liv. || e. as fôrças: *copias imminuere*, Cic. || este combate enfraqueceu de tal modo os samnitas...: *hoc proelium Samnitium res ita infregit...*, Liv. 3. Tornar fraca (uma coisa) || e. a vista: *vires hebetare*, Plin. || e. o vinho: *vires vini* ou *vinum frangere*, Plin. 4. Fig. Diminuir: *debilitare, infirmare, infringere, frangere, minuire* ou *imminuere*, Cic. || e. o poder dum povo: *opes civitatis comminuire*, Cic.; *potentiam infringere*, Tac. 5. I. Tornar-se mais fraco (próp. ou fig.): *debilitari*, p. frangi, p. minui, p. frangere se, *conescescere*, Cic.;

senescere, Liv. || as forças enfraquecem: *vires deficiunt* ou *consenescent*, Cic., ou *senescunt*, Sall. || a memória enfraquece: *memoria minuitur*, Cic. || deixamos e. a autoridade: *patimur hebescere aciem auctoritatis*, Cic.

enfraquecido, part.: *debilitatus*, *enervatus*, *debilis factus*, Cic.; *fractus*, Hor. || um tanto e.: *subdebilitatus*, Cic. || e. por uma longa doença: *diutino morbo viribus attenuatis*, Liv. || homem de forças e. pela idade: *homo aetate affecta et viribus infirmis*, Cic. || corpo e. pela idade: *corpus annis infirmum*, Sall. || energia e. pela idade: *animi molles et aetate fluvi*, Sall.

enfraquecimento, m. Debilidade, diminuição de forças: *debilitatio*, f., *debilitas*, f., *defectio virium*, Cic. || e. da vista: *oculorum infirmitas*, Plin.

enfreado, part. 1.: *frenatus*, Cic.; *infrenatus*, Liv. 2. Fig.: *domitus*, Cic.

enfrear, tr. 1. Pôr freio a: *frenare*, Caes.; *infrenare*, Liv. || deixar-se e.: *frena recipere*, Cic. 2. Fig. Refrear: *frenare*, *domare*, *coercere*, Cic.; *reprimere*, Sen. (cf. *reprimi*).

enfrenesiar, tr. e refl. V. *impacientiar*.

enfrentar, tr. 1. V. *encarar* (acep. 2.^a e 3.^a). 2. Fazer frente a: *obstere*, i. Cic.; *repugnare*, i. Caes.; *occurrere* (dat.), Caes.; *obverti in* (ac.), Liv.; *obviam occurrere* (dat.), Liv.; *offerre se* (dat.), Tac. || e. o inimigo: *sustinere hostes*, Cic.; *infestis signis contra hostes consistere*, Caes.; *obstere hosti*, Curt.

enfriar, tr. V. *esfriar*.

enfronhar, tr. Fig. V. *ins-truir*.

enfutijado, part. V. *enfarruscado*.

enfunado, part. e adj. 1. Retesado (fal. das velas dum navio) || velas e.: *vela plena*, Verg.; *vela flatu plena*, Frontin. 2. Cheio de orgulho: *inflatus*, Cic.; *superbiens*, *superbiā tumens*, Phaed.; *tumidus*, Sen.

enfunar, tr. 1. Retesar, encher (as velas dum navio): *vela tendere* ou *intendere*, Verg. || como a força do vento tivesse enfundado as velas: *cum magnam vim venti vela*

concepissent, Curt. 2. Fig. Tornar orgulhoso: *inflare*, *extollere*, Liv. 3. **enfunar-se**, refl.: a) retesar-se (com o vento) || as velas enfundam-se: *lintea tument*, Ov.; b) encher-se de orgulho: *turgescere*, *se insolentius efferre*, Cic.; *tumescere*, Quint. (cf. *orgulhar-se*).

enfurecer, tr. 1. Causar fúria a: *exasperare*, *efferare*, Liv.; *furorē obicere* (alt. cui), Cic. (cf. *exasperare*). 2. **enfurecer-se**, refl.: a) tornar-se furioso: *exasperari*, p. Sen.; *irā excandescere*, *furēter irasci*, Cic.; *furiis ardere*, Verg.; *excandescere*, Sen. || e. (fal. de animais): *insanire*, *saevire*, Plin. || e. contra alguém: *incendi in aliquem*, Cic.

enfurecido, adj. e part. V. *furioso*.

enfuriar, tr. V. *enfurecer*.

enfuscar, tr. V. *ofuscar*, *escurer*, *ennegrecer*.

engaçar, tr. Quebrar ou desfazer torrões: *glebas frangere*, Verg.; *occare*, Cic.

engaço, m. Cacho de uvas sem bagos: *racemus nudus* (granis), Col.

engaiolado, part. 1.: *clausus*, Col. 2. V. *prêso*.

engaiolar, tr. 1. Meter em gaiola: *cavē includere*, Cic., ou *coercere*, Suet.; *in caveam dare*, Pl. 2. Fig. Meter na prisão: cf. *prisão*.

engalanar, tr. V. *enfeitar*, *ornar*.

engalfinhar-se, refl. Bater-se: *pugnare*, i. Caes.; *certare*, *depugnare*, Cic.

engalhardear, tr. V. *engalhardetar*.

engalhardetar, tr. V. *embandeirar*.

enganado, part. e adj. 1.: *lusus*, *illusus*, Cic.; *delusus*, Phaed.; *ludificatus*, Sall.; *deceptus*, Liv.; *falsus*, Ter. || e. pela serenidade do céu: *caeli deceptus fraude sereni*, Verg. 2. A quem se fez mal por meio fraudulento: *fraudatus*, Cic.; *deceptus*, Dig. || marido e.: *maritus illusus*, Aug. 3. Que se engana: *falsus*, Sall.; *errore ductus*, Cic. || ou estou muito e.: *aut ego fallor*, Hor.; *vel fallor*, V. Flac. || se não estou e.: *ni fallor*, Verg. || estou muito e., se...: *omnia me fallunt st...*, Sen. || se não muito e., se...: *omnia me omnia fallunt...*, Cic. || e. nas suas esperanças: *spe delectus*,

Caes., ou *destitutus*, Liv. || ser e. nas suas esperanças: *spe falli*, Cic. || e. na sua expectativa: *opiniōne frustratā*, Sisen.

enganador, adj. 1. Que engana: *dolosus*, *fallax*, *falsus*, *fraudulentus*, *versutus*, *perfidus*, *astutus*, *vanus*, Cic.; *insidiosus*, Nep.; *infidus*, Hor.; *mendax*, Verg. 2. (Fal. de coisas ou no sent. fig.): *dolosus*, *falsus*, *astutus*, *mendax*, *fallax*, *inanis*, Cic. || palavras e.: *verba subdola*, Phaed.; *dicta ad fallendum instructa*, Liv. || esperança e.: *spes falsa et fallax*, Cic. || ter uma linguagem e.: *versute dicere*, Cic. || duma maneira e.: *dolose*, adv., *fraude*, *fallaciter*, adv. Cic.; *per dolum*, Caes. 3. M. O que engana. embusteiro: *veterator*, m.; *mendax*, Cic.; *ludificator*, m. Pl.; *homo vafar*, Cic.; *deceptor*, m. Sen.

enganar, tr. 1. Induzir em erro: *fallere*, *deludere*, *ludere*, *ludere*, Cic.; *imponere* (dat.), *in fraudem impellere*, *in errorem inducere* ou *rapere*, *verba dare alicui*, *dolum struere* (dat.), Cic.; *decipere*, Caes.; *frustrari*, d., *fraude capere*, Liv.; *ludificare*, *deludificare*, *ludificare*, *dolis decipere*, Pl.; *dolo fallere*, *fraude petere*, Verg.; *ludos facere alicui*, Pl. || e. as ignorantes: *ignaros capere*, Cic. || e. a juventude: *adulescentulos circumscribere*, Cic. || e. com boas palavras: *aureis dictis inescare*, *verbis ductare*, Pl. || procurar e.: *locum fraudi quaerere*, Sen. || procurar e. alguém: *dolum in aliquem commoliri*, Cic.; *arte aliquem agredi*, Liv. || eis uma nova maneira de e. as pessoas: *hoc novum est aucupium*, Ter. || deixar-se e.: *decipi*, p. Hor. || para que te não deixes e. pelas ciladas dos maus: *ne dolis malorum capiari*, Cic. 2. Burlar: *fraudare*, *fallere*, Cic.; *defraudare*, Ter.; *decipere*, Dig. || o taberneiro enganou-me: *imposuit mihi caupo*, Mart. 3. V. *seduzir*. 4. Iludir: *fallere*, Hor.; *ludificari*, d. Liv. 5. Fig.: *fallere*, Cic.; *frustrari*, d. Vell. || se os olhos não me enganam: *nisi me frustrantur oculi*, Liv.; *si satis cerno*, Ter. || a esperança da paz é que me enganou: *pacis ego spe in hanc fraudem incidi*,

Cic. [se as minhas conjecturas não me enganam: *quantum ego opinione auguror*, Cic. 6. enganar-se, refl.: a) enganar-se a si próprio: *se fallere*, Sen.; *se circumscribere*, Plin.; *se decipere*, Bed. || não nos enganemos a nós próprios: *nosmet ipsos non fallamus*, Sen.; b) estar em erro: *errare, falli, f., decipi, p., errore duci, in errorem induci* ou *rapi, in errorem versari, se fallere, se frustrari, Cic.; prave iudicare*, Phaed.; *labi, d. Cic.* || e. no caminho: *errare viâ, Verg.* || e. redondamente: *opinionem longe falli, Cic.; errare totâ viâ, Ter.; errare vehementer, Sen.* || e. vergonhosamente: *turpiter labi, Cic.* || e. nas suas conjecturas: *coniecturâ aberrare, Cic.* || e. numa palavra: *verbo aberrare, Cic.* || sou homem e como tal posso enganar-me: *possum falli, ut humanus, Cic.* || nisto muito me enganei: *ea res me fefellit, Cic.* ou *me falsum habuit, Sall.*; *id opinionem meam fefellit* ou *me multum fefellit, me opinio fefellit, Cic.* || se me enganar nos meus cálculos: *quid si me fefellerit, Cic.* || se me não engano: *nisi fallor, nisi me fallo, nisi me fallit animus, nisi quid me fallit, Cic.* || enganaste, se julgas...: *si existimas..., erras, Cic.* || se alguém..., engana-se redondamente: *errat si quis..., Cic.; errat longe qui..., Ter.; nas illi vehementer errant si..., Cic.; nas illi falsi sunt qui..., Sall.*; *in magno errore sunt qui..., Plin.* || tu não te enganas a meu respeito: *de me recte auguraris, Caes.* || que se enganou: *lapsus, Cic.; falsus, Ter.* || oxalá que me não engane: *velim ita sit! Cic.* || oxalá que me não engane (nas minhas predições): *falsus utinam vales sim! Liv.*

enganido, adj. V. transido.

engano, m. 1. Fraude, lógro: *fallacia, f., fraus, dis, f., dolus, m., astutia, f., iudicatio, f., fraudatio, f.* Cic. 2. Erro: *error, m., lapsus, us, m., Cic.; fallacia, f. Caes.; fraus, f. Lucr.* || cair num e.: *errare, labi, d., errore duci, Cic.; errore capti, Liv.* || houve e.: *in hoc erratum est, Cic.* || por e.: *per errorem, Cic.; errore,*

Verg.; *per ignorantiam, Cic.* (cf. erro).

enganosamente, a d v. Dum modo enganoso: *dolose, fallaciter, fraude, Cic.; per dolum, Caes.*

enganoso, adj. V. enganador.

engaranhado, adj. 1. V. onleado. 2. V. transido.

engaravitado, adj. V. engonido, transido.

engasgado, part. V. sufocado.

engasgar, tr. 1.1 praeccludere spiritum, Plin.; fauces comprimere, Ov. (cf. sufocar). 2. engasgar-se, refl. V. sufocar-se. || engoliu um osso com que se engasgou: *os devoravit, quod fauce ipsi haeret, Phaed.*

engastado, part. || pedras preciosas e. em ouro: *lapides auro conciusi* ou *clausi, Hier.; gemma pressa in auro, Sil.; margines gemmas amplectente auro, Plin.*

engastar, tr. Embutir em metal: *inserere (aliquid in aliquid), Cic.; includere, Verg.* || e. (pedras preciosas) em ouro: *includere auro, Lucr.* || e. (pedras preciosas) em prata: *oblaqueare (gemmas) argento, Tert.*

engaste, m. Acção de engastar: *incastratura, f. Hier.*

engatar, tr. 1. V. atrelar. 2. Juntar, unir com gatos: *fibulare, Col. 3. I. V. trepar.*

engatilhar, tr. F.g. V. pre-parar.

engatinhar, t. Andar de gatinhas: *reperere, Sall.; serpere, Cic.; reptare, Plin.* || e. pelo chão: *humî repere, Plin., ou serpere, Hor.* || acção de e.: *reptatus, us, m. Plin.; reptatio, f. Quint.*

engavelar, tr. 1. V. agavelar. 2. V. enfeixar.

engazupar, tr. 1. V. enganar. 2. Meter na prisão: cf. prisão.

engelhado, part. e adj. V. enrugado.

engelhar, tr., i. e. refl. 1. V. enrugar. 2. V. contrair.

3. V. murchar, secar. || e. (um fruto): *corrugare, Col.; rugosum facere, Col.* 4. engalhar-se, refl. V. enrugar-se. || e. (fal. dum fruto): *corrugari, p. Col.*

engendrar, tr. 1. V. inventar, engenhar. 2. V. produzir, causar, gerar.

engenhar, tr. V. idear, inventar.

engenharia, f. Ciência do engenheiro: *machinalis scientia, Plin.*

engenheiro, m. 1. Engenheiro militar: *munitor, m. Tac.; praefectus fabrum, Cic.; inventor bellicorum tormentorum, machinator tormentorum, Liv.* 2. Engenheiro civil: *machinator, m. Tac.* || engenheiros de pontes e calçadas: *curatores viarum pontiumque, Inscr.*

engenho, m. 1. Talento, faculdade inventiva, capacidade natural: *ingenium, n., facultas, f., facultas ou facultates animi, industria, f. Cic.* || um grande e., extraordinário: *ingenium summum, maximum, praeclarum, prestantissimum, eminens ou singulare, admirabilis natura, Cic.* || assunto digno do teu e.: *digna facultate tua materies, Cic.* || que tem e.: *ingentosus, adj. Cic.; ingenio promptus, Liv.; non absurdus ingenio, Cic.* || homem de grande e.: *magno vir ingenio, Cic.* || ter e.: *habere ingenium, Cic.* || ter muito e.: *habere ingenii multum, ingenio valere, Cic.* || se tenho algum e.: *si quid in me est ingenii, Cic.* || não lhe faltava e.: *illi inerat industria, Tac.* || mostrar e.: *ingenium proferre, Tac.* 2. Habilidade: *ars, tis, f., scientia, f., prudentia, f. Cic.; industria, f. Nep.* || e. admirável em...: *ars mira in (abl.), Liv.* || ter e. em: *callere (rem), percallere (rem), Cic.; callere (in re), Plin.* || passa por um arquitecto de e.: *belus dicitur architectus, Cic.* || ter um especial e. para alg. coisa: *aliquid callidissimo et peritissime facere, Cic.* || com e.: *perite, adv. Cic.* || (obra) de e., feita com e.: *egregius, adj., perfectus, praeclarus, Cic.; eximiae artis, Liv.; divinus, adj. Verg.* 3. Pessoa de talento: *ingenium, n. Quint.* 4. Máquina: *instrumentum, n. Cic.* || engenhos de guerra: *machinamenta, n. pl. Liv.* || e. de guerra: *machina belli, Verg.*

engenhoca, f. V. artimanha.

engenhosamente, a d v. Dum modo engenhoso: *ingeniose, sollerter, argute, callide, artificiose, concinne, acute, perite, Cic.; subtiliter, Tac.*

engenhoso, adj. 1. Que

tem engenho: *ingeniosus*, *sollers*, *artificiosus*, *callidus*, *acutus*, *non insulsus*, Cic.; *catus*, *argutus*, Hor. || muito e.: *peracutus*, Cic. 2. Que é feito com engenho: *artificiosus*, *sollers*, *acutus*, *argutus*, *concinnus*, Cic.; *callidus*, Nep.; *ingeniosus*, Plin. || invenção e.: *subtilis inventum*, Plin. || ideias e.: *sententiae acutae*, *concinnae* ou *argutae*, *concinnitas ornata sententiarum*, Cic. || ter ideias muito e.: *acutissime cogitare*, Cic. 3. Que presta atenção a alg. coisa e tem habilidade para a fazer: *ingeniosus* (ad, com *gerund.*), *acutus* (ad), Cic.; *callidus*, Tac. || e. em inventar pretextos: *sollers ad fingendas causas*, Cic.

engessado, part.: *gypsatus*, Col.

engessar, tr. Cobrir de gesso: *gypsaere*, Col.; *gypso allinere*, Pall.

englobar, tr. Reunir num todo, juntar: *conglobare*, Cic. || o céu que tudo engloba: *omnia coercens caeli complexus*, Cic. || e. uma floresta nas suas propriedades: *saltum possessione circumventum*, Plin. || ser englobado numa condenação: *incendio alieni iudicii conflagrare*, *incendio alicuius aduri*, Cic.

engodado, part. 1. Atraído com engodo: *inescatus*, Apul. 2. Fig.: *illectus*, Cic.; *inescatus*, Liv.; *allicefactus*, Suet.; *allectus*, Quint.; *deleitatus*, Cic.

engodar, tr. 1. Atrair com engodo: *inescare*, Petr. 2. Enganar com promessas vãs: *allicere*, *illicere*, *allectare*, *prolectare*, *capere*, *illecebris trahere* ou *delenire*, Cic.; *inescare*, Sen. (cf. *atrair*, *seduzir*) || e. com recompensas: *invitare praemiis*, Cic. || e. alguém com os seus atractivos: *corruptelarum illecebris aliquem irretire*, Cic.

engodo, m. 1. Isca para apanhar pássaros ou peixes: *esca*, f. Cic.; *illecebrae*, f. pl. Just.; *illicitum*, n. Varr. 2. Fig. O que atrai, atractivo: *illecebra*, f. Cic.; *illecebrae*, f. pl. Liv.; *invitamentum*, n., *blanditiae*, f. pl. Cic.; *delenimentum*, n. Sall. || chamam ao prazer o e. dos vícios: *escam malorum voluptatem appellat*, Cic. || deixar-se levar pelo e.: *illecebrā moveri*, Liv. || com o e. duma recompensa, etc.: *pretio inductus*..., Sen. || com o e. duma boa

recompensa: *magno proposito praemio*, Caes. || deixar-se levar com o e. duma noite serena: *insidiis noctis serenae capi*, Verg. || levar com o e. do ouro a...: *sollitare pretio ad*..., Cic.

engolfar, tr. 1. Abismar: *ingurgitare*, Apul. 2. engolfar-se, refl.: a) dirigir-se para o mar alto: *altum petere*, *vela in altum dare*, *in altum evehi*, Liv.; *evehi*, p. Cic.; *in apertum mare evadere*, Liv.; b) V. *entrinchar-se*; c) fig. || e. nos prazeres: *se in voluptates mergere*, Liv., ou *immittere*, Cic. || e. em toda a casta de crimes: *in omni scelorum genere volutari*, Cic.

engolido, part.: *devoratus*, Phaed.; *haustus*, Tac.

engolir, tr. 1. Introduzir no estômago (alg. líquido): *sorbere*, *absorbere*, *exsorbere*, Plin.; *devorare*, Cat.; *haurire*, Col. || não poder e. coisa alg.: *devorare nihil posse*, Oels. || e. a saliva: *salivam suam devorare*, Oels. || fazer e. (vinho, etc.): *faucibus ou in fauces infundere*, *faucibus inserere*, *in os suffundere*, *potandum (aliquid) praebere*, Col. || que se pode e.: *sorbilis*, Oels. 2. Engolir (alg. coisa sólida): *devorare*, Phaed.; *exsorbere*, *absorbere*, Hor.; *vorare*, *sorbere*, Plin.; *glutire*, Juv.; *haurire*, Col.; *deglutire*, Fronto. || e. veados inteiros: *cervos solidos haurire*, Plin. 3. Fig. || tens de e. a pílula: *accipienda tibi et mussitanda haec iniuria est*, Ter. 4. Dissipar (a fortuna): *(patris opes) haurire*, Mart.; *(patrimonium) exhaurire*, Quint., ou *devorare*, Curt. 5. Sofrer sem reacção || e. uma afronta: *tacite iniuriam pati*, Liv.

engomar, tr. Meter em goma: *amylare*, Isid.

engonço, m. V. gonzo.

engorda, f. Acção de engordar animais: *saginat*, f. Plin.; *fartura*, f., *sagina*, f. Col. || a época da e.: *tempus opimandi*, Col. || a e. dos porcos: *porculatio*, f. Varr.

engordar, tr. 1. Tornar gordo: *saginare*, *opimare*, *farcire*, Col.; *pinguefacere*, Plin. || e. touros: *tauros facere plentiores*, Varr. || e. uma galinha: *pinguem facere gallinam*, Varr. || e. porcos: *opinos reddere sues*, Col. 2. I.: a) tornar-se gordo: *pin-*

guescere, *glicere*, *crassescere*, *farciri*, p. Col.; *nitescere*, *saginati*, p. Plin. || eles não engordam: *corpora nihil acciunt*, Col. || i que comeste tu para teres engordado dessa maneira?: *quo cibo fecisti tantum corporis?* Phaed. || depois de ter engordado: *corpore aucto*, Sall.; b) fig.: *saginati*, p. Cic. || tinham engordado à custa do Estado: *publicus eos paverat peculatus*, Liv.

engordurado, part.: *perunctus*, Apic.: *unctus*, Verg.; *adipis liquamine tinctus*, Col.

engordurar, tr. 1. Untar com gordura: *adipe perungere*, Plin.; *perungere*, Apul. 2. V. *sujar com gordura* || (livros) que as mãos engorduraram: *quies manus insudat vulgi*, Hor. 3. engordurar-se, refl.: *sordescere*, Hor.

engos, m. Nome de planta (sabugueirinho): *ebulum*, n. Verg.; *ebulus*, f., *acte*, es, f. Plin.; *sambucus ebulus*, L.

engraçadamente, a d v. Com graça: *facete*, *iocose*, *festive*, *ridicule*, *salse*, Cic.; *lepide*, Pl.; *ioculariter*, Plin.

engraçado, adj. Que tem graça, chistoso: *facetus*, *lepidus*, *salsus*, *festivus*, *ridiculus*, *iocularis*, Cic.; *iocosus*, *ridiculosus*, Pl.; *iocularis*, Ter. || mais e. pela figura do que pelos gracejos: *facie magis quam facetiis ridiculus*, Cic. || fazer-se e.: *scurrari*, d. Hor. || quiseite fazer de e.: *facetus esse voluisti*, Cic.

engraçar, i. Simpatizar: *inclinatione voluntatis propendere in* (ac.), *non alienos animos habere ab*, Cic. || e o seu espírito juvenil engrava com Berenice: *neque abhorrebat a Berenice juvenilis animus*, Tac.

engradecer, i. Tornar-se grato, crescer: *grandescere*, Cic.; *ingrandescere*, Col.; Col.; *pubescere*, Cic.

engraecer, i. Formar grão: *in semen exire* ou *abire*, Plin., ou *ire*, Cat.; *proferre semen*, Plin.

engrampar, tr. V. engarnar, lograr.

engrandecer, tr. 1. Tornar maior: *amplificare*, Liv.; *dilatari*, *augere*, Cic.; *ampliare*, Suet. || e. a cidade: *urbem augere*, Cic., ou *amplificare*, Liv. || e. o império: *imperii fines prorogare*, Nep.;

imperium propagare, Suet., ou *augere*, Cic., ou *proferre*, Verg., ou *prolatare*, Sall. 2. Fig. Tornar mais poderoso: *augere*, Cic. || e. a república: *republicam augere*, Cic. || e o poder de Roma: *multum reipublicae addere*, Sall. 3. Dar carácter de grandeza a: *amplificare, augere*, Cic. || e. um assunto: *augere rem*, Cic. 4. I.: a) tornar-se maior: *amplificari*, p., *dilatari*, p. Cic.; *augeri*, p., *crescere*, Liv.; *ampliari*, p. Quint.; b) V. elevar-se, *illustrare*. 5. engrandecer-se, refl. V. *gabar-se*.

engrandecido, part.: *amplificatus*, Cic.; *auctus, auctior, ius*, Liv.; *amplior, ius*, Plin.; *ampliatum*, Cels. || império e.: *dilatatum imperium*, Cic.

engrandecimento, m. Aumento: *amplificatio*, f. Cic.; *auctus, us*, m. Tac. || e. duma cidade: *urbis incrementum*, Liv. || e. do império: *finium prolatio*, Liv.; *finium imperii propagatio*, Cic.

engranzar, tr. V. *enfiar* (acep 1.ª).

engravescer, t. V. *agrarar-se*.

engravar-se, refl. 1. V. *endireitar-se*. 2. V. *recalcitrar*.

engrimpar-se, refl. 1. V. *subir, elevar-se*. 2. V. *ensoberbecer-se*.

engrinaldar, tr. 1. V. *enfiar com grinaldas*. 2. V. *enfiar, galardear*.

engrossado, part. 1. Tornado grosso: *auctus*, Nep. || rios e. (pelas chuvas): *amnes inflati* ou *imbribus aucti*, Liv. || voz e.: *contenta vox*, Cic. 2. Fig. Aumentado: *amplificatus, auctus*, Cic.

engrossar, tr. 1. Tornar grosso: *augere*, Plin.; *amplificare*, V. Max. || o degelo engrossou o rio: *flumen crevit ex nivibus*, Caes. || as chuvas engrossaram o rio: *flumen imbribus excrevit*, Ulp. 2. Fig.: *augere, amplificare*, Cic. || e. o número: *procedere in numerum*, Cic.; *accedere ad numerum*, Sen. || esse homem, que veio e. o número de...: *iste, additamentum...*, Cic. || e. a voz: *vocem contendere*, Cic., ou *augere*, Suet. || para e. a voz: *quo vox plenior intumescat*, Gell. 3. I.: a) tornar-se mais grosso (fal. dum corpo): *crescere*, Cic.; *cras-*

scere, Col.; *increscere*, Plin.; *capere incrementum*, Col. || começar a e.: *adungescere*, Lucr. || quando começa a e.: *incipiente incremento*, Plin. || (esta árvore) engrossa tanto que...: *augetur tantā crassitudine ut...*, Plin. || e. (fal. dum rio): *crescere*, Caes.; *accrescere*, Cic.; *excrecere, augeri*, p., *intumescere, ascendere*, Sen.; *augescere*, Tac. || fazer e. um rio: *amnem alere*, Hor.; b) tornar-se mais considerável: *crescere*, Cic.; *augeri*, p. Tac.; *excrecere*, Suet. || (dizia-se) que o número dos meus amigos não tinha engrossado: *non mihi crevisse amicos*, Cic.

engrunbir, tr. V. *entorpecer*.

enguia, f. Nome dum peixe: *anguilla*, f. Plin. || escapase como uma e.: *anguilla est: elabitur*, Pl.

engulhamento, m. V. *engulho*.

engulhar, tr. 1. Causar náuseas: *facere nauseam*, Plin., ou *stomachum*, Sen.; *creare fastidium*, Plin. 2. I. Ter náuseas, ter nojo: *nauseare*, Hor.; *nauseā premi* ou *corripi*, Col.

engulhoso, adj. V. *aque-roso*.

engulosinar, tr. 1. Tornar guloso: *subtiliorem gulam (alicuius) facere*, Col. 2. Estimular o apetite (a alguém): *inescare*, Petr.; *excitare palatum*, Plin.

enho, m. Veado novo: *Minulus*, m. Hier.

enigma, m. 1. Descrição obscura: *aenigma, atis*, n. Cic.; *gryphus*, m. Gell.; 2. Coisa obscura, aquilo que dificilmente se compreende: *ambages*, f. pl. Ov.; *aenigma, n., orationis ambiguitas*, Cic. || eu não entendo enigmas: *non sum Oedipus*, Ter. || armas que para ele são um e.: *arma quae non intellegit*, Ov. || explicar um e.: *ambages aperire*, Tac. || é para mim um e.: *mihi tenebrae sunt*, Cic.

enigmáticamente, adv. Dum modo enigmático: *ambigue*, Cic.; *perplexo, perambages*, Liv.; *perplexum*, Pl.

enigmático, adj. Que encerra enigma: *ambiguus*, Cic.; *perplexus, obscurus*, Liv. || em termos e.: *per ambages*, Liv.

enjaular, tr. 1. V. *engaiolar*. 2. V. *encarcerar*.

enjeitado, adj. 1. V. *abandonado*. || enjeitado (fal. duma criança): *expositus*, Suet.; *proiecticius*, Cic. 2. A que se renunciou: *relictus, abiectus*, Hor.; *omissus*, Liv. 3. M. Criança enjeitada: *puer expositus*, Suet.

enjeitamento, m. V. *abandonado*. || e. duma criança: *expositio*, f. Just.

enjeitar, tr. 1. Não aceitar, recusar: *reicere, aspernari*, d. Cic.; *repudiare*, Caes.; *respuere*, Liv. || Fabricio enjeitou os presentes de Pirro: *Fabritius Pyrrhi aurum repulit*, Sen. || enjeitas os meus presentes: *sordent tibi munera nostra*, Verg. 2. V. *repudiar*. 3. Enjeitar (uma criança): *(puerum) exponere*, Cic.; *proicere*, Pl. 4. V. *desprezar*.

enjoado, part. e adj. 1. Enfastiado: *fastidiosus*, Varr.; *fastidiens*, Hor. || estômago e.: *stomachus aversus*, Petr., ou *nauseans*, Sen. || se estão e. com o excesso de comida: *si nimio cibo fastidiunt*, Varr. || as aves estão e. de uvas: *aves aspernantur uvam*, Col. 2. Que tem enjoio: *nauseabundus*, Sen. || estar e. (ter ânsias): *nauseare, nauseā premi*, Cels.; *nauseā corripi*, Col. || estou e.: *nausea me torquet*, Sen.

enjoamento, m. V. *enjoio*.

enjoar, tr. 1. Causar enjoio a, causar repugnância (por certas comidas): *fastidium creare*, Col., *parere* ou *gignere*, Plin.; *fastidia (stomacho) movere*, Hor. (cf. *enfastiar*). 2. V. *aborrecer*. 3. Sentir enjoio por: *fastidire*, Hor.; *satiolate affici*, Cic.; *taedio laborare*, Sen. || estes enjoam o vinho: *vinum in taedium venit his*, Plin. || enjoase menos uma comida variada: *colitur stomachus pluribus cibis minore fastidio*, Quint. 4. I.: a) ter náuseas: *nauseare*, Cels.; *nauseā premi*, Cels., ou *corripi*, Col.; b) causar náuseas: *facere nauseam*, Plin., ou *stomachum*, Sen.; *creare fastidium*, Plin.

enjoativo, adj. 1. Que causa enjoio: *fastidiosus*, Hor. || cheiro e.: *fastidiosus odor*, Plin. || com um cheiro e.: *non sine odoris taedio*, e.

Plin. 2. Nauseabundo: *nauseosus*, Plin.

enjoo, m. 1. Repugnância pela comida: *fastidium*, n. Hor.; *cibi fastidium* Cic.; *stomachi recusatio*, Petr. || e. do vinho: *taedium vini*, Plin. || sentir e.: *fastidium sentire*, Plin. || estes têm o e. do vinho: *vinum in taedium venit his*, Plin. || causar e.: cf. enjoar (acep. 1.^a) || tirar o e.: *fastidium discutere*, Cels., ou *aufferre* ou *abigere* ou *pellere* ou *deducere* ou *detrahere*, Plin., ou *vincere*, Hor., ou *detergere*, Col.; *nauseam discutere*, Col. || sem causar e.: *citra fastidium*, Plin. 2. V. náusea.

enlaçado, part. 1.: *implicatus*, Caes.; *consertus*, *convexus*, Verg.; *irretitus*, Col.; *implexus*, Plin.; *alligatus*, Sen. || enlaçados uns nos outros: *inter se colligati*, Sen. 2. Fig.: *illaqueatus*, *irretitus*, Cic.

enlaçadura, f. Acção de enlaçar: *implicatio*, f. Cic.

enlaçamento, m. V. enlaçar.

enlaçar, tr. 1. Prender com laço ou cordão (uma coisa a outra): *intexere*, Verg.; *conserere*, Curt. 2. Apertar, unir: *implicare*, Plin.; *irretire*, Col.; *alligare*, Sen. (cf. enlevar). 3. Fig.: *irretire*, Cic.; *illaquare*, Hor. 4. enlaçar-se, refl. Enlevar-se: *se implicare*, Plin.; *implexum mutuo iungi*, Plin. || (fólicas) que se enlaçam: *inter sese implexa*, Plin. || (serpentes) que se enlaçam: *inter se implexi*, Plin.

enlace, m. 1. V. enlaçadura. 2. V. união, casamento.

enladeirado, adj. V. inclinado.

enlaiivar, tr. V. sujar, manchar.

enlambujar, tr. V. lambujar.

enlameado, part. e adj.: *luto adpersus*, Hor.; *caeno oblitus*, Cic.

enlamear, tr. Sujar com lama: *luto opplere*, Suet. (cf. enlodar).

enlanguecer, i. 1. Tornar-se lânguido: *languescere*, Cic. 2. V. enfraquecer (acep. 4.^a).

enlevar, tr. 1. V. enlaçar, atar. 2. V. embaraçar, confundir. 3. enlevar-se, refl.: a) V. enlaçar-se, embaraçar-se; b) V. perturbar-se, confundir-se.

enleio, m. 1. V. enrêdo, confusão. 2. V. dúvida, perplexidade.

enlevação, f. V. enlevamento.

enlevado, part. e adj. 1. V. encantado (acep. 2.^a). 2. Extasiado: *admiratione obstupefactus*, Cic.; *stupidus*, Cic.

enlevamento, m. V. enlevo.

enlevar, tr. 1. V. encantar (acep. 2.^a), arrebatado (acep. 2.^a), deliciar. 2. enlevar-se, refl. Extasiar-se, ficar possuído de profunda admiração: *stupere*, Cic. (cf. extasiar-se).

enlevo, m. V. encanto (acep. 2.^a), êxtase. || isto é o meu e.: *hoc mihi iucundum est*, Cic., ou *gratum est*, Liv.; *hoc me iuvat* ou *delectat*, Cic.

enleizador, m. 1. V. enredador. 2. Burlão: *ludificator*, m. Pl.; *homo vaser*, Cic.

enleçar, tr. 1. V. enredar. 2. V. enganar.

enleço, m. V. engano, fraude.

enlodado, part. 1. Metido no lodo: *in luto demersus*, Cic.; *caeno obrutus*, Petr. 2. Cheio de lodo: *luto adpersus*, Hor.; *lutulentus*, Cic. (cf. lodoso).

enlodar, tr. Enlamear, sujar: *luto opplere*, Sen.; *lutare*, Mart.; *lutulare*, *lutulare*, Pl.; *luto spargere*, Juv.

enlouquecer, tr. e i. V. endoidecer.

enlouquecimento, m. V. endoidecimento.

enlourar, tr. V. alourar.

enlourecer, tr. 1. V. alourar. 2. I. Tornar-se louro: *flavescere*, Verg. || a seara enlourece: *flavescit messis*, Verg.

enlousar, tr. V. lapear.

enlutado, part. Vestido de luto: *atratus*, *sordidatus*, *veste mutati*, *cum togâ pulâ*, Cic.; *cum sordidâ veste*, Liv.; *vestitus veste lugubri*, Ter.; *pullo amictu*, Tac.

enlutar, tr. 1. V. anofar (acep. 3.^a). 2. V. consternar (cf. luto).

ennatar, tr. Cobrir de lodo: *oblumare*, Luc.

ennegrecer, tr. 1. Tornar negro: *denigrare*, Plin.; *fuscare*, Sen.; *nigritiam afferre* (dat.) ou *facere* (gen.), *nigro colore inficere*, Plin. 2. Fig. Deslustrar, difamar: *inquinare*, *criminari*, d., *suspiciose dicere in aliquem*,

Cic. 3. I. Tornar-se negro: *nigrescere*, Verg.; *denigrare*, p. Hier.; *nigrum fieri*, Plin. **ennegrecido**, part.: *atratus*, Cic.

ennervar, tr. V. excitar. || coisas que enervam: *irritamenta irarum*, Plin.

ennevado, part. e adj. Coberto de nuvens: *nebulosus*, *nubilus*, *caliginosus*, Cic.; *nubibus foedus*, Tac.

ennevoar, tr. V. obscurecer, embaciar. 2. ennevoar-se, refl. Nublarse: *obscurari*, p. Plin. (cf. encobrir, acep. 5.^a, *nublarse*).

ennobreceer, tr. V. nobilitar.

ennobrecimento, m. V. nobilitação.

ennodado, part. V. manchado, difamado.

ennodoar, tr. V. manchar, difamar.

ennoitar, tr. e i. V. escurecer.

ennovelar, tr. Fazer novos de: *glomerare*, Ov. || e. lá: *in orbis glomerare lanam*, Ov.

ennublar, tr. e i. V. nublar.

enojamento, m. V. enojo.

enojar, tr. 1. Causar enjoo a, aborrecer: cf. enjoar (acep. 1.^a e 2.^a), aborrecer. 2. enojar-se, refl.: a) ter náuseas, enfadar-se: cf. enjoar (acep. 4.^a, b); b) enfadar-se: cf. enfiadar (acep. 4.^a).

enôjo, m. 1. V. nojo. 2. V. enjoo, enfado. 3. V. luto.

enorme, adj. 1. Muito grande, de grandeza desmarcada: *immanis*, Cic.; *ingens*, Verg.; *enormis*, Suet. || estatura e.: *statura quae iustum excedit*, Suet. || duma e. estatura: *invisitâ magnitudine* (*corpus*), Cic.; *extimâ magnitudinis* (*leo*), Curt. || pés e.: *enormitas pedum*, Sen. || pedras e.: *saxa magni ponderis*, Caes. || cargas e.: *ingentia onera*, Sen. || serpente e.: *imensi crocoporis draco*, Apul. 2. Fig. || mediante quantia e.: *grandi pecuniâ*, Cic. || despesas e.: *amplissimae impensae*, Col.

enormemente, adv. Excessivamente: *enormiter*, Plin.; *immaniter*, Gell.; *immodice*, Liv. (cf. extremamente).

enormidade, f. 1. Desproporção na grandeza: *enormitas*, f. Sen.; *immanitas*, f. Gell. 2. Fig. || a e. das dívidas: *aeris alieni magni*

tudo, Tac. 3. Gravidade: *immanitas*, f. Cic. || sentir a e. de crime: *magno scelere se obstrictum esse sentire*, Cic.

enquanto, conj.: *dum* (ind. e por vezes conj.), *interea dum*, Cic.; *cum*, Liv.; *interim dum*, Sen. || e. isto se passa: *dum haec geruntur*, Caes. || e. chovia: *inter imbrem*, Liv. || e. jantava, recebi...: *accepi cenans...*, Cic. || e. o cônsul falava dessa maneira...: *talita dicente consule...*, Liv. || e. a Sicília estava florescente: *tum cum Sicilia florebat*, Cic. || por enquanto, loc. adv.: *in praesentia*, *in praesentia*, *hoc tempore*, *ut nunc res se habet*, *quomodo nunc est*, *ut quidem nunc est*, Cic.

enraivar, tr. V. **enraivecer**.

enraivecer, tr. 1. Tornar raivoso: *in rabiem agere*, *rabiam importare*, Plin. 2. Causar raiva a (fig.): *torquere (aliquem)*, Sen. || não me enraiveças: *ne me facias ringentem*, Petr. 3. I. e refl. Tornar-se raivoso: *ringi*, d. Sen.; *subringi*, d. *disrumpi*, p. Cic. || enraiveço-me por não ter uma pedra: *crucior me non lapidem habere*, Ter.

enraivecido, part. e adj. 1. Possuído de raiva: *rabidus*, *rabiosus*, Plin. 2. Fig. Furioso: *rabidus*, Prop.; *rabiosus*, Cic. || estão e. contra ti: *sunt tibi bene irati*, Cic.

enraizado, part. e adj. V. **arraigado**.

enraizar, i. e **enraizar-se**, refl. V. **arraizar**, **arraizar-se**.

enramado, adj. Coberto de ramos: *ramosus*, Lucr.

enrançar, i. Tomar ranço: *ranescere*, Arn.; *mucorem contrahere*, Col. || o azeite, quando velho, enrança: *vetustate corrumpitur oleum*, Col.; *vetustas oleo taedium affert*, Plin.

enrascadela, f. V. **arriosa**.

enrascado, part. V. **encalacrado**.

enrascadura, f. V. **enrascadela**.

enrascar, tr. e refl. V. **encalacrar**, **enredar**.

enredado, part. e adj. 1. Envolvido na rede: *circumretitus*, Arn. 2. V. **embrulhado**.

enredador, adj. e s. m. V. **mexeriqueiro**, **embrulhador**.

enredar, tr. 1. Colhêr na

rede: *irretire*, Cic. 2. Envolver na rede: *circumretire*, *obretire*, Lucr. 3. Fig. Apanhar (alguém) na rede: *indagine capere (aliquem)*, Tac. 3. V. **embrulhar** (acep. 2.^a), **embaraçar** (acep. 3.^a e 4.^a), **comprometer** (acep. 4.^a).

enredo, m. 1. Embaraço: *implicatio*, f. Cic. 2. Artificio oculto para conseguir um fim: *machinatio*, f. Cic. || urdir um e. para prejudicar alguém: *commoliri dolum aut machinam ad aliquem*, Cic. (cf. *ardil*). 2. V. **mexerico**, **intriça**. 4. Entrecho: *nodus*, m. Hor.

enredoso, adj. V. **embrulhado**, **confuso** (acep. 2.^a), **complicado**.

enregelado, part. e adj. 1. V. **gelado**. 2. Transido de frio: *torpens gelu*, Liv., ou *frigore*, Suet.; *gelu rigens*, *frigore gelidus*, Liv. || estar e.: *perfrigere*, Juv.; *gelu torpere*, Liv. || estavam todos e.: *rigebant omnibus corpora*, Liv.

enregelamento, m. V. **congelação**.

enregelar, tr. e i. 1. V. **congelar**, **gelar**. 2. Tornar-se muito frio: *frigesce*, Tac.; *refrigescere*, Ov.; *perfrigesce*, Ov. || está um frio de e.: *saevit hiems*, Ov.

enresinado, part. Misturado com resina: *resinatus*, Plin.; *resinosus*, Col.

enrriçar, tr. V. **emmaranhar**.

enrriçamento, m. V. **endurecimento**.

enrrijar, tr. 1. V. **endurecer** (acep. 1.^a e 2.^a) 2. Tornar forte: *confirmare*, *vires dare*, Cic.; *corroborare*, Suet.; *roborare*, Plin. 3. I.: a) tornar-se duro ou robusto: cf. **endurecer** (acep. 4.^a); b) tornar-se mais forte: *corroborari*, p., *confirmari*, p., *se corroborare*, *invalere*, *resumere*, Hor.

enrrijece, tr. e i. V. **enrrijar**.

enriquecer, tr. 1. Tornar rico: *ditare*, Liv.; *locupletare*, Cic.; *divitiis augere (aliquem)*, Cic.; *locupletem (aliquem) facere*, Hor.; *divitiis (aliquem) ornare*, Nep.; *locupletare fortune*, Cic.; *collocupletare*, Ter. || o comércio marítimo enriquecera-o: *fuerat ei magno fructui mare*, Liv. 2. Fig.: *augere*, *locupletare*, Cic. || e. a língua pátria: *sermonem patrium ditare*, Hor. || e. a língua latina: *copiam sermonis Romani augere*, Quint. 3. V. **melhorar**. 4. I. Tornar-se rico: *divitem fieri*, *facere pecuniam*, *maximos quaestus facere*, *rem augere*, Cic.; *facere rem*, *rem ampliare*, Hor.; *ditescere*, Hor.; *se collocupletare*, Ter. || tu enriqueceste: *ex paupere dives factus es*, Cic. || nunca enriquecerás: *nunquam rem facies*, Ter. || que enriqueceu: *re fortunisque auctior*, Liv. || os cuidados aumentam a medida que se enriquece: *crescentem sequitur cura pecuniam*, Hor. || enriqueceram tanto...: *in tantas opes creverunt*, Liv. || procurar e.: *quaerere rem*, Ter., ou *pecuniam*, Hor. || que procura e.: *questui deditus*, Sall. || e. à custa do Estado: *habere rempublicam quaestui*, Cic. || e. pela usura: *pecunias feno re auctilare*, Tac. || e. na guerra: *stipendia facere opulenta ou ditia*, Liv.

enriquecido, part. 1.: *locupletatus*, *dives factus*, Cic.; *dilatatus*, Ov.; *factus locuplex*, Dig. || enriquecidos pela guerra: *referti bellorum praemiis*, Tac. 2. Fig. || e. com todos os conhecimentos próprios dum homem livre: *omnibus artibus, quas dignas libero sunt, ornatus*, Cic.

enriquecimento, m. Ação de tornar rico: *rei familiaris amplificatio*, Cic.

enristado, part. Em riste (fal. da lança). || os cavaleiros com as lanças e...: *equites, infestis cuspidibus...*, Liv. || com as lanças e., eies...: *protentis hastis...*, Tac.

enrocado, adj. V. **penhascoso**.

enrodilhar, tr. V. **enrolar**, **enredar**.

enrolado, part. 1. Que se fez girar várias vezes em volta: *implicatus*, Plin. || faixa e. por baixo do sovaco: *fascia sub alā obvoluta*, Cels. || serpente e. na tranca da porta: *serpens domi vectem circumiectus*, Cic. || nervos e. nos ossos: *ossa circumvoluta nervis*, Sen. || com a toga e. debaixo do braço: *contortā togā*, Cic. 2. V. **enroscado**.

enrolar, tr. 1. Fazer girar várias vezes em volta: *involvere*, Plin. || e. um fio: *filum volvere*, Varr. || e. faixas no braço: *fasciis brachium obvolvere*, Suet. 2. V.

enroscar, 3. **enrolar-se**, *refl.*: a) dar várias voltas em torno de: *obvolui*, p. Cels.; *implicari*, p. Catull.; *in orbis implicari*, Cels.; *se implicare*, Plin. || a videira enrola-se em volta das árvores: *vitis arbores implicat*, Catull. || e. em volta de: *circumici* (*aliquid*), Cic.; b) V. **enroscar-se**.

enroscado, *part. e adj.* 1. Enrolado em forma de rosca ou espiral: *intortus*, Liv.; *implicatus*, *involutus*, Plin.; *obvolutus*, Suet.; *circumvolutus*, Gell. || folha e.: *implicatum folium*, Plin. || com o braço e. no pálio: *intorto circa brachium pallio*, Petr. || que tem serpentes e. no corpo: *circumplexus serpentibus*, Cic. 2. V. **enrolado**.

enroscamento, m. Ação de enroscar, estado do que está enroscado: *involutio*, f. Vitr.

enroscar, *tr.* 1. Envolver, formando rosca ou espiral: *circumvolvere*, Plin.; *circumplicare*, Cic. || e. uma correia em volta dum pau: *circumplicare lorum surculo*, Gell. || enroscam a mão esquerda no saio: *involvunt sinistras agis*, Caes. 2. V. **enrolar**. 3. **enroscar-se**, *refl.*: a) formar espiral ou rósca em volta de: *circumvolvere se* (dat.), Plin.; *implicari*, p. Catull.; b) V. **enrolar-se**; c) V. **encolher-se**.

enroupado, *part. V. vestido*. || bem e.: *bene vestitus* || mal e.: *minus bene vestitus*, Nep. || homens mal e.: *homines male vestiti*, Cic.

enroupar, *tr. e refl. V. vestir*, *agasalhar*.

enrouquecer, *tr.* 1. Tornar a voz rouca: *fauces exasperare*, Plin. || a sombra que enrouquece os cantores: *gravis cantantibus umbra*, Verg. 2. I. Tornar-se rouco: *raucum fieri*, *irrauescere*, Cic.; *rauire*, Pl.; *raucescere*, Lucil. || enrouqueci: *raucus factus sum*, Pl. || até eu enrouquecer: *usque ad raucam ravim*, Pl. || e. à custa de muito falar: *vocem obtundere*, Liv. || a voz enrouquece: *vox exasperatur*, Quint.

enrouquecimento, m. V. **rouquidão**.

enrubescer, *tr.* 1. Tornar vermelho: *rubefacere*, Ov. 2. I. Tornar-se vermelho: *rubescere*, Verg.; *erubescere*, Ov.; *irrubescere*, Stat. 3. Corar

(de vergonha): *rubescere*, Ov.; *erubescere*, Ter. (cf. *corar*).

enrubescimento, m. V. **rubor**.

enruçar, i. 1. Tornar-se ruço: *canescere*, Ov.; *albescere*, Hor. 2. Tr. V. **tornar ruço**.

enrudecer, *tr. e i. V. embrutecer*.

enrufar-se, *refl. V. arrufar-se*.

enrugado, *adj.* 1. Cheio de rugas: *rugosus*, *rugis aratus*, Ov. || cara e.: *rugosa ora*, Tib.; *frons rugata*, Hier. || tens a cara e.: *rugas frontis portas*, Ov. 2. Passado, seco: cf. **passado**.

enrugar, *tr.* 1. Fazer rugas em: *rugas facere*, Plin., ou *inducere*, Tib. || e. a testa, a cara (de alguém): *rugis frontem arare*, Verg., ou *exarare*, Hor.; *rugas in fronte contrahere*, Varr.; *rugam trahere*, Juv. || e. a própria testa, o próprio rosto: *frontem contrahere*, Cic., ou *adstringere*, Sen.; *trahere vultum*, Ov. || rosto que a tristeza enrugou: *vultus quem tristitia obduxit*, Sen. (cf. **engellar**). 2. I. e *refl.* Tomar rugas, cobrir-se de rugas. || enruga-se-lhe a fronte: *rugas capit*, Ov.; *rugam trahit*, Juv. || enrugar-se-te-á a fronte: *ruget in fronte erit*, Ov. || enruga-se-lhe o rosto (em sinal de descontentamento): *frontem contrahit*, Cic., ou *adstringit*, Sen. (cf. **engellar-se**).

ensaboar, *tr.* Lavar com sabão: *sapone purgare*, Samn.

ensaiado, *part.*: *tentatus*, Caes.; *periclitatus*, Cic.; *expertus*, Plin.

ensaiar, *tr.* 1. Provar, experimentar alg. coisa: *tentare*, *experiri*, d., *explorare*, *periclitari*, d., *periculum (rei) facere*, Cic. (cf. **experimentar**). 2. V. **adestrar**, **exercitar**. 3. V. **preparar**, **estudar**. 4. **ensaiar-se**, *refl.*: a) fazer a prova da sua força ou do seu talento: *se tentare*, Quint.; *se experiri*, Sen.; *periculum sui facere*, Cic.; b) exercitar-se || e. na tragédia: *tragoedias faciendis praeludere*, Gell. || e. para o combate: *proludere ad pugnam*, Verg.; *proludere pugnam*, Rutil.

ensaio, m. 1. Experiência que se faz de uma coisa: *experimentum*, n., *periculum*,

n., *periclitatio*, f. Cic.; *tentamenta*, n. pl. Verg. (cf. **experiência**). 2. Primeira obra (dum autor ou dum artista): *periculum*, n. Cic.; *rudimentum*, n. Liv.; *tyrocinium*, n. Plin.

ensamblador, m. V. **marceneiro**.

ensamblar, *tr.* 1. Reunir (peças de madeira): *compingere*, Aug.; *committere*, Pacuv. || e. peças de madeira: *tigna iungere inter se*, Oaes.

2. V. **embutir**, **entalhar**.

ensandecer, *tr. e i. V. enlouquecer*.

ensanguentado, *adj.* Manchado de sangue: *cruentus*, *sanguine imbutus* ou *atratus* ou *cruentus*, Cic.; *cruentatus*, Plin.; *sanguineus*, Sen.; *sanguinolentus*, *sanguine tinctus* ou *respersus*, *crure diffusus* ou *sparsus* ou *madens* ou *tinctus*, Ov.; *sanguine perfusus* ou *madens*, Quint.; *sanguine oblitus* ou *infectus*, Sall.; *sanguine sparsus*, Verg.; *crure oppletus*, Liv.; *caedo perfusus*, Sen. || ferida toda e.: *crudum vulnus*, Plin. || mãos e.: *nece imbutae manus*, Ov. || o rio rolava ondas e.: *fluvius atratus fluxit sanguine*, Cic. || estar e.: *madere crure*, Ov. || não estar e. (fig.): *sanguine carere*, Ov.

ensanguentar, *tr.* Manchar com sangue: *cruentare*, *sanguine adspargere*, Cic.; *crure respergere*, *sanguine inficere*, Liv.; *crure tingere* ou *madefacere*, *sanguine maculare* ou *implere*, Ov.; *sanguine tingere*, Plin.; *sanguine foedare* ou *perfundere*, Verg.

ensarilhar, *tr. V. enredar*. || ensarilhar armas: *signa constituere*, Oaes., *figere* ou *locare*, Liv.

ensartar, *tr. V. enfiar*. **enseada**, f. Pequena bafa: *sinus*, us, m. Tac. || mar que forma uma e.: *flexum mare*, Tac. || Petra forma uma pequena e. para os navios: *Petra aditum habet navibus mediocrem*, Caes.

ensebar, *tr.* 1. Untar com sebo: *sebare*, Col. 2. V. **engordurar**.

ensejar, *tr.* Esperar, aproveitar a oportunidade de: *tempus observare* ou *aucupari*, *occasionem aucupari*, *invenire in occasionem*, Cic.; *occasionem captare*, Caes.; *tempus captare*, *insidiari tempori*, Liv.; *insidiari tempori*

bus, occasionem speculari, Vell.; occasionem quaerere, Sen.

ensejo, m. V. oportunidade, ocasião (momento favorável).

ensenhorear, tr. V. asse-

nhorear.
ensífero, adj. Que traz uma espada: *ensifer, fera, ferum, Luc.; ensiger, gera, gerum, Ov.*

ensinação, f. V. ensinamento.

ensinadela, f. V. castigo, repreensão.

ensinado, part. 1. Indicado: *monstratus, Verg.; traditus, Ov.* 2. Que recebeu ensino: *edoctus, Liv.*

ensinamento, m. 1. V. ensino. 2. V. doutrina, lição.

ensinar, tr. 1. Indicar: *monstrare, Cic.; indicare, Ter.; edocere, Sall.* || e. o caminho: *commonstrare viam, Cic.* || e. outro caminho: *aliud iter ostendere, Liv.* || ensinar-me onde mora Formião: *demonstra mihi ubi habitat Phormio, Ter.* 2. Ministrar ensino, instruir: *docere, edocere, instituire, erudire, informare, Cic.* || ensinar publicamente: *prodocere, Hor.* 3. Transmitir algum saber: *tradere, docere aliquem aliquid, erudire (re, in re ou ad rem), Cic.*

praecepere, Ov.; monstrare, ostendere, Hor.; docere aliquem aliqua re, Liv.; erudire (in rem), Ov. || as coisas que se ensinam: *res quas in arte traduntur, Cic.* || a lei ensina-nos os nossos deveres: *lex quasi magistra officiorum est, Cic.* || esta arte ensina a...: *ars ea docet (inf.), Cic.* || e. a montar a cavalo: *docere aliquem equo, Liv.* || e. a ler: *tradere litteras, Aug.* || a quem Pallas ensinou a arte de...: *cui Pallas dedit artem..., Cic.* || e. a alguém o direito civil: *erudire aliquem in iure civili, Cic.* || e. uma ciência: *scientiā instruere, Quint.* || o que ensina o que sabe: *qui quod ipse sciat tradit alteri, Cic.* || e. a eloquência: *tradere praecepta dicendi, ad dicendum instituere, Cic.* || e. a horticulura: *praecepere cultum hortorum, Col.* || ensinar-nos-ás esta arte: *eam artem nos tu docēbis, Cic.*

ensino, m. 1. Acção de ensinar: *institutio, f., praeceptio, f., professio (com*

gen.), f. Cic. || o e. da filosofia: *professio sapientias, Plin.* 2. Instrução, lição, doutrinação: *disciplina, f., doctrina, f., praeceptum, n., documentum, n. Cic. (cf. lição).* 3. V. castigo.

ensoberbecer, tr. 1. Tornar soberbo, orgulhoso: *facere superbiorē, ferociorem facere ou reddere, Cic.; inflare, extollere (aliquem), animos inflare, Liv.; superbiam parere, Quint.; facere superbum, Pl.* || a prosperidade ensoberbece: *prospera flatus euo effert fortuna, Liv.*

2. ensoberbecer-se, refl. Tornar-se orgulhoso: *superbire (abl.), gloriari (re ou de re), d., superbium se praebere, animum efferre, spiritus sibi sumere, se insolentius efferre, Cic.; tumescere, Quint.; intumescere, Tac.* || e. com a prosperidade: *secundis rebus ferocem esse, Sall.; se laetis rebus inflare, Sen.*

ensoberbecido, part. e adj. *inflatus, elatus, Cic.; ferox, Hor.; sublatius, Tac.; tumefactus, Prop.; tumidus, Sen.* || e. com a vitória: *victoria ovans, Liv.*

ensobradar, tr. V. asso-

bradar.

ensombrado, part. e adj. Coberto de sombra: *obumbratus, inumbratus, Curt.; arboribus obiectus, Verg.; umbratus, Stat.* || lugar e: *locus umbrosus ou opacus, Cic.* || num lugar e: *in opaco, Plin.* || margem e: *opaca ripa, Cic.* || e. por hera: *protectus hederā, Caes.* || este lugar está e. por ciprestes: *locus cupressis tegitur, Plin.*

ensombrar, tr. 1. Cobrir de sombra (fal. de árvores): *opacare, Cic.; adumbrare, inopacare, Col.; obumbrare, umbrā protegere, Verg.; umbrā operire, Plin.* 2. V. entristecer.

ensopado, adj. 1. Bem

molhado, encharcado: *madidus, imbutus, madefactus, Cic.; madens, Liv.* || estar e: *commadere, Col.* || e. em sangue: *sanguine perfusus, Verg.* ou *infectus, Prop.; caede imbutus, Ov.; cruore respersus, Curt.* || mãos e. em sangue: *imbutae caede manus, Ov.* || estar e: *permadere Col.; madefieri, Cic.* 2. M. V. guisado.

ensopar, tr. Embeber, encharcar: *imbuere, madeface-*

re, Cic.; tingere, Ov.; insucare, Col.

ensosso, adj. 1. Falto de sal: *insulsus, Col.* 2. Insípido, sem sabor: *fatuus, Varr.; insulsus, Col.*

ensurdecador, adj. Que atordoa: *abundens, Gell.* || voz e: *ad implendas aures vox, Tac.*

ensurdecar, tr. 1. Causar surdez passagelra (fal. dum ruído): *aures obtundere, Cic.; usum aurium intercipere, Curt.; exsurdare, auditum obtundere, Plin.* 2. Fig. Aturdir: *obtundere, aures obtundere, Cic.; exsurdare, V. Max.* || os gritos ensurdecem-nos: *strepunt aures clamoribus, Liv.* 3. 1. Tornar-se surdo: *obsurdescere, Cic.; surdescere, Aug.* || começou a e.: *gravius audire coepit, Col.*

ensurdecido, part.: exsurdatus, Sen. (cf. surdo).

ensurdecimento, m. V.

surdez.

entabuado, part. e adj.

1. V. assoalhado. 2. V. endur-

recido.

entabuamento, m. V. so-

brado.

entabuar, tr. 1. V. asso-

bradar. 2. I. Tornar-se duro: cf. *endurecer* (acep. 4.ª).

entabular, tr. 1. V. entabuar (acep. 1.ª). 2. V. pre-

parar, travar (acep. 4.ª), *en-*

celar (acep. 2.ª). || a con-

versa é entabulada por eles:

ab his oritur sermo, Cic.

entaipar, tr. V. encerrar.

entalação, f. V. encala-

ração apêto.

entaladela, f. V. entala-

ção.

entalado, part. 1. V. en-

calacrado. 2. V. apertado.

entalar, tr. 1. V. apertar.

2. V. encalacar. 3. enta-

lar-se, refl. V. encalacar-se.

entalha, f. Corte feito na

madeira: incisura, f. Col.; in-

cisio, f. Isid. || entalhas fei-

tas em canas: arundinum

caesurae, Plin.

entalhado, part. e adj. V.

gravado.

entalhadura, f. V. enta-

lhe.

entalhar, tr. V. gravar,

esculpir.

entalhe, m. V. entalha.

entalho, m. V. entalha.

entanguecer, t. Intei-

çar-se com o frio: rigescere,

Plin.

entanguido, adj. Tolhido

de frio: cf. transido.

entanto, adv. 1. V. *entanto*. 2. no *entanto*, loc. conj. V. *todavia*.

então, adv. 1. Naquele momento: *tum*, Cic.; *tum vero* (no princípio de frase), Verg.; *hoc loco, hic tum*, Cic. || e. exclamou: *tum vero exclamavit*, Cic. || e. (depois destas palavras) houve um momento de silêncio: *secundum haec silentium fuit*, Liv. 2. Naquele tempo: *tum, tunc, eo tempore, id temporis, tum temporis, temporibus illis*, Cic.; *illo tempore*, Verg.; *ea ou illa tempestate*, Liv. || que era e. o questor: *qui per id temporis quaestor erat*, Cic. || o mais hábil sofista de e.: *sophistes temporibus illis maximus*, Cic. || ainda e.: *etiamtum ou etiam tum*, Cic. || mesmo e.: *hoc ipso tempore*, Cic. 3. Então (no futuro): *tum*, Cic. 4. Nesse caso, visto isso: *tum, quo posito, quae cum ita sint, quod cum ita sit*, Cic.; *tunc*, Prop. 5. Portanto: *ergo*, Cic. 6. Loc. || até e.: *ad id tempus, ad illud tempus, antea, ante hoc tempus*, Cic.; *alias antea, ante eam diem, ad id locorum*, Liv. || coisa sem exemplo até e.: *contra omnia vetustatis exempla*, Caes. || assim tinha sido até e. este grande homem: *is ad id locorum talis vir fuerat*, Sall. || já e.: *iam tum*, Verg.; *iam primis temporibus illis*, Cic. || desde e.: *ex inde, abhinc, ex eo tempore, postea*, Cic.; *postea*, Caes.; *inde*, Liv.; *ex illo ou iam ex illo tempore*, Verg. || e desde e. não a tornei mais a ver: *nec post oculis est reddita nostris*, Verg. || pois e.: cf. *acep.* 4.^a

entaramelar-se, refl. Embaraçar-se a língua. || na embriaguez entaramela-se a língua: *in vino lingua titubabat*, Sen. || não se lhe entaramela a língua: *non sermone labat*, Plin. || a língua entaramela-se: *lingua tardescit*, Lucr.

entardecer, i. Chegar a tarde. || entardece: *advesperascit*, Cic. || entardecia: *iam invesperascebat*, Liv.

ente, m. 1. Ser, o que existe por si ou por criação. || o Ente supremo: *Deus, i.*, Cic. (cf. *i. ser*). 2. Indivíduo. || um e. abominável: *homo teter et foedus*, Cic. || não há e. mais dócil: *nilhil eo tractabilus*, Cic.

enteada, f.: *privigna*, f. Ov.

enteado, m.: *privignus*, m. Cic.

entediado, tr. Causar tédio a: *tadium afferre*, Liv.; *parere ou creare*, Quint.; *tadium afficere* (aliquem), Tac.; *fastidium afferre*, Cic.

entejo, m. V. *nojo, tédio, aversão*.

entendedor, m. O que entende. || a bom e. meia palavra: *dictum sapienti sat est*, Pl.; *praevenitis pauca dicenda sunt*, Vell. (cf. *entendido*).

entender, tr. 1. Compreender: *intelligere, percipere, comprehendere, animo percipere*, Cic. || e. uma língua: *linguam intelligere*, Sen. || dar a e. (uma coisa ou quo): *significare*, Cic.; *ostendere*, Caes.; *monstrare*, Tac. || dar a e. que se rende: *deditionem significare*, Caes. || daqui se deve e. que...: *ex quo intelligendum est* (inf.), Cic. 2. Querer, desejar: *velle*, Cic. || como eu o entendo: *arbitratu meo*, Cic.; *meo modo*, Pl. || viver como se entende: *vivere ad suum arbitrium*, Cic., ou *more suo*, Ter. ||

faça cada um o que entender: *faciat quisque quod libuerit*, Cic. || no seu e.: *ex eius sententia*, Liv. || entendo e pretendo que...: *volo iubeoque* (inf.), Liv. || quero-o e entendo-o assim: *hoc volo, sic iubeo*, Juv. 3. V. *pensar, crer, julgar*. 4. I. Ser hábil em: *intelligere* (in re), *callere* (rem ou in re), *percallere* (rem), Cic. || entendo muito bem dos meus negócios: *recte meam rem sapio*, Pl. || ele entende bastante de aritmética: *in arithmetica satis est exercitatus*, Cic. || e. muito de direito civil: *magnam habere prudentiam iuris civilis*, Nep. || que entende de agricultura: *rerum rusticarum peritus*, Col. || que entende da arte militar: *callidus rei militaris*, Tac. || eu nada entendo da arte militar: *rem militarem ignoro*, Liv. || que nada entende de alg. coisa: *rudis alicuius rei*, Cic.; *imperitus*, Cic. 5. **entender-se**, pass. ou refl.: a) ser compreendido: *intellegi*, p. Cic. || (esta palavra) entende-se de duas maneiras: *duobus modis dicitur*, Sen.; b) ser hábil em: *intelligere* (in re), i. Cic. || pouco me

entendo com isto: *hac in re exiguum sapio*, Plin.; c) estar de acordo, concordar: *consentire* (cum aliquo), Caes.; *communicare*, i. Cic.; *consilia communicare*, Liv., ou *consociare cum*, Cic. || se se entenderem para não vender: *si non vendere consenserint*, Cic. || se se não entendessem para resistir: *ni consensu resisterent*, Liv. || e. com alguém (em ling. jur.): *colludere cum*, Cic.; d) pôr-se de acordo: *convenire inter se* (de re), Pl. || entenderam-se sobre as condições da paz: *convenierunt conditiones*, Liv.; *pax convenit*, Liv. || entender-nos-emos um com o outro: *mihi omnia tecum convenient*, Liv. || entedemo-nos sobre este assunto: *hac inter me teque convenit*, Sen. || não se entender com alguém: *cum aliquo ou ad aliquo dissentire*, Cic.; e) simpatizar com: *convenire cum, coniuncte vivere*, Cic.; *congruere* (alicui), Ter. || entendem-se admiravelmente: *inter se congruunt concorditer*, Pl. || entendo-me perfeitamente com ele: *cum eo mihi omnia sunt*, Cic.

entendido, part. e adj. 1. Compreendido, concebido: *perceptus*, Cic.; *intellectus*, Plin. 2. Hábil, sabedor, douto: *callidus, peritus, intelligens*, Cic. || muito e. neste assunto: *in tali re aptissimus*, Liv. || ninguém era mais e. nisto: *nemo in eo genere scientius versatus est*, Liv. || eles fazem-se e.: *se cautos faciunt*, Cic. || um indivíduo que se fizesse de e.: *quidam qui omnia sciret*, Cic. (cf. *conhecedor*).

entendimento, m. 1. Faculdade de entender: *intelligentia*, f., *mens*, f. Cic.; *intellectus*, us, m. Sen. 2. Julzo: *intelligentia*, f., *iudicium*, n. Cic.

entenebrece, tr. 1. Cobrir de trevas: *tenebris obcurare*, Cic.; *obscura caligine tegere*, Verg.; *tenebras inducere* (dat.), Ov., ou *obducere*, Plin. (cf. *escurecer*). 2. I. Cobrir-se de trevas: *tenebris obcaecari*, Cic.; *obscurari*, p. Cic. (cf. *escurecer*).

entenre, tr. 1. Tornar tenro: *mollire*, Cic.; *emollire*, Liv.; *tenerum facere ou efficere*, Plin.; *macerare*, Col. 2. I. Tornar-se tenro: *molliri*, p. Plin.; *macerari*,

p. Col.; *tenerescere*, Plin.; *madescere*, Col.

enternecedor, adj. Que enternece: *miserabilis*, Cic. || dum modo e.: *miserabiliter*, adv. Cic.

enternecer, tr. 1. Tornar terno, abrandar, sensibilizar: *movēre*, *commovēre*, *mollire*, *frangere*, Cic.; *misericordiam movēre* ou *concitare* ou *commovēre*, Cic. || tudo isso me enternecia: *quibus omnibus rebus frangebar*, Cic. || as lágrimas deste órfão enterneceram toda a gente: *cuius orbitas et fletus mirē miserabilis fuit*, Cic. || deixar-se enternecer: *movēri*, p. Cic. 2. enternecer-se, refl. Sensibilizar-se, comover-se: *movēri*, p., *commovēri*, p., *frangi*, p., *misericordiam capi* ou *commovēri*, Cic.; *molliri*, p. Ter.; *miserēri*, d. Liv.; *miserescere*, i. Verg. || e. pelos filhos pequenos: *miserari parvos liberos*, Sall. || tendo-se enternecido um pouco: *paululum mollitus*, Tac. || enternecer-se ao lembrar-se dos netos: *tetigerat animum memoria nepotum*, Liv.

enternecidamente, adv. Com enternecimento: cf. *enternecimento*.

enternecido, part.: *miseracordia captus* ou *permotus*, Cic.; *mollitus*, Tac.

enternecimento, m. Ternura, compaixão, dó: *miseracordia*, f. Cic.; *miseratio*, f. Tac. || com a.: *mollissimo animo*, *miserabiliter*, adv., *dolenter*, adv. Cic.

enterrado, part. e adj. 1. Sepultado: *humatus*, Cic.; *sepultus*, Nep.; *conditus in sepulcro*, quem *humus iniecta contegit*, Cic.; *infossus*, Hor.; *depositus*, Ov.; *conditus*, Phaed.; *positus sub humo*, Ov.; *conditus tumulo*, V. Fl. || que não foi e.: *insepultus*, *inhumatus*, Cic. || e. à custa do Estado: *publice elatus*, Nep. 2. Metido no chão (fal. de plantas, etc.): *obrutus*, Cic.; *obrutus terrā*, Plin., ou *in terrā*, Cat.; *defossus*, Plin.; *infossus*, Col.

enterrador, m. V. coveiro.

enterramento, m. 1. Acção de enterrar, inumação: *humatio*, f., *sepultura*, f. Cic. || depois do e.: *post depositionem corporis*, Arn. 2. V. *entérro*.

enterrar, tr. 1. Sepultar: *humare*, *condere*, *sepelire*, *humo tegere*, *sepulcro conde-*

re, *tumulo mandare*, *tumulo corpus obruere* ou *contegere*, *sepulturā afficere*, Cic.; *obruere*, Sall.; *infodere*, Nep.; *tumulo dare* ou *condere* ou *ponere*, Ov.; *humo mandare*, *terrae mandare*, *sepulcro mandare*, *ossa condere terrā*, Verg.; *tumulo contegere*, Liv.; *sepulturae dare*, Suet. || e. (uma mulher) viva: *vivam sub terram defodere*, Liv.; *vivam defodere*, Plin. 2. Fazer o entérro de: *efferre*, Nep. || ser enterrado com pompa: *efferrī cum funere*, Cic. || não deixou com que o enterrassem: *non erat in eius bonis funeris impensa*, Plin. 3. Meter na terra (uma planta, semente, etc.): *obruere*, Cic.; *infodere*, Caes.; *humo tegere*, Verg. || e. uma vara de videira: *terrae immergere vineam*, Col.; *deprimere sarmentum*, Col. || e. (um tesouro): *terrā premere*, Hor. || e. ouro: *defodere aurum*, Plin. 4. Ver morrer. || enterrei-os todos: *omnes composui*, Hor. || enterraste teu marido: *virum exulisti*, Sen. 5. Fig. Ser enterrado sob as ruínas da pátria: *communi ruinā patrias opprimi*, Liv. 6. Esconder: *obruere*, Cic.; *premere*, Verg.; *abstrudere*, Tac. 7. V. *comprometer*. 8. enterrar-se, refl. V. *comprometer-se*.

entérro, m. 1. V. *enterramento*. 2. Funeral, préstito fúnebre: *funus*, *eris*, n., *exsequiae*, f. pl. Cic.; *elatio*, f. Ulp. || assistir a um e.: *exsequias prosequi*, Cic.; *exsequias ire*, Ter., ou *frequentare*, Suet., ou *comitari*, d. Plin.; (alicui) *in funus prodire*, Ter.; *venire in exsequias*, Prop.; *exsequiis adesse*, Stat. (cf. *funeral*).

entesado, part. e adj. 1. Esticado: *intentus*, *contentus*, Cic. 2. V. *inteiriçado*.

entesadura, f. V. *tesão*.

entesar, tr. 1. Esticar, estender com força: *intendere*, Cic.; *tendere*, Hor.; *contendere*, Verg.; *adducere*, Liv. || e. o arco: *arcum tendere*, *adducere* ou *intendere*, Verg. 2. V. *inteiriçar*, *enrijar*. 3. entesar-se, refl.: a) V. *inteiriçar-se*; b) resistir: *obstistere* (dat.), *resistere* (dat.), *contendere contra* (ac.), Cic.; *niti contra*, Sall.; *tendere adversus* (ac.), Liv. || e. contra as ameaças: *adversus minas se erigere*, Sen.

entesourar, tr. Juntar em tesouro, acumular: (*divitias*) *congerere*, Sen.; (*aurum*) *accumulare*, *coacervare* (*pecunias*), Cic.

entestar, i. V. *confinar* (acep. 2.^a).

entibiado, part. e adj. 1.: *refrigeratus*, Cic. 2. Fig.: *tepídus*, Pl. (cf. *frouxo*).

entibramento, m. 1. Tibieza: *refrigeratio*, f. Cic.; *tepor*, m. Tac. 2. Fig.: *langvor*, m. Cic.; *tepor*, m. Tac. **entibiar**, tr. 1. Tornar tífico (o que está quente): *refrigerare*, Cic. 2. Fig. Diminuir, afrouxar: *extinguere*, *sedare*, *restinguere*, Cic. 3. I. e. refl.: a) tornar-se tífico: *refrigerari*, p. Cic.; *deservescere*, *refrigescere*, Cat.; *tepscere*, Plin.; *detepescere*, Sid.; b) fig.: *deservescere*, Cic.; *frigescere*, Quint.

entidade, f. 1. Essência dum ser: *natura*, f., *vis*, f. Cic. 2. V. *ente*, *ser*, *individualidade*.

entimema, m. Espécie de *allogismo*: *enthymema*, *atis*, n. Cic.

entoação, f. 1. Maneira de emitir um som: *sonus*, m. Cic. || falsa e.: *absurdus sonus*, Cic. || as diferentes e. de voz: *varii canendi* (gen.), *soni*, Cic.; *modulationis inflexus*, Sen. 2. Diversos tons ou modulação na voz de quem fala ou lê. || variar a e.: *vocem flectere*, Quint. || e. forte ou elevada: *vox magna*, plena ou *grandis*, Cic.

entoado, adj. V. *melo-*

entoador, m. O que entoa:

praeceptor, m. Apul.

entoamento, m. V. *ento-*

ção.

entoar, tr. 1. Começar (um canto): *canere incipere*, Cic.; *praeincere*, tr. Stat. || entoaram um cântico de alegria: *carmen laetantium moro canere coeperunt*, Curt. || logo que o côro entoou um cântico: *ubi chorus concinnuit*, Col. 2. I. Cantar o princípio duma ária, dar o tom: *praeire voce* (alicui), Cic.

entonação, f. V. *entono*.

entonar, tr. 1. Erguer altivamente: *extollere* (*ali-* quem), *facere superbiorem*, Cic.; *inflare*, Hor.; *spiritus afferre* (alicui), Cic. 2. entonar-se, refl. Encher-se de orgulho: *turgescere*, *se inco-*

lentius efferre, Cic.

entono, m. V. orgulho, altivez.

entontecer, tr. 1. Ator-doar, tornar tonto: *obundere*, Ter.; *exsurdare*, V. Max.; *obundere aures*, Cic. || os gritos entontecem-nos: *strepunt aures clamoribus*, Liv. (cf. *estontear*). 2. Assombrar: *obstupefacere*, Liv.; *conturbare*, *percellere*, Cic. 3. I. Ficar tonto: *vertiginem capitis pati*, Macr.; *vertigine laborare*, Plin.

entontecimento, m. V. vertigem.

entornado, part. e adj. Derramado: *effusus*, Verg.; *fusus*, Cic.; *defusus*, Hor.; *perfusum*, Prop. || vinho e: *fusa vina*, Verg.

entornar, tr. 1. Deixar cair um líquido (dum vaso): *fundere*, Cic.; *effundere*, Tac. || e. água quente sobre a cabeça: *per caput aquam calidam perfundere*, Cels. (cf. *derramar*, acep. 2.ª). 2. V. emborcar. 3. Despejar alg. coisa, inclinando um vaso: *invergere aliquid*, Pl.; *infundere aliquid* (in, ac.), Cic. 4. entornar-se, pass.: *effundis*, p. *effluere*, *diffuere*, Cic.; *diffundis*, p. Plin.

entorpecer, tr. 1. Causar torpor a, tornar imóvel: *stupefacere*, Sil.; *torporem afferre* ou *obducere* (dat.), Plin.; *obstupefacere*, Prud. || o muito frio entorpecia os corpos: *vis frigoris adstringebat corpora*, Curt. 2. Fig.: *obstupefacere*, Liv.; *debilitare*, Cic. || a inação entorpece o corpo: *ignavia corpus hebetat*, Cels. || o vento sul entorpece os sentidos: *Auster tardat sensus*, Cels. || e. o espírito: *languorem afferre animis*, Cic. 3. I.: a) ficar com os movimentos tolhidos: *obtorpescere*, Liv.; *torpescere*, *obstupescere*, Plin.; b) fig.: *debilitari*, p. Cic.; *marcescere*, Liv.; *torpescere*, Sall. || e. não ócio: *languere otio* ou *in otio*, *otio hebescere*, Cic.; *desidia marcescere*, Liv., ou *torpescere*, Tac.

entorpecido, part. e adj. 1.: *torpidus*, *torpens*, Liv.; *obstupefactus*, V. Max. || estar e.: *torpère*, Liv.; *stupère*, Cic. || eles sentem-se e.: *torpor membra tenet*, Cic. || membros e.: *stupentia membra*, Curt.; *torpore hebetati artus*, V. Max. || corpos e. pelo frio: *corpora rigentia gelu*, Liv. 2. Fig. Inativo:

torpens, Liv.; *languidus*, Sall.; *socors*, dis, Sall.; *desces*, idis, Tac. || espírito e.: *tardum ingenium*, Cic. || estar e.: *languere*, *torpère*, Cic.; *marcere*, Liv.

entorpecimento, m. 1. Falta de acção (dum membro), torpor: *torpor*, m. Cic. || e. dos sentidos: *sensūs stupor*, Cic. 2. Fig. Indolência, apatia: *languor*, m., *veteranus*, m., *inertia*, f. Cic.; *torpedo*, inis, f., *ignavia*, f., *socordia*, f. Sall.; *situs*, us, m. Liv.; *torpor*, m. Plin.; *marcor*, m. Vell. || sair do e.: *expergiaci*, d. Sall. || tirar (alguém) do e.: *excitare torporem*, Plin.; *excitare torpentem* (aliquem), Cels. || cair no e.: *veterno consensescere*, Col.

entorse, f. Distensão violenta dos ligamentos. || dar uma e. (num pé): *talum torquere* ou *extorquere*, Sen., ou *invertere*, Apul.

entortado, part.: *intortus*, Liv.

entortar, tr. 1. Tornar torto: *intorquere*, Plin. 2. V. empenar, arquear. 3. I. e refl. Tornar-se torta (fal. duma árvore): *intorqueri*, p. Plin.

entoxicação, f. V. envenenamento.

entoxicar, tr. V. envenenar.

entrada, f. 1. Acção de entrar, ingresso: *introitus*, us, m., *ingressus*, us, m., *ingressio*, f. Cic. || deu e. em Roma...: *Urbem introivit...*, Suet. || faz a sua e. triunfal em Roma: *triumphans Urbem invehitur*, Liv. 2. Fig.: *ingressio*, f., *initium*, n. Cic. || no dia da e. em exercício: *die initii magistratus*, Liv. || desde a minha e. no fóro: *ut primum forum attigi*, Cic. || e. no assunto: *aditus causae*, Cic. 3. Lugar por onde se entra: *introitus*, us, m., *aditus*, us, m., *vestibulum*, n. Cic.; *ingressus*, us, m. Tac.; *ostium*, n. Varr. || e. do mercado: *macelli fauces*, Cic. || e. dum pórto: *fauces*, tum, f. pl. Caes.; *os*, *oris*, n. Cic.; *claustra*, n. pl. Liv.; *ostia*, n. pl. Verg. || à e. do templo: *in primo aditu vestibuloque templi*, Cic. || e. (duma casa): *limen*, inis, n. Cic.; *primum limen*, Verg. || chegou até à e. destas florestas: *ad eorum silvarum initium per-*

venit, Caes. 4. Acesso (próp. ou fig.): *aditus*, us, m. Cic. || como lhe recusassem a e.: *cum foribus arceretur*, Tac. || proibir-lhe-ei a e. em minha casa: *ipsum prohibebo domo*, Ter. || dar e. aos inimigos: *hostem immittere*, Liv. || a e. naquela ordem: *aditus in illum ordinem*, Cic. || embora a e. nos altos cargos lhe estivesse franqueada: *cum ei paterent honores*, Nep. 5. V. abertura. 6. Comêço: *initium*, n. Liv. || à e. da noite: *prima nocte*, Nep. || à e. do ano: *anno ineunte*, Suet. || à e. da vida: *vitas principio*, Plin. || prato de e. (antepasto): *promulsis*, idis, f. Cic.; *gustus*, us, m. Mart.; *gustatio*, f. Petr. 7. Importação || direitos de e.: *portorium*, n. Cic. || proibem inteiramente a e. de vinho: *vinum ad se omnino importari non sinant*, Caes.

entrada, part. e adj. 1. Que entrou: *ingressus*, Cic.; *introgressus*, Verg. || entrados na água: *ingressi aquam*, Liv. 2. Fig. Adiantado em idade: *natus grandis*, Cic.; *aetate proventus* ou *progressus*, Cic.; *annis provectus*, *aetate gravis*, Liv.

entrançado, part. e adj. 1.: *nezus*, Suet.; *nezzile*, Ov.; *implicatus*, Hor.; *torilis*, Luc. || (cortiços) de vime e.: *texta vimine*, Plin.; *opere textorio salicibus connexa*, Col. 2. V. entrelaçamento.

entrançar, tr. Pôr em trança, dar a forma de trança a: *torquere*, Prop.; *nectere*, Sall.; *implicare*, Ov.; *texere*, Plin. || e. junco para fazer cordas: *iunco funes nectere*, Plin. || e. uma corda: *torquere funem*, Prop. || e. fio: *torquere filum*, Luc. || e. cabelos: *torquere capillos*, Ov. || e. com vime: *vincere*, Varr. || e. coroas: *coronas nectere*, Plin. || e. cestos de vime: *texere vimine quailos*, Plin.

entranhadamente, a d v. 1. V. profundamente. 2. V. cordialmente.

entranhado, adj. Profundo, arraigado: *institus*, *inven-tatus*, Cic. (cf. *arraigado*, *intimo*).

entranhar, tr. 1. Introduzir profundamente: *defigere* (in rem ou in re), *infigere*, Cic.; *demittere* (in rem), Sen. 2. entranhar-se,

refl.: a) V. *penetrar*; b) V. *consagrar-se*, *dedicar-se*.
entranhável, adj. Íntimo, profundo: cf. *entranhado*.
entranhavelmente, adv. V. *entranhadamente*.

entrapado, part. e adj. 1. Coberto de trapos: *pannosus*, Cic.; *pannis obsitus*, Ter. 2. Ligado, enfaixado: *alligatus*, *fasciis vinctus* ou *devinctus*, Cic.; *deligatus*, Cels.; *obligatus*, Plin.

entrapar, tr. 1. Ligar com trapos: *pannis vincire*. 2. V. *emplastrar*.

entrar, tr. e i. 1. Passar de fora para dentro (próp. ou fig.): *intrare*, tr. e i., *ingredi*, d., *introire*, Cic.; *intro*, Liv.; *penetrare*, *subire*, *sese inferre* (foribus), Verg. || e. numa casa: *domum intro*, *ingredi* ou *introire*, Cic. || e. em casa de alguém: *introire ad aliquem*, Ter. || e. na cidade: *introire in urbem*, Cic.; *introire urbem* ou *in urbem*, Liv.; *introire urbem*, Juv. || e. no Capitólio: *intrare in Capitolium*, Cic. || e. no reino: *intrare regnum*, Cic. || entra: *abi intro*, Pl. || entra comigo: *sequere me intro hac*, Ter. || e. no pórtio: *in portum perveni*, p. Cic. ou *pervenire*, Quint.; *portu potiri*, Cic.; *ostia subire*, Verg. || e. precipitadamente numa casa: *irumpere intra tecta*, Sen.; *irruere in aedes*, Ter. || e. violentamente ou à força: *introrumpere*, Caes.; *irrumperere*, Cic.; *impetum facere in*, Liv. || e. furtivamente: *correpere*, Col. || deixar e.: *aditum (alicui) facere*, Liv. || fazer e.: *intromittere*, Caes.; *introducere*, Sall. || impedir de e.: *ab aditu prohibere*, Cic. || fazer e. um navio no pórtio: *navem in portum conicere*, Liv. || não deixavam e. vinho: *nilil patiebantur vini inferri*, Caes. 2. Fig. || e. na vida: *vitam introire*, Cic. || e. em discussão ou luta com alguém: *in certamen venire cum aliquo*, Cic. || e. em mais pormenores sobre a vida de alguém: *persequi plura de vita alicuius*, Nep. || e. na posse: *in possessionem venire*, Cic. 3. Ser admitido numa corporação: *venire*, Caes.; *allegi* (dat.), p. Sen. || e. para o senado: *in senatum pervenire*, Cic. 4. Tomar parte em: *participem esse*, in partem *venire*, Cic. || e. numa cons-

piração: *nomen in coniurationem dare*, Tac.; *ad facinus accedere*, Cic. || fazer e. numa conspiração: *in societatem consilii assumere*, Liv. || não entrei nos seus planos: *consiliis eius non interfui*, Cic. 5. Começar: *ingredi*, d. Cic.; *intro*, Liv. || e. no exercício dum cargo (público): *magistratum introire*, Cic. ou *capessere*, Tac.; *introire honorem*, Suet. || e. para o consulado: *consulatum introire*, Liv. ou *ingredi*, Quint. || e. nos negócios públicos ou do Estado: *ad rempublicam adire* ou *accedere*, Cic.; *rempublicam capessere*, Vell. || e. em guerra ou em campanha: *bellum incipere*, Sall.; *copias educere*, Liv. || e. no assunto...: *exordium capere* (ab), Cic. || entrei na assunto: *exorsus sum dicere*, *ingressus sum*, Cic. || mal tinha entrado a primavera: *vix prima inceperat aestas*, Verg. || tendo entrado no novo ano: *ingressus nonum annum*, Vell. 6. Penetrar (fal. das coisas), infiltrar-se: *intrare*, *penetrare*, Cic.; *subire*, Liv., *ire* (in ou per), Verg. || e. no peito (fal. duma arma): *subire pectus*, Liv. || e. num escudo: *subire per clipeum*, Verg. || e. profundamente na terra (fal. das raízes): *in altum descendere*, Col. || fazer e. água no ventre: *immittere aquam in alvum*, Cels. 7. Penetrar (fig.) || (isso) não pode e. na cabeça dum juiz: *in mentem iudicis intrare non potest*, Cic. || o amor entra no coração: *subit amor*, Ov. 8. Ser introduzido: *inferri*, p. Caes.

entravado, part.: *impeditus*, Caes.

entravar, tr. Embaraçar, impedir: *impedire*, *impedimentum inferre* (dat.), Cic.; *praepedire*, Sall.; *morari*, d. Liv.; *obstare* (dat.), *moras facere* ou *addere*, Verg.; *impedimentum afferre*, Tac. || a guerra veio e. a execução dos seus planos: *bellum coeptis intervenit*, Liv.

entrave, m. Impedimento, obstáculo: *vinculum*, n., *impedimentum*, n. Cic.; *mora*, f. Liv. || pôr entraves: cf. *entravar* || sem entraves: *solutus*, adv. Cic. || sem entraves (que não tem entraves): *impedimentis solutus, nullis impedimentis adstrictus*, Sen.

|| sois para mim um e.: *mihi impedimento estis*, Ter.

entre, prep. 1. No meio de (duas coisas), no intervalo de: *inter* (ac.), Cic. || e. duas pedras: *inter duos lapides*, Plin. || e. dois: *in medio*, Verg. || colocado, situado e. eles: *eis interiectus*, Cic. || o ar que fica e. e céu e o mar: *aer interiectus inter mare et caelum*, Cic. || e. eles havia um pântano: *palus intercedebat*, Caes. || e nariz que fica e. os olhos: *nasus oculis interiectus*, Cic. 2. Fig. Estão e. a vida e a morte: *inter vitam mortemque medii detinentur*, Sen. || indecisos e. a esperança e o receio: *spemque metumque inter dubii*, Verg. || que é e. o vermelho e o preto: *rufus e nigro*, Plin. || que é e. o amargo e o doce: *ex austero dulcis*, Plin. 3. Entre (fal. de várias pessoas ou coisas): *inter* (ac.), Cic.; *in* (abl.), Caes. || e. os seus contemporâneos: *inter aequales*, Cic. || ser contado e. os mais ilustres cidadãos: *esse in clarissimis civibus*, Cic. || e. nós: *apud nos*, Cic. || e. o povo: *in populo*, Verg.; *in vulgus*, Cic. || um homem qualquer de e. o povo: *quilibet e populo*, Mart. || espalhar e. o povo: *in vulgus spargere*, Verg. || espalhar-se e. o povo: *in vulgus emanare*, Cic. || viver constantemente e. os seus concidadãos: *in oculis civium vivere*, Cic. 4. Em. || e. mãos: *in manibus*, Cic.; *inter manus*, Suet. 5. No intervalo (de tempo) || e. a primavera e o inverno: *per divortium veris atque hiemis*, Col. 6. Nas relações entre pessoas: *inter*, Cic. || o afecto que existe e. os filhos e os pais: *cultas quas est inter natos et parentes*, Cic. || e. eles não há a menor diferença: *inter eos ne minimum quidem interest*, Cic. || há uma grande amizade e. nós ou e. mim e ele: *mihi cum illo magna amicitia interest*, Cic. || isto e. nós: *secreto hoc audi*, Cic. || prometeis que isto ficará e. vós: *affirmatis intra vos haec futura*, Plin. || para que isto fique e. nós: *ne quando quid emanet*, Cic. 7. No número de: *inter*, e ou *ex*, de, Cic. || o mais opulento e. os reis: *inter reges opulentissimus*, Sen. || um de e. eles: *unus de illis*, Cic. || e. dois

males escolher o menor: *ex malis minima eligere*, Cic. || e. outros Catão: *Cato, verbi gratia*, Cic. || disse e. outras coisas...: *cum et alia, tum et hoc disseruit...*, Col. || e. outras coisas: *inter alias res*, Sall.; *inter alia*, Suet. || tomar lugar e. os oradores: *in oratorum numerum venire*, Cic. || notável e. todos pelo seu saber: *praestans omnibus doctrinā*, Cic. || alguns de e. os da retaguarda: *nonnulli ab novissimis*, Caes. || d. e. muitos outros: *ex multis multis*, Col.

entreaberto, *part. e adj.*: *se niapertus*, Liv.; *dehiscens*, *hiulcus*, Verg. || boca e.: *se-mihians labellum*, Catull. || terra e.: *solum dehiscens* ou *di ruptum*, Sen.; *patens terrae hiatus*, Liv.

entreabrir, *tr. 1.* Abrir um pouco: *paulum aperire*, Cic.; *dividere*, Verg.; *rumper*, Juv. || e. os olhos: *oculos allevare*, Curt. 2. en-

treabrir-se, *refl.* Abrir-se um pouco, em parte: *discedere*, Cic.; *hiare*, Sall.; *dehiscere*, Col.; *scindi*, p. Sen. || botões que se entreabrem: *rumperentes flosculi*, Plin. || a rosa entreabre-se: *dehiscit rosa*, Plin. || vejo e. o céu: *medium video discedere caelum*, Verg. || entreabriu-se a terra: *terra discessit*, Cic. || a terra entreabre-se: *terra diducitur*, *rumplitur* ou *dirumpitur*, Sen. || a terra entreabriu-se em larga extensão: *adaptum ingenti ruinā solum est*, Sen.

entreacto, *m. 1.* Intervalo entre dois actos: *intervallum*, n. || cantar alg. coisa nos e.: *aliquid medios intercine-re actus*, Hor. 2. O que se representa entre dois actos: *embolium*, n. Inscr.

entrecasca, *f.* Película entre a casca e a madeira: *liber, bri*, m. Cic.

entrecasco, *m. V. entrecasca*.

entrecho, *m. V. enrêdo* (accep. 4.º).

entrechocar-se, *refl. 1.* Chocar um contra o outro: *collidi*, p. *inter se collidi*, Sen.; *contrario ictu arietare*, i. Plin. || nuvens que se entrechocam: *impactae nubes*, Sen. || as popas e as proas entrechocam-se: *incutuntur puppibus prorae*, Curt. || os dentes entrechocam-se: *dentes colliduntur* ou *inter se arietant*, Sen. 2. (Fal. de

combatentes): *confligere*, i. Liv.; *inter se concurrere*, Verg.; *concurrere*, Verg. || os exércitos entrechocaram-se violentamente: *ex concursu acri dimicatum est*, Caes. 3. Contrariar-se: *digladiari*, d. Cic.

entrecortado, *part. e adj. 1.* || planície e. por colinas: *planities intermissa collibus*, Caes. 2. (Fal. do discurso): *interruptus*, Cic. || discurso e.: *infracta oratio*, Liv.; *praeceptus sermo*, Sen. || palavras e. por soluços: *rupta singultu verba*, Ov.

entrecortar, *tr. 1.* Interromper em diferentes pontos: *intercidere*, Cic. || numerosos regatos que entrecortam a planície: *planitiem crebri distinguentes rivi*, Curt. 2. Interromper muitas vezes (o discurso): *interrumpere*, Ov. || e. a narração: *interrupte narrare*, Cic.

entrecorte, *m. V. intersecção*.

entrecruzar-se, *refl. V. cruzar-se*.

entre-dia, *loc. adv.* De dia, durante o dia: *interdiu*, Caes. Liv.

entredizer, *tr.* Dizer para si: *secum reputare*, Cic.

entrega, *f. 1.* Acção de entregar: *traditio*, f. Cic. || fazer e. de: *tradere*, Cic. || a e. duma carta desvendou o crime: *datae litteras manifestum facinus fecerunt*, Liv. || depois da e. dos reféns (que tinha em seu poder): *redditis obsidibus*, Caes. 2. V. *rendição*. 3. V. *traição*.

entregador, *m. 1. V. distribuidor. 2. V. traidor*.

entregar, *tr. 1.* Dar alg. coisa àquele a quem ela é destinada: *reddere*, *tradere*, Cic.; *reponere*, Pl.; *restituere*, Dig. || e. dinheiro a alguém: *pecuniam retribuere*, Liv. || dinheiro que brevemente te entregarei: *nummi quos continuo tibi reponam*, Pl. || e. uma carta a alguém: *litteras alicui dare* ou *afferre* ou *deferre* ou *perferre*, Cic. || Cefalão entregou-me a tua carta: *Oephalio mihi a te litteras reddidit*, Cic. 2. Fazer passar alguém às mãos de outrem: *tradere*, *dedere*, *relinquere*, Cic.; *permittere*, Sall. || e. os autores da guerra: *dedere auctores belli*, Liv. || pedir que entreguem alguém: *deposcere aliquem*, Liv. 3. Atraiçoar, entregar

por traição: *prodere*, Cic.; *tradere*, Ov. || e. a pátria ao inimigo: *hosti rempublicam prodere*, Sall. 4. Passar alg. coisa para a posse de alguém: *tradere*, *dare*, *permittere*, Cic.; *tradere in manum*, Cic. || e. uma propriedade a alguém: *praedium alicui tradere*, Cic. || e. (um objecto vendido): *dare*, Liv. || e. em bom estado o templo de Castor: *aedem Castoris sartam tectam tradere*, Cic. || e. a alguém o poder supremo: *committere summum imperium alicui*, Nep. || a vitória entrega-nos tudo: *omnia victoria parantur*, Curt. (cf. *confiar*). 5. **entregar-se**, *refl.*: a) render-se: *se dedere* (alicui), *se permittere*, Caes.; *tradere corpus*, Curt. || e. ao inimigo, ao vencedor: *in deditionem venire*, Liv.; e. à mercê ou discreção do inimigo: *dedere se in ditionem et arbitratum hostium*, Pl. b) fig. || e. ao poder de alguém: *permittere se potestati* ou *in potestatem alicuius*, Caes.; *permittere se deditioni*, Curt. || e. à generosidade do vencedor: *credere se victori*, Cic. || e. à fortuna, às eventualidades da fortuna: *fortuna se committere*, Cic. || e. ao destino: *praebere se fato*, Sen.; o) aplicar-se (a um estudo): *se tradere*, *se dedere*, *se dare*, Cic.; *indulgere*, Verg. || e. a um estudo: *studio teneri*, Cic. || e. ao estudo: *dedere se doctrinae*, Cic. || e. ao estudo das letras: *dedere se litteris*, Cic. || e. ao estudo da filosofia: *dare operam philosophiae*, *in philosophia versari*, Cic. || e. inteiramente à filosofia: *philosophiae semper vacare*, Cic. || e. inteiramente a. e. de alma e coração a: *toto animo se dedere* ou *dare* (dat.), *penitus se dare*, Cic. || e. inteiramente às letras: *in litteris elaborare*, Cic. || e. aos cuidados da guerra: *bello servire*, Caes.; d) V. *confiar-se*; e) entregar-se (a uma paixão, a um sentimento, etc.): *se dedere*, *se tradere*, *se dare*, Cic.; *indulgere*, i. Sen. || e. a transportes de alegria: *laetitia gestire* ou *exultare*, Cic. || e. à tristeza: *tradere se tristitia*, Cic. || e. inteiramente à dor: *se totum aegritudini dedere*, *se lamentis dedere*, Cic. || e. às suas inclinações ou tendências: *sibi indul-*

gêre, Nep. || e. às suas paixões: *libidinibus se tradere*, Cic. || e. inteiramente às suas paixões: *libidinibus se totum dedere*, Cic. || e. aos prazeres: *voluptatibus indulgere*, Sen.; *voluptatibus se dedere*, Cic. || e. inteiramente ao prazer de aprender: *discendi voluptati toto se animo dare*, Cic. || e. à embriaguez: *mero indulgere*, Sen.; *vinolentiam usurpare*, Tac. || e. à ociosidade: *otium amplecti*, Cic. || e. ao jôgo: *dare se ad ludendum*, Cic. || e. a um luxo desenfreado: *effundi in luxuriam*, Liv. || e. a tôdas as crueldades: *in omni crudelitate exultare*, Cic.

entregua, part. e adj. 1. De que se fêz entrega: *redditus*, Cic.; *traditus*, Caes.; *datus*, Cic. 2. Passado para as mãos ou para o poder de, abandonado a: *traditus*, Caes.; *datus*, *permissus*, Cic.; *deditus*, Sall. || e. a si mesmo: *relictus sibi*, Sen. || e. a si mesmo, ele é...: *solus per se*, est..., Cic. 3. (Fal. de coisas): *traditus*, Cic.; *datus*, Verg. || cidade e. ao lago: *urbs relicta direptioni*, Cic. || foi-me e. um embruho: *delatus est ad me fasciculus*, Clr. 4. Ocupado: *deditus*, *occupatus* (in), Cic. || todo e. a estes pensamentos: *totus in illis* (nugis), Hor.

entrelaçado, part. 1.: *implicatus*, Caes.; *consertus*, *connexus*, Verg.; *implexus*, Plin. || ramos e.: *inter se innexi rami*, *immissi alii in alios rami*, Liv. || folhas e.: *implexa inter sese folia*, Plin. 2. M. V. entrelagamente.

entrelagamento, m. Estado de várias coisas entrelaçadas: *implicatio*, f. Cic.

entrelaçar, tr. 1. Enlaçar um no outro: *implicare*, Sall.; *interplicare*, Stat. || e. (ramos): *alium alii quasi nexu conserere* (ramos), Curt. || entrelaçando os dedos uns nos outros: *digitis inter se implexis*, Plin.; *iunctis inter se pectine digitis*, Ov. 2. entrelaçar-se, refl.: *se implicare*, *implexu mutuo iungi*, simpl. *implicari*, p. Plin. || raízes que se entrelaçam: *occursantes inter se radices*, Plin.

entrelinha, f. Espaço entre duas linhas escritas: *intervallum*, n. || escrever na e.: *interscribere*, Plin.

entrelinhar, tr. Escrever entre as linhas: *interscribere*, Plin.

entreluzir, i. Começar a luzir: *illucescere*, *nitescere*, Cic.; *splendescere*, Verg.

entremeado, part.: *intermixtus*, Liv. (cf. *misturado*).

entremeiar, tr. 1. Pôr do permeio, misturar: *intermiscere*, Liv.; *miscere*, Hor.; *interponere* (rem rei), Plin.; *interpolare*, Curt. || e. versos com a prosa: *versus orationi admiscere*, Cic. || e. as palavras com beijos: *interserere oscula verbis*, Ov. 2. entremeiar-se, refl. Pôr-se do permeio, misturar-se: *misceri*, p. Plin.

entremeio, m. Espaço entre duas coisas: *spatium interpositum*, Lucr., ou *interfectum*, Liv. || neste e.: *interea*, *interim*, Cic.; *inter haec*, Liv.; *inter quas*, Tac. (cf. *entretanto*).

entrementes, ado. V. *entretanto*.

entremez, m. V. *farsa*.

entrenô, m. Parte (da haste duma planta) que fica entre dois nós: *internodium*, n. Col.

entrecouvir, tr. Ouvir confusamente, ouvir um pouco: *subaudire*, Apul.

entrepósito, m. V. *empório*.

entreprer, tr. 1. V. *empreender*. 2. V. *surpreender*.

entrepresa, f. V. *empreesa*.

entressachar, tr. V. *entremear*, *entretecer*, *misturar*.

entressaio, m. V. *sinuosidade*, *cavidade*, *intervalo*.

entretanto, ado. 1. Durante esse tempo: *interim*, *interea*, *hoo interim spatio*, Cic.; *inter haec*, Liv.; *interea loci*, Ter.; *haec dum aguntur*, Pl. || e. o dono da casa (o rato) rola trigo: *cum pater ipse domus esset ador*, Hor. 2. Todavia: *tamen* (geralmente depois de uma ou mais palavras), *atamen*, *verumtamen*, *nihilominus* ou *nihilominus*, Cic.; *atque*, Hor.

entretecedura, f. V. *entretecimento*.

entretecer, tr. V. *entrelaçar*, *entremeiar*.

entretecimento, m. V. *entrelaçamento*.

entretimento, m. V. *brincadeira*, *distracção*.

entretir, tr. 1. V. *deter*, *demorar*. 2. Manter, conser-

var: *tuêri*, d. Nep.; *sustinere*, Sall.; *sustentare*, Vell. || e. o fogo sagrado: *advigilare ad custodiam ignis*, Cic. 3. Iludir || e. alguém com vãs esperanças: *vanâ spe ludere*, Verg. 4. V. *divertir* *distrair*. 5. entretir-se, refl.: a) V. *deter-se*, *demorar-se*; b) entretir-se (conversando): *colloqui* (cum), *loqui* (cum), Cic.; *fabulari*, d. Ter. || não tenho com quem me e.: *colloquio hominum careo*, Cic. || e. consigo próprio: *secum loqui*, Plin.; *cogitationes intra se volvere*, Curt.; *versare aliquid in animo*, Sen.; c) V. *divertir-se*, *distrair-se*; d) V. *ocupar-se*.

entretido, part. 1. V. *deitado*. 2. V. *distraindo*, *divertido*. 3. V. *ocupado*.

entretimento, m. V. *entretimento*.

entrevação, f. V. *paralisa*.

entrevado, adj. Tolhido, parafítico: *debilis*, *captus a membris*, Cic.; *captus omnibus membris*, Liv.; *cunctis artibus dissolutus*, Hier. || e. da mão: *manum aeger*, Tac. || é uma desgraça ser e.: *malum est debilitas*, Cic.

entrevavar, tr. 1. Tornar entrevado: *debilitare*, Cic. || e. um braço: *inutile brachium efficere*, Cels. 2. Ficar entrevado ou parafítico: *dehiscere*, p. Cic.; *alienari*, p. Cels.; *emori*, d., *tabescere*, i., *resolvi*, p. Cels. (cf. *paralísar*).

entrevassar, tr. e i. V. *entrevavar*.

entrevecimento, m. V. *entrevação*.

entrevier, tr. 1. Ver imperfeitamente: *per transennam adspicere*, Cic. 2. Fig.: *tenui veluti rimulâ intueri*, Boet. 3. Compreender, calcular: *introspicere* (in, ac.), *assequi*, d., *coniecturâ assequi* ou *consequi*, Cic. || e. os planos deles: *istorum mentes perspicere*, Cic. 4. Pressentir: *praesagire* (aliquid) *animo*, Cic.; *praesentire* (aliquid) *animo*, Pl.; *praevidere*, Tac.; *prospicere*, Cic.; *videre*, Verg. || fazer e. uma esperança: *spem obicere*, Tac. || deixar e. (alg. bem): *ostendere*, Tac. || não entrevier luz de esperança: *non spes ulla mihi ostenditur*, Cic. || entrevier tam grandes combates: *videre mihi videor tantam dimicationem*, Cic. || éle entrevia uma guerra mais terrível:

bellum ei matus in conspectu erat, Liv.

entrevinda, f. Vinda inesperada: *superventus, us, m. Tac.; interventus, us, m. Cic. Caes.*

entrevista, f. Conferência entre pessoas em lugar combinado: *congressus, us, m., colloquium, n., collocutio, f. Cic.* || e. secretas: *clandestini coetus, Tac.* || pedir uma e.: *postulare de colloquio, Caes.; ad colloquium evocare, Cic.; tempus sermonis orare, Tac.* || depois duma e. com Hircio: *post Hirtium conventum, Cic.* || (disse) que tinha entrevistas com...: *sibi congressus esse cum...*, Liv. || ter uma e. com alguém: *congregi (cum), d. Nep.; sermonem habere ou conferre cum, Cic.; colloquium facere, Cic.* || ter uma e. secreta com alguém: *colloqui clam cum aliquo, Cic.*

entrevisto, part. 1. Visto de longe: *prospectus, Plin. 2. Revisto: prospectus, Pacat.*
entrincheirado, part. e adj. Fortificado com trincheiras: *munitus, Sall.* || campo e.: *vallum, n. Caes.; munimenta, n. pl., castra vallo fossaque communita, Liv.* || campo fortemente e.: *permuta castra, Liv.*

entrincheiramento, m. Conjunto de trincheiras ou obras militares para se ficar a coberto dos ataques do inimigo: *vallum, n., vallus, m., munimenta, n. pl., munitio, f., munitiones, f. pl., munitioes castrorum, Caes.* || perseguir o inimigo até ao e.: *ad vallum hostem agere, Liv.* || entrar no e.: *munitiones superare, Liv.; munimenta perumpere, Tac.* || desalojar o inimigo do e.: *disturbare hostes de ou ex vallo, Caes.* || fazer entrar (os soldados) no e.: *reducere intra fossam ou munitiones, Caes.* || entrar, acolher-se ao e.: *se recipere intra munitiones ou in castra munitionesque, Caes.* || construir um e.: *vallum facere, ducere ou extruere, Caes., ou moliri, Tac.; munitionibus firmare ou saepire, Caes.; munire castra vallo ou vallo fossaque, Caes.*

entrincheirar, tr. 1. Construir trincheiras para se defender do inimigo: *munire, Caes.; communita, Liv.; munire vallo fossaque, Liv. 2.*

entrincheirar-se, refl. Estabelecer o entrincheiramento: *vallum ducere ou facere ou extruere, castra munire, Caes.; saepire se vallo, Liv.; castra vallare, Tac.* || os cônsules, tendo-se entrincheirado nos quartéis de inverno...: *consules hibernaculis communitis...*, Cic. || e. no planalto das montanhas: *se montium iugis tutari, Liv.* || e. atrás dos carros: *obicere carros pro vallo, Caes. 3. Fig. Defender-se.* || êle entrincheirar-se-á numa questão de direito: *in solâ iuris quaestione consistet, Quint.*

entristecer, tr. 1. Tornar triste, afligir: *contristare, Sen. (cf. afligir). 2. 1. Tornar-se triste: maerere, Cic.* || não entristeças: *noli te maerere, Ter. (cf. afligir-se).*

entronar, tr. 1. Pôr no trono: *regem constituere aliquem, Cic. 2. V. exaltar.*

entroncado, adj. V. forte, robusto.

entroncamento, m. 1. Encontro de dois caminhos: *divivium, n. Liv.* || e. de dois caminhos: *itinerum divortium, n. Liv.* || onde havia o e. de vários caminhos: *ubi plures diversae semitae erant, Liv. (cf. bifurcação). 2.* Subdivisão duma estrada em estradas secundárias: *ramus, m. Sen.*

entroncar, tr. 1. V. ligar, unir. 2. 1.: a) V. ligar-se, unir-se; b) V. engrossar.

entronizar, tr. 1. V. entronar. 2. entronizar-se, refl. Sentar-se no trono, subir ao trono: *in regnum pervenire, Sall.; regnum occupare, Caes., ou adipisci, Liv.*
entrouxado, part.: vincetus, Hor.

entrouxar, tr. Embrulhar, fazer trouxa de: *stipare, Hor.; convasare, Hier.*

entrovicar-se, refl. 1. V. nublar-se. 2. V. indispor-se, irritar-se.

**entrudada, f. V. carnava-
val.**

entrudo, m. V. carnaval.
entulhar, tr. 1. Encher um espaço vazio: *cumulare, Tac.; complere, Cic.; aequare, Just.; complanare, Hirt.* || e. um fôso: *fossam complere ou explere, Caes., replere ou opplere, Liv. 2. V. acumular.*

entulho, m. 1. Conjunto de calça, pedregulhos, etc.: *rudus, eris, n. Tac.; rudera,*

um, n. pl. Liv. 2. O que fica dum desmoronamento: rudera, n. pl. Tac.; ruinae, f. pl. Liv. || tirar o e.: *quae ruinis strata erant obmoliri, Liv.*

entumecer, i. V. intumescer.

entumecimento, m. V. intumescência.

entupido, part.: obstru-

tus, Cic.
entupimento, m. Obstrução dum tubo: *interclusio, f.* || e. dum tubo: *obstructa fistula* || e. (duma víscera): *redundatio, f. Plin. (cf. obstrução).*

entupir, tr. Obstruir (uma tubo, um canal): *obstruere (rivos ou venas aquarum), Plin. (cf. obstruir).*

enturvar, tr. 1. V. turvar. 2. V. ensombrar, entristecer (acep. 1.^a).

entusiasmo, part. || êle está e.: mirâ alacritate est, Cic.

entusiasmar, tr. 1. Encher de entusiasmo: *maestram admirationem movere, miram ou summam alacritatem afferre, Cic.* || e. (uma audição): *ad magnam admirationem traducere, Cic.* || e. o povo: *favorem populi accendere, Tac.; favorem facere, Quint.* || e. os homens: *studia hominum incendere, Suet. 2. entusiasmar-se, refl.* Encher-se de entusiasmo: *incendi, p. Cic.* || entusiasmar-se com o orador: *magna est admiratio dicenti, Cic.*

entusiasmo, m. 1. Vigor, veemência extraordinária da alma: *impetus, us, m., ardor, m. Liv.* || parti para esta guerra levado mais pelo e. do que pela razão: *ad hoc bellum maiore studio quam consilio profectus sum, Sall.* || o e. arrefeceu: *ardor animi consedit, Cic.* || o e. arrefecera: *resederat impetus animorum, Liv. 2.* Admiração extrema: *magna ou summa ou maxima admiratio, f. Cic.* || aumentar o e. (do povo): *studia acuere, Liv.* || reprimir o e.: *studia extinguere, Liv.* || eloquência que não produz e.: *eloquentia quae admirationem non habet, Cic.* || provocar e.: *maximam admirationem movere, Cic.; studia hominum incendere, Suet.; favorem populi accendere, Tac. 3. Grande alegria.* || recolhida sem e.: *ef-*

justus exceptus, Suet. || era acolhido com e.: *studii attol-lebatur*, Tac. || foi tal o e... mostraram todos um tal e. que...: *adeo accensi omnes sunt ut...*, Liv. 4. Inspiração poética: *furor*, m. Cic.; *oestrus*, m. Juv.

entusiasta, m. 1. Admirador apaixonado: *nimius ad-mirator*, Quint. 2. Adj. V. *entusiástico*.

entusiástico, adj. Em que há entusiasmo. || aplausos e.: *maximus* ou *multiplex plau-sus*, Cic.

ênula, f. Nome de planta: *ênula*, f. Col.

enumeração, f.: *enumera-tio*, f., *dínumeratio*, f., *com-memoratio*, f. Cic. || fazer uma e. completa: *omnia ex-sequi*, Liv. || ele fazia a e. das tropas: *commemorabat germone copias eius*, Cic. || fazer a e. dos deveres: *offi-cia describere*, Cic. || a e. dos antigos oradores: *com-memoratio veterum oratorum*, Tac.

enumerado, part.: *enu-meratus*, Liv.

enumerar, tr. Enunciar um por um, contar: *enumere-re*, *numerare*, Cic.; *percen-sere*, Liv.; *omnia persequi*, Nep.; *persequi*, d. Col.; *sin-gulatim exsequi*, Suet. || Pom-péu enumera as suas forças: *Pompeius copias suas expo-nit*, Caes. || eu enumerava uma grande número de factos: *multa colligebam*, Cic.

enunciação, f. 1. Acção de enunciar: *enuntiatio*, f. Quint.; *pronuntiatio*, f. Jet. 2. Maneira de se exprimir: *elocutio*, f. Cic.

enunciado, part. 1.: *enun-tiatus*, Cic. 2. M. Fórmula pela qual se enuncia alg. coisa: *enuntiatio*, n., *dic-tum*, n. Cic. || um simples e. (sem comentários): *designa-tio*, f., *argumentum*, n. Cic. || o e. dum juízo: *enun-tiatio*, f., *enuntiatio*, n. Cic. || e. duma proposição: *pro-nuntiatio*, f. Cic.

enunciar, tr. 1. Exprimir pela palavra: *enuntiare*, *ex-primere*, *dicere*, *pronuntiare*, *eloqui*, d. Cic. || tudo que enunciamos: *omne quod elo-quimur*, Cic. 2. V. *expor*, *ma-nifestar*.

enunciativo, adj. Que enuncia: *enuntiativus*, Sen.

envaivar, tr. V. *envaide-er*.

envaidecer, tr. 1. Tornar

vaidoso, orgulhoso: *superbum facere*, Pl.; *facere superbio-rem*, *extollere* (aliquem), *spi-ritus afferre* (aliqui), Cic.; *inflare animos*, Liv. (cf. *en-soberbecer*). 2. *envaidecer-se*, refl. V. *ensoberbecer-se*.

envasar, tr. V. *envasi-lhar*.

envasilhado, part. Lan-gado em vasilha: *infusus*, Plin.

envasilhar, tr. Lançar dentro duma vasilha: *infun-dere*, Hor.; *condere* (ampho-ris), Col.

envelhecer, i. 1. Tornar-se velho: *senescere*, *senem fieri*, Cic. || envelhecemos sem dar por isso: *sensim et sine sen-su senescit actas*, Cic.; *obrep-it non intellecta senectus*, Juv. || árvore que envelhece: *senescens arbor*, Cic. || enve-lhece tanto o corpo como o espírito: *cum corporibus de-florescunt animi*, Liv. || que envelheceram nos campos de batalha: *in acie et in castris senes facti*, Curt. 2. (Fal. de coisas e no sent. fig.): *se-nescere*, Ool.; *veterascere*, Cic.; *inveterascere*, Nep. || e. (fal. das palavras): *obso-lescere*, Varr. || deixar e. o vinho: *vina servare in vetus-tatem*, Cat. || o vinho enve-lhece: *vina vetustescunt*, Col. 3. Tr. Tornar velho. || o desgosto envelheceu-o: *illi se-nectus immatura ex maerore est*.

envelhecido, part. 1. Tor-nado velho: *senex factus*, Liv. 2. (Fal. de coisas e no sent. fig.): *vetus*, *eris*, Verg.; *exo-letus*, Liv.; *obsoletus*, Cic.

envencilhar, tr. V. *envin-cilhar*.

envenenado, part. e adj.

1. Infectado com veneno: *ve-nenatus*, Col.; *veneno mix-tus*, Flor.; *veneno illitus*, Liv. || seta e.: *sagitta vene-nata*, Cic. || dardo e.: *telum veneno imbutum*, Ov.; *telum venenatum*, Cels., ou *veneno tinctum*, Curt. || bebida e.: *mortiferum poculum*, Cic.; *infecta veneno pocula*, Just. || fontes e.: *violati fontes ve-nenis*, Sen. 2. Fig.: *venena-tus*, Ov. || presente e.: *pes-tilens donum*, Liv. 3. A que se deu veneno, morto com veneno: *veneno sublatum*, Liv.; *veneno interemptus*, Plin. || como se tivesse morrido e.: *tantum veneno in-terceptus esset*, Tac.

envenenador, m. 1. Aquê-le que envenena: *veneficus*, m. Cic.; *venenarius*, m. Suet. 2. Fig.: *corruptor*, m.

envenenadora, f. A que envenena: *venefica*, f. Ov. || célebre e.: *famosa veneficia mulier*, Tac.

envenenamento, m. Acção de envenenar, morte por meio de veneno: *veneficium*, n. Cic. || tentar o e. de alguém: *veneno aliquem petere*, Sen. || a tentativa de e. tinha fa-lhado: *non processerat vene-num*, Tac. || tratamento usado nos e.: *curatio quae epoto veneno adhibetur*, Cels.

envenenar, tr. 1. Dar ve-neno a alguém: *venenum dare* (aliqui), Liv., ou *parare* ou *praebere*, Cic., ou *impin-gere*, Sen.; *veneno petere ali-quem*, Sen. || e. (para ma-tar): *veneno necare* ou *inter-ficere* ou *occidere*, Cic., ou *tollere*, Liv. || receia ser en-venenado pelo médico: *a ve-neno medici cavet*, Sen. 2. Infectar com veneno: *vene-nis inquinare*, Ov.; *inficere*, Verg.; *veneno inficere*, Plin. || e. as setas: *medicamento sagittas tingere*, Plin. || e. dardos: *tela veneno imbuere*, Ov.; *tela venenis tingere*, Plin. || e. as fontes: *fontes veneno violare*, Sen., ou *ve-neno miscere*, Flor. || e. os rios: *fluvios venenis teme-rare*, Ov.; *flumina inficere*, Plin. 3. Fig. Alterar, estra-gar: *inficere*, *corrumpere*, *de-pravare*, Cic. || e. a vida: *vitam turbare*, Lucr.; *vitae virus adspargere*, Plin. 4. In-terpretar de modo desfavorá-vel: *detorquere in peius*, Sen., ou *in crimen*, Tac.; *detorquere*, Liv.; *in contra-riam partem rapere*, Cic.; *rem criminose agere*, Liv. 5. 1. Fazer morrer (fal. duma coisa que contém veneno) || a lebre marinha envenena: *ve-nenum est lepus marinus*, Plin. 6. **envenenar-se**, refl. Tomar veneno: *veneno sibi mortem consciscere*, Cic.; *ve-nenum bibere*, Plin.; *veneno vitam finire*, Sen. || envene-nou-se com teixo: *taxo se exanimavit*, Caes.

enverdecer, tr. 1. Tornar verde: *viridare*, V. Flac.; *viridem* ou *viride facere*, *vi-ridi colore pingere*, 2. 1. Tor-nar-se verde (fal. dos vege-tais): *virescere*, Verg.; *virida-ri*, p. Ov. 3. V. *remoçar*. 4. V. *enfolhar*.

enveredar, *tr.* 1. V. enca-
minhar. 2. I. Tomar caminho,
seguir || e. por um caminho,
uma estrada: *viam capesse-*
re, Liv.; *insistere iter*, Liv.,
ou *viam*, Ter.; *iter petere*,
Cic.

envergadura, *f.* 1. V.
competência. 2. Toda a ex-
tensão das asas duma ave:
tensio, f., *tensura*, f. Hyg.;
extentae alae.

envergonhamento, *m.* V. cur-
vatura.

envergonhar, *tr.* Atar as ve-
las às vergas: *subnectere ve-*
lum antennis, Ov.

envergonhado, *a d f.* 1.
Que tem vergonha: *pudens*,
Hor.; *pudibundus*, Plin.;
pudore confusus, Curt. || es-
tou e. de ver que...: *mihi*
rubor est quod..., Tac. ||
estou e. da minha estupidez:
me pudet stultitiae meae,
Cic. 2. Tímido, acanhado:
verecundus, *pudens*, Cic.;
pudibundus, Hor. (cf. *tími-*
do).

envergonhar, *tr.* 1. Cau-
sar vergonha, encher de ver-
gonha: *rubori esse*, *incutere*
ruborem, *verecundiam fa-*
cere (*alicui*), Liv.; *incutere*
pudorem, Hor.; *pudori esse*,
Ov. 2. envergonhar-se, *refl.*
Ter vergonha de alg. coisa:
me ou *te* ou *illum* *pudet ali-*
cuius rei, *erubescere in re*,
Cic.; *erubescere re*, Liv.;
erubescere rem ou *de re*, Sen.
|| não te envergonhas de ti
mesmo?: *pudet non te tui?*
Cic. || envergonho-me da mi-
nha estupidez: *me pudet stul-*
titiae meae, Cic. || enver-
gonhar-nos-emos de seme-
lhante genro: *pudori nobis*
erit gener, Ov. || envergonho-
me de (fazer alg. coisa): *me*
pudet ou *simpl. pudet* (com
inf.), *verecundia est* (*fa-*
ciendi), Liv.; *pudor* ou *pudo-*
ri est (inf.), Ov. || não vos
envergonhais de...?: *non pu-*
det (inf.),? (cf. *vergonha*).

envermelhar, *tr.* 1. V.
avermelhar. 2. I. Tornar-se
vermelho: cf. *avermelhar-se*.

envermelhecer, *tr.* e *i.*
1. V. avermelhar. 2. V. co-
rar, *erubescer*.

envernizar, *tr.* Cobrir de
verniz: *linere*, Verg.; *illine-*
re, Plin. || (Apeles) enver-
nizava os quadros: *absoluta*
opera atramento tenui illine-
bat, Plin.

enverrugado, *part.* e *adj.*
V. *enrugado*.

enverrugar, *tr.* V. *enru-*
gar, *encarquilhar*.

envés, *m.* V. *avesso*.

envessadamente, *adv.* V.
às-avessas.

envessado, *part.* Pôsto do
avesso: cf. *avesso*.

enviado, *part.* 1.: *missus*,
Cic. || vem e. pelo rei: *missus*
regis venit, Verg. || e. (em
deputação): *legatus*, Ov.; *al-*
legatus, Ter. || e. do céu:
e *caelo delapsus*, Cic.; *de*
caelo demissus, *caelo demis-*
sus ou *emissus*, Liv. || e.
adiante: *praemissus*, Verg.
2. M. Mensageiro: *legatus*,
m. Cic.; *orator*, m. Verg.;
intermunitus, m. Nep.

enviamento, *m.* V. *re-*
missão.

enviar, *tr.* V. *mandar*
(acop. 3.ª e 4.ª).

envidar, *tr.* Pôr em prá-
tica. || e. esforços: cf. *esfor-*
çar-se.

envidraçado, *adj.* Guarne-
cido de vidros. || janelas e.:
vitreae fenestrae, Fort.

envidraçar, *tr.* 1. Guar-
necer de vidros, pôr vidros
em: *specularibus claudere*,
Juv., ou *integere*, Col. 2. V.
empanar.

enviesadamente, *a d v.*
Obliquamente: *oblique*, Cic.;
ex obliquo, Plin.; *per obli-*
quum, Hor.; *in obliquum*,
Ov. (cf. *obliquamente*).

enviesado, *adj.* Obliquo,
pôsto de esguelha: *obliquus*,
Liv. (cf. *obliquo*).

enviesar, *tr.* Pôr de es-
guelha: *obliquare*, Verg.

envilecer, *tr.* 1. Tornar
vil, aviltar: *in contemptio-*
nem adducere, Cic. || e. o
seu próprio nome: *nomini*
suo notam turpitudinis inurere,
Cic. 2. I. Perder a estima,
tornar-se desprezível: *prolabi*,
d., *se abicere*, Cic. || aquelas
que envileceram até este pon-
to: *ad id prolapsae*, Tac.

envilecido, *part.* e *adj.*
V. *aviltado*.

envilecimento, *m.* V. *avi-*
ltamento.

envinagrado, *part.* e *adj.*
1. V. *azêdo*. 2. V. *irritado*.

envinagrar, *tr.* 1. Mistu-
rar com vinagre: *aceto condi-*
re ou *perfundere*, Plin.; *ace-*
tum suffundere, Apic. 2. V.
azedar. 3. V. *irritar*.

envincilhado, *part.* e *adj.*
V. *embrulhado*, *envolvido*.

envincilhar, *tr.* 1. V. *li-*
gar. 2. V. *enredar*, *enlear*.

enviscado, *part.* 1. Gober-
to de visco: *viscatus*, Petr.;

viscosus, Prud. 2. Apanhado
com visco: *tactus visco*, Pl.

enviscar, *tr.* 1. Untar com
visco: *viscare*, Varr.; *visco*
oblinere, Varr.; *visco immer-*
gere, Plin. 2. Apanhar com
visco. || e. aves: *pennas avium*
visco ligare, Plin.; *fallere*
visco (*aves*), Verg. 3. V. *en-*
godar. 4. **enviscar-se**, *refl.*
Deixar-se apanhar no visco:
in visco inhaerescere, Cic. ||
(as aves) **enviscam-se**: *vis-*
cum phuntis omnibus illinunt,
Sen.

envolta, *f.* 1. Faixa em
que se envolvem as crianças:
fasciae, f. pl. Pl.; *vincitio*, f.
Tert. || a criança precisa de
e.: *fasciis puero opus est*,
Pl. 2. Mistura. || de envol-
ta, loc. adv.: *permixtae, con-*
fuse, promiscue, perturbatae
Cic.

envolta, *adj.* 1. V. *envol-*
vido. 2. V. *confundido*, *mis-*
turado.

envoltório, *m.* O que serve
para envolver, invólucro: *in-*
volucrum, n., *integumentum*,
n. Cic.; *tegumentum*, n. Caes.
(cf. *invólucro*).

envólucro, *m.* V. *invóluc-*
ro, *envoltório*.

envolvedor, *m.* V. *enre-*
ador.

envolver, *tr.* 1. Cobrir
com um invólucro, revestir:
involvere, Caes.; *circumdare*,
tegere, *vestire*, Cic.; *velare*,
operire, Verg. || e. em papel:
chartis amicare, Hor. || e. a cabeça
(com um véu): *caput velare*,
Cic., ou *obnubere*, Liv. 2. Ro-
dear: *circumire* Caes.; *cir-*
cumdare, *cingere*, Cic.; *ambi-*
re, Verg. || (as serpentes) en-
volvem(-no) com as suas ros-
cas: *spiris ligant*, Verg. || en-
volve-nos uma atmosfera pe-
sada: *nobis crassus aer of-*
funditur, Cic. || e. envolve a
Terra: *terram circumfundit*
aer, Cic. 3. Cercar (t. mil):
circumvenire, *circumiri*,
Cic.; *circumgredi*, d. Sall.;
amplecti, d. Liv.; *coronā*
aliquem includere, Verg. 4.
Comprometer, enredar:
involvere, Flor.; *implicare*,
Verg. || e. (alguém) na
sua desgraça: *secum in*
calamitatem trahere, Cic. ||
e. o filho na morte do pai:
filium ad patris interitum ag-
gregare, Cic. || e. na mesma
acusação: *sub eodem crimine*
vincire, Tac. 5. Fig. Enco-

brir: *tegere, velare, obscurare*, Cic.; *involvere*, Verg.; *occulere*, Tac. || e. em trevas as coisas mais claras: *tenebras rebus clarissimis obducere*, Cic. 6. **envolver-se**, refl. Cobrir-se: *involvere se*, Phaedr.; *involvere*, p. Verg. (cf. *cobrir-se*).

envolvido, part. e adj. 1. Coberto, revestido: *involutus, obvolutus*, Cic.; *velatus*, Liv.; *circumdatus*, Nep. || o alho está e. por películas finíssimas: *allium tenuissime velatur membranis*, Plin. 2. Rodado: *cinctus, circumdatus*, Verg. || e. pela multidão: *circumretitus frequentia hominum*, Cic. || e. por uma serpente: *circumplexus serpentis amplexu*, Cic. 3. Cercado (t. mil): *implicatus, circumventus, circumsaepitus*, Cic. || viu-se e. pelo inimigo: *circumfusus suis copis habuit hostem*, Liv. || estavam envolvidos pela cavalaria inimiga: *acies equitatu hostium circumdata tenebatur*, Caes. 4. Fig. Compreendido. || porque são envolvidos inocentes na minha punição?: *immeritos cur mea culpa trahit?* Ov. **enxabido**, adj. V. *desenxabido*.

enxada, f.: *pastinum*, n. Col.; *ligo*, m. Verg.; *dolabra*, f. Col. || trabalho feito à e.: *fossio*, f. Cic.; *fossura*, f. *pastinatio*, f. Col. || cavar à e.: *fodere*, Cic.; *pastinare*, Col. || terreno cavado à e.: *pastinatum*, n. Col.; *pastinatio*, f. Col.

enxadao, m. 1. V. *alvião*. 2. Enxada grande de dois dentes: *videns*, m. Verg.

enxadrezado, adj.: *scutulatus*, Plin.

enxadreia, f. V. *cardamina*.

enxaguado, part.: *collutus*, Plin.

enxaguadura, f. Acção de enxaguar: *collutio*, f. C. Aur.

enxaguar, tr. Limpar lavando: *colluere*, Plin.; *elutere*, Col.

enxame, m. 1. Conjunto de abelhas: *examen, ins*, n. Cic.; *pullities*, et. f. Col.; *apum agmen*, Plin. || formar e.: *examinare*, i. Col. || um e. de abelhas: *glomerosae apes*, Col. || um novo e. de abelhas: *agnatae apes*, Varr. 2. Fig. Multidão, grande número: *examen*, n., *grex*, *gis*, m. Cic.; *cohors*, *tis*, f. Hor.

enxamear, i. Sair (dos

cortigos), formando enxame: *examinare*, i. Col.

enxaqueca, f. Dor em parte da cabeça: *hemicranium*, n. M. Emp.; *capitis dolor*, m. Plin.; *heterocrania*, f. M. Emp.

enxarcia, f. O que serve para equipar um navio: *armamenta*, n. pl. Liv.; *navalia*, *ium*, n. pl. Caes.

enxarciado, part.: *instructus*, Caes.; *ornatus*, Liv.; *nautico instrumenta aptus*, Liv.

enxarcia, tr. Guarnecer de enxarcia, aparelhar (um navio): *armare*, Caes.; *ornare*, Cic.; *instruere*, Just.

enxêrga, f. 1. Peça em forma de saco e cheia de palha: *tomentum*, n. Varr. || os antigos dormiam em enxêrgas: *antiquis torus et stramento erat*, Plin. 2. Cama pobre: *grabatus*, m. Cic.; *grabatulus*, m. Apul.

enxergadamente, adv. V. *claramente*.

enxergão, m. V. *enxêrga* (acep. 1.ª).

enxergar, tr. 1. V. *entrever, divisar, distinguir*. 2. V. *perceber*.

enxertadeira, f. Faca própria para fazer enxertos: *scalpellum*, n. Col.

enxertado, part.: *insitus, insertus*, Col. || e. de escudo: *emplastratus*, Pall. || e. de garfo: *consectus*, Plin.

enxertador, m. Aquêlo que enxerta: *insitor*, m., *inoculator*, m. Plin.

enxertar, tr. Fazer enxerto em: *inserere*, Verg. Col. || e. de escudo: *emplastrare, inoculare*, Col. || e. de garfo: *arboris in truncum consecare*, Plin. || e. uma pereira: *in pirum inserere*, Varr. || poder enxertar-se: *insitionem pati*, Sen.

enxertia, f. Acto de enxertar, enxerto: *insitio*, f. Cic. (cf. *enxêrto*).

enxêrto, m. 1. Enxertia, acção de enxertar: *insitio*, f., *insitus*, *us* (só no abl.), m. Cic. || que provém de e.: *insitivus*, adj. Hor. || e. de escudo: *emplastratio*, f., *inoculatio*, f., *emplastratio*, Col. 2. O garfo que se extrai duma planta para se introduzir noutra: *surculus*, m. Cic.; *insitum*, n., *insitio*, f. Col. || é preciso ligar todos os e.: *quidquid inserueris ligato* (imperat.), Cat.

enxó, f. Instrumento de

carpinteiro ou tanoeiro: *ascia*, f. Plin. || e. pequena: *asciola*, f. Isid.

enxofrado, part. e adj. 1.: *sulfuratus*, Cels. 2. V. *irritado*.

enxofrar, tr. 1. Encher de enxôfre, fumigar com enxôfre: *sulfure suffire* ou *inficere*, Plin. || e. a vinha: *sulfur adspargere viti, conspergere vitem sulfure*. 2. enxofrar-se, refl. V. *irritar-se*.

enxôfre, m.: *sulfur, uris*, n. Sen. || de e.: *sulfureus*, adj. Plin. || em que há e.: *sulfurosus*, adj. Vitr.; *sulfuratus*, adj. Sen. || (esta parte) deve ser fumigada com e.: *sulfure suffumigari debet*, Cels. || rico em e.: *sulfurosus*, adj. Vitr. || de cor de e.: *sulfureus*, adj. Plin.

enxofreira, f. Lugar onde se colhe enxôfre: *sulfuraria*, f. Ulp.; *sulfuratio*, f. Sen. || enxofreiras: *sulfurata*, n. pl. Plin.

enxofrento, adj. Que tem enxôfre, em que há enxôfre: cf. *enxôfre*.

enxota-diabos, m. V. *exorcista*.

enxotado, part. Afugentado: *fugatus*, Sen. || mósca e.: *musca fugata*, Sen.

enxotar, tr. Afastar, afugentar: *agere*, Verg.; *fugare*, Sall.; *abigere*, Cic.; *depellere*, Caes. || e. as mósas: *muscas abigere*, Cic., ou *fugare*, Sen. || e. as aves com um pano: *abigere aves moto panno*, Mart. (cf. *afugentar, afastar*).

enxoval, m. Conjunto de roupas e adornos que se dão a uma noiva: *vestis*, *is*, f. Ter. || deu à filha de Vitellio um dote e um e.: *Vitellii filiam dotavit atque instruxit*, Suet.

enxovalhadamente, adv. 1. Dum modo enxovalhado: *spurce*, Col.; *sordide*, Lampr. 2. Fig.: *spurce, impure*, Cic.

enxovalhado, adj. 1. Sujo, emporcalhado: *immundus*, Cic.; *sordidus*, Ov.; *equalidus*, Ter.; *inquinatus, contaminatus, oblitus*, Cic.; *foedus*, Hor.; *maculatus*, Ov. || e. de lama: *caeno* ou *tuto oblitus*, Cic.; *tutulentus*, Hor. || e. de pó: *pulvere sordidus*, Hor., ou *foedatus* ou *turpis* ou *sordidus*, Ov. || (a abelha não pousa) num objecto e.: *in loco inquinato*, Plin. || fato e.: *squalor*, m. Cic.; *illuvies*,

ei, f. Ter. (cf. *sufo*). 2. Amarrado: *corrugatus*, Col. 3. Fig. Desconsiderado, ofendido: *offensus*, Cic.

enxovalhamento, m. V. enxovalho.

enxovalhar, tr. 1. Sujar, emporcalhar: *inquinare*, *maculare*, Hor.; *foedare*, *polluere*, *commaculare*, Verg. || e. de lama: *luto oblinere*, Varr. || e. de pó: *pulvere foedare*, Verg., ou *collinere*, Hor. 2. Amarrutar: *corrugare*, Col. 3. Fig. Ferir, ofender: *offendere*, Cic.; *laedere*, Sen. (cf. *injuriar*, *insultar*). 4. enxovalhar-se, refl.: a) V. sujar-se; b) amarrutar-se: *replicari in rugas*, Plin.

enxovalho, m. V. infâmia, calúnia, deshonra.

enxovia, s. f. Cárcere téreo ou subterrâneo, escuro e húmido: *arca*, f., *carcer*, *eris*, m. Cic.; *robur*, *oris*, n. Liv. || meter na e.: *in arcam conicere*, Cic. || foi metido numa e.: *in inferiorem de-missus carcerem est*, Liv. || encerrados em enxovias: *clausi in tenebris*, Sall. || e. (para escravos): *ergastulum*, n. Cic.; *puteus*, m. Col. || meter (um escravo) na e.: *in ergastulum mittere*, Sen.

enxugado, part. Tornado seco: *exsiccatus*, Cic.; *siccatus*, Col.; *desiccatus*, Apul.; *inarefactus*, Plin. || e. ao sol: *in sole arefactus*, Plin.

enxugar, tr. 1. Tornar seco, tirar a humidade a: *siccare*, Verg.; *desiccare*, Pl.; *adsiccare*, Sen.; *arefacere*, Vitr. || e. inteiramente: *exsiccare*, Plin. || o Sol enxugou a humidade da terra: *omnis humor sole deterius est*, Col. 2. Esgotar: *siccare*, *exhaustare*, Cic. || e. as lágrimas (a alguém): *lacrimas (aliquis) ou lumina siccare (pollice)*, Ov. 3. Fig. Consolar: *lacrimas compescere* ou *supprimere*, Sen. 4. I. Perder a humidade, tornar-se seco: *siccari*, p., *siccescere*, Col. (cf. *secar*).

enxúndia, f. Gordura contida no corpo dos animais: *adeps*, *ipis*, m. Plin. || nos rins é que os animais têm mais e.: *animalia in renibus pinguiissima*, Plin.

enxurdar-se, refl. Revolver-se na lama: *volutare se*, Plin.; *volutari*, p. Col.; *volutare*, i. Veg. || e. no lodo: *se luto tergorare*, Plin.

enxurdeire, m. V. loção, lamaçal.

enxurrada, f. Torrentes de águas pluviais: *eluvies*, ei, f. Curt.

enxurro, m. V. enxurrada.

enxuto, adj. V. elco. || a pé e. (sem se molhar): *siccis pedibus*, Ov. || de olhos e. (com indiferença): *siccis oculis*, Sen.; *sine lacrimis*, Cic.

enzinha, f. V. azinheira.

enzona, f. V. intriga.

enzonar, tr. V. enredar, intrigar.

Eólia, s. pr. Região da Ásia-Menor: *Aeolia*, f. Cic. eólio, adj. 1. Da Eólia: *Aeolius*, Ov. 2. eólios, m. pl. Povo da Ásia-Menor: *Aeoles*, um, m. pl. Cic.; *Aeolii*, m. pl. Vell.

epacta, f. Número de dias que se juntam ao ano lunar para o igualar ao ano solar: *epactae*, f. pl., *adiectioes annuae lunares*, Isid.

epéntese, f. Adição duma letra no meio duma palavra: *epenthesis*, is, f. Serv.

epicéidio, m. Poema fúnebre: *epicedion*, ii, n. Stat.

epiceno, adj. T. gram.: *epicenoos*, on, ou *promiscuus*, Quint.

epicíclo, m. T. de astr.: *epicyclus*, m. Capel.

épico, adj. Relativo à epopeia: *epicus*, Cic. || poema é.: *epos* (nom. e ac.), n. Hor.; *epicum poema*, Cic. || no género é.: *heroice*, adv. Macr. || poeta é.: *epicus poeta*, Cic. || os poetas é.: *heroici*, m. pl. Quint. || verso é.: *versus heroicus*, Cic.; *versus heroicus*, Quint. || género é.: *epicum* ou *heroicum carmen*, Quint.

epicúreo, adj. 1. Relativo ao epicurismo: *Epicureus*, Cic. 2. Voluptuoso: *Epicureus*, Sen.; *voluptarius*, Cic.

epicurismo, m. Doutrina de Epicuro: *Epicureorum philosophia*, f. Cic.

epicurista, m. Partidário do epicurismo: *Epicureus*, m. Cic.

epidemia, f. Doença que ataca a população duma terra: *pestilentia*, f. Caes. || ano em que houve muitas e.: *pestilens annus*, Liv.

epidémico, adj. Relativo a epidemia. || doença e.: *pestilentia*, f. Caes. || o mal tornou-se e.: *late vis morbi evagata est*, Liv.

epiderme, f. Membrana exterior da pele: *summa cutis*, Cels.; *prima cutis*, Gell.; *pellicula*, f. Cels.; *summa* (n. pl.) *cutis*, Plin.; *epidermis*, is, f. Verg.; *cutis*, is, f. Plin.

epidictico, adj. Demonstrativo, aparatoso: *epidicticus*, Cic.

Epifania, f. Nome duma festa celebrada pela Igreja: *epiphania*, i o r u m, n. pl. Hier.; *apparitio*, f. Isid.

epifonema, m. Exclamação sentenciosa: *epiphonema*, atis, n. Sen.

epiglote, f.: *lingua*, f. Cels.; *minor lingua*, Plin.; *epiglottis* ou *epiglossis*, is, f. Cic.

epigrafe, f. 1. Inscrição: *inscriptio*, f. Cic.; *epigramma*, atis, n. Nep. 2. Título que serve de tema a um assunto. || pôr por e. estes seis versos: *hos sex versus in primi fronte libelli praepone-re*, Ov.

epigrama, m. 1. Pequena poesia satírica: *epigramma*, atis, n. Cic. 2. Dito mordaz: *aculei*, m. pl. Cic.; *dicticulum*, n. Varr. || dirigir epigramas a alguém: *vellicare aliquem*, Sen.

epigramático, adj. 1. Relativo a epigrama: *epigrammaticus*, Spart. 2. Mordaz, satírico: *mordax*, Hor.; *acer*, *eris*, ere, Hor.; *acerbus*, *acerbatus*, Cic.

epigramatista, m. O que faz epigramas: *epigrammatarius*, m. Vop.; *epigrammatista*, ae, m. Sid.

epilatório, adj. e s. m. Que serve para arrancar os cabelos: *aptus ad evellendos corporum pilos* ou *in evellendis corporum pilis*, Plin.; *rapax*, Tert. || (o pez usa-se) como um e.: *in evellendis corporum pilis*, Plin.

epilepsia, f. Nome duma doença: *epilepsia*, f. C. Aur.; *comitialis morbus*, *morbis maior*, Cels.; || ter um ataque de e.: *comitiali morbo labi* ou *corruere*, Plin. || os que costumam ter ataques de e.: *qui comitiali vitio solent corripri*, Sen.

epiléptico, adj. 1. De epilepsia: *comitialis*, Plin.; *caducus*, Apul.; *epilepticus*, C. Aur. || os que têm ataques epilépticos: *qui comitiali vitio solent corripri*, Sen. (cf. *epilepsia*). 2. Sujeito a epilepsia: *comitialis*, Plin. 3.

Ep. Pessoa que sofre de epilepsia: *comitialis*, *is*, m. Plin.; *caducus homo*, Apul.; *epilepticus*, m. O. Aur.

epilogar, tr. V. *recapitulare*, resumir.

epilogo, m. 1. Conclusão dum poema ou dum discurso: *epilogus*, m., *conclusio*, f., *clausula*, f., *peroratio*, f. Cic. 2. V. *recapitulatio*, *resumo*.

epinício, m. Hino triunfal: *epinicion* ou *epinicionum*, *ii*, n. Vulg.

epiploon, m. Membrana que cobre os intestinos: *omen-tum*, n. Cels.

epiquerema, m. Espécie de silogismo: *epichierema* ou *epichierema*, *atis*, n. Quint.

epirota, adj. Do Epiro, natural do Epiro: *Epirotes*, *ae*, m. Plin.; *Epirota*, *ae*, m. A. Vict. 2. M. pl.: *Epirotas*, *arum*, m. pl. Liv.

episcopado, m. Dignidade de bispo: *episcopatus*, *us*, m. Tert.

episcopal, adj. Relativo ao bispo: *episcopalis*, *Sid*.

episódio, m. 1. Incidente num poema: *digressio*, f., *narratio orationi inserta* ou *inclusa*, Cic.; *narratio interposita* ou *interiecta*, Quint. 2. Matizando a minha obra de episódios: *varietatibus distinguendo opere*, Liv. 2. Fig. Incidente relacionado com um facto notável: *casus*, *us*, m., *res minor*, Cic.

epístola, f. 1. Carta: *epistola*, f., *litterae*, f. pl. Cic. (cf. *carta*). 2. Espécie de composição poética: *epistula*, *Ov*. 3. Parte da missa: *epistula*, f. Cang.

epistolar, adj. Relativo à epístola, à carta: *epistularis*, *Mart*. 2. correspondência e.: *reciprocae litterae*, Hier.; *commercium epistularum*, Vell. 3. o género e. divide-se em dois: *epistularum genera duo sunt*, Cic.

epitáfio, m. Inscrição tumular: *epitaphium*, n., *elogium*, n. Cic.; *titulus*, m. Liv.; *carmen in sepulcro incisum*, Cic.; *sepulcri titulus*, Juv. 4. gravar um e.: *elogium tumulo insculpere*, Suet.

epitalâmio, m. Poema relativo a um casamento: *epithalamium*, n. Quint.; *carmen nuptiale*, Catull.

epiteto, m. Adjectivo que qualifica um substantivo: *epitheton*, *i*, n., *appositum*, n. Quint. 5. os e.: *vocabula ad nomen addita*, Cic.; *verba*

ad nomen adiuncta, Cic. 6. dais-lhes o e. de insensatos: *eos insanos esse dicitis*, Cic.

epítome, m. Resumo dum livro: *epitome*, *es*, f., *epitoma*, f. Cic.

epizootia, f. Doença que ataca os animais: *pestilentia*, f., *pestis*, *is*, f. Col.

época, f. Momento histórico assinalado por um facto importante, data: *tempus*, *oris*, n., *aetas*, f. Cic.; *tempestas*, f. Liv. 7. dum pagamento: *dies pecuniae*, Cic. 8. viveu numa época: *eius aetas incidit in ea tempora*..., Nep. 9. naquela época: *eo tempore*, *temporibus illis*, *tum*, *tunc*, Cic.; *ea* ou *illa* *tempestate*, Liv.; *per haec tempora*, Vell. 10. na mesma época: *temporibus istis*, *tum*, Cic. 11. nesta época do ano: *hoc tempore anni*, Cic. 12. na época da poda das vides: *eo tempore quo vitis putatur*, Col. 13. na nossa época: *aetate nostra*, Plin. 14. pela época das vindimas: *circa vindemiam*, Col. 15. pela época das ceifas: *circa mensem*, Varr. 16. na mesma época em que...: *cum quidem*..., Cic. 17. que era desta época: *qui ipse tum fuit*, Cic. 18. um pouco antes desta época: *paulo supra hanc memoriam*, Caes. 19. trinta anos depois da época em que...: *triginta annis postquam*..., Cic. 20. desde aquela época: *ex illo tempore*, Verg. 21. fixar a época: *tempus assignare*, Sen. 22. em época fixa: *stato tempore*, Tac.

epodo, m. Verso curto precedido doutro mais longo, poesia em que um verso curto alterna com outro mais longo: *epodos*, *i*, m. Quint.

epopeia, f. Poema épico: *epicum poema*, Cic.; *epos* (nom. e ac.), n. Hor. 2. as e.: *heroica*, n. pl. Quint.

equador, m. Círculo da esfera: *aequinoctialis circulus*, Varr.; *circulus meridianus*, Sen.

equânime, adj. Que tem equanimidade: *aequanimus*, *Aus*; *aequanimis*, *Gloss*.

equanimidade, f. Igualdade de ânimo: *aequanimitas*, f. Plin.; *aequus animus*, Cic.; *aequa mens*, Hor. 3. a minha e.: *aequitas animi mei*, Cic.

equêstro, adj.: *equester*, *tris*, *tre*, Cic. 4. estátua e.: *equestri statua*, Cic. 5. a ordem e.: *equester ordo*, Cic.; *equestres*, m. pl. Tac.

equêvo, adj. Da mesma idade, contemporâneo: *aequaevus*, Verg.

equidade, f. Justiça natural, igualdade: *aequitas*, f., *aequum*, n., *iustitia*, f., *aequum et bonum*, n., *fas* (in dec.), n. Cic.; *ius*, *ris*, n. Sall. 2. não procedes com equidade: *non aequum facis*, Ter. 3. falar a todas as regras da equidade: *aequitatem omnem reicere*, Cic. 4. contra a equidade: *iniquus*, adv. Cic.; *praeter aequum et bonum*, Cic. 5. encontramos mais e. naqueles que...: *iustioribus utimur iis qui*..., Cic. 6. julgar com equidade: *recte iudicare*, *ex bono et aequo iudicare*, *aequitate uti*, Cic. 7. proceder com equidade: *recte facere*, Sall. 8. eram governados com equidade: *iusto regebantur imperio*, Liv. 9. portar-se com equidade: *servare aequitatem*, Cic.

equidistante, adj. Paralelo: *aequidistans*, *Capel*.

equilateral ou **equilátero**, adj. De lados iguais: *aequilateralis*, *Censor*; *aequilaterus*, *Capel*; *aequis lateribus* (*triangulum*), *Quint*; *tribus paribus lateribus* (*triangulum*), *Col*.

equilibrado, adj. Que está em equilíbrio: *libratus*, *paribus examinatus ponderibus*, Cic.; *aequilibris*, *Vitr*. (cf. *equilibrio*).

equilibrar, tr. 1. Pôr em equilíbrio: *librare*, *Plin*; *examinare*, *Vitr*; *in ponderibus constituere*, *Sen*. 2. Fig. igualar: *aequare*, *Verg*; *exaequare*, *Enn*. 3. para e. a despesa com a receita: *ut par sit ratio acceptorum et datorum*, Cic. 4. equilibrar-se, refl. V. *manter-se*, *agüentar*.

equilíbrio, m. 1. Estado dos corpos em repouso sob a influência de forças que se contrabalançam: *aequilibratus*, f. Cic.; *aequilibrum*, n. Sen.; *libra*, f. Plin.; *libratio*, f. Vitr. 2. (a Terra) em equilíbrio: *ponderibus librata suis*, *Ov*. 3. os dois pratos (duma balança) em equilíbrio: *duae aequato examine lances*, *Verg*. 4. estar em equilíbrio: *pari librâ esse cum*..., *Col*. 5. se este corpo pudesse manter-se em equilíbrio: *si corpus librari posset*, *Tac*. 6. pôr em equilíbrio: cf. *equilibrar*. 7. manter o e. do mundo: *mundum ex aequo temperare*, *Sen*. 8. Fig. Proporção conveniente. 9. um justo e.: *tempera-*

mentum pari momento libratum, ceteris et quasi examinatum modus, Col. || e. entre os direitos (dos cidadãos): *aequalitas compensatio iuris*, Cic. || estabelecer o e. entre todas as classes: *eumque in finisque iura aequare*, Liv. || manter o e. entre...: *pari iure retinere* (ac.), Cic.; *ex aequo temperare*, Sen. || manter o e. entre as ordens: *ordines temperare*, Liv. || restabelecer o e. (num combate): *rem inclinantem aequare*, Liv.

equino, adj. De cavalo ou égua: *equinus*, Cic.
equinocial, adj. Do equinócio: *aequinoctialis*, Sen.
equinócio, m. Momento em que os dias são iguais às noites: *aequinoctium*, n. Cic. || e. da primavera: *aequinoctium vernum*, Col. || e. do outono: *aequinoctium autumnale*, Liv., ou *autumni*, Col.

equipado, part. e adj.: *instructus*, Cic.; *ornatus*, *adornatus*, Liv. || armada e.: *ornata classis*, *armatae naves*, Cic. || armada perfeitamente e.: *naves paratissimae atque omni genere armorum ornatisimae*, Caes. || cavalo e.: *paratus equus*, Tac. || navio e.: *instructa navis*, Nep.

equipagem, f. 1. Tripulação dum navio: *navitae*, m. pl., *classarii*, m. pl., *navitae navium*, *remiges*, um, m. pl. Caes.; *homines*, m. pl., *ministri navigii*, *omnes qui in nave sunt*, *nautici*, m. pl. Liv.; *navales copiae*, Liv. || navio com a sua e.: *instructa remigio navis*, Liv. 2. Comitativa: *comitatus*, us, m.; *instrumentum*, n. Cic. 3. Utensílios: *instrumentum*, n. Cic. || e. de guerra: *instrumentum militare*, Caes.; *instrumenta belli*, Cic., ou *militiae*, Liv. || incendiar as e.: *apparatus incendere*, Nep. || tropa sem e.: *expediti*, m. pl. Curt.

equipamento, m. 1. Acção de equipar, o que serve para equipar: *ornatus*, us, m. Liv. || e. dum navio: *armamenta*, n. pl. Liv. || tomar providências sobre o e. dos navios: *ea quae ad usum navium pertinent providere*, Caes. 2. V. equipagem.

equipar, tr. Prover do necessário: *ornare*, Cic.; *adornare*, Tac. || e. uma armada: *classem ornare*, Cic.; *naves adornare* ou *instituire* ou *er-*

mare, Caes.; *classem parare* ou *comparare* ou *aedificare*, *naves remigio instruere*, Liv.; *naves armamentis ornare*, Nep.; *classem instruere*, Tac. || e. (soldados): *armis instruere*, Verg.

equiparação, f. Acção de equiparar: *aequiparatio*, f. Gell.; *aequiparantia*, f. Tert. **equiparar**, tr. Igualar comparando, igualar, pôr em paralelo: *aequiparare* ou *aequiperare*, Liv.

equiparável, adj. Que se pode pôr em paralelo: *aequiparabilis*, Pl.

equipendência, f. V. equilíbrio.

equipendente, a adj. V. equilibrado.

equipolência, f. Equivalência: *aequipollentia*, f. Gloss. (cf. equivalência).

equipolente, adj. Equivalente: *aequipollens*, Apul. (cf. equivalente).

equitação, f. 1. Arte de montar a-cavalo: *equestris disciplinae ars*, f. Tac. || ensinar e. a alguém: *aliquem equo docere* (subent. *uti* ou *insidere*), Liv. || ensinar e.: *equitare docent*, Just. 2. Exercício do cavalo: *equitatio*, f., *equitatus*, us, m. Plin.

equitativamente, adv. De modo equitativo: *iuste*, *recte*, *ex bono et aequo*, Cic.; *integre*, Tac.; *ex aequo et bono*, Ter. || não procedes e.: *non aequum facis*, Ter.

equitativo, adj. 1. Que tem equidade: *aequus*, *iustus*, Cic. || muito e.: *servantissimus aequi*, Verg. 2. De harmonia com a equidade: *aequus*, *aequalis*, Cic. || dar uma sentença e.: *recte iudicare*, Cic. || que não é e.: *iniustus*, Cic.

equivalência, f. Relação entre duas coisas iguais, conformidade: *aequalitas*, f. Cic.; *libramentum*, n. Col.

equivalente, adj. 1. Que é do mesmo valor: *par*, *ris*, Cic.; *aequalis*, Cic.; *aequus*, Plin. 2. M. Aquilo que equivale: *par*, *ris*, n. Cic.; *tantumdem*, n. Caes.; *res eiusdem pretii*, Cic. || dar o e.: *rem pro re dare*, Sen. || diz o e.: *quae dicunt, idem valent*, Cic.

equivaler, i. Ser do mesmo valor: *idem valere*, Cic.; *perinde valere* (tquam), Liv. || Catão por si só equivale para mim a cem mil autoridades: *unus Octo mihi est pro centum militibus*, Cic.

equivocação, f. V. engano, 1. equivoco.

equivocamente, adv. De modo equivoco: *ambiguo*, *obscurus*, Cic.; *perplexus*, *per ambages*, Liv.

equivocar, tr. 1. Induzir a engano: cf. enganar. 2. equivocar-se, refl. V. enganar-se, confundir-se.

equivoco, adj. 1. De duplo sentido: *ambiguus*, *obscurus*, Cic.; *perplexus*, Liv.; *obliquus*, *dubius*, Quint. || deu uma resposta e.: *incerta respondit*, Liv. || palavras e.: *ex ambiguo dicta*, Cic. || termo e.: *verbum ambiguum*, *verbum obscurum et occultum*, *verbum ambiguum positum*, Cic.; *vocabulum anceps*, Gell. 2. Duvidoso: *incertus*, Cic.; *ambiguus*, *dubius*, Liv. || fidelidade e.: *anceps fides*, Liv. || fazer uma paz e.: *pacem fluxa fide facere*, Liv.

equivoco, m. 1. V. engano. 2. Duplo sentido: *ambiguitas*, f., *ambiguum verbum*, n. Cic.; *ambages*, f. pl., *verbi ambiguitas*, Liv. || há e. quando...: *ambiguum est cum...*, Ad Her. || se há e.: *si quid ambigitur*, Cic. || cair num e.: *in ambiguitatem incidere*, Sen.; *ambigue dicere*, Cic. || esclarecer o e.: *ambigua videre*, Cic.

equóreo, adj. Relativo ao mar: *aequoreus*, Verg.

era, f. 1. Ponto fixo a partir do qual se começam a contar os anos: *aera*, f. Isid. || desde a e. da fundação de Roma: *ab initio rerum Romanarum*, Cic. 2. V. época.

erário, m. Tesouro público: *aerarium*, n. Cic. (cf. tesouro).

erecção, f. 1. Acção de erigir: *erectio*, f. Cic.; *subrectio*, f. Arn. 2. Fig. Instituição: *institutio*, f. Cic.

erecto, adj. V. erigido.

eremita, m. Pessoa que vive no êrmo: *eremita*, ae, m., *anachoreta*, ae, m. S. Sev. **eremitério**, m. Retiro dum eremita: *cella*, f. Greg. Tar. || retirar-se para um e.: *in solitudinem recedere*.

eremítico, adj. De eremita: *eremiticus*, Eccl.; *eremiticus*, idis, adj. f. Sid.

éreo, adj. De cobre, bronze ou latão: *aereus*, Suet.

ergástulo, m. Cárcere (para escravos): *ergastulum*, n. Cic.

erguer, tr. 1. Levantar;

*extollere, tollere, alte extollere, Cic.; erigere, Plin.; arri-
gere, Sen.; subrigere, Sen.
(cf. levantar). 2. V. edifi-
car, instituir. 3. erguer-se,
refl. V. levantar-se.*

*erigido, part. 1. V. le-
vantado. 2. Adj. V. alto, ele-
vado.*

*erigado, part. e adj. 1.
Arrepiado (fal. do pêlo, pe-
nas, etc.): horridus, Cic.;
horrens, hirsutus, Verg.; hir-
tus, Curt. || galinha de penas
e.: hirta horrentibus plumis
gallina, Col. || estar e.: horrê-
re, Varr. || barba e.: barba
horrida ou impexa, Verg., ou
aspera, Tib. || cabelo e.: hor-
ridus capillus, Cic.; horrida
coma, Juv.; rigidi capilli,
Jv. || de cabelos e.: erecto
capillo, Ad Her. || tem os
cabelos e.: horret asperis ca-
pillis, Hor. 2. Guarnecido de
pontas ou picos: hirsutus,
Cic.; spinosus, spinis hor-
ridus, Plin. 3. Fig. Erigado
de dificuldades: difficultati-
bus obstructa (cognitio),
Cic.; spinosus, Aug.*

*erigar, tr. 1. Arrefiar, le-
vantar (os cabelos, etc.): ar-
rigere, Verg.; erigere, subri-
gere, Sen. || o mdo faz e.
os cabelos: arrectae (sunt)
horrore comae, Verg. 2. Guar-
necer de pontas ou picos:
asperare, Col. 3. Fig. Erigar
de dificuldades: difficultati-
bus obstruere, Cic. 4. erigar-
se, refl. Erguer-se, pôr-se de
pé: horrescere, Verg.; aspe-
rari, p. Varr.; subrigi, p.
Varr. || ericam-se-lhes os ca-
belos, ericam-se-me os cabe-
los: capilli horrent ou subri-
guntur, Sen.; erectus horret
orinis, Sen.*

*erigido, part. 1.: erectus,
Ad Her. || estátua e. a al-
guém: statua alicui posita,
Cic. 2. Fig. Estabelecido, ins-
tituído: constitutus, Cic. 3.
V. construído.*

*erigir, tr. 1. Levantar,
erguer: erigere, Liv.; statue-
re, Cic. || e. uma estátua a
alguém: statuum alicui sta-
tuere ou ponere, Cic., ou
constituere, Nep. || e. uma
coluna: columnam statuere,
Suet. 2. V. construir. 3. Fig.
V. instituir. 4. erigir-se, refl.
V. arvorar-se.*

*erisipela, f. Doença: ery-
sipelas, atis, n. Cels.; pusula,
f. Col. || atacado de e.:
cf. erisipeloso.*

*erisipeloso, adj. Que sofre
erisipela: impetiginosus,
Theod. Prisc.*

*ermar, tr. 1. V. despovoar.
2. I. Viver no êrmo: vitam
segregem agere, Sen.*

*ermida, f. Pequeno templo
ou igreja: aedicula, f. Cic.
ermita, m. V. eremita.
ermitão, m. V. eremita.
ermitério, m. V. eremité-
rio.*

*êrmo, adj. 1. V. solitário,
deserto. 2. M. Deserto, lugar
sem habitantes: eremus, m.
Tert. (cf. deserto).*

*erodente, adj. V. corro-
sivo.*

*erosão, f. Acção de corroer
lentamente: erosio, f. Plin.;
rosio, f. Cels.*

*erosivo, adj. V. corrosivo.
erótico, adj. Relativo ao
amor, s e n s u a l: amatorius,
Cic.; eroticus, Gell. || para
dissipar os desejos e.: libidi-
nis abolendae causa, Col.*

*errabundo, adj. V. er-
rante.*

*erradamente, adv. 1. Dum
modo errôneo: fallaciter, Cic.
2. Fig. Andar e.: decedere de
via, de recta regione deflecte-
re, Cic.*

*erradicação, f. Acção de
arrancar pela raiz: exstirpa-
tio, f. Col.*

*erradioar, tr. V. desar-
raigar.*

*erradio, adj. V. errante,
vagabundo.*

*errado, adj. 1. Que con-
tém êrro, errôneo: falsus,
Cic.; pravus, Phaed.; malus,
Cic. || verso e.: versus ma-
lus, Cic., ou enormis, Sen. ||
o verso está e.: versus clau-
dicat, Claud.; versus stare
non potest, Prisc. || é uma
opinião e.: falsum est, Cic.
(cf. errôneo). 2. Que não
atingiu o fim. || golpe e.:
ictus irritus, Ov. 3. Que não
é o que devia ser, defeituoso:
pravus, malus, Cic. || dar
um passo e. (fig.): labi, d.,
delinquere, peccare, Cic.*

*errante, adj. 1. Que erra:
vagans, Cic.; errans, vagus,
Sall.; errabundus, Liv.; er-
raticus, Ov. || estrêlas e.:
stellae errantes, Cic., ou erra-
ticae, Sen. || que leva uma
vida e.: erro, m. Hor. ||
soldados e.: palantes milites,
Liv. 2. Fig.: vagus, Cic.*

*errar, tr. 1. Enganar-se
em alg. coisa. || e. os cálcu-
los (enganar-se nas suas con-
jecturas): conjecturâ aber-
rare, Cic. || e. uma palavra:
verbo aberrare, Cic. || e. o ca-
minho: errare, i., decrare,
Cic.; viâ errare, Verg.; de via
decedere, Suet. || e. o intento:*

*proposito ou a proposito aber-
rare, Cic. || não erram tiro:
ictus eorum non deerrant,
Plin. 2. I.: a) vaguear: er-
rare, vagari, d. Cic. || e. (fal.
de várias pessoas): palari,
d. Liv. || e. em ou por:
inerrare (abl.), Plin. || e.
por todo o universo: vagari
per orbem terrarum, Cic. ||
e. pela cidade: vagari urbe
ou in urbe, Cic. || que erra
pelos bosques: nemorivagus,
adj. Catull. || que erra pelos
montes: montivagus, adj.
Cic.; b) Fig. enganar-se: er-
rare, in errorem labi, Cic.;
falli, p. Nep.; deerrare a
vero, Lucr. (cf. enganar-se).
errata, f. Erros cometidos
involuntariamente: errata, n.
pl.*

*errático, adj. 1. V. erra-
dio. 2. Irregular (t. de
med.): erraticus, Plin.*

erriçar, tr. V. ericar.

*êrro, m. 1. Falsa opinião:
error, m., erratum, n. Cic. ||
há ê. da tua parte, não da
minha: non mei errati sed
tui (est), Cic. || toda a gente
está sujeita a ê.: cuiusvis
hominis est errare, Cic. ||
não combater o ê.: falsis
non obstaré, Tac. || salvo ê.
(da minha parte): nisi me
fallit animus, nisi quid me
fallit, Cic.; nisi fallor, Plin.
|| eis a causa do mau ê.:
id me fefellit, Cic. || é um ê.
julgado...: errat si quis exis-
timat (inf.), Cic. || não sei
qual seja o seu ê.: nescio
quis eum teneat error, Cic.
|| estar em ê., laborar em ê.:
errare, falli, p., in errore
versari, falsum sentire, Cic.;
in errore esse, Plin.; errore
teneri, Ov.; errore laborare,
Sen. || laborar num grande
ê.: errare vehementer, Cic.;
magnopere falli, totâ re falli,
Liv.; errare totâ viâ, Ter. ||
estais em ê.: falsa vos tenet
opinio, Liv. || cometer um ê.,
cair em ê.: in errorem labi,
errore capi ou duci ou im-
bui, in fraudem incidere ou
delabi, Cic. || cometer muitos
e.: multis erroribus implicari,
Cic. || induzir (alguém) a ê.:
decipere (ac.), fallere, frus-
trari, d., in errorem inducere
ou rapere, in fraudem inpal-
lere, errorem (alicui) obicere
ou afferre, Cic.; in errorem
ducere, Nep.; errorem (ali-
cui) facere ou infundere, Liv.
|| o que me levou a ê....:
quod me fefellit..., Cic. || isto
pode levar a ê.: id fraudem
recipit, ea res aliquam habet*

fallaciam, Col. || tirar alguém do ê., corrigir um ê. a alguém: *errorem eripere* (aliquis), *errorem tollere*, *errorem depellere* (ab aliquo), *errorem auellere*, Cic.; *errorem demere*, Hor.; *errorem auferre* ou *detrudere*, Ov.; *errorem solvere*, Phaed.; *errore casovere* (aliquem), Ter.; *ab errore auertere* (aliquem), Cic. || Deixar o ê.: *errorem depenere*, *ab errato recedere*, Cic.; *ab errore discedere*, Sen. 2. Engano, incorrecção: *error*, Liv.; *lapsus*, us, m. Cic.; *fallacia*, f. Caes.; *fraus*, dis, f. Lucr. || Varrão pensa que há ê. (de data): *Varro putat in hoc erratum (esse)*, Cic. || dar em ê.: *labi*, d. Cic. 3. Falta, desvio do bom caminho: *erratum*, n. Cic.; *peccatum*, n. Verg.

erroneamente, *a d v.* V. *erradamente*.

errôneo, *adj.* Que contém erro: *falsus*, *malus*, Cic.; *praeus*, Phaed. || duma maneira e.: *fallaciter*, adv. Cic. || os homens têm muitas opiniões e.: *multa in vita falso homines opinantur*, Cic. || opiniões e.: *falsa*, n. pl. Cic.; *opinionum perversitas*, Cic. || é uma opinião e.: *falsum est*, Col.

error, m. 1. Acção de errar, viagem sem destino nem rumo. || os erros (de Ulisses, etc.): *error*, m. Sen.; *errores*, m. pl. Verg.; *erratio*, f. Cic. 2. V. *erro*.

eructação, f. V. *arrôto*.

erudição, f. Instrução vasta e variada: *eruditio*, f., *scientia*, f., *doctrina*, f., *litteras*, f. pl. Cic. || que tem vasta e.: *pereruditus*, Cic.; *doctissimo eruditus*, Sall. || era homem de grande e.: *plurimas erant in illo litterae*, Cic. || dar prova de grande e. nas discussões: *eruditus disputare*, Cic.

eruditamente, *a d v.* De modo eradito: *erudite*, Cic.

erudito, *adj.* 1. De grande erudição: *eruditus*, *sciens*, *doctus*, Cic. || muito e.: *praeclarè eruditione atque doctrinā ornatus*, Cic. 2. Os eruditos: *docti*, Cic.; *eruditi*, Plin.

eruginoso, *adj.* Que tem azobre: *aeruginosus*, Sen.

erupção, f. 1. Saída com impeto: *eruptio*, f. Plin. || e. vulcânicas: *incendia ruptis montium verticibus effusa*, Sen. 2. Aparição de borbulhas sobre a pele: *eruptio*,

Plin. || e. eutânea: *pustulatio*, f. O. Aur.; *impetigo*, *inis*, f. Cels.

eruptivo, *adj.* Que se produz por erupção: *pustulosus*, Cels.; *impetiginosus*, Ulp.

erva, f. 1. Planta vivaz ou anual que morre logo que frutifica: *herba*, f. Cic.; *herbae*, f. pl. Verg.; *gramen*, *inis*, n., *gramina*, *um*, n. pl. Verg. || e. (para o gado): *herba*, Plin.; *gramen*, n. Cic.; *graminis herba*, Verg. || comer e.: *viride edere*, Cat. || brotar e.: *herbescere*, Cic. || produzir ervas: *herbas edere*, Col. || e. más: *herbas inutilis*, Plin. || arrancar as e. más: *malas herbas colligere*, Sen. || arrancar as e.: *agrum exherbare* ou *eruncare*, Col. || coberto de e.: *herbosus*, *adj.* Hor. || cheio de ervas: *herbidus*, Col. (cf. *relva*). 2. Pl. Plantas oulinárias: *olus*, *eris*, n. Col. (cf. *hortaliça*).

ervagem, f. Toda a espécie de ervas: *herba*, f. Plin.; *olusculum*, n. Cic.; *olus*, *eris*, n. Col.

ervanário, m. 1. Aquêlo que conhece as plantas medicinais: *herbarius*, m. Plin. 2. O que vende plantas medicinais: cf. *farmaceutico*.

ervanço, m. Grão-de-bico: *cicer*, *eris*, n. Verg.

ervilha, f. Legume: *pisum*, n. Col.; *pisa*, f. Pall. || e. (planta): *lathyrus oleaceus*, Lamk. || e.-de-cheiro: *cicera*, f. Col. || e.-de-cheiro (planta): *lathyrus odoratus*, L.

ervilhaca, f. Planta forraginosa: *vicia*, f. Col.; *vicia sativa*, L. || relativo à e.: *viciarius*, *adj.* Col.

ervodo, m. V. *medronheiro*.

esbaforido, *adj.* Ofegante: *anhelans*, Cic.; *anhelus*, Plin. || estar e.: *anhelare*, Col.; *ilia ducere*, Hor., ou *trahere*, Plin.; *anhelitum ducere*, Pl. || ando todo e.: *vix suffero spiritum*, Pl.

esbaforir-se, *refl.* Estar, ficar esbaforido: *anhelare*, Col.; *ilia ducere*, Hor. (cf. *esbaforido*).

esbandalhar, tr. 1. Dispersar, desbaratar: *dissipare*, *dispergere*, Cic.; *diffundere*, Liv.; *spargere*, Verg. 2. Fazer em pedaços: cf. *rasgar*.

esbanjador, *adj.* e s. m. V. *dissipador*, *gastador*.

esbanjamento, m. V. *disipação*.

esbanjar, tr. V. *dissipar*. **esbarbar**, tr. Tirar as barbas ou excrescências a: *circumcidere*, Plin.

esbaralhar, tr. V. *baralhar*, *confundir*.

esbarrar, i. 1. Bater com força contra: *offendere* (dat.), Cic.; *impingi* (dat.), p. Tac.; *illidi* (dat.), p. Sen.; *incuti* (dat.), p. Curt. || e. contra alguém: *alicui impingi*, Tac. || e. um contra o outro: *collidi*, p., *inter se collidi*, Sen. 2. Tr. V. *arremessar*.

esbarrocamento, m. Acto de esbarrocar: *ruina*, f. Cic. (cf. *desmoronamento*).

esbarrocar, i. V. *desmoronar-se*, *despenhar-se*.

esbarrondadeiro, m. V. *despenhadeiro*.

esbarrondar, tr. 1. V. *desmoronar*, *esboçar*. 2. *esbarrondar-se*, *refl.* V. *precipitar-se*.

esbelto, *adj.* Gracioso, gentil (fal. do corpo): *gracilis*, Ter.; *temuis*, Mart.; *subtilis*, Man. || figura, forma e.: *gracilitas*, f. Cic.

esbirro, m. V. *beleguim*.

esboçado, *part.* 1. *adumbratus*, *inchoatus*, Cic. || apenas e.: *imperfectus*, *impolitus*, *rudis*, Cic. 2. Fig.: *adumbratus*, *inchoatus*, Cic.

esboçar, tr. 1. Dar os primeiros traços a uma obra: *adumbrare*, Cic.; *delineare*, Plin. || a parte que é apenas tinha esboçado: *pars quam inchoatam reliquisset*, Cic. (cf. *esboço*). 2. Fig.: *inchoare*, *edolare*, Cic.

esboço, m. 1. Primeiro delineamento duma obra de desenho ou pintura: *delineatio*, f. Ter.; *adumbratio*, f. Vitr. || fazer um e.: *primas lineas ducere*, Quint. || fazer o e. dum retrato: *imaginem inchoare*, Sen. || que é apenas um e.: *adumbratio*, Cic. || deixaram apenas um e. do resto do corpo: *reliquum corpus imperfectum ac rude reliquerunt*, Cic. 2. Fig.: *adumbratio*, f., *lineamentum*, n., *opus inchoatum*, Cic. || fazer um e.: *inchoare*, Tac. || depois dum simples e., éles...: *cum primas modo lineas duxissent...*, Quint.

esbofado, *adj.* V. *esbaforido*, *esfalfado*.

esbofar, tr. 1. V. *esfalfar*.

2. *esbofar-se*, *refl.* V. *esbaforir-se*.

esbofetear, tr. Dar bofetadas em: cf. *bofetada*.

esbordoar, tr. Bater com bordão em: *fustem (alicui) impingere*, Coel. ad Cic.; *fusto (aliquem) percutere*, Vell. || esbordoou-lhe a cabeça: *scipionem in caput incussit*, Liv.

esboroar, tr. 1. V. desmornar, desfazer. 2. esboroar-se, refl. V. desmornar-se.

esborrachado, part. V. esmagado.

esborrachar, tr. Achatar, esmagar: *obterere, elidere*, Liv.; *proterere*, Caes.; *opprimere*, Cic.; *obruere*, Liv. (cf. *esmagar*).

esborralhada, f. V. desmornamento, derrocada.

esborralhar, tr. V. desmornar.

esbracejar, i. V. bracejar.

esbranquiçado, adj. Alva-cento: *subalbidus*, Cels.; *subalbus*, Varr.; *subalbicans*, Varr.; *candicans*, Plin.

esbraseado, a d j. Afo-gueado. || face e.: *rubida fa-cies*, Suet. || de rosto um tan-to e.: *subrubicundus*, Sen.; *rubicundus*, Juv. (cf. *afog-ueado*, vermelho).

esbrasear, tr. V. afoguesar, ruborizar.

esbravear, i. V. esbra-vecer.

esbravecer, i. V. enfure-cer-se, barafustar.

esbravejar, i. V. esbra-vecer.

esbugalhado, adj. Muito saído para fora (fal. dos olhos). || olhos e.: *oculi emi-nentes*, Cic., ou *exstantes*, Suet.

esbugalhar, tr. Abrir muito (os olhos): *valde (ocu-los) aperire*.

esbulhado, part. e adj. V. despojado.

esbulhador, adj. e s. m. V. despojador.

esbulhar, tr. V. despojar. || e. da posse: cf. *desapossar*.

esbulho, m. V. despoja-mento.

esburacado, part.: *foratus*, Col.; *perforatus*, Plin.; *percussus*, Mart.; *pertusus*, Cat. || vestido todo e.: *con-scissa vestis*, Ter.

esburacar, tr. Furar: *fo-rare*, Pl.; *perforare*, Cic.; *cavare*, Ov.; *peracindere*, Liv.; *pertundere*, Vitr.; *per-cidere*, Sen. || e. as mura-lhas: *parietes perfodere*, Cic.

esburgado, adj. A que se tirou a casca: *decorticatus*,

Plin.; *delibratus*, Col. (cf. *esburgar*).

esburgar, tr. 1. Tirar a carne de (os ossos): *(ossa) delegere*, Quint., *decarnare*, Veg. 2. Tirar a casca a: *de-corticare*, Plin.; *delibrare*, Col.; *deglubere*, Varr.

escabecear, i. V. cabe-cear.

escabeche, m. Conserva em que entra vinagre e ou-tros temperos: *oxalme*, es, f. Plin.

escabelado, part. e adj. 1. V. descabelado. 2. V. desgrenhado.

escabelar, tr. 1. Tirar, arrancar o cabelo a: *vellere capillos*, Prop.; *crines lace-rare*, Sen. 2. Soltar o cabelo a: *capillum effundere*, Sen. 3. V. desgrenhar.

escabêlo, m. Pequeno ban-co de madeira: *scabellum*, n. Varr.; *scamnum*, n. Ov. || e. (para os pés): *scabellum*, Hier.

escabiosa, f. Nome de planta: *scabiosa*, f. L.

escabreção, f. V. zanga.

escabrear, tr. 1. V. enfu-recer. 2. 1. V. enfurecer-se, encabritar-se.

escabrosidade, f. 1. Aspe-reza: *asperitas*, f. Sall.; *scabrities*, et, ou *scabritia*, f. Plin. || e. dos caminhos: *asperitas viarum*, Cic.; *sale-bra*, f. Col.; *salebrae*, f. pl. Hor.; *aspretum*, n. Liv. 2. Fig. V. dificuldade.

escabroso, adj. 1. Áspero: *asper*, era, erum, Cic.; *sale-brosus*, Apul. || caminho e.: *salebrae*, f. pl. Col. 2. Fig. Difícil, delicado: *lubricus*, *spinus*, Cic.; *anceps*, *capiti-tis*, Plin. || incumbiste-te duma missão e.: *provinciam cepisti duram*, Ter.

escabujar, i. V. estrebu-ehar.

escabulhar, tr. V. descas-car.

escabulho, m. Casca ou invólucro de algumas se-mentes: *gluma*, f., *theca*, f. Varr.; *vagina*, f. Cic.; *vagi-nula*, f. Plin.; *folliculus*, m., *arista*, f., *palea*, f., *culmus*, m. Col. || grão sem e.: *gran-num nullā vestitum palea*, Col.

escacar, tr. Fazer em po-daços (alg. coisa): *in par-ticulas diducere*, Sen.; *con-scindere*, Cic.; *perscindere*, Liv.; *perfringere*, Tac.

escachar, tr. Separar em dois, separar meio a meio: *diffindere*, Cic. || e. as per-

nas: *divaricare*, i. Cat. || e. as pernas a alguém: *diva-ricare aliquem*, Cic. (cf. *fen-der*, *rachar*).

escada, f. 1. Série de de-graus: *scalae*, f. pl. Cic.; *gradatio*, f., *scalaria*, *ium*, n. pl. Vitr. || subir uma e. de caracol: *per cochleam ascendere*, Hier. || a e. (da casa) tem noventa degraus: *cenacula ascenduntur nona-genis gradibus*, Plin. || dei-tar (alguém) pela e. abaixo: *per gradus deicere*, Liv. || construir uma e. desde o Tibre...: *gradibus ascensum facere ad Tiberi...*, Liv. 2. Conjunto de duas peças de madeira atravessadas por paus que servem de degraus: *scalae*, f. pl. Sall. || encos-tar escadas às muralhas: *ad moenia scalas erigere* ou *in-ferre*, Liv., ou *admo-vêre*, Caes., ou *apponere*, Tac.

escadeirar, tr. V. bater, desancar.

escadote, m. Escada pe-quena: *scandulas*, f. pl. Col.

escala, f. 1. V. escada. 2. Medida graduada para indi-car a altura da água: *men-sura*, f. Frontin. 3. Escala dos sons: *scansiones sono-rum*, Vitr. || percorrer toda a e. dos sons: *omnes sono-rum gradus perssequi*, Cic. || e. dos sons (da voz): *mensio-vocum*, Cic. 4. Fig. || do últi-mo grau da escada social: *ex infimo fortunae gradu*, Cic. 5. Pôrto onde tocam os navios: *statio*, f. Verg.

escalabitano, adj. De San-tarém: *Scalabitanus*, Plin.

escalada, f. 1. Acção de chegar a alg. parte por meio de escada. || subir a um te-lhado por e.: *scalis tectum scandere*, Plin. 2. Assalto por meio de escadas: *escen-sus*, us, m. Tac. || tomar uma cidade por e.: *oppidum scalis capere*, Liv. || tentar a e.: *scalas admo-vêre*, Caes., *ap-ponere* ou *erigere*, Tac.; *scalas applicare moenibus*, Liv.; *urbem scandere*, Liv.; *scal-lis aggredi murum*, Sall.; *scalis ascensum tentare*, Liv.; *scalas inferre propugnaculis*, Tac.

escalado, part.: *escensus*, Amm. || muros e.: *moenia occupata*, Frontin.

escalão, m. 1. Degrau: *gradus*, us, m. Cic. 2. T. mil. || os outros formados em es-calão na encosta da monta-nha: *ceteri per acclive iugum con-nezi*, Tac.

escalar, tr. 1. Chegar a alg. ponto por meio de escada: *scalis scandere* (tecum), Plin. 2. Assaltar por meio de escada. || e. uma praça: *scalis oppidum capere*, Lix. || e. os muros: *scandere*, Caes.; *muros scalis positos ascendere*, Verg.; *in murum ascendere*, Cic.; *in muros evadere*, Liv.; *scalis muros transgredi*, Liv.; *muros transcendere*, Liv. || tendo escalado os muros: *ex omnibus occupatis*, Frontin. || tendo escalado os muros, eles...: *scalis evecti in murum...*, Frontin.; *scalis egressi...*, Sall.

escalavradura, f. V. *escorição*, ferimento.

escalavrar, tr. 1. V. *esfoliar*, *golpear*. 2. V. *danificar*, *arruinar*.

Escalda, s. pl. Rio da Bélgica: *Scaldis*, is, m. Caes.

escaldado, part. Passado por água quente: *excaldatus*, Apic.

escaldadura, f. V. *quemadura*.

escaldar, tr. 1. Passar por água quente: *excaldare*, Apic. 2. Queimar com água quente: *fervere aqua adspargere* || escaldar-se: *fervere aqua contingi* 3. Fig. Ser escaldado, escaldar-se (sofrer um dano): *male mulcari*, Cic.

escaleno, adj. || triângulo escaleno: *triangulus disparibus lateribus*, Col.

escaler, m. Barco pequeno: *scapha*, f. Cic.; *lembus*, m. Liv.

escalfado, part. Passado por água quente: cf. *escaldado*.

escalfador, m. Vaso onde se conserva água quente: *cucuma*, f. Petr.; *pultarius*, m. Apic.

escalfar, tr. Passar por água quente: *excaldare*, Apic.

escalonado, part. Disposto em escalão || cavaleiros e. (numa estrada): *dispositi equites*, Caes.

escalonar, tr. Dispor soldados por escalões: *disponere*, Caes.

escalpelo, m. Instrumento cirúrgico: *scalpellum*, n. Cic.; *scalprum*, n., *scalper*, pri, m., *cultellus*, m., *ferrum*, n. Cels.

escalracho, m. Nome de planta: *panicum repens*, L.

escoivado, adj. 1. V. *calvo*. 2. V. *árido*. || lugares e.: *glabreta*, n. pl., *glabrentia loca*, n. pl. Col.

escalvar, tr. 1. Tornar

calvo: *cutelem glabram facere*, Cels. 2. V. *tornar árido*.

escama, f. Substância dura que cobre os peixes, etc.: *squama*, f., *crusta*, f., *corium*, n. Gell. || coberto de escamas: *squamosus*, adj. Plin.; *squamiger*, gera, *gerum*, Ov.; *squamā obductus*, Cic.; *squameus*, Verg. || escamas duma couraça ou cota de armas: *plumae*, f. pl. Sall. || pequena e.: *squamula*, f. Cels.

escamar, tr. 1. Tirar a a escama a: *desquamare*, Pl.; *radere*, Apic. 2. escamar-se, refl. V. *zangar-se*, *irritar-se*.

escambar, tr. V. *trocar*.

escambro, m. V. *troca*.

escamento, adj. V. *escamoso*.

escamigero, adj. Escamoso: *squamiger*, gera, *gerum*, Ov.; *squamifer*, fera, *ferum*, Sen. (cf. *escamoso*).

escamonea, f. Nome de planta: *scammonia* ou *scammonium*, f. Cic.; *scammonium*, n. Cat.; *acridia*, f., *acridium*, n. Isid.

escamoso, adj. Coberto de escamas: *squamosus*, (cf. *escama*).

escamotar, tr. Fazer desaparecer sem que se perceba: cf. *empalmar*.

escamoteação, f. V. *empalmação*.

escamoteador, m. V. *empalmador*.

escamotear, tr. V. *empalmar*.

escampado, adj. 1. Que serenou, que escampou: *serenatus*, Sil. 2. M. V. *descampado*.

escampar, i. Serenar o tempo, aclarar o céu: *disserenascit* ou *disserenat*, impress. Liv.

escâncara, f. Estado do que é patente. || às escâncaras (à vista de todos): *palam*, aperte, *luce palam*, in ore atque oculis omnium, Cic. || pôr às e.: *detegere*, Liv.; *recludere*, Cic.; *palam facere*, Nep.

escancarado, adj. Aberto para os dois lados (fal. de portas): *bipatens*, Verg.

escanchado, adj. e part.: *divaricatus*, Prud.; *varicus*, Ov. || pôr um homem e. numa estátua: *divaricare hominem in statua*, Cic.

escanchar, tr. 1. Abrir, afastar || e. as pernas: *divaricare*, i. Cat.; *varicare*, Quint. 2. escanchar-se, refl. V. *escarranchar-se*.

escandalizado, part. e adj.: *offensus*, aegre ferens, iratus, Cic. || eu julgava-o e.: *animum eius esse offensorem arbitrar*, Cic. || ele ficou e. com isso: *id molestissime tulit*, Cic. (cf. *irritado*).

escandalizar, tr. 1. Melindrar, ofender: *offendere*, Cic.; *laedere*, Liv.; *dispicere* (dat.), Cic. || é perigoso e. os poderosos: *offensa potentium periculosa*, Quint. 2. Causar escândalo a: *offendere*, Cic. || e. muito (fal. de coisas): *maximam invidiam habere*, Cic. || (isto) escandalizou as pessoas de bem: *apud bonos invidias fuit*, Tac. 3. I. Dar escândalo: *pernicium exemplum prodere*, Cic. 4. escandalizar-se, refl. Melindrar-se: *offendi*, p., *irasci*, d. Cic. || ele escandalizava-se com o que escreviam a seu respeito: *offendebatur compo ni aliquid de se*, Suet. || escandalizou-se com isso: *id molestissime tulit*, Cic.

escândalo, m. 1. Aquilo que pode induzir a pecado: *scandalum*, n. Vulg. 2. Mau exemplo, acção que é muito para censurar: *possimum ou foedum exemplum*, Liv.; *ma lum exemplum*, Sen. || dar e.: *perniciosum exemplum prodere*, Cic. || fazem mais mal pelo e. que dão do que pela falta cometida: *plus exemplo quam peccato nocent*, Cic. || diz que isto é verdadeiro e.: *id esse ferendum negat*, Liv. || viver com e.: *impure et flagitiose vivere*, Cic. || é um grande e.: *res est insigni infamia*, Cic. || que escândalo!: *indignum factum*! Ter. || grande e.: *piaculum*, n. Cic. 3. Indignação causada pelo mau exemplo: *invidia*, f. Cic. || (casa incendiada) com grande e. das pessoas de bem: *magna querela et gemitu bonorum*, Cic. || (isto) foi um e. para as pessoas de bem: (*hoc*) *apud bonos invidias fuit*, Tac. || o e. do trabalho de Numância: *invidia foederis Numantini*, Cic.

escandalosamente, adv. Dum modo escandaloso: *turpiter*, *flagitiose*, Cic.; *probrose*, Sen.; *foede*, Liv. || viver e.: *impure et flagitiose vivere*, Cic.

escandaloso, adj. Que causa escândalo, indecoroso: *turpis*, *foedus*, Cic.; *indignus*, Ter. || vida e.: *vita infamis*, *protervitas*, f. *flagi-*

Hosae Hbidentes, flagitia, n. pl. Cic. || esta acção era das mais e.: *id factum erat flagitii plenum et dedecoris*, Cic. || uma coisa muito e.: *res insignis infamia*, Cic. || a sua juventude tinha sido e.: *adulescentiam petulanter egerat*, Tac. || vitória e.: *pessimi exempli victoria*, Liv.

escandecer, i. Pôr-se em brasa: *excandescere*, Plin.

Escandinávia, s. pr. Parte da Europa: *Scandinavia*, f. Plin.

escangalhar, tr. 1. Pôr em desordem, perturbar, desarranjar: *turbare*, Liv.; *ordinem invertere*, Cic., ou *turbare*, Liv.; *ordinem invertere*, Cic., ou *turbare*, Liv.; *perturbare*, *conturbare*, Sall.; *pervertere*, Pl. || e. o estômago: *alvum turbare*, Plin. || e. a saúde: *valetudini infestum esse*, Plin. || e. um plano: *rem disturbare*, Cic. || e. os planos: *consilia perturbare*, Pl. || e. todos os planos a alguém: *conturbare alicui rationes omnes*, Ter. || fazer e. a rir: *risu quater*, Hor. 2. V. *desconjuntur*. 3. *escangalhar-se*, refl.: a) *desarranjar-se*: *turbare*, p. Col. || esta máquina escangalha-se frequentemente: *frequentiter vitiatum organum*, Col. || *escangalharam-se-me os planos*: *res mea fracta est*, Hor. || e. a rir: *risu dissilire*, Sen.; *risu corruiere*, Cic.; *cachinno concuti*, Juv.; *risu emori*, Ter.; *in risum diffundi* ou *effundi*, Petr.

escanhoador, m. V. *barbeiro*.

escanhoar, tr. V. *rapar a barba* (cf. *rapar*).

escanifrado, adj. V. *escalgado*.

escaninho, m. 1. Recanto, esconderijo: *latebra*, f., *recessus*, us, m. Cic. 2. Fig. || todos estes e. do coração: *tantae latebrae* ou *tantis recessus in animis*, Cic.

escantilhão, m. V. *estalão*. || de e., loc. adv.: cf. *precipitadamente*.

escanzelado, adj. V. *escamifrado*.

escapada, f. V. *escapadela*.

escapadela, f. V. *fuga*. *escapar*, i. 1. Salvar-se de, livrar-se de ser morto ou apanhado: *evadere*, *effugere*, *aufugere*, *evolare*, *erumpere*, *effugere* (aliquid), *vitare*, *subterfugere*, Cic.; *elabi*, d. Caes.; *eripere* se, Liv.

|| dos combatentes poucos escaparam: *pauci ex proelio elapsi sunt*, Caes. || e. às inclemências do tempo: *ab iniuria temporis abesse*, Cic. || e. à vossa severidade: *evolare ex vestra severitate*, Cic. || e. ao castigo: *poenam subterfugere*, Cic. || e. à lei: *legem effugere*, Cic. || e. a uma censura: *vituperationem effugere*, Cic. || e. a uma emboscada: *insidias superare*, Liv.; *vitare insidias*, Cic. || e. duma doença: *morbum evincere*, Col. || não me escapará: *non impune feres*, Cic. || o único meio de e. ao perigo: *unicum effugium mali*, Sen. || não sabes a que perigo escapaste: *nescis quid mali praeterieris*, Ter. || ter escapado ao perigo: *periculo defunctum* ou *perfunctum esse*, Cic. || e. ao perigo: *e periculo evolare*, *periculum vitare* ou *declinare* ou *effugere*, Cic. || tudo que tinha escapado à carnificina: *tantum quantum caedi restitisset*, Cic. || deixar e. alguém: *amittere*, Cic.; *mittere*, Caes.; *ex manibus aliquem dimittere*, Cic., ou *amittere* ou *mittere*, Liv.; *exitum alicui dare*, Sen. || deixar e. um cavalo: *equum dimittere*, Frontin. 2. Não poder ser retido, cair ou sair (sem querer): *excidere*, *elabi*, d., *dilabi*, d. Cic. || e. das mãos: *de manibus delabi*, e *manibus excidere*, Cic. || as armas escapar-lhes das mãos: *fluunt arma de manibus*, Cic. || escapa-lhe alg. vezes dizer: *delabitur interdum ut dicat...*, Cic. || escapou a Tibério dizer...: *forte dixit Tiberius...*, Tac. || e. da memória: *excidere ex animo*, *memoria dilabi*, Cic.; *memoria exire* ou *excidere*, Liv. || isto escapou-me da memória: *ea iam mihi exciderunt*, Cic. || nada escapava a Antônio: *omnia veniebant Antonio in mentem*, Cic. || deixar e. a ocasião: *occasionem amittere*, Cic., ou *praetermittere*, Liv. 3. Não ser notado, não ser percebido: *fugere*, Cic.; *fallere*, Liv.; *praeterire*, Sall. || e. à vista: *fallere aliquem*, Liv.; *effugere oculos*, Sen., ou *visum*, Plin. || isto escapou-me ao ler: *hoc legentem me fefellit*, Plin. || e. à vigilância dos inimigos: *custodias hostium fallere*, Liv. || nada escapa ao seu saber: *nulla res huius scientiam fugit*, Cic.

|| se alg. coisa escapou a Antônio: *siquid ab Antonio aut praetermissum sit aut relictum*, Cic. 3. *escapar-se*, refl.: a) fugir: *evadere*, *elabi*, d., *fugere*, se *proripere*, Cic.; *effugere*, Caes.; *aufugere*, se *eripere*, Liv. || o inimigo escapou-se-lhes: *emisit hostis de manibus est*, Liv. || e. das mãos de alguém: *de manibus elabi*, Cic.; e *manibus evadere*, Liv.; se *proripere*, Liv. || e. das mãos dos guardas: *proripere se custodibus*, Tac. || procurar e.: *fugam quaerere*, Sen.; *fugam meditari*, Col. || e. do combate: *de proelio effugere*, Cic.; b) sair (fal. das coisas): *erumpere*, Cic.; *elabi*, d., *fundi*, p. Verg.; *exire*, Sen. || escapam-se chammas da cratera do Etna: *ignes ex Aetnae vertice erumpunt*, Cic. || o líquido escapa-se: *dilabitur humor*, *emittitur liquor*, Plin. || com o sangue escapa-se-lhe a vida: *una cum sanguine vita effluit*, Cic.

escapatória, f. Subterfúgio: *effugium*, n., *pseudothyrum*, n. Cic. (cf. *escusa*, *desculpa*).

escapatório, adj. Que ocupa um meio termo entre o bom e o mau: *tolerabilis*, *mediocris*, Cic. || poeta e.: *poeta tolerabilis*, Sen. || orador e.: *sat bonus orator*, Cic. (cf. *tolerável*, *suportável*).

escape, m. V. *fuga*, *evasão*.

escapelar, tr. V. *desfollar*.

escaputa, f. V. *escapatória*, *escapadela*.

escapulário, m. 1. Parte do vestuário de certos religiosos: *scapulare*, is, n., *scapularium*, n. Cang. 2. Pequena imagem benzida que se traz ao pescoço: *bullae*, f.

escapulir, i., ou *escapulir-se*, refl. V. *fugir*, *escapar-se*.

escaqueirar, tr. V. *escavar*.

escara, f. Crosta de ferida: *crusta*, f., *eschara*, f. O. Aur.

escaramuça, f. Combate entre pequenas forças: *procuratio*, f., *velitatio*, f., *parvum proelium*, *tumultuarium certamen*, Liv.; *parvum* ou *leve proelium*, Caes. || travar uma e.: *leve certamen intrare*, Liv. || e. houve uma série de escaramuças: *nec cessatum q levibus proeliis est*, Liv. ||

travavam mais escaramuças do que um verdadeiro combate: *agmina magis quam acies pugnabant*, Liv.

escaramuçador, m. O que escaramuça: *procurator*, m. Liv.; *veles*, *ilis*, m. Non.

escaramuçar, i. Travar escaramuças: *procurare*, i., *leve certamen inire*, in proelio concurre, Liv.; *parvulus proelium contendere*, Caes.; *velitari*, d. Apul.

escarapelar, tr. V. agatantar, arranhar.

escaravelho, m. Nome dum animal: *scarabeus*, m. Plin.

escarcela, f. Bólsa grande que se prende à cintura: *manticula*, f. Fest.

escarcéu, m. 1. Grandes vagas: *fluctus ingentes*, Lucr.; *magni fluctus*, Liv. 2. Fig. V. barulho, ruído.

escarcha, f. V. neve.

escarchar, tr. 1. V. cobrir de neve. 2. V. tornar áspero.

escardear, tr. Limpar o terreno das ervas daninhas: *herbas eruncare*, Col.; *exherbare*, Col.; *(manibus) herbas capere* (cf. *sachar*).

escarfiata, f. 1. Pano escarlata: cf. *escarlata* (acep. 3.ª). 2. Adj. V. *escarlata* (acep. 1.ª).

escarlata, adj. 1. V. encarnado. 2. M. Cór vermelha muito viva: *cocci color*, m. Plin.; *vermiculus*, m. Hor. 3. Tecido de cór vermelha muito viva: *coccum*, n. Hor. || vestido de e.: *coccinatus*, adj. Suet. || manto de e.: *coccineum pallium*, Petr.

escarmenta, f. 1. V. desenganar. 2. V. lição, aviso, menda.

escarmentar, tr. 1. V. tornar experiente. 2. I. Recober lição: (ex re aliqua) *documentum habere*, Cic.

escarmento, m. V. escarmenta.

escarnar, tr. V. esburgar, descarnar.

escarnecedor, adj. 1. Que escarnece: *iocosus*, Varr.; *dicax*, Cic. 2. M.: *cavillator*, m., *irrisor*, m., *ioculator*, m. Cic.; *derisor*, m. Plin.

escarnecer, tr. e i. Fazer escárnio de, rir-se de alguém ou alg. coisa, troçar: *deridere* (ac.), *irridere* (aliquem ou in aliquem), *ludere* (ac.), *ludere* (dat. ou ac.), Cic.; *ludificare* (ac.), *deludificare*, *deludificari*, d., *habere aliquem ludibrio*, Pl.; *ludificari*

reser, d. Ter.; *cavillari*, d. Liv. || ser escarnecido: cf. *escarnecido*. || escarnece de mim: *derideor* ou *ludor*, Cic.; *rideor*, Ov.; *irrideor*, Ter.; *ludificor*, Pl. || o soldado notou que escarneciam dele: *sensit ludibrium miles*, Tac. || para que não escarneçam de ti: *ne sis iocus*, Hor. || e. da filosofia: *irridere philosophiam*, Cic.

escarnecido, part. e. adj.: *derisus*, *lusus*, *explosus*, Cic.; *irrisus*, Verg.; *risus*, V. Max. || ser e.: *deridéri*, p., *ludi*, p. Cic.; *ridéri*, p. Ov. || ver-se e. por toda a gente: *omnium irrisione ludi*, Cic.

escarnecimento, m. Acção de escarnecer: cf. *escárnio*.

escarninho, adj. V. *escarnecedor*.

escárnio, m. Acção de rir de alguém ou de alg. coisa, mofo, zombaria: *irrisio*, i., *risus*, us, m., *ludibrium*, n. Cic.; *irrisus*, us, m. Caes.; *derisus*, us, m. Phaed.; *ludus*, m. Ter.; *lusus*, us, m. Quint.; *deridiculum*, n. Pl.; *iocus*, m. Hor. || por e., com e.: *per ludibrium*, Suet.; *ab irrisu*, Liv.; *non sine ludibrio*, Suet. || ser objecto de e.: *derisui esse*, Phaed.; *ludibrio esse*, Liv.; *risus facere*, Cic.; *deridéri*, p., *ludi*, p. Cic.; *dare iocos*, *risus dare*, Hor.; *ludibrio haberi*, Tac.; *ludos praebere* ou *reddere*, Ter.; *ridéri*, Ov.; *ludificari*, p. Pl. || ser alvo do e. de todos: *omnium irrisione ludi*, Cic.

escaro, m. Nome dum peixe: *scarus*, m. Hor.

escarolar, tr. Tirar o grão da espiga: *excutere*, Plin.; *fricare*, Varr.

escarpa, f. Ladeira íngreme: *praeceps*, *capitis*, n. Vell.; *praecepta*, n. pl. Liv.; *abruptum*, n. Stat.; *abruptum loci*, Sil.; *acclivitas*, f. Caes.

escarpado, adj. Íngreme, que é a pique: *abruptus*, *praeceptus*, *arduus*, Cic.; *praeceps*, *capitis*, Caes.; *praeceptus*, Sall.; *deruptus*, Liv. || e. por todos os lados: *circumcisus*, Caes. || lugares e.: *praecepta*, n. pl. Liv. || margens muito e.: *abruptissimae ripae*, Plin.

escarpadura, f. Corte inclinado (do terreno): *acclivitas*, f. Caes. (cf. *escarpa*).

escarpamento, m. V. *escarpadura*.

escarrado, part. 1.ª por os

redditus, Plin. 2. Adj. V. muito semelhante.

escarrador, m. Aquêlo que escarra muitas vezes: *screator*, m., *sputator*, m. Pl.

escarradura, f. 1. Acção de escarrar: *excreatio*, f. Plin.; *excreatus*, us, m. O. Aur.; *screator*, us, m. Ter. 2. V. *escarro*.

escarranchar, tr. 1. Afastar, abrir. || e. as pernas: *divaricare*, i. Cat. 2. escarranchar-se, refl. Abrir muito as pernas: *divaricare*, Curt. || e. num cavalo: *equum concendere*, Liv.

escarrapachar, tr. e refl. 1. V. *escarranchar*. 2. V. *estender*.

escarrar, i. 1. Cuspir, lançar escarras: *screare*, Pl.; *exscreare*, Suet.; *exspuere*, *despuere*, *spuere*, Plin.; *sputum edere*, Cels. || para que se não visse e.: *ut nulla oris excrementa viderentur*, Tac. || e. na cara (a alguém): *in faciem inspuere*, Sen. || e. em alguém: *conspuere aliquem*, Sen.; *conspuere*, Cic.; *sputo adspargere* (ac.), Sen.; *inspuere alicui*, Sen. 2. Tr. Expelir, escarrando: *spuere*, Verg.; *sputare*, *screare*, Pl.; *exspuere*, *extussire*, *reicere*, Plin.; *exscreare*, Cels. || e. pó: *terram spuere ore*, Verg. || e. sangue: *sanguinem sputare*, Pl., ou *exspuere*, Plin. || que facilmente se escarra: *exscreabilis*, adj. Plin. 3. V. pagar, desembolsar.

escarro, m. 1. Saliva expelida pela boca: *sputum*, n. Petr.; *pytisma*, *atlis*, n. Vitruv.; *purgamentum oris*, Sen. 2. Matéria viscosa que se expelle pela boca, depois de expectorada. || escarras: *oris purgamenta*, Sen., ou *excrementa*, Tac. || e. purulento: *sputum purulentum*, Cels.; *purulenta excreatio*, *excreatio puris*, Plin. || deitar e. purulentos: *purulenta exscreare*, *exspuere* ou *extussire*, Plin. 3. Qualquer substância que se expelle pela boca com a saliva. || ter escarro de sangue: *sanguinem exscreare*, *exspuere* ou *reicere*, Plin., ou *sputare*, Pl.; *exscreare cruenta*, Plin. || se houve escarras de sangue: *si sanguis ex ore* ou *ex fauciibus processit*, Cels. || se há escarras de sangue: *sanguis si exscretur* ou *reiciatur*, Plin. || uma tosse constante produz escarras de sangue: *frequens tussis sanguinem ex*

tundit, Cels.; *per tussim exscreatur sanguis, Cels.* || tosse seca sem ser acompanhada de escarros: *sicca tussis, quae nihil emolitur, Cels.*

escarvar, tr. V. cavar, esgaravalar. || e. o chão (fal. do cavalo): *quaterre terram, Verg.*

escascar, tr. V. descascar.

escassamente, adv. Com escassez: *modice, illiberaliter, Cic.*; *perparce, Ter.*; *maligne, Liv.*

escassear, f. V. fallar. || escasseava dinheiro: *argentum deerat, Ter.* || escasseiam rivezes: *inopia frumenti est, Caes.*; *in arto est commectus, Tac.*

escassez, f. 1. Qualidade do que é escasso: *sordes, ium, f. pl. Cic.*; *tenacitas, f., malignitas, f. Liv.* 2. Falta de alg. coisa necessária à vida: *inopia, f., penuria, f. Sall.*; *egestas, f. Tac.* || e. de rivezes: *gravis annona, Caes.*; *penuria, Col.*; *commectus inopia, Frontin.* || e. de trigo: *frumenti inopia* ou *egestas, Sall.*; *angustiae rei frumentariae, Caes.* || haver e.: *cf. escassear.*

escasso, adj. 1. Somático, avaro: *sordidus, illiberalis, Cic.*; *praepercus, Plin.* || ser e.: *sordere, Gell.* 2. De que há pouco, insuficiente: *non sufficiens, Liv.*; *infirmus, Cic.*; *impar, Quint.*; *tenuis, levis, parvus, exiguus, minutus, Cic.* || e. refeição: *tenuis mensa, Hor.* 3. V. raro.

escava, f. V. escavação.

escavação, f. 1. Ação de escavar: *fossio, f. Cic.*; *suffossio, f. Pl.*; *effossio, f. Theod.* 2. Cavidade formada: *cavatio, f. Varr.*; *excavatio, f. Sen.*; *cavum, n. Liv.*; *cavus, m. Hor.*

escavacar, tr. 1. Fazer em pedaços (alg. coisa): *conscindere, Cic.*; *perscindere, Liv.*; *perfringere, Tac.*; *in particulas diducere, Sen.* 2. V. quebrar. 3. V. arruinar.

escavadura, f. V. escavação.

escavar, tr. 1. Formar cavidade em, cavar, tirar terra de: *cavare, Col.*; *suffodere, Hirt.* 2. Cavar em roda (das árvores ou plantas): *ablaqueare, Cat.*

escava-terra, f. V. toupeira.

escaveirado, adj. Parecido com caveira: *cadaverosus, Ter.*

escaveirar, tr. Descascar: *tenuare, Verg.*; *emaciare, Col.*; *macie tenuare, Prop.* (cf. *descarnar*).

esclarecer, tr. 1. Iluminar: *illustrare, collustrare, Cic.*; *illuminare, Plin.*; *lucem infundere, Sen.* 2. Fig. Tornar claro, elucidar: *explanare, explicare, enucleare, illustrare, enodare, Cic.*; *obscuritatem discutere, Quint.* || e. o que é obscuro: *parum clavis dare lucem, Hor.* || esta palavra precisa de ser esclarecida: *explanationem desiderat ea vox, Sen.* || e. a verdade pela discussão: *veritatem limare disputando, Cic.* || e. as dúvidas de alguém: *tollere omnem dubitationem alicui, Cic.* 3. V. ennobrecer, ilustrar. 4. I.: a) tornar-se claro: *clarescere, Sen.*; b) V. amanhecer.

esclarecidamente, adv. Com clareza: *praeclare, Cic.*

esclarecido, part. Tornado claro: *explanatus, explicatus, enucleatus, illustratus, Cic.*

esclarecimento, m. Explicação duma coisa obscura: *explanatio, f., enodatio, f., explanatio, f. Cic.* (o caso) precisa ainda de e.: *nondum satis explanatum est, Cic.* || dar esclarecimentos: *explanare, Cic.* || tirar todos os e.: *omnia inquirere, Liv.* || pedir esclarecimentos a alguém: *aliquem percontari, Liv.*

esclerótica, f. V. clava (acep. 2.ª).

escoadouro, m. V. esco, canal.

escoadura, f. 1. V. escoamento. 2. V. escorralhas.

escoamento, m. 1. Ação de escoar: *fluatio, f. Cic.*; *defluxum, n., effluxum, n. Plin.*; *profluxum, n. Lucr.*; *manatio, f. Frontin.* || as águas não tinham e.: *aquae sine exitu stagnabant, Sen.* || o e. da água: *aquae lapsus lubricus, Varr.* 2. V. escoadouro.

escoante, m. V. inclinação.

escoar, tr. 1. Fazer correr água: *humorem deducere, Col.* || e. (água) por regos: *sulcis derivare, Col.* 2. escoar-se, refl.: a) correr para fora de: *effluere, Plin.*; *defluere, dilabi, d. Col.*; b) decorrer (fal. do tempo): *effluere, Cic.*; *transire, Caes.*; *procedere, Liv.*; *fluere, abire, Hor.*; *praeterire, Verg.*; c) V. escapar-se.

escogitação, f. Ação de escogitar: *escogitatio, f. Cic.* escogitador, m. 1. Aquê que escogita: *escogitator, m. Quint.*; *repertor, m. Verg.*; *inventor, m. Cic.* 2. V. investigador.

escogitar, tr. 1. Imaginar: *escogitare, Cic.* 2. V. investigar, meditar.

escoiceador, adj. e s. m. V. escoiceador.

escoicear, t. V. escoicear. escoicinhar, t. V. escoicinhar.

escol, m. O melhor, a nata, a flor: *flos, oris, m. Cic.* || o e. dos soldados ou dos guerreiros: *delectae copiae, Cic.*; *delectus miles, robora virorum, Liv.*; *lecti viri, Verg.*; *delecti milites, Curt.*; *robur exercitus, Frontin.* || com o e. da infantaria: *cum peditum robore, Liv.* || o e. dos cidadãos: *lectissimi viri, lumen civitatis, Cic.*; *primores, um, m. pl. Liv.* || o e. dos cavaleiros: *equestris ordinis principes, Cic.*

escola, f. 1. Estabelecimento onde se ministra ensino: *ludus, m., schola, f., gymnasium, n., ludus discendi, Cic.*; *ludus litterarum, Liv.*; *ludus litterarius, Sen.* || e. de dança: *ludus saltatorius, Cic.* || e. médica: *schola medicorum, Inser.* || mestre-escola: *ludi magister, m. Cic.* || ele era mestre-escola em Corinto: *Corinthi pueros docebat, Cic.* || ir à e.: *scholam adire, V. Max.* || estar na e.: *in schola assidere, Cic.* || na minha infância frequentei a e. de Sócio: *apud Sotionem puer sedi, Sen.* || e. de filosofia: *officina sapientiae, Cic.* || ele tinha frequentado a e. de Pitágoras: *Pythagorae auditor fuerat, Cic.* || e. de eloquência: *officina dicendi ou eloquentiae, Cic.* || aprendeu a arte de falar na e. dos mestres de eloquência: *dicere didicit a dicendi magistris, Cic.* 2. Seita filosófica: *schola, f., secta, f. Cic.* || a e. estóica: *stoicorum disciplina, Cic.* || filósofo da e. cínica: *cynicae institutionis doctor, Tac.* || toda a e. dos peripatéticos: *omnis peripateticorum familia, Cic.* || toda a e. de Aristóteles: *omnes ab Aristotele profecti, Cic.* || Zenão e a sua e.: *Zeno et qui ab eo sunt profecti sunt, Cic.* 3. Fig. Exemplo, experiência: *disco-*

plina, f. Cic. || e. de impudência: *impudentiae ludus*, Tac. || e. de corrupção: *nequitiae officina*, Cic. || não haverá melhor e.: *nulla erit praestantior disciplina*, Cic.

escolar, adj. 1. Relativo a escola: *scholaris*, Hier.; *scholasticus*, Varr.; *scholasticus*, Gell. 2. M. V. estudante.

escolasticamente, adv. 1. A maneira da escola: *scholastice*, S. Sev. 2. Segundo as normas da escolástica: *scholarum more*, *scholastice*.

escolástico, adj. 1. Relativo a escola: *scholasticus*, Plin.; *scholaris*, Hier.; *scholasticus*, Gell. 2. Relativo às escolas da idade média: *scholasticus*, Cang. || a escolástica: *subtilis scholarum philosophia*.

escolha, f. 1. Ação de escolher, preferência: *delectus*, us, m., *electio*, f., *selectio*, f., *optio*, f., *lectio*, f., *selectus*, us, m. Cic. || na e. dos magistrados: *in magistratus capiendis*, Sall. || na e. das palavras: *in verbis eligendis*, Cic. || fazer uma e.: *delectum habere*, Cic. || fazer e. de amigos fiéis: *eligere constantes amicos*, Cic. || deixar à e. de alguém: *optionem dare*, Cic. ou *facere*, Sall.; *electionem dare* (absol. sa com gen.), Vell.; *arbitrium facere*, Liv. || trezentos à e. deles: *trecenti quos ipsi delectarent*, Liv. || à tua e.: *secundum arbitrium tuum*, Cic.

escolher, tr. 1. Preferir, tomar uma coisa de preferência a outra: *eligere*, *deligere*, *eclegere*, *legere*, *praecipitare*, *delectum habere*, Cic.; *desumere*, Liv. || e. (várias coisas de entre um grande número): *excerpere*, Cic. || e. o menor dos males: *ex malis eligere minima*, Cic. || e. um dia: *prodicere diem*, Liv. || e. um gênero de vida: *ingredi viam vivendi*, Cic. || escolhe se queres... ou se...: *aestima utrum malis* (inf.) an..., Sen. || escolhei entre os dois: *utrum placet sumite*, Liv. || e. um terreno mais favorável (para combater): *sibi aequiorem locum capere*, Curt. || não e.: *nulla selectione uti*, Cic. 2. Tomar alguém de preferência, nomear, designar: *eligere*, *deligere*, Liv. || e. um cônsul indigno: *consulem indignum creare*, Cic. || e. Ovíola para genro: *Scaveolam sibi generum prae-*

ferre, Cic. || e. como defensor: *patronum adsciscere* ou *adoptare*, Cic. || e. como cúmplice: *in societatem sceleris assumere*, Liv. || e. um rei: *regem sumere*, Liv.

escolhidamente, adv. Com escolha: *electe*, *diligenter*, Cic.

escolhido, part. e adj. 1.: *lectus*, *electus*, *selectus*, *delectus*, Cic. || trechos e.: *electa*, n. pl. Plin. || servir-se de termos e.: *lecte dicere*, Cic.; *electius loqui*, Pl. || tempo mal e.: *tempus absurdum*, Cic. || o tempo é mal e.: *tempus alienum est*, Cic. 2. Preferido (fal. de alguém): *delectus*, *electus* Cic.; *adscitus*, Liv.; *lectus*, Verg.

escolhimento, m. V. escolha.

escolho, m. 1. Rochedo, série de rochas ou banco de areia à superfície da água: *scopulus*, Cic.; *saxum*, n. Verg.; *coates*, is, f. Caes. || e. (debaixo das águas): *vada*, n. pl., *brevia*, um, n. pl. Verg. || ser arremessado contra um e.: *ad scopulum inferri*, Liv. || semeado, cheio de escolhos: *scopulosus*, adj. Cic. || despedaçar contra os e.: *ad scopulos alidere*, Caes., ou *affligere*, Cic. || escapar aos e.: *scopulosis cautibus evagigare*, Cic. || lugares cheios de escolhos: *scopulosi*, n. pl. Plin. || navio que tocou num e.: *saxis impulsus navis*, Tac. 2. Fig.: *scopulus*, m. Cic. || a África foi o seu e.: *ad Africam offendit*, i. Liv. (cf. *perigo*).

escolhiasta, m. Autor de escolhos: *scholastes*, as, m.; *explicator*, m.

escolho, m. Nota ou observação feita por gramático ou crítico: *scholion*, is, n.; *explicatio*, f.

escolopendra, f. 1. Nome dum miriápode: *scolopendra*, f., *milipeda*, f. Plin. 2. Nome de planta: *lingua*, f., *lingulaca*, f. Plin.; *scolopendrium*, is, n. Apul.

escolta, f. Tropa armada que serve para escoltar: *praesidium*, n. Cic.; *comitatus*, us, m. Caes.; *satellitum manus*, Liv. || servir de e. a alguém: cf. *escoltar* || embora estivesse sem e.: *quam nihil secum praesidii haberet*, Frontin. || sem e.: *sine praesidio*, Nep. || uma forte e.: *firmum praesidium*, firma ou magna manus, Cic. || com uma fraca e.: *modico*

praesidio dato, Curt.; *parum comitatus* (exivit), Cic.

escoltado, part.: *stipatus*, *saeptus*, Cic. || e. por assassinos: *vallatus sicariis*, Cic. || bem e.: *bene comitatus*, Cic.

escoltar, tr. 1. Acompanhar para defender: *stipare*, Cic. || e. navios: *naves tutari*, Liv. || e. as bagagens: *praesidio impedimentis esse*, Caes. || e. o despojo: *praedae subsidio esse*, Caes. 2. Acompanhar em sinal de honra: *comitari*, d. Verg.; *deducere*, *assectari*, d. Cic.; *prosequi*, d. Liv.

escombros, m. pl. Conjunto de materiais provenientes de demolições: *rudera*, um, n. pl. Tac.; *rutinae*, f. pl. Liv.

escondedouro, m. V. escondido.

esconder, tr. 1. Ocultar, encobrir, guardar em lugar secreto: *abdere*, *occultare*, *occulere*, *abscondere*, *tegere*, *obscurare*, Cic.; *celare*, Caes.; *condere*, Quint.; *velare*, Plin. || e. alg. coisa (de alguém): *aliquid ab oculis avertere*, Cic. || e. dinheiro: *pecuniam suppressere*, Cic. || e. um tesouro: *thesaurum abstrudere*, Pl. || e. alg. coisa na terra: *in terram occultare*, Caes., ou *defodere*, Liv. || e. uma espada debaixo da toga: *gladium sinu abdere*, Tac. || e. um escravo fugido: *fugitivum celare*, Ulp. 2. Interpor-se entre, não deixar ver (próp. ou fig.): *occultare*, *ab oculis removere*, Cic.; *obtegere*, *tegere*, Sen. || como a Lua tivesse escondido o Sol: *eum luna sub orbem solis subisset*, Liv. || e. o Sol: *solis officere*, Cic. || e. o céu: *caelum obscurare*, Sall. || isto pode e. os defeitos: *haec res vilia tegere possunt*, Cic. || e. uma cilada: *insidias habere*, Phaed. 3. Disfarçar, calar: *occultare*, *celare*, *dissimulare*, *tacere*, Cic.; *abdere*, *occulere*, *velare*, Tac.; *tegere*, Liv. || não pôde e. o seu ressentimento contra o pretor: *haud clam tuiti iram adversus praetorem*, Liv. (cf. *ocultar*). 4. esconder-se, refl. Subtrair-se aos olhares (próp. ou fig.): *se occultare*, *se tegere*, *lateescere*, *delitescere*, *occultari*, p., *se in occultum abdere*, Cic.; *se abdere*, Sall.; *oblitescere*, Sen.; *condi*, p. Verg. || sem se e.: *non obscure*, Cic. || e. ele não se esconde disto: *neque id occulte fert*, Ter. || eles

não se escondem disto: *id prae se ferunt*, Cic. || não se e. para fazer alg. coisa: *palam et aperte rem facere*, Cic. || escondiam-se de mim (procuravam afastar-me): *celabar, excluderem*, Cic. || ele gosta de se e.: *hic clam furtimque esse vult*, Pl. || procurar e.: *latebram quaerere*, Plin. || escondeu-se atrás dos corpos dos escravos: *se servorum corporibus obtexit*, Cic. || e. da vista dos curiosos: *oculos curiosos excludere*, Cic. || e. da vista (de alg. m.): *conspectum fugere*, Ov.; *conspectum (alicuius) fugere*, Cic.; *visus (alicuius) effugere*, Ov. || os que se tinham escondido nos bosques: *qui in silis abditii latebant*, Caes. || e. num bosque: *se in silvam abstrudere*, Cic. || e. entre as folhas (fal. das aves): *condere se in foliis*, Verg. || as estrelas escondem-se: *stellae occultantur*, Cic. || (os animais) escondem-se nas tocas: *se latribus tegunt*, Cic. || e. nas ilhas: *occultare se in insulis*, Caes.

esconderijo, m. Lugar secreto próprio para esconder alguém ou alg. coisa: *latebra*, f., *latebrae*, f. pl., *latibulum*, n., *occultatio*, f., *locus reconditus*, Cic.; *tenebrae*, f. pl. Catull. || qu. tem escond. derijos: *latebrosus*, adj. Cic. || tirar dum e.: *ex condito proferre*, Sen.

escondidamente, adv. V. *descondidas*.

escondidas, f. pl. V. *descondidas*.

escondido, part. e adj. 1. (Fal. de seres animados): *abditus*, *latitan*, Cic.; *occultatus*, Sall.; *conditus*, Ov. || áste quere estar e.: *hic clam furtimque esse vult*, Pl. || estar e., ficar ou manter-se e.: *se occultare, latere, latitare*, Cic.; *se abdere*, Sall.; *delitescere*, Caes. || ter alguém e. (em na casa): *celare aliquem*, Nic. || serpente a. na erva: *latens herba coluber*, Ov. || e. das vistas do povo: *ab oculis populi remotus*, Cic.; *civitatis oculis remotus*, Suet. || (Sent. fig. ou fal. de coisas): *latens, occultatus, reconditus, absconditus, occultus, oppressus, penitus reconditus* ou *abstrusus*, Cic.; *abditus*, Liv.; *latitans*, Caes.; *tectus*, Sall.; *secretus*, Verg. || mas isto não podia estar e.: *nec id clam esse pot. sit*, Liv. || estar e.:

latere, occultari, p. Cic.; *in occulto esse*, Liv.; *in abstruso esse*, Pl. || tesouros que (a Terra) conservara e.: *opes quas recondiderat*, Ov. (cf. *oculto*).

escondimento, m. 1. Acto de esconder: *occultatio*, f. Arn. 2. Acto de se esconder (próp. ou fig.): *occultatio*, f. Cic.

escorjuração, f. V. *esconjuratio*.

escorjador, m. V. *exorcista*.

escorjurar, tr. 1. Fazer jurar (a alguém), exigir juramento (a alguém): *iurandum exigere (ab aliquo)*, *adigere (aliquem) iureiurando*, Liv., ou *ad iurandum*, Sall.; *obstringere iureiurando*, Caes., ou *religione*, Cic.; *sacramento obligare*, Cic. 2. V. *amaldicoar*. 3. V. *exorcismar*.

escorjuro, m. V. *exorcismo*.

escorjoso, adj. 1. Oblíquo: *obliquus*, Liv. 2. V. *inclinado*. 3. M. V. *canto, ângulo, desvão*.

escopo, m. Alvo, fim que alguém se propõe, atingir: *scopus*, m. Lucil.; *propositum*, n. Caes.; *finis*, is, m. Cic. (cf. *fim*).

escopro, m. V. *cinzel*.

escora, f. 1. V. *espeque*.

2. Fig. V. *amparo*.

escoramento, m. Acção de

escorar: *fultura*, f. Vitruv.

escorar, tr. 1. V. *especar*,

firmar. 2. *essorar-se*, refl. V. *firmar-se*, *estribar-se*, *apoiar-se*.

escorbuto, m. Doença da

bôca: *stomacace*, es, f. Plin.

escorchador, m. V. *esfolador*.

escorramento, m. V. *esfoladura*.

escorchar, tr. 1. V. *descascar*, *esfolar*. 2. V. *crestar*

(colmeias). 3. Fig. V. *ferir*, *maltratar*, *roubar*.

escorioneira, f. Nome de

planta: *scorzonera hispanica*, L.

escórco, m. Redução das

dimensões dum desenho, resumo || em e.: *breviter*, adv.,

summatim, adv., *circumscripte*, adv. Cic. || represen-

tarei em e. o quadro (do império): *in brevi quasi tabellâ totam imaginem eius amplectar*, Flor.

escórdio, m. Nome de

planta: *scordion* ou *scordium*, ii, n. Plin.

escória, f. 1. Fezes dos

metais fundidos: *scoria*, f., *sordes*, tum, f. pl. Plin. 2. Fig. Ralé: *quisquiliae*, f. pl., *faex*, cis, f. Cic. || entre a e. da cidade: *apud sordem urbis*, Cic. || a e. das cidades: *urbium purgamenta*, n. pl. Curt. || a e. do povo: *populi faex, urbis sordes* ou *sentina, urbana plebecula*, Cic. || ser a e. do género humano: *despectus omnibus esse*, Liv.

escoriação, f. V. *esfola-*

dura.

escoriar, tr. 1. V. *esfolar*. 2. Separar (um metal) das escórias: *sordes (auri) exspuere*, Plin.; *vitia abicere*, Plin. (cf. *escorificar*).

escorificar, tr. V. *escoriar* (accep. 2.ª).

(o mercúrio) que escorifica o ouro: *auri sordes exspuens*, Plin.

escorjar, tr. 1. V. *torcer*, *constranger*, 2. I. V. *con-*

franger-se.

escornada, f. V. *cornada*,

marrada.

escornar, tr. e i. 1. Ferir

com os chifres, marrar: *cornu ferire*, Verg., ou *petere*, Hor.;

cornibus incursare, Pl. || o

carneiro escorna-me: *aries in me arietat cornibus*, Att. ||

que escorna: *petulcus*, adj.

Col. 2. V. *escorraçar*, *despre-*

zar.

escorneador, adj. Que es-

cornea: cf. *escornar*.

escornear, tr. e i. V. *es-*

cornar.

escornichar, tr. V. *escor-*

nar.

escorpena, f. Nome dum

peixe: *scorpaena*, f. Plin.

escorpião, m. 1. Lacrau:

scorpio, m. Plin.; *scorpius*, m. Ov.; *nepa*, f. Col. || de

e.: *scorpionius*, adj. Plin. 2.

Um dos signos zodiacais:

scorpio, H y g.; *scorpius*, Verg.; *nepa*, Col. 3. Máquina

de guerra: *scorpio*, Amm.

escorraçar, tr. V. *afu-*

gentar, *expulsar*, *desprezar*.

escorraíha, f. ou *escor-*

raíhas, f. pl. Restos de líqui-

dos que ficam no fundo das

vasilhas: cf. *bôrra*, *fundagem*.

escorraíhe, m. V. *escor-*

raíhas.

escorredura, f. V. *escorra-*

íhas.

escorregadela, f. 1. Acção

de escorregar, queda: *lapsus*,

us, m. Verg. 2. Fig. Erro,

falta: *lapsus*, Cic.

escorregadiço, adj. V. *es-*

corregadio.

escorregadio, adj. 1. Em

que facilmente se escorrega: *lubricus*, Cic.; *labilis*, Amm. || o caminho é e.: *lubrica via est* || num terreno e.: *in lubrico*, Plin.; *lubrico viae*, Tac. || tornar e.: *lubricare*, Cic. **escorregadouro**, m. Lugar escorregadio: *lubricum*, n. Cels.

escorregadura, f. V. *escorregadela*.

escorregamento, m. V. *escorregadela*.

escorregar, i. 1. Deslizar com o próprio peso, resvalar: *lapsare*, *titubare*, Verg. || rochedos em que os pés escorregam: *saxa vestigium fallentia*, Curt. || escorregando-lhes o pé (no gelo): *pede se fallente*, Liv. || a quem escorregou o pé: *pede lapsus*, Hor. 2. V. *deslizar*. 3. Escapar-se das mãos de alguém (próp. ou fig.): *elabi*, d. Hor.; e ou de *manibus elabi*, *effluere* de *manibus*, Cic.; *effluere*, Curt. || que escorrega das mãos (fal. dum peixe): *lubricus*, adj. Plin. 4. Ser escorregadio: *lubrum esse*, Mart. 5. Fig. Cometer erros, cair em erro: *in erro*.

escorreito, adj. V. *são*.

escorrer, tr. 1. Fazer correr (líquidos): *humorem deducere*, Col. 2. I. Gotejar, verter gota a gota: *destillare*, Plin.; *stillare*, Ov.; *adsiccare*, p. Col.; *percolari*, p. Cels. || e. em suor: *sudore manare* ou *fluere*, Liv., ou *diffusere*, Plin.; *multo sudore manare*, Cic. || o corpo escorria-lhe em suor: *toto manabat corpore sudor*, Verg. || escorrendo em suor: *aestuans*, Col.; *sudore perfusus*, Curt., ou *fluens*, Ov., ou *diffuens*, Phaed., ou *madens*, Petr. || faca a e. em sangue: *culler sanguine stillans*, Ov. || e. em sangue: *rorare sanguine*, Verg. 3. V. *correr* (acep. 6.º).

escorrimento, m. Ação de escorrer: *stillatio*, f. Hier. **escorripichar**, tr. V. *escorropichar*.

escorropichar, tr. 1. Beber inteiramente: *ebibere*, Petr.; *exorbere*, Cic.; *obducere*, Sen. 2. V. *esgotar*.

escota, f. Cabo para governar as velas dos navios: *pes veli*, Cic.; *pes*, *pedis*, m. Verg. || soltar as e.: *pedes proferre*, Plin.; *pedem facere*, Verg. || colher as e.: *colligere pedes*, Catull.

escote, m. Quota parte da despesa duma refeição em conjunto: *collecta*, f. Cic.; *symbola*, f. Pl. || para jantarmos pagando cada um o seu e.: *ut de symbolis essemus*, Ter. || pagar o seu e.: *ex symbola conferre*, Macr. || que não paga o seu e.: *asymbolus*, adj. Ter.

escoteiro, m. 1. Aquêlo que viaja sem bagagem: *vacuus viator*, Juv. 2. Adj. Leve, desimpedido: *expeditus*, Cic. (cf. *leve*, *veloz*).

escotilha, f. Abertura no convés do navio: *fori ostium*.

escouceador, adj. 1. Que escouceia: *calcitrosus*, Col. 2. M. O que escouceia: *calcitro*, m. Varr.

escoucear, tr. 1. Dar couces em: cf. *coucear* (acep. 2.º). 2. I. Dar couces: *calcitrare*, Plin.; *calces remittere*, Nep., ou *reicere*, Dig. (cf. *coucear*, acep. 1.º). || que escouceia: cf. *escouceador*. 3. Fig. V. *insultar*, *maltratar*.

escoucinar, tr. e f. V. *escoucear*.

escôva, f. Utensílio para limpar o fato, etc.: *peniculus*, m. Pl.

escovar, tr. 1. Limpar com escôva: *peniculo detergere* ou *tergere* || e. o fato: *pulverem excutere*, Ov. 2. Fig. Bater em: *verberare* ou *tundere aliquem*, Cic. 3. *escovar-se*, refl.: *peniculo vestimenta* ou *vestem detergere*.

escovinha, f. Nome de planta ou flor (azul): *cyanus*, m. Plin.

escrava, f. A que está sob o domínio e poder dum senhor: *serva*, f. Liv.; *famula*, f. Verg. || e. de baixa categoria: *servula*, f. Cic.

escravatura, f. 1. V. *esvidão*. 2. V. *tráfico de escravos*.

escravidão, f. 1. Condição de escravo: *servitus*, f., *famulus*, us, m. Cic.; *servitium*, n. Sall.; *servitutis condicio*, Caes. || estar, viver na e.: *servire*, i. Cic. || reduzir a e.: *servitio obicere*, Liv. || levar para a e.: *in servitutem abducere* ou *abstrahere*, Caes.; *servitum abducere*, Pl. || cair na e.: *in servitutem dari*, Ter.; *inter mancipia haberi*, Tac. || libertar, tirar da e.: *servitute liberare*, Cic.; *ex servitute expellere*, Pl.; *in libertatem associare*, Liv.; *servitium alicui demere*, Sall. || sair da e.,

deixar a e.: *se in libertatem vindicare*, Cic.; *servitutem exuere*, Liv.; *servitio exire*, Verg.; *iugum exuere*, Tac. || e. (política): *servitus*, f., *servitutis iugum*, Cic. 2. Fig. Servidão, sujeição: *servitus*, f. Quint. || a e. das paixões: *libidinum vincula*, *dominatus cupiditatum*, Cic.

escravizar, tr. 1. Reduzir à condição de escravo: *servitio obicere*, Liv. 2. V. *subjugar*, *tiranizar*.

escravo, adj. e s. m. 1. O que está sob o domínio e poder dum senhor: *servus*, m., *famulus*, m., *puer*, eri, m. Cic. || e. alinda novo: *servulus*, m. Cic. || e. nascido em casa: *verna*, ae, m. Cic.; *vernula*, ae, m. Quint. || um e. (sem distinção de sexos): *mancipium*, n. Cic. || os e. (duma casa, de alguém): *familia*, f. Cic.; *servitium*, n. Cic. || os e. (em geral): *mancipia*, n. pl., *servitia*, n. pl., *servitium*, n. Cic. || prisão de escravos: *ergastulum*, n. Cic. || marcado ou feira de escravos: *venalicium*, n. Petr. || negociante de escravos: *venalicus*, m. Cic. || *venaliciarius*, m. Ulp. || vendido como e.: *mancipatus*, adj. Tac. || e. (para vender): *venalis*, is, m. Cic. || fazer-se e. de alguém: *se alicui in servitutem dicere*, Caes. || feito e.: *in servitutem datus*, Cic., ou *redactus*, Caes. || ser e.: *servire*, i., *servitutem servire*, Cic. || tratar os plebeus como e.: *serviti imperio plebem coercere*, Sall. || ser castigado como um e.: *serviles poenas dare*, Petr. || como e.: *servitiler*, adv. Cic. || a guerra dos e.: *servile bellum*, Flor. || de e.: *servilis*, adj. Cic. 2. Fig. O que está na dependência de alguém ou de alg. coisa: *servus*, adj. Sall.; *obnoxius*, adj. Liv. || somos e. do destino: *nos fata constringunt*, Sen. || ele não é e. da sua palavra: *fides eum non tenet*, Liv. || e. da justiça: *iustitiae tenax*, Juv. || ser e. da razão (fal. do corpo): *rationali obnoxius*, Cic. || e. do ventre: *ventri oboediens* ou *deditus*, Sall. || ser e. do corpo: *corpori servire* ou *deservire*, Cic. || ser e. das suas paixões: *servire cupiditatibus*, Cic. || ser e. dos prazeres: *servire voluptatibus*, Sall. || e. dos prazeres: *voluptati ob-*

noctus, Sall., ou *obsequens*, Tor. || e. das suas paixões: *libidinum servus*, Cic. || e. da vontade alheia: *obnoxius iussis alienis*, Tac. || ser e. da lei: *servire legibus*, Claud. || todos nós somos e. das leis: *legum omnes servi sumus*, Cic.

escrevaninha, f. 1. Mesa em que se escreve: *mensa*, f. Hor. 2. Caixa em que se guardam os aprestos para escrever: *grapharium*, n. Mart.; *grapharia theca*, Suet. 3. Caixa ou cofre em que se guardam cartas ou manuscritos: *scrinium*, n. Sall.

escrevedor, m. Mau escritor, que escreve muito: *insanus scriptor*, Cic. (cf. *escrevinhador*).

escrevente, m. Aquêl que copia: *scriptor*, m., *perscriptor*, m., *scriba*, ae, m. Cic.

escrever, t. 1. Fazer letras: *litteras facere*, Pl.; *scribere*, i. Quint. || não saber e.: *litteras nescire*, Suet. || que não sabe e.: *nescius litterarum*, Col. || aprender a e.: *ductus litterarum discere*, Quint. || não escreverei por minha mão: *meo chirographo non utar*, Cic. || pena de e.: *scriptorius calamus*, Cels. 2. Tr. Representar pela escrita: *scribere*, *litteris mandare* ou *designare*, Cic.; *exarare*, Ov. || e. muitas vezes: *scriptitare*, Plin. || e. versos na casca duma fava: *carmina in cornu fagi describere*, Verg. || e. num monumento: *inscribere monumento*, Cic. || e. no pedestal duma estátua: *subscribere statuam*, *inscribere in statuam*, Cic. 3. Ortografar: *scribere*, Quint. || e. de duas maneiras com A ou com I: *varie per A et per I efferre*, Quint. 4. Tr. e i. Corresponder-se com alguém, dirigir carta a: *scribere*, *conscribere*, *exarare*, *litteras conficere*, *epistulam facere* ou *efficere*, Cic. || e. em resposta: *rescribere*, Cic. || eu escreveria mais vezes: *in scripto essem crebrior*, Cic. || uma doença de olhos impede-me de e.: *hippitude impedit scriptionem meam*, Cic. || escreve-me a dizer o que fazes: *tu quid agas fac me certior*, Cic. || escrevem-nos a dizer que a multidão se reuniu: *scribitur nobis multitudinem convenisse*, Cic. || e. a alguém: *scribero alicui* ou *ad aliquem*, *litteras alicui mittere*, Cic. || e. pormenorizadamente: *per-*

scribere, *diligenter omnia perscribere*, Cic. 4. Redigir, compor: *scribere*, i. e tr., *conscribere*, *componere*, *litteris consignare*, *mandare scriptis*, Cic.; *litteris mandare*, Caes. || e. muito ou muitas vezes: *scriptitare*, Cic. || e. de pressa: *cito scribere*, Quint. || Sócrates não escreveu nada: *litteram nullam Socrates scripsit*, Cic. || e. em latim sobre filosofia: *philosophiam Latinis litteris persequi*, Cic. || e. a história dum povo: *gentis res attingere*, Cic. || e. a história do povo romano: *res populi Romani perscribere*, Liv. || e. os feitos de Aníbal: *res Hannibalis persequi*, Cic. || e. (uma narração histórica): *memoriae prodere*, ou simpl. *prodere*, Cic. || e. contra alguém: *scribere in aliquem*, Cic. || e. uma obra: *conscribere volumen*, *opus texere*, Cic.; *conscribere librum*, Nep. || e. versos: *versus facere*, Cic.; *carmina pangere*, Tac. || e. memórias: *commentarios deducere*, Quint. 5. Ter esta ou aquela qualidade de estilo: *scribere*, Hor. || não escreve bem (em latim): *malus auctor latinitatis est*, Cic. || falar melhor do que escrever: *non tam bene scribere quam loqui*, Cic. 6. Contar, narrar: *scribere*, *memorare*, *prodere*, Cic.; *referre*, Liv. || como escreveu Graccho: *ut Gracchus scriptum reliquit*, Cic. || como alguns escreveram: *ut aliqui prodidere memoriae*, Vell. 7. Escrever-se, pass. Ser escrito (fal. duma palavra): *efferré*, p. Quint.

escrevinhador, m. V. *escrevedor*. || se és um e. dessa força: *si tantus amor scribendi te rapit*, Hor.

escrevinhar, tr. e i. 1. Escrever mal: *litterarum notas inscite scribere* || a tua carta mal escrevinhada: *epistula tua vacillantibus litterulis*, Cic. 1. Fig. Redigir precipitadamente: *negligentius scribere*.

escriba, m. 1. Doutor da lei entre os judeus: *scriba*, ae, m. Vulg. 2. Mau escritor: cf. *escrevedor*.

escrínio, m. 1. V. *escrevaninha*. 2. Pequeno cofre: *scrinium*, n. Plin.

escrita, f. 1. Arte de escrever: *litteratura*, f. Cic. || o conhecimento da e.: *litterarum scientia*, Dig. || a e.

era então pouco conhecida: *rarae per ea tempora litterae erant*, Liv. 2. Acção de escrever: *scriptio*, f. Cic.; *scriptura*, f. Suet. || um erro de e.: *mendum*, n. Cic. 3. Caracteres escritos: *litterae*, f. pl., *scriptum*, n., *scriptura*, f. Cic. 4. Maneira de formar os caracteres: *manus*, us, f. Cic. || imitar a e. de alguém: *chirographum alicuius imitari*, Cic.

1. escrito, part. e adj. 1. Representado por letras: *scriptus*, *perscriptus*, *litteris consignatus*, Cic.; *exaratus*, Suet. || (isso) estava e. por sua própria mão: *erat scriptum ipsius manu*, Cic. || versos jámbicos e. num monumento: *senarioli in monumento inscripti*, Cic. || e. nos registos públicos: *litteris publicis descriptus*, Vell. 2. (Fal. duma carta): *scriptus*, Cic.; *conscriptus*, Caes. 3. Redigido, composto: *scriptus*, *compositus*, *conscriptus*, *descriptus*, Cic. || bem e.: *disertus*, Cic. || discurso admiravelmente e.: *oratio quae nihil est limatius*, Cic. 4. Relatado, contado: *scriptus*, *perscriptus*, Cic.; *proditus*, Plin. 3. Em que se escreveu: *scriptus*, Mart. || registos e. em grego: *tabulae litteris Graecis confectae*, Cels.

2. escrito, m. 1. O que está escrito: *scriptum*, n., *scriptura*, f. Cic. || pôr por e.: *scribere*, *perscribere*, *litteris mandare*, Cic.; *conscribere*, Liv. || dar ordens por e.: *mandata scriptura dare*, Cic. || depor (judicialmente) por e.: *testimonium per tabellam dare*, Cic. 2. Convenção, contrato: *syngrapha*, f. Cic.; *chirographum*, n., *chirographus*, m. Suet. || obrigarse por e.: *chirographum alicui dare*, Suet. 3. Trabalho literário: *scriptio*, f., *liber*, bri, m., *libellus*, m., *litterae*, f. pl. Cic.; *scriptura*, f. Ter.; *opus*, eris, n. Tac. || escritos: *scripta*, n. pl., *opera*, um, n. pl., *monumenta*, n. pl. Cic. || e. históricos: *rerum gestarum monumenta*, Cic. || e. ligeiro: *opusculum*, n., *litterulae*, f. pl. Cic. 4. Inscrição para aviso ao público: *tabula*, f. Cic.; *tabula conscripta*, Liv. || pôr um e.: *titulum impingere*, Sen. || pôs um e. de venda: *tabulam proscripsit se venditurum*, Cic. || pôr um e. numa casa: *proscribere*.

a) armar-se com escudo: *clipeum sumere*, Ov.; *insertare sintatram clipeo*, Verg.; b) V. *defender-se*; c) firmar-se, valer-se || e. num direito: *niti iure*, Tac. || escudando-se na votação do senado: *subnixus iudicis senatus*, Liv.

escudeiro, m. 1. Aquêlo que leva as armas dum guerreiro: *armiger*, *geri*, m. Liv.; *scutigerulus*, m. Pl. 2. O que leva o escudo dum cavaleiro: *scutiger*, *geri*, m. Cang. 3. Escudeiro (que trincha a carne à mesa): *carptor*, m. Juv.; *scissor*, m. Petr.; *scindendi obsonii magister*, Sen.

escudela, f. Espécie de prato ou travessa: *scutra*, f. Pl.; *gabata*, f. Mart.; *catinus*, m. Hor. || e. pequena: *scutillus*, m. Pompei.

escudete, m. Escudo de armas ou brasão: *clipeus*, m. Plin.; *scutum*, n. Cang.

escudo, m. 1. Arma defensiva: *clipeus*, m., *scutum*, n. Cic. || e. redondo: *parma*, f. Sall. || e. pequeno: *scutulum*, n. Cic.; *parmula*, f. Hor.; *clipeolum*, n. Hyg. || e. chandrado: *pelta*, f. Nep. || e. de vine: *scutum viminibus intextum*, Caes. || fabricante de escudos: *scutarius*, m. Pl. || de e.: *scutarius*, adj. Veg. || armado de e.: cf. *escudado*.

|| soldados armados de e.: *scutati*, m. pl. Liv. 2. Fig. Amparo, defesa: *scutum*, n. Liv. || o amor dele servir-te-á de e. contra a desgraça: *huius te amor contra durissima armabit*, Sen. || a audácia é um excelente e.: *audacia pro muro habetur*, Sall.

3. Escudo de armas ou brasão: *clipeus*, Plin.; *scutum*, Cang. 4. Nome duma moeda: *scutum*, n. Cang. || que tem muitos e.: *pecuniosus*, adj. Cic.; *bene nummatus*, Hor. 5. Enxerto de escudo: *emplastratio*, f. Plin.; *emplastratio*, f. Plin.; *emplastratio*, f. Plin.; *inoculatio*, f. Col. || enxertar de e.: *inoculare*, Col.

escutápio, m. V. médico.

esculca, m. V. centinela, vigia.

esculpido, part.: *sculptus*, *fictus*, Cic. || cavalos e. na perfeição: *equi sine aemulo expressi*, Plin. || e. (ornado de esculturas): *sculptilis*, Ov.

esculpir, tr. Entalhar, gravar com o cinzel: *sculperé*, *exculperé*, *figere*, Cic.; *sculperé*, Plin. || esculpia em mármore: *marmorea fecit*,

Plin. || e. quadrigas: *quadrigas facere*, Plin.

escultor, m. Aquêlo que faz esculturas: *sculptor*, m. Plin.; *plastes*, m., m. Vell. || os e. em mármore: *marmoris sculptores*, Plin.

escultura, f. 1. Arte de esculpir: *sculptura*, f. Plin.; *figendi ars*, Cic. || e. em baixo relevo: *sculptura sinna*, Vitruv. || na e. da forma humana: *in hominum effigie*, Plin. 2. Obra esculpida: *ficta imago*, Cic. || (hábil) em fazer pequenas e. de mármore: *in minutis marmoreis operibus formandis*, Apul.

escuma, f. 1. Conjunto de bolhas esbranquiçadas à superfície dum líquido: *spuma*, f. Cic. || cobrir-se de e.: *spumescere*, Ov. || lançar e.: *spumare*, Plin. || coberto de e.: *spumatus*, adj. Cic. 2. Baba: *spuma*, f. Cic. || a e. do cavalo: *saliva equi*, Plin. || a e. calhe da boca: *spumas agit ore*, Verg.; *spumant ora* (apro), Sen. 3. V. suor. 4. Escuma que produzem as substâncias alimentares, quando estão a cozer: *spuma*, Ov. || tirar a e.: *spumam expurgare*, Col. || até deitar a e.: *dum defervescat*, Col.

escumadeira, f. Colher com buracos, para tirar a escuma: *trua*, f. Varr.

escumado, part.: *despumatus*, Cels.; *expurgatus*, Col.

escumador, adj. V. escumoso.

escumalha, f. A escória social, ralé: *faex*, *cis*, f., *caenum*, n., *quisquiliæ*, f. pl. Cic. || a e. da sociedade: *ignobile vulgus*, Verg. || entre a e. da cidade: *apud sordem urbis*, Cic.

escumalho, m. V. escória (acep. 1.ª).

escumante, adj. 1. Que forma ou deita escuma: *spumans*, Lucr.; *spumeus*, Verg.; *spumosus*, Lucr.; *bullans*, Cels. || copos cheios de leite e.: *spumantia lacte pocula*, Verg. || ondas e.: *cani fluctus*, Cic. || fonte e.: *spumifer fons*, Ov. 2. (Fal. de animais): *spumans*, Verg.; *spumeus*, Mart.

escumar, tr. e i. V. espumar.

escumoso, adj. V. escumante.

escuramente, adv. V. obscuramente.

escuras, f. pl. || às e., Loc. adv.: *remotis luminibus*, Hor.

|| andar às e. (fig.): (in aliqua re) *parum videre*, Cic. || três dias às e.: *tres sine sole dies*, Ov.

escurecer, tr. 1. Tornar escuro, privar de luz: *obscurare*, *tenebris obscurare*, Cic.; *obcaecare*, Liv.; *obscura caligine tegere*, Verg.; *tenebras inducere* (dat.), Ov. || e. o Sol (fal. das nuvens): *solem obumbrare*, Plin.; *lucem foedare*, Sall. || e. o dia (fal. das nuvens): *caelum obscurare*, Sall., ou *abscondere*, Juv.; *diem obcaecare*, Liv.; *umbras inducere terris*, Hor.; *umbris operire terras*, Verg. || a poeira escurecia o ar: *involutus erat dies pulvere*, Sen. 2. V. ofuscar.

3. 1. a) tornar-se escuro: *obscurari*, p., *offundi*, p., *tenebris obcaecari*, p. Cic. || e. céu escurece: *caelum nigrescit*, Ov.; *nubila subeunt*, Plin.; b) V. anoteecer.

escurentar, tr. V. escurecer.

escureza, f. V. escuridão.

escuridade, f. V. escuridão.

escuridão, f. 1. Falta de luz, trevas: *tenebrae*, f. pl., *caligo*, *inis*, f. Cic.; *nox*, *ctis*, f., *obscurum*, n. Verg.; *obscuritas*, f. Plin. || e. profunda: *caeca caligo*, *tetræ tenebrae*, Cic.; *densa umbra*, Ov. || valendo-se da e., protegido pela e.: *nactus noctem obscuram*, Sall., ou *subnubilam*, Caes.; *nocte inceptum tegeret*, Liv. || havendo ainda e.: *obscurum etiamtum lumine*, Sall. || o Sol dissipa a e.: *sol discutit umbras*, Verg. 2. Fig. V. ignorância.

1. escuro, adj. 1. Falto de luz, tenebroso: *obscurus*, *tenebrosus*, *caecus*, Cic.; *tenebrosus*, Verg.; *ater*, *tristis*, Ov.; *caligans*, Verg. || noite e.: *nox obscura*, Sall.; *subnubila*, Caes.; *caeca*, *nigra* ou *opaca*, Verg., ou *densa*, Ov. || casa e.: *domus caeca*, Cic., ou *opaca*, Verg. || floresta e.: *atrum nemus*, Verg. || céu e.: *caelum obscurum*, Verg., ou *nubilum*, Plin., ou *spissum*, Sen. || nuvem e.: *nubes atra*, Hor., ou *spissa*, Ov.; *densus nimbus*, Ov. 2. Fig. Que não é claro: *obscurus*, *caecus*, *non satis apertus*, Cic.; *parum clarus*, Hor. (cf. *obscurus*).

2. escuro, m. 1. V. escuridão. 2. V. sombra.

escusa, f. 1. V. dispensa. 2. V. desculpa. || inventar

escusas: causas fingere, Ter. || dar e.: dare excusationem, excusatione uti, Cic. || receber e.: excusationem accipere ou probare, Cic.

escusação, f. V. excusa. escusado, adj. V. desnecessário, superfluo.

escusar, tr. 1. V. dispensar. 2. V. desculpar. 3. V. evitar. 4. I. V. não precisar. 5. excusar-se, refl. Subtrair-se || e. a tocar lira: lyram recusare, Cic. || tendo-se escusado Cipião: Scipione abnue, Liv. (cf. desculpar-se, recusar-se).

escusável, adj. V. desculpável.

escuso, adj. 1. V. recolhido, retirado, secreto. || caminho e.: iter devium ou occultum, occulta via, Cic.; devotivum, n. Curt. || tomar por um caminho e.: flectere iter, Liv. || lugar e.: cf. retirado (lugar). 2. V. isento.

escuta, f. Acção de escutar: auscultatio, f. Pl. || estar à e.: auscultare, auscultum auribus facere, Pl.; verba auscultari, Sen.

escutado, part.: auditus, Verg.

escutar, tr. e. i. 1. Dar atenção ou ouvidos a: audire, auscultare (alicui), aures patefacere ou admoovere ou erigere, aures suas dare ou dedere (alicui), animum advertere, Cic.; auscultare (alicui), Pl.; advertere, Verg.; aures admoovere, Ter.; aures praebere, Liv., ou commodare (dat.), Hor. || escuta: audit, Liv.; advertere, Verg. || escutai todos: adestote omnes animis, Cic. || e. com atenção: attente audire, diligenter ou studiose ou admodum attendere, Cic.; correctis auribus adstare, Verg.; praebere se auditorem attentum, Cic. || 6. à porta: ab ostio ou ad fores auscultare, Pl.; rimis aures admoovere, Tac.; aures foribus admoovere sermonem captare, Ter. || e. furtivamente: subauscultare, Cic. || e. avidamente: excipere avidissimis auribus, Plin. || ser escutado por alguém: habere aliquem auditorem, Cic. || vê que ninguém nos escute: circumspice ne quis nostrum auceps sermoni sit, Pl. || escutemos o resto da conversa: operam sermoni reliquo demus, Cic. || escutai o meu plano: rationem consilii mei accipite, Caes. || escuta o meu pro-

jecto: nostram accipe mentem, Verg. || tu não escutas: peregrinarius animo, Cic. || escuta bem: hem, serva, Ter. || escuta um pouco: audi, si vis, Ter.; audi ou auscultate paucis (subent. verbis), Ter.

2. Dar audiência: admittere, Cic. || e. favoravelmente: exaudire, Cic. || apenas se dignou e. as condições propostas: conditiones vix auri-bus admisit, Liv. 3. Fig. Seguir os conselhos de, obedecer a: audire, obsequi (dat.), d., obtemperare (dat.), i., inservire, i., morem gerere (alicui), Cic.; sequi (ac.), d. Liv. || e. o que alguém diz: dicto audientem esse alicui, Liv.; dictis parere, Verg. || e. os adutores: patefacere aures assentatoribus, Cic. || e. os maus conselhos: pessimi cuiusque sermonibus praebere aures, Tac. || e. a razão: ratione res gerere, Cic.; rationi obtemperare, Varr. || já não e. a razão: exire de ratione, Cic. || não e. senão a consciência: ad conscientiam omnia referre, Plin. || e. as súplicas: audire preces, Cic., ou vota, Hor.; precibus indulgere, Plin. || escuta as minhas súplicas: valeant apud te preces meae, Liv.

esfacelamento, m. V. desagregação, destruição.

esfacelar, tr. 1. V. desagregar, desfazer. 2. V. corromper, estragar.

esfacêlo, m. 1. V. garenha. 2. Fig. V. destruição, estrago, ruína.

esfaímado, adj. V. faminto, esfomeado. || estar e.: fame laborare, Plin.; esurire, Cic.; fame absumi, Liv. || ventre e.: ieiunus stomachus, Hor. || parasita e.: parasitus inanis, Pl.

esfaimar, tr. Cortar os víveres a, matar à fome: famem (civibus) inferre, fame (plebem) necare, fame (Italiam) suffocare, Cic.; cibo (aliquem) fraudare, Liv.; fame exorciare, Caes.; fame (aliquem) conficere, Sall. || e. uma cidade: commensatibus urbem privare, Nep. || e. o inimigo: commensatibus hostes intercludere, Caes.; frumentariam rem intercludere, Caes.; artem annonam facere, Liv.

esfalfado, part. e. adj. Muito fatigado: defatigatus, praefractus, Caes.; fatigatus,

defessus, fessus, Cic.; delassatus, Pl.; fractus, Hor.; lassus, Col.; exhaustus, Curt. || corpo e.: effetus corpus, Cic. || e. do trabalho: labore fractus, Hor. || cavalo e. de correr: equus cursu exhaustus, Luc.

esfalfamento, m. Perda, esgotamento das forças: virtum defectio, Cic., ou extinatio, Plin.; vires effetae, Verg., ou exhaustae, Curt. || o corpo cai num estado de completo e.: corpus ad extremam tabem venit, Liv.

esfaltar, tr. 1. Cansar excessivamente: defatigare, fatigare, frangere, Cic.; delassare, Hor.; lassare, Cels. 2. esfaltar-se, refl. Fatigar-se com trabalho, a fazer alguma coisa || e. a trabalhar: frangere se laboribus, Cic. || e. a estudar geometria: contendere se in geometria, Cic. || e. a...: dirumpere pacem se in (abl.), Cic. || e. inutilmente: frustra laborare, Hor.

estanciar, tr. V. despendaçar.

esfaquear, tr. Ferir com faca: cultro percutere, Cic.

esfarelar, tr. 1. Reduzir a farelo, desfazer: terere, tundere, Plin.; contendere, Col. || e. com os dedos (= esmigalhar): friare, Varr. 2. esfarelar-se, refl. V. esboroar-se.

esfarpapar, tr. V. rasgar, desfilar.

esfarpelar, tr. V. esfarpapar.

esfarrapado, part. e. adj. 1. Rasgado: laceratus, Liv.; lacer, era, erum, Liv.; scissus, discerptus, Liv.; discissus, Cic.; laniatus, Sall.; dilaniatus, Tac.; divulsus, Plin. || vestido e.: scissa vestis, Liv. || e. pelos cães: morsibus canum laceratus, Phaed. 2. Que tem o fato aos farrapos: pannosus, Cic.; pannis oblitus, Ter. || vestido e.: panna vestis, P. Nol.; dilaniata vestis, Tac.

esfarrapamento, m. Acção de esfarrapar ou rasgar: laceratio, f., laniatus, us, m. Cic.; laniatio, f. Sen.

esfarrapar, tr. 1. V. rasgar. 2. Fazer em farrapos: conscindere, Cic. Fig.: lacerare, Tac.; distrahere, Liv. || esfatiado, part.: consecutus, Varr.; insectus, Col.; sectus, Macr.

esfatiar, tr. Partir em fatias: concidere, incidere,

Ápico; *quam tenuissime scicare*, Col.

esfera, f. 1. Corpe sólido com todos os pontos da superfície equidistantes do centro: *sphaera*, f., *orbis*, m., *globus*, m. Cic. || a celeste: *sphaera*, f., *orbis*, m. Verg. 2. Espaço em que os planetas giram: *orbis*, m., *circulus*, m., *cursus*, us, m. Cic. 3. Fig. Extensão, em que se exerce uma acção, domínio. || sair da sua e.: *modum excedere*, Liv.; *in propria non pelle quiescere*, maiores nido pennas extendere, Hor.; *condicionem deserere*, Sen. || ficar na sua e.: *locum suum tenere*, Liv. || isso não era da tua e.: *id tuū nihil referbat*, Cic. || estou na minha e.: *res in meo foro vertitur*, Pl.

esféricamente, a d v. De forma esférica: *in orbem*, Plin.

esfericidade, f. Qualidade de esférico: *globoitas*, f. Macr.

esférico, adj. Que tem a forma de esfera, redondo: *globosus*, Cic.; *sphaeroides*, f., Vitruv.; *in formam pilae*, Sen. || de forma e.: *conglobatū figurā*, Cic.; *in orbem circumactus*, Plin.; *in rotundum restrictus*, Sen. || forma e.: *globata forma*, Plin. || dar (a alg. objecto) uma forma e.: *rotundare* (aliquid), Cic. || tomar uma forma e.: *se rotundare*, Mel.

esfervilhar, i. 1. Mexer-se muito (próp. ou fig.): *trepidare*, i. Caes.; *discurrere*, *aestuar*, Sen. 2. V. ferver.

esfinge, f. 1. Nome dum monstro fabuloso: *sphinx*, f., Plin. || figura de e.: *sphinx*, Cic. 2. V. enigma, mistério.

esflorado, adj. Que está sem flor: *defloratus*, Cass.

esflorar, tr. Tirar a flor: *florē decutere*, Plin.

esfolia, f. V. esfolamento.

esfoladela, f. 1. V. esfoladura.

esfolado, adj. Que tem uma esfoladela: *desquamatus*, Plin. || pele e.: *cutis vulnerata*, Plin. || pernas e.: *descobinata crura*, Varr. || e. pelo atrito: *attritu exulceratus*, Sen.

esfolador, m. 1. Aquêlo que esfolia: *lanus*, m. Cic. 2. Fig.: *expiator*, m., *epoliator*, m. Cic. Fem.: *epolizadora*, f. Cic.

esfoladura, f. 1. Levantamento superficial da pele, arranhadura, escoriação: *perfrictio*, f., *cutis vulnerata*, f., *vibex*, ictis, f., *desquamata*, n. pl. Plin. || fazer uma e.: *aliquid membrorum delibare*, Varr. || fazer uma e. na perna: *crus sauciare*, Col. || ter uma e.: *vibicem habere*, Sen. || e. produzida pelo calçado: *attritus calceamentorum*, Plin. 2. (Fal. das plantas): *cicatrix*, f. Verg.; *vulnus*, *eris*, n. Ov.; *ulcus*, *eris*, n. Col. || fazer uma e. numa árvore: *cutem (arboris) abradere*, Sen. || fazer uma e. numa vide: *vitem sauciare*, Col.

esfolamento, m. V. esfoladura.

esfoliar, tr. 1. Tirar a pele a.: *deglubere*, Suet.; *cutem detrahere* (dat.), Plin., ou *deripere*, Ov. 2. Excoriar, tirar uma parte da pele, arranhar: *desquamare*, Plin.; *sauciare*, Col.; *exulcerare*, Sen. || e. as costas à vergastada: *dorsum virgis despoliare*, Pl. 3. Tirar a casca: *sauciare*, Col.; *cutem abradere*, Sen. 4. Exigir de alguém um preço muito elevado: *maius aequo pretium poscere*. 5. esfolar-se, refl. Fazer uma esfoladura: *desquamari*, p. Plin.

esfolhada, f. Descamada: *milli decortatio*, f. Plin.

esfolhar, tr. V. desfolhar.

esfomeado, adj. V. esfumado.

esfomear, tr. V. esfaimar.

esforçadamente, a d v. Com esforço, com grande esforço: *enixe*, *contente*, Cic.; *iniente*, Plin.; *magno conatu*, Cic.; *summa vi*, Sall.; *magna* ou *multa vi*, Verg.; *summa contentione*, Liv.; *validis viribus*, Verg.

esforçado, adj. 1. V. forte (accep. 1.ª).

2. V. valoroso.

esforçador, m. Aquêlo que esforça: *hortator*, m. Cic.

esforçar, tr. 1. Dar esforço ou coragem a, incitar, animar: *incitare*, *excitare*, *animum alicuius excitare* ou *augere*, *animum* ou *animos alicui addere*, Cic., ou *facere*, Liv.; *animos irritare*, Liv.; *accendere*, Hor.; *acuer*, Sen. || e (por palavras): *hortari*, d., *exhortari*, d. *cohortari*, d.

Cic.; *adhortari*, d. Tac. 2. Fortalecer, dar forças: *robore, corroborare*, Cic. || e. a voz: *vocem* ou *voce contendere*, *vocem intendere*, Cic. 3. esforçar-se, refl. Fazer diligência, trabalhar: *conari*, d., *contendere*, Caes.; *niti*, d., *eniti*, d., *conniti*, d. Cic.; *adniti*, d., *tendere*, Liv. || e. por: *conari* (inf.), *contendere* (inf.), *laborare ut*, Caes.; *eniti ut*, *conniti ut*, *contendere ut*, *elaborare ut*, Cic.; *niti* (inf.), Sall.; *niti ut*, Tac.; *adniti ut*, *conniti* (inf.), *tendere* (inf.), Liv. || e. por obter dos comissários uma prorrogação: *a magistris contendere de proferendo die*, Cic. || e. por imitar alguém: *studioso aliquem imitari*, Suet. || e. por conseguir as boas graças de alguém: *benevolentiam alicuius capere*, Cic.

esfôrço, m. 1. Emprêgo de força superior ao que é normal: *conatus*, us, m., *contentio*, f., *intentio*, f., *labor*, m. Cic.; *molimentum*, n. Caes.; *nisus*, us, m. Verg.; *conamen*, *inis*, n., *molimen*, *inis*, n. Ov. || e. de atenção: *animi contentio* ou *magna contentio*, Cic. || e. de voz: *contentio vocis*, Cic. || e. para chegar aos altos cargos: *contentio honorum*, Cic. || ao cabo de tantos e., desesperam de o poder alcançar: *desperant se id, quod conantur, consequi posse*, Cic. || fazer esforço: cf. *esforçar-se* || fazer grandes e.: *contentionem adhibere*, Cic.; *elaborare*, *studare*, Cic.; *luctari*, d. Liv. || fazer esforços para se levantar: *conniti ad surgendum*, Curt. || fazer grandes e. por: *conniti ut*, Cic. || fazer esforços para impedir que...: *laborare ne...*, Cic. || para que tantos e.?: *quid tendit?* || farei um e. sobre mim mesmo: *animum vincam*, Cic. || redobrar de esforços: *intentius instare*, Liv. || fazer ou empregar todos os e.: *omni ope atque opera eniti*, *omni studio incumbere*, *magno conatu studioque agere* (aliquid), *omnia facere*, *multo sudore ac labore facere* (aliquid), *non operas parcere*, *nervos omnes intendere* ou *contendere*, *machinas omnes adhibere*, Cic.; *omni ope niti*, *summa ope niti* ou *eniti*, Sall.; *summe viribus adniti*, Verg.;

enixe facere ou *operam dare*, Liv. || fazer todos os e. por: *omni ope adniti ut, omni ope atque opera entiti ut, entiti ut contendere ut, omnem curam adhibere ut, omni studio atque opere laborare ut, contendere atque elaborare ut, omnibus opibus elaborare ut, summe studere ut, omnibus modis huic rei studere ut, summa vi agere ut, pugnare et entiti ut, omnes nervos ut omnibus nervis contendere ut, Cic.; omni ope contendere ut, Suet.; summa vi contendere (inf.), Caes.; incumberet ut, Liv. || fazer todos os e. para impedir que: *omni ope entiti ne, Sall.; facere enixe studio ne, Liv. || fazer todos os e. para aprender: summo studio curaque discere (aliquid), Cic. || fazer todos os e. para resistir: omnibus opibus repugnare, Cic. || fazer todos os e. para obter a glória: *gloriam omni cura atque industria consequi, Cic. || fazer e. inauditos: perditte conari, Quint. || dirigir, voltar todos os e. para: totis viribus incumbere in, Liv. || fazer e. inúteis: frustra conari, d. Nep.; frustra tentare, Sen. || com e., com grande e.: cf. *esforçadamente* || sem e., sem fazer e.: *sine intentione, nullā adhibita vi, Cic. || sem grande e.: parvo molimento, perlevi momento, Liv. || resistir aos e., opor-se aos e.: *conatum ut conatus comprimere, Cic., ou infringere, Caes.; conatus obviam ire, Cic. 2. Fig. Força, energia, vigor: vis, f., impetus, us, m., Cic. 3. (Fal. das coisas): vis, f., impetus, m., Caes.*****

esfrangar, tr. V. *desramar*.

esfrangalhado, part. e adj. V. *esfarrapado*.

esfrangalhar, tr. V. *esfarrapar*.

esfrega, f. 1. Acção de esfregar: *attritus, us, m., Plin.; fricatura, f., Vitruv.; frictus, us, m., Juv.; frictio, f., Arn.; affricatio, f., C. Aur. 2. V. castigo, coça.*

esfregação, f. V. *esfrega* (accep. 1.^a).

esfregadela, f. V. *esfrega*.

esfregado, part.: *frictus, confricatus, Plin.; frictus, Juv.; perfricatus, Vitruv.; perfrius, Apul.; defricatus, Col.; attritus, Petr.*

esfregadura, f. V. *esfrega* (accep. 1.^a).

esfregar, tr. 1. Passar várias vezes a mão ou um objecto sobre alg. coisa, friccionar: *perfricare, Cic.; fricare, confricare, Plin.; terere, Pl. || e. as costas com força: pressa manu subigere terga, Col. || e. a cara (com a mão): faciem perfricare, Quint. || e. a cabeça: caput perfricare, Col. || e. os dentes: dentes fricare, Plin. || e. os olhos: oculos detergere, Pl. 2. Fig. || enquanto o diabo esfrega um olho: *extemplo*, adv. Cic.; *temporis puncto*, Caes. 3. V. lavar. 4. Bater em alguém || e. as costas (a alguém): *fuste lumbos (alicuius ou alicui) dolare, Hor.; virgis (aliquem) calefactare, Pl. || esfregar-te-ei as orelhas: vapulabis, Pl. 5. esfregar-se, refl. || (o javali) esfrega-se contra uma árvore: fricat arbore costas, Verg. || e. nos espinhos: *se spinetis atterere, Pl.; scabere se spinis, Plin.***

esfriado, part. e adj.: *refrigeratus, Cic.; iam frigidus, Verg.; defervesfactus, Plin.; tepidus, Ov.*

esfriamento, m. 1. Diminuição de calor: *refrigeratio, f., Cic. (cf. resfriamento).*

2. Diminuição de amizade: *alienatio, f., disiunctio, f., animorum disiunctio, Cic.; frigus, oris, n., Ov. || (notel) o teu e. de amizade para comigo: tuam a me alienationem, Cic.*

esfriar, tr. 1. Tornar frio: *refrigerare, Cic.; frigerare, Catull.; frigeffectare, Pl.; frigidare, C. Aur. || e. (uma comida quente): restringere, Sen. 2. Fig. Desanimar, diminuir o ardor, a actividade: *restringere, Cic. || e. o entusiasmo: restringere studia, Liv. || isso veio e. um tanto o auditório: id aliquantum frigoris attulit, Cic. || e. a amizade: levare, amicitias, Turpil. || a noite esfriara-lhes o ardor bélico: interposita nocte, a contentione pugnae remiserant animos, Liv. 3. 1.: a) tornar-se frio, arrefecer: *refrigerari, p., Cic.; refrigerescere, Col.; defervesce, Varr.; frigesce, Tac.; tepescere, Plin. || e. completamente: perfrigesce, Varr.; b) Fig. Perder o ardor, a intensidade:***

de: refrigerescere, defervesce-re, refervescere, considere, residere, Cic.; frigesce, Quint.; relanguescere, elanguescere, Liv.; languescere, Quint. || o zelo (dele) esfriou: languidiore est studio, Cic. || quando esfriou o entusiasmo: cum ardor animi concessit, Cic. || tendo-lhes esfriado ardor: suppresso impetu, Liv. || esfumear, i. V. fumegar. || esfuracar, tr. V. furcar,

esburacar.

esfuziar, i. V. sibilar.

esfuzilar, i. V. cintilar.

esgadelhar, tr. V. *desgrenhar.*

esgadanhar, tr. V. *sorrinhar, arrepetar.*

esgaivotado, adj. V. *esgrouviado.*

esgalgado, adj. Muita magro: *strigosus, Liv. || cavalo e.: equus gracilis, Liv. || touro e.: ventre paulo substrictiore taurinus, Col.*

esgalgar, tr. 1. V. *esmagrecer* || e. (fal. do cavalo): *tenuare, Verg. 2. I. V. esmagrecer.*

esgalhado, adj. Que tem os galhos ou ramos cortados: *amputatus, castratus, Plin.*

esgalhar, tr. Cortar os ramos inúteis duma árvore: *amputare, Cic.; interputare, collucare, Col.; interlucare, Plin. (cf. desramar).*

esgalho, m. 1. V. *galho*, ramo. 2. V. *rebento, renova.*

esganção, f. 1. Acção de esganar: *suffocatio, f., Plin. 2. V. avidez, sofraguidão.*

esganado, part. 1.: *strangulatus, Tac.; elisa fauce, Ov. 2. Que tem muita fome: esuriens, ieiunus, Cic.; avidus cibi, Ter. (cf. esfamado).*

3. V. *avarento, sovina.*

esganar, tr. 1. V. *estrangular.* 2. *esganar-se*, refl.: a) V. *estrangular-se*; b) morder-se de inveja: *invidia disrumpi, p., Cic., ou torquere, p., Hor.*

esganiçar-se, refl. Soltar um som agudo: *acule sonare, Cic.; resonare acutum, Hor.*

esgar, m. Trejeito, visagem: *oris pravitas ou depravatio, Cic. (cf. carela).*

esgaratujar, tr. e i. V. *garatujar.*

esgaravador, m. 1. O que serve para esgaravar || e. de dentes (palito): *dentalpium, n., Mart. || e. de*

ouvidos: *aurisculum*, n. Mart. 2. Fig. O que gosta de inquirir, esmiúçar, crítico minucioso: *discussor*, m. Maor. || e. de palavras: *verborum pensitator*, Gell.; *recte loquendi asper exactor*, Quint.

esgaravatar, tr. 1. Remexer com as unhas: *scabere*, Plin.; *scalpere*, Hor.; *radere*, Col. || e. a terra (fal. dos animais): *scabere tellurem*, Plin. || e. os dentes: *dentes perfodere*, Petr. 2. Fig. Esmiúçar, examinar com cuidado: *excutere*, *inspicere*, Cic. || e. as palavras: *verba consuetari*, Sen.

esgargar-se, refl. Decorar-se muito, descobrir o seio: *pectus et colla denudare*, Hier.

esgarçar, tr. 1. V. rasgar. 2. 1. V. abrir-se, desfiar-se.

esgotado, part. e adj. 1. Estancado: *exhaustus*, Cic.; *siccatus*, Hor.; *exsiccat*, *exinanitus*, Cic. 2. Gasto: *exhaustus*, Cic.; *absumptus*, Verg. || tesouro e.: *exhaustum aerarium*, Cic. || recursos e.: *attritas opes*, Tac. || é assunto (de conversação) e.: *exhaustus est sermo* bo-minum, Cic. 3. Exhansto, muito fatigado: *effetus*, *defatigatus*, Cic.; *fatigatus*, Caes.; *admodum fessus*, Liv. || e. de cansaço: *lassitudine exanimatus*, Caes. || e. pela idade: *senectute* ou *senio effetus*, Col.; *defectus annis*, Phaed.; *confectus senectute*, Cic. || forças e.: *vires absumptae*, Cic.; *extenuatae*, Liv., ou *effetae*, Verg.

esgotadouro, m. Cano para esgotar: *cloaca*, f. Cíc. (cf. *esgôto*).

esgotadura, f. V. *esgotamento*.

esgotamento, m. 1. Acção de esgotar, estancar: *exhaustio*, f. Serv. 2. V. *esgôto*. 3. Dissipação de recursos || e. do tesouro ou das finanças: *pecuniae publicae angustiae*, *exhaustum aerarium*, Cic.; *aerarii tenuitas*, Cic., ou *inopia*, Liv. 4. Perda de forças: *virtutum defectio*, Cic.; *vires effetae*, Verg., ou *exhaustae*, Curt. || o corpo cai num e. completo: *corpus ad extremam tabem venit*, Liv.

esgotar, tr. 1. Estancar, exaurir: *exaurire*, *exinanire*, Cic.; *siccare*, Hor.; *ex-*

siccare, Plin. 2. Gastar, consumir por completo: *exaurire*, Cic.; *consumere*, *profundere*, Sall.; *exinanire*, Plin. || e. o tesouro público: *exaurire aerarium* ou *omnem ex aerario pecuniam*, *effundere aerarium*, Cic. || não podem e. as suas riquezas: *divitias vincere nequeunt*, Sall. || esgotam a fortuna em...: *pecunias profundunt in* (abl.), Cic. 3. Fig. Empregar, tratar por completo (um assunto): *exaurire*, Cic. || esgotarei todos os meios: *tentabo omnia*, Cic. || esgotei este assunto: *ea iam contrivimus*, Cic. 4. Fatigar demasiadamente || e. as forças de alguém, e. alguém: *enervare*, *conficere*, *frangere*, Cic.; *ma-cerare*, *vires afficere*, Liv.; *exaurire aliquem*, Col. || a transpiração esgota as forças: *eunt in sudorem vires*, Sen. || e. o espírito com um trabalho excessivo: *conficere animum graviore labore*, Cic. || estar esgotado de cansaço: *lassitudine confici*, Caes. 5. **esgotar-se**, refl.: a) estancar-se, ficar seco: *arescere*, l. Cic.; b) perder as forças: *tabescere*, *consumi*, p. Cic.; *virtutes defici*, Caes.; *fatiscere*, *absumi*, p. Tac.; *deficere*, Curt.; *vires suas consumere*, Sen. || as forças esgotam-se-me: *vires me deficiunt*, Hor.; *vires non sufficiunt*, Cic. || e. de fadiga: *frangere se laboribus*, Cic. || e. baldadamente: *frustra laborare*, Hor. || e. a...: *dirumpere paene se in* (abl.), Cic.; c) ser gasto ou consumido: *consumi*, p. Cic. || os recursos começaram a e.: *pecunia deesse coepit*, Nep.

esgôto, m. 1. V. *esgotamento*. 2. Cano de esgotar: *cloaca*, f. Cic. || construir esgotos: *cloacas ducere*, Liv. || abrir um e. subterrâneo: *cloacam sub terram agere*, Liv.

esgravatar, tr. V. *esgaravatar*.

esgrima, f. Arte de aprender a manejar as armas: *armorum tractatio*, f., *ars luctica armorum*, Cic.; *armorum ratio*, Quint. || ensinar e. a alguém: *aliquem armis docere*, Liv. || mestre de e.: *lanista*, ae, m. Liv.; *certaminis gymnici praeceptor*, Sen.; *armorum doctor*, Verg. || gôto

pela e.: *armorum studium*, Liv.

esgrimidor, m. Pessoa vestida em esgrima: cf. *esgrima*.

esgrimir, tr. e i. 1. Jogar, manejar as armas: *rudibus dimicare*, Tac.; *arma tractare*, Sen. 2. V. *lutar*. 3. Fig. Discutir: *digladiari*, d., *decertare*, *pugnare*, Cic. || não esgrimirei sobre este assunto: *non volitabo in hoc*, Cic.

esgrimista, m. V. *esgrimidor*.

esgrouviado, adj. 1. V. *esgalgado*. 2. V. *desgrenhado*.

esgrouvinhado, adj. V. *esgrouviado*.

esguedelhar, tr. V. *desgrenhar*.

esgueirar, tr. 1. V. *desviar*. 2. *esgueirar-se*, refl. Retirar-se à socapa: *se subducere*, Cic.; *effugere*, *evolare*, Cic.; *se eripere*, Caes.; *se clam subducere*, Nep.; *clam effugere*, Pl.; *elabi*, d. Hor.; *dare se pedibus* ou *in pedes*, Pl.

esgueilha, f. Sossiaio, sentido oblíquo: *obliquitas*, f. Plin. || que está de e.: *obliquus*, adj. Liv.; *limus* (fal. dos olhos), Plin. || de e.: *oblique*, adv. Cic.; *ex obliquo*, Plin.; *in obliquum*, Ov.; *per obliquum*, Hor. || colocar ou virar de e.: *obliquare*, Verg. || ir de e., andar de e.: *obliquo motu uti*, *inflectere cursus sui vestigium*, Cic. || andar de e. com alguém: *alienato esse animo in aliquem*, Tac.; *alieno esse animo ab aliquo*, *alienum animum ab aliquo habere*, *simulantes eum aliquo exercere*, ab *alienius amicitia esse disjunctum*, Cic.; *dis-sidere ab aliquo*, Nep. || olhar de e.: *limis oculis intueri*, Plin.; *limis adspicere*, Ter. || olhar um tanto de e.: *limulis intueri*, Pl.

esguelhadamente, adv. De esgueilha: cf. *esgueilha*.

esguelhado, adj. Pôsto de esgueilha, que está de esgueilha: cf. *esgueilha*. || um tanto e.: *limulus*, adj. Pl.

esguelhar, tr. Pôr de esgueilha: cf. *esgueilha*.

esguichadela, f. Acção de esguichar: *emissio*, f. Gell.; *taculatio*, f.

esguichar, t. 1. Sair com força (fal. dum líquido): *exsilire*, Cic.; *emicare*, Ov.; *erumpere*, *prorumpere*, Sen.;

es eiaculari, Ov. || esguicha uma fonte: *fons emanat*, Cic. || esgulcha-lhe sangue do peito: *sanguis e visceribus exit*, Cic. (cf. *brotar*). 2. Tr. Fazer brotar (pontes, rios, etc.): *exprimere*, Sen.; *emittere* (fal. da Terra), Sen.; *vomere*, Sen. || e. para o ar: *sursum agere*, Sen. || e. lama sobre alguém: *luto opplere* (ac.), Suet.

esguicho, m. Jacto dum líquido || e. de água: *aqua saliens*, Plin. || um e. de água sai do tubo: *fistula aquas foramine eiacularur*, Ov. (cf. *jacto*).

esguio, adj. Alto e delgado: *tenuis*, Col.; *attenuatus*, Col.; *gracilis*, Suet. || mulher e.: *tunceca mulier*, Ter.

esladroado, part.: *pampinatus*, Col.

esladroamento, m. Acção de esladroar: *pampinatio*, f. Col.

esladroar, tr. Tirar os rebentos às vides: *pampinare*, Col.; *pampinos detrudere* ou *detergere*, Plin.; *gemmantem oculum cascere*, Plin. || que esladroa: *pampinator*, m. Col.

eslagartar, tr. Tirar as lagartas a: *crucas decidere*, Plin.

esmadrigar, tr. 1. V. *tresmalhar*. 2. I. V. *tresmalhar-se*.

esmaecer, i. 1. V. *desmaiar*. 2. V. *enfraquecer*, *esmorecer*.

esmaecimento, m. V. *desmaio*.

esmagachar, tr. V. *pisar*, *triturar*.

esmagadela, f. V. *pisadura*.

esmagado, part. e adj. 1.: *obtritus*, Cic.; *tritus*, Plin. || e. pela queda do teto: *ruina conclavis oppressus*, Cic. 2. Pisado: *contritus*, *contusus*, *pertritus*, Col.; *elusus*, Ov. 3. Fig.: *oppressus*, Cic. || o povo, e. pela usura: *fenoris onere oppressa plebes*, Sall. 4. Vencido: *oppressus*, Sall.; *atritus*, Tac.; *obtritus*, V. Max. || e. por esta derrota: *hac clade fractus*, Curt. **esmagador**, adj. Fig. V. *oppressivo*.

esmagar, tr. 1. Comprimir até rebentar ou achatar: *proterere*, Caes.; *opprimere*, Cic.; *obterere*, *obruere*, *elidere*, Liv.; *atterere*, Verg.;

affligere, Tac. || e. com os pés: *obterere*, Liv.; *proculcare*, Ov. || o teto desabou e esmagou os restantes: *ruina camerae subito oppressit ceteros*, Phaed. 2. Fig. Abater, sobrecarregar: *opprimere*, *affligere*, Liv.; *obruere*, Cic.; *premere*, Sall.; *onerare*, Plin. || e. um povo: *gentem calcare*, Just. || a maior parte é esmagada com impostos: *plerique magnitudine tributorum premuntur*, Caes. || este fardo esmagado: *tanto oneri impar es*, Cic. || a ocasião de e. o inimigo: *premedi inimici occasio*, Curt. || e. uma sedição: *seditionem comprimere*, Liv.; *motum opprimere*, Nep. || ser esmagado pelos depoimentos das testemunhas: *testibus caedi*, Cic. 3. Derrotar: *proterere*, *vexare*, Caes.; *opprimere*, *obterere*, Liv.; *conterere*, Hor.; *conficere*, Liv.; *obruere*, Verg. || a ala esquerda foi quasi esmagada: *prope oneratum sinistrum cornu*, Liv.

esmalhado, adj. V. *indolente*, *desleixado*.

esmalhado, part. 1. Ornado de esmalte: *alumine inorustatus*; *smaltitus*, *smaltatus*, Cang. 2. Fig. Matizado, ornado de flores variegadas: *varius*, *versicolor*, *multicolor*, Cic.; *distinctus*, Ov.; *gemmans*, Lucr. || e. de flores: *floribus distinctus*, Ov.; *florum coloribus almus* (ager), Ov.

esmalte, m. 1. Substância vitrificada que se aplica nos metais: *crusta vitrea*; *fusilis argilla*; *smaltum*, n. Gloss. Pap. || de e.: *smaltinus*, adj. Anast. Bibl. 2. Fig.: a) V. brilho, realce; b) variedade de flores, matiz: *variae colorum picturae*, Plin.

esmar, tr. V. *avallar*, *esgar*, *conjecturar*.

esmensurado, adj. V. *desmedido*, *enorme*.

esmeradamente, adv. V. *ouidadosamente*, *primerosamente*.

esmerado, adj. 1. Perfeito, bem acabado: *accuratus*, *elaboratus*, *expolitus*, Cic. (cf. 2. cuidado). 2. V. distinto (acép. 4.^a), *elegante*.

esmeralda, f. Pedra preciosa: *smaragdus*, m. Ov. ||

de e.: *smaragdinus*, adj. Cels.; *smaragdineus*, Prud. **esmeraldino**, adj. 1. De esmeralda: cf. *esmeralda*. 2. V. verde.

esmerar, tr. 1. V. *aperfeçoar*, *polir*. 2. *esmerar-se*, refl. Pôr todo o cuidado em: *diligenter* ou *studiose curare*, *studiosissime diligentissimeque curare*, *omni studio* ou *acriter* (ad rem) *incumbere*, *omni cogitatione curaque* (in rem) *incumbere*, *loto animo et studio incumbere*, *omnia studia* (in re) *figere*, Cic.; *impensam operam dare* (dat.), Quint.; *curam* (rei) *agere maximam*, Col. || e. em escrever (alg. coisa): (*aliquid*) *accurate cogitateque scribere*, Cic.

esmerilhão, m. Ave de rapina: *aesalon*, *onis*, m. Plin.

esmerilhar, tr. V. *aperfeçoar*, *pesquisar*.

esmero, m. 1. Grande cuidado: *cura intenta* ou *intelligens*, Liv.; *accuratissima diligentia*, Cic. 2. V. *asseio* (acép. 2.^a e 3.^a).

esmighado, part.: *frictus*, Plin.

esmighalhadura, f. Acção de esmighalhar: *frictio*, f. Apic.

esmighalhar, tr. 1. Reduzir a migalhas: *fricare*, Varr. 2. V. *fragmentar*, *despedaçar*.

esmiuçadamente, adv. V. *minuciosamente*.

esmiuçador, adj. 1. Que esmiúça: *morosus*, Cic.; *nitium diligens*, Cat.; *scrupulosus*, Plin. 2. M. Crítico minucioso: *discussor*, m. Macr.

esmiúçar, tr. 1. Dividir em pequenos bocados: *concidere*, Col.; *conscars*, Cat.; *subcultrare*, Apic. 2. Fig. Examinar com cuidado: *excutare*, *inspicere*, Cic.

esmiúdar, tr. V. *esmiúçar*.

esmiunçar, tr. V. *esmiúçar*.

esmo, m. V. *cálculo*, *estimativa*. || a esmo, loc. adv.: cf. *à-toa*, ao acaso.

esmocar, tr. Bater violentamente em: *verberare*, *pulsare*, Cic.; *tundere*, Ter.

esmoedor, m. O que esmói: *tritator*, m. Plin.

esmoer, tr. 1. V. *triturar*, *ruminar*. 2. V. *digerir*.

esmoia, f. O que se dá aos pobres por caridade: *stips*, *is*, f. Plin.; *elemosyna*,

f. Tert. || viver de esmolos: *alieno beneficio vivere*, Plin.; *collatitia stipe vivere*, Apul. || pedir uma e.: *petiit aes sibi dari*, Gell. || pedir e. de porta em porta: *stipem ostiatim mendicare*, Hier. || pedir e.: *manum ad stipem porrigere*, Sen.; *stipem a populo emendicare*, Suet. || dar e. a alguém: *stipem tacere alicui*, Sen.; *elemosynam facere*, Hier.

esmolar, tr. e i. 1. Pedir esmola: cf. *esmola*. 2. Dar esmola: cf. *esmola*.

esmoler, adj. 1. V. caridoso. 2. Pessoa incumbida de distribuir as esmolos: *elemosynarius*, m. Cang.

esmoncar, tr. V. assoar.

esmordacar, tr. V. mordar.

esmordicar, tr. 1. V. esmordacar. 2. V. beliscar.

esmorecer, tr. e i. V. desanimar.

esmorecido, part. V. desanimado.

esmorecimento, m. V. desânimo.

esmorraçar, tr. V. espreitar.

esmurraçar, tr. V. esmurrar.

esmurrar, tr. Dar murros em: *pugnis caedere* ou *obtundere* ou *onerare*, Pl.; *pugnos ingerere* (in ventrem), Ter.; *compressa palma ferire*, Juv.; *pugnum impingere*, Pl.; *pugno percutere*, Sen.

esnocar, tr. V. esgarhar. esôfago, m.: gula, f., via, f., Cic. || obstruir o e.: *transitum cibis pracludere*, Col. || e. dos ruminantes: *rumen*, inis, n. Fest.

esópico, adj. Relativo a Esopo: *Aesopeus*, Sen.

espaçadamente, adv. 1. Com intervalos: *subinde*, Liv.; *interdum*, Cic.; *per intervalla*, Tac.; *per dilatationes*, Liv. 2. V. lentamente.

espaçado, part. e adj.: *rarus*, Cic.; *distans*, Caes. || traves igualmente e.: *trabes paribus intervallis distantes*, Caes. || estar e.: *interlucere*, i. Verg. || muito e.: *magnus intervallis*, Liv. || estar pouco e.: *distare inter se modico intervallo*, Liv.

espaçamento, m. Ação de espaçar: *interpositio*, f. Vitruv.

espaçar, tr. 1. Dispor várias coisas com intervalos: *diducere*, Cic.; *laxare*, Caes. || e. vasilhas: *intervalla dolium*

dare, Plin. || devem-se e. as árvores: *arbores raris intervallis serito*, Col. 2. V. demorar, dilatar, prorrogar. 3. Separar por um intervalo: *intermittere*, Cic.

espaçar, tr. V. espaçar.

espaço, m. 1. Extensão, extensão indefinida: *spatium*, n. Cic.; *tractus*, us, m. Liv. || no e.: *per inane*, *per vacuum inane* ou *aera*, *vacuum caelo*, Verg.; *in vacuum* (se *extendere*), Verg. || deixar pouco e., encerrar num estreito e.: *in angustum coartare*, Sen.; *anguste determinare*, Sen. || pouco e. tenho para me assentar: *anguste sedeo*, Cic. || de e. a e.: *per modica intervalla*, Liv. || não há bastante e. para o átrio: *non satis loci est atrio*, Cic. || é preciso e.: *vacuo loco opus est*, Sen. || separados pelo e. e pelo tempo: *intervallis locorum et temporum diducti*, Sen. 2. Fig. || encontrando a eloquência bastante e. para se expandir: *cum sit campus in quo exsultare possit oratio*, Cic. 3. Duração: *spatium*, n., *temporis circumscriptione*, Cic.; *tractus*, us, m. Vell. || e. de meia hora: *semihorae curriculum*, Cic. || depois dum longo e. de tempo: *longo post tempore*, Verg.; *perlongo intervallo memoriae*, Cic. || depois de um e. de 40 dias: *intermissis quadraginta diebus*, Col. || no e. de dez anos: *inter decem annos*, Cic.

espaçosamente, adv. Amplamente, em grande espaço: *laxe*, Cic.; *spatiose*, Plin.

espaçoso, adj. De grande extensão: *vastus*, *latus*, Cic.; *amplus*, *magnus*, Verg.; *laxus*, *late patens*, Sen.; *spatiosus*, Col. || ser e.: *laxamentum habere*, Vitruv. || é preciso ver que a casa seja e.: *adhibenda est cura laxitatis*, Cic. || ter uma casa e.: *laxe habitare*, Cic. || estar deitado num quarto muitíssimo e.: *cubare quam maximo conclavi*, Cels. || teatro muito e.: *theatrum magnitudinis amplissimum*, Cic.

espada, f. 1. Espécie de arma: *gladius*, m., *ensis*, is, m. Cic.; *ferrum* (sobretudo na poes.), n. Verg. || puxar pela e., desembainhar a e.: *gladium destringere*, Caes., ou *stringere*, Liv.; e *vagina gladium educere*, Cic.; *gladium nudare*, *ferrum expedire*,

gladio dextram armare, Liv.; *vagina ense* ou *destringere*, Verg.; *ferrum destringere*, Tac. || cingir a e., pôr a e. à cinta: *gladio cingi*, Liv., ou *accingi*, Verg.; *ensem lateri accingere*, *ensem aptare*, Verg.; *ensem accommodare*, Sil.; *cingere latus ense*, Ov. || que cingiu a e.: *gladio cinctus*, Liv. || de e. na mão, puxando pela e., de e. desembainhada: *stricto gladio*, Liv.; *eductis gladiis*, Cic.; *exsertis ensibus*, Ov. || e. desembainhada: *ensis nudus*, Verg.; *ensis vagina nudatus*, Nep. || meter a e. na bainha, embainhar a e.: *gladium in vaginam recondere*, Cic.; *condere gladium*, Plin., ou *ensem*, Hor. || perseguir (alguém) com a e. na mão: *stricto gladio insequi*, *instare ferro*, Cic.; *nudo ferro sequi*, Ov. || à ponta da e.: *vi et amis*, Plin. || alcançei o consulado à ponta da e.: *hac dextra mihi consulatum peperit*, Liv. || abre-se caminho com a e. na mão: *fit via vi*, Verg. || abrir caminho com a e. ou com a e. na mão: *viam sibi ferro patefacere*, Ter.; *ferro iter sibi aperire*, Sall. || batem-se à e.: *gladiis res geritur*, Sall. || combater com a e.: *cominus gladiis rem gerere*, Liv. || trespassar com a e., enterrar a e. até aos copos, enterrar a e. no peito ou no flanco: *gladium (alicui) in pectus infigere*, *mucronem (in aliquo) figere*, Cic.; *transigere pectus gladio*, Phaed.; *condere (alicui) ens in pectore*, *condere ferrum sub pectore*, *ensem (per aliquem) extigere*, Verg.; *ensem per pectus transigere*, Sil.; *ferro rumpere praecordia*, Ov. || foram passados a fio de e.: *caesi sunt*, Liv. || conseguir alg. coisa à ponta da e.: *per vim extorquere*, Liv. 2. A vida militar: *militia*, f. Hor. 3. Violência, guerra: *gladius*, m. Cic. || a tirania da e.: *licentia ferri*, Luc. 4. Guerreiro: *bellator*, m. Cic. || mas é uma boa e.: *sed bello vivida virtus*, Verg.

espadaachim, m. V. brigão.

espadação, m. Espada grande: *spatha*, f. Tac.

espadaña, f. 1. Nome de planta: *gladiolus*, m. Plin.; *gladiatoria herba*, M. Emp. 2. V. facto. 3. V. barbatana (de peixe). 4. Cauda, dum

cometa: *coma*, f., *crinis*, is, m. Sen.

espadanar, tr. e i. V. *forar*.

espadão, m. V. *espadagão*.
espadarte, m. Nome dum grande cetáceo: *orca*, f. Plin.

espadaúdo, adj. Que tem grandes espáduas: *latus ab umeris*, Suet.; *latus* (vir), Col.

espadairada, f. Golpe com a espada: *ictus gladiatoris*, Cic.; *gladii ictus*. || dar uma e., dar espadairadas: *gladio percutere*, Cic.; *ense ferire*, Verg.; *ense* ou *gladio petere*, ferro vulnera dare, Ov. || dar frequentes e.: *ensibus crebros ictus congeminare*, Verg. || receber uma e.: *gladio percuti*, Cic. || morrer duma e.: *vitam ferro reddere*, Cic.; *ferro occumbere*, Ov. || peito trespassado com uma e.: *ferro traiecta pectora*, Verg.

espadeiro, m. O que faz espadas: *gladiarius*, m. Inscr.

espadim, m. Espada pequena: *ensiculus*, m. Pl.; *gladiolus*, m. Apul.

espádua, f. Parte do corpo humano, ombro: *umerus*, m. Cic.; *scapulae*, f. pl. Cels. || e. dos animais: *armus*, m. Verg.; *umerus*, Cic. (cf. ombro).

espairecer, tr. 1. V. *distrair*. 2. I. V. *distrair-se*, *recrear-se*.

espairecimento, m. V. *distração*, *recreio*.

espalidar, m. As costas duma cadeira: *reclinatorium*, n. Isid.

espalhadamente, adv. De modo lispesso: *passim*, *disperse*, Cic.; *diverse*, Sall.; *dispersim*, Varr.

espalhado, adj. 1. Disperso: *dispersus*, *dissipatus*, Cic.; *sparsus*, Liv.; *disiectus*, Cic. || espalhados (fal. de fugitivos): *passim palantes*, *vagi palantesque*, *palati*, Liv. || colónias e. por todo o mundo: *coloniae toto orbe diffusae*, Curt. || (soldados) e. pelos campos: *palantes in agris*, Liv.; *in agris dispalati*, Nep. || o ar e. por toda a parte: *undique circumfusus aether*, Cic. || o ar e. entre o mar e o céu: *aer interiectus inter mare et caelum*, Cic. || provérbio muito e. entre os gregos: *frequens apud Graecos proverbium*, Gell. || males e. por toda a Itália:

lia: *mala per Italiam fusa*, Tac. || males mais e. do que se pensa: *mala latius opinione disseminata*, Cic. || o sangue e. pelo corpo: *sanguis in corporibus fusus*, Cic. 2. Divulgado: *vulgatus*, Verg.; *divulgatus*, Tac. || fama e. pelo universo: *fama dedita terris*, Verg. || é a tradição mais e.: *vulgatio fama est*, Liv.; *ea frequentior fama est*, Liv.; *quas crebrior fama est*, Tac. || boato muito e.: *disseminatus sermo*, Cic.; *celeber rumor*, Liv.; *res* (totá Sicília) *celeberrima*, Cic. 3. V. derramado. 4. M. V. bulha, balbúrdia, *espalhafato*.

espalhafato, m. V. *barulho*, *desordem*, *grita*.

espalhamento, m. Acção de espalhar: *dissipatio*, f. Cic.; *dispersio*, f. Veg.

espalhar, tr. 1. Dispersar: *dispergere*, Cic.; *spargere*, Tac. || e. as sementes: *iacere semina*, Col. || e. o estrume: *stercus discere* ou *dissipare* ou *ingerere*, Col. || e. dinheiro pelo povo: *populo nummos spargere*, Cic. || e. benefícios: *beneficia in vulgus largiri* ou *effundere*, Sen. || os grandes espalham os seus vícios entre o povo: *principes vitia infundunt in civitatem*, Cic. 2. V. derramar (acep. 2.ª). 3. Divulgar: *spargere*, Verg.; *disseminare*, *dissipare*, Cic. || e. um boato: *famam dissipare*, Cic.; *sermonibus aliquid vulgare*, Liv. || e. boatos: *differe rumores*, Varr. || fazer e. um boato: *edere rumorem*, Liv. || fazer e. o boato de que...: *edere in vulgus* (inf.), Nep. 4. I. V. *espairecer*. 5. *espalhar-se*, refl.: a) V. *derramar-se*. || o sangue espalha-se por todo o corpo: *sanguis diffunditur in omne corpus*, Cic. || o veneno espalha-se por todo o corpo: *venenum epotum in venas permanat*, Cic. || o ar espalha-se em volta da Terra: *terram aer circumfundit*, Cic. || a luz espalha-se mais depressa do que o som: *luz sonitu velocior* (est), Plin.; b) sair dos limites próprios: *superfundit*, p. Plin.; *excurrere*, i. Cic.; *exspatiari*, d. Ov.; *evagari*, d. Plin. || o mar espalha-se pelas planícies: *mare in campos descendit superfusum*, Curt.; c) dispersar-se: *fundit*, p. Cic.; *se dissipare*, Liv.; *evagari*, d. Liv. || e. pelos campos: *se*

in agros effundere, Caes. || espalharam-se para todos os lados: *dilapsi sunt passim alii alio*, Liv.; d) ser comunicado, ser disseminado, tornar-se geral: *fundit*, p. Cic. || o mal espalha-se cada vez mais: *malum latius disseminatur* ou *manat*, Cic. || o tumulto espalha-se por toda a cidade: *tumultus passim totam urbem pervadit*, Liv. || a eloquência espalhou-se por toda a Ásia: *eloquentia peregrinata tota Asia est*, Cic. || esta opinião espalhou-se por toda a Grécia: *haec opinio Graeciam opplevit*, Cic.; e) ser divulgado: *emanare*, i., *dissipari*, p., *percrebrescere*, Cic.; *manare*, vulgar, p., *increbrescere*, Liv.; *permanare*, Ter.; *efferrit*, p. Nep.; *spargit*, p. Tac. || espalha-se um boato: *rumor serpit*, Cic., ou *manat*, Hor., ou *surgit*, Tac.; *fama exit*, Nep. || espalha-se um boato por toda a cidade: *fama tota urbe discurrit*, Curt.; *manat tota urbe rumor*, Liv. || espalhou-se um boato por toda a cidade: *sermo per totam civitatem est datus*, Liv. || depois que esta notícia se espalhou entre os soldados: *posteaquam res in vulgus militum elata est*, Cic. *espalhado*, adj. V. *chato*, *plano*.

espalmar, tr. e refl. V. *achatar*.

espanador, m. Escóva ou penacho com que se limpa e pó: cf. *escóva*, *penacho*.

espanar, tr. Limpar com espanador. *pulcerem excutere*, Ov. || quando se espanarem as paredes dum quarto: *cum extergentur...*, Vitr.

espancado, part.: *multatus*, Cic.; *verberatus*, Plin.

espancar, tr. 1. Bater violentamente em: *verberare*, *pulsare*, Cic.; *tundere*, Ter. || ser espancado: *vapulare*, i. Pl. 2. V. *afugentar*.

espanejador, m. V. *espanador*.

espanejar, tr. 1. V. *espanar*. 2. *espanejar-se*, refl. V. *esvoaçar*.

espanatado, adj. Que se espanta facilmente (fal. de animais): *trepidus*, Plin.; *meticulosus*, Pl. || os cavalos tornam-se e.: *equi consternantur*, Sall.

espanitado, adj. e part. 1. assustado: *perterritus*, *exterritus*, *perterritus*, Cic.; *terratus*, Sall.; *conterritus*,

Phaed.; *attonitus*, Verg. || espantados com a guerra: *attoniti terrore belli*, Liv. || estar e.: *horrere, trepidare*, Verg.; *pavere*, Hor. || fiquei e.: *cohorruí*, Cic. 2. V. *atônito*, *pasnado*. 3. V. *espantadão*.

espantalho, m. 1. Objecto destinado a espantar as aves, etc.: *formido, inis*, f. Hor. 2. Fig. Idea ou espectáculo que espanta: *formido*, f. Cic.; *terrificum*, n. Att.; *terribiles minae*, Liv.; *res famâ horrenda* Liv.; *res speciei terribilis*, Liv.; *minae*, f. pl. Liv.; *terrifica*, f. Afran. || os elefantes não passaram dum e.: *elephantum nomen tantum fuerunt*, Liv. || sem recorrer ao e. do tribuna: *omissis tribuniciae potestatis terrificis*, Liv. || como um e.: *in terrorem* (gen.), Liv. || para servir de e. a...: *ad terrorem*, Tac. 3. Pessoa fela: *pythecium* (fal. duma mulher), n.

espantar, tr. 1. V. *admiter* (accep. 2.ª). 2. Causar terror a: *terrere, contertere, exterrere, conturbare, terrorem inferre* (alicui), Cic.; *commovere* (alicui), Cic.; *perterrere*, Caes.; *terrere, pavorem incutere*, Liv.; *terrorem incutere* ou *obicere* ou *facere*, Liv.; *perterrefacere*, Ter.; *perturbare*, Phaed.; *horrificare*, Verg.; *formidine afficere*, Tac. || para e...: *in terrorem* (gen.), Liv.; *ad terrorem*, Tac. || e. a cidade: *magnis terroribus urbem implere*, Verg. 3. V. *afugentar*. 4. espantar-se, refl.: a) V. *passar*, *admirar-se*; b) assustar-se: *pavescere*, Col.; *horrescere, exterreri*, p. Cic.; *terreri*, p. Caes.; *trepidare*, Verg.

espanto, m. 1. Assombro, terror, grande susto: *terror*, m., *pavor*, m., *formido, inis*, f. Cic.; *horror*, m. Verg.; *consternatio*, f. Liv. || causar e.: cf. *espantar*. 2. V. *pasmo*, *admiração*.

espantosamente, adv. 1. V. *maravilhosamente*, *extraordinariamente*. 2. Horrorosamente: *formidolose*, Oie.; *horrendum*, Verg.

espantoso, adj. 1. V. *pasmoso*, *extraordinário*. 2. Que causa terror: *terribilis*, Cic.; *horribilis*, Caes.; *formidolosus*, Sall.; *horrendus*, *perhorridus*, Liv.; *horrificus*, *terrificus*, Verg. 3. Muito grande,

excessivo: *immanis*, Sall.; *ingens*, Liv. || crime e.: *immane facinus*, Cic.

espaçar, tr. V. *amolecer*.

esparavão, m. Tumor nas pernas dos cavalos: *suffrago, inis*, f. Varr. || que tem e.: *suffraginosus*, adj. Col.

espargado, part. V. *espalhado*, *derramado*.

espargimento, m. V. *derramamento*.

espargir, tr. V. *derramar*, *difundir*, *espalhar*.

espargo, m. Nome de planta: *asparagus*, m. Plin. || e. bravo: *corruda*, f. Cat.; *acanthillus, idis*, f. Apul.; *asparagus tenuifolius*, Lamk.

esparguta, f. Nome de planta: *spergula arvensis*, L.

esparrahar, tr. V. *derramar*, *espalhar*.

esparregar, tr. Guisar ervas: *olera condire et frigere*, Cic.

esparrela, f. 1. Armadilha de caça: *loqueus*, m. Verg.; *pedica*, f. Verg.; *casses, ium*, m. pl. Verg. 2. Fig.: *laqueus*, Cic. || cair na e.: *se in laqueum induere, laqueo capi* ou *irretiri*, in fraudem decidere ou delabi, Cic. || cai na e.: *tactus sum vehementer visco*, Pl. || caíram na e. em que tinham apanhado os Fábios: *capti eadem arte sunt quâ ceperant Fabios*, Liv. || apanhado na e.: *circumretitus*, adj., *illaqueatus*, adj. Cic. || apanhado na mesma e.: *captus eadem arte*, Cic.

esparrinhar, tr. V. *espargir*, *borrifar*.

esparso, adj. V. *disperso*, *espargado*, *derramado*.

Esparta, s. pr. Cidade do Peloponeso: *Lacedaemon, onis*, f., *Sparta*, f. Cic.; *Sparte, es*, f. Ov.

espartano, adj. 1. Natural de Esparta: *Lacedaemonius*, Cic.; *Spartanus*, Verg.; *Spartiacus*, Apul.; *Spartiatius*, Pl. 2. V. *austero*, *rigoroso*. 3. M. pl.: *Lacedaemonii*, m. pl. Liv.; *Spartani*, m. pl. Claud.; *Spartiatas, arum*, m. pl. Cic.

espartilho, m. Espécie de cinto ou faixa que segurava o peito das mulheres: *mamillare*, is, n. Mart.; *strophium*, n. Cic.

esparto, m. Nome de planta: *spartum*, n. Pl. || feito de e.: *sparteus*, adj. Col. || abundante em e.: *spartarius*,

adj. Plin. || obra feita de e.: *spartum*, n. Plin.

esparvão, m. V. *esparavão*.

esparzir, tr. V. *espargir*.

espasmo, m. 1. Movimento convulsivo dos músculos: *spasmus*, m. Cels.; *spasma, atis*, n. Plin. || e. nervoso: *nerorum contractio*, Plin., ou *distentio*, Cels.; *convulsio*, f. Cels. || espasmos: *convulsa*, n. pl. Plin. || que tem espasmos: *vulsus*, adj. Plin. || os que sofrem de espasmos: *spastici*, m. pl. Plin. 2. Fig. V. *lata-se*.

espasmódico, adj. De espasmo: (traduzir pelo gen. *spasmi* ou *spasmodum*) || movimento e., afecção e.: cf. *espasmo*.

espatifar, tr. V. *espedacar*, *rasgar*.

espatula, f. Instrumento de cirurgia e farmácia: *spatha*, f. Cels.; *lingula*, f. Col.; *spatula*, f. Plin.

espaventar, tr. 1. V. *espantar*. 2. V. *ensoberbecer*, *inchar*.

espavento, m. 1. V. *espanto*, *susto*. 2. V. *ostentação*, *pompa*.

espaventoso, adj. V. *ostentoso*.

espavorecer, tr. V. *espavorir*.

espavorido, part. e adj. Cheio de pavor: *pavens, teritus*, Sall.; *pavitans, trepidans* ou *trepidus*, Verg.; *timens*, Phaed.; *pavidus*, Tac.; *pavefactus*, Ov.

espavorir, tr. 1. Encher de pavor: *perterrere*, Caes.; *exterrere*, Cic.; *expavescere*, Sen.; *pavorem incutere*, Liv.; *perterrefacere*, Ter.; *terrorem incutere*, Cic., *inferre*, Caes., *obicere*, *incutere*, *facere* ou *afferre*, Liv., ou *offundere*, Phaed. 2. espavorir-se, refl. Encher-se de pavor: *terreri*, p. Caes.; *perturbari*, p., *extimescere*, *pertimescere*, *time-re percelli*, *terrore commoveri*, *terrorem concipere*, Cic.; *pavescere*, Col.; *expavescere*, Plin.; *percelli*, p. Liv. (cf. *assustar-se*).

especado, part. 1. *fulvus*, Cic. || muro e.: *suspensus fureculis murus*, Liv. 2. Fig.: *fulvus*, Liv.

especar, tr. 1. Sustar com esportes: *fulcire*, Cic. || e. uma casa: *domum fulcire* ou *excipere*, Sen.; *domum fuluris suscipere*, Plin.; *suscipere*, Sen. 2. Fig. Amparar:

fulcire, Cic. 3. I. e refl. V. parar.

especial, adj. 1. Próprio, particular: *proprius, singularis, peculiaris, privatus*, Cic.; *speciarius*, Caes.; *specialis*, Sen. || que não tem denominação e.: *qui appellatione privatim sibi assignata caret*, Quint. || castigo e.: *singularis poena*, Cic. || as qualidades e. das coisas: *quid cuiusque sit proprium*, Cic. 2. Excelente, muito eficaz: *praecipuus*, Plin.; *singularis*, Plin. (cf. *excelente*).

especialidade, f. 1. Carácter do que é especial: *quod proprium est alicuius rei*, Cic.; *proprietas*, f. Cic.; *species*, et, f. Plin. (cf. *particularidade*). 2. Conhecimentos especiais, aquilo a que alguém se consagra dum modo especial: *studium peculiare ou proprium*, simpl. *studium*, n. Cic. || a medicina é a sua e.: *medicinae peculiariter studiosus*, Plin. || é a minha e.: *haec est mea ars*, Cic. || fazer de alg. coisa a sua e.: *alicui rei praeter ceteras studere*, Ter. || sobressair numa e.: *in aliqua re egrégium esse*, Cic. 3. Coisa superior. || (este mel é) uma especialidade: *primas ou optimas notas*, Col.

especializar, tr. 1. V. *distinguir*. 2. Especializar-se, refl. Dedicar-se especialmente a alg. coisa. || e. em alg. coisa: *aliquid praeter cetera studere*, Ter. || aqueles que se especializaram neste género: *in eo genere exercitati*, Cic.

especiaria, f. Drogas aromáticas com que se condimentam comidas: *condimenta arida*, n. pl. Col.; *aromata*, um, n. pl. Col. || relativo a e.: *condimentarius*, adj. Plin.

espécie, f. 1. Qualidade, natureza: *genus, eris*, n. Cic.; *species*, et, f. Col. || de toda a e.: *omnimodus*, adj. Apul. || de qualquer e. que...: *cuiuscumque modi...*, Sall. || uma e. de sociedade natural: *naturalis quaedam societas*, Cic. || as aranhas fazem uma e. de rede: *araneolae quasi rete contextunt*, Cic. || vou mostrar-vos que e. de homem é.: *exponam vobis quid hominis sit*, Cic. || que e. de mulher tens tu como esposa?: *quid mulieris uxorem habes?* Ter. || desta e. são...: *quo in genere sunt...*, Cic. || ou-

tra e. de estilo: *cita forma dicendi*, Cic. || desta e.: *eiusmodi, eius generis*, Cic.; *illiusmodi*, Ter.; *ex eo genere*, Cic. 2. Divisão do género, casta: *species, ei, f.* Cic. || os indivíduos constituem a e.: *species individuis existit*, Cic. || a e. está compreendida no género: *pars est quae subest generi*, Cic. || os géneros e as e.: *genera et partes generibus subiectae*, Cic. || árvore da mesma e.: *cognata arbor*, Plin. || que é da mesma e.: *congener, eris*, Plin. || por espécies: *generatim*, adv. Cic. || de que há muitas e.: *multigener, eris*, Pl.; *multigenus*, Plin. 3. V. *especiaria*. 4. Dinheiro: *numeralum*, n., *pecunia*, f. Cic.

especieiro, m. O que vende especiarias: *condimentarius*, m. Plin.

especificação, f. Acção de especificar: *designatio*, f., *subiectio*, f. Cic.

especificar, tr. Determinar em particular, pormenorizadamente: *designare*, Cic.; *singulatim enarrare ou perscribere* (aliquid). || sem e. coisa alg.: *per saturationem*, Sall. || sem e. as pessoas: *sine designatione personarum*, Cic. || e. a natureza dos auspícios: *auspicia verbis peragere*, Liv. || os termos de que me servi servem para e. estas coisas: *ea verba quas dicti singulorum rerum sunt*, Cic.

específico, adj. 1. Especial, que designa uma espécie com exclusão das outras: *proprius, singularis*, Cic. || carácter e. duma coisa: *proprietas alicuius rei*, Cic. 2. M. Medicamento destinado a certa doença: *medicamen proprium*, *praecipuum remedium*, Plin. || ser um e. contra: *esse praecipui remedi ad, optime mederi* (dat.), *praevalere ad ou contra*, Plin. || é um e. infalível: *haec est certa et propria sanatio*, Cic.

espécime, m. Amostra: *specimen, inis*, n. Cic.; *exemplum*, n. Ad Her. (cf. *amostra*).

especiosamente, adv. Dum modo especioso: *probabiliter*, Cic.

especioso, adj. Ilusório, que tem aparência de verdade e de justiça: *speciosus, probabilis*, Cic. || palavras e.: *dicta speciosa*, Liv. || sob pretextos e.: *honestis nominibus*, Sall. || mentira e.: *probabile mendacium*, Liv.

espectáculo, m. 1. O que prende a vista e a atenção: *spectaculum*, n., *species, ei, f.*, *spectatio*, f. Cic.; *visus*, us, m. Verg. || e. triste: *spectaculum triste*, Curt., ou *foedum*, Tac. || e. imponente: *decora facies*, Curt. || servia de e. aos seus concidadãos: *spectaculo exemploque civibus erat*, Liv. || servir de e.: *spectaculo esse*, Liv.; *spectaculum praebere*, Liv.; *conspici*, p. Sall. || admitidos ao e.: *spectatum admissi*, Hor. || como um agradável e.: *ut res fruenda oculis*, Liv. || contemplai este nobre e.: *egregium spectaculum capessite oculis*, Liv. || admirados e. tam novo para eles: *novi atque inusitata spectem commoti*, Caes. 2. Representação teatral: *spectaculum*, n., *ludi*, m. pl. Cic.; *ludi scenici*, Liv.; *commisio*, f., *munus, eris* (combate de gladiadores), n. Cic. || sala de e.: cf. *teatro* || o que dá um e. (de gladiadores): *munerarius*, m. Quint. || dar como e. um combate de gladiadores: *gladiatorum munus edere*, Tac. || dar um e.: *spectaculum dare*, Cic., ou *edere*, Plin. || ir ao e.: *venire in spectaculum*, Cic., ou *spectatum*, Ov.; *spectatum ludos ire*, Nep. || morreu no e.: *expiravit dum comedens audit*, Sen.

espectaculoso, adj. V. pomposo, grandioso.

espectador, m. Aquêlo que vê qualquer acto ou dele é testemunha: *spectator*, m. Cic.; *contemplator*, m. Sen.; *spectantes*, m. pl. Liv. || os soldados do centro estavam reduzidos ao papel de simples e.: *media acies stabat intenta spectaculo*, Liv. || ser e.: *spectare*, i. Cic. || vir como e.: *spectatum venire*, Liv.; *visendi causâ venire*, Cic. 2. O que assiste a uma representação teatral: *spectator*, m. Pl.; *spectans*, m., *essor*, m. Hor. || fazer rir o e.: *risu diducere rictum auditoris*, Hor. || teatro cheio de espectadores: *theatrum celebritate confertissimum*, Cic. || todos os e.: *universus consessus*, Cic. || numerosos e.: *frequens consessus theatri*, Cic. || os e. têm sede: *sitiunt qui sedent*, Pl.

espectadora, f. A que assiste a uma representação teatral: *spectatrix*, f. Sen.;

inspectrix, f. Ambr.; **spectaculi inspectrix**, f. Fulg.

espectro, m. Imagem fantástica, aparição maravilhosa: *stimulacrum*, n. Cic.; *imago*, *imā*, f., *effigies*, *ei*, f., *idolum*, n. Plin.; *visa*, n. pl. Verg.; *larva*, f. Pl. || e. terríveis; *terribiles formae*, Cic.; *facies dirae, terribiles visu formae*, Verg. || e. nocturnos; *nocturnae imagines*, Plin. || o e. do filho assassinado: *umbras interempti filii*, Liv.

especulação, f. 1. Acção de especular, observar: *contemplatio*, f. Cic.; *inspectio*, f. Quint.; *speculatio*, f. Boet. 2. V. observação. 3. V. teoria. 4. Cálculo de finanças, empresa comercial: *negotatio*, f. Cic. || associou-se com ele para todas as e. que fazia na Gália: *fecit societatem earum rerum quas comparabantur in Gallia*, Cic. || toda a espécie de e. é uma vergonha para um senador: *quaestus omnis Patribus indecorus*, Liv. || por e.: *negotiationis causā*, Inscr.

especulador, m. 1. V. observador. 2. O que faz especulações comerciais: *negotiator*, m. Cic.; *manceps*, *cipis*, m. Plin.; *ector*, m. Cic.; *quaestus serviens*, Cels.

1. **especular**, adj. Que reflecte a luz: *specularis*, Plin. || pedra e.: *specularis lapis*, m. Plin.

2. **especular**, tr. 1. Observar os corpos celestes: *contemplari*, d. Cic.; *speculari*, d. Verg. (cf. observar). 2. I.: a) meditar atentamente: *meditari*, d., *cogitare* (de re aliqua), Cic.; *spectare*, i. Sen.; b) fazer cálculos de comércio ou lucros: *inservire quaestui*, *emendi aut vendendi quaestu et lucro ducti*, Cic. || e. com o trigo: *caritati inservire* || associar-se com alguém para e. com alg. coisa: *societatem facere aliquis rei cum aliquo*, Cic.; c) Fig.: *appetere ou captare* (aliquid), Cic.; *quaestui ali quid habere*, Pl. || especulavam com o desvêlo das suas homenagens: *obvio obsequia privatas spes agitant*, Tac. || não especulamos com os nossos benefícios: *non beneficium feneramus*, Cic. || e. com a estúpidez dos adversários: *proficere stultitiā adversariorum*, Cic. || e. com a nossa bondade: *nostrā fa-*

cilitate immoderate abuti, Cic. || e. com a ignorância: *quaestum ex errore exercere*, Liv. || os que especulam com a credulidade: *quibus quaestui sunt capiti superstitiones animi*, Liv.

especulativo, adj. 1. Qua se liga à teoria (sem se ocupar da aplicação): *contemplativus*, Sen.; *spectativus*, Quint. || filosofia e.: *philosophia quae in rerum contemplatione versatur*, Cic. || estudos e.: *studia cogitationis*, ou simpl. *studia*, n. pl., *cogitatio*, f. Cic. || entregar-se a estudos e.: *studia in rerum contemplatione ponere*, Cic. || método e., teoria e.: *ratio et disputatio*, Cic. || espírito e.: *speculator*, m. Cic. || ciências e.: *artes positae in inspectione*, Quint. 2. Que observa atentamente: *contemplativus*, Sen.; *speculativus*, Cass. || a virtude é e. ou é activa: *aut scientiā cernitur virtus, aut actione*, Cic. || a filosofia é ao mesmo tempo e. e activa: *philosophia spectat simulque agit*, Sen. || espírito e. (dura naturalista): *speculator venatorque naturae*, Cic.

espedaçar, **espedaçade**, **espedaçamento**: V. *despedaçar*, etc.

espedir, tr. 1. V. *expedir*, *despedir*. 2. I. V. *morrer*.

espedregado, part.: *elapidatus*, Plin.

espedregar, tr. Limpar de pedras: *elapidare* (solum), *lapides regere*, Plin.; *lapides egerere* ou *colligere*, Col.

espelhar, tr. 1. V. *pulir*. 2. V. *reflectir*. 3. **espelhar-se**, refl.: a) ver-se ao espelho: *in speculum inspicere*.

i. Ter.; *speculo uti*, Phaed.; *speculum consulere*, *videre* ou *spectare*, Ov.; *videre semet ipsum* ou *effigiem suam* ou *speciem suam*, Sen.; *ad speculum se cernere*, Sen.; b) V. *reflectir-se*.

espetheiro, m. O que faz o vende espelhos: *specularius*, m. Cod.

espethento, adj. V. *pulido*, *transparente*, *claro*.

espelho, m. 1. Superfície pulida que reproduz a imagem dos objectos: *speculum*, n. Cic. || ver-se ao e.: cf. *espelhar-se* || diante dum e.: *ad speculum*, Plin. || e. de aumento: *speculum ostendens maiora* ou *reddens imagines maiores*, Sen.; *specula quae in infinitum augeant et hu-*

manum habitum excedant, Sen. || o e. das águas: *lympharum speculum*, Phaed. 2. Fig.: *speculum*, Cic. || um e. da virtude: *eminens effigies virtutis*, Cic. || o rosto é o e. da alma: *imago animi vultus est*, *vultus mores indicat*, Cic. || os olhos são o e. da alma: *oculis motum animorum indicamus*, Cic.; *per oculos animus emanat*, Quint. || a linguagem é o e. da alma: *speculum mentis plerumque in verbis refulget*, Ambros.

espetta, f. Espécie de trigo: *alica*, f. Cat.; *zea*, f. Plin.; *far*, *farris*, n. Cat.; *olyra*, f. Plin.

espelunca, f. V. *caverna*, *antro*.

espenicar, tr. 1. V. *depenar*. 2. **espenicar-se**, refl. V. *enfeitar-se*, *ataviar-se*.

espeque, m. 1. Escora, esteio: *fultura*, f., *firmentum*, n. Liv.; *admoniculum*, n. Cic.; *fulcrum*, n. Vitr.; *fulcrimentum*, n. Ulp. || sustentado por um e.: *supposita trabe fultus*, Ov. 2. Fig. V. *amparo*, *apoio*.

espera, f. 1. Acção de esperar: *expectatio*, f. Caes. || estar à e.: *in expectatione esse*, *expectatione pendere*, Cic. || estamos à e.: *expectando pendemus animis*, Cic. 2. Demora, prazo marcado para fazer alg. coisa: *mora*, f., *dilatatio*, f. Cic. || e. (t. jur.): *prolatio*, f. Cic. || conceder e. para pagamento: *dies ad solvendum prorogare*; *intervallum solvendi dare*, Ulp. || conceder e. (num processo): *diem proferre*, Liv. || douto bastante e.: *ego diem status satis laxam*, Cic. (cf. *demora*, *prazo*). 3. V. *emboscada*.

esperado, part.: *speratus*, Cic.; *expectatus*, Verg. || não esperado: cf. *inesperado*.

esperança, f. 1. Pressentimento de acontecimento feliz: *spes*, *ei*, f., *expectatio*, f. Cic. || ligeira e.: *spes exigua* ou *tenuis*, Cic. || muito ligeira e.: *spes pertenuis*, Cic. || um raio de e.: *specula*, f. Cic. || grande e.: *magna* ou *multa* ou *summa spes*, Cic. || boa e.: *bona spes*, Cic. || vã e.: *spes falsa* ou *fallax*, Cic.; *spes vana* ou *inanis*, Liv.; *spes irrita*, Tac. || e. firme: *spes firma*, f., *fiducia*, f. Cic. || e. certa: *spes certa* ou *non dubia*, Cic. || ter e., ter boa e., ter e. de que...;

epem habere, in spe esse, sperare, bene ou recte sperare, confidere, confidere animo, magna (me) spes tenet (inf. fut.), Cic. || quer tenhas e., quer não: *sive habes aliquam spem, sive desperas*, Cic. || ele tem grande e.: *est in magnā spe*, Cic. || ter as melhores e.: *omnia summa sperare*, Cic. || ter a firme e. de salvar a cidade: *de salute urbis confidere*, Caes. || quando eu tiver a e. de que...: *cum in spem venero* (inf.), Caes. || esta conversa fêz-lhe conceber alg. e.: *aliquid ex eo sermone speculae degustavit*, Cic. || se há ou resta alg. esperança: *si est aliquid spei, si est aliquid in spe*, Cic. || na e. de que...: *hoc sperans, ut...*, Caes. || conceber uma e., a e. de que...: *spem capere ou concipere*, Liv.; *spem nascisci, in spem ingredi*, Cic.; ou *venire*, Liv., ou *adduci*, Sall. || conceber grandes e.: *magna sperare*, Cic. || nutrir a e.: *fovère spem*, Mart. || perder a e.: *spem deponere*, Caes., *perdere ou abicere*, Cic.; *spe labi*, Caes., ou *depolli*, Liv. || já me não resta e. alguma: *nec in ulla sum spe*, Cic. || o inimigo perdeu toda a e.: *hostibus spes accessit*, Caes. || não tenho vislumbre de e.: *ne spes quidem ulla (mihi) ostenditur*, Cic. || dar novas e.: *redintegrare rem*, Caes. || acalentar a e.: *spem (alicuius) alere, spe (aliquem) fovère*, Liv. || que esperanças me dá tu!: *quam in spem me vocas!* || dar a e. de que...: *spem facere, fore...*, Liv. || dar e., fazer conceber esperanças: cf. *esperançar*. || sem e. de salvação, ele...: *omni spe salutis orbatus...*, Cic. || que perdeu toda a e., sem e.: *omnis spei egenus*, Tac.; *ex-spes*, Hor. || e já não há e. de...: *nec iam spes ulla* (gerúndio), Verg. || não há e. de que...: *nihil est spei* (inf.), Cic. || havia pouca e. de que...: *parum spei erat* (inf. fut.), Liv. || perdeu-se toda a e.: *spes sublata* (est), Cic. || pouca e. há: *spes est in angusto*, Sen. || perdida toda a e. de regresso: *spe omni reditus incisa*, Liv. || os médicos pouca e. tinham: *medici diffidebant*, Cic. || perder toda a e. da paz: *desperare pacem*, Cic. || como já ninguém tinha e.: *cum*

iam ab omnibus desperata res esset, Cic. || tirar a e.: *spem adimere ou praecipere* (alicui), *spe (aliquem) deturbare*, Cic. || fazer perder a e.: *desperationem rei facere*, Sen. || tirar toda a e. de paz: *magnam pacis desperationem asferre*, Caes. || contra toda a e.: *contra spem, ex insperato*, Liv.; *insperato*, Pl.; *praeter spem*, Curt. || além da sua e., além de toda a e.: *supra votum*, Sall.; *supra spem omnem*, Liv. || em vós está depositada toda a e. da nação: *reipublicae spes omnis in vobis sita est*, Sall., ou *in vobis est*, Cic. || pôr a e. em alguém ou alg. coisa, fundar as esperanças em: *in aliquo ou in aliqua re spem ponere ou collocare* ou *reponere* ou *defigere, sperare aliquid ab aliquo*, Cic. || iludido nas suas e.: *spe delectus*, Caes. || fui iludido na minha e.: *spes me fefellit ou frustrata est*, Cic. || ser iludido nas suas e.: *decidere spe* ou *de spe*, Tac., ou a *spe*, Liv.; *spe labi*, Caes., ou *deturbari*, Cic. || ludir a e.: *spem fallere*, Cic.; *spem frustrari* ou *intercipere*, Liv., ou *evertere*, Ov.; *spe aliquem destituere*, Liv. 2. Confiança em obter o que se deseja: *spes*, f., *expectatio*, f. Cic. || dar grandes e.: *facere magnam aut expectationem, summā in expectatione esse*, Cic. 3. Pessoa em que se deposita esperança: *spes*, f. Verg. 4. Nome dum divindade: *Spes*, f. Liv.

esperançado, part. e adj. Que tem esperança: *sperans*, Caes. || e. em que...: *hoc sperans, ut...*, Caes. || a nação está toda e. em vós: *reipublicae spes omnis in vobis sita est*, Sall., ou *in vobis est*, Cic.

esperançar, tr. 1. Dar esperanças a: *spem dare* ou *afferre* ou *incere* ou *facere* ou *ostendere* ou *ostentare, in spem adducere* ou *impellere* Cic., ou *erigere*, Sen.; *spei implere*, Liv. 2. **esperançar-se, refl.** Ter esperanças: cf. *esperança*.

esperançoso, adj. Que tem esperança: cf. *esperançado*. **esperar, tr. e f.** Ter esperança, aguardar um bem que se deseja: *sperare*, i. e. tr., *expectare, spem habere, esse in spe, spes (mihi) est*, Cic. || e. firmemente: *confidere*, i. e. muito: *esse in magna*

spe, Cic. || quanto mais espero: *quo maiorem spem habeo*, Cic. || espero que me concedas...: *spero te tributurum...*, Cic. || espera ser absolvido: *sperat se absolutum iri*, Cic. || espero que tudo correrá em ordem: *spem habeo nihil fore aliter ac deceat*, Cic. || eu muito esperava que pudessemos...: *eram in spe magnā fore ut possemus...*, Cic. || por vezes eu esperava que...: *interdum spes animum subibat fore ut...*, Liv. || quando eu esperar que...: *cum in spem venero* (inf.), Caes. || espero ter-te convencido: *spero tibi me causam probasse*, Cic. || e. grandes coisas: *magna sperare*, Cic. || esperavam-se socorros: *auxilia erant in spe*, Caes. || há pouco a e. do senado: *non multum spei est in senatu*, Cic. || chego a a.: *venio in spem* (gen.), Suet.; *inducor in spem* (inf. fut.), *in eam spem adducor ut ou fore ut*, Cic. || nada tendes a e. dos romanos: *vobis a Romanis spes nulla*, Liv. || e deles nada posso a.: *neque ab his quidquam ad spem ostenditur*, Cic. || já nada tenho a e.: *omni spe excedi*, Ter.; *spes omnis occidit*, Hor. || já nada temos a e.: *plano occidimus*, Cic. || já não esperava tornar a ver a pátria: *nec iam spes patriam ulla videntur*, Verg. 1. **Confiar** || e. em alguém ou alg. coisa: *sperare in* (abl.), *spem ponere* ou *collocare* ou *reponere in*, Cic. || e. somente em...: *omnem spem habere in...*, Cic. 3. **Estar à espera** de, estar em algum lugar à espera de alguém: *expectare, opperiri*, d., *praestolari* (alt.), d. Cic.; *manere*, i. Hor. || eu esperava dia após dia: *diem ex die expectabam*, Cic. || que esperais ainda?: *quidnam amplius desideratis?* Cic. || espera, tu ainda não sabes...: *mane, nondum audisti...* Ter. || esperar que: *expectare dum* (conj.), *opperiri quoad*, Cic. || espero para saber...: *expecto ut sciam...*, Cic. || não espereu que lhe pedissem: *non rogari se passus est*, Cic. || e. a ruína: *reginam expectare*, Verg. || o exército espera impacientemente pelo general: *castra imperatorem desiderant*, Cic. || ser esperado impacientemente pelos cidadãos: *esse in civitatis desideria*

Cic. || e. o inimigo a pé firme: *impetum hostium sustinere*, Caes. || e. a caça, os animais na caça: *feras excipere*, Hor., ou *subsistere*, Liv. || e. a chegada de alguém: *adventum alicuius expectare*, Curt., ou *manere*, Liv. || e. uma carta: *expectare litteras*, Cic. || e. que a tempestade passe: *expectare transitum tempestatis*, Cic. 4. Fazer esperar (alguém): *morari*, d. Cic.; *remorari*, d., *tenere*, Verg.; *alicui in mora esse*, Ter.; *expectationem afferre*, Cic.; *moram facere* ou *afferre*, Verg.; *alicuius moram tenere*, Tac. || fazer e. os credores: *moram facere creditoribus*, Cic. || fazer-se e.: *morari*, Sall.; *moram facere*, Liv. || não se fazer e.: *cursum venire*, Sen. 5. Contar com, rezear: *expectare*, Cic.; *sperare*, Verg.; *vereri* (no sent. de rezear), Cic. || e. alg. coisa de alguém: *sperare aliquid ab* ou *de aliquo*, Cic. || e. a salvação apenas do seu valor: *omnem spem salutis in virtute ponere*, Caes. || certa-mente que não esperais de mim que vos recomende...: *non a me expectari puto ut moneam...*, Cic. || muito se espera de ti: *sustines magnam expectationem*, Cic. || eu esperava a morte: *mortem expectabam*, Ter. || nada tendes a esperar senão a morte: *vobis tantum moriendum est*, Liv. || esperavam es mais cruéis suplicios: *summum in cruciatum se venturos videbant*, Caes. || como Trasibulo esperava: *pro opinione Thrasybuli*, Nep. || mais de pressa do que se esperava: *opinionem citius*, Varr.; *omnium opinione celerius*, Caes.; *ante expectationem*, Verg.; *expectato maturius*, Vell. || Metelo demorava-se mais do que se esperava: *Metellus amplius opinione morabatur*, Sall. || coisa que se não espera: *res inopinata*, Liv., ou *insperata*, Cic. || no momento em que menos o esperavam: *nihil minus eo tempore timentibus*, Liv. || quando menos o esperavam: *contra omnium opinionem*, Liv. || sem se e.: *praeter expectationem* ou *spem*, Cic. || que espera (alg. coisa): *praeparatus*, adj. Sen. || que não espera (alg. coisa): *insperans*, *necopinans*, Cic.; *necopinus*, Phaed. 6. Estar

reservado a: *manere* (ac.), Cic. || maus tratos que esperavam os vencidos: *indigna quae manent victos*, Liv. **esperdiçar**, tr. V. *desperdicar*. **esperdício**, m. V. *desperdicio*.

esperma, m.: *semen*, *inis*, n. Cic.; *sperma*, *atis*, n. S. Sev.

espernear, i. Agitar muito as pernas: *crura iactare*.

espertado, part. e adj. V. *esperto*.

espertalhão, m. Homem astuto e malicioso: *veterator*, m. Cic. || é um grande e.: *veterator est magnus*, Cic.

espertamenta, a d v. 1. Com esperteza: *subtiliter*, *sol-lerter*, *sagaciter*, *argute*, *tenuiter*, Cic. 2. Com astúcia: *callide*, Cic.

espertar, tr. 1. V. *estimular*, *avivar*. 2. V. *despertar*, *acordar*.

esperteza, f. 1. Penetra-ção de espírito: *acumen*, *inis*, n., *sagacitas*, f., *perspicacitas*, f., *sollertia*, f., *mentis acies*, f., *ingenium acro*, n. Cic. 2. Habilidade, manha: *calliditas*, f. Sall.; *sollertia*, f. Cic.

espertina, f. V. *insônia*.

espertinar, tr. Perturbar e sono a: *somnum rumpere*, Verg., ou *frangere*, Quint., ou *interpellare*, Cels.; *somnos adimere* ou *avertere* ou *divellere*, Hor., ou *abrumpe-re*, Verg.

esperto, adj. 1. V. *acordado*. 2. Fino, inteligente: *callidus*, *sollers*, *lis*, Cic.; *va-fer*, *fra*, *frum*, Cic.; *non in-callidus*, Cic.; *non rudis*, Phaed.; *catus*, Pl. || homem e.: *vir artificis ingenii*, Plin. 3. Vivo, activo: *alacer*, *oris*, *ere*, Cic.; *strenuus*, *expeditus*, Cic. 4. Que tem viveza de engenho: *acutus*, *perspicax*, *sagax*, Cic.

espessamente, adv. De um modo espesso: *spissus*, *densus*, Plin.

espessar, tr. 1. Tornar espesso, menos fluido: *den-sare*, Liv.; *densare*, *cogere*, *addensare*, Plin.; *condensare*, Col.; *crassiores* ou *crassius facere*, Cels. 2. I. e refl. a) tornar-se espesso, perder a fluidez: *crassescere*, *spis-sescere*, Plin.; *concresecere*, Cic.; *cogi*, p. Cic.; *densari* ou *densari*, p. Plin.; *condensari*, p. Col.; *spissari*, d. Plin.; b) engrossar: *crasses-cere*, *crassitudine augeri*,

Plin.; c) tornar-se basto: *crassescere*, Plin.; d) tornar-se sombrio || espessam-se as trevas: *tenebrae densantur*, Verg.

espessidão, f. 1. V. *espes-sura*, *grossura*. 2. V. *escuri-dão*.

espesso, adj. 1. Que tem espessura, grosso: *crassus*, Cic. || camada de neve não muito e.: *non praecallia nix*, Liv. || revestir duma cama-da e.: *crasse oblinere*, Scrib. 2. Pouco fluido: *crassus*, Hor.; *spissus*, Ov.; *pinguis*, Col. || tornar-se e.: *crasses-cere*, Plin. || ar e.: *aer con-cretus*, Cic., *crassus*, Hor., *spissus*, Ov., ou *densus*, Sen.; *caelum crassum* ou *concretum* ou *pingue*, Cic., ou *densum*, Cels. 3. Basto: *spissus*, Plin.; *densus*, Col. || cabelo e.: *spis-sa coma*, Hor. 4. Sombrio, escuro: *densus*, Caes.; *opa-cus*, Verg. || bosque e.: *densa silva*, Cic.; *opacum nemus*, Verg. || sob uma e. videira: *sub arta vite*, Hor. || trevas e.: *tenebrae crassae*, Cic., ou *spissae*, Petr.

espessura, f. 1. Grossura (dum corpo sólido): *crassi-tudo*, *inis*, f. Cic.; *crassi-mentum*, n. Plin. || a e. das paredes: *crassitudo parietum*, Caes. || traves dum pé de e.: *pedales in latitudinem trabes*, Caes. || dar às paredes baste- tante e. para...: *ita crassos parietes disponere ut...*, Col. || a e. dum dedo: *digitus patens*, Caes. 2. Falta de fluidez: *crassitudo*, f. Plin.; *densitas* f. Plin. || a e. do ar: *aeris crassitudo*, Cic. || a e. de azote: *pinguitudo olei*, Col. || a e. de mel: *melis crassitudo*, Plin. 3. Es-tado duma coisa basto ou cerrada || a e. duma floresta: *artiores silvae*, Caes. || a e. dos cabelos: *densae comae*, Ov. 4. Escuridão: *opacitas*, f., *densitas*, f. Plin. || a. das trevas: *obscuritas tenebra-rum*, Tac.; *densa umbra*, Ov. || na e. dos bosques: *in sil-varum latebris*, Liv. 5. V. *bosque*, *mata*.

espetadeia, f. 1. V. *pica-da*. 2. V. *entalgação*, *légro*.

espetado, part.: *veru trahectus*, Sen.

espetar, tr. 1. Furar com espêto: *veru figere*, Verg., *transfigere*, Ov., ou *traicere*, Sen. 2. V. *furar*, *cravar*, 3. V. *comprometer*.

espêto, m. Utensílio de cozinha para assar carne ou

peixe: *veru*, n. indecl. Verg. || meter no e.: cf. *espeter* || cozinhar, assar no e.: *in veribus coquere*, Varr.; *in veribus torrere*, Verg. || cozinhado, assado no e.: *in veru inassatus*, Plin. || e. pequeno: *veruculum*, n. Plin.

espevitadamente, adv. V. *desembarcadamente*. **espevitadeira**, f. Utensílio para espevitar: *emunclo-ria*, n. pl. Hier.; *emunclo-rium*, n. Vulg.

espevitado, adj. V. *desembarçado*.

espevitador, m. V. *espevitadeira*.

espevitar, tr. Aparar o morrão de: *emungere*, Hier.

espezinhar, tr. 1. Calcar com os pés: *calcare*, Varr.; *conculcare*, Cat.; *proculcare*, Col.; *premere*, Verg.; *pede proterere*, Verg., ou *calcare*, Tac., ou *premere*, Juv.; *pedibus obterere*, Lucr. 2. Humilhar, não respeitar: *conculcare*, *obterere*, *proterere*, Cic. || e. o direito das gentes: *ius gentium tollere*, Liv. || e. todos os direitos: *omnia iura dissolvere*, Cic. (cf. *humilhar*, *oprimir*).

espia, m. 1. V. *espião*. 2. O que observa as ações de outrem: *conquisitor*, m., *auceps*, *cupis*, m. Pl. 3. F. A que observa os actos de outrem: *speculatrix*, f. Sen.

espião, m. 1. Aquêl que se introduz entre os inimigos para espia: *explorator*, m., *speculator*, m. Caes. || de e.: *speculatorius*, adj. Suet. 2. Aquêl que espia os actos de outrem: *emissarius*, m. Cic.; *delator*, m. Liv.; *indea*, *icis*, m. f. Cic.

espionado, part.: *observatus*, V. Max.

espiaador, m. V. *espido*.

espionagem, f. V. *espionagem*.

espia, tr. Observar secretamente: *observare*, *speculari*, d. Cic.; *explorare*, Caes.; *captare*, Liv.; *asservare*, Ter. || e. o inimigo: *hostes explorare*, Cic. || e. o plano (de alguém): *explorare consilium*, Hirt. || e. a chegada de alguém: *captare alicuius adventum*, Planc. ad Cic. || mandar e. alguém: *ponere alicui custodes*, Caes. || para que e. aonde eu vou e o que eu faço!: *quid servas quo eam, quid agam?* Lucil. || o lobo espia as ovelhas no redil: *captat ovile lupus*, Ov.

espicaçar, tr. 1. Ferir

com o bico: *tundere*, Pl.; *rostrum appetere*, Liv. || e. o tronco dos carvalhos: *rostrum figere robora*, Ov. 2. Fig. V. instigar.

espicular, tr. V. *aguçar*.

espiculo, m. V. *ponta*, *agulhão*.

espiga, f. 1. Parte superior da haste do trigo: *spica*, f. Cic., *arista*, f. Verg. || que tem e.: *spicatus*, adj. Plin. || coroa de espigas: *spicea corona*, Plin. || de espigas: *spiceus*, adj. Verg. 2. Espiga (de quaisquer vegetais): *spica*, Plin. 3. V. *contratempo*, *lôgro*, *prejuízo*. 4. V. *espigo*.

espigado, adj. 1. Que tem espigas: *spicatus*, Plin. 2. V. *crecido* (acep. 2.ª). 3. V. *direito*.

espigão, m. V. *espigo*.

espigar, t. Criar espiga: *spicari*, d. Plin.; *spicam concipere*, Plin.

espigo, m. Película levantada junto da raiz das unhas: *redivia* ou *reduvia*, f. Cic.

espigoso, adj. Que tem espigas: *spicatus*, Plin.

espim, adj. V. *espinhoso*.

espinafre, m. Nome de planta: *spinacia*, f. L.

espinhal, adj. Relativo à espinha dorsal: (traduzir pelo gen. *spinæ*); *spinalis*, Macr. || a e. medula: *medullæ e dorso*, Plin.

espineo, adj. V. *espinhoso*.

espingarda, f. Arma de fogo portátil: *sclopetum*, n.; *bellica fistula*; *longa fistula belli*. || carregar uma e.: *fistulam ferream sulfuratum pulvere instruere, sulfuratum carbonem in bellicam fistulam indere* || abrir a cabeça com um tiro de e.: *diffindere media tempora plumbo* || disparar tiros de e.: *glandibus eminus pugnare* || tiro de e.: *plumbeus ictus*, Prud. || ferido com um tiro de e.: *plumbea glande ictus* ou *vulneratus*.

espingardada, f. Tiro de espingarda: cf. *espingarda*.

espingardear, tr. Ferir com espingarda: cf. *espingarda*.

espingardeiro, m. O que faz armas: *armorum faber*, Hier.; *armifactor*, m. Cod.

espinha, f. 1. Série de saliências da coluna vertebral, coluna vertebral: *spina*, f. Cels. || da e.: *spinalis*, adj. Macr. 2. Osso de alguns peixes: *spina*, f. Cic. || tirar as e.: *exossare*, Ter. 3. Borbulha na pele: *papula*,

f. Cels. 4. Fig. V. *difficultade*.

espinhaço, m. 1. V. *espinha* (acep. 1.ª). 2. V. *dorso*, *costas*. 3. V. *cordilheira*. 4. V. *aresta* (acep. 2.ª).

espinhal, adj. V. *espinhal*. **espinhar**, tr. 1. V. *ferir*, *ofender*. 2. *espinhar-se*, refl. V. *ofender-se*.

espinheira, f. V. *espinheiro*.

espinheiro, m. Nome dum planta espinhosa: *spina*, f. Col.; *spinus*, t., f. Verg. || de e.: *spineus*, adj. Ov. || e. alvar: *alba spina*, Col.; *alba spinus*, Varr.; *leucacantha*, ae, ou *leucacanthos*, t, f. Plin. || lugar plantado de e.: *spinetum*, n. Verg.; *vepres*, *ium*, m. pl., *senles*, *ium*, m. pl. Sen. || sebes de espinheiros: *vepres*, m. pl., *hirtæ saepe*, Col.

espinho, m. 1. Parte aguda e penetrante de algumas plantas: *spina*, f. Verg.; *aculeus*, m. Plin. 2. Fig. Dificuldade, aflição: *spinæ*, f. pl., *aculei*, m. pl. Cic. || os e. do estoicismo: *stoicorum dumeta*, Cic. || caminhar sobre espinhos: *per tristia procedere*, Sen.

espinhoso, adj. 1. Que tem espinhos: *spinosus*, adj. Varr.; *hirsutus*, Verg.; *hirtus*, Col.; *senticosus*, Apul. 2. Fig. Dificil: *spinosisus*, *labyrinthicus*, Cic. || tarefa e.: *operosum opus*, Cic. || defesa e.: *defensio perdifficilis* ou *labyrinthica*, Cic. || o negócio é e.: *res tractatu dura est*, Liv. || ponto (dum discurso) muito e.: *periculosissimus locus*, Cic.

espiothar, tr. V. *pesquisar*.

espionagem, f. 1. Acção de espionar os inimigos: *occulta exploratio*, Tac.; *exploratio*, f. Modest.; *speculatio*, f. Amm. 2. Acção de espia: *occulta exploratio*, Tac.

espionar, tr. 1. Espiar os actos do inimigo: *explorare*, Caes.; *speculari*, d. Cic.; *hostium consilia explorare*, Cic. 2. Espiar as acções de outrem: *speculari*, d. Pl.; *observare aliquem*, Pl. || para que ninguém nos esteja a e.: *ne quis auceps sermoni nostro sit*, Cic.

espipar, t. V. *jorrar*, *bratar*.

espira, f. 1. V. *espiral*. 2. T. de arg.: *spira*, f. Plin. **espiráculo**, m. Abertura por onde entra o ar ou a luz;

spiraculum, n. Verg.; *spiramentum*, n. Just.; *spiramen*, inis, n. Luc.; *aestuarium*, n. Vitr.

espiral, adj. 1. Que tem forma de espira: *muricatum intortus*, Plin.; *in cochleam retortus*, Col. 2. Linha curva em forma de caracol: *spira*, f. Man.; *helica*, f. Cic.; *cochlea*, f. Col. || enrolado em e.: cf. *espiralado* || enrolar em e.: *in cochleam vertere*, Cels.; *conspirare*, A. Vict. || em e.: *intorte*, adv., *muricatim*, adv. Plin. || escada em e.: *cochlea*, f. Hier.

espiralado, adj. Enrolado em espiral: *in cochleam retortus*, Col.; *muricatum intortus*, Plin.

espirar, tr. e i. 1. V. soprar, respirar. 2. Estar vivo: *vivere*, Cic.; *superesse*, Suet.

espírito, m. 1. Substância imaterial: *mens*, f. Cic.; *spiritus*, us, m. Verg. || ser um puro e.: *totum ex mente constare*, Cic. || espíritos (dos mortos): *umbrae*, f. pl. Verg.; *lemures*, um, m. pl. Varr. || expulsar os e. maus: *spiritibus malis fugam ferre*, Sid. || o e. das trevas: *spiritus immundus*, Vulg. || cheiro do e. de Deus: *spiritus Dei plenus*, Vulg. || o Espírito-Santo: *spiritus sanctus*, Vulg. || e e. familiar (de alguém): *genius*, m. Varr.; *comes genius*, Hor.; *daemon*, onis, m. Apul. ? A alma (em opos. ao corpo): *animus*, m., *mens*, f. Cic. || o e. manda, o corpo obedece: *animi imperio, corporis servitio utimur*, Sall. 3. Inteligência, coração, sentimento: *animus*, m., *mens*, f. Cic.; *ingenium*, n. Sall. || e. firme: *animus fortis*, Cic. || ser concebido pelo e.: *ratione et intelligentia tenet*, Cic. || o meu e. tem horror a...: *mea ratio abhorret ab...*, Cic. || aplicar ou ocupar e. em: *animum adhibere ou adicere*, Cic., ou *adiungere* (ad), Ter. || meter alg. coisa no e.: *in animum aliquid inducere*, Cic. || tira isso do e.: *istam exus mentem*, Verg. || vir ao e., ocorrer ao e.: *in mentem venire, succurrere alicui*, *occurrere*, Cic.; *occurrere animo*, Liv.; *memoriae occurrere*, Liv.; *subire*, Verg. || responder com e. calmo: *sedato corde respondere*, Verg. || apoderar-se do e. de alguém: *animum praecupare*, Liv. || comover

o e. de alguém: *ingenium alicuius movere*, Ov. || presença de e.: *praesentia animi*, Cic. || e. são: *mens sana*, Cic. || eu tinha o e. um tanto perturbado: *conturbatior eram*, Cic. || isto não me sai do e.: *quae mihi sunt inclusa medullis*, Cic. || isto volta-me de novo ao e.: *hoc redit in memoriam*, Cic. || o que vinha ao e.: *quae in promptu erant*, Cic. || (dize) o que te vier ao e.: *quod ou quidquid in buccam venerit*, Cic. 4. Vivacidade de concepção ou imaginação: *acumen*, inis, n., *ingenii acumen*, *mentis acies*, Cic. || o que tem e. como tu: *qui habet salem qui in te est*, Ter. || que tem e.: *urbanus*, adj., *salsus*, adj., *non insulsius*, *non inficetus*, Cic. || (homem) de muito e.: *peracutus*, *perurbanus*, Cic. || que não tem e.: *insulsius*, adj., *habeti ingenio*, Cic.; *inurbanus*, adj. Hor. || homem sem e.: *homo sine acumine*, Cic. || com e.: *acutis*, adv., *salse*, adv., *argute*, *ingeniose*, Cic.; *haud abourd*, Vell. || sem e.: *insulse*, adv., *ineleganter*, adv. Cic. 5. Carácter, temperamento: *animus m.*, *ingenium*, n., *indoles*, is, f., *natura*, f. Cic.; *mores*, m. pl. Liv. || e. fraco, sem energia: *mens mollis*, Cic. || e. ativo: *spiritus*, us, m. Prop. 6. Disposição, intenção: *mens*, f., *sensus*, us, m. Cic. || (diziam) que isto influiu muito no e. dos galos: *id magni interesse ad Gallias opinionem*, Caes. || e e. de obediência: *parendi amor*, Tac. || por e. de vingança: *intimici ulciscendi causa*, Cic. 7. Sentido (dum texto, dum autor): *sensus*, us, m. Phaed. *sententia*, f. Cic. || o e. da lei: *voluntas legis*, Cic. || agarrar-se ao e. (da lei): *sententiam sequi*, Cic. 8. Sinal que indica aspiração ou falta de aspiração. || e. áspero: *spiritus asper*, Prisc. || e. doce: *spiritus lenis*, Prisc.; *aspiratio exilis*, Rhem. **espiritoso**, adj. V. *espiritoso*.

espiritual, adj. 1. Imaterial: *incorporalis*, Sen.; *spiritalis*, Ter.; *incorporeus*, Gell. || Platão quere que Deus seja inteiramente e.: *Plato sine corpore ullo Deum esse vult*, Cic. 2. Relativo ao espírito: *spiritualis*, Hier. 3. Relativo à religião ou à Igreja.

|| meu irmão e.: *spiritu frater mihi*, P. Nol. || o pai e. de alguém (o que baptizou ou confessou alguém): *pater spiritualis*, Cang. 4. Alegórico: *figuratus*, Quint.

espiritualidade, f. Natureza imaterial: *spiritualitas*, f. Tert., *natura simplex*, *natura individua et simplex*, Cic.; *incorporalitas*, f. Macr.; *natura incorporalis*, Apul.

espiritualismo, m. Doutrina que tem por base a espiritualidade da alma: doutrina qua pro certo habetur ou asseveratur animam a corpore seiunctam esse. || os que professam o espiritualismo: *qui animi naturam simplicem esse confirmant*.

espiritualista, m. 1. O que professa o espiritualismo: *qui proficitur animam a corpore esse segregatam; qui naturam animi simplicem esse proficitur; qui negat animam cum corpore perire*. 2. Adj. Relativo ao espiritualismo: (traduzir pelo gen. animi ou mentis).

espiritualmente, adv. Em espírito: *spiritualiter*, Tert.; *incorporeo* ou *incorporali more*; *animo* ou *mente*, Cic.

espirituosamente, adv. Com espírito: *ingeniose*, *acutis*, *salse*, *argute*, *facete*, *urbane*, Cic.; *lepidus*, Pl.; *venustus*, Quint.; *haud infacete*, *bellis*, Cic. || muito e.: *perfacete*, *peracutis*, *persalse*, Cic.

espiritoso, adj. Que tem espírito ou graça: *acutus*, *facetus*, *argutus*, *ingeniosus*, *urbanus*, *concinnus*, *non incultus*, Cic.; *salsus*, *lepidus*, *catus*, Hor. || muito e.: *peracutus*, *perurbanus*, Cic. || palavra e.: *non infacetum verbum*, Suet.; *urbanissimum dictum*, Col. || palavras e.: *perfacete dicta*, n. pl., *facetiae*, f. pl., *sales*, m. pl. Cic. || género ao mesmo tempo sério e e.: *genus cum gravitate salsum*, Cic.

espirradeira, f. Nome de planta: *achillea*, f. Plin.

espirrar, i. 1. Dar espirros: *sternuere*, Plin. || e. muitas vezes: *sternutare*, Petr. || fazer e., dar vontade de e.: *sternumentum facere* ou *movere*, Plin.; *sternumentum evocare* ou *excitare*, Cels. 2. Fig. V. irritar-se, recalcitrar. 3. V. esguichar.

espirro, m.; *sternutamentum*, n. Cic.; *sternumentum*, n. Plin.; *sternutatio*, f. Fronta.

esplanada, f. 1. V. planura, planalto. 2. V. planície. 3. Espaço plano e descoberto à frente dum edificio: *spatium*, n. Tac.

esplendente, adj. V. resplandecente.

esplender, i. V. resplandecer.

esplendidamente, adv. Dum modo esplêndido: *magnificus*, *opipare*, *apparate*, valde copiose, Cic.; *splendide*, laute, Nep. || viver e.: *vivere luxuriose*, Cic., ou *large*, Mart.

esplendidez, ou esplendidez, f. V. esplendor.

esplêndido, adj. Magnífico: *splendidus*, *lautus*, Cic.; *magnificus*, Sall. || refeição ou banquete e.: *cena lautissima*, Plin.; *cena exquisitissima comitatus*, Tac.; *lautiores epulae*, Stat.; *convivia lauta*, Catull.; *convivia luxuriosa*, Just. || preparar uma refeição e.: *magnifice splendideque ornare convivium*, Cic.; *effluens convivium intere*, Tac. (cf. magnífico).

esplendor, m. 1. V. fulgor, resplendor. 2. Fig.: esplendor, m. Cic. || o e. da raça: *generis claritudo*, Tac.; *natalium splendor*, Plin. || quando a Grécia se encontrava em todo o seu e.: *in ipso Graeciae flore*, Cic. || restituíu-lhe o seu antigo e.: *eam in pristinum dignitatem restituit*, Liv. 3. Sumptuosidade, magnificência: *splendor*, m., *magnificentia*, f., *lautitia*, f. Cic. (cf. magnificência).

esplendoroso, adj. V. esplêndido.

esplênico, adj. 1. Do baço: *splenicus*, Plin.; (traduzir pelo gen. *splenis* ou *lienis*). || uma afecção e.: *vittiosi splenis dolor*, Col. 2. Bom para tratar as doenças do baço || ser e.: *splenicis prodesset*, Plin.

espoar, tr. Penetrar pela segunda vez: *iterum incernere*.

espojadouro, m. Lugar onde os animais se espojam || e. das aves: *pulvis quo aves se perfundant*, Col.

espojadura, f. Acto de se espojar: *volutatio*, f. Cic.

espojar-se, refl. Rebolar-se no chão: *versare se*, *volvere*, p. Cic.; *circumagi*, p. Liv.; *volvere se*, *volutare se*, *volutari*, p. Plin.; *per humum volvi*, Tac.; *corpora humani prosternere*, Liv. || e. em

farinha: *involvere se farinā*, Phaed.

espojeiro, m. V. espojadouro.

espoliação, f. Acção de espoliar: *spoliatio*, f. Cic.; *expiatio*, f. Dig.

espoliado, part.: *spoliatus*, *fraudatus*, Cic.

espoliador, m. O que espolia: *spoliator*, m. Cic. || e. dos templos: *templorum praedo*, Cic.

espoliadora, f. A que espolia: *spoliatrix*, f. Cic.

espoliar, tr. Desapossar, esbulhar: *spoliare* (abl.), *fraudare*, *exspoliare*, *evertere*, Cic.; *exuere*, Sall. || e. (alguém): *fortunis evertere, ex bonis alicuius praedari*, d. Cic.; *bonis alicuius exuere*, Tac. || ser espoliado do património: *patrimonio excuti*, Quint.

espolinhadoura, m. V. espojadouro.

espolinhar-se, refl. V. espojar-se.

espólio, m. V. despójo.

espondalco, adj. Que é formado por pés espondens: *spondiacus*, Diom.

espondeu, m. Pé formado por duas sílabas longas: *spondeus*, m. Cic.

espondilo, m. Vértebra: *spondylus*, m. Plin.

esponja, f. 1. Produto marinho muito poroso, que absorve líquidos: *spongia*, f. Cic. || passar uma e. (sobre o que está escrito): *spongia delere*, Suet. || passar uma e. sobre (fig.): *delere*, *extinguere*, Cic. || beber como uma e.: *perpolare*, i. Cic.; *vino largissime se invilare*, Suet. 2. Fig. V. beverrão.

esponjoso, adj. Parece com a esponja, poroso: *spongiosus*, Cels.; *pumicosus*, Plin.; *rimosus*, Gell. || pedra e.: *fistulosus lapis*, Plin. || terra e.: *terra bibula*, Plin. || osso e.: *os rarum*, Cels.

esponsais, m. pl. Promessa solene de casamento: *sponsalia*, tum, n. pl. Juv.; *sponsus*, us, m. Varr. || depois dos e.: *factis sponsalibus*, Cic. || contrair e.: *despondere*, Ter.; *contrigare sibi aliquam arrhā et nuptiis*, Apul. || de e.: *sponsalis*, adj. Varr.

esponsalício, adj. Relativo a sponsais: *sponsalis*, Varr.; *sponsalicius*, Sid.

espontaneamente, adv. Dum modo espontâneo: *spon-te*, *meā* ou *tuā* ou *suā sponte*, *ultro*, *meā voluntate*, Cic.;

voluntate, *sua ē voluntate*, Liv.; *nullo cogente*, Ov. || que cresce e.: *suae spontis (cytisi)*, Col. || (a terra) fornece o pasto e.: *sua sponte pabula subministrat*, Col. || confessar e.: *per se fateri*, Liv. || que procede e.: *libens*, adj., *non inopitus*, adj. Cic.

espontaneidade, f. Qualidade do que é espontâneo: *voluntas*, f. Liv.; *vis propria*, f. Verg.

espontâneo, adj. Que se faz de livre vontade: *spon-taneus*, Sen.; *voluntarius*, Tac. || movimentos e.: *motus inconsulti*, Gell. || por um impulso e.: cf. *espontaneamente*.

esporar, tr. 1. V. aparar.

2. Cortar a ponta duma árvore: *decacuminare*, Cic.; *superiorem partem arbori detruncare*, Col. || e. as oliveiras: *surgentia in altum es-cumina oleae ferro coerere*, Quint.

espora, f. 1.: *calcar*, *aris*, n. Cic. || meter esporas ao cavalo: *calcaria equo subdere*, *calcaribus equum com-citare*, Liv.; *calcaribus equum stimulare*, V. Max., ou *incos-dere*, Hirt. || metendo as e. ao cavalo: *concitato equo*, Liv.; *equo calcaribus com-ito*, Curt.; *calcaribus subditis*, Curt. 2. Fig.: *calcar*, n., *stimulus*, m. Cic. || um precisa de freio, o outro de espora: *alter frenis eget, alter cal-caribus*, Cic. (cf. *incita-mento*, *estímulo*).

esporada, f. 1. Picada com espóra || dar esporadas ao flanco do cavalo: *fodere calcaribus equi arnos*, Verg. (cf. *esporar*). 2. Fig. || dar uma e. em alguém: *calcaria edhibere alicui*, *calcar admo-vère*, *stimulos admovère*, *stimulis alicuius fodere*, Cic.; *addere calcar*, Hor., ou *calcaria*, Plin.; *stimulos ad-dere*, Sen., *subdere* ou *adice-re*, Ov.

Espórades, s. pr. Ilhas do Mar-Egeu: *Sporades*, um, f. pl. Plin.

esporão, m. 1. Esporão do galo, etc.: *calcar*, *aris*, n. Col.; *calcis aculei*, m. pl. Col. 2. Parte da proa dum navio: *rostrum*, n. Liv. || navio armado de e.: *rostrata navis*, Cic. || tirar os e. dos navios: *praecidere navem*, Cic. 3. Contraforte triangular, destinado a sustentar uma muralha: *dens*, m. Vitruvius.

esporar, tr. V. esporar

esporcar, tr. 1. Perir com esporas, meter esporas a: *ut esporat*. 2. Fig. V. estimular, incitar.

esporta, f. Alcofa: *sporta*, L. Sall.; *sportella*, f. Cic. **esportela**, f. Pequena alcofa: *sportula*, f. Pl.

esportula, f. Pequena gratificação: *mercedula*, f. (cf. gratificação).

esportular, tr. V. gratificar, gastar.

espôsa, f. 1. Mulher casada: *uxor*, f., *coniux*, *ugis*, f. Cic.; *nupta*, f. Ov.; *marita*, f. Hor. || têm geralmente muitas e: *plures singulis solent esse nuptas*, Cic. || ter por e: *habere* (aliquam) in matrimonio, Cic. || de e: *uxorius*, adj. Cic. 2. Mulher ajustada para casar: *sponsa*, f. Cic.; *desponsata*, f. Pl.; *pacta*, f. Liv.; *promissa*, f. Verg.

esposar, tr. 1. Contrair casamento (fal. do homem): *uxorem ducere* (aliquam), in matrimonium ducere, Cic.; *sibi* (aliquam) iungere, Verg.; *coniungere secum* matrimonio, Curt.; *coniungere sibi* matrimonio, Suet.; *matrimonium sibi* coniungere, Suet. 2. Contrair casamento (fal. duma mulher): *nubere* (alicui), i. Cic.; *tungere se viro*, Verg. || os que eu não quis e: *quos sum designata maritos*, Verg. || os homens que elas tinham esposado: *virum cum quibus nuptae erant*, Cic. 3. V. perfilar. 4. Unir em casamento: *connubio iungere*, *connubio sociare* (aliquam alicui), Verg.

espôso, m. 1. Homem casado: *maritus*, m. Cic.; *conlux*, *ugis*, m. Verg.; *vir*, *ri*, m. Liv. || que só tem um e: *uni nupta*, Cic. || os e. (marido e mulher): *coniuges*, Cat. || entre e: *inter maritos*, Papin. 2. Homem ajustado para casar: *sponsus*, m. Cic. **esposório**, m. 1. V. espon-sais. 2. V. boda.

esposteado, part.: *consectus*, Varr.; *insectus*, Col.; *sectus*, Macr.

espostejar, tr. Cortar em postas: *concidere*, *incidere*, Apic.; *quam tenuissime secare*, Col.

espraiado, part. V. estendido, alargado.

espraimento, m. 1. Acção de espraiair: *effusio*, f. Cic. 2. V. prolixidade.

espraiair, tr. 1. V. alargar, estender. 2. V. lançar à praia. 3. espraiair-se, refl.: a) espalhar-se, saindo dos limites próprios: *superfundit*, p. Plin.; *expatiari*, d. Ov.; *evagari*, d. Plin.; *excurrere*, Cic. || o mar espraia-se pelas planícies: *mare in campos descendit superfusum*, Curt.; b) estender-se pelas margens dum rio: *super ripas effundit*, Liv.; *extra ripas diffundere*, Cic.; c) divagar sobre um assunto: *multa dicere de plura dicere*, *latius se fundere*, *rem purius verbis amplecti*, Cic.; *multa verba facere de*, Liv.; *rem pluribus exsequi*, Phaed. || não quero espraiair-me demais: *nolo in ingentem locum me immittere*, Sen. || espraiair-se muito sobre este assunto: *in eo multus fuit*, Cic. || espraiair-se elogiando a agricultura: *copiose agricultura laudatur*, Cic.

espreguiçar-se, refl. Estender os membros, com sono ou preguiça: *pandiculari*, d. Pl.

espreita, f. Acção de espreitar: cf. espionagem, vigia. || estar à espreita: *aucupari*, d., *esse in speculis*, Cic.; *observare*, i. Caes.; *speculari*, d. Pl.; *excubias agere*, Tac. || que está à e.: *sollicitus*, adj. Ov.

espreitado, part.: *observatus*, V. Max.

espreitador, m. V. espia.

espreitar, tr. 1. Espiar: *observare*, Cic.; *speculari*, d., *servare*, Pl.; *circumspicere*, Sen. 2. Fig. || espreitar a ocasião: *tempus observare*, Cic., ou *captare*, Liv.; *occasionem aucupari*, Cic.

espremedeira, f. Utensílio para espremer uvas: *torculum*, n. Varr.; *prelum*, n., *torcular*, *aris*, n. Col. (cf. prensa).

espremedor, m. V. espremedeira.

espremedura, f. Acção de espremer: *pressura*, f. Frontin.; *expressio*, f. Vitruv.

espremer, tr. 1. Fazer sair um líquido, apertando: *exprimere*, Col.; *premere*, Plin. || e. uma esponja: *spongiam exprimere*, Cels. || e. (uvas ou azeitonas): *prelo subicere* ou *supponere*, Col.; *prelo premere*, *torculis exprimere*, Col. 2. Fig. V. oprimir, obrigar.

espuma, **espumadeira**, **espumado**, V. espuma, escumadeira, escumado.

espumante, adj. 1. V. escumante. 2. Fig. Raivoso: *dentibus infrendens*, Verg.; *tumida ira frendens*, Ov.

espumar, tr. e i. 1. Tirar a espuma a: *despumare*, Plin.; *spumam eximere* ou *expurgare*, Col. || e. com uma colher: *ligula purgare*, Col. 2. I.: a) deitar espuma: *spumare*, Plin.; *spumescere*, Ov. || quando a vaga começa a e.: *cum fluctus medio ponto loncius albescere coepit*, Verg.; b) deitar espuma pela boca: *spumas agere*, Verg.; *spumam ore fundere*, Plin.; c) Fig. Irar-se || éla espumava (de raiva): *spumas agebat in ore*, Cic.

espumejar, i. V. espumar.

espumoso, adj. V. escumoso.

espurcícia, f. V. imundície, porcaria.

espurgar, tr. V. expurgar.

espúrio, adj. 1. V. adulterino. 2. V. bastardo. 3. V. adulterado, falsificado.

esputação, f. 1. Salivação, abundante: *sputamen*, *inis*, n. C. Aur.; *sputamentum*, n. Tert. 2. Escarro: *excrectio*, f. Plin.

esputo, m. V. saliva.

esquadra, f. 1. Conjunto de navios: *classis*, *is*, f. Cic.; *naves*, *um*, f. pl. Liv. || os soldados da e.: *classici milites*, Liv.; *classiarit*, m. pl., *classici*, m. pl. Tac. || construir uma e.: *classem facere*, Caes., ou *aedificare*, Cic. || pôr uma e. em linha de batalha: *constituere classem* ou *aciem classis*, Nep. || equipar uma e.: *classem instruere* ou *ornare*, Cic. || formar, organizar uma e.: *classem comparare*, Liv.; *naves cogere*, Caes. || Bíbulo tinha assumido o comando geral da e.: *toti officio maritimo Bibulus praepositus erat*, Caes. 2. Secção duma companhia de soldados: *exigua manus*, f. Curt.

esquadrão, m. Corpo de cavalaria: *turma*, f. Caes.; *equitum turma*, Liv. || por esquadrões: *turmatim*, adv. Caes. || a cavalaria formada em esquadrões: *eques per turmas compositus*, Tac. || Mânlio com o seu e.: *Mánlius cum suis turmatibus*, Liv.

esquadrar, tr. Cortar em ângulo recto: *quadrare*, *conquadrare*, *dedolare*, Col.; in

quadrum decidere (ligna), Sen.

esquadria, f. Corte em ângulo recto || em e.: *ad normam*, Vitruv.; *normaliter*, adv. Hyg. || feito em e.: *normalis*, adj. Col.; *ad normam respondens*, Plin.; *normalis*, adj. Quint.

esquadriar, tr. V. *esquadrar*.

esquadriha, f. Pequena esquadra: *classicula*, f. Cic.; *globus navium*, Caes.; *modica classis*, f. Liv.

esquadrihado, part. V. *desancado, derreado*.

esquadrihar, tr. V. *de sancar, derrear*.

esquadrinhado, part.: investigatus, Cic.; *conquisitus*, Caes.; *inquisitus*, Liv.; *exquisitus*, *quaesitus*, Caes.

esquadrinhador, m. V. *pesquisador, escrutador*.

esquadrinhamento, m. Acção de esquadrihar: *perinvestigatio*, f. Cic.; *perscrutatio*, f., *scrutatio*, f. Sen.

esquadrihar, tr. Investigar, pesquisar, perscrutar: *scrutari*, d. Nep.; *perscrutari*, d., *investigare*, *indagare*, *conquirere*, *perquirere*, *exquirere*, *quaerere*, Cic.; *disquirere*, Hor.

esquadro, m. Instrumento com que se traçam ângulos rectos: *norma*, f. Vitruv. || feito com e.: *normalis*, adj. Col.; *normalis*, adj. Quint.; *ad normam respondens*, Plin.

esqualidez, f. Qualidade ou estado do que é esqualido: *squalor*, m. Cic.

esqualido, adj. Sórdido, sujo: *squalidus*, Catull. (cf. *sórdido, sujo*).

esqualo, m. Peixe do mar: *squalus*, m. Plin.

esquartejado, part.: dis-

tractus, Verg. *esquartejar, tr. 1.* Dividir em quatro quartos (espécie de suplicio): *distrahere aliquem*, o *corpus passim distrahere*, Liv.; *in diversum acta curribus membra distrahere*, Sen. 2. V. *espostear*.

esquecedido, adj. Que se esquece facilmente: *obliviosus*, Cic.

esquecer, tr. 1. Deixar escapar a memória de alguém: *oblivisci* (ac.), d. Verg.; *amittere memoriam* (aliquis), Cic. || esqueceu Aníbal: *excidit de memoria Hannibal*, Liv. || nunca o esquecerei: *nunquam ex animo discedet etus emoria*, Cic. 2. Deixar escapar a memó-

ria de alg. coisa: *oblivisci* (ac. ou gen.), Caes.; *immorem esse* (gen.), ex *memoria abicere* ou *deponere*, *memoriam* (rei) *deponere* ou *abacere* ou *oblivione delere*, in (negotii) *oblivionem venire*, *oblivio* (rei) *me capit*, *res memoriam dilabitur*, *res ex animo excidit*, *res excidit*, Cic.; *non meminisse* (gen.), *res pectore* (nostro) *labitur*, Verg.; *non recordari* (ac.), Cic.; *oblivioni dare* (aliquid), *res ex animo excidit* *memoria* ou *de memoria*, *res exit memoria*, Liv. || e. as injúrias: *oblivisci injuriarum*, Cic. || e. os feitos notáveis: *oblivisci res praclaras*, Cic. || não e. o mal que nos fizeram: *malefici memorem esse*, Cic. || fazer esquecer alg. coisa a alguém: *adducere aliquem in oblivionem*, Liv.; *afferre alicui oblivionem rei*, Plin. || a tal ponto que me fazia e...: *ut obliviscer...*, Cic.; *ut ex memoria deponerem...*, Cic. || o tempo faz-me e. alg. coisas: *quaedam vetustas obliteravit*, Tac. 3. Omitir, desprezar: *praeterire*, *praetermittere*, *omittere*, *negligere*, Cic. || e. alguém no testamento: *praeterire aliquem*, Cic. || nada esquecerei: *equidem nihil intermittam*, Cic.; *non parcam operae*, Cic. ou *labori*, Liv. 4. Não fazer caso: *negligere*, *praetermittere*, Cic. || e. uma afronta: *nullam adhibere memoriam contumelias*, Nep. || e. os seus deveres: *officio suo deesse*, Cic. || um chefe que não vos esquece: *dux memor vestri*, Sall. || e. o nome romano: *dediscere nomen Romanum*, Caes. || esquecerei as minhas conveniências para satisfazer os teus desejos: *anteferam voluntatem tuam meo commodo*, Cic. 5. 1. Não vir à memória, fugir da lembrança || esquece-me que...: *fugit me* (inf.), Cic.; *excidit mihi* (inf.), Quint.; *excidit mihi ut*, Ov. || esquece-me o nome: *nomen perdidit*, Ter. 6. esquecer-se, refl. Não se lembrar: V. *esquecer* (acep. 1.ª a 5.ª). || não me esquecerei de Herodes: *de Herode meminero*, Cic. || esqueceu-se do seu próprio nome: *qui nominis oblivionem cepit*, Plin. || nunca me esquecerei dos teus benefícios: *quae tu in me contulisti beneficia, ea nunquam delebit oblivio*, Sen. || aquê-

que se esqueceu dum benefício: *cui beneficium elapsum est*, Sen. || esqueceste-te disto: *hoc tu parum commemorasti*, Cic. || esqueci-me donde...: *non recorder unde...*, Cic. || não me esquecerei dos teus obséquios: *nullum officium tuum apud me intermariturum est*, Cic. || nunca se esquece da sua origem: *nunquam dimittit cogitationem cuius sit filius*, Cic. || não esquece-se alg. vezes: *nunquam illi labitur memoria*, Liv. || esqueci-me de...: *esqueci-me de que...*: *oblitus sum* (inf.), Cic. (cf. *esquecer*, acep. 5.ª) || não te esqueças de...: *memento* (inf.), *memineris...*, Cic. || não me esqueço do que recebi: *habeo rationem quid acceperim*, Cic.

esquecido, part. e adj. 1. Que se esqueceu de, que se não lembra de: *oblitus*, Verg.; *immemor*, oris, Cic. 2. De que alguém já se não lembra: *oblitteratus*, Liv. || discursos já e.: *orationes quae tam evanuerunt*, Cic. || esta desgraça não estava ainda e.: *nondum ea clades excoleverat*, Tac. 3. Omitido, desprezado: *omissus*, Sall.; *praetermissus*, *neglectus*, *praeteritus*, Cic. 4. V. *entorpecido*.

esquecimento, m. 1. Falta de lembrança: *oblivio*, f. Cic.; *oblivium*, n. Tac. || a sua glória cairá no e.: *tollitur gloria*, Cic. || cair no e.: *in oblivionem ire*, Sen.; *in oblivionem diuturnitatis adducti*, Cic.; *memoria delabitur*, *oblivione exstingui*, Cic.; *senescere*, Cic.; *oblitterari*, p. Sen. || e. duma injúria: *injuriarum oblivio*, Cic. || lançar no e.: *oblivioni dare*, Liv. || fazer cair no e.: *obruere*, *oblivione obruere*, Cic.; *oblitterare*, Tac. || sepultar num eterno e.: *sempiterna oblivio delere omnem memoriam* (gen.), Cic. 2. Acção de desprezar, desprezo: *incuria*, f. Cic.; *negligentia*, f. Liv. || lançar ao e.: *negligere*, *omittere*, Cic. || o e. dos amigos: *neglectio amicorum*, Cic. || o e. dos deuses: *negligentia deorum* ou *divini cultus*, Liv. 3. V. *omissão, des-cuido*.

esqueleto, m. 1. Conjunto de ossos dum cadáver: *larva*, f. Petr.; *ossea larva*, f. Ov.; *sceletus*, i, m. Apul. 2. Fig. Pessoa muito magra: *cadaver*, *eris*, n. Sen.; *ossa*, n. pl. Cic.

|| sou um verdadeiro e.: *sum ossa atque pellis*, Pl. 3. V. madeiramento.

esquema, m. V. esboço, resumo.

esquentado, part. 1. Aquecido: *calefactus*, Verg.; *calidus*, *fervidus*, *tepefactus*, Cic.; *calens*, Verg. 2. Excitado, irritado: *incensus*, *inflammatu*, Cic.; *calefactus*, Verg.; *fervidus* *irā*, Verg.

esquentar, tr. V. aquecer (acep. 1.ª, 2.ª e 3.ª), aquentar.

esquerda, f. 1. Mão esquerda: *sinistra manus*, Nep.; *sinistra*, f. Caes.; *laeva*, f. Verg. 2. Lado esquerdo: *sinistra pars*, Caes.; *sinistra*, f. Ones.; *laeva*, f. Cic.; *laeva*, n. pl. Plin. || à e.: a sinistra, Cic.; sinistra, Cic.; *laeva parte*, Liv.; *sinistra* ou *sinisteriore parte*, Inscr. || à direita e à e.: *dextra laevaque*, Verg. || para a e., à e. (com ideia de mov.): *sinisterrus* ou *sinisterrum*, Caes.; *ad laevam*, Pl.

esquerda, adj. 1. Que fica do lado do coração (no homem), que fica do lado esquerdo do homem (fal. das coisas): *sinister*, tra. *trum*, Cic.; *laevus*, Cic.; *sinisterior*, tus (fal. do dois), Cels. || a mão e., o lado e.: cf. esquerda || a ala e. (dum exercito): *cornu sinisterius*, Cic.; *cornu sinistrum*, Curt.; *sinistra*, n. pl. Liv. 2. Fig. Desajeitado: *laevus*, Hor.; *pravus*, *inexercitatus*, Cic. 3. V. canhoto.

esquife, m. 1. Calção: *capulus*, m. Varr.; *arca*, f. Hor. (cf. calção). 2. Batel: *scapha*, f., *cymba*, f. Cic.

esquilo, m. Nome dum pequeno mamífero: *sciurus*, m. Plin.

esquina, f. V. ângulo, canto.

esquinado, adj. V. anguloso.

esquinanto ou esquenanto, m. Nome de planta: *schoenanthus* ou *schoenanthos*, i, m. Pall.

esquinência, f. Amigdalite: *angina*, f. Plin.

esquipado, part. V. equipado.

equipamento, m. V. equipamento.

equipar, tr. V. equipar.

equipático, adj. V. extravagante, singular, esquisito.

esquirola, f. Casca dum osso: *ossis fragmentum*, n.,

parvulum fragmentum, n. Cels. || extrair as e.: *fracta ossa extrahere*, Plin.; *ossa legere*, Sen.

esquisitice, f. V. excentricidade.

esquisito, adj. 1. Raro, precioso: *exquisitus*, *optimus*, Cic. 2. V. elegante. 3. V. excêntrico, singular, extravagante.

esquivamente, adv. 1. V. desdenhosamente. 2. Com aspereza ou rudeza: *aspere*, Cic. esquivança, f. 1. V. desdém, desprezo. 2. Repugnância: *repugnantia*, f. Plin.; *indocilis animus*, Ov.

esquivar, tr. 1. V. desprezar, desdenhar, repelir. 2. esquivar-se, refl.: a) evitar, eximir-se a: *vitare*, *declinare*, Cic.; *effugere*, Caes. || e. a um golpe: *ictum effugere*, Ov. || e. aos dardos: *tela eire*, Verg. || e. às lanças: *hastas eludere*, Mart.; *lanceam vitare*, Curt. || recuar para se esquivarem aos golpes: *abduere retro capita ab ictu*, Verg.; b) escapar-se, escapulir-se: *se subducere*, Cic.; *effugere*, i., *evolare*, Cic.; *se eripere*, Caes.; *se clam subducere*, Nep.; *clam effugere*, Pl.; *elabi*, d. Hor.; *dare se pedibus*, Pl. V. intratável, desdenhoso. 2. V. áspero, arisco.

esquivo, adj. 1. V. intratável, desdenhoso. 2. V. áspero, arisco.

essa, f. V. cenotáfio. ésse, essa, isso, pron. 1. (Com valor demonstr. ou pejorativo): *iste*, a, *ud*, Cic. 2. (Como simples determinativo): *is*, *ea*, *id*, Cic.; *ille*, a, *ud*, Cic.; *hic*, *haec*, *hoc*, Cic. esedário, m. Gladiador que combatia de carro: *essedarius*, m. Cic.

essência, f. 1. A natureza das coisas: *natura*, f., *essentia*, f., *vis*, f., *proprietas*, f., *genus*, *eris*, n., Cic. || não sabes qual é a e. disto: *quid sit hoc non vides*, Cic. || que é a própria e. da virtude: *virtutis vim ipsam continens*, Cic. || penetrar a e. das coisas: *rerum naturam videre*, Cic., *perpicere* ou *cognoscere*, Lucr. || a e. da amizade: *ipsa* ou *vera amicitia*, Cic. 2. Óleo aromático: *liquor tenuissimus*; *unguentum*, n. Cic.; *oleum*, n. Plin. || e. de rosa: *rosae succus*, Cels. || essências: *odores*, m. pl. Cic.

essencial, adj. 1. Relativo à essência (t. de fil.): *naturalis*, Cic.; *essentialis*, Isid.

2. Necessário, muito importante: *necessarius*, Cic.; *maxime necessarius*, Col. || isto é e.: *id est maximi momenti ac ponderis*, Cic. || o ponto e.: *caput*, *itis*, n., *summa*, f. Cic. || isto não é e., à causa: *causa in hoc non continetur*, Cic. || é este o ponto e. da tua defesa: *hic est mucro defensionis tuae*, Cic. || é e. que...: *multum interest* (inf.), *permagni* (nostra) *interest*, *summa illuc pertinet ut...*, Cic.; *ad rem pertinet* (inf.), Sen. || é e. conhecer...: *scire oportet...*, Sen. 3. Que constitui a essência do ser: *intimus*, Cic. 4. Que constitui a natureza duma coisa: *verus*, *proprius*, *solidus*, *in alicuius rei natura positus*, *ad rem ipsam* ou *ad rei naturam pertinens*, Cic. 5. Que constitui a parte mais importante numa coisa: *praecipuus*, *primus*, *maximus*, *princeps*, *cipis*, Cic. || os pontos e.: *summae res*, Cic. || as qualidades e. de alguém ou de alg. coisa: *natura alicuius* ou *alicuius rei*, Cic. 6. M. A coisa principal: *caput*, *itis*, n., *summa*, f., Cic.; *cardo*, *inis*, m. Quint.; *quod omnium est primum*, Ter. || o e. para mim seria: *id quod mihi omnium esset maximum maximeque necessarium...*, Cic. || mas e. é que...: *sed est totum quod...*, Cic. || o e. 6...: *totum in eo est ut...*, *totum est in eo si* (conj.), Cic. || o que era o e.: *quod maxime rem continebat*, Cic. || isso é o e.: *id primum et maxime necessarium*, Cic. || o e. é a cor: *summa omnium in colore*, Plin.

essencialmente, adv. 1. Por essência: *naturā* ou *naturā ipsā* Plin.; *vere*, *necessario*, Cic. || a fortuna é e. inconstante: *varietas est propria fortunae*, Cic. || ser e. diferente: *ipsā rei naturā* ou *re ipsā differre* (ou *distinctum esse*), Cic. 2. Sobre tudo: *praecipue*, *imprimis*, *maxime*, *magno opere*, Cic.

essoutro, pron.: *iste*, e, *ud*, Cic.

estabelecer, tr. 1. Assentar, firmar, fixar: *etabilire*, Caes.; *collocare*, Cic.; *statuere*, Liv.; *fundere*, Verg. || e. solidamente o trono: *regnum statuere*, Cic., ou *etabilire*, Pl. 2. Colocar (num lugar): *statuere*, *constituere*, Caes.; *instituere*, Cic. || e.

o domicílio: *domicilium collocare*, Cic. || e. o acampamento: *castra ponere*, Caes., ou *locare*, Cic. 3. Instituir, fundar: *instituire, constituere*, Cic.; *condere*, Liv. || e. a realza: *constituere reges*, Cic. || estabeleceu-se que...: *institutum est ut* (conj.), Suet. || estabeleceu (por um decreto) que...: *sanxit ut...*, Suet. 4. Demonstrar: *constituere, probare, confirmare, introducere*, Cic. || e. três coisas: *tria proponere*, Cic. 5. estabelecer-se, refl. Fixar-se, fixar o domicílio: *considere* (loco ou in loco), *sedem* ou *domicilium collocare in* (abl.), Cic.; *consistere*, Sen. || ir ou vir e. em Roma: *Romam migrare* ou *commigrare*, Liv. || (apoderar-se dum lugar) para aí se estabelecer: *perpetuas possessionis causâ*, Caes. || os holos tinham-se estabelecido além do Reno: *Boii trans Rhenum incoluerant*, Caes. || âle estabeleceu-se lá: *ibi fortunâ suas constituit*, Cic. || e. em Magnésia: *stbi domicilium Magnestas constituere*, Nep.

estabelecido, *part.* 1. Fundado || cidade e. numa colina: *colle locata urbs*, Ov. || solidamente e. (fig.): *fundatus, fixus et fundatus*, Cic. 2. Que fixou domicílio || os cários e. em Lemnos: *Cares qui Lemnum incolabant*, Nep. 3. Feito, executado: *institutus*, Caes.; *constitutus*, Quint. || ponte e. sobre o Reno: *ponte Rheno impositus*, Tac. 4. Fig. Instituído: *statutus*, Cic.; *constitutus*, Quint.; *institutus*, Plin.; *status*, Cic. || poder e. há 50 anos: *quingenta annorum imperium*, Nep. || é um uso e.: *positum id in more est*, Caes. 5. Demonstrado || e. isto: *quibus expositis*, Cic.

estabelecimento, *m.* 1. Acção de estabelecer, instalar: *constitutio*, f. Cic. 2. Criação (dum cargo, etc.): *institutio*, f. Cic. || ocupou-se do e. do sacerdócio: *sacerdotibus creandis animum adiecit*, Cic. 3. V. fundação.

estabilidade, *f.* 1. Firmeza: *firmitas*, f. Caes.; *stabilitas*, f. Cic. 2. Propriedade de retomar a sua posição || (navios) a que o peso dá e.: *pondere ipso stabiles*, Liv. 3. Fig. Duração: *stabilitas*, Cic. || como se as coisas humanas tivessem e.: *quasi cer-*

ti quidquam sit in rebus humanis, Cic. || as riquezas não têm e.: *opes in lubrico positae sunt*, Sen. || que tem falta de e.: *instabilis*, adj. Ter. || que tem e. nas ideias: *propositi tenax*, Hor.

estabular, *tr.* Meter em estábulo: *stabulare*, Varr.

estábulo, *m.* V. curral. estaca, *f.* Pau aguçado numa das extremidade: *pallus*, m. Cic.; *asser, eris*, m. Liv.; *vallus*, m., *sudis*, is, f., *stipes, pitis*, m., Caes.; *paxillus*, m., *vacerra*, f., *statumen, ins*, n. Col.; *talea*, f. Vitr.; *praeusta et praeacuta materia*, Caes.

estacada, *f.* Fileira ou sebe feita de estacas: *vallum*, n. Caes.; *vallus*, m. Tib. (cf. *paliçada*).

estação, *f.* 1. Paragem num lugar: *statio*, f. Cic.; *pauza*, f. Spart. 2. Paragem numa capela, igreja, etc.: *statio*, Tert. || tendo feito preces junto de todas as e. dos deuses: *obsecratione circa omnia pulvinaria factâ*, Liv. 3. Paragem de navios, lugar percorrido pelos navios: *statio*, Caes. 4. Uma das quatro partes do ano: *tempus, oris*, n. Cic. || as estações: *tempora anni*, Col.; *annuas commutationes*, Cic.; *horae*, f. pl. Hor. || o rigor da e.: *frigoris asperitas*, Ov. || em tam má e.: *tanta hieme*, Cic. || os frutos da e.: *tempestivi fructus*, Cic. || em todas as e.: *omni tempore anni*, Cic. || nesta e.: *eo tempore anni*, Caes. 5. Tempo próprio para fazer alg. coisa: *tempus*, n. Cic.; *tempestivitas*, f. Plin. || semear na e.: *serere tempestive*, Cic. || fora de e.: *alieno tempore*, Sen. || que se faz na e.: *tempestivus*, adj. Plin. 6. Idade da vida: *aetas*, f. Cic. || todas as e. da vida: *quasque pars vitae*, Cic.

estacar, *tr.* 1. Segurar com estacas: *palare*, Col. (cf. *amparar*). 2. I. V. parar.

estacaria, *f.* 1. Grandes estacas que se metem no chão para fazer qualquer construção por cima: *sublicae*, f. pl. Caes.; *pali*, m. pl. Vitr. || meter a e.: *ligna festuicis adigere (in flumen)*, Caes.; *palare locum*, Pall.; *palis locum configere*, Vitr. || a colocação da e.: *palatio*, f. Pall. 2. V. estacada.

estacionamento, *m.* Acto de estacionar: *statio*, f. Caes.

estacionar, *i.* 1. Fazer estação: *stare*, Liv. || onde a armada tinha estacionado: *ubi classis steterat*, Plin. (cf. *demorar-se*). 2. V. não progredir.

estacionário, *adj.* 1. V. imóvel. 2. Que está em repouso aparente (t. de astron.): *stationarius*, Isid.; *stationalis*, Plin.; (*sidera*) *quae non moventur loco*, Cic. 3. Que não progride || ficar e. (fal. duma coisa): *haerere*, Pl. || o negócio fica e.: *lentum est negotium*, Cic.

estada, *f.* Permanência num lugar: *mansio*, f., *remansio*, f. Cic. || penso que prolongarei a minha e. em Astura: *ego me Asturae diutius arbitrator commoraturum*, Cic.

estadão, *m.* V. fausto, magnificência.

estadeador, *m.* O que faz ostentação de: *ostentator* (gen.), m. Tac.

estadear, *tr.* 1. V. estertar. 2. I. V. ensoberbecer-se, enfatuarse.

estadia, *f.* V. *domora*, co-tada.

estádio, *m.* 1. Arena onde os gregos se exercitavam nas corridas: *stadium*, n. Cic. 2. Medida itinerária dos gregos: *stadium*, Cic. || dum e.: *stadialis*, adj. Isid. 3. V. *posto*, estação.

estadista, *m.* Pessoa versada em assuntos políticos: *reipublicae moderator* ou *rector*, Cic.; *civilis vir*, Quint.; *qui rempublicam gubernat* ou *administrat*, Cic.; *qui se ad rempublicam accommodavit*, Cic. || e. abalizado: *regendas reipublicae scientissimus*, Cic. || grande e.: *reipublicae peritus*, Nep. || os e.: *pragmatici homines, rempublicam gerentes* ou *capessentes*, Cic. (cf. *politico*, acep. 3.ª).

estado, *m.* 1. Modo de ser, posição (duma pessoa): *habitus*, us, m., *status*, us, m. Cic. || vêde qual é o nosso e.: *quo in status simus cognoscite*, Cic. || num perfeito e. de saúde: *optimo habitu*, Cic. || o teu e. de doença: *infirmas valetudinis tuae*, Cic. || em e. de embriaguez: *ebrius*, adj. Cic. 2. Estado (dum objecto): *habitus, status*, Cic. || e. do corpo: *corporis habitus* ou *affectio*, Cic. || e. do céu: *caeli status* ou *affectio*, *astrorum affectio*, Cic. || ficar no mesmo e.: *suo statu manere*, Cic. ||

hom e.: *integritas*, f. Cic. || (que está) em bom e.: *integer*, gr. *grum*, Cic.; *incolumis*, *incompactus*, *sanus*, Cic. || a parte (da ponte) que está em bom e.: *pars integra*, Caes. || repor em bom e.: *reficere*, Caes. 3. Estado (dos negócios, etc.): *status*, *ratio*, f. Cic. || o e. das coisas: *rerum status*, Sen. || o e. dos negócios públicos: *reipublicae ratio*, Cic. || (vê) em que e. estão os meus negócios: *res nostrae quemadmodum sint*, Cic. || tal é o e. das nossos negócios: *ita sunt res nostrae*, Cic. || neste e. de coisas: *hoc statu rerum*, Liv.; *quod cum ita sit, quae cum ita sint, cum in hoc statu res esset*, Cic. || no actual e. de coisas: *in praesentia*, Liv.; *pro tempore*, Cic.; *in praesenti*, Frontin. || no e. em que as coisas estão: *ut nunc res se habent, ut nunc est*, Cic. || o negócio encontra-se ainda no mesmo e. em que...: *res eodem est loci quo...*, Cic. || repor no primitivo e.: *restituere in primum statum* ou *in integrum*, Cic. || pôr as coisas num tal e. que...: *eo perducere rem ut...*, Liv. || negócios em mau e.: *males res*, Pl. || negócios públicos em mau e.: *res proclivata*, Caes.; *res accisae*, Liv. || o e. da provincia: *status provinciae*, Cic. || e. do império: *conditio imperii*, Cic. 4. Capacidade, força suficiente (para fazer alg. coisa) || estar em e. de: *posse* (com inf.), *valere*, Cic. || está em e. de...: *is est qui* (conj.), *ita affectus est ut...*, Cic. || estar em e. de pagar as dívidas: *esse solvendo aeri alieno*, Liv. || (devedor) em e. de pagar: *idoneus*, adj. Sen. || em e. de pagar em armas: *militiae* (dat.) *maturus*, Liv.; *militiae* (gen.) *patiens*, Sall.; *bello habilis*, Ov. || não estar em e. de: *nequire* (com inf.), *non posse*, Cic. || não estar em e. de pagar: *solvendo* ou *ad solvendum non esse*, Cic. || ainda não estou em e. de escrever: *nondum satis confirmatus sum ad scribendum*, Cic. || que não está em e. de pagar em armas: *inutilis ad pugnam*, Caes. 5. Estado do espírito: *voluntas*, f. Caes.; *mens*, f. Cic. || tal era o e. dos espíritos: *is animorum habitus fuit*, Liv. || o e. dos espíritos é inconstante: *animi commutantur*, Cic.

6. Condição (da fortuna): *conditio*, f. Cic. || segundo o e. da fortuna: *pro habitu pecuniarum*, Liv. 7. Forma de governo: *respublica*, f., *reipublicae status* ou *modus* ou *forma* ou *genus*, Cic.; *civitas*, f. Tac. || e. democrático: *civitas popularis*, Cic. || e. monárquico: *regnum*, n. Cic. || quando o e. é aristocrático: *in optimatum dominatu, cum est penes doctos omnium summa rerum*, Cic. 8. Administração pública: *respublica*, f. Cic.; *imperium*, n. Nep. || ter o leme do e.: *clavum imperii tenere*, *gubernacula reipublicae tractare*, *republicam gerere*, Cic. || os que têm o leme do e.: *ti qui praesunt, ti qui reipublicam gubernant*, Cic. || homem de e.: cf. *estadista* || negócio de e.: *summa res*, Caes. || golpe de e.: *audax consilium*, Liv.; *audax factus*, Ter. || importante negócio de e.: *permagna res*, Cic. 9. Povo constituído em forma de nação: *respublica*, f. *civitas*, f. Cic. || o interesse do e.: *communis utilitas*, Nep. || é útil ao e.: *e respublica est* (inf.), Liv. || em nome do e.: *publice*, adv. Caes. || à custa do e.: *publice*, adv. Nep.; *pecunia publica*, Inscr. 10. Território que está sob o mesmo domínio: *imperium*, n. Cic.; *regnum*, n. Liv. || aumentar os seus e.: *regnum amplificare*, Liv.

estado-maior, m. Conjunto dos chefes dum exército: *proceres*, um, m. pl. Ov.

estafa, f. V. fadiga. || e. duma caminhada: *labor vitae*, Ov.

estafamento, m. V. estafa. estafar, tr. V. fatigar, canear.

estafermo, m. 1. V. espartalho. 2. Basbaque, pessoa sem préstimo: *cessator*, m. Hor.; *nugator*, m. Pers.; *idiota*, ae, m. Vitr.

estafeta, m. V. correio. estafete ou estafeteiro, m. V. estafeta.

estágio, m. V. aprendizagem, tirocinio.

estagnação, f. 1. Estado do que está estagnado || a e. da água: cf. *estagnada* (água). 2. Fig. Suspensão, paralisação: *cessatio*, f. Cic. || a e. dos negócios: *omnium rerum silentium otiumque*, Liv.

estagnado, adj. Que não

corre: *stagnans*, Sen.; *reses*, idis, Varr. || água e.: *agua stagnans*, f. Sen. ou *languida*, Liv., ou *iners*, Ov., ou *conclusa*, Cic. ou *iacens*, Col., ou *stans*, Vitr. || a água está e.: *agua stagnat* ou *stat*, Col. || estar e.: *stagnare*, Verg.

estagnar, tr. d. Impedir de correr (um líquido): *continere*. 2. Não correr: *stagnare*, i. Verg. Curt.

estalactite, f. Concreção calcária que se forma no abóbada de alg. cavidades subterrâneas: *pengilla saeva stillicidii facta*. || formar estalactites: *concretere in lapidem*, Plin.

estalada, f. d. V. ruído, barulho. 2. V. bofetada.

estelado, par. V. rachado, fendido, quebrado.

estalagem, f. Pousada, hospedaria: *deversorium*, n., *deversorium*, n., *caupona*, f. Cic.; *deversorium hospitale*, Liv.; *stabulum*, n. Mart.; *deversoria taberna*, Suet. || pequena e.: *deversoriolum*, n., *cauponula*, f. Cic. || is para a e., parar na e.: *deversari*, d., *in tabernum deversare*, ad *cauponem deversare*, Cic. || o que pousa numa e.: *deversor*, m. Cic.

estalajadeira, f. A que tem estalagem: *caupona*, f. Cic.; *copa*, f. Suet.; *stabularia mulier*, Apul.

estalajadeiro, m. O que tem estalagem: *caupo*, m., *tabernarius*, m. Oit.; *stabularius*, m. Sen. || ser e. ter a profissão de e.: *caupontes artes exercere*, Just.

estalfão, m. Medida, padrão: *mensura legitima*, Frontin. || os e. públicos (em Roma): *mensurae exactae in Capitolio*, Inscr.

estalar, tr. 1. V. fender, rachar, reventar, partir. || para não e. os vasos: *ne vasa rumpantur*, Col. 2. f. a) fender-se: *dissilire*, Verg.; *dirumpi*, p. Pl.; *frangi*, p. dissiliare, Plin.; b) fazer ruído: *crepare*, f. Verg.; *sonare*, Hor.; c) manifestar-se inesperadamente: *erumpere*, *cooriri*, d., *appropere*, Cic.; *oriri*, d. Liv. || estalou a guerra: *bellum erupit*, Cic.; *bellum concitatum est*, Cic.; *coortum* ou *exortum est*, Liv. || se estala alg. guerra: *si quod bellum existat*, Cic. || a guerra está a e., está prestes a e.: *bellum imminet*,

Liv. || como tivesse estalado a revolta de Fidenas: *cum Fidenae aperte descissent*, Liv.

estaleiro, *m.* Lugar onde se fazem navios: *navalia*, *um*, *n.* pl. Caes.; *navales officinas*, Liv. || levar navios para o e.: *naves subducere*, Caes. || tirar navios do e.: *ex navalibus naves deducere*, Caes.; *naves deducere*, Liv.

estalejadura, *f.* V. **estaldado**.

estalejar, *i.* V. **estalar**.

estaldado, *m.* 1. V. **estalo**. 2. Crepitação: *crepitus*, *us*, *m.* Plin.; *strepitus*, *us*, *m.* Col.; *sonitus*, *us*, *m.* Verg.

estalo, *m.* 1. Ruído produzido por uma coisa que estala: *crepitus*, *us*, *m.* Cic. || e. com os dedos (quando se torcem): *articulorum strepitus*, Petr. || dar estalos com os dedos: *digitos concerpere*, Petr.; *articulos infringere*, Quint. 2. Crepitação: cf. **estaldado** (acop. 2.ª). 3. V. **bofetada**.

estampa, *f.* Figura impressa || dar à e.: cf. **publicar**.

estampado, *part.* *Fig.* Retratado, impresso || a crueldade está-lhe e. no rosto: *eminet ex eius ore crudelitatis*, Cic.

estampar, *tr.* V. **imprimir**, *retratar*.

estampido, *m.* 1. Som repentino e forte: *frager*, *m.*, *strepitus*, *us*, *m.* Cic. || o e. do trovão retumbava em todo o céu: *caelum tonat omne fragore*, Verg. 2. V. **trovão**, **detonação**.

estanciação, *f.* V. **estancamento**.

estancado, *part.*: 1. **supressus**, Cels. 2. V. **esgotado**.

estancamento, *m.* 1. Acção de estancar || e. do sangue: *suppressus sanguis*, Cic. || o e. da sede: *restitutio*, f. Cic. 2. V. **esgotamento**.

estancar, *tr.* 1. Fazer parar o curso de: *supprimere*, Cels. || e. o sangue: *sanguinem suppressere*, *reprimere*, ou *sistere*, Sen., ou *cohibere*, Cels.; *profluvium sanguinis inhibere*, Cels. 2. V. **esgotar**. 3. **estancar-se**, *refl.* V. **esgotar-se**.

estância, *f.* 1. Lugar onde se está algum tempo ou onde alguém mora: *sedes*, *is*, *f.* Cic.; *mansio*, *f.* Plin.; *domicilium*, *n.* Cic. 2. V. **estrofe**.

estanciar, *i.* Fazer estância, permanecer algum tempo, demorar-se: *manere*, *morari*, *d.*, *commorari*, *d.*, *versari*, *p.*, *consistere*, Cic.; *remanere*, Caes. || **considerare**, Liv.

estandarte, *m.* 1. Bandeira militar: *vexillum*, *n.*, *signum* (o e. das legiões), *n.* Caes.; *militare signum*, Cic.; *aquila*, *f.* Tac. || levantar o e.: *vexillum tollere*, Cic., *proponere*, Caes., ou *attollere*, Pl. || e. levantados: *recta vexilla*, Sen.; *signa recta*, Luc., ou *subrecta*, Sen. || arvorar um e.: *signa constituere*, Liv.; *vexillum ponere*, Juv. 2. *Fig.* Levantar o e. da revolta: *rebellare*, Caes.; *rebellionem facere*, Liv. || levantaram o e. contra ti: *in te concitati infensique sunt*, Liv. 3. *Insignia* da cavalaria: *vexillum*, *n.* Tac.

estanhado, *part.*: *stannatus*, Th. Prisc.

estanhadura, *f.* V. **estanhagem**.

estanhagem, *f.* Acção de estanhar || a e. impede que o verdete se forme nas valilhas de cobre: *stannum ælitum aeneis vasis compescit aeruginis virus*, Plin.

estanhar, *tr.* Cobrir com uma camada de estanho: *stannum incoquere* (dat.), Cels.; *stannum illinere* (vasis), *stanno* (vasa) *illinere*, Plin. || e. com chumbo: *incoquere plumbum* (dat.), Plin. || e. com prata: *incoquere argentum*, Plin. || estanharam-se os espelhos: *specula ex stanno temperantur*, Isid.

estanho, *m.* Nome dum metal: *stannum*, *n.* Plin.; *plumbum album*, Cels., ou *candidum*, Plin. || de e.: *stanneus*, adj. Plin.

estante, *f.* Móvel onde se acomodam livros: *armarium*, *n.* S. Sev.; *bibliotheca*, *f.* Paul. Jct.

estapafúrdio, *adj.* V. **esquisito**.

estar, *i.* 1. Encontrar-se num lugar ou num momento, ser presente: *esse*, *versari*, *p.* Cic. || estávamos juntos todo o dia: *totos dies simul eramus*, Cic. || e. em Roma: *Romae esse*, Cic. || não e. em casa: *domo* ou *a domo abesse*, Cic. || estarei sempre ao teu lado: *nusquam abero*, Verg. || e. debaixo, *subesse*, Cic. || e. dentro: *inesse*, Cic. || e. entre ou no meio de: *interesse*, *interiacere*, Liv. || éle

estava em idade de...: *ed erat ætate ut...*, Nep. || já estamos no dia (em que)...: *iamque dies adest...*, Verg. || estamos no inverno: *venit hiems*, Verg. 2. Estacionar: *esse*, *commorari*, *d.*, *manere*, Cic. || que está muitas vezes em Atenas: *quæ Athenis solet esse multum*, Cic. || estive três anos em Éfeso: *triduum Ephesi commoratus sum*, Cic. 3. Encontrar-se neste ou naquele estado (próp., fig., fal. de pess. ou coisas): *esse*, Cic. || éle estava doente: *aeger erat*, Nep. || e. em perigo: *esse in periculo*, Nep. || e. em paz: *versari in pace*, Cic. || e. em guerra: *bellum gerere*, Cic. || estou triste por te ver triste: *doleo quia doles*, Cic. || estar de pé: *stare*, Cic. || e. deitado: *cubare*, Cic. || e. acordado: *vigilare*, Cic. || e. assentado: *sedere*, Cic. || e. ausente: *abesse*, Cic. || e. com saúde: *valere*, Cic. || e. a cavalo: *equitare*, Hor. || e. ao serviço militar: *militare*, Cic. || e. em flor: *florere*, Cic. || e. a menos: *desse*, Cic. || e. a mais: *superesse*, Cic. || e. alegre: *laetari*, d. Cic. || e. zangado: *irasci*, d. Cic. || e. encostado a uma lanca: *hasta nitit*, Verg. || está claro (que): *patet*, *liquet*, Cic. 4. Acontecer: *esse*, *feri*, *evenire*, Cic. 5. Estar a (seguido dum infinito) || está a comandar os exércitos: *in administrando bello occupatus est*, Cic. || enquanto estava a reflectir: *cum aliqua secum agiteret*, Cic. || estávamos a jantar quando de repente éle chegou: *cenantibus nobis obrepit*, Cic. || está sempre a gemer: *non gemere cessat*, Verg. 6. Estar para (seguido de inf.) || éle estava para (partir): *in eo erat ut* (conj.), Nep. 7. Estar (em alguém), depender de || está em mim: *in me est*, Cic.; *per me stat*, Liv. 8. Estar em (= chegar a tal ponto) || o negócio está já em tal altura que...: *in eum iam res rediit locum ut...*, Ter. || (saber) em que estão as coisas: *res quemadmodum ceciderit*, Cic. 9. Valer: *esse*, Cic. || as terras presentemente estão mais caras: *ager nunc pluris est*, Cic. 10. Loc. || éle está de volta: *rediit*, Cic. || três anos estão decorridos: *tertius iam præterit annus*, Sen. || o pai está arrependido: *patrem paenituit*, Ov.

estardalhaço, m. 1. V. barulho, ruído. 2. V. espalhamento.

estarecer, tr. 1. V. apavorar, aterrar. 2. I. V. assustar-se, aterrar-se.

estatelar, tr. Estender no chão: *porrigere*, Liv.; *extendere*, *sternere*, *sternere humi* ou *solo*, Verg.; *prosternere humi*, Liv.; *proicere in humum*, Tac.

estátua, f. 1. Figura inteira duma pessoa em pleno relevo: *statua*, f., *imago*, *imago*, f., *effigies*, et, f., *signum*, n., *simulacrum*, n., *ficta imago*, Cic. || e. colossal: *signum colossicum*, *colossea statua*, Plin. || e. pequena: cf. *statueta* || fazer uma e.: *statuam facere* ou *fabricari*, Cic. || fazer uma e. de Júpiter: *facere formam Iovis*, Cic. || uma e. de Júpiter feita de mármore: *Iuppiter marmoreus*, Juv. || e. de Júpiter: *Iovis species*, Cic. || erigir uma e. (a alguém): *statuam ponere* (*alicui*), *statuere* ou *collocare*, Cic. || constituir, Nep., *dicere* ou *instituire*, Plin.; *statua alicuique donare*, Plin. || éle tem e. douradas: *stant illi statuas inauratas*, Cic. || mudo como uma e.: *statuē taciturnior*, Hor. || decretar uma e. (a alguém): *statuam decernere*, Plin. 2. Fig. Pessoa sem acção, que parece insensível: *statua*, Pl. || vamos, estás aí como uma e.: *í, quid stas lapsi* Ter.

estatuária, f. Arte de fazer estátuas: *statuaria ars*, em simpl. *statuaria*, f. Plin.; *ars marmorea*, Vitr.

estatuário, m. O que faz estátuas: *statuarius*, m. Plin.; *fictor*, m. Cic. || os pintores e os e.: *pictores et ii qui signa fabricantur*, Cic.

estatueta, f. Estátua pequena: *sigillum*, n. Cic. || o que faz estatuetas: *sigillarius*, m. Inscr.

estatuir, tr. Estabelecer, ordenar, decretar: *statuere*, *decernere*, Cic.

estatura, f. Altura do corpo: *corpus*, *oris*, n. Sall.; *statura*, f. Caes.; *habitus*, *us*, m. Tac. || grande e.: *corporis magnitudo*, Caes. || que tem grande e.: *magnus*, Liv.; *altus*, Col.; *excelsus*, Vell. || de grande e.: *corpore ingenti*, Sall.; *staturae procerae*, Suet., ou *eminentis*, Col. || duma e. gigantesca: *instituta magnitudine*, Cic. || pequena

e.: *humilitas*, f. Cic. || que é de pequena e.: *parvus*, adj. Cic.; *pauculus*, adj. Liv. || leão de enorme e.: *eximiae magnitudinis leo*, Curt.

estatuto, m. Regulamento: *decretum*, n., *scitum*, n. Cic.; *statutum*, n. P. Nol.

estavanado, adj. V. divanas, estovado.

estável, adj. 1. Firme: *stabilis*, Cic.; *firmus*, Curt. 2. Fig. Duradouro, permanente: *stabilis*, *firmus*, *certus*, *constans*, Cic.; *mansurus*, Ov. || poder pouco e.: *fluxa auctoritas*, Tac. || paz e.: *pax fida*, Nep., ou *tuta*, Liv. || que não é e.: *fragilis*, *caducus*, Cic.; *instabilis*, Tac.

este, m. Um dos pontos cardiais: *oriens*, m. Cic. || que fica a e.: *orientalis*, adj. Pall. || é o vento que sopra da e.: *ab ortu solis flant venti*, Liv. || vento que sopra de e.: *Eurus*, m. Cic.; *Subsolanus*, m. Sen.

este, esta, isto, pron. dem. 1. (Com valor demonstr.): *hic*, *haec*, *hoc*, Cic. 2. (Sem valor demonstr.): *is*, *ea*, *id*, Cic. 3. Loc. || por e. razão: *ea re*, *ob id*, Cic.; *hac re*, Varr. || e. vantagem: *hoc commodi*, Cic. || e. manhã: *hodie mane*, Cic. || desta maneira: *sic* ou *ita*, Cic. || que é isto!: *quid hoc rei est!* Liv.; *quid istuc negotii est!* Ter.; *quid id est!* Ter. || estes... aqueles...: *hi... illi*, Cic.; *alii... alii*, Cic.

estear, tr. V. especar.

esteio, m. V. espeque.

esteira, f. 1. Tecido de junco, tabua, etc.: *teges*, *etis*, f. Varr.; *storea*, f. Caes.; *matta*, f. Hier. || e. (para nela se dormir): *stratum*, n. Plin. || e. (de palha): *segestre*, *te*, n. Plin. || e. pequena: *tegeticula*, f. Varr.; *tegeticulum*, n. Donat. 2. Sulco que a embarcação deixa na água: *sulcus*, m. Verg. 3. V. rumo, direcção. 4. V. exemplo, norma.

esteireiro, m. O que faz ou vende esteiras: *tegetarius*, m. Gloss.

esteiro, m. 1. Braço de mar que se estende pela terra dentro: *aestuarium*, n. Caes. 2. Braço de rio: *ramus*, m. Sen.; *brachium*, n. Liv.

estela, f. Monólito em forma de coluna: *stela*, f., *stela*, es, f. Plin.

estelante, adj. V. estrelado.

estelar, adj. Relativo às estrelas: (traduzir pelo gen. *stellarum*); *stellaris*, Macr.; *astricus*, Varr.; *astralis*, Aug. **estelião, m.** Espécie de lugarto: *stellio*, m. Verg.

estender, tr. 1. Alargar, fazendo que uma coisa tenha mais superfície ou volume: *dilatare*, Cic.; *prolatere*, Caes.; *producere*, Mart.; *extendere*, Plin. || e. os membros: *membra porrigere*, Cic.; *laxare corpus*, Sen. || e. (as linhas do exército): *dilatare* ou *pandere aciem*, Liv.; *aciem latius porrigere*, Sall.; *latius distribuere exercitum*, Caes. || e. as alas (do exército): *cornu diducere* ou *extendere*, Liv. 2. Desdobrar, alongar: *explicare*, *pandere*, Cic.; *extendere*, Hor.; *expandere*, Plin. || e. as asas: *alas explicare*, Ov., ou *expandere*, Plin. || e. a mão: *manum dilatare*, Cic. || e. o braço: *manum porrigere*, Cic. || estendendo os dedos: *manibus passis*, Cic. || e. (vegetais para os secar): *exponere*, *porrigere*, Col. || e. (fruta, para a secar): *pandere* ou *expandere*, Col.; *porrigere in tabellas*, Col. || e. estrume: *stercus digerere* ou *dissipare*, Col. 3. Deitar ao comprido: *porrigere*, Liv.; *extendere*, *sternere*, Verg.; *sternere humi* ou *solo*, Verg.; *prosternere humi*, Liv.; *proicere in humum*, Tac. 4. Dilatar os limites, aumentar: *proferre*, Cic.; *extendere*, Hor.; *prolatere*, Col. || e. os limites do império: *prorogare fines imperii*, Nep.; *propagare imperium*, Suet. || e. o seu domínio até... (fig.): *proferre imperium supra...*, Verg. 5. Prolongar no tempo: *producere*, Cic.; *extrahere*, Caes.; *extendere*, Liv.; *exporrigere*, *protrahere*, Sen. 6. estender-se, refl.: a) alongar-se, ocupar maior superfície ou volume: *extendi*, p. Curt.; *se extendere*, Verg.; *se dilatate*, Plin. || e. em altura: *in longitudinem excrecere*, Plin. || e. em largura: *in latitudinem diffundi*, Plin.; *latacere*, Col.; b) deitar-se: *sterni*, p. *sternere se*, Verg. || estendem-se no chão: *sternunt corpora*, Liv.; c) desdobrar-se: *pandi*, p. Verg.; *se extendere*, Caes.; d) ocupar um espaço: *patere*, Caes.; *porrigi*, p. Plin. || estende-se uma enorme planície: *immensa panditur planities*, Liv.

|| e. até (fal. duma região): *perlinere ad*, Caes. || e. até ao Reno: *Rhenum tangere*, Caes. || e. até ao território dos belgas: *finibus Belgarum contineri*, Caes.; e) alastrar, aumentar (prop. ou fig.): *serpere*, Cic.; *gliscere*, Liv.; f) alargar-se sobre um assunto: *multa dicere de, plur. dicere, latius se fundere, rem pluribus verbis amplecti*, Cic.; pluribus (subent. verbis) *exsequi*, Phaed.; g) durar: *durare*, Tac.

estendidamente, adv. V. amplamente, largamente.

estendido, part. e adj. 1. Alongado: *porrectus, productus, dilatatus*, Cic.; *extensus* ou *extensus*, Curt.; *prolatus*, Plin.; *protractus*, Cels. || e. no sentido da largura: *diffusus in multitudinem*, Plin. 2. Desdobrado: *explicatus, diffusus*, Cic.; *explicatus*, Stat.; *expansus, prolatus*, Plin. 3. Deitado: *profectus, proiectus*, Liv.; *iacens, recubans*, Verg.; *cubans*, Tib. || estar e.: *iace-re*, Verg. 4. Dilatado: *dilatatus*, Cic.

estenografar, tr. Escrever por abreviaturas: *notare*, Quint.; *excipere velocissime notis* (verbo), Suet. || e. um discurso: *quae dicerentur celeritate scribendi persequi*, Cic. || tudo que podiam e.: *quantum notando consequi poterant*, Quint.

estenografia, f. Arte de escrever por abreviaturas: *notaria*, f. Fulg. || caracteres de e.: *notae*, f. pl. Cic.

estenográfico, adj. Relativo à estenografia: *notarius*, Fulg. || caracteres e.: *notae*, f. pl. Cic.

estenógrafo, m. O que exerce a arte da estenografia: *notarius*, m. Quint.; *actuarius*, m. Sen.

estercada, f. Acção de estercar: *sterceratio*, f. Plin.

estercadura, f. V. estercada.

estercar, tr. 1. V. estrumar. 2. I. V. defecar.

estêrco, m. 1. V. estrume. 2. V. excremento.

estercoveiro, m. V. escarvalho.

estéril, adj. 1. Que não produz fruto: *infecundus*, Sall.; *sterilis*, Plin.; *ieiunus*, Cic.; *infertus*, Col.; *ma-lignus*, Verg.; *infelix*, Cat.; *iners*, tis, Ov.; *ingratus*, Mart.; *frugibus inhabilis*, Col.; ou *infelix*, Verg. || tornar-se e.: *sterilesce*, Plin.;

sterilem fieri, Pall. || anos e.: *annorum sterilitas*, Col. || série de anos e.: *continuae sterilitates*, Plin. || árvore e.: *infelix arbor*, Sen. || terreno e.: *ager vacuus frugum*, Sall.; *loca nuda gignentium*, Sall. 2. Que não tem filhos: *sterilis*, Verg. || tornar e.: *sterilem* ou *sterilitatem* *facere*, Plin. 3. Fig.: *sterilis*, Plin.; *ieiunus*, Cic.; *inops*, opis, Cic. || assunto e.: *materia exilis*, Cic., ou *exigua*, Phaed.

esterilidade, f. 1. Qualidade do que é estéril: *sterilitas*, f., *inopia*, f. Cic.; *infecunditas*, f. Col. || a e. dos dois últimos anos: *infecunditas biennii proximi*, Sall. 2. Esterilidade (duma mulher): *sterilitas*, Plin.; *uteri sterilitas*, Col. 3. Fig.: *sterilitas*, Plin.; *ieiunus*, Vitruv. || (nos estóicos) tudo é e.: *inopes reperiuntur*, Cic. || e. de imaginação: *vena pauperior*, Ov. || e. (dum escritor): *inopia*, f., *siccitas*, f. Cic.

esterilizar, tr. 1. Tornar estéril: *sterilitate afficere*, Col. 2. (Fal. da mulher): *sterilem* ou *sterilitatem* *facere*, Plin.

estérilmente, adv. 1. Dum modo estéril: *hanc fecunde*. 2. Fig.: *ieiune, exiliter, frustra, sine fructu*, Cic.

esterno, m. 1. Nome dum osso do peito: *pectoris os*, Cels.; *pectus, oris*, n. Cels. 2. (Fal. dum frango): *navis*, is, f. Apic.

esternutação, f. V. espirro.

esternutatório, adj. 1. Que provoca espirros: *qui* (quas ou quod) *sternumentum facit, ciet, movet* ou *excitat* || ser e.: *sternumentum excitare*, Cels.; *sternumentum movere* ou *facere*, Plin. 2. M.: *sternumentum*, n. Cels.

esterqueira, f. V. estremeira.

esterqueiro, m. V. estremeira.

esterquilínio, m. V. estremeira.

esterroador, m. V. grade (acep. 2.ª).

esterroar, tr. V. destor-roar.

estertor, m. Respiração rouca e anelante dos moribundos: *singultus*, us, m. Verg.; *gruthuris stridor*, O. Aur.; *stridor*, m. Hier. || e. da morte: *extremi singultus*, Stat.

estêva, f. 1. V. rabiz. 2.

Nome da planta: *cisthus*, t, m. Plin.; *cisthus ladaniferus*, L.

estiada, f. V. estiagem.

estiagem, f. Falta de chuvas, tempo seco: *siccitas*, f. Cic. || tempo de e.: *sicci dies*, Hor. || na e., durante a e.: *in siccitatibus*, Caes.; *per siccitates*, Plin. || este ano houve uma grande e.: *siccitate insignis annus fuit*, Liv. || flor murcha pela e.: *exustus flos siti*, Cic.

estiar, i. Serenar o tempo: *disserenascit* ou *disserenat*, impress. Liv.

estibio, m. Antimónio: *stibium*, n., *stibi*, is, n. Plin.

estibiado, adj. Misturado com antimónio: *temperatus ex stibi*.

estibordo, m. Lado direito do navio, olhando da popa para a proa: *navis dextrum latus*, n.

esticado, part. V. entesado (acep. 1.ª).

esticão, m. Acto de esticar rapidamente: *succussus*, us, m. Pac.

esticar, tr. 1. V. entesar (acep. 1.ª). 2. I. V. morrer.

estigma, m. 1. Marca, cicatriz, *nota*, f., *cicatrix*, f. Cic.; *stigma*, *atis*, n. Mart. 2. Fig. Sinal infamante, la-bêu: *nota*, f., *labes*, is, f. Cic.; *stigma*, n. Mart. || e. infamante: *nota turpitudinis*, Cic.; *infamia*, f. Cic. || im-primir um e.: *inurere notam*, Cic., ou *maculam*, Liv.; *stigmata imponere*, Suet. 3. Marca impressa no corpo dos criminosos com um ferro: *inusta litterarum nota*, ou simpl. *nota*, f. Suet.; *stigma*, *atis*, n. Sen. 4. Marcas das 5 chagas de J. Cristo: *divina* (ou *Christi*) *stigmata*.

estigmatizado, part. 1.1 *litteratus*, Pl.; *litterarum nota inustus*, V. Max. 2. M. Escravo marcado com ferrete: *stigmatias*, ae, m. Cic.

estigmatizar, tr. 1. Marcar com ferrete, ferro em brasa, etc.: *notam* ou *maculam inurere alicui*, Cic.; *de-formare* (aliquem) *stigmatum notis*, Suet.; *stigmata* (aliqui) *imponere*, Vitruv., *inscribere*, Sen., ou *scribere*, Quint. 2. Fig. Censurar, criticar: *notare*, *notam inurere* (aliqui), Cic.; *stigmata impone-re*, Suet. 3. Marcar com ferrete infamante: *notam turpitudinis* ou *infamiae* (aliqui) *inurere*, Cic.; *notare* (aliquem) *ignominia*, Suet.;

notare, Cic.; *stigmata* (alt-
cu) *imponere*, Suet.

estilar, i. e. tr. V. *des-
tilar*.

estilete, m. V. *punhal*.
estilha, f. 1. V. *lasca*. 2.
V. *fragmento, pedaço*.

estilhaçar, tr. V. *despe-
daçar*.
estilhaço, m. V. *lasca, pe-
daço*.

estilicídio, m. 1. Água
que cai gota a gota: *stillici-
dium*, n. Lucr. 2. Queda da
chuva dos beirais do telhado:
stilicidium, Cic. 3. V. *coriza*.

estilo, m. 1. Ponteiro com
que se escrevia: *stilus*, m.
Hor. 2. Fig. Mansira espe-
cial de cada um exprimir
o seu pensamento: *stilus*, m.,
oratio, f., *sermo*, m., *elocutio*,
f., *orationis genus*, *dicendi*
genus ou *forma*, *verborum*
compositio, f., *dictio*, f., *com-
positio*, f., *verba*, n. pl. Cic.

|| o mesmo encanto de e.:
eadem in eloquendo iucunditas,
Quint. || elegância de
e., e. elegante: *sermonis ele-
gantia*, Cic. || e. brilhante:
genus dicendi ornatum ou
praeclarum ou *magnificum*,
Cic. || e. majestoso e rico:
verborum gravitas et copia,
Cic. || elevação de e., e. ele-
vado: *orationis altitudo* ou
elatio, Cic. || e. simples: *sim-
plex stilus*, Sen.; *orationis*
tractus aequabilis, Cic. ||
e. redundante: *circumfluens*
oratio, Cic. || e. fiavelte:
oratio leniter lapsa, Sen. ||
espontaneidade de e., e. não
rebuscado: *simplex atque in*
*promptu positus dicendi mo-
dus*, Quint. || imitar o e. de
alguém: *alicuius orationem*
imitari, Sen. || num e. dife-
rente: *altā dicendi formā*,
Cic. || num e. brilhante:
splendide, adv. Cic. || num e.
seco: *ieiune*, adv. Cic. || num
e. abundante: *copiose*, adv.
Cic. || ter um e. empolado:
ampullari, d. Hor. || ter um
e. conciso: *dicere presse* ou
adstrictē, Cic. || ter um e.
mais elegante: *dicere cultius*,
Sen. || ter um e. elevado: *di-
cere elate* ou *sublate*, *ample*
loqui, Cic. || ter este ou aquê-
le e.: *dicere* ou *scribere* (se-
guido dum adv.). 3. Feição
especial das obras dum ar-
tista: *genus*, *eris*, n. Plin.
|| e. dórico: *doricum genus*,
Vitr. 4. V. *uso, costume*.

estima, f. 1. Consideração
especial que temos por ou-
trem ou que os outros têm
por nós: *existimatio*, f., *opti-
mo*, f., *bona opinio*, Cic.;
optima ou *bona* ou *praeclara*
existimatio, Cic. || ter muita
e. ou uma particular e. por
alguém: *plurimi facere ali-
quem*, Cic. || ter e. por al-
guém: *in honore aliquem ha-
bere*, Liv.; *probare*, Plin. ||
a e. que têm por mim: *bona*
de me opinio, Cic. || a e.
(de que se goza): *fama*, f.
Cic.; *laus*, *dis*, f. Liv. || ele
tinha falado de mim com e.:
sermone erat usus honorifico
erga me, Cic. || não ter e.
por alguém: *nilil aliquem pu-
tare*, Cic. (cf. caso) || ter
(alguém) em pouca e.: *parvi*
facere, Pl.; *tenuissime aes-
timare*, Cic. || homem que não
goza de e.: *homo sine existi-
matione*, Cic. || gozar da e.
pública: *omnibus probatum*
essa, *auctoritatem habere* ou
tenere, Cic. || gozar da e. e
simpatia do povo: *essa in*
*laude et in gratia cum popu-
lo*, Cic. || granjear a e. de
alguém: *probare se alicui*,
Cic. || obter ou conciliar a
e. geral: *existimationem col-
ligere*, *laudem consequi*, *lau-
dem sibi parere*, Cic.; *lau-
dem apud omnes ferre*, Liv.
|| perder a e. das pessoas de
bem: *bonorum iudicium per-
dere*, Cic. || perder a e.
pública: *existimationem per-
dere*, Cic.; *bonam deperdere*
famam, Hor. || não desmere-
ceu na e. pública: *nullum*
detrimentum existimationis
fecit, Nep. 2. Aprêço em que
se tem alg. coisa: *pretium*,
n. Plin. || ser de e.: *esse in*
laude, Plin. || a e. em que
temos as riquezas: *admiratio*
divitiarum, Cic. (cf. *estima-
do*).

estimação, f. V. *estima*.

estimado, part. e adj. 1.
Que goza de estima: *proba-
tus*, *laudatus*, Cic. || ser e.:
in laude esse, *nomen habere*,
Cic. || ser muito e.: *magni*
fieri, *magni nominis esse*,
Cic. || ser tam e. de todos:
tanti ab omnibus fieri, Cic.
|| e. das pessoas de bem: *bo-
nis viris probatus*, Cic. || ho-
mem muito e.: *spectatissimus*
vir, Cic. 2. Que se estima
(fal. de coisas): *probatus*,
laudatus, Plin. || ser e.: *vi-
gere*, *esse in honore*, Cic.;
probari, p. Col.; *laudari*, p.
Plin.; *esse in pretio*, Ov. ||
a lã mais e.: *laudatissima*
lana, Plin. || a púrpura vio-
lânea era muito e.: *violacea*
purpura vigeat, Nep. || ser
muito e.: *valde probari*, Cic.

|| ser muitíssimo e.: *esse*
in summo honore ou *in*
maxima laude ou *dignatione*,
Plin.; *habere maximam lau-
dem*, Plin. || ser mais e.:
pluris haberi, Cic. || estas an-
foras são as mais e.: *ampho-
ris laus maxima*, Plin.

estimar, tr. 1. Apreciar
(fig.): *aestimare*, *facere*, *pu-
tare*, Cic.; *pendere*, Sen. ||
e. os grandes homens segundo
o seu mérito: *magnos viros*
virtute metiri, Nep. || e. mu-
ito: *aestimare magni* ou *plu-
rimi*, *magni facere* ou *puta-
re*, Cic.; *aestimare magno*,
Liv.; *plurimi facere*, Nep.;
habere in magno pretio, Sen.
|| estimo muito estes livros:
bene existimo de illis libris,
Cic. || e. pouco: *parvi ducere*,
haud magni facere, *aestima-
re non magno*, Cic.; *parvi*
facere, Liv.; *aestimare levi*
momento, Caes.; *parvi pen-
dere*, Sen.; *aestimare tenuis-
sime*, Cic.; *habere (aliquid)*
valde, Sall.; *in levi habere*,
Tac. || e. muito pouco, não
e. nada: *minimi* ou *nilili fa-
cere*, *pro nihilo ducere* ou *pu-
tare*, *non flocci facere*, *nullo*
loco numerare, Cic.; *non flocci*
pendere, Ter.; *fastidire*,
Liv.; *contemnere*, Curt.; *non*
assis facere, Sen. || 2. Ter es-
tima por alguém: *bene exis-
timare (de aliquo)*, *magni*
ou plurimi facere (aliquem),
Cic.; *colere*, *susplicere*, ob-
servare, revereri, d. Cic. || e.
especialmente alguém: *pluri-
mum alicui tribuere*, *mirifica*
colere aliquem, Cic. || estimel-
ta mais: *ego te pluris feci*, Cic.
|| e. tanto: *tanti facere*, Cic.
|| estimo-te tanto como...: *tan-
tum tibi tribuo quantum...*,
Caes. || eles estimam-se mu-
tuamente: *colunt inter se*,
Cic. 3. (Fal. de coisas) ||
estima-se (uma coisa): *in ho-
nore est (res)*, Cic.; *proba-
tur*, Col.; *laudatur*, *in pre-
tio est*, *in laude est*, Plin. ||
estima tanto a honestidade
que...: *honestatem eo loco*
habet ut..., Cic. || e. mais:
pluris facere ou *aestimare*,
Cic.; *anteponere*, *anteferre*,
Cic. || e. menos: *minoris pu-
tare*, Cic., ou *ducere*, Sall.;
posthabere ou *postponere*,
Caes. || e. bastante: *nonni-
hilo aestimare*, *aliquo in nu-
mero putare*, Cic. || e. o pra-
zer acima de tudo: *volupta-
tem in primā commendatio-
ne ponere*, Cic. || e. apenas
o dinheiro: *omnia in pecunia*
ponere, Cic. 4. estimar-se,

refl. Fazer caso de si próprio: *de se bene existimare*, Cic.; *sibi placere, se circumspicere*, Sen. || e. menos a si do que aos outros: *infra aliorum aestimationes se metiri*, Vell. || e. mais a si do que a alguém: *anteferre se honore alicui*, Cic.; *infra se aliquem videre*, Vell.

estimativa, *f.* 1. Avaliação: *aestimatio*, *f.* 2. V. cálculo, *cômputo*.

estimável, *adj.* Digno de estima: *laudabilis, laudandus, probabilis*, Cic. || escritor muito e.: *haudquaquam spernendus auctor*, Livr.

estimulação, *f.* V. estímulo.

estimulado, *part.* Incitado: *stimulatus*, Cic.; *excitatus*, Caes.; *accensus*, Verg.; *instinctus*, Liv. || e. pela esperança: *inflammatus spe*, Cic.

estimulante, *adj.* Próprio para estimular (t. de med.): *acer, cris, cre*, Cic.; *vehemens*, Cic.

estimular, *tr.* 1. Excitar um órgão (t. de med.): *stimulare, excitare*, Plin. || e. o estômago: *stomachum excitare*, Plin. *pervellere* ou *solllicitare*, Hor.; *erigere pigritiam stomachi*, Sen. 2. Fig. Excitar, incitar (alguém): *stimulare, excitare, incitare, incendere, acuere*, Cic.; *concitare, instigare*, Liv.; *erigere*, Sall. (cf. *excitar*).

estímulo, *m.* O que excita o espírito, incentivo: *stimulus*, *m.* Liv.; *calcar, aris*, *n.* *incitamentum*, *n.* Cic.; *irritamentum*, *n.* Sall.; *aculeus*, *m.* *concitamentum*, *n.* Sen.; *stimulatio*, *f.* Plin.; *irritatio*, *f.* Tac. || um e. para vencer: *ad vincendum momentum*, Liv.

estio, *m.* 1. V. verão. || acampamento de estio: *aestiva*, *n.* pl. Caes. 2. Fig. O estio da vida: *matura aetas*, Verg.

estiolamento, *f.* Gal. De-finhamento das plantas privadas de luz: *tabes*, *is*, *f.* Plin.

estiolar, *tr.* Gal. 1. Causar estiolamento a: *tabem afferre* (dat.), Plin. 2. estiolar-se, refl.: a) perder a cor e o vigor por falta de luz: *languescere*, Plin.; *intabescere, contristari*, p. Col.; b) Fig.: *tabescere, marcescere*, Cic. || e. na solidão: *umbra-ti viti pallescere*, Quint.

estipendiado, *part. e adj.:*

conductus, Cic.; *conducticius*, Nep.

estipendiar, *tr.* Ter a seu sôdo, assalariar: *mercede conducere*, Liv.

estipendiário, *a d f.* Que recebe estipêndio, que está a sôdo: *stipendiarius*, Liv. **estipêndio**, *m.* V. sôdo, *retribuição*.

estipite, *m.* Tronco de árvore: *stipes, itis*, *m.* Caes.

estiptico, *adj.* Adstringente: *stypticus*, Plin.

estiputa, *f.* T. de bot.: *stipula*, *f.*

estipulação, *f.* Cláusula, condição: *stipulatio*, *f.* Cic.; *condicio*, *f.* Caes.; *stipulatus*, *us*, *m.* Quint.

estipulado, *part.*: *paotus, stipulatus*, Cic.; *conceptus*, Sil. || o dote e.: *dos dicta*, Cic.

estipulador, *m.* V. *estipulante*.

estipulante, *m.* O que estipula: *stipulator*, *m.* Isid.

estipular, *tr.* Ajustar, contratar: *stipulari*, *d.* *pacisci*, *d.* Cic.; *pangere*, Liv.; *con-*

cipere stipulationem, Ulp. || nada se estipulou a favor dos saguntinos: *nihil de Saguntinis cautum est*, Liv. || estipularam que os tarentinos teriam: *fide sanxerunt Tarentinos habituros...*, Liv.

|| estipularam que dariam: *convenit darent...*, Liv. || estipula-se que nenhum mal lhes será feito: *ne quid eis noceatur cavetur*, Caes. || recomponso-o, estipulando que não escreveria mais: *iussit ei praemium dari sub ea condicione ne quid postea scriberet*, Cic.

estiraçar, *tr.* 1. V. *estirar*. 2. Estender ao comprido, estender no chão: cf. *estender* (acep. 3.^a).

estiraço, *m.* V. *estirada*.

estirada, *f.* V. *caminhada*.

estirado, *part.* 1. Esticado: *tentus*, Hor.; *contentus, intentus*, Cic. 2. V. *estendido* (acep. 3.^a) || e. no chão: *fusus humi toto corpore*, Mart.; *terrae toto corpore proiectus*, Verg.

estirão, *m.* Caminho longo: *longum iter*, Cic. || é um e.: *longa est via*, Verg.

estirar, *tr.* 1. Estender, puxando: *ducere*, Cic.; *extendere*, Plin. || e. um couro com os dentes: *pellem dentibus producere*, Mart. 2. Deitar no chão, ao comprido: cf. *estender* (acep. 3.^a). 3. *estirar-se*, refl. Estender-se, del-

tar-se: cf. *estender* (acep. 6.^a, b).

estirpe, *f.* Tronco, origem, raça: *origo, inis*, *f.* Liv.; *stirps, is, f.* *genus, eris, n.* Cic. || nobre e.: *nobilitas, f.* *stirps generosa*, Cic.; *amplissimum genus*, Caes.; *clari natales*, Tac. || baixa e.: *generis humilitas*, Cic.; *natum dedecus*, Tac. || de nobre e.: *generosus*, *adj.*, *natus nobili* ou *illustri genere*, *natus illustri* ou *honesto loco*, *bonis parentibus natus*, Cic. || da mais ilustre e.: *natus summo loco*, Cic.; *natus amplissimo genere*, Caes., ou *summo genere*, Nep.; *summā nobilitate*, *amplissimā ex familiā*, Cic. || de baixa e.: *natus malo genere* ou *humili loco* ou *humilibus parentibus*, Cic.; *obscurus*, *adj.* Cic.; *minime generosus*, Cic.; *ortus humili* ou *tenui loco*, Liv.

estival, *adj.* Do estio: *aestivus*, Cic.; *aestivus*, Hyg.

estivo, *adj.* V. *estival*.

estio, *m.* 1. V. *prelamar*.

2. Grande calor: *fervor*, *m.* Cic.; *aestus, us, m.* Liv. 3. V. *ardor, paixão*.

estocada, *f.* Golpe dado com a ponta da espada: *ictus gladii*, Liv. || dar uma e. em alguém: *punctum aliquem petere*, Liv. || receber, apanhar uma e.: *gladio caesim vulnerari*, Liv.

estôfa, *f.* 1. V. *pano, tecido*. 2. Fig. Qualidade, laia, jaez: *genus, eris, n.* Cic. || pessoas da mesma e.: *eiusdem generis homines*, Cic.

estofado, *part.*: *pulvinatus*, Plin.

estofar, *tr.* Encher de crina, lã, etc.: *tomento infarcire* ou *farcire* ou *effarcire*.

estôfo, *m.* 1. Tecido: *textile*, *n.* Cic.; *textum*, *n.* Mart. || pedaço de e.: *vestis, is, f.* Cic.; *pannus, m.* Hor. 2. V. *estôfa* (acep. 2.^a).

estoicamente, *adv.* À maneira dos estóicos, austera-mente: *stoico, more ac modo austero*, Cic.

estoicidade, *f.* Firmeza, austeridade: *rigor*, *m.* Plin.; *duritia*, *f.* Cic.; *torvitas*, *f.* Plin.

estoicismo, *m.* 1. Filosofia de Zenão: *stolorum disciplina*, Cic.; *Zenonis disciplina*, Isid., ou *inventia*, Cic.; *stoica secta*, Sen. || o fundador do e.: *pater stolorum*, Cic. 2. V. *estoicidade*.

estóico, *adj.* 1. Que segre-

a doutrina de Zenão: *stóicus*, Sen. || escola e.: *schola stoica*, Cic. || os filósofos e., ou os estóicos: *Zenonis schola*, f., *porticus*, us, f., *stoici*, m. pl. Cic. 2. Que sabe suportar os males com firmeza: *durus*, Cic. 3. M. Homem de carácter firme e austero || como um e.: *modo austero*, Cic.

estoiar, estoiro: V. *estourar*, *estouro*.

estôja, m. Espécie de caixa: *theca*, f., *involucrum*, n. Cic.; *manuale*, is, n. Mart.; *loculamentum*, n. Vitr. || encerrado num e.: *thecatus*, adj. Sid.

estola, f. Fita larga que os sacerdotes colocam por cima da alva: *stola*, f. Cang.; *orarium*, n. Cang.

estoldidamente, adv. V. *estupidamente*.

estolidez, f. V. *estupidez*.

estólido, adj. 1. V. *estúpido*, *tolo*. 2. V. *estouvado*.

estomacal, adj. 1. Relativo ao estômago: (traduzir pelo gen. *stomachi*) || calor e.: *stomachi calor*, Cic. 2. Bom para o estômago: *stomacho utilis* ou *commendatus* ou *accommodatus*, Plin., ou *aptus*, Cels.; *ventri utilis*, Plin. || que não é e.: *stomacho alienus*, Cels. || ser e.: *stomacho prodesse*, Plin., ou *convenire*, Cels.; *stomachum reficere*, *corroborare*, *adiuvare*, *confirmare* ou *recreare*, Plin., ou *fovère*, Cels.

estomagar, tr. 1. Fazer zangar, irritar: *stomachum facere* ou *movère* (dat.), Cic.; *irritare*, *pungere*, Cic.; *exacerbare*, Liv.; *bilem movère*, Cic. 2. estomagar-se, refl.: a) ofender-se: *offendí*, p. Cic. (cf. *ofender-se*); b) zangar-se: *stomachari*, d. Hor. (cf. *zangar-se*).

estômago, m. 1. Órgão do aparelho digestivo: *stomachus*, m. Cic.; *venter*, *tris*, m. Liv.; *alvus*, i, f. Cels. || e. preguiçosos: *viscera torpentia*, Sen. || ter bom e.: *stomacho valère*, Juv. || ter mau e.: *stomacho languenti esse*, Coel. ad Cic. || fazer mal ao e.: *stomachum laedere*, *offendere* ou *infestare*, Plin. || padecer do e.: *stomacho laborare*, Cels. || fortalecer o e.: *stomachum corroborare*, *confirmare* ou *firmare*, Plin. || restabelecer o e.: *stomacho mederi*, Plin.; *stomachum reficere* ou *recreare*, Plin. || bom para o e.:

cf. *estomacal* || mau para o e.: *stomacho inimicus* ou *contrarius* ou *inutilis*, Plin. || alimento pesado para o e.: *cibus gravis*, Cic. || indisposição de e.: *stomachi iniuria* ou *vexatio*, Plin. || e. insaciável: *insatiabile abdomen*, Cic. || que tem o e. cheio: *onustus cibo*, Cic. || sobrecarregar o e.: *onerare ventrem*, Sall. || estimular o e.: *stomachum sollicitare* ou *pervellere*, Hor., ou *excitare*, Plin. || que tem doença de e.: *stomachicus*, adj. C. Aur. 2. Fig. V. disposição, paciência.

estomáquico, adj. V. *estomacal*.

estonar, tr. V. *descascar*. estonteado, part. e adj. V. *atordado*.

estonteamento, m. 1. Perturbação de espírito: *stupor*, m. Just. 2. Tontura: *vertigo*, *inis*, f. Plin. || atreito a estonteamentos: *vertiginosus*, adj. Plin.

estontear, tr. 1. V. *entontecer*, *atordoar*. 2. V. *deslumbrar*, *perturbar*.

estopa, f.: *stoppa*, f. Caes. || de e.: *stuppeus*, adj. Verg. (cf. *estopar*).

estopada, f. V. *maçada*.

estopante, adj. V. *maçador*.

estopar, tr. 1. Tapar com estôpa: *stoppa stipare* ou *reficere* ou *abturnare*. 2. V. *maçar*, *importunar*.

estopento, adj. V. *filamentoso*.

estopetar, tr. V. *desgrenhar*, *despentear*.

estoraque, m. Espécie de resina odorífera: *styrax* ou *storax*, *actis*, m. Plin. || de e.: *styracinus* ou *storacinus*, adj. S. Sev.

estorga, f. V. *urze*.

estorninho, m. Nome de ave: *sturnus*, m. Plin.

estorricar, tr. V. *torrar*, *tostar*.

estorrrar, tr. V. *destorrrar*.

estortegar, tr. V. *torcer*, *beliscar*.

estorvado, part. V. *impedido*, *embaraçado*.

estorvar, tr. V. *impedir*, *embaraçar*, *dificultar*.

estorvilho, m. V. *empeçilho*.

estôrvo, m. V. *impedimento*, *embarago*.

estourado, part. Rebeitado: *ruptus*, Plin. || olho e.: *oculus effossus*, Sall., ou *defossus*, Flor., ou *ruptus*, Cels. || que tem um olho e.:

luscus, Cic.; *altero lumine orbis*, Plin.

estourar, tr. 1. Fazer rebeitar: *rumpere*, Plin. || e. os olhos: *oculos effodere*, Caes., ou *suffodere*, Sen., ou *eruere*, Plin. 2. 1.: a) rebeitar com estrondo: *rumpi*, p. Hor.; *dirumpi*, p. Pl.; *dissilire*, Verg.; b) fazer grande ruído: *sonare*, Hor. (cf. *ribombar*); c) manifestar-se de repente: *erumpere*, *cooriri*, d., *apparere*, Cic.; *oriri*, d. Liv. (cf. *rebeitar*); d) V. *explodir*.

estouvado, adj. Que pensa pouco, que não tem ponderação: *inconsideratus*, *inconsultus*, *temerarius*, *minus consideratus*, Cic.; *levis*, Caes.

estrabar, i. Defecar: *cacare*, Phaed.; *digestos cibos edere*, Col.

estrábico, adj. e s. m. Que tem estrabismo, vesgo: *strabo*, m. Cic.; *strabus*, adj. Varr.; *paetus*, adj. Hor. || um tanto e.: *paetulus*, Cic. || olhos e.: *perversi oculi*, Cic.

estrabismo, m.: *pravitus oculorum*, *oculi perversissimi*, Cic.

estracinhar, tr. V. *restalhar*.

estrada, f. 1. Caminho público: *via*, f., *iter*, *itinerris*, n. Cic. || e. real: *via lata*, Cic., ou *publica*, Pl. || e. movimentada: *via trita*, Cic. || abrir ou fazer uma e.: *viam munire*, Cic., ou *facere*, Liv. || seguir uma e.: *viam capessere*, *insistere iter*, Liv. || deixar a e.: *excedere ex via*, Caes.; *excedere via*, Liv. 2. Estrada-de-S. Tiago: *lacteus orbis*, Cic., ou *circulus*, Plin.; *lactea via*, Ov.; *lactea plaga caeli*, Sen.

estradar, tr. 1. Abrir estradas em: cf. *estrada*. 2. Fig. V. *encaminhar*.

estrado, m. Sobrado levantado acima dum pavimento: *suggestus*, us, m. Cic.; *pulpitum*, n. Hor.; *tribunal*, *alis*, n. Tac.

estragado, adj. 1. Deteriorado: *corruptus*, Cic.; *vitiatus*, *vitosus*, Col. || carne e.: *putida caro*, Cic. || peixes e.: *pisces foetidi*, Pl., ou *putridi*, Sen. || vinho e.: *mutatum vinum*, Hor. || estar e. (fal. do vinho): *mucere*, Cat. || não e.: *incorruptus*, Liv.; *sincerus*, Hor. 2. Dissipador: *decoctor*, m., *prodigus*, *profusus*, Cic. *nepos*,

otis, m., *luxuriosus*, Cic.; *damnosus*, Ter. 3. Mal gasto: *effusus*, *absumptus*, Cic. 4. V. *dissoluto*.

estragador, adj. e s. m. V. *pródigo*, *dissipador*.

estragar, tr. 1. Deteriorar: *corrumpere*, Caes.; *vitare*, Ov. || a chuva estragará as searas: *faciet pluvia segetes malas*, Sen. 2. Corromper: *corrumpere*, *inquinare*, *depravare*, Cic.; *deteriorem facere*, Sen. || e. alguém: *ad nequitiam adducere*, Ter. 3. Educar com demasiada indulgência, ser demasiadamente indulgente para com alguém: *nimum indulgere* (dat.), Ter.; *in deliciis habere* (ac.), *delicatus tractare*, Sen. || estraguei-te com mim: *nimum te habui delicatum*, Pl. 4. V. *desperdiçar*, *dissipar*, *arruinar*. 5. **estragar-se**, refl.: a) deteriorar-se: *corrumpi*, p. Cic.; *vitari*, p., *putrescere*, Col. || para que a fruta se não estrague: *ne vieta fiant poma*, Col. || (vinho) que começa a e.: *inclinans in vitium*, Col. || os vinhos se estragam-se: *vina aescunt, mutantur, peccant* ou *mutescunt*, Plin. || os ovos estragam-se: *ova conescunt*, Varr. || os dentes estragam-se: *dentes computrescunt*, O. Aur.; b) *Fig.*: *corrumpi*, p., *depravari*, p. Cic. || a. com o convívio dos grandes: *vitia principum infici*, Cic. (cf. *corromper-se*).

estrago, m. 1. V. *deterioração*. 2. Destruição, ruína: *vastitas*, f., *clades*, f., *perniciēs*, cf. f., *calamitas*, f., *depopulatio*, f. Cic.; *iniuria*, f. Caes.; *vastatio*, f. Liv. || causar e. (fal. de inimigos): *vastare agros*, Liv.; *populati*, d. Liv. || impedir que o inimigo faça e.: *hostem populationibus prohibere*, Caes. || fazer estragos numa casa: *tectum laedere*, Sen. || reparar estragos (que se fizeram): *de iniuriis satisfacere*, Caes. || sem fazer estragos: *sine ullo maleficio*, Caes.; *sine violatione ullius rei*, Liv. || não cometer e. algum: *temperare ab iniuria et maleficio*, Caes. || (as casas tremem) sem sofrerem e.: *sine iniuria*, Sen. 3. V. *prejuízo*. 4. V. *desperdiço*. || que e. de tucinho: *quanta calamitas larido!* Pl.

estrambótico, adj. V. *esquisito*, *extravagante*.

estramontado, adj. V. *desorientado*.

estrangulação, f. Acção de estrangular: *suffocatio*, f., *strangulatio*, f. Plin.

estrangulado, part. 1.1 *strangulatus*, Tac.; *elisa fauce*, Ov. 2. Apertado: *decurtatus*, Cic.; *strangulans*, Plin. **estrangulador**, m. 1. O que estrangula: *strangulator*, m. Spart. 2. **estranguladora**, f.: *strangulatrix*, f. Prud.

estrangulamento, m. 1. V. *estrangulação*. 2. Aperto, estreitamento: *strangulatio*, f., *strangulatus*, us, m. Plin.; *coartatio*, f. Liv.

estrangular, tr. 1. Fazer perder a respiração ou a vida, apertando a garganta: *quam alieu oblidere, collum oblidere*, Cic.; *alicui elidore spiritum*, Cels., ou *fauces*, Vell. || e. com um laço: *laqueo* (a l i c u i) *gulam frangere*, Sall.; *fauces alicuius nodo elidere*, Sen.; *collum obstringere*, Pl. 2. Apertar: *strangulare*, Cic.; *coartare*, *comprimere*, Col. 3. **estrangular-se**, refl.: *collum in laqueum inserere*, Cic.; *elidore collum* (zonã), Hor.

estranguria, f. Dificuldade de urinar: *stranguria*, f. Cic.; *urinae stulticidium*, a. Plin.

estranhão, adj. V. *esquisito*, *acanhado*.

estranhamento, adv. 1. Dum modo estranho: *incredibiliter*, *mirabiliter*, *miro*, Cic. 2. Grandemente: *valde*, *multum*, Cic.

estranhar, tr. 1. Achar extraordinário, admirar-se || estranho que: *miror* (inf. ou *quod* ou *si* ou *cur*, conj.), *illud admiror* (inf.), Cic.; *demiror cur* (conj.), Cic. || não estranharei muito isso: *non magnopere mirabor*, Cic. 2. V. *desconhecer*. 3. V. *não se familiarizar*. 4. V. *censurar*.

estranhável, adj. V. *con-surável*.

estranheza, f. V. *psismo*, *surpresa*, *admiração*.

estranho, adj. 1. Esquisito, singular: *insolitus*, *in-sitatus*, *mirus*, *inauditus*, *incredibilis*, Cic.; *mirabilis*, Liv. || e. aventura: *res mirifica*, Plin. 2. V. *esquivo*. 3. V. *estranjeiro*. 4. Alheio: *alienus*, Sall. || e. a (= que não participa de): *alienus* (ab re ou dat.), *expers*, *tis*

(gen.), Cic. || ficar e. às discordias civis: *abesse a civilibus controversiis*, Caes. || ficar e. a uma conspiração: *extra conturbationem esse*, Cic. || ser completamente e. a: *longissime abesse ab*, Caes. || ficar e. aos negócios públicos: *nullam reipublicas partem attingere*, Cic. 5. V. *descomunal*, *admirável*. 6. Ignorado, desconhecido: *alienus*, Plin. || nenhuma ciência lhe era e.: *nulla scientia ei defuit*, Tac. 7. Que não é natural ou próprio dum indivíduo: *alienus*, Cic. 8. Que nenhuma relação tem com: *alienus*, Cic. || e. ao assunto: *a proposita ratione divertere*, Cic.; *a re proposita sevitare*, Nep. || ser e. a: *abhorrere ab*, Cic. || ser e. ao assunto: *ad rem non esse*, Liv. || e. à causa: *a causa remotus*, Cic. || e. ao dever do orador: *procul ab oratoris officio remotus*, Cic. || ser e. à arte oratória: *abhorrere ab usu oratorio*, Cic. 9. Que não é da mesma família: *extraneus*, Suet.; *extraneus*, Quint. 10. M. a) o que não é da casa || livra-te de meter em casa um e.: *cave alienum quemquam introniseris*, Pl.; b) o que não é da família: *extraneus*, m. Tac.; *extraneus*, m. Suet. || para não não passa dum e.: *alienus est a nostra familia*, Ter. **estranjeiro**, adj. 1. De outra nação: *externus*, *exterus*, *barbarus*, Cic.; *barbaricus*, Sall.; *extraneus*, *peregrinus*, *alienus*, Plin.; *extraneus*, Ter. || um todo e. (= apartância de estrangeiro): *peregrinitas*, f. Cic. || acentuação e.: *peregrinitas*, f., *peregrinus sonus*, Quint. || palavras e.: *externa verba*, Quint. || língua e.: *peregrina lingua*, Aug. || falar uma língua e.: *aliena lingua loqui*, Cic. || di-nheiro e.: *adventicia pecunia*, Cic. || e. (importado, vindo de nação estrangeira): *peregrinus*, Liv.; *importatus*, Caes.; *advecticius*, Sall.; *invecticius*, Plin. || todas as nações e.: *omnis barbara*, Cic. || levar para nação e.: *in alias terras avehere*, Tac. || em país e.: *peregre*, Cic. 2. M. a) o que não é do mesmo país: *peregrinus*, m., *alienigena*, ae, m., *advena*, ae, m., *hospes*, *itis*, m., *alienigena homo*, Cic. || os e.: *externi homines* ou *populi*, Cic.; *exteri*, m. pl., *externi*, m. pl.

Plin. || condição de e.: *peregrinatus*, f. Suet. || a sua qualidade de e.: *quod alienae civitatis erat...*, Nep. || chamar estrangeiros ao tro-no: *alios peregre in regnum accire*, Tac.; b) um país estrangeiro, as nações estrangeiras: *externa gens, externae orae, peregrinum caelum*, Ov.; *externi populi*, Cic.; *externae gentes ou nationes*, Cic.; *externae terrae*, Plin. || estar no e.: *peregrinari*, d. Cic. || viver no e.: *peregre habitare*, Liv. || voltando do e.: *peregre rediens*, Ter. 3. **estranjeira**, f. Aquela que não é do mesmo país: *hospita*, f. Cic.; *peregrina mulier*, Hor.; *peregrina*, f. Ov.; *advena*, f. Varr.; *alienigena*, f. V. Max.

estratagema, m. 1. Artil de guerra: *strategema*, atis, n. Cic.; *furtum*, n. Verg.; *furta belli*, Sall. || o e. foi descoberto: *apertae sunt insidiae*, Liv. || serviu-se dum hábil e.: *callidum fuit eius inventum*, Nep. || para prevenir este e.: *ad cavendam fraudem*, Liv. || enganados pelo mesmo e.: *capiti eadem fraude*, Liv. 2. Artificio, artil: *strategia*, Cic.; *dolus*, m. Nep. || preparar um e.: *dolum necere*, Liv. || suspeitava-se que era e.: *erat suspecto dolo haec fieri*, Ter. **estratégia**, f. 1. Ciência das operações militares: *disciplina bellica ou militaris*, Liv.; *ars bellica*, Cic.; *artes belli ou bellicae*, Liv. || tratado de e.: *strategica*, n. pl. Frontin. || preceitos de e.: *praecepta imperatoria*, Frontin. 2. V. **estratagema**. 3. Fig. Arte de dirigir um conjunto de operações: *ars gubernandi, moderandi ou administrandi*.

estratégico, adj. 1. Relativo a estratégia: *quod ad belli disciplinam ou artem pertinet*. || pontos e.: *loci idonei*, Caes. || estrada e.: *militaris via*, Cic. || por considerações da ordem e.: *propter rationem belli*, Caes. || dirigir as operações e.: *rem bellicam administrare*, Cic. || operações e.: *strategica*, n. pl. Frontin. 2. M. V. **estrategista**.

estrategista, m. Pessoa que conhece a estratégia: *vir artis ou disciplinae militaris peritus, vir militiae peritus, vir prudens rei militaris*, Liv.

|| hábil e.: *armorum et militiae gnarus*, Col.

estrear, tr. 1. Usar pela primeira vez: *inaugurare*, Cic.; *delibare*, Liv. || e. um vestido: *vestem novam induere*. || o autor estreou a sua obra: *imbuat auctor opus*, Ov. 2. Fazer a primeira venda num dia: *initium facere vendendi*; *primum emptorem esse alicui* || foi ele quem hoje me estreou: *ille hodie primus emptor mihi fuit*. 3. V. **inaugurar**, começar. 4. **estrear-se**, refl.: a) representar no teatro pela primeira vez: *incipere*, i. Tac.; *in scaenam primum prodire*; b) começar: *incipere, ordire*, d. *initium ducere* (ab), Cic. || e. bem: *bonis initiis ordire*, Cic. || e. mal: *male ponere initia*, Cic. || e. na carreira das armas: *initium armorum facere*, Cic.; c) vender a um primeiro comprador || hoje ainda me não estreou: *hodie nihil vendidi* || o que tem bens generos não deixa de se estreiar: *proba mera facile emptorem reperit*, Pl.

estrebária, f. Lugar destinado às bestas de carga: *stabulum*, n. Liv.; *statio*, f. Pall. || e. (para cavalos): *equile*, is, n. Varr. || moço de e.: *servus a tumentis*, Inscr.

estrebuchar, t. 1. Agitar violentamente todo o corpo: *se incutere*, Cic. || ale estrebueha: *totius corporis fluctuatio* (est), Sen. 2. V. **debater-se**.

estreia, f. 1. Primeiro uso que se faz duma coisa: *novus rei usus*. || fazer a e.: cf. **estrear**. 2. Primeiros passos numa carreira: *initium*, n., *principium*, n., *exordium*, n., *ingressio*, f. Cic.; *ingressus*, us, m. Quint. || e. na carreira da magistratura: *principium magistratum gerendorum*, Cic. || tendo tido uma feliz e. no tribunado: *bonis initiis tribunatus orsus*, Cic. || a sua e. na guerra foi brilhante: *magno principio bellum orsus est*, Liv. || fazer a sua e.: *incipere*, i. Tac.; *tirocinium ponere, rudimentum ponere*, Liv.; *viam ingredi*, Sen. || fazer a e. na carreira das armas: *initium armorum facere*, Cic.

estreitado, part. e adj. Tornado mais estreito: *coartatus*, Col.; *angustior*, ius, Caes.; *contractus*, Hor.; *coactus in artum*, Plin.

estreitamente, adv. 1. Apertadamente: *anguste*, Cic.; *arte*, Curt. || abraçar e.: *arte (aliquem) complecti*, Cic. || apertar e.: *anguste continere*, Caes.; *constringere*, Cic. || unido e.: *strictim iunctus*, Pall. || ligar mais e.: *adstrictius alligare*, Cels. || ligar muito e.: *strictissime circumligare*, Gall. 2. Fig. Intimamente: *coniuncte, familiariter*, Cic.

estreitamento, m. Aperto, ação de estreitar: *coartatio*, f. Vitruv.; *strangulatio*, f. Plin.

estrear, tr. 1. Tornar ruals estreito: *coartare*, Liv.; *minorem ou minus facere*, Cic.; *contrahere*, Hor.; *angustare*, Sen. 2. V. **apertar**, abraçar, unir. 3. V. **restringir**. 4. **estrear-se**, refl.: a) tornar-se mais estreito: *coartari*, p. Liv.; *angustari*, p. Sen.; *contrahi*, p. Plin.; b) tornar-se íntimo || para que as nossas relações se estreitem mais: *ut nosmetipsi inter nos coniunctiores simus*, Cic.

estreiteza, f. 1. Espaço apertado: *angustiae*, f. pl. Sall. (cf. **estreito**, acep. 1.ª). 2. V. **miséria**, mesquinhaz, escassez.

estreito, adj. 1. Que tem pouca largura: *angustus, artus*, Cic.; *artatus*, Sen. || muito e.: *perangustus*, Caes. || espaço e.: *artum*, n., *angustum*, n. Liv.; *angustiae*, f. pl. Sall. 2. Íntimo: *artus*, Cic. || estabelecer e. relações de amizade com alguém: *sibi aliquem familiari amicitia coniungere*, Sall. || ter e. relações de amizade com alguém: *cum aliquo coniunctissime vivere*, Cic. || e. relações de amizade: *cohaerens amicitia*, Sen. 3. V. **escasso**. 4. M. Passagem estreita entre dois mares: *fretum*, n., *angustiae fretorum*, Cic.; *fauces*, ius, f. pl. Plin.; *angustiae maris*, Frontin. || o e. da Sicília: *fretense mare*, Cic.

estreitura, f. V. **estrela**.

estrela, f. 1. Astro com luz própria: *stella*, f., *sidus*, eris, n. Cic.; *astrum*, n. Verg. || e. fixa: *sidus infixum caelo*, Cic. || e. fixas: *stellae affixae caelo*, Plin.; *stellae haerentes*, Sen., ou *stantes*, Censor. || a e. da manhã: *Lucifer*, feri, m. Cic. || a e. da tarde: *Hesperus*, m. Cic.;

Vesperugo, inis, f. Pl. || & luz das e.: *nocte stellanti*, Cic. || semeado de estrelas: *stellans*, adj.; *stellatus*, adj. Cic. || de estrela: *sidereus*, adj. Ov.; *astricus*, adj. Varr.; *stellaris*, adj. Macr. 2. (*Térmo de astrol.*): *sidus*, Cic.; *astrum*, Hor. || o aspecto das e.: *affectio caeli*, Cic. || boa e.: *stella ad ortus puerorum salutaris*, Cic. || nascido sob boa e.: *dextro sidere editus*, Stat. || nasci sob boa e.: *feliciter mihi natus sum*, Liv. || nascido sob má e.: *natus die tratis*, Phaed. ou *malo astro*, Petr. 3. Estrela-do-mar: *stella*, Plin. 4. Enfeite em forma de estrela: *stella*, Suet. || recamado de estrelas: *stellatus*, adj. Plin. || estar recamado de estrelas: *stellati*, p. Plin. 5. Fig. V. guia, destino.

estrelado, adj. Semeado de estrelas: *stellatus*, *stellans*, *astris distinctus*, Cic.; *sidereus*, Verg. || noite e.: *nox sideribus illustris*, Tac.

estrelante, adj. 1. V. estrelado. 2. V. brilhante, refulgente.

estrelar, tr. 1. Semeiar de estrelas: *stellare*, Capel. 2. V. matizar. 3. f. V. brilhar.

estrelajar, f. Estar coberto de estrelas (fig.): *stellati*, p. Plin.

estrelinha, f. Asterisco: *stellula*, f. Hier.; *asteriscus*, m. Isid.

estrema, f. Limite de terras, marco divisório: *terminus*, m. Cic.; *lapis, idis*, m. Liv.; *limes, itis*, m. Verg.

estremadamente, adv. 1. V. extremamente, extremadamente. 2. V. apartadamente.

estremado, adj. 1. V. delimitado. 2. V. apartado, dividido. 3. V. excelente, insignificante, esforçado, extremado.

estremadura, f. V. raia, estrema, fronteira.

estremar, tr. 1. V. delimitar. 2. Dividir, apartar, distinguir: *dirimere, seiungere, segregare, dimovere, se-movere*, Cic.; *separare*, Liv.; *dividere*, Hor.

estremável, adj. V. separável.

estreme, adj. 1. Que é sem mistura: *sincerus*, Cic.; *merus*, Col.; *meracus*, Hor. 2. V. puro, genuína.

estremeção, m. 1. V. abalo, tremor. 2. V. convulsão.

estremecer, tr. 1. V. sacu-

dir, abalar. 2. V. assustar. 3. Amar ternamente: *diligere, adamare, habere aliquem in amore*, Cic.; *fovere*, Tac. || de dia para dia cada vez o estremecia mais: *magis magisque eum in dies amplectebatur*, Sall. 4. 1.: a) tremer: *tremere, contremiscere, horrescere, perhorrescere, tremere animo ou toto corpore*, Cic.; *tremiscere*, Ov.; b) sentir uma agitação física causada por uma viva comoção: *perhorrescere, horrescere, ex-silire*, Cic.; *tremere*, Verg.; *horre-re*, Ov. || estremeco de medo: *mihi frigidus horror membra quatit*, Verg. || estremeco ao lembrar-me disto: *hac recordatione perhorreo*, Cic. || estremeci: *cohorruit*, Cic.

estremecidamente, e d v. Do fundo do coração: *ex animo, toto pectore*, Cic.

estremecido, adj. Querido: *dilectus*, Suet. (cf. querido).

estremecimento, m. Acção de estremecer, tremor: *horror*, m., *tremor*, m. Cic.

estremunhado, adj. Mal desperto: *semisomnis, semisomnus*, Cic.

estrenuamente, adv. V. corajosamente, valentemente.

estrenuo, adj. V. corajoso, valente.

estrepas, tr. Guarnecer (o chão) com estrepas: *murices ferreos in terram defodere*, Curt.; *muricibus (forum) sternere*, Plin.

estrepas, m. 1. Pequena peça de ferro com quatro pontas e que, colocada no chão, tem sempre uma ponta para cima: *murex, itis*, m. Curt.; *stimuli*, m. pl. Caes.; *tribulus*, m. Verg.; *stilus*, m. Sil. 2. V. espinho, pua.

estreppeiro, m. V. pilriteiro.

estrepitante, adj. V. estrondoso.

estrepitar, f. Fazer estrepito: *sonare*, Hor.

estrepito, m. Estrondo, ruído: *strepitus, us*, m., *fragor*, m. Cic.

estrepitosamente, e djs. V. ruidosamente.

estrepitoso, adj. V. ruidoso, estrondoso.

estria, f. Sulco na superfície de certos ossos, conchas, colunas, etc.: *stria*, f. Plin. || e. (em algumas pedras preciosas): *capillatura*, f. Plin.

estriado, adj. Que tem

estrias, cancelado: *striatus*, Plin.

estriar, tr. Fazer estrias em: *striare*, Vitr.

estribado, a d f. 1. V. apoiado. 2. V. confiado.

estribar, tr. 1. V. apoiar, firmar, basear. 2. estribar-se, refl.: V. firmar-se, fundar-se. || e. em alguém: *aliquo inniti*, Liv.

estribeira, f. || perder as e.: cf. desmorte-se.

estribilho, m. 1. O que se repete no fim de cada estrofe: cf. *refrém* (acép. 1.ª). || repetindo frequentemente esta e. «toma, lê»: *cum cantu dicentis et crebro repetentis; tolle, lege*, Aug. 2. Fig. O que alguém repete muitas vezes: *cantilena*, f. Cic. || tens sempre o mesmo e.: *cantilenam eandem canis*, Ter. || é este o meu e. de dia e de noite: *dies ac noctes haec tibi canto*, Pl. || já estou cansado de ouvir sempre o mesmo e.: *taedet eadem audire milites*, Ter.

estriamente, adv. Dam modo estrito: *adstricto*, Cic.; *stricto*, Paul. Jct. || não temavam senão o e. necessário: *nihil ultra unum necessarium eumebant*, Liv.

estrito, adj. 1. Exacto, rigoroso (fal de coisas): *strictus*, Stat. || dever e.: *debitum ou necessarium officium*, Cic. 2. Severo (fal de pess.): *severus*, Cic.

estritura, f. V. aperto, compressão.

estridente, adj. Que faz estridor, penetrante, sibilante: *stridens, stridentus*, Verg. || asas e.: *stridentes alas*, Verg. || carros e.: *stridentia plaustra*, Verg.; *stridula plaustra*, Ov.

estridor, m. Ruído forte e desagradável: *stridor*, m. Cic. || fazer e.: *stridere*, Verg. || o e. da serra: *stridor serras*, Cic.

estridulação, f. V. estridor.

estridulante, adj. V. estridente.

estridular, f. Fazer estridor: cf. estridor.

estridulo, adj. V. estridente.

estriduloso, adj. V. estridente.

estriga, f. Porção de linho que se põe de cada vez na roca: *pensum*, n. Pl.

estrige, f. 1. V. coruja. 2. V. feiticeira.

estripar, tr. Tirar as tripas: *exenterare*, Petr.

estro, m. Inspiração, engenho poético: *oestrus*, m. Stat.

estrofe, f. Estância: *strophe*, f. Macr.; *strophe*, es, f. M. Vict. || terminar uma e.: *canticum finire, carmen concludere*, M. Vict.

estroina, adj. e s. m. V. dissipador, doidivanas.

estroinar, i. Andar na boa vida: *pergruacari*, d. Pl.

estroinice, f. Proceder próprio de estroina: *stultitia*, f. Pl.; *adulescentiae errata*, n. pl. Cic. || Epicrates fez estroinices: *Epicrates lascivus fuit*, Cic.

estroncar, tr. V. desmembrar, destroncar.

estrondear, i. Fazer estrondo, soar com força: *personare*, Tac.; *perstrepere*, Stat.; *strepere*, Cic.; *conestrepere*, Goll.; *sonitum dare*, Petr.; *tumultum ciere*, Sen.

estrondo, m. 1. Grande ruído: *fragor*, m., *sonitus*, us, m., *strepitus*, us, m. Cic.; *tumultus*, us, m. Liv.; *murmur*, uris, n. Verg. 2. Ostentação ruidosa, fama. || fazer muito a.: *in ore omnium esse*, Cic.

estrondosamente, adv. 1. V. ruidosamente. 2. V. magnificamente.

estrondo, adj. V. ruidoso. || gritos e.: *magna vociferatio*, Petr. || tam e. são os espectáculos: *tanto cum strepitu ludii spectantur*! Ov.

estropçada, f. Tropel, estropido: *suppositio pedis*, Cic.; *exultatatio*, f. Quint.; *suppositio*, f. Cic.

estroppear, i. Fazer tropel: *pulsare humum pedibus*, Sen.; *pede terram tundere*, Hor.; *pedem supplodere*, Cic.

estropiado, adj. Que já não faz uso dum membro: *debilitatus*, Liv.; *distortus*, Suet. || e. (= mutilado): *mutilatus*, Sen.; *mutilus*, Theod. || membro e.: *membrum detortum* ou *imminutum*, Cic.

estropiar, tr. 1. Privar do uso dum membro: *debilitare*, *rumpere*, Liv.; *distorguere*, Sen. 2. Mutilar: *imminuere*, Sen.; *mutilare*, Curt. 3. Fig. Estropiar palavras: *verba mutilare*, Plin.

estropício, m. V. malefício.

estrugir, tr. 1. V. atroar.

2. I. V. estrondear.

estruma, f. V. escrófula.

estrumação, f. V. adubação (acep. 2.^a).

estrumado, part. *stercoratus*, Col. || bem e.: *stercorosus*, Col.

estrumar, tr. 1. Deitar estrume a: *stercorare*, Cic.; *laetificare*, Col.; *fino spargere*, Verg., ou *stercorare*, ou *pabulari*, Col. || e. largamente: *stercore saturare* ou *satiare*, Col.; *multo stercore adjuvare*, Pall. || e. a vinha: *stercus vitibus ingerere*, Col. 2. I. Espalhar o estrume nas terras: *stercorationem facere*, Col.

estrupe, m. Adubo de curral: *finus*, m. Liv.; *finum*, n. Plin.; *stercus*, oris, n. Col.; *laetamen*, inis, n. Pall. || deitar e. a: *stercus ingerere* (dat.), *finum superfundere*, Col. || estender o e. em: *finum dispergere* ou *dissipare*, *finum digerere* (in prata), *stercorallionem facere*, Col. || e. de cabra: *stercus caprinum*, Col.; *finus caprarum*, Plin. || e. de galinhas: *quod gallinas edunt*, Col. || e. de porco: *spurcitiae suum*, Plin. || monte de e.: cf. *estrupeira*.

estrupeira, f. Monte de estrume: *sterculinum*, n., *sterculinum*, n. Col.; *finetum*, n. Plin.; *stercorata coluvies*, Col.

estrumoso, adj. V. estrofuloso.

estrupeira, f. V. estropido.

estrupeido, m. V. estropido, estrondo, tropel, estropido.

estrutura, f. 1. Maneira como um edificio é construído: *structura*, f. Caes. 2. A estrutura do corpo humano: *constructio* ou *fabricatio hominis*, corporis compages, membrorum compositio ou fabrica, Cic. 3. Fig. Disposição das partes duma obra literária: *structura*, f., *constructio*, f., *fabricatio*, f., *compositio*, f. Cic.; *ratio*, f. Plin.; *ordo*, inis, m. Cic.; *textus*, us, m. Quint. || a e. da frase: *verborum constructio*, *constructio* ou *continuatio*, Cic. || e. do verso: *carminis structura*, Ov.

estuação, f. 1. V. fervor, ardor. 2. V. enjoo, náuseas.

estuante, adj. V. ardente, febril.

estuar, i. V. ferver, agitar-se, estar muito quente (cf. arder, acep. 2.^a).

estuário, m. V. esteiro.

estucador, m. Aquê que estuca: *tector*, m. Vitr.; *albarius tector*, Tert.; *albator*, m. Inscr.

estucar, tr. Revestir de estuque: *tectorio polire*, Vitr.; *albo polire*, Liv.; *polire*, Cic.

estudado, part. 1. Feito com aplicação: *accuratus*, Cic.; *tractatus*, Sen. || causas cuidadosamente e.: *causas diligenter elaboratae*, Cic. 2. Adj. Afectado: *meditatus*, Caes.; *compositus*, Sall.; *affectedus*, Quint.; *exquisitus*, *quassitus*, Tac. || linguagem e.: *meditata oratio*, Tac. || não e.: *non compositus*, Sen.; *simplex*, icis, Cic.; *non affectatus*, *inaffectedus*, *illaboratus*, Quint.

estudante, m. 1. O que segue um curso: *auditor*, m. Cic.; *scholasticus*, m. Quint. || os e.: *studiosi*, Cic. 2. Aquê que estuda numa universidade: *adulescens* ou *juvenis bonarum litterarum* ou *doctrinas studiosus*, Cic.; *scholasticus*, m. Varr. || ser e.: *esse litterarum studiosum*, Cic. 3. V. aluno, discípulo.

estudar, i. 1. Ser estudante, dar-se ao estudo das letras, etc.: *studere litteris*, *litteras discere*, *litteris* ou *doctrinam animam excolere*, *studis imbuti*, Cic.; *studere*, l. Quint. || e. com algém: *audire aliquem*, *discere ab aliquo*, *aliquo magistro uti*, Cic. || mandara-o e. para Apolónia: *Apolloniam eum in studia miserat*, Cic. || (êlo disse) que tinha estudado comigo: *se meum condiscipulum fuisse*, Cic. 2. Tr.: a) aplicar a inteligência a: *studere* (dat.), *discere* (ac.), *dare studium* ou *operam* (dat.), *se conferre ad studium* (gen.), *in studium aliquod incumbere*, Cic. || e. a fundo: cf. *profundare* || e. a antiguidade: *antiquitate m evolere*, Tac. || e. com especial cuidado: *impensam operam dare...*, Quint. || e. especialmente a medicina: *medicinae peculiariter curiosum esse*, Plin. || e. direito: *se ad ius civile applicare*, Cic. || e. uma arte: *artem persequi*, Cic. || depois de ter estudado tanto tempo a filosofia, eu...: *cum tantum operae philosophiae dedissem...*, Cic.; b) meditar, preparar com cuidado || e. um processo: *causam elaborare*, *meditari*, *considerare* ou *discere*, Cic. || advogar causas sem

as e.: causas dicere incognitas, Cic.; c) estudar alguém (observar-lhe as qualidades): *perspicere*, Cic.; *scrutari*, d. Hor.; d) decorar: *ediscere*, Cic.; *discere*, Tac.

estudiosamente, adv. Com aplicação: *accurate*, *diligenter*, Cic.; *studiose*, Suet.

estudioso, adj. Aplicado ao estudo: *studiosus*, *diligens*, *studii doctrinae deditus*, Cic.; *litterarum studiosus*, Nep.

estudo, m. 1. Acção de estudar, aquilo que se estuda: *studium*, n. Cic. || o e. da filosofia: *studium philosophiae*, Cic. || tudo deveu ao e.: *quidquid habuit, habuit ex disciplina*, Cic. || companheiro de e.: cf. *condiscipulo* || gabinete de e.: *studium*, Theod. || homem sem estudos: *homo sine litteris* ou *sine doctrina*, Cic. || (homem) com estudos: *doctrina* ou *disciplinis excultus*, Cic. || os e. da infância: *puerilis doctrina*, Cic. || o e. da eloquência: *dicendi comparatio*, Cic. || entregar-se ao e.: *in studia incumbere*, *dedere se litteris* ou *doctrinae*, *in studiis litterarum versari*, *studii litterarum exercere*, Cic. || entregar-se intensamente ao e.: *se totum in scientia collocare*, *exigere in studio*, Cic. || entregue, dado ao e.: *deditus disciplinis*, *deditus studio litterarum* ou *studii doctrinae*, Cic. || entregar-se a alg. e.: *studium suum dare rei*, *se alicui studio dedere*, *se in aliquod studium tradere*, *studium suu re ponere* ou *adhibere et collocare*, Cic. || os e., os a. liberais: *litterae, disciplinae, artes*, Cic.; *liberalia studia*, Sen.; *artes liberales* ou *honestae, optimarum artium studium*, *studium doctrinae* ou *artium*, Cic. || aplicar-se ao e. da eloquência: *eloquentiae indulgere*, Quint. 2. Cuidado particular: *citra*, f., *opera*, f. Cic.

estufa, f. Lugar fechado em que se aquece a temperatura: *caldarium*, n., *hypocaustis*, f., *propigneum*, n., *caldaria cella*, Vitruv.; *sudatorium*, n. Sen.; *sudatio*, f. Cels.; *cella balnei calida*, Veg. || de e.: *cellarius*, adj. Plin.; *sudatorium*, adj. Cass. || as e.: *assa*, n. pl. Cic. || calor de e.: *stecus vapor*, Sen. || e. seca: *laccenicum*, n. Cic.;

assa sudatio ou *assa balnearia*, Cic. || e. húmida: *caldaria*, f. Marc. Emp.

estugar, tr. Apressar (o passo): *gradum addere* ou *accelerare*, Liv. || estugando o passo: *grandi passu*, Pl.

estultamente, adv. De modo estulto: *stulte*, Cic. (cf. *lucamente*).

estulticia, f. Tolice, insensatez: *stultitia*, f. Cic.

estultificar, tr. V. ensandecer, endoudecer.

estulto, adj. Tolo, insensato: *stultus*, Cic.

estuoso, adj. Que estua: *aestuans*, Hor.

estupefacção, f. 1. Adormecimento duma parte do corpo: *torpor*, m. Cels. 2. Fig. Pasma, assombro: *stupor*, m. Cic.

estupefaciente, adj. V. narcótico.

estupefacitivo, adj. V. estupefaciente.

estupefacto, adj. Pasmado, assombrado: *stupefactus*, *stupens*, *obstupefactus*, *stupidius*, *attonitus*, Cic.; *obstupescens*, *torpidus*, Liv.; *formidine attonitus*, Sall.; *perturbatus*, Liv. || estar e.: *stupere*, *haerere*, Cic. || ficar e.: *stupescere*, *obstupescere*, Cic.; *obtorpescere*, Liv. || estupefactos, Hes...: *perculsa mente...*, Verg. || fico e.: *stupidius sine animo adsto*, Pl. || ficaram e.: *attonitis haerere animis*, Verg. || tornar e.: cf. *assombrar* (acep. 2ª).

estupendamente, adv. V. admiravelmente.

estupendo, adj. V. admirável, espantoso.

estupidamente, adv. De modo estúpido: *stulte*, Cic.; *stolide*, Liv.

estupidez, f. 1. Falta de inteligência ou juízo: *stupiditas*, f., *stupor*, m., *stultitia*, f. Cic.; *ineptia*, f. Ter. 2. V. asneira.

estupidificar, tr. e refl. V. embrutecer.

estúpido, adj. Bruto, falto de inteligência: *stupidus*, *stultus*, *fatuus* ou *hebes*, *etis*, Cic.; *stolidus*, Sall.

estupificar, tr. 1. V. entorpecer. 2. V. assombrar (acep. 3ª).

estupor, m. Entorpecimento da inteligência: *torpor*, m., *stupor*, m. Cic.

estuprar, tr. vim adhibere ou afferre (dat.), *per vim stuprare* (ac.), Cic.; *vi superare*, Ov.; *stupro violare*, Tac.; *virginitatem violare*, pu-

dicatam (alicuius) expugnare, Cic.; *rapere ad stuprum* (virgines), Sall.

estupro, m.; *Stuprum*, n. Cic.; *vis*, f. Liv.

estuque, m. Mistura de mármore em pó com cal e gesso com que se reboca: *tectorium opus*, n., ou simpl. *tectorium*, n. Cic.; *albarium opus*, ou simpl. *albarium*, n. Vitruv.; *marmoratum*, n. Plin.; *marmoratum opus*, Varr.

estúrdia, f. V. estroinice, extravagância.

estúrdio, adj. V. estroina, extravagante.

esturjão, m. Nome de peixe: *acipenser*, *eris*, m. Cic.

esturrar, tr. 1. Torrar, es-torricar: *torrere*, Liv.; *urere*, Verg.; *exurere*, Phaed.; *adurere*, Curt. 2. Esfl. V. exaltar-se.

esvaecer, tr. e d. V. desvanecer, desmaiar, desvanecer-se.

esvaecimento, m. V. desvanecimento, desmaio.

esvaldo, adj. Sem forças: *evanidus*, Ov.

esvaimento, m. V. desfalimento, desmaio.

esvair, tr. 1. V. exaurir, esvaziar. 2. esvair-se, refl. a) V. escoar-se; b) V. desfalecer.

esvaziar, tr. 1. Tirar dum vaso, dum saco, etc. o que neles se contém: *vacuifacere*, *exaurire*, Cic.; *evacuare*, *inanire*, Plin.; *deplere*, Cat. || e. um navio: *navem exinanire*, Cic. 2. Beber o que está num copo: *exaurire*, Cic.; *perpotare*, Lucr. || e. um copo: *potum exaurire*, Cic., ou *haurire*, Liv., ou *bibere*, Tib.; *calicem stoccare*, Hor. || e. uma ânfora: *amphoram exsiccare*, Sery. || e. uma garrafa: *lagenam exsiccare*, Q. Cic. 3. Tornar vazio (em geral): *vacuifacere*, *exaurire*, Cic.

esverdeado, adj. Tirante a verde: *subviridis*, *viridans*, Plin. (cf. *verdacho*). || água e. do mar: *caerulea aqua*, Ov. || olhos e.: *glauco oculi*, Col.

esverdear, tr. Colorir de verde, tornar verde: *viridare*, V. Flac.; *viridem* ou *viride facere*, *viridi colore pingere*.

esviscerar, tr. Tirar as vísceras a: *eviscerare*, Verg.; *exenterare*, Petr.

esvoaçar, t. Bater as asas: *alīs plaudere*, Verg.

esvurmar, tr. Espremer o

pus (duma ferida): *pus ex-primere*, Cels.

etapa, *f.* Lugar onde pa-ram os soldados em marcha: *statio*, *f.* Caes.

et cetera, *loc. lat.* E o resto: *cetera* (e não *et cetera*), *n. pl. Cic.* as honras as riquezas, os prazeres, etc.: *honores, divitiae, voluptates, cetera generis eiusdem*, *Cic.*; *honores, divitiae, voluptates, cetera*, *Cic.*

éter, *m.*: *aether, eris, m.*, *aethra, f. Cic.*

etéreo, *adj. 1.* Da natu-reza do éter: *aetherius*, *Cic.* || a abóbada e.: *supera con-veza*, *n. pl. Verg. 2. V. ce-lesste*.

eternal, *adj. V. eterno.*

eternamente, *adv. 1.* Sem princípio nem fim: *ex aeternitate, ex omni aeternitate, ex aeterno tempore*, *Cic. 2.* Sem fim: *in sempiternum tempus*, *Cic.*; *in aeternum*, *Liv.*; *in aevum*, *Hor.*; *per aevum ou per omne aevum*, *Lucr.*; *etna fine*, *Verg. 3.* Sempre, continuamente: *perpetuo, semper*, *Cic.*; *continuo*, *Quint.*

eternidade, *f. 1.* Duração sem princípio nem fim: *aeternitas, f.*, *temporum aeternitas*, *Cic.*; *aeternum tempus*, *Lucr.* || desde toda a e.: *ex aeterno tempore, ex aeternitate, ex omni aeternitate, ex aeternitate rerum*, *Cic.* || em toda a e.: *in omni aeternitate*, *Cic.*; *sempiternis saeculorum aetatibus*, *Cic.* || na e.: *per aeternitatem*, *Tert. 2.* Duração sem fim: *perpetuitas, f.*, *sempiternum tempus*, *n. Cic.*; *aeternitas, f. Tac.*; *perennitas, f. Pl.*; *perpetuum ou immortale aevum*, *Lucr. 3.* Longo espaço de tempo: *saeculum*, *n. Cic.* || este dia é para mim uma e.: *haec mihi huc toto anno longior est*, *Verg.*

eternizar, *tr.* Tornar eter-no: *immortalitatis mandare, tradere ou commendare*, *Cic.*; *aeternare*, *Hor.*; *mandare monumentis, ad sempiternam memoriam propagare*, *Cic.* || e. a lembrança de alguém ou de alg. coisa: *consecrare (ali-quid)*, *nobilitare*, *Cic.*; *aeternam famam dare* (*dat.*), *Verg.* (*cf. imortalizar*). 2. Prolongar indefinidamente: *protrahere longius*, *Cic.*; *in longum ducere*, *Verg.* || e. a guerra: *bellum ducere*, *Caes.*, ou *alere*, *Liv. 3.* eter-nizar-se, *refl.* Prolongar-se

indefinidamente: *invalescere*, *Cic.*

eterno, *adj. 1.* Que não tem princípio nem fim: *aeternus, sempiternus*, *Cic.* || Deus é e.: *Deus in aeternum per-manet*, *Vulg. 2.* Que nunca há-de ter fim: *aeternus, sempiternus, perpetuus, im-mortalis, perennis*, *Cic.* || as penas e.: *sempiterna sup-plicia, inferni poenae*, *Aug.* || a felicidade e., a vida e. (dos eleitos de Deus): *aeter-na vita*, *Vulg.*; *aeterna bea-titudo*, *Aug.* || o e. descanso: *aeterna ou perennis quies*, *Inscr.* || uma vida e.: *sempi-ternum aevum*, *Cic.* || uma duração e.: *aeternitas, f. Cic.* || glória e.: *immortalis gloria*, *Cic.*; *aeternum nomen*, *Verg.* || uma lei e.: *lex perpetua*, *Cic.* || dei (-lhes) um império e.: *imperium sine fine dedi*, *Verg. 3.* *Fig.* Que dura muito tempo || saúde e.: *insona-bilis dolor*, *Plin.* || amor e.: *aeternus amor*, *Verg.* || ódio e.: *infinitum odium*, *Cic.* || neve e.: *nix perennis*, *Curt.*

etésias, *f. pl.* Ventos eté-sios: *etesiae, f. pl. Cic.*

etésio, *adj.* Diz-se dos ven-ventos que sopram na época da canícula: *etesius*, *Lucr.* || ventos e.: *cf. etésias*.

ética, *f. 1.* Ciência da moral: *philosophiae pars mo-ralis*, *Cic. 2.* Tratado sobre a ciência moral: *ethica, es, f. Quint.*

etimologia, *f.* Origem ou formação duma palavra: *ety-mologia, f.*, *notatio, f.*, *origi-natio, f. Varr.*; *veriloquium*, *n. Cic.*; *origo, intis, f. Quint.*; *informatio, f. Cic.* || palavras da mesma e.: *verba congene-rata*, *Varr.* || sabes a e. da palavra exército: *nostri exer-citus unde primum no-men habeat*, *Cic.* || procu-rar a e. das palavras: *exquirere unde verba sint ducta*, *Cic.* || dar a e. das palavras: *nomina enodare*, *Cic.* || a e. duma palavra: *verbi informatio*, *Cic.* || a e. das palavras: *enodatio nominum, verborum explica-tio*, *Cic.*

etimologicamente, *adv.* Segundo a etimologia: *origi-ne ou vi verbi spectatè* || explicar a. os nomes: *enoda-re nomina*, *Cic.*

etimológico, *adj.* Relativo à etimologia: *etymologicus*, *Gell.* || relação e.: *contuga-tio, f. Cic.* || significado ou

valor e. duma palavra: *vis verbi*, *Cic.*

etiologia, *f.* Parte da me-dicina que estuda as causas das doenças: *aetiologia, f. Isid.*

etíope, *adj. 1.* Da Etiópia: *Aethiopicus*, *Plin. 2. M. pl.* Os habitantes da Etiópia: *Aethiopes, um, m. pl. Verg.*

Etiópia, *s. pr.* Região da África: *Aethiopia, f. Tert.*

etíopisa, *f.* Mulher da Etiópia: *Aethiopissa, f. Tert.*

etiqueta, *f. 1.* Conjunto de cerimônias usadas no trato de várias pessoas: *sol-lemne, is, n. Liv.*; *sollemnitas, um, n. pl. Cic. 2. V. regra, uso, costume, S. Gal. Rótulo: nota, f. Col.*; *pittacium, n. Pl.*; *titulus, m. Petr.*

ético, *adj. V. pagão, idó-latra.*

eu, *pron. pess.*: *ego, Cic.* || eu mesmo: *ego ipse, ego-met, simpl. ipse, Cic.* || sim, sou eu que o digo: *dico equi-dem*, *Hor.*

eucaristia, *f.* Um dos sa-cramentos da Igreja: *eucha-ristia, f. Cyp.*

eufemismo, *m.* Ação de tornar mais suaves certas ex-pressões: *derivatio, f. Quint.*; *diminutio, f. Ad Her.*; *imminutio, f. Quint.* || usar de e.: *limitate verbi rei tristitiam mitigare, tristia dicere melioribus verbis*, *Cic.*

eufonia, *f.* Som agradável: *euphonia, f. Diom.*; *vo-calitas, f. Quint.*

eufônico, *adj.*: *hens co-nans, dulcis*, *Cic.* (*cf. melo-dioso*).

Euménide, *f. 1.* Nome per-que se designa qualquer das Fúrias: *Eumenis, idis, f. Stat. 2. Pl. As Fúrias: Eu-menides, um, f. pl. Verg.*

eunuco, *m.* Homem cas-trado: *eunuchus, m. Cic.*; *spado, m. Curt.* || ele era e.: *virilitatis ademptae erat*, *Tac.* || tornar e.: *eunuchare*, *Varr.*; *evirare*, *Catull.*; *vir-ilitatem excidere*, *Quint.*

euritmia, *f.* Justa propor-ção: *eurythmia, f. Vitruv.*; *con-venientia partium*, *Cic.*; *con-cinnitas, f. Cic.*

euro, *m.* Vento leste: *eu-rus, m. Cic.*

Europa, *s. pr.*: *Europa, f. Ov.*; *Europe, es, f. Hor.*

européu, *adj.* Da Europa: *Europaeus*, *Nep.*

evacuação, *f. 1.* Ação de evacuar (uma praça): *dis-cessus, us, m. Caes. 2. Eva-cuação de humores: egestio,*

f. Macr.; *egestus*, us, m. Sen. || e. (provocada): *de-tractio*, f. Cels. 3. Evacuação de matérias fecais: *alvi ductio*, Cels., ou *exinanitio*, Plin.

evacuante, adj. Que produz evacuação: *egestivus*, Macr. (cf. *laxativo*).

evacuar, tr. 1. Abandonar (uma praça), desocupar (um lugar): *discedere* (ab), i. Caes.; *decedere*, Liv. || mandar e. (uma região, etc.): *vacuefacere*, Nep.; *vacuare*, Mart. || e. uma praça (retirar de lá as tropas): *exercitum deducere* (loco ou ex loco), *praesidium educere ex oppido*, *praesidia deducere de legionibus educere ex oppido*, Caes.; *praesidia deducere ab*, Liv. || e. o território: *abire finibus...*, *agro cedere*, Liv. || a cidade foi evacuada: *urbe excessum est*, Liv. || praças evacuadas: *oppida vacua*, Hirt. 2. Expelir (matérias fecais): *egerere*, *ecere*, *reddere*, Plin.; *deicere*, Sen.; *eluvium facere*, Lucil. || e. bilis: *billem reddere*, Cels. || e. absinto faz e. a bilis: *absinthium bilem detrahit*, Plin. 3. I. Expedir matérias fecais: *digestos cibos edere*, Col. || para que se possa e.: *ut intestina refundantur*, Cels. || fazer e.: *alvum ducere*, *solvere*, *movere* ou *liquare*, Cels.

evacuativo, adj. V. evacuante.

evacuatório, adj. V. evacuante.

evadir, tr. 1. V. *evitar*, *sacpar* a. 2. evadir-se, refl. Escapar-se furtivamente: *evadere* (ex), *aufugere* (ex), Liv.; *aufugere* (loco), Pl.

Evangelho, m. A doutrina de J. Cristo, livro que contém essa doutrina: *evangelium*, n. Tert. || do E.: *evangelicus*, adj. Tert.

evangélico, adj. Relativo ao Evangelho, conforme o Evangelho: *evangelicus*, Tert. evangelista, m. Autor dum Evangelho: *evangelista*, ae, m. Prud.

evangelizador, m. O que prega o Evangelho: *evangelizator*, m. Tert.

evangelizar, tr. 1. Prêgar o Evangelho a: *evangelizare*, tr. Hier. 2. I. Prêgar o Evangelho: *evangelizare*, Arn.; *praedicare*, Tert.

evaporação, f. Transformação dum líquido em vapor: *evaporatio*, f., *vaporatio*,

f., *exhalatio*, f. Sen. || pela e. da água: *ex aquarum respiratione et vapore*, Cic.; *arescens unda*, Tac.

evaporado, part.: *vaporatus*, A. p. u. l.; *consumpta* (agua), Col.; *arescens* (unda), Tac.

evaporar, tr. 1. Converter em vapor: *evaporare*, Gell.; *exhalare*, Verg. 2. evaporar-se, refl.: a) transformar-se em vapor: *evanescere*, i. Sen.; *in vapores abire*, *vaporare*, i. Plin. || a parte húmida evapora-se: *pars humida effluitur*, Sen. || evapora-se toda a humidade: *quiescens ex aqua humor remansit*, *adscatur*, Col.; b) axalar-se, evolar-se (fal. de perfumes): *exstingui*, p. Sen.; *exspirare*, i. Plin.; c) dissipar-se: *evanescere*, Sen.; *deservescere*, Cic.

evaporativo, adj. Que produz evaporação: *evaporativus*, C. Aur.

evaporatório, adj. V. evaporativo.

evaporável, adj. Que pode evaporar-se: *dissipabilis*, Cic.

evasão, f. Fuga, acção de evadir-se: *fuga*, f. Cic.; *effugium*, n. Verg. || e. (dum escravo): *fuga*, Cic. || acautelar-se contra toda a tentativa de e.: *occultos exitus asservare*, Caes. || impedir a e. de alguém: *alicui fugienti obistere*, Ov. || meio de e.: *offugium*, n. Clo.

evasiva, f. 1. Desculpa ardilosa: *responsum medium*, Liv. || evasivas: *responsa non satis fida*, Verg. || responder com evasivas: *derivare responsionem alio*, Cic. 2. V. *subterfugio*.

evasivo, adj. Que serve de subterfugio: *ambiguus*, Cic.

evento, m. V. *acontecimento*, *sucesso*.

eventual, adj. V. *fortuito*, *casual*.

eventualidade, f. 1. Qualidade do que é eventual: *eventus rei*, Caes.; *id quod potest evenire*, Cic. || as e.: *fortuita*, n. pl. Tac. || preparado para todas as e.: *ad utrumque casum paratus*, Col. || as e. da guerra: *incerta belli*, Liv. 2. V. *acaso*.

eversão, f. V. *destruição*, *ruína*.

evicção, f. Acção de recuperar o que outrem adquiriu ilegalmente: *evictio*, f. Dig.

evidência, f. 1. Lugar donde alguém pode ser visto || pôr em e.: *ante oculos po-*

nere ou *proponere*, *proferre in lucem*, Cic. || pôr-se em e.: *conspici velle*, Cic. || estar em e.: *conspicuum esse*, Sen. || todos queriam pôr-se em e.: *quisque conspici properabat*, Sall. || pôr alg. coisa em e.: *aliquid planum facere*, Cic. 2. Qualidade do que é evidente: *evidentia*, f., *perspicuitas*, f., *res manifesta*, Cic. || coisa de toda a e.: *res nulli obscura*, Verg. || pôr em e.: cf. *evidenciar* (acep. 2.ª).

evidenciar, tr. 1. Tornar evidente: *aperire*, *ostendere*, *enucleare*, *planum facere*, Cic. || é o que mais evidencia a sua intenção: *ex his sententia maxime perspicitur*, Cic. 2. Pôr em evidência: *proferre in lucem*, *enucleare*, Cic.; *manifesto ostendere*, Plin. || aquêle dia evidenciou a virtude de Catão: *ille dies virtutem Catonis altissime illuminavit*, Vell. || esta chegada evidenciou a falsidade dos seus planos: *adventus pravitatis consilii patuit*, Tac. 3. evidenciar-se, refl.: cf. *salientar-se*.

evidente, adj. Claro, manifesto: *manifestus*, *evidens*, *perspicuus*, *h a u d dubius*, *non obscurus*, *dilucidus*, *apertus*, *clarus*, Cic.; *illustris*, Sall.; *liquidus*, Liv.; *lucidus*, Quint. || ser e.: *evidens* ou *perspicuum esse*, *tuere*, *apparere*, *esse in promptu*, Cic.; *dilucere*, Liv.; *patere*, Ov. || crime e.: *certissimum crimen*, Cic. || considerar como coisa e.: *pro manifesto habere*, Liv. || os seus planos são bem e.: *minime obscurum est quid moliantur*, Cic. || é e. que: *haud dubium est* (quin), Cic.; *liquidum* (inf.), *patet*, *paret*, Cic.; *apparet*, Liv.; *evidens est*, Suet. || é bem e. que: *intelligi necesse est* (inf.), Cic. || para mim é e.: *constat mihi* (inf.), Sall. || é e. para todos: *constat inter omnes* (inf.), Cic. || tornar e.: cf. *evidenciar* || tornar-se e.: *patescere*, Verg.; *clarescere*, Quint. || o perigo torna-se mais e.: *clarius periculum apparet*, Coel. ad Cic. *eviscerare*, tr. V. *eviscerare*, *estripare*.

evitação, f. V. *evitamento*.

evitado, part.: *devitatus*, Cic.; *vitatus*, Quint.; *evitatus*, Hor.

evitamento, m. Acção de evitar: *vitatio*, f., *devitatio*,

f., *declinatio* (a re), Cic.; *fuga* (gen.), Hor.; *evitatio*, f. Sen.

evitar, tr. Desviar-se do que é prejudicial ou desagradável, fugir de: *vitare*, *evitare*, *devitare*, *fugere* (rem ou a re), *refugere* (a re), *efugere* (ac.), Cic.; *defugere*, Caes.; *eludere*, Liv.; *declinare* (rem ou a re), Cic. || não podemos e. a desgraça: *carere miseria non possumus*, Cic. || procurar e. a morte: *fugitare mortem*, Phaed. || e. uma condenação: *frustrari damnationem*, Tac. || e. uma emboscada: *superare insidias*, Liv. || (julgava) que o inimigo evitaria o combate: *hostem proelio non esse certaturum*, Caes. || e. o combate: *proelium defugere*, Caes., ou *vitare*, Sall.; *abstinere proelio* ou *acie*, Liv. || só há um meio de e. estes inconvenientes: *horum incommodorum una cautio est*, Cic. || farei o possível por e. um e outro inconveniente: *utrique rei occurrant quantum potero*, Nep. || é preciso fazer tudo para e. a guerra: *omnia facienda ne armis decertetur*, Cic. || para e. isto: *quod ne fiat*, Col. || evitando-se uns aos outros: *vita-bundi invicem*, Tac. || evito falar-te deste assunto: *refugio a te admonendo*, Cic. || evitei passar por Brundisio: *Brundisium declinavi*, Cic. || e. que: *cavere ne* (conj.), *videre ne*, *providere ne*, Cic.; *observare ne*, Suet. || é preciso e. com todo o cuidado que...: *danda opera est ne...*, Cic.

evitável, adj. Que se pode evitar: *evitabilis*, Sen.

evo, m. V. eternidade.

evocação, f. Acção de evocar (almas, etc.): *evocatio*, f. Plin.

evocar, tr. Chamar, fazer aparecer: *evocare*, Verg. || e. os mortos, as almas dos mortos: *inferorum animas elicere*, *excitare ab inferis* (Metollos), Cic.; *manes excire cepulcris*, Verg.; *excitare mortuos*, Hor., ou *inferos*, Quint.; *infernas umbras (carminibus) elicere*, Tac. || e. as Fúrias: *Furias concitare*, Liv.

evoo, interj. Grito das Bacantes: *euho*, Verg.

evoliar-se, refl. 1. Desaparecer no espaço, levantar voo: *evolare*, i., *se alis levare*, Cic.; *alis tolli*, Verg. 2. Fig. || a alma evolou-se para esta

mansão: *animus in hanc sedem pervolavit*, Sen. 3. V. *exalar-se*.

evolução, f. 1. Movimento: *motus*, us, m. Cic. || o género humano está em contínua e.: *assiduus humani generis discursus est*, Sen.

2. Movimento de tropas: *decursus*, us, m. Liv.; *exercitium*, n. Sall.; *decursio*, f. Suet. || fazer evoluções: *decurrere in armis*, Liv. || rápidas e. dos navios: *mobilitas navium*, Caes. || fazer evoluções (a-cavalo): *variare gyros*, Tac.

evolucionar, i. Fazer evoluções: cf. *evolução*.

evulsão, f. Acção de arrancar: *evulsio*, f. Cic.

exacção, f. 1. Cobrança rigorosa de dívidas ou impostos: *exactio*, f. Cic. 2. V. *exactidão*, pontualidade.

exacerbação, f. V. *exasperação*.

exacerbado, part. V. *exasperado*.

exacerbar, tr. V. *exasperar*, irritar, agravar.

exactamente, adv. 1. V. *perfeitamente*. 2. Com precisão, precisamente: *apte*, *subtiliter*, Cic.; *plane*, Ter. || corresponder e. (a alg. coisa): *quadrare*, Cic. 3. Com cuidado, pontualmente: *diligenter*, *se dulo*, *accurate*, Cic.; *exacte*, Gell.

exactidão, f. 1. Qualidade do que é exacto ou está em perfeita conformidade com alg. coisa: *veritas*, f., *subtilitas*, f. Cic. || e. (dum cálculo ou duma conta): *recta* ou *iusta rei ratio*, Cic. || mostrei a e. da conta: *probavi rationem constare*, Cic. || provei a e. da medida: *probavi mensuram esse iustam*, Plin. || pela e. das medidas: *certis mensuris*, Caes. 2. Verdade: *veritas*, f. Cic. 3. Observância rigorosa: *diligentia*, f., *sedulitas*, f. Cic. || grande e.: *accuratissima diligentia*, *cura maxima* ou *summa*, religio, f., *fides*, et, f. Cic. 4. V. *pontualidade*.

exacto, adj. 1. Conforme com o objecto a que se refere: *subtilis*, Cic.; *exactus*, Liv. || definição e.: *definitio subtilis*, Cic., ou *diligens*, Sen. || número e.: *exactus numerus*, Liv. || fazer uma e. narração do que se passou: *exacta refert*, Verg. || êlo fez uma narração e.: *omnia certa retulit*, Liv. || retrato e.: *vera imago*, Cic. 2. Verdadeiro, verídico: *verus*,

Cic. || para ser mais e., eu...: *ut verius dicam...*, Cic. || e que dizem acerca disto é e.: *de hoc quidem nihil mentuntur*, Cic. || o que digo é muito e.: *verissime loquor*, Cic. 3. Cuidadoso, pontual: *sedulus*, *diligens*, Cic.; *exactus*, Suet. || muito e.: *scrupulosus*, Plin. 4. Que está inteiramente segundo a regra: *legitimus*, *iustus*, Cic. 5. Que respeita a verdade: *diligens*, *religiosus*, *curiosus*, Cic. 6. Que não omite nada do que foi combinado: *diligens*, Cic. 7. Preciso || e. no cumprimento de todos os deveres: *diligentissimus omnis officii*, Cic. || ser e. no cumprimento do prometido: *satisfacere suo promisso*, Cic.

exactor, m. Cobrador de impostos ou contribuições: *exactor*, m. Caes.

exageração, f. 1. V. *exagêro*. 2. V. *encarecimento*, *excesso*.

exageradamente, adv. V.

Com exagêro: cf. *exagêro*.

exagerado, part. e adj. 1.

Encarecido em demasia: *auctus*, Tac. || fazer de alg. coisa um elogio e.: *augere rem laudando*, Cic. || fazer uma narração e. de: *in maius vulgare...*, Tac. 2. Excessivo: *immoderatus*, Cic.; *immodicus*, Ov. || proporções e.: *enormitas*, f. Sen. || amor e. da glória: *nimia gloriae cupiditas*, Cic. || gesto e.: *iactantior gestus*, Coel. ap. Cic. || alegria e.: *profusior hilaritas*, Cic. || desejo e.: *insanior cupiditas*, Cic. || que tem uma confiança e.: *fiducia nimis*, Sall. 3. Que exagera: *immodicus*, Liv. || (homem) exagerado nos dois sentidos: *vehemens in utramque partem*, Ter.

exagerador, m. O que exagera: *qui* (ou *quas*) *rem verbis auget*, Cic.; *exaggerator*, m. Hier. || que geralmente é um e.: *qui immodicus in numero augendo esse solet*, Liv.

exagerar, tr. 1. Encarecer em demasia: *augere*, *adaugere*, *verbis augere* ou *exaggerare*, *dicendo amplificare*, Cic.; *exaggerare*, Quint.; *amplificare*, Suet.; *in maius celebrare*, Sall., ou *extollere*, Plin. || e. os perigos: *pericula famâ multiplicare*, Liv. || e. o mal: *malefici magnitudinem adaugere*, Cic. || a voz pública tinha exagerado muito a narração destes factos: *elatus inflatusque mul*

to quam res gesta erat fama percrebuerat, Caes. || e. estes factos nas cartas: *haec pleniora atque uberiora ad suos perscribere*, Caes. 2. 1.: *maiora tactare*, Curt. || a voz pública exagera sempre: *fama tradente, omnia maiora sunt*, Curt.

exagêro, m. 1. Acção de exagerar: *amplificatio*, f., *elatio*, f. Cic. || com e.: *in matius*, Liv. || falar de alg. coisa com e.: *nimis magnifice dicere, augere rem laudando*, Cic. || embora haja e. no cálculo: *etsi adiectum aliquid numero est*, Liv. || exageros: *vero maiora*, Tac.

exalação, f. O que se exala: *exhalatio*, f., *expiratio*, f., *adspiratio*, f., vapor, m. Cic.; *spiritus*, us, m. Verg. || e. malignas: *adspiratio gravis ou pestilens*, Cic. || tódas as e. provenientes de pântanos e rios: *quidquid ex se paludes et flumina emittunt*, Sen. || saem e. pestilenciais de...: *pestilens exhalatur vapor per...*, Sen. || o pântano emite e. pestilenciais: *notium virus palus eructat*, Col.

exalado, part.: *exhalatus*, Ov.

exalar, tr. 1. Emitir, lançar fora de si (vapor ou cheiro): *exhalare, efflare*, Cic.; *ciculare*, Sen.; *expirare*, Hirt. || os perfumes que as flores exalam: *odores qui afflantur a floribus*, Cic. || e. cheiro: *odorem emittere*, Plin., ou *expirare*, Lucr. || e. o último suspiro: *animam efflare*, Sen., ou *expirare*, Verg. 2. Fig. Expandir: *effundere*, Cic. 3. **exalar-se**, pass. e refl.: a) ser exalado: *afflari*, p. Cic.; *emanare*, i. Gell.; b) V. *evaporar-se*.

exalção, f. V. **exaltação**.

exalcamento, m. V. **exaltação**.

exaltar, tr. V. **exaltar**. **exaltação**, f. 1. Acção de levantar || a e. (da cruz): *exaltatio*, f. 2. Arrebatamento de ânimo, excitação: *impetus*, us, m., *impotens animus*, Cic. || a e. da multidão: *civium ardor*, Hor. || a e. da dor: *aestus doloris*, Quint. || na e. da alegria, êle...: *impotens laetitiae*, Cic.

exaltado, part. 1. V. **gabado**, *elogiatio*. 2. Excitado, irritado: *excitatus*, Cic.; *incensus*, Verg. || exaltado pela dor: *violenta luctu*, Tac.

exaltamento, m. V. **exaltação**.

exaltar, tr. 1. Louvar muito: *verbis efferre, laudibus efferre, in caelum efferre*, Cic.; *praedicare*, Cic.; *extollere*, Verg.; *attollere*, Tac. 2. Irritar: *accendere*, Sall.; *incendere, inflammare*, Cic. || e. o ardor dos soldados: *militum animos accendere*, Liv. 3. **envaldecer**. 4. **exaltar-se**, refl.: a) V. *gabar-se*; b) irritar-se: *inflammari*, p., *incendi*, p. Cic. || exaltara-se tanto o orgulho de Ariovisto: *Ariovistus tantos sibi spiritus sumpserat*, Caes.

exame, m. 1. Observação atenta de alg. coisa: *consideratio*, f., *observatio*, f., *recognitio*, f., *contemplatio*, f. Cic.; *inspectio*, f. Quint.; *disquisitio*, f. Liv.; *exploratio*, f. Tac. || fazer um e. atento: *animo pensitare*, Liv.; *diligenter ou propius inspicere*, Sen. || fazer um e. profundo: *diligentissime perpendere ou circumspicere*, Cic. || depois dum atento e. tu...: *et animum attendere*, Cic. || depois de maduro e.: *accuratâ consideratione, re consultâ et exploratâ*, Cic.; *perspecte*, adv. Pl.; *re diu pensitatâ*, Tac. || depois de maduro e., a razão leva-me a...: *me diu cogitantem ratio dicit...*, Cic. || e. de consciência: *recognitio sui*, Sen. || fazer e. de consciência: *se diligenter excutere*, Sen. || ser submetido a e.: *ad disquisitionem venire*, Liv.; *poni in disquisitione*, Cic. 2. Exame (dum processo): *quaestio*, f., *inquisitio*, f. Cic. 3. Exame (crítico): *expensum*, n. Cic.; *censura*, f. Plin. 4. Interrogatório: *interrogatio*, f. Tac.

examinado, part.: *constitutus, exploratus*, Cic.; *inspectus*, Liv.; *verpensus*, Col.; *pensitatus*, Tac.; *observatus*, V. Max. || bem e.: *perspectus*, Cic.; *multum ac diu pensitatus*, Plin.

examinador, m. 1. Aquêl que examina para inquirir do saber de alguém: *inquisitor*, m.; *interrogator*, m. 2. V. **observador**.

examinar, tr. 1. Fazer o exame de alg. coisa: *considerare* (rem ou de re), *dispicere*, *recognoscere*, *observare*, *explorare*, *pendere*, *ponderare*, *diudicare*, Cic.; *animo conspiciere*, Caes.; *examinare*, Hor.; *inspicere*, *pensare*, Liv.; *secum versare*, Verg.

|| e. atentamente, e. bem: *perespiciere, expendere, perpendere, introspicere penitus in rem*, Cic.; *pensitare*, Liv.; *excutere*, Sen. || depois de ter examinado tudo o que...: *circumspectis omnibus quae...*, Liv. || e. as contas: *excutere rationes*, Plin. || e. se... ou se...: *considerare ou quaerere utrum...* an..., Cic. || examinar-se a si mesmo: *se circumspicere, se ipsum tentare*, Cic. || e. (um processo): *cognoscere* (rem), Cic.; *quaerere* (rem), Ter.; *causam diudicare*, Liv.; *inquirere*, Curt.; *causam expendere*, Tac. 2. Examinar alguém (para inquirir do seu saber) || examiná-lo em muitas vezes: *inspiciam, quid discat, saepissime*, Cic. 3. Olhar atentamente para: *inspicere, considerare*, Cic.; *inspectare*, Caes.; *perspectare*, Pl. || e. tudo com cuidado: *omnia oculis perlustrare*, Liv.

exangue, adj. 1. Sem sangue: *exanguis*, Cic. 2. V. **exausto**, *extenuado*.

exânimo, adj. 1. Privado de vida, morto: *exanimis, exanimus*, Liv. 2. V. **desmaiado**, *desfalecido*.

exantema, m. Erupção na pele: *exanthema, ætia*, n. M. Emp.

exarar, tr. 1. V. **gravar**. 2. V. **mentonar**, *registrar*.

exarca, m. Representante dos imperadores de Constantinopla em Roma: *exarchus*, m. Inscr.

exasperação, f. Irritação, exacerbação: *exacandescencia*, f., *furor*, m., *ira acerbius*, Cic.; *ira atroci*, Liv.; *Furias*, f. pl. Verg. || possuído de grande e.: *incensus ira*, Cic.; *Furiis accensus*, Verg. || a e. chegou ao auge: *immane quantum exarsere animi*, Sall.

exasperado, part. e adj.: *exacerbatus*, Liv.; *furens*, *ira incensus*, Cic.; *effervatus*, ou *ira efferatus*, Liv.; *Furiis accensus*, Verg. || estar e.: *ardere dolore et ira*, Cic. || e. com as derrotas: *accensus cladibus*, Liv. (cf. *furioso*).

exasperar, tr. 1. Irritar: *efferare*, Liv.; *exulcerare*, Cic. || e. os espíritos já muito mal disposto: *animos iam commotos vehementius incendere*, Cic. || e. a multidão: *multitudinem asperiores facere*, Liv. 2. **exasperar-se**, refl. V. **irritar-se**.

exaspêro, m. V. **exasperação**.

exaustação, *f.* V. *esgotamento*.

exaustar, *tr.* V. *exaurir*.

exautoração, *f.* Acto de exautorar: *motio*, *f.* Ulp.; *dignitatis imminutio* ou *spoliatio*, Cic.; *gradus delectio*, Mod.

exautorado, *part. e adj.*: *dignitate spoliatus*, Cic.

exautorar, *tr.* Destituir dum cargo, honras ou dignidade: *de gradu deicere*, Cic.; *ordine removere*, Tac.

excedente, *adj.* 1. Que excede: *iustum numerum superans*, Suet.; *superfluous*, Veg.; *reliquus*, *excurrent*, Cic. 2. M. O excesso: *excurrent summa*, Cic.; *quod excurrit, id quod excedit*, Paul. Jet.; *id quod superest*, Cic.; *quod redundat de aliqua re*, Cic. (cf. *excesso*).

exceder, *tr.* 1. Ultrapassar (certos limites): *excedere*, Liv.; *egredi*, d. Tac. || e. as suas atribuições: *mandatum egredi*, Cal. 2. Ir além de, ser maior: *excedere*, Tac.; *superare*, Verg.; *antecedere*, Plin. || e. a largura de: *latitudinem excedere*, Cels. || e. (uma quantia): *superare*, Varr. || e. o número: *numerus excedere* ou *egredi*, Tac. || e. a medida: *modum excedere* ou *egredi*, Liv. || as despesas excedem as receitas: *reditum impendia exsuperant*, Plin. Recebeu um reforço que não excedia 5000 homens: *auxilia non supra quinque milium numerum accepit*, Liv. 3. **exceder-se**, *refl.* a) fatigar-se: *laborum modum excedere*, Vel.; b) V. *enfurecer-se*.

excelência, *f.* 1. Grau eminente de perfeição: *excellencia*, *f.*, *praestantia*, *f.*, *exsuperantia*, *f.* Cic. || por e. (fal. de alguém): *ante omnes*, Vell. || o poeta por e.: *absolutissimus poeta*, Tac. || o legislador por e.: *omnium in iure civili princeps*, Cic. 2. Grau eminente: *excellencia*, *f.*, *summus* ou *altissimus gradus*, m., *fastigium*, n. Cic.; *culmen*, *inis*, n. Liv. || por e. (em grau eminente): *praecipue*, *adv.*, *praeter ceteros* ou *per excellentiam*, Cic. || o orador por e.: *summus orator*, Cic. || a e. dum remédio: *remedii praestantia*, Plin. 3. Título honorífico: *sublimitas*, *f.* Cass.

excelente, *adj.* 1. Exímio, muito bom: *excellens*, *eximius*, *egregius*, *optimus*, *sum-*

mus, *unicus*, *praestans*, *praecellens*, *praestabilis*, Cic.; *eminens*, Liv. || poeta e.: *poeta egregius*, *summus* ou *magnus*, Cic. || refeição e.: *exquisite epulae*, Plin. || vista e.: *acies oculorum acris*, Cels. || água e. para o estômago: *aptissima stomacho aqua*, Plin. || é um remédio e. para os olhos: *oculis eximie medetur*, Plin. 2. De excelente carácter: *humanissimus*, *facillimus*, Cic.; *virum optimus*, Sen. || príncipe e.: *indulgentissimus princeps*, Inscr.

excelentemente, *adv.* Dum modo excelente: *eximie*, *egregio*, *excellenter*, *optime*, *unice*, Cic.; *pulcherrime*, Col.; *scite*, Cic.

excelsamente, *adv.* De modo excelso: *excelsa*, Cic.; *sublimiter*, Quint.

excelso, *adj.* 1. Alto, sublime: *excelsus*, *altus*, *editus*, *sublimis*, Cic. 2. Excelente: *excelsus*, *clarus*, *egregius*, *magnus*, *eminens*, *sublimis*, Cic.

excêntricamente, *adv.* Dum modo excêntrico: *insolenter*, Cic.

excêntricidade, *f.* Fig. Originalidade de carácter: *insolentia*, *f.*, *temeritas*, *f.* Cic.

excêntrico, *adj.* 1. Que não tem o mesmo centro que outro círculo: *eccentros*, on, Capel. 2. Fig. Extravagante, exquísita, original: *abnormalis*, Hor.; *temerarius*, Cic. || modos e.: *temeritas*, *f.*, *insolentia*, *f.* Cic.

exceptão, *f.* 1. Acção de exceptuar, o que se exceptua: *exceptio*, *f.* Cic. || faz-se e. à regra: *ex consuetudine et lege discurrunt*, Sen. || com a. de César: *excepto Cassare*, Cic. || com a. de Luculo: *praeter Lucullum*, Cic. || com e. das filhas: *extra filias*, Liv. || com e. de que: *praeterquam quod...*, Liv.; *nisi quod...*, Cic. || tudo sem e.: *nihil non*, Cic. || todas as pessoas sem e.: *omnes mortales qui ubique sunt*, Cic.; *omnes, nemine prorsus excepto*, Aug. || todos sem e.: *universi, omnes ad unum*, prorsus *omnes*, Cic. || sem e.: *sine ulla exceptione*, *sine ullis exceptionibus*, *utique*, *adv.* Cic. 2. (T. jur.): *exceptio*, Cic.; *exclusio*, *f.* Ulp. 3. O que é exceptuado: *exceptio*, *f.* Cic. || não fazer e. (à regra): *nullum discrimen habere*, Cic. || a lei não

faz nenhuma e.: *lex ad omnes sine ullo discrimine pertinet*, Cic. || não há e.: *nemo* ou *nihil excipitur*, *nullum discrimen est*, Cic. || isto é uma e.: *hoc excipitur*, Cic. || ser uma e. (à regra): *a consuetudine vulgari discedere*, a *natura* ou a *ratione ceterorum abhorre*, Cic. || (este homem) é uma e.: *excipiendus est*, Cic.

excepcional, *adj.* 1. Raro, que é uma excepção: *rarus*, *eximius* (à boa parte), *praecipuus*, Cic. || esta prodigalidade é e.: *haec rara nequitia est*, Sen. || um homem e.: *insignis vir*, Cic. || ser um homem e.: *speciem ou visum habere insignem*, *prae ceteris insignem esse*, Cic. 2. V. *excêntrico*, *anormal*.

excepcionalmente, *adv.*: *praecipue*, *prae ceteris*, Cic. **excepto**, *prep.* Afora, salvo, com exclusão de: *extra* (ac.), *praeter* (ac.), Cic.; *contra* (ac.), Suet. || e. se: *extra quam*, Cic.; *praeterquam si*, Frontin. || e. Caropio: *Charopo excepto*, Liv. || e. aqueles que...: *praeterquam qui...*, Liv. || e. o (inf.), e. o facto de...: *excepto quod...*, Hor.; *tantum quod*, Cic. (cf. *salvo*, *accep.* 8.º).

exceptuado, *part.*: *exceptus*, *eximius*, Cic.

exceptuar, *tr.* Excluir dum número: *excipere*, *exceptare*, *excludere*, de número *excerpere*, Cic.; (aliquem) a *turba seponere*, Sen. || se exceptuarmos Luculo, noto que não tens amigos: *amicum neminem tibi esse video praeter Lucullum*, Cic. || não e. ninguém: *eximium neminem habere*, Cic. || e não exceptuo os Rátulos: *nec Rutulos solvo*, Verg.

excerpto, *m.* Trecho esco-
lhido dum livro: *excerptio*, *f.* Gell.; *locus*, m. Cic. || excerptos: *excerpta*, n. pl. Sen. || extrair excerptos: *a multis eligere*, Cic. || das minhas leituras tirei alguns e.: *in legendis quaedam carpi*, Gell.

excessivamente, *adv.* Com excesso: *immoderate*, *nimis*, *nimum*, *effuse*, *intemperanter*, *extra* ou *praeter modum*, *plus aequo*, *plus quam satis est*, Cic.; *immodice*, *immodeste*, Liv.; *supra modum*, Plin.; *plus iusto*, Hor.; *amplius aequo*, Lucr.

excessivo, *adj.* Que excede a regra ou a medida: *nimius*, *immoderatus*, *intem-*

peratus, immodestus, Cic.; immodicus, Liv.; effusus, Nep. || tudo que é e: omnia quas excesserunt modum, Sen. || que tem uma confiança e: fiducia nimius, Sall. || tome e: vesana fames, Verg. || alegria e: insolens laetitia, Hor. || liberalidade e: immodesta largitio, Sen. || desejo e: indomita cupiditas, Cic. || frio e: frigus nimium ou prae gelidum, Col.; intorrenda vis frigoris, Liv.

excesso, m. 1. O que excede ou sobra: excurrens summa, f. Cic.; id quod excedit, quod excurrit, Paul. Jct. || o e. dos vossos lucros (futuros): quod redundarit de vestro quaestu, Cic. 2. O que excede os limites, a medida: nimium, n. Plin.; nimietas, f. Col.; intemperies, et, f. Liv.; quod nimium est, Sen.; nimius (seguido dum subs.), Cic. || e. de frio: nimium frigus, Col. || e. de liberdade: immoderata libertas, Cic. || um e. de confiança: nimia fiducia, Nep. || um e. de amizade: intemperata benevolentia, Cic. || um e. de trabalho: immodicus labor, Ov. || ir até ao e.: modum excedere, Liv. || moderar o e. da dor: modum lugendi facere, Cic. 3. Falta de moderação (na vida), desmando: intemperantia, f. Cic. || entregar-se a toda a casta de excessos: addicere vitam omni intemperantiae, immoderate et intemperanter vivere, Cic. || os e. da mesa: ganeae, f. Sall.; comessationes, f. pl. Suet. || excessos de bebida: intemperantissimae perpotationes, Cic.; nimium vinum, Sen. || beber com e.: perpotare, Cic.; vino largiore uti, Liv. 4. Devassidão: luxuria, n. Liv.; incontinentia, f., libido, inis, f., flagitia, n. pl. Cic. || entregar-se a excessos, a todos os excessos: luxuriari, d. Liv.; ad luxuriam effundi, Liv. 5. Violência: vis, f. Cic.

excídio, m. V. destruição, ruína.

excisão, f. Corte, amputação: excisio, f. || fazer a e.: excidere, tr. Cels. || que serve para fazer excisões: excisarius, adj. Cels.

excitabilidade, f. V. irritabilidade.

excitação, f. 1. Acção de excitar: impulsio, f., impulsus, us, m. Cic.; stimulatío, f., concitatio, f. Plin. || meio de e.: concitamentum, n. Sen.

2. Estado do que é excitado: concitatio, f., motus, us, m. Cic.; aestus, us, m. Hor.

excitado, part. 1. Animado: excitatus, concitatus, incitatus, stimulatús, Cic.; exstimulatus, Plin. 2. Irritado: irritatus, Pl. 3. Impellido: impulsus, Ter.

excitante, adj. 1. Próprio para excitar (t. de med.) || é um remédio e: concitatri-cem vim habet, Plin. 2. M. Fig.: concitamentum, n., ir-ritamentum, n. Sen.; fomes, itis, m. Verg. || excitantes: irrationes, f. pl. Tac.; irri-tamenta, a. pl. Liv. (cf. estí-mulo).

excitar, tr. 1. Tornar mais activo: excitare, Plin. 2. Ani-mar, estimular, dar coragem a, levar a: excitare, incitare, concitare, stimulare, suscitare, exsuscitare, incendere, acuire, exacuere, impellere, inflammare, calcar admo-vère, stimulis concitare, Cic.; ex-timulare, Tac.; instigare, ac-cendere, Liv.; stimulos ad-movère (dat.), Cic. || e. (com palavras): hortari, d., exhor-tari, d., cohortari, d. Cic.; hortando (suos) erigere, Sall. || e. os combatentes: pugnam cière, Liv. || e. à virtude: ad virtutem excitare, Cic. || e. à guerra: ad bellum irri-tare, Liv. || e. à traição, à revolta: sollicitare, Nep. || excitam-se uns aos outros: cohortantur invicem, Suet. 3. Provocar, causar, produzir: excitare, concitare, cière, mo-vère, commovère, afferre, im-portare, facere, Cic.; con-cière, Tac.; parere, Ter. || e. discórdias: discordias ac-cendere, Sall. || e. um tu-multo: conflare tumultum, Cic. || receava que o ressentimento excitasse alg. pertur-bação: verebatur ne quis ex iracundiâ motus existeret, Caes. || e. compaixão: mise-ricordiam elicere, Liv. (cf. causar). 4. V. irritar, exal-tar.

exclamação, f. Grito de alegria, surpresa, etc.: exclamatio, f. Ad Her.; succlamatio, f. Liv. || esta e.: vos haec, Cic. || soltar exclamações: exclamare, i. Cic.

exclamar, tr. e i. Bradar, soltar um grito: exclamare, i. Cic.; conclamare, Verg.; proclamare, Liv.; clamare, Juv.

excluído, part. e adj.: ex-clusus, Cic. || estás e. deste lugar: huc tibi aditus pa-tère non potest, Cic. || e.

do tratado: exsors foederis, Liv. || e. do império: exsors imperii, Liv. || ninguém está e. do senado: aditus ad con-sulatum omnibus patet, Cic.

excluir, tr. 1. Expulsar, pôr fora: excludere, Cic. || e. do senado: de senatu mo-vère, Cic., ou eicere Liv. || ser excluído do conselho: ab in-terioribus consiliis segregari, Nep. 2. Não admitir (fal-das pess. e das coisas): ex-cludere, repellere, prohibère, aditum ou aditus (alicui) obstruere, prohibère, praec-ludere ou intercludere, Cic. || e. (alguém) das honras: honoribus excludere, Cic.; iter ad magistratus (alicui) obsaepe, Liv. || e. o ora-dor do governo dos estados: repellere oratorem a gubernaculis civitatum, Cic. 3. V. exceptuar. 4. Não ser com-patível com || as coisas con-trárias excluem-se: non coe-ununt contraria, Sen. || coisas que se excluem mutuamente: pugnantia secum, Her. 5. V. omitir.

exclusão, f. Acção de ex-cluir (alguém ou alg. coisa): exclusio, f. Ter.; exceptio, f. Cic. || com a e. de Pisis-trato: Pisiatrato praeterito, Liv.

exclusivamente, adv. Úni-camente: unico, maxime, Cic. || benefícios que obtém e. certos cidadãos: beneficia quas singulis civibus priva-timque dantur, Cic. || pensava e. naquilo que...: ea sola ani-mo agilitat quae..., Liv. || que não pertence e. a nin-guém: communis, adj. Cic.; publicus, adj. Hor. || que pertence e. a alguém: pro-prius, adj., peculiaris, adj. Cic. || preocupa-me e. a sal-vação dos meus concidadãos: nihil aliud curo nisi ut mei cives salvi sint, Cic. || con-sagrar-se e. a...: totum se conferre ad..., Cic.

exclusivo, adj. Que exclue todos os outros, privativo: proprius, praecipuus, singu-laris, solus, Cic. || o amor é a sua preocupação e.: in amore totus est, Ter. || se se-quer fazer (desta arte) a ocupação e. da sua vida: si tota vita nihil velis aliud ge-rere, Cic. || propriedade e.: proprium, n. Phaed.

excluído, adj. V. excluído, excogitação, excogitador, excogitar: V. escogitação, escogitador, etc.

excomungado, part.: ana-thematizatus, Arn.; anathe-

ma, atis, n. Tert.; ab Ecclesiae corpore avulsus, S. Sev. excomungar, tr. 1. Expulsar do seio da Igreja: excommunicare, Hier.; anathematizare, communione sancti altaris privare, Aug.; extra communionem aliquem facere, S. Sev. || ser excomungado: communione Ecclesiae privari, Prosp. 2. V. exorcizar.

excomunhão, f. Acção de excomungar: excommunicatio, f., anathema, atis, n. Aug.

excoriação, excoriar: V. escoriação, escoriar.

exoreção, f. V. evacuação, expulsão.

excremento, m. 1. Matéria fecal: excrementum, n. Col. || os e.: excrementa, n. pl. Plin.; egestio, f., recrementa, n. pl. Macr.: reliquiae, f. pl. Sen. || os e. humanos: quod edunt ou faciunt homines, Col. || os e. do povo: quod egerit (de egero) sus, Col. || com os e. de boi: editu boum, Ulp. 2. Fig.: caenum, n., faex, cis, f. Cic.

excrecência, f. Tumor na superfície dum órgão: extuberatio, f. Plin. || formar uma e.: excrecere, i. Plin. || forma-se uma e.: caro excrecit, Cels. || fazer desapparecer uma e.: supercrecentem carnem coercere, Cels.

excretar, tr. V. segregar, evacuar, expelir.

excruciante, adj. V. pungente, doloroso.

excruciar, tr. V. torturar.

excursão, f. 1. Passeio, viagem (para fora): excursio, f. Plin.; excursus, us, m. Verg. || fazer uma e. a Putéolos: Puteolos excurrere, Cic. 2. Correria em território inimigo: excursio, f., excursus, us, m. Caes.; incursio, f., impetus, us, m. Liv. || fazer uma e. no território...: excurrere in agrum..., Liv. || levavam mais longe as suas e.: latus vagabantur, Caes. 3. Fig. V. divagação, digressão.

excursão, m. V. excursão.

execração, f. 1. Ódio, horror por alguém ou alguma coisa: acerbum ou acerbissimum odium, Cic. 2. Acção de execrar, imprecação: execratio, f., detestatio, f. Cic.

execrado, part. e adj.: execratus, Cic.; abominatus, detestatus, Liv.

execrando, adj. V. execrável.

execrar, tr. Detestar, abominar: execrari, d., abominari, d. Liv.; detestari, d. Cic. (cf. detestar, abominar).

execrável, adj. Digno de execração: detestabilis, execrandus, nefandus, infandus, Cic.; intestabilis, Sall.; execrabilis, Plin.; abominandus, Liv.; sacer, cra, crum, Verg. || homem e.: homo teterrimus, Sall. || crime e.: foedum scelus, nefarium ou immane facinus, Cic.

execrávelmente, adv. 1. Dum modo execrável: nefario, Cic.; nefande, Sall.; detestabiliter, Lact.; execrabilius, Aug. 2. Muito mal: pessime, Plin.

execução, f. 1. Acção de executar: effectus, us, m. Liv.; executio, f. Tac. || impedir a e. dum plano: destinata prohibere, Suet.; coeptis intervenire, Liv. || apressar a e. duma obra: opus appropriare, Liv. || prosseguir na e. dos seus planos: incepta persequi, tenere propositum, Cic. || o plano não foi pôsto em e.: non venit ad finem inceptum, Liv. || (tempo suficiente) para pôr as coisas em e.: his rebus administrandis, Caes. || pôr em e. (um projecto): perficere, Cic.; exsequi, d., ad effectum adducere, in exitum perducere, Liv.; peragere, Verg.; patrare, Vell. || percebeu que a e. era bastante difícil: id difficiliter confieri animadvertit, Caes. || o plano era de difícil e.: agenda rei haud sane facilis patebat via, Curt. || durante a e.: in exsequendo, Vell. || depois da e.: re gesta, Cic. || o que está em via de e.: haec quas commota sunt, Cic. || rapidez de e.: prompta in agenda celeritas, Cic. || meios de e.: facultas faciendi, Cic.; ratio agenda rei, Liv. || que é de fácil e.: effectus promptus, Tac. 2. Aplicação (duma lei) || ele velou pela e. da lei: ut lex valeret effecit, Nep. 3. V. suplicio.

executado, part. 1. Realizado: confectus, Cic.; effectus, perfectus, exactus, factus, Verg.; patratus, Vell. 2. Justigado: securi percussus.

executante, m. Músico que toma parte num concerto: symphoniacus (na música instrumental), m. Cic. || uma cõrte de executantes

(na música coral): chorus canentium, Cic. || executantes (na música instrumental): fidicines, um, m. pl., tibicines, um, m. pl. Cic. (cf. músico).

executar, tr. 1. Levar até ao fim a realização (duma obra manual): conficere, Cic.; perficere, facere, Verg.; efficere, Macr. || e. uma estatua: statuam facere, Plin. 2. Realizar: exsequi, d., perficere, conficere, efficere, Cic.; patrare, praestare, Sall. || e. prontamente: statim exsequi, Tac. || e. uma ordem: imperio defungi, Liv.; mandatum curare, Cic. || e. ordens: mandata efficere, Cic., ou peragere, Ov., ou persequi, d. Pl.; imperata facere, Liv.; iussa facessere, Verg., ou peragere, Ov. || e. decretos: decretis parere, decreta servare, Cic. || fazer e. uma sentença: exsequi ius, Liv., iudicium ou iudicatum, Dig. || e. tudo muito pontualmente: omnia diligentissime persequi, Cic. || e. uma empresa: propositum peragere, Nep. || promete o que não pode e.: proficitur quod non potest implere, Cic. 2. Cantar ou tocar (t. de mús.) || e. primorosas melodias na lira: praeclare fidibus canere, Cic. 3. Justigar: supplicium sumere (de), Liv.; securi ferire ou percutere, Cic. || para que fosse executado em último lugar: ut ultimus cervicem praebere, Sen. 4. Executar danças: motus dare, Liv.; ea erc choreas, Verg.; moveri, p. Hor. 5.

executar-se, pass. Ser executado: fieri, confici, p., peragi, p., perfici, p. Cic.; effici, p. Caes.; confieri, Verg. || e. que eu quero é para se executar: hoc confit quod volo, Ter. || a ordem executase: dicto paretur, Liv. || para que as tuas ordens se executem: ut, quae imperes, compareant, Pl.

executável, adj. Que se pode executar: qui (quae ou quod) effici potest, Cic. || facilmente e.: factu facilis, Cic. || vê se (isso) é e.: inspicie an possit fieri, Mart.

executivo, adj. || poder e.: imperium, n. Cic.; administratio gentis ou reipublicae, Just. || o que era da alçada do poder e. (no tempo da república): quod consulari imperio exsequendum esset, Liv. || ter o poder

e.: *imperium habere, esse cum imperio*, Cic.

executor, m. 1. O que executa: *executor*, m. Vell.; *confecto*, m., *actor*, m., *minister*, m. (no f.: *ministra*), Cic.; *patrator*, m. Tac. || foi o conselheiro e o executor: *auctor, actor rerum fuit*, Cic. 2. V. *carrasco*, *algor*.

executório, adj. V. *executável*.

exegese, f. V. *explicação*, *interpretação*.

exempção, f. V. *isenção*.

exemplar, adj. Que pode ou deve servir de exemplo: *recti exempli, qui exempli instar est*, Cic. || vida e.: *summa morum probitas, exemplum innocentiae, vitae sanctitatis*, Cic. || costumes e.: *emendati mores*, Cic. || dum modo e.: *quasi exempli causa*, Cic.; *optime*, adv., *rectissime*, adv. Cic. || ser e.: *aliis exemplo esse*, Cic. || (homem) de costumes e.: *probatis spectatibus moribus*, Tac.; (vir) *unde pudoris pudicitiaeque exempla peterentur*, (vir) *unde exempla peterentur*, Cic. 2. Cujo exemplo deve servir de lição: *quod exempli causa instituitur, exempli instar*, Cic. || um castigo e.: *supplicio exemplum*, Cic. || *supplicio e.: supplicia ad reliquorum terrorem*, Liv. || castigar duma maneira e.: *exemplum statuere in aliquem*, Ter.; *exempla in aliquem facere* ou *edere*, Cic.; *quam acerbissimum supplicium sumere de aliquo*, Cic. 3. M. *Modêlo*: *exemplar, artis, n., exemplum, n.* Cic. || e. dum livro: *exemplar libri*, Cic. || tirar mil e. dum livro: *transcribere librum in exemplaria mille*, Plin.

exemplarmente, adv. De modo que serve de lição: *exempli causa*, Cic.

exemplificar, i. Dar um exemplo ou exemplos, dar como exemplo: *exemplum* ou *exempla ponere* ou *supponere*, Cic.; ou *proferre*, Sen.; *exemplis uti*, Cic.

exemplo, m. 1. Coisa semelhante a outra de que se fala: *exemplum, n., specimen, inis, n.* Cic.; *documentum, n.* Liv. || dar um e.: cf. *exemplificar*. || não quero apresentar e.: *nec quemquam exemplo asumo*, Tac. || citaste o e. dos Fabricios: *Fabricios mihi auctores protulisti*, Cic. || e. tirado da natureza: *a natura*

sumptum exemplum, Aug. || que é sem e.: *inauditus, novus, inusitatus, in omni memoria inauditus*, Cic.; *unicus*, Vell. || coragem sem e. numa mulher: *nova in femina virtus*, Liv. || coisa sem e.: *novum exemplum*, Caes.

|| a e. de: *ad exemplum (gen.)*, *exemplo...*, Cic. || a e. dos geometras, a e. do que fazem os geometras: *ut geometrae solent*, Cic. || por e.: *exempli causa*, Cic.; *exempli gratia*, Nep.; *verbi causa* ou *gratia*, ut ou *utputa*, Cic.

|| um Estado livre, em Rodas por e.: *in libero populo*, ut Rhodi, Cic. 2. O que pode ou deve ser imitado: *exemplum, n., specimen, inis, n., documentum, n.* Cic.; *exemplar, artis, n.* Tac. || eis os e. que dás à juventude!:

sic tu instituis adolescentes! Cic. || apresentar um e.: *exemplum proponere* ou *edere*, Cic.; ou *praebere*, Sen.; *exemplum proponere ad imitandum*, Cic. || apresentar alguém como e.: *in exemplum proponere*, Cic. || apre-

sentar a alguém o e. de outrem: *ad alicuius exemplum aliquem vocare*, Plin. || tomar alguém como e.: *assumere aliquem in exemplum*, Quint.; *exemplum capere* ou *sumere de* ou *ex aliquo*, Ter.; *respicere ad aliquem*, Sen. || seguir o e. de alguém: *imitari aliquem, d., exemplo alicuius (aliquid) facere*, ingre-

di *vestigis alicuius*, Cic.; *exemplum* ou *exempla sequi*, Verg.; *vestigia alicuius sequi*, Liv. || seguir o e. dos deuses: *ire per exempla deorum*, Ov. || os que devem servir de e. aos outros: *qui exemplo aliis esse debent*, Liv.

|| servir de e. a alguém: *alicui esse documento*, Caes. || dar o e.: *initium facere*, Liv. || êle deu o e.: *praefuit*, Cic. || deu o e. do luxo: *luxuriae primus auctor fuit*, Vell. || seguir os bons e. do avô: *avi disciplinam imitari*, Cic. || eis o e. a seguir: *quod imitandum est omnibus*, Cic. || é preciso seguir o e. de Temístocles: *Themistocles est auctor adhibendus*, Cic. 3. O que merece ser imitado: *exemplum*, Ter. || e. de lealdade: *documentum fidei*, Sen. || e. de inocência: *exemplum innocentiae*, Cic. 4. Castigo exemplar: *exemplum*, Caes. || dar um e.: *edere exemplum severitatis*, Cic. || para dar e.:

ad ou *in reliquorum terrorem*, Liv.

exemptar, tr. V. *isenatar*.

exempto, adj. V. *isento*.

exéquias, f. pl. Cerimônias fúnebres: *funus, eris, n., exsequiae, f. pl., funeris exsequiae*, Cic.; *funeris pompa*, Nep.; ou *sollemne*, Tac. || realizar as e. de alguém: cf. *funeral* || se se lhe fizessem e.: *si ille funere elatus esset*, Cic. || fazer a alguém e. pomposas: *iusta magnifica alicui facere*, Sall. || mal deixou com que lhe fizessem as e.: *qui efferretur vix reliquit*, Nep. || assistir às e.: cf. *funeral*.

exequível, adj. V. *executável*.

exercar, tr. Praticar: *exercere*, Cic. || e. uma profissão: *artem tractare*, Cic.; ou *exercere*, Hor. || e. uma baixa profissão: *in sordida arte versari*, Cic. || médico que exerce clínica: *clanicus*, m. Mart. || médico que já não exerce clínica: *medicus qui curandi finem fecit*, Quint.

|| e. o poder: *summas rerum praesesse*, Liv. || e. a autoridade real: *subire regis munia*, Liv. || e. a suprema magistratura: *maximo honore uti*, Plin. || não e. funções públicas: *vacare a publico negotio*, Cic. || e. um cargo: *magistratum gerere, munus exsequi* ou *obire*, Cic. || e. a censura: *munia censoria usurpare*, Tac. || e. grande vigilância (sôbre alguém): *intentiore custodia asservere*, Liv.

exercício, m. 1. Prática, acção de exercer: *exercitatio, f., functio, f.* Cic. || isso exige longo e.: *id eget exercitatione non parva*, Cic. || não sem longo e.: *non sine longo usu*, Cic. || exercícios (do espirito ou da inteligência): *exercitationes ingenii, curricula mentis*, Cic. 2. Exercício militar: *exercitium, n.* Sall., *decursus, us, m.* Liv. || fazer e.: *ludere*, Cic. 3. Exercício físico: *exercitatio, f., corporis exercitatio*, Col. || fazer e. moderado: *exercitationibus modicis uti*, Cic. || fatigado de e. violentos: *exercito corpore fessus*, Sall. || que aprendeu e.: *exercitatus*, adj. Varr. || e. a-cavalo: *equitatio, f.* Plin. || eu dava-me ao e. da caça: *ego in venando exercebar*, Cic. 4. Prática (dum cargo ou profissão): *exercitatio, f.* Cic. || entrar em e.: *magistratum inire* ou

capere, Cíc. || o e. destas funções: *muneris illius functio*, Cíc. || o e. do meu cargo (temporário): *temporis mei decursus*, Cíc. || o e. dos cargos (passados): *gesti honores*, Tac. || (os tribunos) depois de oito meses de e.: *octavo mense suarum actionum*, Caes. || depois do e. dos mais altos cargos, ele...: *honoribus amplissimis perfunctus...*, Cíc. 5. Uso (dum direito) || impedir o e. dum direito: *in suo iure interpellare aliquem*, Caes.

exercitação, f. V. *exercitatio*.

exercitado, part.: *exercitatus*, *exercitatus*, Sall. || e. na lavoura: *exercitatus glebis subigendis*, Cíc. || e. no ofício das armas: *assuetus longa militia*, Hor. || soldado pouco e.: *inexercitatus miles*, Frontin.

exercitador, m. O que exercita: *exercitor*, m. Pl.; *exercitator*, m. Plin.

exercitar, tr. 1. Instruir pela prática de actos frequentes, tornar destre pelo exercício: *exercere*, Cíc.; *formare*, Quint. || e. o corpo pelo trabalho: *corpora exercere per opera*, Sen. 2. Fazer mover, não deixar inactivo: *exercere*, Cíc.; *exercitare*, Sall. || é preciso e. moderadamente o corpo: *utendum est modicis exercitationibus*, Cíc. 3. exercitar-se, refl. Fazer exercício, treinar-se: *se exercere* (re, in re ou ad rem), *exerceri*, p., *discere*, Cíc. || é aqui que eu me exercito: *hic me exerceo*, Ter. || éle exercitava-se a correr, a lutar: *exercebatur plurimum currendo, luctando*, Nep. || e. num género de eloquência: *genus dicendi colere, ou tractare ou sequi, in genere dicendi elaborare*, Cíc. || e. a advocar: *causas declamitare*, Cíc. || campo em que a eloquência possa e. à vontade: *campus in quo exsulare possit orator*, Cíc.

exército, m. Tropas reunidas num só corpo: *exercitus*, us, m. Liv.; *copiae*, f. pl. Cíc.; *militēs*, um, m. pl. Liv. || exército de terra: *terrestris exercitus*, Nep. || e. em marcha: *agmen*, *intus*, m. Cíc. || e. em ordem de batalha: *acies*, *ei*, f., *instructa acies*, Cíc. || recrutar, reunir um e.: *exercitum contrahere*, Caes., ou *comparare*, Cíc., ou *cogere*, Sall. || formar o e. em ordem de batalha:

aciem instruere, Liv. || o e. de César sentiu fome: *Caesaris miles famem sensit*, Plin. || e. de reserva: *subsidiū*, n. Caes.; *subsidiarii*, m. pl. Liv. || no e.: *militias* (loc.), Vell.

exaurir, tr. V. *esgotar*. exausto, part. 1. V. *esgotado*.

exibição, f. Acção de exhibir: *ostentatio*, f. Caes.; *exhibito*, f. Gell.; *ostensio*, f. Apul.

exibir, tr. 1. Mostrar, apresentar: *exhibere*, Cíc. 2. exhibir-se, refl. V. *mostrar-se*.

exício, m. V. *ruína*, *perdição*.

exigência, f. Pretensão daquelle que exige: *expostulatio*, f., *difficultas*, f., *pertinacia*, f. Cíc. || submeter-se às e. de alguém: *obediēter adversus aliquem facere*, Liv.; *ad arbitrium alicuius se fingere*, Cíc. || segundo as e. do caso, das circunstâncias: *ut res exiget*, Quint. || as e. da natureza: *requisita naturae*, Sall.

exigente, adj. Que exige muito: *difficilis*, Cíc.; *durus*, Caes.; *asper*, *era*, *erum*, Liv. || muito e. para os alunos: *assiduis studiorum exercitor*, Quint. || pouco e.: *parvulo contentus*, Ter. || (espero) que éle se mostrará menos e.: *aliquid ex his rebus remissurum*, Liv. || usurário muito e.: *acerbissimus fenerator*, Cíc. || mostrar-se e.: *duram legem ponere*, Sen.

exigir, tr. 1. Reclamar em virtude dum direito: *expostulare*, *exigere*, Cíc. || e. a libertação de alguém para ser castigado: *ad poenam exposcere*, Tac.; *exposcere aliquem*, Nep. || não e. o que é devido: *de iure suo decedere*, Cíc. || não e.: *remittere*, Liv. 2. Obrigar a pagar: *exigere*, Cíc. 3. Requerer, reclamar, ter necessidade de (fal. de coisas): *exigere, postulare, exquirere, desiderare, flagitare, petere, quærere*, Cíc.; *poscere*, Caes.; *repscere*, Lucr.; *expetere*, Plin.; *repetere*, Col. || a amizade que te tenho exige isto: *hoc convenit amori in te meo*, Plin. || procedes conforme o exige a tua dignidade: *facis ex tua dignitate*, Cíc. || (isto) exige grandes despesas: *magna impensā eget*, Liv. || a elocução exige muito trabalho: *stilus multi sudoris est*, Cíc. || e. pouca habili-

dade: *artem requirere medio-rem*, Cíc.

exigível, adj. Que pode ser exigido: *qui (quae ou quod) expostulari ou vindicari iure potest*, Cíc. || ser e.: *debere*, p. Cíc. || esta dívida é e.: *hanc pecuniam creditam reposci ou exigi licet*.

exigüidade, f. Qualidade do que é exiguo: *exiguitas*, f. Cíc. || a e. da fortuna: *res familiaris valde exigua*, Cíc.

exíguo, adj. Muito pequeno: *exiguus, parvus*, Cíc. || quantia e.: *parvula pecunia*, Cíc.

exilado, part. e adj.: *exsul*, is, *exsulans*, *extorris*, *electus*, *expulsus*, *relegatus*, *extermínatus*, *exsilio multatus*, in *exsiliū pulsus*, *patria pulsus*, Cíc.; *electus domo*, Caes.; in *exsiliū relegatus*, Liv.; *patria exsul ou extorris*, Sall. || um e.: *exsul*, Cíc. || estar e. (= viver no exílio): *exsulare*, i. Cíc.; *exsiliū pati*, Verg.; in *exsilio esse*, Liv. || estou e. nas margens do Istro (Danúbio): *sum submotus ad Istrum*, Ov. || estar e. no seu próprio reino (fig.): *exsulare in regno suo*, Curt.

exilar, tr. Condenar ao exílio, enviar para o exílio: *exsilio afficere ou multare ou proicere*, Cíc.; in *exsiliū eicere ou pellere*, Cíc.; *pellere* (aliquem) *civitatem*, *expellere a patria ou civitate ou ex urbe*, *eicere*, *relegare*, *extermínare*, *extermínare de civitate ou ex urbe*, Cíc.; in *exsiliū agere ou relegare*, *exsilem* (aliquem) *esse iubere*, Liv.; *eicere domo*, Caes.; *eicere civitate*, Nep.; *pellere* (aliquem) *patriā*, Nep.; *extorrem* (aliquem) *facere*, Liv.; *submovere*, Ov.; *exportare*, Cíc.; *deportare*, Tac.; *alicui aquā et igni interdicare*, Cíc. || ser exilado (= mandado para o exílio): in *exsiliū agi ou eici*, Liv.; *ex urbe expelli ou eici ou extermínari*, Cíc.; *exsiliatū abire ou ire*, Liv.; *urbe cedere*, Tac. || e. para os confins do mundo: *mittere in orbis extremum*, Ov.; *deveshere in ultimas maris terrarumque oras*, Liv. || e. o neto para a Ilha de Planásia: *neptem in insulam Planasiam proicere*, Tac. || éles exilaram-no: *ipsam exsilem iudicant*, Nep.

exílio, m. 1. Estado da-

quele que foi obrigado a deixar o seu país: *exsilium* ou *exilium*, n., *expulsio*, f., *electio*, f., *amandatio*, f., *aquas et ignis interdictio*, Cic.; *relegatio*, f. Liv. || condenar no e., mandar para o e.: cf. *exilar* || ir, retirar-se para o e.: *in exsilium ire* ou *proficisci patria* ou *e patria* *cedere*, Cic.; *exsulatum abire* ou *ire*, Liv.; *fugere a patria*, Ov. || estar no e., viver no e.: cf. *exilado*. || volta do e.: *reditus*, us, m. Cic. || voltar do e.: *redire*, Pl. || chamar do e.: *reducere de exsilio*, *exsilio privare*, *in patriam reducere*, Cic.; *revocare ad exsilio*, Tac., ou *de exsilio*, Liv.; *sedibus patriis reddere*, Tac. || depois de seis anos de e. *ele...* || sexto anno postquam erat expulsus..., Nep. 2. Fig.: *exsiliu*, Plin. || o meu reino & para mim um verdadeiro e.: *in regno meo exsulo*, Curt.

eximamente, adv. V. *in signemente*, *excelentemente*.

eximiação, f. V. *isenção*.

exímio, adj. V. *insigne*, *excelente*.

eximir, tr. 1. V. *isentar*, *dispensar*. 2. V. *demitir-se*, *refl.* V. *esquivar-se*.

exiniação, f. V. *prostração*, *exaustação*.

exinaniar, tr. V. *enfraquecer*, *aniquilar*.

existência, f. 1. O facto de existir, estado do que existe: *vita*, f., *salus*, *utis*, f., *ortus*, us, m., *caput*, *itis*, n. Cic. || cremos na e. dos deuses: *deos esse opinamur*, Cic. || negar a e. da arte: *artem esse negare*, Cic. || negar a e. dos deuses: *deos esse negare*, Cic. || ele admite a e. dos deuses: *deos esse concedit*, Cic. || revelar a e. duma conspiração: *conspirationem patefacere*, Sall. || aliança de que depende a nossa e.: *foedus quo nostra omnia continentur*, Liv. || esta guerra vai decidir da nossa e.: *decernetur hoc bello utrum simus necne*, Cic. 2. Vida: *vita*, f. Cic. || passar a e.: *aetatem agere...*, Cic.

existente, adj. Que existe: *qui est* ou *sunt*, *quae est* ou *sunt*, Cic. || todas as leis e.: *omnes leges*, Cic. || todos os seres e.: *omnia quae ubique sunt*, Cic.

existir, t. 1. Ser, ter o ser, subsistir, estar: *esse*, *existere*, *constare*, Cic. || a bondade (nessa hipótese) já

não existe: *bonitas funditus tollitur*, Cic. || a autoridade dos grandes já não existe: *cecidit principum auctoritas*, Cic. || tudo que existe: *omnia quae ubique sunt*, Cic. || (dizem) que o mundo existiu desde toda a eternidade: *mundum nullo ortu fuisse generatum*, Cic. || e. por si mesmo: *per se ipsum constare*, Cic.; *per se esse* ou *constare*, Lucr. || (não penseis) que eu já não existirei: *me nulum fore*, Cic. || (pensam) que Orfeu nunca existiu: *Orpheum nunquam fuisse*, Cic. 2. Viver: *esse*, *vivere*, Cic. || o pior homem que jamais tem existido: *post homines natos improbissimos*, Cic. || fica sabendo que tua avó já não existe: *aviam tuam scito mortuam esse*, Cic.

êxito, m. V. *resultado*, *efeito*, *consequência*.

êxodo, m. 1. V. *saída*, *emigração*. 2. O segundo livro do Pentateuco: *exodus*, t. f. Tert.

exoneração, f. V. *demissão*.

exonerar, tr. 1. V. *des-carregar*. 2. V. *demitir*, *des-tituir*.

exorar, tr. Pedir com instância: *exorare*, Ov.

exorável, adj. Que cede às súplicas: *exorabilis*, Cic.

exorbitância, f. Preço exorbitante: cf. *exorbitante*.

exorbitante, adj. Excessivo: *immoderatus*, *immanis*, *nimius*, Cic.; *immodicus*, Liv.; *prodigiosus*, Plin. || tornar-se e. (fal. do preço): *exardescere*, Suet. || comprar por um preço e.: *immo mercari*, Plin. || juro e.: *fenus iniquissimum*, Cic. || despesas e.: *effusi sumptus*, Liv.

exorbitantemente, adv. V. *excessivamente*.

exorbitar, t. V. *exceder-se*.

exorcismar, tr. V. *exorcizar*.

exorcismo, m. Cerimónia para exorcizar: *exorcismus*, m. Tert.

exorcista, m. O que exorciza: *qui daemones adiuratione divini nominis expellit ac fugat*, Lact.; *exorcista*, ac, m. Hier.; *adiurator*, m. Isid.

exorcizado, part.: *exorcizatus*, Cypri.; *adiuratus*, Lact.

exorcizar, tr. 1. Expulsar (o demónio), *esconjurar*: *exorcizare*, Ulp.; *daemones* ou *daemonia eicere*, Vulg., ou

increpare, Isid. || e. os demónios pelo santo nome de Deus: *daemones adiurare Dei nomine*, Lact., ou *per Deum*, Isid.; *adiuratione divini nominis daemones expellere* ou *fugare*, Lact. 2. Livrar do demónio: *daemonium* (ab aliquo) *compescere*, Vulg. || (pedia) que o exorcizasse: *ut daemonium eiceret*, Vulg. || que tinha sido exorcizado: *a quo daemonia exierant*, Vulg.

exordiar, tr. 1. V. *principiar*. 2. I. V. *começar a falar*.

exórdio, m. 1. Primeira parte dum discurso: *exordium*, n., *proemium*, n., *exorsus*, us, m., *introitus*, us, m., *principium*, n., *dicendi principium*, Cic. || com este e. dispôs favoravelmente os ânimos: *haec favorabili oratione praemisit*, Tac. || tal foi o e.: *sermo a tali inductus est exordio*, Cic. || fazer um e.: *proemiar*, d. Plin. || longo e.: *longa principiorum praeparatio*, Tac. || desde o e.: *a principio statim*, ab *inicio dicendi*, Cic. 2. Fig. V. *origem*, *principio*.

exornar, tr. Ornar inteiramente: *exornare*, Cic. (cf. *ornamentar*, *enfeitar*).

exortação, f. Acção de exortar, palavras com que se exorta: *hortatio*, f., *adhortatio*, f., *cohortatio*, f. Cic.; *hortamentum*, n. Sall.; *hortamen*, inis, n. Liv. || com exortações: *adhortando*, Liv. || dirigir exortações a: cf. *exortar*.

exortado, part.: *excitatus*, Caes.; *inflammatus*, Cic.; *incensus*, Liv.

exortador, m. 1. O que exorta: *hortator*, m. Cic. 2. F. A que exorta: *hortatrix*, f. Quint.

exortar, tr. Excitar pela palavra: *hortari*, d., *cohortari*, d., *exhortari*, d., *incitare* (ad), Cic.; *adhortari*, d. Liv. || e. os soldados: *f. cere cohortationem militum*, Nep. || exortar-se mutuamente: *se adhortari*, Caes.; *se se cohortari*, Verg.; *invicem cohortari*, Suet. || exortas-me a viver: *me ad vitam vocas*, Cic. || e. à guerra: *ad bellum incitare*, Caes.; *in bellum adhortari*, Tac. || e. os soldados ao combate: *milites ad dimicandum animo confirmare*, Caes. || e. a (fazer alg. coisa): *hortari ad* (seguido de gerând.) ou *ut* (conj.), *adhortari ad* ou *ut*.

impellere ut, inducere ut, invitare (ut ou ad), Cic.; *autorem esse alicui ut, Liv.* || e. a que não...: *hortari ne...*, Ter. || e. a fazer a paz: *ad pacem cohortari, Cic.* || e. a fugir: *in fugam impellere, Cic.* || e. a trair: *ad proditiōem ulcere, Sall.*
exortativo, adj. Próprio para exortar: *hortativus, exhortativus, Quint.*; *exhortatorius, Aug.*

exortatório, adj. V. *exortativo*.

exotérico, adj. Comum vulgar: *exotericus, Cic.* || os filósofos e.: *extrinsecus auscultantes, Cic.*

exótico, adj. Estrangeiro: *peregrinus, Plin.*; *advecticius, Sall.*; *aliunde arcessitus, Cic.*; *advecticius, importatus, Cic.*; *invecticius, Plin.*; *exoticus, Pl.* || o cipreste é e.: *cupressus advena est, Plin.* [términos e.: *externa verba, Quint.*

expandir, tr. 1. Tornar pando, alargar, dilatar: *expandere, Ov.*; *pandere, Cic.* 2. V. *desabafar* || *expandi* a sua dor nestes termos: *via vocis laxata dolore est, Verg.* 3. *expandir-se, refl.* Abrir o coração (fig.): *expromere occulta sua, Tac.* || por fim *expandi-se: effudit omnia quae tenebat, Cic.*

expansão, f. 1. V. *dilatação*. 2. V. *desabafar*. 3. Prolongamento de alg. parte do organismo (T. de anat.): *expansio, f. O. Aur.*

expansivo, adj. 1. Que pode dilatar-se: *qui dilataripotest.* || o ar é e.: *aer se expandit, Plin.* 2. Fig. Que gosta de se expandir: *obvius, Plin.*; *affabilis, Cic.* || pouco e.: *reconditus, Cic.* || ser pouco e.: *naturā reconditā esse, Cic.* (cf. *comunicativo*).

expatriação, f. V. *exílio, desterro*.

expatriado, adj. e s. m. V. *exilado*.

expatriar, tr. 1. V. *exilar, desterrar*. 2. *expatriar-se, refl.* Ir para o exílio: *in exilium ire, a patria exire, Cic.*; *profugere, i. Cic.*; *exsulatum aufugere, Pl.*; *migrare e patria, Liv.*; *fugere patriam ou patriae fines, Verg.*; *domo emigrare, Caes.*; *recedere, Caes.*

expectação, f. V. *expectativa*.

expectativa, f. 1. Acção de esperar: *expectatio, f. Caes.* || estar na e.: *in ex-*

spectatione esse, expectatione pendere, Cic. || estamos na e.: *expectando pendemus animis, Cic.* || como o povo estava na e.: *cum plebs erecta staret expectatione, Liv.* || toda a gente estava na e.: *erat in terris maxima expectatio, Phaed.* || que está na e.: *suspensus, adj. Cic.*; *expectatione suspensus, Curt.* || ter alguém na e.: *alicui expectationem dare, concitare ou commovere, in summam expectationem adducere, Cic.*; *animos expectatione suspendere, aliquem expectatione suspendere, Curt.* 2. Esperança, previsão: *expectatio, f. Cic.* || corresponder à e.: *expectationem explere, Cic.* || corresponder à e. geral: *omnium existimationi satisfacere, Cic.*; *expectationem publicam sustinere, Just.* || exceder, ultrapassar a e.: *opinionem omnium superare, vincere expectationem, Cic.* || enganar, iludir a e.: *expectationem (alicuius) decipere, Cic.*; *opinionem fallere, Caes.*; *spem destituere, Liv.* || enganado na sua e.: *deiectus spe, Caes.* || se também me engano nesta e.: *si etiam nos hoc fallit, Cic.* || estou enganado na minha e.: *me fallit opinio, Nep.*, ou *animus, Cic.* || não me enganei na minha e., o resultado ou o caso correspondem à minha e.: *neque ea res falsum me habuit, Sall.*; *non fefellit ea res opinionem meam, Cic.* || (o resultado) não correspondia à sua e.: *minus opinione sua efficiebat, Caes.* || contra a e.: *praeter expectationem ou opinionem ou spem, Cic.*; *contra opinionem, Caes.*; *contra existimationem, Cic.*; *contra spem, Liv.*; *ex improviso, Caes.* || contra toda a e., contra a e. geral: *contra omnium opinionem, Liv.*; *citra spem omnium, Flor.* || com a sua chegada ao Ponto ultrapassaram a e. de Mitridates: *pervenere in Pontum celerius spe Mithridatis, Sall.*

expectoração, f. 1. Acção de expectorar: *excreatio, f. Plin.*; *excreatus, us, m. O. Aur.*; *pectoris destillatio, f. Scrib.* || facilitar a e.: *excretionibus prodesse, Plin.*; *excreationes faciles acere ou excreationes adjuvare, Plin.* || há e.: *excreatur pituita, Cels.* 2. V. *escarro*.

expectorado, part. *excreatus, O. Aur.*

expectorante, adj. *qui (quas ou quod) excreationibus prodest, Plin.* || (isto) é um e.: *excreationibus prodest, Plin.*

expectorar, tr. Escarrar: *excreare, excussire, Cels.*; *exspuere, Plin.* (cf. *escarrar*).

expedição, f. 1. Acção de enviar: *missio, f. Cic.* 2. Remessa de tropas para certo fim: *expeditio, f. Cic.*; *militia, f. Vell.*; *bellum, n. Nep.* || apavorados com uma e. para além dos mares: *transmarina militia perterriti, Hirt.* || depois desta e.: *his rebus ita gestis, Cic.*; *hoc negotio confectio, Caes.* || a e. de António contra os Partos: *Antoni Parthicae res, Plin.* 3. V. *expediente* (acep. 2.*).

expediente, m. 1. Meio que se põe em prática para remover dificuldades: *ratio, f.*, *machinatio, f.*, *machina, f. Cic.*; *ars, tis, f. Liv.*; *inventum, n.*, *consilium, n. Nep.*; *via, f. Ter.* || (homem) de e., fértil em expedientes: *versutus, Cic.* || acabavam-se-lhe os e.: *quo se verteret non habebat, Cic.* || não se encontrava nenhum e.: *nilhil ouquam occurrebat, Liv.* || por um e. pouco digno dum romano: *arte minime Romana, Liv.* || descobrir, encontrar um e.: *rationem inire, expedire rem, aliquid excogitare, Cic.*; *viam consilii invenire, Liv.* || não encontramos e.: *nullius consilii exitum invenimus, Cic.* 2. Desembaraço: *diligentia, f. Cic.*; *strenuitas, f. Varr.* || um homem de e.: cf. *expedito*.

expedir, tr. 1. Desembaraçar, apressar: *properare, Sall.*; *maturare, accelerare, Cic.*; *festinare, Tac.* 2. Despachar (alg. negócio): *expedire (rem), Cic.*; *explicare, Cic.* 3. Despachar alguém: *(rem) alicuius expedire, 4.* Fazer sair, enviar: *mittere, Cic.* || e. secretamente: *submittere, Cic.*

expeditamente, adv. V. *prontamente, rapidamente*.

expedito, adj. Activo, desembaraçado, lesto: *strenuus, gnavus ou navus, Cic.*; *agilis, Hor.*; *celer, eris, Verg.* || homem e.: *expediti consilii homo, Tac.* || ser um copista e.: *velociter scribere, Quint.* || e não houve pintor mais e.: *nec ullius velocior in pictura manus fuit, Plin.* ||

com mão e. (ao escrever): *celeritate scribendi*, Cic.
expellido, part.: *electus*, *redditus*, Plin.

expelir, tr. 1. Lançar fora: *elcere*, Cic.; *pellere*, *destrahere*, *extrahere*, *reddere* ou *evocare*, Plin.; *depellere*, Col. 2. Lançar com força (água): *emittere*, *exprimere*, Col. 3. V. *expectorare*.

expender, tr. 1. V. *exponere*, *explicare*. 2. V. *ponderare*.

expensas, f. pl. Despesas, custa || a e. do Estado ou do tesouro: *publica impensae* ou *pecunia*, Liv.; *publicae*, adv. Cic.; *de publico*, Liv.; *sumptus publico*, Inscr. (cf. *custa*).

experiência, f. 1. Ensaio, tentativa, prova: *experimentum*, n., *experientia*, f., *periculum*, n., *periclitatio*, f. Cic. || fazer experiências: *experiendo tentare*, Sen. || é uma verdade confirmada pela e.: *hoc quidem omnes re probant*, Cic. || creio na minha e.: *experto mihi crede*, Col. || devemos saber por e...: *experti debemus scire*..., Cic. || saber, conhecer por e.: *usu cognitum habere*, Cic.; *usu intellegere*, Sen. || aprender por e. quanto...: *experiendo discere quam*..., Tac. || façamos a e.: *experiamur*, Verg. 2. Prática da vida: *usus*, *us*, m., *rerum usus*, Cic.; *experientia*, f. Vell.; *rerum prudentia*, Verg., ou *experientia*, Tac. || longa e.: *longinquus temporis usus*, Cic.; *longi temporis experimentum* ou *observatio*, Col. || e. precoce: *rerum experientia velox*, Pers. || que não tem e. de: *insolitus* (gen.), Cic.; *insolitus* (gen.), Sall. || tinham pouca e. da guerra: *non magnum in re militari usum habebant*, Caes. || tinham muito pouca e. da guerra: *nullum rei militaris usum perceperant*, Caes. || é preciso ter e. para...: *adhibendus est usus ad*..., Cic. || tinha uma grande e.: *multarum rerum usum habebat*, Cic. || adquirir e.: *multa experiendo colligere*, Sen. || homem de grande e.: *spectatae prudentiae vir*, Liv. || que tem e.: cf. *experiente*. || que tem a e. da guerra: *usu belli exercitatus*, Cic. || ter pouca e.: *usu non satis posse*, Cic. || que não tem e., que tem falta de e.: *omnium rerum rudis*, Cic.; *omnium imperitus*, Sen. *experiente*, adj. Que tem experiência: *usu doctus*,

Caes.; *usu peritus* ou *callidus*, Cic.; *callidus*, *peritus*, Cic.

experimental, part. 1. *expertus*, Cic.; *experimento probatus*, Col.; *periclitatus*, Cic. 2. Adj. Instruído pela experiência: cf. *experiente*. || (soldado) e.: *militia exercitus*, Tac. || capitão e.: *dux peritus belli* ou *in bello*, Cic.

experimental, a d f. Baseado na experiência: *re* ou *usu cognitum*, *rerum usu observatus*, Cic. || considerou-a apenas como uma (ciência) experimental: *in usu tantum et experimentis eam posuit*, Cels.

experimentalmente, adv. Dum modo experimental: *ob-servato rerum usu*, Cic. || saber e.: *expertum* (in es, in nobis, in aliis) *scire*, Cic.

experimental, tr. Verificar por experiência: *experiri*, d., *periclitari*, d., *periculum* (rei) *facere*, Cic.

experto, adj. Muito versado, muito sabedor, experimental: *peritus* (gen.), *sciens* (gen.), Cic.; *exercitatus* ou *versatus* (in aliqua re), *gnarus* (alicuius rei), Cic.; *multarum rerum peritus* in doctrina, Varr.; *expertus* (gen.), Tac.; *callidus* (gen.), Col.; *doctus*, Col.

expição, f. 1. Ação pela qual se expia uma culpa: *expitio*, f. Cic. || oferecer-se em e. de...: *se offerre piaculum* (gen.), Liv. 2. Cerimônia expiatória: *piaculum*, n., *procuratio*, f. Cic.; *expitio*, f., *piaculare sacrificium*, Liv.; *piamentum*, n., *piatio*, f. Plin.; *piamen*, *inis*, n. Ov. || fizeram-se expiações: *procuratum est*, Liv. || purificar por meio de expiações: *expiare*, Liv.; *piare*, Verg.

expiado, part.: *expiatius*, Hor.

expiar, tr. Reparar um crime: *expiare*, Cic.; *poenas* (rei) *dare*, *persolvere*, *penderere*, *expendere* ou *luere*, Cic.; *luere*, Liv.; *piare*, Tac. || fazer a: *poenas* (rei) *ab aliquo expetere* ou *repetere*, Cic., ou *de aliquo capere*, Liv. || expiaram o atentado que fizeram contra a república: *reipublicae poenas dependerunt*, Cic. || e. um crime: *scelus expendere*, Verg. || (sabem) que os filhos expiam os crimes dos pais: *parentum scelera filiorum poenis lui*, Cic.

expiatório, adj. Que serve para expiação: *piacularius*,

Liv.; *expiatorius*, Aug. || sacrifício ou cerimônia e.: *piaculum*, n., *procuratio*, f. Cic.; *piamen*, *inis*, n. Ov.; *depulsoria sacra*, Plin. || fazer um sacrifício e., fazer uma cerimônia e.: *piaculare sacrum* ou *sacrificium facere*, *piacularia facere*, Liv.; *piaculum facere*, Inscr. || pena e.: *piaculum*, Liv. || é preciso sacrificar um grego como vítima e.: *animā litandum* (est) *Argolicā*, Verg. || ofereceu-o como vítima e. aos manes da esposa: *etus supplicio uxoris manibus parentavit*, Just. || sacrificar um porco como vítima e.: *porco facere* in *piaculum* ou *piaculi causā*, Cat. || vítima e.: *piamentum*, n. Sen. || depois deste sacrifício e.: *quibus procuratis*, Liv.

expiração, f. 1. Saída do ar dos pulmões: *respiratio*, f. Cic.; *expiratio*, f. Hier. 2. Fig. Termo, fim; *exitus*, *us*, m. Cic. || como terminasse o dia para a e. das trêsguas: *eum indutiarum dies exiret*, Liv.

expirante, adj. Que expira (fig.): *mortuus*, *inter-mortuus*, Cic.; *emortuus*, *expirans*, Plin. || vingar a pátria e.: *cadentem ultisci patriam*, Verg.

expirar, tr. 1. Expelir e ar dos pulmões: *animam respirare* et *reddere*, *animam reddere* respirando, Cic.; *reddere* (anhelitum ou *animum*), Plin.; *expirare*, Ov.; *reflare*, Lucr. 2. Morrer, acabar: *morri*, d., *emori*, d. Cic.; *animam efflare*, *edere*, *amittere*, *exhalare* ou *agere*, *extremum spiritum effundere*, *extremum halitum efflare*, *vitam edere*, Cic.; *animam emittare* ou *deponere*, Nep.; *animam effundere*, *ponere* ou *expirare*, Verg.; *animam reddere*, Ov.; *vitam effundere* ou *reddere*, Ov.; *expirare*, Liv. || estar a e.: *extremum cu ultimum spiritum trahere*, Phaed. 3. Fig.: *mori*, *intercidere*, Cic.; *emori*, *expirare*, Plin. 4. Chogar ao termo, acabar: *exire*, Cic.; *expirare*, *interire*, Dig. || as trêsguas tinham expirado: *exlerant indutiae*, Liv. || está a e. o tempo do meu consulado: *in exitu meus est consulatus*, Cic.

explicação, f. V. *explicare*.

explicar, tr. V. *explicare*.

expletivo, adj. (T. gram.): *expletivus*, Donat.

explicação, f. 1. Inter-

prétação: *explicatio*, f., *exp-planatio*, f., *interpretatio*, f., *enodatio*, f. Cic.; *explicatus*, *unim*, m. pl. Cic. || eis a e. que dou a isso: *id ego in eam partem accepi*, Cic. || dar uma e. completa: *edisserere*, Cic. || e. duma palavra: *nominis descriptio*, Cic. || dar a e. de alg. coisa: *aliquid interpretari*, Cic.; *interpretationem rei adicere*, Sen. || dar e. claras sobre alg. coisa: *rem dilucide docere*, Liv. 2. Explicação (dum professor aos alunos): *praelectio*, f. Quint. 3. Indicação de causa que determinou a prática dum acto: *causa*, f. Cic.; *explicatio*, Sen. || dar uma e.: *causam reddere*, Sen. || dar a e. de...: *rationem reddere cur...*, *rationem afferre quare...*, Cic. || perguntas-me a e. de tudo isto: *de quibus ex me requiris quid sibi voluerint*, Cic. || pedir a e. duma coisa: *rei causam rogare*, Tac.

explicado, part. 1.1. *explicatus*, *interpretatus*, Cic. || assunto claramente e.: *res ad liquidum perducta*, Vell. 2. Demonstrado: *demonstratus*, Caes.

explicar, tr. 1. Aclarar: *explicare*, *explanare*, *enudare*, *interpretari*, d., *exponere*, verbis *explicare*, *interpretando* *explanare*, Cic.; *verbis explanare*, Quint. || isto foi explicado como um terrível preságio: *id in omen magni terroris acceptum*, Liv. || a. uma palavra: *verbum explicare* ou *excutere*, Cic. || e. o duvidoso pelo que é evidente: *perspicuis dubia illustrare*, Cic. 2. Mostrar a causa de alg. coisa, dar a razão de: *explicare*, *expedire*, *exponere*, Cic.; *rationem reddere* rei, Cic. || coisas que se não podem e.: *maiore intellectu*, Quint. || desejava que me explicassem como...: *scire cupio quomodo...*, Cic. || não sei e. como...: *non video qui (abl.)...*, *admiror quo pacto...*, Hor. || e. as causas das coisas: *explicare causas rerum*, Cic. || e. os pressentimentos: *elicere causas praesensionum*, Cic. || e. por que...: *reddere rationem cur* (conj.), Cic. || e. como...: *reddere rationem quemadmodum* (conj.), Cic. || não explicarás por que...: *tu non expedit quare...*, Sen. 3. V. ensinar, demonstrar. 4. Expor claramente o seu pensamento: *explicare*, *exponere*, *explanare*,

re, *declarare*, *enuntiare*, *significare*, *aperire*, *demonstrare*, Cic.; *expromere*, Liv.; *ostendere*, Hor. || vou e. em poucas palavras por que...: *paucis dabo quamobrem* (conj.), Ter. || e. pormenorizadamente: *edisserere*, Cic. || e. claramente: *explicare planissime* ou *apertissime*, Cic.; *explanare diligentius* ou *apertius*, Cic. 5. **explicar-se**, refl.: a) explicar o seu pensamento: *mentem suam explicare*, *sententiam suam explicare* ou *testificari*, *sensa dicendo* *exprimere*, Cic.; *loqui*, d., *elogui*, d., *dicere*, *aperire* se, Cic. || e. claramente: *aperte dicere*, Cic. || explicar-me-ei melhor: *plenius dicam*, Cic. || explica-te: *dic clarius*, Cic. || e. sem rodeios: *ambages mittere*, Liv. || talvez me não explique bem: *non dico fortasse etiam quod sentio*, Cic.; b) tornar-se claro ou evidente: *apparere*, i. Cic.; *patere*, Verg.; *clarescere*, Quint. || isto explica-se: *causa manifesta est*, Sen. || o que se explica pelo facto de...: *quod ex eo sciri potest quid...*, Cic.

explicativo, adj. Que serve para explicar: *explanatorius*, O. Aur.

explicável, adj. Que pode ser explicado: *interpretabilis*, Tert.; *qui (quas ou quod) explicationem habet* ou *explicari potest*, Cic.

explicitamente, adv. Em termos explícitos e claros: *expresse*, *enodate*, *aperte*, *definite*, Cic.; *diserte*, *plane*, Liv. || a lei profbe e.: *lex diserte* ou *dilucide vetat*, Cic. (cf. *formalmente*) || dizer muito e. (por escrito): *accuratissime scribere*, Cic. || designar alg. coisa e.: *nominare aliquid*, Cic. || estipular e. (fal. duma lei): *ex-cipere*, Cic.

explícito, adj. Claro, pormenorizado: *expressus*, *apertus*, *argutus*, Cic. (cf. *formal*) || carta muito e.: *uberimae litterae*, Cic. || conserva longa e. e.: *multus et accuratus sermo*, Cic.

explodir, i. 1. Fazer explosão: *crepare*, Cic.; *dissili-re*, *magno cum fragore rum-pi*, Sen. 2. Fig. Rebentar (fal. duma revolta, etc.): *erumpere*, Liv.; *detonare*, Flor. 3. V. vociferar.

exploração, f. 1. Acção de explorar, examinar: *exploratio*, f. Tac. || a e. da África: *explorata Africa*, Cic.

2. Acção de explorar, cultivar || a e. da terra: *cultus agrorum*, Liv. || e. duma propriedade: *fundi cultura*, Cic. || retomar a e. das minas: *recolere metalla*, Liv. || estar à frente duma e. agrícola: *villicari*, d. Col. 3. V. especulação.

explorador, m. 1. Aquê que vai em descoberta de, observador, pesquisador: *explorator*, m. Suet.; *speculator*, m. Liv. 2. V. especulador.

explorar, tr. 1. Procurar descobrir, observar (um país): *scrutari*, d., *speculari*, d. Cic.; *adire*, tr. Ov.; *inspicere*, *videre*, Hor.; *explorare*, Plin. || explorado: *aditus*, Curt. 2. Procurar tirar proveito de alg. coisa: *exercere*, Tac. || floresta por e.: *silva incaedua*, Ov. || terra por e.: *tellus inarata*, Verg. || e. uma propriedade: *praedia* ou *agros suos colere*, Cic.; *villicari*, d. Col. || e. minas: *fodinas exercere*, Ulp. || e. minas de ouro: *auri venas eruere*, Sen. 3. Especular com || e. a nossa bondade: *nostra facilitate immoderate abuti*, Cic. || e. a ignorância: *quaestum ex errore exercere*, Liv. || e. a estupidez dos adversários: *proficere stultitiae adversariorum*, Cic. || e. alguém: *alicuius operā abuti*.

explosão, f. 1. Ruído duma coisa que rebenta ou estoura: *fragor atque eruptio*, *eruptio*, f. Cic.; *diruptio*, f. Sen. || ouve-se uma violenta e.: *fragor intonat ingens*, Verg. || ouvem-se as terríveis e. do Etna: *horrificis iuxta tonat Aetna ruinis*, Verg. || produzir e.: cf. *explodir*. 2. Fig. Movimento súbito e impetuoso || e. de cólera: *irae impetus*, Sen.

expor, tr. 1. Pôr à vista: *exponere*, *offerre*, Cic.; *proponere*, Plin. || e. à venda: *exponere*, Cic.; *producere*, Suet. || e. à vista: *ponere ante oculos*, Cic.; *subicere oculis*, Liv.; *proponere in publico*, Liv.; *subicere sub oculos*, Quint. 2. Expor ao ar livre || e. ao sol: *in apri-cum proferre*, Cic.; *producere ad* ou *in solem*, *in sole ponere* ou *habere* ou *pandere* ou *expandere*, Col. 3. Voltar para um certo lado: *opponere* (dat.), Col.; *offerre*, Pall. 4. Expor (uma criança): *exponere*, Liv.; *proicere*, Pl. 5. Expor (aos ataques ou ao perigo, próp. ou fig.): *obice-re*, Cic.; *subicere*, Caes.;

obiectare, Sall.; *exponere*, Tac. || e. aos perigos: *periculo offerre*, in *discrimen adducere*, Cic.; in *discrimen dare*, Liv.; ou *mittere*, Tac.; in *pericula proicere*, Verg. || e. alguém aos mesmos perigos: *isdem casibus subdere*, Plin. || não e. a sua riqueza: *suas fortunas in dubium non devocare*, Caes. || e. a mudanças perigosas: in *aleam casus committere*, Liv. 6. Explicar, narrar: *proponere*, Caes.; *exponere*, *explicare*, *edisserere*, narrare, *ostendere*, Cic.; *expromere*, Liv.; *evolvere*, Ov. || exporrei em poucas palavras quanto...: *paucis proloquar quam...*, Phaed. || expõe as suas reclamações: *peragit postulata*, Liv. || e. um assunto com cuidado: *curatius rem disserere*, Tac.; *rem ordine exponere*, Liv. || e. uma coisa com pormenores: *cum ordine omnia edocere*, Liv. || e. um facto: *rem in medio ponere*, Cic. || e. uma opinião: *sententiam aperire*, Cic., ou *expromere*, Tac. || e. a sua opinião: *sententiam suam verbis peragere*, *expromere quid sentirent*, Liv. 7. expor-se, refl.: a) pôr-se à vista || e. aos olhos da multidão, a todos os olhares: *publicare se, palam se ferre*, Suet.; b) Fig. || expor-se ao perigo: *proicere se*, Cic. || expor-se ao perigo ou aos perigos: *periculum* ou *pericula adire*, *excipere* ou *ingredi*, Cic.; *periculum* ou *pericula obire*, Liv.; *periculo obviam ire*, Sall.; *periculo se offerre* ou *se opponere*, *esse in periculum inferre*, Cic.; *caput obiectare periculis*, Verg. || expor-se: in *dubium aleam ire*, Liv.; *aleam subire*, Col., ou *adire*, Sen. || e. temerariamente aos combates: *pericula proeliorum audacius inire*, Cic. || e. às afrontas: *os ad contumeliam praebere*, Liv. || e. ao ódio: *subire inimicitias*, Cic. || (o general) nunca se expôs em campo raso: *nunquam in campo sui fecit potestatem*, Nep. || o que mais se expõe: *princeps ad pericula*, Cic. || e. à morte: *offerre se morti*, Caes.; *offerre se ad mortem*, *mortem oppetere*, *vitam suam* ou *salutem suam* in *discrimen offerre*, *se in discrimen offerre*, *capitis periculum adire*, Cic.

exportação, f. 1. Acção de exportar: *exportatio*, f. Cic. || direito de e.: *potestas educendi* (fal. de animais)

ou *exportandi* (fal. de mercadorias), Varr. Cic. 2. As mercadorias exportadas: *res quas exportantur*, Cic. || artigos de e. (já exportados): *res exportatae*, Cic. || exportação (a fazer): *res exportandae*, Cic. || naquela cidade há grande movimento de e.: *nulla ex illa urbe exportantur*, Cic.

exportador, m. Aquêle que exporta: *exportator*, m., Dig.; *qui exportat merces*.

exportar, tr. Mandar transportar para fora do país: *exportare*, *evahere*, Cic. || e. trigo: *frumentum efferre* (ab), Caes. || e. mercadorias: *merces suas evahere*, Plin. || e. para além dos mares: *trans maria permittere*, Col.

exposição, f. 1. Acção de expor à vista: *propositio*, f. Cic. || fazer a e. de: cf. *expor* 2. Situação (em relação ao Sol): *situs*, *us*, m. Cic.; *positio*, f. Col. || com e. ao norte: *aquilonis situ*, Plin. || tem e. ao sul: *meridiem spectat*, Plin. || terreno com e. ao sul: *campus ad solem pronus*, Col. || boa e. de terreno (para uma vinha): *loci opportunitas*, Col. 3. Exposição (duma criança): *expositio*, f. Just. 4. Fig. Explicação, narração: *explicatio*, f. Cic.; *enarratio*, f. Quint.; *expositio*, f. Ad. Her. || exacto na e. dos factos: in *docendo subtilis*, Cic. || o sistema que seguem na e. das suas ideias: *consuetudo eorum in ratione dicendi*, Cic. || fazer a e. de: *exponere*, Liv. || fazer uma e. clara: *aperte exponere*, Cic. || segundo esta e.: *cum haec ita sint, quas cum ita sint*, Liv.

exposto, part. e adj. 1. Pôsto à vista: *expositus*, *propositus*, Cic.; *oculis subiectus*, Hor.; *subiectus*, Plin. || estar e. (fal. dum cadáver): *pedes porrigere*, Mart. || e. à venda: *veno positus*, Ter.; *promercalis*, adj. Col. || estar e. à vista: in *oculis esse*, *palam ante oculos esse*, Cic. || e. à vista de todos: *positus ante oculos* ou *in oculis*, Cic. || num lugar e.: in *specto loco*, Liv. 2. Voltado para certo lado: *obversus* (ad), Ov.; *versus* (ad), Liv. || (o quarto) está e. ao sul: *porrigitur in solem*, Plin. || estar e. ao norte: *subiacere septentrionibus*, Col. || estar e. ao sul: *austrum accipere*, Curt. || estar e. a: *spectare*

(a e.), Liv.; *spectare in*, Caes.; *spectare ad*, Ov.; *vergere* (ad), Caes.; *adspicere* (ac), Col. || e. ao Sol, aos raios do Sol: *apricus* (locus), Col.; *insolata* (agua), (rami) *qui contra solem sunt*, Col.; *adversus ictus solis oppositus*, Tuber. || e. aos ventos: *ventus obnoxius*, Col. 3. Enjeitado (fal. duma criança): *proiecticius*, Cic.; *expositus*, Suet. 4. Exposto aos ataques, perigos: *obiectus* (rei ou ad rem), *propositus*; *oblatius* (dat.), Cic.; *subiectus* (rei ou ad rem), *obnoxius* (dat.), Liv.; *expositus*, Suet. || e. às eventualidades da fortuna: *obiectus fortunae*, Cic. || a virtude e. a todas as vicissitudes: *subiecta sub varios casus virtus*, Cic. || cavalo e. aos golpes: *patens vulnere equus*, Liv. || e. à violência: *iniurias opportunus*, Liv. || estar e. às doenças: *patere morbis*, Cels. || estar e. à traição: *patere insidiis*, Curt. || que não está e.: *qui extra periculum est*, Cic. 5. Explicado: *expositus*, Cic.; *expromptus*, Fronto.

expressamente, adv. 1. Em termos formais: *dilucida*, *plane*, Cic.; *directe*, Liv.; *expresse*, Plin. (cf. *formalmente*). 2. Duma forma expressa: *definite*, Cic.; *discrete*, Liv.

expressão, f. 1. Acção de espremer: *expressio*, f. Pall. || reduzido à mais simples e. (fig.): *ad minimum deductus* (amnis), Sen. 2. Manifestação do pensamento pela palavra: *enuntiatio*, f., *significatio*, f., *elocutio*, f. Cic. 3. Fig. Carácter fisionómico que manifesta o sentimento, o que manifesta o sentimento: *vultus*, *us*, m. Cic. || olhos cheios de e.: *arguti oculi*, Cic. || a e. da boca: *oris ductus*, Cic. || julgar pela e. do rosto (de alguém): *coniectare intentione vultus*, Tac. || e. ameaçadora do rosto: *torvitas*, f. Tac. 4. Palavra, dito, forma de linguagem que manifesta o pensamento: *vox*, f., *appellatio*, f., *verbum*, n., *vocabulum*, n. Cic.; *elocutio*, f. Serv. || se me é permitida a e.: *si mihi hoc verbo licet uti*, Cic. || energia de e.: *dicendi* ou *eloquendi vis*, Cic. || êle tem nobreza de e.: *grandis est verbis*, Cic. || perdoe-me a e.: *bond venia tua* ou *pacos tua diuersa*, Liv.; *absit ver-*

do invidia, Liv. || segundo as suas e. habituais: *ut ipse dicere solebat*, Cic. || foram as suas próprias e.: *haec verba dicere*, Tac. || perdoem-me a e.: *venia sit dicto*, Plin. 5. Manifestação de pensamento pela fisionomia, gesto, acento, etc.: *significatio*, f. Cic.

expressar, *tr.* e *refl.* V. *exprimir*.

expressivo, *adj.* 1. Que tem expressão: *loquens*, Ov.; *vividus*, Plin. || olhos e.: *oculi arguti*, Cic., ou *loquaces*, Tib. 2. Que exprime o que se pretende dizer, que traduz ou manifesta o pensamento ou sentimento: *expressus*, *gravis*, *vehemens*, Cic.; *significans*, Quint. || as palavras gregas são mais e.: *Graeci magis exprimunt*, Plin. || dum modo e.: *significanter*, adv. Quint.; *expresse*, adv. Col. || falar dum modo e.: *dicere expresse*, Plin. || fisionomia e.: *argutae vultus*, Plin.

1. **expresso**, m. Enviado directo: *nuntius volucer*, Liv. (cf. *mensageiro*).

2. **expresso**, *adj.* 1. Formal, que traduz formalmente o pensamento ou a vontade de alguém: *certus*, *apertus*, Cic.; *expressus*, Quint. || a lei está redigida em termos bem e.: *lex aperte scripta est*, Quint. || (dito ou escrito) de maneira bem e.: *disertissime, planissime*, Liv. || sob a condição e. de que...: *sub lege certa ut...*, Sen. 2. V. mencionado. 3. Um correio e.: *tabellarius datā operā ou deditā operā missus*, Cic.; *cursor datā operā dimissus*, Plin.

exprimir, *tr.* 1. Manifestar o sentimento, representar pela arte: *exprimere, ostendere, effingere*, Cic. || tem um rosto que exprime dor: *signa doloris vultu exprimit*, Cic.; *vultus dolorem exprimit*, Ov. || os olhos exprimem os nossos sentimentos: *loquuntur oculi quemadmodum affecti sumus*, Cic. || e. a dor na tela: *penicillo luctum imitari*, Cic. || gesto que exprime bem o pensamento: *gestus verba exprimens*, Cic. 2. Manifestar (o pensamento): *eloqui*, d., *enuntiare, declarare, significare, efferre, dicere, verbis explicare*, Cic.; *proponere*, Caes.; *expromere*, Liv.; *exprimere* ou *verbis exprimere*, Plin. || e. o seu pensamento: *cogitata eloqui*,

Cic.; *sensus animi efferre*, Hor.; *sensum animi exprimere*, Suet. || e. a sua opinião: *sententiam suam testificari*, Cic.; *quid sentiret exponere*, Liv. || e. num verso: *versu significare*, Col. || e. em verso: *versibus persequi*, Cic. || e. facilmente o seu pensamento: *facile verbis volvere sententias*, Cic. 3. **exprimir-se**, *refl.*: a) manifestar pela palavra o seu pensamento: *eloqui*, d., *loqui*, d., *dicere*, Cic.; *dicta dare*, Liv. || e. em bons termos: *bene loqui* ou *dicere*, Cic. || e. com elegância: *dicere non inculte*, Cic.; *compte disserere*, Sen. || ele exprimiu-se nestes termos, exprimiu-se assim: *sic locutus est, in hunc modum locutus est, cuius talis oratio fuit*, Liv.; *hoc modo disse-ruit, ita verba fecit, huiusmodi orationem habuit*, Sall. || facilidade em se exprimir: *sermonis facilitas*, Cic. || que se exprime bem: *non infacundus*, *adj.* Liv. || que tem facilidade em se exprimir: *lingua impromptus*, Liv. || não saber como e.: *nomina desiderare*, Sen.; b) exprimir-se por gestos: *nutu loqui* ou *significare*, I. Ov.; *gestu rem significare*, Ov.; *digitis loqui*, Cypr.

exprobração, f. Censura: *exprobratio*, f. Liv.

exprobrador, m. 1. O que faz censuras: *exprobrator*, m. Sen. 2. F. A que faz censuras: *exprobratrix*, f. Sen.

exprobrar, *tr.* Fazer censuras a, lançar culpas em rosto a: *exprobrare*, Cic.; *obicere* (aliquid alicui), Cic.; *lacere, conicere*, Cic.; *oburgare* (rem ou aliquem in re ou de re), Cic.; *crimini ou vitio dare, vertere* (alicui rem), Cic.

expropriação, f. Acção da expropriar: *deiectio*, f. Cic.

expropriar, *tr.* Esbulhar da posse duma propriedade: *deicere aliquem, possessione movere*, *possessores suis sedibus pellere*, Cic.

expugnação, f. Acção de tomar de assalto: *expugnatio*, f. Cic. Caes.

expugnador, m. O que toma de assalto: *expugnator*, m. Cic.

expugnar, *tr.* Tomar de assalto: *expugnare*, Caes.

expugnável, *adj.* Que se pode tomar de assalto: *expugnabilis*, Liv.

expulsão, f. 1. Acção de expulsar: *expulsio*, f., *exactio*, f., *eiectio*, f., *depulsio*, f. Cic. || depois da e. dos reis: *post reges exactos, exactis regibus*, Cic. || a e. dos reis: *eieci reges*, Liv. 2. Evacuação: *egestio*, f. O. Aur.; *egestus*, us, m. Sen.; *detractio*, f. Cels.

expulsar, *tr.* 1. Fazer sair, pôr fora: *expellere, eicere, exigere, depellere, fugare*, Cic. 2. V. *expelir*.

expulsivo, *adj.* Que tem a propriedade de expulsar: *expulsivus*, Cass.

expulso, *adj.* e *part.*: *expulsus, exactus*, Cic.

expulsor, m. 1. O que expulsa: *expulsor*, m., *exactor*, m. Cic. 2. F. A que expulsa: *expultrix*, f. Cic.

expungir, *tr.* Apagar, eliminar: *expungere*, Pl.

expurgar, *tr.* 1. V. *purgar*. 2. Corrigir: *expurgare*, Cic.

exquisito, *adj.* V. *esquisito*.

expulsão, f. Acção de expelir pela boca: *expulsiō*, f. Plin.

exsudação, f. V. *suor*, *transpiração*.

exsudar, *tr.* e *refl.* V. *suar*, *transpirar*.

êxtase, m. 1. Arrebatamento íntimo: *secessus mentis atque animi a corpore, animus abstractus a corpore, mens sevocata a corpore*, Cic.; *extasis*, is, f. Tert. 2. Grande admiração, pasmo: *stupor*, m. Just. || estar em ê.: cf. *extasiar-se*.

extasiado, *adj.* Enlevado, pasmado: *singulari voluptate perfusus, incredibili gaudio elatus*, Cic.; *stupens, stupidus studio*, Cic. || ficar e.: cf. *extasiar-se*.

extasiar, *tr.* 1. Arrebatar em êxtase: *animum a corpore abstrahere, mentem a corpore sevocare, vim animi a corporis sensibus seungere*, Cic. 2. V. *enlevar, encantar, arrebatar*. 3. **extasiar-se**, *refl.* Estar possuído de viva admiração ou alegria: *stupere*, Cic.; *mirifice* (ou *unice*) *aliqua re laetari*, Cic.; *stupere gaudio*, Cael. ap. Quint. || e. diante de alg. coisa: *stupere ad aliquid*, Sen.; *susplicere aliquid*, Cic.; *stupere in re*, Hor. || extasiar-se de tal modo diante das estátuas...: *signis in tantum capiuntur*... Plin.

extático, *adj.* 1. Causado por êxtase || transportes e.:

effuse exultans animus, Cic. || prazer e.: *suavissima voluptas*, Cic. 2. Em êxtase, absorção: *fanaticus*, Cic.; *per motus mente*, *quasi quodam gaudio clatus*, Cic.

extemporaneamente, adv. V. *intempestivamente*.

extemporaneidade, f. V. *inoportunidade*.

extemporâneo, adj. V. *intempestivo*, *inoportuno*.

extensamente, adv. V. *amplamente*, *diffusamente*.

extensão, f. 1. Dimensão duma coisa em comprimento, largura ou profundidade: *amplitudo*, *inis*, f. Cic.; *spatium*, n. Caes. || a mesma e. de território: *idem agri modus*, Col. || uma tam vasta e.: *tam longinquus caeli tractus*, Sen. || imensa e. de planícies: *camporum immensitates*, Cic. || a vasta e. dos mares: *vastitas maris*, *effusus in immensum oceanus*, Plin. || grande e. (de território): *laxitas*, f. Sall.; *vastitas*, f. Col. || e. de território: *tractus*, *us*, m. Plin. || grande e.: *magnitudo*, *inis*, f. Cic.; *vastitas*, f. Col. || e. em comprimento: *longitudo*, *inis*, f. Caes. || e. em largura: *latitudo*, *inis*, f. Cic. || pequena e. (do acampamento): *exiguitas*, f. Caes. || em toda a e. do império romano: *qua patet Romana potentia*, Ov. || numa grande e.: *longe lateque*, Cic. || numa imensa e.: *per immensum*, Ov. || dar maior e. ao acampamento: *castra dilatare*, Liv. || dar maior e. às alas: *cornua deducere*, Liv. || aumentar a e. da cidade: *urbem amplificare*, Liv. || ter de e.: *late patere*, Cic. || planícies de grande e.: *potentia camporum aequora*, Cic. 2. Duração: *spatium*, Cic.; *tractus*, *us*, m. Cic. 3. Fig. || a vasta e. desta ciência: *vastitas eius scientiae*, Col. || o discurso tem demasiada e.: *excurrit oratio*, Cic. || em toda a e. do discurso: *in perpetuitate dicendi*, Cic. 4. Acção de estender ou estender-se: *distentio*, f. Cels.; *porrectio*, f. Cic.; *extensio*, f. Isid. 5. T. gram. Sentido dado por e.: *com m u n i c a t a significatio*, Gell.

extensível, adj. Que se pode estender: *lentus*, Verg.; *ductilis*, Plin. (cf. *ductil*).

extensivo, adj. 1. V. *extensível*. 2. V. *aplicável*.

extenso, adj. Largo, vas-

to: *amplus*, Cic.; *patens*, Sall.; *magnus*, Cic.; *spatiosus*, Ser.; *exporrectus*, Varr.; *productus*, Col. || a carta dele é muito e.: *haec verbis plurimis* (subent. *scribit*), Cic. || carta e.: *epistula grandis*, Cic. || carta muito e.: *epistula longissima*, Cic. || donde havia uma vista muito e.: *unde longe lateque prospectus erat*, Liv. || vale muito e.: *extensissima vallis*, Liv.

extenuação, f. 1. Debilidade, prostração: *debilitas*, f., *consumptio*, f. Cic. 2. V. *atenuação*.

extenuado, part. e adj.: *debilitatus*, *exhaustus*, Curt. || e. com fome: *fame confectus*, Liv. || encontrar-se e. com excesso de trabalho: *laboriosissimo succumbere operi*, Col.

extenuador, adj. V. *extenuante*.

extenuante, adj. Que extenua || sucumbir a um trabalho e.: *laboriosissimo succumbere operi*, Col.

extenuar, tr. 1. Debilitar, enfraquecer: *debilitare*, *conficere*, Cic.; *extenuare*, Plin.; *viros carpere*, Col. (cf. *esgolar*). 2. V. *atenuar*.

extenuativo, adj. V. *extenuante*.

1. **exterior**, adj. 1. Que está ou se faz da parte de fora: *exterior*, *ius*, Cic.; *externus*, *exterus*, *extrarius*, *extraneus*, Cic. || têm um brilho e.: *extrinsecus fulgent*, Sen. || os bens e.: *corporalia bona*, Sen. || membrana e.: *summa tunica*, Cels. || as coisas e.: *quas extra sunt*, Cic.; *res extraneae*, Ad Her. 2. Relativo aos países estrangeiros || guerra e.: *externum bellum*, Liv.

2. **exterior**, m. 1. A parte de fora: *exterior pars*, Cels.; *adspectus*, *us*, m. Cic. || escada que comunica com o e.: *scalae in publicum ferentes*, Liv. 2. O exterior (do corpo): *species*, *ei*, f., *habitus*, *us*, m., *corporis figura* ou *conformatio*, Cic.; *facies*, *ei*, f. Pl.; *corporis habitus*, Liv. || e. miserável: *squalor*, m. Cic.; *humilis cultus*, Liv. 3. Fig. Aparência: *species*, Cic. (cf. *aparência*). 4. As nações estrangeiras: cf. *estranheiro* (accep. 2.ª, b).

exterioridade, f. V. *exterior*, *aparência*.

exteriorização, f. V. *manifestação*, *revelação*.

exteriorizar, tr. V. *manifestar*.

exteriormente, adv. 1. Pela parte de fora: *extrinsecus*, Cic.; *extra*, Sen.; *exterius*, Col. 2. Fig.: *in frontem*, Sall.

exterminação, f. 1. Destruição completa: *occidio*, f. Liv.; *exterminatio*, f. Ulp.; *internecio* (*gentis*), f. Tac. (cf. *extermínio*). 2. Fig. Extirpação (dos vícios): *extirpacio*, f.

exterminado, part.: *occisione occisus*, Liv.

exterminador, adj. 1. Que extermina: *internectus*, Cic. || (o anjo) exterminador: *exterminator*, Hier. 2. M. O que extormina: *extinctior*, m., *perditor*, m. Cic. || o e. da tua raça: *stirps tuae extinctor*, Sall. || e. dos monstros: *ferarum domitor*, Sen. 3. F.: *destructor*, f. Cic.

exterminar, tr. 1. Destruir completamente, aniquilar: *extinguere*, Verg.; *occisione interire*, *in totum exterminare*, Col.; *exterminare*, Hier. || e. (uma raça, uma família): *ab stirpe tollere*, Liv.; *ab stirpe evertere*, Sall.; *extinguere*, Tac.; *exscindere*, Verg.; *perdere*, Ov.; *recidere*, Sen. || e. (uma força militar): *delere*, Cic.; *opprimere*, Frontin. || os touões foram exterminados: *gens excisa Teutonum*, Vell. || a legião foi exterminada: *legio elisa est*, Frontin. || ser exterminado: *occisione occumbere*, Tac. || e. até ao fim (na guerra): *occisione occidere*, Cic.; *ad internecionem cadere*, Liv., ou *trucidare*, Vell. 2. Fig. Extirpar (os vícios): *extirpare*, Cic.

extermínio, m. V. *exterminação*. || guerra de e.: *bellum internecinum*, Cic. || e. dum exército: *exercitus interitus*, Cic.

externamente, adv. V. *exteriormente*.

externo, adj. Que está ou vem de fora: *externus*, *exter* ou *exterus*, *extraneus*, Cic. || a parte e.: *pars exterior*, Cels. || faz-se ao corpo um tratamento e.: *corporum adiumenta adhibentur extrinsecus*, Cic. || para as doenças e.: *ad externa corporum*, Plin.

extinção, f. 1. Acção de extinguir ou apagar (o fogo): *extinctus*, *us*, m. Plin. 2. Fig. Destruição, extermínio: *abolitio*, f. Tac. 3. Fig. Acção pela qual alguma coisa deixa de viver, morte: *extinctio*, f. Cic. || a e. das famílias:

extinctae familias, Sall. || *co-breviver à e. da raça: extinctae genti superesse*, Liv. || *a e. das forças: virium defectio*, Cic. || *a e. duma dívida: solutio aeris alieni*, Cic. || *a e. duma lembrança: memoria alicuius rei deleta ou extincta ou obliterata*, Cic. || *a e. de ódios: inimicitiae obliteratas*, Acc. || *a e. duma família: domus clades*, Sall.

extinguir, tr. 1. Apagar o fogo: *extinguere, restinguere*, Cic. (cf. *apagar*). 2. Fig. Fazer cessar: *extinguere, restinguere*, Cic. || *e. o fogo da revolta, e. uma revolta: seditionem extinguere*, Liv. || *ou restinguere*, Cic. || *e. uma raça: cf. exterminar* || *e. em alguém todos os sentimentos de honra: alicuius pudorem alterare*, Sall. 3. **extinguir-se**, refl. a) V. *apagar-se*; b) enfraquecer insensivelmente: *senescere, tabescere*, Cic.

extinto, part. e adj. 1. Apagado: *extinctus, restinctus*, Cic. 2. Fig. Morto, acabado: *extinctus, restinctus*, Cic. || *famílias e: extinctae familias*, Sall. || *renovar a memória quasi e. duma família: memoriam prope inermortuam generis renovare*, Cic. || *voz quasi e.: vox tenuata ou fessa*, Ov. || *lembrança ainda não e.: memoria nondum obliterata*, Liv.

extintor, m. Aquêl que extingue: *extinctor*, m. Cic. **extirpação**, f. 1. Acção de extirpar: *evulsio* (fal. duma planta ou duma parte mórbida), f. Cic.; *extirpatio*, f. Col. 2. Fig.: *extirpatio*, f. || *depois da e. dos vícios: vitia a stirpe recisio*, Claud.

extirpado, part. Arran-cando: *eradicatus*, Varr.; *extirpatus, convulsus*, Col. **extirpador**, m. O que extirpa: *extirpator*, m. Aug. **extirpar**, tr. 1. Desarran-gar: *evellere*, Cic.; *convellere*, Verg.; *eradicare*, Varr.; *extirpare*, Col.; *radicitus extirpare*, Col. ou *evellere*, Suet. 2. (T. de med.): *avellere*, Cic.; *recidere*, Plin. 3. Destruir (uma coisa pernicioso): *extirpare, excidere, tollere, funditus tollere, stirpitibus extrahere*, Cic. || *e. os vícios: cf. vício*, || *e. a superstição: superstitionis stirpes eicere*, Cic.

extorsão, f. V. *extorsão*.

extorquido, part.: *extor-tue*, Sall. || *dinheiro e. a Antiocho: pecunia coacta ab Antiocho*, Liv. || *promessas e.: promissa quae vi facta sint*, Cic.

extorquir, tr. Obter pela força, ameaça, etc.: *extorquere* (aliquid ab), Cic.; *abradere*, Plin.

extorsão, f. Acção ou efeito de extorquir: *violenta exactio pecuniarum*, Liv.; *concussio*, f. Ulp. || *cometer extorsões: pecunias contra leges capere*, Cic. || *o que comete extorsões: extorior*, m. Ter. (cf. *concussão*).

extracção, f. 1. Acção de extrair ou tirar uma coisa do lugar onde ela se encontra: *duziu natural ou acidentalmente: exemptio*, f. Col.; *effossio*, f. Jct. || *a e. das pedras: excisi e terra lapides*, Cic.; *effossi lapides*, Plin. || *a e. dum dente: evulsio dentis*, Cic. || *a e. dum dardo: extractum telum*, Cels. || *fazer a e. dum dente: dentem eicare*, Cels. || *depois da e. dos cálculos: post excisos calculos*, Plin. 2. Acção de extrair duma substância um elemento: *expressio*, f. Col. || *a e. dum suco (duma flor): expressus (flore) sucus*, Plin. 3. V. *venda, procura*.

extractar, tr. Fazer extracto de: *excerpere* (ex), *exscribere*, Cic.; *decerpere* (de), Aug. || *e. os melhores passos de: excellentissima quaeque libere ex...*, Cic.

extracto, m. 1. Substância extraída de outra: *expressus sucus* ou *simpl. sucus*, m. Plin.; *oleum*, n. Plin. || *e. duma flor: expressus flore sucus*, Plin. || *e. de rosas: oleum rosae*, Plin. 2. Extracto (dum livro, etc.): *excerptum*, n. Sen. || *extractos: excerpta*, n. pl. Sen. || *tirar e.: potiora quaedam (ex libro) excerptere*, Quint.; *a multis eligere*, Cic. || *das minhas leituras tirei alguns e.: in legendo quaedam carpi*, Gell. 3. Resumo: *epitome* es, ou *epitoma*, ae, f. Cic.; *summa*, f. Liv.; *summarium*, n. Sen.

extradição, f. Entrega dum criminoso, etc.: *traditio*, f. Liv. || *pedir a e. de alguém: exposcere aliquem*, Liv. || *estipulou-se a e. de Aníbal: de Hannibale dedendo in foedere adscriptum est*, Liv.

extralido, part. 1. Tirado de: *extractus*, Cic.; *evulsus*,

Curt. 2. Extraído (fal. dum suco): *expressus*, Plin. || *suco e. da cevada: sucus hordei*, Plin. 3. Extraído (dum livro): *excerptus*, Apul.; *excerptus*, Varr.

extrair, tr. 1. Tirar (um corpo sólido) de: *extrahere*, Cic.; *eximere* (de), Cat.; *eximere* (ex), Plin. || *e. pedra: lapides excidere e terra*, Cic. || *e. colunas da pedreira: recidere columnas*, Hor. || *e. cálculos: calculos excidere*, Plin. || *e. gesso da terra: fodere e terra gypsum*, Plin. || *a terra que foi extraída: humus quae regesta est*, Col. 2. Extrair (um suco): *exprimere* (humorem, sucum ou ~~ex~~) *ex*, Plin. 3. Fazer excerptos dum livro: *excerpere* (ex), *exscribere*, Cic.; *decerpere* (de), Aug. || *e. os mais belos passos de...: excellentissima quaeque libere ex...*, Cic.

extralegal, adj. V. *ilegal*.

extraordinariamente, adv. 1. Fora do vulgar, fora do que é habitual: *praeter ordinem, praeter morem, singulariter, insolenter, praeter consuetudinem*, Cic.; *solito magis*, Liv.; *praeter solita*, Sall.; *praeter solitum*, Verg.; *super solitum*, Sen. 2. Extremamente: *magnopere*, Cic.; *valde*, Oaes.; *maximopere*, Liv.; *eximie, egregie, insigniter*, Cic.

extraordinário, adj. 1. Não ordinário, fora do comum: *extraordinarius, insitatus, insolitus*, Cic.; *inestus*, Liv. || (diziam) que se via uma poeirada e.: *pulverem maiorem, quam consuetudo ferret, videri*, Oaes. || *se acontecer alg. coisa e.: si praeter consuetudinem acciderit aliquid*, Cic. || *ser e.: insolenter evenire*, Cic. || *uma poder e.: extraordinarium imperium*, Cic. || *honra e.: novum honoris genus*, Liv. 2. Raro, singular, muito grande, excepcional: *singularis, rarus, praestans, eximius, mirificus*, Cic. || *duma altura e.: solitam altitudinem egresus*, Sen. || *que é duma força e.: eminens viribus*, Frontin. || *estatura e.: enorme corpus*, Suet.

extravagância, f. 1. Disparate, capricho, excentricidade (de alguém): *insipientia*, f., *deliratio*, f., *stultitia*, f., *dementia*, f., *amentia*, f., *ineptia*, f. Cic. || *o câmullo da e.: summa opinio*

num perversitas, Cic. 2. Actos extravagantes: *deliramenta*, n. pl. Plin. || as minhas e.: mea stultitia, Ter. || fazer extravagâncias: *desipere, delirare*, Cic.; *insanire*, Plin. 3. Despesa louca || as suas e.: *eius demenciae* (pl.), Cic. extravaganciar, i. Viver desregradadamente, fazer extravagâncias: *desipere, delirare*, Cic.; *insanire*, Plin.

extravagante, adj. 1. insensato, excêntrico: *insipiens, vesanus, desipiens, demens, amens, insanus, stultus, delirus*, Cic. || projecto e.: *conclitium amentissimum*, Cic., ou *stolidum*, Curt. || nada se pode imaginar tam e.: *nihil tam praepostere cogitari potest*, Cic. || 6 um e.: *homo est praeposterus*, Cic. 2. Adj. e s. m. V. dissipador, perdulário.

extravagantemente, adv. Insensatamente: *stulte, dementer, praepostere*, Cic.; *insane*, Pl.; *insipienter*, Sen.

extravasação, f. 1. V. derramamento. 2. Derramamento do sangue ou humor para fora dos vasos: *suffusio*, f. Plin.

extravasado, part. 1. V. derramado. 2. Derramado debaixo da pele: *suffusus*, Plin.

extravasamento, m. V. extravasação.

extravasas, tr. 1. V. derramar. 2. I.: a) V. transbordar; b) espalhar-se debaixo da pele (fal. do sangue e dos humores): *suffundi*, p. Plin.

extraviado, part. e adj. V. desencaminhado || carta e.: *epistula quas excidit in via*, Cic.

extraviar, tr. 1. V. desencaminhar, seduzir. 2. V. subtrair. 3. extraviar-se, refl.: a) afastar-se do caminho: *errare, deerrare*, Cic.; *vix errare*, Verg.; *de via decedere*, Suet.; *itinerare deerrare*, Quint; b) perder-se || a carta extraviou-se pelo caminho: *epistula excidit in via*, Cic.

extravio, m. V. desencaminho, roubo.

extremadamente, adv. 1. V. insignemente, excelente-mente. 2. Muito, extrema-mente: *summopere, magnopere, vehementer, valde*, Cic. (cf. *extremadamente*).

extremado, adj. V. estremado. || homem e. em tudo: *excellens omnibus vir, rerum omnium praestantia excellens*, Cic. || homem de e. valor:

praestans animi vir, Verg. 2. V. perfeito.

extremadura, f. V. estre-madura.

extremar, tr. V. estremar, aperfeiçoar.

extremamente, adv. Em extremo grau: *maxime, summe, summopere, magnopere, valde, plurimum, impense, mirabiliter, incredibiliter, vehementer, nimis, perquam, mirum in modum, mirandum in modum, praeter ou extra modum, plus quam satis est*, Cic.; *maximopere, impense, immodice*, Liv.; *incredibili modo*, Hor. || e. ácido: *peracribus*, Cic. || estava e. irritado: *mirum quam inimicus ibat*, Cic. || e. agitado: *immoderate agitatus*, Cic. || e. mau: *insigne improbus*, Cic. || amar e. alguém: *extreme diligere*, Cic.

extrema-unção, f. Um dos sacramentos da Igreja: *munus* f. Cang.

extreme, adj. V. *extreme*.

extremidade, f. 1. Parte extrema: *extremitas*, f., *sum-mum*, n., *extremum*, n. Cic.; *extremus* (a concordar com um subst.), Cic.; *extrema* ou *ultima pars*, Col. || na e. do monte: *in extremo montis*, Sall. || a e. da língua: *extrema lingua*, Cels. || a e. da cauda: *ultima cauda*, Plin. || as duas e. (dum arco): *cornua, uum*, n. pl. Verg. (cf. fim).

2. Miséria, apuro: *extremum*, n. Sall.; *extrema*, n. pl. Tac.; *summas angustias*, Cic.; *ultima necessitas*, Liv.; *extrema necessitas*, Sall.; *ultima*, n. pl. Liv. || estar reduzido à última e.: *ad desperationem pervenire*, Oaes.; *omnia ultima pati*, Liv.; *ad desperationem adduct*, Nep.; *ad summam desperationem venire*, Sen.; *extrema pati*, Tac.; *ad extrema pervenire*, Curt. || reduzido à última e.: *ad extremum casum deductus*, Oaes.; *ad extremum adductus*, Tac. || não fazer uso das armas senão na última e.: *armis non ubi nisi ultima necessitate coactum*, Liv. || chegar à última e.: *ultima experiri*, Cic.; *extrema sequi*, Verg.

1. extremo, adj. 1. Último, que fica no fim: *extremus, extremus, postremus*, Cic.; *ultimus*, Liv. 2. Fig. Tomar uma resolução e.: *summis rebus consilium capere*, Cic.; *extrema sequi ou audere*, Verg.; *se in ultimum consilium conicere*, Sen. 3.

Muito grande, no mais alto grau: *summus, maximus*, Cic.; *immodicus*, Liv. || e. pobreza: *summa paupertas*, Nep. || a e. liberdade: *immoderata libertas*, Cic. || cuidado e.: *intention cura*, Liv. || sinto uma alegria e.: *mirabiliter laetor*, Cic.

2. extremo, m. 1. O mais alto grau, o último limite duma coisa: *extremum* n. Liv.; *ultimum*, n. Cic. || o povo leva tudo ao e.: *vulgus est utroque immodicum*, Tac. || levar as coisas ao e.: *extrema omnia experiri*, Sall.; *ultima audere*, Liv. || passar dum e. a outro: *nimis vehementem esse in utramque partem*, Cic. 2. O contrário, o ponto oposto || são os dois e.: *inter se discrepant*, Cic. || o vício e a virtude são os dois e.: *vitia sunt virtutum contraria*, Cic. || os e. tocam-se: *plerumque altis et excelsis adiacent abrupta*, Sen. || gostar dos e.: *contraria sequi*, Cic. 3. V. *extremidade* (acép. 2.)^a. 4. V. carinho.

extremosamente, adv. V. *afectamente, carinhosamente, extremoso, adj. V. affectuoso, carinhoso*.

extrinsecamente, adv. Exteriormente, de modo extrínseco: *extrinsecus*, Cic.

extrínseco, adj. Que é exterior: *extrinsecus assumptus, externus*, Cic.; *extrinsecus adductus*, Quint. || as qualidades e.: *externa*, n. pl. Cic. || provas e.: *causas extrinsecus allatae*, Cic. || basear-se em provas e.: *forte assumere ou extrinsecus quare argumenta*, Cic.

exuberância, f. 1. Superabundância: *exuberantia*, f. Vit. || e. de palavras: *redundantia*, f. Cic. || e. de vegetação: *luxuria*, f. Plin.; *luxuries*, et, f. Verg. || e. (de fecundidade): *nimia copia ou abundantia*, Cic. 2. Excesso de plenitude: *uberitas*, f. Cic. || e. da seiva: *luxuria humoris*, Plin. 3. Fig. || e. de imaginação: *uberius ingentium, ingenium luxurians*, Plin. || e. de alegria: *effusa laetitia*, Cic. || e. (de estilo): *quod est diffuens*, Cic.

exuberante, adj. 1. Superabundante: *superfluous*, Sen. || e. (fal. da vegetação): *luxuriosus*, Cic. || ser e.: *exuberare*, Verg.; *luxuriare*, Plin. || população e.: *nimia superfluentis populi frequentia*, Sen. 2. (fal. do estilo

ou do orador): *superfluus*, *redundans*, Cic. *exuberar*, i. V. *superabundar*. *exubere*, adj. V. *desmado*.

exul, adj. V. *exilado*. *exular*, i. V. *expatriar-se*. *exulcerar*, tr. 1. Ferir: *exulcerare*, Plin. 2. Fig. Desgostar, magoar: *exulcerare*, Cic.

exultação, f. Acto de exultar, transporte de alegria: *laetitia gesticans* ou *exultans* ou *elata*, *elatio gesticantis animi*, Cic.; *exultatio*, f. Tac.

exultar, i. Sentir grande alegria: *laetitia exultare* ou *gaudere* ou *efferr* ou *perfundi*, *maximam* ou *incredibilem laetitiam affici*, *esse in gaudiis* ou *in caelo*, *gaudio compleri* ou *perfundi* ou *efferr* ou *cumulari* ou *triumphare*, Cic.: *exultare*, Cic.

exumação, f. 1. Acção de exumar: *exumatio*, f. Cang. 2. Fig. || e. de documentos: *tabulae e tenebris in lucem evocatae*.

exumar, tr. 1. Desenterrar (um cadáver): *(mortuum) eruere*, Cic.; *ossa detegere*, Suet. 2. Fig. Fazer reviver alg. coisa: *eruere*, *ab oblivione vindicare*, *eruere ex tenebris*, *proferre e tenebris in lucem*, Cic.

ex-voto, m. Quadro ou imagem que se expõe num templo em cumprimento dum voto: *votiva tabella*, *tabula votiva*, ou simpl. *tabula*, f. Hor. || que é um ex-voto: *ex voto*, ou *ex voto suscepto*, Inscr. || tendo oferecido um ex-voto: *voto soluto, ut voverat*, Inscr.

F

fábrica, f. Estabelecimento onde se fabrica alg. coisa: *officina*, f. Caes.; *fabrica*, f. Plin. || f. de tecidos: *textorium*, n. Cic.

fabricação, f. Acção ou arte de fabricar: *fabricatio*, f. Vitr.; *fabrica*, f. Cic. || s. f. do azeite: *conficiendi olei fabricatio*, Col.

fabricado, part. 1.: *fabricatus*, *factus*, *manufactus*, Cic.; *fabrefactus*, Liv. 2. Fig.: *fabrefactus*, Pl.; *machinatus*, Sall.

fabricador, m. 1. O que fabrica ou faz: *fabricator*, m. Verg. 2. F. A que fabrica: *fabricatrix*, f. Lact.

fabricante, m. O que fa-

brica ou manda fabricar: *faber*, *bri*, m., *artifex*, *ficus*, m., *opifex*, *ficus*, m. Cic. || f. de azeite: *olearius*, m. Col. || f. de moeda falsa: *monetae adulterator*, Ulp. || f. de vasos de Corinto: *faber a Corinthiis*, Inscr.

fabricar, tr. 1. Fazer segundo os processos duma arte mecânica, mandar fazer: *fabricari*, d., *facere*, *conficere*, Cic.; *fabricare*, Suet. || f. papel: *chartam texere*, Plin. || mandar f. armas: *officinas armorum exercere*, Tac. 2. Fig. Engendrar: *fabricari*, d. Cic.; *machinari*, d., *cadere*, Pl.

fabrico, m. V. *fabricação*. *fabrit*, adj. Relativo a fábrica: *fabrilis*, Cic.

fábula, f. 1. A mitologia: *fabulosa*, n. pl. Serv. || a fábula (de que usam os poetas): *fabulositas poetica*, Plin.; *mendacia vatium*, Ov. (cf. mitologia). 2. Narração alegórica, apólogo: *apologus*, m. Cic.; *fabula*, f., *fabella*, f. Phaed. 3. Ficção, mentira: *fabula*, f., *mendacium*, n. Ov.; *commentum*, n. Ter. || contar fábulas: *falsa dicere*, Liv. || acreditar em fábulas: *auctoritatem commenticiis rebus adiungere*, Cic. 4. Enredo dum poema: *fabella*, f. Cic.; *res*, *rei*, f. Hor.

fabulação, f. 1. Narração fabulosa: *fabulositas*, f. Plin. 2. V. *mentira*.

fabular, f. 1. Contar fábulas, mentir: *falsa dicere*, Liv. 2. Tr. V. *inventar*.

fabulista, m. Autor de fábulas: *fabulator*, m. Gell.; *fabularum* ou *apologorum scriptor*, Cic.

fabulosamente, adv. Dum modo fabuloso: *fabulose*, Plin.

fabuloso, adj. 1. Relativo à fábula, mitológico: *fabulosus*, Hor.; *fabularis*, Suet.; *mythicus*, Plin. 2. Imaginário, inventado: *fabulosus*, Suet. || divindades f.: *commenticiis et ficti dii*, Cic. || os seres f.: *eae res quae nusquam fuerunt*, Cic. || parecer f.: *in fabularum numero reponi*, Cic. 3. Fig. Inconcebível, extraordinário: *incredibilis*, Cic.

faca, f. 1. Instrumento que serve para cortar: *cultus*, *tri*, m. Liv. || f. pequena: *cultellus*, m. Hor. || f. de magarefe: *machaera*, f. Suet. || f. de cortar papel: *osseus cultellus*, Plin. || f. de caça: *venatorius cultus*,

Petr. 2. Cavalo pequeno de boa andadura: *mannus*, m. Hor.; *mannulus*, m. Plin.

facada, f. Golpe de faca: *cultri ictus*. || dar uma f.: *cultro percutere*, Cic.

façanha, f. 1. Acto heróico, proeza: *facinus*, *oris*, n. Cic. || f. bélica: *militare facinus*, Liv. || façanhas: *res gestae*, Cic.; *gesta*, n. pl. Hor.; *bene facta*, Sall.; *facta*, n. pl. Verg.; *fortia facta*, Curt.; *opera*, um, n. pl. Caes. || f. gloriosas, brilhantes f.: *excellenter gesta*, *amplissimae res gestae*, *facta illustria* ou *gloriosa*, Cic.; *magna et egregia facta*, Sall.; *facta splendida*, Hor., ou *clara* Verg. || não se tornou célebre por nenhuma f.: *nihil memoria dignum egit*, Liv. || notabilizar-se pelas suas f.: *maximas res in bello gerere*, Cic.; *multa et praecleara rei militaris facinora facere*, Sall.; *magnas res edere*, Vell. || depois destas f.: *egregie rebus bello gestis*, Liv.; *magnus rebus gestis*, Cic. 2. Fig. || (o amante) conta as suas f.: *sua narrat facinora*, Tac. || que grande f.: *magnum effecisti*! (cf. *perversidade*).

façanhosamente, adv. V. *heróicamente*.

façanhoso, adj. V. *façanhudo*.

façanhudo, adj. 1. V. *heróico*. 2. V. *desordeiro*.

facção, f. 1. Feito militar: *militare facinus*, Liv. 2. Partido, parcialidade política: *partes*, *tum*, f. pl. Cic., e mais rar. *pars*, *tis*, i. Nep.; *factio*, f. Cic. || a f. de rei: *factores regis*, Liv. || formar facções: *studia accendere*, Liv. 3. Bando sedicioso: *seditio*, f. Cic. || nação dilacerada pelas f.: *turbulenta respublica*, Cic.

faccionar, tr. V. *sublevar*, *amotinar*.

faccionário, m. V. *partidário*.

faciosidade, f. V. *facciosismo*.

facciosismo, m. V. *parcialidade*.

facciosamente, adv. De modo faccioso: *seditiose*, Cic.; *turbulente*, Tac.

faccioso, adj. 1. Sedicioso, que provoca perturbações: *factiosus*, *sediciosus*, *turbulentus*, Cic. 2. M. Um f.: *sediciosus civis ac turbulentus*, Cic. || os facciosos: *rebeldes*, m. pl. Tac.

face, f. 1. Rosto: *facies*, *ei*, f., *vultus*, *us*, m., *es*,

oris, n. Cic. || de f. rubicunda: *ore rubicundo*, Pl. || que tem a f. pálida: *pallidus*, adj. Hor. || f. duma moeda: *pecuniae signum*, Liv., ou forma, Sen. 2. Em face de: V. em presença de (cf. *presença*). || intrépido em f. do perigo: *ad pericula fortis*, Cic. 3. Fazer face a: *obstistere*, Cic.; *occurrere* (dat.), *repugnare*, Caes.; *obverti in* (ac.), *obviam occurrere*, Liv.; *offerre se* (dat.), Tac. || fazer f. ao inimigo: *sustinere hostes*, Cic.; *infestis signis contra hostes consistere*, Caes.; *obstistere hosti*, Curt. || fazer f. aos perigos: *obire pericula, omnia tueri atque obire*, Liv.; *omnia quas timentur propulsare*, Cic. || fazer f. às despesas: *sustinere sumptum*, Cic., ou *impensia*, Suet.; *suppeditare sumptus*, Liv. || fazer f. a tudo: *ad omnia praesto esse*, Cic. 4. O lado exterior duma coisa: *latus*, *eris*, n. Caes. || as f. (dum prisma): *inspectiones*, f. pl. Sen. || que tem seis f.: *sexangulis lateribus*, Plin. || formando um quadrado de dois pés em cada f.: *quadratus circum binos pedes*, Varr. 5. Superfície || sobre a f. da terra: *super faciem terrae*, Vulg. 6. Estado ou situação (de certos assuntos): *habitus*, *us*, m. Liv.; *status*, *us*, m. Cic.

facécia, f. Dito chistoso: *locus*, m., *facétias*, f. pl., *ineptias*, f. pl. Cic. || uma f.: *ad hilaritatem impulsio*, Cic.

facaciosamente, adv. V. *facetamente*.

facécioso, adj. V. *facético*. *faceta*, f. Pequena face: *latus*, *eris*, n. Plin.; *laticulum*, n. Lucr. || as f. dum prisma: *inspectiones*, f. pl. Sen.

facetamente, adv. Dum modo *facético*: *facete*, *locose*, Cic.; *toco*, Ter.; *scurriliter*, Plin.

facético, adj. Chistoso, engraçado: *facetosus*, *tocosus*, Cic. || homem f.: *ecurra*, *as*, m. Pl.; *cavillator*, m. Cic.

fachada, f. 1. V. *facho*. 2. V. *acha* (acép. 2.ª).

fachada, f. 1. Frontaria dum edificio: *frons*, f. Cic. 2. V. *frontispício*.

facho, m. 1. Archote: *faz*, f., *taeda*, f., *cereus*, m. Cic.; *funale*, *is*, n. Verg. (cf. *archote*). || o f. nupcial: *ingualis taeda* ou *ingualis taedae*, Ov.; *faces maritae*, *faz thalamus*, Ov.; *faz maritalis*, V.

Max. || *acender o f. da guerra civil*: *bellis civilibus subicere faces*, Vell. 2. Luzeiro, a luz (dos astros): *fax*, f., *lumen*, *inis*, n., *lux*, *cis*, f. Cic.

fácil, adj. 1. Que se faz sem custo: *facilis*, *expeditus*, *promptus*, Cic.; *pronus*, Sall.; *proclivis*, *haud difficilis*, Cic.; *planus*, Liv.; *non difficilis*, Sen.; *non arduus*, Tac. || muito f.: *facillimus*, *perfactus*, Cic. || defesa f.: *prompta defensio*, Cic. || tudo me será f. se...: *expedita erunt omnia si...*, Cic. || coisas f.: *facilia factu*, Liv. || é fácil...: *facile est* (inf.); *proclive est*, Caes.; *planum est*, Pl.; *in proclivi est*, Sall. || é f. responder: *ad istam orationem brevis est defensio*, Cic. || é mais f.: *minoris molimenti est*, Liv. || f. de conhecer: *facilis cognitio*, Cic. || f. de compreender: *facilis intellectus*, Nep. || f. de digerir: *facilis ad concoquendum*, Cic. || cidades f. de tomar: *opportuna ad occupandum urbes*, Liv. || f. de mover: *mobilis*, adj. Cic. || f. de manejar: *tractabilis*, adj. Cic. || f. de corrigir: *emendabilis*, adj. Liv. || f. de adquirir: *parabilis*, adj. Cic. || a fuga era f.: *fugae patebat locus*, Liv. 2. Em que se não emprega esforço: *facilis*, Cic. || elocução f., palavra f.: *prompta eloquentia*, Tac.; *promptus sermo*, Juv. || ter a palavra f.: *solute ou celeri orationes dicere*, Cic. || que tem a palavra f.: *promptus ad dicendum*, *facilis ou expeditus ad dicendum*, *solutus ad dicendum* ou *in dicendo*, Cic.; *promptus lingua*, Liv. 3. De carácter afável: *comis*, *bonus*, *benignus*, Cic.; *facilis*, Liv.

facilidade, f. 1. Qualidade do que é fácil: *facilitas*, f. Liv.; *opportunitas*, f. Cic.; *copia* (com gerúnd.), f. Sall. || remediar com a maior f.: *facillime mederi* (*altius rei*), Caes. 2. Aptidão para fazer sem custo alg. coisa: *facultas*, f. Cic.; *facilitas*, Quint. || que tem muita f. em imaginar: *facilis in excogitando*, Quint. || f. em aprender: *celeritas ad dicendum*, Cic. || f. em compreender: *celeritas percipiendi*, Quint. || f. em falar, f. de palavra ou elocução: *dicendi facultas*, *volubilis oratio*, *celeritas dicendi* ou *in dicendo*, Cic. || que fala com f.: *ad dicendum expo-*

ditus ou solutus, Cic.; *ingua promptus*, Liv. || expressava-se com f.: *verbis erat solutus satis*, Cic. 3. Complacência, brandura de carácter: *facilitas*, f., *bonitas*, f., *benignitas*, f., *indulgentia*, f. Cic. 4. Excesso de condescendência: *facilitas*, Ter.; *inepta levitas*, Ter.

facilitar, tr. Tornar fácil: *expedire* (rem), Cic.; *facilem* (rem) *facere*, Pl. || f. coisas muito difíceis: *facilia ex difficilissimis redigere*, Caes. || facilitarei o caso: *faciam rem non difficilem*, Ter. || f. a fuga: *fugam explicare*, Phaed. || f. a estrada: *expedire aditum*, Caes. || as criadas facilitaram a sua evasão: *ancillarum beneficio emissus est*, Cic.

facilmente, adv. Com facilidade: *facile*, *expedite*, *ex facili*, *nullo negotio*, Cic.; *haud difficulter*, *non aegre*, Liv.; *sine negotio*, Nep.; *sine labore*, Ter.; *labore nullo*, Plin.; *sine ulla mole*, Liv. || muito f.: *facillime*, *perfacile*, Cic. || mais f.: *facilius*, *expeditus*, *proclivius*, *minore labore*, Cic.; *minore conatu* ou *molimento*, Liv. || falar mais f.: *solutus eloqui*, Tac. || bastante f.: *parvo labore*, Sall.; *haud magnā mole*, Liv.; *non magno negotio*, Cels. || compreender f.: *res celeriter expediteque percipere*, Cic. || aprender f.: *cito discere*, Cic. || exprimir-se f.: *solute dicere*, Cic. || que se exprime f.: *lingua promptus*, Liv. || que se assusta f.: *promptus in pavorem*, Tac.

facinora, m. 1. Grande criminoso: *capitalis homo*, *homo maleficus*, Cic. || todos os f.: *omnes facinorosi*, Cic. || onde está esse f.: *ubi est sceius?* Ter. 2. Adj. V. *celerado*.

facinoroso, adj. V. *celerado*.

factício, adj. 1. Imitado pela arte: *facticius*, Plin.; *ficticius*, Plin. 2. Fig. Artificial: *fictus*, *simulatus*, Cic.

factível, adj. Que se pode fazer || (ieso) é f.: *fieri potest*, Ter.

facto, m. 1. Ação, coisa feita: *factum*, n., *actio*, f. Cic. (cf. *feito*). || há lá f. mais vergonhoso do que este: *quid hoc turpius?* Cic. || vias de f.: *iniurias*, f. pl., *vis*, f. Cic. || chegar a vias de f.: *manus afferre alicui*, Sen. 2. Acontecimento: *res*,

ei, f., *factum*, n., *eventum*, n., *eventus*, us, m. Cic. || os f. da história romana: *res populi Romani*, Liv. || muitos f. provam que...: *innumerabilia sunt ex quibus effici potest...*, Cic. || vou citar um f. já antigo: *vetus est quod dicam*, Cic. 3. Aquilo de que se trata: *res*, f. Cic. || o f. é este: *sic se res habet*, Cic. || mas este é que é o f.: *res autem haec est*, Cic. || vamos ao f.: *ea, quae rem continent, pertractemus*, Cic. || agora vamos ao f.: *nunc quod instat*, Cic. || expor os f., o desenrolar dos f.: *rem gestam exponere*, Cic.; *acta docere*, Tac. 4. O que é real: *res*, f. Cic. || os f. desmentem as palavras: *facta cum verbis discrepant*, Cic. || responder a palavras com factos: *verba rebus confutare*, Curt. || é um f., é f. que...: *constat* (inf.), Cic. || de facto: *re* ou *reipsa*, Cic.; *revera*, Liv. || e de facto: *et vero*, *enimvero*, Cic. || rei mais de nome do que de f.: *nomina magis quam imperio rex*, Nep. 5. Fenômeno (de ordem fis. ou moral): *res*, Cic. (cf. *fenômeno*). 6. Conhecimento || que está ao f. de: *sciens* (gen.), Sall.; *gnarus* (gen.), Tac. || pôr-te-el ao f. de tudo: *faciam omnia tibi nota, faciam ut scias*, Cic. || que não está bem ao f. de: *rudis* (gen.), *imperitus*, Cic. || eu não estou de modo nenhum ao f. deste assunto: *perquam exiguum in hac re sapio*, Cic. **factor**, m. Aquêlo que faz alg. coisa: *effector*, m., *autor*, m., *fictor*, m., *fabricator*, m., *conditor*, m., *molitor*, m., *epifex*, *fictis*, m., *artifex*, *fictis*, m. Cic. **factura**, f. 1. V. *feitura*. 2. Relação de mercadorias com a designação do preço: *litterae pretii indicis* || segundo a f.: *ex empto*, Dig. **façudo**, adj. Bochechudo: *bucculentus*, Pl. **faculdade**, f. 1. Poder de fazer: *facultas*, f. Cic.; *copia*, f. Sall.; *potestas*, f. Liv. || dar ou deixar a alguém a f. de...: *potestatem alicui facere* (gerúnd.), Cic., ou *dare*, Verg.; *copiam dare* (gerúnd.), Verg., ou *efficere*, Pl.; *copiam facere* (ut), Ter. || não tenho a f. de deliberar: *mihi potestas deliberandi non est*, Cic. || tens a f. de...: *copiam habes* (gerúnd.), Sall.; *est tibi copia...*, Pl. || ter a f.

de testar: *testamenti factio-nem habere*, Cic. || para ter a f. de conversar: *ut colloqui liceat*, Cic. 2. Capacidade física, potência moral: *virtus*, *utis*, f., *vis*, f. Cic.; *potentia*, f. Plin. || as nossas f. físicas: *corporis habilitas*, Cic. || a f. de ver: *videndi vis*, Cic. || a f. de sentir: *sensus*, us, m. Cic. || conservar a f. de ouvir e ver: *auribus atque oculis constare*, Liv. || as f. do espírito, as f. intelectuais: *mens*, f., *animus*, m. Cic.; *vis animi*, Liv. || gozar de todas as f., conservar todas as f.: *constare mente, firmam mentem*, Cic.; *sanae mentis esse*, Suet.; *servare animum saluum ac potentem sui*, Sen. || que tem todas as suas f.: *sana mente integroque consilio*, Cic. || não gozar das suas f.: *desipere*, i. Cic. 3. Propriedade, poder: *vis*, Cic.; *facultas*, f. Cels.; *virtus*, *tis*, f., *natura*, f. Plin. **facultar**, tr. 1. V. *conceder*. 2. V. *facilitar*. 3. Pôr à disposição: cf. *disposição* (acep. 8.ª). **facultativo**, adj. 1. Que temos a faculdade de fazer ou não: *licitus*, Cic.; *liber*, *era*, *erum*, Cic.; *integer*, *grum*, Cic.; *quis* (quas ou quod) *fit arbitrio* ou *arbitratus alicuius*, Cic. 2. M. V. *medico*. **facultoso**, adj. V. *rico*, *opulento*. **facúndia**, f. 1. Facilidade de falar: *loquens*, f., *facundia*, f. Sall. 2. V. *eloquência*. **facundidade**, f. V. *facúndia*. **facundo**, adj. 1. Que tem facúndia: *facundus*, Sall. 2. V. *eloquente*. **fada**, f. 1. Mulher a que se atribuiu um poder sobrenatural: *diva*, f. Liv.; *fata* f. (l. pop.) || conto de fadas: *fabula*, f. Cic. || fada má: *manis*, f. Arn. 2. V. *mulher muito formosa*. **fadado**, part. V. *predes-tinado* (cf. *bem-fadado*, *mal-fadado*). **fadar**, tr. 1. V. *predestinar*. 2. V. *auspicar*. **fadário**, m. V. *fado*, *sorte*. **fadiga**, f. 1. Cansaço proveniente de excesso de trabalho: *defatigatio*, f. Cic.; *fatigatio*, f. Liv.; *lassitudo*, *inis*, f. Cels.; *lassitudo corporis*, Sen. || a f. dos soldados aumenta o perigo: *languore militum periculum augetur*, Caes. || cair de f.: *lassitudinis*

confici, Caes. || esgotado de f.: *lassitudinis exanimatus*, Caes.; *exhaustus*, Verg.; *fatigationis resolutus*, Curt. 2. Trabalho penoso: *labor*, m., *sudor*, m. Cic. || suportar a f.: *laborem ferre* ou *sustinere*, Cic. || suportar fadigas: *labores ferre* ou *sustinere*, Cic. || habituar-se à f.: *firmare corpora labore*, Cic.; *durare se*, Caes.; *durare membra*, Hor. || que suporta a f.: *patiens laboris*, Sall., ou *laborum*, Ov., ou *operum*, Verg. || esgotar-se de f.: *laboribus conterti*, Plin. || sentir f.: *sentire laborem*, Ov. **fadigar**, tr. V. *fatigar*. **fado**, m. V. *destino*. **Faetonte**, s. pr. Nome do filho do Sol: *Phaethon*, *ntis*, m. Cic. **fagueiro**, adj. V. *carinhoso*, *meigo*, *afável*. **faguice**, f. V. *meiguice*, *afago*. **fagulha**, f. 1. V. *faisca*. 2. M. Homem activo: *homo acer in rebus gerendis*, Cic. **fagulhar**, i. 1. Despedir fagulhas: *scintillas edere*, Plin. 2. V. *cintilar*. **faia**, f. Nome de árvore: *fagus*, f. Caes. || de f.: *fagineus*, adj. Col.; *fagineus*, adj. Verg.; *fageus*, adj. Plin. **faina**, f. 1. Serviço a bordo: *nautica ministeria*, n. pl.; *navales exercitationes*, f. pl. Vell. 2. V. *trabalho*, *azáfama*. **faisão**, m. Nome de ave: *phasianus*, m. Suet.; *phasiana avis*, ou simpl. *phasiana*, f. Plin. || os faisões: *Phasides volucres*, Mart. || de faisão: *phasianinus*, adj. Sall. **faisca**, f. 1. Centelha: *scintilla*, f. Cic.; *igniculus*, m. Plin. || lançar faíscas: cf. *fagulhar*. 2. Fig.: *scintilla*, f., *scintillula*, f., *igniculi*, m. pl. Cic. 3. V. *rato*, *corisco*. **faiscação**, f. V. *cintilação*. **faiscante**, adj. V. *cintilante*. **faiscar**, tr. e i. 1. Emitir centelhas: cf. *fagulhar*. 2. Cintilar, lançar raios de luz: *scintillare*, Plin.; *fulgere*, Cic.; *micare*, Liv. || faiscam-lhe os olhos: *oculi ardent*, Cic., ou *scintillant*, Pl., ou *micant*, Sen.; *oculis micat ignis*, Verg.; *ex oculis micat lux*, Ov. **faixa**, f. Banda, cinta: *fascia*, f. Cic.; *taenia*, f. Verg.; *infula*, f. Cic. (cf. *ti-gadura*).

faixar, *tr.* Ligar com faixas: *obligare, fasciis vincire* ou *devincire*, Cic.; *deligare, fascia deligare*, Cels.; *colligare, ligare, praeligare*, Plin.; *alligare*, Sen.

fala, *f.* 1. A faculdade de falar: *vox*, *f.* Liv.; *sermo*, *m.* Cic.; *lingua*, *f.* Hor.; *loquela*, *f.* Ov. 2. Tom de voz, acentuação: *vox*, *f.* Cic.; *vocis sonus*, *m.* Ov. (o cão) conhece a fala do dono: *vocem domini agnoscit*, Plin. || e a tua f. não é a dum mortal: *nec vox hominem sonat*, Verg. 3. Acção de falar: *vox*, *f.*, *sermo*, *m.*, *lingua*, *f.* Cic. 4. V. *alocução*. 5. Maneira de pronunciar: *os, oris*, *n.*, *sonus vocis*, Cic. 6. Maneira de se exprimir: *sermo*, *m.* Cic. 7. Idioma: *sermo*, *m.* Cic.

falace, *adj.* V. *falaz*.
falácia, *f.* V. *engano*.
falado, *adj.* 1. Que se fala: *linguagem f.*: *sermo*, *m.* Cic. 2. V. *notável, famoso*.

falador, *adj.* 1. Que gosta de falar: *loquax*, Cic.; *garrulus*, Hor. 2. M.: *garrulus*, *m.* Hor.; *lingulaca*, *ae*, *m.* Pl. || grande f.: *homo ingenti garrulitate*, Plin. || mulher muito f.: *garrula*, *f.* Ter.

falange, *f.* 1. Corpo de infantaria: *phalanx*, *gis*, *f.* Liv. || soldado da f.: *phalangites* ou *phalangita*, *ae*, *m.* Liv. || formada a f.: *phalange facta*, Caes. 2. Nome de alguns ossos que formam os dedos: *digitorum articuli*, Cels. || em todas as f.: *in omni articulo*, Sen. 3. V. *multidão*.

falante, *adj.* Que fala: *loquens*, Cic.; *vocalis*, V. Max. (cf. *bem-falante*).

falar, *tr.* 1. V. *proferir*. 2. I. Articular palavras: *loqui*, *d.*, *vocem emittere*, Cic. || (ele) abstém-se de f.: *sermo abstinere*, Cels. || f. por entre dentes: *mussare*, Liv.; *muttire*, Pl. || f. com dificuldade: *lingua haesitantem esse*, Cic. || f. alto: *voce contendere*, Cic. || f. baixo: *loqui voce submissa*, Cic.; *loqui submisso*, Quint. || a faculdade de f.: *vocis emitteudo facultas*, Sen. || a criança que começa a f.: *puer qui iam scit reddere voces*, Hor. || filho que não falava: *filius qui infans erat*, Cic. || (o papagaio) fala: *humanas voces reddit, imitatur sermonem humanum* ou *sermones hominum*, Plin. || que fala (fal. duma ave):

imitatrix (aloe ou avie); vocum simulans, Ov.; *imitator linguas humanas*, Stat. 2. Exprimir o pensamento pela palavra: *loqui*, *d.*, *dicere*, *eloqui*, *d.*, *verba facere* ou *habere*, Cic.; *fari*, *d.*, *effari*, *d.*, *profari*, *d.*, *dicta fundere*, *effundere* *voces*, Verg.; *proloqui*, *d.* Phaed.; *dicta dare*, Liv. || nunca falará diante de testemunhas: *nunquam coram pluribus verba faciet*, Sen. || fala que eu ouço: *ausculto, loquere quid velis*, Ter. || fala desta maneira, nestes termos: *sic fatur, ita fatur, talia* ou *haec fatur*, Verg. || falou assim: *sic locutus est*, Phaed.; *ita verba fecit*, Liv.; *vocem hanc edidit*, Phaed. || tendo assum falado: *sic locutus*, Verg.; *haec locutus*, Liv.; *sic* ou *haec* ou *ea* ou *talia fatus*, Verg.; *his dictis*, Sall. || se me é licito assim f.: *si mihi hoc verbo licebit uti*, Cic. || fiquei sem poder f.: *vox faucibus haesit*, Verg. || f. pouco: *parce uti verbis*, Cic.; *loqui paucula*, Ter.; *sermoni parcere*, Plin. || ele nunca fala: *nunquam ullum verbum multat*, Pl. || f. sem parar: *perpetuare verba*, Cic. || f. muito: *verba funditare*, Pl. || não fales tanto: *linguas tempera*, Pl. || f. à-toa, sem saber o que diz: *garrere, temere effutire, inanes voces fundere*, Cic. || impedir alguém de f.: *linguam occludere alicui*, Pl.; *vocem includere*, Liv. || fazer f., obrigar a f.: *vocem exprimere* ou *elicere*, *vocem elicere* ou *exprimere ex*, Cic. || fazer f. os séres inanimados: *muta quaedam loquentia inducere*, Cic. || a f. a verdade: *ut verum loquar* ou *fatear*, Cic. || sem que eu fale, sem eu f.: *indiciente me*, Liv.; *me silente*, Col. || sem que falemos, sem falarmos: *nobis tacentibus*, Cic. 3. Exprimir-se: *loqui*, *dicere*, Cic. || f. correctamente: *bene* ou *pure* ou *emendate* *loqui*, *recte* ou *latine dicere*, Cic. || f. com elegância: *dicere accurate* ou *non inculte*, Cic.; ou *egregie*, Hor. || f. muito incorrectamente: *inquinate loqui*, Cic. || saber f., f. bem: *loqui bene* ou *belle* ou *composite* ou *egregie*, Cic.; *ornate eloqui*, Cic. || que fala bem: *facundus*, *adj.* Sall.; *disertus*, *adj.* Cic. || facilidade em f.: *eloquentia*, *f.* Cic.; *loquentia*, *f.* Sall. 4. Falar de alguém ou de alg. coisa:

loqui, *dicere*, Cic. || aquêlo de que falei: *ille quem dixi*, Cic. || de que mulheres falas tu? *quas mulieres narrasti* Pl. || é de Platão que queres f.: *Platonem videlicet dicis*, Cic. || o assunto de que se fala: *res de qua agitur*, Cic. || f. longamente de...: *multam orationem habere de...*, *longiore oratione uti in (repelenda virtute)*, Cic. || aborrece-me ouvir f. disso: *obhorrent aures ab istius rei commemoratione*, Cic. || falas sempre disso: *ita semper tibi in ore sunt*, Cic. || não se falou de César: *Oscaris nulla habita mentio*, Cic. || não fales disto: *tu hoc silebis, haec tecum habeto*, Cic. || não falo de: *omitto* (ac.), *praetereo*, *praetermitto*, *relinquo*, *mitto*, Cic. || para não f. disto: *ut haec omittam* ou *misceam*, Cic. || sem f. dos outros: *ut omittam alios*, Cic. || para não f. de Aníbal: *ut Hannibalem taceam*, Liv. 5. Dirigir a palavra a: *alloqui*, *d.*, *afari*, *d.*, *compellare*, *appellare*, Cic. || voce compellare, Verg. || fala (-lhe) assim: *his verbis compellat* (ac.), *talibus dictis prosequitur* (ac.), Verg. || falou (-lhe) assim: *talibus affata est dictis...* (ad quem) *his vocibus usa est*, Verg. || f. ao ouvido a alguém: *ad aurem alicuius insusurrare*, Cic. 6. Falar com alguém: *loqui cum*, *colloqui cum*, *agere cum aliquo* (rem ou de re), Cic.; *fabulari inter se*, Pl.; *sermonem conferre cum*, Cic. || quando eu lhe tiver falado: *cum eum convenero*, Cic. || Pompeu fala-me muitas vezes de ti: *Pompeius saepe mecum de te communicat*, Cic. || falemos doutro assunto: *sermonem alio transferamus*, Cic. 7. Entreter-se a falar (fal. do público): *loqui*, Cic.; *fabulari*, *d.* Pl. || falava-se da guerra: *bella sermonibus ferebant*, Liv. || falou-se muito do caso: *celebrata sermonibus res est*, Liv. || não se fala senão de ti: *versaris in ore omnium*, Cic. || todos os povos falarão de mim: *de me omnes gentes loquentur*, Cic. || de que muito se fala: cf. *celebre* || ouvir f. de: *audire* (de re), *accipere* (ac.), *fando audire*, *accipere auditione*, Cic. || de que ouvimos f.: *de quibus memoriam accepimus*, Cic. || dar que f.: *rumorem excitare*,

Sen.; sermonibus praebere, Liv. || não se fala disso: ea res siletur, Cic. 8. Pronunciar um discurso perante um auditório: loqui, dicere, eloqui, verba ou verbum facere, verba habere, contionari, d. Cic.; contionem habere, Caes. || falou assim: huiusmodi verba locutus est ou habuit, Sall.; ita disseruit, huiusmodi orationem habuit, cuius talis oratio fuit, Liv. || nunca o cônsul falara com mais veemência: nunquam vehementior consulis actio fuit, Cic. || o que falou em primeiro lugar: qui primus sententiam dixit, Cic. 9. Defender alguém: loqui, dicere, agere, orare, causam orare, causam dicere (pro), defendere (aliquem), Cic. || f. (a favor de alguém): vocem (pro aliquo) mittere, Cic.; verba (pro eo) jacere, Nep.; (pro Ootid) dicere, Cic. || f. violentamente contra alguém: invehi in aliquem, Cic. 10. Expressar o pensamento: scribere, Cic.; dicere, Vell. || o assunto de que me falas na tua carta: quod mecum per litteras agis, Cic. || de que já me tinhas falado: de quo mihi antea scripseras, Cic. || de que acima falei: de quibus supra scripsimus, Caes.; de quo commemoravi, Nep. 11. Falar por gestos: nutu loqui ou significare, signis loqui, Ov. || os teus olhos falaram: non oculi tacuerunt, Ov. 12. Tr. Falar (uma língua): loqui, eloqui (ac.), || f. latim: latine loqui, Cic. || f. grego: graece loqui ou fari, Cic.; Graecâ linguâ loqui, Nep. || f. gaulês: Gallicâ linguâ scientiam habere, Caes. || que fala a língua latina: lingua e Latinae sciens, Tac. || f. muito bem o latim: optime uti linguâ Romanâ, Cic. 13. falar-se, pass. || o latim já se não fala: Latina lingua intercidit, Latinas linguae usus interit. falaz, adj. Que engana, ardiloso: fallax, dolosus, Cic. (cf. ardiloso, enganador). falcão, m. Nome de ave: falco, m. Serv. falcatrua, f. V. ardül, fraude. falcatruar, tr. V. enganar, lograr. falcãoiro, m. Adestrador de falcões: falconarius, m. Hincmar.; qui falcones docefacit. falda, f. V. fralda.

falecer, i. 1. Morrer: mori, d. de vita decedere, Cic.; decedere, Caes. (cf. morrer). 2. V. faltar, escassear. falecido, part. 1.: mortuus, Cic.; defunctus, Tac.; vitâ functus, Inscr. 2. V. falho, carecido. falecimento, m. 1. Morte natural: mors, tis, f., obitus, us, m., decessus, us, m. Cic. || depois do f. do menor: mortuo iam pupillo, Cic. 2. V. falha. falência, f. Quebra não fraudulenta: ruína ou naufragium fortunarum, Cic.; decoctio, f. Cod. || declarar-se em estado de f.: bonam copiam eiurare, Cic. || abrir f.: cedere foro, Cic.; decoquere, i., conturbare, Cic. || evitar a f.: incolumem esse, Cic. falerno, m. Vinho de Falerno: Falernum, n. Hor. falésia, f. Costa talhada a pique: rupina, f. Apul.; cautes, is (geralmente no pl.), f. Caes.; praerupta, n. pl. Liv. falha, f. 1. Fenda, racha: rimula, f. Cels. 2. V. falta, defeito, omissão. 3. V. fragmento. 4. V. mania. falhado, adj. Rachado, fendido: fissus, Col.; quasus, Ov. falhadura, f. V. falha (acep. 1.ª). falhar, tr. 1. Rachar, fender: findere, Plin. 2. I.: a) não dar resultado: non procedere, Tac.; secus cadere, Tac.; frustra esse, Liv.; minus prospere succedere, Nep. || o golpe falhou: hac non successit, Ter.; cessit in vanum labor, Sen. || fazer f. (uma empresa, um projecto): evertere, disturbare, discutere, Cic. || receio muito que este casamento falhe: firmas has vereor ut sint nuptiae, Ter. || a empresa falhou logo no princípio: primum inane coeptum evasit, Liv.; b) faltar: deficere, tr. e i., deesse, i. Cic. (cf. fal-tar). falho, adj. 1. Que tem falha: cf. falhado. 2. Carecido: expers, tis (gen.), nudus (abl.), orbus (abl.), orbatus, Cic.; nudatus, Liv. || Estado f. de todos estes recursos: civitas ab his rebus vacua atque nuda, Cic. || está f. de senso comum: communi sensu caret, Hor. falibilidade, f. Possibilidade de errar: peccandi facultas; errandi facultas.

falido, m. 1. Aquê que faliu: decoctor, m., creditorum fraudator, m. Cic. 2. Adj.: a) V. falhado; b) que faliu || declarar-se f.: bonam copiam eiurare, Cic. falir, i. 1. Quebrar (não fraudulentamente): decoquere, i., solvendo non esse, foro cedere, Cic.; creditoribus suis decoquere, Sen.; ad solvendum non esse, Vitr. 2. V. falhar (acep. 2.ª), faltar. 3. V. desfalecer. falível, adj. 1. Que pode enganar-se ou cair em falta: qui (ou quae) peccare potest. || ser f.: peccare posse, Cic. 2. Que pode cair em erro: qui (ou quae) errare ou in errorem induci potest, Cic.; qui (ou quae) labi ou falli potest, Cic. || sou f.: possum falli, Cic. || toda a gente é f.: cunctis hominis est errare, Cic. falqueado, part.: quadratus, Liv.; conquadatus, Col. falquear, tr. Esquadrar a machado ou enxó: quadrare, in quadrum dolare, Col.; conquadrate, Varr.; in quadratum (ligna) decidere, Sen. falsa, f. V. dissonância. falsamente, adv. Contrariamente à verdade: falso, false, fecte, Cic.; non vere, Ter. || imputar f. um crime: fingere crimen maximi aceleris, Cic. || eu disse f. que tinha...: me sum mentitus, habere..., Ov. falsar, tr. 1. V. falsificar. 2. V. enganar. 3. V. baldar, frustrar. 4. I.: a) V. mentir; b) V. falhar (acep. 2.ª). falsário, m. 1. Falsificador: falsarius, m. Suet.; falsus signator, Sall.; temerator, m. Mod. || perseguido como f.: falsarum tabularum reus, Suet.; falsi reus, Dig. 2. V. perjuro. falsear, tr. 1. V. atraiçoar. 2. Faltar à palavra: fidem fallere, frangere, violare ou laedere, Cic. 3. V. baldar. falsete, m. Um tom de voz || com voz de falsete: tinnula voce, Catull.; summa voce, Hor. falsidade, f. 1. Falta de verdade: pravitas, f., perversitas, f. Cic. || a f. das opiniões: opinionum perversitas ou vanitas ou commenta (n. pl.), Cic. || a f. duma acepção: depravatio verbi, Cic. 2. Coisa falsa: falsum, n., mendacium, n., commentum, n., inanitas, f., error, m., fallacia, f. Cic. || dizer uma

f.: mendacio fallere, Cic.; mentiri, d. Cic.; falso aliquid dicere, Pl. || a acusação era uma meada de falsidades: tota ex vano accusatio erat, Cic. || falsidades: vanitates, f. pl. Plin. 3. Deslealdade, duplicidade: fraud, dis, f., dissimulatio, f., dissimulatio, f., simulatio, f., fallaciae, f. pl., dolus malus, Cic.; perfidia, f. Suet. || nele só havia f.: in eo nihil erat nisi falsum, Cic.

falsificação, f. Acção de falsificar: adulteratio, f., adulterium, n. Plin. || a f. dum texto: falsae et corruptae litterae, Cic.

falsificado, part. e adj.: adulteratus, Plin.; adulterius, Cic. || vinho f.: vinum mutatum, Hor., ou fictitium, Plin. || carta f.: falsae litterae, Liv. || moeda f.: falsa moneta, Plin. || vinhos f.: vina medicata, Col. || mercadorias ou gêneros f.: fallaces et fucosae merces, Cic.

falsificar, tr. Alterar: adulterare, corrumpere, vitare, corrumpere, commutare, interpolare, depravare, Cic.; fraude corrumpere, Plin. || f. um testamento: testamentum interlinere, testamento fraudem adhibere, testamentum falso signo obsequere, Cic. || f. os registos públicos: litteras publicas corrumpere, Cic. || f. um depoimento: commutare indicium, Cic. || falsifica-se o bálsamo: vitatur balsamum, Plin.

falsificador, m. 1. Aquêl que falsifica: adulterator, m. Dig. || f. de escritas: falsarius, m. Cat. || f. de testamentos: testamentarius, n. Cic. 2. V. falsário (acep. 1.ª).

falso, adj. 1. Contrário à verdade: falsus, commenticius, mentitus, fictus, non sincerus, Cic. || f. notícia: falsus nuntius, rumor inanis, Cic.; rumor confictus, vanus sermo, Liv. || f. testemunho: falsum testimonium, Liv. || f. acusação: crimen falsum ou commenticium, Cic. || dizer alg. coisa f.: aliquid falso dicere, Pl.; mentiri, d. Cic. || é f. que...: vanum est (inf.), Plin. 2. Imitado, contrafeito: fictus, adulterinus, Cic.; falsus, Plin. || chave f.: adultera clavis, Ov. || carta f.: litterae falsae, Cic., ou assimilatae, Tac. || moeda f.: nummi adulterini, Cic.; falsa moneta, Plin. || pedras f.: gemmae ficticiae ou vi-

treae, Plin. || assinaturas f.: signa adulterina, Liv. || pesos f.: pondera iniqua, Liv. 3. Fingido, simulado: fictus, simulatus, fallax, adumbratus, imitatione simulatus, Cic. || f. amizade: amicitia simulata, Nep., ou fucosa, Cic. || f. dor: fictus dolor, Cic. 4. Que não corresponde à realidade, vão: falsus, fictus, vanus, inanis, fallax, Cic. || deuses f.: ficti ou commenticii dii, Cic. || um f. Nero: falsus Nero, Tac. || f. profeta: pseudopropheta, m. Ter. || porta f.: pseudothyrum, n. Cic. || f. aparência: simulatio, f., species inanis, Cic.; species fallax, Liv. || f. esperança: spes falsa ou inanis ou fallax, Cic. || f. brilho: fucatus nitor, Cic. 5. Errado, defeituoso: pravus, malus, Cic. || passo em f.: prolapsio, f., pedis offensio, Cic. || que deu um passo em f.: pedis lapsus, Hor. || dar um passo em f. (fig.): labi, d., delinquere, peccare, Cic. || enveredar por f. caminho (próp. ou fig.): errare via, Verg.; declinare de via, Cic.; errare, Cic. || que enveredou por f. caminho: male iter ingressus, Sen. (cf. errado, acep. 3.ª).

falta, f. 1. Infracção à lei moral: culpa, f., peccatum, n., commissum, n., noxa, f., erratum, n., error, m., crimen, inis, n., lapsus, us, m., mendum, n. Cic.; delictum, n. Caes. || vemos melhor as f. dos outros: magis in aliis cernimus si quid delinquitur..., Cic. || cometer uma f.: culpam committere, Cic.; peccare, delinquere, labi (in re), d., prolabi, d., culpam suscipere ou contrahere, Cic.; delinquere aliquid, Caes. || que falta cometi eu?: quid merui? Verg. || cometer a mesma f.: peccare idem ou in eodem, Cic. || que cometeu uma f.: lapsus, adj. Cic. || estar em f.: esse in culpa ou in vitio, Cic. || não estar em f.: carere culpa, Cic., ou vitio, Hor. || justificar-se duma f.: se culpā eximere ou liberare, Cic.; purgare factum, Liv.; se purgare, Ter. || não estar em f.: carere culpā, Cic., ou vitio, Hor. 2. Carência de alg. coisa, ausência, privação: defectio, f., inopia, f. Cic.; defectus, us, m. Liv.; penuria, f. Sall.; desiderium, n. Liv. || dar uma f.: deficere, deesse, desiderari, p. Cic. || ter f. de alg.

coisa: esse in desiderio aliquid rei, carere (ab l.), desiderare (ac.), Cic. || pela f. de, à f. de (alg. coisa): defectu (rei), Liv.; inopia, Caes.; penuria, Sall.; propter inopiam, Cic. || por f. de atenção: per imprudentiam, inconsiderate, adv., negligenter, adv. Cic.; per temeritatem, Liv. || por f. de saber: propter inscitiam, Caes. || por f. de cuidado: amissā curā, Sall. || por f. de tempo, êle...: tempore exclusus..., Caes. || todos os dias sem f. êle fazia isto: quod facere nullum diem praetermittebat, Nep. || f. de tudo: inopia rerum, Sen. || f. de água: penuria aquarum, Sen. || f. de alimentos: penuria cibi, Lucr., ou victus, Hor. || f. de forças: defectio virium, Cic. || f. de tempo: angustiae temporis, Cic. || f. (habitual) de memória: infirmas memorias, Dig. || f. (accidental) de memória: offensatio memoriae, Cic. || f. de atenção: incuria, f. Hor. 3. V. culpa (acep. 1.ª), pecado. 4. V. defeito.

faltar, v. 1. Estar ausente: abesse, deesse, desiderari, p. Cic.; non adesse, Ter. || só falta o chefe: nihil abest praeter ducem, Sall. || não falta quem...: non desunt qui..., Quint. || e no templo só faltou uma estátua: neque quidquam in fano praeter unum signum desideratum est, Cic. || f. (não comparecer): non comparere, Cic. || não f.: praesto esse, Cic. 2. Fazer falta: deesse (dat.), abesse, deficere, tr. e i., desiderari, p. Cic. || faltava o dinheiro: argentum deerat, Ter. || faltam os gêneros: inopia frumenti est, Caes.; in arto est commectus, Tac. || como faltassem dardos aos nossos: cum tela nostris deficerent, Caes. || e homem deseja mais vivamente o que lhe falta: acrius quae non habet homo cupit, Curt. || falta-lhes um poeta: carent vate, Hor. 3. Falhar, não executar a sua função || faltam-lhe as pernas: hunc genua deserunt, Pl.; genua labant, Verg. || aquêles a quem tivesse faltado o pé: qui paululum titubassent, Liv. || faltou-lhe a palavra: vox faucibus haesit, Verg. || faltarmeia a voz: vox me deficiat, Cic. || faltou-lhe a coragem: fracto et demisso animo fuit, Cic. || faltou-lhe a

coragem pera (fazer)...: *non ausus est* (inf.), Cic. 4. Não fazer o que era de esperar que se fizesse || f. aos seus deveres ou a um dever: *officio suo deesse, officium ou officia deserere* ou *praetermittere* ou *prodere* ou *relinquere*, ab officio *recedere*, *officio decedere*, in officio *claudicare*, Cic. || levar (alguém) a f. ao seu dever: *de fide deducere*, Cic. || f. à palavra, ao prometido: *non facere promissum, fallere*, i. Cic. || f. ao tratado, ao convenção: *pactiones turbare, foedus frangere*, Cic.; *pacta exuere*, Tac. || f. à disciplina: *a disciplina desciscere*, Vell. || f. à honra, à dignidade: *de statu dignitate suas decedere*, Cic. || sem f. ao dever: *salvo officio*, Cic. || sem f. à tua dignidade: *sine ulla diminutione dignitatis tuae*, Cic. || sem f. à palavra: *salva fide*, Cic. || sem f. à amizade: *inviolata amicitia*, Cic. 8. Não ter, ter falta de: *carere* (abl.), Cic.; *indigere* (abl.), Caes.; *ygere* (gen., abl.), *non habere* (ac.), *res (mibi) deest, res non praesto est* ou *non suppetit*, Cic. || faltarem os viveres: *re frumentaria premi*, Caes.; *ab re frumentaria laborare*, Caes. || faltou-me trigo: *mibi frumentum defuit*, Sall. || falta vinho: *vini penuria est*, Col. || faltavam escudos: *inopia scutorum erat*, Sall. || faltar à palavra a alguém: *fidem fallere*, Sen. || não lhe faltava: *omnibus rebus circumfluit*, Cic. 6. Correr o risco de, estar quasi a: *paulum abfuit quin*, Suet.; *non multum ou haud multum abfuit quin*, Liv.; *non longe abfuit quin*, prope fuit ou factum est ut, propius nihil factum est quam ut, Cic.

falto, adj. Necessitado, carecido: *inops, opis, egens*, Cic.; *egenus*, Verg.; (*aliqua re*) *destitutus*, (*aliqua re*) *nudus*, Cic. || f. de socorro: *inops auxilii*, Liv.; *destitutus omni auxilio*, Cic. || f. de tudo: *rebus omnibus egens*, Cic. || f. de amigos: *inops amicorum*, Cic. || Estado f. de todos estes recursos: *civitas ab his rebus vacua et nuda*, Cic. || está f. de senso comum: *communis sensu caret*, Hor.

falua, f. Nome duma pequena embarcação: *actuario-lum*, n. Cic.

fama, f. 1. Reputação (boa ou má): *fama*, f., *rumor*, m. Liv. || boa f.: *fama bona* ou *integra, bona existimatio*, Cic. || má f.: *malus rumor*, Hor.; *infamia*, f. Tac. 2. Boa reputação: *fama*, f., *rumor*, m., *laus, dis*, f. Cic. || adquirir f.: *famam consequi, laudem consequi, nobilitari*, p. Cic. (cf. reputação) 3. Nome duma divindade: *Fama*, f. Verg. 4. Voz pública: *fama*, f., *rumor*, m. Cic.

famélico, adj. V. faminto.

famigerado, adj. V. famoso, célebre.

família, f. 1. Conjunto de pessoas do mesmo sangue: *familia*, f., *gens*, f. Cic.; *afines, rum*, m. pl. Ter. || pai ou chefe de f.: *paterfamilias, herus*, m. Cic. || mãe de f.: *materfamilias*, Ter., *matrona*, f. Cic. || filho de f.: *filius familias*, Cic. || filha de f.: *filia familias*, Sen. || cumprimentos à tua f.: *tuis salutem dico*, Cic. || que é da f.: *familiaris*, adj. Liv.; *domesticus*, adj. Cic. || um homem da tua f.: *homo gentilis tuus*, Cic. || homem que é quasi da f.: *homo prope domesticus*, Cic. || toda a minha f. te envia cumprimentos: *domus nostra tota te salutat*, Cic. || perante um conselho de f.: *propinquis coram*, Tac. 2. Conjunto de pessoas que vivem na mesma casa: *familia*, f. Cic. 3. Linhagem, raça: *genus, eris*, n., *gens*, f., *familia*, f. Cic.; *domus*, us, f. Phaed. || f. de patrícios: *patricia gens*, Sall. || duma f. ilustre: *summo genere ou loco natus*, Cic. || de boa f.: *generosus*, adj., *nobilis*, adj. Cic. || de f. humilde: *humili de gentis*, Hor.; *humilibus parentibus natus, infimo ou humili loco natus*, Cic. 4. Família (de plantas ou animais): *genus*, n. Varr.; *gens*, f. Verg. 5. Família (de palavras): *genus*, n. Cic. || palavra da mesma f.: *verba generis eiusdem*, Cic.; *verba coniuncta ou coniugata*, Cic.

familiar, adj. 1. V. doméstico. 2. Conhecido por prática, hábito ou convívio, íntimo: *familiaris* (*alicui*), Cic. || muito f.: *perfamiliaris*, Cic.; *coniunctus magno usu familiaritatis*, Cic. 3. Em que há familiaridade: *familiaris*, Cic. || a linguagem f.: *sermo*, m. Hor. 4. Habitual: *familiaris*, Cic.; *notus*, Cic. || lugares que lhes são f.: *loca*

his nota, Liv. || tornar-se uma coisa f.: *in familiaritatem aliquid perducere*, Sen. || uma coisa que lhe era pouco f.: *res cuius esset ignarus*, Liv. 5. M. Pessoa da intimidade: *familiaris*, is, m., *convictor quotidianus*, Cic.; *convictor*, m. Hor. || um dos meus f.: *unus ex meis intimis* ou *familiarissimis*, Cic. || que é um dos f. de Bruto: *qui multum ulitur Bruto*, Cic. || todos os seus amigos e f.: *omnes amicitiae et familiaritates*, Suet. || os seus f.: *sui*, m. pl. Cic. || os f. de Vitellio: *intimi amicorum Vitellii*, Tac.

familiaridade, f. 1. Maneira de viver familiarmente com alguém: *familiaritas*, f., *consuetudo*, *inis*, f., *usus*, us, m., *consuetudo victus*, Cic.; *familiaris amicitia*, Liv. || ter f. com alguém: *familiariter aliquo uti*, Nep. || ter íntima f. com alguém, viver com alguém em íntima f.: *cum aliquo multum et familiariter agere*, Sall. || um dos que vivem na minha íntima f.: *unus ex meis familiarissimis*, Cic. 2. Familiaridade de maneiras: *licentia*, f. Cic. || tratar-me com demasiada f.: *familiarius agere mecum quam par est*, Cic.; *familiaris* ou *licentius* ou *liberius mecum vivere*, Cic.

familiarizado, part. e adj. Acostumado a: *assuefactus, assuetus*, Cic. || pouco f. com a língua latina: *infrequens vocum Latinarum*, Gell. || f. com a tática dos romanos: *Romanam militiam edoctus*, Liv. || estou f. com o perigo: *pericula consueta habeo*, Sall.

familiarizar, tr. 1. Tornar familiar: *facere familiarem*, Cic., ou *amicum*, Hor. || o hábito familiarizou-nos: *familiaritatem consuetudo attulit*, Cic. 2. Habituar: *assuefacere* (dat.), Cic.; *assuefacere* (ad rem), Liv. 3. familiarizar-se, refl.: a) tornar-se familiar: *fieri familiarem* (*alicui*), Cic. || familiarizaste um pouco mais do que deve ser: *familiarius mecum agis quam par est*, Cic.; b) habituar-se: *assuescere*, Liv. || f. com este género de manobras: *usum eius generis procliorum percipere*, Caes. || f. com os melhores autores: *optimis scriptoribus assuescere*, Quint.

familiarmente, adv. Com

familiaridade: *familiariter*, *intime*, *amico*, Cic. || conversar f. com alguém: *familiares sermones conferre cum aliquo*, Cic. || viver f. com alguém: *aliquo familiari uti*, Nep.; *cum aliquo familiariter vivere*, Cic.; *se intimum facere apud aliquem*, Pl.

faminto, *adj.* Que tem fome, esfomeado: *fame confectus* ou *enectus*, Cic.; *fame consumptus*, Caes.; *esuriens*, *ieiunus*, Cic.; *fame pressus*, Plin. || estar f.: *esurire*, Cic.; *fame absumi*, Liv.; *fame laborare*, Plin. || ventre f.: *ieiunus stomachus*, Hor. (cf. *esfaimado*, *esfomeado*).

famoso, *adj.* 1. Célebre, que tem fama: *clarus*, *praclarus*, *inclytus*, *insignis*, *nobilis*, Cic.; *celeber*, *bris*, *bre*, Quint. || tornar f.: *nobilitare*, Cic. || tornar-se f.: *se celebrare*, Sall.; *nomen petere ex*, Sen. 2. Famoso (à má parte): *famosus*, *infamis*, Cic. || f. ladrão: *insignis latro*, Cic.

famulado, *m.* Serviço ou funções de quem serve: *famulitium*, n. Varr.

famulagem, *f.* Conjunto de domésticos ou servos duma casa: *famulitium*, n. Macr.

famulento, *adj.* V. *famélico*.

famulo, *m.* Criado, servidor: *famulus*, m. Cic.; *minister*, *tri*, m. Verg.; *minister*, m. Sen. || de f.: *famularis*, *adj.* Cic.

fanado, *part. e adj.* 1. V. mutilado. 2. Gal. V. *murcha*.

fanal, *m.* 1. V. farol. 2. Luz que serve de guia (fig.): *lumen*, *inis*, n., *faz*, *cis*, f. Cic.

fanar, *tr.* 1. V. mutilar, amputar. 2. Gal. V. *murchar*.

fanático, *adj.* 1. Que se apaixonava excessivamente por alg. ideia ou doutrina: *fanaticus*, Tac. || um f.: *fanaticus homo*, m. Liv.; *fanaticus homo*, Cic. || um f. admirador da antiguidade: *nivius admirator antiquitatis*, Quint. || partidário f.: *immodestus fautor*, Tac. 2. Que se julga inspirado: *fanaticus*, *impetu quodam abreptus* ou *instinctus*, Cic.

fanatismo, *m.* 1. Ilusão do fanático: *fanaticus furor*, *fanaticus error*, Hor.; *furor*, m. Cic. || as violências do f.: *furientium iras*, Liv.; *superstitio*, f. Cic. || cego pelo f. (religioso): *oppressus gra-*

vi sub religione, Lucr. 2. Admiração excessiva: *maxima* ou *summa admiratio*, Cic. 3. Fanatismo político: *partium studium*, ou simpl. *studium*, n. Cic.

fanatizar, *tr.* Tornar fanático: *errore* (ou *impetu*) *quodam fanatico abripere animos*, Cic.; *vehementius incendere*, Cic. || f. a multidão: *incendere studia hominum*, Suet. || espíritos fanatizados por um culto sacrílego: *pravis religionibus captae mentes*, Liv.

fanfarrão, *adj. e s. m.* 1. Que blasona de valente: *gloriosus*, *adj.* Cic.; *iactator rerum a se gestarum*, Cic.; *ostentator factorum*, Liv. || como um f.: *glorioso*, *adv.* Cic. || soldado f.: *miles gloriosus*, Cic. || grande f.: *verbis* ou *lingua ferox*, Liv. 2. Que se gaba excessivamente: *iactans*, Cic.; *iactantior*, Verg.; *vaniloquus*, Liv.; *homo vanus*, Cic. || uma f.: *mulier verbis ferox*, Liv.

fanfarrear, *i. V.* *fanfarronar*.

fanfarrice, *f. V.* *fanfarronada*.

fanfarronada, *f.* Ditos ou modos de fanfarrão, bravata: *venditatio*, f., *gloriatio*, f. Cic.; *vaniloquentia*, f. Pl. || fanfarronadas: *magnifica verba*, Ter.

fanfarronar, *i.* Blasonar de valentão: *se iactare* (*gloriā et praedicatione*), *non iactantia sua abstinere*, Cic.

fanfarronice, *f. V.* *fanfarronada*.

fanhoso, *adj.* Que fala pelo nariz: *qui* ou *quas de nare loquitur*, Pers. || ser f.: *balba de nare loqui*, Pers. (cf. *roufenho*).

fanico, *m.* 1. V. *desmaio*. 2. V. *fragmento*, *migalha*.

fano, *m.* Tempo gentílico: *fanum*, n. Cic.

fanqueiro, *m.* Negociante de panos de linho: *lintearius*, m. Ulp.

fantasiado, *f.* 1. V. *imaginação*. 2. Capricho: *libido*, *inis*, f. (cf. *capricho*).

fantasiar, *tr. V.* *imaginar*.

fantasioso, *adj.* Caprichoso, volúvel: *libidinosus*, *mobilis*, *varius*, *vagus*, *levis*, Cic.

fantasma, *m.* 1. Espectro, visão aterradora: *umbra*, f. Verg.; *umbræ*, f. pl., *simulacrum*, n., *imago*, *inis*, f., *species*, *ei*, f. Liv.; *spectrum*, n. Cic. || f. nocturnos: *no-*

turnas species, Liv., ou *imagines*, Tib. || um vão f.: *imago falsa*, Verg., ou *vana*, Hor., ou *inanis*, Ov. 2. Fig. Imagem ilusória, aparência sem realidade: *umbra*, f., *imago*, f. Cic.; *mendax umbra*, Ov. || um f. da justiça: *imago aliqua iudiciorum*, Cic. || um f. da glória: *adumbrata imago gloriae*, Cic.; *umbræ* (nom.) *falsas gloriae*, Cic.

fantástico, *adj.* 1. Criado pela fantasia, que só existe na imaginação: *fictus*, *commenticius*, *portentosus*, Cic. || crenças f. devidas à superstição: *somnia et simulacra superstitionis*, Cic. || narração ou história f.: *res ficta* ou *commenticia*, Cic. || ideias f.: *vanae imagines*, Sen. 2. Que só tem a aparência dum ser corpóreo || nuvens f.: *praestigiae nubium*, Sen. || um ser f.: *effigies nullo cum corpore*, Ov.; *spectrum*, n. Cic. 3. V. *incível*, *extraordinário*.

farda, *f.* Traje militar: *militaris ornatus*, Cic.

fardamento, *m. V.* *farda*.

fardel, *m.* Provisões para jornada: *viaticum*, n. Cic.; *viatica*, n. pl. Plin.

fardo, *m.* 1. Volume de mercadorias: *mercium pondus*. || pequeno f. de livros: *librorum fasciculus*, Hor. 2. V. *embrulho*. 3. V. *carga*. farejado, *part.*: *olfactus*, Plin.

farejar, *tr.* 1. Aspirar o cheiro de: *odorari*, d., *olfacere*, Cic.; *olfactare*, Pl. 2. Fig. Farejar dinheiro: *olfacere nummum*, Cic. || farejou-lhe a bolsa: *oboluit huius marsupium*, Pl.

farejo, *m.* Acção de farejar: *odoratio*, f. Cic.; *olfactus*, *us*, m. Plin.

farelo, *m.* A parte mais grosseira da farinha: *furfur*, *is* (geralmente no pl. *furfures*), m. Plin. || f. grosso: *farris recrementum*, Plin. || f. fino: *furfures minuti*, Plin. || de f.: *furfureus*, *adj.* Gell. || cor de f.: *color furfureus*, Plin. || f. de cevada: *hordacei furfures*, Varr.

farfalha, *f. V.* *apara*.

farfalhada, *f.* 1. V. *rutão*. 2. V. *bazófia*.

farfalhar, *i.* Falar sem tom nem som, parolar: *garrire*, Cic.; *argutari*, d. Pl.; *blaterare*, Hor.; *verba exercere*, Sen.

farfalheira, *f. V.* *farfalhada*.

farfalheio, f. V. ostentação, bazófia.

farfalhudo, adj. 1. V. vis-toso, garrido. 2. V. bombás-tico.

farfante, adj. e s. m. 1. V. fanfarrão. 2. V. farfa-lhudo.

farináceo, adj. 1. Seme-lhante a farinha: *farinae si-milis*, Ool.; *farinulentus*, Apul.; *farinaceus*, Gloss. 2. M. || viver de farináceos: *unā sorbitione vivere*, Cels.

farinar, tr. Reduzir a fa-rinha: *tundere in farinam*, Plin.

faringe, f.: gula, f., fau-ces, ium, f. pl. Cic.

farinha, f.: farina, f. Plin. || f. de cevada: *molitum hordeum*, Plin.; *ptisana*, f. Apic. || f. flor: *pollen*, inis, n. Caes.; *siligo*, inis, f., *simila*, f. Plin.; *farinula*, f. Vulg.; *far subtilis, stiliginea farina*, Cat. || f. (de trigo): *molita cibaria*, n. pl. Caes.; *farina*, f., *far triticeum mi-nutum*, Col.; *tritici farina*, *triticea* ou *tritica farina*, Cels. || f. de lentilhas: *lens minute molita*, Col.

farinhento, adj. V. fari-náceo.

farisaico, adj. 1. Próprio de fariseu: *Pharisaicus*, Se-dul.; *Pharisaicus*, Hier. 2. V. hipócrita.

farisalismo, m. V. hipocri-sia.

fariscar, tr. e i. V. fare-jar.

fariseu, m. 1. Membro duma seita de judeus: *Pharisaeus*, m. Vulg. 2. Fig. V. hipócrita. 3. Pl.: *Pharisei*, m. pl. Vulg.

farmacêutico, adj. 1. Da farmácia: *pharmaceuti-cus*, Isid. || preparado f.: *medicamentum*, n. Plin. 2. M. O que exerce a farmá-cia: *pharmacopola*, ae, m. Cic.; *medicamentarius*, m. Plin.

farmácia, f. 1. Arte de preparar os medicamentos: *medicamentaria ars*, f. Plin. 2. Lugar onde se preparam ou vendem medicamentos: *medicina*, f. Pl.; *pharmaco-polion*, ii, n.; *officina medi-camentorum*.

farnei, m. V. fardel.

faro, m. 1. Olfacto (do cão): *nares*, ium, f. pl. Ov. 2. V. cheiro. 3. V. indicio, fardo.

farofeiro, adj. V. factan-cioso.

farófia, f. V. factância, bravata.

farol, m. 1. Torre cons-truída perto dum porto e que se ilumina para guiar os navios: *pharus* ou *pharos*, i, f. Stat.; *turris phari*, Suet. 2. Espécie de candeeiro grande aceso a bordo: *lumen*, inis, n. Liv. 3. Fig. Luz que serve de guia: *lumen*, n., *fax*, f. Cic.

farpa, f. 1. Ponta aguda de instrumento metálico: *acu-men*, inis, n. Cic.; *cuspis*, idis, f. Caes.; *mucro*, m. Cic.; *acies*, ei, f. Plin. 2. V. lasca. 3. V. rasgão.

farpado, adj. Que termina em ponta: *mucronatus*, Plin.

farrapão, adj. e s. m. Coberto de farrapos: *panno-sus*, Cic.; *pannis obsitus*, Ter.

farrapo, m. 1. Pedaco de pano velho: *pannus*, m. Sen.; *pannulus*, m. Apul. 2. Peça de vestuário muito róta: *pan-nosa vestis*, P. Nol.; *panni*, m. pl. Ter.; *dilabidae vestes*, Plin. || coberto de farrapos: cf. *farrapão*.

farro, m. Bôlo que servia para os sacrifícios: *farreum*, n. Plin.

farronca, f. V. bazófia.

farroupilha, m. V. far-rapão.

farsa, f. 1. Peça burlesca de teatro: *imus*, m. Cic. 2. Zombaria, gracejo: *mimicus iocus*, res *ridicula*, Cic. || farsas: *apinae*, f. pl. Mart., *ineptiae*, f. pl. Cic. || ver-dadeiras farsas de teatro: *mimicae ineptiae*, Sen.

farsada, f. Acto burlesco: *mimicae ineptiae*, Sen.

farsante, m. 1. O que representá farsas: *scurra*, ae, m. Cic.; *risor*, m. Hor.; *de-risor*, m. Inscr. 2. Fig. Gra-cejador: *scurra*, m., *sannio*, m. Cic.; *ridiculus*, m. Pl.

farsista, m. V. farsante.

fartadela, f. Barrigada, grande abundância de co-mida: *plenitas*, f. Vitruv.; *sa-turitas*, f. Pl. || para que (o gado) não morra com a f.: *ne satietas perimat*, Curt.

fartar, tr. 1. V. saciar.

2. I. V. aborrecer, cansar.

3. fartar-se, refl. V. saciar-se.

farto, adj. 1. V. saciado.

2. V. abundante. 3. V. m-fastiado.

fartum, m. Cheiro nau-seabundo, desagradável: *odor teter* ou *intolerabilis*, Cic.; *odor malus*, Cels.

fartura, f. V. abundância, saciedade.

fascas, m. pl. Feixes de

varas ligadas por uma cor-reia, muitas vezes com uma macha-zinha no meia delas, que os lictores levavam à frente dos primeiros magis-trados como simbolo do po-der que lhes assistia: *fascas*, ium, m. pl. Cic.

fascículo, m. Pequeno fei-xe, rôlo de livros ou cartas: *fasciculus*, m. Cic.

fascinação, f. 1. Acção de fascinar: *fascinatio*, f., *fascinum*, n. Plin. 2. Fig. V. encanto, enlêvo, deslumbramento.

fascinado, part.: *praeliga-tus*, Pl.; *defixus*, Apul. || f. pelo terror: *defixus pavore*, Liv.

fascinador, adj. e s. m. Que fascina || olhos f.: *uren-tes oculi*, Verg. || lingua f.: *fascinatoria lingua*, Serv. (cf. *encantador*).

fascinante, adj. V. fasci-nador.

fascinar, tr. 1. Enfeitiçar, encantar: *fascinare*, Verg.; *effascinare*, Plin. 2. Fig.: *illicere*, *pellicere*, Cic.; *obcas-care*, Liv. (cf. *encantar*).

fase, f. 1. Diferente as-pecto que os planetas vão to-mando: *planetarum luminum varietas*, Col. || fases da Lua: *articuli lunae*, *lunae lumi-num varietas*, Plin.; *accretio et diminutio luminis*, Cic. 2. Fig. Cada uma de mudan-ças sucessivas: *momentum*, n. Liv. (cf. *vicissitude*).

fasquia, f. Tira de ma-deira: *asser*, *eris*, m. Vitruv.; *angusta lignea regula*, Col. **fastidiosamente, adv. De modo fastidioso: *fastidiosae*, Cic.; *odioso*, Ter.**

fastidioso, adj. 1. Que causa fastio ou aborrecimento (fal. de coisas): *fastidiosus*, *molestus*, *odiosus*, *gravis*, Cic. || as tuas perguntas são f.: *rogitando obtundis*, Ter. || e que se vai dizer parecerá f.: *fastidio erunt quae dicentur*, Plin. 2. (Fal. de pess.): *odio-sus*, Ter.; *gravis*, Liv.; *mo-lestus*, Suet. || é f.: *odio es*, Pl. || ela é f.: *importuna atque incommoda est*, Pl.

fastiento, adj. 1. V. fas-tidioso. 2. V. rabugento.

fastigio, m. 1. V. cume. 2. Fig. O grau mais eleva-do: *fastigium*, n. Vell.; *cul-men*, inis, n. Liv.; *summum*, n. Quint. || o f. da glória: *summa* ou *amplissima* ou *maxima* ou *praestantissima gloria*, Cic. (cf. *auge* e *apo-geu*).

fastio, m. 1. Waita de

apetite, repugnância pela comida: *cibi fastidium*, Cic.; *fastidium*, n. Hor.; *stomachi recusatio*, Petr. || ter ou sentir f.: *fastidium sentire*, Plin. || causar, produzir ou dar f.: *stomacho fastidia crevere*, Hor.; *fastidium creare* ou *parere* ou *gignere*, Plin.; *fastidia cibo afferre*, Col. || tirar o f.: *fastidium discutere*, Oels.; *fastidium vincere*, Hor.; *fastidium auferre* ou *abigere* ou *deducere* ou *detrudere*, Plin. || sem causar f.: *extra fastidium*, Plin. 2. Fig. Aborrecimento aversão: *fastidium*, Cic.; *satietas*, f. Sall.; *incedium*, n. Tac. || causar, inspirar f.: *fastidium* ou *satietalem afferre*, *satietalem afficere* (ac.), *stomachum facere* (ac.), *fastidium facere*, Liv., ou *ferre*, Verg.; *sordere* (alicut), Liv.

fastioso, adj. V. **fastidioso**.

fasto, adj. 1. Não feriado: *fastus*, Ov. 2. M. Luxo, ostentação, magnificência: *lucuria*, f.; *lucuries*, ei, f.; *magnificentia*, f.; *splendor*, m.; *apparatus*, us, m.; *magnifici apparatus*, m. pl. Cic.; *lucrus*, us, m. Tac.; *ambitio*, f. Nep.; *fastus*, us, m. Plin. || com fasto: cf. **fastosamente**. 3. **fastos**, m. pl.: a) V. *anaia*, história; b) tábuas do calendário romano: *fasti*, m. pl. Cic.; c) *fastos* consulares: *fasti*, Cic.

fastosamente, adv. Com fasto: *sumptuose*, *magnifico*, Cic.; *laute*, Nep.; *ambitiose*, Tac.; *lucuriose*, Sen.

fastoso, adj. 1. Que gosta de fasto: *lucuriosus*, *sumptuosus*, *lautus*, *splendidus*, Cic.; *magnificus*, Nep.; *elegans*, Sen. 2. Em que há fasto: *lautus*, *magnificus*, *splendidus*, Cic.; *lucuriosus*, Varr.; *ambitiosus*, Tac. || leito f.: *cubile in ambitioem compositum*, Sen.

fatal, adj. 1. Irrevogável: *fatalis*, Verg. 2. Fixado pelo destino: *fatalis*, Cic. || a hora f.: *fatalis hora*, Suet. || no dia f.: *supremo die*, Tac. 3. Funesto: *funestus*, *fatalis*, *vitiosus*, Cic. || ser f. a alguém: *exitio esse* (dat.), Cic. || golpe f.: cf. *morte*, *ruína*.

fatalidade, f. 1. Força do destino: *fatum*, n.; *necessitas*, f.; *vis fatalis*, *fati necessitas*, Cic.; *fata*, n. pl. Verg.; *fati vis*, Liv. || uma f.: *fatalis fortuna* ou *eventus*, Cic. || era uma f. que...: *fatale erat ut...*, Cic. || não

sei que f.: *fatale nescio quid*, Cic. || uma infeliz f.: *quasi fatale malum*, Cic. 2. Grande desgraça: *perniciosa*, ei, f.; *fatum*, n. Cic. || por uma f. extensiva a todos os homens: *quod ceteris mortalibus accidit*, Cic.

fatalismo, m. Doutrina dos que atribuem tudo à fatalidade: *persuasio omnia fato regi* || os estoicos professam o f.: *stoici omnia fato fieri* ou *contineri dicunt*, Cic.

fatalista, m. O que atribui tudo ao destino || os estoicos são fatalistas: cf. **fatalismo**.

fatalmente, adv. 1. Dum modo fatal: *fataliter*, *necessitate*, *fato*, Cic. || ser f. arrastado a: *fatali quadam cupiditate ad aliquid abripi* ou *impelli*, Cic. (cf. *inevitavelmente*, *necessariamente*). 2. Pela força do destino: *fataliter*, Cic.

fateixa, f. Instrumento de ferro com pontas recurvadas: *harpago*, m.; *manus ferrea*, f. Caes.; *lupus*, m. Liv.; *lupi ferrei*, Liv.; *uncus*, m. Luc. || lançar a f.: *harpaginem incere*, Liv.

fatia, f. 1. Peça: *frustum*, n. Cic. 2. Peça dogado que se corta dum pão, etc. || cortar em f. muito finas: *quam tenuissime scicare*, Col. || cortado às f.: *consectus*, Varr.; *insectus*, Col.; *sectus*, Macr. (cf. *fatiar*).

fatiar, tr. Cortar em fatias: *concidere*, *incidere*, Apic. (cf. *fatia*, acep. 2.ª).

fatídico, adj. 1. Que prediz o destino, profético: *fatidicus*, Verg.; *praesagus*, Verg.; *fatilocus*, *vaticinus*, Liv. 2. V. *sinistro*, *fatal* (acep. 3.ª).

fatigado, part. e adj. V. *cansado*. || f. de andar: *fessus de via*, Cic.; *fessus via*, Liv.; *lassus factus via*, Ov.; *itinere confectus*, Sen.; *lassus itinere*, Pall. || sinto-me f.: *vires me deficiunt*, Hor.

fatigante, adj. 1. Que causa fadiga: *laboriosus*, *operosus*, *gravis*, Cic. || trabalho f.: *durus labor*, Verg. || isto é f. para mim: *hoc est mihi labori*, Plin. 2. Incômodo, aborrecido: *odiosus*, *molestus*, *gravis*, Cic.

fatigar, tr. 1. V. *censar*. 2. V. *enfastiar*. || f. com longas cartas: *longis epistulis obtundere*, Cic. || f. com perguntas: *urgere interrogando*, Cic. || f. com súplicas: *pre-*

cibus fatigare, Hor. || tudo me fatiga: *taedet omnium*, Pl. 2. **fatigar-se**, refl.: *Causar-se*: *fatigari*, p.; *defatigari*, p.; *laborare*, *evadere*, *desudare*, *exerceri*, p.; *se exercere*, Cic. || fatiguei-me a (fazer): *fessus* ou *defessus sum* (*faciendo* ou *in faciendo*), Cic. || f. extraordinariamente: *laborum modum excedere*, Vell.; *labore conteri*, Plin.

fato, m. 1. Roupas, vestuário, o que serve para cobrir o corpo: *vestis*, is, f.; *vestimentum*, n.; *vestitus*, us, m.; *legmen*, inis, n. Cic.; *indumentum*, n. Gall. || mudar de f.: *mutare vestimentum*, Cic.; *vertere vestes*, Verg. 2. V. *rebanho*.

fatuamente, adv. 1. Com presunção: *praeferens*, us, Aug. 2. Com estultícia: *stulte*, Cic.

fatuidade, f. 1. Qualidade de que é fatuo: *levitas et tactatio*, Cic.; *insolens fiducia*, Cic.; *iactantia*, f. Quint. || ter fatuidade: *amare se*, Cic. || não tenho a f. de crer...: *non mihi tantum ar-rogo ut putem...*, Cic. 2. V. *estultícia*.

fatuo, adj. 1. Presumido, pretensioso: *praeferens*, us, Cic. 2. Estulto, estúpido: *fatuus*, *insultus*, Cic.

faucos, f. V. *garganta*.

faúla, f. V. *faúlha*.

faúlar, tr. e t. V. *faúscar*.

faúlha, f. V. *faúlha*.

fauno, m. Divindade campestre: *Faunus*, m. Prop. || os faunos: *Fauni*, m. pl. Verg.

fausto, adj. 1. V. *ditoso*, *venturoso*, *feliz*. 2. M. V. *fasto* (acep. 2.ª).

faustosamente, adv. V. *fastosamente*.

faustoso, adj. V. *fastoso*.

fautor, m. 1. O que favorece (alguém ou alg. coisa): *fautor*, m.; *adiutor*, m. Cic. || ser f. de: *favere* (dat.), Cic. 2. F.: *fautrix*, f.; *ad-iutrix*, f. Cic.

fautorizar, tr. Ser fautor de: cf. *fautor*.

fava, f. Planta leguminosa: *faba*, f. Verg. || de f.: *fabaceus*, adj.; *fabalis*, Plin.; *fabaginus*, *fabarius*, Cat. || comércio de favas: *negotatio fabaria*, Inscr. || puré de favas: *fabacia*, f. Plin. || f. do Egipto: *colocasia*, f. Plin.; *colocasium*, n. Verg.

favila, f. Cinza, lume co-berto com cinza, centelha: *favilla*, f. Verg.

favo, m. 1. Conjunto de alvéolos em que as abelhas depositam o mel: *favus*, m. Verg. 2. V. alvéolo.

favonear, tr. V. favorecer.

favônio, m. 1. Zéfiro, vento do poente: *favonius*, m. Cic. 2. Adj. V. propício.

favor, m. 1. Benefício, obséquio: *beneficium*, n., *munus*, *eris*, n., *donum*, n., *gratificatio*, f., *praemium*, n. Cic.; *gratia*, f. Pl. || devo-lhe grandes f.: *magna in ou erga me eius merita sunt*, Cic. || peço-te por grande f. que...: *te vehementer etiam atque etiam rogo ut...*, Cic. || considerar como um f. (uma coisa recebida): *in lucris ponere*, Cic. || por f.: *quaeso* (como inciso numa frase), *amabo te*, Cic.; *amabo*, Ter.; *si quidquam me amas, si me amas*, Cic. || faça-me o f. de me escrever: *ad me velim scribas*, Cic. || a f. de: *pro* (abl.), *secundum* (ac.), Cic. || a f. do senado: *pro senatu*, Vell. || a meu f.: *secundum causam nostram*, Cic. || isto é a meu f.: *hoc mecum facit*, *hoc a me stat*, Cic. || isto é inteiramente a meu f.: *hoc totum est a me*, Cic. || falou a f. da aliança: *causam foederis egit*, Liv. || nas causas crimes devem-se interpretar as leis a f. do acusado: *in poenalibus causis benignius interpretandum est*, Paul. Jct. 2. Benevolência, boas graças: *favor*, m., *gratia*, f., *voluntas*, f., *studium*, n. Cic. || o f. do povo: *aura popularis*, Cic.; *favor* ou *gratia* apud plebem, Liv.; *studia populi*, Tac. 3. V. graça.

favorável, adj. 1. Propício, benévolo: *propitius*, *favens*, *bonus*, *aequus praesens*, Cic.; *secundus*, *felix*, Verg. || disposição f. (para com alguém): *voluntas propitia*, Nep., ou *egregia* (in aliquid), Cic. || disposição pouco f.: *aliena voluntas ab*, Cic. || divindade f.: *benignum numen*, Hor. || ser f. à nobreza: *favere nobilitati*, Cic. || ser f. à candidatura de alguém: *honori alicuius fautorem esse*, Cic. || ser f. a Sêrvio: *favere Servii rebus*, Liv. || (os deuses) serão f. às tuas súplicas: *veniam dabunt votis*, Verg. 2. Que aprova || ser f. a: *stare pro*, Liv. || se a opinião dos soldados fosse f. aos projectos do general: *si ducis consilia subsecutus militum*

favor foret, Liv. || ser f. a um plano: *rationem comprobare*, Cic. 3. Vantajoso, útil: *secundus*, *bonus*, *aequus*, *commodus*, *utilis*, Cic.; *favustus*, Liv.; *felix*, Verg. || lugar f.: *locus opportunus*, Cic. || ventos f.: *venti secundi*, Cic., ou *faventes*, Ov. || que não terá ventos f.: *ventis iturus non suis*, Hor. || os auspícios tinham sido f.: *auspicia secunda evenerant*, Cic. || fortuna f.: *fortuna secunda* ou *prospera*, Cic., ou *laeta*, Verg.; *secunda res*, Cic. || quando a fortuna nos é f.: *cum prospero flatu fortunae utimur*, Cic. 4. Próprio para: *utilis* (dat.), *aptus*, *idoneus*, Cic.; *accommodatus* (dat.), *commodus*, Col. || lugar f. para...: *locus idoneus ad...*, Caes. || tudo era mais f. aos inimigos do que aos seus: *cuncta hosti quam suis opportuniore*, Sall. 5. Que é a favor de alguém ou alg. coisa || a lei é f. à minha opinião: *adsunt opinioni meae leges*, Plin. || os termos do contrato são-me f.: *verba sponsionis mecum faciunt*, Cic. || recomendar (alguém) nos termos mais f.: *commendare de meliore notâ*, Cic. || opinião f.: *prona sententia*, V. Pl.

favoravelmente, adv. 1. Com benevolência: *benigne*, *benevole*, *amice*, Cic.; *pro-pense*, Liv. || estar f. disposto (para com alguém): *propitia voluntate esse*, Nep. || tratar f.: *indulgenter habere* ou *tractare*, Liv. || receber (alguém) f.: *bene* ou *commodè accipere*, Pl. || ouvir ou escutar f.: *commodè audire*, Cic.; *accipere placide* (orationem), Liv.; *accipere prout auribus*, Tac. || acolher f. a verdade: *favere vero*, Man. 2. Dum modo vantajoso: *commodè*, *apto*, Cic. || f. situado: *opportune situs*, Liv.

favorecer, tr. 1. Tratar favoravelmente: *favere* (dat.), *gratificari* (dat.), *favere* (ac.), *respicere*, *amplecti*, d. Cic.; *indulgere* (dat.), Caes. || a natureza tinha-o favorecido mais: *maiora bona illi natura tribuerat*, Nep. 2. Auxiliar, secundar os desejos de: *favere*, Cic.; *secundare*, Verg.; *juvare*, *adiuvare*, *adiutorem* ou *fautorem esse* (dat.), Cic.; *stare pro* (aliquo), Liv. || ser favorecido pelo vento: *secundo vento ferri*, Liv.;

secundos ventos habere, Cic. || a fortuna favorece (-o) sempre: *fortuna praesto est ubique*, Curt. || a fortuna favorece os valentes: *fortuna fortes adjuvat*, Liv.

favorecido, part. e adj. Ajudado || f. pelos ventos: *secundis ventis*, Cic. || f. pelos deuses: *cum diis bene iuvantibus*, Liv. || ser constantemente f. pela fortuna: *diuturna cum fortuna esse*, Cic.

favorito, adj. 1. Que se estima mais do que qualquer outra coisa do mesmo género || estudo f.: *studium praecipuum*, Cic. || morada f. de alguém: *deliciae alicuius*, Cic. || é esta a sua palavra f.: *hoc in ore habet*, Cic. || tal era o seu estribilho f.: *ut ipse dicere solebat*, Cic. 2. Que é objecto da predilecção de alguém: *dilectissimus* (alicui), *acceptissimus* (alicui), *gratiosissimus* (alicui ou apud aliquem), *gratissimus* (alicui), Cic. || filho f.: *deliciae patris* (ou matris), Cic. 3. M. a) válido: *gratiosus* (apud aliquem), Cic.; *homo gratiosus* (apud aliquem), Cic. || ser o favorito de alguém: *gratia alicuius florere*, *multum valere gratia apud aliquem*, Cic. || os f. (dum príncipe): *dilecti*, m. pl. Suet. || ser o f. dum príncipe: *sa intima principis familiaritate versari*, Suet. || o f. do povo: *gratus in vulgus*, Tac. || os f. de Sardanapalo: *familiares Sardanapali*, V. Max; b) indivíduo predilecto, que é objecto duma predilecção habitual: *carissimus*, *percarus*, Cic.; *praecipuus amicus*, Liv.; *amor* ou *amores*, Cic.; *deliciae* ou *amores et deliciae alicuius*, Cic. || ser o f. da mãe: *a matre plus amari*, Cic. || o f. dos deuses: *quem dii maxime adstant*, Cic.; *quem dii diligunt*, Ter. || o teu f.: *apud te primus*, Ter. || o nosso f.: *nostris amores*, Cic. || os estoicos, seus f.: *quos amat stoici*, Cic. || ser o f. de alguém: *alicui in deliciis esse*, Sen.

faxa, f. V. faxa.

faxina, f. Feixe de ramos: *virgultorum fascis*, Hirt.; *sarmenta*, n. pl., *virgulta*, n. pl. Caes.; *sarmentorum fascis*, Liv.

faxinar, tr. V. enfeixar.

fazedor, m. V. factor.

fazenda, f. 1. Propriedade, prédio rústico, bens: *praedium*, n., *fundus*, m.,

possessiones, um, f. pl. Cic.; bona, n. pl. Tac.; colonia, f. Col. || pequena f.: praedictum, n., parvum praedictum, Cic. (cf. propriedade). 2. Fazenda pública: fiscus, m. Cic. 3. V. mercadoria.

fazer, tr. e i. 1. Criar: gignere, parere, creare, procreare, Cic.; facere, Varr. || foi Deus quem fez a alma: Deus animum genuit, Cic. || Deus que fez o mundo: Deus effector mundi, Cic. 2. Construir, fabricar: facere, conficere, Cic.; fabricare, fingere, Verg.; fabricari, Quint. || f. uma ponte: facere pontem, Cic. || f. uma estátua: facere statuam, Plin. || f. o ninho: nidum ponere, Hor. || f. um banco: facere scamnum, Hor. || f. queijo: facere caseum, Col. || f. um quadro: tabulam pingere, Cic. || f. o jantar: cenam apparare, Ter. || f. (um trabalho literário): facere, scribere, componere, condere, Cic. || f. um poema: poema componere ou facere, Cic. || f. livros: libros scribere ou conficere, Cic. 3. Executar, realizar: facere, efficere, conficere, agere, praestare, exsequi, d. Cic. || f. coisas prodigiosas: efficere mirabilia facinora, Cic. || fazia-se tudo à pressa: raptim omnia agebantur, Liv. || sem ter feito nada: re infecta, Liv. || f. uma aliança: facere foedus, Cic. || f. o seu dever: officium exsequi ou explere, Cic. || f. o papel ou o ofício de acusador: partes accusatoris sustinere, Cic. || f. uma grande carnificina: magnas strages agere ou edere, Cic. 4. Trabalhar, ocupar-se: facere, efficere, agere, Cic. || que fazes tu aqui? quid tu istici? Ter. || sei que farás tudo para que...: scito te omnia facturum ut..., Cic. || ele fez tudo: nihil omisit, Cic. || não f. nada: nihil agere, Cic.; otiosi, d. Cic.; nihil laborare, Phaed.; desiderare, I. Suet. || não ter nada que f.: nihil habere negotii, Cic. || que não tem nada que f.: otiosus, adj. Cic. || que tem muito que f.: occupatissimus, adj. Cic. || sem f. nada: otiose, adv. Liv. || f. mal: peccare, I., delinquere aliquid, Cic. || f. bem: recte ou praclare agere, Cic. || fiz bastante pela pátria: sat patriae datum, Verg. || f. que, f. com que: facere (ut, conj.), praestare, efficere,

conficere, dare operam, curare, Cic. || f. que não, f. com que não: facere ne..., Cic. 5. Fazer (seguido de inf.): facere, curare, Cic. || far-te-ei levar à prisão: in vincula te duci iubebo, Liv. || isto faz-me crer...: haec animum inclinant ut credam..., Liv. || f. recar: facere formidinem, Tac. || f. rir: risum movere, Cic. || f. chorar: lacrimas citere, Verg. || f. suar: movere sudorem, Cels. || f. tossir: movere tussim, Cels. || f. saber a alguém: certiorum facere aliquem, Cic. || f. suspeitar: in suspicionem adducere, Cic. || f. fugir: fugare, Cic. || f. recuar o inimigo: hostem movere statu, Liv. || f. desaparecer: tollere, Cic. 6. Tornar, transformar em, nomear: facere, efficere, reddere, Cic. || a fortuna não fará de mim um intrujão: non me mendacem fortuna finget, Verg. || f. de alguém um escravo: in servitutem dare aliquem, Cic. || foram feitos consules: consules facti sunt, Liv. || f. consular: creare consulem, Liv. 7. Fazer de, servir-se de: facere, Cic. || que fizeste tu do castão? quid fecisti scilpione? Pl. || que farias tu dum tal homem? quid hoc hominem facias? Cic. || asperava f. de Antônio o que quisesse: sperabat se ex voluntate Antonio usurum, Sall. 8. Adquirir: facere, comparare, acquirere, Cic.; parare, Sall. || que de tudo fazem dinheiro: quibus omnia quaestui sunt, Sall. || f. provisão de trigo: providere rem frumentariam, Caes. || f. aguada: aquari, d. Liv. 9. Arranjar: fingere, Ov.; ornare, Cic. || f. a cama: lectum sternere ou ornare, Cic. 10. Fazer o papel de, fingir || f. um papel: partes agere, Ter. || f. de doente: simulare aegrum, Liv. || fazendo de morto: simulatione mortis, Curt. 11. Causar, produzir: efficere, efferre, exhibere, Cic.; parere, Pl. || f. barulho: efficere sonum, Ov. || f. bem a alguém: facere bene alicui, Pl. || f. mal a alguém: facere male alicui, Pl. || f. mal (= ser nocivo): nocere (dat.), Cic. 12. Apresentar (certa disposição ou forma), formar || f. saliência: exstare, procurrere, Plin. || pôto que faz um arco: portus curvatus in ar-

cum, Verg. || f. pregar: rugare, i. Pl. || f. cara de: prae se speciem ferre, Cic.; speciem induere, Liv. 13. Importar, interessar, ter que ver: interesse, referre, valere, Cic. || que faz isso ao caso? quid hoc? Hor. || isso nada faz ao caso: nihil ad id de quo agimus, Cic. || os remédios não fazem nada: medicamenta nihil adjuvant, Cels. 14. Proceder para com || levava-o prêso, como se faria a um animal selvagem: vinctum agebat, ut si feram bestiam captam duceret, Nep. 15. Dizer, publicar: dicere, Cic.; fere, Hor. || f. um juramento: dicere sacramentum, Hor. || f. uma defesa (no tribunal): dicere causam, Cic. 16. Evacuar: reddere, Cels.; egerere, Plin. 17. Impress. || se faz calor: si est calor, Cic. || no inverno faz frio: caelum hieme frigidum, Plin. 18. fazer-se, refl.: a) tornar-se: fieri, Cic.; se fingere, Verg. || f. te digno do deus: te dignum finge deo, Verg. || tinha-se feito um epicurista consumado: perfectus epicureus evaserat, Cic. || f. cidadão doutra cidade: se ad civitatem dicare, Cic. || f. rei: regnum occupare, Cic., ou parare sibi, Sall. || f. pequeno: se contrahere, Cic. || f. homem: adolescere, Pl. || f. velho: senescere, Cic.; b) fingir-se: fingere, tr., simulare, tr. Cic. || f. doente: aegrum simulare, Liv.; c) ser executado, realizar-se: fieri, effici, p. Cic. || (isto) pode f.: fieri potest, Cic. || este tratamento deve f. na primavera: ea curatio vere esse debet, Cels.

fé, f. 1. Firmeza no cumprimento da sua palavra ou no cumprimento duma promessa: fides, et, f. Cic. || a fé conjugal: coniugii fides, Plin. || guardar a fé jurada: fidem servare ou colere ou praestare, in fide manere, Cic. || pela minha fé: mehercule, medius, medius Fidius, Cic.; hercle, Ter.; ita vivam! Cic.; ita me dii ament! Ter. (cf. palavra). 2. Boa fé (lealdade): bona fides, ou simpl. fides, et, f. Cic. || dar provas da sua boa fé: fidei documentum dare, Liv. || os homens de boa fé: iusti et fidi homines, Cic. || ser de boa fé: fidei esse bonas, Suet. || de boa fé: sine fraude, Caes.; simpliciter, adv., religioso, adv. Cic.; sincera

fiat, sine dolo malo, Liv.; *bona fide*, Pl. || proceder de boa fé: *agere ex aequo et bono*, Ter.; *sincera fide aliquid gerere*, Vell. || má fé: *mala fides*, Cic.; *perfidia*, f., *tergiversatio*, f. Cic.; *fraus*, dis, f. Liv. || de má fé: *malitiose*, adv. Cic. || homem de má fé: *fallax*, Cic.; *tergiversator*, m. Gell. || dar prova de má fé: *tergiversari*, d. Cic. 3. Crédito, confiança: *fides*, Cic. || ter fé em alguém: *fidem habere alicui*, Cic.; *fidere alicui*, Cic., ou *alicui*, Sall. || ter fé em alg. coisa: *credere* (ac.), Cic.; *fidem habere* ou *adiungere* ou *tribuere* (dat.), *auctoritatem et fidem adiungere*, Cic. || a testemunha não faria fé: *testis non valeret*, Sen. || a carta faz fé: *litterae fidem habent*, Cic. || para fazer fé: *ad faciendam fidem*, Cic. || autor digno de fé: *bonus auctor, locuples auctor*, Cic. || homem muito digno de fé: *gravissimus vir*, Sen. || julgar este testemunho digno de fé: *putare auctoritatem esse in eo testimonio*, Cic. || tornar digno de fé: *auctoritatem dare* (dat.), Cic. 4. Crença religiosa: *fides*, ei, f. Hier.; *credulitas*, f. Arn. || que tem fé: *credulus*, adj. Hier. fealdade, f. 1. Qualidade do que é feio: *deformitas*, f., *turpitude*, inis, f. Cic.; *foeditas*, f. Liv. || grande f.: *notabilis foeditas vultus*, Plin. || que é duma f. repelente: *turpissimus*, a d. j. Phaed.; *foedissimus*, adj. Quint. 2. Fig.: *deformitas*, Cic. || a f. da alma: *foeditas animi*, Cic. 3. V. indignidade. febra, f. V. fibra. febrão, m. Grande acesso de febre: *febris impetus*, Cels. || ter um f.: *peruri ardentissima febris*, Plin. || causar um f.: *febrim accendere*, Cels. febre, f. 1. Movimento desordenado do pulso: *febris*, is, f. Cic. || causar f.: *febrim movere*, Col., ou *adducere*, Hor. || tirar a f.: *febrem discutere*, Cels., *depellere*, *abigere*, *volvere* ou *sanare*, *febris mederi*, Plin. || aumento de f.: *febris intentio*, Cels. || o declinar da f.: *febris remissio*, Cels. || curado da f.: *a febris perfunctus*, Varr.; *febris liberatus*, Plin. || a f. desapareceu: *febris decessit*, Cic., *disiit*, *quievit* ou *fini-*

ta est, Cels. || a f. baixa: *febris remittit* ou *decrescit*, Cels.; *febris levior est* ou *inclinat se*, Cels. || f. intermitente: *febris vaga, recidiva* ou *inordinata*, Cels. || f. quartã: *quartana febris*, Plin. || acesso de f.: *febris accessio*, Cels., ou *accessus*, Plin. || violento acesso de f.: cf. febrão || ligeiro acesso de f., f. ligeira: *febricula*, f. Cic. || ter f.: *febrire*, i. Cels.; *febrem habere*, Cic.; *febricitare*, Cels. || ele tem f.: *febris illum tenet*, Sen. || ter pouca f.: *febriculam habere*, Cic.; *leviter febricitare*, Sen. 2. Fig.: *aestus*, us, in. Cic. febricitante, adj. Que tem febre: *febricitans*, Col. febrícula, f. Febre ligeira: *febricula*, f. Cic.; *motiuncula*, f. Sen. febrífugo, adj. Que afugenta a febre: *lexipyretos*, on, Plin. || ser um f.: *febrim levare*, *discutere* ou *abigere*, Cels., ou *depellere*, Plin. febril, adj. 1. De febre, que tem sintomas de febre: *febriculosus*, Catull. || agitação: *febrim ardor*, Plin.; *aestus febrilis*, Cic. || um doente f.: *febricitans*, m. Sen. || calor f.: *ardor febris*, Plin. || acesso f.: *febris accessio*, Cels., ou *accessus*, Plin. || movimentos f.: *aestus febrisque*, Cic. 2. Fig. Que manifesta grande agitação: *vehemens*, Cic. || ardor f.: *quasi quidam aestus*, Cic.; *vehemens impetus*, Cic. feccal, adj. Relativo a fezes || bôlo f.: cf. excremento. fechado, part. e adj. 1. Que não está aberto: *clausus*, *occlusus*, Cic.; *praeclusus*, Caes.; *obscuratus*, Liv. || mãos f.: *compressas in pignum manus*, Quint. || olhos f.: *operti oculi*, Sen. || cortinas f.: *obducta vela*, Plin. || liteira f.: *lectica aperta*, Cic. || janela f.: *iuncta fenestra*, Hor. || quando os olhos estão f. com sono: *oculis somno conniventibus*, Cic. 2. Impedido, tornado inacessível: *praeclusus*, *obstructus*, Caes.; *interclusus*, Cic.; *saeptus*, *obsaeptus*, Liv.; *in-vius*, Ov. || a entrada está f. a todos: *aditus est apertus nemini*, Cic. || boca f. (muda): *praeclusa* v o a, Claud. || ter os ouvidos f. às súplicas: *surdâ negligere aure preces*, Prop. 3. Cercado, rodeado: *saeptus*, Cic.; *con-*

clusus, *circumsaeptus*, Suet.; *clausus*, Tac. fechadura, f.: *sera*, f. Ov.; *pessuli*, m. Pl. || arrancar uma f.: *excutere poste seram*, Ov. || pelo buraco da f.: *qua clavi immittendae foramen patebat*, Apul. fechar, tr. 1. Ajustar, apertar (o que estava aberto): *claudere*, *occludere*, Cic.; *operire*, Ter.; *obscurare*, Col. || f. a porta: *claudere ianua* ou *fores*, Cic.; *ianua* ou *ostium occludere*, P.; *obdere pessulum ostio* ou *foribus*, Ter. || f. a casa: *aedes occludere*, Pl. 2. Fig. || f. os tribunais: *iustitium edicere* ou *indicere*, Cic. || f. a porta (a alguém): *excludere* (aliquem), Cic.; *a domo sua reponere*, Tac.; *domo sua interdicerere* (alicui), Sen. || f. o coração à compaixão: *surdâ negligere aure preces*, Prop. 3. Aproximar partes afastadas || f. a mão: *pignum facere*, Cic. || f. os olhos: *oculos comprimere*, Sen. || f. os olhos com sono: *somno connivere*, Cic. || f. os olhos a alguém: *lumina claudere*, *oculos premere* ou *urgere*, Verg. || f. os olhos (a um morto): *oculos premere*, Ov., *operire*, Plin., ou *opprimere*, V. Max. || f. os olhos (= morrer): cf. morrer. || f. a bôla: *claudere rem familiarem*, Cic. || f. uma carta: *epistulam complicare* ou *obsignare*, Cic. || f. uma ferida: *vulnus claudere*, Plin., ou *ad cicatricem perducere*, Cels. (cf. cicatrizar) || f. os olhos a alg. coisas: *quibusdam in rebus connivere*, Cic. 4. Obscurecer, tornar inacessível: *praecludere*, *obstruere*, Caes.; *intercludere*, Cic.; *saeptus*, Liv.; *obsaeptus*, Tac. || f. todos os caminhos ao inimigo: *intercludere fugam*, Cic. || f. o acesso a um exército: *excludere exercitum*, Caes. || f. o caminho: *viam* ou *iter intercludere*, Cic.; *viam obsidere*, Caes. || f. o acesso: *omnes aditus claudere* ou *intercludere*, Cic. || f. a passagem a alguém: *prohibere aliquem transire*, Caes. || f. a saída: *exitum impedire* ou *prohibere exitum*, Caes.; *exitum intercludere*, Liv. || f. os ouvidos à maledicência: *obtectatorum sermonibus aures claudere*, Cic. || f. a bôca a alguém (fazer calar): *os loquentis opprimere*, Ov.; *vocem alicui intercludere*, Cic. 5. I.: a) a porta fecha mal:

hiant fores (cf. *fechar-se*);
b) *V. cicatrizar*. 6. *fechar-se*,
refl.: a) deixar de estar aberto:
claudi, p. Cic.; *occludi*, p. Ter.
|| os olhos fecham-se: *oculi comprimuntur*, Sen. ||
os olhos fecham-se-lhe para sempre: *in aeternam clauduntur lumina noctem*, Verg. ||
os olhos fecham-se-me (de sono): *somnus urget*, Cic.;
b) *Fig.* || fechar-se em casa: *domi se includere*, Cic. || não se deve fechar a bolsa a tal ponto que...: *non ita claudenda est res familiaris ut...*, Cic.

fecho, m. 1. *V. aldraba*, *ferrolho*. 2. *Remate*: *finis*, is, m. Cic. || f. duma conta: *confectas rationes*, Cic.

fecial, m. Sacerdote romano: *fetialis*, is, m. Liv.

fécula, f. Amido, pó branco que se extrai de certas raízes, etc.: *amylum*, n. Apic. *feculência*, f. Sedimento: *faeculentia*, f. Sid. (cf. *sedimento*).

feculento, adj. Que tem fezes ou sedimento: *faeculentus*, Col.

fecundação, f. Acção de fecundar: *seminatio*, f. Varr.

fecundador, adj. *V. fecundante*.

fecundante, adj. Que fecunda: *fecundus*, Cic.; *fertilis*, Tib.; *genialis*, Varr.; *generabilis*, Plin. || lódo f.: *fetio limus*, Verg. || húmido f.: *humor fetificus*, Plin.

fecundar, tr. 1. Tornar fecunda (a terra): *fecundum reddere* (solum), Cic.; *fecunditatem dare* (alicui rei), Plin.; *laetificare*, Cic.; *fecundare*, Verg.; *maritare*, Plin.; *uberare*, Pall. || o zéfiro espalha um orvalho que fecunda a terra: *zephyrus glebas fecundo rore maritat*, Claud. || a terra fecundada: *terra gravidata seminibus*, Cic. 2. (Fal. de animais) || f. uma fêmea: *fecundam facere*, Plin.; *fecunditatem facere* ou *dare*, Plin.; *implere*, Col. || porca fecundada: *plena sus*, Cic. || estar f.: *gravescere*, Plin. 3. *I. V. conceber*.

fecundez ou *fecundia*, f. *V. fecundidade*.

fecundidade, f. 1. Qualidade da fêmea fecunda: *fecunditas*, f. Cic. || mulher de grande f.: *felix uteri femina*, Vell. 2. Fertilidade: *fertilitas*, f., *ubertas*, f., *fecunditas*, f. Cic.; *feracitas*, f. Col. 3.

Fig.: *fecunditas*, f., *ubertas*, f. Cic.; *copla*, f. Sall.; *fertilitas*, f. Plin. || com f.: *copiose*, *copiosis verbis*, Cic. || f. de génio: *ingenit ubertas*, Cic.; *ingenit divitiae*, Ov. || tal foi a f. deste século: *haec aetas effudit hanc copiam*, Cic.

fecundo, adj. 1. Que produz muito (fal. da mulher ou das fêmeas): *fecunda*, adj. f. Cic. || porca f.: *scrofa fructuaria*, Varr., ou *genitalis*, Col. 2. *Fig.* || (a Itália) f. em heróis: *felix prole virum*, Verg. || (a Gália) f. em guerreiros: *hominum fertilis*, Liv. 3. *V. fértil*. 4. *Fig.* Abundante: *fecundus*, *copiosus*, *ferax*, *uber*, Cic.; *fertilis*, Ov. || génio f.: *fecundus ingenit*, Plin.; *fertile pectus*, Ov.; *ingenit benigna vena*, *dives vena*, Hor. || nenhum orador foi mais f.: *nemo plenior et uberior ad dicendum fuit*, Cic. || espírito f. em pensamentos: *fecundum pectus*, Verg. || f. em pensamentos: *sententis creber*, Cic. || nunca houve século mais f. em oradores: *nulla aetate uberior oratorum felix fuit*, Cic. || ano f. em guerras: *bellicosus annus*, Liv. 5. *V. fecundante*.

fedelho, m. Rapaz pequeno: *pusio*, m. Juv.

fedentina, f. *V. fedor*.

feder, i. 1. Cheirar mal: *male olere*, Cic.; *putere*, *foetorem redolere*, Cic.; *foetere*, Col. 2. *Fig. V. importunar*, *maçar*.

federação, f. *V. confederação*, *aliança*.

federado, part. e adj.: *foederatus*, Cic. (cf. *confederado*).

federal, adj. Relativo a federação: *foederaticus*, *foederaticus*, Just.; *socialis*, Cic. *federar*, tr. 1. *V. confederar*. 2. *Refl. V. confederar-se*.

fedifrago, adj. Que falta à fé dos tratados: *foedifragus*, Cic.; *foederifragus*, Gell. *fedor*, m. Mau cheiro: *foetor*, m. Cic.; *foetidus*, f. Sen.; *odor teler*, Caes.; *odoris foeditas*, Cic.; *graveolentia*, f. Plin.; *putor*, m. Lucr.; *odor foedus*, Sen., ou *gravis*, Plin.; *odoris gravitas*, Plin. (cf. *hálito*).

fedorento, adj. Fétido: *foetidus*, *putidus*, Cic.; *teler*, *tra*, *trum*, Caes.; *gravis*, Cic.; *graveolens*, Verg.; *olens*, Pl.; *male olens*, Mart.; *tetri odoris*, Col.

feicamente, adv. 1. Com

fealdade: *turpiter*, Hor. 2. *Fig. V. vergonhosamente*.

feição, f. 1. *V. forma*, *aspecto*. 2. *V. índole*. 3. *V. maneira*. 4. Pl. Delineamento da fisionomia: *lineamenta*, n. pl., *lineamenta oris* ou *vultus* ou *corporis*, Cic.; *lineamenta oris et corporis*, Just.; *os*, *oris*, n. Verg.; *vultus*, *us*, m. Plin. || reproduzir as f. de alguém: *exprimere aliquem*, Plin. || muita semelhança nas f.: *similitudo compar*, Cic. || filha que tinha todas as suas f.: *filia quas os vultumque referebat*, Plin. || as f. modificaram-se-lhe: *non vultus ei constitit*, Liv.

feijão, m. Nome dum legume: *faseolus*, m. Cic.; *phaseolus*, m. e f. Col. || feijões verdes: *faseoli virides*, Col.

feijoeiro, m. Planta que produz feijões: *phaseolus*, m. Cic.

feio, adj. 1. Que não tem beleza: *turpis*, *foedus*, *deformis*, Cic.; *informis*, Verg.; *turpi facie* (aliquid), Phaed.; *invenustus*, Catull.; *indecens*, Mart.; *foedus visu* ou *ad aspectu*, Plin. || muito f.: *insignis ad deformitatem*, Cic. || mulher muito f.: *monstrum mulieris*, Pl.; *mulier terribilis vultu*, Juv. || nariz feio: *praeus nasus*, Hor. || tornar f.: *terpare*, Hor.; *deformare*, Liv.; *deturpare*, Suet.; *foedare*, Sen. 2. (Fal. de coisas) || uma árvore f.: *arbor invenusta*, Col. || tempo muito f.: *tempestas spurcissima*, Cic. 3. *Fig.* Indecoroso, torpe: *turpis*, *deformis*, Cic. || não há vício mais f.: *nullum vitium tetrius*, Cic. || é uma coisa muito f. (roubar): *sordida res et invenusta est*, Cat.

feira, f. 1. Grande mercado público: *mercatus*, *us*, m., *nundinae*, f. pl. Cic. 2. Lugar onde se realiza a feira: *nundinarium forum*, Plin. 3. Segunda-feira: *lunas dies*, Inscr. || terça-feira: *dies Martis* || terça-feira gorda: *quadragesima intrans*, Oang. || quarta-feira: *Mercurii dies*, Inscr. || quinta-feira: *dies Iovis*, Inscr. || sexta-feira: *Veneris dies*, Inscr.

feirante, m. Pessoa que compra ou vende na feira: *nundinator*, m. Fest.

feirar, i. Frequentar os mercados: *nundinari*, d. Cic.

feita, f. 1. *V. acto*. 2. *V. ocasião*, *vez*.

feiticaria, f. 1. Bruxedo, emprego de feitiços: *fascinat*, f. Plin.; *maleficia*, n. pl.

Tac. 2. Fig. V. sedução, enlevo. 3. Arte de feiticeiro: *magica ars ou disciplina*.

feiticeira, f. Bruxa: *saga*, f. Cic.; *divina*, f. Petr. || uma velha f.: *divina anus*, Hor. (cf. bruxa).

feiticeiro, m. 1. O que faz feitiços: *magus*, m. Hor.; *incantator*, m. Tert.; *veneficus*, m. Pl. 2. Adj. V. encantador, sedutor.

feitiço, m. Malefício de feiticeiros: *cantio*, f. Cic.; *veneficium*, n. Liv.; *incantamentum*, n., *fascinatio*, f. Plin.; *carmen*, *inis*, n. Tac. || por uma espécie de f.: *quodam quasi veneno*, Cic. || recorrer a feitiços para conseguir alg coisa: *rem devotionibus petere*, Tac. || matar com feitiços: *susurrus magicis occidere*, Instit. 2. V. amuleto. 3. Adj. V. fictício.

feitio, m. 1. V. forma, configuração. 2. V. carácter. 3. Trabalho do artista que fez alg. coisa: *opera*, f., *opus*, *eris*, n., *manus*, *us*, f., *artificium*, n. Cic. 3. Preço por aquele trabalho, mão de obra: *manus pretium*, n. Liv.; *manupretium*, n. Pl.; *manipretium*, n. Plin. 4. V. ornato.

1. feito, part. e adj. 1. V. criado. 2. Formado, fabricado, composto: *factus*, *confectus*, *fabricatus*, Cic. || bem f., f. com arte: *affabre factus*, Cic.; *fabrefactus*, Liv. || versos mal f.: *male tornati versus*, Hor. || (homem) bem f.: *formā decorus*, Tac.; *formā insigni*, Liv.; *venusta figurā homo*, Nep. || perna mal f.: *crus malum*, Hor. || pé mal f.: *pes turpis*, Hor. || f. de argila: *ex argilla fictus*, Cic. || ser f. de carne: *carne constare*, Sen. || f. de mármore: *marmoreus*, Cic. || f. de barro (cozido): *fictilis*, Cic. 3. Realizado, efectuado: *factus*, *confectus*, *effectus*, *actus*, Cic.; *peractus*, Verg. || f. isto: *his rebus completis*, Caes.; *his actis*, Verg. || mas o que está f. está f.: *sed acta ne agamus*, Cic. || se é coisa f.: *si transactum est*, Cic. || dito e f.: *dictum factum*, Ter. 4. Tornado: *factus*, Phaed. 5. Acostumado, exercitado: *assuetus* (dat. ou abl.), Cic. || f. à fadiga: *duratus laboribus*, Liv. || estar f. à fadiga: *laborem ferre*, Cic. || que não está f. a, pouco f. a: *insuetus* (gen.

ou dat.), *insolens* (gen.), Cic.; *insolitus ad*, Caes.; *insolitus* (gen.), *rudis*, Liv. 6. Feito para (= destinado a, próprio para): *factus* (ad), *natus* (dat. ou ad), *aptus* (dat. ou ad), Cic.; *compositus* (ad), Liv.; *idoneus* (ad), Ter. || f. para a escravidão: *natus servituti*, Cic. || coisa bem f. para lhe provocar queixas: *idonea res de qua queratur*, Cic. 7. Adquirido: *partus*, Cic.; *paratus*, Sall. 8. Adulto, que atingiu o seu pleno desenvolvimento: *maturus*, Hor.; *maturā aetate*, Verg. || menina f. (= já senhora): *puella adulta*, Cic., ou *matura*, Hor. || frutos f.: *poma mature* ou *cocta*, Tac.

2. feito, m. 1. V. facto (acep. 1.^a). || f. glorioso: *illustre factum*, Nep. || f. honroso: *res laude digna*, Cic. || f. illustres, grandes f. de armas, f. heróicos: *res praeclare gestae*, Liv.; *res gestae*, Cic.; *gesta*, n. pl. Sall.; *fortia facta*, Curt.; *belli decora*, Liv. || ele narrava os seus f. bélicos: *quae strenue in proeliis fecisset edebat*, Tac. 2. Pl. Pegas dum processo judicial: *instrumentum litis*, Quint.; *instrumentum*, n. Quint. (cf. processo).

feitor, m. 1. O que se encarrega dos negócios de outrem: *procurator*, m. Cic. 2. Administrador duma propriedade rústica: *vilius*, m., *procurator*, m. Cic. 3. Rendeiro, caseiro: *vilius*, Cic.; *colonus*, m. Col.; *agrorum conductor*, Plin. || ser f.: *viliarii*, d. Plin. 4. feitora, f. Rendeira, caseira: *vilica*, f. Col.; *colona*, f. Ov.

feitoria, f. 1. Administração de feitor: *procuratio*, f. Cic. 2. Exploração duma propriedade rural: *viliatio*, f. Col. 3. Lugar onde se compra e vende, centro comercial em país estranjerro: *emporium*, n. Liv.

feitorizar, tr. Administrar como feitor: *procurare*, *administrare*, Cic.

feitura, f. 1. Acção de fazer: *confectio*, f. Cic. 2. Obra, trabalho: cf. feitiço (acep. 3.^a).

feixe, m. 1. Conjunto de coisas ligadas juntamente: *fascis*, *is*, m. Cic.; *manipulus*, m. Col. || f. de lenha: *lignorum* ou *virgarum fascis*, Liv.; *fascis*, m. Ver. || f. de sarmentos: *sarmenta*, n. pl. Cic. || fazer um f. de: *vinculo copulare*, Liv. 2. Pl.

cf. *fascies*. || dar a alguém os feixes (o consulado): *fascies dare* ou *deferre*, Hor. || tomar os f.: *securus sumere*, Hor. || depor os f.: *securus ponere*, Hor.

fel, m. 1. Bêlis do homem ou dos animais: *fel*, *fellis*, n. Cic. || de f.: *fellis*, adj. Plin. 2. Fig. Mau humor: *fel*, n. Pl.; *virus*, i, n. Cic. || sem que há f.: *amarus*, Cic.; *acerbus*, Verg.; *plenus veneni*, Cic. (cf. *bêlis*).

felicidade, f. 1. Ventura: *felicitas*, f., *bonum*, n. Cic.; *secunda* ou *optima* ou *prospera* ou *florens fortuna*, Cic.; *fortuna*, f., *beata vita*, *vita incunctitas*, Cic.; *res prospera*, Nep., ou *secundae*, Verg., ou *bonae*, Ov., ou *laetae*, Verg. || a f. das armas: *felicitas rerum gestarum*, Caes., ou simpl. *felicitas*, f. Cic. || que f. para ele! o *hominem felicem*! Ter. || é uma grande f. o podermos governar a nós mesmos: *agitur praeclare si nosmet ipsos regere possumus*, Cic. || é uma enorme f.: *nimiam est voluptas st...*, Pl. || espero que havemos de ter esta f.: *spero fore ut contingat id nobis*, Cic. || com f.: cf. *felicemente*. || buscar a f. de alguém: *alicui consilere*, Cic. || a virtude dá a f.: *virtus beatos efficit*, Cic. || o cúmulo da f.: *secundissima*, n. pl. Cic. || a f. dos maus: *improbiorum prosperitates*, Cic. 2. Acontecimento feliz: *fortuna*, f. Cic. || oh! que felicidade! o *factum bene*! Ter. || é uma grande f. que...: *hoc percommode e adit quod...*, Cic. || aconteceu por f. que...: *opportunissima res accidit*, quod..., Caes. 3. A felicidade eterna: *aeterna beatitudo*, Aug.

felicitação, f. Acção de felicitar, parabém: *gratulatio*, f. Cic.; *congratulatio*, f. V. Max. || dirigir felicitações a alguém: cf. *felicitar*. || no meio das f. que lhe dirigiam: *in sua gratulatione*, Cic.

felicitar, tr. 1. Dar os parabéns a: *gratulari* (ali-cui), d., *congratulari*, d., *laudare*, *gratulationem facere* ou *habere*, Cic. || f. alguém por alg. coisa: *gratulari alicui rem* ou *de re* ou *pro re*, Cic. || felicito-te por teres tanto poder: *gratulor tibi cum tantum vales...*, Cic. || felicito-te pela tua ausência: *quod abes gratulor*, Cic. || felicitar-se mutuamente: *mu-*

tua gratulatione fungi, Curt. 2. felicitar-se, refl. Congratular-se, dar os parabéns a si mesmo: *sibi gratulari*, Cic.; *gratulari*, d. Suet.; *sibi gaudere*, *sibi placere*, Cic. || felicitar-se pelo facto de Roma ter recuperado a liberdade: *congratulantur libertatem civitati restitutam*, Liv. || felicito-me por: *laetor* (inf.), Cic. || felicitavam-se por terem ficado no acampamento: *suum consilium laudibus ferebant quod se castris tenuissent*, Caes.

feliz, adj. 1. Que goza de felicidade: *beatus*, *felix*, *fortunatus*, Cic. || os f. (da vida): *beati*, Cic.; *florentes*, Sall. || tornar f.: *fortunare*, *delectare*, *juvare*, Cic.; *beare*, Hor. || julgo-me bastante f. por...: *satis habeo* (inf. ou quod) || sou f. por ver que...: *mihi gratum* ou *iucundum est quod...*, Cic. || sou f. por aprovarem o que fiz: *quae fecimus probari, valde gaudeo*, Cic. || sou o mais f. dos homens (por este ou aquêlo motivo): *in caelo sum*, Cic. || ele julgava-se f.: *secum praeculare agi arbitrabatur*, Cic. || sê sempre f.: *tibi prospera omnia contingant*! Plin. || sou f.: *est mihi bene*, Hor. || sou muito f.: *est mihi pulchre* ou *perbene*, Cic. || ele teria sido mais f.: *ei melius evenisset*, Cic. || f. aquêlo que...: *felix qui...*, *fortunatus ille qui...*, Verg.; *beatus ille qui...*, Hor. || ser f.: *felicem esse*, Ov. || viver f.: *vivere beate* ou *fortunate*, *vivere bene et beate, bene se habere, felicitate semper uti*, Cic. 2. Ditoso (fal. da vida ou condições) || vida f.: *vita beata, iucunda, dulcis* ou *commoda*, Cic. 3. Que traz felicidade ou alegria, favorável: *felix, faustus, secundus, prosperus*, Cic.; *laetus*, Sall.; *fortunatus*, Verg. || ter uma saída f.: *exire in bonum*, Sen. || conjuntura f.: *opportunitas*, f. Caes. || nada mais f. do que este encontro: *nil opportunius potuit accidere*, Cic. 4. Coroado de êxito: *felix*, Sall. || ter uma viagem f. (por mar): *commodè navigare*, Cic. || guerra f.: *bellum faustum* ou *felicitè gestum*, Cic. 5. Excelente: *bonus, optimus, praestans, egregius*, Cic. || gênio f.: *indoctos egregia*, Cic. || memória f.: *memoria egregia* ou *singularis*, Cic. || expressão f.: *idonea verba*, Cic.

felizmente, adv. 1. Com felicidade, dum modo feliz: *felicitè, fortunate, prospere, fauste, bene*, Cic.; *secunde*, Cat. 2. Por felicidade: *forte, fortunè*, Ter. || f. que...: *hoc felicitè evenit quod...*, Liv. || f. para nós que...: *bene nobiscum agitur quod...*, Sen. || f. pude estar contigo: *contigit ut tecum essem*, Cic.

felonia, f. V. traição.
felpa, f. 1. Pêlo dos tecidos: *pezilas*, f., *linctorum lanugo*, Plin. 2. Penugem de animais: *lanugo, intis*, f. Col.; *tenuis pluma*, Liv.; *pluma*, f. Col. 3. Lanugem de folhas ou frutos: *lanugo*, f. Verg.; *lana*, f. Mart. || folhas cobertas de f.: *lanuginosa folia*, Plin. || árvores cobertas de f.: *lanigeræ arbores*, Plin.

felpado, adj. V. felpudo.

félpo, m. V. felpa.
felpudo, adj. 1. Que tem felpa (fal. de tecidos): *hirtus*, Nep. || tecido f. dos dois lados: *amphimallum*, n. Plin. || tecido f.: *pezilas trames*, Plin. 2. (Fal. de plantas, frutos ou folhas): *villosus, hirsutus, pilosus*, Plin.; *hirtus*, Apul.

feltrar, tr. V. estofar.
fêlro, m. Espécie de estôfo produzido por empastamento, não tecido: *lana coacta*, f., ou simpl. *coacta*, n. pl. Caes. || o que trabalha em f.: *lanarius coactor*, Inscr. || feito de f.: *e lanis coactis factus*, Caes.; *coactilis*, adj. Diocl. || vestidos de f.: *coactilia, hum*, n. pl. Dig.

felugem, f. V. fuligem.
fêmea, f. 1. Qualquer animal do sexo feminino: *femina*, f. Plin.; *matris*, f. Col.; *coniux, ugis*, f. Plin. || cada macho tem três f.: *ternæ singulis maritantur*, Col. 2. V. mulher. 3. (Empregado adjetivamente) || peixe f.: *femina piscis*, Plin. || moreias f.: *muraenae feminae sexus*, Plin.

fementido, adj. V. perjurio, páfido.

feminil, adj. Relativo a mulheres: *femineus, muliebris*, Cic.; *femininus*, Plin. || dar ao rosto um aspecto f.: *effeminare vultum*, Cic.

feminino, adj. 1. V. feminil. 2. (T. de gram.): *femininus*, Varr. || o género f.: *femininum genus*, ou simpl. *femininum*, n. Prisc. || nomes f.: *muliebria nomina*, Varr. || no f.: *feminine*, adj. Char. **feminizar**, tr. Tornar do

género feminino: *effeminare*, Cic.

fémur, m. Osso da coxa: *femur, oris*, n. Cels.

fenda, f. Pequena abertura longitudinal: *rima*, f. Cic.; *fissura*, f. Col.; *fissum*, n. Cels.; *scissura*, f. Pall. || por uma f. da porta: *per claustrum qua se commissura laxaverat*, Sen. || pequena f.: *rimula*, f. Cels. || abre-se uma f.: *hiscit rima*, Plin. || ter, apresentar fendas: *praeberè rimas*, Col. || tapar uma f.: *rimam explère*, Cic.; *fissuram coagmentare*, Col. || que tem fendas: *rimosus*, adj. Col. || abrir fendas (fal. dum edificio): *rimas agere, vitium facere* Cic.

fender, tr. 1. Rachar, dividir: *diffindere, discindere*, Cic.; *findere, scindere, rumpere*, Verg. || f. a pele: *cute[m] resolvere*, Cels. || f. a terra com o arado: *scindere terram* ou *solum*, Verg.; *tellurem ferro confindere*, Tib.; *telluri infindere sulcos*, Verg. 2. Afastar: *rumpere*, Verg.; *perrumpere*, Tac. || f. as ondas: *secare fluctus* ou *aequora, aequor scindere (ferro)*, Verg.; *findere aequor*, Ov. || f. o ar (voando): *secare aethera pennis*, Verg.; *secare aera*, Sen. || f. a nuvem (fal. do relâmpago, etc.): *nubem* ou *aera scindere* ou *interscindere* ou *perscindere* ou *incidere* ou *perrumpere*, Sen. || f. (fal. do calor): *findere*, Verg.; *hiulcare*, Catull. 3. f. ou refl. Entreabrir-se, separar-se: *rimas agere*, Cic.; *se scindere, scindi*, p., *discedere*, *rimis fatiscere*, Verg.; *se findere*, Plin.; *findi*, p. Col.; *dissilire, fatiscere, dehiscere, rimas capere*, Plin. || a terra fende-se: *hiat terra*, Col.

fendido, part. e adj. Rachado (pela força ou naturalmente): *fissus*, Cic.; *diffissus*, Varr.; *scissus*, Plin.; *hians*, Gell. *rimosus*, Col. || folhas f.: *divisa folia*, Plin. || pele f.: *resoluta cutis*, Cels. || boca f. até às orelhas: *os ad aures usque rescissum*, Plin. || que tem as patas f. (fal. do rinoceronte): *bimio ungulis*, Plin.

fendimento, f. Acção de fender: *scissura*, f. Plin. (cf. fenda).

fenecer, i. 1. V. findar, extinguir-se. 2. V. murchar, morrer.

fenecimento, m. V. *acabamento, morte.*

fenestrado, a d j. Perfurado, cheio de buracos: *crebro perforatus*, Plin.

Fenícia, s. pr. 1. Região no litoral da Síria: *Phoenice*, es, ou *Phoenicia*, ae, f. Cic. 2. fenício, ad.: *Phoenicius*, Plin. 3. fenícios, m. pl.: *Phoenices*, um, Cic.

fénix, f. 1. Ave fabulosa: *phoenix*, f. Ov. 2. Fig. Pessoa ou coisa única, raríssima no seu género || uma f.: *rara avis in terris*, Juv.

feno, m. Erva seca para alimento dos animais: *fenum*, n. Cic. || meda de f.: *fenile*, te, n. Verg. || palheiro onde se guarda o f.: *fenile*, Verg. || ceifa de f.: *feniscia*, f. Varr.

fenomenal, adj. 1. V. prodigioso, espantoso. || é uma coisa f...: *hoc magnum ac mirabile est...*, Cic. 2. V. admirável. 3. V. enorme.

fenômeno, m. 1. Facto que se observa na natureza (física ou moral): *res*, ei, f. Cic. || os f. revelados pelos sentidos: *quae a sensu tradita sunt*, Cic. || os f. físicos: *physica*, n. pl. Cic. || os f. observados: *experimenta*, n. pl. Cels. || os f. astronómicos: *phaenomena*, n. pl. Lact. || f. celestes: *caelestia*, tum, n. pl. Sen. || estes f. são maravilhosos: *haec mirabilia sunt*, Cic. || dar a razão d'este f.: *rationem reddere cur id eveniat*, Cic. || f. natural: *quod in rerum natura fit*, Cic. || explicação dos f. naturais: *interpretatio naturae*, Plin. 2. Facto que se nos afigura extraordinário: *monstrum*, n., *ostentum*, n., *portentum*, n., *res magna ac mirabilia*, Cic.

fera, f. 1. Animal selvagem e feroz: *fera*, f., *bestia*, f. Cic.; *bellua*, f. Sen. || lançar (alguém) às f.: *bestias obicere*, Cic.; *feris obtinere*, Tac.; *ad bestias dare*, Gell. || condenar às f.: *damnare ad bestias*, Suet. || de f.: *ferinus*, adj. Cic.; *belluinus*, adj. Gell. || combate de homens e feras: *ludus bestiarum*, Suet. 2. Fig. Pessoa cruel: cf. *cruel*.

feracidade, f. V. *fertili-dade*.

feral, adj. V. *fúnebre*, *légubre*.

feramente, adv. V. *ferozmente*.

feraz, adj. V. *fértil*, *fecundo*.

fere-fôlha, m. Pessoa metedida, que se finge diligente: *ardelio*, m. Phaed.

fêretro, m. V. *ataúde*, *tumba*.

ferreza, f. V. *ferocidade*, *crueldade*.

féria, f. 1. Dia semanal: *feria*, f. Cang. 2. V. *salário*. 3. Pl. Dias durante os quais não havia trabalho: *feriae*, f. pl. Cic. || f. dos tribunais: *iustitium*, n., *feriae forenses*, Cic.

feriado, adj. Em que não há trabalho (fal. dum dia): *feriatus*, Sen. || nos dias f.: *per ferias*, Col. || dia não f.: *dies profestus*, Plin., ou *negotiosus*, Tac. || dias f.: *feriae*, f. pl. Cic.; *feriati dies*, Plin.

feriar, t. Estar em descanso: *feriari*, d. Macr.; *otiar*, d., *cessare*, *vacare*, Cic.

ferida, f. 1. Golpe, chaga: *vulnus*, *eris*, n., *plaga*, f., *vulneratio*, f., *sauciatio*, f. Cic.; *ictus*, us, m. Liv. || f. ligeira: *sanabilis* *plaga*, Cic.; *parvum* ou *leve* *vulnus*, Ov.; *vulnusculeum*, n. Ulp. || uma ligeira f. num pé: *pes leviter offensus*, Sen. || a f. não fecha: *cutis vulnerata non coit*, Plin. || que não recebeu f., sem f.: *integer*, *gra*, *grum*, Cic. || crivar de f.: *vulneribus confodere*, Liv. || coberto, crivado de f.: *multis vulneribus confectus*, Caes.; *concisus plurimis vulneribus*, Cic.; *multis vulneribus confossus*, Curt. || receber alg. feridas: *aliquot plagis vulnerari*, Nep. || fazer uma f.: cf. *ferir*. 2. Fig. Dor moral: *vulnus*, n. Cic.

feridade, f. V. *ferocidade*.

ferido, part. e adj. 1. *vulneratus*, *saucius*, Cic.; *vulnere affectus*, Liv.; *sauciat*, Col.; *laesus*, Plin. || os f.: *sauci*, m. pl. Cic.; *vulnerati*, m. pl. Plin. || gravemente f. por uma telha: *tegula graviter ictus*, Liv. || f. em muitos pontos: *saucius multifariam*, Cat. || coração ligeiramente f.: *parvo cor vulnere laesum*, Ov. || que não foi f.: *invulneratus*, Cic.; *integer*, *gra*, *grum*, Liv.; *intactus*, Liv.; *integro corpore*, Cic. 2. Fig.: *offensus*, Sall.; *saucius*, *laesus*, Cic.

ferir, tr. 1. Dar um golpe em: *vulnerare*, *vulnus* (aliqui) *inferre*, Caes.; *sauciare*, *vulnus* (aliqui) *imponere* ou *infligere*, *plagam imponere* ou *infligere*, Cic.; *laedere*, *convulnerare*, Cels.; *corpori vul-*

nus infligere, Sen. || um sapato demasiadamente apertado ferirá o pé: *calceus pede minor uret*, Hor. || f. com uma dentada: *dente laedere*, Phaed. || que não foi ferido: *integer*, *gra*, *grum*, adj., *intactus*, Liv. || sem ser ferido nenhum dos seus: *sine ullo suorum vulnere*, Sisen. || f. levemente: *corpus vulnere praestringere* ou simpl. *praestringere*, Verg.; *corpus leviter praestringere*, Curt. || f. alguém mortalmente: *mortiferam plagam alicui infligere*, Cic. || ser ferido mortalmente: *vulnus mortiferum accipere* ou *excipere*, Nep. || ser ferido: *vulnus accipere* ou *excipere*, *plagam accipere*, Cic. 2. Causar uma impressão desagradável: *offendere*, Cic. || f. a vista: *laedere oculos*, Ov.; *aciem oculorum offendere*, Plin. 3. Ofender: *offendere*, *laedere*, Cic.; *mordere*, Ter. || f. (alguém) com graças amargas: *acerbioribus facetiis praestringere*, Cic. || isto feriu-o: *id offensae fuit*, Cic. || se alg. coisa há na tua carta que me possa f.: *si qua sint in tuis litteris quae me mordeant*, Cic. 4. Prejudicar: *damnum facere* (dat.), *detrimentum afferre*, Cic.; *laedere*, Suet. || f. a reputação de alguém: *offendere existimationem alicuius*, Cic. || f. os interesses do público: *in publica commoda peccare*, Hor. || sem f. o interesse geral: *communi utilitate conservata*, Cic. 5. V. *travar* (batalha). 6. *ferir-se*, refl.: a) dar golpe ou golpes em si mesmo: *vulnerare sese*, Plin.; *noxam capere*, Col. || f. no flanco: *offendere latus*, Cic. || f. na coxa: *offendere coxam*, Col.; b) Fig. Ofender-se com alg. coisa: *aliquid re offendi*, Cic.; *aliquid aegre ferre*, Liv.

fermentação, f. 1. Movimento que se produz nas partes dum corpo que se decompõe: *fervor*, m. Plin. || antes da f. (do vinho): *antequam ferveat*, Col. || durante a f.: *in effervescentia*, Col. || entrar em f.: *confervescere*, Col. 2. Eferescência moral: *fervor*, m., *aestus*, us, m. Cic.; *ardor*, m. Hor.; *aestuat*, f. Plin. 3. Agitação, revolta: *seditio*, f. Cic.; *motus*, us, m. Hor.

fermentar, tr. 1. Produzir fermentação em: *fermentare*, Plin. 2. Fig. V. *agitar*, *excitar*. 3. I. Estar em fermen-

tação: *fermentari*, p., *confervescere*, *effervesce*, *fervere*, Col.; *aestuare*, Pall. || quando o vinho novo deixou de f.: *cum deferbit mustum*, Col. || bebida de cevada fermentada: *humor ex hordeo corruptus*, Tac.

fermento, m. 1. Levedura: *fermentum*, n. Plin. || pão feito com f.: *panis fermentatus*, Plin. || pão sem f.: *panis nullo fermento*, Tac. 2. Fig. Fermento (de discórdia ou ódios): *semen, inis*, n. Cic.

fero, adj. 1. V. feroz, selvagem. 2. V. violento, sa-nhudo. 3. V. rijo, vigoroso, ferocidade, f. Qualidade do que é feroz: *immanitas*, f. Cic.; *crudelitas*, f. Sall.; *feritas*, f., *inhumana crudelitas*, Liv. (cf. *crudelidade*).

feroz, adj. Selvagem, cruel, bravo: *ferus, immanis, crudelis*, Cic.; *immanis*, Sen. || animal f.: *fera*, f. Cic. || tirano f.: *teter tyrannus*, Cic. || indole f.: *immanitas*, f. Cic. || olhar f.: *truces oculi*, Cic. (cf. *cruel*).

ferozmente, adv. V. *cruelmente*.

ferra, f. Pá de ferro para tirar as brasas ou a cinza: *batillus*, m. Apic.; *ferreus batillus*, Plin.

ferrã, f. Cereais que se cortam em verde para o gado: *farrago, inis*, f. Varr.

ferrabrás, m. V. *valentão*.

ferradela, f. V. *mordedela*.

ferrado, part. e adj. 1. Guarnecido de ferro: *ferratus*, Hor. 2. Terminado por um ferro: *praeferatus*, Plin.; *ferro praefixus*, Verg. 3. Que traz ferros nos pés || mulas f. de prata: *mulae soleis argenteis*, Suet. 4. M. Vaso para ordenhar: *mulctra*, f. Verg.; *mulctrale, is*, n. Serv.; *mulctrum*, n. Hor.

ferrador, m. V. *veterindrio*.

ferradura, f.: *solea ferrea*; *solea*, f. Col. || em forma de f.: *lunatus*, adj. Plin.; *arcuatus*, adj. Liv.

ferramenta, f. 1. Utensílio de ferro: *fermentum*, n. Col. 2. Utensílios de ferro: *ferramenta*, n. pl. Col.

ferrão, m. V. *aguilhão*. || f. de abelha, serpente, etc.: *spiculum*, n. Verg.

ferrar, tr. 1. Guarnecer de ferro: *ferro munire* ou *instruere* || f. na extremidade: *ferro praefigere*, Ov. 2. Por

ferraduras em: *soleas induere* (dat.), Plin. 3. Ferrar as velas: *vela contrahere*, Cic. **ferreiro**, m.: *faber ferrarius*, Pl.; *ferrarius*, m. Insc.

ferrenho, adj. 1. Semelhante ao ferro na cor: *ferreus*, Stat. 2. V. *pertinaz, teimoso, despótico*.

férreo, adj. 1. De ferro: *ferreus*, Caes. 2. V. *inflexível*.

ferrete, m. 1. Ferro com que se marcavam escravos, condenados, etc.: *ignea lamina*, Col. || marcar com um f.: *signare calida forcipe*, Nov. || marcar com um f. a espádua dum condenado: *sontis umero stigmata scribere*, Quint. || marcado com um f.: *litteratus*, adj. Pl. 2. V. *estigma*, acep. 2.ª 3. Adj. Escuro || azul f.: *glauco pingui similis*, Plin.; *spissius* ou *crassius virens*, Plin.

ferretear, tr. 1. Marcar com um ferrete: cf. *ferrete*, acep. 1.ª 2. V. *afligir, pungir*.

ferretoada, f. Picada com ferrão || apanhar uma f. duma abelha: *apis aculeum ferre*, Cic. (cf. *picada*).

ferretoar, tr. V. *aferratoar*.

ferro, m. 1. Nome dum metal: *ferrum*, n. Cic. || f. temperado: cf. *ago* || de f.: *ferreus*, adj. Caes. || mina de f.: *ferraria*, f. Caes.; *ferri metalla* ou *ferraria metalla*, n. pl. Plin. || guarnecido de f.: *ferratus*, adj. Verg. || idade do f.: *ferrea proles*, ap. Cic. || corpo de f. (muito robusto): *corpus ferreum*, Liv.; *firmissima corporis constitutio*, Cic. || saúde de f.: *sanitas inconcussa*, Sen. || coração de f. (insensível): *durus animus*, Cic. || jugo de f.: *crudelis dominatus*, Cic.; *durum imperium*, Tac. 2. Ponta duma seta, etc.: *acies*, et, f. Plin. || lança sem f.: *hasta pura*, Verg. 3. Espada, arma: *ferrum*, n., *telum*, n. Cic. || deixar o f. na ferida: *telum in vulnere relinquere*, Liv. || atacar (uma cidade) a f. e fago: *ferro atque flamma invadere*, Sall.; *ferro atque igni vastare*, Liv. || levar tudo a f. e fogo: *miscere omnia ferroque flammisque*, Liv. 4. Instrumento cirúrgico: *scalprum*, n., *scalpelum*, n. Cels. 5. Ferro de frisar: *calamister*, tri, m. Cic.; *calamistrum*, n. Pl. || frisado com o f.: *calamistratus*, adj. Cic.; *citrati ca-*

lido ferro (crines), Verg. 5. Ferro em brasa: *ignea lamina*, Col. (cf. *ferrete*, acep. 1.ª) 6. Pl. Cadeias, prisão: *vincula*, n. pl., *catenae*, f. pl. Cic. || os f. (dum escravo): *ferramenta*, n. pl. Cic. || ferros (para os pés): *compedes*, um ou um, f. pl. Cic. || pôr (alguém) a ferros: *in catenas conicere*, Caes.; *vincula* ou *catenas* (alicui) *inicare*, Cic.; *in vincula conicere* ou *dare* ou *condere*, Liv.; *vincire* (aliquem), *catenis onerare*, Tac. || libertar alguém dos f.: *eximere aliquem ex vinculis*, Cic.

ferroada, f. 1. V. *ferrelouada*. 2. V. *censura*.

ferroar, tr. V. *ferretoar*.

ferrolhar, tr. V. *aferroulhar*.

ferrólho, m. Peça de ferro com que se fecha uma porta: *pessulus*, m. Ter. || fechar uma porta ao f.: *pessulum* ou *pessulos obdere foribus* ou *ostio*, Ter.; *pessulos inicere*, Apul.; *ostium obserare*, Ter. || quebrar, fazer saltar os f.: *claustra revellere*, Cic.; *obices portarum moliri*, Liv. || (vinhos) fechados ao f.: *servata centum clauibus*, Hor. || fechado ao f.: *oppessulatus*, adj. Apul. || fecha a porta com os dois f.: *occludit fores ambobus pessulis*, Pl.

ferropear, tr. Agrilhoar com ferropelas: cf. *ferro* (acep. 6.ª).

ferropeia, f. V. *ferro* (acep. 6.ª), *algema, grilhão*.

ferrugem, f. 1. *robigo, inis*, f., *ferrugo, inis*, f. Plin.; *situs, us*, m. Sen. || a f. ró o ferro: *ferrum robigine roditur*, Ov., ou *teritur*, Prop. || roído pela f.: *exesus robigine*, Verg. || tirar a f.: *robiginem exterere*, Plin.; *situm detergere* (ferro), Sil. 2. Fig. Velhice: *robigo*, f. Ov.; *veternus*, m. Tac. 3. V. *alfórra*.

ferrugento, adj. 1. Que tem ferrugem: *robiginosus*, Pl.; *horrens situ*, Stat. || estar f.: *robigine squalere*, Quint. || tornar f.: cf. *enferrujar* (acep. 1.ª) || fazer-se f. (criar ferrugem): cf. *enferrujar* (acep. 2.ª).

ferrugineo, adj. Da cor da ferrugem, escuro: *ferrugineus*, Verg.

ferruginoso, adj. Que é da natureza do ferro: *ferrugineus*, Plin. || águas f.: *feratae aquae*, Sen.

fértil, adj. 1. Produtivo

(fal. do solo): *fertilis, ferax, fecundus, opimus, uber, eris*, Cic.; *frugum fertilis*, Liv.; *laetius*, Verg.; *felix*, Plin.; *pinguis*, Curt. || o ano é f. em fruta: *pomis exuberat annus*, Verg. || lugar f. em trigo: *locus frumentarius*, Caes.; *locus copiosus a frumento*, Cic. || f. em oliveiras: *ferax oleae*, Verg. || região f.: *opima regio*, Cic. || terra f.: *ager fidelis*, Cic.; *ager laetus*, Varr.; *laetum solum*, Col.; *terra fertilis ac frugifera*, Liv. || terra muito f.: *terra feta frugibus*, Cic. || terreno muito f.: *ager nobilissimas fertilitatis*, Liv. 2. Fig. Secundo: *fecundus, ferax, uber*, Cic.; *benignus*, Hor. || o ano fol f. em prodígios: *multa eo anno prodigia evenere*, Tac.

fertilidade, f. 1. Qualidade do que é fértil: *fertilitas, f., ubertas, f., fecunditas, f.* Cic.; *fecunditas, f.* Col.; *felicitas, f.* Plin. || f. das terras: *agrorum bonitas*, Cic. || f. do solo: *soli laetitia*, Col., ou *divitiae*, Plin. || revolvendo a terra, aumentando-a f.: *fossionibus fit terra fecundior*, Cic. 2. Fig.: *fecunditas, f., ubertas, f., copia, f.* Cic.

fertilizar, tr. Tornar fértil: *fertilem efficere, fecundorem facere*, Cic.; *fecundare*, Verg.; *uberare*, Pall. || as chuvas fertilizam as terras: *terra imbribus augetur*, Cic.

férula, f. Palmatória (de aula): *ferula, f.* Hor.

ferveo, m. Fig. 1. agitação. 2. V. grande ajuntamento.

fervença ou fervência, f. 1. V. fervura. 2. V. ardor, vivacidade.

fervente, adj. 1. Que ferve: *fervens, Cic.; calidissimus*, Plin. || água f.: *agua ferventissima* ou *candens*, Col. 2. Fig. Ardente, fervoroso: *fervens, fervidus*, Cic. (cf. *veemente*).

ferventemente, adv. Com fervor: *ferventer*, Cael. ad Cic. (cf. *veementemente*).

ferver, tr. 1. Produzir ebulição em, fazer ferver: *fervefacere, coquere*, Cels.; *inervefacere, decoquere*, Col.; *incoquere*, Plin. || ferverás: *fervere facies, facies ut ferveat* ou *inerveat*, Apic. || f. em água: *decoquere aqua*, Plin. || f. em vinho: *decoquere in vino*, Plin. || f. com mel: *coquere ex melle*.

Plin. 2. 1. Estar em ebulição: *effervescere*, Cic.; *inerveescere, inerveere*, Cat.; *bullire*, Cels.; *conserveescere, fervere*, Col. || deixar de f.: *deserveescere*, Cat. || quando o vinho deixou de f. (na dorna): *cum deservuit mustum*, Col. 3. Fig. || isto faz-me f. o sangue nas veias: *his cerebrum uritur*, Pl. || f. de cólera: *iracundiā effervescere*, Cic.; *irā effervere*, Tac.

fervescente, adj. V. fervente.

fervido, part.: *fervefactus*, Caes.; *coctus, decoctus*, Plin.; *inervefactus*, Col. || leite f.: *lac incoctum*, Plin. || mel f.: *mel decoctum*, Col.

férvido, adj. 1. Quente, ardente, abrasador: *fervidus*, Cic. 2. Agitado, animado, veemente: *fervidus*, Verg.

fervor, m. 1. V. fervura. 2. V. ardor. 3. Ardor piedoso: *fervor*, m. Ennod.; *devotissima fides, color fides*, Cassian.; *pietatis fervor*, Cassiod. || com f.: cf. *fervorosamente*.

fervorosamente, adv. 1. Com fervor (piedoso): *ardenter*, Cic. 2. V. ardentemente, veementemente.

fervoroso, adj. 1. V. fervente. 2. V. dedicado. 3. Que tem fervor (piedoso) || povo f.: *ferrens Dei amore populus*, Cassian. || devoção f. (= ardor piedoso): cf. *ardens* (acép. 3.ª), *piedoso*. 4. V. veemente.

fervura, f. 1. Movimento dum líquido que ferve: *actus, us, m., fervor, m.* Cic.; *bullitus, us, m.* Vit. (cf. *ebullição*). 2. Fig. V. alvoroço, agitação.

feira, f. 1. Dia consagrado pelo culto: *festus dies*, Cic.; *feira dies, festa sacra*, Ov.; *sollemnis dies*, Hor.; *sollemne, is, n.* Liv.; *festum, n.* Ov.; *sollemne sacrum*, Tib. || de f.: *festus, sollemnis*, Cic. || dias de f.: *feriati dies*, Sen. || as f. de Baco: *Liberalia, tum, n. pl.* Cic.; *Bacchanalia, ium, n. pl.* Liv. || as f. de Saturno: *Saturnalia, ium, n. pl.* Cic. || as f. de Vulcano: *Vulcanalia, ium, n. pl.* Sall. || durante os dias de f.: *per ferias*, Cat.; *feriis*, Col. 2. Dia de regozijo, regozijo público ou particular: *festus dies*, Cic.; *feriae, f.* pl. Liv.; *festum tempus*, Ov. || f. pelo aniversário natalício: *natalicia* (subent. *cena*). f. Cic. || um autêntico dia

de f.: *lepidus dies*, Pl. || aldeia em f.: *festus pagus*, Hor. || celebrar festas: *dies festos agere* ou *agitare*, Cic. 3. Pl. V. carícias.

festão, m. 1. Grinalda: *serta, n. pl.* || ornar com festões (os edifícios): *festā fronde velare*, Verg. 2. T. de arg. Ornato em forma de grinalda: *encarpa, n. pl.* Vit.

festejar, tr. Celebrar (uma festa): *celebrare*, Cic.; *concelebrare*, Pl. || f. o aniversário natalício (de alguém): *(eius) natalem* (subent. *ditem*) *festum habere*, Nep. || f. um dia: *diem festum agere* ou *agitare*, Cic.

festejo, m. V. festa.

festim, m. 1. V. festa. 2. V. banquete. || f. público: *epulum, n., convivium publicum*, Cic. || no meio dum f.: *inter pocula et epulas*, Liv.; *inter mensas*, Hor. || assistir a um f.: *convivium inire*, Cic. || preparar um f.: *convivium parare, instruere*, ornare ou *comparare*, Cic.; *epulas instituere*, Liv.; *mensas instruere*, Verg.

festival, adj. V. festivo.

festividade, f. Festa religiosa: cf. *feira* (acép. 1.ª).

festivo, adj. 1. De festa: *festus*, Cic. 2. V. alegre.

festoar, tr. Ornar com festões: cf. *festão*.

feteira, f. Lugar onde crescem fetos: *fulicium, n.* Col.

fetidez, f. V. fedor.

fétido, adj. V. fedorento. || odor f.: *odor teterrimus*, Cic., ou *dirus*, Plin. || emanações f.: *pestilens adspiratio*, Cic. || ter um odor f.: *foetere*, Pl.; *putere*, Hor.

feto, m. 1. Nome de planta: *filix, f.* Verg. 2. Animal (principalmente criança) no seio da mãe: *conceptus, us, m.* Plin.; *fetus, us, m.* Tac.; *partus, us, m.* Cels. || f. morto: *partus emortuus, conceptus mortuus*, Plin. || para extrair o f. morto: *ut abortus evocetur*, Plin.

feudal, adj.: *feudalis*, Cang.

feudo, m.: *praedium beneficiarium* ou *fiduciarium, feudum, n.* Cang.

Fevereiro, m.: *februarius, m.* Varr.; *februarius mensis*, Cic. || nos idos de F.: *idibus februariis*, Plin.

fez, f. Sedimento: *faex, cis, f.* Plin.

fezes, f. pl. 1. Sedimento dum líquido: *faeces, um, f.*

pl. Col.; *faex, cis*, f. Plin.
2. Matérias fecais: cf. *excremento*.

fição, f. Ação de fiar
|| f. da lã: *lanificium*, n. Col.
|| a f. do linho: *stamina ducta filo versato*, Plin.

fiada, f. Fileira de pedras de cantaria dispostas horizontalmente, etc.: *cubile*, is, n. Vitruv.; *ordo, inis*, m. Caes.; *strues*, is, f. Liv. || em fiadas: *pilatum*, adv. Vitruv. || f. irregulares de pedras toscas: *saxorum rudium enormitas*, Quint. (cf. *fila*).

1. **fiado, m.** Substância filamentosa reduzida a fio || todo o f.: *omnia neta*, Ulp.

2. **fiado, part. e adj. 1.** Reduzido a fio: *netus*, Ulp. 2. Confiante: *fidens, fretus*, Cic. || f. no seu saber: *fretus sua scientia*, Cic. 3. Comprado ou vendido a crédito || comprar f.: *emere non praesentibus nummis*, Sen.

fiador, m. Aquê que abona alguém, responsabilizando-o por ele: *praes, dis*, m., *vias, dia*, m., *sponsor*, m., *oboss*, idem, m. f. Cic.; *intercessor*, m. Sen. || ficar por f. (de alguém): *sponsorem esse ou spondere (pro aliquo)*, *intercedere, praedem esse ou fieri, vadem fieri, fidem dare (de aliquo)*, || dar f.: *satisfidare*, i. Cic.; *sponsorem dare*, Liv.; *intercedere*, i. Cic. || tomar como f.: *accipere (aliquem) vadem*, Cic., ou *sponsorem*, Sen. || ele ficou por f.: *vas factus est*, Cic.; *intercessit*, Cic. || o que devo na qualidade de f.: *quod satisfidato debeo*, Cic. || não sou f.: *praestare nihil debeo*, Cic. **fiança, f.** Abonação, caução: *sponsio*, f., *sponsus*, ue, m. Cic.; *cautela*, f. Dig. || prestar f.: *satisfidare*, i. Liv.; *intercedere*, i. Cic. || intimar alguém judicialmente a prestar f.: *aliquem vadari*, Cic. || o que eu devo como fiança: *hoc quod satisfidato debeo*, Cic. || exigir f.: *satis exigere*, Paul. Jct. || aceitar f.: *satis accipere*, Cic.

fiandeira, f. Aquela que fia: *quae stamina ducit* ou *torquet*; *staminaria*, f. Labeo. || f. (de lã): *lanifica*, f. Phaed.

fiandeiro, m. Aquê que fia: *qui stamina ducit* ou *torquet*. || f. (de lã): *lanarius*, m. Pl.

fiapo, f. Fiozinho: *praetenuis filum*, Plin.

fiar, tr. 1. Reduzir a fio: *cere*, Ov. 2. f.: *fusum ver-*

sare, Ov.; *pollice ducere fila* ou *stamina*, Hier. || f. (fal. das Parcas): *nere stamina*, Ov. 3. Tr. e i. V. *confiar*.

4. Vender a crédito: *vendere non praesentibus nummis*. 5. **fiar-se, refl.** Depositar confiança em alguém ou algo: *fidere (dat. principalmente de pess., ou abl.)*, *confidere (abl. ou dat.)*, *fidem habere (alicui)*, Cic. || f. em alguém: *fidei alicuius inniti*, *fidem sequi*, Liv. || f. inteiramente ou alguém: *alicui summam omnium rerum fidem habere*, Caes. || f. nas próprias forças: *multum fiducias in se collocare*, Cic. || f. nas promessas de alguém: *promissa sequi*, Tac. || não se fiar (em alguém): *diffidere* (dat.), *suspectum (aliquem) habere*, Cic. || em que se pode fiar: *tutus*, adj. Caes.; *fidus*, adj. Cic. || em que se não pode fiar: *infidus*, adj. Cic.

fiasco, m. V. Exito (mau). || a tua moção foi dum f. completo: *petitioni tuae inlecta est plaga maxima*, Cic.

fibra, f. 1. Filamento carnudo ou carnoso: *fibra*, f. Cic.; *habena*, f. Cels. 2. **Fig.** Tenho a f. delicada: *non mihi cornea fibra est*, Pers.

fibrila, f. Pequena fibra: *habenula*, f. Cels.

fibroso, adj. Que tem fibras: *fibratus*, Priap.; *stamineus*, Plin.

ficar, t. 1. Deixar-se estar: *manere, restare, remanere, permanere, se sustinere* (in. abl.), Cic.; *resistere*, Pl.; *subsistere*, Plin.; *se continere*, Suet. || f. num lugar: *consistere in loco*, Cic. || f. na pátria: *manere in patria*, Cic. || f. no acampamento: *castris esse continere*, Caes., ou *se tenere*, Liv.; *castra fovere*, Verg. || f. em casa: *domi suae esse*, Cic.; *tenere se domi*, Nep. || f. na cama: *continere in lectulo se*, Cels. || f. firme no seu posto (fal. dos combatentes): *resistere*, Caes.; *stare*, Cic.; *restare*, Liv. || f. de pé: *stare*, Cic.; *subsistere*, Pl. 2. **Fig.** Parar, quedar-se || mas fico por aqui: *sed hic resisto*, Cic. || ficou mudo: *obmutuit*, Cic. 3. Perseverar, não mudar de estado: *manere, perstare*, Cic.; *permanere*, Sall.; *subsistere*, Plin. || f. amigo do povo romano: *manere in amicitia populi Romani*, Cic. || f. fiel ao povo romano: *manere in fide populi Romani*, Cic. || f. com

a sua opinião: *manere in eadem sententia*, Cic. || f. em repouso: *quiescere*, Cic. || pois bem, ficarás pobre: *ergo pauper eris*, Hor. || ficou vencedor: *discessit victor*, Caes., ou *superior*, Sall. || o combate ficou indeciso: *anceps certamen stetit, pugna neutro inclinata stetit*, Liv. || f. sem resultado: *nihil proficere*, Cic. 4. Restar, sobreviver: *superesse*, Cic.; *restare*, Hor. || se me ficar alg. dinheiro, depois de pagas as dívidas: *si quid aeri meo alieno superabit*, Cic. || ficam ainda muitas coisas (por dizer): *adhuc superunt multa...*, Phaed. || ficam-me só tu: *neminem, praeter te, reliquum habeo*, Cic. || tudo que tivesse ficado desta carnificina: *quantum civium caedi restitisset*, Cic. 5. Ser conservado, subsistir ainda: *restare, superesse*, Cic.; *superare*, i. Caes.; *stare*, Verg. || como fica demonstrado pelos seus discursos: *ut apparet ex orationibus*, Cic. 6. Ficar por fiador: cf. *fiador*. 7. Ficar em herança: cf. *herdar*. 8. **ficar-se, refl. V. parar, permanecer.**

fição, f. 1. Invenção: *res ficta* ou *commenticia, commentum*, n. Cic. || as f. poéticas: *mendacia vatium*, Ov.; *fabulositas poetica*, Plin.; *poetica fignenta*, n. pl. Aug. || crer em ficções: *auctoritatem rebus commenticiis adiungere*, Cic. || mistura a f. com a verdade: *veris falsa remiscet*, Hor. 2. **V. simulação.**

ficticiamente, adv. *fictis, simulate*, Cic.; *specie et simulatione*, Cic.

fictício, adj. Imaginário, simulado: *fictus, commenticius*, Cic.; *imaginarium*, Liv.; *ficticius*, Ulp. || reclamar dívidas f.: *non debita consecrari*, Cic. || dívida f.: *lucortium nomen*, Sen.

fidalgo, adj. e s. m. V. nobre.

fidalgua, f. V. nobreza.

fidedigno, adj. Digno de fé, que merece crédito || autor, historiador f.: *locuples auctor, bonus auctor*, Cic. || homem muito f.: *praevisimus vir*, Sen. || julgar este testemunho f.: *putare auctoritatem esse in eo testimonio*, Cic. || tornar f.: *auctoritatem dare* (dat.), Cic. **fedeicomissário, m.** O que está incumbido dum fideicomisso: *fideicommissarius*, m.

Ulp.; *qui fiduciam accipit*, Cic.

fideicomisso, m. Depósito confiado por testamento: *fideicommissum*, n. Quint.; *fiducia*, f. Cic. || confiar por f.: *fideicommittere*, Dig. || confiado por f.: *fideicommissus*, Ulp.

fideldade, f. 1. Qualidade do que é fiel: *fideltas*, f., *fides*, ei, f., *pietas*, f., *constantia*, f. Cic. || f. para com alguém: *fides erga aliquem*, Caes. || duma f. a toda a prova: *firme fidelis*, Pl.; *constantis fidei*, Hor. || servir alguém com rara f.: *tractare aliquem singulari fide*, Cic. || f. no cumprimento das suas promessas: *promissi constantia*, Cic. || juramento de f.: *sacramentum*, n. Liv. || jurar f. a alguém: *in verba alicuius iurare*, Cic. || f. no amor: *fidus amor*, Catull. || prestar juramento de f.: *iurare in obsequium (alicuius)*, Just. || faltar à f.: *fluca fide uti*, Sall. 2. Exactidão || a f. dos testemunhos: *testimoniorum religio* ou *fides*, Cic. || a f. da memória: *memoriae firmitas* ou *tenacitas*, Quint.; *memoria fidelis*, Cic., ou *tenax*, Quint. || narrar alg. coisa com f. histórica: *narrare aliquid ad fidem historiae*, Cic. 3. Probidade, lealdade: *fides*, ei, f. Cic. (cf. *lealdade*, *probidade*).

fido, adj. V. *fiel*.
fidúcia, f. V. *confiança*.
fieira, f. 1. V. *fileira*. 2. Aparelho para reduzir a fio as metais || passar pela f. (fig.): *exerceri*, p. Verg. || fazer passar pela f. (fig.): *exercere*, Pl.

1. **fiel**, adj. 1. Que cumpre aquilo a que se obrigou, que não atraiçoa: *fidelis* (*aliqui* ou *ad aliquem*), *fidus* (dat.), Cic. || amigo f.: *amicus constans* ou *fidus*, Cic.; *amicus firmus ac fidelis*, Nep. || f. aos seus princípios: *propositi tenax*, Hor. || ficar f. (a alguém): *fidem retinere*, Cic. ou *servare*, Verg.; *in fide stare*, Cic., ou *manere*, Liv.; *fidem inviolatam servare*, Liv. || ficar f. aos romanos: *in fide* ou *in amicitia populi Romani permanere*, Cic. || ser f. à sua palavra: *fidem servare* ou *retinere*, Cic. || ser f. ao juramento: *iusturandum conservare*, Cic. || ser f. aos seus compromissos: *stare conventionis*, *pactum servare*, *condictione* ou *pactis manere*, Cic. 2.

Vigilante, seguro: *fidus*, Cic.; *vigil*, *ilis*, Ov. || guarda f.: *fidus custos*, Verg. 3. Exacto, que se não afasta da verdade: *certus*, Cic.; *verus*, Ter. || tradutor f.: *fidus interpretis*, Hor. || seria uma tradução f.: *verbum esset e verbo*, Cic. || dar conta f. do que se passou: *cuncta ex fide nuntiare*, Tac.; *exacta referre* (dat.), Verg. || (apresentar) um retrato f. da sua própria pessoa: *sui similem speciem*, Cic. 4. Em que se pode fiar || memória f.: *memoria fidelis*, Cic. 5. Pl. Os fiéis (=os cristãos): *fideles*, m. pl., *credentes*, m. pl. Aug.

2. **fiel**, m. O fiel da balança: *examen*, *inis*, n. Vitr.; *figula*, f. Schol. Pers.

fielmente, adv. 1. Com fidelidade: *fideliter*, *vere*, *fidelissime*, *ex bona fide*, Cic.; *cum fide*, Curt.; *sine fraude*, Col. || servir alguém f.: *observantissimum* ou *studiosissimum alicuius esse*, Cic.; *fideliter operam dare*, Pl. || cumprir f. a sua palavra, os seus compromissos: *fidem servare*, Cic.; *in fide manere*, Caes. 2. Exactamente || transcrever f.: *vere referre*, Cic. || reproduzir f. alg. coisa: *perscribere (aliquid)*, Cic. || traduzir f. alg. coisa: *aliquid ad verbum exprimere*, Cic. **figa**, f. V. *amuleto*.

figadal, adj. 1. Do figado: *hepatarius*, Pl. 2. **Fig.** íntimo, profundo || ódio f.: *odium maximum, summum, acerbum, immane, acerrimum, insigne* ou *capitale*, Cic., ou *inexpiable*, Liv. **figadeira**, f. Doença do figado: *hepaticus morbus*, Cels.

figado, m. 1. Nome duma víscera: *iecur*, *coris* ou *cinoris*, n., *iecusculum*, n. Cic. || doença do f.: *hepaticus morbus*, Cels.; *hepatarius morbus*, Pl. 2. **Fig. V.** índole, carácter.

figo, m.: *ficus*, i, f. Cic.; *ficus*, us, f. Plin. || f. seco: *carica*, f. Cic.

figueira, f. Árvore frutífera: *ficus*, us, f. Cic.; *ficus*, i, f. Plin. || f. brava: *caprificus*, i, f. Plin. || de f.: *ficulneus*, adj. Col.; *ficulneus*, adj. Hor.

figueiral, m. Lugar onde crescem figueiras: *ficetum*, n. Plin.; *ficaria*, f. Gell.

figulino, adj. 1. De barro: *figulinus* ou *figlinus*, Plin. 2. V. *brando*, *dócil*.

figura, f. 1. Forma exterior: *figura*, f., *forma*, f., *facies*, ei, f., *species*, ei, f. Cic.; *figuratio*, f. Plin. || tornar a f. de alguém: *formam alicuius assimilare*, Verg. (cf. *forma*). 2. Rosto: *vultus*, us, m., *facies*, ei, f., *os*, *oris*, n. Cic. (cf. *rosto*). 3. Porte, postura: *habitus*, us, m. Cic. || naquele dia fizemos uma linda f. no senado (fig.): *is dies honestissimus nobis fuit in senatu*, Cic. || fazer boa f. (fig.): *florere*, i. Cic. 4. **Personagem** representada, forma visível representada pelo desenho, pintura, etc.: *effigies*, ei, f., *imago*, *inis*, f., *simulacrum*, n. Cic.; *persona*, f. Plin. 5. (T. de geom.): *forma*, f., *descriptio*, f. Cic. || traçar figuras na areia: *formas in pulvere describere*, Liv. 6. Símbolo, alegoria: *effigies*, f. Cic.; *figura*, f. Sen.; *figuratio*, f. Isid. 7. (T. de gram. e ret.): *figura*, f., *tropus*, m., *translatio*, f. Cic.; *dictio translata*, Quint.; *verbum translatum*, Cic. 8. Papel que cada um representa na sociedade: *partes*, *ium*, f. pl. Cic. || ele não fez boa f.: *minus splendide se gessit* || fazer f.: *florere*, Cic.

figuradamente, adv. Em sentido figurado: cf. *figurado*.

figurado, part. e adj. 1. Representado: *formatus*, Cic. 2. (T. de ret.): *figuratus*, Quint.; *tropicus*, Gell. || em sentido f.: *figurate*, adv. Ascon.; *tropice*, Aug.; *translative*, Isid.; *symbolice*, Gell.; *per tropum*, Isid.

figurar, tr. 1. Representar, traçar a figura de: *figurare*, Cic.; *describere*, Liv.; *effingere*, Verg.; *deformare*, Quint.; *formare*, Plin. 2. Ser a representação de: *effingere*, Lucr.; *exhibere faciem* (gen.), Plin. 3. Simbolizar: *figurare*, *adumbrare*, Aug. 4. I. Estar presente, encontrar-se: *esse*, *adesse*, *comparere*, Cic. || f. nos bancos dos réus: *in subsellis apparere*, Cic. || f. no activo (t. com.): *esse in credito*, Ulp. 5. **figurar-se**, refl. Representar na imaginação: *ingere*, *sibi ingere*, *animo* ou *cogitatione ingere* ou *sibi ingere*, *animo effingere*, *sibi oculis proponere*, Cic. || figurar-se-me a pátria sepultada: *cerno animo sepultam pa-*

triam, Cic. || figura-se-me ver esta cidade: *videor mihi hanc urbem videre*, Cic. || figura-se-me ver aquele dia: *videre videor tam diem illum*, Ter. **figurativo**, adj. 1. Que representa a figura de alg. coisa: *qui (quae ou quod) formam alicuius rei refert*; *qui (quae ou quod) imaginem alicuius rei imitatur*; *ad simulacrum rei efficitur* || planta f., carta f.: *ichnographia*, f. Vitruv. || forma, f. Cic. 2. Simbólico, que serve para representar sob uma forma simbólica: *tectus et opertus*, Cic.; *qui (quae ou quod) similitudinis causâ ex aliâ re transfertur*, Cic. **fila**, f. 1. Série, fileira de pessoas ou animais: *ordo*, inis, m. Liv. || numa longa f.: *porrecto ordine*, Plin. 2. Fila de soldados: *ordo*, m. Cels. || numa só f.: *simplici ordine*, Liv. || as tropas marchavam em trinta f.: *triginta armatorum ordines ibant*, Curt. || abrir as f.: *manipulos laxare*, Caes. || numa longa f.: *longissimo agmine*, Caes. || marchando em f.: *agmine continuato*, Liv. 3. Fila de coisas: *ordo*, m. Cic.; *series*, ei, f., *versus*, us, m. Plin. (cf. *fileira*, *renque*). **filaça**, f. Conjunto de filamentos de cânhamo, etc.: *lanugo*, inis, f. Col.; *struppa*, f. Plin. **filamento**, m. 1. Fibra das plantas: *fibra*, f. Cic.; *filum*, n., *stamen*, inis, n., *capillus*, m., *capillamentum*, n. Plin.; *habena*, f. Gell. 2. V. *fibrila*. **filamentoso**, adj. Que tem filamentos: *capillosus*, O. Aur.; *capillatus*, Plin. **filandroso**, adj. V. *filamentoso*. **filantropia**, f. Amor à humanidade: *humanitas*, f., *caritas humani generis*, Cic.; *philanthropia*, f. Ulp. **filantrópico**, adj. Inspirado na filantropia: *humanus*, Plin. **filantropo**, m. Aquêl que é dotado de filantropia: *amans hominum*, Sen. **filão**, m. Veio metálico: *vena*, f. Cic. || f. de ouro: *aurum canalicum*, Plin. **filáucia**, f. Amor próprio, vaidade: *amor sui*, Hor. **fileira**, f. Disposição de várias coisas ou de várias pessoas numa só linha: *ordo*, inis, m. Cic.; *series*, ei, f. Plin. || em fileiras: *ordinatim*, adv. Cic.; *ordine*, Verg. || pôr em f.: *ordinare*, Liv.

|| fileiras de soldados: *ordines*, m. pl. Caes. || não sair das f.: *ordines observare*, Sall. || mantinham-se nas f.: *stabant compositi suis quisque ordinibus*, Liv. || sem sair das f.: *servatis ordinibus*, Frontin.; *collatis signis*, Liv. || cerrar fileiras: *ordines densare*, Liv. || abrir fileiras: *ordines laxare*, Tac. || percorrer as f. (a-cavalo): *ordines interequitare*, *perequitare aciem*, Liv. || a primeira f. (das tropas): *frons*, f. Caes.; *prima acies*, Liv. || estar na primeira f.: *primam frontem tenere*, Sen.; *in prima acie versari*, Sall.; *in primis stare*, Nep. || colocar na 2.ª f.: *in secundam aciem recipere*, Liv. || a última f.: *extrema acies*, Sall. || as últimas f.: *novissimi*, m. pl. Liv. || vir ou estar na sua f.: *ordinem sequi*, Sen. **fileto**, m. 1. Fiozinho: *praetenu filum*, n. Plin. 2. Guarnição estreita (t. de arg.): *supercilium*, n. Vitruv.; *balteus*, m. Vitruv. 3. Posta delgada de carne ou peixe: *lumbus*, m. Plin.; *lumbellus*, m. Apic. **filha**, f. 1. Pessoa do sexo feminino (em relação aos pais): *filia*, f. Cic. || f. legítima: *patre certo nata*, Cic. || f. duma escrava: *ex servâ nata*, Cic. || f. de Júpiter: *Iove nata*, Cic. || f. querida: *filiole*, f., *carissima filiole*, Cic. || f. adoptiva: *alumna*, f. Cic. || tratar alguém como sua própria f.: *aliquam in liberorum loco habere*, Cic. 2. Originária de, nascida em: *orta*, f. Verg. || Vénus, f. das ondas: *orta mari Venus*, Ov. 3. Fig. A avareza é f. do luxo: *ex luxuria existit avartitia*, Cic. **filiação**, f. V. *filiação*. **filhar**, tr. 1. V. *perfilhar*. 2. V. *filar*. **filhinha**, f. Filha querida ou muito nova: *filiole*, f. Cic. **filhinho**, m. Filho querido ou muito novo: *filiole*, m. Cic. **filho**, m. 1. Pessoa do sexo masculino (em relação aos pais): *filius*, m. Cic. || os filhos: *filii*, m. pl., *liberi*, m. pl. Cic. || (fulano) f. de alguém: *aliquo natus* ou *prognatus*, Cic., *genitus* ou *satus*, Verg., *ortus* ou *generatus*, Ov.; *ab aliquo procreatus*, Cic., ou *ortus*, Ov. || f. de pais livres: *oriundus*

ab ingenuis, Cic. || f. de Júpiter: *quem Jupiter genuit*, Iove natus, Cic. || f. legítimo: *patre certo natus*, Cic. || f. duma escrava: *ex serva natus*, Cic. || f. querido: *filiole*, m. Cic. || tratar alguém como f.: *aliquem in liberorum loco habere*, Cic. 2. Descendente de, originário de: *ortus* (alguém ou ab aliquo), Hor. 3. Fig. Os vícios são f. da ociosidade: *omnia vitia gignit otium* ou *ab otio oriuntur*. 4. Criança do sexo masculino: *filius*, m. Cic.; *puer*, ri, m. Ov.; *infans masculus*, Ov.; *proles virilis*, Verg.; *partus virilis sexus*, Plin. 5. Adj. V. *proveniente*. **filhó**, f. Espécie de bôlo frito: *laganum*, n. Hor. **filhote**, m. V. *oriundo*. **filiação**, f. 1. T. de Jur.: *filiação*, f. Dig. 2. V. *consessão*. **filial**, adj. 1. Que convém a um filho ou filha (em relação aos pais): *pius*, Cic. || amor f., respeito f.: *amor in parentes*, *pietas in ou erga parentes*, Cic., ou *in patrem*, ou *in matrem*, Cic.; *pietas*, f. Cic. || deveres f.: *pietas*, f. Cic. || ter para com alguém um respeito f. ou cuidados f.: *aliquem (ou aliquam) parentis loco* ou *pie colere*, Cic. || o dever f. consiste em: *est liberorum (com inf.)* 2. F. V. *recursal*. **filialmente**, adv. De modo filial: *filii more*, Cic.; *pie*, Cic. **Filippos**, s. pr. Cidade da Macedônia: *Philippi*, *orum*, m. pl. Verg. **filisteus**, m. pl. Povo da Palestina: *Philistaei*, m. pl., *Philistini*, m. pl. Bibl. **filologia**, f. Erudição, crítica literária: *philologia*, f. Sen.; *grammatica*, f. Cic.; *disciplina* ou *studium humanitatis*; *studia* ou *disciplina antiquarum litterarum*, Cic. **filológico**, adj. Relativo à filologia: *grammaticus*, Cic.; *ad studia antiquarum litterarum* (ou *humanitatis*) ou *ad philologiam pertinens*. **filólogo**, m. Pessoa versada em filologia: *philologus*, m.; *grammaticus*, m. Cic. **filosofar**, i. 1. Discorrer sobre assuntos filosóficos: *philosophari*, d. Cic. 2. Raciocinar doutamente sobre alg. coisa: *disputare*, i. Cic.; *rationcinari*, d. i. **filosofia**, f. 1. Ciência dos primeiros princípios e da moral: *philosophia*, f., *sapientia*,

f., *philosophorum disciplina* ou *doctrina*, Cic.; *disciplina sapientiae*, Liv. || ensinar **f.**: *philosophorum praecepta tradere*, Cic. 2. Sistema filosófico: *philosophia*, **f.**, *disciplina*, **f.**, *schola*, **f.**, *secta*, **f.**, *philosophiae forma*, Cic. || **a** **f.** de Platão: *Platonis ratio*, Cic. || sistema de **f.**: *philosophiae*, **f.**, **pl.** Cic. 3. Norma de procedimento: *disciplina*, **f.**, *institutum*, **n.**, *vitae institutum*, *sapientia*, **f.**, *disciplina vivendi* ou *simpl. disciplina*, **f.**, *ars* ou *ratio vivendi*, Cic.; *prudentia*, **f.** Cic. || **a** **f.** da vida: *philosophia vitae*, Sen. || onde está a tua **f.**: *ubi sunt tuas scholae*? Cic.

filosóficamente, **adv.** 1. Com filosofia: *philosophice*, Lact.; *more et ratione philosophorum*, Cic. 2. Friamente, sem se abalar: *patienter*, Cic.; *lente*, Liv.

filosófico, **adj.** Relativo à filosofia ou aos filósofos: *philosophicus*, **ad philosophiam pertinens**, **qui** (quas ou quod) **ad philosophiam pertinet**, Cic.; (traduzir pelo gen. *philosophorum* ou *philosophiae* ou por *de philosophia*), Cic. || os princípios **f.**: *omnia in philosophia*, Cic. || estes princípios **f.**: *haec quas sunt in philosophia*, Cic. || teoria **f.**: *philosophandi ratio*, Cic. || as escolas **f.**: *philosophorum disciplinae*, Cic., ou *scholae*, Sen. || escritos **f.**, obras **f.**: *philosophicae scriptiones*, *libri qui sunt de philosophia*, Cic.; *philosophiae scripta*, Plin. || doutrina **f.**: *secta*, **f.**, *philosophiae disciplina*, Cic. || método **f.**: *disserendi ratio*, Cic. || fundar um sistema **f.**: *disciplinae formulam instituere*, Cic.

filtração, **f.** Ação de filtrar: *percolatio*, **f.** Vitruvius.

filtrado, **part.**: *colatus*, *percolatus*, Plin.; *saccatus*, Sen.

filtrar, **tr.** 1. Passar pelo filtro: *colare*, *saccare*, Plin.; *percolare*, *liquare*, Col. || **f.** água: *defaecare aquam*, Frontin. (cf. *clarificar*). 2. Dar passagem através dum meio impermeável: *percolare*, Sen. || filtrar-se: *perfluere*, **i.** Plin.; *permanare*, **i.** Lucr. || este suco alimentar filtra-se através do fígado: *succus is quo alimur permanat ad iecur*, Cic.

filtro, **m.** 1. Coador de líquidos: *colum*, **n.** Plin.; *sacus*, **m.** Col.; *liquatorium*, **n.** C. Aur. 2. Filtro (amoroso):

poculum, **n.** Hor.; *amatorium medicamentum*, Suet.; *amatorium*, **n.** Quint.; *philtrum*, **n.** Ov.; *medicamentum*, **n.** Ov.

fim, **m.** 1. Ponto onde alg. coisa acaba ou cessa: *finis*, **is**, **m.**, *terminus*, **m.**, *exitus*, **us**, **m.**, *peractio*, **f.**, *extremum*, **n.**, *ultimum*, **n.**, *extrema*, **n.** **pl.**, *extremus* (a concordar com um subst.), Cic. || o **f.** da guerra: *belli confectio*, Cic. || começar pelo **f.**: *ab imo incipere*, Cic. || até ao **f.**: *ad ultimum*, Liv.; *ad imum*, Hor. || no **f.** da carta: *in extrema epistula* ou *in extrema parte epistulae*, Cic. || no **f.** do terceiro livro: *in extremo tertio libro*, Cic. || o **f.** do dia: *extremum diem*, Sall. || no **f.** do ano: *extremo anno*, Liv. || no **f.** do quinto ano: *quinto anno exeunte*, Cic. || no **f.** do mês: *ultimo* ou *extremo mense*, *ultima* ou *novissima parte mensis*, Col. || pelo **f.** do mês: *exacto admodum mense*, Liv. || pelo **f.** do verão: *extremo aestatis*, Tac. || no **f.** do outono: *desistente autumnus*, Varr. || o **f.** do inverno: *extrema hiems*, Cic. || pelo **f.** do inverno: *extremae sub casum hiemis*, Verg. || antes do **f.** do inverno: *nondum hieme confecta*, Caes. || que não tem princípio nem **f.**: *aeternus* **adj.** Cic. || chuvas sem **f.**: *sine fine cadentes aquae*, Sen. || guerra sem **f.**: *infinitem bellum*, Cic. || pôr **f.** a: *finem* (*alicui rei*) *afferre* ou *facere*, Cic., ou *dare*, Verg.; *imponere finem* (**dat.**), Plin., ou *modum*, Liv.; *finire*, *perficere* ou *conficere*, Cic. || por fim: *ad extremum*, *tandem*, Cic.; *postremo*, Liv. 2. Saída: *exitus*, **us**, **m.**, *eventus*, **us**, **m.** Cic. || conduzir a bom **f.**: *ad exitum perducere*, Cic.; *perficere*, Liv. 3. Morte, (= fim da vida): *finis*, **m.**, *interitus*, **us**, **m.**, *mors*, **tis**, **f.**, *suprema*, **n.** **pl.**, *extrema*, **n.** **pl.** Tac.; *vitae exitus*, Sall.; *terminus aevi*, Verg. 4. Fim do mundo: *universus interitus*, Cic.; *mundi ruina*, Lucr. || no **f.** do mundo: *supremo tempore mundi*, Lucr. 5. Fim (que se tem em vista): *finis*, **m.**, *propositum*, **n.**, *propositus finis*, Cic. || conseguir o seu **f.**:

propositum assequi, Cic. || para que fim?: *quem ad finem?* Cic.

finbria, **f.** V. *orla*, *franja*.

finado, **adj.** e **s.** **m.** V. *morto*, *defuncto*.

final, **adj.** 1. Do fim, que está no fim duma coisa: *extremus*, *ultimus*, Cic. || cena **f.** (duma peça teatral): *clausula*, **f.** Cic. || a sílaba **f.** (duma palavra): *syllaba ultima* ou *extrema*, Cic. 2. Relativo ao fim || causa **f.**: *finis*, Cic. 3. **M.** V. *fim*.

finalmente, **adv.** Por fim: *ad extremum*, Cic.; *ad ultimum*, Liv. (cf. *enfin*).

finamente, **adv.** 1. De um modo fino ou delgado: *tenuiter*, Caes.; *subtiliter*, Plin. 2. Fig. Com subtileza ou sagacidade: *subtiliter*, *sagaciter*, *argute*, *sollertiter*, *tenuiter*, Cic. 3. Arteiramente: *callide*, Cic.

finamento, **m.** V. *morte*.

finanças, **f.** **pl.** 1. Recursos pecuniários de que alguém dispõe: *res familiares*, Cic.; *pecunia*, **f.** Cic. || estar bem de finanças: *in suis nummis multis esse*, Cic. || que está bem de finanças: *bene de rebus domesticis constitutus*, Cic. || mau estado das **f.**: *res familiares perturbata*, Cic. || éle está mal de finanças: *in re familiari valde est perturbatus*, Cic. || o estado das minhas **f.**: *rationes meas sumptuariae*, Cic. 2. Fazenda pública, o erário: *aerarium*, **n.**, *vectigalia publica*, Cic.; *reditus publicus*, Liv. || a administração das **f.**: *administratio aerarii*, Liv. || ministros das **f.**: *tribuni aerarii*, Liv.; *praefecti aerarii*, Tac. || organizar as **f.**: *rem nummariam constituere*, Cic.

financeiro, **adj.** 1. Relativo às finanças: *nummarius*, Cic. || questão **f.**: *nummaria res*, Cic. 2. **M.** V. *banqueiro*. 3. O que é entendido em assuntos de dinheiro: *procurator*, **m.** Cic.; *rei nummariae peritus*.

financeiro, **adj.** V. *financeiro*.

finar, **i.** 1. V. *acabar*, *finar-se*. 2. *finar-se*, *refl.* V. *definhar*, *morrer*, *consumir-se*.

finca, **f.** V. *escora*, *espeque*.

fincar, **tr.** 1. V. *cravar*, *pregar*. 2. V. *apoiar*.

findar, **tr.** e **i.** V. *acabar*.

findo, **adj.** V. *concluído*, *acabado*.

fineza, f. 1. Qualidade daquilo que é fino ou delgado: *tenuitas*, f. Phaed.; *gracilitas*, f. Cic.; *subtilitas*, f., *exilitas*, f. Plin. 2. V. obsequio, favor. 3. V. delicadeza, amabilidade.

fingidamente, adv. Com fingimento: *ficte*, *simulate*, Cic.

fingido, part. e adj.: *simulatus*, Nep.; *fictus*, *falsus*, Cic.; *mentitus*, Plin. || amizades f.: *fucosae amicitiae*, Cic. || modéstia f.: *compositus pudor*, Tac. || alegria f.: *adumbrata laetitia*, Tac.

fingidor, m. Aquêl que finge: *simulator* m. Tac.

fingimento, m. Artificio: *simulatio*, f. Caes.; *dissimulatio*, f., *dolus*, m., *fraus*, dis, f. Cic. || reconheceu-lhe f. na linguagem: *sensit (eam) simulata mente locutam*, Verg.

fingir, tr. 1. Simular, parecer o que se não quere: *simulare*, *ingere*, Cic.; *mentiri*, d. Ov.; *imitari*, d. Sen. || f. estar doente: *simulare aegrum*, Liv., ou *langorem*, Col. || finjo estar distraído: *facio me alias res agere*, Cic. || fingirei não os ver: *dissimulabo hos quasi non videam*, Pl. 2. fingir-se, refl. V. *fingir* || fingir-se doente: *simulare aegrum*, Liv., ou *langorem*, Col. || finjo-me distraído: *facio me alias res agere*, Cic. || fingindo-se doido: *simulatione stultitiae*, Cic.

finitimo, adj. V. cernante, himitrofe.

finito, adj. Que tem fim, limitado: *finitus*, Cic. || verbo num modo f.: *finitum verbum*, Mar. Vict.

fino, adj. 1. Delgado: *exilis*, *tenuis*, *gracilis*, Cic.; *subtilis*, Plin. || fio muito f.: *filum praetenuis*, Plin. || tecido f.: *tenuis texturae pannus*, Lucr. 2. Elegante: *subtilis*, *elegans*, Cic. 3. Excelente || vinhos f.: *vina optima notae* || f. manjares: *epulae quaestissimae*, Sall. 4. Astuto: *versutus*, *astutus*, Cic.; *vafer*, *fra*, *frum*, Cic.; *callidus*, Pl.; *acutus*, Nep. 5. Subtil (fal. do espírito, etc.): *subtilis*, *acutus*, *argutus*, Cic.; *acer*, *cris*, *cre*, Cic. || graça f.: *facetiae et urbanitatis lepor*, Cic. || f. engenho: *scutum ingenium*, *ingenii acies* ou *acumen*, Cic.; *acumen*, *inis*, n. Cic.; *acumen argutum*, Hor., ou *sollers*, Cic.

finório, adj. Sagaz, manhoso: cf. *fino* (acep. 4.ª).

finta, f. V. derrama.
 fintar, tr. 1. Impor uma contribuição a || f. as colônias: *stipendium colonis imperare*, Liv. 2. I. V. levar. 3. fintar-se, refl. Quotizar-se: *pecuniam conferre*, Liv.

finura, f. 1. V. fineza (acep. 1.ª). 2. Subtileza (dos sentidos): *sagacitas*, f. Sen.; *acies*, ei, f., *acumen*, *inis*, n. Cic. 3. Subtileza (de espírito): *subtilitas*, f., *sollertia*, f., *argutiae*, f. pl. Cic.; *sagacitas* f. Sen. 4. Astúcia: *calliditas*, f., *astutia*, f. Cic.; *versutia*, f. Liv.

fio, m. 1. Fibras torcidas, extraídas de plantas têxteis: *filum*, n. Verg.; *linum*, n. Plin. 2. Fig. || a salvação da Etrúria estará por um f.: *tenui pendebit Etruria filo*, Enn. || a vida dele está por um f.: *est (aeger) in praecipiti*, Cels. 3. Fio-de-prumo: *linea*, f. Vitruv.; *perpendiculum*, n. Cic. || fio de pérolas: *linea*, f. Ulp. || f. de ouro: *filum aureum*, Plin. 4. Gume: *acies*, ei, f. Plin. || levar ao f. de espada: *ferro trucidare*, Cic.; *ad internecionem caedere*, Liv. 5. V. corrente (acep. 5.ª, a). 6. Fig. Ligação, encadeamento: *contextus*, *us*, m., *series*, ei, f. Cic. || sem interromper o f. às ideias: *non interrupte*, Cic. || ele perde o f. às ideias: *ei mens effluit*, Cic. || a fio: V. a cito (cf. cito).

firma, f. V. assinatura.

firmamento, m. 1. Abóbada celeste: *firmamentum*, n., *caeli firmamentum*, Hier. (cf. céu). 2. V. fundamento.

firmar, tr. 1. Tornar firme: *confirmare*, *stabilitatem dare* (dat.), Cic.; *firmare*, *stabilire*, Plin.; *solidare*, *consolidare*, Vitruv.; *fundare*, Sen. 2. Fig. Tornar mais sólido: *firmare*, *confirmare*, *stabilire*, *roborare*, *corroborare*, *fundare*, Cic. || f. a paz: *pacem firmare*, Caes. 3. V. assinar (acep. 3.ª); c) tornar-se firme: *firmari*, p. Cic.; *solidescere*, Plin.

firme, adj. 1. Seguro: *firmus*, Plin.; *stabilis*, Lucr. 2. Que não vacila: *stabilis*, Liv. || mão f. (do operador): *manus stabilis* ou *srenua*, Cels. || a passo f.: *peda certo*, Hor.; *pleno gradu*, Sall.; *stabili*

gradu, Tac.; *intrepido gradu*, Sen. || esperar (o inimigo) a pé f.: *stabili gradu excipere*, Liv.; *in gradu stare*, Ov. || combater a pé f.: *constanter pugnare*, Caes.; *stare*, *resistere*, Liv. || olhar f.: *recti oculi*, Cic.; *firma oculorum acies*, Ov. 3. Duro, que resiste à pressão: *solidus*, Liv.; *stabilis*, Cic.; *firmus*, Plin.; *durus*, Verg. || terra f.: *stabile solum*, Liv.; *stabilis ad insistendum locus*, Liv. || a terra firme (= o continente): *continens terra*, Cic.; *continens*, f. Caes.; *continens litus*, Liv. 4. Fig. Constante, inabalável: *constans*, *fortis*, Cic.; *solidus*, Tac. || f. na sua resolução: *firmior in sententia*, Cic.; *tenax propositi*, Hor. || amizade f.: *amicitia firma* ou *fidelis*, Cic. || esperança f.: *spes firma*, Cic., ou *magna*, Nep. 5. Que denota segurança ou certeza || com um tom f.: *voce confirmata*, Quint.

firmemente, adv. 1. De modo firme: *firmiter*, Cic.; *firme*, Plin.; *stabiliter*, Vitruv. || estabelecer f.: *stabilire*, Cic. 2. Fig.: *firmiter*, Caes.; *constanter*, *firme*, Cic. || estou f. resolvido a: *certum est deliberatumque* (inf.) Cic.; *certum est decretumque*... Liv. || crer f. que...: *persuasum habere* (com inf.), Col.

firmeza, f. 1. Qualidade do que é firme: *stabilitas*, f. Cic.; *firmitas*, f., *firmidudo*, *inis*, f. Caes. 2. V. dureza (acep. 1.ª). || a f. do terreno: *stabile solum*, Liv. 3. Constância, coragem, ânimo: *constantia*, f., *firmitas*, f., *robur*, *oris*, n., *fortitudo*, *inis*, f., *acrimonia*, f., *animus firmus*, *animus constans* ou *firmus* ou *fortis* ou *magnus* ou *invictus* ou *excellens*, Cic.; *pectus firmum*, Verg. || f. nas resoluções: *in una sententia permansio*, Cic. || mostrar o ter f., proceder com f.: *animo forti magnoque esse*, *constanter se gerere*, Cic. || suportar com f.: *ferre constanter* ou *fortiter* ou *aequo animo*, Cic., ou *magno animo*, Liv.; *durato corde perferre*, Phaed.

fiscal, adj. 1. Relativo ao fisco: *fiscalis*, Ulp. || 2. M. Agente do fisco: *actor publicus*, Tac.

fiscalizado, part.: *custoditus*, Ov.; *curatus* (fal. das coisas), Cic.

fiscalizar, tr. e i. 1. Examinar, velar por: *speculari*,

â., custodire, inspicere, videre, curare (aliquid), Cic. || f. o nosso procedimento: quid agamus animadvertere, Cic. || f. os seus negócios: res suas invisere, Liv. (cf. examinar, observar). 2. V. censurar.

fisco, m. 1. Tesouro do soberano: *fiscus*, m. Sen. 2. Tesouro público: *aerarium*, n. Liv. 3. Administração do tesouro público incumbida da cobrança dos impostos: *administratio aerarii, dispensatio aerarii*, Cic. || agente do f.: cf. fiscal.

fisga, f. 1. fenda. 2. V. arpão.

fisgar, tr. 1. Apanhar com fisga: *harpagonein*, *in-icere*, Curt. 2. V. apanhar.

física, f. *physica*, f., *physica*, n. pl., *physica ratio*, Cic. || dedicou-se inteiramente ao estudo da f.: *totum se ad investigationem naturae contulit*, Cic.

fisicamente, adv. 1. Duma maneira física: *physice*, Cic.; *naturae ratione*, Cic. 2. Relativamente ao corpo: *corpore*, Cic. || estar bom f.: *bona corporis valetudine uti*, Cic.

físico, adj. 1. Relativo ao corpo do homem: (traduzir pelo gen. *corporis*) || força f.: *vis corporis, corporis vires*, simpl. *vires*, *um*, f. pl. Cic. || a beleza f.: *corporis pulchritudo* ou *species*, Cic. 2. Relativo aos corpos em geral: (traduzir pelo gen. *naturae*) || mal f.: *naturae mala*, Cic. || fenômenos f.: *res naturales*, Cic. || o mundo f.: *rerum natura*, Cic. || ciências f.: *physica*, n. pl. Cic.: *naturalis philosophia*, Gell. 3. M.: a) o que se ocupa da física: *physicus*, m., *naturae speculator*, Cic.; b) V. médico; c) o que é relativo ao corpo: *corporis natura* ou *constitutio*, Cic.; d) as qualidades físicas || um belo f.: *formosa* ou *decora species*, Cic. (cf. *aparência, aspecto*).

fisiognomia, f. Conhecimento das qualidades humanas pelas feições do rosto: *ex vultu coniectura animi fisiognomonía*, f. b. lat.

fisionomia, f. 1. As feições do rosto: *vultus*, *us*, m., *os*, *oris*, n., *facies*, *ei*, f., *species*, *ei*, f., *species oris*, Cic. || boa f.: *liberalis facies*, Ter.; *ingenuus vultus*, Juv. || julgar pela f.: *ex vultu coniecturam facere* (*quantum*)..., Cic. || f. agradável, bela f.: *decora facies*, Sen.;

decor ou *gratia in vultu*, Quint. 2. Fig. Aspecto (fal. das coisas): *vultus*, m., *species*, f. Cic.; *facies*, *ei*, f. Tac.

fisionomista, m. O que conhece a índole de outrem, pela observação da sua fisiognomia: *physiognomon*, *onis*, m. Cic. || ele tem-se na conta dum bom f.: *se naturam cuiusque ex forma perspicere profiletur*, Cic. || ser f.: *naturam cuiusque ex forma perspicere*, Cic.

fissipede, adj. 1. Que tem os pés ou unhas fendidas: *fissipes*, *edis*, Aus. 2. Que tem os pés fendidos em dedos: *digitatus*, Plin. || os fissipedes: *bisulca*, n. pl. Plin.

fissura, f. Pequena fenda: *fissura*, f. Col.; *fissum*, n., *rimula*, f. Cels.; *rima*, f. Plin. || que tem fissuras: *rimosus*, adj. Col.

fistula, f. Espécie de abertura de abertura estreita: *fistula*, f. Cels. || f. lacrimal: *aegilops, opis*, f. Plin.; *aegilopium*, n. Plin. || de f.: *fistularis*, adj. Veg.

fistuloso, adj. 1. T. de cir.: *fistulosus*, Cat. 2. T. de bot.: *fistulosus*, Plin.

fita, f. *fascia*, f. Cic.; *tasnia*, f., *vitta*, f. Verg.; *ligamen*, *inis*, n. Col. || enfeitado com fitas: *vittatus*, adj. Plin. || f. pequena: *fasciola*, f. Cic.

fitar, tr. 1. V. *fixar*. || f. os olhos em: *figere oculos in aliquo*, *figere lumina in vultu alicuius*, Ov.; *oculos in vultu alicuius defigere*, Curt.; *oculos haerentes in aliquo detinere*, Sen. || f. os olhos no chão: *in terram os defigere*, Curt.; *in terram oculos figere*, Sen. || todos te fitam quando falas: *spectant oculi te mille loquentem*, Hor. 2. Fitar as orelhas: *aures erigere*, Cic., ou *subrigere*, Verg., ou *arrigere*, Ter.

fito, adj. 1. V. *fixo*. || ter os olhos f. no chão: *solo fixos oculos habere*, Verg. 2. De orelhas f.: *arrectis auribus*. 3. M. V. alvo (acép. 2.ª, b), mira, intuito.

fiavela, f. *fibula*, f. Liv. || prender com f.: *et afivelar*.

fixação, f. Acção de fixar, regulando duma maneira determinada: *constitutio*, f., *descriptio*, f., *definitio*, f. Cic.; *destinatio*, f. Liv. || f. do preço: *finis pretii*, Dig. || f. arbitrária do preço do

sal: *arbitrium salis vendendi*, Liv.

fixado, part. 1. V. *fixar*. 2. Fig. Convencionado, estabelecido: *status*, *indictus*, *praestitutus*, *destinatus*, Cic.; *dictus*, Sall. || dia f.: *dies productus*, Cic.; *dies praestituta*, Ter. || no dia f.: *dies dicta*, Liv.; *ad diem*, Cic. || ad tempus, Liv. || a época não estava ainda f.: *tempus nondum constabat*, Liv. || idade f. pela lei: *legitima aetas* (ad), Liv.

fixamente, adv. Com um olhar fixo: *oculis rectis* ou *intentis*, Cic. || olhar f. para alguém ou alg. coisa: *intueri rectis oculis*, *acriter* ou *acerime* ou *intentis oculis aliquem intueri*, *oculos in aliquo* ou *in aliquo re* ou *in alicuius vultu defigere*, *obutatum in re figere*, Cic.; *figere oculos in* (abl.), Ov.

fixar, tr. 1. Tornar fixo, firmar: *statuere*, Liv.; *figere*, Cic.; *detinere*, Curt. || f. os navios por meio de âncoras: *rates ancoras destinare*, Caes. || f. a vista em (= fitar os olhos em): cf. *fitar*. 2. Fig. Fixar alg. coisa no espírito: *defigere in mentibus*, Cic., ou *in animo*, Tac. || f. a atenção em alg. coisa: *defigere animum* ou *mentem* (in re ou in rem), *intendi animo*, Cic. 3. Estabelecer: *constituere* Cic. || f. o domicílio (em alg. lugar): *domicilium sibi constituere*, Nep.; *statuere sedes*, Just. || fixaram a residência neste lugar: *hunc sibi domicilium locum delegerunt*, Caes. 4. Determinar: *constituere*, *indicare*, *finire*, *praefinire*, *praestituere*, Cic.; *statuere*, Sall.; *dicere*, Liv. || f. a duração: *diuturnitatis modum terminare*, Cic. || f. o dia para uma reunião: *indicere concilium*, Caes. || sem f. o dia: *nulla praestituta die*, Cic. || f. o dia ou um dia: *diem dicere* ou *edicere*, Cic., ou *indicare* ou *prodicere*, Liv. || f. o lugar onde...: *finire locum in quo...*, Liv. 5. fixar-se, refl.: a) estabelecer-se, estabelecer o domicílio: *considerare*, *consistere*, *collocare sedem*, Cic.; *constituere sibi domicilium*, Nep.; b) agarrar-se (fal. duma coisa) || f. aos rochedos: *inhaerere petris* ou *in petris*, Plin.

fixidez, f. 1. Estado do que é fixo || a f. do olhar: *intentio oculorum*, Plin. 2. Fig.: *perpetuitas*, f., *constan-*

tia, f., *stabilitas*, f. Cic. || tor f. nas ideas: *sibi constare*, Hor. || ter f. nas resoluções: *in sua sententiā permanere*, Cic.

fixo, adj. 1. Que se não move: *fixus*, Cic.; *immutus*, Verg.; *stabilis*, Liv. || estrêlas f.: *sidera infixa caelo* ou *certis sedibus*, *sidera quae suis sedibus inhaerent*, Cic. || com os olhos f.: *oculis rectis* ou *intentis*, Cic. || olhos f.: *contenti oculi*, Suet. 2. Fig. Constante, invariável, que é sempre o mesmo: *status*, *certus*, *praestitutus*, Cic.; *statutus*, Suet.; *constitutus*, Quint. || que tem a idea f.: *intentus ad (aliquid)*, Cic. || à hora f.: *ad horam*, Sen. || em época f.: *tempore certo*, Cic. || em dia f.: *die certa*, Liv.; *die certo*, Suet.; *in diem statim* ou *certam*, Liv. || era sua idea f. que...: *cui in animo haeserat* (inf.), Sall. **flacidez**, f. V. *languidez*. **flácido**, adj. V. *languido*, mole.

flagelação, f. Acção de flagelar: *flagellatio*, f. Tert.

flagelar, tr. 1. V. *aguitar*, *castigar*. 2. V. *enfadar*, *incomodar*.

flagelo, m. 1. V. *çoite*, 2. Fig. V. *calamidade*, *castigo*.

flagício, m. Acção criminosa, ignomínia: *flagitium*, n. Cic. Sall.

flagicioso, adj. Facinoroso, que comete flagício: *flagitiosus*, Cic.

flagrante, adj. 1. Ardente, inflamado: *fragrans*, Cic. 2. V. *evidente*. || em flagrante (delito): *in ipsa re* (*deprehendi*), *in ipso facinore* ou *delicto*, *in ipsa culpa*, *in re praesenti*, Cic. || apanhar alguém em f. delito: *aliquem in manifesto scelere deprehendere*, Cic.; *aliquem deprehendere*, Hor. || ser apanhado em f. delito (de roubo): *in furto teneri*, Cic.; *deprehendi in furto*, Caes. || f. delito: *ipsa res*, *reus* ou *ipsum delictum*, Cic.

flamante, adj. 1. V. *chamejante*, *brilhante*. 2. V. *osentoso*, *esplendido*.

flamejante, adj. V. *flamante*.

flamengo ou **flamingo**, m. Nome de ave: *phoenicopterus*, m. Plin.

flâmine, m. Espécie de sacerdote: *flamen*, *inis*, m. Cic.

flâmula, f. 1. Pequena chama: *flammula*, f. Cic. 2.

Bandeira que se coloca no tópo dos mastros, galhardete: *infula*, f. Luc.

flanco, m. 1. Gal. Ilharga, lado: *latus*, *eris*, n. Cic. || os f.: *latera*, *um*, n. pl. Cic.; *lata*, *ium*, n. pl. Verg. || atravessar o f. (com a lança): *per latus transigere*, Liv. || dar o f. (fig.): *latus praebere*, Sen.; *latus nudum dare*, Tib. || nunca dar o f. (fig.): *nulli latus apertum obdere*, Hor. 2. Gal. Costado da embarcação: *latus*, n. Verg. || f. duma montanha: *latus*, n. Verg. 3. T. de guer.: *latus*, n. Caes. || o f. direito: *dextrum latus*, Tac. || o f. esquerdo: *sinistrum latus*, Tac. || nos f.: *a latere*, Caes. || atacar de f.: *invadere* (*equitatum*) *a latere*, Frontin.; *invadere* (*hostes*) *in transversa latera*, Liv.; *aggredi ex lateribus*, Sall.; *incurrere in hostes a latere*, *incurrere in transversos hostes*, Liv.; *transversam aciem invadere*, Liv.

flanquear, tr. 1. Atacar de flanco: cf. *flanco* (acép. 3.ª). 2. Defender, fortificar: *munire*, Caes. || f. de tórres um muro: *muro obiecto turres excitare*, Liv.

flato, m. V. *flatulência*.

flatulência, f. Ventosidade no organismo: *inflatio*, f. Cels.; *flatus*, *us*, m. Suet.; *ventus*, m., *inflatio stomachi*, Col.

flatulento, adj. Que produz flatulências: *inflans* (*cibus*), Cels. || esta comida é f.: *is cibus inflationem habet*, Cic., ou *facit*, Col.

flatuosidade, f. V. *flatulência*.

flauta, f. Espécie de instrumento músico: *tibia*, f. Cic. || tocador de f.: *tibicen*, *inis*, m., *fistulator*, m., Cic. || tocadora de f.: *tibicina*, f. Mart. || tocar f.: *tibiam inflare*, Cic.; *tibiā canere*, Quint. || ao som da f.: *ad tibicinem*, Plin. || dançando ao som da f.: *ad tibicinis modos saltans*, Liv.

flautear, i. Tocar flauta: cf. *flauta*.

flautista, m. e f. Tocador ou tocadora de flauta: cf. *flauta*.

flavescer, i. Tornar-se flavo, amarelecer: *flavescere*, Verg.

flavo, adj. Louro, amarelado: *flavus*, Verg.

flébil, adj. V. *choroso*, *lacrimoso*.

flecha, f. Projéctil que

se arremessa com um arco: *sagitta*, f. Cic.; *telum*, n. Caes. || atirar uma f.: *sagittam conicere*, Verg.; *telum emittere*, Cic., ou *conicere*, Verg. || as f. de Cupido: *tela Cupidinis*, *tela cupidinea*, Ov.; *sagittae Veneris*, Lucr., ou *cupidineae*, Ov. (cf. *seta*). **flectir**, tr. Dobrar: *flectere*, Liv. (cf. *dobrar*, acép. 3.ª).

fleima, f. V. *fleuma*.

fleimão ou **flegmão**, m. Inflamação dos tecidos: *phlegmone*, *es*, f. Plin.

fleuma ou **flegma**, f. Impassibilidade, pachorra: *patientia*, f., *segnitia*, f. Cic.; *praesens animus*, Ter. || mas ele com toda a f.: *at ille lentus...*, Phaed.

fleumático ou **flegmático**, adj. Pachorrento, impassível: *lentus*, Cic.; *iners*, *tis*, Cic.

flexão, f. 1. Acção de dobrar-se ou curvar-se: *flexio*, f., *inflexio*, f. Cic.; *incurvatio*, f. Plin.; *flexus*, *us*, m. Cic. || a f. do braço: *contractio brachii*, Cic. 2. T. gram.: *flexura*, f. Varr.; *declinatio*, f. Cic.

flexibilidade, f. 1. Qualidade do que é flexível: *mollitia*, f. Cic.; *lentitia*, f. Plin.; *lentitudo*, *inis*, f. Vitr. 2. Fig. Flexibilidade de carácter: *multiplex natura* ou *ingenium*, Cic.; *facilitas*, f. Cic. || a f. do espírito: *variis animus*, Sall. 3. Loc. || f. de articulações: *mollis commissurae*, Cic. || a f. da cera: *cera mollissima*, Cic. || a f. da voz: *vocis mollitudo*, Cornif.

flexível, adj. 1. Que dobra facilmente: *flexibilis*, Cic.; *lentus*, *facilis*, Verg. 2. Mole, maleável: *mollis*, Cic.; *facilis*, *mobilis*, Verg.

flexuoso, adj. Sinuoso: *flexuosus*, *inflexus*, Plin.

flexura, f. 1. V. *articulação*. 2. V. *flexibilidade*. 3. V. *indolência*.

flibusteiro, m. V. *pirata*, *aventureiro*.

floco, m. Tufo (de lã, etc.): *floccus*, m. Cels. || f. de lã: *lanula*, f. Cels. || f. de neve: *glebula nivis*, Scrib.; *nives*, *ium*, f. pl. Liv.

flor, f. 1. flos, ris, m. Cic. || cobrir-se de flores: *florere*, i. Cic. || não ter f.: *florē carere*, Ov. || depois da f.: *post florem*, Col. || perder a f.: *deflorescere*, Col.; *florē amittere*, Plin.; *florē exui*, Col. || coroa de

flores: *florea corona*, Pl.; *aerta*, n. pl. Ov. || esmaltado de flores: *floridus*, adj. Cic. 2. **Fig.** O desabrochar da vida: *flos*, m. Cic. || a f. da idade: *flos aetatis*, *aetas florens*, Cic. || que está na f. da idade: *florens aetate*, Cic.; *florente iuventutē*, Hor.; *aetate prima*, Suet. 3. **Fig.** Ornato (de estilo): *flos*, m., *orationis flosculi*, *ornamenta dicendi*, Cic. || flores de retórica (a má parte): *pigmenta*, n. pl. Cic. 4. O escol: *flos*, m. Cic. || a f. da nobreza: *flos nobilitatis*, Cic. 5. A flor do vinho: *flos vini*, Plin. || tar f.: *florere*, i. Col. 6. A f. da terra: *summo solo, summa parte terreni*, Col. **floração**, f. Aparição e desenvolvimento das flores: *flos*, ris, m. Col.; *conceptus*, us, m. Plin. || antes da f.: *ante florem*, Col. **floral**, adj. || jogos florais (festas em honra de Flora): *Floralia, ium ou iorum*, n. pl. Varr. || relativo aos jogos f.: *floralicus*, adj. Mart. **florão**, m. Ornato que imita uma flor: *flos*, ris, m. Vitr. **florsado**, adj. V. *arrebicado* (acep. 3.ª), *enfeitado*. **florear**, tr. 1. Ornar de flores: *flore vestire*, Verg. 2. V. *brandir*. **florejar**, i. 1. V. *florescer*. 2. Cobrir-se de flores: *florere*, i. Cic. 3. Tr. V. *florescer*. **florente**, adj. V. *florescente*. **flóreo**, adj. 1. De flor: *floreus*, Pl. 2. Coberto de flores, *florescente*: *florens*, Verg. **floroscência**, f. V. *floração*. **florescente**, adj. 1. Que floresce: *florens*, Verg. 2. Próspero: *florens*, Cic.; *integer, gra, grum*, Cic.; *pollens*, Sall.; *prosper, era, erum*, Sall. || estar f.: *florere, vigere*, Cic.; *in flore virium esse*, Liv. || colônia f.: *valida opum colonia*, Tac. **florescer**, i. 1. Produzir flores: *florere*, i. Cic. || começar a f.: *florescere*, Cic. 2. **Fig.** Prosperar, distinguir-se: *florere*, Cic.; *vigere*, Sall. **floresta**, f. 1.: *silva*, f. Cic.; *saltus*, us, m. Caes.; *nemus, oris*, n. Cic. || coberto de florestas: *silvestris*, adj. Caes.; *saltuosus*, adj. Sall. || que vive nas f.: *silvestris*, Hor.; *silvicola*, m. f. Verg.; *silvicultrix*, f. Catull.; *memoricultrix*, f. Phaed. 2.

Fig. V. confusão, labirinto. **florestal**, adj. 1. Relativo a florestas: *silvester* ou *silvestris*, is, e, Ov. 2. Que trata de florestas || guarda f.: *saltuarius*, m. Petr.

florido, adj. 1. Que está em flor, coberto de flores: *floridus, florens*, Cic. || campos f.: *rura florida*, Verg., ou *distincta floribus*, Ov. 2. Adornado (fal. do estilo): *florens, floridus, ornatus, cultus, expositus, nitidus, laetus*, Cic. || estilo f.: *verbis ornata oratio*, Tac.; *laetitia et pulchritudo orationis*, Tac. **flórido**, adj. V. *flóreo*, brilhante.

flotilha, f. Pequena frota: *classicula*, f. Cic.; *modica classis*, f. Liv.; *globus navium*, Caes.

fluticólor, adj. Da cor do mar: *fluticolor*, Capel.

flutivago, adj. Que anda sobre as ondas: *flutivagus*, Stat.

fluência, f. Abundância, espontaneidade (fal. do estilo): *liquor*, m., *liquidus*, n. Lucr. || era tal a sua f. que...: *oratio ita libere flabat ut...*, Cic. || f. de estilo: *oratio expedita*, Cic.; *oratio ligida*, Cic.

fluente, adj. 1. Que sorre: *fluens*, Ov. 2. Que corre com facilidade: *liquidus*, Plin. 3. **Fig. Fácil, espontânea** (fal. do estilo): *fluens, profluens*, Cic. || estilo f.: *eratic expedita*, Cic. || ser f.: *profluere*, i. Cic.; *esse sine ullis salubris*, Cic.; *esse sine celebra*, Sen. (cf. *fluência*).

fluidez, f. Qualidade de que é fluido: *liquor*, m. Cic. || isto dá f. ao arado: *as res cilem resolvit*, Col. || perder a f.: *crassescere*, Plin. || dar f. a: *liquefacere*, tr. Verg.

fluido, adj. 1. Que corre por sua natureza: *liquidus*, Verg.; *fluidus*, Col. || tornar f.: *liquefacere*, Lucr. || ser f.: *fluere*, Cic.; *liquere*, Cels. 2. (Em oposição a sólido, na ling. científica): *fluxus*, adj. Cic.; *meabilis*, adj. Plin. || o ar que é f.: *aer qui manat*, Cic. || tornar-se f.: *liqueescere*, i. Cels. 3. M. Corpo fluido (líquido ou gasoso): *liquidum*, n. Lucr. || os fluidos: *liquida*, n. pl. Lucr.; *quae natura fluunt atque manant*, Cic.

fluir, i. Correr (fal. dum líquido), manar: *fluere*, Caes.; *manare*, Cic.

flus, m. Fluxo || a flus (= em grande abundância):

copiose, large, Cic.; *largiter*, Pl.; *affatim*, Liv.

flutuação, f. 1. Agitação: *fluctuatio*, f. Sen. 2. **Fig.** Variação || havia grande f. no valor do dinheiro: *iactabatur nummus*, Cic. || flutuações no preço do trigo: *varietates annonae*, Liv. 3. Movimento do que passa por alternativas opostas: *fluctuatio*, f. Liv.; *titubatio*, f. Cic. 4. **Otr.** || sente-se uma f. à pressão do dedo: *humor, si premitur, circumfluit*, Cels.

flutuante, adj. 1. Que flutua: *fluitans*, Cic. || ilha f.: *erratica insula*, Ov. 2. Amplo, ondulante || túnica f.: *fluens tunica*, Ov. || cabelos f.: *crinis fluens*, Verg.; *crines effusi*, Liv. 3. **Fig.** Indeciso: *fluctuans, incertus*, Cic.; *suspensus*, Liv.; *dubius*, Verg.; *anceps, cipitis*, Liv.

flutuar, i. 1. Andar sobre um líquido: *fluctuare*, i. Cic.; *fluctuari*, d. Liv.; *flutare, nare*, Ov.; *innare*, Verg.; *innatare*, Plin.; *innatare aquis*, Plin.; *portari, p. gestari*, p. Sen. 2. Agitar-se, ondulando || cabelos que flutam sobre os ombros: *comae quae involitant umeris*, Hor. 3. Hesitar, estar indeciso: *fluctuare*, Cic.; *fluctuari*, d. Liv.; *flutare, nare*, Hor.; *pendere animo*, Cic. || o espírito flutua indeciso: *animus natat*, Sen. || flutuavam entre o receio e a esperança: *anceps spes et metus miscebant animos*, Liv. **fluvial**, adj. 1. Relativo aos rios: *fluvialis*, Verg.; *flumineus*, Ov.; *fluviatricus*, Col. 2. Que vive nos rios, que pertence aos rios: *fluvialis*, Cic.

fluxão, f. 1. Afluxo de humores a uma parte do corpo: *tumor*, m. Cic. || f. nos olhos: *tumor oculorum*, Hippocrato, inis, f. Cic. || produzir uma f. na face: *facere ora subinflari*, O. Aur. 2. V. *fluxo*.

fluxo, m. 1. Preiamar: *aestus*, us, m., *maris aestus*, Plin.; *adversus maris aestus*, Sall.; *aestus accedens* ou *intumescens, mare adveniens*, Plin. || o f. e o refluxo: *aestus reciproci, mare reciprocum, aestus reciprocatio*, Plin.; *aestus maritimi multum accedentes et recedentes*, Cic. 2. Corrimento (fal. do corpo) || f. de sangue: *cl. diarrea*. || f. de sangue: *sanguinis profluvium* ou *fluxio*, Plin. 3. Defluxo: *narium pro-*

fluvium ou *destillatio*, Plin. 4. V. abundância. *foca*, f. Nome dum animal: *phoca*, f. Verg.; *phoca*, es, f. Ov.

focar, tr. Revolver com o focinho: (terram) *rostrum suffodere*, Col.

focinheira, f. 1. Focinho de porco: *rostrum*, n. Cic. 2. V. focinho. 3. V. açamo.

focinho, m. 1. Parte da cabeça de certos animais: *rostrum*, n. Plin.; *proboscis*, idia, f. Varr. || f. de porco: cf. *focinheira* || f. de rato: *nuris rostellum*, Plin. 2. Rosto (à má parte): *os*, *oris*, n. Ov. || mau f.: *turpis facies*, Phaed.

focinhudo, a d f. Fig. V. *carrancudo*.

foco, m. 1. Centro de calor, luz ou acção || f. de luz: *locus e quo lumen emittitur*. || reunir raios luminosos num f.: *radios tanquam in focum quendam colligere*. 2. Fig. || o f. da guerra: *belli caput*, Liv. ou *sedes*, Tac. || (o Egipto) f. destas doenças: *talium victorum genitrix*, Plin. || f. de calúnia: *calumniae fornacula*, Apul. 3. Sede principal (dum mal ou sensação) || f. purulento: *sinus*, us, m. Plin. || o cérebro, f. de todas as sensações: *cerebrum unde omnes sunt sensus*, Censor.

focica, f. 1. V. *moleses*. 2. Fig. V. *prosápia* vã.

foco, adj. 1. V. *mole*, *macro*. 2. Fig. V. *impostor*.

fogaça, f. Espécie de bôlo: *placenta*, f. Cat.

fogagem, f. Vermelhidão na pele: *impetigo*, inis, f. Cels.

fogão, m. Fornalha: *caminus*, m. Hor.; *focus*, m. Cic. (cf. *lar*).

fogareiro, m.: *foculus*, m. Juv.; *focus*, m. Cic.

fogo, m. 1. Um dos quatro elementos: *ignis*, is, m. Cic. || de f., da natureza do f.: *igneus*, adj. Verg. || estar em f.: *ardere*, Cic. || lançar ao f.: *in ignem inferre*, Caes.; *ponere in igne* (*carmina*), Ov. || chegar f. a: *ignem ad-movere* (dat.), Cic. || o f. eterno (conservado nos templos): *aeternus ignis*, Verg.; *ignis foci publici sempiternus*, Cic. || o f. eterno (do inferno): *ignis perpetuus*, Salv.; *supplicium ignis aeterni*, Aug. || cor de f.: *color igneus*, Plin. || da cor de f.: *flammeus*, adj. Plin. 2. Fogo (feito pelo homem, para seu

uso): *ignis*, m. Liv.; *focus*, m. Cic. (cf. *lume*) || (cozer) a f. lento: *igne leni* ou *lento*, Plin.; *non acri favilla*, Hor.; *leni favilla*, Col.; *lentâ prunâ*, Plin. 3. Lar doméstico || lugarejo de cinco f.: *agellus quinque focus habitatus*, Hor. 4. Incêndio: *ignis*, m. Liv.; *flamma*, f., *incendium*, n. Cic.; *incendia*, n. pl. Verg. || chegar f. a: *incendere*, *inflammare*, Caes.; *ignem inferre* (dat.), Cic.; *succendere*, *ignem incere*, Liv.; *igni corrumpere*, Sall.; *flaminis abolere*, Verg. || pôr tudo a ferro e f.: *omnia ferro et incendiis vastare*, *omnia cruore et flammâ delere*, Cic.; *caede incendioque omnia complere*, *caedes et incendia facere*, Liv. || ser devorado pelo f.: *ardere*, *conflagrare*, Cic. || apagar o f.: *flammarum vim opprimere*, Sen. 5. Fogo (servindo de sinal): *ignis*, Liv.; *flamma*, Verg. 6. Fogo (t. de guer.) || arma de f.: cf. *fuzil*. || estamos entre dois f. (fig.): *utrinque ancipitem hostem habemus*, Liv.; *hac urget lupo, hac canis*, Hor. 7. Meteoro inflamado, relâmpago, raio: *ignes*, m. pl. Verg. || o céu está todo em f.: *crebris micat ignibus aether*, Verg.; *ingeminant abruptis nubibus ignes*, Verg. || f. fátuo: *igniculi terrâ emicantes*. 8. Fig. Ardor, vivacidade: *ardor*, m., *impetus*, us, m. Cic. || o f. da juventude: *ardor juvenilis*, Sen. || o f. das paixões: *ardor cupiditatum*, Cic. || com mais a.: *ardentius*, Cic. || com muito a.: *flagrantissime*, Tac. 9. Fogo (fal. do amor): *ignis*, m., *flamma*, f. Verg.

fogosamente, a d v. De modo fogoso: *ardenter*, *vehementer*, Cic. (cf. *ardentemente*).

fogoso, adj. Ardente, impetuoso: *vehemens*, *exsultans*, Cic.; *ferox*, Liv.; *praeceps*, *capitis*, Tac. || cavalo f.: *equus animosus*, Ov., ou *acer*, Verg. || eloquência f.: *servidum dicendi genus*, Cic.

foguesar, tr. V. *afoguear*, *queimar*.

fogueira, f. 1. V. *labareda*. 2. V. *fogo* (acep. 2.ª). 3. V. *pira*. 4. Fig. V. *ardor*, *exaltação*.

fojo, m. 1. V. *cova*. 2. V. *caverna*.

folar, m. V. *fogaça*.

fote, m. Utensílio para produzir vento: *folles*, is, m. Cic. || f. de ferreiro: *folles*

fabrilis, Liv. || dar ao f.: *folle ventos premere*, Pers. || enchem e esvaziam os f.: *folibus auras accipiunt red-duntque*, Verg.

fôlego, m. Respiração: *spiritus*, us, m., *halitus*, us, m., *anima*, f. Cic. || tomar o f.: *ducere animam spiritu*, *respirare*, Cic.; *ducere spiritum*, Liv. (cf. *respiração*).

folga, f. 1. Interrupção do trabalho: cf. *descanso* (acep. 2.ª) || dias de f.: cf. *féria* (acep. 3.ª). 2. Ócio: *otium*, n. Cic. 3. Fig. V. *largueza* (acep. 2.ª).

folgadoamente, adv. 1. Tranquilamente, à sua vontade: *quiete*, Cic.; *otio*, Phaed.; *otiose*, Liv.; *ex commodo*, Sen.; *per commodum*, Liv. 2. V. *largamente*.

folgado, adj. 1. Tranquillo, descansado: *quietus*, *tranquillus*, *placidus*, *placatus*, *sedatus*, Cic. || levar uma vida f.: *tranquille* ou *placide vitam traducere*, Cic.; *vitam in otio agere*, Ter. 2. V. *largo*, *amplo*.

folgança, f. 1. V. *folga*. 2. V. *brincadeira*.

folgar, i. V. *divertir-se*. 2. Ficar contente (com alg. coisa): *gaudere* (abl. ou inf.), *laetari*, d. Cic.; *delectari*, p. Plin. || folgas muito com a minha vinda: *venire tu me gaudes*, Pl. || muito folgues com isso: *ea res summas mihi voluptati fuit*, Cic. 3. Ter descanso: *otari*, d. Oia. 4. Tr.: a) dar folga a: *quietem dare*, Liv.; *relaxare*, Cic.; b) cf. *alargar*.

folgazão, adj. Amigo de brincar: *lascivus*, Verg.; *lascivus*, Hor.; *ludibundus*, Suet.; *lascivibundus*, Pl. || gênio f.: *lascivia*, f. Cic. || ser f.: *luxuriare*, Ov.; *iocari*, d. Cat.; *lascivire*, Sen.

folguedo, m. Brincadeira: *ludus*, m., *lusio*, f., *ludus et iocus*, Cic.; *lusus*, us, m. Liv. (cf. *divertimento*).

fôlha, f. 1. Parte da planta: *folium*, n. Cic. || as f.: *folia*, n. pl., *frons*, *dis*, f. Verg. || deitar a f., cobrir-se de folhas: *folia mittere*, Plin.; *frondescere*, Cic.; *frondem agere*, Col. || cobrir de folhas: *folia addere* (*arboribus*), Ov. || perder a f.: *folia amittere*, *demittere* ou *deperdere*, Plin. || folhas de videira: *pampinus*, m. Verg. 2. Pétala || rosa de cem f.: *rosa centifolia*, Plin. 3. Fôlha (de papel): *charta*, f. Hor.; *pagina*, f. Cic.; *chartarum*

folia, n. pl. Plin. || dobrar uma f. de papel: *chartam plicare*, Mart. 4. Lâmina (de metal): *lamina*, f. Cic.; *lamella*, f. Sen. || cobre em folhas: *aes tabulare*, Plin. || f. de prata: *bractea argentea*, Plin. || f. de ouro: *aurea bractea*, Plin.

folhada, f. V. **folhagem**. **folhado**, adj. Cheio de folhas: *frondens*, Verg.

folhagem, f. Todas as folhas duma ou mais árvores: *frons*, *dis*, f., *frondes*, *ium*, f. pl., *folia*, n. pl. Cic. || cobrir-se de f.: *frondem inducere*, Col. || abrigar debaixo da f.: *ramorum umbra protegere*, *umbram facere* (altus), Verg.

folhear, tr. Volver as folhas dum livro, ler, consultar: *volvere*, *revolvere*, Liv.; *evolvere*, Cic.; *versare*, Sen. || livro folheado pelo público: *contrectatus manibus vulgi*, Hor. || f. assiduamente: *pervolutare*, *studioso lectitare*, Cic.; *sedulo scrutari*, Col. || f. os anais: *republicae annalium memoriam*, Cic.

folheca, f. Flocos de neve: cf. *floco*.

folhedo, m. V. **folhagem**. **folhelho**, m. Invólucro, película (de cereais, legumes ou frutos): *folliculus*, m. Varr. (cf. *pellicula*).

folhento, adj. Que tem muitas folhas: *foliosus*, *foliatus*, Plin.; *frondosus*, *frondens*, Verg.

folheta, f. Laminazinha: *bracteola*, f. Juv.

folheto, m. Livro de poucas folhas: *libellus*, m. Cic.; *commentariolum*, n. Q. Cic.

folhinha, f. V. **calendário**.

folhoso, adj. V. **folhudo**.

folhudo, adj. V. **folhento**.

folia, f. Pândega: *lascivio*, f. Cic.

foliáceo, adj. Que tem a forma de folha: *foliaceus*, Plin.

foliador, m. V. **folião** (acep. 2.ª).

folião, m. 1. V. **farsante**, **histrião**. 2. V. **folgazão**.

foliar, i. Andar em folhas: *luzuriare*, O v.; *lascivire*, Sen.; *tocari*, d. Cat.

folículo, m. 1. V. **folhelho**.

2. V. **folheta**. 2. Casca: *siligua*, f. Verg.; *valvulae*, f. pl. Col.

fome, f. 1. Grande appetite de comer: *fames*, *is*, f., *inedia*, f. Cic.; *esuritio*, f. Catull. || f. devoradora: *vesana fames*, Verg.; *inedia*

impertosa, Plin. || ter fome: *esurire*, Cic. || que tem f.: *esuriens*, adj., *ieiunus*, adj. Cic.; *avidus cibi*, Col. || ter muita f., morrer de fome (fig.): *extremam famem pati*, Caes.; *fame urgere*, Sall.; *fame deficere*, Liv.; *laborare fame*, *esurire avide*, *inedia cruciari*, Plin. || apertado pela f., morto de f. (fig.): *fame confectus*, Liv.; *fame enectus* ou *perditus*, Cic.; *fame consumptus*, Caes.; *inedia fessus*, Cic. || morrer de f. (próp.): *fame interire*, Cic.; *fame mori*, Plin.; *fame absumi*, Liv.; *inedia mori*, Plin. || matar à f.: *fame* ou *inedia necare*, Cic.; *fame interficere*, Liv. || deixar-se morrer à f.: *per inediam a vita discedere*, Cic.; *vitam finire abstinentia*, Tac. || matar à f.: *famem explere* ou *depellere*, Cic.; *satiare* (altuquem), Cic.; *famem extinguere*, Sall.; 2. Fig. Pobreza: *fames*, f., *paupertas*, f. Ter. || morrer de f.: *egentissimum esse*, *omnibus rebus egere*, Cic. || para não morrer de f.: *ad pastum mendicitatis suae*, Cic.

fomentação, f. Aplicação dum medicamento líquido e quente, o próprio medicamento: *fomentatio*, f. Ulp.; *fotus*, *us*, m. Plin.; *fomentum*, n. Cels. || dar uma f.: cf. *fomentar*.

fomentar, tr. 1. Aplicar uma fomentação: *fovere*, Cels.; *defricare*, Col. || fomentado: *fotus*, Cic.; *defricatus*, Catul. 2. Entreter, alimentar (um mal): *fovere*, Cic.; *alere*, Nep. 3. Fig. || f. a discórdia: *alere contentiones*, Just. || f. a divisão: *alere controversiam*, Caes. || f. a sedição: *subdere ignem et materiam seditioni*, Liv. 4. V. *animar*, *desenvolver*, *estimular*.

fona, f. 1. V. **azáfama**. 2. V. **centelha**, **faísca**. 3. M. Indivíduo avarento: *avarus*, m. Hor. || um f. (fal. dum velho): *parcissimus senex*, Pl.

fonice, f. V. **avareza**.

fontanário, adj. Relativo a fonte: *fontalis*, Vitruv.; *fontaneus*, Solin.; *fontanus*, Cels.

fonte, f. 1. Nascente de água: *fons*, m. Cic. || água da f.: *aqua saliens*, Suet. || perto duma f.: *ad aquae caput*, Hor. || f. de água quente: *fons calidus*, Plin. || f. de águas sulfurosas: *aquae sulfureae*, Plin. 2. Fig.: *fons*,

m. Ad Her. || (a Macedónia), f. inexgotável de soldados: *velut perennis fons unde virtutem hauriat*, Liv. 3. Lugar donde sai a água: *fons*, m. Cic.; *caput*, *itis*, n. Hor. 4. Fig. Origem, princípio: *fons*, m., *origo*, *inis*, f., *initium*, n., *causa*, f., *materia*, f., *stirps*, *pis*, f. Cic.; *principium*, n. Hor. || as f. da filosofia: *fontes philosophiae*, Cic. || a f. de todos os males: *stirps ac semen malorum omnium*, Cic. || ser a f. ou uma f. de: *gignere* (ac.), *concitare*, Cic.; *parere*, Sall. 5. Autor: *auctor*, m. Cic.; *auctoritas*, f. Pl. || isto vem-me de bos f.: *id certis auctoribus comperi*, Cic.; *idoneos auctores habeo*, Liv. 6. Textos originários: *monumenta*, n. pl. Cic.

fora, adv. 1. Na parte exterior: *foris* (sem idea de movimento), *foras* (com idea de movimento), Cic. || donde está ele? Está fora: *ubi nunc est? Foris*, Ter. || pôr (alguém) fora: *eiicere*, *exigere*, Cic.; *foras exturbare*, Pl.; *foras extrudere* ou *excludere*, Ter. || fora (ao ar livre): *sub divo*, *in propatulo*, Col. || ter o inimigo fora e dentro: *extra et intus hostem habere*, Caes. 2. Por fora: *foris*, *extrinsecus*, Cic. 3. Para fora: *extrinsecus*, Liv.; *forinsecus*, *exterius*, Col.; *extra*, Plin. || curvado para fora: *in exteriora curvatus*, Cels. 4. De fora, da parte de fora: *forinsecus*, a *foris*, Plin. || que é da parte de fora: *exterior*, *ius*, Cic.; *externus*, Cic. 5. A parte de fora: *exterior pars*, Cels.; *externa pars*, Lucr. 6. fora de, loc. prep.: *extra* (ac.), Cic. || fora dos muros: *extra muros*, Hor. || fora do alcance do dardo: *extra telii iactum*, Curt. || ter a cabeça fora da água: *exstare ex aqua capite*, Caes. || fora de casa: *foris* (sem mov.), *foras* (com mov.), Cic. || fora do país: *peregre*, Cic. || estar fora do país: *peregrinari*, d. Cic.; *peregre habitare*, Liv. || fora da questão: *extra causam*, Cic. || fora de si: *sensibus alienatus*, Liv.; *lymphatus*, Liv.; *impos animi*, Pl. || estar fora de si: *furere*, *mente vicio constare*, *exire de mente* ou *ex potestate mentis* ou *suae mentis compotem non esse*, Cic. || estou fora de mim: *prae iracundia apud me non sum*, Ter. || fora do perigo:

extra periculum, Cic. || não é fora de propósito...: *non alienum est* (inf.), Col.; *non ab re est*, Liv. || é fora de dúvida...: *nemini dubium potest esse*..., Cic. 7. **fora**, prep. Excepto; *praeter* (ac.), *extra* (ac.), Cic.; *nisi*, A. Vict.

foragido, adj. V. *fugitivo*, escondido.

forasteiro, adj. e s. m. Estrangeiro, de terra estranha: *advena*, m. f. Liv.; *alienigena*, m. f. n. Cic.; *alienigenus*, V. Max.; *extraneus*, Suet. (cf. *estranheiro*).

fôrça, f. Instrumento de suplicio: *patibulum*, n., infelix arbor, Cic.; *furca*, f. Hor. || levar à f. (enforcar): *patibulo affigere*, Sall.; *infelici arbori suspendere*, Liv.; *in furcam tollere*, Dig. || ser levado à f.: *figi furcā*, Plin.

fôrça, f. 1. Vigor físico: *vires*, um, f. pl. Caes.; *robur*, oris, n. Verg.; *corporis firmitas*, Cic. || está na f. da idade: *floret aetate*, Tac.; *viget* (illi) *aetas*, Sall. || estar na f. da vida: *virere*, Liv.; *vigere*, Cic.; *in flore virum esse*, Liv. || que está na f. da idade: *vegetus*, adj. Cic. || recuperar as f.: *se confirmare*, Cic.; *vires reficere*, Tac. || reparar as f. (dormindo ou comendo): *refici*, p. Liv.; *revocare vires* (victu), Verg. || dar fôrças: *vires suppeditare*, Liv., *dare* ou *afferre*, Ov. || perder as f.: *vires amittere*, Ov.; *languescere*, *relanguescere*, Cic.; *a viribus deficere*, Caes. || faltam-me as f.: *vires me deficiunt*, Caes. || que perdeu as f.: *defectus viribus*, Phaed. 2. Capacidade de resistir, esforço: *vires*, f. pl., *vis*, f. Cic. || empregar tôdas as f.: *viribus eniti*, *omnibus nervis contendere*, Cic. || segundo as suas f.: *pro viribus*, *pro virili parte*, Cic. || cada um segundo as suas f.: *pro se quisque*, Liv. || com tôda a fôrça: *summa vi*, *omnibus viribus*, *omnibus opibus viribusque*, *enice*, adv., *manibus pedibusque*, *remis velisque*, Cic.; *omni vi*, Liv.; *summis* ou *totis viribus*, Verg.; *omni ope*, Sall. || com as nossas próprias f.: *Marte nostro*, *nullis adminiculis*, Cic. || ter f. para...: *valere* (ad ou inf.), Cic.; *parem esse* (ad), Liv. 3. Recursos, poder (dum povo ou nação): *vires*, f. pl., *opes*, um, f. pl., *vis*, f. Cic. || nenhuma f. humana

podia...: *nullae opes humanae poterant*..., Liv. || confiado na f. do exército: *copiarum numero fretus*, Nep. || fôrças (tropas): *vires*, Caes.; *copiae*, f. pl. Caes.; *opes*, Nep.; *robur*, n. Cic.; *virium robur*, Liv. || ter o comando supremo das f. navais: *toti officio maritimo praesesse*, Caes. 4. Causa, agente (t. de fil.): *vis*, f. Cic.; *potentia*, f. Ov. || uma f. divina ou imaterial: *vis divina*, Cic.; *incorporalis potentia*, Sen. 5. Acção, propriedade (duma substância): *vis*, f. Cic.; *virtus*, *utis*, f., *efficientia*, f. Cic. 6. Solidez, firmeza: *firmitas*, f. Caes.; *robur*, oris, n. Liv. 7. Energia, intensidade, calor: *vis*, f. Cic.; *vehementia*, f. Plin. || o sol com tôda a sua f. queimava: *sol ingenti ardore torreat*..., Liv. || a f. do vinho: *vinis vis*, Lucr. 8. Impetuosidade: *impetus*, us, m. Cic. || a f. da corrente: *impetus fluminis*, Plin. || o Reno corre com fôrça: *Rhenus citatus fertur*, Caes. 9. Vigor (fal. do estlo): *vis*, f., *nervi*, m. pl., *lacerti*, m. pl. Cic.; *robur*, n. Quint.; *impetus*, us, m., *sanguis*, *inis*, m. Cic. 10. Valor, autoridade: *vis*, f., *pondus*, *eris*, n., *momentum*, n., *auctoritas*, f. Cic. || ter f.: *valere*, *pollere*, Cic. || que tem f. de lei: *qui ut lex valet*, Cic.; *qui legis vigorem habet*, Instit. 11. Violência: *vis*, f. Cic. || empregar a f.: *vim afferre*, *inferre*, *facere* ou *adhibere*, Cic.; *vim et manus inferre*, Cic. || pela f.: *vi*, per vim, Cic. || tirar à f.: *eripere*, *extorquere*, Cic. || a bem ou à f.: *velit nolit*, Cic.; *velint notint*, Plin.; *velis nolis*, Hier. || tomar uma cidade à viva f.: *expugnare oppidum*, Caes. 12. Quantidade, abundância || à f. de trabalho: *multo labore*, Cic. || de dinheiro: *magna vis auri et argenti*, Cic.

forçadamente, adv. A fôrça, pela fôrça: *vi* ou *per vim*, Cic.; *invite*, *repugnante*, *necessario*, Cic.; *non sponte*, Verg. || faço (isto) f.: *invitus facio*, Ter.

forçado, m. Instrumento de madeira terminado por duas ou três pontas de ferro ou madeira: *furca* (f. de 2 dentes), f. Verg.; *fuscina* (f. de 3 dentes), f. Cic.

1. **forçado**, part. e adj. 1. Constrangido: *coactus*, *adactus*, *invitus*, *repugnans*, Cic.

|| f. a prestar juramento: *adactus ad iusiurandum*, Caes. 2. Exigido, obrigatório: *necessarius*, *non liber*, Cic.; *coactus*, Tac. || contribuições f.: *imperatae pecuniae*, Caes. || recrutamentos f.: *delectus invitatorum*, Cic. || voto f.: *extortum per vim suffragium populi*, Liv. 3. Que não é natural: *coactus*, Gell. || metáfora ou interpretação f.: *dura translatio* ou *interpretatio*, Quint. || acepção f. (duma palavra): *depravatio verbi*, Cic. 4. Aberto à fôrça: *effractus*, Hor.; *perruptus*, Tac.; *perfractus*, Tib. || f. o centro do exército: *media acie perrupta*, Tac. 5. Apresado || a marchas f.: *itineribus magnis*, Caes.; *itineribus quam maximis*, Sall.; *praepropere*, adv. Liv. || ir a marcha f.: *iter continuare die et nocte*, Caes.

2. **forçado**, m. Condenado a trabalhos públicos: *remex*, *igis*, m. Cic.

forçar, tr. 1. Obrigar pela fôrça, constranger: *cogere*, Cic.; *subigere*, Liv.; *necessitatem imponere* ou *afferre*, Cic.; *adigere*, Tac. || escreverei porque a isso me fôrças: *coactus tuo scribam*, Cic. || f. (alguém) a: *cogere* (com inf. ou ut), Cic.; *cogere* ad, Nep.; *subigere* (inf.), *adigere* (inf.), Verg.; *extorquere* ut, *exprimere* ut, Cic.; *compellere* ut, Suet. || f. (o inimigo) a combater: *cogere ad depugnandum*, Nep.; *elicere ad proelium*, *invitos hostes in aciem extrahere*, Liv. || ser forçado a: *cogi*, p., *necesse habere* (com inf.), *necesse* (mihi) *est*, Cic. || fui forçado a fazer isto: *mihi hoc necesse fuit facere*, *vi et necessitate coactus feci*, Cic. || ser forçado a dar: *per vim atque imperium dare*, Cic. || fui forçado a tomar Cápuia: *invite Capuam cepi*, Cic. || sem ser forçado: *spon te*, adv. Cic. || foram forçados a renunciar ao seu plano: *necessario sententia desistunt*, Caes. 2. Violentar (uma mulher): *vim inferre*, Cic. (cf. *estuprar*). 3. Abrir à fôrça, arrombar: *effringere*, Sen. || f. a porta: *clausum aditum domus moliri*, Curt. 4. Entrar à fôrça em, tomar à fôrça: *expugnare*, Caes. || f. a passagem: *viam rumpere*, Liv. || f. a entrada do senado: *curiam irrumpere*, Tac.

forçar, t. V. *esforçar-se*.

forcejo, m. V. esforço.
forceps ou **forcepe**, m. Instrumento cirúrgico: *forceps*, *cipis*, m. f. Cels.

forçosamente, adv. À força: *vi*, Sall.; *per vim*, Cic. (cf. *forçadamente*).

forçoso, adj. 1. V. robusto, vigoroso. 2. V. violento, impetuoso. 3. V. necessário, fatal.

forçura, f. V. esteio, es-cora.

foreiro, m. 1. V. enfi-teuta. 2. Adj. Que paga fôro: *servus*, adj. Cic.

forense, adj. Relativo ao fôro judicial: *forensis*, Cic. || a carreira f.: *forensis cursus*, Cic. || seguir a carreira f.: *causis forensibus se dare*, Tac. || os hábitos f.: *consuetudo fori et iudiciorum*, Cic.

forja, f. 1. Oficina de ferreiro: *fabri officina*, Sen.; *officina ferraria*, Plin. || as f. de Vulcano: *Vulcani fabricae*, Cic. || as f. dos Cyclopes: *Cyclopon officinae*, Hor. 2. Forno de que se servem os ferreiros e outros artífices: *forax*, f. Verg.

forjado, part. 1.: *fabricatus*, Cic.; *incusus*, Pers. 2. Fig. Inventado, falsificado || palavras f.: *verba facta*, Cic., ou *facta*, Hor. || cartas f.: *falsae litterae*, Liv.

forjador, m. 1. V. ferreiro. 2. Fig. Aquêla que inventa coisas segundo a sua fantasia: *fabricator*, m. Verg. || um f. de crimes: *machinator scelerum*, Cic. || f. de mentiras: *mendaciloquis*, Ter. || f. de palavras: *architectus verborum*, Cic.

forjar, tr. 1. Dar uma forma ao ferro, etc.: *fabricari*, d. Cic.; *cudere*, Hor.; *procutere*, Verg. 2. Fig. Inventar, criar: *fabricari*, Ter.; *cudere*, Pl. || f. palavras: *verba fabricari*, nova *verba fingere*, Cic. || f. um ardil: *fingere fallaciam*, Pl. || f. uma mentira: *mendacium struere*, Liv. 3. Imaginar, inventar: *comminisci*, d. Cic.; *fingere*, Caes.; *confingere*, Cic.

forma, adj. 1. Configuração, aparência exterior dum corpo: *forma*, f., *figura*, f., *species*, ei, f., *conformatio*, f. Cic.; *figuratio*, f. Plin. || matéria sem f.: *materia sine ulla specie*, Cic. || a f. humana: *humana species*, Cic. || boi com f. de veado: *bos cervi figurâ*, Caes. || dar uma f. a: *formare*, *figurare*, Cic.;

configurare, Col. || tomar a f. dum animal: *se in belluam conferre*, Cic. || a ilha tem a f. dum triângulo: *insula naturâ triquetra est*, Caes. || em f. de montanha: *in montis speciem* ou *faciem*, Verg.

2. Forma (duma palavra): *figura*, Quint.; *figuratio*, Gell. 3. Forma (do estilo) || diferentes f. oratórias: *plures dicendi formae*, Tac. || dar uma f. brilhante ao pensamento: *aliquâ specie illuminare sententias*, Cic. 4. V. modo, maneira. 5. Maneira de ser: *ratio*, f., *habitus*, *us*, m., *forma*, f. Cic. || sob a f. de oração: *tantum rogaret*, Tac. 6. Forma de governo: *reipublicae forma* ou *genus* ou *modus*, Cic. || três f. de governo: *tres modi rerum publicarum*, Cic. || a melhor f. de governo: *optimus status civitatis*, Cic. 7. Maneira de proceder segundo certas normas: *situs*, *us*, m. Cic.; *formula*, f. Cic. || testamento em f.: *testamentum iustum*, Ulp., ou *recte factum*, Cod. || condenar sem nenhuma f. de processo: *indictâ causâ damnare*, Cic. || pro forma: *ad speciem*, Cic.; *in speciem*, Liv.; *dicis causâ*, Cic.

fôrma, f. O que serve para dar uma forma: *forma*, f. Sen. || f. de sapateiro: *forma*, Hor. || f. (para queijos ou tejos): *forma*, f. Col. || encontrou f. do seu pé: *invenit patella operculum*, *accessit huic patellae dignum operculum*, Hier.

formação, f. 1. Acção de formar ou de se formar: *formatio*, f. Sen. || f. do orvalho: *concretio roris*, Arn. 2. Acção de instituir: *institutio*, f. Cic. 3. Formação (duma palavra): *informatio*, f. Cic.

formado, part. e adj. 1. Que tomou forma: *formatus*, *figuratus*, Cic. || a minha opinião ainda não está f.: *nunc parum mihi sedet iudicium*, Sen. 2. Composto de: *compositus* (ex), Sall.; *constans* (ex), Cic. || f. de terra: *e terra concretus*, Cic. || exercício f. de camponeses: *exercitus collectus ex rusticis*, Cic. 3. Instruído: *formatus*, *instructus*, Liv.; *informatus*, *condocfactus*, *eruditus*, *instructus*, Cic. || f. na escola de Filopémen: *Philopoemeni discipulus*, Liv.

formador, m. O que forma ou cria: *fictor*, m., *fabricator*, m., *creator*, m., *opifex*,

fictis, m., *molitor*, m. Cic.; *formator*, m. Sen.

formal, adj. 1. Que exprime precisamente uma coisa: *definitus*; *expressus*, Ulp. || os termos são formais?: *an verba satis significant?* || acrescentou-se em termos f.: *diserte additum est*, Liv. || fazer uma promessa f.: *polliceri pro certo*, Cic., ou *pro comperto*, Suet. || em termos f.: *disertis verbis*, *expressis verbis*, Cic. || fazer uma promessa f.: *pro certo polliceri*, Cic. || fazer uma declaração f.: *promittere et confirmare*, Cic. || afirmar em termos f. que...: *certum affirmare* (com propos. inf.), Liv. || afirmar da maneira mais f. que...: *affirmare omni asseveratione* (com propos. inf.), Cic. 2. Filos. Que tem a realidade actual (em opos. a material): *qui (quae ou quod) ad solam formam rei spectat*.

formalidade, f. 1. Modo formal de proceder: *ritus*, *us*, m., *mores sollemnes*, Cic. || f. legal: *sollemne ius*, Val Max. || uma f. legal: *legitima quaedam*, Cic. || cumprir todas as f.: *omnia iusta perficere*, Cic. || são observadas todas as f.: *omnia iusta fiunt*, Cic. || uma f. judicial: *formula*, f. Liv. || uma f. religiosa: *caerimonia*, f. Cic. || com todas as f. necessárias: *rite*, adv., *sollemniter*, adv. Jct. || as f. do casamento: *ritus nuptiarum*, Dig. || cumprir as f. dum sacrificio: *rite sacrum inire*, Liv. 2. V. cerimónia.

formalismo, m. Observação demasiadamente escrupulosa das formalidades: *nimia observantia*, ou simpl. *observantia*, f. Jct.

formalista, adj. Que observa com demasiado escrupulo as formalidades: *observantissimus*, Cic. || advogado f.: *leguleius*, m. Cic. || juiz f.: *formularius*, m. Quint.

formalizar-se, refl. Ofender-se: *offendi* (abl.), p., *offendere* (in re), Cic. || ele formalizou-se: *moeste tulit (quod)*, *commotus est*, Cic.

formalmente, adv. Em termos formais: *definite*, *dilucide*, *aperte*, *plane*, Cic.; *diserte*, Liv.; *expresse*, Col. || a lei proíbe f.: *lex diserte* ou *dilucide vetat*, Cic. || recusar f.: *pernegare*, Suet. || negar f.: *multa affirmatione abnuere*, Curt.

formão, m.: *scalprum*, n. Liv.

formar, tr. 1. Dar o ser e a forma a: *formare, conformare, figurare, fingere, facere, creare*, Cic.; *informare*, Col. 2. Executar, fazer: *facere, formare, fingere*, Cic. || a ilha forma um pórtio: *insula portum efficit*, Verg. || combater formando um círculo: *in orbem pugnare*, Liv. || f. uma aliança: *societatem inire*, Cic.; *coire in societatem*, Tac. || f. novas alianças: *novas societates instituere*, Cic. 3. Compor, constituir || f. legiões: *legiones efficere*, Caes. || f. uma legião: *legionem scribere* ou *conscribere*, Liv.; *exercitum conficere* ou *conflare*, Cic. || ser formado de: *constare (ex re)*, Cic. || ser formado de elementos diversos: *ex dissimilibus temperari*, Cic. || f. uma biblioteca: *conficere bibliothecam*, Cic. 4. Instruir: *formare, fingere, formare, instituere, fingere, docere*, Cic. || f. o carácter: *mores conformare* ou *fingere*, Cic., ou *componere*, Sen. || f. um orador: *oratorem perficere*, Cic. 5. Conceber (no espírito): *concupere, fingere animo*, Cic. || f. um plano criminoso: *concupere malum*, Cic. || f. ideia de alg. coisa: *effingere aliquid animo*, Cic. || f. um falso conceito de alguém: *falsam opinionem accipere de aliquo*, Cic. || f. planos na sombra: *clandestina consilia concoquere*, Liv. 6. 1. Tomar uma certa disposição || o exército forma em ordem de batalha: *instruitur acies*, Liv. || as tropas formam em círculo: *milites in orbem consistunt*, Caes. 7. formar-se, pass.: a) ser criado, tomar forma: *conformari*, p. Col.; *figurari*, p. Plin.; *informari*, p. Gell. || (a ave) forma-se da clara do ovo: *ex albo liquore ovi corporatur*, Plin.; b) ter origem: *nasci*, d. Caes.; *oriri*, d. Cels.; *concupi*, p. Sen.; *fieri*, Liv. || de repente formou-se um lago neste lugar: *lacus in eo loco repente exstitit*, Cic.; c) instruir-se: *informari*, p., *instrui*, p., *fingi*, p. Cic.; *se formare*, Liv.

formato, m. Tamanho, feitio: *forma*, f. Plin. || folhas de grande f.: *macrocollum volumen*, ou simpl. *macrocollum*, n. Cic. || de f. menor: *minore charta*, Plin. || f. in-folio: *grande volu-*

men || f. in-quarto: *quaternio*, f. Cass.

formatura, f. Alinhamento e ordenação de tropas: *militum instructio*, Auct. Hier. || f. em linha de batalha: *instructio*, f. Veg.; *acies instructa* ou *directa*, Liv. || f. em coluna cerrada: *cuneus factus*, Caes. || f. em quadrado: *agmen quadratum*, Sall.

formicação, f. Formigueiro, prurido: *formicatio*, f. C. Aur.

formidando, adj. V. formidável.

formidável, ad. 1. Terrível, tremendo, pavoroso: *terribilis*, Cic.; *formidabilis*, Ov. 2. V. enorme.

formidoloso, adj. Formidável, que infunde pavor: *formidolosus*, Cic. (cf. *formidável*).

formiga, f.: *formica*, f. Cic. || cheio de formigas: *formicosus*, adj. Plin. || de f.: *formicinus*, adj. Pl. || à f.: cf. *sorratamente*.

formigamento, m. V. formigação.

formigar, t. 1. Sentir formigueiro ou comichão: *formicare*, Plin. 2. Abundar: *scatere, scaturire*, Col.; *redundare*, Cic.; *effervescere*, Verg.

formigueiro, m. 1. Buraco onde habitam formigas: *formicarum caverna*, Plin. 2. Fig. Grande número: *grex, gregis*, f. Cic.; *agmen, initis*, n. Plin. 3. V. formicação.

formosamente, a d. V. belamente.

formoso, adj. V. belo.

formosura, f. V. beleza.

fórmula, f. Termos formais em que um acto se deve realizar: *exemplum*, n., *conceptio*, f. Cic.; *certa verba*, n. pl. Cic.; *sollemnia verba*, Liv.; *formula*, f. Suet. || segundo a f.: *verbis conceptis*, Cic. || ditar a f. dum juramento: *concupere iusiurandum*, Liv.; *praestare sacramentum*, Tac. || repetir a f. dum juramento: *sacramentum recitare*, Tac.; *in certa verba coniurare*, Cic.; *concupere verba iusiurandi*, Tac.; *conceptis verbis iurare*, Varr.

formulado, part.: *conceptus*, Cic.

formular, tr. Reduzir a uma fórmula, redigir nos termos habituais: *concupere (iusiurandum ou vadimonium)*, Cic.; *in formam redigere*, Cic. || f. (uma receita): *conscribere*, tr. Cic.

formulário, m. Colecção de fórmulas: *formularum* ou *exemplorum libri* || f. de orações: *indigetamenta*, n. pl. Serv. ad Verg. || redigir um f.: cf. *formular* || ter formulários de orações: *precationes habere*, Liv.

fornada, f. O que o forno coze de cada vez: *coctura*, f. Col.

fornalha, f. Forno grande:

fornax, f. Verg.; *caminus*, m. Verg.; *fornacula*, f. Hier.

fornear, t. Exercer o mister de forneiro: *furnarium exercere*, Suet.

fornecedor, m. Aquêl que fornece: *praebitor*, m. Cic. || *subministratores*, m. Sen. || f. do exército: *castrensiarius negotiator*, Inscr.

fornecer, tr. 1. Oferecer

alg. coisa para o uso: *subministrare, praebere, largiri*, d. Cic.; *suppeditare*, Liv.; *ministrare, sufficere*, Verg.; *suggestere*, Tac.; *dare*, Verg. || f. alimento a alguém: *cibo iuvare aliquem*, Caes. || f. trigo a alguém: *copiam frumenti alicui facere*, Caes. || f. (dinheiro): *erogare*, Cic. || ordena às cidades que lhe forneçam cavalaria: *equites imperat civitatibus*, Caes. 2. fornecer-se, refl. Pazer provisório: *commeatum sumere*, Liv.; *componere opes*, Verg. || f. para o inverno: *hiemis cibos praeparare*, Plin. || f. de trigo: *frumentum providere* (in hiemem), rem *frumentariam providere*, Caes.; rei *frumentarias prospicere*, Caes.; *in cellam frumentum emere*, Cic. || f. de armas: *arma comparare*, Liv.

fornecido, part. e adj. 1. Dado para o uso: *subministratus*, Caes.; *suppeditatus*, Cic. 2. Provido de: *instructus, ornatus*, Cic. || f. de tudo: *rebus omnibus instructus*, Cic. || partir bem f. de gêneros: *copiose proficisci*, Cic. || estar bem f. de: *af fluere* (abl.), Lucr.

fornecimento, m. 1. Acção de fornecer: *suppeditatio*, f. Cic. || incumbir-se do f. de alg. coisa: *praebendum aliquid conducere*, Gell. 2. O que é fornecido: *praebita*, n. pl. Col. || f. militares: *commeatum, vum*, m. pl. Caes. || incumbir-se dos f. militares: *conducere praebenda quae ad exercitum opus sunt*, Liv.

forneiro, m.: *furnarius*, m. Ulp. || profissão de f.: *furnaria*, f. Suet. || ser f.: cf. *fornear*.

fornejar, *i. V.* fornear.
fornicação, *f.:* fornicatio,
f. Tert.

fornicador, *m. 1.:* fornica-
tor, *m. Tert.* 2. *F.:* for-
nicatrix, *f. Tert.*

fornicar, *i.:* fornicari, *d. Tert.*
fornido, *part. e adj. V.*
fornido, *||* bem *f. de man-*
gros: lacertosus, *Cic. ||* corpo
bem *f. de carnes:* corpus
besum et repletum, *Cels.*

fornimento, *m. 1. V.* for-
necimento, 2. *V.* robustez.
fornir, *tr. V.* fornecer.

forno, *m. 1.* Construção
própria para cozer o pão,
|| *furnus*, *m. Hor.;* for-
naz, *f. Cic. ||* cozer no *f.:* in
furno torrere, *Plin.,* ou co-
quere, *Apic. ||* retirar do *f.:*
eximere furno, *Apic. ||* secar
no *f.:* in furno arefacere,
Plin.; furno torrefacere, *Col.*
|| *f. de cal:* calcaria, *f. Vulg.;*
fornax calcaria, *Plin. 2.* Apa-
relho ou utensílio para cozer
alimentos: cibarius, *m. Tert.;*
caminus, *m. Verg.;* fornax, *f.*
Cic. || *f. pequeno:* foculus,
m. Plin.

foro, *m.* Praça pública em
Roma: forum, *n. Cic.*

fôro, *m. 1. V.* privilégio,
imunidade. 2. Tribunais de
justiça: forum, *n. Cic. (cf.*
tribunal). *||* a carreira do *f.:*
forensis cursus, *Cic. ||* se-
guir a carreira do *f.:* causis
forensibus se dare, *Tac. ||* cos-
tumes do *f.:* consuetudo fori
et iudiciorum, *Cic. ||* brilhar
no *f.:* in foro florere, *Cic. ||*
célebre no *f.:* celebris foro,
celebris orando causas, *Tac.*
|| teve alg. reputação no *f.:*
in aliquo patronorum numero
fuit, *Cic. ||* renunciar ao *f.*
para descansar: se a subse-
lis in otium conferre, *Cic.*
3. Alçada, jurisdição: forum,
n. Cic.

forqueta, *f. V.* forquilha.
forquilha, *f.* Pequeno for-
cado: furcilla, *f. Varr.;* fur-
cula, *f. Prisc.*

forrageador, *m. 1.* Aquêle
que forrageia: pabulator, *m.*
Caes. 2. Adj. V. forrageiro.

forragear, *i.* Apanhar for-
ragem: pabulari, *d. Caes.;*
pabulum secare, *Caes.;* pabu-
lum colligere, *Frontin. ||* acção
do *f.:* pabulatio, *f. Caes. ||*
ir *f.:* pabulari, *d. Caes.;*
egredi pabulatum, *Liv.;* pa-
bulum petere, *Liv.*

forrageiro, *adj.* Relativo
a forragem: pabularis, *Col.*

forragem, *m.* Erva para
alimentação do gado: pabu-
lum, *n. Sall.;* pabula, *n. pl.*

Col. || apanhar *f.:* cf. forra-
gear || fornecedores de *f.:*
pabularii, *m. pl. Inscr.*

forramento, *m. V.* alfor-
ria.

forrar, *tr. 1.* Tornar livre
|| *f. um escravo:* liberare ser-
vum, *Cic.;* manumittere, *Cic.;*
servum liberum facere, *Dig.;*
servo libertatem dare, *Cic.;*
vindicta liberum facere, *Liv.*
2. Pôr fôrro em. || forrar
(um vestido): (vestimento)
alterum pannum intus as-
suere || *f. de cobre um navio:*
aeream ou cupream laminam
carinas inducere. 3. *V. pou-*
par 4. forrar-se, refl. Recu-
perar o que se tinha per-
dido: damna resarcire || o
jogador, para se forrar...:
luser, ne perdat..., *Ov.*

forreta, *m. V.* avarento.

1. fôrro, *m. 1.* Pano que
se coze debaixo de outro:
subsutus pannus. 2. Fôrro
de madeira lavrada: lacunar,
aris, n. Cic.; laquearia, *ium,*
n. pl. Verg.

2. fôrro, *adj.* Liberto (fal-
do escravo): manumissus, li-
beratus, *Cic.;* o servitute li-
beratus, *Plin.;* liber factus,
Dig. || escravo *f.:* libertus,
m., libertinus, m. Cic. || es-
crava *f.:* liberta, *f. Plin. ||*
filho de escravo *f.:* liberti-
nus, *m. A. Vict. ||* de es-
cravo *f.:* libertinus, *adj.*
Plin.

fortalecedor, *adj. V.* forti-
ficante.

fortalecer, *tr. 1.* Tornar
forte: confirmare, vires dare,
Cic.; corroborare, *Suet.;* ro-
borare, *Plin. ||* *f. o organis-*
mo: vires confirmare, *Caes.*
(cf. fortificar). 2. *Fig. ||*
f. um partido: factionis opes
confirmare, *Sall. ||* *f. o cré-*
dito: auctoritatem communi-
re, *Cic. 3. fortalecer-se,*
refl.: a) tornar-se mais forte:
confirmari, *p., se corroborare,*
invalescere, i. Cic.;
vires sumere, Hor. || a
criança fortalece-se: infantia
coalescit, *Quint.;* b) *Fig.:* in-
valescere, convalescere, *Cic.;*
vires acquirere, Verg. (cf.
fortificar-se).

fortalecido, *part. e adj.*
1. Tornado forte: corroboratus,
confirmatus, *Cic. 2. Fig.:*
corroboratus, *Cic. ||* espírito *f.*
pela experiência: ingenium
sapientia validum, *Sall. 3.*
V. fortificado.

fortalecimento, *m. 1. V.*
restabelecimento. 2. Acção de
fortalecer, estado do que está
fortalecido: stabilitas, *f. Cic.;*

firmitudo, *inis, f. Caes. (cf.*
fortificação).

fortaleza, *f. 1. V.* fôrça,
vigor. 2. *V.* consistência, soli-
dez. 3. *V.* firmeza, energia.
4. Lugar fortificado: arx, *cis,*
f., propugnaculum, n., castel-
lum, n. Cic. (cf. forte, cas-
telo).

1. forte, *m. 1.* Castelo, for-
tificação: castellum, *n., arx,*
cis, f., propugnaculum, n.
Cic.; oppidum, *n. Caes. ||*
construir um *f.:* castellum
excitare ou communire, *Liv.;*
praesidia extruere, *Tac. 2.*
Aquilo em que uma pessoa
mais sobressai || a pintura
de mulheres era o *f. de*
Zêuxis: Zeuxis muliebri in
corpore pingendo altis prae-
stabat, *Cic. ||* o que era o meu
f.: quod mihi praecipuum
fuit, *Cic.*

2. forte, *adj. 1.* Que tem
fôrça, que resiste a grandes
trabalhos: robustus, validus,
firmus, vegetus, valens, *Cic.;*
fortis, *Verg. ||* muito *f.:* prae-
validus, *Plin. ||* (homem)
muito *f.:* lacertosus, *Cic.;*
praecipuus viribus, *Plin. ||*
ser *f.:* viribus valere, *Cic.*
|| não estando ainda bastante
f. (= bem restabelecido):
nondum satis firmo corpore,
Cic.; nondum ex morbo satis
validus, *Liv. ||* ser duma
f. constituição: corpore ro-
busto esse, *Suet. ||* *f. raízes:*
validae radices, *Luc. 2. Fig.*
Firme (fal. da alma), cora-
joso: firmus, fortis, vegetus,
Cic. || alma *f.:* animus ro-
bustus, *Cic.,* ou fortis, *Hor.;*
vegeta mens, robusta forti-
tudo, *Cic. 3. Poderoso:* vali-
dus, valens, florens ou po-
tens, *Cic. ||* ser *f.:* valere,
vigere, opibus valere, *Cic.;*
pollere, *Sall. ||* receber a lei do
mais *f.:* leges ab eo qui plus
potest accipere, *Liv. 4. Forti-*
ficado (t. de guer.) || praça
f.: oppidum munitum, *Caes.*
|| praça muito *f.:* oppidum
egregie munitum, *Caes.,* ou
munitissimum, *Cic.;* urbs in
primis firma, *Caes.;* urbs
praevalida, *Liv. ||* um *f.* des-
tacamento: magna ou firma
manus, bene magna caterva,
Cic.; manus haudquaquam
contemnenda, *Liv. ||* *f. guar-*
nição: praesidium firmum,
Cic., ou haud invalidum, *Liv.*
|| *f. em cavalaria:* firmus ab
equitatu, *Cic. ||* ser muito *f.*
em cavalaria: multum equita-
tus valere, *Caes. ||* *f. em infan-*
taria: peditatu paratus, *Cic.*
|| menos *f. em infantaria:*
peditatu deterior, *Nep. 5.*

Grosso: *crassus*, *ingens*, Cic. || pernas f.: *crura crassa*, Col. 6. Que actua poderosamente sobre os sentidos || vinagre f.: *acetum acre*, Cels. || vinagre muito f.: *acetum asperum*, Plin. || vinho f.: *forte vinum*, Hor. || cheiro f.: odor *gravis* ou *acutus* ou *acer*, Plin. || voz f.: voz *magna*, plena ou *grandis*, Cic. || com uma voz f.: *magna vox*, Liv. || com uma voz muito f.: *clarissima contentio*, Cic. 7. Intenso, violento: *validus*, *violentus*, Verg.; *magnus*, Cic. || f. golpes: *validi ictus*, Verg. || vento f.: *ventus vehementis*, Cic. ou *ingens*, Verg. ou *validus*, Lucr. 8. Grande, avultado: *magnus*, *ingens*, Cic. || a mais f.: dose de helleboro: *maxima pars hellebori*, Hor. 9. Que excede os limites, intolerável || é f. demais dizer...: *nimis violentum est dicere...*, Cic. || (isso) parece-me f.: *mihi mira videntur*, Pl. fortemente, adv. 1. Empregando força: *valide*, Plin.; *fortiter*, Ov.; *forte*, Plin.; *vi* (abl.), Verg.; *magna* ou *multa vi*, Verg. || segurar f. (alg. coisas): *pressis manibus tenere*, Curt. 2. Com violência ou força || o vento sopra mais f.: *spirat valentius eurus*, Ov. 3. Fig. Grandemente: *valde*, *vehementer*, *acriter*, *magnopere*, *multum*, Cic. || desejar f.: *cupere ardenter*, Cic.

fortificação, f. 1. Obras que servem para a defesa duma praça: *munitio*, f., *munitum*, n. Caes.; *propugnaculum*, n. Cic. || fazer fortificações, trabalhar nas f.: *munire*, 1. Liv. (cf. *fortificar*). 2. Acção de fortificar: *munitio*, f. Caes.

fortificado, part. e adj. 1. V. *fortalecido*. 2. Guarnecido de fortificações: *munitus*, Sall.; *vallatus*, Cic.; *opere* ou *manu munitus*, Caes.; *communitus*, *emunitus*, Liv. || não f.: *immunitus*, *opportunus*, Liv.; *opportuna ad occupandum (urbes)*, Liv.; *intutus*, Tac. || acampamento f.: *castra permunita*, Liv. || bem f.: *munitissimus*, Liv. || cidade muito f.: *urbis manu munitissima*, Cic. ou *valida muris*, Liv., ou *praevalida*, Liv.; *civitas in primis firma*, Caes.

fortificador, adj. V. *fortificante*.

fortificante, adj. 1. Que aumenta as forças: *firmus*,

Varr.; *robustus*, Cels.; *corporativus*, O. Aur. || alimentação f.: *firmissima esca*, Cels. 2. M. || ser um f.: *ad corpus reficiendum aptum esse*, Cels. || fortificantes: *corporativa*, n. pl. O. Aur.; *cibi potionesque corpori reficiendo aptae*, Cels.

fortificar, tr. 1. V. *fortalecer*. 2. Guarnecer de fortificações: *munire*, *communire*, Caes.; *opere munire*, Caes.; *emunire*, *permunire*, *firmare*, *opere emunire*, Liv. || f. uma posição: *locum munitio-nibus firmare*, Caes.; *praesidium communire*, Liv. || f. uma cidade: *urbem operibus claudere*, Nep. || f. um porto: *moenibus portum circumdare*, Nep. || f. um acampamento: *castra vallo fossaque communire*, Liv. 3. fortificar-se, refl.: a) V. *fortalecer-se*; b) levantar fortificações: *se munire*, Cic. || fortifiquei-me em minha casa: *domum meam praesidiis maioribus muniui atque firmavi*, Cic.; c) Fig.: *se munire*, Cic.

fortim, m. Pequeno forte; *castellum*, n. Caes.

fortuitamente, adv. Por acaso: *fortuito*, *fortuito*, *forte*, *temere*, *casu*, Cic.

fortuito, adj. Casual: *fortuitus*, *quod fit casu*, Cic. || acontecimentos f.: *fortuita*, n. pl. Tac.; *subita*, n. pl., *oblata casu*, Liv.

fortum, m. V. *fortum*.

fortuna, m. 1. Acaso: *fortuna*, f., *casus*, *us*, m., *fortis* (abl. *forte*), f. Cic.; *alea*, f. Liv. (cf. *sorte*). 2. Nome duma divindade, sorte (boa ou má): *fortuna*, f., *sors*, *tis*, f. Cic.; *fortis*, f. Ov. || a f. auxilia os audaciosos: *audientes fortuna tuat*, Verg. || a f. cega e inconstante: *fortuna caeca*, *volubilis*, Cic. || quando a f. nos favorece: *cum prospero fortunae flatu utimur*, Cic. || favorecido pela f.: *aspirante fortuna*, Curt. || a f. sorriu (lhes) neste negócio: *adjuvit fortuna incepto*, Liv. || a f. tinha (lhes) voltado as costas: *verterat fortuna*, Liv. || boa f.: *fortuna bona*, Liv., *prospera*, Cic., *secunda* ou *laeta*, Verg.; *res secundae* ou *prospere*, Cic., *laetae*, Ov., ou *bonae*, Hor. || má f., os reveses da f.: *fortuna mala*, Liv., ou *inimica*, Verg.; *res adversae*, Cic., *durae*, Verg., *asperae*, Hor., ou *parum prosperae*, Sall.; *res mala*,

Sall., ou *dura*, Verg. || a boa e a má f.: *secundae et adversae res*, Liv. 3. O que acontece a cada um: cf. *sors* te. 4. V. *ventura*, *felicidade*. 5. Revés da sorte: cf. *reversus*. 6. Gal. Riqueza, haveres: *fortunas*, f. pl., *divitiae*, f. pl., *bona*, n. pl., *facultates*, *un*, f. pl. Cic.; *opes*, *um*, f. pl. Verg. || grande f., bela f.: *magnae opes*, *ingentes* ou *maximae divitiae*, *amplissima fortuna*, Cic. || f. em bom estado: *bona res*, Cic. || f. em mau estado: *mala res*, Sall. || segundo a f. de cada um: *pro facultatibus suis*, *pro habitu pecuniarum*, Liv. || ele tem f.: *pecuniosus est*, Cic. || fazer f.: *divitias capere*, *pecuniam acquirere* ou *facere*, Cic. || aumentar a f.: *augere rem*, *rem amplificare*, Cic.; *augere rem familiarem*, Tac. || administrar a f.: *rem familiarem administrare*, *domesticas tuere*, *suum negotium gerere*, Cic. || a minha f. está muito comprometida: *in re familiari valde sumus perturbati*, Cic. || (homem) sem f.: *sine censu*, *pauper*, *tenuis*, Cic. || não ter f.: *nihil in censu habere*, Plin. || perder a f.: *ad parva redire*, Sen.

fortunoso, adj. Afortunado, feliz: *felix*, *beatus*, *fortunatus*, Cic. (cf. *feliz*).

fosca, f. 1. V. *gesto*, *pro-mice*. 2. V. *festas*, *caricage*. fósco, adj. Sem brilho: *surdus*, Plin.; *caecus*, Plin.; *rudis*, Verg. || pedras f.: *caecae gemmae*, Plin.

fósforo, m. Palito de enxofre: *ramentum sulfuratum*, n. Mart.

fosquinha, f. V. *fosca*. fossa, f. 1. V. *cova*. 2. Cavidade (t. de anat.). || f. nasais: *antra narium*, Sid. || f. temporais: *convolutura temporum*, Veg.

fossado, m. 1. V. *fóseo*. 2. Adj. Removido com o focinho: *suffossus*.

fossar, tr. V. *fosar*. fósfil, adj. Que se extrai da terra: *fossilis*, *fossileus*, Plin.

fósso, m. 1. V. *cova*. 2. Cavidade aberta no sentido do comprimento, régo para a condução de águas, cavidade em volta de fortificações, de entrincheiramentos, etc.: *fossa*, f. Cic.; *fossura*, f. Vitruv.; *sulcus*, m. Col. || pequeno f.: *fossula*, f. Catull. || largo f.: *fossa amplius latitudinis*, Frontin. || f. para

as águas: *sulci aquarii*, Col. || f. (duma cidade): *fossa*, f. Liv. || abrir um f.: *fossam ducere*, Caes.; *cavare* ou *perducere*, Plin. || rodear dum f.: *fossam circumducere* (dat.), Cic., ou *circumcicere*, Liv.

fouce, f. Instrumento próprio para ceifar erva, etc.: *falz*, eis, f. Cic. || f. (para podar): *falz arboraria* ou *silvatica*, Varr., ou *putatoria*, Fall. || carros armados de fouces: *falcatae quadrigae*, Liv.; *falcati currus*, Ourt.; *currus cum falcibus*, Hier. || fabricante de fouces: *falcarius*, m. Cic. (cf. *foucinha*). **foucinha**, f. Pequena fouce para segar: *falz fenaria*, Cat.; *falz stramentaria*, Cat. (cf. *fouce*).

fouveiro, adj. V. *ruivo*. **foz**, f. V. *embocadura*. || na f. do Mosa: *ad confluentem Mosae et Rheni*, Caes. || na f. do Istro (Danúbio): *ubi Ister immergitur*, Plin. **fracamente**, adv. Sem ardor, sem energia: *infirmus*, *remisso*, *mollis* ou *levi brachio*, non *actuoso*, Cic.; *languido*, Caes.

fracassar, tr. V. *despedaçar*, *quebrar*.

fracasso, m. Ruído de coisa que se parte: *fragor*, m. Liv. (cf. *ruído*).

fracção, f. 1. Acção de partir ou dividir: *fractio*, f. Aug. 2. Porção, parte: *pars*, *tis*, f. Cic.; *portio*, f. Plin.

fracionar, tr. V. *dividir*.

fraco, adj. 1. Sem força (física): *infirmus*, *imbecillus*, *debilis*, Cic.; *invalidus*, Liv.; non *firmus*, *male firmus*, Ov. || (eriança) muito f.: *perimbecillus*, Cic. || ser dum f. compleição: *esse infirmis viribus*, Cic. || f. saúde: *valetudo infirma*, *tenuis* ou *incommoda*, Cic. || tornar f.: *infirmum facere*, Cic.; *enervare*, Cic. || tornar-se f.: *et enfraguere*. || ainda f. (depois duma doença): *nondum satis firmo corpore*, Cic.; *nondum ex morbo satis validus*, Liv. || estou ainda bastante f. para...: *nondum satis confirmatus sum ad...*, Cic. 2. Fig. || f. memória: *memoria tarda*, Quint., *segris* ou *lenta*, Sen. 3. Que tem falta de poder, defesa de recursos: *infirmus*, *invalidus*, *imbecillus*, Cic. || f. esquadra: *classis infirma*, Cic. || f. demais para atar-

car: non *ad vim apertam par*, Liv. || f. demais para acampar: non *satis firmus ad castra facienda*, Cic. || fracos em cavalaria: non *firmi ab equitatu*, Cic. || conhecer o lado f. (fig.): *nosse partes imbelles*, Plin. 4. Pouco sólido: *infirmus*, Plin. || f. argumento: *argumentum pertenuis*, Cic., ou *leve*, Sen.; *infirmus res ad probandum*, *ratio non satis firma*, Cic. 5. Que tem falta de força moral: *imbecillus*, *ignavus*, Cic.; *infirmus*, Sen. || espiado f.: *imbecillus animus*, Cic. 6. Que tem pouca intensidade || pulso f.: *languidus venarum ictus*, Plin.; *imbecilli venarum pulsus*, Cels. || voz f.: *vox exilis*, Plin., *parva* ou *languens*, Cic., ou *exigua*, Quint. || vinho f.: *vinum imbecillum*, *tenuis* ou *leve*, Plin. 7. Pequeno (próp. ou fig.): *parvus*, *exiguus*, *tenuis*, Cic. || f. exército: *parvus exercitus*, Cic. || luz f.: *tenuis lumen*, Cic.; *luz maligna*, Plin. || f. recursos: *opes tennes* ou *infirmas*, Cic.; *exiles res*, Verg. || f. esperança: *spes exigua*, *tenuis* ou *pertenuis*, Cic.; *specula*, f. Cic. || tornar a esperança mais f.: *spem minorem facere*, Cic. 8. M.: a) aquêle que não tem poder || os f.: *humiles*, Phaed.; *impotentes*, Cic.; b) a parte fraca (fig.) || conhecer o f. do inimigo: *nosse partes imbelles*, Plin. || deverás conhecer o teu f.: *scire oportet quid in te imbecillum sit*, Sen.; c) inclinação decidida para alguma coisa ou pessoa: *studium*, n., *libido*, *invis*, f. Cic. || todos têm o seu f.: *suo quisque studio maxime ducitur*, Cic. || o meu f. é o amor da glória: *sum avidior etiam quam satis est gloriae*, Cic. || ter um f. por uma cidade: *indulgere praecipue civitati*, Caes. || ter um f. por Neera: *Neeram fovere*, Verg. || que tem um f. pela nobreza: *studiosus nobilitatis*, Cic.

fractura, f. 1. Ruptura com esforço: *fragor*, m. Liv. 2. (T. de cir.): *fractura*, f. Cels.; *ruptura*, f. Gell. || f. dum osso: *os fractum*, Cels. **fracturado**, part.: *fractus*, *ruptus*, Cels. **fracturar**, tr. Quebrar (t. de cir.): *frangere*, Cic.; *rumpere*, Gell. || f. uma cos-

tela: *costam perrumpere*, Cels.

frade, m. Membro da comunidade religiosa: cf. *monge*.

fradesco, adj. V. *monacal*.

fraga, f. V. *penhaseco*, *rochedo*, *brenha*.

fragária, f. V. *morangueteiro*.

fragata, f. Navio de guerra: cf. *navio*, *trirreme*.

fragateiro, m. V. *barqueiro*.

frágil, adj. 1. Quebradiço: *fragilis*, Plin.; *imbecillus*, Col. 2. Fig.: *fragilis*, Cic.; *fluxus*, Sall.; *caducus*, *fugax*, Cic.; *instabilis*, Tac. 3. Sujeito a erros e culpas: *imbecillus*, Cic.

fragilidade, f. 1. Qualidade do que é frágil: *fragilitas*, f. Plin. 2. Fig. Fraqueza, instabilidade: *fragilitas*, f. Plin.; *imbecillitas*, f. Cic.; *infirmas*, f. Tac.; *inconstantia*, f. Quint.

fragmentar, tr. V. *despedaçar*.

fragmento, m. 1. Pedaco duma coisa quebrada ou partida: *fragmentum*, n. Cic.; *fragmen*, *inis*, n. Verg.; *fractura*, f. Plin. 2. O que resta duma obra: *reliquiae*, f. pl. Cic.; *pars non integra*, *partes non integrae*, Cic. || alguns f. de Menandro: *trunca quaedam ex Menandro*, Gell. 3. Extracto duma obra: *locus*, m. Cic.

frágua, f. V. *frágua*.

fragor, m. Estampido:

fragor, m. Cic.

fragoroso, adj. V. *estridente*.

fragosidade, f. Qualidade do que é fragoso: *asperitas*, f. Sall.; *scabrities*, ei, f., *scabritia*, f. Plin. || a f. dos caminhos: *asperitas viarum*, Cic.; *aspretum*, n. Liv.; *salebra*, f. Col.; *salebrae*, f. pl. Hor.

fragoso, adj. *Aspero*, *escaebroso*: *asper*, *era*, *erum*, Cic.; *confragosus*, Liv.; *scaberrima*, *brum*, Plin.; *inaequabilis*, Varr.

fragrância, f. *Aroma*: *dulcis aura*, f. Verg.; *fragrantia*, f. V. Max.; *suavitas*, f. Plin.; *odor*, m. Cic. || oha que fragrância!: *o suavis animal* Phaed.

fragrante, adj. V. *odorífero*, *perfumado*.

frágua, f. 1. V. *forja*, *fornalha*. 2. Fig. V. *ardor*. 3. V. *amargura*.

fraguar, tr. 1. V. *ferjar*.
2. V. *amargurar*.
fragueiro, adj. 1. V. *aspero*, rude. 2. V. *ardente*, *logoso*. 3. V. *infatigável*. 4. M. V. *lenhador*.
fralda, f. 1. Espécie de pano ou cueiro para as crianças: *pannus*, m. Hor.; *fascia*, f. Pl. 2. Falda (dum vestido): *lacina*, f. Cic. 3. Falda (dum monte): (*montis*) *ima*, n. pl. Plin.; *radix*, f., ou o pl. *radices*, Caes.
fraldiqueiro ou **fraldisqueiro**, adj. V. *efeminado*.
fraldoso, adj. Fig. V. *protivo*, *inchado*.
framboesa, f. Fruto do framboesiro: *Idaeum fragum*, n.
framboesiro, m. Nome dum arbusto: *Idaeus rubus*, Plin.
frança, m. 1. V. *casquilho*. 2. F. V. *ramagem*.
francamente, adv. De modo franco, na verdade: *sincere*, *ingenue*, *aperte*, *libere*, *candide*, *simpliciter*, *ex animo*, *non dissimulante*, *bona fide*, *sine fuco et fallaciis*, Cic.; *vere*, Catull.; *sincera fide*, *sine dolo malo*, Liv.; *sine fraude*, Caes.; *haud per ambages*, Liv.; *confessari f.*: *plane fatēri*, Sen. || responder-me f.: *edissere vera roganti*, Verg. || fala f.: *ambages mitte*, Pl. || falar f.: *loqui aperte*, Cic., ou *libere*, Liv., ou *ore libero*, Sall.
francelho, m. Nome de ave: *timunculus*, m. Col.
francês, adj. 1. *Gallicus*, Caes. || falar f.: *Gallice loqui*, S. Sev. 2. M. pl.: *Galli*, m. pl. Caes.
franchão, adj. V. *feio*, *repugnante*, *encarado* (mal).
franchinote, m. V. *casquilho*, *presumido*.
franco, adj. 1. Livre: *liber*, *era*, *erum*, Cic. (cf. *libere*). 2. Sincero: *sincerus*, *ingenuus*, *apertus*, Cic.; *candidus*, Hor.; *simplex*, *icis*, Cic.; *verus*, Ter. 3. Verdadeiro: *merus*, *germanus*, Cic. || o riso do pobre é mais f.: *pauper fidelius ridet*, Sen.
francolim, m. Nome de ave: *attagen*, *enis*, m. Hor.; *attagena*, f. Mart.
franga, f. Galinha nova: *gallinula*, f. Apul.; *pullastra*, f. Varr. || as f. que põem pela primeira vez: *gallinae quae primum pariunt*, Cat.
frangalho, m. V. *farrapo*.
frangão, m. V. *frango*.
frangir, tr. V. *franzir*.
frango, m. Filho duma ga-

inha: *pultus gallinaceus*, ou *sumpt. pultus*, m. Plin. || caldo de f.: *ius pulli gallinacei*, Cels. || as f. segradas: *pulli*, m. pl. Cic.
franja, f. Tecida donde pendem fios para safoite de vestidos, etc.: *fimbria*, f. Plin.; *reviventeum*, n. Plin.; *palagium*, n. Fest.
franjado, adj. Guarnecido de franja: *finbriatus*, Suet.; *palagiatus*, Pl.
fraquear, tr. 1. Isentar de imposto: *eximere*, *levare*, Cic. (cf. *isentar*). 2. V. *conceder*, *permitir*.
fraqueza, f. Acção própria de pessoa franca, linguagem conforme à verdade: *sinceritas*, f. Phaed.; *pectus apertum*, Cic.; *simplicitas*, f. Vell.; *libertas*, f. Tac.; *veritas*, f. Ter.; *ingenuitas*, f. Plin.; *candida lingua*, Petr. || com f.: cf. *francamente*.
franquia, f. Isenção: *immunitas*, f. Cic.; *libertas*, f. Dig.
franzido, part. e adj. 1. Enrugado: *adductus*, Suet.; *contractus*, Hor.; *rugosus*, Col. 2. Pregueado: *rugosus*, Col.
franzimento, m. Acção de franzir (as sobranceiras): *contractio*, f. Cic.; *rugositas*, f. Tert.
franzino, adj. Delgado, débil: *gracilis*, Plin.; *tenuis*, *exilis*, Cic. || muito f.: *practenuis*, *tenuissimus*, Plin. || (mulher) f.: *gracilis* ou *iuncea*, Ter.
franzir, tr. 1. Enrugar: *irrugare*, Gell. (cf. *enrugar*). || f. as sobranceiras: *contrahere supercilia*, Quint.; *adducere frontem*, Sen. 2. Preguear: *corrugare*, Hor.; *contrahere in rugam*, Boet.
fraquear, i. V. *fraquejar*.
fraquejar, i. Ceder, tornar-se fraco: *deficere*, Caes.; *deesse*, Cic. || sem f.: *sedulo*, adv. Ter.
fraqueza, f. 1. Falta de forças: *infirmas*, f., *imbecillitas*, f., *imbecilla natura*, *infirmas vires*, *imbecillitas corporis* ou *virtutis*, Cic.; *debilitas*, f. Liv. || como sentia ainda f.: *nondum satis firmo corpore cum esset*, Cic. || f. das pernas: *infirmas pedum*, Plin. || f. da vista: *oculorum infirmas* ou *hebetatio*, Plin. 2. Falta de coragem ou força moral: *animi imbecillitas*, Cic.; *animi infirmas* ou *mollitas* ou *dissolutio* ou *remissio*, Cic. || 4

uma f. não poder suportar... *animi est tota mollities, ferre non posse...*, Caes. || nunca se viu semelhante f. (numa general): *nihil esse timuissimum*, Cic. || mostrar f.: *abiectione animo esse*, Cic. || receio da tua parte algum acto de f.: *vereor ne quid timide facias*, Cic. || por f.: *ignave*, adv. Cic. 3. Acto que denota fraqueza, falta || ter uma f.: *ab officio recedere*, Cic. || ter esta f.: *huic cupas succumbere*, Verg. 4. V. *defeito*. 5. Pouca intensidade, || f. da voz: *vocis exilitas*, Quint.
frascário, adj. V. *libertino*.
frasco, m. Espécie de garrafa: *lagosena*, f. Hor.; *laguncula*, f. Col.; *ampulla*, f. Plin. || f. de perfumes: *olfactorium*, n. Plin.
frase, f. Conjunto de palavras que formam um sentido: *sententia*, f., *periodus*, f., *enuntiatio*, n. Cic.; *comprehensio*, f. Cic.; *enuntiatio*, f. Quint. || f. interrogativa: *sententia per interrogationem*, Quint. || construir uma f.: *verba continuare*, Cic., ou *comprehensione de vi acie*, Cic. || f. curtas ou redundantes: *curta aut redundantia*, Cic. || no fim das f.: *in clausulis*, Cic.
fraternal, adj. De irmão: *fraternus*, Cic.
fraternalmente, adv. De modo fraternal: *fraterno*, Cic.; *fraternal more* (*diligere*), Or.
fraternidade, f. 1. Parentesco entre irmãos: *fraternitas*, f. Quint.; *germanitas*, f. Cic. 2. Fig. Amor ao próximo: *fraternus amor*, Cic.; *fraternitas*, f. Tac.; *germanitas*, f. Hier.
fraternizar, i. Viver fraternalmente com alguém: *coniunctissime et amantissime vivere cum aliquo*, Cic.
fraterno, adj. V. *fraternal*.
fratricida, m. Aquêl que mata um irmão ou uma irmã: *fratricida*, ae, m. Cic.; *sororicida*, ae, m. Cic.
fratricídio, m. Crime de que mata um irmão ou uma irmã: *caedes fratris* ou *fraterna*, Cic.; *fraternum parricidium*, Cic.; *fratricidium*, n. Tert.
fraudação, f. V. *burla*.
fraudado, part.: *fraudatus*, Cic.
fraudar, tr. 1. Burlar, enganar: *fraudare*, *frustrari*,

d. *Cla.*; *defraudare*, Liv. 2. V. *privar*.

fraude, f. Acção feita de má fé: *fraus*, *dōs*, f., *dolus malus*, m., *fallacia*, f. Cic. || sem f.: *sine fraude*, Caes.; *bona fide*, Cic.

fraudulência, f. Fraude, astúcia: *fraudentia*, f. Pl. (cf. *fraude*).

fraudentamento, a. C. v. Com fraude: *fallaciter*, *dolose*, *insidiosus*, *dolo malo*, Cic.; *per fallaciam*, Pl.; *fraudenter*, Col.

fraudulento, adj. 1. Propenso à fraude: *fraudentus*, *dolosus*, Cic. 2. Feito sem fraude: *fraudentus*, Cic.; *fraudatorius*, Dig.

frauduloso, adj. V. *fraudento*.

frauta, f. V. *flauta*.

frautear, f. V. *flautear*.

frecha, f. V. *flecha*.

frechado, part. Ferido com frecha: *segitatus*, C. Anr.

frechar, tr. 1. Ferir com frecha: *sagittare*, Hier. 2.

frechear, f. V. *flautear*.

frecheiro, m. Soldado armado de arco: *sagittarius*, m. Caes.

freguês, m. 1. V. *paragoniano*. 2. V. *cliente*. 3. Comprador: *emptor*, m. Cic.

freguesia, f. 1. V. *paragoniano*. 2. V. *cliente*.

frei, m. V. *freira*.

freima, f. 1. V. *inquietação* (accep. 2.ª). 2. V. *actividade*, *pressa*.

freio, m. 1. Peça metálica que se introduz na boca das cavalgaduras: *frenum*, n. Cic.

|| pôr o f. (ao cavalo): *frenare*, tr. Caes.; *frenos adhibere* (dat.), Cic.; *dare* ou *conicere*, Verg.; *infrenare*, tr. Liv. || segurar, *conter* com o f.: *refrenare*, Curt.; *freno compescere*, Tib. || apertar, puxar o f.: *ducere frena*, Ov. || alargar, soltar o f.: *frena (equo) remittere*, Ov. 2. Fig.: *frenum*, n. Cic.; *vinculum*, n. Liv. || o f. das leis: *legum catena*, Cic. || pôr um f. a: *frenos incere* (dat.), Cic.; *imponere* ou *dare*, Liv.; *frena incere*, Hor.; *cohibere*, tr. *frenare*, tr. Cic.; *modum adhibere*, Cic.; ou *statuere*, Sall. *imponere* ou *facere*, Div. || pôr um f. às paixões: *exipititates frangere*, *appetitiones animi continere*, Cic.

freira, f. Religiosa professa: *monacha*, f. Hier.; *synctimonialis mulier*, Aug. || freiras: *monastriae*, f. pl. Ood.; *sacrae virginis*, Isid.

freiral, adj. V. *conventual*, *monástico*.

freire, m. 1. V. *frade*. 2. Membro de ordem religiosa e militar: *frater militiae adictus*.

freiria, f. V. *convento*.

freixial, m. Lugar onde há freixos: *fraxinetum*, n. Gloss.

freixo, m. Nome duma árvore: *fraxinus*, i, f. Plin. || de f.: *fraxineus*, adj. Col.

fremebundo, adj. Muito fremente: *fremebundus*, Ov.

fremeante, adj. Que fremente: *fremens*, Verg. || f. de raiva: *frendens*, Liv.

fremir, i. 1. Tremer, estremecer de comoção: *horrevere*, Liv.; *horrescere*, Cic.

2. Agitar-se com ruído: *fremere*, Cic. 3. Agitar-se convulsivamente: *fremere*, Verg.

4. Vibrar com ruído: *tremere*, Verg.; *crepare*, Hor.; *vibrare*, Plin. 5. V. *bramir*, *rugir*, *frender*.

frémido, m. 1. Estremecimento causado por comoção: *horror*, m. Cic. 2. Agitação (duma multidão) acompanhada de sussurro ou ruído: *fremitus*, us, m. Liv.; *murmur*, *uris*, n. Verg. 3. Agitação (das coisas), acompanhada duma ligeiro ruído: *fremor*, m. Verg.; *fremitus*, m. Cic.; *murmur*, n. Verg.

frender, i. Ranger os dentes, fremir de raiva, irritar-se: *frendere*, Cic. Curt.

frendor, m. Rangido de dentes: *frendor*, m. Verg.

frenesi ou **frenesim**, m. 1. Delírio, loucura furiosa: *furor*, m. Cic.; *phrenesis*, is, f., *phrenitis*, *idis*, f. Cels.

2. Fig.: *furor*, Cic.; *insania*, f. || com f.: *effrenate*, adv. Cic.; *insane*, adv. Varr. 3. V. *impaciência*, *actividade*.

frenético, adj. 1. Que tem frenesi: *phreneticus*, *furiosus*, Cic.; *lymphaticus*, *lymphatus*, Plin. 2. Fig.: *furiosus*, Cic.; *furiosus*, Liv.; *vesanus*, Ov. || estar f.: *bacchari*, d. Cic. || desejo f.: *insana cupiditas*, Cic. || aplausos f.: *infinitus* ou *incredibilis plausus*, Cic. 3. V. *impaciente*, *rabugento*.

frente, f. 1. Frontaria: *frons*, *ntis*, f. Vitruv. || a f. duma casa: *frons aedium*, Vitruv. 2. A parte anterior: *prior pars*, Plin.; *pars antica*, Cic. || construir vestibulos na f. das casas: *praepone aedibus vestibula*, Cic. || passar a f.: *antecedere*, Cic.; *praecurrere*, *iter pras-*

eipere, Liv. || passar à frente de alguém: *ex itinere praecedere aliquem*, Plin. || nascer com os pés para a f.: *in pedes nasci*, Plin. || da f.: *anticus*, adj. Varr. || os pés da f.: *priores pedes*, Nep.; *antepedes*, um, m. pl. Cic.

|| os dentes da f.: *dentes primores* ou *primi*, Plin., ou *adversi*, Cic. || em f.: a fronte, Cic. || fazer f. a (resistir): *resistere* (dat.), Caes.; *sustinere* (acc.), Caes.; *obsistere*, Plin.; *excipere*, Caes. || fazer f. ao inimigo: *impetum hostium sustinere*, Caes. || fôr-lhes f.: *adversus eos bellum sustinuit*, Liv.

|| fazer f. à adversidade: *fortunae obsistere*, Cic. ou *respondere*, Hor. 3. V. *vanguarda*. || a f. dum exército: *frons aciei*, Sall. || a f.: *in primo* (subent. loco), *in primum* (com idea de movimento), Liv. || combater a f.: *dimicare inter primores*, Curt. || marchar a f.: *praecedere*, Caes.; *antere*, Cic. || todos queriam ir a f.: *sibi quisque primum itineris locum petebat*, Caes. || marchar a f. duma força armada: *signa antecedere*, Curt.; *antesigna obversari*, Cic. || marchava a f. do exército: *agmen ducebat*, Cic. || pôr a f. de: *praeficere* (dat.), *praeposere*, Cic. || foi pôsto a f. da armada: *classi praepositus est*, Liv. || estar a f. de: *praesesse* (dat.), *praesidere*, *primas* (subent. partes) *agere* ou *tenere* ou *ferre*, Cic. || pôr-se a f. de: *ducem se praebere*, Cic. || os que estão a f. da conspiração: *principes* ou *capita coniurationis*, Liv. || os que estão a f. do Estado: *qui principes civitatis sunt*, Cic.; *civilium primores* aliis *optimates*, Col. || a f. da batalha: *prima acies*, Sall. || na f. da batalha: *in primo*, Liv. 4. V. *fronte*. 5. V. *rosto*, *face*. 6. Em frente, loc. adv.: cf. *defronte*, *dianete*, *perante*. 7. De frente, loc. adv. || olhar para o Sol de frente: *solum adversum intueri*, Cic. || olhar de frente para alguém: *contra aliquem intueri*, ora *alicuius intueri*, Cic. || não ferir ninguém de frente: *nulli incedere* os, Ter.

frequência, f. 1. Repetição amidiada: *frequentia*, f., *frequentatio*, f. Cic.; *assiduitas*, f. Aug. 2. Convivência: *conversatio*, f. Sen.; *usus*, m., *consuetudo*, *ntis*, f.,

societas, f. Cic.; *assuetudo*, *vis*, f. Ov.; *frequentior familiaritas*, f. Nep.
frequentação, f. Acção de frequentar: cf. *frequência* (accep. 2.ª).

frequentado, part. e adj. 1. Onde há muita gente: *frequens*, Cic.; *celeber*, *bris*, *bre*, Cic.; *celebratus*, Sall. || este bosque é muito f.: *lucus maximam celebritatem habet*, Cic. || caminho f.: *via trita*, Cic. || caminhos pouco f.: *itineraria prope devia*, Cic. || Delos f. pelos negociantes de todos os países: *Delos quo omnes undique eum mercibus commabant*, Cic. || como a casa de Octávio era muito f.: *Octavi domus eum vulgo visceretur*, Cic.

frequentador, m. Aquêlo que frequenta: *frequentator*, m. Tert. || um f. do fórum: *qui in foro vivit*, Sen.

frequentar, tr. 1. Convi-ver com: *conversari* (eum aliquo), Sen.; *uti multum* (aliquo), *domum* (alicuius) *celebrare* ou *ventitare*, Cic.; *versari* (cum), Sen. 2. Ir amizade a: *celebrare*, *frequenter*, Cic. || frequente o senado: *venio frequens in senatum*, Cic. || frequentaste as escolas: *fuisti saepe in scholis*, Cic. || que frequenta as escolas: *circa scholas assiduus*, Snet.

frequentativo, adj. Que designa repetição frequente da acção || verbo f.: *verbum frequentativum*, Gell., ou *iterativum*, Char.

frequente, adj. 1. Que acontece muitas vezes: *creber*, *bra*, *brum*, Cic.; *frequens*, Cic. || pouco f.: *rarus*, Cic. || tornar-se f.: *crebrescere*, Quint. || isso é bastante f.: *hoc solet fieri*, Sen. || o que é f.: *quod persaepe fit*, Cic. || fazer um uso muito f. da metáfora: *translationes frequentissime uti*, Cic. 2. V. incansável, diligente.

frequentemente, adv. Muitas vezes: *saepe*, *frequentiter*, *crebro*, Cic.

fresca, f. 1. Aragem fresca e agradável: *aurae refrigeratio*, Col. (cf. *fresco*, accep. 6.ª). 2. Lugar onde se encontra sombra e frescura: *locus et opacus et frigidus*, Cic.

frescoal, adj. V. *fresco*.
frescamente, adv. Com uma fresco agradável || responder f. à sombra: *frigus opacum capere*, Verg.

fresco, adj. 1. Um tanto

frio: *frigidus*, *gelidus*, Cic. || f. vales: *gelidae valles*, Verg. || água f.: *aqua gelida*, Tac.; *aqua recens*, Ov. || manhãs f.: *matutina frigora*, Hor. 2. Recente: *recens*, Cic. || peixe f.: *recens piscis*, Pl. || man-teiga f.: *recens butyrum*, Cels. || carne f.: *nova caro*, Pl. || leite f.: *novum lac*, Verg. || que não está f.: *foetidus* (fal. do peixe); *requietus* (fal. do leite ou dos ovos). 3. Fig. || que tem uma ferida ainda f.: *recens a vulnere*, Verg. || receber notícias mais f.: *recentiora audire*, Cic. 4. Não cansado: *recens*, Caes.; *integer*, *grum*, Caes.; *integer ab labore*, Caes.; *integer corporibus* (milites), Liv. || caval-laria f.: *equites integris viribus*, Liv. 4. V. viçoso, ver-dejante. 5. V. sadio, vigo-roso. 6. M. Aragem fresca: cf. *fresca* (accep. 1.ª). || to-mar o f.: *frigus capere*, *aurae refrigerationem capere*, Verg. || tomar o f. (à sombra): *umbrae et frigora capere*, *frigus opacum capere*, Verg. 7. de fresco, loc. adv. Recentemente: *proxime*, Caes.; *novissime*, Sall.; *recenter*, Plin. 8. Pintar a fresco: *udo testorio colores inducere*, Vitruv.

frescor, m. 1. V. *frescura*. 2. V. viço. 3. V. vento (fresco).

frescura, f. 1. Fresco agradável e moderado: *frigus*, oris, n., *refrigeratio*, f. Cic. 2. Fig. Brilho: *nitor*, m. Plin. || a f. (da pele): *laetus color*, Plin. || a f. da tez: *bonitas coloris*, *color egregius*, Cic.; *cutis nitor*, Plin. || f. de colorido: *colorum pulchritudo*, Cic.; *floridus color*, Plin.

fresquidão, f. V. *frescor*.
fressura, f. Conjunto das vísceras de alguns animais: *exta*, n. pl. Plin.

fresta, f. 1. Abertura estreita na parede, pequena janela: *fenestella*, f. Col.; *fenestula*, f. Apul. 2. V. fenda.

frestado, adj. Que tem fendas: *rimosus*, Col.

fretador, m. Aquêlo que dá de aluguer (um navio): *navis exercitor*, Ulp.

fretamento, m. Acção de dar de arrendamento (um navio): *navis locatio*.

fretar, tr. Dar de alu-guer (um navio): *navem locare*.

frete, m. Aluguer de em-barcacão: *exercitio*, f. Ulp.

|| de f.: *exercitorius*, adj. Dig.

freto, m. Estreito, braço-de-mar: *fretum*, n. Col.

friabilidade, f. Qualidade do que é friável: *raritudo*, *inis*, f. Col.

friagem, f. V. *frialdade*.

frialdade, f. 1. Tempo

frio, o frio espalhado no ar: *frigus*, oris, n. Cic.; *algor*, m. Plin. 2. V. insensibili-dade. 3. V. negligência, de-sinteresse.

friamente, adv. Fig. 1. Sem comoção, abalo ou exci-tação: *frigide*, *lente*, *negli-genter*, Cic.; *gelide*, Hor. || discutir f.: *lentius disputare*, Cic. || fazer alg. coisa f.: *facere aliquid languidiore stu-dio*, Cic. 2. Dum mode pouco afectuoso || receber f. (al-guém): *satis male accipere*, Cic. || a embaixada foi f. acolhida em toda a parte: *nusquam benigne legatio au-dita est*, Liv.

friável, adj. Que pode re-duzir-se a fragmentos: *friabi-lis*, *fragilis*, Plin.; *putris*, Col. || tornar f.: *putrefacere*, Liv.; *subigere*, Cic. || tor-nar-se f.: *resolvi*, p., *friari*, p., *putrescere*, Col.

friçassé, m. Cozinhado de carne cortada aos bocados: *pulpamentum*, n. Cic.; *pul-mentum*, n. Just.; *pulmentaris cibus*, Plin. || f. de fran-gos: *pulli gallinae conditi*.

frição, f. Acto de fric-cionar o corpo (t. de med.): *frictio*, f., *fricatio*, f. Cels.; *fricamentum*, n. O. Aur. || f. (com um linimento): *unctio*, f. Scrib.; *inunctio*, f. Cels.; *unctus*, us, m. Plin. || dar fricções: cf. *friccionar*.

friccionado, part.: *perfri-catus*, Cels.; *fricatus*, Sann. **friccionar**, tr. Dar fric-ções: *confricare*, *defricare*, Col.; *perfricare*, Cels.; *fricare*, Scrib. || f. (com um linimento): *ungere*, Cels.; *inungere*, Plin.; *taficare*, Col. || f. muito tempo: *longam frictionem adhibere*, Cels.

frieira, f. Inflamação pro-duzida pelo frio nos pés e nas mãos: *tumor*, m.; *pernio* (f. nos pés), m., *pernioncu-lus* (pequena f. nos calca-nhares), m. Plin.

frieza, f. 1. Qualidade do que é frio: *frigus*, oris, n. Cic. || a f. da água: *aquae rigor*, Sen. 2. Fig. Frieza (do estilo): *frigus*, n. Quint. 3. Indiferença: *lentitudo*, *inis*, f. Cic. || mostrar f.:

segnem esse, Cic. || a f. das suas cartas: *epistularum quas ad me scripsit negligenter*, Cic. || com f.: cf. *framente* (acep. 2.^a).

frigideira, f. Utensílio para frigar: *sartago*, *inis*, f. Juv.; *fricorium*, n. Macr.; *frictale*, is, n. Apic. || f. pequena: *pultarius*, m. Apic. **frigidez**, f. V. *frieza*. **frígido**, adj. V. *alído*, gelado.

frígir, tr. Cozer em azeite ou manteiga: *frigere*, Plin. (cf. *fritar*).

frigorífero, adj. V. *frigorífico*.

frigorífico, adj. Que produz frio: *frigorificus*, Gell. **frincha**, f. V. *fenda*, *fresca*.

frio, adj. 1. Privado de calor: *frigidus*, Cic.; *alidus*, Oatull. || muito f.: *perfrigidus*, *gelidus*, Cic.; *praegelidus*, Col. || água f.: *agua frigida*, Sen. || água muito f.: *agua rigens*, Plin. || estar f.: *frigere*, Ter.; *algere*, Hor. 2. Arrefecido: *frigens*, Verg.; *tepidus*, Ov. 3. Que produz frio || vento f.: *frigidus ventus*, Plin. 4. Insensível, indiferente: *frigidus*, *lentus*, Cic. || temperamento f.: *languidus animus*, *remissi mores*, Sen. 5. Pouco amigo || mostrar-se f. (para alguém): *frigere*, Cic. || uma carta fria: *litteras languidiores*, Cic. 6. Desengraçado: *frigidus*, Quint.; *insulsius*, Cic.

frio, m. 1. Ausência de calor: *frigus*, *oris*, n. Cic.; *frigora*, n. pl. Verg.; *rigor*, m. Plin. || grande f.: *algor*, m. Sall. || os grandes f.: *praegelida frigora*, Col. || f. rigoroso, o rigor do f.: *frigus nimium*, Col., ou *immodicum*, Ov.; *vis frigorum*, Cic.; *vis frigoris acrior* ou *intoleranda*, Liv. || faz tanto f. que...: *tantum est frigus ut...*, Cic. || faz muito f.: *aevis hiems*, Ov. || ter f.: *frigere*, Cic. || ter muito f., estar transido de f.: *algere*, Cic.; *perfrigere*, Juv.; *frigoribus premi*, Ov. || morrer de f. (fig.): *frigore mori*, Hor. || agasalhar-se do f.: *frigus arcere*, Ov. 2. Fig. V. *frieza* (acep. 3.^a).

fioleira, f. V. *insignificância*, *frivolidade*.

friorento, adj. Muito sensível ao frio: *algiosus*, Varr.; *frigoris impatiens*, Plin.

frisa, f. 1. Pêlo de pano: *peccitas*, f. Plin.; *flocus*, m.

Varr. 2. Cavalo de frisa (trave com puas de ferro para defender fortificações): *ericius*, m., *stilus*, m. Caes.; *cervus*, m. Liv.; *stimuli*, m. pl. Caes. || evitar os cavalos de frisa: *vallum caecum cavere*, Caes.

frisado, part. 1. Encrespado, anelado (principalmente com o ferro): *calamistratus*, Cic.; *concrispatus*, Vitr.; *crispus*, Plin.; *cirratus*, Pers. || bem f.: *crispulus*, Sen. 2. Adj. Encaracolado (naturalmente): *crispus*, Pl.; *cinctinatus*, Cic.; *crispans*, Hier. || alface f.: *lactuca crispifolia*, Pl.

frisador, m. Ferro de frisar: *calamister*, *tri*, m. Cic.; *calamistrum*, n. Pl.

frisante, adj. 1. V. *significativo*. 2. V. *terminante*, *convivente*.

frisar, tr. 1. Encrespar, anelar: *crispare*, Plin.; *convertere*, Petr. || f. (com o ferro): *crines calido ferro vibrare*, Verg.; *ferro capillos torquere*, Ov. *crines calamistro ornare*, Cic., ou *convertere*, Petr.; *calamistro comam crispare*, Hier.; *capillum crispare*, Plin. 2. f. Encrespar-se, formar anéis (fal. do cabelo): *crispari*, p. Plin. 3. Fig. Tr.: *salientar*, *evidenciar*.

friso, m. Espaço entre a cornija e a arquitrave: *zophorus*, m. Vitr.

fridadeira, f. V. *frigideira*. **fritar**, tr. V. *frígir*. || f. um peixe em azeite: *coquere piscem ex oleo*, Apic.

frito, part.: *frictus*, ex oleo *frictus*, Apic. || peixe f.: *piscis ex oleo coctus*, Apic.

fríura, f. V. *frialdade*.

frivolidade, f. 1. Qualidade do que é frívolo: *futilitas*, f., *vanitas*, f. Cic.; *levitas*, f. Tac. 2. Coisa frívola || frivolidades: *nugae*, f. pl. Cic.; *vana* (n. pl.) *rerum*, Hor.; *ineptiae*, f. pl. Col.; *futiles res*, Gell.; *inania*, n. pl. Plin. || ocupar o tempo em frivolidades: *tempus in vanum mittere*, Sen. || ocupar-se de frivolidades: *levia consecretari*, Tac.

frívolo, adj. 1. Sem importância: *levis*, *vanus*, *futillis*, *nugatorius*, Cic.; *frivolus*, Sen.; *inanis*, Plin. || esta objecção é f.: *nihil ad rem ratio illa pertinet*, Cic. || argumento f.: *argumentum pertenuis*, Cic., ou *levis*, Sen., ou *vanum*, Quint., ou *exile*, Gell. 2. (Fal. de pess.): *levis*,

Cic.; *nugax* ou *nugator*, Cic.; *vanus*, Liv.; *futillis*, Gell.

froco, m. V. *floco*.

fronda, f. Ramagem:

frons, *dis*, f. Cic.

frondear, i. V. *frondejar*.

frondecer, i. Criar folhas: *frondescere*, Cic.; *folia mittere*, *frondem agere*, Plin.; *novam frondem agere*, Col.

frondejar, i. Cobrir-se de folhas: *frondem inducere*, Col.

frondente, adj. V. *frondoso*.

frondeo, adj. V. *frondoso*. **frondescência**, f. Desenvolvimento da folhagem || por ocasião da f.: *cum frondere coeperint* (árvores), Col.; *simul ac folia agere coeperit* (arbor), Col.

frondescente, adj. V. *frondoso*.

frondescer, i. V. *frondecer*.

frondífero, adj. Que tem folhas: *frondifer*, *era*, *erum*, Lucr.

frondoso, adj. Que tem muitas folhas: *frondosus*, *frondeus*, *frondens*, Verg.; *foliosus*, *foliatus*, Plin.

frontal, adj. Relativo à frente: *ad frontem pertinens* || sangrar a veia f.: *sanguinem ex fronte mittere*, Oels.

frontão, m. Ornato arquitectónico: *fastigium*, n. Cic.

frontaria, f. V. *fronte* (acep. 1.^a), *frontispício*.

fronta, f. 1. V. *testa*. 2. V. *cabeça*. 3. V. *fronte* (cf. *defronte*).

fronteira, f. Extremidade dum país, raia, confins: *finis*, *tum*, m. pl. Cic., mais raro. *finis*, is, m. Liv. *marginis*, m. Plin. || junto da f. da Gália: *ad extremum finem Galliae*, Liv. || a f. da Capadócia: *extrema Capadocia*, Cic. || na f. da Arábia: *in Arabiae contermino*, Plin. || a floresta estende-se até à f. dos remos: *silva ad initium Remorum pertinet*, Caes.

fronteirício, adj. V. *fronteiro* (acep. 2.^a), *limitrofe*.

fronteiro, adj. 1. Que está defronte: *obiacens*, Liv. 2. Situado na fronteira || cidade f.: *urbs in finibus sita*.

frontispício, m. 1. Frontaria, fachada: *frons*, *tis*, f. Vitr. 2. (Fal. dum livro): *frons*, f. Ov.

frota, f. V. *armada*.

frouxamente, adv. V. *fracamente*, *ligeiramente*, *negligentemente*.

frouxel, m. Penugem das aves: *lanugo*, *inis*, f. Col.; *tenuis pluma*, Liv.; *pluma*, f. Col.

frouxeza, f. V. frouxidão. frouxidão, f. V. frouxi-

dão. frouxidão, f. 1. Estado duma coisa que não está esticada: *remissio*, f. Cic. 2. V. fraqueza, moleza. 3. Brandura (de costumes): *mollitia*, f. Cic.; *laxuria*, f. Juv. || f. da disciplina: *disciplina labans*, Liv., ou *minus intentia*, Tac.

frouxo, adj. 1. Que não está esticado ou apertado: *laxus*, Verg.; *laxatus*, Tac.; *relenus*, *remissus*, Ov. 2. Mole, inactivo, sem vigor: *ignavus*, *remissus*, *languidus*, Cic.; *segnis*, Caes.; *socors*, *dis*, *iners*, *tis*, *languens*, Cic. (cf. *fraco*). 3. M. V. flauo. 4. A frouxo, loc. adv.: a) V. a flus (cf. flus); b) V. unanimemente.

frugal, adj. 1. Sôbrio: *frugi* (indecl.), Hor.; *sobrius*, Cic.; *in cibum parvus*, Just. || mais f.: *frugalior*, Ter. 2. Em que há fragilidade. || vida f.: *victus tenuis*, Cic., ou *simplex*, Tac. || refeição f.: *modica cena*, Sen. || mesa f.: *parca mensa*, Tac.

frugalidade, f. Qualidade do que é frugal: *frugalitas*, f., *victus tenuis*, m., *victus tenuitas*, f. Cic. || viver com mais f.: *parcior mensa vesca*, Tac.

frugalmente, adv. Dum modo f.: *frugaliter*, *parcos*, *sobrie*, Cic.

frugífero, adj. V. frutífero.

frugívoro, adj. Que se alimenta de frutos ou vegetais: *qui frugibus vescitur*.

fruição, f. V. posse, gozo, usufruto.

fruir, tr. 1. Estar na posse de: *frui* (abl.), Caes. (cf. *desfrutar*). 2. V. gozar.

frumento, m. A melhor espécie de trigo: *frumentum*, n. Cic.; *tritium*, n. Caes.; *far*, *faris*, n. Verg. || de f.: *triticeus*, adj. Verg.; *farreus*, adj. Col. || o f. mais puro: *siligo*, *inis*, f. Col.

frumentoso, adj. Abundante em trigo: *frumentarius*, Caes.; *copiosus a frumento*, Cic.

frustradamente, adv. Indutilmente: *frustra*, Cic.

frustrado, part.: *fraudatus*, Suet.; *frustratus*, Vell. || f. nas suas esperanças: *a spe destitutus*, Liv.

frustrar, tr. 1. Privar do que é devido, defraudar: *frustrari*, d. Cic.; *fraudare*, Liv.; *defraudare*, Ter. 2. V. enganar. 3. Baldar, inutilizar: *disturbare*, *frangere*, Cic.; *discutere*, Liv. || a fortuna frustrou este plano tam razoável: *destinata salubriter fortuna discussit*, Curt. || f. as esperanças (de alguém): *spes intercipere*, Sen., ou *evetere*, Ov. || f. os planos: *conatus reprimere*, Cic. || f. os esforços dos seus adversários: *conatus adversariorum infringere*, Caes. || f. uma conspiração: *conspirationem labefactare*, Cic. || f. a vigilância de alguém: *furto fallere aliquem*, Liv. || f. os planos de alguém: *consilia alicuius frangere*, Cic. 4. frustrar-se, refl. V. mado-grar-se.

fruta, f. Toda a espécie de fruto: *pomum*, n. Plin. || que produz f.: *ponifer*, *fera*, *ferum*, Hor. || f. doces: *poma dulcia*, Hor., ou *mitia*, Verg. || f. azeda: *acerba poma*, Ov. || f. verde: *poma cruda*, Cic. || abundante em f.: *ponosus*, adj. Prop. || estar carregado de f.: *exuberare fructu*, Col.

fruteira, f. Árvore frutífera || as f.: *arbores fructiferae* ou *poniferae*, Col., ou *felices*, Plin.

fruteiro, m. 1. Aquêle que vende fruta: *pomarius*, m. Hor. 2. Adj. V. frutífero.

frutífero, adj. 1. Que produz fruto: *frugifer*, *fera*, *ferum*, Cic.; *fructifer* ou *ponifer*, Plin. || árvores f.: *al. frutetia* || viveiro de árvores f.: *pomarium seminarium*, Col. 2. V. útil, proveitoso.

frutificação, f. Formação dos frutos: *fructificatio*, f. Tert.

frutificar, t. 1. Produzir fruto: *fructum edere*, Cic., *ferre* ou *dare*, Verg., *gignere* ou *largiri*, Plin., *afferre* ou *proferre*, Col. || que frutifica: *fructuosus*, adj. Cic. || ramo que começa a f.: *fructum habere incipiens ramus*, Plin. 2. Fig. V. ser útil (cf. útil).

frutívoro, adj. V. frugívoro.

fruto, m. 1. Parte produtiva dos vegetais, saída da flor: *fructus*, *us*, m. Liv.; *pomum*, n. Plin. (cf. fruta). 2. Fig. O f. proibido: *vetitum*, n. Hor.; *vetita*, n. pl. Ov. 2. Tudo o que a terra produz: *fructus*, m. pl., fru-

ges, *um*, f. pl. Cic. || para que produza melhores f.: *quo meliores fetus possit edere*, Cic. 3. Pl. Os produtos (dum terreno): *fructus*, m. pl., *proventus*, *us*, m. Suet. 4. Proveito, utilidade: *fructus*, m., *emolumentum*, n., *utilitas*, f., *praemium*, n. Cic.; *pretium*, n. Liv. || colher o f. da guerra: *belli praemia habere*, Liv. 5. Efeito, resultado: *effectus*, *us*, m. Liv. || que é f. do estudo: *studio partus*, Cic. || esta obra é f. das suas vigílias: *hoc opusculum, lucubratum noctibus...*, Cic.

frutuosamente, adv. V. vantajosamente, útilmente.

frutífero, adj. 1. Que produz fruto: *fructuosus*, Cic. 2. Fig. Útil, proveitoso: *frugifer*, *fera*, *ferum*, Liv.; *fructuosus*, Varr.; *quastuosus*, Col.

ful, interf. que designa nojo: *phul* Pl.

fuão, m. V. fulano.

fueta, f. Toldão: *feles*, f.

f. Col.

fuga, f. 1. Acção de fugir: *fuga*, f. Cic.; *effugia*, n. pl. Verg.; *diffugia*, n. pl. Tac. || estar em f.: *in fuga esse*, Liv. || pôs-se em f.: *evasi*, *absti*, *effugisti*, Cic. || encontrar a salvação na f.: *fuga salutem petere*, *mandare vitam suam fugas*, Cic.; *in fuga sibi subidium ponere*, Caes. || pôr-se em f.: *fugere*, *profugere*, Cic.; *ausugere*, Liv. || pôr-se em f. (fal. das tropas): *refugere*, *peti*, p., *repelli*, p., *se vertere*, *se convertere*, *tergum vertere*, *fugam petere*, Caes.; *fugas se dare*, *in fugam se dare* ou *se conferre* ou *se conicere*, Cic.; *fugere*, Liv.; *abcedere*, Nep. || pôr em f.: *fugare*, Sall.; *pellere*, *turbare*, *proturbare*, Liv.; *in fugam dare* ou *convertere* ou *conicere*, loci *cedere cogere*, Caes.; *in ts multum conicere*, Cic.; *in fugam vertere* ou *avertere* ou *movere*, Liv.; *fugas facere*, Cic. || pôsto em f.: *fugatus*, Cic.; *fugiens*, *pulsus*, Verg. || postos em f.: *averi*, Liv.; *sparsi fuga*, Liv.; *palantes*, Verg. || perseguir o inimigo em f.: *terga cadere*, Liv.; *haerere tergis*, Tac. 2. V. escapatória, subterfúgio, esada.

fugace, adj. V. fugaz.

fugaz, adj. 1. Que dura pouco: *fugitivus*, *fugax*, *caducus*, *brevis*, *volubilis*, *volucris*, Cic. || o brilho da

glória *f.*: forma *glorias flavae et fragilis est*, Sall. 2. V. *velox, rápido*.

fugida, *f.* V. *fuga*.

fugidio ou **fugidigo**, *adj.* 1. Que tem o costume de fugir: *fugax*, Liv. 2. V. *fugitivo*. 3. V. *esquivo*.

fugido, *adj.* V. *fugitivo*.

fugir, *v.* 1. Afastar-se precipitadamente: *fugere, defugere, fugam capere*, Caes.; *ausugere, fugam facere* ou *capessere, terga vertere* ou *dare*, Liv.; *profugere, effugere, evolare, evadere*, Cic.; *dare se pedibus*, Pl. || *f.* de casa: *ausugere domo*, Pl. || *f.* do combate: *effugere de proelio*, Cic. || *f.* para diferentes lados: *diffugere*, Caes.; *dilabi* (fal. de tropas), d. Sall. || *f.* rapidamente: *se proripere*, Sall.; *fugere maxime*, Pl.; *in fugam ruere*, Liv.; *fugam festinare* ou *maturare* ou *celerare*, Verg. || procurar *f.*, preparar-se para *f.*: *fugam quaerere*, Cic.; *fugam circumspicere*, Liv.; *fugam moliri*, Verg. || impedir de *f.*: *fugam interdudere*, Cic., ou *claudere*, Liv. || fazer fugir: *effugentur*, (pôr em) *fuga* || deixar *f.*: *emittere*, Frontin. 2. Ir, passar rapidamente (fal. das coisas): *fugere*, Ov. || o tempo foge: *Tempus fugit*, Verg.; *actas volat* ou *effluit*, Cic.; *fluunt tempora*, Hor.; S. I. e tr. Escapar-se, evitar, esquivar-se: *fugere* (alguém ou rem ou a re), Cic.; *fugitare* (ad.), *effugere, defugere, vitare*, Cic. || *f.* (da pátria): *fugere* (ad.), Verg.; *relinquere*, Cic.; *cedere* (abl.), *discedere*, Ov. || que fugiu da pátria: *profugus domo*, Liv. || *f.* das reuniões: *fugere conventus hominum*, Caes. || *f.* dos perigos: *pericula recusare*, Caes. || *f.* das ciladas: *cavere ab insidiis*, Sall. || *f.* dos prazeres: *voluptates praetermittere*, Cic.

fugitivo, *adj.* 1. Que fugiu: *fugitivus*, Liv.; *profugus*, Sall.; *fugiens*, Verg. || escravo *f.*: *servus fugitivus*, *servus fugitivus a domino*, Cic.; *servus profugiens*, Pl. 2. Transitório: *fugax, fluctus*, Cic.; *brevis*, Sall.; *caducus*, Sen. (cf. *fugax*). 3. Que desaparece de pressa. || onda *f.*: *lymphæ fugax*, Hor. 4. M. Escravo ou soldado que fuge: *fugitivus*, m. Cic. (cf. *desertor*).

fulinha, *f.* Nome dum animal: *mustela*, *f.* Pl.; *mustela rustica*, Plin.

fula, *f.* 1. V. *pressa* || *f.*: V. *à pressa* (cf. *pressa*). 2. V. *empôla*.

fulano, *m.* Designação duma pessoa incerta: *quidam*, m.; *quaedam*, *f.*

fulcro, *m.* V. *apoio*, *amparo*.

fulgência, *f.* V. *fulgor*.

fulgente, *adj.* Que tem fulgor, brilhante: *fulgens*, Verg.

fulgido, *adj.* V. *fulgente*, *brilhante*.

fulgir, *v.* 1. V. *brilhar*.

2. V. *sobressair*.

fulgor, *m.* Brilho, clarão: *fulgor*, m. Cic. (cf. *brilho*, *esplendor*).

fulguração, *f.* V. *cintilação*.

fulgurante, *adj.* V. *brilhante*, *cintilante*.

fulgurar, *v.* 1. V. *relampejar*. 2. V. *fulgir*. 3. V. *sobressair*.

fuligem, *f.* Substância negra formada pelo fumo: *fuligo*, *inte*, *f.* Cic.; *caminorum farina*, *f.* Plin. || coberto de *f.*: cf. *fuliginoso*. || de cor de *f.*: *fuliginosus*, *adj.* Petr.

fuliginoso, *adj.* 1. Que tem fuligem, coberto de fuligem: *fuligine niger*, Verg.; *fuliginosus*, Prud. 2. Parecido com a fuligem: *fuliginus*, Petr. || dentes *f.*: *dentes nigrescentes*, Plin., ou *nigri*, Ov., ou *picei*, Mart.

fulminação, *f.* Acção de ser fulminado: *fulminatio*, *f.*, Sen.

fulminado, *part.* 1.: *fulmine percussus, de caelo tactus* ou *percussus, e caelo ictus*, Liv.; *fulminatus*, Plin.; *fulguritus*, Plin.; *fulmine detectus*, Verg. 2. Fig.: *obstupefactus*, Cic.; *attonitus*, Ov.; *fulminatus*, Petr.

fulminador, *adj.* V. *fulminante*.

fulminante, *adj.* 1. Que fulmina: *fulminans*, Hor.; *fulminator*, Arn. 2. Fig. que fere muito, que destrói como o raio || espada *f.*: *fulmineus ensis*, Verg. || dentes *f.*: *fulminei dentes*, Phaed. 3. Que assombra || notícia *f.*: *gravior nuntius*, Verg.

fulminar, *v.* 1. Ferir com o raio: *fulminare*, Sen.; *fulmine percutere*, Cic. || ser fulminado: *tangi de caelo*, Liv. 2. Fig. Aterrar, confundir: *conterrere, frangere*, Cic.; *consternare*, Liv. || *f.* alguém (com palavras): *ver-*

bis trucidare, Cic. 3. I. Fulgurar, despedir raios: *fulminare*, Sen.; *fulmen emittere* ou *iacere*, Cic., *mittere* ou *excutere*, Sen., ou *atculari*, d. Ov.

fulmineo, *adj.* Do raio, brilhante ou destruidor como o raio: *fulmineus*, Verg.

fulo, *adj.* 1. Negro de cor tirante a amarelo: *subniger, gra, grum*, Pl.; *fuscus*, Verg. 2. Fig. Fulvo de raiva: cf. *enraivecido* || estar *f.*: *iratum esse*, Cic. || estar *f.* com alg. coisa: *aliquis acerbius ferre*, Cic.

fulvo, *adj.* Amarelado, de cor amarelo-tostada: *fulvus*, Verg.

fumaça, *f.* 1. V. *fumo*.

2. Fig. V. *vaidade*.

fumante, *adj.* V. *fumegante*.

fumar, *tr.* 1. Expor ao fumo, defumar: *fumigare*, Varr.; *suffumigare*, Cels.; *fumo macerare*, Plin. 2. I. V. *fumegar*.

fumária, *f.* Nome de planta: *capnos*, *f.* Plin.; *fumaria*, *f.* L.

fumegante, *adj.* Que fuma: *fumans, fumidus*, Verg.; *fumosus*, Cat.

fumegar, *v.* Deitar fumo, vapor, etc.: *fumare*, *f.* Caes. (cf. *fumo*).

fumeiro, *m.* 1. V. *chaminé*. 2. Lugar onde se defuma a carne, etc.: *fumarium*, *n.* Col.

fúmeo ou **fúmido**, *adj.* Fumoso: *fumeus*, *V. Fl.*; *fumidus*, Verg.

fumífero ou **fumífico**, *adj.* Fumoso: *fumifer, fera, ferum*, Verg.; *fumificus*, Ov.

fumigação, *f.* Acção de fumigar: *suffimentum*, *n.* Cic.; *suffitio*, *f.* Col.; *suffitus, us*, m. Plin.; *suffimen, inis*, *n.* Ov. || fazer fumigações no celeiro: *cellam suffire*, Col.

fumigar, *tr.* Expor ao fumo: *fumigare, suffire*, Col. || *f.* com uma tocha acesa: *ardente taeda perustrare*, Col.

fumo, *m.* 1. Vapor que se exala dos corpos em combustão ou muito aquecidos: *fumus*, m. Caes.; *vapor*, m. Tac. || *f.* eleva-se no ar: *fumus it ad auras*, Verg. || raios de *f.*: *fumus undans, fumi unda*, Verg. || fazer, deitar *f.*: *fumare*, Liv.; *fumum emittere*, Plin., ou *dare*, Ov., ou *exhalare* ou *volvere* ou *vomere*, Verg. || que faz *f.*: *fumeus*, *adj.*, *fumidus*, *adj.* Verg. || *f.*

fumosus, adj. Col.; *fumifer*, *fera*, *farum*, Verg. || onde há f.: *fumesus*, adj. Verg. || omegregido pelo f.: *fumo-sus*, adj. Juv. 2. Fig. Destazer-se em f.: *evanescere*, Liv.; *in vanum abire*, Sen. 3. Vapor dos corpos húmidos: *vapor*, m. Plin. 4. Fuligem: *fūgo*, *ins*, f. Plin. 5. V. *valdade*.

fumoso, adj. 1. Que lança fumo, em que há fumo: *fum-sus*, Col. 2. Fig. V. *valdade*.

funâmbulo, m. Palhaço que dança ou anda na corda: *funambulus*, m. Ter.; *sohoenobates*, ad, m. Juv.

função, geralmente no pl. *funções*, f. 1. Acção daquelle que exerce um cargo: *munus*, *eris*, n., *munia*, *iorum*, n. pl., *provincia*, f., *officium*, n., *partes*, *ium*, f. pl. Cic.; *ministerium*, n., *curatio*, f. Liv. || desempenhar uma f., exercer as suas f.: *munere fungi*, Cic.; *munus obire*, Liv.; *munus eum administrare*, Ter.; *partes suas peragere*, *officium administrare*, Sen. || desempenhar as f. de alguém: *vices alicuius explere*, Sen. || desempenharei as tuas f.: *pro te tua munera iube*, Verg. || confiar uma f. a alguém: *curationem alicui dare*, Liv.; *curam rei imponere*, Tac. || uma f. pública: *publicum munus* ou *officium*, Cic. || as f. públicas: *munera*, n. pl., *munia*, n. pl., *honores*, m. pl., *potestas*, f., *magistratus*, *us*, m., *munera reipublicae*, Cic. || o exercício das suas f.: *munera sui functio*, Arn. || não exercer nenhuma f. pública: *nullam rem publicam agere*, Liv.; *republicam non attingere* ou *nulla ex parte attingere*, Cic. || deixar as f. (da general): *imperium deponere*, Caes. || abandonar as suas f.: *magistratum deponere*, Caes.; *magistratu abire*, Liv. || que desempenhou altas f.: *sacramis honoribus functus*, Nep. || que exerceu f. públicas: *honores defunctus*, Cic. ou *usus*, Liv.; *reipublicae munibus perfunctus*, Cic. || exercer f. públicas: *muneribus fungi*, *magistratus habere* ou *gerere*, *sustinere aliquid muneris in republica*, *potestatem gerere*, *in potestate esse*, Cic.; *honores gerere*, Sen.; *munia obire*, Liv. || entrar em f.: *magistratum capere* ou *inire*, Cic. ou *ocipere*, Liv., ou

capessere, Tac., *honores capere*, *consulatum inire* (fal. dum cōsul), Cic. || entrar no exercício de f. públicas: *ad rem publicam accedere*, Cic. || as f. de cōsul: *consulare munus*, Cic.; *consulatus*, *us*, m. Cic. || as f. de tribuno: *tribunicia potestas*, Cic. 2. Acção dos órgãos: *munus*, n., *ministerium*, n. Cic.; *munia*, n. pl. Col.; *officium*, n. Sen. || as f. do corpo: *naturales corporis actiones*, Cels. || (membro) adequado a uma f.: *alicui operi accommodatum*, Aug.

funcho, m. Nome duma planta: *fenticulum*, n., *anethum*, n. Plin. || funcho-de-porco: *peucedanum*, n. Plin., ou *peucedanos*, f, m. Apul.

funcionar, i. 1. Exercer a sua função: *movêri*, p. Cic.; *in effectus esse*, Liv. || as máquinas funcionavam: *iam opera in effectus erant*, Liv. || f. bem: *munere suo fungi*, Cic.; *in officio esse*, Sen. || o pé funciona: *pes officium facit*, Ter. 2. Fig.: *agere*, i. Cic.

funcionário, m. O que exerce funções: *quis* (ou *quas*) *munere aliquo fungitur* || os f. públicos: *si per quos publica administrantur*, Suet. || os f. militares e civis: *imperia et potestates*, Cic. || os altos f.: *dignitates*, *um*, f. pl. Cic.

funda, f. Utensilio para atirar pedras: *funda*, f. Cic. || servir-se da f.: *fundam torquere*, Prop. ou *rotare*, Ov. || atirar pedras com a f.: *fundā saxa librare*, Curt. || ferido com uma pedra lançada com a f.: *fundā ictus*, Liv.

fundação, f. 1. Acção de fundar (uma cidade, etc.): *conditus*, *us*, m. Censor. || desde a f. de Roma: *ab Urbe condita*, Liv.; *post Urbem* ou *Romam conditam*, *ab initio rerum Romanarum*, Cic.; *a primordio Urbis*, Sall. || antes da f. de Roma: *ante Romam conditam*, Cic. || no próprio ano da f. de Alexandria: *ipso anno quo Alexandria condita est*, Vell. || a f. dum império: *fundatum imperium*, Cic. 2. Pl. Alicerces: *fundationes*, f. pl. Vitruv.; *fundamenta*, n. pl. Cic.; *substructiones*, f. pl. Plin.

fundado, part. e adj. 1. || *conditus*, Cic. 2. Fig. || poder f. na violência: *posita in vi potentia*, Cic. 3. Justo, razoável: *iustus*, *verus*, *meritus*,

legitimus, Cic. || se as queixas deles fossem f.: *si vera essent quas quererentur*, Liv. || não f., pouco f.: *iniustus*, *inanis*, Cic. || não ser bem f.: *per se minus habere firmitudinis*, Cic. || a acsacção não era f.: *tota ex vano criminatio erat*, Liv.

fundador, m. 1. Instituidor, aquêle que fundou: *conditor*, m. Suet.; *creator*, m. Cic.; *fundator*, m. Verg.; *positor*, m. Ov.; *constitutor*, m. Quint. || f. do estoicismo: *inventor stoicorum*, Cic. || os f. do império romano: *auctores imperii*, Plin. || f. de Roma: *Urbis parens*, Liv. 2. *fundadora*, f. Aquella que funda ou fundou: *conditrix*, f. Tert.; *fundatrix*, f. Inscr. *fundagem*, f. Sedimento, bõrra: cf. *sedimento*.

fundalha, f. ou *fundalho*, m. V. *fundagem*.

fundamental, adj. 1. Que serve de fundamento: *primarius*, Vitruv.; *suffundatus*, Varr. 2. Fig. Essencial: *praeceptus*, Cic. || idea f.: *prima notio* ou *notitia*, Cic.; *principium*, n. Cic. || condição f.: *fundamentum*, n. Cic. || lei f.: *lex prima*, *fundamentum rei*, Cic.

fundamentalmente, adv.

1. Basilarmente: *penitus*, Cic. 2. V. *essencialmente*.

fundamentar, tr. 1. V. *alicerçar*, *basear*. 2. V. *apoiar*, *fundar*. 3. *fundamentar-se*, refl. V. *fundar-se*.

fundamento, m. 1. V. *alicerces*. 2. Fig. Base: *fundamentum*, n., *firmamentum*, n., *solum*, n. Cic. || o f. de direito está na natureza: *turis initium a natura ductum est*, Cic. 3. Causa, motivo: *causa*, f. Cic. || com f.: *iure*, *merito*, adv. Cic.; *vere*, adv. Hor. || sem f.: *temere*, adv. Cic. || não tor f.: *ex vano esse*, Liv. || hosto sem f.: *temere ortus rumor*, Liv.; *sermo sine ullo certo auctore desperus*, Quint. || esperança sem f.: *opes falsa*, Cic. || que é sem f.: *vanus*, adj. Cic.; *inanis*, adj. Cic.; *gratuitus*, adj. Liv.; *falsus*, adj. Ter.

fundar, tr. 1. Lançar os fundamentos de, construir: *condere*, Cic.; *fundare*, Verg.; *ponere*, Ov. || f. uma cidade: *urbem condere* ou *constituere*, Cic., ou *aedificare*, Liv., ou *exstruere* ou *locare*, Verg., ou *ponere*, Ov. 2. Fig. Instituir, estabelecer:

constituere, Cic. || f. a liberdade: *libertatem instituere*, Tac.; ou *in republica constituere*, Cic. || f. uma colônia em algum lugar: *deducere coloniam in aliquem locum*, Cic. || f. um reino: *regnum statuere*, Cic. 3. *Fig.* Apoiar || f. a esperança em alg. coisa: *spem ponere in* (abl.), Liv.; ou *collocare*, Cic. || a nação fundada não todas as esperanças: *spes civitatis in illo sitae*, Sall. 4. fundar-se, refl. Basear a sua opinião ou a sua esperança em: *innití* (abl.), d. Plin.; *niti*, d. Samm. || a esperança deles funda-se em: *spem omnem habent in*, Liv. fundeadouro, m. V. ancoradouro.

fundear, f. Deltar ferro ou âncora, ancorar: *ancoras iacere*, Caes.; *appellere classem*, Cic.; *appellere*, i. Liv. Ivoio f. a dez milhas da foz: *ad stationem, decem milia passuum distantem ab ostio, pervenit*, Liv.

fundeiro, m. V. fundibulário.

fundibulário, m. O que lança pedras com a funda: *funditor*, m. Caes.; *fundibularius*, m. Vulg.

fundíbulo, m. Instrumento para atirar pedras e outros projécteis: *fundibulum*, n. Vulg.

fundição, f. 1. Acção de fundir metais: *fusio*, f. Col.; *fusura*, f. Plin. 2. Lugar onde se fundem e trabalham metais: *conflatorium*, n. Hier.; *aeraria fabrica*, f. Plin.; ou *officina*, Inscr.; *aeraria*, f. Varr.

fundido, part. e adj. 1. Tornado fluido (fal. dum metal): *conflatus*, Sen.; *fusus*, Hor.; *recoctus*, Verg.; *fusilis*, Ov. || chumbo f.: *liquidum plumbum*, Hor. 2. *Fig.* Amalgamado, misturado: *mixtus*, Tac.; *permixtus*, Liv. || dois povos f. num só: *duo populi in unum confusi*, Liv. 3. V. dissipado.

fundidor, m. Aquêl que funde metais: *excusor*, m. Quint.; *conflator*, m. Hier.; *fusor*, m. Inscr. || f. de cobre: *aerarius*, m. Mart.; *aerarius faber*, Vitr. || f. de ouro: *auricocctor*, m. Inscr.

fundir, tr. 1. Liquefazer pela acção do calor: *coquere*, Cic.; *fundere*, *liquare*, *conflare*, *liquefacere*, Plin. || f. prata: *conflare argentum*, Plin. || f. ouro: *coquere aurum*, Plin. (cf. *derriter*).

2. Refinir, amalgamar: *miscere*, *copulare*, Cic.; *permiscere*, Liv. || tendo fundido os exércitos: *permixtis exercitibus*, Liv. || f. duas cidades numa só: *civitatem unam ex duabus facere*, Liv. 3. V. dissipar. 4. fundir-se, refl.: a) tornar-se fluido pelo calor: *liquefieri*, *tabescere*, Cic.; *liquecere*, Liv.; *liquari*, p., *solvi*, p., *resolvi*, p. Plin. || f. (fal. dum metal): *liquecere*, Verg.; b) incorporar-se, confundir-se: *coalescere*, Sall.; *coire*, *misceri*, p. Verg.

fundo, adj. 1. V. cavado, profundo. 2. *Fig.* V. íntimo, arraigado. 3. M.: a) o lugar mais baixo duma coisa cavada, dum móvel, dum vaso, etc.: *fundus*, m. Cic.; *imum*, n. Sen.; *ima pars*, Col.; *imus* (a concordar com um sub.), Cic.; *infimus* (a concordar com um sub.), Liv. || do f. da garganta: *ad imis faucibus*, Cic.; *ex penitis faucibus*, Pl. || no f. do vale: *infima valle*, Liv.; *ima valle*, Verg.; *ima parte vallis*, Col. || depositar-se no f.: *sidere*, Col.; *subsidero*, Sen.; b) a parte mais baixa do mar, dum rio, etc.: *fundus*, m. Plin.; *imum*, n. Sen.; *profundum*, n. Cic.; *ima*, n. pl. Verg. || no f. da água: *in profundo aquae*, Cic. || o f. é de areia: *sabulum subest*, Plin. || ir ao f.: *sidere*, Liv.; *pessum ire*, Sen.; ou *abire*, Pl.; *ima petere*, Verg.; *mergi*, p. Cic. || fazer ir ao f.: *pessumdare*, Cic.; *degravare*, Liv. || meter ao f. um navio: *deprimere navem*, Caes.; *mergere*, Liv.; *demergere*, Hirt. 3. *Fig.* || o fundo do coração: *viscera*, um, n. pl. Cic.; *occulta pectoris*, Sall.; *occultum pectus*, Tac.; *sensus arcani*, Verg. || ne f. de coração: *intimo corde*, Cic.; *sub imo corde*, Verg.; d) abundância (fig.), lastro de conhecimentos || um certo f. de conhecimentos: *acuta eruditio*, Quint. || com um grande f. de conhecimentos filosóficos: *(vir) instructior a philosophia*, Cic. || homem com um grande f. de bondade: *homo bonitate affluens*, Cic.; e) Loc.: a fundo, loc. adv.: *funditus*, *penitus*, Cic. || saber ou conhecer a f.: *penitus cognoscere*, Cic.; *percognoscere*, Pl.; *perdocte callere*, Pl. || causas (judiciais) estudadas a f.: *causas diligenter elaboratae*,

Cic. || tratar a f. um assunto: *quaestionem pertractare*, Tac.; *rem peragere*, Sen.; f) *Fig.* Essência, fundamento: *solum*, n. Cic. || o f. da questão: *viscera causae*, Cic. || vejamos o f. da questão: *interiora videamus*, Cic. 4. fundos, m. pl. Dinheiro, capital: *pecunia*, f., *nummi*, m. pl. Cic. || fornecer f. para...: *pecuniam conferre in* (ac.), Liv. || ter f.: *esse* ou *versari in nummis* ou *in suis nummis*, Cic. || que não têm f.: *quibus argentum in praesentia deest*, Liv. || fazer operação do f.: *versare pecunias*, Suet.

fundura, f. V. profundidade.

fúnebre, adj. 1. Relativo ao funeral ou à morte: *funeris*, Caes.; *funereus*, Verg.; *feralis*, Tac. || monumento f.: *sepulchri monumentum*, Nep. || canção f.: *noenia*, f. Hor. || pronunciar a oração f. (de alguém): *laudare*, Liv.; (alguém morto) *laudationem dicere*, Cic. || oração f.: *laudatio*, f. Cic.; *funeris laudatio*, Quint. || elogios f.: *mortuorum laudationes*, Cic. || honras f.: *funus*, *eris*, n., *exsequiae*, f. pl. Cic.; *pompa funeris*, Nep. 2. Lúgubre, lúgubre, triste: *funeris*, *lúgubris*, Hor.; *feralis*, Tac. || o canto f. (do mocho): *ferale carmen*, Verg.

funeral, adj. 1. V. *fúnebre*. 2. M. Pompas fúnebres, cerimônias de entêrro: *funus*, *eris*, n., *exsequiae*, f. pl., *exsequiae funeris*, *iusta funerum*, Cic.; *iusta funebria*, n. pl. Caes.; *supremus honor*, Verg.; *supremi honores* ou *supremum munus*, Ov.; *suprema munera*, Verg.; *iusta*, n. pl. Sall.; *suprema*, n. pl. Tac. || a cerimônia do f.: *pompa funeris*, Nep.; *funeris sollemne*, Tac. || fazer o f. (de alguém): *funeri operam dare*, *funus facere* (alguém ou alicui), *iusta solvere* (alguém), *sepultura afficere* (alguém), *funera efferre*, *parentare* (alguém), Cic.; *funus celebrare* ou *celebrare*, *exsequias celebrare*, Liv.; *humare*, Nep. || fazer a alguém um pomposo f.: *efferre aliquem ample*, Cic.; *efferre amplo munere*, Nep. || assistir ao f. (de alguém): *exsequias prosequi*, Cic.; *exsequias ire*, Ter.

funerário, adj. Fúnebre, relativo ao funeral: *funereus*,

Verg.; *funestus*, Liv.; *feralis*, Tac.; *funerarius*, Ulp.
funéreo, adj. V. *funebro*.
funestamente, adv. Dum modo funesto: calamitose, miserere, Cic.; perniciosa, Plin.; *funeste*, Gell.; *exitiose*, Aug.
funesto, adj. 1. Que traz consigo a desgraça: *funestus*, *exitiosus*, *calamitosus*, *luctuosus*, *perniciosus*, *fatalis*, *exitialis*, *exitiabilis*, Cic.; *infelix*, *infaustus*, *sinister*, *tristis*, Verg.; *funebis*, Hor. || *notícia f.*: *malus nuntius*, Cic. || *ser f.*: *nocturna*, *obesse*, *esse exitio* ou *malo* ou *destrimento* (*aliquid*), Cic.; *damnosa facere*, Cic.; *esse noxas*, Sall. || *nada há mais f. para os vossos interesses: nihil tam aliquid rebus vestris*, Liv.
2. V. *prejudicial*, *perniciosa*.
fungão, m. Género de cogumelo: *pezizae*, f. pl. Plin.; *morecheta esculenta*, f. L.
fungar, i. 1. Retirar, aspirando, o humor que está no nariz: *pituitam nasi retrahere*. 2. V. *resmungar*.
fungo, en. 1. V. *fungosidade*. 2. V. *fungido*.
fungões, m. pl. V. *verbas*, *fofinho*.
fungosidade, f. Excessão de carne esponjosa: *fungus*, m. Cels.
fungoso, adj. 1. Que é da natureza do fungo: *fungosus*, Col.; *supercrescens*, Cels. 2. De cogumelo: *funginus*, adj. Pl.
funicúlo, m. Pequena corda: *funiculus*, m. Cic.
funil, m. Utensílio próprio para introduzir líquidos numa vasilha: *infundibulum*, n. Col.; *cornu*, n. Col. || f. pequeno: *corniolum*, n. Col.
fura-bolos, m. O dedo indicador: *index*, *iota*, m. Cic.; *digitus index*, Hor.
furação, m. Ventania violenta e repentina: *turbo ventorum*, Cic.; *turbo*, *inis*, m. Col.
furado, part. e adj.: *perforatus*, Liv.; *foratus*, Col.; *perforatus*, Sen. || f. com ver-ruma: *pererebratus*, Cic.; *terebratus*, Vitruv. || vaso f.: *peritum eas*, Lucr.
furão, m. Nome dum animal: *viserra*, f. Col.
furar, tr. 1. Abrir furo em, fazer uma abertura em: *perforare*, Cic.; *fodere*, Caes.; *forare*, Pl.; *transforare*, Sen.; *efforare*, Col.; *evagare*, O v.; *pertundere*, Col. || f. (com verruma): *pererebrare*, Cic.; *terebrare*, Cat. || f. uma parede: *parie-*

tem perfodere, Cic. || f. (uma montanha): *perfodere*, Cic.; *excidere*, Verg.; *perrumpere*, Hor.; *rumpere*, Juv.; *effodere*, Tac. || f. o escudo (com uma arma): *transfigere scutum*, Caes. || f. de lado a lado: *configere* (*sagittis*), Caes.; *fodere* (*gladio*), Tac.; *transfodere* (*alicui*), Liv. 2. Romper, penetrar: *penetrare*, Cic. || já tinham furado até ao vestibulo: *iam in vestibulum perruperant*, Cic. 3. V. *frustrar* (acép. 3.ª). 4. I. Seguir o seu caminho para melhorar de situação: *ad honores ascendere*, Cic., ou *grascari*, Sall.

furfuráceo, adj. De farelo: *furfureus*, Gell.; *furfureus* (fal. da côr), Plin.
fúria, f. 1. Cólera violenta: *furor*, m., *rabies*, ei, f. Cic. (cf. *furor*). 2. Impeto, violência || atacar com f.: *violenter invadere*, Col. || irromper com f. contra o inimigo: *effrenate in aciem hostium irrumperere*, Cic. || perseguir (o inimigo) com f.: *intemperantius sequi*, Liv. 3. Acção impetuosa (das águas do mar, do vento, etc.): *vis*, f. Verg.; *sacvitta*, f., *violenta*, f. Plin. || o mar está com f.: *furit fretum*, Curt. 4. Auge || na f. da refrega ou do combate: *in medio ardore pugnae*, Liv. 5. Divindade infernal || as Fúrias: *Furiae*, f. pl. Cic. || de Fúria: *furialis*, adj. Cic. 6. Fig. Mulher má e arrebatada: *furia*, f. Hor.
furibundo, adj. V. *furioso*.

furiosamente, a d v. Com fúria: *furiose*, *rabide*, Cic.; *violenter*, Just.

furioso, adj. 1. Que teve um violento acesso de delírio: *excors*, *dis*, ou *vecors*, *dis*, Cic.; *furiosus*, Liv.; *furens*, Plin.; *lymphatus*, Liv.; *furiatus*, Verg. || estar f.: *furere*, Cic.; *furiis ardere*, Verg.; *insanire*, Plin. || tomavam-no por um doido f.: *omnibus furere videbatur*, Cic. || um doido f.: *furiosus*, Hor.; *phreneticus*, Sen. || tornar f.: *furiare*, Hor.; *in furias agere*, Verg. 2. Irritado, raivoso: *furens*, *furibundus*, *rabiosus*, *iracundus*, *iracundia effervescens*, Cic.; *rabidus*, Hor.; *saevus*, Pl.; *saeviens*, Liv.; *irā feridus*, Verg.; *irā inflammatus*, ou *infensus* ou *efforatus*,

Liv.; *in iram accensus*, Liv.; *irā et dolore incensus*, Nep. || estar f.: *furere*, *stomachari*, d., *furor ardere*, *iracundia inflammari* ou *efferrari*, Cic.; *exardescere iracundia* ou *stomacho*, Cic.; *saevire*, Col.; *irā incendi*, Ter.; *irā tumere*, Liv. || fiquei f. contra ele: *cui plane succensus*, Cic. || estou f. por...: *incensdor irā* (inf.), Ter.; *periniquo animo fero...*, Liv. (cf. *indignar-se*) || tornar f.: *incendere*, Sall.; *efferrare*, Liv.; *rumpere*, Verg. 3. Extraordinário: *insanus*, *maximus*, *ingens*, *immanis*, Cic. 4. Violento (fig. ou fal. das coisas): *furibundus*, *saevus*, Cic.; *furens*, Verg.; *violens*, Hor.; *violentus*, Plin. || mar f.: *iratum mare*, Hor.; *indignatum aequor*, Verg. || vento f.: *ventus vehemens*, Cic. ou *violentus* ou *ingens*, Verg. || paixão f.: *eupiditas indomita*, *insana*, *effrenata* ou *furiosa*, Cic. || combate f.: *acre proelium*, Liv.; *pugna aspera*, Verg. 5. Impetuoso, violento || (fal. de pess.): *atrox*, Liv. || lançar-se f. contra o inimigo: *effrenatas in hostem irrumperere*, Cic.
furna, f. V. *caaverna*, *antro*, *cova*.

furo, m. Buraco que se faz furando: *foramen*, *inis*, n. Cic. || f. (feito com verruma): *terebratio*, f. Varr. (cf. *buraco*).

furor, m. 1. Cólera violenta: *furor*, m., *rabies*, ei, f., *ira gravis*, Cic.; *furiae*, f. pl. Liv.; *tristis ardor*, Cic.; *ira atrox*, Liv.; *saevitia*, f. Sall.; *vehemens iracundia*, Cic.; *aestus*, *vis*, m. Verg. || o f. deles não tem limites: *illis ira supra modum est*, Verg. || com f.: *iracunde*, adv., *rabiose*, adv. Cic.; *infenso animo*, *cum indignatione atque ira*, Liv. || (combatiam) com tal f.: *adeo infestis animis...*, Liv. 2. Paixão violenta, violência: *rabies*, f., *insania*, f., *libido*, *inis*, f. Cic. 3. V. *fúria* (acép. 3.ª). || o f. dos ventos: *ventorum vis*, Cic. 4. Loucura furiosa, frenesi: *furor*, Cic.; *vecordia*, f. Sall. || num transporte de f.: *alienata mente*, Liv. 5. Furor (profético ou poético): *furor*, m. Cic.; *rabies*, f. Verg.

furtacoor, adj. Cambiante: *versicolor*, Cic.; *refulgens*, Plin.

furtadela, f. Acção de furtar ou fugir com o corpo ||

Varr. § criar g.: *pecuariam* (subent. rem) *facere*, Suet. || criador de g.: *pecuarius*, m. Cic. || de g.: *armentalis*, adj. Verg.; *armenticius*, adj. Varr.; *pecuarius*, adj. Col.; *armentivus*, adj. Plin.

gafa, f. 1. Doença cutânea: *scabies*, cf. f. Verg.; *scabrities*, cf. f., *impetigo*, *itis*, f. Col.; *psora*, f., ou *psorae*, f. pl. Plin. 2. Doença dos vegetais: *scabies*, f. Plin.

gafanhoto, m. Nome dum insecto: *locusta*, f. Plin.

gafeira, f. V. *gafa*, *lepra*.

gafeirento, adj. 1. Que tem gafa: *scaber*, *bra*, *brum*, Col.; *scabiosus*, Col.; *scabidus*, M. Emp. 2. V. *leproso*.

gafeiroso, adj. V. *gafeirento*.

gafento, adj. V. *gafeirento*.

gafo, adj. 1. V. *gafeirento*. 2. V. *corrompido*.

gaforina, f. V. *medena*, *gadelha*.

gagata, m. Azeviche: *gagates*, ae, m. Plin.

gago, adj. Que gagueja: *balbus*, Cic.; *blaesus*, Mart.

gagueira, f. V. *gaguez*.

gaguejar, i. 1. Articular mal as palavras: *balbutire*, Cels.; *stutbare*, Ov.; *turbide loqui*, Gell. || gaguejando: *verbis haesitantibus*, Cic. || que gagueja: *lingua haesitans*, Cic. 2. Tr.: *balbutire* (*aliquid*), Hor.

gaguez, f. Acção de gaguejar: *haesitatio*, f., *linguae haesitantia* ou *debilitas*, Cic.; *lingua debilis*, Mart.; *linguae* ou *oris* *stutbantia*, Suet.

gaifona, f. V. *careta*, *tre-feste*, *esgar*.

gaifonar, i. Fazer gaifonas: *as* *distorquere*, Ter.; *ducere* *as* *exquisitis modis*, Quint.

gaio, adj. 1. V. *alegre*. 2. M. Nome de ave: *graculus*, m. Phaed.

gaiola, f. 1. Pequena clausura para aves, etc.: *cavea*, f. Cic. || meter-te-el na g.: *tu caveam dabo*, Pl. 2. V. *prisão*.

gaita, f. 1. V. *flauta*. || g. de cana: *calamus*, m., *fistula*, f., *avena*, f. Verg. || g.-de-foles: cf. *cornamusa*. 2. V. *chifre*.

gaiteiro, m. 1. V. *flautista*. 2. Tocador de gaita-de-foles: *utricularius*, m. Suet. 3. Adj. V. *garrido*, *peralta*.

gaivão, m. Nome de ave: *apus*, *podis*, m., *cypselus*, m. Plin.

gaivota, f. Nome de ave: *gavia*, f. Plin.

gala, f. 1. Traje próprio para solenidades: *festus cultus*, Sen. 2. Dia de f.: *sollemnis dies*, Hor.; *festa dies*, Ov. 3. Fazer g. de...: cf. *gloriar-se*.

galã, m. V. *galanteador*.

gala-crista, f. Nome de planta: *alektorolophos*, i, f. Plin.

galadura, f. Germe do ovo: *umbilicus ovi*, Plin. || ovos sem g.: *ova irrita* ou *sterilia*, Plin.

galanice, f. V. *galantaria*.

galantaria, f. 1. Modo polido e alegre de dizer ou fazer as coisas: *urbanitas*, f., *elegantia*, f., *lepos*, *oris*, m. Cic. 2. V. *galanteio*.

galante, adj. 1. V. *gentil*, *esbelto*. 2. V. *gracioso*, *engraçado*.

galanteador, s. m. Aquê le que galantela ou faz a corte a mulheres: *assentator mulierum*, Cic.

galantear, tr. 1. Fazer a corte a uma mulher: *atquam colere*, Ter., ou *assectari*, Dig.; *atlevis cultorem esse*, Tac. 2. V. *enfeitar*.

galanteio, m. Fineza amorosa, delicadeza prodigalizada às mulheres: *blanditiae amatoriae*, Cic.; *blanda verba*, n. pl. Ov.

galantemento, adv. 1. De modo elegante: *scite*, *concinne*, Cic.; *elegantem*, Liv. 2. Com galantaria: *amatorie*, Pl.; *blande*, Cic. 3. Dum modo galante: *festive*, *belle et festive*, *urbane*, Cic.

galão, m. Tecido que se coloca nas extremidades ou costuras dos vestidos, etc.: *umbus*, m. Verg.; *segmentum*, n. Ov.

galar, tr. Machear a galinha (fal. do galo): *inire*, tr. Col. (cf. *secundar*).

galardão, m. V. *recompensa*, *prémio*.

galardoar, tr. 1. V. *recompensar*, *premiar*. 2. V. *consolar*.

galarim, m. V. *fastígio*, *cúmulo*.

galáxia, f. Via láctea: *galaxias*, ae, m. Macr.

galbano, m. Espécie de resina: *galbanum*, n. Plin. || de g.: *galbancus*, adj. Verg.

galé, f. 1. Embarcação de vela e remos: *galea* (séc. XII), f. (cf. *navio*). 2. Pl. Foi condenado às g.: *remo publicae tritremis affixus est*, V. Max. || condenado às g.: cf. *galeote*.

galeão, m. Antigo navio de alto bordo: *galeo* (séc. XII), m.

galegos, m. pl. Habitantes da Galiza: *Gallaeci*, m. pl. Plin.

galena, f. Sulfureto nativo de chumbo: *galena*, f., *fuligo*, *inis*, f. Plin.

galeota, f. V. *navio*.

galeote, m. 1. O condenado às galés: *remo publicae tritremis affixus*, V. Max. 2. V. *galeota*.

galera, f. Navio de guerra dos antigos, navio de guerra a remos: *tritremis*, *is*, f. Cic.

galéria, f. Espaço coberto e comprido onde se pôde passear: *ambulatio*, f., *tecta ambulatuncula*, f. Cic.; *ambulatorum*, n. Cic. || g. (com columnas): *porticus*, *us*, f. Cic. || g. subterrânea: *cryptoperticus*, *us*, f. Plin. || g. de quadros: *pinacotheca*, f. Plin. || g. exterior (varanda): *moenitium* (geralmente no pl.), n. Cic. || g. interior: cf. *corredor* (acep. 6.^a).

galeriano, m. V. *galeste* (acep. 1.^a).

galerno, m. 1. Vento de noroeste: *circius*, m. Sen.; *caurus*, m. Caes. 2. Adj. V. *brando*, *suave*.

galero, m. Barrete de pele: m. Varr.

galfarro, m. 1. V. *belogum*, *meirinho*. 2. V. *contão*.

galga, f. 1. Fêmea de galgo: *vertraha*, f. Grat. 2. V. *peta*, *mentira*. 3. M. do lagar de azeite: *trapetus*, *um*, m. pl., Plin.; *trapetua*, n. Verg.; *trapetus*, m. Cat.

galgar, tr. 1. V. *transportar*, *percorrer*. 2. I. V. *trepas*, *pular*.

gaigo, m. Cão para caça de lebres: *vertragus*, m. Mart.

galha, f. Excrecência de algumas plantas: *galla*, f. Plin. || nos de g.: *galla*, Plin.

galhada, f. Chifres ramossos de veado, etc.: *cornu*, n. Cic.

galhardamente, adv. 1. Esforçadamente: *strenue*, Pl. 2. V. *garbosamente*, *magistamente*.

galhardear, tr. 1. V. *ostentar*. 2. I. V. *brilhar*, *so-bre-sair*.

galhardete, m. Pequena bandeira, flâmula: *flammina*, f. Veg.

galhardia, f. 1. *St. genti-*

leza, elegância, bizzaria. 2. Bravura, denodo: *ulacritas*, f. Cic.; *strenuitas*, f. Varr. **galhardo**, adj. 1. V. elegante. 2. V. generoso. 3. Estorçado: *alacer*, *cris*, *cre*, Cic.; *strenuus*, Ov.

galheta, f. 1. Pequeno vaso: *ampulla*, f. Cic.; *gut-tus*, m. Varr.; *ampullula*, f. S. Sev. 2. g. (de igreja): *uteculus*, m. Isid. 2. V. dofe-tada.

galho, m. 1. Ramo de árvore: cf. *ramo*, 2. V. chifre. **galhofa**, f. 1. Acção de galhofar: *lascivia*, f. Cic. 2. V. zombaria, gracejo.

galhofar, i. 1. Divertir-se alegremente: *luxuriare*, Ov.; *lascivire*, Sen.; *iocari*, d. Cat. 2. V. zombar, gracejar.

galhofeiro, adj. Amigo de galhofa: *lascivus*, Verg.; *lascivibundus*, Pl.; *iocosus*, Hor.; *iocabundus*, V. Max.; *ludibundus*, Suet.; *luxurians*, Col. 2. g. g. *lascivia*, f. Cic. 3. ser g.: cf. galhofar.

galhudo, adj. 1. Que tem muitos ramos: *ramosus*, Plin.; *brachiatas*, Col. 2. Que tem chifres: *cornutus*, Col.; *cornibus armatus*, Plin.; *corniger*, *gera*, *gerum*, Plin.

galicínio, m. Canto do galo, hora matutina em que se ouve o galo cantar: *gal-licinium*, n. Macr.

gallico, adj. Relativo à Gália: *Gallicus*, Cic.

galileu, adj. Da Galileia: *Galilaeanus*, Bibl.

galimatias, m. Aranzel: *glaestionum nebulae*, Gell.; *perplexi sermones*, Liv.; *obscuritas verborum*, Cic.

galináceo, adj. 1. De galo ou galinha: *gallinaceus*, Cat. 2. Pl. Os g. ou as g.: *gallinaceum genus*, n. Col.

galinha, f. 1. A fêmea do galo: *gallina*, f. Cic. 2. ovos do g.: *ova gallinacea* ou *gallinacei generis*, Col. 2. Fig. quando as g. tiverem dentes: *cum mula pepererit*, Suet. 3. V. infelicidade, sorte (má).

galinhaça, f. Excremento de galinhas: *quod gallinae edunt*, Col.

galinhaço, m. V. galinhaça.

galinheiro, m. 1. O que vende ou compra aves domésticas: *aviarius*, m. Col.; *avicularius*, m. Apic. 2. V. capocira. 3. Fig. Os lugares que ficam no ponto mais elevado dos teatros: *ultima cavea*, f. Cic.; *summa cavea*, Sen.

galinhola, f. Nome de ave: *rusticula*, f. Plin.; *rustica gallina*, f. Col.

galinhota, f. Ave aquática: *fulica*, f. Verg.; *fulix*, f. Cic.

galo, m. 1. Nome de ave: *gallus*, m., *gallus gallinaceus*, Cic.; *gallinaceus mas*, Col. 2. hora em que o g. canta: cf. *galicínio* 2. g. silvestre: *te-trao*, m. Plin. 3. de g.: cf. *galináceo*. 2. Inchação (na cabeça ou testa) produzida por pancada: *lumor*, m. Plin.; *offa*, f. Juv.

galopar, i. 1. Ir a galope: *cursum incitissimum ferri*, Cic. 2. Correr muito (fal. de pess.): *cursum*, *Hex.*; *circumcursum*, Ter.

galope, m. A carreira mais rápida do cavalo: *cursum incitissimum*, Caes., ou *infrenus*, Col. 2. Ir, dirigir-se a g. (a alg. parte): *citato equo contendere*, Caes. 3. correr a g.: *citatis equis advolare*, Liv. 4. lançar os cavalos a g.: *vehementissime equos incitare*, Caes.

galopim, m. Garoto: *puerulus*, m. Juv.; *cicaro*, m. Petr.

galra, f. V. faja, voz.

galracho, m. V. escalrecho.

galraço, m. V. tagarela.

galrar, i. V. galrar, die-sonar.

galrear, i. V. galrar.

galucho, m. V. recruta.

gama, f. 1. Escala das notas musicais: *gradus sonorum*, Cic.; *diagramma*, *atis*, n. Vitruv. 2. percorro toda a g.: *omnes sonorum, tum intendens vocem, tum remittens, gradus persequor*. 3. as sete notas da g.: *septem discrimina vocum*, Verg. 2. Série das cores do espectro solar: *colorum transitus*, Plin. 3. A fêmea do gamo: *damma* ou *dama*, f. Hor. 4. M. Nome duma letra grega: *gamma* (indecl.), n. T. Maur.; *gamma*, f. Aus.

gamão, m. Nome de planta: *asphodelus*, m. Plin.

gâmbia, f. V. perna.

gamela, f. Espécie de es-cudela grande: *scutra*, f. Pl.

gamo, m. Espécie de animal selvagem: *dama* ou *damma*, m. Verg., f. Hor. 2. g. novo: *damula*, f. Apul. (cf. *gamma*, acep. 3.ª).

gana, f. 1. V. apetite, fome. 2. V. ódio.

ganadeiro, m. Criador de gado: *pecuarius*, m. Cic.

ganância, f. 1. V. ganho,

lucro. 2. V. ambição do ganho.

ganancioso, adj. V. lucrativo.

gancho, m. Instrumento de ponta curva: *uncus*, m. Liv.; *hamus*, m. Caes.; *uncus dens*, Liv.; *uncinus*, m. Vitruv. 2. g. pequeno: *uncinulus*, m. Liv.

ganchorra, f. V. gancho. **ganchoso**, adj. Curvo como um gancho: *uncus*, Col.; *aduncus*, *uncinatus*, Cic.

gândara, f. V. charneca.

Ganges, s. pr. Nome dum rio: *Ganges*, is, m. Verg.

gangético, adj. Do Ganges: *gangeticus*, Luc.

gânglio, m. Espécie de tumor: *ganglion*, n. Cels.

gangrena, f. 1. Extinção da vida orgânica em qualquer parte mole do corpo: *gangraena*, f. Cels.; *tabes*, is, f. Liv.; *putredo*, *itis*, f. C. Aur. 2. Fig.: *gangraena*, Varr.

gangrenado, part. e adj. 1. *gangraenatus*, Cels.

2. Fig. 2. e o género humano não está g. a tal ponto...: *neque usque eo in possessionem generis humani vitia venerunt*, Sen.

gangrenar, tr. 1. V. perverter, corromper. 2. I. Tornar-se gangrenoso: *gangraenari*, Cels.

gangrenoso, adj. Da natureza da gangrena: *tabidus*, Verg.

ganhado, part. V. ganho.

ganhança, f. V. ganância.

ganha-pão, m. Trabalho de que alguém vive: *alo vitam tolerabat*, Verg.

ganhar, tr. 1. Lucrar: *lucrari*, d., *lucrum* ou *quassum facere*, Cic.; *lucriferus*, Sen. 2. g. a vida: *victam quaerere* ou *quaerere*, Ter.; *se tuere*, Liv.; *victam tolerare* (re), Verg. 3. g. diminuir: *pecuniam quaerere*, Cic. 4. g. menos: *minus lucrare*, Cic. 5. g. uma aposta: *sponsionem* ou *sponsione vincere*, Cic. 6. g. (ao jogo): *prosperiore alea uti*, Suet.; *vincere*, Sen. 7. g. dez libras de ouro: *auri decem pondo lucrari*, Cic. 8. g. tempo: *tempus lucrari*, Liv. 9. procurar g. tempo: *tempus ducere*, Cic.; *moram interponere*, Liv. 2. Obter, adquirir: *assequi*, *consequi*, *adiptari*, *comparare*, Cic.; *parare*, Sall.; *sibi parere*, Plin. 3. g. uma questão: *causam obtinere*,

vincere ou *tenere*, Cic.; *vincere*, Cic.; *item auferre*, Pl. || g. a batalha: *victoria potest*, Caes.; *victoriam ferre*, *victoriam ex hoste referre*, Liv. 6. Qaptar: *conciliare*, *alligere*, *capere*, *devincire*, *sibi adiungere* (aliquem), Cic.; *ad se perducere* (aliquem), Caes.; *pellicere*, Liv. || g. as boas graças de alguém: *gratum alicuius sibi conciliare*, Cic. 4. I.: a) levar vantagem: *praestare*, Cic.; *praeeminere*, Suet.; *praepollere*, Tac. || Catão opôs-se e ganhou: *restitit ac percipit* Cato, Cic. || g. a alguém: *praestare alicui*, *superare aliquem*, *vincere*, Cic.; *praecedere*, Caes.; *praeterire*, Varr.; *praecedere*, Tac. || g. em sabedoria: *sapientia praestare*, Cic.; b) tirar ganho: *quaestum facere* ou *consequi*, Cic.

1. **ganho**, m. Lucro, proveito, vantagem: *lucrum*, n., *quaestus*, us, m., *emolumentum*, n. Cic. || com g.: *cum lucro*, Col. || que dá g.: cf. *lucrativo*. || ganhos e perdas (l. de com.): *fenus et impendium*, Cic. (cf. *lucro*).

2. **ganho**, part. e adj. 1. Que se lucrou: *lucrifactus*, Cic. || dinheiro g. em...: *pecunia contracta ex...*, Caes. 2. Obtido: *partus*, Cic.; *impeetratus*, Sall. 3. Atraído, seduzido: *captus*, Liv.; *pellectus*, Col.

ganido, m. 1. Grito lamentoso dos cães e das raposas: *gannitus*, us, m. Lucr. 2. Fig. Voz esgançada, penetrante: *acuta exclamatio*, Ad Her.

ganir, i. 1. Dar ganidos: *gannire*, i. Hier. 2. Fig. Falar ou cantar esgançadamente: *gannire*, Pl.

ganso, m. Nome de ave: *anser*, *oris*, m. Cic. || de g.: *anserinus*, adj. Plin. (cf. *pato*).

garabulha, f. 1. V. confusão, omeirada. 3. V. garatujá. 2. M. V. intriguista. **garabulhento**, adj. Aspero ao tato: *scaber*, *brum*, Plin.; *asper*, *era*, *erum*, Cic.

garabulho, m. 1. V. asperidade. 2. V. garabulha.

garança, f. V. granza. **garançar** tr. Tingir com garança: *rubia inficere*, Plin.

garanhão, m. Cavalo inteiro: *admissarius*, m. Varr. **garante**, m. V. abonador, fiador.

garantia, f. 1. V. fiança, caução. 2. Penhor: *obse*, *idis*, m. f. Cic. || dão reféns como g. de...: *obsidibus cavent de...*, Caes. || a mais segura g. duma aliança: *societatis maximum vinoum*, Liv.

garantir, tr. 1. Afiançar, abonar, responder por: *spondere*, *praestare*, *auctorem se profiteri*, Cic. || g. o pagamento: *cautionem interponere de solvendo*, Dig. || g. que...: *spondere* (com inf.), *praestare* (inf.), Cic. || a quantia que eu garanti: *hoc quod satisfato debeo*, Cic. 2. Afimar como certo: *affirmare*, Liv.; *confirmare*, Caes.; *certum facere* (aliquid alicui), Pl.; *asseverare* (de re), Cic. || não ousa g. a verdade desta notícia: *hoc ego dicere pro certo non audeo*, Cic.

garatujá, f. 1. V. esgar. 2. Rabiscos, gatafunhos || isto são verdadeiras g.: *has litteras ou tabellas gallinae scripsit*, Pl.

garatujar, tr. Escrever mal, cobrir com garatujas: *litterarum notas inscite scribere*.

garatusa, f. V. trapaga, légro.

garavato, m. V. garavêto. **garavêto**, m. Pedaco de lenha miúda: *surculus*, m. Cic.; *scopae*, f. pl. Pall. || garavetos (lenha miúda o seca para o lume): *quisquiliac*, f. pl. Caes.; *cremia*, n. pl. Col.

garbo, m. 1. Elegância, distinção: *elegantia*, f. Plin.; *venustas*, f. Cic.; *lepor* ou *lepos*, *oris*, m. Lucr. 2. V. galhardia. || com garbo: cf. *garbosamente*.

garbosamente, adv. 1. Com elegância: *lepidè*, Pl.; *venuste*, Quint. 2. V. galhardamente.

garboso, adj. V. elegante, galhardo.

garça, f. Nome duma ave: *ardea*, f. Verg.; *ardeola*, f. Plin.; *herodius*, it, m. Vulg.

garço, adj. V. esverdeado. || olhos g.: *oculi caesi*, Cic. || que tem olhos g.: *caesi*, m. Ter.

garfo, m. 1. Utensílio que faz parte dum talher: *fucina*, f. Hier. || g. de cozinha: *creagra*, f. Hier. 2. Enxerto ou rebento vegetal: *instutum*, n. Col. (cf. *enxerto*).

gargalhada, f. Risada franca e ruidosa: *cachinnus*, m. Cic. || de todos os lados rebentou uma g.: *risus om-*

nium coortus est, Curt. || rir às g.: *cachinnum tollere*, *edere miros risus*, Cic. || fazer rir às g.: *cachinnos commovere*, Cic.

gargalhar, i. Rir às gargalhadas: cf. *gargalhada*.

gargalo, m. Colo duma garrafa, etc.: *fauces*, *tum*, f. pl. Col.; *collum*, n. Phaed.; *cervix*, f. Mart.

garganta, f. 1. Parte do pescoço: *fauces*, *tum*, f. pl. Plin.; *guttur*, *uris*, n. Verg.; *gula*, f. Cic. || doença da g.: *exasperatas* ou *scabras fauces*, Plin. || tenho a g. seca: *areo siti*, Sen.; *fauces urit sitis*, Hor. 2. V. desfiladeiro. 3. Fig. V. voz.

gargantão, m. V. contão.

garganteado, m. 1. Trinado com a voz: *in cantu flexiones*, Cic. 2. Adj. V. modulado.

gargantear, i. V. trinar, cantar.

garganteio, m. V. garganteado.

gargantilha, f. V. colar. **gargarejado**, part.: *collutus*, Plin.

gargarejar, i. Lavar a garganta com um líquido: *gargarizare* (re ou ex re), Cels.; *os eluere*, Cels., ou *colluere* (abl.), Plin.; *gargarizationes facere*, Cels.

gargarejo, m. 1. Acção de gargarejar: *gargarizatio*, f. Cels. 2. Líquido com que se gargareja: *gargarisma*, *atlis*, n. Th. Prisc.; *gargarizatio*, f. Plin. || fazer um f.: cf. *gargarejar*.

gárgula, f. Buraco por onde se escoia a água duma fonte: *fistula*, f. Cic.; *cellaciae*, f. pl. Vitr.

gariopa, f. Espécie de plaina grande: *runcina*, f. Plin.

garular, tr. Alisar com a maceta (a sola ou couro): *corium levigare*, Varr.

Garona, s. pr. Nome dum rio: *Garumna*, m. Caes.

garoto, m. 1. Galato, rapazito: *pustio*, m. Juv. 2. Adj. V. travesso.

garra, f. Unha aguçada e curva de certos animais: *unguis*, is, m. Cic.; *digitus*, m. Varr.; *unci* ou *adunci* *ungues*, pl. Plin.; *ungues*, m. pl. Verg.; *unci pedes*, Verg.; *unguis*, is, m. Verg.; *falcula*, f. Plin. || escapar das g. de alguém: *elabi*, d. Hor. || deitar as g. a (fal. duma ave de rapina): *ungues contere in* (ac.), Plin.

garrafa, f. Vaso com gargalo estreito: *lagoena*, f. Cic. || despejar uma g.: *lagoenam easicare*, Cic.

garrafa, f. Vaso com gargalo estreito: *lagoena*, f. Cic. || despejar uma g.: *lagoenam easicare*, Cic.

garrafinha, f. Garrafa pequena: *laguncula*, f. Col.

garrano, m. Cavalo pequeno: *mannus*, m. Hor.; *mannulus*, m. Plin.

garrida, f. V. *sineta*.

garridice, f. Janotismo, elegância: *elegantia*, f. Phaed. || nós excedemos a g. das mulheres: *muliebres munditias antecessimus*, Sen.

garrido, adj. 1. V. *elegante*, *casquillo*. 2. V. *berante*.

garrotado, part.: *constrictus*, *adstrictus*, Cic.

garrotar, tr. Apertar muito (como se fosse com um garrote): *constringere*, Cic.; *adstringere*, Pl.; *vinculis restringere*, Tac.

garrote, m. 1. Pau curto com que se aperta uma corda, torcendo-a: *fuste contortus funis*. 2. V. *estrangulação*.

garrotear, tr. V. *garrotar*.

garrotilho, m. V. *angina*.

garrular, t. V. *tagarelar*.

garrulico, f. V. *tagarelíco*.

garrulo, adj. V. *tagarela*, *palrador*, *falador*.

garupa, f. Parte posterior de certos animais: *tergum*, n. Cic.; *clunes*, ium, f. pl. Plin. || estar montado à g.: *post equitem sedere*, Hor. || levar alguém à g.: *in equum eum accipere aliquem*, *secum in equum tollere*, Liv.

gás, m. Fluido aeriforme: *vapor*, m., *spiritus*, us, m. Vitr.

gasalhado, m. 1. Hospedagem: *hospitium*, n. Cic. 2. Bom acolhimento: cf. *acolhimento*.

gasção, adj. 1. Relativo à Gasconha: *Vasconicus*, P. Nol. 2. M. pl. Habitantes da Gasconha: *Vascones*, um, m. pl. Plin.

Gasconha, s. pr. Região situada nas duas vertentes dos Pirenéus: *Vasconia*, f. P. Nol.

gasganete, m. V. *gargante*, *pescoco*.

gasnate ou gasnete, m. V. *gasganete*.

gastador, adj. e s. m. Que gasta muito: *sumptuosus*, *profusus*, Cic.; *damnosus*, Ter. (cf. *dissipador*, *perdulário*).

gastar, tr. e i. 1. Despendido (dinheiro em alg. coisa): *impendere*, *consumere*, *insumere*, Cic.; *umere*, Pl.; *absumere*, Suet. || gastar (absol.): *sumptus* ou *impensas facere*, Cic. || g. em alg. coisa: *insumere in rem*, *consumere in re*, Cic. || g. a sua fortuna para salvação da nação: *patrimonium in reipublicae salute collocare*, Cic. || g. com alguém: *in aliquem insumere*, Cic. || g. todo o patrimônio: *patrimonium effundere*, Cic. || g. tólameto: *decoquere*, *comedere*, Cic. 2. Fig. Empregar: *impendere*, *dependere*, *insumere*, Cic.; *expendere*, Sall. || g. muitas palavras (em dizer alg. coisa): *multis* ou *pluribus verbis uti*, Cic. || g. o tempo em alg. coisa: *in aliqua re tempus consumere*, *occupare* ou *impendere*, Cic. 3. Consumir: *consumere*, Cic.; *absumere*, Col. || não gastam muito trigo: *non multum frumento vivunt*, Caes. || as provisões que se gastaram: *vinum cibique quod absumptum est*, Liv. 4. Deteriorar, diminuir pelo uso: *terere*, Ov. || g. o aço: *aciem ferri deterere*, Plin. || a gota (que cai) vai gastando a pedra: *gutta cavat lapidem*, Ov. 5. V. *dissipar*, *esgotar*. 6. V. *enfraquecer*.

7. **gastar-se, refl.**: a) deteriorar-se: *atteri*, p., *deteri*, p. Plin.; *usu deperire*, Col. || a relha gasta-se: *vomer tenuatur ab usu*, Ov. || a púrpura gasta-se a todos os momentos: *purpureas omnis hora atterit*, Plin.; b) Fig. || as forças gastam-se: *senescunt vires*, Sall.; c) acabar, consumir-se com o uso: *consumi*, p. Sall.; *confici*, p. Cic.; *absumi*, p. Col.; d) V. *empregar-se*.

1. **gasto, part.** e **adj.** 1. Despendido: *impensus*, *insumptus*, *consumptus*, Cic.; *expensus*, Just. 2. Danificado pelo uso: *tritatus*, Hor.; *detritus*, Tac.; *attritus*, Verg.

2. **gasto, m.** V. *despesa*.

gastralgia, f. Dor de estômago: *stomachi dolor* ou *infortia* ou *cruciatu* ou *vexatio*, Plin.

gástrico, adj. Do estômago: *stomachicus*, C. Aur. || provocar um embaraço g.: *ventrem turbare*, Plin.; *stomachum movere*, Plin.

gastrite, f. Inflamação do estômago: *stomachi inflammatio*, Plin.

gastronomia, f. Arte de

preparar a boa comida: *gula*, f. Sall.

gastrônomo, m. O que gosta de boa comida: *homo subtilioris palati*, Sen. || os g.: *procures gulas*, Plin. || Sanctra é o primeiro dos g.: *nul gulosius Sanctra*, Mart. || houve g. tais que...: *fuere nonnulli gulas sic editi*, ut..., Sen.

gata, f. Fêmea do gato: *feles*, is, f. Phaed. || andar de gatas: *manibus repere*, Sen.; *repere*, Nep.; *reptare*, Lucr.

gatafunhos, m. pl. V. *ra-bisco*, *garatuja*.

gatar, tr. Segurar com gatos: *fibulare*, Col.

gatimanhos, m. pl. V. *trejeitos*.

gatinhas, f. pl. Andar de g. (= andar de gatas): cf. *gata*.

gato, m. 1. Animal doméstico: *feles*, is, f. Cic. || de g.: *felinus*, adj. Cels. 2. Pedaco de ferro que serve para unir duas peças: *fibula*, f. Caes.; *ansa ferrea*, Vitr. 3. V. *erro*, *engano*.

gato-pingado, m. V. *tumbeiro*.

gatunar, t. V. *furtar*.

gatuno, m. V. *ladrão*.

gaudio, m. V. *júbilo*, *alegra*.

gaulês, adj. 1. Da Gália: *Gallicus*, Cic. 2. M. pl. Habitantes da Gália: *Galli*, m. pl. Caes.

gávea, f. 1. Espécie de tabuleiro a certa altura dum mastro e furado por ele: *carchesium*, n. Catull. 2. Vela que se coloca nesse mastro: *dolo*, m. Liv.

gavela, f. V. *gabela*.

gavião, m. 1. Nome duma ave de rapina: *nisus*, m. Ov.; *accipiter*, *trix*, m. Plin. 2. V. *gavinha*.

gavinha, f. V. *cirro* (acep. 1.º).

gaze, f. Espécie de tecido transparente: *nubes*, is, f. Quint.; *ventus textilis*, P. Syr. || vestir um vestido de g.: *indueret ventum textilem*, P. Syr.

gazela, f. Nome dum quadrúpede: *oryx*, *yxis*, m. Col.

gázeo, adj. V. *garço*.

gazeta, f. V. *jornal*.

gázio, m. V. *engasço*.

gazofilácio, m. Lugar onde se recolhiam as oferendas e vasos sagrados: *gazophylacium*, n. Hier.

gazofilar, tr. 1. V. *prender*, *agarrar*. 2. V. *surrupiar*.

gazua, f. Chave falsa: *adultera clavis*, f. Ov.

geada, f. Orvalho congelado: *pruina*, f. Cic.; *gelicidium*, n. Col. || por efeito da g.: *gelando*, Plin. || antes da g.: *antequam gelet*, Plin.

gear, tr. e **i. V. gelar.**

gebo, adj. 1. V. corcovado.

2. M. V. farroupilha.

geboso, adj. V. gebo.

geena, f. O Inferno: *gehenna*, f. Tert.

geira, f. Terreno que uma junta de bois pode lavar num dia: *iugerum*, n., *iugere*, um, n. pl. Cic. || meia g.: *semiugerum*, n. Col. || por geiras: *iugeratim*, adv. Col.

gelado, adj. e part. 1. Condensado pelo frio: concretus, Liv.; gelatus, congelatus, Varr.; rigidus, Verg.; gelu rigens, Liv.; concretus glaci, Verg.; duratus frigore, Ov.; glaciatus, congelatus, Plin. || água g.: aqua con-

creta, Liv. || estar g. (fal. dum rio): consistere gelu, Hor.; consistere frigore, Ov. || estar g. (fal. da água ou da terra): frigore rigere, Caes.; rigere, Tib. 2. Transido de frio: gelu rigens ou torpens, Liv.; algens, Ov. ||

estar g.: algere, Cic.; frigore mori, Hor., ou infestari, Cels.; frigere, Ter. || mem-

bros g.: gelidi artus, Ov. 3. V. gélido.

gelar, tr. 1. Congelar: gelare, Col.; glaciare, congelare, Plin.; gelu adstringere, Curt. 2. Causar um grande

frio: frigore infestare, Cels. 3. I.: conglaciare, durescere frigore, rigere frigore, conorescere nive, Cic.; gelari, p., congelari, p. Col.; glaciari, p., gelare, i. Plin.: conglaciare, i. Ov.; conorescere frigore ou glaci, Ov. || fazer g. as águas: adstringere undas, Luc.; durare fontes, Gell. || o azeite gela: oleum congelatur, Col.

geleia, f. Geleia de carne: *garimatum*, n. Th. Prisc. || g. de fruta: *liquamen*, intis, n. Col.

geleira, f. 1. Montão de gelo: nivaltia iuga, n. pl. Sen. 2. Cavidade subterrânea em que se conserva gelo: puteus in quo glacies conditur.

gélido, adj. 1. Muito frio: perfrigidus, gelidus, Cic.; praegelidus, Col. 2. V. enregelado, paralisado.

gêlo, m. 1. Água congelada: glacies, ei, f. Cic.; gelum, n. Varr.; gelus, us, m. Plin.; gelu (indecl.), n.

Verg.; aqua conereta, Liv. ou coacta, Sen. || bebidas com g.: nivaltas potiones, Sen. 2. Fig. Ser de g. (para alguém): frigere, Cic.

gelosia, f. 1. Grade de fasquias de madeira, que ocupa o vão duma janela: cancelli, m. pl. Col.; clatri, m. pl. Hor. 2. Janela com essa grade: fenestra reticulata, Varr.

gema, f. 1. O amarelo do ovo: vitellus, m. Cic.; luteum, n. Plin. 2. Rebento do vegetal: gemma, f. Verg. 3. Pedra preciosa: gemma, f. Cic. 4. V. centro, meio. 5. Adj. Sal gema (sal extraído das minas): sal montanus, Col.

gemação, f. Desenvolvimento dos rebentos: *gemmaatio*, f. Plin.

gemar, i. Deitar rebentos: cf. *arrebentar* (acep. 2.ª, e).

gemebundo, adj. Que geme: *gemebundus*, Hier.; *queribundus*, Cic.; *querulus*, Ov.

gemedor, adj. V. gemebundo.

gemente, adj. V. gemebundo.

gêmeo, adj. Nascido do mesmo parto: *geminus*, Liv.; *gemellus*, Ov. || dois irmãos g.: *gemi fratres*, Hor.; *gemi pueri* ou *nati* ou *fetus*, Verg.; *geminus partus*, Liv.; *gemelli fratres*, Ov.; *gemelli*, m. pl. Verg.; *gemellus partus* ou *fetus*, Ov. || três filhos g.: *trigemini*, m. pl. Liv. || mãe de dois g.: *gemellipara*, f. Ov. || os gêmeos (constelação zodiacal): *geminus*, m. pl. Plin.

gemer, i. 1.: gemere, ingemere, ingemiscere, lamentari, d., eiulare, edere ploratus, Cic.; gemitum ou gemitus dare, eiore ou tollere, Verg., ou edere, Ov. || fazer g.: gemitus exprimere, Sen. 2. Fig. Rangor (fal. duma roda ou dum barco demasiadamente carregado): gemere, Verg. 3. Tr. V. lastimar, lamentar.

gemido, m. Lamentação: *gemitus*, us, m., *lamentatio*, f., *eiulatio*, f., *eiulatus*, us, m., *lamentatio*, n. pl., *questus*, us, m., *ploratus*, us, m. Cic.; *ululatus*, us, m. Caes. || profundos g.: *gemitus alto de corde petiti*, Ov. || soltar gemidos: *gemitus tollere* ou *dare*, Verg. || soltar profundos g.: *gemitus graviter uno de pectore ducere*, Verg. || arrancar gemidos: *gemitus*

exprimere, Sen. || a dor arranca-lhe gemidos: gemitus dolor edere cogit, Ov.

geminado, f. Duplicação duma letra: *geminatio*, f. Quint.

geminado, adj. Duplicado: *geminatus*, Cic.

geminar, tr. Duplicar: *geminare*, Varr. Ov.

gêmino, adj. Duplicado: *geminus*, *geminatus*, Cic.

gemônias, f. pl. Lugar destinado pelos romanos ao suplício dos criminosos: *gemoniae*, f. pl. Tac.

gémula, f. Pequena gema (rebento ou pedra preciosa): *gemma*, f. Fonto. Apul.

genciana, f. Nome da planta: *gentiana*, f. Plin.

genealogia, f. Série dos antepassados, filiação de uma ou várias pessoas, estabelecida pela sucessão dos seus antepassados: *origo familias* ou *familiarum*, Cic.; *propagines*, um, f. pl. Nep.; *stirps*, pis, f., *genus*, eris, n. Cic. || falsas g.: *genera falsa*, Cic. || nobre g.: *prosapia*, f. Sall.

genealógico, adj. Relativo à genealogia || árvore g.: *stemma*, atis, n. Juv. || ramo g.: *ramus*, m. Pers.

genealogista, m. Pessoa dada a estudos genealógicos: *genealogus*, m. Cic.

Genebra, s. pr. Nome duma cidade: *Genava*, f. Caes.

genebrês, adj. De Genebra: *Genavensis*, Inscr.

general, m. O que comanda um exército: *dux*, cis, m., *imperator*, m., *ductor*, m., *praetor*, m. Cic.; *praefectus*, m. Nep. || de g.: *imperatorius*, adj., *praetorius*, adj. Cic. || hábil ou grande g.: *dux bonus*, Sall. ou *magnus*, Liv.; (*dux*) *militiae peritus*, Sall.; (*dux*) *rei militaris prudens* ou *peritus*, *belli praestantissimus* (*dux*), Cic. || ser g.: *praesesse*, Cic.; *ducere exercitum*, Caes.; *cum imperio esse*, Cic. || nomear alguém g.: *praeficere aliquem exercitui*, Cic. || o primeiro g. do seu tempo: *maximus ea tempestate imperator*, Liv.

generalato, m. Dignidade de general: *imperium*, n. Caes.; *praetorium imperium*, Cic.; *summa imperii*, Liv.; *ducatus*, us, m. Liv.; *ductus* ou *imperatoris munus* ou *dignitas*, Cic. || foi investido no g.: *dux est declaratus*, Liv.

generalidade, f. 1. Qualidade do que é geral: univers-

ritas, f. Cic.; *genus univ-*
ersum, commune, totum ou
omne, Cic.; *generalitas*, f.,
universalitas, f. Serv. || na
g.: *generatim*, Cic.; *in uni-*
versum, Quint. 2. O maior
número: *vulgus*, f. n., *pluri-*
mi, ae, a, adj., *plerique*, *plu-*
raque, *pleraque*, adj. Cic.
|| a g. dos homens: *plerique*,
Cic. || na g. dos casos:
plerumque, Cic. 3. Pl. V.
rudimentos.

generalissimo, m. Chefe
supremo dum exército: *mi-*
litiarum magister, Liv.; *impera-*
tor, m. Liv.; *administrator*
belli gerendi, Cic.

generalizado, adj. e part.:
vulgatus, vulgaris, latus
patens, Cic. || isto não está
g.: *hoc non cognitum est ab*
omnibus, Cic.

generalizar, tr. 1. Tornar
geral: *generatim, ea quae ma-*
xime nota sunt, exponere,
Cic.; *dicere de universo ou*
de genere universo, Cic.; *re-*
vocare ad genus ou ad natu-
ram universam, Cic.; *gene-*
ratim amplecti omnia, Cic. ||
g. uma definição: *generaliter*
definire, Cic. || g. uma discus-
são: ad universi generis dis-
putationem referre aliquid,
Cic. 2. **generalizar-se**, refl.:
increbrescere, Cic.

generativo, adj. Relativo
à geração: *genitalis*, Col.
genericamente, adv. V.
geralmente.

genérico, adj. 1. Relativo
ao gênero: *generalis*, Cic. 2.
V. geral.

gênero, m. 1. Conjunto
de indivíduos com os mes-
mos caracteres essenciais: *ge-*
nus, eris, n. Cic. || o g. hu-
mano: *genus humanum, ge-*
nus, hominum, Cic.; *gens hu-*
mana, Hor.; *humanitas*, f.
Sen. 2. Espécie, modo, ma-
neira: *genus*, n. Cic. || dêste
g.: *eiusmodi, huiusmodi, istius-*
modi, Cic. || do mesmo
g.: *eiusdem modi*, Cic. || g.
de vida: *vitalis genus ou con-*
ditio, Cic.; *institutum*, n.
Cic.; *aetatis agenda ratio*,
Cic. || g. de estilo: *orationis*
genus ou figura, Cic. || g.
de eloquência: *forma dicendi*,
Cic. || o g. épico: *epos*, n.
Hor. || no g. trágico: *in*
arte tragica, Hor. 3. T. de
gram.: *genus*, n. Quint.

generosamente, adv. 1.
Nobrememente: *magno animo*,
Cic.; *liberaliter*, Cic.; *gene-*
rosius (comp.), Hor. 2. Li-
beralmente: *large, liberaliter*,
munifice, benigne, Cic.
generosidade, f. 1. Ma-

gnanimidade, nobreza de sen-
timentos: *magnanimitas*, f.,
animi magnitudo, animus
magnus et excelsus, Cic. 2.
Liberalidade: *liberalitas*, f.,
benignitas, f. Cic.; *munifi-*
centia, f. Caes. 3. Clemência:
lenitas, f. Cic.; *clementia*, f.
Sen. || por um acto de g.:
re clementi liberalique, Liv.
generoso, adj. 1. Nobre,
magnânimo: *generosus, no-*
bilis, magno animo praedi-
tus, liberalis, magnanimus,
Cic. 2. Liberal: *munificus*,
largus, benignus, liberalis,
Cic. || g. para com alguém:
beneficus in aliquem, Cic. 3.
V. clemente. 4. Generoso (fal-
dos animais) || o mais g.
dos animais (o leão): *gene-*
rosissimum omnium animal,
Plin. 5. De boa qualidade
|| vinho g.: *vinum generosum*,
Cels.; *vinum generosi sapor-*
is, Col.

Gênese, m. Primeiro livro
do Antigo Testamento: *gene-*
sis, is ou eos, f. Hier.

genetliaco, adj. Relativo
ao nascimento: *natalis, nata-*
licius, Cic. || poema g.: *ge-*
netliakon, f. n. Stat.

genetrix, f. Aquela que
gera: *genetrix*, f. Verg.

gengibre, m. Nome de
planta: *zingiber, eris*, n.
Plin.

gengiva, f. Carne que
cobre os dentes: *gingiva*, f.
Cels.

gênio, m. 1. Espírito que
presidia ao destino de cada
um: *genius*, m. Hor.; *spiri-*
tus, us, m. Sen. || g. tutelar:
tutela (gen.), f. Hor.; *prae-*
sidium, n. Liv. 2. Carácter:
ingenium, n., indoles, is, f.,
natura, f. Cic. 3. Faculdade
de inventar, compor ou criar:
ingenium, n., facultas ingeni-
ti, Cic. || ter g.: *ingenio valere*,
Cic. || grande g.: *ingenium*
magnum, eximium, praestan-
tissimum ou excellens, Cic. ||
g. inventivo: *sollers animus*,
Liv.; *sollers ingenium*, Ov.;
fecundum pectus, Verg. (cf.
engenho). 4. Aquê que tem
gênio: *ingenium, n.* Suet. ||
um grande g.: *summo inge-*
nio praeditus, Cic.; *qui in-*
genio eximio est, Cic.

genital, adj. Que serve
para a geração: *genitalis*,
Plin.

genitivo, m. Nome dum
caso: *genitivus casus*, Suet.;
genitivus, m. Quint.; *posses-*
sivus casus, Prisc.; *patrius*
casus, Gell.

gênito, adj. Gerado: *geni-*
tus, Liv.

genitor, m. Aquê que
gera: *genitor*, m. Cic.

genitura, f. V. geração,
raça.

Génova, s. pr. Nome de
cidade: *Genua*, f. Liv.

genovês, adj. 1. De Gé-
nova: *Genuesis*, Inscr. 2.
M. pl. Habitantes de Génova:
Genueses, um, m. pl., *Ge-*
nuates, um, m. pl. Inscr.

genro, m.: *gener, eri*, m.
Cic.

gentaça ou gentalha, f.
A ralé, a gente ordinária:
plebecula, f., *plebs infima*,
urbana plebecula, vulgus, i,
n., *turba*, f., *infimi*, m. pl.,
infimus quisque, Cic.; *popu-*
lus, m. Hor.; *minuta plebs*,
Phaed.; *urbana plebs*, Sall. ||
a mais vil g.: *faex populi*,
perdita plebs, Sall. || a mais
vil g.: *faex populi, perdita*
multitudo, Cic.; *sordida pars*
plebis, Tac.

gente, f. 1. Quantidade
de pessoas: *homines, um*, m.
pl. Cic. || aquela g.: *illi ho-*
mines, Cic. || há g. que...:
sunt qui (ind. ou conj.), sunt
quidam qui..., Cic. || muita
g.: *multi, permulti*, Cic.;
plures, Caes. || g. armada:
armati, m. pl. Nep. || a g. vé-
lha: *senes*, m. pl. Cic. || a
g. nova: *adulescentes, iuve-*
nes, Cic. || a g. de bem:
probi homines ou viri, viri
boni, Cic.; *probi*, Hor.; *boni*,
Cic. || a g. má: *plebs, bis*,
f., *plebecula*, f. Cic. 2. Pes-
soas do mesmo partido ||
a nossa g.: *nostri*, Liv. ||
a g. de Clódio: *Clodii grega-*
les, Cic. || a g. de Pom-
peu: *Pompeiani*, Caes. 3.
Pessoal da casa, os domésti-
cos: *familia*, f., *famuli*, m.
pl., *domestici*, m. pl., *servi*,
m. pl. Cic. || a minha g.:
mei, Cic. || a sua g.: *sui*,
Cic. || a tua g.: *tui*, Cic. 4.
Força armada || a nossa g.:
nostri, Caes. || abandonado
pela sua g.: *a suis destitutus*,
Curt. 5. Nação: *gens*, f. Cic.
|| o direito das g.: *ius gen-*
tium, Sall.; *ius commune*
gentium, Cic.; *fas gentium*,
Tac. 6. Espécie de pessoas:
gens, f. Sen.; *natio*, f. Phaed.
|| g. crédula: *credula gens*,
Sen.

gentil, adj. 1. Esbelto, ele-
gante, que agrada: *venustus*,
pulchellus, festivus, lepidus,
bellus, elegans, Cic.; *concin-*
nus, Hor.; *venustus*, Pl. 2.
V. delicado.

gentileza, f. 1. Qualidade
do que é gentil, graça, do-
naire: *lepor ou lepos, oris*,

m., *venustas*, f. Cic.; *ele-gantia*, f. Plin. 2. Delicadeza: *festivitas*, f., *venustas*, f. f. Cic. 3. Ação ou palavras delicadas: *facete dicta*, n. pl., *facetiae*, f. pl., *leporis*, um, m. pl. Cic. 4. (Irônica-mente): *facetias*, f. pl. Cic.; *neguitia*, f. Mart.
gentil-homem, m. V. no-bre, fidalgo.
gentilmente, adv. A maneira dos gentios: *ethnice*, Tert.
gentílico, adj. Dos gen-tios: *ethnicus*, *paganus*, Tert.
gentilidade, f. Conjunto dos gentios: *gentilitas*, f. Vulg.
gentilismo, m. V. paga-nismo.
gentinha, f. V. *gentaca*.
gentio, m. 1. Pagão || os g.: *gentes*, um, f. pl. Arn.; *gentilis*, f. Vulg.; *gentiles*, um, m. pl. Prud. (cf. pa-gão) || como os g.: *gentiliter*, adv. Vulg. 2. Adj.: *paganus*, Tert.
genuflectir, t. Dobrar o joelho, ajoelhar: *genus flectere*, Plin., ou *ponere*, Petr., ou *submittere*, Ov., ou *curvare*, Hier.
genuflexão, f. Ação de dobrar o joelho: *genus flexa* ou *curvata*, n. pl. Ov.; *geni-culatio*, f. Tert. || fazer uma g.: cf. *genuflectir* || fazer ge-nuflexões: *genus ponere*, Sen.
genuinidade, f. 1. V. pu-reza, legitimidade. 2. V. sin-ceridade.
genuíno, adj. Puro, na-tural: *genuinus*, Cic.
geodesia, f. Ciência da medição das terras: *disciplina gromatica*, Cass.; *gromatica*, f. Cass.
geodésico, adj. Relativo à geodesia: *gromaticus*, Cass.
geografia, f.: *regionum scientia* ou *descriptio*, terra-rum *descriptio*, Cic.; *geo-graphia*, f. Cic.
geográfico, adj. Relativo à geografia: *geographicus*, Amm. || posição g.: *geogra-phia*, f. Cic.; *locorum status*, pl. Plin. || carta g.: *tabula*, f. Cic. conhecimentos g.: *regionum terrestrium aut ma-rimarum scientia*, Cic. || erro g.: *vitium in descriptio-ne terrarum*, Cic.
geógrafo, m. Pessoa ver-sada em geografia: *geogra-phus*, m. Amm.; *terrarum descriptor*; *qui terras (ou regiones) describit*.
geomancia, f. Arte de adivinhar por pontos marca-

dos na terra: *geomantia*, f. Isid.
geômetra, m. O que sabe geometria: *geometres*, ae, m. Cic.
geometria, f.: *geometria*, f. Cic.; *geometrica*, n. pl. Cic. || problemas de g.: *geo-metrica*, n. pl. Cic.
geométricamente, adv. Dum modo geométrico: *geo-metrice*, Vitr. || demonstrar alg. coisa g.: *aliquid descrip-tionibus explicare*, Cic.
geométrico, adj. Relativo à geometria: *geometricus*, Cic.; *linearis*, Quint. || figu-ras g.: *descriptiones*, f. pl. Cic.; *geometrica schemata*, n. pl. Vitr.
Geórgicas, f. pl. Poema sobre a agricultura: *geor-gica*, n. pl. Gell.
geração, f. 1. Ação de gerar: *procreatio*, f. Cic. || órgãos da g.: *genitalia*, um, n. pl. Sen. 2. A descendência (de alguém): *progenies*, ei, f., *posteris*, m. pl. Cic. 3. Cada descendência de pai a filho: *stirps*, is, f. Liv. *homi-num genus*, n., *suboles*, is, f. Cic.; *progenies*, ei, f. Liv. || descer até à terceira g.: *ad tertiam stirpem descen-dere*, Liv. 4. Conjunto de pes-soas da mesma época: *aetas*, f., *saeculum*, n. Cic. || as g. futuras: *posteris*, m. pl. Cic.; *posteritas*, f. Quint. || vi-ver três g.: *tertiam aetatem hominum vivere*, Cic. 5. V. *hahagem*, genealogia.
gerado, part.: *generatus*, *procreatus*, Cic.; *genitus*, Liv.; *satus*, Verg.
gerador, adj. Que gera: *genetivus*, Cat.; *genitalis*, Col.
geral, adj. 1. Que abrange tudo ou diz respeito a todos os indivíduos: *universus*, *communis*, *generalis*, Cic.; *universalis*, Quint.; *publicus*, Sen. || um direito g.: *ius quod pertineat ad omnes*, Cic. || a história g.: *perpe-tua rerum gestarum historia*, Cic.; *perpetuae historiae*, pl. Cic. || o interesse g.: *com-munis utilitas*, Nep.; *summa reipublicae*, Cic. || o que inte-ressa ao bem g.: *quod in commune conducit*, Tac. || to-mar medidas de interesse g.: *consulere in medium*, Verg., ou *in commune*, Ter., ou *in unum*, Tac.; *consultare in medium*, Sall., ou *in commu-ne*, Plin. || opinião g.: *opinio communis*, *vulgaris* ou *pu-blica*, *opinio omnium* ou *om-nium mortalium*, Cic. || 6 opinião g....: *omnes morta-*

les una mente consentiunt (inf.), Cic. || uso g.: *vulga-ris consuetudo*, Cic. || palavra de uso g.: *verbum usitatum et tritum*, Cic. || lei g.: *lex universa*, *lex scripta de ge-nere omni*, Cic. || regra g.: *praescriptum in perpetuum*, Cic. || ideia g.: *communis notio*, Cic. 2. Em geral: *ge-nere toto*, *universe*, *generaliter*, *generatim*, *communiter*, *omnino*, *summatim*, Cic.; *in universe*, Liv.; *in sum-mum*, Quint. || dizer, falar em g.: *dicere de genere toto*, *dicere summatim*, Cic.; *dicere in universe*, Col.; *dis-serere de universo genere (belli)*, Liv. 3. Em geral (= ordinariamente): *vulgo*, *plerumque*, *ferè*, Cic.
geralmente, adv. 1. Dum modo geral: *generaliter*, *ge-neratim*, *universe*, Cic. (cf. geral, acep. 2.ª). 2. Ordinariamente: cf. geral, acep. 3.ª. 3. Duma ma-neira que abrange todos os indivíduos: *vulgo*, Cic. || diz-se g. que...: *hos percerebras-uit* (inf.), Cic.
gerânio, m. Nome de plan-ta: *geranium*, it, n. Plin.
gerar, tr. 1. Dar o ser a: *generare*, *gignere*, *procrea-re*, *proseminare*, Cic.; *pro-generare*, Col. 2. Fig. Causar, produzir: *gignere*, *parere*, Cic.; *creare*, Liv.; *progigne-re*, Lucr. || a ociosidade gera a licença: *licentiam colligit otium*, Liv. || ser gerado por: *nasci ex*, *oriri a* ou *de*, *exsistere ex*, Cic. 3. gerar-se, pass. Ser gerado, formar-se, nas-cer: *nasci ex*, *oriri a* ou *de*, *exsistere ex*, Cic.; *innasci*, d. Col.
gerência, f. Ação de ge-rir, função de gerente: *gestio*, f., *procuratio*, f., *administra-tio*, f., *dispensatio*, f. Cic.; *cura*, f. Suet. || ter a g. dos negócios públicos: *republicam administrare*, Cic. || dar contas (num discurso) da sua g.: *de rebus a se gestis disserere*, Liv. || confiar a alguém a g. dum negócio: *praeficere negotio alicuique*, Col.
gerente, m. 1. Aquêlo que administra por conta de ou-trem: *procurator*, m., *nego-tiorum curator*, Cic. || ser o g. de alguém: *alicuius rem* ou *negotium gerere*, Cic. 2. F.: *procuratrix*, f. Cic.
gergelim, m. Nome duma planta, semente dessa planta: *sesamum*, n. Col. || de g.: *sesaminus*, adj. Plin.

gerido, *part.*: *gestus*, Sen. gerir, *tr.* Administrar, dirigir: *administrare*, *procurare*, *dispensare*, *gerere*, Cic. germanar, *tr.* 1. Tornar semelhante: *assimilare*, Cic. 2. V. *raûnir*, *confederar*.

Germania, *s. pr.* Nome por que se designava antigamente a Alemanha: *Germania*, f. Tac.

germânico, *adj.* Da Alemanha: *Germanicus*, Caes.; *Germanus*, Ov.

germano, *adj.* 1. Procedente do mesmo pai e da mesma mãe: *germanus*, Cic. || irmão g.: *germanus frater*, Cic. 2. V. verdadeiro, puro. 3. germanos, *m. pl.* Hab. da Alemanha: *Germani*, m. pl. Tac.

germe, *m.* 1. Embrião dos vegetais: *germen*, *inis*, n. Plin. || a semente contém o g. das plantas que ela produz: *in seminibus inest vis earum rerum quae ex his progignuntur*, Cic. 2. Germe (fal. de animais): *germen*, n. Ov.; *semen*, *inis*, n. Lucr. 3. Fig. Causa, princípio, origem: *semen*, n., *stirps*, *is*, f., *fontes*, m., *principium*, n., *origo*, *inis*, f. Cic.

germinação, *f.* Desenvolvimento do germe: *germinatio*, f. Col.; *germinatus*, *us*, m. Plin.

germinar, *i.* 1. Grelar, deitar rebentos: *germinare*, *progerminare*, *egerminare*, Col. || (o sol) faz g. as sementes: *sata evocat*, Sen. 2. Fig. Desenvolver-se: *erescere*, *enasci*, d., *pubescere*, *adolescere*, Cic. 3. Produzir: *proferre*, Plin. (cf. *produzir*, *gerar*).

gerúndio, *m. T. gram.*: *gerundium*, n. Diom.

gerundivo, *m. T. gram.*: *gerundivus* *modus*, Serv.

gessal, *m.* Mina de gesso: *gypsi fodina*, f.

gessar, *tr.* V. engessar.

gesso, *m.* 1.: *gypsum*, n. Sen. || tapar com g.: cf. *engessar*. || revestido de g.: *gypatus*, *adj.* Col. 2. Modelo feito de gesso: *exemplar e gypso factum*, Plin.

gestação, *f.* Tempo que dura a gravidez: *praegnatio* (fal. de animais), f. Varr.; *partus gerendi tempus*, Plin., *onus* ou *pondus uteri* (fal. da mulher), Ov. || a duração da g. é de 4 meses: *praegnans est quattuor menses*, Varr. || a duração da g. é de 10 anos: *decem annos gestat in utero*, Plin. || du-

rante o período da g.: *dum praegnans* ou *gravidam est*, Plin.

gestão, *f.* Acção de gerir: *gestio*, f. Cic. (cf. *gerência*).

gesticulação, *f.* Acção de gesticular: *gestus*, *us*, m., *corporis iactatio*, Cic.; *gesticulatio*, f. Suet.

gesticulado, *m. V. gesticulação*.

gesticulador, *adj. e s. m.* Que gesticula: *gestuosus*, *adj.* Gell.; *qui nimium gestum agit*, *gesticator*, m. Col.

gesticular, *i.* Fazer gestos, demasiados gestos: *gestum agere*, Cic.; *gesticulari*, d. Suet.; *gestum facere*, Quint. || g. com a mão: *exercere manum*, Sen.

gesto, *m.* Acção e movimento do corpo na declamação: *gestus*, *us*, m., *motus*, *us*, m., *nutus*, *us*, m., *actio*, f. Cic.; *motus corporis*, *iactatio manus*, Quint. || g. moderado: *gestus sedatus*, Cic., ou *modestus*, Quint. || g. exagerado: *gestus distortus* ou *iactantior*, Quint. || acompanhava o canto de g. expressivos: *canticum vigenti motu agebat*, Liv. 2. Movimento feito com a mão, cabeça, etc., para exprimir um sentimento: *gestus*, *us*, m., *motus*, *us*, m. Cic.; *gesticulatio*, f. Suet. || fazer um g. com a mão: *gestum facere manu*, Quint.; *iactare manum*, Sen.; *intendere manus*, Tac. || ameaçar com o g.: *ictus intentare*, Tac. || exprimir pelo g.: *significare* (aliquid) *gestu*, Ov. || ordenar com o g.: *manu significare*, Tac. || mostrar com o g.: *gestu manique demonstrare*, Plin. 3. Sinal com a cabeça: *nutus*, *us*, m. Cic. || fazer um g. de aprovação: *annuere*, i. Liv. 4. V. *semblante*, *rosto*.

gestor, *m. V. gerente*.

giba, *f. V. corcova*.

gibosidade, *f. V. giba*.

giboso, *adj. V. corcovado*, *convexo*.

Gibraltar, *s. pr.* || Estreito de Gibraltar: *Gaditanum fretum*, Plin.

giesta, *f.* Nome de planta: *genista*, f. Col.

giesteira, *f.*, ou *giesteiro*, *m. V. giesta*.

giga, *f.* Espécie de cesto de vime: *qualus*, m. Verg.; *qualum*, n. Cat.

gigante, *m.* 1. Homem de descomunal estatura: *gigas*, *antis*, m. Hier. || de g.: *gi-*

ganteus, *adj.* Hier. || a passo de g. (fig.): *longis passibus*, Verg. 2. Pl. Filhos da Terra que fizeram guerra aos deuses: *gigantes*, *um*, Cic.

gigantescamente, *adv.*: *immane quantum*, Hor.; *immensum quantum*, Plin.

gigantesco, *adj.* 3. Que tem estatura de gigante, que excede muito a grandeza ordinária: *eximiae* ou *mirae magnitudinis*, *ingentis* ou *immanis magnitudinis*, Cic.; *eximiae* ou *immani corporis magnitudinis*, Cic.; *immani corpore*, *corpore ingens* ou *simpl. ingens*, Cic.; *immans*, Cic. || corpo g.: *corpus immanis*, Liv., *ingens* ou *vastum*, Cic., ou *magnitudine eximium*, Liv. || um edifício g.: *aedificatio immanis*, *aedifici moles*, ou *simpl. moles*, *is*, f. Liv. 2. Fig. Que excede muito a medida comum: *mirus*, *ingens*, *immanis*, Cic. || trabalho g.: *labor ingens*, Cic.; *moles*, *is*, f. Liv. || formar projectos g.: *maiora concipi*, Nep.

giganteu, *adj. V. gigantesco*.

gigo, *m. V. cabaz*.

gilbardeira, *f.* Nome de planta: *ruscus*, m. Plin.

gilvãs, *m.* Cicatriz na cara: *cicatrix*, f. Ter.; *conscissura*, f. Plin. || fazer um g.: *os cicatrices turpare*.

gimnasial, *adj.* Relativo a ginásio: *gymnasticus*, Tert.

gimnasiarca, *m.* O chefe do ginásio: *gymnasiarchus*, m. Cic.

ginásio, *m.* 1. Lugar onde os gregos se exercitavam: *gymnasium*, n., *palaestra*, f. Cic. 2. Estabelecimento de ensino secundário: *gymnasium*, n. || o director dum g.: *gymnasi rectores* || aluno dum g.: *gymnasi alumnus*, 3. Lugar onde se fazem exercícios da ginástica: *gymnasium*, n. Cic.

ginástica, *f.* Arte de exercitar o corpo: *gymnastica ars*, Pl.; *palaestra*, f. Cic.; *palaestrica*, f. Quint. || professor de g.: *praeceptor certaminis gymnici*, Sen. || exercícios de g.: *palaestra*, f., *exercitatio in gymnastis*, Cic. || fazer g.: *se exercere*, *corpus exercere*, ou *simpl. exercere*, Liv.

ginástico, *adj.* Relativo aos exercícios do corpo: *gymnasticus*, Pl.; *palaestricus*, *gymnicus*, Cic.

gimnico, *adj.* Da ginástica: *gymnicus*, *palaestricus*,

Cic. || jogos g.: *kudī gymnici*, m. pl., *gymnicum certamen*, Cic.

gimnosofistas, m. pl. Seita de filósofos da Índia: *gymnosofistae, arum*, m. pl. Cic.

gineceu, m. Aposento para as mulheres, entre os gregos: *gynaecum*, n. Cic.; *gynaecotis*, idis, f. Nep.; *gynaecium*, n. Cic.

ginete, m. Cavalo pequeno, mas de boa raça: *asturco*, m. Sen.; *manus*, m. Hor. (cf. *corcel*).

gingiva, f. V. *gingiva*. girafa, f. Nome de animal: *camelopardalis*, is, f. Varr.; *camelopardalus*, m. Nep.; *camelopardus*, m. Isid.

girar, i. 1. Andar à roda: *circumagi*, pass. Plin.; *se convertere*, se torquere (*circum*), Cic.; *circumverti*, p. Ov.; *circumvolvi*, p. Verg.; *verti*, p., *versari*, p. Vitr.; *voluti*, p., *se circumagere*, Sen.

|| (não sabem) se é o céu que gira, ficando a Terra firme, ou se é a Terra que gira, ficando o céu firme: *utrum mundus terra stante circum-eat an mundo stante terra vertatur*, Sen. || estrelas que giram: *illi, qui voluntur, stellarum cursus*, Cic. || rodas que giram: *rotarum orbes circumacti*, Plin. || fazer g.: *vertere*, Tib.; *versare*, Vitr.

2. Tr. V. *circundar*, *tornear*. girassol, m. Nome de planta: *heliotropium*, n. Plin. girino, m. Uma das metamorfoses dos batrácios: *gyrinus*, m. Plin. giro, m. 1. Movimento em roda: *conversio*, f., *circulus*, m. Cic.; *circumactio*, f. Vitr.; *circumactus*, us, m. Plin.; *orbis*, is, m. Verg. || o g. do Sol: *solis circumvectio*, Cic., ou *circuitus*, Ov., ou *ambitus*, Plin. 2. V. *passeto*. 3. V. *rotação*.

giz, m. Pedra calcária, de cor branca: *creta*, f. Varr.; *cretula*, f. Plin.

gizar, tr. V. *delinear*, *planear*.

glabro, adj. Que não tem pelos: *glaber*, bra, brum, Col.; *nudus foliis* (fal. de plantas), Cic. || folhas g.: *nuda folia*, Col.

glacial, adj. 1. Muito frio: *glacialis*, Verg.; *gelidus*, Cic.; *frigidissimus*, Caes. || frio g.: *gelu*, us, n. Cic.; *penetrabile frigus*, Verg. 2. Gelado || mar g.: *glacialis Oceanus*, Juv. 3. Ety. Reser-

vado: *frigidus*, Cic. || carta

g.: *frigidas litteras*, Cic. 4. Que é sem ardor, sem paixão: *frigidus*, Cic.

glaciador, m. V. *geleira*. gladiador, m. O que combatia na arena, para distração do público: *gladiator*, m. Cic. || profissão de g.: *gladiatura*, f. Tac. || como um g.: *gladiatorie*, adv. Lampr. || combate de gladiadores: *gladiatorum certamen*, *gladiatorius ludus*, Cic. || dar em espetáculo um combate de gladiadores: *gladiatores dare*, Cic., ou *edere*, Suet. || de g.: *gladiatorius*, adj. Cic.

gladiatório, adj. De gladiador: *gladiatorius*, Cic.

gladiatura, f. Profissão de gladiador: cf. *gladiador*.

gládio, m. Espada afiada: *gladius*, m., *ensis*, is, m. Cic. (cf. *espada*).

glânda, f. Bolota: *glans*, dis, f. Cic. || g. do carvalho: *roburnae fruges*, Col. (cf. *bolota*).

glândifero, adj. Que produz glândes: *glandifer*, fera, ferum, Cic.

glândula, f. Órgão que segrega um líquido: *glandula*, f. Marc. Emp. || as g. do pescoço: *glandulae*, f. pl. Cels. || cheio de glândulas: *glandulosus*, adj. Col. || glândula de porco: *glandium*, n. Pl.; *glandulae*, f. pl. Mart.

glauco, adj. De cor verde-mar: *glaucus*, Plin.

gleba, f. 1. Solo de cultura, propriedade: *fundus*, m. Cic.; *gleba*, f. Cod. 2. Torção: *gleba*, Cic. || da gleba: *glebatus*, adj. Varr. 3. Ser escravo da g.: *agris quasi adscriptum esse*.

glícónico, adj. e s. m. Espécie de metro: *Glycontum* (*metrum*), n. Diom.

gliptica, f. Gravura em pedras preciosas: *sculptura*, f. Plin.

globo, m. Corpo esférico: *globus*, m., *orbis*, is, m., *pila*, f., *sphaera*, f. Cic. || formar um g.: *globare*, i. Plin. || o globo terrestre: *orbis terrae* ou *terrarum*, Cic.; *orbis*, Verg. || em globo, loc. adv.: *communiter*, adv. Cic. || pequeno g.: *globulus*, m. Plin. || que tem a forma dum g.: *globosus*, adj. Cic. || em forma de g.: *in globi* ou *in sphaerae speciem*, Plin. || um g. terrestre (em que se representa a Terra): *sphaera*, f. Cic. || o g. celeste: *sphaera in qua solis et lunae motus insunt*, Cic.

globosidade, f. Qualidade

do que é globoso: *globositas*, f. Macr.

globoso, adj. V. *esférico*. globular, adj. De forma esférica: *globosus*, Cic.

glóbulo, m. Pequeno globo, pequena bola: *globulus*, m. Plin.

glória, f. 1. Renome, fama: *gloria*, f., *laus*, dis, f., *fama*, f., *decus*, oris, n., *existimatio*, f., *honestas*, f., *splendor*, m., *nomen*, inis, n., *honor* ou *honos*, oris, m. Cic.; *memorable nomen*, Verg. || alg. g.: *aliquid nomen* ou *decus*, Verg.; *gloriosa*, f. Cic. || a g. militar ou das armas: *gloria militaris* ou *bellica*, *bellica laus*, *bellicae laudes*, Cic.; *gloria belli*, Caes. || g. imortal: *gloria immortalis* ou *sempiterna*, Cic.; *fama aeterna*, Verg. || amor da g.: *laudis studium*, Cic.; *laudis cupiditas*, Caes.; *laudis amor*, Hor.; *gloriae amor*, Cic.; *glorias cupido*, Sall. || ávido de g.: *glorias appetens* ou *avidissimus* ou *cupidus*, Cic.; *avidus laudis*, Cic.; *succensus magno laudis amore*, Verg. || o caminho da g.: *via ad famam* ou *gloriam*, Cic. || alcançar g.: *esbrir-se de g.: gloriam consequi* ou *adipisci* ou *acquirere*, Cic.; *consequi laudem* ou *famam*, Cic.; *laudem sibi parere*, Cic. || cheio, coberto de g.: *gloria circumfluens*, Cic. || sem g., que não tem g.: *inglorius*, adj., *ignobilis*, adj. Cic. || falsa g.: *falsa* ou *inanis gloria*, Cic. || isto cobriu-o de g.: *ea res ei magno honori fuit*, Cic. || é uma g....: *decorum est* (inf.). Hor.; *pulchrum est*, Verg. || é uma g. para os romanos: *Romanis gloriosum est*, Cic. || títulos de g.: *laudes*, f. pl. Cic.; *decora*, n. pl. Liv. 2. Ufanía, orgulho: *gloria*, f., *superbia*, f. Cic. 3. Aquilo que é motivo de glória para uma cidade, etc.: *decus*, n., *ornamentum*, n., *homen*, inis, n. Cic. 4. V. *dem-aventuras*.

gloriar, tr. 1. Cobrir de glória: *honestare* (*aliquem*), *ornare*, *gloriam dare* (*alicui*), Cic.; *laudem afferre*, Quint.; *laudi esse* (*alicui*), Ov. 2. gloriar-se, refl. a) cobrir-se de glória, adquirir glória: cf. *glória*; b) ufanar-se: *gloriar* (inf., re, de re ou in re), d., *ostentare* (ac.), Cic.; *iactare*, Hor.; *iactare se* (re, de re ou in re), Cic.; *glorioso ostentare*, Sall.; *sibi as-*

sentari, praes eo ferre (altitud), Cic.; in gloria numerare, Sall. || g. dos vícios: *vitia profitari*, Sen. || g. de (fazer alg. coisa): *gloriarí in eo quod* (conj.), Cic. || g. de ter esmagado as legiões: *gloriarí caesis legionibus*, Liv.

glorificação, f. 1. Acção de glorificar: *laudatio*, f. Cic. 2. Elevação à glória eterna: *glorificatio*, f., *clarificatio*, f. Aug. || a g. dos eleitos: *glorificatio*, f. Aug. **glorificado, part.**: *clarificatus*, Fort.

glorificar, tr. 1. Prestar homenagem (a Deus): *glorificare*, Tert.; *clarificare*, Hier. 2. Honrar, louvar: *praedicare*, *celebrare*, *ornare*, (aliquem) *efferre* ou *tollere laudibus*, (aliquem) *laude afficere*, Cic. || glorificar-se: *efferre se*, *gloriarí*, d. i. Cic. (cf. glória).

gloriola, f. 1. Vaidade por pequenas coisas: *gloriola*, f. Cic.; *inanis superbia*, Phaed. 2. Pequena glória: *gloriola*, f. Cic.

gloriosamente, adv. Com glória: *gloriosè*, *magnificè*, *egregiè*, *splendide*, *laudabiliter*, *praeclare*, Cic.; *cum laude*, Ov. || muito g. para ti: *summo cum honore tuo*, Cic. **glorioso, adj.** 1. Cheio de glória: *clarus*, *glorià clarus*, *praeclarus*, *splendidus*, *magnificus*, *honestus*, *illustris*, Cic.; *insignis*, Verg. || muito g.: *glorià circumfluens*, *omni laude cumulatus*, Cic. 2. Que dá ou merece glória: *gloriosus*, *decorus*, *honorificus*, *honestus*, *eximius*, *insignis*, *splendidus*, *praeclarus*, *honorabilis*, Cic.; *pulcher*, *chrum*, Liv.; *clarus*, Pl.; *egregius*, Liv. || feitos g.: *facta gloriosa* ou *illustris*, Cic.; *facta summa laude digna*, Cic. || acção g.: *factum egregium* ou *praeclarum*, Cic. || é g. para alguém...: *gloriosum est* (inf.), *decorum est* (inf.), *praeclarum est*, *pulchrum est*, Cic.; *gloriae est*, Caes.; *laudi est* (aliqui), Ov. || ser muito g. (para alguém): *esse* (aliqui) *magnae laudi*, Hor.; *esse* (aliqui) *maximae gloriae*, Cic. 3. V. *vitioso*.

glosa, f. Explicação, interpretação: *interpretatio*, f. Quint.; *glossa*, f. Varr. **glosador, m.** O que faz glosas: *qui glossas scribit*. **glosar, tr.** 1. Criticar: *carpere*, Caes.; *vellicare*, Hor.; *inledico dentis carpere*, Cic.

2 Interpretar: *interpretari*, d. tr. Cic. (cf. *interpretar*, *comentar*). 3. Dar a explicação dum termo ou passo obscuro: *glossas scribere*, Varr. **glossário, m.** Dicionário de palavras especiais: *glossarium*, n. Gell.

glote, f. Pequena abertura da laringe: *meatus spirandi*, Plin.

glotorar, i. Fazer ouvir a sua voz (fal. da cegonha): *glottorare*, i. Philom.

gluglu, m. Som produzido por um líquido ao sair duma vasilha de gargalo estreito: *glutglut* (indecl.), Anthol.; *singultus*, us, m. Plin. || a garrafa faz gluglu: *bitbit amphora*, Naev. || fazer g.: (fal. da água que sai por uma abertura): *singultare*, i. Sid.

gluma, f. Invólucro da flor das graminéas: *gluma*, f. Varr.

glutão, adj. 1. Que come muito e com avidez: *vorax*, *edax*, Cic.; *gulosus*, Sen. 2. M.: *homo edax* ou *gulosus*, Ter. Cic.; *vorax*, *multi cibi*, Cic.; *edo*, m. Varr.; *lurco*, m. Pl. 3. F.: *mulier edax* ou *gulosa*, Ter., ou *multi cibi*, Cic.

glúten, m. Substância viscosa: *gluten*, *inis*, n. Plin.; *glutinum*, n. Sall.

glutinar, tr. 1. V. *colar*, 2. Untar ou cobrir com substância viscosa: *viscare*, Juv.

glutinoso, adj. 1. V. *viscoso*. 2. De natureza viscosa: *glutinosus*, Cels.

glutonaria, f. Qualidade ou vício do que é glutão: *edacitas*, f. Cic.; *ingluvies*, ei, f. Hor.; *gula*, f. Juv.

gnoma, f. Sentença, adágio: *gnome*, es, f. Fronto. (cf. *adágio*, *provérbio*).

gnómico, adj. Que tem forma de sentença: *sententialis*, Cass.; *gnomicus*, Juv. Val.

gnómon, m. Instrumento que marca as horas pela direcção das sombras: *gnomon*, *onis*, m. Vitruv.

gnomónica, f. Arte de construir quadrantes solares: *gnomonice*, es, f. Vitruv.; *gnomonica*, f. Gell.

gnomónico, adj. Relativo à gnomónica: *gnomonicus*, Vitruv.

gnósticos, m. pl. Seita de hereges: *gnostici*, m. pl. Aug.

godilhão, m. V. *floco*. **gôdo, adj.** 1. Relativo aos gôdos: *Gothicus*, Treb. 2. M. pl. Povo de raça germânica:

Gothi, m. pl. Aus. || um g.: *Gothus*, m. Treb.

goela, f. 1. V. *garganta*. 2. A boca dos animais: *os*, *oris*, n. Cic.; *ora*, n. pl. Verg.; *riktus*, us, m. Ov.; *rostrum*, n. Plin. || tirar da g. (dum leão): *riktibus eripere*, Mart.

gôgo, m. V. *gosma*.

goiva, f. Instrumento de carpinteiro: *gubia*, f. Isid.

goiveiro, m. Nome de planta: *cheiranthus incanus*, L.

goivo, m. V. *goiveiro*.

gola, f. Parte do vestuário junto do pescoço || agarrar (alguém) pela g.: *comprehendere*, Cic.; (aliqui) *collum obstringere*, Pl.

gole, m. V. *trago*.

goleta, f. Entrada estreita dum porto: *fauces* (*portus*), f. pl. Caes.; *portus os*, n. Verg.; *artum ostium*, Liv.

golpada, f. V. *jorro*, *jaeto*. || deitar sangue às g. pela boca: *sanguinis globos vomere*, Ov.

golvão, m. 1. Nenúfar: *nymphaea*, f. Plin.; *nymphaea alba*, L. 2. V. *gólfo*.

golfar, tr. e i. V. *vomitare*, *jorrare*.

golfinho, m. Animal marinho: *delphinus*, m. Cic.; *delphin*, *inis*, m. Verg.

gólfo, m. 1.: *sinus*, us, m. Cic. 2. V. *golvão*.

golilha, f. Argola pregada num poste e a que se prendia alguém: *collare*, is, n. Lucil.; *collarium*, n. Prisc.; *numella*, f. Pl.

golo, m. V. *gole*.

golpe, m. 1. Pancada, ferimento: *ictus*, us, m. Cic.; *plaga*, f. Liv.; *vulnus*, *eris*, n. Cic. || g. ligeiro: *ictus levis*, Curt., ou *mitior*, Cels. || g. violento: *ictus validus*, Cic., *gravis* ou *grandis*, Luer. || g. mortal: *ictus letalis* ou *mortifer*, Plin.; *mortifera* *plaga*, Cic.; *vulnus letale*, Verg. || dar um g.: cf. *golpear*. || receber um g.: *accipere ictum*, Lucr., ou *vulnus*, Verg.

golpear, tr. Dar golpe em: *percutere* (aliquem), *ferire*, Cic.; *vulnus inferre*, Cic.; *plagam facere* ou *imponere* ou *infligere*, *ictum infligere*, Cic.

goma, f. Substância viscosa de alguns vegetais: *cummí* (indecl.), n., *cummis*, is, f. Col.

gomar, tr. Engomar, embeber em goma: *cummí* k-

nere, Col. || ação de g.: *cum-mitio*, f. Col.

gomil, m. Jarro para água: *aquimane* ou *aquimane*, is, n. Varr.; *aquimane*, n. Ulp.

gomo, m. Rebento vegetal, botão de planta: *gemma*, f., *oculus*, m. Col.; *germen*, *inis*, n. Plin. || g. pequeno: *gemmula*, f. Apul. || deitar gomos: *germinare*, Plin.; *gemmare*, Cic. || tirar os g.: *gemmantem oculum caecare*, Col.

gomoso, adj. 1. Que deita goma: *cumminosus*, Plin.; *cummatum*, Pall. 2. Da natureza da goma: (traduzir pelo gen. *cummis* ou pela perífrase *tal materia qualis est cummi*), Col. (cf. *viscoso*).

gôndola, f. Espécie de barco: *cymbula*, f. Plin.; *navis cubiculata*, Sen.

gondoleiro, m. O que conduz uma gôndola: *magister navis cubiculatae*.

gonzo, m. Pedaco de ferro para fazer girar as portas: *cardo*, *inis*, m. Vitr. || fazer girar a porta nos g.: *move-re cardines*, Hor.; *verte-re fores*, Tib. || relativo aos g. da porta: *cardinalis*, adj. Vitr.

gorar, tr. 1. V. malograr. 2. I. e refl. V. malograr-se || os ovos goram-se: *ova con-nescent*, Varr.

gordação ou **gordalhão**, adj. V. gordalhão.

gordalhão, adj. Muito gordo: *praepinguis*, Plin.; *obesus*, Cels.

gordalhudo ou **gordalhufo**, adj. V. gordalhão.

gordo, adj. 1. Que encerra gordura: *pinguis*, Verg.; *adipalis*, Arn. || toucinho g.: *pinguis lardum*, Hor. || manteiga g.: *oleosum butyrum*, Plin. 2. Que tem gordura: *optimus*, Cic.; *pinguis*, Col.; *crassus*, Mart.; *nitens*, Verg.; *nitidus*, Hor. || bastante g.: *subpinguis*, Cels. || muito g.: *praepinguis*, Plin.; *obesus*, Cels. || estar g.: *nitere*, Plin. || porcos g.: *saginati porci*, Prop. || boi g.: *altitudo*, Plin. 3. Fértil: *crassus*, Cic.; *pinguis*, Plin.; *optimus*, Verg.; *laetus*, Col. 4. Em que se pode comer carne (dia): || terça-feira g.: *quadragesima intrans*, Cang. 5. M. Parte gorda do animal: *pingue*, is, n. Plin.; *adeps*, *ipis*, m. Apic.

gordura, f. 1. Substância untuosa contida no corpo dos animais: *adeps*, *ipis*, m., *pin-gue*, is, n., *pinguis*, n. pl.

Plin.; *adipes*, m. pl. Col.; *pinguedo*, *inis*, f. Apic. || g. (= corpo gordo): *unguen*, *inis*, n. Sall. || g. (para a cozinha): *adeps*, m. Apic. || g. derretida: *liquamen adips*, Col. || g. de porco: *adeps suillus*, Varr.; *axungia*, f. Plin. 2. Corpulência, obesi-dade: *pinguitudo*, *inis*, f. Varr.; *sagina*, f. Just.; *obe-sitas*, f. Col. || a g. de Cássio: *adeps Cassii*, Cic.

gordurento, adj. V. gor-duroso.

gorduroso, adj. Da natu-reza da gordura: *pinguis*, Verg.

gorgolão, m. 1. V. gol-fada. 2. V. bocado.

gorgomilo, m. V. goela.

Górgonas, f. pl. Personagens mitológicas filhas de Forco: *Gorgones*, um, f. pl. Mart. || uma Górgona: *Gorgo*, *onis*, f. Cic.

gorgulho, m. Nome dum insecto que ataca os cereais: *curculio*, m. Varr.

gorja, f. V. garganta.

gorjeador, adj. Que gor-jeia: *garrulus*, Verg.

gorjear, i. Cantar (fal. das aves): *cantare*, *canere*, Cic.; *garrere*, Apul.

gorjeio, m. Canto (das aves): *cantus*, *us*, m. Cic.; *garrulitas*, f. Plin.; *carmen*, *inis*, n. Verg. || g. das aves (cantando ao mesmo tempo): *concentus avium*, Cic.

gorjeta, f. Gratificação, espórtula por um serviço: *mercedula*, f.

gorra, f. V. carapuça.

gorro, m. V. barrete, cara-puça.

gosma, f. 1. Doença dos poldros: *pituila*, f. 2. Doença das galinhas: *pituila*, f. Col.

gosmar, tr. e i. V. escar-rar.

gostar, tr. 1. V. provar, experimentar. 2. I.: a) ter amizade a: cf. amar; b) ter gosto por alg. coisa: *amare*, *diligere*, Cic.; *delectari* (abl.), p. Cic.; *laetari* (abl.), d. Tac.; *studere* (dat.), Caes.; (mhi) *placet* (res), Cic. || g. de descanso: *otium compecti*, Cic., ou *equi*, Phaed. || g. das bebidas quentes: *potus calidos sequi*, Plin. || g. do jogo: *indulgere aleae*, Sen. || g. demasiada-mente de vinho: *in vinum proniorem esse*, Liv. || que gosta de caça: *venandi stu-diosus*, Cic. || que gosta muito de música: *musicorum per-studiosus*, Cic.; o) ter prazer em: *amare* (com inf.), Hor.;

gaudere, Verg.; (me) *tuval* (inf.), Verg.; (mhi) *volupta-ti est* (inf.), Sen. || ele gos-ta de beber: *amat bibere*, Plin.; *libenter bibit*, Sen. || ele gostava de ler: *delecta-batur lectione*, Cic.; d) gos-tar de (fal. de coisas): *gau-dere*, i. Verg. || esta árvore gosta de sombra: *arbor um-brā gaudet*, Col.; e) gostar mais de: cf. preferir; f) achar bom gosto a, aprovar: *probare*, *approbare*, *delectari* (abl.), p. Cic. || gosto de Enio: *Enio delector*, Cic. || ele gostou desta opinião: *con-silium auribus admisi*, Liv. || não g. da opinião dos ou-tros: *adhorere a consilio pe-terorum*, Nep.

gostável, adj. V. agradá-vel, aprazível.

gôsto, m. 1. Sentida que permite apreciar o sabor de alg. coisa: *gustatus*, *us*, m., *gustus*, *us*, m., *palatum*, m. Cic. (cf. *paladar*). 2. Sabor: *sapor*, m., *gustus*, m., *gusta-tus*, m. Plin.; *succus*, m. Hor. || ter bom g.: *iucunde sapere*, Cic. || este pão tem um g. excelente: *nihil illo pane te-cundius*, Cic. (cf. *sabor*). 3. Inclinação, propensão para alguém ou alg. coisa: *stetudium*, n., *amor* (rei), m. Cic. || ter g. em alguém: (homine) *delectari*, p. Cic.; *inclinare studiis in* (a c.), Curt.; *inclinatio voluntatis propendere in*, Cic. || g. pela natção: *studium nandi*, Tac. || g. pela ciência: *cupiditas scientiae*, Cic. || ter g. por alg. coisa: *studiosum esse* (gen.), *studio* (rei) *teneri*, *studere* (dat.), *delectari* (abl.), p., *gaudere* (abl.), *amare* (ac.), Cic.; (res) *me delectat*, (res) *mhi placet* ou (res) *mhi in studio est*, Cic. || ter o g. das letras: *amare litteras*, Nep. || ter muito g. por (alg. coisa): *adamare*, *esse studio incitato ad*, Cic. || que tem g. por: *studiosus* (gen.), adj., *cupidus*, adj. Cic.; *curiosus*, adj., *appetens* (gen.), adj. Plin.; *pronus ad*, Suet. || não ter g. por: *abhorere ad*, Cic.; *non ou nihil curare* (rem), Verg. || ser do g. de alguém: *in stu-dio esse* (alicui), *placere* (dat.), *probari* (ab aliquo ou alicui), Cic.; *perplacere*, Ter. || este casamento não é do g. dele: *abhorret ab his nup-tiis*, Cic. || satisfazer os seus g.: *animo obsequi*, Pl. || por g.: *voluptatis* ou *animi causā*, Caes.; *studii et delectationis*

corrosus, Cic. || com g.: *sensu* diose, adv., *libenter*, a d v. Cic.; *propenso animo*, Liv. 4. Maneira de ver: *sensus*, us, m., *iudicium*, n. Cic. || os g. variam: *varia sunt iudicia*, Cic. 5. Critério ou juízo fino (dum autor ou artista). || o bom g.: *iudicium*, n. Hor.; *urbanitas*, f., *intelligentia*, f. Cic. || g. fino, delicado: *iudicium sanum*, *exquisitum*, acre, *peracre*, *limatum* ou *politum* Cic.; *argutum acumen* (iudicis) Hor. || falta de g.: *existimationis vitium*, Vitruv. || ter g.: *sapere*, Hor.; *intelligere*, i., *habere iudicium intelligens*, Cic. || ter g. (fal. do crítico ou do auditório): *habere nasum*, Mart.; *habere teretes aures*, Cic. || homem de g.: *homo non inurbanus*, Cic. || que não tem g., sem g.: *rudis*, adj. Cic.; *imperitus*, a d j. Plin. || com g.: *intelligenter*, *subtiliter*, *ingeniose*, *polite*, Cic. 8. Bom gosto (nas obras de arte): *elegantia*, f., *munditia*, f., *venustas*, f. Cic.; *munditia*, f. pl. Hor. || o bom g. (do estilo): *sanitas orationis*, Cic. || com g.: *scilicet*, *elegant*, Cic. || que é de bom g.: *sanus*, *urbanus*, *sincerus*, *elegans*, Cic. || brincadeira de bom g.: *iocus ingenuus* ou *liberalis*, Cic. || brincadeira de mau g.: *iocus uliberalis*, Cic. 7. Característica (duma coisa), estilo dum autor: *forma*, f. Cic.; *nota*, f. Sen. || o g. antigo: *antiquitas*, f. Cic. || a linguagem é dum g. diferente: *aliud oratio sapit*, Quint. || do mesmo g., no mesmo g.: *eiusdem modi*, *eiusdem generis*, Cic. || escreveu no g. de Menandro: *scripsit*, *Menandrum aemulatus*, Plin. || gostosamente, a d v. Com gosto: *studiose*, *libenter*, Cic.; *propenso animo*, Liv. || gostoso, adj. V. *saboroso*. || gota, f. 1. Pinga de qualquer líquido: *gutta*, f. Cic. || g. que cai: *gutta*, f., *stilla*, f. Cic. || g. pendente: *stiria*, f. Cic. || grande g.: *gutta grandis*, Verg. || g. pequena: *guttula*, f. Pl. || g. a g., às g.: *guttatim*, adv. Pl.; *stilletim*, adv. Varr. || cair g. a g.: *stillare*, Varr.; *destillare*, Col. || derramar g. a g.: *instillare*, Plin.; *irrorare*, Ov. || beber até à última g.: *totum exhaurire*, Sen.; *siccare* (*poculum*), Sen.; *exsiccare* (*amphoram*), Serv.; *exsorbere faciem*, Sen. 2. Pequena

quantidade dum líquido: *gutta* (*vini*), Pl.; *stilla* (*olei*), Mart.; *pusillum*, n. Apic. 3. Doença das articulações: *articulorum* ou *artuum dolor*, Cic.; *articularis* ou *articularius morbus*, Plin. || g. nos pés: *podagra*, f. Cic. || g. nas mãos: *chiragra*, f. Hor. || padecer muito de g.: *magnum articulorum dolores habere*, *podagrae maximis doloribus cruciari*, *podagrae doloribus ardere*, *vehementer* (*alicuius*) *artus laborare*, Cic. || teve um ataque de g. nos pés: *pedum dolore correptus est*, Plin. || g. serena: cf. *amarose*. || g. coral: cf. *epilepsia*. || gotear, i. V. *gotear*. || goteira, f. Cano que recebe a água da chuva que cai dos telhados: *suggrunda*, f. Vitruv.; *colliciae*, f. pl. Col. || a água das g.: *stillicidium*, n. Cic. || gotear, i. Cair gota a gota: *stillare*, Varr.; *destillare*, Col. || gótico, adj. Relativo aos góticos: cf. *godo* (acép. 1.ª). || gota, m. V. *glote*. || dar no g.: a) V. *sufocar*, *engasgar*; b) V. *causar admiração* (cf. *admiração*); c) V. *agradar*. || gotoso, adj. Que padece gota: *arthriticus*, C. Aur. || os g.: *arthritici*, m. pl. C. Aur. || g. (nos pés): *podagrosus*, Pl.; *aeger pedibus*, Sall.; *podagricus*, Cels. || g. (nas mãos): *chiragricus*, Cels. || ser g. (nos pés): *podagrosus pedibus esse*, Pl. || um g. (de pés): *podagricus*, m. Sen. || governação, f. Acto de governar: cf. *governo*. || governado, part. e adj. 1. Administrado: *administratus*, Cic.; *tractatus*, Tac.; *temperatus*, Cael. ap. Cic. 2. V. *poupado* || ser muito g.: *modestissime vivere*, Varr. || governador, m. 1. Aquêlo que governa uma província, etc.: *proconsul*, *ulis*, m., *praetor*, m., *praetor*, m. Cic.; *praefectus*, m. Plin.; *procurator*, m. Tac.; *rector*, m. Suet. || ser g. de: *praesesse* (dat.), Cic.; *praesidere* (dat.), Liv. || g. (entre os persas): *satrapes*, ac, m. Nep. || vice-g.: *procurator*, m. Tac.; *vicarius*, m., *pro legato*, Inscr. || cargo de g. de província: *provincia*, f. Cic. || ser g. duma província: *praesesse in provincia*, *obtinere provinciam*, Cic. || no-

mear alguém g. de província: *praeficere aliquem provinciae*, Cic. 2. O que tem a seu cargo o comando duma cidade ou castelo: *praefectus urbis*, Liv. || ser o g. duma cidade: *urbi praesesse* ou *praefectum esse*, Cic. || ser g. duma cidade: *urbi praesesse*, Caes. 3. O que tem a seu cargo a direcção duma administração financeira: *magister societatis* ou *in societate*, Cic. || governo, m. V. *governo*. || governante, m. e f. 1. Adj. Que governa: *gubernans*, Cic. 2. M.: *gubernator*, m. Liv. || um g.: *gubernator*, m., *rector*, m., *moderator*, m. Cic. || os g.: *principes*, m. pl., *qui rempublicam gubernant*, Cic.; *qui praesunt*, Nep. 3. F.: *gubernatrix*, f., *moderatrix*, f., *moderatrix*, f. Cic.; *rectrix*, f. Sen. || governar, tr. 1. Reger, administrar, exercer autoridade em: *administrare*, *gubernare*, *moderari*, d., *regere*, Cic.; *temperare*, Plin. || g. o mundo (fal. de Deus): *omnia regere* ou *moderari*, *mundum administrare*, *universum rerum administratores esse* (deus), Cic. || governar (absol.), g. a nação: *esse cum summo imperio*, *rempublicam gubernare* ou *gerere* ou *regere* ou *administrare*, *republicae gubernacula tractare*, Cic.; *imperare*, i. Sen.; *imperialare*, Liv.; *administrare civitatem* ou *summam rerum*, Cic.; *summas rerum praesesse*, Liv.; *imperium exercere*, Sen. 2. Dirigir (alguém ou alg. coisa): *regere*, *gubernare*, *moderari*, d., *tractare*, Cic.; *temperare*, Hor. || g. a vida: cf. *governar-se* || deixar-se g. por alguém: *consilii alicuius regi*, Liv. || deixar-me-i g. por ti: *tu eris moderator omnium consiliorum meorum*, Cic. || g. a casa: *gubernare domum*, Cic. 3. governar-se, refl.: a) administrar-se a si mesmo: *sui iuris esse*, Cic.; b) arranjar-se, dirigir-se na vida (fal. de alguém): *regere se* ou *semet ipsum*, *moderari se*, *gubernare vitam*, *antimo moderari*, Cic.; *habere suae vitae modum*, Ter. || que sabe g.: *imperiatus sibi*, Hor.; c) ser administrado (fal. de alg. coisa): *administrari*, p. Cic. || governo, m. 1. Acção de governar ou administrar: *administratio*, f., *gubernatio*, f., *rectio*, f. Cic.; *regimen*, *in-*

n. Liv. || o governo, e g. da nação: *administratio reipublicae, rerum publicarum rectio, gubernatio civitatis, reipublicae procuratio*, Cic.; *administratio imperii*, Tac.; *rerum moderamen*, Ov. || assumir o g.: *reipublicae gubernacula prendere, rerum potiri*, Cic.; *reipublicae regimen suscipere*, Tac.; *republicam capere*, Sall. || entrar no g.: *ad rempublicam adire* ou *accedere*, Cic. || estar à frente do g.: *republicam gubernare* ou *gerere*, Cic.; *summas rerum praesere*, Liv. || afastar do g., retirar o g. a: *a gubernaculis deicere, gubernacula eripere*, Cic. || deixar o g., retirar-se do g.: *recedere a gubernaculis*, Cic. 2. Cargo de governador duma província, província sujeita ao poder dum governador: *provincia, f., praefectura, f.* Cic. || confiou-lhe o g. da cidade: *eum urbis praefectum fecit*, Sen. || confiar a alguém o g. duma província: *praeprenere aliquem provinciae*, Cic. || confiar (a alguém) o g. do Egipto: *Aegyptio praeficere*, Curt. || tinha o g. da Sicília: *Siciliam obtinebat*, Caes. || ter o g. duma província: *provinciam obtinere*, Liv.; *in provincia praesere*, Cic. || g. duma província: *procuratio provinciae*, Plin. 3. Acção de dirigir (alguém ou alg. coisa): *regimen, inis, n. Liv.*; *moderamen, inis, n. Ov.* 4. Constituição duma nação: *respublica, f., civitas, f., forma reipublicae*, Cic.; *imperium, n. Sall.*; *forma civitatis*, Cic. || mudanças de g.: *civiles commutationes*, Cic. || mudar a forma de g.: *statum alium regni formare*, Liv.; *novare res*, Liv. || g. popular: *popularis civitas*, Cic. || g. despótico ou tirânico: *dominatus, us, m., dominatio, f., principatus, us, m. Cic.* || g. monárquico: *regnum, n. Cic.* || forma de g.: *civitatis forma*, Cic. || (povo) sem g.: *sine imperio*, Sall. 5. Os governantes: cf. *governante*. [em nome do g.: *publice*, adv. Cic. 6. Norma de proceder: *ratio vitae, institutum, n. Cic.* || para meu g.: *ad meam institutionem*, Frontin. || digo-te isto para teu g.: *hoc te moneo* ou *praemoneo*, Cic. gozar, i. e tr. 1. Ter o uso, o proveito ou o prazer de alg. coisa: *frui* (abl.), d., *perfrui*, d., *uti*, d., *potiri*, d.

Cic. || g. todas as vantagens: *omnibus commodis frui*, Caes. || g. dum direito: *ius usurpare*, Liv. || g. das maiores honras: *uti summis honoribus*, Cic. || g. da paz: *pacem potiri*, Cic. 2. Ter prazer com alg. coisa: *delectari* (abl.), p., *gaudere*, Cic.; *frui*, d. Plin. || g. um espectáculo: *frui spectaculo*, Vell. 3. I. V. divertir-se 4. gozar-se, refl. V. gozar (acop. 1.^a).

gozo, m. 1. Posse, uso: *possessio, f., usura, f., usus, us, m. Cic.* || g. dum direito: *iuris licentia*, Cic. || deixaram-lhe o g. dos seus bens: *dominium rerum suarum ei concessum est*, Vell. || ter o g. de: *possidere, potiri* (abl.), d. Cic. || entrar no g. de: *possidere*, Cic. || entrar ao g. da liberdade: *in sessionem libertatis pedem ponere*, Cic.; *libertatem potiri*, Liv. 2. V. usufruto. 3. Prazer, satisfação (proveniente de alg. coisa): *fructus, us, m., voluptas, f., commodum, n. Cic.* || os g. da vida: *voluptates*, Cic.; *vitae gaudia*, Verg. || ter todos os g.: *circumfluere omnibus copiis*, Liv.

gozoso, adj. V. satisfeito. grã, f. 1. Insecto empregado em tinturaria: *vermiculus*, m. Isid. 2. Cór escarlata proveniente desse insecto: *coccum, n. Plin.*

grabato, m. Leito pequeno e pobre: *grabatus, m. Cic.*

graça, f. 1. Agrado, atractivo nas pess. ou coisas: *lepor* ou *lepos, oris, m., venustas, f., elegantia, f., suavitas, f., iucunditas, f. Cic.*; *gratia, f. Ov.* || g. natural: *nativus lepos*, Nep. || ter g. (fal. de coisas): *habere venustatem*, Cic. || com graça: cf. *graciosamente* || cheio de g.: *plenus iucunditatis*, Cic.; *affluens omni lepore et venustate*, Cic. || carta cheia de g.: *epistula humanitatis sparsa sale*, Cic. || escrever com g.: *eleganter scribere*, Cic. || que não tem g., sem, g.: *invenustus, a d j.*, *inconcinus, adv., illepidus, adj., inelegans, adj. Cic.* || falta de g.: *inconcinus, f. Suet.* || sem g.: *ineleganter, adv., indecore, adv. Cic.*; *illepide, adv. Hor.* || as Graças: *Gratae, f. pl. Hor.*; *Charites, um, f. pl. Prop.* || uma Graça: *Gratia, f. Hor.* 2. Favor: *beneficium, n., officium, n., venia, f., gratifi-*

catio, f. Cic.; *gratia, f. Hor.*; *munus, eris, n. Sall.* || pedir uma g. a alguém: *beneficium rogare aliquem*, Cic.; *gratiam ab aliquo petere*, Pl. || fazer-nos a g. de...: *dare nobis hanc veniam, ut...*, Cic. || por g. dos deuses: *deorum beneficio* ou *concessu*, Cic.; *deorum aliquo dono atque munere*, Cic. || com a g. de Deus...: *si dii iuvabunt...*, Cic. || por g., como g.: *gratias* ou *beneficii causa*, in *gratias* ou *beneficii loco*, Cic. || conceder como uma g.: *concedere per beneficium et gratiam, dare pro beneficio*, Cic. (cf. favor). 3. Benevolência: *gratia, f. Cic.* || as boas graças de alguém: *gratia, f., benevolentia, f., voluntas, f., favor, m., studium, n. Cic.* || conseguir, conquistar ou conciliar as boas f. de alguém: *gratiam alicuius conciliare sibi*, *gratiam inire ab aliquo*, Cic.; *venire in gratiam et favorem* (gen.), Sall.; *se insinuare* (plebi), Liv. || procurar capta as boas g. de alguém: *gratiam alicuius sequi*, Caes., ou *aucupari*, Cic. || estar nas boas g. de alguém: *esse in gratia cum aliquo*, Cic. || que está nas boas g. de: *gratiosus apud*, Cic. || perder as boas g. de alguém: *amittere studia alicuius, offendisse* ou *in offensam esse apud, offensam subire*, Cic. || recuperar as boas g. de alguém: *recuperare alicuius voluntatem*, Cic. 4. Perdão: *venia, f. Cic.* 5. Pl. Agrado: *gratiae, f. pl., grates, f. pl. Cic.* || dar graças (a alguém): *gratias agere* (alicui), Liv.; *gratias agere et habere, grates agere*, Cic.; *grates habere*, Liv. || acções de graça (em honra dos deuses): *gratulatio, f., supplicatio, f. Cic.* || graças aos deuses: *aliquo deorum beneficio*, Cic.; *est diis gratia*, Ter. || graças a Deus: *Deo gratias* (subent. ago), Hier. || graças a êle: *eius opera*, Liv. || graças a mim: *mea opera*, per me, Cic. || graças ao meu passado, posso fazê-lo: *ut possim, facit acta vita*, Cic. || graças à noite: *dono noctis*, Verg. 6. V. gracejo. gracejador, adj. 1. Que graceja, que gosta de gracejar: *dicax, Cic.*; *iocosus*, Varr.; *cavillabundus*, Ter. 2. M.: *cavillator, m., irrisor, m., ioculator, m. Cic.*; *derisor, m. Plin.*

gracejar, *i.* Dizer gracejos: *iocari*, *d.*, *iudere*, *cavillari*, *d.*, *facete loqui*, *aliquid facete dicere*, *Cic.*; *ioculari*, *d.* *Liv.*; *ridere*, *Hor.* || *julgas* que estou a g.: *iocari me putas?* *Cic.* || não sei se é de graça ou fala a sério: *iocone an serio ille haec dicat nescio*, *Ter.* || g. com alguém: *iocari* ou *cavillari cum aliquo*, *Cic.* || sem g.: *extra iocum*, *remoto ioco*, *Cic.*; *amotus ludo*, *Hor.*; *serio*, *Liv.* (cf. *gracejo*).

gracejo, *m.* Acção ou dito sem graça: *iocus*, *m.*, *iocatio*, *f.*, *sales*, *m. pl.*, *facetiae*, *f. pl.* *Cic.*; *ioculus*, *m.*, *ridiculum*, *n. pl.*; *iocularia*, *n. pl.* *Liv.* || g. delicados: *sales urbani*, *facetiarum lepores*, *ingenius* ou *liberatis iocus*, *ioca plena facetiarum*, *iocandi genus liberale* ou *urbanum* ou *elegans*, *Cic.*; *urbanitas*, *f.*, *urbanitatis lepor*, *Cic.* || gracejos de mau gosto: *illiberatis* ou *mimorum iocus*, *scurriles ioci*, *mimorum dicta*, *Cic.* || dizer um g., dizer gracejos: *iudere*, *Cic.*; *aliquid cavillari*, *quaedam iocari*, *Liv.* || por g.: *iocose*, *per iocum*, *Cic.*

gracil, *adj.* Delgado, delgado: *gracilis*, *Ov.*

gracilidade, *f.* Qualidade de que é gracil: *gracilitas*, *f.* *Cic.*

gracinha, *f.* *V. gracejo*. **graciosamente**, *adv.* **1.** Com graça: *venuste*, *speciose*, *decore*, *festive*, *concinne*, *eleganter*, *cum venustate*, *Cic.*; *lepide*, *Pl.* **2.** Dum modo divertido, que faz rir: *facete*, *salse*, *iocose*, *festive*, *ridicule*, *Cic.*; *lepide*, *Pl.*

graciosidade, *f.* *V. graça*.

gracioso, *adj.* **1.** Que tem graça: *venustus*, *bellus*, *facetus*, *concinus*, *elegans*, *lepidus*, *suavis*, *iucundus*, *Cic.*; *decorus*, *Sall.*; *speciosus*, *Tac.* || ter um andar g.: *molliter incedere*, *Ov.* || cara g.: *gratia in vultu*, *Quint.*; *os egregium*, *Verg.* **2.** Que faz rir: *facetus*, *lepidus*, *salsus*, *festivus*, *ridiculus*, *Cic.*; *iocous*, *Hor.*; *iocularis*, *Cic.* || palavra g.: *dictum*, *lepidum*, *Hor.*, ou *ridiculum*, *Pl.*; *verbum iocosum*, *Ov.*; *ridicule dictum*, *Phaed.* **3.** *M.* O que procura fazer rir, motejador: *cavillator*, *m.*, *scurra*, *ae*, *m.*, *annio*, *m.* *Cic.*; *ridiculus*, *m.* *Fronto*; *risor*, *m.* *Hor.*; *derisor*, *m.* *Phaed.* || fazer de g.: *scurrari*, *d.* *Hor.*

graçola, *f.* Gracejo de mau gosto: cf. *gracejo*.

gradação, *f.* Aumento gradual: *gradus*, *us*, *m.* *Liv.* || por g.: cf. *gradualmente* || g. das cores: *varietas colorum*, *Plin.* || g. crescente: *auctus*, *us*, *m.*; *incrementum*, *n.* || g. decrescente: *decremus*, *us*, *m.*; *decrementum*, *n.*

gradado, *part.*: *occatus*, *Plin.*; *inocatus*, *Col.*

gradador, *m.* **1.** O que grada: *occator*, *m.* *Col.* **2.** *V. grade*.

gradagem, *f.* Acção de gradar: *occatio*, *f.* *Cic.*

gradar, *tr.* Esterroar com grade: *occare*, *inoccare*, *Col.*; *deoccare*, *cratire*, *Plin.*

gradar, *i.* *V. engradecer*.

grade, *f.* **1.** Conjunto de barras de ferro ou madeira espaçadas umas das outras: *clatri*, *m. pl.* *Hor.*; *cancelli*, *m. pl.* *Col.*; *reticulum*, *n.* *Fest.* || fechar com f.: *clatrare*, *Col.* || pôr grades em todas as janelas: *prospectus omnes praefigere*, *Plin.* || janela de grades: *reticulata fenestra*, *Varr.* **2.** Utensílio de lavoura para esterroar a terra: *cratis*, *is*, *f.* *Col.*; *occa*, *f.* *Veg.*; *dentata cratis*, *f.* *Plin.*

gradeado, *part.*: *clatratus*, *Plin.*; *reticulatus*, *Varr.* || janela g.: *reticulata fenestra*, *Varr.*

gradeamento, *m.* *V. grade* (acep. 1.^a).

gradear, *tr.* Prover de grades: *clatrare*, *cancellare*, *Col.* || g. todas as janelas: *prospectus omnes praefigere*, *Plin.*

gradeecer, *i.* *V. engradecer*.

grado, *adj.* **1.** Com grão: *granosus*, *Plin.*; *granatus*, *Col.* || espiga g.: *gravidaria*, *ta*, *Ov.* **2.** *V. grávido*. **3.** *V. notável*, *nobre*. **4.** *M. V. vontade*.

gradual, *adj.* Que se faz por graus: *qui* (quae ou quod) *gradatim increscit*; *qui* (quae ou quod) *per gradus crescit* ou *procedit* ou *augetur* || ser g.: *per gradus crescere*, *Sen.* || desenvolvimento g.: *lentum incrementum* || a inundação é g.: *per gradus crescit inundatio*, *Sen.*

gradualmente, *adv.* Dum modo gradual: *gradatim*, *gradibus*, *pedetentim*, *Cic.*; *per gradus*, *Sen.* || subir g.: *multis gradibus ascendere*, *Cic.* **graduar**, *tr.* **1.** Marcar graus de divisão: *gradatim* ou *per gradus distribuere* ou *dividere*. **2.** *Fig.*: *disponere*

gradibus ou *per gradus*. **3.** Graduar as ordens: *dividere dignitatem ordinum*, *Tac.* **4.** Aumentar por graus: *sensim augere*.

gráfico, *adj.* Representado por uma figura: *graphicus*, *Plin.* || representação g.: *descriptio*, *f.* *Cic.*

grainha, *f.* Semente que se encontra em certos frutos: *acinus*, *m.*, *granum*, *n.* *Cic.*; *nucleus*, *m.* *Plin.* || g. do uvas: *acinus*, *m.* *Hor.*; *vinaceum*, *n.* *Col.*; *nucleus acinorum*, *Plin.* || g. de romã: *semina mali Punici*, *Col.* || uvas a que se tirou a g.: *uva enucleata*, *Apic.*

graiço, *adj.* *V. gorduroso*.

grai, *m.* *V. almofariz*.

gralha, *f.* **1.** Nome de ave: *cornix*, *f.* *Cic.*; *cornicula*, *f.* *Hor.* **2.** *Fig.* Mulher tagarela: *garrula*, *f.* *Ter.*

gralhada, *f.* *V. vozearia*.

gralhador, *adj.* *V. tagarela*, *palrador*.

gralhar, *i.* **1.** Grasnar (a gralha): *cornicari*, *d.* *Pers.* **2.** *V. palrar*.

gralho, *m.* Nome de ave: *graculus*, *m.* *Phaed.*

gram, *adj.* *V. grande*.

grama, *f.* **1.** Nome de planta: *gramen*, *inis*, *n.* *Plin.* **2.** *F.* Unidade de peso do sistema métrico: *scriptulum*, *a.* *Varr.*

gramática, *f.* **1.**: *grammatica*, *f.*, *leges* ou *praecepta grammaticorum*, *Oic.*; *ars grammatica*, *Cornif.*; *litteratura*, *f.* *Quint.* || rudimentos de g.: *prima litteratura*, *Sen.* || segundo as regras da g.: *secundum legem grammaticam*, *Quint.* || professor de g.: *grammaticus*, *m.* *Cic.* || ensinar a alguém a g. latina: *instituere aliquem Latinis litteris*, *Cic.* **2.** Livro em que se expõem as regras de gramática: *ars*, *tis*, *f.*

gramatical, *adj.* Da gramática: *grammaticus*, *Quint.*; *grammaticalis*, *Sid.*

gramaticalmente, *adv.* Segundo as regras da gramática: *grammatice*, *Quint.*

gramático, *m.* Aquêl que sabe ou ensina gramática: *grammaticus*, *m.* *Cic.*; *litterator*, *m.* *Gell.* || ser um bom g.: *rei grammaticae peritum esse*, *Cic.*

gramíneas, *f. pl.* Família de plantas: *gramineae herbae*, *Cic.*; *herbae* ou *herbarum genus*, *Cic.*

grampo, *m.* *V. gato* (acep. 2.^a).

granada, *f.* Espécie de

pedra preciosa: *carbunculus*, m. Plin. || g. violáceas: *carbunculi amethystozetes*, Plin. || da cor de g.: *Punicus*, adj. Prop. || cor de g.: *Punicus color*, Ov. granate, s. m. V. *granada*.

grande, adj. 1. Extenso: *magnus, grandis, ingens*, Cic. || muito g.: *maximus, pergrandis*, Cic.; *permagnus*, Hirt. || tam g.: *tantus*, Cic. || bastante g.: *grandiculus*, Pl. || quam g.: *quantus*, Cic. || tam g. como: *tantus quantus*, Cic. 2. Alto: *magnus*, Nep.; *altus, procerus, ingens, celsus*, Cic. || (homem) grande: *longus*, Cic.; *corpore celsus*, Liv.; *procerus, elatus procerus*, Suet. || g. (fal. dos vegetais): *grandis*, Cic. 3. Crescido: *grandis, adulescens, adultus*, Cic. || ele já era g.: *adoleverat, factus erat adulescens*, Cic., ou *robustior*, Nep. 3. De grande superfície: capacidade ou volume: *magnus, grandis, amplius, vastus*, Cic.; *ingens*, Liv. || muito g.: *peramplius*, Cic. || olhos muito g.: *praegrandes oculi*, Plin. || casa g.: *domus ampla*, Cic., ou *magna*, Verg. || g. cedas: *vasti fluctus*, Verg. 5. Comprido: *longus*, Nep.; *procerus*, Cic. || g. pernas: *excelsiora crura*, Plin. || g. cabo: *promissus capillus*, Caes. || g. carta: *epistula longa*, Cic. 6. Fig. Eminente, distinto: *magnus, excelsus, praestans, summus, praeclaus, egregius, insignis*, Cic. || quam g.: *quantus*, Cic. || um tam g. homem: *is talis vir*, Sall.; *tantus ille vir*, Cic. || ser g.: *excellere ou florere* (abl.), Cic.; *praestare, excellere ou eminere* (in re), Cic. || g. génio: *ingenium praestans, magnum, eximium, excellens, praecclarum, singulare ou summum*, Cic. || g. alma: *animus magnus, elatus ou excelsus*, Cic.; *alta mens*, Cic. || g. nome: *nomen magnum*, Cic. || g. exemplo: *documentum magnum*, Cic. 7. Grande (à má parte) || g. defeito: *insigne vitium*, Cic. || g. crime: *scelus magnum, immane ou non parvum*, Cic.; *summum*, Sall. 8. Que possui uma qualidade em alto grau. || g. comedor: *edacissimus*, Sen. || g. amigo: *amicissimus*, Cic. || eles são g. caçadores: *multum sunt in venationibus*, Caes. || g. estúpido: *stulto stultior*, Pl. || g. jurisconsulto: *valde iure consultus*, Cic. 9.

Numeroso, considerável: *magnus, ingens, amplius, multus, grandis, non parvus*, Cic. || muito g.: *permagnus*, Caes.; *pergrandis*, Cic. || que g. quam g.: *quantus*, Cic. || tam g. como: *tantus quantus*, Cic. || um g. exército: *exercitus magnus*, Cic.; *exercitus numero amplissimus*, Cic. || g. carnificina: *multa caedes*, Liv. 10. Violento, intenso: *magnus*, Cic.; *ingens*, Liv.; *multus*, Plin. || tam g.: *tantus, tam multus*, Cic. || demasiadamente g.: *nimius, nimis magnus*, Cic. 11. Importante, difícil: *magnus*, Cic. || as g. coisas: *magna*, n. pl. Cic. || tam g. coisas: *tantae res*, Cic. || é uma g. coisa: *amplum est*, Liv. || os g. interesses do povo romano: *summa res populi Romani*, Liv. 12. Grandioso, sublime: *grandis, excelsus, magnificus*, Cic.; *altus*, Verg.; *sublimis*, Quint. || g. eloquência: *elata oratio*, Cic. 13. A grande, loc. adv.: *late*, Nep.; *magnifice*, Cic.

grandemente, adv. V. *multo*.

grandevo, adj. De muita idade: *grandaevus*, Verg. (cf. *velho*).

grandeza, f. 1. Dimensão (em geral): *magnitudo, inis, f., amplitudo, inis, f.* Cic. || a g. dos navios: *modus navium*, Caes. 2. Extensão considerável, grande dimensão: *magnitudo, f.* Cic.; *ingens, magnitudo*, Caes.; *vastitas, f.* Plin. || a g. das propriedades: *latitudo possessionum*, Cic. || a g. do rio: *magnitudo fluminis*, Caes. 3. Fig. Elevação, nobreza || g. de alma: *magnanimitas, f., animi magnitudo ou excelsitas ou amplitudo*, Cic.; *animus magnus ou excelsus*, Cic. || com g.: *excelsae, adv., magnifice, adv.* Cic. 4. Alta posição, poder: *amplitudo, inis, f., maiestas, f.* Cic.; *fastigium, n.* Liv. || a g. do povo romano: *maiestas populi Romani*, Cic. 5. Alto grau, quantidade, intensidade: *magnitudo, f.* Cic. || a g. da fortuna: *magnitudo pecuniae*, Cic. || a g. do perigo: *magnitudo periculi*, Cic. 6. Importância: *magnitudo, f.* Cic.; *moles, is, f., molimen, inis, n.* Liv.; *momentum (ret)*, n. Sall.

grandiloquência, f.: *magniloquentia, f.* Cic.

grandiloquo, adj.: *grandiloquus*, Cic.; *magniloquus*, Stat.

grandiosamente, adv. Com magnificência: *magnifice, splendide*, Cic. grandiosidade, f. V. *magnificência*.

grandioso, adj. Magnificante: *excelsus, elatus, grandis*, Cic.; *sublimis*, Quint. || estilo g.: *genus dicendi magnificum ou grandius*, Cic. || aspecto g. (dum monumento): *magnificência, f., summa dignitas*, Cic.

granel, m. 1. V. *celeiro*. 2. A granel (em abundância), loc. adv.: *copiose, largae*, Cic.; *largiter*, Pl.; *affatim*, Liv.

granita, f. 1. V. *caganita*. 2. V. *bagulho*.

granito, m. Espécie de rocha: *granites lapis*. || g. vermelho: *Syenites lapis*, m. Plin.

granizada, f. V. *saracavada*.

granizado, part.: *granis verberatus*, Hor.

granizar, i. *imposs.* 1. Cair granizo: *grando cadit*, Cic.; *grandinat*, Sen.; *degrandinat*, Ov.; *grandines ruunt*, Plin. 2. Tr. Danificar com o granizo: *grandine vercare*, Plin. || a vinha foi granizada: *grando vites contudit*, Hor.

granizo, m. Saralva: *grando, inis, f., grandines, f. pl.* Cic. || formar g.: *in grandines rigescere ou durari*, Plin. || chuva misturada com g.: *grando mixta imbris*, Cic. || cair g.: *st. granizar*.

granja, f. 1. Construção onde se recolhem os feixes de trigo: *horreum, n.* Cic.; *farrarium, n.* Vitr.; *fructuaria villa, f.* Col. 2. Prédio rústico: *praedium, n., fundus, m., villa, f.* Cic. || uma pequena g.: *praedictum, n., villula, f.* Cic. || dirigir, explorar uma g.: *villicari, d.* Plin.

granjeir, tr. 1. V. *cultivar, amanho*. 2. Fig. V. *adquirir, conciliar*, (acep. 2.ª).

granjeio, m. 1. V. *cultura, amanho*. 2. V. *lucro, proveito*. 3. V. *colheita*.

granjeiro, m. O que explora uma granja: *viticus, m.* Cic.; *colonus, m.* Col.

granjeir, tr. 1. V. *cultivar, amanho*. 2. Fig. V. *adquirir, conciliar* (acep. 2.ª).

granjeio, m. 1. V. *cultura, amanho*. 2. V. *lucro, proveito*. 3. V. *colheita*. granjeiro, m. O que ex-

plora uma granja: *villicus*, m. Cic.; *colonus*, m. Col.
granoso, adj. Que tem grãos: *granosus*, Plin.
grânulo, m. Pequeno grão: *granulum*, n. Mamert.
granja, f. Nome da planta (ruiva): *rubia*, f. Plin. || g. brava: *rubia peregrina*, L.
grão, m. 1. Semente dum vegetal: *granum*, n. Cic. || pimenta em g.: *piperis grana solida*, *piper integrum*, Apic. || que tem muitos g.: *granatus*, adj. Col. 2. Pequeno corpo arredondado: *mica*, f., *granum*, n. Plin. || g. de incenso: *turis mica*, Plin. || g. de areia: *arenula*, f. Plin. || grão a grão: *granatim*, adv. Apul. || sal em g.: *sales integri*, Col. || uns g. de sal: *modicum salis*, Apic. 3. Fig. Que está com dois g. na asa: *ebriolus*, adj. Pl.
grão-de-bico, m. V. **gravanço**.
grasnada, f. 1. O grasnar do corvo: cf. *croctar* (acep. 2.^a). 2. O canto de certas aves como o pato, a águia, etc.: *clangor*, m. Cic.
grasnar, i. V. *croctar*.
grasnido, m. V. **grasnada**.
grassar, i. Fazer estragos: *laevire*, Sall.; *grassari*, d., Plin.; *invadere* (in, ac.), Cic. || a peste grassava por toda a parte: *omne mortalium genus vis pestilentiae depopulabatur*, Tac. || peste que grassa na cidade e no campo: *pestilentia urens urbem atque agros*, Liv.
gratamente, adv. Com gratidão: *grate*, *grato animo*, Cic.
gratidão, f. Reconhecimento por um benefício recebido: *gratus animus*, *animus beneficii* (ou *beneficiorum*) *memor*, Cic.; *beneficii gratia* ou *memoria*, Cic.; *grata mens*, Ov. || g. imensa: *animus gratissimus*, Cic. || a g. é o primeiro dos deveres: *nullum officium referendū gratiū magis necessarium*, Cic. || testemunho de g.: *grati animi significatio*, Cic. || pagar uma dívida de g.: *merita exsolvere*, Liv.; *beneficia solvere*, *beneficium reddere*, *officium debitum reddere*, *officium receptum persolvere*, Cic. || a quem me prendem laços de eterna g.: *qui sum obstrictus memoriā beneficii sempiternā*, Cic.
gratificação, f. Remuneração que se dá a alguém: *largitio*, f. Caes.; *donum*, n.,

praemtum, n., *minus*, *eris*, n., *beneficium*, n. Cic.; *pretium*, n. Tac. || dar gratificações aos soldados que se distinguiram: *meritos in proclis donare*, Sall. || distribuir pequenas g. pelos soldados: *minutas servis summulas distribuere*, Sen.
gratificar, tr. 1. Favorecer alguém, fazendo-lhe um presente: *largiri (rem alicui)*, d., *donare (aliquem re ou alicui rem)*, *gratificari (alicui)*, d. Cic.; *donare*, Liv. 2. V. *remunerar*.
grátis, adv. V. **gratuitamente**.
grato, adj. 1. V. **agradável**. 2. V. **agradecido**.
gratuitamente, adv. 1. De graça: *gratuito*, *gratis*, Cic.; *nulla mercede*, Phaed. || não fazer nada g.: *omnia referre ad utilitatem suam*, Cic. 2. Sem motivo, sem utilidade: *gratuito*, Sall.; *gratis*, Phaed.; *frustra*, Cic.
gratuito, adj. 1. Dado ou feito de graça: *gratuitus*, Cic. || ter aposentos g.: *gratis habitare*, Cic. 2. Fig. Que é sem motivo: *vanus*, Cic.; *gratuitus*, Liv.
gratulação, f. V. **felicitação**.
gratular, tr. 1. V. **agradecer**. 2. V. **felicitar**.
gratulatório, adj. De congratulação: *gratulatorius*, Capitol.
grau, m. 1. Ponto a que se chega, ordem, classe, gerarquia, posição: *gradus*, *us*, m. Cic. || todos os g. das honras: *omnes honorum gradus*, Cic. || por graus: *gradatim*, adv., *paulatim*, adv., *sensim*, adv. Cic.; *per gradus*, Ov. || de grau em grau podemos chegar ao infinito: *superiora repetentem regredi in infinitum licet*, Cic. || o mais alto g. de, o último g. de: *altissimus* ou *summus gradus*, Cic.; *fastigium*, n., *culmen*, *inis*, n. Liv.; *summus* (a concordar com um subst.), Cic. || elevar-se ao mais alto g. das honras: *ascendere in summum locum civitatis*, ad *summam amplitudinem pervenire*, Cic. || o mais alto g. de felicidade: *summum fortunae culmen*, Cic. || ser o último g. da desgraça: *ultimum esse in malis*, Brut. ap. Cic. || o último g. do aviltamento: *summa ignominia*, Cic. 2. Intensidade, diferença para mais ou menos: *gradus*, m. Cic.; *modus*, m. Cic. 3. Grau (de paren-

tesco): *gradus*, m. Suet. || os g. de parentesco: *gradus cognationum*, Isid. || antepassado no quarto grau: *quartus pater*, Verg. 4. Grau de comparação (t. gram.): *gradus*, m. Prisc. 5. T. de geog.: *gradus*, m. Manil. 6. No mais alto grau: cf. **extremamente**.
gráudo, adj. 1. V. **crescido**, **grande**, **importante**. 2. M. pl. Os ricos, os poderosos: cf. **rico**, **poderoso**.
graulho, m. V. **bagulho**, **grainha**.
gravado, part. e adj. 1. *insculptus*, *incisus*, Cic.; *sculptus*, Vitr. 2. Fig. Impresso (no espírito): *impressus in (abl.)*, *insculptus*, *insitus* (dat. ou in com abl.), *infusus* (dat., ou abl., ou in com abl.), Cic.; *insidens*, Liv. || profundamente g. em: *penitus affusus* ou *insitus in*, Cic. || estar g. no espírito: *haerere animo*, Tac. || estar, ficar profundamente g. na memória: *penitus insedisse in memoria*, Cic.; *inhaerere memoriae*, Plin. || a crueldade está-lhe g. no rosto: *eminet ex eius ore crudelitas*, Cic. || um nome g. no coração: *signatum pectore nomen*, Ov.
gravador, m. Aquêle cuja profissão é gravar: *sculptor*, m. Plin. || g. de pedras preciosas: *gemmarum sculptor*, Plin.
gravadura, f. V. **gravura**.
gravame, m. 1. V. **moletação**, **vexame**. 2. V. **encargo**.
gravança, m. Grão de bico: *cicer*, *eris*, n. Col.
gravar, tr. 1. Abrir a burla: *insculpere*, *exculpere*, *scalpere*, *incidere*, *imprimere*, Cic. || g. em bronze: *in aes incidere*, Cic. || g. (uma inscrição) em: *inscribere* (abl. ou in com abl.), Cic. || gravou-se o texto do tratado: *foedus litteris incisum*, Liv. 2. Fig. Gravar no espírito: *imprimere animis* ou *in animis*, *insculpere in mentibus*, *desigere in*, *in animo inscribere* ou *signare*, Cic.; *animo* ou *animis figere*, Verg. || grava isto no teu coração: *hoc in pectus tuum demitte*, Sall. || g. na memória: *mandare memoriae*, Cic. 3. **gravarse**, refl. || g. no espírito: *in animo imprimi* ou *insidere*, Cic.; *inhaerere animis*, Vell. || os traços fisionômicos gravaram-se-lhe no coração: *haerent infixi pectore vultus*, Verg.

gravata, f. Fita ou laço do pescoço: *focale, te*, n. Hor.

gravato, m. V. *garavêto*.

grave, adj. 1. V. *pesado*.

2. *Fig.* Que tem peso, autoridade: *gravis, Cic. 3. Sêrio: gravis, serius, severus, tristis, Cic. || ar, aspecto g.: supercilium, n., frons, f. Cic.; severitas, f. Ter.; oris gravitas, Liv. 4. Que tem importância: gravis, magnus, magni ponderis, Cic. || coisas g.: res seriae, Cic.; seria, n. pl. Hor. || assunto muito g.: permagna res, Cic. || falta g.: culpa gravis, Ov. 5. Severo, rigoroso || pena g.: poena gravis ou magna, Cic. 6. Perigoso: gravis, Cic. || ferida g.: plaga gravis ou luculenta, Cic. || doença g.: gravior morbus, Cic. || circunstâncias g.: asperitates rerum, Cic.; asperitates, Sall. || nesta g. conjuntura: difficillimis illis temporibus, Cic.; periculosissimo tempore, Liv. 7. Baixo (fal. do som): gravis, Cic. || acento g.: accentus gravis, Quint.*

graveta, f. 1. Bôrra de vinho: cf. *fezes*. 2. Doença proveniente de areias na bexiga ou nos rins: *calculi*, m. pl., *lapilli*, m. pl., *renium arenae, calculorum mala*, Plin. || que tem g.: *calculosus*, adj. Cels.

gravemente, adv. 1. Com gravidade: *graviter*, Cic. 2. Sêriamente: *serio*, Liv. 3. Muito: *graviter, multum, magnopere*, Cic. || estar g. doente: *graviter aegrotare*, Cic.; *conflictari gravi morbo*, Nep.

graveolência, f. Mau cheiro: *graveolentia*, f. Plin.

gravêto, m. V. *garavêto*.

graveza, f. V. *gravidade*.

gravidade, f. 1. Tendência dos corpos para o centro da Terra: *gravitas*, f. Sen.; *nutus, us*, m. Cic. || caem em virtude da lei da g.: *in terram feruntur suo pondere ou suapte nutu*, Cic. 2. Aspecto sêrio: *gravitas, f., severitas, f. Cic.; auctoritas, f. Quint. || ar de g.: gravitas, f. Liv. || falar com g.: severe dicere*, Cic. 3. Importância: *pondus, eris*, n. Cic.; *gravitas, f. Liv.; momentum*, n. Sall. || g. das circunstâncias: *tempus grave ou difficile*, Cic. || g. duma injúria: *iniuriae gravitas*, Sall. || mal sem g.: *mansuetum malum*, Liv. 4. V. *circumspeção, senectés*.

gravidez, f. Estado duma mulher grávida, duração desse estado: *graviditas, f. Cic.; praegnatio, f. Apul.; uterus gravis, plenus venter*, Ov. || aproximava-se-lhe o termo da g.: *iam appropinquare partus videbatur*, Cic.

grávido, a adj. (Fêmea) grávida: *gravida, f., praegnans, praegnas, atis, f. Cic.; gravis, f. Verg. || estar g.: ventrem ferre*, Liv.; *partum gerere ou ferre*, Plin.; *gerere uterum*, Cels. || quando a mãe estava g. dele: *cum praegnans mater hunc alvo contineret*, Cic.

gravoso, adj. V. *oneroso*, *vexatório*.

gravura, f. 1. Arte de gravar: *ars scalpendi*, Plin.; *caelatura, f. Quint. || g. em pedra: sculptura, f. Plin. || g. em metal: caelamen, inis*, n. Ov. 2. Acção de gravar: *sculptura, f. Quint. 3. Obra gravada: caelatura, f. Suet.*

Grécia, s. pr.: Graecia, f. Cic.

greda, f. Espécie de pedra calcária, de cor branca: *creta, f. Varr.; cretula, f. Plin. || depósito de g.: cretaria, f. Varr.*

gredoso, adj. Que tem greda em abundância: *cretosus*, Cat.

grego, adj. 1. Da Grécia: *Graecus*, Cic. || os autores g. e latinos: *auctores utriusque linguae*, Suet. || à maneira g.: *Graeco more*, Cic.; *Graecorum more*, Nep. || pagar nas calendas g.: *ad calendas Graecas solvere*, Suet. 2. M. O grego (a língua g.): *Graeca lingua, Graeca oratio ou locutio*, Cic.; *Grascae litterae*, Cic. || em g.: *grasce*, adv. Cic. || falar g.: *grasce loqui*, Cic. || saber g.: *grasce (subent. loqui) scire*, Cic. || aprender g.: *litteras Graecas discere*, Sall. || o g. e o latim: *utraque lingua*, Hor. 3. M. pl.: *Graeci*, m. pl. Cic. || um g.: *Graecus ou Gratus*, Cic. || imitar os g.: *grascescere*, l. Pl.

grêl, f. 1. Rebanho de gado miúdo: cf. *rebanho*. 2. V. *sociedade*. 3. V. *nação*.

grelar, i. 1. Deitar grêlo: *in cymam abire*, Plin. 2. V. *germinar*.

grelha, f. Utensílio de cozinha: *craticula, f. Petr.*

grelhar, tr. Assar na grelha: *in craticula assare ou subassare*, Apic.

grêto, m. Rebento tenro

duma planta: *cyma, atis*, n., *cyma, f. Col.*

grémio, m. 1. Seio, regaço: *gremium, n., sinus, us*, m. Cic. 2. *Fig.*: *gremium*, Cic.; *sinus*, Ter. (cf. *societate*).

grenha, f. Cabelo emma-ranhado: *intonsi capilli*, Hor.; *intonsus crinis*, Tib.; *intonsum caput*, Ov. (cf. *melena*).

grés, m. Gal. Pedra formada por grãos de areia: *gressius*, m. l. med.

grêta, f. V. *fenda*. || *grêtas* (na pele): *rhagades, um*, f. pl., *rimae, f. pl. Plin.*

gretado, adj. Que tem grêtas: *fissus, rimosus, hians*, Col.; *rimis dehiscens*, Liv.

gretadura, f. Fenda na pele: cf. *grêta*.

gretar, tr. 1. Abrir grêta em: *findere*, Cels. (cf. *fender*). 2. I. e refl. Fender-se, abrir grêtas: *fatiscere*, Plin.; *hiare*, Col.; *rimis dehiscere*, Liv.

grevas, f. pl. Espécie de polainas de cabedal ou metal: *ocreas, f. pl. Verg.; tibialia*, n. pl. Serv. || que tras grevas: *ocreatus*, adj. Hor.

grifo, m. 1. Animal fabuloso: *gryps, yps*, m. Verg. 2. Enigma: *griphus*, m. Gell. 3. V. *caracol* (acep. 8.º).

4. Adj. V. *encaracolado*.

grilhão, m. V. *cadeia*.

grilheta, f. 1. V. *cadeia*.

2. M. V. 2. forçado.

grilo, m. Nome dum insecto: *grillus*, m. Plin.

grima, f. V. *ódio, raiva*.

grinalda, f. Coroa de flores: *serta*, n. pl. Cic.; *flores vincti*, Ov.; *flos sertus*, Apul. || fazer uma g.: *flores texere*, Ov.

gris, a adj. V. *cinzento*, *pardo*.

grisalho, adj. 1. V. *cinzento*, *pardo*. 2. Arruçado (fal. do cabelo ou da barba): *canus*, Cic. || que tem os cabelos g.: *incano capite* (hom.), Pl.; *canus*, Cic.

grita, f. Gritaria, alarido: *clamor*, m. Caes.; *vociferatio, f., convicium*, n. Cic.; *fremitus, us*, m. Liv.; *conclamatio, f. Tac.*

gritada, f. V. *grita*.

gritadeira, f. Mulher que grita muito: *lingua petulans mulier*, Sen.; *oblatatrix, f. Pl.*

gritado, part. Anunciado em voz alta: *clamatus*, Ov.; *conclamatus*, Liv.

gritador, adj. e s. m. 1. Que grita (fal. do orador):

clamosus, adj. Quint.; **clamator**, m. Cic.; **latrator**, m. Quint. 2. Que gosta de gritar: **clamosus**, Juv.; **vociferator**, m. Tert.; **oblatrator**, m. Sid.

gritar, i. 1. Soltar gritos: **clamare**, **exclamare**, **clamores edere** ou **facere** ou **profundere**, Cic.; **conclamare**, Caes.; **clamores reddere**, Liv.; ou **tolere**, Verg., ou **efferre**, Tac. || g. muitas vezes: **clamitare**, Caes. || g. muito: **vociferari**, d. Cic.; **proclamare**, Verg. || gritando: **clarā voce**, Cic.; **clamore sublato**, Liv.; **clamore**, Verg.; **cum clamore**, Liv. || gritando muito: **magno** ou **vasto** ou **ingenti clamore**, Verg. || gritar (de dor): **eiulare**, **lamentari**, d. Cic. || gritar (fal. da criança): **vagire**, Cic. || impedir de g.: **clamores arcere**, Cic. || fazer g.: **vocem exprimere**, Phaed. 2. I. e tr. Falar em voz alta, dizer gritando: **clamare**, **exclamare**, **strepere**, Liv.; **conclamare**, Caes.; **vociferari**, d. Cic.; **blaterare**, Hor. || gritam que não de ir: **vociferantur se ituros**, Liv. || g. vitória: **victoriam conclamare**, Caes.

gritaria, f. V. grita.
grito, m. 1. Voz alta e soferida com força: **clamor**, m. Cic. || g. repetidos: **vociferatio**, f. Cic. || gritos (de várias pessoas): cf. **grita**. || soltar um g.: **clamare**, Cic.; **clamorem edere**, Cic.; ou **reddere**, Liv.; ou **tolere**, Verg. || soltando um g., aos g.: **clamore sublato**, **cum clamore**, Liv. || soltar altos g.: **vociferari**, d. Cic.; **proclamare**, i. Verg.; **magno clamore fremere**, Verg. || em altos g.: **clara voce**, Cic.; **vasto clamore**, Verg. || pedir em altos g. (fal. de várias pess.): **consonante clamore orare**, Liv.; **clamore magno petere**, Phaed. || chamar em altos g.: **vocare magno clamore**, Ov.; **vocare ingenti clamore**, Verg. || soltar altos g.: **latrare**, Cic.; **caelum ac terras miscere**, Liv. || soltar gritos de alegria: **iubilare**, i. Varr. || gritos de dor: **eiulatio**, f.; **eiulatus**, us, m. Cic. || soltar gritos de dor: **eiulare**, Cic. || gritos de criança: **vagitus**, us, m. Plin. || gritos de guerra: **ululatus**, m. pl. Liv. || gritos de revolta: **turbidas voces**, Tac. 2. Voz de alguns animais: **clamor**, m., **querela**, f. Plin.; **vox**, as, f. Sen.; **senus**, m. Ov.

groselha, f. Fruto da groselheira: **rharni racemus**, m. || da cor de g.: **cerasimus**, adj. Petr.

groselheira, f. Nome de planta: **rharnus**, f. i. l. med.
grossaria, f. 1. Falta de delicadeza: **inhumanitas**, i., **asperitas**, f. Cic.; **asperitas agrestis**, Hor.; **rusticitas**, f. Quint. || com g.: **rustico more**, Sen. || é sinal de g. o gritar: **agreste quiddam est clamare**..., Cic. 2. Acto ou palavra grosseira: **aspere** ou **rustice factum**, Cic.; **uliberrale facinus**, Ter. || grossarias: **verba rustica**, Cic.; **convicia rustica**, Ov. || dizer grossarias a alguém: **aspere aliquem alloqui**, Cic.

grosseiramente, adv. 1. Dum modo tóscio: **infabre**, Liv.; **infacete**, Hor. || g. vestido: **vestitus aspere**, Cic.; **horrida et dura veste**, Sen.; **hirta togā indutus**, Tac. 2. (Por extensão): **inacite**, Cic.; **crasse**, Hor.; **invenuste**, **incomposita**, Quint. 3. (Falando de pessoa que procede como pessoa grosseira ou sem cultura): **rustice**, **vasto**, **horride**, Cic.; **inculte**, Sall.; **inurbane**, Cic.; **rustico more**, Sen. || falar g. a alguém: **aspere aliquem alloqui**, Cic. 4. Sem arte, sem elegância: **ineleganter**, **incondite**, **barbare**, Cic.; **inficete**, Vell.; **invenuste**, Quint. 5. Incivilmente, com pouca delicadeza: **rustice**, **inhumaniter**, Cic.; **uliberaliter**, Ter.; **parum humane**, Sen.

grosseirão, adj. Muito grosseiro, estúpido: **plumbus**, **stupidus**, Cic.

grosseiro, adj. 1. Espesso, que não é fino: **crassus**, Hor. || toga de tecido g.: **toga crassa**, Hor.; ou **pinguis**, Suet. || túnica de tecido g.: **spissa tunica**, Pl. || pão g.: **panis cibarius**, Cic.; ou **secundus**, Hor. || alimentação g.: **victus asper**, Pl., ou **rudis**, Macr. 2. Tóscio, feito sem arte: **rudis**, Verg. || que é dum trabalho g.: **nulla arte laboratus**, Verg. 3. Pouco civilizado, inculto, que tem falta de educação: **rusticus**, **incultus**, **agrestis**, **horridus**, **rusticanus**, Cic.; **rudis**, V. Max. || um tanto g., bastante g.: **subrusticus**, **subagrestis**, Cic. || um homem g.: **homo rudis artium**, Liv. || linguagem g.: **inurbanum dictum**, Hor.; **horridus dicendi modus**, Liv. 4. Incivil: **rusticus**,

inurbanus, **inhumanus**, Cic.; **inficetus**, Pl.

grosseria, f. V. grossaria.

grosso, adj. 1. De grande volume: **crassus**, Cic. || intestino g.: **intestinum crassum**, Varr.; ou **latius**, Cels. || corda g.: **crassa restis**, Pl. || tornar-se g.: cf. **engrossar**. 2. Corpulento: **magnus**, **amplus**, **ingens**, **vastus**, Cic. || em g. caracteres: **grandibus** ou **maximis litteris**, Cic. 3. Saliente: **tumens**, Hor.; **inflatus**, **tumidus**, **turgidus**, Cic. || lábios g.: **turgida labra**, Mart. 4. V. grosseiro. 5. Fig. Grande, intenso, considerável: **magnus**, **grandis**, **ingens**, Cic. || g. maquia (= grande quantidade): **grandis** ou **ingens pecunia**, Cic. 6. Forte (fal. da voz) || voz g.: **vox magna** ou **plena** ou **grandis**, Cic. 7. Adv. V. muito, com força (cf. **fortemente**). 8. M.: a) a parte mais importante || o g. do exército: **summa exercitus**, Caes. || com o g. do exército: **eum exercitus robore**, Liv. || esperar o g. do exército: **plerumque exercitum opperiri**, Sall.; b) comprar por g.: **aversione** ou **per aversionem emere**, Ulp. || vender por g.: **aversione** ou **per aversionem vendere**, Ulp. || na goeiante por g.: **magnarius**, m. Apul.; c) por grosso (sem entrar em pormenores): **summatim**, adv. Cic.

grossura, f. 1. Extensão do diâmetro, espessura: **crassitudo**, **inis**, f. Caes.; **plentitudo**, **inis**, f., **crassamentum**, n. Plin. || a g. das colunas: **crassitudo columnarum**, Vitruv. || da g. do polegar: **crassitudine pollicis**, Plin. 2. Volume do que é grosso: **magnitudo**, **inis**, f. Cic.; **amplitudo**, **inis**, f., **vastitas**, f. Col. || a g. do corpo: **amplitudo corporis**, Suet. || g. desmedida: **enormitas**, f. Sen. || da g. de...: **ad magnitudinem** (gen.), **quod impleat magnitudinem** (gen.), Cels.; **magnitudine** (ciceris), Plin.

grotescamente, adv. Dum modo grotesco: **ridicule**, Cic.

grotesco, adj. 1. Excêntrico || figuras g.: **personarum deformitas**, Sen. || pinturas g.: **comicae tabellae**, Plin. 2. Fig. Ridículo: **ridiculus**, **mirus**, Cic.

grou, m. Nome duma ave;

grus, is, f. Cic.; **gruis**, is, f. Phaed.

grudado, p. g. t. Colado: **glutivatus**, Cels.; **agglutinatus**,

tus, Vitruvius; *conglutinat*, Ulp.

grudador, m. V. colador. grudadura, f. Acção de grudar: *conglutinatio*, f. Cic. (cf. colagem).

grudar, tr. 1. V. 1. colar. 2. I. V. colar-se. grude, f. V. cola (acep. 2.ª).

grulha, f. m. Aquêlle que fala muito: *garrulus*, m. Hor.; *lingulaca*, ae, m. Pl.; *locutor*, m., *blatero*, m. Gell. || um grande g.: *homo ingenti garrulitate*, Plin. 2. F. Aquella que fala muito: *garrula*, f. Ter.; *sermocinatrix*, f. Apul.

grulhada, f. V. grita. grulhar, i. Falar muito, tagarelar: *garrir*, Cic.; *blaterare*, Hor.

grulhento, adj. Palrador: *nimum loquax*, Cic.; *loquax*, Cic.; *garrulus*, Ad Her.; *odiosus in dicendo*, Cic.

grumar, i., ou grumar-se, refl. 1. Tornar-se em grumos (fal. do sangue): *coire*, Cels.; *conglobari*, p. Plin.; *condensari*, p. Col. 2. Tr. Reduzir a grumos: *coagulare*, Plin.

grumecer, i. e refl. V. grumar.

grumete, m. Marinheiro de de inferior graduação: *nauta puer*, m.

grumô, m. Pequena porção de substâncias coaguladas: *offella*, Col. || g. (de farinha): *grumus*, m. Moret. || g. de sangue: *globus sanguinis*, Ov.; *sanguis conglobatus*, Plin., ou *concretus*, Cels.

grumoso, adj. Formado de grumos: *conglobatus*, *spissatus*, Plin.

grunhido, m. A voz do porco: *grunnitus*, us, m. Cic. || imitar o g. do bacorinho: *porcelli vocem imitari*, Phaed.

grunhidor, adj. Que grunhe muitas vezes: *querulus*, Hor.

grunhir, i. Soltar grunhidos: *grunnire*, Plin.

grupar, tr. V. agrupar.

grupo, m. 1. Reunião dum certo número de pessoas: *circulus*, m., *globus*, m. Liv. || um g. de pessoas: *homines congregati* ou *conglobati*, Cic. || reunir num só g.: *glomerare*, Cic. || um g. político: *circulus*, m. Liv. || formar grupos: *circulari*, d. Caes. || em grupos: *globatim*, adv. Amm. 2. Conjunto de objectos: um g. de ilhas: *crebrae insulae*, Curt.; *insu-*

lae, f. pl. Liv. 3. (T. de arte): *turma*, f. Plin.

gruta, f. Caverna natural ou artificial: *spelunca*, f. Cic.; *specus*, us, m. Liv.; *antrum*, n., *cava rupes*, Verg.; *caverna*, f. Plin.

Guadalaviar, s. pr. Nome dum rio: *Turia*, ae, m. Sall.; *Turium*, n. Plin.

Guadalete, s. pr. Nome dum rio: *Ohrysus amnis*, ou simpl. *Ohrysus*, m. Avien.

Guadalquivir, s. pr. Nome dum rio: *Baetis*, is, m. Liv.

Guadiana, s. pr. Nome dum rio: *Anas*, ae, m. Caes. gualdrapa, f. Espécie de manta ou xairol: *cento*, m. Verg. (cf. xairol).

guante, m. Parte da antiga armadura: *manica*, f. Frontó.; *caestus*, us, m. Verg.

guapo, adj. 1. V. elegante, bonito. 2. V. corajoso, valente.

guarda, f. 1. V. conservação || ser de g.: *ferre vestatatem*, Cic.; *pati aetatem*, Sen. || que é de g.: *conditius*, adj., *conditicius*, adj. Col.; *servabilis*, adj., *vetustatis patiens*, Plin. || vinho que não é de g.: *vinum fugiens*, Cic., ou *minus durans*, Plin., ou *vetustatis impatiens*, Col. 2. Defesa, protecção: *tutela*, f., *patrocinium*, n. Cic. || tomar sob a sua g.: *in fidem capere*, *recipere* ou *accipere*, Cic. || pôr-se sob a g. de alguém: *conferre se in fidem et clientelam alicuius*, Cic. (cf. protecção). 3. Acção de guardas: *custodia*, f., *tutilla*, f. Cic.; *tutela*, f. Suet. || tomar (alg. coisa) sob a sua g.: *recipere in custodiam*, Pl. || as coortes deixadas de g. ao acampamento: *cohortes castris praesidio relictas*, Caes. || incumbido de g. da ponte: *positus in statione pontis*, Liv. || cão de g.: *canis custos*, Col., ou *defensor*, Varr. 4. Centinela, serviço de vigilância: *excubiae*, f. pl., *custodiae*, f. pl. Cic.; *praesidium*, n. Caes.; *statio*, f. Liv. || estar de g.: *excubare*, Caes.; *in statione esse*, Liv.; *excubiis adesse*, Tac. || guardas de noite: *vigiles*, m. pl., *vigiliae*, f. pl. Cic. || render a g.: *custodias deducere*, Sall. 5. Corpo de tropas incumbidas da guarda do chefe do Estado, etc.: *custodia*, f. Ov.; *satellites*, m. pl. Liv. 6. M.: a) indivíduo incumbido de guardar alg. coisa: *custos*, *odis*, m. Cic. || g. campestre: *saltuarius*, m. Petr.;

b) O que está de guarda: *custos*, m. Cic. || g. nocturnos: *vigiles*, um, m. pl. Cic.; c) homem armado que faz parte da guarda dum príncipe: *satelles*, *itis*, m. Sall.; *stipator*, m. Cic.; d) guarda do aqueduto: *aquaeductus custos*, Coel.; *curator aquas*, Inscr. || g. dum templo: *adituus*, m. Cic. || g. dos celeiros: *conservator horreorum*, Inscr. || g. dos jardins: *hortorum custos*, Suet. 7. F. Mulher encarregada de guardar alg. coisa: *custos*, *dis*, f. Cic.

guardado, part. 1. Conservado: *servatus*, *sepositus*, Cic.; *conditus*, Mart. 2. Defendido por guardas: *custoditus*, *defensus*, Ov.; *tutus*, Cic. 3. Vigiado por guardas: *custoditus*, *asservatus*, Cic.; *observatus*, Gell.

guardador, m. O que guarda: cf. *guarda* (acep. 6.ª).

guarda-jóias, m. Cofre de guardar jóias: *serinium*, n. Plin.

guarda-livros, m.: *rationator*, m. Cic.; *a rationibus*, Tac.

guardamento, m. V. guarda (acep. 3.ª).

guardanapo, m.: *mappa*, f. Hor.; *mantelo* ou *mantillo*, is, n. Verg.; *mantellum*, n. Varr.

guarda-nocturno, m. V. guarda (acep. 6.ª, b).

guarda-portão, m. Porteiro: *ianitor*, m. Cic.; *ostiaris*, m. Sen.; *ad limina servus*, Apul.

guardar, tr. 1. Conservar: *servare*, *seponere*, Cic.; *conservare*, Suet.; *asservare*, Plin. || g. (alimentos) para o inverno: *reponere in hiemem*, Col. 2. Reservar: *reservare*, Caes.; *servare*, Hor. || eu guardo-tos: *hos tibi servo*, Verg. 3. Vigiar: *custodire*, Caes.; *asservare*, Cic. 4. Reter, manter, arrecadar: *servare*, *tenere*, *retinere*, *custodire*, Cic.; *conservare*, Suet. || guarda para ti: *ut nactus es, habe*, Pl. || g. a memória de alg. coisa: *conservare memoriam rei*, Cic. || guarda isto para ti (= não digas nada): *haec tecum tene, hoc tecum habito*, Cic. 5. Tomar cuidado em, velar por || g. um rebanho: *gregem regere*, Sall. || g. porcos: *suos pascere*, Cic. 6. Defender, proteger: *custodire*, Cic.; *defendere*, *tueri*, d. Caes.; *servare*, Verg. || g. a

bagagem: *praesidio esse impedimentis*, Caes. || Deus nos guarde! *dii omen avertant!* Liv.; *dii averruncant!* Cic.
7. guardar-se, refl.: a) *precauerse*, defender-se: *se defendere*, Caes.; *se munire*, Cic.; b) *abster-se*, desviar-se: *abstinere se* (abl.), *abstinere*, i. Cic.; *prohibere se ab*, Caes. || g. de (fazer alg. coisa): *cavere ne, videre ne, advertere animum ne, non committere ut*, Cic.; *dare operam ne*, Sen. || guarda-te de (fazer alg. coisa): *cave ne*, ou simpl. *cave* (seguido de conj.), *cave* (inf.), *noli* (inf.), *cave committas ut, ne committas ut*, Cic.

guarda-roupa, m. 1. Pessoa incumbida de guardar roupas: *servus ab ornamentis*, Inscr.; *a veste ou a supellectile* (subent. *servus*), Inscr. 2. Os vestidos ou alfaias: *vestis*, is, f., *supelleus*, *lectilis*, f., Cic.; *ornamenta*, n. pl. Pl.; *vestiarium*, n. Sen. || rico g.: *vestis pretiosa*, Cic.; *gravis supelleus*, Plin.
guarda-sol, m.: *umbella*, f. Juv.; *umbraculum*, n. Ov.
guarda-vestidos, m. Compartimento ou armário onde se guarda a roupa: *vestiaria arca*, Cat.; *vestiarium*, n. Plin.

guardida, f. 1. V. *covil*. 2. V. *abrigo, refúgio*. 3. V. *proteção*.

guarita, f. Casinha para abrigo de sentinelas: *specula*, f. Liv.; *tabernula*, f. Suet.; *vigiliarium*, n. Sen.

guarnecer, tr. 1. Prover do necessário, munir: *instruere, ornare*, Cic. || g. a cidade dos soldados: *praesidiis urbem asperire*, Liv. || g. os flancos de cavalaria: *disponere equites ad latera*, Caes. 2. V. *enfeitar*. 3. *guarnecer-se, refl.* Cobrir-se, vestir-se: *se vestire*, Verg.

guarnecido, part. Fornecido, munido, coberto: *instructus, ornatus*, Cic.; *refertus*, Caes. || habitação g. de tudo que é necessário: *domitium instructum rebus omnibus necessariis*, Cic. || mesa mal g.: *parvior mensa*, Tac.
guarnecimento, m. V. *guarnição*.

guarnição, f. 1. Tropas que defendem uma praça: *praesidium*, n. Cic. || colocação aí uma g.: *ibi praesidium collocat* ou *ponit*, Caes. || pôr g. numa praça: *oppido praesidium imponere*, Liv. || pôr g. nas torres:

praesidiis turres firmare, Sall. || retirar as g.: (de *opidis*) *praesidia deducere*, Caes. || praças sem g.: *opida vacua*, Hirt. 2. O que guarnece alg. coisa: *ornamentum*, n. Caes. || g. (de vestido): *instilla*, f. Hor.; *ornatura*, f. Diocl. || g. de cama: *stragulata vestis*, Cic.; *stratum*, n. Ov. || leitos com ricas g.: *lecti optime strati*, Cic. || que tem uma g. de ouro: *auro vinctus*, Plin. 3. Franja: *revimentum*, n. Fronto.

guedelha, f. V. *gadelha*.
guedelhudo, adj. V. *gadelhudo*.

guelras, f. pl.: *branchiae*, f. pl. Plin.

guerra, f. 1.: *bellum*, n., arma, n. pl. Cic. || g. estranha: *externa bella*, Liv. || g. de extermínio: *internecivum bellum*, Liv. || g. aberta: *Mars apertus*, Ov. || em g. aberta: *Marte palam*, Ov. || fazer a g., estar em g.: cf. *guerrear* (acep. 3.^a). || fazer g. a, estar ou andar em g. com: cf. *guerrear* (acep. 1.^a e 2.^a) || preparar-se para a g.: *bellum parare, instruere* ou *comparare*, Cic.; *ire ad arma*, Liv.; *movêre arma*, Verg. || declarar g. a: *bellum indicere* ou *denuntiare*, Cic. || provocar, desencadear a g.: *bellum movêre, commovêre, suscitare* ou *concitare*, Cic., ou *excitare*, Sall., ou *accendere*, Verg. || empreender a g.: *bellum suscipere*, Cic., ou *sumere* (cum), Sall.; *arma ferre*, Verg. || começar a g.: *bellum committere*, Liv. || levar a g. a (um país ou povo): *bellum inferre* (dat., ou in com ac., ou contra), Cic.; *bellum promovêre in* (ac.), *inferre arma* (dat.), *impetum facere in* (ac.), Liv. || a g. começou: *bellum initum*, Liv. || terminar a g. (levá-la a bom fim): *bellum conficere*, Cic., ou *peragere*, Liv., ou *patrare*, Sall. || terminar a g., pôr termo à g. (fazê-la cessar): *bellum dirimere*, Verg., *sedare* ou *componere*, Nep. || durante a g.: *in bello, in armis, inter arma, bello, belli*, Cic. || em tempo de paz e em tempo de g.: *belli domique*, Cic.; *bello domique*, Liv. 2. Arte militar: *bellum*, Cic.; *militia*, f., *res militaris*, Caes.; *arma*, n. pl. Verg. || arte da g.: *bellica disciplina*, Cic.; *ratio belli, rei militaris scientia* ou *ratio*, Caes. || na g.: *belli, in bello*, Cic.

|| na paz e na g.: *domi militiaeque, belli domique*, Liv. || andar na g.: *militare*, Cic. || navio de g.: *rostrata navis*, Liv. || tendo reunido um conselho de g.: *militum consilio advocato*, Liv. || praça de g.: *oppidum*, n. Caes.; *castellum*, n. Cic. 3. Fig. Hostilidade, luta: *bellum*, n., *discordia*, f. Cic.; *certamen, inis*, n. Liv. || estar em g. com alguém: *inimicitias habere* ou *gerere cum*, Cic.; *inimicitias exercere cum*, Sall. || tu fazes-me g.: *saepe me agitas*, Cic. || (mulher) que anda sempre em g. com o marido: *quae cum viro bellum gerit*, Cic.

guerrear, tr. 1. Fazer guerra a: *bellare cum, bellum facere* (dat.), *bellum gerere cum, contendere armis cum*, Cic.; *bellare adversus* (ac.), Nep.; *contendere bello* ou *proeliis cum*, Caes.; *armis persequi* (ac.), Nep.; *bello lacessere*, Verg. 2. V. *perseguir, hostilizar*. 3. 1. Fazer guerra: *bellare, belligerare, bellum facere* ou *gerere, in armis esse, pugnare, armis decertare*, Cic.; *bellum agitare*, Sall. (cf. *combater*). 4. *guerrear-se, refl.* Fazer guerra um ao outro: *bellare inter se*, Curt.; *concurrere inter se*, Verg.

guerreira, f.: *bellatrix*, f. Verg.

guerreiro, adj. 1. Relativo à guerra: *bellicus, militaris*, Cic. 2. Belicoso: *bellicosus*, Cic.; *bello exercitatus*, Nep.; *bello egregius*, Verg. 3. M. Soldado, combatente: *miles, itis*, m., *bellator*, m. Cic.; *militaris vir*, Liv.; *militaris homo*, Sall. || g. valente: *vir manu fortis, vir bello strenuus*, Nep.; *in bello fortissimus*, Liv.; *fortissimus armis*, Verg.

guia, m. e f. 1. Pessoa que guia: *dux, cis, m., rector*, m. Cic. || guia (fal. duma mulher): *dux*, f. Cic. || vem, eu serei o teu g.: *veni duce me*, Ov. || a perfidia dos g.: *ducentium fraudes*, Liv. || ter por guias...: *habere duces...*, Liv. || tomar por g.: *ducem (aliquem) adhibere*, Cic. 2. Fig.: *dux, rector*, Cic.; *monitor*, m. Sall. || tomando a natureza por g.: *natura dux*, Cic. || tomar a natureza por g.: *naturam sequi ducem*, Cic. || tomar alguém por g.: *duce uti aliquo, ducem aliquem adhibere*,

Cic., ou *sequi*, Liv.; *ducem imitari aliquem*, Liv.

guiado, *part.* 1. Dirigido no caminho || g. por mim: *me duce*, Verg. || g. por ti: *te duce*, Verg. || g. por uma divindade: *ducente deo*, Verg. 2. Fig. Governado, conduzido: *gubernatus, ductus*, Cic. || g. pela natureza: *natura ipsa praeveniente*, Cic.

guiador, *m.* V. *guia*.

guião, *m.* V. *estandarte*.

guiar, *tr.* 1. Servir de guia a: *ducere, ducem itineris esse*, Liv. 2. Governar (um cavalo): *equum moderari*, Caes., ou *regere*, Liv. 3. Governar (um navio): *(navem) moderari*, Cic. 4. Fig. Dirigir: *regere, gubernare*, Cic. || g. alguém com os seus conselhos: *consiliis gubernare aliquem*, Cic. || deixar-se g. por alguém: *consiliis alicuius regi*, Liv. || deixar-me-ei g. pela razão: *rationem quo mecumque ducet sequar*, Cic. 5. V. *conduzir*. 6. **guiar-se**, *refl.* a) ser guia de si mesmo || gulava-se cada um a si mesmo: *sibi quisque duarum itineris coeparat fieri*, Curt. || guiando-se com auxílio dum fio: *vestigia regens filo*, Verg.; b) Fig. || g. pelos conselhos de alguém: *consiliis alicuius regi*, Liv.

guinchada, *f.* V. *gritaria*.

guinchar, *t.* V. *gritar*.

guindar, *tr.* 1. Elevar por meio duma máquina: *attollere*, Verg.; *tollere*, Hor. 2. Fig. V. *elevar*. 3. **guindar-se**, *refl.* V. *elevar-se*.

guindaste, *m.* Máquina para elevar grandes pesos: *carchestum*, n. Vitruv.; *machina*, f. Cic.

guisa, *f.* V. *modo*, *maneira*.

guisado, *m.* Preparado culinário com molho: *pulmentum*, n. Hor.; *pulmentarium*, n., *pulmentaris cibus*, Plin.

guisar, *tr.* V. *preparar*, *temperar* (a comida).

guita, *f.* Corda pequena: *funiculus*, m. Cic.; *resticula*, f. Cat.; *linea*, f. Col.; *semifuniculus*, n. Cat.; *lineus funiculus*, Col.

guizo, *m.* Espécie de campainha pequena: *tintinnabulum*, n. Vulg.

gula, *f.* 1. Vício daquele que come excessivamente: *gula*, f. Hor.; *vitium ventris, voluptas abdominis*, ou *simpl. abdomen, inis*, n. Cic.; *ingluvies, ei*, f. Verg.; *venter*,

tris, m. Tac. || dado à g.: cf. *gulosus* || g. insaciável: *inexplebilis epularum libido*, Tac. 2. Grande amor pelas iguarias delicadas: *cuppedia*, f., *ligurritio*, f. Cic.

gulodice, *f.* Doce ou iguaria muito apetitosa: *cuppedia*, n. Varr. || gulodices: *bonae res*, Nep.; *cibi deliciae*, Sen.; *cuppedia*, n. pl. Pl.; *crustula*, n. pl. Mart. || gostar de gulodices: *ligurrire*, i. Ter.

gulosar, *t.* Comer gulodices: *ligurrire*, Ter.

gulseima, *f.* 1. V. *gulodice*. 2. V. *gula*.

gulosice, *f.* V. *gulodice*. **gulosos**, *adj.* e *s. m.* 1. Que gosta duma alimentação delicada: *gulosus*, Mart.; *abdomini suo natus*, Cic.; *gulae parens*, Hor. || um g.: *turco*, m. Pl.; *ligurritor*, m. Maer. 2. V. *glutão*.

gume, *m.* 1. O lado afiado dum instrumento cortante, etc.: *acies, ei*, f. Col. || o g. da foice: *apex falis*, Col. || embotar o g.: *aciem habetare*, Col., ou *praestringere*, Plin. || que perdeu o g.: cf. *embotado* || espada de dois g.: *gladius biceps* ou *bis acutus*, Hier. || dardo de dois g.: *telum anceps*, Sen. || machado de dois g.: *bipennis*, f. Tac. 2. Fig. V. *agudeza*, *penetração*.

gusano, *m.* 1. Verme que se cria na madeira e a fura: *teredo, inis*, f. Ov. 2. V. *tavão*.

gustação, *f.* Acção de provar: *gustatio*, f. Cass.

H

hábil, *adj.* 1. Que tem ciência ou instrução para, instruído em: *peritus* (gen. ou abl.), *callidus* (gen.), *prudens* (gen. ou in re), *sciens* (gen.), *sollers, tis* (gen.), *idoneus, bonus, callidus usu*, Cic.; *doctus*, Ter. || h. architecto: *probus architectus*, Pl. || h. capitão: *prudens rei militaris*, Cic.; *peritus militiae*, Sall. || ser h.: *pollere scientia*, Cic. || é h. em inventar prazeres: *optime potest architectari voluptates*, Cic. || pouco h. em: *rudis* (rei), Cic.; *rudis* (ad rem), Liv. || mãos h.: *docta manus*, Ov. 2. T. de dir.: *idoneus*, Dig. 3. Destro: *streptus, industrius*, Cic.

habilidade, *f.* 1. Destreza, aptidão (manual): *sollertia, f., artificium*, n. Cic.; *ars, tis*, f. Verg. 2. Capacidade, conhecimento (duma arte): *sollertia, f., prudentia* (rei), f., *scientia, f., calliditas, f., ars, tis*, f. Cic. || dotado de h.: *sollertis naturae*, Cic.

habildoso, *adj.* V. *destro*, *hábil*.

habilitação, *f.* V. *aptidão*.

habilitar, *tr.* 1. V. *tornar hábil*, *tornar apto*, *preparar*. 2. T. jur.: *capacem aliquem facere* (alicuius rei), Jct.

habilmente, *adv.* 1. Artisticamente: *affabre, artificiosae, cate*, Cic.; *sollertiter*, Ov.; *arte* (abl.), Sall. || h. trabalhado: *fabrefactus*, Liv.; *scite factus*, Cic. || muito h.: *egregie*, Cic.; *multa arte*, Verg. 2. Doutamente: *perite, callide, prudenter, sollertiter, scite*, Cic.; *sollerti animo*, Liv.; *docte*, Pl. || dispor h. a cavalaria: *locare apte equitem*, Liv. 3. Destramente: *expedite*, Cic.; *impigre*, Liv.

habitação, *f.* 1. Acção de habitar: *sedes, is, f., domicilium*, n. Cic. 2. Domicílio, morada: *domicilium*, n., *dumus, us, f., sedes, is, f.* Cic. || ter uma magnífica h.: *habitare magnifice*, Cic.; *habitare quam optime*, Col. || pequena h.: *domuncula*, f. Vitruv.

habitáculo, *m.* Habitação pequena: *habitaculum*, n. Gell.; *domuncula*, f. Vitruv.

habitado, *part.* e *adj.* 1. **habitatus**, Verg. || esta parte da cidade está h.: *ea pars urbis colitur* ou *habitatur*, Cic. || diz que a Lua é h.: *habitari ait in luna*, Cic. 2. Povoado: *frequens*, Liv. || se muito h.: *habitari frequenter*, Cic. || que não é h. (fal. duma região): *cultoribus vacuus*, Tac.

habitador, *m.* V. *habitante*.

habitante, *m.* 1. O que habita em alg. lugar: *incola, ae, m., habitator, m., accola, ae, m.* Cic. || os h. de Delos: *qui Delum incolunt*, Cic. || os h. (duma região): *cultores*, m. pl. Sall. || os h. (duma cidade): *cives*, m. pl. Cic.; *populares*, m. pl. Liv. || os h. (duma praça forte): *oppidani*, m. pl. Caes. || h. da cidade: *urbanus*, m. Cic. || h. da aldeia: *paganus*, m. Cic. || habitantes da cidade (de Roma), duma capital: *urbani*, m. pl. Cic. || privar

uma cidade dos seus h.: *viduare civibus urbem*, Verg. 2. F.: *incola*, f. Phaed.: *habitatric*, f. Aus. || h. (duma cidade): *civis*, is, f. Ter.

habitar, tr. e i. Ocupar como morada, residir em, povoar: *habitare (in loco)*, *colere (locum)*, *incolere*, *incolam esse (loci)*, Cic.; *habitare (locum)*, *tenere (locum)*, Verg. || h. nas costas do Oceano: *colere prope Oceanum*, Liv. || h. em Roma: *Romas domicilium habere*, Cic. || não h. num lugar fixo: *nullam certam sedem habere*, Cic. || h. com alguém: *domicilium habere cum*, Cic. || h. junto de ou nas margens de: *accolere (ac.)*, Liv.

habitável, adj. Que pode ser habitado: *habitabilis*, *utilis ad habitandum*, Cic.

hábito, m. 1. Uso, costume: *consuetudo*, *invis*, f., *usus*, *us*, m. Cic.; *assuetudo*, *invis*, f., *mos*, *ritus*, m. Liv.; *institutum*, n. Nep. || mau h.: *consuetudo vitiosa* ou *mala*, Cic. || seguir os seus h.: *solutum morem sequi*, Sen. || éle tem o h. de, éle tem por h.: *solet* (inf.), *assuetus*, *est*, *mos est eius*, Cic.; *mos est ei*, Verg. || tens por h.: *tua ratio est ut* (conj.), Cic. || é o meu h.: *sic assuevi*, Cic. || não tenho o h. de (inf.): *non est meae consuetudinis* (inf.), Cic. || não tenho o h. de mentir: *non est mentiri meum*, Ter. || como é h.: *ut solet*, *ut consuetum est*, *ut plerumque* ou *sepe fit*, Cic.; *ut assolet*, Liv. || contra o h.: *contra atque fieri solet*, Cic.; *praefer consuetudinem*, Sen. || que tem o h. de: *assuefactus* ou *assuetus* (abl.) Cic. || que não tem o h. de: *insuetus* (gen.), Cic.; *insuetus* (ad rem ou inf.), Liv., (gen. ou gerând. no gen.), Caes.; *insolens* (gen.), Caes. *inexpertus* (ad), Liv. || contrair o h. de: *consuetudinem capere*, *assuescere* (abl. ou inf.), Cic.; *assuescere* (ad rem), Caes.; *morem sibi facere*, Liv.; *consuescere*, Verg. || que perdeu o h. de...: *desuetus* (bello), Verg.; *desuetus* (pati), Liv. || perder um h.: *mittere morem*, Sall. || conservar os seus h.: *consuetudinem servare* ou *retinere* ou *tenere*, Cic. || degenerar em h., tornar-se um h.: *venire in morem*, Liv.; *in consuetu-*

dinem vertere, Tac. || fazer contrair o h. de: *assuefacere* (inf. ou dat.), Cic.; *in eam consuetudinem adducere ut*, Nep. 2. Exercício, prática, experiência: *usus*, *us*, m., *exercitatio*, f. Cic. || adquirir o h. destes combates: *usum proeliorum percipere*, Caes. || o h. da palavra: *dicendi exercitatio*, Cic. || que tem o h. da palavra: *ad dicendum promptus* ou *non inexercitatus*, Cic. || que tem o h. (de alg. coisa): *exercitus (in re)*, Cic.; *non rudis (rei)*, Tac. || que não tem o h. de: *rudis* (ad rem), Liv. || falta de h. na discussão: *disputationis insolentia*, Cic. 3. V. aspecto, aparência. 4. Vestuário: *vestis*, is, f., *vestitus*, *us*, m., *vestimentum*, n. Cic. || o h. não faz o monge: *non omnes qui habent citharam, citharoedi*, Varr.

habitado, part. e adj.: *assuetus* (abl. ou dat.), *assuefactus* (abl. ou dat.), Cic. || h. a ser vencido: *vinci assuetus*, Liv. (cf. *acostumado*).

habitual, adj. Que se transformou em hábito, usual: *usitatus*, Cic.; *consuetus*, *solutus*, Sall.; *assuetus* Plin.; *suetus*, Tac. || tornar-se h.: *in consuetudinem venire*, Cic. || isto não é h.: *id non facitatum est*, Cic. || o que é h.: *quod vulgo evenire solet*, Cic.

habitualmente, adv. Geralmente: *sepe*, *persaepe*, *plerumque*, *vulgo*, Cic.; *plurimum*, Nep. || vivia h. em Roma: *erat Romae frequens*, Cic.

habituar, tr. 1. Acostumar: *assuefacere* (abl.), Cic.; *assuefacere* (ad), Liv.; *consuefacere*, Ter. (cf. *acostumar*). 2. habituar-se, refl. Tomar um hábito: *assuescere*, *se assuefacere*, Cic.; *consuescere*, Caes.; *insuescere*, Sall. || h. a (inf.): *se in eam consuetudinem adducere ut...*, Caes.

hacaneia, f. Cavalgadura mansa e de mediana grandeza: *asturco*, m. Plin.; *equus tolutarius*, Sen., ou *tolutarius*, Fronto.

há-de-haver, m. T. de com. Crédito ou receita: *expensum*, n. Cic.; *credittum*, n. Ulp.

hábito, m. 1. Ar saído dos pulmões, em relação ao seu cheiro: *anima*, f. Cic.; *halitus*, *us*, m., *halitus oris*, Plin. || bom h.: *anima pura*, Cic., ou *suavis*, Pl. || dar

bom h.: *halitus oris facere iucundiorum* ou *gratiorum*, Plin. || mau h.: *gravis* ou *gravior halitus*, Plin.; *os foetidum*, Cic.; *anima foetida* ou *foetens*, Pl.; *olentia ora*, Verg. || que tem mau h.: *foetidus*, adj. Cic. || dar mau h.: *habitus gravitalem facere*, Plin. 2. Viração: *anima*, f. Hor.; *spiritus us*, m., *flatus us*, m. Verg.

halo, m. 1. Coroa luminosa em volta dos astros: *corona*, f. Sen.; *fascia*, f. Juv. 2. Fig. V. glória, prestigio.

harmonia, f. 1. Consonância: *concentus*, *us*, m., *sonorum concentus*, Cic.; *consonantia*, f. Boet. || a h. das vozes: *vocum concordia*, Cic. 2. Melodia: *harmonia*, f. Cic.; *dulcis sonus*, Hor. || ouve-se uma doce h.: *amicum quiddam et dulce resonat*, Cid. 3. Suavidade e sonoridade (de estilo): *numerus*, m., *lenitas verborum*, *verba exquisita ad sonum*, Cic.; *modulatio*, f. Quint. || destruir a h. das frases: *numeros concidere*, Cic. || que não tem h.: *inconcinitus*, adj. Hor. 4. Disposição bem ordenada entre as partes dum todo: *concordia*, f. Plin.; *concentus*, *us*, m. Cic.; *harmonia*, f. Quint. || a h. do universo: *consensio naturae*, Cic.; *mundi concordia*, Sen. || estar em h. com: *congruere cum*, *consentire inter se*, *consentiens* (n.) *esse cum*, Cic. || que está em h. com: *consentiens* (dat.), Cic.; *aptus* (dat.), Liv.; *accommodatus* (ad), Sen. || que não está em h. com: *dissidens* (ab), Quint.; *contrarius* (dat.), Cic. 5. Concórdia: *concordia*, f. Cic. || viver em boa ou perfeita h. com: *concordissime vivere cum*, Cic. || que vivem em boa h.: *concordissimi*, Cic.; *unanimi*, Pl.; *concordibus animis tuncti*, Liv. || perturbar a h.: *consensum divellere*, Cic.; *concordiam disturbare*, Sall.; *concentum dividere*, Hor.

harmónico, adj. Que está em harmonia com: cf. *harmonia* (acep. 4.ª).

harmoniosamente, adv. 1. Dum modo harmonioso, com sons agradáveis: *modulate*, Cic.; *suave*, Hor.; *cannore*, Apul. 2. (Fal. do estilo): *numerosa*, Cic. 8. Com harmonia entre as partes: *apte*, Cic.

harmonioso, adj. 1. Que

tem harmonia ou sons agradáveis: *canorus, dulcis*, Cic. || flautas: h.: *modulate canentes tibiae*, Cic. 2. (Fal. do estilo): *numerosus, canorus, rotundus*, Cic. || estilo h.: *verborum quasi rotunda constructio*, Cic. || palavras h.: *verba bene sonantia, verba exquisita ad sonum*, Cic. 3. Essas partes estão em harmonia: *concoro, dis*, Macr. || formar um todo h.: *inter se concinere, apte cohaerere*, Cic.

harmonizar, tr. 1. V. conciliar (acép. 1.^a). 2. harmonizar-se, refl. Conciliar-se: cf. *conciliar* (acép. 3.^a). harpa, f.: *psalterium*, n. Varr.; *harpa*, f. Tert.; *sambuca*, f. Vitr.

harpia, f. 1. Monstro fabuloso: *Harpia*, f. Verg. 2. Pessoa que vive de extorsões: *Harpia*, f. Juv.; *milvus*, m. Pl.; *milva*, f. Petr.

hasta, f. 1. V. lança. 2. V. leilão. || pôr em h. pública, vender em h. pública: *auctionari, d., auctionem facere* ou *constituere, v o c i praeconi subicere*, Cic.; *vendere sub corona*, Caes.; *praeconi* ou *sub praecone subicere*, Cic.; *vendere sub hasta*, Liv. || ser vendido em h. pública: *sub praecone subici*, Cic.; *sub hasta vendi*, Liv. || os prisioneiros foram vendidos em h. pública: *captivi sub corona venierunt*, Liv.

haste, f. 1. A parte de madeira dum dardo, etc.: *hastile, is*, n. Liv. 2. Caule: *caulis, is*, m., *thyrsus*, m. Plin.; *stilus*, m., *scapus*, m. Col.; *thallus*, m. Pall.; *stipes*, m. Mart. || pequena h.: *cauliculus*, m. Cels. || que tem muitas h.: *multicaulis*, adj. Plin. || que só tem uma h.: *unicaulis*, adj. Plin. 3. Vergôntea: *stipes, pitis*, m. Caes. 4. V. chifre.

hastear, tr. V. arvorar, var.

haurir, tr. V. esgotar.

hausto, m. V. gole, trago.

1. haver, tr. 1. V. ter, possuir. 2. Existir: *esse*, Cic. || há uma classe de homens...: *est genus quoddam hominum...*, Nep. || que há?: *quid id est?*, *quid est rei?*, *quid agitur?* Ter.; *quid hoc rei est?* Liv. || há quatro anos: *abhinc annis* ou *annos quattuor*, Cic. || resolvi há muito tempo...: *iampdrem institui...*, Cic. || há muito tempo que...: *iam diu est factum cum...*, Pl. || há cir-

cunstâncias em que...: *inot dunt tempora cum...*, Cic. || houve cinco mil romanos mortos: *quinque milia Romanorum caesa*, Liv. || não há ninguém que...: *nulli sunt qui...*, Cic. 3. V. fulgar, considerar. 4. haver-se, refl. Proceder: *se gerere*, Cic.; *agere, i, facere, i*, Cic. || haver-se como um cidadão: *gerere se pro cive*, Cic.

2. haver, m. 1. V. há-de-haver 2. Pl. Bens, riquezas: cf. 2. bem (acép. 4.^a).

hebdómada, f. Semana:

hebdomas, adis, f.

hebdomadário, adj. Da semana: *hebdomadalis*, Sid.; *qui* (quas ou quod) *octavo quoque die fit* || em períodos h.: *octavo quoque die*, Cic.

hebraico, adj. 1. Relativo aos hebreus: *Hebraicus*, Hier.; *Hebraeus*, Auj. 2. M. A língua hebraica: *lingua Hebraica* ou *Hebraea*, Aug. || em h.: *Hebraice*, adv. Lact.; *Hebraica lingua*, Hier. || (proveniente) do h.: *ex Hebraeo*, Isid.

hebreu, adj. 1. V. hebraico (acép. 1.^a). 2. M. V. hebraico (acép. 2.^a). 3. M. pl.: *Hebraei*, n. pl. Frud. || um hebreu: *Hebraeus*, m. Bibl.

hecatombe, f. 1. Sacrifício de cem bois ou outras vítimas: *hecatombe, es, f.* Varr. 2. V. grande carnificina.

hediondez ou **hediondeza**, f. V. imundície, sordidez.

hediondo, adj. 1. V. imundo, sordido. 2. V. depravado.

hegemonia, f. V. preponderância, supremacia.

helénico, adj. Relativo à Grécia: *Graecus*, Cic.

helenismo, m. Construção própria da língua grega: *Graeca constructio*; *quod proprium est Graecae linguae*; *Graecae linguae idioma*.

helenista, m. Aquêl que é versado na língua grega: *Graecam linguam doctus*; *homo Graecarum litterarum studiosus* ou *Graecae linguae peritissimus*.

helenos, m. pl. Nome dum povo que se estabeleceu na Grécia: *Hellenes*, um, m. pl. Plin.

hélice, f. 1. Pequena volta do capital coríntio: *helix*, f. Vitr. 2. T. cient.: *héllica*, f. Cic. || escada em h.: *cochlea*, f. Vulg.

heliotrópio, m. 1. V. girassol. 2. Espécie de pedra

preciosa: *heliotropum*, n. Plin.

helvécio ou **helvético**, adj.

1. Da Helvécia: *Helveticus*, Caes. 2. M. pl. Habitantes da Helvécia: *Helvetii*, m. pl. Caes.

hemicíclo, m. Semicírculo: *hemicyclum*, n. Vitr.; *semicirculus*, m. Cels.; *camera*, f. Vitr.

hemistérico, adj. Que tem a forma dum hemisfério: *in hemisphaerii formam effectus*.

hemisfério, m. 1. Metade duma esfera: *hemisphaerium*, n. Varr. 2. Metade do globo terrestre: *hemisphaerium*, n. Macr.

hemistiquio, m. Meio verso: *hemistichium*, n. Suet.

hemoptiso, f. Expectoração ou vômito de sangue: *sanguinis reiectio* ou *excrectio*, Plin.; *sanguis per os redditus*, Plin. || ter uma h.: *sanguinem egerere*, Plin.

hemoptóico, m. O que escarra sangue: *haemoptoticus*, m. Emp.; *haemoptycus*, O. Aur.

hemorragia, f. Derramamento de sangue: *sanguinis profluvium* ou *eruptio* ou *fluxio*, Plin.; *sanguinis profusio*, Cels.; *sanguinis fluxio*, O. Aur.; *haemorrhagia*, f. Plin. || produzir uma h.: *profusio nem sanguinis facere*, Cels. || fazer parar a h.: *sanguinem sistere*, Plin.; *sanguinem cohibere* ou *supprimere*, Cels.; *sanguinem claudere*, Plin.

hemorroidal, adj. 1. Relativo às hemorroidas: *ad haemorrhoidas pertinens* || fluxo h.: *haemorrhoidarum fluxor*, O. Aur.

hemorroidas, f. pl. Tumores nas veias do ânus: *haemorrhoids, idis, f.* Plin.; *haemorrhoida, f.* O. Aur. || que tem h.: *haemorrhoticus*, adj. Firm.

hendecassílabo, m. Verso de onze sílabas: *hendecasyllabus*, m. Catull.

hepático, adj. Relativo ao fígado: *hepaticus*, Cels.

hepatite, f. 1. Doença do fígado: *hepatarius morbus*, Pl.; *morbis iecinoris*, Cels. 2. Espécie de pedra preciosa: *hepatites, as, m.* Plin.; *hepatitis, idis, f.* Plin.

heptacórdio, m. 1. Lira de sete cordas: *septemchor dis lira*, Isid. 2. Adj.: *heptachordus*, Boet.

heptágono, adj. Que tem

sete ângulos: *heptagonus*, Isid.

hera, *f.* Nome de planta: *hedera*, *f.* Verg. || de *h.*: *hederaceus*, adj. Cat. || coberto de *h.*: *hederosus*, adj. Prop. || cacho de *h.*: *corymbus*, *m.* Plin.; *corymbus*, *m.* Verg. || *h.* rasteira: *chamaecissus*, *f.* Plin.

herança, *f.* 1. Aquilo que se herda: *hereditas*, *f.* Cic.; *successio*, *f.* Tac.; *herctum*, *n.* Gell. || tive uma *h.* dum parente: *mihi hereditas a propinquo venit*, Cic. || aceitar uma *h.*: *hereditatem adire* ou *cernere*, Cic. || privado da *h.* paterna: *paternorum bonorum exheres*, Cic. || contar com a *h.* de alguém: *expectare alicuius tabulas*, Sen. || transmitido por *h.*: *hereditarius*, adj. Liv. 2. *Fig.* Aquilo que se transmite com o sangue || que é uma *h.* de família: *patrius*, adj. Cic.; *avitus*, Liv.; *gentilis*, Suet.; *gentilicius*, Plin.

herbáceo, adj.: *herbaceus*, Plin.

herbário, *m.* Coleção de plantas secas: *botanicum*, *n.* Isid.

herbívoro, adj. 1. Que se alimenta de substâncias vegetais: *herbaticus*, Vop. || ser *h.*: *vivere herbis*, Hor. 2. *M.* pl. Os herbívoros: *herbariae* (subent. *ferae*), Inscr. **herbolário**, *m.* V. *herborista*.

herborista, *m.* Aquêl que herboriza: *herbarius*, *m.* Plin. **herborizar**, *t.* Colectonar plantas: *herbas colligere* ou *quaerere*.

hercúleo, adj. 1. De Hércules: *Herculeus*, Verg. 2. Digno dum hercules: *Herculeanus*, Plin. (cf. *robusto*, *valente*).

herdade, *f.* 1. Grande propriedade: *latifundium*, *n.* Plin. 2. Propriedade rústica: *praedium*, *n.*, *fundus*, *m.*, *possessiones*, *um*, *f.* pl. Cic.; *bona*, *n.* pl. Tac.

herdado, *part.* Recebido em herança: *hereditate relictus*, Sall.; *traditus*, Ov.

herdar, *t.* e *tr.* Receber uma herança: *hereditatem adire* ou *obire*, Cic. || *h.* de alguém: *hereditatem capere* ab aliquo, *heredem esse* alicui, Cic. || *h.* bens: *heredem esse* bonis, Cic. || herdei isto: *huc mihi hereditate venit*, Cic. || que devia *h.* o trono: *ad quem regnum erat venturum*, Liv. || (a liberdade) que deles herdastes: *quam*

ab illis accepistis, Sall. || *h.* a glória do pai: *magnitudini patris succedere*, Just. (cf. *herdeiro*).

herdeira, *f.* Aquela que herda: *heres*, *edis*, *f.* Cic.

herdeiro, *m.* 1. Aquêl que herda ou deve herdar: *heres*, *edis*, *m.* Cic. || segundo *h.*: *heres secundus*, Cic. || instituir, nomear *h.*: (*aliquem*) *heredem facere* ou *scribere*, Cic.; (*aliquem*) *heredem relinquere* ex testamento, Cic. || *h.* universal: *heres ex asse*, Ulp. || nomear alguém seu único *h.*: *aliquem instituere heredem ex asse*, Plin.; *aliquem instituere heredem bonis omnibus*, Plin. || ser *h.* de todos os bens ou duma parte: *ex asse vel ex parte heredem esse*, Caj. || *h.* de metade: *heres ex dimidia parte* ou *ex semisse*, Ulp. || *h.* dum tço: *heres est ex triente*, Suet.; *est in triente cum duobus coheredibus*, Cic.; *hereditatis habet trientem*, Ulp. || *h.* dum quarto: *heres ex quadrante*, Suet. 2. *Fig.*: *heres*, Cic. || *h.* das virtudes do pai: *paternis virtutibus simillimus*, Vell.

hereditariamente, *adv.* De modo hereditário: *hereditario iure*, *iure hereditatis*, *hereditate*, Cic.

hereditariedade, *f.* 1. Poder ou direito de herdar: *ius hereditatem adeundi* ou *cernendi*, *ius hereditarium*, *ius hereditatis*, Cic. 2. Poder de suceder a alguém num cargo: *capacitas*, *f.* Dig. || reclamam este direito por *h.*: *ius per successiones esse id sibi arbitrantur*, Liv. || por direito de *h.*: *iure hereditario*, Cic.

hereditário, adj. 1. Que se transmite por sucessão: *hereditarius*, Cic.; *patrius*, Liv. || bens *h.*: *patrimonium*, *n.* Cic. || trono *h.*: *regnum quod iure obtinetur*, Cic. 2. *Fig.*: *hereditarius*, *avitus*, Cic.; *velut hereditate relictus*, Nep.; *acceptus* ou *relictus a maioribus*, Cic. || inimigo *h.*: *hostis velut natus*, Liv.; *hostis a patribus quasi hereditate relictus*, Liv. || glória *h.*: *hereditas gloriae*, Cic. || vício *h.*: *avitum malum*, Liv. || as doenças são *h.*: *morbi per successiones quasdam traduntur*, Plin.

herede, *m.* Aquêl que professa uma heresia: *haereticus*, *m.* Tert.

heresia, *f.* 1. Doutrina

contrária à fé: *haeresis*, *is* ou *eos*, *f.* Tert. 2. *Fig.* Doutrina oposta às ideias recebidas: *absurda res*, Cic.

heresiarca, *m.* Autor duma heresia: *haeresiarcha* ou *haeresiarches*, *ae*, *m.* Aug. **hereticamente**, *adv.* Com opinião herética: *haeretice*, Tert.

herético, adj. Relativo à heresia: *haereticus*, Tert.

hermafrodita, *m.* 1. O que tem os dois sexos: *hermaphroditus*, *m.* Plin.; *vir ambiguus*, Ov.; *semimas*, *maris*, *m.* Liv.; *semivir*, *vir*, *m.* Ov. 2. Adj.: *utriusque sexus*, Plin.; *hermaphroditus*, Plin.

hermeticamente, *adv.* De modo que o ar não entre || tapar *h.* (uma vasilha): *oblittere*, Col.; *oppicare*, Cat.; *obturare*, Cic.

hérnia, *f.* Quebradura: *hernia*, *f.* Cels.; *ramex*, *icte*, *m.* Cels. || *h.* intestinal: *enterocoele*, *es*, *f.* Plin.

hernioso, adj. e *s.* *m.* Que tem uma hérnia: *ramilosus*, Plin.; *herniosus*, Lampr.; *diruptus* (*homo*), Cic.

herói, *m.* 1. Filho dum deus: *heros*, *ois*, *m.* Cic. 2. Homem extraordinário pelos seus feitos bélicos: *fortis vir*, *vir bello fortis*, *vir fortissimus* ou *magnus* ou *magnanimus*, Cic.; *vir*, *ri*, *m.* Verg. || como um *h.*: cf. *heróicamente*. 3. Protagonista: *rei actor*, Cic. || o *h.* da aventura: *auctor rerum*, Cic. || o *h.* do drama: *persona prima*, Cic. || (disso) foi ele o *h.*: *primas partes egit*, Cic.

heroicamente, *adv.* Como herói: *fortissime*, *magno animo*, *ánimo fortis et invicto*, Cic.; *viriliter*, *ut vir*, Cic. || morrer *h.*: *fortiter mori*, Liv.; *generosius perire*, Hor.; *fortiter mortem obire*, Vell.

heróicidade, *f.* V. *heróis* mo.

heróico, adj. 1. De herói: *heroicus*, Cic. || dos tempos *h.*: *heroicus*, Cic. 2. Épico: *herous*, Prop. || verso *h.*: *versus herous*, Cic. || os poemas *h.*: *heroica*, *n.* pl. Quint. || o género *h.*: *epos*, *n.* Hor. || poesia *h.*: *carmen heroum*, Prop. 3. Que mostra heroísmo (fal. das pess.): *invictus*, *magnitudine animi praestans*, Cic. 4. (Fal. das pess. e das coisas): *fortissimus*, *paene divinus*, Cic. || uma alma *h.*: *ánimus fortis et invictus*, Cic. || força ou coragem *h.*:

virtus summa, audacia summa, animus fortis, Cic. || ação h., feito h.: *factus forte, magnum, memorabile* ou *mirabile*, Cic.; *res praecleara et fortiter gesta*, Cic.

heróina, f. 1. Mulher ou filha de herói: *heroine*, es, f. Prop.; *herois, idis*, f. Ov. 2. Mulher que se distingue pela coragem e valor: *mulier* ou *femina fortissima*, Cic. || esta h. atreve-se a entrar em combate com guerreiros: *audet viris concurrere virgo*, Verg. 3. Protagonista duma obra literária: *persona prima*. 4. Mulher que desempenha o papel principal em qualquer aventura: *quae primas partes agit*.

heróismo, m. Virtude própria dos heróis, grande coragem: *virtus, utis*, f., *animus fortis et invictus, animi magnitudo*, Cic. || rasgos de h.: *res fortiter* ou *egregie facta*, Cic.; *facinora fortia*, Cic.

herpes, m. Erupção cutânea: *herpes, etis*, m. Plin. **hesitação**, f. 1. Indecisão: *haesitatio*, f., *dubitatio*, f., *dubium*, n., *cunctatio*, f., *tergiversatio*, f., *fluctuans sententia*, f. Cic.; *fluctuans*, f. Liv. || vê a h. do exército: *fluctuantem videt aciem*, Liv. || compo o exército mostrasse h.: *cunctante exercitu*, Frontin. || com h.: *non satis fido anima*, Cic.; *dubitatum*, adv. Elsen.; *titubanter*, adv., *dubitantly*, adv. Cic. 2. Dificuldades de pronúncia: *haesitantia*, f. Cic.; *titubantia*, f. Suet.; *haesitatio*, f. Cic.

hesitante, adj. Indeciso: *haerens*, Cic.; *haesitans, dubius*, Sall.; *anceps, cipitis*, Liv.

hesitantemente, adv. Com hesitação: cf. *hesitação*.

hesitar, i. 1. Estar indeciso: *haesitare, haerere, ambigere, fluctuare, cunctari*, d., *tergiversari*, d., *distrahi*, p. Cic.; *dubitare, in dubio esse*, Ter. || não hesitou um momento: *non habuit ambiguum*, Cic.; *non cunctatus est*, Vell. || h. (em fazer alg. coisa): *dubitare* (com inf.), *dubitare quin* (conj.), Cic.; *cunctari* (com inf.), Liv.; *morari* (com inf.), Cic.; *dubitare an*, Tac.; *cunctari an*, Suet. || não h. em...: *non cunctari quin...*, Caes. || hesitando sobre se... ou se...: *incertus utrum...*, an..., Liv. || não h. em expor-se aos perigos: *plane pericula non*

dubitanter adire, Cic. || não h. em passar o Ebro: *haud cunctanter Iberum transgredi*, Liv. || que hesita: *incertus, cunctans*, Cic.; *fluctuans inter...*, Liv. || sem h.: *non dubitanter, sine ulla dubitatione, abiecta omni cunctatione, non tergiversans*, Cic.; *haud cunctanter, haud dubie*, Liv. || toma sem h.: *audacter, tolle*, Phaed. 2. Não encontrar facilmente o que se quer dizer: *haesitare, titubare*, Cic.

heteróclito, adj. 1. Que se afasta das regras: *o regula aberrans; enormis*, Quint. || palavra h.: *heterocliton*, f., n. Prisc. 2. V. *excêntrico*, *extravagante*.

heterodoxo, adj. Contrário aos princípios da Igreja católica: *falsae doctrinae addictus* (fal. de pess.), a *vera et recepta doctrina alienus* (fal. de coisas) || éle é h.: *parum sanae fidei est*, S. Sev.

heterogeneidade, f. Qualidade do que é heterogêneo: *diversitas rerum; diversitas et dissimilitudo*, || tam grande é a h. das coisas da natureza: *rerum naturas tanta est diversitas*, Plin.

heterogêneo, adj. De diferente natureza: *diversi* ou *alieni generis*, Cic.; *dispar ac dissimilis*, Cic. || elementos h.: *res inter se diversae et dissimiles*, Cic.; *materiae e diversis compositae*, Sen. || mistura de coisas h.: *discors mixtura*, Plin.

hexaedro, m. Corpo regular de seis faces: *hexaedrum*, n. Chalcid.

hexagonal, adj. V. *hexágono*.

hexágono, adj. 1. Que tem seis ângulos: *sexangulus*, Plin. 2. M.: *hexagonum*, n. Vitr. || formar um h.: *esse sex angulorum*, Col.

hexâmetro, adj. Que tem seis pés: *sex pedibus* ou *sex pedum* || um h.: *hexameter*, tri, m. Quint.; *hexameter versus*, Lucil. || versos h.: *hexametri versus*, Cic.

hiacinto, m. V. *facinto*. **Hiades**, f. pl. As filhas de Atlas, transformadas em constelação: *Hyades*, um, f. pl. Cic.

halino, adj. De vidro: *hyalinus*, Fulg.

hiato, m. 1. Encontro de duas vogais: *hiatus*, us, m., *vocalium concursus, vocum concursio*, f., *hians oratio*,

verborum concursus hians ou *hiulus*, Cic. || produzir h.: *hiare*, Cic.; *hiulas voces effigere, hiantem reddere orationem*, Cic. || falar, formando hiatos: *hiulce loqui*, Cic.

hibernal, adj. Relativo ao inverno: *hibernus, hiemalis*, Cic.

híbrido, adj. e s. m. 1. Nascido de duas espécies diferentes: *ex diverso genere natus*, Cic. 2. Palavra h.: *semimixtum vocabulum*; e *duabus linguis compositum verbum*. || palavra h. (lat. e grego): *semigraecum vocabulum*.

Hidaspes, s. pr. Nome dum rio: *Hydaspes*, is m. Plin.

hidra, f. 1. Espécie de serpente: *hydrus*, m. Verg.; *hydra*, f. Mart.; *natrix*, cie, f. Cic. 2. Serpente fabulosa (a Hidra de Lerna): *hydra Lernas*, ou simpl. *hydra*, f. Varr. Hor. || da h.: *hydraeus*, adj. Mart. 3. Fig.: *monstrum*, n. Cic. 4. Nome duma constelação: *hydra*, Cic.

hidragogo, adj. 1. Que faz correr as serosidades: *hydragogos*, on, adj., *aquiducus*, O. Aur. 2. M. || hidragogos: *hydragoga medicamina*, O. Aur.

hidráulico, adj. 1. Que se move por meio da água: *hydraulicus*, Suet.; *aquarius* || máquinas h.: *hydraulica organa*, Plin.; 2. Hidráulica, f.: *hydraulica*, f.; *hydraulica ars*.

hidrocele, f.: *hydrocele*, es, f. Mart. || que tem uma h.: *hydrocelicus*, adj. Plin.

hidrofobia, f. Horror à água, raiva: *hydrophobia*, f. O. Aur.; *aguae pavor*, Plin.; *formidatas aquae*, Ov. **hidrófobo**, adj. e s. m. O que tem horror à água, raivoso: *hydrophobus*, a d j. Plin.; *aquifuga*, ae, m. e f. C. Aur.; *lymphaticus*, adj. Hier.

hidromancia, f. Adivinhação por meio da água: *hydromantia*, f. Plin.

hidromel, m. Mistura de água e mel: *hidromel, mellis*, n., *hydromeli*, itis, n., *mulsa aqua*, Plin.

hidrópico, adj. e s. m. Doente de hidropisia: *hydropticus*, adj. e s. m. Hor. Cels.; *aqua subter cutem fusá turgidus*, Plin.

hidropisia, f. Acumulação de serosidades numa parte do corpo: *hydroptisis*, is, f. Plin.; *hydrops*, opis, m. Cels.; *aqua intercutis*, Cic.; *aqua inter cutem*, Cels.; *aqueosus lan-*

puor, Hor.; *aquae subter cutem fusae morbus*, Plin. || na h.: *cum distenditur aqua cutis*, Col. || tratamento da h.: *cura aquae quae sub cutem est*, Cels.

hidrostática, adj. Ciência que estuda o equilíbrio dos líquidos: *aquae libratio* || versado na h.: *aquae librator*, Diocl.

hiemal, adj. V. **hibernal**.

hiena, f. Nome dum animal: *hyaena*, f. Ov. || de h.: *hyaenus*, adj. Plin.

hierarquia, f. Ordem e subordinação das diferentes autoridades: *ordo*, *inis*, m. Cic.; *ordinis descriptio*, Cic.; *gradus*, *us*, m. Cic. || segundo a h. militar: *per gradus militiae*, Inscr. || estabelecer a h. militar: *militias ordinare*, Suet. || segundo a h.: *ordinatim*, adv. Cic. || o mais alto grau da h. social: *summum fastigium*, Nep.; *summum dignitatis gradus*, Cic. || h. eclesiástica: *sacerdotum ordo* ou *gradus*; *ecclesiasticus ordo*.

hierarquicamente, adv. Por ordem hierárquica: cf. **hierárquico**.

hierárquico, adj. Relativo a hierarquia: *ad dignitatum gradus pertinens* || ordem h.: *gradus dignitatis* ou *honoris*, Cic.; *ordo*, *inis*, m. Liv. || por ordem h.: *ordinatim*, adv. Cic.

hierofante, m. Sacerdote que presidia aos mistérios de Elêusis: *hierophanta* ou *hierophantes*, *ae*, m. Nep.

hieroglífico, adj. Relativo aos hieróglifos: *hieroglyphicus*, *Amn.* || caracteres h.: *animalium figurae*, Tac.

hieróglifos, m. pl. Caracteres hieroglíficos: cf. **hieroglífico**.

higiene, f. Parte da medicina que trata da conservação da saúde: *corporis curanda tuendique ars*; *corporis cura*, *tuenda valetudo*, Sen. || cuidados de h.: *cura valetudinis*, Cic. || por motivos do h.: *valetudinis causa*, Plin. || regras de h.: *praecepta de valetudine tuenda*.

higiênico, adj. Relativo à higiene: *diaeteticus*, C. Aur. (cf. **higiene**).

hilar, adj. Alegre: *hilaris*, Cic.

hilaridade, f. Alegria: *hilaritas*, f. Cic. || provocar a h.: *risum movere*, Cic.; *frontem ad risum transferre*, Sen.

hilarizar, tr. Tornar **hilar**: *hilarare*, Cic.

hilo, m. Espécie de cicatriz da semente: *hilum*, n. Fest.

himeneu, m. 1. Casamento: *hymenaei*, m. pl. Verg.; *nuptiae*, f. pl. Cic. 2. Divindade que presidia ao casamento: *Hymen* (só no nom. e voc.), m., *Hymenaeus*, m. Ov.

hino, m. Cântico em honra de Deus ou duma divindade: *carmen*, *inis*, n. Hor.; *hymnus*, m. Prud. || cantar um h., cantar hinos: *carmen canere*, Liv.; *hymnum canere* ou *cantare*, Vulg.

hinógrafo, m. Autor de hinos: *hymnista*, *ae*, m. Aldh.

hipálage, f. Fig. de ret.: *hypallage*, *es*, f. Serv.

hipérbato, m. Fig. de gram. Inversão da ordem natural do discurso: *hyperbaton*, *i*, n. Quint.; *transgressio*, f. Cic.; *verborum transgressio* ou *tractio*, Cic.; *verbi transgressio*, Quint.

hipérbole, f. Fig. de ret.: *superlatio*, f., *veritatis superlatio* atque *tractio*, f., *superlata verba*, n. pl. Cic.; *hyperbole*, *es*, f. Sen. || elogiar alg. coisa com h.: *augere rem laudando*, Cic.

hiperbólicamente, adv. Com hipóbole: *etiatis*, *Caes.*; *praeter modum*, Cic.

hiperbólico, adj. Em que há hipóbole: *superlatus*, Cic. || expressão h.: *superlata verba*, Cic. || fazer uma narração h. de...: *in matus vulgare...*, Tac. || falar de alg. coisa em linguagem h.: *supra quam fieri possit ferre aliquid*, Cic. (cf. **exagerar**).

hiperbóreo, adj. Setentrional: *hyperboreus*, Verg.; *hyperboreanus*, Hier.

hipericão, m. V. **multurada**.

hipiatria, f. V. **veterinária**.

hipnótico, adj. V. **narcótico**.

hipocampo, m. Cavalo marinho (fabuloso), com dois pés: *hippocampus*, m. Non.; *egrus*, m. Verg.

hipocentauro, m. Animal fabuloso: *hippocentaurus*, m. Cic.

hipocondria, f. Nome duma doença: *atra bilis*, f. Cic.; *melancholia*, f. V. Aur.

hipocondríaco, adj. e s. m. Que tem hipocondria: *melancholicus*, O. Aur.; *qui maestitudine afficitur*, O. Aur. || tornam-se hipocon-

driacos: *tristes ac maesti fiunt*, O. Aur. || um h.: *homo morosus*, Cic. || uma h.: *mulier morosa*, Cic.

hipocrisia, f. Afectação de virtude, impostura: *virtutis simulatio*, *species virtutis assimulatae*, *simulatio*, f. Cic.; *fraus*, *dis*, f. Liv. || h. na amor: *amor fictus* ou *simulatus*, Cic. || h. na amizade: *amicitia ficta* ou *simulata*, Cic. || h. religiosa: *simulatio pietatis*, *pietas erga Deum ficta* ou *simulata*, Cic.

hipócrita, adj. 1. Que tem hipocrisia: *simulatus*, *falsus*, *fictus*, Cic. || com um sorriso h.: *falsum renidens vultu*, Tac. || com uma solididade h.: *per speciem benevolentiae*, Tac. 2. M. e f. Pessoa que finge ter sentimentos religiosos: *pietatis et religionis simulator*, qui (ou quae) *pietatem et religionem simulat*, Cic. 3. Pessoa que finge ter sentimentos que não possui: *simulator*, m., *dissimulator*, m. Sall. || h. consumado: *artificio simulationis eruditus*, Cic. || ser h.: *simulare*, i., *dissimulare*, i. Cic.

hipócritamente, adv. Com hipocrisia: *ficto sermone*, Cic.; *simulata mente*, Verg.; *simulare*, *ficte*, Cic.

hipódromo, m. Circo para corridas de cavalos e carros: *hippodromus*, m. Plin.; *curriculum*, n. Hor.

hipogastro, m. A parte inferior do baixo ventre: *ima pars ventris*, Cels.

hipogeu, m. Construção subterrânea: *hypogeum*, n. Vitruv.

hipómanes, m. Humor proveniente das éguas com cio: *hippomanes*, *is*, n. Verg. **hipopótamo**, m.: *hippopotamus*, m., *equus fluvialis*, Plin.

hipóstase, f. T. de teol.: *hypostasis*, *is*, f. Hier.

hipoteca, f. Sujeição de bens imóveis ao pagamento duma dívida: *hypotheca*, f., *obligatio*, f., *pignoratitio*, f., *pignus*, *oris*, n. Dig. || dar como h.: *dare pignori* (rem), Papin. || dar bens a alguém como h.: *cavere alicui praedii*, Cic. || receber como h.: *(praedium) pignori accipere*, Scaevol. || livre de h.: *solutus*, Cic.

hipotecado, part.: *obligatus*, Cic.; *pigneratus*, Ulp.; *hypothecae datus*, *pignori datus* ou *obligatus*, Dig. || não h.: *solutus*, Cic. || h. por dez

minas: ob decem minas pignori oppositus, Ter.

hipotecar, tr. Sujeitar a hipoteca: obligare (rem), pignori dare ou obligare, Dig.; hypothecae dare, hypothecae nomine obligare, Dig.; in securitatem creditoris opponere, Sen.

hipotecário, adj. Relativo a hipoteca: hypothecarius, pignericus, Dig.

hipótese, f. 1. T. de fil. Suposição de que se tira uma consequência: argumentum, n. Ad Her.; inductio, f. Prisc. 2. T. de ret. Proposição particular compreendida na tese geral: hypothesis, is, f. Quint. 3. Suposição: coniectura, f. opinio, f. Cic. || estabelecer uma h.: coniectare (de aliqua re), Cic.

hipoteticamente, adv. Dum modo hipotético: coniecturā (abl.), Cic.

hipotético, adj. Baseado em hipótese: opinabilis, Cic.; inductivus, suppositivus, Prisc.; hypotheticus, Boet.

hipotipose, f. Descrição viva e animada: hypotyposis, is, f. Quint.; illustris explanatio, Cic.; representatio, f. Gell.; demonstratio, f. Cornif.; subiectio sub adspetum, Cic.

hirsuto, adj. Cerdoso, ericado: hirsutus, Cic. (cf. hirs, hispido).

hírto, adj. 1. V. intetridado, teso. 2. Hirsuto: hirsutus, Ov. (cf. hirsuto, hispido).

hirundino, adj. Da andorinha: hirundineus, Sid.; hirundininus, Mart.

hispalense, adj. 1. De Sevilha: Hispalensis, Plin. 2. M. pl.: Hispalenses, ium, Tac.

hispânico, adj. Da Hispânia, espanhol: Hispanus, Cic.; Hispanicus, Suet.; Hispaniensis ou Hispanensis, Plin. (cf. hispido).

hispaniense, adj. V. hispânico.

hispano, adj. V. hispânico.

hispido, adj. Ericado, hirsuto: hispidus, Hor.

hissôpo, m. Nome duma planta: hyssopum, n. Plin.; hyssopus, f. Cels.

histeria, f. Espécie de doença nervosa das mulheres: ulva e strangulatio, Plin.; suffocationes mulierum, Plin.

histerica, f. Mulher com histeria: hysterica, f. Mart.;

vulvae morbo strangulata, Plin.

histerismo, m. V. histeria.

história, f. 1. Narração de factos memoráveis: res, f. pl., historia, f., annales, ium, m. pl. Cic. || os monumentos da h.: monumenta vetustatis ou rerum gestarum, Cic.; monumenta, n. pl., annalium memoria, Cic. || segundo dia a h.: ut scriptum est, Liv. || a h. diz: memorias proditum est, Cic.; memorias traditur, Liv. || na h. contemporânea: in hac memoria, Cic. || registrar (um facto) na h.: in annales referre, Liv. || escrever a h. da sua vida: vitam suam posteris memorare, Tac. || escrever a h. da vida de alguém: facta aliquis scribere, Sall. || escrever a h. romana: res populi Romani perscribere ou peragere, Liv. || escrever a h. duma guerra: scribere bellum, Liv. || escrever uma h.: historiam scribere ou tractare, Cic.; res gestas scribere, Sall. || a h. universal: historiae totius orbis, Plin.; omnium rerum ou omnium saeculorum memoria, Cic. || a h. nacional: res domesticas, Cic. || a h. romana: res Romanae, res gestae Romanorum, historia Romana, rerum Romanarum historia, Cic. 2. Obra histórica (dum autor): historia, f., annales, m. pl. Cic. 3. Narração dum acontecimento: res, f. Cic.; narratio, f. Phaed.; fabula, f. Cic.; fabella, f. Hor.; historia, f. Prop. 4. Conto, fabula: historia, f. Quint.; fabula, f. Ter.; commentum, n. Ter. || contar uma h.: fabellam narrare, Sen. 5. História natural: historia naturalis, Plin.

historiador, m. O que escreve sobre história: rerum gestarum scriptor, ou simpl. scriptor, m., historicus, m. Cic.; historiarum scriptor, Cic.; historiarum auctor, Vell.; rerum scriptor, Cic.; historiae conditor, Ov. ou scriptor, Juv.; narrator, m. Tac. || h. de Roma: rerum Romanarum auctor, Tac. || o maior h. de Roma: primus in Romana historia, Mart. || historiār, tr. 1. Escrever a história de: cf. história (acep. 1.ª). 2. V. contar.

historicamente, adv. Como historiador, segundo a história: historice, Plin.

histórico, adj. Da história: historicus, Cic. || narra-

tivas h.: cf. historia (acep. 1.ª e 3.ª) || tradição h.: memoria, f. Cic. || época h.: facta, n. pl. Cic. || personagem h.: homo de cuius rebus gestis historia narrat, Cic. || o que é h.: quod est aut quod fuit, Cic.

historieta, f. Pequena história: fabella, f. Cic.; narratiuncula, f. Quint.; historia, f. Prop. || contar historietas: narrare, i. Ov.

historiôgrafo, m. Aquêl que escreve a história duma época: historiographus, m. Capit.; memorialis, is, m. Cod.

histrião, m. 1. Actor de farsas: histrio, m. Liv. || de h.: histricus, adj. Pl.; histriónalis, adj. Tac. 2. Palhaço, bobo: scurra, ae, m. Cic.

histriônico, adj. De histrião: histricus, Pl.; histriónalis, Tac.

hodierno, adj. Do dia de hoje: hodiernus, Cic.

hoje, adv.: hodie, hodierno die, Cic. || faz h. cem dias que Clódio foi morto: centesima lux haec est ab interitu Clodii, Cic. || a tua carta de h.: hodierna epistula, Cic. || o dia de h.: hodiernus dies, Cic. || para h.: in hodiernum diem, Cic. || nos tempos de h.: nunc, Cic.; hodie, Nep.; hac tempestate, Sall.; in praesenti, Cic.; aetate nostra, Plin. || até h.: ad hoc tempus, Caes.; ad hodiernum diem, Cic. || os homens de h.: hi recentes homines, Cic. || nunca até h.: nunquam ante hoc tempus, Caes. || de hoje: hodiernus, adj. Cic.

Holanda, s. pr.: Batavia, f. Pacat.

holandês, adj. 1. Da Holanda: Batavi, Mart. 2. M. pl.: Batavi, m. pl. Cic.

holocausto, m. Espécie de sacrifício, entre os judeus: holocaustum, n. Vulg. || oferecido em h.: holocaustus, adj. Cypr.

hombridade, f. V. altices, nobreza.

homem, m. 1. Animal racional || o h. (compreendendo os dois sexos): os homens (= a humanidade): homines, m., homines, m. pl., genus humanum, genus hominum, Cic.; mortales, ium, m. pl. Sall.; genus mortale, Ov. || todo o h. que...: quicumque... Cic.; quisquis... Cic. || há homens que...: sunt qui (ind. ou conj.), Cic. ||

honesto *adj.* **1.** Probo, honrado: *probus, honestus, bonus, innocens*, Cic.; *integer, gra, grum*, Cic. || as pessoas h.: *virī boni*, simpl. *boni* ou *probi*, Cic. || as pessoas mais h.: *optimus quisque*, Cic. || vida h.: *vita honesta* ou *recta* ou *frugi, pure acta aetas*, Cic. || por meios h.: *bonis artibus*, Sall.: *his rebus a quibus turpitudine abest*, Cic. 2. Decoroso: *honestus, decorus*, Cic.; *decens*, Quint.; *liberalis*, Ter. || não é h.: *non decet* (inf.), Cic. 3. Casto: *pudicus, sanctus*, Cic.; *castus*, Ov. || mulher h.: *pudica*, Hor.; *proba*, Sall.; *pura, morata recte*, Pl. || termos pouco h.: *verba parum verecunda*, Quint. 4. Conveniente: *honestus, iustus*, Cic.

honorabilidade, *f.* **V.** probidade.

honorário, *adj.* **1.** Revestido dum título honorífico: *honorarius*, Dig. || decurio h.: *ornamentarius decurio*, Inscr. 2. honorários, *m. pl.* Retribuição das profissões honrosas: *merces, edis, f., honos, oris*, m. Cic.; *salarium*, n. Tac. || para que se pagassem ao médico os seus h.: *ut medico honos haberetur*, Cic.

honorificamente, *adv.* **V.** honrosamente.

honorífico, *adj.* Honroso, honorário: *honorificus, honorarius*, Cic. || apelido h.: *cognomen honoris datum*, Sen. || a título h.: *titulo tenus*, Tac. || cargo h.: *honos, oris*, m. Cic.

honra, *f.* **1.** Probidade, virtude: *honestas, f., probitas, f., sanctitas, f., integritas, f., virtus, tis, f., fides, ei, f., religio, f.* Cic.; *pudor*, m. Sall. || tendo dado a sua palavra de h.: *fide data*, Vell. || prometo pela minha h. que...: *fide mea spondeo* (inf. fut.), Plin. || homem sem h.: *homo nequam* ou *improbus*, Cic. 2. Dignidade (do homem): *pudor*, m. Liv.; *dignitas*, Cic.; *liberalitas, f.* Ter. 3. Castidade (da mulher): *pudicitia, f., castimonia, f., castitas, f.* Cic.; *pudor*, m. Plin. || atentar contra a h. de: cf. *desonrar* (accep. 2.*). || mulher sem h.: *polluta femina*, Cic.; *impudica*, Cic. 4. Bom nome, fama: *existimatio, f., honestas, f., laus, dis, f.* Cic.; *fama, f.* Sall.; *dignitas, f.* Nep. || ferir a h. de alguém: *famam*

homicida, *adj.* e *s. m. e f.* **1.** Assassino: *homicida, ae, m. e f., interfecto, m. Cic.; interfectrix, f.* Tac. 2. *Adj.* (fal. duma arma): *letalis*, Verg.

homicídio, *m.* Assassínio: *homicidium*, n. Plin.; *caedes, is, f.* Cic. || cometer um h.: *homicidium facere*, Petr., ou *patrare*, Hier.; *occidere hominem*, Cic.

homilia, *f.* Catequese: *homilia, f.* Isid.

homiziar, *tr.* e *refl.* **V.** recolher, esconder.

homogeneidade, *f.* Qualidade do que é homogêneo: *ratio par, eadem natura, f.* Cic.

homogêneo, *adj.* Que é da mesma natureza: *eiusdem naturae, eiusdem generis, eodem genere*, Cic.; *cognatus*, *adj.* Sen. || formação um todo h.: *unitas fiet*, Col. || que não é h.: *discors, dis*, Ov.

homologação, *f.* Acção de homologar: *auctoritas publica*, Cic. || (cf. *ratificação*).

homologar, *tr.* Dar a um acto particular o valor dum acto público: *auctoritate publica confirmare; ratum facere (aliquid)*, Cic.

homólogo, *adj.* Falando de dois ou mais termos que se correspondem: *similis, aequalis*, Cic.

homonímia, *f.* Identidade de nome: *homonymia, f.* Quint. || por h.: *homonyme*, *adv.* Julian. ap. Aug.

homónimo, *adj.* Que tem o mesmo nome: *homonymus*, Quint. || palavras h.: *homonyma, n. pl.* Quint. || ser o h. de alguém: *eodem nomine* ou *cognomine appellari*.

homúnculo, *m.* **V.** homenzinho.

honestamente, *adv.* **1.** Com probidade: *honeste, recte, integre, incorrupte, sancte, pure, caste*, Cic.; *bonis artibus*, Tac.; *innocenter*, Tac. 2. **V.** castamente. 3. Convenientemente: *decenter*, Cic.; *humane*, Hor. 4. Atenciosamente: *urbane, humanissime*, Cic.

honestar, *tr.* **1.** **V.** adorar. 2. **V.** honrar.

honestidade, *f.* **1.** Probidade: *honestas, f., probitas, f., honestum, n., bonitas, f., innocentia, f., sanctimonia, f., integritas, f., sanctitas, f.* Cic.; *pudor*, m. Phaed. 2. **V.** castidade. 3. Decôro, decência: *decorum*, n. Cic.; *honestas, f.* Nep.

honesto, *adj.* **1.** Probo, honrado: *probus, honestus, bonus, innocens*, Cic.; *integer, gra, grum*, Cic. || as pessoas h.: *virī boni*, simpl. *boni* ou *probi*, Cic. || as pessoas mais h.: *optimus quisque*, Cic. || vida h.: *vita honesta* ou *recta* ou *frugi, pure acta aetas*, Cic. || por meios h.: *bonis artibus*, Sall.: *his rebus a quibus turpitudine abest*, Cic. 2. Decoroso: *honestus, decorus*, Cic.; *decens*, Quint.; *liberalis*, Ter. || não é h.: *non decet* (inf.), Cic. 3. Casto: *pudicus, sanctus*, Cic.; *castus*, Ov. || mulher h.: *pudica*, Hor.; *proba*, Sall.; *pura, morata recte*, Pl. || termos pouco h.: *verba parum verecunda*, Quint. 4. Conveniente: *honestus, iustus*, Cic.

honorabilidade, *f.* **V.** probidade.

honorário, *adj.* **1.** Revestido dum título honorífico: *honorarius*, Dig. || decurio h.: *ornamentarius decurio*, Inscr. 2. honorários, *m. pl.* Retribuição das profissões honrosas: *merces, edis, f., honos, oris*, m. Cic.; *salarium*, n. Tac. || para que se pagassem ao médico os seus h.: *ut medico honos haberetur*, Cic.

honorificamente, *adv.* **V.** honrosamente.

honorífico, *adj.* Honroso, honorário: *honorificus, honorarius*, Cic. || apelido h.: *cognomen honoris datum*, Sen. || a título h.: *titulo tenus*, Tac. || cargo h.: *honos, oris*, m. Cic.

honra, *f.* **1.** Probidade, virtude: *honestas, f., probitas, f., sanctitas, f., integritas, f., virtus, tis, f., fides, ei, f., religio, f.* Cic.; *pudor*, m. Sall. || tendo dado a sua palavra de h.: *fide data*, Vell. || prometo pela minha h. que...: *fide mea spondeo* (inf. fut.), Plin. || homem sem h.: *homo nequam* ou *improbus*, Cic. 2. Dignidade (do homem): *pudor*, m. Liv.; *dignitas*, Cic.; *liberalitas, f.* Ter. 3. Castidade (da mulher): *pudicitia, f., castimonia, f., castitas, f.* Cic.; *pudor*, m. Plin. || atentar contra a h. de: cf. *desonrar* (accep. 2.*). || mulher sem h.: *polluta femina*, Cic.; *impudica*, Cic. 4. Bom nome, fama: *existimatio, f., honestas, f., laus, dis, f.* Cic.; *fama, f.* Sall.; *dignitas, f.* Nep. || ferir a h. de alguém: *famam*

affertus inquirere, Liv., ou *affertus*, Sall.; *existimatio- nem offendere* ou *violare*, Cic.; *bonam opinionem alicui eripere*, Sen. || ser cioso da sua h.: *dignitatem tueri*, Cic. 5. Glória: *honos*, oris, m., glória, f., fama, f., laus, dis, f., decus, oris, n. Cic. || dar h. a: *honori esse* (dat.), *esse ornamento*, Cic.; *laudem concillare*, Quint. || isto dá-to h.: *hac tibi est decori* ou *decus*, Cic. 6. Demonstração exterior de respeito: *reverentia*, f., *observantia*, f., *veneratio*, f., *honos*, m. Liv. || prestar h. aos deuses: *colere deos*, Cic. || em h. de Juno: *in honorem Junonis*, Hor. || h. funebres: cf. *homenagem* (acép. 5.ª). || fazer as h. da casa: *honores in domo gerere*, Sen. || com as h. da guerra: *salva militaris dignitate*, Sen.; *sarcinas et arma auferentes*, Liv. 7. Pl. Funções públicas: *honores*, pl., *dignitates*, pl., *munera*, n. pl., *munia*, n. pl., *honestates*, pl., *ornamenta*, n. pl. Cic. || aspirar às h.: *honores petere*, Nep.; *ad honores niti*, Sall.; *honoribus operam dare*, Nep. || revestido de h. públicas: *honoribus auctus*, Cic. || cumulado de honras: *honoratissimus*, a d j. Cic.; *in republica florens*, Sen.; *multa honorum copia gravis*, Tac. || ser elevada às h.: *ad amplitudinem pervenire*, Cic. || elevar-se às maiores h.: *summos honores adigere*, Cic. || obter as h. do triunfo: *ad triumphi insignia pervenire*, Vell.

honradamente, a d v. 1. Com honra: *sancte*, Cic.; *honeste*, *recte*, Sall. 2. V. **honrosamente**.

honrado, part. 1. *honoratus*, *honestatus*, *observatus*, *ornatus*, Cic.; *cultus*, Liv.; *honestus* (re), Hor. 2. Adj.: a) digno de honra: *honestus*, *laudabilis*, Cic.; *laudatus*, Tac. || muito h.: *omni laude dignus*, Cic. || cita-me um homem mais h.: *quem dices digniorem esse hominem?* Pl.; b) honesto, cheio de honra: *honestus*, Cic.; *liberalis*, Ter. || vida h.: *vita honeste et laudate acta*, Cic. || levar uma vida h.: *sancte* ou *integre vivere*, Cic.; c) considerado || duma família muito h.: *honestissimū generis*, Cic.; d) V. **casto**.

honrar, tr. 1. Prestar honra e respeito: *honorare*, *honestare*, *ornare*, *cohonestare*,

colere, Cic. || h. um nome: *celebrare memoriam nominis*, Cic. 2. Prestar homenagem (aos deuses): *colere*, *venerari*, d. Cic.; *adorare*, Verg. 3. Testemunhar muita estima por, distinguir: *colere*, *observare*, *revereri*, d., *honorem* (alicui) *habere* ou *facere* ou *tribuere*, *in honore habere*, Cic. || h. particularmente: *praecipuo honore* (aliquem) *habere*, Caes. 4. Conceder algo a coisa que é honrosa: *honorare* (abl.), *ornare*, Cic. || h. (alguém) com as suas lágrimas: *lacrimis prosequi*, Cic. 5. Ser honroso para: *ornare*, *esse ornamento* ou *laudi*, Cic. 6. honrar-se, refl.: a) adquirir honra: *se honestare*, *consequi gloriam* ou *laudem*, Cic.; b) gloriar-se: *gloriar* (abl.), d. Cic. **honraria**, f. Cargo de importância: cf. *honra* (acép. 7.ª).

honrosamente, adv. 1. Com honra: *honeste*, *honorifice*, *laudabiliter*, Cic.; *honorate*, Tac. || muito h.: *honorificentissime*, *magnificentissime*, Cic. 2. Sem saltar às conveniências: *honeste*, Cic. 3. Esplendidamente: *magnifice*, *splendide*, *eleganter*, *ample*, *comiter*, *laute*, Cic.

honroso, adj. Que dá honra: *honestus*, *honorificus*, *honorabilis*, *gloriosus*, Cic.; *amplus*, Liv.; *pulcher*, *chra*, *chrum*, Liv. || muito h.: *perhonorificus*, Cic. || carta muito h. para mim: *litteras honorificentissime scriptas*, Cic. || isto é h. para a república: *id reipublicae est ornamento*, Cic.

hora, f. 1. A 24.ª parte do dia: *hora*, f. Cic. || meia h.: *semihora*, f. Cic.; *dimidium horas*, Liv. || h. e meia: *sesquihora*, f. Plin. || três quartos de h.: *duadrans horas*, Plin. || durante uma h.: *horam*, Hor. || (vir) uma h. antes...: *horā ante...*, Cic. || numa h., no espaço duma h.: *in hora*, Cic. || pelas três h. da manhã: *tertia fere vigilia exacta*, Cic. || que horas são!: *quota hora est?* Hor. || olhar as h.: *horas inspicere*, Petr. || mandar ver as h.: *ad horas mittere*, Cic. || a todas as h.: *omnibus horis*, Plin. || todas as seis horas: *senis horis*, Liv. || a última h. (da vida): *hora extrema*, Verg., ou *suprema*, Tib. || quando soar a minha última h.: *quando fatalis dies veniet*, Tac. 2. Tempo, mo-

mento: *tempus*, oris, n. Cic. || ele muda a toda a h.: *mutatur in horas*, Hor. || horas de descanso: *inertes horas*, Hor. || à h. que era: *illo momento horas*, Liv. || à h. marcada, à h.: *composita hora*, Hor.; *ad constitutum tempus*, Liv. || a horas: *tempore*, *ad tempus*, Cic.; *in tempore*, Liv.

horaciano, adj. De Horácio: *Horatianus*, Gell.

horda, f. 1. Povo errante: *nomades*, um, m. pl. Plin.; *vagas gentes*, Liv. 2. Multidão de gente indisciplinada: *grex*, *gis*, m. Cic.; *caterva*, f. Nep.; *incondita multitudo*, f. Liv. || festa h. de saltadores: *hic grex latrocinii*, Cic.

horizontal, adj. Paralelo ao horizonte: *directus*, Cic.; *aequus ad libellam*, *aquilabris*, Vitruv.

horizontalmente, a d v. Dum modo horizontal: *directe*, Cic.; *ad libram* ou *ad libellam*, Vitruv. || ramos que brotam h.: *rami in latitudinem enati*, Caes.

horizonte, m. 1. Plano tangente à superfície da Terra e perpendicular à vertical: *horizon*, *ntis*, m. Sen. 2. Parte da superfície terrestre que a vista alcança: *caelum*, n., *aspectus*, *us*, m., *conspectus*, *us*, m. Cic. || vasto h.: *libertas caeli*, Quint. || ter diante de si um extenso h.: *multum prospicere*, Cic. || um ponto do h.: *pars caeli*, Cic. || perder de vista o h.: *e conspectu abire* ou *aufferi*, Cic.; *e conspectu terras aufferi* Cic. || a extensão do h.: *late circumspiciendi libertas*, f. Quint. || (cume) donde se avistava um amplo h.: *unde longe ac late prospectus erat*, Liv. || h. carregado de nuvens: *caelum nebulosum*, Cic. 3. Linha visual em todos os sentidos: *finiens circulus* ou *orbis*, Cic.; *circulus finitor*, m. Sen. || o h. celeste: *adspectus caeli*, Plin. || elevar-se acima do h.: *emergere*, Sen. 4. Fig.: *campus*, m., *orbis*, *is*, m., *conspectus*, *us*, m. Cic. || ter um largo h.: *late patere*, Cic. **horoscópio**, m. V. **horóscopo**.

horóscopo, m. Observação do estado em que se encontra o céu quando nasce uma criança: *horoscopus*, t. m. Man.; *natalicia praedicta*, Cic.; *natale astrum*, Hor.; *genitalis hora*, Tac.; *genesis*,

is, f. Suet. || o h. de cada um: *praedictio et notatio cuiusque vitae ex natali die*, Cic. || qual será o seu (deles) h.: *quomodo compositis sideribus orientur?* Cic. || tirar o h. de alguém: *positus siderum ac spatia demetiri*, Tac.; *ponere alicui horam*, *notare vitam alicuius ex natali die*, Cic. || o que tira horóscopos: *Chaldaeus*, m. Cic.; *mathematicus*, m. Gell.; *peritus inspicendorum natalium*, Sen. || de h.: *horoscopicus*, adj. Fulg.

horrendamente, adv. V. horivelmente.

horrendo, adj. V. horrível.

horrente, adj. V. horrendo.

horrido, adj. V. horrendo.

horrifico, adj. V. horrendo.

horripilação, f.: horror, m. Cels.

horripilar, tr. Causar arrepios, ficando os cabelos em pé: *horroris afficere*, Cic. || horripilei-me: *inhorruerunt pili carnis (meae)*, Vulg. (cf. *horrorizar*).

horrisono, adj. Que causa um som aterrador: *horrissonus*, Cic.

horrível, adj. 1. Que causa horror: *horribilis, foedus*, Cic.; *teter, tra, trum*, Cic. || monstro h.: *foedissimum monstrum*, Cic. 2. Medonho: *horribilis*, Cic.; *horrendus*, Vell.; *horridus*, Verg. 3. Muito frio: *deformis*, Cic.; *turpis*, Verg. || caras h.: *horrenda ora*, Verg. 4. Fig. Muito grande, excessivo: *ingens, immanis, maximus*, Cic. || frio h.: *frigus magnum, intolerabile* ou *nimum*, Plin. || tempestade h.: *tempestas violentissima*, Cic. || dores h.: *acerrimi dolores*, Cic. 5. Cruel: *crudelis, teter*, Cic.; *horridus, foedus*, Verg.; *atrox*, Liv.; *dirus*, Tac. || suplicio h.: *summum* ou *crudelissimum supplicium*, Cic. || crime h.: *inhumanum* ou *foedum scelus*, Liv.; *facinus nefarium*, Cic., ou *pessimum*, Liv.; *immane nefas*, Verg. 6. Muito mau. || caminho h. por causa das chuvas: *iter factum corruptius imbr*, Hor. || tempo h.: *magna, immoderata* ou *tetra tempestas*, Cic. || por um tempo h.: *violentissimo caeli statu*, Col.

horrivelmente, adv. 1. Dum modo horrível ou medonho: *foeds*, Sall.; *horren-*

dum, Verg.; *foedum in modum*, Liv.; *horrifice*, Lucr. 2. Extremamente: *maxime, valde*, Cic.

horror, m. 1. Sensação arrepiante de medo: *horror*, m. Cic. || tenho h. de dizer: *horreo dicere...*, Liv.; *horret animus referre...*, Liv.; *refugit animus reformidatque dicere...*, Cic. 2. Pavor: *horror*, m. Verg.; *terror*, m. Tac.; *pavor*, m. Sil. || estar possuído de h.: *exhorrescere metu*, Cic. 3. Aversão: *odium*, n. Cic. || ter h. a: *horre* (ac.), Liv.; *detestari*, d. Cic.; *invisum habere*, Sen.; *penitus reformidare*, Tac. || o povo tinha tomado h. ao nome de cônsul: *plebs consulum nomen perosa eruit*, Liv. || tenho h. à cidade: *urbem valde fugio*, Cic. 4. Calamidade || os h. do exílio: *dura fugas mala*, Hor. || elas tiveram de sofrer todos os h. da guerra: *omnia in eos exempla belli edita sunt*, Liv. || horrores de que fui testemunha: *quae ipse miserrima vidi*, Verg. 5. Atrocidade (ouma coisa), coisa atroz: *foeditas*, f. Liv.; *atrocitas*, f., *invidia*, f. Sall.; *deformitas*, f. Tac.; *horror*, m. Verg. || cometer horrores: *infanda facere*, Liv.

horrorizar, tr. 1. Causar horror a: *horrore perfundere*, Cic. 2. horrorizar-se, refl. Ficar possuído de horror: *horrescere, exhorrescere, horrere*, Cic.; *horrore circumfundi*, S. Sev. || todos os assistentes se horrorizam: *horror ingens spectantis perstringit*, Liv.

horrorosamente, adv. V. horivelmente.

horroroso, adj. V. horrível.

horta, f. Terreno onde se cultivam legumes e hortaliça: *hortus*, m. Plin.; *olitorius hortus*, Ulp.

hortaliça, f. Plantas comestíveis que se criam nas hortas: *olera*, um, n. pl. Col. hortelã, f. Nome de plantas: *mentha*, f. Plin.; *mentha viridis*, L.

hortelão, m. O que cultiva as hortas: *olitor*, m., *horticultor*, Cic.; *hortulanus*, m. Macr.

horteloa, f. Mulher que cultiva hortas: *hortorum cultrix*, f. Cic.

hortense, adj. Relativo a horta: *hortensis*, Col.; *hortensius*, Plin.

horticultor, m. O que se

dedica à horticultura: *horticultor*, m. Cic.

horticultura, f. Cultura de jardins e hortas: *hortorum cultus*, Col.

hossana, m. Salvação e glória: *hosanna*, indecl. Hier. hospeda, f. Aquela que dá ou recebe hospitalidade: *hospita*, f. Cic.; *hospes, itis*, f. Cic.

hospedador, m. Aquêl que dá hospitalidade: cf. *hospede* (acep. 2.ª).

hospedagem, f. Ação de hospedar: cf. *hospitalidade* (acep. 1.ª).

hospedar, tr. 1. Dar hospedagem a: *hospitium praebere* (dat.), Pl.; *hospitio accipere* (ac.), Cic., ou *excipere*, Liv., ou *recipere*, Ov.; *recipere lecto*, Caes., ou *habe*, Liv.; *hospitalem esse in* (ao.), Cic. 2. hospedar-se, refl. Alojarse: *hospitari*, d. Cód. || h. em casa de alguém: *hospitio uti alicuius*, Liv.; *hospitium quaerere*, Curt.; *ad hospitium alicuius venire*, Liv. || vir h.: *hospitium quaerere*, Curt. || ir h. em casa de alguém: *devertere apud* ou *ad aliquem* ou *in hospitium alicuius*, Pl.

hospedaria, f. Casa onde se recebem hóspedes mediante retribuição: *deversorium*, n., *caupona*, f. Cic.; *deverticulum*, n., *deversorium hospitale*, Liv.; *deversoria taberna*, Suet. || pequena h.: *deversorium*, n., *cauponula*, f. Cic.

hospede, m. 1. Aquêl que recebe hospitalidade: *hospes, itis*, m., *is qui in hospitio est*, Cic. || ser h. de alguém: *hospitio alicuius uti*, Liv. || que é meu h.: *qui habitat apud me*, Cic. || quando eu era h. dele: *eum apud eum deversare*, Cic. 2. Aquêl que dá hospitalidade: *hospes, itis*, m. Cic. || h. amável: *scitus convivator*, Cic. || (mão) que estendeste ao teu h.: *quam hospes hospiti porrexisti*, Cic. hospedeira, f. Mulher que dá hospedaria: cf. *hospeda*. hospedeiro, m. Aquêl que tem hospedaria: *caupo*, m. Cic.

hospício, m. 1. Casa onde se hospedam peregrinos ou viajantes: *xenodochium*, n. Cód. 2. Estabelecimento onde se recebem crianças, enfermos ou velhos || h. de crianças abandonadas: *brephotropheum*, n. Cód. || h. de velhos: *gerontocomum*, n. Cód. 3. Estabelecimento onde se recebem os doentes indi-

gentes: *hospitium publicum* ubi pauperes ou aegroti ex-cipiuntur (cf. *hospital*). || h. dos orfãos: *orphanotrophium*, n. Cod.

hospital, m. Estabelecimento para tratamento de doentes: *valetudinarium*, n. Sen.; *nosocomium*, n. Cod. || h. (para pobres): *ptochium*, n. Jct.; *ptochotropium*, n. Jct. || h. (para peregrinos e estrangeiros): *xenodochium*, n. Cod.

hospitaleiro, adj. 1. Que exerce a hospitalidade: *hospitalis*, Cic. || muito h.: *perhospitalis*, Cic. || mostrar-se muito h. para alguém: *comiter aliquem et benigne accipere*, Liv. || acolhimento h.: *hospitium*, n. Cic. || receber em acolhimento muito h.: *liberalissimo hospitio uti*, Cic. 2. Onde se recebe hospitalidade: *hospitatus*, Cic.; *hospitus*, Verg. || a sombra h. (das árvores): *umbra hospitalis*, Hor. || sob um teto h.: *hospitibus tectis*, Stat.

hospitalidade, f. 1. Ação de hospedar: *hospitium*, n., *hospitalitas*, f. Cic. || que recebeu generosa h.: *invitatus hospitalliter*, Liv. || dar h. a alguém: cf. *hospedar* (acép. 1.ª). || exercer a h.: *indulgere hospitibus*, Tac. 2. Direito recíproco de se alojarem uns em casa dos outros: *hospitium*, n. Cic. || entre eles o direito de h. é sagrado: *hospites violare fas non putant*, Caes. || em virtude do direito de h. que entre eles havia: *pro hospitibus quod sibi cum eo esset*, Cic.; *pro vetusto hospitio*, Liv.

hoste, f. V. *exército*, *tro-pa*.

hóstia, f. 1. V. *vítima*. 2. Partícula de pão azimo que se consagra na missa: *hostia*, f., *eucharistia*, f., *panis benedictus*, m. Cang.; *corpus Christi*, Aug.; *panis eucharisticus*, Eccl.

hostil, adj. 1. Dum inimigo (de guerra): *hostilis*, Liv. || disposições h.: *animus infensus*, Liv., ou *hostilis*, Brut. ad Cic.; *hostiles spiritus*, Tac. || tinha intenções h.: *bellum moliebatur*, Liv. 2. Mal intencionado, contrário: *inimicus*, *iniquus*, Cic.; *infestus*, Sall.; *adversus*, Vell. || muito h.: *inimicissimus*, *alienissimus*, *acerbus*, Cic. || disposições h.: *mens aliena*, Sall. || ter intenções h.: *male cogitare*, Cic. || ter senti-

mentos h. para com a república: *male ou pessime sentire de re publica*, Cic.

hostilidade, f. 1. Ação hostil praticada pelas tropas duma nação: *hostilia*, n. pl. Liv. || as h. começaram: *bellum geri coeptum est*, Liv. || romper as h.: *initium facere armorum*, Cic.; *hostilia coepare*, Tac.; *bellum inferre*, Liv. || suspender as h., pôr termo às h.: *ab armis recedere*, Cic.; *abstinere armis* ou *bello*, *arma abstinere ab aliquo*, Liv. || foram interrompidas as h.: *omnis administratio belli constitit*, Caes. || se não cessassem as h.: *si non abisteretur bello*, Liv. || as h. cessaram em terra: *terrestre constitit bellum*, Liv. 2. Disposição hostil: *animus inimicus* ou *infensus* ou *hostilis*, Cic.; *odium*, n., *inimicitiae*, f. pl. Cic.

hostilizar, tr. 1. V. *opor-se*. 2. V. *guerrear*, *prejudicar*.

hostilmente, adv. Dum modo hostil: *hostiliter*, *timice*, Cic.; *infeste*, Liv.; *hostilem in modum*, Cic.

hui, interj. Designa admiração ou dor: *hui*, Pl. Ter.

humanamente, adv. 1. Dum modo humano: *humano modo*, Cic.; *humanis rationibus*, Lucr. || que é h. impossível: *quod est supra humanam potentiam*, Just. 2. Com bondade: *humane*, *humaniter*, Cic.; *clementer*, Caes.

humana, adj. V. *humano*.

humanar, tr. V. *humanizar*.

humanidade, f. 1. A natureza humana: *humanitas*, f., *humana natura* ou *conditio*, f. Cic. || as fraquezas da h.: *humana vicia*, Vell. || pagar o tributo à h. (= morrer): *mortalitatem explere*, Tac. 2. A espécie humana, os homens: *humanum* ou *hominum genus*, *gens humana*, *homines*, m. pl. Cic. || o amor da h.: *complexus totius gentis humanas*, Cic. 3. Bondade: *humanitas*, f., *clementia*, f., *lenitas*, f. Cic. 4. Pl. Estudo das belas letras: *studium liberalium doctrinarum*, Cic.

humanismo, m. Conjunto de doutrinas dos humanistas (da Renascença): *studia humanitatis*.

humanista, m. O que ensina ou estuda humanidades: *studiosus litterarum elegantiorum*; *qui humanitatis studia proficitur*.

humanitário, adj. V. *humano* (acép. 2.ª).

humanizar, tr. 1. Civilizar: *excolere*, *hominum vicium excolere*, a fera agrestisque vita ad humanum cultum deducere, Cic. 2. Tornar mais tratável: *mitigare*, *lenire*, Cic.; *mansuefacere*, Liv.; *mollire*, Plin. 3. humanizar-se, refl. Tornar-se tratável: *mitigari*, p., *demitigari*, p. Cic.; *mansuescere*, Verg.; *mollescere*, Ov.

humano, adj. 1. Relativo ao homem: *humanus*, Cic.; *mortalis*, Verg. || o gênero h.: *homo*, *inis*, m., *homines*, m. pl., *genus humanum* ou *hominum*, *gens humana*, f. Cic. || civilizar o gênero h.: *excolere vicium hominum*, Cic. || as coisas h.: *humana*, n. pl., *humanae res*, Cic. || a natureza h.: *humana* ou *hominis natura*, f., *humantias*, f., *communis humanitas*, Cic. || sacrificam vítimas h.: *pro victimis homines immolant*, Caes. 2. Humanitário: *humanus*, *mitis*, *lenis*, *mansuetus*, *facilis*, *clementis*, *misericors*, *dis*, Cic. || se tivesse sentimentos h., permitir-lhe-ias...: *illum, si homines, sineres...*, Ter. || perder todo o sentimento h.: *excere hominem* ou *humanitatem*, Cic.

humectação, f. V. *humedecimento*.

humectante, adj. Que humedece: *humectans*, Col. || alimentos h.: *humidi cibi*, Cass.

humectar, tr. V. *humedecer*.

humedecer, tr. 1. Tornar húmido: *humectare*, Verg.; *irrorare*, Cels.; *madefacere*, Plin. 2. humedecer-se, refl. Tornar-se húmido: *madescere*, Verg.; *humescere*, *madefieri*, Plin.; *ulescere*, Lucr.; *irrorari*, p. Col. || os olhos humedecem-se-lhe de lágrimas: *irrorat lacrimis oculos*, Sil.

humedecido, part.: *madefactus*, *madidus*, Cic.; *humidus*, Caes.; *uvidus*, Verg.; *madens*, *humens*, Plin.

humedecimento, m. Ação de humedecer: *irroratio*, f. Cass.

humidade, f. Estado de que é húmido: *humor*, m. Cic.; *mador*, m. Sall.; *uoor*, m. Varr. || h. do solo: *humor*, Col.; *uligo*, *inis*, f. Verg. || nuvens carregadas de h.: *udae nubes*, Sen. || cobrir-se de h.: *humescere*, Plin. ||

h. que se deposita (sobre alg. coisa): *aspergo, inis*, f. Cat. **humidamente**, adv. Dum modo húmido: *humido* ou *uliginoso loco*, Col.; *humide*, Pl.

húmido, adj. 1. Da natureza da água: *humidus*, Verg. 2. Impregnado, cheio duma substância aquosa: *humidus*, Cic.; *humectus*, Cat.; *plenus aquae*, Cic.; *uvidus*, Pl.; *uudus*, Verg.; *madidus*, Cic.; *uliginosus*, Varr. || h. de orvalho: *rosidus*, Varr. || estar h.: *humere*, Ov.; *humidum esse*, Cic.; *madere*, i. Cic. || olhos h. de lágrimas: *humentes oculi*, Ov. || tornar-se h.: *humescere*, Verg.; *humidum fieri*, Cic. || tornar-se inteiramente h.: *permadesce-re*, Col.; *madescere*, Cels. || tornar h.: *madefacere*, tr. Cic.

humildade, f. 1. Virtude que nos dá o sentimento da nossa fraqueza: *verecundia*, f. Quint.; *humilitas*, f., *humilitatio*, f. Verg. 2. Deferência, submissão: *animus submissus* ou *demissus*, *humilitas*, Cic. || com toda a h.: *demisse*, adv., *suppliciter*, adv. Cic. || peço com toda a h.: *supplex oro* ou *precor*..., Verg. || com h.: *submisso*, adv. Cic. || mostrar h.: *submisso se gerere*, Cic.

humidar, tr. 1. V. *humidiflar*. 2. V. *submeter*. 3. Refl. V. *humilhar-se*.

humilde, adj. 1. Pouco elevado, baixo, modesto (fal. de coisas e em sent. fig.): *humilis*, Cic. || h. choupana: *rasa humilis*, Verg., ou *parva*, Stat. || condição h.: *humilis locus*, Caes.; *tenuis fortuna*, Liv.; *tenuis hominum*, Phaed. || homem de condição h.: *humilis vir*, Cic. 2. Que se humilha, submisso, respeitoso: *submissus*, *demissus*, Cic. || tomar um tom h.: *in humilitatem se submittere*, Liv. || com um tom h.: *submisso*, adv. Tac. || descer às mais h. súplicas: *infimis precibus petere*, Liv.; *in omnes preces descendere*, Verg.

humildemente, adv. 1. Numa posição humilde: *humili loco*, Caes.; *tenuiter*, Ter. || homem que vive h.: *humilis vir*, Cic. 2. Com humildade: *submisso*, *demisse*, *humiliter*, Cic. || agradecer h.: *suppliciter ac demisse agere gratias*, Cic. || pedir h.: *humili animo supplicare* (*altius*), Cic.

humildoso, adj. V. *humilde*.

humilhação, f. 1. Acto de humilhar: *castigatio*, f., *contumelia*, f. Cic. 2. Estado duma pessoa humilhada: *humilitas*, f. Cic. 3. Coisa que envergonha: *contumelia*, f. Cic.; *dehonestamentum*, n. Sen. || é uma h. para um rei...: *sordidum (est) regi*..., Cic.

humilhante, adj. Que humilha, vexatório: *indignus*, *turpis*, *ignominiosus*, *contumeliosus*, Cic.; *sordidus*, Sall. || é h.: *turpe* ou *indignum est* (inf.), Cic.

humilhar, tr. 1. Abater (alguém), tornar humilde: *deprimere*, *submittere*, Liv.; *alicuius spiritus reprimere*, *frangere aliquem et comminere*, Cic. || h. o orgulho: *ferociam contunderere*, *arrogantiam* ou *ostentationem minuire*, Cic. || h. o inimigo: *deprimere hostem*, Liv. || h. alguém: *aliquem ad pedes suos mittere*, Sen. || h. a audácia de alguém: *frangere audaciam*, Cic. 2. Vexar, rebaixar: *contumeliose agere cum aliquo*, Cic. 3. humilhar-se, refl. Abater-se a si próprio: *se* ou *animum submittere*, *submisso se gerere*, *comprimere animos suos*, Cic. || h. diante de alguém: *se submittere alicui*, *supplicare alicui*, *supplicem esse alicui*, Cic. || h. (na ling. bíblica): *humiliare se*, ou *humiliari*, p. Hier. || h. até se tornar adulator: *demittere se in adulationem*, Tac.

humor, m. 1. Fluido contido num corpo organizado: *humor*, m. Cic. || h. aquoso: *aqueus humor*, Sall.; *aqueus*, f. O. Aur. || os h. do corpo humano: *humores*, pl., *pituita*, f., *humor concretus*, Cic.; *humor*, m., *bilis*, f. Plin. || quando há superabundância de humores no corpo: *cum pituita redundat in corpore*, Cic. 2. Disposição natural do espírito: *natura*, f., *ingenium*, n., *mores*, um, m. pl. Cic.; *animus*, m. Hor. || estar sempre com o mesmo h., ser sempre do mesmo h.: *sibi constare*, Cic. || com o mesmo h.: *vultu eodem*, Liv. || h. agradável: *lenitas*, f. Cic.; *placiditas*, f. Varr. || bom h.: *alacritas*, f. Liv.; *hilaritas*, f. Cic. || que é de bom h.: *hilaris*, adj., *hilaris*, adj. Cic. || mau h. (cólera): *stomachus*, m., *tracundia*, f., *ira*, f. Cic. || que está de

mau h. (irado): *iratus*, adj., *stomachans*, Cic. (cf. *bilis*) || mau h.: *morositas*, f., *impertunitas*, f., *intemperies*, cf. f., *difficultas*, f. Cic. || que está de mau h.: *morosus*, *difficilis*, Cic.

humorado, adj. 1. Bom humorado (= que é de bom humor): cf. *humor*. 2. Mal humorado (= que está ou é de mau humor): cf. *humor*.

hunos, m. pl. Povo da Sarmácia asiática que se espalhou pela Europa: *Hunni*, m. pl. Amm.

hurrá, m. 1. Grito de guerra: *ingens clamor*, Curt.; *magnus strepitus*, Frontin. || soltando hurrás: *omni variis ululatus*, Liv. 2. Interj.: *io! euhe!*

I

Ibéria, s. pr. 1. A Hispânia: *Iberia*, f. Hor. 2. A Geórgia: *Iberia*, f. V. Pl.

ibérico, adj. 1. Da Ibéria (Hispânia): *Iberus* ou *Hiberus*, Verg.; *Ibericus*, Prisc.; *Iberiacus*, Sll. 2. Da Geórgia: *Ibericus*, Jord.; *Iberus* ou *Hiberus*, Verg.

ibero, adj. 1. Da Ibéria (na Europa ou na Ásia): *Iberus* ou *Hiberus*, Verg. 2. M. pl.: *Iberi*, m. pl. Verg. **Ibis**, f. Nome de ave: *Ibis*, f. ou *idis*, f. Cic.

icado, part.: *erectus*, Liv. **icar**, tr. 1. Erguer, levantar: *tollere*, Cic.; *erigere*, Liv. 2. icar-se, refl.: *se tollere*, Cic.; *se levare*, Col.

icnêumon, m. 1. Nome dum pequeno quadrúpede (ma n g u s t o): *icnêumon*, onis, m. Cic. 2. Espécie de insecto: *icnêumon vespa*, Vitr.; *icnêumon*, m. Plin.

ionografia, f. Planta dum edificio: *icnographia*, f. Vitr.

iconografia, f. Descrição das imagens, quadros, etc.: *iconographia*, f.

ictérica, f. Doença caracterizada pela presença da bilis no sangue: *argutus morbus*, Cels.; *suffusa bilis*, Plin.; *bilis suffusio*, Sen.; *morbus regius*, Hor. || que tem i.: cf. *ictérico*.

ictérico, adj. Relativo à ictérica, que tem ictérica: *ictericus*, *argutus*, Plin.; *felle* ou *bile suffusus*, Plin.

ictiófago, adj. Que se ali-

menta de peixe: *qui* (ou *quae*) *piscibus vescitur*. || ser i.: *piscibus vivere*, Plin. || os i.: *ichthyophagi*, m. pl. Plin.

ictiologia, f. Tratado dos peixes: *piscium descriptio*. || fazer um tratado de i.: *piscium naturas tractare*, Plin. **ida**, f. Ação de ir: *itus*, us, m., *itio*, f. Cic. || idas e vindas: *crebrae itiones*, f. pl. Ter.; *concursationes*, f. pl. Cic.; *obambulatio*, f., *lustratio*, f., Cic.; *discursus variis*, Mart.; *itus ad reditus*, Pall. || as minhas idas e vindas: *nostes itus, reditus*, Cic.

idade, f. 1. Duração ordinária da vida: *aetas*, f. Plin. || viver três i.: *tertiā hōminum aetatem vivere*, Cic. || que vivem três i.: *ter aevō functus*, Hor. 2. Época da vida humana: *aetas*, f. Cic.; *aevum*, n. Verg. || a i. da infância, tenra i.: *infantia*, f., *pueritia*, f., *aetas puerilis*, Cic. || um filho de tenra i.: *infans filius*, Cic.; *filius parvulus*, Sen. || desde tenra i.: a *pueritia*, ab *ineunte pueritia*, Cic.; a *parvulo*, Ter.; a *parvulis* (fal. de vários), Caes.; a *teneris unguiculis*, Cic. || a flor da i.: *aetatis flos*, *florēns aetas*, Cic.; *flos iuventutis*, Liv. || a força da i., o vigor da i.: *aetas firmata* ou *confirmata*, Cic.; *aetas integra*, Pl. || estar na força da i.: *viribus vigere*, Liv. || a i. viril: *aetas virilis*, Cic. || i. avançada: *senectus*, *utis*, f., *aetas senilis*, *aetas propecta* ou *longa* ou *extrema*, Cic. || de i. avançada, que é de i. avançada: *aetate propectus* ou *progressus*, *grandis natu*, Cic.; *annis propectus*, *aetate gravis*, *natu magno*, Liv. || de i. muito avançada, que é de i. muito avançada: *natu pergrandis*, Liv.; *aetate confectus*, *senectutē confectus* ou *affectus*, Cic. || i. muito avançada: *senectus extrema*, Nep.; *aetas decrepita*, Cic.; *senecta extrema*, *senectus* ou *propecta*, Tac. || numa i. avançada: *aetate extrema*, Tac.; *summa senectute*, Cic. || chegar a uma i. avançada: *ad summam senectutem vivere*, Cic.; *usque ad senectutem vivere*, Liv.; *ad summam aetatem pervenire*, Pl. 3. Número de anos de alguém: *aetas*, f. Cic. || aos 49 anos de i.: *undequingagesimo aetatis suae anno*, Vell. || aos 30 anos de i., éle...: *tricesimum*

annum agens... Vell. || Catão morreu aos 85 anos de i.: *Cato, annos quingue et octoginta natus, excessit e vita*, Cic. || que é da mesma i.: *annis aequalis*, Cic.; *aetate aequalis*, ou *simpl. aequalis*, Verg. 4. A idade fixada pelas leis para uma função civil || a i. fixada pelas leis para...: *legitima aetas ad*, Liv.; *legitimi anni*, Cic.; *legitimum tempus* (gen.), Caes. || todos aqueles que estão em i. de pegar em armas: *omnes qui per aetatem arma ferre possunt*, Caes.; *qui arma ferre possunt*, Liv. || que está em i. de pegar em armas: *maturus militaris* (dat.), Liv.; *cui aetas militaris est*, Sall. || antes da i.: *ante annos*, Verg. 5. Velhice || com a i.: *pregrediente aetate*, Cic. || alquebrado pela i.: *senectute confectus*, Cic.; *aetate gravis*, Liv. 6. Tempo, período: *aetas*, f., *tempus*, *oris*, n., *saeculum*, n. Cic.; *aevum*, n. Verg. || a i. de ouro: *aetas aurea*, Ov.

idea, f. 1. Tipo eterno das coisas (segundo Platão): *rerum formae*, f. pl., *species*, ei, f. Cic.; *idea*, f., *exemplar*, *ars*, n. Sen. 2. Representação mental duma coisa: *species*, f., *imago*, *ints*, f., *intelligentia*, f., *notitia*, f., *notio*, f. Cic. || i. gerais: *notiones communes*, Cic. || nenhuma i. da divindade: *nulla suspicio deorum*, Cic. || i. innata: *cognitio innata* ou *innata*, *notio naturalis*, *praenotio*, f., *praesensio*, f., *notio naturalis*, Cic. || ter i. de uma coisa: *habere notionem rei* ou *informationem quamdam rei*, Cic. || fazer, formar i. de: *animo effingere aliquid*, *complecti animo* ou *cogitatione*, Cic. || a i. que formamos de...: *cogitatio quam habemus de...*, Cic. || não se pode formar i. de corpo sem espaço: *corpus intelligi sine loco non potest*, Cic. || que i. fazes tu do tribunado?: *quid esse tribunatum putas?* Plin. || igual é a tua i. a este respeito?: *quid tibi videtur?* Phaed. 3. Concepção intelectual, manobra de ver: *cogitatio*, f., *sententia*, f., *optinio*, f., *cogitatum*, n. Cic.; *animi sententia*, Liv. || vem-me isto à i.: *hoc mihi occurrit*, Sen. || sugerir uma i.: *cogitationem incere*, Cic. || na minha i.: *ut quidem ego sentio*, *ut opinio mea*

fert, Cic.; *me iudico*, Hor. || expor as suas i.: *sensu exprimere dicendo*, *se n s a mentis explicare*, Cic.; *sententiam proferre*, Tac. || exporei as minhas i.: *quid fieri velim exponam*, Cic. 4. Opinião, juízo: *opinio*, f., *existimatio*, f. Cic. 5. Lembrança: *memoria*, f. Cic. || esta i. perturba-me: *haec me species cogitationis perturbat*, Cic. 6. Espírito, inteligência, razão: *mens*, f., *animus*, m. Cic. || vem-me à i.: *mihi venit in mentem*, *occurrit mihi*, *occurrit animo*, Cic. || escrever as coisas como elas me vêm à i.: *ut quidque succurrit scribere*, Cic. || eu tinha na i. que...: *suspiciabam* (inf.), Cic. 7. Vontade, desejo: *mens*, f., *animus*, m., *voluntas*, f., *cogitatio*, f., *consilium*, n. Cic. || ideias de domínio: *cupiditas dominandi*, Cic. || conceber a i. de (fazer alg. coisa): *inducere in animum ut*, Cic. || tenho a i. de...: *in animo est* (inf.), Liv. || tive a i. de...: *consilium cepi* (gerând.), *mihi visum est* (inf.), Cic. || (êles) só têm uma i.: *idem volunt omnes*, Cic.; *eodem incumbunt*, Cic.; *mens omnibus una*, Verg. || se eu tivesse seguido a minha i.: *si consiliis nostris usi essemus*, Cic.

ideal, adj. 1. Que só existe no espírito: *commenticius*, Cic.; *animo comprehensus non sensibus*, *quod non sensus sed mente cernitur*, *quod tantummodo ad cogitationem pertinet*, Cic. 2. V. *imaginário*. 3. O mais perfeito que se pode conceber: *summus*, *perfectus*, *optimus*, *pulcherrimus*, *absolutus et perfectus*, Cic. || beleza i.: *species eximia quaedam pulchritudinis*, Cic. || perfeição i.: *absolutio et perfectio*, Cic. || representar Ciro como um príncipe i.: *Cyrum ad effigiem iusti imperii scribere*, Cic. 3. M. Aquilo a que mais alto aspiramos, perfeição, sublimidade: *optimum*, n., *undique expleta et perfecta forma* (alicuius rei), *species eximia quaedam*, *species optima*, Cic. || o i. do orador: *perfecti oratoris species*, Cic. || o i. da beleza (física): *pulchritudinis perfecta* ou *eximia species*, Cic. || o que considero como o i.: *quod ego summum et perfectissimum iudico*, Cic. || o i. da perfeição: *optimum*, n.

perfectum, n. quod est optimum, absoluta perfectio, Cic. || o meu i.: id quod volumus, Cic. || realizar o i.: formam exprimere optimi, Cic. || ele nunca atinge o seu i.: satiari cupiditate artis non quit, Plin. || o i. dum bom governo: effigies iusti imperii, Cic.

idealismo, m. || o i. de Platão: Platonis de formis (ou simulacris) rerum doctrina.

idealista, adj. Relativo ao idealismo: quod non sensu sed mente cernitur, quod tantummodo ad cogitationem valet, Cic.

idealizar, tr. V. imaginar. **ideal**, tr. V. conceder, imaginar, delinear.

identicamente, adv. Dum modo identico: aequae, similime, Cic.

identico, a d f. Inteiramente igual: idem, eadem, idem, Cic.; unus et idem, unus atque idem, par atque unus, Cic. || estas duas coisas são i.: hoc unum et idem est atque illud, Cic. || ser i.: nihil differre, idem esse, Cic.

identidade, f. 1. Qualidade do que é identico: aequalitas, f. Cic.; quod idem semper est, Cic. 2. V. semelhança, igualdade. 3. Reconhecimento de que um indivíduo é o próprio || reconhecer a i. de alguém: aliquem agnoscere ou cognoscere, Cic. || provar a sua i.: probare se esse eundem qui... Cic.

identificação, f. i. i. assimulação, f. Cod. 2. V. reconhecimento.

identificar, tr. 1. Tornar identico: assimilare, aequare ou adaequare aliquid rei altius, Cic. 2. V. reconhecer.

identificar-se, refl. Tornar-se inteiramente semelhante, conformar-se: unum corpus fieri, Cic. || César identificou-se de tal maneira com a república...: ita se induit reipublicae Caesar..., Suet. || i. (com alg. coisa): simile ou idem fieri, cohaerere, i. Cic.; coalescere (alicui rei), Col.

idílio, m. Poesia pastoril: idyllium, n. Plin.

idioma, m. 1. Língua própria de um povo ou nação: sermo, m., lingua, f., genus linguae, Cic. 2. Língua própria duma província: lingua, Cic.; dialectos, f. f. Suet.

idiota, adj. 1. Que não tem o juízo todo: male sanus, Cic. || ele é i.: nihil pro sano facit, Caes. 2. Estúpido:

stolidus, fatuus, stultus, stupidus, Cic. || um i.: stipes, pitis, m. Cic.

idiotismo, m. 1. Locução peculiar a uma língua: idioma, atis, n. Char. 2. Espécie de alienação mental: ingenium hebes, stupor animi, Cic.

idolatra, adj. e s. m. f. 1. Que adora os ídolos: idololatrias, ae, m. Tert.; idololatrias, idis, f. Prud.; decorum fictorum cultor (ou cultrix), Eccl.; idolis deditus, Hier. || de i.: idololatrius, adj. Tert. 2. Fig. Apaixonado: amator, m. Nep.; nimis admirator (antiquitatis), Quint.

idolatrar, tr. Amar apaixonadamente (próp. e fig.): adamare, in oculis ferre; aliquem pro deo venerari, aliquem tanquam deum colere, cultu paene divino aliquem prosequi, Cic. || i. (uma mulher): perditte amare, deperire (aliquem), Ter.; deperire amore alicuius, Liv. || ser idolatrado por alguém: esse alicui ou alicuius in oculis, Cic.

idolatria, f. 1. Culto prestado aos ídolos: idololatria, f. Tert.; idolorum cultura, Vulg.; impius cultus, Eccl. 2. Fig. Culto por uma pessoa ou coisa: nimis amor (alicuius), nimia (alicuius ou alicuius rei) veneratio, Cic.

ídolo, m. 1. Figura duma falsa divindade: idolum, n., simulacrum dei, Tert.; deus fictus ou comeniticius, Cic. || adorar os i.: idola colere, idolis servire ou sacrificare, Vulg.; idolis ou simulacris debitum esse, Tert. || de i.: idolitrus, adj. Tert. 2. Fig. Pessoa muito querida. || ser o i. de alguém: alicui esse in oculis, Cic. || ele era o i. do povo: nemo unquam multitudini fuit carior, Cic. || Pompeu, o meu i.: Pompeius, nostri amores, Cic. || é o meu i.: est mihi unice in deliciis, eum prae omnibus in oculis fero, is unus mihi omnia est, Cic.

idoneidade, f. V. aptidão, competência.

idóneo, adj. V. apto, acomodado, conveniente.

idos, m. pl. O 13.º ou o 15.º dia do mês: idus, uum, f. pl. Cic.

idoso, adj. Que tem bastante idade: aetate provectus ou progressus, grandis natu, Cic.; annis provectus, aetate gravis, natu magno, Liv.; aetate senior, Vell.; aetate

provecta Cic. || mulher muito i.: mulier magno natu, Liv. **ignaro**, adj. 1. V. ignorante. 2. Que não sabe nada: plane rudis, Cic.; illiteratus, Cic.

ignávia, f. 1. V. indolência. 2. V. cobardia.

ignavo, adj. 1. V. indolente. 2. V. covarde.

igneo, adj. Da natureza do fogo: igneus, Cic.

ignição, f. V. combustão. || ferro em i.: ferrum candens, Plin.

ignifero, adj. Em que há fogo: ignifer, fera, ferum, Ov.

ignóbil, adj. Baixo, que não tem nobreza, vil: abiectus, turpis, sordidus, spurcus, Cic.; ignobilis, Pl. || ser como uma coisa i.: sordidissimum negotium ducere, Col. **ignóbilmente**, adv. Dum modo ignóbil: abiecte, sordide, turpiter, impurissime, Cic.

ignomínia, f. Infâmia: ignominia, f., contumelia, f., dedecus, oris, n., opprobrium, n., turpitude, iniis, f., probrium, n. Cic. || a i. do suplicio: foeditas supplicii, Liv. || coberto de i.: ignominia omnibus appetitus, Cic. || cobrir (alguém) de i.: ignominia afficere ou notare, ignominiam (alicui) inurere, Cic. || ser coberto de i.: infamia flagrare, Cic.; ignominia affici, Sen.

ignominiosamente, a d v. Com ignomínia: cum dedecore, foede, Cic.; turpiter, Caes.; probrose, Sen.; contumeliose, Cic.

ignominioso, a d f. Que causa ignomínia: ignominiosus, plenus ignominiae, foedus, turpis, probrosus, Cic. || ser i. (para alguém): esse probro, Cic.; esse pudori, Liv. || morte i.: ignominia mortis, Cic.

ignorado, part. e adj. 1. Que não é sabido: ignoratus, ignotus, Cic. || não digo nada que seja i.: nota loquor, Tib. || que não é i.: apertus, manifestus, Cic. 2. Pouco conhecido, obscuro: incognitus, obscurus, Cic.; ignotus, Hor. || viver i.: ignorari, p. Suet.; latere, Ov.

ignorância, f. Falta de conhecimento: ignoratio, f., imprudentia, f., inscientia, f. Cic.; ignorantia, f. Caes. || alegar a sua i.: praetendere ignorance facti, Dig. || por i.: per ignorantiam, Cic.; imprudenter, adv. Cic. || errar

por i.: *imprudencia falli*, Cic., ou *labi*, Liv. 2. Falta de saber (numa arte ou ciência): *inscitia*, f., *ignoratio*, f. Cic.; *inscientia*, f. Nep. 3. Falta de cultura de espírito: *ignorantia*, f., *inscitia*, f., *litterarum ignorantia*, Cic. || 1. *crassa*: *omnium rerum ignorantio*, Cic.

ignorante, adj. 1. Que não sabe (alg. coisa): *inscius* (gen.), *ignarus*, *imprudens*, Cic.; *nescius*, Verg. || 1. da lei: *imprudens legis*, Cic. || 1. da verdade: *incertus veri*, Liv. 2. Não versado em: *imperitus* (gen.), *ignarus* (rei ou in re), *peregrinus* (in re), Cic. || como i.: cf. *ignorantem*. 3. M. O que não tem instrução: *indoctus*, *illitteratus*, *rudis*, *improbitus*, *imperitus*, *inertidus*, Cic.; *rudis artium*, Liv.; *expers communium litterarum* ou *omnis eruditionis*, *alienus litteris*, Cic.; (*homo*) *sine litteris*, Cic., ou *nullis litteris*, Plin. || completamente i.: *plano rudis*, Cic. || ser i.: *litteras nescire*, Cic. || ser um grande i.: *nullas omnino litteras nosse*, Cic.; *litterarum admodum nihil scire*, Cic. || como um i.: *indocte*, adv. Cic.; *inertidite*, adv. Quint.

ignorantemente, adv. 1. Com ignorância: *imperite*, *inscienter*, *inscite*, Cic. 2. Como um ignorante: *indocte*, Cic.; *inertidite*, Quint.

ignorar, tr. 1. Não saber (uma coisa): *ignorare*, *nescire*, *ignarum esse*, Cic. || 1. o que é feito de alguém: *ignorare de aliquo*, Cic. || Ignoro o que se passa: *ignarus sum quid agatur*, Cic. || não ignoro que...: *non ignoro* (inf.), *non sum nescius* ou *inscius* (inf.), *non me fugit* ou *praeterit* ou *fallit*..., Cic. || não i. (alg. coisa): *non nescire*, Verg. || a maior parte ignora...: *latet plerisque*..., Plin. || Ignorase...: *dubium est*..., Caes.; *quaestio est*..., Cic.; *incertum est*..., Sall.; *latet*..., Nep. 2. Não ser versado na ciência de: *ignorare*, *nescire*, *inscium esse* (rei), *alienum esse* (in re), Cic. || i. os primeiros elementos: *litteras nescire*, Cic. 3. Não experimentar: *ignorare*, *nescire*, Cic. || que ignora o vício: *insolens malarum artium*, Sall.

ignoto, adj. V. *desconhecido*.

igreja, f. 1. Conjunto dos cristãos: *ecclesia*, f. Tert. 2. Templo: *ecclesia*, Aug.

igual, adj. 1. Liso, plano: *aequus*, *planus*, Cic.; *aequalis*, Sall. 2. Idêntico: *aequalis*, *aequus*, *aequalis*, *par*, Cic.; *compar*, *ris*, Liv. || i. a alguém: *par alicui*, Cic. || i. em mérito: *par virtute*, Cic. || se a nossa instrução tivesse sido i. a sua: *si par in nobis atque in illo scientia fuisset*, Cic. || um número i. de annos: *totidem anni*, Cic. || tornar i.: *aequare*, Cic.; *exaequare*, Caes. || combater com vantagens i.: *pugnare aequo Marte*, Caes. 3. Comparável, semelhante: *aequalis*, Cic. || ser i. a alguém: *aequo iure cum aliquo agere*, Tac.; *in aequo esse* ou *stare*, Sen. || julgam-se iguais a Tucídides: *germanos se putant esse Thucydides*, Cic. || ser i. aos deuses: *ex pari vivere cum diis*, Sen. || de i. para i.: *ex pari*, *ex aequo loco*, *aequo* ou *pari iure*, Cic.; *ex aequo*, Liv. || ardor sem i.: *mora alacritas*, Cic. 4. Justamente repartido (fal. de direitos): *aequus*, Phaed. || leis i.: *parae leges*, Verg. || direitos i.: *ius ex aequo*, Petr. 5. Uniforme, constante: *aequalis*, *aequus*, Cic.; *aequalis*, *constans*, Liv.; *unus*, Verg. || com um passo sempre i.: *constantis gradu*, Liv. || dum modo i.: *aequaliter*, adv. Cic.

igualação, f., ou **igualamento**, m. Ação de igualar: *aequatio*, f.

igualado, part. 1. Tornado igual: *aequatus*, Liv.; *exaequatus*, *coaequatus*, Sall. 2. Tornado plano ou liso: *aequatus*, Cic.; *exaequatus*, Varr.; *complanatus*, Apul. 3. Nivelado: *adaequatus*, Caes.; *aequatus*, Verg.

igualar, tr. 1. Tornar igual ou semelhante: *aequare*, *parem facere*, Cic.; *aequabiles* (opes) *facere*, Pl.; *aequare*, Sen.; *adaequare*, Tac. 2. Comparar: *aequare*, *exaequare*, Cic.; *aequiparare*, Liv. || i. a alguém: *in aequo ponere alicui*, Liv.; *parem alicui alicui iudicare*, Cic. || ser igualado às pessoas de bem: *bonis exaequari*, Cic. 3. Ser igual, tornar-se igual, atingir: *aequare*, *assequi*, d., *consequi*, d. Cic.; *aequiparare*, Nep. || i. a prudência de alguém: *prudenter alicuius assequi*, Cic. || i. a glória dos seus antepas-

sados: *glorias maiorum respondere*, *avilam gloriam consequi*, Cic. 4. Tornar plano ou liso: *aequare*, *coaequare*, Col.; *inaequare*, Caes.; *complanare*, Cat.; *exaequare*, Vitruv. 5. Tornar igual ou semelhante: *aequare*, Cic.; *exaequare*, Sen. 6. Igualar-se, refl. Comparar-se a: *aequare se* (cum aliquo), Cic.; *adaequare se* (alicui), Caes.; *certare cum*, Cic.

igualdade, f. 1. Relação entre duas coisas iguais: *aequalitas*, f. Cic.; *aequalitas*, f. Sen.; *libramentum*, n. Col. || i. dos dias e das noites: *aequinotium*, n. Cic. || i. de peso: *aequipondium*, n. Vitruv. || i. de idade: *aequalitas*, f. Cic. 2. Igualdade (civil e política): *aequalitas*, f. Cic.; *aequae leges*, Phaed.; *aequalitas*, f. Tac. || i. perante a lei: *ius legis aequale*, Cic. || i. de direito: *turis aequabiles* ou *aequatio*, Cic. 3. Uniformidade, constância: *aequalitas*, f., *tenor*, m. Cic. **igualmente**, adv. 1. Dum modo igual: *aeque*, *aequaliter*, *aequaliter*, *pariter*, Cic.; *ex aequo*, Sen. || repartir i. o trabalho: *laborem partibus iustis aequare*, Verg. || dividir i.: *aequa portione dividere*, Plin.; *exaequare*, Sall. || que se amam i. (um ao outro): *parae in amore*, Cic. 2. Tanto, dum modo semelhante: *aeque*, *pariter*, Cic.; *iuxta*, Sall.

iguaria, f. Cada um dos pratos (comida) que se servem às refeições: *cibus*, m., *epulae*, f. pl. Cic.; *ferocitudo*, n. Hor.; *pulmentarium*, n. Col.

ilação, f. Dedução, conclusão: *illatio*, f. Apul. (sf. conclusão, accep. 2.ª).

ilaquear, tr. V. *enredar*, *prender*.

ilativo, adj. Conclusivo: *illativus*, Plin. (cf. *conclusivo*).

ilegal, adj. Que é contra a lei: *legi* ou *legibus repugnans*, qui (*quae* ou *quod*) *est contra leges*, *non legitimus*, Cic. || tomar uma decisão i.: *decernere iniuriam*, Cic. || ser i.: *non iure fieri*, Liv. || esta medida, embora i.: *quod, etsi non iure fiat*..., Liv. || (magistrado) de eleição i.: *vitio creatus*, Cic.; *vitiosus*, Liv.

ilegalidade, f. 1. Qualidade do que é ilegal: *iniuria*, f., *vitium*, n. Cic. 2. Acto ilegal: *vetitum*, n. Ov. ||

é uma l.: *hoc repugnat legibus ou contra leges est*, Cic. || cometer, uma l., cometer ilegalidades: *contra legem facere, legem negligere ou percurrere*, Cic.

ilegalmente, adv. Contra a lei: *contra legem ou leges, iniuriose, contra ius fasque, contra quam fas est*, Cic.

ilegitimamente, adv. Contra o direito: *contra ius fasque, iniuria, per iniuriam*, Cic.

ilegitimidade, f. Falta de legitimidade: *vitium*, n. Cic.; (traduzir por um adj. adequado) || a l. duma medida: *res iniqua ou iniusta*, Cic. || provar a l. dum casamento: *matrimonium non legitimum esse probare*, Quint.

ilegitimo, adj. 1. Que é contra o direito: *illicitus, iniquus, non iustus, non legitimus*, Cic. || posse i.: *incubatio*, f. Cod. || possuidor i.: *malus auctor*, Cic.; *incubator*, m. Cod. || soberano i.: *qui non legitime imperat*, Cic. 2. (Fal. dum filho): *nothus*, Cic.; *spurius*, Dig.

ilegível, adj. Que se não pode ler: *quod non legere possis*, || caracteres quási i.: *litterae obscurae*, Sen. || carta i.: *epistula vacillantibus litteris*, Cic.

iliso, adj. São e salvo: cf. *salvo*.

iletrado, adj. Que não tem instrução: *illiteratus, inruditus, rudis, indoctus*, Cic. || ser i.: *nascere litteras*, Cic.

ilha, f. 1.: *insula*, f. Cic. || formar uma i. (fal. dum rio): *insulam efficere*, Caes., ou *ambire*, Vell.; *ambire insulam*, Vell. || formar ilhas: *insulas moliri*, Curt. || formar uma i. (por aluvião): *insulam facere*, Liv. || formou-se uma i.: *insula emersit*, Plin. 2. Grupo de casas, numa povoação: *insula*, f. Cic.

ilhal, m. V. *flanço*, *ilharça*.

ilharga, f. Cada uma das partes laterais do corpo: *latus, eris*, n. Cic. || as i.: *ilia, ium*, n. pl. Plin.

ilheu, adj. 1. Relativo a uma ilha: *insulanus*, Serv. 2. M. Habitante duma ilha: *insulanus*, m. Cic.; *insulae cultor*, Liv. || ilheus: *ti qui insulas colunt*, Liv. 3. V. *ilhota*.

ilhota, f. Ilha pequena: *parva insula*, f. Liv.

iliada, f. Poema de Homero: *Ilias*, ados, f. Prop.;

Iliaoum carmen, Hor. || o autor da l.: *Troiani belli scriptor*, Hor.

ilibar, tr. V. *rehabilitar*. **ilicitamente**, adv. De modo ilícito: *contra ius, contra fas, contra quam fas est*, Cic.; *illicite*, Dig.

ilícito, adj. Proibido pela moral ou pela lei: *velitus, illicitus*, Cic. || o que é i.: *nefas*, Oic.; *quod non licet*, Cic. || práticas i.: *males artes*, Sall. || ser i.: *non licere*, Cic.

ilimitado, adj. 1. Que não tem limites: *infinitus, imensus*, Cic. || o espaço i. do céu: *caelum ex omni parte patens atque apertum*, Cic. || nomeado por tempo i.: *in incertum creatus*, Liv. 2. Fig. || liberdade i.: *libertas immoderata*, Cic. || poder i.: *infinita potestas*, Liv. || tempo i.: *infinitum tempus*, Liv.

iliterado, adj. V. *iletrado*. **ilotas**, m. pl. Escravos de Esparta: *ilotae, arum*, m. pl. Liv.

iludir, tr. 1. V. *enganar*. 2. Produzir ilusão em: *fallere*, Liv.; *decipere*, Phaed.; *facere errorem*, Liv. 3. Iludir-se, refl. V. *enganar-se*. || a não ser que ele me iluda: *nisi me fallit*, Cic. || se me não iludo: *nisi me fallo*, Cic.; *nisi forte me fallit animus*, Sall.

iluminação, f. 1. Acção de iluminar: *illustratio*, f. Cic.; *illuminatio*, f. Maer. 2. Grande quantidade de luzes dispostas para uma festa: *longus ordo flammularum*, Verg.; *lumina*, um, n. pl. Inscr.; *lumina festa*, Plin. || fazer uma i.: *lumina suspendere funalibus ordine ductis*, Claud. || há i.: *omnia luminibus collucent*. 3. Fig. Acção de receber a luz da verdade: *instinctus ou afflatus divinus*, Cic.; *lumen veritatis*.

iluminado, part. 1.: *illuminatus, collustratus*, Cic.; *illustratus*, Col. || (a torre) está i.: *crebris luminibus colucent*, Tac. 2. Fig.: *instinctus*, Cic. || um i.: *homo fanaticus*, Liv.

iluminar, tr. 1. Derramar luz sobre: *illustrare, luce complere, collustrare*, Cic.; *illuminare*, Plin. || i. as ruas duma cidade durante a noite: *lumina pernoctantia accendere in urbe*, Amm. || ser iluminado: *collucere*, i. Cic. 2. Fig. Iluminar o espírito: *menti lumen praeferre*, Cic.

Iluminismo, m. Doutrina dos iluminados: *fanaticus error*, Hor.

ilusão, f. 1. Engano dos sentidos: *error*, m., *mendacium*, n., *fallacia*, f. Cic.; *ludibrium*, n. Liv. || l. (visual): *ludibrium oculorum*, Liv. 2. Engano da inteligência: *error*, m., *error animi*, Cic. || doce i.: *amabilis error, mentis gratissimus error*, Hor. || destruir uma i.: *errorem domere*, Hor. || embalar alguém numa doce i.: *iucunda opinione oblectare aliquem*, Cic. 3. V. *quimera*.

ilusoriamente, adv. Dum modo ilusório: *fallaciter*, Cic.

ilusório, adj. 1. Que tende a enganar: *fallax*, Cic.; *captiosus*, Ulp. 2. Vão, sem efeito: *vanus, inanis*, Cic.; *tristis, speciosus*, Liv. || esperanças i.: *spes fallaces ou fallae*, Cic.

ilustração, f. Acção de ilustrar, estado do que é ilustrado: *claritas*, f., *nobilitas*, f., f., *fama*, f., *noamen, iacta*, n., *deous, oris*, n., *laus, dia*, f., *splendor*, m., *gloria*, f., *celebritas*, f. Cic. || homem sem i.: *vir nulla illustri laude celebratus*, Cic. || adquirir i.: cf. *ilustrar-se*.

ilustrado, part.: *illustratus, nobilitatus*, Cic.; *nobilis factus*, Phaed.

ilustrar, tr. 1. Tornar ilustre: *illustrare, illustrem facere, nobilitare, gloriā afficere*, Cic.; *insignem reddere*, Verg. 2. Ilustrar-se, refl. Tornar-se ilustre: *gloriam ou famam sibi acquirere ou comparare*, Cic.; *claritatem sibi parare, consequi gloriam ou laudem, splendorem assequi, laudem sibi parare (ex re)*, Cic.; *nobilitari*, p. Cic.; *clarum fieri*, Sall.; *illustrari*, p. Nep.; *famam acquirere*, Phaed. || procurar i. em...: *quaerere gloriam (gen.)*, ou *famam (gen.)*, Sall.

ilustre, adj. Célebre: *illustris, clarus, praecclarus, inclutus, nobilis, insignis*, Cic.; *claritate praestans*, Nep. || filósofo i.: *praecclarus in philosophia*, Cic. || tornar-se i.: cf. *ilustrar-se* || ser um pintor i.: *egregie pingere*, Cic. || ser i.: *florere, gloriā florere, esse in laude, gloriā circumfluere, in magno nomine et gloria esse*, Cic.; *clarere*, Surt.; *splendere*, Liv. || factos i.: *splendida facta*, Hor. || família i.: *família ampla*

ou non ignobilis, genus nobile, Cic.

ilustríssimo, adj. Muito illustre (título honorífico): illustrissimus.

imã, m. Magneto: magnes lapis, m. Cic.; magnes, etis, m. Plin. || do imã: magneticus, adj. Claud.

imaculada, adj. f. 1. Que é sem mancha (fal. da Virgem): immaculata, f. Arn. || a I. Conceição: illaesa virginis viscera, Cassian. || a I. mãe de Deus: immaculatis-sima puritas, Aug. 2. Que é sem mancha (em geral): immaculatus, Luc.

imagem, f. 1. Representação pelo desenho, pintura, etc.: imago, inis, f., effigies, et, f., simulacrum, n. Cic. 2. Reflexo dum objecto na água, etc.: imago, f. Cic.; simulacrum, n. Phaed. || reflectir ou reproduzir imagens: imagines reddere, Cic., ou facere, Gell. 3. Semelhança: imago, f., effigies, f., species, et, f., simulacrum, n., similitudo, inis, f. Cic.; facies, et, f. Verg. || fazer alg. coisa à sua i.: dare alicui rei formam maxime sibi cognatam, Cic. || ser a i. perfeita do...: esse persimilem (dat.), Hor. || ser feito à i. de Deus: effigiem Dei in se ostendere, Plin. || ser a i. do pai: patrem ore referre, Verg.; faciem parentis exhibere, Plin.; os cultumque patris referre, Plin. 4. Representação na imaginação: species, f., effigies, f. Cic.; imago, f. Tib. || vãs i.: vanas species, Hor.; inania simulacra, Ov.

imaginação, f. 1. Faculdade de imaginar ou representar alg. coisa no espírito: mens, f., animus, m., cogitatio, f. Cic. || representar (alg. coisa) na i.: fingere animo aliquid, cogitare aliquid, fingere cogitatione imaginem alicuius rei, Cic. || a i. não pode representar mais belo espectáculo: nulla species ne excogitari quidem potest ornatio, Cic. || tudo que me vem à i.: quodcumque incidit in mentem, Ter. 2. Fecundidade do espírito, engenho (poético): ingenium, n. Cic. || fecundidade de i.: fecundum pectus, Cic.; fecunditas, f. Cic.; uberius ingenium, Ov. || i. estéril, esterilidade de i.: ieiunus animus, m., ieiunitas, f., exilis, f., inopia, f. Cic. 3. Invenção, coisa imaginada: excogitatio, f., commentum, n. Cic.;

cogitatio, f. Vitr.; inventum, n. Ter. 4. V. superstição, quimera.

imaginado, part. e adj. Inventado: excogitatus, inventus, Cic.; repertus, Plin. || estratagemas bem i.: fabre facta astutia, Pl.

imaginar, tr. 1. Representar no espírito: cogitare, fingere, fingere animo, cogitatione fingere ou sibi fingere, concipere animo ou mente, mente complecti, cogitatione assequi, Cic. || segundo o que eu imagino: ut opinio mea fert, Cic. || eu não posso i...: mihi in mentem venire non potest..., Cic. || ninguém imaginava que...: nemini in opinionem veniebat (inf. fut.), Nep. || (isso) é mais difícil do que se imagina: opinione asperius est, Sall. || não se pode i. quanto...: incredibile est quam (conj.), Cic. || imagina que estás em meu lugar: eum te esse fingere ego sum, Cic. 2. Inventar: excogitare, comminisci, d. Cic.; fingere, Sall.; reperire, Quint.; inventire, Ter. 3. Imaginar-se, refl.: opinari, d., in opinione esse, in opinionem venire, Cic.

imaginário, adj. Que só existe na imaginação: opinio fictus, commenticius, falsus, vanus, mendax, Cic.; imaginarius, Liv.; quod nihil est, Cic. || coisas i.: vanas species, Hor., ou imagines, Sen. || triunfos i.: falsi triumphi, Cic. || glória i.: imago gloriae, Cic.

imaginativa, f. Faculdade de imaginar: imaginativa vis, Aug.; vis cogitandi, Quint.; cogitatio, f. Cic. (cf. imaginação).

imaginativo, a adj. Que tem como função imaginar, capaz de imaginar: ad excogitandum acutus, Cic. || espírito i.: animus sollers, m., sollertia, f., inventio, f., ingenium acutum ad excogitandum, Cic. || faculdade i.: cf. imaginativa.

imaginável, adj. Que se pode imaginar ou conceber: qui (quas ou quod) cogitari ou excogitari ou fingi potest, Cic.; cogitabilis, Sen. || procurar por todos os meios i...: omni modo agere ut..., Cic. || todos os deuses i...: quidquid deorum est, Liv. || com todo o cuidado i.: omni cura, Cic.; impensâ operâ, Liv.; ita accurate ut nihil posset supra, Cic. || todas as consolações

i.: quicquid solati offerri potest, Cic.

imacessível, adj. 1. Que não murcha: immarcessibilis, Tert. 2. Incorrutível: aeternus, immortalis, Cic.

imaterial, adj. Não material: corpore vacans, corpore carens, sine corpore, Cic.; incorporealis, Sen.; incorporeus, Gell.; corporis expert, ab omni concretionem materiae seiunctus, Cic. || ser i.: corpora vacare ou carere, esse sine corpore ullo, Cic.; esse sine corpore, Quint. || a alma é i.: simplex animi natura est, Cic.

imaterialidade, f. Qualidade do que é i.: incorporalitas, f. Macr.; natura incorporalis, Apul. || a i. da alma: animus corpore vacans ou sine corpore, Cic. || Platão admite a i. divina: Plato sine corpore deum esse vult, Cic.

imaterialmente, adv. Dum modo i.: sine corpore, Cic.; incorporaliter, Mamert.

imatur, adj. 1. Que não está maduro: immaturus, Plin. 2. Prematuro, precoce: immaturus, Cic.

imbecil, adj. 1. Fraco de espírito: animi imbecillitas (gen.), delirus, Cic.; via sanus, Liv. 2. Parvo: stultus, stupidus, stolidus, Cic. 3. M. Um fraco de espírito: homo imbecilli ou tardi ingenii, homo obtusior, Cic. || é um grande i.: communi sensu plane caret, Hor.

imbecilidade, f. 1. Fraqueza de espírito: animi imbecillitas, animus imbecillus, Cic. 2. Estupidez: stultitia, f., stupor, m., stupiditas, f. Cic.

imbecilmente, adv. V. estupidamente.

imbele, adj. 1. Que não é belicoso: imbellis, Sall. 2. V. fraco, tímido.

imberbe, adj. Sem barba, que ainda é moço: imberbis, Cic. || era ainda quasi i.: barba erat incipiens, Ov. || faces i.: purae penae, Sen.

imbibição, f. Acção de embeber ou de se embeber: mador, m. Sall. || a i. do solo: riguum solum, Plin.

imbróglio, m. Ital. 1. Trapalhada, confusão: tricae, f. pl. Cic. 2. T. de teat.: implexa ou nodosa fabula.

imbuir, tr. V. embeber. imediatamente, adv. 1. Sem intervalo ou intermediário: proxime, Cic.; protinus Verg. || o globo que está i. abaixo: proximus inferior or-

bis, Cic. || **i.** acima da raiz: *statim ab radice*, Plin. || **i.** depois de...: *secundum* (ac.), prep., *sub* (ac.), prep., *ab* (abl.), prep.; *ex* (abl.), prep., *statim* (ou *confestim*) *ab* (ou *ex*) *aliqua re, proxime* (ac.), Cic. || **vir i.** depois de alguém (no espaço): *aliquem consequi, aliquem vestigiis sequi*, Cic. || **ir i.** depois de alguém (em categoria): *proximum* ou *secundum esse ab aliquo*, Cic. || **vir i.** depois (no tempo): *continuo sequi aliquem*, Cic. || **i.** antes da batalha: *ante ipsam pugnam*, Cic. || **Felipe vinha i.** depois de...: *Philippus proximus accedebat* (dat.), Cic. 2. Sem demora: *statim, protinus, illico, primo quoque tempore*, Cic.; *e vestigio*, Caes. || **i.** depois de...: *protinus ab*, Vell.; *statim ab*, Col.; *statim post*, Suet. || **i.** depois da sua nomeação...: *statim ut factus est*..., Cic.

imediatamente, *adj.* 1. Colocado logo a seguir: *proximus*, Cic. 2. Que não tem demora, sem demora: *praesens*, Caes.; *recompensa i.*: *praesens (studii) pretium*, Sen. || a partida dele foi **i.**: *confestim* (ou *statim* ou *extemplo*) *profectus est*, Caes.

imemorável, *adj.* V. **imemorial**.

imemorial, *adj.* De que não há memória, muito antigo: *antiquissimus, perantiquus*, Cic.; *pervetus, eris*, Cic.; *ab memoria nostra propter vetustatem remotus*, Cic. || desde tempo **i.**: *ab* ou *ex infinito tempore*, Cic. Lucr. || desde tempo **i.**: *post hominum memoriam, ex omni memoria aetatum* ou *temporum*, Cic.

imemorável, *adj.* V. **imemorial**.

imensamente, *adv.* Dum modo imenso (próp. ou fig.): *infinite*, Cic.; *ad immensum, in immensum*, Liv. || **i.** rico: *divitiis affluens*, Cic. || **ser i.** rico: *circumfluere omnibus copiis*, Cic. || **i.** alto: *in immanem altitudinem editus*, Cic. || **i.** grande: *immanis*, Cic.

imensidade, *f.* 1. Grandeza infinita: *immensitas, f., infinitas, f., immensa magnitudo*, Cic.; *immensum, n.* Lucr. || **na i.**: *per immensum*, Sen. 2. Grandeza enorme: *immensitas, f.* Cic.; *immensum, n.* Liv.; *vastitas, f.* Plin. || **a i.** das planícies: *immensa camporum*, Cic. 3.

Fig. || a i. das riquezas: *amplitudo opum*, Cic. || **a i.** dos desejos: *cupiditates infinitae*, Cic., ou *immensae*, Cornif.

imensidão, *f.* V. **imensidade**.

imenso, *adj.* 1. Infinito em extensão: *immensus, infinitus, interminatus, nullis terminis circumscriptus*, Cic. 2. Muito grande, muito profundo: *immensus, infinitus, ingens*, Cic.; *immanis*, Caes.; *enormis*, Tac. || espaço ou lugar **i.**: *locus longe lateque patens*, Cic. || planícies **i.**: *patentes campi*, Sall. || pântanos **i.**: *perpetuas paludes*, Caes. 2. **Fig.** Enorme, muito considerável: *immensus, infinitus, summus, maximus, grandis, ingens*, Cic.; *immanis*, Sall. || dor **i.**: *dolor modum excedens*, Sen. || **i.** saber: *summa doctrina*, Cic. || perigo **i.**: *gravissimum periculum*, Cic. || desejo **i.**: *immensa cupido*, Verg.; *cupiditas immoderata* ou *infinita*, Ad Her. || **i.** quantia: *innumerabilis pecunia*, Cic. || riqueza **i.**: *maximae largitiones*, Cic.; *immodesta largitio*, Sen.

imerecidamente, *adv.* V. **injustamente, indevidamente.**

imerecido, *adj.* Não merecido: cf. *indevido* (acép. 2ª.).

imersão, *f.* **Acção** de mergulhar em: *immersio*, f. Arn.

|| depois da **i.** no rio, etc...: *immersus in flumen*, Cic.

imerso, *adj.* Mergulhado: *immersus*, Cic.

iminência, *f.* Ameaça dum mal próximo: *instantia, f.* Cic. || **a i.** do perigo, **a i.** da morte: cf. **iminente** || **a i.** da morte não o assustou: *morte instante nihil territus est*, Cic.

iminente, *adj.* Que está prestes a cair sobre (fig.), que está prestes a chegar: *instans, impendens*, Cic.; *imminens*, Hor.; *urgens*, Tac. || a guerra estava **i.**: *bellum in cervicibus erat*, Liv. || estar **i.**: *imminere, impendere, instare, supra caput esse*, Cic. || morte **i.**: *praesens mors*, Verg. || perigo **i.**: *periculum maximum* ou *summum* ou *gravissimum*, Cic.; *periculum ingruens*, Liv.

imiscuir-se, *refl.* Intrometer-se, misturar-se: *se interponere* (dat.), Cic.; *se immiscere*, Ulp.

imisericordioso, *adj.* Sem

compaixão: *imisericors, dis*, Cic.

immigrar, *t.*: *immigrare*, Cic.

imo, *adj.* Íntimo, que está no lugar mais fundo: *imus*, Verg.

imobiliário, *adj.* 1. Imóvel: *immobilis*, Dig. || propriedade **i.**: *solum*, n. Cic. 2. Relativo aos bens imóveis: *praedialiorius*, Cic.; (traduzir pelo gen. *soli* ou *praedii*) || leis sobre vendas **i.**: *praedialioria lex*, Suet. || numa venda **i.**: *in praediis vendendis*, Cic.

imobilidade, *f.* 1. Estado dum coisa que se não move, calma: *statio, f.* Lucr.; *stabilitas, f.* Caes.; *immobilitas, f.* Just. || **a i.** dos ventos: *quies ventorum*, Plin. 2. **Fig.** Inércia: *inertia, f.* Cic.

imoderação, *f.*: *immoderatio, f.* (cf. *descomedimento*).

imoderadamente, *adv.* Sem moderação: *immoderate, intemperanter, extra ou praeter modum*, Cic.; *immodeste, immodice*, Liv.

imoderado, *adj.* 1. Que não tem moderação: *immoderatus, nimius, intemperans*, Cic.; *immodicus*, Liv. || **i.** nas suas prodigalidades: *in largitione effusior*, Cic. 2. Excessivo, violento: *immoderatus, immodestus, nimius, intemperatus*, Cic.; *immodicus*, Liv.; *immanis*, Sall. || alegria **i.**: *insolens laetitia*, Hor. || desejo **i.**: *cupiditas immoderata, nimia, infinita, immensa, insana* ou *effrenata*, Cic.

imodestamente, *adv.* V. **impudicamente.**

imodéstia, *f.* 1. Falta de modéstia: *immodestia, f.* Pl.; *impudentia, f., petulantia, f.* Cic. 2. Falta de pudor: *protervitas, f.* Hor.

imodesto, *adj.* 1. V. **impudente**. 2. V. **impudico**.

imódico, *adj.* V. **excessivo**.

imolação, *f.* Sacrificio: *immolatio, f.* Cic.

imolado, *part.* 1. Sacrificado: *immolatus, mactatus*, Hor.; *caesus*, Cic. 2. **Fig.** Sacrificado a: *condonatus*, Cic. 3. V. morto.

imolador, *m.* Aquê que imola: *immolator, m.* Cic. (cf. *sacrificador*).

imolar, *tr.* 1. Matar uma vítima em sacrificio: *immolare*, Cic.; *caedere*, Cic.; *ferire*, Liv.; *mactare*, Verg. || **i.** uma vítima: *victimam caedere*, Liv.; *ferire (agnam)*, Hor. 2. **Fig.** Fazer o sacri-

ficção de: *condonare* (aliquid alicui), Cic.; *remittere*, Cic.; *posthabere*, Liv. 3. Matar (em geral): *immolare*, Verg.; *caedere*, Liv.; *mactare*, Cic.

imoral, adj. 1. Que não tem princípios de moral: *turpis*, *inhonestus*, *pravus*, *flagitiosus*, Cic.; *corruptus*, Sall. || muito imoral: (homo) *inquinatus omni vita ou omnibus flagitiis*, Cic. 2. Contrário à moral: *inhonestus*, *turpis*, *foedus*, *flagitiosus*, Cic. || vida i.: *flagitiosa ou vitiosa vita*, Cic.; *mores perditus*, Cic.; ou *corruptus*, Sall. || ações i.: *pravi actus*, Cic.; *prava*, n. pl. Sall.; *prave facta*, Cic. || cantar canções i.: *obscena cantare*, Ov.

imoralidade, f. Falta de moralidade: *turpitude morum*, *pravitas*, f., *mores perditus*, Cic.; *pravi ingenium*, *mores corrupti*, Sall. || a i. da época: *licentia temporum*, Plin. || a i. veio de...: *mores depravati sunt* (abl.), Cic.

imorredouro, adj. Que não morre: *aeternus*, *sempiternus*, *immortalis*, Cic. || a matéria parece i.: *immortalitas quaedam materia* (est), Plin.

imortal, adj. 1. Não sujeito à morte: *immortalis*, *aeternus*, Cic. || ser i.: *morte cedere*, Hor.; *esse sine fine*, *aeternum sempiternum frui*, Cic. || tornar-se i.: *in caelum ascendere*, Cic.; *aevum omnium saeculorum consequi*, Quint. || os i. (= os deuses): *dii immortales*, Cic.; *caelestes*, *hum.*, m. pl. Cic. 2. Que nunca esquecerá: *immortalis*, *aeternus*, Cic.; *perennis*, Hor.; *cuius vivit immortalis memoria ou gloria*, Cic.; *in omne nobilis aevum*, Hor. || tornar i.: cf. *imortalizar* || tornar-se i.: cf. *imortalizar-se* || o nome de César é i.: *fama nunquam deseret Caesarem*, Cic. || glória i.: *gloria sempiterna ou immortalis*, Cic. 3. V. *imorredouro*.

imortalidade, f. 1. Qualidade do que é imortal, duração perpétua: *immortalitas*, f. Cic.; *vita sempiterna*, Ter. || a i. da alma: *animorum immortalitas*, Cic. 2. Lembrança perpétua das futuras idades: *immortalitas*, f., *aeternitas*, f., *immortalitatis memoria*, *memoria hominum sempiterna*, *vita perpetua*, Cic.; *fama aeterna*, Verg. || aspiram à i.: *post mortem nobilitari volunt*, Cic.

imortalizado, part.: *im-*

mortalis factus, Sall.; *assecutus immortalitatem*, Cic.

imortalizar, tr. 1. Tornar imortal na memória dos homens || i. alguém, i. o nome de alguém: *immortalem facere*, Sall.; *immortalem reddere memoriam alicuius*, *nominis memoriam consecrare*, *donare alicui aeternitatem ou immortalitatem*, *alicuius gloriam immortalitatis memoriam prosequi*, *alicuius laudem ad sempiternam gloriam propagare*, Cic. || ser imortalizado: *nobilitari*, p. Cic. || i. alg. coisa: *immortalitati tradere*, *commendare ou mandare*, Cic.; *memoriam rei prodere*, Cic. || i. (um lugar): *aeternam famam dare*, Verg. || para i. o valor: *virtutis celebrandae causā*, Cic. || i. as virtudes de alguém: *aeternare in aevum virtutes*, Hor. 2. *imortalizar-se*, *refl.* Adquirir glória imortal: *immortalitatem assequi*, Cic.; *aeternam famam condere*, Phaed.; *memoriam sui nominis consecrare*, *nomen suum commendare posteritati ou immortalitati*, Cic. || i. pelos seus feitos: *famam extendere factis*, Verg. || para se i.: *ad immortalitatem gloriae*, Cic. || ninguém se imortalizou levando uma vida ociosa: *immortalis ignavia nemo factus est*, Sall.

imóvel, adj. 1. Que não pode ser transportado: *immobilis*, Dig. || bens i.: *res immobiles*, Dig.; *quae* (n.) *solo continentur*, Liv. 2. Que se não move: *immobilis*, Cic.; *immutus*, Col. || estar, ficar i.: *stare*, Cic.; *immutum manere*, Verg.; *nullam in partem moveri*, Cic.; *stare loco*, Verg. || (o navio) fica i.: *stabilis sedet*, Ov. 3. Imóvel (de susto ou surpresa): *immobilis*, Verg.; *stupens*, *attonitus*, *timore stupidus*, Cic.; *stupore torpidus*, Liv. || ele ficou i. de susto: *obtorpuit pavoris ou prae metu*, Liv. || estar i.: *stupere*, Cic.; *torpere*, Ov. 4. Inativo || ficar i. (sobretudo fal. de tropas): *sedere*, Cic.; *stare*, Verg. || eram obrigados a ficar i.: *se loco movere non poterant*, Caes.

impaciência, f. 1. Falta de paciência: *impatientia*, f. Tac.; *intolerantia*, f. Gell. 2. Ira: *stomachus*, m., *bilis*, is, f. Cic. || ter movimentos de i.: *stomachari*, d. Cic. 3. Vivo desejo: *cupiditas*, f. Cic. || com que i....: *quanta cum expectatione*..., Cic. || 1. de

reinar: *avida regni spes*, Curt. || i. de tornar a ver alguém: *desiderium alicuius*, Cic. || com que i. desejavas saber...: *quam suspensio et sollicito animo seire avires*..., Cic.

impacientar, tr. 1. Importunar, tornar impaciente: *tritare*, Cic.; *bilem commovere*, Cic.; *bilem movere* (aliqui), Hor. 2. *impacientar-se*, *refl.*: a) perder a paciência (esperando): *moras male ferre*, Ov.; *moram via pati ou non ferre*, Ov.; b) tornar-se impaciente, irritar-se: *stomachari*, d., *subirasci*, d., *subringi*, d. Cic.; *patientiam rumpere*, Suet.

impaciente, adj. 1. Que não tem paciência para suportar: *impatiens* (gen.), Verg.; *minime patiens* (ad com gerund.), Liv. || estar i. com o freio (fal. do cavalo): *frenos inivium pati*, Phaed.; *frena mandare*, Verg. 2. Absol.: *acer*, *cris*, *cre*, Cic.; *impotens*, Cic. || estar i. (fal. do cavalo): *frenum ou frenos mordere*, Cic. 3. Que não tem paciência para esperar: *desiderio flagrans ou incensus*, *avidus*, *cupidus*, Cic. || i. por ouvir: *cupidus audiendi*, Cic. || i. por conhecer: *avidus noscendi*, Curt. || i. por combater: *cupiens pugnare*, Liv.; *avidus pugnae*, Verg., ou *certaminis*, Curt. || estou i. por...: *aveo* (inf.), *gestio* (aliquid ou inf.), *valde aveo* (inf.), Cic. || (sabia) que eu estava i. por partir: *me celeriter velle proficisci*, Cic. || estar i. por partir: *festinare*, i. Cic. || estar i. por voltar: *properare redire*, Cic. 4. Absol.: *impatiens morae*, Sil.; *morae non patiens*, Sen.; *impatiens spei*, Cic.; *properans*, Cic. || estar i.: *morae taedium non ferre*, Cic. 5. Irritado: *subiratus*, Cic. (cf. *irritado*).

impacientemente, adv. 1. Com impaciência: *aegre*, *molesté*, *graviter*, *gravate*, *animo iniquo*, Cic.; *impatenter*, Tac. || suportar i.: *ferre aegre*, *acerbe*, *molesté*, *graviter* ou *animo iniquo*, Cic.; *ferre indigne*, Nep.; *ferre haud aequo animo*, Hor. || sofrer muito i.: *ferre permolesté* ou *valde graviter* ou *molestissime*, Cic.; *asperrime pati*, Sall. 2. Com ardente desejo: *avide*, Cic. || esperar i.: *expectare vehementer*, *acerri-me*, *cupidissime* ou *avidissi-*

me, Cic. || ser esperado muito i.: *in summa expectatione esse*, Cic. || ser i. esperado pelos seus concidadãos: *esse in civitatis desiderio*, Cic.

impagável, adj. Que se não pode pagar: *inaestimabili*, Liv.; *omni pecuniā maior*, Cic. || ser i.: *super omnem taxationem esse*, Plin.

impalpável, adj. Tam fino que se não sente ao tato: *tenuis, inanis*, Verg. || pó i.: *subtilis farina*, Plin.

1. impar, adj. Não divisível por dois: *impar, aris*, Cic.

2. impar, i. 1. V. sufocar, esboçar. 2. Abarrotar-se (com comida ou bebida): *(cibis) se ingurgitare*, (cibo) se obruere, (vino) obruere se, Cic.; (vino) obrui, Nep.; *se vino vitioque invitare*, Sall.

imparcial, adj. Que não é parcial: *aeguis, aequabilis, iustus, verissimus*, Cic.; *integer, gra, grum*, Cic. || ser juiz i., mortrar-se i.: *iuris aequalem tenere rationem*, Cic.; *aequo animo aequa noscere*, Tar. || ser i.: *neutri favere, irē et studio vacare, neque irē neque gratiā tenere*, Cic.

imparcialidade, f. *aeguitas, i., aequabilitas, f., iudicium integrum et incorruptum, n., veritas, i., integritas, i.* Cic.; *par in omnes studium*, Tac. || com i.: *sine ambigione*, Cic. (cf. *imparcialmente*).

imparcialmente, adv. Com imparcialidade: *aeguis, aequabiliter, libero animo*, Cic.; *sine studio*, Tac.; *sine amore et cupiditate, sine studio, sine partium studio*, Cic.; *favore reposito*, Sen.; *integre, incorrupte, sine cupiditate*, Cic.

impassibilidade, f. 1. Qualidade do que é impassível: *ināolentia, f.* Cic.; *va-cuitas aegritudinis ou doloris*, Cic.; *impassibilitas, f.* Hier. 2. Qualidade daquele que se não comove: *rigor, m.* Plin.; *rigor animi*, Tac.; *so-cordia, f.* Liv. || mas éle, mantendo a sua i.: *at ille lentus...* Phaed. 3. Carácter impassível: *impatientia, f.* Sen. (cf. *insensibilidade*).

impassível, adj. 1. Que não é susceptível de sofrer: *impatiens*, Sen.; *impassibilis*, Suet. 2. Que se não comove: *lentus*, Cic.; *nihil motus (m-nis)*, Liv.; *immutus*, Tac.; *imperturbatus*, Sen. || ficar i.: *non commoveri*, Ad Her.; *non commoti*, Sen. || éle ficou

i.: *frontis illi firmitas constitit*, Sen. || com rosto i.: *vultus rigente*, Sen. || rosto i.: *os durum*, Cic.

impavidamente, adv. V. intrepidamente.

impavidez, f. V. intrepidez.

impávido, adj. V. intrépido.

impecabilidade, f. Estado do que é incapaz de pecar: *impeccantia, f.* Hier.

impecável, adj. 1. Incapaz de pecar: *a peccato abhorrens; impeccabilis*, Eccl. 2. V. irrepreensível. 3. Incapaz de cometer uma falta: *a culpa abhorrens*, Cic. || ninguém é i.: *cuiusvis hominis errare est*, Cic.

impedido, part. 1. impedido, prohibido, intercluso, Cic. || i. por doença: *praepeditus morbo*, Cic.; *adversa valetudine inhibitus*, Col. 2. Embaraçado: *impeditus, implicatus, irretitus*, Cic.; *intricatus*, Pl.

impedimento, m. O que se opõe à nossa acção, obstáculo: *impedimentum, n., interpellatio, f.* Cic.; *mora, f.* Vell. || que i. há em que...! *quid obstat cur...!* Ter. || sem i.: *nulla res impediens*, Cic. || i. legítimo: *sontica causa*, Cat.

impedir, tr. Pôr obstáculo a, não deixar fazer: impedire, prohibere, praepedire, inhibere, obstar (dat.), i., *obstare, i., impedimentum inferre*, Cic.; *interpellare, morari, d., impedimento esse*, Caes. || i. as pilhagens do inimigo: *hostem repinis prohibere*, Caes. || i. a usura: *usuram comprimere*, Cic. || i. os boatos: *reprimere sermones*, Cic. || i. que...: *impedire ne ou quominus* (conj.), *prohibere ne ou quominus, prohibere* (inf.), *interpellare quominus, inhibere* (inf.), *detertere* (quominus), *impedimento esse quominus, non pati* (inf.), *non sinere*, Cic.; *morari quominus*, Liv.; *obstar ne, Nep.; detertere quin ou ne*, Pl. || a tua saúde impediu-te de vir aos jogos: *infirmas valetudinis tuae tenuit quominus ad ludos venire*, Cic. || as minhas ocupações impediram-me de...: *occupationibus est factum me*, Anton. ad Cic. || as lágrimas impedem-me de escrever: *lacrimis scribere prohibeor, fletu reprimor ne scribam*, Cic. || i. alguém de fugir: *prohibere aliquem fu-*

ga, Cic. || i. alguém de entrar: *prohibere aliquem aditu*, Cic. || i. de quivir: *aurebus afficere*, Sall. || i. alguém de avançar: *progressu aliquem arcere*, Cic. || i. de combater: *a pugna prohibere*, Caes. || as lágrimas impedem-me de...: *prae lacrimis ou prae fletu non possum* (inf.), Cic. || impediu o senado de fazer a paz: *senatum a pace revocavit*, Cic. || i. de vir à Itália: *arcere Italiā*, Cic. || para impedir que: *ne, Cic.; ob eam causam ne*, Sall. || para i. que se fizessem os preparativos da guerra: *quominus bellum pararetur*, Cic.

impeditivo, adj. V. proibitivo.

impelir, tr. 1. Empurrar, fazer esforço para deslocar alguém ou alg. coisa: pellere, Cic.; *propellere*, Ov.; *agere*, Verg.; *trudere*, Tac. || i. com força: *protrudere*, Cic. 2. Fazer avançar, fazer ir (próp. ou fig.): *propellere*, Cic.; *agere*, Caes.; *citare, urgere, ferre*, Liv. || o navio é impedido (pelo vento): *fertur navis*, Lucr. 3. Incitar: *impellere* (ad ou ut), *incitare, concitare, excitare, suscitare, atigare, hortari*, d. Cic.; *stimulare*, Sall. || i. à guerra: *in arma exhortari*, Verg.; *bellum concitare*, Liv.; *in bellum adhortari*, Tac. || esta esperança impeliu(-os) a...: *haec spes procevit ut...*, Liv.

impenetrabilidade, f. 1. Qualidade do que é impenetrável: *impenetrabilis natura, invicta duritia ou durities*, || a i. do diamante: *invictus adamas*, Plin. 2. Fig.: *obscuritas, f., latebrae, f. pl.* Clé.

impenetrável, adj. 1. Que se não pode penetrar: *impenetrabilis*, Liv. || coraça i.: *lorica fidelis*, Verg. || i. aos golpes: *contra ictus invictus*, Plin. || i. aos dardos: *nullo telo penetrabilis*, Ov. || i. ao ferro: *impenetrabilis ferro*, Liv. || vaso i. ao ar: *vas aëri minus pervium*, Macr. || ser i.: *nequire penetrari*, Lucr. 2. Em que se não pode entrar: *invius, Liv.; impervius*, Tac. || i. à cavalaria: *haud equiti pervius*, Tac. 3. Fig. Que se não pode explicar, incompreensível: *latens, inexplicabilis, caecus, reconditus, magnis tenebris obscuratus*, Cic. || ser i.: *latere, i.* Cic. || mistérios i.: *res abdita et obscurae*, Cic. Dissimulado: *tectus*, Cic.; *abstrusus*, Tac. || tempera-

mento melancólico e i.: *natura tristis et recondita*, Cic. **impenetravelmente**, adv. Dum modo impenetrável (fig.): *abscondite*, Cic.; *abs-trustus*, Amm.; *obscure*, Cic. **impenitência**, f. Estado do impenitente: *impenitentia*, f. Hier.

impenitente, a d j. Que continua no pecado: *impenitens*, Hier.; *obstinatus contra veritatem*, Quint.

impensadamente, a d v. Sem reflexão: *inconsiderate*, *inconsulte*, *pueriliter*, Cic.; *temere*, Sall. || proceder i.: *omnia temere ac fortuito agere*, Liv.

impensado, adj. 1. Não pensado, em que não há reflexão: *inconsultus*, *inconsideratus*, *temerarius*, Cic. 2. V. *imprevisto*.

imperador, m. Soberano que rege um império: *imperator*, m., *princeps*, *cipis*, m. Tac. || como i.: *imperatoris*, adv. Treb. || do i., dos i.: *imperatorius*, adj. Tac.; *imperialis*, adj. Capitol.

imperante, m. V. rei, *im-perador*.

Imperar, i. 1. V. *governar*, *mandar*, *reinar*. 2. Tr. V. *ordenar*.

Imperativamente, a d v. Dum modo imperativo: *imperative*, Ulp.; *imperiose*, Cic. || mandar i.: *iubere*, Cic.

imperativo, adj. 1. Que designa uma ordem absoluta: *imperiosus*, Liv. || o i. cate-górico (f. filos.): *naturae praescriptio*, *officii necessitas*, Cic. 2. O modo i., o i.: *imperativus* *modus*, Char.; *imperativum*, n. Char.

imperatriz, f. A mulher dum imperador: *domina*, f. Jct.; *augusta*, f. Tac.; *uxor* ou *coniux principis*.

Imperceptível, a d j. 1. Que não pode ser percebido pelos sentidos: *indeprehensibilis*, Quint.; *qui nullo sensu percipi potest*, *qui sentiri ou animadverti non ou via potest*, Cic.; *qui sensus effugit*, Sen. 2. Pouco visível: *effugiens oculos*, Sen., ou *visum*, Plin.; *exiguus*, *obscurus*, Cic. || ser i.: *fugere aciem oculorum*, Cic. || coisa i.: *obscuratio*, f. Cic. || extensão quasi i.: *punctum*, n. Cic. || letras quasi i.: *litterae obscurae*, Sen.

imperceptivelmente, adv. 1. Dum modo imperceptível: *obscurae ita ut non sentiatur*, Ote. 2. Fig.: *sensim*, Cic.

imperdoável, adj. Que não

merece perdão: *maior* (ou *maius*) *quam cui ignosci possit*, *qui (quas ou quod) nihil excusationis habet*, *cui ignosci non potest*, *cuius rei nulla excusatio est*, Cic. || cujos crimes são i.: *cui nulla scelerum venia dari potest*, Cic. || ser i.: *non veniam habere*, Ov. || duma maneira i.: *turpiter*, adv. Cic. || seria i. para mim esquecer...: *mihi nefas est oblivisci...*, Cic. || esta falta é i.: *cui errato nulla venia proponitur*, Cic. **impecedouro**, a d j. V. *impercível*.

impercível, adj. V. *imor-redouro*.

imperfeição, f. 1. Estado do que não está acabado: *res imperfecta*, Sen. || a i. do conhecimento (humano): *inchoata cognitio*, Cic. || é um sinal de i.: *imperfectae rei signum est*, Sen. 2. Estado do que não é perfeito: *natura imperfecta*, Cic. || é um sinal de i.: *imperfectae rei signum est*, Sen. 3. Defeito: *vitium*, n. Cic. || algumas i. (dum poema): *paucae maculae*, Hor. || i. (fal. de trabalhos lit.): *mendum*, n. Cic.; *macula*, f. Hor.

Imperfeitamente, a d v. Dum modo imperfeito: *non perfecte*, *ex parte tantum*, *non omnino*, Cic. || não fazer nada i.: *nihil nisi perfecte agere*, Cic. || ele não faz nada i.: *nihil ab eo nisi perfecte fit*, Cic.

imperfeito, adj. 1. Não acabado: *imperfectus*, *non perfectus*, *non absolutus*, *inchoatus*, *impolitus*, *adumbratus*, Cic. 2. Incompleto: *non perfectus*, *imperfectus*, *numerus suis non absolutus*, *mancus*, Cic. || conhecimento i.: *cognitio manca ou inchoata*, Cic. 3. Que não está perfeito: *imperfectus*, Cic. 4. T. de gram. || pretérito i.: *praeteritum imperfectum*, Prisc.; *imperfectum tempus*, Maer.; *imperfectum*, n. Char.

imperial, adj. Relativo ao imperador: *imperatorius*, Tac.; *imperialis*, A. Vict.; (traduzir pelo gen. *imperatoris*, *imperatorum*, *principis*, *Augusti* ou *Caesaris*). || palácio i.: *principis domus*, Tac. || dignidade i.: *imperium*, n. Tac. || a corte i.: *augusta aula*, Mart. || guarda i.: *praetorium*, n. Tac. || soldados da guarda i.: *praetoriani*, m. pl. Tac.

imperícia, f. V. *incapacidade*.

império, m. 1. A extensão das regiões que formam um Estado: *imperium*, n. Cic. || todo o i.: *omnes imperii civitates*, Liv. || Roma estendeu os limites do i.: *Romana res crevit*, Liv. 2. Reinado: *regnum*, n. Liv. || sob o i. de Augusto: *Augusti principatu*, Plin. 3. Poder soberano: *imperium*, n., *dominatio*, f., *dominatus*, us, m., *potestas*, f. Cic.; *potentatus*, us, m. Caes. || ter o i.: *imperium obtinere*, Caes.; *imperare*, *regnare*, *rerum potiri*, *dominatu omnia tenere*, Cic. || submeter ao seu i.: *suave ditionis facere*, Liv.; *sub ditionem suam subiungere*, Cic. || estar sob o i. dum só: *unius nutu regi*, Cic. 4. Mando, poder, autoridade: *imperium*, n., *auctoritas*, f., *regnum*, n. Cic. || exercer i. sobre: *imperium tenere in* (ac.), Cic.; *imperium habere in*, Ter. || exercer um grande i.: *esse in magna potentia*, Cic. 5. Fig.: *imperium*, n., *auctoritas*, f., *dominatio*, f., *dominatus*, us, m. Cic. || o i. das leis: *imperium legum*, Liv. || ter i. sobre si mesmo: *imperare sibi*, Sen. || ter i. sobre as suas paixões: *imperare cupiditatibus*, Cic.

imperiosamente, adv. Com altivez: *arroganter*, Cic.; *ferociter*, Liv.; *imperiose*, Varr.

imperioso, adj. 1. Altivo: *imperiosus*, *arrogans*, *ferox*, Cic.; *impotens*, Tac. || temperamento i.: *impotentia*, f. Tac. 2. Urgente: *instans*, Tac. || circunstâncias i.: *necessitates*, f. pl. Liv. || necessidade mais i.: *maior necessitas*, Liv. || um sentimento i.: *praepotens affectus*, V. Max.

imperito, adj. Ignorante, inhábil: *imperitus*, Ote. (cf. *ignorante*).

impermanentemente, a d j. V. *instável*, *inconstante*.

impermeabilidade, f. V. *impenetrabilidade*.

impermeável, adj. Que se não deixa penetrar: *impenetrabilis*, Liv.; *aquam ou humorem non transmittens*, Plin.; *qui (quas ou quod) non recipit in se humorem*, Plin. || ser i.: *aquam excludere*, Ulp.

impersistente, adj. V. *inconstante*.

impertinente, adv. V. *intrepidamente*.

impertérrito, adj. V. *intrepido*.

impertinência, f. 1. Rabugem, mau humor: *morositas, f.*; *importunitas, f.*, *difficultas, f.*, *intemperies, ei, f.* Cic. 2. V. importunidade. 3. Irreverência: *insolentia, f.*, *contumacia, f.* Cic.

impertinente, adj. 1. Rabugento: *horridior, asperior, Cic.* || homem i.: *homo natura asper atque omnibus iniquus, Cic.* 2. V. aborrecido, enfadonho. 3. Irreverente: *insolens, Cic.*

impertinentemente, adv. De modo impertinente: *morose, importune, moleste, insolenter, Cic.*

imperturbabilidade, f. Qualidade do que é imperturbável: *firmitas, f.*, *constantia, f.* Cic. || i. da memória: *memoria fidelis, Cic.*

imperturbável, adj. Que se não pode perturbar, impassível: *stabilis, firmus, constans, Cic.*; *imperturbatus, Sen.*; *imperterritus, Plin.* || ser i. nas suas resoluções: *tendere propositum, Caes.*; *stare animis, Cic.* || memória i.: *memoria fidelis, Cic.* || i. firmeza de espírito nos perigos: *plurimum consilii inter ipsa pericula, Liv.*

imperturbavelmente, adv. Sem se perturbar: *quietissime, Caes.*; *firme, constanter, Cic.*

impervio, adj. V. impetrável (acep. 2.*), intransitável.

impessoal, adj. 1. Sem flexões para designar pessoas: *impersonalis, impersonativus, Diom.*; *personis carens, Prisc.* 2. Que não pertence a ninguém: *communis, Cic.*

impeto, m. 1. Violência, rapidez: *impetus, us, m.*, *incitatio, f.* Cic.; *vis, f.* Caes.; *violentia, f.* Col. 2. Fig.: *impetus, m.*, *violentia, f.*, *concitatio, f.*, *aestus, us, m.* Cic.; *vehementia, f.* Plin. (cf. *impetuosidade*).

impetração, f. *impetratio, f.* Cic. (cf. *obtenção*).

impetrante, adj. e s. m. Aquêlê que obtém: *impetrator, m.* Theod.; *impetrans, adj.* Jct.

impetrar, tr. 1. *impetrare, Cic.* (cf. *obter*). 2. V. rogar, suplicar.

impetrável, adj. Que se pode obter: *impetrabilis, Liv.* **impetuosamente, adv. 1.** Com impetuosidade: *impetu magno, Caes.*; *violenter, Hor.*; *impetu, Liv.*; *vi, Sall.*; *impetu concitato, Liv.* || ir i.: *concitato impetu ferri, V.*

Max. || avançar i. (fal. do cavaleiros) contra: *citato agmine inveni, Liv.* 2. Fig.: *vehementer, rapida, Cic.* || falar i.: *concitare dicere, Quint.*

impetuosidade, f. 1. Qualidade do que é impetuoso: *impetus, us, m.*, *violentia, f.*, *incitatio, f.* Cic.; *vis, f.* Caes.; 2. Fig.: *impetus, us, m.*, *incitatio, f.* Cic.; *vehementia, f.* Cornif.

impetuoso, adj. 1. Violento, rápido: *violentus, Cic.*; *celer, eris, ere, Cic.*; *vehemens, citatus, concitatus, Liv.* || o rio torna-se mais i.: *amnis fertur incitator, Cic.* || rio i.: *rapidissimum flumen, Caes.*; *amnis praecipitans, Cic.*, ou *praeceps, Ov.* 2. Fig. Arrebatado, vivo: *vehemens, celer, Cic.*; *acer, eris, cre, Cic.*; *praeceps, ciptis, Sall.*; *exultans, Liv.* || estilo i.: *oratio incitata ou vibrans, Cic.*

impiamente, adv. Com impiedade: *impie, nefarie, Cic.*; *inceste, Liv.*; *profane, Lact.*

impiedade, f. 1. Desprezo pelas coisas sagradas: *impietas, f.* Cic.; *deorum contemptio, Liv.*; *nulla religio, nullus dei (ou deum) metus, Cic.* 2. Acção ímpia: *impie ou nefarie factum, nefas, indecl. n.* Cic. || é uma i.: *nefas est (inf.)*, Cic. || cometer uma i.: *aliquid nefarie facere ou committere, Cic.*; *sacrilegium facere, Sen.* || convencido de que era uma i.: *irreligiosum ratus (inf.)*, Liv. 3. Fig. Desprezo por tudo o que toda a gente respeita: *scelus, eris, n.*, *res nefaria ou scelestas, Cic.*

impiedosamente, adv. Sem piedade: *acerbe, sine misericordia, Cic.*; *inclementer, Liv.*

impiedoso, adj. Insensível à piedade: *immisericors, dis, Cic.*; *implacabilis, Cic.*; *inclemens, Liv.* || juiz i.: *durior iudex, Cic.* || i. para o filho: *acerbe severus in filium, Cic.*

impingir, tr. 1. V. pesar. 2. Vender mais caro do que o seu justo valor: cf. *vender*.

impio, adj. 1. Que não tem religião, contrário à religião: *impius, Cic.*; *nefandus, Quint.*; *nefarius, Cic.*; *profanus, Plin.*; *negligens deorum, Sen.* || acções i.: *impie facta, Liv.* || raça: i.: *contempta superum propago, Ov.* || um i.: *impius homo*, ou *simpl.*

impius, m. Cic. || uma i.: *mulier impia, Cic.* 2. Que falta aos mais sagrados deveres do homem: *nefandus, nefarius, Cic.*; *impius, Verg.*; *incestus, Hor.*; *sacrilegus, Ov.* || acções i.: *facta impia ou nefanda, Ov.* || mão i.: *impia manus, Hor.* 3. Fig. Que ofende aquilo que toda a gente respeita: *impius, Verg.*

implacável, adj. Que se não pode aplacar: *implacabilis, inexorabilis, inexpiabilis, Cic.* || inimigo i.: *hostis acerrimus, Liv.* || guerra i.: *bellum inexpiabile, Cic.* || ódio i.: *odium implacabile ou inexpiabile, Liv.*, ou *inexorabile, Ov.*

implacavelmente, adv. *sine misericordia, Cic.*

implantado, part. 1. *insitus, Lucr.* 2. Fig.: *insitus, Cic.*; *ingenitus, Plin.*; *invenitatus, Cic.*

implantar, tr. 1. Inserir em, fixar, arrear: *inserere, Col.* 2. Fig.: *inserere, ingenerare, Cic.* 3. V. estabelecer. 4. implantar-se, refl.: a) fixar-se, criar raízes: *radices agere, Col.*; *coalescere, inolescere, Col.*; b) estabelecer-se (num lugar): *inveterascere, Caes.*; c) Pass.: *radices agere, Cic.*; *inveterari, p. Cic.*

implexo, adj. V. entrelaçado.

implicação, f. Acção de implicar (num crime), estado do que está implicado: *communicatio criminis, Cat.*

implicar, tr. 1. Envolver (num negócio): *implicare (aliqua re)*, Cic. 2. Compreender implicitamente, conter: *continere, Cic.*; *una comprehendere cum aliqua re, Cic.*; *simul intelligere, Cic.*; *comprehendere aliquid in aliquid, Cic.* || toda a compra implica um preço: *nulla emptio sine pretio esse potest, Instit.* || i. contradição: *pugnare, Cic.*; *pugnare secum, Hor.* 3. V. contender.

implicitamente, adv. Dum modo implícito: *tacite, Cic.*

implícito, adj. Que está incluído, mas não duma maneira clara: *tacitus, Cic.*

imploração, f. Acção de implorar: *imploratio, f.* Cic. **implorado, part.** *imploratus, Catull.*; *adoratus* (fal. duma divindade), Ov.

implorar, tr. Pedir enca-recidamente: *implorare, supplicare, orare, afflagitare, ob-*

testari, d., obsecrare, Cic. || 1. os deuses: deos ou ad deos preeari, Cic.; supplicare ad deos, Liv.; prece numen adorare, Ov.; supplicare a diis, Tac. || i. socorro: auxilium implorare ou efflagitare, Cic. || i. compaixão: ad misericordiam confugere, Cic.

implume, adj. Que ainda não tem penas: implumis, Verg.

implúvio, m. Pátio no interior duma casa, destinado às águas das chuvas: impluvium, n. Cic.

impolidamente, adv. Indelicadamente: rustice, inurbane, Cic.; parum humane, Sen.

impolidez, f. Indelicadeza: inhumanitas, f. Cic.; rusticitas, f. Quint.; inurbanitas, f. Cic.

impolido, adj. Indelicado: rusticus, inurbanus, agrestis, inhumanus, inops humanitatis, Cic.

impoliticamente, adv. 1. De modo político: prudentiae civili non convenienter, Cic.; non callide, Cic. 2. V. imprudentemente.

impolítico, adj. 1. Contrário à boa política: alienus a prudentia civili, non callidus, imprudens, Cic. 2. V. descoriês.

impoluto, adj. Sem mancha: impollutus, Tac.

imponderado, adj. V. inconsiderado.

imponderável, adj. Que não tem peso apreciável: (res) sine pondere, Ov.; pondere carens.

imponência, f. Aparência imponente: dignitas formae, Suet. || a i. do nome: maiestas nominis, Mart.

imponente, adj. Que chama a atenção, grandioso: gravis, augustus, Cic.; amplus, iagone, luculentus, Cic.; speciosus, Liv. || nome i.: honestum nomen, Cic.; maiestas nominis, Mart. || nunca uma partida foi tam i.: nulla profectio tantis spectaculis fuit, Liv.

impopular, adj. 1. Que desagrada ao povo (fal. de pessoas): invidiosus, invidus, offensus, Cic.; invidus populo ou suis ou civibus suis ou plebi || ser i.: offendere apud plebem, Cic. || ser i. (a mais não poder ser): invidia flagrare, Cic. || tornar-se i.: venire in odium plebi, Cic. || tornar i.: vocare (ou adducere) in odium (ou in invidiam), Cic. 2. (Fal. de coi-

sas): invidus (ou ingratus ou odiosus) populo ou plebi, Cic. || ser i.: displicere populo, Cic.

impopularidade, f. Falta de popularidade: invidia, f., offensio popularis, Cic.; offensio populi ou civium, Nep. || cair na i.: in invidiam incidere, non effugere suorum invidiam, Nep. || com toda a sua i. e com a i. do pai: plenus suarum, plenus patrum irarum, Liv.

impor, tr. 1. Pôr em || i. as mãos: manus imponere, S. Sev. 2. Fazer aceitar à força, prescrever: imponere, intingere, imperare, praescribere, irrogare, Cic.; indicere, Liv.; exigere, Caes.; iubere, Tac. || i. a escravatura: servitutem intingere (alicui), Caes. || i. uma lei: imponere legem, Cic.; imperare legem, Sall. || i. silêncio: silentium facere, Liv. 3. Estabelecer, fixar (um tributo) || i. um tributo: tributum imponere ou indicere, Liv.; imperare pecunias, Cic., ou pecuniam, Liv. || i. um tributo às cidades: tributa civitatibus imponere, Liv. || i. um tributo ao povo: populum cogere tributum ferre, Cic. || i. um tributo aos municípios: pecunias municipiis imperare, Cic. || i. um tributo insuportável: intolerabilia tributa exigere, Cic. 4. Impor respeito (a alguém): pudorem (alicui) imponere, Sen.; verecundiam facere alicui, Liv. 5. I. Enganar, ludir: imponere (alicui), i., mentiri, d., verba dare (dat.), fallere (ac.), Cic.; verba fingere, Sall. 6. impor-se, refl. Impor respeito: auctoritate movere (alicui), Cic. (cf. acep. 4.ª).

importação, f. 1. Acção de importar: invection, f. Cic. || proíbem a i. do vinho: vinum ad se omnino importari non stant, Caes. || proíbem a i. do sal: salo invectione uti vetuit, Liv. || géneros de i.: arcessitas res, Sen.; peregrinae merces, Liv. || de i.: advectionis, adj. Sall.; advectionis, adj. Cic. || proíbem a i. dum objecto: aliquid ad se importari non sinere, Caes. 2. O que é importado: res quae importantur, Caes.

importado, part.: importatus, Caes.; invection, Liv.; exoticus, Pl.; invectionis, Plin.

importador, m. Aquê

que importa: invector, m. Amm.

importância, f. 1. O que faz que uma coisa mereça a nossa atenção: momentum, n. Caes.; pondus, eris, n. Cic. || a i. duma coisa: magnitudo rei, Sall. || a i. dum processo: magnitudo causae, Cic. || a i. da guerra: gravitas belli, Liv. || negócio de grande i.: res gravis, Liv.; res magna, Hor. || diminuir a i. de: elevare (rem), extenuare famam (belli), Liv. || aumentar a i. duma pequena coisa: exiguum dilatare, Sen. || ligar pouca i. a: negligere, Cic.; haud in magno ponere discrimine, Liv. || ligar mais i. a... do que a...: antehabere (rem rei), Tac. || que i. ligo eu a...: quanti facio (ac.), Cic. || ligar i. a: magnum putare (aliquid), Cic. || ligar muita i. a: permagnam existimare, putare maximi, permagni aestimare, Cic. || essas coisas são de pouca i.: ista ad exiguum momentum prosunt, Sen. || não ter i.: nihil interesse, minimi ou nullius momenti esse, nullum momentum ou nihil momenti habere, Cic. || carta sem i.: inanes litterae, Cic. || acontecimento sem i.: res parva dictu, Curt. || isto é da maior i.: id maximi momenti est et ponderis, id maximum est, Cic. || isso é para mim de alta i.: illud mea magni interest, Cic. || num negócio desta i.: hac tanta in re, Cic. || de pouca i., sem i.: parvus, adj., parvulus, adj., levis, adj., futilis, adj., nullius momenti, Cic.; minimus, adj. Sall. 2. Influência, autoridade: amplitudo, inis, f., dignitas, f., pondus, eris, n. Cic.; auctoritas, f. Sall.; momentum, n. Liv. || pessoa de i.: vir gravis ou amplus, Cic.; qui pondus habet, Cic. || ter i.: vigere, auctoritate florere, Cic. || homem sem i.: levis persona, Cic. || praça de pouca i.: ignobile oppidum, Liv. 3. Orgulho || assumir ou arrogar-se ares de i.: efferre se insolentius, Cic. || com um ar de i.: superbe, adv. Nep. 4. V. quantia.

importante, adj. 1. Que merece a nossa atenção: magnus, Cic.; gravis, Liv. || coisa i.: res magna, Hor. || coisa muito i.: res permagna ou maximi momenti, Cic. || negócios tam i.: tanta negotia, Hor. || quantia bastante i.: pecunia satis grandis,

Cic. || ser i.: *habere momentum* ou *pondus*, Cic. || ser muito i.: *magno momento esse, esse permagni momenti*, Cic. || isto é muito i.: *id maximum est, id magnopere refert, hoc valde ad rem pertinet*, Cic. || aquilo é muito i. para mim: *illud magni interest mea*, Cic. || aquilo é muito i. para ele: *illud magni interest eius*, Cic. || é muito i...., é muito i. que...: *multum* ou *permultum* ou *vehementer* ou *permagni interest* (inf.), Cic. || isto não é tam i. que...: *hoc non tanti est ut...*, Cic. || pouco i.: *levis, parvus*, Cic. || muito pouco i.: *minimi* ou *nullius momenti*, Cic.; *minimus*, adj. Sall. || tam pouco i.: *tantulus*, adj. Cic. || o i., o ponto i. (= o essencial): *summa*, f. Cic. || o i. 6...: *caput est* (inf.), *totum in eo est ut...*, Cic. 2. Que tem autoridade: *gravis, amplius, magnus*, Cic. || personagem i.: *vir auctoritate* (ou *dignitate*) *praeditus*, Cic.; *amplius homo*, Cic. || testemunha i.: *locuples testis*, Cic. || é de uma pessoa tam i. que...: *hinc tanti est ut...* Cic. || ser i.: *valere*, Cic.; *aliquo esse numero*, Cic.; *auctoritatem habere*, Cic. || tornar-se i.: *aliquo numero esse coepisse*, Cic.; *auctoritate florere coepisse*, Cic.

importar, tr. 1. Introduzir (produtos estrangeiros, etc.): *importare*, Caes.; *invehere*, Plin. || i. por mar: *ex transmarinis provinciis advehere*, Col. 2. I. *impress*. Ser importante: *interest, refert, pertinere, ad rem pertinere*, Cic. || importa-me, importa-te, etc.: *interest ou refert mea, tua*, etc. || importa-vos a vós que sois...: *vestra interest qui estis...*, Plin. || importa-lhes: *refert illorum*, Sall. || importa a Clódio: *interest Clodii*, Cic. || importa à salvação de todos: *interest salutis communis*, Cic. || importa à minha honra: *interest ad honorem nostrum*, Cic. || importa..., importa que...: *refert* (inf.), *interest* (inf. ou ut), *res hoc postulat ut*, Cic. || que te importa isto!: *quid id refert tua?* Tu || que nos importa isto?: *quid haec ad nos?* Cic. || que importa!: *quid refert?* Cic.; *quanti id refert?* Cic. || pouco me importa que..., pouco me importa se...: *non*

meum est si..., Hor. || pouco me importa: *id mea minime refert*, Ter.; *mea parum refert*, Fronto.; *non* ou *nihil moror*, Liv.; *non laboro*, Cic. || pouco importa..., pouco importa que...: *parvi* ou *nihil refert* (inf.), *non* ou *parum* ou *nihil interest*, ne *minimū quidem interest, nihil ad rem pertinet si* (conj.), Cic. || pouco importa: *nihil ad rem, nihil ad id de quo agimus*, Cic. || importa muito: *refert magni* ou *magnopere, interest multum* ou *permultum* ou *plurimum* ou *magni* ou *permagni* ou *maxime* ou *vehementer*, Cic.; *valde pertinet* (ad *republicam*), Cic. || importa a todas as pessoas de bem que...: *expedit omnibus bonis* (inf.), Cic. 3. V. *custar*.

importe, m. V. *custo*.

importunação, f. Acção de importunar: *incommoditas*, f. Pl.; *odium*, n. Ter.; *taedium*, n. Plin.

importunado, part.: *fatigatus*, Sall.; *vexatus*, Juv. || i. por estas ideias: *his anxius curis*, Liv.

importunamente, adv. Dum modo importuno: *importune, moleste, intempestive*, Cic.

importunar, tr. Incomodar, enfadar: *fatigare*, Liv.; *defatigare, obtundere*, Cic.; *tundere*, Pl.; *esse gravem* ou *molestum* (alicui), *oneri esse* (alicui), Cic.; *esse incommodum*, Pl. || i. com súplicas: *fatigare precibus*, Liv. || i. com cartas: *epistulis obtundere* (ac.), *epistulis obstrepere* (alicui), Cic. || i. com perguntas: *urgere interrogando*, Cic. || tudo me importa: *taedet omnium*, Pl.

importunidade, f. V. *importunação*.

importuno, adj. 1. Maçador, incomodativo: *gravis, incommodus, molestus, intempestivus*, Cic.; *odiosus*, Nep. || ser i.: *esse gravem* (alicui), Cic.; *esse incommodum*, Pl., ou *praegravem*, Tac. || tornar-se i.: *taedium afferre sui*, Tac. 2. (Fal. de coisas): *molestus, incommodus, odiosus*, Cic. 3. M. || um i.: *interpellator*, m., *interventor*, m. Cic.; *musca*, f. Pl. Cic. || os i.: *interpellantes*, m. pl. Cic. || longe dos i., ao abrigo dos i.: *sine interpellatoribus, interpellatione sublatā*, Cic.

imposição, f. 1. Acção de pôr em: *impositio*, f. Plin.

|| pela i. das mãos: *imposita manu*, S. Sev. || i. da mão: *manus impositio*, Hier. 2. Fig. || imposição dum nome: *impositio nominis*, Varr. 3. Acção de prescrever: *inunctio*, f. Sid. || i. duma multa: *irrogatio multae*, Cic. || i. duma contribuição de guerra: *tributum impositum* ou *irrogatum* ou *imperatum* (alicui), Cic. 4. V. *imposto*.

impossibilidade, f. Falta de possibilidade: (traduz-se geralmente por *fieri* ou *esse non posse*) || se houver i.: *si haec fieri non poterunt*, Cic. || e isto é duma i. absoluta: *nec fieri ullo modo potest*, Cic. || vejo-me na i. de: *nequeo* (inf.), *non possum*, Cic. || na i. de fugir: *ubi locus fugae deest*, Liv.

impossível, adj. 1. Que não pode ser ou fazer-se: *qui* (quae ou quod) *fieri non potest, qui* (quae ou quod) *effici non potest*, Cic. || é i.: *fieri non potest*, Cic. || é absolutamente i.: *nullo modo* ou *nullo pacto fieri potest*, Cic. || é-me i.: *nequeo* (inf.), *non possum*, Cic. || é i. ficar aqui: *non potest hic maneri*, Cic. || julgavam que nada lhe era i.: *nihil non efficere posse eum dicebant*, Nep. 2. M. || o impossível: *quod fieri nullo modo potest*, Cic. || tentar o i.: *aquam a pumice postulare*, Pl.; *hircos mulgere*, Verg. || fazer o i.: *funem ex arena efficere*, Col.; *clavem Herculi extorquere*, Macr.

imposta, f. Espécie de cornija em que assentam as extremidades dum arco: *incumba*, f. Vitruv.

1. **imposto**, part. 1. Pôsto em: *impositus*, Cic. 2. Fig. || nome i.: *inditum nomen*, Liv. 3. Prescrito, ordenado: *impositus*, Cic.; *iussus, indictus, inunctus*, Tac. || aceitar as condições i. por César: *condicione, quae a Caesare ferretur, uti* Caes. 4. Estabelecido (fal. dum tributo): *impositus*, Cic.; *imperatus*, Caes.

2. **imposto**, m. Encargo público, tributo: *tributum*, n., *vectigal, alis*, n. Cic. || i. regular: *vectigal*, n. Cic. || i. extraordinário: *indictio*, f. Plin.; *tributum temerarium*, Liv. || pagar um i.: *vectigal solvere* ou *pendere* ou *pensitare*, Cic.; *pendere tributa*, Cic., ou *stipendium*, Liv. || os sicilianos pagam o i. segundo a sua riqueza:

Siculi tributa conferunt ex censu, Cic. || diminuir os i.: *vectigalia affligere*, Cic.; *de capite demere*, Cic. || cobrar, receber um i.: *tributum ou vectigal exigere*, Cic. || lançar um i. sobre as terras: *agris vectigal imponere*, Cic. || lançar um i. sobre o sal: *vectigal ex salaria annonae statuere*, Liv. || suprimir um i.: *vectigal remittere*, Tac., ou *abrogare*, Hirt. || isentar (alguém) dum i.: *tributo liberare*, ou *simpli liberare* (alguém), Cic.; *tributum dimittere* (alguém), Tac. || isentar de i. (uma terra): *vectigali levare* ou *liberare*, Cic. || isento ou livre de i.: *immunis*, adj., *liber*, adj. Cic.

impostor, m. 1. Aquêle que tem impostura, que procura enganar: *homo mendax*, ou *simpli mendax*, *fallax*, *homo fraudulentus*, *circumscriptor*, m. Cic. (cf. *hipócrita*). 2. Adj.: *fallax*, *mendax*, *fallus*, Cic.; *fraudulentus*, Plin.

impostura, f. Artificio para ludir, hipocrisia: *fraus*, *dis*, f., *fallacia*, f., *mendacium*, n. Cic. || tudo nêle é i.: *in eo nihil nisi falsum et simulatum*, Cic.; *hic totus constans videtur ex fraude*, *fallaciis*, *mendaciis*, Cic. (cf. *hipocrisia*).

imposturice, f. V. *impostura*.

impotável, adj. Que se não pode beber: *impotabilis*, Hier.

impotência, f. 1. Falta de poder: *impotentia*, f. Ter.; *imbecillitas*, f. Cic. || reduzido à i.: *alligatus impeditusque*, Liv. 2. Inutilidade: *frustratio*, f. Cic. || a i. dos seus golpes: *vani tactus*, Liv. 3. Incapacidade de gerar: cf. *impotente*.

impotente, adj. 1. Que não tem poder: *impotens*, Cic.; *inops*, *opis*, Phaed. || ser i. contra ou para: *imparem esse* (dat.), Tac. || i. para moderar a cólera: *impotens irae*, Liv. 2. (Fal. de coisas): *vanus*, Liv.; *irritus*, Verg. || a medicina é i.: *parum medicina proficit*, Sen. 3. Incapaz de gerar: *filios non potest*, Cic. (cf. *impossível*).

impraticável, adj. Inexequível: *qui (quae ou quod) effici non potest*, Cic. (cf. *impossível*).

imprecação, f. Praga ou

maldição lançada contra alguém: *exsecratio*, f., *deprecatio*, f. Cic.; *precatio*, f., *delestatio*, f., *dirae*, *arum*, f. pl. Liv.; *imprecatio*, f. Plin. || lançar imprecações contra alguém: *exsecrari aliquem*, *male precari alicui*, *alicui mala precari*, Cic.; *devovère*, Nep.; *omnibus precibus delestari*, Caes.; *delestari*, d. Liv.; *diras precari*, Tib.; *dira exsecratione prosequi aliquem*, Liv. || fórmula de i.: *exsecrabilia carmen*, Liv.

imprecar, tr. 1. V. *pedir*, *supplicar*. 2. I. Fazer imprecações contra alguém: cf. *imprecação*.

impregnado, part. 1.: *imbutus*, *madidus*, Cic. || bem i.: *satur*, a, um, Verg. || estar i.: *madere*, Cic. 2. Fig. Ver-nos i. de veneno: *versus aerugine tincti*, Mart.

impregnar, tr. 1. Embeber, fazer entrar partículas estranhas num fluido ou num sólido: *imbuer*, Verg.; *inficere*, Plin.; *incoquere*, Verg.; *satiare*, Plin.; *intingere*, Quint. || i. inteiramente: *saturare*, Ov. 2. Fig.: *inficere*, *imbuer*, *suffundere*, Cic. 3. Impregnar-se, refl. Deixar-se penetrar por (alg. substância): *imbibere*, tr., *abibere*, tr. Plin.; *bibere*, tr. Verg.; *imbui* (abl.), p. Hor. || i. dum suco: *succum percipere* ou *trahere*, Col. || i. dum cor: *colorem bibere* ou *percipere*, Plin., *perbibere* ou *ducere*, Sen.

imprensa, f. 1. Arte de imprimir: *ars typographica*. 2. Lugar onde se imprime: *officina typographica*.

imprescritibilidade, f. Qualidade do que é imprescritível || há i.: *nullo tempore usucapio procedit* ou *competit*, Cod.

imprescritível, adj. Não sujeito a prescrição: *quod usucapi non usurpari non potest*, Jct. || ser i.: *longa possessione acquiri non posse*, *usu capi non posse*, Jct. || o teu direito é i.: *non potes decedere de (ou ex) iure tuo*, Cic.

impressão, f. 1. Aplicação dum corpo que deixa uma marca sobre outro: *impressio*, f. Apul. 2. Pressão que se experimenta: *pulsus*, *us*, m., *impulsio*, f., *motio*, f., *motus*, *us*, m., *commotio*, f. Cic.; *ictus*, *us*, m. Sen. || má i.: *offensio*, f. Cic. || boa i.: *delectatio*, f. Cic. 3. Fig.: *sensus*, *us*, m., *affectio*, f.,

aculeus, m. Cic. || fazer i.: *movère*, *commovère*, *permovère*, *pellere*, *afficere*, *tangere*, *percutere*, *ferire*, Cic. || i. desagradável: *offensio*, f. Cic. || causar i. desagradável: *offendere*, tr., *commovère*, tr. Cic. || produzir uma boa i.: *delectare*, tr. Cic. 4. Marca, sinal: *signum*, n., *nota*, f., *vestigium*, n. Cic. 5. Sensação produzida pelos objectos nos nossos sentidos: *impressio*, f., *sensus*, *us*, m. Cic.; *affectus*, *us*, m. Cels. || ter a i. de: *sentire* (ac.), Plin. || produzir i. nos sentidos: *impellere sensus*, Lucr. 6. Sensação produzida no nosso espírito: *vestigium*, n. Cic. || as i. que nos vêm dos sentidos: *ea quas sunt a sensu impressa ou tradita*, Cic. || causar i. (no espírito, em alguém): *movère*, *commovère*, *afficere*, *animus alicuius movère* ou *commovère*, Cic. || vi a i. que te causou a minha partida: *tuum in discessu vidi animum*, Cic. || as i. que recebemos nos primeiros anos: *quae rudibus annis percipimus*, Quint. || produzir i. diversas: *varia homines efficere*, Liv. || as tuas palavras pouca i. me fazem: *verbis non moveor tuis*, Phaed. || não fazer i. em, fazer pouca i. em: *modica tangere* (alguém), *minima valere apud*, Cic.; *nihil movère* (alguém), Verg. || deixar profundas i.: *vehementissime permovère*, Cic. || produzir viva i. em: *vehementer animum movère*, *acriter mentem pellere*, in *an.* || *insidère*, Cic.; *non mediocriter movère*, Liv. || aquela carta cansou-me tal i.: *epistula illa ita me ruperit*... Cic. || as queixas deles produzem muita i.: *multum valent illorum querelae*, Cic. 7. Opinião: *sensus*, *us*, m., *opinio*, f. Cic. || ocultar as suas i.: *abdere sensus*, Tac. || desfazer as más i. que o público tem de Balbo: *Balbus levare invidias* Cic.

impressionado, part.: *motus*, *commotus*, *affectus*, Cic. **impressionar**, tr. Causar impressão (no espírito, em alguém): cf. *impressão* (acep. 3.ª e 6.ª).

impressionável, adj. Que pode receber impressões, sensível: *mollis*, Cic.; *tener*, *era*, *erum*, Cic. (cf. *sensível*); *mobilis*, Cic.; *percitus*, Liv.; *quis (quae ou quod) facile*

movēri (ou *commovēri*) *pos-*
test, Cic.

impresso, *part.* 1. Mar-
cado: *impressus*, Cic. 2. Gra-
vado (no espírito): *impres-*
sus infixus, Cic.

impressor, *m.* 1. Aquê-
le que dirige uma tipografia:
typographus, m. 2. Operário
que trabalha numa tipogra-
fia: *typotheta*, ae, m.

imprevidência, *f.* Falta
de previdência: *imprudētia*,
f. Cic.; *temeritas*, f. Caes. ||
por toda a parte só vejo i.:
omnia incaute agi iudico,
Cic. || com i.: *incaute, teme-*
re, Cic.

imprevidente, *adj.* Que
não é previdente: *improvi-*
dus, incautus, Cic.; *parum*
cautus, incautus futuri, Hor.;
imprudens, Ter.

imprevisto, *adj.* Que não
foi previsto: *improvisus, in-*
opinatus, necopinatus, subitus,
insperatus, inexpectatus, nec-
opinus, repentinus, Cic. ||
dum modo i.: *improviso*,
Cic.; *inopinato*, Liv. || che-
gada i.: *superventus, us*, m.
Tac. || caso i.: *res subita*,
Frontin. || para os casos i.:
ad improvisa, Tac.; *ad subita*
rerum, Liv. || salvo algum
acontecimento i.: *nisi quid*
fortuitum acciderit, Tac.; *et*
nihil praeter opinionem ac-
cidit, Cic.

imprimir, *tr.* 1. Fazer uma
marca ou sinal sobre alg.
coisa: *imprimere* (in, abl.),
Cic. 2. Fig. || gravar (no es-
pírito ou na memória): *im-*
primere (in, abl.), *signare*,
Cic.; *infigere*, Plin. 3. Co-
municar (movimento): *incu-*
tere, Verg. || i. movimento
ao céu: *caelo motum dare*,
Cic. 4. Infundir, incutir ||
i. receio: *incutere timorem*,
Cic.; *metum incutere*, Liv. 5.
Imprimir (um livro): *impri-*
mere; excudere librum; typis
mandare; praelo subicere;
typis excubere.

improbidade, *f.* Falta de
probidade: *improbitas*, f. Cic.

improbo, *adj.* 1. Que não
tem probidade, mau: *impro-*
bis, Cic. 2. Árduo, fatigante:
improbis, Plin. (cf. *arduo*).

improdutivo, *adj.* Que
não produz: *sterilis*, Cic.;
infecundus, Sall.; *non ferax*,
Col. || dinheiro i.: *steriles*
nummi, Papin.; *otiosae pe-*
cuniae, Jct. || solo i.: *segni-*
solum, Luc. || ser i.: *tacere*,
i. Plin. (cf. *estéril*).

improffuço, *adj.* V. *iná-*
til.

improperar, *tr.* V. *afron-*
tar, injuriar.

impropério, *m.* V. *afron-*
ta.

imprópriamente, *adv.*
Dum modo improprio: *im-*
proprie, Plin.; *parum pro-*
prie, Tac.; *abusive*, Censor.

impropriedade, *f.* Falta
de propriedade (nas pala-
vras): *improprietas*, f. Gell.;
improprium, n. Quint.; *im-*
propria verbi significatio,
Quint.; *abusio*, f. Cic.

impróprio, *adj.* 1. Que
não convém a, que não é
próprio para: *inhabilis*
(dat.), *non aptus ad*, Cic.;
inutilis ad, Caes.; *minus com-*
modus, alienus (ab), Cic. ||
inteiramente i.: *minime ap-*
tus, Cic. 2. Que tem falta de
propriedade (fal. de pala-
vras): *improprius*, Plin. ||
têrmos bastante i.: *verba mi-*
nus idonea, Cic. || emprego
i. duma palavra: *abusio*, f.
Cic.

improvável, *adj.* Pouco
provável: *non veri similis,*
non probabilis, difficilis ad
credendum, Cic.

imprevidente, *adj.* V. *im-*
previdente.

improvisação, *f.* Acção de
improvisar: *extemporale fa-*
cultas, Sen. || talento da l.:
extemporalitas, f. Suet.

improvisado, *part. e adj.*
1. *subitus, subitus et for-*
tuitus, Cic.; *extemporale*,
Quint. || discurso i.: *oratio*
subita ou fortuita ou ficta
ex tempore, Cic.; *oratio in-*
laborata, Sen. || versos i.:
versus ibidem reperti, Suet.
2. Fig. || edificios i.: *subita-*
ria aedificia, Tac. (cf. *impre-*
visar, acep. 2.ª).

improvisador, *m.* Aquê-
le que improvisa: *qui ex tem-*
pore dicit ou versus fundit.

improvisar, *tr.* 1. Compor
e recitar imediatamente: *di-*
cere subito ou ex tempore,
sine scripto dicere, Cic. ||
i. um discurso: *repentinam*
habere orationem, Liv. || i.
versos: *ex tempore fundere*
versus, Cic. || talento de i.:
extemporalitas, f. Suet. || i.
(absol.): *ex tempore dicere*,
Cic. || i. (sobre um assunto):
subito disputare (de aliqua
re), Cic. 2. Fig. Arranjar,
fazer à pressa || i. chefes:
subitos duces legere, Sen.
|| casas improvisadas: *subita-*
ria aedificia, Tac. || esquadra
improvisada: *quasi enata*
subito classis, Flor.

improviso, *adj.* 1. V. *re-*
pentino, súbito. 2. M. Dis-

curso improvisado: *fortuita*
oratio, subita dictio ou ora-
tio, Cic.; *extemporalis dictio*
ou oratio, Quint. (cf. *im-*
provisado). 3. De improviso,
loc. ad.: *ex tempore, impro-*
viso, ex improviso, necopi-
nato, subito, repente, dere-
pente, praeter opinionem,
praeter expectationem, Cic.;
de improviso, Caes.; *inopi-*
nato, ex necopinato, Liv. ||
atacar de i., cair de i. só-
bre: *imparatum (aliquem) of-*
fendere ou adoriri, Cic.; *in-*
opinantem ou imprudentem
aggredi, Caes.; *opprimere in-*
cautum ou necopinantem,
Cic., ou *insecium (hostem)*,
Caes.; *incautum invadere*,
Liv. || inimigos atacados de
i.: *imprudentes hostes*, Caes.
|| âles virão de i.: *improvisi*
aderunt, Verg.

imprudência, *f.* 1. Falta
de prudência: *temeritas*, f.,
levitas, f. Caes.; *imprudētia*,
f. Nep. || com i.: cf. *im-*
prudenter. 2. Acção im-
udente: *imprudenter ou teme-*
re factum, Cic. || cometer
imprudências (na maneira de
proceder): *imprudenter ou*
temere facere, Cic. || cometer
imprudências (na língua-
gem): *imprudenter ou teme-*
re dicere, Cic. || receio que
êle cometa alg. i.: *horret ani-*
mus ne quid inconsulte ac
temere fiat, Liv. || cometer
imprudências: *perverse con-*
sulere, Sall.

imprudente, *adj.* 1. Falto
de prudência: *inconsultus, te-*
merarius, incautus, non sa-
pientis, Cic.; *incautus futuri*,
parum cautus, Hor.; *impru-*
dens, Ter. || tornar i.: *tru-*
dere a bene consulendo, Oat.
2. Contrário à prudência:
inconsideratus, Cic.; *incon-*
sultus, Tac.; *imprudens*,
Petr.; *temerarius*, Sen.

imprudenter, *adv.*
Sem prudência: *imprudenter*,
temere, Caes.; *inconsulte, in-*
considerate, incaute, Cic.; *in-*
consulte ac temere, Liv. ||
procedi i.: *feci non sapientis*,
Cic.

impúbere, *adj. e s. m.*
Que ainda não atingiu a pu-
berdade: *impubes, eris*, Cic.;
nondum adultus, Cic. || os
i.: *impuberes, um, m. pl.*
Caes.

impudência, *f.* Falta de
pudor, descaramento: *impu-*
dētia, f., *procacitas*, f., *os*,
oris, n., *os ferreum*, n. Cic.;
protervitas, f. Ter.; *os du-*
rum, n. Ov. || duma i. sem
igual: *effuse petulans*, Cic.

|| Eles têm a i. de...: *illis verecundiae non est* (inf.), Liv.

impudente, adj. Que tem falta de pudor, descarado: *impudens, inverecundus, petulans, protervus, improbus, procaz*, Cic.; *audax*, Ter. || ser i.: *inverecundum ingentum possidere*, Cic. || ser muito i.: *esse ore durissimo*, Cic. || tornou-se muito i.: *frontem perfrexit*, Cic.; *pudorem excussit*, Ter. || um tanto i.: *subimpudens*, Cic. || tornar alguém i.: *improbam alicuius frontem efficere*, Quint.

impudentemente, adv. Com impudência: *impudenter*, Cic.; *procaciter*, Liv.; *petulanter*, *improbe*, Cic.; *inverecunde*, Sen.

impudicamente, adv. Com impudor: *obscene, impure, parum caste*, Cic.; *impudice*, Sen.

impudicícia, f. 1. Falta de castidade: *impudicitia*, f. Pl.; *impuritas*, f., *obscenitas*, f. Cic.; *procacitas*, f. Col.; *petulantia*, f. Petr. 2. Acto impudico: *stuprum*, n., *probrum*, n. Cic. || toda a casta de i.: *omnes impuritates*, Cic.

impudico, adj. 1. Que não tem pudor ou castidade: *impudicus, incestus, impurus, protervus, procaz*, Cic. 2. Contrário à castidade: *impudicus, obscenus*, Cic. 3. Um i.: *homo impudicus*, Cic. || uma i.: *mulier impudica*, Cic. || os i.: *molles et imprudici*, Vitr.

impudor, m. 1. Falta de pudor: *protervitas*, f. Cic.; *petulantia*, f. Petr. 2. Impudência: *impudentia*, f. Cic. **impugnação, f.** V. contestação, refutação.

impugnar, tr. V. refutar, contestar.

impulsão, f. V. impulso.

impulsivo, adj. Que dá impulso: *qui* (quae ou quod) *propellit* ou *impellit* ou *pellit*. || força i.: *momentum*, n. Liv.

impulso, m. 1. Acto de impelir: *impulsio*, f., *impulsus*, us, m., *pulsus*, us, m. Cic.; *motus*, us, m. Plin. || dar um i.: *protrudere*, Cic.; *impellere*, Sen. || por i. do destino: *impellente fato*, Just. 2. Instigação, conselho: *impulsio*, f., *impulsus*, m., *instinctus*, us, m. Cic. || por i. de César: *Caesare impulsore* ou *auctore*, Cic. || ceder

ou obedecer aos i. *duma vontade estranha: non suo consilio uti*, Cic.; *sub alio moveri*, Liv. || seguir os i. do seu coração: *suo privato consilio facere* (aliquid); *parere animo suo*, Curt.; *sibi morem gerere*, Sen. || obedecer aos i. da alma: *animi imperio impelli*, Sen. || dar i.: *principium* (rei) *facere*, Liv.; *auctorem esse*, Cic. || Túlvia deu o i.: *initium a Tullia ortum est*, Liv.

impulsor, adj. V. impulsivo.

impune, adj. Que ficou sem castigo: *impunitus, inultus*, Cic. || deixar um crime i.: *scelus praetermittere*, Cic.; *scelus inultum relinquere*, Sall. || deixar uma morte i.: *mortem inultam pati*, Cic. || ficar i. (fal. de pessoas): *impunitum discedere*, Cic.; *elabi*, d. Cic.; *inultum abire*, Sall.; *impune abire*, Ter. || não ficará i.: *haud impune illi erit*, Liv.; *id non inultum auferet*, Ter.

impunemente, adv. 1. Com impunidade: *impune*, Cic. || para que o território não fosse i. devastado: *ne ager, inultis hostibus vastaretur*, Sall. 2. Sem dano: *impune*, Verg. || (dizia) que ninguém tinha i. combatido com ele: *neminem secum sine sua pernicie contendisse*, Caes.

impunidade, f. Falta de castigo: *impunitas*, f. Cic. || obter a i., gozar da i.: *impune ferre*, Cic.; *impune habere* (aliquid), *inultum ferre*, Ter.

impuramente, adv. De modo impuro: *impure, obscene*, Cic.

impureza, f. 1. Aquilo que, misturado com outra substância, a inquina ou altera: *spurcitia*, f. Col.; *spurcities*, ei, f. Lucr.; *vitium*, n., *faex*, eis, f. Plin. || pela i. do ar: *corrupto caeli tractu*, Verg. 2. Impudicícia: *impuritas*, f., *obscenitas*, f., *impudicitia*, f. Cic.

impuro, adj. 1. Que não é puro (materialmente): *non purus* (aer), *impurus*, Cic. || águas i.: *agua corrupta*, Cels. 2. Impuro (em certas crenças religiosas): *immundus, impurus*, Cic. 3. Que não é puro (moralmente): *impurus, incestus, spurcus*, Cic.; *contaminatus*, Hor. 4. Impudico: *impudicus, obscene*, Cic.; *pollutus*, Liv.; *spurcus*, Pl.

imputação, f. Acusação feita sem prova: *criminatio*, f. Cic.; *crimen, inia*, n., *obiectum crimen*, Liv. || i. falsa ou caluniosa: *falsum crimen*, Liv. || justificar-se de imputações que nos são feitas: *quae aliquis affert dissolvere*, Cic.

imputado, part. *attributus*, Caes.; *tributus*, Cic.

imputar, tr. Atribuir (uma falta ou crime) a: *tribuere* (dat.), Caes.; *attribuere, assignare, adscribere, conferre, delegare*, Cic. || i. a alguém uma culpa: *conferre culpam in aliquem*, Cic. || i. um crime a alguém: *transferre crimen in*, Cic.; *instigare aliquem* (gen. ou absol.), Cic. || imputava-se a morte dele à esposa: *ne catus ab uxore dicebatur*, Liv.

imputável, adj. Que pode ser atribuído a: *tribundus* (dat.), *assignandus, adscribendus*, Cic.

imputrescível, adj. Que não pode apodrecer: *imputribilis*, Aug.; *incorruptibilis*, Lact.

imudável, adj. V. imutável.

imudavelmente, adv. V. imutavelmente.

imundícia ou imundicia, f. Porcaria: *purgamenta*, n. pl. Liv.; *inquinamenta*, n. pl. Vitr.; *immundities*, f. pl. *spurcitia*, f. Col.

imundo, adj. Sujo, porco: *immundus*, Cic.; *lutulentus*, Hor.; *spurcus*, Lucr. || animal i.: *foedissimum animal*, Plin.

immune, adj. Isento: *exemptus*, Cic.

imunidade, f. Isenção de impostos, etc.: *immunitas*, f. Cic. || conceder uma i.: *immunitatem dare*, Cic.; *immunitate donare* (aliquem), Curt.

imutabilidade, f. Qualidade do que é imutável: *immutabilitas*, f. Cic.; *incommutabilitas*, f. Aug.

imutável, adj. Que não está sujeito a mudar: *immutabilis*, Cic.; *incommutabilis*, Varr. || a ordem i. (das coisas): *immobilis ordo*... Liv. || destino i.: *immota fata*, Verg. || decreto i.: *decretum stabile* ou *fixum ratumque*, Cic.

imutavelmente, adv. Dum modo imutável: *constanter, perpetuo, stabili firmaque ratione*, Cic.; in-

commutabiliter, Aug.; *inmutabiliter*, Apul.

inabalável, adj. 1. Que não pode ser abalado: *inconcussus*, Tac.; *immobilis*, *immutus*, Verg.; *stabilis*, Ov. 2. Fig.: *firmus*, *stabilis*, *constans*, *affirmatus*, Cic.; *inconcussus*, Sen.; *immutus*, *immobilis*, Tac. || suportar com uma constância i.: *durato corde ferre*, Phaed. || é i.: *nulla re a proposito deterreri potest*, Cic. || i. na sua resolução: *firmus proposito*, Vell.; *tenax propositi*, Hor. || i. na sua resolução de...: *certus* (inf. ou gerund.), Verg. || ficar i. na sua resolução: *in proposito permanere*, Cic.; *perstare in incepto*, Liv. || estar ou ficar i.: *movēri non posse*, Cic.; *nihil movēri*, Liv.; *immobilem stare*, Verg. || ser i. na adversidade: *non perturbari in asperis rebus*, Cic.

inabalavelmente, adv. De modo inabalável: *firmiter*, *constanter*, Cic.; *firmo*, Ov.; *affirmato animo*, Pl.

inabordável, adj. Onde se não pode abordar: *importunus*, Ov.; *inaccessus*, Plin. || costa i.: *inhospita litora*, Ov.

inacção, f. Falta de acção: *inertia*, f., *ignavia*, f., *otium*, n. Cic.; *desidia*, f. Caes.; *segnitia*, f., *cessatio*, f. Col. || ficar, estar na i.: *cessare*, *quiescere*, *sedēre*, *nihil agere*, Cic.; *torpescere*, Sall.; *elanguescere*, *compressis manibus sedēre*, Liv. || manter na i.: *(aliquem) nihil agentem tenēre*, Liv. || condenar à i.: *(aliquem) inutilem facere*, Liv.

inaceitável, adj. Que se não pode aceitar: *minime accipiendus*, Cic.; *iniquus*, Liv. || condições i.: *iniquas condiciones*, Cic.

inaccessível, adj. 1. Que não dá acesso: *inivius*, Liv.; *inaccessus*, Verg.; *imperijs*, Tac.; *non pervius*, Sen. || tudo isto é i. à sua inteligência: *nihil horum assequi potest*, Cic. || quasi i.: *aditu difficillimus*, Vell. || estes lugares eram inteiramente i. nesta quadra do ano: *in his locis nemini unquam eo tempore anni semitas patuerunt*, Caes. || lugares i.: *loca impedita*, Caes., ou *confragosa*, Liv. || (lugares) i. a um exército: *quo exercitus aditus non est*, Caes. 2. Insofável: *ad quem (ou quam) aditus non est*, Cic.; *aditus carens*, Cic.; *importunus*, Ov.

|| homem i.: *homo rari aditus*, Liv. || ser i.: *aditum conveniendi petentibus non dare*, Nep. 3. Incompreensível, insensível a: *impenetrabilis*, Tac. || é i. à dor: *aegritudine semper vacabit, cum non tangit aegritudo*, Cic.

inacreditável, adj. V. inertevel.

inactividade, f. 1. Falta de actividade: *inertia*, f. Cic. (cf. *inacção*). 2. Situação dum funcionário que não está em actividade de serviço: *otium*, n., *vacatio muneris*, Cic.

inactivo, adj. Sem actividade: *iners*, *tis*, Cic.; *segnis*, Caes.; *ignavus*, Cic.; *deses*, *idis*, Liv. || vida i.: *vita socors*, Col. || Curião não fica i.: *non deest negotio Curio*, Caes.

inadmissível, adj. Que se não pode admitir: *minime accipiendus*, Cic. || ser i.: *locum non habere, non ferendum esse*, Cic.

inadvertência, f. Falta de atenção: *imprudentia*, f., *inconsiderantia*, f. Cic. || por i.: *imprudentia*, Liv.; *per imprudentiam*, Cic.; *imprudenter*, adv. Vell. || errar por i.: *peccare casu, delictum admittere lapsu ou per negligentiam*, Sen. || omitir por i.: *imprudenter praeterire*, Cic.

inadvertidamente, adv. Por inadvertência: cf. *inadvertência*. || fiz isto i.: *hoc feci imprudens*, Cic. (cf. *inconsideradamente*).

inadvertido, adj. V. inconsiderado.

inalienável, adj. Que se não pode alienar: *quā (quae ou quod) abalienari non potest* || ser i.: *non in mancipatum venire*, Plin.

inalterabilidade, f. V. incorruptibilidade.

inalterável, adj. 1. Que não pode ser alterado: *incommutabilis*, Varr.; *incorruptibilis*, Lact. 2. Fig. || saúde i.: *valetudo illassa*, Suet., ou *inoffensa*, Gell. 3. Constante, duradouro: *constans*, *perpetuus*, *incommutabilis*, *perennis*, Cic.; *immobilis*, Suet. || amizade i.: *amicitia perpetua ou fidelissima ou sempiterna ou firma*, Cic. || paz i.: *pax perpetua*, Sall.

inamissível, adj. Que se não pode perder: *inamissibilis*, Aug.; *quā (quae ou quod) amitti non potest*.

inamovibilidade, f. Natureza inamovível: *perpetuas munerum*.

inamovível, adj. 1. A que se não pode tirar um emprêgo: *perpetuus*, Cic.; *in perpetuum ratus*, Tac.; *irrevocabilis*, Liv. 2. Que se não pode tirar (emprêgo): *perpetuus*. 3. Fig.: *inmutabilis*, Cic.

inane, adj. Vazio, vão: *inanis*, Cic. Verg.

inanição, f. Fraqueza resultante da falta de alimentação: *inedia*, f. Cic. || morrer de i.: *inediā necari*, Cic. || sucumbindo de i.: *inediā fessus*, Cic.

inanimado, adj. 1. Que não é animado: *inanimus*, *vita et sensu carens*, *vita carens*, *inanimatus*, *animō vacans*, Cic.; *animā carens*, Plin. || as coisas i.: *inanimata*, n. pl., *muta*, n. pl., *res mutae*, *res expertes animi*, Cic. 2. Morto: *exanimus*, *vita defunctus*, Verg. 3. Fig. Sem vivacidade: *lentus*, *frigidus*, Cic.; *languidulus*, Catull.

inapetência, f. Falta de apetite: *fastidium ciborum*, Col.

inaplicação, f. Falta de aplicação: *incuria*, f., *indiligentia*, f. Cic.

inaplicado, adj. 1. Que não tem aplicação: *non attentus*, *negligens*, Cic. 2. Que não foi aplicado ou utilizado: *ad usum non ou nondum adhibitus*.

inaplicável, adj. Que não pode ser aplicado a: *quā (quae ou quod) non cadit (ou incidit) in aliquid*, Cic.

inapreciável, adj. 1. Que não pode ser apreciado: *inaestimabilis*, Liv. || série de sons i.: *vox continua*, Boet. 2. Dum grande valor: *inaestimabilis*, Liv.; *eximius*, *singularis*, *praestans*, *maximus*, Cic. || vantagens i.: *maximae commoditates*, Cic.

inaptidão, f. Falta de aptidão: *insectia*, f. Cic. (cf. *incapacidade*).

inapto, adj. V. incapaz, inepto.

inarticulado, adj. Mal articulado: *non explanabilis*, Sen. || sons, palavras i.: *vox verborum inefficax*, Sen. || emitir sons i.: *inexplanatae esse linguae*, Sen.

inatacável, adj. 1. Que se não pode atacar: *inexpugnabilis*, Liv. || estas duas causas tornaram a cidade i.: *utraque re oppidi oppugnatio impediabatur*, Caes. 2. Fig. || argumento i.: *argumentum*

firmum ad probandum, Cic. (cf. *incontestável*).

inatingível, adj. V. *ina-*
cessível, *incompreensível*.

inaudito, adj. 1. De que
nunca se ouviu falar: *inau-*
ditus, *novus*, Cic. 2. Extraor-
dinário, prodigioso: *inaudi-*
tus, Cic.; *novus*, Hor.; *prodi-*
giosus, Plin. 3. tormentos
i.: *incredibiles cruciatus*,
Plin. 4. crime i.: *novitas ac-*
teris, Sall. 5. audácia i.: *ef-*
frenata audacia, Cic.

inauguração, f. 1. Consa-
gração, ação de inaugurar:
dedicatio, f., *consecratio*, f.
Cic. 2. V. *começo*.

inaugurar, tr. 1. Consa-
grar, dedicar: *inaugurare*,
Cic.; *dicare*, Tac.; *dedicare*,
Suet. 2. Fig. Começar 1. o
ano: *aperire annum*, Plin.
2. i. o reinado por um parric-
ídio: *auspicio regni coepisse*
a parricídio, Just.

inavegável, adj. Onde se
não pode navegar: *innavi-*
gabulis, Liv.

incalculável, adj. 1. Que
se não pode calcular: *innum-*
erabilis, Cic.; *inexputabilis*,
Col. 2. quantidade i.: *vis*
infinita, Cic. 2. Fig. Muito
considerável 3. prejuízo i.:
maximum damnum, Cic.

incandescência, f. Estado
do corpo incandescente:
aestus, us, m., *feror*, m.,
Plin. 2. estar no estado de i.:
cf. *incandescere*.

incandescente, adj. Que
está em incandescência: *cand-*
ens, *candefactus*, Plin. 3. es-
tar i.: *candefieri*, Plin.;
candescere, Lucr.; *candere*,
Ov. 4. tornar i.: *candefacere*,
Plin.

incansável, adj. V. *infa-*
tigável.

incapacidade, f. 1. Falta
de capacidade ou talento:
inertitia, f. Cic.; *imperitia*, f.
Sall. 2. *inscientia*, f. Nep. 2.
Estado daquele que fica sem
capacidade para qualquer coi-
sa: *inertia*, f. Auct. b. Alex.;
inertitia, f. Liv. 3. T. jur. Es-
tado daquele que a lei consi-
dera incapaz: *capitis demi-*
nutio, Jot. 4. causar i. para
o trabalho: *operi inutilem*
aliquem facere.

incapaz, adj. 1. Que não
é capaz de fazer alg. coisa:
inutilis, *non idoneus*, *non*
potens, Cic.; *hebes*, *etis*, Cic.;
inhabilis, Cic. 2. i. de resistir a
dols inimigos: *impar duobus*,
Phaed. 3. i. de andar: *inva-*
lidus ad ingrediendum, Gell.
4. ser i. de andar: *non posse*
ingredi, Curt. 5. (povo) i. de

se governar: *rerum suarum*
impotens, Liv. 6. eu seria
i. de advogar uma causa:
non essem ad ullam causam
idoneus, Cic. 2. *Inhábil*: *im-*
peritus, *tardus*, *hebeti inge-*
ntio, Cic.; *iners*, *tis*, Pl. 3.
Que não tem caráter para
i. de cometer tal falta:
a tali culpa remotus, Cic. 4.
ser i. de (inf.): *non posse*
(inf.), *nequire*, *nescire*, Cic. 5.
e tu és i. de...: *neque tu is*
es qui (conj.), Cic. 6. um ho-
mem de bem é i. de mentir:
non cadit in virum bonum
mentiri, Cic. 4. T. de dir.:
inhabilis; *non idoneus*, Dig.

incarnação, f. Acto pelo
qual a Divindade assumiu
a forma humana: *incarnatio*,
f. Ecol. 2. a i. de Jesus Cris-
to: *incarnatio*, f., *incarnatio*
Christi, *susceptio carnis* ou
humanae carnis ou *humani*
corporis, Cassian.; *assumptio*
carnis, Isid.

incautamente, adv. Sem
precaução: *incaute*, *temere*,
inconsulto, Cic.; *incuriose*,
Liv.

incauto, adj. V. *impru-*
dente.

incender, tr. 1. V. *acen-*
der. 2. V. *afoguesar*, *avarme-*
thar. 3. V. *entusiasmar*.

incendiado, part.: *incen-*
sus, *deflagratus*, *caustus*,
Cic.; *inflammatus*, Suet.;
crematus, *flammis haustus*,
Liv. 2. casas i.: *subiectae*
tectis faces, Sen. 3. estar i.:
ardere, *deflagrare*, Cic.; *in-*
cendio consumi, Plin.

incendiar, tr. Pegar fogo
a, consumir pelo fogo: *incen-*
dere, *inflammare*, *exurere*,
urere, *incendio consumere*,
flamma delere, *faces ferre*
in (ac.), Cic.; *deurere*, *cre-*
mare, *concremare*, *incendiis*
absumere, *flammis absumere*,
ignem immittere in (ac.),
ignes inicere (dat.), Liv.;
incendio delere, Nep.; *incen-*
dio corrumpere, Caes.; *igni*
corrumpere ou *vastare*, Sall.;
ignem inferre (dat.), Caes.
4. ser incendiado pelos pira-
tas: *praedonum incendio con-*
flagrare, Cic.

incendiário, m. 1. O que
voluntariamente origina um
... dio: *incendiarius*, m.
Tac.; *actor incendiis*, Tac.
2. ser um i.: *incendium conflag-*
rare, Liv. 2. Adj. Próprio para
incendiar: *aptus ad incen-*
dendum, Plin. 3. projecteis i.:
ignes, *ium*, m. pl., *fervefacta*
iacula, n. pl. Liv. 3. Adj. e s.
m. (fig.) Sedioso, revolucio-
nário: *seditiosus*, *turbulen-*

tus, Cic. 4. pronunciam discus-
sos i.: *eructant sermonibus*
 suis incendia, Cic. 5. discurso
i.: *capitalis oratio*, Cic.

incêndio, m. 1. Fogo que
lavra com intensidade: *in-*
cendium, n., Cic.; *ignis*, *is*,
m., *ignes*, *ium*, m. pl. Liv.
2. a violência do i.: *flam-*
mas vis, Nep. 3. apagar, ex-
tinguir o i.: *incendium re-*
stinguere, Cic., ou *sedare*,
Ov.; *ignem obruere* ou *op-*
primere, Liv. 4. o i. devora
tudo: *ignis cuncta depascit*,
Sen. 5. o i. devorou...:
incendium hausit (ac.), Tac.
6. o mundo acabará por um
i.: *ad extremum omnis mun-*
 dus ignescet ou *ardore defla-*
grabit, Cic. (cf. *fogo*, *acep.*
4.) 2. Fig.: *incendium*, n.,
incensio, f., *deflagratio*, f.,
flamma, f. Cic.

incensar, tr. 1. Defumar
com incenso: cf. *incenso*. 2.
i. (uma divindade, fig.): *ce-*
lere, Cic.; *adorare*, Plin. 2.
Fig. Lisonjear: *laudare*, *blan-*
diri (dat.), d. Cic.

incensário, m. V. *tur-*
bul.

incenso, m. Espécie de re-
sina aromática: *tus*, *ris*, n.,
tura, n. pl. Cic. 2. árvore de
i.: *turis arbor*, Plin.; *turris*
planta, Col. 3. queimar i. nos
altares: *aras ture vaporare*,
Verg.; *tura arie imponere*,
Lucr., ou *ingerere*, Plin. 4.
queimar i.: *tura incendere*,
Cic.; *tus accendere*, Liv.;
tura focis ponere ou *imponere*
ou *dare*, Ov.; *tura flami-*
nis dare ou *addere*, Ov. 5. ofe-
recer i. (aos deuses): *tura*
dare (dat.), Hor., ou *ferre*,
Ov., ou *reddere*, Tib.; *turis*
honores dare, Tib., ou *hono-*
rem tribuere, Ov.; *tura pla-*
care (ac.), Hor. 6. onde se quei-
ma i.: *turicremus*, adj. Verg.
7. que produz i.: *turifer*, *fera*,
ferum, Plin.

incensório, m. V. *tur-*
bul.

incentivo, m. Aquilo que
estimula, estímulo: *stimulus*,
m. Cic.; *irritamentum*, n.
Sall.; *aculeus*, m. Sen.; *inci-*
tamentum, n. Tac.; *stimula-*
tio, f. Plin. 2. a glória é
um poderoso i.: *immensum*
gloria calcar habet, Ov. (cf.
estímulo).

incertamente, adv. Com
dúvidas: *dubie*, Cic.

incerteza, f. 1. Falta de
certeza (nas coisas): *incer-*
tum, n. Tac.; *incerta*, n. pl.
Liv. 2. todas as i.: *quidquid*
incerti est, Pl. 3. nesta i.: *in*
re dubia, Liv.; *quae cum es-*

sent incerta, Cic. || a i. do futuro: *dubii eventus rerum futurarum*, Cic. || a i. dos factos: *res dubias*, Cic. 2. Dúvida, falta de certeza (no espírito): *dubium*, n. Cic. || a minha i. cessou: *sublata dubitatio est*, Cic. 3. Hesitação: *haesitatio*, f. Cic. || na i. em que estavam sobre a resolução que deviam tomar: *incerti quid facerent*, Sall.

incerto, adj. 1. Duvidoso: *incertus, dubius*, Cic.; *anceps, cuspis*, Cic.; *ambiguus*, Liv. 2. Que não é firme (próp. e fig.): *incertus*, Cic.; *dubius, instabilis*, Plin. || por um tempo i.: *dubio caelo*, Verg. || passo i.: *instabile vestigium*, Plin.; *anceps gradus*, Claud. 3. Não determinado: *incertus*, Liv. 4. Que duvida ou hesita: *incertus, dubius*, Cic.; *suspensus*, Verg.; *haesitans*, Sall.; *incertus animi*, Liv. 5. M. O que não é certo: *incertum*, n., *incerta*, n. pl. *dubia*, n. pl. Cic. *incessante*, adj. Que não cessa: *assiduus*, Cic. (cf. *continuo*).

incessantemente, *adv.*: *assidue, sine ulla temporis intermissione*, Cic. || fazer alg. coisa i.: *non cessare in aliqua re, non cessare aliquid facere*, Cic.

incestar, tr. Deshonrar com incesto: *incestare*, Verg. *incesto*, m.: *incestus, us*, m. Cic.; *incestum*, n. Quint. *incestuosamente*, *adv.* Com incesto: *inceste*, Cic. *incestuoso*, adj. Que praticou incesto: *incestus*, Cic. || um i.: *incestus homo*, Cic. || um amor i.: *incestus amor*, Tac.

inchação, f. 1. Aumento de volume (sobretudo numa parte do corpo): *tumor*, m. Cic.; *exstantia*, f. C. Aur.; *extuberatio*, f. Plin. || i. na garganta: *tumescens fauces*, Tac. || produzir i.: *tumorem moliri*, Cels. || a i. desaparece: *tumor desidit*, Cels. 2. Fig. Vaidade: *tumor*, m. Just. (cf. *orgulho*).

inchaço, m. V. *inchação*. *inchado*, part. e adj. 1.: *inflatus, tumidus, turgidus*, Cic.; *tumens*, Verg. || um pouco i.: *turgidulus*, Catull. || estar i.: *tumere, distendi*, p. Cels.; *turgere*, Plin. || velas i. pelo vento: *vela plena*, Verg.; *vela flanti plena*, Frontin. || pálpebras i.: *crassae palpebrae*, Cels. 2. Cheio de, orgulhoso || i. de vã esperança: *inflatus vana spe*, Liv.

|| i. de orgulho: *inflatus, Cic.; superbiens, superbiū tumens*, Phaed.; *tumidus*, Sen. || estar i. de orgulho: *tumere gloria*, Plin. 3. Enfático: *inflatus*, Cic.; *tumidus*, Liv.; *turgidus*, Hor.

inchar, tr. 1. Avolumar alg. coisa, enchendo-a de vento ou líquido: *inflare*, Cic.; *intendere, distendere*, Cels. || i. as velas: *vela tendere* ou *intendere*, Verg. 2. Engrossar, fazer crescer: *augere*, Suet. 3. Fig. Elevar, tornar empolado ou enfático (o estilo): *inflare*, Cic. 4. Ensoberbecer, orgulhar: *inflare, extollere*, Liv. 5. I. e refl.: a) avolumar-se: *turgescere, intumescere*, Col.; *tumescere, Tac.; extumescere*, Plin. || as velas incham: *lintea tumunt*, Ov. || (a rá) incha: *intendit cutem*, Phaed.; b) crescer (fal. das águas): *accrescere*, Cic.; *augescere*, Tac.; *tumescere*, Luc.; c) ensoberbecer-se: *turgescere, tumere*, Cic.; *se insolentius efferre*, Cic.; *superbiū tumere*, Phaed.

incidência, f. Encontro duma linha ou duma superfície com outra || ponto de i. (da luz): *oblique accepti solis percussus*, Sen.

incidente, adj. 1. Que sobrevém: *qui (quae ou quod) incidit* ou *incurrit*, Cic.; *adiunctus*, Cic. || orações i. (t. gram.): *interiectio*, f. Quint. 2. M. Circunstância que sobrevém no decurso duma questão ou negócio: *casus, us, m., res, ei, f.* Cic. || i. de pouca importância: *res parva, parvum momentum, leve dictu momentum*, Liv. 3. Incidente (dum drama, etc.): *res*, f. Hor.; *narratio incidens*, Cap. 4. Incidente (num processo): *res minor*, Cic. 5. Adj. Que vem bater contra alg. coisa (t. de fis.): *obliquus*.

incidentemente, adj. Por incidente: *obiter*, Sen.; *quasi praeteriens, in transitu*, Cic.

incineração, f. Redução a cinzas || a i. dos cadáveres: *corporum crematio*.

incinerar, tr. Reduzir a cinza (as ervas dum campo): *in cinerem vertere* ou *redigere* ou *comburare*, Plin.

incircunciso, adj. Não circuncidado (próp. ou fig.): *incircumcissus*, Hier.

incisão, f. Corte (feito na pele, etc.): *incisura*, f. Col.; *incisio*, f. Isid.; *sectura*, f.

Varr. || fazer uma i. em: *incidere*, Cels.; *secare*, Verg. || fazer uma i. na pele: *cutem insecare*, Col., ou *superincidere*, Cels. || fazer uma i. numa vela: *ferro rescindere venam*, Col. || fazer uma i. (numa árvore): *incidere*, Plin.; *sauciare ferro*, Col.; *insecare*, Col. || i. circular: *circumcisura*, f. Plin.

incisivo, adj. 1. Que corta: *qui (quae ou quod) secat* || os dentes i.: *dentes medii*, Plin., ou *praecisores*, Isid., ou *qui secant*, Cels. 2. Fig. Que tem uma força penetrante: *mordax*, Plin.

inciso, m. Pequena frase introduzida no período: *incisum*, n., *inciso*, f. Cic. || por incisões: *caesim (dicere)*, Cic.

incisura, f. V. *incisão*.

incitação, f.: *incitatio*, f., *fax*, f. Cic. (cf. *instigação*).

incitador, m. V. *instigador*.

incitar, tr. Impelir (a fazer alg. coisa): *incitare*, Cic. (cf. *instigar*).

incivil, adj. Que tem falta de civilidade, descortês: *inurbanus, rusticus, inhumanus, agrestis*, Cic.

incivilidade, f. Falta de civilidade: *inhumanitas*, f. Cic.; *rusticitas*, f. Quint. || houve da parte dele tanta i.: *tam inhumaniter fecit...*, Cic. 2. Acção incivil: *inhumane* ou *inhumaniter factum, mana* ou *inhumaniter factum*, Cic.; *illiberale facinus*, Ter. || cometer uma i.: *inhumaniter facere*, Cic. 3. Palavra incivil: *inhumaniter* ou *inhumane dictum*, Cic.

incivilmente, adv. Dum modo incivil: *inhumaniter, rustice*, Cic.; *illiberaliter, Ter.; parum humane*, Sen.

inclemência, f. 1. Rigor: *inclementia*, f. Verg. 2. Fig. Inclemência do clima: *caeli intemperies*, Tac., ou *tristitia*, Curt.

inclemente, adj. Rigoroso, severo: *inclemens*, Liv.; *saevus*, Sall.; *immitis*, Cic.; *durus*, Caes.

inclinação, f. 1. Obliquidade, declive: *fastigium*, n. Caes.; *inclinatio*, f. Cic. || i. (do solo): *deiectus, us*, m. Caes. || i. do corpo para a frente: *motus corporis pronus*, Cic. 2. Acção de inclinar: *inclinatio*, f. Cic. || i. de cabeça: *nutus, us*, m. Verg. 3. Tendência, propensão: *inclinatio*, f., *propensio*, f., *proclivitas*, f., *studium*, n.

Cic. || **l. natural:** *natura*, f., *indoles*, is, f., *naturae habitus*, Cic.; *ingentum*, n. Ter. || que tem más i.: *ad peiora pronus*, Sen. || ter i. para (alg. coisa): *studere* (dat.), *tendere ad*, Liv. || seguir as suas i.: *ingenio suo uti*, Tac.; *indulgere aliquid studio suo*, Quint. 4. Afeição: *studium* (alicuius ou erga aliquem), *voluntas* (erga), *propensa voluntas* (in aliquem), *amor*, m. Cic. || sentir i. por alguém: *inclinatio voluntatis propendere in aliquem*, Cic. || ter uma i. (= amar uma mulher): *amare*, Ter.

inclinado, part. e adj. 1.1 *inclinatus*, Cic.; *declivis*, Caes.; *promus*, *proclivis*, Liv.; *aeclivis*, Col. || ligeiramente i.: *exiguo promus*, Col.; *molli fastigio*, Caes. || que tem o corpo ou a cabeça i.: *promus*, Cic. || o terreno era suavemente i.: *vergebat locus tenui fastigio*, Caes. || num plano i.: *in devezo*, Sen.; *per pronum*, Sall.; *per devezum*, Sen. 2. Propenso (para alg. coisa): *inclinatus* (ad), Liv.; *propensus*, Cic.; *inclinans*, Tac.; *vergens*, Sen.

inclinat, tr. 1. Colocar obliquamente, curvar: *inclinare*, Mart.; *demittere*, Cic.; *curvare*, Ov.; *incurvare*, Catull.; *deprimere*, Pl.; *proclivare*, Vitr. || i. a cabeça: *demittere caput*, Cic. || i. a cabeça (em sinal de assentimento): *annuere*, i. Cic. 2. I. Propender, tender: *inclinare*, i. Hor.; *vergere*, i. Cic. 3. Inclinat-se, refl.: a) tomar uma posição obliqua, estar numa posição obliqua: *se inclinare*, Liv.; *vergere*, i. Cic.; *inclinare*, i. Hor.; *inclinar*, p. *flecti*, p. Plin.; b) V. *curvar* (acep. 5.ª, c); c) propender, tender: *inclinare*, Liv.; *vergere*, *propendere*, Cic. || i. para alguém: *delabi ad aliquem*, Cic.; *inclinare studiis in aliquem*, Curt. || i. para esta opinião: *in hoc consilium maxime inclinare*, Liv. || i. para a compaixão: *inclinare ad misericordiam*, Tac. || i. para o mal: *ad prava vergere*, Sen. || pelo que me inclino a crer...: *eo magis adducor ut credam...*, Liv.

incolito, adj. Egrégio, illustre: *incolitus*, *praeclarus*, Cic.; *conspicuus*, Liv.; *illustris*, Cic.

incluir, tr. 1. V. encerrar. 2. V. inserir.

inclusivamente, adv. Incluído dias a partir do quinto antes dos idos de Outubro inclusivamente: *ex ante diem quintum idus octobres cum eo in quinque dies*, Liv.

incluso, part. Incluído, compreendido || (volume) em que ia i. a carta de Píliao: *in quo erat epistula Pílii*, Cic.

incoativo, adj. T. de gram. || verbo i.: *inchoativum verbum*, Diom.

incoerência, f. Falta de coerência: *inconvenientia*, f. Tert. || haverá i. com a sequência do texto: *textus consequens non cohaerebit*, Aug. || falar com i.: *aliena loqui*, Ov.

incoerente, adj. Sem coerência ou ligação: *incoherens*, Aus.; *non* (ou *parum* ou *male*) *cohaerens*, Cic.; *fluxus*, Plin. || palavras i. (no delírio): *verba aliena*, Ov.

incógnitamente, adv. Sem ser conhecido: *omnibus ignotus*, Nep.; *dissimulans quis sim* (sis, sit), *dissimulans nomen meum* (tuum, suum), Cic. || partir i.: *sub nomine alieno* (ou *simulato*) *proficisci*, Cic. || ele embarcou i.: *in navim omnibus ignotus ascendit*, Nep.

incógnito, adj. 1. Não conhecido: *incognitus*, Suet.; *ignotus*, Cic. (cf. *incógnitamente*). 2. M.: *dissimulatio sui*, Cic. || conservar o i.: *dissimulare quis sim* (sis, sit), *dissimulare nomen meum* (tuum, suum), Cic. || deixar o i.: *palam iam quis sim* (sis, sit) *ferre*, *palam iam quis sim* (sis, sit) *detegere*, Cic.

incola, m. V. habitante.

incolor, adj. Sem cor, descolorido: *sine colore*, Cic.

incolume, adj. São e salvo: cf. *salvo*.

incolumidade, f. Salvação, conservação da saúde: *incolumitas*, f. Cic.

incombustibilidade, f. Qualidade do que é incombustível: *ignium victrix natura*, Plin.

incombustível, adj. Que não é combustível: *igni inviolatus*, Plin.; *impervius ignibus*, Tac.; *acaustus*, on, Plin.; *flamma inviolabilis*, Sen.; *ignium patiens*, Plin.; *qui ignibus non absumitur*, Plin. || ser i.: *igne confici nequire*, Suet.

incomensurável, adj. V. imenso.

incomodado, part. e adj. 1.1 *infestatus*. 2. Um tanto doente: *offensus*, Cels.; *languidus*, Mart. || estar i. dos pés: *ex pedibus laborare*, Cic. || estar i.: *laborare* (aliqua re), Cic. (cf. *indisposto*).

incomodamente, adv. Bem modo incômodo: *molestus*, *non opportuno*, Cic.

incomodar, tr. 1. Causar incômodo a: *incomodare* (dat.), Cic.; *vezare* (acc.), Juv. || se o barulho te incomoda: *si te strepitus laedit*, Hor. || ser incomodado pelos inimigos externos: *laborare externis hostibus*, Cic. 2. Tornar um tanto doente, molestar: *offendere*, Plin.; *laedere*, Col.; *molestare*, Scrib. || ser incomodado pelo frio: *frigore laborare*, Cic. || ser incomodado pelo calor: *vim caloris non facile pati*, Cic.

incomodidade, f. V. incômodo, adj. 1. Que não oferece comodidade: *inhabilis*, Liv. 2. Que incomoda: *molestus*, *gravis*, *incommodus*, Cic. || muito i.: *permolestus*, *periculosus*, Cic. 3. V. *importuno*. 4. M.: a) mau estar, doença ligada: *molestia*, f. || a velhice está sujeita a muitos i.: *nulla senem circumvenit incommoda*, Hor. || causar i.: *causare esse*, Sen.; b) indisposição: *offensa*, f. Sen.; *incommodum*, n. Plin. (cf. *indisposição*).

incomparável, adj. A que nada se pode comparar: *singularis*, *divinus*, *cui par nemo* ou *nihil est*, Cic.; *incomparabilis*, Quint.; *non comparabilis*, Sen.; *quo* (ou *qua*) *nihil est maius* ou *pulchrius*, Cic.; *unicus*, Cic. || duma beleza i.: *longe ante alias specie ac pulchritudine*, Liv. || esposa i.: *conversarissimi exempli*, Inscr. || orador i.: *divinus homo* *ita dicendo*, Cic.

incomparavelmente, adv. Sem comparação: *sine exemplo*, *divine*, *extimie*, Cic. || coisas i. mais claras: *permulto clariora*, Cic. || i. mais tumultuoso: *longe tumultuosior*, Vell. || i. maior: *multo* ou *longe maior*, Cic.

incompatibilidade, f. 1. Antipatia (entre pessoas) || i. de gênios: *animorum disunctio*, *inter se repugnantes naturae*, Cic. 2. Oposição (entre coisas): *repugnantia*, f., *discrepantia*, f. Cic. || há i. entre o vício e a virtude:

sem virtutibus vitia non coeunt, Sen. || há absoluta i. entre a hipocrisia e a amizade: *simulatio amicitias repugnat maxime*, Cic.

incompatível, adj. Que não é compatível: *insociabilis*, Plin.; *dissociabilis*, Tac.; *alienus* (ab), *abhorrens* (ab aliqua re), Cic. || ser i.: *pugnare* ou *repugnare* (inter se), *pugnare* (cum re aliqua), *repugnare* (alicui rei), *alienum esse* ou *abhorrens* (ab aliqua re), Cic. || o prazer sensual é i. com a moralidade: *voluptas honestati contraria est*, Cic. || coisas i.: *res dissociabiles*, Tac. || ideias i.: *res inter se pugnant*, Cic. || qualidades i.: *virtutes disparēs*, Cic. || as doenças são i. com a felicidade: *viciae inconvulitas impeditur morbis*, Cic.

incompetência, f. Falta de competência: *nullum invidiamdi ou cognoscendi de aliqua re ius*.

incompetente, adj. 1. Que não tem a capacidade legal para decidir: *non iustus, non legitimus, non aptus ad cognoscendum ou statuendum* (de aliqua re), Cic. || ser i.: *potestatem ou ius aliquid facendi non habere, iure aliquid facere non posse*, Cic. || declarar-se i. (num assunto de carácter político): *reicere rem ad senatum ou ad populum*, Liv.; *reicere ad senatum*, Liv. || declarar-se i. (em qualquer assunto): *rem arbitrii sui reicere*, Liv. 2. Que não tem os conhecimentos precisos para decidir: *non intelligens* (in aliqua re ou alicuius rei), Cic. || ser i. nesse assunto: *in ista re non intelligere*, Cic.

incompletamente, adv. Dum modo incompleto: *ex parte tantum, non omnino*, Cic.

incompleto, adj. Não completo: *truncus, numeris suis non absolutus*, Cic.; *debilis, inchoatus*, Cic.; *imperfectus*, Hirt. || legião i.: *legio non plenissima*, Caes.; *male plena legiuncula*, Liv. || período i.: *clauda oratio*, Quint. || o número está i.: *pars abest numero*, Liv. || ainda que a felicidade fosse i.: *beata vitam ex aliqua parte clauderet*, Cic. || ser i.: *desse suis numeris*, Ov.

incomplexo, adj. V. simples.

incomportável, adj. V. suportável.

incompreensível, adj. 1. Que não pode ser compreendido: *quod comprehendere ou percipi non potest, quod nemo intelligit*, Cic.; *maius intellectu*, Quint. || ser i.: *intelligentiae vim ac notionem fugere*, Cic. || Deus é i. para nós: *Deum cogitatione complecti non possumus*, Cic. || o que é inteiramente i. para os ignorantes: *quod longissime est ab imperitorum intelligentia sensuque distinctum*, Cic. 2. Muito difícil de conceber: *obscurus, incredibilis*, Cic.

incomunicável, adj. Que se não pode comunicar: *incommunicabilis*, Hier.; *qui (quas ou quod) communicari non potest*.

inconcebível, adj. Que se não pode conceber: *qui (quas ou quod) percipi ou cogitatione comprehendere non potest*, Cic. (cf. *incompreensível*, *extraordinário*).

inconciliável, adj. V. incompatível.

inconcusso, adj. 1. Firme, inabalável: *inconcussus*, Luc. 2. V. *incontestável*. 3. V. *austero*.

inconfidência, f. V. infidelidade, deslealdade.

inconfidente, adj. V. infiel, desleal.

incongruência, f. V. inconveniência, inconseqüência.

incongruente, adj. V. inconveniente, inconseqüente.

inconsciência, f. imprudência, f. ignorância, f. Cio.

inconsciente, adj. (Fal. de pess.): *non conscius, inscius, imprudens*, Cic. || por um sentimento i.: *tacito* (quodam) *sensu*, Cic. || as paixões da alma não do domínio do i.: *cadunt in imprudentiam perturbationes animi*, Cic.

inconscientemente, adv. me (te, etc.) *invito*, Cic. || enganar-se i.: *per imprudentiam errare*, Cic.

inconseqüência, f. Falta de seqüência, incongruência: *inconsequentia*, f. Quint.; *inconstantia*, f., *levitas*, f. Cic.; *mobilitas ingenii*, Tac. || é uma i.: *non est consentaneum* (inf.), Cic. || com i.: *inconstanter*, adv. Cic.

inconseqüente, adj. 1. Em que há inconseqüência, incoerente: *inconstans, sibi non constans, levis*, Cic.; *mobilis*, Sall.; *mobilis ingenio*, Tac.

varius, Plin. || ser i.: *secum dissentire*, Quint.; *non sibi constare*, Hor. 2. Que não é seguido logicamente: *parum* (ou *non*) *sibi conveniens, secum pugnant*, *minime consequens ou consecutus*, Cic.

inconsideração, f. Falta habitual de reflexão: *inconsiderantia*, f. Cic.; *temeritas*, f. Caes.; *incogitantia*, f. Pl. **inconsideradamente, adv.** Sem reflexão: *inconsiderate, inconsulte, pueriliter*, Cic.; *temere*, Sall. || proceder i.: *omnia temere ac fortuito agere*, Liv.

inconsiderado, adj. Que procede sem reflexão: *inconsideratus, inconsultus, temerarius, minus consideratus*, Cic.

inconsolável, adj. Que se não pode consolar || i. (fal. de pess.): *maximo dolore affectus, solacium non admittens, solacii impatiens, omnis solacium repudians*, Cic. || i. (fal. de coisas): *omnem consolationem vincens ou superans*, Cic. || estou i.: *me nihil consolatur, omnem consolationem vincit dolor*, Cic. || vídua i.: *vidua luctu continuo impleta*, Tac. || estar i. com alg. coisa: *insolabiliter dolore de*, Hor.; *moles-tissime ferre* (acc.), Cic. || dor i.: *dolor inconsolabilis*, Ov., ou *omnino vix consolabilis*, Cic. || ser i. (fal. da dor): *consolationis nihil levari*, Cic.; *solacium non admittere*, Sen. || estar i.: *nihil consolationis admittere, consolationem non admittere*, Sen.; *omnis solacium repudiare*, Cic. || a minha dor é i.: *vincit omnem consolationem dolor*, Cic.; *me nihil consolatur*, Cic.

inconsolavelmente, adv. Dum modo inconsolável: *insolabiliter*, Hor.

inconstância, f. Facilidade em mudar: *inconstantia*, f., *mobilitas*, f., *varietas*, f., *mobilis animus*, Cic.; *levitas*, f. Caes.; *mobile ingenium*, Sall. || a i. do tempo: *caeli varietas*, Cels. || impressionados com a i. das coisas humanas: *commoti vice fortunarum humanarum*, Liv. || a i. da fortuna: *fortuna varietas ou volubilitas*, Cic.; *res humanae fluxae et mobiles*, Sall. || receava a i. dos gauleses: *infirmiorem Gallorum verebatur*, Caes. || a i. do espírito humano: *inconstantia humani ingenii*, Liv.

inconstante, *adj.* Não constante, volúvel, variável: *mutabilis*, *levis*, *varius*, Cic.; *mobilis*, Sall.; *inconstans*, Sen. || carácter i. (dum aliado): *levissimum fidei mutandae ingentium*, Liv. || fortuna i.: *fortuna volubilis ou volucris*, Cic. || ser i. (no amor): *non servare fidem*, Verg.; *fidem fallere*, Ov. || ser i.: *mobili ingenio esse*, Sall.; *mobilius habere animum*, Sen.

inconstantemente, *a d v.* Sem constância: *inconstanter*, Cic.

inconstitucional, *a d j.* Contrário à constituição: *instituta ou formae reipublicae non conveniens*, Cic.; *non legitimus*, Cic.

inconstitucionalmente, *adv.* Dum modo inconstitucional: *non legitime*, Cic.

inconsútil, *adj.* Sem costuras: *inconsutilis*, Valg.

incontestado, *adj.* Que não é contestado: *non controversus, non dubius, certus, omnibus perspicuus*, Cic.

incontestável, *a d j.* Que não pode ser contestado: *minime ou haud ou non dubius, certus*, Cic. || proposição i.: *omnibus perspicua propositio*, Cic. || o que é i.: *quod nemo infitias eat*, Nep. || é i. que...: *nemo vocabit in dubium* (inf.), *non dubium est quin* (conj.), *non est controversa quin...*, Cic. || ser i.: *nullam controversiam recipere, in dubium venire non posse*, Cic. || isso é i.: *res in dubium venire non potest*, Cic.; *res isto modo se habet*, Cic.

incontestavelmente, *adv.* Dum modo incontestável: *sine controversia, sine ulla controversia*, Cic.; *haud dubie*, Liv.; *sine dubio, haud dubitanter*, Cic.; *longe* (antes dum adj. ou duma pal. que justifique o seu emprêgo, como: i. o mais rico = *longe divitissimus*, Cic.) || é i. o mais sábio: *facile doctissimus est*, Cic.

incontinência, *f.* 1. Impossibilidade de conter: *incontinentia*, f. Plin. || i. de urina: *urinae incontinentia* ou *profluentia*, Plin. 2. Desregramento: *incontinentia*, f., *intemperantia*, f. Cic. || i. de linguagem: *lingua acerba et immodice libera*, Liv.; *petulantia linguae*, Prop.; *procactas*, f. Cic. 3. Falta de castidade: *intemperantia libidi-*

num, Cic.; *impudicitia*, f. Suet.

incontinente, *adj.* Que não é continente: *incontinens*, Hor.; *intemperans*, Cic.

incontinentemente, *adv.* Com incontinência (falta de castidade): *proterve*, Ov.; *petulanter*, Prud.

incontrastável, *adj.* V. **incontestável**, *irrevogável*.

inconveniência, *f.* 1. Falta de conveniência: *incongruentia*, f. Tert.; *immodestia*, f. Pl.; *indecentia*, f. Cass. || há i. em...: cf. *inconveniente* (acep. 1.ª). 2. Acção inconveniente: *immodeste ou indecore factum, indignum facinus*, Cic. || graves i.: *quae multum ab humanitate discrepant*, Cic. || cometer uma i.: *aliquid indecore facere*, Cic. 3. V. **inconveniente** (acep. 3.ª).

inconveniente, *adj.* 1. Que não é conveniente: *indecorus* (dat.), Cic.; *indecent*, Quint.; *qui non decet*, Cic.; *indignus*, Cic.; *minime conveniens*, Sen. || fazer um gesto i.: *in gestu peccare*, Cic. || é i. (inf.), é i. que: *indecorum est* (inf.), *dedecet, minime decet, non convenit, inhumanum est* (inf.), Cic.; *parum verecundum est*, Quint. || coisas muito i.: *ab omni honestate remota*, Nep. || dum modo i.: *indecore*, adv. Cic. || portar-se dum modo i.: *indigne ou turpiter facere*, Cic. || falar de alguém dum modo i.: *contra dignitatem de aliquo loqui*, Cic. 2. Que não respeita as conveniências: *immodestus*, Tac.; *protervus, proca*, Cic. 3. M. Incômodo, desvantagem, prejuízo: *incommodum*, n., *vitium*, n. Cic.; *malum*, n. Caes.; *molestia*, f., *incommoditas*, f. Cic. || esforçar-me-ei por evitar estes dois i.: *utrique rei occurram quantum potero*, Nep. || se não há i., se nisso não vês i.: *nisi alienum putabis*, Cic.; *si nihil habeat res vitii*, Cic.; *nisi molestum est*, Liv. || não encontro i. em...: *non incommodum videtur* (inf.), Cic. || sem i.: *non incommode*, Cic.

incorporação, *f.* Acção de incorporar (fal. de propriedade): *accessio*, f., *adiectio*, f., *adiunctus fundus* ou *ager*, Cic. || a i. dos soldados na milícia urbana: *milites urbanae militiae adscripti*, Tac.

incorporar, *tr.* 1. Reunir várias coisas, misturar várias

substâncias: *miscere* (cum re), Liv.; *immiscere*, Liv. || i. uma propriedade na sua: *accessionem adiungere aedibus, terrae agrum adiungere ou attribuire*, Cic. || i. a Macedónia nos domínios: *imperium Macedonum vorare*, Just. || incorporado em: *imixtus* (dat.), Col. 2. Fig. Agregar numa companhia: *adscribere*, Liv.; *coaptare*, Suet. || i. (soldados) no exército romano: *adscribere militiae Romanae*, Liv. || i. ne exército: *immiscere militum corpori*, Curt.; *recipere in numerum exercitus sui*, Vell. || i. os soldados nas outras legiões: *milites in supplementum ceterarum legionum distribuire*, Frontin. || incorporado em: *adscriptus in* (ac.), Cic.; *coaptatus in* (a c.), Suet. 3. **incorporar-se**, *refl.*: a) formar um só corpo: *corporari* (cum re), p. Plin.; *coalescere* (rei), coire, Col. || para que tudo se incorpore: *ut unum corpus fiat*, Apic.; b) fundir-se (fal. de pessoas): *coalescere*, Liv.; *misceri*, p. Tac.

incorporeidade, *f.* Qualidade do que é incorpóreo: *incorporalitas*, f. Macr.

incorpóreo, *adj.* Que não tem corpo: *incorporalis*, Sen.; *corporis expers, corpore vacans*, Cic. || ser i.: *esse sine corpore*, Cic.

incorreção, *f.* Falta de correcção: *mendum*, n. Cic.; *vitium*, n., *macula*, f. Hor. || i. de linguagem: *pravitas orationis*, Gell.; *vitium orationis* ou *sermonis*, Quint.; *sermo vitiosus* ou *non emendatus*, Cic. || i. de maneiras: *rusticitas*, f. Plin.

incorrectamente, *a d v.*: *vitiose, non recte, mendose*, Cic.

incorrecto, *adj.* 1. Que não está correto (fal. de coisas): *vitiosus, inquinatus, non ou parum emendatus*, Cic.; *mendosus*, Sen. || verso i.: *versus enormis*, Suet. 2. (Fal. de pess.) || i. na linguagem: *oratione parum limatus* || ser muito i. (fal. dum autor latino): *latine pessime loqui*, Cic.

incorrer, *i.* Atrair sobre si: *suscipere, subire, incurere* (in), Cic. || i. no ódio: *in odium incidere*, Liv., ou *incurrere*, Cic. || i. na inimizade de Pompeu: *odium Pompeii suscipere*, Cic. || i. nas penas da lei: *legum poenis obligari*, Cic. || i. numa

multa: *multam committere*, Cic. || Ele incorre na pena capital: *crimine capitali obnoxius fit*, Ulp.

incorrigibilidade, *f.* Qualidade do que é incorrigível: *inemendabilis pravitas*, f. Quint.; *insanabile ingenium*, Liv.

incorrigível, *adj.* Que se não pode corrigir: *inemendabilis*, Sen.; *insanabilis*, Liv.; *intractabilis*, Sen. || tornar-se i.: *inemendabili pravitate durari*, Quint. || ser i.: *nunquam corrigi, corrigi ou emendari non posse*, Cic. || visto que é i.: *quoniam tuum insanabile ingenium est*, Liv. || (ele) é i.: *nunquam corrigetur*, Cic.

incorruptamente, *adv.* Sem corrupção, com integridade: *incorrupte*, Cic.

incorruptibilidade, *f.* 1. Qualidade do que se não corrompe: *incorruptibilitas*, f., *incorruptio*, f. Tert.; *incorrupta natura*, 2. Fig. V. integridade.

incorruptível, *adj.* 1. Que não está sujeito a corrupção: *qui (quae ou quod) corrumpi non potest*, Cic.; *firmissimus*, Cic.; *corruptorius*, Tert.; *immortalis*, Plin.; *incorruptibilis*, Eccl. 2. Fig. Que se não deixa subornar: *incorruptus, qui ou quae corrumpi non potest*, Cic.; *integer, gra, grum*, Cic.

incredulidade, *f.* 1. Repugnância em crer: *incredulitas*, f. Apul. 2. Falta de fé (religiosa): *impietas*, f. Aug. || espírito de i.: *impietas*, f. Eccl.

incrédulo, *adj.* 1. Que facilmente crê: *segnior ad credendum*, Liv.; *incredulus*, Quint. || ser i.: *non credere ou non fidem habere*, Cic. 2. Que não tem fé (religiosa): *impius*, Eccl.; *incredulus*, Hier.; *irreligiosus*, Hilar. || um i.: *impius homo*, Eccl. **incremento**, *m.* V. aumento, desenvolvimento.

increpação, *f.* Acção ou efeito de increpar: *increpatio*, f. Ter. (cf. *repreensão*).

increpar, *tr.* Repreender asperamente: *increpare*, Cic. (cf. *censurar*, *repreender*).

inciado, *adj.* Que existe sem ter sido criado: *ingenitus*, Arn.; *increatus*, Ambr.; *non ou nondum creatus*, Eccl. **incriminado**, *part.*: *inimulatus*, Cic.

incriminar, *tr.* Acusar dum crime, atribuir um crime a: *insinulare, arguere*,

Cic.; *incusare*, Caes.; *crimnari*, d. Liv.; *culpare, increpare*, Cic. || i. as intenções de alguém: *animum alicuius improbare*, Cic. || Ele não foi incriminado neste processo: *non redundat reus ex ea causa*, Cic. || Eles são incriminados: *in crimen vocantur*, Cic.

incrível, *adj.* 1. Que se não pode acreditar, inacreditável, extraordinário: *incredibilis, non credibilis, mirus, mirificus*, Cic.; *nemini creditur*, Sall. || dizer coisas i.: *monstra narrare*, Cic. || isso é i.: *id credi non potest*, Sen.; *hoc est extra fidem*, Sen. || parece-me i. que...: *miror si* (conj.), Cic. || parecia-me i. que...: *via fides erat* (inf. fut.), Suet. || é i. quanto...: *incredibile est quam...*, *mirum quam* ou *quantum...*, Cic. || é i. a pena que me fez: *incredibile est quantū me molestia affecerit*, Cic. || dum modo i.: cf. *incrivelmente*. 2. Muito grande, extremo: *incredibilia*, Cic. || audácia i.: *audacia singularis*, Cic.; *audacia immanis*, Caes. || esta carta deu-me um prazer i.: *incredibiliter me delectarunt litterae*, Cic.

incrivelmente, *adv.* Dum modo inacreditável: *incredibiliter, mirabiliter, incredibilem in modum*, Cic.; *incredibili modo*, Hor.; *et praequam cuiquam credibile est*, Sall.

incruentamente, *adv.* Sem derramar sangue: *incrumente*, Prud.

incruento, *adj.* Em que se não derramou sangue: *incruentus*, Liv.; *incruentatus*, Ov.

incrustação, *f.* 1. Acção de incrustar: *crusta obducta* (corporis); *crusta*, f. Lucr. Cic. || por incrustações de figuras de animais (no mármore): *vermiculatis ad effigies animalium crustis*, Plin. 2. Embutidos, peças incrustadas: *crustae*, f. pl. Vitruv.

incrustar, *tr.* 1. Embutir: *incrustare*, Varr. || i. de mármore: *marmorare*, Petr.; *marmoribus* ou *crustis marmoris operire*, Plin. || i. pedras preciosas na prata: *oblaqueare gemmas argento*, Tert. || incrustado de ouro: *crustis aureis illigatus*, Dig. || incrustado de mármore: *marmoratus*, adj. Ter.; *temus marmore inductus*, Sen. 2. Cobrir (um objecto) duma

camada em forma de crosta: *crustis* (aliquid) *obducere*, Plin. 3. **incrustar-se**, *refl.* Cobrir-se duma crosta (depositada pela água): *crustā obduci*, Plin.

incubação, *f.* Acção de incubar: *incubatio*, f., *incubitus*, us, m. Plin.; *suppositio* (ovorum), f. Col.

incubar, *tr.* V. chocar (acep. 2.ª, a).

incubo, *m.* Pesadelo, espécie de demónio: *incubus*, m. Aug.

incude, *f.* V. bigorna.

inculca, *f.* V. pesquisa, averiguação.

inculcar, *tr.* 1. V. informar. 2. Insinuar: *imprimere* (aliquid in animo), *infigere* (animis), *inserere* (novas opiniones), *imbuere* (animum opinione), *inculcare*, Cic. || i. a alguém a ideia de...: *inculcare alicui ut* (conj.), Cic. (cf. *recomendar*, *aconselhar*). 3. V. revelar. 4. **inculcar-se**, *refl.* V. insinuar-se.

inculpação, *f.* Acusação: *crimen, inis*, n., *crimnatio*, f. Cic. || falsa i.: *falsum crimen*, Cic.

inculpado, *m.*: *reus*, m. Cic. || a i.: *rea*, f. Jct. || os i.: *qui arguentur*, Liv.

inculpar, *tr.* Acusar: *incusare*, Caes.; *arguere*, Cic.

inculpável, *adj.* Que se não pode culpar: *inculpatus*, Ov.

inculto, *adj.* 1. Não cultivado: *incultus*, Cic. || região i.: *dura cultus regio*, Liv. || terra i.: *terra rudis*, Varr. ou *inerta*, Ov. 2. Fig.: *incultus, horridus, squalidus, agrestis, rudis*, Cic.

incultura, *f.* 1. Estado duma terra inculta: *cessatio* (agri), f. Col. (cf. *desolação*). 2. Fig.: *asperitas*, f. Cic. || i. do espírito: *incultum ingenium*, Cic.

incumbência, *f.* V. encargo, missão.

incumbir, *tr.* 1. V. encarregar, confiar. 2. I.: a) estar a cargo de (fal. dum dever): *incumbere* (alicui), Ulp.; b) V. competir, ser próprio (cf. *próprio*).

incurabilidade, *f.* Estado do que é incurável: *insanabilis morbus*, Cic. (cf. *incurável*).

incurável, *adj.* 1. Que não pode ser curado: *insanabilis*, Cic.; *non sanabilis*, Ov.; *deperatus*, Cic.; *deploratus* (a medicis), Plin. || este mal é i.: *nulla id restituere curatio*

potest, id nulla ope adiuvare potest, Cels. || ser i.: curationem non recipere, Cels. || doença i.: morbus insanabilis ou perpetuus, Cic.; aegrotatio quas avelli non potest, Cic. 2. Fig.: insanabilis, Cic. || o nosso mal não é i.: sanabilibus aegrotamus malis, Sen.

incúria, f. Desleixo, negligência: incuria, f., indiligentia, f., negligentia, f. Cic. incurioso, adj. Negligente: incuriosus, Tac. (cf. negligente, indifferente).

incursão, f. Correria de gente armada em território inimigo: incurso, f., excursus, us, m. Caes.; excursio, f. Cic.; impetus, us, m. Liv. || fazer uma l., fazer i. em (território inimigo): incuriones facere in (ac.), in expeditiones ire, incurere ou eacurrere in (ac.), incurrare (ac.), Liv. || fazer frequentes l. numa região: infestare regionem, Frontin. || fazer frequentes l.: incurritare, i. Sen.

incursão, adj. Sujeito (a penalidades) || i. na pena capital: ausus capitalia, Liv. incutir, tr. V. insinuar, infundir, sugerir.

indagação, f. Ação de indagar, pesquisa: indagatio, f., investigatio, f. Cic.; scrutatio, f., percrutatio, f., inquisitio, f. Sen. (cf. investigação).

indagador, m. V. investigador.

indagar, tr. V. investigar.

indébito, adj. Não devido: indebitus, Verg.

indecência, f. 1. V. inconveniência. 2. Falta de pudor: turpitude, inis, f. Cic. 3. Ação ou palavra inconveniente: indecentia, f. Cass. 4. Obscenidade: obscenitas, f. Cic. 5. Ação ou palavra indecente || cometer indecências: inverecunde agere, Hier. || indecências: turpiter facta ou dicta, Cic.

indecente, adj. 1. Inconveniente, indecoroso: indecorus, Cic.; indecens, Quint. || o teu procedimento foi i.: immodestus fuisti..., Ter. 2. Obsceno: obscenus, Cic.; deformis, Quint.; turpis, Ter.; parum verecundus, Cic.

indecentemente, adv. 1. Dum modo inconveniente: indecore, non decore, turpiter, Cic.; indecenter, invere-

cunde, Quint. 2. Dum modo obsceno: obscene, Cic.

indecifrável, adj. 1. V. ilegível. 2. Inexplicável, obscuro: inexplicabilis, Cic. || enigma i.: implicitissimum aenigma, Verg.

indecisão, f. Hesitação, irresolução: dubitatio, f., haesitatio, f., dubium, n., cunctatio, f. Cic.

indeciso, adj. 1. Hesitante, duvidoso: incertus, dubius, dubius controversusque, Cic.; anceps, cipitis, Cic.; ambiguus, Liv. || vitória i.: dubia victoria, Liv. || deixar i.: servare in ambiguo, Hor. || causa i.: pendens lis ou causa, Dig. 2. Difícil de distinguir, vago, indeterminado: incertus, Verg.; inconstans, Cic.; dubius, Plin. 3. Irresoluto: incertus, Cic.; dubius, haesitans, Sall.; incertus animi, Cic. || i. entre (duas coisas): dubius inter..., Verg. indeclinável, adj. Que se não declina: indeclinabilis, Diom. || ser i.: casibus carere, Quint. || palavra i.: absolutum verbum, Frisc. || nomes i.: aptota, n. pl. Diom.

indecoro, m. Falta de decore: cf. indecência. indecorosamente, adv. V. indecentemente.

indecoroso, adj. V. indecente, vergonhoso.

indefenso, adj. 1. Não defendido, sem defesa: indefensus, Liv. 2. V. desarmado.

indeferir, tr. Despachar desfavoravelmente. || i. a pretensão ao consulado: consulatu deicere, Cic. || ser indeferida a pretensão (de alguém): (aliquem) repulsam ferre, Cic.; (aliquem) rem non impetrare, Cic.

indefeso, adj. V. indefenso.

indefesso, adj. V. infatigável.

indefinidamente, a d v. Dum modo indefinido: infinite, sine fine, Cic. || assim i.: et usque ad infinitum, Cód. || vigiar i.: indefatigabilem vigiliam extendere, Sen.

indefinido, adj. 1. Não definido, cujos limites não podem ser determinados: infinitus, interminatus, immensus, Cic. 2. T. de gram.: indefinitus, Gell. 3. Que se não pode definir: indefinitus, Gell.; incertus, Cic.

indefinível, adj. 1. V. inexplicável. 2. Que não pode ser definido: qui (quae ou quod) definiti non potest, Cic. || éle era i. para si e

para os outros: nec sibi nec aliis, quoniam homo esset, eae constabat, Liv.

indeleível, adj. 1. Que se não pode apagar: indelebilis, Ov.; qui (quas ou quod) exstingui non potest, Cic. 2. Fig.: aeternus, immortalis, Cic. || mancha i.: aeterna macula, Cic. ou nota, Ov.; macula quam nemo possit eluere, Cic.

indelecidamente, a d v. : parum verecunde ou decore, Cic.; illiberaliter, Cic.

indelecidadeza, f.: illiberalitas, f. Cic.; mens illiberalis, Quint. || uma i.: illiberalis facinus, Ter.; parum verecunde factum, Cic.

indelecido, adj.: parum verecundus ou decorus, Cic.; inurbamus, Cic.; illiberalis, Ter.

indemne, adj. 1. Que não sofreu dano ou prejuízo: indemnis, Dig.; damni expro, sine damno, Cic. 2. São e salvo: cf. salvo.

indemnidade, f. Seguranga de perigo ou prejuízo: indemnitas, f. Dig.

indemnização, f. Acto de indemnizar: pensatio, f. Ulp.; pretium, n. Frontin. || pagar, dar uma i.: cf. indemnizar || receber uma i.: damnum penare (ou compensare ou sarcire ou resarcire ou restituere) aliqui re, Cic. || mediante uma i.: ut damnum aliquo modo compensetur, Cic. || éles receberam uma i.: his satisfactum est, Cic. || mediante l. pecuniária: pecuniaria, Liv. || os pedidos de i. (judicial): actiones quae ad damna sarcienda pertinent, Ulp.

indemnizado, part.: indemnizatus, Dig.

indemnizar, tr. Ressarcir, compensar: damnum resarcire, Cic. ou sarcire, Liv.; damnum alicuius praestare, dissolvere damna, Cic.; damnum restituere alicui, Liv.

independência, f. 1. Estado duma pessoa independente: liberum arbitrium, libera voluntas, Cic. || conservaram a sua i.: potestatis suae mansere, Liv. || com i.: libero animo, solute, adv., libere, adv., suo arbitratu, Cic. || que tem i., que fala com i.: liber, era, erum, adj. Cic. || i. de carácter: liber animus, Cic. || ter i.: sui iuris esse, sui iudicii ou arbitri esse, Cic. || se eu tivesse inteira i.: ei essent omnia solutissima, Cic. || dar prova

de certa i.: *aliquid soluti et liberi prae se ferre*, Cic. || dar prova de i. nas suas decisões: *suo iudicio uti, suum iudicium sequi*, Cic. || julgar com i. alguém ou alg. coisa: *libera arbitria alicuius rei ou de aliquo agere*, Cic. || com i.: *libere*, adv., *solute*, adv., *ad arbitrium suum*, *arbitratu suo*, Cic. || proceder com i.: *libere se gerere*, Cic. 2. Independência duma nação: *libertas*, f., *libertas et immunitas*, *arbitrium liberum*, Cic. || o povo romano outorgou aos coríntios a liberdade e a i.: *populus Romanus Corinthios liberos, immunes suis legibus uti iussit*, Liv. independentemente, adv. 1. Livre: *liber*, *era*, *erum*, Cic.; *solutus*, *non obnoxius*, Sall. || ter um carácter i.: *dominum non ferre*, Liv. || nunca foi i.: *nihil unquam arbitrio suo fecit*, Cic. || tornar-se i.: *se in libertatem vindicare*, Cic. || ficar i.: *suas potestates mandare*, Liv. || sou i.: *mei potens sum*, Liv. || ser i.: *liberum esse*, Cic.; *esse sui iuris*, Sen. || ser i. (fal. dum povo): *suis legibus uti iudicio uti*, Cic.; *suis legibus vivere*, Liv. || homem i.: *homo suae spontis*, Cic. dum rei i.: *rex sui iuris*, Vell. 2. Não subordinado a: *solutus* (ab), *liber* (ab), Cic.; *non obnoxius* (dat.), Sall. || ser i. de alguém: *extra tus dominumque alicuius esse*, Sen. 3. Que não tem ligação com: *disiunctus* (ab), *separatus* (ab), *sejunctus* (ab), Cic. || coisas i.: *res extraneas*, Cic. || ser i. das circunstâncias: *in omne tempus valere*, Cic. independentemente, adv. 1. Dum modo independente: *libere, sine arbitrio*, Cic. (cf. *liberamente*). 2. Sem dependência de: *nulla alicuius rei ratione habita, per se et sine aliquid re*, Cic. || i. da vontade: *non accedente animo*, Sen. || i. do nome do autor: *prompto auctore*, Liv. || i. desta circunstância: *extra hunc casum*, Quint. || i. da utilidade: *separata utilitate*, Cic. || i. do dever: *misso officio*, Cic. || proceder i. de alg. coisa: *negligere* (omitte, praetermittere ou removere) *aliquid*, Cic. (cf. *além de*). indescritível, adj.: *innarrabilis*, Liv. || dum modo i.: *supra quam dici (ou enarrari) potest*, Liv. indesculpável, adj. Que

se não pode desculpar: *inexcusabilis*, *indignus venia*, Hor. || duma ignorância i.: *usque ad culpam ignarus*, Tac. || ser i.: *excusationem non habere*, Cic.; *venia carere*, Hor. indestrutibilidade, f. Qualidade do que é indestrutível: *immortalitas*, f. Plin. indestrutível, adj. Que se não pode destruir: *immortales*, *indissolubilis*, *aeternus*, Cic.; *invictus*, Ov. indeterminação, f. 1. V. indecisão. 2. Carácter do que é indeterminado: *infinitas*, f. Cic. indeterminadamente, adv. V. vagamente. indeterminado, adj. 1. Que não está determinado: *infinitus*, *vagus*, *errans*, Cic.; *incertus*, Liv. 2. V. indeciso. indevidamente, adv. 1. Dum modo indevido: *iniuria*, Cic. || receber i. os rendimentos: *fructus male percipere*, Cic. 2. V. injustamente. indevido, adj. 1. Impróprio, que é contra o direito ou a regra: *est improprio*. || a hora i.: *intempestivo*, adv. Cic. 2. Não merecido: *immeritus*, Liv. indevoto, adj. V. templo. indevoção, f. V. tempelidade. index, m. V. índice. indicação, f. Acção de indicar: *significatio*, f., *denuntiatio*, f., *iudicium*, n. Cic.; *indicatio*, f., Plin.; *monstratio*, f. Vitr. indicado, part. 1. Mostrado, designado: *demonstratus*, *Caes.*; *commonstratus*, *denuntius*, *Q. Ca.*; *monstratus*, Verg.; *indicatus*, Plin. 2. Fixado, prescrito: *constitutus*, *status*, Cic.; *dictus*, Sall. || no dia i.: *ad diem*, Cic. 3. Marcado com um sinal: *significatus*, Cic. indicador, adj. Que serve para indicar: *index*, *tois*, m. Cic. || o dedo i.: *index*, *tois*, m. Cic.; *digitus index*, Hor.; *digitus salutaris*, Suet. indicar, tr. 1. Mostrar, designar: *demonstrare*, *commonstrare*, *designare*, *docere*, Cic.; *indicare*, Liv.; *monstrare*, Nep.; *ostendere*, Hor. 2. Fixar. || i. a dia: *diem dicere*, *Caes.*, *dare*, Cic., ou *indicare*, Liv. 3. Ser um indicio, ser sinal de: *designare*, *Caes.*; *indicare*, *declarare*, *significare*, *esse indicium* (gen.), Cic.; *esse signum*, Liv.; *ostendere*, Plin. indicativo, adj. 1. Que

indica: *demonstrativus*, Cic. || sinal i. de morte: *mortis indicium* ou *index*, Cels. 2. M. Nome dum modo (t. de gram.): *modus indicativus* Diom.; *modus fatendi*, Varr., ou *finiendi*, Quint.; *indicativus*, m. Donat. || verbo no i.: *indicativum verbum*, Frise. indica, m. 1. Tabela dum livro: *liber index*, Varr.; *index*, *tois*, m. Sen.; *syllabus*, m. Aug. 2. O dedo indicador: *cf. indicador*. indicio, m. Sinal, indicação: *iudicium*, n., *signum*, n., *nota*, f., *documentum*, n., *index*, *tois*, m. Cic.; *argumentum*, n. Liv. || i. de morte: *futuras mortis signa* ou *indicia*, Cels. || indicio de tempestade: *notae tempestatis*, Sen. || alguns i. de tempestade: *quaedam praenuntia procellarum*, Sen. indiferença, f. 1. Estado duma pessoa indiferente: *lentitudo*, *inertis*, f., *inertia*, f., *negligentia*, f. Cic.; *animus aequus*, ou *aegritas animi*, Cic. || com i.: *lente*, adv. Cic.; *aequo* ou *aegritissimo animo*, Cic.; *indifferenter*, adv. Suet. || tratar alguém com i.: *in grege habere aliquem*, Suet. || vemos com i.: *lenti spectamus*, Liv. || com menos i.: *diligentius*, Cic. 2. Frieza, despreendimento por alguém ou alg. coisa: *negligentia*, f. Liv. || i. pela virtude: *incuria virtutis*, Cat. || i. religiosa: *deum negligentia*, Liv. indiferente, adj. 1. Que não é bom nem mau: *indiferens*, *nec bonus nec malus*, Cic.; *medius*, Sen. || as coisas i.: *indifferentia*, n. pl., Sen. 2. Sem importância || (isso) é i.: *nihil interest*, *ad rem nihil pertinet* ou *interest*, Cic. || isso não é i.: *id est magni momenti et ponderis*, Cic. || não é i.: *magni refert* (inf.), Cic.; *non alienum est...*, Quint. 3. Que pouco importa: *vilis*, Liv. || se te sou i.: *si tibi sum vilis*, Ov. || Berenice não lhe era i.: *non abhorrebat a Berenice animus*, Tac. || a morte deve ser-nos i.: *mors negligenda est*, Cic. || (isso) é-me i.: *nihil ad nos*, Cic.; *nihil ad me pertinet*, Liv. 4. Que não tem preferência. || ficar i. (entre duas coisas): *neutram in partem moveri*, Cic. 5. Que tem indiferença, insensível: *negligens* (in re), Cic.; *incuriosus* (gen.), Plin.; *seu-*

rus (gen.), Vell. || ser i. a...: *negligere* (ac.), *despicere*, *nihil laborare de*, Cic.; *non moveri* (abl.), Verg.; *nihil moveri* (aliquid), Pl. || não ser i. ao dinheiro: *moveri pecuniā*, Cic. || eles são i. a...: *eos nulla cura tangit in* (abl.), Col. || sou i. às ameaças: *minae modice me tangunt*, Cic.

indiferentemente, adv. 1. Sem fazer diferença, sem distinção: *promiscue, aequè, sine ullo delectu*, Cic.; *delectu omni et discrimine remoto*, Cic.; *nullo discrimine*, Verg.; *sine discrimine, sine ullo discrimine*, Suet. 2. Com indiferença: *lente*, Cic. (cf. *indiferença*).

indígena, adj. 1. Que é do país em que habita: *indigena*, m. f. Col. || gauleses i.: *Galli in terra sua geniti*, Liv. || galinhas i.: *gallinae nostrates* ou *vernaculi generis*, Col. || os i.: *aborigines*, um, m. pl. Cic. 2. (Fal. de coisas): *vernaculus*, Cic. || vocábulos i.: *verba nostratis*, Cic.

indigência, f. Miséria extrema: *egestas*, f., *inopia*, f., *indigentia*, f. Cic. || na i.: *in summa inopia*, Cic. || estar reduzido à i.: *in egestatem devolvi* ou *deduci*, Dig.

indigente, a d f. Pobre: *inops, opis*, Cic.; *egens, indigens*, Cic. || uma multidão de indigentes: *egens multitudo*, Cic. (cf. *pobre*).

indigestão, f. Má digestão: *cruditās*, f. Cic. || ter uma i.: *cruditato laborare*, Sen. || morrer duma i.: *cruditato mori*, Cic.

indigesto, adj. 1. Que se digere com dificuldade: *gravis*, Cic.; *stomacho gravis* ou *oneratus*, *cibo operosus*, Plin.; *oneratus*, Plin. || ser i.: *indigestiones facere*, Gargil. || comidas i.: *cibi in corpore resides*, Varr.; *cruditates*, f. pl. Cels. 2. Fig. Mal ordenado, confuso: *inconditus*, Cic.; *indigestus*, Ov.; *crudus*, Quint.

indigete, adj. Divinizado: *indiges, getis*, adj. Prisc. || os deuses i.: *di indigetes*, Liv.

indigitar, tr. V. *indicar*, *designar*.

indignação, f. Repulsão, revolta contra, cólera violenta: *indignatio*, f., *ira*, f., *bilis*, is, f., *stomachus*, m., *iracundia*, f., *gravis offensio*, f., *dolor animi*, Cic.; *acer dolor*, Verg. || a i. pública:

invidia, f. Cic. || donde vem a nossa i.: *quid ita indignamur?* Sen. || cheio de i.: *ardens dolore*, Cic.; *indignabundus*, adj. Liv. || gritos de i.: *indignantium clamor*, Liv. || com i.: cf. *indignadamente* || provocar a i. (de alguém): *movere indignationem*, Liv.; *movere stomachum* (*alicui*), *indignationem* (*alicuius*) *in se convertere*, *in offensionem cadere*, Cic. || provocar a i. pública (fal. duma acção): *odium afferre, habere invidiam*, Cic.

indignadamente, a d v. Com indignação: *indigne*, Cic. || sofrer ou ver i.: *iniquo animo ferre, periniquo animo pati*, Cic.

indignado, part. e adj.: *furibundus, furens, iratissimus, aestuans, ira ardens*, Cic.; *indignabundus*, Liv.; *rabidus*, Hor.; *accensus furore*, Verg.; *ira furens* ou *efferratus*, Liv. || i. (com alg. coisa): *indignatus* (aliquid), Verg.; *indigne passus*, Cic.; *aegre patiens* ou *passus*, Liv. || estar i. por ver que...: *indignari quod* (conj.), Caes. **indignamente**, adv. 1. Dum modo que inspira indignação: *indigne*, Cic.; *foede, indignum in modum*, Liv. || tratado i.: *non digna ferens*, Verg. 2. Vergonhosamente: *turpiter, impure, flagitiose*, Cic.

indignar, tr. 1. Provocar a indignação (de alguém): *incendere* (aliquem), Sall.; *efferrare*, Liv.; *stomachum* (alicui) *movere* ou *facere*, Cic.; *indignationem movere*, Liv. || ique é que te indigna?: *quid furis?* Verg. (cf. *irritar*). 2. Indignar-se, refl. Sentir indignação: *indignari*, d., *ira aestuare, furere, excandescere, stomachari*, d., *irasci*, d., *vehementius effervescere, iracundiā efferrare* ou *inflammari*, Cic.; *esse summā iracundiā*, Caes. || i. contra alguém: *sucensere* (d a t.), Liv. || i. com alg. coisa: *indignari aliquid*, Cic.; *aliquid indigne* ou *molestissime ferre*, Cic., ou *pati*, Nep.; *aegre pati*, Liv. || i. por tudo: *omnia stomachari*, Cic. || i. por ver que, i. por: *indignari quod* (conj.), Caes.; *aegre ferre* (inf.), Cic.; *aegre ferre quod* (conj.), Phaed.

indignidade, f. 1. Qualidade daquele que é indigno de alg. coisa: *indignitas*, f., *vilitas*, f. Cic. || por causa

de i.: *propter indignitatem*, Cic. 2. Qualidade do que é indigno: *indignitas*, f., *foeditas*, f., *deformitas*, f. Cic.; *atrocitas*, f. Sall.; *immanitas*, f. Tac. || considerar como o cúmulo da i.: *pro indignissimo habere...*, Liv. 3. Acção indigna: *indignitas*, f. Caes.; *facinus indignum*, Ter. || é uma i...: *indignum est facinus* (inf.), Cic.; *flagitiosum est...*, Cic. 4. Injúria, afronta. || todas as i.: *omnes indignitates*, Caes.; *omnia acerba indignaque*, Liv.

indigno, adj. 1. Que não é digno: *indignus* (re), Cic.; *non dignus*, Cic. || i. dos seus antepassados: *indignus maioribus suis, oblitus generis*, Cic. || ser i. dos seus antepassados: *non respondere maioribus suis*, Cic. || i. de obter...: *indignus quā impetret...*, Cic. 2. Desprezível. || inimigos indignos: *ordidit hostes*, Curt. 3. Que não convém a (fal. de coisas): *indignus*, Cic. || coisas i. da nossa estirpe: *indigna genera nostro*, Ter. || consideravam o chorar como coisa i. dum homem: *non putabant lugendum viris*, Cic. 4. Vergonhoso: *indignus, foedus, turpis*, Cic. || acção i.: *facinus indignum* ou *ulterale*, Ter. || é uma coisa i...: *indignum est* (inf.), Cic. 5. Odioso, revoltante: *indignus*, Cic. || suportar os tratos mais i.: *omnes indignitates perferre*, Caes. || tratado da maneira mais i.: *indignis modis acceptus*, Ter.

indigo, m. Anil, planta de que se extrai o anil: *indicum*, n. Plin.

indigueiro, m. Planta de que se extrai o anil: cf. *indigo*. **indiligência**, f. Falta de diligência: *indiligentia*, f. Cic. (cf. *negligência*).

indiligente, adj. Que não é diligente: *indiligens*, Tert. (cf. *negligente*).

indirectamente, adv. Dum modo indirecto: *circuitione quadam*, Cic.; *per ambages, non directo*, Liv.

indirecto, adj. 1. Que não é directo: *non rectus* (ou *directus*), *quā* (quae ou quod) *non rectā viā instituitur, quā* (quae ou quod) *circuitione quadam* (ou *per ambages*) *fit*, Cic. || vias i.: *circutio*, f., *ambages*, um, f. pl. Cic. || causas i.: *causae adiuvantes*, Cic. 2. Fig. Discurso i.: *obliqua oratio*, Quint. || dum modo i.: *oblique*, Tac.

Indisciplina, *f.* Falta de disciplina: *disciplina nulla*, Cic.; *licentia*, *f.*, *immodestia*, I. Nep. || *i. militar*: *intemperantia militum*, Nep.

Indisciplinado, *adj.* Que não é disciplinado: *nulla disciplina coercitus*, Cic.; *solutus*, Cic.; *contumax*, Quint. || *i. (fig.)*: *effrenatus*, *indocilis*, Cic. || *ser i.*: *luxuriari*, d., *lascivire*, Liv.; *luxuriare*, Curt. || *exercito i.*: *exercitus gubernaculo non habilis*, Vell.

Indisciplinável, *adj.* Que não é susceptível de disciplina: *effrenatus*, Cic.; *indomitus*, Caes.

Indiscretamente, *adv.* 1. Sem moderação: *immodeste*, *intemperanter*, Cic. 2. Dum modo inoportuno: *moleste*, *inoportuna*, Cic. 3. Sem reflexão: *inconsiderate*, *inconsulte*, Cic. 4. Sem discrição: *cf. indiscreto*.

Indiscreto, *adj.* 1. Que tem falta de discrição ou ponderação: *intemperans*, Cic.; *immodicus*, Liv.; *immodestus*, Tac. || *fazer uma pergunta i.*: *imprudenter postulare*, Cic. || *palavra i.*: *temeraria vox*, Liv. 2. Que não sabe guardar segredo ou ser discreto: *infidelis*, *garulus*, Hor.; *taciti vulgator*, Ov.; *nullius secreti capax*, Plin. || *ser i.*: *perfluere*, I. Ter. || *mostrou-se i.*: *prodidit commissa fidei*, Hor.

Indiscrição, *f.* 1. Falta de moderação ou comediamento: *intemperantia*, *f.* Cic. 2. Ação indiscreta: *imprudencia*, *f.*, *temeritas*, *f.* Cic. || *cometer uma i.*: *parum modeste facere*, Suet. 3. Palavra indiscreta: *aliquid temere effutitum*, Cic. 4. Revelação de segredo: *proditio arcanorum*, Plin.; *indicium*, n. Cic. || *cometer indiscrições*: *prodere commissa*, Hor.

Indiscutível, *adj.* Incontestável: *haud dubius*, *certus*, Cic.

Indiscriminadamente, *adv.* Sem distinção: *indiscriminatum*, Varr. (*cf. indistintamente*).

Indispensável, *adj.* 1. Que se não pode dispensar: *necessarius*, Cels. || *é i. que...*: *necessarium* ou *necesse est* (*inf.*), Cic. 2. *Necessário*: *necessarius*, *maxime necessarius*, Cic. || *faze-me só as perguntas i.*: *nisi quid necesse erit, ne roges*, Cic.

Indispensavelmente, *adv.*

Necessariamente: *necessario*, Cic.

Indispor, *tr.* 1. Malquistar, inspirar sentimentos pouco favoráveis: *alienare*, *abalienare*, *offendere aliquem* ou *animum alicuius*, Cic. || *i. os juizes*: *alienare animos in causa*, Cic. || *i. toda a gente*: *laedere universos*, Sall. || *i. alguém contra alguém*: *alienare aliquem ab aliquo*, *abalienare ab*, *voluntatem* ou *benevolentiam alicuius abalienare ab*, Cic.; *instigare aliquem in* (*ac.*), Liv. 2. Causar um ligeiro incômodo físico: *incommodum facere aliquem*, Cic.

Indisposição, *f.* 1. Disposição pouco favorável para com alguém: *offensa*, *f.*, *offensio*, *f.*, *animus alienus* ou *voluntas aliena* (*ab aliquo*), Cic. 2. Pequena alteração na saúde: *incommoda valetudo*, I. Cic.; *offensa*, *f.* Cels.; *incommodum*, n. Plin.

Indisposto, *part. e adj.* 1. Mal disposto para com alguém: *offensus*, *abalienatus in* (*ac.*), *infensus* (*dat.*), *irritor*, Cic. || *estar i. contra alguém*: *alieno esse animo in* (*ac.*), Cic. || *estando os soldados i. contra ele*: *offensum in eum militum voluntate*, Nep. 2. Um tanto doente: *infirmus*, Cic.; *minus comoda valetudine utens*, Cic. || *estar ou sentir-se i.*: *leviter aegrotare coepisse*, *leviter* ou *perleviter commoveri*, *minus velle se habere*, Cic.; *male valere*, Sen. || *não estar nunca i.*: *commoda semper valetudine uti*, Cic. || *achou-se ligeiramente i.*: *perleviter commotus est*, Cic. || *sentir-se de repente i.*: *subita valetudinis corripit*, Cic.

Indissolubilidade, *f.* 1. Qualidade do que é indissolúvel: *indivuitas*, *f.* Tert. 2. *Fig.*: *stabilitas*, *f.* Cic. || *a i. do matrimônio*: *stabilis matrimonium*, Cic.

Indissolúvel, *adj.* 1. Que se não pode desagregar: *indissolubilis*, *indivuitus*, Cic. || *um todo i.*: *indissociabilis unitas*, Lact. 2. *Fig.* Que se não pode romper: *firmissimus*, *perpetuus*, *stabilis*, *perennis*, Cic. || *lago i.*: *sempiternum vinculum*, Cic.; *irrupta copula*, Hor.

Indissolúvelmente, *adv.* Dum modo indissolúvel: *indissolubili modo*, Plin. || *o bem está i. ligado à virtude*: *honestum a virtute divelli*

(ou *seungi* ou *separari*) *non potest*, Cic.

Indistintamente, *adv.* 1. Dum modo indistinto: *obscure*, Cic. 2. *Fig.* Sem distinção ou diferença: *promiscue*, *sine ullo delectu*, Cic.; *sine discrimine*, Col. || *trucidar i. toda a gente*: *promiscua caede uti*, Tac.

Indistinto, *adj.* Que se não distingue bem: *obscurus*, Cic.; *confusus*, Plin.; *indistinctus*, Quint.; *incertus*, Ov.

Inditoso, *adj.* V. *desditoso*.

Individual, *adj.* Relativo ao indivíduo: *proprius*, *peculiaris*, *suus*, *singularis*, Cic. || *mérito i.*: *insita cuiusque virtus*, Cic. || *presentes i.*: *apud singulos praemia*, Tac. || *qualidade i.*: *proprietates*, *f.* Cic. || *grandeza i.*: *unius magnitudo*, Liv.

Individualidade, *f.* O que constitui o indivíduo: *peculiar alicuius ingenium*, *proprietates naturae* ou *mores alicuius*, Cic.; *persona*, *f.* Cic. || *a i. do povo romano*: *id quod proprium est Romani generis*, Liv. || *nada morre do que constitui a nossa i.*: *nil perit de nostro*, Sen.

Indivíduoalmente, *adv.* 1. Dum modo individual: *singulariter*, Lucr.; *proprie*, Hor.; *pro se quisque*, Cic. || *falar i. a cada um*: *singulis dicere*, Cic. || *chamar i.*: *nominatim citare*, Liv. 2. (Cada um) em particular: *vititum*, Cic.; *privatim*, Caes. || *prometeram i.*: *singuli promiserunt*, Cic.

Individuar, *tr.* V. *particularizar*, *especificar*.

Indivíduo, *m.* 1. Qualquer ser, organizado ou não: *homo*, *inis*, *m.*, *corpus*, *oris*, *n.*, *res*, *et*, *f.* Cic. 2. Uma pessoa: *caput*, *itis*, *n.*, *persona*, *f.* Cic. || *quem é esse i.*: *isto quis est?* Ter. || *um i.*: *unum corpus*, Liv. || *tudo o i. que...*: *quicumque...*, Cic. || *o que se diz dum ou de vários i.*: *quae dicuntur de quodam aut de quibusdam*, Cic. || *por i.*: *vititum*, *adv.* Cic.; *in capita*, Liv. 3. Um sujeito, um desconhecido: *quidam*, Hor.; *aliquis*, *quis*, *nescio quis*, Cic.

Indivisamente, *adv.* De modo indiviso. || *possuir i.*: *pro individuo possidere*, Plin.

Indivisibilidade, *f.* Qualidade duma coisa indivisível: *indivuitas*, *f.* Tert.

Indivisível, *adj.* Que se não pode dividir: *indivuitus*,

qui (quas, quod) dividi non potest, Cic.; inescabitis, Sen. || corpo i.: corpus quod dicitur non possit, Cic. || (a alma) é i.: nec cerni nec dividi potest, Cic. || número i.: indivisibilis numerus, Boet.

indivisivelmente, a d v. Dum modo i.: indivisibiliter, Tert.

indiviso, adj. Não dividido: indivisus, Plin. || em casa deles tudo era i.: nihil in domo dividuum, Col.

indizível, adj. 1. V. inexplicável. 2. V. extraordinário.

indócil, adj. Que não é dócil: indocilis, Cic.; male parens, Hor.; contumax, Quint.

indocilidade, f. Falta de docilidade: contumacia, f. Plin.; indocilis ingenium, Cic.

indócil, f. Temperamento, caráter: natura, f., indoles, la, f., ingenium, n. Cic.; mores, m. pl. Ter. || boa i.: indoles bona ou praecleara ou egregia, Cic.; ingenti demitas, Cic. || de boa i.: in bonum pronus, Sen.

indolência, f. Falta de atividade: segnitia, f., inertia, f., languor, m., esecora natura, f., lentitudo, inis, f. Cic.; socordia, f., ignavia, f. Sall.; desidiosa, f. Ocas.

indolente, adj. Que tem falta de atividade: socors, dco, Cic.; ignavus, lentus, languidus, iners, tis, Cic.

indolentemente, adv. Com indolência: segnitèr, Liv.

indomado, adj. 1. Não domado: indomitus, Caes.; intractatus, ferus, Cic. 2. Fig.: indomitus, Cic.

inominável, adj. 1. Que se não pode domar: indomitus, Plin. 2. Fig.: indomitus, Cic.; intractabilis, Sen. || a alma i. de Catão: atrox animus Catonis, Hor.

indomito, adj. V. indomado || paixões i.: effrontatus cupiditates, Cic.

indubitável, adj. De que se não pode duvidar: minime dubius, Cic.; non dubius, Liv.; indubitabilis, Quint. || é i. que... non est dubium quin (conj.), Cic. || ser i.: nihil dubitationis habere, in dubium venire non posse, Cic.

indubitavelmente, a d v. Sem dúvida: sine dubio, sine ulla dubitatione, Cic.; haud dubie, Liv.

indução, f. 1. Raciocínio pelo qual se tira uma conse-

quência duma coisa já estabelecida: inductio, f. Cic. 2. V. consequência, conclusão.

indulgência, f. 1. Clemência, facilidade em desculpar ou perdoar: indulgentia, f., venia, f., benignitas, f., facilitas, f., excusatio, f., clementia, f. Cic. || 1. para com alguém: obsequium in aliquem, Cic. || inclinado para a i.: ad ignoscendum propensus, Cic. || ter i.: obsequi, d. Cic.; indulgere, Ter. || mostrar i.: esse exorabilis, Sen. || mostrar mais i.: esse leniorem ou placatiorem, Cic. || mostrar demasiada i.: facilitas ignoscere, Liv.; in praetermittendo esse dissolutum, Cic. || usar de i. para com um réu: condonare crimen aliqui, Cic. || pedir i.: veniam petere (ab), Liv. || com i.: clementer, adv., leniter, adv., remissè, adv., moderato, adv. Cic. || vulgar com demasiada i.: dissolutus iudicare, Cic. || com demasiada i.: remissus, Cic.; mollius, Liv. 2. Remissão de penas devidas ao pecado: indulgentia, f. Ocas.

indulgente, adj. Que tem indulgência: clementer, lenis, remissus, propensus ad ignoscendum, Cic.; indulgens, Nep.; misericors, Sall. || demasiadamente i.: nimium facilitas, Verg.; in praetermittendo dissolutus, Cic. || ser i. para com alguém ou alg. coisa: indulgenter habere aliquem, Cic.; indulgere, i. Cic.

indulgentemente, a d v. Com indulgência: indulgentèr, Cic.

indultar, tr. Perdoar: ignoscere (dat.), parcere, Cic.; poenam remittere (dat.), Ov.

indulto, m. Graça concedida pelo Papa: indultum, n. Ocas.

indústria, f. 1. Aptidão, habilidade, destreza: ars, tis, f., solertia, f., industria, f., calliditas, f. Cic.; ingenium, n. Ter.; solers animus, Liv.; solers ingenium, Ov. 2. Profissão mecânica ou comercial: ars, tis, f., artificium, n., ars operosa, Cic. || exercer uma i.: artificium habere, Cic., ou exercere, Dig.; in artificio versari, Dig. 3. V. astúcia.

industrial, part. V. instruído, adestrado.

industrial, adj. 1. Relativo a indústria: ad artes (ou ad artificium) pertinens. 2. M.: fabricator, m., artifex, f., cis, m. Cic.

industrialiar, tr. V. instruir, adestrar.

industriosamente, a d v. Habilmente: industrie, artificiosus, Cic.; solerter, Ov. || muito i.: singulari artificio, Cic.

industrioso, adj. Que tem habilidade, destreza: solers, tis, Cic.; artificiosus, Cic.

induzido, part. Levado a: inductus, Cic.

induzir, tr. 1. Levantar, impelir a: inducere ad ou in, inducere ut, impellere in ou ad ou ut, Cic. || ser induzido a erro: rapè in errorem, Cic. 2. Inferir: aliquid inferre ex aliqua re, Cic.

inebriante, adj. 1. Que inebria: temulentos faciens (aqua), Plin. 2. Fig.: blandissimus, Ov.

inebriar, tr. 1. V. embriagar, embebedar. 2. V. deliciar, entusiasmar.

inédia, f. Abstinência de alimento: inedia, f. Cic.

inédito, adj. Que não foi publicado: ineditus, Ov.; nondum editus, nondum vulgatus, Cic. || um espectáculo i.: novum spectaculum, Cic.; novitas, f. Cic.

inefabilidade, f. Qualidade de inefável: ineffabilitas, f. Aug.

inefável, adj. Que se não pode exprimir: ineffabilis, Plin.; inenarrabilis, Sen. || qui (quas ou quod) dici non potest, Cic.

inefavelmente, adv. De modo inefável: ineffabiliter Aug.; supra quam dici (ou verbis exprimi) potest, Cic.

ineficácia, f. Inutilidade: nulla vis, nulla utilitas, Cic.

ineficaz, adj. Que não é eficaz: inefficax, Sen.; iners, tis, Plin.; imbecillus, infirmus, Cic. || ser i.: nihil proficere (adversus ou in aliquid), Cic.

inegável, adj. V. incontroável.

inelegância, f. Falta de elegância: incondemitas, f. Suet.; nulla elegantia, Cic.

inelegante, adj. Que tem falta de elegância: inelegans, inconvestus, incondemnus, Cic.

inenarrável, adj. Inenarrabilis, Liv.; qui (quas ou quod) narrari non potest, Cic.

inépcia, f. 1. Estupidez: ineptia, f., inutiles, f., stultitia, f. Cic. 2. Coisa estúpida, parvoíce: ineptias, f. pl., ineptum, n. Cic.

ineptamente, adv. stulte, inepte, absurde, Cic.

ineptidão, f. V. ineptia.
inepto, adj. 1. Sem aptidão para: *inhabilis* (dat.), Cic.; *ineptus, inutilis, non aptus ad*, Cic.; *inhabilis ad*, Tac. 2. Estúpido: *ineptus, insulzus*, Cic.

inércia, f. Estado daquele que tem falta de actividade ou energia: *inertia, i., segnitia, f.* Cic.

inerente, adj. Inseparável, ligado inseparavelmente a: *in-situs, inherens*, Cic. || ser i.: *inherere* (aliquid rei), Cic. que são i. ao assunto: *quae sunt continentia cum ipso negotio*, Cic. || isso é i. às pessoas: *hoc attributum est personis*, Cic.

inermes, adj. Não armado: *inermis*, Cic.; *inermis*, Suet. **inerte, adj. 1.** Sem actividade: *iners, tis*, Hor. || ficar, estar inerte: *iacere, torpescere*, Cic. 2. Fig.: *iners, ignavus, hebes, etia*, Cic. || espírito i.: *immobilis animus*, Plin.

inescorutável, adj. Que se não pode escutar: *inescorutabilis*, Aug.; *investigabilis*, Hier.

inesgotável, adj. 1. Que não pode ser esgotado: *qui (quae ou quod) exhausti non potest, perennis*, Cic. || fontes i.: *fontium perennitates*, Cic. 2. Fig.: *perpetuus, largus, perennis*, Cic.; *inexpleus*, Verg. || tesouro i.: *lupis thesaurus*, Cic. || fonte i.: *fons uberrimus*, Cic.

inesperadamente, adv. Dum modo inesperado: *prae-ter spem, ex insperato*, Liv.; *contra omnem opinionem*, Caes.

inesperado, adj. Imprevisto, sem ser esperado: *insperatus, inspectatus*, Cic.

inestimável, adj. Que mal se pode calcular, dum valer enorme: *estimatus, singularis*, Cic.; *inestimabilis*, Liv.

inevitável, adj. Que se não pode evitar: *qui (quae ou quod) vitari non potest, quem (quam ou quod) evitare (ou effugere) non possumus, necessarius*, Cic.; *non evitabilis, inevitabilis*, Ov. || ser i.: *vitari non posse, non esse recusandum*, Cic. || o que é i. para todos: *quod necesse est omnibus*, Cic. || a morte é i.: *mors necessitatem habet*, Sen. || consequência i.: *necessitas, f.* Cic. **inevitavelmente, adv.** Dum modo inevitável: *necessario, necessarius*, Cic. ||

Cipião morrerá i.: *necesse erit Scipioni mori*, Cic.

inexactamente, adv. 1. Falsamente: *falso*, Cic. 2. Sem exactidão: *indiligenter, parum diligenter, parum accurate*, Cic.

inexactidão, f. 1. V. falsidade, erro. 2. Falta de exactidão: *pravitus, f.* Cic. || cheio de i.: *mendosus*, adj. Cic. || mostrar a i. de alg. coisa: *aliquid falsum esse probare*, Cic.

inexacto, adj. 1. Falso, que não é verdadeiro: *falsus*, Cic. || eu tinha-te dado noticias i. sobre...: *ad te scripseram falsum de...*, Cic. 2. Não exacto: *parum accurate, non verus, non iustus*, Cic. || cópia i. (dum escrito): *mendosum exemplar*, Plin.

inexcusável, adj. V. indesculpável.

inexecução, f. Falta de execução. || a i. das leis: *legum negligentia*, f. || a i. dum tratado: *foedus non servatum* (ou *violatum* ou *neglectum*), Cic.

inexecutável, adj. Que se não pode executar: *qui (quae ou quod) effici non potest*, Cic. || empreendeu-se uma tarefa i.: *maius opus institutum est quam ut effici potuerit*, Cic. || projecto i.: *consilium ad effectum abhorrens*, Liv.

inexequível, adj. V. inexecutável, impossível.

inexgotável, adj. V. inesgotável.

inexhaustível, adj. V. inesgotável.

inexhausto, adj. V. inesgotável.

inexorável, adj. Que se não move a rogos: *inexorabilis* (in, ac.), *implacabilis* (in), Cic.; *inclemens*, Liv. || não foi i.: *misericordia flekti potuit*, Liv. || não se mostrar i.: *praebere se facilem* ou *placabilem*, Anton. ad Cic. || ser, mostrar-se i.: *nullis moveri flibus*, Verg.; *nullis precibus commoveri*, Sen. || i. a tédas as súplicas: *precibus immobilis*, Tac. || ser i. às súplicas: *non flekti posse precibus*, Liv. || com um rigor i.: *severissime*, adv., *acerrime*, adv. Cic.

inexoravelmente, adv. Dum modo inexorável: *severissime*, adv. Cic.

inexperiência, f. Falta de experiência: *imperitia, f.*, *Sall.*; *inscientia, f.*, *imprudencia, f.*, *insolentia, f.* Cic. || dos negócios: *negotii geren-*

da inscitia, Cic. || a i. da idade: *inscientia incunilis aetate*, Cic.

inexperiente, adj. Que não tem experiência: *imperitus, rudis*, Cic. || passava por ser um general i.: *nullus usus imperator existimabatur*, Cic. || um jovem i.: *imprudens adulescens*, Tac. **inexperito, adj. V. inexperiencede.**

inexpiável, adj. Que se não pode expiar: *inexpiable*, Cic.

inexplicável, adj. Que se não pode explicar: *inexplicabilis, obcurus*, Cic. || coisas i.: *maiora intellectus*, Quint. (cf. *incomprehensibilis*).

inexplorado, adj. 1. Que não foi explorado: *inexploratus*, Liv. 2. De que se não tirou proveito: *nondum exercitus*, Cic.; *intactus*, Liv.

inexprimível, adj. 1. Que se não pode exprimir: *in-narrabilis*, Liv.; *qui (quae ou quod) verbis exprimi non potest*, Cic. || dum modo i.: *supra quam verbis exprimi potest*, Cic. 2. Muito grande: *incredibilis*, Cic.

inexpugnável, adj. Que não pode ser tomado pela força: *inexpugnabilis*, Liv.; *insuperabilis*, Sen.

inextinguível, adj. Que se não pode extinguir: *qui (quae ou quod) extinguere non potest*, Cic. || (sêde) i.: *immensa, inextincta*, Ov.

inextinto, adj. Que se não extinguiu: *inextinctus*, Ov.

inextricável, adj. Que se não pode deslindar: *inexplicabilis, inenodabilis*, Cic.; *inextricabilis*, Verg. || dum modo i.: cf. *inextricabilmemente*.

inextricavelmente, adv. Dum modo inextricável: *inextricabiliter*, Apul.; *inexplicabiliter*, Aug.

infalibilidade, f. 1. Qualidade daquele que é infalível: *erroris immunitas* ou *vacuitas*, Cic. || ninguém posauo o dom da i.: *cuiusvis hominis est errare*, Cic. 2. Certeza: *certus effectus*, m. || não crer na i. dum êxito: *nihil ita expectare quasi certo futurum*, Cic. 3. V. *eficácia*.

infalível, adj. 1. Que se não pode enganar: *qui errare non potest, qui ab omni errore ou ab omni errandi periculo liber* (ou *vacuus*) est, in quem error non cadit, Cic.; *certus*, Liv. || não há ninguém i.: *cuiusvis he-*

minis est errare, Cic. 2. Que não nos pode enganar: *certus*, Cic. || sinal i.: *certissimum signum*, Cic. || raciocínio i.: *ratio haud fallax*, Liv. 3. Que não pode deixar de acontecer: *certissimus*, Cic. || isto é quasi i.: *perraro haec alia fallit*, Hor. 4. V. eficaz.

infalivelmente, adv. Dum modo infalível: *certo*, Cic.; *haud dubie*, Liv.; *certe*, *profecto*, Cic.

infamação, f. Nota de infâmia: *nota*, f. Cic.

infamado, part.: *ignominia notatus*, *omnibus notis turpitudinis insignis*, Cic.

infamador, adj. V. **infamante**.

infamante, adj. Que infama, que acarreta infâmia: *ignominiosus*, Cic.; *opprobriosus*, Cod. || pena i.: *ignominia*, f. Cic. || incorrer numa pena i.: *infamia notari*, Dig.; *infamias subire*, Tac.

infamar, tr. 1. Tornar infame: *infamare*, *infamiam inferre alicui*, *infamem facere alicui*, *ignominiam notare alicui*, Cic.; *notam alicui adscribere* ou *adecere*, Liv.; *inurere alicui notam turpitudinis*, Cic.; *inurere alicui notam*, Cic. 2. V. **difamar**, **desacreditar**. 3. **infamar-se**, refl. Cobrir-se de infâmia, *desacreditar-se*: *turpitudinis notam subire*, Cic.; *infamiam adspersi*, Nep.; *se dedecorare*, Sall.

infamatório, adj. V. **infamante**.

infame, adj. 1. Infamado, que procede duma maneira infame: *infamia*, *famosus*, *perinfamia*, *perditus*, *ignominia notatus*, Cic. 2. Aviltante: *infamis*, *ignominiosus*, *opprobriosus*, *flagitiosus*, Cic. || acção i.: *indignum facinus*, Ter. || costumes i.: *impuri mores*, Catull. || dum modo i.: cf. **infamemente**. 3. M. Um infame: *homo profligatus*, Cic., ou *foedus*, Sall.

infamemente, adv. Dum modo infame: *flagitiose*, *turpissime*, Cic.; *foede*, Liv.

infâmia, f. 1. Ignominia, marca infamante: *infamia*, f., *ignominia*, f., *nota*, f., *macula*, f., *labes*, is, f., *probrum*, n., *dedecus*, *oris*, n., *opprobrium*, n. Cic.; *flagitium*, n. Sall. 2. Carácter infame (duma acção ou pessoa): *indignitas*, f., *turpitude*, *ignis*, f., *foeditas*, f. Cic. 3. Acção infame: *flagitium*,

n., *probrum*, n. Cic.; *indignitas*, f. Liv.; *facinus foedum* ou *indignum*, Ter. 4. V. **infúria**.

infância, f. 1. Primeiro período da vida humana: *infantia* (até aos sete anos), f. Col.; *pueritia* (desde os sete anos até à adolescência), f. Cic.; *prima ou puerilis aetas*, *aetas infirma*, Cic. || desde a i. (fal. dum só): a *puere*, a *parvo*, a *parvulo*, Liv.; ab *infante*, Sen. || desde a i. (fal. de vários): a *pueris*, a *parvis*, Cic.; ab *parvulis*, Caes.; ab *infantibus*, Cels. || desde a i. (em geral): a *pueritia*, Cic.; ab *incunabulis*, Col.; *prima ab infantia*, Tac. || aa i.: in *infantia*, Quint.; in *primis puerorum aetatibus*, Cic. 2. As crianças: *infantes*, m. pl., *pueri*, m. pl. Cic.; *infantia*, f. Plin. 3. Fig. Comêço: *initium*, n., *incunabula*, n. pl., *rudimenta*, n. pl. Cic.

infando, adj. V. **abominável**.

infantaria, f. Tropa que faz serviço a pé: *peditatus*, us, m. Caes.; *pedites*, m. pl. Cic.; *pedes*, itis, m. Liv. || servir na i.: *pedibus merere*, *pedibus stipendia facere*, Liv. || uma força de i.: *pedestris acies*, Tac. || a i.: *pedestris* ou *pedester exercitus*, Nep.; *pedestres copiae* ou *peditem copiae*, Cic. || contando com a i.: *pedestri fidens* Marte, Liv. || i. ligeira: *expediti milites*, Sall.; *expeditus*, m. Caes.

infante, adj. 1. Que está na infância: *infans*, Cic. 2. M. Soldado de infantaria: *pedes*, itis, m. Cic. || os i.: *pedites*, m. pl. Cic.; *pedes*, m. Liv.; *peditatus*, us, m. (cf. **infantaria**).

infanticida, adj. e s. m. e f. Pessoa que praticou um infanticídio: *parricida liberum* (ou *infantium* ou *fili* ou *filiae*), Cic.

infanticídio, m. Assassinio duma criança (cometido pelos pais): *caedes infantis* (ou *infantium*), *parricidium liberum* (ou *fili* ou *filiae*), *parricidium*, n. Cic. || cometer um i.: *pueros trucidare*, Hor.; *notos suos interficere*, Hyg.

infantil, adj. Próprio de crianças: (traduzir pelo gen. *infantis* ou *infantium*); *puerilis*, Cic. || fazendo ao pai caricias i.: *patri pueriliter blandiens*, Liv.

infantilidade, f. Dito ou

acção próprios de oriança: *puerilitas*, f. Varr.; *puerilia*, n. pl. Sen. || é uma i.: *puerile hoc quidem*, Cic. || infantilidades: *pueriles ineptiae*, Sen. || é uma i.: *ineptiae sunt* (inf.), Cels.

infatigável, adj. 1. Que se não fatiga: *qui* (ou *quae*) *nullo labore defatigari potest*, Cic.; *impiger*, *gra*, *grum*, Cic.; *indefatigatus*, Sen.; *invictus labore*, Cic., ou *ad laborem*, Liv. || ser i. em todos os exercícios do espírito e do corpo: *nec animi neque corporis laboribus defatigari*, Cic. 2. (Fal. das coisas): *infatigabilis*, *indefatigabilis*, Sen.; *assiduus*, Cic. || servir a república com um zelo i.: *operam reipublicae strenuam facere*, Cat. || actividade i.: *summa industria*, Cic. || trabalho i.: *assiduus labor*, Cic.

infatigavelmente, adv. Dum modo infatigável: *assidue*, *impigre*, *summā industriā*, Cic. || cagar i.: *fortiter venari*, Nep.

infaustamente, adv. V. **infelizmente**.

infausto, adj. V. **infeliz**, **desgraçado**.

infeção, f. Corrupção, contágio: *corruptio*, f. Cic.; *contagio*, f. Col.

infeccionado, part. V. **infectado**, **infectioso**.

infeccionar, tr. V. **infectar**, **infectioso**.

infectioso, adj. Que produz infeção: *tabidus*, Verg. || matéria i.: *lues*, is, f. Col. || líquido i.: *tabum*, n. Verg.

infectado, part. 1. Corrompido: *corruptus*, Verg.; *vitiatus*, Ov. 2. Contagiado: *contactus*, Verg.; *contactus tabe*, Sen. (cf. **infectioso**).

infectar, tr. V. **infectioso**.

infecto, adj. Fétido, pestilento: *taeter*, tra, trum, Caes.; *fetidus*, *pestilens*, *male olens*, Cic.; *virens*, Plin. || cheiro i.: *taeter odor*, Caes.; *odoris foeditas*, Cic. || emanações i.: *pestilens adspiratio*, Cic.

infecundidade, f. V. **esterilidade**.

infecundo, adj. Estéril: *infecundus*, Sall. (cf. **estéril**).

infelicidade, f. V. **desgraça**, **infortúnio**.

infeliz, adj. V. **desgraçado**.

infelizmente, adv. V. **desgraçadamente**.

inverso, *adj.* Inimigo, contrário: *inversus*, Cic.

inferência, *f.* V. *indução*, *conclusão*.

inferior, *adj.* 1. Que está em baixo ou abaixo: *inferus*, Cic.; *inferior* (op. a *superior*), Cic.; *infimus* (op. a *summus*), Caes.; *imius* (op. a *summus*), Cic. || beigo i.: *labrum inferius*, Caes. || parte i.: *inferior pars*, Caes. || o Mar I. (o Mar Tirreno): *inferum mare*, Cic. 2. Menor, menos elevado, menos hábil, etc.: *inferior*, *infimus*, *minime par*, Cic.; *impar*, *aris*, Liv. || i. a alguém: *inferior quam aliquis*, Cic.; *inferior aliquo*, Liv.; *impar alicui*, Hor. || i. em força: *impar viribus*, Liv. || i. em virtude: *minor virtute*, Hor. || ser i. a alguém em alg. coisa: *inferiorem esse* (re ou in re quam), *cedere* ou *concedere alicui* (re), *superari ab aliquo* (in re), Cic.; *vinci*, p. Liv. || eram inferiores em infantaria: *pedite vincebantur*, Liv. || i. em cavalaria: *inferior equitatu*, Nep. || o exército de César era i. em...: *Caesar minus valebat* (abl.), Caes. || as classes i. da sociedade: *infimi*, Cic.; *humiles*, Phaed. || mel de qualidade i.: *mel secundae notae*, Col. || pão de qualidade i.: *panis secundarius*, Suet. || de qualidade muito i.: *deterrimus*, Cic. 3. M. Os inferiores: *humiliores*, Cic.; *inferiores*, Ad Her.

inferioridade, *f.* Qualidade do que é inferior: *humilitas*, f. Cic. || confessar a sua i.: *cedere* (alicui ab qua re), Cic.; *dare manus*, Caes. || reconhecendo a sua i.: *cum par esse non posset...*, Cic. || a i. de categoria: *tenuitas*, f. Phaed.; *humilitas*, f. Cic.

inferiamente, *adv.* Em lugar inferior: *infra*, Cic.; *inferius*, Sen.

inferir, *tr.* Tirar como consequência: *inferre*, *colligere*, *efficere*, Cic. || donde se possa i. que...: *ex quibus effici cogique possit* (inf. ou ut), Cic. || inferido: *collectus*, Gell.

infernal, *adj.* 1. Do inferno: *infernus*, Verg.; *infernalis*, Prud. 2. Fig. Atroz, medonho: *furialis*, *atrox*, Cic.; *teter*, *tristis*, Cic. || plano i.: *sceleratissimum consilium*, Cic. **infernalmente**, *adv.* Dum

modo infernal: *horrendum in modum*, Cic.

inferno, *m.*, ou **internos**, *m. pl.* Lugar destinado ao suplicio eterno das almas dos condenados; a) o inferno (dos pagãos): *inferi*, *m. pl.* Cic.; *inferna*, *n. pl.* Tac. || no i.: *apud inferos*, *sub terra*, Cic.; *sub Orco*, Hor. || descer aos i.: *descendere ad umbras*, Verg. || ir para o i., ser sepultado ou precipitado no i.: *sub terras ire*, *ad manes concedere*, *adire manes*, Verg. || precipitar no i.: *ad umbras adigere*, Verg. || fazer sair do i.: *ab inferis revocare*, *excitare ex elicere*, Cic.; b) o inferno (dos cristãos): *infernus*, *m.*, *inferus*, *m.*, *gehenna*, f. Vulg.; *abyssus*, f. Prud. || do i.: *infernalis*, *adj.* Prud. || os anjos do i.: *angeli tartarei*, Aug. || precipitar no i.: *deducere in infernum* ou *ad inferos*, Vulg.

infero, *adj.* V. *inferior*. **infértil**, *adj.* V. *estéril*. **infertilidade**, *f.* V. *esterilidade*.

infestado, *part.*: *infestus*, Cic.; *infestatus*, Vell. || (região) i. de inimigos: *plena hostium*, Liv.

infestar, *tr.* 1. **Assolar** com correrias hostis: *infestum habere* ou *facere* ou *reddere*, Cic. || i. os mares: *mare infestum habere*, Cic. || i. os caminhos: *infesta itinera reddere*, Caes.; *viae latrocinae infestas habere*, Liv. || ser infestado de...: *infestari* (abl.), p. Plin.; *obediari*, p. Liv. 2. (Fal. de animais nocivos, etc.): *infestare*, Col.; *obediari*, Plin.

infeste, *adj.* 1. V. *malos*. 2. V. *inimigo*.

inficionação, *f.* V. *infecção*.

inficionado, *part.* 1. V. *infestado*. || ar i.: *ar pestilens* ou *tabificus*, Cic. || água i. pelos cadáveres: *agua cadaveribus inquinata*, Cic. 2. Fig.: *infectus* (re), Tac.; *vitiatus*, Ov.

inficionar, *tr.* 1. Corromper, viciar: *corrumpere*, Sall.; *inficere*, Verg.; *vitiare*, Col. || i. o ar: *vitiare auras*, Ov.; *aethera polluere*, Sen. || i. os lagos: *corrumpere lacus*, Verg. 2. Contaminar. || o mal inficionou os outros: *contagium morbi in alios vulgatum est*, Curt. 3. Fig.: *inficere*, *corrumpere*, Cic.; *inquinare*, Varr. **infidelidade**, *f.* 1. Falta

de fidelidade: *infidelitas*, f. Cic.; *perfidia*, f. Suet.; *nulla fides*, Cic.; *fidei violatio*, f. Vell. || i. (no amor): *fides violata*, Ov. 2. Falta de probidade, roubo: *nequitia*, f. Phaed. 3. Estado daqueles que não professam a verdade: *infidelitas*, f. Hier. 4. Acto infiel: *infidum facinus*, Liv.; *perfidias*, f. pl. Cic. || dar provas de i.: *per fide agere*, Cic. || cometer uma i. para com alguém: *perfidum esse in aliquem*, Cic. 5. Acto infiel (em assuntos amorosos): *probrum*, n. Ov. || cometer uma i.: *fidem violare*, Cic.

infíel, *adj.* 1. Falto de fidelidade, desleal: *infidelis*, *infidus*, Cic. || i. ao senhor: *hero infidelis*, Pl. || ser i.: *fide decedere*, Liv.; *fidem violare*, in *fide non stare*, Cic. || tornar alguém i.: *aliquem fide demovere*, Liv. || tornar alguém i. a alguém: *aliquem demovere ab aliquo*, Sall. || tornar-se i. a alguém ou a alg. coisa: *ab aliquo* ou *ab aliqua re deficere* ou *decescere*, Cic.; *aliquem ex aliquo deserere*, *alicuius rei oblitisci* ou *inmemorem esse*, Cic. || ser i. aos seus princípios: *se decescere*, Cic. || ser i. a uma donzela: *virginem* ou *puellam deserere*, Ov. || ser i. ao seu partido: *partes deserere*, Sen. || (amante) i.: *levis*, *fallax*, Ov. 2. Que não professa a verdadeira fé: *infidelis*, Hier.; *infidus*, Arn. || os i.: *infideles*, Aug. 3. Que falta à verdade, inexacto: *incertus*, *non satis fidus*, Liv.; *levis*, Cic. || a narração que fazem não é i.: *de hoc nihil mentiuntur*, Cic. 4. Que não é de confiança, improbo: *nequam* (indecl.), Sen. || ser i.: *furax servus*, Cic. || mãos i.: *furacissimas manus*, Cic.

infíelmente, *adv.* 1. Dum modo falso: *falso*, *fallaciter*, Cic. 2. Destesmente: *infideliter*, Cic. 3. Inexactamente. || (traduzir) i.: *non satis exacte*.

infiltração, *f.* Acção dum líquido que se infiltra. || a i. da água: *permanens aqua*, Lucr. **infiltrar-se**, *refl.* 1. Passar através dos poros ou dos interstícios: *permanere*, i. Cic.; *subire*, Sen. || a água infiltra-se pelas fendas: *per rimas subit aqua*, Sen. 2. Fig. Introduzir-se, insinuar-se: *serpere* (per), Cic.;

inclinare (dat.), Liv.; per-
manere, Cic.
infimo, adj. Ótimo: in-
fimus, Cic.; extremus, Sen.
infundo, adj. V. infinito.

Infinitude, f. 1. Quali-
dade do que é infinito: in-
finitas, f., infinito, f. Cic.
2. Quantidade infinita: in-
numerabilitas, f., vis infini-
ta, Cic. || diz que há uma
1. de mundos: ait innumera-
biles esse mundos, Cic. 3.
Fig. Um grande número: in-
gens numerus, Cic. || infinita ou in-
numerabilis multitudo, Cic.;
permuti, ae, a, Cic.; plurimi,
Caes.

Infinitamente, adv. 1.
Sem limites: infinite, sine fi-
ne, Cic.; sine modo, Sall. 2.
Fig. Extremamente: mirabi-
liter, Cic. || i. mais: infinito
plus ou magis, Cic. || agradecer
i.: egregie placere, Cic. || i.
mais claro: permulto clarior,
Cic.

Infinitivo, m. T. de gram.:
infinitivus, m., infinitivus
modus, Diom.; modus infi-
nitivus, Gell. || verbo no i.:
infinitum verbum, Quint.

Infinito, adj. 1. Que não
tem fim: infinitus, immen-
sus, sine carens, sine fine,
Cic. || ser i.: sine carere,
Cic. || a desgraça é i.: mi-
seriae finis nullus est, Cic. ||
|| espaço i.: infinitum, n.
|| infinitas, f. Cic.; immensum,
a. Luc. || grandeza i.: inter-
minata magnitudo, Cic. || ex-
tensão i.: infinitas, f., im-
mensitas, f. Cic. 2. Inme-
rável: infinitus, innumerabi-
lis, Cic.; innumerus, Plin. ||
número i.: innumerabilitas,
f. Cic. 3. Fig. Muito consi-
derável: immensus, infinitus,
Cic. || sentir uma alegria i.:
incredibiliter gaudere, Cic. ||
tenho um prazer i. etc.:
vehementer delector..., Cic.
4. M. O que é sem limites:
infinitum, n. Cic.; immen-
sum, n. Lucr. || ser divisível
até ao i.: infinite secari
posse, Cic. || até ao i.: in-
mensum, Cic.; ad infinitum,
Plin.; in infinitum,
Col.; infinite, adv. Cic.

Infirmar, tr. Tirar a fôr-
ça ou a autoridade a, invali-
dar, anular: infirmare, re-
scindere, labefactare, Cic.;
abrogare, elevare, Liv.

Inflamação, f. 1. Acção
de se inflamar: incensio, f.
Cic. (cf. combustão). 2. Tu-
meção vermelha e dolo-
rosa: inflammatio, f. Cels. ||
causar inflamações: inflam-
mationes movere, Cic.

Inflamado, part. e adj. 1.
Abrasado, aceso: incensus,
succensus, Cic.; ardens,
Verg.; inflammatus, Suet. ||
arremessar dardos i.: ferve-
facta iacula iacere, Caes. 2.
T. de med.: inflammatione
affectus, Cels. 3. Excitado:
incensus, Cic.; accensus,
Liv.; succensus, Verg.

Inflamar, tr. 1. Converter
em chamas: inflammare, in-
cendere, Cic.; succendere,
Caes.; accendere, Verg. 2.
Excitar (uma paixão), ani-
mar (alguém): incendere, in-
flammar, calefacere, acue-
re, stimulare, excitare, Cic.; ac-
cendere, Sall.; animum ali-
cuius accendere, ardorem ali-
cui addere, Verg. || i. os
soldados: accendere militum
animos, Liv. || i. os espíritos:
animis faciem addere, Tac. ||
i. de amor: amore inflama-
re, Verg. || i. a cólera: iram
accendere, Sil.; iras acue-
re, Verg.; furis faciem ministra-
re, Cic. 3. Causar inflama-
ção a: inflammationem exci-
tare, Cels. 4. Inflamar-se,
refl.: a) converter-se em cha-
mas: accendi, p., incendi, p.,
exardescere, ignem concipere,
Cic.; flammam ou ignem con-
cipere, Caes.; b) T. de med.
|| a ferida inflama-se: vulnus
inflammatur, Plin.; ulcus vi-
vescit, Lucr.; c) brilhar ||
inflamar-se-lhe os olhos:
flagrant oculi, Sen.; d) Fig.:
incendi, p., inflammari, p.
Cic.; ardescere, Lucr.

Inflamável, adj. Que fá-
cilmente se inflama: ad exar-
descendum facilis, Cic.; ad
ignem concipiendum aptus,
Caes. || matérias i.: res quas
eunt ad incendia, Caes.; ali-
menta ignis, Cic.; materias
ad exardescendum faciles, Cic.
|| ser muito i.: celerissime exar-
descere, Plin.

Inflexir, tr. e refl. V.
dobrar, curvar.

Inflexão, f. 1. Acção de
curvar, dobrar: inflexio,
f. Cic. 2. Mudança de tom
na voz: flexio, f. Cic.; sonus,
m. Cic. || inflexões de voz:
vocis flexiones ou mutationes,
inflexus sonus, flexa vox, Cic.
|| dar à voz várias i.: fletere
vocem, Quint.

Inflexibilidade, f. 1. Qua-
lidade do que é inflexível:
rigor, m. Col. 2. Fig. Carácter
inflexível: duritia, f., saevi-
tia, f., animi durities, Cic.;
rigor, Sen.

Inflexível, adj. 1. Que se
não pode dobrar ou curvar:
rigidus, Cic.; inflexibilis,

Plin. 2. Implacável, inexorá-
vel: inexorabilis, implacabi-
lis, Cic.; obstinatus, Liv.;
immobilis, Cic.; atrox, Hor.
|| (homem) duma austeridade
i.: ferreus, Cic. || mostrar-se
i.: vultum indurare, Tac. ||
disciplina i.: disciplina inexo-
rabilis, Tac.

Inflexivelmente, adv.
Dum modo inflexível: obsti-
nate, Caes.; atrociter, Cic.
|| infligido, part.: irrogatus,
Tac. || castigo i.: exactas
poena, Sen.

Infligir, tr. Aplicar (uma
pena): irrogare, infligere,
Cic. || i. uma castigo: poena
afflicere ou multare, Cic. ||
i. uma multa: multam edicere,
Liv. || i. uma derrota
ao inimigo: eadem hostibus
afferre, Cic., ou inferre, Liv.
|| i. aos inimigos uma tre-
menda derrota: profligare co-
pias hostium, Cic.

Influência, f. 1. Acção
exercida por um objecto so-
bre outro: momentum, n.
Liv.; vis, f. Cic. virtus,
utis, f. Pl.; potestas, f., ef-
fectus, ut, m. Plin. || a i. dos
astros (sobre as plantas ou
o destino dos homens): ef-
fectio caeli ou astrorum, Cic.
|| ter muita i. sobre ou em:
non parum momenti habere
ad, Sen.; haud parvum mo-
mentum adicere, Liv.; mul-
tum posse in (abl.), Caes.;
plurimum valere in (abl.),
magnopere pertinere ad, Cic.

|| ter mais i.: plus valere
(ad), Cic. || ter pouca i.:
haud magni momenti esse,
Liv. || ter muito pouca i.:
vis minimi momenti instar
obtinere, Cic.; ad exiguum
momentum prodesse, Sen. ||
|| não ter nenhuma i. em: ni-
hil habere momenti, Cic.; ni-
hil pertinere ad, nihil valere
in (abl.), Cic. || sofrer a i.
dum astro: afflari sidere,
Plin. || por i. do Sol: opere
solis, Plin. || por i. do medo:
opere pavoris, Plin. 2. Autori-
dade, ascendente: auctoritas,
f., gratia, f., potentia, f.,
pondus, eris, n. Cic.; vis,
f. Liv. || ele perdeu toda a
i.: tacet offensione populari,
Cic. || tinha muita i. sobre
os seus concidadãos: impe-
rium tenebat in suos, Cic. ||
se eu tivesse bastante i. so-
bre eles: si mea auctoritas
satis apud illos ponderis ha-
beret, Cic. || ter i. sobre al-
guém: habere auctoritatem
apud aliquem, auctoritate va-
lere apud, Cic. || ter muita
i. sobre alguém: habere plu-

rimam auctoritatis apud aliquem, maxime ou plurimum valere apud, multum posse apud, Cic. || que goza duma grande i.: gratiosus, adj. Cic. || que tem i. (junto do povo): gratiosus, adj. Cic. || ter i.: auctoritatem habere, gratia florere, Cic. || ter muita i.: esse magna auctoritate, Caes.; plurimum gratia posse, Cic.

influenciado, part.: impulsus, Caes. || espirito i. por: animus praecupatus (abl.), Liv.

influenciar, tr. Exercer influência em alguém: praecupare, formare, Cic.; impellere, Caes. || ele tinha influenciado os espiritos: animos praecupaverat, Liv. || não te deixes i. pelos conselhos dos outros: ne te auferant aliorum consilia, Cic. || ele deixava-se i.: facilius antea erat, Sen.

influyente, adj. Que tem influência: gratiosus, auctoritate gravis, Cic.; potens, magna auctoritate, Caes.; gratia valens ou pollens, magnas auctoritatis, gratia ou potentia praeditus, Cic. || ser i.: valere, Cic.; pollere, Liv.; gratia valere, Cic. || ser muito i.: plurimum gratia posse, Caes.; plurimum pollere, Cic.

influir, t. 1. Exercer influência sobre (alg. coisa): momentum (aliquis rei) facere, Liv.; habere (ou offerre) momentum, Cic. || isto influe muito na felicidade: in his momenta sunt maxima ad beate vivendum, Cic. || isto influa no resultado da guerra: quae res in belli eventum vertit, Liv. || não i. em: nihil momenti habere (ad), Cic.; multum momentum habere (ta re), Sen. 2. (Fal. dos astros): valere ad, Cic. || a Lua influe no nascimento: luna ad nascendum valet, Cic. || a Lua influe muito nos corpos: multa a luna manant, Cic.

informação, f. Indagação sobre alguém ou alg. coisa, comunicação: indagatio, f., investigatio, f., disquisitio, f., percontatio, f. Cic. || ir tirar informações: inquisitum ire, Cic. || tirar informações, pedir informações a alguém: exquirere ou percontari ab aliquo, Cic. || tirar informações ex actas: diligentius cuncta cognoscere, Curt. || dar ou transmitir informações a alguém: certiorum fa-

cere aliquem (de re aliqua), Liv.; docere aliquem aliquid, Cic. || receber informações: cognoscere ou audire aliquid (de aliqua re), Cic.

informado, part. e adj. Avisado, esclarecido: montus (rem ou de re), admonitus (rem), edoctus (rem per aliquem), Cic.; certior factus (rei per), Caes. || i. de que Ptolemeu vivia: cognito (abl. abs.) Ptolemaeum vivere, Liv. || i. de que Márcio se dirigia...: audito (abl. abs.) Marcium tendere..., Sall. || i. das decisões do senado: prudens eorum quae senatus censuerat, Sall. || i. da sua chegada: cognito eius adventu, Curt. || ser i.: cf. informar.

informar, tr. 1. Avisar, dar parecer sobre, dar conhecimento: certiorum facere (aliquem rei ou de re), erudire (de re), monere (de re ou rem), nuntiare (rem ou inf.), renuntiare (rem ou de re), indicare, Cic. || informar-me do que fazes: tu quid agas fac me certiorum, Cic. || informar-me-as de tudo: facies omnia mihi nota, Cic. || tu informa-me: facito ut sciam, cura ut sciamus, Cic. || ser informado de: certiorum fieri (rei ou de re per aliquem), Cic.; cognoscere (rem), accipere (rem ex aliquo), audire (ex ou ab aliquo de re), Cic.; compertire (rem per aliquem), Caes. || os magistrados foram informados de que...: magistratum ea aures pervenit (inf.), Nep. || foi informado por uma carta...: cognovit ex litteris..., Cic. 2. informar-se, refl. Tirar informações: quaerere, inquirere, exquirere, percontari, d., sciscitari, d. Cic.; perquirere, Caes. || i. de alg. coisa junto de alguém: quaerere rem ex, Caes., ou ab, Plin. || i. do motivo da viagem: ventendi discere causas, Verg.

1. informe, adj. Sem forma, que ainda não recebeu forma: informis, Plin.; rudis, Quint. || a matéria i.: materia sine ulla specie, Cic.; incomposita materies, Aug. || massa i. (do universo): rudis indigestaque moles, Ov.

2. informe, m. V. informação.

infelizmente, adj. Infeliz, desgraçado: infortuna-

infelizmente, m. Desgraça, desventura: infelicitas, f., calamitas, f., fortuna adversa, f., aerumna, f., adversus res, f. pl. Cic.; fortuna mala, Liv.

infracção, f. Acção de infringir, violação duma lei, etc.: violatio, f. Vell. || cometer uma i.: contra legem facere ou committere, Cic.

infractor, m. Aquêl que infringe ou viola (uma lei, etc.): violator, m., ruptor, m. Liv. || i. da lei: qui contra legem fecit, Cic. || i. da disciplina militar: proditor disciplinae militaris, Liv.

infreno, adj. 1. Sem freio: infrenis ou infrenas, Verg. (cf. desenfreado). 2. Fig.: infrenis, Gell.

infringido, part.: violatus, Cic.; ruptus, Tac.

infringir, tr. Transgredir: violare, Cic. || i. um tratado: foedus frangere, violare, rumpere ou negtigere, Cic. || i. uma lei: legem violare ou perumpere, contra legem facere, Cic. || i. as ordens de alguém: mandata frangere, Hor. || i. as ordens (dum general): imperium rumpere, Frontin.

infrutifera, adj. V. infrutuosos.

infrutuosamente, adv. Sem proveito: incassum, Cic.; frustra, Liv.

infrutuosos, adj. 1. Que não dá fruto: infructuosus, Col.; infecundus, Sall.; estéril, Verg. 2. Fig. Sem utilidade, inútil: irritus, Cic.; sine effectus, Cic.; infructuosus, Sen. || depois de várias tentativas i.: multis conatibus coeptis, Liv.

infundir, tr. 1. Derramar dentro: infundere, Hor. 2. Deitar de infusão: macerare, maderacere, Plin. || infundido: maceratus, Plin.; infusus, Apic. 3. V. incinuar, insuflar.

infusa, f. Vaso de barro: seria, f. Liv.; hydria, f. Hier.; seriola, f. Pers.

infusão, f. 1. Acção de derramar dentro: infusio, f. Plin. 2. Acção de deitar uma substância num líquido para que aí deposite e saça: maceratio, f. Vitruv. || i. de banhoim: ditutum laser, Plin.

infuso, adj. 1. Inato, recebido da natureza: insitus, insitus et innatus, Cic. || ciência i.: insita menti prudentia, naturalis quaedam prudentia, Cic. || que tem a ciência i.: qui acumen quod-

dam habet a natura, Cic. 2. Derramado dentro: *infusus*, Plin.

ingénito, *adj.* V. *innato*. **ingente**, *adj.* Muito grande, enorme: cf. *grande*, *enorme*.

ingenuamente, *adv.* Dum modo ingénuo ou simples: *simpliciter*, *candide*, Cic.

ingenuidade, *f.* Qualidade do que é ingénuo, simplicidade: *simplicitas*, f. Liv.; *candor*, m. Ov.; *anímus simplex*, Cic. || falsa i.: *simplicitatis imitatio*, Quint.

ingénuo, *a adj.* Simples, franco, sem malícia: *simplex*, *icis*, Cic.; *candídus*, Hor.

ingerir, *tr.* 1. Engolir, introduzir (no estômago): *ingundere*, Col. 2. ingerir-se, *refl.* Intrometer-se em alg. coisa: *se immiscere* (*negotii alienis*), Ulp.; *se interponere in aliquid*, Cic., ou *alicui rei*, Liv.

ingestão, *f.* Acção de ingerir: *ingestio*, f. C. Aur. || a i. dos alimentos: *cibi ingestio* ou *immissio*.

inglório, *adj.* Em que não há glória: *inglorius*, Verg.; *ingloriosus*, Varr.

inglorioso, *adj.* V. *inglório*.

ingratamente, *adv.* Com ingratidão: *ingrate*, Cic.

ingratidão, *f.* Falta de gratidão: *ingratus animus*, Cic. || não conheço maior i.: *nihil novi ingratus*, Cic. || a i. é um grande defeito: *grave est ingrati animi vitium*, Sen. || mostrar i.: *parum grate se gerere*, Sen. || com i.: *ingrate*, *adv.* Cic. || pagar com i.: *pro beneficiis debitam meritaque gratiam non refert*, Cic.

ingrato, *adj.* 1. Que não é grato: *ingratus*, Cic.; *beneficii inmemor*, Cic.; *inmemor*, Ov. || 1. para com alguém: *ingratus in aliquem*, Cic. || não ser i.: *gratiam referre*, Cic. 2. Fig. Estéril, sem proveito: *ingratus, sterilis, tetivus*, Cic.; *irritus*, Liv.; *infructuosus*, Col. || terra f.: *ager ingratus*, Mart.; *terra tetiva*, Col. || trabalho i.: *labor irritus*, Verg. 3. V. *molestia*, *desagradável*.

ingrediente, *m.* O que entra na composição dos medicamentos, bebidas, etc.: *pars*, *tis*, f. Cic.; *res*, *et*, f. Plin.; *medicamen*, *inis*, n. Col.; *res quas additur*, Plin.

ingreme, *adj.* Difícil de subir: *praeruptus*, *directus*,

Caes.; *arduus*, Sall.; *ascensu arduo*, Caes.; *praeceps*, *capitis*, Liv. || caminho i.: *via ardua*, Ov. || ladeira i.: *praeceps locus*, Caes.

ingresso, *m.* V. *entrada*. **ingua**, *f.* Inchaço, tumor nas virilhas: *inguen*, *inis*, n. Cic.

ingurgitação, *f.* V. *ingurgitamento*.

ingurgitado, *part.* 1. Enfartado, obstruído: *obstructus*, Cic. 2. Intumescido (fal. das pernas): *suffusus*, Veg.

ingurgitamento, *m.* 1. Obstrução num canal: *interclusio*, f. || i. dum canal: *obstructa fistula*, f. || i. (duma viscera): *redundatio*, f. Plin. 2. Intumescência (nas pernas dos animais de carga): *suffusio*, f. Veg. || (cavalo) com um i.: *suffusus*, *adj.* Veg.

ingurgitar, *tr.* 1. V. *engolir*. 2. Obstruir (um canal, um tubo): *obstruere* (rivos ou *venas aquarum*), Plin.

inhábil, *adj.* Sem habilidade ou instrução: *imperitus* (gen.), *inhabilis* (dat. ou ad rem), *inexercitatus*, Cic.; *inductus*, Hor.; *rudis*, Liv. || ou seria um advogado muito i., se...: *non essem ad ullam causam idoneus si...*, Cic.

inhabilitade, *f.* Falta de habilidade: *imperitia*, f. Cic. (cf. *incapacidade*).

inhabitado, *adj.* Que não é habitado: *cultoribus* ou *hominibus vacuus*, Cic.; *desertus*, Verg.; *cultorum egens*, Liv.; *cultoribus inanis*, Sall. || casa i.: *vacua domus*, Liv. || região inteiramente i.: *regio omni cultu vacans*, Cic. || se ela (a casa) está i.: *si in ea est solitudo*, Cic.

inhabitável, *adj.* Que não pode ser habitado: *inhabitabilis*, Cic.; *non habitabilis*, Ov.

inhame, *m.* Nome de planta: *colocasia*, f. Plin.; *colocassium*, n. Mart.

inhenho, *adj.* e s. m. V. *acanhado*, *parvo*, *imbecil*.

inhospitaleiro, *adj.* Que não dá hospitalidade, que não oferece refúgio: *inhospitalis*, Hor.; *inhospitus*, Verg. || praia i.: *litus iniquum*, Verg.

inhospitalidade, *f.* Falta de hospitalidade para com os estrangeiros: *inhospitalitas*, f., *inhumanitas*, f. Cic.; *inhospitalis feritas*, Plin.

inhóspito, *adj.* V. *inhospital*.

inhumanamente, *adv.* V. *deshumanamente*.

inhumanidade, *f.* V. *deshumanidade*.

inhumano, *adj.* V. *desumano*.

inibição, *f.* V. *impedimento*.

inibir, *tr.* V. *impedir*, *proibir*.

iniciação, *f.* 1. Admissão ao conhecimento de certas coisas secretas: *initiatio*, f. Suet.; *initia*, n. pl. Cic.; *initamenta*, n. pl. Sen. 2. V. *princípio*.

iniciado, *part.* 1. i. *initiat*, Cic. 2. Fig.: *initiat*, Plin. || i. nas ciências da Grécia: *Gracis doctrinis institutus*, Cic. 3. V. *princípio*.

inicial, *adj.* Que começa uma palavra: *pricipialis*, *capitalis*, Apul. || as letras i. de cada verso: *primo versusum litterae*, Cic.

iniciar, *tr.* 1. Admitir ao conhecimento dos mistérios religiosos: *initiare*, Cic. || i. alguém nos mistérios: *sacra tradere alicui*, Sen. 2. Admitir ao conhecimento de coisas secretas: *initiare* (*ad quem aliqua res*), Quint.; *aliquem inducere* (*in*), Cic. || ser iniciado nos segredos de alguém: *in arcanis alicuius sermones trahi*, Liv. || iniciou-o nos segredos da natureza: *eum in arcanis naturae duxit*, ou *ad rerum naturam admisit*, Sen. 3. V. *começar*, *principiar*.

iniciativa, *f.* 1. Acção do primeiro que propõe uma coisa: *auctoritas*, f. Cic. || tomar a i. de: *priorem coepisse* (com *inf.*), *movere aliquid*, Cic. || por sua própria i.: *sua sponte*, Cic. || quem a i. numa empresa: *actor ad rem instituendam*, Cic. || o que tomou a i. da restituição: *actor in restituyendo*, Cic. || por minha i.: *me auctore*, Cic. || a i. de proposta de lei: *ius relationis*, Suet. || deixava aos cônsules a i. dos seus actos: *cuncta per consules incipiebant*, Tac. || tendo Fábio tomado a i.: *principio facto* r. Fábio, Liv. 2. Actividade: *celeritas ingenii*, *anímus promptus*, Cic.

início, *m.* V. *princípio*, *exórdio*.

inimaginável, *adj.* V. *inerte*.

inimicícia, *f.* V. *inimizade*.

inimiga, *f.* Aquela que

tem aversão a: *adversaria*, f., *inimica*, f. Cic.

inimigo, adj. 1. Que quere mal a: *inimicus*, *insensus*, *iniquus*, *alienus*, Cic.; *infestus*, Sall.; *adversus*, Vell. 2. Falas i. dos troianos: *Pallas iniqua Teucris*, Verg. 3. os ceuses i.: *contrarii dii*, Varr. 4. tornado i.: *alienatus*, Cic. 5. Do inimigo (t. de guer.): *hostilis*, Sall. 6. em pais i.: *in hostico*, Liv. 7. as nações i.: *adversae gentes*, Tib. 8. o exército i.: *diversa acies*, Tac. 9. Que tem aversão a alg. coisa, contrário, oposto (fal. de coisas): *abhorrens* (ab), *aversus* (ab), Cic.; *inimicus*, Plin. 10. o cisne e a águia são i.: *dissident olores et aquila*, Plin. 11. i. dos seus próprios interesses: *repugnans utilitati suae*, Cic. 12. i. do trabalho: *laboris fugiens*, Caes. 13. é i. do casamento: *abhorret a nuptiis*, Ter. 14. M.: a) aquêlo que tem aversão a alguém, adversário (particular ou público): *adversarius*, m., *inimicus*, m. Cic. b) como i.: *inimice*, adv. Cic.; *infeste*, adv. Liv.; *infense*, adv. Tac. c) tratar alguém como i.: *inimice cum aliquo agere*, Cic. d) proceder como i.: *contra facere*, Ter. e) deixar de ser i.: *inimicitias deponere* ou *ponere*, Cic. f) declarar-se i. de alguém: *inimicitias alicui denuntiare*, Cic. g) tornar-se i. de alguém: *offendere aliquem*, *alienare*, *alienare a se alicuius voluntatem*, *aliquem inimicum suscipere*, Cic. h) declarado ou mortal: *inimicissimus* (alicui), Cic.; *capitalis inimicus*, Pl. i. figadal de: *pertinaciter insensus* (alicui), Cic. 15. es meus i.: *iniqui mei*, Cic. 16. ser i. de alguém: *inimicum* ou *insensum esse alicui*, Cic.; *inimicitias cum aliquo gerere*, Caes., ou *exercere*, Sall.; *simulatas gerere* ou *exercere cum*, Cic. 17. era i. de Róscio: *erant ei inimicitiae cum Roscio*, Cic. 18. era i. de Curião: *huic simulatas cum Curião intercedebat*, Caes. 19. criar inimigos: *inimicitias suscipere*, Cic., ou *contrahere*, Quint.; *simulatas irritare*, Liv. 20. com receio de criar inimigos: *invidiae metu*, Cic. 21. ter muitos i.: *plurimos habere inimicos*, Cic. 22. ser i. da república: *facere contra rempublicam*, Cic. 23. é meu i. declarado: *aversissimo a me*

animo est, Cic.; b) inimigo (de guerra): *hostis*, is, m.; *perduellis*, is, m. Cic. c) o i., ou os i.: *hostes*, m. pl., *hostis*, is, m. Cic.; *adversarii*, m. pl. Sall. d) cidade que caiu em poder do i.: *urbe alienata*, Sall. e) passar para o i.: *transfugere*, Liv. f) ser tratado como i.: *hostilia pati*, Liv. g) como i.: *hostiliter*, adv., *hostilem in modum*, Cic. h) o receio do i.: *hostilis metus*, Sall. i) êle bateu os i.: *is hostium exercitum fudit*, Just. j) declarar alguém i. da pátria: *hostem aliquem iudicare*, Cic. k) inimigo (fal dos animais): *hostis*, m. Ov.; *adversus*, Plin.

inimitável, adj. 1. Que não pode imitar: *inimitabilis*, Quint.; *non imitabilis*, Verg.; *supra imitationem positus*, Sen. 2. deixaram obras i.: *negue imitanda reliquere*, Vell. 3. (Num sentido mais amplo): *divinus*, *incredibilis*, Cic.

inimizade, f. Aversão: *inimicitiae*, f. pl. Cic.; *simulatas* (sobretudo no pl. *simulatas*), f., *odium*, n. Cic.; *veteres iras*, Liv. 2. ter i. a alguém: cf. *odiar*. 3. há i. entre êles: *inimicitiae intercedunt* ou *sunt cum*, *inimicitias perit cum*, *simulatas exercet* ou *habet cum*, Cic.; *inter se iras gerunt*, Ter. 4. incorrer na i. de alguém: *voluntatem alicuius ab se alienare*, *ab se aliquem abalienare*, Cic. 5. incorrer na i. de Antônio: *Antonium inimicum suscipere*, Cic. 6. criar inimizades: *inimicitias sumere* ou *suscepere*, Cic.; *simulatas conciere*, Liv.; *suscepere offensio-*

inimizar, tr. V. malquistar.

ininteligível, adj. Que se não pode compreender: *non opertus ad intelligendum*, *obscurus*, Cic.; *perplexus*, Liv. (cf. *incomprehensibilis*). 2. tornar i.: *obscurare*, tr. Cic.

ininterruptamente, adv. Dum modo ininterrupto: *continenter*, *uno tenore*, *sine intermissione*, Cic.

ininterrupto, adj.: *continens*, *continuus*, *perpetuus*, Cic. 1. linha i. de fortificações: *perpetuas munitiones*, Caes. 2. dum modo i.: V. *ininterruptamente* (cf. *continuo*, *constante*).

iniquamente, adv. De modo iníquo: *inique*, Cic. (cf. *injustamente*).

iniquidade, f. 1. Grande

injustiça: *iniquitas*, f. Cic. 2. é o cúmulo da i.: *valde est iniquum* (inf.), Cic. 3. a i. duma sentença: *inuria iudicii*, Liv. 4. é uma i.: *iniquum est* (inf.), Pl. 2. Acção iníqua: *inique* ou *iniuste factum*, Cic.; *iniquum*, n. Ter. 5. cometer iniquidades: *iniuste facere*, Cic.

iníquo, adj. Contrário à equidade: *iniquus*, Cic. 1. lei i.: *lex improbissima*, Cic. (cf. *injusto*).

injecção, f. 1. Acção de injectar: *inectio*, f. C. Aur.; *infusio*, f. Plin. 2. Líquido injectado: *liquor infusus*, Plin. 3. i. de vinho: *infusum vinum*, Plin.

injectado, part.: *infusus*, Plin. 1. olhos i. de sangue: *oculi suffecti sanguine*, Verg.; *suffusi cruore oculi*, Plin.

injectar, tr. 1. Introduzir um líquido numa cavidade do corpo: *infundere* (in, ac.), Col.; *vehementer intus compellere*, Plin. 2. Encher dum líquido que se lança: *inspergere*, Plin.

injunção, f. Ordem formal: *nuntium*, n., *denuntiatio*, f., *iussum*, n., *imperium*, n. Cic.

injuir, tr. Ordenar peccatórios: *praedicere* (aliquid alicui), *injuirere* (aliquid alicui), *imperare* (aliquid alicui), *praecipere* (aliquid alicui), Cic.

injúria, f. 1. Procedimento injusto para com alguém: *iniuria*, f. Cic. 2. perdoar as i.: *accepta iniuria ignorare*, *iniuriam remittere* (dat.), Sall. 3. não fiz i. a ninguém: *alterum nullā laesi iniuria*, Cic. 4. Procedimento ofensivo: *contumelia*, f. Cic. 5. Palavras ofensivas: *maledictum*, n., *convicium*, n., *contumelia*, f., *contumeliosae voces*, Cic.; *probrum*, n., *contumeliosa dicta*, n. pl. Liv.; *verborum probum*, n., *contumeliosa dicta*, n. pl. Liv.; *verborum contumeliae*, Caes. 6. dirigir injúrias a alguém: *maledicta in aliquem dicere* ou *conferre* ou *conicere*, *maledicere* (dat.), *contumelias intorguere* (in), *convicium facere* (dat.), ou *iactare* (in), *laedere* (aliquem), *contumeliose laedere*, *convicio verbare*, *petulanter invehi* (in, ac.), Cic.; *probra iacere* (in), Liv. 7. vomitar ou proferir injúrias contra alguém: *contumelia in e qui* (aliquem), *verborum contumelia*

lacerare, maledictis vexare on
lucescere, convictis consectori,
convictis urgere, convictum
grave facere, petulantius ma-
ledictionem iactare, Cic.; pro-
bra ingerere alicui ou in
aliquem, Liv. || injuriar gra-
vemente, cobrir de i.: multis
probris vexare, Cic.; multis
probris increpare, probris
onerare, Liv. || chegaram às
i.: ad verborum contumelias
descenderunt, Caes.

injurioso, *part.*: multis
probris increpitus, Liv.
injurioso, *m.*: Aquile que
injuria: convictor, m. Cic.
injurioso, *tr.*: Dizer ou di-
rigir injúrias a alguém: ma-
ledicere alicui, contumeliosus
hacere (aliquem), Cic. (cf.
infúria) || i. gravemente:
contumeliosissime maledicere
(dat.), maledictis ou probris
vexare, Cic. (cf. infúria) ||
as dois colegas injuriaram-se
um ao outro: certatum est
maledictis inter collegas, Liv.
injuriosamente, *adv.*: Dum
modo injurioso: cum ignomi-
nia, per ignominiam, Cic.;
contumeliosus, Ter. || lavam-
entos i. o nome de transfu-
gos: contumelia transfugas
appellabantur, Caes. || mais
i.: non sine maxima contu-
melia, Cic.

injurioso, *adj.*: 1. Ofen-
sivo: contumeliosus, Cic.;
probrus, Tac. || cartas muito
i. para mim: epistulas plenas
ocumum in me probrorum,
Cic. || versos i.: carmina con-
tumeliosa plena, Tac.

injustamente, *adv.*: Dum
modo injusto: iniuste, in-
jurioso, inique, iniuria, in-
merito, contra ius, contra fas,
praeter aequum et bonum,
contra quam fas est, Cic. ||
queixamo-nos i. de: falso que-
rimur de, Sall. || i. coade-
nado: immerenter damnatus,
V. Max. || muito i.: per sum-
mam inieriam, Cic.

injustiça, *f.*: 1. Falta de
justiça: iniustitia, f., iniuria,
f., iniquitas, f. Cic. || é o cá-
mulo da i.: valde iniquum
est (inf.), Cic. || ser levado
à i.: ad res iniustas impelli,
Cic. || triunfar da i.: iniuri-
am vincere, Sall. 2. Acto
injusto: iniuria, f. Cic.; in-
iquitas, f. Plin. || cometer
uma i., cometer injustiças:
iniuste ou inique facere ali-
quid, Cic.; iniusta facere,
Liv. || é uma i.: iniurio-
sum est (inf.), Cic. || seria
uma grande i.: sit perini-
quum (inf.), Cic.

injusto, *adj.*: 1. Que pro-

cede contra a justiça: in-
iustus, iniquus, iniuriusus,
Cic. || ser i.: iniuste facere,
aequitatem violare, Cic.; in-
iusta facere, Liv. || fui i.
para contigo: te calumniatus
sum, Cic. || mostrar-se i.
para com alguém: facere in-
iuriam alicui, Cic. 2. Con-
trário à justiça: iniustus, in-
iuriusus, iniustus, iniquus,
Cic. || elogios i.: laudes im-
meritas, Liv. || queixas i.:
haud iustas querelas, Verg.
|| lei muito i.: lex improbi-
sima, Cic. || é i.: tuc non
est (inf.), iniuriusum est
(inf.), Cic. || não fazer nada
i.: ad iure non abire, Cic. 3.
M. O i.: iniustum, n. Instit.
|| discuti sobre o justo e o
i.: de iure et iniuria dispu-
tare, Cic.

innarrável, *adj.*: V. in-
narrável.

innato, *adj.*: Que nasceu
bonnoco: innatus, ingenera-
tus, incitus, ingenuus, Cic.
|| ideia i.: naturalis notio,
Cic. || ideias i. na alma hu-
mana: in animis hominum
informatae notiones, Cic.

innervação, *f.*: V. irrita-
ção.

innervar, *tr.*: V. irritar.

innovação, *f.*: Introdução
de alguma novidade nas coi-
sas políticas ou civis: res
nova, f., novitas, f. Cic. ||
fazer uma i.: aliquid ex an-
tiquo movere, Liv. || introdu-
zir inovações no culto: su-
pra statum suo demovere, Liv.
|| i. políticas: res novae,
Cic. || funestas i. políticas:
mutatio rerum in deterius,
Tac. || fazer inovações: res
novare, Liv. || introduzir in-
novações em alg. coisa: nova
afferre in aliquid re, Liv.

innovador, *adj.*: e s. m.
1. O que inova: qui (ou
quae) in re aliquid aliquid
(ou omnia) novat. 2. O que
faz ou tenta fazer innova-
ções políticas: rerum nova-
rum molitor, m. Suet.; novis
rebus studens, Cic. || que tem
um espírito i.: novarum re-
rum cupidus, Cic.

innovar, *tr.*: Fazer innova-
ções: innovare, novare res,
mutare, Cic. (cf. mudar).

inobediência, *f.*: V. deso-
bediência.

inobservância, *f.*: Falta
de obediência às leis, etc.:
inobservantia, f. Suet.; negli-
gentia (rei), f. Cic. || por
causa da i. dos tratados:
propter rupta foedera || a
i. das regras: praecepta non
observata, non observatas re-

gulas, Cic. || a i. dum tra-
tado: violatum foedus, Liv. ||
a i. das leis: aliquid contra
leges factum, Cic.

inocência, *f.*: 1. Estado
de que está inocente: inno-
centia, f., integritas, f. Cic.
|| proclamar a i. de alguém:
aliquem insonem nuntiare,
Tac. 2. Qualidade daquele que
é inocente: innocentia, f., in-
tegritas, f., sanctitas, f. Cic.
|| homem que é a i. em pes-
soa: castissimus homo, Cic.
3. As pessoas inocentes ||
oprimir a i.: innocentes op-
primere, Phaed. 4. Pureza,
castidade: pudicitia, f. Cic.
|| com i.: pudice, adv. Plin.
|| viver na i.: optimis me-
ribus vivere, Liv.; castis se
gerere, Lucr. 5. Estado da-
quele que ignora o mal: in-
tegritas, f., pudicitia, f., cas-
titas, f. Cic. || a i. de es-
tação: castus animus parvus-
que, Cic. || a idade da i.: aevi
simplices, Mart. || a i. da
idade: aetatis simplicitas,
Plin.

inocente, *adj.*: 1. Não cul-
pado: innocens, Cic.; insons,
Sall.; innocens, Nep.; acle-
ris purus, Hor. || i. dum
crime: insons criminis, Liv. ||
estar i.: a culpa abesse, cul-
pa vacare ou carere, esse
extra culpam, Cic. 2. Não
culpado (fal. de coisas): in-
nocens, Cic. 3. Sem malícia:
innocens, sanctus, Cic.; in-
teger, gra, grum, Cic. 4. Sim-
ples, cândido: simplex, idq.
Cic.; candidus, Cic. 5. V.
casto. 6. Que não faz mal,
inofensivo (fal. das coisas):
innocens, Hor.; innoxius,
Ov.; innocuus, Tac. || frâmédica
i.: innoxia medicamina, Plin.
7. M. Pessoa sem culpa: in-
nocens, m. Cic.; insons, m.
Sall. || o sangue dum i.:
innocens sanguis, Tac.

inocentemente, *adv.*: 1.
Sem prejudicar os outros: in-
nocenter, Tac.; innocue, Ov.
2. V. ingenuamente. 3. Cas-
tamente: pudice, casto, Cic.
in-octavo, *adj.*: F. de tít.:
formas octavas || formato i.:
forma octava || um volume
i.: liber octonarius formas,
liber octonarius.

inocuidade, *f.*: Qualidade
de que é inocuo: innocentia,
f. Plin. || a i. dum medica-
mento: innocuum medicamen-
tum, Plin. || a i. dum alimento:
innocens cibus, Plin.

inoculação, *f.*: Comunica-
ção dum vírus: virus asper-
sum.

inocular, *tr.*: 1. Comunicar

uma doença introduzindo o vírus no organismo: *adspergere virus* (dat.), Verg.; *virus transferre in* (proximos), Sen. 2. Fig.: *imbuere* (aliquem aliqua re), Sen.

inócuo, adj. V. **inofensivo**.
inodoro, adj. Sem cheiro: *inodorus*, Apul.; *odoro carens*, *odore nullo*, *cui nullus odor est*, *qui sine odore est*, Cic. || ser i.: *odre nihil, sine odore esse*, Cic.

inofensivo, adj. 1. Que não pode ou não quer fazer mal: *innocuus*, *innocuus*, Plin.; *innocens*, Hor.; *inilis*, Verg. || animal i.: *animal moros innocuum*, Sen. || leão i.: *mansuetus*, *leo*, Gell. 2. Fig. Graeco i.: *lenis iocus*, Quint.; *genus facietiarum in quo nulli aculei contumeliarum insunt*, Cic.

inoficioso, adj. Que é em detrimento de alguém: *inoficiosus*, Cic. || testamento i.: *inoficiosum testamentum*, Cic.

inolvidável, adj. V. **memorável**.

inóplia, f. Falta de riqueza, penúria: *inopia*, f. Cic.

inopinadamente, adv. Dum modo inopinado: *repente*, *subito*, Cic.; *inopinato*, Liv.; *insperato*, Liv.; *praeter spem*, Cic. (cf. *improvisito*, acep. 3.ª).

inopinado, adj. Improvisito: *nec opinatus*, *inopinatus*, *insperatus*, Cic. (cf. *imprevisto*).

inoportunamente, adv. Dum modo inoportuno: *intempestive*, *non opportune*, Cic.

inoportunidade, f. Falta de oportunidade: *intempestivitas*, f. Gell.

inoportuno, adj. Não oportuno: *non opportunus*, *importunus*, *intempestivus*, Cic. || num momento i.: *tempore laevo*, Hor.

inóspito, adj. V. **inhospitaleiro**.

inqualificável, adj. Que se não pode qualificar (à má parte): *inaestimabilis*, Liv. (cf. *indigno*, vi).

inquebrantável, adj. V. **inflectível**.

inquerito, m. Acção de inquirir: *inquisitio*, f., *quaestio*, f. Cic.; *inquisitio*, f. Varr. || fazer um i.: *inquirere*, i., *cognoscere* (de re), Cic.; *inquirere*, Liv.; *quaestionem exercere* (in aliquem), Liv. || fazer um i. sobre a morte de alguém: *quaerere*

de morte *alicuius*, Cic. || fazer um i. sobre um crime: *quaerere scelus*, Sall. || ser submetido a um i.: *ad disquisitionem venire*, Liv.

inquestionável, adj. V. **incontestável**.

inquietação, f. 1. Agitação física causada por algum incômodo: *tactatio corporis*. 2. Desassossego de espírito, apoucação: *solicitude*, *inis*, f., *angor*, m., *cura*, f., *aestus*, *us*, m. Cic.; *anxietas*, f. Juv.; *anxietas animi*, Ov. || i. continuada: *astiduae curae*, Ov. || estou numa grande i.: *sum in magna animi perturbatione*, *suspensio animi et sollicito sum*, *mirifice sum sollicitus*, Cic.; *curā crucior*, Pl.; *sum in summa sollicitudine*, Pomp. ad Cic. || tenho muitos motivos de i.: *multa sunt quas me sollicitant*, Cic. || com i.: *anxie*, adv. Sall.; *sollicito pectore*, Ov. || causar ou dar i. (a alguém): *solicitare*, *solicitem* (aliquem) *habere*, Cic. || a tua saúde dá-me muita i.: *invalitudo tua valde me conturbat*, Cic. || aumentar a i.: *sollicitudines exacerare*, Cic.; *curas augere*, Tac. || livre de i.: *securus*, adj. Liv.; *animo vacuus*, Sall.; *curā liber*, *curis expeditus*, Hor. || diz-lhe que esteja sem i.: *hunc habet sine cura esse*, Cic. || livrar alguém de i.: *sollicitudinem alicui demere*, *sollicitudines alicuius allevare*, *sollicitudine ou curā alicui liberare*, *curā levare*, Cic. || livra-me desta i.: *hunc mihi animo scrupulum evella*, Cic.

inquietação, part. 1. Moledado: *laccessitus*, *veratus*, Cic.; *infestatus*, Vell. 2. Que tem o espírito desassossegado: *turbatus*, Caes.; *sollicitus*, Cic.

inquietação, adj. Que causa inquietação: *metuendus*, *periculosus*, Cic.; *minax*, Hor. || um tam grande poder parecia-lhes i.: *tantam molem sibi metuebant*, Liv. || tudo é i.: *omnia suspecta atque sollicita*, Cic.

inquietamente, adv. Com inquietação: cf. **inquietação**, acep. 3.ª.

inquietar, tr. 1. Atormentar, apoucar: *vescare*, *locoessere*, Cic.; *infestare*, Plin. || sem ser inquietado: *cum bona pace*, Liv. 2. Tornar inquieto: *sollitare*, *conturbare*, *habere* (aliquem) *sollicitum*, *sollicitudinem afferre*

ou *importare* (alicui), Cic.; *agitare*, Sall. || o futuro inquieta-me: *sum sollicitus quidnam futurum sit*, Cic. || a tua sorte inquieta-me por dois motivos: *ex te duplex nos afficit sollicitudo*, Cic. 3. Preocupar: *movere*, *tangere*, Cic. 4. inquietar-se, refl.: a) tornar-se inquieto, estar inquieto: *angi* (re ou de re), Pl., *angi animo*, Cic. || i. vivamente com uma coisa: *exerceri de*, Cic. || i. com a sorte dum amigo: *angorem pro amico capere*, Cic. || que se não inquieta: *securus*, adj. Liv.; b) ter cuidado: *curare*, tr., *laborare*, i. Cic.; *pensi habere*, Sall. || não se i. com as coisas humanas: *repligere humana*, Cic. || não me inquieto com coisa alg.: *non ou nihil laboro de* (re), *non curo* (ac.), *pro nihilo duco ou puto*, Cic.; *non moveor* (re), Verg.; *pro nihilo habeo* (ac.), *parvi facio*, Liv. || não há razão para te inquietares: *non est quod labores, nihil est quod te moveat*, Cic. || não nos inquieteis: *curam hanc dimittite*, Ov. || i. pouco com os perigos: *vita habere periculosa*, Sall. || pouco me inquieto com ameaças: *minae modice me tangunt*, Cic.

inquieto, adj. 1. Agitado: *inquietus*, *tis*, Sall.; *inquietus*, Liv.; *turbulentus*, Cic.; *turbidus*, Tac. || vida i.: *tumultuosa vita*, Cic. 2. Apreensivo, desassossegado: *anxius*, *sollicitus*, *suspensus*, Cic.; *incertus*, *anxius animi*, Sall. || recito i.: *turbatus*, Caes.; *perturbatus*, *conturbatus*, Cic. || i. com alg. coisa: *sollicitus re*, Verg. || i. com a sua própria sorte: *anxius sui*, Tac. || estou i.: *sollicito* ou *anxio animo sum*, *turbato animo sum*, Cic. || estou muito i.: *sum in magna animi perturbatione*, Cic. || estou muito i. com a tua saúde: *valetudo tua me valde sollicitat*, Cic. || que não está i.: *otiosus ab animo*, Ter., ou *c metu*, Gell. || não estar i. com a guerra: *timere nihil de bello*, Caes.

inquitino, m. 1. O que vive em casa que tomou de renda: *inquilinus*, m. Cic.; *domus conductor*, *lascr.*; *conductor*, m. Cic. 2. F.: *inquilina*, f. Varr.

inquinar, tr. 1. manchar, sujar. 2. V. corromper, infectar.

Inquirição, f. V. inqú-
rit, averiguação.

Inquiridor, m. Aquêl que
faz uma inquisição: *inquisi-*
tor, m. Cic. (cf. investiga-
dor).

Inquirir, tr. Informar-se
sôbre: *quaerere (aliquid ex*
aliquo), sciscitari (aliquid
ab aliquo ou aliquom de re),
percontari, d. Cic. || i. com
uidado: perquirere, Caes.;
inquirere, Quint. || i. de al-
guém: requirere aliquem,
Tac. || i. da causa: rogare
causam, Phaed. (cf. indagar,
informar-se).

Insaciabilidade, f. 1.
Fome que se não pode saciar:
insatiabilis, f. Pl.; ieiuna sem-
per aviditas, Plin. 2. Fig.: insatiabilis ou inexplebilis cupi-
ditas, Cic.; insatiabilis avari-
tia, Sall.; cupiditatis sitis,
Cic.

Insaciável, adj. 1. Que se
não pode saciar: *insaturabi-*
lis, Cic.; insatiabilis, Plin.;
inexplebilis, Sen.; improbus,
Phaed. 2. Fig.: insatiabilis,
insaturabilis, inexplabilis,
insatiabilis, Cic.; inexplebilis,
Liv. || ambição i.: cupido profun-
da imperit, Sall. || avariza
i.: avaritia semper hians,
Cic.; avaritia profunda, Sall.
|| desejo i.: cupiditatis sitis,
Cic. || i. da glória: insatiabi-
lis gloriae, Sen.

Insaciavelmente, adv. 1.
Dum modo insaciável: *insa-*
turabiliter, Cic.; nullā satie-
tate, Plin.; insatiabiliter, Sen.

Insalubre, adj. Contrário
à saúde, doentio: *insalubris,*
Plin. || lugar i.: locus pesti-
lens, Cic., ou gravis, Oels.
|| clima i.: gravitas caeli,
Cic. || água i.: inutilis aqua,
Sen.

Insalubridade, f. Quali-
dade do que é insalubre:
gravitas, f. Cic. || i. (dum
lugar, dum país ou dum
clima): pestilentia, f. Cic.;
caeli gravitas, loci gravitas
ou vitium, Liv.; caeli ma-
lignitas, Plin.; gravis cae-
lum, Col.

Insalutífero, adj. V. insa-
lubre.

Insanamente, adv. V. lou-
camente.

Insanável, adj. V. incu-
rável.

Insânia, f. V. loucura,
demência.

Insano, adj. 1. V. louco,
insensato. 2. V. árduo, exces-
sivo.

Insaturável, adj. V. insa-
ciável.

insaturavelmente, adv. V.
insaciavelmente.

inscrever, tr. 1. Escrever,
gravar num monumento,
etc.: *inscribere, scribere, Cic.*
|| mandou i. (estas palavras)
no túmulo: incidi iussit in
busto, Cic. 2. Escrever, re-
gistar alg. coisa num livro,
escrever o nome de alguém
num registo, etc.: scribere,
referre (in, ac.), adscribere
(ad), Cic.; inscribere, Tib.
|| i. nos registos públicos:
tabulis publicis mandare, Cic.
|| i. uma falsa dívida: falsum
nomen perscribere, Cic. ||
i. numa lei (um artigo):
adscribere in lege ou in le-
gem, Cic. 3. Traçar dentro
duma figura geométrica: scri-
bere (in circulo), Censor. ||
circulo em que todos os ou-
tros estão inscritos: orbis
ceteros omnes arcens, Cic. 4.
inscrever-se, refl. Inscrever
o seu próprio nome num re-
gisto, etc.: nomen scribere,
Cic.; nomen dare, Liv.

inscrição, f. 1. Caracteres
gravados num monumento,
etc.: *inscriptio, f., epigram-*
ma, atis, n. Cic.; titulus, m.,
index, icis, m. Liv. || i. tu-
mular: elogium, n. Cic.; car-
men, inis, n. Verg.; epigram-
ma, n. Petr. (cf. epítáfio) ||
mandou gravar esta i. no pe-
destal da estátua: statuā in-
scripsit, Cic. || mandou gravar
uma i. no túmulo: incidi
iussit in busto, Cic. || gra-
var, colocar uma i. em: in-
scribere, subscribere, Cic. 2.
Ação de inscrever num re-
gisto: inscriptio, f. Cic.

inscrito, part. 1.: inscrip-
tus, Cic.; adscriptus, Fron-
tin. 2. Registado: adscriptus
(in, ac.). 3. T. de geom.: cf.
inscrever, acep. 3.º

insculpir, tr. V. gravar,
inscrever.

inscrutável, adj. Que se
não pode conceber: *inscruta-*
bilis, Aug.

inseto, m. Animal pe-
queno: *insectum, n. Plin.;*
minima bestiola ou simpl.
bestiola, f. Cic.

insensatamente, adv. V.
imprudently, loucamen-
te.

insensatez, f. V. impru-
dência, loucura.

insensato, adj. 1. Que per-
deu o senso, louco: *insanus,*
vesanus, demens, amens, fu-
riosus, vecors, dis, Cic.; de-
lirus, Hor. 2. Que não pro-
cede conformemente à razão:
insanus, stultus, stolidus, in-
scribens, amens, demens, Cic.

|| ser i.: insanire, Cic.; de-
sipere, Hor. || tornar i.: in-
fatigare, Cic. 3. Contrário à
razão: insanus, stultus, sto-
lidus, Cic.; vesanus, Liv. ||
há lá coisa mais i. do
que...!: extremae demenciae
est (inf.), Sall.; summae stul-
titiae est..., Cic.

insensibilidade, f. 1. Fal-
ta de sensibilidade (física):
torpor, m., stupor, m. Cic.
|| a i. do corpo: stupor cor-
poris ou in corpore, duritia
corporis, sensus stupor, Cic.
2. Insensibilidade (da alma):
stupor, m., animi durities ou
duritia, f., alienatus ab sensu
animus, Cic. 3. Indiferença
pelo sofrimento alheio: inhu-
mana duritia, Sen. 4. In-
sensibilidade (ao amor):
animus durus, Cic.

insensível, adj. 1. Que se
não aprecia pelos sentidos:
insensibilis, Lucr. 2. Que se
não sente || morte i.: mors
sine sensu, Cic. 3. Impercep-
tível (próp. ou fig.): im-
perceptus, tacitus, Ov. 4.
Não dotado de sentimento:
insensibilis, Arn. 5. Que não
sente, que não recebe impres-
sões pelos sentidos: sensu
carens, nihil sentiens, Cic. ||
estar i.: esse sine sensu, sen-
su omni vacare, Cic. || ser
i. à dor: carere omni sensu
doloris, sensum doloris anti-
sisse, nihil dolere, Cic. || o
corpo é i.: in corpore nullus
residet sensus, Cic. 6. Impas-
sível, não sensível: durus,
Cic.; lentus, Liv.; asgnis,
Verg.; frigidus, Ov. || tor-
nei-me i.: obduri, Cic. ||
tornei-me inteiramente i.:
prorsus occallui, Cic. || o
hábito tornara-o i.: iam usu
obdurerat, Cic. || ser i. a
estes prazeres: in istis vo-
luptatibus carere sensu, Cic.
|| é i. à deshonra: infamiam
fert sine dolore, Cic. || i. ao
amor: asper, Hor.; viduus
amoris, frigidior glacie, Ov.
7. Deshumano: durus, inhu-
manus, ferus, acerbus, Cic.;
inimicorum, dis, Cic.; ferus,
Verg.; immittis, inclemens,
Liv. || coração i.: pectus du-
rius ferro, Ov. || ser, mos-
trar-se i. às súplicas: precas
fastidire, animum avertere,
Liv. || i. às lágrimas: obsti-
natus adversus lacrimas, Ov.
|| tornar-se i.: sensum omnem
humanitatis ex animo amit-
tere, humanitatem omnem
exuere, Cic. 8. Imperceptível,
que se não nota: imperceptibilis,
Ov.; qui (quae ou quod)
vix sentiri (ou sensibus per-

etpi) *potest*, Cic. || perdas i.: *non apparentia damna*, Sen. || fazer progressos i.: *paene nihil proficere*, Quint. **insensivelmente**, adv. 1. Sem se sentir: *sine sensu*, Cic.; *nullo attactu*, Verg. 2. Pouco a pouco: *sensim*, *sensim sine sensu*, *poulatim*, *gradatim*, *pedetentim*, Cic. || a velhice vem i.: *tacitis senescimus annis*, Ov. || vir i. (fal. do tempo ou da idade): *obrepere*, *obrepere*, Cic. || estender-se, deslizar i.: *serpere*, Cic. || colina que se ergue i.: *collis mollior assurgens* ou *leniter editus* ou *simpl. collis lenis*, Liv.

inseparável, adj. 1. Que se não pode separar (fal. das coisas): *qui (quae ou quod) separari* ou *disiungi non potest*, Cic.; *indivisus*, Tac. || aquilo é i.: *non potest illud separari*, Sen. || i. de: *coniunctus (cum re)*, *affixus (ad rem)*, Cic. || ser i.: *non posse separari*, Sen. || ser i. de: *inhaerere* (dat.), *contineri* (abl.), p. Cic.; *haerere* (dat.), Sen. || isto é i. da amizade: *id ex amicitia non potest tolli*, Cic. || i. de alg. coisa: *artissime cum aliquo re coniunctus*, Cic. 2. Que não pode ser desunido, que anda quasi sempre com (um amigo): *coniunctissimus*, *asidius*, Cic. || Cássio e eu éramos i.: *Cassius fuit asidius mecum*, Cic. || dois amigos i.: *amici fidissimi*, Cic. || seu amigo i.: *assiduisime est cum eo*, Cic. || ser amigo i. de alguém: *artissime cum aliquo coniunctum esse*, Cic.

inseparavelmente, adv. 1. Sem se poder separar: *inseparabiliter*, Macr.; *indivisibiliter*, Tert. 2. (Fal. de pess.): *coniunctissime*, Cic.

insepulto, adj. Não sepultado: *insepultus*, Hor.

inserção, f. 1. Ação ou efeito de inserir: *interiectus*, us, m., *interpositus*, us, m., *interpositio*, f. Cic. || i. dum garfo ou duma borbulha: *insitio*, f. Plin. 2. (Fal. de palavras ou escritos): *interpositio*, f. Quint. || ordenou-se a i. do decreto nos registros: *decretum consignari placuit*, Liv. || i. dum acontecimento nos registros públicos: *consignata litteris publica memoria*, Cic.

inserir, tr. 1. Introduzir em, meter entre: *inserere (aliquid) alicui rei* ou *in aliquid*, *inducere*, *includere*,

Cic.; *intexere*, Plin. || i. uma borbulha ou um garfo: *oculos imponere*, Verg. || i. fios de ouro num tecido: *filis immittere aurum*, Ov. 2. Inserir (numa lista, livro, etc.): *intexere*, *includere (orationi ou in dialogos)*, *interponere*, Cic.; *inserere*, Quint.; *includere*, Cic. || i. palavras gregas (num discurso): *verba Graeca inculcare*, Cic.

inserir, part. 1. Introduzido em; *insertus*, Plin. 2. Inserto (num livro, etc.): *inculcatus*, Cic.; *insertus*, Quint.

inserto, adj. V. **inserido**.

insidia, f. 1. V. **cilada**. 2. V. **perfidia**.

insidiador, m. O que arma insídias: *insidiator*, m. Cic.

insidiar, tr. Armar cilada a: (cf. **cilada**).

insidiosamente, adv. Dum modo insidioso: *insidiosus*, *captiosus* (fal. da linguagem), *insidius* ou *ex insidiis*, Cic.

insidioso, adj. 1. Que procura enganar ou armar insídias: *insidiosus*, *fallax*, Cic.; *ad fallendum instructus*, Liv. || presentes i.: *suspecta dona*, Verg. 2. (Fal. das coisas): *captiosus*, Cic. || maquinações i.: *fraus*, *dis*, f. Cic.

insigne, adj. 1. Notável (à boa parte): *insignis*, *ignitus*, *praestans*, Cic. 2. Notável (à má parte): *insignis*, *summus*, Cic. || ladrão i.: *magnus fur*, *homo furacissimus*, Cic.

insignemente, adv. De modo insigne: *insignite*, Cic.; *insigniter*, Suet.

insignia, f. Sinal distintivo: *honoris insigne* ou *simpl. insigne*, is, n., *insignia*, ium, n. pl. Cic.; *ornatus*, us, m. Nep. || as i. reais: *insignia regia*, Cic.; *insigne regium*, Liv. || revestir-se com as i. da realeza: *sollemnia regni capessere*, Tac.; *sumere regium ornatum*, Nep.

insignificância, f. 1. V. **bagatela**. 2. Qualidade do que é insignificante: *vilis*, f., *vanitas*, f., *levitas*, f. Cic.; *humilitas*, f. Caes.

insignificante, adj. 1. Que nada significa, sem importância: *inanis*, *levis*, *vanus*, *minutus*, *exiguus*, *tenuis*, *parvus*, Cic.; *mediocritas*, Caes. Cic. || (esta coisa) é i.: *nullum* ou *minimum momentum habet*, Liv. || diferença i.: *angusta differentia*, Plin. 2. Sem valor: *nullus*, *minutus*, Cic. || uma pessoa i.:

homo mediocritas ou *ignobilis* ou *obscurus* ou *contemptus*, Cic.; *homo neque honore neque nomine illustris*, Cic.

insinuação, f. 1. Ação de insinuar alg. coisa: *insinuatio*, f., *criminatio*, f. Cic. || dizer ao ouvido de alguém pífidas i.: *in aures alicuius fide aliquid insusurrare*, Cic. || fazer insinuações: *occulte dicere*, Cic. || insinuações: *obliquae orationes*, Suet. 2. Exórdio por insinuação: *insinuatio*, f. Cic.

insinuante, adj. 1. Que se insinua: *subtilis*, Cic., *blandus*, Liv.; *blandiloquus*, Sen. 2. (Fal. de coisas): *blandus*, Ov. || muito i.: *perblandus*, Liv. || maneiras i.: *comitas*, f. Cic. || linguagem i.: *blanditias*, f. pl. Liv. || tom i.: *suavitas*, f. Cic. || dum modo i.: *blande*, adv. Ter.

insinuar, tr. 1. Introduzir no ânimo: *instillare*, *incere*, *inculcare*, Cic. || entre outras coisas insinuou que era preciso...: *inter alias res iecit oportere...*, Sall. || i. bons princípios à criança: *pueri animum bonis opinionibus imbuere*, Cic. 2. **insinuar-se**, refl.: a) penetrar (fal. das coisas): *se* ou *esse* *insinuare* (dat. ou per), *penetrare* (ac. ou in, ac.), *insinuare*, i., *permanere* (ad. ou per), Lucr.; *irrepere*, i. Plin. || que se insinuou: *insinuat*, Lucr. || o medo insinuou-se no coração dos troianos: *per pectora Teucris insinuat pavor*, Verg. || (tal coisa) insinua-se nos ânimos, nos corações: *influit in animos*, Cic., ou *in pectora*, Tac.; *irreperit in sensus*, *penetrat in animos*, Cic.; *insinuat animis*, Cic.; *insinuat animis*, Liv.; b) introduzir-se astuciosamente: *se* *insinuare*, Cic.; *adrepere*, Tac.; *grassari*, d. Hor. || i. no espírito de alguém, nos ânimos: *animis adrepere*, Tac.; *occulte serpere*, Cic.; *animis irrepere* ou *animis subrepere*, Tac. || i. nas boas graças de alguém: *in familiaritatem* ou *consuetudinem alicuius* *se* *insinuare*, Cic. || i. grandemente na amizade de alguém: *in alicuius familiaritatem penitus intrare*, *immergere se in consuetudinem alicuius*, Cic.

insinuativo, adj. V. **insinuante**.

insipidez, f. 1. Qualidade do que é insípido: *nullus* *ca-*

por, Plin. 2. Fig.: *insulsi-*
las, f. Cic.

insípido, adj. 1. Que não tem sabor: *sine sapore, cuis nullus sapor est*, Cic. || carne i.: *caro iners*, Hor. || ser i.: *sine sapore esse*, Plin.; *sapore carere*, Cic. 2. Fig. Sem graça: *insulsus, infacetus*, Cic. 3. Sem graça (tal de pess.): *fatuus, insulsus*, Cic. 4. Desagradável ao paladar por falta de sabor: *nihil capiens, nullius saporis*, Cic.

insipiente, f. Qualidade de insipiente: *insipientia*, f. Cic.

insipiente, adj. Ignorante, insensato: *insipiens*, Cic.

insistência, f. Ação de insistir: *perseverantia*, f. Liv.; *instantia*, f. Dig. || obter à custa de i.: *instando convincere*, Liv. || com i.: *perseveranter*, adv. Liv. || solicitar com i.: *haud absistere petere*, Liv.; *etiam atque etiam rogare*, Cic. || negar com i.: *pernegare*, Cic. || pedir com i.: *contendere, agere accurate multis verbis* (ut), Cic.

insistente, adj. V. *perseverante*, teimoso.

insistentemente, adv. Com insistência: cf. *insistência*.
insistir, f. 1. Perseverar em pedir alg. coisa: *instare, urgere*, Cic. || i. junto de alguém para que...: *instare aliquid ut...*, Liv. || i. em perguntar ou numa pergunta: *quaerendo exsequi*, Cic., ou *persequi*, Liv.; *etiam atque etiam rogare*, Cic.; *obnix petere*, Sen. || ile não insistiu: *non est ab eo perseveratum*, Cic. 2. Deter-se muito num assunto: *commorari* (in re), d., *consistere*, multa *dicere de orationem defigere* (in re), *persequi diligentius omnia*, Cic.; *morari* (in), *haerere*, Liv. || Crasso insistia no direito: *Crassus ius urgebat*, Cic. || é preciso i. muito neste argumento: *hoc premeendum etiam atque etiam est argumentum*, Cic. || i. num ponto, num facto: *circa unam rem ambitus facere*, Liv. || i. no mérito de alguém: *laudes alioctus iterare*, Liv. || para não i. em (tal assunto): *ne diutius loquar de...*, Cic. || para não i. num assunto conhecido: *ne in re nota multus sim*, Cic.

insociabilidade, f. Qualidade de insociável: *insociabilis natura*, Plin.; *fuga so-*

cietatis ou congressus hennis, Cic.

insociável, adj. Intratável: *insociabilis*, Liv.; *difficilis*, Cic. || ser i.: *fugere congressus hominum*, Cic.

insofrido, adj. V. *impaciente*, inquieto.

insofrível, adj. V. *insuportável*.

insolação, f. 1. Ação de expor ao sol: *insolatio*, f. Plin.; *apricatio*, f. Cic. 2. Doença cerebral produzida pelo Sol: *solis totus*, Cels.; *solstitialis morbus*, Pl. || atacado de i., doente de i.: *solatus*, adj. Plin.

insolência, f. 1. Falta de respeito, atrevimento: *insolentia*, f., *improbitas*, f., *audacia*, f., *confidentia*, f., *prociacitas*, f., *protervitas*, f., *contumacia*, f. Cic. || reprimir a i.: *audaciam frangere*, Cic. 2. Orgulho ofensivo: *superbia*, f., *arrogantia*, f., *insolentia*, f., *ferocitas*, f. Cic. 3. Acto insolente: *proterve* ou *petulanter factum*, Cic. 4. Palavras insolentes: *vera da petulantia*, Ov.

insolente, adj. 1. Atrevido, malcriado: *prociac, petulans, protervus, contumax*, Cic. || tornar-se i.: *offerri contumacia*, Cic. || resposta i.: *responsum parum reverens*, Gell. || palavras i.: *petulantia dicta*, Ov. 2. Orgulhoso: *superbus, arrogans*, Cic.; *ferox*, Sall.; *insolens*, Hor. || tornar i.: *ferociorem reddere* ou *facere*, Cic.

insolentemente, adv. Com insolência: *petulanter, procaciter, insolenter, contumaciter*, Cic.; *proterve*, Ov. || falar i.: *arrogantius dicere*, Cic.

insólito, a d. f. Extraordinário: *insolitus, insolens*, Cic.; *novus, inusitatus*, Liv.

insolubilidade, f. 1. Qualidade do que é insolúvel: *insolubilis natura*. 2. Fig. Impossibilidade de resolver um problema: *inexplicabiles res*, Cic.; *inexplicabiles, tum*, n. pl. Cic.

insolúvel, adj. 1. Que se não pode dissolver: *qui* (quae, quod) *dissolvi non potest*, Cic. 2. Fig. Que se não pode resolver: *inmodabilis*, Cic.; *inexplicabiles*, Gell. || muitas dificuldades i.: *multa quae nullo modo possunt dissolvi*, Cic. || enigma i.: *aenigma implicitissimum*, Aug. || ser i.: *nullo modo dissolvi posse*, Cic.

insolvência, f. Impossibilidade de pagar: *nulla solvendi facultas*, Cic. || confessar, declarar o seu estado de i.: *profitēri se non esse solvendo*, Cic. || em caso de i. dos devedores: *si debitorum defecerint*, Jct. || jurar o seu estado de i.: *bonam copiam citare*, Cic.

insolvente, adj. Que não pode pagar o que deve: *defectus facultatibus*, Dig.; *qui* (ou quae) *ass alienum solvere non potest, qui* (ou quae) *solvendo non est*, Cic. || declarar-se i.: cf. *insolvência* || ser i.: *non esse solvendo*, Cic. || devedores i.: *mala nomina*, Sen. || tornar-se i.: *defici facultatibus*, Jct.

insondável, adj. 1. Que se não pode sondar: *profundus, inmensus*, Cic. 2. Fig.: *inexplicabilis*, Cic.

insónia, f. Falta de sono: *vigilia*, f. Cic.; *insomnia*, f. Sall.; *insomnia*, n. pl. Sall. || que tem insónias: *insomnis*, adj. Verg. || ter insónias: *somnum capere non posse*, Cic. || quando há i.: *ubi nocturna vigilia urget*, Cels. || ter uma noite de i., passar uma noite de i.: *noctem insomnem agere*, Tac.; *per noctem vigilis vexari*, Cic.

insonte, adj. Sem culpas: cf. *inocente*.

insosso, adj. V. *ensooso*.

inspeção, f. 1. Ação de examinar alg. coisa: *inspectio*, f. Quint. || a primeira i., a uma simples i.: *primo aspectu*, Cic.; *prima inspectione*, Col. 2. Ação de inspeccionar: *recognitio*, f. Cic.; *inspectio*, f. Plin. || i. das tropas, i. militar: *circuitio*, f. Liv. || andar em serviço de i. a: *circumire*, tr. Caes.; *recognoscere*, tr. Liv. || fazer a i. dos soldados: *milites inspicere*, Liv. || ocupar-se da i. das obras: *operibus adspiciendis tempus dare*, Liv. 3. Cargo de inspector: *cura*, f. Suet. || a i. das águas: *aquarum cura*, Suet. || estar incumbido da i. da costa: *orae maritimae praesesse*, Liv.

inspeccionado, part.: *inspectus*, Liv.

inspeccionar, tr. Examinar com autoridade: *inspicere*, Liv.; *inspectare*, Caes.; *recognoscere*, Cic.

inspector, m. Aquêle cuja missão é inspeccionar: *custos, odia*, m. (ou f.), Cic.; *exactor*, m. Quint.; *curator*,

a. Varr.; *inspector*, m. Cod. || i. das obras públicas: *curator operum publicorum*, Inscr.; *qui operibus publicis procurat*, Ulp. || i. das estradas: *curator viarum*, Inscr. || i. da moeda: *monetae aequator*, Inscr.; *auri ou argenti exactor*, Inscr.; *pecunias spectator*, m. Donat. || inspiração, f. 1. Movimento pelo qual o ar se introduz nos pulmões: *spiritus haustus*, Cic. 2. Insuflação divina, entusiasmo poético: *afflatus*, us, m., *instinctus*, us, m. Cic.; *furor*, m. Ov. || i. poética: *furor*, m. Verg.; *ecstasis*, m. Juv. || i. divina: *divinus afflatus*, *divina mentis incitatio*, Cic. 3. Sugestão, conselho: *instinctus*, m., *impulsus*, us, m. Cic. || por i. de alguém: *auctore aliquo*, Ov. || por i. sobrenatural: *divinitus*, adv. Cic. || por i. do céu, dos deuses: *divi auspicibus*, Cic.; *divi auspiciibus*, *satis auctoribus*, *monitu aeternum*, Verg. 4. O que é inspirado: *cogitatio*, f., *cogitatum*, n., *consilium*, n. Cic. || i. repentina: *repentina cogitatio*, Cic.

inspirado, part. 3. adj. 1. Absorvido (pelos pulmões): *haustus*, Ov. 2. Animado por insuflação divina: *afflatus*, Verg.; *furens*, Cic.; *instinctus*, *convulsus*, Tac. || divinemente i.: *divino spiritu instinctus*, Liv. || um poeta i.: *vir divini spiritus*, Nep. || i. (fal. dum profeta ou duma sacerdotisa): *plenus deo*, Luc.; *instinctus*, Luc. || ser i.: *afflari*, p. Cic.; *furere*, Hor. || (ela) está i. por Apolo: *patitur comota Phoebum*, Sen. 3. Movido, levado || i. por estas ideias: *his instinctus*, Sen. 4. Que procede de acordo com uma ideia que ocorreu repentinamente || estar bem i.: *recte providere*, Tac. || estar mal i.: *male consulere*, l. Sall. 5. Divinamente sugerido || livros i.: *dictata divinitus verba*, Aug. || canto i.: *fanaticum carmen*, Liv. 6. Aconselhado: *intectus*, Cic.

inspirador, adj. 1. Que inspira: *qui (quae ou quod) inspirat ou mentem divino afflatus concitat* || fome i.: *ingenit largitor ventis*, Pers. 2. Que serve para a inspiração pulmonar: *quo (qua, quo) spiritus hauritur*.

inspirar, tr. 1. Introduzir ar (nos pulmões): *aspirare*, Cic. 2. Fig. Encher

dum sopro divino: *afflare (aliquem)*, *incitare*, Cic. || inspirar os meus cantos: *mihi adspirare canenti*, Verg. || ser inspirado: cf. *inspirado* 3. Impelir em determinado sentido || ser inspirado pelo amor da pátria: *duci caritate patriae*, Nep. 4. Sugerir (um pensamento, ideia, etc.): *incere*, *afferre*, Cic. || i. receio: *timorem afferre*, *terrorem inferre*, Caes.; *timorem inculcare*, *metum afferre*, Cic., ou *incutere*, Liv. || i. confiança: *fidem facere*, Cic.; *fiduciam parere*, Sall. || i. amor: *immittere amorem*, Sen. || i. ódio: *odium incutere*, Just. || i. compaixão (fal. duma coisa): *misericordiam habere*, Cic. || i. respeito: *venerationem habere*, Cic. || i. esperança: *in spem adducere (aliquem)*, Cic. || i. a alguém uma ideia: *incere cogitationem*, *mentem incere*, Cic. || i. a ideia de...: *eam mentem dare ut...*, Cic.; *mentem dare* (gerúnd.), Liv. 5. Inspirar-se, refl. Tomar inspiração, decidir-se de harmonia com || i. nas circunstâncias: *consilium ex tempore capere*, Cic. || os autores em que te inspiras: *fontes unde hauris*, Cic. || i. no amor da pátria: *patriae caritate duci*, Nep. || i. nos sentimentos de alguém: *affectus alicuius sequi*, Sen.

instabilidade, f. 1. Falta de estabilidade (fig.): *inconstantia*, f., *mobilitas*, f. Cic. || a i. das coisas humanas: *mutatio rerum humanarum*, Liv.; *res humanas fluxae ac mobiles*, Sall.; *humana fragilitas*, Curt. (cf. *inconstancia*). 2. Prop.: *instabilitas*, f. Plin.

instalação, f. 1. Acção de tomar posse (dum cargo) || no dia da i. dos cônsules: *quo die magistratum interunt consules*, Liv. 2. Boa disposição das coisas indispensáveis a uma casa, etc. || i. (dum quarto): *instructio*, f. Vitruv. || uma cômoda i.: *domus exornata et instructa*, Cic.

instalado, adv. Que tem uma certa instalação || casa muito bem i.: *domus exornata et instructa*, Cic. || navio i. com luxo: *delicatum navigium*, Suet.

instalar, tr. 1. Dar posse dum cargo a alguém: *constituere*, *inaugurare*, Cic. || dia em que se instalam os magistrados: *auguribus magistra-*

tibus solemnibus dies, Cic. || ser instalado num cargo: *magistratum capere*, Cic. 2. Prover de tudo que é preciso: *instruere*, Cic. || i. uma casa: *instruere domum*, Cic. 3. Estabelecer (alguém) no lugar que lhe é destinado: *callocare*, Nep. 4. Instalar-se, refl.: a) estabelecer o seu domicílio: *sedem ou domicilium collocare*, Cic. || i. em Magnésia: *constituere sibi domicilium Magnesia*, Nep. b) colocar-se comodamente em: *se componere* (abl.), Verg.

instância, f. 1. Pedido com insistência: *flagitatio*, f., *efflagitatio*, f., *obtestatio*, f. Cic. || a instâncias minhas: *efflagitatus meo*, Cic. || pedir com i.: *orare*, *obsecrare*, *obtestari*, d., *vehementer rogare*, Cic. || pede com i.: *petere contendit*, Caes.; *petere haud abestit*, Liv. || pedir com as maiores i.: *petere maxima obtestatione*, *orare multis et supplicibus verbis*, Cic. || redobrar de instâncias: *cupidius instare*, Curt. || cedendo às i.: *precibus fatigatus*, Liv. || cedendo às i. do pai: *fatigatus a patre*, Sall. 2. V. fóro, jurisdição.

instantaneamente, adv. Num instante: cf. *instante*.

instantâneo, adj. 1. Que dura só um instante: *brevissimus*, *subitus*, Cic.; *breviter*, Hor. 2. Súbito, rápido: *subitus*, Caes.; *repentinus*, Liv.

instante, adj. 1. Iminente, urgente: *instans*, Nep.; *urgens*, Tac.; *imminens*, Hor. 2. Veemente: *vehemens*, *impensus*, Cic. 3. M. Momento, curto espaço de tempo: *temporis punctum*, n. Cic.; *temporis momentum* ou *simpl. momentum*, n. Liv.; *temporis vestigium*, Caes.; *brevi ou exiguum tempus*, Cic.; *horae momentum*, Phaed.; *parvum tempus*, Ov. || certos i.: *minima temporum puncta*, Cic. || não tenho um i. de desano: *nec parte m ullam capto quietis*, Cic. || não perder um i.: *nullam moram facere*, Tac. || não há um i. a perder: *non ultra omutandum est*, Liv. || num i.: *in o m e n t o* *temporis* ou *simpl. momento*, Liv.; *puncto temporis*, Cic.; *horae momento ou puncto*, Hor.; *intra brevissimum spatium*, Sen.; *repente*, adv. Cic. || durante um i.: *paulisper*, adv., *temporis puncto*, Caes.; *parumper*, adv. Cic. || espera um

i.: *pauisper mano*, Ter. || num. i. (imediatamente): *brevi*, adv., *mox*, adv., Cic.; *actutum*, adv., Liv. || há um i.: *modo*, adv., *proxime*, adv., Cic. || no mesmo i.: *eodem tempore puncto*, Cic.; *eodem momento*, Col. || um i. antes: *paulo ante*, Nep. || a todo o i.: *omni tempore*, Cic.; *assiduus*, adv., Cic. (cf. *momento*).

instantemente, adv. Dum modo **instante**: *instante*, Plin.; *vehementer*, Cic. || pedir i.: *rogare*, *efflagitare*, *flagitare*, *orare*, Cic.; *summa ope petere*, Liv. || pede-me i.: *me contendit* ou *efflagitat* ut..., Cic. || peço-te (isto) i.: *quaeso*, *oro te*, *te hoc obsecro*, *hoc te vehementer etiam atque etiam rogo*, Cic. || rogar i.: *vehementer rogare*, *obsecrare*, *obtestari*, d., *impense rogare*, Cic.; *omnibus precibus petere*, Caes. || suplico-te i.: *penitus te rogo*, *oro atque obtestor*, Cic. || suplico-te i. que...: *vehementer te rogo ut*, *magnopere a te peto* ou *a te quaeso ut*, *etiam atque etiam rogo ut*, *vehementer vos etiam atque rogo ut*, *te obsecro obtestorque ut*, *oro obtestorque vos ut*, *quaeso obtestorque ne*, Cic.; *ego vos oro atque obsecro ut*, Sall.; *precor quaesoque ne*, Liv.

instar, tr. e i. 1. Pedir com instância: cf. *instância*, *instantemente*. 2. Estar iminente: cf. *eminente*. 3. Ser necessário: cf. *necessário*. 4. V. *insistir*.

instauração, f. Estabelecimento: *institutio*, f., *instauratio*, f.

instaurar, tr. 1. V. *renovar*, *restaurar*. 2. V. *fundar*, *estabelecer*.

instável, adj.: *instabilis*, Liv. (cf. *inconstante*, *movêdico*).

instigação, f. Acção de instigar: *instinctus*, us, m., *impulsus*, us, m., *impulso*, f., *incitatio*, f., Cic.; *instigatio*, f., Corné.; *admonitus*, us, m., Liv. || por i. de Octávio: *monitante Octavio*, Liv. || por i. do senado: *auctore senatu*, Vell. || por tua i.: *instigante te*, *impulsu tuo*, Cic. || por i. do qual...: *cuius consilio...*, Sall.

instigador, m. 1. Aquêlo que instiga a fazer alg. coisa: *impulsor*, m., *auctor*, m., *sua-sor*, m., *hortator*, m., *instimulador*, m., Cic.; *instinctor*, m., *instigator*, m., Tac. || i. da guer-

ra: *belli auctor*, Liv.; *belli inferendi princeps*, Caes. || ser o i. da guerra: *bellum concitare*, Cic. 2. F.: *instigatrix*, f., Tac.; *stimulatrix*, f., Pl.; *auctor*, f., Verg.

instigar, tr. Impellir a fazer alg. coisa: *instigare*, Cic. (cf. *incitar*, *excitar*).

instilação, f. Acção de instillar: *instillatio*, f., Plin. **instilado**, part.: *instillatus*, Plin.

instilar, tr. Introduzir (um líquido) gota a gota: *instillare*, Plin.

instintivamente, adv. Por instinto: *naturā*, *naturā duce*, Cic.; *impetu quodam*, Plin.; *sua sponte*, Cic.

instintivo, adj. Relativo ao instinto: *naturalis*, Cic. || movimentos i.: *impetus*, m., pl., Cic.; *motus inconsultus*, Gell. || temos um desejo i. de conhecer a verdade: *naturā inest mentibus nostris cupiditas veri videntis*, Cic. || o que é i. no homem: *quod hominī naturaliter institutum est*, Cic. || movimento i. para o que nos é salutar: *accessus ad res salubres*, Cic. || desejo i. do prazer: *appetitus voluptatis*, Cic.

instinto, m. 1. Impulso natura (dos animais): *natura*, f., Cic.; *ingenium*, n., Plin. || (os animais) são movidos pelo i.: *habent suos impetus*, Cic. || por um i. natural: *impetu quodam et instinctu*, Plin. || o i. de conservação: *conservandi sui custodia*, Cic. || é um i. dos animais: *id cum animante nascitur*, Cic. 2. Inteligência (dos animais): *sollertia*, f., Plin. 3. Movimento independente de reflexão (no homem), disposição natural: *sensus*, us, m., *studium*, n., *impetus*, us, m., *natura*, f., *ingenium*, n., Cic.; *motus inconsultus*, Gell. || temos o i. do bem: *naturā appetimus bona*, Cic. || segue o i. da natureza: *manet in lege naturae*, Cic. || cedeu ao i.: *impetu impactus est*, Sen. || temos o i. da virtude: *ingenita naturae est virtus*, Cic.

instituição, f. 1. Acção pela qual se instituem jogos, etc.: *institutio*, f., *constitutio*, f., Cic. || no ano da i. dos jogos florais: *quo anno Florallium ludorum factum est initium*, Vell. 2. Designação (dum herdeiro): *nuncupatio*, f., Suet. 3. Coisa instituída, lei, costume: *institutum*, n., *instituta ratio*, *consuetudo*,

instituta, f., *mos*, *ritus*, m., *disciplina*, f., Cic. || dar instituições a um povo: *leges instituere*, Cic. || introduzir novas i.: *nova instituere*, Cic. || estabelecer num Estado melhores i.: *rem publicam melioribus temperare et institutis et legibus*, Cic. || uma das primeiras i. de Rômulo foi...: *Romulus in primis instituit* (ac.), Plin.

instituído, part.: *institutus*, *conditus*, Plin.

instituidor, m. Aquêlo que institue: *conditor*, m., Cic.; *institutor*, m., Sen.

instituir, tr. 1. Fundar, estabelecer: *constituere*, *instituere*, Cic.; *condere*, Pl. || i. festas: *instituere dies festos*, Plin. 2. Designar, nomear || i. alguém herdeiro, i. herdeiro: *heredem aliquem scribere* ou *instituere*, Cic. || i. alguém como tutor: *instituere aliquem tutorem*, Cic.; *scribere aliquem tutorem* (liberis suis), Cic.

institutas, f. pl. Manual de direito romano: *instituta*, n., pl. Instit.

instituto, m. 1. Coisa instituída: cf. *instituição* (acp. 3.ª). 2. Regra de ordem religiosa: *religiones*, um, f., pl.; *constitutio religionum*, Eccl. 3. Ordem estabelecida por aquela regra: *ordo*, *instituta*, m., Carg. 4. V. *academia*.

instrução, f. 1. Acção de instruir alguém: *institutio*, f., *eruditio*, f., *doctrina*, f., *disciplina*, f., *doctrina*, f., Cic. 2. Ensino, lição: *documentum*, n., *praeceptum*, n., Cic. || (êste livro) contém i. úteis: *prudenti vitam consilio monet*, Phaed. || para que sirvam de i. a todos: *ut documentum omnium sint*, Sen. 3. Acção de se instruir: *disciplina*, f., *doctrina*, f., *animi cultus*, Cic. || consagrar tempo à i.: *tempora dare studis*, Ov. || consagrar muito tempo à i.: *multum temporis discendi causā tribuere*, Cic. || ávido de i.: *litterarum cupidus*, Cic. || ávido de todos os gêneros de i.: *omnium doctrinarum cupidus*, Cic. 4. Conhecimentos adquiridos ou que se podem adquirir: *doctrina*, f., *disciplina*, f., *scientia*, f., *litterae*, f., pl., *eruditio*, f., *disciplinae*, f., pl., *artes*, f., pl., *humanitatis*, f., *studia*, n., pl., *artes liberales* ou *ingenue*, *doctrinae liberales*, *studia liberalia*, Cic. || alg. i.: *litterulae*, f., pl., Cic. || todos os gêneros de i.:

omnis ars et doctrina liberalis, Cic. || dar i. a alguém: *docere aliquem*, *doctrinam alicui tradere*, Cic. || dar uma i. completa ao filho: *omnibus doctrinis filium erudire*, Cic. || que recebeu i.: *liberaliter institutus*, Cic. || qua tem i.: *satis litteratus*, *non illiteratus*, *litteris eruditus*, Cic. || que tem alguma i.: *non alienus litteris*, Cic. || (homem) de grande ou invulgar i.: *doctissimus*, *omni doctrina ornatissimus*, *peruditus*, Cic.; *praeclarā eruditione atque doctrinā*, Cic. || que não tem i.: *inodotus*, *adj.*, *imperitus*, *adj.*, *rudis*, *omnibus verum*, (vir) *omnis eruditionis expertus*, Cic.; *rudis artium*, Liv. 5. Esclarecimentos, explicações (verbais ou por escrito): *mandatum*, *n.* Cic.; *praecceptum*, *n.* Caes.; *praescriptum*, *n.* Liv. || seguir as i. (de alguém): *mandata conficere*, Cic. || convoquei-vos para vos dar algumas i.: *ego vos, quo pauca monerem*, *addocavi*, Sall. || tendo recebido estas i.: *haec praemonitus...*, Liv. || segundo as i. recebidas: *ad praescriptum*, Caes. || segundo as i. deles: *sicut his imperatum erat*, Liv. || pedir instruções: *deposcere mandata*, Cic. 6. Informação judiciária: *inquisitio*, *i.*, *quaestio*, *i.*, *notio*, *i.* Cic.; *cognitio*, *i.* Quint. || juiz de i.: *iudex quaestionis*, Cic. || fazer a i. (dum processo): *inquirere*, *i.* Cic.; *quaerere* de re, *quaestionem habere* (de), Liv.; *quaestitionem exercere*, Sen.

instruído, *part. e adj.* 1. Que recebeu instrução: *doctus*, *eruditus*, *institutus*, *peritus*, *imbutus*, *informatus*, *sciens*, *excultus disciplinā* ou *doctrinā*, Cic. || i. pela experiência: *doctus usu*, Cic. || as pessoas menos i.: *imperiisimī*, *m. pl.* Cic. || muito i.: *pereruditus*, *in omni doctrina ornatissimus*, Cic. || i. nas letras gregas: *litteris Graecis eruditus*, Cic. || i. na arte militar: *callidus rei militaris*, Tac. || i. no manejo do arco: *doctus sagittas tenere*, Hor. 2. Informado: *admonitus*, *sciens*, Cic.; *certior factus*, Caes.; *commontus*, Liv.; *monitus*, Tac. 3. Em condições de ser julgado (fal. dum processo): *cognitus*, Cic. 4. V. **ensinado**.

instruir, *tr.* 1. Ministar conhecimentos sobre uma ciência, etc.: *docere*, *insti-*

tuere, *perdocere*, *erudire*, *informare*, Cic.; *edocere*, Sall. || i. (absol.): *docere*, Cic. || i. no ofício das armas: *ad rei militaris scientiam erudire*, Cic. || i. na eloquência: *ad dicendum instituere*, *tradere praecepta dicendi*, Cic. || i. em (alg. ciência): *docere aliquem aliquid*, *erudire in* (abl.), Cic.; *docere aliquem aliqua re*, Liv. 2. V. **ensinar**, **informar**. 3. Pôr um processo em condições de ser julgado: *cognoscere*, *inquirere*, *quaerere*, Cic. || i. um processo criminal: *inquirere de re capitali*, Curt. || sem i. o processo: *incognita re*, Cic. 4. Instruir-se, *refl.* Adquirir instrução: *discere*, *studere*, *excolere animum doctrinā*, Cic.; *addiscere*, Sen. || o desejo de se i.: *liberalium studiorum cupiditas*, Sen.

instrumental, *adj.* 1. Que se executa por meio de instrumentos: *organicus*, *Cat.* || música i.: *symphonia*, *f.* Cic.; *organicum melos*, *n.* Cat.; *nervorum et tibiarii cantus*, Cic. || música bucal e i.: *chordarum sonitus et vocis cantus*, *vocum nervorumque cantus*, Cic. 2. Que serve de instrumento ou meio: *ministerium*, *tra*, *trum*, *Ov.*

instrumentista, *m.* Toca-dor dum instrumento: *symphoniacus*, *m.* Cic.; *organicus*, *m.* Lucr.

instrumento, *m.* 1. Utensílio de que alguém se serve para fazer alg. coisa: *instrumentum*, *n.* Cic. || instrumentos, instrumentos de trabalho: *instrumenta*, *n. pl.* Cic. || preparar os i. de trabalho: *expedire utilia operi*, Liv. || i. agrícolas: *instrumentum rusticum*, *Plin.*; *instrumentum villae*, Cic.; *feramenta*, *n. pl.* Col. || i. (de cirurgia): *ferrum*, *n.* Quint. || i. cortante: *acutum ferrum*, *Verg.* || i. de tortura: *tormentum*, *n.* Cic. || i. de suplicio: *supplicii apparatus*, *Liv.* 2. Instrumento músico: *organum*, *n.* Sen. || ao som dos i.: *ad symphoniae cantum*, *Plin.* || i. de cordas: *fides*, *iun.*, *f. pl.* Cic. || tocar am i. de cordas: *canere fides*, Cic. || cantar e tocar um i. (de cordas): *cantare et psallere*, *Suet.* || i. de sopro: *cornu*, *us*, *n.*, *tibiae*, *f. pl.*, *tuba*, *f.* Cic. || tocador de i.: *organicus*, *m.* Lucr. || i. de percussão: *instrumentum musicum quod pulsus so-*

nat, *Prop.* 3. Pessoa ou coisa que serve para produzir um efeito: *instrumentum*, *n.* Cic. || às apenas foi um i.: *quantum alteri commodavit*, *Sen.* 4. Título comprovativo dum direito: *instrumentum*, *n.* Quint.

instrutivo, *adj.* De que se pode tirar instrução: *idoneus ad docendum* (*liber*), *ad dicendum utilis* (*liber*), Cic.; *studii saluber*, *Quint.*; *praecceptorum plenus*, *Ter.* || livro mais i. do que agradável: *liber studiis sublimior quam dulcior*, *Quint.* || (isto) é muito i.: *continet in se multam eruditionem*, *Quint.*

instrutor, *m.* 1. O que instrue: *instructor*, *m.* Lampr. 2. O que ministra ensino aos soldados: *qui milites exercet*, *qui milites armis* (ou *disciplina militari*) *erudit*, *Liv.*; *monitor*, *m.* Sil. || i. de cavalaria: *equitum exercitator*, *Inser.* 3. O que instrue um processo || juiz i.: *inquisitor*, *m.* Cic.; *ordinator litis*, *Sen.*; *quaestor*, *m.* Cic.

insua, *f. v. dhota*.

insuave, *adj.* Não suave: *insuavis*, Cic.

insubmergível, *adj.* V. **submersível**.

insubmersível, *adj.* Que não pode ser submergido: *immersibilis*, *Hor.*

insubordinação, *f.* 1. Falta de subordinação: *disciplina nulla*, Cic.; *immodestia*, *f.* Nep.; *detrectatio militum*, *Liv.*; *licentia*, *f.*, *nimia licentia*, *Liv.*; *intemperantia*, *f.* Nep. 2. V. **revolta**.

insubordinado, *adj.* 1. Que falta à subordinação: *nulla disciplina coercitus*, Cic. 2. (Fal. de soldados): *detrectans militiam*, *Liv.* || não quis ser i.: *non parere noluit*, *Liv.*

insubordinar, *tr.* V. **revoltar**, **amotinar**.

insucesso, *m.* Mau resultado, falta de bom êxito, || apesar do seu i.: *quantquam res male gesta erat*, *Liv.*

insuficiência, *f.* 1. Qualidade de insuficiente: *exiguitas*, *f.* Cic.; *defectio*, *f.* Frontin. || sentindo a i. das suas forças: *difficilis rebas*, *Liv.* || i. de alimentação: *exiguitas cibi*, *Col.* || a i. das suas tropas: *suorum paucitas*, *Liv.* || a i. dos recursos (pecuniários): *angustia rei familiaris*, Cic. 2. Incompetência, incapacidade, || a i. dum só (no governo): *infirmitas unius*, Cic. || i. de

talento: *ingenii defectus*, m. Tac.

insuficiente, adj. Que não basta: *parum* ou *minus idoneus*, Cic.; *non sufficiens*, Liv.; *impar*, aris, Quint. || tropas i.: *pauciores milites*, Sall. || caução i.: *cautio infirma*, Cic. || fortuna i.: *res angusta*, Juv. || ser i.: *non sufficere* ou *non satis esse*, Cic.

insuficientemente, adv. De modo insuficiente: *non satis*, Cic.; *parum apte*, Liv.: *non ita ut sufficiat*, Cic.

insuflação, f. Acção de insuflar: *insufflatio*, f. C. Aur.; *sufflatio*, f. Plin.

insuflado, part.: *inspiratus*, Col.

insuflar, tr. Introduzir soprando: *inflare*, Cic.; *insufflare*, Veg.; *inspirare*, Cels. || i. com uma cana: *flatu per fistulam (aliquid) inspirare*, Plin.

insulano, adj. e s. m. V. *insular*.

insular, adj. 1. Natural ou habitante duma ilha: *qui (ou quae) insulam incolit*, Nep. 2. M.: *insulae incolae*, *insulae cultor*, Liv. || os i. (= os habitantes da ilha): *insulani*, m. pl. Cic.; *ii qui insulam incolunt*, Liv.; *insulae incolae*, Cic. || os i. (= os habitantes das ilhas): *ii qui insulas colunt* ou *incolunt*, Cic. Liv.; *insulae*, f. pl. Nep.

insulso, adj. V. *insosso*, *insipido*.

insultado, part.: *probris increpitus*, Liv.

insultador, m. O que insulta habitualmente: *conviciator*, m. Cic.

insultante, adj. Que insulta: *contumeliosus*, Cic.

insultar, tr. Dirigir insultos a, injuriar: *maledicere* (dat.), *insultare* (dat.), Cic.; *increpare* (ac.), *probra iacere* ou *ingerere*, Liv.; *contumeliā afficere* (atquem), Cic. || i. grosseiramente alguém: *insultare in aliquem*, Cic.

insulto, m. 1. Ultraje: *contumelia*, f., *iniuria*, f. Cic. || 1. feito à sua beleza: *spretae iniuria formae*, Verg. 2. Palavras insultantes: *contumeliarum aculei* ou *voces*, Cic.; *contumelia*, f., *probrum*, n., *convicium*, n. Cic.; *opprobrium*, n. Quint. || carta cheia de insultos contra mim: *litterae plenae omnium in me probrorum*, Cic. || dirigir insultos (a alguém): *probra ingerere*, Liv.; *probris om-*

nibus maledictisque vexare, Cic. (cf. *insultar*). 3. Ataque repentino: *impetus*, us, m. Caes.

insultuoso, adj. V. *insultante*.

insuperável, adj. Invençível: *insuperabilis*, Verg.; *inexsuperabilis*, Liv.; *inexpugnabilis* (fig.), Cic.

insuportável, adj. 1. Que se não pode suportar (fal. de coisas): *intolerabilis*, *non ferendus*, *intolerandus*, *molestus*, *gravis*, *ad patiendum tolerandumque difficilis* (res), Cic.; *invisus*, Sall. || cheiro i.: *teterrimus odor*, Cic. || despotismo i.: *regnum nemini tolerabile*, Cic. || calor i.: *intoleranda vis aestus*, Liv. 2. (Fal. de pess.): *odiosus*, *invisus*, *non ferendus*, Cic.; *molestus*, Phaed.; *intolerabilis*, Quint. || tinha-se tornado i. pelo seu orgulho: *tantam arrogantiam sumpserat ut non ferendus videretur*, Caes.

insuportavelmente, adv. Dum modo insuportável: *intoleranter*, Cic.; *odiose*, Ter.; *intolerabiliter*, Cic.

insurdescência, f. V. *surdez*.

insurgir, tr. 1. Sublevar: *ad seditionem concitare* ou *impellere* ou *stimulare*, Cic. Liv. 2. **insurgir-se**, refl. Revoltar-se: *rebellionem facere*, Caes.; *rebellare*, i., *erigi*, p. Liv.; *seditionem* ou *tumultum movere*, Cic., *edere*, Liv., ou *facere*, Cic.; *resistere*, i. Cic.

insurreccional, adj. Relativo a insurreição: *seditionis*, Cic. || movimento i.: *turbulenta tempestas*, Cic.; *motus*, us, m., *tumultus*, us, m. Cic.

insurreccionar, tr. V. *insurgir*.

insurrecto, adj. V. *revoltoso*, *rebelde*.

insurreição, f. Sublevação: *rebellio*, f. Cic.; *seditio*, f. Liv.; *concitatio*, f. Cic.

insuspeito, adj. Que não é suspeito, seguro: *certus*, Liv.; *fidus*, Verg.

insustentável, adj. Que se não pode sustentar ou justificar || isto é i.: *hoc defendi nullo modo potest* (cf. *insuportável*).

intáctil, adj. Não táctil: cf. *intangível*.

intacto, adj. 1. Em que se não tocou, íntegro: *incolumis*, Caes.; *integer*, *grum*, Cic.; *intactus*, Liv. || deixar i.: *non tangere*, Cic. || ficar i.: *salvum esse*, Cic. || dote i.: *incolumis dos*, Pl.

|| com forças i.: *nusquam ante libatis viribus*, Liv. 2. São e salvo: cf. *salvo*. 3. Fig. Sem mancha: *inviolatus*, *integer*, *salvus*, Cic.; *intactus*, Suet. || reputação i.: *incolumis fama*, Hor.

intangível, adj. Impalpável: *intactilis*, Lucr.; *qui tactu non capitur*, Cic.; *quod tangi non potest*, Lucr.; *inanis*, Verg. || ser i.: *tactum manuum effugere*, Sen.; *tangi non posse*, Cic.; *non tactu ullo capi*, Cic.

íntegra, f. || na íntegra, loc. adv.: cf. *integralmente*.

integral, adj. Total, inteiro: *solidus*, Cic.; *integer*, *gra*, *grum*, Col.; *totus*, adj. Cic. || exigir a paga i.: *in solidum appellare*, Tac. || pagamento i.: *exsoluto*, f. Dig.

integralmente, adv. Na totalidade: *ex toto*, *omnino*, Cic.; *in totum*, Sen. || dever i.: *debere ad libellam*, Cic. || para que cada um seja i. pago: *ut solidum suum unicuique salvatur*, Cic. || pagar i.: *exsolvere*, tr. Cic. || pagarás a despesa i.: *ad assem impendium reddes*, Plin.

integrante, adj. Que contribui para a integridade dum todo: *ad totum necessarius*, Cic. || são partes i. do assunto: *inhaerent in rei natura*, Cic. || as partes i. de direito: *ex quibus rebus ius constat*, Cic. || ser parte i. de alg. coisa: *inhaerere in nervis alicuius rei*, Cic.

integrar, tr. V. *completar*.

integridade, f. 1. Qualidade duma coisa que tem todas as suas partes: *integritas*, f. Phaed. || conservar a liberdade na sua i. (fig.): *libertatem illibatam servare*, Liv. 2. Estado duma coisa não alterada: *integritas*, f. Cic. || i. dos costumes: *castitas vitae*, Gell. 3. Qualidade de pessoa íntegra: *integritas*, f., *probitas*, f., *sancititas*, f., *innocentia*, f., *fides*, ei, f., *continentia*, f. Cic.; *abstinentia*, f. Nep. || com i.: *integre*, adv., *sancte*, adv., *incorrupte*, adv. Cic. || mostrar i.: *abstinenter se gerere*, Cic.

íntegro, adj. 1. Que é duma proibidade inconcussa: *integer*, *gra*, *grum*, Cic.; *probus*, *incorruptus*, *sanctus*, *innocens*, *castus*, Cic. || juiz i.: *religiosus iudex*, Cic. 2. V. *completo*, *inteiro*.

inteirado, part. V. *informado*.

inteiramente, adv. Totalmente, completamente: *omnino, prorsus, plane, plene, absolute, perfecte, penitus, funditus, ex toto, omni ex parte*, Cic.; *in totum*, Sen. || perder i. a estima das pessoas de bem: *bonorum iudicium funditus perdere*, Cic. || ignorar i.: *plane nescire*, Cic. || tornar as vinhas i. estérteis: *vineas nimis steriles reddere*, Col. || quasi i.: *magna ex parte*, Cic. || i. absurdo: *per absurdum*, adj. Cic. || destruir i.: *a radicibus avertere*, Phaed. || e isso é i. impossível: *neq. esse res ullo modo potest*, Cic. || sou i. de Pompeu: *ego Pompeii totus sum*, Cic. || sou i. teu: *proprie tuus sum*, Cic. || reconstruir i.: *ab inchoato castruere*, Col.

inteirar, tr. 1. V. completar. 2. V. informar. inteireza, f. V. integridade.

inteiriçado, part. e adj. 1. Tornado hirtio: rigens, Phaed.; **rigidus**, Verg.; **rigoratus**, Plin. || tinham os corpos i. com o frio: *corpora rigentia gelu torpebant*, Liv. || perna i. (pela paralisia): *debile crus*, Suet. 2. V. enregelado, **inteiriço** (acep. 1.ª).

inteiriçar, tr. 1. Tornar hirtio, estender com força: contendere, Verg.; **indurare**, Sen. || uma serpente que o frio inteiriçara: *rigens gelu colubra*, Phaed. 2. **inteiriçar-se, refl.** Tornar-se hirtio: *rigescere*, Ov.; **indurari**, p. Plin.

inteiriço, adj. 1. Hirtio: rigidus, rigens, Verg. || estar i.: *rigere*, Cic. || i. com o frio: *rigens gelu*, Phaed.; **rigidus**, Verg. || estar i. com o frio: *frigore rigere*, Cic.; *rigere*, Liv. || tornar-se i. com o frio: *rigescere*, Verg. 2. Duma só peça: **continens**, Cic.; **continuus**, Hor.; **perpetua** (frase).

inteiro, adj. 1. Completo: totus, Cic.; **integer, gra, grum**, Cic.; **sollidus**, Liv. || cavalo i.: *admissarius equus*, Varr. || a vida i.: *vitas summa*, f. Hor. || i. confiança em alg. coisa: *summa fides in re*, Cic. || i. felicidade: *sollida felicitas*, Plin. || exércitos i.: *iustae acies*, Liv. || um dia i.: *integer dies*, Cic. || um ano i.: *annus plenus*, Cic. ou *totus*, Liv., ou *sollidus*, Hor. || decorre uma hora i.: *egit abis hora*, Hor.

2. Que não foi diminuído ou alterado: **integer, illidatus**, Cic.; **incolumis**, Plin. || i. liberdade, plena e i. liberdade: *libertas tota*, Tac., ou *numis meraca*, Cic., ou *sollida* Liv. 3. M. Um inteiro (= um número inteiro): *totus numerus*, Boet.

intelectivo, adj. Relativo ao intelecto: intellectivus, Eccl.; (traduzir pelo gen. *intelligentiae*). || o poder i.: *intelligendi vis*, Cic. || faculdade i.: cf. **inteligência**.

intelecto, m. V. entendimento, inteligência.

intelectual, adj. 1. Relativo ao intelecto: (traduzir pelo gen. *animi* ou *mentis* ou *cogitationis*): intellectuales, Eccl. || actividade i.: *motus animi* ou *cogitationis*, Cic. || aptidões i.: *ingenii facultates*, Nep. || faculdades i.: *prudentia intelligendi*, Cic.; *ingenium*, n. Cic. || cultura i.: *doctrina*, f., *eruditio*, f. Cic. 2. M. || as intelectuais: *intelligentes*, *animi*, m. pl. Cic.

inteligência, f. 1. Sabedoria puramente intelectual: mens, f. Cic. || i. divinas ou celestes: *divinae mentes*, Cic. 2. Faculdade de compreender: *intelligentia*, f., *mens*, f. Cic.; *intellectus*, *us*, m. Sen. 3. Compreensão: *intelligentia*, f., *mens*, f., *sagacitas*, f., *prudentia*, f., *ingenium*, n., *cor, dia*, n., *acies*, ci. f. Cic. || ter i.: *cor habere*, Cic. || i. viva: *mentis acies, ingenii acumen*, Cic. || estudos que exigem i.: *acuta studia*, Cic. || dotado de i. profunda: *consilii plenus*, Nep.; (*vir*) *magni consilii*, Cic. || de pouca i.: (*homo*) *duri* ou *obtus* *ingenii*, Sen.; *tardus, insipiens, hebes, etis*, Cic. || i. acanhada: *ingenium hebes* ou *exiguum* ou *nullum*, Cic. || a i. do elefante: *elephantis subtilitas animi*, Plin. 4. Habilidade: *prudentia*, f., *calliditas*, f., *perspicax prudentia*, f. Cic.; *sollertia*, f. Ov.; *ingenium*, n. Tac. 5. Acôrdo, harmonia: *concordia*, f., *consensio*, f., *consensus*, *us*, m., *gratia*, f. Cic. || em boa i.: *concorditer*, adv. Cic. (cf. *harmonia, acôrdo*). 6. Conluio, comunicação com alguém (para fazer alg. coisa): *consensio*, f., *conspiratio*, f. Cic.; *coitio*, f. Liv. || inteligências secretas com o inimigo: *cum hostibus clandestina colloquia*, Cic.

inteligente, adj. 1. Do-

tado de inteligência: *mentis* ou *rationis particeps, ratione* ou *mente praeditus*, Cic. 2. Que compreende facilmente: *intelligens, acutus, ingeniosus, sapiens, prudens, prudentiae plenus, sollers, tis*, Cic.; *callidus*, Ter. || ser mais i. do que os outros: *intelligere plus quam ceteros*, Cic. || ser i.: *sapere*, Cic. 3. Hábil, destro: *callidus, prudens, sollers, sagax*, Cic. 4. Em que há inteligência: *callidus*, Cic.; *scitus*, Pl. || esta divisão é i.: *haec sunt concinne distributa*, Cic. 5. (Fal. dos animais): *sagax*, Cic.

inteligentemente, adv. 1. Com inteligência ou boa compreensão: intelligenter, sagaciter, prudenter, Cic. 2. Com inteligência ou habilidade: *callide*, Nep.; *scite*, Cic.

inteligível, adj. 1. Que se percebe: facilis intellectus, facilis ad intelligendum, Cic.; *perspicuus, planus, clarus* (fal. da voz), Cic. || que fala dum modo i.: *expeditus ad pronuntiandum*, Cic. || em voz alta e i.: *clara ou clarissima voce*, Cic. 2. Fal. Que pertence à inteligência: *comprehensibilis*, Cic.; *sub intelligentiam cadens*, Sen.; *quis (quas ou quod) intelligi potest, quem (quam ou quod) animo comprehendere (ou mente complecti) possumus*, Cic. || não ser i.: *intellectu carere*, Quint. 3. Fácil de compreender: *clarus, dilucidus, planus, enucleatus, explicatus*, Cic.; *lucidus*, Quint. || dum modo i.: *dilucide*, Cic.

inteligivelmente, adv. Dum modo inteligível: clare, perspicue, plane, explanate, Cic. (cf. *claramente*).

intemerato, adj. Incorruptível, sem manha: intemeratus, Tac. Verg. (cf. *incorruptivel, integro*).

intemperadamente, adv. Imoderadamente: intemperanter, Cic.

intemperado, adj. Imoderado nos apetites: intemperans, Cic. (cf. *dissoluto*).

intemperança, f. 1. Falta de temperança: intemperantia, f., *incontinentia*, f. Cic. || i. de língua: *linguae prociacitas*, Cic.; *linguae intemperantia*, Liv. || com i.: *incontinenter*, adv., *immodeste*, adv., *immodice*, adv. Cic. 2. Falta de temperança no comer e no beber: *lascivia epularum*, Tac.; *intemperantia vini*, Liv.

intemperante, adj. 1. Que não é sóbrio: *intemperans, immoderatus*, Cic. 2. Que tem falta de temperança: *intemperans, immoderatus, immodestus*, Cic.; *immodicus*, Liv. (cf. *dissoluto*).

intempérie, f. Perturbação atmosférica: *intempéries*, et, f. Liv. || a i. atmosférica: *cunctis intempéries*, Col.; *inuria temporis*, Cic. || grandes h.: *horrenda iniquitas caeli*, Sen. || estar exposto às i. atmosféricas: *sub iniuria pluviarum esse*, Col.

intempestivamente, adv. Fora de propósito: *intempestive, non opportune, male*, Cic.

intempestividade, f. Inoportunidade: *intempestivitas*, f. Gell.

intempestivo, adj. Inoportuno: *intempestivus, alienus*, Cic.

intenção, f. Intento, vontade, desejo: *voluntas*, f., *consilium*, n., *animus*, m., *mens*, f., *cogitatio*, f., *cogitatum*, n. Cic.; *propositum*, n. Caes. || adivinhar a i. de alguém: *voluntatem alicuius interpretari*, Cic. || atender à i.: *cogitationem spectare*, Cic. || como que i.: *quo animo, qua mente, quem ad finem, quo consilio?* Cic. || qual é a i. dele?: *quid cogitat, quid agit?* Ter.; *quid struit?* Verg.; *quid iste sibi vult?* Cic. || ele expõe as suas i.: *quid sui consilii sit ostendit*, Caes. || tenho a i. de, estou na i. de: *mihi in animo est* ou *simp. in animo est* (inf.), *consilium* ou *sententia est* (inf.), *in animo habeo*, Cic.; *in mente mihi est*, Ter.; *mens mihi est*, Phaed.; *cogito* (inf.), *volo, placet*, Cic. || o que ele tinha a i. de fazer: *id quod animo proposuerat*, Caes. || na i., com a i. de (fazer): *eo consilio uti...*, *ea mente ut, idco ut, simpl. ut* ou *uti*, Cic.; *hoc consilio ut*, Nep. || com i.: cf. *intencionalmente* || sem i.: *non sponte*, Cic. || segundo a tua i.: *ex sententia tua*, Ter. || conformar-se com as i. de alguém: *morem gerere alicui, voluntati alicuius obsequi*, Cic. || tendo mudado de i.: *mutata voluntate*, Liv. || boa i., pureza de i.: *voluntas bona* ou *recta*, Sen.; *voluntas laudanda*, Ov. || ter boas i. (a respeito de alguém): *bonae voluntatis esse*, Sen. || de boa i.: *bona mente*, Quint;

bono animo, Sen. || procedi de boa i.: *benevole feci*, Cic. || ter más i.: *male cogitare*, Cic. || i. criminosas: *nefariae voluntates*, Cic.

intencionado, adj. 1. Que tem certa disposição (a respeito de alguém): *animatus*, Cic.; *affectus* (erga), Cic. || bem i. para com alguém: *bene animatus in* (ac.), *bene animatus erga*, *benevolus* (dat.), Cic. || estar bem i. para com alguém: *bono animo esse in* (ac.), Caes.; *esse bona voluntate erga*, Cic. || mal i. para com: *male animatus in*, Cic., ou *erga*, Suet.; *malevolus* (dat.), *iniquus*, Cic. || estar mal i. para com: *alieno animo esse in* (ac.), Cic. 2. Que tem este ou aquele plano. || estar bem i.: *bene cogitare*, i. Cic. || estar mal i.: *male* ou *nefarie cogitare*, *moliri aliquid mali*, Cic.

intencional, adj. *qui* (quae, quod) *meditatus* (a, um) *et praeparatus* (a, um) *infertur*, *qui* (quae, quod) *nocendi causâ de industria infertur*, Cic.; *petitus*, Cic.; *qui* (quae, quod) *consilio et cogitatus* (a, um) *fit*, Cic. (cf. *propositado*).

intencionalmente, adv. 1. Com intenção: *consulto, cogitate, de industria, consilio*, Cic. 2. De propósito: cf. *proposito*.

intendência, f. 1. Corpo de intendente: *praefectura*, f., Tac.; *dispensatio*, f., cura, f. Cic. || i. das águas: *cura aquarum*, Suet. || ter a i. dos bens de alguém: *procurare rem alicuius*, Cic. 2. Divisão territorial em que superintende um intendente: *praefectura*, f. Tac.; *diocesis*, is ou *eccl.*, f. Cic.

intendente, m. 1. Aquêl que está incumbido da administração de alg. coisa: *procurator*, m., *curator*, m., *dispensator*, m. Cic.; *praefectus*, m. Caes. 2. Funcionário colocado à testa duma administração pública: *custos*, *odis*, m. Caes.; *procurator*, m. Tac. || i. militar: *quaeator*, m. Liv.; *tribunus aerarius*, Varr.; *dispensator*, m. Plin. || i. do tesouro: *praefectus aerarii*, Plin. || i. das subsistências: *praefectus annonae*, Liv.; *curator annonae*, Inscr. || ser o i. das subsistências: *praeesse annonae*, Liv. 3. F.: *villica*, f. Col.; *dispensatrix*, f. Inscr.

intender, f. Ter a intenção de: cf. *intendência*.

intensamente, adv. Com intensidade: *acriter, vehementer*, Cic.

intensão, f. V. cecmên-

cia, intensidade.

intensidade, f. Grau muito elevado, violência de alg. coisa: *magnitudo*, *inis*, f. Cic.; *vehementia*, f., *vehemens vis*, Plin.; *intentio*, f. Sen. || a i. de frio: *frigoris magnitudo*, *vis frigorum*, Cic.; *vis frigoris*, Liv. || i. da dor: *magnitudo doloris*, Cic. || diminuir em i. (fal. da dor): *remittere*, i. Cic. || aumentar em i.: *vim suam tendere*, Sen.; *valescere*, Sen. || aumentar a i. de alg. coisa: *intendere aliquid*, Sen.

intenso, adj. Forte, violento, enérgico, activo: *intensus*, *gravis*, *vehemens*, *ingens*, *ingens*, *maximus*, *acer*, *eris*, *ere*, Cic. || calor i.: *maximus calor*, Cic.; *aestus* *immodicus*, Plin. || frio i.: *intoleranda vis frigoris*, Liv. || frio menos i.: *remissiora frigora*, Caes. || tornar-se i. (fal. da febre): *ingravescere*, Cic.; *eo intendere*, Caes. || tornar-se i. (fal. do som): *crebrescere*, Verg.

intentar, tr. 1. Dirigir contra: *intendere*, tr., *intentare*, tr. Cic. || i. contra alguém um processo crime: *inferre in aliquem litem capitio*, Cic. || i. uma acção contra alguém: *intendere litem*, *inferre litem* ou *crimen*, *crimen alicui dare* ou *movere* ou *deferre*, Cic.; *crimen in aliquem intendere*, Liv.; *in ius* ou *in iudicium aliquem vocare*, Cic. 2. V. *planejar, projectar*.

intento, m. 1. V. intenção.

|| teve o i. de entrar na Bretanha: *cogitavit de intranda Britannia*, Tac. 2. V. *propósito*.

intercadência, f. V. interrupção, intermitência.

intercadente, adj. V. intermitente.

intercalação, f. 1. Acção de intercalar (um dia): *intercalatio*, f. Plin. 2. Inserção: *interpositio*, f. Cic.

intercalado, part. 1. Inserido (num escrito): *insertus*, Tac. 2. V. 1. *intercalar*.

1. intercalar, adj. Que se intercalou (fal. dum dia): *intercalaris*, Cic.; *intercalarius*, Plin.

2. intercalar, tr. 1. Acrescentar (um dia): *interponere* (*dies mensibus*), Liv.; *intericere, intercalare*, Suet. 2.

inserir: *interponere*, *interpolare*, Cic.; *inserere*, Quint.; *intericere*, Tac.

interceder, *intercedere*, f. Pedir por alguém: *intercedere* (pro), Cic.; *deprecari* (pro aliquo), d., se *deprecatore* *praebere* pro, Cic. || *intercedere* por vós junto do cônsul: *ego apud consulem deprecator vobis adero*, Liv.

interceptar, *interceptare*, tr. 1. Aporar-se, na passagem, do que é remetido a alguém: *intercipere, deprehendere*, Cic. || 1. a correspondência: *epistulas interceptare*, Cic. || 2. Interromper (a passagem): *intercipere*, Cic.; *intercludere* (aliquem *commeatu*), Liv.; (*commeatum*) *excipere* ou *intercipere*, Liv.; *praesepire*, tr. Caes. *efficere* (*hostium itinere*), Sall. || 2. luz do Sol: *soli officere*, Cic. || *interceptado*: *interceptus, saeptus, clausus*, Liv.; *interclusus*, Cic. || 3. Fig.: *obsaeperare* (iter ad *mastratus*), Liv.

intercessão, *intercessio*, f. Acção de interceder: *deprecatio*, f. Cic.; *intercessus*, us, m. Val. Max.; *preces*, um, f. pl. Catull. || por 1. dele, graças à sua i.: *eo deprecatore*, Caes.; *deprecante* ou *deprecatore* ou *auctore* eo, Cic. || conceder por 1. de alguém o perdão a alguém: *precibus alicuius aliquem condonare*, Cic.

interceder, *intercedere*, m. Aquêlo que intercede: *deprecator*, m. Cic.; *precator*, m. Ter.

intercolúnio, *intercolumnium*, m. Espaço entre duas colunas: *intercolumnium*, n. Cic.; *columnarum interpositio*, f. Vitruv.

intercorrente, *intercurrentes*, adv. Que sobrevém entre: *intercurrentes*, Cic.

intercostal, *intercostalis*, adj. Situado entre as costelas: *intercostas situs* ou *positus*. || dor i.: *dolor regionis intercostalis*.

interdição, *interdictio*, f. Acção de interdizer: *interdictio*, f., *interdictum*, n. Cic.; *vetitum*, a. Liv. || levantar a i. de construir decretada contra alguém: *liberare aliquem ad facultatem aedificandi*, Cic. || 1. dos direitos civicos: *destitutio capitis*, Cic. || decretar contra alguém a i. dos direitos civicos: *adimere civitatem alicui*, Sall. || 1. legal: *capitis demutatio maxima* ou *media*, Dig. || levantar a i. (a alguém): *rescrere*, Nep.

|| costuma decretar-se a i. contra os que administram mal os seus bens: *male rem gerentibus patris bonis interdicti solet*, Cic.

interdito, *interdictum*, part. e adj. 1. Proibido: *interdictus*, Cic.; *prohibitus*, Sen. || é-nos i. sabê-lo: *scire nefas*, Hor. || não é i. ao orador...: *non alienum est oratori* (inf.), Tac. 2. Privado da administração dos seus bens: *cui bonis interdictum est*. 3. M.: a) V. interdição (accep. 2.ª); b) sentença eclesiástica que proíbe a celebração das cerimónias do culto: *interdictum*, n. Cang.; *sacrorum interdictio*, Eccl. || lançar um i. sobre alguém: *interdicere alicui*, Cang.; *interdicere sacris alicui* || retirar o i. lançado contra alguém: *rescrere aliquem*, Liv. || lançar um i. sobre: *sententiam excommunicationis ferro in* (aliquem ou aliquid), Cang.

interdizer, *interdicere*, tr. 1. Proibir alg. coisa a alguém: *interdicere* (aliquid aliquid re), aliquid in usu cuiusquam esse (ou versari) *vetare*, *vetare*, *prohibere*, Cic. || é-me interdito (inf.) *vetor* (inf.), Cic. || 6 interdito: *vetitum est*, non licet, Cic. || a lei interdiz que...: *lege cautum* (ou *sancitum*) *est ne* (conj.), Cic. || interdizse-lhe a entrada no Senado: *in senatu ne esset vetuit*, Cic. || 1. aos estrangeiros a entrada nas cidades: *peregrinos urbibus uti prohibere*, Cic. 2. Tirar a alguém a liberdade de dispor dos bens: *interdicere*, i., *aliquem rerum suarum dominum esse vetare*, Cic.; *interdicto* (abl.) *omne ius adimere alicui*, Hor. 3. Proibir eclesiasticamente certas celebrações: cf. *interdito* (accep. 3.ª, b).

interessado, *interessatus*, part. e adj. 1. Que tem interesse em, || a república está i. na minha conservação: *ad rempublicam pertinet me conservari*, Cic. || que estavam i. na sorte do Estado: *quos fortunae publicae contingebat cura*, Cic. 2. M. Aquêlo que tem interesses ou participação em alg. coisa: *socius* ou *particeps alicuius rei*, Cic. || os i.: *ut quorum interest, pars cuius interest*, Cic.

interessante, *interessans*, adj. 1. Que interessa, importante: *utilis*, Cic. || ser i.: *ad rem pertinere*, Cic. || 6 i. para a causa comum...: *pertinet ad*

communem causam..., Cic. || ouve o mais i.: *nunc autem quod pluris est quam omnia*, Cic. || negócio i.: *magnam negotium*, Cic. || coisa em si pouco i.: *per se haud memorabilis res*, Liv. 2. Que prende a atenção: *aptus ad alluciendo* (*hominum* ou *legentium* ou *audientium*, etc.) *animos*, Cic. || muito i.: *delectationis plenus* (tal duma conversa ou de escritos), Cic.; *novitate rerum laetissimus*, Plin. || ser i.: *allicere* ou *delectare* (aliquem ou *hominum animos*), *delectationem habere*, Cic. || ser muito i.: *multum delectationis habere*, Cic. || achar alg. coisa i.: *delectari aliqua re*, *mirari* ou *admirari aliquid*, Cic. || que não é i.: *sine ulla delectatione*, || nada mais i. para o leitor: *nihil captivum ad delectationem lectoris*, Cic. 3. Simpatico: *gratiosus*, Quint.; *favorabilis*, Plin.

interessar, *interessare*, tr. 1. Dar interesse a, fazer entrar alguém num negócio: *sibi adisciscere*, *adiungere sibi aliquem socium*, *participem aliquem alicuius rei facere*, Cic. || ser interessado (em alg. coisa): *participem esse alicuius rei*, *socium esse alicuius rei*, Cic. || 1. (alguém) nos seus negócios: *ad rationes suas adiungere*, Cic. || 1. alguém na sua questão: *in causas suas defensionem pertinere*, Cic. 2. Dizer respeito a, ser importante para: *pertinere* (ad), *interesse* (*alicuius* ou *mea*, *tua*, etc., ou *ad rem*, *referre* (*alicuius*, ou *mea*, etc., ou *ad rem*), Cic. || se isso te interessa: *si quid ad rem putabis interesse*, Cic. || isso nada interessa à religião: *ea res nihil ad religionem pertinet*, Liv. || se alguém ouvir alg. notícia que interesse à cidade: *si quis quid de republica acceperit*, Caes. || 1. à honra: *pertinere ad dignitatem*, Cic. (cf. *importari*). 3. Tornar atento, atrair, captar: *tenere*, *delectare*, *placere*, *rapere*, *capere*, Cic.; *delectare*, Quint. || interessar-vos: *attentos vos tenere*, Cic. || 1. o auditório: *audientem erigere*, Cic. || este espectáculo interessa-os grandemente: *erecti suspensique in spectaculum animo intenduntur*, Liv. 4. Inspirar interesse, compaixão ou benevolência a alguém: *cruae esse* (alicui), *movere* (aliquem),

languere (aliquem). Cic. || 1. grandemente: *esse magnas* ou *summas curas alicui*, Cic. || a sorte de meu irmão não me interessa menos do que...: *de fratre meo non minus lubore quam...*, Cic. 5. 1. Ser importante: *studio dignum esse*, Cic. 6. interessar-se, *refl.* Tomar interesse por alguém ou alg. coisa: *favere* (dat.), *fautorem esse* (dat.), *curare* (aliquid), Cic.; *mihi curae est* (aliquid ou aliquid), Cic.; *respicere* (aliquem ou aliquid), *me tangere* (aliquid), Verg. || ninguém se interessa por nós: *nemo respicit nos*, Ter. || que se interessa por mim: *cui ego curae sum*, Cic. || que se interessam por nós: *qui nostrae causae volunt*, Cic. || 1. grandemente por alguém: *de aliquo laborare*, Cic. || que se interessa pela salvação da república: *qui rempublicam saluam esse vult*, Cic.

Interesse, m. 1. Aquilo que interessa a alguém, utilidade, vantagem: *utilitas*, f., *commodum*, n., *emolumentum*, n., *res*, *et*, f., *usus*, m., *ratio*, f., *pl.* Cic.; *bonum*, n. Liv. || o f. geral ou público: *communitas utilitas*, Cic.; *bonum publicum*, Liv.; *commoda rei publicae*, Hor.; *commoda utilitas*, Cic. || o i. particular: *utilitas* (mea, nostra, etc.), *privata res*, Cic.; *sua cuiusque utilitas*, Tac. || i. pecuniário: *pecunia*, n., *quaestus*, m., Cic.; *commoda rei familiaris*, Caes. || os altos i. do Estado: *summa res*, Liv.; *summa* (f.) *reipublicae*, Cic. || comunidade de interesses: *societas omnium rerum*, Cic. || diversidade do interesses: *utilitatis varietas*, Cic. || servir os i. de alguém: *utilitati* ou *commodis alicuius servire* ou *inservire*, *consulere rationibus alicuius*, *prodesse alicui*, *alicui esse utilitati*, *causam alicuius agere*, Cic.; *consulere alicui*, Sen. || servir os interesses de César: *Caesaris rebus favere*, Caes. || servir os i. do Estado: *reipublicae operam navare*, Cic. || ter os seus i. em vista, não desprezar os seus i.: *rationem commoda sui ducere*, *utilitatem suam quaerere*, *utilitati suae* ou *commodis suis inservire*, *de utilitatibus* ou *commodis suis cogitare*, Cic.; *sibi consulere*, Liv. || tudo sacrificar

aos seus i., só ter em vista os seus i.: *referre omnia ad utilitatem suam*, *omnia facere causa sua*, Cic. || ser prejudicado nos seus i.: *iniuriam pati*, Cic. || prejudicar os i. de alguém: *commodis alicuius adversari*, Tac.; *contra rem alicuius venire*, Cic. || proceder ou ir contra os seus i.: *minus commode consulere*, Caes. || no meu i.: *mea causa*, Cic. || no teu i.: *vestra causa*, *emolumentum tui causa*, Cic. || no seu i.: *sua causa*, Cic.; *suam ob causam*, Phaed. || no i. geral dos municipes: *in communem municipii rem*, Cic. || no i. do Estado: *bono publico*, Sall.; *reipublicae causa* ou *nomine*, Ci.; *bono omnium*, Liv. || ser do i. de alguém: *interesse* (gen.), *referre* (gen.), *conducere* (dat.), *expedire* (dat.), Cic. || isto é do vosso i.: *id in rem vestram est*, Ter. || o que é dum enorme i.: *quod per magni interest*, Cic. || há i. em...: *interest* (inf.), *refert* (inf.), *conducit*, *utile est*, *operas pretium est*, Cic. || é dum grande i.: *refert magni* ou *magnopere*, Cic. || é de i. geral que...: *expedit omnibus* (inf.), *pertinet ad communem causam...*, Cic. || (isso) é sem i.: *ad rem nihil interest*, Cic. || não tenho nenhum i.: *mea nihil refert*, (id) *mea minimum refert*, Ter. || nenhum i. temos em...: *nihil ad nos attinet* (inf.), Cic. || i. que i. (tens tu, tem ele ou temos nós) em...: *quid attinet...*? Cic.; *quid refert...*? Ter.; *quid prodest...*? Hor.; *quid iuvat...*? Verg. || com que i.?: *quem ad finem*, *quam ob causam*?, *quorsum*? Cic.; *quā gratiā*? Ter. || sem atender aos seus i.: *sine sui respectu*, Sen.; *etiam detracto usu*, Cic. || contrariamente aos i. de César: *contra Caesaris rationes*, Cic. 2. Parte nos benefícios: *pars*, f., Caes.; *societas*, f., Cic.; *consortium*, n. Dig. || dar a alguém i. nos seus negócios: *in partem* (negotii) *vocare aliquem*, Cic. || ter i. num negócio: *partem habere*, Cic.; *in partem rei venire* ou *vocari*, Cic. || que tem i. num negócio: *consors in lucris*, Cic.; *socius*, *consocius*, Cic. 3. Sentimento de cobiça: *avaritia*, f., *cupiditas*, f., *ambitio*, f., Cic. || por i.: *commodi* ou *compendii sui causa*, *emolumentum*

sui gratia, *sps mercedis* ou *quaestus*, Cic.; *utilitatis causa*, Plin. || ser movido ou dominado pelo i.: *inservire suis commodis*, Cic. || ser levado pelo i. a...: *pretio adduci ad...*, *emolumento impelli ad...*, Cic. || sem i.: *gratis*, adv. Cic.; *non suorum necessitatum causa*, Caes. || feito por i.: *venalis*, adj. Cic. || feito sem i.: *gratuitus*, adj. Cic. 4. Benevolência, empenho: *studium*, n., Quint. || grande i. (por alguém): *impensa voluntas* (in, ac.), Liv. || mostrar i. em ou por alguém: *benevolentiam conferre* ou *habere erga aliquem*, *benevolentiam tribuere* ou *praestare alicui*, *favere* (dat.), Cic. || o i. que por mim tendes: *vestra erga me voluntas*, Cic. || que tem i. por...: *propensus* (ad), adj., *studiosus* (gen.), *benevolus* (dat.), Cic. || com i.: *studiosus*, adv., *benevole*, adv. Cic.; *propense*, adv. Liv. 5. Atenção: *expectatio*, f., Cic. || despertar o i.: *expectationem erigere*, Plin. || não sabes com que i. te escutarei: *ne scis quantā expectatione te sim auditurus*, Cic. 6. O que proude a atenção, encanto, prazer: *iucunditas*, f., *delectatio*, f., *voluptas*, f., Cic. || nada tem mais i. para o leitor: *nihil est aptius ad delectationem lectoris*, Cic. || as fábulas não têm i. para ti: *non te tuvant fabulae*, Phaed.

Interesseiro, adj. 1. Que atende demasiadamente aos seus interesses: *quaestuosus*, Cic.; *attentus in re*, Cic.; *attentus ad rem*, Ter.; *eupitius*, Cic. || ser i.: *rebus suis consulere*, *suis commodis servire*, *servire suo privato compendio*, *omnia pecuniae causae facere*, *omnia ad utilitatem referre*, Cic. 2. Feito com vistas no interesse: *quaestuosus*, Cic. || com intuitos i.: *emolumentum* ou *commodi sui causa*, Cic.; *suam ob causam*, Phaed.

interferência, f. V. **intervenção**.

interferir, v. **interferir**.

interinamente, adv. Provisoriamente: *interim*, *interea*, Cic. (cf. *provisoriamente*)

interinidade, f. Qualidade do que é interino. || na i., durante a i.: *interim*, adv., *interea*, adv. Cic. || incumbir um juiz da i.: *deligere qui ius ad tempus dicat*, Liv. || i. dum ano (fal. da roa-

ana: *intervallum annuum regni*, Liv.

interino, *adj.*: *fiduciarius*, Caes.; *qui ad tempus instituitur ou legitur* (cf. *provisório*) || administração i.: *fiduciaria opera*, f. Caes. || comando i.: *fiduciarius imperium*, Curt. || cargo i.: *manus ad tempus delatum*, Cic. || chefe i.: *duas ad tempus lectus*, Cic.

interior, *adj.* 1. Que está ou se faz dentro: *interior, tus*, Cic.; *intimus, intestinus, domesticus*, Cic. || o que é i.: *quod intus est*, Cic. 2. Fig.: *interior, intestinus, intatus, insitus, intimus*, Cic. 3. M.: a) a parte interior: *interior pars*, Cic.; *interiora*, n. pl. Liv.; *penetrata*, is (geralmente no pl. *penetrata, um*), n. Liv. || o que está no i. do corpo: *quod est intus in corpore*, Cic. || no i. da casa: *in interiore aedium parte*, Cic.; *intra tectum ou parietes*, Col. || ouro escondido no i. da terra: *aurum paritum abditum*, Cic. || no i. (com idea de mov.): *intro*, Cic. || conduzir para o i. da Gália: *in interiorum Galliam deducere*, Caes. || ocultou-se no i. da Macedônia: *abdidit se in intimam Macedoniam*, Cic. || no i. (com ou sem mov.): *introrsum*, Liv.; *introrsus*, Caes. || olhar para o i.: *introspectere*, Cic. || nada no i. nem no exterior (t. de guer.): *nihil domi, nihil militiae*, Cic. || que está no i. das terras: *mediterraneus*, *adj.* Cic.; b) Fig. a parte mais oculta de alg. coisa: *interiora*, n. pl. Cic. || o i. da alma: *occulta pectoris*, Sall.

interiormente, *adv.* 1. No interior: *intus, intra, in interiore* (ou *in intima*) *parte*, *intrinsecus*, Cic. || i. (na casa): *intus domique*, Cic.; *intra tectum*, Col. 2. Fig.: *intus, intimo corde, intimis sensibus*, Cic.; *imo corde*, Verg. || abominar alguém i.: *tacite exsecrari aliquem*, Liv. || alegrar-se i.: *in sinu gaudere, animo suo gaudere*, Cic. || sofrer i.: *angst animo*, Cic.

interjeccionalmente, *adv.* Em forma de interjeição: *interiective*, Prisc.

interjeição, *f.*: *interiectio*, f. Quint.

interlinear, *adj.*: *inter versus scriptus; interscriptus*, Plin.

interlocução, *f.* V. diálogo.

Interlocutor, *m.* *Persona-gem dum diálogo: collocutor*, m. Aug. || ser o terceiro i.: *esse tertium in sermone*, Cic.

interlocutória, *adj.* e *s.* f. Despacho não decisivo: *interlocutio*, f. Dig. || dar uma sentença i.: *interloqui*, d. Dig.

interlunar, *adj.* Relativo ao interlúcio: *interlunus*, Amm.

interlúcio, *m.* Tempo em que a Lua não aparece: *interlunium*, n. Hor.

intermediário, *adj.* 1. V. *intermédio*. 2. M. Medianeiro: *interpres, etis*, m., *sequester, tri ou tris*, m., *internuntius*, m. Cic. || os i. neste negócio: *sequestres huius rei*, Ascon. || servir de i.: *medium intervenire*, Sen. || i. (no comércio): *transactor*, m. Cic.; *intercessor*, m. Sen. 3. *intermediária*, *f.*: *sequestra*, f. Stat.; *internuntia*, f. Cic.

intermédio, *adj.* 1. Que fica entre dois: *medius, interpositus, interiectus*, Cic. || espago i.: *intervallum*, n. Cic. || toda a parte i. do muro: *quantum muri inter eas (turres) erat*, Liv. || o tempo i.: *medium tempus*, Cic. || as classes i.: *interiecti ordines*, Cic. 2. M.: a) ação duma pessoa de que alguém se serve para certos fins: *interventus, us*, m. Plin. || por i. de alguém: *aliquo auctore, alicuius opera, per aliquem*, Cic.; *beneficio alicuius*, Caes. || por intermédio do bispo: *medio episcopo*, Sid. || crescer a alguém por i. de alguém: *litteras dare alicui ad aliquem*, Cic.; b) entre-acto: *embolium*, n. Cic. || atriz de intermédios: *emboliaris*, f. Plin.

interminável, *adj.* Que não tem fim, que dura muito tempo: *infinitus, sine fine, immensus, longissimus*, Cic. || guerra i.: *bellum infinitum ou perditurnum*, Cic. || discurso i.: *immodica oratio*, Plin. || conversa i.: *sermo exitum non inveniens*, Cic. || ser i.: *fine carere*, Cic.

intermissão, *f.* 1. V. *interupção*. 2. Intervalo entre os acessos duma febre intermitente: *intermissio*, f. Cels.

intermitência, *f.* Qualidade do que é intermitente: *circuitus, us*, m., *intermissio*, f. Cels. || i. (da febre): *circuitus, us*, m. Cels. || a febre tem intermitências: *febris intermittit*, i. Cels. || febre sem i.: *continens fe-*

bris, Caes. || com i.: *inconstantiter*, adv. Lucr.

intermitente, *adj.* 1. Que cessa e recomeça com intervalos. || fonte i.: *fons interquiescens*, Plin. 2. (Fal. da febre): *recidivus*, Cels.; *periodicus*, Plin. || a febre é i.: *febris intermittit*, Cels. || febre i.: *febris recidiva*, Cels., ou *periodica*, Plin.

internacional, *adj.* || o dito i.: *ius gentium*, Cic.

internar, *tr.* Obrigar a residir no interior dum país: *in libera custodia aliquem habere*, Cic. || morreu internado em Alba: *in libera custodia Albae decessit*, Liv.

interno, *adj.* Que está dentro, interior: *internus, testinus, interior, tus*, Cic. || perigo i.: *periculum intus inclusum*, Cic. || comércio i.: *mediterraneum commercium*, Plin. || causas i.: *causae in ipsa re positae*, Cic.

interpelação, *f.* 1. Intimação (t. jur.): *interpellatio*, f. Ulp. 2. Interrogação: *interfatio, f., interpellatio, f.* Cic.; *interlocutio, f.* Quint. || responder às i.: *respondere ad interrogata*, Cic.

interpelado, *part.*: *interrogatus*, Cic.

interpelar, *tr.* 1. Intimar (t. jur.): *interpellare*, Dig. 2. Intimar a responder: *appellare*, Caes.; *interrogare*, *interpellare*, Cic.

interpolação, *f.* Ação de interpolar, coisa interpolada: *interpolatio*, f. Plin.

interpolado, *part.*: *interpolatus*, Arn.

interpolar, *tr.* Inserir num texto (por fraude ou ignorância): *interpolare*, Cic.

interpor, *tr.* 1. Pôr entre: *interponere, intericere ou intermittere*, Cic. 2. Fig. || interpor a sua autoridade: *auctoritatem interponere ou apponere*, Cic. || i. a sua autoridade a favor dos aliados: *intervenire pro sociis*, Flor. || i. a sua autoridade (fal. do pretor): *interdicere*, i. Cic. 3. Interpor recurso: cf. *agravar*. 4. Interpor-se, *refl.*: a) meter-se de permeio: *se interponere*, Cic. || interpondo-se a Lua: *luna intercedente*, Plin.; b) intervir como medianeiro: *intervenire*, Liv.; *intercedere, intercurrere*, Cic. || quo se interpõe: *medius*, *adj.* Liv. || i. para conciliação: *se interponere in pacificationem*, Cic.; *se paci medium offerre*, Verg.

interposição, *f.* 1. Posição

entre duas coisas: *interpositio*, f. Vitr.; *interiectus*, us, m.; *interpositus*, us (só no abl.), m. Cic.; *interventus*, us, m. Plin. || pela i. da Lua: *intercedente luna*, Plin.; *denae interiectu* ou *interpositu*, Cic. 2. Fig. V. intervenção.

Interposto, part. 1. Metido de permissão: *interiectus*, Cic.; *interpositus*, Luc. || está à uma parede: *medius paries intervenit*, Dig. 2. Fig.: *medius*, Sen.

Interpretação, f. Explicação duma coisa: *interpretatio*, f., explicatio, f., enodatio, f., explanatio, f. Cic. || l. dos sonhos: *somniorum coniectura* ou *coniectio*, *exphcata somnia*, n. pl. Cic. || dar diversas l.: *in diversum trahere*, Liv. || por uma falsa l. desta lei: *ex lege male utendo*, Liv. || dar uma falsa l.: *in contrariam partem rapere*, Cic. || para a l. desta profecia: *ad id carmen explanandum*, Liv.

Interpretado, part. 1. Traduzido: *interpretatus*, Cic. 2. Explicado, comentado: *explicatus*, Cic. 3. Tomado (à boa ou má parte): *acceptus*, Liv. || palavras mal l.: *verba male detorta*, Tac. 4. Adivinhado por indução: *coniectus*, *explicatus*, Cic.

Interpretar, tr. 1. Traduzir: *interpretari*, d. Cic. 2. Comentar, explicar: *interpretari*, *explicare*, *explanare*, *enodare*, Cic. || i. mal a lei: *verba varia calumniari*, Jet. 3. Tomar (à boa ou má parte), || eis como interpretei isto: *id ego in eam partem accipi*, Cic. || i. bem, favoravelmente: *accipere in bonam* ou *optimam partem*, Cic. || i. mais favoravelmente: *mitiorem in partem interpretari*, Cic.; *trahere ad meliorem*, Liv. || é preciso l. as coisas favoravelmente: *opus est benigna aestimatione*, Sen. || i. mal: *interpretari male*, Cic. || i. desfavoravelmente, à má parte: *in malam partem accipere*, Cic. || i. diversamente: *in diversum trahere*, Liv. 4. Adivinhar por indução: *interpretari*, *conicere*, Cic. || são interpretava bem os prodígios: *prodigiorum sagacissimus erat*, Just.

Interprete, m. 1. Tradutor: *interpretes*, etis, m. Cic. || falar por meio de l.: *per interpretem agere*, Cic. ou *colloqui*, Gell. 2. Comentador: *interpretes*, m., *explanator*, m.,

explicator, m. Cic.; *interpretator*, m. Tert. 3. O que explica presságios ou sonhos: || i. dos sonhos: *somniorum interpretes* ou *coniectores*, Cic. 4. O que interpreta as intenções de outrem: *interpretes*, m., *internuntius*, m. Cic. || os olhos são os l. da alma: *animi indices oculi sunt*, Cic. || os olhos são os l. dos nossos sentimentos: *loquuntur oculi quemadmodum affecti simus*, Cic.

Interregno, m. Tempo durante o qual não há rei: *interregnum*, n. Cic.; *interregnum regni*, Liv. || houve um i.: *rediit res ad interregnum*, Liv.

Inter-rei, m. Magistrado que governava durante uma interregno: *interrex*, gis, m. Liv.

Interrogação, f. 1. Pergunta que se faz a alguém: *interrogatio*, f., *percontatio*, f. Cic. 2. Fig. de ret.: *percontatio*, f. Cic.; *interrogatio*, f. Ad Her.

Interrogado, part.: *interrogatus*, *rogatus*, *rogitatus*, Cic.; *cum interrogaretur*..., Nep.

Interrogar, tr. 1. Fazer interrogatório (com autoridade): *interrogare* (alguém aliquid ou de re), *rogare* (alguém aliquid), Cic.; *percontari* (alguém de re), Liv.; *percontari* (aliquid ab ou ex aliquo), Cic.; *sciscitari* (aliquid), Liv.; *sciscitari* (aliquid ex aliquo), Cic. || l. sobre as causas...: *poscere causas*..., Ver. || não te interrogo mais: *nil plus interrogo*, Juv. || interrogam-se um ao outro sobre a causa de tumulto: *alios ex alio causam tumultus quaerit*, Caes. || i. várias vezes: *rogitare* (aliquid), Liv. || i. (um rōu): *quaestionem habere* (de aliquo), *interrogare* (aliquid), *arrogare* (aliquid), Cic. 2. Fig. Consultar, examinar atentamente uma coisa: *consulere*, Quint.; *scrutari*, d. Ov.; *explorare* (aliquid ou de aliquid re), Cic. || depois de ter interrogado os auspícios: *auspicato*, Cic. || sem ter interrogado os auspícios: *inauspicato*, Cic. || interrogar a própria consciência: *se consulere*, Sen.; *percontari se ipsum*, *introspicere mentem suam*, Cic. 3. Interrogar-se, refl. Examinar-se, consultar-se a si próprio: *secum loqui*, Cic.; *secum de se consultare*, Tac.

|| interroga-te a ti mesmo: *ipse te consule*, Sen.; *tecum loquere*, Cic.

Interrogativamente, adv. Dum modo interrogativo: *interrogative*, Priso.

Interrogativo, adj. Que serve para interrogar: *interrogativus*, Diom. || frase l.: *sententia per interrogativum*, Quint.

Interrogatório, m. Perguntas que faz um juiz: *interrogatio*, f., *quaestio*, f., *percontatio*, f. Cic. || submeter alguém a um i.: cf. *interrogare* || proceder a um i.: *quaestionem habere* de ou ex aliquo, Liv.

Interromper, tr. 1. Romper a continuidade duma coisa: *interrumpere*, *dividere*, Cic.; *interscindere*, Liv. 2. Fig. || suspender, estorvar, fazer parar (por alg. tempo): *interrumpere*, *interrumpere*, Cic.; *incidere*, *suspendere*, *intervenire* (dat.), Liv. || i. o curso dum rio: *flumen arce*, Cic. || i. a correspondência: *interrumpere litteras*, Cic. || i. os seus trabalhos: *interrumpere tempus a labore*, Caes.; *interrumpere laborem*, Ov. || i. os estudos: *doctrinas studia interrumpere*, *feriari a studiis*, Cic. || i. os comícios: *comitia dirimere*, Liv. || i. uma viagem: *interrumpere iter*, Cic.; *rumperere iter institutum*, Hor. 2. Impedir alguém de falar: *interrumpere*, Cic.; *interrumpere*, d. tr. Liv. || alguém (para falar): *interrumpere*, Cic.; *loquentem aliquem interrumpere*, *dicentem interrumpere*, Liv.; *medios sermones interrumpere*, Quint. || i. um orador: *orationi intervenire*, Cic. || i. alguém com gritos: *aliquis obstrepere*, i. Liv.; *obturbari* (ac.), Ter.; *conturbare*, Cic. || sem ser interrompido: *silentio*, Cic.

Interrompidamente, adv. V. *interruptamente*.

Interrompido, part. e adj. 1.: *interruptus*, Caes.; *interruptus*, Plin. || não i.: *perpetuus*, Caes. || série não i.: *continuatus*, f. Cic. 2. Fig.: *interruptus*, Caes.; *interruptus*, Tac. || acção é muitas vezes i.: *ab actione saepe fit interruptio*, Cic. || não i.: *continens*, Caes.; *perpetuus*, *continuatus*, Cic. 3. Que não pode continuar a falar: *interrumpere*, Sen. || i. pelos senadores, foi obrigado...: *strepitu senatus coactus est*..., Cic.

interrupção, f. 1. Suspensão, cessação: *intermissio*, f., *interpellatio*, f., *interfatio*, f., *intercapdo*, inis, f. Cic. || i. de trabalho: *cessatio*, f. Cic. || a i. da tua correspondência: *intermissio litterarum tuarum*, Cic. || sem i.: *sine ulla intermissione*, Cic.; *continenter*, adv., *perpetuo*, *assidue*, Cic.; *ex ordine*, Cic.; *uno tenore*, Liv. || fazer sem i.: *perpetuare*, Cic. || que se faz sem i.: *continens*, a d j., *continuatus*, Caes.; *continuus*, *perpetuus*, Cic. || durante nove anos sem i.: *per annos continuos novem*, Vell. 2. Acção de interromper quem fala: *interpellatio*, f. Cic. || sem i.: *silentio*, Cic.

interruptamente, a d v. Com interrupção: *interrupte*, Cic.

interrupto, adj. V. Interrompido.

interruptor, m. Aquêl que interrompe: *interpellator*, m. Ad Her.; *oblocutor*, m. Pl.; *qui (ou quae) loquentem interpellat*.

intersecção, f. Ponto onde se cortam duas linhas: *trans*, m. Grom. vet.; *intersectio*, f. || no ponto de i.: *ubi lineae committuntur*, Cels. || a i. de duas linhas: *lineae inter se secantes*.

interstício, m. Intervalo entre as partes dum corpo: *commisura*, f., *intervallum*, n. Sen. || os i. das pedras: *commisurae lapidum*, Sen. || es i.: *intervenia*, n. pl. Vit. || intervalo, m. 1. Distância dum lugar a outro: *intervallum*, n. Cic.; *spatium*, n. Caes. || no i. fica um caminho: *interest via*, Liv. || o i. que havia entre os dois acampamentos: *quod viae inter bina castra erat*, Liv. (cf. *distância*). 2. Distância entre dois sons: *intervallum*, n. Cic.; *spatium*, n. Quint.; *intervalla sonorum*, Cic. 3. Espaço de tempo: *spatium*, n., *intervallum temporis*, *spatium temporis*, Cic.; *intervallum*, n. Liv. || o i. dum dia: *dies intermissus unus*, Cic. || o i. duma noite: *nox interposita*, Cic. || o i. dum ano: *annus interiectus*, Cic. || houve 10 anos de i.: *anni decem interfuerunt*, Cic. || houve 40 anos de i.: *quadraginta anni interfuerunt*, Cic. || sem i.: *ne intervallum quidem factum*, Liv.; *continuo*, adv., *continenter*, adv. Cic. || com intervalos: *interdum*,

adv. Cic. || com longos i.: *ex ingentibus intervallis*, Sen. || após um i. de duas horas: *interpositis duabus horis*, Cels. || depois de um longo i.: *longo intervallo interiecto*, Cic.; *post longum tempus*, Sen. || no i.: *interim*, adv., *interea*, adv. Cic. || num i. de três anos: *inter triennium*, Pl. || durante este i. de sete anos: *mediis septem his annis*, Plin. || depois dum i.: *interposito spatio*, Cic.

intervenção, f. Acção de intervir, intercessão: *interventus*, us, m. Plin.; *intercursus*, us, m. Liv.; *intercessio*, f. Gell. || graças à sua i.: *eo intercedente*, Cic. || sem a i. de alguém: *sine auxilio alicuius*, *sine aliquo*, Cic. || sem a i. dos homens: *sine ulla humana ope...*, Liv. || por i. divina: *numine interposito deorum*, Liv. || pela i. de Graco: *intercedente Graccho*, Val. Ant. || por sua i.: *ex deprecatore*, Caes.

interverter, tr. V. Inverter.

intervir, t. 1. Ingerir-se (num negócio): *intervenire* (dat.), Cic.; *interesse* (dat.), Liv.; *se interponere*, Liv.; *intercurrere*, Cic. || i. nos negócios: *immiscere se negotiis*, Dig.; *interesse negotiis*, Cic. || fazer i.: *interponere*, Cic. || fazer i. (tropas): *adhibere*, Liv.; *vocare*, Caes. || i. pelas armas: *interesse armis* (dat.), Liv. || i. nos estudos de alguém: *intervenire discenti*, Cic. || i. numa guerra: *immiscere se bello*, Liv. || fazer i. um acusador: *accusatorem interponere*, Cic. 2. Interceder como mediâneo: *se interponere*, *auctoritatem interponere*, Cic. || não quero i.: *nil me interpono*, Cic. || intervém para pôr termo ao combate: *intervenit proelio*, Liv.; *paci medium se offert*, Verg. 3. Sobrevir: *intervenire*, Sall.; *supervenire*, Liv.

intestado, adj. Que não fez testamento: *intestatus*, Cic.

intestinal, adj. Dos intestinos: *interaneus*, Scrib. || verme i.: *caeca colubra*, f. Col.; *lombricus*, m. Cels.

intestino, adj. 1. Interior: *intestinus*, Cic.; *internus*, Plin. 2. Que é no interior dum Estado, etc.: *intestinus*, *domesticus*, Cic. || guerra i.: *bellum intestinum*,

Liv., ou *domesticum*, Caes. || as lutas i. tinham cessado: *certamina domi finita*, Liv. || nas suas lutas i.: *inter semet ipsos certando*, Liv. 3. M. Nome duma viscera: *intestinum* (geralmente no pl. *intestina*), n. Cic. || o i. delgado: *lactes*, um, f. pl. Plin.; *tenue intestinum*, Cels. || o i. grosso: cf. *ceco*, *recto*. || tirar os i.: *exenterare*, Petr.

intimação, f. Acção de intimar: *denuntiatio*, f. Cic. **intimamente, adv. 1.** Estreitamente: *arte*, Cic. 2. Duma maneira íntima: *penitus*, *familiariter*, *intime*, *conjuncte*, Cic. || estar i. convencido: *persuadere sibi*, *plane sentire*, Cic. || unir i.: *inserere*, Cic. || coisas i. unidas: *res subtiliter connexae*, Lucr. 3. Com grande amizade: *familiarissime*, *coniunctissime*, Cic.; *intime*, Nep.; *arte*, Plin.

intimar, tr. 1. Notificar: *denuntiare alicui ut* (conj.), *indicare alicui ut* (conj.), Liv. 2. Oitar: *in tus vocare*, Cic. || o intimado: *reus*, m. Fest.

intimidação, f. Acção de intimidar: *terror*, m. Liv.; *metus*, us, n. Cic.

intimidade, f. Amizade íntima: *familiaritas íntima*, *magna*, *summa* ou *maxima*, Cic., ou *frequens*, Nep.; *erissimum amicitias vinculum*, *magna* ou *summa amicitia*, *magna* ou *summa coniunctio*, *familiaris consuetudo*, Cic.; *necessitudo*, inis, f., *consuetudo*, inis, f. Cic. || ter i. com alguém: *versari in íntima familiaritate alicuius*, Cic.; *cum aliquo familiarissime* ou *amicissime* ou *valde familiariter* ou *coniunctissime vivere*, Cic.; *familiariter aliquo uti*, Nep.; *multum uti aliquo*, *usu coniunctum esse cum*, Cic. || é da minha i.: *in íntimis meis est*, Cic. || vivemos sempre em grande i.: *magna mihi cum eo fuit semper familiaritas*, Ter. || uma grande i. reina entre nós: *multa consuetudine coniuncti inter nos sumus*, Cic. || admitir (alguém) na sua i.: *recipere in familiaritatem suam*, Cic.

intimidado, part.: territus, Sall.; *turbatus*, *percutus*, Liv. **intimidar, tr. 1.** Assustar: *metum offerre alicui*, *pavorem* ou *metum incutere alicui*, Cic.; *detertere*, Cic.;

terrere, Caes. || deixar-se I. pelas ameaças de alguém: *minus alicuius pertimescere*, Cic. || ser intimidado: *metu oppressum esse*, Cic. || intimidado: *timefactus*, adj. Cic. || para I. a audácia: *ad terrorem audaciae*, Liv. || I. com ameaças: *minis territare*, Liv. 2. intimidar-se, refl. V. *deixar-se intimidar* (cf. *intimidar*, acep. 1.ª).

Intimo, adj. 1. Interior (próp. ou fig.): *intimus, arcanus, occultus*, Cic. || conhecer a natureza I. duma coisa: *rem penitus pervenire*, Cic. || conversa I.: *intimus ou familiaris sermo*, *ta-citus congressus*, Cic. || correspondência I.: *interiores ou reconditae litterae*, Cic. || de que tenho I. convicção: *quod mihi persuasissimum est*, Cic. || sentimentos I.: *sensus arcani*, Verg. || *sensus penitus reconditi*, Cic. || ele era seu I. confidente: *particeps ad omnia secretum illi erat*, Tac. 2. Muito ligado a alguém: *intimus, coniunctus*, Cic. || amigo I.: *familiarissimus, per familiaris, amicissimus, coniunctissimus (alicui)*, *con-suetudine coniunctissimus* ou *summa familiaritas*, Cic. || *summa familiaritas*, Cic. || I. relações: *intima familiaritas, summa coniunctio, domesti-cus usus*, Cic. || Valério era um dos seus I. amigos: *in primis amicus Valerium ha-bebat*, Sen.

intitulação, f. 1. V. tí-tulo. 2. Acção de intitular: *praescriptio*, f. Cic.

intitulado, part.: *inscrip-tus*, Cic. || o livro I. «Eco-nómico»: *liber qui inscribitur Oeconomicus*, Col. || no livro I. «Parménides»: *in li-bro cui Parmenides titulus est*, Cic.

intitular, tr. 1. Dar um título a (um livro): *inscribere*, Cic.; *titulum imponere*, Ox. || ou *scribere* (dat.), Col. 2. *intitular-se*, refl. Tomar o título de (à má parte): *sibi arrogare ou attribuire nomen* (com gen.), Cic.; *praetendere nomen* (com gen.) || I. sábio: *asciscere sibi sapientiam*, Cic. || I.

falsamente filho de rei: *es regia stirpis ferre*, Vell.

intolerância, f. 1. (Em assuntos de religião): *animus aliorum de rebus divinis opiniones haud leniter ferens*. 2. (Em assuntos políticos ou religiosos): *animus aliorum de re publicâ ou de natura rerum opiniones haud leniter ferens*.

intolerante, adj. 1. Que tem falta de tolerância: *difficilis*, Ols. 2. *Intolerante* (em matéria religiosa, política ou filosófica): *aliorum de rebus divinis, de re publicâ, de natura rerum haud leniter opiniones ferens*.

intolerável, adj. Que se não pode suportar: *intolerabilis, non ferendus, impetibilis*, Cic. || diz que isso é I.: *id esse ferendum negat*, Liv. || der I.: *dolor intolerabilis*, Cic. || fugo I.: *durissima servitus*, Cic. || dum modo I.: *intoleranter*, adv. Cic.; *intolerabiliter*, adv. Col. || ser I.: *ferri non posse*, Cic. || ser inteiramente I.: *ferri nullo pacto posse*, Cic.

intoleravelmente, adv. Dum modo intolerável: *est intolerável*.

intonação, f. V. entonação.

intenso, adj. Não toquiado, não cortado (cabelo): *intensus*, Hor.

intoxicação, f. V. envenenamento.

intoxicar, tr. V. envenenar.

intransigência, f. V. intolerância, austeridade.

intransitável, adj. Por onde se não pode passar: *intrans, Liv.*; *imperijs*, Tac. || o Tauro 6 I.: *Taurus transiri non potest*, Cic. || os Alpes I.: *Alpes inviae ou inexsuperabiles*, Liv. || estrada ou caminho I.: *iter impeditissimum*, Caes.; *ita insuperabilis*, Liv.

intransitivo, adj.: *absolutus, intransitivus*, Prisc.

intratável, adj. Que não é tratável, insociável: *asper, erum*, Cic.; *durus*, Cic.; *obstinatus*, Liv.; *intractabilis*, Sen.; *ferax*, Cic.; *atrox*, Liv. || génio I.: *atrox ingenium*, Liv.; *contumacia*, I. Sen.

intrepidamente, adv. 1. Corajosamente: *animo forti, acriter, fidenti animo, fortiter*, Cic.; *impavide, intrepide*, Liv. Sen. 2. Fig.: *animose, vehementer*, Cic.

intrepidez, f. Coragem:

fortitudo, ins, f., animus impavidus ou fortis, audacia, f., virtus, utis, f. Cic. || com I.: cf. *intrepidamente*.

intrepido, adj. Que não trepida, corajoso: *fortis, fidens, ad pericula fortis*, Cic.; *impavidus, manu promptus*, Liv.; *intrepidus*, Curt.; *non perterritus*, Liv. || opor uma resistência I.: *fortissime resistere*, Caes.

intriga, f. 1. Maquinação oculta: *ars, tis, f., artificia, u., machina, f., fallacia, f., consilium, n.* Cic.; *mala ambicio*, Sall.; *fraus, dis, f.* Liv. || *intrigas*: *artea, f. pl.* Liv.; *artificia, n. pl.* Caes.; *occultae artes*, Cic.; *clandestina consilia*, Sall. 2. Negócio em que há intriga: *tricae, f. pl.* Cic.; *ambages, f. pl.* Liv. || metidos nesta I.: *hinc consilia particeps*, Sall. 3. Enredo (duma peça): *nodus, m.* Hor.; *inplotica, f.* Cic.; *tricae, f. pl.* Varr.

intrigante, adj. e s. m. 1. Aquêl que intriga: *ambiciosus, ad fraudem callidus*, Cic. || não ser I.: *istum vix facere*, Cic. 2. F.: *sceleris do-lores*, Hor.

intrigar, tr. 1. Excitar uma curiosidade inquietante, embarçar (o espírito): *intricare, expectationem alicui movere, suspensum alicui tenere*, Cic. || para vos não I. mais tempo, eu...: *ne diutius suspensa oratione mea expectatione vestra teneatur...*, Cic. || estou muito intrigado: *anxia et sollicito animo sum, suspensus animo sollicitoque sum*, Cic. 2. I. Armar intrigas: *fallaciam facere in re, aliquid struere et moliri*, Cic.; *componere fallacias*, Tac. || intrigando: *per ambitionem*, Tac. || I. contra: *moliri alicui insidias, insidant alicui*, Cic.

intriguista, adj. e s. m. e f. V. *intrigante, mexeriqueiro*.

intrincadamente, adv. De modo intrincado: *inextricabiliter*, Apul.; *inexplicabiliter*, Aug.

intrincado, adj. 1. V. emaranhado. 2. Embaraçado: *inexplicabilis*, Cic.; *inextricabilis*, Verg.; *inodabilis*, Att.

intrinsecamente, adv. Dum modo intrínseco: *sponte sua, in re (positus)*, Cic.

intrínseco, adj. Que constitui a essência de alg. coisa, inerente a: *proprius, verus, intimus*, Cic. || por uma

fôrça i., dum modo i.: *vi propria*, Verg.; *per se*, Cic.; *ex se et sua sponte* (mo-
vêr), Cic. || o valor i. duma
coisa: *veritas et praestantia*
alicuius rei, Cic. || uma cau-
sa extrínseca e outra i.:
causa una extrínsecus allata,
altera in ipsa re posita, Cic.

introdução, f. 1. Acção
de introduzir (alguém): *in-*
ductio, f., *inductio*, f.
Cic.; *admissio*, f. Sen. 2.
(Fal. de coisas): *inductio*,
f. Cic. || proibem a i. de
vinho: *vinum ad se omnino*
importari non sinunt, Caes.
3. Fig.: *interpositio*, f. Cic.
|| i. dum costume: *introduc-*
tus consuetudo, Cic. || aquêle a
quem se deve a i. do luxo:
luxuriae princeps, Vell. 4.
Prólogo: *prooemium*, n. Cic.;
praefatio, f. Quint.

introdutor, m. 1. O que
introduz: *qui* (ou *quae*) *in-*
truduit, Cic. || se quisesse
ver o meu i. (junto de Au-
gusto): *hunc hominem velles*
trudere, Hor. 2. O que
tem o cargo de introduzir à
presença do príncipe: *admis-*
sionalis, te, m. Lampr.; *ad*
admissionem, Inser. || cargo
de i.: *officium admissionis*,
Suet.

introduzido, part. 1. Con-
duzido para um lugar, admi-
tido junto de alguém: *intro-*
ductus, intronatus, Cic.; *ad-*
missus, Ter. || i. no senado,
etc.: *cum senatus datus es-*
set..., Liv. 2. Que se fez en-
trar em alg. coisa: *immis-*
sus, Caes.; *inditus*, Sen.;
insertus, Cels.; *inductus*, Ad
Ter. || i. (de cima para
aixo): *demissus, depressus*,
Sls. 3. Levado para dentro
(fal. de coisas): *invectus*,
Plin. 4. Que figura num diá-
logo, etc.: *introducitur*, Cic. ||
1. na cena: *in scenam mis-*
sus, Hor. 5. Fig. Estabele-
cido, instituído: *introducitur*,
adscitus, Cic.

introduzir, tr. 1. Levar
para dentro, fazer entrar: *in-*
ducere, intronare, ad-
mittere, Caes.; *immittere, in-*
troferre, Cic.; *inducere*, Liv. ||
mandou i. o jovem: *ad se*
adulescentem iussit venire,
Cic. 2. Introduzir uma per-
sonagem no diálogo, etc.: *in-*
ducere, introducere, introdu-
cere loquentem, includere (in
diálogos), Cic.; *interponere*,
Phaed. || i. os deuses nas
menores coisas: *minimis re-*
bus inserere deos, Liv. 3.
Levar para dentro (alg. coi-
sa): *importare* (in ac.),

Caes. || i. alimentos (numa
prisão): *introferre cibum*,
Cic. 4. Inserir (um escrito):
intexere, includere, Cic.; *in-*
serere, Quint. || essas coisas
que tu queres que eu intro-
duza na minha obra: *ista*
quae tu contexi vis, Cic. 5.
Introduzir numa coisa ou
num lugar: *inserere* (in,
ac.), Cels. || i. o bico numa
garrafa: *inserere rostrum*
lagoenae, Phaed. || i. (em
lugar inferior): *demittere*,
deprimere, Cels. || i. num li-
quido: *infundere* (in, ac.),
Plin.; *immittere* (in), Cels.
6. Fig. Estabelecer (um uso,
etc.), dar curso a: *introdu-*
cere, inducere, Cic.; *invehe-*
re, Liv.; *inferre*, Hor. || i.
a língua grega: *linguam*
Graecam importare (in, ac.),
Plin. || i. uma palavra nova:
novum verbum inducere, Cic.
|| i. um costume: *introducere*
consuetudinem, Cic. 7. intro-
duzir-se, *refl.*: a) entrar
(num lugar): *se immittere*
(in, ac.), *ingredi* (ac. ou
in, ac.), d., *intrare, penetra-*
re, introferri, p. Cic.; *se in-*
sinuare, Liv.; *introire*, Sall.
|| i. (rastejando ou furtiva-
mente): *repere* (in, ac.),
Hor.; *adrepere*, Tac. || i.
bruscamente: *se proripere*
(in, ac.), Suet.; b) penetrar
(fal. das coisas): *se insinua-*
re, Liv.; c) Fig. Estabelecer-
se, ter curso: *illabi* (in, ac.),
Cic.; *invalescere*, i. Quint.
|| esta denominação introdu-
ziu-se em Roma: *Romae sub-*
repsit appellatio, Plin.

introdução, m. V. comêço,
entrada.

intrometer, tr. 1. V. in-
troduzir, intercalar, inserir.
2. intrometer-se, *refl. V. in-*
gerir-se, intervir.

intrometido, adj. V. atre-
vado, descarado. || homem i.:
ardelio, m. Phaed.

intrometimento m. V.
intervenção.

intromissão, f. V. intro-
dução.

intrusão, m. V. engana-
dor.

intrujar, tr. V. enganar,
lograr.

intrujice, f. V. engano,
lôgro.

intrusão, f. 1. V. usur-
pação. 2. Acção de se intro-
duzir ou de introduzir contra
o direito: *irreptio*, f. Cic.;
obreptio, f. || por i.: *contra-*
itus, Cic.

intruso, adj. e s. m. Intro-
duzido contra o direito, in-
divíduo ilegalmente empossa-

do dum cargo: insitus, m.
Tac. || ele é um i. neste car-
go: *obrepsit ad honorem*,
Cic. || um i. na nossa fa-
mília: *externus a nostra fa-*
milia, Ter.

intuição, f. 1. Conhec-
imento imediato (t. de fil.):
animi conspectus, m., *con-*
templatio, f. Cic. || a i. da
verdade: visio ou *perspi-*
cientia veri, Cic. || ter a
i. de: *intueri* (ac.), d. Cic.
2. Rápida compreensão das
coisas: *perspicuitas*, f. Cic.
|| ter a i. de alg. coisa:
aliquid animo videre ou *in-*
tueri, Cic.

intuitivo, adj.: perspi-
cius, manifestus, Cic. (cf.
evidente) || visão i. (de
Deus): *contemplatio*, f. Cic.

intuito, m. V. intento, de-
signio, fim.

intumescência, f. V. in-
chação.

intumescete, adj. V. in-
chado.

intumescer, f. V. inchar.
inumação, f. Acção de
inumar: humatio, i., sepul-
tura, f. Cic.

inunado, part.: humatus,
Cic.

inumar, tr. Sepultar, en-
terrar: humare, humo tegere,
Cic.; sepelire, Liv.; inhu-
mare, Plin.; sepultura affi-
cere (aliquem), Cic.

inumerável, adj. Que se
não pode contar: innumera-
bilis, Cic.; innumerus, Verg.
|| quantidade i.: *innumera-*
bilitas, f., *infinita multitudo*,
Cic. || ser i.: *numero caré-*
re, Hor.

inumeravelmente, adv.
Sem número: innumerabili-
ter, Lucr.

inúmero, adj. V. inume-
rável.

inundação, f. 1. Águas
que transbordam, inundando
as terras: *exundatio*, f.,
abundatio, f. Plin.; *inunda-*
tio, f. Col.; *eluvio*, f., *eluvio*
terrarum, Cic.; *diluvies*, ei,
f. Hor. || este ano houve
inundações: *aquae magnae*
ou ingentes eo anno fuerunt,
Liv. || este ano foi assina-
lado por grandes i.: *annus*
insignis aquarum magnitu-
dine (fuit), Liv. 2. Fig.

Grande multidão que invade
uma região: *torrens*, m. Sil.

inundado, part. e adj. 1.
Coberto de águas que trans-
bordaram: stagnatus, Col;
stagnans, Plin. || estando tudo
i.: *omnia obtinentibus aquis*,
Liv. || os campos estão i.:
amnisbus arva natant, Ov. ||

estar i.: *stagnare*, Sen. 2. Muito molhado: *respersus*, Cic.; *perfusus*, Verg. || estar i. de sangue: *sanguine redundare*, Cic., ou *abundare*, Suet. || estar i.: *redundare*, Cic. || i. de água: *madidus cquus*, Liv. 3. Fig. Inundado por uma multidão: *obsessus*, Cic. || a cidade estava i. de soldados: *militibus urbs red-undabat*, Ad Her.

inundar, tr. 1. Cobrir de água, alagar: *inundare*, Cic. || as águas inundam tudo: *omnia obtinent aquae*, Liv. || as chuvas que inundam os campos: *imbres campis omnibus inundantes*, Liv. 2. Molhar muito: *perfundere, inundare, madefacere*, Cic. || i. de sangue: *inundare sanguine*, Liv. || i. de lágrimas: *lacrimis implere*, Verg.; *lacrimis opplere*, Ter. 3. Inundar em multidão: *inundare*, Just. || a nossa cidade foi inundada de estrangeiros: *in urbem nostram infusa est peregrinitas*, Cic.

inusitado, adj.: *inusitatus*, non *tritus*, Cic.; *insuetus*, Liv. || palavra i.: *verbum ab usu remotum*, Quint. || ser i.: *in usu non esse*, Prisc.; *obsolescere, exolescere*, non *dici*, Cic.

inútil, adj. 1. Que não serve para nada: *inutilis* (rei ou ad rem), *irritus*, *vanus*, *inanis*, *iners*, *tis*, Cic. || trabalho i.: *inanis opera*, Hor. || fazer esforços i.: *frustra laborare*, Hor. || tomar precauções i.: *praecavere ex supervacuuo*, Liv. || ser i.: *inutilem* ou *inutile esse*, Phaed.; *non* ou *nihil prod-esse* (dat. ou absol.), *nihil proficere*, Cic.; *non proficere*, Ov.; *non usui esse* (rei publicae), Vell. || a prudência será i.: *nihil valebit prudentia*, Cic. || é i.: *super- vacaneum est* (inf.), Sall.; *non* ou *nihil opus est...*, Cic.; *non operae pre-tium est* (inf.), *non pretium est...*, Liv. || é i. falar de...: *nihil attinet loqui de...*, Cic. || não será i.: *non alienum erit* (inf.), Cic. || tornar-se i.: *ad nihil recidere*, Cic.; *cadere ad irritum*, *ad irritum redigi*, Liv.; *in cassum cadere*, Pl. || tornar as leis i.: *leges irritas facere*, Cic. || o i.: *supervacua*, n. pl. Plin. 2. (Fal. de pess.): *inutilis*, *supervacuis*, Liv.; (homo) *iners et inutilis*, Cic.; *ad nul-lum rem utilis*, Cic. || homens

i. a si e aos outros: *qui nec sibi nec alteri proeunt*, Cic. **inutilidade**, f. 1. Falta de utilidade: *vanitas*, f. Liv.; *inutilitas*, f. Lucr. 2. Coisa sem préstimo: *supervacua*, n. pl. Sen.; *nugae*, f. pl. Cic.

inutilizar, tr. Tornar inútil: cf. *inútil*.

inútilmente, a d v. Sem utilidade: *frustra*, *nequic-quam*, Cic.; *incassum*, Sall.; *inutiliter*, Liv. || mandou-me i.: *me nullam ob rem misit*, Ter.

invadeável, a d j. Que se não pode passar a pé. || rio i.: *amnis impervius*, Ov.; *aguae pediti non eluctabiles*, Sen. || sendo o rio i.: *alveo nusquam vada apariente*, Curt.

invadido, part.: *occupatus*, Caes.; *obsessus*, Cic. || terras i. pelo mar: *maria terris infusa*, Plin. || terra i. pelas águas: *stagnans so-lum*, Plin.

invadir, tr. 1. Entrar à força ou hostilmente em: *oc-cupare, invadere* (aliquid ou in aliquid), *irrumperere* (in), *irruere* (in), *obsidere* (ac.), Cic.; *usurpare*, Suet. || i. um território: *ingredi fi-nes, inire agrum, in agrum impetum facere, in agrum educere legiones, in agrum incurrere*, Liv. 2. (Fal. de coisas): *occupare*, Cic.; *ob-tinere*, Plin. || a água invadiu tudo: *amnis tenet omnia*, Verg. || o fogo invadiu tudo: *ignis cuncta possedit*, Just.

invalidação, f. V. *anula-ção*.

invalidade, f. 1. V. *nulidade*. 2. Falta de validade: *auctoritas nulla, ius nullum*, Cic.

invalidar, tr. Tornar nulo: *irritum facere, infir-mare* (legem), Jct.

inválido, adj. Que não é válido: *invalidus*, Liv.; *an-nis et senectute debilis, man-cus* (ou *claudus*) *ac debilis*, Cic. 2. (Fal. de soldados): *ad arma inutilis*, Caes. || tornar-se i. num combate: *proelio debilitari*, Caes. || um i.: *miles ad arma inutilis* ou *inutilis confectus*, Caes. || os i.: *causarii*, m. pl. Liv. 3. T. de fur.: *irritus*, Cic. (cf. *nulo*).

invariabilidade, f. Fixi-

dez, qualidade do que é in-

variável: *immutabilitas*, f.,

mutatio (ou *commutatio*)

nulla, f., *constantia*, f., *sta-*

bilitas, f. Cic. || i. de prin-

cipios: *constantia*, f. Cic.

invariável, adj. 1. Que não varia: *immutabilis, fir-mus, constans, qui semper idem est*, Cic. || as regras do dever são i.: *praecepta officii firma sunt*, Cic. || ser i.: *constantiam habere*, Cic., *nullam mutationem ha-lere*, Cic. 2. Que não varia nas suas resoluções: *immutabilis, stabilis, constans, idem semper*, Cic. || ser, per-manecer i.: *stare, non mu-tuari*, Cic. 3. V. *indecliná-nel*.

invariavelmente, a d v. Dum modo invariável: *con-stanter, sine ulla mutatione*, Cic.; *constantissime*, Caes.; *assidue*, Verg.

invasão, f. 1. Acção de invadir um país: *irruptio*, f., Cic.; *incursio*, f., *impres-sio*, f. Liv. (cf. *incursão*). 2. (Fal. dum flagelo): *irrup-tio*, f. Pl.

invasor, m. 1. O que invade: *qui impetum facit, qui irrumpit* (in regionem, etc.), Cic. 2. Adj.: *qui* (ou *quae*) *invadit* ou *impetum facit* ou *irruit* in (ac.), Cic.

investiva, f. Palavras violentas contra alguém ou alg. coisa: *maledictum*, n., *con-vicium*, n. Cic.; *probrum*, n. Liv. || proferir investivas, irromper em investivas con-tra: *contumeliose invehi* (in, ac.), Cic.; *maledicta conicere* in, Cic.; *probra ingerere* ou *iacere* (in aliquem), Liv.

investivar, tr. 1. Dirigir investivas: *invehi nulla* (in aliquem), Nep.; *maledicta* (in aliquem) *conferre* ou *conicere, conviciis* (aliquem) *consecrari* (ou *incessere*), (aliquem) *probris et maledictis vexare*, Cic.; *conviciari* (alicui), Liv.; *insecrari* (ali-quem) *maledictis*, Cic. 2. V. *injuriar*. 3. *investivar-se*, refl.: *convicium inter se fa-cere*, Cic.

inveja, f. Pesar ou des-gosto pelo bem dos outros: *invidia*, f., *invidentia*, f., *ob-trectatio*, f., *malevolentia*, f. Cic. || estar roído de i.: *invidia disrumpi*, Cic., ou *tor-queri*, Hor. || ter i. a: *invi-dere* (dat.), Cic. || ter i. à felicidade alheia: *invidia fe-licitatis alienae tangi*, Sen. || desperiar a i.: *invidiam* (ali-cui) *facere*, Cic. || fazer ca-lar a i.: *invidiam domare*, Hor., ou *superare*, Just.

invejado, adj. 1. Exposto à inveja: *subiectus invidiae*, Hor.; *expositus ad invidiam*, Tac. 2. V. *desejado*.

invejar, tr. 1. Ter inveja a, ter pesar com a felicidade alheia: *invidere* (dat.), Cic. 2. Cobiçar o que pertence a outrem. || não lhe invejo a fortuna: *sibi suam fortunam habeat*, Cic. || ele não inveja os bens alheios: *non invidet habenti*, Verg. 3. Desejar: *cupere*, Cic.

inveioso, adj. 1. Que tem inveja: *invidus, invidiosus, aemulus*, Cic. || 1. da glória (de alguém): *laudis invidus, laude (alicuius) dolere*, Cic. || ser 1.: *invidere* (dat.), Cic.; *invidia laborare*, Sen. || tornar 1.: *invidiam alicuius movere*, Sen. 2. M.: *invidens, m., obtreceptor*, m. Cic. || não ter invejosos: *extra invidiam esse*, Tac. || os 1.: *invidi homines*, Curt.; *tavidiosi*, m. pl. Cic.

invenção, f. 1. Faculdade de inventar: *inventio*, f. Cic. || riqueza de 1.: *inveniendi copia*, Quint.; *fecunditas ingenii*, Plin. 2. Acção de inventar: *inventio*, f., *excogitatio*, f. Cic. || isto não é sua 1.: *haec non excogitavit*, Sen. 3. T. de ret.: *inventio*, f. Cic. 4. Coisa inventada: *inventum*, n. Cic. || 1. devidas ao acaso: *ea quae casu inventa sunt*, Cic. || 1. de pouca importância: *inventiuncula*, f. Quint. || a arte militar deve-lhe muitas 1.: *in re militari multa nova attulit*, Nep. 5. Acção de imaginar, o que se imagina: *fiotio*, f., *confictio*, f., *commentum*, n. Cic. || 1. quiméricas: *optimum commenta*, Cic. || invenções com o intuito de agradar: *ficta voluptatis causa*, Hor. || não julgues que isto é 1. minha: *ne me hoc commentum putes*, Cic. 6. Acção de imaginar uma coisa que se apresenta como verdadeira, coisa imaginada: *confictio*, f., *res ficta* ou *commenticia*, Cic.

invençível, adj. 1. Que se não pode vencer: *invictus*, Cic.; *insuperabilis*, Verg. || ser 1.: *vinci non posse*, Cic. || 1. até então: *non ante devictus*, Hor. || ele é 1.: *per vim non est superabilis ulli*, Ov. 2. Fig. Que é mais forte do que a vontade: *invictus*, Sen.; *indomitus*, Plin.; *imperiosus*, Quint.; *inexpugnabilis*, Cels. || o 1. destino: *insuperabilis vis fati*, Liv. **invençivelmente, adv.** Dum modo invençível: *ita ut vinci ou superari non possit*, Cic. || ser 1. atraído pela

glória: *maxime gloria duci*, Cic.

invendável ou invendível, adj. Que se não pode vender: *invendibilis*, Pl.

inventado, part. e adj. 1. Excogitado, descoberto: *inventus, excogitatus*, Cic.; *reperitus*, Verg. 2. Fingido: *fictus, falsus, commenticius*, Cic.; *confictus*, Ter. || fábula 1. para divertir: *ficta et commenticia fabula*, Cic.

inventar, tr. 1. Descobrir uma coisa nova: *excogitare, proferre, reperire, invenire*, Cic.; *commiscere, d., parere, machinari*, d. Cic. || 1. palavras: *verba fabricari*, Cic. || 1. um ardil: *fallaciam fingere*, Pl., ou *invenire*, Ter. || 1. um expediente: *commiscere consilium*, Pl. 2. Idear: *cogitare, excogitare, invenire, reperire, fingere, affingere, parere*, Cic. 3. Imaginar uma coisa que se apresenta como real: *commiscere, d. Liv.; mentiri, d., fingere, confingere*, Cic. || 1. pretextos: *causas fingere*, Sen. || não julgues que invento: *ne me hoc commentum putes*, Cic.

inventariar, tr. Fazer o inventário de: *recognoscere*, Cic.; *censere*, Caes.; *scribere*, Cic.

inventário, m. Relação dos bens de alguém, etc.: *inventarium*, n., *repertorium*, n. Ulp. || fazer o 1. de alg. coisa: cf. *inventariar*.

inventiva, f. 1. V. *inventio*. 2. V. *imaginação*.

inventivo, adj. Em que há invenção ou engenho: *solers, tis*, Cic.; *ad excogitandum acutus*, Cic. || espírito 1.: *ratio atque sollertia, ingenium ad inveniendum acutum*, Cic. || imaginação 1.: *inventio et excogitatio*, Cic.

invento, m. V. invenção (acep. 4.º).

inventor, m. 1. Aquêle que inventou: *inventor*, m. Cic.; *repertor*, m. Verg. || é o 1. da serra: *serrae repertit usum*, Verg. || sou o 1. da medicina: *inventum medicinae meum est*, Ov. || 1. do arado: *monstrator aratri*, Verg. 2. F.: *inventrix*, f. Cic. 3. Fig.: *inventor*, m., *auctor*, m., *machinator*, m., *parens*, m. e f. Cic.

invernal, adj. Relativo ao inverno: *hiemalis, hibernus*, Cic.; *brumalis*, Plin.

invernar, t. Passar o inverno: *hiemare*, Caes.; *hibernare*, Cic.

inverno, m. 1. Uma das estações do ano: *hiems, mis*, f., *hibernum tempus, hiberni menses*, Cic.; *hiemale tempus*, Nep. || passar todos os 1. na cidade: *assidue in urbe hiemare*, Suet. || passar o 1., todo o 1.: *hiemare*, Cic.; *hibernare*, Plin. || quarto de 1.: *hibernum cubiculum*, Cic. || o solstício de 1.: *bruma*, f. Cic.; *brumale solstitium*, Col. || de 1.: cf. *invernal* || antes do fim do 1.: *ante exactam hiemem*, Caes. || pelos fins do 1.: *iam prope hiems confecta*, Caes. || estávamos no rigor do 1.: *erat hiems summa*, Cic. || estávamos no 1.: *erat hibernum tempus anni*, Cic. || está um 1. rigoroso: *vehementer hiemat*, Col. || no 1., durante o 1.: *hieme*, Cic.; *per hiemem*, Col.; *hiberno tempore*, Sen.

invernoso, adj. Do inverno: cf. *invernal*.

inverosímil, adj. Que não é verosímil: *non veri similis, incredibilis*, Cic. || ser 1.: *contra fidem esse*, Sen.; *excedere fidem*, Ov.; *via meretri fidem*, Vell. || é 1. que...: *non est veri simile (inf. ou ut)*, Cic. || parecia bastante 1. que...: *non admodum credibile videbatur (inf.)*, Cic. **inverosimilhança, f. 1.** falta de verosimilhança: *nulla veri species*. 2. Coisa inverosímil. || inverosimilhanças: *incredibilia*, n. pl. Tac.

inversamente, adv. *praepostere*, Cic.; *permutata ratione*, Plin.

inversão, f. 1. Transposição na ordem das palavras duma proposição: *inversio*, f. *conversio*, f. Cic.; *reversio*, f. Cic.; *reversio*, f. Quint. 2. Acção de pôr em sentido inverso: *inversus ordo*, Cic.; *inversio*, f.

inverso, adj. 1. Contrário, oposto: *diversus, contrarius*, Cic.; *inversus*, Sall.; *praeposterus*, Plin. || em sentido 1.: *retro, contrarie, praepostere*, Cic. || numa direcção 1.: *versum versus*, Cic. 2. M. O inverso: *res contraria* ou *opposita*, Cic.; *contrarium*, n. Sen. || fazer o 1.: *contra facere*, Cic.

invertebrado, adj. 1. *non vertebratus; vertebris carens*. 2. M. pl.: *animalia non vertebrata*.

inverter, tr. Alterar a ordem de: *invertere*, Cic.; *pervertere*, Sen. || 1. a ordem

(num escrito): *praeponere ultima primis*, Hor. || i. a ordem da natureza: *naturam invertere*, Cic.; *ordinem naturas transcendere*, Liv. || i. a ordem dos tempos: *aetatum ordinem perturbare*, Cic.

invertido, *part.*: *inversus*, Prop.; *retroactus*, Quint. || o curso das estações está i.: *statae temporum vices mutantur*, Curt.

invés, *m.*: *V. avesso*.

investida, *f.*: 1. Acção de investir contra uma praça, etc.: *obsessio*, f. Caes.; *conclusio*, f. Nep. || a praça rende-se depois de alguns dias de i.: *oppidum paucos circumsessum dies deditur*, Liv. 2. *V. assalto, ataque*.

investido, *part. e adj.*: 1. Investido (no poder): *auctus* (abl.), *ornatus*, Cic. || personagens i. num tal poder: *vir tantam potestate praediti*, Cic. || estar i. num poder discrecionário: *cum imperio esse*, Cic. || estava i. no comando da cavalaria: *equitibus praerat*, Liv. || que estava então i. no poder supremo: *qui tum erat summo in imperio*, Cic. 2. Rodendo, apertado: *circutius*, *obsessus*, *circumventus*, Caes.; *clausus*, *circumclausus*, *saeptus*, Liv. || vendo-se i. por todos os lados: *cum vidit omnes clausos aditus*, Liv.

investigação, *f.*: Busca minuciosa: *investigatio*, f. 1. *indagatio*, f. 1. *inquisitio*, f. 1. Cic. || i. minuciosa: *pervestigatio*, f. Cic.

investigador, *m.*: Aquêlle que investiga: *investigator*, m., *inquisitor*, m. Cic.; *indagator*, m. Col.

investigar, *tr.*: Buscar ou inquirir diligentemente: *investigare*, *inquirere*, *indagare*, *exquirere*, *pervestigare*, *perquirere*, *scrutari*, d., *perscrutari*, d., *rimari*, d. Cic.

investir, *tr.*: 1. Dar solenemente a posse dum feudo: *aliquid* (provinciam, beneficium ou praedium alicui) *beneficium loco tradere*. 2. Dar a posse dum poder ou cargo: *munus alicui dare* ou *mandare* ou *tradere* ou *deferre*, Cic.; *muneri aliquem praeficere*, Nep. || ser investido num cargo honorífico: *honore affectum esse*, Cic. 3. *T. mil.*: (urbem ou oppidum) *circumsedere*, Liv., ou *circumcidere*, Sall.; *circumtre* ou *circuire* (urbem), Caes.; *obsidere* (urbem), Cic.; (oppidum) *claudere* *aperi-*

bus, Nep. 4. *I.* Lançar-se impetuosamente contra: cf. *atirar-se*.

inveterado, *part. e adj.*: Antigo, velho: *inveteratus*, *longinquus*, Cic.; *vetus*, *eris*, Sen. || ódio i.: *odium inveteratum*, Cic., ou *diuturnum*, Liv. || hábito i.: *consuetudo quae increbuit*, Cic. || vícios i.: *vitia in aliquo penitus derixa atque haerentia*, Cic.

inveterar-se, *refl.*: Tornar-se antigo: *inveterascere*, Cic. || quando uma doença se inveterou: *cum penitus incedit morbus, si inveteravit vitium*, Cels.

invieto, *adj. V. inveniável*.

invio, *adj. V. intransitável*.

inviolabilidade, *f.*: Qualidade do que é inviolável: *sanctitas*, f. Cic. || a i. do juramento: *iurisiurandi religio*, Cic. || os embaixadores gozam de i.: *sancto iure sunt legati*, Cic. || gozar da i.: *sancto iure esse*, Cic.; *sacrosanctum haberi*, Liv. || a i. dos tribunos do povo: *sacrosancta potestas*, Liv.

inviolável, *adj.*: 1. Que se não deve violar: *sanctus*, Cic.; *inviolatus*, Caes.; *sacrosanctus*, Liv. || (ele) é i.: *sancto iure est*, Liv. || a sua pessoa é i.: *sancto iure est, sacrosanctus est*, Liv. || tornar i.: *sancire*, tr. Cic. 2. (Fal. de coisas): *sanctus*, Ov. || templo i.: *intemerandum templum*, V. Flac. || asilo i.: *perfugium inviolabile*, Tac. 3. Que se não infringe: *sacer*, *crum*, Ov. || fidelidade i.: *intemerata fides*, Verg. || quere que as leis sejam i.: *leges salvas esse vult*, Cic. **inviolavelmente**, *a d. v.*: Dum modo inviolável: *sancite*, *inviolatè*, *summâ fide*, Cic.

invisibilidade, *f.*: Estado do que é invisível: *invisibilitas*, f. Prosp. Tert. || a i. dum objecto: *res quae oculis percipi non potest*, Cic.

invisível, *adj.*: 1. Invisível por natureza: *non aspectabilis*, *nulli cernendus*, *quod cerni non potest*, *quod non possunt oculi consequi*, *quod sub oculos non cadit*, *quod videre non possumus*, Cic.; *quod non oculis percipi potest*, Cic. || ser i.: *non sub oculorum adspectum cadere posse*, Cic. 2. Invisível pela sua pequenez ou afastamento: *quod aciem oculorum fugit*, *quod sensum oculorum effugit*, Cic. || ser

i.: *non cerni*, p., *cerni et videri non posse*, Cic. || ser quasi i.: *via cerni posse, difficile cerni*, Plin. || tornar-se i.: *evanescere*, Verg. 3. Invisível pela sua posição atrás de alg. coisa: *caecus*, *occultus*, Cic. || coisas i.: *res caecae*, Cic. || ser i.: *se non aperire* (fal. das estrelas), Cic.; *non comparere* (fal. dos astros), Plin. || tornar-se i.: *desinere apparere*, Cic.; *obscurari* ou *occultari* (fal. dos astros), Cic.; *se abdere* (fal. do Sol), Cic.

4. Que se não deixa ver: *qui se a nullo videri vult*, Cic. || ser, estar i.: *in occulto se continere*, Caes.; *in conspectum non venire*, *aliquid non comparere*, Cic. || está i.: *clam se abducit*, Cic. **invisivelmente**, *adv.*: Dum modo invisível: *occulte*, *in tenebris*, Cic.; *in occulto*, Caes.; *ita ut oculis perspicere non possit*, Cic.

invito, *adj.*: Constrangido: *invitus*, Cic.

invocação, *f.*: 1. Acção de invocar: *invocatio*, f. Quint.; *imploratio*, f. Cic. 2. *Vocatus*, *us*, m. Verg. 2. **Invocação** (num poema): *procatellus*, Quint. || fazer uma i. às musas: *Musa s invocare*, Quint.

invocado, *part.*: Chamado em auxilio de alguém: *vocatus*, Verg.; *advocatus*, Liv.; *invocatus*, Plin.; *imploratus*, Just.

invocar, *tr.*: 1. Chamar em seu auxilio: *invocare*, *implorare*, *obtestari*, d. Cic.; *vocare*, Verg. || (ela) invoca a morte: *mortem orat*, Verg. || (ela) invocou a morte: *vultu mori*, Ov. 2. **Fig.**: Chamar em seu favor: *implorare*, *obtestari*, d. Cic.; *testari*, d. Verg. || a lei Aquília pode ser invocada contra ti: *legi Aquiliae locus est adversus te*, Ulp. || i. a tã pública: *fidem publicam postulare*, Cic. || invocando o nome dos seus antepassados: *maiores suos ciens*, Tac.

invólucro, *m.*: O que serve para envolver: *involutum*, n., *integumentum*, n. Cic.; *tegumentum* ou *tegumentum*, n. Caes.

involuntariamente, *adv.*: Sem querer: *non sponte*, *invite*, Cic. || fiz (isto) i.: *invitus feci*, Cic. || fazer i., proceder i.: *invitum* ou *imprudenter facere*, Cic.

involuntário, *adj.*: Que se faz independentemente da

vontade: *non voluntarius, non a voluntate alicuius profectus*, Cic. || morte i.: *mors coacta*, Tac. || movimentos i.: *motus qui non voluntate nostra fiunt*, Sen.

invulnerável, adj. 1. Que não pode ser ferido: *qui (quae ou quod) vulnerari non potest*, Cic.; *invulnerabilis*, Sen.; *nullo telo penetrabilis*, Ov. || ser i.: *vulnerari non posse*, Cic.; *tutum esse ad omnes ictus*, Liv. 2. Fig.: *invulnerabilis*, Sen. || o sábio é i.: *nulli sapiens penetrabilis solo*, Sen. || i. a: *invictus ad eu in ou adversus* (e ac.), Liv.

iota, m. Nome duma letra do alfabeto grego: *tota* (indecl.), n. Cic.

iotacismo, m. Emprêgo frequente de som i.: *iotacismus*, m. Capel.

ir, i. 1. Caminhar, avançar (próp. ou fig.): *ire, ingredi, d., ambulare, pergere*, Cic.; *incedere*, Sall. || ir e vir rapidamente: *celeriter ire, redire*, Cic. || ir a pé: *pedibus ire*, Pl. || ir por terra: *terra pergere, pedibus ire*, Liv. || ir por mar ou por via fluvial: *navigare*, Cic. || ir diante de alguém: *anteire alicum*, Cic. || ir adiante: *progređi, d., procedere*, Cic. || ir atrás: *recedere*, Caes.; *retro ire*, Plin. || ir atrás de alguém: *aliquem sequi*, Caes.

|| ir em volta: *ambire*, Cic. || ir e vir: *discursare*, Quint. 2. Ir-se embora, partir (próp. ou fig.): *abire, cedere, discedere, exire*, Cic. || dito isto, foi-se embora: *haec locutus edit*, Liv. || ir-me-ei embora: *ego cedam, proficiscar hinc*, Cic. || vai-te daqui: *abi, Pl.*; *abi hinc*, Liv.; *aufer te hinc*, Ter. || vai-se embora amanhã de manhã: *cras mane vadit*, Cic. || vai-te para o diabo (fig.): *i in malam rem*, Ter.; *abi in malam pestem*, Cic. 3. Dirigir-se para, ir para (fal. de pess.): *ire ad ou in* (ac.), *contendere, tendere, se conferre, p rger, proficisci, d.*, Cic.; *vadere*, Liv. || ir para o campo: *rus ire*, Ter. || ir para Roma: *Romam proficisci*, Cic. || ir para Vênusia: *Venustiam tendere*, Cic. || ir para Cápuia: *iter habere Capuam*, Cic. || ir a casa de alguém: *ire ad aliquem*, Ter. || ir a casa de Bruto: *tendere ad domum Bruti*, Cic. || ir para o exílio: *in exilium proficisci*, Cic. || ir ver alguém: *adire*

ad aliquem, Cic.; *convenire alicum*, Caes.; *adire alicum*, Ter. || ir-se deitar: *ira cubitum, proficisci ad dormiendum ou ad somnum*, Cic. || vai anunciar...: *abi, nuntia...*, Liv. || ir para o céu (depois da morte): *in caelum migrare*, Cic. 4. Ir, ter um movimento (tal. das coisas), estender-se, atingir: *ire*, Sen.; *tendere*, Col.; *perlinere*, Cic.; *ferri*, p. Verg. || esta parte vai até ao Reno: *attingit ea pars flumen Rhenum*, Caes. || a vela cava vai do fígado até o coração: *vena cava a iecore ad cor pertinet*, Cic. || (a cidade) aonde vai ter este caminho: *quo ducit via*, Verg. 5. Avançar, progredir: *procedere*, Sall.; *progređi, d.*, Cic. || ir bem (nos estudos): *procedere*, Cic.; *proficere*, Sen. || éle foi mais longe: *longius processit*, Cic. || a tua glória irá longe: *longe atque late nomen tuum vagabitur*, Cic. 6. Estar neste ou naquele estado: *se habere*, Cic. || ir bem (de saúde): *recte se habere*, Cic.; *valere*, Cic.; *recte valere*, Pl. || diz-me (por carta) como vais tu: *scribe quid agas*, Cic. || tudo irá bem: *omnia bene ou prospere procedent*, Cic. || tudo vai bem enquanto...: *salva res est dum...*, Cic. || isto vai mal: *male se res habet*, Cic. 7. Proceder: *agere*, Liv. || ir contra os seus próprios interesses: *repugnare utilitati suae*, Cic. 8. Ir (seguido dum inf.): *mox ou iam seguido dum futuro*, Cic.; *in eo esse ut* (conj.), Nep. || eu ia fazer uma visita a Píllia: *eram continuo Pílliam salutaturus*, Cic. || éle ia tomar a cidade: *in eo erat ut oppido potiretur*, Nep. || chegon quando éles iam atacar: *parantibus iam oppugnare supervenit*, Liv. 9. Não ir (seguido dum inf.) || não vás julgar: *noli putare* (com inf.), *cave putares ou existimes*, Cic.; *ne forte credas*, Hor. 10. Loc. || vamos, coragem!: *age*, Cic.; *agite* (no pl.), Cic. || vamos, tomei as armas: *agite, arma capite*, Liv. || vamos, trá(-lo) aqui: *duc, age, duc ad nos*, Verg. || rio que se vai lançar no Ponto-Euxino: *fluvius qui in Pontum infuit*, Cic. || tu vais-te rir: *ridebis*, Plin. || eu vou dizá-lo: *dicam*, Sen. 11. Deixar ir alguém: *aliquem dimittere*, Cic.

|| deixa-me ir: *mitte me*, Ter.; *missum me fac*, Ter.; *sine me hinc abire*, Pl. 12. ir-se, refl.: cf. *ir* (acép. 2.ª e 3.ª).

ira, f. V. cólera, raiva. iracúndia, f. Cólera: *iracúndia*, f. Cic.

iracundo, adj. V. irascível.

iradamente, adv. Com ira: *iracunde*, Cic.

irado, a d f. V. colérico, agastado, irritado.

irar, tr. 1. V. irritar. 2. irar-se, refl. V. agastar-se, irritar-se.

irascibilidade, f.: *iracúndia*, f. Cic.

irascível, adj. Que se irrita com facilidade: *iracundus*, Cic.; *obnoxius irae*, *proclivis in iram*, Sen.; *praeceps in iram* (animus), Liv.; *acer, crispus, irascibilis*, Liv. || gênio i.: *rabiosus animus*, Sen. || ter um temperamento i.: *praecepitem ingenio in iram esse*, Liv. || pouco i.: *remissus*, Cic.

iriado, adj. Que tem as côres do arco-íris: *iricolor*, Aus.

iriar, tr. 1. Colorir com as côres do arco-íris: *quales in arcu fulgere solent colores induere alicui*, ref. 2. iriar-se: *colores arcus caelestis ducere ou trahere*.

iris, m. 1. O ar-ó-íris: *iris*, is ou *idis*, f. Plin.; *arcus*, us, m. Cic. 2. Género de plantas: *iris*, is, f. Cat. || de i.: *irinus*, adj. Plin.

Irlanda, s. pr.: *Hibernia*, f. Caes.

irmã, f. 1.1 soror, f. Cic.

|| querida i.: *sororcula*, f. Pl. || i. germana: *soror Germana*, Cic. || de i.: *sororius*, adj. Cic. || assassino duma irmã: *sororicide*, m. Cic. 2. Fig.: *soror*, Plin.; *cognata*, f. Claud. || a pobreza é i. da virtude: *bonas mentis soror est paupertas*, Petr. || cidades i.: *cognatae urbes*, Verg. 3. A que faz parte da mesma associação: *soror*, f. Eccl.

irmamente, adv. V. fraternamente.

irmanar, tr. V. igualar.

irmandade, f. V. fraternidade.

irmão, m. 1.1 frater, tris, m. Cic. || i. pequeno: *fraterculus*, m. Cic. || i. germano: *frater germanus*, Cic. || i. gêmeos: *fratres gemini*, Cic. || i. uterinos: *fratres uterini*, Just. || o irmão e a irmã: *fratres*, Tac. || de i.:

fraternus, adj., *germanus*, adj. Cic. || i. de leite: *col-lactaneus*, m. Dig. || amar como um i.: *fraterne amare*, Cic.; *fraterno more diligere*, Ov. || como i.: *fraterne*, adv. Cic. 2. Um religioso: *frater*, m. Cang. 3. Irmãos (entre cristãos): *fratres*, Aug. 4. Adj. V. igual.

irmãozinho, m. Irmão pequeno: *fraterculus*, m. Cic.

irmãzinha, f. Irmã querida ou pequena: *sororcula*, f. Pl.

ironia, f.: *ironia*, f., *dis-simulatio*, f., *verborum in-versio* ou simpl. *inversio*, f. Cic.; *veri ludificatio*, Liv.; *illusio*, f. Cic. || i. fina: *ironia faceta* ou *bella* ou *elegans*, Cic. || com i.: cf. *irônica-mente* || falo sem i.: *sine ulla ironia loquor*, Cic.

irônica-mente, adv. Com ironia: *per ironiam*, *fictis*, *simulate*, Cic. || falar i.: *dis-simulanter loqui*, Cic.

irônico, adj. Em que há ironia: *simulatus*, *fictus*, Cic. || empregar as palavras em sentido i.: *invertere verba*, Cic. || gracejo i.: *cavillatio*, f. Cic. || fazer a alguém elogios i.: *aliquem laudando irridere* ou *illudere*.

irroso, adj. V. *colérico*, *irascível*.

irrai, interj. Designa irri-tação: *apage*, Pl.; *apagesis*, Ter.

irracional, adj. 1. Não dotado de razão: *rationis ex-pers*, *sine ratione*, *ratione carens* ou *non praeditus*, Cic. 2. Não racional: *irrationalis*, Sen.; *rationi non consentaneus*, Cic.

irradiação, f. Emissão de raios: *radiatio*, f. Plin.

irradiar, i. Lançar raios de luz: *radiare*, Ov.

irrealizável, adv.: *qui (quae ou quod) effici non potest*, *inanis*, Cic.

irreconciliável, adj. Que se não pode reconciliar: *implacabilis*, *inexorabilis*, Cic. || inimigo i.: *constans inimi-cus*, Nep.

irreconciliávelmente, adv. Dum modo irreconciliável: *implacabilis*, Tac.

irrecuperável, adj. Que se não pode recuperar: *irre-cuperabilis*, Tert.; *qui (quae ou quod) recipi ou recuperari ou exigi non potest*, Cic.

irrecusável, adj. Jur. Que se não pode recusar: *probus*, Cic. || testamunha i.: *locu-pletissimus testis*, Cic. || tes-

temunho i.: *testimonium cer-tum* ou *firmum*, Cic.

irredutível, adv. Que se não pode reduzir: *qui (quae ou quod) dissolvi ou ad mi-nimum redigi non potest*.

irreflectidamente, a d v. Com irreflexão: *inconsidera-te*, *nullo consilio*, Cic.

irreflectido, adj. 1. Em que não há reflexão: *incon-sultus*, *inconsideratus*, *teme-rius*, Cic. 2. Que não tem reflexão: *incogitans*, *in con-silio praiceps*, Cic.

irreflexão, f. Falta de reflexão: *inconsiderantia*, f., *temeritas*, f. Cic. || dizer alg. coisa com i.: *aliquid temere effutire*, Cic. || com i.: cf. *irreflectidamente* || feito com i.: cf. *irreflectido*.

irreformável, adj. Que se não pode reformar: *irreformabilis*, Tert.; *qui (quae ou quod) rescindi non potest*.

irrefragável, adj. Incon-testável: *firmissimus*, Cic.; *contra quod dici nihil potest*. || autoridades i.: *locupletis-simí auctores*, Cic. || teste-munhos i.: *firmissima tes-timonia*, Cic.

irrefutável, adj.: *inviectus*, *certissimus*, Cic.; *qui (quae ou quod) infirmari ou re-felli non potest*, Cic. || mos-trar dum modo i. (alg. coisa ou que...): *coarguere aliquid (perfidiam, mendacium)*, *co-arguere* (com prop. inf.), *convincere* (aliquid ou prop. inf.), Cic. || provar dum modo i.: *necessarie demons-trare*, Cic. || argumentos ou provas i.: *potentissima ar-gumenta*, Quint.

irregular, adj. 1. Que não é regular ou segundo a re-gra: *praeter* ou *contra regu-lam*, *declinans ab norma* ou *ab regula*, *non constans*, *inae-quabilis*, *inconditus*, *pravus*, Cic.; *enormis*, Tac. 2. Verbo i.: *anomalum verbum*, Diom. 3. Tropas i.: *militis discipli-na militari non assuefacti*, Caes.; *militis tumultuarii*, *exercitus tumultuarius*, Liv. 4. Que se não submete a uma regra: *solutus*, *disso-lutus*, Cic.

irregularidade, f. 1. Qua-lidade do que é irregular, que não é segundo a regra: *enormitas*, f., *pravitas*, f., Cic. || i. das pulsações: *inae-quabilis venarum percussus*, Plin. || i. de proporção fi-sica: *minus apta compositio*, Cic. 2. Coisa irregular: *vi-tium*, n. Cic. 3. Qualidade daquele que se não submete

a uma regra: *inobservantia*, f. Suet.

irregularmente, a d v. 1. Dum modo irregular: *enor-miter*, Sen.; *contra regulam*, *sine lege*, *vitiose*, *non con-stanter*, *sine arte*, Cic.; *hau-d rite*, Liv.; *inaequaliter*, Col. 2. Fig.: *incondite*, Cic.; *incompositis*, Quint.

irreligioso, f. Falta de religião: *impietas*, f., *negli-gentia deorum* ou *dei*, Cic. || levar à i.: *a religione ani-mos avocare* ou *deterrere*, Cic.

irreligiosamente, a d v. Com irreligioso: *impie*, Cic. *irreligioso*, adj. 1. Sem respeito pela religião: *im-pius*, Cic.; *irreligiosus*, Liv.; *negligens deorum* ou *religio-nis*, Cic. 2. Contrário à reli-gião: *irreligiosus*, Liv.; *im-pius*, Ov.

irremediável, adj. 1. Que não tem remédio: *insanabi-lis*, Cic.; *immediabilis*, Varg. 2. Fig.: *inemendabilis*, Sen.; *inexpiabilis*, Cic. || o que é i.: *quidquid corrigere est ne-fas*, Hor.

irremediávelmente, adv. V. *irreparávelmente*.

irremissível, adj. Que se não pode perdoar: *irremissi-bilis*, Tert.; *maior quam cui ignosci possit*.

irremissivelmente, adv. V. *inevitavelmente* || i. per-dido: *desperatus*, adj. Cic.

irreparável, adj. Que se não pode reparar: *irrevoca-bilis*, Liv.; *insanabilis*, Cic. || afronta i.: *insanabilis con-tumelia*, Cic. || (isso) não é i.: *corrigi potest*, Cic.

irreparávelmente, a d v. Dum modo irreparável || per-der i.: *amittere penitus* ou *funditus*, Cic.

irrepreensível, adj. 1. Que não merece censura: *non reprehendendus*, *ab om-ni vitio vacuus*, Cic.; *sane-tus*, Cic.; *integer*, *gra*, *grum*, Cic.; *nulla reprehensione dignus*, Quint. || levar ou ter uma vida i.: *vivere integre*, *sanctissime*, *sancte* ou *caste*, Cic. || homem i., duma vida i.: *sanctus* ou *sanctissimus homo*, Cic.; *castus*, *innocens*, *integer*, *gra*, *grum*, Cic.; *vir exempli recti*, Liv., ou *omni culpā carens*, Cic. || so-nhora i., de costumes i.: *matrona moribus proba*, *ma-trona spectatae pudicitiae*, Liv. || vida i.: *vita integer-rima* ou *honestas*, *vita integer-rime acta* ou *severissima exacta*, Cic. || ser i.: *re-*

prehensione abesse, reprehensionem non capere, nihil in se habere quod reprehendi possit, Cic. || costumes i.: *emendati mores*, Cic. || (eles) têm uma vida i.: *macula carent*, Cic. || os seus costumes são i.: *mores lae carent*, Ov. 2. Em que se não encontra motivo de censura: *non reprehendendus, probus, ab omni vitio vacuus*, Cic. || ser i.: *sine vitio esse, omni vitio carere*, Cic. || levar uma vida i.: *sanctissime se gerere*, Cic. || raras vezes se encontra uma beleza i.: *rara caret mendis facies*, Ov.

irrepreensivelmente, adv. Dum modo irrepreensível: *integre, sancte*, Cic.; *sine reprehensione*, Tac.

irrequieto, adj. 1. Que nunca pára. || éle é i.: *stare loco nescit*, Verg. 2. Fig. Turbulento, inimigo do repouso: *inquietus, etis*, Sall.; *turbulentus*, Caes.; *inquietus, tumultuosus*, Liv. || homem dum espirito i.: *vir inquieti animi*, Liv. || (povos) i.: *impaci*, Verg. || espíritos i. (que perturbam o Estado): *aversa in novae res ingenia*, Liv.; *novarum rerum cupida* (plebs), Sall.; *volentes novae res*, Liv.

irresistível, adj. A que se não pode resistir: *qui nulla vi resisti potest, invictus*, Cic.; *intolerabilis*, Liv. || e ataque dos inimigos foi i.: *impetus hostium sustineri non potuit*, Caes.

irresistivelmente, adv. : *ita ut resisti non possit*.

irresolução, f. 1. Hesitação, indecisão: *haesitatio, f., cunctatio, f., dubitatio, f., fluctuans sententia* Cic.; *animus incertus ou suspensus*, Liv. || pôr termo à i. (de alguém): *dubitacionem expellere*, Caes., ou *tolle*, Cic., ou *eximere* (alicui), Cic. || firmar a i.: *fluctuantem sententiam confirmare*, Cic. 2. Pl. Actos duma pessoa sem resolução. || com as suas i.: *dubitando*, Sall.

irresolutamente, adv. Com irresolução: *debitanter*, Cic.; *cunctanter*, Liv.

irresoluto, adj. Não resoluto, indeciso, hesitante: *incertus, dubitans, fluctuans, suspensus, cunctans*, Cic.; *dubius, haesitans, consilii expers*, Sall.; *animi incertus ou suspensus ou dubius, sententiae incertus ou dubius, fluctuans anima, consilii*

inops, Liv. || éle estava i. sobre o que...: *incertum habebat quidnam...*, in incerto habebat quid..., Sall. || estou i. sobre o que...: *incertus sum quid* (conj.), Ter. || estar i.: *haesitare, haerere, fluctuare, animo pendere, in contrarias partes distrahi, agere consilio, inopia constare affici*, Cic.; *fluctuari animo*, Liv. || estou i.: *dubius sum quid faciam*, Hor.; *labut consilium*, Cic.

irrespirável, adj.: *non spirabilis*, Cic.

irresponsível, adj. V. **irrefutável**.

irresponsável, adj.: *cui diotorum factorumque ratio non est reddenda*.

irratrável, adj. V. **irrevogável**.

irreverência, f. Falta de respeito: *irreverentia*, f. Tac.

irreverente, adj. Que não tem o devido respeito: *petulans*, Cic.; *irreverens*, Plin.

irreverentemente, adv. Sem respeito: *irreverenter*, Plin.

irrevogabilidade, f. Qualidade do que é irrevogável: *necessitas (fati)*, f. Cic.

irrevogável, adj. Que se não pode revogar ou mudar: *immutabilis, stabilis, perpetuus, in perpetuum ratus*, Cic.; *irrevocabilis*, Hor. || as leis i. do destino: *fati necessitas*, Cic. || o passado é i.: *omnia in praeteritis sunt immutabilia*, Cic.; *revocari praeterita non possunt*, Sen. || ser i.: *revocari non posse*, Cic. || (para mim) é uma resolução i.: *certum et deliberatum (mihi) est* (com prop. inf.), Cic.

irrevogavelmente, adv. Dum modo irrevogável: *in perpetuum*, Cic. || está i. decidido...: *certum est deliberatumque* (inf.), *certum est decretumque...*, Cic.

irrigação, f. Acção de regar por meio de canais, etc.: *irrigatio*, f. Cic. || irrigações: *aquarum inductiones*, Cic.; *rigua*, n. pl. Plin. || canal de i.: *ricus*, m. Cic.

irrigar, tr. 1. Fazer irrigação: *rigare ou irrigare* (agrum), Col. (cf. regar). 2. V. **injectar**.

irrisão, f. Zombaria, escárnio: *irrisus*, us, m. Caes.; *irrisio*, f. Cic.; *derisus*, us, m. Tac. || tornar-se ou ser objecto de i.: *irrisui esse*, Caes.; *ludibrio esse*, Cic. || por i.: *ad ludibrium*, Liv.

irrisório, adj. Que pro-

voca irrisão: *ridiculus*, Ter. || clemência i.: *inanis species clementiae*, Cic.

irritabilidade, f. Facilidade em irritar-se: *iracundia*, f., *exacerbantia*, f., *mentis fervor*, m. Cic.

irritação, f. 1. Movimento de ira: *irritatio animorum*, Liv.; *iracundia*, f. Cic. || a i. causada pela guerra: *ira belli*, Sall. || houve i.: *animi exasperati sunt*, Liv. 2. Irritação produzida num órgão, estado dum órgão irritado: *inflammatio*, f. Cels.; *exasperatio*, f. Verg. || i. dos brônquios: *arteriae exasperatae*, Plin. || i. da garganta: *exasperatio faucium*, Veg.

irritadamente, adv. Com irritação: *irate*, Phaed.; *iracunde*, Cic.; *in feno animo*, Liv.

irritado, part. e adj. 1.1

iratus, iracundia incitatus ou permotus, ira incensus ou incitatus ou impulsus, irascens, incensus, Cic.; *exasperatus, exacerbat, iracensus ou insensus, plenus iras*, Liv.; *ira commotus*, Sall. || muito i.: *iratisimus, furens*, Cic.; *indignabundus, ira ardens ou furens*, Liv. || violentamente i.: *saevis*, Sall. || um pouco i.: *subratus*, Cic. || i. contra alguém: *iratus* (dat.), *offensus* (dat.), *alienatus* (ab), Cic.; *insensus*, Liv. || i. com alg. coisa: *iratus de re*, Cic., *ex re*, Nep.; *ob rem*, Ter., *propter rem*, Pl.; *accensus* (re), Liv. || i. por (inf.): *iratus quod*, Plin.; *iratus ob eam rem quod*, Ter. || i. por ter perdido o filho: *amisso filio iratus*, Ter. || que já não está i.: *placatus*, Cic. || está i. por (inf.): *stomachatur quod* (conj.), Cic. || está i. contra ti: *tu illum iratum habes*, Cic. || estar i.: *iratum esse*, Cic. *succensere, indignari*, d. tr. Cic. || estar furiosamente i.: *caevire*, Liv. || estar i. contra alguém: *succensere alicui, alieno animo esse in aliquem*, Cic.; *alienato animo esse erga*, Tac. || estou i.: *irascor*, d., *stomachor*, d. Cic.; *iratus sum*, Ter. 2. T. de med. || garganta i.: *fauces exulceratas*, Cels., ou *exasperatas*, Plin.

irritante, adj. Que excita intensamente: *asper, erum*, Cic. || do modo mais i.: *quam asperime poterat*, Liv. || substância i.: *irritamentum*, n. Plin.

irritar, tr. 1. **Excoerizar**:

irritare, incitare, stomachum movere (alicui), bilem commovere, iratum facere (alicui), stomacho esse alicui, Cic.; iram alicuius concitare, Ter.; animum (alicuius) exasperare ou exacerbare, Liv. || i. muito: vehementer incendere, Cic. || i. contra alguém: incitare in (ac.), Cic.; instigare in, Liv.; accendere contra, Sall.; iratum (iudicem) facere alicui, Cic. 2. Excitar, tornar mais violento: incitare, exacerbare, incendere, stimulare, excitare, Cic.; exacerbare, irritare, Liv. Sen. 3. Inflamar (t. de med.): exasperare, irritare, Cels.; adurere, Plin. || i. os nervos: tentare nervos, Col. 4. Irritar-se, refl.: a) encolerizar-se: irasci, d., stomachari, d., furere, Cic. || i. um tanto: subirasci, d. Cic. || i. contra alguém: irasci alicui, Cic.; irasci adversus (rem), Sen. || i. com alg. coisa: aegre pati, Liv.; b) tornar-se mais violento: augeri, p., ingravescere, recrudescere, Cic.; irritari, p. Sen.; c) inflamar-se (t. de med.): exasperari, p. Plin. || ferida que se irrita: gravescens vulnus, Cic. irritável, adj. Que facilmente se irrita: iracundus, irritabilis, pronus ad iram, Cic.

irrito, adj. V. inútil, vdo. irromper, i. Fazer irrupção em: irrumper in (ac.), perirumpere (in), prorumpere (in), influere (in), Cic.; effundere se (in), effundi in, Liv.; incurere in, influere in, facere impetum (in), Cic. irrupção, f. Entrada súbita dos inimigos num país: irruptio, f. Cic.; incursio, f. Caes.; impetus, us, m. Liv. || fazer uma l. em: cf. irromper.

isca, f. 1. O que se coloca no anzol, etc., para apanhar peixes, etc.: esca, f. Cic. 2. V. engodo. 3. Substância inflamável: fomes, itis, m. Verg.

isco, tr. V. engodar. isco, m. V. isca.

iscuria, f. Retenção de urinas: ischuria, f. Verg.

isenção, f. 1. Privilégio de isentar: vacatio, f. Cic.; immunitas, f. Caes. || i. de impostos: immunitas, f. Cic. || i. do serviço militar: vacatio militiae, ou simpl. vacatio, f. Cic. || conceder i. a alguém: cf. isentar. 2. V.

abnegação, imparcialidade. 3. Libertação: liberatio, f. Cic. isentar, tr. 1. Tornar isento, dispensar: liberare (abl.), vindicare (ab re), Cic. || i. de impostos: (alicui) immunitatem dare, Liv. || i. do serviço militar: alicui vacacione donare, Cic. || isentar-se do serviço militar (por paga): ob vacationem pretium dare, Cic. 2. Libertar: liberare (alicuius alicui re), solvere, Cic.

isento, adj. 1. Que não está sujeito a alg. coisa: immunitas, vacuus, Cic.; liber, era, erum, Cic. || i. do serviço: militat: militis immunitas, Liv. || estar i. do serviço militar: militiae vacationem habere, Caes. || i. de todos os tributos: vacuus ad omni sumptus, Cic.; vacuus omni tributo, Tac. || (terreno) i. de impostos: immunitas ou liber, Cic. || estar i. de: vacare (abl.), Cic. 2. Livre, resguardado, preservado: vacuus (re), exers, tis (geom.), Cic.; immunitas (re), Sen.; immunitas (ab re), Plin. || i. de cuidados: curis exorsus, Cic., ou expeditus, Hor. || i. de paixões: solutus a cupiditatibus, Cic. || estar i. de paixões: omni animi perturbatione vacare, Cic. || i. de culpa: a culpa vacuus, Sall. || i. de recelo: mota liber, Liv. || estar i. de recelo: a metu vacare, Liv. 3. V. dispensado.

isócrono, adj. Que se realiza em tempos iguais: qui (quas ou quod) eodem tempore ou paribus temporibus fit.

isoladamente, adv. Separadamente: separatim, anglicism, simpliciter, Cic. || considerar alg. coisa i.: considerare rem ex se, Cic. || considerar cada coisa i.: singula intueri, Liv.

isolado, part. 1. Separado de: secretus (ab), separatus, segregatus, Cic.; solutus, Liv. || i. do resto do exército: relegatus longe a ceteris militibus, Caes. 2. Sd., separado do resto: solus, solitarius, Cic.; singularis, Quint.; singulus (princ. no pl. singuli), Cic. || fazer perguntas i.: separatim quaerere, Cic. || palavras i.: singulae voces, Cic. 3. Retirado, solitário: solitarius, Cic.; solus, Verg. || lugares i.: loca sola, Cic. (cf. solitário).

isolamento, m. Estado do que está isolado ou da pos-

soa que vive isolada: solitudo, inis, f. Cic.; secessus, us, m. Plin.; infrequentia, f. Tac. || viver no i.: in solitudine vivere ou vitam agere, Cic. || flo procura o i.: solitudinem persequitur, Cic.

isolar, tr. 1. Separar alguém ou alguma coisa das restantes pessoas ou coisas: separare, secludere, seingere, segregare, secernere, dividere (aliquid ab aliquid re), Cic. || i. alguém: relegare alicuius ab hominibus, Cic. 2. isolar-se, refl. Separar-se das outras pessoas: se secernere ou seingere, Cic.; secedere, Cic.; in oculis se continere, se removere ex oculis hominum, Cic.; se in solitudinem abdere, Caes. || a alma isola-se do corpo: animus se a corpore abstrahit, Cic.

isóscelias, adj. Que tem dois lados iguais: isosceles, te, m. Aus.

isso, pron. V. esse. || i. mesmo: id ipsum, Cic. || por i.: propterea, cum et rem, Cic.

istmo, m.: isthmus ou isthmus, i, m. Plin. || estreito separado por um estreito i.: angusto terrarum spatio distinctus, Tac. || i. de Corinto: isthmus, m. Caes. || de i. de Corinto: isthmus, adj. Hor.

isto, pron. 1. (Em opos. a aquilo): hoc, n. Cic. || isto ou aquilo: hoc aut illud, Sen. 2. (Sem opos.): hoc, ou ill, ou haec res, Cic. || isto aconteceu por culpa vossa: vestra culpa haec evenit, Cic.

italiano, adj. V. itálico. itálico, adj. Da Itália: Italicus, Tac. || o direito L.: ius Italicum, Plin.

item, adv. Da mesma maneira: item, itidem, Cic.

iterar, tr. V. repetir.

iterativo, adj. Frequentativo: iterativus, Diom. || verbo i.: iterativum verbum, Chaz.

itinerário, adj. 1. Relativo a caminhos: (traduxit pte gen. itineris ou itinerum) || medidas i.: mensuras itinerum, Caes. 2. O caminho a seguir para ir dum lugar a outro: iter, inieris, n. Caes. 3. Indicação de caminho a seguir: itineris ou itinerum ratio, Cic.; itineris faciendi consilium. 4. Indicação de todos os lugares por onde se passa para ir dum região ou país para ou-

tra ou outro, roteiro, carta de viagem: *itinerarium*, n. Veg.; *itineris descriptio, iter descriptum*, Cic.

J

Já, adv. 1. Desde agora, desde então: *iam, iam iam*, Cic. || já há muito tempo: *iamdudum, iamdiu, pridem*, Cic.; *iam pridem*, Ter. || eu já te tinha avisado: *praedixeram*, Ter. 2. Antes, então, anteriormente: *antea, supra*, Cic.; *ante, Liv.*; *superius*, Phaed. || como já dissemos: *sicut ante dictum est*, Liv.; *ut supra diximus*, Sall. 3. Já não...: *non iam, non amplius*, Cic. || já não tenho forças: *vires me deficiunt*, Cic. || a república já não existe: *republicam penitus amisimus*, Cic. || Tróia já não existe: *fuit Ilion*, Verg. || já não há nada que dizer: *nilul praeterea dicendum est*, Cic. 4. V. imediatamente (acép. 2.ª). 5. Já que, loc. conj. Visto que: *quando, quandoquidem*, Cic.

Jacintino, adj. 1. Relativo ao jacinto: *hyacinthinus*, Catull. 2. Da cor do jacinto (vermelho): *hyacinthinus*, adj. Pers.

Jacinto, m. 1. Espécie de planta e flor: *hyacinthus* ou *hyacinthos*, t. m. Plin.

Jactância, f. Bazófia, vanglória: *vaniloquentia*, f., *magniloquentia*, f. Liv.; *ostentatio*, f., *venditatio*, f., *gloriatio*, f. Cic.; *iactantia*, f. Quint. || abater a j. de alguém: *iactationem verborum alicui excutere*, Cic. || nisso há mais j. do que verdade: *haec magnificentius iactata sunt quam verius*, Curt. (cf. *iactancioso, iactanciosamente*).

jactanciosamente, adv. Com jactância: *iactanter*, Tac.

Jactancioso, adj. Cheio de jactância: *iactans*, Cic.; *iactantior*, Verg.; *magnificus*, Sen.; *vaniloquus*, Liv.

Jactar-se, refl. V. gabar-se, gloriar-se.

Jacto, m. 1. Acção de lançar: *iactus*, us, m., *coniectus*, us, m., *coniectio*, f., *emissio*, f. Cic. || j. de água: *agua saliens*, Plin. || sai do tubo um j. de água: *fistula*

aquas foramine ei aciculatur, Ov.

jaez, m. 1. Aparelho e adorno para béstas: *ornatus*, us, m. Plin.; *ornamenta*, n. pl. Liv.; *equestria arma*, n. pl. Liv. 2. V. indole, qualidade.

jaezar, tr. V. ajazezar.

jaine, adj. V. amarelo.

Jamais, adj. 1. V. nunca.

2. V. principalmente.

Jâmbico, adj. Composto de jâmbos: *jâmbos*, Hor.; *jâmbicus*, T. Maur. || verso j.: *jâmbus*, m. Hor.; *senarius*, m. Cic.; *jâmbicus versus*, Diom.; *versus senarius*, Phaed.

Jâmbos, m. 1. Pé formado por uma sílaba breve e uma longa: *jâmbus*, m. Hor. 2. Verso jâmbico: cf. *jâmbico*. 3. Verso satírico primitivamente constituído por seis jâmbos: *jâmbus*, m. Cic.

Janeiro, m. Nome dum mês: *Januarius*, m. Caes.; *Januarius mensis*, Cic. || nas calendas de J.: *calendae Ianuarias*, Cic.

Janela, f.: *fenestra*, f. Cic. || j. pequena: *fenestella*, f. Col. || olhar pelas j.: *ex fenestris prospectare*, Liv. || que tem janelas: *fenestratus*, adj. Vitruv. || deitar dinheiro pelas j. fora (fal. dum esbanjador): *egurgitare domo argentum*, Pl.

Janelo, m. Janela pequena: cf. *janela*.

Jangada, f.: *ratia*, is, f. Cic. || jangadas: *iunctae ratiae*, Liv. || j. de junco: *siropea ratia*, Pl.

Jangadeiro, m. O condutor de jangada: *ratarius*, m. Jct.

Janota, m. e f. V. peralta.

1. Jantar, t. 1. Tomar a refeição principal ao fim do dia: *cenare*, i. Cic. || que já jantou: *cenatus*, adj. Cic. || que não jantou: *in-cenatus*, adj. Pl. || j. em casa de alguém: *cenare apud aliquem*, Cic. || vou j. a casa dos outros sem ser convidado: *invocatus solo esse in convivio*, Pl. || convidar para j.: *ad cenam invitare*, Cic. ou *devoicare*, Nep.; *vocare*, Ter. || dar de j.: *epulas dare*, Liv. || dar de j. a alguém: *cenam dare alicui*, Cic. 2. Tomar a refeição do meio-dia, almoçar: *prandere*, Cic. || que jantou: *pransus*, adj. Hor. || que não jantou: *inpransus*, Pl. 3. Tr. Comer. || dar (alg. coisa) de j.: *apponere mensis*, Verg. || j.

legumes: *cenare olus*, Hor. || j. caça: *cenare aves*, Hor.

2. Jantar, m. 1. Refeição do fim do dia: *cena*, f. Cic. || j. modesto ou frugal: *cenula*, f. Cic. || um lauto j.: *epulae*, f. pl. Liv. || preparar o j.: *cenam apparare*, Ter., *curare* ou *coquere*, Pl. || durante o j.: *inter cenam*, Cic. || durante o j. trouxe-ram-me...: *mihi cenanti allatae sunt...*, Cic.

Jardim, m. 1. Lugar onde se cultivam flores, árvores de fruto, etc.: *hortus*, m. Cic. || pequeno j.: *hortulus*, m. Cic. || de jardim: *hortensis*, adj. Col.; *hortensius*, a d j. Plin. 2. Jardim (de recreio): *horti*, m. pl. Cic.; *viridarium*, n. Plin. || j. (de flores): *hortus floribus constitus* || j. (artificial): *topiarius*, n. Plin. || j. suspensos: *penitiles horti*, Curt.

Jardinagem, f. Cultura dos jardins: *hortorum cultus*, us, m. Col. 2. Arte de cultivar os jardins: *topiaria*, f. Cic.; *topiarius*, m. Plin.

Jardinar, t. Trabalhar no jardim: *hortum colere*, Verg.

Jardineiro, m. 1. O que trabalha no jardim: *horti cultor*, m. Cic.; *olitor*, m. Cic.; *florum cultor*. 2. F.: *hortorum cultrix*, Cic.; *florum cultrix*.

Jardinzinho, m. Jardim pequeno: *hortulus*, m. Cic.

Jarrêta, m. Parte posterior do joelho: *poples, itis*, m. Cic. || dobrar os j.: *poplites flectere*, Plin. || j. (dos animais): *suffrago, inis*, f. Col.

Jarro, m. 1. Vaso grande de barro, para líquidos: *se-ria*, f. Liv.; *orca*, f. Varr.; *fidelia*, f. Col. || j. (para conservar água): *hydria*, f. Cic.; *urna*, f. Col. || j. pequeno: *orcula*, f. Cat.; *seriola*, f. Pers. 2. Jarro para deitar água às mãos: cf. *gomil*.

Jaspa, m. Pedra dura e opaca: *iaspis, idis*, f. Verg. || de j.: *iaspidius*, adj. Plin.

Jáspeo, adj. Da cor de jaspe: *iaspideus*, Plin.

Jaula, f. V. gaiola. || en-serrar de novo na j. (fal. dum leão): *in claustra reverti*, Stat.

Javali, m. Porco bravo: *aper, pri*, m. Cic.; *aprinus*

porcus, m. Varr. || de j.: *aprinus*, adj. Plin. || carne de j.: *aprugna*, f. Spart.

Javardo, m. V. javali.

Jazer, t. 1. Estar deitado: *iacere, cubare*. Cic. 2. Estar

sepultado. || aqui jaz...: *hic iacet...*, *hic situs est...*, Cic.; *hic requiescit...*, Inscr.; *hic sita est...*, Inscr.; *hic est conditus...*, Mart.; *hic cubat...*, Inscr. || aqui jazem...: *hic siti sunt...*, Liv.

Jazigo, m. V. *sepultura*, túmulo.

Jeito, m. 1. V. modo, maneira. 2. V. gesto, feição. 3. V. habilidade, propensão. 4. Fazer jeito: cf. *convenientemente*.

Jeitoso, adj. 1. V. *kábil*. 2. V. apropriado.

Jejuar, t. Abster-se de alimentos: *ieiunium servare*, Liv.; *abstinere se cibo*, Nep.; *cibo potuque abstinere*, S. Sev.; *abstinere*, Cels.; *inediam ferre*, Plin. || fazer j.: *victu fraudare* (ac.), Liv.

Jejum, m. Abstinência de alimentos: *ieiunium*, n. Liv.; *inedia*, f., abstinência, f. Cic. || quebrar o j.: *ieiunia solvere*, Ov.

Jejuno, adj. 1. Que está em jejum: *ieiunus*, Cic. 2. M. Parte do intestino delgado: *ieiunum intestinum*, Cels.

Jerarquia, f. V. *hierarquia*.

Jerárquicamente, adv. V. *hierárquicamente*.

Jerárquico, adj. V. *hierárquico*.

Jerico, m. V. burro.

Jeroglífico, adj. V. *hieroglífico*.

Jeróglifos, m. pl. V. *hieróglifos*.

Jerusalém, s. pr. Nome de cidade: *Hierosolyma*, n. pl. Plin.; *Hierosolyma*, f., *Hierusalem* ou *Serusalem* (indecl.), f. Bibl. || habitantes de J.: *Hierosolymitae*, arum, m. pl. Hier. || de J.: *Hierosolymitanus*, adj. Aug.

Jibóia, f. Grande serpente: *boa*, f. Plin.

Joalheiro, m. Aquêlo que faz ou vende jóias: *aurifer*, *iois*, m. Cic.; *gemmarius*, m., *margaritarius*, m. Inscr.

Joaneta, m. Vela superior à gávea: *artemo*, m. Isid.

Jocosamente, a d f. Dum modo jocoso: *iocose*, Cic.; *ioculariter*, Plin.

Jocosidade, f. Graça, graça: *iocus*, m., *locatio*, f., *facetiae*, f. pl., *sales*, m. pl. Cic.

Jocosos, adj. Chistoso, facetoso: *facetus*, *lepidus*, *iocularis*, Cic.; *iocosus*, Hor.

Joelheira, f. Instrumento para joelhar o trigo: *vanus*, i, f. Col.; *ventilabrum*,

n. Col. || j. pequena: *vallus*, i, f. Pall.

Joelhar, tr. 1. Limpar os cereais com a joelheira: *vanere*, Lucil. || j. o grão: *grana e terra subiectare ventilabris*, Col. 2. Fig. V. *escolher*, separar.

Joelheiro, m. Aquêlo que joelha: *ventilator*, m. Col.

Joelheira, f. Resguardo para o joelho: *genuale*, ie, n. Ov.

Joelho, m.: *genu* (indecl.), n. Cic. || dobrar o j., pôr-se de joelhos: *flectere genu* ou *genua* ou *poplites*, Plin.; *genua inclinare*, Ov., ou *submittere*, Plin.; *genu ponere*, Sen. || estar de joelhos aos pés de alguém: *iacere ad pedes*, Cic. || lançar-se de joelhos aos pés de alguém: *ad pedes alicui procumbere*, Caes.; *ad pedes alicuius accidere*, se *prosternere*, se *proicere* ou *se abicere*, Cic.; *prosternere se alicui*, Cic.; *genuis alicuius advolvi* ou *accidere*, Liv.; *genuis alicuius advolvere se*, *ad genua procumbere*, *ad pedes alicuius se provolvere*, *ad pedes alicui se provolvere*, Liv. || cair de joelhos (sobre os joelhos): *excipere se in genua*, Sen.; *in genua excipi*, Liv. || de joelhos no chão: *genu in limine posito*, Petr. || de joelhos diante dos Lares: *prostratus ante Lares*, Ov. || de joelhos, com um joelho em terra: *nixus genu* ou *genuis*, Liv.; *genuis submis*, Plin.; *inflezo genu*, Prop. || dobrar o j. diante de alguém: *genu ponere alicui*, Curt. || dobrar o j. diante dos deuses: *procumbere ante deos*, Ov. || j. (dos animais): *genu*, Plin. || os elefantes põem-se de joelhos: *elephantum in genua procumbunt*, Curt.

Jogador, m. Aquêlo que joga: *lusor*, m. Sen.; *aleator*, m. Cic.; *aleo*, m. Sall. || ser j.: *indulgere aleae*, Suet. || 6 um j.: *ludit assidue aleam*, Suet.

Jogar, tr. 1. Arriscar ao jôgo: *ludere*, Pl. || (êste dinheiro) que se jogou: *quod in alea lusum est*, Jct. || j. a vida: *vitam in ludo habere*, Mart.; *inferre se in vitas discrimen* ou *in periculum capitis*, Cic. 2. I. Divertir-se ao jôgo: *ludere*, Cic.; *ludo operam dare*, Pl. || j. muitas vezes: *ludere ludum*, Gell. || j. um jôgo: *ludere ludum*, Ter. || j. o par ou parão: *ludere par impar*, Hor.

Jôgo, m. 1. Divertimento: *ludus*, m., *lusio*, f., *ludus et iocus*, Cic.; *lusus*, us, m. Liv. 2. Jôgo de azar: *alea*, f. Cic. || j. de dados: *alea*, f., *talarium ludus*, Cic. || jogar jogos de azar: *ludere alea*, Cic., ou *aleam*, Juv.; *aleam exercere*, Tac. || gostar do j.: *aleas indulgere*, Suet.; *oblectare se alea*, Suet. || ser feliz ao j.: *prosperiore alicui uti*, Suet. || casa de j.: *talarium locus*, Cic. || mesa de j.: *alearis tabella*, C. Aur.

Jograí, m. V. bobo, cho-carreiro.

Joguete, m. Objecto de zombaria, ludibrio: *ludibrium*, n., *ludus*, m. Cic. || servir de j. (a alguém): *ludibrio esse*, Cic. || tornar-se um j.: *ad ludibrium recidere*, Catull. || j. das ondas: *ludibrium pelagi*, Luc. || j. dos ventos: *ludibria ventis*, Verg. || ser o j. das ondas: *fluctibus iactari*, Nep. || ser o j. dos ventos: *ventis subici*, Cic. || ser o j. da sorte: *iactari varietate fortunae*, Curt., *nutum fortunae sequi*, Curt. || fazer de alguém um j.: *aliquem pro delectatione facere*, Pl.

Joguetejar, t. V. *gracejar*.

Jóia, f. 1. Pequeno objecto de luxo que serve para adorno: *aurum*, n., *ornamentum*, n., *res scito facta et venusta*, Cic. Liv. || (mulher) coberta de jóias e de púrpura: *insignis auro et purpura*, Liv. || sem jóias: *sine auro*, Ter. 2. Fig. || minha j. (voc.): *ocelle mi*, Pl.

Jóio, m. Erva daninha que nasce entre o trigo: *lolium*, n. Verg.

Jónia, s. pr. Região marítima da Ásia-Menor: *Ionía*, f. Liv.

Jônico, adj. Da Jónia: *Ionicus*, Plin. || dialecto j.: *Ionica lingua*, Quint. || ordem j.: *Ionicae columnas*, Vitruv.

Jônio, adj. 1. Da Jónia: *Ionius*, Verg. || o mar Jônio: *Ionium mare*, n. Cic. 2. M. pl. Os jônios: *iones*, um, m. pl. Cic.

Jordão, s. pr. Nome dum rio: *Iordanes* ou *Iordanis*, is, m. Plin.

Jorna, f. V. *saldrio*, *jornal*.

Jornada, f. Marcha que se faz num dia: *iter unius diei*, Cic.; *iustum iter*, Caes. || alguns dias de j.: *paucorum dierum iter*, Caes. || muitos dias de j.: *multorum dierum via*, Caes. || estava

a três dias de j.: *tridui viam aberat*, Liv. || dois dias de j.: *biduum*, n. Cic. || três dias de j.: *triduum*, n. Caes.; *tridui iter*, Cic. || quatro dias de j.: *quadrimum*, n. Cic. || cinco dias de j.: *quinque dierum iter*, Liv. || chegar no terceiro dia de j. (fal. de tropas): *pervenire tertiis castris*, Liv. || grandes j.: *itineribus magnis* ou *extensis*, Liv., ou *maximis*, Cic.; *praepropere*, adv. Liv. || a pequenas j.: *modicis itineribus*, Liv.; *pedetentim*, adv. Cic.; *lento itinere*, Tac. 2. Acção militar, batalha: *dies*, ei, m. f. Liv.; *pugna*, f. Cic. || a j. de Canas: *Cannensis pugna*, Cic. || a j. do Alia: *Aliaensis dies*, Liv.

Jornal, m. 1. Salário diário: *diurna merces*, f. Hor.; *diurnum*, n. Sen. 2. V. diário (accep. 2.ª).

Jornaleiro, m. Operário a que se paga jornal: *operarius*, m., *mercenarius*, m. Cic. || jornaleiros (para trabalho no campo): *operarii rustici*, Dig.

Jornalista, m. O que escreve para um jornal: *diurnarius*, m. Theod.

Jorramento, m. V. jorro (accep. 1.ª).

Jorrar, i. Sair com ímpeto (fal. dum líquido): *exsilire*, Cic.; *emicare*, Ov.; *erumpere*, *prorumpere*, Sen. || jorra uma fonte: *fons emanat*, Cic. || jorram fontes: *emicant fontes*, Plin., ou *scaturigines*, Liv. || jorra (lhe) sangue do peito: *sanguis e visceribus exit*, Cic.; *sanguis emicat*, Ov.

Jorro, m. 1. Acção de jorrar: *emissio*, f. Gell.; *laculatio*, f. 2. V. facto.

Jofa, m. V. tota.

Jovem, adj. e s. m. ou f. Juvenil, pessoa moça: *adulescens*, m. f., *juvenis*, is, m. f., *florens aetate*, Cic. || um j.: *adulescens homo*, Cic.; *juvenis*, Cic. || Cornélia é j.: *juvenis est Cornelia*, Plin. || os j.: *juvenes*, m. pl., *adulescentes*, Cic.; *pueres*, Oaes. || como j.: *juveniter*, adv. Cic. || proceder, falar como j.: *juvenari*, d. Hor. || ser j.: *vivere*, Liv.; *aetate florere*, Tac. || era j. demais para participar das honras: *nondum honorum capax aetas*, Tac. (cf. moço).

Jovial, adj. Alegre: *hilaris*, *lucundus*, *lucunditatis plenus*, *lepidus*, *laetus*, festi-

vus, Cic. || rosto j.: *hilaris vultus*, Cic. || espírito j.: *animus promptus ad iocandum*, Cic.

Jovialmente, adv. Alegrementemente: *hilariter*, *pericunde*, Cic.

Jovialidade, f. Alegria, carácter alegre: *hilaritas*, f., *animus hilaris*, m., *lucunditas*, f. Cic. || jovialidades: *facetiae*, f. pl. Cic.; *hilaritates*, um, f. pl. Sen.

Juba, f. Crina de leão: *tuba*, f. Cic.; *coma*, f. Pall. || que tem j.: *iubatus*, adj. Plin.

Jubado, adj. Que tem juba: cf. *juba*.

Jubilação, f. 1. V. regozijo. 2. V. aposentação.

1. **Jubilar**, tr. 1. V. regozijar, alegrar. 2. I. Regozijar-se: *laetitia* ou *gaudio exsultare*, *gaudio triumphare*, Cic. 3. **Jubilar-se**, refl. V. aposentar-se.

2. **Jubilar**, adj. Relativo ao jubileu: *iubilaeus*, adj. Hier.

Jubileu, m. 1. Festa que os judeus celebravam de 50 em 50 anos: *iubilaeus annus*, Vulg. 2. Indulgência plenária concedida pelo Papa de 100 em 100 anos e, mais tarde, de 50 em 50 anos, etc.: *annus centesimus* ou *quingagesimus*, Eccl.; *iubilaeus annus*, Eccl. || festas do j.: *sollemnia* ou *sacra saecularia* || o 3.º j.: *sollemnia saecularia tertia, tertia sacra saecularia*.

Júbilo, m. Grande alegria: *mirra* ou *ingens laetitia*, *laetitia exsultans*, Cic. || estar cheio de j.: *laetitia exsultare*, *gaudio triumphare*, Cic. || transporte de j.: *laetitia gestiens*, *exsultans* ou *elata*, *elatio gestientis animi*, Cic.

Jubiloso, adj. Cheio de alegria: *laetitia gestiens*, Cic., ou *exsultans*, Verg., ou *effusus*, Liv.; *alacer atque laetus*, Cic.

Jucundidade, f. Qualidade do que é jucundo: *iucunditas*, f. Cic.

Jucundo, adj. Alegre, aprazível: *iucundus*, Cic.

Judaico, adj. Relativo aos judeus: *Iudaicus*, Cic.

Judaísmo, m. Religião judaica: *iudaismus*, m. Ter.; *religio Iudaica*.

Judaizar, i. Observar os ritos e leis dos judeus: *iudatizare*, Hier.

Judeia, s. pr.: *Iudaea*, f. Luc.

Judeu, adj. 1. Da Judeia:

Iudaicus, Plin. 2. M. pl.: *Iudaei*, m. pl. Cic.

Judia, f. Mulher da Judeia: *Iudaea*, f. Bibl.

Judiar, i. 1. V. judaizar. 2. V. zombar, escarnecer. 3. V. atormentar.

Judicatura, f. Poder de julgar, função de juiz: *iudicatus*, us, m., *iurisdicatio*, f. Cic. || exercer a j.: *iudicium exercere*, *iudicare*, i. Cic.

Judicial, adj. 1. Relativo à administração da justiça: *iudicialis*, *iudiciarius*, *forensis*, Cic. || debates j.: *controversiae iudiciariae*, Cic., ou *forenses*, Quint.; *causae forenses*, Quint. || o género j.: *genus dicendi iudicis aptum*, Cic. 2. Relativo à administração da justiça: *iudiciarius*, Cic. || organização j.: *ratio iudiciorum*, Cic. || boa organização j.: *aequa iuris descriptio*, Cic. 3. Que se faz judicialmente: *iudicialis*, *iudiciarius*, Cic. || investigação j.: *iudicium*, n., *iudicatio*, f. Cic. || acção j.: *actio*, f. Cic.

Judicialmente, adv. Por firma judicial: *iudiciali iure* ou *lege*, simpl. *lege*, Cic. || perseguir j., proceder j. contra: *vocare (aliquem) in ius*, Cic. || depor j.: *proferri apud iudicem*, Cic. || reclamar j.: *civili actione repetere*, Cic. || vender os bens j.: *bona proseribere*, Cic.

Judiciário, adj. V. judicial.

Judiciosamente, adv. Dum modo judicioso: *considerate*, *sapienter*, *prudenter*, Cic.; *consulte*, Liv.; *iudicio*, Cic.

Judicioso, adj. 1. Sensato, dotado de bom senso: *consideratus*, *prudens*, *sapiens*, *intelligens*, Cic.; *subtilis*, Hor. || ser j.: *sapere*, Cic. || ser muito j.: *magni esse iudicii*, Cic. || pouco j.: *inconsideratus*, Cic. || espírito j.: *prudencia*, f., *acumen ingenii*, Cic. 2. Acertado, feito com senso: *prudens*, Phaed.; *sagax*, Ov. || lei muito j.: *consultissima lex*, Theod. || opinião j.: *sententia plena prudentiae*, Cic.

Jugo, m. 1. Canga: *iugum*, n. Cic. || pôr o j. (aos bois): *iugo iungere*, *iugum imponere* (dat.), Cic.; *iungere*, Verg.; *iugo subdere*, Plin. || submeter ao j.: *domare*, Sall. || tirar o j.: *iuga (taurum) solvere*, Verg., ou *demere*, Hor. 2. Fig. Opressão, submissão: *iugum*, n., *servitium*, *utis*, f. Cic.; *servitium*, R.

Sall. || estar sob o j.: *iugum pati*, Sen. || impor o j. a: *subigere*, in *servitutem adducere*, Cic. || libertar-se do j., sacudir o j.: *iugo se exuere*, Liv.; *iugum excutere*, Plin. || libertar alguém do j.: *iugum servitutis repellere*, Cic., ou *depellere* (ab), Liv.; *iugum servile a cervicibus* (urbis) *deicere*, Cic.; *servitium demere alicui*, Sall. 3. Lança colocada sobre duas outras lanças fixadas no solo, por baixo da qual eram obrigadas a passar os vencidos. || obrigar a passar por baixo do jugo: *sub iugum mittere*, Cic.

1. **Jugular**, tr. 1. V. *extinguir*, *debilar*. 2. **Decapitar**: *iugulare*, Cic.

2. **Jugular**, adj. Relativo à garganta: (traduzir pelo gen. *iuguli*) || veias j.: *iuguli venae*, Cels.

Juiz, m. 1. Julgador, apreciador: *iudex*, *icis*, m., *aestimador*, m., *existimador*, m. Cic. || bom j.: *iustus rerum aestimator*, *aequus aestimator* et *iudex*, *acerrimus aestimator* ou *existimator*, *aestimador doctus et intelligens*, Cic. 2. O que tem o poder de julgar: *iudex*, m., *qui iudicium exercet*, Cic. || nomear juizes: *iudices constituere* (de re), Cic. || ser j. numa questão: *causam cognoscere*, Cic. || chamar alguém perante os j., levar alguém à presença dos j.: *in iudicium vocare* ou *adducere*, Cic.; *vocare in ius*, Cic. || j. de instrução: *quaesitor*, m. Cic. || ser j. na própria causa: *iudicare in sua causa*, Cod. 3. Arbitro: *iudex*, m., *arbitor*, *tri*, m., *disceptator*, m. (no f.: *disceptatrix*), Cic. || serás o j. da contenda: *eam controversiam diiudicabis*, Cic. || tomar alguém como j.: *sumere aliquem arbitrum* ou *iudicem*, Cic.; *arbitro et disceptatore uti aliquo*, Cic.; *disceptionem* (rei) *permittere alicui*, Liv. 4. Pl. Magistrados entre os judeus: *iudices*, Vulg.; *cries*, *arum*, m. pl. Tert.

Juizo, m. 1. Faculdade de julgar: *iudicium*, n. Cic. || bom j., j. seguro ou firme: *iudicium firmum, verum* ou *certum*, Cic. || com j.: *prudenter*, adv. Cic. || que não tem j.: *male sanus*, Cic. || homem sem j.: *homo obtusi ingenii*, Sen. || ele perdeu o j.: *impos sui est*, Sen. || falta de j.: *pravitās*, f. Cic.

2. Opinião, conceito: *iudicium*, n., *opinio*, f., *sententia*, f. *existimatio*, f. Cic. || formar, emitir o seu j. sobre alguém ou alg. coisa: *iudicare* (de aliquo), *iudicium facere* (de), *statuere* (de re), Cic. || formar um falso j.: *prave iudicare*, Phaed. || formar um j. desfavorável: *male existimare* (de aliquo), Sen. || segundo o meu j.: *meo iudicio*, Quint.; *me iudice*, Hor. || j. temerário: *opinandi temeritas*, Cic. || formar um j. temerário: *temere suspicari*, Cic. 3. Acção de julgar (nos tribunais): *iudicium*, n. Cic. || obrigar alguém a comparecer em j.: *vadimonium alicui imponere*, Nep. || comparecer em j. (mediante intimação): *vadimonium obire*, Cic.; *ad vadimonium venire*, Cic. || fixar o dia para comparecer em j.: *vadimonium constituere*, Cic. 4. Juízo final: *ultimum* ou *novissimum iudicium*, Aug. 5. V. *circumspectio*.

Julgado, part. 1. (Fal. de coisas): *iudicatus*, Cic.; *di-iudicatus*, Hor. || caso j.: *iudicatum*, n. Dig. || (isso) ainda não está j.: *adhuc sub iudice lis est*, Hor. 2. (Fal. de pess.): *iudicata re* ou *causa*, Cic. || sem ser j.: *incognita re* ou *causa*, *indemnatus*, Cic.

Julgador, m. V. *arbitro*, *juiz*.

Julgamento, m. 1. Acção de julgar (nos tribunais): *iudicium*, n. Cic. || o j. desta causa: *hanc causam iurisque dictio*, Liv. || as coisas submetidas ao j. do povo: *iudicia populi*, Cic. || o dia do j.: *die cognitionis*, Cic. || no dia do j.: *die dicta*, Liv. || sem j.: *incognita causa* ou *re*, Cic.; *indemnatus*, adj. Cic. || antes do j., sem esperar o j.: *indicta causa*, Cic. 2. Decisão dada: *iudicium*, n., *sententia*, f., *iudicatum*, n., *res iudicata*, Cic. (cf. *sentença*).

Julgar, tr. e t. 1. Ter ou emitir uma opinião sobre alguém ou alg. coisa: *iudicare* (de aliquo), *iudicare* (rem ou de re), *iudicium facere* (de), *existimare* (ac.), *existimare* (de), Cic. || não compete aos soldados j. do seu general: *non militis de imperatore existimatio est*, Liv. || j. alguém segundo...: *iudicare aliquem ex...*, Ter.; *metiri aliquem ex...*, Cic. || por si j. os outros: *existi-*

mare unumquemque moribus suis, naturā suā ceteros fingere, Cic. || j. uma coisa segundo...: *de re existimare ex, rem metiri* (abl.), d., *rem spectare ex, iudicium* (facti) *facere ex*, Cic. 2. Crer, pensar: *iudicare*, Caes.; *existimare*, *censere*, *statuere*, Cic.; *aestimare*, Sall. || julguei que...: *visum est mihi* (inf.), Cic. 3. Imaginar, conjecturar: *conicere* (de), *augurari*, d., *interpretari*, d. Cic.; *coniectare*, Liv. || j. por j. segundo (alg. coisa): *augurari ex*, Cic.; *coniectare* (aliquem ou aliquid) *ex*, Tac. || j. que...: *conicere* (inf.), Cic. || como se pode j. por...: *ut intelligi potest ex...*, Cels. 4. Decidir como juiz: *iudicare*, tr. e i., *cognoscere* (rem ou de re), Cic.; *iudicium dare*, *ferre* ou *pronuntiare*, Cic.; *ius dicere*, *sententiam ferre*, Cic.; *statuere* (de), Caes. || j. uma causa, uma questão ou contenda: *adiudicare causam*, Liv.; *olitem*, Hor.; *disceptare litem* ou *controversias*, Cic. || julgar em 1.ª instância: *praed-iudicare*, Cic. || j. em última i., *iudicio statuere* de re. Cic. 5. Decidir como árbitro: *disceptare*, Cic.

Julho, m. Nome dum mês: *mensis quintilis*, Cic.; *quintilis*, is, m. Ov.; *Iulius*, m. Mart. || os idos de j.: *quintiles idus*, Liv. || as calendae de j.: *calendae Iuliae*, Mart.

Jumental, adj. V. *asinino*. **Jumento**, m. V. *burro*, *asno*.

Junça, f. Nome de planta: *cyperos* ou *cyperus*, m. Plin.; *cyperum*, n. Varr.; *cyperus longus*, L.

Juncado, part.: *stratus* (abl.), Plin.; *constratus*, Cic.; *sparsus*, Verg.; *substratus*, Col. || estar j. de cadáveres: *oppleri cadaveribus*, S. Sev. || a terra está j. de folhas: *construunt haec frondes*, Verg.

Juncal, m. Lugar onde vegeta o juncos: *juncetum*, n. Varr.

Junção, f. 1. Acção de juntar, reunião: *iunctio*, f., *coniunctio*, f., *copulatio*, f. Cic. || j. (de dois rios): *coitus*, us, m. Curt. 2. Reunião de dois corpos do exército. || operar, fazer a j.: *se iungere* (cum), Liv.; *se coniungere*, in *unum locum convenire* ou *cogni*, Cic.; *iungere vires*, Vall.; *coniungere*

copias, Liv.; *iungere arma*, Liv.

juncar, tr. 1. Cobrir de (quando o sujeito é uma pess.): *sternere*, Hor.; *consternere*, Cic.; *spargere*, Verg.; *conspargere*, Plin. || j. (o campo) de mortos ou cadáveres: *complere strage* (campos), Liv.; *magnas strages edere*, Cic. || j. a estrada de rosas: *consternere viam roseis*, Tac. || j. (o chão) de folhas: *foliis sternere*, Hor., ou *spargere*, Verg. 2. Estar estendido por cima de alg. coisa de tal forma que a cobre: *sternere* (terram), *consternere*, Verg.

juncos, m. 1. Nome de planta aquática: *juncus*, m. Verg.; *scirpus*, m. Plin.; *schoenum*, n. Col.; *schoenus*, m. Plin. || corda de j.: *tomia*, f. Plin. || cesto de j.: *scirpiculus*, m. Col.; *scirpea*, f. Varr. || de j.: *juncus*, adj., *juncinus*, *scirpeus*, Plin. || cheiro de juncos: *juncosus*, Plin. 2. Junco-das-esteiras ou junco-marítimo: *juncus maritimus*, Plin. || junco-agudo: *juncus acutus*, Plin.

jungir, tr. 1. Pôr o jugo (aos bois): cf. *jugo* (acép. 1.ª). 2. V. *submeter*. 3. V. *unir*.

junho, m. Nome dum mês: *Junius mensis*, Cic.; *Junius*, m. Ov. || as calendas de J.: *calendas Junias*, Cic.

júnior, adj. Mais novo: *júnior*, Liv.; *natus minor* ou *simpl. minor*, Cic.

junqueira, f. V. *funca*.

junquilha, m. 1. Nome duma flor: *narcissus*, m. Verg. 2. Nome de planta: *narcissus junquilla*, L.

junta, f. 1. Ponto de junção de duas coisas: *commisura*, f. Cic.; *junctura*, f. Plin. || as j. das pedras: *coagmenta lapidum*, Caes.; *commisuras*, Sen. || as j. dos tubos: *coagmenta tubulorum*, Vitruv. 2. Comissão, conjunto de pessoas incumbidas dum assunto: *consilium*, n. Suet. 3. Um par de animais da mesma espécie. || uma j. de bois: *binii boves*, Pl.; *tugum*, n. Plin.

juntamente, adv. 1. Um com o outro, uns com os outros: *simul, una, communiter, conjuncto*, Cic. 2. Ao mesmo tempo, simultaneamente: *una, conjuncte, conjunctim*, Cic.; *pariter*, Caes.; *simul*, Verg.

juntar, tr. e refl. V. *ajuntar*.

junto, adv. 1. Unido: *junctus* (dat.), *copulatus, colligatus, connexus, coagmentatus, cohaerens* (cum), Cic.; *coniunctus*, Suet.; *commissus*, Verg. || corpos j. uns aos outros: *corpora inter se juncta*, Cic. 2. Acrescentado a: *adiunctus*, Cic. (cf. *ajuntado, acrescentado*). 3. Aliado, ligado a (próp. ou fig.): *junctus* (dat. ou cum), *coniunctus, copulatus, consociatus*, Cic. 4. Por junto, loc. adv. || comprar ou vender por j.: *aversione* ou *per aversionem emere* ou *vendere*, Ulp. || negociante por j.: *magnarius*, m. Apul. 5. Adv. Ao pé, perto: *prope*, Cic.; *iuxta*, Caes.; *propter*, Cic.; *in propinquo*, Liv.; *proxime*, Caes. 6. Junto a, junto de, loc. prep.: *prope* (ac.), *iuxta* (ac.), *propter* (ac.), *ad* (ac.), *secundum* (ac.), Cic. || j. ao acampamento: *prope castra*, Caes. || j. da cidade: *apud oppidum*, Caes. || ter um jardim j. do Tibre: *hortum ad Tiberim habere*, Cic. || ele ficou j. do rei: *ad regem mansit*, Caes.

juntura, f. Ponto onde duas coisas se juntam: *commisura*, f. Cic.; *junctura*, f. Plin. || as j. dos dedos: *digitorum commissuras* ou *articuli*, Cic. (cf. *junta*, acép. 1.ª).

jurado, part. 1. Afirmado ou prometido com juramento: *iuratus*, Cic. 2. M. Cidadão chamado a pronunciar-se sobre a culpabilidade dum acusado: *iudex iuratus* ou *selectus*, Cic. || os j.: *iudices qui ex lege iurati iudicant*, Cic.

juramentar, tr. V. *afuramentar*.

juramento, m. 1. Afirmção que se faz, tomando por testemunha Deus ou o que se considera mais sagrado: *iusturandum*, n., *sacramentum*, n., *fides*, et, f. Cic.; *iuramentum*, n. Dig. || afirmar com j.: *iurejurando confirmare*, Caes. || fazer o j.: *iurare, fidem dare*, Cic.; *iusturandum dare*, Liv.; *sacramentum dicere*, Hor. || não acreditar no teu j.: *iuranti tibi non crediderunt*, Cic. || prestam j. um ao outro: *inter se fidem et iusturandum dant*, Caes. || prestar j. de fidelidade a Felipe: *iurare in verba Philippi*, Liv. || obrigar a prestar j. de fidelidade a Vespasiano: *in verba Vespasiani adigere*, Suet. ||

prestar j. (no tribunal): *iuramentum praestare*, Dig. || ser fiel ao j.: *iusturandum servare*, Nep., ou *conservare*, Cic.; *in fide manere*, Cic. || violar o j., não manter o j.: *iusturandum violare* ou *negligere, fidem violare, in fide non stare*, Cic.; *fidem amittere*, Nep.; *sacramenti religionem rumpere*, Liv. || ela faltou ao j.: *fidem iurata fefellit*, Ov. || j. falso: *periurium*, n. Cic. || fazer um j. falso: *falsum iurare*, Cic.; *perierare*, i. Suet. 2. Juramento (militar): *sacramentum*, n. Liv.; *militare sacramentum*, V. Max. || prestar j.: *sacramentum dicere*, Caes. || faltar ao j.: *sacramenti religionem rumpere*, Liv. || ser fiel ao j.: *sacramentum non evadere*, Tac. || desligar alguém do j.: *sacramento solvere*, Tac. || obrigar a prestar j.: *sacramento adigere*, Tac.; *militias sacramento obligare*, Cic. || prestar j. nas mãos de alguém: *sacramentum dicere apud aliquem*, Caes.

jurar, tr. e i. 1. Afirmar com juramento: *iurare*, tr. e i., *iusturandum dare, iurejurando firmare* (aliquid), Cic. || j. a verdade: *verissimam iusturandum iurare*, Cic. || j. falso: *falsum iurare*, Cic. || j. por: *iurare per*, Cic. || j. perante os juizes: *iurare in iilem*, Cic. || obrigar alguém a j.: *adigere iurejurando*, Liv.; *adigere ad iusturandum*, Sall.; *obstringere iurejurando*, Caes., ou *religione*, Cic. 2. Tomar como testemunha, atestar (com juramento): *iurare* (ac.), Cic. || juro pelos deuses: *testor deos*, Cic. || jura aos deuses que...: *firmissime asseverat* (inf. fut.), Cic. || j. pela sua fé: *dare fidem*, Liv.; *confirmare fide*, Nep. 3. Prometer com juramento: *iurare*, Cic. || j. fidelidade ou obediência (a um magistrado, a um general): *in verba alicuius iurare*, Caes. || j. fidelidade a alguém: *obstringere suam fidem alicui*, Plin. || j. que...: *iurare* (inf. fut.), Caes.; *confirmare iurejurando*, Cic., ou *fide...*, Nep. || os soldados juravam...: *conturbant milites* (inf. fut.), Liv. || jural-me que...: *dare dextras fidemque...*, Liv. || juro-te pelo que há mais sagrado que...: *omni tibi asseveratione affirmo...*, Cic.

4. V. *blasfemar*.

júri, m. Conjunto de ci-

dadões chamados a julgar: *iudices de civibus sumpti*; *cives ad iudicandum selecti*; *selecti* ou *iurati iudices*, Cic. || escolher para o j. os melhores cidadãos: *optimum quemque in selectos iudices referre*, Cic.

Juridicamente, adv. Dum modo jurídico: *legitime, iure, lege*, Cic.

Jurídico, adj. Conforme as normas da justiça: *ad leges* ou *ius pertinens*, Cic.; *legitimus*, Cic.; *iuridicus*, Plin. || segundo as normas j.: cf. *iuridicamente*. || estudos j.: *studia legum* ou *iuris*, Cic. || dar consultas j.: *respondere ius* ou *de iure*, simpl. *respondere*, Cic.

Jurisconsulto, m. 1. Homem versado em leis: *iuris consultus*, m., *iuris peritus*, m. Cic. || o primeiro dos j.: *in iure civili princeps*, Cic. || os j.: *iuris prudentes*, Jct., ou simpl. *prudentes*, um, m. pl. Cic.; *qui de iure civili consulti solent*, Cic. || bom j.: *prudens in iure*, Cic. || um grande j.: *homo scientia iuris excellens* ou *in iure paratissimus*, Cic. || ser j.: *respondere ius* ou *de iure*, Cic. 2. V. advogado.

Jurisdicção, f. 1. Poder de juiz: *iurisdictio*, f., *iudicium*, n. Cic. || que está de baixo da j. de alguém (fig.): *alicuius scitis subiectus*, Liv. || exercer a j.: *iudicia administrare, ius exercere*, Cic. 2. V. poder, atribuições, competência.

Jurisperito, m. V. *jurisconsulto*.

Jurisprudência, f. 1. Ciência do direito e das leis: *scientia legum* ou *iuris, iuris disciplina, cognitio iuris*, Cic. 2. Conjunto dos princípios jurídicos por que se rege um país: *ius, ris*, n. Cic. || toda a j.: *omnis res iudiciaria*, Cic.

Jurista, m. 1. V. *jurisconsulto*. 2. V. *usurário*.

Juro, m. Rendimento (para o credor) do dinheiro emprestado: *usura*, f., *fenus*, oris, n. Cic.; *fructus, us*, m. Caes.; *reditus, us*, m. Col. || j. módico: *fenusculum*, n. Pl.; *fenus tolerabile*, Cic. || j. exorbitante: *fenus iniquissimum* ou *grande*, Cic. || j. ruinosos: *usura vorax*, Luc. || j. compostos ou acumulados: *usuras usurarum*, Cod.; *fenus renovatum, anatocismus*, m. Cic. || um mês de juros: *usura menstrua*,

Cic. || dar dinheiro a juros: *pecuniam fenerari* ou *dare feneri*, *pecuniam sub usuris mutuum collocare*, Cic. || tomar dinheiro a juros: *fenore sumere pecuniam*, Pl. || pagar os j.: *fenus dare*, Cic.; *usuras pendere*, Sen. || j. a 1/2 por cento: *semunciarium fenus*, Liv. || j. a 1 por cento: *unciarium fenus*, Liv. || de 4 por cento o juro subiu a 8: *fenus ex triente factum est bessibus*, Cic. || j. a 12 por cento (por ano) ou 1 por cento (por mês): *centesimas*, f. pl. Cic. || j. a 24 por cento: *binas centesimas*, Cic. || j. a 48 por cento: *quaternas centesimas*, Cic. || j. a 86 por cento: *triplex usura*, Juv. || j. a 5 por cento por mês: *centesimas quinas*, Cic. || j. a 1/2 por cento por mês ou a 6 por cento por ano: *semisses usuras*, Jct.

Jus, m. V. 2. direito.

Jusante, m. 1. Baixa-mar: *recessus* ou *decessus aestus* Caes.; *mare refluxens*, n. Plin. 2. A jusante (para o lado da foz) || a parte que está a j.: *pars inferior*, Caes. || os que atravessavam (o rio) a j.: *infra traicientes*, Liv.

Justa, f. 1. Combate a-cavalo entre dois homens armados de lança: *iusta*, f., *hastiludium*, n. Cang. 2. V. combate, torneio.

Justamente, adv. 1. Com justiça: *iuste, iure* (abl.), *aequitate, merito, iure et merito, merito ac iure, non iniuria*, Cic.; *non immerito*, Liv. || proceder j.: *ex aequo et bono agere*, Cic. || acusar j.: *vere accusare*, Cic. || irritar j.: *merita ira incendere*, Verg. 2. Precisamente, exactamente: *commodum, commodum, recte, iusto tempore*, Cic. || justamente: *res ita est ut dicis*, Cic.; *rem tenes*, Cic. || j. nesse momento: *tum maxime*, Cic. || j. neste momento: *nunc ipsum*, Cic. || j. então: *tum ipsum*, Cic. || é j. o homem que procuro: *hunc ipsum volo* ou *quaero*, Pl. || acabava j. de sair quando o encontrei: *emereram commodum cum in me incurrir*, Cic. (cf. *precisamente*). 3. Duma maneira legítima: *iuste, recte, vere*, Cic. || acusar j. alguém: *iuste aliquem accusare*, Cic.

Justar, f. 1. Combater a-cavalo com lanças: *hastiludum*, Cang. 2. Fig. Lutar,

disputar: *certare (curari)*, Sall. 3. V. *ajustar*.

Justeza, f. 1. Perfeita regularidade: *iusta rei ratio, convenientia partium*, Cic. || a j. duma balança: *aequilana*, Plin. || a j. duma expressão: *subtilitas*, f. Cic.; *proprietas*, f. Quint. 2. Exatidão, precisão || mostra a j. da tua definição: *ita esse ut descriptis ostende*, Cic. (cf. *precisão, exactidão*).

Justiça, f. 1. Virtude de dar a cada um o que lhe pertence: *iustitia*, f., *aequitas*, f. Cic. || as tuas palavras são ditadas pela j.: *aequus et iusta dicis*, Cic. 2. Qualidade do que é justo, equidade: *iustitia*, f., *aequitas*, f., *ius, iuris, n., aequum, n., iustum, n., rectum, n., recta, n. pl., bonum et aequum*, Cic.; *ius bonumque*, Sall. || a j. divina e humana: *divina atque humana iura*, Cic. || observar os princípios da j.: *aequitatem servare, aequitate uti, ex aequo et bono agere*, Cic.; *ius et fas colere*, Liv. || violar, desprezar todos os princípios da j.: *ius ac fas omne delere*, Cic.; *omne fas abrumper*, Verg. || a j. duma causa: *causas equitas*, Cic. ou *ius*, Liv. || é de j.: *ius est* (inf.), *fas est...*, Cic. 3. O direito: *ius*, n. Liv. || ter a j. por si: *habere iustiorum causam*, Caes., ou *veram causam*, Cic.; *habere in causa aequum et bonum*, Cic. 4. Poder de julgar segundo o direito: *iudicium*, n. Cic. || a organização da j.: *descriptio iudiciorum*, Cic. || administrar j.: *ius dicere*, Cic.; *iudicium exercere, dare ou facere*, Cic. || *iudicare*, i. Cic. 5. Os juizes, os tribunais: *iudicium*, n., *iudices*, um, m. pl., *forum*, n. Cic. || escapar à j.: *iudicium fugere*, Sall. || comparecer perante a j.: *in ius adire*, Cic. || recorrer à j.: *ius experiri*, Cic.; *rem ad iudicem vocare*, Quint. || caso foi levado perante a j.: *lit ad forum deducta est*, Phaed.; *adducta res* ou *causa in iudicium est*, Cic. || fazer comparecer perante a j.: *in ius* ou *ad iudicium vocare*, *iudicio persequi* ou *excessere*, Cic.; *lege agere in* (ac.), Cic.

Justiçado, part. Que foi supliciado: *supplicio affectus*.

Justicar, tr. Punir com a pena de morte: *supplicio afficere* (alguém), Cic.; *secu-*

ri percutere ou *ferire*, Cic. || que fosse o último a ser j.: *ut ultimus cervicem praebere*, Sen. || ser justificado: *summo supplicio subire*, Cic.

Justiceiro, adj. 1. V. *rigoroso, severo, imparcial*. 2. M. Aquêlê que faz justiça ou castiga: *vindex, ieiis*, m. Cic.

Justiçoso, adj. V. *justiceiro*.

Justificação, f. 1. Acção de justificar ou de se justificar: *purgatio*, f., *excusatio*, f., *defensio*, f., *patrocinium*, n. Cic. || diz alg. palavras para sua j.: *pauca pro delicto suo verba facit*, Sall. || só tenho de dizer uma coisa para minha j., é que...: *una defensio occurrit, quod...*, Tac. || em sua j.: *sui purgandi causâ*, Cic. || alegar alg. coisa em sua j.: *defendere aliquid*, Cic. || dizer em sua j. que...: *defendere* (com prop. inf.), *purgare* (com prop. inf.), Cic. 2. Prova que se dá duma coisa: *probatio*, f., *argumentum*, n. Cic.

Justificar, tr. 1. Demonstrar a inocência de: *purgare, culpâ liberare, a culpâ removere, culpam demovere ab, ex culpa eximere*, Cic. || j. (alguém) de alg. coisa: *purgare de*, Cic. || justifica-me junto dele: *ei me purga*, Cic. || isto pode ser facilmente justificado: *rei facili est defensio*, Cic. 2. Provar que uma coisa tem fundamento: *probare*, Cic.; *approbare*, Plin. || j. uma empresa: *consilium comprobare*, Caes. 3. Corresponder a, realisar. || j. a predição de alguém: *comprobare dictum alicuius*, Cic. || êle justificou esta esperança: *quam spem non fefellit, spem nequaquam fefellit*, Liv. 4. Justificar-se, refl.: a) mostrar a sua inocência: *se purgare, causam amovere ab se, culpam ab se removere*, Cic.; *crimen defendere, dissolvere ou diluere*, Cic.; *culpam purgare, culpam ab se amovere*, Liv. || vir j.: *ad dicendam causam venire*, Tac. || j. junto de alguém: *se purgare alicui, liberationem culpae impetrare ab aliquo*, Cic. || para se justificar daquilo que...: *ad purganda ea quae...*, Liv. || j. de alg. coisa: *purgare se de consilio excusare*, Caes. || j. de alg. coisa: *purgare se de re*, Cic. || j. dum crime: *diluere crimen*, Cic.; *purgare facinus*, Liv.; b) ser justi-

ficado (fal. de alg. coisa): *defendi*, p. Cic. || isto justifica-se facilmente: *rei facili est defensio*, Cic.; c) ser provado, tornar-se evidente: *probari*, p. Plin. || assim se justifica o que...: *ita fit verum illud quod...*, Cic.

Justificativo, a d f. Que serve para justificar: *qui (quae ou quod) purgandi ou excusandi causâ fit*, Cic.

Justificável, adj. Que se pode justificar: *qui (quae ou quod) defendi, purgari ou excusari potest* || ser j.: *excusationem habere*, Cic. || não ser j.: *excusatione carere*, Cic. || o caso é j.: *rei facili est defensio*, Cic. || esta acção não é j.: *hic defensio nulla est*, Cic.

Justo, adj. 1. Que julga ou procede conforme à justiça: *iustus, aequus*, Cic. || j. para com alguém: *iustus in (ac.)*, Cic. || mostrar-se j. para com alguém: *praebere se iustum ou aequum alicui*, Cic. || ser sempre j.: *ex aequo et bono agere, aequitatem servare*, Cic. || tu não és j.: *iniquus facis*, Cic. || para ser j. (no que digo): *ut vera fatear*, Cic. 2. Conforme à equidade: *aequus, iustus*, Cic. || causa j.: *bona causa*, Cic. || castigo j.: *poena debita ou legitima*, Cic., ou *digna*, Sall. || pedido j.: *aequa postulatio*, Cic. || o teu pedido é j.: *tus petis*, Cic. || só pedes o que é j.: *tus oras merum*, Cic. || é j. que...: *aequum est (inf.)...*, Ter.; *par est...*, Cic.; *dignum est...*, Liv. || será j. que...: *quam aequitatem habet ut...* Cic. || é mais j.... do que...: *magis est ut ou quod... quam ut ou quod...*, Cic. || como é j.: *ut ou sicut aequum est, ut par est*, Cic. 3. Imparcial, recto: *rectus*, Cic. || espírito j.: *rectum ingenium*, Plin. 4. Conveniente, feito segundo as regras: *aptus*, Cic. || medida j.: *iusta mensura*, Plin. || (a túnica) fica j.: *adhaeret corpori ou haeret ad corpus*, Hier. || dize-me o preço j.: *certum huic rei constitue pretium*, Cic. 5. Exacto, verdadeiro: *verus*, Cic. || o que não é j.: *quod est falsum*, Sen. 6. M.: a) o homem justo: *iustus homo, vir probus ou bonus, iustus ac bonus vir*, Cic.; *vir iustus*, Hor.; b) o que é conforme à justiça: *aequum, n., iustum, n., rectum, n., aequum et bonum*,

quod est rectum, quae sunt rectissima, Cic.

Justura, f. V. *ajuste*.

Juvenca, f. V. *novilha*.

Juvenco, m. 1. Novilho: *iuvencus*, m. Verg. 2. Adj. De pouca idade (fal. de animais): *iuvencus*, adj. Plin.

Juvenil, adj. Da juventude: *iuvenilis*, Cic.

Juvenildade, f. Juventude, tempo da juventude: *iuvinitas*, f. Varr. (cf. *juventude*).

Juventude, f. 1. Idade moça, adolescência, mocidade: *adulescentia*, f., *flos aetatis*, f., *prima aetas*, f. Cic.; *iuvēta*, f. Liv.; *iuvēniles anni*, Ov. || desde a j.: *ab iuvēta, ab ineunte aetate*, Liv.; *ab ineunte adulescentia, a pueritia, a primis temporibus aetatis*, Cic.; *a prima adulescentia*, Sall.; *primis ab annis*, Verg. || na j.: *in iuvēta*, Plin. || na minha j.: *me adulescente*, Cic.; *me iuvēne*, Plin. || até à j.: *ad puberem aetatem*, Liv. 2. Os jovens: *iuventus, utis*, f., *pubes, is*, f., *iuvēnes*, m. pl. Cic. || a j. troiana: *Troiana iuventus*, Verg. 3. A Juventude (divindade): *Iuventas*, f. Cic.; *Iuventa*, f. Hor.

Juxtapor, tr. Pôr uma coisa ao pé de outra: *appone*, Plin.; *applicare*, Cic. || juxtapor-se: *apponi*, p. Tac.

Juxtaposição, f. 1. Aposição: *appositio*, f. Plin.; *aditio*, f. Prisc. 2. (Miner.): *accretio*, f., *concretio*, f. Plin.

Juxtaposto, part.: *appositus*, Sen.

L

lá, adv. 1. Nesse lugar: *ibi, inibi, in eo loco*, Cic.; *in his locis*, Caes. || estarei lá: *adere*, Verg.; *praesto ero*, Ter. || quem está lá?: *quis homo est?* Ter. 2. (Com idea de mov.): *eo*, Caes. || andar constantemente de cá para lá: *huc et illuc cursitare*, Hor. || voltemos lá: *eo revertamur*, Cic. 3. Loc. || lá em cima (numa casa): *in edito*, Suet. || êle está lá dentro (numa casa ou quarto): *intus est*, Cic.; *domi est*, Ter. || entra lá dentro: *abi intro*,

Ter. || de lá: *inde*, Liv. || por lá: *ea*, Liv.

lã, f. i. Pêlo dos carneiros: *lana*, f. Cic.; *vellus*, *eris*, n. Varr. || a tosquia da lã: *tonsurae vellum*, Col. || lã churra: *lana succida*, Plin. || lã (não trabalhada): *lana rudis*, Ov. || negociante de lã: *negotians lanarius*, Inscr. || fiar lã: *lanam ducere*, Ov., ou *trahere*, Lucr., ou *facere*, Inscr. || coberto de lã: *lanatus*, adj. Col.; *lanaris*, adj. Varr.; *laniger*, *pera*, *gerum*, Verg. || de lã: *laneus*, adj. Cic.

labaga, f. Nome de planta: *calatis*, *idis*, f. Plin.; *lapathum*, n. Varr. || labaga-crespa: *rumeo crispus*, L.; *rumeo*, *leis*, m. f. Pl.

labareda, f. V. chama.

labaro, m. Estandarte imperial (de Constantino): *labarum*, n. Prud.

labdaismo, m.: *labdacismus*, m. Quint. Cap.

lábulo, m. Pequeno lábio: *labellum*, n. Cic.

labéu, m. V. estigma (acop. 2.^a), mancha, deshonra.

lábua, f. i. V. astúcia, manha. 2. Palavras melífluas para iludir: *verba subdola*, Phaed.

labial, adj. Relativo aos lábios: (traduzir pelo gen. *labiorum* ou *labiorum*). || letra l., uma l.: *littera labris pronuntianda*, Prisc.

lábulo, m. i. *labrum*, n. Caes., geralmente no pl. *labra*, Cic.; *labium*, n., geralmente no pl. *labia*, Ter.; *labellum*, n. Cic. || molhar (com uma bebida) a extremidade dos l.: *primitis ou primoribus labris gustare*, Cic. || aproximar (alg. coisa) dos l.: *admoovere ad os*, Plin. || l. superior: *labrum superius*, Plin. || l. pendentes: *demissa labia*, Ter. || que tem grandes l.: *labeo*, m. Plin.; *labiosus*, Lucr. 2. Lábio (duma ferida): *ora*, f. Cels.; *ulceris margo*, Plin.; *es ulceris*, Verg.

labirintico, adj. De labirinto, intrincado, confuso: *labyrinthus*, Catull.

labirinto, m. i. *labyrinthus* ou *labyrinthos*, f. m. Verg. || de l.: *labyrinthus*, adj. Catull. 2. Confusão de caminhos: *error* (sobretudo no pl.), m. Cic. 2. V. confusão.

labor, m. i. Trabalho, faina: *labor*, m., *sudor*, m.

Verg. || grande l.: *durus labor*, Verg. (cf. trabalho). 2. V. labor.

laboração, f. V. escritório, actividade.

laborar, f. V. trabalhar, funcionar.

laboratório, m. Lugar onde trabalham os químicos, etc.: *officina*, f. Vitz.

laboriosamente, adv. Dum modo laborioso: *laboriose*, *operose*, *cum labore operoso*, *multo sudore ac labore*, *non sine magno negotio*, Cic. || fazer alg. coisa l.: *moliri aliquid cum labore operoso*, *multo sudore ac labore facere*, Cic.

laborioso, adj. 1. Amigo de trabalhar, trabalhador: *industrius*, *laboriosus*, *gravus*, *labore gaudens*, *diligens*, Cic. || homem muito l.: *homo magnus laboris*, Cic. 2. Trabalhoso: *laboriosus*, *operosus*, *gravis*, *difficilis*, Cic. || é uma tarefa l.: *res est magni laboris*, Cic. || parto l.: *difficilis partus*, Plin.

labrego, adj. e s. m. V. rático.

labreste, m. Nome de planta: *lapeana*, f. Plin.; *lapeana communis*, L.

labrusca, f. Variedade de uva: *labrusca*, f. Verg.

labuta, f. V. labor.

labutar, f. V. trabalhar.

lacaio, m. Orlado que acompanha o amo em jornada ou passeio: *pedisequus*, m. Pl.; *servulus*, m. Cic.

laçar, tr. Prender com laço: *vincire*, Verg.; *ligare*, Col. (cf. enlaçar). || laçada: *vinculus*, Gall.

laceração, f. Acção de lacerar: *laceratio*, f. Cic.

lacerado, part.: *laceratus*, Liv.

lacerar, tr. Rasgar: *lacerare*, *conscindere*, Cic.

laço, m. i. V. nó. 2. Cordão: *laqueus*, m. Liv.; *funiculus*, m. Cic. || l. (para estrangular): *laqueus*, Sall. 3. Armadilha: *laqueus*, Verg.; *pedica*, f. Verg. 4. Fig.: *laqueus*, Cic. || apanhado no l.: *circumreptus*, adj.

llaqueatus, adj. Cic. || apanhado no mesmo l.: *captus eadem arte*, Cic. || (os novos) caem facilmente no l.: *dolis laud difficulter capiuntur*, Sall. || cair no l., ser apanhado no l.: *in plagas incidere*, *laqueo capi* ou *irretiri*, *in fraudem decidere* ou *dela-*

bi, Cic. || fazer cair no l.: *in insidias agere*, Sen.; *per dolum capere*, Sall.; *fovea*

decipere, Pl.; *pellicero in fraudem*, Lucr.; *in malam fraudem illicere*, Ter. || que quer apanhar-te no l.: *quis te captare vult*, Cic. || armar o l. à boa fé de alguém: *insidias attentare alicuius fidem*, Cic. || armar um l. a alguém: *insidias alicui parare*, *instruere*, *tendere*, *ponere*, *facere* ou *comparare*, *insidias componere in aliquem*, *alicui insidiari*, Cic.

laconicamente, adv. Dum modo laconico: *breviter*, Liv.; *paucis* (*subest verbis*), Cic.

laconico, adj. Conciso: *breviloquens*, Cic. || resposta l.: *brevitas respondendi*, Nep.

laconismo, m. Concisão própria dos lacedemónios, concisão: *Laconica brevitatis*, Symm.; *breviloquencia*, f.

laconisa brevitatis, f. Cic. || conciso: *brevitas*, f. Cic.

laçrau, m. V. escorpião.

laçrimal, adj. Relativo às lágrimas: (traduzir pelo gen. *lacrymarum*) || *distula* l. oculi *epiphora*, Col.

laçrimante, adj. V. lacrimoso.

laçrimoso, adj. i. Cheio de lágrimas, choroso: *lacrimabundus*, Liv.; *lacrimabilis*, Verg. || olhos l.: *oculi lacrimosi*, Plin. || olhos sempre l.: *oculi sine fine lacrimantes*, Plin. 2. Fig. Quo facerter lágrimas: *flebilis*, *misericordia*, Hor.; *plorabilis*, Pers. || num tom l.: *flebiliter*, adv. Donat.

laçtação, f. V. amamentação.

lacteio, adj. i. De leite: *lacteus*, Lucr. 2. Branco como o leite: *lacteus*, Verg. || a via-láctea: *lactea via*, O v.; *lacteus orbis*, Cic., ou *circulus*, Plin.; *lactea plaga* cas- 2, Sen.

lactioinista, m. i. Preparado feito de leite: *lactan-*

sis, *tum*, n. pl. Caes. || alimentar-se de lacteínios: *lacte vivere*, Caes. 2. Leita: *lac*, *ctis*, n. Plin.

lacuna, f. i. Omissão no texto dum autor: *lacuna*, f. Cic. || chelo de lacunas: *el-*

incompleto. || preencher as l. (que se deixaram): *rimas explere*, Cic. || aqui há uma l.: *hic aliquid deficit* 2. Espaço vazio na continuidade dum corpo: *hiatus*, us, m. Cic. 3. Lacuna numa construção, muro, etc.: *qua est opus intermissum*, Caes. || que tem lacunas: *lacunosus*, adj. Cic.

lacustre, adj.: *palustris*, Cic.

ladainha, f. 1. *Manias*, f. pl. Cang. 2. Enumeração monótona: *cantilena*, f. Ter. **ladear, tr. 1.** Ir ao lado de alguém (acompanhando): *latus alicui* ou *alicuius legere*, Liv. 2. Atacar de lado: (*hostes*) *a latere aggredi*, *latus (hostium) invadere*, *invadere (hostes) in transversa latere*, Caes.; *transversos invadere (hostes)*, (*hostem*) *ex transverso aggredi* ou *adoriri*, Liv.; *transversam (hostium) aciem invadere*, Caes. 3. Contornar de lado: (*equites*) *ad latera disponere*, Caes. 4. V. contornar. 5. V. sofismar.

ladeira, f. V. declive, encosta.

ladeirento, adj. Disposto em ladeira, inclinado: *declivis*, Caes.; *acclivis* (que é a subir), Cic.; *proclivis*, *prosum*, Liv.; *clivus*, Verg. || terreno l.: *proclivum solum*, Varr.; *tumulis acclive solum*, Verg.

ladino, adj. V. esperto, astuto, manhoso.

lado, m. 1. A região das costelas (no homem e nos animais): *latus, eris*, n. Cic. || ferir-se de l.: *latus offendi*, Cic. || uma dor de l.: *latus dolor*, Cic.; *lateralis dolor*, Plin. 2. Parte direita ou esquerda do corpo, cada uma das partes opostas duma nisa, margem (dum rio), pertente (duma montanha), etc.: *latus*, n. Cic. || uma dor em todo o l. direito: *dexterae partis dolor*, Plin. || estar sempre ao l. de alguém: *lateri alicuius adhaerere*, Liv. || um dos l. do acampamento: *latus unum castrorum*, Caes. || o outro l. do rio: *ulterior ripa*, Vell. || do l. de cá dos Apeninos: *cis Apenninum*, Liv. || do outro l., do l. oposto: *latere altero* ou *contrario*, Plin. || do outro l. do Tibre: *trans Tiberim*, Hor. || do outro l. do Eufrates: *ultra Euphratem*, Cic. || do outro lado da montanha: *trans montem*, Caes. || dos dois l.: *utrinque*, adv. Caes.; *utraq; ex parte*, Frontin. || dos dois l. do porto: *ab utroque portus cornu*, Caes. 3. Ao lado de, loc. prep.: *prope*, *iuxta*, ad, *secundum*, *propter*, Cic. || ao l. dos jardins de César: *prope Caesaris hortos*, Hor. || estar sentado ao l. de alguém: *ad latus alicuius assidere*, Cic. || estar à mesa ao l. de alguém: *accubare alicui*, Cic. 4. Ao lado, loc. adv.: *prope*, Cic.;

iuxta, Caes. || colocar ao l.: *admoovere*, Cic.; *applicare*, *apponere*, Pl. || correr ao l.: *praeterfluere*, Varr. 5. Pôr de lado (de reserva): *secedere*, *reservare*, Cic.; *seponere*, Liv.; *servare*, Plin. || pôr de l. (não empregar, afastar, omitir): *omittere*, *negligere*, *praetermittere*, *relinquere*, Cic.; *praeterire*, Liv. || pondo tudo de l.: *omissis omnibus rebus*, Caes. 6. De lado, loc. adv.: *oblique*, Plin. || cair de l.: *in latus abire*, Sen. || olhar de l. para alguém: *limis oculis intueri*, Plin. || golpe dado de l.: *obliquus ictus*, Plin. || de l. (t. de guer.): *a latere*, Frontin. 7. Parte: *pars*, *tis*, f. Cic.; *regio*, f. Plin.; *locus*, m. Liv. || de três l. da cidade: *ex tribus oppidi partibus*, Caes. || o l. do oriente: *orientis partes*, Cic. || dum l. e do outro, dos dois l.: *ex utraque parte*, Cic. || do l. da pôpa: *a puppi*, Cic. || do l. do norte: *ab septentrione versus*, Varr. || para este l.: *huc*, Cic. || para o l. direito: *dextrorsum*, Hor.; *dextrorsus*, Liv. || para o l. esquerdo: *sinistrorsum*, Hor.; *sinistrorsus*, Caes. || dirigir-se para os l. do Oceano: *ad Oceanum versus proficisci*, Caes. || para outro l.: *aliorsum*, Ter. || andar de um l. para outro: *errare, vagari*, d. Cic. || para um l. e para o outro: *utro citroque*, Caes.; *tum huc tum illuc*, Cic.; *quoquoque*, Caes. || para os dois l.: *utroque*, Liv. || para qual dos dois l.: *utro*, Plin. || olhar para todos os l.: *omnia circumspicere*, Sen.; *huc atque illuc intueri*, Cic.; *singula lustrare, oculos per cuncta ferre*, Verg. || para qualquer l. que: *quocumque*, Cic. || por qualquer l. que: *quacumque*, Liv. || do outro l.: *ex altera parte*, Cic. || dos dois l.: *utrinque*, Caes. || de todos os l.: *undique*, Liv. 8. Fig. Parte: *pars*, Cic. || ele não sabia para que l. se voltar: *quo se verteret non habebat*, Cic. || dum l..., do outro: *hinc...*, *illinc...*, Cic.; *qua...*, *qua*, Cic. 9. Lado, face, aspecto (fig.): *latus*, n., *facies*, *ei*, f., *pars*, f. Plin. || do l. da frente: *a fronte*, Cic. || no l. da frente: *in fronte*, Plin. 10. Partido: *partes*, *ium*, f. pl. Cic. || estar do l. de César: *partes Caesaris tenere*, Cic., *ex sequi*, Vell. || ser do l. de

Anibal: *stare cum Hannibale*, Liv. || ser do l. do senado: *stare a senatu*, Cic. || dos dois l. a perda foi igual: *caedes par utrinque fuit*, Liv. || do l. dos romanos morreram duzentos homens: *ducenti ab Romanis cecidere*, Liv. || passar para o l. dos romanos: *ad Romanos desciscere*, Liv. || passar para o l. do inimigo: *ad hostes desciscere*, Liv. 11. Linha de parentesco: *latus, eris*, n. Dig.; *latusculum*, n. Isid. || bona do l. paterno: *paterna bona*, Cic. || parente pelo l. paterno: *agnatus*, m. Cic.

ladra, f. Mulher que rouba: *fur, furis*, f. Pl.

ladrado, m. V. ladrado.

ladrador, m. 1. O que

ladra (próp. os fig.): *latrator*, m. Verg. Quint. 2. Oco:

latrans, m. Ov.

ladradura, f. V. latido.

ladrao, m. 1. O que rouba habitualmente: *fur, furis*, m., *direptor*, m. Cic.; *interceptor*, m. Liv. || l. nocturno: *nocturnus fur*, Quint. || l. de gado: *abactor*, m. Apul.; *abigeus*, m. Dig. || como l. refinado: *furacissime*, adv. Cic. || l. de estrada: *latro*, m. Cic.; *praedo*, m. Liv. || bando de ladrões: *latrocinium*, n. Cic.; *manipulus furum*, Ter. 2. Negociante que defrauda: *qui plus iusto ab emptore exigit* || o l. do taberneiro: *perfidus hic caupo*, Hor.

ladrar, i. 1. *latrare*, Cic.; *latratum edere*, Ov. || l. a alguém, atrás de alguém: *latrare aliquem*, Hor.; *allatrare aliquem*, Col., ou *alicui*, A. Vict.; *oblatrare alicui*, S. Sev. 2. Fig. Invetivar, gritar atrás de alguém: *allatrare aliquem*, Liv.; *latrare aliquem*, Hor.; *oblatrare alicui*, Sen.

ladrido, m. Latido: *latratu*, us, m. Verg.

ladrilhado, part.: pavimentatus, Cic.

ladrilhador, m. O que ladrilha: *pavimentarius*, m. Inscr.

ladrilhar, tr. Pavimentar com ladrilhos: *pavimentum facere*, Cic.; *de testa arida pavementum struere*, Cat.

ladrilho, m. V. tijolo.

ladroeira, f. V. roubo.

lagar, m. 1. Máquina para espremer as uvas: *torculum*, n. Varr.; *prelum*, n., *torcular*, *aris*, n. Col. || espremer (as uvas) no l.: *prelo supponere* ou *subicere*, *prelo premere*, Col. || de l.: *torcu-*

larius, adj. Varr. || 1. de azeite: *trapetum*, n. Col.; *trapee*, etia, m. Plin.; *prelum*, n. Col. || 2. azeiteira é esmagada nos l.: *teritur bacca trapetis*, Verg. 2. Lugar onde está o lagar: *torculum*, n. Plin. 3. Lugar onde se pisam as uvas: *calcatorium*, n. Pall. *lagarico*, adj. De lagar: *torcularius*, Varr.

lagarta, f. Larva dos insectos lepidópteros: *eruca*, f., *campe*, es, f. Col.; *campa*, f. Pall.; *urica*, f. Plin.

lagarto, m. Nome dum réptil: *lacertus*, m., *lacerta*, f. Plin.

lago, m. 1. Grande extensão de água cercada de terra por todos os lados: *lacus*, us, m., *stagnum*, n. Cio. 2. Pequena porção de água represada, tanque: *lacus*, m., *picina*, f. Col.; *lacuna*, f. Pall.

lagoa, f. Pequeno lago, charco: *palus*, udis, f., *stagnum*, n. Cio.

lagosta, f. Nome dum crustáceo de água salgada: *locusta*, f. Plin.

lágrima, f. 1. Gota de humor lacrimal: *lacrima*, f., *fletus*, us, m. Cio. || Lágrimas: *lacrimae*, f. pl., *fletus*, us, m. Cio. || uma l.: *lacrima*, f., *lacrimula*, f. Cio. || 1. abundantes, uma torrente de lágrimas: *lacrimarum vis* ou *maxima vis* ou *infinita vis*, Cio.; *lacrimarum rivus*, Ov. || derramar lágrimas: *lacrimas effundere* ou *profundere*, Cio.; *lacrimas fundere*, *demittere* ou *dare*, Verg. || correm (the) lágrimas dos olhos: *lacrimae fluunt* ou *manant* ou *labuntur* ou *cadunt*, Ov., ou *voluntur*, Verg. || para que são essas lágrimas: *quid fletis*? Hor.; *quid lacrimas*? Ter. || derramar torrentes de lágrimas, derramar abundantes ou copiosas l., desfazer-se em lágrimas: *effundere plurimas lacrimas*, *vim lacrimarum profundere*, Cio.; *effundere largos fletus*, *lacrimis ora rigare*, ora *rigare largo fletu*, Verg.; *lacrimis indulgere*, Ov. || olhos húmidos de lágrimas: *oculi udi*, Ov. || com as l. nos olhos, banhado em lágrimas: *flens*, Caes.; *cum lacrimis*, *oculis lacrimantibus*, *flebiliter*, adv. Cio.; *lacrimans*, adj., *lacrimabundus*, Liv.; *illacrimans*, *lacrimis obortis*, Verg.; *plenus lacrimarum*, Liv. || banhar em lágrimas: *lacrimis tingere*, Ov.,

ou *spargere*, Hor.; *fletu rigare*, Verg. || estar banhado em lágrimas: *lacrimis madere* ou *manare*, Ov. || derramar lágrimas por alguém ou alg. coisa: *illacrimare* (d. t.), Liv.; *lacrimas praedare*, Cio., ou *dare* (dat.), Quint. || fazer derramar ou chorar lágrimas a alguém: *lacrimas aliquid elicere*, Pl., *clere*, Verg., *exolere*, Pl., ou *concitare*, Cio.; *fletum aliquid movere*, Cio. || esta carta fez-me chorar muitas l.: *litteras multas mihi lacrimas attulerunt*, Cio. || conter as l.: *lacrimas tenere*, Sall., *continere* ou *retinere*, Ov.; *fletus tenere*, Ov. || sem chorar uma l.: *siccis oculis*, Hor. || enxugar as l.: *lacrimas detergere* ou *siccare*, Ov., ou *abstergere*, Curt. || não poder conter as l.: *lacrimas non tenere*, Cio., ou *vis continere*, Pl. || não posso conter as l.: *nequeo quin fleam*, Pl., ou *lacrimem*, Ter. || devorar as l.: *lacrimas devorare*, Ov. 2. Fig. Aflição profunda: *lacrimae*, f. pl., *fletus*, us, m., *luctus*, us, m. Cio. || enxugar as l. (de alguém): *abstergere dolorem*, Cio. 3. Suco que corre de certas plantas: *lacrimae*, Plin.; *stilla*, f., *ploratus*, us, m. Plin.; *gutta*, f. Mart. 4. Pequena quantidade dum líquido: *gutta*, f., *paululum*, n. Cio.; *stilla*, f. Mart.

lacrimação, f. Corrimento de lágrimas involuntário e contínuo: *lacrimatio*, f. Plin.; *continuit fletus*, m. pl. Cels.; *manantes lacrimae*, Col.; *lacrimarum fluor*, C. Aur. || provocar a l.: *lacrimas excitare* ou *movere*, Cels. || que causa a l.: *lacrimosus*, adj. Plin.

lacrimante, adj. V. *lacrimante*. *lacrimejar*, t. V. *chorar*. *lacrimoso*, adj. V. *lacrimoso*. *laia*, f. V. *qualidade*, *casta*. || a laia de (= a maneira de): cf. *maneira*. *laical*, adj. V. *leigo*. *laico*, adj. V. *leigo*. *laivar*, tr. V. *manchar*, *sujar*. *laivo*, m. V. *mancha*, *nódoa*.

laje ou *lajeira*, f. Pedra de superfície plana que serve de pavimento: *pavimentum*, n. Cio. || pequena l.: *pavimentulum*, n. Cio. 1. *tajeadado*, part.: *pavimentatus*, Cio. 2. *tajeadado*, m. Pavimento de lajes: *pavimentum*, n.

Vitr. || l. de mármore: *pavimentum marmoreum*, Inscr. *tajear*, tr. Cobrir de lajes: *pavimentum facere*, Cio., ou *struere*, Vitr.; *pavimento tegere*, Hirt.

tajedo, m. V. *tajeadado*.

lama, f.: *lutum*, n., *caenum*, n. Cio. || cheio de l.: *lutulosus*, adj. Oat.; *lutulentus*, adj. Hor. || cobrir alguém de l.: *luto aliquem opplere*, Suet. || de l.: *luteus*, adj. Plin.

lamaçal, m. Lugar cheio de lama: *lama*, f. Hor. (cf. *atoleiro*).

lamaento, adj. Cheio de lama: *caenosus*, Col.; *lutulentus*, Ov.; *lutulosus*, Sen. || pórtico l.: *luto perfusa porticus*, Juv.

lambada, f. V. *pancada*. *lambão*, adj. e s. m. V. *gulososo*, *glutão*.

lambareiro, adj. e s. m. V. *lambão*.

lambarice, f. V. *gulosos*. *lambaz*, adj. e s. m. V. *lambão*.

lambear, tr. V. *comer*, *devorar*.

lamber, tr. Passar a língua sobre alg. coisa: *lambere*, Cio.; *lambere linguam*, Liv.; *lingere*, Plin. || a língua se deterge, Col. *lambido*, part.: *lactans*, Plin.

lambisqueiro, adj. e s. m. V. *lambão*.

lambujem, f. V. *gulosos*, *gulosos*.

lambuzar, tr. e refl. V. *sujar*, *emporcalhar*.

lameira, f. V. *lameiro*.

lameiro, m. 1. V. *lamaçal*, *pântano*. 2. V. *prado*.

lamela, f. Lâmina pequena: *lamella*, f. Vitr.; *lamellula*, f. Petr.

lamentação, f. Expressão de mágoa com gemidos: *lamentatio*, f., *lamentum* (geralmente no pl.), n., *eiulatio*, f., *eiulatus*, us, m. Cio.; *comploratio*, f. Liv. || lamentações pela sua própria sorte: *comploratio sui*, Liv.

lamentar, tr. 1. *Lastimar*, *deplorar*: *lamentari* (sc.), o. Cio. (cf. *deplorar*). 2. *lamentar-se*, refl. *Queixar-se*: *lamentari*, d. l., *eiulare*, *plorare*, *gemere*, *flebiliter lamentari*, se *lamentis dedere*, Cio. || l. das suas desgraças: *deplorare de miseriis suis*, Cio. || l. de tudo: *deplorare cuncta*, Sen.

lamentável, adj. 1. *Deplorável*: *lamentabilis*, Verg.;

miserabilis, Cic. 2. V. *lamentoso*.

lamentavelmente, *adv.* Dum modo lamentável: *miserabiliter, flebiliter*, Cic.; *miserandum in modum*, *foede*, Cic.

lamento, *m.* V. *lamentação*.

lamentoso, *adj.* 1. Que produz compaixão: *lamentabilis, miserabilis*, Cic.; *flebilis*, Hor. || gritos 1: *clulatus*, *us*, *m.* Cic.

lâmina, *f.* 1. Chapa delgada de metal: *lamina*, *f.* Cic.; *charta*, *f.* Suet. 2. A parte metálica dum instrumento próprio para cortar: *lamina*, *f.* Verg. || 1. duma espada: *ferrum*, *n.* Cic. || a 1. da espada parte-se: *frangitur ensis*, Verg.

laminar, *tr.* Reduzir (um metal) a lâminas: *in laminas tenuare*, Plin.

lamoso, *adj.* V. *lamacento*. *lâmpada*, *f.* Utensílio para iluminação: *lucerna*, *f.*, *lânterna*, *f.*, *lychnus*, *m.*; *lumen*, *in*, *n.* Cic.; *lampas*, *adis*, *f.* Col. || 1. pequena: *lucornula*, *f.* Hier. || deitar azeite na 1: *lumen oleum instillare*, Cic. || 1. de muitos brancos: *polymyxos lucerna*, Mart.

lampadário, *m.* Lustre: *lychnuchus*, *m.* Cic.

lampadeiro, *m.* O que faz ou vende lâmpadas: *lucernarum artifex*, *m.*; *lucernarum negotiator*.

lampejar, *v.* V. *centilar*, *brilhar*.

lampejo, *m.* V. *falsca clarão*.

lâmpião, *m.*: *lumen*, *in*, *n.* Cic. (cf. *lanterna*).

lampo, *adj.* V. *temporão*.

lampreia, *f.*: *muraena*, *f.* Plin.

lamúria, *f.* V. *lamentação*.

lamuriar, *v.* V. *lamentar-se*.

lamuriento, *adj.* Que faz lamúria: *querulus*, Curt.; *queribundus*, Sil.; *maestus*, Cic.

lanar, *adj.* 1. Relativo à 1: *lanarius*, Inscr. 2. V. *lantigero*.

lança, *f.*: *hasta*, *f.* Verg.; *lancea*, *f.* Sall. || 1. pequena: *lancoala*, *f.* Apul. || madeira da 1: *hastile*, *is*, *n.* Cic. || ferro da 1: *epiculum*, *n.* Cic. || ponta da 1: *euspis*, *idis*, *f.* Verg. || armado de 1: *hastatus*, *adj.* Curt. || os cavaleiros, de 1. em ris-

te...: *equites, infestis ossipidibus*... Liv.

lançadeira, *f.* Utensílio de tecelão: *radius*, *m.* Lucr. *lançado*, *part.* 1. Atirado com força: *iactus, immisus*, Cic.; *coniectus, conlorus*, Verg.; *excussus*, Sen. || 1. com o arco: *emissus arcu*, Plin. 2. Que corre, que se faz correr: *immissus*, Liv. || cavalos 1: *equi concitati*, Sisen. || *ga calcaribus conciti*, Curt.

lançamento, *m.* Acção de lançar ou arremessar: *iactus, us*, *m.*, *coniectus, us*, *m.*, *emissio, f.*, *coniectio, f.* Cic. || o 1. dos dados: *iactus talorum*, Ov. || *sa tesserarum*, Liv.

lançar, *tr.* 1. Atirar com força: *iacere, iaculari*, *d.*, *vibrare, torquere*, Cic.; *conicere, mittere*, Caes.; *emittere*, Liv.; *conlorquere*, Verg.; *intorquere*, Tac. || 1. dardos: *tela mittere*, Caes. ou *emittere*, Cic.; *tela iacere, proicere, conicere* ou *tactare*, Verg. || 1. um chuveiro de dardos: *tela fundere*, Verg. || 1. dardos contra alguém: *tela immittere* (*in*, *ac.*); *tells petere* (*ac.*), *missilibus iacessere*, Liv. || 1. água (fal. dum tubo): *elaculari*, *d.* Ov. || 1. água ou lava (fal. da Terra): *eructare*, Verg. 2. V. *arremessar*. || 1. ao chão (um cavaleiro, etc.): *effundere* ou *effundere praecipitem*, Verg. || 1. um navio ao mar: *navem deducere* ou *immittere*, Caes. 3. Fazer correr || 1. o cavalo contra alguém: *equum incitare*, Caes. ou *admittere*, Cic. ou *permittere*, Liv.; *equum dirigere* ou *conicere* (*in*, *ac.*), *dirigi in*, Liv. || 1. os cavalos a galope: *quam concitatissimos equos immittere*, Liv. || 1. a cavalaria contra: *equites immittere* ou *mittere in*, Liv. 4. V. *comitar*. 5. V. *impular*. 6. V. *exalar*, *espalhar*. 7. 1. V. *comitar*. 8. *lançar-se*, *refl.*: a) arremessar-se com impeto, correr: *se iacere* (*in*, *ac.*), *se conicere*, *se immittere*, *se mittere*, *irruere*, *incurrere* ou *prosilire*, Cic.; *ferri*, p. Verg. || 1. ao fogo: *incicere se in ignem*, Ter. || 1. contra o inimigo: *impetum facere in hostes*, Cic. (cf. *arremessar-se*, *atirar-se*); b) *Fig.*: *se immittere*, Cic.; *se impingere*, Sen. || 1. na carreira da eloquência: *in studium artis rhetoricae prodire*, Cic. || 1. na carreira polí-

tica: *republicam attingere*, Cic.

lanço, *m.* 1. V. *lançamento*. 2. V. *conjuntura*. 3. V. *risco*, *perigo*, *aventura*.

lançeiro, *m.* O que combate com lança: *lancaarius*, *m.* Amm.; *lancoed armatus*.

lançoelado, *adj.* Semelhante ao ferro duma lança: *lancoae epiculo similis*.

lançoelar, *adj.* V. *lançoelado*.

lançoeta, *f.* Instrumento cirúrgico: *scalpulum*, *n.* Cic.; *scalprum*, *n.*, *scalper*, *pr.* *m.* Cels.; *sagitta*, *f.* Veg. || abrir uma veia com uma 1: *venam percutere* ou *scalpello aperire*, Sen.

lançoetada, *f.* Golpe de lançoeta || dar uma 1: *scalpulum inducere*, Sen.

lançoetar, *tr.* Dar uma lançoetada em: *scalpulum inducere*, Sen.

lancha, *f.* Embarcação pequena: *scapha*, *f.* Caes.; *lombus*, *m.* Liv.

lancinante, *adj.* Afinitivo, pungente || dor 1: *acer morous doloris, stimuli doloris*, Cic. || causar uma dor 1: *pungere*, Cic.

lancinar, *tr.* V. *pungir*, *atormentar* e *lancinante*.

lanço, *m.* 1. Acção de lançar: cf. *lançamento*. || 1. dos dados: *iactus talorum*, Ov. ou *tesserarum*, Liv. || 1. da rede: *iactus, us*, *m.* V. Max. 2. Parte, uma certa extensão: || 1. dum muro: *para muri*, Liv. || demolir um 1. da muralha: *discutere aliquantum muri*, Liv. 3. Oferta de preço em leilão: *adiectio*, *f.* Ulp. || ninguém se atrevia a cobrir o seu 1: *illo licente, contra Acetii audebat nemo*, Caes. || o maior 1: *maxima licitatio*, Suet.; *summa quae sub praesone fuit maxima*, Cic. || o que ofereceu maior 1: *qui licitatione vicit*, Ulp.

landa, *f.* V. *charneca*.

lande, *f.* V. *bolota*, *glande*.

langor, *m.* V. *languidez*.

langorosamente, *adv.* Dum modo langoroso: *cum languore*, Cic.

langoroso, *adj.* Cheio de langor: *languidulus*, Catull.; *languoris plenus*, Cic.

languecer ou *languescer*, *v.* Enfraquecer, perder as forças, adoecer: *languescere*, Verg.; *marcescere*, Cels.; *morbo languere*, Verg.

languidamente, *adv.* Com languidez: *languide*, Plin.

languidez, *f.* 1. Estado duma pessoa fraca e doente;

languor, m., *veterinus*, m. Cic.; *marcor*, m. Cels.; *torpor*, m. Plin. 2. Abatimento moral e físico: *languor*, *veterinus*, Cic.; *socordia*, f. Sall.; *torpor*, Tac.

lânguido, adj. 1. Debilitado, fraco: *languidus*, Cic. || não l.: *languens manus*, Ov. || tornar-se l.: *languescere*, Cic. || com uma voz l.: *infracta voce*, Sen. 2. Fraco (fal. das coisas): *languens*, *languidus*, *marcor*, Cic.; *enervis*, Quint. || tornar-se l.: *languescere*, Cic.; *elanguescere*, Liv. || o estilo torna-se l.: *eneruatur oratio*, Cic. || estilo froixo e l.: *mollis et enervata oratio*, Cic.

languinhento, adj. Pegajoso. *viscosus*, Pall.; *lentus*, Verg.; *glutinosus*, Cels.

lanhar, tr. V. *ferir*, *maltratar*.

lanho, m. V. *golpe*.

lanifero, adj. V. *lanigero*.

lanificio, m. 1. Preparação da lã: *lanificium*, n. Plin. 2. Tecido de lã: *lantia*, f. Laber.

lanigero, adj. Que tem ou traz lã: *lanaris*, Varr.; *laniger*, *gera*, *gerum*, Verg. *lanoso*, adj. 1. Que tem muita lã: *lanosus*, Col. 2. Coberto de lanugem (fal. duma planta): *lanatus*, *lanens*, Plin.

lanterna, f. Utensílio em que se encerra uma luz: *lanterna*, f. Cic.

lanterneiro, m. O que alumia com uma lanterna: *lanternarius*, m. Cic.

lanudo, adj. V. *lanoso*.

lanugem, f. 1. Buço: *lanugo*, *inis*, f. Verg.; *prima barbae lanugo*, Cat. 2. Pêlos que cobrem certos frutos: *lanugo*, Verg.; *lana*, f. Mart. || folhas cobertas de l.: *lanuginosa folia*, Plin. 3. Pêlos que cobrem certas árvores: *lana*, Ulp. || árvores cobertas de l.: *lanigeræ arbores*, Plin.

lanuginoso, adj. Cheio de lanugem: *lanuginosus*, Plin.

lanzudo, adj. 1. V. *lanoso*.

lapa, f. 1. V. *gruta*, *esverna*. 2. V. *laje*.

lápapo, m. Coelho novo: *cuniculi pullus*; *laurex*, *leis*, m. Plin. || l. tirados à mão: *laurices*, um, m. pl. Plin.

lapidação, f. Suplício que consistia em apedrejar o criminoso: *lapidatio*, f. Cic.

lapidado, part. 1. Apedreado: *lapidatus*, Aus. 2. V. *polido*, *aperfeiçoado*.

lapidar, tr. 1. Apedrejar, matar à pedrada: *lapides* (in aliquem) *conicere*, *lapidibus* (aliquem) *prosequi*, *lapidibus cooperire* (aliquem) ou *obruere*, *lapidibus caedere*, Cic.; *saxa caedere*, Hor.; *lapidare*, Vulg. 2. V. *polir*. 3. V. *aperfeiçoar*.

lapidário, m. O que trabalha em pedras preciosas: *gemmarius*, m. Vulg.; *gemmarum sculptor*. || a arte de l.: *ars gemmaria*, Hier.

lapideo, adj. Duro como pedra: *lapideus*, Plin.; *lapideus*, Enn.

lapidificação, f. Formação das pedras: *lapidostitas*, f. Tert.

lapidificar, tr. Transformar em pedra: *in lapidem vertere*, Ov. || lapidificar-se: *lapidescere*, Plin.; *lapidem fieri*, *in lapidem conerescere*, Plin.; *in lapidem verti*, Ov.

lapidoso, adj. Pedregoso: *lapidosus*, Varr.

lapis, m. Ponteiro de plumbagem próprio para escrever: *ersta*, f. Hor.; *graphis*, *idris*, f. Diom. || l. vermelho: *rubrica*, f. Hor.; *mintata cerula*, f. Cic. || quero desenhar, daí-me um l.: *pingere collibitum est*: *graphidem date*, Seson.

lapis-lazúli, m. Espécie de pedra azul com veios: *lapis caeruleus*, Hadrian.

lapónio, adj. e s. m. V. *rustico*, *grosseiro*.

lapso, m. 1. Espaço (do tempo): *temporis intervalum* ou *spatium*, Cic.; *tempus*, *oris*, n., *spatium*, n. Cic. || durante tam largo l. de tempo: *per tam longam annorum seriem*, Col. || depois dum longo l. de tempo: *longo intervallo interiecto*, Cic.; *post magnum intervalum temporis*, Sen. 2. V. *descuido*, *engano* (acep. 2.ª).

lapuz, adj. e s. m. V. *lapónio*.

lar, m. 1. Parte da cozinha onde se acende o lume: *focus*, m. Cic. || l. pequeno: *focus*, m. Juv. 2. Fig. Casa, terra natal: *domus*, *us*, f. Curt.; *Penates*, *ium*, m. pl., *focus*, m. Cic. || no seio do l.: *in privato lare*, Sen. || abandonar o l.: *relinquere domum*, Cic.; *relinquere larum* ao *Penates*, Liv. || arrancado ao l.: *a Penatibus diis praeceptus electus*, Cic. 3. Deus doméstico: *lar*, *ris*, m. Pl. || os l.: *lares*, um, m. pl. Cic.

laracha, f. V. *chalaça*, *gracejo*.

laranja, f.: *malum aurum*, Verg.; *malum Medicum*, Plin. || da cor de l.: *flammeus*, adj. Plin.; *flammeus*, adj. Col. || cor de l.: *flammeus color*.

laranjado, adj. Da cor de laranja: cf. *laranja*.

laranjeira, f.: *arbor Medica*, Plin.

larápio, m. Aquêle que rouba com destreza e astúcia: *furunculus*, m., *circumscripitor*, m. Cic. (cf. *ladão*).

larário, m. 1. Capela onde se guardavam os deuses *Lares*: *lararium*, n. Lampr. 2. V. *lar*.

lardear, tr. 1. Meter na carne pedaços de toucinho: *lardum carni inserere* 2. V. *entremear*, *entretecer*.

lardo, m. V. *toucinho*.

lareira, f. V. *lar* (acep. 1.ª).

larga, f. V. *largueza*, *liberdade*. || à larga (na opulência), loc. adv.: *laute*, adv., *ample*, adv. Cic. || viver à l.: *vivere laute*, Nep., ou *large*, Mart. || à larga (esposadamente): *laxe*, adv. Col. || estar à l.: *laxum habere locum*, Sen.

largamente, adv. 1. Num largo espaço: *laxe*, Cic. 2. Fig. Abundantemente: *large*, *ample*, *copiose*, Cic. 3. Na opulência, ricamente: *laute*, *ample*, Cic. 4. Generosamente || (pagar) l.: *laxius*, Cic. 5. V. *longamente* (acep. 2.ª).

largar, tr. 1. Soltar: *laxare*, Verg.; *retendere*, Ov.; *remittere*, Cic. || l. as rédeas: *habenae effundere* ou *immittere*, Verg., ou *laxare*, Curt. 2. Fig. || largar a rédea a alguém: *magnum licentiam alicui dare*, Cic. 2. Deixar ir, deixar escapar: *emittere*, *dimittere*, e *manibus emittere*, Cic.; *amittere*, Ter.; *de manibus amittere*, Liv.; e *manibus dimittere*, Caes., ou *mittere*, Liv. || larga-me: *mitte me*, Ter. || larga esta mulher: *mitte mulierem*, Ter. || l. os cães (de caça): *canes emittere*, Cic., ou *immittere*, Verg. || (o corvo) largou o queijo: *emisit ore caseum*, Phaed. || fazer l. a presa (ao lobo): *praedam excutere*, Col.

largo, adj. 1. De grande extensão transversal: *latus*, *patens*, Cic. || estrada l.: *via late patens*, Col. || (rio) mais l. do que o Ródano: *maior*

licentia, f. *libertas*, f. Cic. || ter toda a l. para...: *liberum habere aliquid*, Liv. || dar grande l. ao sentido das palavras: *verba late concepere*, Dig. || ter mais l.: *latius patere*, Cic.

lato, adj. Que não é restrito: *latus*, Dig. || interpretação mais l.: *latior interpretatio*, Dig. (cf. *largo*, *amplo*).

latria, f. Adoração: *latria*, f. Cass.

latrina, f.: *latrina*, f. Suet.; *lavatrina*, f. Varr. || l. públicas: *forica*, f. Juv.

latrocinar, tr. Roubar violentamente: *latrocinari*, d. Cic.

latrocinio, m. Roubo ou extorsão violenta: *latrocinium*, n. Cic.

lauda, f. V. *página*. *laudativo*, adj. Relativo a louvor: *laudativus*, Quint.

laudes, f. pl. A 2.ª parte do ofício divino: *laudes*, um, f. pl. Cang.

lauréa, f. Coroa de louro: *corona laurea*, Cic., ou simpl. *laurea*, f. Cic.

laureado, part. e adj. 1. Coroado de louro: *laureatus*, Suet.; *coronā laureatus* 2. Que obteve um prêmio num concurso: *coronā donatus*; *victor*, m.

lauréar, tr. 1. Coroar de louro: *laureā coronare*, Suet. 2. V. *festear*, *aplaudir*.

laurel, m. 1. Coroa de louro: cf. *lauréa*. 2. V. *prêmio*, *galardão*.

lauréu, adj. De louro: *laureus*, Liv.

laurífero, adj. 1. Que produz loureiros: *laurifer*, *fera*, *ferum*, Plin. 2. Coroado ou ornado de louro: *laurifer*, Luc.

lauto, adj. 1. Magnífico, sumptuoso: *lautus*, Catull. 2. V. *abundante*.

lava, f. 1. Matéria fundida que sai dos vulcões: *liquefacta saxa*, Verg.; *ignium rivus*, m. pl. Plin.; *torrens igneus e monte prorumpens*. 2. A lava depois de arrefecida e solidificada: *massa torrens Vulcani durata*.

lavabo, m. Pano a que o sacerdote limpa os dedos depois de lavados: *manutergium*, n. Isid.

lavagem, f. V. *lavagem*.

lavadeira, f. Mulher que lava roupa: *mulier quae lintea lavandis quæstum facit*; *quæ lavat*, Cic.

lavado, part.: *lautus*, ou *lotus*, Cic.; *ablutus*, Verg. ||

pés l.: *purificati pedes*, Plin. || lã l.: *lana lota*, Ulp. || não l.: *lilotus*, Plin.

lavador, m. Aquêle que lava: *lavator*, m. Gloss.; *qui lavat*, Cic.

lavadouro, m. Local onde se lava: *lavatorium*, n. Gloss.

lavadura, f. V. *lavagem*.

lavagem, f. 1. Acção de lavar: *lavatio*, f. Cic. || l. (dum mineral): *lætatio*, f. Vitr. || a l. da lã: *lana lota*, Nep. 2. Lavagem intestinal: *clyster*, *eris*, m. Plin. || dar uma l.: *clysterizare*, tr. O. Aur.

lavamento, m. V. *lavagem*.

lavanco, m. V. *ganço*.

lavandeira, f. V. *lavadeira*.

lavar, tr. 1. Limpar com líquido: *lavare*, *abluere*, Cic.; || lava as mãos: *manus lava*, Cic. || pedir água para l. as mãos: *aquam poscere ad manus*, Petr. || sem l. os pés: *lilotis pedibus*, Hier. || l. as mãos de alg. coisa (fig.): *ab se invidiam amolire*, Petr. || daí lavo as minhas mãos: *extra culpam ero*, Cic.; *a me culpa procul erit*, Ter. 2. V. *banhar*. 3. Fig. Apagar: *cluere*, *luere*, Cic. || l. uma mancha: *cluere maculam*, Cic. 4. lavar-se, refl.: a) limpar com líquido o próprio corpo: *lavari*, p. Caes.; *lavare*, i. Liv.; *se abluere*, Verg.; b) V. *justificar-se*.

lavareda, f. V. *labareda*.

lavatório, m. 1. Acção de lavar: cf. *lavagem*. 2. Móvel de quarto: *lavatorium*, n.

lavor, m. 1. V. *labor*. 2. Obra de agulha feita por desenho: *plumarium opus*, Hier. 3. Trabalho de cinzelagem: *anaglypta*, n. pl. Plin. 4. Ornatos em relevo: *signa*, n. pl. Verg.

lavoura, f. Preparação da terra para a sementeira: *aratio*, f. Cic. || terra de lavoura: *arvum*, n. Cic. || bol de l.: *bos aratorius*, Jct. (cf. *lavra*).

lavra, f. Acção de lavar: cf. *lavoura*. || segunda l.: *lteratio*, f. Col. || dar segunda l.: *iterum fodere*, Col. || o campo leva duas l.: *ager lteratur*, Cic.

lavrado, adj. Próprio para ser lavrado: *ad arandum aptus*, Varr.; *qui (quas, quod) arari potest*, Cic.; *arabilis*, Plin. || terras l.: *arationes*, f. pl. Plin.

lavrado, part. 1.: *aratus*, Ov.; *cultus*, Verg.; *perfor-*

atus, *subactus*, Col. || campos l.: *arata*, n. pl. Col.; *culta*, n. pl. Verg. || terra l.: *arvum*, n. Varr. || que não está l.: *inartatus*, Verg. 2. *Ar. V. lavor* (acep. 2.ª).

lavrador, m. O que cultiva ou manda cultivar a terra: *agricola*, *as*, m. Cic.; *agricultor*, m., *agrorum cultor*, Liv.; *cultor*, m. Sall.; *arator*, m., Verg. || ser l.: *arare*, i. Cic.

lavrar, tr. e i. 1. Revolver a terra para que ela produza: *arare*, tr. e i. Cic.; *obrarare*, Liv.; *vertere*, *versare*, *exercere*, Verg.; *subigere*, *sulcare*, Col. 2. V. *amansar*, *cultivar*. 3. V. *cinzelar*, *borderar*. 4. I. V. *alestrar* (acep. 4.ª).

laxação, f. V. *laxidão*.

laxante, adj. Que laxa ou desimpede (o ventre): *molli*, Mart. || ter efeito l.: *mollem alvum praestare*, Cels.

laxar, tr. 1. Tornar frouxo: *laxare*, Plin.; *relaxare*, Ov.; *remittere*, Cic. 2. Desimpedir o ventre: *alvum solvere*, *mollire* ou *ciere*, Plin.

laxativo, adj. V. *laxante*.

laxo, adj. Frouxo, não apertado, não esticado: *laxus*, Verg.; *laxatus*, Tac.; *remissus*, *relentus*, Ov.

lazarento, adj. V. *leproso*, *chagado*.

lázaro, m. V. *leproso*.

lazeira, f. 1. V. *miséria*, *desgraça*. 2. V. *fome*. 3. *lepra*.

lazer, m. V. *ôcio*, *vagar*.

lazúli, m. V. *lazulite*.

lazulite, f. V. *lapis-lazúli*.

leal, adj. 1. Fiel: *sincerus*, *probus*, *sanctus*, Cic.; *sinclex*, *icis*, Cic. || amigo l.: *fidus* ou *fidelis amicus*, Cic. || homem muito l.: *vir simplex*, Ter.; *vir summā fide*, Cic. 2. Conforme à honra: *honestus*, Cic.

lealdade, f. Boa fé, sinceridade: *fides*, *et*, f., *probitas*, f., *honestas*, f. Cic. || proceder com l.: *fide agere*, Liv. || que não tem l.: *infidus*, adj. Cic. || homem de máxima l.: *vir summā fide*, Liv.

lealmente, adv. De boa fé: *sincere*, *simpliciter*, *candide*, *fideliter*, *ingenue*, *sancite*, *bonā fide*, Cic.; *fide*, *cum fide*, *sine dolo malo*, Liv. || pouco l.: *fraude*, Cic.

leão, m. 1. *leo*, m. Cic. || l. pequeno (ainda novo): *leones catulus*, m. Hor. || de l.: *leoninus*, adj. Plin.

2. Homem corajoso: *leo*, Petr. 3. Signo do Zodíaco: *Leo*, Plin.; *stella Leonis*, Hor.

lebracho, m. Lebre nova: *lepusculus*, m. Cic.

lebre, f. *lepus*, *oris*, m. Verg. || de l.: *leporinus*, adj. Plin. || carne de l.: *leporina*, f. Gloss. || correr como uma l.: *pecorum modo fugere*, Cic. || levantar uma l.: *leporem excitare* ou *exagitare*, Cic. || levantar a l. (fig.): *nodum nectere*, Cic.

lebrão, m. 1. Cão amesurado na caça das lebres: *peragus* ou *vertragus*, m. Mart. 2. F.: *vertraha*, f. Grat.

leccionário, m. Coleção de lições: *lectionarium*, n. Cang.

ledamante, adv. V. *alsgrememente*.

ledico, f. V. *alegria*.

ledo, adj. V. *alegre*.

ledor, m. O que lê muito: *gulosus lector*, Mart.; *hellus librorum*, Cic.

legação, m. Nome de planta: *smila aspera*, L.

legação, f. Missão confiada a um emissário, pessoal duma embaixada: *legatio*, f. Cic.

legado, m. 1. Embaixador, emissário: *legatus*, m. Cic. 2. Cardinal enviado com poderes extraordinários (pelo Papa): *legatus a latere* ou simpl. *legatus*, m. Cang. 3. Coisa ou valor deixado em testamento: *legatum*, n. Cic. || receber legados: *legata capere*, Suet., ou *percipere*, Petr. || deixar legados: *legata dare*, Suet. || satisfazer um l.: *legatum exsolvere*, Tac. 5. Part. Deixado em testamento: *legatus*, Dig.; *testamento relictus*, Quint.

legal, adj. Conforme a lei: *legitimus*, Cic. || medida l.: *legitima mensura*, Frontin. || além do prazo l.: *ultra finitum lege tempus*, Liv.; *diutius quam lege praefinitum est*, Nep. || formalidades l.: *legitima*, n. pl. Cic. || casamento l.: *connubium*, n. Cic.

legalidade, f. Conformidade com a lei: *convenientia cum legibus*, Cic. || invocar a l.: *invocare leges*, Tac. || l. Cum acto: *ex lege factum*, Cic. || nego a l. de tal acto: *nego legibus illud fieri posse* ou *potuisse*, Cic.

legalmente, adv. Dum modo legal: *legitimo*, *lege*, Cic.; *iure*, Liv.; *legibus*, Nep.; *ex lege*, *ex legibus*, per

leges, Cic. || castigo l. infligido: *poena legis*, Cic. || proceder l.: *lege agere*, Cic.

legar, tr. 1. Deixar em testamento: *legare*, Cic.; *testamento relinquere*, Cic. 2. Fig.: *relinquere*, Cic.; *transmittere*, Tac. || legou o seu nome a Sâtrio: *Satrium ferre suum nomen voluit*, Cic. 3. Enviar como legado: *legare*, Cic.

legatário, m. 1. Aquêle a quem se deixou um legado: *heres*, *edis*, m. Cic.; *legatarius*, m. Suet. (cf. *herdeiro*) || ser l. de alguém: *legatum habere in testamento alicuius*, Petr. 2. F.: *heres*, f. Cic.; *legataria*, f. Ulp.

legenda, f. V. *leiteiro*, *inscriçã*.

legião, f. 1. Corpo do antigo exército romano, composto de cavalaria e infantaria: *legio*, f. Cic. || l. incompleta: *legiuncula*, f. Liv. || de l.: *legionarius*, adj. Cic. || l. estrangeira: *cohortes*, *ium*, f. pl. Liv. 2. Fig. Multidão: *turba*, f., *caterva*, f., *agmen*, *inis*, n. Cic. 3. Conjunto de indivíduos que tem em vista o mesmo fim: *globus*, m., *turba*, f. Cic.

legionário, adj. 1. Relativo à legião: *legionarius*, adj. Caes. 2. M. Soldado duma legião romana: *miles legionarius*, Caes. || os l.: *legionarii milites* ou simpl. *legionarii*, m. pl. Caes.

legislação, f. 1. Conjunto das leis: *leges*, f. pl., *leges et disciplina*, Cic. || a l. de Sila: *leges Syllae*, Cic. || a l. romana: *corpus iuris Romani*, Liv. 2. Ciência das leis: *legum scientia* ou *peritia*, Cic. (cf. *jurisprudência*). 3. Poder de fazer leis: *ius instituendi leges*.

legislador, m. Aquêle que legisla: *legis* ou *legum auctor*, Liv.; *legum scriptor*, Cic. || ser l.: *leges instituere* ou *scribere*, Cic.

legislar, t. 1. Fazer leis: *leges instituere*, *scribere*, *condere* ou *componere*, Cic. 2. V. *decretar*.

legislativo, adj. Que tem por missão fazer leis: *legum auctor*, Cic. || poder l.: *ius legum scribendarum*, Cic. || assembleia l.: *contio*, f. Cic.; *contio* ou *comitia legibus scribendis habita*, Liv.

legista, m. Jurisconsulto: *legum peritus*, Cic.

legitimamente, adv. 1. De harmonia com a lei: *legitime*, *iusto iure*, *iure suo*,

iusto, Cic.; *legibus*, Nep. 2. Honestamente: *honeste*, Cic. || riqueza l. adquirida: *opes innocenter paratas*, Tac.; *bona parata*, n. pl. Ter.

legitimar, tr. 1. Reconhecer como legítimo (um filho): *agnoscere*, Ulp. 2. V. *justificar*.

legitimidade, f. Qualidade do que é legítimo: *ius*, *uris*, n. Liv. || impugnavam a l. do seu tribunaço: *eum negabant iure tribunum esse*, Liv. || a l. duma pretensão: *aqua postulatio*, Cic. || contestar a l. duma pretensão: *negare aliquid iure postulari*, Cic. || contestam a l. d'este filho: *negant hunc puerum iusta uxore natum esse*, Cic. || pôr em dúvida a l. do poder dos magistrados: *contraversiam facere iustina magistratus summas rerum praesent*, Cic.

legítimo, adj. 1. Conforme a lei: *legitimus*, *iustus*, Cic.; *licitus*, Vell. || impedimento l.: *legitimum impedimentum*, Cic. || (isto) é l.: *per leges licet*, Cic. || não é l. que...: *leges vetant* ou *prohibent* (inf.), Cic. || espôsa l.: *iusta uxor*, Cic. || filho l.: *iusta uxore natus*, Cic. || ser filho l.: *nasci certo patre*, Cic. || herdeiro l.: *verus heres*, Cic. 2. Justo, permitido: *legitimus*, *iustus*, *aequus*, Cic. || dor l.: *iustus dolor*, Tac. || motivo l.: *causa digna*, Liv. || pedido l.: *aqua postulatio*, Cic.

legível, adj. Que se pode ler: *qui (quas ou quod) legi potest*, Cic.; *facilis ad legendum*, *facilis lectus*, Cic. || ser l.: *legi posse*, Cic.

légua, f. Medida itinerária correspondente a 4 quilómetros aproximadamente: *tria milia passuum*, Caes.; *leuca*, f. Isid. || isso está a mil léguas do meu pensamento (fig.): *longe aliter sentio*, Cic.

legume, m. 1. Hortaliça: *olus*, *eris*, n. Col.; *olusculum*, n. Cic. || o que cultivava legumes: *olitor*, m. Cic. || temperar legumes: *herbas condire*, Liv. 2. Semente de planta leguminosa, legume seco: *legumen*, *inis*, n. Cic. || refeição de legumes: *leguminosae epulae*, Cels.

leguminosa, f. Planta cuja semente se encerra em vagens || as l.: *legumina*, *um*, n. pl. Varr.

lei, f. 1. *lex*, *gis*, f., *lus*, *ris*, n. Cic. || l. agrária: *lex*

agraria, Cic. || *sumptuária*: *lex sumptuaria*, Cic. || as l. divinas e humanas: *ius divinum et humanum*, Cic.; *fas iusque*, Liv. || a l. natural: *lex naturalis* ou *naturae*, Cic. || as l. civis: *ius civile*, Cic. || isto têm força de l.: *id ius ratumque est*, Liv. || l. de excepção: *privilegium*, n. Cic. || contrariamente às l.: *contra leges*, Cic.; *contra quam sancitum legibus erat*, Liv. || segundo a l., conformemente à l.: *iure*, Cic.; *legibus*, Nep.; *lege*, Ter. || transgredir as leis ou uma lei: *leges* ou *legem perumpere*, *violare*, *perfringere* ou *evertere*, a *legibus discedere*, Cic.; *legibus deficere*, Liv. || desobedecer à lei: *contra legem facere*, *committere in* ou *contra legem*, Cic. || derogar uma l.: *derogare legi*, Cic.; *derogare aliquid de lege*, Cic. || abrogar uma l.: *legem abrogare*, *rescindere* ou *tolere*, Cic. || rejeitar uma l., um projecto de l.: *rogationem antiquare*, Cic. || sancionar uma l.: *legem sancire*, Cic. || publicar uma l.: *legem figare*, Cic. || apresentar, propor uma l.: *legem rogare*, Cic.; *rogationem ferre*, Tac. 2. *Fig.* Autoridade superior, mando: *lex*, f., *imperium*, n. Cic. || dar leis a: *leges imponere* (dat.), *conditionibus suis adstringere* (ac.), Cic. || ditar leis aos vencidos: *leges dicere victis*, Liv. 3. A ordem constante das coisas || as l. da natureza (moral): *naturae praescriptio*, Cic. || a morte é uma l. da natureza: *mors est necessitas naturae*, Cic. || conforme às l. da natureza: *ad naturae voluntatem accommodatus*, Sen. || o que é contrário às l. da natureza: *quod natura non patitur*, Cic. || as l. naturais ou da natureza (física): *naturae foedus* ou *foedera*, Lucr. 4. Norma, regra: *lex*, f., *regula*, f. Cic.; norma, f. Hor. || as l. da eloquência: *rationes et praecepta dicendi*, Cic. leicença, m. V. *furunculo*.

leigo, a d. f. Que não é eclesiástico: *laicus*, Tert.; *secularis*, S. Sev. || um l.: *laicus*, m. Tert.

leilão, m. Venda pública a quem oferecer maior lance: *auctio*, f., *hasta*, f., *sectio*, f. Cic. || fazer leilão: *auctionari*, i. d. Cic. || pôr em l.: *praeconi* ou *sub praecone subicere*, *voci praeconi subicere*,

Cic.; *vendere sub hasta*, Liv. || ser vendido em l.: *sub praecone subici*, Cic.; *sub hasta vendi*, Liv. || os cativos foram vendidos em l.: *captivi sub corona venierunt*, Liv.

leiloar, tr. Pôr em leilão: cf. *leilão*.

leiloeiro, m. Pregoeiro: *praeco*, *onis*, m. Cic.

leirão, m. Espécie de rato pequeno: *glis*, *iris*, m. Mart.

leitão, m. Báculo de mama: *porcus* ou *porcellus lactens*, Varr.; *lacteus porcus*, Mart.; *porcellus tener*, Apic.

leite, m. 1. Líquido branco que se forma nas tetas das fêmeas dos mamíferos: *lac*, *ctis*, n. Cic. || branco como l.: *lacteus*, Verg. || irmão de l.: *collocaneus*, m. Dig.; *collocaneus*, m. Inscr. || irmã de l.: *collocanea*, f. Dig.; *colloclea*, f. Capel. || fazer secar o l.: *mammas extingueri*, Plin. || l. de mulher: *lac muliebre*, Cels., ou *humanum*, Plin. || l. de vaca: *lac bubulum*, Plin. 2. Leite (das plantas): *lac*, n. Col. || que ainda está em l.: *lactens*, adj. Verg. 3. Leite de cal: *calx diluta*.

leiteira, adj. 1. Que produz leite || vaca l.: *lactaria*, *bos*, Varr. 2. F. Mulher que vende leite: *lactaria*, f.

leiteiro, m. Vendedor de leite: *lactarius*, m. Gloss.

leito, m. 1. Leito do dormir: cf. *cama* (acép. 1.^a). 2. Armação da cama: cf. *cama* (acép. 2.^a). 3. Leito nupcial: cf. *cama* (acép. 3.^a). 4. Leito (para comer à mesa):

lectus, m. Cic.; *torus*, m. Verg. || tomar lugar numa l.: *discumbere*, Verg. || tomar lugar num leito: *discumbere*, Verg. || tomar lugar em leitos: *discumbere toris*, Ov. || sala de jantar com três l.: *triclinium*, n. Varr. 5. Leito (fúnebre): *lectus*, Cic.; *torus*, Ov.; *foretrum*, m. Verg. 6. Leito dum rio: *alveus*, m. Plin.; *canalis*, ts, m. Sen. || sair do l.: *alveum relinquere*, Plin.; *exspatiari*, d. Ov. || conter um rio ao l.: *amnem ripis coercere*, Liv. || fazer sair um rio do l.: *amnem abigere*, Tac.

leitor, m. 1. O que lê em voz alta perante outras pessoas: *recitator*, m., *lector*, m., *anagnostes*, as, m. Cic. 2. O que lê para si sómente: *te quis legit*, Cic.; *legens*, m. Hor. 3. O que tem o segundo grau das ordens menores:

lector, m. Isid. 4. leitora, f.: a) a que lê em voz alta: *lectrix*, f. Inscr.; b) a que lê para si: *ea quae legit*, Cic.; *legens*, f. Cic.

leitoso, adj. 1. Que tem um suco semelhante ao leite: *lactarius*, *lactens*, Plin. 2. Da cor do leite: *lacteus*, Plin. (cf. *lacteus*).

leituga, f. Nome de planta: *crepis barbata*, L.

leitura, f. 1. Acção de ler em voz alta: *recitatio*, f. Cic. 2. Acção de ler só para si: *lectio*, f., *lectio librorum*, Cic. || pequena l.: *lectiuncula*, f. Cic. || fazer a l. de: *legere*, Cic. || depois da l. da carta: *litteris lectis* ou *perfectis*, Cic. || depois da l. desta carta: *sub eas litteras*, Cic. 3. O que se leu || quero variar as minhas l.: *modo hunc librum evolere volo*, *modo illum*, Sen. 4. Arte de ler: *ars recitandi*.

leiva, f. 1. Terra lavrada: cf. *lavrado* (acép. 1.^a). 2. Sulco do arado: *sulcus*, m. Cic. 3. V. *gleba*.

lembrado, adj. Que se não esquece, recordado: *memor*, *eris*, Cic.

lembrança, f. 1. Impressão que a memória conserva de alg. coisa: *memoria*, f., *recordatio*, f. Cic. 2. Coisa passada gravada no nosso espírito: *recordatio*, f. Cic. 3. Objecto dado por alguém como recordação: *monumentum*, n. Liv. || uma l. de amizade: *monumentum amaris*, Verg. 4. Pl. Cumprimentos: cf. *cumprimento* (acép. 3.^a).

lembrar, tr. 1. Trazer a memória de, sugerir, trazer à memória: *memoriam (rei) afferre*, *referre*, *excitare* ou *renovare*, Cic.; *memoriam (rei) redintegrare*, Liv.; *in memoriam (rem) redigere* ou *reducere*, Cic.; *monere* (*rem* ou *de re*), Cic.; *admoneri* (*rei*), Liv.; *facere aliquem memorem* (gen.), Verg. || isto faz-me l. Platão: *hanc res affert mihi memoriam Platonis*, Cic. || l. aos soldados o seu antigo valor: *miles in veteratas virtutis admoneri*, Cic. 2. Ocorrer, vir à memória: cf. *ocorrer*. 3. lembrar-se, refl.: a) recordar-se: *meminisse* (*alicuius rei*, *rem* ou *de re*), *recordari* (*rem*, *rei* ou *de re*), d., *reminisce* (*de re*), d. Cic.; *remiscesci* (*rem*), d. Verg.; *remiscesci* (*alicuius rei*), d. Caes.; *repetere memoria* ou *simpli*

repetere, Cic.; *memoria tenere*, *memoriam (rei) habere*, *animo colligere (rem)*, Cic. || lembro-me bem disto: *hoc est mihi in memoria*, Cic. || ele lembrava-se da morte de Cássio: *memoria tenebat Cassium occisum*, Caes. || l. de que: *meminisse* (com o pres. ou perf. do inf.), Cic. || lembraste de que eu tinha dividido...: *meministi me ita distribuisse...*, Cic. || não me lembro de ter sido ferido: *non memini percussus me*, Sen. || já me não lembrava disso: *mihi ista exciderant*, Cic.; b) conservar a memória de: *meminisse*, Phaed.; *memoriam tenere*, *habere*, *conserare* ou *retinere*, *vivam (alicuius) memoriam tenere*, *memoria tenere* ou *custodire alicuius*, Cic. || l. dum benefício: *memorem esse beneficii*, Cic. || faz por te lembrar: *facito meminere*, Ter.; *facito ut meminere*, Pl.

leme, m. 1. Aparelho com que se dirige uma embarcação: *gubernaculum*, n. Cic. || estar ao l.: *gubernatorem esse*, Sen.; *gubernare*, l. Cic.; *ad gubernaculum sedere*, Liv. 2. Fig.: *gubernacula*, n. pl., *clavus*, m. Cic. || ter o l. do Estado: *gubernacula reipublicae tractare*, *clavum imperii tenere*, Cic. || tomar conta do l. do Estado: *republicam capere*, Sall. || o que tem o l. do Estado: *reipublicae gubernator*, Cic. *lémures*, m. pl. Almas dos mortos, fantasmas: *lemures*, m. n. pl. Hor.

lencinho, m. Lenço pequeno: *sudarium*, n. Apul. *lenço*, m. 1. Pano para uma pessoa se assuar ou limpar o rosto: *sudarium*, n. Suet.; *linteolum*, n. Pl.; *lintheum*, n. Catull. 2. Lenço do pescoço, lenço de mulher: *noegeom*, n. Liv. Andr.

lenda, f. Narração fabulosa: *fabula*, f. Luc. (cf. *fabula*).

lêndea, f. Ovo de piolho: *lens*, dis, m. Plin.

lenha, f. Madeira para queimar: *ligna*, n. pl. Sen.; *lignum*, n. Plin. || l. miúda: *justiculi*, m. pl. Apul.; *cremia*, n. pl. Col. || l. verde: *ligna virentia*, Sen. || l. seca: *coccilia*, ium, n. pl. Ulp. || provisão de l. (para o exército): *lignatio*, f. Caes. || ir à l.: *lignari*, d. Caes.; *lignatum ire*, *ligna petere*, Liv. || o que vai à l. (para o exército): *lignator*, m. Caes.

lenhador, m. O que corta madeira nas florestas: *lignicida*, ae, m. Varr.

lenheiro, m. V. *lenhador*.

lenho, m. 1. V. *tronco*, *madeiro*. 2. V. *navio*.

lenhoso, adj. Que é da natureza da madeira: *lignosus*, *ligneus*, Plin.

lenidade, f. Brandura,

suavidade: *suavitas*, f., *lenitas*, f. Cic. *lenificar*, tr. V. *mitigar*.

lenimento, m. Remédio

para suavizar dores: *lenimentum*, n. Plin. || aplicar alg.

coisa como l.: *illinare (aliquid ou aliqua re)*, Cels.

lenitivo, adj. 1. Que alivia: *mitigatorius*, Plin. 2.

M.: a) V. *lenimento*; b) Fig. Alívio: *mitigatio*, f., *levatio*,

f., *levamentum*, n., *lavamen*,

inis, n., *allevamentum*, n.,

sedatio, f. Cic. || encontrar alg.

l. para a dor: *aliqua solatia aegro animo invenire*, Liv.

lenocínio, m.: *lenocinium*, n. Cic.

lentamente, adv. Vaga-

rosamente, dum modo lento

(próp. ou fig.): *tarde*, *epi-*

se, Cic.; *segniter*, Liv.; *len-*

te, Cic. || caminhando l.: *pedetentim*, adv. Cic.; *presso*

gradu ou *pede*, Liv. || correr

l.: *leniter* ou *quiete fluere*, Sen. || retirar-se l.: *moderatius cedere*, Caes.

lente, m. Professor: *praelector*, m. Gell.

lenteiro, adj. 1. V. *ké-*

rido. 2. M. Terra húmida:

humus madida, Cic.

lenteza, f. V. *lentidão*.

lentidão, f. Vagar, falta

de actividade: *tarditas*, f.,

segnitia, f. Cic.; *segnities*, ei,

f. Liv. || l. (fal. das coi-

sas): *lenitas*, f. Cic. || a l.

da pronúncia: *tractus verborum*, Cic. || (e rio corre)

com a maior l.: *incredibili lenitate*, Caes.

lentilha, f. Planta, legu-

minosa, semente seca duma

planta: *lens*, ntis, f. Verg.;

lenticula, f. Col.

lentisco, m. Aroeira: *lentiscus*, i, f. Cic.; *lentiscum*,

n. Mart. || semente de l.: *lentiscus*, Plin. || de l.: *lentiscinus*, adj. Plin. || óleo

de l.: *lentiscum*, n. Cat.

lento, adj. 1. Que anda

de vagar (próp. ou fig.): *tardus*, Cic.; *piger*, *gras*, *grum*,

Cic.; *lentus*, Cic.; *iners*, *tis*,

Cic.; *ignavus*, *languidus*,

Cic.; *segnis*, Nep. 2. Vaga-

roso, demorado, que não é

de rápido efeito: *tardus*, *epi-*

sus, Cic.; *lentus*, Ov. || morte

l.: *lenta mors*, Ov. || efeito l dum veneno: *tarditas veneni*, Tac. 3. Levemente húmido: *uvibus*, Verg.; *subhumidus*, Cels.

lentos, m. 1. Leve humidade: *uvor*, m. Varr. 2. V. *lentidão*.

lentura, f. 1. V. *orvalho*.

2. V. *lentos*.

leoa, f. 1. Fêmea do leão:

leona, f. Verg.; *lea*, f. Ov.;

leo femina, Pl. 2. Mulher de

instinto feroz || é uma l.:

furit, Verg. || ser como uma

l., ser uma l.: *sasvire*, Cic.

leonado, adj. Da cor do

leão: *fulvus*, Hor.

leônculo, m. Leão pe-

queno: cf. *leão*.

leônico, adj. De leão:

leoninus, Plin. (cf. *pérfito*,

fraudulento).

leonino, adj. 1. De leão:

leoninus, Pl.; (traduzir pelo

gen. *leonis* ou *leonum*), 2.

Fig.: *leoninus*, Jct.

leopardo, m. Nome dum

quadrúpede: *leopardus*, m.

Vop. || de l.: *leopardinus*,

adj. M. Emp.

lépido, adj. 1. V. *foveal*.

2. V. *ligeiro*, *expedito*.

lepra, f. 1. Nome duma

doença de pele: *lepra*, f.

Scrib. (geralmente no pl. *le-*

pras, Plin.); *scabritia*, f., *scab-*

rities, ei, f. Col. 2. Fig.

Mal que se alastra como a

lepra: *pestis*, *is*, f. Cic.; *ta-*

bies, *is*, f. Liv.

leproso, adj. e s. m. O

que tem lepra: *scabiosus*, Col.

|| um leproso: *scabiosus homo*,

Pers. || uma leprosa: *scabio-*

sa mulier, Plin.

leque, m.: *flabellum*, n.

Ter. || a que tras l.: *fla-*

bellifera, f. Pl. || l. pequeno:

flabellulum, n. Ter.

ler, tr. 1. Ler (sem pro-

ferir as pal.): *legere*, *co-*

gnoscere, Cic. || ler com aten-

ção: *intente legere*, Cic. || l.

um livro: *librum evolovere*,

Cic., ou *legere*, Sen. || l.

até ao fim: *perlegere*, Cic.;

pervolvere, Catull. || l. à

pressa: *translegere*, Pl. ||

l. muitas vezes, constante-

mente: *lectitare*, *repetere*, *stu-*

diose lectitare, Cic. || li em

Olitomaco (que)...: *legi apud*

Olitomachum..., Cic. || apre-

nder a l.: *prima elementa*

discere, Hor. || ensinar a

l.: *litteras docere (aliquem)*,

Cic.; *instituire litteris*, Quint.

|| l. muito: *multos libros le-*

gere, Sen. || não saber l.:

litteras nescire, Sen. || que

não sabe l. nem escrever:

litteratus, Col. 2. Ler (pro-

ferindo as pal.): *recitare*, *pronuntiare*, *legere*, Cic. || l. a alguém: *aliquis legere*, Cic., ou *recitare*, Hor. || l. uma sentença: *sententiam ex tabella pronuntiare*, Suet. || l. bem, saber l.: *commodè legere*, Plin. || l. mal: *males legere*, Plin. 3. Fig. Adivinhar o pensamento ou os sentimentos de alguém pelo rosto, etc.: *colligere*, *intelligere*, *perspicere*, *deprehendere*, Cic. || l. se-lhe a crueldade em todos os traços fisiológicos: *toto ex ore crudelitatis eminet*, Cic. || l. no futuro: *prospicere futura*, Cic.; *ventura videre*, Verg.; *in futurum videre*, Liv. || l. no coração ou na alma (de alguém): *apertum pectus videre*, *perspicere omnem sensum* (aliquis), Cic.; *animum intus cernere*, *abditos sensus speculari*, Liv. || l. se-lhos a alegria no rosto: *manifesta notatur laetitia*, Sen. || l. se-nos nos olhos aquilo que sentimos: *oculi quemadmodum animo affecti simus loquuntur*, Cic.

lerdo, adj. 1. V. pesado. 2. V. estúpido. 3. V. grosseiro.

lêria, f. 1. V. palavrado.

2. V. lábia.

Lêrida, s. pr. Nome de cidade: *lerda*, f. Caes. || habitantes de L.: *lerdenses*, ium, m. pl. Plin.

lés, m. || atravessar de-lés-a-lés: *transfodere*, Caes.; *perfodere*, Cic.

lesado, part. 1. Ferido: *laesus*, *violatus*, Cels. || as partes l.: *vexata*, n. pl. Cels. 2. Fig. Prejudicado: *offensus*, *vexatus*, Cic.; *lacsus*, Ulp.

lesa-majestade, f. Condenado pelo crime de l.: *maiestatis causâ damnatus*, Ulp. || ser acusado do crime de l.: *laesae maiestatis accusari*, Sen. || ser processado pelo crime de l.: *iudicium maiestatis subire*, Suet. || acusar alguém do crime de l.: *crimen maiestatis alicui obiectare*, Tac.; *postulare aliquem maiestatis* (subent. crimine), Tac. || um crime de l.: *laesa maiestas*, Sen., ou simpl. *maiestas*, f. Cic.

lesão, f. 1. Ferida, mal (físico): *vulneratio*, f. Cic.; *iniuria*, f. Cels.; *offensa*, f. Sen. || l. do coração: *laesum cor*, Plin. 2. V. prejuízo.

leso, adj. V. lesado, lesa-majestade || crime de l. humanidade: *immanitas*, f. Cic.

testamento, adv. Com agili-dade: *perniciter*, *strenue*, *expedito*, *celeriter*, Cic.; *propere*, Liv.

lesto, m. V. este. || está vento l.: *ad ... solis flant venti*, Liv.

lesto, adj. Agil, ligeiro: *alacer*, *cris*, *ore*, Cic.; *promptus*, *expeditus*, *pernix*, Cic.; *agilis*, Sen. (cf. ligeiro).

letal, adj. Mortal: *letalis*, Verg.

letargia, f. 1. Sono profundo e mórbido: *veterinus*, m. Cic.; *lethargus*, m., *sopor*, m. Plin.; *torpor*, m. Cels. || caído em l.: *pressus lethargo*, Quint., ou *veterino*, Col. 2. Fig. Apatia, prostração: *veterinus*, Cic.; *torpedo*, *inis*, f. Sall.; *torpor*, m. Tac.

letárgico, adj. Relativo à letargia: *lethargicus*, *veterinus*, Plin. || sono l.: *inexcitabilis somnus*, Sen.

letargo, m. V. letargia.

leteu, adj. De Letes: *Lethaeus*, Verg.

letífero, adj. Mortal: *letifer*, *fera*, *ferum*, Verg. (cf. letal).

letificar, tr. Alegrear: *laetificare*, Luc. (cf. alegrar).

letífico, adj. Que produz alegria: *laetificus*, Lucr.

letra, f. 1. Cada um dos caracteres alfabéticos: *littera*, f. Cic. || letras: *litterarum notae*, Cic. || fazer uma l.: *litteram ducere*, Ov. || fazer letras: *litteras facere*, Pl. || aprender a fazer as l.: *litterarum ductus discere*, Plin. 2. Forma de escrever própria de cada pessoa: *littera*, f. Cic. 3. Som que tem cada um dos caracteres alfabéticos: *littera*, Cic. || l. dobradas: *litterae duplices*, Prisc. 4. Fig. Sentido literal: *scriptum*, n., *verbum*, n. Cic. || a l. da lei: *legis litterae*, Cic. || a l.: *ad verbum*, ex scripto, Cic.; *ad litteram*, Quint. || traduzir à l.: *verbum pro verbo reddere*, Cic. || obedecer à l.: *ad verba obedire alicui*, Cic. || a recomendação dele é seguida à l.: *id, ut praeceperat, factum*, Liv. || afastar-se da l. (da lei): *a verbis recedere*, Cic. || segundo a l. e não segundo o espírito: *verbis non re*, Cic. || tomar à l., prender-se à l. (dum texto): *scriptum sequi*, Cic.; *verbis ipsis quae scripta sunt uti*, Cic. 5. Documento escrito (particular ou público): *litterae*, f. pl. Cic.; *codicillus*, m. Suet. || l. de

câmbio: *pecuniae permutatio* ou simpl. *permutatio*, f. Cic. 6. Pl. Letras (trabalhos literários): *litterae*, f. pl., *humanitas*, f. Cic. || as l.: *optima aetate*, *bonae* ou *optimae* ou *liberales* ou *ingenuae artes* (ou *disciplinae*), Cic. || um homem de letras: *vir litteris deditus*, Sen. || que tem aversão às l.: *avereus a Musis*, Cic.

letrado, adj. Versado em letras, que tem saber: *litteratus*, *litteris eruditus*, *humanitate praeclitus*, Cic. || que não é l.: *illitteratus*, Cic. (cf. ignorante).

letrado, m. V. inscrição, escrito (acep. 4.ª).

léu, m. || ao léu, loc. adv.: cf. nu, descoberto.

leva, f. 1. Recrutamento de tropas: *delectus*, *us*, m. Caes. || fazer uma l., fazer levais: *delectum* ou *delectus habere*, Cic., ou *instituere*, Caes.; *exercitus scribere*, Liv., ou *parare*, Sall.; *homines conscribere*, Cic.; *multos comparare*, Liv. 2. V. magote.

levação, f. V. içação.

levada, f. 1. Corrente de água: *aqua fluens* ou *profuens*, Cic. 2. V. régo, canal.

levadiço, adj. V. móvel. || ponte l.: *pons levatorius* ou *levatilis*, m. Cang.

levado, part. 1. Que se leva: *habitus*, Plin.; *gestatus*, Apul. || l. no braço: *habitus in brachio*, Plin. 2. Transportado: *delatus*, Caes.; *deportatus*, *comportatus*, *exportatus*, Cic. || (objecto) l. em carro: *convectus*, Liv.; *vectus*, Ov.; *subvectus*, Verg. || l. por água: *vectus*, *subvectus*, 3. Impellido (a fazer alg. coisa): *impulsus*, Caes.; *concitatus*, Cic.; *inctatus*, Liv.; *inductus*, Ad Her. 4. Levado (dum lugar para outro): *ablatus*, Liv.; *asportatus*, *sublatus*, *abreptus*, Cic.; *raptus*, Verg. || l. para a margem pela corrente: *ad litus aestus delatus*, Cic. 5. Conduzido: *ductus*, *deductus*, Cic. || l. ao fim (fal. dum negócio): *perfectus*, Plin.

levantado, part. e adj. 1. Elevado: *sublatus*, *sublevatus*, Caes.; *levatus*, *elatus*, Liv.; *erectus*, Cic.; *arrectus*, Verg. || de cabeça l.: *capite sublato*, Plin. || tinha os olhos l. para o céu: *oculos sub astra tenebat*, Verg. || (caminha) de cabeça l.: *erectus*

bus, Cic.; *erectus et celsus*, Cic.; *magnificus*, Sall. 2. Saldado da cama || tendo-se l.: *relictio lecto* || ainda não está l.: *quiescit*, Juv. 3. Refinado: *collectus*, Cic. 4. V. amotinado.

levantamento, m. V. revolta, insubordinação.

levantar, tr. 1. Elevar, erguer: *tollere*, *extollere*, *atque extollere*, Cic.; *attollere*, *sublevare*, Liv.; in sublime *levare*, Plin. || l. os braços: *brachia tollere*, Verg. || l. a cabeça: *caput extollere*, Cic. || l. as mãos ao céu: *manus ad sidera tendere*, Verg. || l. os olhos: *oculos attollere*, Verg. || l. os olhos para: *oculos erigere ad*, Ov. || l. os olhos ao céu: *oculos ad caelum tollere* ou *erigere*, Cic.; *suspiciere caelum*, Verg. ou *in caelum*, Cic. || l. o vestido que vai de rastos: *vestem diffluentem colligere*, Phaed. || l. a mão contra alguém (para bater): *intendere manus in aliquem*, Liv. 2. Endireitar o que está caído ou pendente: *erigere*, Cic.; *arrigere*, Ter. 3. Tirar, retirar: *tollere*, *removere*, *adimere*, Cic. || l. âncora: *tollere ancoras*, Caes. || l. a massa: *massas removere*, Verg. || l. o cerco: *obsessionem dimittere*, Caes., ou *relinquere*, Liv.; *obsidionem solvere*, Liv. || l. a sessão: *concilium ou coetum dimittere*, Cic. || l. o acampamento: *castra movere* ou *promovere*, Cic. 4. V. amotinar. 5. Alistar, recrutar (tropas): *militem colligere*, *copias comparare*, *exercitum conflare*, Cic.; *milites conscribere*, Caes.; *exercitum parare*, Sall. 6. levantar-se, refl.: a) sair da cama: *surgere*, Cic.; *surgere e lectulo*, Cic.; *exsurgere*, Pl.; *surgere e lecto*, Ter. || l. à pressa: *desilire lecto*, Hor.; *proripere se e strato*, Suet. || l. ao romper do dia: *prima luce excitari*, Sen.; *cum die surgere*, Ov. || l. ao meio-dia: *in medios dormire dies*, Hor.; b) pôr-se a pé (estando sentado ou estendido): *surgere*, *exsurgere*, Cic.; *se erigere*, *se sublevare*, Caes.; *insurgere*, *assurgere*, *se tollere*, *se attollere*, Verg. || l. ao mesmo tempo: *con-surgere*, Cic. || l. da cadeira: *surgere de sella*, Cic.; *surgere sella*, Sall. || l. da mesa: *cena desurgere*, Hor.; *surgere a mensa*, Ter. || levantado

nas pontas dos pés: *arrectus in digitos*, Verg.; a) começar a aparecer no horizonte: *ortiri*, d. Cic.; *surgere*, *nasci*, d. Hor.; *exortiri*, d. Verg.; d) começar a soprar (fal do vento): *coortiri*, d. Caes.; *ortiri*, d. Nep.; *surgere*, *con-surgere*, *nasci*, Verg.; e) V. revoltar-se.

levante, m. O oriente: *oriens*, m. Cic.; *solis ortus*, m. Cic. (cf. nascente).

levar, tr. 1. Transportar: *ferre*, *deferre*, Liv.; *portare*, *deportare*, *comportare*, *exportare*, Cic. || l. alg. coisa a alguém: *portare aliquid alicui*, Nep., ou *ad aliquem*, Cic. || l. uma carta a alguém: *deferre epistulam ad aliquem*, Caes.; *perferre litteras ad*, Cic.; *deferre epistulam alicui*, Pl. || l. (alguém) de carro: *vehere*, Cic.; *devehere*, *convehere*, Caes.; *vectare*, *subvehere*, Liv.; *convectare*, Verg. || l. de liteira: *lectica portare*, Cic., ou *gestare*, Hor. || l. (por água): *vehere*, Quint.; *subvehere*, Caes.; *navibus supportare*, Cic.; *subvectare*, Verg. || o cavalo que me levava: *equus in quo vehabar*, Cic. || l. dentro: *inferre*, Cic.; *introferre*, Liv. || l. para fora: *efferre*, *exportare*, Cic. || l. a guerra a (um país): *bellum inferre* (dat.), Cic.; *arma inferre*..., Liv. || l. um assunto perante (o senado, etc.): *deferre rem ad*..., Caes.; *perferre aliquid ad*, Suet. || l. perante o povo o decreto do senado: *referre ad populum id quod senatus decreverat*, Cic. 2. Sustentar: *ferre*, Cic.; *gerere*, *gestare*, Liv.; *sustinere*, Cic.; *sustentare*, Verg.; *portare*, Sall. || l. aos ombros: *umeris sustinere*, Cic., ou *gestare*, Liv.; *in umeris ferre*, Ov. || l. uma criança nos braços: *infantem tenere manibus*, Cic.; *gestare puerum in manibus*, Liv. || l. alguém no coração (fig.): *gestare in sinu aliquem*, Ter.; *in oculis ferre*, Cic., ou *gestare*, Ter. 3. Ter consigo: *ferre*, Cic.; *gerere*, *habere*, Verg.; *gestare*, Suet. (cf. trazer). 4. Dirigir: *ferre*, Verg.; *deferre*, Tac. || l. a mão a: *manum admo-vere* (dat.), Cic. || l. a flauta à boca: *adhibere tibiam ad os*, Gell. 5. Impelir: *agere*, Cic.; *impellere*, Verg. || para onde quer que me leve a tempestade: *quo me sum-*

que rapit tempestas, Hor. || l. ao crime: *impellere ad scelus*, Cic. || l. à guerra: *ad bellum inclinare*, Caes. || l. alguém a (fazer alg. coisa): *impellere ut*, Hor.; *inducere ut*, Cic. || o que ainda mais me leva a crer...: *eo magis adducor ut credam*..., Liv. 6. Suportar, sofrer: *ferre*, Caes.; *pati*, d. Cic.; *sustinere*, Liv. 7. 1. Apanhar passada: *vapulare*, l. Ter.

leve, adj. 1. De pouco peso: *levis*, Cic. || a terra te seja l.: *sit tibi terra levis*! Mart. 2. Fácil de digerir || comida l.: *cibus facilis ad concoquendum*, Cic.; *cibus levis*, Cels. 3. Não compacto: *levis*, Varr.; *tenuis*, Col. || terra l.: *terra levis*, Verg., ou *soluta*, Ocl.; *solum tenue* ou *solutum*, Col. || ar l.: *aer tenuis*, Cic. || vinho l.: *vinum leve* ou *tenue*, Plin. 4. Pequeno, de pouca importância: *levis*, *parvus*, Cic. || falta l.: *levior noxa*, Ter. || a mais l. suspeita: *tenuissima suspicio*, Cic. || que tem o sono l.: *levisomnis*, Lucr. 5. Ligeiro: *levis*, Nep.; *velox*, Sall.; *celer*, *eris*, *ere*, Verg.; *pernix*, Cic. (cf. *ligetiro*).

levedar, tr. 1. Fazer fermentar: *fermentare*, Varr. 2. 1. Fazer-se levado: *fermentari*, p. Plin. || a massa levada: *fermentatur panis*, Plin.

lêvedo, adj. Que fermentou: *fermentatus*, Plin.

levadura, f. V. fermento.

leveiro, adj. V. leve (acep. 1.ª).

levemente, adv. 1. Sem pesar: *leviter*, Caes. || bater l.: *leniter percutere*, Cels. || ferir l.: *leviter praestringere*, Suet. 2. Fig. || tocar l. (num assunto): *leviter attingere*, Quint. 3. Fig. Tenuemente, pouco: *leviter*, *tenuiter*, *paulum*, Cic. || terreno l. inclinado: *mediocriter acclivis ager*, Col. || l. amargo: *gustus leniter amarus*, Plin.

leveza, f. 1. Qualidade do que é leve ou pouco pesado: *levitas*, l. Caes. 2. Qualidade do que não é compacto: *raritas*, l. Vitr.; *raritudo*, *intus*, l. Col. 3. V. ligeireza. 4. V. levandade.

levianamente, adv. Dum modo leviano: *temere*, *inconsiderate*, *inconsulte*, Cic.; *incaute*, Liv. || fazer alg. coisa l.: *aliquid levi brachio facere*, Liv. || não crer l.: *non statim credere*, Phaed.

que escolhe l. os amigos: *in amicis eligendis negligens*, Cic.

leviandada, f. 1. Falta de ponderação, irreflexão, imprudência: *levitas*, f., *inconsiderantia*, f. Cic.; *temeritas*, f. Caes. || falar com l.: *inconsiderate dicere*, Cic. 2. Acção irreflectida || se ele cometesse algumas l. próprias da sua pouca idade: *si quae minus, propter infirmitatem aetatis, constanter ab eo fieri videbantur*, Cic.

leviano, adj. Inconsiderado, imprudente: *levis*, Caes.; *temerarius*, *inconsultus*, Cic. || um tanto l.: *leviculus*, Cic. Liviatã, m. Nome dum monstro simbólico: *Leviathan* (indecl.), m. Bibl.

levita, m. Sacerdote do templo de Jerusalém: *levites* ou *levita*, ae, m. Vulg. || de l.: *leviticus*, adj. Vulg.

levítico, adj. De levita: cf. *levita*.

léxico, m.: *lexicon*, t., n. lhaneza, f. 1. V. franqueza, sinceridade.

lhano, adj. V. franco, sincero.

lia, f. V. bôrra, fezes.

liame, m. V. atadura.

liança, f. V. atadura, ligadura.

liar, tr. V. ligar.

libação, f. 1. Derramamento de vinho ou leite em honra dos deuses: *libatio*, f., *libamentum*, n. Cic.; *libamen*, inis, n. Verg. || fazer libações em honra dos deuses: *libare diis* (aliquid), Liv. || fazer libações de leite, vinho: *libare lacte*, vino, Plin. 2. Acção de esvaziar um copo de vinho (bebendo-o): *potatio*, f. Plin. || libações: *perpotationes*, um, f. pl. Cic. || fazer libações: *perpotare*, i., *potare*, i. Cic.; *procedere in multum vini*, Liv.; *bibere liberaliter*, Sen.

libar, t. 1. Fazer libações: cf. *libação*. 2. Tr. e t. V. beber. 3. Fig. V. gozar

libelinha, f. Nome dum insecto: *libella*, f.

libelista, m. Autor de libelo: *famosi libelli auctor*.

libelo, m. Escrito difamatório: *famosus libellus*, *libellus contumeliosus*, Suet.

libélula, f. V. libelinha.

liber, m. Entrecasca: *liber*, bri, m. Cic.

liberação, f. Extinção de obrigação ou dívida: *liberatio*, f. Cic. Dig.

liberal, adj. 1. Nobre, digno de homem livre: *liberalis*,

ingenuus, Cic. || educação l.: *politior humanitas*, Cic. || que recebeu uma educação l.: *liberaliter educatus*, Cic. || as artes l.: *artes liberales* ou *bonae* ou *ingenuae*, Cic.; *ingenuae disciplinae*, *studia ingenua*, Cic. 2. Generoso, que gosta de dar: *largus*, *liberalis*, Cic.; *pecuniae liberalis*, Sall.; *in dando munificus*, Cic. || demasiadamente l.: *prodigus*, *in largitione effusus*, Cic. || ser l. ou mostrar-se l. para com alguém: *in aliquem liberalitate uti*, Cic.; *munificum esse alicui*, Pl.; *donis colero aliquem*, Liv. || extremamente l.: *in largitione effusus*, Cic.

liberalidade, f. 1. Propensão para dar, generosidade: *liberalitas*, f., *largitio*, f. Cic.; *munificentia*, f. Sall. || grande l.: *uberior liberalitas*, Cic. || de grande l.: *munificentia effusissimus*, Vell. 2. O que se dá com generosidade: *liberalitas*, f., *largitio*, f. Cic.; *munus*, *eris*, n., *donum*, n. Liv. || liberalidades: *largitiones*, f. pl. Caes.; *largitio*, f. Cic. || l. ruinosas: *largitio prodiga*, Liv.

liberalizar, tr. Dar liberalmente, dar com liberalidade: cf. *liberalmente*.

liberalmente, adv. 1. Com liberalidade, generosamente: *munifice*, *large*, *liberaliter*, *large liberaliterque*, Cic. || dar l.: *largiri*, d., *large dare* ou *donare*, *munifice et large dare*, *large effuseque donare*, Cic. 2. Como homem livre: *liberaliter*, *ingenue*, Cic. 3. Dum modo favorável à liberdade política: *libere*, Cic. || governar l.: *libertati favere in re publica administranda*.

liberdade, f. 1. Condição livre: *libertas*, f. Cic. || dar l. (a um escravo): *libertatem dare*, Cic.; *manumittere*, Cic.; *liberare*, Caes. || obter ou recuperar a l.: *libertatem accipere* ou *recipere* (ab aliquo), Cic.; *liberare se*, Cic. || perder a l.: *libertatem amittere* ou *perdere*, Cic. || privar alguém da l.: *libertatem adimere*, Cic. || restituído à l.: *solutus et in libertatem vindicatus*, Cic. 2. Estado livre (em opos. a cativo): *libertas*, Curt. || pôr em l. (um prisioneiro): *mittere*, Liv.; *mittere de ou e carcere*, *mittere e custodia*, *liberare custodia*, Cic.; *liberare vinoulis*, Liv. || pôsto

em l.: *ex vinculis missus*, Cic. 3. Independência política: *libertas*, Cic. || dar a l. (a um povo): *liberare*, *in libertatem vindicare*, Cic.; *servitutum demere* (dat.), Sall. || perder a l.: *libertatem amittere* ou *perdere*, Cic.; *ingrum accipere*, Liv. || destruir a l.: *libertatem opprimere*, Nep. || recuperar a l.: *libertatem recuperare* ou *recipere*, Caes.; *servitutem exuere*, *iugo se exuere*, Liv. 4. Poder de fazer ou deixar de fazer alg. coisa: *libertas*, f., *facultas*, f., *potestas*, f., *licentia*, f. Cic. || l. absoluta: *omnium rerum libertas*, Liv. || tenho a l. de (fazer alg. coisa): *habeo potestatem* ou *facultatem* (gerúnd.), *mihi est potestas* ou *mea est potestas*, *mihi licet* (inf.), *mihi liberum est* (inf.), Cic. || temos a l. de escolher: *soluta nobis est eligendi optio*, Cic. || já não tenho a l. de...: *non iam mihi licet* (inf.), Cic. || dar a alguém a l. de...: *dare alicui libertatem* (gerúnd.), Verg.; *dare alicui libertatem* (ut), *facultatem dare* (ut ou ad), *potestatem facere* ou *concedere* (gerúnd.), Cic. || dar toda a l. de ou para: *omnem licentiam dare* (gerúnd.), *magnam licentiam dare* (ut), Cic. || não deixar a l. de: *non sinere* (inf.), *non pati*, Cic. || deixar l. de falar: *si quid dicere vellet*, *feci potestatem*, Cic. 5. Independência: *libertas*, Cic.; *licentia*, Sall. || gozar de toda a l.: *esse sui iuris ac mancipii*, Brut. ad Cic. 6. Franqueza (de expressão): *libertas verborum*, Cic.; *libertas*, Vell. || falar com l.: *libere loqui* ou *dicere*, Cic.; *libere uti lingua*, Pl. 7. Ousadia, licença: *libertas*, f., *licentia*, f. Cic. || tomar a l. de...: *licentiam sibi sumere* ou *assumere*, simpl. *sibi sumere* (com inf.), *audere* (com inf.), Cic. || tomar muitas l.: *multa sibi sumere*, *sibi indulgere*, *nulla facere proterve*, *procacius se* (in aliqua re) *gerere*, Cic. || tomel a l. de te escrever: *sumpsi hos mihi ut ad te scriberem*, Cic. 8. Facilidade (nos movimentos do corpo) || l. de movimentos: *mobilitas*, f., Sall. || que tem l. de movimentos: *expeditus*, adj. Caes.

libertação, f. 1. Acção de dar a liberdade a um escravo: *manumissio*, f. Cic.

2. Conquista da liberdade (dum povo): *libertatis origo*, f. Liv., ou *initium*, Tac. || desde a fundação de Roma até à sua l.: *ab Urbe condita ad liberatam*, Liv. 3. Acção de tornar independente ou livre: *liberatio*, f. Cic. || dever a sua l. a alguém: *ab aliquo liberari*, *ab aliquo in libertatem vindicari*, Caes. 4. Libertação da dor: *privatio doloris*, Cic. || l. dos pesares: *vacuitas doloris* ou *ab angoribus*, Cic.

libertado, *part.* 1. Restituído à liberdade (fal. dum escravo): *manumissus*, *liberatus*, Cic. || l. (fal. dum povo): *in libertatem vindicatus*, Cic. 2. Fig. Isento, livre: *immunis*, Cic. (cf. *liberto*). 3. Desembaraçado, salvo: *liberatus*, *solutus*, *liber*, Cic. || l. da tirania das paixões: *a cupiditatibus solutus*, Cic.

libertador, *m.* 1. O que libertou alguém da escravidão ou dum grande perigo: *liberator*, *m.*, *conservator*, *m.*, *servator*, *m.*, *libertatis vindex*, Cic. || para ser o l. do mundo: *ad liberandum orbem terrarum*, Liv. || o l. da pátria: *qui patriam liberavit*, Cic. || ele chama-me o seu l.: *me suam salutem appellat*, Cic. 2. F.: *servatrix*, f. Ter.; *vindex*, f. Cic. 3. Liv.: *liberatrix*, f. Prosp.

libertamento, *m.* V. *libertação*.

libertar, *tr.* 1. Pôr (um prisioneiro) em liberdade: *emittere de ou e carcere*, e *custodia educere*, *custodia liberare*, e *vinculis emittere* ou *eximere*, *vinculis levare*, Cic. 2. Livrar alguém (dum encargo, etc.): *liberare*, Cic.; *immunitatem (rei) dare*, Cic. 3. libertar-se, *refl.*: a) obter a liberdade: *liberare se*, Cic.; *servitio exire*, Verg.; b) recuperar a liberdade: cf. *liberdade* (acép. 3.^a); c) tornar-se quite (duma dívida): *nomen solvere*, *expedire nomina*, Cic.; *aere alieno exire* ou *se levare*, Cic.

libertinagem, *f.* Devasidão, desregramento: *libido*, *inis*, f., *libidinum intemperantia*, f., *libidinosi amores*, Cic. || dar-se à l.: *libidinoso facere*, Cic.; *libidinari*, dep. Suet. || vida de l.: *vita libidinibus dedita*, Cic. || viver na l.: *luxuriari*, i. d.

libertino, *adj.* 1. Devasso: *assolutus*, *petulans*, *impudicus*, *impurus*, Cic.; *libidino-*

sus, Sen. 2. M.: *homo dissolutus*, *petulans homo*, *asotus*, m. Cic. 3. T.: *mulier impudica*, Cic.

liberto, *táj.* 1. V. *libertado* (acép. 1.^a e 3.^a). 2. Fig. Isento, livre: *immunis*, Cic. (cf. *isento*). 3. M. Escravo a quem foi dada a liberdade: *libertus*, *m.*, *libertinus*, m. Cic. || uma l.: *liberta*, f. Plin. || de l.: *libertinus*, *adj.* Plin.

libidinoso, *adj.*: *libidinosus*, Cic. (cf. *lascivo*).

libra, *f.* 1. Pêso de 12 onças: *libra*, f. Liv.; *pondo* (indecl.), n. Cic. || duas l.: *bilibra*, f. Liv.; *pondo bina*, Liv. || l. e meia: *sesquilibra*, f. Col. || meia libra: *semlibra*, f. Plin.; *semilibra*, f. Apul. || de duas l.: *bilibris*, *adj.* Hor. || de três l.: *trilibris*, *adj.* Hor. || de quatro l.: *quadrilibris*, *adj.* Pl. || de cinco l.: *quinguelibris*, *adj.* Col. || coroa de ouro que pesa 200 l.: *corona aurea pondo ducentum*, Varr. || cinco l. (de alg. coisa): *quinque pondo*, Cic. || pêso de cinco l.: *quinguelibras pondus*, Col. || pêso de 100 l.: *centupondium*, n. Pl. || pêso de 200 l.: *ducentarium pondus*, Plin. || duma l., do pêso duma l.: *libralis*, *adj.*; *librarius*, *adj.* Col. 2. Nome duma moeda (moderna): *libra*, f. Cang.

libração, *f.* Acção de se equilibrar, nivelamento: *libratio*, f. Vitr.

librar, *tr.* Pôr em equilíbrio: *librare*, Plin. 2. librar-se, *refl.* Estar suspenso, pairar: *librare se*, *librari*, p. Plin.

liça, *f.* Espaço destinado a corridas: *curriculum*, n., *stadium*, n. Cic. || descer à l. (fig.): *descendere in curriculum*, Ad Her. ou *in aciem*, Sen. || entrar em l. contra alguém (fig.): *concurrere cum*, Sen.

lição, *f.* 1. Ensino ministrado por um mestre: *schola*, f., *institutio*, f. Cic. || dar lições a alguém: *docere aliquem*, Cic.; *erudire*, Cic. || dar lições de filosofia: *philosophorum praecepta tradere*, Cic. || receber lições de alguém: *doceri* (ab), Cic.; *discere* (ab aliquo ou apud aliquem), Cic. || ir ouvir as l. de Aristó: *Aristum audire*, Cic. || eu seguia assiduamente as l. de Zenão: *Zenonem audiebam frequenter*, Cic. || dar a alguém uma série de

lições sobre o estoicismo: *scholam Stoicam alicui explicare*, Cic. || dar l. particulares: *scholam intra privatos parietes habere*, Cic. 2. Explicação feita por um professor: *praelectio*, f. Quint. 3. Repreensão dada a alguém: *verberatio*, f. Cic. || dar uma l. a alguém: *aliquem castigare*, Cic. 4. Ensino (tirado das coisas ou exemplos): *documentum*, n. Cic.; *exemplum*, n. Ter. || excelente l.: *insigne documentum*, Liv. || as perdas sofridas podiam servir-lhes de l.: *satis erant magna incommoda accepta, quas pro disciplina et praeceptis habere vellent*, Caes. || o passado é l. do futuro: *consilium futuri ex praeterito venit*, Sen. 5. O que o professor marca para se estudar: *discenda* ou *ediscenda*, n. pl. Cic. 6. O que o professor dita: *dictata*, n. pl. Cic.

licença, *f.* 1. Permissão: *facultas*, f., *potestas*, f., *licentia*, f., *venia*, f. Cic. (cf. *permissão*). 2. Liberdade de que usa por vezes o artista: *licentia*, Cic. || l. poética: *licentia poetica*, Macr. 3. Liberdade excessiva: *licentia*, f. Liv.; *libido*, *inis*, f. Sall. || a liberdade (do teatro) degenerou em l.: *in vitium libertas excedit*, Hor. 4. Liberdade excessiva (dos cidadãos ou soldados), desordem: *licentia*, Cic.; *intemperantia*, f., *immodestia*, f. Nep.; *immoderata* ou *nimia* ou *maxima libertas*, Cic.; *libido*, f. Sall. || desenfreada, sem limites: *licentia effusa*, Liv., ou *nimia*, Nep. || cair na l.: *lascivire*, *luxuriari*, d. Liv. || reprimir a l.: *licentiam refrenare*, Hor.; *modum licentiae facere*, Liv. || com l.: *effrenate*, *adv.* Cic.; *intemperanter*, *adv.* Sen. || com mais l.: *licentius* ou *laxius*, Sall. 5. Vida dissoluta: *libido*, f., *lascivia*, f., *soluti mores*, *dissoluti mores*, Cic. || pôr um freio à l.: *frena licentiae inicere*, Hor.

licenciado, *part.*: *dimissus*, Caes.; *missus*, Cic.; *exactoratus*, Liv.

licenciamento, *m.* Acção de licenciar (tropas): *dimissio*, f. Cic.; *missio*, f. Liv.

licenciar, *tr.* Despedir do serviço (tropas): *dimittere*, Cic.; *mittere*, Caes.; (*legionem*) *missam facere*, Cic.

licenciosamente, *adv.*

Dum modo licencioso: *licentior*, *libidinose*, Cic.

licencioso, *adj.* Devasso, dissoluto: *lascivus*, *licens*, *dissolutus*, *libidinose*, Cic.; *liber*, *era*, *erum*, Cic. || palavras l.: *verba improba*, Ov. || vida l.: *vita licentior*, V. Max.

1. liceu, *m.* Estabelecimento oficial de ensino secundário: *gymnasium*, n.

2. Liceu, *m.* Ginásio de Atenas: *Lyceum*, n. Gell.

licitação, *f.* Venda em leilão: *licitatio*, *f.* Cic.

licitador, *m.* Aquêl que licita: *licitator*, *m.* Cic.

licitamente, *adv.* Dum modo licito: *per licita*, Tac.

licite, *Dig.*

licitante, *m.* V. licitador.

licitar, *tr.* 1. Vender em leilão, pôr em arrematação: *auctione constituta vendere*, Cic.; *in auctione vendere*, Plin. 2. I. Oferecer qualquer

quantia no acto da arrematação: *licari*, d., *digito licari*, *supra addere*, Cic. *licitari*, d. Dig. || não licito: *nihil addo*, Cic.

licito, *adj.* 1. Que é permitido pela lei: *concessus*, *permissus*, *non vetitus*, Cic.; *licitus*, Tac. || é l.: *licet*, Cic. || não ser l.: *non admitti*, Cic. || enriquece-se por meios ilícitos ou ilícitos: *quæstus sunt honesta alque inhonestas*, Sall. 2. M.: *licita*, n. pl. Tac.; *quod licet*, Cic.

lico, *m.* Cada um dos fios através dos quais passam os fios da urdidura: *licum*, n. Verg. || de dois l.: *billa*, *liris*, *adj.* Plin.

licopódio, *m.* Nome de planta: *lycopodium*, n. L.

licor, *m.* Substância líquida: *liquor*, *m.*, *succus*, *m.* Plin.; *humor*, *m.* Ov.

licorne, *m.* Animal fabuloso: *unicornis*, *is*, *m.* Vulg.

licitor, *m.* Oficial que levava os feixes à frente dos magistrados romanos: *licitor*, *m.* Cic. || de l.: *licitorius*, *adj.* Flor.

lida, *f.* Faixa: *cura*, *f.*, *negotium*, *n.*, *molestia*, *f.* Cic. (cf. *azáfama*).

lidador, *adj.* e *s. m.* V. combatente, guerreiro.

lidar, *v.* trabalhar, *afedigar-se*, *lutar*.

lide, *f.* 1. V. lida, *trabalho*. 2. Contenda, litigio, questão: *lis*, *itis*, *f.* Cic. 3. V. luta.

lidimar, *tr.* V. legitimar.

lidimo, *adj.* V. legítimo, autêntico.

lido, *part.*: *licet*, *Ov.* ||

l. até ao fim: *perlectus*, *Caes.* || livros l. e relidos: *lectitanti libri*, Tac. || que não é l.: *illectus*, *Ov.*

liga, *f.* 1. Confederação de vários Estados, aliança: *foedus*, *eris*, *n.*, *societas*, *f.* Cic. || formar uma l.: cf. *ligar-se*. 2. Pacto, acôrdo: *societas*, *f.*, *consensio*, *f.*, *consensus*, *us*, *m.*, *constratio*, *f.* Cic. || formar uma espécie de l.: *foedus quoddam inter se facere*, Cic. 3. Combinação de metais: *temperatio*, *f.* Cic.; *temperatura*, *f.* Virr. || que não tem l.: *purus*, *adj.*, *sincerus*, *adj.* Cic.

ligação, *f.* 1. Junção: *iunctio*, *f.*, *coagmentatio*, *f.*, *copulatio*, *f.*, *conglutinatio*, *f.* Cic. 2. Fig. O que liga entre si as partes do discurso: *iunctura*, *f.*, *series*, *f.* Hor.; *nodus*, *m.* Quint.

|| sem l.: *dissoluto*, *adv.* Cic. || não há l. entre a 1.ª e a 2.ª proposição: *priori posterius non iungitur*, Cic. || l. do discurso: *contextus rerum*, Cic. || l. das palavras entre si: *verborum conglutinatio*, Cic. 3. Relação, nexo: *coniunctio*, *f.*, *cognatio*, *f.*, *colligatio*, *f.* Cic.

ligado, *part.* e *adj.* 1. Apertado com uma ligadura: *alligatus*, *Cic.*; *fasciis vinctus* ou *devinctus*, *Cic.* 2. V. atado. 3. Fig. Obrigado: *obligatus*, *obstrictus*, *devinctus*, *Cic.* 4. Junto de maneira que forma um todo: *copulatus*, *vinctus*, *iunctus*, *coniunctus*, *nectus*, *colligatus*, *conglutinatus*, *coagmentatus*, *Cic.* || ligados: *inter se neri* ou *coniuncti* ou *conneri* ou *apti*, *Cic.* || abóbada formada por pedras l. umas às outras: *camera lapideis fornicibus vincta*, Sall. || membro l. ao corpo: *membrum cohaerens cum corpore*, *Cic.* || estar l.: *copulari*, *p.*, *cohaerere*, *i.* Cic. || os átomos estão l. uns aos outros: *atomi continentur*, *Cic.* || palavras l. umas às outras: *verba alligata* ou *continua* ou *copulata* ou *inter se coniuncta*, *Cic.* 5. V. relacionado. 6. Aliado, confederado: *foederatus*, *Cic.*

ligadura, *f.* 1. Atadura, faixa: *fascia*, *f.* Cic.; *fasciota*, *f.* Hor.; *ligamentum*, *n.* Tac.; *vinculum*, *n.*, *vinutura*, *f.* Cels. || ele trazia uma l.: *devinctus erat fasciis*, *Cic.* || pôr uma l. a: *fascia deligare*, *Cels.* (cf. *ligar*). 2. Faixa para ligar um membro

doente: *fascia*, *f.*, *vinutura* *f.*, *vinculum*, *n.* Cels. || tirar a l.: *solvere nodos ligamentorum*, *Aug.* || tirada a l. da cabeça: *cervice resoluta*, *Cels.*

ligame, *m.* 1. V. ligação, conexão. 2. V. laço, prisão.

ligamento, *m.* 1. V. ligação. 2. Feixe de tecido fibroso: *vinutura*, *f.*, *habena*, *f.* Cels.

ligamentosa, *adj.* V. fibroso.

ligar, *tr.* 1. Juntar com um laço: *colligare*, *vincire*, *adstringere*, *Cic.*; *religare*, *Caes.*; *constringere*, *Liv.*; *nectere*, *Verg.* || l. a: *alligare* *ad*, *Cic.* 2. Juntar (as partes dum todo): *coagmentare*, *conglutinare*, *Cic.*; *vincire*, *Sall.* 3. Tornar amigos: *coniungere*, *conungere*, *Cic.*; *iungere*, *Hor.*; *amicitiam conciliare* (*alicui cum*), *Cic.* || a virtude liga os homens uns aos outros: *amicitias virtus contrahit* ou *gignit*, *Cic.* 4. V. unir, atar. 5. Misturar (metais): *temperare*, *Plin.* 6. I. e refl.: *se* juntar-se: *cohaerescere*, *Cic.*; *coalescere*, *Lucret.*; b) tornar-se amigo || l. com alguém: *se copulare* (*cum*), *amicitiam iungere* (*cum*), *Cic.*; *amicitias alicuius se dedere*, *Caes.*; *ad amicitiam alicuius se conferre*, *Cic.* 7. Refl. V. *coligar-se*, *aliar-se*.

ligeira, *f.* 1. Tropas armadas à l.: *levis armatura*, *Cic.* 2. À ligeira (= sem ponderação), *loc adv.* (fig.): *temere*, *Cic.*; *inconsulte*, *Liv.*

ligeiramente, *adv.* 1. Com ligeireza: *celeriter*, *Cic.*; *perniciter*, *Liv.* 2. Levemente, um tanto: *leviter*, *tenellus* ou *paulum*, *Cic.* 3. Levianamente: *temere*, *inconsiderate*, *inconsulte*, *Cic.*; *incaute*, *Liv.*

ligeireza, *f.* 1. Agilidade: *agilitas*, *f.* Liv. || l. na carreira: *pernicitas*, *f.* Cic.; *pernicitas pedum*, *Liv.* 2. Levidade: *levitas*, *f.* Cic.; *temeritas*, *f.* Caes.; *inconsiderantia*, *f.* Cic. 3. Leveza: *levitas*, *f.* Caes.

ligeiro, *adj.* 1. V. leve. 2. Rápido, veloz: *levis*, *Nep.*; *pernix*, *Cic.*; *celer*, *eris*, *ere*, *Verg.*; *velox*, *Sall.*; *citus*, *Ov.* || tropa l.: *levis armatura*, *Cic.*; *leviter armati*, *Quint.*; *festinus cohortes*, *Sall.*; *ferentarii*, *m. pl.* Sall. || infantaria l.: *levis armaturæ pedites*, *Caes.* || 16000 homens da tropa l.: *homini-*

sum XVI nulla expedita, Caes. || navio l.: *parva navicula*, Cic.; *actuaria navis*, Liv.; *navis cita*, Ov.; *minus navigium*, Caes. 3. V. *levis*, *parvus*, Cic. (cf. *leve* acep. 4.º). 5. V. *repentino*.

ligneo, adj. V. *lenhoso*.

lilás, m. Nome dum arbusto e flor: *syringa*, f. L. 1. *lima*, f. 1. Instrumento para pulir ou cortar metais: *lima*, f. Plin. 2. Fig. Aperfeiçoamento, retoque (de obras literárias): *lima*, f. Hor.

2. *Lima*, s. pr. Nome dum rio: *Limaea* ou *Línea*, as, m. Plin.

limadamente, adv. Pulidamente, correctamente: *polite*, Cic.

limado, part. 1. Alisado com a lima: *limatus*, Plin. || serra bem l.: *acutissima serra*, Col. 2. Fig.: *limatus*, *elimatus*, *politus*, *perpolitus*, Cic.

limalha, f. Parcelas de metal que caem, quando se trabalha com a lima: *scobis*, f. Plin.; *limae reliquiae*, f. pl. Plin.

limão, m. Fruto do Limoeiro: *malum citreum*, m., Plin.; *citreum*, n., *malum Medicum*, n. Plin. || negociante de limões: *citrarius*, m. Inscr.

limar, tr. 1. Alisar ou cortar com a lima: *limare*, Plin.; *elimare*, Ov.; *lima polare*, Plin. || l. uma serra: *serram acuer*, Cic. || l. os dentes: *limare dentes*, Cels. 2. Fig. Polir, corrigir (uma obra): *limare*, *elimare*, *polire*, *perpolire*, *expolire*, Cic. || os poetas não têm paciência para l. as suas obras: *offendit poetas limae labor et mora*, Hor.

limbo, m. 1. Orla, rebordo: *limbus*, m. Verg. Varr. 2. Lugar destinado às crianças que morrem sem baptismo: *limbus*, m. Cang.

limiar, m. Soleira da porta: *limen*, *itis*, n. Cic.; *limen inferum*, Pl. || do l.: *liminarius*, adj. Vitr. || no l.: *in limine primo*, Verg. || transpor o l. (entrando): *limen intrare* ou *subire*, Juv. || transpor o l. dos reis: *penetrare limina regum*, Verg. || transpor o l. (saíndo): *pedem portā efferre*, Cic. || no l. da vida (fig.): *in primo limine vitae*, Sen.

liminar, m. V. *limiar*.

limitação, f. Fixação, acção de limitar: *circumscripção*, f. Cic. || l. de tempo: *temporis circumscripção*, Cic. || sem l. de tempo: *ad infinitum tempus*, Cic.

limitado, part. e adj. 1. Que tem limites: *finitus*, *terminatus*, Cic.; *circumscrip-tus*, Plin. || ter um campo l.: *agri modum certum habere*, Caes. 2. Fig. || tempo l.: *temporis circumscripção*, Cic. || tempo não l.: *infinitum tempus*, Liv.

limitar, tr. 1. Demarcar (um terreno, etc.): *terminare*, *fines* (agri) *terminare*, Cic.; *determinare*, *finire*, Liv. 2. Fig.: *terminare*, *finire*, *definire*, *circumscribere*, *modum finire* (dat.), Cic.; *terminis finire* ou *circumscribere* ou *definire*, Cic. || l. o poder: *finire potestatem*, *turis modum impendere* (alicui), Liv. 3. Restringir, moderar: *moderari* (ac. ou dat.), d., *coercere*, *cohibere*, *modum statuere* (dat.), Cic. || l. os seus apetites: *appetitus contrahere*, Cic. 4. l. V. *confinar*. 5. *limitar-se*, refl. Moderar-se, não ir além: *modum retinere*, Cic.; *modum servare*, Verg. || limitou-se a...: *satis habuit* (inf.), Tac. || devemos limitar estes preceitos: *praeceptionibus contentos nos esse oportebit*, Cic. || limitou-se a falar de...: *solum mentio facta est de...*, Cic. || limitaram-se a pedir que...: *nihil aliud petierunt quam ut...*, Liv.

limite, m. 1. O que marca o fim duma certa extensão: *terminus*, m., *finis*, is (geralmente no pl. *fines*, *tum*), m. Cic. || l. (dum campo): *finis*, m.; *limes*, *itis*, m. Verg. || marcar, fixar os l.: *fines terminare*, Cic.; *terminare* (ac.), Liv.; *definire*, Cic. || (a Gália) tem por l. o Oceano: *continetur Oceano*, Caes. || servir de l., ser o l. de: *definire*, Cic.; *terminare*, Vell. || o Reno serve de l. ao império romano: *Rhenus populi Romani imperium finit*, Caes. || estender os l. dum Estado: *fines imperii propagare*, Cic., ou *prorogare*, Nep.; *imperium dilatare*, Cic. || que não tem limites: *infinitus*, adj. Cic. 2. Limite (de tempo): *spatium*, n. Cic. 3. Fig.: *terminus*, m., *finis*, m., *modus*, m. Cic. || determinar, marcar os l. (duma

coisa): *constituere fines* (rei), Cic.; *determinare limites* ou *confinia*, Pl. || pôr limites a alg. coisa: *finem statuere* (dat.), Ter., *imponere* ou *dare*, Verg. || estreitos l.: *angustiae*, f. pl. Cic. || ter estreitos l.: *exiguus finibus continere*, Cic. || sair dos l.: *modum excedere* ou *egredi*, Liv. || mas há um l.: *sed modus servandus est*, Plin. || nos l. do seu poder: *pro sua facultate*, Cic. || poder sem limites: *nimia potentia*, Tac. || que é sem limites: *infinitus*, adj., *immensus*, adj. Cic. 4. Pl. O que separa um Estado de outro: *fines*, m. pl. Caes. || fixar os l. dum império: *imperii fines constituere*, Sall. 5. Extremidade, fim (no espaço ou no tempo): *finis*, m., *terminus*, m. Cic. || que não tem limites: *immensus*, adj., *infinitus*, adj. Cic.

limitrofe, adj. Confluente: *finitimus* (dat.), *contiguus* (dat. ou cum), Cic.; *confinis* (dat.), *affinis* (dat.), Liv.; *contingentus* (dat.), Caes. || povos l.: *adiacentes* ou *circumiacentes populi*, Tac. || l. da Cilícia: *continens cum Cilicia*, Cic. || ser l.: *adiacere* (dat.), Liv.; *pertinere ad*, Cic.; *contingere* (ac.), Liv.; *contingere fines*, Caes. || ser l. do território belga: *contineri finibus Belgarum*, Caes.

limo, m. Lodo: *limus*, m., *lutum*, n. Cic.

limoal, m. Pomar de Limoeiros: *citreum*, n. Pall.

limoeiro, m. Nome de árvore: *citrea*, f., *citrus*, f., *malus Medica*, Plin. || de l.: *citreus*, adj. Maer.

limoso, adj. Cheio de limo: *limosus*, Verg.; *lutulentus*, Ov.; *lutosus*, Col.

limpador, m. V. *alimpador*.

limpadura, f. V. *alimpadura*.

limpamente, adv. Com limpeza: *mundē*, *pure*, Col.

limpamento: m. V. *alimpamento*.

limpar, tr. 1. V. *alimpar*. 2. l. V. *desenluvar* (acep. 2.º).

limpeza, f. 1. Qualidade do que é limpo: *munditia*, f. Cat.; *mundities*, ei, f. Catull.; *nitro*, m., Plin. || um aspecto de limpeza: *munditiarum facies*, Frontin. 2. V. *pureza*. 3. V. *perfeição*.

limpidez, f. Qualidade do que é límpido: *perspicuitas*,

f. Plin.; *splendor*, m. Vitr.; *liquor*, m. Val. Max.

limpido, adj. 1. Puro (falso líquido, etc.), transparente, claro: *perlucidus*, *liquidus*, Cic.; *limpidus*, Catull.; *perspicuus*, Plin. || estar l.: *pellucidus*, Cic. || l. como cristal: *crystallinus*, Plin. || fonte l.: *fons illinis*, Ov.; *purus fons*, Prop. 2. V. puro, limpo. 3. V. *desanviado*.

limpo, adj. 1. Asseado, que não está sujo: *purgatus*, Liv.; *mundus*, Col.; *purus*, Plin. || que não está l.: *sordidus*, Hor. 2. V. *desanviado*.

linco, m. Espécie de gato bravo: *lynx*, cis, m. f. Hor. Verg. || olhos de l. (= olhos penetrantes): *lyncei oculi*, Hor. || ter olhos de l.: *habere aciem Lynceo similem* || nem todos os homens têm olhos de l.: *nec omnes homines aciem habent Lynceo similem* Sen.

linda, f. V. *lindo*.
lindamente, adv. V. *belamente*.

lindar, tr. V. *limitar*.
lindo, m. V. *limite*, *extrema*.

lindeira, f. Vêrga superior da porta ou janela: *supercilium*, n., *ingumentum*, n. Vitr. || l. duma porta: *limen*, inis, n. Varr.; *superum limen*, Pl.

lindeiro, adj. V. *limitrofe*.

lindeza, f. V. *beleza*, *formosura*.

lindo, adj. V. *belo*, *formoso*.

lineamento, m. 1. Traço: *lineamentum*, n. Cic. 2. Pl. Traços gerais, feições: *lineamenta*, n. pl. Cic.; *lineamenta oris* ou *vultus*, Cic.; *lineamenta corporis*, Liv.

linear, adj. Relativo a linhas: *linearis*, Plin. || desenho l.: *linearis pictura*, Plin.

linfa, f. 1. V. *égua*. 2. V. *humor*.

língua, f. 1. Órgão da deglutição e do paladar: *lingua*, f. Cic. || estender a l., deitar a l. de fora: *linguam eicere*, Cic.; *linguam proferre* ou *proticere*, Plin. 2. Órgão da fala: *lingua*, f. Cic. || (ter uma palavra) na ponta da l.: *in labris primoribus*, Pl. || tenho a palavra na ponta da l.: *intra labra atque dentes latet nomen*, Pl. || refrear a l., conter a l.: *linguam continere*, Cic., ou *mo-*

derari, Sall.; *linguas temperare*, Liv. || que tem a l. muito comprida: *immodicus lingua*, Liv. || que tem a l. muito afiada: *lingua promptus*, Liv. || fazer calar as más l.: *sermone reprimere*, *sedare* ou *restringere*, Cic. || evitar as más l.: *linguas hominum vitare*, Cic. 3. Maneira de falar (duma nação): *lingua*, f., *sermo*, onis, m. Cic. || compreender uma l.: *linguam intelligere*, Sen. || aprender a l. grega: *Graecas litteras discere*, Sall. || aprender a l. etrusca: *Etruscis litteris erudiri*, Liv. || falar a l. grega: *Graece loqui*, Cic. || saber a l. grega: *Graece scire*, Cic. || falar bem a sua l.: *pure et emendate loqui*, Cic. || falar bem a l. latina: *loqui plane et Latine*, Cic. || falar mal a sua l.: *dicere inculte* ou *impolite*, Cic. || que fala duas l.: *bilinguis*, adj. Hor. 4. Pessoa que fala || l. viperina: *excestra*, f. Pl. || má l.: *homo maledicus*, Auct. Her. 5. O que tem forma de língua: *lingua*, f. Cic. || ligado à Acarnânia por uma l. de terra: *artis faucibus Acarnanias cohaerens*, Liv. 6. Maneira de falar (de alg. pessoa): *sermo*, m. Cic.

linguagem, f. 1. Emprego de sons para a expressão das ideias: *lingua*, f., *sermo*, m. Cic. || a l. das aves: *linguae volucrum*, Verg. 2. Modo de falar (dum povo): *sermo*, m., *oratio*, f., *locutio*, f. Cic. || a l. daquele tempo: *illius aetatis sermo*, Cic. || as regras da l.: *norma loquendi*, Hor. || cometer erros de l.: *barbare loqui*, Cic. 3. Modo como alguém se exprime: *oratio*, f., *sermo*, m., *dicendi genus*, n., *verba*, n. pl. Cic. || l. sem arte: *incompta oratio*, Cic. || têm todos a mesma l.: *omnibus idem sermo constat*, Liv.

lingual, adj. Da língua: (traduzir pelo gen. *linguae*). || as veias l.: *venae linguae*, Cels.

linguaraz, adj. e s. m. V. *linguareiro*.

linguareiro, adj. 1. Falador: *loquax*, *nimum loquax*, *lingua immodicus*, Cic. 2. M.: *garrulus*, m. Hor.; *lingulaca*, ac, m. Pl. || um grande l.: *homo ingenti garrulitate*, Plin. 3. F. Uma linguareira: *garrula*, f. Ter.

4. Adj. e s. m. V. *malente*.

linguarudo, adj. V. *linguareiro*.

lingüeta, f. O que tem a forma de pequena língua: *ligula* ou *lingula*, f. Plin. || l. (= fiel da balança): *examen*, inis, n. Vitr.

lingüça, f. Espécie de chouriço delgado: *farci-men*, inis, n. Varr.; *botellus* ou *botulus*, m. Mart.

linha, f. 1. Extensão com uma só dimensão: *linea*, f. Varr.; *lineamentum*, n. Cic. || l. recta: *linea recta*, Boet. || l. curva: *linea flexuosa*, Boet. || traçar uma l.: *lineam scribere*, Cic., ou *ducere*, Plin. || as l. do rosto: *oris* ou *vultus lineamenta*, Cic.; *lineamenta*, n. pl. Cic. || em l. recta: *rectis lineis*, Cic.; *recta linea*, Sen. || (ir, conduzir) em l. recta: *recta regione*, Liv., ou *via*, Pl.; *recto itinere*, Caes.; *recta* (adv.), Cic. 2. Fig. Linha de conta: *vitas ratio*, Cic.; *ratio*, f., *via*, f. Cic. || afastar-se da l. do dever: *ad officio decedere*, Liv. 3. Séria de caracteres gráficos em linha recta: *versus*, us, m., *versiculus*, m. Cic. || não escrever uma só l.: *nullam litteram facere* ou *scribere*, Cic. || ele não me escreveu uma só l.: *ille ad me litteras nunquam misit*, Cic. 3. Fila, fileira: *ordo*, inis, m. Liv. || 1.ª l. (de batalha): *prima acies*, Sen. || 2.ª l. (de batalha): *secunda acies*, Liv. || a 1.ª l. do inimigo: *ante signant hostium*, Liv. || dispor as tropas em várias l.: *in plures ordines aciem instruire*, Liv. || dispor o exército em 3 l.: *triplicem aciem ducere* ou *instruere*, Caes. || desdobrar, estender as l. (do exército): *explicare ordines*, Liv.; *aciem explicare*, Caes.; *aciem dilatare*, *extenuare* ou *latius pandere*, Liv. || romper as l. inimigas: *aciem perfringere*, Curt. || os romanos venceram em toda a l.: *tota victis acie Romanus*, Cic. || tropas de l.: *legiones*, f. Pl. Caes.; *gravis armatura*, Liv. 4. Linhas (de ataque ou defesa): *munitiones*, f. pl. Caes. || l. de circunvalação (para proteger um acampamento): *vallum*, n. Caes.; *circumdatae munitiones*, Nep. || colocar, estabelecer a l. de circunvalação: *castra munire*, Caes.; *vallum ducere*, Liv. || encerrar

as nas l.: *intra vallum suos tenere* Liv. || linhas (de sítio a uma praça): *opera*, n. pl. Caes. || l. de comunicação: *brachium*, n. Liv. 5. Fio de urina a cuja extremidade se prende um anzol: *linea*, f. Pl.; *calamus*, m. Mart.; *arundo*, *inis*, f. Tib. || pescar à l.: *pisces hamo capere*, Cic. || pesca à l.: *hamatilis piscatus*, Pl. || pescador à l.: *hamiota*, ae, m. Varr. 7. Cordel: *linea*, Cic. 8. Série de descendentes: *linea*, Dig. || em l. recta ou directa: *directo limite*, Jct. || l. collateral: *transversa linea*, Dig. || l. ascendente: *ascendentes*, m. pl. Dig. 9. Linha (o equador): *circulus aequinoctialis*, Plin.

linhaga, f. A semente do linho: *lini semen*, Cels. || l. móida: *lini semen frictum* ou *contritum*, Cels.

linhagem, f. Raça, descendência: *proles*, *is*, f., *propries*, *es*, f. Cic.; *soboles*, *is*, f. Sall.

linhal, m. Terreno semeado de linho: *lini seges*, f. Verg.

linheiro, m. Operário que prepara o linho: *linleo*, m. Pl.; *linarius*, m. Inscr.

linho, m. Nome duma planta: *linum*, n. Verg. || fiado: *linum*, Caes.; *linum luctum*, Ulp. || fio de l.: *linum*, Cels. || de l.: *lineus*, adj. Verg.; *carbaceus*, adj. Cic. || de l. (tecido): *linteus*, Cic. || tecido de l.: *lintheum*, n. Cic. || vestido de l.: *linthea vestis*, Cic.

linimento, m. V. *linimento*.

lio, m. 1. V. *alho*. 2. V. *feixe*, molho.

liquefacção, f. Passagem dum sólido a líquido: *tabes*, *is*, f. Liv.; *liquatio*, f. Vop. || l. da neve: *tabes nivis*, Luc.

liquefazer, tr. 1. Tornar líquido: *liquefacere*, Plin.; *liquidum facere*, Lucr.; *liquefacere*, Plin. 2. liquefazer-se, refl. Tornar-se líquido: *liquefieri*, Plin.; *tabescere*, Cic.; *liquefcere*, Liv.; *in liquorcm resolvi*, Plin.

liquefeito, part.: *liquefactus*, *liquatus*, Cic.; *tabidus*, Liv.; *tabidus factus*, Ov.

liquen, m. Género de plantas: *lichen*, *enis*, m. Plin. **liquescer**, i. V. *liquefacere*.

liquidado, part. Que regulou as suas contas: *expositus*, *solutus*, Cic.

Liquidar, tr. 1. Regular contas: *expedire*, *solvere*, *exsolvere*, Cic. || l. as custas (duma condenação): *solvere litem aestimatum*, Nep. || l. o resto duma conta: *solvere reliquam pecuniam*, Cic. || l. uma dívida, l. as dívidas: *aes alienum dissolvere*, Cic.; *aere alieno exire*, *nomina sua expedire*, Cic. *solvere*, *exsolvere* Cic. || l. as contas contigo: *sibiolvere* ou *satisfacere*, Cic. 2. Terminar ou encerrar transacções comerciais || l. uma casa bancária: *argentariam dissolvere*, Cic.

líquido, adj. 1. Que corre ou pode correr: *liquidus*, Plin.; *fluidus*, Col.; *fluens*, Ov. || alimentos l.: *sorbiles cibi*, O. Aur. || a planície l. (do mar): *campi liquentes*, Verg. || tornar l., tornar-se l.: cf. *liquefazer*. 2. M.: *liquor*, m. Col.; *humor*, m. Caes. || os l.: *liquida*, n. pl. Lucr.; *res liquentes*, Varr. || medidas para líquidos: *mensurae liquidas*, Inscr. 3. Adj. (fig.): a) as consoantes líquidas: *liquidae consonantes*, Diom., ou simpl. *liquidae*, Prisc. || tornar-se líquida: *liquefcere*, Prisc.; b) apurado, não contestado || *linheiro* l.: *pecunia expeditissima*, Cic.

lira, f. 1. Instrumento musical: *lyra*, f. Hor.; *fides*, *ium*, f. pl. Cic. || o som ou as acordes da l.: *nervorum cantus*, pl. Cic.; *lyrae sonus*, Phaed. || tocar l.: *fidibus* uti ou *canere*, *movere fides*, Cic.; *lyram percutere*, Ov.; *pulsare chordas*, Verg.; *chordas tangere*, Hor. || tocador de l.: *fidicen*, *enis*, m. Cic. || tocadora de l.: *fidicina*, f. Ter. || que sabe tocar l.: *citharae sciens*, Hor. || saber tocar l.: *fidibus* (subent. uti) *scire*, Ter. || ensinar a tocar l.: *fidibus docere*, Cic. || aprender a tocar l.: *fidibus discere*, Cic. 2. Nome duma constelação: *Lyra*, Ov.

lírico, adj. 1. Que se canta ao som da lira: *lyricus*, Hor. || a poesia l., o género l.: *lyra*, f. Hor. || poesias l., versos l.: *lyrica*, n. pl. Plin.; *lyra*, f. Hor. 2. Que faz odes: *lyricus*, Hor.; *melicus*, Plin. || os l.: *lyrici*, Quint. || o poeta l. de Roma: *Romanas fidicen lyras*, Hor.

lirio, m. Nome duma planta e flor: *lilium*, n. Verg. || de l.: *liliaceus*, adj. Pall.

lanceteiro de Mrios: *Miletum*, n. Pall.

lisamente, adv. Com lisura: *simpliciter*, Cic.; *missis ambagibus*, Hor.

Lisboa, s. f. Nome de cidade: *Olisipo* ou *Olysiippo*, *enis*, m. Varr.

lisbonense, adj. 1. De Lisboa: *Olisiponenstis* Plin. 2. M. pl. Habitantes de Lisboa: *Olisiponenses*, *ium*, Plin.

liso, adj. 1. Que tem a superfície plana ou sem asperezas: *levis*, *politus*, Cic. || casca l.: *enodis cortex*, Plin. || tornar l.: cf. *alisar*. 2. V. *sincero*, *franco*.

lisonja, f. Louvor fingido ou exagerado: *adulatio*, f., *assentatio*, f., *blanditiae*, f. pl. *ambitio*, f. Cic. || dar ouvidos à l.: *assentatoribus aure s pascere*, *assentatoribus aurem praebere*, Cic. || l. servil: *deforme obsequium*, Tac. || por l.: *adulatorie*, adv. Cic. || falar sem l.: *ambitiones relegata dicere*, Hor. || lisonjas: *blandimenta*, n. pl. Liv.; *blanda verba*, Ov.; *blanda dicta*, Pl.

lisonjeado, adj. Agradado, satisfeito || ela ficou muito l.: *permula atque recreata est...*, Cic.

lisonjeador, adj. s. m. V. *lisonjeiro*.

lisonjeiar, tr. 1. Adular, bajular, louvar com excesso: *adulari* (dat.), d., *assentari*, d., *blandiri*, d. Cic.; *auribus alicuius servire*, Caes. || l. os tiranos: *gratificari tyrannis*, Ov. 2. Agradar a, causar grande prazer a: *delenire*, *delectare*, Cic.; *gratum* ou *iucundum esse*, Cic. 3. lisonjeiar-se, refl. Ter ou querer dar grande ideia de si: *sibi assentari*, *sibi indulgere*, Cic. (cf. *delectar-se*, *honrar-se*).

lisonjeiramente, adv. Dum modo lisonjeiro: *blande*, Ter.

lisonjeiro, s. m. 1. Adulador: *assentator*, m. Cic.; *blandiens*, Sen. || os l. do rei: *regia adulatio*, Tac. || para não parecer um l.: *ne videar assentari...*, Cic. || l. para com alguém: *blandus adversus aliquem*, Cic. || como l.: *assentatorie*, adv. Cic. 2. Adj.: a) agradável: *iucundus*, *gratus*, Cic.; *laetus*, *blandus*, Verg. || recompensa l.: *dulce pretium*, Ov.; b) favorável || animo-o com palavras l.: *eum secunda oratione extollit*, Sall. || formar

de alguém um conceito l.: *optimum iudicium facere de aliquo*, Cic. || é l.: *honorificatur* (inf.), Sall.

lista, *f.* Relação de nomes, pessoas, coisas, etc., inscritos uns após os outros: *index*, *icis*, *m.*, *liber*, *bri*, *m.* Cic.; *album*, *n.* Suet.; *libellus*, *m.* Cic. || l. de proscrição: *libellus*, *m.*, *tabula*, *f.* Cic. || a l. dos juizes: *album iudicum*, Suet. || inscrever numa l.: *adscribere ad numerum*, *referre in numerum*, Cic.; *referre in formulam*, Liv.; *in albo adscribere*, Suet. || ler a l. dos senadores: *senatum recitare*, Liv. || l. de livros: *index librorum*, Cic. || preparar listas de proscrições em massa: *generatim proscriptionem informare*, Cic.

listel, *m.* Ornato no alto e na base duma coluna: *balteus*, *m.* Plin.

listra, *f.* Risca de côr diferente num tecido: *clavus*, *m.* Plin.; *virga*, *f.* Verg. || (tecido) às l.: *virgatus*, *adj.* Verg.

listrado, *part.* Que tem listras: *virgatus*, Verg.; *virgulatus*, Plin.; *striatus*, Pl.; *clavatus* (fal. de tecidos), Vop.

listrar, *tr.* Fazer listras em: *lineis distinguere*, *virgis distinguere*, Plin. || l. com instrumento pontiagudo: *scribere*, Plin.

litura, *f.* 1. Qualidade de que é liso ou agradável ao tato: *lenitas*, *f.* Plin.; *mollitudo*, *inis*, *f.* Cic. 2. V. franqueza, sinceridade.

litania, *f.* V. ladainha.

litargirio, *m.* Protótipo de chumbo: *lithargyrus*, *m.* Plin.

liteira, *f.* Espécie de caruagem transportada por homens: *lectica*, *f.*, *sella*, *f.* Cic. || l. pequena: *lecticula*, *f.* Cic. || ir ou passear de l.: *lecticā ferri* ou *portari*, Cic.; *lecticā iter facere*, Cic. || passeio de l.: *gestatio*, *f.* Cels.

literal, *adj.* Conforme à letra do texto: *ad verbum factus*, *ad verbum expressus*, *omnibus verbis expressus*, Cic. || o sentido l.: *propria (verborum) sententia*, Cic. || tomar palavras no sentido l.: *verba pressius sequi*, Cic. || seria uma tradução l.: *id verbum esset ex verbo*, Cic. || interpretar no sentido l.: *ex scriptione interpretari*, Cic.

literalmente, *adv.* A letra: *ad verbum*, Cic. || traduzir l.: *verbum pro verbo reddere*, *totidem verbis transferre*, Cic.; *verbum verbo reddere*, Hor.

literário, *adj.* Relativo às letras: *qui (quae, quod) ad litteras pertinet*, *qui (quae, quod) ad studium litterarum pertinet*, Cic. || estudos l.: *studia litterarum* ou *humanitatis*, Cic. || instrução l.: *litterarum scientia*, Cic. || ocupar-se de trabalhos l.: *ad scribendum se dedere*, Cic. || sem estudos l.: *sine litteris*, Cic. || obra l.: *opus*, *eris*, *n.* Cic. || conhecimentos l.: *cognitio litterarum*, *doctrinae et artes*, Cic. || ocupações l.: *litterarum* ou *doctrinae studium*, Cic. || assuntos l.: *res quae in artibus versantur*, Cic. || cultura l.: *litterae*, *f.* pl. Cic. || homem com cultura l.: *doctrinā ex cultus homo*, Cic.; *litteratus*, *doctus*, Cic. || a crítica l.: *litterati*, *m.* pl. Cic. || a história l.: *historia litterarum*.

literato, *m.* O que é versado em literatura: *litterator*, *m.* Nep.; *philologus*, *m.* Cic.; *litterarum peritus*, Cic.; *homo litteratus*, Cic.

literatura, *f.* 1. Conjunto de trabalhos literários dum país ou duma época: *litterae*, *f.* pl., *scripta*, *n.* pl. Cic. || a l. grega: *exemplaria Graeca*, Hor. 2. A ciência das belas letras: *litterae*, *f.* pl., *artes*, *f.* pl., *litteratura*, *f.*, *eruditio*, *f.*, *litterarum cognitio* ou *scientia*, Cic. || bom professor de l.: *bonus arthum magister*, Plin.

litigante, *m.* O que anda em demanda: *litigator*, *m.* Quint. || os l.: *litigatores*, Cic.; *litigantes*, Plin.

litigar, *i.* 1. Ter demanda: *litigare*, *iure contendere*, *ius experiri*, Cic. 2. Tr. e i. Pleitear, defender: *causam agere*, *orare*, *tractare* ou *defendere*, Cic.; *causam* ou *rem dicere*, Cic.; *agere*, *i.*, *lites perorare*, Cic.

litigio, *m.* Questão, demanda: *lis*, *litis*, *f.*, *controversia*, *f.* Cic. || o caso está em l.: *res in controversiam adducta est*, Cic., ou *venit*, Liv.; *id in controversia est*, Cic.; *adhuc sub iudice lis est*, Hor. || em l.: *litigiosus*, *adj.* Cic.

litigioso, *adj.* Sujeito a litigio: *litigiosus*, *controversus*, Cic. || negócio l.: *causa ex controversia constans*, Cic.

litotomia, *f.* Operação para extracção de cálculos urinários: *sectio*, *f.* Plin.; *lithotomia*, *f.* C. Aur.

litoral, *m.* Parte duma região que fica à beira-mar: *litus*, *oris*, *n.*, *ora maritima*, *f.* Cic.

liturgia, *f.* Ordem das cerimónias eclesiásticas: *liturgia*, *f.* Cang.; *formula sacramentorum*.

lível, *m.* V. nível.

livelar, *tr.* V. nivelar.

livedez, *f.* Estado do que está lívido: *livor*, *m.* Ov.; *color plumbeus*, Plin.

lívido, *adj.* Da côr de chumbo, extremamente pálido: *lividus*, *livens*, Verg. || um tanto l.: *sublividus*, Cels. || estar l.: *livere*, Sen. || tornar-se l.: *livescere*, Lucr.; *livorem contrahere*, Col. || côr l.: *livor*, *m.* Ov.

livor, *m.* Côr lívida: *livor*, *m.* Ov.

livrado, *part.* V. libertado (acep. 2.ª e 3.ª), livre.

livrador, *m.* V. libertador.

livramento, *m.* Acção de se livrar: *liberatio*, *f.* Just. (cf. libertação).

livrar, *tr.* 1. Pôr em liberdade, tornar livre: *liberare*, *Caes.* || l. da escravatura (um escravo): *asserere manus in libertatem*, Varr. || l. (um povo) da escravatura: *in libertatem vindicare*, *depellere iugum (a civibus)*, Cic. 2. Desembaraçar de: *liberare*, *eximere*, *solvere*, *liberare*, Cic. || l. dum cerco: *eximere ex obsidione*, Cic.; *eximere obsidione*, Liv. || l. do perigo: *periculo eripere*, Cic. || l. duma inquietação: *sollicitudine liberare*, *sollicitudinem alicui demere*, Cic. || l. (alguém) dos seus receios: *metu liberare* ou *exonerare*, Liv.; *timorem (alicui) eripere*, Cic. 3. Livrar-se, refl.: a) tornar-se livre: *se in libertatem asserere*, Liv.; *se in libertatem asserere*, Cic. || l. da escravatura: *vindicare libertatem*, *Caes.*; *excutere servitutem* ou *iugum*, Liv.; b) desembaraçar-se de: *se liberare*; *se liberare*, Varr. || l. de cuidados: *exsolvere securis*, Verg. (cf. desembaraçar-se).

livraria, *f.* Loja de livreiro: *libraria taberna*, ou simpl. *libraria*, *f.* Gell.

livre, *adj.* 1. Que não é escravo: *liber*, *era*, *erum*, Cic.; *ingenuus*, Cic.; *liberalis*, Liv. || como homem l.: *ingenue*, *adv.*, *liberaliter*,

adv. Cic. 2. Que não está preso: *liber*, Cic. 3. Que não está sujeito ao domínio estrangeiro ou dum tirano: *liber*, Cic. 4. Que tem o poder de proceder segundo a sua vontade: *liber arbitrio*: *liberum arbitrium*, Aug. *liber* o homem é *liber*, o homem é dotado de *liber* arbitrio: *est in homine liberum voluntatis arbitrium*, Aug. *liber* estou *liber* de: *mihi liberum* ou *solutum* *est* (inf.), *mihi licet* (inf.), *possum* (inf.), Cic. *liber* escolha: *soluta eligendi optio*, Cic. 5. Independente, que não depende de nada (fal. de pess. ou coisas): *liber*, Cic. *liber* ser *liber*, inteiramente *liber*: *esse suae spontis*, Cic.; *esse cui turis*, Sen. *liber* as expressões mais *liber* (da poesia): *liberiora verba*, Cic. 6. Solteiro: *caelebs*, *ibis*, m. Cic.; *innupta*, f. Verg.; *non nupta*, f. Cic. 7. Sem ocupação: *vacuus*, *solutus*, *otiosus*, Cic. *liber* estar *liber*: *vacare*, Cic. *liber* momentos *liber*: *vacua tempora*, Cic.; *inertes horae*, Hor. 8. Isento, desembaraçado de: *liber* (re ou ab re), *solutus*, *vacuus*, Cic. *liber* de cuidados: *cura liber* ou *vacuus*, Cic.; *cursu expeditus*, Hor. *liber* de todos os cuidados: *ab omni cura vacuus*, Cic. *liber* de ocupações: *negotii vacuus*, ou simpl. *vacuus*, Cic.; *otiosus*, Cic. *liber* de impostos: *immunis*, Cic. *liber* de receio: *metu liber*, Liv. *liber* estar *liber* de receio: *sine metu* ou *sine timore esse*, Cic. 9. Descomedido, ousado (na linguagem): *liber*, Liv. *liber* língua *liber*: *libera lingua*, Pl.; *libertas loquendi*, Cic. *liber* ter a língua *liber*: *libere dicere* ou *loqui*, Cic. *liber* que tem a língua demasiadamente *liber*: *immodicus lingua*, Liv. 10. Que tem falta de pudor, licencioso: *liber*, *petulans*, Cic.; *licens*, Ov. *liber* vida demasiadamente *liber*: *licentior vita*, V. Max.; *dissoluti mores*, Phaed. *liber* palavras *liber*: *verba improba*, Sen., ou *nuda*, Plin. 11. Desembaraçado, sem impedimento (nos movimentos, etc.): *liber*, *solutus*, Cic.; *expeditus*, Nep. *liber* para tornarem os seus movimentos mais *liber*: *ut ad motus essent leviores*, Nep. *liber* a respiração tornou-se mais *liber*: *spiritus meare liberius coepit*, Curt. 12. Desobstruído, desocupado, patente: *expeditus*, *vacuus*, Cic.; *patens*, Caes.; *liber*, *apertus*, Liv. *liber* o caminho está *liber*: *patet iter*,

Curt. *liber* ter o mar *liber*: *mare liberum habere*, Liv. *liber* o mar e a terra estavam *liber*: *maria terraeque patebant*, Sall. *liber* horizonte *liber*: *liber prospectus*, Curt. *liber* o campo está *liber* (fig.): *vacat arena*, Sen. *liber* os andares superiores estão *liber*: *vacat tota domus superior*, Cic. 13. Que tem o ventre *liber*: *cui satis alvus reddit quotidie*, Cels. *liber* tornar o ventre *liber*: *alvum solvere*, Cels., ou *purgare*, Plin.

livreiro, m. Negociante de livros: *bibliopola*, as, m. Mart.; *librarius*, m. Sen.

livremente, adv. 1. Como pessoa livre: *libere*, Sall. 2. Sem constrangimento: *libere*, *solute*, *licenter*, Cic. *libremente* *liber* que podem dispor *liber* dos seus bens: *rerum suarum potentes*, Liv. 3. Espontaneamente: *ultro*, Cic.; *sponte*, Nep. 4. Francamente, sem acanhamento, audaciosamente: *libere*, *ingenue*, *audacter*, Cic. *liber* falar *liber*: *liberè lingua uti*, Pl. *liber* muito *liber*: *multa cum libertate*, Hor.

livro, m. 1. Volume formado por um conjunto de folhas: *liber*, bri, m., *volumen*, *inis*, n., *opus*, *eris*, n., *charta*, f. Cic. *libro* (de pequenas dimensões ou de pouca importância): *libellus*, m. Cic. *libro* Dicearco escreveu um *libro* sobre...: *est Dicearchi liber de...*, Cic. *libro* fazer um *libro* sobre...: *scribere aliquid de...*, Cic. *libro* fazer um *libro*: *librum scribere* ou *conscribere*, Cic. 2. Parte duma obra: *liber*, Cic. 3. Registro, livro de contas: *codex*, *icis*, m., *libellus*, m., *tabulae*, f. pl., *codex accepti et expensi*, Cic. *libro* lançar no *libro* ou nos *libros*: *perscribere*, Cic.; *in commentarium referre*, Cic.

lixa, f. Nome dum peixe cuja pele serve para polir: *cantis martius*, ou simpl. *cannis*, *is*, m. Plin.; *canticula*, f. Plin.

lixar, tr. V. *pulir*.

lixívia, f. 1. Água a ferver que se lança sobre roupa coberta de cinza: *cinis lixivius*, Plin.; *lixivia*, f. Col.; *lixivium*, n. Pall. 2. Acção de lixiviar: *lavatio*, f. Cic.; *lixivium*, n. Plin.

lixíviação, f. Acção de lixiviar: cf. *lixivia* (accep. 2.ª).

lixiviar, tr. Lavar (roupa) na lixívia: *eluere*, Pl. (cf. *lavar*).

lixo, m. 1. Cisco ou porcas que se juntam com a vassoura: *purgamenta*, n. pl.

Col. 2. Forçaria, estérco: *sordes*, *ium*, f. pl. Cic. (cf. *estérco*). 3. V. *escória* (accep. 2.ª).

lixoso, adj. V. *sujo*, *imundo*.

loa, f. Discurso laudativo: *laudatio*, f. Cic.

lôba, f. 1. Fêmea do lôbo: *lupa*, f. Liv. 2. Tumor: cf. *lobinho* (accep. 2.ª).

lobacho, m. Lôbo pequeno: *os* *lobi*: *catuli luporum*, Verg.

lobinho, m. 1. V. *lobacho*. 2. Tomar na pele: *ganglion*, *is*, n. Cels.

1. lôbo, m. 1. Parte arredondada de certos órgãos: *l. do fígado*, *do pulmão*: *fibra*, f. Caes. 2. Extremidade da orelha: *infima auricula*, Cic.

2. lôbo, m. 1. Nome dum animal feroz: *lupus*, m. Cic. *l. de l.*: *lupinus*, adj. Plin. 2. Homem sanguinário: *homoterus*, Cic.

lôbo-cervat, m. Nome dum animal selvagem: *cervarius lupus*, Plin.; *rufus*, m. Plin.

lôbo-marinho, m. 1. Nome dum peixe: *lupus*, m. Hor. 2. V. *foca*.

lôbrego, adj. 1. V. *soturno*, *triste*. 2. V. *lúgubre*.

lobrigar, tr. Ver a custo, entrever: *quasi per transennam adspicere*, Cic.

loca, f. V. *esconderijo*.

locação, f. Arrendamento: *locatio*, f. Cic.

locador, m. O que dá de alugar: *locator*, m. Dig.

local, adj. 1. Próprio dum lugar: *proprius*, Cic.; (traduzir pelo gen. *loci* ou *regionis*) *loca* os costumes *loca*: *more cuique regionis proprii*, Cic. *loca* cada terra tem os seus costumes *loca*: *suus cuique terrae mos est*, Cic. 2. Relativo a uma parte do corpo: *in quadam parte corporis situs*. *loca* inchaço *loca*: *tumor ab ea parte...*, Cels. *loca* deve-se fazer uma loção *loca*: *aqua fovendus locus*, Cels. 3. M. V. *lugar*, *sítio*.

localidade, f. Povoação, parte circunscrita duma região ou país: *locus*, m. Sall. (cf. *lugar*).

loção, f. Lavagem: *lotio*, f. Vitr.

locar, tr. V. *alugar* (accep. 1.ª).

locatário, m. V. *arrendatário*, *inquilino*.

locução, f. Maneira especial de falar: *locutio*, f. Cic.; *dictio*, f. Quint.

locupletar, tr. 1. Tornar rico: *locupletare*, Cic.; *locupletem aliquem facere*, Hor. (cf. *enriquecer*, acep. 1.^a). 2. *locupletar-se*, refl. Tornar-se rico: cf. *enriquecer* (acep. 4.^a).

locutório, m. Lugar duma comunidade religiosa onde são admitidos os visitantes: *atrium*, n.; *salutatorium*, n. Cang.

lodagati, m. V. *tamagati*, atoleiro.

lodascente, adj. V. *lamarcento*.

lódão, m. 1. Nome duma planta aquática: *lotos* ou *lotus*, t, f. Plin. 2. Nome duma árvore: *lotos* ou *lotus*, f. Plin.

lôdo, m. Lama que se deposita no fundo dos rios, etc.: *limus*, m., *caenum*, n., *lutum*, n. Cic.

lodoso, adj. Que tem lôdo: *limosus*, Plin.; *caenosus*, *lutuosus*, Col.; *lutulentus*, Ov.

loendro, m. Nome dum arbusto: *nerion* ou *nerium*, n. Plin.; *rhododendron*, t, n. Plin.; *rhododaphne*, f. Plin.

lógica, f. 1. Ciência que ensina as leis do raciocínio: *dialectica*, f., *dialectice*, es, f., *ars bene disserendi, disserendi ratio et scientia, dialectica ars* ou *disciplina*, Cic. || que é do domínio da l.: *dialecticus*, adj., *logicus*, adj. Cic. || em boa l.: *dialectice*, adv. Cic. 2. Maneira rigorosa de raciocinar: *disserendi subtilitas*.

lógicamente, adv. Segundo a lógica: *dialectice*, Cic.

lógico, adj. Conforme às regras da lógica: *dialecticus*, Cic.

logo, adv. 1. V. *imediatamente* (acep. 2.^a). || logo depois: *mox*, Liv.; *brevis poetea*, Cic.; *mox paulo* ou *paulo mox*, Plin. 2. logo, conj. Portanto: *ergo*, *igitur* (posp.), Cic. (cf. *portanto*). 3. logo que, loc conj.: *ut* (ind.), Cic.; *ubi*, Caes.; *simul* ou *alque*, *ut primum* ou *ubi primum*, Cic.; *simul*, Cic.

logomaquia, f. Questão de palavras: *concertatio verborum*, Cic.

logração, f. V. *engano*.

lograr, tr. 1. gozar, fruir, possuir. 2. V. *conseguir*. 3. V. *enganar*, *burlar*.

lôgro, m. 1. Posse, uso de: *possessio*, f., *usus*, us, m., *usura*, f. Cic. || ter o l.

de: *possidere*, *potiri*, d. Cic. 2. V. *burla*.

loja, f. 1. Lugar onde se vendem mercadorias: *taberna*, f. Cic. || 1. pequena: *tabernula*, f. Varr. || ter l.: *tabernam exercere*, Baet. 2. Oficina: *officina*, f. Caes. || lojas de barbeiro: *tonsionarum officinae*, Plin. || l. de sapateiro: *cutrina*, f. Plin. || lista, m. O que tem loja: *tabernarius*, m. Cic.

lomba, f. 1. V. *lombada* (acep. 1.^a). 2. V. *encosta*. **lombada**, f. 1. Cumada: *dorsum*, n. Liv. 2. V. *dorso*. **lombar**, adj. De lombo: (traduzir pale gen. *lumborum*).

lombardos, m. pl. Nome dum povo germânico que se estabeleceram na Itália: *Langobardi*, m. pl. Tac.

lombo, m. 1. V. *costas*, *dorso*. 2. A parte inferior das costas: *lumbi*, m. pl. Cels. || l. de vitela: *lumbus*, m. Hor. **lombrega**, f. Verme parasita dos intestinos: *lumbri-cus*, m. Plin. || que tem lombregas: *lumbricosus*, adj. O. Aur. || matar as l.: *neceare lumbricos*, Plin.

Londres, s. pr.: *Londonium*, n. Tac.

londrino, adj. De Londres: *Londoniensis*, Eum.

longamente, adv. 1. Por muito tempo: *diu*, *longo spatio*, *diutissime*, *perdiu*, Cic. 2. Prolixamente, largamente: *fuse*, *fusus*, *multis verbis*, Cic. || falou l. sobre...: *multus fuit in* (re), Cic. || falar l.: *multa dicere*, Cic.; *multis disserere*, Sall. || escrever (a alguém) mais l.: *plura scribere*, *longiorem epistulam facere*, *uberiores litteras scribere*, Cic.

longânimo, a d f. Magnânimo: *longanimis*, Vulg.

longanimidade, f. Magnanimidade, paciência em suportar as injúrias: *clementia*, f. Cic.; *patientia*, f. Ov.; *longanimitas*, f. Hier. || mostrar l.: *iniurias lente ferre*, Cic.

longe, adv. 1. A grande distância (no espaço): *longe*, *procul*, *longe gentium*, Cic. || mais l.: *longius*, *remotius*, Cic.; *perlonge*, Ter. || estar l.: *longe esse* ou *abesse*, Cic. || não estar l.: *non* ou *haud* *procul abesse*, Liv. || ir mais l. (avancando): *progredi longius*, Nep.; *progredi ultra*, Cic. || ir para mais l. (afastando-se): *longius discedere*,

Cic. || ver ao l.: *prospicere*, Plin.; *longe videre*, Cic. 2. Fig. Ir l. demais: *ultra modum progredi*, Cic.; *ad extremum prodire*, Cic. || tr l. (= elevar-se): *honoribus procedere*, Cic. || o espírito está l. (= não presta atenção): *peregre est animus*, Cic. 3. A grande distância (no tempo) || mas isso ainda está l.: *sed haec longius ab-sunt*, Cic. || já vai l. o tempo em que...: *transvectum est tempus quo...*, Tac.; *iam diu factum est cum...*, Pl. || de l. em l.: *interdum*, raro, Hor. 4. Ao longe: *longe*, *late*, Cic.; *procul*, Verg. || avistar, des-sobrir ao l.: *prospicere*, *procul cernere*, Verg. 5. De longo: *procul*, *longe*, *eminus*, Cic. || reconhecer de l.: *agnoscere longe*, Verg. || lançar de l.: *procul conicere*, *em-inus iacere*, Caes. || de tão l.: *ex locis tam longinquis*, Cic. || combater de longe: *eminus pugnare*, Caes. 6. longe de, loc. prep.: a) (no espaço): *longe ab*, *procul ab*, Cic.; (abl. sans prep.), Cic. || l. daqui: *procul hinc*, Ter.; *longe*, Cic.; *procul*, Ov. || l. de lá: *longe*, *procul inde*, Cic. || l. de casa: *procul domo*, Liv. || l. da pátria: *procul patria*, Cic. || estar l. da pátria: *carere domo*, Cic. || não l. de: *haud procul* (abl.), Liv.; *non longe ab*, Cic. || não l. de tua casa: *non longe a tua domo*, Cic. || estar muito l. da verdade: *abesse longissime a vero*, Cic. || estar l. de...: *longe recessisse* ou *ab-horrere* (ab aliqua re); *hinc* (no tempo) || ainda estamos l. de (tal época): *longe abest tempus* (gen.), Cic.; c) longo de (inf.): *tantum abesse ut...*, *ut...*, Cic. || longo do me amar, mal olha para mim: *vis adspicit, nedum amet* || estará muito l. de...: *longe aberit ut...*, Cic. || ou es-tava l. de prever que...: *non credere quivi* (inf.), Verg. || não esteve muito l. de (inf.): *haud multum absuit quin, prope fuit ut, prope factum est ut*, Liv. || l. de o querer, eu...: *tantum abest ut velim*, *ut...*, Cic. || os nossos sol-dados, l. de se perturbarem, fizeram...: *milites nostri tan-tum absuerunt ut perturba-rentur, ut fecerint...*, Hirt. || l. de ser pobre, a língua la-tina é mais rica do que a grega: *Latina lingua non mo-do non inops, sed locupletior etiam quam Graeca*, Cic.

longas, m. pl. 1. Objectos representados em tela como distantes: *abscedentia*, um, n. pl. Vitr.; *prospectus*, us, m. Cic. 2. Leve semelhança: *simile quiddam*, Plin.

longevidade, f. Longa duração da vida: *longa vita*, f. Liv.

longevo, adj. Muito velho, que dura muitos anos: *longaevus*, Verg. Hier.

longínquo, adj. Que está a grande distância, distante: *longinquus*, *remotus*, Cic. || guerra 1.: *militia longinqua ad domo*, Liv.; *militia longinqua*, Tac. || viajar em país 1.: *longe lateque peregrinari*, Cic.

longitude, f. Distância dum lugar ao primeiro meridiano: *regio caeli*, Caes.; *regio*, f. Cic. || a mesma latitude e a mesma 1.: *sub eadem caeli regione*, Gell.

longitudinal, adj. 1. Que está no sentido do comprimento: *in longitudinem extensus* ou *perrectus*, Caes. || abrir uma fenda 1.: *in longitudinem diffindere*, Cic. || ter uma fenda 1.: *in longitudinem fendi*, Cels.

longitudinalmente, adv. Em sentido longitudinal: *in longitudinem*, Cic.

longo, adj. 1. V. comprido || carta 1.: *litterae longae* ou *longiores*, Cic.; *epistula longa*, *grandis* ou *verbosa*, Cic. || carta muito 1.: *litterae uberrimae* ou *multis verbis scriptae*, *epistula longissima* ou *verbosa*, Cic. 2. Que dura muito tempo: *diuturnus*, *longus*, *productus*, *temporibus productus*, Cic.; *diutinus*, Nep.; *longinquus*, Liv. || 1. duração: *diuturnitas*, f. Caes. || 1. vida: *longa aetas*, Cic.; *longinqua vita*, Pl. || 1. doença: *morbus longinquus*, Liv. || fazer 1. viagens: *longe lateque peregrinari*, Cic. || 1. conversa: *multus sermo*, Cic.; *magnus sermo*, Liv. || 1. (fal. dum orador): *longus*, *multus*, Cic. 3. Afastado (no futuro), *longinquo* || 1. esperança: *longinqua spes*, Tac. 4. Demorado (fal. das pess. ou das coisas): *tardus*, Cic.; *longus*, Verg.; *lentus*, Ov. || o ano parece-me muito 1.: *piger annus mihi videtur*, Hor. 5. Que se pronuncia lentamente || sílaba 1.: *sylaba longa* ou *promissa* ou *producta*, Cic.; *longa*, f. Cic. || tornar 1. uma sílaba: *producere*, Cic. 6. ao longo de, *loc. prep.* || ao 1. de (con-

teando): *secundum* (ac.), *propter* (ac.), Cic.; *praeter* (ac.), Liv. || ao 1. do rio: *praeter ripam*, Liv. || ir ao 1. de: *legere*, *radere*, Verg. || ir ao 1. dum rio: *praeter ripam ire*, Liv.; *iuxta ripam incedere*, Tac.

longura, f. V. comprimento.

lontra, f. Nome dum mamífero aquático: *lutra*, f. Plin.

loquacidade, f. Verbosidade: *loquacitas*, f. Cic.; *garrulitas*, f. Plin. || vā 1.: *inanis quaedam profuentia loquendi*, Cic.

loquaz, adj. Falsador, *verbozo*: *loquax*, *nintum loquax*, Cic.

loquela, f. 1. V. fala. 2. V. loquacidade.

loquete, m. Oadeado: *psellus*, m. Ter.

loriga, f. Couraça: *lorica*, f. Caes.

loro, m. Correla: *lorum*, n. Pl.

lorpa, adj. 1. m. V. parvo.

losango, m. Paralelogramo de lados iguais: *rhombus*, m. Grom. vet.; *scutula*, f. Censor. || que tem a forma de 1.: *rhomboideus*, *is*, f. Cap.; *scutulatus*, Plin.

losna, f. V. abscintio.

lotar, tr. 1. V. avaliar, calcular. 2. V. misturar.

lotaria, f. 1. Jogo de azar: *sortitio*, f., *sortes*, f. pl. || bilhete de 1.: *sorte*, *tis*, f. Suet. || ser feliz na 1.: *prospera sortium alet uti*, 2. Fig.: *alea*, f. Cic. || a sua vida é como uma 1.: *versatur eorum vita ut tessera*, Hier. lote, m. Porção dum todo dividido entre muitos: *pars*, *tis*, f. Cic. || 1. (tirado à sorte): *sorte*, *tis*, f. Verg. lote, m. V. lódo.

louça, f. O que serve para conter alimentos: *vasa*, n. pl. Cic.; *supellex*, *ecilia*, f. Hor. || 1. de barro: *vasa fictilia*, Cic.; *fictilia*, *tum*, n. pl. Tac. || servir-se de 1. de barro: *fictilibus uti*, Sen. || comer em 1. de barro: *fictilibus esnare*, Juv.

louçainha, f. V. gata, or nato, adorno.

louçainhe, adj. V. parido.

loucamente, adv. Duma maneira doida: *insane*, Hor.; *dementer*, *stulte*, Cic.

louçamente, adv. Elegantemente: *elegantiter*, Plin.; *festive*, Cic.; *laute*, Suet.; *compte*, Sen.

louçania, f. V. elegância, garbo.

loução, adj. Garrido, elegante: *elegans*, *mundus*, *lautus*, Cic.; *comptus*, Luc.

loucoiro, m. V. oleiro.

louco, adj. 1. V. doido. 2. V. insensato, temerário.

loucura, f. V. doidice.

louquice, f. V. loucura.

loureiral, m. Lugar plantado de loureiros: *lauretum*, n. Plin.

loureiro, m. Nome de árvore: *laurus*, i ou us, f. Verg.; *laurea*, f. Liv. || de 1.: *laureus*, adj. Liv. || de madeira de 1.: *laureus*, adj. Cat. (cf. 1. louro).

lourejar, tr. e t. V. amarelecer.

1. louro, m. 1. V. loureiro || coroa de 1.: *corona laurea*, Cic.; *laurea*, f. Cic. || corado de 1.: *laureatus*, adj. Suet. || folha de 1.: *laurea*, f. Plin. 2. Fig. || os louros (a glória dos vencedores): *laurea*, f., *palma*, f., *laurus*, f. Cic. || colher louros: *palmas ferre*, *laudem ex bellicis rebus comparare*, Cic.

2. louro, adj. Flavo, fulvo: *flavus*, Verg. || um tanto 1.: *subflavus*, Suet.

lousa, f. 1. V. laje. 2. Ardósia: *lapis scellus*, Plin.

3. Pedra tumular: *lapis*, *idus*, m. Tib. 4. Armadilha para pássaros: V. armadilha.

louvação, f. 1. V. louvor.

2. Avaliação: *aestimatio*, f., *taxatio*, f. Cic.

louvado, part. 1. Elogiado: *laudatus*, Sall.; *collaudatus*, Caes. 2. M. Aquêl cuja missão é avaliar: *aestimator*, m. Cic. (cf. árbitro).

louvador, m. 1. O que louva: *laudator*, m. Cic. 2. F.: *laudatrix*, f. Cic.

louvamento, m. V. louvação.

louvaminha, f. Louvor exagerado, adulação: *adulatio*, f., *assentatio*, f. Cic. (cf. adulação).

louvaminhar, tr. V. sonjear.

louvaminheiro, m. O que louva com excesso: *laudator*, m., *praedicator*, m., *praeeco*, m. Cic. (cf. adulador).

louvar, tr. 1. Elogiar, fazer elogios a (alg. pess.): *laudare*, *collaudare*, *praedicare*, Cic.; *laudibus ornare* ou *prosequi*, Cic.; *verbis extollere*, Liv.; *extollere*, Sall.; *laudis tribuere* (dat.), Cic. || 1. muito: *laudare valde* ou *magnopere*, *laudibus efferre*,

Cic.; *laudibus ad caelum extollere*, Cic. || 1. alguém por alg. coisa: *laudi dare aliquid alicui*, Cic. || não te louvo por isso: *neque ego hoc in tua laude pono*, Cic. 2. Louvar (alg. coisa): *laudare, collaudare, probare*, Cic. || 1. sobretudo o prazer: *in prima commendatione voluptatem ponere*, Cic. 3. louvar-se, *reft. Gabar-se: se collaudare*, Hor.; *gloriosius de se ipso praedicare*, Cic. (cf. *felicitare-se*).

louvável, adj. Digno de louvor: *laudabilis, laudandus, praedicabilis, dignus laude, praedicabilis, praedicandus, probabilis*, Cic. || muito 1.: *in magna laude ponendus*, Cic.

louvavelmente, adv. Dum modo louvável: *laudabiliter, honeste*, Cic.

louvor, m. 1. Acção de louvar alguém pelos seus méritos ou qualidades: *laudatio, f., praedicatio, f., laus, dis, f.* Cic. 2. Palavras com que se louva alguém ou alg. coisa: *laudes, um, f., pl., laudatio, f., praedicatio, f., praecantum, n.* Cic. || dar louvores a...: *laudare tribuere* (dat.), *laudibus ornare* ou *prosequi* (ac.), *laudare, praedicare*, Cic. || dar grandes l. cumular de louvores: *laudibus efferre* ou *tollere, omni laude cumulare, laudibus in astra tollere* ou *in caelum efferre*, Cic.; *in caelum laudibus efferre*, Nep. || éle gosta de louvores: *amat laudari*, Hor. || receber louvores: *laudibus affici*, Cic. || digno de l.: cf. *louvável*. || indigno dos l. das pessoas de bem: *indignus cui a viris bonis benedicatur*, Cic. || dis-curso em l. de alguém: *laudatio, f.* Cic.

Lua, f. 1. Nome dum planeta: *luna, f.* Cic. || as fases da L.: *lunae luminum varietas*, Cic.; *lunaris cursus, lunae motus*, Cic. || L. nova: *luna nova* ou *prima*, Plin., ou *minor*, Hor. || o quarto crescente da L.: *luna crescens*, Plin.; *cornua lunae*, Verg.; *luna curvata in cornua*, Plin. || L. cheia: *luna plena, f., plenitimum, n.* Plin. || quarto minguante da L.: *luna decrecens*, Plin. || a claridade, a luz da L.: *ad lunam*, Petr.; *imminente luna*, Hor. || meia L.: *semiformis lunae species*, Col. || em forma de meia L.: *lunatus*, adj. Plin. || conjunção da L.:

interlunium, n. Plin.; *lunas coitus*, Plin. || declinação da L.: *lunae senium*, Liv. || o declinar da L.: *luna inescens*, Cic.; *luna decrecens*, Plin.

luar, m. Luz da Lua: *luna lucens* || ao 1.: *luna lucente; sub luna; imminente luna*, Hor.; *ad lunam*, Petr. || havia luar: *luna pernox erat*, Liv. || faz 1.: *luna lucent*.

lubrificar, tr. 1. Laxar com purgantes: *alvum solvere, mollire* ou *cläre*, Plin. 2. V. *lubrificar*.

lubrificamente, adv. Com lubricidade: *cum salacitate*, Cel.

lubricidade, f. Carácter lábrico: *libido, vis, f.* Cic.; *salacitas, f.* Plin.; *impetus ad venerem*, Cic. || 1. dos olhos: *oculorum lascivia*, Just.

lúbrico, adj. 1. V. *escorregadio*. 2. Muito lascivo: *salax*, Col.

lubrificado, part.: *lubricatus*, Arn.

lubrificar, tr. Tornar escorregadio: *lubricare*, Juv.

lucarna, f. 1. Fresta, pequena janela: *fenestella, f.* Col.; *fenestrula, f.* Apul. 2. Abertura feita no telhado duma casa: *fenestra obliqua*, Cic.

lucerna, f. Lâmpada, pequena luz; cf. *lâmpada*.

lucidamente, adv. Dum modo claro: *dilucide, perspicue, enodate*, Cic. (cf. *claramente*).

lucidez, f. Clareza: *perspicuitas, f.* Quint. (cf. *clareza, penetração*) || 1. de espírito: *acies mentis, ingenii acumen*, Cic. || teve um momento de l. (fal. dum doído): *lux reddita (est) menti*, Verg.

lúcido, adj. 1. Claro (fal. do estilo): *clarus, dilucidus*, Cic.; *lucidus*, Quint. 2. Que mostra ter uso da razão || se um doído tem momentos l.: *et furiosus intermissionem habet*, Ulp. || nos momentos l. (fal. dum doente): *febris intermittente*, Cels. 3. Que compreende facilmente as coisas: *sagax ad aliquid perspicendum*, Cic. || espírito l.: *acutum ingenium*, Cic.

Lúifer, s. pr. 1. Estrela da manhã: *Lucifer, feri, m.* Cic. 2. Satanás: *Lucifer*, Prosp.

lucífero, a d f. Luminoso, que tem luz: *lucifer, fera, ferum*, Ov.

lucitugo, adj. Que foga da luz: *lucifugus*, Cic.

luorar, tr. V. *ganhar*.

lucrativamente, adv. De modo lucrativo: *cum fructu*, Cic.; *quaestuose*, Sen.

lucrativo, a d f. Que dá proveito ou lucro: *quaestuosus, fructuosus, lucrativus*, Cic. || trabalho l.: *fecundus labor*, Juv. || ser l.: *fructus esse*, Liv.; *quaestui esse*, Cic. **luoro**, m. V. *ganho, proveito*.

lucroso, adj. V. *lucrativo*.

lucubração, f. Vigília consagrada ao trabalho: *lucubratio, f.* Cic. || uma carta, fruto das minhas l.: *epistula quam eram elucubratus*, Cic. || produto de l.: *lucubratio, f.* Cic.

ludibriar, tr. V. *enganar, zombar*.

ludíbrio, m. V. *ocorrência, zombaria, desprezo*.

ludibroso, adj. V. *zaccar, necedor, zombeteiro*.

ludreiro, m. V. *tolteiro, charco*.

lúdrico, adj. V. *idículo*.

lufa, f. 1. V. *ento*. 2. V. *afã, azáfama*.

lufada, f. Rajada de vento: *flatus, us, m.* Verg.

lugar, m. 1. Espaço ocupado, localidade, região: *locus, m., sedes, is, f.* Cic. || escolher um l. propício: *locum idoneum eligere*, Ceca.

|| 1. ameno: *locus amoenus*, Cic. || em l. seguro: *in tuto*, Cic. || a l. seguro, em l. seguro (com idea de movimento): *in tutum*, Pl. || 1.

da residência: *domicilium, n., domus, us, f.* Cic. 2. Posição, ordem, categoria: *locus, m., ordo, is, m.* Cic. || ocupar o 1.º lugar: *principem locum tenere, primario loco esse, praesidere, principem esse*, Cic. || dar o 1.º lugar: *primum locum concedere*, Cic. || ocupar o 2.º l.: *secundum locum obtinere*, Cic. || em primeiro l.: *primo*, || em segundo l.: *secundo loco*, Cic.; *deinde*, Sen. || em último l.: *extremo, postremo*, Cic.; *ad postremum*, Liv. 3. No lugar de: *pro* (abl.), Cic. || em lugar de (inf.): *cum debeam* (inf.); *tantum abest ab* (abl.) ut...; *non modo non... sed etiam...*

|| em lugar de me amar, mal olha para mim: *ut adspicit, ne dum amet*, Cic. || em lugar de impedir este projecto, exorto-te...: *cui rei tantum abest ut impediretur tui, ut contra te hor-*

ter..., Liv. 4. Ensejo: *lo-*
sus, m., occasio, f., ansa, f.
Cic. || dar l. (a alg. coisa):
locum dare (dat.), Cic.; dare
ansam ou materiam, Cic.;
gignere (ac.), Cic. || dar l.
a um ataque: occasionem
aperire ad invadendum, Liv.
|| dar l. a que...: dare locum
(gerund.), Cic. || deu-lhes
l. a que...: effecit ut possent
(inf.), V. Max. 5. Lugares
comuns: communes loci, ou
simpl. loci, m. pl. Cic. ||
6 um l. comum: res est
trita et perculgata, Cic. 6.
Espaço onde alguém se as-
senta: locus, Cic.; sedes, Liv.
|| tomar l.: considere, i. Cic.
|| tomar l. à mesa: decum-
bere, Cic.; recumbere, Hor.
|| lugares (no teatro): loca,
n. pl. Liv. || l. reservado:
certus locus, Cic. 7. Fig. Ti-
rar as palavras do seu l.:
verba movere loco, Hor. ||
ocupar o l. de alguém: in
loco alicuius succedere,
Cic.; partes alicuius suscipe-
re, Cic. || pôr-se, colocar-se
no l. de alguém: pro aliquo
se supponere, Cic.; vicarium
se pro aliquo dare, Cic. ||
colocar-me-ei em teu l.: suc-
cedam ego vicarius tuo mu-
neri, Cic. || colocar-te no meu
l.: cum te finge esse qui ego
sum, Cic. || colocar alguém
no l. de outrem: alicui in
alicuius locum sufficere, con-
stituere ou subdere, Cic. 8.
Espaço livre: locus, Cic.;
spatium, n. Cic. 9. Função,
cargo: locus, Cic.; munus,
ris, n., munia, torum, n.
pl. Cic. || dar um l. a al-
guém: constituere aliquem
in munere, Cic. || dar a al-
guém o l. de censor: consti-
tuere aliquem in officio cen-
soris, Cic. || tirar o l. a al-
guém: ex officio aliquem amo-
vere, Cic. || perder o l.: de-
moveri de loco, Cic.
lugarajo, m. Aldeola: *vt-*
culus, m. Cic.
lugar-tenente, m. 1. O
que substitue o general: *le-*
gatus, m. Caes. || ser o l. de
alguém: legati locum obtine-
re apud, Nep. || tomar al-
guém como l.: legare ali-
quem sibi, Cic. 2. Aquêl que
desempenha as funções de ou-
trem: vicarius, m. Cic. || ser
o l. de alguém: vice ou par-
tibus ou officio alicuius fun-
gi, Cic.
lugente, adj. V. plangen-
te, lamentoso.
lúgubre, adj. Que tem o
carácter de luto, fúnebre, que
inspira dor: *lugubris*, *luctuo-*

sus, Cic.; *funeris*, Hor. ||
com uma voz l.: vice *lugu-*
bri, Lucr. || entoar um can-
to l.: *luctuose canere*, Varr.
|| canto l.: *nenia*, f. Cic.
lúgubrememente, adv. Dum
modo lúgubre: *luctuose*, Varr.
lula, f. Espécie de molus-
co: *lolligo*, *in*, f. Plin.
lumbago, m.: *lumbago*,
inis, f. Tert.
lume, m. 1. Fogo que se
acende para alguém se aque-
cer, para cozinhar, etc.: *ignis*,
is, m. Liv.; *focus*, m. Cic.
|| acender o l.: *ignem face-*
re ou *excitare*, Caes., ou *ac-*
dendere, Verg. || diante do
l.: ante *focus*, Verg. || pôr
lenha no l.: *ligna super foco*
reponere, Hor.; *igni dare ro-*
bora, Verg. || pôr uma cal-
deira ao l.: *apponere cucu-*
mam foco, Petr. || o l. faz
fervar a água: *subditis igni-*
bus effervescunt aquae, Cic.
|| (cozinhar) a l. brando:
igne leni ou *lento*, Plin.; *non*
acri favilla, Hor. 2. V. luz.
3. V. perspicácia.
luminária, f. V. lucerna.
luminar, adj. 1. V. lumi-
noso. 2. M.: a) V. astro; b)
homem de grande ciência,
que honra o país ou a pro-
fissão que segue: *lumen*, *inis*,
n., *decus*, *oris*, n., *ornamen-*
ta, n. pl. Cic. || os l. da
república: *lumina civitatis*,
Cic. || 6 um l. do fóro:
elucet in foro, Cic.
luminária, f. 1. Pequena
lanterna com sebo para lu-
minação: *sebacea lucerna*,
Apul. 2. V. luminar (accep-
2.ª b).
luminoso, adj. 1. Que dá
luz: *illustris*, *radians*, *luctu-*
osus, Cic.; *lucens*, *fulgens*,
micans, Verg.; *splendens*,
Pl. || tornar l.: *illustrare*,
Plin.; *illuminare*, Cic. ||
muito l.: *perlucidus*, Cic. ||
corpo l.: *luz*, f., *lumen*, *inis*,
n. Cic. || a Lua que os raios
do Sol tornam luminosa: *luna*
radiis solis accensa, Cic. 2.
Fig. Que produz luz no es-
pírito, claro, evidente: *dilu-*
cidus, Cic.
lunação, f. Espaço entre
duas luas novas consecuti-
vas: *lunaris ratio*, Plin.; *lu-*
naris cursus, *cursus lunae*,
Cic.
lunar, adj. 1. Da Lua:
lunaris, Cic. 2. Em forma
de Lua: *lunae similitudo*, Cic.
lunático, adj. Maníaco,
caprichoso, sujeito à in-
fluência da Lua: *lunaticus*,
Jct.; *insolens*, Plin.
lunetas, f. pl. V. óculos.

lúnula, f. Pequeno cres-
cente de ouro que servia de
ornato ao calçado dos patri-
cios: *lunula*, f. Pl.
lupanar, m.: *lupanar*,
aris, n. Pl.
lupercais, f. pl. Festas
em honra de Pá: *Luperca-*
lia, *ium*, n. -pl. Cic.
lupino, adj. Relativo ao
lôbo: *lupinus*, Plin.
lúpulo, m. Nome de plan-
ta: *lupus*, m. Plin.; *humulus*,
lupus, L.
lura, f. V. toca.
lurar, tr. 1. V. escura-
car. 2. Refl. V. esconder-se.
lúrido, adj. V. pálido, li-
vido.
lusco, adj. 1. V. pêsco-
2. Ao lusco-fusco: *sub ves-*
perum, Cic.; *primo vespere*,
Caes.; *prima nocte*, Nep.
lustração, f. Cerimónia
da purificação: *lustratio*, f.
Liv.
lustradela, f. Acção de
lustrar: *politio*, f. Fest.
lustrado, part.: *expositus*,
Plin.
lustral, adj. 1. Que serve
para purificar: *lustralis*,
Verg.; *lustricus*, Suet. ||
aspergir com água l.: *flu-*
viatim spargere lympham, Verg.
2. Relativo ao lustro, que se
faz de 5 em 5 anos: *lustra-*
lis, Ulp.
lustrar, tr. Dar lustro
a: *expolire*, *polire*, Plin.
lustre, m. 1. Brilho, hon-
ra, glória: *splendor*, m., *de-*
cus, *oris*, n., *ornamentum*,
n., *amplitudo*, *inis*, f. Cic.
|| dar l. a: *lucem* ou *aliquid*
lucis afferre (dat.), Cic.; *spe-*
ciem praebere ou *addere*,
Liv.; *illustrare* (ac.), *orna-*
re, Cic.; *honorem addere*,
Verg.; *honestare*, Liv. 2.
Candelabro com muitos bra-
ços: *lychnus*, m. Verg.; *ly-*
chnuchus, m. Cic.; *pendens*
lychnus, Lucr.
lustro, m. 1. Pulimento:
nilor, m. Ov.; *splendor*, m.
Plin. || dar l. a: *polire*, *ex-*
polire, Plin. || tomar l.:
splendescere, Plin. 2. Espaço
de cinco anos: *lustrum*, n.
Cic. || depois de ter vivido
honradamente dez l.: *decem*
lustris sine labe peractis, Ov.
|| que dura dois l.: *biustris*,
adj. Ov.
lustroso, adj. 1. V. relu-
zente, luzido. 2. V. notável,
magnífico.
luta, f. 1. Combate corpo
a corpo: *luctatio*, f., *dimica-*
tio, f. Cic.; *palaestra*, f.
Verg. 2. Combate, guerra:
pugna, f. Cic.; *certamen*,

inis, n. Liv.; *proelium*, n., congressus, m., m. Caes.; *dimicatio*, f. Liv. || o lugar da l.: *locus ubi pugnatum est*, Liv. || a l. foi terrível: *bellum ingenti dimicatione gestum est*, Liv. 3. Debate: *contentio*, f., *certatio*, f., *certamen*, n., *concertatio*, f. Cic. 4. Oposição (das coisas e fig.) || a l. (dos elementos): *pugna*, f. Plin.; *discordia*, f. Lucr. || as suas paixões estão em l.: *discordant cupiditates*, Cic.

lutador, m. Aquela que luta com e seu adversário: *luctor*, m. Ov. || como as l.: *palaestrice*, adv. Cic.

lutar, t. 1. Exercitar-se na luta: *palaestram exerceo*, Verg.; *luctari* (cum aliquo), d. Nep. 2. (Fal. dos animais): *pugnare inter se*, Varr. 3. Combater: *pugnare* (cum), *certare*, *decertare*, *contendere*, *dimicare*, *luctari*, d., *conflictari*, d. Cic. || l. com dificuldades: *obluctari difficultatibus*, Curt. || l. contra a fortuna: *conflictari cum adversa fortuna*, Nep.; *fortunas repugnare*, Cic. 4. Combater (fal. das coisas): *pugnare*, Lucr. || os ventos lutam uns com os outros: *venti inter se proelia tollunt*, Verg.; *adversi venti confligunt*, Cic.

luto, m. 1. Sentimento de pesar pela morte de alguém: *luctus*, m., *dolor*, m., *maeror*, m. Cic. || estar de l.: *in luctu et squalore esse*, *in luctu tacere*, Cic. || a cidade inteira está de l.: *totam urbem opplevit luctus*, Liv. 2. Traje de luto: *luctus*, m. Liv.; *sordes*, ium, f. pl. Cic.; *lugubris ornatus*, Cic.; *sordida vestis*, Liv.; *funebre vestimentum*, Cic.; *squalor*, m. Cic.; *pulla toga* (fal. do homem), Cic.; *palla lugubris* (fal. da mulher), Sen. || andar de l., estar de l.: *squalere*, *in luctu esse*, Cic.; *sordidam vestem habere*, Liv. || não andar de l.: *insignibus lugentium abstinere*, Tac. || tomar l., vestir-se de l.: *vestem mutare*, Cic. || largar o l.: *ad suum vestitum redire*, Cic. || vestido de l.: cf. *nojoso* (cep. 3.º).

lutulento, adj. Que tem lodo: *lutulentus*, Ov.

luva, f. Peça de vestuário para a mão: *digitabulum*, n. Varr. || com l.: *velata manu*, Col. || sem l.: *nuda manu*, Col.

luxação, f. Deslocação dum osso da sua cavidade: *electio*, f. O. Aur.; *luxura*, n. Cat.

luxado, part. Deslocado: *luxus*, Sall.; *electus*, Verg. || osso l.: *ossa suis sedibus mota*, Cels.

luxar, tr. 1. Fazer sair um osso da sua cavidade: *luxare*, Cat.; *loco movere*, Cels.; *elevere*, Verg.; *extorquere*, Sen. 2. Ostentar luxo: *exponere sese luxus*, Luc.

luxo, m. 1. Ostentação, magnificência: *luxuria*, f., *luxuries*, ei, f. Cic.; *luxus*, m. Verg.; *magnificentia*, f., *laetitia*, f., *splendor*, m. Cic. || reprimir e l.: *luxuriam excoere*, Liv. || o l. dos ricos: *laetitia locupletum*, Col. || o l. da mesa: *epularum magnificentia* ou *sumptus* ou *apparatus*, Cic. || o l. (na vestir): *vestitus luxuriosus* ou *delicatus*, Varr. || o l. das mulheres: *mulieres munditiae*, Sen. || objectos de l.: *res ad luxuriam pertinentes*, Caes. || amigo de l.: *luxuriosus, magnificus*, Cic. || com l.: *luxuriose*, adv., *sumptuose*, adv., *splendide*, adv. Cic. 2. Fig. Grande abundância, superfluidez: *luxuria*, f. Cic.

luxuoso, adj. Em que há luxo: *luxuriosus, lautus*, Cic. (cf. *sumptuosus*).

luxúria, f. 1. Incontinência, sensualidade: *libido*, *inis*, f. Cic.; *impudicitia*, f. Quint. 2. Vício nas plantas: *luxuria*, f. Col.; *luxuries*, ei, f. Verg.

luxuriante, adj. 1. Vicioso, exuberante: *luxuriosus*, Col.; *luxurians*, Plin. || ser l.: *luxuriare*, Plin. || vegetação l.: *luxuria*, f. Cic. 2. Fig.: *luxurians*, Hor.; *copiosior* (comp.), Cic.

luxuriar, t. Vicejar, ser luxuriante: cf. *luxuriante*.

luxuriosamente, adv. Com luxúria: *impudice, libidinose*, Cic.

luxurioso, adj. 1. Deão à luxúria, impudico: *impudicus, libidinosus*, Cic. 2. V. *luxuriante*.

luz, f. 1. O que torna os objectos visíveis: *lumen*, *inis*, n., *lux*, f. Cic. || a l. do Sol: *solis lux*, Cic. || a l. do dia: *dies*, ei, m., *sol*, *hs*, m. Cic. || dar l. (fal. do Sol): *lumen facere*, Cic.; *luce sua illustrare*, Cic.; *lumine spargere* (ac.), Verg. || a Lua

recebe a luz do Sol: *luna solis lumine illustratur* ou *collustratur*, Cic.; *luna luce aliena lucet*, Cic. || a l. da razão: *lumen mentis*, Cic. || a l. da verdade: *lux veritatis*, Cic. 2. Candela, lâmpada ou outro utensílio de iluminação: *lumen*, Cic. || aproximar uma l.: *lumen admoveere* ou *apponere*, Cic. || a l. dos archotes: *ad lumina*, Suet. 3. Conhecimento das coisas: *lumen*, n., *lux*, f. Cic. || dar (a alguém) as suas l., ajudar com as suas l.: *lucem consilii sui porrigere*, Cic. || as l. do espírito: *lumen mentis* ou *naturae* ou *animi*, Cic. || que tem luzes: *praeditus prudentia*, *praeditus ingenio et prudentia*, Cic. || ter muitas l. ou grandes l.: *intelligentiam habere*, *cor habere*, Cic.; *sapere*, i. Cic.; *plurimum videre*, Phaed. || o povo romano está privado das suas l.: *illius consilio populus Romanus caret*, Cic.

luzeiro, m. 1. V. *lux* (accep. 1.º), *clarão*. 2. V. *astro*.

luzente, adj. 1. Luminoso: *lucens*, *lucidus*, *fulgens*, Verg. (cf. *luminoso*). 2. Que tem reflexos luminosos: *nitens*, Liv.; *nitidus*, Ov.

luzerna, f. 1. V. *lucerna*. 2. Nome de planta: *medica*, f. Verg. Plin.; *medicago sativa*, L.

luzidamente, adv. V. *composamente*.

luzidio, adj. 1. V. *luzente*. 2. V. *pulido*, || mármorees l.: *lucenia marmora*, Stat. 3. Untuoso || cabelos l.: *nitens capillus*, Hor.; *nitida coma*, Ov.; *uncti capilli*, Hor. || pele l.: *splendida cutis*, Mart.

luzido, adj. V. *composamente*.

luzimento, n. 1. 7. *brilho*, *esplendor*. 2. V. *composamente*, *fasto*, *magnificência*.

luzir, t. 1. Fazer luz: *luere*, *elucere*, Cic. || *fulgere*, Hor.; *relucere*, *effulgere*, Cic.; *effulgere*, Liv.; *splendere*, Verg. || começar a l.: *illuscere*, *nitescere*, Cic.; *splendescere*, Verg. 2. Brilhar (fal. dum corpo pulido): *nitescere*, *nitere*, Liv.; *fulgere*, Verg. 3. Brilhar (fal. dum corpo untuoso): *nitere*, Hor. 4. Fig. Aparecer: *affulgere*, Liv.; *elucere*, Cic. || luz a esperança: *spes elucet*, Quint. || luzir a esperança: *spes affulcit*, Liv.

M

maoa, *f.* Espécie de padola para transporte de cadáveres: *ferculum*, n. Liv.

maça, *f.* Clava, bastão que serve de arma: *clava*, f. Cic. || que traz a m.: *claviger*, *gera*, *gorum*, Ov.; *clavator*, m. Pl.

maça, *f.* Fruto da macieira: *malum*, n. Verg. || m. de rosto: *mala* (geralmente no pl. *malas*), f. Verg. **macaca**, *f.* Fêmea do macaco: *simia*, f. Plin.

macaca, *m.* 1. Nome de animal: *simia*, f. (rar, *simius*, m.), Cic.; *simiolus* (macaco pequeno), m. Cic. 2. Homem feio: *simia*, f. Pl. 3. Imitador: *simia*, f. Plin.; *simius*, Hor.

maçada, *f.* 1. Enfiado, contrariedade: *taedium*, n. Sall.; *moestia*, f., *aegritudo*, *inies*, f. Cic. 2. Oeuvosa fastidiosa e longa: *verba obtundentia*, n. pl. Gell.; *verba lassas eures onerantia*, Hor.

maçado, *part.* 1. Pisado: *contusus*, Cic. 2. V. cansado, aborrecido.

maçador, *adj.* Que maça: *odiosus*, *molestus*, Cic.; *fastidiosus*, Hor.

maçadura, *f.* V. **contusão**, *pisadura*.

maçagem, *f.* Acção de friccionar (o corpo): *fricatio*, f., *frictio*, f. Cels.; *fricamentum*, n. O. Aur.

maçambúzio, *adj.* V. **taçiturno**, *triste*.

maçaneta, *f.* Ornato de forma esférica: *bullia*, f. Cic. **maçaquizar**, *tr.* Arremedar, imitar: *imitari*, d. Cic.; *inopte imitari*.

maçaquice, *f.* 1. Momice: *gesticulati motus*, m. pl. Sall. || fazer maçaquices: *se distortere simularum more* 2. Imitação malfeita: *prava* ou *ridicula imitatio*.

maçar, *tr.* 1. Bater, pisar: *tundere*, Cic. 2. V. **enfadar**.

maçarico, *m.* Nome duma ave aquática: *alcyon*, *onis*, f. Plin.; *alcedo*, *inis*, f. Varr. **maçaroca**, *f.* Fio que o fuso enrolou: *stamina*, um, n. pl. Ov.; *fila*, n. pl. Hor. **maçoira**, *f.* V. **maçoire**.

macela, *f.* Camomila (planta): *anthesis*, *itis*, f. Plin.; *chamaemelon* ou *chamaemelum*, f. n. Plin.; *anthesis nobilis*, L.

macerção, *f.* 1. Infusão a frio num líquido: *maceratio*, f. Vitruv. 2. Mortificação do corpo: *maceratio*, f. Aug.

macerado, *part.* 1. Submetido à macerção ou à infusão num líquido: *maceratus*, *madefactus*, Col.; *mollius*, Apic. || m. no vinho: *ex vino subactus*, Cels. 2. V. **mortificado**.

macerar, *tr.* 1. Submeter à macerção: *macerare*, *madefacere*, Plin. 2. V. **mortificar**.

machada, *f.* V. **machadinha**.

machadada, *f.* Golpe de machado || dar uma m. em alguém: *securim alicui infingere* ou *inire*, Cic. || ferir a m.: *securi ferire* ou *percutere*, Cic.

machadinha, *f.* 1. Machado pequeno: *securicula*, f. Pl. (cf. **machado**). 2. Insígnia dos lictores: *securis*, f. Cic.

machado, *m.* Instrumento cortante: *securis*, f. Cic. || ferir com m.: *securi ferire* ou *percutere*, Cic. || m. de dois gumes: *bipennis*, f. Verg.; *anceps securis*, Ov.

machiar, *t.* Tornar-se estéril (fal. das plantas): *sterilesce*, Plin.

macho, *adj.* 1. De sexo masculino: *virilis*, Sall.; *masculinus*, Phaed.; *masculus*, Plin.; *mas*, *ris*, Hor. 2. M.: a) o macho (fal. dos animais em geral): *mas*, *ris*, m. Plin.; *vir*, *ri*, m. Verg.; *maritus*, m. Col. || levar ao m.: *submittere*, Col.; b) macho (filho do burro e da égua): *mulus*, m. Cic. || macho (filho do cavalo e da burra): *hinus*, m. Col. || de m.: *mulieris*, Col.; *mulinus*, Vitruv. 3. Adj. (fal. de plantas): *masculus*, Plin.; *mas*, Plin. 4. V. **masculo**.

machorra, *adj.* f. Estéril (fêmeas): *sterilis*, Verg.

machucado, *part.* 1. Esmagado: *obtritus*, Cic.; *tritius*, Plin. 2. Pisado, triturado: *otitus*, Ov.; *contritus*, *pertritus*, *contusus*, Col.

machucar, *tr.* Esmagar, pisar: *obterere*, *elidere*, *obruere*, Liv.; *proterere*, Caes.; *atterere*, Verg.; *opprimere*, Cic.

maçoicamente, *adv.* Dum modo maço: *solide*, Petr.

maço, *adj.* 1. Espesso, sólido: *solidus*, Cic. || corpo m.: *moles*, f. Cic. || coluna de ouro m.: *columna aurea solida*, Cic. || de ouro m.: *totus aureus* || tornar-se m.: *solidescere*, Vitruv.; *in densitate coire*, Quint. 2. Massa compacta || um m. de arvoredo: *locus confertis arboribus obcitus*.

maçoira, *f.* Arvore frutífera: *malus*, f. Plin. || de m.: *malinus*, adj. Plin.

maçoiez ou **maçoieza**, *f.* Qualidade do que é maço: *molitudo*, *inis*, f. Cic.; *lertitas*, f. Plin.

maçoilento, *adj.* Magro: *macilentus*, Pl.

maçoio, *adj.* 1. Suave ao tato: *lenis*, Cic.; *molli*, Liv. || tornar a pelo m.: *culum levigare*, Plin. 2. V. **brando**, *aprazível*.

maço, *m.* 1. Espécie de martelo de madeira: *malleus*, m. Plin. 2. Conjunto de papéis atados: *fasciculus*, m. Cic. || m. de cartas: *epistularum volumen*, Cic.

maçoiação, *f.* 1. Falta de educação: *inhumanitas*, f. Cic.; *rusticitas*, f. Quint. 2. Grosseria: *liberalis fastus*, Ter.

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **volumoso**.

maçula, *f.* 1. V. **mancha**, *nódos*. 2. V. **labéu**, *infâmia*.

maçulado, *part.* V. **maço**, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

maço, *adj.* 1. V. **maço**, *adj.* 2. V. **maço**, *adj.*

madrassiro, adj. V. *madrago*.

madracico, f. V. *madracaria*.

madraço, adj. 1. Preguiçoso, mandrião: *deses, idis, Liv.; iners, tis, Cic.; segnis, Caes.* 2. M.: *cessator, m. Cic.*

madrasta, f. 1. Mulher casada, em relação aos filhos que o marido teve do matrimônio anterior: *noverca, f. Cic.* 2. Fig. Mãe que não estima os filhos: *mater infesta ou inimica, Cic.* 3. m. cruel: *mater barbara ou sanguinea, Ov.* 4. a natureza foi m. para ele: *maleficam naturam natus est, Nep.*

madre, f. 1. Útero: *uterus, m., albus, i, f. Cic. (cf. útero).* 2. V. *freira*.

madre-pérola, f. Parte nacarada da concha onde se produzem as pérolas: *concha margaritifera, f. Plin.*

madre-silva, f. Nome de planta: *periclymenos, i, f. Plin.*

madrinha, f. Madrinha de baptismo: *matrina, f. Garg.*

madrugada, f. O romper do dia: *diluculum, n., prima luce, f. Cic.* 2. m.: *prima luce, Cic.; albente caelo, Caes.* 3. *diluculo, Cic.* 4. bem de m.: *bene mane, multo mane, Cic.; vixit dum orto die, Tac.*

madrugador, adj. Que se levantou muito cedo: *matutinus, Verg.* 5. ser m.: *mane surgere, Sen.*

madrugar, i. Levantar-se muito cedo: *cum ipso die surgere, mane surgere, Sen.*

maduração, f. V. *maturação*.

maduramente, adv. Com ponderação, cuidadosamente: *considerate, prudenter, diligenter, Cic.; accurate, Sall.* 6. pensar ou ponderar m.: *cogitare diligentissime ou toto animo, tota mente incumbere in (ac.), consideratus consulere (alicui rei), Cic.*

madurar, tr. e i. V. *amadurecer*.

madurecer, tr. e i. V. *amadurecer*.

madureiro, m. Lugar onde se guarda a fruta: *pomarium, n. Varr.; cella pomaria, Cat.; cella fructuaria, Col.*

madurez ou **madureza**, f. 1. Qualidade ou estado dum fruto maduro: *maturitas, f. Cic.* 2. Estado das pessoas ou das coisas que

atingiram completo desenvolvimento: *maturitas, f., maturitas aetatis, Cic.* 3. Prudência (que resulta da idade): *prudencia, f., consilium, n. Cic.; maturitas, Tac.*

maduro, adj. 1. Sazonado: *maturus, coctus, Cic.* 2. bem m.: *permaturus, permissus, Col.* 3. m. antes do tempo: *praematurus, Col.; praecox, cis, Col.* 4. estar quasi m.: *non multum a maturitate abesse, Caes.* 5. meio m., não bem m.: *non adhuc permaturus, non permissus, Col.* 6. Que está em condições de se abrir (fal. dum abscesso): *maturus, Cola.; concoctus, Plin.* 7. que não está ainda n.: *crudus, Cels.* 8. Avançado em idade 9. idade m.: *aetas iam firmata ou iam constans ou iam confirmata, Cic.* 10. que é de idade m.: *natus grandior, Cic.; natus maior, Tac.* 11. Bem ponderado: *maturus, Sall.* 12. depois de m. ponderação, resolvido: *omnibus cogitatis, placuit..., Curt.* 13. Prudente, circumspecto: *maturus, Cic.* 14. mafarrico, m. V. *demônio*.

maga, f. Mulher que exerce a arte mágica: *maga, f. Ov.; saga, f., venefica, f. Col.*

maganão, m. Velhaco, marriola: *nebulosus, m. Ter.*

maganico, f. 1. Velhacaria: *nequitia, f. Mart.* 2. V. *brincadeira, jovialidade*.

magano, adj. e s. m. 1. V. *maganão*. 2. Jovial, engraçado: *lascivus, adj. Verg.*

magarete, m. O que mata e esfola rezes: *lanius, m. Cic.*

magia, f. 1. Arte mágica: *magica ars, Plin.* 2. Emprego de meios sobrenaturais: *magicae artes, Plin.; magarum cantus artesque, Ov.; magice, es, f., magia, f. Plin.* 3. Fig. Fascinação, encanto: *illecebra, f., lenocinium, n. Cic.* 4. o pintor, pela m. da sua arte: *pictor, vi artis suae..., Plin.*

mágica, f. V. *magia*.

mágico, adj. 1. Relativo à magia: *magicus, Cic.* 2. varinha m.: *virgula divina, Cic.* 3. artes m.: cf. *magia* (acep. 2.ª). 4. Encantador: *divinus, Cic.* 5. M.: a) V. *mago, nigromante*; b) V. *lunático*.

magistério, m. Profissão ou cargo de professor: *magisterium, n. Pl.*

magistrado, m. 1. Fun-

cionário público que exerce autoridade: *magistratus, us, m. Cic.* 2. ser m.: *magistratum gerere, Cic.; magistratum habere ou obtinere, Caes.; esse in magistratu, Cic.* 3. ser o primeiro m.: *summo magistratu praesse, Caes.* 4. antigo m.: *usus honore, Caes.* 5. os m.: *magistratus, m. pl., potestates, f. pl., qui cum potestate ou imperio sunt, Cic.* 6. os primeiros m.: *qui amplissimum magistratum gerunt, Cic.; qui summis magistratibus praesunt, 2. Julz; iudex, icis, m. Cic.*

magistral, adj. 1. Do mestre: *magistralis, Vep.* 2. V. *perfeito, completo*.

magistralmente, adv. Na perfeição: *perfecte, Cic.; in unguem, Verg.* 3. executar m.: *politissima arte perficere, Cic.* 4. fazer tudo m.: *nil nisi summa cum venustate facere, Cic.*

magistratura, f. 1. Alta função pública: *magistratus, us, m. Cic.* 2. Dignidade do magistrado: *magistratus, m., honor ou honos, oris, m., potestas, f., dignitas, f., imperium, n. Cic.* 3. a primeira m.: *honos amplissimus, Cic.; imperium, Cic.* 4. exercer uma m.: *magistratum gerere, Cic.* 5. as primeiras m.: *summi honores, summae potestates, Cic.* 6. Duração do cargo de magistrado: *magistratus, Cic.* 7. durante a sua (deles) m.: *his magistratibus, Nep.* 8. A classe dos magistrados: *magistratus, m. pl. Cic.* 9. Os juizes: *iudices, um, m. pl. Cic.*

magnánimamente, adv. Dum modo magnânimo: *magno animo, Cic.*

magnanimidade, f. Grandeza de alma: *animi magnitudo, Cic.; magnanimitas, f., animus magnus, Cic.*

magnânimo, adj. Que tem grandeza de alma: *magnum animus, Cic.*

magnate, m. Pessoa importante 2. os m.: *principes, m. pl. Cic.*

magnete, m. V. *ímã*.

magnético, adj. Relativo ao magnete: *magneticus, Claud.* (traduzir pelo gen. *magnetis*).

magnetismo, m.: *magnetis vis*.

magnificamente, adv. 1. Com magnificência: *magnifice, splendide, laute, sumptuose, large, ample, Cic.* 2. receber (alguém) m.: *accipe-*

re copiose, liberaliter ou ele-
ganter, Cic. 2. (Fal. do es-
tílo): *splendide, ornate*, Cic.
magnificar, tr. Exaltar,
glorificar: *magnificare*, Plin.

magnificência, f. 1. Qua-
lidade do que é magnífico:
magnificência, f., *splendor*,
m. Cic. || a m. dos ricos:
laetitiae locupletum, Col. ||
viver com m. real: *regio victu
atque cultu aetatem agere*,
Sall. || com m.: *laute*, adv.,
magnifice, adv. Cic. || 2.
Sumptuosidade: *magnificen-
tia*, f., *laetitiae*, f. pl., *splen-
dor*, m., *luxuria*, f., *luxuries*,
et, f. Cic. || a m. dos ban-
quetes: *epularum apparatus*,
Cic. 3. Fig. (Fal. do estílo):
splendor, m., *magniloquentia*,
f., *granditas verborum*, Cic.

magnificente, adj. 1. Grandioso, sumptuoso, gene-
roso (no que dá ou dispen-
da): *largus*, *magnificus*,
Cic. || era m. nos presentes
que dava: *large diffuseque
donabat*, Cic. 2. V. **magnífico**
(acep. 2.ª). 3. Pomposo, bri-
lhante (fal. do estílo): *splen-
didus*, *grandis*, Cic. || lin-
guagem m.: *praeclarum di-
centi genus*, Cic.; *magnifi-
cência*, f. Cic.

magnificentemente, adv.
Com magnificência: cf. **ma-
gnificência** (acep. 1.ª).

magnífico, adj. 1. V. **ma-
gnificente**. 2. Em que há
magnificência: *magnificus*,
Sall.; *splendidus*, *sumptuo-
sus*, Cic. || presentes m.: *donis
magnificentissima*, Cic. || dar a
alguém presentes m.: *magni-
fice donare aliquem*, Nep. ||
jogos m.: *ludi apparatissimi*,
Cic.; *ludi amplissimi* ou *recte
facti*, Liv. || fazer a alguém
um m. funeral: *amplo mu-
nere aliquem offerre*, Nep. ||
banquete m.: *cena magnifica
et lauta*, Cic. 3. Esplêndido,
excelente: *praeclarus, splendi-
dus*, Cic. || frota m.: *classis
bene bella*, Cic.; *classis pul-
cherrima*, Sall. || escreveram
coisas m.: *praeclara scribunt*,
Cic.

magniloquência, f. Subli-
midade de linguagem: *magni-
loquentia*, f. Cic.

magniloquo, adj. De lin-
guagem sublime: *magnilo-
quus*, Stat.

magnitude, f. V. **gran-
deza**, importância.

mago, m. 1. Antigo sacer-
dote da religião dos persas:

magus, m. Cic. 2. V. **feiticeiro**.

mágoa, f. 1. Mancha ou

nódoa proveniente de contu-
são: *sugillatio*, f., *livor*, m.
Plin.; *vibex*, *ictis*, f. Sen.;
contusum, n. Plin. 2. Pesar,
desgosto, tristeza: *maeror*,
m., *dolor*, m., *animi dolor*,
Cic. || grande m.: *luctus*, *us*,
m., *cruciatu*, *us*, m., *magnus
maeror*, *magnus* ou *summus
dolor*, Cic. || causar grande
m.: *dolorem* ou *cruciatum
afferre* (dat.), *molestia affe-
ricere* (ac.), Cic.; *cruciare*,
Cic. || causar muita m. (fal.
duma coisa): *summo dolori
esse*, *molestissimum esse*, Cic.
|| sentir m.: *dolere*, *maerere*,
in maerore versari, Cic. ||
ver ou sofrer com m.: *aegre*
(ou *graviter* ou *molestie* ou
indigne) *ferre*, *iniquo ani-
mo ferre*, Cic.; *aegre pati*,
Liv. || que tem grande m.
por me ter deixado: *qui a me
invitissime discessit*, Cic. (cf.
pesar).

magoado, part. 1. Pisado:
sugillatus, Plin.; *lividus*,
Hor.; *livens*, Ov.; *contusus*,
Col. 2. Ofendido, melindrado:
maestus, Cic.; *maerens* ou
dolens, Cic.; *tristis*, Caes. ||
estar m. com alg. coisa: *dole-
re rem* ou *re* ou *de re*, *maere-
re*, *maestitiam capere* ou
trahere ex, Cic. || estou m. por
ver que...: *doleo* ou *maereo
quod*, *doleo mihi quod*, Cic.;
id dolemus quod, Cic.

magoar, tr. 1. Pisar, con-
tundir: *sugillare*, Sen.; *con-
tundere*, Col. 2. Melindrar,
ofender: *angere*, *cruciare*, *do-
lorem alicui afferre* ou *dare*,
Cic. || o que ainda me magoa
é que...: *habeo etiam illam
molestiam, quod...*, Cic. 3.
magoar-se, refl.: a) pisar-se:
sugillari, p. Col. || que nunca
se magoou: *qui nunquam su-
gillatus*, Sen.; b) sentir má-
goa, ficar pesaroso: *dolere
rem* ou *re* ou *de re*, *maerere
re*, *maestitiam capere* ou *tra-
here ex*, Cic. (cf. **mágoa**).

magote, m. Grupo de pes-
soas reunidas: *caterva*, f.
Cic.; *manus*, *us*, f. Caes.;
turba, f., *grex*, *gis*, m. Cic.;
globus, m. Sall. || ma-
gotes: *gregatim*, adv. Cic.;
catervatim, adv., *turmatim*,
adv. Liv.

magramonte, adv. Fig.:
exiliter, Cic.

magreza, f. 1. Estado
dum corpo magro: *macies*,
et, f., *gracilitas*, f. Cic.; *ma-
oritudo*, *inis*, f. Pl. 2. Fig.
Magreza (de estílo): *ieiuni-
tas*, f. Cic. || m. do assunto:
exigua materia, Phaed.

magro, adj. 1. Falto de

tecido adiposo: *macer*, *era-
rum*, Verg.; *strigosus*, Liv.;
macilentus, Suet.; *gracilis*,
Suet.; *exilis*, Cic.; *macie cor-
ruptus*, Caes. || muito m.:
macie summa confectus,
Verg.; *permacer*, *era, erum*,
Cels.; *vegrandi macie horri-
dus*, Cic. || (carne) magra:
non pinguior. 2. Fig. Que
tem pouca substância: *macer*,
ieiunus, *exilis*, Cic.; *graci-
lis*, Col. 3. Fig. Seco (fal.
do estílo): *strigosus*, *ieiunus*,
exilis, Cic. 4. Pequeno, fra-
co, pouco abundante: *tenuis*,
exilis, *ieiunus*, Cic.; *exiguus*,
Liv. 5. M. A parte da carne
em que não há gordura:
caro, nis, f. Quint. || gosto
do m.: *carnarius sum*, Mart.

magrote, adj. Um tanto

magro: *temiculus*, Cic.; *ma-
cellus*, Luar.

mãl, f. 1. Mulher que deu
à luz: *mater*, *tris*, f. Cic.;
parens, f. Sall. || de m.,
relativo à m.: *maternus*, adj.
Cic. || o pai e a mãl: *paren-
tes*, m. pl. Cic. || ser m. de
seis filhos: *sex liberos pepe-
rissae* || eras m. de quatro
filhos: *quattuor liberos sustu-
leras*, Sen. || que ainda tem
m.: *matrimus*, adj. Cic. ||
a m. de Deus: *Deipara*, f.
Cod. 2. Fêmea que teve fi-
lhos: *mater*, f. Verg.; *pa-
rens*, f. Plin. 3. Fig. Causa,
origem de alg. coisa: *mater*,
f., *parens*, f., *procreatrix*, f.
Cic. || a pátria é a m. de
nós todos: *patria communis
est omnium nostrum parens*,
Cic. 4. Mãl de família: *ma-
terfamilias*, f., *matrona*, f.
Cic. || de m. de família:
matronalis, adj. Liv.

malnça, f. 1. Ramete do
fuso: *verticillus*, m. Plin.
2. V. **mão-cheia**.

Maio, m.: *maius*, m. Ov.;
maius mensis, Plin. || calendas
de Maio: *maias calendas*,
Ov.

maior, adj. 1. Que excede
outro, mais importante: *ma-
ior*, *us*, Cic. || a parte maior
(fal. de 2 coisas): *pars
maior*, Caes. || a parte m.
de várias coisas: *pars
maxima*, Hor. || a maior parte
de...: *plerique*, *pleraque*,
pleraque (geralmente se ido
dum subst.), Cic. || a maior
parte dos navios: *pleraque
naves*, Caes. || a maior parte
do tempo: *plurimum*, Nep. 2.
Grande, importante: *magnus*,
Cic. || um negócio de força
m.: *magna res*, Hor. 3. Que
está na idade de gozar os
seus direitos || já ser m.:

in tutelam suam venire ou pervenire, Cic.; tutelas suas fieri, Sen. 4. M. pl. V. antepassado (acep. 2.^a).

maioral, m. V. chefe.

maioria, f. 1. Maior número de votos: maior pars, Liv.; plures, m. pl. Curt. 2. a m. foi de opinião que...: maiori parti placuit (inf.), Caes. 3. (este parecer) obteve a m. no senado: vicit in senatu, Liv. 4. foram vencidos por uma pequena m.: vixit sunt paucis sententia, Liv. 2. A maior parte: plerique, pleraque, plerique, Cic. 5. a m. dos homens: plerique, Cic. 6. a m. dos belgas: plerique Belgae, Caes. 7. os pobres são em m.: maior pars est pauperum, Sen. 8. os homens livres eram em m.: numerus liberorum praepollebat, Tac.

maioridade, f. Estado da-quele que já é maior: plena pubertas, Cic. 2. chegar à m.: in tutelam suam venire ou pervenire, Cic.; tutelas suas fieri, Sen.

maiormente, adv. V. mormente.

mais, adv. 1. e pron. indef. Em maior quantidade: plus, Cic.; amplius, Caes.; pluris (com um verbo de preço ou valor), Cic. 2. beber m.: plus bibere, Ov. 3. m. dinheiro: plus pecuniae, Cic. 4. em m. palavras: pluribus verbis, Cic. 5. m. reféns: amplius obediunt, Caes. 6. a mais: insuper, Her. 7. praeterea, Cic.; super, Verg. 8. ser a mais: superesse, Cic. 9. não direi m. uma palavra: verbum non amplius addam, Hor. 10. cada vez m.: magis et magis, magis magisque, etiam atque etiam, Cic. 11. a quem amo cada vez m.: quem plus plusque in dies diligo, Cic. 12. m. ou menos: plus minus, Caes.; plus minusve, Mart. 13. m. de, m. do que: plus quam, Cic. 14. m. de dois meses: plus duobus mensibus, Cic. 15. durante m. de um ano: plus annum, plus anno, diutius anno, Cic. 16. m. de mil vezes: plus milies, Ter. 17. m. de cem cidadãos: amplius centum civis, Cic. 18. há m. de 6 meses: amplius sunt sex menses, Cic. 19. durante m. de uma hora: hora amplius, Cic. 20. durante m. de duas horas: amplius horis duabus ou horas duas, Liv. 21. m. duma vez: non semel, Cic. 22. m. de sete: supra septem, Liv. 2. Duma

maneira superior (em qualidade): a) (antes dum adj. ou adv. para formar o comp. ou o superl. de super.) 1. m. sábio: sapientior, Cic. 2. são m. numerosos do que eu pensava: plures sunt quam putaram, Cic. 3. um pouco m. alto: altiusculus, a d j. Suet. 4. o m. belo: pulcherrimus, Cic. 5. o m. perverso de todos os homens: omnium mortalium deterimus, Cic. 6. os homens m. sábios: doctissimus quisque, Cic. 7. o m. possível: quam vel maxime, Cic.; ut plurimum, Cic.; quantum libet, Liv. 8. o m. brevemente possível (= e mais breve que eu possa): quam breviter potero, Cic. 9. o m. depressa possível: quantum potest, Cic. 10. b) (com adj. ou adv. que não tem forma especial de compar. ou superl.): magis (compar.), Liv.; maxime (superl.), Cic. 11. m. corajoso: magis strenuus, Liv. 3. (Com um verbo): plus ou magis, Cic. 12. poder m. do que...: plus posse quam, Caes. 13. estimar m.: pluris facere ou putare, Cic. 14. custar muito m.: multo pluris esse, Cic. (cf. acep. 1.^a) 15. trabalhar m. do que ninguém: praeter ceteros laborare, Cic. 16. os olhos mentem, mas a boca ainda m.: oculi mentuntur, oratio vero scapissime, Cic. 4. Quanto mais... tanto mais...: quo... eo..., Cic.; ut quisque..., ita..., Cic.; tanto..., quanto..., Caes.; quanto..., eo..., Liv.; quo..., hoc..., Cic. 5. quanto m. é oculta a sua pobreza, m. ela se manifesta: eo magis lucet huius tenuitas quo magis occultatur, Cic. 6. quanto m. honesta é uma pessoa, tanto menos suspeita...: ut quisque est vir optimus, ita difficillime suspicatur..., Cic. 7. tanto mais... quanto...: eo... quo..., Cic.; tanto... quanto..., Tac. 8. Já não... mais: non iam ou non amplius, Cic. 9. que eu já não esperava mais tornar a ver: quas me visurum postea desperavi, Cic. 10. já não há mais nada que dizer: nihil praeterea dicendum est, Cic. 6. Os mais: alii, m. pl., ceteri, m. pl. Cic. 11. os mais magistrados: reliqui magistratus, Cic.

maíúsculo, adj. 1. letra m.: littera grandis ou maxima, Cic.

majestade, f. 1. Suprema

grandeza: maiestas, f. Cic. 2. a m. real: dignitas regia, Nep. 3. a m. divina: divina maiestas, Cassian. 2. Aspecto de grandeza: dignitas, f., maiestas, f. Cic. 3. a m. da expressão: gravitas verborum, Cic. 3. Título honorífico 4. vossa m.: vestra maiestas, Veg.; maiestas tua, Hor.

majestosamente, adv. Com majestade: magnifico, Liv. 2. caminham m.: incedunt magnifici, Sall.

majestoso, adj. Que tem majestade: augustus, magnificus, elatus, Cic. 2. aspecto m.: gravitas, f., Cic.; amplissima forma, Nep. 3. aspecto m. dum pórtico: dignitas porticus, Cic. 4. estilo elevado e m.: elatio et altitudo orationis, Cic.

1. mal, adv. 1. Dum modo imperfeito ou defeituoso (fasicamente): male, prave, Hor.; vitiose, Cic.; perperam, Suet.; non bene, Ov. 2. unha m. cortada: prave sectus unguis, Hor. 3. m. feito: deformis, Cic. 4. nariz m. feito: nasus pravus, Hor. 5. m. vestido: male vestitus, Cic.; minus bene vestitus, Nep. 2.

2. Sem arte, dum modo imperfeito: male, Cic.; perperam, Plin.; inscienter, Cic. 3. versos m. feitos: versus male tornati, Hor., ou prave facti, Hor.; incondita carmina, Liv. 4. falser m.: loqui berbere ou inquinare, Cic. 5. Dum modo contrário ao que convém, dum modo contrário à razão: male, perperam, Cic.; prave, Phaed. 6. não procede m.: non fecit bene, Cic. 7. (proceder) bem ou m.: recte est perperam, Liv.; recte aut secus, Cic. 8. julgar m. (duma coisa): iudicare perperam ou depravate, Cic.; iudicare prave, Phaed. 4. Contra o direito, a justiça ou a probidade: male ou perperam ou turprobe ou iniuste ou iniqua, Cic.; non recte, Sall. 9. estas m. adquiridas: male ex improbo parta, Cic. 10. fazer m.: perperam facere, Cic.; peccare, Caes.; distinguere, Cic. 11. proceder m. para com os credores: cum creditoribus male agere, Cic. 6. Em mau estado de saúde: male, Pl. 12. estar m.: minus valere, Cic.; valetudine minus commoda uti, Caes.; non belle se habere, non belle esse, Cic.; aegrotare, Cic. 13. que

está m.: *valetudine affectus*, Caes. || estar muito m.: *in statu pessimo positum esse*, Sen. 6. Dum modo desagradável, que pode ocasionar mau êxito: *male* ou *secus*, Sall.; *improspere*, Tac. || o negócio vai m.: *male res se habet*, Cic. || ir de m. a pior: *in peius ruere*, Verg. 7. Dum modo desfavorável: *male*, Cic. || dizer m. de alguém: *male dicere* ou *maledicere alicui*, Cic. || dizer-se muito m. de ti: *graves de te rumores sparsi sunt*, Cic. || julgar m. de alguém: *malam opinionem habere de aliquo*, Cic. || m. disposto para com alguém: *male animatus in aliquem*, Cic. || estar m. disposto para com alguém: *habere animum alienum ab aliquo*, Cic. || pôr-se de m. com alguém: *alienare a se aliquem* ou *voluntatem alienam*, Cic. || estão de m. um com o outro: *inter eos erat inimicitia*, Ter. || está de m. com tio: *cum eo similitudo gerit*, Cic. || estou de mal com Pompeu: *magna in offensa sum apud Pompeium*, Cic. || estar de mal com alguém: *in odio esse alicui*, Cic. || César é mal visto do povo: *facet Caesar offensio populari*, Cic. 8. V. *difficilmente*.

2. *mal*, conj. Logo que: *ut (ind.) simul ac ou simul atque* ou *simul, ut primum*, ubi primum, Cic.

3. *mal*, m. 1. O que é contra a virtude ou a lei moral: *malum*, n. Verg.; *pravum*, n., *peccatum*, n., *delictum*, n., *vitium*, n. Cic. || que mal fiz eu!: *quid mali feci!* ou *quid peccavi!* Ter.; *quid deliqui!* Pl. || aconselhar o mal: *prava consilia dare (alicui)*, Phaed. || induzir alguém ao mal: *transversum aliquem agere*, Sall. 2. Dano, prejuízo sofrido por alguém: *malum*, n., *incommodum*, n., *detrimentum*, n. Cic.; *damnum*, n. Liv. || fazer mal a alguém: *malefacere alicui*, Pl.; *alicui iniuriam inferre* ou *imponere*, *nocere alicui*, *malum inferre alicui*, *incommodum* ou *detrimentum afferre*, *damnum facere*, Cic. || sem fazer m. algum: *sine maleficio*, Caes. || mandar alguém embora sem lhe fazer mal: *dimittere aliquem incolumem*, Col. || querer ou desejar mal a alguém: *male velle alicui*, Cic.; *malevolum*

esse (dat.), Cic. || os males públicos: *mala publica*, Cic. 3. Dor física: *malum*, n. Cels.; *dolor*, m., *offensio*, f. Cic.; *morbis*, m. Cic. || fazer mal ao estômago: *stomachum offendere*, Plin. || o vento fez-me mal à cabeça: *mhi de vento condoluit caput*, Pl. 4. V. *doença*. 5. Apreciação desfavorável, aspecto desfavorável (duma coisa). || dizer mal de alguém: *male dicere* ou *maledicere alicui*, *male loqui alicui*, Cic.

malá, f. 1. Caixa destinada a transportar roupas de viagem: *cista*, f. Cic.; *risus*, m. Ter. 2. Caixa onde se guarda roupa: *arca vestimenta*, Cat.; *arca*, f. Cic.; *capsa*, f. Hor.

malácia, f. V. *calmaria*. *malafortunado*, adj. V. *desditoso*, *infeliz*.

Málaga, s. pr. Nome de cidade: *Malaca*, f. Plin. || de M.: *Malacitanus*, adj. Inscr. *mal-agradecido*, adj. V. *ingrato*.

malaguenho, adj. De Málaga: cf. *Málaga*.

malaguês, adj. V. *malaguenho*.

malandrão, m. V. *vadio*, *gatufo*.

malandro, m. 1. V. *patife*, *vadio*, *gatufo*. 2. Adj. V. *madraço*.

mal-posta, f. Antiga diligência do correio: *vehiculum publicum*.

mal-aventurado, adj. V. *infeliz*, *malafortunado*.

malavindo, adj. V. *desavindo*.

malaxação, f. Espécie de maçagem para amaciar os tecidos: *malaxatio*, f. Th. Prisc.

malaxar, tr. Dar maçagem para amaciar os tecidos: *malaxare*, Sen.

malbaratador, m. V. *desipador*.

malbaratar, tr. 1. V. *desipar*. 2. Vender por baixo preço com prejuízo: *male vendere*, Cic.

mal-cheiroso, adj. V. *fedido*.

mal-comido, adj. V. *magro*.

malcontente, adj. V. *descontente*.

malcriado, adj. V. *descoartado*, *indelicado*.

maldade, f. 1. Propensão para fazer mal: *malitia*, f., *nequitia*, f., *improbilas*, f. Cic. || a m. dos meus inimigos: *acerbitas inimicorum meorum*, Curt. 2. Mau ca-

rácter: *mala mens*, *malus animus*, Ter. 3. Acção má: *maleficium*, n. Cic.; *malitiose factum*, n. Cic. || fazer uma m.: *malitiose facere alicui*, Cic. 4. Crueldade: *feritas*, f., *crudelitas*, f., *inmanitas*, f. Cic.

maldição, f. 1. Imprecação, praga: *imprecatio*, f. Sen.; *detestatio*, f. Liv.; *deprecatio*, f., *preces*, f. pl., *exsecratio*, f. Cic.; *devotio*, f. Nep. || cobrir de maldição: *devovere*, tr. Cic. 2. Infelicidade a que alg. coisa parece ter sido condenada: *pestis*, f., *perniciis*, f., *l. Cic.*

maldito, adj. 1. Amaldiçoado: *devotus*, Hor.; *exsecratus*, Cat. 2. (Per hipérbole): *nequam*, ind., *deterimus*, Cic.; *sacer*, *cra*, *crusa*, Pl. || m. sejam tu!: *si te perduint!*, Cic. || m. seja António!: *male sit Antonio!* Cic. || m. seja ele!: *male sit*, Cic. || m. sejam aqueles que...!: *male eveniat istis qui...* Sen. 2. Repreção: *devotus*, *sacer*, Cic.; *regrebus*, Hier. 3. Abominável, sinistro: *exsecrandus*, Cic.; *detestabilis*, Liv.; *detestandus*, Hor.; *exsecrabilis*, Liv. || dia m.: *nefastus dies*, Hor. 4. Muito mau (fal. das coisas) || um m. caminho: *deterrima via*, Cic. || um tempo m. (no mar): *tempestas spurcissima*, Cic.

malditoso, adj. V. *desditoso*, *infeliz*.

maldizente, adj. 1. Difamador, que diz mal dos outros: *maledicus*, Cic.; *maledicendi cupidus* ou *ludibrosus*, Cic. 2. M.: *maledicus homo*, Cornif.

maldizer, i. e. tr. 1. Dizer mal, dizer mal de: *male loqui (de)*, Sen.; *detrudere (de aliquo)*, *rodere (aliquem)*, Cic.; *obtretere (alicui)*, Cic.; *male dicere* (dat.), Phaed.; *maledice dicere (de)*, *maledico dente carpere* (ac.), Cic. 2. Tr. V. *amaldiçoar*. 3. I. V. *blasfemar*, *lastimar-se*.

maldosamente, adv. Com maldade: *male*, *improbe*, Cic.; *maligne*, Ov.; *malitiose*, *nequiter*, *prave*, Cic.

maldoso, adj. 1. Que tem má índole, propenso a fazer mal: *malus*, *improbus*, *maeficus*, *importunus*, *nequam* (indecl.), Cic. || uma mulher m.: *mulier importuna*, Pl.; *mulier docta ad malitiam*,

Ter. || a mais m. mulher do mundo: *pessimarum pessima*, Pl. 2. V. *malicioso*. **maleável**, adj. 1. Que se pode estender à martelada: *ductilis*, Plin.; *qui malleo extendi potest*; *lentus*, Verg. || ser m.: *malleis obsequi*, Plin. (cf. *ductil*). 2. Fig.: *facilis*, *flexibilis*, *tractabilis*, Cic.

maledicência, f. 1. Acto de dizer mal, murmuração: *obtractatio*, f., *invidia*, f., *cupiditas* (ou *studium* ou *libido*) *maledicendi*, *maledictio*, f. Cic. || evitar a m.: *linguas vitare*, Cic. || não dar ouvidos a m.: *difficilem habere aurem ad oriturum*, Syr. 2. As pessoas maledicentes: *maledici homines*, Ad Her. **maledicente**, adj. V. *maledizente*.

maledico, adj. V. *maledizente*.

maleficência, f. Disposição para fazer mal: *maleficientia*, f. Plin.

malefício, m. Sortilégio, emprêgo de meios ocultos e sobrenaturais para fazer mal a outrem: *maleficium*, n., *veneficium*, n. Cic. || ser vítima de malefícios: *feriri maleficio*, Plin.

malefício, adj.: *maleficus*, Cic. || um ser m.: *pestis*, is, f. Cic. || ter uma influência m.: *nocere*, i. Cic. || m. (fal. de coisas): *malus*, Cic.

maleita, f. Febre intermitente: *febris recidiva* ou *interdinata* ou *vaga*, Cels.

mal-encarado, adj. V. *car-rancudo*.

mal-entendido, m. Gsl. Equívoco proveniente da má interpretação duma palavra ou duma acção: *error*, m., Cic. || desfazer um m.: *ambiguitatem solvere*, Quint.

maléolo, m. Saliência óssea do tornozelo: *talus*, m. Ov.

mal-estar, m. 1. Indisposição, incómodo: *incommotum*, n. Cic.; *offensa*, f. Sen. || sentir m.: *minus belle se habere*, Cic. 2. Sentimento vago de inquietação: *angor quidam*, Cic.

malevolamente, adv. V. *maliciosamente*.

malevolência, f. Má vontade para com alguém: *malevolentia*, f. Cic.; *infestus animus*, Liv.; *aliena mens*, Sall.; *aliena voluntas ab aliquo*, Cic.

malevolente, adj. 1. Que tem malevolência: *malevolus* (*alicui* ou *in aliquem*), ini-

quus, *malevolens*, *male animatus*, Cic. 2. Em que há malevolência, que é indício de malevolência: *malevolus*, *malevolens*, Cic. (cf. *malevolus*).

malévolo, adj. V. *malevolente* || intenção m.: *infestus animus*, Liv.; *aliena voluntas*, Cic.; *aliena mens*, Sall. || ser m. para com alguém: *alieno animo esse in aliquem*, Cic.; *male velle alicui*, Pl.

malfadado, adj. V. *mal-nascido*, *infeliz*.

malfatante, adj. V. *mal-dizente*.

malfazejo, adj. V. *maléfico*.

malfazer, i. Fazer má acção: *male agere*, i. Cic.; *malefacere*, i. Pl.

malfeito, adj. Deforme: *deformis*, Cic.

malfeitor, m. 1. O que comete crimes ou actos condenáveis: *homo maleficus*, Cic.; *latro*, m. Cic. || os m.: *malefici homines*, Cic. || todos os m.: *omnes facinorosi*, Cic. 2. F.: *mulier malefica*, Cic.

malfeitoria, m. 1. V. *maleficio*. 2. Delito, acção má: *maleficium*, n., *improbum factum*, Cic.

malga, f. V. *tigela*.

malha, f. 1. Cada um dos nós formados num tecido: *macula*, f. Cic.; *scutula*, f. Plin. || renda de m. largas: *grandi macula rete*, Col. || feito de m.: *reticulatus*, adj. Varr. 2. Cada um dos anéis de ferro duma armadura: *hamus*, m. Verg. || cota de malhas: *lorica conserta hamis*, Verg. || cota de armas de m. duplas: *bilica lorica*, Verg. 3. Acto de malhar (os cereais): *tritura*, f. Verg. 4. V. *mancha*.

malhada, f. 1. V. *enredo*. 2. V. *malha* (accep. 3.ª). 3. V. *cabana*. 4. V. *curral*.

malhadiço, adj. 1. Habitado a levar pancada: *ad plagas duratus*, Quint. 2. V. *incorrigível*.

malhado, adj. 1. Que tem malhas ou manchas: *maculis adpersus*, Juv.; *maculosus*, Verg.; *maculatus*, Col.; *distinctus*, Cic. || m. de branco: *sparsus albo*, Verg. || m. de preto: *maculis nigris interpellantibus*, Plin. 2. Batido com malho: *tunsus*, Verg. || cereais m.: *tunsae fruges*, Verg.; *extrita* ou *detrita frumenta*, Col. 3. Batido com martelo: *malleatus*, Col.

malhador, m. Aquê que

malha (numa eira): *creator*, m. Gloss.

malhadouro, m. V. *eira*.

malhar, tr. 1. Bater com malho ou mangual (os cereais ou legumes secos): *periclis flagellare*, Plin.; *tundere* (*epicas*), Col.; *fustibus tundere*, Col.; *fruges terere*, Sen.; *fruges proterere* ou *azoutere* ou *exterere*, Col. || malha-se o trigo com manguals: *flagellatur periclis messis*, Plin. 2. Bater, contundir: *verberare*, *tundere*, Cic.; *percussore*, Tib. || m. em ferro frio: *verberare lapidem*, Pl.

malho, m. 1. Espécie de martelo: *malleus*, m. Plin. 2. V. *mangual*.

malhoada, f. V. *contusão*. **mal-humorado**, adj. Que está de mau humor: *tristis*, Cic.; *stomachans*, Cic.

malícia, f. 1. Má índole, inclinação para fazer mal: *malitia*, f., *nequitia*, f., *improbitas*, f. Cic.; *malignitas*, f. Sen. || que não tem m.: *innocens*, adj. Mart. 2. Disposição para o gracejo: *festivitas*, f. Pl. || com m.: *festivus*, adv. Pl. 3. Frazer que se encontra em dizer ou fazer pequenas maldades: *calitas*, Cic.

maliciosamente, adv. 1. Com maldade: *improbe*, *malitiose*, Cic. 2. Por gracejo: *iocose*, *per iocum*, Cic.

malicioso, adj. 1. Que tem má índole: *malitiosus*, *malus*, *improbis*, *nequam*, *indecl*, Cic. 2. Em que há maldade: *malus*, Hor.; *improbis*, Pl.; *malignus*, Suet. 3. Em que há gracejo: *iocosus*, Cic. 4. V. *sagaz*.

malignamente, adv. Dum modo maligno: *male*, *improbe*, Cic.; *maligne*, Ov. || interpretar m.: *male interpretari*, Cic.

malignidade, f. 1. Inclinação para se comprazer com o mal alheio: *malignitas*, f. Sen.; *malitia*, f., *improbitas*, f., *invidia*, f. Cic.; *malevolentia*, f. Sall. 2. Propriedade maléfica que uma coisa encerra: *vis nocendi*; *malitia*, f. Pall. || m. do ar: *aeris vitium*, *aeris morbus*, Verg.; *caeli vitium*, Plin. || m. duma úlcera: *vulneris malignitas*, Prud.

maligno, adj. 1. Propensa para o mal: *malignus*, Sen.; *maleficus*, *malitiosus*, *improbis*, *malus*, Cic. || intenção m.: *malevolentia*, f. Cic. || o espírito m. (o diabo): *ma-*

ignus, 2a. **Valg. 2.** Nocivo: nocens, Cic.; malus, Verg. || astro m.: maleficum sidus, Plin. || úlcera m.: grave úlcus, Cels. 3. V. malicioso.

mal-intencionado, adj. 1. Que tem más intenções: malevolus, malevolens, male animatus, Cic. || espírito m.: infestus animus, Liv.; aliena mens, Sall. || ser m. para com alguém: alieno esse animo in aliquem, Cic.; male velle alicui, Pl. 2. Que anda com más tenções: male ou nefarie cogitare, Cic. 3. Que tem má índole: cf. malicioso (acep. 1.ª).

malmequer, m. Nome duma flor: bellis, idis, f. Plin.

malnascido, adj. 1. Nascido com má sorte, maldado: natus diis iratis, Phaed.; sinistro fato genitus, Juv.; natus malo astro, Petr. 2. De má índole: cf. malicioso (acep. 1.ª). 3. De baixa estirpe: natus malo genere ou humili loco, Cic.; ignobilis, Liv.

malogrado, adj. Que se frustrou: vanus, Cic.; irritus, Vell.

malograr, tr. 1. Inutilizar, fazer gorar: evertere, disturbare, discutere, Cic.; distrahere, Caes. || m. planos: consilia frangere, Cic.; ou dirimir, Sall., ou avertere, Liv. || m. uma empresa: incepta impedire, Sall.; conatus prohibere, Tac. 2. **malograr-se, refl.** Gorar-se, frustrar-se: corrui, concidere, ruere, Cic.; offendere, Liv. || malogrrou-se a empresa: coepta secus cecidere, Tac. || estes planos malogravam-se: haec minus prospere succedebant, Nep.

mal-pecado, adv. 1. V. infelizmente. 2. V. oxalá. 3. M. V. infelicidade.

malquerença, f. V. malevolência.

malquerente, adj. V. malevolento, inimigo.

malquerer, tr. Querer mal a alguém: cf. querer.

malquistar, tr. 1. Inimizar: alienare aliquem ab aliquo, Cic.; animum abalienare, Liv.; distrahere aliquem, Cic. || esforçavam-se por me m. contigo: conabantur alienare a te voluntatem meam, Cic. || César malquistou-me com Pompeu: Caesar Pompeium a mea familiaritate distinxit, Cic. || m. Pompeu com César: Pompeium a Caesaris amicitia distinguere,

Pompeium a Caesaris conjunctione avocare, Cic. 2. **malquistar-se, refl.** Tornar-se malquisto, deixar de ser amigo: ab aliquo alienari; animum alicuius a se alienare, Liv.; simulates suscipere, Cic. || malquistou-se com Metelo: a Metello alienatus est, Cic.

malquisto, adj. 1. Desunido, que já não é amigo: alienatus, Cic. || amigos m.: avari amici, Hor. || estar m. com alguém: alieno esse animo ab aliquo, Cic.; alienum animum ab aliquo habere, Cic.; ab alicuius amicitia esse distinctum, Cic.; simulates cum aliquo exercere, Cic.; dissidere ab aliquo, Nep. 2. V. amargura, rancor.

malsão, adj. Doentio: insalubris, Plin. (cf. doentio).

malsim, m. V. denunciante, delator.

malsinação, f. V. denúncia.

malsinar, tr. 1. V. denunciar. 2. V. caluniar. 3. V. desvirtuar.

malsofrido, adj. V. impaciente.

1. Malta, s. pr. Nome duma ilha: Melita, f. Cic.

2. Malta, f. Reunião de gente de baixa condição || uma m. de ladrões: manipulus furum, Ter.

maltes, adj. De Malta: Melitensis, Cic.

maltrapido ou maltrapilho, adj. Que traz o fato esfarrapado, que anda mal vestido: pannosus, Cic.; pannis obsitus, Ter.

maltratado, part. V. maltratar.

maltratar, tr. 1. Tratar mal: male habere, male accipere, tractare iniuriosius ou nimis aspere, Cic. || quem te maltratou assim? qui te sic tractavere? Enn. || maltratado pela natureza: nactus maleficam naturam, Nep.; ad deformitatem insignis, Cic. 2. Ferir, lesar fisicamente: mulcare, Ter.; vim alicui afferre ou adhibere, Cic.; male mulcare, Cic.; violare, Caes.; accipere verberibus (ac.), Cic.; facere impetum in aliquem, Liv.; intentare manus (in, ac.), Liv. || maltrataram os embaixadores: legati violati sunt, Liv. || não m. alguém: abstinere vim aliquo, Hor. || ser muito maltratado (por alguém): verberari et impelli, Sen. || maltratado: mulcatus ou male mulcatus,

Cic. || indignamente maltratado: indignum in modum mulcatus, Liv. 3. Prejudicar, danificar: vexare, Caes.; laedere, Plin.; male mulcare, Liv. || maltratado (num combate): male acceptus, Nep. || m. o inimigo (num combate): magnam cladem hosti afferre, Cic. 4. Ofender com palavras: male verbis accipere, Cic.; (verbis) verberare, Pl.; laedere (ac.), Hor.; maledicere (alicui), Cic.

maluco, adj. e s. m. 1. V. doido. 2. V. atoleimado.

maluqueira, f. V. maluquice.

maluquice, f. 1. V. loucura, mania. 2. V. cisma.

malva, f. Nome de planta: malva, f. Cic. || de m.: malvaceus, adj. Plin.

malvaceo, adj. De malva: cf. malva.

malvadamente, adv. Com malvadez: nefarie, scelesti, scelerate, improbe, Cic.

malvadez, f. 1. Perversidade: malitia, f., nequitia, f. Cic. 2. V. malignidade (acep. 1.ª).

malvado, adj. e s. m. 1. V. maligno (acep. 1.ª). 2.

Que pratica actos criminosos: scelestus, Cic.; sceleratus, Caes.; nefarius, facinorosus, Cic. (cf. perverso).

malvaisco, m. Nome de planta: althaea, f. Plin.; dibiscum, n. Verg.

malva-rosa, f. Nome de planta: alcea, f. Plin.

malversação, f. Peculato, falta grave no exercício dum cargo: peculatus, us, m. Cic.; furtum, n. Cic.

malversar, tr. Dilapidar, fazer subtrações ou desvios abusivos: peculatum facere, furta facere, Cic.

malvisto, adj. Aborrecido, mal conceituado: invidiosus, odiosus, Cic.

mama, f. 1. Teta da mulher: mamma, f. Cic. || (criança) de m.: lactens, Cic.; infans, Liv. || m. pequena: mamarella, f. Cels. 2. (Fal. do homem): mamma, f. Cic. 3. (Fal. das fêmeas dos animais): mamma, Plin. uber, eris, n. Plin.

mamã, f. Mãe (t. infant.): mamma, f. Varr. (cf. mãe).

mamar, tr. Sugar o leite da teta: mammam sugere, Varr.; ubera haurire, Plin., ou ducere, Ov., ou trahere, Luc. || os animais que mamam: animalia quae lacte aluntur, Cic. || que ainda

mama: lactens, Cic.; lactens adhuc, Liv. || que já não mama: depuleus lacte, Hor., ou a lacte, Verg. || dar de m.: mammam dare, Pl.; praebere mammas, Col., ou ubera, Plin.; admoto ubere nutrire, Phaed. || ds de m. a dois filhos: binos alii ubere fetus, Verg. || pôr (um cordeiro) a m.: uberibus admo-vere, Col.; sub mammas subicere, Varr.

mamífero, adj. e s. m. Que tem mamas: mammas habens, Plin. || ser m.: mem- mas habere, Plin. || ser um m. (fal. da baleia, de golfinho, etc.): mammas fetus nu- trire, mammas fetus educare, Plin. || os m.: animalia quae lacte aluntur, Cic.; animalia quae educant mammas fetum, Plin. || o homem é um m.: homo animal parit, Plin.

mamilar, adj. Que tem forma de mamilo: mammo-vus, Plin.

mamilo, m. O bico do peito: papilla, f. Plin.; pa- pillula uberis, Col.

mamudo, adj. Que tem grandes mamas: mammosus, Varr.; mammeatus, Pl.

mana, f. V. irmã, cunha- da.

maná, m. Alimento dos hebreus no deserto: manna (indec.), n. Vulg.

manada, f. 1. Rebanho de gado grosso: armentum, n., armentorum grex, Cic. 2. V. mancheia.

manadio, adj. Que anda em manada, relativo a ma- nada: armentalis, Verg.; ar- menticius, Varr.; armentivus, Plin.

mananciai, adj. 1. Que corre sem cessar: perennis (fons), Caes.; perennes (aquae), Cic. 2. Nascente de água: fons, m. Cic.; scaturigo, inis, f. Plin. (cf. fon- to). 3. V. origem.

manar, i. 1. V. correr (accep. 6.ª), brotar. 2. V. provir, proceder. 3. Tr. V. verter, derramar.

mancar, i. 1. Coxear: claudicare, Cic.; claudicare pede, Ov.; claudum esse, Nep. 2. Tr. Tornar manco: claudi- cationem asferre, Col.

manceba, f. V. concubina. mancebia, f. 1. V. concu- binato. 2. Vida licenciosa: vita licentior, V. Max.; ne- quitia, f., flagitia, n. pl. Cic.

mancebo, m. 1. Moço: adulescens homo, Cic.; iuve- nis, is, m. Cic. 2. Adj. Ju-

venit: juvenilis, Clid.; iuvena- lis, Verg.

mancha, f. 1. Nódos, má- culas: macula, f. Cic.; labea, is, f. Ov. || pôr uma m.: cf. manchar || tirar as m. (do vestuário): maculas abluere, abigere ou eluere, Plin. 2. Mancha natural na pele, etc.: macula, f. Plin.; nota, f. Suet. || uma m. branca na testa: macula in fronte can- dida, Plin. || tirar as m. (do corpo): maculas sanare, extrahere, tollere (e facie), ou emendare (toto corpore), Plin. || m. (na pele dos ani- mais): macula, Plin.; nota, Hor. || (animal ou pele) que tem manchas: maculosus, adj. Plin. || manchas (da Lua): maculae, Plin. 3. La- béu ou reputação: macula, labea, nota, infamia, f., turpi- tudo, inis, f., dedecus, oris, n., nota turpitudinis, Cic. || pequena m.: labecula, f. Cic. || grande m.: nota turpis ou insignis, Cic. || apagar uma m.: eluere maculam ou la- bem ou sordes, maculam de- lere, Cic.; flagitium demere, Liv. || é uma m...: flagitium est (inf.), sordidum est ad famam..., Cic. || sem m.: sine labe, Ov. || que não tem m.: infamia intactus, Liv.; omni culpa carens, Cic. || ser sem m.: labe carere, Ov. || vida sem m.: vita integer- rime acta, pure acta aetas, Cic.

manchado, part. e adj. 1. Que tem manchas ou nódos: maculosus, Col.; maculatus, foedatus, Ov. 2. V. infamado.

manchar, tr. 1. Pôr man- cha em, ennochar: macula- re, Verg.; inquinare, Hor.; foedare, Verg. || m. um ves- tido: maculas in veste facere, Plin. || m. de sangue: infi- cere sanguine, Tac. || m. completamente: commacula- re, Sall. 2. Fig. Infamar: ma- culare, inquinare, Cic.; dede- corare, Hor. || m. a honra ou a reputação: innocentiam maculare, Sen.; famam de- honestare, Liv. (cf. infamar).

mancheia, f. V. punhado.

de mancheia: cf. excelente, perfeito.

manco, adj. 1. Privado do uso dum membro: man- cus ac debilis, Cic.; debilita- tus, Liv. (cf. aleijado). 2. V. coxo.

mancomunação, f. V. convivência.

mancomunar, tr. 1. V. planear. 2. cancomunar-se, refl. Entender-se para execu-

ção dum plano: consilia (cum aliquo) consociare, Cic.; consilia communicare, Caes.; consilia conferre de, Liv.; consiliare de, col- loqui de, Liv.; consentire, i. Caes.

mandado, part. 1. Orde- nado: imperatus, Caes.; ius- sus, Tac. 2. Enviado: missus, Cic. || m. em segredo: sub- missus, Liv. || m. adiante: praemissus, Verg. || m. do céu: caelo ou de caelo demis- sus, Liv.; caelo emissus, Liv.; e caelo delapsus, divi- nitus ad nos delatus, Cic. || m. (em deputação): legatus, Ov.; allegatus, Ter. 3. M. Or- dem dada por quem manda: imperium, n., iussum, n., ius- sus, us (só no abl. sing.), m. Cic.; praecipitum, n. Caes.; imperatum, n. Nep. (cf. or- dem).

mandamento, m. 1. V. mandado (accep. 3.ª). 2. Lei, preceito || os m. da lei de Deus: mandata Dei, ou simpli- mandata, n. pl. Hier.

mandar, tr. 1. Ordenar: imperare, i u b e r e, praeci- pere, Cic. || devemos fazer o que mandam os nossos pais: faciendum id nobis quod pa- rentes imperant, Pl. || m. que...: iubere (inf.), praeci- pere (ut), Cic.; imperare (inf.), Caes. || mandar con- struir uma ponte: pontem im- perant fieri, Caes. 2. I. Ter autoridade sobre: imperare, i. Nep.; imperitare, i., do- minari, d. Sall. || os maridos mandam nas esposas: mode- rantur viri uxoribus, Cic. 3. Enviar alguém a: mittere (alicui ou ad aliquem), Cic. || m. a cavalaria contra...: immittere equites in..., Liv. || m. para diferentes lados: dimittere, Caes. || m. (em deputação): mittere, legare (ad), allegare (alicui ou ad aliquem), Cic. || m. emissá- rios muitas vezes: missitare legatos, Cic. || m. vir (al- guém): arcessere, accere, Cic. || m. adiante: praemil- tere, Cic. || m. em segredo: submittere, Cic. || m. para o outro mundo: demittere ad mortem, Cic. 4. Enviar (alg. coisa a alguém): mittere, Cic. || m. presentes a alguém: dona mittere alicui, Ov. || m. cumprimentos: mittere su- lutem, Ov. 5. Mandar dizer: certum ou certiore facere (aliquem rei ou de re), Cic.; nuntiare (rem ou inf.), Cic.; monere, Cic. || tu mo mande-

rás dizer: *facies ut sciam*, Cic. (cf. *informar*).

mandatário, m. Aquêlê que recebeu mandato ou procuração: *procurator*, m. Cic.; *mandatarius*, m. Ulp.; *is* (ou *ea*) *cui mandatur* (aliquid), Cic.

mandato, m. Procuração ou autorização que alguém confere a outrem para, em seu nome, praticar certos actos: *mandatum*, n., *res mandata*, *negotium*, n. Cic. || desempenhar um m.: *rem mandatum gerere*, Cic. || não desempenhar o seu m.: *mandatum negligere*, Cic.

mandíbula, f. V. maxilla.

mandinga, f. V. feitiçaria.

mandingueiro, m. V. feitiçeiro.

mando, m. 1. Poder de mandar, autoridade: *imperium*, n., *ius*, *ris*, n., *potestas*, f. Cic. (cf. *poder*). 2. V. *ordem*.

mandrágora, f. Nome de planta: *mandragoras*, ae, m. Plin.; *circæon*, i, n. Plin.; *mandragora*, f. Vulg.

mandria, f. V. preguiça, indolência.

mandrião, adj. e s. m. V. preguiçoso.

mandriar, i. Preguiçar, levar vida de mandrião: *desidère*, Suet.

mandriice, f. V. mândria.

manducação, f. Acção de comer: *esus*, *us*, m. Varr.; *manducatio*, f. Aug.

mandusar, tr. 1. V. comer. 2. I. V. mastigar.

manear, tr. V. manejar. maneável, adj. V. mane-jável.

maneira, f. 1. Género de acção que se emprega para fazer alg. coisa: *modus*, m., *ratio*, f. Cic. || m. de ser: *habitus*, *us*, m. Cic. || m. de de viver: *aetatis agendas ratio*, Cic.; *institutum*, n. Cic. || m. de falar: *dicendi genus*, Cic. || m. de ver, m. de pensar: *opinio*, f., *sententia*, f., Cic. || cada qual tem a sua m. de ver: *sum quisque habet animum*, Liv. || duma m. admirável: *mirum in modum*, Cic.; *miris modis*, Verg. || duma m. conveniente: *apte*, adv. Cic. || desta m.: *tali modo*, Caes.; *ita*, *sic*, Cic.; *ad* ou *in hunc modum*, Caes.; *per hunc modum*, Sall. || da mesma m.: *simili ratione*, Caes.; *simili via*, Cic.; *pariter*, item, Cic. || de m. nenhuma: *nullo modo*, *nullo pacto*, *nulla condicione*, *minime*, *neutiquam*, Cic. || de

alg. m.: *quodam modo*, Cic.; *jere*, Cic. || de toda a m.: *utique*, Liv.; *quoquo modo se res habeat*, Cic. || de todas as m.: *omni ratione*, Cic.; *omni modo*, Plin.; *omnibus modis*, Ter. || uns vivem duma m. e outros de outra: *alius altis vivendi mos est*, Cic. || de muitas m.: *multimodis*, Cic.; *multis modis*, Ter. || de m. diferentes: *aliter aliterque*, Cels.; *aliter atque aliter*, Plin. || de outra m.: *alia ratione*, Caes.; *aliter*, Cic. || de m. que, de tal m. que: *ita ut* (conj.), Cic. || de que m.: *quomodo*, Cic. || de qualquer m. que: *utovunque*, Cic.; *quocumque modo*, Cic. 2. Género de acção habitual: *modus*, Cic.; *mos*, *ris*, m. Cic.; *ritus*, *us*, m. Liv. || à m. de: *more* (gen.), Cic.; *modo*, Caes.; *ritu*, *in modum* (gen.), *in vicem* (gen.), Cic. || à m. dos antigos: *antiquo more*, Cic. || à m. do seu país: *patrio ritu*, Liv. 3. Estilo, cunho pessoal (dum autor ou artista): *stylus*, m., *genus*, *eris*, n., *dicendi genus*, Cic. 4. Modo como alguém se apresenta || boas m.: *urbanitas*, f., *humanitas*, f. Cic.; *comitas*, f. Tac.

manejado, part. 1.: tractatus, contractatus, Hor.; attractus, Cic.

manejar, tr. 1. Servir-se (dum utensilio, duma arma): *tractare*, Cic. || fácil de m.: *habilis*, adj. Plin.; *ad usum habilis*, Tac. || difícil de m.: *inhabilis*, adj. Liv. 2. Empregar: *tractare, exercere, uti* (abl.), d. Cic. || saber m. bem a língua (latina): *perbene Latine dicere*, Cic. || êle sabia m. a palavra: *disertus erat, non infans fuit*, Cic. 3. Fig. Administrar: *tractare, gubernare, administrare*, Cic. || m. os negócios públicos: *res publicas gerere*, Cic. 4. Tomar o segurar com a mão: *tractare*, Verg.; *attractare, in manus sumere*, Cic.; *manu tractare*, Verg.; *contingere*, Verg.; *contractare*, Hor.

manejável, adj. Que se maneja com facilidade: *ad usum habilis*, Tac.; *tractabilis*, Plin.; *habilis*, Tac.

manejo, m. 1. Acção de manejar: *tractatio*, f., *usus*, m. Cic.; *attractatio*, f. Quint. || m. das armas: *armorum tractatio*, Cic. || conhecer o m. das armas: *arma noscere*, Tac. 2. Fig.: *administratio*, f., *procuratio*, f.,

gestio, f. Cic. || no m. dos negócios: *in rebus administrandis*, Cic.

manelo, m. V. manipulo (acep. 2.ª).

manequim, m. Efigie do corpo humano: *simulacrum*, n. Caes.; *signum*, n. Liv.; *pila*, f. Mart. || manequins de palha: *homines fenei*, Cic.

manes, m. pl. A alma ou a sombra dos mortos: *manes, um*, m. pl. Liv. || vingamos os m. dos nossos companheiros: *nostrorum ulciscimur umbras*, Verg. || sacrifícios ou libações oferecidas aos m.: *inferias*, f. pl. Cic. || fazer um sacrifício fúnebre aos m. de alguém: *parentare alicui*, Cic.

maneta, m. Pessoa a quem falta um braço ou que tem uma mão cortada ou lesa: *mancus*, Cic.

manga, f. Parte do vestuário que cobre os braços: *manica* (geralmente no pl. *manicae*), f. Verg. || m. comprida: *manuleus*, m. Fronto. || que tem mangas: *manicatus*, adj. Cic. || que tem m. compridas: *manuleatus*, adj. Sen.

mangação, f. V. troca, embargia.

mangar, i. Motejar: *ludere* (ac., ou *in aliquem*), Cic.

mangra, f. Ferrugem dos trigais: *robigo, inis*, f. Verg.; *uredo, inis*, f. Cic.; *adustio*, f., *carbunculatio*, f., *carbunculus*, m. Plin. || campo devastado pela m.: *carbunculosus ager*, Col.

mangrado, part. Atacado pela mangra: *carbunculanus, uredinis carbone exustus*, Plin.

mangrar, tr. 1. Prejudicar com a mangra, tolher o desenvolvimento de (com a mangra): *uredine laedere*, Plin. 2. I. V. malograr-se, tornar-se inútil (cf. *inútil*).

mangual, m. Instrumento de malhar cereais: *perticae*, f. pl. Plin.; *fustes, ium*, m. pl. Col.

manguito, m. Espécie de luva: *manicae*, f. pl. Plin.

mangusto, m. Nome de animal: *ichneumon, onis*, m. Cic.

manha, f. 1. Destreza, habilidade: *ars*, *tis*, f., *sollertia*, f., *agendi sollertia*, Cic. 2. Astúcia: *calliditas*, f. Sall.; *sollertia*, f., *sollers acumen*, Cic. || com m.: cf. *manhosamente*. 3. Defeito: *vitium*, n. Cic.

manhã, f. 1. A 1.^a parte do dia: *mane* (indecl.), n., *matutina tempora*, n. pl. Cic.; *matutinum*, n., *matutina hora*, Plin.; *crepusculum*, n. Cic. || de m. até à tarde: *ab orto usque ad occidentem solem*, Liv. || da m.: *matutinus*, adj. Cic. || esta m.: *hodie mane*, Cic. || ontem de m.: *heri mane* || amanhã de m.: *cras mane*, Cic. || de m. cedo: *multo mane* ou *bene mane*, Cic. || de m.: *mane*, Caes. || na m. seguinte: *postero mane*, Cic. || na m. dos idos de Setembro: *mane idibus septembris*, Cic. || de tarde até de m.: *a vespere usque mane*, Cels. || a estrela da m.: *Lucifer, feri*, m. Plin. 2. A 1.^a metade dum dia || passeio da parte da m.: *antemeridiana ambulatio*, Cic.

manhazinha, f. Princípio da manhã || de m.: *prima luce*, Plin.; *cum prima luce*, Cic.; *diluculo* ou *primo diluculo*, Cic.

manhosamente, adv. Com manha ou astúcia: *astute, dolose, versute, simulate, dissimulante, callide, vafre, fiete*, Cic.

manhoso, adj. Que tem manha, astuto: *dolosus, astutus, callidus*, Cic.; *versutus*, Pl.; *vafre, fra, frum*, Cic. || o mais m. dos mortais: *totus ex fraude et mendacio factus*, Cic.

mania, f. 1. Espécie de loucura: *furor*, m. Cic.; *insania*, f. Cels. 2. Excentricidade, exsistício: *mala ou vitio seu consuetudo*, Cic. || ele tinha esta m.: *fuit in hoc vitiosus*, Hor. 3. Desejo imoderado: *furor*, m., *ardor*, m., *insania*, f. Cic.; *libido*, *inis*, f. Liv. || m. de comprar: *emacitas*, f. Col. || ter a m. dos cavalos: *in equis libidinem habere*, Sall.

maníaco, adj. e s. m. Que tem mania: *furiosus*, Cic.; *lymphatus*, Liv. || é um m.: *furit*, Hor. (cf. *louco, lunático*).

maniatado, part. *nodo brachia religatus*, Tib.

maniatar, tr. Prender (com ferros ou corda) as mãos a: *inicare alicui manicas*, Pl., ou *catenas*, Liv.

manifestação, f. Acção de se manifestar: *significatio*, f., *declaratio*, f. Cic. || para a m. da verdade: *ad patefacendum verum*, Cic. || m. (da divindade): *praesentia*, f. Cic. || m. (popular): *significatio*, f. Cic.; *professio*, f.

Plin. || m. militar: *ostentatio virium* || estas imponentes m. populares: *haec populi tanta significatio*, Cic. || m. hostil: *fremitus indignatum*, Liv.

manifestamente, a d v. Evidentemente, claramente: *manifesto, aperte, perspicue*, Cic. || m. culpado de tam grave crime: *manifestus tantum criminis*, Sall.

manifestar, tr. 1. Tornar manifesto: *aperire, patefacere, ostendere, declarare, significare, proferre, prodere*, Cic.; *manifestum facere* || ele manifesta as suas intenções: *quid sui consilii sit ostendit*, Caes. || m. o seu ressentimento: *dolorem aperte ferre*, Cic. || manifestou a intenção de falar...: *se ostendit velle colloqui*..., Nep. || no rosto manifestou o que lhe ia na alma: *quod animo sentiebat vultu promptum habuit*, Cic. || manifestado: *significatus, proditus*, Cic. 2. manifestar-se, refl.: a) revelar-se (fal. de pess.): *manifestare se, manifestari*, p. Vulg. || m. mais claramente a algúem: *manifestius apparere alicui*, Verg. || manifestado: *manifestus*, Verg.; *manifestatus*, Aug.; b) tornar-se manifesto: *apparere*, Cic.; *emergere*, Tac.; *exstare, erumpere, prodit*, p. Cic.; *patescere*, Verg.; *pateri*, Ov.; *se aperire*, Nep.; *palam fieri*, Tac. || não deixou que se manifestasse a dor: *non dolorem erumpere passus est*, Sen.

manifesto, a d j. 1. Público, claro, evidente: *manifestus, apertus, evidens, haud dubius, clarus, perspicuus, planus*, Cic.; *liquidus*, Liv. || tornar-se m.: *apparere*, Liv. || o caso é m.: *lucet res*, Cic. || é m. que...: *patet, liquet, apparet*, Cic. 2. M. Declaração pública: *editum*, n.

manigância, f. V. intrigar.

manilha, f. 1. Tubo de barro: *fictilis tubus*, Col.; *fictilis tubulus*, Vitruv. 2. V. *argola, bracelete*.

manísio, adj. e s. m. 1. V. *idiotia*. 2. V. *efeminado*.

manínhez, f. V. esterilidade.

maninho, adj. V. estéril, inculto.

manipulação, f. Acção de manipular: *tractatus*, us, m. Plin.

manipular, m. Soldado

que fazia parte dum manipulo: *manipularis*, ts, m. Cic.; *manipularis miles*, Ov.

manipulo, m. 1. Companhia de infantaria: *manipulus*, n. Caes. || por manipulos: *manipulatum*, adv. Liv. || que é do mesmo m.: *commanipularis*, adj. Tac. 2. Feixe de erva ou qualquer coisa que se pode abrançar com a mão: *manipulus*, Col. 3. Espécie de pequena estola pendente do braço esquerdo do sacerdote: *manipulus*, Cang.

maniqueus, m. pl. Nome duma seita herética: *Manichaei*, m. pl. Prud.

manistério, m. Toalha a que o sacerdote limpa as mãos: *manutergium*, n. Isid.

manivela, f. Peça de ferro ou madeira que faz girar alg. coisa: *machina*, f. Plin.; *rota*, f. || dar à m.: *circumrotare*, Apul. || tirar água por meio duma m.: *impulsu rotae machinae aquam producere*, S. Sev.

manivelar, t. Dar à manivela: cf. *manivela*.

manjadoura, f. Espécie de tabuleiro onde comen os animais nas estrebarias: *fastiscae*, f. pl. Cat.; *praesaepe*, ts, n. Ov.

manjar, m. Alimento destinado a ser servido numa refinação: *cibus*, m., *esca*, f., *epulae*, f. pl. Cic. || os m. mais delicados: *res ad epulandum exquisitissimae*, Cic.

manjerição, m. Nome duma planta odorífera: *ocimum*, n. Col.

manjerico, m. V. manjerico.

manjerona, f. Planta odorífera: *amaracus*, m. f., *amaracum*, n. Plin. || de m.: *amaracinus*, adj. Plin.

mano, m. V. irmão, cunhado.

manobra, f. 1. Série de movimentos pelos quais a mão faz funcionar regularmente um instrumento ou uma máquina: *administratio*, f. Caes. || m. das máquinas de guerra: *administratio tormentorum*, Caes. 2. Manobra (dum navio): *nautica ministeria*, Liv.; *navales exercitationes*, Vell. || m. (do pilôto): *gubernatio*, f. Cic. || estorvar as m.: *nautarum ministeria turbare*, Curt. || m. (dos remadores): *remigatio*, f. Cic.; *remigium*, n. Plin. 3. Exercício militar: *decursio*, f. Suet.; *decursus*,

se, m. *Tac.*; *exercitium*, n. Sall. || m. navais: *simulacra navalis pugnae*, Lív. || campo de manobras: *campus*, m. 4. Meios hábeis para conseguir um fim, habilidade, astúcia: *artificia*, n. pl. Caes.; *machina*, f., *occultas artes*, f. pl. Cic.; *clandestina consilia*, Sall. || uma hábil m.: *callidum consilium*, Cic. || por m. secretas: *occulte*, adv. Cic. || m. ambiciosas: *ambitio*, f. Tac. || m. criminosas: *malae artes*, Lív.

manobrar, tr. 1. Dar impulso a uma máquina com as mãos: *administrare*, *movēre*, Caes. || m. um navio: *navem administrare*, Caes. || m. uma tirrem: *triremem agitare*, Nep. 2. I.: a) fazer a manobra (fal. de marinheiros): *navem agere*, Hor.; *navem remis velisque impellere*, Ov. || m. (com os remos): *remigare*, l. Cic.; *impellere remos*, *impellere navem remis*, Verg.; b) executar um movimento (num combate) || as tropas não podiam m.: *militēs non administrare poterant*, Sall. || a cavalaria inimiga manobrava à vista dele: *in conspectu eius obsequitabat hostis*, Curt.; c) executar movimentos (fal. dum navio): *navigare*, Ulp.; *ferri*, p. Verg.; d) fazer evoluções (fal. de tropas em exercício): *decurrere*, Lív. || fazer m. (as tropas): *disponere et ordinare (militēs)*, *exercitum ducere*, Caes. || fazer m. uma esquadra: *naves disponere*, Lív. 3. Tr. e t. Tomar providências para conseguir bom êxito num negócio, dirigir ou encaminhar bem: *moliri*, d. Cic. || m. bem um negócio: *rem prudenter gerere*, Lív.

manejo, m. V. **manípulo** (acep. 2.ª).

manopla, f. Parte da antiga armadura: *caestus*, us, m. Verg.; *manica*, f. Fronto. **manqueira**, f. 1. Acto de manquejar: *claudicatio*, f. Cic. || causar a m.: *claudicationem afferre*, Col. 2. V. **defeito**.

manquejar, i. Coxear: *claudicare*, Cic.

mansamente, adv. 1. Sem precipitação, lentamente: *lente*, Cic.; *placide*, Lív.; *lentiter*, Ov. || correr m.: *lentiter fluere*, Sen. || corre m.: *lentis fluit*, Plin. 2. Sem ruído: *placide*, Caes.; *molliter*, Quint. || bata m. (à porta): *placide patia*, Pl. 3.

Sem aspereza, com bondade: *leniter*, *clementer*, *indulgenter*, *humane*, *benigne*, Cic.; *mite*, Caes.

mansão, f. 1. V. **morada**.

2. V. **situação**. **mansarda**, f. Trapeira, água-furtada: *cenaculum*, n. Fest. || habitar numa m.: *sub tegulis habitare*, Suet. **mansidão**, f. Indole pacífica, brandura de gênio: *mansuetudo*, *inis*, f., *lenitas*, f., *humanitas*, f. Cic.

mansinho, adj. || de-mansinho, loc. adv.: cf. **mansamente**, **devagar**.

manso, adj. 1. De gênio brando ou indole pacífica: *lenis*, *mitis*, *humanus*, *mansuetus*, *tractabilis*, *suavis*, *comis*, Cic.; *placidus*, *benignus*, Lív. 2. Calmo, não agitado: *placidus*, *tranquillus*, Cic.; *mollis*, *mitis*, Verg. || mar m.: *mare tranquillum*, Cic., ou *placidum*, Verg. 3. Domesticado: *mansuetus*, Varr.; *mansuefactus*, Col.; *cicur*, *uris*, Cic. 4. Adv. V. **mansamente**, **devagar**.

manta, m. 1. Cobertor de cama: *stragulum*, n., *stragula vestis*, f. Cic.; *stratum*, n. Lív. 2. Manta (para cavalo): *operimentum*, n. Sall.; *stratum*, n. Ov.

mantear, tr. 1. Fazer saltar numa manta: *distento sago in sublime iactare*, Suet.; *aliquem distento linea inpositum sublime iactare*. 2. Arreliar: *ludibrio aliquem habere*, Pl.; *omni ratione aliquem iactare*, Cic.; *erridēre*, *deridēre*, Cic.

manteiga, f.: *butyrum*, n. Plin.

mantelete, m. 1. Capa pequena: *amiculum*, n. Lív.; *pallula*, f., *palliolum*, n. Pl. 2. Abrigo ligeiro para ataque ou defesa duma fortaleza: *vineae*, f. Cic. || Impelir os m.: *vineas agere*, Caes.

mantença, f. Mantimentos: *victus*, us, m. Caes. (cf. **sustento**).

mantenedor, m. V. **defensor**, **campeão**.

manter, tr. 1. V. **alimentar**, **sustentar**. 2. Conservar numa posição: *tenēre*, Cic.; *destinare*, Caes. 3. Fig. Conservar no mesmo estado: *tenēre*, *retinēre*, *servare*, *conservare*, *sustentare*, Cic.; *sustinēre*, Ov. || m. a sua opinião: *suis iudiciis stare*, Cic. || m. os privilégios dos atletas: *conservare privilegia athletis*, Suet. || m. e seu

direito: *ius suum retinēre*, Cic. 2. **manter-se**, refl.: a) V. **alimentar-se**; b) conservar-se no mesmo estado: *manēre*, Lív.; *permanēre*, Caes.; *stare*, Cic.; *perstare*, *durare*, Lív. || m. no mesmo estado (fal. das coisas): *suo statu manēre*, Cic.; *constanter sese habere*, Sall. || a disciplina manteve-se até aqui: *adhuc disciplina stetit*, Curt.; c) resistir (t. de guer.): *stare*, Cic. || com dificuldade se mantiveram naquele dia: *aggre eo die sustentatum est*, Caes.

manteúdo, part. V. **mantido**.

mantido, part. 1. V. **alimentado**. 2. Conservado numa posição: *destinatus*, Vitruv.; *coercitus*, Ov.; *cinctus*, Sall. || m. pelo freio da lei (fig.): *constrictus legum catēte*, Cic. 3. Conservado no mesmo estado: *conservatus*, Cic.; *retentus*, V. Max. || m. as dever: *coercitus*, Tac.

mantilha, f. Espécie de manto de mulher: *pallula*, f. Pl.

mantimento, m. 1. O que é necessário para a subsistência: *victus*, us, m. Cic.; *vita*, f. Pl. (cf. **comida**, **alimento**). 2. V. **manutenção**.

manto, m. 1. Vestidura larga e sem mangas, que se usa por cima do restante vestuário: *pallium*, n. Cic. || m. (com capuz): *paenula*, f., *lacerna*, f. Cic. || m. pequeno: *palliolum*, n. Pl. || m. de actor: *palla*, f. Hor. || m. de general: *paludamentum*, n. Lív. || vestido com um m.: *paenulatus*, adj. Cic.; *palliat*, adj. Pl. 2. Fig. O que encobre alg. coisa, aparência, pretexto: *species*, ei, f. Flor.

manual, adj. 1. Que se faz com a mão: *qui (quae ou quod) manu constat*, Sen. || trabalho m.: *opera*, f., *opus*, eris, n., *ulterioris labor*, *operosa ars*, Cic. || o preço do trabalho m.: *manuum merces*, Cic. || arte m.: *fabrorum ministeria*, Lív.; *ars quae manu constat*, Sen. 2. M. Resumo: *epitome*, es, f. Cic.; *summarium*, n. Sen.; *manualis libellus*, Sen.; *enchiridion*, ti, n. Aug.; *liber in angustum coactus*, Suet.

manualmente, adv. Com a mão: *manu*, Cic.

manufactor, m. Fabricante, o que possui uma manufatura: *fabricae dominus*. **manufatura**, f. 1. Fabri-

cação: *fabricatio*, f. Cic. 2. Estabelecimento fabril: *officina*, f., *officina operum manu factorum*, Caes. || m. de armas: *armorum officina*, Caes. 3. Produto fabricado à mão: *opus manu* (ou *arte*) *factum*, Cic.; *opus*, *eris*, n. Cic.

manufaturar, tr.: *manu facere*, Cic. (cf. *fabricar*).

manuscrito, adj. 1. Escrito à mão: *scriptus*, Ov.; *mea* (tua, sua, eius) *manu scriptus*, Cic. 2. M.: *liber* (ou *codex*) *manu scriptus*, Cic.; *codex*, *icis*, m. Suet.

manusear, tr. V. *manejar*. || m. livros: *libros attrahere*, Cic.; *libros versare*, Hor.

manutenção, f. 1. Conservação: *conservatio*, f. Cic. || para a m. da paz: *pactis servandae causae*, Vell. || m. do direito: *salus iuris*, Cic. 2. V. *perência*, administração. **manutêrgio**, m. V. *manitêrgio*.

mão, f. 1. Órgão de apreensão e do tato (no homem): *manus*, *us*, f. Cic. || a m. direita: *dextera*, f. Cic. || a m. esquerda: *sinistra*, f. Caes. || a palma da m.: *palmam manu*, ou simpl. *palmam*, Flin. || estender a m. à caridade: *manum ad stipem porrigere*, Sen. || vir às m. (= encontrar-se): *in manus incidere* ou *venire* ou *pervenire*, Cic.; *ad manum venire*, Liv.; *obicit*, p. Cic. || estar à m.: *proesto esse*, *esse sub manu*, Cic.; *esse in promptu*, Liv. || que está à m.: *subiectus*, adj. Cic.; *expeditus*, adj. Liv. || de m. beijada: cf. *gratuitamente* || ter à m.: *habere aliquid ad manum*, Liv.; *habere aliquid in promptu*, Cic. || tam entre mãos um negócio de lucro: *ingens negotium in manibus est*, Sen. || todo o ouro que eu tinha entre mãos: *omne aurum quod fuit prae manu*, Pl. || que só tem uma m.: *unimanus*, adj. Cic. || que tem cem m.: *centimanus*, adj. Hor. || daí às m. cheias: *date manibus plenis*, Verg. || de m. em m.: *inter manus*, Cic. || passam de m. em m.: *per manus tradunt*, Liv. || passar um registro de m. em m.: *codicem circumferre*, Cic. || deitar m. a alg. coisa (= apoderar-se de alg. coisa): *manus admove* (dat.), Cic.; *manus inicere*, Liv. || deitar m. a tudo: *nihi intactum patii*, Sall. || levantar a m.

contra alguém: *intendere manus in aliquem*, Liv.; *intendere manus* (dat.), Tac. || deitar a m. a alguém (agarrar, prender alguém): *manum inicere alicui*, *comprehendere aliquem*, Liv.; *prehendere* ou *prendere*, Liv. || (as listas) estavam nas m. de todos: *erant in manibus omnium*, Cic. || ter nas m.: *in manibus habere*, *tenere in manu*, Cic. || tomar, receber nas m.: *sumere in manus*, *accipere manibus*, Cic.; *capere in manum*, Pl. || abrir a m.: *explicare manum*, Quint. || fechar a m.: *pugnum facere*, *pugnum* ou *digitos comprimere*, Cic. || levar a m. (à espada, etc.): *manum mittere ad*, Sen. || levantar as m. ao céu: *supinas manus ad caelum tendere* ou *porrigere*, Liv.; *ad sidera tendere palmas*, Verg. || estender a m. (a alguém): *manum porrigere*, Cic. || estender m. suplicantes: *tendere manus*, Caes.; *tendere manus supplices*, Cic. || tomar alguém pela m., pegar na mão de alguém: *prehendere alicuius dextram*, Cic. || apertar a m. (em sinal de amizade e fal. de duas pessoas): *iungere dextras*, *iungere dextram dextrae*, Verg.; *dextrae committere dextram*, Ov. || (jura) pondo a m. sobre o altar: *aram tenens*, Cic. 2. Mão (armada): *manus*, Liv.; *dextra*, f. Verg. || ter as armas na m.: *arma tenere*, Cic. || lançar m. da espada: *gladium destringere*, Cic., ou *stringere*, Verg. || lançar m. das armas: *arma sumere*, Verg. || investir contra alguém de espada na m.: *in aliquem cum ferro invadere*, Cic. || de armas na m.: *vi et armis*, Cic.; *cum armis*, Liv. || defender a liberdade de armas na m.: *libertatem per manus retinere*, Sall. || matar-se por sua própria m.: *sibi manu afferre*, Cic.; *sibi mortem consciscere*, Liv. || morrer à m. de Eneias: *Aeneae dextra cadere*, Verg. || vir às m. (combater): *ad manus pervenire*, *ad manus atque ad pugnam venire*, *committere proelium*, Cic.; *ad manum venire*, *in aciem procedere*, *manum* ou *manus* ou *pugnam conserere*, Liv. 3. Mão (de operário, artista, etc.), trabalho, execução: *manus*, Caes. || dei-xei a obra que tinha entre mãos: *omisi ea quae habe-*

bam in manibus, Cic. || lançar m. à obra: *admove manu operi*, Ov. || uma carta de Pompeu, escrita por sua própria m.: *Pompeii epistula*, *ipsius manu*, Cic. 4. Lado, direcção: *manus*, Ter. || à m. direita: *dextera*, Caes. || à m. direita (com idea de mov.): *ad dexteram*, Ter. || à m. esquerda: *sinistra* ou *a sinistra*, Cic. || à m. esquerda (com idea de mov.): *sinistrorsus*, Caes. 5. Posse, poder: *manus*, Cic.; *ius*, *ris*, n. Cic.; *arbitrium*, n., *potestas*, f. Cic. || isto está nas nossas m.: *haec sunt in nostra manu*, Cic. || a vitória está nas nossas m.: *victoria in manibus est*, Liv.; *victoria in manu nobis est*, Sall. || a nossa salvação está nas m. deles: *in eorum potestate nostra sita est salus*, Cic. || aquele que tem o poder nas suas m.: *ille quem penes est potestas*, Cic. || os deuses depositaram isto nas vossas m.: *haec dii vestras potestati commiserunt*, Cic. || cair nas m. (de alguém): *in (alicuius) manus incidere*, Cic.; *in potestatem cadere*, Cic., ou *venire*, Caes.; *in ditionem venire*, Liv. || passar a outras m.: *dominos permutare*, Hor. || prestar juramento nas m. dos cônsules: *in consulum verba iurare*, Liv. || a presa escapou-lhe das m.: *emissa de manibus res est*, Liv. || a m. de Deus: *manus Dei* ou *Domini*, Vulg. 6. Auxílio, apoio: *manus*, Cic.; *auxilium*, n., *praesidium*, n. Cic. || dar a m. a alguém: *adiuvare aliquem*, *adesse alicui*, *tuvare*, Cic. 7. Casamento: *matrimonium*, n., *connubium*, n. Cic. || conceder a alguém a m. da filha: *in matrimonium dare filiam alicui*, Cic. 8. Debaixo de m.: *oculte*, adv. Caes.; *furtim*, adv. Phaed.; *clam*, adv. Ter.

mão-cheia, f. V. *mancheia*.

mão-d'obra, f. Trabalho manual, prego deste trabalho: *manus pretium*, Liv.; *manupretium*, n. Pl.; *opus*, *eris*, n. Cic. || m. barata: *operarum vilitas*, Col.

mão-posta, f. V. *prevenção*.

mão-tenente, f. Pequena distância || à mão-tenente: cf. *firmemente*, *fortemente*.

mão-tento, f. V. *mão-tenente*.

mapa, m. Carta geográ-

fica: *tabula*, f. Cic.; *chorographia*, f. Vitr. || m. dum pais: *regio in tabula depicta*.

mapa-múndi, m.: *orbis terrae in tabula depictus*, Cic.

máquina, f. 1. Conjunto de peças combinadas de forma que produzam determinados efeitos: *machina*, f. Cic.; *machinatio*, f. Caes.; *machinamentum*, n. Tac. || movido por máquinas: *machinatus*, adj. Sall. || m. hidráulicas: *organa hydraulica*, Suet. || m. (de lançar projecteis): *tormentum*, n. Caes. || m. de teatro: *pæna*, *atis*, n. Phaed.; *machina*, f. Vitr. || m. de guerra: *machina*, Sall.; *machina belli*, Verg. || máquinas de sítio: *machinamenta*, n. pl., *machinationes*, f. pl., *oppugnationis apparatus*, Liv. 2. Fig. A máquina do mundo: *machina mundi*, Lucr. || a m. humana: *tota constructio hominis, fabrica membrorum*, Cic.

maquinação, f. Trama, conluio: *machinatio*, f. Cic.; *molitio*, f. Petr.; *machina*, Pl.; *secreta* ou *clandestina consilia*, Liv.

maquinado, part.: *structus*, Tac.

maquinador, m. 1. Aquê le que máquina: *machinator*, m., *architectus*, m. Cic.; *molitor*, m., *artifex*, *ictis*, m. Sen. 2. F.: *molitrix*, f., *machinatrix*, f. Sen.

maquinal, a d f. Inconsciente, involuntário: *qui (quæ, quod) sine consilio ac mente fit*, Cic.; *non voluntarius*, Cic. || movimento m.: *motus sine consilio* ou *temere factus*, Cic.

maquinalmente, a d v. Dum modo maquinal: *sine mente ac ratione*, Cic.; *nihi cogitans* ou *non sentiens* (*scit*), Cic.

maquinar, t r. Tramar: *machinari*, d., *moliri*, d. Cic.; *struere*, Liv. || máquina alg. coisa contra o vólho: *ad senem aliquam fabricam fingit*, Ter.

maquinismo, m. Estrutura dum objecto que origina certos movimentos: *machina*, f., *machinatio*, f., *compositio*, f., *fabrica*, f. Cic. || se o m. se desarranja: *luxatis machinis*, Plin. (cf. *máquina*).

maquinista, m. O que inventa ou construe uma máquina: *machinator*, m. Liv. **mar**, m. Grande extensão de água salgada que cobre

a maior parte da superfície da Terra: *mare*, n., *fluctus*, *uum*, m. pl. Cic. || do m.: *marinus*, a d j., *maritimus*, adj. Cic. || água do m.: *marina aqua*, Plin. || a vasta extensão dos m.: *mare immensum* ou *vastissimum*, Cic. || no m.: *mare*, Nep. || morrer no m.: *perire naufragio*, Cic. || lançar ao m. (mercadorias para aliviar o navio): *iacturam facere (rei)*, Cic. || combater por m.: *nave conflare*, Nep. || vencido por m.: *navali proelio superatus*, Frontin. || por terra e por mar: *terra marique*, Cic.; *mare et terra*, Nep. || por m., através do m.: *per mare*, *per undas*, Verg. || viagem por m.: *navigatio*, f. Cic.; *maritimus cursus*, Cic. || viajar por m., ir por m.: *navigare*, Cic. || partir por m.: *navibus proficisci*, Cic. || vir por m.: *navibus venire*, Sall. || dirigir-se por m. a Siracusa: *Syracusas navigare*, Cic. || lançar (navios) ao m.: (naves) *deducere ex navibus*, ou simpl. *deducere in aquam*, Liv.; (naves) *moliri ab terra*, Caes. || m. alto: *altum mare*, n., *altum*, n., *medium mare*, n. Cic. || atravessar, transpor o m.: *transmittere mare*, ou simpl. *transmittere*, l. Cic. || o M. Vermelho: *Mare Rubrum*, Cic. || o M. Jónio: *Mare Ionium*, Verg. || m. agitado: *mare agitatum* ou *turbatum*, Cic.; *magnus impetus maris*, Caes. || o m. encapelon-se: *mare coepit horrescere*, Cic. || o m. encapela-se: *mare sese tollit*, *maria tumescunt*, Verg. || o m. está furioso: *mare aestuat*, Curt.; *totum mare vi agitur atque turbatur*, *fluctuat vehementer mare*, Cic.; *mare volvitur fluctibus*, Liv. || m. perigoso: *mare periculosum* ou *difficile* ou *infestum*, Cic. || m. calmo: *mare tranquillum*, Cic., ou *placidum*, Verg.

marachão, m. V. *digue*. **maracotão**, m. V. *pêssago*.

maracotsiro, m. V. *pessaguiro*.

marasmo, m. Extrema magreza, fraqueza extrema: *tabes*, *is*, f. Cic.; *marcor*, m. C. Aur.; *tabitudo*, *inis*, f. Plin.

marau, m. Mariola, finório: *veterator*, m. Cic.

maravalha, geralmente no pl. **maravalhas**, f. Aparas

de madeira: *assula*, f. Pl.; *astula*, f. Plin.; *honi ramenta*, ou simpl. *ramenta*, n. pl. Col.; *schidiae*, f. pl. Vitr.

maravilha, f. Coisa que causa admiração, coisa extraordinária, facto surpreendente: *miraculum*, n., *prodigium*, n., *portentum*, n. Cic.; *ostentum*, n. Caes. || as m. da natureza: *admiranda*, n. pl. Varr. || as sete m. do mundo: *septem miracula*, Plin. || as m. do mundo: *opera in toto orbe mirabilia*, Plin. || Roma tornou-se a m. do mundo: *rerum facta est pulcherrima Roma*, Verg. || uma m. de arte: *opus admirabile*, Cic. || contar maravilhas: *mira loqui*, Ov. || contam-se maravilhas: *mira traduntur* ou *produuntur de...*, Plin. || é uma m. se...: *mirum si...*, Cic. || eu fiz maravilhas: *mirabilia quaedam effectimus*, Cic. || fazer maravilhas (fal. de guerreiros): *maxima vi certare*, Sall. || dizer maravilhas de alguém: *aliquem summis efferre laudibus*, Cic.

maravilhado, part. Pas-mado: *mirabundus*, Plin.; *stupens*, Cic. || ficar m. com os tesouros: *divitibus adstupere*, Sen.

maravilhar, t r. 1. Causar admiração a: *maximam admirationem movere* (*aliqui*); *admirationem movere*, Cic. 2. **maravilhar-se**, refl. Ficar admirado, admirar-se de alg. coisa: *admirari vehementer* (*aliquid*), Cic.; *mirari* (*rem*), Cic.

maravilhosamente, adv. 1. Dum modo maravilhoso: *mirabiliter*, *admirabiliter*, *mi-re*, Cic. 2. Muito bem: *mi-re*, Plin.; *egregie*, Liv.; *pulcherrime*, Col.

maravilhoso, adj. 1. Que sai fora da ordem natural dos factos, surpreendente, que causa admiração: *mirabilis*, Liv.; *mirandus*, *mirus*, *admirabilis*, *portentus*, Cic.; *mirificus*, Caes. 2. M. Misturam o m. com a narração d'este combate: *miracula adiungunt huic pugnae*, Liv. || gostar mais do m. do que da verdade: *incredibilia veris antehabere*, Tac. || que tem m.: *fabulosus*, adj. Hor.; *portentus*, adj. Cic. 3. Excelente, perfeito: *optimus*, Caes.; *eximius*, *egregius*, Cic. || obra m.: *pulcherrimum opus*, Plin. || homem duma eloquência m.: *praecipuus in eloquentia vir*, Cic.

marca, f. 1. Qualquer sinal para se reconhecer alg. coisa: *nota, f., signum, n.* Cic. || pôr uma m. em: *notare, notam apponere (ad), Cic.; signare, Mart.* || m. para se lembrar (de alg. coisa): *insigne ad memoriam, Liv.* 2. Marca (feita por um artista nas suas obras): *character, eris, m. Col.* 3. Sinal infamante feito com um ferro em brasa, ferrete: *stigma, atis, n. Quint.; nota, f. Cic.* 4. Nódosa duma contusão, dentada, etc. || marcas dos apótes: *vibices, f. pl. Pl.* || deixar a m. dos dentes: *dentes imprimere, Sen.* || m. duma ferida: *cicatrix, f. Cels.* 5. Vestígios deixados por um objecto no ponto onde tocou: *vestigia, n. pl. Verg.* 6. Carácter particular dum objecto pelo qual se pode reconhecer, distintivo: *insigne, is, n. Verg.* 7. Qualidade || vinho duma m. excelente: *optima nota vini.*

marcado, part. o adj. 1. Que tem marca: *notatus, signatus, Cic.* 2. Marcado com ferro em brasa: *litteratus, Pl.; litterarum notā inustus, V. Max.* 3. Que deixou vestígios: *impressus, Ov.* 4. Fig. Fixado, designado: *certus, Cic.* || o dia m.: *status dies, Cic.; praestituta dies, Ter.* || no dia m.: *die certā, Liv.; ad diem, Cic.* || todos nós temos a hora m.: *stat sua ouique dies, Verg.*

marcar, tr. 1. Pôr marca em: *notare, signare, Cic.* || m. o gado (com ferro em brasa ou de outra maneira): *pecudes signare ou caractere signare, Col.; signa imprimere, Verg.* 2. Marcar com ferro em brasa: *stigma notare, Mart.; stigmata imponere (alicui), Vitr.* 3. Deixar um vestígio: *insignire, Suet.* || um golpe que lhe marcou a fronte: *signata in fronte cicatrix, Hor.* 4. Indicar com uma marca: *notare, Cic.* 5. Fixar, determinar: *indicare, Cic.* 6. 1. Sobressair, ser notável: *noblitari, p., insignem ou insigne esse, Cic.*

marcenaria, f. 1. Arte de marceneiro: *lignaria ars.* 2. Obra de marceneiro: *lignaria opera, n. pl.* 3. Oficina de marceneiro: *fabrica materialia, Plin.*

marceneiro, m. Artista que trabalha em madeira: *lignarius faber, Aug., ou artefactus, Hier.; lignarius, m. Pall.*

marcescente, a adj. Que murcha: cf. *marcescível.*

marcescível, tdj. Que murcha ou pode murchar: *marcescibilis, Not. Tir.*

marcha, f. 1. Acção de marchar: *incessus, us, m., ingressus, us, m., iter, iners, n., gradus, us, m., ingressio, f., gressus, us, m., ambulatio, f. Cic.* || m. ora rápida, ora lenta: *citus modo, modo tardus incessus, Sall.* || estar em m.: *iter habere (in, ac.), Cic.; iter habere, (ad), Caes.; iter intendere, Liv.* || pôr-se em m.: *ire contendere, Caes.* || pôs-se em m. para Ambrácia: *Ambraciam versus iter facere coepit, Caes.* || apressar a m.: *iter maturare, Caes.; corripere gradum, Hor.* || três dias de m.: *tridui via, Caes.* 2. Movimento dum corpo do exército que avança: *iter, Caes.* || exército em m.: *agmen, inis, n. Caes.* || em m.: *in itinere, Cic.* || observar a m. do inimigo: *videre quas in partes hostes iter faciant, Caes.; consuetudinem hostium perspicere, Caes.* || pôr-se em m.: *signa tollere, Caes.; signa ferre, efferre, convellere ou loco movere, Liv.; castra movere, Liv.* || puseam-se de novo em m.: *iter de integro coeptum, Liv.* || dar sinal ou ordem de m.: *iter pronuntiare, Liv.* || a m. forçadas: *maximis itineribus, Cic.; magnis ou extentis itineribus, agmine citatissimo, praepropere, adv. Cic.* || depois de três dias de m.: *tertiis castris, Liv.* 3. O desfilar (dum cortejo, etc.): *processio, f. Veg.* || m. triunfal: *triumphus, m. Liv.* 4. Curso regular, movimento (das coisas): *cursus, us, m. Cic.*

marchante, m. Negociante de bois: *negotians boarius, m. Inscr.*

marchar, i. 1. V. andar, caminhar. || m. rapidamente: *ingredi pleno gradu, Cic.; festinare, properare, Cic.* 2. Dirigir-se a ou para: *pergere in (ac.), Cic.; tendere ad, Liv.; petere (ac.), Verg.; iter habere, iter dirigere ad, Cic.* || marcham para a cidade, sem parar: *ad oppidum ire contendunt, Sall.* 3. (T. de guer.) || marchar contra o inimigo: *ire ad hostem, Liv., ou contra hostem, Caes.; vadere ad (ou in ou adversus) hostem, ire obviam hosti, Liv.; proficisci adversus, Caes.; proficisci in (ac.), ou*

contra, Nep.; in proelium prodire, in pugnam proficisci, Caes.; in pugnam ire, ad pugnam procedere, in aciem exire, Liv. || os bárbaros marcham contra Roma: *barbari in Romam incedunt, Sall.* || m. contra Roma à frente dum exército: *Roman infesto exercitu venire, Liv.* || marcharam um contra o outro: *inter se collatis signis concurrerunt, Liv.* || fazer m. um exército: *exercitum movere (ad), Curt.; exercitum ducere (adversus), Frontin.; exercitum evocare, Caes.*

marchetado, part. V. embutido.

marchetar, tr. V. embutir.

marchetaria, f. V. embutido (acép. 2ª).

marcial, adj. Bélico, guerreiro: *bellicus, Cic.; bellicosus, Liv.; Martius, Verg.*

marco, m. Balisa, o que serve para separar dois campos: *terminus, m. Cic.; lapis, idis, m. Liv.; times, itis, m. Verg.* || m. (milário): *lapis, m. Liv.; miliarium, n. Cic.* || ao quarto m.: *ad quartum lapidem, Plin.*

março, m. Nome dum mês: *Martius mensis, Cic., ou simpl. Martius, m. Ov.* || as calendas de Março: *calendas Martiae, Cic.*

maré, f. 1. Fluxo e refluxo das águas do mar: *aestus, us, m. Cic.; marinus ou maritimus aestus, Cic.; maris aestus, Plin.* || m. alta: *magni aestus, Caes.* || m. cheia: *maritimi aestus maximi, Caes.; aestus maxime tumentes, Plin.* || no equinócio as m. são mais fortes: *solis aestus aequinoctialis undas maior, Sen.* || m. menos fortes: *aestus minores, Plin.* || conforme a m. é alta ou baixa: *utcumque exaestuatur aut deficit mare, Liv.* || m. (quando enche): *aestus maritimus accedens, Cic.; aestus adversus, Liv.; aestus intumescens, Plin.* || quando a m. enche: *aestu accedente ou crescente, mari adveniente, Plin.* || a m. sobe: *ex alto se aestus incitat, Caes.* || aproveitando a m.: *aestum secundum natum, Caes.* || a m. quando desce: *aestus decessus, Caes.* || quando a m. desce: *aestu decedente ou recedente, Plin., ou dilabente, Tac.* || a m. desce: *aestus decedit, aestus cedit in mare, Liv.* 2. V. oportunidade.

mareante, m. V. navegante, marinheiro.

marear, tr. 1. Governar o navio: cf. *manobrar*. **2.** I. Enjoar a bordo: cf. *enjoar* (acep. 4.^a).

marechal, m. Posto superior no exército: *marescalcus*, m. Cing. **marechalado ou marechalato, m.** Dignidade de marechal: *marescalcia*, f. Cing.

marejar, i. V. gotejar. **maresia, f.** Cheiro a mar: odor *marinus*, Varr. || cheirar a m.: *mare olere*, Varr. **mareta, f.** Ligeira agitação das águas: *tremulum mare*, Ov.

marfim, m. Dente de elefante utilizado em várias obras: *ebur, oris*, n. Cic. || de m.: *eburneus*, adj. || flauta de m.: *eburneola fistula*, Cic. || branco como m.: *eburneus*, adj. Ov.

marga, f. Espécie de argila: *marga*, f. Plin.

margarida, f. Nome duma flor: *bellis, idis*, f. Plin.

margarita, f. 1. V. *pérola*. **2.** V. *margarida*.

margear, tr. Seguir pela margem de, tr ao longo de: cf. *costear*.

margem, f. 1. Parte sem letras que fica em volta duma página escrita: *margo, inis*, m. f. Ov. **2.** (Fal. dum rio, etc.): *ripa, f. Cic.*; *crepido, inis*, f. Liv. || a m. direita dum rio: *dextra* (n. pl.) *fluminis*, Plin. || a m. oposta: *ripa ulterior*, Liv. || na m.: *iuxta ripam*, Cic. **3.** Fig.: *spatium*, n. Cic. || dar m.: *spatium dare*, Cic.; *laxamentum dare*, Liv. || ter m.: *habere spatium*, Cic.; *vagari in aliqua re*, Liv. || lançar à m.: cf. *abandonar*, *desprezar*.

marginar, tr. 1. V. *margear*. **2.** Anotar à margem: *margini adscribere*.

maridar, tr. Casar (uma mulher): cf. *casar*.

marido, m. V. espôso.

marinha, f. 1. Tudo que diz respeito à navegação por mar: *res navalis*, Liv.; *res maritimas* ou *res nauticae*, Cic.; *res nauticae*, Caes. || termo de m.: *nauticum verbum*, Cic. || m. mercante: *naves mercatoriae* ou *onerariae*, Pl. Caes.; *onerariae*, f. pl. Cic. || a m. mercante nada tem que fazer: *conquiescit mercatorum navigatio*, Cic. **2.** Forças navais: *copiae navales*, Liv.; *classis, is*, f. Cic.

|| ter uma m. poderosa: *classis valere*, Cic. || não tinham m.: *nullam facultatem habebant navium*, Caes. **3.** Material e pessoal que formam a armada duma nação: *nauticum instrumentum, res navalis*, Liv. || arsenal de m.: *navale, is*, n. Liv. || um oficial de m.: *centurio classarius*, Tac. || infantaria de m.: *militis nautici*, ou simpl. *nautici*, m. pl. Liv.; *classici milites*, ou simpl. *classici*, m. pl. Curt.; *classarii*, m. pl. Nep. || uma m. poderosa: *magni navales exercitus*, Liv. || possuir uma m. poderosa: *plurimum valere classe maritimisque rebus*, Liv. **4.** Costa, praia: *maritima ora*, Cic. **5.** V. *salina*.

marinhagem, f. 1. Arte de navegar: *ars gubernandi*, Cic. **2.** Os soldados da armada: *classarii*, m. pl. Tac. (cf. *marinha*, acep. 8.^a).

marinharia, f. V. marinhagem.

marinheiro, m. Indivíduo que dirige um navio: *nauta*, m. Cic. || os marinheiros: *nautae*, Cic.; *nautici*, m. pl. Liv. || de m.: *nauticus*, adj. Cic. || m. fornecidos pelos aliados: *socii navales*, Liv. || os m. do Estado: *classarii*, m. pl. Nep.; *classici*, m. pl. Tac. || a vida do m.: *vita maritima*, Cic. || um bom m.: *nauticae artis peritus*, Frontin. || ser um m. prudente e circunspecto: *navigare caute, non temere*, Cic. || m. de água doce: *nauta maris expertus*.

marinho, adj. Do mar, relativo ao mar: *marinus, maritimus*, Cic. || cavalo m.: cf. *hipopótamo* || cavalo m. (hipocampo): *equus marinus*, Isid.; *equus bipes*, Verg.; *hippocampus, i*, m. Plin. || monstros m.: *marina*, n. pl. Plin.

maríola, m. 1. Mogo de fretes: *batulus*, m. Cic. **2.** V. *marau*, *tratante*. **3.** Adj. V. *infame*.

maríolar, i. V. vadiar.

mariposa, f. V. borboleta.

marisco, m. Nome genérico dos moluscos que tem o corpo coberto com uma concha: *concha*, f. Hor.; *conchylium*, n. Cic.

marisqueiro, m. O que apanha marisco: *conchita, ae*, m. Pl.

marital, adj. Relativo ao marido: traduzir pelo gen. *mariti* (cf. *conjugal*).

maritalmente, adv. Como marido: *mariti more* || viver m. com...: *vivere cum...*, Nep. || vivera m. com...: *consueverat cum...*, Cic. || viver m. com uma mulher: *habere amicam in uxoris loco*, Ter.

marítimo, adj. 1. Relativo ao mar: *maritimus*, Cic. || tem um grande poder m.: *plurimum mari pollere*, Liv. || uma potência m.: *civitas* (ou *gens*) *multum mari pollens*, ou *navibus* (ou *classe*) *permultum valens*, Liv. || uma florescente cidade m.: *urbis emporio florentissima*, Liv. || ter o império m.: *mari imperare*, Liv. || guerra m.: *navale bellum*, Cic. **2.** Que fica perto do mar: *maritimus*, Cic. **3.** Dado à navegação: *maritimus*, Cic. **4.** M. V. *marinheiro*.

Mármara, s. pr. O mar de M.: *Propontis, idis*, f. Tac.

marmelada, f. Doce de marmelo: *conditura ex cydoniis*, Col.

marmeleiro, m. 1. Nome de árvore: *cydonia arbor*, ou simpl. *cydonia*, f. Pall. **2.** V. *pau*.

marmelo, m. Fruto do marmeleiro: *cydonium, a*, Col. ou simpl. *cydonium*, a. Col.

marmita, f. 1. Vaso de metal ou barro em que se cozem os alimentos: *olla*, f. Cic.; *aula*, f. Pl. || m. pequena: *ollula*, f. Varr. **2.** O que a marmita contém: *olla*, f. Cic.

marmorário, m. V. marmorista.

mármore, m. 1. Pedra calcária muito dura: *marmor, oris*, n. Cic. || de m.: *marmoreus*, adj., e *marmore*, Cic. || branco como m.: *marmoreus*, adj. Verg. || estátua de m.: *signum marmoreum, simulacrum e marmore*, Cic. || m. de Paros: *Parus lapis*, erg. **2.** Fig. || de m., duro como o m., frio como o m. (=insensível): *saxeus*, Cic.; Cic.; *lapideus*, Pl.

marmoreira, f. Pedreira de mármore: *marmorum lapicidinae*, Plin.

marmoreiro, m. V. marmorista.

marmóreo, adj. De mármore: *marmoreus*, Cic. (cf. *mármore*).

marmorista, m. O que trabalha em mármore: *marmorarius*, m., *marmorarius faber*, Sen.

marmota, *f.* Pequeno quadrúpede roedor: *mus Alpinus*, m. Plin.

marnel, *m.* V. brejo, *paúl.*
maromba, *f.* Pesos com que os funâmbulos se mantêm em equilíbrio: *halteres*, um, m. pl. Mart.

marosca, *f.* V. *trapaga*, *ardú*, *enredo*.

marotagem, *f.* V. *maroteira*.

maroteira, *f.* Patifaria: *indignum factus*, n. Ter.

maroto, *adj.* 1. V. *lascivo*, *malicioso*. 2. *M.* V. *marau*, *patife*.

marquês, *m.* Título de nobreza: *marchio*, *onis*, m. Cang.

marquessa, *f.* Mulher dum marquês: *marichionessa*, *f.* Cang.; *marichionis* *uxor*.

marquesado, *m.* Dignidade dum marquês, terras que constituam o domínio dum marquês: *marichionatus*, us, m. Cang.; *marichionis dignitas*.

marrã, *f.* 1. Porca nova: *euoula*, *f.* Pl. 2. V. *corcova*.

marrada, *f.* Acto de marcar || dar marradas: *cornu ferre*, Verg.; *cornu petere*, Hor.; *cornibus incurare*, Pl.

|| bater-se à m.: *inter os adversos cornibus dimicare*, Plin., ou *luctari*, Verg. || rita à m.: *cornibus dimicatio*, Plin.

marralheiro, *adj.* 1. V. *astuto*, *manhoso*. 2. V. *preguoso*, *indolente*.

marralhice, *f.* 1. V. *astúcia*, *manha*. 2. V. *indolência*.

marrana, *f.* 1. V. *corcova*. 2. *M.* V. *corcunda*.

marrão, *m.* Báculo, porco novo: *porculus*, m. Pl.

marrar, *t.* Arrometer com os chifres, dar marradas: *cornu ferre*, Verg., ou *petere*, Hor.; *cornibus incurare*, Pl.

|| o carneiro quere-me m.: *aries in me aristat cornibus*, Att. || que marra: *petulus*, *adj.* Col. || disposição para m.: *petulantia*, *f.* Col.

marraxo, *adj.* V. *marralheiro*.

marreca, *f.* 1. V. *corcova*. 2. *M.* V. *corcunda*.

marreco, *m.* 1. V. *pato*. 2. *Adj.*: a) V. *corcovado*; b) V. *astuto*, *sagaz*.

marroio, *m.* Nome de planta: *marrubium*, n. Plin.

marroquim, *m.* Pele de cabra ou bode: *parthica pellis*, Dig. || cintos de m.: *parthica cingula*, n. pl. Claud.

|| de m.: *parthicus*, *adj.* Claud.

Marselha, *s.* pr. Nome duma cidade: *Marsella*, *f.* Caes.

marselhês, *adj.* 1. De Marselha: *Marsiliensis*, Pl. 2. *M.* pl. Hab. de Marselha: *Marsilienses*, *ism*, Cic.

marsope, *f.* Nome dum animal marinho: *porculus marinus*, m. Plin.

marsope, *m.* V. *marsope*.

marta, *f.* Nome de animal: *meles* ou *mells*, *is*, *f.* Varr.; *feles* ou *felis*, *is*, *f.* Col.; *mus silvestris*, m. Amm.

|| de m.: *murinus*, *adj.* Just.; *melinus*, *adj.* Pl.

Marte, *s.* pr. 1. Nome do deus da guerra: *Mars*, *is*, m. Verg. 2. Nome dum planeta: *Martis stella*, Cic.

martelado, *part.* Felto com martelo: *mallectus*, Col.

martelar, *tr.* 1. Bater com martelo: *tundere*, Aug.; *mallo tondere*; *crebro ictu tundere*. 2. V. *importunar*, *maçar*.

martelista, *m.* Martelo pequeno: *malloctus*, m. Ocl.; *marculus*, m. Plin.

martelo, *m.* Instrumento de ferro com cabo e destinado a bater: *malloctus*, m. Pl.; *marous* (m. grande de ferro), m. Lisd. || ser executado a m.: *tundi*, p. Aug. || batido com o m.: *mallectus*, Col. || m. pequeno: *malloctus*, m. Ocl.; *marculus*, m. Lucil.

martinete, *m.* 1. Espécie de andorinha de asas compridas: *apus*, *odis*, m. Plin.; *cypectus*, m. Plin. (cf. *gatão*).

mártir, *sa.* e *f.* 1. Pessoa que sofre a morte pela fé cristã: *martyr*, *gris*, m. e *f.* Prud. || ser m.: *martyrium ferre*, Prud. 2. Pessoa que sofre muito || Trebônio foi um m. de Dolabela: *cruciatu est a Dolabella Trebônio*, Cic. || ser um m. de alguém: *ad aliquo cruciari* ou *caceri*, Cic.

martírio, *m.* 1. Morte e tormentos do mártir: *martyrium*, n. Prud. || sofrer o m.: *martyrium ferre*, Prud. 2. Fig. Tormento, grande sofrimento: *cruciatu*, us, m. Cic. || sofrer um m.: *cruciari*, p. Cic.; *torquere*, p. Hor.

martirizar, *tr.* 1. Tornar mártir: *martyrio afficere*. 2. Fig. Atormentar: *cruciare*, *azoruciare*, *torquere*, Cic.

martirólogo, *m.* Vida dos

mártires: *martyrologium*, n. Cang.; *martyrum index*.

maruja, *f.* V. *marinhagem* (acep. 2.ª).

marujada, *f.* Os marinheiros: cf. *marinheiro*.

marujo, *m.* V. *marinheiro*.

marujhada, *f.* 1. Agitação das ondas do mar: *aestus*, us, m. Verg. 2. V. *barulho*, *tumulto*, *confusão*.

marulho, *m.* V. *marulhada*.

mas, *conj.* 1. Designando oposição: *sed*, *at*, *verum*, *autem* (posp.), Cic. || mas pelo contrário: *at vero*, Cic. || não só... mas também...: *non solum... sed etiam...*, Caes.; *non solum... sed quoque*, Liv. 2. No princípio da frase, como fórmula de transição: *sed*, *at*, *atque*, Cic.; *ceterum*, Liv. || mas volto ao assunto: *sed redco ad rem*, Cic. || mas quem é isto vólho: *sed quis hic est senex?* Ter. 3. Como fórmula de objecção: *at enim*, Cic.; *se*, *at*, Cic. 4. Como fórmula de correcção || mas (que digo eu): *verum quid ego dico?* Ter. || mas || para que recordar coisas tam tristes: *sed quid ego haec autem ingrata revolvo?* Verg. 5. Como fórmula de concessão || mas eu admito isso: *verum esto*, Cic. 6. Para insistir ou salientar o que se disse anteriormente: *sed*, *et*, Cic. || (trazo-me) duas chaves, mas que sejam boas: *duas claves, sed probas*, Pl. 7. Para afirmar com mais força || mas é precisamente isto: *at certe ipse est*, Ter. 8. Para designar admiração, indignação ou impaciência: *at*, Cic.; *at etiam*, Ter. || mas então cala-te: *tace modo*, Ter. 9. M. Obstáculo, dificuldade, objecção || não elogia sem algum mas: *restricte laudare solet*.

mascado, *part.* V. *mastigado*.

mascar, *tr.* 1. V. *mastigar*. 2. V. *incinuer*. 3. V. *plamear*.

máscara, *f.* Cara postiza: *persona*, *f.* Cic.; *larva*, *f.* Hor. || trazer uma m.: *personam ferre*, Sen. || que traz uma m.: *personatus*, *adj.* Cic. 2. Fig. Falsa aparência, disfarce: *persona*, *f.*, *integumentum*, n., *involutum*, n., *species*, *et*, *f.*, *velum*, n. Cic. || por uma m.: *personam induere* ou *assumere*, Cic. || sob a m. de: *specie* (rei), Cic.; *sub specie*, *per speciem*,

Liv.; *simulatione*, per *simulationem*, *nomine*, Cic. || ocultar a devassidão sob a m. da austeridade: *libidines fronte et supercilio contegere*, Cic. || largar, tirar a m.: *personam deponere, se indicare*, Cic.; *se nudare*, Liv.; *sese ostendere*, Pl. || arrancar a m.: *destrahere pellem*, Hor. || tendo tirado a m., sem m.: *simulatione omissa*, Curt.; *nudatus*, adj. Cic. 3. Pessoa mascarada: *personatus homo*, Cic.

mascarada, f. Grupo de pessoas mascaradas || foi permitido que a m. andasse pela cidade: *datum ut, ornati, licenti per urbem vagarentur*, Liv.

mascarado, part. e adj. 1. Que traz máscara: *personatus*, Cic. 2. Fig. Oculto, disfarçado: *personatus*, Sen.; *tectus*, *opertus*, Cic. || corrupção m. sob a aparência de austeridade: *nequitia frontis involuta integumentis*, Cic. 3. M. Pessoa mascarada: *personatus homo*, Cic.

mascarar, tr. 1. Por máscara em: *personam (alicui) capere*, Cic.; *personam alicuius capiti imponere*, Cic. 2. Fig. Disfarçar, ocultar: *tegere, obtegere, occultare*, Cic.; *dissimulare*, Caes.; *ocultare*, Liv. || m. os seus sentimentos: *fronte occultare sententiam*, Cic. 3. Mascarar-se, refl. Por máscara: *personam induere* ou *suscipere*, Cic.; *personam sibi accommodare* ou *apulare*, Cic. (cf. *máscara*).

mascarra, f. 1. V. *mancha*. 2. V. *labéu*, *estigma*.

mascarrar, tr. Sujar (com carvão, etc.): *pice ungere*; *carbone notare*, Pers. mascavar, tr. V. *falsificar*, *adulterar*.

masóto, m. V. *maço* (acop. 1.ª).

masculinidade, f. Qualidade do que é másculo, virilidade: *virilitas*, f. Plin.

masculino, adj. 1. Que pertence ao sexo masculino: *virilis*, Liv.; *masculinus*, Phaed.; *masculus*, Plin. || criança do sexo m.: *partus virilis sexus*, Plin.; *stirps virilis*, Liv. || dar à luz uma criança do sexo m.: *virilem sexum parere*, Plin. || sexo m.: *sexus virilis*, Plin. 2. O Gênero m., o m.: *masculinum genus*, Prisc.; *masculinum*, n. Quint. || que é do gênero m.: *masculinus*, adj. Gall.

másculo, adj. 1. Relativo ao homem ou ao animal macho: *masculus*, Plin. (cf. *macho*). 2. Vigoroso: *virilis*, Cic. 3. Enérgico: *virilis*, Sall.; *masculus*, Hor.

masmorra, f. Prisão escura e muitas vezes subterrânea: *carcer, eris*, m. Cic.; *robur, oris*, n. Liv. || foi metido numa m.: *in inferiorem demissus carcerem est*, Liv. || encerrados em masmorras: *clausi in tenebris*, Sall.

massa, f. 1. Farinha misturada com água e formando pasta: *farina ex aqua subacta*, Plin.; *farina aqua conspersa et subacta*, Col.; *massa farinae subacta*. 2. Substância reduzida a pasta: *massa*, f. Plin.; *intrita*, f. Col. || m. de queijo: *massa lactis*, Ov. || reduzir a m.: *in massas condere*, Plin. 3. Constituição, natureza || ele é de boa m.: *homo facillimus atque humanissimus est*, Cic.

4. Conjunto de partes do mesmo corpo, grande quantidade de coisas da mesma natureza: *moles, is*, f. Liv.; *congestus, us*, m., *globus*, m. Sen.; *summa, t.*, *vis*, f., *multitudo, inis*, f. Cic.; *massa*, f. Verg. || m. informe e confusa (do caos): *rudis indigestaque moles*, Ov. 4. A totalidade duma coisa: *summa, f.*, *corpus, oris*, n. Cic. || em m. (com todas as suas partes): *coniunctim*, a d v. Liv.; *generatim*, adv. Cic. || em m. (em grande quantidade, em grande número, no seu conjunto): *cateruatim*, adv. Liv.; *confertim*, a d v. Sall.; *grege facto*, Sall. || os agrigentinos em m.: *universa Agrigentinarum multitudo*, Cic. || tendo feito um recrutamento em m.: *omnibus qui bello apti erant in unum coactis*, Liv. 5. Pl. O povo, a multidão: *multitudo, inis*, f., *plebs, bis*, f. Cic. || influir no ânimo das m.: *in universorum animos influere*, Cic.

massacrado, part. Gal. *trucidatus*, Liv.; *obtruncatus*, Sall.; *caesus*, Liv.; *occisus*, Cic.

massacrar, tr. Gal. Matar cruelmente: *trucidare*, Cic.; *obtruncare*, Liv.; *caedere, necare, occidere, concidere*, Cic. massacre, m. Gal. Carnificina: *caedes, is*, f., *strages, is*, f., *trucidatio, f.*, *occisio*, f. Cic. (cf. *carnificina*).

masseira, f. Tabuleiro onde se amassa o pão: *alveus pistatorius*, alvearium, n. Tert.; *alveolus*, m. Hier.

massudo, adj. V. *espesso*, *compacto*, *grosso*.

mastigação, f. Ação de mastigar: *confectio escarum*, Cic.; *masticatio*, f. C. Aur.

mastigada, f. 1. V. *carnificina*. 2. V. *confusão*.

mastigado, part.: *mansus*, Cic.; *manducatus*, Varr.; *commanducatus*, Plin.

mastigar, tr. Triturar com os dentes: *mandere*, Cic.; *manducare*, Pl.; *conficere, dentibus molere*, Cic. || engolir sem m.: *integros haurire cibos*, Col.

mastim, m. Cão de guarda: *molossus*, m. Hor.

mastreção, f. O conjunto dos mastros duma embarcação: *malis*, m. pl. Caes.

mastrear, tr. Guarnecer de mastros: *(navem) malis instruere*; *(navem) malis armare*.

maestro, m. Peça de madeira que sustenta a vela dum navio: *malus*, m. Cic. || levantar o m.: *malum erigere*, Cic. || arrear os m.: *malos inclinare*, Liv. || subir pelos m.: *malos scandere*, Cic.

mastrução, m. Nome de planta: *lepidium*, n. Col.; *lepidii herba*, Col.; *lepidium sativum*, L.

mata, f. V. *bosque*.

mata-borrão, m.: *charta bibula*, Plin.

mata-cão, m. Nome de planta: *colchicum*, n. Plin.; *colchicum autumnale*, L.

matagão, f. V. *cuidado*, *azáfama*, *aflição*.

matador, m. O que mata: *interceptor*, m. Cic. || m. de porcos: *consectorarius*, m. Inscr. || m. de feras (na arena): *ferarum consector*, Suet. (cf. *assassino*).

matadouro, m. Lugar onde se abatem as reses: *laniena*, f. Pl.

matadura, f. V. *esfoladura*.

matagal, m. Bosque espesso: *densa silva*, Cic.; *opacum nemus*, Verg.

matalotagem, f. 1. V. *provisões*. 2. V. *emalgama*.

matalote, m. V. *marinheiro*.

matança, f. V. *carnificina*.

matar, tr. 1. Dar a morte a: *occidere, interficere*, Cic.; *necare*, Liv.; *caedere*, Liv.; *perimere, interimere*, Cic.; *mortem (alicui) afferre, inferre* ou *offerre*, Cic.; *ad mortem dare* ou *mittere*, Cic.;

torius; *alvearium*, n. Tert.; *alveolus*, m. Hier.

massudo, adj. V. *espesso*, *compacto*, *grosso*.

mastigação, f. Ação de mastigar: *confectio escarum*, Cic.; *masticatio*, f. C. Aur.

mastigada, f. 1. V. *carnificina*. 2. V. *confusão*.

mastigado, part.: *mansus*, Cic.; *manducatus*, Varr.; *commanducatus*, Plin.

mastigar, tr. Triturar com os dentes: *mandere*, Cic.; *manducare*, Pl.; *conficere, dentibus molere*, Cic. || engolir sem m.: *integros haurire cibos*, Col.

mastim, m. Cão de guarda: *molossus*, m. Hor.

mastreção, f. O conjunto dos mastros duma embarcação: *malis*, m. pl. Caes.

mastrear, tr. Guarnecer de mastros: *(navem) malis instruere*; *(navem) malis armare*.

maestro, m. Peça de madeira que sustenta a vela dum navio: *malus*, m. Cic. || levantar o m.: *malum erigere*, Cic. || arrear os m.: *malos inclinare*, Liv. || subir pelos m.: *malos scandere*, Cic.

mastrução, m. Nome de planta: *lepidium*, n. Col.; *lepidii herba*, Col.; *lepidium sativum*, L.

mata, f. V. *bosque*.

mata-borrão, m.: *charta bibula*, Plin.

mata-cão, m. Nome de planta: *colchicum*, n. Plin.; *colchicum autumnale*, L.

matagão, f. V. *cuidado*, *azáfama*, *aflição*.

matador, m. O que mata: *interceptor*, m. Cic. || m. de porcos: *consectorarius*, m. Inscr. || m. de feras (na arena): *ferarum consector*, Suet. (cf. *assassino*).

matadouro, m. Lugar onde se abatem as reses: *laniena*, f. Pl.

matadura, f. V. *esfoladura*.

matagal, m. Bosque espesso: *densa silva*, Cic.; *opacum nemus*, Verg.

matalotagem, f. 1. V. *provisões*. 2. V. *emalgama*.

matalote, m. V. *marinheiro*.

matança, f. V. *carnificina*.

matar, tr. 1. Dar a morte a: *occidere, interficere*, Cic.; *necare*, Liv.; *caedere*, Liv.; *perimere, interimere*, Cic.; *mortem (alicui) afferre, inferre* ou *offerre*, Cic.; *ad mortem dare* ou *mittere*, Cic.;

necem afferre ou *inferre*, Cic. || ser morto: *interfici*, p., *occidi*, p., *necari*, p. Cic. || deixar-se m.: *recipere ferum*, *ingulum dare* (alicui), *cervices dare* ou *praebere*, Cic. 2. Matar (dando golpes), abater: *caedere*, Caes. 3. Abater (no matadouro): *caedere*; *trucidare*, Cic. 4. Fazer perecer (os vegetais): *necare*, Plin.; *enecare*, Luc.; *perimere*, Col. || o frio mata os tremócos: *lupinus frigidus affigitur*, Col. 5. Fig. Fazer sucumbir fisicamente: *occidere*, *interficere*, *conficere*, Cic.; *enecare*, Hor.; *frangere*, Cic. 6. Fig. Fazer sucumbir moralmente: *exanimare*, *conficere*, Cic. || a doença de Túlbia mata-me: *ne Tulliae morbus exanimat*, Cic. || esta mágoa mata-me: *meus me maior lacerat et conficit*, Cic. 7. Enfadar: *enecare*, Pl.; *oblundere*, Cic.; *occidere*, Hor. 8. Destruir: *extinguere*, *perdere*, *toltere*, *delere*, Cic. 9. matar-se, refl.: a) suicidar-se: *interimere se*, Cic.; *consciscere sibi mortem*, Caes.; *sibi manus afferre*, Cic. || m. por suas próprias mãos: *sua manu cadere*, Tac.; *suo ictu mortem invenire*, Tac.; b) afadigar-se || m. a trabalhar: *frangere se laboribus*, Cic.; *se conterere* (in, abl.), Cic.; c) esforçar-se, sacrificar-se: *sudare*, Hor.; *desudare*, Cic. || m. inutilmente: *frustra laborare*, Hor. mate, m. 1. Lance no jogo: *incitae*, f. pl. Pl. 2. Adj. Fôco, sem brilho: *surdus*, *languidus*, *caecus*, Plin. mateira, f. V. *matagal*. matemática, f. Ciência do cálculo: *mathematicae*, *es*, f. Sen. || as m. (as ciências m.): *mathematica*, n. pl. Cic.

matematicamente, adv. Com um rigor matemático: *necessaria mathematicorum ratione*, Cic.; *necessarie*, Cic. matemático, adj. 1. Relativo à matemática: *mathematicus*, adj. Vitr. || cálculo m.: *mathematicorum ratio*, Cic. || método m., raciocínio m.: *necessaria mathematicorum ratio*, Cic. || concluir com rigor m.: *necessaria mathematicorum ratione concludere*, Cic. 2. M. Homem versado na matemática: *mathematicus*, m. Cic.

matéria, f. 1. Conjunto de partículas que constituem os corpos: *materia*, f., *matérias*, *et*, f., *corpus*, *oris*, n.,

rerum materia, Cic. 2. Substância corpórea: *corpus*, Cic. 3. V. pus. || sai uma pequena porção de m. viscosa: *exiguum quiddam et glutinosum exit*, Cels. 4. V. assunto. || vou entrar na m.: *aggrediar rem*, Cic. || entrada na m.: *aditus ad causam*, Cic. 5. Causa, ensejo: *materia*, f., *causa*, f., *ansa*, f. Cic. || não haverá m. para discussão: *nihil esse poterit controversiae*, Cic.

1. material, adj. 1. Formado de matéria: *corporeus*, Cic. || objecto m.: *corpus*, *oris*, n. Cic. || objectos m.: *ecce res quae sunt, quod est concretum et corporeum, naturae quae sine animis sunt, omnia pondera*, Cic. || ser m.: *materia constare*. 2. Que pertence à matéria: *sensibilis*, Sen.; *quae (quae, quod) sensus percipitur*, Cic. 3. Do corpo, dos sentidos: *corporeus*, Verg.; *carneus*, Ang. || os bens m.: *corporalia bona*, Gell. || trabalho m.: *corporalis labor*, Dig. || as necessidades m.: *corporis munera*, Cic. 4. Fig. Que dá demasiada importância às coisas do corpo: *corpori inserviens*, Cic.; *brutus*, *pinguis*, Cic.

2. material, m. Conjunto de coisas empregadas num trabalho ou serviço: *instrumentum*, n. Cic.; *apparatus*, *us*, m., *arma*, n. pl. Cic. || o m. duma quinta: *instrumentum villae* || m. de guerra: *instrumentum militare*, Caes.; *magnum molimentum*, Caes. 2. materiais, m. pl.: a) diferentes matérias que entram na construção dum edificio: *materia*, f. Cic. || m. vólhos: *rediviva*, n. pl. Cic.; b) documentos materiais que servem para elaborar uma obra literária: *res*, f. pl., *copiae rerum*, *silva rerum*, Cic. || reunir todos os materiais (dum discurso): *omnem materiam conferre*, Quint.

materialidade, f. Qualidade do que é material: *corporea natura*, f. Lucr.; *concretio mortalis*, Cic. || a m. dos seres: *naturae quae sine animis sunt*, Cic.; *res tanquam sensibus subiectae*, Cic.

materialismo, m. Sistema dos que entendem que tudo é matéria: *doctrina* (ou *ratio*) *profitentium nihil fieri sine corpore* (ou *animam corpus esse* ou *nihil esse quod in sensu non sit*) || eles professam o m.: *dicunt hominum animos sensusque morte*

extingui, Cic.; *animam corpus esse praedicant*, Tert.

materialista, adj. 1. || a doutrina m.: cf. *materialismo*. 2. s. m. Partidário do materialismo: *qui negat animam sine corpore esse; qui corpoream animi naturam esse contendit*.

materializar, tr. Considerar como material: *materiae attribuere*, *subicere* ou *adducere*, *ad materiam referre* || materializam o prazer e nós concebemo-lo: *voluptatem sensibile iudicant bonum, nos contra intelligibile*, Sen.

materialmente, adv. Duma modo material, obedecendo ao corpo: *corpore*, Cic.; *re*, Cic. || viver m.: *corpori servire*, Cic. || coisa m. impossível: *quod re ipsa fieri non potest, quod nullo pacto fieri potest*, Cic. || verificar m.: *experimento probare*, Cic. || refutar m. o facto: *re ipsa refellere*, Cic. || verificado m.: *probatus experimento*, Col.

maternal, adj. Proprio da mãe: *maternus*, Cic. || amor m.: *matris caritas*, *matris amor*, Cic.

maternalmente, adv. Com ternura própria de mãe: *pie*; Ov.; *matris* (ou *materno*) *amore* (ou *more*), *ut matrem decet*, Cic.

maternidade, f. Qualidade de mãe: *mater*, *tris*, f. Sen. || sentimentos da m.: *animus maternus*, Cic. || deploras a tua m.: *te partus tui poenitet*, Sen. || a m. secou-me as lágrimas: *mater multum detrahit mihi*, Sen. || tirar a Reia toda a esperança de m.: *adimere Rheae spem partus*, Liv.

materno, adj. 1. V. *maternal*. 2. Fig. Língua m.: *sermo patrius*, Cic.; *sermo natus* ou *domesticus*, Curt.

matilha, f. Grande número de cães de caça: *turba canum*, Ov. || sustentar uma m.: *alere canes ad venandum*, Ter.

matinada, f. 1. V. *ma-drugada*. 2. V. *ruído*.

matinal, adj. 1. Da manhã, matutino: *matutinus*, Verg. || trabalho m.: *antelucana industria*, Cic. 2. Madrugador, que se levanta cedo: *matutinus*, *antelucanus*, Cic. || ser m.: *mane surgere, cum ipso die surgere*, Sen.

matinar, tr. 1. V. *despertar*, *acordar* (acép. 4.ª). 2. I. V. *madrugar*.

matinas, f. pl. Primeira parte do ofício divino: *ma-*

tutinae, f. pl. Alcun.; *sacra matutina*, Eccl.

matiz, m. 1. Combinação de várias cores: *colores*, m. pl. *varietas colorum*, Plin. || m. diversos: *diversi colores*, Ov. || m. diferentes: *nulle colores*, Plin.; *nulle vari colores*, Verg. || tantos m. diferentes: *tot colorum differentiae*, Plin.; *tot colorum tanta varietas*, Plin. 2. Gradação de cores: *colorum transitus*, Plin. || esmeraldas de diferentes m.: *varie glauci smaragdi*, Plin. || dar a uma cor um m. mais vivo: *colorem hilariorum facere*, Plin.

matizado, part. e adj. 1. Variado (tal de cores): *variatus*, Verg. 2. Que reúne várias cores: *versicolor*, Verg.; *varia coloribus distinctus*, Sen. || plumagem m.: *plumae versicolores*, Cic. || pedra preta m. de branco: *calculus niger candore variatus*, Plin. || m. de manchas brancas: *distinctentibus guttis albis*, Plin.

matizar, tr. Combinar as cores em, dar cores diversas a: *variare*, Verg.; *distinguer*, Hor. || matizou as asas (desta ave): *sparsit coloribus alas*, Verg. || m. (bordando): *variare*, Mart.; *pingere acut*, Ov. || m. o estilo: *distinguere orationem*, Cic.

mato, m. 1. Conjunto de pequenas plantas agrestes: *virgulta*, n. pl. Liv.; *vepres*, m. pl. Liv.; *dumet*, m. pl. Verg. 2. Terreno inculto onde crescem plantas agrestes: *dumetum*, n. Cic.; *locus rubis sentibusque obsitus*.

matraca, f. Instrumento de madeira que se agita para produzir barulho: *crepitaculum*, n., *crotalum*, n. Cic.

matraquear, tr. V. apu-par, amotinar.

matreiro, adj. V. astuto, manhoso.

matricária, f. Nome de planta: *matricaria herba*, Apul.; *matricaria chamomilla*, Liv.

matrisida, m. e f. Pessoa que matou a própria mãe: *matricida*, m. f. Cic.

matricídio, m. Crime da pessoa que matou a própria mãe: *matricidium*, n. Cic.

matricula, f. Registro público dos contribuintes, cidadãos, etc.: *index*, *teis*, m.; *tabulae*, f. pl. Cic.; *census*, m., n. Liv.

matricular, tr. Inserir (um nome) num registro público: *in album referre*, Liv.

ou *mittere*, Cic.; *in albo ascribere*, Suet.

matrimonial, a d j. Relativo ao matrimônio: *conjugalis*, Quint.; *connubialis*, Ov.; *nuptialis*, Liv.

matrimoniar, tr. V. casar.

matrimônio, m. V. casamento.

matrona, f. 1. Senhora romana de certa idade e respeitável: *matrona*, f. Cic. || de m.: *matronalis*, adj. Liv. 2. Mãe de família: *matrona*, f. Cic.

maturação, f. Acto de amadurecer: *continua maturitas* || (a cal) abrevia a m. das cerejas: *cerasos maturescere cogit*, Plin. || chegar à m.: *ad maturitatem venire*, Plin.; *maturescere*, Caes. || a m. dos frutos: *fructus paulatim ad maturitatem ventientes*, Col.

maturar, tr. e i. V. amadurecer.

maturativo, adj. Que faz supurar: *suppuratorius*, Plin. **maturidade**, f. 1. Estado dos frutos ou sementes que atingiram pleno desenvolvimento: *maturitas*, f. Cic. 2. Idade madura: *maturitas*, f. Cic.; *maturitas aetatis*, Cic. || na m. da idade: *aetate confirmata* ou *iam firmata*, Cic.

mature, adj. V. maduro.

matutar, i. V. meditar, pensar.

matutino, adj. 1. Da manhã: *matutinus*, Cic. 2. V. madrugador.

mau, adj. 1. Que não é de boa qualidade: *malus*, *non bonus*, Cic. || caminho muito m.: *via deterrima*, Cic. || m. clima (duma região): *caelum maleficum*, *gravitas caeli*, Cic. || m. cheiro: *odor foedus* ou *teter*, Cic. || m. hábito: *gravior habitus*, Plin. || m. gosto (sabor): *ingratus sapor*, Col. || m. tempo (em terra): *caeli tempestas*, *intemperies caeli*, Plin. || estava muito m. tempo: *imber erat maximus*, Cic. || má qualidade (duma coisa): *malitia*, f. Sall. 2. Que não tem aptidão: *malus*, *ineptus*, *imperitus*, Cic. || m. sapateiro: *malus sutor*, Phaed. || m. poeta: *malus poeta*, Cic. 3. Que é contra a regra ou a razão: *malus*, *pravius*, *perversus*, Cic. || má lei: *vitiosa lex*, Cic. || má desculpa: *excusatio minime accipienda*, Cic. || que enveredou por m. caminho (fig.): *male iter ingressus*,

Sen. 4. Inconveniente: *pravius*, Tac. || achar má alg. coisa: *offendi re*, Cic.; *indignari* (com inf.), Liv. || fazer m. uso de...: *abuti* (abl.), d. Cic. 5. Pouco sensato: *pravius*, Liv. || dar um m. conselho a alguém: *perperam suadere alicui*, Pl. || fazer uma má compra: *male emere*, Cic. 6. Censurável || má fama: *fama mala*, Ov. || ter má reputação: *male audire*, Cic. || tomar à má parte: *in malam partem accipere*, Cic. 7. Perigoso: *periculosus*, Cic.; *malus*, Verg. || a fome que é má conselheira: *malesuada fama*, Verg. 8. Prejudicial: *malus*, Verg.; *noxius*, Cic. 9. Funesto: *malus*, Hor.; *infelix*, Verg.; *infaustus*, Tac. || m. preságio: *adversum omen*, Suet. 10. Infeliz, adverso: *malus*, *incommodus*, Cic.; *adversus*, Liv. || má notícia: *malus nuntius*, Cic. || má situação (de negócios): *malares*, Sall. 11. Injasto, ilícito: *malus*, *pravius*, *iniustus*, *iniquus*, Cic. || m. ações: *pravi actus*, Cic. || bens adquiridos por m. meios: *male parva*, n. pl. || de má fé: *malitiose*, adv. Nep. 12. Vicioso: *malus*, *pravius*, *nequam* (indecl.), Cic. || m. costumes: *mores mali* ou *pravi*, Cic. || má vida: *vita flagitiosa* ou *vitiosa*, Cic. 13. Propenso para o mal: *malus*, *improbis*, *maleficus*, *aequam* (indecl.), Cic. || os m. cidadãos: *mali* ou *improbi cives*, Cic. || m. carácter, m. sentimentos: *malus animus*, Cic. || uma má acção: *malum facinus*, Sen. || ter má intenção: *malum concipere*, Cic. || ter más intenções contra alguém: *nefarie cogitare de vita* (gen.), Cic. 14. M. V. 3. mal.

maunça, f. V. punhado.

Mauritânia, s. pr. Região da África: *Mauritania*, f. Cic.

mauritano, adj. 1. Da Mauritânia: *Maurus*, Hor. 2. M. pl. Habitantes da Mauritânia: *Mauri*, m. pl. Sall.

mauro, adj. e s. m. Mauro, da Mauritânia: cf. *mauritano*.

mansoleu, m. Sepulcro sumptuoso: *mausoleum*, n. Plin.

maviosamente, adv. 1. Dum modo mavioso: *dulciter*, *tucunde*, Cic.; *suaviter*, *leniter*, Plin. 2. Dum modo har-

monioso: *modulate*, numero-
se, Cic.; *dulce*, Hor.
maviosidade, f. 1. V. sua-
vidade. 2. Harmonia: *harmo-
nia*, f. Cic.; *dulcis sonus*,
Hor.
mavioso, adj. 1. V. suave.
2. V. afectuoso, terno. 3.
Harmonioso, melodioso: *cano-
rus, dulcis*, Cic.; *suavis*,
Quint.
mavotroto, adj. Marcial:
Maurotus, Ov. (cf. marcial).
maxilla, f. Queixada, parte
da boca onde se encaixam os
dentes: *maxilla*, f. Plin. ||
m. superior: *maxilla* (sobre-
tudo no pl. *maxillae*), f. Cels.
maxilar, adj. Relativo às
maxilas: *maxillaris*, Cels. ||
osso m. superior: *os superius*
malarum, Cels. || músculos
m.: *stagonitae, arum*, m. pl.,
ou *stagonae, um*, m. pl. C.
Aur.
máxima, f. 1. Verdade
moral proposta como norma:
dogma, etis, n., *decretum*, n.,
praeceptum, n., *institutum*,
n., *sententia*, f. Cic. || es-
quecido das minhas m.: *obli-
tus instituti mei*, Cic. || as m.
da sabedoria: *ratio sapientia-
e*, Cic. 2. Proposição geral
que serve de princípio: *sen-
tentia*, f., *effatum*, n., *enun-
tium*, n., *enuntiatum*, f.
Cic.
máximo, adj. 1. Muito
grande: *maximus, pergrandis*,
Cic.; *permagnus*, Hirt. 2.
M. || o máximo da pena: *pos-
sae gravissimae*, Cic. || o m.
da virtude: *virtus ad sum-
mum perducta*, Cic. (cf. au-
ge).
mazeta, f. 1. V. ferida,
chaga. 2. V. madadura. 3.
V. labéu. 4. V. enfermidade.
mazelar, tr. 1. V. chagar,
molestar. 2. V. infamar.
mazelento, adj. V. acha-
cado, achacoso.
mazorra, adj. V. incivil.
mazorro, adj. 1. V. ma-
zorral. 2. V. preguiçoso. 3.
V. sorumbático.
me, pron. pess. 1. Ser-
vindo de compl. dir.: *me*,
Cic.; (por vezes nos, Cic.).
2. Servindo de compl. indir.:
mihi, Cic.; (por vezes nobis,
Cic.).
meação, f. 1. V. metade.
2. Divisão em duas partes
iguais: *deportitio*, f. Grom.
meada, f. Fig. V. intriga,
enredo.
meado, adj. 1. Dividido
ao meio: *bipartitus*, Varr. 2.
M. V. meio.
mealha, f. Pequena por-
ção de: *parvum* (gen.), adv.

Cic.; *parvulum*, adv. Cic.;
exiguum, n. Liv.
mealheiro, m. 1. Caixa
onde se junta dinheiro: *locu-
li*, m. pl. Hor. 2. V. pecu-
lho.
meamente, adv. V. medio-
cremente.
meandrar, i. V. serpear.
meandro, m. 1. Sinuosi-
dade: *maeander, dri*, m. Sen.
2. V. enredo, intriga.
meandroso, adj. V. intrin-
cado.
meão, adj. V. mediano,
mediocre.
meiar, tr. Dividir ao meio:
bipartire, Col. 2. V. alcoviteira.
meato, m. Pequeno canal
(t. de anat.): *meatus, us*, m.
Plin.
mecânica, f. 1. Ciência
que estuda as forças e as
leis do movimento: *machina-
tis scientia*, Plin. 2. Conjunto
de forças destinadas a pro-
duzir certos movimentos: *ma-
china*, f., *machinatio*, f. Cic.
mecanicamente, adv. 1.
Dum modo mecânico: *machina-
tione quadam*. 2. Maquina-
lmente: *sine mente ac ratione*,
sine iudicio, Cic.
mecânico, adj. 1. Que é
executado por um maquinis-
mo: *machinalis*, Plin. || artes
m.: *artes liberales* ou *sor-
didae* ou *operosae*, Cic. 2.
V. maquinial. 3. M. Aquê-
le que construe máquinas ou
delas se ocupa: *machinator*,
m. Liv.
mecanismo, m. V. maqui-
nismo.
meças, f. pl. V. confron-
to.
mecha, f. 1. Torcida (duma
candeia, etc.): *ellyphnium*,
n. Plin. 2. Substância prepa-
rada para pegar fogo a alg.
coisa: *fomes, itis*, m., *ignia-
rium*, n. Plin.
mechar, tr. Defumar uma
vasilha com mecha: *dolum*
suffumigare sulfure, Cels.
meda, f. Filha de feno,
palha, trigo, etc.: *meta*, f.,
strues, is, f., *acervus*, m. Col.
|| fazer uma m. de feno:
fenum in metam exstruere,
fenum in struem coartare,
fenum in acervum congerere,
Col.
medalha, f. Peça metáli-
ca cunhada em memória
dum facto ou em honra de
alguém: *nomisma, atis*, n.
Hor. || mas o pior é o
reverso da m.: *sed altera*
pars minus speciosa est.
médica, f. Quantidade mé-
dia entre duas, meio termo:
medietas, f. Boet.; *me die*

computatio, Liv. || a m. apro-
xima-se da verdade: *media*
simillima veris sunt, Liv.
mediação, f. V. interven-
ção. || recorrer à m. de al-
guém: *aliquem pacificatorem*
adhibere, Liv.
mediador, m. V. media-
neiro.
medial, adj. Que fica no
meio (t. gram.): *medius*,
Aug.
medianamente, adv. V.
mediocremente.
medianeira, f. 1. Inter-
cessora: *interpres, etis*, f.,
conciliatrix, f. Cic.; *sequester*,
f. Stat. 2. V. alcoviteira.
medianeiro, m. O que in-
tervém entre pessoas desavin-
das: *interpres, etis*, m. Cic.;
sequester, tri ou *tris*, m.
Sen.; *internuntius*, m. Quint.
|| papel de m.: *pacifica per-
sona*, Cic. || oferecer-se como
m.: *se interponere*, Cic.;
medium se gerere, Liv.,
ou *se offerre*, Verg.; *inter-
venire*, i. Suet. || o Media-
neiro (J. Cristo): *mediator*,
m. Hier.
mediania, f. Meio termo
entre a riqueza e a pobreza:
mediocritas, f. Hor.; *medio-
cra*, n. pl. Sen. || contente
com a sua m.: *modicis con-
tentus*, Tac. || a m. não é
alvo da inveja: *intacta in-
vidia sunt*, Liv.
mediano, adj. Que fica no
meio entre dois extremos: *me-
diocris, medius, modicus*, Cic.
|| m. estatura: *modica corpo-
ratura*, Col. (cf. médio).
mediante, prep. 1. Por
meio de || m. isto: *sub ea*
condicione, Cic. || m. a assis-
tência dos deuses: *diis in-
vantibus*, Cic. 2. Graças a:
per, Cic.; *beneficio* (com
gen.), Cic.; *operâ* (com gen.),
Nep.
mediar, tr. 1. Dividir ao
meio: *mediare*, Apic.; *bipar-
tire*, Col. 2. 1. Estar entre
dois pontos: *intercedere*,
Cic.; *interiacere*, Liv.
mediato, adj. Indirecto,
que actua por intermédio de
outra pessoa: *qui (quae,
quod) per alium agit*.
medicação, f. 1. Acção de
medicar: *medicamentum*, n.
Cels.; *medicina* (pecoris), f.
Col. 2. Modo de tratamento
duma doença: *curationis mo-
dus*, m., *curatio*, f. Cels.; *cu-
randi* ou *medendi ratio*, Cic.;
medicatio, f. Col.
medicamentar, tr. V. me-
dicar.
medicamento, m. Remé-
dio: *medicina*, f. Pl.; *medi-*

camentum, n., *medicamen*, *itis*, n., *remedium*, n. Cic. || preparar um m.: *componere medicamentum*, Col. *medicamentoso*, adj. Que serve de medicamento: *medicamentosus*, Vitr.

medicar, tr. 1. Tratar com medicamentos: *mederi* (dat.), d. Cic.; *remedia adhibere*, Liv.; *curare* (ac.), Cels. 2. *medicar-se*, refl.: *remediis uti*, Plin.

medicina, f. Arte de tratar ou curar as doenças: *medicina*, f. Cic.; *ars medendi*, Ov.; *medendi ratio* ou *scientia*, Cels. || exercer a m.: *medicinam exercere* ou *exercere*, Cic.; *medicinam facere*, Phaed. || ser empregado em m.: *esse in usu medico*, Plin.; *esse in usu medentium*, Tac.

medicinal, adj. 1. Que serve para curar: *medicus*, Plin.; *medicinalis*, Cels. || águas m.: *aquas medicatae*, Sen. || águas afamadas pelas suas propriedades m.: *aquas medendis corporibus nobiles*, Vell. || uma propriedade m.: *medica vis*, *medicus effectus*, Plin. 2. Relativo à medicina: *medicinalis*, Cels.; *medicus*, Ov.

médico, m. 1. O que exerce a medicina: *medicus*, m. Cic. || ser m. de si próprio: *sibi ipsum mederi*, Cic. || ser m.: cf. *medicina*. || de m.: *medicus*, adj. Ov. || m. empírico: *empiricus*, m. Cic. || ser tratado por um m.: *medico uti*, Cic. || chamar o m.: *medicum adhibere*, Cic., ou *arcessere*, Gell. ou *convocare*, Catull. || bom m.: *arte medicinas probatus*, Tac. || m. célebre: *medicinas scientia clarissimus*, Plin. || durante 80 anos não precisou de m.: *annos triginta medicum non indiguit*, Nep. 2. Fig. || o tempo serve-lhes de m.: *gubus medior dies*, Cic.

medida f. 1. Grandeza que serve de padrão para avaliação de outras: *mensura*, f. Cic. || m. linear, agrária ou geodésica: *mensura*, f. Plin.; *modus*, m. Varr. || m. dum pé: *mensura pedalis*, Plin. || m. de dois pés: *modus bipedalis*, Hor. || m. de capacidade: *mensura*, Caes. || os pesos e medidas: *pondera et mensurae*, Nep. 2. Dimensões: *demonio*, f. Aus.; *mensura*, Juv.; *ratio*, f. Plin. || tomar a m. de: *metiri* (ac.), d. Cic.; *men-*

suram (rei) inire, Col., ou *facere*, Ov. || tiradas as m.: *mensuris factis*, Inscr. || tirar as m. para estabelecer um acampamento: *castra metari*, Liv. || um só exemplo bastará para dar a m. da sua moderação: *moderationis argumentum exemplo unius rei notasse satis erit*, Liv. 3. Quantidade duma coisa medida: *modus*, m. Hor. || darei boa m.: *bene demensum dabo*, Sen. || m. de vinho: *vinis modus*, Hor. 4. Successão regular de pequenas partes iguais numa ária musical, ritmo: *numerus*, m. Cic. || com m.: *numerosus*, adv. Cic.; *ad certos modos*, Col.; *ad numerum*, Verg. 5. Successão de sílabas ou pés dum verso: *numerus*, Cic. || que tem m.: *numerosus*, adj. Cic. || com m.: *numerosus*, adv. Cic. || versos que não têm m.: *versus inconditi*, Liv. 6. Fig. Limites, capacidade: *modus*, m. Liv.; *finis*, is, m. Hor. || exceder a m. das forças humanas: *humanarum virtutum modum superare*, Liv. || na m. das forças: *pro viribus*, Cic. 7. Moderação: *modus*, Cic.; *modestia*, f. Sall.; *moderatio*, f. Cic. || em tudo há m.: *est modus in rebus*, Hor. || com m.: *modice*, adv., *modeste*, adv., *moderate*, adv. Cic. || sem m.: *imtemperanter*, adv., *immoderate*, Cic.; *sine modo*, Sall. || além da m.: *praeter ou extra modum*, Cic. || que excede a m.: *nimius*, adj., *immodicus*, adj. Liv. 8. Precaução, meio proporcionado à consecução dum fim: *ratio*, f., *consilium*, n., *consulta*, a. pl. Cic. || tomar as suas m. para que...: *se instruere ut*, Cic.; *dare operam ut*, Liv. || tomar todas as m.: *omnia providere, omnibus rationibus providere, tem totam praecavere*, Cic.; *consilia omnia instruere*, Tac. || tomadas todas as m.: *ad omnia exploratis consiliis*, Cic. || tomar medidas de utilidade pública: *providere publice*, Cic.; *consulere in medium*, Sall. 9. Loc. || a m. que entravam: *ut quicque intraverat*, Liv. || a m. que: *prout*, Cic. || na m. de: *pro* (abl.), Cic. || a m. das necessidades: *quoties usus exacerbat*, Sen.

medido part. 1.: *mensus*, Cic.; *demonio*, Verg. 2. (T. de métr.): *numerosus*, Cic. || mal m.: *immodulatus*, Hor. 3. Fig. Moderado; *moderatus*

lus, *modestus*, *temperatus*, Cic.

medidor, m. Aquela que mede: *ensor*, m. Hor. || m. de trigo: *ensor frumenti*, Inscr.

mediocre, adj. Mediano, que fica entre o bom e o mau: *mediocris*, Cic.; *modicus*, Col. || versos m.: *minus boni versus*, Cic.; *mediocritas carmina*, Mart. || orador m.: *mediocris orator*, Cic. || foi um orador m.: *is fuit mediocris in dicendo*, Cic.

mediocrementes, adv. Dum modo mediocre: *mediocriter*, *modice*, Cic.

mediocridade, f. 1. V. *mediana*. 2. Insuficiência de mérito || a minha m.: *mea mediocritas ingenti*, Cic. 3. Pessoa mediocre, sem talento: *mediocris homo*, *mediocris ingenium*, Cic. || mediocridades: *ingenia hebetiora*, Cic.

medir, tr. 1. Determinar uma grandeza por meio duma medida: *metiri*, d., *demitiri*, d. Cic. || m. trigo: *frumentum admetiri*, Cic. || medir alguém de alto a baixo (em sinal de ameaça): *visus aliquem obire*, Verg. 2. Apreciar, avaliar: *metiri* (rem re), d., *commetiri*, d., *acutimare*, Cic. || m. o perigo segundo o receio de que está possuído: *suo metu pericula metiri*, Sall. 3. Ponderar: *moderari*, d., *temperare*, *perpendere*, *examinare*, Cic. || m. as palavras: *verborum moderationem adhibere*, Sen.; *verborum modum tenere*, Curt. 4. *medir-se*, refl.: a) lutar, bater-se com: *conflictere* (eum), Liv.; *contendere*, Caes.; *conferre ferrum*, Cic.; *vires conferre* ou *experiri*, Liv. || m. (fal. de exércitos): *pugnare*, *decertare*, Cic.; *congregari*, d., *concurrere*, *manus conserere*, *pedem* ou *gradum conferre*, Liv. || m. com os romanos: *experiri Romanos*, Nep.; b) V. rivalizar; c) ser medido: *aestimari*, p. Cic. || entre eles o tempo mede-se pelo número de noites: *spatium omnis temporis numero noctium finiunt*, Caes.

meditabundo, adj. Pensativo: *ad meditandum propensus*; *meditabundus*, Just.; *cogitabundus*, Gell.

meditação, f. Acção de meditar ou pensar profundamente num assunto: *cogitatio*, f., *meditatio*, f., *commentatio*, f. Cic. || isto foi objecto das minhas longas m.: *multum huc mecum co-*

gitavi, Cic.; in quo cogitationes meae evigilarunt, Cic.

meditar, tr. 1. Ponderar: cogitare (rem ou de re), meditari (rem ou de re), d., commentari, d., cogitare secum ou in animo, Cic.; volvere animo ou in animo, Liv.; cogitare secum, Verg. || meditado: cogitatus, Cic. 2. Projectar: meditari (ac.), cogitare, moliri, d. Cic.; agitare secum, agitare animo ou mente, Sall.; agitare in animo, Liv.; agitare, Sall. || m. um crime: scelus moliri, Cic. 3. f. Reflectir, pensar: cogitare, i., secum (ou animo ou in animo) cogitare, Cic. || m. sm.: cogitare de..., Cic. || m. nas palavras de alguém: dicta alicuius secum revolvere, Tac. || m. nos meios de libertar o povo: commentari de populi libertate, Cic. || m. maduramente: intentam et infixam mentem habere in (aliquid), Cic.

meditativo, adj. V. meditando.

mediterrâneo, adj. 1. Que fica no meio de terras: mediterraneus, interior, us, Cic. 2. O mar Mediterrâneo, o Mediterrâneo: mare nostrum (em relação aos romanos), Caes.; mare Mediterraneum, Isid.

medível, adj. Que se pode medir: mensurabilis, Varr.; qui (quae, quod) metiri possunt.

mêdo, m. Falta de coragem perante o perigo: pavor, m., metus, us, m., timor, m., formido, timor, f. Cic. || grande m.: magnus ou summus metus, Cic.; terror, Caes. || ter m.: pavere, Hor.; timere, metuer, esse in metu, Cic. || ter m. de alguém: metuer ab aliquo, Liv. || ter m. de alg. coisa: metuer aliquid, Cic. || ter m. de que algum mal aconteça a alguém: metuer alicui, Pl. || ter m. de que algum mal aconteça à república: timere de republica, Cic. || de m., com m., por m.: prae metu, Cic.; per metum, Liv.; ob metum, Tac. || não ter m. estar sem m.: nihil metuer, Cic.; sine timore esse, Cic. || não ter m.: timorem animo omitte, Cic.; ne pave, Pl.; ne time, Ter. || sem m.: fidenter, adv. Cic.; impavide, adv. Liv. || causar m. a: terrere (ac.) metum ou timorem incutere (dat), metum asferre ou incutere, Cic. || causar grande m.: terrerem inferro, Caes.; per-

terrere, perterrefacere, Cic.; pavorem incutere, Liv. || ter m. de que...: timere ne, metuer ne, vereri ne, Cic. || ter m. de que não...: timere ut ou ne non, Cic. || tenho m. de dizer: pavet animus dicere, Cic. || tive-ram grande m. de que...: pertimuerunt ne..., Cic. || tenho m. de que isso não seja possível: vereor ne non liceat, Cic.

medonhamente, adv. Hor- rivelmente: formidolosus, Cic. **medonho**, adj. Que causa medo, horrendo: terribilis, Cic.; horribilis, Caes.; formidolosus, Sall.; horrendus, Liv.

medra, f. V. desenvolvi-mento, crescimento.

medrança, f. V. medra, crescença.

medrar, i. 1. V. desen-velver-se, crescer. 2. Tr. V. desenvolver.

medronheiro, m. Nome de árvore: arbutus, i, f. Verg. || de m.: arbuteus, adj. Verg.

medronho, m. Fruto do medronheiro: arbutum, n. Verg.

medrosamente, adv. Com medo: timide, Cic.

medroso, adj. 1. Que tem medo, tímido: timidus, pavidus, Cic. || bois m.: formidolosi boves, Col. || que não é m.: impavidus, Plin. 2. M. Um m.: timidus (homo, puer). 3. F. Uma m.: timida (mulier, puella).

medula, f. 1. Substância contida na cavidade de alguns ossos: medulla, f. Pl.; medullae, f. pl. Cic. || a m. espinal: medullae o dorso, Plin. || até à m. dos ossos: medullitus, adv. Varr. || cheio de m.: medullosus, adj. Cels. 2. (Fal. das plantas): medulla, Plin.

medular, adj. Da medula || canal m.: fistula, f. Plin. || substância m. (das plantas): medulla, f. Apul.

meduloso, adj. Que tem medula: medullosus, Cels.

meciro, m. Herdeiro do metade: heres ex parte dimidia, Cic.

meítico, adj. Fétido, pestilencial: pestilens, Cic.; me-philicus, Sid.

meitismo, m. Carácter do que produz exalações meíticas: mephitis, is, f. Verg.; pestilentia, f. Cic.

megera, f. Mulher de mau gênio: furia, f. Hor.

meia, f. Parte do vesta-rio que cobre o pé e a perna:

tibiale, is, n. Suet.; fascia (espécie de faixa que envolvia os pés e as pernas), f. Cic.

meia-noite, r.: media nox, Caes. || à m.: media nocte, Cic. || pela m.: circiter noctis meridiem, Varr.

meigamente, adv. V. car- niosamente.

meigo, adj. V. carinhoso. **meiguica**, f. V. carinho, carícia, ternura.

meimandro, m. Nome de planta: hyoscyamus, m. Plin.; hyoscyamum, n. Cels. **meiminho**, m. V. mendinho.

1. meio, adj. 1. Que contém metade: dimidius, dimidiatus, Cic. || m. pé: semipes, pedis, m. Vitr. || meia-lua: semicirculus, m. Cic. || m. libra: selibra, f. Liv. || m. onça: semuncia, f. Liv. || m. hora: semihora, f. Cic.; dimidium horae, Liv. || m. dia (metade dum dia): dies dimidiatus, Pl. || m. mês: dimidiatus mensis, Cic. || a m. voz: submissa voce, Cic. || (dizer) por m. palavras: obscure, adv. Cic. || e meio: et dimidius, Col.; sequi (pre- fixado a alguns subst.): semi- (indecl.) ou semissis, is, m. Veg. Col. || pé e meio: sesquipes, pedis, m. Col. || libra e meia: sesqu libra, f. Col. || onça e meia: sesunc- cia, f. Cels. || hora e meia: sesquihora, f. Plin. || mês e meio: sesquimensis, m. Varr. || dia e meio de trabalho: sesquidopera, f. Col. || três anos e meio: triennium et ses menses, Liv. 3. Adv. Meio aberto: semiapertus, adj. Liv. || meio roído: semesus, adj. Verg. || meio queimado: semiustus, adj. Liv.; semistus- latus, adj. Cic. || meio destruído (fal. dum muro): semirutus, adj. Liv. || meio patricio meio plebeu: dimi- dius patrum dimidius plebis, Liv. || meio-morto: semivivus, adj., semianimus, adj., exanimatus, adj. Cic. 4. M. || um meio ou meio por cento: du- centesima, f. Tac. || juro de meio por cento ao mês: usura semestium, Col.; semisses, f. pl. Cic. 5. Meio termo: me- dium, n., modicissima f. Cic.; temperamentum, n. Cic.; sa- nus modus, Sen. || em tudo, há um m. termo: est modus in rebus, Hor. || não há m. termo: non licet ire per me- dium, Quint. || descobrir-se um m. termo: inventum est temperamentum, Cic. || manter

um m. termo: *medium quemdam cursum tenere*, Cic.

2. meio, m. 1. Ponto equidistante dos extremos: *medium*, n. Liv.; *medius* (a concordar com um subst. a que se junta), adj., *media pars*, Cic.; *medium spatium*, Verg. || no m. da Itália: *medio Italiae*, Verg. || no m. do fórum: *in medio foro*, Cic. || colocado no m. de...: *interiectus...*, Cic. || situado no m. das terras: *mediterraneus*, adj. Cic. || cortar pelo m.: *intercidere*, Cic. || no m. da multidão: *in turba*, Cic. || viver no m. dos cidadãos: *in oculis civum vivere*, Cic. 2. (Fal. do tempo): *medium*, n. Sall.; *medius* (a concordar com o subst. a que se junta), adj. Ov. || era o m. do dia: *diei medium erat*, Liv. || no m. das trevas: *multa nocte*, Sen.; *per umbras*, Verg.; *per tenebras*, Tac. || no m. do estio: *medio aestu*, *mediis aestibus*, Verg. || no m. do combate: *in medio certamine*, Verg. || no m. dum banquete: *inter cenam*, Cic. || ao m. da conversa: *medio sermone*, *media in voce*, Verg. 3. O meio ambiente: *aer circumfusum*, Col. || m. denso (t. de fis.): *medium*, n. Sall.; *medius* (a concordar com o subst. a que se junta), adj. Lucr. || estar no seu m.: *in re requiescere*, Cic. 4. Aquilo de que alguém se serve para conseguir um fim: *ratio*, f., *via*, f., *ars*, f. (principalmente no pl. artes), f. Cic. || por este m.: *hac arte*, Hor. || por estes m.: *his artibus*, Sall.; *etc*, Verg. || pelo mesmo m.: *simili via*, Cic.; *isdem artibus*, Sall. || por todos os m.: *amni modo*, Cic. || por bons m.: *bonis artibus*, Sall. || por maus m.: *malis artibus*, Liv.; *malis moribus*, Sall. || por todos os m., bons ou maus: *per fas et nefas*, Cic.; *per aequa et iniqua*, Liv. || empregar, tentar todos os m.: *experiri omnia*, Cic. || empregar um m.: *rationem intro*, Cic., ou *insistere*, Caes. || não há melhor m. para...: *nec aptius quidquam est ad...*, Cic. || não há outro m. de encontrar: *aliter non potest inveniri...*, Cic. 5. Possibilidade, faculdade; *via*, f., *ratio*, f., *facultas*, f., *potestas*, f., *opia*, f., *locus*, m., *ansa*, f. Cic. || encontrar alg. m. de resistir: *aliquam resistendi viam reperire*, Cic. || os romanos tiveram m. de entrar

na cidade: *locus invadendi urbem Romanis datus est*, Liv. 6. Pl. Recursos pecuniários: *facultates*, f. pl. Cic. || segundo os m. de cada um: *pro facultatibus suis*, Liv.; *unusquisque pro domesticis copiis*, Liv. 7. No meio de, loc. prep.: *inter*, Cic.

meio-dia, m. 1. O meio do dia: *meridies*, f., m. Cic.; *meridianum tempus*, Caes.; *medium diei*, Liv. || ao m.: *meridie*, Cic. || era quasi m.: *hora diei ad meridiem vergebat*, Liv. || ficar na cama até ao m.: *dormire in medio diei*, Hor. 2. Um dos pontos cardiais: *meridies*, m., *auster*, tri, m. Cic. || do m.: *australis*, adj. Cic. (cf. sul). 3. As regiões do meio-dia: *meridiana plaga*, *meridianus orbis*, Plin.; *meridiana*, n. pl. Plin.

meio-morto, adj. V. meio (acep. 3.ª).

meirinho, m. Antigo funcionário de justiça: *viator*, m. Cod.; *apparitor*, m. Cic. || ser m.: *apparituram facere*, Cic.

mel, m. 1. Substância doce, fabricada pelas abelhas: *mel*, *mellis*, n. Cic. || fabricar m.: *mel fingere*, Verg., ou *facere*, Sen. || favos de m.: *favi*, m. pl. Verg. || produção do m.: *mellificium*, n. Col.; *opus mellificum*, Col. || doce como m. (sent. próp.): *mulseus* ou *muleus*, adj. Col. || linguagem doce como o m.: *sermo melle dulcor*, Cic. || que sabe a m., que tem a cor do m.: *melleus*, Plin. || de m., adorado com m.: *mellitus*, Varr. Hor. 2. Pessoa ou coisa cheia de suavidade ou doçura: *mel*, Hor.

mela, f. Doença dos vegetais (espécie de alforra): *robigo*, f. Verg.

melado, adj. 1. Que tem a cor do mel: *melleus*, Plin. 2. Adorado com mel: *mellitus*, Hor.

melancia, f. Nome de planta e fruto: *cucurbita citrullus*, L.

melancolia, f. 1. Tristeza sombria: *bilis atra*, Cic.; *ae-gritudo animi*, *perpetua quaedam animi tristitia*, Cic.; *animus tristis maestusque*, Cic. 2. Fig. Tristeza vaga, disposição triste: *tristitia quaedam*, Cic.

melancolicamente, adv. Com melancolia: *flebiliter*, *miserabiliter*, Cic.; *animo tristi* ou *maesto*, Cic.

melancólico, adj. 1. Que tem melancolia: *melancholicus*, *tristis*, *maestus*, Cic.; *tristitia quaedam perpetua et maerore affectus*, Cic. || a alegria desagradada às pessoas de temperamento m.: *oderunt hilarem tristez*, Hor. 2. Em que há tristeza, que inspira tristeza: *maestus*, *flebilis*, Cic. melancolizar, tr. Entristecer: *tristitia afficere*.

melão, m. Nome dum fruto: *melo*, m. Fall.; *melo-pepo*, m., *pepo*, m. Plin.

melena, f. Cabelo comprido: *capillus promissus*, Caes. || trazer grandes m.: *longo esse capillo*, Nep.

mélco, adj. Melífero, doce: *melleus*, Petr.

1. melhor, adj.: *melior*, *tus*, Cic.; *potior*, *tus*, Cic. || um pouco m.: *meliusculus*, Pl. || estás um pouco m. (de saúde): *meliuscule tibi est*, Cic. || eu não podia ter m. acolhimento: *non potui accipi liberalius*, Cic. 2. O melhor (superl. de bom): *optimus*, *potissimus*, Cic. || os m. cidadãos: *optimus quisque*, Cic. || contar alguém entre os seus m. amigos: *maxime in suis aliquem ponere*, Cic. 3. M. O melhor: *optimum*, n. Sen.; *quod optimum est*, || o m. 6...: *optimum est* (inf.), Pl.; *prae-estat* (inf.), Verg.; *commodissimum est...*, Caes. || julgou que o m. era...: *commodissimum esse statuit...*, Caes. || o m. possível: *optime*, *vel optime*, *perbene*, Cic. || os negócios correm-te o m. possível: *rectissima sunt omnia apud te*, Cic.

2. melhor, adv.: *melius*, *commodius*, Cic. || um pouco m.: *meliuscule*, Cic. || muito m.: *multo melius*, Cic. || m. que ninguém: *optime omnium*, Cic. || esteve em minha casa o m. possível: *apud me fuit pericunde*, Cic. || m. teriam andado se...: *commodius fecissent si...*, Cic. || ver m.: *acrius videre*, Cic. || as coisas começam a correr m.: *incipit res melius ire*, Cic. || os nossos negócios correm m.: *res meliore loco sunt*, Cic. || estar m., ir m. (de saúde): *convalescere*, *convalescere ex morbo*, Cic. || tu estás um pouco m.: *meliuscule tibi est*, Cic. || ele vai m.: *melior est*, Cic.

melhora, f. Passagem para melhor estado de saúde: *saltus mutatio*, || Tirão sente melhoras: *Tironi melius est*,

Cic. || tu sentias alg. melhoras: *meliuscule tibi erat*, Cic. || o príncipe sente cada vez mais melhoras: *it in melius valetudo principis*, Tac. **melhorado**, part. 1.: iam melior, Verg. 2. V. aperfeiçoado, corrigido. **melhoramento**, m. Mudança para melhor: *emendatio*, f. Cic. || fazer m.: *in melius mutare*, Tac. || introduziu vários m. na arte militar: *multa in re militari meliora fecit*, Nep.

melhorar, tr. 1. Tornar melhor: *meliorum* ou *melius* facere, Cic.; *in melius mutare*, Tac.; *corrigere, emendare*, Cic. 2. Restituir a saúde a: *meliorum valetudinem (alicui) facere*, Sen. 3. I.: a) tornar-se melhor: *meliorum* ou *melius fieri*, Cic. || não há esperança de ver as coisas m.: *spes nulla ostenditur fore melius*, Cic.; b) entrar em convalescência: *convalescere ex morbo*, ou simpl. *convalescere*, Cic.; *sanescere*, Caes.; *ad sanitatem redire*, Liv.; *ad sanitatem reverti*, Caes. || ele vai melhorando cada vez mais: *it in melius eius valetudo*, Tac.

melhoria, f. 1. V. melhora, melhoramento. 2. V. superioridade.

meliante, m. Malandro, patife: *nebulosus*, m. Cic. || nunca vi maior m.: *nunquam vidi hominem nequiores*, Cic.

melioso, adj. V. melodioso, suave.

melífero, a d f. Que produz mel: *mellifer*, fera, ferum, Ov.

melífero, adj. Doce, suave, harmonioso: *mellifluus*, Boet.

meliloto, m. Nome de planta: *melilotos*, i, f. Ov.

melindrado, part. V. magoado (acep. 2.ª).

melindrar, tr. V. magoar (acep. 2.ª).

melindre, m. 1. Susceptibilidade: *animus mollis ad suscipiendam offensionem* (cf. susceptibilidade). 2. V. cortesia.

melindrosamente, adv. 1. V. delicadamente, cortêsmente. 2. V. perigosamente.

melindroso, adj. 1. Susceptível: *mollis ad accipiendam offensionem*. 2. V. cortês, delicado, dúb. 3. V. perigoso.

melissa, f. Nome de planta (erva-cidreira): *cl. cidreira* (acep. 2.ª).

melodia, f. 1. Série de sons que formam um conjunto agradável ao ouvido: *modi*, m. pl., *cantus*, *us*, m., *sonus dulcis* ou *gratus* ou *suavis*, m. Cic. || a m. do canto: *vocis modus*, Cic. || uma m.: *melos*, n. Cic. 2. Série de palavras ou frases agradáveis ao ouvido: *sonus*, m. Cic. 3. Sucessão de sons que formam uma frase musical: *modulatio*, f. Vitr. || uma m. (um canto): *carmen*, *inis*, n. Cic.

melodiosamente, a d v. Com melodia: *modulate, numerose, suaviter*, Cic. || cantar m.: *liquidum canere*, Ov.

melodioso, adj. 1. Que produz uma série de sons agradáveis ao ouvido: *canorus, dulcis*, Cic.; *modulatus*, Plin. || m. acordes da lira: *liquidum citharæ carmen*, Cic. || (liras ou flautas) m.: *numerosæ sonantes* ou *modulate canentes*, Cic. || ser m.: *bene sonare, modulate canere*, Cic. 2. (Fal. de versos ou discursos): *suavis*, Cic. **melomaniaco**, adj. s s. m. O que tem paixão pela música: *homo musicorum perstudiosus*, Cic.

melomano, m. V. melomaniaco.

melopeia, f. Forma de declamação agradável ao ouvido: *melopoeta*, f. Capel.; *canticum*, n. Cic.

melro, m. Nome duma ave: *merula*, f. Varr. || m. branco (fig.): *alba avis*, Cic.; *rara avis*, Hor.

membrana, f. Tecido orgânico que envolve certos órgãos: *membrana*, f. Cic.; *tunica*, f. Cels. || pequena m.: *membranula*, f. Cels.

membranoso, adj. Da natureza da membrana: *membranaceus*, Plin.; *membranæ similis*; (traduzir pelo gen. *membranæ*).

membro, m. 1. Parte do corpo do homem ou do animal ligada ao tronco por meio de articulação: *membrum*, n. Cic.; *artus, us* (sobretudo no pl. *artus, um*), m. Verg. || partir um m.: *membrum rumpere*, Cat. || perda dum m.: *corporis imminutio*, Cic. || que perdeu um m.: *decurtatus*, adj. Cic. 2. Pessoa que faz parte duma corporação, etc.: *pars, tis*, f. Cic.; *membra* (sent. fig., como: *membra sumus corporis magni*, Sen.). || m. duma família: *homo de alicuius stirpe*, Cic. || m. do parla-

mento: *utr (ou homo) senatorius*, Cic.; *senator*, m. Cic. || m. da mesma corporação: *homo eiusdem corporis*, Liv. || m. duma academia: *academiæ socius* || m. dum partido: *vir factionis* || m. duma sociedade, companhia, etc.: *socius*, m. Cic. || m. duma corporação: *sodalis, is*, m. Cic. 3. Parte duma frase: *membrum*, n. Cic.; *articulus*, m. Cic.

membrudo, adj. Que tem membros muito fortes: *grandibus membris*, Col.

memorando, adj. V. memorável.

memorar, tr. Trazer à memória, fazer lembrado: *in memoriam (aliquid) reducere*, *memoriam (alicuius ou rei) renovare* ou *afferre* ou *reintegrare*, Cic.

memorativo, adj. Que faz lembrar, que traz à memória: *memor, oris (rei)*, Cic.

memorável, adj. 1. Digno de memória, célebre: *memorabilis* ou *commemorabilis*, Cic.; *memorandus*, Pl.; *dignus memoria*, Liv. || nada m.: *nilhil quod memorari attingat*, Liv.; *nilhil dignum dictu*, Liv. 2. V. célebre, notável.

memoravelmente, a d v.: *memorabili modo*, Cic.; *insigniter*, Suet.

memória, f. 1. Faculdade de reter ideias: *memoria*, f. Cic. || que tem boa m.: *memor, oris*, Cic. || que tem má m.: *obliviosus*, Cic. || cultivar a m.: *memoriam exercere*, Cic. || boa m.: *memoria bona* ou *fidelis* ou *multa* ou *mira*, Cic. || má m.: *memoria mala* ou *labens*, Sen. || fraca m.: *memoria tarda* ou *dura*, Quint.; *memoria hebes*, Cic. || perder a m.: *memoriam perdere*, Cic. || não ter m.: *hebeti memoria esse*, Cic. || ter falta de m.: *memoria defici*, *memoria decipi*, Col.; *memoriola vacillare*, Cic. || muitas vezes, quando fala, falta-lhe a m.: *dicenti mens effluere solet*, Cic. || gravar (alg. coisa) na m.: *in animo defigere, memoriam comprehendere*, Cic. || conservar, reter na m.: *memoriam tenere, retinere, continere* ou *conservare*, Cic.; *retinere* ou *habere memoriam* (gen.), Cic.; *meminisse* (gen.), Cic. || varrer, apagar da m.: *ex memoria depellere* ou *eveltere* (ac.), Cic.; *memoriam rei abicere*, Cic., ou *deponere*, Caes. || varrer-se, apagar-

-se da m.: *excidere ex animo*, Cic.; *exire memoria*, Liv. || isto varreu-se-me da m.: *hoc de memoria excidit*, Liv. || expor alg. coisa de m.: *ex memoria exponere*, Cic. || re-
citar de m.: *memoriter nar-
rare*, Cic. 2. Lembrança, re-
cordação (de alg. coisa): *memoria*, 1., *recordatio*, 1. Cic. || conservar a m. de alg.
coisa: *tenere ou retinere me-
moriam rei*, *tenere ou reti-
nere rem memoriā*, Cic. ||
apagar, extinguir a m. (de
alg. coisa): *extinguere fa-
mam*, Verg. || perder a m.
(de alg. coisa): *memoriam
rei amittere, perdere, abicere
ou deponere*, Cic. 3. Recor-
dação da posteridade, tradi-
ção, história: *memoria*, Cic.
|| transmitir à m.: *memorias
traders ou prodere*, Cic.; *pro-
dere memoriam* (rei), Cic. ||
de que há m.: *post hominum
memoriam*, *in ou ex omni
memoria*, *ex omnium saeculo-
rum memoria*, *post homines
natos*, Cic. 4. Reputação que
alguém deixa depois da mor-
te: *fama*, 1., *nomen*, *inis*,
n. Cic. || (homens) dignos
de eterna m.: *nomine et me-
moriam digni*, Cic. || a m. d'este
grande homem viverá no de-
correr dos anos: *illius viri
memoriam excipient omnes
anni consequentes*, Cic. || para
perpetuar a m. de alguém:
*ad memoriam gloriae sempit-
ernam*, Cic. 4. Narração his-
tórica: *commentarii*, m. pl.
Cic.; *annales*, m. pl. Cic. ||
Escrito que contém a ex-
posição dum facto: *libellus*,
m. Cic.; *commentarius*, m.,
commentarium, n., *volumen*,
inis, n., *commentariolum*, n.
Cic.; *liber*, *brt*, m. Nep. 6.
Pequeno tratado sobre um
assunto: *libellus*, m., *volu-*
men, n. Cic.

memorial, *m.* V. *memória*
(acep. 5.^a).
menagem, *f.* V. *homena-*
gem.

menção, f. Referência, registro: *mentio*, f., *commemoratio*, f. Cíc. || fazer m. de: *mentionem facere* Cíc. || de que Teopompo faz m.: *de quo est apud Theopompum*, Cíc. || (coisas) de que fiz m.: *quae supra dixi*, Cíc. || digno de m.: *dignus dictu*, Liv. || *non praeteriendus* Cíc.

Liv.; non praetereundus, Cic.
 mencionado, part.: com-
 memoratus, Tac. || acima m.:
 supra dictus, Cic.; proposit-
 us, Cels.

mencionar, tr. Fazer men-
ção de, citar: *commemorare*.

referre, citare, Cic.; memorare, Sal.; mentionem facere (rei ou de re), non praeterire, non omittre, meminisse (de aliquo), Cic. || os escritores gregos mencionaram: Graeci scriptum reliquerunt de..., Cic. || digno de ser mencionade: dignus dictus, Liv.; dignus memoratu, Tac. mendicância, f. V. mendicidade.

mendicante, m. V. mendigo || ordens m.: mendici, m. pl.

m. pi.
mendicidade, *f.* Estado
do que mendiga: *mendicitas*,
f. Cic. || reduzir à m.: *ad*
mendicitatem detrudere, Pl.
mendigado, *part. 1.*: *men-*
dicatus, Ov.; *emendicatus*,
Suet. 2. *Fig.*: *corrogatus*,
Quint.: *emendicatus*. Sen.

mendigar, tr. 1. Pedir como esmolaz: *mendicare*, Juv.; *mendicare*, Sen. || m. pão: *mendicare panem*, Jud. 2. Fig. Pedir com humildade: *corrogare*, Liv.; *infimis precibus rogare* (aliquid), Cic. || m. aplausos: *captare plausus*, Cic. 3. I. Pedir esmolaz, viver de esmolaz: *mendicari*, d., *mendicantem vivere*, Pl.; *manum ad stipem porrigere*, Sen.; *mendicare panem*, Juv.; *stipem colligere*, Sen.

mendigo, m. 1. Aquêle que pede esmola para viver: *mendicus*, m. Cic. || de m.: *mendicius*, adj. Cic. || os m.: *mendicantes*, i u m. m. pl. Sen. || uma multidão de mendigos: *egens multitudo*, Cic. 2. F.: *mulier mendicans*, Sen.

mendinho, m. O dedo mínimo: *minimus digitus* Plin.

nimo: *minimus digitus*, *PLIN.*
 menear, *tr.* 1. Mover de
 um para outro lado: *tactare*,
Caes.; *movêre*, *Col.*; *commo-*
vêre, *Lucr.*; *agitare*, *Apic.*
 || *m.* a cabeça: *caput com-*
movêre, *Petr.*; *caput quassa-*
re, *Verg.* || *m.* a cauda:
caudam agere, *Brach.* || *m.* os
 braços: *tactare* *volucras*, *Lucr.*
 2. *V. manear*. 3. *menear-se*,
refl. *Sarcotear-se*: *tenero et*
molli ingressu suspendere
gradum, *Sen.* || *menando-se*:
In utramque partem toto cor-
pore vacillante, *Cic.*

maneável, adj. 1. V. *Re*
gível. 2. V. *manejável*.

menear, m. 1. Acção de menear: *iactatio*, f., *agitatio*, f. Cle. 2. V. gesto. 3. V. manejo. 4. V. mão-d'obra.

menina, f. 1. Criança de
sexo feminino: *puella*, f. Cic
|| dar à luz uma m.: *puellam*

parere, Ter. ¶ (sem saber)
se tinha nascido um menino
ou uma m.: *infans natus*
masculus an femina esset,
Liv. ¶ m. (pequeninina): *infans*,
puella, Hor. ¶ m. (rapariga
nova): *puella*, f., *virgo*, inis
f. Cic. ¶ m. do filho: *pupilla*,
f., *pupula*, f. Cic.

menineiro, *adj.* 1. Que gosta de crianças: *infantarius*, Mart. 2. Pueril: *puerilis*, Cic.

meninges, *f.*: *cerebr*
membrana Plin

meninice, f. 1. V. infância. 2. Palavras, actos ou modos próprios de menino: puerilitas, f. Varr.; puerilia, n. pl. Sen. (cf. eriancice).

menino, m. Criança de
sexo masculino: *infans* (até
aos 7 anos), m., *puer*, m.
(até aos 17 anos), m., *puer*
infans, *parvus puer*, Cíc. ||
os m.: *pueri infantes*, *pueri*
parvi, pl. Cíc. || ainda
m.: *peradulescens*, m. Cíc. ||
puer admodum, Liv. || come
m.: *pueriliter*, adv. Cíc. ||
de m.: *puerilis*, adj. || tornar
-se outra vez m.: *repuerare*,
cere, Cíc. || m. bonito, m. que
rido: *puer delicatus*.

menor, adj. 1.: *minor*, us. Cíc. || de m. volume: *minor*. Plin. || num assunto de m. importância: *in re minore*. Cíc. || vender por m. preço: *minoris vendere*, Cíc. || Ásia -Menor: *Asia Minor*, Liv. 2. Que não attingiu a maioridade: *qui (quae) nondum sui turis est* || filho m. am m.: *pupillus*, m. Cíc. *nondum maturus imperii* (fal. dum príncipe), Liv. || filha m.: *pupilla*, f. Cíc.

¶ ser m.: *sub anni*.
tutelaribus agere, Sid. ¶ mor-
 reu sendo ainda m.: *ante*.
mortuus est quam in suam
tutelam venisset, Cic. ¶ d
 m.: *pupillaribus*, adj. Liv. ¶
 uma m.: *pupilla*, f. Cic.
 S. O menor (superl. d
pequeno): *minimus*, Cic.
 as m. coisas: *minimae res*, f
 pl., *minima*, n. pl., Cic. ¶
 m. suspeita: *terrissima sus*
epicio. ¶ a m. causa: *quavis*
levis causa, Liv. ¶ se tiver
 havido a m. memora: *si tam*
tulum morae fuisset, Cic.

menoridade, f. 1. Estad
duma pessoa menor: *pup
latus, us, m.* Inscr.; ann
pupillares, m. pl. Plin.
durante a sua (dele) m.
dum is pupillus esset, Cic. 2
V. minoria.

menorreia, f. V. *menstruação*.

menos, adv. 1. Em menor quantidade, menor quantidade: *minus*, Cic. || quanto m. têm, tanto m. desejam: *quanto rerum minus tanto minus voluptatis est*, Curt. || (adquirir ou vender) por m.: *minoris*, Cic. || muito m.: *multo minus*, Cic. || um pouco m.: *paulo minus*, Cic. || mais ou m.: *plus minus*, Caes. 2. Pron. indef.: *minus* (com gen.), Cic. || deram-lhe m. tropas: *minus copiarum datum*, Liv. || m. pessoas: *minus multi*, Cic. || m. coisas: *minus multa*, n. pl. Cic. || com m. despesa: *minore impensa*, Cic. || fazer m. caso de: *minoris aestimare*, Nep., ou *ducere*, Sall. || em m. tempo: *citius*, Cic. || m. tempo: *minus diu*, Cic. 3. Menos que, menos do que ou menos de: *minus quam*, Cic. || paguel à pátria menos que...: *praestitimus patriae minus quam...*, Cic. || m. de metade: *minus dimidio*, Caes. || dar m. de três medimnos: *minus tribus medimnis dare*, Cic. || em m. de três horas: *minus horis tribus*, Caes. || não m. de 2000 peões: *duo milia, haud minus, peditum*, Liv. || que tem m. de 30 anos: *minor triginta annorum*, Plin. || em m. de nada (num instante): *puncto temporis*, Cic. || nem mais nem m.: *nililo minus*, Pl. 4. (Com um v. tr.): *minus*, Cic.; *parcius*, Hor. || não m.: *non minus, nililo minus*, Cic.; *haud minus*, Liv. || estimar m. (uma coisa): *minoris ducere*, Sall. || cada vez m.: *minus minusque*, Liv.; *minus atque minus*, Verg. 5. (Com um adj. ou adv.): *minus* Cic.; *non tam*, Verg. || m. veemente: *minus vehemens*, Cic. || vento m. violento: *lenior aura*, Ov. || ser m. corajoso que alguém: *virtute cedere alicui*, Caes. || muito m.: *multo minus*, Cic. || não m.: *non minus, nililominus*, Cic.; *haud minus*, Liv. 6. O menos || é o m. por que posso vender: *non pote minoris* (subent. vendi), Cic. || gastando o m. possível: *quam minimo sumptu*, Pl. || o m. possível: *minime*, Sall. || ao m., pelo m.: *saltem*, Cic. 7. A menos que: *nisi* (indic. e às vezes conj.), *nisi si, nisi forte, nisi praeterquam quod*, Cic. || estar a m. (faltar): *deesse*, Cic. 8. Pouco mais ou menos: *prope, fere*, Cic.;

ferme, Liv.; *croiter*, Sall. || à mesma hora pouco mais ou m.: *isdem fere temporibus*, Sall. 9. Prep. Excepto: *praeter*, Cic. || m. um: *praeter unum*, Cic. || (uma libra) m. uma onça: *una demptid uncia*, Varr.

menoscabar, tr. V. depreciar, desacreditar.

menoscabar, m. V. desdém, desprezo.

menosprezar, tr. 1. V. desprezar, depreciar. 2. Fazer menos caso de: cf. menos (acep. 2.ª).

menosprezo, m. V. desdém, desprezo.

mensagemiro, m. 1. O que leva uma mensagem: *nuntius*, m. Cic. || o meu m.: *servus a pedibus meis*, Cic. || eu tinha enviado mensageiros a...: *certos homines miseram ad...*, Cic. || o m. dos deuses: *nuntius deorum, interpres divum*, Verg. 2. V. correio (acep. 2.ª).

mensagem, f. 1. Recado ou incumbência de dizer ou levar alg. coisa: *mandatum*, n. Cic.; *nuntius*, m. Cic. || dar conta duma m., expor o objecto duma m.: *mandata exponere*, Cic., ou *referre*, Caes. || dar cumprimento a uma m.: *mandata exsequi*, Cic.; *mandata perficere*, Liv., ou *efficere*, Sall. 2. Aquilo de que o mensageiro é portador: *mandatum*, n., *nuntius*, m. Cic. || enviar uma m.: *nuntium mittere*, Liv. || gastou-se o tempo a enviar mensagens após mensagens: *intermittendo cunctatio fuit*, Cic.

mensal, adj. Que se realiza todos os meses: *mens-truus*, Cic.; *menstrualis*, Pl. **mensalmente, adv.** Em cada mês: *in singulos menses, o m n i b u s* ou *singulis mensibus*, Cic.

menstruação, f. V. mênstruo.

menstrual, adj. Relativo ao mênstruo: *menstruus*, Plin.

mênstruo, m.: menstrua, n. pl. Cels.; menses, uom, m. pl., menstruas purgationes, menstruum, n. Plin.

mensurar, tr. V. medir.

mentagra, f. Impigem da barba: *mentagra*, f. Plin.

mental, adj. 1. Do espírito: (trad. pelo gen. *animi* ou *mentis*) 2. Que se faz no espírito || aprovação m.: *tacita assensus*, Cic.

mentalmente, adv. No espírito: *secum*, Cic.; *tacite*,

Liv.; *animo* ou *in animo*, Cic. || ver m.: *animo videre*, Cic.

mentário, m. V. inventário.

mentastro, m. Nome de planta: *mentastrum*, n. Cels.

mente, f. 1. V. inteligência, 2. V. à-bon-mente.

mentecapto, adj. V. alienado, idiota.

mentido, adj. V. falso, vdo, ilusório.

mentir, tr. Afirmar como verdadeiro o que se sabe ser falso: *mentiri*, d., *ementiri*, d. Cic.; *mendacium dicere*, Nep.; *falsum dicere*, Caes. || m. a alguém: *mentiri alicui*, *mentiri apud* ou *adversus aliquem*, Pl.; *dicere mendacium alicui*, Cic. || m. em alg. coisa: *mentiri in re* ou *de re*, Cic.; *mentiri rem*, Sall. || m. constantemente: *omnino ementiri*, Pl. || que está sempre a m.: *totus ex fraude a mendacio compositus*, Cic. || sem m., para não m.: *ne quid mentiar*, Pl.; *ut verum loquar*, Cic. || hábito de m.: *mendacii libido*, Cic.

mentira, f. Afirmção contrária à verdade: *mendacium*, n., *falsum*, n., *vanitas*, f., *fabula*, f. Cic. || este discurso é um chorriho de mentiras: *in eiusdem oratione nihil nisi falsum*, Cic. || acreditar numa m.: *errore duci*, Cic.

mentirola, f. Mentira sem importância: *mendaciolum*, n. Cic.

mentirosamente, adv. V. falsamente.

mentiroso, adj. 1. Que mente, que falta à verdade: *mendax, vanus, fictus, falsus, fraudulentus, fallax*, Cic. 2. M.: *homo mendax*, Cic. || há muitos m.: *multi ementuntur*, Sen. 3. F. Uma m.: *mulier mendax*, Cic.

mento, m. Vértice do ângulo da maxila inferior: *mentum*, n. Verg.

mentor, m. Pessoa que ensina ou aconselha outra: *monitor*, m. Sall. || tomar um m.: *custodem sibi imponere*, Sen.

meramente, adj. V. puramente, simplesmente.

merca, f. V. compra.

mercadejar, i. V. negociar, traficar.

mercado, m. 1. Lugar público onde se vendem as coisas necessárias à subsistência: *forum*, n. Cic.; *mercatus, us*, m. Liv.; *nundinae*, f. pl. Cic. || m. do peixe: *forum piscatorium*, Liv. || m.

do gado: *forum boarium*, Liv. || m. da hortaliga: *forum olitorium*, Liv. || levar alg. coisa ao m.: *deferre aliquid in macellum*, Sen. 2. Cidade ou centro de transações comerciais: *emporium*, n. Cic. 3. *Part. V. comprado.*

mercador, m. V. negociante.

mercadoria, f. O que é objecto de comércio: *merx, cis* (sobretudo no pl. *merces, ium*), f. Cic. || armazém com os respectivos m.: *instructa taberna*, Cic.

mercancia, f. 1. V. mercadoria. 2. Acção de mercadejar: *mercatus, us*, m. Cic.

mercante, adj. 1. Relativo ao comércio || navio m.: *oneraria* (subent. *navis*), f. Cic.; *navis oneraria*, Nep. || marinha m.: *classis navium oneratarum*. 2. *M. V. mercador.*

mercantil, adj. V. comercial. || todas as operações m.: *omnis quaeestus*, Liv.

mercar, tr. V. comprar.
mercê, f. 1. Paga ou retribuição dum trabalho: *merces, edis, f., praenium*, n. Cic.; *pretium*, n. Pl. 2. Graça, benefício: *beneficium*, n., *gratificatio, f., venia, f.* Cic.; *gratia, f.* Hor.; *munus, eris, n.* Sall. || pedir uma m. a alguém: *gratiam ab aliquo petere*, Pl.; *beneficium rogare aliquem*, Cic. || faça-nos a m. de...: *dare nobis hanc veniam ut...*, Cic. || por m. dos senhores: *munere dominorum*, Sall. || por m. dos deuses: *deorum beneficium* ou *concessu, deorum aliquo dono atque munere*, Cic. || por m.: *gratias* ou *beneficium causā, in gratias* ou *beneficium loco*, Cic. || conceder por m. ou como uma m.: *dare pro beneficio, concedere per beneficium et gratiam*, Cic. || pego-te por m. que: *te oro atque obtestor ut, te vehementer etiam atque etiam rogo ut*, Cic. || por m.: *quiesco, amabo te*, ou simpl. *amabo*, Cic. || por m. continua a amar-me: *tu velim, ut consuesti, nos diligas*, Cic. (cf. *beneficio*, acep. 3.ª, favor). 3. Indulto: *venia*, Cic. || pedir m.: *veniam petere*, Cic.; *deprecari*, d. Cic. || conceder m.: *veniam dare, ignoscere (dat.)*, *parcere (dat.)*, *crimen condonare alicui*, Cic. 4. Discrição, arbitrio: *potestas, f.* || pôr-se à m. do vencedor: *in deditio-*

nem venire, Liv.; *se dedere*, Caes.; *se credere victori*, Cic.; *in fidem victoris venire*, Liv.; *in alicuius fidem ac potestatem venire*, Caes. || estar à m. de alguém: *obnoxium esse alicui*, Sall.; *ex alterius arbitrio pendere*, Liv. || exposto à m. dos ventos: *vento expositus*, Verg. || estar à m. das circunstâncias: *semper ex ancipiti mutatione temporum pendere*, Curt. || que está à m. de: *expositus*, adj. Verg.

mercearia, f. *mercatura tenuis, negotium tabernae*, Plin.

merceiro, m. *inletitor*, m. Plin.

mercenariamente, adv. Por paga: *mercede, pretio*, Cic.

mercenário, adj. 1. Que trabalha por paga: *mercennarius*, Liv.; *conducticius*, Nep.; *venalis*, Cic. 2. *M.* Aquêlê que trabalha por estipêndio: *mercennarius*, m., *operarius homo*, ou simpl. *operarius*, m., *homo mercede conductus*, Cic. || ser m.: *manus locare*, Sen. 3. Soldado estrangeiro cujo serviço é pago: *mercede conductus miles*, m. Curt.; *miles mercennarius* ou *conducticius*, Liv. Nep. || exército de mercenários: *conducticius exercitus*, Nep. || os m.: *mercede conducti*, pl. Cic. || recrutar um exército de mercenários: *milites mercede conducere*, Liv. || recrutar um grande número de mercenários: *magnam manum conducere*, Caes.

mercurial, f. Nome de planta: *mercurialis, is, f.* Plin.; *mercurialis herba*, Cat.

1. **Mercurio, s. pr. 1.** Nome dum planeta: *Mercurii stella*, Cic.; *Mercurius*, m. Cic. 2. Nome duma divindade: *Mercurius*, Verg.

2. **mercúrio, m.** Nome dum metal líquido: *vivum argentum*, n. Plin.

merecedor, adj. V. digno.
merecer, tr. 1. Ter direito a, ser digno de (recompensa): *mereri, d.* Cic.; *merere*, Caes.; *promerere, dignum esse (abl.)*, Cic. || m. recompensas: *merere praemia*, Caes. || que merece elogios: *dignus laude*, Cic. || êste merece elogios: *huc laus tribuenda*, Cic. || louvar alguém como merece: *pro dignitate laudare aliquem*, Cic. || m. (em sentido desfavorá-

vel): *mereri, d.* Cic.; *merere*, Caes.; *dignum esse (abl.)*, Cic. || m. um castigo: *commerere poenam*, Ov. || nós merecemos êste castigo: *iura plectimur*, Cic.; *merito plectimur*, Phaed. || sem o ter merecido (= que o não merecia): *immerens*, adj. Nep. || sem o ter merecido (= imerecidamente): *iniuria*, Cic.; *immerito*, Ov. || sem eu o merecer: *immerito meo*, Pl. 2. **Merecer** (com inf.), m. que: *merere ut, promereri ut, dignum esse (ut ou qui ou inf.)*, Cic. || m. que não: *merere ne...*, Liv. 3. (Fal. de coisas): *dignum esse*, Liv. || o caso merece-te ma-duro exame: *digna res est quam diu consideres*, Plin. || cada virtude merece um elogio especial: *sua cuique virtutis laus propria debetur*, Cic. || obra que merece ser lida: *scriptum lectione dignum*, Cic. 4. **I.** Bem merecer de (prestar serviços a): *bene promerere (de)*, *promerere (da aliquo ou in aliquem)*, Cic.

merecidamente, adv. Com razão: *merito, iure*, Cic.

merecido, part. e adj. *meritus, debitus, iustus*, Cic. || suplicios m.: *iusta supplicia*, Cic. || castigo m.: *poena digna*, Sall., ou *debila*, Ov. || elogios m.: *laudes debitas* ou *haud immeritas*, Liv.

merecimento, m. 1. O que torna alguém digno de estima ou recompensa: *meritum*, n. Liv.; *dignitas, f., laus, dis, f.* Cic.; *promeritum*, n. Caes. || dar a cada um segundo o seu m.: *pro dignitate cuique tribuere*, Cic. || recompensar alguém segundo os seus m.: *meritum alicui praemium persolvere*, Cic.; *cuiusque merito persolvere*, Liv. || segundo os seus m.: *ex suo promerito*, Caes. || segundo os teus m.: *ut dignus es*, Ter.; *ex tuis virtutibus*, Ter. 2. Qualidade notável, o que torna uma coisa estimável: *virtus, utis, f., laus, dis, f.* Cic.; *meritum*, n. Sall. || o m. duma árvore: *virtus arboris*, Cic. || êstátua de grande m.: *probatis-sima statua*, Plin.

merenda, f. Ligeira refeição antes da refeição da tarde: *merenda, f.* Calp. Pl.; *cenula, f.* Cic.

meretrício, adj. Relativo a meretriz: *meretricius*, Cic. **meretriz, f.** *meretrix, f., scortum*, n. Cic. || ser m.:

quaestum corpore facere, Liv.; vulgare corpus, Pl.

mergulhado, part. e adj. 1. Que está debaixo de água: demersus, obrutus, Cic.; mer-sus, Ov.; demereus in aqua, Cic. 2. Fig. || m. no sono: oppressus sopore, Liv.; oppressus somno, Caes. || estava tudo m. numa dor profunda: omnia plena luctus et maeroris, Cic. || estar m. na dor: in luctu ou in maerore iace-re, Cic. || m. suas reflexões: in cogitatione defixus, Cic. 3. Mergulhado (fal. dum re-bento de vide): propagatus, Col.

mergulhador, m. 1. Aquê-la cuja profissão é mergu-lhar para tirar o que está debaixo de água: urinator, m. Liv. || os m.: qui urinantur, Cic. 2. O que mer-gulha: urinans (homo), Cic. mergulhão, m. 1. Nome duma ave: mergus, m. Verg. 2. V. mergulho.

mergulhar, tr. 1. Meter dentro de água ou outro li-quido: mergere, demergere, (in aquam) mergere, Cic.; immergere, Plin. 2. Entra-nhar (próp. ou fig.): mer-gere, Verg.; immergere, Quint.; demittere, Sen.; defi-gere, Cic.; obruere, Lucr. || m. a terra nas trevas: obruere terram umbris, Lucr. 2. 1. Ocultar-se dentro de água, immergir: se mergere (in mari), Cic.; immergi (in flumen), Caes.; se emmer-gere unda, Verg. || m. na dor: in luctum detrudi, Cic. || m. no lodo: hinc se mer-gere, Plin.; in luto se de-mergere, Cic. || m. nos pra-zeres (fig.): se in volupta-tes mergere, Liv. ou immitt-tere, Cic. 3. Fazer a mergu-lhia (duma vide): propaga-re, (vites) deprimere, Plin.; (vites) deprimere in terram, Cat.

mergulhia, f. Ação de mergulhar (as vides): pro-pagatio, f. Cic.

mergulho, m. Ação de mergulhar: immerito, f. Arn. || dar um m.: (in immen-sam altitudinem) mergi, Sen.

Mérida, s. pr. Nome de cidade: Emerita, f. Plin. || de M., natural de M.: Eme-ritanus, adj. Inscr. || habi-tantes de M.: Emeritenses, tum, m. pl. Tac.

meridiana, f.: circulus meridianus, Sen.

meridiano, m. Círculo má-ximo que passa pelos pólos: meridianus circulus, m. Sen.

meridional, adj. 1. Que fica do lado do Sul: australis, Cic.; meridianus, Varr.; in (ou ad) meridiem spectans ou vergens, Caes.; versus meridiem situs, Varr. || as regiões meridionais: meridia-na, n. pl. Plin. || a Gália m.: Gallia quas ad meridiem spectat ou vergit, Caes. 2. M. ou f. Pessoa que habita as regiões do meio-dia ou delas é natural: qui (ou quae) meridiana regione in-collit.

meritíssimo, a d j. Muito digno: dignissimus, Cic. mérito, m. V. mereci-mento, préstimo.

meritariamente, a d v. Com merecimento: laudabili-ter, Cic.

meritório, adj. Que mere-ce prêmio ou louvor: prae-mio ou laude dignus; lau-dabilis, Cic.; laudandus, Ov. || ser muito m.: multum lau-dis habere, Cic. || ação m.: meritum, n., laus, dis, f. Cic.

mero, adj. V. simplex, puro.

Mértola, s. pr. Cidade da Lusitânia: Myrtalis, is, f. Plin.

mês, m. Cada uma das 12 partes do ano: mensis, is, m. Cic. || o m. de janeiro: mensis ianuarius, Cic.; ianuarus, m. Caes. || dum m., que dura um m.: mense-trius, adj., mensurnus, adj. Cic. || m. e meio: sesqui-mensis, is, m. Varr. || espaço de 2 m.: bimensis, is, m. Liv. || que tem 2 m., da idade de 2 m.: bimestris, adj. Hor. || de 3 m.: tri-mestris, adj. Suet. || de 4 m., da idade de 4 m.: qua-drimestris, adj. Suet. Varr. || de 5 m. de idade: quin-quimestris, adj. Plin. || criança de 6 m. de idade: infans semestris, Liv.

mesa, f. 1. Móvel sobre o qual se come, escreve, joga, etc.: mensa, f. Cic.; tabula, f. Sen. || m. de jogo: ta-bula, Sen.; mensa lusoria, f. Aug. 2. Mesa de jantar: mensa, Cic.; mensa escaria, Varr. || m. pequena: men-sula, f. Pl. || m. de três pés: mensa tripes, Hor. || m. de um só pé: monopodium, n. Liv. || m. redonda: orbis, is, m. Liv. || pôr a m.: men-sam sternere, Cic. || levantar a m.: mensam tollere, Cic. || m. mal posta: mensa negli-gentius posita, Sen. || pôr (um prato) na m.: apponere,

Cic.; ponere, Liv.; in men-sam apponere, Pl. || servir à m.: ministrare, l. Cic.; cenam ministrare, Hor.; ad-stare mensis, Mart. || pôr-se à m.: decumbere, Cic.; re-cumbere, Phaed.; accumbe-re, Verg. || tomar lugar à m.: discumbere, Cic. || estar à m.: cubare, Cic.; in con-vivio esse, Curt. || eu estava à m. junto de Pompeu: pro-xime Pompeium sedebam, Cic. || levantar-se da m.: a mensa surgere, Liv.; mensas linque-re, Catull.; convivium mittere ou dimittere, Liv. 3. Refeição, alimentação: mensa, f., cena, f. Cic. || à m.: inter cenam, Cic.; apud mensam, Pl. || escrevi isto quando estava à m.: haec scripti accubans, Cic. || estava à m. quando me entregaram a tua carta: mihi cenanti litteras tuas sunt redditae, Cic. || m. fra-gal: tenuis mensa, Hor. || dar-se aos prazeres da m.: comissari, d. Liv.; convi-vius gaudere, Tac. || e que gosta de boa m.: ventri de-ditus, Sall.; gulae parens, Hor.

mesola, f. V. mistura.

mescolar, tr. V. misturar.

mesentério, m. Membrana

de que estão suspensos os

intestinos: medium intesti-num, n. Cic.

mesmamente, adv. De

mesmo modo: item, similiter,

pariter, eodem modo, Cic.

mesmo, pront. 1. Que não

é outro || o mesmo: idem,

eadem, idem, Cic.; unus, a,

um, Cic. || absolutamente e

m.: unus et idem, Cic. ||

dou-te o m. conselho: tibi

idem consilii do, Cic. || ao m.

tempo: simul, una, Cic.;

pariter, Caes. || no m. lugar:

ibidem, Cic. || para o m. lu-

gar: eodem, Caes.; in unum,

Liv. || retirou-se para o m.

lugar: eodem se recepit, Nep.

|| do m. lugar, da m. coisa:

indidem, Cic. || pelo m. ca-

minho, pelo m. meio: eadem,

Plin. Pl. 2. Que não mudou:

idem, Cic.; unus, Cic. ||

ser sempre o m. (fal. do

pess.): se aequabilem prae-

bere, Cic. || ele já não é o m.:

animum mutavit, Vell. || para

ele sou sempre o m.: ego

isti nihilo sum aliter aique

fui, Ter. 3. Semelhante,

igual: idem, Cic.; similis,

adj., aequalis, adj., par, ris,

adj. Cic. || a m. idade: par

aetas, Verg. || que são da

m. idade: pares aetate, Cic.;

aequales, Cic. || traves do m. comprimento: *trabes aequae longae*, Caes. 4. O mesmo que: *idem quid, eadem quae, idem quod*, Cic.; *idem ac* ou *atque* ou *et* ou *ut*, Cic. || puseste-o na m. plana que os teus filhos: *illum tu parem cum liberis fecisti*, Sall. || para ele sou o mesmo que sempre fui: *ego isti nihil eum aliter atque fui*, Ter. 5. (Depois dum pronome): *ipse, a, um*, Cic. || eu m.: *ego ipse*, Cic.; *memet* (ac.), Verg. || consolo-me a mim m.: *me ipse consolator*, Cic. || tu m.: *tu ipse*, Cic.; *tute*, Cic. || nós m.: *nosmet* ou *nosmet ipsi*, Cic. || vós m.: *vosmet*, Verg.; *vosmet ipsi*, Liv. || ele m.: *ille ipse*, ou simpl. *ipse*, Cic. || a si m.: *sece* (ac.), Cic. || pensar consigo m.: *secum cogitare*, Cic. || este m. Aristoteles: *ille ipse Aristoteles*, Cic. || por isso m. que...: *hoc ipso quod...*, Cic. 6. Adv. Até: *etiam*, ou *et*, ou *vel*, Cic. || e m.: *imo* ou *quin etiam*, ou simpl. *quin*, Cic. || nem m....: *ne...* *quidem*, Cic.; *neque*, Cic. || m. então: *etiam tum* ou *etiamtum*, Cic.

mesquinhamente, adv. 1. Com avareza: *liberaliter*, Cic.; *maligne*, Liv.; *perparce*, Ter. 2. Fig.: *minuta, anguste, exiliter*, *humiliter*, Cic.

mesquinha, f. 1. Avariza: *liberalitas*, f., *sordides*, f. pl. Cic.; *malignitas*, f., *tenacitas*, f., Liv. 2. Insignificância || a m. dum presente: *malignum munus*, Plin. 3. Fig.: *humilitas*, f. Cic.

mesquinhez, f. V. *mesquinha*.

mesquinho, adj. 1. Sornítico, avaro: *liberalis, sordidus*, Cic. || ser m.: *sordere*, f. Gell. 2. Em que há avariza: *tenuis*, Cic.; *sordidus*, Liv.; *misellus*, Pl. 3. Exíguo, insignificante: *exiguus*, Cic.; *tenuis*, Sen.; *minutus*, *humilis*, *angustus*, Cic. || salário m.: *mercedula*, f. Cic. || ter sentimentos m. (fig.): *humiliter sentire*, Cic.

messe, f. 1. V. *seara*. 2. V. *ceifa*.

Messias, s. pr. O prometido de Deus no Antigo Testamento (J. Cristo): *Messias*, ae, m. Tert.

Messina, s. pr. Nome de cidade: *Messana*, f. Cic.

mester, m. 1. Offício, arte manual: *ars, tis*, f., *artificium*, n. Cic.; *quaestus*, *us*,

m. Pl. || exercer um m.: *artificium exercere*, Dig., ou *tuere*, Cic. || o m. de sapateiro: *sutrina*, f. Vitruv. || o m. de tecelão: *texturum*, n. Sna. 2. V. *arte* (acp. 1.ª).

mestiço, adj. Que é de duas raças ou espécies diferentes || *raça* m.: *mixtum genus*, Liv. || animais m.: *bigenera animalia*, Fest. || os m. (fal. de homens): *mixti, orum* (cf. híbrido).

mesto, adj. V. *triste*.

mestra, f. Mulher que ensina: *magistra*, f. Cic.; *praeceptra*, f. Vitruv.

mestre, m. 1. Aquêlle que guia ou dirige: *magister, tri*, m. Liv. || m. de cavalaria: *magister equitum*, Liv. || m. de cerimônias: *designator*, m. Hor. 2. Aquêlle que ensina uma arte ou ciência: *magister, m., doctor*, m., *praeceptor*, m. Cic. || m. de oratória: *dicendi magister*, Cic. || ter alguém por m.: *discere apud aliquem*, Cic. || o tempo é um grande m. (fig.): *est rerum omnium magister usus*, Caes. 3. Muito entendido em alg. arte: *peritus* (gen. ou abl.), Cic.; *callidus* (gen.), Tac.; *artifex, icis*, Cic. || m. na eloquência: *antistes artis dicendi*, Cic.; *peritus dicendi*, Quint. || os gregos eram nossos m. em todos os gêneros: *Graecia nos omni genere superabat*, Cic. || mão de m.: *docta manus*, Ov.

mestre-de-cerimônias, m. V. *mestre* (acp. 1.ª).

mestre-escola, m.: *ludi magister*, Cic.

mesura, f. Reverência movimento que se faz com o corpo ao cumprimentar alguém: *salutatio*, f. Cic.; *reverentia*, f. Macr. || fazer uma m.: cf. *cumprimentar* (acp. 2.ª), *saludar*.

mesurado, adj. Comedido, prudente: *moderatus, modestus, temperatus*, Cic.

mesureiro, adj. e s. m. V. *adulador, arrol*.

meta, f. 1. A meta do circo: *meta*, f. Cic. 2. V. *marco, balisa limite*.

metacarpo, m. Parte da mão entre o carpo e os dedos: *prima palmae*, f. Cels.

metade, f. 1. Cada uma das duas partes iguais em que se divide um todo: *dimidium*, n., *dimidia pars*, Cic. || herdeiro de m.: *ex dimidia parte heres*, Ulp. || m. dos soldados: *dimidium militum*, Liv. || m. do preço estipulado por ele: *dimidium*

eius quod pactus erat, Cic. || m. do mês: *mensis dimidiatus*, Cic. || m. do caminho: *dimidium spatium itineris*, Nep. || m. dum asse: *semis*, is, m. Varr. || metade menos: *dimidio minus*, Caes. || custar m. menos: *dimidio minoris constare*, Cic. 2. V. *espôsa*.

metafísica, f.: *metaphysica*, n. pl.

metafísico, adj.: *metaphysicus* (cf. filósofo).

metáfora, f. Figura de retórica: *translatio*, f. Cic.; *metaphora*, f. Aug.; *translata verba*, n. pl. Cic. || nas m.: *in verbis transferendis*, Cic.

metafóricamente, adv. Com metáfora: *translativis verbis*, Cic. || empregar uma palavra m.: *transferre verbum*, Cic.

metafórico, adj. Em que há metáfora: *translatus*, Cic. || expressão m.: *verbum translatum, verbum translatum similitudine* ou *per similitudinem*, Cic. || expressões m.: *verba quas transferuntur*, Cic. || ter um estilo m.: *transferre verba*, Cic.; *imagine et translatione uti*, Sen.

metal, m. Espécie de corpo simples: *metallum*, n. Plin. || de m.: *metallicus*, adj. Plin.

metalepse, f. Espécie de figura de retórica: *transumptio*, f., *metalepsis*, is, f. Quint.

metálico, adj. De metal: cf. *metal*.

metalurgia, f. Extracção e purificação dos metais: *metallica* (subent. *ars*), f. Chalcid.

metamorfose, f. 1. Transformação, mudança de forma: *formas mutatio* ou *conversio*, Cic.; *transfiguratio*, f., *transitus in aliam figuram*, Plin. || passar por metamorfoses: *in varias figuras converti*, Sen. 2. Fig. Transformação física ou moral: *mutatio*, f., *commutatio*, f. Cic.

metamorfoseado, part. V. *metamorfosar*.

metamorfosar, tr. 1. Transformar, mudar a forma de: *mutare*, Verg.; *transfigurare*, Plin.; *convertere*, Cic.; *vertere*, Cic. || m. (um homem) em animal: *in figuram bestiae convertere*, Cic.; *in formam belluae vertere*, Pl. || ser metamorfosado: *mutari*, p. Verg. || ser metamorfosado em ave: *mutari in alitem*, Hor. || metamorfosado: *mutatus*, Verg. || metamorfosado em touro:

mutatus iuvenco, Ov. 2. **metamorfosar-se**, refl. Tomar nova forma: *se mutare* (in, ac.), Plin.; *se convertere* (in), Pl.; *se conferre* (in), Cic.; *mutari*, p. Hor.; *transire* (in), Plin. || **metamorfosar-se-á** em tigre: *fiet tigris*, Verg.

metaplasmo, m. Figura de gramática: *metaplasmas*, m. Quint.

metátese, f. Figura de gramática: *translatio*, f., *metathesis*, is, f. Diom.

metedido, adj. V. **intrometido**.

metempsicose, f. Passagem da alma (dum corpo para outro): *migratio animorum* ou *animarum*, Cic. || Pitágoras ensinou a m.: *Pythagoras docuit animos non intire sed post mortem ab aliis ad alios transire*, Sen.

meteoro, m. 1. Fenômeno atmosférico: *vium caeleste*, Cic. || m. luminoso: *stella*, f. Verg.; *stella facem ducens*, Verg. || **meteoro**: *ignes, ium*, m. pl. Cic. || m. luminosos: *faces caelestes*, Cic. 2. Pessoa ou coisa que tem um brilho intenso mas transitório: *stelus, eris*, n. Cic.

meter, tr. 1. Introduzir, fazer entrar: *inserere* (in, ac.), Cic.; *immittere* (in, ac.), Cels.; *indere* (in, ac.), Col. || m. o bico numa garrafa: *inserere rostrum lagenae*, Phaed. || m. o dedo em...: *demittere digitum in* (ac.), Cels. || m. com força: *adigere, imprimere, promere*, Cels. 2. V. **insinuar**. 3. V. **guardar**, pór. 4. **meter-se**, refl.: a) V. **introduzir-se**; b) **colocar-se**: *se collocare*, Cic.; *imponi*, p. Verg. || m. na cama: *se in lectum recipere*, Cic. || m. em algum embaraço: *alicui negotio se immiscere*, Liv.; *aliquo negotio se implicare*, Cic.; c) **começar**: *aggredi*, d., *adoriri*, d. Cic.; *incipere*, Verg. || **meter-se a falar**: *ad dicendum aggredi*, Cic.

meticulosamente, adv. Dum modo meticoloso: *nimis diligenter*, Cic.

meticulosidade, f. Exactidão minuciosa: *nimia diligentia*, Cic.

meticuloso, adj. 1. Que se inquieta com minúcias: *anxius, diligens*, Cic. 2. Tímido, recoso: *meticulosus*, Pl.; *scrupulosus*, Plin.

metido, part. 1. Introduzido: *immissus*, Cic. || m. no meio de duas coisas: *interiectus*, Cic. || m. debaixo: *subditus, submissus*, Cic.; *suppositus*, Liv.

metódicamente, adv. Com método: *ratione et viâ, viâ et ratione, viâ et arte, artificio et viâ*, Cic. || **dispor m.**: *artificiose digerere*, Cic.

metódico, adj. 1. Que tem método: *viâ quadam et ratione progrediens, viâ quadam et ratione usus*, Cic. 2. Feito com método: *viâ et ratione habitus* ou *institutus* ou *susceptus*, Cic. || **tôdas as coisas susceptíveis duma exposição m.**: *omnia quae ratione docentur et viâ*, Cic. || **uma exposição m.**: *disserendi ratio*, Cic. || **ensino m.**: *ratio ac doctrina*, Cic. || **disposição m.**: *ratio*, f. Cic.

método, m. 1. Maneira de dizer ou fazer alg. coisa segundo certos princípios: *ratio, f., viâ, f.* Cic. || **dois m. de ensino**: *duplex docendi viâ*, Cic. || **seguirei o m. de Antíoco**: *agam sicut Antiochus agebat*, Cic. || **mudar de m.**: *ad aliud genus se transferre*, Tac. 2. Ordem na disposição das matérias: *ordo, initis*, m., *distinctio*, f. Cic. || **com m.**: *distribute*, adv. Cic. || **para proceder com m.** (num discurso): *ut ratio ne et viâ procedat oratio*, Cic. || **sem m.**: *sine ratione*, Cic. 3. Maneira de proceder: *ratio, f., modus*, m. Cic. 4. Caminho a seguir na investigação da verdade: *ratio*, f. Cic. || m. de educação: *institutio*, f. Cic. 5. Livro para o ensino das línguas: *methodice*, es, f. Quint.; *ars, tis*, f. Cic.

metonímia, f. Fig. de retórica: *immutatio*, f., *verba mutata*, n. pl. Cic.; *metonymia*, f. Fest. || a metáfora e a m.: *translata verba atque immutata*, Cic. || **por m.**: *verbis mutatis*, Cic. || **empregar por m.** (verbum) *mutare* ou *immutare*, Cic.

metope, f. Espaço quadrangular entre os triglifos: *metopa*, f. Vitruv. || **meia m.**: *semimetopion*, ti, n. Vitruv.

metopóscopo, m. Aquêl que adivinha pelas feições do rosto: *metoposcopus*, i, m. Plin.

métrica, f. Arte de medir versos: *metrice*, es, f. Cass.; *ars metrica*, f. Aug.; *versuum lex*, Sen.

metríco, adj. Relativo ao metro (do verso): *metricus*. **metrificação**, f. V. **métrica**.

metrificar, i. Fazer versos: cf. **verso**.

metrite, f. Inflamação da madre: *matricis vexatio*, f. O. Aur.; *inflammatio vulvae*, Cels.

metro, m. 1. Medida dum verso: *metrum*, n. Quint. 2. Medida de comprimento: *passus*, us (1,^m 479), m. Cic.; *quinque pedes* (1,^m 4785), Caes.

metrologia, f. Tratado das medidas: *mensurarum ratio*, f. Col.

metromania, f. Mania de fazer versos: *scribendi versus cacoethes*, n., ou *furor*, m.

metrómano, m. O que tem a mania de fazer versos: *scribendi versus studiosior*.

metrópole, f. 1. A cidade principal duma província: *caput, itis*, n. Nep. 2. Cidade ou estado em relação às suas colônias: *mater, tris*, f. Ov.; *metropolis*, is, f. Cod. || a m. de 80 cidades: *octoginta urbium genitrix*, Plin. 3. Cidade sede dum arcebispo: *metropolis*, f. Eccl.

metropolitano, m. Arcebispo: *metropolitani*, m. Hier.; *archiepiscopus*, m. Eccl.

metropolitano, adj. Arquiepiscopal: *metropolitani*, Eccl.

meu, minha, *pron. pose.* 1. *meus, a, um*, Cic.; (por vezes, *vester, tra, trum*), Cic. 2. O meu (= o que me pertence): *meum*, n. Cic.; *mea*, n. pl. Ter. 3. Os meus (= os meus parentes): *mei*, m. pl. Cic.

mexedido, adj. V. **inquieta**, *movedido*.

mexedura, f. Acção de mexer, movimento: *tactatio*, f., *motio*, f., *motus*, us, m., *agitatio*, f. Cic.

mexer, tr. 1. Dar movimento a, agitar: *iacitare*, Caes.; *agitare*, Apic. 2. V. **misturar**. 3. I. V. **tocar**.

mexericar, i. V. **intrigar**.

mexerico, m. V. **intriga**, *enredo*.

mexeriqueiro, m. Intriguista: *susurre*, m. Sid. (cf. *intrigante*).

mexida, f. 1. V. **confusão**, *desordem*.

mexido, part. 1. Agitado: *tactatus*, Caes.; *motus*, Verg.; *commotus*, Apic. 2. V. **tocado**. 3. V. **inquieta**, *activo*.

mezena, f. Nome duma vela de navio: *dolo* ou *dolon*, onis, m. Liv.

mezinha, f. 1. V. **medicamento**. 2. V. **clister**.

mezinhar, tr. V. *medicar*.
mezinheiro, m. V. *curandairo*.

miado, m. O miar do gato: *felina vox*.

miar, i. Dar mios como o gato: *felire*, Suet.

miasma, m. Emissão mística: *gravis* ou *pestilens adepirato*, Cic. (cf. *exalação*).

miau, m. 1. A voz do gato: cf. *miado*. 2. V. *gato*.

mição, f. Ação de urinar: *minotio*, f. Veg.

miracoso, m. Um pequeno mundo: *mirocosmus*, m. Isid.; *mundus brevis*, Chalcid.

migalha, f. 1. Pequeno fragmento de pão: *panis mica*, f. Plin. 2. Pequena porção: *frustum*, n. Verg.; *offula*, f. Palam.; *mica*, f. Plin. || fazer em migalhas: *in particulas diducere*, Sen.

3. Pl. Sobijos (duma refeição): *reliquias*, f. pl. Suet.; *analecta*, n. pl. Mart.

migalha, m. V. *migalha*, particula.

migar, tr. Reduzir a migalhas: *in micas fricare*, Plin. (cf. *migalha*, *esfarelar*).

migração, f. Passagem dum povo para outro país: *migratio*, f. Cic.

mil, num. card. 1.1. millo, Cic. || m. (fal. de mais de um milhar): *milia*, tum, n. pl. Cic. || m. cavaleiros: *mille equites*, Cic. || 20.000 soldados le infantaria: *viginti milia peditum*, Liv. || 2.500 misios: *duo milia et quingenti Mysi*, Liv. || m. vezes: *milles*, Vitr. 2. Fig. Um número infinito: *mille*, Hor.; *sexcenti*, ae, a, Cic. || mil e uma contrariedades: *multae et variae molestiae*, Cic. || antes morrer m. vezes...: *potius mori milies...*, Cic.

milagre, i. 1. Acto do poder divino contrário às leis da natureza: *miraculum*, n., *signum*, n. Hier. || fazer milagres: *miracula facere*, Aug.; *signa perpetrare*, Hier. 2. Sucesso extraordinário, coisa admirável: *miraculum*, n. Liv.; *prodigium*, n., *monstrum*, n., *portentum*, n. Cic. || Ique m. verte em Atenas! *quid tu Athenas insolens (venisti)?* Ter. || é por m. que ainda vivo: *de lucro vivo*, Liv.

milagrosamente, adv. 1. Dum modo milagroso: *miraculose*, Aug. 2. Dum modo maravilhosos: *mirabiliter*, m-

rifice, *mirre*, Cic.; *prodigialiter*, Col.

milagroso, adj. 1. Produzido por uma acção sobrenatural: *portentousus*, *monstrousus*, Cic. 2. Extraordinário: estupendo: *mirificus*, Caes.; *mirabilis*, Cic. || uma cura m.: *curationis miraculum*.

milanês, adj. 1. De Milão: *Mediolanensis*, adj. Cic. 2. M. pl. Habitantes de Milão: *Mediolanenses*, tum, m. pl. Varr.

Milão, s. pr. Nome de cidade: *Mediolanum* ou *Mediolanum*, n. Liv.

miléfólio, m. V. *mil-fó-lhas*.

mil-em-rama, f. V. *mil-fó-lhas*.

milénar, adj. V. *milhar*.

milénário, adj. Que contém mil unidades: *millenarius*, Aug.; *miliarius*, Plin.

milésima, f. Um milésimo: cf. *milésimo* (accep. 2.º).

milésimo, num. ord. 1.1. *millesimus* Cic. || pela milésima vez: *millesimum*, Cic. 2. Um milésimo: *millesima pars*, Cic.

mil-fó-lhas, f. Nome de planta: *millefolium*, n. Plin.

milfurado, f. Nome de planta: *hypericon*, i, n. Plin.; *hypericum perforatum*, L.

milgrada ou milgranada, f. V. *romazeira*.

milha, f. Medida itinerária de mil passos: *mille passus*, Liv. || (duas, três, etc.) milhas: *milia passuum*, Nep., ou simpl. *milia*, tum, n. pl. || situada a uma m. do mar: *sita passus mille a mari*, Liv. || ficar a distância duma m.: *abesse mille passus*, Cic. || 10 milhas: *decem milia passuum*, Nep. || a três m.: *ad tertium lapidem*, Liv.

milhã, f. Nome de planta: *panicum sanguinale*, L.

milhafre, m. Nome duma ave de rapina: *milvus*, m. Cic. || de m.: *milvinus*, adj. Plin.

milhano, m. V. *milhafre*.

milhão, m. 1. Mil vezes mil: *milles mille*, Vitr. || um m. e cem mil: *undecies centena milia*, S. Sev. || um m. de sestércios: *decies centena milia*, Cic.; *decies centena*, Hor., ou simpl. *decies*, Cic. || dois m. de sestércios: *vicies centena milia*, Caes. 2. Um número infinito || dou-te um milhão de graças: *maximas gratias tibi ago*, Cic.

milhar, m. V. *mil*.

milharas, f. pl. 1. As ovas dos peixes: *ova*, n. pl. Cic. 2. Gralha dos figos: *fici grana*, n. pl. Cic.

milheiro, m. V. *mil*.

milho, m. Nome de planta: zea, f. L. || m. miúdo (painço): *milium*, n. Varr. Verg. || de m. miúdo: *miliarius*, adj. Plin.; *miliaceus*, adj. Tert. || milho alvo (miúdo miúdo de panicula espalhada): *panicum*, n. Caes.

miliar, adj. Que marca as milhas: *miliarius*, Varr. || marco m.: *miliarium*, n. Cic.; *lapis*, idis, m. Liv.

milícia, f. 1. Arte e exercício da guerra: *militia*, f. Caes.; *disciplina bellica*, Cic. 2. Tropas: *militia*, Liv.; *copias*, f. pl. Caes. || a m. celeste: *militia caeli*, Hier.; *militia caelestis*, Isid.

milionário, adj. Riquíssimo: *ditissimus*, Liv.

militança, f. V. *milícia*.

1. militar, adj. 1. Relativo à guerra: *militaris*, Caes.; *bellicus*, Cic. || seguir a carreira m.: *militiam experiri* || serviço m.: *militia*, f. Caes. || desempenhar funções civis e m.: *urbis et militiae munia obire*, Tac. || arte m.: *scientia rei militaris*, Caes.; *militiae scientia*, Sall.; *bellandi ars*, Just. || segundo as regras da arte m.: *ut rei militaris ratio atque ordo postulat*, Caes. || tribuno m.: *tribunus militum*, Liv. || história civil e m.: *res pace bellogue gestae*, Liv. || glória m.: *gloria bellica*, Cic.; *gloria belli*, laus rei militaris, Nep. 2. M. O que faz a guerra: *miles*, itis, m. Cic.; *militaris vir* ou *homo*, Sall. || um bom militar: *strenuus bello*, Nep. (cf. *soldado*).

2. militar, i. 1. Combater a favor de alguém (fig.): *favere* (dat.), Cic. || nada milita em seu favor: *nulum habet patrocinium*, Sen. 2. Seguir a carreira das armas: *militiam experiri*.

militarmente, adv. Dum modo militar: *more militari*, Cic.; *militariter*, Liv. || ocupar (uma cidade) m.: *praesidiis occupare*, Cic.

mim, pron. pess.: *me* (ac. ou abl.), *mihi* || tudo isto é para m.: *haec mea sunt*, Verg.

mímica, f. Gesticulação: *gesticulatio*, f. Suet.

mímico, adj. 1. Relativo aos mimos (comédias): *mimicus*, Cic. || representação m.: *mimus*, m. Cic. || pacts

m.: *mimorum scriptor*, Quint. (cf. *mimógrafo*). 2. Que se exprime pelo gesto: *pantomimus*, Sen.

mimo, m. 1. V. presente, *dádiva*. 2. V. carinho, *ternura*. || tratar com m.: *indulgere* (*alio*), Caes. || deixar a perder com m.: (*alt-quem*) *indulgentis depravare*, Cic. 3. V. primor. 4. Representação mimica: *mimus*, m. Cic. || autor de m.: cf. *mimógrafo*. || actor de mimos: *minius*, m. Cic. || actriz de mimos: *mina*, f., *minula*, f. Cic.

mimógrafo, m. Autor de mimos: *mimorum scriptor*, Quint.

mimosamente, adv. 1. V. delicadamente. 2. Com mimo, com benevolência: *indulgenter*, Cic.

mimosar, tr. V. *obsequiar*, *presentear*.

mimoso, adj. 1. V. delicado, tenro. 2. V. carinho.

mina, f. Lugar subterrâneo donde se extraem metais: *metallum*, n. Varr.; *fodina*, f. Cic. || m. de ouro: *auraria*, f. Tac.; *aurifodina*, f. Plin. || m. de prata: *fodina argenti*, Cic.; *argentaria*, f. Liv. || minas de prata e ouro: *argenti et auri metalla*, Sen. || mina de cobre: *aeris metalla*, Verg.; *aerifodina*, f. Varr. || m. de ferro: *ferraria*, f. Caes.; *ferrifodina*, f. Varr. || m. de chumbo: *plumbaria metalla*, Plin. || rica em minas: *metalli fecunda*, Ov. || encontram-se minas de estanho em...: *nascitur plumbum album in...*, Caes. || abrir minas: *metalla instituere*, Liv., ou *fodere*, Plin. || explorar minas de prata: *argentum fodere*, Liv. || explorar minas de ferro: e *terras cavernis ferrum dicere*, Cic. 2. Galeria subterrânea (t. de guer.): *cuniculus*, m. Caes.; *specus*, m., m. Curt. || abrir minas: *agere cuniculos*, Cic. || levar uma mina até...: *agere cuniculum in* (ad.), Liv. 3. Manancial de riquezas: *thesaurus*, m. Cic. 4. Nome dum peso correspondente a 65 ou a 100 dracmas: *mina*, f. Plin.

minado, part. 1. Escavado: *suffossus*, Hirt. 2. Minado (pelas águas): *exesus*, Cic. 3. Fig. Enfraquecido, gasto: *confectus*, Cic.; *peresus*, Catull.; *consumptus*, Ov. || m. pelo amor: *attenuatus amore*, Ov. || m. pela

dor: *conflictans esse maerore*, Plin.

minador, m. V. mineiro.

minar, tr. 1. Escavar (debaixo da terra): *cuniculos agere*, Cic.; *suffodere*, Sall.; *cuniculis subruere* (*murum*), Curt. 2. Escavar lentamente (fal. da água): *subruere*, Liv.; *infirmare*, Sall.; *cauere*, Ov.; *peredere*, Verg.; *subedere*, Ov. || o rio vai minando as montanhas: *amnis subruit montes*, Plin. 3. Enfraquecer, esgotar (as forças): *exedere* ou *exesere*, Cic.; *conficere*, Cic.; *macerare*, Liv. || m. as forças de alguém, m. alguém: *vires carpere*, Verg.; *vires affluere*, Liv.; *vires absumere*, *attenuare corpus*, Ov. || a dor vai minando a alma: *agritudo ea est animum*, Cic. || mina-a um fogo secreto: *casco carpitur igni*, Verg.; *est mollis flamma medullas*, Verg. || ser minado pela dor: *tabescere molestis* ou *dolore*, Cic.; *consenescere maerore*, Cic.; *luctu extenuari*, Catull. || foi minada pela dor: *luctus confecta contabuit*, Cic. 4. Destruir lentamente: *labefactare*, Cic.; *labefacere*, Liv.; *atterere*, Sall.; *consumere*, *destruere*, Ov. || o tempo que tudo mina: *tempus edax rerum*, Ov. || m. o poder: *iura labefacere*, Liv. || m. a autoridade (de alguém): *potestatem dissolvere*, Liv.

minaz, adj. V. ameaçador.

mineiro, m. 1. O que extrai metais das minas: *fosor*, m. Plin.; *metallicus*, m. Plin. 2. O que trabalha em minas (de guerra): *minitor*, m. Liv.; *cunicularius*, m. Veg.; *qui cuniculum ou cuniculos agit*, Liv.

mineral, adj. 1. Relativo aos minerais, formado de matéria bruta, não organizada || o reino m.: *metalla*, n. pl. Cic. || águas m.: *aquas medicatas*, Plin.; *medicati fontes*, Sen. 2. M.: *metallum*, n. Plin. || os m.: *inanimata*, n. pl. Cic. || os minerais, tais como o ouro, a prata: *inanimata, ut aurum, argentum*, Cic.

minério, m. Substância mineral que contém um ou mais metais: *metallum*, n. Vitr. || m. de cobre: *aerarius lapis*, Plin. || m. de ouro: *metallis aurum confusum*, Tac. || m. de chumbo argenteo: *vena argenti plumbi*

que communis, Plin. || m. fundido: *spongia*, f. Plin.

minga, f. V. *mingua*.

mingar, t. V. *minguar*.

mingua, f. V. falta, escassez, necessidade.

minguante, adj. e s. m. || quarto minguante, o minguante: *luna decrescens*, Col., ou *insenscens*, Cic., ou *senescens*, Varr. || no quarto m.: *luna cavá*, Plin.

minguar, t. V. *fallar*, *escassear*, *diminuir*.

Minho, s. pr. Nome dum rio: *Minus*, m. Plin.

minhoça, f. Verme, anelídeo: *terrenus vermis*, Plin.; *lumbicus*, m. Col.

miniatura, f. 1. Pintura em ponto pequeno: *minuta pictura*, f. 2. Fig. || uma Roma em m.: *puella Roma*, Cic. || a casa é um Estado em m.: *domus puella respublica est*, Sen. 3. Letra vermelha feita com minio nos manuscritos, etc.: *rubrica*, f. Plin.

minimo, adj. 1. Muito pequeno: *minimus*, *tenus*, *levis*, Cic. || é uma coisa m.: *parva res est*, Cic. || isso para mim é dum interesse m.: *id mea minimum refert*, Ter. || o dedo m.: cf. *menzinho*. 2. M.: *minimus numerus*, Cic.; *minimum*, n. Cic. || o m. do valor: *minimum pretium*, Cic. || o m. da pena: *levissima poena*, Cic.; *mitissima poenae*, Liv.

minio, m. Substância de cor vermelha: *minium*, n. Vitr.

ministério, m. 1. V. *maior*. 2. Cargo, profissão: *munus*, *eris*, n. Cic.; *ministerium*, n. Liv. || o m. sagrado: *sacerdotium*, n. Cic.; *ministerium*, n. Liv. || exercer este m.: *hoc munere fungi*, Cic. 3. O ministério público: cf. *acusador*. 4. Ofício daquelle que está incumbido do poder executivo: *administratio publicorum rerum* || o m. da guerra: *administratio belli*, *summum imperium*, Cic. || o m. da justiça: *administratio iudiciorum*, Liv. || o m. dos estrangeiros: *administratio rerum peregrinarum* || o m. do interior: *rerum domesticarum* ou *civilium administratio* || estar à testa do m. dos estrangeiros: *externis rebus praesesse*, Cic. 5. O conjunto dos ministros: *consilium rei publicae*.

ministrar, tr. 1. V. *prestar*, *fornecer*. 2. V. *administrar*. 3. V. *aplicar*.

ministro, m. 1. Aquê a quem incumbe um cargo ou função: *minister, trt, m., ad-minister, trt, m. Cic.* 2. Aquê a quem está confiada uma das principais funções do governo do Estado: *socius et administrator reipublicae regendas* || desempenhar as funções de primeiro m. do rei: *praesesse regis opibus, Nep.* || ser m. da justiça: *administrare iudicia* || ser m. da casa real: *praesesse rebus regis, Nep.* 3. Sacerdote: *minister, m. Cic.; qui sacris publicis praesest, Cic. (cf. sacerdos)*. || os druidas são ministros do culto: *druides rebus divinis praesunt ou intersunt, Caes.* || m. de J. Oristo: *minister, m. Hier.* 4. Aquê que está incumbido por am Governo de o representar perante um Governo estrangeiro: *legatus, m. Cic.* || enviar m. plenipotenciários: *legatos cum auctoritate mittere, Cic.*

minoração, f. 1. V. diminuição. 2. V. alívio.

minorar, tr. 1. V. diminuir. 2. V. aliviar, suavizar, abrandar.

minoria, f. O menor número (de votos): *numerus minor, Cic.* || a m. duma assembleia: *minor pars, Liv.; pauciores, m. pl. Tac.* || ter a m., estar em m.: *sententia minus valere, Cic.* || que estão em m.: *numero inferiores, Cic.*

minúcia, f. 1. Coisa pouco importante: *res minuta ou levissima, Cic.* || minúcias: *minuta quaedam, n. pl. Cic.; nugae, f. pl. Cic.; minimae res, f. pl. Liv.* || ocupar-se de minúcias: *minima curare, Cic.; in pusillis ou minimis occupatum esse, Sen.* || é uma m.: *pusilla res est, Cic.* 2. Cuidado com as pequenas coisas: *minimatum ou pusillarum rerum studium, Cic.; minutior cura, f. Quint.* || a m. (dum escritor): *nimia religio, Cic.*

minuciosamente, a d v. Com minúcia: *minutius, Cic.; minute, Quint.; scrupulose, Quint.; subtiliter, Cic.*

minucioso, adj. 1. Que se prende com minúcias (fal. de pess.): *in rebus minimis occupatus, Quint.* || não gosto de pessoas muito m.: *non amo nimium diligentes, Cat.* 2. (Fal. de coisas): *minutus, Cic.; scrupulosus, Quint.* || cuidado m.: *minutior cura, Quint.; arguta*

sedulitas, Cic. || cuidado (dum autor): *religio, f. Cic.* || investigação m.: *intentsima conquisitio, Liv.* || conta m.: *computatio, f. Sen.*

minudência, f. V. minúcia.

minudencioso, adj. V. minucioso.

minúsculo, adj. Muito pequeno || letras m.: *minutae litterae, litterulae minutae, Cic.; litterae minutiores, Sen.* || escrito em caracteres m.: *scriptus minutissime.*

minuta, f. Rascunho: *exemplum, n., scriptum, n. Cic. (cf. original).*

minutar, tr. Fazer a minuta dum escrito: *litturarios (codicillos) scribere, Aus.*

minuto, m. 1. A sexagésima parte da hora: *sexagesima pars horae.* 2. Curto espaço de tempo: *punctum, n. Cic.* || num m.: *puncto temporis, parvo momento, Caes.; momento temporis, Liv.* || não demoro um m.: *mox ego huc revertor, Ter.* || e não tenho um m. de repouso: *nec partem ullam capio quietis, Cic.* 3. A sexagésima parte dum grau: *minutum, n. Amm.; minuta, f. Aug.*

miolo, m. V. miado.

miolada, f. V. mioleira

(acep. 1.ª).

mioleira, f. 1. Os miolos: *cerebrum, n. Cic.; cerebellum (t. de culinária), n. Suet.* 2. V. miolo (acep. 3.ª).

miolo, m. 1. A parte interior do pão: *panis mollis, n. pl. Plin.; panis tenerior pars, Cels.* 2. V. medula. 3. Fig. Juízo, tino: *mens, f.; cerebrum, n. Sen.* || tens os m. avariados, não estás bom do m.: *insanis, Ter.; satis sanus non es, Ter.; non tibi sanum est sinciput, Pl.* || cabeça sem miolos: *cucurbitae caput, Petr.*

miops, adj. 1. Que tem a vista curta: *qui ou quas oculis non satis prospicit, cuius oculi non longe conspectum ferunt, Cic.; myops, opis, Ulp.* || ser m.: *oculis non satis prospicere, non longe videre, Cic.* || a não ser que eu seja m.: *nisi parum prospiciunt oculi, Ter.* 2. Fig.: *parum intelligens, parum prudens, Cic.; lippus, Pers.* || ser m.: *parum videre ou intelligere, Cic.*

miosote, f. Nome de planta: *myosotis, idis, f., ou myosota, f. Plin.*

mioto, m. V. miúfate.

mira, f. 1. V. fim, alvo.

2. V. desejo. 3. || estar à m.: *aucupari, d., esse in speculis, Cic.; speculari, d. Pl.*

miraculosamente, adv. V.

milagrosamente.

miraculoso, adj. V. milagroso.

miradouro, m. Ponto elevado donde se descobre largo horizonte: *apopsis, is, f. Fronto.*

mirante, m. V. miradouro.

mirar, tr. 1. Olhar atentamente para: *intents oculis intueri, Cic. (cf. espreitar).* 2. V. apeteacer, aspirar (acep. 3.ª). 3. mirar-se, refl. Contemplar-se num espelho: *in speculum inspicere, I. Ter.; speculum spectare, concutere ou videre, Ov.; speculo uti, Phaed.; intueri se in speculo, Cic.*

miriade, f. 1. Número de dez mil: *decem milia; myrias, adis, f. 2.* Uma infinidade de: *innumeri, ae, a, Cic.; multa milia (gen.), n. pl. Catull.; ingens vis ou multitudo, Cic.*

mirífico, adj.: mirífico, Cic. (cf. maravilhoso, excelente, admirável).

mirone, m. V. espectador.

mirra, f. 1. Nome de planta: *myrrha, f. Plin.* 2. Espécie de goma odorifera: *myrrha ou murra, f. Verg.* || de m.: *murrinus, adj. Plin.* || perfumado com m.: *murrinus, adj. Hor.* 3. M. e f.: a) pessoa muito magra: *cada-ver, eris, n. Sen.; ossa, n. pl. Cic.; b) V. sovina.*

mirrado, adj. 1. V. magro.

|| corpo m.: exsuctum corpus, Sen. || faces m.: macilentas malas, Pl. || mão m.: manus ossea, Juv. || homem m.: homo vegrandi macie torridus, Cic. 2. V. murcha, ressequido.

mirrar, tr. 1. V. emmagrecer, secar, minar (acep. 3.ª). 2. mirrar-se, refl. V. secar-se, emmagrecer.

mirtido, m. Lugar onde crescem mirtos: *myrtetum, n. Sall.; myrtica silva, Verg.*

mirteo, adj. De mirto ou murta: *myrteus, Verg.; myrtinus, Apul.; myrtaceus, Cels.*

mirto, m. V. murta.

misantropia, f. Aversão aos homens: *odium hominum, odium generis humani, Sen.; odium in homines ou in universum hominum genus, Cic.*

misantropo, m. Indivíduo que tem aversão ao género humano: *qui genus humanum*

edit; hostis generis humani ou omnium hominum || ser m.: congressus hominum fure et odisse, Cic.

miscelânea, f. 1. Compilação de várias obras (em prosa ou verso): *collectanea*, n. pl. Gell. 2. V. *confusão, mistura*.

miserção, f. V. compaixão.

miseramente, adv. V. miseravelmente.

miserando, adj. V. lastimoso, deplorável.

miserar, tr. 1. V. desgraçar. 2. miserar-se, refl. V. lastimar-se.

miserável, adj. 1. Que vive na desgraça: *miser, era, erum*, Cic.; *infelix, calamitosus, aerumnosus*, Cic. (cf. *desgraçado*). 2. Digno de compaixão: *miserabilis, miserandus, miser*, Cic.; *tristis*, Liv. || m. sorte: *ore iniqua*, Verg. 3. Desprezível: *miser*, Ter.; *improbus, turpis*, Cic. 4. Malvado: *improbus, nequam* (indecl.), *sceleratus*, Cic. 5. V. *avarento*. 6. M.: a) V. *desgraçado* || os miseráveis: *miseri*, m. pl. Cic.; b) V. *pobre*; c) V. *avarento* (acep. 2ª).

miseravelmente, adv. Dum modo miserável: miser, miserabiliter, miserandum in modum, Cic. || viver m.: *male vivere*, Cic. || m. vestido: *sordidatus*, Liv. || morrer m.: *foede perire*, Liv.

miséria, f. 1. Sorte digna de compaixão: *miseria*, f. Cic. || saber suportar a m.: *ferre pulcherrime adversam fortunam*, Cic. || cidades na última m.: *miseris perditae civitates*, Cic. 2. Indigência, pobreza digna de compaixão: *egestas*, f. *iniquissima fortuna*, f. Cic. || estar na última m.: *inopia flagrare*, Sall. || que está na última m.: *inopia deperditus*, Phaed.; *egens omnibus rebus*, Cic. || viver na m.: *victitare miseris modis*, Pl. || estar reduzido à m.: *in egestatem deduct*, Sen. 3. Coisa sem valor ou sem importância: *nugae*, f. pl., *res parvula ou pusilla*, Cic. || dar uma m. (a alguém): *munusculum ferre*, Hor. || 6 uma m.: *parva res est*, Cic.; *haec minima sunt*, Cic. || ocupar-se de misérias: *pusilla ou minima curare*, Cic. 4. V. *avareza*. 5. Pl. O que torna a nossa sorte digna de compaixão: *mala*, n. pl., *res miserae ou afflictas*, Cic. || as

m. do tempo: *angustiae temporum, luctuosa tempora*, Cic.

misericórdia, f. 1. Compaixão: *misericordia*, f., *clementia*, f. Cic. || ter m.: *misericordem esse*, Cic. || castigar sem m.: *punire sine clementia*, Plin. || homem sem m.: *immisericors, dis*, Cic. || a m. (divina): *misericordia*, Aug. 2. Perdão: *venia*, f. Cic. (cf. *perdão*).

miseriordiosamente, adv. Com misericórdia: misericordi animo, Cic.

miseriordioso, adj. Que tem misericórdia: misericors, dis, Cic.

misero, adj. 1. V. miserável. 2. V. escasso, mesquinho. 3. Mau, sem merecimento, sem valor: malus, Cic.; *miser, era, erum*, Caes. || um m. alimento: *infelix victus*, Verg. || um m. presente: *malignum munus*, Plin. || este m. manto: *hoc misellum pallium*, Pl.

missa, f. Sacrifício do corpo e sangue de J. Cristo: *missa*, f., *sacrificium divinum*, n. Eccl. || celebrar a m.: *missam celebrare ou facere, missae sollemnia concelebrare, offerre sacrificium*, Eccl.

missal, m. Livro que contém as cerimônias da missa: *missale*, is, n. Cang.

missão, f. 1. Ação de enviar: *missio*, f. 2. Incumbência: *mandatum*, n., *causa*, f., *negotium*, n. Cic. || confiar a alguém a m. de...: *dare alicui negotium ut...*, Liv.; *mandare alicui ut...*, Caes. || deram aos consules a m. de...: *datum consulibus negotium est ut...*, Liv. || desempenhar uma m. (diplomática): *legationem conficere*, Cic. || cumprir uma m. (em geral): *obire negotium*, Cic.; *mandata agere*, Liv. || tendo terminado a sua m.: *confecto, quod mandatum erat, negotio*, Liv. || declara que recebeu para ele, da parte de Pompeu, uma m. particular: *habere se a Pompeio ad eum privati officii mandata demonstrat*, Caes. || dar conta da sua m.: *mandata exponere*, Cic. || receber de alguém a m. de fazer alg. coisa: *facere aliquid insum esse ab aliquo*, Cic. || m. diplomática: *legatio*, f. Cic. || sem m. oficial: *nullo publico officio*, Nep. 3. Os que são enviados numa missão: *legati*, m. pl. Cic.

missionário, m.: doctor gentium nationum.

missiva, f. V. carta.

mister, m. 1. V. mester. 2. V. necessidade. || ser mister: V. *ser necessário* (cf. *necessário*).

mistério, m. 1. Rito secreto do antigo politeísmo: *mysteria*, n. pl., *sacra*, n. pl. Cic. || os m. de Ceres: *Ceriris sacrum* ou *arcana*, Hor. || ser iniciado nos m.: *in sacra recipi*, Sen. || iniciar nos m.: *sacris initiare*, Liv. || celebrar os m.: *mysteria facere*, Nep. || o que foi iniciado nos m.: *mystes, as*, m. Ov. 2. Coisa oculta: *mysterium*, n. Cic.; *arcanum*, n. Plin.; *secretum*, n. Sen.; *obscuritas*, f. Cic. || sem m.: *aperte*, adv. Cic. || os m. da natureza: *res ab ipsa natura involutae*, Cic.; *naturae arcana*, n. pl. Sen. || ser um m.: *occultari*, p. Cic.; *in obscuro tacere*, Sen. || a natureza desvendando os seus m.: *natura rerum sacra sua tradit*, Sen. || tudo é para nós um m.: *abstrusa sunt omnia*, Cic. || há alg. m.: *est quoddam quod occultatur*, Cic. || os m. do coração: *mores penitus reconditi*, Cic.; *reconditi sensus*, Cic. || todos os m.: *omnia occulta*, Cic. || fazer m. de alg. coisa: *occultare aliquid*, Liv.; *occultum ou tacitum habere aliquid* || fazer m. dos seus planos: *clausa habere consilia*, Cic. || fazer m. da sua arte: *pervulgari artem suam nolle*, Cic. || fazer um grande m. de: *summa dissimulatione tegere*, Sen. || desvendar um m.: *relegere occulta*, Tac., ou *arcana*, Sen. || não fazer m. de alg. coisa: *prae se ferre*, Cic.; *profiti aliquid*, Sen. 3. Objecto de fé religiosa: *mysterium*, Prud.; *sacramentum*, n. Hier. || m. da fé: *mysterium fidei*, Alcuin.

misteriosamente, adv. Com mistério: tecte, Cic.; *occulte, arcano*, Caes. (cf. *secretamente*).

misterioso, adj. 1. Em que há mistério: *occultus, reconditus, secretus, arcanus*, Cic. || o que é m.: *quod non apparet*, Cic. || destino m.: *arcana fata*, Verg. 2. Dissimulado: *tectus, reconditus, tectus et occultus, obscurus*, Cic.

misticamente, adv. Em sentido místico: mystice, Prosp.

místioo, *adj.* Que tem um sentido oculto, relativo aos mistérios da fé: *mysticus*, Verg.; *obscurus*, Cic.

mistificação, *f.* 1. Acção de mistificar: *ludificatio*, f. Liv.; *fraus*, *dis*, f. Cic. 2. V. *engano*.

mistificado, *part.*: *ludificatus*, Sall.; *delusus*, Phaed.; *illusus*, Hor.

mistificador, *m.* 1. O que mistifica: *ludificator*, m. Pl. 2. *Adj.*: *iocosus*, Cic.

mistificar, *tr.* Abusar da credulidade (de alguém): *calide* ou *iocose fallere* (alguém), Cic.; *ludificare* ou *ludificari*, d. tr. Pl.; *deludere*, tr. Ter.

misto, *adj.* 1. Misturado: *mixtus*, Sall.; *permixtus*, Cic.; *promiscuus*, Liv. || go-
verno m. (monárquico e republicano): *genus civitatis permixtum*, Cic. 2. M. V. con-
junto, mistura.

mistral, *m.* Vento que sopra do noroeste (para os romanos): *circius*, m. Sen.; *caurus*, m. Caes.

mistura, *f.* 1. Acção de misturar diferentes substâncias: *mixtio*, f. Vitr.; *permixtio*, f. Cic.; *mixtura*, f. Col.; *commixtura*, f. Cat. || m. (em certas proporções): *temperatio*, f. Cic. || m. de vermelho e branco: *mixtus rubor candore*, Cic. || m. de cores: *confusio colorum*, Apul. || sem m.: *sincerus*, *adj.* Cic. || água sem m.: *aqua simplex*, Ov. || ouro sem m.: *purum aurum*, Plin.

2. Cruzamento de raças, fusão de povos: *mixtura*, f. Plin. || m. de raças: *colluvio gentium*, Liv. || m. confusa de todas as nações: *colluvies nationum*, Tac. 3. Efeito da acção de misturar: *mixtura*, f. Col.; *permixtio*, f. Cic. 4. Mistura de produtos farmacêuticos: *mixtura*, f. Col.; *potio medicata*, Plin.

misturado, *part. e adj.* 1. *mixtus*, Sall.; *permixtus*, Cic.; *commixtus*, Hor. 2. Que não é puro: *admixtus*, Cic.; *adulteratus*, Plin.

misturar, *tr.* 1. Juntar coisas diversas: *miscere*, Cic.; *admiscere*, Col.; *commiscere*, Hor. || m. uma coisa com outra: *miscere aliquid* (dat. ou ad), Plin.; *commiscere* (dat.), Suet.; *commiscere* (cum), Cat.; *permiscere*, Cic. || m. muitos ingredientes: *commiscere multa in unum*, Scrib. || m. mal e vinagre: *confundere mel et*

acetum, Plin. 2. misturar-se, *refl.*: a) (Fal. de coisas): *misceri* ou *commisceri*, p. Plin. || m. completamente: *unitatem facere*, Col. || o suor mistura-se com os perfumes: *sese sudor cum unguentis consociat*, Pl.; b) (Fal. de pess.): *se immiscere* (dat.), Liv.

mitene, *f.* Espécie de luva: *manicae*, f. pl. Plin.

mitico, *adj.* Fabuloso: *mythicus*, Plin.; *fabulosus*, *qui* (quae ou quod) *in fabulis est*, Cic.

mitigação, *f.*: *mitigatio*, f. Cic.

mitigado, *part. e adj.*: *lenior* (compar.), Caes.

mitigar, *tr.* 1.: *mitiorem* (ou *mitius*) *reddere*, Cic.; *mitigare*, Plin. || m. o rigor da lei: *legis acerbiter mitigare*, Cic. || m. uma pena: *poenam levare*, Cic. 2. Fig.: *mitigare*, Cic.

mito, *m.* Fábula: *fabula*, f. Phaed.; *mythus*, m. Ans.

mitologia, *f.*: *historia fabularia*, Suet.; *mythologia*, f. Fulg.

mitológico, *adj.* Da fábula: *fabularis*, Suet.; *ad fabulas de diis pertinens* || narração m.: *fabula*, f. Cic.

mitra, *f.* 1. Espécie de cobertura para a cabeça usada pelos orientais: *mitra*, f. Cic. || m. pequena: *mitrula*, f. Solin. 2. Mitra de bispo: *mitra*, Cang.

mitrado, *adj.* Que tem mitra: *mitratus*, Plin.

miudamente, *adv.* 1. Em pedacinhos: *minute*, Col. 2. Fig. Por miúdo: *minutim*, Cic.; *singillatim*, Suet. || explicar cada coisa m.: *unamquamque rem singillatim attingere*, Cic.

miúdeza, *f.* 1. Pequena dimensão dum objecto: *parvitas*, f., *exiguitas*, f., *tenuitas*, f. Cic. 2. V. *minúcia* (acep. 2.ª). 3. Pl.: a) V. *minúcias* (cf. *minúcia*, acep. 1.ª); b) V. *visceras*.

miúdo, *adj.* 1. De pequeno volume: *minutus*, *tenuis*, *exilis*, Cic. || falar do gado m.: *de minore pecore dicere*, Col. || lenha m.: *sarmenta*, n. pl. Cic. || moeda m.: *nummusculus*, m. Cic. 2. Fig. Que tem pouca importância: *minutus*, *parvulus*, *parvus*, *tenuis*, *levis*, Cic. || despesas m.: *parvus sumptus*, Cic. 3. De baixa categoria || a arraia m.: *plebs*, *bis*, f., *plebecula*, f., *infima plebs*, Cic.; *minuta plebes*, Phaed. 4. Por miúdo:

a) V. *minuciosamente*; b) em partes pequenas: *minute*, *minutim*, Col.; *minutim*, Plin. || vender por m.: *res singulas popello vendere*.

mixilhão, *f.* Género de moluscos: *mitulus*, m. Plin.; *musculus*, m. Pl.

mixto, *adj.* V. *misto*.

mnemónica, *f.* Arte de ajudar a memória: *memorias ars* ou *confectio*, f. Cic.

mnemónico, *adj.* Que ajuda a memória: (traduzir pelo gen. *memorias*): *cf. mnemónica*.

mnemoteconia, *f.*: *memoriae disciplina* ou *confectio*, Cic.

mó, *f.* Pedra que serve para moer: *mola*, f. Cic. || de mó: *molaris*, *adj.* Cat.; *molaris*, *adj.* Quint. || m. movida por um burro: *mola asinaria*, Vulg. || mó movida à mão: *mola manuvaria*, Dig., ou *manualis*, Hier. || fazer girar as mós: *colas circumagere*, Gell. || burro que faz girar a mó: *asinus molaris*, Varr. || que faz girar a mó: *molaris*, *adj.* Varr. || mó (para esmagar azeitona): *mola*, Col.; *mola olivaria*, Dig.; *molae oleariae*, Varr.; *trapetus*, m. Cat.

moagem, *f.* Acção de moer (o trigo): *pistura*, f. Plin.

móbil, *adj.* 1. V. *móvel*. 2. M.: a) V. *causa*; b) corpo que se move ou que é movido: *id quod movetur*, Cic.; c) primeiro móbil (astron.): *principium movendi*, Cic.

mobilado, *part. e adj.*: *instructus*, Cic. || casa bem m.: *domus exornata*, Cic. || casa ricamente m.: *domus plena ornamentorum*, Cic.

mobilar, *tr.* Guarnecer de móveis: *instruere* (*domum* ou *aedes*), Cic.

mobília, *f.* Objectos móveis que guarnecem uma casa: *instrumentum*, n., *vasa*, n. pl., *apparatus*, *us*, m., *suppellex*, *ecclis*, f. Cic.; *utensilia*, *ium*, n. pl. Liv. || carros para transporte da m. real: *vehicula quibus regum res asportarent*, Liv.

mobiliário, *m.* V. *móbil*.

mobilidade, *f.* 1. Qualidade do que se pode mover ou ser movido: *mobilitas*, f. Cic.; *levitas*, f. Ov. 2. Fig.: *mobilitas*, f., *levitas*, f., *volubilitas*, f., *agilitas*, f. Cic.

moça, *f.* V. *maça*, *clava*.
moça, *f.* 1. V. *rapariga*, *jovem*, *menina*. 2. *Adj.* f. V. *moço*.

moção, f. 1. Ação de mover: *motio*, f. Cic. 2. Fig. Proposta apresentada numa f., *sententia*, f., *rogatio*, f. Cic. || apresentar uma m.: *sententiam referre*, Cic. || apresentar uma m. fora da ordem do dia: *mentionem facere* (*aliquis rei* ou *de aliqua re*), Cic. || apresentar uma m. (na assembleia do povo): *rogare ad populum*, Cic. || apresentar uma m. no senado: *referre ad senatum*, Cic. || apresentar uma m. pela qual...: *sententiam exponere quā...*, Tac.

1. mocho, m. Nome duma ave nocturna: *bubo*, m., *noctua*, f. Verg. 2. Espécie de banco: *scabellum*, n. Varr.

3. mocho, adj. 1. Sem chifres: *mutulus cornibus*, Caes.; *mutulus*, Varr. 2. V. mutilado.

moçidade, f. V. juven-tude.

moço, adj. e s. m. 1. Jovem, novo em idade, rapaz novo (fal. dum adolescente): *puer*, ri, m., *adulescentulus* m. Cic. 2. F.: *puella*, f. Cic.; *puellula*, f., Catull.; *adulescentula*, f. Ter. 3. (Fal. dum adulto): cf. *jovem*. 4. V. oriado.

moda, f. 1. Maneira de ver ou proceder própria de alguém: *modus*, m., *mos*, ris, m., *usus*, us, m., *ratio*, f. Cic. || à m. dos escravos: *servilem in modum*, Cic. || viver à sua m.: *vivere ad arbitrium suum*, Cic.; *vivere suo ingenio*, Liv., ou *suo more*, Tac. 2. Maneira de ver ou proceder própria dum país: *mos*, ris, m. Cic. || à m. dos gregos: *Graeco more*, Cic. 3. Uso passageiro dependente do gosto do público: *mos*, m., *usus*, m., *consuetudo*, inis, f. Cic.; *habitus*, us, m. Suet.; *ornatus*, us, m. Verg. || introduzir uma m.: *morem inducere*, Cic. || seguir a m.: *ad plurimum exempla componi*, cultum ad nova exempla componere, Sen. || estar à m.: *vigere*, Sall.; *florere*, Cic. || à m. antiga: *obsoleto*, adv. Cic.; *secundum veterem morem*, Tac. || passar de m., já não ser m.: *obsolescere*, *con-sensuere*, Cic.; *cadere*, Hor. || que passou de m.: *obsoletus*, adj. Cic.; *oblitteratus*, adj. Tac. || vestido à m. antiga: *vestitus obsoletior*, Cic. 4. V. *voga* (acép. 2.ª). 5. V. *cantiga*. 6. Ária: *modus*, m. Bost.

modelação, f. Ação de modelar: *plasticus*, es, f. Plin.; *ars fingendi* || relativo à m.: *plasticus*, adj. Vitr.

modelado, part. *fictus*, effectus, Cic.

modelador, m. Aquêles que modela: *fictor*, m., *plasticus*, ae, m. Plin.

modelagem, f. V. modelação.

1. modelar, tr. 1. Fazer (com barro, etc.) o modelo de: *fingere*, *effingere*, Cic. || m. em barro: *fingere ex argilla*, Cic. || m. em cera: *fingere e cera*, Cic. 2. Fig. Regular, conformar: *fingere*, *accommodare*, *formare* ou *conformare* (*aliquid ad aliquid*), Cic. 3. modelar-se, refl. Tomar como modelo, imitar: *se fingere* (ad), Cic.; *proponere sibi aliquem ad imitandum*, simpl. *imitari aliquem*, *deligere aliquem ad imitandum*, Cic.

2. modelar, adj. V. exemplar, perfeito.

modelo, m. 1. O que pode ou deve ser imitado: *exemplar*, aris, n., *exemplum*, n. Cic. 2. Modelo (t. de estatutária): *exemplar*, n., *proplasma*, atis, n. Plin. || m. de gesso: *exemplar e gypso factum*, Plin. 3. Fig.: *exemplum*, n., *specimen*, inis, n. Cic.; *exemplar*, aris, n. Tac. || os m. gregos: *exemplaria Graeca*, Hor. || tomar por m.: (*aliquem*) *in exemplum assumere*, Quint.; (*aliquem*) *ad imitandum deligere*, (*aliquem*) *ad imitandum sibi proponere*, *imaginem* (*aliquis*) *sibi proponere*, *imitari* (*aliquem*), Cic.; *sequi*, d. Cic. || servir de m., ser tomado como m.: *alicui esse exemplo*, Liv., ou *documento*, Caes.; *exemplum praebere*, Liv. || m. (de virtude, etc.): *exemplum* (gen.), Cic.; *exemplar*, Cic. || m. de orador: *perfectae eloquentiae exemplar*, Cic. || o m. das máis: *nater rari exempli*, Quint. || eu era um m. de economia: *parcimoniam disciplinae altis eram*, Pl. || m. de virtude e sabedoria: *eximius et virtutis et prudentiae laudibus praestans*, Cic.

Modena, s. pr. Nome de cidade: *Mutina*, f. Liv. || de M.: *Mutnensis*, adj. Ov.

moderação, f. 1. Comedimento: *moderatio*, f., *modus*, m., *modestia*, f., *modicioritas*, f., *temperantia*, f. Cic. || m. na comida: *temperan-*

na, f. Cic. || m. na bebida: *sobrietas*, f. Sen.; *modicae potiones*, f. pl. Cic. || usar de m.: *moderationem adhibere* (in re), *moderationem tenere*, Cic.; *moderationem exhibere*, Caes.; *modum servare*, Verg.; *modestiam habere*, Sall.; *modum adhibere rei*, Cic.; *modum adhibere in re*, Liv. || com m.: cf. *moderadamente* || sem m.: *immoderate*, *imtemperanter*, Cic.; *immodeste*, *immodice*, Liv.; *extra* ou *praeter modum*, Cic.; *sine modo*, Sall. || que não tem m.: *immodestus*, adj., *imtemperans*, adj., *immoderatus*, adj. Cic.; *immodicus*, adj. Liv. || mostrar m.: *moderatum se praebere* || mostrar m. na prosperidade: *secundis rebus modeste et moderate uti*, Liv. 2. V. diminuição. || m. dos impostos: *diminutio vestigalium*, Cic. 3. Afrouxamento: *laxamentum*, n. Cic. 4. V. prudência. 5. V. mediania.

moderadamente, adv. Com moderação: *moderate*, *modeste*, *modice*, *temperate*, *temperanter*, *modiciter*, Cic. || usar m. de alg. coisa: *modice uti re*, Cic.; *moderari alicui rei*, Liv. || louvar alguém m.: *non nimis valde laudare*, Cic.

moderado, part. e adj. Que se abstém de excessos: *moderatus*, *modestus*, *modicus*, Cic. || ser m.: *modicioritatem tenere*, Cic. || homem m.: *homo temperatus*, Cic. || m. nos seus actos ou aspirações: *temperans*, *temperatus*, *moderatus*, Cic.; *contimens*, Caes.; *medius*, Liv. || exercício m.: *modicae exercitationes*, Cic. || a passo m.: *presso pede*, Liv.

moderador, m. 1. O que procura moderar as coisas, evitando excessos: *moderator*, m. Tac.; *temperator*, m. Cic. 2. F.: *moderatrix*, f. Cic. 3. Adj.: *qui* ou *quae moderatur* ou *temperat*, Cic.; *moderatrix*, f. Cic.

moderar, tr. 1. Tornar menos forte ou violento, conter nos limites convenientes: *moderari* (dat.), d., *temperare* (ac.), *continere*, *mitigare*, Cic. || m. a marcha: *moderari cursui*, Tac.; *levare cursum*, Att. 2. Fig.: *moderari*, *temperare*, *coercere*, *minuere*, *mitigare*, *cohibere*, *comprimere*, *frenare*, Cic. || m. as paixões: *cupiditates coercere* ou *frangere*, *regere animi motus*, Cic. || m. a cólera:

irac moderari, Liv.; *iracundiam continere* ou *cohibere*, Cic.; *iram sustinere*, Liv. || m. a alegria: *gaudium moderari*, Tac.; *lactitiam moderare* ferre, Liv. 3. *moderari-se*, refl. Conter-se, ser comedido, evitar excessos; *se reprimere*, Ter.; *se continere*, Sen.; *servare modum*, Verg.; *sibi imperare*, Sen.; *sibi temperare*, Plin. || saber m.: *sibi aliquem modum constituisse*, Cic. || m. na prosperidade: *secundis rebus modum imponere*, Liv.

moderno, adj. Dos nossos dias, dum tempo relativamente recente: *recens*, novus, Cic.; *hic, haec, hoc*, Cic. || a maneira dos retóricos m.: *novorum rhetorum more*, Tac. || Timeu, o mais m. destes autores: *minimus natu horum omnium Timaeus*, Cic. || os m.: *recentiores*, Cic.

modestamente, adv. 1. Com modestia: *modeste*, Cic.; *verecunde, pudenter*, Cic.; *temperanter*, Tac. || com os olhos m. postos no chão: *terram intuens modeste*, Ter. || falar m.: *sine arrogantia dicere*, Cic. || exprimir-se m.: *moderatione dicendi uti* || falar m. de si: *de se modeste loqui*, Liv. 2. Sem fasto: *modice*, Cic.; *modesto*, Pl. || viver m.: *modice vitam vivere*, Pl.

modéstia, f. 1. Virtude própria do que se afasta do fasto, da ostentação: *modestia*, f., *moderatio*, f. Cic. 2. Virtude daquele que é despretensioso: *modestia*, f., *Caes.*; *pudor*, m. Cic.; *verecundia*, f. Liv. || grande m.: *mirificus pudor*, Cic. || ferir a m. de alguém: *laudibus pudorem onerare*, Liv. || com m.: cf. *modestamente* sem m.: *omissa modestia*, Liv. || por m.: *verecundia*, Vell.

modesto, adj. 1. Que não é orgulhoso, despretensioso: *modestus, verecundus, pulens*, Cic. || tinha um aspecto m.: *vultu fuit modesto*, Suet. || com um ar m.: *modeste, adv., verecunde*, adv. Cic. 2. Afastado do fasto, comedido: *modestus*, Liv.; *modicus*, Tac. || quanto maiores somos, tanto mais m. devemos ser: *quanto superiores sumus, tanto nos geramus submissius*, Cic. 3. Simples, módico: *modestus*, Pers.; *modicus*, Tac. || funeral m.: *funus modicum*, Tac. || vestido muito m.: *humilis vestitus*, Nep.

módicamente, adv. Com modicidade: *modice*, Cic.

modicidade, f. Qualidade do que é módico: *modicortas*, f. Cic. || m. de preço: *vilitas*, f. Cic. || m. de bens (de alguém): *tenuitas*, f., *exiguas*, f. Cic.

módico, adj. Parco, exíguo, modesto: *modicus, parvus, exiguus, tenuis, exilis*, Cic. || m. recurso: *exiles res*, Nep. || m. preza: *tenuis praeda*, Caes. || m. preço: *parvum pretium*, Cic. || comprar por m. preço: *emere parvo*, Cic.

modificação, f. Acção de modificar: *mutatio*, f. Cic. || m. para bem e para mal: *in melius veliusque mutatio*, Sen.

modificado, part.: *mutatus*, Cic.

modificar, tr. 1. Mudar, alterar: *mutare*, Cic. || m. para bem ou para mal: *mutare in melius aut deterius*, Sen. || m. uma lei: *derogare legi* ou *aliquid de lege*, Cic. || m. a sua opinião: *sententiam deflectere*, Cic. || m. a natureza: *naturam flectere*, Cic. 2. modificar-se, refl.: *mutari*, p. Cic. || nós não nos podemos m. dum momento para o outro: *vita subito flecti fingique non potest*, Cic.

modilhão, m. Ornato em forma de S pendente da cornija: *mutulus*, m. Vitruvius.

modo, m. 1. V. maneira. || a meu m.: *more meo*, Cic.; *meo modo*, Ter.; *sicut meus est mos*, Hor. || viver a seu m.: *ingenio suo vivere*, Liv. 2. Método: *ratio*, f., *modus*, m. Cic. || modo de vida: cf. *rumo* (acep. 3.ª) 3. T. gram.: *modus*, Quilat.

modorra, f. V. sonolência, prostração.

modulação, f. Inflexão variada da voz: *modulatio*, f. Quint.; *flexiones vocis* ou *in cantu*, Cic.

modulado, part. e adj. Que produz um canto regular: *modulatus*, Plin. || ária agradavelmente m.: *modulatisimus cantus*, Flor.

modular, tr. 1.: *modulari*, d. Verg. (cf. *cantare*, acep. 1.ª). 2. f. Passar dum tom para outro (t. de mús.): *modulari*, d., *transitum facere in* (ac.), Capel.

módulo, m. 1. V. modulação. 2. Medida que serve para estabelecer as relações de proporção entre as partes duma obra: *modulus*, m. Vitruvius. || o m. duma coluna:

columnae modulus ou *crassitudo*, Vitruvius.

moeda, f. 1. Peça metálica, representativa do valor dos objectos que por ela se trocam: *nummus* (geralmente no pl. *nummi*, Cic.), m. Vulg.; *moneta*, f. Ov.; *pecunia*, f. Cic. || m. de cobre: *aes signatum*, Liv. || m. de prata: *argentum signatum*, Cic.; *argentum*, n. Cic. || pequena m.: *aes minutum*, Sen. || bater m.: *pecuniam facere*, Sall., ou *ferire*, Plin. || cunhar m. de prata: *argentum eudere*, Ter. || cunhar m. de ouro e prata: *aurum argentumque signare*, Cic. || m. falsa: *adulterini nummi*, Cic. || casa da moeda: *moneta*, f. Cic. 2. Fig. || pagar na mesma m.: *paria paribus* ou *par pari respondere*, Cic.

moedagem, f. Fabricação da moeda: *moneta*, f. Cic.

moedeira, f. V. fadga, cansaço.

moedeiro, m. O que bate ou fabrica moeda: *monetarius*, m. Vop.; *signator*, m. Insor. || m. falso: *monetae adulterator*, Dig.; *monetam adulterinam exercens*, Jct.

moedor, m. 1. Aquêl que mói: *tritator*, m. Plin. 2. Adj. V. moçador, impertinente.

moedura, f. V. moagem.

moega, f. Peça do moínho onde se deita o trigo e donde êste cai entre as mãos: *infundibulum*, n. Vitruvius.

moela, f. Terceiro estômago das aves: *gigeria*, n. pl. Petr.

moenda, f. 1. V. moínho.

2. V. mó. 3. V. moagem.

moendeiro, m. V. moleiro.

moer, tr. Triturar, reduzir a pó: *molere*, Plin.; *commolere*, Col.; *molâ terere*, Plin.

mofa, f. V. zombaria.

mofador, adj. e s. m. V. zombador.

1. mofar, tr. e i. V. zombar.

2. mofar, tr. 1. Pôr mofa em: *situ operire*, Plin.; *pallore corrumpere*, Vitruvius. 2. f. Criar mofa: *mucescere*, Plin.; *mucorem contrahere*, Col.; *pallorem trahere* ou *capere*, Col.; *situm contrahere*, Col.

mofento, adj. Que tem mofa: *mucidus*, Juv.

mofino, adj. 1. V. infeliz, desgraçado. 2. V. importuno, turbulento. 3. V. avarento.

môfo, m. Bolor, bafio: *mucor*, m., *pallor*, m., *situs*, m. Col. || cheirar a m.:

situm redolere, Plin. || criar m.: cf. 3. mofar.
mofoso, adj. V. mofento.
moganguico, f. V. trefeito, visagem.

moldo, part. 1.: *molitus*, Caes.; *commolitus*, Col. 2. Fig. Maçado, cansado: *ruptus*, Mart. (cf. cansado).
moínha, f. Resíduos dos cereais que se crivaram: *excreta*, n. pl. Plin.

moinho, m. 1. Engenho para moer, edifício onde se encontra esse engenho: *mola* (geralmente no pl. *molae*), f. Cic.; *pistrinum*, n. Pl. || m. de água: *mola aquaria*, Pall. || ter um m.: *pistrinum exercere*, Tct. 2. Máquina para triturar qualquer coisa: *mola* (geralmente no pl. *molae*), f. Varr.

moio, m. Medida para cereais: *modius*, m. Cic.

mola, f. Lâmina metálica com que se dá impulso a qualquer peça, o que concorre para um movimento ou um fim: *organum*, n. Col.; *machinato*, f. Cic.; *machina*, f. Plin. || que é de mola, que tem molas: *organicus*, adj. Vitr. || máquina de m.: *machinamentum*, n. Tac.

moiar, adj. 1. Próprio para moer || dente m.: *dens maxillaris*, Cels., ou *gemarius*, Cic., ou *molaris*, Isid.; *molaris*, ts, m. Juv. 2. V. mole.

moldação, f. V. moldagem.

moldado, part.: *fictus*, Cic. || figuras m.: *typi*, m. pl. Cic.

moldador, m. Aquêl que molda: *fictor*, m. Cic. || m. em cera: *fictor e cera*, Cic.
moldagem, f. Acção de moldar: *formatio*, f., *informatio*, f. Plin.

moldar, tr. 1. Meter num molde: *ingere* ou *fundere* (*simulacrorum alicuius ex aere*), Cic.; *exprimere* (*imaginem e gypso, e cera*), *ducere* (*aliquem ex aere*), Plin. || m. tijolos: *ducere lateres de terra*, Vitr. 2. Fig. || m. os seus actos pelos de alguém: *formare se in mores alicuius*, Cic. 3. V. adaptar, formar.

molde, m. 1. Objecto cavado para dar forma à matéria em fusão, etc.: *forma*, f. Col. || m. pequeno: *formella*, f. Apic. 2. modelo, norma.

moldura, f. 1. Ornato saliente em obras de arquitectura: *torus*, m., *astraga-*

lus, m., *crepido*, *inis*, f. Vitr. 2. V. quadro (accep. 3.ª).

1. mole, adj. 1. Que cede facilmente à pressão: *molis*, Cels.; *tener*, *era*, *erum*, Cic. || queijo m.: *mollis caseus*, Pl. || (fruto) m.: *viscus*, Cic. || tornar-se m.: *mollescere*, Plin.; *flaccescere*, Col. || ser m.: *teneritudinem habere*, Varr. 2. Fig. Sem energia, que cede facilmente: *molles*, ts, f. Caes. 2. Massa informe: *rudis indigestaque moles*, Ov.

molécula, f. Partícula indivisível dum corpo: *particula*, f. Plin.

moleiro, m.: *pistor*, m. Plin. || ser m.: *exercere pistrinum*, Suet.

molemente, adv. 1. Dum modo mole: *molliter*, *delicate*, Cic. 2. Fig. Sem energia, negligentemente: *molliter*, Caes.; *dissolute*, Cic.; *segniter*, Liv.

molestação, f. Acção de molestar: *vexatio*, f. Cic.

molestado, part.: *vexatus*, Cic.

molestar, tr. Ser molesto a, magoar, atormentar: *vexare*, Cic.

moléstia, f. V. doença, in-
edmodo.

molesto, adj. 1. Que incomoda, que enfada: *molestus*, *incommodus*, Cic.; *importunus*, Hor. 2. V. prejudicial.

moleza, f. 1. Qualidade do que é mole: *mollitia*, f. Plin.; *mollitudo*, *inis*, f. Cic. 2. Falta de energia, languidez, indolência: *mollitia*, f., *mollities*, et, f., *ignavia*, f., *languor*, m. Cic.

molha, f. V. molhadela.
molhadela, f. Acção de molhar, estado do que está molhado: *perfusio*, f., *uligo*, *inis*, f. Plin.

molhado, part. e adj.: *madefactus*, *madidus*, Cic. || madeira m.: *humida materia*, Caes. || estar m.: *madere*, Cic. || estar muito m.: *permadere*, Col.

molhadura, f. 1. V. molhadela. 2. V. gratificação.

molhar, tr. 1. Tornar húmido, humedecer, embeber em líquido: *madefacere*, *adspargere*, *conspergere*, Cic. || m. os pés no mar: *tingere laevore plantas*, Verg. 2. mo-

lhar-se, refl. Tornar-se húmido: *madefieri*, p. Cic.

molhe, m. Paredão, dique: *moles*, ts, f. Caes.

molheira, f. Vaso em que se servem molhos: *salsarium*, n. Apic.; *acetabulum*, n. Petr.

molho, m. V. feixe.

mólho, m. Tempêro H-
quido: *tas*, *ris*, n. Cic.; *conditura*, f. Sen. || metido na m.: *liquaminatus*, adj. Apic.
molificar, tr. 1. Tornar mole: *mollire*, Plin. 2. Fig. Suavizar: *mollire*, Cic.

molinete, m. Espécie de cabrestante para levantar fardos: *sucula*, f. Vitr.

molosso, m. 1. Espécie de cão de fila: *canis molossus*, Hor.; *molossus*, m. Verg. 2. Pé de 3 sílabas longas: *molossus*, m. Quint.

molusco, m. Animal de corpo mole e sem vértebras: *testa*, f. Hor. || os m.: *mollius*, *ium*, n. pl. Plin.

momentaneamente, adv. Por um momento: *ad tempus* (*exiguum*), *aliquantisper*, Ter.; *non diu*, Cic. (cf. *instantaneamente*).

momentâneo, adj. Que apenas dura um momento: *brevissimus*, Cic.; *qui brevis et ad tempus est*, qui (*quae* ou *quod*) *fit puncto temporis*, Cic. || uma dor m.: *brevis temporis dolor*, Cic. || vantagem m.: *ad tempus utilis*, Cic. || prazer m.: *delotatio ad breve exiguumque tempus*, Cic. (cf. *instantâneo*).

momento, m. 1. Espaço pequeníssimo de tempo: *punctum temporis*, Cic.; *momentum*, n., *temporis momentum*, Liv.; *breve ou exiguum tempus*, Cic. || um momento (= por um momento): *parumper*, adv., *parumpere*, adv. Cic. || no actual m., neste m.: *in praesentia*, Cic. || num m. (= num instante): cf. *instante*. 2. Tempo: *tempus*, oris, n. Cic. || chegou o m. fatal: *venit ineluctabile tempus*, Verg. || adiar o m. da punição: *differre tempus poenae*, Ov. || momentos da ócio: *inertes horae*, Hor. || os últimos m. (de alguém): *extrema*, n. pl. Tac.; *vitas tempora summa* ou *extrema*, Ov. || quando chegamos aos últimos m.: *cum mors appropinquat*, Cic. || nos últimos m.: *extrema iam in morte*, Verg. || num m. crítico: *anclipiti occasione*, Liv. 3. V. instante. 4. Ocasião azada:

tempus, n., *opportunitum tempus*, Cic.; *opportunitas*, f., *opportunitas temporis*, Cic. || no m. oportuno: *in tempore*, Tac. || não é o m. azado: *alienum tempus est*, Liv. || não é o m. de...: *intempetivum est* (inf.), Cic.

momice, f. V. *trejeito*, *esgar*, *careta*.

momo, m. 1. V. *momice*. 2. Representação mimica: *mimus*, m. Cic.

mona, f. V. *macaca*.

monacal, adj. Relativo aos monges: *monachalis*, P. Nol.; *monachicus*, Cassiod. (cf. *monástico*).

monacalmente, adv.: *monachorum more*, Eccl.

mónada ou **mónade**, f. Unidade: *monas*, *adis*, f. Aug. || de m.: *monadicus*, adj. Cassiod.

monarca, m. Chefe duma monarquia: *rex*, *gis*, m., *rektor*, m. Cic.; *princeps*, *cipis*, n. Tac.; *qui solus regnat*, Cic.

monarquia, f. 1. Governo dum Estado por um só chefe: *regnum*, n., *imperium singulare*, *singularis potentia*, *unius dominatio* ou *dominatus*, *regium imperium*, *regalis respublica*, Cic. || em Roma a m. durou...: *regnatum est Romae...*, Liv. || as m.: *regna*, n. pl. Cic.; *dominationes*, f. pl. Tac. 2. Estado governado por um só chefe: *civitas regia*, *civitas quae ab uno regitur*, Cic.

monarquicamente, adv. Dum modo monárquico: *regie*, Cic.; *ita ut omnis potestates penes unum sit*, Cic.

monárquico, adj. De monarquia || ter um governo m.: *sub rege* (ou *regibus*) *esse*, *regi* ou *regibus parere*, Cic. || o governo de Atenas deixou de ser m.: *Athenae sub regibus esse desierunt*, Vell. || estabelecer uma forma de governo m.: *omnem potestatem* (ou *omnia*) *ad unum* (ou *uni*) *deferre*, Cic. **monarquista**, m. e f. 1. Pessoa partidária da monarquia: *unius imperio* (ou *regio imperio*) *favens*. 2. Adj.: *regiae potestatis studiosus* (ou *studiosus*).

monástico, adj. De monge: V. *monacal*.

monção, f. Vento ou época favorável à navegação: *ventus secundus* ou *tempestivus*, Cic.; ou *lenis*, Liv.; *tempestas idonea* ou *tempestivum tempus ad navigandum*, Cic.

monco, m. Humor viscoso do nariz: *mucus*, m. Catull.; *narium excrementa*, Cels. || tens muitas vezes m. no nariz: *saepe emungeris*, Juv.

moncoso, adj. Que tem moncos no nariz: *mucosus*, Cels.; *mucidus*, Pl.

monda, f. Ação de mandar: *sarculatio*, f., *sarritio*, f. Plin.; *runcatio*, f., *sarritura*, f. Col.

mondado, part.: *sarritus*, Plin.; *sarculatus*, Prud.

mondador, m. 1. Aquêlo que monda: *sarritor*, m., *runcator*, m. Col. 2. Utensílio para mandar: *sarculum*, n. Ov.

mondadura, f. 1. V. *monda*. 2. O que se arranca mondando: *runcatio*, f. Col.

mondar, tr. Arrancar as ervas daninhas: *sarrire*, *con-sarrire*, *runcare*, *eruncare*, Col. || m. à mão: *manibus herbas carpere*, Col.

Mondego, s. pr. Nome dum rio: *Munda*, *as*, m. Plin.

monetário, adj. Relativo a moeda: *monetalis*, Jct.; *nummarius*, Cic. || sistema m.: *ratio aeraria*, Cic.

monge, m. Frade ou religioso dum mosteiro: *monachus*, m. Hier.; *coenobita*, *ae*, m. Hier. || de monge: cf. *monacal* || fazer-se m.: *monachari*, p. Cang. || o hábito não faz o m. (fig.): *non omnes, qui habent citharam, citharoedi*, Varr.

monitor, m. 1. Aquêlo que admoesta ou aconselha: *monitor*, m. Sall. 2. F.: *adju-trix*, f. Cic.

monja, f. V. *freira*.

mono, m. 1. V. *macaco*. 2. V. *taciturno*, *instipido* (acep. 3.ª).

monocórdio, m. Instrumento musical duma só corda: *monochordon*, f., n. Boet.

monocromo, adj. Que tem uma só cor: *unius coloris*, Cic.; *unicolor*, adj. Varr.

monogamia, f.: *monogamia*, f. Tert.; *consuetudo unius mulieris*.

monograma, m. Entrelaçamento de letras: *monogramma*, *atis*, n. P. Nol.

monolítico, adj. Duma só pedra: *monolithus*, Laber. || coluna m.: *monolitha columnna*, Laber.

monólogo, m. 1. Solilóquio: *sermo intimus*, Cic.; *soliloquium*, n. Aug. 2. Cena dramática em que fala uma só personagem: *canticum*, n.

monopólio, m. Tráfico exclusivo em virtude dum privilégio: *monopolium*, n. Plin.; *arbitrium emendi* ou *vendendi* (aliquid), Liv. || ter o m.: cf. *monopolizar*.

monopolista, m. 1. Aquêlo que tem monopólio: *qui monopolium exercet*, Jct. 2. Açambarcador: *qui coemit* ou *comprimit aliquid*, Cic. || m. de trigo: *dardanarius*, m. Dig.; *qui lucratur ex annonae caritate*.

monopolizar, tr. 1. Ter monopólio de: *monopolium exercere*, Cod. 2. Açambarcar: *coemere*, Cic.; *commercari*, d. Pl. || m. trigo: *comprimere frumentum*, Cic., ou *annonam*, Liv.

monóptero, adj. Que só tem uma ordem de colunas: *monopteros*, on, Vitr.

monossilábico, adj. Que apenas tem uma sílaba: *monosyllabus*, Capel.; *unius syllabae*, Cic.

monossílabo, adj. 1. V. *monossilábico*. 2. M. Palavra duma só sílaba: *monosyllabum*, n. Quint. || o que fala ou responde por monossílabos: *verborum parous*, *nimis verbis parcens*, Cic.

monóstico, m. 1. Epigrama rum só verso: *monostichum* ou *monostichium*, n. Aus. 2. Adj.: *unius versus*.

monoteísmo, m.: *unius dei cultus* || professar o m.: *unum deum colere*.

monotelista, m. e f.: *qui* ou *quae unum deum colit*.

monótonamente, adv.: *sine ulla varietate*.

monotonia, f. 1. Qualidade do que é monótono: *una quaedam spiritus ac soni intentio*, Quint.; *similitudo*, *inis*, f. Cic.; 2. Fig. || a m. dum canto ou dum discurso: *cantus* ou *oratio omni varietate soni* (ou *vocis*) *carens* || a m. da paisagem: *quasi quidam unus adspetus*, Quint.

monótono, adj. 1. Sempre do mesmo tom: *qui* (quae ou quod) *unum sonum habet* || canto m.: *languens vox*, Cic.; *cantilena*, f. Ter. || discurso m.: *oratio omni varietate carens*, *oratio nulla varietate delectans*, Cic. || cantar (ou falar) dum modo m.: *sine ulla varietate soni* (ou *vocis*) *canere* (ou *loqui*) 2. Fig. Uniforme, enfadonho: *odiosus*, Cic.; *fastidiosus*, Hor. || vida m.: *semper eadem vita*, Cic.

monstro, m. 1. Animal de

conformação anômala: *monstrum*, n., *portentum*, n. Cic. || monstros: *praeter naturam hominum pecudumque portenta*, Cic. || dar monstros à luz: *insuetos fetus edere*, Liv. 2. Animal de grandeza desmedida: *bellua*, f., *vastissima bellua*, f. Cic.; *monstrum*, n. Verg. || m. medonho ou horrível: *bellua immanis*, Cic.; *monstrum horrendum ou taforme*, Verg. || m. marinhos: *belluae*, pl. Cic.; *immania cete*, n. pl. Verg. 3. Pessoa cruel: *monstrum*, n., *portentum*, n., *prodigium*, n., *gestis*, f., *furia*, f. Cic.; *bellua* f. Liv. || monstros com forma humana: *belluae formae hominum indulae*, Cic. || m. abominável: *foedissimum monstrum*, Cic. || m. de crueldade: *immanissimum monstrum*, *fera et truculenta bestia*, Cic. 4. Pessoa muito feia: *simius*, m. Laber.; *stimia*, f. Cic. || (mulher) que é um verdadeiro m.: *turpissima*, Phaed.

monstruosamente, *ad v.* Dum modo prodigioso ou monstruoso: *monstruose*, Cic.; *prodigiose*, Plin.; *prodigialiter*, Hor.

monstruosidade, f. 1. De feito do que é monstruoso: *deformitas*, f., *immanitas*, f. Cic. 2. Objecto monstruoso: *monstrum*, n., *portentum*, n., *prodigium*, n. Cic.

monstruoso, *adj.* 1. Que tem uma conformação anômala: *monstruosus*, *portentuosus*, Cic. || animais m.: *praeter naturam pecudum portenta*, Cic.; *insueti* ou *insoliti animalium partus*, Liv. 2. Muito grande, muito frio: *immanis*, Verg. 3. Enorme (fig.): *monstruosus*, Suet.; *portentuosus*, Sen. || crime m.: *ecceus immane*, *incredibile* ou *sumum*, Cic. || é uma coisa m.: *magnum illud monstrum est*, Cic.

monta, f. 1. V. soma, montante (acep. 2.ª). 2. V. importância, estimação.

montada, f. Animal que transporta o homem: *iumentum*, n. Cic.

montado, m. 1. Terreno onde crescem principalmente azinheiras e sobreiros: *ilicetum*, n. Mart.; *glandaria silva*, f. Varr. || m. (de cavalhos): *quercetum*, n. Varr.; *aesculetum*, n. Hor. 2. *Adj.* a) pôsto sobre um cavalo: *equo insidens*, Liv.; *sublimis in equo*, Verg. || estava m. num burro: *tergo reside-*

bat a seili, Ov.; b) em que se montou || cavalo m.: *inascens equus*, Suet.; c) provido de necessário || (casa) bem m.: *ornata et instructa, omnibus rebus instructa*, Cic.

montanha, f. Elevação considerável do terreno: *mons*, m. Cic. || m. (rochosa): *rupes*, f., f. Verg. || pequena m.: *tumulus*, m. Cic. || cadeia de montanhas: *tugum*, n. Caes.; *montes perpetui*, Liv.; *montes continui*, Hor.; *tuga*, n. pl. Verg. || no alto da m.: *summo monte*, Phaed. || subindo a uma m.: *adversus montem*, Caes. || que habita nas m.: *monticola*, m. f. Ov. (cf. monte).

montanhês, *adj.* e s. m. Que vive na montanha: *monticola*, m. f. Ov.; *montanus*, Caes. || montanhese: *montani homines*, Caes.; *montani*, m. pl. Liv.

montanhoso, *adj.* Cheio de montanhas: *montuosus*, Cic. || região m.: *montana*, n. pl. Liv.

montante, m. 1. Grande espada antiga: *spatha*, f. Tac. 2. Total duma conta: *summa*, f. Suet. 3. Haste vertical (do estere): *scapus*, m. Vitruv. 4. A montante, loc. *adv.*: *parte superiore*, Liv.

montão, m. Acervo de coisas: *acervus*, m. Cic.; *strues*, f., f., *cumulus*, m. Liv.; *acervatio*, f. Cic. || m. de cadáveres: *corporum strues*, Liv. || montões de cadáveres: *acervi corporum constructi, insepulorum etorum acervi*, Cic. || pôr em m.: *conicere in acervum*, Liv. || através de montões de cadáveres: *per stragem corporum*, Liv. || em m.: *acervatim*, *adv.* Lucr.

montar, tr. 1. Colocar-se sobre (uma cavalgadura): (*equum*) *conscendere*, Verg., ou *inscendere*, Suet. || éle montava um vigoroso cavalo: *ipsum v e h e h a t praevalens equus*, Curt. 2. Colocar alguém a-cavalo; *in equum tollere*, Cic., ou *imponere*, Liv. || montou-o um dos seus: *illum in equum quidam e suis intulit*, Caes. 3. Fornecer o que é necessário: *instruere*, *ornare*, Cic. || m. uma casa: *domum instruere*, Cic. 3. 1. a) pôr-se a-cavalo: *in equum ascendere*, Cic., ou *insilire*, Liv.; *equum conscendere*, Liv.; b) elevar-se a: *pervenire ad, perducere ad*, Cic.

montaria, f. Corrida de

caça grossa feita com cães: *tenatio*, f. Cic.

monte, m. 1. *mons*, *ntis*, m. Cic. (cf. outeiro). || que habita além dos m.: *transmontanus*, *adj.* Plin. || que habita além dos m.: *transmontanus*, Liv. || por m. e vales: *terra marique*, Cic. || no alto do m.: *summo monte*, Phaed. || o alto do m.: *summum montis iugum*, Caes.; *montis vertex*, Cic.; *cacumen*, *inis*, Caes. || a encosta do m.: *montis clivus*, Cic. || o sopé do m.: *montis radices*, Caes. 2. V. montão. || aos montes: *cf. amontoadamenta*. 3. V. ajuntamento.

monteada, f. V. montaria.

monteador, m. V. monteiro.

montear, tr. e t. Caçar nos montes, andar à caça nos montes: *cf. caçar*.

monteiro, m. 1. O que caça nos montes: *cf. caçador*. 2. Guarda de mata: *saltuarius*, m. Petr.

montês, *adj.* 1. Do monte, montanhês: *montanus*, Caes. 2. V. bravo. || porco-montês: *cf. javali*.

montesinho ou montesino, *adj.* V. montês.

montículo, m. Pequena monte: *tumulus*, m. Cic. (cf. colina).

montivago, *adj.* Que vagueia pelos montes: *montivagus*, Cic.

montuoso, *adj.* V. montanhoso.

montureira, f. V. monturo.

monturo, m. 1. Lugar onde se depositam as imundícies (duma cidade): *receptaculum omnium purgamentorum (urbis)*, Liv. || lançar um cadáver ao m.: *insepulturn (aliquem) proicere*, Liv. 2. V. estrumeira.

monumental, *adj.* 1. Relativo a monumento || arquitectura m.: *monumentorum ratio*, f. Cic. 2. V. grandioso, magnífico.

monumento, m. 1. Obra ou construção destinada a perpetuar a memória dum facto ou pessoa notável: *monumentum*, n., *moles*, f., f. Cic. || m. públicos: *publica aedificia*, Cic.; *publica monumenta*, Plin. || erigir um m.: *monumentum exstruere* ou *statuere*, Cic. || consagrar um m. à memória de alguém: *monumentum facere alicui*, Cic. 2. Monumento fúnebre: *monumentum, sepulcrum*, n.,

monumentum sepulchri, Cic. 3. Obra perdurável de literatura ou história: **monumentum**, Cic. || m. históricos: **monumenta rerum gestarum**, Cic. 4. Edifício majestoso: **monumentum**, Cic.

moquenquice, f. 1. V. **monice**. 2. V. **preguiça**.

mor, adj. V. **maior**.

morada, f. Lugar onde se mora, domicílio: **domicilium**, n., **domus**, us, f., **sedes**, is, f. Cic.; **habitat**, f. Col. || a última m. (o túmulo): **placidus sedes**, f. pl. Verg. || mudar de m.: **emigrare**, **sedem mutare**, **emigrare e domo**, Cic.; **transmigrare**, Liv. || estabelecer a sua m.: **sedem ou domicilium collocare**, Cic.; **considerare (aliquo loco)**, i. Cic. || não ter m. fixa: **sedem stabilem et domicilium certum non habere**, Cic. || qual é a m. dele? **ubi habitat?** Cic.; **quem locum incolit?** Cic.

moradia, f. V. **morada**.

morador, adj. 1. Que mora: **habitans**, Cic.; **sedem ou domicilium habens (aliquo loco)**. 2. M. V. **habitante**, **inquilino**.

1. **moral**, f. 1. Parte da filosofia que trata dos costumes: **philosophia quae est de vita et moribus**, **philosophia in qua de hominum vita et moribus disputatur**, Cic.; **ethice**, es, Quint.; **ethica**, f. Lact. 2. Doutrina que estabelece as regras das nossas ações: **doctrina de moribus**. 3. Regras relativas aos costumes, regras da norma a seguir por cada pessoa: **mores**, m. pl., **officia**, n. pl., **disciplina**, f., **institutum**, n. Cic. || questões de m.: **quaestiones quae ad mores pertinent**, Cic. || dar lições ou preceitos de m.: **praecepta officii ou de officii tradere**, Cic. || a m. relaxada dos gregos: **Graecorum dissoluta consuetudo**, Cic. || mestres de m.: **vivendi praeceptores**, Cic. || a m. das pessoas de bem: **instituta bonorum virorum**, Cic.

2. **moral**, m. O conjunto das faculdades morais: **mens**, f., **animus**, m., **mentis habitus**, Cic. || levantar o m. de alguém: **bonum animum facere alicui**, Plin.

3. **moral**, adj. 1. Relativo aos costumes: **moralis**, Cic. || questão m.: **quaestiones quae ad mores pertinent**, Cic. || preceitos m.: **praecepta morum ou virtutis ou de**

virtute, Cic. || a lei m.: **lex veri rectique, officium**, n., **virtus, utis**, f. Cic. || obrigação m.: **religio officii**, Cic. || o bem m.: **honestum**, n. Cic. || consciência m.: **conscientia**, f. Cic. 2. Relativo ao domínio espiritual || força m.: **viros animi** || dignidade m., grandeza m.: **dignitas**, f. Cic. || beleza m.: **decus, oris**, n. Cic. || energia m.: **animus**, m., **viros animi** || perfeição m.: **animi perfectio**, Cic. || recuperadas as forças físicas e morais: **robore corporibus animisque sumpto**, Liv. || as faculdades m.: **mens**, f., **animus**, m. Cic.

moralidade, f. 1. Carácter moral duma pessoa ou dos seus actos: **mores**, m. pl., **morum ratio ou condicio**, Cic. 2. (Num sentido mais restrito): **mores recti ou boni**, m. pl., **honestas**, f., **honestum**, n. Cic. || m. exemplar: **probatum mores**, Tac. || homem duma m. exemplar: **vir unde pudoris pudicitiaeque exempla peterentur**, Cic. 3. Ensino moral: **morum praecepta**, Cic.; **praecepta ou doctrina de moribus**, Cic. 4. Sentido moral que uma fábula encerra: **affabulatio**, f. Priso. || a m. desta fábula é que...: **haec fabula admonet (inf.)**, Phaed.

moralista, m. Pessoa que dá preceitos morais: **vivendi praeceptor, magister virtutis ou morum**, Cic.

moralizar, tr. 1. Tornar moral, infundir ideias morais em: **conformare mores (aliquis)**, Cic.; **ad frugem ou ad virtutem compellere**, Pl.; **virtute instruere (animos)**, Sen.; **probum ou honestum (aliquem) efficere**, Cic. 2. 1. Fazer reflexões morais: **de moribus hominum dicere, morum praecepta dare ou tradere**, Cic.

moralmente, adv. 1. Conformemente à regra moral: **moribus (ou rationi bene vivendi) convenienter, honeste, probe**, Cic. || m. bom: **honestus**, Cic. || viver m.: **caste sancteque vivere**, Cic. 2. Relativamente ao espírito: **animo, mente, cogitatione, ingenio**, Cic. || mais doente m. do que fisicamente: **animo magis quam corpore aeger**, Liv.

morango, m.: **fragum** (geralmente no pl. **fraga**), n. Plin.

morangueiro, m. Planta que produz morangos: **fra-**

gum (sobretudo no pl. **fraga**), n. Plin.

morar, i. Habitar, residir: **habitare**, i. e. tr., **incolere (locum)**, Cic. || m. em Roma: **domicilium Romae habere**, Cic. || m. na cidade: **in urbe vivere**, Hor. (ef. **habitar**).

moratória, f. Dilação de prazo para pagamento duma dívida: **prorogatio diei; retentio**, f., **prolatio**, f. Cic. || dar m.: **diem proferre**, Liv.; **dies (ad solvendum) prorogare**, Cic.

mórbido, adj. Relativo a doença: **morbidus**, Lucr. || estado m.: **valetudo, intis**, f. Cic.

morbífico, adj. Que causa a doença: **morbidus**, Lucr.; **pestifer, fera, ferum**, Col.

morbo, m. V. **doença**.

morbozo, adj. V. **doentio**.

morcego, m. Nome de animal: **vespertilio**, m. Varr.

morcela, f. Espécie de chouriço em que entra sangue e gordura de porco: **botulus**, m. Petr.; **bitellus**, m. Mart.

mordaca, f. Aquilo com que se tapa a boca a alguém para impedir de gritar || pôr uma m. na boca a alguém: **os alicuius inserta spongia includere**, Sen.; **pannos alicui in os farcire**, Sen.

mordacidade, f. 1. Qualidade corrosiva: **mordacitas**, f. Plin. 2. Fig. Crítica muito severa: **acerbitas**, f. Quint.

mordaz, adj. 1. Corrosivo, picante: **mordax**, Plin.; **acer, cris, cre**, Cic. 2. Fig. Satírico, pungente: **mordax**, Hor.; **acer**, Cic.; **asper, erum**, Cic. || dito m., gracejos m.: **facetiae asperiores**, Cic.; **amari sales**, Quint. || espírito m.: **dicacitas**, f., **acerbitas**, f. Cic. || versos m.: **amaritudo carminum**, Plin.

mordedela, f. V. **mordedura**. || às m.: **morsicatum**, adv. Varr.; **mordicus**, adv. Cic.

mordedor, adj. V. **mordente**.

mordedura, f. 1. Ferida feita com os dentes: **morsus**, us, m. Cic. || pequena m.: **morsiuncula**, f. Pl. || ser remédio contra as m. das serpentes: **contra ictus serpentium mederi**, Plin. 2. Acção de morder: **morsus**, n.

mordente, adj. 1. Que morde: **mordax**, Cic. 2. Corrosivo: **mordax**, **mordens**, Plin. 3. Satírico: **mordax**,

Hor.; *acerbus*, Cic.; *asper*, *era*, *erum*, Cic.; *acer*, *cris*, *era*, Plin.

morder, *tr.* e *i.* 1. Aper-tar ou ferir com os dentes: *mordere*, Cic.; *morsu appete-re*, Tac.; *dente petere*, Hor. || agarrar mordendo: *mordicus arripere*, Pl.; *morsu corripere* ou *apprehendere*, Plin. || ser mordido por um cão: *laedi dente canis*, Plin. || cão que morde: *mordax canis*, Cic. 2. Criticar: *vellicare* (ac.), *rodere*, *carpere*, Cic.; *maledico dente carpere*, Liv. 3. 1. Dar dentadas: cf. *dentada*. 4. morder-se, *refl.* V. irritar-se. || m. de inveja: *invidia disrupti*, Cic., ou *torqueri*, Hor.

mordicar, *tr.* e *i.* Morder levemente e frequentes vezes: *mordicare*, Apul.; *leniter mor-dere*, Plin.

mordido, *part.*: *morsus* Plin.; *admorsus*, Pers.

mordiscar, *tr.* e *i.* V. mor-dicar.

mordomo, *m.* Administra-dor duma casa: *dispensator*, *m.* Cic.

moreia, *f.* Espécie de pel-xe de água salgada: *murena*, *f.* Cic. || *m.* pequena: *mure-nula*, *f.* Hier.

moreno, *adj.* Trigueiro: *fuscus*, Cic.; *subniger*, *gra*, *rum*, Cels.

morfeia, *f.* Nome duma doença: *elephantiasis*, *ls.* f. O. Aur.

morgadio, *m.* Bens imó-veis que passam para o filho primogênito, numa família nobre: *maioratus*, *us*, *m.* Cang.

morgado, *m.* V. primo-gênito.

moribundo, *adj.* Que está a morrer: *moribundus*, Cic.; *intermortuus*, Liv.; *morien*, Verg.; *semivivus*, Cic.; *se-mianimis*, Liv.; *semianimis*, Cic.; *spiritum extremum tra-hens*, Phaed. || estar m.: *ebasse propius a morte*, *ani-mam efflare* ou *agere*, Cic.

morigerado, *adj.* Que tem bons costumes: *probus*, *bo-nus*, *honestus*, *innocuus*, *sanctus*, Cic.; *bene moratus*, Liv. || mal m.: *male moratus*, Cic. || bem m.: *condigne mo-ratus*, Pl.; *bene moratus*, Cic.; *recte moratus*, Pl.

morigerar, *tr.* 1. Dar bons costumes a, modificar os costumes de: *informare*, Cic.; *instruere*, Quint. 2. Corrigir, ensinar (alguém): *castigare verbis*, Cic. 2. morigerar-se, *refl.* Adquirir bons costumes,

corrigir-se: *se corrigere*, *cor-rigi*, *p.*, *meliozem fieri*, *vitia potere*, Cic.

mormente, *adv.* V. prin-cipalmente.

mormo, *m.* Doença dos cavalos: *malleus*, *m.* Veg. || este cavalo tem m.: *mucus crassus et candidus equo per nares effluit*, Veg.

mormoso, *adj.* Que tem mormo || (cavalo) *m.*: (*equus*) *malleo affectus*.

mornidão, *f.* 1. Estado ou qualidade do que está mor-no: *tepor*, *m.* Cic. 2. Quali-dade do que é troixo ou falto de energia: *languor*, *m.* Cic.; *tepor*, *m.* Tac.

morno, *adj.* 1. Pouco quente: *tepidus*, Varr.; *te-pens*, Ov. || sangue ainda m.: *cruror quam recentissimus*, Cic. || estar m.: *tepere*, Plin. || tornar m.: *tepefacere*, Cic. || tornar-se m. (aquecendo): *telescere*, Cic. || tornar-se m. (arrefecendo): *deservescere*, Cat.

morosamente, *adv.* V. len-tamente.

morosidade, *f.* V. len-tidão.

moroso, *adj.* V. lento, va-garoso.

morraça, *f.* Vinho ruão: *vappa*, *f.* Hor.; *villum*, *n.* Ter.

morrer, *i.* 1. Morrer (de morte natural): *mori*, *d.*, *in-terire*, *occidere*, *mortem ob-ire*, Cic.; e *vita cedere*, *disce-dere*, *abire* ou *excedere*, Cic.; *de vita decedere*, *exire* ou *migrare*, Cic.; *excedere vita*, *a vita recedere*, *vitam amit-tere* ou *ponere*, *animam effla-re* ou *agere*, *extremum spiritum reddere*, *obire diem suum*, Cic.; *emori*, *d.*, *dece-dere*, *deficere*, Caes. || m. de morte natural: *natura occi-dere*, *natura satisfacere*, Cic. || m. de repente: *repenti-mo mori*, Cic.; *repente emori*, Pl. || m. de doença: *morbo exstingui*, Cic.; *morbo mori* ou *absumi*, Liv. || m. de dor: *dolore consumi*, Cic. || todos nós havemos de m.: *debemus mori*, Hor.; *debe-tur vita necessitati*, Cic. || m. na flor da idade: *primo in aevum exstingui*, Ov. || fa-zer m. (sem violência): *con-sumere*, Cic.; *absumere*, Liv.; *tollere*, Cels. 2. Morrer (de morte violenta): *exstingui*, *p.*, *interfici*, *p.*, *occidi*, *p.*, *no-cari*, *p.*, *perire*, Cic.; *cadere*, Sall. || m. de fome: *fame necari*, Cic. || m. de morte deshonrosa: *turpi leto perire*,

Cic.; *inhonesta morte occum-bere*, Liv. || m. às mãos de alguém: *ab aliquo perire*, Plin. || m. (pela pátria ou pelo cumprimento dum de-ver): *mortem oppetere*, Cic. || m. dum ferimento: *ex vul-nere mori*, Cic., ou *perire*, Liv. || deixar-se m. de fome: *a vita per inedia cibi disce-dere*, Cic.; *inedia vitam fi-nire*, Plin. 3. Morrer (desi-gnando o extremo grau dum sentimento ou duma sensa-ção): *mori*, *d.*, *emori*, *d.*, *enecari*, *p.*, *confici*, *p.*, *peri-re*, *deperire* || m. de fome: *fame enecari*; *fame premi*, Plin. || fazem-nos m. de fo-me: *nos fame macerant*, Liv. || m. de riso: *risu emori*, Ter. || morto de sede: *siti enectus*, Cic. || m. de medo: *exanimari pavore*, Curt. 4. Morrer (fal. das coisas ou no sent. moral): *mori*, *emo-ri*, *interire*, *occidere*, *inter-cidere*, Cic.; *perire*, *exstin-gui*, *p.* Verg. || tudo que nasce morre: *omnia orta occidunt*, Sall. || esta glória não morre: *quas laus emori non potest*, Cic. || a minha glória não morrerá: *mea semper gloria vivet*, Cic. 5. Morrer (fal. duma planta ou dum ani-mal): *mori*, Quint.; *emori*, Plin.; *interire*, Verg.

morrião, *m.* 1. V. *capaceta*. 2. Espécie de erva: *corcho-rus*, *m.*, *corchorum*, *n.*, *mol-lugo*, *itis*, *f.* Plin. || m. ver-melho: *anagallis*, *itis*, *f.* Plin.

morrinha, *f.* Sarna do gado: *pestis*, *ls.* f. Col.

morro, *m.* Eminência, ou-teiro: *tumulus*, *m.* Caes.; *terras tumulus*, Cic. (cf. ou-teiro).

morsa, *f.* V. *cavalo-ma-rinho*.

mortal, *adj.* 1. Que pro-duz a morte: *mortiferus*, Cic. || doença m.: *morbus despe-ratus*, Cic.; *morbus pernicio-us*, Liv.; *morbus capitalis*, Cels. || ter uma doença m.: *mortifere aegrotare*, Plin. || dar em alguém um golpe m.: *conficere aliquem*, Liv. || que tem uma doença m.: *morbe gravi et mortifero affectus*, Cic. || golpe m.: *plaga mor-tifera*, *mortiferum vulnus*, Cic. 2. Que odeia profunda-mente || inimigo m.: *capita-lis inimicus*, *capitalis hostis*, Cic. || inimigo m. e decla-rado de alguém: *omnium ho-minum inimicissimus alieni*, Cic. || ser inimigo m. de al-guém: *capitali odio disidere*

ab aliquo, Cic. || ódio m.: *odium capitale*, Cic. || guerra m.: *bellum internecivum*, Cic. 3. De cujo sofrimento pode resultar a morte || inquietação m.: *summus angor*, *summa sollicitudo*, Cic. 4. Que causa a morte da alma: *mortalis*, Eccl.; *mortifer*, Hier.; *capitalis*, Aug. || pecado m.: *peccatum mortiferum*, Hier., ou *capitale*, Aug. 5. Sujeito à morte: *mortalis*, Cic. || condição m.: *mortalitas*, f. Sen || os restos m. (de alguém): *reliquiae*, f. pl., ossa, n. pl., *corpus*, eris, n. Verg.; 6. M. Homem: *mortalis*, is, m. Cic. || es m.: *mortales*, m. pl. Cic. || as ações dos m.: *mortalia*, n. pl. Ov. || e a tua voz não é a dum m.: *nec vox hominem sonat*, Verg. || um feliz m.: *fortunatus homo*, Cic.

mortalha, f. Vestidura que envolve um cadáver: *funeris tunica*, f. Plin.; *sindon*, onis, f. Hier.

mortalidade, f. 1. Condição do que é mortal: *mortalitas*, f. Tac. 2. V. *mortandade*. || ano em que houve grande m.: *gravissimus et pestilentissimus annus*, Cic. **mortalmente**, adv. 1. De modo mortal, de tal modo que causa a morte: *mortifere*, Plin. || m. ferido: *mortifero vulnere ictus*, Liv. || ferir alguém m.: *mortifero vulnere afficere aliquem*, Liv. 2. Fig. Pecar m.: *peccatum mortiferum admittere*. 3. Extremamente, até desejar a morte de alguém || odiar alguém m.: *capitali odio prosequi aliquem*, Cic. (cf. odiar).

mortandade, f. 1. Morte de muitas pessoas ou animais: *strages*, is, f. Liv.; *pestilentia*, f. Col. || houve grande m. em Marselha: *Marsilienses gravi pestilentia conflictati*, Caes. 2. Matança, carnificina: *caedes*, is, f. Liv.; *strages*, is, f., *caedes magna* ou *maxima*, *magna strages*, *internecio*, f., *trucidatio*, f. Cic.

morte, f. 1. Cessação da vida: *mors*, tis, f. Cic. || morrer de m. natural: cf. *morrer*. || m. natural: *mors*, f., *obitus*, us, m., *decessus*, us, m., *interitus*, us, m., *occasus*, us, m. Cic.; *exitus*, us, m. Nep.; *excessus* e *vita*, ou simpl. *excessus*, us, m. Cic. || m. prematura: *mors immatura*, *immaturus interitus*, Cic. || des-

prezar a m.: *mortem contemnere*, Cic. || o dia da sua (dele) m.: *dies quo excessit e vita*, Cic. || depois da m. dele: *illo extincto*, Cic. || depois da m. dos irmãos: *amissis fratribus*, Cic. || depois da m.: *mors obita*, Cic.; *post mortem*, Sen. || perigo de m.: *capitale periculum*, Pl. || a hora da m.: *hora extrema*, Verg. || em artigo de m.: *in extremo spiritu*, Cic.; *sub exitu vitae*, Suet. || que está em perigo de m.: *periculoso morbo aeger*, Liv. || estar à m., em perigo de morte: *abesse propius a morte*, Cic. || estar com a m. na garganta: *animam efflare ou agere*, Cic. || ódio de m.: *inexpiabile odium*, Liv. || ter um ódio de morte: *odisse penitus ou capitali odio*, Cic. 2. Morte (violenta): *nex*, cis, f., *caedes*, is, f., *letum*, n., *exitium*, n., Cic.; *perniciēs*, ei, f. Liv. || direito de vida e de m.: *vitas necisque potestas*, Caes. || morrer de m. violenta: *occumbere mortem*, Cic.; *occumbere necti*, Phaed.; *vi interire*, Cic. || correr para a m.: *ad mortem ire*, Cic. || afrontar a m., ir de encontro à m.: *se ad mortem offerre*, *se ultro morti offerre*, *mortem oppellere*, Cic. || causar a m. (a alguém): *morti esse (alicui)*, Cic. || amigo para a vida e para a m.: *in extremas res amicus*, Tac. || ser ferido de m.: *mortiferum vulnus accipere*, Cic. || guerra de m.: *bellum inexpiabile ou internecivum*, Liv. 3. Pena de morte: *mors*, f., *nex*, f., *poena*, f., *supplicium*, n. Cic.; *poena capitis* Caes. || sob pena de m.: *sub poena capitis*, Cic. || condenação à m., sentença de m.: *sententia gravior*, Caes.; *capitalis iudicium*, Suet. || condenar à m.: *damnare capite*, morte *multare*, Cic.; *damnare capitis*, Caes. || condenado à m.: *damnatus capitis*, Cic.; *damnatus rei capitalis*, Cic. 4. Morte voluntária: *mors voluntaria*, Cic. 5. Morte (fal. dos animais): *mors*, Verg. 6. Termo, fim (das coisas): *mors*, Hor.; *interitus*, us, m. Cic. || tudo tem m.: *omnia debentur morti*, Ov.

morticínio, f. V. *carnificina*.

mortífero, adj. V. *mortal* (acep. 1.ª).

mortificação, f. 1. Diminuição da vitalidade em alg.

parte do corpo: *tabes*, is, f. Plin. || (queimar a carne) até completa m.: *donec emoriatur*, Cels. 2. Fig. Ação de mortificar (o corpo): *maceratio*, f. Aug.; *voluntarius corporis cruciatus*. 3. Tormento, aflição: a) (no sent. activo): *contumelia*, f., *iniuria*, f. Cic.; b) (no sent. passivo): *offensio*, f. Cic.; *morsus (animi)*, us, m. Liv.

mortificado, part. e adj. V. *atormentado*.

mortificador, adj. V. *mortificante*.

mortificante, adj. Que mortifica: *acerbus*, *molestus*, *gravis*, *contumeliosus*, Cic.

mortificar, tr. 1. Macerar com penitências: *castigare (corpus)*, Aug. || m. a carne: *carnem crucifigere*, Prosp. || m. o corpo: *corpus castigare*, Aug. 2. Torturar, atormentar: *mordere*, Ter. || m. (alguém) cruelmente: *dolorem quam maximum (alicui) inferre*, Cic. || isto mortifica-me: *hoc mihi molestissimum est*, Cic. || ser mortificado: *contumelia affici*, Cic. || vendo-a mortificada: *confusam eam ex morsu animi cum vidisset*, Liv. 3. mortificar-se, refl.: a) macerar o corpo com penitência: *corpus castigare*, Aug.; *carnem crucifigere*, Prosp.; *domitas habere libidines*, Cic.; b) atormentar-se: *contumelia affici*, Cic. (cf. *atormentar-se*).

morto, part. 1. Que já não vive: *mortuus*, *demortuus*, Cic.; *exanimis*, *exanimus*, *exanimatus*, Liv. || corpo m.: *cadaver*, eris, n. Cic. || os m.: *demortui*, Cic.; *mortui*, Hor. || fingindo-se m.: *simulatione mortis*, Curt. || sepulturar um m.: *hominem mortuum sepelire*, Col. || alma dum m.: *manes*, tum, m. pl. Liv. || almas dos m.: *umbrae*, f. pl. Verg. || cinzas dum m.: *cineres*, m. pl. Cic. 2. Morto (por meios violentos): *occisus*, Caes.; *interfectus*, *caesus*, Cic. || casu m.: *mortuus* ou *exsanguis concidit*, Cic.; *concidit*, Cic. || os (soldados) mortos: *occisi*, Cic.; *interfecti*, *bello absumpti*, Liv. || quasi m., meio m. (naturalmente ou por violência): *semianimis*, *moribundus*, *semivivus*, Cic.; *semianimis*, Liv. || morto (fal. dos animais): *demortuus*, Col. 3. Que está em grande risco || m. de fome: *enectus fame*, Cic. || m. de sede: *enectus siti*, Cic. || mais m.

que vivo: *exanimatus*, Cic. 4. Murcho, seco, sem vida (fal. das coisas) || plantas quasi m.: *morientes herbae*, Verg. || carne m.: *caro emortua*, Col., ou *demortua*, Cels. || estava tudo como m.: *omnia marcebant*, Vell. 5. Paralisado (fal. dum membro): *mortuus*, Cic. 6. Muito desejoso: *cupidus* (gen.), Cic.; *cupiens* (gen.), Liv.; *cupiens* (inf.), Hor. (cf. *desejoso*). mortório, m. V. funeral, falecimento.

mortualha, f. 1. Montão de cadáveres: *corporum strues*, Liv. 2. V. funeral.

mortuário, adj. 1. Relativo aos mortos: *mortualis*, Pl.; *mortuarius*, Cat. || registro m.: *annales funestis*, Liv. 2. V. fúnebre.

mosaico, m. 1. Pavimento de ladrilhos variegados: *lithostrotum*, n. Plin. 2. Obra feita de peças diferentemente coloridas: *opus tessellatum* ou *vermiculatum*, Suet. || pavimentar a m.: *tessellare*, Inscr.; *solum tessellis sternere*, Sen. || pavimentado a mosaico: *tessellatus*, adj. Suet.; *lithostrotus*, adj. Varr. || pequeno quadrado de m.: *tessera*, f. Lucil. || cubo para o pavimento a m.: *tessella*, f. Sen. || peça para pavimento a m.: *tessera*, f. Vitr.

mosaísta, m. Operário que trabalhava em mosaico: *tessellarius*, m. Theod.; *crustarius*, m. Plin.

môscas, f. 1. Nome dum insecto: *musca*, f. Cic. || m. pequena: *muscula*, f. Ang. 2. Fig. || que m. te mordeu!: *quas tu vides colubras!* Pl. moscado, adj. V. aromático.

moscar, t. 1. V. sumir-se, desaparecer. 2. Refl. V. safar-se, fugir.

moscardo, m. V. tavadão.

moscatel, adj. Que tem um sabor perfumado: *apiatus*, Col. || uva m.: *apiana uva*, Col. || vinho m.: *apiatum vinum*, Col.

mosqueado, adj. V. maalhado (acép. 1.ª).

mosquete, m. V. bofetada.

mosquito, m. Nome dum insecto: *culex*, icis, m. Hor. mossa, f. 1. Vestígio de pancada ou pressão: *nota*, f. Verg.; *signum*, n. Cic. 2. Fig. V. impressão.

mostarda, f. 1. Semente pisada da mostardeira: *sinapi* (indecl.), n. Plin.; *sinapi*, is, f. Col. || cataplasma de m.: cf. *sinapismo*. 2. Fig. || fazer chegar a ia, ao nariz (= irritar): *bilem alicui movere*, Cic.

mosteiro, m. Convento de monges: *monasterium*, n., *coenobium*, n. Hier.

mosto, m. Vinho ainda não fermentado: *mustum*, n. Verg.

mostra, f. 1. V. amostra. 2. V. sinal, indicio. 3. A mostra, loc. adv. || pôr à m.: *nudare, demudare*, Cic.

mostrado, part.: *monstratus*, Hor.; *commonstratus*, *ostentatus*, Cic.; *demonstratus*, Caes.

mostrador, m. V. guardante.

mostrar, tr. 1. Fazer ver (físicamente): *ostendere, commonstrare, demonstrare, offerre, exhibere*, Cic.; *monstrare*, Nep. || m. com ostentação, gostar de m.: *ostentare*, Cic. 2. Indicar: *monstrare, designare*, Cic.; *indicare*, Liv. || m. o caminho a alguém: *viam monstrare* ou *commonstrare*, Cic. 3. Deixar ver (um sentimento): *ostendere, patefacere, significare, declarare, prae se ferre*, Cic.; *nudare*, Liv. || m. receio: *ostendere metum*, Cic. || m. ressentimento: *dolorem aperte ferre*, Cic. || m. (alguém) o que é: *se indicare*, Cic.; *se ostendere*, Pl. 4. Dar mostras de: *ostendere, significare*, Cic.; *praestare*, Caes. || m. benevolência: *praestare benevolentiam*, Cic. || m. actividade: *afferre industriam*, Cic. || os nossos soldados queriam m. aquilo de que eram capazes: *nostri, quid efficere possent, perspicere cupiebant*, Caes. || m. orgulho: *se superbium praebere*, Cic. 5. Provar, demonstrare: *docere*, Cic.; *ostendere*, Hor.; *monstrare*, Plin. || como mostramos mais acima: *ut supra demonstravimus*, Cic. || isto mostra claramente a sua inocência: *hoc est maximo argumento ad huius innocentiam*, Cic. 6. mostrar-se, refl.: a) apresentar-se à vista (fal. de pess.): *se dare in conspectum (alicui)*, os suum *ostendere*, Cic.; *se ostendere*, Ter.; *se coram offerre*, Liv. || m. em público: *prodire*, Hor.; b) mostrar-se (fal. de coisas): *apparere, se aperire*, Cic.; *se ostendere*, Verg.; *exoriri*, d., *emergere*, Cic.; c) Fig. || mostrar os seus sentimentos: *se ostendere*, Pl.

|| m. tal qual é: *indicare se*, Cic. || mostra-te homem: *te virum praebere*, Cic. || m. (crédulo, etc.): *se praebere...*, *se praestare...*, *se gerere...*, Cic.; *se ostendere...*, Nep. || m. cruel para com alguém: *crudelitatem in aliquo exercere*, Cic. || mostra-te alegre: *fac te hilarum*, Ter.

motacila, f. V. alodão.

motejador, m. Aquêles que moteja: *cavillator*, m., *irrisor*, m., *ioculator*, m. Cic. 2. Adj. Que gosta de motejar, zombeteiro: *iocosus*, Varr.; *cavillabundus*, Ter.; *dicaax*, Cic.

motejar, tr. e i. Fazer motejo de, escarnecer, fazer escárnio, dizer gracejos: *ridere* (ac. ou absol.), *deridere*, *irridere*, *illudere* (dat.), Cic.; *cavillari* (ac.), d. Liv.

motejo, m. Zombaria, escárnio, gracejo: *risus*, *us*, m., *irrisio*, f., *iocus*, m., *iocatio*, f., *cavillatio*, f., *sal*, *lis*, m. Cic.; *derisus*, *us*, m. Phaed.

motim, m. Barulho, revolta: *seditio*, f., *turba*, f. Cic.; *tumultus*, *us*, m., *consternatio*, f. Liv.; *motus*, *us*, m. Hor. || m. popular: *popularis concitatio*, *popularis tempestas*, *concitatio multitudinis*, Cic.; *populare incendium*, Liv. || causar, provocar um m.: *seditionem movere*, *tumultum conflare*, Cic.; *seditionem excitare*, *tumultum edere*, Liv. || apaziguar um m.: *tumultum sedare*, Liv. motivador, m. V. autor, causador.

motivar, tr. 1. V. causar, determinar (acép. 5.ª). 2. Expor os motivos de: *adicere causam (alicui rei)*, Liv.; *adicere rationem (alicuius rei)*, Sen.; *rationibus* ou *argumentis firmare*, Cic.

motivo, m. Razão, causa: *causa*, f., *ratio*, f. Cic.; *res*, rei (nas express. *ob eam rem*, *ob hanc rem*, *hac re*, *ea re*), Cic.; *momentum*, n. Liv.; *incitamentum*, n. Cic. || por este m.: *ideo*, *idcirco*, *ob id*, *ea re*, Cic. || por que motivo?: *cur*, *quare*, *quam ob rem*, *quam ob rem*, *quid est cur*, *quid est causae cur*, Cic. || por muitos m.: *multis de causis*, Col.; *multis nominibus*, Cic. || por dois m.: *duarum rerum gratia*, Liv. || dar como m., alegar como m.: *afferre causam*, Cic. || tenho motivos para me zangar: *habeo quod succenseam*, Cic. || o m. d'este prante

6 o (Inf.): *fletus ex eo est quod...*, Cic. || não tenho m. para acusar...: *nihi habeo quod incusem...*, Cic. || não há m. para...: *nihi est quod...*, Cic. || sem m.: *sine causa*, Cic.; *nequicquam*, Caes.; *frustra*, Cic.

moto, m. V. movimento.
1. **motor**, adj. m., **motriz**, adj. f. Que dá movimento || força m.: *momentum*, n., *movendi vis*, Cic. || têm uma força m.: *movendi vim habent*, Cic.

2. **motor**, m. 1. O que põe alg. coisa em movimento: *qui (quae ou quod) movet*, auctor, m. Cic. 2. Fig. Instigador: *auctor*, m., *hortator*, m., *dux*, m. Cic.; *instigator*, m. Tac.

motriz, adj. f. V. 1. **motor**.

mótu, m. V. **moto** || mótu próprio: cf. *espontaneidade* || de mótu próprio: cf. *espontaneamente*.

mouco, adj. 1. V. **surdo**.
2. Um tanto surdo: *surdaster*, tra. trum, Cic.

mouquice, f. V. **surdez**.

mourama, f. 1. Terra dos mouros: cf. *Mauritânia*, 2. V. **mouros**.

mourefar, t. Lidar constantemente: *se magnis laboribus frangere*.

mourisma, f. V. **mourama**.
mouro, adj. 1. Da Mauritânia: *Maurus*, Hor. 2. M. pl. Habitantes da Mauritânia: *Mauri*, m. pl. Sall.

mouta, f. Conjunto espesso de plantas: *vepres*, um, m. pl. Cic.; *frutices*, um, m. pl. Varr.; *senties*, um, m. pl. Verg.; *dumi*, m. pl. Verg. || cheio de montes: *virgultus*, adj. Sall.; *dumous*, adj. Col.; *vepribus vestitus*, Liv.

moutão, m. Máquina para levantar pesos: *trochlea*, f. Vitr.; *tolleno*, m. Liv. || por meio dum m.: *trochleatim*, adv. Sid. || corda de m.: *subductarius funis*, Cat.

moutedo, m. Lugar onde há muitas moutas: *dumetum*, n. Cic.; *senticetum*, n. Apul.; *vepretum*, n. Col.

movediço, adj. Que se move com facilidade: *mobilis*, *instabilis*, Cic.; *incertus*, Tac. || terreno m.: *vagum solum*, Sid.

movedor, adj. e s. m. V. **motor**.

móvel, adj. 1. Que se move ou pode ser movido: *mobilis*, *volubilis*, Cic.; *agilis*, Liv.; *versatilis*, Sea.; *ambu-*

latorius, Plin. 2. T. mil. || coluna m.: *praedatoria manus*, Sall. || torre m.: *turris mobilis*, Cic. || ser naturalmente m.: *ex se ou sua sponte moveri*, Cic. 3. Que muda de época: *non status*, Cic. || festas m.: *conceplivae feriae*, Varr. || festa m.: *dies sacrificii non status*, *sacrificium non statum*, Cic. 3. M.: a) V. *causa*, *motivo*; b) objecto que serve para garantir uma casa: *instrumentum*, n., *supellex*, *ectilis*, f. Cic. || os móveis: *supellex*, *ectilis*, f., *vasa*, n. pl., *instrumentum*, n., *apparatus*, us, m. Cic. || todos os seus (dele): *in quicquid in domo habet*, Cic. || casa com os m.: *domus instructa*, Cic. c) bens móveis: *res moventes*, Liv.; *res quae moveri possunt*, Nep.; *res*, f. pl. Caes. || bens móveis e imóveis: *possessiones et res*.

movente, adj. 1. V. **motor**. 2. V. **móvel** (acep. 1.ª).

mover, tr. 1. Fazer mudar de lugar: *movere*, *commovere*, *impellere*, *ciere*, *agere*, Cic.; *agitare*, Hor. || m. muitas vezes ou constantemente: *motare*, Verg. || m. (em todos os sentidos): *iactare*, Cic.; *versare*, Hor. || m. circularmente: *convertere*, Cic. 2. Fig.: *movere*, Cic.; *impellere*, Hor.; *adigere*, Verg. 3. **mover-se**, refl.: a) mudar de lugar: *se movere*, *se commovere*, *ciere*, p., *agi*, p. Cic.; *moveri*, p. Nep. || m. por si mesmo: *agi motu suo*, Cic. || m. rapidamente: *celeris motu uti*, Cic. || m. circularmente: *se convertere*, Cic.; b) sair da inação: *se movere*, Liv.; c) estar em movimento: *esse in motu moveri*, p. Cic.

movido, part. 1. Pôto em movimento: *commotus*, Cic.; *motus*, *impulsus*, Verg. 2. Fig. Impellido: *actus*, Verg.; *incitatus*, Phaed.; *impulsus*, Ter.

movimentar, tr. V. **agitar**, *animar*.

movimento, m. 1. Acção pela qual um corpo ou uma das suas partes se desloca: *motus*, us, m., *mobilitas*, f., *agitatio*, f., *motio*, f., *tactatio*, f. Cic. || o princípio do m.: *principium motus* ou *motionis*, Cic. || m. impetuoso: *impetus*, us, m. Cic. || as estrelas têm m. regulares: *stellae cursus certos habent*, Cic. || m. irregulares: *motus inconstituti*, Verg. || ter m. próprio: *ex se moveri*, *agi*

motu suo, Cic. || (evitar um golpe) por um ligeiro m. do corpo: *exigua corporis declinatione*, Cic. || dar ou imprimir m. a: *movere*, *motu ciere*, *motum afferre* (dat.), Cic. || ser pôto em m.: *ciere*, p. Cic.; *agi*, p. Sen. || pôto em m.: *exercitus*, adj. Sall. || que não tem m.: *immutus*, adj., *immobilis*, adj. Cic. || m. circular: *conversio*, f. Cic. || m. de cabeça (em sinal afirmativo): *nutus*, us, m. Cic. 2. Agitação (duma multidão): *motus*, m., *concurratio*, f. Cic.; *trepidatio*, f. Liv. || quando toda a cidade está em m.: *trepidante tota civitate*, Liv. 3. Perturbações (no Estado): *motus*, Cic.; *turbas*, f. pl. Cic. 4. Marcha de tropas: *motus*, Caes. || pôr as tropas em m.: *aciem movere*, Cic. ou *promovere* ou *concitare*, Liv. || executar um m. para a frente: *progredi*, d. Caes.; *castra movere*, Cic. ou *promovere*, Liv. || executar um m. à retaguarda: *castra retro movere*, Liv. 5. Agitação da alma, impulso: *motus*, Cic.; *animi motus* ou *commotio* ou *permotio*, Cic.

móvito, m. V. **aborto**.

movível, adj. V. **móvel**.

mu, m. V. **macho** (acep. 2.ª, b).

mua, f. V. **mula**.
muar, adj. 1. Da raça dos mus: *mularis*, Col.; *mulinus*, Vitr. 2. M. e f. V. **macho** (acep. 2.ª, b), **mula**.

mucilagem, f. Mucosidade: *mucilago*, *inis*, f. Veg.; *mucus*, Plin.

muco, m. V. **mucosidade**.
mucilaginoso, adj.: *muculentus*, *muculentus*, M. Aur.

mucosidade, f. Humor viscoso segregado pelas mucosas: *humor mucosus*, Cels.; *pituia*, f. Col. || mucosidades: *mucosa*, n. pl. Cels.

mucoso, adj. Que tem mucosidade: *mucosus*, Col.

muda, f. 1. V. **mudança**.

2. Renovação do pêlo, pele, penas, etc., de certos animais: *annua mutatio pellis* ou *plumarum*. || a m. das serpentes: *vernatio*, f. Plin. || as aves estão na m.: *aves plumam amittunt*, Plin. || a repouso está na m.: *vulpes pilum mutat*, Suet. || estar, andar na m. (fal. das serpentes): *vernare*, Plin. 3. Consoante muda: cf. **mudo**.

mudado, part. e adj. 1. Colocado em outro lugar: *translatus*, Ocl. 2. Modifi-

cado: *mutatus, immutatus, versus*, Cic.; *conversus*, Sall. || vejo que tudo está m.: *video commutata esse omnia*, Cic. || situação m.: *conversa res, conversae res*, Cic. || m. (quanto à disposição de espírito): *mutatus*, Phaed.; *mutatus voluntate*, Cic.

mudamente, adv. V. *silenciosamente*.

mudança, f. 1. Ação de mudar, resultado dessa ação: *mutatio*, f., *commutatio*, f., *conversio*, f. Cic. || m. de residência: *locorum mutatio*, Cic. || m. das estações: *tempestatum conversiones*, Cic. || m. nos costumes: *commutatio rerum*, Plin. || m. nos gostos: *commutatio studiorum*, Cic. || a-pesar-de/tantas m.: *tot rebus ipsis se immutantibus*, Cic. || visto que não há m.: *cum res eadem maneat*, Cic. 2. Mudança (relativamente às disposições de espírito): *commutatio animi*, Caes.; *commutatio voluntatis*, Cic. || notel não grande m.: *magna varietas voluntatis mihi demonstrata est*, Cic. 3. Mudança (política): *rerum mutatio* ou *conversio*, Cic.; *rerum commutatio, res novae*, Caes. || na m. de governo: *in commutando principatu*, Phaed. || desejar uma m. de poder: *novis imperiis studere*, Caes. || multidão ávida duma m. de governo: *plebs novarum rerum cupida*, Sall.

mudar, tr. e t. 1. Substituir uma coisa por outra: *mutare, permutare*, Cic. || m. os animais de carga: *mutare iumenta*, Caes. || m. de residência: *sedem mutare*, Plin. || m. o acampamento: *castra movere*, Caes. || m. de vestuário: *mutare vestimentum*, Cic.; *vertere vestes*, Verg. || m. de cara (com comoção ou abalo): *vultum mutare*, Cic. || ela mudou de cara: *non vultus, non color unus manet*, Verg. || m. de cor (no rosto): *mutari colore*, Quint. || m. de nome: *mutare nomen*, Verg. || m. de clima: *caelum mutare*, Hor. || m. de região: *solum mutare* ou *vertere*, Cic.; *migrare*, f. Cic. || m. de lugar: *se loco movere*, Caes. || m. de opinião: *sententiam mutare* ou *permutare*, Cic.; *discedere a sua sententia*, Caes.; *desistere sententia* ou *de sententia*, Cic. || m. de posição: *de suo statu demigrare*, Cic. || m. de conversa: *transferre alio sermo-*

nem, Cic. || ele mudou de sistema: *vertit hic rationem*, Cic. || que mudou de resolução: *mutatus voluntate*, Cic.; *deterritus proposito*, Vell. || obrigar a m. de opinião, fazer m. de opinião: *de sententia (aliquem) demovere* ou *deducere, depellere sententia, detrudere de sententia*, Cic. || fazer m. de idea ou plano: *a consilio (aliquem) revocare, a proposito deterere*, Cic.; *ab incepto avertere*, Liv. 2. Tornar diferente, modificar: *mutare, commutare, immutare*, Cic. || m. a ordem das palavras: *verborum ordinem immutare*, Cic. || m. uma lei: *legem commutare*, Cic. 3. Metamorfosar, converter: *mutare*, Hor.; *immutare*, Pl.; *vertere*, Cic. || mudou (em porcos) os companheiros de Ulisses: *socios mutavit Uliaces*, Verg. || m. a censura em elogio: *crimen in laudem convertere*, Cic. 4. I. Tornar-se outro, transformar-se: *mutari*, p., *se immutare*, Cic.; *mutare*, i., *immutari*, p. Sall.; *se vertere*, ou simpl. *vertere*, i. Caes. || se a fortuna deste império mudasse: *si huic imperio fortuna mutaretur*, Sall. || vêde como as coisas mudaram: *considerate quam conversa rerum natura sit*, Sall. || a fortuna tinha mudado: *verterat fortuna*, Liv. || m. (de sentimentos, de procedimento): *immutare voluntatem*, Cic. || ele muda de hora a hora: *mutatur in horas*, Hor. 5. **mudar-se**, refl.: a) ser substituído por: *se vertere*, Caes.; *mutari*, p. Plin. || a alegria mudou-se em dor: *gaudium maerore mutatum est*, Plin.; b) tornar-se diferente: *mutari*, p., *se immutare*, Cic. || eu não me posso m.: *non possum immutari*, Ter.; c) ser convertido em: *mutari*, p., *verti*, p. Hor.; *se vertere*, Verg. || m. em andorinha: *convertere se in hirundinem*, Pl.

mudável, adj. 1. Sujeito a mudança, variável: *mutabilis, commutabilis*, Cic. 2. Inconstante, volúvel: *mutabilis, mobilis, volubilis, levis, vagus*, Cic.; *varius*, Sall.; *versatilis*, Liv. (cf. *volúvel*).

mudez, f. 1. Estado de quem é mudo: *mutum os*, n. Ov. || é preferível a m.: *satius est mutum esse*, Cic. 2. Fig. Silêncio: *taciturnitas*, f. Cic.

mudo, adj. 1. Privado do uso da fala por defeito orgânico: *mutus, Cic.*; *usu loquendi defectus*, Liv. || tornar-se m.: *obmutescere*, Plin. 2. Calado, taciturno: *mutus, tacitus, taciturnus, elinguis*, Cic. || m. de medo: *pavore defixus*, Tac. || tornar-se m., ficar m.: *obmutescere, silere, tacere, verbum facere non posse*, Cic.; *nullum verbum facere*, Pl. || tornar m.: *elinguem reddere*, Cic.; *vocem praeccludere*, Phaed. || personagem m. (no teatro): *muta persona*, Cic. 3. Que não tem voz (fal. de alguns animais): *mutus*, Hor. || os peixes m.: *muti pisces*, Hor. 4. Mudo (fal. das coisas ou em sent. fig.): *mutus*, Ov.; *tacitus*, Tac.; *silens*, Luc. || a lira está m.: *muta lyra est*, Ov.; *plectra tacent*, Ov. || a musa de Varrão está m.: *silens musae Varronis*, Cic. || consoantes m.: *mutas consonantes*, Quint.; *mutas*, f. pl. Frisc.; *insonas litterae*, Apul. || uma consoante m.: *muta*, f. Frisc.

muffa, f. Ornato em forma de focinho de animal: *rostrum*, n. Plin.

mugido, f. 1. Voz dos bois ou vacas: *magitus, us*, m. Verg.; *vox boum*, Liv. (cf. *rugido*). 2. Fig.: *magitus*, m., *fremitus, us*, m. Cic.

mugidor, adj. Que muge: *magiens*, Hor.

mugir, i. 1. Dar magidos: *magire*, Liv.; *magitum* ou *magitus dare* ou *edere*, Ov., ou *tollere*, Verg.; *boare*, Pl. 2. Bramir, ressoar (fal. da tempestade, etc.): *magire, sonare*, Verg.; *strepere, ob-strepere*, Hor.; *fremere*, Sen.

mugre, m. V. *ferrugem*.

mui, adv. V. *multo*.

multo, pron. indef. e adv. 1. (Empregado subst.): *multum*, n. Cic. || seria m., se tivesse merecido a estima desta província: *multum erat si illum provincia probasset*, Sen. || o que possui m.: *possidens multa...*, Hor. || homem que sabe m.: *homo eruditus*, Cic. 2. (Empregado adjectivamente, seguido dum subst.): *multum* (seguido de gen.), Cic.; *multus* (a concordar com um subst. e sobretudo no pl. multi, Cic.), Liv. *plurimum* (seguido de gen.), n. Cic.; *plurimi, ae, a*, Caes. || m. homens: *multi viri*, Cic. || m. cavaleiros: *plurimi equites*, Cic. || perante m. testemunhas: *pluribus*

praesentibus, Caes. || com m.ouro e prata: *cum auro argenteoque multo*, Sall. || éle deve-me m. dinheiro: *is mihi multos nummos debet*, Cic. || m. prata: *magnum pondus argenti*, Caes. || m. ouro: *grande pondus auri*, Cic. || m. navios: *magnum navium numerus*, Caes. || ter m. calalaria: *multum equitatus valere*, Caes. || ter m. navios: *habere facultatem navium*, Caes. || m. cuidado e zelo: *plurimum operae, studii*, Cic. 3. (Empregado adv., junto a um verbo): *multum, valde*, Caes.; *vehementer, maxime*, Cic.; *magno opere*, Liv.; *plurimum*, Nep. || éle não falava m.: *non multum ille dicebat*, Cic. || eu amo-a m.: *eam amo plurimum*, Cic. || quelzar-se m.: *multa queri*, Cic. || aplicar-se m. a...: *plurimum studii consumere in* (abl.), Nep. || eu aplicava-me m. ao estudo: *studio multum operae dabam*, Cic. 4. (Junto a um verbo de valor): *magnum, plurimum*, Cic. || importa-me m.: *magnum interest meae*, Cic. 5. (Junto a uma pal. que indique comparação, a um compar. ou a um superl.): *multo*, Cic. || caminho m. mais fácil: *iter multo facilius*, Caes. || eu gostaria m. mais...: *multo malim* (inf.), Cic. || m. menos: *multo minus*, Cic. || ser m. superior a, levar m. vantagem a...: *longe praestare* (dat.), ou *longe multumque superare* (ac.), *multo antecellere* (dat.), Cic. 5. Adv.: a) (Junto a adj. para formar superlativos): (o adj. geralmente toma forma especial ou verte-se pelo positivo precedido de *maxime*, *valde*, *admodum* etc.) || m. comprido: *longissimus*, Cic. || m. bom: *optimus*, Cic. || m. grande: *maximus*, Cic. || m. escuro: *perobscurus*, Cic. || m. frio: *praegelidus*, Liv. || m. fiel: *maxime fidelis*, Cic. || o en-sejo é m. favorável: *hoc maxime idoneum tempus est*, Cic.; b) (Junto a adv. para formar superlativos): (re-veste a forma adverbial correspondente ao superl. dos adjetivos) || m. facilmente: *facillime*, Cic. || m. corajosamente: *fortissime*, Caes. || m. depressa: *praeperere*, Liv.; *quam celerrime*, Caes. || m. cuidadosamente: *magna cura*, Cic. || m. raramente: *admodum raro*, Cic. || m. sucintamente: *perquam bre-*

viter, Cic. 6. Loc. || há muitíssimo tempo: *diutissime, multum et diu, multum diuque*, Cic. || muitíssimas vezes: *saepissime, multum et saepe*, Cic. || não há m. tempo: *non ita pridem*, Cic.; *haud ita pridem*, Hor. (cf. tempo). || m. vezes: *saepes, saepius, crebro, frequenter*, Cic.

mula, f. Fêmea do macho: *mula*, f. Col.; *hinna*, f. Non. (cf. macho, acep. 2.^a b).

muladar, m. V. *monturo*, *esterqueira*.

mulato, a adj. Filho de branco e preto ou vice versa: *fuscus*, adj.

muleta, f. Espécie de bastão a que se apoiam velhos e enfermos: *baculus*, m. Cic.

mulher, f. 1. A companheira do homem: *femina*, f., *mulier*, *eris*, f. Cic. || m. respeitável: *matrona*, f. Cic. || de m.: *femineus*, adj., *muliebris*, adj. Cic. || ultraje feito a uma m.: *muliebris iniuria*, Liv. || como uma m.: *effeminata*, adv., *muliebriter*, adv. Cic. || dado a mulheres: *mulierosus*, adj., *mulierarius*, adj. Cic. || inclinação para as m.: *mulierositas*, f. Cic. || m. velha: *anus*, *us*, f., *ancula*, f. Cic. 2. A que está em idade de casar || já m.: *adulta* (*virgo*), *nubilis*, f. Cic. 3. V. *espôsa* || ter como m.: *habere in matrimonio*, Cic. || ser a m. de alguém: *tenere matrimonium alicuius*, Cic.

mulheraça, f. Mulher alta e forte: *virago*, *inis*, f. Pl.

mulherengo, adj. V. *efeminado*.

mulheril, adj. De mulher: *femineus*, *muliebris*, Cic.

mulherilmente, adv. Como uma mulher: *muliebriter*, *effeminata*, Cic.

mulherinha, f. Mulher ordinária, maxeriqueira: *muliercula*, f. Cic.

mulherio, m. As mulheres: *muliebris sexus*, Plin.

mulo, m. V. *macho* (acep. 2.^a b).

multa, f. Pena pecuniária: *multa*, f. Cic. || condenar alguém a uma m.: *multam alicui dicere*, Liv., ou *irrogare*, Cic., ou *imponere* ou *edicare*, Liv.; *multa alicui multare*, Cic.; *pecunia multare*, Nep. || condenação a uma m.: *multae dictio* ou *irrogatio*, Cic. || fixar a m.: *litem aestimare*, Cic. || incorrer numa m.: *multam committere*, Cic. || m. em ovelhas:

multa ovium, Cic. || dinheiro proveniente das m.: *multatitia pecunia*, *aes multatitium*, Liv.

multar, tr. Condenar alguém a uma multa, impor ou aplicar uma multa a alguém: cf. *multa*.

multicaule, adj. Que tem muitos caules: *multicaulis*, Plin.

multicolor, adj. Que tem muitas cores: *multicoloris*, Isid.; *multicoloris*, Gell.

multidão, f. 1. Grande quantidade: *multitudo*, *inis*, f., *turba*, f., *copia*, f., *numerus*, m., *vis*, f., *frequentia*, f. Cic. || a m. das testemunhas citadas: *testium tantus numerus citatus*, Cic. || rodeados duma m. de amigos: *stipati gregibus amicorum*, Cic. || grande m. (de homens): *magna multitudo hominum*, Liv. 2. O populacho, o povo: *multitudo*, f., *turba*, f., *vulgus*, i. n. Cic.; *plebs*, *bis*, f. Sall.

multifloro, adj. Que tem muitas flores: *multiflorus*, Isid.

multiforma, adj. Que tem muitas formas: *multiformis*, Cic.

multipede, adj. Que tem muitos pés: *multipes*, *pedis*, Isid.

multiplicação, f. 1. Acção de multiplicar: *multiplicatio*, f. Liv. || m. (t. de arit.): *multiplicatio*, Col. 2. Reprodução (dos animais): *proventus*, *us*, m. Plin.

multiplicado, part. 1. Aumentado em número, numeroso: *multiplicatus*, Liv.; *multiplax*, *icis*, Cic. 2. T. de arit. V. *multiplicar* (acep. 3.^a).

multiplicador, m. Número pelo qual se multiplica outro: *multiplicator*, m. Boet.

multiplicando, m. Número que se multiplica por outro: *multiplicandus*, m. Boet.

multiplicar, tr. 1. Aumentar o número de: *multiplicare*, *augere*, Cic.; *amplificare*, Liv. || m. as despesas: *ampliores sumptus facere*, Cic. 2. Propagar (uma espécie): *propagare*, Col. 3. T. de arit.: *multiplicare*, Boet. || m. (um número) por um número: *multiplicare numero cu in numerum*, Boet. || m. (um número) por si mesmo: *multiplicare in semet ipsum*, Boet. || m. a soma por seis: *summam sexies ducere*, Col. || multiplicado por oito: *octies multiplicatus*, Col. || três

multiplicado por três dá nove: *tria ter ducta fiunt novem*, Aug. || 120 X 240 = 28.800: *centies vicies ducenti quadragesimi fiunt viginti octo milia et octingenti*, Col. 4. 1. Reproduzir-se (fal. dos animais): *progenerare*, Col. 5. multiplicar-se, refl.: a) tornar-se mais numeroso: *multiplicari*, p. *augeri*, p. Cic.; *crescere*, Hor. || os processos multiplicaram-se: *plura iudicia fieri coeperunt*, Cic.; b) reproduzir-se (fal. das espécies): *propagari*, p. Cic.; *sobolescere*, Liv.; c) parecer estar em vários lugares ao mesmo tempo: *perquam deesse*, Cic. || éta multiplicase: *adest in operibus multis*, Sall.

multiplio, adj. V. múltiplo.

múltiplo, adj. Que manifesta várias maneiras de ser ou de proceder: *multiplax*, tics, Plin.; *non simplex*, Verg. **multiplote, adj.** Que pode muito: *multiploteus*, Pl. **multivago, adj.** Que anda sempre, vagabundo: *multivagus*, Sen.

múmia, m. Corpo embalsamado: *medicatum cadaver*, n. Plin.; *corpus odoribus difertum*, Tac.

mundanal, adj. V. mundano.

mundanidade, f. V. mundanidade.

mundanidade, f. 1. Apêgo às coisas do mundo: *saeculum*, n. Eccl. 2. Gôsto pelos prazeres da sociedade: *laetitia*, f. Cic.; *munditiarum urbanarum studium*.

mundanismo, m. Vida mundana: cf. *mundano*.

mundano, adj. 1. Relativo ao mundo (considerado pelo seu lado material e transitório): *mundanus*, Tert. || vida m.: *saeculum*, n. Hier. 2. Dado aos prazeres do mundo, à vida da sociedade: *voluptarius*, Cic.; *qui* (ou *quae*) *hominum commercio oblectatur et ducitur* || levar uma vida m.: *voluptatibus indulgere, servire ou deditum esse*, Cic.

mundice, ou mundície, f. V. limpeza.

mundificar, tr. V. limpar, purificar.

1. mundo, m. 1. O universo: *mundus*, m., *universum*, n., *universa*, n. pl., *universus mundus*, m., *rerum universitas*, f. Cic. 2. A Terra, o globo terrestre: *orbis terrarum*, Cic.; *terrarum orbis*,

Sall.; *universa terra*, Cic. || até aos confins do m., até ao fim do m.: *in ultimas maris terrarumque oras*, Liv. || todas as partes do m.: *omnes gentium partes*, Cic. || os senhores do m.: *domini terrarum*, Hor. || o senhor do m.: *dominus totius orbis*, Inscr. || em nenhuma parte do m.: *nusquam*, Cic. || neste m.: *in terra*, Sall. || ninguém no m.: *nemo in terris, nemo omnium mortalium*, Cic. || vir ao m.: *nasci*, d., *in vitam venire*, Cic. || no outro m.: *apud inferos*, Sen. || se o rei voltasse ao m.: *si ab inferis exisset rex*, Liv. 3. Os homens: *homines*, m. pl., *mortales*, m. pl. Cic. || todo o m.: *omnes*, Cic.; *omnes qui ubique sunt*, Cic. || dizem-no a todo o m.: *obvius id narrant*, Sen. 4. Sociedade: *hominum societas*, Cic. || longo do m.: *solus*, Verg. 5. Os prazeres materiais da vida: *saeculum*, n. Vulg.; *res humenes*, || que resiste à corrupção do mundo: *contra sua saecula rectus*, Ov.

2. mundo, adj. Limpo, puro: mundus, Col.

mungidura, f. Acção de mungir: *mulsum*, f. Calp.

muictus, us, m. Varr.

mungir, tr. V. ordenhar.

munção, f. Provisão das coisas necessárias a um exército: *res ad bellum gerendum necessariae*, Cic.; *commectus*, us, m. Caes.; *totius belli instrumentum et apparatus*, Cic.; *apparatus*, us, m. Caes. || desde há muito que a praça se tinha provido de munições de guerra: *erant antiquitus in oppido omnium rerum ad bellum apparatus*, Caes. || pão de m.: *militaris pectus*, Plin.

munfeto, m. Pão de munção: cf. *munção*.

municionária, m. O encarregado de fornecer munições às tropas: *frumentator*, m., *redemptor*, m. Liv.

municipal, adj. De município: municipalis, Cic.

municipalidade, f. 1. Conjunto dos magistrados municipais: *magistratus*, um, m. pl. Tac.; *securiones*, um, m. pl. Inscr. 2. Sede da administração municipal: *curia*, f.

municipe, m. f. Cidadão ou cidadã livre duma cidade municipal: *muncips*, *cipis*, m. f. Cic.

municipio, m. Cidade E-

vre da Itália cujos cidadãos tinham o título de cidadãos romanos: *municipium*, n. Cic. || pequeno m.: *municipiolum*, n. Sid. || de m. em m.: *municipatum*, adv. Suet.

munido, part.: apparatus, praeditus, Cic. || estar bem m. de alguma coisa: *abundare ou suppedilare ou repletum esse aliqua re*, Cic. || m. de conhecimentos filosóficos, históricos e jurídicos: *instructior a philosophia, ab historia, a iure civili*, Cic.

munificência, f. Liberalidade: *munificentia*, f. Sall.; *liberalitas*, f., *largitas*, f. Cic.

munificente, adj. V. generoso, liberal.

munir, tr. 1. Prover do meios de defesa e subsistências (uma cidade, um exército): *munire, ornare, exornare*, Cic.; *communire, praemunire*, Caes. 2. Prover ou fornecer alguém daquilo de que pode vir a ter necessidade: *instruere* (*aliquem aliqua re*), Liv. 3. munir-se, refl.: a) defender-se: *se defendere, se tuerti*, Cic.; *se munire*, Liv. || no inverno munia-se de quatro ténicas (por causa do frio): *hieme quaternis tunicis muniebatur*, Suet.; b) prover-se de: *parare* (ac.), Cic. || m. de géneros alimentícios: *parare commeatus*, Sall.; *praeparare cibos*, Plin.

mural, adj. De muro: muralis, Cels.

muralha, f. Grande muro, muros (duma cidade): *murus*, m., *muri*, m. pl., *moenia*, um, n. pl. Caes. || construir muralhas: *muros ducere*, Liv., ou *instruere*, Nep. || cercar de muralhas: *moenibus saepire ou circumdare*, Nep.; *murum circumdare* (dat.), Caes.; *muro circumire*, Caes. || um campo fora das m.: *rus suburbanum*, n. Cic.

muralhar, tr. Cercar de muralhas: cf. *muralha*.

murar, tr. Cercar de muro: *muro saepire ou cingere, moenibus cingere*, Cic. || m. (uma cidade): *moenibus saepire*, Cic.; *circumire*, Caes.; *muro circumdare*, Nep.

murchar, tr. 1. Tornar murcha: *marcidum efficere ou facere* 2. 1. Perder a frescura, a cor: *marcescere, deflorescere*, Plin.; *languescere*, Verg. || começar a m.: *flacescere*, Col. 3. Fig.: *emarescere*, Plin.

murcha, adj. 1. Que per-

deu o viço ou a frescura: *marcidus*, Ov.; *flaccidus*, Plin.; *languidulus*, Cic. || flor m.: *flos languidus* ou *languens*, Verg. || a flor está m.: *flos languet*, Prop. || estar m.: *marcere*, Mart. 2. V. *triste*, *abatido*.

murganho, m. Rato pequeno: *musculus*, m. Cic.

múrice, m. Molusco gastrópode: *murex*, *icis*, m. Plin. **murmuração**, f. 1. V. *maledicência*. 2. Queixa: *murmuratio*, f. Sen.; *conquestio*, f. Cic. || sem m.: *aequo animo*, *sedate*, adv., *placide*, adv., *patienter*, adv. Cic.

murmurador, adj. e s. m. V. *difamador*, *maldizente*.

murmurante, a adj. Que murmura: *murmurans*, Cic.; *garrulus*, Ov.

murmurar, tr. 1. Dizer em voz baixa: *mussitare* (ac.), *mussare*, Liv. 2. 1.: a) produzir murmúrio, lastimando-se: *murmurare*, Pl. || fazer m.: *frenitum movere*, Liv.; b) produzir um ligeiro ruído (fal. da água): *murmurare*, Verg.; c) produzir um ligeiro ruído (fal. do vento): *susurrare*, Oulex; *fremere*, Verg.; d) dizer mal de alguém: cf. *maldizer*; e) produzir um ruído surdo (fal. duma assembleia): *admurmurare*, Cic.; *commurmurare*, d. Cic.; *fremere*, Cic. **murmurativo**, adj. Que murmura: cf. *murmurante*.

murmúrio, m. 1. Ruído confuso: *murmur*, *uris*, n., *susurrus*, m., *strepitus*, *us*, m. Tac. || m. (dum regato): *susurrus*, m. Verg. 2. Ruído de muitas vozes juntas: *frenitus*, *us*, m., *admurmuratio*, f. Cic. || com um m. de aprovação: *rumore secundo*, Hor. || um m. de indignação: *frenitus indignantium*, Curt. 3. V. **murmuração**. 4. Queixa surda: *murmuratio*, f. Sen.; *gemitus*, *us*, m. Cic.

muro, m. 1. V. *paredes*. 2. V. *muralha*.

murro, m. Pancada com a mão fechada: *pugnis*, m. Hor. || dar um m.: *pugnum impingere*, Pl.; *compressa palma ferre*, Juv. || dar murros: *pugnis caedere*, *obtundere* ou *onerare*, Pl. || bater-se a m.: *pugnis certare*, Cic.

murta, f. Nome de planta: *myrtus*, f. Verg. || de m.: *myrteus*, adj. Verg. || corado de m.: *myrteus*, adj. Hor. || lugar plantado de m.: cf. *myrtado*.

murta, m. V. *myrtado*. **murteira**, f., ou **murteiro**, m. V. *murta*.

murugem, f. Nome de planta (orelha-de-rato): *myosotis arvensis*, Hill.

musa, f. 1. Cada uma das nove deusas que presidiam às artes liberais: *Musa* (geralmente no pl. *Musae*), f. Cic. || a m. da tragédia: *musa tragoediae*, Hor. || o côro das m.: *chorus Artium*, Phaed. || as m.: *deae novem*, Ov.; *sorores*, um, f. pl. Prop.; *Pierides*, um, f. pl. Verg. || relativo às m.: *musaeus*, adj. Lucr.; *Pierius*, adj. Ov.

musaranho, m. Espécie de animal selvagem: *mus araneus*, Col.; *araneus*, m. Veg.

muscular, adj. Relativo aos músculos: (traduzir pelo gen. *musculorum*). || contrações m.: *nervorum distensiones*, Cels. || força m.: *robur*, *oris*, n. Cic.; *lacerti*, m. pl. Quint. || dotado de grande força m.: *musculis robustus*, Col.

musculatura, f.: *musculi*, m. pl. Plin.; *musculorum habitus*.

músculo, m. Órgão carnudo e fibroso que se pode contrair: *musculus*, m. Cels.; *lacertus*, m. Isid.; *torus* (músculo saliente), m. Cic. || os m.: *nervi*, m. pl. Cic.

musculoso, adj. 1. Que tem muitos músculos: *musculosus*, Cels. 2. Que tem músculos aparentes, forte, robusto: *torosus*, Cól., *musculosus*, Cels., *lacertosus*, *nervosus*, Cic. || que tem braços m.: *lacertis expressus*, Quint.

muscu, m. 1. Lugar destinado ao estudo das letras ou ciências: *museum*, n. Suet. 2. Museu de pintura: *pinacotheca*, f. Varr.

musgo, m. Nome duma planta criptogâmica: *muscus*, m. Hor. || tirar o m.: *emuscare*, Col.; *muscum abradere*, Pall.; *musco purgare* (arbores), Cat.

musgoso, adj. Coberto de musgo: *muscosus*, Cic.

musguento, adj. V. *musgoso*.

música, f. 1. Arte de combinar os sons: *musicæ*, *es*, f. Quint. *musica*, n. pl. Cic.; *ars musica*, Plin. || apaixonado por m.: *musicorum perstudiosus*, Cic. || amigo de m.: *musicæ studiosus*, Quint. || mestre de m.: *qui artem musicam docet*, Plin. 2. Acção de executar qualquer composição musical

com vozes ou instrumentos, concerto: *modi*, m. pl., *harmonia*, f. Cic. || m. instrumental: *symphonia*, f. Cic. || m. desafinada: *symphonia discors*, Hor. || produzir uma m. agradável: *concentum effigere*, Cic.

musical, adj. Relativo à música: *musicus*, Cic.; *modulatus*, Plin. || harmonia m.: *symphonia*, f. Cic.

musicalmente, adv. De modo musical: *modulate*, Cic.; *canore*, Apul.

músico, adj. 1. V. *musical*. 2. M. Aquêl que professa a arte da música: *musicus*, m. Cic. || m. (cantor): *cantor*, m. Cic.; *modulator*, m. Hor. || m. (que toca alg. instrumento): *symphoniacus*, m. Cic. || um grupo de músicos, os m.: *canora turba*, *symphoniaci homines*, Cic. 3. Aquêl que cultiva a música: *homo symphoniacus*, *musicus eruditus*, *artis musicæ peritus*, Cic.; *musicus*, m. Cic.

musselina, f. V. *gaze*.

mutabilidade, f.: *mutabilitas*, f. Cic.

mutação, f. Mudança: *mutatio*, f., *commutatio*, f. Cic.

mutilação, f. Acção de mutilar: *imminutio corporis*, Cic. || as m.: *detruncata corpora*, Liv. || m. de estátuas: *truncata simulacra* || m. de obras literárias: *mutila quadam et decurtata*, Cic. || m. dum pensamento: *curta sententia*, Cic.

mutilado, adj. e part.: *mutilus*, Cic.; *truncus*, Quint.; *mutilatus*, Ov.; *curtus*, Hor.

mutilar, tr. Cortar (sobre tudo um membro), privar de algum membro: *mutilare*, *detruncare*, Liv.; *truncare*, Tac. || m. um membro: *membrum amputare*, Cic. || m. uma estátua: *statuam truncare*, Liv.

mutismo, m. V. *mudez*. **mutuação**, f. 1. V. *permutação*. 2. Empréstimo a juros: cf. *empréstimo* (acep. 3.ª).

mutualidade, f. 1. V. *permutação*. 2. Qualidade do que é mútuo: *vicissitudo*, *inis*, f. Cic. (cf. *reciprocidade*).

mútua, adv. De modo mútuo: *mutuo*, *inter se* (amare), *in vicem*, Cic. || amarem-se m.: *se mutuo diligere*, *inter se amare*, Cic. || acusarem-se m.: *mutuam accusationem intendere*, Tac. || estamos m. obrigados: *mutua*

inter nos officia intercedunt, Cic. || exortarem-se m.: *invitem de mutuis adhortationibus exacuere*, Plin. || ferem-se m.: *vulnera miscent*, Verg. || ajudaram-se m.: *alter alterum adiuvit*.

mutuar, tr. 1. V. trocar, permutar. 2. Dar ou tomar de empréstimo: cf. *empréstimo* (acép. 3.).

mutuário, m. Aquêlle que recebe alg. coisa por empréstimo: *mutuans*.

mutuo, adj. 1. Recíproco: *mutuus*, Cic. || serviços m.: *mutua beneficia*, Nep.; *beneficia ultro citroque data et accepta*, Cic. || o amor m. entre pais e filhos: *caritas quae est inter natos et parentes*, Cic. 2. M. V. empréstimo, permutação, reciprocidade.

N

nabal, m. Terreno semeado de nabos: *napina*, f. Col.

nabo, m. Nome de planta: *napus*, m. Col.

nacada, f. V. naco, pedaga.

nação, f. 1. Conjunto dos habitantes dum país: *natio*, f., *gens*, f. Cic.; *populus*, m. Liv.; *genus*, *eris*, n. Verg. || em nome da n.: *publice*, adv. Liv. || que é da mesma n.: *eiusdem gentis*, Cic. || formar as tropas por nações: *copias generatim constituere*, Caes. || queriam que se elegesse um rei da sua n.: *eius corporis regem creari volebant*, Liv. || siracusano de n.: *oriundus ab Syracusis*, Liv. || n. aguerrida: *genus armis ferox*, Sall. 2. Classe de indivíduos, casta: *natio*, Cic. 3. V. naturalidade, origem.

nácar, m. Cór de rosa: *roseus color*, Plin.

nacarado, adj. V. róseo.

nacional, adj. 1. Que pertence a uma nação: *publicus*, Cic. || bens n.: *communia*, *sum*, n. pl. Front.; *ager publicus*, Liv. || interesse n.: *utilitas communis*, Cic. || o culto n.: *publica religio*, Cic. 2. Relativo a uma nação: *patrius, domesticus, genti naturae insitus, gentis alicuius proprius*, Cic. || carácter n.;

ingenium et mores gentis, natura genti insita, Cic. || sentimento n.: *ingenium gentis alicuius*, Cic. || defeito n.: *vitium nationis, commune gentis vitium*, Cic. || orgulho n.: *nimia suae gentis admittatio*, Liv. || dança n.: *morris sui tripudium*, Liv. || carácter n.: *ingenium gentis alicuius proprium*, Liv. || hino n.: *carmen genti alicuius proprium* 3. M. pl. Os que pertencem à mesma nação: *qui eiusdem sunt civitatis, qui civitatis eiusdem fines incolunt, populares, sum*, m. pl. Cic. || preferir estrangeiros aos n.: *alienigenas domesticis anteferre*, Cic.

nacionalidade, f. 1. Carácter nacional: *ingenium gentis alicuius proprium*, Cic. || destruir a n. dum povo: *nomen civitatis tollere*, Caes. || deixar (aos vencidos) a sua n.: *iura, leges relinquere*, Caes. 2. V. nação. 3. Carácter nacional (no indivíduo): *patria*, f., *civitas*, f. Cic. (cf. *naturalidade*). **naco**, m. V. pedaço || um n. de pão: *panis frustum*, Cat.

nada, m. 1. O que não existe, destruição absoluta do ser criado: *nihilum*, n. Cic. || tirar do n.: *ex nihilo creare*, Aug. || sair do n., ser tirado do n.: *ex nihilo oriri*, Cic. || reduzir ao n.: *ad nihilum redigere*, Liv.; *omnino extinguere*, Cic. || ser reduzido ao n.: *in nihilum venire, occidere ou interire, funditus interire, ad nihilum venire*, Cic. 2. O pouco valor de: *vanitas*, f. Cic. || o n. da glória humana: *popularis gloriae vanitas*, Aug. || homem de n.: *homo nihili*, Varr.; *homo sordidus*, Liv. || (este homem) veio do n.: *ex infimo coortus est*, Sall. || homens de n.: *tenuissimi homines, meras nugae*, Cic. 3. Pron. indef.: *nihil* (nom. e ac.), n., *nulla res*, Cic. || absolutamente n.: *nihil omnino, nihil omnium rerum, nihil quidquam*, Cic. || há lá n. tam funesto como os prazeres!: *quid tam pestiferum est quam voluptates!* || sem n. perder: *sine damno*, Sall. || sem n. arriscar: *nullo cum periculo*, Caes.; *ex tuto*, Liv. || sem n. dizer: *tacitus*, adj. Cic. || sem n. recear: *impavidus*, adj., *impavide*, adv. Liv. || não tenho n. que te dizer (por escrito): *nec rem habemus ullam quam scribere*

velimus, Cic. || n. me pôde impedir de...: *facere non potui quin* (conj.), Cic. || e n. mais justo...: *neque rectius quidquam*, Caes. || não há n. comum entre nós: *tecum nihil rei nobis est*, Ter. || (isto) n. tem com o caso: *nihil ad rem pertinet, nihil ad rem*, Cic. || em n.: *minime*, adv., *nequaquam*, adv. Cic. || não prejudicar em n.: *nihil nocere*, Cic. || eu não queria por n. do mundo...: *minime vellem...*, Cic. || os remédios não lhes serviram de n.: *curatio tis frustra fuit*, Cels. || não fazer n., passar o tempo sem fazer n.: *nihil laborare*, Phaed.; *otiose vivere, tempus frustra contemere*, Cic. || não ter n. que fazer: *vacare negotiis*, Cic. || ele não me é n. (= não é meu parente): *nulla me propinquitate contingit* || ele não devia n. a ninguém: *debebat ullum nummum nemini*, Cic. || (isto) não é n. (= não tem importância): *nihil est*, Phaed. || isto reduz-se a n. (fig.): *id ad nihil recidit*, Cic. || porque perguntas isso? por nada: *cur ista quaeris? nihil sane*, Cic. || que tinhas feito? quasi n.: *quid feceras? paulum quiddam*, Ter. || menos de n.: *minus nihil*, Ter. || em menos de n. (= num instante): *dicto citius*, Verg. 4. Um nada: *parva res*, Cic. || irrita-me por um n.: *stomachor omnia*, Cic. || (na guerra) grandes acontecimentos dependem dum n.: *parvis momentis magni casus intercedunt*, Caes.

nadador, m. Aquêlle que sabe nadar: *nator*, m. Varr. || bom n.: *nandi peritus*, Liv. || aves n.: *nantes volucres*, Col.

nadadura, f. V. natação. **nadar**, i. 1. Fazer movimentos com o corpo para se sustentar sobre as águas: *nare*, *natare*, Cic. || n. debaixo de água: *subnatare aqua*, Sil. || n. em direcção a: *adnare*, Liv.; *adnatate*, Plin. || entrar nadando: *innatate* (in, ac.), Cic. || n. contra a corrente: *contra torrentem brachia dirigere*, Juv. || n. (para sair): *enare*, Liv.; *enatare*, Hirt. || passar nadando: *transnatate*, i. Caes.; *tranare*, tr. e i. Caes. 2. Fig. || nadando em sangue: *multo sanguine perfusus*, Ov. 3. Estar no meio de || n. na abundância: *circumfluere em*

nibus coplis, omnibus rebus circumfluere et abundare, Cic. || nadando na abundância: *opibus et copis affluens*, Cic. || n. em alegria: *perfu. i. laetitia*, Cic., ou *gaudio*, Liv.; *laetitia abundare*, Fl. 4. Flutuar sobre a água: *supernatare, innatare*, Col.; *innare*, Liv. 5. Estar inundado de (fal. de coisas) || n. em sangue: *sanguine madefieri*, Cic.; *sanguine inundari*, Liv.

nádega, f. Cada uma das duas partes carnosas subjacentes às costas: *clunis*, is (geralmente no pl. *clunes*, Plin.), f. Hor.; *natis*, is (geralmente no pl. *nates*, Mart.), f. Hor.

1. nado, adj. V. nascido.

2. nado, m. V. natção. || a. n.: *natando*, Plin.; *nando*, Verg. || atravessar ou passar a n. (um rio ou um estreito): *tranare*, tr. e i. Caes.; *tranatare*, i. Caes.; *nando traicere*, Liv. || passado ou atravessado a n.: *natatus*, Lucr. || salvar-se a n.: *enare*, Cic.; *enatare*, Hor.; *tranatare*, Sall.; *nando capessere fugam*, Liv. || voltar a n. para as naus: *adnare naves*, Caes., ou *navibus* (dat.), Liv.

nafta, f. Espécie de betume líquido: *naphtha*, ae, m. Plin.; *napha*, f. Prob.

naíade, f. Divindade que presidia às fontes: *Naias*, adis, f., ou *Nais*, idis, f. Ov.

nalga, f. V. nádega.

namorada, f. 1. Aquela que tem amor a um homem: *amans*, f. Cic. 2. Adj. f. Agradada, que se enamorou de alguém: *amore capta*.

namorado, m. 1. Aquêlo que tem amor a uma mulher: *amans*, m. Cic. 2. Adj. Que tem amor a alguém: *amore captus*, Cic.

namorador, adj. e s. m. Galanteador: *assentator mulierum*, Cic.

namorar, tr. 1. Cortejar (uma mulher): *colere*, Ter.; *commearre ad*, Ter.; *assectari* (feminam), Dig. 2. V. atrair, cativar. 3. Desejar muito ou ardentemente: cf. *desejar*.

namorico, m. Galantelo por distração: *amatio*, f. Pl.; *levitas amatoria*, Cic. || ter namoricos: *levitatibus amatoris deditum esse, lascivis amoribus capti*, Cic.

namôro, m. V. galanteio.

nanja, adv. V. não.

nuncce.

não, adv. 1. (Partícula negativa que afecta directamente um verbo): *non*, Cic. || não creio...: *non credo...*, Cic. || e não: *ne* ou *negue*, Cic. || e tu não te poupas: *neque te respicias*, Ter. || não fazer mal a ninguém: *nulli nocere*, Phaed. || não fazer caso de: *nihili pendere* (aliquid), Ter. || não sei: *nescio* ou *haud scio*, Cic. || não posso: *nequeo*, Cic. || não querer: *nolle*, Cic. || se não...: *nisi* (indic. ou conj.), Cic. || se me não engano: *nisi fallor*, Cic. 2. (Nas interrogações): *nonne?* Cic.; *annon?* Cic.; *non?* Cic. || não vês como...: *nonne vides ut...* Verg.; *non sentis* (inf.), Cic. || se tu não tens nenhum defeito?: *nullane habes vitia?* Hor. 3. (Em proposições volitivas, precedendo um conj., para designar proibição): *ne* (conj.), *noli* ou *nolito* (com inf.), *nolite* (com inf.), Cic. || não creias: *ne forte credas...*, Hor.; *noli putare...*, Cic. || não chores: *omittamus lugere*, Cic. || e não...: *neve*, Cic.; *neu*, Verg. || não corras e não veles: *ne cursites neve vigiles*, Ter. 4. (Em certas proposições subordinadas, precedendo um conj. ou um inf.): *ne*, Cic. || que não: *ne*, Cic. || esforçar-me-ei por que isso não aconteça: *ne id accidat providebo*, Cic. || merecer que não...: *merere ne...*, Cic. || para que não: *ne*, Cic. || para que não... e para que...: *ne... neu...*, Caes. 5. Que não (com *timeo*, *vereor*, etc.): *ut*, Liv. || receio que me não chegue um dia: *dies mihi ut sit satis, vereor*, Ter. 6. Não... senão: *non... nisi*, Cic.; *solum*, Cic.; *tantum*, Cic. || o Sol não tem espectadores senão quando se eclipsa: *sol spectatorem, nisi cum deficit, non habet*, Sen. || não pensa senão na fuga: *nihil, nisi fugam, agit*, Cic. 7. (Partícula negativa, sem afectar directamente um verbo): *non*, Cic.; *non ita*, Verg.; *non ita est*, Phaed. || sou eu e não tu: *ego sum, non tu*, Pl. || não sem razão: *non absurde*, Cic. || Diógenes diz que sim e Antipatro diz que não: *Diogenes ait, Antipater negat*, Cic. || não digo que não: *assentior*, Cic. || ele não diz abertamente que não: *nihil palam abnuvit*, Liv. || ou não: *annon* (principalmente nas prop. interr. di-

rectas); *necne* (principalmente nas interr. indirectas), Cic. || responder sim ou não: *aut etiam aut non respondere*, Cic. || dizer sim ou não: *vel ai vel nega*, Pl. || quer queira quer não: *velit nolit*, Cic. || não dizer sim nem não: *assensum retinere*, Cic.; *se ab assensu sustinere*, Cic. 8. Não que, não porque: *non quod* (conj.), Cic.; *non quia* (conj.), Liv. 9. (Antes dum adj.) || não merecido: *immeritus*, Liv. 10. *Eo*. || não menos: *non minus*, Hor. || não mais: *non magis*, Verg. || não só... mas também: *non solum...*, *sed* ou *verum etiam...*, Cic.; *non modo...*, *sed etiam...*, Cic.

não-eu, m. Os objectos exteriores (na *ling. fil.*): *res externae*, f. pl. Cic.; *extera res*, Lucr. || submeter ao eu o não-eu: *mihi res submittere*, Hor.

Nápoles, s. pr. Cidade e porto da Campânia, nome de outras cidades: *Neapolis*, is, f. Cic. Mel. Plin.

napolitano, adj. 1. De Nápoles: *Neapolitanus*, Cic. 2. M. pl. Habitantes de Nápoles: *Neapolitani*, m. pl. Cic. **narciso**, m. Nome duma planta e duma flor: *narcissus*, m. Verg. || de a.: *narcissinus*, adj. Plin.

narcótico, adj. Que faz dormir: *somnifer*, *fera*, *ferum*, Verg.; *omnificus*, Plin.; *soporifer*, *fera*, *ferum*, Plin. || os n.: *somnifica medicamenta*, Plin.

nardo, m. Planta odorífera: *nardus*, i, f. Ov.; *nardum*, n. Tib. || preparado com n.: *nardinus*, adj. Plin. || que cheira a n.: *nardinus*, adj. Plin.

narícula, f. V. narina.

narigudo, adj. Que tem nariz grande: *nasutus*, Hor.

narina, f. 1. Cada uma das duas fossas nasais: *nares*, is, f. Plin. || as narinas (do homem ou dos animais): *nares*, ium, f. pl. Cic.

nariz, m. Parte do rosto, que é órgão do olfacto: *nasus*, m. Cic. || a ponta do n.: *nasi primoris acumen*, Lucr. || se se deitar sangue pelo n.: *si fluat ex naribus sanguis*, Plin. || está sempre com o plugo no nariz: *saepe emungeris*, Juv. || falar pelo n.: *de nare loqui*, Pers. || que tem n. chato: *simus*, adj. Verg. || que tem o n. arrebitado: *resimus*, Col. || não vê dois palmos adiante

do n.: *nihil videt nisi quod ante pedes*, Cic. || meter o n. onde não é chamado: *immiscere se alicuius negotiis*, Ulp. 2. Olfacto: *nasus*, Hor.; *naris*, *is* (geralmente no pl. *nares*, *ium*), f. Cic.; *odoratus*, *us*, m. Cic. || não tinham n.: *nasus illis nullus erat*, Hor. || (cão) que tem nariz: *sagax*, Cic.; *acer naribus*, Ov.

narração, f. Exposição, narrativa: *narratio*, f. Cic.; *expositio*, f. Quint. || curta n.: *narratunculula*, f. Quint. **narrado**, part. 1.: *narratus*, Plin. 2. M. Aquilo que se narrou: cf. **narração**.

narrador, m. Aquêl que narra: *narrator*, m., *pronuntiator*, m. Cic.

narrar, tr. Contar: *narrare*, Cic. (cf. **contar**).

narrativa, f. Exposição de factos, narração: *narratio*, f., *memoria*, f. Cic. || fazer a n. de: *narrare*, *enarrare*, *explicare*, *exponere*, Cic.; *praenuntiare*, Caes. || fazer uma n. completa de: *re-disserere*, Cic. || fazer uma n. pormenorizada de tudo que se passou: *omnia ordine exponere*, Liv. || não devemos de ânimo leve crer nas n. que nos fazem: *his quae narrata sunt non debemus cito credere*, Sen. || n. fabulosa: *fabula*, f. Luc.

narrativo, adj. Relativo a narração: *narrativus*, Serv.; *narratorius*, Aug.

nasal, adj. Do nariz: (traduzir pelo gen. *nasí* ou *narium*) || fossas n.: cf. **narina**. || hemorragia n.: *per nares perfluvium sanguinis*, Col. || som n.: *vox quae per nares egeritur*.

nascença, f. V. **nascimento**. || mudo de n.: *naturā mutus*, Plin. || cego de n.: *caecigenus*, adj. Lucr.

1. **nascente**, adj. 1. Que nasce: *nascens*, *oriens*, Cic. 2. M. O oriente: *oriens*, m., *solis ortus*, Cic. || do n. ao poente: *ab oriente ad occidentem*, *ab ortu ad occasum*, Cic. || do lado do n.: *ab oriente sole*, Liv.; *ab orientali parte*, Sall. || do n.: *orientalis*, adj. Just.

2. **nascente**, f. V. **fonte**. **nascer**, i. 1. Vir ao mundo: *nasci*, d., *oriri*, d., *gigni*, p., *in lucem edi* ou *suscipi*, p. Cic. || toxalá que eu não tivesse nascido: *utinam susceptus non essem*! Cic. || fica sabendo que me nasceu um filho: *filio me auctum*

scito, Cic. || n. de alguém: *nasci* (abl.), Cic. || n. (fal. dos animais): *nasci*, Hor. || n. (fal. dos vegetais): *nasci*, *enasci*, *prodire*, Plin. 2. Começar a aparecer || nasce o dia: *lux oritur*, Hor.; *nascitur dies*, Verg. 3. Ter origem, começar: *nasci* (ex), *exoriri*, *existere*, *prodire in lucem*, Cic.; *oriri*, Sall. || a arte nasceu da observação da natureza: *animadversio naturae peperit artem*, Cic.

nascida, f. V. **abcesso**. **nascido**, adj. V. **natural**, **nativo**.

nascido, part. e adj. 1.: *natus*, *ortus*, Cic. 2. Oriundo, descendente: *natus*, *ortus*, Cic. || n. de pais livres: *oriundus liberis parentibus*, Col. 3. Nascido (para): *natus* (dat. ou ad), Sall.; *factus* (ad), Cic. || n. para obedecer: *natus servituti*, Cic. || nascidos para a sociedade: *ad coetum geniti*, Sen. 4. Produzido (fal. das coisas), que provém de: *natus*, Cic.; *ortus*, Sall. || pérola n. nas rochas: *agnala petris gemma*, Plin. 5. M. V. **nascida**, **abcesso**.

nascimento, m. 1. Acção de nascer: *ortus*, *us*, m. Cic. || um ano antes do n. de Enio: *anno antequam natus est Ennius*, Cic. || de n.: *nativus*, adj. Cic.; *innatus*, adj. Verg.; *natalis*, adj. Col. || dia do n.: *dies natalis*, Cic.; *natalis*, *is*, m. Cic. || do dia do n.: *natalicius*, adj. Cic. || festa no dia do n.: *natalicium*, n. Cic. || celebrar o dia do n. de alguém: *natalem alicuius festum habere*, Nep. 2. Origem, raça, estirpe: *ortus*, Cic.; *genus*, *eris*, n. Sall.; *locus*, m., *stirps*, *pis*, f. Cic.; *sanguis*, *inis*, m. Liv. || nobreza de n.: *nobile genus*, Cic.; *generosa stirps*, Nep.; *genus*, n. Liv.; *nobilitas*, f. Cic. || de n. illustre: *generosus*, *natus nobili* ou *illustri genere*, *natus illustri* ou *honesto loco*, *bonis parentibus natus*, Cic. || de n. muito illustre: *natus summo loco*, Cic.; *natus amplissimo genere*, Caes.; *natus summo genere*, Nep.; *summā nobilitate*, *amplissimā ex familiā*, Cic. || n. humilde: *obscura origo*, Suet.; *generis humilitas* ou *ignobilitas*, Cic.; *ignobilitas*, f., *humilitas*, f. Cic. || de n. humilde: *natus humilibus parentibus* ou *humili loco*, Cic.; *ortus humili* ou *tenui loco*, Liv.; *humilis*

natus, Phaed.; *obscurus*, adj. Cic.; *ignobilis*, adj. Liv.; *minime generosus*, Cic. || do mais humilde n.: *natus infimo loco*, Cic.; *ortus sordido loco*, Liv. 3. Comêço, princípio (das coisas): *ortus*, m., *origo*, f., *initium*, n., *principium*, n. Cic.

nascituro, adj. Que há-de nascer: *nasciturus*, Pall.

nassa, f. Utensílio (espécie de cesto) para pescar: *nassa*, f. Plin.

nastro, m. V. **fita**.

nata, f. 1. Película que se forma à superfície do leite: *spuma lactis*, Plin. 2. A melhor parte de qualquer coisa: *flos*, *ris* (com gen.), m. Pl.

natal, adj. 1. Relativo ao nascimento: *natalis*, Cic. || terra n.: *natale solum*, Ov. 2. M. Dia do nascimento: cf. **nascimento** (ácep. 1.ª). 3. Festa em comemoração do nascimento de J. Cristo: *nativitas*, f., *dies natalis Iesu Christi*.

natalício, adj. Relativo ao dia do nascimento: *natalicius*, Cic.

nateiro, m. V. **lôdo**.

natividade, f. 1. Nascimento: *nativitas*, f. Vulg. (cf. **nascimento**). 2. Nascimento de J. Cristo: cf. **natal** (ácep. 3.ª).

nativo, adj. 1. Natural, que se traz ao nascer: *nativus*, Cic. 2. Que se encontra no estado natural: *nativus*, Plin.

nato, adj. 1. V. **nado**. || mudo n.: *naturā mutus*, Plin. || são inimigos n.: *naturā inimici sunt*, Liv.

natura, f. V. **natureza**.

1. **natural**, m. 1. Indole: *natura*, f., *indoles*, *is*, f., *ingenium*, n. Cic. 2. Indígena: *indigena*, *ae*, m. Liv. || os n. dum país ou região: *populares*, m. pl., *indigenae*, m. pl. Liv.

2. **natural**, adj. 1. Da natureza (física): *naturalis*, Cic. || história n.: *naturalis historia*, Plin. || as ciências n.: *doctrina de natura rerum*, *physica*, n. pl. Cic. 2. Conforme à ordem da natureza (física e moral): *naturalis*, *ad naturam accommodatus*, *a natura constitutus*, Cic. || morte n.: *mors necessaria*, Cic. || morrer de morte n.: *sua morte mori*, Sen.; *sua morte defungi*, Suet.; *naturae concedere*, Cic. || morte n.: *necessaria mors*, Cic. || a lei n.: *lex naturae*, Cic.

n. direito n.: *ius naturae*, Cic. || é n. que estas árvores sequem: *naturale est arbores scurire*, Plin. 3. Próprio da natureza de cada ser: *proprius*, Caes.; *naturalis*, Plin. || eles conservam a sua cor n.: *is color suus manet*, Cels. 4. Conforme à natureza humana, innato: *naturalis, innatus, insitus, ingeneratus, natus, insitus animis ou nostris animis, insitus naturaliter homini*, Cic. || é um sentimento n.: *natura insitum est*, Cic. || cedendo a um sentimento n.: *natura victus*, Cic. || era n. que alguns se interessassem...: *natura cogebat nonnullos favere...*, Caes. 5. Que vem da natureza e nada deve à arte, simples: *nativus, naturalis, verus, sincerus*, Cic. || baluarte n.: *nativum praesidium*, Cic. || sabor n.: *merus gustus*, Col. || graça n.: *lepos nativus ou non adscitus*, Nep. || brilho n. (do estilo): *non fucatus nitor*, Cic. || que não é n. (fis.): *adulteratus, ficticius*, Plin. || que não é n. (mor.): *fucatus*, Cic. 6. Conforme ao que é habitual, conforme à razão || era mais n. crer...: *proutus ad fidem erat...*, Liv. || é n. pensar que eles são dotados de sentimento: *consentaneum est in is sensum esse*, Cic. 7. Filho n.: *filius non legitimus; nothus*, Quint. 8. V. nascido.

naturalidade, f. 1. Terra natal: cf. *natal*, nascimento. 2. V. *simplicidade*. 3. V. *naturalização*.

naturalista, m. Aquêl que se dedica à história natural: *physicus*, m. Cic. || grande n.: *rerum naturae callidissimus ou sagacissimus*, Col.

naturalização, f. Acção de naturalizar: *civilitas donatio*, f. Cic. || carta de n.: *diploma civitatis*, Suet. || obter a n.: *civilitatem consequi*, Cic.

naturalizado, part. in *civilitatem adscitus*, Liv.; *adscriptus civis*, Cic.

naturalizar, tr. 1. Dar o direito de cidade: *civem facere* (aliquem), Nep.; *civitate donare aliquem, civitatem dare* (dat.), in *civium numerum adsciscere aliquem, aliquem civem adsciscere, aliqui civitatem donare*, Cic. || ser naturalizado: *civitate donari, civitatem consequi*, Cic. 2. Fig. Nacionalizar || as palavras que o uso natu-

ralizou como latinas: *verba quibus consuetudo utitur pro Latinis*, Cic.

naturalmente, adv. 1. Conformemente à natureza: *naturaliter*, Caes.; *natura, congruenter naturae*, Cic.; *sponte sua*, Verg.; *suapte ingenio*, Sall. 2. Por sua própria natureza: *sponte naturae*, Plin.; *suapte ingenio* (fal. de pess.), Cic. || n. orgulhoso: *suapte ingenio ferax*, Liv. || n. irascível: *praeceps ingenio in iram*, Liv. 3. Sem afectação: *simpliciter, sine furo*, Cic. || dizer n.: *dicere simpliciter*, Cic. 4. (Empregado absol., nas respostas e na sequência do discurso, por vezes com acentuação irónica): *nimirum, scilicet, nempe*, Ter.

natureza, f. 1. Conjunto dos seres criados: *rerum natura*, f., *res*, f. pl., *natura*, f., *mundus*, m. Cic. || a alma da n.: *mens totius naturae*, Cic. || as leis da n.: *naturae foedera*, Lucr. 2. A ordem do universo e o poder que a mantêm: *natura*, f., *natura rerum, Deus*, m. Cic. || os caprichos da n.: *naturae lusus*, pl. Plin. || a n. que tudo criou: *natura rerum omnium mater*, Cic. 3. A essência (divina ou humana), as leis superiores por que se rege a humanidade: *natura*, f. Cic. || a n. divina: *divina natura*, Cic. || a n. humana: *humana natura*, Cic. || viver segundo a n.: *vivere secundum naturam*, Cic. || viver contra a n.: *vivere contra naturam*, Cic. 4. Compleição: *natura*, f., *natura corporis*, Cic. 5. Constituição dos seres materiais: *natura*, f. Cic. 6. Indole, temperamento (do homem): *natura*, f., *ingenium*, n., *indoles*, is, f., *mores*, m. pl. Cic. || um homem desta n. não pode...: *non potest ea natura...*, Cic. || os homens desta n.: *homines eius generis ou ex eo genere*, Cic. 7. Espécie, qualidade: *natura*, f., *genus, eris*, n. Cic. || a n. do solo: *soli natura*, Verg. || armas de toda a n.: *genus omne telorum*, Verg. || desta n.: *eiusmodi*, Cic. || era de tal n. que...: *id erat huiusmodi ut...*, Cic.

nau, f. 1. Grande embarcação: *navis magna ou maxima*, Cic.; *navis maior ou grandior*, Caes. 2. Navio de guerra: *navis longa*, Caes.; *navis*, is, f. Caes.; *navis bel-*

lica, Prop. 3. Navio mercante: *oneraria*, f., *eorbita*, f. Cic. (cf. *navio*). 4. Fig. A nau do Estado: *reipublicae navis*, Cic. || governar a nau do Estado: *reipublicae gubernacula tenere ou tractare, ad gubernacula reipublicae sedere, clavum imperii tenere*, Cic. || o que governa a nau do Estado: *gubernator reipublicae*, Cic.

naufragar, i. 1. Sossobrar, sofrer naufragio: *navis fragum facere, navem evertere ou impingere*, Cic.; *navem elidere*, Caes., ou *ecere*, Liv.; *ecit*, p. Liv. || os navios naufragaram nas nossas costas: *naves in litora nostra eiectae sunt*, Liv. 2. Fig. Arruinar-se, extinguir-se: *allidi*, p. Cic.; *cadere ou ruere*, Cic. || aqui naufragou a fortuna de César: *hic fortuna Caesaris haesit*, Luc.

naufrágio, m. 1. Perda dum navio: *navis fragum*, n. Cic. || perecer num n.: *navis fragio perire*, Cic., ou *interire*, Caes. || escapar do n.: *o naufragio emergere, in terram enare*, Liv.; *enatare*, Hor. || salvo do n.: *eripus fluctibus*, Hor., ou *ab undis*, Verg. || que causa naufrágios, fecundo em naufrágios: *infamis*, adj. Hor.; *navis fragus*, Verg. 2. Grande desgraça, ruína, prejuízo: *navis fragium*, Cic.; *clades*, is, f., *ruina*, f. Cic.

naufrago, adj. 1. Que naufragou: *navis fragus*, Cic.; *electus*, Verg. 2. M. Aquêl que naufragou: *navis fragus*, m.; *electus*, m. || naufragos: *navis fragi ou electi*, pl. m. Cic.

naufragoso, adj. Que causa naufrágios, fecundo em naufrágios: cf. *naufrágio*.

naumaquia, f. 1. Representação dum combate naval: *naumachia*, f. Suet. || o que combate numa n.: *naumachiarius*, m. Suet. 2. Lugar onde se dava êsse espectáculo: *navale stagnum*, Tac.; *naumachia*, f. Frontin.

náusea, f. Ansia acompanhada de vômito, vontade de vomitar: *nausea*, f. Cic.; *tubido nauseae*, Cat. || ter náuseas: *nauseare*, i. Hor.; *nausea premi*, Cels., ou *corripit*, Col. || que tem náuseas: *nauseabundus*, adj. Sen. || dar, causar náuseas: *facere nauseam*, Plin. || provocar grandes n.: *magna movere stomacho fastidia*, Hor. || fazer parar as n.: *nauseam sedare ou siste-*

re, Plin.; *nauseam disculere*, Col.

nauseabundo, adj. Que produz náuseas: *nauseosus*, Plin.

nauseado, adj. Que tem náuseas: cf. *nausea*.

nauseante, adj. V. *nauseabundo*.

nausear, tr. 1. Causar náuseas: cf. *nausea*. 2. I. Ter náuseas: cf. *nausea*.

nauseativo, adj. V. *nauseabundo*.

nauta, m. V. *marinheiro*, *navegante*.

náutica, f. Arte de navegar: *nauticarum rerum scientia*, Cic.

náutico, adj. Relativo à navegação: *nauticus*, Cic.

naval, adj. Relativo à marinha ou à navegação: *navalis*, *nauticus*, Cic. || forças n.: *classis*, *is*, f. Cic.; *naves*, *ium*, f. pl. || travar um combate n.: *classe pugnare*; *navale certamen inire*, Curt.; *navali proelio decertare*, Frontin. || obter uma vitória naval (contra alguém): *(aliquem) classe devincere*, Cic. || comandar as forças n.: *navali rei praeesse*, Liv.; *toti officio maritimo praeesse*, Caes. || combate n.: *navalis pugna*, Cic.; *navalis actio*, *navalis certaminis congressio*, Nep.

navalha, f. V. *facca*. || n. de barbear: *navacula*, f. Cic.; *tonsoarius culter*, Cic.; *tonso-rius culter*, Plin.

navalhada, f. V. *facada*.

nave, f. 1. Parte da igreja desde a entrada ao santuário: *spatium mediae basilicae*, Vitruv. 2. V. *navu*.

navegação, f. 1. Ação de navegar, viagem por mar: *navigatio*, f., *cursus*, *us*, m. Cic.; *cursus maritimus*, Caes.; *cursus pelagius*, Phaed. || o rigor do inverno impede a n.: *maritimos cursus praecudit hiemis magnitudo*, Caes. || tempo próprio para a n.: *idonea ad navigandum tempestas*, Caes. || durante a n.: *in navigando*, Cic. || impedir a n.: *maru interdicere*. 2. A arte de navegar: *res nauticae* ou *maritimae*, Cic. || (ser notável) na arte da n.: *scientia atque usu nauticarum rerum*, Caes.

navegador, m. 1. Aquêlo que navega ou faz por mar viagens de longo curso: *nauta*, *ae*, m. Hor. 2. Adj. Povo n.: *gens navigationi dedita*, Just.

navegante, adj. e s. m.

Que navega ou viaja por mar: *navigator*, m. Quint. || os n.: *navigantes*, m. pl. Cic. (cf. *navegador*).

navegar, i. 1. Viajar por mar: *navigare*, *vela dare*, Cic.; *cursum tenere*, *vela facere*, Verg. || n. ao longo da costa: *oram legere*, Liv. || n. a todo o pano: *pelago volare*, Verg. || n. no alto mar: *ire per altum*, Verg. || n. para Siracusa: *navigare Syracusas*, Cic. || n. para...: *vela dirigere ad...*, Caes.; *cursum tenere in (ac.)*, Liv.; *vento petere (ac.)*, Verg. 2. Seguir viagem (um navio): (cf. *vogar*).

navegável, adj. Onde se pode navegar: *navigabilis*, Liv.; *navium patiens*, Liv. || ser n.: *navigia pati*, Sen. || o rio é n.: *flumen navigia patitur*, Sen. || que não é n.: *innavigabilis*, Liv.

naveta, f. Vaso pequeno para pôr o incenso: *turibulum*, n. Cic.

navio, m. Grande embarcação destinada à navegação por mar: *navis*, *is*, f., *navigium*, n. Cic. || arrais ou patrão do n.: *nauclerus*, m. Pl. || capitão do n.: *gubernator*, m. Cic.; *navis magister*, Liv.; *navarchus*, m. Cic. || de n.: *navalis*, adj. Liv. || n. pequeno: *navicula*, f., *navigiolum*, n. Cic.; *actuaria navis*, *navigium actuarium*, Caes.; *navigium parvum* ou *minutum* ou *minus*, Cic.; *actuariolum*, n. Cic. || n. grande, n. de alto bordo: *navis magna* ou *maior* ou *grandior*, Caes. || n. mercante: *corbita*, f. Cic. || n. de carga: *navis oneraria*, f. Liv.; *navis vectoria*, Caes.; *oneraria*, f., *cybaea*, f. Cic. || n. de guerra: *navis longa*, ou simpl. *navis*, Caes.; *navis bellica*, Prop. || navios à vela: *naves velis habiles*, Tac. || n. armado em corso: *praedatoria navis*, Liv. || n. almirante: *navis imperatoria*, Suet. || construir um n.: *navem aedificare* ou *construere*, Cic. || equipar um n.: *navem adornare* ou *armare*, Caes. || lançar um n. ao mar: *navem deducere* ou *immittere*, Caes.; *navem in aquam deducere*, *navem a terra moliri*, Liv. || pôr um n. em seco: *navem in aridum subducere*, ou simpl. *subducere*, Caes. || subir para o n. (= embarcar): *conscendere in navem*, Cic.; *navem conscendere*, Nep., ou *ascendere*,

Phaed. || comandar um n.: *navem administrare*, Caes.; *navem moderari*, Liv. || comando do n.: *gubernatio*, f. Cic.

neblina, f. Nevoeiro, névoa espessa: *nebula*, f., *caligo*, *inis*, f. Liv.

nebuloso, adj. 1. Coberto de nuvens: *nebulosus*, *caliginosus*, Cic.; *nubilus*, Plin. || noite n.: *nox atra nubilus*, Tac. 2. Fig. V. *obscurus*, *inintelligível*. 3. Sombrio, triste: *nubilus*, Pl.

necear, i. Dizer tolices: *ineptias proferre*, Sen.; *aliquid stulte dicere*, Tac.

necedade, f. 1. Ignorância crassa: *omnium rerum ignorantia*, Cic. 2. V. *estupidez*, *tolice*, *disparate*.

necessária, f. V. *latrina*.

necessariamente, adv.

Dum modo necessário: *necessario*, *necessarie*, ex *necessitate*, Cic.; *per necessitatem*, Liv. || um dos dois deve n. ser vencedor: *necesse est alterutrum vincere*, Cic.

necessário, adj. 1. Indispensável, preciso (fal. de coisas): *necessarius*, Cic. || ter n.: cf. *precisar*. || mais n.: *magis necessarius*, Cic. || muito n.: *pernecessarius*, Cic.; *maxime* ou *summe necessarius*, Cic. || todo o dinheiro que fôr n.: *nummorum quantum opus erit*, Cic. || o que é n., as coisas n., à vida: *quae opus sunt, necessitates*, f. pl. Cic. || dá as ordens n.: *imperat quae in rem sunt*, Liv. || os teus conselhos são-me n.: *indigeo tui consilii*, Cic. || é n...., é n. que...: *necesse est (inf., ou simpl. conj., ou ut seguido de conj.)*, Cic.; *oportet (inf. ou conj. sem ut)*, Cic. || se é n.: *si necesse sit*, Cic.; *si necesse est*, Hor. || se fôr n.: *si opus erit*, *si res postulabit*, Cic. || quando fôr n.: *cum res poscet*, Liv.; *cum usus erit*, Cic.; *cum usus aderit*, Caes. || (isso) não é n.: *nihil attinet*, Cic. || não é n...., não é n. que...: *non ou nihil necesse est (inf., non ou nihil opus est...)*, Cic. || quanto fôr n.: *quantum res petet*, Cic. || mais do que é n.: *ultra quam satis est*, Cic. || mais longe do que era n.: *longius quam res postulabat*, Cic. 2. (Fal. de pess.) || tu és-me n.: *tua ope indigeo*. 3. M.: a) o que é indispensável à vida: *quae opus sunt*, Cic.; *res necessariae*, Caes.; *neces-*

stittas, f. pl. *omnia quas sunt ad vivendum necessaria*, Cic. || *carecer* do n.: *conflictari rerum necessarium inopia*, Caes. || *desejar* apenas o n.: *velle quod satis est*, Sen.; *desiderare quod satis est*, Hor.; b) o que é bastante (em geral) || *fazer* o n.: *ea quaecumque opus sunt comparare*.

necessidade, f. 1. Impossibilidade de passar sem alg. coisa, coisa necessária: *necessitas*, f., *necessitudo*, *inis*, f. Cic. || n. absoluta: *summa necessitudo*, f. Cic.; *ultima necessitas*, Liv. || por n.: *per necessitatem*, Liv.; *ex necessitate*, Tac. || obrigado pela n.: *necessaria re coactus*, Caes. || em caso de n.: *si necesse sit*, Cic.; *si qua necessitas ingrueret*, Cic.; *si res postulasset*, Cic. || em caso de absoluta n.: *cum per necesse esset*, Cic. || obrigados por uma n. urgente: *vi ac necessitate coacti*, Cic. || colocar (alguém) na n. de...: *imponere necessitatem*..., Cic. || as n. da vida: *necessitates*, f. pl. Cic. || as n. da guerra: *belli necessitates*, Liv. || sem n.: *nulla cogente necessitate*. 2. Pobreza, miséria: *inopia*, f., *egestas*, f., *indigentia*, f. Cic. || ter n.: cf. *necessitar*. 3. Pl. || necessidades naturais: *naturae requisita*, n. pl. Sall. || *fazer* as suas n.: *alvum exonerare*, Sen.; *desiderare*, Cels.

necessitado, adj. Pobre, indigente: *pauper*, *eris*, Cic.; *inops*, *opis*, Cic. || os mais n.: *egentissimi*, Liv.

necessitar, tr. 1. Ter necessidade de, carecer de, reclamar: *poscere*, Caes.; *requirere*, *desiderare*, Cic.; *exigere*, Quint. 2. I. Sentir privações: *egere*, *indigere*, *in angustis esse*, Cic. (cf. *precisari*, *carecer*).

necromancia, f. Adivinhação pela invocação dos mortos: *necromantia*, f. Lact. **necromante**, m. Pessoa que invoca os mortos: *necromanticus*, m. Isid.

néctar, m. 1. Bebida dos deuses: *nectar*, *aris*, n. Cic. || de n.: *nectareus*, adj. Ov. 2. Vinho, bebida deliciosa: *nectar*, n. Ov.

nédio, a d f. Luzidio, de pele lustrosa: *nitens*, Verg.; *nitidus*, Nep.

nefando, adj. V. abominável.

nefário, adj. 1. V. nefando. 2. V. malvado.

nefas, m. O que é ilícito. || por fás ou por nefas: *turpe an iniuriā*, Cic.

nefasto, adj. 1. De mau agouro (cf. *agouro*, v. acep. 2.ª). 2. V. funesto || dia n. (= dia de descanso ou luto): *diebus nefastus*, Hor.; *diebus funestus*, Cic.; *diebus ater*, Liv.; *diebus religiosus*, Cic.

nefrítico, adj. 1. Dos rins, que afecta os rins: *renalis*, *nephriticus*, O. Aur. || cólica n.: *renalis passio*, O. Aur. 2. M. O que sofre dos rins: *nephriticus*, m. Mart. || sou n.: *renes* (subent. *mihi*) *do-lent*, Pl.

nega, f. V. negação.

negaça, f. 1. V. engodo, chamariz. 2. V. provocação.

8. V. logro, engano.
negação, f. Acção de negar: *negatio*, f., *infinitio*, f. Cic. || todas as orações disjuntivas encerram uma afirmação ou uma n.: *in omnibus disjunctionibus aut etiam, aut non ponitur*, Cic.

negacear, tr. 1. V. atrair, provocar. 2. V. enganar.

negamento, m. V. negação.

negar, tr. 1. Dizer que uma coisa não é verdadeira ou que não existe: *negare*, *infinitari* (rem), d. Cic. || n. absolutamente: *pernegare*, *liquido* ou *praecise negare*, Cic. || n. terminantemente: *dene-gare*, Tert. || n. com falso juramento: *abiurare*, Cic. || n. o que é evidente: *negare manifeste*, Claud. || n. (um depósito, uma dívida): *infinitari*, d., *supprimere* (*pecuniam*), Cic. || não n. que...: *non deffiteri* (inf.), Col. || não o nego: *fateor*, Cic. || não se nega que...: *non ab-nuitur*..., Cic. 2. I. Dizer que não: *negare*, Pl.

negativa, f. Acção de negar, recusa: *negatio*, f. Cic. || pronunciar-se pela n.: *rem dissuadere*, Sen. || manter-se na n.: cf. *negar*.

negativamente, adv. Dum modo negativo: *negando*, Cic. || responder n.: cf. *negar*.

negativo, adj. Que contém ou exprime negação: *negans*, *infinitus*, Cic. || fazer um sinal n.: *abnuere*, Cic. || dar resposta n.: *negare*, Pl.

negável, adj. Que se pode negar: *infinitandus*, Nep. || o que não é n.: *quod nemo eat infinitus*, Nep.

negligência, f. 1. Falta de cuidado: *negligentia*, f., *indigentia*, f., *incuria*, f. Cic. || em tudo isso não houve

n. da parte dele: *nihil ab illo indiligenter factum*, Cic. 2. Desleixo (na maneira de vestir): *equalor*, m. Cic.; *rusticitas*, f. Ov.; *sordides*, *ium*, f. pl. Cic. 3. (Fal. do estilo ou dum autor): *negligentia*, f. Cic.; *incuria*, f. Hor.

negligenciar, tr. V. descurar, descuidar, desprezar.

negligente, adj. Que tem negligência: *negligens*, Cic.; *indigens*, Gell.; *solutus*, Tac.; *oscitans*, Cic. || n. em escrever: *ad litteras scribendas pigerrimus*, Cic.

negligentemente, a d v. Com negligência: *negligenter*, *indiligenter*, *solute*, *oscitan-ter*, Cic.; *incuriose*, Liv.; *sine cura*, Sall.; *minus diligenter*, Nep. || fazer n. alg. coisa: *levi* ou *mollis brachio agere aliquid*, Cic.

negociação, f. 1. Acção de intervir na resolução dum negócio: *actio*, f., *pactio*, f. Cic. || entrar em negociações: *de aliqua re agere*, *condiciones ferre et audire*, *pacisci cum aliquo* (de aliqua re), Cic. || entrar em negociações de paz: *de pace agere*, Liv.; *de pace oratores mittere*, Liv.; *condiciones pacis tentare*, Tac. || entraram em negociações de paz: *de pace agi coeptum est*, Liv. || romper as n. de paz: *pacis condiciones dimittere*, Cic.; *infecta pace dimittere legatos*, Liv. 2. V. negócio.

negociado, part.: *tractatus*, Liv.

negociador, m. Aquêle que negocia ou intervém em algum negócio: *pactor*, m. Cic.; *interpres*, *etis*, m. Liv.; *sequester*, *tri*, m. Cic.; *orator*, m. Verg. || n. dum casamento: *conciliator nuptiarum*, Nep. 2. F.: *internuntia*, f. Cic.

negociante, m. Aquêle que trata de negócios comerciais: *negotiator*, m., *mercator*, m. Cic. || negociantes: *negotiantes*, m. pl., *negotia gerentes*, Cic. (cf. *comerciantes*) || n. a retalho: *institor mercis*, Liv.; *institor*, m. Hor. || n. por atacado ou por grosso: *magnarius*, m. Apul. || ser n.: *mercaturas facere*, Cic.; *negotari*, d. Liv. || percorrer todos os n.: *circum tabernas concursare*, Cic.

negociar, i. 1. Fazer negócio: *negotari*, d., *mercaturas facere*, Cic. 2. Tr. Tratar dum negócio público ou particular: *agere* (de aliqua re), Liv.; *tractare* (aliquid), po-

cisci (cum aliquo de aliqua re), Cic.; *conciliare*, Nep. || n. a paz: de pace *agere*, Liv.; *pacis condiciones tentare*, Tac. || ele incumbere de n. a paz: se *pacis interpretem fore pollicetur*, Liv. || n. um casamento: *conciliare nuptias*, Tac.

negociarrão, m. Negócio muito vantajoso: *res quaestuosas*, Cic. || (dizia) que era um n.: *rem esse praeclearam* Cic.

negócio, m. 1. V. comércio. 2. Qualquer assunto, empresa, ocupação: *negotium*, n., *res*, rei, f. Cic. || era n. dum dia: *unius erat negotium diei*, Caes. || um pequeno n.: *negotiolum*, n. Cic. || n. sérios: *res seriae*, Cic.; *seria*, n. pl. Sall. || faz o teu n.: *habe tuum negotium*, Cic. 3. Transacção: *negotium*, n., *res*, f. Cic. || bom n.: *res quaestuosas*, Cic. 4. Negócios domésticos, negócios particulares: *res familiaris* ou *domestica* ou *privata*, Cic.; *domestica*, n. pl. Cic. || ocupar-se dos seus próprios n.: *rem privatam agere*, *rem familiarem administrare*, Cic. || tratar dos n. de alguém: *res aliovius agere*, Cic. || tratar dos n. alheios: *aliena negotia curare*, Cic. || conheces o estado dos meus n.: *rationes meas nosti*, Cic. || fazer bons n.: *gerere rem feliciter* ou *ex sententia*, *rem suam commode gerere*, Cic. || fizeste um bom n.: *tuum negotium gessisti bene*, Cic. || fazer maus n.: *male rem gerere*, Cic. || maus n.: *res perditae*, Cic.; *res malae* ou *fractae*, Pl. 5. Negócios públicos, negócios do Estado: *res publicae*, f. pl. Cic.; *res publica*, f. Cic. || os n. públicos estão em tal estado...: *universa res eo est deducta...*, Cic. || tomar parte nos n. do Estado: *ad rempublicam adire* ou *accedere*, *rempublicam capessere*, Cic. || estar à frente dos n. públicos: *rempublicam gerere*, *summam rerum administrare*, Cic. || os que estão à testa dos n. públicos: *ii qui praesunt*, Cic.

negocioso, adj. Que trata de muitos negócios: *occupatus*, Cic.; *negotiosus*, Sall.; *negotiis distinctus*, Cic. || muito n.: *occupatissimus*, *distentissimus*, Cic. (cf. activo, cuidadoso).

negra, f. 1. Mulher de cor negra: *Aethiopissa*, f. Hier. 2. V. escrava.

negral, adj. Quasi negro: *fuscus*, Cic.; *subniger*, *grum*, Cels.; *lividus*, *livens*, Verg.

negregado, adj. V. desgraçado, infausto.

negregura, f. 1. V. escuridão, *negrura*. 2. V. perversidade.

negrejar, i. 1. Tornar-se negro: *nigrescere*, Verg.; *nigrum fieri*, Plin. 2. Ser negro: *nigrare*, Lucr.; *nigricare*, Plin.

negridão, f. V. *negrura*. **negro**, adj. 1. Que é da cor do carvão: *niger*, *grum*, Cic.; *ater*, *tra*, *trum*, Cic. || cor n.: *niger* ou *ater color*, Plin. || sangue n.: *teter cruor*, Verg. || tornar-se n.: *nigrescere*, Verg. 2. Muito escuro: *obscurus*, Sall.; *tenebrosus*, Verg.; *niger*, *ater*, Hor.; *umbrosus*, Verg. 3. Fig. Sombrio, triste: *ater*, Cic.; *tristis*, Verg. 4. Atroz, terrível: *teter*, *tra*, *trum*, Cic.; *infandus*, *immanis*, *nefandus*, *nefarius*, Cic. 5. Mau, funesto: *teter*, Cic.; *niger*, Hor. 6. Que tem a pele negra: *fuscus*, *ater*, Verg. 7. M.: a) homem da raça negra: *Aethiops*, *opis*, m. Liv.; b) V. escravo.

negror, m. V. *negrura*. **negrume**, m. 1. V. *cerção*, *escuridão*. 2. V. *tristeza*. 3. V. *negrura*.

negrura, f. 1. Cor do que é negro: *nigror*, m. Cels.; *nigritia*, f. Plin.; *nigrities*, ei, f. Cels. 2. Atrocidade (duma acção): *atrocitas*, f., *immanitas*, f. Cic. 3. Perversidade, crime: *nequitia*, f., *maleficium*, n. Cic.

nem, partic. neg.: *nec* ou *neque*, Cic.; *neve* ou *neu* (= et ne), Caes. || nem absolvido nem condenado: *neque absolutus neque damnatus*, Cic. || exortou-os a que... nem se perturbassem: *cohortatus est uti... neu perturbarentur animo*, Caes. || nem um nem o outro: *neuter*, *tra*, *trum*, Cic. || nem mais nem menos: *nihilominus*, *nihilominus*, Cic. || nem que, loc. conj.: V. ainda que (cf. ainda, acep. 3.ª).

memoral, adj. Relativo a bosques ou florestas: *nemoralis*, Ov.

memoroso, adj. Cheio de árvores, coberto de florestas: *memorosus*, Col. Ov.

nené, m. Criança, criança recém-nascida: *infans*, m. f. Liv.

nenhum, pron.: *nullus*,

Cic.; *nemo*, m. Cic. || nenhum dos dois...: *neuter...*, Liv. || pensa que n. animal pode...: *non censet ullum animal posse...*, Cic. || em lugar nenhum: *nusquam*, Cic. || de modo n.: *nullo modo*, Cic.; *minime*, Cic. || nenhuma guerra: *nullum bellum*, Cic. || nenhum homem do mundo: *nemo omnium mortalium*, Cic. || n. outro: *nemo alius*, Cic.

nenhures, adv. 1. Em parte nenhuma: *nusquam*, Cic. 2. A parte nenhuma: *nusquam*, Ter.

nenia, f. Canto fúnebre: *nenia* ou *naenia*, f. Cic.

nenúfar, m. Nome duma planta aquática: *nymphaea*, f. Plin.; *nymphaea alba*, L.

neófito, m. 1. O que acabou de receber o baptismo: *neophytus*, m. Tert. 2. F.: *neoptyla*, f. Inscr.

neologismo, m. Emprêgo de palavras novas: *fictio novorum verborum*; *verborum insolentia*, f. Cic. || um n.: *insolens verbum*, Cic. || empregar neologismos: *ut verbis novis* ou *inauditis*, Cic. || evitemos os n.: *ne quid nove dicamus*, Cic.

neoménia, f. Lua-nova: *neomenia*, f. Tert. **nepote**, m. V. *favorito*, *valido*.

nepotismo, m.: *studium cognatos fovendi et ad honores extollendi*; *nimia cupiditas cognatos adjuvandi atque augendi*.

nequícia, f. V. *maldade*, *malícia*.

neréida ou **neréide**, f. Nínia do mar: *Nereis*, *idos*, f. Ov. || as n.: *Nereides*, um, f. pl. Ov.

nervai, adj. V. *nervoso*.

nervo, m. 1. Pequeno filamento que parte das diferentes partes do corpo para o cérebro: *nervus*, m. Cic. || ataque de nervos: *nervorum contractio*, Plin. || fraqueza de nervos: *nervorum infirmitas*, Plin. || acalmar os n.: *nervos mulcere*, Plin.; *nervis remedio esse*, Plin. || irritar os n.: *nervos tentare*, Sen. 2. Robustez, força: *nervi*, m. pl. Cic.; *robur*, *oris*, n. Quint.; *vis*, f. Cic.; *lacetis*, m. pl. Cic. || (diz) que o dinheiro é o n. da guerra: *nervos belli pecuniam* (esse), Cic.

nervosismo, m. V. *irritabilidade*.

nervoso, adj. 1. Relativo aos nervos: *nervalis*, Scrib.;

(traduzir pelo gen. *nervorum*). || o sistema n.: *nervi*, m. pl.; *nervositas*, f. C. Aur. || doença n.: *dolores nervorum*, Plin. 2. Que tem nervos irritáveis: *nervis dolens*, Plin.; *dolores nervorum laborans*, Col. 3. Vigoroso, que tem bons nervos: *nervosus*, *lacetosus*, Cic. 4. Enérgico, tenaz: *nervosus*, V. Max.

nervuço, adj. Que tem bons nervos, robusto: cf. *nervoso* (acep. 3.^a).

nervura, f. Fibra saliente nas folhas de alg. plantas: *nervus*, m. Plin.

nesciamente, adv. 1. V. *estupidamente*. 2. V. *ignorantemente*.

nescio, adj. 1. V. *ignorante*. 2. V. *estúpido*.

néspereira, f. Fruto da nespereira: *mespilum*, n. Plin.

nespereira, f. Nome de árvore: *mespilus*, i, f. Plin.

netá, f.: *neptis*, is, f. Cic.

neto, m. 1.: *nepos*, otis, m. Cic. 2. Pl. V. *descendentes*, vinhos.

neutro, adj. 1. V. *neutro* (acep. 1.^a). || ficar ou ser n.: *neutram partem sequi*; *medium esse*, Cic.; *medium animo esse*, Nep.; *medium se gerere*, Liv.; *se praestare*, Nep.; *nil aut huic aut illi parti assentiri*, Liv. || ser n. (em ling. de guer.): *utriusque armis vacare*, Cic.; *armis non interesse*, Liv.; *belli nullam partem attingere*, Cic. 2. V. *imparcial*.

neutralidade, f. 1. Estado daquele que fica neutro: *neutrius partis* ou *neutrarum partium*, Cic.; *ambiguus favor*, Liv.; *quies*, etis, f., otium, n. Cic. || guardar n.: *esse in neutris partibus*, Cic.; *non in alterius ullius partem inclinare*, Liv.; *neutram partem sequi*, nullius partis esse, *medium* ou *quietum* ou *otiosum esse*, Cic.; *medium se gerere*, Liv. || que guarda n.: *otiosus*, adj. Cic.; *quietus*, Sall.

neutralizar, tr. Tornar neutro, destruir, anular: *tritum facere*, Plin. || neutralizar-se (fal. de dois venenos): *commori*, d. Plin. || n. o efeito dos venenos: *venena extinguere*, *restringere* ou *domare*, Plin.

neutralmente, adv. V. *imparcialmente*.

neutro, adj. 1. Que não é de nenhum de dois partidos: *medius*, Cic.; *quietus*, Sall.

(cf. *neutral*). 2. Que não é masculino nem feminino: *neuter*, tra, trum, Varr. || o género n.: *genus neutrum*, Varr. ou *neutrale*, Quint. || em todos os nomes n.: *in omnibus neutris*, Cic. 3. Que não é activo nem passivo: *neutalis*, Serv. || verbo n.: *neutrale verbum*, Serv.

nevado, adj. 1. Branco como neve: *niveus*, *nivalis*, Verg. 2. Coberto de neve: *nivalis*, Plin.; *nivosus*, Ov.; *niveus*, Catull.; *nive obsesus* (mons), Liv. 3. Refrescado com neve: *nivatus*, Sen. 4. V. *frio*.

nevar, tr. 1. Cobrir de neve: *nivibus operire*, Plin. 2. I. *impress.* Cair neve: *ningere*, Col. || neva: *ningit* ou *ninguit*, Col.; *nix cadit*, Plin. || dia em que neva: *nivalis dies*, Liv.

neve, f. 1. Vapor congelado: *nix*, *nivis*, f. Cic. || n. eternas: *perpetua nix*, Plin. || branco como a n., coberto de n.: cf. *nevado* || a terra está coberta de n.: *sub nive terra latet*, Ov. || saraiva de mistura com neve: *nivosa grandis*, Liv. 2. V. *alvura*, *cás*.

neveira, f. V. *geleira*.

névoa, f. 1. Vapor que escurece o ar: *nebula*, f. Liv. (cf. *nevoeiro*). 2. Mancha na córnea que turva a vista: *albugo*, *inis*, f. Plin.; *alba oculi macula*, O. Aur.

nevoaca, f. V. *nevoeiro*.

nevoado, adj. V. *ennevoado*.

nevoar-se, refl. V. *ennevoar-se*.

nevoeiro, m. 1. Vapor que escurece o céu: *caligo*, *inis*, f., *nebula*, f. Liv. || levanta-se um n.: *nebula oritur*, Liv. || coberto de n.: *nebulosus*, adj. Cic. || os rios cobrem-se de n.: *amnes nebulis caligant*, Col. 2. V. *obscuridade*.

nevoento, adj. 1. De névoa, anuviado: cf. *anuvado*. 2. V. *obsuro*.

nevooso, adj. V. *nevado*.

2. V. *nevoento*.

neuralgia, f. Dor nervosa: *nervorum dolor*, Col. **nexo**, m. Ligação, conexão: *instructura*, f., *series*, et, f. Hor.; *nodus*, m. Quint. || n. do discurso: *contextus rerum*, Cic. || não há nenhum n. entre a 1.^a e a 2.^a proposição: *priori posterius non iungitur*, Cic. || há n. entre todas as partes: *omnia inter se apta et connexa sunt*,

Cic. || sem n.: *dissoluto*, adv. Cic. (cf. *ligação*, *conexão*).

nicar, tr. 1. V. *impertinência*. 2. V. *bagatela*.

nicar, tr. Picar com o bico (fal. das aves): *rostrum tundere* (aliquid), Pl.; *rostrum appetere*, Liv.

niche, m. 1. Cavidade numa parede para colocar uma estátua: *aedicula*, f. Petr. 2. Nicho (para sepultura): *columbarium*, n. Inscr. 3. Pequena habitação: *hospitolum*, n. Ulp. 4. Compartimento de estante: *loculamentum*, n. Sen. 5. V. *emprêgo*.

nicromancia, f. V. *ne-cromancia*.

nictalope, m. O que vê bem durante a noite: *nyctalops*, opis, m. Plin.

nictalopia, f. Espécie de doença nos olhos: *nyctalopia*, f. M. Emp.

nidificar, i. Fazer ninho: *nidum construere* ou *ingere*, Cic.; *nidum ponere*, Hor., ou *facere*, Col.; *nidificare*, i. Col.

nigela, f. Nome de planta: *git* (indecl.), n. Plin.; *melanthium*, n. Col.; *melaspermum*, i, n. Plin.

nigromancia, f. V. *ne-cromancia*.

nigromante, m. V. *ne-cromante*.

nimbifero, adj. Que traz chuva: *nimbifer*, fera, ferum, Ov.

nimbo, m. 1. Nuvem espessa: *nimbus*, m. Cic. 2. Auréola: *nimbus*, m. Verg.

nimboso, adj. Chuvoso, coberto de nimbo: *nimbosus*, Verg.

nimiamente, adv. V. *excessivamente*.

nimiedade, f. Superabundância: *nimietas*, f. Col. **nímio**, adj. V. *demasiado*, *excessivo*.

ninfa, f. 1. Divindade fabulosa: *nympha*, f. Verg. || n. das fontes: *Naias*, *adis*, f. Verg.; *Nais*, *idis*, f. Ov. || n. das montanhas: *Oreas*, *adis*, f. Ov. || n. das árvores e florestas: *Dryas*, *adis*, f. Prop. || n. do mar: cf. *nereida*. 2. O insecto na 1.^a das suas metamorfoses: *nympha*, f. Plin. 3. Menina ou senhora nova, de ascendência ilustre: *nympha*, f. Ov.

ninfeia, f. V. *nenúfar*.

ninfomania, f. Espécie de doença na mulher: *satyriasis*, is, f., *prurigo*, *inis*, f. C. Aur.

ninguém, pron. Nenhuma

peessoa: *nemo*, m. Cic.; *nul-*
lus, Sall.; *non quisquam*, Ov.
|| absolutamente n.: *nemo*
unus, Cic.; *nemo quisquam*,
Ter. || não fazer mal a n.:
nulli nocere, Phaed. || não
há n. que...: *nulli sunt qui*
(conj.), Cic. || não há n.
que não...: *nemo est qui non*
ou *quin* (conj.), Cic.; *nemo*
non (*videt*)..., Cic. || não
há n. mais feliz do que Cás-
tulo: *nilil fortunatius Catulo*,
Cic. || n. mais infeliz do que
eu: *nilil me infortunatius*,
Cic.

ninhada, f. Os filhos
duma ave contidos num ni-
nho: *pullatio*, f., *pullities*, et.
f. Col.; *nidus*, m. Verg. ||
n. de bácoros: *nidus*, m. Col.
|| n. de ratos: *nidus*, n.
Col.

ninharia, f. V. *bagatela*.
ninho, m. Habitação das
aves, por elas construída: *ni-*
lus, n., *nidulus* (n. pe-
queno), m. Cic.; *cunabula*,
n. pl. Plin. || fazer o ninho:
et. *nidificar*, || fazer sair
do n.: *nido propellere*, Hor.
|| tirar (um pássaro) do n.:
nido detrudere, Verg.

niquiteiro, adj. V. *imperti-*
nente.

niquiteio, f. V. *impertinén-*
cia.

nitente, adj. 1. Que se
esforça, resistente: *nitens*,
Gell. 2. Que resplandece, lu-
xido: *nitens*, Liv.

nitescência, f. V. *bráho*,
esplendor.

nitidez ou nitidez, f. 1.
Limpeza: *munditia*, f. Cat.
2. Clareza: *claritas*, f. Cic.
|| n. da voz: *splendor vocis*,
Cic. || n. do estilo: *orationis*
splendor, Cic. || falar com
n.: *enudeate dicere*, Cic. 3.
V. *fulgor*, brilho.

nitido, adj. 1. Limpido,
limpo: *mundus*, Hor.; *purga-*
tus, Liv.; *purus*, Plin. 2.
Pulido, brilhante: *politus*,
Cic.; *nitidus*, Liv.; *nitens*,
Verg. 3. Claro, que não é
confuso: *clarus*, *dilucidus*,
liquidus, *candidus*, Cic. ||
voz n.: *vox clara* ou *liquida*,
Cic.

nitrado, adj. V. *nitroso*.
nitreira, f. Lugar donde
se extrai o nitro: *nitriaria*,
f. Plin.

nitrido, m. V. *rincho*.

nitirir, i. V. *rinchar*.

nitro, m. Azotato de po-
tássio: *nitrum*, n. Plin.

nitroso, adj. Que contém
nitro: *nitratu*, Col.; *nitro-*
sus, Plin.

nível, m. 1. Instrumento

para verificar se um plano
está horizontal: *libra*, f.
Caes.; *libella*, f. Vitruv. || ao
n.: *ad libram*, Caes.; *ad*
amissim, Varr.; *ad libramen-*
tum, Vitruv. || estar ao n.: *ad*
libellam respondere, Plin. ||
estar ao n. da, estar ao
mesmo n.: *esse pari linea*
cum, Col.; *eub eodem libra-*
mento stare, Sen. || pôr ao
n.: *aequare*, Tac.; *coaequa-*
re, Col. || que está ao n.:
aequis, adj. Cic.; *planus*,
adj. Caes. || ao n. da
água: *ad aequilibrium aqua-*
rum, Sen. || ao n. do
solo: *iuxta terram*, Col. ||
elevar-se acima do n. da
água: *super aquam eminere*,
Col. || que fica abaixo do n.
do mar: *iaccens infra libram*
maris, Col. || pôr ao n. de:
adaequare, Liv. 2. Fig. Igual-
dade: *aequalitas*, f., *simili-*
tudo, *in*, f. Cic. || atingir
o n. de: *aequare*, Curt.; *adae-*
quare, Cic.; *paraquare*, Col.
|| ele não estava ao n. da
sua dignidade: *honoris fas-*
tigium non aequabat, Liv. ||
elevar-se ao n. de alguém:
in aequo stare alicui, Sen. ||
colocar-se ao n. de alguém:
se exaequare cum, Cic.; *ae-*
quare cum, Cic.

nivelado, part.: *perlibra-*
tus, Col.; *exaequatus*, Varr.;
aequis, Col.

nivelador, m. Aquêl que
niveia: *librator*, m. Frontin.

nivelamento, m. Acção de
nivelar: *libratio*, f. Vitruv.

nivelar, tr. 1. Pôr num
plano horizontal: *librare*,
Vitruv.; *aequare*, Tac.; *coaequa-*
re, Cat.; *perlibrare*, Col. 2.
Fig. Igualar. || n. as condições:
aequare summa infimis, Liv.
|| n. tudo: *ponere omnia in*
summa aequalitate, Cic.

niveo, adj. Branco como
a neve, relativo à neve: *ni-*
vens, *nivalis*, Verg.

nivoso, adj. Coberto de
neve: cf. *nevado* (accep. 2.ª).

nó, m. 1. Laço apertado:
nodus, m. Cic. || cheio de nós:
nodosus, adj. Ov. || sem nós:
enodis, adj. Verg. || desatar
um nó: *nodum solvere*, Sen.;
nodum expedire, Cic., ou *re-*
solvere, Cels. || sem desatar
o nó: *salvo nodo*, Cels. || nó
corredio (para enforçar):
laqueus, m. Caes.; *nodus*, m.
Petr. 2. O ponto grave duma
questão, dificuldade, enigma:
nodus, m. Cic.; *cardo*, *in*,
m. Verg. || o nó górdio: *no-*
dus gordius, Amm. 3. Fig.
Laço estreito que une duas
ou mais pessoas: *nodus*, m.,

vinculum, n. Cic.; *copula*, f.
Nep. 4. Pequena saliência
que as árvores apresentam
exteriormente: *nodus*, m. Liv.
|| que tem nós: *nodosus*, adj.
Sen. || que não tem nós:
enodis, adj. Plin. 5. Stio da
haste onde se forma uma pro-
tuberância: *articulus*, m.
Cic.; *nodus*, m. Col.; *genus*,
n., *geniculum*, n. Plin. ||
que tem nós: *geniculatus*,
adj. Cic. 6. Enrêdo duma
peça teatral, etc.: *nodus*,
Hor. 7. Parte irregular e
muito dura no interior das
árvores: *spira*, f., *centrum*,
n. Plin. 8. Articulação dos
dedos das mãos: *nodus*, m.
Caes.; *articulus*, m. Cic. 9.
Saliência anterior da gar-
ganta: *nodus*, m. Plin.

noa, f. Uma das horas do
officio divino: *hora nona*,
Cassian.

nobiliário, a d f. Relativo
à nobreza: *nobilis*, Cic.

nobilíssimo, adj. Muito
nobre: *nobilissimus*, Dig.

nobilitação, f. Acção de no-
bilitar: *inter nobiles allectio*.

nobilitar, tr. 1. Tornar

nobre: *aliquem facere nobi-*
lem, Sen. 2. Dar dignidade:
honestare, Cic.; *commendare*,
Plin.; *nobilem efficere* (*ali-*
quem). 3. nobilitar-se, refl.
Adquirir dignidade (moral):
illustrari, p. Nep.; *nitescere*,
Tac.

nobre, a d f. 1. Fidalgo,
que pertence à classe da no-
breza: *nobilis*, *generosus*, *ho-*
nestus, Cic.; *insignis nobili-*
tate, Liv. || origem n.: *genus*,
eris, n. Cic. || de família n.,
de origem n.: *summo loco*,
Liv.; *natus nobili genere*, *na-*
tus honesto loco, Cic.; *natus*
illustri loco, Caes. || os n.:
nobiles, m. pl., *nobilitas*, f.
Cic. 2. Em que há dignidade
ou grandeza: *generosus*, *libe-*
ralis, *excelsus*, *ingenuus*, *al-*
tus, *erectus*, Cic. || as mais
n. ocupações: *divina studia*,
Cic. || alma n.: *animus inge-*
nuus ou *elatus*, *alta mens*,
Cic. || sentimentos n. e ele-
vados: *elatio et magnitudo*
animi, Cic. || estilo n.: *elatio*
orationis, *magnificum dicendi*
genus, Cic. || expressões n.:
verba elata ou *lecta*, Cic. ||
tem uma linguagem n.:
grandis est verbis, Cic.

nobrememente, adv. 1. Como
convém a uma pessoa da no-
breza: *ut decet nobilem vi-*
rum, Cic. 2. Com nobreza,
duma maneira nobre: *elate*,
Cic.; *magnifice*, Liv.; *inge-*
nue, Cic. || falar e pensar

mais n.: *excelsius dicere et eentire*, Cic. || suportar n.: *magno animo ferre*, Cic. || morrer mais n.: *generosius perire*, Hor.

nobreza, f. 1. Qualidade daquele que é nobre: *nobilitas*, f., *genus*, *eris*, n. Cic.; *honestas*, f. Liv. || pertencer à n.: *nobili loco natum esse*, Cic. || ttulos de n.: *tituli*, m. pl. Cic. || a n. das famílias: *familiarum vetustates*, Cic. || não há maior n. do que a tua: *nemo generosior est te*, Hor. || que é de alta n.: *summa nobilitate praeditus*, *nobilitate praestans*, Cic. || duma antiga n.: *veteris procapiae*, Sall.; *multarum impium*, Sall. 2. Conjunto dos nobres, as pessoas nobres: *nobilitas*, f., *nobiles*, m. pl. Cic.; *optimates*, um ou tum, m. pl. Cic. 3. Fig. Elevação acima do vulgar: *nobilitas*, f. Sall.; *dignitas*, f., *ingenuitas*, f., *honestas*, f., *elatio*, f., *magnificencia*, f. Cic. || n. de sentimentos, n. de alma: *animi magnitudo*, *animi amplitudo* ou *excelsitas*, Cic. || n. de feições: *oris dignitas*, Cic. || n. de estilo: *elatio orationis*, *orationis dignitas*, Cic. || ter n. de estilo: *elate dicere*, Cic. || estilo sem n.: *humilis oratio*, Cic.

noção, f. Conhecimento ou ideia que se tem de alg. coisa: *notio*, f., *cognitio*, f., *notitia*, f. Cic. || a n. da Divindade: *Dei notitia*, Cic. || ensinar as primeiras n.: *prima elementa docere*, Sen.

nocente, adj. V. nocivo. **nocivamente**, adv. Dum modo nocivo: *nocenter*, Cels.; *inutiliter*, Cic.; *noctie*, S. Sev.

nocivo, adj. Que causa dano: *noxius*, *nocens*, Cic.; *detrimentosus*, Caes.; *nocivus*, Phaed.; *damnosus*, Liv. || muito n.: *exitiosus*, *funes-tus*, *pernicius*, Cic. || n. ao estômago: *contrarius stomacho*, Plin. || ser n., exercer uma influência n.: *nocere*, Cic. || que não é n.: *innocuus*, Sen.

noctívago, adj. Que anda de noite: *noctivagus*, Verg. **nocturno**, adj. 1. Que se realiza de noite: *nocturnus*, Cic. 2. Que aparece de noite: *nocturnus*, Plin.

nódoa, f. 1. Mancha produzida por alg. coisa: *macula*, f. Cic.; *labes*, is, f. Ov. || fazer uma n.: cf. *manchar* || tirar as n. (do vestuário): *maculas abluere*, *elucere*, ou *abigere*, Plin. 2.

Fig. Mácula, afronta, ignominia: cf. *mancha* (acep. 3.º). 3. Nódosa negra (contusão): *sugillatio*, f., *livor*, m. Plin.; *contusus sanguis*, Plin.; *vibex*, *icis*, f. Sen.

nodosidade, f. Estado do que é nodoso: *nodatio*, f. Vitr.; *nodus*, m. pl. Col. || n. da madeira: *spira*, f. Plin.

nodoso, adj. Que tem muitos nós (fal. da madeira): *nodosus*, Sen. || que não é n.: *enodis*, Plin.

nogal, m. V. nogueiral.

nogueira, f. Nome de árvore: *nux*, *cis*, f. Liv.; *tuglans*, *ndis*, f. Plin. || madeira de n.: *materia nucua*, Plin. || de n.: *nucius*, adj. Cat.

nogueiral, m. Lugar plantado de nogueiras: *nucetum*, n. Stat.

noitada, f. 1. Espaço de uma noite: *nox*, *ctis*, f. Verg. 2. Noite passada sem dormir: *nox insomnis*, Verg.; *nox pervigil*, Just.

noite, f. 1. Parte do dia de 24 horas durante a qual o Sol não nos dá luz: *nox*, *ctis*, f. Cic. || da noite (= nocturno): *nocturnus*, adj. Cic. || de noite (= durante a noite): *noctis*, Liv.; *nocte* ou *de nocte*, Cic.; *tenebris*, Cic. || a n. surpreendendo-me: *nox me oppressit*, Ter. || aproxima-se a n., faz-se n.: *advesperascit*, Cic.; *nox appetit* ou *appropinquat*, Liv. || aproximava-se a n.: *iam praiceps in occasum sol erat*, Liv.; *diei extremum erat*, Sall. || ao aproximar-se a n.: *praecipiti iam die*, Cic.; *nocte imminente*, Liv. || ao cair da n.: *sub noctem*, Caes.; *nocte prima*, Nep.; *ad* ou *sub occasum solis*, Caes. || quando chegou a n., sendo já n. cerrada: *obortis tenebris*, Nep.; *obducta nocte*, Nep. || velar toda a n.: *pervigilare noctem*, Cic. || passar a n. em claro: *pernoctare*, i. Cic. || acordado toda a n.: *exsomnis*, adj. Verg.; *pervigil*, *utis*, adj. Plin. || espaço de 2 noites: *binoc-tium*, n. Tac. || espaço de 3 n.: *trinoc-tium*, n. Gell. || espaço de 4 n.: *quadrinoc-tium*, n. Prisc. || marchas de n.: *nocturna itinera*, Cic. 2. Escuridão que há durante o tempo em que o Sol não ilumina a Terra: *nox*, f., *tenebrae*, f. pl. Cic.; *nocturna tempora*, n. pl., Caes. 3. Escuridão: *nox*, Verg.; *tenebrae*, f. pl. Cic.; *caligo*,

inis, f. Verg. || noite escura: *nox obscura*, *nigra*, *atra* ou *profunda*, Verg. 4. V. ignorância.

noiva, f. 1. Mulher que está para casar: *sponsa*, f., Cic. 2. Mulher casada há pouco: *nova nupta*, Ter.

noivado, m. 1. V. casamento. 2. V. boda.

noivo, m. 1. Homem que está para casar: *sponsus*, m. Cic. || os n.: *sponsi*, m. pl. Cic.; *sponsus sponsaque*, Jct. 2. Homem casado há pouco: *novus nuptus*, Liv.

nojento, adj. 1. V. repugnante, nauseabundo. 2. Que facilmente tem náuseas: cf. *ndusea*.

nojo, m. 1. V. náusea, enjoo, repugnância. 2. V. luto.

nojoso, adj. 1. Que causa nojo: cf. *nojento*. 2. V. sujo. 3. V. desgostoso. 4. Vestido de luto: *atratus*, *sordidatus*, *veste mutata*, Cic.; *vestitus veste lugubri*, Ter.

nomada, adj. Que tão tem habitação fixa: *vagus*, Sen.; *sine ulla sede vagus*, Liv. || os n.: *nomades*, m. pl. Plin.; *vagae gentes*, Sen. || ser n.: *reditus incertis vagari*, Sall. || os getulos n.: *Gaetuli vagi* ou *palantes*, Sall.

nome, m. 1. Palavra por que se designa alguém ou alg. coisa || n. (das pess.): *nomen*, *tnis*, n. Cic. || n. (das coisas): *nomen*, n., *vocabulum*, n. Cic. || os n. dos deuses: *deorum vocabula*, Cic. || os verdadeiros n. das coisas: *vera rerum vocabula*, Sall. || que depois teve o n. de Cláudio: *cui postea Claudius fuit nomen*, Liv. || esta doença tem o n. de avareza: *ei morbo nomen est avaritia*, Cic. || dar ou pôr um n. a: *nomen imponere* ou *ponere* (dat.), Cic.; *nomen ponere* Liv., ou *indere*, Sall. || pro-nunciar o n. de alguém: *nominare aliquem*, Cic. || chamar alguém pelo seu n.: *nomine appellare*, Cic., ou *vocare*, Verg. || tirar o seu nome de: *nomen ducere ex*, Cic.; *nomen capere ex*, Caes.; *nomen trahere ab*, *nominari ex*, *appellari ab*, *dici ab*, Cic. 2. Em nome de (= da parte de) alguém: *nomine alicuius*, Cic.; *alicuius verbis*, Liv. || em n. dos deuses: *per deos*, Cic. || em meu n.: *meis verbis*, *meo nomine*, Cic. || em n. dos teus colegas: *de collegarum sententia*, Cic. || em n. do Estado: *publice*, adv. Nep. 3. T. do gram.

Palavra que serve para designar ou qualificar alg. pess. ou coisa: *nomen*, Hor.; *vocabulum*, Varr. || n. comum: *appellativum nomen*, Ascon. || n. próprio: *proprium nomen*, Dion. 4. Título, qualificação: *nomen*, Hor.; *nominatio*, f. Cic. || ter o n. e a autoridade de rei: *iure et nomine regio esse*, Tac. 5. Memória ou lembrança que cada um deixa de si: *nomen*, n., *memoria*, f. Cic. || imortalizar o seu n.: *nomen eum commendare posteritati*, Caes. || deixar n.: *post mortem nobilitari*, Cic. 6. Reputação: *nomen*, n., *fama*, f., *gloria*, f., *decus*, oris, n., *existimatio*, f. Cic. || adquirir n. ou um grande n.: *gloriam adipisci, magnam laudem consequi, splendorem assequi*, Cic.; *nomen sibi magnam facere*, Liv.; *famam sibi acquirere*, Phaed. || ter um n.: *nomen habere*, Cic.; *florere*, Cic. 7. Nação || o n. romano: *nomen Romanum*, Liv. || o n. latino: *nomen Latinum*, Sall. 8. V. apelido, alcunha.

nomeação, f. 1. Ação de nomear ou ser nomeado para algum emprego: *nominatio*, f., *creatio*, f. Cic. || na n. dos magistrados: *in capiendis magistratibus*, Sall. 2. Direito de nomear: *cooptatio*, f. Cic.

nomeada, f. V. fama, re-nome, nome (acep. 6.ª).

nomeadamente, adv. 1. Com designação do nome: *nominatim*, Cic. 2. V. principalmente.

nomeado, part. e adj. 1. Chamado: *nominatus*, *nuncupatus*, Cic.; *dictus*, Verg. 2. Escolhido (para um emprego): *factus*, *designatus*, Cic.; *creatus*, *institutus*, Liv. || n. senador: *inter Patres lectus*, Liv. || juízes n. (para resolver um assunto): *iudices editi* ou *editicii*, Cic.

nomear, tr. 1. Dar um nome a: *nominare*, *vocare*, *appellare*, *nuncupare*, *nomine nuncupare*, Cic.; *dicere*, Quint. 2. Dizer o nome de alguém ou de alg. coisa: *nominare*, *appellare*, *nomine appellare*, Cic.; *nuncupare*, Liv.; *citare*, *nominatim proferre*, Cic. || sem n. o autor: *sublato auctore*, Sall. 3. Escolher para um emprego, conferir o cargo de: *nominare*, *creare*, Liv.; *facere*, *designare*, Cic.; *legere*, *instituere*, *dicere*, Liv.; *destinare*,

Sall. || n. herdeiro: *heredem nuncupare*, Plin. || n. em substituição de alguém: *subrogare*, Liv. || a. árbitros entre duas cidades: *arbitros inter civitates dare*, Caes. || n. alguém geral: *ducem constituere aliquem*, Suet. || n. ditador: *dictatorem efficere*, Cic. || n. senador: *legere in senatum*, Cic. || n. alguém para um cargo: *mandare alicui magistratum*, Cic.

nomenciador, m. Escravo encarregado de designar ao seu senhor os cidadãos pelos respectivos nomes: *nomenciator*, m. Cic.

nomenciatura, f. Conjunto dos vocábulos peculiares a uma ciência: *nomenciatura*, f. Plin.; *nomenciatio*, f. Col.

nominal, adj. 1. Referente ao nome (duma pess. ou coisa): *nominatis*, Varr. || designação n.: *nominis* ou *nominum indicium*, Varr. || fazer a chamada n.: *nomine appellare*, Cic. || fazer a chamada n. dos senadores: *senatum recitare*, Liv. || fazer a chamada n. das testemunhas: *recitare testes*, Quint. 2. Que só existe em nome: *qui (quae, quod) verbo, non re est*, Cic.

nominalmente, adv. 1. Só de nome: *nomine*, Nep.; *verbo*, Cic. 2. Dum modo nominal: *nominatim*, Cic.; *nomine*, Nep.; *verbo*, Cic.

nominativo, adj. 1. Que contém nomes: (traduzir pelo gen. *nominis* ou *nominum*). 2. M. Nome dum caso: *nominativus casus*, Varr.; *nominativus*, m. Prisc. || *casus rectus* ou *casus nominandi*, Quint.

nonada, f. V. bagatela.

nonagenário, adj. Que tem 90 anos: *nonagenarius*, Hier.

nonagésimo, num. ord.: *nonagesimus*, Cic.

nonas, f. pl. O nono dia antes dos idos (o dia 5 de cada mês, excepto nos meses de março, julho e outubro, em que caíam a 7): *nonae*, f. pl. Cic.

nongentésimo, num. ord. V. *noningentésimo*.

noningentésimo, num. ord.: *noningentesimus* ou *nongentesimus*, Prisc.

nono, num. ord.: *nonus*, Cic. || o n. dia: *nona dies*, Verg. || à n. hora (às 15 horas): *nonā horā*, Cic. || os soldados da n. legião: *nonant*, Tac.

nora, f. 1. Aparelho para tirar água: *tympanum*, n. Vitr. 2. A mulher do filho em relação aos pais dele: *nurus*, us, f. Cic.

nordeste, m. Ponto entre o norte e o leste: *regio inter septentriones et orientem solem spectans*, Caes. || o vento do n.: *caecias*, ac, m. Plin.; *aquilo*, m. Cic.

norma, f. V. regra, modelo.

normal, adj. Que serve de regra: *iustus*, *rectus*, Cic. || (legiões) com o número n. de cavaleiros: *cum iusto equitatu*, Liv. || o espírito está no estado n.: *in recto animi habitu est (homo)*, Sen. || estado n.: *animi habitus rationi consentaneus*, *norma rationis*, Cic. normalmente, adv. No tado normal: *naturaliter*, Cels. (cf. regularmente).

nor-nordésia, m. || vento do n.: *caecias*, ac, m. Plin.

nordeste, m. 1. Ponto entre o norte e o oeste: *regio inter septentriones et occasum solis spectans*, Caes. || vento do n.: *caurus*, m. Caes. 2. Parte do mundo ou dum país que fica entre o norte e o oeste: *pars terrarum (ou regio) inter septentriones et occasum solis spectans*.

norte, m. 1. Um dos pontos cardiais: *septentriones*, um, m. pl. Caes.; *septentrio*, m. Plin.; *aquilo*, m. Cic.; *boreas*, ac, m. Verg. || do n.: *septentrionalis*, adj. Plin.; *septentrionalis*, adj. Plin.; *aquilonalis*, Cic.; *hyperboreus*, Verg. || gruta com a entrada voltada ao n.: *spe-lunca ad aquilonem conversa*, Cic. || vento do n.: *aquilo*, m. Plin.; *boreas*, m. Verg. || *septentrio*, m. Cic. || a estrela do n.: *polus*, m. Vitr. || o pólo n.: *septentrionalis axis*. 2. Parte do globo ou região situada para o norte: *septentrio*, m., *septentriones*, m. pl. Cic.; *terra sub septentrionibus posita*, Caes. || os habitantes do n.: *incolae terrae septentrionalis*, Plin.; *populi* ou *gentes septentrionales*, Vitr. || o Mar do N.: *mare Germanicum*, *Oceanus septentrionalis*. 3. Região ou parte dum país mais próxima do norte: (regiónis) *pars septentrionalis*, Varr. 4. V. guia, direcção. nós, pron. pess. 1.: *nos*, *nostrum* ou *nostrum*, nobis. 2. Quando serve de sujeito não se verte para latim e não

ser em casos de ênfase ou contraste. 3. *Loc.* || nós mesmos: *nosmet*, Hor. || conhecermo-nos a nós mesmos: *noscere nosmet ipsos*, Cic. || nós dois: *ulterque nostrum*, Cic. || tendo compaixão de nós: *miserere nostri*, Cic. || por nós (em nosso proveito): *pro nobis*, Cic. || conhecemos: *nobiscum*, Cic. || entre nós e vós: *inter nos vosque*, Liv. || o que é innato em nós: *quod homini naturaliter institutum est*, Cic. 4. Tanto em port. como em latim empregase-se por vezes a 1.ª pess. do pl. do pronome pessoal em vez da 1.ª pess. do singular.

nos, *pron. pess. da 1.ª pess.*: 1. Serve de compl. directo e verte-se pelo ac. *nos*, ou de compl. indirecto e verte-se pelo dat. *nobis* (cf. *vos*). 2. *Pron. pessoal da 3.ª pessoa*, que serve de compl. dir., e reveste a forma *nos* depois das formas verbais terminadas em nasal: cf. 3. o. 3. Contração da prep. em e com o pron. demonstr. *os*: cf. 2. o.

nosso, *pron. poss. 1.ª*: *nos-ter*, *tra*, *trum*, Cic. || os n. antepassados: *maiores nostri*, Liv. || por trás do n. acampamento: *post nostra castra*, Caes. || o n. amigo Fúrnio: *Furnius noster*, Cic. || que é da n. pátria: *nostras, atis*, Plin. || os nossos (= os nossos soldados): *nostri*, Caes. || o nosso (= os nossos bens): *nostra*, n. pl. 2. Meu: *nos-ter*, Liv.

nostalgia, *f.* Doença causada pelas saudades da pátria: *patriae desiderium, desiderium patrii soli* ou *domus ou suos videndi*, Cic. || tenho uma enorme n.: *me mirum desiderium tenet urbis*, Cic.

nota, *f.* 1. Apontamento tomado para lembrar alg. coisa: *nota*, *f.* Cic. || tomar n. de: *notare, subscribere*, Cic.; *persignare*, Liv. || livro de notas: *commentarium*, n. Varr.; *memorialis libellus*, Suet. 2. Nota tomada à margem, no fundo duma página, etc.: *nota*, *f.* Dig.; *annotatio*, *f.* Plin.; *annotamentum*, n. Gell. || tomar notas em: *notare*, Quint. 3. Extracto ou resumo duma conta: *rationcula*, *f.* Pl.; *ratio*, *f.* Cic. 4. Reputação (boa ou má) || boa n.: *commendatio*, *f.* Cic.; *laus*, *dis*, *f.* Cic. || má n.: *nota*, *f.* Cic.; *macula*, *f.* Liv.; *laes*, *is*, *f.* infamia,

f., *deditus*, *oris*, n., *turpis nota*, Cic. 5. Sinal na música para representar os sons: *nota*, *f.* 6. Som musical representado por esse sinal: *vox*, *f.*, *sonus*, m. Cic. || não dá a n. que quer: *sonum quem vult non reddit*, Hor.

notabilidade, *f.* 1. Pessoa notável: *homo illustris*, m., *antistes*, *stilis*, m. *f.* Cic. 2. Carácter duma pessoa notável: *celebritas*, *f.*, *claritas*, *f.* Cic.

notação, *f.* Acção ou maneira de indicar por sinais convencionais: *notatio*, *f.* Cic.

notado, *part. e adj.* 1. De que se tomou nota: *notatus*, Cic. 2. V. notável, notar.

notar, *tr.* 1. Tomar nota: *notare, litteris consignare* ou *mandare*, Cic. 2. Fig. Fixar na memória: *memoriae mandare*, Cic.; *notare*, Verg. 3. Designar alguém dum modo favorável ou desfavorável: *subscribere aliquem (de re publica bene meritum)*, Cic. || notar de infâmia: *notare ignominia, inurere alicui notam*, *notare*, Cic. || notado de infâmia: *infamis*, *adj.*, *notatus*, *adj.*, *famosus*, *adj.*, *notatus ignominia* ou *turpitudine*, Cic. || ser notado de infâmia: *subire turpitudinis notam*, Cic. || ser notado pela sua cobardia: *ignaviae nota designari*, Liv. 4. Indicar os sons musicais por meio de sinais: *excipere notis musicis (cantica)*, Quint. 5. V. observar. 6. V. estranhar.

notário, m. Escrivão ou notário público: *tabellio*, m. Theod.; *libellio*, m. Varr.; *scriba publicus*, Liv.

notável, *adj.* 1. Eminente (fal. de pess.): *insignis, conspectus, spectatus*, Cic. || as pessoas n., os cidadãos mais n.: *principes civitatis, principes cives* ou simpl. *principes*, m. pl. Cic.; *primi*, Caes.; *nobiles*, Cic. 2. Que merece uma menção especial (fal. das coisas): *notabilis, insignis*, Cic. || prejuizo n.: *grave damnum*, Ov. || diferença n.: *magna differentia*, Col. || soma n.: *grandis pecunia*, Cic.

notavelmente, *adv.* Dum modo notável: *insigniter*, Cic. || diferir n. de: *multum abesse ab*, Cic. || contribuir n. para alg. coisa: *multum ou plurimum conferre ad aliquid*, Cic.

notícia, *f.* 1. Nova, novidade: *nova res*, *f.* Cic. ||

ter notícias de Bruto: *agnoscere de Bruto*, Cic. || pedir notícias de alguém: *inquirere in aliquem*, Sen. || há muito que não tenho notícias tuas (por carta): *olim mihi nullas epistulas mittis*, Plin. 2. Anúncio de alg. coisa que acaba de chegar: *nuntius*, m., *fama*, *f.*, *rumor*, m. Cic. || boa n.: *nuntius bonus, iucundus, exoptatus* ou *optatissimus*, Cic. || má n., n. triste: *nuntius malus, adversus, gravis, acerbus* ou *tristis*, Cic. || chegou a n. de que...: *nuntiatum est (inf.)*, Cic.; *allatum est (inf.)*, Liv. || trazer ou dar (a alguém) uma n.: *nuntium afferre*, Cic. || dar notícias positivas: *afferre certiora*, Liv. || dar n. falsas: *afferre falsa*, Liv. || trazer, dar uma boa n.: *laetum nuntium portare*, Liv. || dá-me notícias a este respeito, se as tens: *de quo ipso, si quid scis, velim scire*, Cic. || espalhar uma n., fazer correr uma n.: *rem sermonibus differe*, Liv. || receber uma n.: *nuntium accipere*, Cic. || recebi a n. da morte...: *mihi renuntiatum est de obitu...*, Cic. || não ter notícias de alguém: *nescire de...*, Cic. || recebida esta n.: *quo auditore a u d i t a*, *hac re nuntiata*, Cic.; *qua re audita*, Nep.; *quibus rebus auditis ou cognititis, hac re cognita*, Caes. 3. Escrito destinado a dar conhecimentos sobre um ponto em particular: *res noscendae*, *f.* pl., *noscenda*, n. pl. Liv. || n. (sobre um país, etc.): *descriptio*, *f.* Quint.; *notitia*, *f.* Cod. 4. V. biografia.

noticiar, *tr.* 1. Trazer ou dar a notícia de: cf. *noticia*. 2. V. anunciar, dizer, informar.

notificação, *f.* Acção de notificar: *significatio*, *f.*, *denuntiatio*, *f.*, *indictum*, n. Cic. || n. oficial: *edictum*, n. Cic.

notificado, *part.*: *significatus, denuntiatus, indictus*, Cic.

notificar, *tr.* Levam (alg. coisa) ao conhecimento de alguém segundo as normas legais: *indicare, edicere, significare, denuntiare (alicui aliquid)*, in publico ou in publicum proponere, Cic. || n. a alguém os artigos do tratado: *conditiones pacis alicui edere*, Liv. || para n. a chegada deles: *ut sciretur eos venire*, Liv.

1. **noto**, adj. V. conhecido, manifesto, patente.

2. **noto**, m. Vento do sul: *Notus*, m. Verg.; *Notos*, t, m. Luc.

notoriamente, adv. Dum modo notório: manifesto, aperte, Cic.

notoriedade, f. Qualidade do que é notório: *notitia*, f. Nep. || coisa que é de n. pública: *res omnibus nota* ou *manifesta*, Cic.; *manifesta res*, Liv. || ser de n. pública: *constare*, Caes.; *pernotescere*, Tac.

notório, adj. Que é do conhecimento da maior parte das pessoas: *omnibus notus*, ou simpl. *notus*, *pervulgatus*, *manifestus* (fal. dum delicto ou dum crime), Cic. || é n.: *omnes sciunt* (ac. e inf.), *patet* ou *constat* (ac. e inf.), Cic.; *notissimum est*, Col. || o roubo era n.: *furtum erat apertum*, Cic.

notue, f. V. noite.

nova, f. V. notícia, novidade.

novamente, adv. De novo: cf. *novo* (acep. 6.^a).

novato, adj. e s. m. V. inexperiente, novico.

noventa, num.: *novem*, Cic. || às 9 horas da noite (= às três da manhã): *horā noctis nonā*, Cic. || 9 vezes: *novies*, Verg. || 9 vezes 9: *novies novena*, Sen.

noventa-centos, num.: *nonagēti*, ac, a, Cic. || 900 vezes: *noningentes*, Vitr.; *nongentes*, Prisc.

novedio, m. V. renovo, vergôtea.

novel, adj. V. novico, novo, inexperiente.

novela, f. 1. V. romance.

3. V. enredo, patranha.

novelo, m. 1. Bola feita de fio enrolado: *glomus*, *eris*, n. Plin.; *globus*, m. Hier. || fazer novelos de lã: *lanam in orbis glomerare*, Ov. 2. V. enredo.

novembro, m. Nome dum mês: *mensis novem̄ber*, m., *november*, *bris*, m. Cic. || de n.: *november*, *bris*, *bre*, Cic. || nas nonas de n.: *nonis novembribus*, Inscr.

novena, f. Rezas feitas durante 9 dias: *novendiale sacrum*, Liv. || fazer uma n.: *novendiale sacrum suscipere*, *ferias per novem dies agere*, Liv.

noveno, adj. V. nono.

noventa, num.: *nonaginta*, Cic. || que tem 90 anos: *nonaginta annos natus*, Cic. || n. e nove: *undecentum*,

Plin. || 90 vezes: *nonagies*, Cic.

noviça, f. V. novico (acep. 3.^a e 5.^a).

noviciado, m. 1. V. aprendizado. 2. Estado dos novigos antes de fazerem profissão: *novitiatus*, us, m. Cang.

novico, adj. 1. Inexperiente: *novus*, *rudis*, *imperitus*, *ignarus*, *inscius*, Cic. || n. em: *rudis* (gen.), Cic.; *rudis* (in re), Liv.; *imperitus* (gen.), Cic. || n. na arte da guerra: *belli insolens*, Tac.; *operum militarium expers*, Liv.; *bellicarum rerum insolitus*, Sall. || orador n.: *insolens in dicendo*, Cic. 2. M. Principiante, aprendiz: *tiro*, m. Cic. 3. F. *tiruncula*, f. Col. 4. Aquêlê que se prepara para professar: *novicius*, m. Cang. 5. F. Aquêlê que se prepara para professar: *novicia virgo*.

novidade, f. 1. V. notícia. || há alg. n.: *nunquidnam novi*? Cic. || a carta dele não continha nenhuma n.: *in eius epistula nihil erat novi*, Cic. || não é n. o que vos vou dizer: *nihil dicam vobis inauditum*, Cic. 2. Qualidade do que é recente: *novitas*, f. Cic. 3. Qualidade do que é extraordinário: *novitas*, f., *insolentia*, f. Cic. 4. Coisa nova: *novitas*, f. Caes.; *novum*, n. Cic. || não é n. para mim que...: *neque novum neque inopinatum mihi est* si..., Liv. 5. V. colheita, primícias. || ano de muita n.: *annus locuples frugibus*, Hor.

novilha, f. Vaca nova, bezerra: *juvenca*, f. Plin.; *bucula*, f. Cic.

novilho, m. Boi ainda novo: *juvencus*, m., *buculus*, m. Col.

novilúnio, m. Lua-nova: cf. *Lua*, *neomēnia*.

novo, adj. 1. Feito há pouco tempo: *recens*, Cic.; *novus*, Col. || rua n.: *nova via*, Liv. || toga n.: *recens toga*, Pers. 2. Que ainda não foi dito ou empregado: *novus*, *insolens*, *inauditus*, Cic.; *insuetus*, Liv. || expressão n.: *verbum insolens* ou *insolitum*, Cic. || nada direi que seja n. para vós: *nihil dicam inauditum vobis*, Cic. || cm n. gênero de combate: *novitas pugnae*, Caes. 3. A que se não está habituado, deusado: *novus*, *insolens*, *insolitus*, Cic.; *invisitatus*, Liv. || nova maneira de fazer a guerra: *invisitata belli ratio*,

Caes. || são coisas n. para mim: *rebus istis sum inusitatus*, Cic. 4. Inexperiente: *rudis*, *novus*, Cic. (cf. *novico*). 5. Que aparece pela 1.^a vez, que apareceu há pouco tempo: *novus*, *recens*, Cic. || n. vitória: *recens victoria*, Caes. || n. hóspede: *novus hospes*, Verg. 6. Segundo, renovado: *novus*, Vell.; *alius*, a, ud, Verg.; *alter*, *era*, *erum*, Verg. || um n. Camilo: *novus Camillus*, Liv. || um n. Aquiles: *alius Achilles*, Verg. || um n. juramento: *secundum sacramentum*, Cic. || novas (tropas): *recentes*, Caes. || (recrear) que se nomele n. cônsul: *ne sufficiat consul*, Cic. || de novo, lac. adv.: *iterum*, Cic.; *ruvstis*, Caes.; *denovo*, Cic.; *de* ou *ab integro*, Cic.; *ex integro*, Liv. || fazer de n. alg. coisas: *iterare*, *renovare*, Liv. 7. Novo (fal. dum adolescente): *puer*, *eri*, m., *adulescentulus*, Cic. || morreu muito n.: *decessit puer*, Sen. || menina n.: *puella*, f. Cic. 8. Nova (fal. dum adulto): *adulescens*, m. f. Cic.; *juvenis*, m., m. Cic.; *florens aetate*, Cic. || um homem n.: *adulescens homo*, Cic.; *juvenis*, m. Cic. || de homem n.: *juvenis*, adj. Cic. || como homem n.: *juveniliter*, adv. Cic. || *ex n.: virere*, Liv.; *aetate florere*, Tac. 9. Mais novo (que outro): *junior*, Liv.; *natus minor*, ou simpl. *minor*, Cic. || o mais n. dos filhos (de algúem): *natus minimus*, Cic. || mais n. (fal. dum adulto): *adulescentior*, Sall. 10. Nova (fal. de animais): *tener*, *era*, *erum*, Cic. || cvelha n.: *juvnis ovis*, Col. || veados n.: *juniores cervi*, Cic. || cachorros n.: *recentes catuli*, Varr.; *catuli*, m. pl. Plin. 11. Novo (fal. das árvores): *novellus*, Cic. 12. M. pl. Os novos: *juvenes*, m. pl., *adulescentes*, m. pl. Cic.; *puberes*, m. pl. Caes. (cf. *juventude*, acep. 2.^a).

noxio, adj. V. nocivo.

noz, f. 1. Fruto da nogueira: *nux*, *cis*, f. Cic.; *inglans*, *ndis*, f. Cic.; *inglana nux*, Plin. || casca de n.: *putamen nucis* ou *inglandis*, ou simpl. *putamen*, *inis*, n. Cic. || a amêndoa da n.: *nucleus*, m. Plin. || n. pequena: *nucula*, f. Plin. 2. Nome de diferentes frutos com casca: *nux*, f. Plin. || noz de galha: *galla*, f. Plin. nu, adj. 1. Que não está

vestido: *nudus*, Cic.; *nudatus*, Liv. || corpo nu: *corpus nudum*, Sall. || meio nu: *semi-nudus*, Liv. || pôr alg(ue)m nu, deixar nu: *nudare*, *denudare*, *spoliare*, Cic.; *veste spoliare*, Nep. || todo nu: *omni corporis velamento spoliatus*, Curt. || pôr-se nu: *se nudare*, Cic.; *vestem exuere*, Lucr. || espada nua: *gladius strictus* ou *destrictus*, *gladius vaginâ vacuus*, Cic., ou *nudatus*, Nep. 2. Desguarnecido, sem vegetação ou ornatos: *nudus*, Cic. || colinas n.: *nudi colles*, Liv. 3. Fig. Sem ornatos: *simplex*, *icis*, Quint.; *teivnus*, *spoliatus ornamentis omnibus*, Cic. 4. M. O nu (t. de escult. ou pint.): *nudae effigies*, Plin. 5. Fig. Os nus: *pauperes*, m. pl. Plin.

nubenta, m. f. V. **noivo**, noiva.

nubifero, adj. Que traz ou produz nuvens: *nubifer*, *fera*, *forum*, Ov.

nubila, adj. Que está em idade da ser casada: *nubilis*, Cic. || idade n.: *anni nubilis*, Ov.

nubilidade, f. Idade núbil: cf. *nubil*.

nubiloso, adj. V. **nebuloso**.

nubivago, adj. Que anda pelas nuvens: *nubivagus*, Sil.

nublado, adj. Em que há nuvens: *nebulosus*, *caliginosus*, *nubilus*, Cic. || noite n.: *nox atra nubibus*, Tac. || tempo n.: *nubilum*, n. Plin.

nublar, tr. 1. Tornar escuro, cobrir de nuvens: *obscurare*, *tenebris obscurare*, Cic.; *obscura caligine tegere*, Verg. 2. Fig. V. **entristecer**.

3. nublar-se, refl. Cobrir-se de nuvens (o céu): *obscurari*, p. Plin.; *tenebris occaecari*.

nubtoso, adj. Coberto de nuvens: cf. *nebuloso*.

nuca, f. A parte superior e posterior do pescoço: *cervix* (geralmente no pl. *cervices*, Cic.), f. Verg.

nução, f. V. **assentimento**.

núcleo, m. 1. V. **miolo**.

2. V. centro, sede.

nudação, f. V. **nudez**.

nudez ou **nudeza**, f. Estado daquele que está nu: *nuditatis*, f. Vulg. || num estado de n.: *nudus*, adj. Cic.

nuelo, adj. 1. V. **implume**.

2. V. recém-nascido.

nuga, f. V. **bagatela**.

nugacidade, f. V. **futilidade**, *nuga*, *gracejo*.

nugativo, adj. V. **frívolo**, *ridículo*.

nugatório, adj. V. **nugativo**.

nulidade, f. 1. Estado do que é nulo: *vanitas*, f. Liv. 2. Falta de aptidão ou capacidade: *inseitia*, f. Cic.; *imperitia*, f. Sall. 3. Falta de importância: *leve momentum*, Sen. 4. Pessoa sem mérito nenhum: *homo nullo numero*, Cic.

nulo, adj. 1. Sem importância || uma carta n.: *ina-nes litterae*, Cic.; *vacuae rerum litterae*, Cic. 2. Sem valor, sem efeito: *nullus*, Cic. || o argumento é n.: *nullum id quidem argumentum est*, Cic. 3. Nulo (fal. dos actos civis): *irritus*, Cic. || casamento n.: *nuptiae infirmas*, Ter., ou *inutiles*, Cod. || tornar n.: cf. *anular*. 4. Sem capacidade || um homem n.: *homo nullo numero*, *homo ad nullam rem ou partem utilis*, Cic.; *homo irritus*, Cat.

nume, m. V. **divindade** (acep. 3.ª). **gênio** (acep. 1.ª).

numeração, f. Arte de formar, ler e escrever todos os números: *numeratio*, f. Col. || deve-se a Minerva a invenção da n.: *numerus Minervae inventum*, Liv. || inventar a n.: *numerum invenire*, Liv.

numeral, adj. Que indica número: *numeralis*, Prisc.

numerar, tr. 1. Marcar com um número: *numero* ou *numeris notare (aliquid)*. 2. V. **contar**.

numeração, adj. 1. Relativo a dinheiro || fixou-se o valor n. do denário em 10 libras de cobre: *placuit denarium pro decem libris aeris valere*, Plin. 2. M. Dinheiro em moeda: *signatum argentum*, n. *pecunia*, f., *nummi*, m. pl. Cic. || em n.: *in nummis*, Cic. || a falta de n.: *inopia rei nummulariae*, Tac.

numericamente, adv. Em número exacto: *numero* (abl.), Cic. || tropas n. superiores: *numero maiores* ou *superiores copiae*, Caes.

numérico, adj. Relativo ao número: (traduzir pelo gen. *numeri* ou *numeratorum*) || a superioridade n.: *magnitudo*, *inis*, f. Nep. || relação n.: *numeratorum ratio*.

número, m. 1. Colecção de unidades: *numerus*, m. Cic. || n. par: *numerus par*, Boet. || n. impar: *numerus*

impar, Boet. || em n. de três: *tres numero*, Cic. || completar o n.: *numerus efficeret*, Cic., ou *explere*, Verg. || um pequeno n. de: *pauci*, *ae*, a, Cic.; *rari*, *ae*, a, Sall. || um menor n. de: *pauciores*, Cic. || um pequenissimo n. de: *paucissimi*, Sall.; *pauculi*, Cic.; *valde quam pauci*, Cic. || o pequeno n. de: *exiguus numerus*, Cic.; *exiguus* (*copiarum*), Caes.; *paucitas* (*oratorum*), Cic. || grande n.: *magnus* ou *ingens* ou *frequens numerus*, Cic.; *multitudo*, *inis*, f., *copia*, f., *frequentia*, f., *turba*, f., *vis*, f. Cic.; *multi*, *ae*, a, Cic.; *complures*, a, Cic.; *frequentes*, *ia*, Cic.; *crebri*, *ae*, a, Cic. || um n. muito grande, um n. extraordinário de: *plurimi*, *ae*, a, Cic.; *quamp plurimi*, *ae*, a, Caes.; *numero plurimi*, Cic.; *vis maxima* (gen.), *facultas maxima* (gen.), *magna frequentia* (gen.), Cic. || um maior n.: *plures*, a, Cic.; *maior pars*, *grandior numerus*, Cic. || o maior n. de: *plerique*, *magna pars*, Cic. || eu grande n.: *frequenter*, adv. Cic. || em muito grande n.: *celebrissime*, adv. Suet. || um tam grande n. de anos: *tot anni*, Cic. || n. infinito: *numerus innumerabilis*, *multitudo innumerabilis* ou *infinita*, Cic. || um n. infinito de vezes: *innumerabiliter*, adv. Lucr. || que são em n. suficiente: *frequentes*, Cic. || o senado que está em n. (para deliberar): *frequens senatus*, Cic.; *frequens curia*, Liv. || que não está em n.: *infrequens*, Cic. || nós fazemos n.: *nos numerus sumus*, Hor. || o n. total: *summa*, f. Cic. 2. Grande quantidade: *multitudo*, f., *copia*, f., *vis*, f. Cic. || contando com o n.: *fretus numero*, Liv. 3. Classe, categoria: *numerus*, Cic. || estar no n. de, ser do n. de: *esse in* ou *ex numero* (gen.), *esse numero*, *esse in numero locoque*, Cic. || estar no n. dos mais célebres oradores: *esse in clarissimis civibus*, Cic. || colocar no n. de: *in numerum referre*, *adscribere* ou *aggregare*, Cic.; *in numero dicere*, Caes.; *in numero habere*, *putare* ou *reponere*, Cic. || colocar no n. dos deuses: *in deos reponere*, Cic. || colocar no n. dos seus amigos: *inter amicos habere*, Liv. 4. T. gram.: *numerus*, Quint. || n. singular: *numerus sin-*

gularis, Quint. || n. plural: *numerus pluralis*, Quint. 5. Cadência, harmonia: *numerus*, Cic. 6. O número que se coloca sobre alg. coisa: *numerus*, m.; *nota*, f. Boet. **numerosamente**, adv. Em grande número: cf. *número* (acép. 1.º).

numeroso, adj. 1. Que é em grande número: *multus* (geralmente no pl. *multi*), Cic.; *plurimi*, ae a, Cic.; *numero plurimi*, Cic.; *frequens*, Cic. || n. estátuas: *multas statuas*, Cic.; *plurima simulacra*, Caes. || n. auditório: *frequens auditorium*, Suet. || muito n.: *quam plurimi*, Caes.; *innumerabiles*, Cic. || ser muito n.: *superare*, i. Sall. || pouco n.: *pauci*, Cic.; *rari*, Sall.; *parvus* (*exercitus* ou *populus*), Cic. || muito pouco n.: *perpauci*, Cic.; *numero perpauci*, Col. || tropas pouco n.: *copiolae*, i. pl. Cic. 2. Cadençado, harmonioso: *numerosus*, Cic.

numida, adj. 1. Da Numídia: *Numidicus*, Sall. 2. M. pl. Hab. da Numídia: *Numidae*, arum, m. pl. Verg. Numidia, s. pr. Região da África: *Numidia*, f. Sall. || galinha da N.: *gallina Numidica* ou *Africana*, Col.

nunca, adv.: *nunquam*, *nullo tempore*, Cic. || mais do que n.: *magis quam unquam alias*, Liv. || e n.: *nec unquam*, Cic. || os estóicos n. se irritam: *stoici truci nesciunt*, Cic.

núncia, f. V. *anunciadora*.

núncio, m. 1. V. *legado* (acép. 1.º e 2.º). 2. Embaixador do Papa: *nuntius*, m. Cang.

nunes, adj. V. *impar*. **nupcial**, adj. Do casamento: *nuptialis*, Cic.; *iugalis*, Verg. || leito n.: *genialis lectus*, Cic. || câmara n.: *thalamus*, m. Verg.

núpcias, f. pl. 1. Casamento: *nuptiae*, f. pl., *matri-monium*, n. Cic. || mulher casada em segundas n.: *bt-vira*, f. Varr. 2. Boda, celebração dum casamento: *nuptiae*, Liv. || banquete de n.: *sponsalia*, n. pl. Cic. 3. V. *esponsais*.

nutar, i. V. *vacilar, oscilar*.

nuto, m. Acto de abanar a cabeça quando se aprova, mandato, arbítrio: *nutus*, us, m. Cic.

nutrição, f. 1. Assimila-

ção de certas substâncias pelos animais ou vegetais: *nutricatio*, f. Gell.; *nutricatus*, us, m. Varr. 2. V. *alimentação*.

nutrido, adj. 1. V. *alimentado*, gordo. 2. Part. V. *alimentado*.

nutrir, tr. 1. V. *alimentar*. 2. Educar, instruir: *educere*, *instituere*, *informare*, Cic.; *educare*, Quint. 3. Manter, fazer durar: *alere*, *fovere*, *sustentare*, Cic. || n. a esperança: *spera alere*, Cic. 4. V. *engordar*.

nutritivo, adj. V. *alimentício*.

nuvem, f. 1. Agregado de vapores condensados na atmosfera: *nubes*, is, f. Cic.; *nimbus* (nuvem de chuva), m. Cic. || pequena n.: *nubecula*, f. Plin. || coberto de nuvens: cf. *nebuloso* || dissipar as n.: *nubila disicere*, Ov. || sem nuvens: *serenus*, adj. Liv. || com um céu sem nuvens: *sereno*, Liv. 2. Tristeza: *nubes*, f., *frontis nubecula*, f., *tristitia*, f. Cic. 3. Fig. || elevar até às nuvens (exaltar): *ad caelum ferre* (aliquem), Liv.; *ad caelum tollere*, *in caelum ferre*, *laudibus in caelum extollere*, Cic., ou *efferre*, Nep.; *summis laudibus ad caelum ferre*, *ad in caelum efferre* (aliquid), Cic. || (pensa) que a vitória lhe cairá das nuvens: *sibi devotaturam in sinum victoriam*, Liv. 4. Fig. Multidão || uma n. de cavaleiros: *nubes equitum*, Liv. || uma n. de bárbaros: *multitudo barbarorum*, Tac. || uma n. de gafanhotos: *vis locustarum*, Tac. 5. Fig. O que ofusca a vista: *nubes*, f. Hor.; *caligo*, *inis*, f. Plin.; *nebula*, f. Juv. || uma grande n. de pó: *magna vis pulveris*, Sall.

nuvioso, adj. V. *nebulado*.



O
1. o, art. m. Não se verte. 2. o, pron. demonstr. m.: 1. *is*, Cic.; *ille*, Cic.; *id*, n. Cic.; *hoc*, n. Cic. || o que é permitido: *hoc quod licet*, Cic. || o que é manifesto...: *id quod patet*... Liv. || o que defende os interesses do seu senhor: *is cui dominus curae*

est, Ter. 2. Por vezes comite-se ou repete-se o substantivo por êle indicado || o que tem o hábito de mentir: *qui mentiri solet*, Cic. || os bens dos ausentes bem como os dos mortos: *absentium bona iuxta atque interemptorium*, Liv. || direi o que penso: *dicam quod sentio*, Cic.

3. o, pron. pess. m.: 1. *eum*, m., *id*, n., *illum*, m., *illud*, n., *hunc*, m., *hoc*, n., *quem*, m., ou *quod* (no principio da frase), n. Cic. || êle pede ao rei que lho mande: *iste petit a rege ut id ad se mittat*, Cic. || o rei fitando-o...: *quem intuens rex*... Curt. 2. Por vezes omite-se, por ellipse || (êle diz) que o oferece a Júpiter, lho dedica e lho consagra: *id se Iovi donare, dicare, consecrare*, Cic.

o, interj. 1.º: o, Cic. || ó meu caro Fúrnio: o mi Fúrnio! Cic. 2. Muitas vezes não se verte || ó musa, inspira-me as causas...: *Musa, mihi causas memora*... Verg.

obcecação, f. V. *cegueira, tétanosia*.

obcecar, tr. V. *cegar, ofuscar*.

obedecer, i. 1. Sujeitar-se a uma ordem || obedecer a alguém, às ordens de alguém: *obedire* (alicui), *parere*, *obtemperare*, Cic.; *voluntati* (alicuius) *obtemperare*, Caes., *obedire* ou *parere* ou *obsequi*, Cic.; *imperio parere*, Caes.; *parere dicto*, Liv.; *imperata facere*, Caes.; *exsequi mandata* (alicuius), Cic. || obedecer-te-ei: *faciam ut voles*, Pl.; *geram tibi morem*, Cic. || o. à lei: *legibus parere*, *leges observare*, Cic. || o. cegamente ao decreto: *decreto servire*, Sall. || recusar o.: *imperium recusare*, Cic. 2. Estar submetido ou sujeito: *parere*, *servire*, (alicui) *obedientem esse*, Cic.; *in ditione* (alicuius) *esse*, Cic., ou *teneri*, Caes.; *esse in ditione* ao potestate, Cic. || o. aos cartagineses: *esse in ditione Carthagini*, Liv. 3. Fig. Ceder: *parere*, *obtemperare*, *obedire*, *obsequi*, d. Cic. || o. à razão: *parere* ou *obedire rationi*, Cic. || o. às circunstâncias: *cedere temporibus*, Cic. 4. Vergar, dobrar: *obedire*, Plin.

obediência, f. 1. Acção de obedecer: *obedientia*, f. Cic.; *obsequium*, n. Tac.; *obtemperatio*, f. Cic. || deve-se-lhe o: *is oportet ciues obedire*

ou *obtemperare*, Cic. || c. às leis: *obtemperatio legibus*, Cic. 2. Submissão, sujeição (a um príncipe, a uma nação): *officium*, n. Cic.; *dito*, f. Caes. || reduzir à o.: *redigere in suam ditionem* ou *potestatem*, Cic.

obediante, *adj.* 1. Que obedece: *oboediens*, Cic.; *dicto audiens* (*alicius*), Liv.; *obsequens*, *subiectus*, *parens*, Cic. || o. ao pai: *patri obsequens*, Cic. || o. à lei: *parens legi*, Cic. 2. *Fig.* || paixões o. à razão: *appetitiones oboedientes rationi*, Cic. 3. V. dócil.

obedientemente, *adv.* Com obediência: *oboedienter*, Liv.

obelisco, *m.* Pirâmide quadrangular: *obeliscus*, m. Plin.

obesidade, *f.* Excesso de gordura: *obesitas*, f. Suet.

obeso, *adj.* Que tem obesidade: *obesus*, m. Cels.; *adipibus obesus*, Col.

óbice, *m.* V. impedimento, obstáculo.

óbito, *m.* V. falecimento.

objecção, *f.* O que se opõe a uma afirmação ou proposição: *contradictio*, f., *obiecta*, n. pl. Quint. || fazer muitas o.: *multa contra dicere*, Cic. || fazer uma o.: *contra dicere* (*aliquid*), Cic. || refutar as o.: *diluere ea quae contra dicti poterant*, Cic. || não farei objecções: *non repugnabo*, Cic. || se não tens alg. objecção a fazer: *nisi quid habes ad haec*, Cic. || fazer muitas o.: *multa contra dicere*, Cic.

obstar, *tr.* Opor, contrapor, apresentar como objecção: *obicere*, *opponere*, Cic. (cf. *objecção*). || poder-se-á o.: *forsitan aliquis dicat*, Liv.; *dicet aliquis*, Cic.

objectivo, *m.* V. alvo, fim (acép. 5.º).

objecto, *m.* 1. Tudo que se oferece à vista: *res*, *rei*, f. Cic. || o. que fere a vista: *visum obiectum*, Cic.; *visum*, n. Cic. || o. colocados à nossa vista: *res ante oculos positae*, Cic. || o. de luxo: *res ad luxuriam pertinentes*, Caes.; *suppellex ad delicias*, Cic. 2. O que cai sob a acção dos sentidos: *res*, f. Cic. 3. O que ocorre ao espírito ou ao pensamento: *res*, f. Cic. 4. Matéria (duma ciência), assunto (dum livro, etc.): *materia*, f., *materies*, *ei*, f. Cic.; *propositum*, n. Hor. || que é o o. d'este discurso: *de quo omnis hic sermo est*, Cic. || ter (alg. coi-

sa) por objecto: *versari in* (*abl.*), Cic. 5. Pessoa que desperta um sentimento, coisa sobre a qual se exerce uma acção: *res*, f. Cic. || os o. do meu maior affecto: *res mihi carissimae*, Cic. || aquêle que é o. de inveja: *is cui invidetur*, Cic. 6. Fim, propósito: *propositum*, n., *finis*, *is*, m. Cic. || (isto) tem por o.: *pertinet ad...*, *spectat ad...*, Cic. || a justiça tem por o. a defesa da sociedade: *iustitia versatur in hominum societate tuenda*, Cic. || este discurso tem por o.: *huc sermoni propositum est ut...*, Cic. 7. Motivo || o. de riso: *ludibrium*, n. Pl.

objurgação, *f.* V. censura, repreensão.

objurgar, *tr.* V. censurar, repreender.

objurgatória, *f.* V. censura, repreensão.

oblação, *f.* Acção de oferecer alg. coisa a Deus, coisa oferecida: *oblatio*, f. Hier. (cf. *oferenda*).

oblata, *f.* V. oferenda, oblação.

obliquamente, *adv.* Dum modo obliquo: *oblique*, Cic.; *ex obliquo*, Plin.; *ab obliquo*, Ov.; *obliquum*, Liv.

obliquar, *i.* Caminhar obliquamente || o. à direita (tal. duma força militar): *ad dexteram flectere* ou *inflectere iter*; *retorquere ad dexteram*, Caes. || c. à esquerda: *ad sinistram flectere* ou *inflectere iter* || fazer o. à direita: *retorquere (agmen) ad dextram*, Caes.; *in obliquum convertere*, Frontin. || obliquando: *transverso itinere*.

obliquidade, *f.* Inclinação duma linha, qualidade do que é obliquo: *obliquitas*, f. Plin.

obliquo, *adj.* 1. Não perpendicular, inclinado: *obliquus*, Cic.; *transversus*, Sen. || linha o.: *obliqua linea*, Vitr. 2. *Fig.* Artificioso: *obliquus*, Verg.; *perversus*, Cic. 3. *T. gram.* Casos o.: *obliqui casus*, Quint.

obliteração, *f.* Acção de obliterar, estado do que está obliterado: *oblitteratio*, f., *littera*, f. Plin.

obliterado, *part.*: *oblitteratus*, Cic.

obliterar, *tr.* Apagar: *oblitterare*, Cic.

oblivio, *m.* V. esquecimento.

oblongo, *adj.* Alongado, mais comprido do que largo: *oblongus*, Liv.

óbolo, *m.* 1. Pequena moeda grega: *obolus*, n. Ter. 2. *Fig.*: Pequeno donativo: *minusculem*, n. Cic. 3. V. esmola.

obra, *f.* 1. Trabalho (a realizar): *opus*, *eris*, n. Cic. || meter mãos à o.: *agere incipere*, Cic.; *rem aggredi*, Liv.; *opus incipere*, Liv. 2. Obra (executada): *opus*, n. Cic. || as o. primas da arte grega: *Graecarum artium capita*, Tac. || as o. (dum escritor): *opera*, *um*, n. pl., *scripta*, n. pl., *libri*, m. pl. Cic. || todas as minhas o.: *quidquid composui*, Hor. 3. *Fig.* Produto, resultado, efeito || ser o. do acaso: *forte fortunâ fieri*, Cic. 4. Acção (boa ou má): *opus*, n. Hier. || boas o.: *bona opera*, Saiv. || obra meritória: *quod laudâ datur*, Cic. 5. Trabalho material, o que se faz ou vai fazer: *opus*, n., *labor*, m., *opera*, f. Cic. || a meter-se o. o.: *accingere (se) operi*, Verg. 6. O que é feito por alguém || tudo isto é o. da má: *hoc totum a matre conflatum est*, Cic. 7. Coisa executada || a tomada da cidade foi o. de poucas horas: *intra paucas horas urbem cepit*, Liv. 8. Obra prima: *opus perfectum*, Cic.; *opus politissima arte perfectum*, Cic.; *artis miraculum*, Plin. || estátua que é uma verdadeira o. prima: *statua summo artificio facta*, Cic. || quadro que é uma verdadeira o. prima: *tabula pulcherrime picta*, Plin.

obrador, *m.* V. obreiro.

obrar, *tr.* e *i.* 1. V. fazer, executar. 2. V. causar, produzir. 3. V. trabalhar. 4. Agir, produzir (um efeito): *agere*, *facere*, *efficere*, *conficere*, Cic. 5. V. defecar.

obreira, *f.* Aquela que trabalha num officio: *operaria*, f. Pl.; *quae opus facit*, Cic.

obreiro, *m.* V. operário.

obrepeão, *f.* Ardil, engano: *obreptio*, f. Ulp.

obrepticiamente, *adv.* Dum modo obreptício: *obreptive*, Theod.; *per obreptionem*, Dig.

obreptício, *adj.* Obtido por surpresa, ardiloso: *obrepticius*, *obreptivus*, Theod.

obrigação, *f.* 1. Laço moral que nos prende a uma lei ou convenção: *obligatio*, f. Dig.; *vinculum*, n., *religio*, f. Cic. || se os tratados não são para vós obrigações: *si vos non tenent foedera ver-*

tra, Liv. || contrair uma o.: *obligationis vinculum suscipere*, Ulp. || a o. cessa: *obligatio exspirat* ou *extinguitur*, Mod. || o. escrita: *syngrapha*, f., *nomen*, *inis*, n. Cic. 2. Dever: *officium*, n., *munus*, *eris*, n. Cic. || cumprir uma o.: *officio suo satisfacere* ou *fungi*, Cic. || cumprir as suas o.: *sua munia implere*, Tac. || faltar às suas o.: *officio suo deesse*, *officium praetermittere* ou *deserere*, Cic. || sem faltar às suas o.: *salvo officio*, *salva fide*, Cic. || impor-se uma o.: *legem sibi statuere*, *suscipere opus*, Cic. 3. Laço moral que nos prende àquele que nos prestou um serviço: *gratia*, f., *officium*, n. Cic. || dever obrigações a alguém: *obligatum esse beneficiis alicuius*, Cic. || os que te devem obrigações: *quos devinctos tenes*, Cic. || lembra-lhes as o. que devem a seu pai: *pateris beneficii eos admonet*, Liv. || devo-lha muitas o.: *illi magnam gratiam habeo*, *illi multum* ou *plurimum debeo*, *bene* ou *optime de me meritis est*, Cic. || que tem obrigações para com alguém: *beneficio devinctus* ou *obstrictus alicui*, Cic. || que tem as maiores o. para com alguém: *maximis beneficii vinculis obstrictus alicui*, Cic. 4. Necessidade: *necessitas*, f. Cic. || o. de prestar juramento: *adactio iuraturandi*, Liv. || vendo-se na o. de..., eles...: *ea necessitate constricti ut...*, Cic. obrigado, *part. e adj.* 1. Ligado por um compromisso. || o. por uma promessa: *obstrictus fide*, Caes. || o. por um juramento: *obstrictus iurando*, Just. || estar o. por: *teneri* (abl.), p. Cic. || estar o. pela lei: *adstringi lege*, *obstringi legibus*, Cic. || estar o. pelo dever: *obstringi religione officiorum suorum*, Cic. 2. Reconhecido, devedor de obrigações: *obligatus* (altus), Cic. || estou-te o.: *tibi habeo gratiam*, Cic. || estou-te muito o.: *tibi habeo maximas gratias*, Cic. || estou-te o. por...: *ago gratias tibi pro (re)*, Cic.; *ago gratias tibi qui (facis)*..., Cic. || ficar-te-ei o.: *amabo te*, Cic.; *pergratum mihi feceris*, Cic. || estou-te muito o. por...: *amo te multum* quod..., Cic. || estou muito o. à tua filha por...: *filiola tua pergratum mihi fecit*

quod..., Cic. 3. Forçado: *coactus*, *necessitate constrictus*, Cic. || sou o. a.: *cogor* (inf.), *mihi necesse est* (inf. ou conf.), Cic.; *invitus cogor*, Cic. || fui obrigado a fazê-lo: *vi et necessitate feci*, Cic. || Milão foi o. a sair: *Miloni necessitas fuit exire*, Cic.

obrigar, *tr.* 1. Ligar (algém) por uma lei ou convenção a que se está sujeito: *obligare*, *tenere*, *obstringere*, Cic. || ser obrigado por lei: *lege adstringi*, Cic. 2. Forçar: *cogere* (ad ou inf. ou ut), *necessitatem imponere* ou *afferre*, Cic. 3. V. cativar (acep. 3.ª). 4. obrigar-se, refl. Tomar o compromisso de, responsabilizar-se: *se obligare*, *se obstringere*, *fidem suam obligare* ou *dare* ou *devincere*, Cic.; *obligari*, p. Liv. || o. por juramento: *adstringere se iurando*, Suet. || o. por um tratado: *foedere obligari*, Liv. || o. a (fazer): *polliceri* (com inf. fut.), *promittere*, Cic.

obrigatório, *adj.* 1. Que obriga: *necessarius*, Cic. 2. Que obriga moralmente ou juridicamente: *obstringens*, Cic. || carácter o.: *vis*, f., *auctoritas*, f. Cic.

obscenamente, *adv.* Dum modo obsceno: *obscene*, Cic.

obscenidade, *f.* 1. Carácter obsceno duma coisa: *obscenitas*, f. Cic. || o. nas palavras: *verborum turpitudine*, Cic. 2. Palavra ou acção obscena: *impudice* ou *obscene dictum* ou *factum*, Cic. || obscenidades: *libidines*, um, f. pl., *obscenitates*, um, f. pl. Plin. (cf. obsceno).

obsceno, *adj.* Torpe, que fere o pudor: *obscenus*, *turpis*, *impurus*, *immundus*, *improbus*, Cic. || um tanto o.: *subobscenus*, Cic. || palavras o.: *verba licentiora*, Cic.; *verba impudica*, Pl.; *verba obscena* ou *improba*, Sen. || linguagem o.: *obsceni sermones*, Hor. || versos o.: *petulantiora carmina*, Plin.; *versus delicatissimi*, Cic. || cantar canções o.: *obscena canere*, Ov. || quadros o.: *obscenae tabellae*, Prop. || figuras o.: *obscenitates*, um, f. pl. Plin.; *libidines*, um, f. pl. Cic.

obscuramente, *adv.* 1. Dum modo obscuro: *obscure*, Cic. 2. Fig. Dum modo confuso, ininteligível: *obscure*,

occulta, *tekte*, Cic. 2. Dum modo oculto: *obscure*, Cic.

obscurecer, *tr.* 1. V. *escurer*. 2. V. *confundir*, *turbar*. 3. V. *supplantar*. 4. 1. Tornar-se obscuro: cf. *escurer* (acep. 3.ª).

obscurecido, *part. e adj.* 1. Tornado obscuro: *obscuratus*, Sall. || a verdade está muitas vezes o. (fig.): *saepe veritas laborat*, Liv. || a razão, como que o. pelas trevas da ignorância: *ratio, velut ignorantiae tenebris obcaecata*..., Col. 2. Tornado ininteligível: *tenebris obscuratus* ou *circumfusus*, Cic. 3. Apagado, diminuído: *obscuratus*, Hor. || reputação o.: *obscurata memoria*, Cic.

obscurecimento, *m.* Estado do que se torna obscuro: *obscuritas*, f. Plin.; *obscuratio*, f. Cic. || o. da vista: *caligo*, *inis*, f. Plin. || o. do espírito: *caeca caligo mentis*, Cat.

obscuridade, *f.* 1. Ausência de luz: *tenebras*, f. pl., *caligo*, *inis*, f. Cic. (cf. *escuridão*). 2. Falta de clareza: *obscuritas*, f., *caligo*, f., *tenebrae*, f. pl. Cic. || o. da linguagem: *tenebrae orationis*, Cic. || este passo não tem obscuridade: *hic locus nihil habet dubitationis*, Cic. || sem o.: *liquido*, Cic. 3. Condição ou vida humilde: *obscuritas*, f., *ignobilitas*, f. Cic. || nascido na o.: *natus obscuro loco*, *natus obscuris maioribus*, Cic. || viver na o.: *vitam silentio agere* ou *transire*, *vitam in obscuro habere*, Sall. || morrer na o.: *tacite porire*, Cic. || tirar alguém da o.: *e tenebris in lucem evocare*, Cic.

obscuro, *adj.* 1. V. *escura*. 2. Fig. Que não é claro: *obscurus*, *caecus*, *non satis apertus*, Cic. || torno-me o.: *obscurus fio*, Hor. || um tanto o.: *subobscurus*, Cic. || muito o.: *perobscurus*, Cic. || linguagem o.: *perplexi sermones*, Liv. || empregar termos o.: *adhibere latebram obscuritatis*, Cic. || em termos o.: *obscure*, *adv.* 3. Ignorado, desconhecido: *obscurus*, *ignobilis*, *inglorius*, Cic.; *ignotus*, Verg. || (pessoa) obscura: *humilis*, *infimus*, Cic. || origem o.: *generis humilitas*, Cic. || duma origem o.: *natus obscuro loco*, Cic.; *ortus tenui loco*, Liv. || vida o.: *ingloria vita*, Cic. || levar uma vida o.: cf. *obscuridade* (acep. 3.ª).

obsecração, f. 1. Preces públicas para acalmar a ira divina: *obsecratio*, f. Cic. 2. Fig. de ret.: *obsecratio*, Cic. **obsecrar, tr. V.** suplicar. **obsequente, adj. 1.** V. *obediens*. 2. V. *favorabilis*.

obsequiador, a dj. Que gosta de obsequiar: *officiosus*, *humanus*, *comis*, Cic. || ser ou mostrar-se o. (para com alguém): *comem esse (erga)*, *benevolentiam praestare (alicui)*, *benevole praesto esse*, Cic. || o. para com os amigos: *amicis iucundus*, Cic.

obsequiar, tr. 1. Prestar serviços a, favorecer, presentear: *promereri (de)*, d. Verg.; *bene mereri*, *bene promereri*, *benefacere* (dat.), *beneficis obstringere* (ac.), *beneficio complecti*, Cic.; *gratum facere* (dat.), Caes.; *officia conferre in* (ac.), Cic. || o. um vizinho: *adiuvare vicinum*, Cic. || o. alguém (com dinheiro): *iuvare alicui*, Cic. || que obsequiou alguém: *de aliquo merens* ou *bene meritus*, Cic. || desejo de o.: *beneficia voluntas*, Cic. || obsequiar-se mutuamente: *certain inter se officii*, Cic. 2. V. *presentear*.

obsequio, m. V. favor, benefício, serviço.

obsequiosamente, a dv. Dum modo obsequioso: *officiose*, *benigne*, *benevole*, *comiter*, *humaniter*, Cic.; *liberaliter*, Caes.; *obsequentius*, Liv. || muito o.: *perofficiose*, *perhumaniter*, *liberalissime*, Cic.

obsequiosidade, f. Qualidade do que é obsequioso, disposição para ser agradável aos outros prestando-lhes bons serviços: *sedulitas*, f. Hor.; *nimium obsequium*, Tac.; *humanitas*, f., *benignitas*, f., *benevolentia*, f., *liberalitas*, f. Cic. || dama grande o.: *summo officio praeditus*.

obsequioso, adj. 1. Que gosta de obsequiar: *pronus in obsequium*, Hor.; *obsequentior*, Liv. (cf. *obsequiador*, *servical*). 2. V. *benévolo*.

observação, f. 1. Acção de observar ou olhar com atenção: *observatio*, f., *animadvertio*, f. Cic. || pôr-se de o.: *speculari*, d. Cic. || estar de o.: *in speculis esse*, Cic. || a arte nascer da o. da natureza: *notatio atque animadvertio naturae peperit artem*, Cic. || o. atenta: *con-*

templatio, f., *consideratio*, f. Cic. || fazer uma o., fazer observações: *observare*, tr., *animadvertere*, tr. Cic. || lugar de o.: *specula*, f. Cic. 2. Acção de seguir o que é prescrito por uma lei ou regra: *observatio*, f. V. Max.; *obtemperatio*, f. Cic. || o. escrupulosa: *observantia*, f. V. Max. || velar pela o. das leis: *prospicere legibus observandis* || a o. das leis: *legibus obtemperatio*, Cic. || a o. do dever: *religio officii*, Cic. 3. Nota (a uma obra): *annotatio*, f. Plin.; *nota*, f. Dig. 4. Advertência, admoestação: *animadvertio*, f. Cic. || fazer observações a alguém: *admonere aliquem*, Cic. || tens razão para me fazer observações: *illud me praeclare admones*, Cic.

observador, adj. e s. m. 1. Aquêle que observa com atenção alg. coisa para a estudar: *speculator*, m., *contemplator*, m., *spectator*, a. Cic. || o. da natureza: *naturae speculator et venator*, Cic. || o. dos astros: *speculator caeli siderumque*, Cic. || (espírito) o.: *curiosus ad observandum*, Cic. 2. Aquêle que cumpre o que uma lei prescreve: *observans* (gen.), Plin.; *servans* (gen.), Verg. || fiel o. dos trulados: *fidem socialem sanctissimam habens*, Liv. || ser um escrupuloso o. da lei: *legi diligentissime obtemperare*, Cic. 3. F. Aquela que observa com atenção alg. coisa, para a estudar: *speculatrix*, f. Cic.

observância, f. 1. Observação escrupulosa: *observantia*, f. V. Max. 2. Obrigação de observar uma lei ou uma regra religiosa: *religio*, f. Cic. || a o. dos sacrificios: *diligentia sacrorum*, Cic.

observante, adj. e s. m. e f. 1. V. *observador*. 2. V. *obediens*, *fiel*.

observar, tr. 1. Olhar ou examinar com atenção: *observare*, *servare*, *speculare*, *considerare*, *inspicere*, Cic.; *contemplari*, d. Curt.; *speculari*, d. Verg. || o. com cuidado: *perspicere*, *observitare*, Cic. || observar-se com cuidado: *dicta factaque sua circumspicere*, Liv. || o. os astros: *astra ou sidera notare*, *susplicere caelum* ou *in caelum stellarum motus observare*, Cic. || o. as entranhas (das vítimas): *exta consulere*, Verg., ou *inspicere*, Ov. 2. V. *espiar*. || o. os movimentos

do exército inimigo: *consuetudinem itineris hostium perspicere*, Caes. 3. Cumprir o que está prescrito: *observare*, *servare*, Cic.; *custodire*, Plin. || o. as leis: *leges observare* ou *servare*, Cic.; *legibus parere* ou *obtemperare*, Cic. || não o. uma lei: *legem negligere*, Cic. || o. um preceito: *praeceptum tenere*, Cic. 4. Notar, ponderar: *animadvertere*, Cic.

observatório, m. Lugar de observação: *specula*, f. Cic.

obsessão, f. 1. Importunidade (fal. de pess.): *importunitas*, f., *affligatio*, f. Cic. 2. (Fal. de coisas): *assidua cura*, f., *molestia*, f. Cic.; *incommoditas*, f. Pl. || isto para mim é uma o.: *ea cura me sollicitat*, Cic.

obsidiar, tr. 1. V. *cercar*. 2. V. *espiar*. 3. Importunar, fatigar com perguntas: *crebro interpellare (aliquem)*, *obsidere aures (alicuius)*, Cic.; *fatigare (aliquem) precibus*, Liv.; *obtundere (aliquem) litteris*, Cic. 4. (Fal. de coisas): *sollicitare*, Cic.

obsidional, adj. Relativo a cerco ou assédio: *obsidionalis*, Gell.; *obsidialis*, Liv.

obsoleto, adj. Que caiu em desuso: *obsoletus*, Cic.

obstáculo, m. 1. O que impede a passagem: *obex*, *icis*, m. f. Liv.; *moer*, f. Tac. || os o., o que serve de o.: *obstantia*, n. pl., *omne quod obstat*, Hor. || constituir um o.: *obstare*, Hor.; *obstistere*, Liv.; *impedimento esse* (dat.), Sen. || (floresta) que forma um o. natural: *pro nativo muro obiecta*, Caes. || forçar os o.: *obstantia pellere*, Hor., ou *amoliri*, Tac. 2. Fig. Impedimento, embaraço, dificuldade: *impedimentum*, n., *difficultas*, f. Cic.; *mora*, o. Liv. || uma coisa que constitui o.: *res obiacens*, Cic. || constituir um o., ser um o.: *impedimento esse* (dat.), Cic.; *obstare* (dat.), Liv., *obesse*, *officere*, *adversari*, d., *impedire* (ac.), Cic. || pôr o. a (fal. de pess.): *impedimentum inferre* (dat.), Cic.; *difficultatem afferre*, Caes.; *obstare* (dat.), *adversari*, *officere*, Cic.; *impedire* (ac.), Cic. || pôr o. à passagem do exército: *exercitum itinere prohibere*, Caes. || encontrar um o.: *impediri*, p. Cic. || vencer todos os o.: *removere omnia quae obstant et impediunt*, Cic.; *omnia*

vincere, Liv. || vencer *o*.
o.: *obstantia amovēre*, Sen.
|| sem *o*, sem encontrar *o*.
|| *nulla re impeditus, nulla vi
impediente*, Cic.; *nullo probi-
bente ou resistente*, Liv. ||
que não tem *o*.: *expeditus*,
adj. Cic. || cheio de obstáculos:
impeditus, adj. Cic.

obstante, *adj.* 1. Que
obsta: *obstans*, Hor. 2. Não
obstante: a) *V. todavia*; b)
*V. a-pesar-de ou a-pesar-de
que*. || não *o*. o perigo: *etiam
ut periculum sit*, Cic. || não
o. eu farei isto: *nihilominus
ego hoc faciam tamen*, Ter.

obstar, *i.* Ser obstáculo
a, constituir um obstáculo,
pôr obstáculo: cf. *impedire*,
opor-se.

obstinação, *f.* Teima, per-
tinácia: *obstinatio*, *f.* Nep.;
pervicacia, *f.* Cic.; *animus
obstinatus*, Liv.; *obstinatio
voluntas*, *f.*, *pertinacia*, *f.*
Cic. || a sua *o*. foi vencida:
a pertinacia destitit, Caes. ||
vencer a *o*. (de alguém):
flectere mentem, Tac.

obstinadamente, *adv.*
Com obstinação: *pertinaciter*,
Sall.; *obstinatē*, Caes.; *obsti-
nato animo*, Sall. || sustentar
o. que...: *arte tenere*, *fir-
missime asseverare*, Cic. ||
recusar *o*.: *multa affirma-
tione abnuere*, Curt.

obstinado, *adj.* 1. Tei-
moso, pertinaz, que não cede:
obstinatus Cic.; *pervicax*,
Cic. || ser *o*. na maneira de
ver as coisas: *retinere senten-
tiam*, Cic. || *o*. em morrer:
obstinatus ad mortem, Liv. 2.
Que dura demasiadamente:
pervicax, Curt.; *pertinax*,
Liv. || dor *o*.: *dolor pertinax*
ou *contumax*, Sen.

obstinar, *tr.* 1. Tornar
obstinado, irritar: *contradi-
cendo (aliquem) incendere*.
2. **obstinar-se**, *refl.* Agarrar-
se à sua opinião, não ceder:
obstinare, *i.* Tac.; *perseve-
rare*, *i.* Cic.; *affirmare*, *i.*
Pl.; *affirmare animum suum*,
Pl.; *affirmare se*, Ter.; *ob-
stinare animo*, Liv.; *in sen-
tentia perstare*, Cic., ou *per-
manere*, Liv.; *in pertinacia
manere*, Liv. || *o*. em pregun-
tar...: *persequi quaerendo*...
Liv. || *o*. em encontrar um
motivo de guerra: *pervicia-
cius causam belli quaerere*,
Liv. || obstinei-me em não
me aproximar da cidade: *ad
urbem ut non accederem per-
severavi*, Cic. || deixar de
se obstinar: *pertinacia desis-
tere*, Caes.

obstrito, *adj.* Muito aper-

tado, obrigado: *obstrictus*, Pl.
Cic.

obstringir, *tr.* Apertar
muito, obrigar: *obstringere*,
Cic.

obstrução, *f.* 1. Oclusão
num conduto: *obturatio*, *f.*
Vulg.; *opplatio*, *f.* Scrib. ||
o. intestinal: *praeoccupatio*,
f. Veg. 2. *Fig.* Oposição pro-
positada numa discussão: *ob-
nuntiatio*, *f.*, *intercessio*, *f.*
Cic.

obstruído, *part.*: *obstruc-
tus*, Cic. || rua *o*.: *praeclusa
via*, Suet.

obstruir, *tr.* 1. Embaraçar
ou impedir com um obstá-
culo: *officere*, Cic.; *obstrue-
re*, Caes.; *impedire*, *obsae-
pire*, Cic. 2. Tapar, fechar
(um conduto, etc.): *excaeca-
re*, Ov.; *opplare*, Lucr. 3.
obstruir-se, *refl.* Tapar-se
(al. dum conduto): *obstrui*,
P. Plin.

obtemperar, *i.* 1. Obede-
cer, sujeitar-se: *obtemperare*
(dat.), *perere*, Cic. 2. *Tr.*
Notar, ponderar: cf. *observare*
(acep. 4.ª).

obtenção, *f.* Ação de
obter: *impetratio*, *f.*, *adeptio*,
f. Cic. || a *o*. da questura:
impetrata quaestura, Cic.

obter, *tr.* 1. Conseguir
que nos deem o que pedimos,
alcançar: *impetrare* (*ab ali-
quo*), *assequi*, *d.*, *consequi*
(*ab* ou *ex*), *d.*, *auferre adi-
pisci*, *d.* Cic. || *o*. dinheiro
dos vizinhos: *ab proximis pec-
uniam impetrare*, Caes. || *o*.
a realza: *regnum adipisci*,
Nep. || *o*. honras: *honores
adipisci* ou *accipere*,
honoribus augeri, Cic. || *o*.
com súplicas: *assequi pre-
cibus*, Cic.; *precibus (ali-
quid) movēre*, Liv.; *vo-
tis (auxilia deorum) parare*,
Sall. || *o*. (com esforço):
expugnare, Cic. || *o*. que...:
impetrare ut, Cic. || *o*.
que não...: *impetrare ne*,
Petr.; *obtinere ne*, Suet.; *te-
nere ne*, Liv. || tendo obtido
que...: *impetrato ut*... Liv.
|| obtive que...: *effeci* ou *per-
feci ut*... Cic. || dificilmente
obtiveram que...: *aegre per-
vicerunt ut*... Liv. || que se
pode *o*.: *impetrabilis*, adj.
Liv. 2. Conseguir um resul-
tado: *assequi*, *d.*, *consequi*,
d., *adipisci*, *d.* Cic. || *o*. uma
resposta de alguém: *respon-
sum ab aliquo ferre*.

obtestar, *tr.* Tomar como
testemunha, pedir com ins-
tância, suplicar: *obtestari*, *d.*
Tac. Cic.

obturação, *f.* Ação de
obturar: *interclusio*, *f.* Cic.

obturar, *tr.* 1. *V.* fechar,
tapar. 2. *V.* entupir, obstruir.

obtuso, *adj.* 1. Que não é
aguçado, rombo: *hebes, etis*,
Cic.; *obtusus*, Tac. 2. Estú-
pido, rude, sem penetração
de espírito: *hebes, retusus*,
Cic.; *obtusus*, Verg. || (ê)le
tem um espírito *o*.: *hebetis
est ingenio*, Cic.; *naturā tar-
dior est*, Cic. || espírito *o*.:
ingenium tardum, Cic. 3. ||
ângulo *o*.: *angulus obtusus*,
Lucr.

obumbrar, *tr.* Cobrir de
sombra, taldar: *obumbrare*,
Verg.

obviar, *tr.* e *i.* Impedir:
occurrere (dat.), Nep.; *prae-
cavere*, *tr.* Tac.; *obviam ire*
(dat.), Tac.; *praevertere*
(ac.), Liv.

óbvio, *adj.* *V.* patente,
manifesto, claro (acep. 7.ª).

ocasião, *f.* 1. Conjuntura,
momento: *tempus, oris*, *n.*
Cic.; *ocasio*, *f.* Suet. || em
semelhante *o*.: *in tali tem-
pore*, Liv. || em nenhuma *o*.:
nullo loco, Cic. || em outra
o.: *alias*, adv. Hor. 2. Mo-
mento propício (para fazer
alg. coisa): *ocasio*, *f.*, *op-
portunitas*, *f.*, *facultas*, *f.*,
ansa, *f.*, *locus*, *m.*, *tempus
opportunitum*, Cic. || *o*. favorá-
vel, boa *o*.: *ocasio bona*,
ampla, praeclara ou mirifica,
Cic. || ter *o*. de, ter uma bela *o*.
de: *habere occasionem ad, ha-
bere locum (faciendi)*, Cic.;
habere magnam copiam (gerúnd.),
Sall. || obter, conse-
guir *o*. de: *occasionem* (gerúnd.)
adipisci ou *nancisci*,
Cic.; *nancisci locum*... Cic.
|| esperando encontrar *o*. de
combater: *sperans fore ali-
quam dimicandi facultatem*,
Caes. || oferecia-se *o*. de...:
febat potestas (dimicandi),
Caes. || todas as vezes que se
oferecer *o*. de: *quotiescum-
que dabitur locus* (gerúnd.),
Cic. || na primeira *o*. logo
que se ofereceu *o*.: *ut pri-
mum occasio data est, simul
ac primum (ei) occasio visa
est*, Cic.; *primo tempore*, Liv.
|| oferecendo-se a *o*. quando
se ofereceu a *o*.: *occasione
data*, Cic., ou *oblata*, Liv. ||
aguardar a *o*.: *occasionem
captare*, Caes.; *tempus aucu-
pari* ou *observare*, Cic., ou
captare, Liv. || aproveitar a
o. não perder a *o*.: *occasio-
nem capere* ou *arripere*, Liv.;
*occasionem non praetermitte-
re*, Caes.; *uti occasione, non
desse occasionem*, Caes. ||

aproveitar uma o. favorável para...: *beneficio fortunae uti ad...*, Caes. || perder, deixar escapar a o.: *occasionem praetermittere*, Liv., *amittere* ou *remittere*, Cic., ou *dimittere*, Nep.; *deesse occasionis tempore*, Caes.; *tempus praetermittere*, Cic. || dar (a alguém) o.: *occasionem dare*, Nep.; *occasionem aperire* (ad), Liv.; *facultatem offerre*, Verg. || fornecer o. de combater: *copiam facere pugnandi*, Liv.

ocasional, *adj.* 1. V. *accidental*, *casual*. 2. Que dá causa: *qui (quae, quod) causa alicuius rei est*, Cic.; *qui (quae, quod) per occasionem fit*, Cic. || causa o.: *momentum*, n., *causa*, f. Cic.

ocasionalmente, *adv.* 1. Oferecendo-se a ocasião: *occasione data* ou *oblata*, *per occasionem*, Cic. 2. Casualmente: *forte*, Cic.

ocasionar, *tr.* Ser causa de: *gignere*, Cic.; *efficere*, *facere*, Caes.; *causam* (aliquid rei) *esse*, *locum dare* ou *facere* (aliquid rei), Cic. || o. muitos males: *malum miscere*, Cic. (cf. *causar*).

ocaso, m. 1. V. *ocidente*.

2. V. *térmo*, *fim*, *morte*.

occipício, m. V. *occiput*.

occipital, *adj.* Relativo ao *occiput*: (traduzir pelo gen. *occipitis* ou *occipitis*). || região o.: cf. *occiput*.

occiput, m. Parte infero-posterior da cabeça: *occipitum*, n. Cels.; *occiput*, *pitis*, n. Pers.

oceânico, *adj.* Relativo ao Oceano: *Oceanicus*, Mel.

oceânide, f. Nínia do mar (filha do Oceano): *Oceanitis*, *idis*, f. Verg.

oceano, m. 1. Grande extensão de água que ocupa uma grande parte do globo: *Oceanus*, m. Cic. (cf. *mar*). || o O. Atlântico: *mare Atlanticum*, Cic. || o grande o.: *mare magnum*, Sall. 2. Nome duma divindade: *Oceanus*, Cic.

ocelado, *adj.* Que tem olhos pequenos: *ocellatus*, Gloss.

ocelo, m. Olho pequeno: *ocellus*, m. Tib.

occidental, *adj.* Do ocidente: *ad occidentem* ou *ad occasum solis vergens* ou *spectans*, Caes.; *occidentalis*, Plin.; *occiduus*, Ov. || as regiões o.: *terrae occidentem versus sitae*, Mel. (cf. *ocidente*) || os o.: *occidentales*, m. pl. S. Sev.

ocidente, m. 1. Poente: *occidens*, m. Cic.; *occasus solis*, Caes.; *occasus*, *us*, m. Verg. || nas regiões do o.: *in obeuntis solis partibus*, Cic. 2. As regiões ocidentais: cf. *occidental*. 3. Um dos pontos cardiais: *occidentis* ou *obeuntis solis partes*, Cic. || ao o.: *propius occasum solis*, Cic.

ócio, m. Descanso, tempo de repouso: *otium*, n. Cic. || momentos ou horas de ó.: *vacuum tempus*, Cic. || dias de ó.: *vacui* ou *otiosi dies*, Cic. || vida de ó.: *vita iners*, Tib.

ociosamente, *adv.* Dum modo ocioso: *otiose*, Cic.

ociosidade, f. Estado duma pessoa ociosa: *otium*, n., *desidia*, f., *cessatio*, f., *inertia*, f., *segnitia*, f., *segnities*, *ei*, f., *quies*, *etis*, f. Cic. || o. absoluta: *torpedo*, *inies*, f. Sall.; *torpor*, m. Tac. || dar-se à o.: *desidine se dedere*, *tradere se quieti*, *otium complecti*, Cic. || viver na o.: *otiose vivere*, Cic.

ocioso, *adj.* 1. Que não faz nada: *otiosus*, Cic.; *deses*, *idis*, Liv. || estar o.: *otiar*, d., *cessare*, Cic.; *desidere*, Suet.; *otiosum esse*, *nil agere*, Cic. || ficar o.: *sedere*, Cic.; *otia exercere*, Tac.; *compressis manibus sedere*, Liv.; *dormitare*, Cic. 2. M. Um ocioso: (homo) *desedus*, Col.; (homo) *deses*, Liv., ou *otiosus*, Cic.; *cessator*, m., *homo sine officio*, Cic. || os ociosos: *otiosi*, Cic. 3. *Adj.* Passado no repouso || vida o.: *vita iners*, Tib. **oclusão**, f. Acção de fechar: *occlusio*, f. Th. Priso. (cf. *obstrução*).

óco, *adj.* 1. Vazio, que tem uma cavidade interior: *cavus*, *inanis*, Cic.; *vacuus*, Caes. (cf. *vazio*, *vdo*). 2. V. *fútil*, *insignificante*.

ocorrência, f. Conjuntura, circunstância que sobrevém de repente: *casus*, *us*, m., *res*, *rei*, f. Cic. || nesta o.: *in tali tempore*, Sall.; *tali in re*, Cic. || segundo a o.: *e* ou *pro re nata*, *ut ratio temporis postulabit*, Caes.; *pro tempore et pro re*, Caes.

ocorrer, t. 1. Vir ao pensamento, lembrar: *occurrere animo*, Cic., ou *ad animum*, Caes.; *subire animum*, Liv.; *animo obversari*, *venire in mentem*, *occurrere*, *in memoriam redire*, Cic. 2. V. *sobrevir*, *acontecer*. 3. Ir ao encontro de: (*alicui*) *obviam*

procedere, *ire*, *prodire* ou *se ferre*, Cic.; (*alicui*) *obviam progredi*, Liv.; *occurrere*, Cic.

ocra, f., ou *ocre*, m. Argila amarela que serve para a pintura: *ochra*, f. Plin. **octacórdio**, *adj.* Que tem oito cordas: *octachordus*, Boet.

octaédrico, *adj.* Que tem oito faces: *octaedrus*, *on*, Capel.; *octonis lateribus*.

octingentésimo, num. ord. *octingentesimus*, Cic.

octogenário, *adj.* Que tem oitenta anos: *octoginta annos natus*, Cic.; *octogenarius*, Plin. || ser o.: *octogesimum annum agere*, Cic.

octogentésimo, num. ord. *octingentésimo*.

octogésimo, num. ord.: *octogesimus*, Cic.

octogonal, *adj.* V. *octógono*.

octógono, *adj.* 1. Que tem oito ângulos: *octagonos*, *on*, Vitruv., *octo angulis*. 2. M.: *octagonon* ou *octagonum*, *t*, n. Vitruv.

ocuplicar, *tr.* Multiplicar por oito: *octuplicare*, Liv.

ócuplo, *adj.* 1. Multiplicado por oito: *octuplus*, Cic. 2. Quantidade oito vezes maior que outra: *octuplum*, n. Cic.

ocular, *adj.* Relativo aos olhos: (traduzir pelo gen. *oculi* ou *oculorum*) || testemunha o.: *oculatus testis*, Pl.; *qui rei gestae interfuit*, Liv.; *spectator*, m., *testis*, *is*, m., *arbitrator*, *tri*, m., *testis et spectator* ou *spectator ac testis* || globo o.: *pupilla*, f. Cic. || nervos o.: *oculorum nervi*.

ocularmente, *adv.* Por meio dos olhos: *oculis*, Cic.

oculista, m. 1. Médico de doenças de olhos: *medicus ocularius*, Cels. 2. *Adj.* Que trata de doenças de olhos: *ocularius*, Cels.

óculos, m. pl. Dois vidros com armação própria: *perspicilla*, n. pl. Cang.

ocultação, f. Acção de se ocultar ou de ocultar: *occultatio*, f. Cic. Arn.

ocultado, *part.*: *occultatus*, Cic.

ocultador, m. O que oculta: *occultator*, m. Cic.; *celator*, m. Luc.

ocultamente, *adv.* V. *às-escondidas*.

ocultar, *tr.* 1. V. *esconder*, *encobrir*. 2. *ocultar-se*, *refl.* V. *esconder* (acép. 4.ª).

ocultas, f. pl. V. *às-escondidas*.

oculto, *adj.* Escondido: *latus*, *Cic.*; *caecus*, *Liv.*; *occultus*, *Tac.* (cf. *escondido*).
 || doenças o.: *caeci morbi*, *Col.* || ciências o.: *secretae artes*, *Ov.*

ocupação, *f.* 1. Ação de ocupar: *occupatio*, *f.* *Cic.* 2. Estado do que foi ocupado: *occupatio*, *f.* *Cic.* 3. Trabalho em que alguém se ocupa: *opus*, *n.* *Hor.*; *negotium*, *n.* *laetor*, *m.* *occupatio*, *f.* *Cic.*; *opera*, *f.* *Verg.* || o. manual: *artificium*, *n.* *Cic.* || o. servil: *servile opus*, *Liv.* || rda a sua o. consiste em...: *omnis studium collocat in (abl.)*, *Cic.* || distraído com outras o.: *in aliis rebus occupatus*, *Cic.* || ele não tem ocupações: *nihil habet negotii*, *Cic.* || homem sem o.: cf. *ocioso*.

ocupado, *part. e adj.* 1. De que alguém se apoderou (fal. dum lugar): *occupatus*, *Caes.*; *inseñsus*, *praeoccupatus*, *Liv.*; *praeoccupatus*, *Liv.* 2. Que não está vago: *occupatus*, *Hirt.* || que não está o.: *vacuus*, *Cic.*; *liber*, *era*, *rum*, *Liv.* || a parte superior da casa não está o.: *domus superior vacat*, *Cic.* 3. Que tem ocupações: *occupatus*, *distentus*, *Cic.*; *occupationibus impeditus* ou *implicatus*, *negotii impeditus*, *Cic.* || muito o.: *vehementer occupatus*, *occupatissimus*, *distentissimus*, *valde distentus*, *plenus negotii*, *Cic.* || tam o., de tal maneira o.: *tot negotiis distentus*, *Cic.* || o. em fazer...: *occupatus in faciundo...*, *Cic.* || estar o.: *esse occupatum*, *habere animum occupatum (in re)*, *Cic.* || estar o. com grandes coisas: *maximis occupationibus distentus*, *Cic.* || estar muito o.: *multa agere*, *Phaed.* || estar sempre o.: *semper aliquid agere* ou *moliri*, *Cic.* || todo o. com (alg. coisa): *deficius in (re)*, *Cic.*; *totus in*, *Hor.*
ocupador, *adj. e s. m. v.* *ocupante*.

ocupante, *adj.* 1. Que ocupa, que se apodera dum lugar: *qui (quae) possidet locum*, *qui (quae) in loco sedem collocavit*, *Cic.* 2. *M.*: *possessor*, *m.* *Cic.* || que se entregam ao primeiro o.: *faciles occupantibus*, *Tac.* || o direito do primeiro o.: *usus et auctoritas*, *Cic.*

ocupar, *tr.* 1. Apoderar-se (dum lugar): *occupare*, *Caes.*; *capere*, *Cic.*; *insidiere*, *tr.* *Liv.*; *praeoccupare*, *Nep.*

|| tinham ocupado as eminências: *superioribus locis conderant*, *Sall.* 2. Tomar posse (dum lugar), estabelecer-se (dum lugar): *capere*, *tenere*, *obtinere*, *obedire*, *Cic.*; *insidiere*, *tr.* *Liv.*; *potiri*, *d.* *Cic.* 3. *Fig.* || ocupar o lugar do pai: *tenere patris sui sedem*, *Liv.* || o. o segundo lugar: *secundum locum obtinere*, *Cic.* 4. Habitar: *incolere*, *Caes.*; *habitare*, *colere*, *Cic.* || o. constantemente a tribuna: *habitare in rostris*, *Cic.* 5. Dar trabalho a, empregar alguém em alg. coisa: *occupare*, *Ter.*; *distinere* ou *detinere*, *Liv.* || o. (o inimigo): *distinere*, *Caes.* || o. o espírito: *detinere studii animum*, *Ov.* 6. Ser objecto dum trabalho, manter atento: *distinere*, *occupatum tenere*, *curae esse (alicui)*, *Cic.*; *detinere*, *Ad Her.* || a única coisa que geralmente me ocupa 6...: *omnis cura mea solet in hoc versari, ut...*, *Cic.* || o que nos ocupa: *res de quibus agimus*, *Cic.* 7. **ocupar-se**, *refl.*: 2) trabalhar em, aplicar-se a: *occupatum esse (in, abl.)*, *intantum esse (ad ou in rem)*, *laborare (in re)*, *versari (in)*, *studere (dat.)*, *curare (ac.)*, *habere animum occupatum (in)*, *Cic.*; *se occupare (ad rem)*, *Pl.* || o. dos negócios dos outros: *detinere in negotiis alienis*, *Cic.* || o. dos negócios dos amigos: *amicorum negotiis procurare*, *Cic.* || o. dos seus negócios: *res suas obire*, *Cic.* || o. dos negócios públicos: *versari in republica*, *Nep.* || ocupo-me disso: *ea res mihi curae est*, *Cic.* || o. de filosofia: *philosophiae operam dare*, *Cic.*; *se ad philosophiae studium conferre*, *Cic.* || o. duma arte: *arti se dedere*, *Cic.* || o. da agricultura: *agris colendis operam dare*, *Cic.* || o. do culto, da religião: *rerum divinarum curam habere*, *Liv.*; *sacris animum dedere*, *Cic.* || o. muito de: *plurimum studii consumere in (re)*, *Nep.* || o. dos cidadãos: *consulere civibus*, *Cic.*; *curam civium agere*, *Cic.* || ocupo-me de (fazer alg. coisa): *mihi in animo est (inf.)*, *mihi in animo est (inf.)*, *Cic.* || ocupou-se da entrega dos reféns: *obsidibus tradendis animum adiecit*, *Liv.* || ocupar-se da investigação da verdade: *in veri investigatione versari*, *Cic.* || sem se o. de outra coisa:

relictis rebus omnibus, *Caes.*; b) tratar de (num discurso, numa obra, etc.): *agere*, *i.* *Cic.*; *agi*, *p.* *Liv.* || ocuparam-se dos exércitos: *de exercitibus actum est*, *Liv.* || mas não me ocupo disso: *nos ab hoc sermone removeamus*, *Nep.*

ode, *f.* Poesia lírica: *carmen*, *inís*, *n.* *Hor.*

odeão, *m.*: *odeum* ou *oditum*, *n.* *Vitr.*

odiado, *part. e adj.*: *invisus (alicui)*, *invidiosus*, *odiosus* (fal. duma coisa), *Cic.*

odiar, *tr.* 1. Ter ódio (a alguém): *odisse*, *odium (in aliquem) habere*, *Cic.* || odio Lépidio de tal maneira...: *Lepidus adeo est invisus mihi...*, *Cic.* || ser odiado (por alguém): *odio esse (alicui)* ou *apud aliquem*, *Cic.*; *invidia esse*, *Cic.*; *invidium esse*, *Cic.*; *odio laborare (apud)*, *Liv.* || ser particularmente odiado: *esse magno odio apud, summo in odio esse*, *Cic.* || ele era de tal maneira odiado...: *in hoc tantum odium multitudinis fuit...*, *Nep.* 2. (Fal. de coisas): *odisse*, *Ter.*; *abhorre-re (ab)*, *Cic.*

odiável, *adj.* Que é digno de ser odiado: *odio dignus*.

odiento, *adj.* Que tem ódio, rancoroso: *infensus*, *infestus*, *Cic.*; *odio infensus*, *Verg.*

ódio, *m.* 1. Aversão (a alguém): *odium*, *n.*, *invidia*, *f.* *Cic.* || 6. (declarado e recíproco): *inimicitiae*, *f.* *pl.*, *simultas*, *f.*, *simultates*, *f.* *pl.* *Cic.* || 6. a César: *Caesaris invidia*, *Cic.* || 6. profundo ou mortal: *odium maximum* ou *sumum* ou *acerrimum* ou *capitale*, *Cic.*; *odium inextinguibile*, *Liv.*; *magnas simultates*, *Cic.* || tar 6. a alguém: *odisse aliquem*, *simultates exercere cum*, *Cic.* || o 6. que tínhamos um pelo outro: *simultates quas necum habebat*, *Cic.* || ter um 6. implacável: *habere magnum odium in (ac.)*, *inimicissimum esse*, *Cic.* || ter mais 6.: *peius odisse*, *Cic.* || tomar 6. a: *odium capere* ou *concepere*, *odium suscipere (in aliquem)*, *Cic.* || excitar o 6., atrair o 6. sobre alguém: *invidiosum esse* (fal. duma coisa), *invidiam habere*, *Cic.*; *invidias esse (alicui)*, *Liv.*; *invidiam facere alicui*, *odium excitare* ou *concitare*, *vocare aliquem in invidiam*, *Cic.* ||

incorrer no 6. geral: in odium civium suorum pervenire, Nep.; in odium omnibus venire, Plin. || incorrer no 6. de alguém: odium suscipere, in odium alicuius incurrere, in odium alicui venire, Cic. 2. Repugnância profunda por alg. coisa: odium, n., aversatio, f. Quint. || o povo tinha tomado 6. ao nome de cōsul: plebs consulum nomen perosa erat, Liv. || ter 6. a alg. coisa: abhorrere a re, Cic.

odiosamente, adv. Dum modo odioso: odiose, Cic.; indigno, Ter.; tetre, Cic.; indignum in modum, Liv.

odioso, adj. 1. Digno de ódio, detestável: odiosus, invidiosus, invidiosus, indignus (fal. de coisas), Cic. || tirano o.: tyrannus teter Cic. || não há vício mais o.: nullum est tetius vitium, Cic. || aer o. (fal. de alguém): esse invidium (alicui), esse odio su in odio (alicui ou apud alicui), Cic.; invidiae esse (alicui), Liv. || tornar-se o.: in odium venire (alicui), odi-um suscipere (alicuius ou apud), Cic. || tornar alguém o.: in odium adducere alicuius, invidiam facere ou parare alicui, odium struere ou conciliare in alicuius, in invidiam vocare ou adducere ou rapere, Cic. || tornar (uma coisa) o.: invidia onerare, Liv.; invidiae subicere, Liv. 2. M. Aquilo que provoca ódio: invidia, f. Cic. || fazer recair o o. sobre alguém: invidiam reicere in (ac.) ou ad, Liv.; gravissimam invidiam (belli) alicui imponere, Sall. || isto acarretar-te-á o o.: hoc tibi invidiosum futurum est, Cic.

Odisséia, f. 1. Um dos poemas de Homero: *Odyssea*, f. Ov. 2. Fig.: errores, um, m. pl. Cic. || depois de muitas o.: multa perpesus, Cic.

odor, m. V. cheiro, aroma. odorante, adj. 1. V. aromático. 2. Que exala odor: odoratus, Plin.; odoratus, fragrans, Verg. || substâncias o.: odor, m. Col. || essências o.: liquidi odores, Hor.

odorar, t. Exalar cheiro, ter aroma: olere, redolere, Cic.; odorem diffundere, Catull.; bene olere (ter bom cheiro), Cic.; flagrare, Sall. odorífero, adj. Que exala bom cheiro: bene olens, Cic. odorífico, adj. V. odorante.

odre, m. Pele de bode ou

cabra para conter líquidos: vitis tris, m. Verg. || o. de azate: scortia, f. Diocl. Oesís, m. V. ocidente.

ofegante, adj. Anelante: anhelans Plin.

ofegar, t. Estar anelante, respirar precipitadamente: anhelare, Plin.; anhelitum ducere, Pl.

ofego, m. Respiração difícil: anhelatio, f. Plin.; anhelitus, us, m. Pl.

ofender, tr. 1. Ferir: offendere, Plin.; violare, Liv.; laedere, Ov. || o. a vista: laedere oculos, Ov. || ofendido: laesus, Plin. 2. Fig. Ofender a reputação (de alguém): existimationem violare ou offendere, Cic. || o.

os ouvidos de alguém: violare aures alicuius || ofendido: violatus, Cic.; laesus, Ov. 3. Fazer uma ofensa a alguém: offendere, iniuriā laedere, Cic.; violare, iniuriā alicui inferre ou facere, iniuriā afficere alicuius, Cic.; laedere, Liv. || o. (por palavras): contumeliā afficere (alicuius), contumeliā iacere (in alicuius), Cic. || sem te o. (= sem ofensa para ti): pace tua, Cic.; pace tua diaerim, Cic. || ofendido: laesus, Cic. || gravemente o., muito o.: pergraviter offensus, Cic. || considerar-se ofendido: iniuriā sibi factam putare. 4. ofender-se, refl. Receber como ofensa: ad ou in contumeliā (aliquid) accipere, Ter. || não se o. com: accipere sine offensione ou in bonam partem, Cic. || que facilmente se ofende: mollis (animus) ad suscipiendam offensionem, Cic.

ofendido, part. 1. V. offender (acep. 1.ª, 2.ª e 3.ª). 2. M. O que recebeu uma ofensa: qui iniuriā accepit ou passus est, Cic.

ofensa, f. 1. Palavra ou acção que fere alguém na sua dignidade || o. (por actos): iniuria, f., offensio, f. Cic.; offensa, f. Quint. || o. leve: offensioncula, f. Cic. || receber uma o. (física): violari, p. Liv. || o. (por palavras): contumelia, f. Cic.; probum, n. Liv. || graves o.: contumeliarum aculei, Cic. || considerar alg. coisa como uma o.: aliquid accipere in contumeliā, aliquid in contumeliā loco ponere, Cic. || considerar alg. coisa como o. pessoal: aliquid in suam contumeliā vertere, Cic. || seja dito sem o.: abest in-

vidia verbo ou verbo invidia! Liv.; abest invidia! Curt. 2. Ultraje feito a Deus pelo pecado: offensa, f. Vulg. ofensão, f. V. ofensa, ataque.

ofensiva, f. Ataque || tomar a o.: bellum ou arma ultro inferre, ultro petere hostem, Liv.; infesta arma movere, Curt.; ultro oppugnare, lacessere, Liv. || tomar a o. (num combate): signa inferre, Caes. || deve-se tomar imediatamente a o.: statim occurrendum est, Caes.

ofensivamente, adv. 1. Como inimigo: hostiliter, ultro, Cic. 2. Dum modo ofensivo: contumeliose, Cic.; probe, Sen.

ofensivo, adj. 1. Que encoraja ofensa: iniuriosus, contumeliosus, Cic.; probrosus, Tac. || palavras o.: verborum contumeliae, Cic.; contumeliae, f. pl. Liv.; acutae contumeliarum, Cic. 2. Que ataca: infestus, infensus, Cic. || armas o.: arma quae sunt ad nocendum, Cic.; tela, n. pl. Cic. (cf. arma, acep. 2.ª). || aliança o.: foedus ad bellum ultro inferendum initum, Liv.; foedus belli inferendi, Cic. || aliança defensiva e o.: societas belli, Sall. || guerra o.: bellum quod ultro infertur, bellum ultro illatum, Liv.

ofensor, m. 1. Aquê que ofendeu: qui iniuriā fecit ou intulit, Cic. 2. Adj.: iniuriosus in (alicuius), Cic.

oferecer, tr. 1. Convidar a receber: offerre, Cic.; deferre, Liv.; porrigere, dare, Cic.; tradere, Liv. || o. de beber: pocula dare, Cic. || o. um sacrifício: rem divinam facere, Liv. || o. a mão a alguém: dextram alicui tendere, Cic. || o. a casa a alguém (para nela morar): hospitio invitare (ac.), Cic. || oferecer um sacrifício: rem divinam facere, Liv. || o. aos dones as entranhas das vítimas: exta porricere, Liv. || o. combate: pugnandi potestatem facere, Caes. 2. Oferecer (uma quantia numa venda): licere (ac.), d. Cic.; licitari, d. Pl. || quanto ofereço âle pela casa?: aedes quanti destinati? Pl. 3. Expor (à vista), mostrar: praebere, Cic.; ostendere, Liv.; offerre, Ter. || o. à vista, aos olhos de alguém: proponere oculis, Cic. 4. Expor (ao perigo): offerre ou praebere, Cic. 5. Fig. Fornecer (fal. das coi-

sas): *praebere, dare, Cic.*; *offerre, Liv.* || o. a ocasião: *ansam dare, Pl.*; *occasione largiri, Plin.* || o. alg. vantagem: *pras se quamdam utilitatem gerere, Cic.* || esta empresa oferecia algum perigo: *quae res aliquem recipere casum poterat, Caes.* 6. oferecer-se, refl.: a) propor-se, expor-se: *se offerre, Cic.* || o. à morte por alguém: *offerre se ad mortem pro, Cic.*; *offere ultro se morti pro, Caes.*; b) mostrar-se a alguém, ir ao encontro de alguém: *sese offerre, Ter.*; *coram se offerre, Liv.* || o. à vista de alguém: *se oculis praebere, Suet.*; *in oculis occurrere, occurrere (alicui), in conspectum dare se (alicui), obvium esse (dat.), obviam fieri, Cic.* || tudo que se lhe ofereceu à vista: *quidquid obiectum est, Cic.*; c) Fig.: *occurrere, se dare, obici, p. Cic.* || ofereceu-se a ocasião: *ocasio fuit, occasio data est, Cic.*

oferecido, *part.* 1. Apresentado: *oblatus, Cic.* 2. Fig. || ensejo oferecido: *ocasio oblata ou data, Cic.*

oferecimento, *f.* Acção de oferecer: *oblato, f. Ascon.* || fazer oferecimentos: *ultra polliceri, Liv.* || fazer oferecimento dos seus serviços: *operam suam (ad aliquid ou in aliqua re) offerre* || fazer-te o. dos seus serviços: *tibi navare operam et studium volunt, Cic.*

oferenda, *f.* 1. Presente feito aos deuses: *donum, n., sacrum, n. Cic.*; *honos, ris, m. Liv.*; *supplicium, n. Sall.* || fazer uma o. aos deuses: *donum in templo ponere, Liv.* || fazer oferendas: *munera ferre templis, Verg.* || encher os altares de oferendas: *cumulare aras donis ou honore, Liv.*; *aris honorem imponere, Verg.* || receber oferendas: *donis celebrari, Verg.* 2. V. oferta.

oferta, *f.* 1. Coisa oferecida, oferecimento feito: *res oblata*, || recusar as o.: *oblata remittere, Liv.* || aceitar a o. de César: *utar condicione Caesaris, Cic.* || fazer esplêndidas o. a: *pretio ingenti sollicitare, Liv.* || fazer o. superior (numa venda): *melio rem condicionem facere, Jct.* (cf. oferta). 2. V. oferecimento, oblação.

oferatório, *m.* Parte da missa em que se oferece a

Deus o pão e o vinho: *offerterium, n. Isid.*

oficial, *adj.* 1. Que emana da autoridade pública: *publicus, Liv.* || com carácter o.: *publice, adv. Liv.* || sem carácter o.: *sine auctoritate publica, Vell.* || ter uma linguagem o.: *publice loqui, Tac.* || recompensas o.: *publica decora, n. pl. Liv.* || dar a notícia o. de alg. coisa: *publice nuntiare aliquid, Cic.* || documento o.: *diploma, atis, n. Suet.* 2. M.: a) indivíduo que ocupa um cargo civil: *minister, tri, m., magistratus, us, m. Cic.* || o. (subalterno): *apparitor, m. Cic.*; b) oficial (militar): *praefectus militum, Liv.*; *centurio, m.*; *praepositus, m. Cic.*; *ductor ordinum, m., ordo, intis, m. Caes.* || o. subalterno: *optio, m. Varr.*; *inferioris ordinis (aliquis), Liv.* || antigos o.: *qui ordines ducebant, Cic.* || o. distinto: *spectatae militiae vir, Tac.* || o. de marinha: *praefectus militum navalium, centurio classarius, Tac.* || o. superiores: *centurionum primorum ordines, Liv.*; *primi ordines, Caes.*; *tribuni militum, Liv.*

oficialmente, *adv.* Dum modo o.: *publice, Cic.* || responder o.: *palam responsum pronuntiare, Liv.* || declarar o. a guerra a alguém: *inducere bellum alicui, Cic.*

oficiar, *t.* Celebrar o officio divino: *sacra facere.*

oficina, *f.* Laboratório (próp. ou fig.): *officina, f. Cic.*

ofício, *m.* 1. Função, dever: *officium, n., munus, eris, n. Cic.*; *ministerium, n. Liv.*; *partes, ium, f. pl. Cic.*; *provincia, f. Pl.* (cf. dever). 2. V. cargo. 3. Serviço prestado: *officium, n., munus, n., meritum, n. Cic.*; *beneficium, n. Liv.* || troca de bons o.: *mutatio officiorum, Cic.* || os bons o. que me prestou: *magna eius in me officia ou merita, Cic.* || prestar bons o.: *bene mereri de, Liv.*; *gratificari (alicui), d. Liv.*; *beneficium conferre (dat. ou in. ac.), Cic.* || pelos teus bons o.: *interventu tuo, Plin.* 4. Officio divino: *res divinae, Liv.*; *sacra, n. pl. Cic.*; *officium, n. Eccl.* || o. dos mortos: *parentalia, ium, n. pl. Liv.* 5. Arbitro nomeado *ex officio* (pelo juiz): *honorarius arbiter, Cic.*

oficiosamente, *adv.* 1. Dum modo oficioso: *officiose,*

Cic. || reclama a. esta comissão: *Utam sibi officiosum provinciam depoposcit, Cic.* 2. A título oficioso: cf. oficioso.

oficioso, *adj.* 1. Obsequioso, servil: *officiosus, Cic.*; *promus ad officia, Tac.* 2. (Fal. de coisas): *officiosus, plenus officii, redudus, Cic.* || fazer uma comunicação o.: *privatim ou ultro nuntiare aliquid, Cic.* || a título o.: *officio privato, Cic.*; *privatim, adv. Cic.* || dado a título o.: *privatus, adj. Cic.*

ofialmia, *f.* Doença dos olhos: *lippitudo, intis, f., oculorum valetudo, oculorum morbi, Cic.* || ter uma o.: *morbo oculorum affici, Nep.*; *lippire, Cic.* || que tem uma o.: *lippus, adj. Hor.*; *aeger oculis, Liv.*

ofialmico, *adj.* 1. Bom para as doenças de olhos: *utilis oculis, utilis curationi oculorum, Plin.* || ter propriedades o.: *oculis mederi ou prodesse, Plin.* 2. Relativo aos olhos: (traduzir pelo gen. *oculi ou oculorum*).

ofuscação, *f.* 1. V. obscuramento, destumbramento. 2. Diminuição passageira do brilho do Sol: *obscurationis solis, Cic.*

ofuscar, *tr.* 1. Cobrir de escuridão impedindo de ver: *obumbrare, Verg.*; *officere, (dat.), i. Cic.* || o. a vista: *caliginem oculis offundere, Liv.*; *prospectum impedire, ou adimere, Caes.*; *prospectum prohibere, Sall.* 2. Impedir de ser visto, ocultar: *obscurare, offundere, Cic.* || o. o Sol: *soli officere, Cic.*; *solem obumbrare, Plin.* || ofuscado: *obscuratus, Sall.* 3. Fig.: *obscurare, Cic.* 4. Destumbrar, turvar || o brilho das armas parece o. o do Sol: *tantus est in armis splendor ut solis fulgor obscurior videatur, Cic.* || o. o espírito, a razão: *luminibus mentis officere, animum confundere, Cic.* || a paixão ofusca a razão: *homines caecos reddit cupiditas, Cic.* 5. Tirar o prestígio a, fazer sombra a alguém: *offendere, Cic.*

oh!, *interj.* 1. Designando espanto ou surpresa: *oh! Ter.*; *hu! Cic.*; *papae!, ah! Ter.* 2. Designando dor: *oi! Ter.*; *ah! Verg.*; *oh! Ter.* 3. V. ó.

oira, *f.* V. vertigem. girar, *t.* Ter tonturas: *ver-*

inginem capitis pati, Macr.; *vertigine laborare*, Plin.

oitava, f. 1. Cada uma das oito partes em que se divide um todo: *octava pars*, Cic. 2. Intervalo entre duas notas musicais: *diapason* (indecl.), n. Vitr. 3. Espaço de oito dias: *octo dierum spatium*. 4. O último dia desse espaço de tempo: *octava*, f. Cing.

oitavado, adj. Que tem oito faces ou quinas: cf. *octáedrico*, *octógono*.

oitavo, num. ord. 1.: *octavus*, Cic. || a 8.ª parte do dia: *octava* (subent. hora), f. Mart. || os soldados da 8.ª legião: *octaviani*, m. pl. Plin. || vencedor pela 8.ª vez: *octies victor*, Plin. || em 8.º lugar: *octavo*, Cassian. 2. M. A oitava parte: *octava pars*, f. Cic.

oitenta, num. card.: *octoginta*, Cic.; *octogenti*, ae, a, Liv. || que tem 80 anos: *octogenarius*, adj., Plin. || o. e três: *octoginta tres*, Cic. || ando nos 84 anos, vou fazer 84 anos: *quartum annum ago et octogesimum*, Cic. || o. e oito: *duodenovaginta*, Plin.; *octoginta octo*, Cic. || o. e nove: *undenovaginta*, Liv. || 80 vezes: *octogies*, Cic.

oitantão, adj. e s. m. V. *octogentário*.

oito, num. card.: *octo* (indecl.), Cic.; *octoni*, ae, a, Liv. || o número oito: *octonarius numerus*, Cic. || pelas 8 horas: *octavam circiter horam*, Hor. || 8 vezes: *octies*, Cic. || quinhão 8 vezes maior do que o primeiro: *pars octupla prima*, Cic.

oitocentos, num. card.: *octingenti*, ae, a, Cic. || 800 vezes: *octingentes*, Vop.

olá, interj. Serve para chamar: *heus!* Cic.; *ohé!* Ter.

olaria, f. 1. Indústria ou oficina de oleiro: *figlina*, f. Varr. 2. Louça de barro: *opus figlinum*; *ficilia vasa*, ou simpl. *ficilia*, n. pl. Ov.

oleáceo, adj. V. *oleaginoso*. **oleaginoso, adj.** Que é da natureza do azeite: *oleo similitudo*; *oleosus*, Plin.; *oleagineus*, Varr.

olear, tr. Untar com azeite: *oleo ungere*, Hor. || oleado: *oleo perfusus*, Verg.; *oleo madens*, Curt. || cabelos oleados: *nitentes capilli*, Hor.; *uncta coma*, Ov.

oleiro, m. O que trabalha um olaria: *figulus*, m. Plin.

|| de o.: *figlinus*, adj. Varr.; *figulinus*, adj. Plin.

olente, adj. V. *cheiroso*, aromático.

óleo, m. 1. V. azeite. 2. Óleo (utilizado nas cerimônias religiosas): *oleum*, n. Tert.; *oleum benedictum*, Hier. || ministração dos santos ó.: *christma, a t i s*, n. Tert.; *unctio olei*, Hier. 3. Óleo extraído de qualquer vegetal: *oleum*, Plin. || ó. de amêndoa doce: *oleum amygdalinum*, Plin. || ó. de noz: *oleum caryinum*, Plin.

oleoso, adj. 1. Da natureza do azeite: *oleaceus*, Plin.; *unguinosus*, Cels. 2. Gorduroso, untuoso: *unctus*, Hor.; *sordidus*, Mart.

olfacto, m. O sentido do cheiro: *odoratus*, us, m. Cic.; *sensus odoris*, Col.; *olfactus*, us, m. Plin. || ter bom o.: *sagaciter odorari*, Plin. || que tem bom o.: *odorus*, a d j. Verg. || que não tem o.: *naris obesae*, Hor. || sentir, perceber pelo o.: *olfacere*, tr. Cic.

ólha, f. Ignaria em que entram vários elementos: *satura*, f.

olhada, f. V. *olhadela*. **olhadela, f.** Lance de olhos: *oculorum coniectus*, Cic. || a primeira o.: *primo aspectu*, Liv. (cf. 1. olhar).

olhado, m. V. *olhadela*. || mau o.: *urentes oculi*, m. pl. Pers. || os meus cordeiros tiveram mau o.: *oculus mihi fascinat agnos*, Verg. || ter mau o.: *visu nocere*, Cic.

olhadura, f. V. *olhadela*. 1. olhar, m. 1. Ação de olhar: *aspectus*, us, m., *conspicere*, us, m., *obtus*, us, m., *oculi*, m. pl., *species*, et, f. Cic. || o. penetrante: *acies oculorum*, Caes. || o. inflamado: *flagrantes oculi*, Cic. || ter o. mais penetrante: *longius cernere*, Cic. || ao primeiro o.: *primo aspectu*, Cic. || lançar o o. para: *oculos conicere in* (ac.), Cic.; *oculos adicere ad*, Cic. || fixar o o. em: *oculos defigere in* (abl.), Curt. || por vezes lançavam um ao outro o. furtivos: *illi inter se furtim nonnunquam adspicebant*, Cic. || desviar o o. de alguém: *aliquem aversari*, Liv. 2. Atenção: *oculi*, m. pl. Cic. || atrair o o. do público: *omnium oculos convertere ad se*, Nep.

2. olhar, tr. e i. 1. Lançar os olhos para alguém ou alg.

coisa: *adspicere*, Cic.; *con-*

spicere, Nep.; *despicere* (o. dum ponto elevado, o. de cima para baixo), Cic.; *inspicere* (o. para dentro), Pl.; *prospicere* (o. para a frente, ao longe), Caes. Verg.; *re-*
spicere (o. para trás), *super-*
spicere (o. para cima, para o alto, o. com admiração), *spectare* ou *adspicere* (o. com insistência), *intueri*, d., *contuēri*, d. Cic. || o. em volta de si, em todos os sentidos: *circumspicere*, Cic. || olha para mim: *adspice ad me*, Pl. || eles olham uns para os outros: *inter se adspiciunt*, Cic. || olham um para o outro: *alium alium circumspiciunt*, Liv. || o. atentamente: *inspicere*, *intueri*, *considerare*, *contemplari*, d., *contuēri*, d. Cic. || o. fixamente: *rectis oculis intueri*, Cic. || olhar de frente: *obtuēri*, d. Pl.; *contra intueri*, Liv. || o. de frente para o Sol: *solum adversum intueri*, Cic. || olha à esquerda: *adspice ad sinistram*, Pl. || o. de lado: *adspicere in obliquum*, Plin.

|| o. para dentro, para o interior: *introspicere*, Cic. || o. para o céu: *auspicere caelum* ou *in caelum*, Cic. 2. Fig. || o. com desdém: *despicere*, Cic. || o. com maus olhos: *non asquie oculis edēre*, Sen. || olhai pelos vossos interesses: *consulite vobis*, Cic. || olhai pelos interesses da pátria: *prospicite patriae*, Cic. || que olha a dinheiro: *attentus in re*, Cic. || que não olha a: *negligens in* (re), Cic. || sem o. aos seus interesses: *sine sui respectu*, Sen. 3. Estar de frente: *spectare* (ac.), Liv.; *spectare in* (ac.), *vergere ad*, Caes.; *vergere in* (ac.), Liv. || que olha...: *versus ad*, Liv.; *vergens in* (ac.), Plin. 4. olhar-se, refl. Mirar-se || o. ao espelho: *in speculum inspicere*, i. Ter. || fez o seu próprio retrato olhando-se ao espelho: *suam imaginem pinxit ad speculum*, Plin.

olheiro, m. 1. Aquêlo que vigia trabalhos: *custos*, *odis*, m. Cic. 2. Água que brota, manancial: *scatebra*, f. Plin.

ólho, m. 1. Órgão da vista: *oculus*, m. Cic. || o. pretos: *oculi nigri*, Caes. || lindos o.: *venusti oculi*, Cic. || tenho bons o.: *clare oculis video*, Pl. || doença de olhos: cf. *oftalmia* || perder um ó.: *amittere oculum*, Cic. || perder um ó.: *altero oculo cap-*

tus est, Liv. || perder os o.: *oculos perdere*, *amittere luminina*, Cic. || arrancar um o.: *oculum ecludere* (dat.), Ter. || arrancar os o.: *oculos ecludere* (dat.), Cic. || abrir os o.: *oculos aperire*, Cic. || fechar os o.: *oculos comprimere*, Sen. || fechar os o. (dormindo): *somno connivere*, L. Cic. || ele não pregou o.: *somnum non vidit*, Cic. 2. Fig. Abrir os o.: *aperire oculos*, *animum attendere* (ad), Cic. || tu fizeste-me abrir os o.: *te auctore resipui*, Cic. || abrir os o. a alguém: *advertere aliquem*, Liv.; *admonere*, Liv. || fechar os o. a certas coisas: *quibusdam in rebus connivere*, Cic. || fechar os o. aos próprios defeitos: *vitiis suorum oblitus*, Cic. || isto salta aos o.: *id est luce clari*, Cic. || salta aos o. que...: *perspicuum esse debet* (inf), Cic. || pelos teus lindos o.: *tuā causā*, Pl. || num abrir e fechar de olhos: *puncto temporis*, Cic. 3. Olhos expressivos: *oculi arguti*, Cic. || o vivos: *oculi acres*, Verg. || o, ternos: *oculi comes*, Ov., ou *blandientes*, Just. || o, provocantes, atrevidos: *oculi protervi*, Ov., ou *lascivi*, Cic. 4. O olhar: *oculus*, m., *visus*, us, m., *adspicere*, us, m. Cic. || levantar os o.: *oculos erigere* ou *attollere*, Cic. || levantar os o. ao céu: *respicere caelum* ou *in caelum*, Cic.; *oculos ad caelum tollere*, Verg. || baixar os o., fixar os o. no chão: *demittere vultus*, Liv., ou *oculos*, Ov.; *terram intueri*, Caes.; *oculos in terram figere*, Tac. || sem baixar os o.: *rectis oculis*, Cic. || lançar os o. para: *oculos conicere in* (ac.), *oculos adicere* (dat., ou *ad*, ou *in*, ac.), Cic. || voltar os o. para todos os lados: *oculos circumferre*, Ov.; *oculos volvere per singula*, Verg. || ter os o. sobre: *speculari* (ac.), d., *observare*, *asservare*, Cic. || ter os olhos sobre tudo que se passa: *omnia observare*, Cic., ou *circumspicere*, Liv. || ver tudo com os seus próprios o.: *obire per se omnia*, Caes. || vi com os meus próprios olhos: *his oculis perspexi*, Ter.; *egomet vidi*, Ter. || aos o. de toda a gente: *in oculis omnium*, *luce palam*, Cic. || aos o. de (alguém): *ante oculos* ou *ora*

(gen.), Verg.; *in ore atque oculis*, *in conspectu*, Cic. || aos nossos o. (= à nossa vista): *nobis insipientibus*, Cic. || pôr diante dos o.: *ante oculos proponere*, *in conspectu ponere*, Cic. || desviar os o.: *oculos removere* ou *deflectere*, Caes.; *oculos deicere* (a ou de), Cic. || sem desviar os o.: *oculo irretorto*, Hor. || uma vista de olhos: *oculorum coniectus*, Cic. 5. Fig. A mente, a inteligência: *oculi*, m. pl., *oculi mentis*, m. pl., *animus*, m., *mens*, f., *conspectus animi*, *acies mentis*, Cic. || pôr diante dos o.: *proponere* (*aliquid alicui*), *ante oculos proponere* ou *ponere*, *oculis proponere* ou *subicere*, Cic.; *repraesentare*, Cic. || pôr (alg. coisa) diante dos próprios o.: *proponere ante oculos suos*, *ante oculos suos constituere*, *proponere sibi*, *proponere oculis suis*, Cic. || ponde diante dos o.: *ante oculos animosque vestros proponite*..., Cic. || eles têm sempre isto diante dos o.: *hoc praesens semper in oculis habent*, Liv. || o que salta aos o.: *quod ante pedes est*, Ter.; *ante pedes posita*, Cic. || ter diante dos o.: *sibi ante oculos proponere*, Liv.; *rationem habere* (gen.), Cic. || ter sempre diante dos o.: *loto pectore cogitare* (*quam*)..., Cic. || eu tinha sempre a nação diante dos o.: *nec a republica disciebam oculos*, Cic. || voltar os o. para: *respicere ad*, Liv. 6. Disposição de espírito: *oculi*, m. pl. Verg.; *animus*, m. Liv. || ver com bons o.: *aequis oculis adspicere*, Verg.; *ingenti favore conspiciere*, Liv. || ver (alguém) com maus o.: *non aequis oculis videre*, Sen. || ver (alg. coisa) com maus o.: *animo haud aequo intueri aliquid*, Nep.; *adversis animis accipere*, Tac. 7. Botão (duma planta): *oculus*, m., *gemma*, f. Verg. 8. Pl. Buraços do queijo || queijo com olhos: *fistulosus caseus*, Col. olíbano, m. Espécie de incenso: *masculum tus*, n. Plin. oligarquia, f. 1. Governo de poucas pessoas: *paucorum potentia* ou *dominatio*, *optimatum dominatus* ou *potestas*, *paucorum et principum administratio*, Cic. || fundou uma o.: *rem ad paucos transiit*, Cic. || numa o.: *cum civitas optimatum arbitrio*

regitur, Cic.; *cum paucis delectos est respublica*, Cic. 2. Os que governam numa oligarquia: *delecti ac principes cives*, Cic.; *pauci*, m. pl. Sall.

oligárquico, adj. Da oligarquia: *ad paucorum potentiam pertinens*, *paucorum potentiae amicus*, Cic. || governo o.: *res publica quae paucorum potestate regitur*, Cic. || ter um governo o.: *a paucis regi*, *paucorum arbitrio administrari*, Cic. (cf. *oligarchia*).

olimpiada, f. Espaço de 4 anos: *olympias*, *adis*, f. Cic.

olímpico, adj. 1. Relativo a Olímpia: *Olympiacus*, Cic.; *Olympicus*, Hor. || jogos o.: *olympia*, n. pl. Cic. || vencer os jogos o.: *olympia vincere*, Enn. || ser coroado nos jogos o.: *olympia coronari*, Hor. || vencedor dos jogos o.: *olympionices*, as, m. Cic. || dos jogos o.: *Olympius*, adj. Cic. 2. Do Olimpo: *Olympius*, adj. Liv.

Olimpo, m. Monte da Grécia, o céu: *Olympus*, m. Cic. Verg.

olisiponense, adj. Relativo a Lisboa: *Olisiponsis*, Plin.

oliva, f. 1. V. *azeitona*.

2. V. *oliveira*.

oliváceo, adj. Da cor da azeitona: *oleagineus*, Plin.

olival, m. Terreno plantado de oliveiras: *olivetum*, n. Cic.

olivedo, m. V. *olival*.

oliveira, f. Árvore de fruto: *olea*, f., *oliva*, f. Cic. || de o.: *oleagineus*, adj. Varr.; *oleaginus*, adj., *olearis*, adj. Col. || o. brava: *oleaster*, tr., m. Verg.

olmedal, m. Lugar plantado de olmos: *ulmarium*, n. Plin.

olmedo, m. V. *olmedal*.

olmeiro, m. Nome de árvore: *ulmus*, f. f. Verg. || de o.: *ulmeus*, adj. Col.

olmo, m. V. *olmeiro*.

olor, m. Bom cheiro, cheiro agradável: cf. *cheiro*, aroma.

olvidar, tr. Esquecer-se de: cf. *esquecer*.

olvido, m. V. *esquecimento*.

ombrear, i. V. *igualar* (acep. 6.*), rivalizar.

ombreira, f. Cada peça lateral numa porta: *postis*, te, m. Cic.

ombro, m. Espádua, parte do corpo do homem: *umerus*, m. Cic. || carregar aos

o.: *in umeros tollere*, Cic.; *umeris subire* (parentem), Verg. || tar água até aos o.: *capite solo ex aqua exstare*, Oaes. || vejo que tenho aos o. um fardo pesado demais: *plus oneris sustuli quam ferro me posse intelligi*, Liv.

ominar, *tr. V. agourar*, detestar.

ominoso, *adj. 1.* De mau agouro: cf. *agoureiro* (accep. 2.^a). *2. V. funesto*, detestável.

omissão, *f. 1.* Acção de omitir: *praetermissio*, *f.*, *intermissio*, *f.* Cic. || o. duma coisa: *res omisa*, Cic. || salvo erro ou o.: *nisi quid me fallit*, Cic. *2.* Coisa omitida: *res omisa*. || omissões: *praeterita*, *n. pl.* Cic. || fazer uma o.: cf. *omitir*.

omisso, *part. V. omitido*. **omitido**, *part. 1.* Preterido, deixado de lado: *omissus*, *Sall.*; *praetermissus*, *praeteritus*, Cic.; *relictus*, Oaes. *2.* Passado em silêncio: *praetermissus*, *praeteritus*, *missus*, Cic.

omitir, *tr. 1.* Deixar de lado (alg. coisa que se deve fazer): *omitere* (ac. ou inf.). *praetermittere*, *negligere*, *re*, Cic.; *praeterire*, *Col.* || o. letras (ao escrever): *praeterire litteras*, *Suet.* || não o. nenhum dever: *nullo in officio cessare*, Liv. || sem o. uma só: *eine ullius praetermissione*, Cic. *2.* Passar em silêncio: *mittere*, *praetermittere*, *relinquere*, *praeterire*, *mittere*, *relicere*, *silentio praetermittere* ou *praeterire*, Cic.; *tacere*, *mentionem omitere* (gen.), Liv. || não o.: *nihil in praeteritis relinquere*, Cic. || para nada o.: *ne quid praeteream* ou *praetereatur*, *Plin.*

omnipotência, *f.* Poder supremo: *infinita* ou *omnium rerum potentia*, *summa* ou *maxima potestas*, Cic.; *rerum potentia*, *Ov.*; *infinita potestas*, *omnium rerum dominatus*, Cic.; *omnipotentia*, *f.* Aug.

omnipotente, *adj.* Que tem o poder de fazer tudo que quere: *omnium rerum potens* ou *praepotens*, *simpl.* *praepotens*, Cic.; *omnipotens*, *V. Max.* || ser o.: *omnia posse*, *rerum potiri*, *dominari*, *d. Cic.* || ele é o.: *eius natus et arbitrio omnia reguntur*, Cic.

omnisciência, *f.* Ciência de todas as coisas: *omnium rerum scientia*, Cic.

omnisciente, *adj.:* *omni-um rerum sciens*.

omnivoro, *adj.* Que se alimenta de substâncias de toda a espécie: *omnivorus*, *Plin.* || ser o.: *vesci omnibus*, *Plin.*

omóplata, *f.* Osso da escápula: *latum os scapularum*, *Cels.* || as o.: *scapulae*, *f. pl.* *Cels.*

onagro, *m.* Burro selvagem: *onager*, *gri.*, *m.* *Cels.*; *asinus silvestris*, *Plin.*

1. onça, *f. V. linca*.

2. onça, *f.* Duodécima parte da libra romana (espécie de peso): *uncia*, *f.* *Hor.* || duma o., que pesa uma o.: *uncialis*, *adj.* *Plin.* || As o.: *unciatim*, *adv.* *Plin.* || meia o.: *semuncia*, *f.* *Liv.* || de meia o.: *semunciaris*, *adj.* *Liv.* || o. e meia: *sextuncia*, *f.* *Cels.* || *2 o.*: *sextans*, *m.* *Mart.* || *3 o.*: *quadrans*, *m.* *Col.* || *4 o.*: *triens*, *m.* *Varr.* || *5 o.*: *quincunx*, *cis*, *m.* *Col.* || *6 o.*: *semiss*, *missis*, *m.* *Hor.* || *7 o.*: *sextunx*, *cis*, *m.* *Liv.* || *8 o.*: *bes*, *bessis*, *m.* *Cic.* || *9 o.*: *dodrans*, *m.* *Cic.* || *10 o.*: *dextans*, *m.* *Suet.* || *11 o.*: *deunx*, *cis*, *m.* *Cic.* || *12 o.*: *as*, *assis*, *m.*, *libra*, *f.* *Plin.* || de *8 o.*: *bessalis*, *adj.* *Mart.*

onda, *f. 1.* Água que se desloca: *unda*, *f.*, *agua*, *f.* *Verg.* *2.* Água agitada do mar: *unda*, *f.*, *fluctus*, *us*, *m.* *Cic.* || errar sobre as o.: *in undis errare*, *Verg.* || o. agitadas: *aestus*, *us*, *m.* *Verg.* || agitar as o. do mar: *fluctus*, *ciere*, *Curt.*; *mare agitare* ou *turbare*, *Cic.* || sulcar as o.: *fluctus secare*, *Verg.* || ser levado pelas o.: *fluctuare*, *i.* *Cic.*; *fluctuari*, *d.* *Liv.* || ondas de fumo: *undans fumus*, *Verg.* || ondas de sangue: *crur undans*, *Verg.* || o sangue corre em ondas: *sanguis fluit undique rivis*, *Verg.* || ondas de lágrimas: *laerimarum rivus*, *Ov.* *3.* Agitação (duma multidão) || as o. de povo: *turba fluctuantis populi*, *Gell.* *4.* O que apresenta sinuosidades na superfície: *unda*, *f.* *Mart.*

onde, *adv. 1.* No qual lugar, em que lugar: *ubi*, *Cic.* || (dir-te-ei) onde o encontras: *quo in loco (eum) invenialis*, *Pl.* || onde-quer-que seja: *ubicumque*, *Cic.* || onde-quer-que: *ubicumque*, *ubi ubi*, *ubicumque terrarum* ou *gentium*, *Cic.* || onde!: *ubi!*, *ubnam!* *Cic.* *2.* Para onde, sonda: *quo*, *Cic.*; *quonam*,

Pl. || não sei para onde: *nescio quo*, *Cic.* || para onde-quer-que: *quocumque*, *quoguo*, *Cic.* || para onde!, aonde!: *quo!*, *quonam!* *Cic.* *3.* Donde: *unde*, *ex* ou *a quo loco*, *Cic.* || ele não volta donde eu queria: *non inde venit unde mallem*, *Cic.* || donde-quer-que: *undecumque*, *Sen.*; *unde unde*, *Catull.* || donde!: *unde!* *Cic.* || donde és tu!: *unde gentium es!* *Pl.*; *cuius es!* *Pl.* || donde é evidente que...: *ex quo intelligi potest* (inf.), *unde cognoscitur...*, *Cic.* || donde acontece que...: *unde ou ex quo fit ut...*, *Cic.* *4.* Por onde: *qua*, *Cic.*; *ea qua*, *Caes.*; *quonam*, *Liv.* || por onde-quer-que: *quacumque*, *Cic.* || por onde-quer-que passa: *quacumque iter facit*, *Cic.*

ondeado, *part. e adj.* Que apresenta a forma de ondas: *undatus*, *undulatus*, *Plin.*; *fluctuosus*, *crispus*, *Plin.* || mármore o.: *marmor undatim crispum*, *Plin.*

ondeante, *adj. 1.* Que ondeia (fal. da água): *undans*, *Cic.*; *fluctuosus*, *Plin.*; *undatus*, *Verg.* *2. Fig.* *fluctuans*, *Gell.* || fumo o.: *undans fumus*, *Verg.* || chamas o.: *flammae undantes*, *Sil.*, ou *tremulae*, *Verg.* || cabelos o.: *fluctuantes comae*, *Gell.*; *fluens crinis*, *Verg.*

ondear, *i. 1.* Elevar-se e abaixar-se sucessivamente (fal. das águas): *undare*, *Verg.*; *fluctuare*, *Pers.* *2. Fig.* *undare*, *fluctuare*, *Verg.* || as searas ondeiam: *fluctuat seges*, *Sen.*

onde-quer-que, *loc. adv. V. onde* (accep. 1.^a, 2.^a, 3.^a e 4.^a).

ondulação, *f. 1.* Movimento sinuoso, parecido com o das ondas: *fluctus more quaedam volutatio*, *Plin.* || por o. circulares: *circulorum rotationibus*, *Vitr.* || as o. das vagas: *undae*, *f. pl.* *2. Fig.* || a o. dum vestido: *sinus fluentes*, *Verg.* || a o. dos cabelos: *fluctuantes comae*, *Gell.*, ou *fluens crinis*, *Verg.*

ondulado, *adj.* Que tem contornos sinuosos: *undulatus*, *Plin.* (cf. *ondeado*).

ondulante, *adj. V. ondeante*.

ondular, *i. 1.* Estar em movimento (fal. da água): *undare*, *Verg.*; *fluctuare*, *Pl.* *2. Fig.* Ter movimentos sinuosos: *undare*, *Verg.*; *sinuari*, *p. Ov.*

onduloso, adj. Que tem movimentos sinuosos, que forma sinuosidades: *undatus, sinuosus*, Plin.

onerado, part.: cf. *onerar*.
onerar, tr. Agravar com tributos: *onerare* (tributo), Suet. || estas despesas oneraram a Itália: *Italiae sumptus graves fuerunt*, Liv. || que já não está onerado: *solutus*, adj. Cic.

onerário, adj. Que serve para transporte de carga: *onerarius*, Liv.

onerosamente, adv. De modo oneroso: *sumptuose*, Cic.

onerosidade, f. V. *encargo*.

oneroso, adj. Que tem encargo, que acarreta despesas: *onerosus*, Plin.; *gravis*, Cic.; *sumptuosus*, Plin.; *molestus*, Cic. || cargo ou missão o.: *onus, eris*, n. Cic. || dignidade o.: *sumptuosa dignitas*, Plin. || tornar menos o.: *temperare*, Tac. || tributos muito o.: *acerbissima tributa*, n. pl. Cic. || ser o. para: *sumptui esse* (dat.), Sall.

oniromancia, f. Adivinhação pelos sonhos: *intelligentia somniorum*, Just.

ónix, m. Espécie de ágata: *onyx, ychis*, m. f. Plin. || de 6.: *onychinus*, adj. || Hier. || vasos de 6.: *onychina*, n. pl. Lampr.

onomatopeia, f. Imitação da coisa significada pelo som das palavras: *imitatio*, f. Cornif.; *onomatopoeta*, f. Char.

ontem, adv. 1. No dia anterior ao de hoje: *heri, hesternus die*, Cic. || de o.: *hesternus*, adj. Cic. || a discussão de o.: *disputatio hesterni diei*, Cic. || o. à tarde: *heri vesperti*, Cic. || o. de manhã: *heri mane* 2. Há pouco tempo: *modo*, Hor.; *nuper*, Cic. || cidadãos (romanos) de o.: *hesterni quirites*, Pers.

onus, m. V. *encargo, obrigação, peso*.

onze, num. card.: *undecim*, Cic.; *undeni, ae, a*, Hor. || o. vezes: *undecies*, Cic.

onzena, f. V. *usura*.

onzenário, m. V. *onzenheiro*.

onzenheiro, m. V. *usurário*.

onzenico, f. V. *intriga*.

onzeno, adj. V. *undécimo*.

opacidade, f. Qualidade dum corpo opaco: *natura non pellucida*.

opaco, adj. Não transpa-

rente: *non pellucidus*, Cic.; *non translucidus*, Plin.; *obscurus, caecus, turbidus*, Plin.; *opacus*, Stat. || ser o.: *non perlucere*, Sen.; *non translucere*, Plin.

opado, adv. V. *inchado*.

ópala, f. ou **ópalo, m.** Pedra preciosa: *opalus*, m. Plin.

opção, f. Acção de optar: *optio*, f. Cic. (cf. *escolha*).

operação, f. 1. Acção, trabalho, coisa executada ou que se executa: *opus, eris*, n. Col.; *res acta* ou *gesta*, simpl. *res, et, f.*, *res agenda* ou *gerenda*, Cic. || esta o.: *ea res*, Col. || plano de o.: *rei agendas ratio*, Caes. 2. Operação cirúrgica: *manus curatio, f.*, *curatio ex manu*, Cels. || (esta doença) precisa de o.: *manum postulat*, Cels.; *manus auxilium desiderat*, Cels. || fazer a o., fazer uma o.: *medicinam facere*, Phaed.; *manus afferre*, Cels. || a o. está acabada: *expleta est curatio*, Cels. 3. Manobra militar: *res (belli) gerenda* ou *gesta*, simpl. *res, et, f.* || o plano das o.: *ratio belli gerendi*, Liv.; *summa rerum*, Caes.; *omnis* ou *totius belli ratio*, Liv. || confiar a alguém a direcção das o.: *bellum alicui deferre*, Cic. || para dirigir as o.: *ad regendam consilio rem*, Liv. || estabelecer a base das o.: *sedem belli capere*, Liv. || base de operações: *sedes belli*, Liv. || começar as o. contra uma região: *infesto exercitu venire in terram*, Liv. 4. Acção (do espírito): *mentis ratio* ou *vis*, Cic. || por uma o. do espírito: *mente, cogitatione*, Cic. 5. Cálculo matemático: cf. *cálculo* (accep. 2.ª).

operador, m. V. *cirurgião*.

operar, tr. e *i.* 1. Produzir um efeito: *facere, agere, efficere, conficere*, Cic. || o. milagres: *miracula perpetrare*, Hier. || o. uma mudança: *mutationem facere*, Cic. || um prodígio operado pela Providência: *prodigium divinitus factum*, Quint. 2. Fazer uma operação cirúrgica: *manu curare*, Cels.; *secare (aliquem ou aliquid)*, Cic.; *medicinam facere*, Phaed. || é preciso o.: *veniendum est ad manum*, Cels. || que foi operado: *sectus*, Cels. || deixar-se operar: *secari se pati* || ser operado: *secari, p.*, *scalpello curari*, Cels. 3. (T. de guer.)

rem agere ou *gerere*, Caes.;

agere, Sall. || eles operavam

dêste lado: *ea parte rem gerebant*, Liv. 4. Fig. Actuar

(fal. dum remédio): *vim exercere*, Curt. || deixa o. o remédio: *medicamentum con-*

cipi venit patere, Curt. 5. operar-se, refl. Realizar-se: *se, p.*, *effici, p.*, *evenire*, Cic. || opera-se uma grande mudança: *fit magna mutatio*, Cic.

operário, adj. 1. Relativo aos operários: *operarius*, Cic. || classe o.: *opifices, um, m.* pl. Cic.; *fabri*, m. pl. Plin.; *operae, f.* pl. Cic. 2. M. O que tem uma arte ou officio: *opifex, ficis, m.*, *operarius, m.*, *operarius homo, m.*, *faber, bri, m.*, *opera* (geralmente no pl. *operae*), f. Cic. || um bom o.: *qui sedulo ou strenue opus facit*, Cic. || de o.: *operarius, adj.* Cic. || o. naval: *navalis faber*, Inscr. || o. da marinha: *classarius*, m. Inscr. || o. (que trabalha em marfim): *eborarius*, m. Cod. || o. (carpinteiro): *faber*, m. Hor.; *lignarius faber*, Cic.; *artifex lignus*, Hier. || o. (que trabalha em metais): *metallicus*, m. Plin. || o. (que trabalha em cobre): *aerarius faber*, Plin., ou simpl. *aerarius*, m. Mart. || o. (que trabalha em chumbo): *officinarius plumbeus*, Inscr. 3. F. Aquela que tem um officio: *operaria*, f. Cassian.

operatório, adj. V. *cirúrgico* || medicina o.: *pars medicinae quae manu curat*, Cels.

opérculo, m. Órgão que tapa um orifício: *operculum*, n. Cic.

operoso, adj. V. *trabalhoso, difícil*.

opilação, f. Obstrução: *oppilatio*, f. Scrib.

opilar, tr. V. *obstruir*.

opimo, adj. Excelente, rico: *opimus*, Cic.

opinante, m. O que opina: *qui ou quas sententiam dicit*, Cic. || o primeiro o.: *qui primus sententiam dicit*, Cic.

opinar, i. Dar a sua opinião, votar: *sententiam dicere* ou *pronuntiare* ou *ferre* ou *aperire*, Cic.; *censere*, i., *suffragium ferre*, Cic.; *sententiam dare*, Liv. || o. por alg. coisa: *suffragari alicui rei*, Cic. || o. pela morte: *sententiam capitis dicere*, Caes. || alguns opinavam pelo ataque: *erant sententiae quae oppugnanda castra censerent*, Caes.

opinião, f. 1. Voto: *sententia, f. Cic.* || emitir a sua o.: cf. *opinari*. || perfilar a o. de alguém: *in sententiam alicuius ire, Sall.* || foi esta a o. do Senado: *id Patribus visum est, Liv.* 2. Modo de ver, parecer: *opinio, f., sententia, f., opinatio, f., existimatio, f., sensus, us, m. Cic.* || a minha o.: *mea sententia, meum iudicium, Cic.* || se me perguntas a minha o.: *si quaeris a me quid sentiam, Sen.* || a minha o. é esta, tal é a minha o.: *in hac sum sententia, sic existimo, sic iudico, Cic.* || a sua o. sobre a morte é que...: *de morte ita sentit ut...*, Cic. || segundo a minha o.: *mea sententia, meo iudicio, ut opinor, Cic.* || segundo a o. de Platão: *ut Platoni placet ut videtur, Cic.* || segundo a o. geral: *ut existimatur, Cic.* || é o. geral que...: *inter omnes constat (inf.), Cic.* || as o. são unânimes: *est una sententia omnium, omnes ad unum idem sentiunt (de), omnes sentiunt unum atque idem (in re), Cic.* || ser da mesma o.: *idem sentire, Cic.* || consentir, Cic. || perfilar a o. de alguém: *assentiri alicui, Cic.* || seguir sententia: *assentiri, Cic.* || divergir da o. de não ser da o. de: *dissentire ab, Liv.* || in diversa opinione esse, Sen. || Diodoro é de outra o.: *alter Diodoro placet, Cic.* || as o. sobre este assunto estão muito divididas: *de isto magna dissensio est, Cic.* || sustentar a o. contrária: *diversam partem suscipere, Tac.* || persistir na sua o.: *in sententia constare, Caes.* || ou permanecer, Cic.: *haerere in eadem sententia, Cic.* || mudar de o.: *decedere de sua sententia, Cic.* || fazer mudar de o.: *de sententia deicere, Cic.* || ou deducere, Liv. || a o. pública: *opinio hominum ou vulgi, opinio communis, Cic.* 3. Juízo, conceito (a respeito de alguém): *opinio, f., existimatio, f. Cic.* || ter boa o. a respeito de alguém: *bene existimare de, Cic.* || ter muito boa o. a respeito de alguém: *optimum iudicium facere de, Caes.* || ter má o. a respeito de alguém: *male existimare ou sentire (de), Cic.* || nunca ninguém formou de si tam má o.: *nemo unquam tam sui despicies fuit, Cic.* || ter em consideração a o. pública: *existimationem*

omnium vereri, Caes. || desprezar a o. pública: *negligere quid de se quisque sentiat, Cic.* 4. Conjectura: *opinio, f., existimatio, f., expectatio, f. Cic.* || *spes, ei, f. Liv.* || contra a o. de alguém: *contra opinionem alicuius, Sall.* || contra existimationem, Cic.

opiniático, adj. V. opinioso.

opiniioso, adj. Teimoso: cf. *obstinado*.

opio, m. Substância narcótica: *opium, n., meconium, n. Plin.*

opiparamento, adv. De modo opiparo: *opipare, Cic.* (cf. *sumptuosamente*).

opiparo, adj. V. sumptuoso. || banquete o.: *magnificentissimum epulum, Cic.* || refeições o.: *lautiores epulae, Col.*

opobalsamo, m. Bálsamo líquido: *opobalsamum, n. Stat.*

opopánax, m. Nome de planta: *opopanax, acis, m. Cels.*

oponente ou opoente, adj. e s. m. 1. O que faz oposição (t. jur.): *intercessor, m. Cic.* || *contradictor, m. Ulp.* || *contraria pars, Cic.* 2. Que se opõe a alguém ou a alg. coisa: *qui (quas ou quod) resistit ou obsistit ou adversatur (alicui rei), contrarius, adversus, Cic.*

opor, tr. 1. Pôr um obstáculo diante: *opponere, Caes.* || *obicere, Cic.* || o. o. baluarte dos Alpes a...: *obicere Alpium vallum contra..., Cic.* 2. Fig. Opor enérgica resistência: *fortissime resistere, Caes.* 3. Objeitar: *obicere, Cic.* || nada oporei a isso: *adversus quod nihil dicturus sum, Liv.* 4. Confrontar: *opponere, Caes.* || *componere, conferre (cum), Cic.* || *acquirare (ad), Pl.* 5. **opor-se, refl.** a) resistir a, procurar impedir (alguém ou alg. coisa): *adversari (dat.), d., obsistere, resistere, obstar, Cic.* || *occurrere, Caes.* || *repugnare (dat.), obniti (dat.), d., niti (contra), d. Cic.* || o. ao inimigo: *obviam ire hostibus, Sall.* || o. à passagem: *prohibere transitum, Just.* || *arcere transitu, Tac.* || o. à entrada de alguém: *alicui ingredienti se ferociter offerre, Liv.* || o. a que...: *resistere ne..., obstar ne..., Nep.* || *repugnare quominus..., recusare ne..., Cic.* || não me oponho a que voltem: *non moror quominus redeant, Liv.*

|| não me oponho a isso: *nihil repugno ou impedio ou pugno, hoc per me licet, quod patior facile, esto, Cic.* || b) recusar, impedir (alg. coisa): *intercedere (rogationi, praetori), i., Cic.* || o tribuno do povo opõe-se à missão de Fausto: *de Fausto impedit tribunus plebis, Caes.* || opõe-se a que...: *intercessit quominus ou ne, Suet.* || *prohibuit (inf.), vetuit (inf.), Liv.* || as leis opõem-se a que...: *leges prohibent ou vetant (inf.), Caes.* || c) Fig. Constituir obstáculo (fal. das coisas): *obstare, adversari, d., impedire (ac.), Cic.* || a natureza opõe-se: *natura non patitur, Cic.*

oportunamente, adv. Dam modo oportuno: *opportuno, Cic.* || *in tempore, Liv.* || voltar o.: *suo tempore redire, Cic.*

oportunidade, f. 1. Qualidade do que é oportuno: *opportunitas, f. Caes.* || *commoditas, f. Cic.* 2. Ocasião oportuna: *opportunitas, f., tempus opportunum, occasio, f. Cic.* || *tempus idoneum, Nep.*

oportuno, adj. Que vem a tempo, a propósito: *opportunus, commodus, Cic.* || no momento o.: *in tempore, Liv.* || *opportuna, Cic.* || momento o.: *idoneum tempus, Nep.* || não é o...: *non est hic locus ut..., Cic.* || é o...: *non absurdum est (inf.), Cic.*

oposição, f. 1. Posição duma coisa que está defronte de outra || a Lua em o. com o Sol: *una soli opposita, Cic.* || Saturno e Marte estarão em o.: *Saturnus et Mars stabunt ex contrario, Liv.* 2. Relação entre duas coisas directamente opostas: *repugnantia, f., discrepantia, f. Cic.* || há o. entre estas coisas: *haec inter se pugnant, Cic.* || (coisas) que estão em o.: *inter se contraria, Cic.* || em o. com a razão: *repugnante ratione, Cic.* || (coisas) que estão em o. com a razão: *aversa a recta ratione, Cic.* || estar em o. com: *adversari, d., repugnare, discrepare, Cic.* || o. de opinião: *dissensio, f. Cic.* 3. Acção de impedir: *impedimentum, n. Cic.* || *certamen, tñis, n. Liv.* || *certatio, f. Cic.* || nenhuma o. encontras da minha parte: *per me licet, Cic.* || fazer o. a: *adversari, repugnare, obsistere, Cic.* || *resistere, Liv.*

|| ele encontra o. no senado: *senatum habuit adversarium*, Vell. || a-pesar da o. do senado: *repugnante senatu*, Cic. || a-pesar da enérgica o. deles: *invisissimis iis...*, Cic. || sem o.: *nullo resistente*, Liv.; *nullo dissentiente*, Cic.; *consentientibus omnibus*, Liv. 4. Oposição (legal): *intercessio*, f. Cic. || fazer o.: *intercedere* (dat.), Cic. || o que faz o. a uma lei: *intercessor legis*, Cic. 5. Dissidência, desacôrdo: *dissensio*, f., *dissidium*, n. Cic. || estar em o. com alguém: *dissidère ab aliquo*, *pugnare cum*, Cic. || pôr-se em o. com alguém: *recedere a sententia alicuius*, Cic.

opositor, m. V. concorrente, candidato, oponente.

oposto, part. 1. || oppositus, obiectus, Cic. 2. Adj.: a) situado defronte: *oppositus, adversus*, Oie.; *obiectus*, Caes. || a margem o.: *ripa ulterior*, Liv.; b) Fig. Que está em luta com, contrário: *adversus, contrarius*, Cic. || sou duma opinião inteiramente o.: *longe mihi alia mens est*, Sall. || vícios o.: *diversa inter es mala*, Sall.; c) hostil: *adversus, adversarius, infensus, alienus, inimicus*, Cic.

opressão, f. 1. Dificuldade de respiração, sufocação: *spiritus angustior*, Liv.; *suffocatio*, f., *suppressio*, f. Plin. 2. Fig. Acção de oprimir, estado do que está oprimido: *oppressio*, f., *iniquum imperium*, n., *dominatio superba*, f. Cic. || ter um Estado na o.: *otvitatem oppressam tenere*, Nep. || eles estavam na o.: *otvitatem oppressam tenere*, Nep. || eles estavam na o.: *otvitatem oppressam tenere*, Nep. || eles estavam na o.: *otvitatem oppressam tenere*, Nep.

opressivo, adj. Que oprime: cf. tirânica. || poder o.: cf. opressão (accep. 2.ª).

opressa, adj. V. oprimido.

opressor, m. Aquêl que oprime: *oppressor*, m. Brut. ap. Cic.; *tyrannus*, m. Cic. || o o. da Ásia: *vexator Asiae*, Cic. || é o o. da Ásia: *impotentius in Asia dominatur*, Liv.

oprimido, part.: *vexatus, oppressus, vi oppressus*, Cic. || os o.: *qui oppressi tenentur*, Nep.; *qui vi opprimuntur*, Cic.

oprimir, t. Constranger com uma autoridade tirânica: *opprimere, vexare*, Cic. || o. um povo: *libertatem opprimere*, Cic. || ser oprimido: *tugum ferre*, Hor.

opróbrio, m. 1. Deshonra

pública, ignomínia: *opprobrium*, n., *dedecus, oris*, n., *ignominia*, f., *probrum*, n., *infamia*, f., *labes*, is, f., *macula*, f. Cic. || (isso) é um o.: *probro est*, Sall. || (isso) é um o. para: *infamia est* (alicui), Tac.; *dedecori est* (dat.), Ad Her. || cobrir de opróbrios: *ignominiam iniungere*, Liv. 2. Aquêl que deshonra: *dedecus*, n. Cic.; *opprobrium*, Tac. || ser o o. da família: *cuius maculae et dedecori esse*, Ad Her.

oprobrioso, adj. Que causa opróbrio, infamante: *opprobriosus*, Cod.

optação, f. Acção de optar: *optatio*, f. Cic. (cf. opção).

optar, t. Escolher uma dentre duas ou mais coisas: *optare* (ac.), Ter. (cf. escolher).

optativo, adj. Que indica desejo || modo o.: *modus optativus*, Char.; *optativus*, m. Prisc.

óptica, f. Ciência dos fenómenos da luz e da visão: *optice*, es, f. Vitruv. || ilusão de ó.: *oculorum mendacium*, Cic. || produzir uma ilusão de ó.: *aciem decipere*, Sen. óptico, adj. Relativo aos fenómenos da luz e da visão: *ad visum pertinens*.

optimates, m. pl. Os magnates, os nobres: *optimates*, um ou íum, m. pl. Cic.

ótimo, adj. Muito bom: *optimus*, Cic.

opugnação, f. V. ataque, assalto.

opugnar, tr. 1. V. atacar, assaltar. 2. V. rejeitar, refutar.

opulência, f. Grande riqueza: *opulentia*, f. Sall.; *magna copia*, Cic.; *magnas divitiae*, Sall. || viver ou estar na o.: *omnibus copiis circumfluere*, Cic. || ostentar o.: *lautius vivere*, Nep. || nadar na o.: *fluere luxu*, Cic.

opulentar, tr. V. enriquecer, engrandecer.

opulento, adj. Muito rico: *opulentus*, Cic. || casa o.: *domus referta*, Cic., ou *locuples*, Hor. || cidade o.: *urbs copiosa ou plena, lauta civitas*, Cic.

opúsculo, m. Pequena obra (literária, científica), etc.: *opusculum*, n., *libellus*, m. Cic.

ora, conj. 1. Mas: *atque, vero* (posp.), *autem* (posp.), Cic. 2. V. agora. 3. Ora... ora...: *nunc... nunc*, Liv.; *modo... modo*, modo...

tum..., tum... tum, cum... tum..., interdum... interdum, Cic. 4. Ora, sus! age, Cic.; *agedum*, Prop.; *agile, agitedum*, Liv.

oração, f. 1. Súplica dirigida a Deus: *oratio*, f. Hier. (cf. prece). 2. Discurso: *oratio*, f. Cic. || o. fúnebre: cf. fúnebre.

oráculo, m. 1. Resposta dada em nome da divindade: *oraculum*, n., *fatum*, n. Cic.; *responsum*, n. Verg. || dar um o.: *oraculum edere ou dare*, Cic. || o. dado em Delfos: *Pythias sortes*, Liv. || dando ao o. (de Delfos) um sentido diferente: *alio ratu spectare Pythicam vocem*, Liv. 2. A divindade consultada: *oraculum*, n. Cic. || consultar o o.: *consulere* (Apollinem), Cic.; *oracula consulere*, Ov. || o o. de Delfos: *Pythia vates*, Juv. || mandar consultar o o.: *mittere* (Delphos) *consultum*, Nep. 3. Resposta ou decisão considerada como infalível: *oraculum*, Cic. 4. Aquêl que dá essa resposta ou decisão: *oraculum*, n. V. Max.; *vates*, is, m. Plin. || um o.: *vir in quo summa est auctoritas*, Cic. || o o. da medicina: *medicinas vates*, Plin.

orador, m. Aquêl que faz ou pronuncia um discurso: *orator*, m. Cic. || ser um grande o.: *multum valere dicendo*, Cic. || de o.: *oratorius*, adj. Cic. || perturbar um o.: *dicentem confundere*, Liv. || grande o., o. distinto: *summus orator*, *vir in dicendo summus*, Cic. || o. consumado: *perfectus in dicendo*, Cic. || ele não era o.: *nullo in oratorum numero fuit*, Cic. || mau o.: *rabula*, ae, m. Cic.

orago, m. 1. V. oráculo.

2. V. padroeiro.

oral, adj. 1. Que se diz de viva voz: *praesens*, Cic. || ministrar ensino o.: *praecepta tradere*, Cic. 2. Que passa de boca em boca || tradição o.: *memoria*, f., *fama*, f. Cic.

orar, t. 1. Dirigir súplicas (aos deuses, a um deus ou ao céu): *precari deos*, Cic.; *precari caeleste numen*, Ov.; *diis supplicare*, i. Liv.; *precatione uti*, Cic.; *preces diis adhibere*, Cic.; *numen adorare prece*, Verg. || eu orava com fervor: *in prece totus eram*, Ov. 2. Pronunciar um discurso: *dicere* (ad ou apud), *loqui* (ad ou apud), d. Cic.; *disserere*, Sall.

ora-sus! interf. 1. (Com referência a uma só pess.): *age, Cic.; agendum, Prop.* 2. (Com referência a mais de uma pess.): *agile ou agiledum, Liv.*

oratória, f. Arte de falar em público: *ratio dicendi, dicendi artificium, Cic.*

oratoriamente, adv. Como orador: *oratorie, Cic.*

1. oratório, adj. Relativo ao orador: *oratorius, Cic.* || talento o.: *in dicendo facultas, Cic.* || ele não deixava de ter talento o.: *non infans ille quidem, Cic.*

2. oratório, m. Pequeno compartimento onde se ora: *oratorium, n. Aug.; sacrum, n. Cic.*

órbita, m. 1. V. esfera. 2. V. mundo. 3. Globo (dos astros): orbis, ts, m. Cic.; globus, m. Verg. 4. Círculo (percorrido pelos astros): orbis, Cic.

orbicular, adj. Redondo: *globosus, Cic.; orbiculatus, Plin.* || executar um movimento o.: *in orbem circumferri, Cic.* || que tem forma o.: *in orbem circumactus, Plin.* || forma o.: *forma globata, Plin.*

orbicularmente, adv. De modo orbicular: *orbiculatim, Plin.; circulatim, O. Aur.*

órbita, f. 1. Caminho percorrido por um corpo celeste: orbis, ts, m. Cic.; ambitus, us, m. Sen.; circulus, m. Cic. || descrever a sua ó.: *conficere circulos suos ou orbis, Cic.* || descrever maior ó.: *maiores ambitus circuire, Sen.* 2. Cavidade ocular: *orbis, Verg.* || fazer sair os olhos da sua ó.: *oculos sua sede propellere, Cels.*

orça, f. Nome dum cotão: *orca, f. Plin.*

orçamento, m. Cálculo das receitas e despesas: *ratio reddituum et necessitas erogationum, Tac.*

orçar, tr. V. calcular, avaliar.

Orco, m. Região dos mortos, o inferno: *Orcus, m. Verg.*

ordeiro, adj. Amigo da ordem: *studiosus rerum tranquillarum, Cic.*

ordem, f. 1. Disposição metódica (próp. ou fig.): ordo, inis, m., dispositio, f., instructio, f. Cic. || pôr em o.: *ordine disponere, Cic.* || dispor, digerere, Cic.; ordine collocare, Liv.; ordina-

re, componere, Cic. || pôsto em o.: *suo ordine dispositus, Col.* || que está em o.: *compositus, aptus, Cic.* || com o.: *ordine, ordinate, Cic.* || por o.: *ordine, Cic.; in ordine, Verg.* || proceder por o.: *non agere confuse, Cic.* || sem o.: *sine ordine, Ov.; sine lege, perturbato ordine, Cic.* || inverter a o.: *praeponere ultima primis, Hor.* || sem o. (fig.): *confuse, perturbate, permixte, Cic.* || discurso sem o.: *confusa oratio, Cic.* 2. Ordem (de batalha): *acies, ei, f. Caes.* || formar as tropas em o. de batalha: *aciem instruere, Caes.* || marchar em o.: *militare institutum in itinere servare, Caes.* || (marcha) em boa o.: *ordinatim, adv. Cic.* || retiravam-se em boa o.: *turmatim abibant, Liv.* || exército em boa o.: *acies instructissima, acies sub signis composita, Liv.* || ficar em o.: *ordines servare, Caes.* || sem o.: *nullo ordine, nullis ordinibus, Caes.* || passim, adv. Cic.; effuse, adv., incomposita, adv. Liv. || marchavam sem o.: *incomposito agmine ibant, Liv.* 3. Ordem (cronológica): *ordo (aetatum), (temporum) ordines, Cic.* || seguir a o. dos tempos: *servare temporum gradus, Cic.* || o. de sucessão, o. sucessiva: *vices, f. pl. Sen.; vicissitudo, inis, f. Cic.* || interromper a o. dos acontecimentos: *rerum tenorem interrompere, Liv.* 4. Ordem (nos negócios humanos, na maneira de pensar ou sentir), o que é estabelecido pela natureza ou pela lei: *ordo, m.; ratio, f. Cic.; disciplina, f. Suet.* || pôr os seus negócios em o.: *rem familiarem constituere, Cic.* || manter a o. em sua casa: *disciplinam domesticam regere, Suet.* || a o. das estações: *ratio caeli annua, Plin.* || a o. da natureza: *naturae voluntas, Cic.; naturae leges, Ov.* || a o. social: *respublica, f. Cic.; status, us, m. Liv.* || a o. pública: *pax civilis, Cic.* || inimigo da o. pública: *turbulentus, adj. Cic.* || amigo da o.: *studiosus rerum tranquillarum, Cic.* 5. Classe, categoria: *ordo, m. Cic.; nota, f. Col.* || a o. equestre: *ordo equester, Cic.* || a o. dos senadores: *ordo senatorius, Cic.* || cidadãos de toda a ordem: *omnes ordines, Suet.* || os deuses da 1.ª ordem: *dii maiorum gentium, Cic.* ||

orador de 1.ª ordem: *eminentis orator, Tac.* || patrícios de 2.ª ordem: *patricii minorum gentium, Cic.* || magistrado de 2.ª ordem: *minor magistratus, Liv.* || obras de o. inferior: *minora, n. pl., inferiora, n. pl. Cic.* 6. Género de arquitectura: *genus ou ratio (columnarum), Vitruv.* || o. dórica: *genus Doricum, Vitruv.* || colunas da o. dórica: *Doricas columnae, Vitruv.* || o. jónica: *genus Ionicum, Vitruv.* 7. Mandado (transmitido por um superior): *iussus, n., iussus, us (só no abl.), m. Cic.; imperata, n. pl. Caes.; mandatum, n. Cic.; imperium, n., edictum, n., dictum, n. Liv.* || dar uma o.: *tubere, Cic.* || recebo o. de...: *tubeor (inf.), Liv.* || tendo recebido o. de fazer..., éle...: *iussus facere...* || cumprir as o.: *iussa efficere, Sall.; mandata exsequi ou conficere, Cic.; mandata efficere, Liv.; parere imperio, Caes.* || cumprem a o.: *quod iussi sunt faciunt, Caes.* || aguardo as tuas o.: *exspecto quid velis, Ter.* || nem perguntou as minhas o.: *nec, numquid vellem, rogavit, Cic.* || não cumprir as o.: *imperium (alicuius) rumpere, Tac., ou contemnere, Pl.* || infringir as o.: *mandata fallere, Ov.* || segundo a minha o.: *mandato meo, Cic.* || segundo a tua o.: *iussu tuo, Cic.* || por o. do povo: *iussu populi, Nep.* || segundo as o.: *ex composito, Liv.; ad praescriptum, Caes.* || sem minha o.: *iniussu meo, Ter.* || sem o. do pretor: *iniussu praetoris, Cic.* || sem o.: *sine ullius imperio, Liv.* || contra a minha o.: *iniussu meo, Liv.* || contra a tua o.: *contra dictum tuum, Liv.* 8. Autoridade (sobre alguém): *imperium, n. Cic.; potestas, f. Liv.* || ter sob as suas o.: *imperare (dat.), Caes.; praesesse, Cic.* || sob as o. de César: *sub duce Caesare, Vell.* || sob as o. de Teucro: *Teucro duce, Hor.* || sob as o. dele: *illo imperante, Nep.* || estar sob as o. de alguém: *obnoxium esse (dat.), Sall.* || estar sob as o. de outrem: *alieni esse arbitrio, Liv.* || estar às o. de alguém: *dicto oboedientem esse alicui, Liv.; praesto esse alicui ou ad nutum alicuius, autum alicuius intueri, Cic.* || (coisa) que está às nossas o.: *quod est in expedito, Sen.* 9. Sacramento da Igreja || as or-

dens, as ordens sacras: *sacri ordines*, Cang.; *ordinatio*, f. Hier. || conferir as o. a: *ordinare*, Hier.

ordenação, f. 1. Disposição das coisas por certa ordem: *ordo*, *inis*, m., *dispositio*, f., *compositio*, f. Cic. 2. Regulamento, lei: *scitum*, n., *edictum*, n., *praescriptum*, n., *decretum*, n. Cic. 3. Colação de ordens eclesiásticas: *ordinatio*, f. Hier. || antes da o.: *ante clericalum*, S. Sev.

ordenadamente, adv. Com ordem: *ordine*, *ordinate*, Cic.

1. **ordenado**, part. 1. Posto por ordem: *dispositus*, *instructus*, Cic.; *ordinatus*, Nep.; *compositus*, Liv. || nada mais bem o. do que a natureza: *nihil naturā descriptus*, Cic. || mal o.: *inordinatus*, Cic.; *incompositus*, *inconditus*, Liv. 2. Prescrito, determinado: *sancitus*, Cic.; *edictus*, Plin.; *imperatus*, Cic.; *iussus*, Tac.

2. **ordenado**, m. 1. Salário: *merces*, *edie*, f., *praemium*, n. Cic.; *pretium*, n. Liv. 2. Salário anual: *annuus sumptus*, Sall.; *annua*, n. pl. Plin. (cf. *soldo*, *salário*).

ordenador, m. Aquêl que ordena ou põe por ordem: *instructor*, m. Cic.; *dispositor*, m. Sen. || o o. do universo: *ordinator rerum*, Apul. || o. dum banquete: *instructor convivii*, Cic. || o. dos jogos: *procurator*, m. Cic.

ordenança, f. 1. V. *ordenação* (acep. 2.ª). 2. Militar às ordens dum oficial: *militaris famulus*; *explorator* (cavaleiro que leva ordens), m. Suet.; *adiutor* ou *secutor tribuni* (o. de tribuno militar), Inscr.

ordenar, tr. 1. Pôr em ordem, dispor: *ordinare*, Liv.; *componere*, *instruere*, *disponere ordine*, Cic. || a. as partes dum discurso: *ordinare partes orationis*, Cic. 2. Prescrever as disposições a tomar a respeito de alguém ou alg. coisa: *tubere*, *edicere*, *constituere*, *decernere*, *sancire*, Cic.; *sancire edicto*, Cic. || o povo ordenou qua...: *populus iussit* (inf.), Cic. || a lei ordena: *lex sancit*, Cic. || o. preces públicas: *supplicationem decernere*, Cic. 3. Dar ordem, mandar: *tubere*, *imperare*, *praescribere*, *edicere*, *praecipere*, Cic.; *indicere*, Liv. || o. uma coisa justa: *imperare iustam rem*, Ter. || o. o su-

plicio de alguém: *supplicium constituere*, Cic. || o. a alguém que...: *tubere aliquem* (inf.), Cic.; *praecipere* (ut), Nep.; *praecipere* (conjunt. sem ut), Caes.; *edicere* (ut), Liv.; *mandare* (ut ou conjunt.), *dare mandata* (ut), Caes. || ordenou-lhes que pedissem: *iussit ut peterent*, Liv. 4. Conferir o sacramento da ordem a: *ordinare*, Hier.

ordenhado, part.: *muletus*, Prisc.; *muleus*, Diom. **ordenhador**, m. Aquêl que ordenha || o. de cabras: *caprimulgus*, m. Catull.

ordenhar, tr. Mungir, espremer (a teta) para tirar leite: *mulgere*, Plin.; *emulgere*, Col.; *ubera pressare*, Verg. || vaso de o.: cf. *tarro*. || acção de o.: *mulctus*, m., m. Varr.

ordinal, adj. De ordem: *ordinalis*, Prisc. || numeral o.: *ordinarius numerus*, Prisc.

ordinariamente, adv. As mais das vezes: *plerumque*, *vulgo*, *ferme*, *ferè*, Cic.; *plurimum*, Nep. || o que o. acontece: *quod fere fieri solet*, Cic. || como o. acontece: *ut fieri solet*, Curt. || o. acontece qua...: *ferme fit ut...*, Liv.

ordinário, adj. 1. Que é segundo a ordem habitual: *ordinarius*, Liv.; *solitus*, Tac.; *usitatus*, *quotidianus*, Cic. 2. Que acontece habitualmente, que costuma fazer-se, habitual: *consuetus*, Sall.; *sollemnis*, *communis*, *vulgaris*, *peruulgatus*, Cic. || o que é o.: *quod fere fieri solet*, Cic. 3. Mediana, regular: *mediocritas*, Cic. || estatura o.: *iusta statura*, Suet.

4. **Mediocre**, fraco || o mal mais o.: *mal secundae notae*, Col. 5. M. Aquilo que é habitual: *consuetudo*, *instit.*, f., *mos*, *ris*, m., *usus*, *us*, m. Cic. 6. De ordinário, i. e. o. cf. *ordinariamente*.

órgão, m. Nome de planta: *organum*, n., *mundus*, f. Plin.

orelha, f. 1. Órgão da audição: *auris*, *is*, f. Cic. 2. Parte externa do órgão auditivo: *auris*, *is*, f., *auricula*, f. Cic. || a ponta ou extremidade inferior da orelha: *auricula infima*, Cic. || agarrar (alguém) pelas orelhas: *prendere auriculis*, Pl. || puxar pelas o.: *aurem velere*, Verg., ou *pervellere*, Sen. || o. caídas: *aures flaccidas*, Plin. || de grandes o.:

auritus, adj. Verg. || de orelha caída (fig.): *demissus*, adj. Cic.

orelha-de-rato, f. V. *murugem*.

orelhudo, adj. 1. Que tem grandes orelhas: *auritus*, Verg. 2. M.: a) o burro: *auritulus*, m. Phaed.; b) V. *morcego*.

órfão, m. 1. Aquêl que perdeu os pais ou só um deles: *orbus filius*, ou simpl. *orbus*, m. Cic.; *pupillus*, m. Cic. || de 6.: *pupillaris*, adj. Liv. || tornar 6.: *orbum facere* (aliquem), Cic. || ficar 6.: *parentibus orbari*, Cic. || situação ou estado de 6.: *orbitas*, f. Plin. || 6. de pai: *orbus* (ou *orba*) *patre*, Cic. || 6. de mãe: *orbus* (ou *orba*) *matre*, Liv. 2. F.: *orba*, f. Liv.; *pupilla*, f. Cic. 3. Adj.: *orbus*, Cic.

orgânico, adj. 1. V. *fundamental*. 2. Relativo aos órgãos dum ser vivo: *animalis*, Cic.; (traduzir pelo gen. *corporis*). || defeito o.: *vitiū naturae*, Cic. 3. Relativo aos seres organizados: (traduzir pelo gen. *naturae*) || substância o.: *animalis natura*, Cic.; *animal*, *alis*, n. Cic.

organismo, m. Conjunto de órgãos que constituem um ser vivo: *compositio*, f. Cic.; *natura et figura* (*alicuius rei*), Cic. || o. humano: *fabricatio hominis*, *fabrica membrorum*, *constructio hominis*, *compages corporis*, Cic. || o o. do Estado: *temperatio civitatis* ou *rei publicae*, Cic.; *totum rei publicae corpus*, Cic.

organista, m. O que toca órgão: *organarius*, m. Gloss.; *hydraules*, m., m. Suet.

organização, f. 1. Estado dum corpo organizado, estado físico dum indivíduo: *temperatura*, f. Sen.; *structura*, f. Cels.; *temperatio*, f. Cic. || boa o. física: *temperatio*, f. Cic. 2. Fig.: *temperatio*, f., *descriptio*, f., *compositio*, f., *forma*, f. Cic. || a política do Estado: *temperatio civitatis* ou *rei publicae*, Cic. || a o. dos poderes públicos: *magistratum descriptio* ou *compositio*, Cic.

organizado, part. e adj. 1. Dotado de órgão: *animata*, Cic. || um corpo o.: *animale corpus*, Cic. || os seres o.: *animantia*, n. pl. Cic. || tem o.: *bene constitutus*, Cic. || uma cabeça bem o. (fig.): *animus bene & natura informatus*, Cic.; *homo valde*

idoneus, Cic. 2. V. *constituido*. 3. Preparado: *praeparatus*, Cic.

organizador, m. 1. O que organiza ou põe em ordem: *compositor*, m. Cic.; *qui* (ou *quae*) *ordinat* ou *componit aliquid*, Cic. 2. Adj. || poder o.: *vis constituendi* ou *temperandi aliquid*, Cic. || princípio o.: *temperatio*, f. Cic.

organizar, tr. 1. Constituir o organismo de: *formare*, *informare*, *conformare*, Cic. 2. Fig. Ordenar, constituir, regularizar: *constituere*, *componere*, *ordinare*, *temperare*, *describere*, Cic. || o. festas: *ludos facere*, *apparare* ou *edere*, Cic. || o. um banquete: *instruere ac parare epulas*, Liv. || o. o Estado: *temperare rempublicam*, Cic. || o. as finanças: *rem nummariam constituere*, Cic. || o. o exército: *ordinare exercitum* ou *militis*, Liv. 3. Preparar || o. a sua defesa: *praesidium sibi comparare*, Cic.

órgão, m. 1. Parte dum corpo organizado que exerce uma função: *pars corporis*, Lucr.; *instrumentum*, n. Plin. || as funções dos 6.: *naturales corporis actiones*, Cels. || os 6. da nutrição: *ciborum instrumenta*, Plin. || os 6. essenciais à vida: *vitae*, n. pl. Sen. || os 6. dos sentidos: *sensus*, uum, m. pl. Cic. || o 6. da respiração: *vitales viae*, Ov. || o 6. visual: *sensus videndi* ou *cernendi*, Cic.; *visus*, us, m. Cic. || o 6. auditivo: *sensus audiendi* ou *sensus auditus*, Cic. 2. Instrumento de música: *organum*, n. Aug. || 6. hidráulico: *organum hydraulicum*, Suet.; *hydraulus*, m. Cic. || tocar 6. hidráulico: *organo modulari*, Lampr.

orgia, f. 1. Festim licencioso: *potatio*, f., *perpotatio*, f. Cic.; *commissatio*, f. Sen.; *larga compositio*, Cic. || entregar-se à o.: *potare*, Sall.; *perpotare*, *perbacchari*, d. Cic.; *se vino ciboque invitare*, Sall. || no meio da o.: *inter vina*, Sen. || no meio das tuas o.: *in tuis immanibus poculis*, Cic. || que se entrega à o.: *commissabundus*, adj. Liv.; *bacchabundus*, adj. Curt. 2. Pl. Festas consagradas a Baco: *orgia*, n. pl. Verg.; *bacchanalia*, ium, n. pl. Liv.

orgiaco, adj. 1. Relativo às orgias: *ad orgia pertinens*. 2. Licencioso: *libidinosus*, *intemperans*, *luxuriosus*, *dissol-*

utus, *effusus in venerem*, Cic.

orgulhar, tr. 1. V. *ensoberbecer*. 2. Refl. V. *ensoberbecer-se*.

orgulho, m. 1. Elevado conceito que alguém forma de si mesmo: *superbia*, f. Cic.; *spiritus*, us, m. Caes.; || o. (acompanhado de desprezo): *fastidium*, n. Cic. || o. insolente: *animi elatio*, ou simpl. *elatio*, f. Cic. || ter ou mostrar o.: *superbire*, i. *superbum se praebere*, Cic. || cheio de o.: *tumidus*, adj. Sen.; *inflatus*, adj. Cic. || encher-se de o.: *intumescere* *superbia*, Tac. || estar cheio de o.: *tumere*, Suet.; *efferre fastidium et contumacia*, Cic. 2. Brio: *spiritus*, us, m. Cic. 3. Aquilo de que alguém se orgulha: *laus*, dis, f., *decus*, oris, n., *gloria*, f. Cic.

orgulhosamente, a d v. Com orgulho: *superbe*, Cic.; *elate*, Nep. || proceder o.: *superbire*, Cic. || repelir o.: *fastidire*, Cic. || marchar o.: *magnifice incedere*, Liv. || falar o.: *loqui superba*, Prop., ou *magna*, Ov.

orgulhoso, a d j. 1. Que tem orgulho: *superbus*, *inflatus*, *elatus*, Cic.; *ferox*, Liv. || orgulhosos da vitória: *subnixi victoria*, Liv. || orgulhosos destes feitos: *quibus rebus elati*, Cic. || ser o.: *magnos* ou *altiores gerere spiritus*, Tac. || estar o. de (alg. coisa): *superbire (aliqua re)*, Cic. || tornar-se o.: *superbire*, Prop.; *insolenscere*, Sall.; *efferre animum*, se *efferre insolentius*, Cic.; *elatus se gerere*, Nep. || tornar o.: *facere superbiorum*, Cic., ou *superbum*, Pl., ou *ferocem*, Liv.; *ferociorem facere* ou *reddere*, *spiritus afferre (aliqui)*, Cic. || os o.: *superbi*, Cic. || um o.: *insolens homo*, Cic. 2. Em que há orgulho: *superbus*, *insolens*, Cic. || aspecto o.: *superbus vultus*, Sen. || linguagem o.: *magna verba*, Sen.

orientação, f. Posição dum edifício: *situs orientis*, ou simpl. *situs*, us, m. || a o. dos pórticos duma quinta 6 de importância capital: *permagni est villae quo spectent porticus*, Varr. (cf. *rumo*, *directio*, *sentido*, acep. 4.ª).

oriental, adj. 1. Situado ao oriente: *ad orientem vergens*, Caes., ou *spectans*, Caes.; *in orientem versus*, Liv. 2. Relativo ao oriente:

(traduzir pelo gen. *orientis*) || as regiões o.: *orientis solis partes*, Cic.; *oriens*, m. Verg. 3. Que vem do oriente, que cresce no oriente: *orientalis*, Gell. || os o.: *orientis populi*, Plin. || luxo o.: *regius apparatus*, Curt.

orientar, tr. 1. Determinar a posição em relação aos pontos cardiais: *situm* (ou *locorum status*) *describere* ou *constituere*, Liv. 2. V. *guiar*, *encaminhar*, *dirigir*. 3. **orientar-se**, refl. a) Determinar a posição em que alguém se encontra em relação aos pontos cardiais: *situm loci circumspere*, *situm loci videre*, Liv. || que já não sabiam o.: *ignari viae*, Verg.; b) Fig. Saber dirigir-se: *cognoscere* ou *perspicere (aliquid)*, *viam invenire* ou *explicare*, Cic. || o. na vida: *gubernare vitam*, Cic. || procurar o. neste mundo: *viam quaerere vitae*, Lucr. || ele não sabia como havia de orientar-se: *quo se verteret non habebat*, Cic.

oriente, m. 1. Lado do horizonte onde o Sol nasce: *oriens sol*, ou simpl. *oriens*, m. Cic.; *ortus solis*, ou simpl. *ortus*, us, m. Cic. || voltado para o o.: *ad orientem (solis)* *spectans* ou *vergens*, Caes. || do o. ao ocidente: *ab ortu ad occasum*, Cic. || do lado do o.: *ab oriente sole*, Liv.; *ab orientali parte*, Sall. || para os lados do o.: *ad orientem versus*, Caes. 2. Ponto cardinal: *solis ortus*, Cic. 3. Regiões do globo situadas ao oriente: *orientis solis partes*, Cic.; *oriens*, m. Verg.

orifício, m. Abertura estreita: *os*, oris, n. Cels. || os o. das veias: *ora venarum*, Cels.

origem, f. 1. Princípio (dos seres): *origo*, inis, f., *principium*, n., *initium*, n., *exordium*, n. Cic. || a o. das coisas, a o. do mundo: *prima origo mundi*, Verg. || desde a o. do mundo: *ex tunc* *aevo*, Lucr. 2. Origem (mor.): *origo*, f., *principium*, n., *exordium*, n., *initium*, n., *ortus*, us, m., *fons*, m., *semen*, inis, n., *caput*, itis, n. Cic. || a o. dos males: *maiorum fons* ou *semen*, Cic. || dever a sua o. a: *oriri ab*, *exoriri ex*, *nasci a* ou *ex*, *manare a*, *existere ex*, Cic. || ter uma o. humilde: *nasci ex infimo*, Liv.; *ducti ab humilitate*, Cic. || ter a mesma o.: *ex eodem*

fonte fluere, Cic. || remontar à origem (duma coisa): *repetere a principio* ou *ab ultimo initio* ou a *stirpe* ou a *capite*, Cic. || remontar à o. do direito: *iuris ortum a fonte repetere*, Cic. || na o.: *principio*, *initio*, *in principio*, Cic. || desde a o.: a *principio*, *ab ultimo principio*, Cic. || tirar a sua o. (fal. de coisas): *ortum* ou *natum esse ab aliqua re*, Cic. 2. (Fal. de pess.): *genus, oris, n., stirps, pis, f., ortus, us, m.* Cic.; *origo, inis, f.* Hor. || tirar a sua o. de: *originem ducere ab*, Cat.; *originem habere ab*, Plin.; *genus deducere*, Vell.; *genus numerare ab*, Liv. || os gaulenses fazem remontar a sua o. a Neptuno: *Galli se ab Diti prognatos praedicant*, Caes. || germanos de o.: *orti a Germanis*, Caes. 3. Etimologia: *origo, f., originatio, f.* Quint. || palavras da mesma o.: *congenerata verba*, Varr. *original, adj. 1.* Que vem da origem: *ingenuus*, Cic. || causas o.: *principales causas*, Cic. || o pecado o.: *originalia peccatum*, Aug. 2. Que é feito sem modelo, que serve de modelo: *archetypus*, adj. Juv. 8. Não imitado, que tem carácter próprio: *proprius ac suus*, Cic.; *meus, tuus, suus*, Cic. || ser o. em alg. coisa: *per se invenisse aliquid*. 4. Que se não parece com os outros, que tem alg. coisa singular: *novus*, Hor.; *mirus*, Cic. 5. M.: a) tipo, modelo: *exemplar, oris, n.* Cic.; *archetypum, n.* Plin.; b) escrita primitiva: *exemplar, n.* Cic.; *archetypum, n.* Cic.

originalidade, f. Qualidade do que é original: *proprietas, f., propria et singularis natura, ingenium, n.* Cic.

originalmente, adv. 1. Dum modo original: *proprie*, Oia.; *noxe*, Cornif.; *meo* (ou *suo* ou *sua*) *more*, Cic. 2. Desde a origem: *natura*, Cic.; a *principio*, Cic.

originar, tr. 1. V. ocasionar. 2. originar-se, refl. Ter origem, nascer: *initium trahere ab*, *fundamentum ducere ab*, Sen.; *oriri ab*, *exoriri ex*, nasci a ou ex, *existere ex*, *nascere a*, Cic.

originariamente, adv. Na origem: a *principio*, *initio*, *principio*, *in principio*, Cic.

originário, adj. Que tira a sua origem de: *ortundus*

(*ex* ou *ab*), Liv.; *ortus* (*ab*), Caes. || o. de Argos: *Argis natus*, Plin. || o. de Alba: *Alba ortundus*, Liv. || ser o. de: *originem trahere* ou *ducere ab* (*aliquo loco*), Cic. *oriundo, adj. V. originária*.

orla, f. V. borda.
orlado, part. e adj.: praetextus, Cic. || rio o. de árvores: *obumbratus amnis*, Curt.

orlar, tr. 1. Guarnecer com orla: *praetextare*, Ov. 2. Estender-se ao longo de: *praetextare*, Verg.

ornadamente, adv. Dum modo ornado: *ornate*, Oia.

ornado, part. e adj. 1. *ornatus, exornatus, decoratus*, Cic. 2. (Fal. do estilo): *ornatus*, Cic. || muito o.: *perornatus*, Cic.

ornador, m. O que adorna: *exornator, m.* Cic.

ornamentar, tr. V. ornar.

ornamento, m. 1. V. adôr.

na. 2. V. ornate.

ornar, tr. V. adornar.

ornato, m. 1. V. adôr.

2. T. de arg.: oratio, f.

Vitr.; *decor, m.* Quint.; *ornatus, us, m.* Hirt. 3. (Fal. do estilo): *ornamentum, n.*

ornatus, m., exornatio, f. Cic.; *cultus, us, m.* Quint. ||

profusão de ornatos: *effusor in verbis cultus*, Quint.

|| sem ornatos: *sine ulla exornatione, simpliciter*, adv.

Cic.; *inornate*, adv. Cornif.

|| que não tem ornatos: *inornatus, adj., nudus, adj., incomptus, adj.* Cic. || falso o.

de estilo: *fucus orationis*, Cic. || usar de o. na linguagem ou no estilo: *ornato dicere*, Cic. || excessivamente des-

provido de ornatos: *horridus, adj., exsiccatus, adj., teimus, adj.* Cic. || falta de ornatos:

nuditas, f. Quint.

ornear, i. V. zurrar.

orneio, m. V. zurro.

ornejar, i. V. ornear.

ornejo, m. V. orneio.

orquestra, f. 1. Parte do teatro grego destinado às evoluções do coro: *orchestra, f.*

Sid. 2. Parte do teatro destinada aos senadores e às vestais: *orchestra*, Vitr. 3.

Parte dos modernos teatros onde tocam os músicos: *orchestra*. 4. Conjunto de músicos: *symphonia, f.* Sen.;

concentus, us, m., symphoniaci homines, Cic. || (danças) ao som da o.: *ad sym-*

phonas cantum, Plin.

ortiga, f. V. urtiga.

ortodoxia, f. 1. Conformidade com a doutrina religiosa considerada como verdadeira: *sana fides*, S. Sev. || não é contrário à o. que...: *non abhorret a recta fide ut...*, Aug.

ortodoxo, adj. Conforme à sã doutrina em matéria religiosa: *orthodoxus*, Hier.; *veras* (*Christi doctrinae ad-*

dictus (fal. duma pess.) ou *conveniens* (fal. duma coisa). || não ser o.: *parum sanae fidei esse*, S. Sev.

ortogonal, adj.: orthogonus ou *orthogonus*, Vitr.

ortografar, tr. Escrever segundo as leis da ortografia: *recte scribere*, Cic.

ortografia, f. Maneira de escrever correctamente as palavras: *orthographia, f.*

Suet.; *recte scribendi scientia*, Quint. || dar ou cometer erros de o.: *orthographiam non adeo custodire*, Suet.

ortopneia, f.: orthopnoea, f. Plin. || o que sofre o.: *orthopnoicus, m.* Plin.

orvalhada, f. 1. V. orvalho. 2. V. roçada.

orvalhado, adj. Coberto de orvalho: *rosoidus, rorulentus, rroratus*, Col.

orvalhar, i. 1. Cair orvalho: *rorare* (Impess.), Col. (cf. *orvalho*). 2. Tr. Cobrir de orvalho: *irrorare*, tr.

Verg.

orvalho, m. Gotas de vapor de água que caem na terra durante a noite: *ros, ris, m.* Verg. || de o.: *ros-*

cidus, adj. Plin. || coberto de o.: cf. *orvalhado*. || cai orvalho, está a cair o.: *ros cadit*, Plin.; *rorat*, Col. ||

ser orvalhado: *irrorari*, p. Col. || que cai em forma de o.: *roratus, adj.* Ov.

oscilação, f. 1. Movimento dum corpo que oscila: *mutatio, f.* Quint.; *oscillatio, f.*

Petr. || o. dum navio: *tactatio, f.* Sen. 2. Fig. Flutuação || as o. da fortuna: *tam levia fortunae momenta*, Liv.; *varia fortuna*, Liv. (cf. *alternativa*).

oscilar, i. 1. Mover-se alternadamente em sentidos opostos: *nutare*, Liv.; *taotari, p., versari, p.* Sen. 2. Apresentar alternativas: *vacillare*, Cic. 3. V. hesitar.

oscilatório, adj. Que produz oscilações: *ex quo efficitur nutus*. || movimento oscilatório: cf. *oscilação*.

oscular, tr. V. beijar.

osculo, m. V. beijo.

ossada, f. Os ossos descar-
nados dos mortos: *ossa, tum*,
n. pl. Cic.

ossamenta, f. V. esqueleto.

ossatura, f. Armação óssea
dum homem no seu conjunto,
esqueleto: *compages ossium*;
ossa, tum, n. pl. Cels.

ósseo, a d j. Relativo ao
osso, da natureza do osso:
ossuosus, Veg. || partes 6.:
loci ossuosi, Veg.

ossículo, m. Osso pequeno:
ossiculum, n. Plin.

ossificação, f. Formação
dos ossos: *formatio ossium*.

ossificar, tr. 1. Converter
em substância óssea: *indura-
re*, Plin.; *in ossa vertere* ou
indurare. 2. I. Transformar-
se em osso: *indurescere*,
Cels.

ossifrago, adj. Que parte
os ossos: *ossifragus*, C. Sev.
Osso, m. 1. Parte dura e
sólida do corpo dos animais:
os, ossis, n. Cic. || de 6.:
osseus, adj. Col. || que não tem
6.: *exos, ossis*, adj. Lucr. ||
só tenho a pele e o osso:
ossa atque pellis sum, Pl. ||
quebrar os o. a alguém:
(=desancar): *exossare* (ac.),
Pl. 2. Ossos (dum cadáver):
ossa, n. pl. Verg.; *cineres*,
m. pl. Verg.

ossuário, m. Depósito de
ossadas: *ossuarium*, n. Inscr.

ostensivamente, adv. Dum
modo ostensivo: *vulgo*, Cic.

ostensivo, adj. Feito ou
preparado com a intenção de
ser mostrado: *apertus*, Cic.

ostentação, f. Acção de
ostentar: *ostentatio*, f., *ven-
ditatio*, f. Cic.; *ambitio*, f.
Nep. || ter o., mostrar o.:
ostentatione uti, Cic. || fazer
o. de: cf. *ostentar* || que faz
o. de: *ostentator* (gen.), Tac.
|| por o.: *ad ostentationem*,
Nep. || com o.: *tactanter*,
adv., *ambitiose*, adv. Tac. ||
com mais o.: *tactantius*, adv.
Tac.

ostentador, adj. e s. m.
Que ostenta: *ostentator*
(gen.), Tac.

ostentar, tr. Exibir com
aparato: *ostentare, venditare*,
Cic. || a e sua coragem:
constantias gloriam petere,
Tac.

**ostentoso, adj. V. pom-
poso, magnífico.**

ostiário, m. O primeiro
grau na hierarquia eclesiás-
tica: *ostiarius*, m. Cod.

ostra, f. Género de molus-
cos: *ostrea*, f. Cic. || abun-
dante em ostras: *ostreosus*,
adj. Catull.; *ostrifer, fera*,

ferum, adj. Verg. || viveiros
de ostras: *ostrearum vivaria*,
n. pl. Pl.

ostracismo, m. Destêrro
por 10 anos: *ostracismus*,
m. Nep.; *testarum suffragia*,
n. pl. Cic.; *testularum suf-
fragia*, Nep.

ostracite, f. Espécie de
concha petrificada: *ostracitis*,
idis, f. Plin.

ostreira, f. Viveiro de os-
tras: cf. *ostrá*.

ostrífero, adj. Que produz
ostras: *ostrifer, fera, ferum*,
Verg.

ostro, m. Púrpura: *os-
trum*, n. Verg.

ostrogodos, m. pl. Povo
germânico que se espalhou
por toda a Europa: *Ostro-
gothi*, m. pl. Claud.

ou, conj. 1. Designando
alternativa: *aut*, Cic. || ou
isto ou aquilo: *aut hoc aut
illud*, Cic. 2. Para distin-
guir dois objectos ou ideias:

vel, -ve (depois duma pala-
vra), *sive, seu*, Cic. || branco
ou preto: *albus atque*, Cic. ||
ou por acaso ou por delibe-
ração divina: *sive casu, sive
consilio deorum*, Caes. || um
ou o outro: *alteruter*, Cic. ||
ou antes: *ac potius*, Cic. ||
queira ou não queira: *velit*,
nolit, Cic. 3. Ou (no 2.º mem-
bro duma interr. directa du-
pla): *an*, Cic. || éle é ne-
gociante, lavrador, ou criador
de gado?: *mercator, an ara-
tor, an pecuarius?* Cic. ||

ja culpa é vossa ou nossa?:
*utrum ea culpa vestra est,
an nostra?* Cic. 4. Ou não
(no 2.º membro luma interr.
directa dupla): *annon*, Cic.
|| o pai dele voltou ou não?:
pater eius rediit annon?
Tac. 5. Ou se (no 2.º mem-
bro duma interr. indi-
recta dupla): *an*, Cic. ||
duvido se... ou se...: *dubito
an* (conj.)... *an...* Ter. || é
preciso ver se... ou se...:
videndum est an... an...

Cels. 6. Ou não (no 2.º mem-
bro duma interr. injur. du-
pla): *necne*, Cic. || (infor-
mar-se) se compraste ou
não: *utrum emeris, necne*,
Cic.

**oura, f. V. tontura, ser-
tigem.**

ourar, t. V. oirar.

**ourela, f. V. orla, mar-
gem.**

ouricado, adj. V. ericado.

ouricar, tr. V. ericar.

ourigo, m. 1. Nome dum
mamífero (ourigo-cacheiro):
ericius, m. Varr. 2. Nome
dum equinoderme: *echinus*,

m. Plin. 3. Invólucro de
castanha: *echinus*, Pall.

ourina, f. V. urina.

ourinar, t. V. urinar.

ourinol, m. V. urinol.

ourives, m. Aquêla que
vende ou fabrica objectos de
ouro e prata: *aurifer, ficiis*,
m. Cic.

ourivesaria, f. 1. Loja de
ourives: *aurificina*, f. Gloss.

2. Profissão de ourives: *ars
aurificis*. 3. Obra feita pelo
ourives: *factum aurum* (ou
argentum), n. Liv. || muitos
artigos de o.: *nulla species
argenti*, Scaevol.

ouro, m. 1. Nome dum
metal precioso: *aurum*, n.
Cic. || barra de o.: *aurum
infectum*, Verg. || de o.: *au-
reus*, adj. Cic. || guarnecido
de o.: *auratus*, adj. Liv. ||
mina de o.: *aurifodina*, f.
Plin.; *auraria*, f. Tac.; *auri
venae*, f. pl. Cic. || cor de
ouro: *aurum*, n. Verg. || da
côr do o.: *aureus*, adj. Verg.
|| a idade de o.: *aurea ae-
tas*, Ov.; *tempus aureum*,
Hor. || moeda de o.: *aurum
signatum*, Sen. 2. Fig. Opu-
lência: *aurum*, n., *divitiæ*,
f. pl. Cic. || sêde do ouro:
auri fames, Verg.; *argenti
sitis* ou amor, Hor. || que
se paga a pêso de ouro: *auro
pensandus*, Sen. || que se
vende a pêso de ouro: *auro
venalis*, Hor.

ouropel, m. 1. Lâmina
fina de latão que imita o
ouro: *bractea*, f. Lucr.; *brac-
teola*, f. Juv.; *lamella*, f.
Vitr. 2. Falso brilho: *bracte-
ae*, f. pl. Solin.

ouro-pigmento, m. Nome
dum mineral venenoso: *auri-
pigmentum*, n. Plin.

**ousadamente, adv. V. co-
rajosamente, atrevidamente.**

**ousadia, f. V. coragem,
atrevidimento.**

**ousado, adj. V. atrevido,
corajoso.**

ousar, tr. Atravar-se a.:
cf. *atrever-se*.

ousio, m. V. ousadia.

outeiro, m. Pequeno mon-
te: *tumulus*, m. Caes.; *terrae
tumulus*, Cic.; *terrenus col-
lis*, Liv. (cf. *colina*).

outiva, f. O que se sabe
por ouvir dizer: *auditio*, f.,
fama, f. Cic. || saber de o.:
fama ou *auditione accepisse*,
Cic. || nada sei senão de o.:
*nil, praeter auditum, ha-
beo*, Sen.

outonal, adj. Do outono:
autumnalis, Liv.; *autumnus*,
Plin.

outono, m. Nome dums

estação do ano: *autumnus*, m. Col.; *autumnale tempus*, Varr. || no o.: *autumno*, Verg.; *autumni temporibus*, Col. || o comêço do o.: *autumni initium*, Plin. || o fim do o.: *autumni exitus*, Plin. || no comêço do o.: *prima autumnitate*, Varr.

outorga, f. Acção de outorgar: *concessio*, f. Cic.

outorgamento, m. V. *outorga*.

outorgar, tr. Conceder a título de graça ou favor: *concedere*, Cic. (cf. *conceder*, *consentir*). || o. o que alguém pede: *alicuius petitioni concedere*, Cic.

outrem, pron. As outras pessoas: *alter*, *erius*, m. Cic.; *alii*, m. pl. Cic. || de o.: *alienus*, adj. Hor. || procurar salvar-se à custa de o.: *quaerere effugium alterius malo*, Phaed. || depender de o.: *pendere aliunde*, Cic.

outro, pron. 1. Que não é a mesma pessoa ou a mesma coisa (fal. de mais de dois): *alius*, a, ud, Cic.

|| o. causas: *aliae causae*, Cic. || os outros: *alii*, m. pl. Cic.; *alii*, m. pl. Cic. || um... o outro: *alius... alius*, *hic... ille*, Cic. || uns... os outros: *alii... alii*, *hi... illi*, Cic. || morreram uns duma maneira e outros de outra: *alius alio casu perit*, Suet. || um após outro, uns após outros: *ordine*, Liv.; *ex ordine*, Verg.

singuli, ae, a, Phaed.; *victus*, Plin. || de o. maneira: *aliter*, adv. Cic. || em o. parte: *alibi*, adv. Liv. || para o. lugar: *alio*, adv. Cic. || corria um dum lado e outros do outro: *alii aliunde coibant*, Liv. || por o. lado: *alia*, adv. Cic. || em o. termos (palavras): *aliter*, adv. Sen. 2. Outro senão: *alius quam*, Nep.; *alius ac* ou *atque*, Cic. || naquela noite não se fez outra coisa senão velar: *illa quidem nocte nihil praeterquam vigilatum est*, Liv. || nenhuma o. pessoa senão eu: *nemo praeter me*, Cic. 3. O outro (fal. de dois): *alter*, *era*, *erum*, Cic. || mostra-me a outra (mão): *cedo alteram*, Pl. || um... o outro: *alter... alter*, *unus... alter*, *hic... ille*, Cic. || atribuem a culpa um ao outro: *alter in alterum causam conferunt*, Liv. || olhavam um para o outro: *inter se adspiciebant*, Cic. || à compita um com o outro: *certatim*, adv. Cic. || julgava-se outro Varras: *alt-*

rum se Verrem putabat, Cic. || um e o outro: *utroque*, *utrumque*, Cic.; *ambo*, ae, o, Cic. || um ou o outro: *alteruter*, *utrumque*, *utervis*, *uterlibet*, Cic.

|| nem um nem o outro: *neuter*, Cic. || nem uns nem os outros: *neutri*, pl. Tac. 4. Diferente, diverso, mudado: *alius*, Cic. || muito o.: *longe alius*, Cic.; *longe dissimilis*, Hor. || uma coisa é injuriar, outra coisa é acusar: *aliud est maledicere, aliud accusare*, Cic. || mas falemos de o. coisa: *sed hactenus*, Cic. || de outra maneira: *aliter*, *secus*, *alio modo*, *dissimili ratione*, Cic. || doutra m. muito diferente: *longe aliter*, *multo secus*, Cic.

outrora, adv. Em outro tempo, antigamente: *quondam*, *olim*, *prinus*, *antea*, Cic. || os oradores de o.: *antiqui oratores*, Cic. || os costumes de o.: *pristini mores*, Pl. || de outrora: *pristinus*, adj. Pl.

outro-sim, adv. Igualmente, do mesmo modo: *item*, *itidem*, *pariter*, *aeque*, *etiam*, *quoque* (posp.), Cic.

outubro, m. Nome dum mês: *october*, *bris*, m. Col. || em o., no mês de o.: *mense octobri*, Vell. || as calendas de o.: *octobres calendae*, Cic.

ouvida, f. V. *ouvida*.

1. ouvido, part. 1.: *auditus*, Liv.; *exauditus*, Cic. 2. Escutado: *exauditus*, Verg.

2. ouvido, m. 1. Sentido da audição: *auditus*, *us*, m., *sensus audiendi*, *sensus aurium*, *auris*, *ium*, f. pl. Cic. 2. Órgão da audição: cf. orelha || zumbido de ouvidos: *sonitus aurium*, Plin. 3. O órgão da audição em exercício, atenção: *auris*, *is* (geralmente no pl. *auris*, *ium*), f., *auditus*, *us*, m., *sensus audiendi*, Cic. || ter bom o.: *clarissime* ou *liquidius audire*, Plin. || o. duro: *auris hebetiores*, Cic. || chegar aos o. (de alguém): *auris ferire*, *ad aures pervenire* ou *accidere*, Cic. || se tivesses ouvido (para a música): *si quid auris haberes*, Gell. || dizer ou falar ao o.: *dicere ad aurem*, Cic. ou *in aurem*, Hor. || dar ouvidos a alguém: *aurem praebere* (dat.), Liv.; *aurem commodare*, Hor.; *auris praebere* ou *reddere*, *auris suas dare*, Cic. || dar ouvidos aos lisonjeiros: *assentatoribus praebere aures suas*, Cic. || ser toda

ouvidos: *intentionem accomodare*, Sen. || fazer ouvidos de mercador: *nihil auri bus admittere*, Liv.

ouvidor, m. V. *auditor*, *ouvinte*.

ouvinte, m. Aquêlle que escuta ou ouve: *audiens*, m., *auditor*, m. Cic. || perante um grande número de ouvintes: *plurimis audientibus*, Cic.

ouvir, tr. e t. 1. Perceber pela audição: *audire*, *exaudire*, Cic.; *sentire*, Liv.; *auribus percipere*, *excipere* ou *accipere*, Cic. || impedir de o.: *auditum adimere* (*alicui*), Tac.; *auribus officere*, Sall.; *auris (alicuius) obstruere*, Tac. || ouvir dizer (a alguém): *audire* (*ex*, *ab* ou *de aliquo*), Cic.; *accipere* (*ex*), Sall.; *accipere auditum*, Cic. || não o sei senão por o ouvir dizer: *nihil praeter auditum habeo*, Cic. || ouvir falar de...: *audire* (*rem* ou *de re*), *inaudire* (*rem* ou *de re*), Cic. || de que não tinha ainda ouvido falar: *de quo adhuc ne rumor quidem venerat*, Cic. || o. distintamente: *audire clarissime* ou *liquidius*, Plin. 2. Escutar: *audire*, Cic.; *aurem* (*alicui*) *praebere*, Liv.; *auris suas* (*alicui*) *dare*, Cic. || condenar alguém sem o ouvir: *inauditum aliquem damnare*, Just.; *indicta* ou *incognita causa damnare*, Cic. 3. Escutar favoravelmente, atender: *audire*, *exaudire*, Cic. || o. as súplicas de alguém: *preces alicuius audire*, Cic. || ouve-me: *ausculta mihi*, Cic. || recusar ouvir-nos: *a sermone nostro se avertere*, Cic. || não querer ouvir-nos: *adversis auribus accipere*, Liv.

ova, f. Ovário das peixes: *ova*, n. pl. Cic.

ovação, f. 1. Cerimónia menos solene do que o triunfo (entre os romanos): *ovatio*, f. Flor. || obter a o., ter as honras da o.: *ovare*, i. Cic. || recebeu a o.: *ovans triumphavit*, Vell. || decretaram-lhe a o.: *decretum est ut ovans urbem ingrederetur*, Liv. 2. Acolhimento favorável prestado a uma pessoa por uma multidão, aplausos: *favor*, m. Cic. || os romanos fazem uma o. a Horácio: *Romani ovantes ac gratulantes Horatium accipiunt*, Liv.

ovacionar, tr. V. *aplaudir*.

ovado, *adj.* V. *oval*.
oval, *adj.* 1. Do feio dum ovo: *ovatus*, Plin.; *ovo simlis* || forma o.: *ovum*, n. Calp. 2. F. Figura oval: *ovum*, n. Calp.
ovante, *adj.* V. *triumfante*, *vitorioso*.
ovar, i. Pôr ovos: *ova ponere* ou *edere*, Col.; ou *parere*, Plin.; *fetificare* (fal. dos peixes), Plin.
ovário, m. Órgão onde estão encerrados os ovos: *locus genitalis*, n. pl. Col.
ovelha, f.: *ovis*, is, f. Cic. || o. pequena: *ovicula*, f. A. Vict. || o. nova: *agna*, f. Cat. || rebanho de ovelhas: *grex*, *gis*, m. Verg. || de o.: *ovarius*, *adj.* Col.; *ovillus*, Cat.; *ovinus*, Priso. || curral de ovelhas: *ovile*, is, n. Verg.
ovelhada, f. Rebanho de ovelhas: cf. *ovelha*.
ovelheiro, m. V. *pastor*.
ovelhum, *adj.* V. *ovino*.
oviário, m. 1. V. *ovil*. 2. Rebanho de ovelhas: cf. *ovelha*.
ovil, m. Curral de ovelhas: cf. *ovelha*.
ovino, *adj.* De ovelha: cf. *ovelha*. || gado o.: *ovillus*, *grex*, m. Liv.; *ovillum pecus*, Col.
oviparo, *adj.* Que põe ou fecunda ovos: *oviparus*, Apul. || ser o.: *parere* ou *concupere* ou *gignere*, Plin.
ovo, m. 1. Corpo formado no ovário da fêmea duma ave: *ovum*, n. Cic. || pôr ovos: *ova parere* ou *gignere*, Cic. || chocar ovos: *ova incubare*, Col. || o germe dum ô.: *umbilicus ovi*, Plin. || ôvo sem germe: *ovum irritum*, Plin. 2. Ôvo empregado como alimento: *ovum*, Hor. || clara do ô.: *albumen ovi*, *album ovi*, Plin. || gema do ô.: *vitellus*, m. Cic. || casca do ô.: *ovi cortex*, Vitr.; *crusta*, f. Plin. 3. O que tem a forma dum ôvo: *ovum*, Calp. 4. Ôvo de serpente: *ovum*, Plin. || ovos de peixe: *ova*, n. pl. Cic.
ovóide, *adj.* V. *oval*.
oxalál, *interj.* Prouvera a Deus!: *utinam* (conjunt.), Cic. || o. que não...: *utinam ne...*, Ter.
oxidar, tr. 1. V. *enferrujar*. 2. oxidar-se, *refl.* V. *enferrujar* (acep. 2ª.).
óxido, m. Combinação do oxigênio com um metal ou metalóide || ô. de ferro: cf. *ferrugem* || ô. de zinco: *cadmia*, f. Oels.

oximeí, m. Espécie de bebida acidulada: *oxymeli*, itos, n., *oxymelum*, n. Plin.
ozena, f. Ulceração da membrana das fossas nasais: *ozæna*, f. Plin.

P

pá, f. Utensílio chato de cabo comprido: *pala*, f. Col.; *rutrum*, n. Liv. || pá do lume: *rutabulum*, n. Cat. || pá para tirar o carvão: *va-tillum*, n. Vulg. || pá do remo: *palma*, f. Catull.
pábulo, m. V. *pasto*, *sus-tento*.
pacatez, f. Indole pacífica: *placiditas*, f. Varr.
pacato, *adj.* Pacífico, sossegado: *pacatus*, Liv.; *quietus*, Caes.; *placidus*, Liv. || um homem p.: *vir moribus quietus*, Vell.
pachorra, f. V. *steuma*, *vagar*.
pachorrenento, *adj.* V. *fleumático*.
paciência, f. 1. Resignação: *patientia*, f., *tolerantia*, f. Cic.; *aequus animus*, Curt. || com p.: cf. *pacientemente* || p. em suportar a fome: *patientia famis*, Cic. || p. em suportar o frio: *patientia frigoris*, Cic. || mostrou uma p. admirável: *usus est incredibili patientia*, Cic. || perder a p.: *patientiam rumpere*, Suet., ou *abruptere*, Tac. || falta-me a p.: *via contineor*, Ter.; *non teneo me*, Ter.; *ferre non queo*, Cic. || pôr à prova a p. de alguém: *tentare patientiam alicuius*, Cic. 2. V. *perseverança*.
paciente, *adj.* Resignado, sofredor: *patiens*, Cic. || muito p.: *lentus*, Cic.
pacientemente, *adv.* Com paciência: *patienter*, *toleranter*, *tolerabiliter*, Cic. || que sofre p. a injustiça: *patiens iniuriarum*, Phaed. || sofrer p.: *ferre patienter*, *quiete*, *tranquile*, *aequo animo*, ou *patienti animo*, *paci tolerant* ou *humaniter*, Cic.; *paci aequo animo*, Sall. || sofrer mais p.: *ferre melius* ou *remissius*, Cic. || sofrer muito p.: *ferre levissime*, Cic. || que suporta p. as injúrias: *perferens iniuriarum*, Cic.; *patiens iniuriarum*, Phaed. || que sabe suportar p. a pobreza:

patientia paupertatis ornatus, Cic.
pacificação, f. Acção de pacificar: *pacificatio*, f. Cic. || a p. da Gália: *pacata Gallia*, Tc.
pacificado, *part.*: *pacatus*, *quietus*, Caes. || o Estado p.: *respublica in tranquillum redacta*, Liv.
pacificador, m. 1. Aquêl que pacifica: *pacificator*, m. Cic.; *pacator*, m. Suet.; *pacis auctor*, Cic. 2. *Adj.*: *pacificatorius*, Cic.; *pacifer*, *sera ferum*, Verg.
pacificamente, *adv.* Dum modo pacífico: *placide*, Cic.
pacificar, tr. Restituir a paz a: *pacare*, Hirt.; *componere*, Tac. || p. o Oriente: *componere statum Orientis*, Suet. || p. um Estado: *rem ad otium deducere*, Caes. || p. as discórdias entre cidadãos: *pacem conciliare inter cives*, Cic.
pacífico, *adj.* 1. Amigo da paz: *pacificus*, Cic.; *pacis studiosus* ou *cupidus* ou *amans*, Cic. || cidadãos p.: *quieti animi cives*, Cic. || temperamento p.: *pacis studium*, Cic. || o temperamento p. dos habitantes: *clementia accolarum ingenia*, Liv. || mostrar-se p.: *quiescere*, Liv. 2. Que está em paz, sossegado, tranqüilo: *pacatus*, Cic.; *quietus*, Caes.; *tranquillus*, Sall.
pacigo, m. V. *pastagem*.
paço, m. 1. V. *palácio* || p. episcopal: *episcopalis domus*, Tert. 2. V. *côrte*.
pacote, m. V. *embrulho*.
pacotilha, f. *Gal.* Mercadorias miúdas que constituem a carga dum navio: *species*, f. pl. Dig. || mercadorias de p.: *viles merces*, Amm.; *quisquiliae*, f. pl. Cic.
pacto, m. Ajuste, convenção: *pactum*, n., *pactio*, f., *conventum*, n., *compositio*, f., *conventio*, f. Cic. || segundo o p.: *ex pacto*, Nep.; *ut compositum fuerat*, Liv. || fazer, celebrar um p.: *pacisci*, d., *depecisci*, d., *pactionem facere* ou *conflare* ou *conficere*, *ad pactionem ventre*, Cic. || fazem um p. secreto: *facito foedere inter se obstringuntur*, Tac. || nenhum p. fiz-mos com os tiranos: *nulla nobis societas cum tyrannis*, Cic. || romper, violar o p.: *pacta exuere*, Tac.
pastuar, i. 1. Fazer um pacto: cf. *pacto*. 2. Tr. Ajustar, combinar: cf. *combinar* (acep. 4ª.).

padaria, f. 1. Estabelecimento onde se faz ou vende pão: *pietria*, f. Lucil.; *pietrium*, n. Cic. 2. Fabrico do pão: *panificium*, n. Varr. **padecedor, adj. V. paciente.**

padecente, s. d. f. V. paciente.

padecimento, m. V. esfriamento, doença.

padreira, f. Mulher que faz ou vende pão: *pietria*, f. Lucil.

padreiro, m. Aquêl que faz ou vende pão: *pistor*, m. Cic. || profissão de p.: *pistoria ars*, Hier.; *furnaria*, f. Cic. ap. Plin.

padeljar, tr. Revolver com a pá || p. o trigo: *ventilare frumenta*, Plin.

padieira, f. Vêrga da porta ou janela: *supercilium*, n. Vitr. || p. duma porta: *himen*, *hmis*, n. Varr.; *superum*, Plin.

padioia, f. Espécie de tabuleiro com varais: *feretrum*, n. Verg.; *ferculum*, n. Varr.

padrão, m. 1. Modelo oficial de pesos e medidas: *mensura legitima*, Frontin. || os p. depositados no Capitólio: *mensuras exactae in Capitolio*, Inscr. 2. V. modelo. 3. V. monumento.

padraão, m. Marido da mulher que tem filhos doutro matrimônio, em relação a estes: *vitricus*, m. Cic.

padre, m. 1. Ministro dum culto: *sacerdos*, *tis*, m. Cic. || p. (católico): *presbyter*, *eri*, m. S. Sev. || o Santo Padre: cf. *pontifex* || o Padre Eterno: *Pater*, m. Vulg. || padre-nosso: *pater noster*, Vulg. 2. V. pai.

padrinho, m. Aquêl que representa uma criança no baptismo: *patrinus*, m. Cang.

padroeira, f. Protectora: *patrona*, f. Cic. Aug.

padroeiro, m. Protector: *patronus*, m. Liv.

Pádua, s. pr. Nome de cidade: *Patavium*, n. Liv.

paduano, adj. De Pádua: *Patavinus*, Mart.

paga, f. 1. Acção de pagar: *solutio*, f. Cic.; *numeratio*, f. Sen. 2. O que se paga: *merces*, *edis*, f. Cic.

pagador, m. 1. Aquêl que paga: *qui* (ou *quae*) *pecuniam* ou *pretium* solvit, Cic. || bom p.: *bonum nomen*, Cic. || mau p.: *malum nomen*, Cic. || p. retardatários: *nomina tarda*, Liv. || é um mau p.: *nomini non respondet*, Sen. 2. Funcionário

incumbido de pagar: *tribunus aerarius*, Cic.; *quaestor*, m. V. Max.

pagamento, m. Acção de pagar: *solutio*, f., *pensio*, f. Cic.; *numeratio*, f. Sen. || dia de p.: *dies solvendi*, *dies pecuniae*, Liv. || terceiro p.: *tertia pensio*, Cic. || p. integral: *exolutio*, f., *satisfactio*, f. Dig. || p. com dinheiro à vista: *repraesentatio*, f. Cic.; *aeris numeratio*, Col.; *pecunia numerata* ou *praesens*, Cic. || fazer um p. em metal sonante: *pecuniam numerare*, *solvere numerato*, Cic. || suspender pagamentos: *foro cedere*, Sen.; *decoquere*, l., *solvendo non esse*, Cic. || exigir um p.: *debitam pecuniam exigere* (ab aliquo), Caes. || é o dia do p.: *in eam diem nummi cadunt*, Cic. **paganismo, m.** Religião dos pagãos: *gentilitas*, f. Hier.; *gentilium* ou *paganorum doctrina*, Eccl.

pagão, adj. 1. Que adora os ídolos: *gentilis*, Prud.; *paganus*, Eccl. || a religião p.: cf. *paganismo*. 2. M. O que adora os ídolos: *paganus*, m. Tert. || os p.: *pagani*, Aug.; *gentiles*, num. Prud.; *gentes*, tum, f. pl. Arn.; *gentilitas*, f. Hier. || como os p.: *gentiliter*, adv. Hier.; *ethnice*, adv. Tert.

pagar, tr. e i. 1. Satisfazer uma dívida (próp. ou fig.): *solvere* (ac.), Cic.; *solvere*, l. Sall.; *satisfacere*, Cic.; *absolvere*, Ter. || p. uma dívida, p. as dívidas: *aes alienumolvere*, Liv., ou *dissolvere*, Cic.; *nomen* ou *nominaolvere* ou *exolvere* ou *dissolvere*, *pecuniamolvere* ou *dissolvere*, Cic. || p. no prazo: *respondere ad tempus*, Cic. || p. com dinheiro à vista: *numerare*, *pecuniam praesentemolvere*, *solvere numerato*, Cic. || p. do seu bolso: *annumerare* de suo, Cic. || p. a alguém o seu trabalho: *mercedem laborisolvere* ou *tribuere*, Cic. || p. o transporte: *olvere pro vectura*, Cic. || p. as custas: *olvere litem aestimatain*, Nep. || não ter com que p.: *non esse solvendo*, Cic. || p. capital e juros: *fenus et sortem dare*, Pl. || p. integralmente: *solidumolvere*, *in solutum dare*, Cic. || incumbir-se de p. as dívidas de alguém: *aes alienumalicuius suscipere*, Cic. || obrigar alguém a p.: *debitam pecuniam exigere ab aliquo*, Caes.;

pecuniam cogere ou *auferre*, Cic. || p. uma dívida de reconhecimento: *referenda gratia* (alicui) *satisfacere*, Cic. || tu mas pagarás (= vingar-me-ei): *hoc lues, non ista sic abibunt*, Cic. 2. Pagar dívidas a alguém, recom-pensar: *absolvere* (aliquem), Ter.; *satisfacere* (alicui), *pecuniam numerare* (dat.), Cic. || para que ele te pague: *ut tibi, quod debet, solvat*, Cic. || para que todos sejam integralmente pagos: *ut solidum suum cuique solvatur*, Cic. || pagar a alguém o seu trabalho: *mercedem laboris tribuere alicui*, Cic. || p. a alguém os benefícios recebidos: *beneficiaolvere alicui*, Cic. 3. Fazer entrega duma quantia: *pendere*, *numerare*, Cic.; *praestare*, Liv. 4. Contribuir com: *pendere*, *pensitare*, Cic. || p. um imposto: *vectigalolvere* ou *pendere*, Cic. || os negociantes passavam pagando grandes direitos: *mercatores magnis cum portoribustrasibant*, Caes. 5. Expiar, ser castigado: *luere*, Cic.; *poenas luere* ou *pendere*, Cic. || p. a sua temeridade: *temeritatis poenasolvere*, Cic. || p. com a vida: *luere capite*, Liv.; *capite poenasolvere*, Sall. || pagar (o justo) pelo pecador: *poenas pro nocentibus pendere*, Caes. || um só pagará por todos: *unum pro multis dabitur caput*, Verg. 6. pagar-se, refl.: a) indemnizar-se, pagar-se por si mesmo: *sibi referre mercedem*, Sen. || p. das fadigas com o prazer: *cum laboribus compensare voluptatem*, Cic.; b) ser pago, vender-se: *constare*, l. Cic.; *emi*, p. Verg.; *venire*, l. Ov.

pagável, adj. Que deve ser pago: *solvendus*, *dissolvendus*, *praestandus*, Cic.

página, f. 1. Cada um dos lados da folha do papel: *pagina*, f. Cic. || p. pequena: *paginula*, f., *pagella*, f. Cic. || p. (de tábuas enceradas): *cera*, f. Cic. 2. O conteúdo duma página: *pagina*, f., *paginacula*, f. Cic. || é a mais bela p. da sua história: *nunquam rem magis memorabilem gessit*, Liv.

pago, part. e adj. 1. Satisfeito (fal. duma dívida): *solutus*, *persolutus*, Cic. || dívidas p.: *nomina dissoluta*, Cic. 2. Pago (fal. de pess.) || credores p.: *dissoluta nomina*, Cic. || não estou ainda inteiramente pago (por ele):

ille reliquam pecuniam mihi debet, Cic. 3. Fig. Recompensado ou castigado || estou bem p. da minha tolice: *pretium ob stultitiam fero*, Ter. || estão bem pagos do desprezo que têm pelos deuses: *satis magnam spretis numinis habent mercedem*, Liv. 4. Dispendido, contado: *expensus*, Liv.; *erogatus*, *nummeratus*, Cic.; *pernumeratus*, Liv. 5. M. V. paga.

pai, m. 1. O que tem um ou mais filhos: *pater*, *tris*, m. Cic.; *parens*, m. Sall. || os pais, o pai e a mãe: *parentes*, Verg.; *parens uterque*, Inscr. || p. de família: *paterfamilias*, *patrisfamilias*, m. Cic. || de pai: *paternus*, adj., *patris*, adj. Cic. || como pai: *patris*, adv. Quint.; *paterno antmo*, Quint. || de pai a filho: *ab stirpe*, Sall. || de tal maneira que a coroa fosse transmitida de pai a filho: *regis ut semper successor regni paterni foret filius*, Vell. || pai (fal. de animais): *pater*, Ov.; *parens*, Plin. || o pai dos deuses: *pater deorum*, Phaed.; *pater omnipotens*, Verg. || o nosso primeiro pai (Adão): *nostris generis pater*, Prosp. || o pai adoptivo: *pater adoptivus*, Dig. || o pai da pátria: *patrias parens* ou *pater*, Cic. 2. Título de veneração ou respeito: *pater*, Verg. 3. Criador de alg. coisa: *parens*, m. Cic. || o pai da filosofia: *parens philosophiae*, Cic.

paíño, m. Espécie de milho miúdo: *panicum*, n. Caes.

painel, m. Quadro, pintura em tela, madeira, etc.: *tabella picta*, ou simpl. *tabella*, f., *pictura*, f., *tabula picta*, Cic. || pintar painéis: *tabulas pingere*, Cic. || ornar de painéis: *tabulis parietes vestire*, Cic. || galeria de painéis: *pinacotheca*, f. Varr.

paio, m. V. chouriço.

pairar, v. 1. Adejar sem sair do mesmo sitio: *librare se*, Verg.; *suspensis alis volitare*, Liv. 2. V. bordejar 3. Estar iminente: *imminere*, Cic.

pais, m. 1. V. nação, pátria. 2. V. região. 3. V. clima.

paisagem, f. 1. Espaço do território que se abraça num lance de vista || p. encantadora: *amoenus rursus prospectus* || a beleza da paisagem não (o) retém:

amoenitas locorum non retinet, Cic.

paixão, f. 1. Sofrimento (físico) || a p. de J. Cristo: *passio*, f. Vulg. 2. Movimento violento e impetuoso da alma: *affectus*, *us*, m., *motus*, *us*, m., *affectio*, f., *commotio*, f., *perturbatio*, f., *animi affectus* ou *affectio* ou *perturbatio* ou *motus*, Cic. || excitar as p.: *affectus movere*, *animorum motus miscere* atque *agitare*, Cic. || apaziguar ou acalmar as p.: *inflammas mentes restinguere*, Cic. || com p.: *ardenter*, adv., *vehementer*, adv. Cic. || sem p.: *mente tranquilla*, Cic. 3. Appetite sensual, desejo violento: *libido*, *inis*, f., *cupiditas*, f., *nimia appetitio*, Cic.; *cupido*, *inis*, f., *animi cupiditas*, Sall. || a violência das paixões: *impetus libidinum*, *impotentia animi*, Cic. || reprimir as p.: *cupiditates coercere* ou *frangere*, *cupiditatibus imperare*, *libidines refrenare* ou *cohibere*, *libidines domitas habere*, *appetitus regere* ou *contrahere*, *animum vincere*, Cic. || ceder ou obedecer às p.: *servire cupiditatibus*, *vinci cupiditatibus*, Cic. || p. indomáveis: *indomitae* ou *efrenatae animi cupiditates*, Cic. 4. Amor ardente: *cupido*, f. Ov.; *amor*, m. Cic. || sentir uma p. violenta: *flagrare amore*, Cic. || sentir por alguém uma p. violenta: *amore alicuius ardere*, Cic., ou *deperire*, Liv. 5. Afeição muito intensa a alg. coisa: *eupiditas*, f., *amor*, m. Cic.; *cupido*, f. Sall.; *studium*, n. Ter. || a p. da glória: *laudis amor*, *mentis ardor ad gloriam*, Cic. || ter p. por: *ardere* ou *tenere studio* (gen.), *magnopere delectari* (abl.), Cic. 6. Parcialidade: *studium*, n., *cupiditas*, f. Cic. || com p.: *cupido*, adv. Cic. || sem p.: *sine studio*, Tac. || julgar sem p.: *integris animis iudicare*, Tac.

pajem ou **paje**, m. Jovem ao serviço dum príncipe, etc.: *puer nobilis*. || os p. (do rei): *regii pueri*, Cic.

pala, f. Engaste de pedra preciosa: *pala*, f. Cic.

palaciano, adj. e s. m. V. cortesão.

palácio, m. Casa grande e sumptuosa: *aedes magnificae*, Cic. || o p. real: *regia domus*, Sall.; *regia*, f. Cic.; *aula*, f. Verg.

paladar, m. 1. Céu da boca: *palatum*, n. Col. 2.

Fig. Sentido do gosto: *palatum*, Col. || ele não tem p.: *palatum ei non sapit*, Cic. || p. delicado: *ingenua guta*, Mart.

paladino, m. V. campeão, defensor.

paládio, m. 1. Estátua de Palas conservada em Tróia: *Palladium*, n. Verg. 2. Salvaguarda: *tutela*, f. Hor.; *arx*, *cis*, f. Cic.

palafrem, m.: *palafredus* ou *palefredus*, m. Cang.; *equus phaleratus*, Liv.

palafreneiro, m. Criado que trata dos cavalos: *agaso*, m. Liv.

palatino, adj. Relativo ao palato: (traduzir pelo gen. *palati*) || abóbada palatina: cf. *paladar* (acep. 1.ª).

palato, m. V. *paladar* (acep. 1.ª).

palavra, f. 1. Som articulado com uma significação: *verbum*, n. Cic.; *vox*, f. Liv.; *locutio*, f. Cic. || não proferir uma p.: *verbum nullum facere*, Pl.; *ne uno quidem verbo silentium rumpere*, Cic. || dizer muito em poucas p.: *paucis verbis multa amplecti*, Cic. || não se atreviam a proferir uma p.: *non hiscere audebant*, Liv. || nunca trocámos uma p.: *nullus mihi omnino cum illo sermo fuit*, Cic. || arrancar a alguém as p. da boca: *sermonem ab aliquo elicere*, Caes. || em poucas p.: *breviter* ou *brevi*, Cic.; *paucis*, Liv. || eu não lhe disse uma p.: *nullus mihi omnino cum illo sermo fuit*, Cic. || não dizer p.: *nullam vocem mittere*, Liv. || não pôde arrancar-lhes uma p.: *nullam omnino vocem ab eis exprimere potuit*, Caes. || poucas p.: *pauca* (respondere), Cic.; *perpauca* (loqui), Cic. || numa p.: *quid multat, ne multa, in summa*, Cic. || tantas p. para quê?: *quid verbis opus est?* Pl. || prestaí atenção às minhas p.: *me dicentem attendite*, Cic. 2. Termos (com que se exprimem ideias ou sentimentos): *verba*, n. pl. Cic.; *dicta*, n. pl. Verg. || p. amigos: *verba* ou *dicta amica*, Verg. || p. ternas, palavras de amor: *blanda dicta*, Ov.; *amatorius sermo*, Cic. || p. enganadoras: *verba subdola*, Phaed. || p. mordazes: *aculeata dicta*, Cic. || p. ofensivas: *maledicta*, n. pl., *contumeliae*, f. pl. Cic. 3. Palavras (em opos. a factos) || isso são apenas palavras: *ver-*

ba *istae sunt*, Ter. || às p. seguem-se os factos: *dictis facta suppetunt*, Pl. 4. A faculdade de falar: *sermo*, m. Cic.; *vox*, f. Liv. || o homem tem o dom da p.: *sermo et oratio in homine*, Cic. 5. Permissão de falar: *vox*, f., *verba*, n. pl. Cic. || dar a p. a alguém: *dicendi potestatem* ou *gratiam facere alicui*, Liv. || quando (lhes) deram a p.: *cum data est copia fandi*, Verg. || pego a p. (no sentido): *ius diendi peto*, Plin. 6. Acção de falar, o discurso: *sermo*, m., *vox*, f. Cic. || cortar a p. a alguém: *praecludere vocem alicui*, Liv. || tomar a p. a favor de (alguém): *vocem mittere pro*, Cic. || ele toma a p.: *infuit*, Liv. || dirigir a p. a alguém: *compellare*, *appellare*, Cic. || que tem a p. fácil: *disertus*, a. d. j. Cic. || tam grande era o encanto da sua p.: *tanta erat commendatio oris atque orationis*, Nep. || a p. de Deus: *verbum Dei* ou *Domini*, Vulg. 7. Maneira de falar (relativamente à gram. e à ret.): *oratio*, f., *sermo*, m., *dicendi genus*, Cic. || p. escolhidas: *lectus sermo*, Cic. || manejar bem a p.: *disertum esse*, *pulchre et oratoris dicere*, Cic. || grande abundância de palavras: *profluentia*, f. Cic. 8. Eloquência: *oratio*, f. Cic.; *loquela*, f. Catull. || a arte da p.: *dicendi ars* ou *artificium*, Cic. || o dom da p.: *facultas dicendi*, Cic. || o hábito da p.: *exercitatio dicendi*, Cic. || saber manejar a p.: *valde loquendo*, Cic. || brilhar pela p.: *dicendi laudem adipisci*, *florere in foro*, Cic. || ele dominava pela p.: *dicendo valuit*, Cic. || ele sabia manejar a p.: *non indertus erat*, Cic. || ele soube manejar a p.: *non infans fuit*, Cic. || que sabe manejar a p.: *eloquens*, a. d. j. Cic. 9. Afirmação || crê na minha p.: *mihi affirmanti credas velim*, Cic. || p. de honra: *mercule*, Cic.; *medius fidius*, Liv. 10. Promessa: *fides*, ei, f., *promissum*, n. Cic. || dar a sua p., comprometer a sua p.: *fidem dare* ou *obstringere*, *fidem suam obligare*, Cic.; *promittere*, *spondere*, Cic. || sem comprometer a p.: *liberā fide*, Cic. || ele deu-me a sua p.: (*in hac re*) *se verbo mihi obligavit*, Cic. || manter, cumprir a sua p.:

fidem ou *promissa servare*, *fidem suam conservare*, *promissis satisfacere*, Cic. || fiel à sua p., escravo da sua p.: *fidelis*, adj. Cic.; *fidus*, adj. Flor. || faltar à sua p.: *fidem fallere*, *prodere* ou *violare*, Cic. || não ser homem de p.: *fide nullā esse*, Pl. || retirar a sua p.: *fidem exonerare*, Liv. || desobrigar alguém da sua p.: *datā fide alicui liberare*, Cic.; *sponsionis vinculum levare*, Liv. || (homem) sem p.: *perfidus*, adj. Verg. || homem de duas p.: *homo ambiguae fidei*, Liv.; *bilinguis*, adj. Verg. 11. Uma ou mais sílabas que exprimem uma ideia, vocábulo: *vocabulum*, n., *vox*, f., *verbum*, n. Cic. || a p. «calamidades»: *nomen calamitatis*, Cic. || p. por p. (= literalmente): *ad verbum*, Cic. || p. por p. (= pelas mesmas p.): *totidem verbis*, *tisdem verbis*, Cic. 12. Oferta, preço (oferecido), condição: *pretium*, n. Cic. || (preguntar) qual é a minha última p.: *quod summum pretium constituiam*, Cic. || (pediu) que lhe dissesse a última p. sobre a propriedade que queria comprar: *ut sibi fundus, cuius emptor erat, esset indicaretur*, Cic. || é a minha última p.: *non pote minoris* (subent. *vendi*), Cic. **palavrada**, f. Palavra obscena: cf. *obsceno*. **palavrão**, m. V. **palavrada**. **palavreado**, m. Demasiada abundância de palavras, abundância de palavras vãs, loquacidade: *loquacitas*, f., *inanis profluentia loquendi*, *verborum sentus inanis*, Cic. || p. de charlatão: *volubilitas circulatoria*, Quint. || isso é só p.: *verba istae sunt*, Ter. || tanto p. para quê!: *quid multa verba!* Ter. **palavrorio**, m. V. **palavreado**. **palavroso**, adj. V. **cerdoso**. **paloo**, m. 1. V. **estrado**. 2. V. **proscénio**. **paleio**, m. V. **palavreado**, **lábica**. **palerma**, adj. e s. m. e f. V. **estúpido**, **imbecil**, **idiotas**. **palermico**, f. V. **idiotas**, **estupidez**. **Palermo**, s. pr. Nome duma cidade: *Panormus*, f. Sil.; *Penormum*, n. Plin. || de P.: *Panormitanus*, adj.

Plin. || habitantes de P.: *Panormitani*, Cic. **palestra**, f. 1. V. **conversa**. 2. Lugar público para os exercícios físicos: *palaestra*, f. Cic. 3. Exercícios físicos: *palaestra*, Verg. || mestre de p.: *palaestruta*, ae, m. Cic. **palestrar**, i. V. **conversar**, **cavaquear**. **paleta**, f. Tabuinha onde os pintores dispõem as tintas: *pictorum tabella*. **palha**, f. Haste das gramineas a que se tiroa o grão: *palea*, f. Plin.; *stramentum*, n. Liv.; *stipula*, f. Varr. || feito de p.: *stramineus*, adj. Ov. || misturado com p.: *paleatus*, Col. || cabanas cobertas de p.: *casas stramentis tectas*, Caes. || leito de p.: *stramen*, *inita*, n. Plin. **palhaço**, m. V. **funambulo**, **bobo**. **palhada**, f. V. **palavreado**. **palhal** ou **palhar**, m. Cabana coberta de colmo: cf. **palha**. **palheiro**, m. Casa ou lugar onde se guarda palha: *palarium*, n. Col. || p. (lugar onde se guarda feno): *fenile*, is, n. Col. **palheta**, f. Lâmina metálica: *palea*, f., *lamina*, f. Plin. **palheta**, adj. Pouco carregado na cor: *coloris diluti*, Plin. || vinho p.: *rubellum*, n. Pers.; *vinum tenue*, Ov. **palhoça**, f. Casa de campo coberta de colmo: *casa stramenticia*, f.; *casas stramentis tecta*, Caes.; *tugurium*, n. Cic. **palhota**, f. V. **palhoça**. **paliar**, tr. 1. Distarçar: *colorare*, V. Max.; *praetere* (rem re), Verg. 2. Servir de paliativo a: *lenire*, Plin. **paliativo**, adj. 1. Que serve para paliar: *qui* (*quas*, *quod*) *levat*, Cic. 2. M. Medicamento para ir entreendo o mal: *levamentum*, n., *lenimentum*, n. Plin. 3. Fig.: *levamentum*, Cic. **paliçada**, f. Estacada defensiva: *vallum*, n. Caes.; *vallus*, m. Hirt. || defender com uma p.: *vallo munit*, Caes. || cercar com uma p.: *vallo cingere* ou *saepire*, *valum circumcingere*, Liv. || arrancar uma p.: *vallum scindere*, Tac., ou *proruere*, Curt.; *munita vellere*, Liv. || rodear de paliçadas: *vallare*, Hirt.; *saepire*, Liv.

rodeado de paliçadas: *obvallatus*, adj. Cic.; *vallatus*, Plin.

pálidez, f. 1. Cór pálida (do rosto): *pallor*, m. Cic.; *color exsanguis*, Sall. || tom a p. no rosto: *pallor obit ora*, Ov.; *in vultu color est sine sanguine*, Ov. || tendo já a p. da morte: *iam pallida morte futura*, Verg. 2. (Fal. das coisas): *pallor*, m. Ov.

pálido, adj. 1. Descorado, sem cór (fal. do rosto): *pallidus*, Verg.; *exsanguis*, Cic.; *albus*, Mart.; *pallens*, Verg. || muito p.: *perpallidus*, Cels.; *expallidus*, Tert. || um tanto p.: *subpallidus*, Cels.; *pallidulus*, Oatub. || cór p.: cf. **pálidez** || estar p., ter o rosto p.: *pallere*, Cic. || tornar ou tornar-se p.: cf. *empalidecer*. 2. Pouco brilhante (fal. das coisas): *pallidus*, Plin.; *pallens*, Verg. || cór p.: *languidus color*, Plin.; *color remissus*, Sen. || dum verde p.: *viriditate evanida*, Plin. || dum vermelho p.: *diluto rubore*, Plin. || dum amarelo p.: *luridus*, Lucr.

palimpsesto, m. Manuscrto raspado em que se escreveu de novo: *palimpsestos*, i. f. Cic.

palinódia, f. Retratação: *palinodia*, f. Cic.

palinuro, m. V. **píllito**, *guia*.

pálio, m. 1. Sobrecóu portátil para cobrir a pessoa que leva a custódia: *avlaeum*, n. 2. Nome que os latinos davam ao manto grego: *pallium*, n. Cic. || p. pequeno: *palliolum*, n. Pl. || vestido de p.: *palliatu*, adj. Suet.; *palliolatim amictus*, Pl.

palitar, tr. Limpar com palito (os dentes): *dentes perfodere*, Petr.

palito, m. Instrumento com que se esgaravavam os dentes: *dentiscalpium*, n. Mart. || p. de prata: *spina argentea*, Petr.

palma, f. 1. Folha, ramo de palmeira: *palma*, f. Liv. 2. Palmeira: *palma*, Plin. 3. Fig. Vitória, superioridade: *palma*, Cic. || levar a p.: *palmam ferre*, Cic.; *vincere*, Cic. || dar a p.: *palmam dare* (alicui), Cic. || ambicionar a p. da eloquência: *eloquentias principatum petere*, Cic. || que merece a p.: *palmari*, adj. Cic. 4. Ornato em forma de palma: *palma*, Verg. 5. Palma da mão: *palma*, Cels. || ele mostrava a p. da mão: *adversam manum ostendebat*, Cic. 6. Dar pal-

mas: *plaudere*, *plausum dare*, Cic.

palmada, f. Pancada com a palma da mão, bofetada: *colaphus*, m. Sen. || dar em alguém uma valente p.: *palma aliquem contundere*, Juv.

1. **palmar**, m. Terreno onde crescem palmeiras: *palmetum*, n. Plin.

2. **palmar**, adj. 1. Do comprimento dum palmo: *palmaris*, Varr.; *palmeus*, Plin. 2. V. grande, grave.

3. **palmar**, tr. V. **empalmar**.

palmatoada, f. Pancada de palmatória || apanhar palmatoadas: *ferulis vapulare*, i. Sen.

palmatória, f. V. **férula**. || dar a mão à p. (fig.): *manus dare*, Cic. || fugir com a mão à p.: *manum ferulae subducere*, Juv.

palmejar, i. 1. Bater as palmas aplaudindo, dar palmas: cf. *palma* (acep. 6.ª). 2. Aplaudir batendo palmas: cf. *aplaudir*.

palmeira, f. Nome de árvore: *palma*, f. Verg.; *arbor palmarum*, Suet. || de p.: *palmeus*, adj. Vitr. || folha de p.: *palma*, Liv. || fruto da p.: cf. *tâmara*.

palmejar, i. V. **palmejar**.

palmefero, adj. 1. Que produz palmeiras: *palmeifer*, *fera*, *ferum*, Prop.; *palmeiger*, *fera*, *gerum*, Plin. 2. Abundante em palmeiras: *palmosus*, Verg.; *palmis frequentibus constitus*, Plin.

palmeilha, f. Parte do calçado que fica por baixo do pé: *solum*, n. Pl.

palmeilhar, tr. Percorrer a pé: *pedibus iter facere*, Cic.

palmepe, adj. Que tem os dedos dos pés unidos por membranas: *palmepe*, *pedis*, Plin.

palmito, m. Ramo ou folha de palmeira: cf. *palma*.

palm, m. 1. Medida de comprimento: *palmus*, Plin. || do comprimento dum p.: *palmaris*, adj. Varr. 2. Fig. Pequeno espaço de terreno || não vejo na Itália p. de terra que não seja dele: *nullum in Italia video pedem, qui non in illius sit potestate*, Cic.

palor, m. V. **pálidez**.

palpar, tr. V. **apalpar**.

palpável, adj. 1. Que se pode palpar: *tractabilis*, Cic.; *qui* (quae, quod) *palpari potest*, || ser p.: *sub tactum cadere*, Cic. || não ser p.:

non posse atrectari, Cic. 2. Fig. Evidente: *evidens*, *manifestus*, *perspicuus*, Cic.

palpavelmente, adv. V. **evidentemente**.

pálpebra, f.: *palpebra*, f. Caes. Cic.

palpitação, f. Agitação convulsiva numa parte do corpo: *palpitatio*, f. Plin.; *trepidatio*, f. Sen. || p. do coração: *palpitatio cordis*, Plin.

palpitante, adj. Que palpita: *palpitans*, Plin.; *trepidans*, Ov.; *tremens*, Verg. || ainda p.: *semianimis*, Liv. || coração p.: *cor micans*, Tibull. || entranhas p.: *trepidantia exta*, *salientia viscera*, Cic.

palpitar, i. 1. Ter palpitações: *palpitare*, *micare*, Cic.; *trepidare*, *salire*, Ov. || palpita-me o coração: *cor saltit* ou *palpitat*, Cels. || p. de alegria: *trepidare laetitia*, Arn. 2. V. **presentir**.

palpite, m. V. **presentimento**.

palrador, adj. 1. Tagarela, falador: *loquax*, *nimium loquax*, Cic.; *garrulus*, Ov.; *odiosus in dicendo*, Cic. 2. If.: *garrulus*, m. Hor.; *lingulaca*, ae, m. Pl. || um grande p.: *homo ingenti garrulitate*, Plin. 3. F.: *garrula*, f. Ter.

paltrar, i. Tagarelar: *garrere*, Cic.; *blaterare*, Hor. || p. com alguém: *fabulas cum aliquo habere*, Tac.

paltraria, f. V. **tagare**.

paltrário, m. 1. V. **conversa**. 2. V. **locutório**.

palreiro, adj. V. **palrador**.

palude, f. V. **lagoa**, **palh.**

paludoso, adj. V. **pantano**.

palustre, adj. Relativo a pântano ou paúl: *paluster*, *tris*, *tre*, Liv.; *paludosus*, Ov. (cf. **pantano**).

pâmpano, m. Ramo de videira com as folhas: *pamptinus*, m. Cic.; *palmes*, *itis*, m. Col. || de p., coberto de pâmpanos: *pamptineus*, adj. Tac.

pampanoso, adj. Que tem muitos pâmpanos: *pamptinosus*, Col.

pampinho, m. Vara comprida com agulhão: cf. **agulhada**.

pampineo ou **pampinoso**, adj. V. **pampanoso**.

panaceia, f. Remédio universal: *panchrestum remedium* ou *medicamentum*, Cic.; *panacea*, f. Verg. || ser uma

p.: *omnibus morbis mederi*, Plin.

panarício ou **panariz**, m. Tumor na extremidade dos dedos: *paronychia*, n. Petr.; *paronychia*, f. Plin.; *panaricium*, n. Apul.

pança, f. 1. Primeiro estômago dos ruminantes: *venter*, tris, m. Plin. 2. Ventre: *pantices*, um, m. pl. Pl.; *venter*, m. Hor.; *abdomen*, inis, n. Juv. || encher a p.: *ventri operam dare*, Pl.

pancada, f. 1. Movimento dum corpo que bruscamente cai sobre outro: *ictus*, us, m. Cic.; *percussio*, f. Cic.; *plaga*, f. Verg.; *pulsus*, us, m. Cic. || p. violenta: *ictus validus*, Cic. || p. ligeira: *ictus levis*, Plin. || p. na cabeça: *percussio capitis* || p. dada numa porta: *pulsus ostii* || receber uma p.: *plagam accipere* || dar uma p. de encontro a uma coluna: *impingere se in columnam*. 2. Bordoada || dar pancadas em alguém: *aliquem caedere*, *verberare* ou *pulsare*, Cic. || matar à p.: *verberibus* (aliquem) *necare*, Cic.

pançada, f. V. *barriçada*.

pancadaria, f. Muita pancada ou bordoada: *crebri ictus*, m. pl. Culex.

pancrácio, adj. V. *pateta*, idiota.

pancudo, adj. V. *barri-rudo*.

pandectas, f. pl. Compilação das decisões dos antigos juriconsultos romanos: *pandectae*, m. f. pl. Cod.

pandeiro, m. Arco de madeira sobre o qual se estica uma pele, e que se emprega como instrumento de percussão: *tympalum*, n.

panegírico, m. 1. Discurso público em louvor de alguém: *sollemnis laudatio*, Liv.; *laudatio*, f. Cic.; *laudes*, um, f. pl. Plin. || o p. (de Isócrates): *panegyricus*, m. Cic. || fazer o p. dos antigos: *expromere laudationem antiquorum*, Tac. 2. Elogio: *praeconium*, n., *laudes*, Cic.

panegirista, m. 1. O que faz um panegírico: *laudator*, m. Liv.; *praedicator*, m. Plin. 2. F. Uma p.: *laudatrix*, f. Cic. 3. Aquêl que louva alguém ou alg. coisa: *laudator*, m., *praeco*, m. Cic.

panela, f. Vasilha de barro ou metal onde se cozem os alimentos: *olla*, f. Cic. || p. de barro: *olla ficti-*

lis, Col. || p. pequena: *otlula*, f. Varr.

panelada, f. Panela cheia: *vas plenum*.

panfleto, m. Escrito violento contra alguém ou alg. coisa: *libellus contumeliosus*, Sen.; *famosus libellus*, Tac.; *libellus*, m. Suet. || panfletos em verso: *famosi versus*, Hor.; *carmina contumeliis plena*, Tac.

panfletário, m. Autor dum panfleto: *libelli famosi auctor*.

pânico, m. Terror infundado: *velut lymphaticus pavor*, Liv.; *lymphaticus metus*, Sen.; *caecus quidam terror*, Cic. || causar p.: *vanam formidinem facere*, Tac. || o p. apoderou-se do exército: *terror incidit exercitui*, Cnes. || estando os romanos possuídos de p.: *perfusis vano timore Romanis*, Liv.

panicula, f. Espécie de inflorescência: *panicula*, f. Plin.

panificação, f. Fabricação do pão: *panificium*, n. Varr.

panificar, tr. Converter em pão: *panem facere*, Plin., ou *conficere*, Col.

pano, m. 1. Tecido de lã: *pannus*, m. Hor.; *vestis*, is, f. Cic. || p. mortuário: *stragulum*, n. Suet. || p. de linho: *linteum*, n. Cic. 2. Parte duma peça de vestuário: *lacinia vestimenti*, ou simpl. *lacinia*, f. Suet. 3. Lança dum muro: *pars muri*, Liv. || deitar abaixo um pano do muro: *discutere aliquantum muri*, Liv.

panóplia, f. Armadura completa: *arma*, n. pl. Cic. (cf. *armadura*).

panorama, m. Vasta perspectiva: *prospectus*, us, m. Liv. || dêste planalto avista-se um extenso p.: *late patet ex tam alto iugo prospectus*, Liv.

panzana, f. Dissipação de haveres || dar em p.: *rem dissipare*, Cic.; *res familiares corrumpere*, Sall. || êle deu em p.: *fregit opes*, Juv.; *reliqui nihil fecit de bonis*, Cic.

pântano, m. Porção de terreno coberto de água sem escoamento, terreno húmido: *palus*, u d is, f. Caes.; *stagnum*, n. Cic. || cheio, coberto de pântanos: *paluster*, tris, tre, Liv.; *paludosus*, adj. Ov.

pântanoso, adj. Cheio de pântanos: cf. *pântano*.

panteão, m. Templo con-

sagrado a todos os deuses: *Pantheum*, n. Plin.

pantera, f. Nome dum animal feroz: *panthera*, f. Cic. || de p.: *pantherinus*, adj. Plin. || p. macho: *pardus*, m. Plin. || p. fêmea: *pantheris*, idis, f. Varr.; *pardalis*, is, f. Curt. || mosqueado como uma p.: *pantherinus*, adj. Plin.

pantomima, f. 1. Acto de exprimir os sentimentos por meio de gestos: *chironomia*, f. Quint. 2. Peça dramática em que as personagens se entendem por meio de gestos: *pantomimus*, m. Plin.; *saltatio*, f. Suet. || representar numa p.: *saltare*, tr. Hor. || de p.: *pantomimus*, adj. Sen. || representar a p. do Ciclope: *saltare Cyclopa*, Hor. 3. V. *embuste*, *lôgro*.

pantomineiro ou **pantomimo**, m. 1. Actor que exprime os sentimentos por meio de gestos: *pantomimus*, m. Suet.; *saltator*, m. Quint.; *gesticulator*, m. Col. 2. F. *pantomima*, f. Sen.

pantomina, f. 1. V. *pantomima*. 2. V. *embuste*, *lôgro*.

pantomineiro, m. 1. V. *pantomimeiro*. 2. V. *trapaceiro*.

pantomínica, f. V. *pantomina*.

panzorilha, f. Barriga da perna: *sura*, f. Plin.

panufa, f. V. *panufo*. **panufo**, m. Calçado de quarto: *solea*, f., *crepida*, f. Cic. || que traz panufos: *soleatus*, adj. Cic.

pão, m. 1. Alimento feito de farinha amassada e cozida: *panis*, is, m. Cic. || pão pequeno: *pastillum*, n. Varr., *pastillus*, m. Fest. || pão alvo: *panis candidus*, Plin., ou *niveus*, Juv. || pão de munição: *buccellatum*, n. Spart.; *panis militaris*, Plin. || pão de segunda qualidade: *panis secundus*, Hor. || cesto para pão: *panarium*, n. Suet.; *panariolum*, n. Mart. || fabricação do pão: *panificium*, n. Varr. || fabricar o pão: *panem conficere*, Col. || o pão celeste (fig.): *panis*, Hier. 2. Sustento: *victus*, us, m. Cic. || que ganhava o pão com o suor do rosto: *cui opera vita erat*, Ter.

papa, m. O chefe da Igreja Católica: *papa*, m. Tert.; *pontifex Romanus*;

summus ou *maximus* pontifex.

papado, m. 1. Dignidade do papa: *pontificatus maximus*. 2. Governo do papa: *pontificatus*, us, m. || no p. de...: *papá* ou *summo pontifice* (alguém).

papa-figo, m. Nome duma ave: *ficedula*, f. Plin.

papagaio, m. Nome de ave: *psittacus*, m. Plin. || de p.: *psittacinus*, adj. Scrib. || falar como um p. (fig.): *dictata recinere*, Hor., ou *de-cantare*, Cic.; *dictata verba proferre*, Juv.

papaguear, tr. e i. Falar como um papagaio, repetir o que ouviu: cf. *papagaio*.

papa-jantares, m. 1. Parasita: *parasitus*, m., *assecta*, m. Cic. 2. F.: *parasita*, f. Hor.

papaivo, adj. V. *pateta*, *lorpa*.

papas, f. pl. Farinha cozida em água e leite: *pulsis*, f., *sorbitio*, f., *pulticula*, f. Col.; *granea*, f. Cat. || farinha (de trigo) com que se fazem papas: *pultificum far*, Aus.

paparicos, m. pl. Afagos: *blanditiae*, f. pl. Lucr.

papeira, f. Espécie de inchaço na garganta: *tumidum guttur*, Cels.; *inflatum colum*, Cic.

papel, m. 1. Folha em que se escreve: *charta*, f. Cic. || p. (de papiro): *papyrus*, f. Juv. || p. de grande formato: *charta maior*, Mart.; *macrocollum*, n. Cic. || p. de pequeno formato: *charta minor* ou *brevior*, Mart. || p. de carta: *epistularis charta*, Mart. || de p.: *charteus*, adj. Varr.; *chartaceus*, adj. Ulp. || fabricar p.: *chartam texere* ou *praeparare*, Plin. || uma folha de p.: *charta*, Ulp. 2. Papel (escrito): *charta*, Cic. 3. Pl. Documentos, títulos, etc.: *litterae*, f. pl., *tabulae*, f. pl., *libelli*, m. pl. Cic. || p. oficiais: *tabulae publicae*, Cic. 4. Papel para diversos usos: *charta*, Hor. || p. de embrulho: *involucra chartarum*, Plin. 5. Papel de crédito: *syngrapha*, f. Cic.

papelada, f. Papéis inúteis, que já não servem para nada: *inutiles chartae*, f. pl.

papelão, m. Papel muito encorpado e forte: *charta spissior*.

papelaria, f. Loja onde se vende papel: *taberna chartaria*.

papeleiro, m. Aquêla que fabrica papel: *chartarius*, m. Dion.

papila, f. Pequena eminência formada debaixo da epiderme: *papilla*, f. Samm.

papiro, m. 1. Espécie de cana do Egipto: *papyrus*, f. Luc. || de p.: *papyraceus*, adj. Plin.; *papyrius*, adj. Aus. || relativo ao p.: *papyrinus*, adj. Varr. || fértil em p.: *papyrifer*, *fera*, *ferum*, Ov. 2. Folha daquela planta preparada para a escrita: *papyrus*, f. Catull.

papo, m. Primeiro estômago das aves: *ingluvies*, ei, f. Col.

papoila, f. Nome de planta: *papaver*, *eris*, n. Verg. || de p.: *papavereus*, adj. Ov.

paquêto, m. Navio para transporte de pessoas e mercadorias e de serviço regular: *actuaria*, f. Cic.

1. **par**, adj. 1. Semelhante, igual: *par*, *paris*, Cic.; *com-par*, *aris*, Liv.; *similis*, *aqualis*, Cic. || sem par: *unicus*, Cic. (cf. *incomparável*) || crueldade sem par: *novitas crudelitatis* (cf. *a-par*). 2. Divisível por dois: *par*, Isid. || número par: *par numerus*, Isid. 3. M.: a) dois animais da mesma espécie: *par*, *paris*, n. Cic.; *binus*, *as*, a, Col. (cf. *casal*, *junta*, acep. 3.ª); b) reunião de duas peças simétricas que funcionam juntamente: *par*, n. Sen.; *binus*, Cic. || um par de tesouras: *forfex*, *icis*, m. f. Col.

2. **par**, m. Título de dignidade || os pares (grandes vassalos do rei): *pares*, *iun*, m. pl. Fredeg.

para, prep. 1. Designando atribuição: (emprega-se o dativo) || é glorioso para mim ter...: *mihi gloriosum est habere...*, Cic. || cada um colhe para si: *sibi quisque meritum*, Pl. || nasceram para a pátria: *patriae nati sunt*, Cic. 2. Em relação a, tendo em vista: *ad* ou *in* (ac.), Cic. || preparar a terra para as sementeiras: *sementi terram praeparare*, Col. || (erigir uma cruz) para o suplicio dos cidadãos: *ad civium supplicium*, Cic. || (encontrar dinheiro) para estas despesas: *in eos sumptus*, Liv. 3. Com a intenção de, a-fim-de: *ad* (*faciendum*), (*faciendi*) *causa* ou *gratia*, ut (*faciat*), Cic. || levantou-se para responder: *ad respondendum surrexit*, Cic. || para vos exortar: *vestri adhortandi*

causa, Cic. || procurar um local para construir a cidade: *condendae urbi locum quaerere*, Liv. || para que...: *ut* (conj.), Cic.; *ideo ut*, *eo ut*, *idcirco ut*, Cic. || para não..., para que não...: *ne*, Cic.; *ut ne...*, Cic.; *ea gratia ne...*, Ter. || (êles vêm) para ver...: *visuri...*, Verg. 4. Em direcção a || partir para o exílio: *proficisci in exsilium*, Cic. || partir para o exército: *proficisci ad exercitum*, Cic. || partir para Cipro: *proficisci Cyprum*, Ter. 5. Para com: *in* (ac.), *erga* (ac.), Cic. || pai severo demais para com os filhos: *parens in liberos difficilis*, Cic. || benevolência para com alguém: *benevolentia erga aliquem*, Cic. 6. Relativamente a || com extensão demasiada para o número das tropas: *latius quam pro numero copiarum*, Liv. || para o seu tempo: *ut illis temporibus*, Cic.; *ut tum res erant*, Liv. || para aquêles tempos: *ut illorum temporum habitus erat*, Liv. || é generoso demais para as suas posses: *benignior est quam res patitur*, Cic. 7. Por um certo espaço de tempo || (convidar) para o dia seguinte: *in posterum diem*, Cic. || para sempre: *in perpetuum*, Cic. 8. Contra: *ad*, Cic.; *contra*, *adversus*, Plin.

parabém, m., ou **parabéns**, m. pl. V. *felicitatio*. || dar parabéns: cf. *felicitar* || carta de p.: *epistula gratulatoria* || o que dá parabéns: *gratulator*, m. Cic.

parábola, f. Espécie de alegoria: *parabole*, es, f. Tert.

paracleto, m. Espírito-Santo: *Paracletus*, m. Tert.

parada, f. 1. Acção de parar: *statio*, f. Cic. 2. Acção de fazer parar: *retentio*, f. Cic. 3. V. *demora*. 4. V. *paragem*. 5. Revista de tropas: *decursus*, us, m. Liv.; *decursio*, f. Suet.; *pompa militaris*, Liv. || desfilar a p.: *decurrere*, i. Liv.

paradeiro, m. Lugar onde se pára algum tempo ou onde se mora: *sedes*, is, f. Cic.; *mansio*, f. Plin.

paradigma, m. Tipo de declinação, conjugação, etc.: *paradigma*, atos, n. Charis.

paradoxal, adj. Que encerra paradoxo: *admirabilis*, *mirabilis*, *singularis*, Cic. || o que é p.: *quod est contra opinionem omnium*, Cic. ||

proposições p.: *paradoxa*, n. pl. Cic.

paradoxa, m. Opinião contrária à comum: *quod est admirabile contraque opinionem omnium*, Cic. || *paradoxos*: *admirabilia quaedam*, Cic. || dizer paradoxos: *inopinata omnibus dicere*, Sen. || é um p.: *admirabile est*, Cic.

paráfrase, f. Desenvolvimento explicativo dum texto: *paraphrasis*, ts, f. Quint.; *circuitio verborum*.

parafrasear, tr. Explicar, desenvolvendo: *pluribus verbis exponere* ou *explicare* (aliquid), Cic.; *longius circumducere*, Quint.; *dicere* ou *significare per circuitiōnem* ou *anfractum*, Cic.

paráfrasta, m. Autor de paráfrases: *paraphrastes*, ae, m. Hier.

parafusar, t. Fig. V. cogitar.

parafuso, m. Cilindro de metal ou madeira sulcado em hélice: *cochlea*, f. Vitr.

paragem, f. 1. Acção de parar: *statio*, f. Cic. || tempo de p.: *intermissio*, f. Cic. || sem p.: *sine ulla intermissione* || p. (das tropas em marcha): *mora*, f. || p. (numa viagem): *commoratio*, f. 2. Lugar, região: *locus*, m. Cic. 3. Região marítima: *ora maritima*, ou simpl. *ora*, f. Liv.

paragoge, f. Adição de letra ou sílaba no fim duma palavra: *paragoge*, es, f. Isid.

parágrafo, m. 1. Sinal que marca a separação de diferentes alíneas: *paraphrasis*, i, f. Isid. 2. Pequena secção dum capítulo ou dum discurso: *caput*, itis, n. Cic. 3. Secção num código: *caput*, n. Cic.

paraíso, m. 1. Lugar de delícias onde Deus colocou o primeiro homem: *paradisus*, m. Aug. || o p. terrestre: *paradisus*, Hier. || do p.: *paradisiacus*, adj. Alcin. 2. A morada dos bem-aventurados: *paradisus*, Tert.; *vitae aeterna*, Vulg.; *sedes beatorum* || viver no p. (fig.): *in caelo esse*, Cic. || não entrará no p.: *non intrabit in regnum caelorum*, Vulg. 3. Ave-do-paraíso: *apus*, po. di. m. Plin. 4. Lugar de delícias: *locus amoenissimus*, Cic.

paralela, f. Linha paralela: *parallelos linea*, Vitr. *paralelamente*, adv. Dum modo paralelo: *paribus inter*

es intervallis, Caes. || p. ao Danúbio: *rectū fluvii Danuvii regione*, Caes.

paralelepipedo, m. Sólido limitado por seis paralelogramos: *parallelepipedum*, n. Boet.

paralelismo, m. Estado de duas linhas ou superfícies paralelas: *aequilatio*, f. Vitr.

paralelo, adj. 1. Cuja distância é sempre igual (fal. de linhas rectas ou superfícies): *parallelus*, Vitr.; *parallelos*, on, Vitr. || numa direcção p.: *tractu pari*, Sall. || esta cadeia é p. ao Líbano: *obtenitur mons Libano*, Plin. 2. M. Comparação: *comparatio*, f., *collatio*, f. Cic. || pôr em p., estabelecer um p. entre: *comparare* (aliquid alicui), *comparare* (aliquid cum aliqua re), *opponere* (aliquid alicui rei), Cic. || pôr em p. a vida passada dum e do outro: *vitam utriusque inter se conferre*, Cic.

paralelogramo, m. Quadrilátero de lados opostos paralelos: *parallelogramum*, n. Boet.

Paralipómenos, m. pl. Um dos livros do Antigo Testamento: *liber paralipomenon*, Isid.

paralisado, part. V. *paralisar*.

paralisar, tr. 1. Tornar paralítico: *debilitare*, Cic. || p. um braco: *inutile brachium efficere*, Cels. || paralisado: *debilitatus*, *debilis*, *mortuus*, Cic. || perna p.: *debile crur*, Suet. 2. Fig. Tornar inerte ou impotente: *debilitare*, Cic.; *infirmare*, Sen. || p. a acção do poder: *potestatem dissolvere*, Liv. || p. os esforços de alguém: *conatus comprimere*, Cic. || p. o inimigo: *prohibere hostem ab intuitu*, Caes. || paralisado: *solutus*, Cic. || paralisado pelo medo: *metu debilitatus*, Cic. 3. I. Sofrer paralisia: *debilitari*, p. Cic.

paralisia, f. Perda total ou parcial do movimento e da sensibilidade: *debilitas*, f. Cic.; *debilitas membrorum*, Cels.; *resolutio nervorum*, Cels. || ter um ataque de p.: *resolvi*, p. Cels.; *paralyti corripit*, Suet. || teve um ataque de p.: *debilitas subita eum adorta est*, Liv. || que teve uma p. parcial: *parte membrorum captus*, Liv.

paralítico, a d f. 1. Que sofre paralisia: *debilis*, mem-

bris omnibus captus ac debilis, Cic. 2. M. Um paralítico: *paralyticus*, m. Plin.

paralogismo, m. Falso raciocínio: *fglsa ratio*, Cic.

paramentar, tr. V. adornar, enfeitar.

paramento, m. V. adorno, enfeite.

paraninfo, m. 1. Aquêlo que conduzia a noiva a casa do noivo: *paranymphus*, m. Aug.; *pronubus*, m. Lampr. 2. F.: *paranympha*, f. Isid.; *pronuba*, f. Varr.

parapeito, m. 1. Parte superior duma fortificação: *lorica*, f. Caes.; *pluteus*, m. Vitr.; *porticus*, uum, f. pl. Caes.; *propugnaculum*, n. Tac. 2. Resguardo que se eleva acima do peito: *lorica*, Curt.; *crepido*, inis, f. Col.

parar, tr. 1. Impedir o movimento de: *sistere*, Cic.; *morari*, d. Verg.; *tenere*, Cic.; *detinere*, *continere*, Caes. || fazer p. os cavalos: *equos sustinere*, Cic. 2. I. Deixar de andar: *constitere*, Caes.; *subsistere*, Verg.; *steterere*, Verg.; *resistere*, Liv.; *iter suppressere*, Caes. || ordena aos soldados que parem: *milites itinere desistere iubet*, Caes. || parei no caminho: *in ipsa via subseidi*, Cic. || sem parar: *continenter*, adv. Caes.; *protinus*, adv. Cic.; *continentibus itineribus*, *tenore uno*, Liv. || caminhando toda a noite sem p.: *nullam partem noctis itinere intermisso*, Caes. || caminhando de dia e de noite sem p.: *continuo et die et nocte itinere*, Caes. || parei em Efeso: *Ephesi sum commoratus*, Cic. || girar sem p. (fal. do céu): *nullo puncto temporis intermisso versari*, Cic. 3. Cessar: *desinere*, *desistere*, *cessare*, Cic. || três vezes parou no vale esgotado de fadiga: *ter fessus valle resedit*, Verg. 4. Deixar de falar ou escrever: *dicere desistere*, Cic. || p. num verso: *desinere in versu*, Suet. || ôle parou (= calou-se): *sternem fecit*, Cic. || paro aqui: *ego in hoc loco resisto*, *hic iam non plura dicam*, *sed haec hactenus*, de hoc satis, Cic. 4. Loc. || não sei aonde vão p. os teus designios: *quo evadas nescio*, Pl.

parasita, m. 1. Aquêlo que come muitas vezes à mesa de outrem: *parasitus*, m., *assecla*, ae, m. Cic. || de p.: *parasiticus*, adj. Pl. 2. F.: *parasita*, f. Hor. 3. Adj.:

a) *V. superfluo*; b) que vive à custa de outrem || ave p.: *avis parasita*, Plin.

parasitismo, m. 1. Estado ou profissão de parasita: *parasitatio*, f. Pl.; *parasitica vita*, Hor. 2. Estado dum corpo organizado que vive em outro corpo organizado: *parasitatio*, f.

parasito, m. *V. parasita*. **parca**, f. 1. Divindade dos infernos: *Parca*, f. Hor. || as parcas: *Parcae*, f. pl. Cic. 2. A morte personificada: *Parca*, Hor.

parcamente, *adv.* Com parcimônia: *parce*, *frugaliter*, Cic.; *exigue*, Caes. || viver p.: *suo parcere*, Sen.

parçaria, f. *V. sociedade*, *associação*.

parceiro, m. Sócio, companheiro: *socius*, m., *comes*, *itis*, m. Cic. (cf. *companheiro*).

parcel, m. *V. escolha*, *reife*.

parcela, f. 1. Pequena parte (dum todo): *parva pars* (agri), *particula*, f. Cic. 2. Pequena parte duma substância, fragmento: *uncia*, f. Plin. || p. (fig.): *particula*, Hor. || a alma, p. da inteligência divina: *delibatus animus ex mente divina*, Cic.

parceria, f. *V. parçaria*.

parcho, m. Pano barrado de unção e que se aplica sobre uma parte doente do corpo: *splenium*, n. Plin.

parcial, adj. 1. Que mostra parcialidade: *cupidus*, *Tac.*; *ambitiosus*, *iniquus*, Cic. || p. (por alguém): *cupidus* (alicuius), Cic. || juiz p.: *iudex iniquus* ou *ambitiosus*, Cic. 2. Que só existe em parte, que faz parte dum todo: *particularis*, Cod.; *non totus*, Cic.; *non universus*, Sen. || há eclipse p. da Lua: *luna non tota deficit* || com uma paralisia p., ele...: *membrorum parte captus*..., Liv. || eram mais escaramuças p. do que combates: *agmina magis quam acies pugnabant*, Liv.

parcialmente, *adv.* 1. Com parcialidade: *cupide*, Cic.; *ambitiose*, Liv. 2. Em parte, por partes: *ex parte*, Liv.; *parte*, Ov.; *per partes*, Col.; *aliquid ex parte*, Cic.

parcimônia, f. Grande economia: *parsimonia*, f. Cic.; *maliguitas*, f. Liv.; *tenacitas*, f. Liv. || com p.: *est parcimoniosamente*.

parcimoniosamente, *adv.*

Com parcimônia: *exigue*, Ter. (cf. *parcamente*); *parce*, Cic. || muito p.: *sordide*, Cic.

parcimonioso, adj. Que usa parcimônia ou demasiada economia: *maliguis*, Quint.; *praeparus*, Plin. || ser p.: *impensae parcere*, Liv.

parco, *adv.* Econômico: *parcus*, Cic. (cf. *econômico*, *acep. 3.ª*, *parcimonioso*).

pardacento ou **pardaço**, adj. Tirante a pardo: *cinereus*, *cinereus*, Plin.

pardal, m. Nome de ave: *passer*, *eris*, m. Cic. || p. novo: *passerculus*, m. Cic. || à maneira dos p.: *passeratum*, *adv.* Char.

pardieiro, m. Casa em ruínas: *ruinosae aedes*, f. pl. Cic.

pardo, adj. De cor entre branco e preto || pardo (escuro): *pullus*, Col. || pardo (tirante a cinzento): *cinereus*, Plin.

páreas, f. pl. Membrana que envolve o feto, secundinas: *secundae*, f. pl. Cels. || expelir as p.: *secundas eiere*, Plin.

parecença, f. *V. semelhança*.

1. **parecer**, i. 1. Dar a aparência de: *vidēri*, Cic.; *speciem praebere* (gen.), Liv.; *speciem gerere*, *speciem prae se ferre*, Cic. || pareceu-me um tanto triste: *subtristis visus est*, Ter. || isto parece-me mal: *hoc mihi videtur pravum* ou *prave factum*, Ter. || o que parece honesto: *id quod speciem habet honesti*, Cic. || p. homem honesto: *in se speciem viri boni ferre*, Cic. || i que te parece dāste caso?: *quid est quod hac de re vobis possit vidēri?* Cic. || pareceu-me bem que...: *visum est mihi* (inf.), Cic. || i que te parece?: *quid videtur?* Cic. || parece-me que é assim: *res ita se habere mihi videtur*, Cic. || pareceu-me bem (inf.), *pareceu-me bem que...*: *visum est mihi* (inf.), Cic. || se te parece: *si tibi videtur*, Ter. || se te parecer: *tibi si videbitur*, Cic. || vou por onde me parece: *quacumque libido est*, *incedo*, Hor. || parece-me que...: *mihi videtur* (ac. e inf.), Cic.; *credo* (inf.), *existimo*, *arbitror*, *iudico*, *puto*, Cic. || parece-me ver...: *vidēre videor* ou *mihi videor*..., Cic. || parece-me que ouço...: *exaudire mihi videor*..., Curt. || segundo me

parece, como me parece: *sicut mihi videtur*, *ut mea fert opinio*, *ut quidem ego sentio*, *mea sententia*, Cic.

2. **parecer-se**, refl.: a) ter semelhança com alguém: *similem alicuius* ou *alicui esse*, Cic. || p. com o pai: *patris speciem referre*, Liv.; *esse patri consimilem*, Verg. || p. extraordinariamente com o pai: *patrem mira similitudine exscribere*, Plin. || p. com os pais (fal. de animais): *respondere ad parentum speciem*, Varr. || vós pareceis-vos um tanto: *est quaedam vobis cum illis similitudo*, Cic. || parecem-se todos muito: *omnes habent maximam similitudinem inter se*, Cic.; b) ter semelhança com alg. coisa: *similem* ou *simile esse* (gen. ou dat.), *similitudinem alicuius rei habere*, Cic. || a morte parece-se com o sono: *mors somno similis est*, Cic.

2. **parecer**, m. 1. Exterior, aparência, aspecto fisionômico: *vultus*, *us*, m. Cic.; *vultus sepius*, *oris species*, *oris habitus*, Cic.; *os*, *oris*, n., *facies*, *es*, f., *frons*, f. Cic. || bom p. (ar de saúde): *corporis nitor*, Liv. || mau p.: *mala facies*, Quint. || bom p. (aparência de pess. honesta): *os probum*, *Suet.*; *liberalis forma*, Ter. || mau p. (aparência de pess. suspeita): *improba species*, Cic. || mau p. (aspecto de pess. infeliz): *misera species*, Cic. || bom p. (aspecto de boa pess.): *vultus amicus* ou *mollis* ou *non durus*, Ov. 2. *V. opinião*.

parecido, adj. 1. Que se parece, semelhante: *similis* (alicuius ou alicuius rei), Cic.; *consimilis*, Pl. || muito p.: *persimilis*, *assimilis*, Cic. 2. Muito bem imitado, rigorosamente imitado: *similis*, Plin.; *ad veritatem adductus*, Cic.; *verus*, *suprans*, Verg. || retratos muito p.: *imagines summa similitudine*, Plin. || retrato p.: *similitudo veri* || ser p.: *imitari veritatem*, Cic. || fazer um retrato p.: *veritatem repraesentare*, Plin. || retrato muito p. com Marte: *verissima Martis imago*, Ov.

parede, f. 1. Tapete de pedra ou alvenaria || p. (duma casa): *paries*, *etib.*, m. Cic. || p. (de vedação): *maceria*, f. Ter.; *maceries*, *ei*, f. Col. || fazer uma p.: *ducere parietem*, Cic. || p. de

suporte: *pluteum*, n. Vitr.; *murus*, m., *paries*, m. Cic. 2. Lado interior dum vaso, etc.: *latus, eris*, n. Col.; *murus*, m. Juv.

parelha, f. V. i. par (acep. 3.ª, a).

parelho, a d j. V. seme-
lhante, igual.

parêlo, m. Imagem do Sol reflectida numa nuvem: *parelion*, ti, n. Sen.; *sol geminatus*, Col.

parênese, f. Discurso moral: *parenesis*, eos, f. Vulc. Gall.

parente, m. 1. Aquêlle que é da mesma família: *propinquus*, m., *gentilis*, is, m. Cic. || p. pelo lado paterno: *agnatus*, m. Cic. || p. pelo sangue: *consanguineus*, m. Cic. || p. pelo lado paterno e materno: *cognatus*, m. Cic. || os p. pelo sangue e os p. por afinidade: *cognati et affines*, Cic. || os p.: *propinqui*, m. pl., *genere proximi*, m. pl., *cognatio*, f. Cic. || p. próximo: *propinquus cognationis coniunctus*, Nep. || os p. próximos: *propinqui*, m. pl. Cic. || o p. mais próximo: *proximus cognationis* ou *propinquitate*, *proxima propinquitate coniunctus*, Cic. || p. mais próximo: *gradu sanguinis propior*, Ov. || p. afastado de alguém: *longinquus cognationis aliquem contingens*, Cic. || teu p.: *tuus gentilis*, Cic. || sem afeição aos p.: *non amans suorum*, Cic. || p. chegados: *propinqui*, m. pl. Cic. || p. chegado de alguém: *genere alicuius proximus*, Ter. || ser p. de alguém: *alicui propinquum esse*, Cic.; *cum aliquo propinquitate* ou *necessitudine coniunctum esse*, *cum aliquo coniunctum esse*, *cognatione aliquem contingere* ou *attingere*, Cic. || ser p. próximo de alguém: *arto propinquitate vinculo cum aliquo coniunctum esse*, *propinquus cognationis aliquem contingere*, Cic. || ser p. muito próximo de alguém: *maximis propinquitatis vinculis cum aliquo coniunctum esse*, Cic. || ser p. afastado de alguém: *aliquem longinquus cognatione contingere*, Cic. || não ser p. de ninguém, não ter parentes: *nulla propinquitate* ou *cognatione contingere* ou *attingere aliquem*, Cic. 2. F.: *propinqua*, f. Cic. 3. Parente por afinidade: *affinis*, is, m. Cic. || os p. (por afinidade): *affines*, m. pl. Suet.; *affini-*

tas, f. Pl. 4. Adj. (fig.): *propinquus*, *vicinus*, *cognatus*, Cic.

parentela, f. Os parentes: *cognatio*, f. Cic. || com toda a sua p.: *cum totius cognationis grege*, Curt. (cf. *parente*, acep. 1.ª e 3.ª). || que é da p.: *gentilis*, adj. Cic.

parentesco, m. 1. União pelo sangue ou por afinidade entre diversas pessoas: *propinquitatis*, f., *cognatio*, f., *gentilitas*, f., *necessitudo*, inis, f., *affinitas*, f., *consanguinitas*, f. Cic. || p. (pelo lado paterno): *agnatio*, f. Cic. || p. (por afinidade): *affinitas*, f. Cic. || relações de p.: *vincula propinquitatis*, *sanguinis coniunctiones*, Cic. || ter relações de p. com alguém: *propinquitatem contingere*, Liv. || que têm o mesmo p.: *consanguinei*, Caes. || unir-se a alguém pelos laços do p.: *affinitatem cum aliquo iungere*, in *alicuius affinitatem* ou *cognationem pervenire*, Cic. || p. colateral: *latus, eris*, n. Dig. 2. Fig.: *cognatio*, f., *coniunctio*, f. Cic.

parêntese, m. 1. Frase acessória intercalada na frase principal: *interiectio*, f., *interpositio*, f., *interclusio*, f. Quint. 2. Sinais indicativos dum parêntese: *nota*, f. **pargo**, m. Nome dum peixe: *pagrus*, m. Plin.

parida, f. Mulher que acaba de dar à luz: *puerpera*, f. Hor.; *partum entica*, f. Liv.

paridade, f. Igualdade, semelhança: *aequalitas*, f., *similitudo*, inis, f. Cic. || nenhuma p. há entre uns e os outros: *sunt his alii multum dispares*, Cic.

parietária, f. Nome de planta (alfavaca-de-cobra): *parietaria*, f. Apul.; *perdictum*, n., *urceolaris herba*, Plin.

parir, tr. e i. 1. Dar à luz: *parere*, *partum edere*, Cic. || p. um menino: *eniti marem*, Curt. || p. uma menina: *filiam* ou *feminam gignere*, Plin. || p. antes do tempo: *partus non perferre*, Plin. || p. no tempo próprio: *recte et tempore suo parere*, Ter. || ajudar uma mulher a p.: *in pariendo adesse*, Ter. 2. V. produzir.

Paris, s. pr. Nome de cidade: *Lutetia Parisiorum*, Caes.; *Lutetia*, f. Caes.; *Parisii*, m. pl. Caes.

parisiense, adj. De Paris: *Parisinus* || os p.: *Parisii*, m. pl. Caes.

parlamentar, i. 1. Fazer ou aceitar propostas sobre negócios de guerra: in *colloquium venire*, Caes.; *de condicionibus agere*, Liv., ou *tractare*, Nep. 2. Entrar em negociações: in *colloquium venire legatum*, Liv.; *legatos mittere de condicionibus urbis tradendae* ou *dedendae*, Liv.; *agere de condicionibus pacis* ou *ditionis*, Cic. || p. (dum modo geral): *agere de aliqua re*, Cic.; *condiciones ponere*, Justin. 3. Adj.: Relativo ao parlamento: (traduzir pelo gen. *curiae* ou *contionis*) || respeitar os usos p.: *disciplinam curiae servare*, Cic.

parlamentário, a d j. 1. Relativo à acção do parlamentar: *ad condiciones pacis agendas pertinens*. 2. M. Aquêlle que parlamenta: *caduceator*, m. Liv.; *orator*, m. Liv.; *legatus de condicionibus urbis tradendae missus*, Cic.; *caduceator*, m. Liv. || enviar parlamentários: *mittere legatos de pace*, Caes.; *mittere oratores de pace*, Liv. || vieram parlamentários: *pacificatum legati venerunt*, Liv.

parlamentear, i. V. parlamentar.

parlamento, m. Assembleia deliberativa, assembleia que exerce o poder legislativo: *senatus*, us, m.

parlapatão, m. V. impositor.

parlapatice, f. Ditos ou modos de parlapatão: *vaniloquentia*, f. Liv.; *vanitas*, f. Tac.

parnã, adj. V. ímpar.

paróco, m. Sacerdote que tem a seu cargo uma paróquia: *sacrorum antistes*; *verbi divini minister*; *presbyter*, eri, m. Cang.

paródia, f. Imitação burlesca duma composição literária: *opus per ridiculum detortum*; *opus in risus deflectum* || o segundo género, o da p.: *alterum genus imitationis ridiculum*, Cic.

parodiar, tr. Imitar para tornar ridiculo: *verba scriptoris* (ou *poetae*) *per ridiculum* ou *ludibrium detorquere*; *opus per ridiculum* ou *ludibrium detorquere*.

parofa, f. V. *conversa*, palavreado.

parolar ou **parolear**, i. V. tagarelar.

paronomásia, f. Fig. de

ret.: *paroxasmia*, f. Diom.; *agnominatio*, f. Quint.

paróquia, f. Freguesia: *paroecia*, f. Aug.; *parochia*, f. Isid.

paroquial, adj. Relativo a paróquia: (traduzir pelo gen. *paroeciae*).

paroquiano, m. Aquêlle que habita numa paróquia: *civis paroeciae*; *parochitanus homo* || os p.: *parochitani*, m. pl. Isid. || uma p.: *parochitana mulier*.

parotidite, f. Inflamação da parétida: *parotitis*, *iditis*, f. Plin.

paroxismo, m. A maior intensidade dum acesso, dor, etc.: *impetus*, *us*, m. Cels.; *febris* ou *morbi accessio*, ou simpl. *accessio*, f. Cels. || o p. da dor: *summus doloris intentio*, Sen. || no p. da cólera: *in ipso fervere iras*, Sen. || o p. da cólera: *irarum ardor*, *iras fervor*, Cic.

parque, m. Gal. Extensão de terreno arborizado e murado: *consepitus ager*, Cic.; *nemus manu constitum*, ou simpl. *nemus*, *oris*, n., Cic.; *consepium*, n. Varr.; *hortus*, m. pl., *silvas*, f. pl. Cic. (cf. *tapada*).

parqué, m. Pavimento formado de diversos pedaços de madeira: *coaxatio*, f. Plin. || cobrir de p.: *coaxare*, Vitr. **parra**, f. Folhas de videira: *pampinus*, m. Verg. (cf. *pampino*).

parreco, m. V. *pato*.

parreira, f. Vide de latada: *pergula vitis*, Col. (cf. *videira*).

parricida, m. f. Pessoa que mata o pai ou a mãe: *parricida* (ou *interfecto*) *parentis sui*, Cic.; *parricida*, *ae*, m., *qui parentem necavit*, Cic. || ser p.: *parentem suum occidere*, Cic. || ser condenado como p.: *parricidii damnari*, Cic. || p. (aquêlle que mata a mãe): *matricida*, m. Cic.

parricídio, m. Crime de parricida: *parricidium*, n. Cic. || cometer um p.: *patrem occidere* ou *necare*, Cic. || p. (assassinio da mãe): *matricidium*, n. Cic.

parte, f. 1. Porção dum todo: *pars*, *tis*, f. Cic.; *portio*, f. Plin. || tomar p. em (alg. acção): *esse participem* ou *socium* (gen.), Cic. || tomaste p. no tratado: *particeps factus es in foedere*, Cic. || tomar p. nos negócios públicos: *versari in republica*, Cic. || tomar p. na guerra:

bellum se immiscere, Cic. || não tomar p. nas discórdias civis: *abesse a civilibus controversiis*, Caes. || não tomar p. na guerra: *belli expertem esse, belli nullam partem attingere*, Cic. || não tomar p. nos banquetes: *carere conviviis*, Cic. || que tem ou toma p. em: *particeps, ipis* (gen.), Cic. || que não toma p. em: *expers, tis* (gen.), Tac.; *exors, tis* (gen.), Liv. || pela minha p. (quanto a mim): *quod ad me attinet*, Cic.; *ego vero...*, Cic. || pequena parte: *particula*, f. Cic. || dividir em p. iguais: *dividere ex aequo*, Ov. || dividir em duas p.: *bipartire*, Cic. || dividido em três p.: *tripartitus*, Cic. || dividido em quatro p.: *quadripartitus*, Cic. || dividido em cinco p.: *quinquepartitus*, Cic. || em parte: *ex parte*, Liv.; *partim*, adv. Cic. || em grande p.: *magna ex parte*, Cic.; *maximam partem*, Caes. || fazer p. de: *contineri* (abl.), p. Cic. || não fazer p. do senado: *esse extra senatum*, Liv. 2. Comunicação (verbal) || dar p. a alguém (= informar): *aliquem facere certiores (rei)*, *referre ad aliquem*, Cic. || dar p. (a alguém) do seu plano: *consilium communicare cum*, Caes.; *consilii sui copiam facere (alicui)*, Cic. 3. Lugar (próp. ou fig.): *pars*, f., *locus*, m. Cic. || em alg. parte: *alicubi, aliquo loco*, Cic. || para alg. parte: *aliquo terrarum, quoquam, in aliquas terras*, Cic. || em qualquer parte que: *ubi ubi*, Cic. || para qualquer parte que: *quoquo*, Pl. || em outra p.: *alibi, alio in loco*, Cic. || em nenhuma outra f.: *nusquam alibi*, Cic. || doutra parte: *aliunde*, Cic. || de uma parte e da outra, de ambas as p.: *utrimque*, Cic.; *ex-utraque parte*, Varr.; *utrobique*, Cic. || de todas as p.: *undique*, Cic. || enviar emissários para todas as partes: *legatos quoquoversus mittere*, Caes. || duma p... da outra...: *hinc..., illinc...*, Verg. || em nenhuma p.: *nusquam*, Verg. || para nenhuma p.: *nusquam*, Ter. || tomar à boa p.: *accipere (aliquid) in bonam* ou *optimam partem*, Cic. || à má parte: *in malam partem*, Tac. || tomar à má p.: *rapere in contrariam partem*, *mala interpretari*, Cic. || (esta palavra) toma-se

à má parte: *in vitio ducitur* ou *ponitur*, Cic. || à boa o à má parte: *in utramque partem*, Cic. || nem à boa nem à má parte: *in neutram partem*, Sen. || da p. de alguém: *ab aliquo, nomine* ou *verbis alicuius*, Cic. || da tua p.: *tuo nomine*, Cic. || da p. do senado: *senatus verbis*, Sall. || vir da p. de César: *missu Caesaris ventitare*, Caes. || à parte, de parte: *seorsum*, Sall.; *seorsus*, Liv.; *separatim*, Cic.; *secreto*, Liv. || (cf. *separadamente*) || chamar (alguém) de p.: *sevocare, seducere*, Cic. || pôr à p.: *secernere, seponere*, Cic. || um volume à parte: *distinctum volumen*, Cic. 4. Número, quantidade: *pars*, Cic. || uma boa parte (dos homens): *pars magna*, Cic. || a maior parte: *plerique, pleraque, pleraque*, Cic.; *maior pars* (gen.), Cic. || a maior p. dos homens: *plerique*, Cic.; *maxima pars hominum*, Hor. || a maior parte do tempo: *plerumque, fere, ferme*, Cic. || uma p. (dos soldados)... a outra p...: *pars... pars...*, Liv.; *pars... alii...*, Sall.; *partim... alii...*, Sall. || passou em Cipro a maior parte da vida: *plurimum Cypri vixit*, Nep. 5. Litigante || a p. contrária: *pars adversa*, Quint. || ouvidas as duas p.: *causa cognita*, Liv. || ser p. contra: *subscribere in* (ac.), Cic.

parteira, f. Mulher que assiste aos partos: *obstetrix*, f. Hor. || mandar chamar a p.: *arcessere obstetricem*, Ter. || cuidados dispensados por uma p.: *obstetricia*, n. pl. Plin.

partear, tr. 1. Servir de parteira a: *in pariendo adesse*, Ter.; *partu levare* (ac.), *opem ferre* (dat.), Ter. 2. f. V. *parir*.

partição, f. Acção de partitir: *partitio*, f., *divisio*, f., *distributio*, f. Cic. (cf. *divisão*, *partilha*).

participação, f. 1. Acção de participar de alg. coisa: *communicatio*, f., *consortio*, f., *societas*, f. Cic.; *consortium*, n. Liv. || sem a sua p.: *sine eius opera*, Cic. 2. V. *aviso*, *informação*.

participante, a d. j. Que participa de: *particeps, cips* (gen.), Cic. || ser p. de: *participare* (ac.), Cic. || p. da glória (de alguém): *gloriarum consors*, Cic.

participar, i. 1. Ter parte em: *participare* (rem), in *partem* (rei) *venire*, Cic.; (*alicuius* rei) *participem esse*, Liv.; *partem* (*alicuius* rei) *capere*, Cic. || o que quisesse p. da presa: *qui participes esse praedas vellet*, Liv. 2. Participar da natureza de alg. coisa: *ex eodem fonte fluere*, Cic. 3. Comunicar, dar parte de: cf. *informar*.

participes, adj. V. participante.

participio, m. T. gram. *participium*, n. Quint. || relativo ao p.: *participialis*, adj. Quint.

partícula, f. 1. Pequena parte (dum corpo): *particula*, f. Cic. 2. *T. gram.*: *particula*, Gell. || p. inseparável: *praeverbium*, n. Varr. || p. conjuntiva: *coniunctio*, f. Cic.

particular, adj. 1. Individual, especial: *singularis*, *peculiaris*, Cic.; *singuli*, *ae*, a, Cic. || ordem p.: *peculiaris edictum*, Cic. || cada divindade tem os seus sacerdotes p.: *singuli singulorum deorum sacerdotes sunt*, Cic. 2. Próprio, peculiar, específico: *proprius*, *peculiaris*, *praecipuus*, Cic.; *suis*, Verg. 3. Que pertence a particulares: *privatus*, Cic. || entre eles as terras não são propriedade p.: *privati ac separati agri apud eos nihil est*, Caes. || interesses p.: *domestica commoda*, Cic. || o interesse p.: *privata utilitas*, Cic. 4. Isolado, secreto. || conversa p.: *familiaris sermo*, Cic. || tivemos uma conversa p.: *secreto colloquiti sumus*, Cic. 5. Extraordinário, muito grande: *singularis*, *praecipuus*, *peculiaris*, *eximius*, *maximus*, *eximius*, Cic. || ter por alguém uma afeição muito p.: *eximie diligere aliquem*, Cic. 6. M. Um particular: *privatus*, m., *privatus vir*, Cic. || casa dum p.: *privata domus*, Cic. || um simples p.: *unus e vulgo*, Tac. 7. Em particular (separadamente): *separatim*, *singulatim*, Cic.; *singulatim*, Caes. || nada te recomendo em p.: *tibi nihil mando nominatim*, Cic. || cada objecto em p.: *singula*, n. pl. Cic. 8. Em particular (sem testemunhas): *secreto*, Cic.; *remotis arbitris*, Liv. || chamar (alguém) em p.: *seducere*, *sevocare*, Cic.; *abducere in secretum*, Liv. || conferenciar

em p. com: *secreto colloqui cum*, Cic.

particularidade, f. 1. Pormenor: *singularis res*, simpl. *res*, f. Cic. || as p. dum facto: *advencti*, n. pl. Cic. || indagar todas as p.: *ordine omnia inquirere*, Liv. 2. Carácter do que é particular: *proprium*, n. Cic. || isto é uma p. da virtude: *proprium hoc est virtutis*, Cic. || as p. duma língua: *quae propria sunt linguae alicuius*, Cic.

particularizar, tr. Narrar com pormenores, individualizar: *singulatim loqui*, Cic.; *singula persequi*, Mart.; *edisserere* (ac.), Cic.

particularmente, adv. 1. Especialmente: *proprie*, *praeclique*, *nominatim*, Cic.; *privatim*, Plin. 2. Sobretudo, principalmente: *praecipue*, *maxime*, *imprimis*, Cic. 3. Isoladamente, individualmente: *singulatim*, Suet.

partida, f. 1. Acto de partir: *profectio*, f. Cic.; *discessus*, *us*, m. Caes.; *abitus*, *us*, m., *abcessus*, *us*, m., *digressus*, *us*, m., *decessio*, f., *abcessio*, f., *digressio*, f. Cic. || partida de Alexandria: *Alexandria discessus*, Cic. || estar na p., preparar-se para a p.: *profectionem parare*, Caes.; *ad iter se parare*, Cic. || antes da tua p.: *praequam proficiscaris*, Cic.; *antequam discedas*, Cic. || a p., ele...: *arbiturus...*, Ov. || dar o sinal de p. (t. de guer.): *vasa conclamare*, simpl. *conclamare*, Caes. || antes da p. da armada: *praequam classis exiret*, Nep. 2. Fig. Ponto de p.: *caput*, *titis*, n. Cic. || ter o ponto de p. em...: *initium capere ab*, Caes.; *initium facere ab*, Cic. || volto ao meu ponto de p.: *Alus, abis, redeo*, Her. 3. Partida ao jogo: *lusus*, *us*, m. Cic. || propor a alguém uma p.: *in aleam provocare* (ac.), Pl. || ganhar a p.: *vincere*, i. Suet. || perder a p.: *perdere*, i. Ov. || a partida está perdida, é p. perdida (fig.): *desperata res est*, Cic. 4. V. 2. *actus*, *pirraça*.

partidário, adj. e s. m. 1. Aquêlê que segue o partido de alguém: *fautor*, m., *adiutor*, m. Cic. || os seus p.: *sui*, Cic.; *qui circum illum sunt*, Cic. || os p. do rei: *factio regis*, Liv. || os p. de Clódio: *Clodii gregales*, Cic. || ser p. de alguém:

favere (dat.), *etare ab aliquo*, Cic. || Pompeu tinha numerosos p. em: *magnae erant Pompeii clientelae in* (abl.), Caes. || ele não tem partidários: *amatores huic desunt*, Cic. || com as suas promessas adquire muitos p.: *tenet multos promissis*, Cic. 2. Aquêlê que aprova uma coisa: *fautor*, Cic.; *amator*, Nep. || p. da paz: *amator pacis*, Cic. || eu, fiel p. da paz: *ego, ille pacis semper laudator*, Cic. || os p. da paz e os da guerra: *belli pacisque auctores*, Liv.

1. partido, part. 1. Que partiu de: *profectus*, Cic. 2. V. dividido. 3. V. quebrado. 4. Que tira a sua origem de, que começa em: *profectus, ortus*, Cic.

2. partido, m. 1. Conjunto de pessoas que seguem as mesmas ideias: *partes*, *ium*, f. pl. Cic.; *pars*, *tis*, f. Nep.; *factio*, f. Cic. || p. politico: *secta*, f. Cic. || o p. dos nobres: *factio nobilium*, Liv. || o p. popular: *ratio popularis*, Cic. || no próprio senado havia partidos: *in senatu ipso erant studia*, Tac. || ingressar num p., abraçar o p. de: *sequi partes* (*alicuius*), Vell.; *sequi sectam* (*alicuius*), *causam* *complexi*, Cic.; *fidem* (*alicuius*) *sequi*, Caes. || ser do p. (de alguém): *partes* (*alicuius*) *tenere*, Cic.; *favere partibus*, Nep., ou *rebus*, Liv.; *stare a causa*, *stare ab* (*aliquo*), *cum* (*aliquo*) *facere*, Cic.; *stare cum* (*aliquo*), Liv. || não ser de nenhum p.: *nullius partis esse*, Cic. || passar para o p. de alguém: *transgredi in partes alicuius*, Tac.; *deficere ad*, Liv. || abandonar o p. de alguém: *desicere ab aliquo*, Cic.; *deficere ab*, Sall. || abandonar o p. do senado pelo do povo: *deficere a Patribus* *ad plebem*, Liv. || mudar de p.: *fidem mutare*, Sall. || atrair (alguém) a um p.: *in partes trahere* (ac.), Curt.; *perlicere in societatem*, Liv. || atrair ao seu p.: *perducere ad suam sententiam*, Cic. || chefe de partido: *princeps factionis*, Caes. 2. Fig. Tomar o p. de alguém: *causam alicuius suscipere*, *suscipere sibi propugnationem pro aliquo*, Cic. || tomar o p. do fraco contra o forte: *inferiores a validioribus trahi*, Sen. 3. Vantagem, proveito: *utilitas*, f., *merces*, *edit*, f.

que. || tirar p. de alg. coisa: *utilitatem capere ex*, Cic.; *lucrum ou quaestum ex aliqua re facere*. 4. Casamento: *condictio*, f. Cic. || um bom p.: *bona conditio* || ela encontrou um bom p.: *in familiam clarissimam nupsit*, Cic.

partilha, f. 1. Divisão em partes: *partitio*, f., *divisio*, f., *distributio*, f. Cic. || p. da presa em partes iguais: *aequalis praedae partitio*, Cic. || p. dos bens em partes iguais: *aequatio bonorum*, Cic. || na p. a fazer: *in dividendo*, Liv. || fazer a p. de: *partiri* (ac.), d., *dispartire*, Cic. 2. Quinhão: *partis*, f. Phaed.; *sors*, *tis*, f. Liv. || receber alg. coisa em p.: *sortiri* (ac.), d. Liv. || caber em p.: *obvenire*, Liv. || a cidade foi dada em p. ao rei: *urbs regi cessit*, Liv. || caber em p. a alguém (fig.): *obtingere* (dat.), Cic.

partilhar, tr. Fazer a partilha de, dar uma parte a cada um: *partiri* (inter), d., *dispartiri*, d., *dispartire*, *dividere*, *distribuere*, Cic. 2. I. V. *participar*.

partimento, m. 1. V. *divisão*. 2. V. *partida*.

partir, tr. 1. V. *dividir*. 2. V. *quebrar*. 3. V. *distribuir*. 4. I.: a) pôr-se a caminho, abalar: *proficisci*, d., *discedere*, *abire*, *exire*, *migrare*, Cic.; *abscedere*, Liv. || p. precipitadamente, a correr, a toda a pressa: *avolare*, *evadere*, *erumpere*, Cic. || preparar-se para p.: *parare profectionem*, Caes. || partir de: *proficisci ab ou ex*, Caes., de, Cic.; *discedere ab ou ex*, Caes.; *cedere ex*, *se movere de*, Cic. || p. de Atenas: *proficisci Athenis*, Nep. || p. para uma viagem: *peregre proficisci*, Suet.; *in viam se committere ou se dare*, *iter ingredi*, Cic. || preparar-se para p.: *parare se ad iter*, Liv. || parti imediatamente para a Officia: *iter confestim in Officium feci*, Cic. || p. (por mar): *e portu solvere*, Cic.; b) Fig. || volto ao ponto donde parti: *illuc, unde abii, redeo*, Hor.; c) ser lançado, brotar (fal. das coisas): *exire*, Cic.; *abire*, Ov.; d) provir de: *proficisci, manare, emanare*, Cic.; e) ter começo em: *proficisci, oriri*, d. Cic. || a p. de: a ou e, Cic. || a p. deste dia: *ex eo die*, Cic.; *ex hac luce*, Hor. ||

a p. deste momento: *hinc tam*, Verg.; *abhinc*, Fall. **partitivo**, adj. Que designa uma parte dum todo: *dividuus*, Prisc.

parto, m. Acção de dar à luz: *partus*, *us*, m. Cic.; || estar com dores de p.: *parturire*, Ter. || provocar o p.: *partus afferre*, Cic., *ciere ou maturare*, Plin. || facilitar o p. (fal. dum substância): *partus faciles ou faciliores facere*, Plin.; *partus adjuvare ou accelerare*, Plin. || Latona que estava com dores de p.: *Latona iam ad pariendum vicina*, Cic.

parturiente, adj. e s. f. Que está para parir ou que acabou de parir: *parturiens*, f. Sen.; *in puerperio entens*, Gell.; *puerpera*, f. Hor. **parvidade**, f. 1. V. *pequenez*. 2. V. *estupidez*.

parvo, adj. 1. V. *pequeno*. 2. Adj. e s. m. V. *toló*, *idiota*.

parvoamente, adv. V. *tolamente*.

parvoejar, i. Falar como parvo: *ineptias proferre*, Sen.; *ineptire*, *effutire*, Ter.

parvoice, f. Acto ou dito de parvo: *ineptiae*, f. pl. Cic.; *stultitia*, f. Cic. || que diz parvoices: *in loquendo ineptus*, Cic. || dizer parvoices: cf. *parvoejar*.

pascal, adj. Relativo à Páscoa: (traduzir pelo gen. *Paschas*) || o cordeiro p.: *Pascha*, f. Vulg.

pascor, tr. e i. V. *pastar*. **páscoa**, f. 1. Festa solene dos judeus: *Pascha*, f. Hier. || da p.: *paschalis*, adj. Eccl. 2. Festa cristã em comemoração da ressurreição de J. Cristo: *Pascha*, f. Ter. || o dia de p.: *dies Paschae*, Tert. || a festa da p.: *dies festi Paschae*, *dies festi paschales*, Eccl.; *Paschae sollemnitas*, Aus.

pasinado, adj. V. *atônito*, *admirado* (acép. 2.º).

pasmar, tr. 1. Causar pasmo em: *obstupescere*, Liv.; *admiratione afficere*, *admirationem habere ou movere*, Cic. 2. I. Admirar-se, ficar surpreendido: *mirari*, d., *admirari*, d., *stupescere*, *obstupescere*, Cic. || coisa de fazer p. os próprios animais: *res in qua ipsas etiam pecudes obstupescere oporteat*, Cic. || fazer p. (alguém): (alguém) *obstupescere*, Ter., ou *stupescere*, Liv.

pasmo, m. 1. V. *assombro*, *espanto*. 2. V. *desmaio*. **pasmosamente**, adv. Dum modo assombroso: cf. *assombroso*.

pasmoso, adj. V. *assombroso*, *admirável*.

paspalhão, adj. V. *parvo*, *idiota*.

passa, f. Uva seca: *uva passa*, Plin.

passada, f. V. *passo*. || grandes p.: *gradu ingenti*, Cic.; *gradu pleno*, Sall.

passadiço, adj. 1. V. *transitório*. 2. M. V. *passagem*.

passado, part. e adj. 1. Transposto: *traiectus*, *transitus*, *superatus*, Liv.; *transmissus*, Tac. 2. Transportado para além: *traiectus* (in, ac.), Cic.; *transmissus*, Liv. 3. Omitido: *praetermissus*, *omissus*, *missus*, Cic. 4. Decorrido (fal. do tempo): *transactus*, *praeteritus*, Cic.; *transactus*, Nep. || vida p. na inocência: *integerrime acta vita*, Cic. || dia p. em...: *dies consumptus* (abl.), Cic. || o tempo p.: *praeteritum tempus*, Cic. || no ano p.: *anno proximo superiore*, Cic.; *anno superiore*, Liv. || na noite p.: *nocte hac*, *quae praeteriit*, *proxima*, Pl. || p. o inverno: *transacta hieme*, Col. 5. M. O tempo que passou: *tempus praeteritum*, Cic.; *tempus pristinum*, Nep.; *tempus superius*, Oes.; *actas praeterita*, Cic. || olhar para o p.: *retro respicere*, Cic. || mas deixemos o p.: *acta ne agamus*, Cic. || para não voltar ao p.: *ut haec missa faciam quae iam facta sunt*, Cic. || o p. (o procedimento de alguém no tempo p.): *vita (alicuius) ante acta*, Cic.; *vita acta*, Liv.; *vita superior*, Cic. 6. Pl. m. V. *antepassados*.

passageiramente, e adv. Dum modo passageiro: ad ou in breve tempus, Cic.

passageiro, adj. 1. Que dura pouco: *qui (quae, quod) modo ad tempus est ou fit*, *brevis*, *pugitivus*, *caeducus*, *fugax*, Cic. || alegria p.: *gaudium fugitivum*, Cic. || o brilho da glória é p.: *forma gloriae fluxa et fragilis est*, Sall. || aquêle prazer é p.: *delectatio illa est ad breve et exiguum tempus*, Cic. 2. M. Aquêle que vai embarcado: *vector*, m. Cic. || passageira: *quae naves (ou in nave) vehitur*. 3. V. *viofante*, *transente*.

passagem, f. 1. Acção de

passar de um lugar para outro: *transitus*, *us*, *m*. Caes.; *transgressio*, *f*. Cic.; *transgressus*, *us*, *m*. Sall. || *p*. (por água): *traiectus*, *us*, *m*. Liv.; *traiectio*, *f*., *transvectio*, *f*., *transmissio*, *f*., *praetervectio*, *f*. Cic.; *transmissus*, *us*, *m*. Caes. || *p*. (por mar): *praeternavigatio*, *f*. Cic. || rio de fácil *p*: *per vias amnis*, Tac. || rio de difícil *p*: *flumen difficili transitu*, Caes. 2. Momento de passar por um lugar: *transitus*, *us*, *m*. Plin. || *a* *p*., *a* sua *p*: *ex itinere*, Caes.; *in transitu*, Tac. 3. Transição: *transitus*, *m*. Ov. 4. Lugar por onde se passa: *iter*, *itineris*, *n*., *via*, *f*. Cic.; *transitus*, *m*. Ov. || *p*. (para entrar): *aditus*, *us* (*in*, *ac*.), *m*. Cic. || *p*. (para sair): *exitus*, *us*, *m*. Caes. || *p*. difícil: *iniqua ad transitum loca*, Liv. || procurar uma *p*: *aditum quaerere*, Liv. || abrir *p*: *rumpere viam*, Liv. || abre-se *p*. através dos inimigos: *via fit per hostes*, Liv. || abrir uma *p*: *viam pandere*, Liv.; *locum purgare*, Cic. || dar *p*. a: *viam patefacere*, Liv.; *dare iter* (*dat.*), Curt. || abrir *p*. através das fileiras: *ductis ordinibus facere abundi potestatem*, Liv. || uma ponte deu *p*. aos inimigos: *pons iter hostibus dedit*, Liv. || fechar todas as *p*: *omnes aditus intercludere*, Cic. || cortar a *p*. ao exército: *prohibere itinere exercitum*, Caes. || cortar a *p*. ao inimigo: *transitu arcere hostem*, Curt. || ocupar as *p*. dos Pirenéus: *Pyrenaeos saltus occupare*, Caes. || impedir a *p*. de alguém: *obstaro* (*dat.*), Liv. || estar, encontrar-se na *p*. de alguém: *esse obvium* (*dat.*), Cic.; *esse in obvio*, Liv. || devastar tudo à sua *p*: *omnes obvios obterere*, Liv. 5. Permissão ou meio de passar || dar ou conceder *p*. a alguém: *dare transitum* ou *iter* (*dat.*), Liv.; *viam dare per fundum suum*, Cic. || imposto de *p*: *iter*, *n*. Cic. || custo de *p*. (por mar): *nauticus*, *n*. Juv. 6. De passagem (= de caminho, sem se demorar): *transiens*, *euntis*, Ter.; *ex itinere*, Caes.; *obiter*, adv. Plin. || tocar ou dizer de *p*: (*aliquid*) *in transcurru attingere*, Plin., ou *notare*, Macr.; (*aliquid*) *cursum et breviter attingere*, Plin.

passamanaria, *f*. Indústria ou comércio de passamaneiro: *segmentarii ars* ou *mercatura*.

passamaneiro, *m*. Aquêlo que faz ou vende passamanes: *segmentarius*, *m*. Not. Tir.

passamanos, *m*. pl. Tecido de seda lã, etc., que serve de enfeite: *segmentum*, *n*. Ov. || *p*. de ouro: *aurea segmenta*, *n*. pl. V. Max. || ornado de *p*: *segmentatus*, adj. Juv.

passamento, *m*. V. morte, *agonia*.

passante, adj. Que passa, excedente || passante de, loc. *prep*: *supra*, Liv. || passante de 20000: *supra viginti milia*, Liv.

passa-porta, *m*. Licença para que alguém possa sair do país, salvo-conduto: *syngraphus*, *m*. Pl. || pedir os *p*. (fal. dum embaixador): *res repetere*, Liv.; *foedus rumpere* (cf. *salvo-conduto*).

passar, *v*. e *tr*. 1. Ir para além (fal. de pess. ou coisas): *transire*, *i*., *praeterire*, *i*. Cic. || não podem *p*: *transire nequeunt*, Cic. || *p*. sem parar, *p*. além: *praeterire*, *Ov*. || *p*. adiante de alguém: *praeterire aliquem*, Sen. || *p*. adiante (por mar ou água): *praetervehit* (*ac*.), *p*. Caes.; *praeterlabi* (*ac*.), *d*. Verg. || *p*. por: *iter facere per*, Cic. || *p*. através: *transire per*, Sall. || *p*. entre: *evadere inter*, Sall. || passei por casa dele: *deverti ad illum*, Cic. || fazer *p*. tropas por um desfiladeiro: *copias transducere per angustias*, Caes. || *p*. por um crivo: *transire per cribrum*, Oat. || *p*. junto de (fal. dum rio): *praeterfluere* ou *praefluere* (*ac*.), Liv. || (o rio) passa em ou através de ou pelo meio de: *interfluit (urbem)*, Liv. || (a água) passa de baixo: *subterlabitur* (*ac*.), Verg. || *p*. muitas provocações: *nulla pati*, Verg. || escreve o que te *p*. pela cabeça (fig.): *quod in buccam venerit*, scribe, Cic. 2. Ir dum lugar para outro: *transire* (*e loco in*, *ac*.), Cic. || *p*. (da Gália) para a Itália: *in Italiam transgredi* ou *transcendere*, Liv. || *p*. para inimigo: *transfugere*, *i*., *deficere ad hostem*, Liv. || *p*. para, *p*. para o lado de: *transire ad*, Cic.; (*ad Ovirum*) *signa transferre*, Caes. || *p*. da edildade à censura:

ex aedilitate gradum ad censuram facere, Liv. || *p*. de mão em mão: *tradere de manu in manum*, Cic. || tendo passado da indigência à riqueza: *ex pauperrimo dives factus*, Cic. || *p*. (dum assunto a outro): *transire ab... ad...*, Cic. 3. Passar adiante: *praegredi* (*dat.*), *d*. Varr.; *praegredi* (*ac*.), *Suet*. || passar adiante (fal. dum coisa): *praestare* (*dat.*), *i*.; *vincere*, *Phaed*. 4. Morrer: *mori*, *d*., *interire*, *i*., *exstinguere*, *p*. Cic. 5. Acabar, perder-se: *interire*, Cic.; *perire*, Verg.; *intercidere*, *i*., *labi*, *d*. Cic.; *dilabi*, *d*. Sall. || o perfume passa de-pessoa: *odor celerrime evanescit* ou *defluit*, Plin. 6. Desaparecer, cessar: *desinere*, *i*. Sall. || passou-me a febre: *liberatus sum febre*, Cels. || a sede passa: *sitis exstinguitur*, *Ov*. || esta cólera de-pessoa passará: *cito abscedet tra haec*, Ter. || as náuseas passaram: *nausea iam abiit*, Cic. || fazer *p*. a febre: *febres tollere*, Cels. || fazer *p*. a sede: *sitim restinguere*, Verg. 7. Ser transmitido: *cedere*, *concedere*, Liv.; *deferri*, *p*., *obvenire*, Cic. || para que a herança passe à filha: *ut hereditas ad filiam perveniat*, Cic. || o poder passa a...: *imperium transfertur ad...*, Sall. 8. Ser recebido, ser admitido: *recipi*, *p*. Cic. || tendo passado a lei: *lege accepta*, Cic. || fazer *p*. uma lei: *perferre legem*, Cic.; *perferre rogationem*, Sall. 9. Ser tolerável: *esse tolerabile* ou *ferendum*, Cic. 10. Ser reputado, ser tido: *haberi*, *p*., *putari*, *p*. Cic.; *ducti*, *p*. Verg. || passa por um grande arquiteto: *bellus dicitur architectus*, Cic. || passa por sábio: *putatur prudens esse*, Cic. || Verres passava já por condenado: *Verres iam pro damnato erat*, Cic. || querer *p*. por clemente: *affectare famam clementiae*, Tac. 11. Atravessar, transpor || passar (uma montanha): *transgredi*, *traicere*, *transmittere*, Liv.; *transcendere*, Cic. || *p*. (o mar, um rio): *transire*, *transmittere*, Cic.; *traicere*, Liv. || *p*. o rio com o exército: *exercitum flumen traicere*, Caes., ou *traducere*, Liv. 12. Ir para além de: *transire*, *praeterire*, Cic.; *transgredi*, *d*. Caes. || *p*. dos limites, *p*. das marcas (fig.): *medium transire*, Cic., ou *ex*

cedere, Liv.; *finis transire*, *egredi extra fines* ou *terminos*, Cic. 13. Passar (o tempo, o dia, as horas): *traducere*, *consumere*, *absumere*, *conterere*, Cic.; *ducere*, *exigere*, Verg. || passaram aí o resto da noite: *religam noctis partem ibi confecerunt*, Caes. || p. o tempo a justificar-se: *purgando tempus terere*, Liv. || p. o dia e a noite a beber: *diem noctemque continuare potando*, Tac. || p. a vida: *vitam traducere* ou *transire*, Cic.; *aetatem ducere*, Caes.; *agere* ou *degere*, Cic. 14 Não mencionar: *praeterire*, *omittere*, *relinquere*, *mittere*, Cic.; *praetermittere*, Nep. 15. Transportar para além: *transportare*, Cic.; *transvehere*, *transducere*, Caes.; *traicere*, *transmittere*, Liv. || p. soldados para o outro lado do rio: *milites traicere flumen* ou *trans flumen*, Liv. 16. Fazer chegar dum a outro, fazer circular: *tradere*, Cic. || p. o copo a alguém: *tradere alicui poculum*, Cic. || p. estas moedas falsas: *eos nummos dare pro bonis*, Cic. 17. Pôr em movimento. || p. suavemente a mão pela cabeça de alguém: *caput demulcere alicui*, Ter. 18. Percorrer: *percurrere*, Verg. 19. Passar ao fio de espada: cf. *transpassus*. 20. passar-se, refl.: a) decorrer (fal. do tempo): *effluere*, Cic.; *praeterire*, Ov.; *fugere*, Verg. || passa-se um dia: *exit dies*, Liv. || passa-se o dia em disputas: *dies consumitur altercatione*, Cic. || passa-se o dia em discussões: *dies disputationibus extrahitur*, Caes. || não passa um dia sem que...: *dies nullus est quin...*, Cic.; b) ser feito, realizar-se: *agi*, p., *fieri*, p., *geri*, p. Cic. || o caso passou-se assim: *acta res est sic*, Cic.; *ita res se habuit*, Liv. enquanto isto se passa: *dum haec geruntur* ou *administrantur*, Caes. || segundo o que se passa: *ut nunc est*, Cic.; c) cessar: *desinere*, Cic.; *desistere*, Caes.; *conquiescere*, Cic.; *abire*, Liv. passarinhar, i. 1. Caçar pássaros: *aucupium parare* ou *tendere*, Pall.; *aves agitare*, Verg.; *avibus insidias moliri*, Verg. 2. V. vadiar. passarinho, m. Aquêlo que apanha pássaros: *aucups*, *cupis*, m. Pl. passarinho, m. Pássaro

pequeno: *avicula*, f. Apul. pássaro, m. Ave pequena: *avicula*, f. Apul. (cf. *ave*). passa-tempo, m. Divertimento: *ludus*, m., *oblectatio*, f., *oblectamentum*, n. Cic. || p. muito agradável (fal. da leitura): *iucundissima quies*, Plin. || não tem outro p. a não ser a orgia: *nulli rei, nisi libidini, vacant*, Sen. || por p.: *otandi causâ*, Cic.; *otii consumendi causâ*, Cic. || fazer alg. coisa por p.: *otium temporis oblectare aliquâ re*, Cic. passe, m. Licença ou bilhete de livro transitivo: *diploma*, *atis*, n. Cic. (cf. *passa-porto*, *salvo-conduto*). passeador, adj. e s. m. 1. O que gosta de passear: *ambulator*, m. Col. 2. F. *ambulatoria*, f. Cat. passeadouro, m. 1. Lugar destinado a passear dentro duma casa: *lecta ambulatiuncula*, f., *ambulatio*, f. Cic. passeante, m. Aquêlo que passeia: *ambulans*, m. passear, tr. 1. Conduzir ou levar em passeio: *circumducere*, Phaed.; *circumferre*, Suet. || fêlo passear por toda a cidade: *iussit eum vicatim circumduci*, Suet. || p. um doente: *aegrum digerere*, Cels. 2. 1.: a) fazer exercício caminhando: *ambulare*, Cic.; *deambulare*, Ter.; *inambulare*, *spatiari*, d. Cic. || quando tivermos passeado bastante: *cum satis erit deambulatum*, Cic. || ir p.: *deambulatum ire*, Cic. || p. nos jardins: *perambulare viridia*, Phaed. || p. no foro: *obambulare in foro*, Pl. || p. por toda a cidade: *vagari tota urbe*, Cic. || p. de carro: *gestari equis (biugis)*, Mart. || p. de liteira: *lectica* ou *sella se huc illuc ferre*, Sen.; b) Fig. || vai-to p.: *apagesis*, Ter.; *apage te a me*, Pl.; *abi in malam pestem, abi ad Acherontem*, Cic. passeata, f. Pequeno passeio: *ambulatuncula*, f. Cic. passeio, m. 1. Ação de passear: *ambulatio*, f., *inambulatio*, f. Cic.; *deambulatio*, f. Ter.; *spatium* n. Cic. || dar um p.: *ambulationem conficere*, Cic.; *inambulare*, i. Cic. (cf. *passear*, a cep. 2.) || dar passeios: *ambulationibus uti*, Cels. || depois de dois ou três p.: *duobus spatiis tribusve factis*, Cic. || p. de carro ou liteira: *gestatio*, f. Sen. || p. a-ca-

vale: *vectatio*, f., *vectatio equi*, Sen.; *gestatio*, f. Sen. || dar um p. de carro ou liteira: *gestari*, p., *vehiculo* ou *carpento vectari*, Sen. || dar um p. a cavalo: *equo vectari* ou *gestari*, Cels. || p. de barco: *navigatio*, f. Cic. 2. Lugar onde se passeia: *ambulatio*, Cic.; *spatium*, n. Cic.; *ambulatorium*, n. Pl. || pequeno p.: *ambulatuncula*, f. Cic. || p. descoberto: *agustus*, m. Cic. 3. Passeio (parte lateral das ruas destinada ao trânsito de quem anda a pé): *semita*, f., *margo*, *inis*, m. 4. Distância que se pode percorrer passeando: *spatium breve* ou *minimum*, Cic.; *paucula via*, Liv. passageiro, adj. X. *vagabundo*, negligente. passento, adj. Que se deixa penetrar pelos líquidos: *bibulus*, Plin. || papel p.: *bibula charta*, Plin. passibilidade, f. Qualidade de do que é passivo: *passibilitas*, f. Arn.: *patiendi vis* ou *ratio* ou *natura*. passivamente, adv. 1. Dum modo passivo: *patienter*, Cic. || sofrer p. alguma coisa: *aliquid fieri pati*, Cic.; *aliquid turpiter perpeti* (à má parte), Cic. (cf. *cegamente*). 2. Gram.: *passiva*, Prisc. passível, adj. Suscetível de sensações, sofrimento, etc.: *passibilis*, Arn.; *qui (quas ou quod) pati potest* || todo o animal é p. por natureza: *omne animal naturam patibilem habet*, Cic. (cf. *sensível*). passividade, f. Estado passivo, inércia: *quies*, *etis*, f. Cic. || mostrar p.: *nihi agere*, Cic. passivo, adj. 1. Que sofre a ação: *qui (quas, quod) patitur* ou *patiendi vim habet* || ser p.: *patiendi vim habere*, Cic. || obediência p.: *obsequium*, n. Cic.; *servilis patientia*, Tac. || estado p.: *quies*, *etis*, f. Cic. || estar, ficar p.: *nihi agere*, *quiescere*, Cic.; *aliquid turpiter perpeti* (com idea de desprezo), Cic. || ser activo e p.: *facere et fungi*, Lucr. 2. F. gram.: *passivus*, Prisc. || verbo p.: *verbum patiendi*, Varr.; *verbum passivum*, Charis. || voz p.: *passivum genus*, Macr. || conjugação p.: *passiva forma*, Prisc. || na p.: *passive*, adv. Prisc. 3. Inerte: *iners*, *tis*, Cic.

otiosus, lentus, Cic. || dispostos a uma obediência p.: *ad omne obsequium destinati*, Curt. 4. M. O que se deve: *debitum*, n., *aes alienum*, n. Cic.
passo, m. 1. Marcha: *passus*, us, m., *gradus*, us, m. Cic. || a p. acelerado, a p. ligeiro, a p. largo: *gradu ingenti*, Cic.; *gradu pleno*, Sall.; *gradu citato*, Liv., ou *celeri*, Pl., ou *concito*, Phaed. || ir a p. acelerado: *contentius ambulare*, Cic. || marchar a p. acelerado para: *properare ad*, Ov. || apressar o p.: *gradum celerare*, Verg.; *corripere gradum*, Hor., ou *viam*, Verg.; *properare*, i. Cic.; *ocius tre*, Liv. || a p. moderado: *modico gradu*, Pl. || a p. vagaroso: *gradu leni* ou *sedato*, Liv.; *gradu quieto* ou *placido*, Cic. || passo a passo: *pedetentim*, adv. Sen.; *sensim*, adv. Liv. || afrouxar o p.: *tardius incedere*, Liv.; *gradum minuire*, Quint. || p. firme: *gradus constans*, Liv.; *haud timidi passus*, Verg. || com p. firme: *constanter*, adv. Cic. || p. em falso: *lapsus*, us, m., *prolapsio*, f., *pedis offensio*, Cic. || dar um p. em falso: *titubare*, Liv.; *labi*, d. Cic. || que deu um p. em falso: *pedit lapsus*, Hor. || que dá um p. em falso: *labens*, adj. Cic.; *lapsans*, adj. Verg. || sem dar um p. em falso: *sine aliquo casu*, Cic. || no mesmo p.: *aequis passibus*, Verg.; *pariter*, adv. Verg. || ensaiava ou dava os primeiros p.: *ingredi incipiebat*, Phaed. || dar um p.: *gradum facere*, *pedem movere*, Cic. || não darão mais um p.: *nusquam inde longius vestigium moturi sunt*, Liv. || dar um p. à frente: *pedem producere*, Sen., ou *promovere*, Phaed. || dirigir, encaminhar os p.: *gradum ferre*, Ov., ou *inferre*, Liv.; *gressum ferre*, Verg. || voltar os p. para: *iter flectere ad*, Liv. || recuar um p., dar um p. atrás: *referre pedem*, Liv. || dar passos atrás: *recedere*, Cic.; *retrocedere*, Liv. 2. Fig. || se tivéssemos dado um p. para a virtude: *si qua est ad virtutem facta progressio*, Cic. || passo a passo: *pedetentim*, adv., *sensim*, adv. Cic. || os seus primeiros p. na vida pública: *cuius primus ad rempublicam aditus*, Cic. || dar os primeiros p.: *ingredi viam*,

Liv. || dar passos em falso: *labi*, d. Cic. 3. Modo de andar (fal. das tropas) || no p. ordinário: *presso pede*, Liv. || marchar a p.: *pariter incedere*, Sen. || acertar o p.: *aequare gradus*, Sen. || vão a p. acelerado: *ferunt citati signa*, Liv. 4. Passo (de dança): *motus*, us, m. Cic. 5. (Fal. do cavalo) || cavalo que anda a p.: *gradarius equus*, Varr. || ter o p. suave: *molliter incedere*, Caes. 6. Idas e vindas, diligências: *discursus*, us, m. Juv. || todos os p. que dei: *mea sedultas*, Cic. 7. Espaço entre um e outro pé quando se anda: *passus*, us, m. Cic. || 3.000 passos: *milium passuum tria*, Cic. || recuar um p.: *pauulum recedere*, Cic. || não recuar um p.: *non de gradu deici*, Cic. || (estar) a dois p. da morte: *leti discrimine parvo*, Verg. 8. Pegada (próp. ou fig.): *vestigium*, n. Cic. || seguir os p. de alguém: *vestigia alicuius sequi*, Liv., ou *persequi*, Cic.; *sequi aliquem*, Verg.; *subsequi*, d. Caes.; *persequi*, d. Cic. 9. Ponto de um texto: *locus*, m. Cic. || os p. recitados: *loca recitata*, Hor. 10. A cada passo, loc. adv.: *passim*, vulgo, Cic. 11. Adj. Sêco, passado: *passus*, Verg. (cf. *passa*).
past, f. 1. V. massa. 2. Espécie de carteira de papelão: *scrinium*, n. Hor.; *librarium*, n. Cic.
pastagem, f. 1. Acção de pastar: *pastio*, f. Varr.; *pastus*, us, m. Cic. || direito de p.: *ius pascendi*, Cic. || imposto de p.: *scriptura*, f. Pl. (cf. *pasto*). 2. Lugar onde de pasta o gado: *pascuum* (geralmente no pl. *pascua*, Cic.), n. Col.; *pastio*, f. Cic.; *pascuus ager*, Pl.; *locus pascuus*, *pascendi locus*, Varr. || ir para a p.: *pastum ire*, Cic. || levar à p.: *pastum agere* ou *propellere*, Varr. Cic.
pastar, i. 1. Comer erva não ceifada: *pasci*, p. Liv.; *pabulari*, d. Col. || levar a p.: *pastum propellere*, Liv., ou *exigere*, Varr.; *ad pascua producere*, Col.; *in pascua mittere*, Verg. || ir p.: *in pascua exire*, Plin., ou *prodire* ou *procedere*, Col. 2. Tr. Comer (vegetais, fal. de animais): *pascere*, Tib.; *depascere*, Col.
pastel, m. 1. Massa de

farinha recheada de carne, peixe, etc. || p. de carne: *artocreas*, *atis*, n. Pers. 2. Bolo: *pemma*, *atis*, n. Varr.; *dulcium*, n. Apic.; *panificum*, n. Cels.

pastelaria, f. 1. Loja de pasteleiro: *pistoria officina* ou *taberna*. 2. Arte de fazer pastéis, profissão de pasteleiro: *pistorium opus*, Plin.; *ars pistoria*, Hier.

pasteleiro, m. 1. Aquêl que faz ou vende pastéis: *pistor dulciarius*, Mart.; *pistor*, m. Petr.; *crustularius*, m. Sen.; *cuppedinarius*, m. Ter. 2. F.: *dulciaria pistris*; *pistris*, f.

pastilha, f. 1. Espécie de rebuçado em forma de pequeno disco: *globulus*, m. Cat.; *pastillus*, m. Hor.; *globus*, m. Varr. 2. Pequena porção duma massa perfumada: *pastillus*, m. Plin. || fabricante de pastilhas: *pastillarius*, m. Inscr.

pastio, m. V. *pasto*.

pasto, m. 1. Alimento dos animais: *pastus*, us, m., *cibus*, m., *esca*, f. Cic.; *pabulum*, n. Plin. || p. (do gado): *pabulum*, n., *pastus*, us, m. Cic. || ir para o p.: *exire in pascuum*, Plin.; *procedere in pascua*, Col. || dar p.: *pabulum praestare*, Sen.; *cibum suggerere*, Tac. 2. Alimento espiritual: *pastus*, m., *cibus*, m., *pabulum*, n. Cic. 3. V. *pastagem*.

pastor, m. 1. O que guarda gado: *pastor*, m. Caes.; *pecoris magister*, Varr.; *ovium custos*, Verg. || p. de gado grosso: *armentarius*, m. Lucr. || de p.: *pastoralis*, *pastoricius*, Cic. 2. F.: *pecoris* ou *ovium custos*, f.

pastoral, a d f. Relativa aos pastores: *pastoralis*, *pastoricius*, Cic.

pastorear, tr. V. *apacentar*.

pastoril, adj. V. *pastoral*. || poesias p.: *Bucolica*, n. pl. Gell.

pastoso, a d f. Que está em pasta, viscoso: *lentus*, Verg.; *glutinosus*, Col. || boca p.: *os lentere impeditum* || língua p.: *gravis lingua*, *gravitas linguae*, Cic.

pata, f. 1. A fêmea do pato: *femina anas*, f. Scribon.; *anas*, *atis*, f. Cic. 2. Pé de animal: *pes*, *pedis*, m. Plin. || p. pequena: *crusculum*, n. Mart. || patas das abelhas: *pedes*, m. pl., *crura*, n. pl., *lacerati*, m. pl. Verg.

que tem muitas p.: *multipes, pedis*, Plin.
 patada, f. 1. Pancada com a pata: *ictus pedis*. 2. V. *tolice*.

patarata, f. 1. V. *mentira*. 2. M. V. *pateta*.

patçada, f. Acção de patear: *supplodio pedis*, ou simpl. *supplodio*, f. Cic.; *exultatio*, f. Quint. || não houve p.: *pedem nemo supplodit*, Cic.

patear, f. 1. Bater com os pés no chão: *pedem supplodere*, Cic.; *pede terram percutere*, Sen. || p. em sinal de impaciência: *supplodere pedem*, Cic. || p. em sinal de cólera: *pulsare humum pedibus*, Sen. 2. V. *sucumbir*.

patego, m. V. *campónio*, lora.

pateta, f. Rétula de João: *patella*, f. Cels.

patena, f. Lâmina de metal que cobre o cális e sobre a qual se coloca a hostia: *patena*, f. Alcuin.

1. patente, adj. 1. Aberto, acessível, franqueado: *patens*, Verg. 2. Evidente: *manifestus, evidens, apertus*, Cic.

2. patente, f. 1. Título oficial de uma concessão ou privilégio: *diploma, atis*, n. Cic. 2. Contribuição anual imposta aos negociantes: *annuum vectigal mercatoribus impositum*. || pagar a p.: *teneri publico*, Suet.

patentear, tr. V. *manifestar*.

patentemente, a d v. V. *manifestamente*, claramente.

patéra, f. Espécie de copo usado principalmente nos sacrificios: *patéra*, f., *patella*, f. Cic. || p. com asas: *zapis, idis*, f. Varr.

paternal, adj. Próprio de pai: cf. *paterno*.

paternalmente, adv. Dum modo paternal: *paterno more, patris caritate, ut pater* ou *parens*, Cic.

paternidade, f. Qualidade de pai: *patris* ou *parentis locus*; *paternum nomen*. || a sua p. é duvidosa: *is pater incertus est*, Instit. || negar a p.: *negare se esse patrem*, Cic.

paterno, adj. 1. Do pai: *paternus, patris*, Cic. || herança p.: *patrimonium*, n. Cic.; *res paternae*, Hor. || poder p.: *potestas patria* ou *patris*, Instit. || tio p.: *patruus*, m. Cic. 2. Que tem sentimentos de pai, digno dum pai: *paternus*, Hor.;

patris, Ter. || sentimentos p.: *parentis animus*, Quint. *pateta*, m. e f. V. *estúpido, idiota*.

patéticamente, adv. Dum modo patético: *ad animos permovendos apte*, Cic.; *miserabiliter, dolenter*, Cic. || expor p. alg. coisa: *rem magna cum misericordia pronuntiare*, Cic.

patético, adj. 1. Que comove a alma: *miserabilis*, Cic.; *aptus ad permovendum, aptus ad animos permovendos* ou *commovendos, plenus doloris*, Cic. || tom p., expressão p.: *dolor*, m. Cic. || com um tom p.: *dolenter*, adv. Cic. || dum modo p.: *miserabiliter*, adv. Cic. 2. M.: *miseratio*, f., *commiseratio*, f., *dolor*, m. Cic. || o p. dum discurso: *orationis maeror*, Cic. || o p. da acção: *actionis dolor*, Cic.

patibular, adj. Relativo ao patíbulo: (traduzir pelo gen. *crucis* ou *patibuli*). || força p.: *patibulum*, n. Pl. || cara p. (fig.): *improbius facies*, Pl.

patíbulo, m. V. *forca*.

patifaria, f. V. *marateira*.

patife, adj. e s. m. Desavergonhado, velho, maroto: *verbero*, m. Pl. (cf. *desavergonhado*).

patinhar, f. Andar pela água || p. na lama: *in medio luto esse*, Pl.

patio, m. 1. Espaço descoberto dependente duma casa: *aula*, f. Vitr.; *area*, f. Plin.; *atrium*, n. Vitr. || no p. duma casa: *medio aedium*, Liv.; *aedibus in mediis*, Verg. 2. Pátio duma quinta onde se criam aves: *chors, tis*, f., *cohere, tis*, f. Varr.

pató, m. 1. Nome da ave, adem: *anas, atis*, f. Cic. || carne de p.: *anatina*, f. Petr. || pato novo: *anaticula*, f. Cic. || de p.: *enatinus*, adj. Pl. 2. V. *ganso*. 3. V. *idiota*.

patola, m. V. *tolo, idiota*.

patranha, f. Mentira, pata: *fabula*, f. Ter. || meter, dizer patranhas (a alguém): *centones sarcire*, Pl.

patrão, m. 1. O dono da casa: *herus*, m. Cic. 2. O dono dum estabelecimento comercial: *magister, tri*, m. Cic. 3. Arrais de barco: *navis magister*, Liv.; *nauclerus*, m. Pl. 4. Amo, o senhor (em relação ao libertos): *patronus*, m. Cic. 5. Protector: *patronus*, Liv.

pátria, f. 1. País em que nascemos, terra da naturalidade: *patria*, f., *patriae solum, terra patria*, f., *domus, us*, f. Cic. || deixar a p., retirar-se da p.: *domo demigrare*, Caes. || expulso da p.: *domo profugus*, Liv.; *extorris patria*, Sall. || voltar à p.: *in sedes suas reverti*, Caes. || da p.: *patrius*, adj., *domesticus*, adj. Cic. || prestar culto aos deuses da p.: *deos suos colere*, Cic. 2. Região própria para estes ou aquêles vegetais ou animais: *patria*, Verg. || (a África), a p. dos leões: *leonum nutrit*, Hor. || Atenas, a p. de todas as artes (fig.): *omnium doctrinarum inventrices Athenae*, Cic. 3. Fig.: *patria*, Cic. || ele vendeu a p.: *prodidit auro patriam*, Verg. || trair a p.: *prodere salutem omnium*, Liv. 4. A pátria celeste: *superna patria, aeterna caelestique civitas*, Aug.

patriarca, m.: *patriarcha* ou *patriarches*, ae, m. Tert.

patriarcado, m. Dignidade ou cargo de patriarca: *patriarchas dignitas* ou *munus*.

patriarcal, adj. 1. Relativo aos patriarcas bíblicos || costumes p.: *antiqui mores*, Cic. 2. Relativo à dignidade de patriarca: *patriarchalis*, Eecl.

patriciado, m. 1. Dignidade de patrício: *patriciatus*, us, m. Suet. 2. A ordem dos patrícios: *patriorum ordo, patricii*, m. pl., *patricius ordo*, Cic.

patrício, adj. 1. Pertencente à classe nobre: *patricius*, Cic. || família p.: *patricia familia*, Cic. ou *gens*, Sall. || ter uma origem p.: *gentem habere*, Liv.; *descendere a patricio*, Ulp. 2. M.: *patricius*, m. Cic. || os p.: *patricii*, Cic. 3. V. *compatriota*. 4. Conterrâneos: *populares*, te, m. Cic.; *nostras, atis*, adj. Ter.; *nostrum, trum*, Ter. || p. de alguém: *popularis alicui*, Ov. || as meninas nossas p.: *virgines nostrae*, Liv.; *puellae populares*, Hor. || os nossos p.: *nostrates*, m. pl. Cic. 5. F. Uma patrícia (da classe nobre): *patricia*, f. Liv.

patrimonial, a d f. Relativo a património: *patris, Cic.* || bens p.: *avitus ager*, Sen.

pátrio, a d f. Relativo a pátria: *patrius*, Cic. || prestar

culto aos deuses p.: *deus suos colere*, Cic.

patriota, m. O que ama a sua pátria: *patriae amans, pius erga patriam, reipublicae amans, civis bonus*, Cic. || ser bom p.: *bene de re publica sentire*, Cic. || grande p.: *amantissimus patriae*, Cic.

patrioticamente, adv. Como patriota: *ut civem decet patriae amantem* || proceder p.: *patriae salutis consulere* ou *prospicere*, Cic.

patriótico, adj. Relativo a patriota, que revela amor à pátria: *patriae* ou *rei publicae amans*, Cic.; *pius, civilis*, Cic. || zelo p.: *patriae studium* || discurso p.: *oratio utilis reipublicae*, Sall. || ter sentimentos p.: *bene de re publica sentire*, Cic. || levado pelos seus sentimentos p.: *patriae caritate ductus*, Nep.

patriotismo, m. Amor da pátria: *patriae amor* ou *caritas*, Nep.; *patriae studium, patrius amor, caritas reipublicae, pietas erga patriam*, Cic.; *pietas*, f. Liv.; *in rempublicam eximius animus*, Cic. || ter p.: *amare patriam*, Cic. || dar provas de p.: *omnia e re publica facere*, Cic.

patrocinador, m. V. protector.

patrocinar, tr. Proteger: *favere* (dat.), Cic.; *patrocinari* (alicui), Ter. || (candidato) patrocinado pelo povo: *designatus ex postulatione populi*, Inscr. (cf. *protector*).

patrocínio, m. 1. Protecção: *patrocinium*, n., *clientela*, f. Cic. || colocar-se sob o p. de alguém: *se in alicuius clientelam conferre* ou *demittere*, Sen. || estar sob o p. (de alguém): *esse in ou sub clientela*, Cic. || tomar alguém sob o seu p.: *in fidem clientelamque suam recipere*, Inscr. (cf. *protecção*). 2. Protecção dispensada ao cliente: *patrocinium*, n. Liv. || colocar-se sob o p. de alguém: *alicuius fidem sequi*, Caes.; *in alicuius clientelam se conferre*, Cic. 3. Protecção dum santo ou santa: *tutela*, f. Eccl.

patrona, f. Protectora, padroeira: *patrona*, f. Cic.

patronato, m. 1. V. *patrocínio*. 2. Título, direito do patrono: *patronatus*, us, m. Jet.

patronear, tr. V. *patrocinar*.

patronímico, adj. Relativo a um antepassado: *patronymicus*, Prisc. || nome p.: *gentilicium nomen*, Suet.; *patrium* (subent. *nomen*), n. Quint.

patrono, m. 1. Protector: cf. *patrão* (acép. 4.ª e 5.ª) 2. V. *advogado*.

patrulha, f. 1. Ronda durante a noite para segurança duma cidade: *circuitio vigiliarum*, ou simpl. *circuitio*, f. Liv.; *vigiliae*, f. pl. Liv. || fazer a p. na cidade: *circumire vicos*, Tac. || fazer a p.: *agere vigiliae*, Cic., ou *excubias*, Tac. 2. Os que fazem aquela ronda: *vigiles nocturni*, ou simpl. *vigiles*, n. pl. Tac.

patrulhar, i. Fazer a patrulha: cf. *patrulha*.

pau, m. 1. Pedaco de madeira: *lignum*, n. 2. Pedaco de madeira que serve para bater: *fustis*, is, m. Hor. 3. V. *madeira*. 4. V. *bastão*, vara. 5. Objecto feito de madeira || pau dum dardo, duma lança: *hasta*, is, n. Nep. 6. Chifre: *cornu*, n. Cic.

paul, m. 1. Terreno onde há pântanos: *palus, udus*, f., *stagnum*, n. Cic. *palustres loci*, Tac.; *uliginosus locus*, Col.; *palustria*, tum, n. pl. Plin.; *uligines paludum*, Tac. 2. V. *pântano*.

paulada, s. f. Pancada com pau || dar pauladas em alguém: *fustem alicui impingere*, Col. ap. Cic.; *fuste aliquem percutere*, Vell. (cf. *bordoadada*).

paupérrimo, adj. Muito pobre: *perpauper, eris*, Cic.; *pauperrimus*, Plin.; *egentissimus*, Liv.; *tenustissimus*, Cic.

pausa, f. 1. Interrupção temporária: *intermissio*, f., *remissio*, f. Cic.; *quies, etis*, f. Liv.; *pausa*, f. Pl.; *intervalum*, n. Cic. || fazer p.: *morari*, d. Cic.; *pausare*, Pl.; *interquiescere*, Cat. 2. Pausa que se faz ao falar ou ao ler: *interspiratio*, f., *distinctio*, f. Cic. || pausas: *morae*, f. pl., *intervals*, n. pl., *respirationes*, f. pl. Cic. || fazer p., fazer pausas: *interquiescere*, Cic.; *morari*, d., *spiritum suspendere* ou *recipere*, Quint.; *intervallis* ou *interpirationibus uti*, Cic.

pausadamente, adv. Sem se apressar: *sedate*, Cic.; *placide, otiose*, Pl. || caminhar, andar p.: *composse ambulare*, Col.; *modico gradu ire*,

Pl. || que fala p.: *gradarius*, adj. Sen. (cf. *lentamente*). **pausado**, adj. 1. Calmo, grave: *sedatus, remissus*, Cic. || linguagem p.: *quietus sermo*, Cic. (cf. *lento*). 2. V. *cadenciado*.

pausar, i. 1. Fazer pausa: cf. *pausa*. 2. Tr. V. *parar, demorar*.

pautado, adj. V. *moderado, metódico*.

pautar, tr. V. *dirigir, regular*.

pavão, m. Nome duma ave: *pavo*, m. Plin. || de p., de cauda de p.: *pavoninus*, adj. Col. Mart. || p. rcvo: *pullus, pavoninus*, Col.

paveia, f. Gavela de tri-go ceifado: *manipulus*, m. Col. || atar as p.: *manipulos vincire* ou *obligare*, Col., ou *alligare*, Plin.

pavês, m. Escudo grande: *scutum*, n. Cic.

pavesado, part. V. *empavesado*.

pavesar, tr. V. *empavesar*.

pávido, adj. Que tem pavor, assustado: *pavidus*, Hor. (cf. *assustado*).

pavilhão, m. 1. Espécie de tenda: *papilio*, m. Tert. 2. Construção isolada junto do corpo principal dum edificio: *papilio*, m. Ov.; *trichila*, f. Caes. 3. Corpo dum edificio: *aedum membrum*, Plin. 4. Espécie de estandarte: *vexillum*, n. Suet. 5. Estandarte içado no mastro dum navio: *vexillum navale*, Claud.; *insigne*, is, n. Verg. || navio que leva o p. duma nação: *navis praetoria*, Liv.

pavimentado, part.: *contabulatus*, Curt.

pavimentar, tr. Fazer o pavimento de: *contabulare*, Suet.

pavimento, m. Sobrado: *contabulatio*, f. Caes. (cf. 1. andar).

pavio, m. Torcida: *allychnium*, n. Plin.; *linamentum*, n. Cels.

pavoa, f. Fêmea do pavão: *pavo femina*, f. Col.; *papa*, f. Aus.

pavonear, tr. i. V. *ostentat*. 2. *pavonear-se*, refl. V. *ensoberbecer-se*, *vangloriar-se*.

pavor, m. Grande susto, terror: *pavor*, m., *formido, ins*, f., *terror*, m. Cic. || com p.: *pavide*, adv. Liv. || possuído de p.: *perterritus, exterritus, perturbatus*; *per-*

pulsus timore ou *metu*, Cic. || estar possuído de p.: *terrorem concipere*, Cic. || fiquei cheio de p.: *cahorruus*, Cic. || o p. apoderou-se do senado: *terror senatum invasit*, Liv. || o p. apoderou-se do exército: *terror exercitui incidit*, Liv. || grito de p.: *pavidus clamor*, Liv. || incutir, causar p.: *incutere terrorem*, Cic., ou *pavorem*, Liv.; *infertur terrorem*, Caes. || espalhar o p. por toda a parte: *omnia terrore implere*, Liv. || com p.: *pavide*, adj. Liv. pavorosamente, *a d v.* 1. Com pavor: *pavide*, Liv. 2. Dum modo pavoroso: *formidolose*, Cic.

pavoroso, adj. Que causa pavor: *terribilis*, Cic.; *horribilis*, Caes.; *formidolosus*, Cic. || notícias p.: *atroces nuntii*, Tac.

paz, f. 1. Estado dum país ou dum povo em que não há guerra nem perturbações internas: *pax*, f., *otium*, n. Cic.; *quies*, *etis*, f. Nep. || em paz, durante a paz: *in pace*, Sall.; *per otium*, Liv. || estar em paz: *pacem habere*, *servare* ou *gerere*, Cic.; *pax* *uti*, Caes.; *pacem agere* ou *agitare*, Sall. || tudo está em paz: *omnia plena pacis*, Cic. || gozar duma paz perpétua: *pax* *frui* *perpetua*, Sall. || gozar duma paz tranqüila: *tranquillam pacem trahere*, Cic. || perturbar a paz: *pacem sollicitare*, Liv., ou *turbare*, Tac. 2. Tratado de paz: *pax*, f., *pacis* *pactio*, Cic.; *pacis* *condictio*, Caes. || fazer a paz: *pacem facere*, Cic. || foi assinada (ou concluída) a paz: *pax* *convenit*, Sall. || oferecer a paz: *pacem offerre*, Just. || pedir a paz: *pacem petere*, Caes., ou *orare*, Sall. || conceder a paz: *pacem annuere*, Tac. || enviar (alguém) para tratar da paz: *mittere de pace*, Caes. 3. Concórdia (entre cidadãos): *pax*, f., *concordia*, f. Cic. || restabelecer a paz (no Estado): *pacem* (*inter civis*) *conciliare*, Cic.; *rem ad otium deducere*, Caes.; *componere pacem*, Sall., ou *res*, Liv.; *tranquilliores res facere*, Liv. || fazer as pazes (= reconciliar-se): *ponere discordias*, Tac.; *in gratiam cum aliquo redire*, *pacificari* (*cum*), d. Cic. 4. Tranqüilidade, sossego: *otium*, n., *quies*, f. Cic. || repousa em p.: *placide quiescas*, Ter. 5. Fig. Tranqüilidade do espírito:

animi pax ou *tranquillitas* ou *quies*, Cic. || dar p. ao espírito: *pacem animis afferre*, Cic.

pé, m. 1. Parte do corpo humano: *pes*, *pedis*, m., *calc.*, *cis*, f. Cic. || que tem os pés calçados: *calceatus*, adj. Cic. || que tem os pés descalços: *discalceatus*, adj. Suet. || bater com o pé no chão: *terram pede percutere*, *supplodere pedem*, Cic. || lançar-se (ou cair) aos pés de alguém: *ad pedes alicui abicere* se ou *proicere* se, Cic.; *ad pedes alicui procumbere*, Caes.; *ad pedes alicui accidere*, Cic.; *ad pedes alicui provolvere* se, Liv. || desde a cabeça até aos pés: *a capite usque ad calcem*, Pl.; *ab imis unguibus ad verticem summum*, Cic. || pé pequeno: *pes gracilis* ou *exiguus*, Ov. || que tem 2 pés: *bipes*, *pedis*, Cic. || de 3 pés: *tripies*, *pedis*, Liv. || de 4 pés: *quadrupes*, *pedis*, Cic. || os pés da frente: *antepedes*, Cic.; *pedes priores* || pé (dum animal): *pes*, Plin. || pé (do cavalo): *pes*, Verg.; *ungula*, f. Verg. 2. Pé (em relação à posição do homem, à marcha, etc.): *pes*, m., *vestigium*, n. Cic. || ter-se num pé: *stare uno pede*, Cic.; *stare in uno pede*, Hor. || cansado de estar de pé: *fessus stando*, Liv. || faltando-lhe o pé: *pede se fallente*, Liv. || ir a pé: *pedibus ire*, Liv., ou *ingredi*, Cic. || viajar a pé: *pedibus iter facere* ou *conficere*, Cic. || que vai a pé: *pedes*, *itis*, Verg. || caminha a pé: *pedes* (adj.) *incedit*, Liv. || a gente de pé (a infantaria): *pedites*, m. pl. Caes.; *peditatus*, us, m. Cic. || pisar aos pés: *calcere*, Varr.; *proculcare*, Col.; *conculcare*, Cat.; *pede calcere*, Tac. || atreveste-se a pôr o pé naquela casa!: *tus ingredi illam domum ausus est* Cic. || pôr o pé fora de casa: *pedem domo efferre*, Cic. || lugar onde há pé (onde se chega com o pé ao fundo da água): *vadum*, n. Caes. || mar onde há pé: *mare vadusum*, Caes. || perder o pé (na água): *mergi in aquam*, Cic. || ele perdeu o pé: *eum destituit vadum*, Liv. || ter o pé ligeiro: *pedum cursu valere*, Verg. || que tem o pé ligeiro: *pedibus celer*, Verg. || lançar-se aos pés de alguém: *subicere se imperio alicuius*, Cic. || estiveram a pé toda a noite:

nocte vigilatum est, Liv. || ter um pé na cama: *non longe abesse a sepulchro*, Cic. || estar de pé: *stare*, Cic. || (saber) em que pé está o negócio: *ut ou quomodo se res habeat*, Cic. || no mesmo pé: *eodem loco*, Cic.; *ex aequo*, Sen. 3. (Fal. de combatentes) || sustentar o embate do inimigo a pé firme: *stabili gradu impatum hostium excipere*, Liv. 4. Parte inferior de vários objectos || pé (da mesa): *pes*, Ov. || mesa de 3 pés: *mensa tripes*, Hor. || mesa de um pé: *monopodium*, n. Liv. || pé (da cama): *pes*, Catull. 5. A parte da planta que está mais perto da terra: *stirps*, *pis*, f. Cic. || um pé de videira: *stirps vitis*, Col. 6. Haste de planta: *stirps*, *pis*, f. 7. Nome duma medida: *pes*, Cic. || do comprimento de oito pés: *pedes protentus in octo*, Verg. || meio pé: *semipes*, *pedis*, m. Vitruv. || pé e meio: *sesquipes*, Col. || dois pés e meio: *duo pedes et semipes*, Varr. || da largura de um pé: *pedalis in latitudine*, Caes. || de dois pés: *bipedalis*, adj. Hor. 8. T. de mét.: *pes*, Ov. || jamba de 6 pés: *senarius*, Phaed. 9. Ao pé, loc. adv.: *prope*, *propter*, Cic.; *iuxta*, Caes.; *in propinquo*, Liv. || estar ao pé: *adstare*, Verg. || estar situado ao pé: *adiacere*, Quint. 10. Ao pé da, loc. prep.: *prope* (ac.), *iuxta* (ac.), *propter* (ac.), *ad* (ac.), *secundum* (ac.), Cic. || ao pé do acampamento: *prope castra*, Caes. || ao pé da cidade: *apud oppidum*, Caes. || ficou ao pé do rei: *ad regem mansit*, Caes.

peado, part.: *compedes* *vinculus*, Hor.

peanha, f. Pequeno pedestal, base: *basis*, *is*, f. Cic.

peão, m. 1. Aquêlo que vai a pé: *pedes*, *itis*, m. Liv. 2. Instrumento dum jogo de rapazes: *turbo*, *inis*, m. Verg.; *buas*, i. f. Pers. || deitar o p. (fazê-lo andar): *turbinem versare*, Tib.

pear, tr. 1. Prender com peia: *compede vincire*, Hor. 2. V. embarçar.

paça, f. 1. Parte que por si forma um todo pertencente a uma colecção ou conjunto de coisas: *pars*, *tis*, f., *particula*, f. Cic. || uma boa p. de carne: *immensa caro*, Sen. || uma p. de pano:

tela, f. Cic. || **uma p.** (de dinheiro): *nummus*, m. Cic. || **p. de ouro**: *aureus nummus*, Plin. || **p. de prata**: *nummus argenteus*, Varr. || **p. de teatro**: *fabula*, f. Cic. || **fazer representar uma p.**: *fabulam dare* ou *docere*, Cic. || **representar uma p.**: *fabulam agere*, Ter. || **pregar uma p. a alguém** (fig.): *aliquem ludificari*, Pl. 2. Cada uma das partes cujo conjunto forma um todo completo: *pars*, f. Cic. || **pegas** (duma coleção): *opera*, um, n. pl. Cic. || **peça rara**: *rarum opus* || **as p. dum processo**: *instrumentum litis*, ou *simpli. instrumentum*, n. Quint. || **tabulas**, f. pl. Cic. || **ler as p. dum processo**: *recitare tabulas*, Cic. || **que é duma só p.**: *solidus*, adj. Cic. 3. Pedaco duma coisa quebrada ou rasgada: *fragmentum*, n. Cic. (cf. *pedaço*). 4. Móvel: *membrum*, n. Cic.

pecadinho, m. Pecado leve, culpa insignificante: *levis peccatum*, n., *perparva culpa*, f., *noxia minima*, f. Cic.; *noxia levis*, Ter.

pecado, m. Transgressão dum preceito religioso: *peccatum*, n. Hier. || **p. veniais**: *minuta peccata*, Aug. || **p. capitais ou mortais**: *capitalia peccata* ou *crimina*, Aug. || **perdoar os**: *peccata dimittere*, Aug. || **sem p.**: *sine peccato* ou *macula*, Aug. || **(que é)** *sem p.*: *immaculatus*, adj. Aug.

pecador, m. 1. Aquêie que peca ou comete pecados: *peccator*, m. Tert.; *peccans*, m. Prosp.; *qui (quae) peccavit* ou *deliquit* || **perdoar ao p.**: *parcere delinquenti*, Hier. 2. Adj.: *improbis*, *impis*, *flagitiosus*, Cic.

pecaminoso, adj. Em que há pecado: *nocens*, Quint.; *sceleratus*, *nefarius*, Cic. || **amor p.**: *illicitus amor*, Tac. || **alegria p.**: *mala gaudia*, Verg. || **planos p.**: *prava consilia*, Tac.

pecar, i. 1. Cometer um pecado: *peccare*, *delinquere*, Hier.; *in Deum impie aliquid committere*, contra religionem agere (ou facere), Cic. 2. Cometer uma falta ou delito: *peccare*, *delinquere*, Cic. || **pequei por ignorância**: *hoc imprudentia lapsus feci*, Cic. 3. Ser defeituoso: *peccare*, Hor.; *claudicare*, *claudere*, Cic. || **se o discurso peca em alg. ponto**:

si quid in oratione claudicat, Cic.

pecha, f. V. defeito.

pechincha, f. V. vantagem, 2. achado.

pechoso, adj. 1. V. defeituoso. 2. Que acha pecha em tudo: *spinosus*, *acutulus*, Cic. 3. V. escrupuloso.

peçolo, m. Pê duma folha: *petiolus*, m. Col.

peçonha, f. 1. Secreção venenosa de alguns animais: *venenum*, n., *virus*, f. n. Cic.; *tabum*, n. Verg. || **lançar, deitar p.** (em alguém): *venenum inspirare*, Verg. 2. V. veneno.

peçonhento, adj. 1. Que tem peçonha: *venenatus*, Cic.; *venenosus*, Aug.; *venenifer*, *fera*, *ferum*, Ov.; *virulentus*, Gell. 2. V. venenoso.

pecuário, a d f. Relativo a gado: *pecuarius*, Col.

peculador, m. O que comete peculato: *peculator*, m. Cic.

peculato, m. Farto de dinheiro ou rendimentos públicos: *peculatus*, us, m. Cic. || **cometer p.**: *peculatum facere*, Cic.; *peculari*, d. Flor. || **acusar (alguém) de p.**: *reputandum in sinuare*, Quint.; *capitae pecunias reum aliquem accusare*, Liv.

peculiar, adj. 1. Relativo a pecúlio: *peculiaris*, Dig. 2. Próprio, privativo: *proprius*, *peculiaris*, *singularis*, Cic. || **peculiarmente**, adv. Particularmente: *proprie*, Cic.; *peculiariter*, Plin.

pecúlio, m. Dinheiro que uma pessoa ganhou e economizou e é produto do seu trabalho, dinheiro economizado: *peculium*, n. Cic. || **pequeno p.**: *peculiotum*, n. Quint. || **que tem um pecúlio**: *peculiatum*, adj. Dig. || **que possui um rico p.**: *peculiosus*, adj. Pl.

pecúnia, f. V. dinheiro.

pecuniário, adj. Relativo a dinheiro: *pecuniarius*, Cic. || **aplicar a alguém uma multa p.**: *aliquem pecunia multare*, Liv. || **dinheiro proveniente de multas p.**: *multaticia pecunia*, *multaticium argentum*, Liv.

pecunioso, adj. Endinheirado: *pecuniosus*, Cic.

pedacinho, m. Pedaco pequeno: *particula*, f. Cic. || **p. de carne**: *offula carnis*, Col. || **em pedacinhos**: *frustillatim*, adv. Pl.; *minutatim*, adv. Varr. (cf. *pedaço*).

pedaço, m. 1. Parte sepa-

rada dum corpo sólido: *partis*, f. Cic. || **p. pequeno**: cf. *pedacinho* || **p. (dum corpo quebrado)**: *fragmentum*, n. Cic.; *fragmen*, *inis*, n. Verg. || **em pedaços, aos p.**: *assulatim*, adv. Pl.; *minutatim*, adv. Sen.; *particulatim*, adv. Plin. || **cortar em pedaços, fazer em pedaços**: *in frusta secare*, Verg.; *in particulas diducere*, Sen.; *minutius concidere*, Cic.; *divellere*, Cic.; *comminuere*, Sall.; *concidere*, Liv. || **um p. de vitela**: *vitulina caruncula*, Cic. || **p. de madeira**: *lignum*, n. Hor. 2. Pedaco (fal. de alimentos): *frustum*, n. Cic. || **p. de pão**: *panis frustum*, Cat.; *panis offa*, Col. || **p. de carne**: *offa*, f. Pl. || **cortax em pedaços**: *in frusta concidere* (aves), Sen.; *concidere minutatim*, Plin., ou *frustillatim*, Pl.

pedagogia, f. Educação das crianças: *disciplina puerilis*, Cic. || **tratado de p.**: *praecepta de educatione eriposita*, Quint.

pedagógico, adj. Relativo a pedagogia: *ad artem educandi pertinens* || **sistema p.**: *disciplina*, f. Cic. || **obra p.**: *liber de institutione pueris*.

pedagogo, m. Aquêie que ensina as crianças: *paedagogus*, m. Cic.

pedâneo, adj. Que julga de pé (fal. dum juiz): *pedaneus* (iudex), Ulp.

pedantaria, f. Qualidade de pedante, pedantismo: cf. *pedantismo*.

pedante, m. e f. 1. Pessoa que faz ostentação de conhecimentos superiores aos que possui: *qui (ou quae) studium abicit in res minutas*, Cic.; *putidus*, Cic.; *scholasticus*, m. Ter. || **uma p.**: *mulier inepta* ou *putida*. 2. Adj. V. pedantesco. || **com ares p.**: *arroganter*, adv., *superbus*, adv. Cic.

pedantescamente, a d v. Dum modo pedantesco: *putide*, *inepte*, Cic.

pedantesco, adj. De pedante: *affectatus*, Cic.; *rerum minutarum diligens*; *putidus*, *ineptus*, *molestus*, *nimis exquisitus*, Cic.

pedantismo, m. 1. Qualidade de que é pedante: *arrogantia*, f. Cic. 2. Afectação de conhecimentos superiores aos que se possuem: *ineptarum minutarum diligentia*; *tactantior eruditio*; *ineptias*, f. pl., *difficultas*, f.

Cic.; *morositas*, f. Suet. || é p.: *putidum est*, Cic. || linguagem correcta e elegante sem p.: *loquendi accurata et sine molestia diligens elegantia*, Cic.

pé-de-leão, m. Nome de planta: *leontopodium*, ff. n. Plin.

pé-de-meia, m. V. *pecúlio*. **pedernal**, m. 1. V. *pederneira*. 2. Adj. V. *pétreo*.

pederneira, f. Pedra que produz lume, ferida com o fuzil: *silex*, ícis, m. Plin.; *lapis silex*, Liv.

pedestal, m. Suporte duma estátua, etc.: *basis*, ís, f. Cic. || dar uma coluna por p. a uma estátua: *columnas statuum imponere*, Liv. || apelar alguém do p. (fig.): *detrudere aliquem de caelo*, Cic., ou *ex sua maiestate*, Sen.

pedestre, adj. Que está a pé, que anda a pé: *pedestris*, e, ou *pedester*, tris, tre, Cic.

pé-de-vento, m. V. *tufão*, furacão.

pedículo, m. Suporte de alg. plantas: *pediculus*, m. Col.

pedido, part. 1.: *petitus*, Caes.; *postulatus*, Suet. || p. com instância: *efflagitatus*, Liv.; *flagitatus*, Tac. 2. M.: a) acção de pedir, coisa pedida: *petitio*, f., *postulatio*, f., *rogatio*, f., *postulatum*, n. b) *postulatus*, us (no abl. sing.), Liv.; *rogatus*, us (no abl. sing.), Cic. || anuir a um p.: *nutum annuere alicui*, Liv.; *veniam dare*, Nep.; *morem gerere alicui*, Cic. || fazer um p.: *petere*, *rogare*, Cic. || a p. do senado: *senatus petente*, Inscr. || a p. do povo: *postulatus populi*, *postulante populo*, Inscr. || a teu p.: *oratus tuo*, Cic. b) petição (nos tribunais): *petitio*, f. Cic.; *postulatio*, f. Suet. || p. de divórcio: *libellus divorcii*, Dig.; c) V. *rdgo*.

pedidor, m. Aquêl que pede alg. coisa: *flagitator*, m. Cic.; *petitor*, m. Frontin. **pedinchão**, m. V. *pedidor*. **pedintaria**, f. V. *mendicância*.

pedinte, m. f. V. *mendigo*.

pedir, tr. 1. Expressir o desejo de obter alg. coisa: *petere* (ab aliquo), Caes.; *postulare* (ab aliquo), *poscere* (ab), Cic.; *poscere* (aliquem aliquid), *rogare* (aliquem aliquid), Verg.; *rogare* (aliquid ab aliquo), Pl. || p. (como coisa devída): *postu-*

lare, Cic. || p. por alguém: *petere alicui*, Cic. || p. (alg. coisa) chorando ou suplicando: *implorare*, Hor. || p. com instância: *flagitare*, *efflagitare*, *exposcere*, *orare*, *etiam atque etiam rogare*, Cic. || p. com insistência: *contendere*, *expostulare*, Cic. || p. com autoridade: *exigere*, Cic.; *deposcere*, Caes. || p. uma recompensa: *mercedem postulare*, Phaed., ou *exigere*, Cic. || p. uma entrevista: *postulare de colloquio*, Caes. || p. em casamento: *poscere*, Pl. || p. que: *petere ut* (conj.), Cic.; *postulare ut*, Caes.; *flagitare ut*, Pl. || p. emprestados 5000 sestércios: *sestertia mutua quinque petere*, Mart. || p. que entreguem alguém: *deposcere aliquem*, Liv. || pedir-lhe que não fizesse isso: *ne id faceret petebant*, Caes. 2. Suplicar: *precari*, d., *orare*, *rogare*, Cic. || peço-te em nome de Júpiter: *per Iovem precor*, Hor. || p. por alguém: *supplicare pro aliquo*, Cic. || p. que...: *orare* ou *rogare* ou *precari ut...*, Cic. || peço-te que...: *abs te peto ut...*, *quasso a vobis ut...*, Cic. || pede-te isto por favor: *te hoc obsecrat*, Cic. || pedir instantemente que: *precari et obtestari ut*, Cic.; *efflagitare* (ab aliquo) *ut*, Cic.; *omnibus precibus contendere ut*, Caes. || peço-vos por favor que: *oro obtestorque vos ut*, Cic.; *oro vos atque obsecro ut*, Sall. || peço-te por favor que: *omnibus precibus te oro et obtestor ut*, *singulari studio a te contendo ut*, *vehementer te rogo ut*, *magnopere a te peto ut*, Cic. || p. a alguém que nos dê alg. coisa: *precari aliquid ab aliquo*, *aliquem aliquid rogare* ou *orare*, *flagitare aliquid aliquem* ou *ab aliquo*, Cic. || peço-te (na ling. familiar): *oro*, *quasso*, *oro te*, *amabo te*, *ei me* ou *nos amas*, Cic. || peço-te que me informes...: *facito ut sciama...*, *velim me certiores facias...*, *volo ex te scire...*, Cic.

peditório, m. Acção de pedir esmola a várias pessoas: *collatio*, f. Liv. || fazer um p.: *stipem cogere*, Cic., ou *corrogare*, Liv. || produto dum p.: *pecunia corrogata*, Caes.; *nummuli corrogati*, Cic. || do produto dum p.: *ex aere collato*, *ex aere quod collatum est*, Inscr.

pedra, f. 1. Pedra (em geral): *lapis*, ídis, m., *sa-*

xum, n. Cic. || p. dura (pederneira): *silex*, ícis, m. Plin. || p. pequena: *calculus*, m. Cic.; *lapillus*, m. Plin. || p. grande: *saxum*, n. Cic. || duro como uma p.: *lpidosus*, adj. Plin. || cheio de pedras: *lapidosus*, adj. Varr. || chuva de pedras: *lapideus imber*, Cic. || chovem pedras: *lapidibus pluit*, Liv. || choveram pedras: *de caelo lapidavit* ou *lapidatum est*, *imbri lapidavit*, Liv. || atirar uma p. a alguém: *impingere lapidem* (dat.), Phaed. || atirar pedras a alguém: *lapidibus appetere*, *percutere* ou *cadere*, Cic. || coração de p. (fig.): *homo siliceus*, Sen. || de p.: *lapideus*, adj. Liv.; *saxum*, adj. Plin. || p. de alvenaria: *caementum*, n. Cic. || p. de cantaria: *saxum quadratum*, Liv. || p. picada: *lapis incusus*, Verg. || não deixar p. sobre p.: *disicere*, Verg.; a *fundamentis disicere*, Nep. || p. tumular: *lapis*, m. Tib.; *saxum*, n. Verg. || p. de cal: *gleba calcei*, Vitr. || p. de amolar: *eos*, ídis, f. Hor. || p. pómes: *pumex*, ícis, m. Plin. 2. Pedra preciosa: *gemma*, f. Cic. || p. falsa: *gemma falsa* ou *ficticia*, Plin. || p. gravadas: *sculptas gemmas*, Plin. || gravador de pedras: *sculptor*, m. Plin. 3. Cálculo na hexiga: *calculus*, m. Cels.; *lapillus*, m., *arena*, f. Plin. || expelir pedras: *calculos pellere*, *cicere* ou *exturbare*, Plin. || desfazer as p.: *calculos comminuere*, *frangere* ou *rumper*, Plin.

pedrada, f. Arremesso de pedra, pancada com pedra: *lapidatio*, f. Cic.; *lapidum tactus*, Lucr., ou *coniectus*, Ov. || correr alguém a p.: *lapidibus pellere* (foro), Cic. || perseguir a p.: *lapidibus appetere*, *percutere* ou *cadere*, Cic.; *saxis petere* ou *cadere*, Hor.; *silices iaculari in* (ac.), Ov.; *lapidare* (ac.), Suet.

pedrado, adj. 1. V. *empedrado*. 2. V. *pedrés*.

pedraria, f. Pedras preciosas: *gemmas*, f. pl. Cic. || de p.: *gemmeus*, adj. Cic. || ornado de p.: *gemmatus*, Liv.; *gemmeus*, Cic.

pedregal, m. Lugar em que abundam pedras: *saxetum*, n. Cic.; *aspretum*, n., *asperum solium*, Liv.; *saxosa*, n. pl. Plin.

pedregoso, adj. Cheio de

pedras: *lapidosus*, Verg.; *lapideus*, Plin.; *saxosus*, Verg.; *lapidibus abundans*, Col. || lugar ou solo p.: cf. *pedregal* || caminho p.: *scrupulosa via*, Pl.; *salebrae*, f. pl. Hor.
pedregulho, m. Pedra grande: *saxum*, n. Cic.
pedreira, f. Lugar donde se extrai a pedra: *lapicidinae*, f. pl. Cic. || tirar pedras da p., explorar uma p.: *lapides excidere e terra*, Cic. || pedra extraída da p.: *effusus lapis*, Plin.
pedreiro, m. Aquêlê que trabalha em obras de pedra e cal: *structor*, m. Cic.; *faber caementarius*, Hier.
pedrês, adj. Salpicado de branco, salpicado de preto: *sparsus albo*, Verg.; *maculis nigris interpellantibus*, Plin. || cavalo p.: *equus bicolor albis maculis*, Verg.
pedrisco, m. Saraiva miúda: *lapideus imber*, Cic.
pedroso, adj. V. *pedregoso*.
pedrouço, adj. Montão de pedras: *congeries lapidum*, Plin.
pedúnculo, m. Pé da flor ou do fruto: *pediculus*, m. Col.
pega, f. 1. V. *cabo* (acep. 4.^a), *asa* (acep. 3.^a). 2. Discussão, questão: *iurgium*, n., *rixa*, f. Cic. || uma p. entre marido e mulher: *lis domestica*, Ang. || ter uma p. com alguém: *rixari*, d. Cic.; *iurgare*, i. Ter.
pega, f. Nome de ave: *pica*, f. Ov.
pegada, f. 1. Vestígio que o pé deixa no solo: *vestigium*, n. Cic. || fazer pegadas em: *vestigium imprimere in* (abl.), Cic. || seguir alguém pelas p., seguir as p. de alguém: *vestigia alicuius persequi*, Cic., ou *tenere*, Liv.; *vestigis alicuius persequi* ou *consequi*, Cic.; *vestigis alicuius sequi*, Liv. 2. Fig. Seguir as p. de alguém: *vestigia alicuius persequi*, Cic., ou *sequi*, Liv.; *sequi alicuius exemplum*, Vell., ou *institutum*, *sequi* ou *subsequi alicuius*, Cic. || vou exortar-vos a seguir as p. dos vossos antepassados: *vos ad maiorum vestrorum imitationem excitabo*, Cic.
pegadeira, f. V. *pega* (acep. 1.^a).
pegadiço, adj. 1. Que se pega com facilidade, viscoso: *viscosus*, Pall.; *glutinosus*, Cels.; *lentus*, Verg. 2. V. *contagioso*.

pegadilha, f. V. *pega* (acep. 2.^a).
pegado, part. 1. V. *grudado*. 2. V. *contiguo*.
pegadouro, m. V. *pega* (acep. 1.^a).
pegajoso, adj. V. *pegadiço* (acep. 1.^a).
pegamassa, f. V. *bar-dana*.
peganhento, adj. V. *pegadiço* (acep. 1.^a).
pegar, tr. e i. 1. *colar*, unir. 2. V. *tomar*, *agarrar*. 3. V. *comunicar*. 4. I. Dar bom resultado: *evenire*, Cic.; *cedere*, Nep.; *procedere*, Sall. || a coisa pegou como desejávamos: *res cecidit ut voluimus*, Cic. 5. V. *comer-car*. 6. V. *confinar*. 7. Criar raízes: *radicari*, d. Col.; *radicem* ou *radices capere*, Plin. 8. *pegar-se*, refl.: a) V. *comunicar-se*; b) V. *alter-car*.
Pégaso, s. pr. 1. Cavalo alado da mitologia: *Pegasus*, m. Ov. || do P.: *Pegasius*, adj. Catull. 2. Constelação do hemisfério boreal: *Pegasus*, Ang.; *equus*, Cic.
pego, m. V. *abismo*, *vora-gem*.
pegulha, f. V. *pegadilha*.
pegulhal, m. V. *rebanho*.
pegulho, m. V. *pecúlio*.
pegureiro, m. V. *pastor*.
peias, f. pl. 1. O que serve para prender as pernas: *compedes*, um ou *ium*, f. pl. Cic.; *crurum impedimenta*, Sen. || ter peias: *compedes habere*, Ter. 2. Impedimento, obstáculo: *vinculum*, n., *impedimentum*, n. Cic.; *mora*, f. Liv. || sem peias: *solute*, adv. Cic.
peita, f. 1. Dádiva para subornar: *largitio*, f. Sall. || tentar alguém com peitas: *alicuius animum sollicitare largitione*, Cic. 2. V. *subór-no*.
peitado, part.: *largitionibus corruptus*, Sall.; *pretio corruptus*, *pecunia captus*, Cic.; *corruptus*, Liv. (cf. *subornado*).
peitar, tr. 1. Procurar subornar: *pecunia oppugnare*, Cic.; *pecunia sollicitare*, Curt. 2. Subornar: *largitionibus* ou *pecunia corrumpere* ou *subornare*, Cic. (cf. *subornar*).
peiteiro, m. Aquêlê que peita: *corruptor*, m. Suet.; *largitor*, m. Cic.
peito, m. 1. Parte do corpo que contém os pulmões e o coração: *pectus*, *oris*, n. Verg. || cicatrizes de golpes

recebidos em pleno p.: *cicatrices adversae*, Cic.; *cicatrices adverso pectore*, Liv. || oferecer o p. às espadas: *opponere sinum ferro stricto*, Tac. || do p.: *pectoralis*, adj. Cels. || que têm água até ao p.: *pectore tenuis exstantes*, Tac. 2. Os órgãos da respiração contidos naquela parte do corpo: *pectus*, n. Plin.; *latus*, *eris*, n. Cic. || um bom p.: *bona latera*, n. pl. Cic. || doenças do p.: *pectorum vitia*, Plin. || dor de p.: *pectoris dolores*, Plin. || ser bom nas doenças de p.: *pectoris prodesse* ou *mederi*, Plin. 3. Pl. Seios da mulher: *mammæ*, f. pl. Plin. 4. Fig. Tomar a p. (= não perder a ocasião de, procurar por todos os meios): *conari* (com inf.), *studere*, *laborare ut*, *efficere ut*, Cic. || parece tomar a p.: *nihil aliud agere videtur nisi ut...*, Cic.
peitogueira, f. V. *catarral*, *tosse*.
peitoral, adj. 1. Do peito: *pectoralis*, Cels.; *pectoris* (gen. de *pectus*). 2. Que faz bem ao peito: *pectoris utilis*. 3. M.: a) ornato que o pontífice dos judeus trazia no peito: *pectorale*, *te*, n. Hier.; b) região anterior do peito do cavalo: *pectus*, *oris*, n. Curt.; c) correia que cinge o peito do cavalo: *antillene*, f. Gloss.
peitoril, m. Parapeito: *lorica*, f. Curt.
peixe, m. 1. Animal vertebrado que vive na água: *piscis*, *is*, m. Cic. || apanhar peixes: *pisces capere*, *trahere* ou *excipere*, Pl.; *pisces ducere hamo* ou *retibus*, *pisces hamo suspendere*, Ov.; *pisces praedari calamo*, Prop. || peixe de rio: *piscis fluvialis*, Plin. || peixe de mar: *piscis marinus*, Plin. || p. pequeno: *pisciculus*, m. Cic. || peixe fêmea: *piscis* (nom.) *femina*, Plin. || praça ou mercado do p.: *piscarium forum*, Pl.; *piscatorium*, n. Col. || peixe (com signif. colect.): *piscis*, m. || p. voador: *piscis volans*, Ov. || abundante em p.: *piscibus abundans*; *piscosus*, Verg. || ser muito abundante em peixes: *piscium ingentem vim praebere*, Liv. 2. Os peixes (signo do Zodíaco): *pisces*, m. pl. Ov.
peixe-espada, m. Nome dum peixe: *gladius*, m. Plin.
peixeiro, m. 1. Indivíduo

que vende peixe, negociante de peixe: *piscarius*, m. Pl.; *qui pisces vendit*. 2. F.: *quae pisces vendit*.

peixinho, m. Peixe pequeno: cf. *peixe*.

pejado, adj. 1. V. *repleto*, carregado. 2. V. *prenhe*. 3. V. *envergonhado*. 4. V. *obstruído*.

pejar, tr. 1. V. *embaraçar*, impedir. 2. V. *encher*. 1. Tornar-se grávida: *ingravescere*, Lucr. 3. *pejar-se*, refl.: a) V. *embaraçar-se*; b) V. *envergonhar-se*.

pejo, m. Pudor, vergonha, acanhamento: *verecundia*, f., *pudor*, m. Cic. || ter p.: *vereri*, d. Pl. || com p.: *verecunde*, adv., *pudenter*, adv. Cic. || que tem p.: *pudens*, adj., *castus*, adj. Cic. || que não tem p.: *impudens*, adj. Cic. || corar de p.: *erubescere*, Cic. || perder o p., já não ter p.: *omnem verecundiam effundere*, Sen.; *pudorem deponere*, Hor.; os *perfricare*, Cic.

pejorar, tr. 1. V. *depreciar*. 2. Tornar pior: *deteriorare facere*, Cic.

pejoso, adj. Que tem pejo: cf. *pejo*.

pêla, f. 1. Pequena bola para brincar, bola própria para jogar: *pila*, f. Cic.; *pila lusoria*, Sen.; *sphera*, f. O. Aur. || jogar a p.: *pilā ludere*, Cic. || recambiar a p.: *pilam retorquere*, Cic. || jogo da p. (ação de jogar a p.): *pilaris lusio*, f. Stat. 2. V. *joguete*.

pelado, part. e adj. 1. Que não tem pêlo: *glaber*, *bra*, *brum*, Varr.; *depilatus*, Mart.; *depilis*, Varr.; *pilo carens*, Plin. 2. V. *calvo*. **pelagem**, f. O pêlo dos animais || p. *fulva*: *fulva pelis*, Verg. || cor da p.: *pili color*, Col.

pêlago, m. 1. Profundidade do mar: *imum mare*, Sen.; *profundum maris*, Ov. 2. Mar alto: *pelagus*, i, n. Verg. (cf. *mar*). 3. V. *abismo*.

pelame, m. V. *curtume*. **pelar**, tr. 1. Tirar o pêlo de: *glabrare*, Col.; *glabrum facere*, Varr.; *depilare*, Tert. 2. Tirar a pele (dum fruto): *cutem adimere*, Col. 3. V. *descascar*. 4. *pelar-se*, refl.: a) ficar sem pêlo: *glabrescere*; b) perder a casca: *librum remittere*, Col.; c) gostar muito de: cf. *gostar*.

pele, f. 1. Membrana que reveste o corpo do homem e

dos animais: *cutis*, is, f. Cic.; *pellis*, is, f. Verg. || que só tem a p. e o osso: *via ossibus haerens*, Hier. || arrancar a p.: *summam cutem praestringere*, Curt., ou *rumpere*, Sen.; *cutem vulnerare*, Plin. || arrancar a p.: cf. *esfolar* || a serpente muda de p.: *anguis vernat*, Plin. || a mudança de p. (fal. da serpente): *vernatio*, f. Plin. || só tenho a p. e o osso: *ossa atque pellis sum*, Pl. || ter cuidado com a p. (fig.): *curare cutem* ou *pelliculam*, Hor. || receio pela tua p.: *tibi timeo male*, Ter. || sai da minha p.: *vae tergo meo*! 2. Pele (separada do corpo dum animal): *pellis*, Cic.; *corium* (p. espessa), n. Caes.; *aluta* (p. macia), f. Caes. || p. de cabrito: *pellicula haedina*, Cic. || (vestido) coberto de p.: *pellitus*, adj. Cic.; *ferarum tergis coniectus*, Tac. || de p., feito de p.: *scorteus*, adj. Ov.; *pellicius*, Jct. || preparar uma p.: *perficere pellem* ou *corium*, Plin. || capa de p.: *scortea*, f. Sen. || p. (de serpente): *membrana*, f. Ov. 3. Casca de alg. árvores: *membrana*, f. Plin.; *liber*, bri, m. Cic. 4. Casca de alguns frutos: *membrana*, f. Plin.; *lunica*, f. Verg.; *folliculus*, m. Varr.; *cutis*, Plin. || a p. da uva: *acini folliculus*, Varr. 5. Crosta formada à superfície de alg. líquidos: *penosa faex* (*aceti*), Pers. 6. V. *epiderme*.

peleiro, m. O que prepara ou vende peles: *pellio*, m. Pl.

peleja, f. V. *combate*. **pelejador**, m. V. *combattente*.

pelejar, i. 1. V. *combater*. 2. V. *desavir-se*.

pelica, f. Pele fina: *pellícula*, f. Cic.

pelica, f. Peça de vestuário forrada de peles: *pellita vestis*.

pelicano, m. Nome de ave: *onocrotalus*, m. Plin.; *pelicanus*, m. Hier.

pellicula, f. Pele ou membrana muito delgada: *membrana*, f. Cic.; *pellicula*, f. Cels. || p. do ovo: *membrana*, f. Plin. || p. (que fica entre a madeira e a casca): *liber*, bri, m. Cic. || p. (da uva): *cutis*, is, f. Plin.; *folliculus*, m. Col.

pelitrapo, adj. V. *maltrapido*, *esfarrapado*.

pêlo, m. 1. Prolongamentos

filiformes que crescem na pele do homem: *pilus*, m. Cic. || as pálpebras estão protegidas por uma série de pêlos: *paepebrae sunt munitae vallo pilorum*, Cic. || que tem muitos p.: *pilosus*, adj. Cic. || que não tem pêlos: *glaber*, *bra*, *brum*, adj. Sen.; *depilis*, adj. Varr.; *levis*, adj. Verg. || pêlos do nariz: *virbrissae*, f. pl. Fest. || pêlos da barba: *barba*, f. Sen.; *capilli ex barba deitonsi* || os primeiros p. da barba (buço): *lanugo*, *inis*, f. Verg.; *prima barbae lanugo*, Cat. || arrancar os p. da barba: *barbam vellere*, Sen. 2. Pêlo (dos animais): *pilus*, m. Plin.; *villus*, m. Cic. || p. áspero: *saeta*, f. Ov. || p. de cabra: *lana caprina*, f. Hor. || p. de lebre: *lana leporina*, Ulp. || os p. da cauda dum cavalo: *caudae pili equinae*, Hor. || coberto de pêlos: *villosus*, adj. Plin.; *sactis obsitus*, Verg. || que tem o p. áspero: *sactosus*, adj. Plin. || que tem o p. ralo: *raripilus*, adj. Col. || nem há coisa mais deshonrosa para eles do que não montar em p.: *neque turpius quidquam habetur quam ephippitis uti*, Caes. || montar em p.: *equum stratum non habere*, Liv. || perder o p.: *calvescere*, Col. || sem pêlos: *sine pilo*, Col. || que não tem p.: *depilatus*, adj. Sen.; *glaber*, adj. Col. || que tem o p. branco (fal. dum cavalo): *albus*, adj. Verg. 3. Pêlo (dos tecidos, etc.): *villi*, m. pl. Cic.; *saetas*, f. Plin. || pêlos dum pincel: *saeta* (sobretudo no pl. *saetae*) || (tecido) de p. compridos: *villosus*, adj. Plin.; *hirtus*, adj. Nep.

pelota, f. 1. Pêla pequena: cf. *pêla*. 2. Pequena porção duma massa em forma de pêla || p. de neve: *globus nivium* || p. de lâ: *glomus*, *eris*, n. Lucr.

pelotão, m. Pequeno corpo de tropas: *globus*, m. Tac.; *orbis*, is, m. Caes. || que está por pelotões, formado em pelotões: *conglobatus*, Liv. || por pelotões: *globis*, Sall. || marchavam formando pelotões: *ibant conglobati*, Liv. || formados por pelotões: *glomerati*, Verg. || formar pelotões: *globari*, Plin. || reunir um p. para combater: *glomerare manum bello*, Verg.

pelote, m. Antiga vesti-

dura || em p.: cf. nu. || pôr-se em p.: *se nudare*, Cic. || pôsto em p.: *omni corporis velamento spoliatus*, Curt. pelotica, f. Prestidigitação: *praestigias*, f. pl. Cic. pelotiqueiro, m. 1. O que faz peloticas: *praestigiator*, m. Sen. || (cf. saltimbanco). 2. F.: *praestigiatrix*, f. Pl. pelourinho, m. Coluna ou poste a que se prendiam e expunham os criminosos: *pilus ignominiosus*, ou simpl. *pilus*, m. Cic. || prender ao p.: (aliquem) *ad palum ignominiae causâ deligare*, Cic. || prender ao p. (fig.): *ignominias (aliquem) obicere*, Cic.

pelúcia, f. Tecido parecido com veludo: *gausapa*, f. Petr.; *gausapum*, n. Mart.

peludo, adj. 1. Que tem muito pêlo, coberto de pêlo: *pilosus*, Cic.; *villosus*, *hirtus*, Plin. 2. (Fal. de tecidos): *hirtus*, Nep. || tecido p. dos dois lados: *amphimallum*, n. Plin.

pelugem, f. Conjunto de pêlos: *pilus* (sing. col.), m.; *villi* (fal. de animais), m. pl.

1. pena, f. 1. Castigo, punição: *poena*, f. Cic.; *animadversio*, f. Cic. || estabelecer uma p. contra: *poenas constituere* (dat.), Cic. || aplicar uma p.: *poenâ multare* ou *afficere*, Cic.; *punire aliquem, animadvertere in aliquem*, Liv.; *sumere poenas*, Cic. || sofrer uma p.: *poenam subire* ou *sustinere*, *poenas dare*, *pendere*, *persolvere*, *expendere* ou *luere*, Cic.; *plecti*, p. Phaed.; *poenam subire* ou *sustinere*, Cic. || suavizar a p.: *levare poenas*, Cic. || a p. de morte: *poena ultima*, Liv.; *poena capitalis*, *poena capitis*, Dig. || condenar à p. de morte: *damnare capite*, Cic.; *damnare capitis*, Caes.; *morte afficere*, Cic. || ser mondenado à p. de morte: *capite puniri*, Liv. || sob p. de morte: *propositâ morte*, Cic. || as p. do inferno: *inferni poenae*, *aeternum* ou *sempiternum supplicium*, Aug. 2. Aflição, dô: *maeror*, m., *dolor*, m., *angor*, m., *aegritudo*, *inis*, f., *molestia* f. Cic. || causar p. a: *dolorem* ou *cruciatum afferre* (dat.), *molestiâ afficere* (ac.), Cic. || causar grande p.: *cruciare*, Cic. || se isso te faz p.: *si id te mordet*, Ter. || fazer muita p. (fal. duma coisa): *summo*

dolori esse, molestissimum esse, Cic. || sentir p., ter p.: *dolere, maerere, in maerore versari*, Cic.

2. pena, f. 1. Pluma das aves: *penna* (p. grande das asas ou da cauda), f. Plin.; *pluma* (p. pequena, p. macia), f. Cic. || p. pequena: *pennula*, f. Cic. || coberto de penas: *plumatus*, adj., *plumâ obductus*, Cic. || que tem penas: *pennatus*, adj. Cic. || que ainda não tem penas: *implumis*, adj. Verg. || a que arrancaram as p.: *deplumis*, adj. Plin. || leve como uma p.: *plumeus*, adj. Mart. || tubo da p.: *caulis*, is, m. Plin. 2. Tubo de pena aparado para se poder escrever: *calamus*, m. Cic.; *calamus scriptorius*, Cels. || uma p.: *stilus*, m. Cic. || lançar mão da p.: *se ad scribendum conferre* || pegar na p.: *calamum sumere, stilum prehendere*, Cic. 3. Penugem (para colchões, almofadas): *pluma*, f.; *plumula*, f. Col. || de penas: *plumeus*, adj. Cic. || penas de pato: *lana anserina*, Ulp. || leito de penas: *plumae culcita*, Cic.; *pluma*, f. Mart.

penacho, m. 1. Conjunto de penas para adorno, crista: *crista*, f. Liv.; *tuba*, f. Verg. || capacete com p.: *cristata galea*, Liv. || ornado com p., encimado por um p.: *cristatus*, adj. Verg. 2. V. governo, comando.

penal, adj. Relativo a penas (castigos): *poenalis*, Dig.; *poenarius*, Quint. || lei p.: *lex poenalis*, Gai. || leis p.: *legum et iudiciorum poenae* || disposição p.: *sanctio*, f. Cic.

penalidade, f. 1. Sistema de penas estabelecido pela lei: *poenae*, f. pl. Cic. || uma p. mais moderada: *mitiores poenae*, Liv. 2. V. 1. pena. penalizado, part. e adj.: *solicitus*, *maestus*, *maerens*, *dolens*, Cic.; *tristis*, Caes. || estar p.: *dolere* (rem, re, ou de re), *maerere* (rem ou re), *maestitiam capere* ou *trahere ex*, Cic. || estou p. por ver que: *doleo* ou *maereo quod, dolet mihi quod, id dolemus quod*, Cic.

penalizar, tr. Causar pena ou desgosto a, punir: *angere*, *cruciare*, *solicitare*, *dolorem (alicui) affere* ou *dare*, Cic.

penar, tr. 1. Causar pena a: cf. penalizar. 2. I.: a) padecer, estar em pena: *cruci-*

ari, p., *excruciari*, p. Cic.; *cruciatum sentire* ou *experiri*, Plin.; *poenas subire*, *sustinere*, *ferre*, *dare*, *pendere* ou *persolvere*, Cic. || p. eternamente: *sempiternas poenas sustinere*, Cic.; b) estar na agonia: *animam trahere*, Liv.; *extremâ in morte teneri*, Verg.

penates, m. pl. 1. Deuses protectores do lar: *di Penates*, m. pl. Cic.; *Penates*, um ou ium, Verg. 2. Lar doméstico: *Penates*, Verg.; *lar familiaris*, Sall.

penca, f. V. nariz.

pençudo, adj. V. narigudo.

pendão, m. Bandeira: *signum*, n., *vexillum*, n. Caes. (cf. *bandeira, estandarte*).

pendência, f. V. contenda, briga.

pendente, adj. 1. Que pende, suspenso, pendurado: *pendens*, O v.; *dependens*, Liv.; *propendens*, Cels.; *demissus*, Quint.; *promissus*, Caes. || braços p.: *demissa brachia*, Quint. || beigos p.: *demissa labra*, Ter. || orelhas p.: *aures propendentes*, Cels. || barba p.: *barba promissa*, Nep. || cabeleira p.: *capillus promissus*, Caes., ou *longus*, Nep.; *crines delatâ*, Tac. 2. Que está para ser julgado: *pendens*, Dig. || processo p.: *pendens causa* ou *iudicium*, Dig. || o processo que está p.: *iudicium quod impendit*, Cic. || assunto que está p.: *id quod instat*, Cic. || o processo ainda está p.: *adhuc sub iudice lis est*, Her. 3. Iminente: *quâ (quae, quod) impendet*. 4. M. pl. Píngentes: *inaures*, ium, f. pl. Plin. || pendentes de pérolas: *marginatae dependentes*, Plin.

pendei, i. 1. Estar pendurado ou suspenso: *pondere*, Cic. || p. de: *pondere a* ou *ex*, Cic. || p. sobre: *pendere super*, Ov. || pende-lhe um rochedo sobre a cabeça: *saxum eius cervicibus impendit*, Cic. || pende-lhe (um vestido) até aos pés: *pedes ad imos defluit*, Verg. || desviar a terrível desgraça que pendia sobre as nossas cabeças: *tantum molem mali a cervicibus nostris depellere*, Cic. 2. Inclinar-se, descair: *inclinari*, p. Lucr.; *proclinari*, p. Col. || a videira pende para o chão: *ad terram fertur vitis*, Cic. || a cabeça pende para o chão: *ad terram cervix fluit*, Verg. || p. para o lado oposto: *contra-*

riam in partem incubare, Plin. 3. Ter propensão para: *inclinare*, i., *inclinari*, p. Liv. || p. para alguém: *inclinatio voluntatis propendere in*, Cic.; *inclinare studiis in aliquem*, Curt. || pendemos quasi sempre para aquêlo...: *in eum fere est voluntas nostra propensior...*, Cic. || p. para alg. coisa: *incombere in rem*, Sen.; *favere* (dat.), Sen. || p. para a aliança romana: *ad societatem Romanam tendere*, Liv. 4. V. *dependere*. 5. Tr. V. *pendurar*.

pendor, m. 1. V. *declive*, *inclinação*. 2. V. *propensão*. **pendurado**, part.: *suspensus*, Liv.; *appensus*, Cic.; *dependens*, Liv.; *pendens*, Plin. || estar pendurado: cf. *pendere* (acép. 1.ª) || tinha uma aljava p. ao ombro: *sagittas pendebant ab umero*, Cic. (cf. *suspensio*).

pendurar, tr. 1. *Suspender*, Verg. (cf. *suspender*). 2. *Prender à fôrça*: *suspendere, infelici arbori suspendere*, Cic.

penedia, f. Retinção do penedo: *saxea moles*, Att. 2.ª.

penedo, m. Grande pedra, rocha alta e escarpada: *saxum*, n. Cic.; *rupes*, is, f. Caes. || mar cheio de penedos: *mare scopulosum*, Cic. || que se encontra ou cresce sobre os p.: *saxosus*, adj. Plin. || mais duro ou insensível do que um p.: *scopulis surdior*, Hor.

peneira, f.: *cribrum*, n., *incerniculum*, n. Cat.; *cribrum farinarum*, Plin.; *excussorium cribrum e lino*, Plin.

penelrado, part.: *cretus*, Pall.; *cribratus*, Col.; *excretus*, Col. || não p.: *incretus*, Apul.

penear, tr. Passar pela peneira: *cribro* ou *per cribrum cernere*, Plin.; *cernere*, Cat.; *incernere*, Col.; *excernere*, Vitruv.; *subcernere*, Cat.

penelreiro, m. 1. Fabricante de peneiras: *cribrarius*, m. Gloss. 2. V. *milhafre*.

penetração, f. 1. Acção de penetrar: *irruptio*, f. Cic. 2. *Perspicácia*: *acies*, et, f., *acumen*, inis, n., *mentis acies*, *ingenii acumen* ou *acies*, *ingenium acre*, *sagacitas*, f., *sollertia*, f., *perspicacitas*, f. Cic. || homem dotado de grande p. de espírito: *homo acutus* ou *sagax*, Cic. || com p. de espírito: *acute*, adv., *acriter*,

adv., *sagaciter*, adv., *sollertiter*, adv. Cic. || com grande p. de espírito: *acutissime*, adv. Cic.

penetrado, part. e adj. 1. Atravessado (por um corpo): *penetratus*, Lucr. 2. Embebido: *madefactus*, *madidus*, Cic.; *madens*, Plin.

penetrador, adj. 1. V. *penetrante*. 2. M. O que penetra em: *penetrator*, m. Prud.

penetrais, m. pl. O interior, a parte mais recôndita duma casa: *penetralia*, ium, n. pl. Liv.

penetrante, adj. 1. Que penetra: *acer*, *cris*, *cre*, Cic.; *acutus*, Hor.; *penetrabilis*, Ov. || frio p.: *frigus acre*, Lucr., ou *penetrabile*, Verg.; *gelu acutum*, Hor. || cheiro p.: *acer* ou *asper odor*, Plin. || calor p. do Sol: *sol acutus*, Hor. || voz p.: *vox auribus sedens* || ter o olhar p.: *acute cernere*, Lucr. 2. Fig. Vivo, perspicaz: *acer*, *acutus*, *perspicax*, *sagax*, Cic. || homem dum espírito p.: *acutus homo*, Cic. || ter o olhar p.: *introspicere mentes*, Cic. || eloquência p.: *oratio animos audientium graviter commovens*, Cic. || espírito p. (quando natural): *acies ingenii*, Cic. || espírito p. (quando adquirido ou acrescido com a prática): *acumen ingenii*, Cic. (cf. *penetração*, acép. 2.ª).

penetrar, i. 1. Introduzir-se, entrar em: *penetrare in* (ac.), *pervadere*, i., *inire*, tr., *intrare*, tr. e i., *ingredi*, d. Cic.; *perrumpere*, (p. à fôrça), tr. Caes.; *introyre*, Nep. || p. nas trincheiras: *penetrare intra vallum*, *vallum subire*, Liv. || p. no acampamento: *castra intrare*, Nep.; *pervadere ad castra*, Liv. || lugares onde ainda ninguém penetrou: *intacta loca*, Caes. || p. nas veias: *in venas permanare*, Cic. 2. Tr. Entrar em, atravessar: *penetrare in* (ac.), Plin.; *descendere*, i. Sen.; *pervadere*, i. e tr. Cic. || o frio penetra-nos: *frigus permanat ad ossa* ou *venit in artus*, Lucr. || (uma inteligência superior) tudo penetra: *per omnia permeat et transit*, Cic. 3. Compreender, descortinar, chegar a conhecer: *perspicere*, *introspicere*, *percipere*, Cic.; *pervidere*, Hor. || p. o pensamento (de alguém): *mentem introspicere*, Cic. || p. os sentimentos

(de alguém): *perspicere animum* ou *omnem sensum*, *reconditos sensus tenere*, Cic. || p. os corações: *penitus introspicere mentes*, Cic. || p. todos os mistérios da natureza: *naturam ipsam intueri et perspicere*, Cic. || procurar p. os planos (de alguém): *consilia animo circumspicere*, Caes.; *consilia speculari*, Liv.

penetrativo, a d f. Penetrante: *penetrabilis*, Lucr. (cf. *penetrante*).

penetrável, adj. 1. Que se deixa penetrar: *penetrabilis*, Ov. 2. Onde se pode penetrar: *pervius*, Cic.

penha, f. Fraga, penhasco: *rupes*, is, f. Caes.; *saxum*, n. Cic.

penhasco, m. Penha elevada: *saxum*, n., Cic.; *rupes*, is, f. Caes.

penhascoso, adj. Abundante em penhascos: *scopulosus*, Cic.

penhor, m. 1. Objecto que se dá para segurança duma dívida: *pignus*, oris, n. Liv. || dar como p.: *pignerare*, Liv.; *oppignerare*, Cic.; *pignori dare*, Dig. || tomar como p.: *pignerari*, d. Suet. 2. Prova, garantia, sinal de alg. coisa: *pignus*, n. Cic. || dar um p. da sua fidelidade: *pignore fidem obligare*, Curt. || ser um p.: *pignori esse*, Curt. || dar um ao outro reféns como p. de boa fé: *obsidibus cavere inter se*, Caes. 3. Fig.: *pignus*, n., *praes*, dis, m., *indichum*, n., *signum*, n. Cic. || receber como p.: *pignerari*, d. Cic. || p. de amor: *arrhabo amoris*, Pl. || a sua clemência é (para vós) um p. de salvação: *clementia certam sedulis fiduciam praebet*, Liv.

penhora, f. Apreensão de bens dum devedor: *manus iniection*, f. Quint. || fazer uma p.: *retinere* (naves), Caes.; *comprehendere* (naves), Nep. **penhorado**, a d f. 1. V. *agradecido*. 2. Dado em penhora: *pigneratus*, Ulp.

penhorar, tr. Fazer penhora em: *capere*, Liv.; *occupare*, Cic. || dar ordem aos questores que penhorassem os bens de Cipião em nome do Estado: *in bona Scipionis possessum publice quaestores misit*, Liv.

penico, m. Vaso de noite: *matula*, f. Pl.; *scaphium*, n. Mart.; *vas obscenum*, Sen.

península, f.: *paeninsula*, f. Liv.

penitência, f. 1. Arrependimento do pecado: *paenitentia*, f. Hier. 2. Expição do pecado: *paenitentia*, Hier. || fazer p.: *agere paenitentiam* (*alicuius rei*), Eccl. **penitenciar-se, refl.** V. *arrepender-se*.

penitente, adj. 1. Que se arrepende do pecado: *paenitens*, Hier.; *quem* ou *quam paenitet* (*peccavisse*). 2. M. f.: a) pessoa que se arrepende de ter pecado: *homo paenitens*; *mulier paenitens*; b) pessoa que confessa o pecado: *qui* ou *quae peccatum confitetur*; c) pessoa que expia o pecado: *paenitens*, m. f.

penosamente, adv. Com custo: *operose*, *laboriose*, Cic.; *aegre*, Liv.; *vix*, *difficiliter*, Cic.

penoso, adj. 1. Que se faz com custo: *difficilis*, *arduus*, *operosus*, *laboriosus*, Cic. || coisa muito p.: *res magni laboris*, *res multi laboris*, Cic. || tornar (uma coisa) penosa: *operam addere* (*dat.*), Cic. 2. Doloroso, aflitivo: *acerbus*, *gravis*, *molestus*, *permolesus*, *amarus*, *tristis*, Cic.; *durus*, Hor. || é p....: *grave est* (*inf.*), *molestum est*, Cic. || (isso) ser-me-á menos p.: *minus molesto feram*, Cic. || ser muito p.: *gravissimum esse*, *habere luctum et magnum dolorem*, Cic.

pensado, part. Meditado: *cogitatus*, *meditatus*, Cic. || de caso p.: *consulto*, *consilio*, de *industria*, Cic.

pensador, m. 1. Aquêlo que pensa: *qui cogitat*. || F.: *quae cogitat*. 2. Aquêlo que pensa profundamente: *homo acutus ad cogitandum*; *vir acerrimo ingenio*, Cic. || discurso dum grande p.: *oratio sapientissimis sententiis ornata*, Cic.

pensamento, m. 1. Faculdade de pensar: *cogitatio*, f., *mens*, f. Cic. || a velocidade do p.: *animi* ou *animorum celeritas*, Cic. || fixar o p. em: *intendere considerationem in* (*aliquid*), Cic. || para onde quer que voltes o p.: *quocumque te animo et cogitatione converteris*, Cic. || vir ao p.: *occurrere*, *succurrere*, Cic.; *occurrere animo*, Liv. || pelo p.: *cogitatione*, *cogitando*, *mente*, *animo*, Cic. || isto não me sai do p.: *haec mihi sunt inclusa medullis*, Cic. 2. Aquilo em que se pensa: *cogitatio*, f.,

cogitatum, n., *sensa*, n. pl. Cic.; *quae mente concipimus*, *quae animo cogitamus* ou *sentimus* ou *versamus*, Cic. || os mais secretos p.: *sensus reconditi*, Cic. || todos os seus p.: *omnia quae sentit*, Cic. || bons p.: *honestae cogitationes*, Plin. || ter p. criminosos: *nefarie cogitare*, Cic. || manifestar o seu p.: *cogitationes suas explicare*, *cogitata mentis eloqui*, *exprimere sensa dicendo*, Cic. || afasta de ti os maus p.: *cave ne quid libidinose cogites*, Cic. 3. Concepção do espírito mais ou menos célebre, sentença: *sententia*, f., *dictum*, n. Cic. || aquêlo belo p. de Platão: *praeclarum illud Platonis*, Cic. || p. escolhidos de Epicuro: *selectae Epicuri sententiae*, Cic. || eis um pelo p. de Sólon: *honestum illud Solonis*, Cic. 4. Pensamento do escritor ou orador (em oposição ao estilo): *sententia*, f. Cic.; *sensus*, *us*, m. Tac. || p. sublimes: *sensu sublimes*, Quint. || ele hesita na escolha dos p. e das expressões: *addubitat quid potius aut quomodo dicat*, Cic. 5. Intento, vontade: *cogitatio*, f., *consilium*, n., *mens*, f., *animus*, m., *propositum*, n. Cic. || perscrutar o p. dos deuses: *mentes deorum scrutari*, Ov. ou *explorare*, Sil. || o meu p. é...: *cogito* (*inf.*), *habeo in animo...*, *mihi* ou *nobis est in animo...*, *est sententia* (*inf.*), Cic. || então o seu p. era que...: *hactenus fuit mente ut...*, Cic. || o meu p. é muito diferente: *longe mihi alia mens est*, Sall. || voltar todos os p. para: *mente tota incumbere in* (*ac.*), Cic.; *omnes cogitationes intendere ad*, Liv. || volta todos os seus p. para: *totus et mente et animo insistent in* (*ac.*), Caes. || com o p. de...: *ea mente ut...*, Cic.; *eo consilio ut...*, Caes. 6. Meditação: *cogitatio*, f. Cic. || absorvido nos seus p.: cf. *pensativo*. 7. Acção de pensar: *cogitatio*, f. Cic. 8. Maneira de pensar: *animus*, m., *sensus*, *us*, m. Cic. 9. Acção de pensar em alguém ou alg. coisa: *cogitatio*, f. Cic.; *memoria*, f. Liv.

pensão, f. 1. O que se paga anualmente a alguém: *beneficium annuum*, *annua pecunia*, Liv.; *annuum*, n. Nep.; *annua*, n. pl. Sen.; *annuus sumptus*, Cic. || pagar

uma p. (a alguém): *annuum pecuniam ministrare*, Tac. || p. militar: *emeritae militiae commodum*, Suet. || p. alimentar: *cibaria*, n. pl. Cic. 2. Quantia que se paga pela alimentação e hospedagem: *victus pretium*; *pecunia quae pro victu solvitur*. 3. V. *encargo*, *onus*. 4. Casa de hóspedes: cf. *hospedaria*.

1. pensar, i. e tr. 1. Ter presente no espírito, lembrar-se: *cogitare*, i. Cic. || p. em alg. coisa: *cogitare* (*de re*, *ad rem*, ou *rem*), *referre animum ad*, Cic. || penso em...: *in mentem mihi venit* (*rea*, ou *huius rei*), Cic. || p. em muitas coisas: *multa percurrere animo* ou *cogitatione*, Cic. || penso nos teus conselhos: *recordor consilia tua*, Cic. || p. em alguém: *cogitare* (*de*), *meminisse* (*alicuius* ou *de*), Cic. || pensa em mim: *mei memor esto*, Cic. || tem que pensavas quando...? *quid tibi mentis erat cum...*? Ov. 2. Pressentir: *cogitare*, *praesentire*, *praevidere*, Cic. || ela só pensa no futuro: *tota in futurum fertur*, Sen. || mais depressa do que ele pensava: *celerius opinione* (*eius*), Liv. || que chega quando menos se pensava: *inopinatus*, adj., *improvisus*, adj. Cic. 3. Reflectir, meditar: *cogitare*, *meditari* (*ac.*), d., *considerare* (*ac.* ou *de*), *cogitationem suscipere* (*de*), *intendere animum in* (*ac.*), Cic. || sem p.: *imprudenter*, adv., *inconsulto*, adv. Cic.; *sine consilio*, Sen. || (fê-lo) sem p.: *imprudens fecit*, Cic. || não p. em nada: *nihil agitare mente*, Cic. || penso constantemente nisso: *in ea cogitatione versor*, Cic. || eu pensava no que havia de dizer: *mecum meditabar quid dicerem*, Cic. || p. consigo mesmo: *cogitare secum*, Cic.; *secum agitare*, Sall.; *versare secum in animo*, Liv.; *volvere secum* ou *cum animo evo*, Sall.; *volvère animo* ou *in animo*, Liv. 4. Raciocinar: *ratiocinari*, d. Cic. || a arte de p.: *ratio disserendi*, Cic.; *dialectica*, f. Cic. 5. Julgar: *arbitrari*, d., *existimare*, *putare*, *credere*, *sentire*, *opinari*, d., *suspiciari*, d. Cic. || p. bem: *recte sentire* ou *existimare*, *vera sentire*, Cic. || p. bem de alguém: *bene existimare de*, Cic. || p. mal de alguém: *male existimare de*, Cic. || (isso) é mais difícil do que

se pensa: *opinione asperius est*, Sall. || não penses que...: *non existimare* ou *putare* (inf.), Cic. || penso que...: *arbitror* (inf.), *censeo*, *existimo*, *credo*, Cic. || sempre assim pensei: *hoc animo semper fui*, Cic. || vou dizer o que penso: *ego dicam quod sentio*, Cic. || penso como Platão: *assentior Platoni*, Cic. || p. de outra maneira: *aliter sentire*, Ter. || penso de outra maneira: *mihi alia mens est*, Sall. || eles pensam o mesmo: *idem sentiunt*, Cic. 6. Ter cuidado com, atender a: *curare*, Cic.; *providere* (dat.), *consulere* (dat.), Cic. || pensa a sério nisto: *incumbe in eam cogitationem* ou *curam*, Cic. 7. Ter alg. coisa em vista, planejar: *cogitare*, Cic.; *meditari*, d. Verg. || não penses mais nisso: *istam exue mentem*, Verg. || p. em (fazer alg. coisa): *cogitare* (inf.), *habere in animo* (inf.), Cic.; *meditari*, d. Verg. || p. em render-se: *spectare ad deditio-nem*, Liv. || só pensa em fugir: *nihil spectat nisi fugam*, Cic. 8. Ter no espírito, imaginar: *sentire*, Cic.; *cogitare*, Ter. 9. Julgar, crer: *arbitrari*, d., *existimare*, *credere*, *putare*, *suspiciari*, d. Cic. || que pensas tu disto?: *quid tibi videtur* (Phaed.), segundo que eu penso: *mea quidem sententia*, Cic. 10. M.: a) V. pensamento (acep. 1.ª e 2.); b) opinião: *sententia*, f., *sensus*, us, m., *opinio*, f. Cic. || direi o meu p.: *ego dicam quod sentio*, Cic. || tu vês o meu p.: *quid mihi placeat vides*, Cic. || contra o seu p.: *contra ac sentit*, Cic.; c) V. prudência.

2. pensar, tr. Fazer curativo a: *curare*, tr. Liv. || p. (um ferido): *obligare* (aliquem), Cic. || p. uma ferida: *obligare vulnus*, Cic. pensativo, adj. Absorvido pelo pensamento: *in cogitatione defixus*, Cic. || andar p.: *multis cogitationibus implicari*, Cic.; *aliquid secum volutare*, Verg.; *incipiti cogitationum cura opprimi*, Cic.

pensil, adj. Suspenso: *pensilis*, Plin. (cf. *suspensio*). pensionar, tr. 1. Estabelecer, pagar uma pensão a: cf. *pensão*. 2. Impor um encargo a: *imponere onus* (dat.), Cic. pensionário, m. V. pensionista.

pensionista, m. 1. Aquêle que recebe uma pensão: *beneficiarius*, m. Jct.; *emeritus* (fal. de soldados), m. Suet. 2. Aquêle que tem comida e hospedagem numa pensão: *cui apud aliquem pacta mercede victus praebe-tur*.

penso, m. 1. Tratamento de animais: *curatura*, f. Ter.; *cura*, f. Ov. 2. Curativo: *curatio*, f. Cic. || fazer um penso (a alguém): cf. 2. pensar.

pentacórdio, m. Instrumento de cinco cordas: *lyra quinque chordarum*, *lyra pentachordos*.

pentagonal, adj. Que tem 5 ângulos e 5 lados: *pentagonus*, Boet.

pentágono, m. Polígono de 5 lados: *pentagonium*, n., *pentagonon* ou *pentagonum*, i, n. Grom. vet.

pentâmetro, adj. Que tem 5 pés: *pentameter*, tra, trum, Quint. || o p.: *pentameter*, tri, m. Quint.

pentassílabo, adj. Que tem 5 sílabas: *pentasyllabus*, on, Mall. Theod.

Pentateuco, m. Os 5 livros de Moisés: *Pentateuchus*, i, m. Tert.; *Pentateuchum*, n. Isid.

pentatlo, m. Conjunto dos 5 exercícios ginásticos: *pentathlon*, n. Fest.

pente, m. 1. Instrumento próprio para alisar os cabelos: *ecten*, inis, m. Ov. || em forma de p.: *pectinatum*, adv. Plin. 2. Instrumento de cardadores e tecelões: *ecten*, Plin. 3. Ornato que as mulheres usam no cabelo: *crinale*, is, n. Ov.

penteado, part.: *pexus*, Juv.; *depexus*, Ov.; *pectinatus*, Apul. || cabelos p., cabelos bem p.: *capilli compti*, *capillus compositus*, Cic. || bem p. (fal. de pess.): *pe- aus*, Quint.; *depexus crinibus*, Ov. || não p., mal p.: *impepus*, Verg.

penteador, m. 1. Espécie de roupão: *involute*, is, n. Pl. 2. Espécie de traje ou vestido caseiro das mulheres: *laxa tunica*, Ov.; *tunica fluxa* ou *talaris*, Cic.

pentear, tr. Compor e alisar os cabelos com o pente: *pectere*, Verg.; *depectere*, Ov. || pentear-se: *pectere capillos*, Ov.; *comere capillos*, Cic.; *comere se*, Pl.; *erines pectine deducere*, Ov. || dar o cabelo a p.: *pectendos capillos praebe-re* (dat.), Ov.

pentecostes, m. Páscoa do Espírito-Santo: *pentecoste*, es, f. Hier.; *quingagesima* (sub. dies), f. Eccl. || do p.: *pentecostalis*, adj. Tert.

penteciro, m. O que faz ou vende pentes: *pectinarius*, m. Inscr.

penugem, f. 1. Penas pequenas e macias das aves: *tenuis pluma*, Liv.; *pluma*, f. Col.; *lanugo*, inis, f. Col. || de p.: *plumeus*, adj. Cic. || p. de pato: *pluma anserum*, Plin.; *anserina lana*, f. Ulp. 2. V. buço. 3. Pêlos que cobrem alguns frutos: *lanuginosa folia*, Plin. 4. Pêlos na casca de alg. árvores: *lana*, f. Ulp. || árvores cobertas de p.: *lanigerarum arbores*, Plin. 5. Pêlo que têm alguns quadrúpedes quando nascem: *lanugo*, f.

penugento, adj. Coberto de penugem: *lanuginosus*, Plin.

penujar, i. Cobrir-se de penugem: *lanugine vestiri* ou *obduci*, Plin.; *pubescere*, Plin.

penujoso, adj. V. penugento.

penúltimo, adj.: *paenultimus*, Aus.; *proximus a postremo*, Cic. || a p. (síllaba): *paenultima*, f. T. Maur.

penúria, f. Miséria extrema: *penuria*, f., *inopia*, f. Cic. || estar, viver na p.: *esse in angustis*, Cic.

peonagem, f. Soldados de infantaria: *peditatus*, us, m. Caes. (cf. *infantaria*).

peonia, f. Nome duma planta: *paeonia*, f. Plin.

peor ou pior, adj. 1.: a) de peor qualidade: *peior*, us, Cic.; *deterior*, us, Cic. || caminho p.: *via deterior*, Hor. || a situação é p.: *res peiore loco est*, Ter. || tornar-se p. (fal. de coisas): *in peius ruere*, Verg.; b) mais perverso: *peior*, Hor.; *deterior*, Pl.; *nequior*, Cic.; *vitiosior*, Hor. || tornar-se p.: *deteriorem fieri*, Cic. 2. O peor (superl. de mau): a) que é da peor qualidade: *pessimus*, *deterri-mus*, Cic. || pão da p. qualidade: *panis deterrimus*, Hor. || o peor dos oradores: *vitiosissimus orator*, Cic.; b) o mais perverso: *deterri-mus*, *nequissimus*, *improbissimus*, Cic. || o p. de todos os homens: *unus omnium mortali-um deterrimus*, *unus omnium nequissimus*, Cic.; *longe post natos homines impro-bissimus*, Cic.

peorar, tr. 1. Tornar peor:

aggravare, Liv.; *deteriorem* ou *deterius facere*, Cic.; *malum augere*. 2. 1. Tornar-se peor: *aggravari*, p., in *peius mutari*, Liv.; in *peius declinare*, Quint.; *deteriorem* ou *deterius fieri*, Cic. || a doença peora: *morbus ingravescit*, Cic. || as coisas peoram: *peiore loco res est*, Ter. **pepinal**, m. Plantação de pepinos: *cucumerarium*, n. Tert.

pepineiro, m. Planta que dá os pepinos: cf. *pepino*.

pepino, m. Fruto do pepineiro: *cucumis*, *eris*, m., *cucumis*, *is*, m. Verg. || p. bravo: *cucumis stuester*, Plin.

pequenez ou **pequenezza**, f. 1. Qualidade do que é pequeno: *parvitas*, f., *exiguitas*, f., *tenuitas*, f., *humilitas*, f. Cic.; *brevitas*, f. Caes. || a p. dum gata: *brevitas guttae*, Vitr. || a p. da estatura: *humilis statura*, Sen.; *brevitas*, f. Caes.; *humilitas*, f. Cic. 2. Fraqueza: *imbecillitas*, f. Cic.; *parvitas*, f. V. Max. || a p. do homem: *hominis humilitas*, Cic. 3. Mesquinhaz, modicidade || a p. dum presente: *leve munus*, Ov.; *muneris tenuitas*.

pequeno, adj. 1. Muito pequeno: cf. *pequeníssimo*. 2. M. Menino: *parvulus*, m. Caes. || (cf. *menino*).

pequeníssimo, adj. Muito pequeno: *perparvus*, *perexiguus*, Cic.; *minimus*, Caes.; *parvulus*, Plin.

pequenoito, adj. e s. m. V. *pequeno*.

pequeno, adj. 1. Pouco volumoso, de pouca extensão: *parvus*, *minutus*, *exiguus*, Cic.; *pusillus*, Col. || mais p.: *minor*, *us*, Cic. || muito p.: cf. *pequeníssimo*. || o mais p.: *minimus*, Cic. || tam p.: *tantulus*, Caes. || quam p.: *quantulus*, Cic. || navios p.: *minuta navigia*, Cic. || olhos p.: *parvi oculi*, Plin. || cabeça p.: *breve caput*, Hor. || quinta p.: *villula*, f. Cic.; *villula valde pusilla*, Cic. || campo p.: *agellus*, m. Cic. || p. propriedade: *praediotum*, n. Cic. || em pequenos pedaços: *minute*, adv. Curt.; *minutatum*, adv. Plin. || por pequeno que: *quantuluscumque*, Cic. 2. Que é de pequena estatura, que é de casta pequena: *parvus*, *pusillus*, *brevis*, Cic.; *exiguus*, Nep.; *humilis*, Curt. || (homem) p., de p. estatura: *parvus*, Mart.; *corporis exigui*, Hor.; *brevis staturā*,

Quint. || (um homem) *tan p.: tantulus staturae*, Caes. || peixes p.: *parvi pisces*, Cic.; *pisciculi*, m. pl. Ter. || árvore p.: *humilis arbor*, Cic.; *arbuscula*, f. Col. 3. Que não acabou de crescer: *parvus*, Cic.; *parvulus*, Verg. || rapaz p.: *quer infans*, Cic.; *pusio*, m. Cic. || menina p.: *puellula*, f. Ter. 4. Em ponto pequeno || uma p. Tróia: *parva Troia*, Verg. || como que uma p. Roma: *quasi pusilla Roma*, Cic. 5. De condição humilde, pouco importante, sem valor: *humilis*, *tenus*, Cic. || as coisas p.: *parvae res*, Cic. || as mais p. coisas: *minima*, n. pl., *minimae* ou *tenuissimae res*, Cic. || fazer p. perguntas: *minutatum interrogare*, Cic. 6. Pouco numeroso, pouco considerável: *parvus*, *exiguus*, *tenus*, Cic. || p. quantia: *pecunia parva* ou *tenus* Cic. || quantia muito p.: *pecunia parvula*, Cic. || p. bens: *tenues opes*, Cic. || patrimônio muito p.: *tenuissimum patrimonium*, Cic. || p. fôrça (corpo de tropas): *parva manus*, Sall. || p. número: *numerus exiguus*, Cic.; ou *parvus*, Nep. || o p. número de amigos: *paucitas*, *amicorum*, Cic. || um p. número de: *pauci*, *ae*, a, Cic. || um muito p. número de: *pauculi* ou *perpauculi*, *ae*, a, Cic. || uma p. quantidade de: *paulum*, n. Col.; *paululum*, n. Cic. || uma p. parte: *parva pars*, Cic. || um p. espaço de tempo: *exiguum tempus*, Cic. 7. Pouco intenso, ligeiro, leve: *parvus*, Plin.; *tenus*, Cic.; *non magnus*, Ov. || p. ferida: *parvum* ou *leve vulnus*, Ov. || p. ferida: *parvum* ou *leve vulnus*, Ov. || p. esperança: *tenus spes*, Cic. 8. M. V. menino, rapaz. 9. M. pl. Os pequenos (os humildes, a plebe): *infimi*, m. pl. Cic.; *plebecula*, f. Cic.; *popellus*, m. Hor.

pequerrucho, adj. 1. V. *pequeno*. 2. M. V. menino. **pequice**, f. V. *parvoce*. **per**, prep. V. *por*. **péra**, f. Nome dum frato: *pirum*, n. Hor.

perada, f. Vinho de pérras: *vinum ex piris*, Plin.; *piracium*, n. Hier.

peralta, m. 1. Janota, indivíduo elegante na maneira de trajar: *qui cultui studet*; *homo nitidus*; *homo venustior*, Catull. 2. F.: *femina perculia*, Pl

peratvilho, m. V. *peralla*. **perante**, pref. Na presença de, ante, diante de: *ante*, Cic.; *coram*, Cic.; *prae*, Col. || p. éle: *coram eo*, Quint. || p. Deus: *Deo teste*, Cic. || eis-me p. vós: *coram adsum*, Caes. || p. eles: *his praesentibus*, Cic. || p. todo o mundo: *in conspectu omnium*, Cic. (cf. *dian*).

percalço, m. 1. V. *lucro*, *provento*, *vantagem*. 2. V. *transbórno*, *incômodo*.

perceber, tr. 1. V. *entender*, *compreender* (acep. 3.ª). || p. prontamente o que se ensina: *arripere celeriter quod doceatur*, Cic. 2. V. *conhecer*. 3. Adquirir conhecimento de (por meio dos sentidos): *sentire*, *Lucr.*; *sensibus percipere*, ou simpl. *percipere*, Cic. || o ouvido dos músicos percebe os menores sons da lira: *in fidibus aures musicorum minima sentiunt*, Cic. 4. Receber, cobrar (impostos, dívidas, etc.): *exigere*, Cic.; *cogere*, Liv.

percebido, part. 1. V. *entendido*. 2. V. *conhecido*. 3. Apreendido pelos sentidos: *perceptus*, Cic. 4. Recebido (fal. de impostos, dívidas, etc.): *exactus*, Cic.

percebimento, m. V. *compreensão*, *percepção*.

percepção, f. 1. Ação de perceber (por meio dos sentidos): *sensus*, *us*, m. Cic.; *intellectus*, *us*, m. Plin. 2. Faculdade de perceber: *perceptio*, f., *comprehensio*, f., *intellegentia*, f. Cic. 3. O que o espírito percebe || as p. sensíveis: *res sensibus subiectae*, Cic. || as nossas p.: *perceptiones animi*, Cic.; *comprehensa*, n. pl. Cic. 4. Cobrança (de impostos): *exactio*, f. Cic.; *exactio vectigalium*, Vulg.; *coactio argentaria*, Suet. || incumbir alguém da p. dos impostos: *vectigalibus praeponere aliquem*, Cic. || eles opõem-se à p. dos impostos: *tributum conferri prohibent*, Liv.

perceptível, adj. Que pode ser percebido pelos sentidos: *qui (quae, quod) potest percipi (sensibus, oculis, auribus, etc.)*, Cic. || o que não é p.: *quod nullo sensu percipi potest*, Cic. || p. ao ouvido: *sensibilis auditu*, Vitr. || p. à vista: cf. *visível*.

percevejo, m.: *cimeæ*, *icis*, m. Varr.

percha, f. Pedço de madeira comprido e delgado: *perlicia, f. Col.; contus, m. Verg.* || p. comprida: *longurius, m. Caes.*

percluso, adj. Impossibilidade de exercer as funções da locomoção: *omnibus membris captus ac debilis, Cic.; pedibus captus, Sall.*

percorrer, tr. 1. Atravessar em diferentes sentidos, ir de um extremo a outro: *percurrere, peragrar, Cic.; percurrere, perustrare, Liv.* || p. rapidamente: *pervolare, tr. Verg.* || p. inteiramente: *pervagari, d. Liv.* || p. (uma região): *iter facere (per regionem), Cic.* || p. a-cavaio: *perquirare, Liv.* || p. o fórum: *toto foro concursare, Liv.* || p. os templos: *discurrere circa templa, Liv.* || p. os mares: *ambulare maria, Cic.* || p. (por mar) as costas da Ligúria: *Ligurum oram circumvectari, Liv.* || tendo percorrido a-cavalo...: *circumvectus (ac.), Liv.* 2. *Fig.: percurrere, Hor.; decurrere, Cic.* || p. (falando ou escrevendo): *persequi, d. tr. Cic.; percurrere, Verg.* || p. (com o pensamento): *percurrere, Hor.; lustrare, Cic.* || p. (um livro): *cursum legera (librum), replicare, Cic.* || p. com a vista: *percurrere oculo, Hor.; lumine lustrare, Verg.* || p. tudo com a vista: *omnia visu obire, Verg.* || p. os antigos anais: *replicare annalium memoriam, Cic.* 3. Percorrer (fal. de coisas): *pervagari, d. tr. Plin.*

percorrido, part. 1.: *percursor, Cic.; pererratus, Verg.; lustratus, Plin.; peragrat, Curt.* || espaço p.: *decursum spatium, Cic.* || uma parte do caminho p.: *pars itineris emensa, Liv.* 2. *Fig.* Percorrido pelo espírito: *aním o percursus, Cic.*

percurso, m. 1. Acção de percorrer: *percursor, f., iter, iners, n., via, f. Cic.* 2. Espaço percorrido: *emensum spatium; iter emensum.*

percussão, f. Acção dum corpo que bate noutro: *percussio, f., ictus, us, m. Cic.* || dá-se uma p.: *ictus fit, Cic.*

percutir, tr. Bater em: *percutere, Lucr.*

perda, f. 1. Ruína (do Estado, etc.), grande desgraça (de alguém), morte: *perniciēs, ei, i., exitium, n., inter-*

itus, us, m., ruína, f. Cic. || causar a p. da república: *republicam evertere* ou *ruere, Cic.* || causar a p. (de alguém): *exitio esse (alicui), perdere alicuem, Cic.; perniciē esse, Nep.* 2. Destruição parcial (dum exército): *clades, is, f. Cic.* || as p. foram iguais: *pari clade discessum est, Liv.* || sofrer uma p.: *cladem accipere, Curt.* || sem ter sofrido nenhuma p.: *sine ullo detrimento exercitus, Vell.; exercitu incruento, Sall.; omnibus suis incolumibus copiis, Caes.* || entraram no acampamento sem terem sofrido perda alguma: *ad unum omnes incolumes se in castra receperunt, Caes.* 3. Mau emprêgo || perda do tempo: *amissum tempus, Cic.* 4. Prejuízo, dano: *damnum, n., detrimentum n., iactura, f. Cic.; noxa, f. Sall.* || ter, sofrer uma p.: *damna perferre, Cic.; aliquid damni contrahere, detrimentum accipere, Cic., ou facere, Nep.* || teve grande p.: *maximis damnis affectus est, Cic.* || a sua morte prematura foi uma p. para as letras: *eius immatura interitu damnum litterae fecerunt, Cic.* || p. ao jogo: *damna aleatoria, n. pl. Cic.* || ganhos e perdas: *fenus et impendium, Cic.* 5. Privação dum objecto que se possuía: *amissio, f., iactura, f. Cic.; amissus, us, m. Nep.* || p. de dinheiro: *damnum pecuniae, Liv.* || p. de bens: *decessio bonorum, Cic.* || p. de todos os bens: *iactura rei familiaris, patrimonii ou rei familiaris naufragium, Cic.* || a p. (morte) de alguém: *obitus, us, m., mors, tis, f., iactura, f. Cic.* || a p. da mão d.: *clades dextrae manūs, Liv.* || a p. dos filhos: *orbitas, f. Cic.* || a p. dos dentes: *lapsus dentium, Plin.* || p. da dignidade: *iactura dignitatis, Cic.* 6. Mau resultado || p. duma batalha: *clades, f. Cic.* || a omissão desta formalidade devia custar-lhe a p. da questão: *quod ni fecisset, perdere litem debebat, Hor.*

perdão, m. 1. Esquecimento voluntário duma ofensa: *venia, f. Cic.* || p. concedido a um criminoso: *poenae meritas remissio, Sen.* || pedir p.: *postulare ut sibi ignoscatur, veniam petere, Cic., ou exposcere, Liv.* ||

êle pede p.: *ut ignoscatur postulat, Cic.* || conceder p.: *veniam dare, Cic.* || conceder p. do crime: *scelus (lugarthas) condonare, iniuriam remittere, Sall.* || conceder p. (a um criminoso): *poenam condonare, Sen.* || conceder a alguém o p. de outrem: *condonare alicuem alicui, Caes.* || digno de p.: cf. *perdoável* || obter o p. duma falta: *errati veniam impetrare, Cic.* || perdão!: *ignoscas quae soli Cic.; parcite! Phaed.* 2. Fórmula de delicadeza || pedir p. a alguém: *praeferi honorem, Cic.* || peço p.: *quae soli, obsecro te!, Cic.* || peço-te p.: *paze tua, Cic.; bonā veniā tuā, Cic.* || perdão, quem és tu!: *ero te, quis tu es!, Pl.*

perder, tr. 1. Causar a perda de: *perdere, pessumdare, exitio esse (alicui), Cic.; perniciē esse, Nep.; corrumpere (rem), Sall.* || perdeu-me a minha estupidez: *cecidi stultitiā meā, Pl.* || p. a Gália com a sua imprudência: *prostrernere temeritatis sua Galliam, Caes.* 2. Prejudicar grandemente: *perdere, Cic.; corrumpere, Verg.; infestare, Plin.* 3. Perverter, corromper: *perdere (alicuem), pervertere, corrumpere, depravare, facere alicuem deteriore, Cic.* 4. Fazer mau uso de, dissipar, destruir: *perdere, dissipare, Cic.* || p. (dissipar) os bens: *possessiones dissipare, patrimonium suum offendere, fortunam in ruinas agere, Cic.; rem dissipare, Pl.* || p. e tempo: *tempus perdere* ou *frustra conterere, Cic.* || p. um tempo precioso: *male horas bonas collocare, Cic.* || p. o tempo com preparativos: *diem consumere apparando, Ter.* || p. o tempo com vãos discursos: *diem extrahere morā dicendi, Caes.* || não p. o tempo: *haud segne tempus consumere, Liv.* || p. o seu tempo: *perdere operam, Pl.; perdere oleum et operam, frustra operam consumere, frustra omnem laborem suscipere, nihil proficere, Cic.* || perdeste o teu tempo: *non multum egisti et opera nequidquam periit, Phaed.* || p. as suas palavras: *frustra verba iactare, canere surdis auribus, Liv.* 5. Deixar de ter, ser privado de: *amittere, privari (abl.), p., spoliari, p., perdere, deperdere, facere iacturam (gen.), Cic.*

|| p. os bens: *deperdere bona*, Cic. || p. todos os bens: *de suis bonis omnibus decedere*, *fortunis spoliari*, *fortunis omnibus everti*, Cic. || p. os filhos (pela morte): *liberos amittere* ou *perdere*, Cic. || p. um filho: *filio orbari*, Cic. || que perdeu os filhos: *orbus*, adj. Cic.; *orbus liberis*, Liv.; *progenie orbatus*, Cic. || p. (homens na guerra): *deperdere*, *desiderare*, Caes. || sem p. um só soldado: *exercitus incruentus*, Sall. || p. a vista: *perdere oculos*, Cic.; *amittere lumen oculorum*, Nep. || p. a vida: *amittere vitam*, Cic., ou *animam*, Nep. || p. a vida (pela violência): *vita privari*, Cic. || o povo nada perde: *populus suum servat*, Cic. || sem nada p.: *sine damno*, Sall. || p. as forças: *a viribus deficere*, Caes. || perco as forças: *vires me deficient*, Caes. || p. o apetite: *fastidium sentire*, Plin. || p. a honra: *deperdere honestatem*, Cic. || p. a liberdade: *perdere libertatem*, Cic. || p. o predomínio: *principatum dimittere*, Caes. || p. a cabeça p. a tramontana: *turbati*, p. Cic. || p. a coragem: *dimittere animum*, Cic. || p. a memória: *memoriam depone* ou *perdere*, Cic. || p. a esperança: *spem dimittere*, Caes. 6. Largar, despojar-se de: *exuere*, Verg.; *ponere*, Cic. || p. o carácter selvagem: *exuere feritatem*, Ov. 7. Não conseguir, não obter o que se pretendia: *perdere*, *amittere*, Cic. || p. uma questão: *perdere litem* ou *causam*, *causa cadere* ou *concidere*, Cic. || p. uma batalha: *vincti*, p., *proelio pelli*, Caes.; *pugna vincti*, Liv. 8. Deixar escapar: *amittere*, Cic. || p. a ocasião: *occasionem amittere*, Cic., ou *dimittere*, Nep., ou *praetermittere*, Liv.; *fortunam e manibus dimittere*, Caes. 9. Não dar com, não ver mais || p. o caminho: *errare viam*, Verg. || nunca os perdi de vista: *nunquam ab oculis meis abfuerunt*, Cic. || ela perdeu o fio ao discurso: *dicendi mens effluit*, Cic. 10. perder-se, refl.: a) precipitar-se na ruína, desgratar-se: *se* ou *se ipsum perdere*, *se evertere*, Cic.; *se corrumpere*, Sall.; *in perniciem incurrere*, *ad necem currere*, Phaed. || perdi-me por culpa minha: *meo vitio*

pereo, Cic.; b) extraviar-se: *deerrare*, i. Cic.; *errare viam*, Verg. || p. em vãs conjecturas (fig.): *aberrare conjecturam*, Cic.; c) desaparecer: *ex oculis evanescere*, Verg. || p. na multidão: *inserere se turbae*, Ov. || perde-se nos ares: *sublimis rapitur*, Liv. d) ser perdido (fal. de coisas), deixar de existir: *perire*, *deperire*, *interire*, Cic. || com a discórdia perdem-se os maiores impérios: *maximae res discordia dilabuntur*, Sall. || a carta perdeu-se no caminho: *litteras exciderunt in via*, Cic. || perde-se o vigor: *vires exstinguitur*, Cic. || com a idade perdem-se as faculdades do espírito: *animum fert aetas*, Verg. || perdeu-se aquele velho costume: *occidit vetus ille mos*, Col.

perdição, f. 1. Perda (duma coisa): cf. *perda*. 2. Estado daquele que perde a sua alma: *perditio animae*, simpl. *perditio*, f. Aug. 3. V. desgraça. 4. V. deshonra. 5. V. imoralidade.

perdidamente, adv. Loucamente, excessivamente: *perditus*, Quint.; *misere*, Ter. || p. apaixonado: *amore (aliquis) perditus*, Suet.; *amore furens*, Verg. || amar p. (uma mulher): *deperire (aliquam)*, Ter.; *deperire amore (aliquis)*, Liv.

perdido, part. e adj. 1. Cuja perda está consumada, cuja perda é certa: *perditus*, Cic.; *desperditus*, Pl. || estou irremediavelmente p.: *perit*, *plane perit* ou *occidit*, *totus perit*, Cic. || estamos perdidos: *perimus*, Cic.; *nobis instat perniciēs*, Phaed. || está tudo p.: *omnia perierunt*, *negotium est perditum*, Cic. || quando tudo está p.: *re iam desperatā*, Cic. || a república está p.: *respublica funditus deleta (est)*, *respublica tota perit*, Cic. || o doente está p.: *aeger in praecipiti est*, Cels. || saúde p.: *perdita valetudo*, Cic. || ter a reputação p.: *flagrare infamia*, Cic. 2. Muito danificado: *corruptus*, Verg. 3. Devasso: *corruptus*, Tac.; *perditus*, *dissolutus*, *perditus ac dissolutus*, Cic. 4. Mal empregado, inútil || dias p.: *pereuntes dies*, Sen. || tempo p.: *amissum tempus*, Cic. || trabalho p.: *cassum quiddam*, Cic. || palavras p.: *irrita dicta*, Catull. 5. Que já se não possui: *amissus*, Cic. || dinheiro que se considera

p.: *desperata pecunia*, Cic. || esperança p.: *spes sublatā* ou *desperata*, Cic. || estima p.: *imminuta existimatio*, Cic. 6. Que se não pôde obter || batalha p.: *proelium male pugnatum*, Sall. || questão p.: *causa amissa* ou *damnata*, Cic. 7. Que se deixou escapar || ocasiões p.: *amissae occasiones*, Cic. 8. Que se não encontra, que já se não vê || p. no meio da multidão: *inter turbam latens*, Vell. || p. nos ares: *ex oculis ablati*, 9. Extraviado: *errans*, Cic.

perdigoto, m. Filho da perdiz: *perdicis pulvis*.

perdimento, m. V. perdição.

perdível, a d j. Que se pode perder: *quod amitti ou perdi potest*.

perdiz, f. Nome de ave: *perdis*, f. Plin. || cantar a p.: *caccabare*, Anth.

perdoado, part. 1.: *ignotus*, Hirt. 2. (Fal. de pesa.) || estás p. (= perdoote): *ignosco*, Cic.

perdoar, f. 1. Conceder perdão a alguém: *ignoscere (alicui)*, *veniam dare*, *veniam et impunitatem dare*, Cic.; *ignoscere culpae (alicuius)*, Ov.; *praetermittere poenam*, Cic. || p. a alguém por atenção a outra pessoa: *condonare alicui*, Cic. || p. a si mesmo: *sibi ignoscere*, Hor. || perdo-me o que te vou dizer: *pae tua dixerim*, Cic.; *bona venia me audies*, Cic. || perdo-me, se te falar com franqueza: *nolo irascaris, si libere dixerō*, Phaed. 2. Tr.: a) absolver de, conceder o perdão de alg. coisa: *ignoscere*, Cic.; *donare (ac.)*, Sen. || p. delitos: *ignoscere delictis*, Cic. || p. um crime: *scelus praetermittere*, Cic., ou *condonare*, Sall. || p. um erro: *veniam erroris dare*, Liv. || os pecados são-te perdoados: *peccata tua tibi dimittuntur* ou *remituntur*, Vulg.; b) desculpar: *ignoscere*, Liv.; *condonare (ac.)*, Cic. || perdoar-me-as preferir...: *dabis hanc veniam ut anteponom...*, Cic. 3. perdoar-se, pass. Obter o perdão (fal. de coisas): *ignosci*, p. Verg.; *condonari*, p. Cic.; *veniam habere*, Ov.

perdoável, a d j. Digno de perdão ou desculpa (fal. de coisas): *cui ignosci potest*, *quod excusationis aliquid habet*, Cic.; *venia dignus* || falta p.: *tolerabile erratum*,

Cic. || mas são faltas p.: *sunt delicta tamen quibus ignovisse velimus*, Hor. || ser p.: *veniam habere*, Ov. 2. (Fal. de pess.): *dignus venia, cui ignosci potest*, Cic. **perdulamente**, adv. V. prodigamente.

perdulário, adj. e s. m. V. *prodigo*, dissipador.

perduração, f. Longa duração: *diuturnitas*, f. Cic.; *aevum longissimum*, Plin.; *longitudo*, inis, f. Cic.

perdurar, i. Durar muito: *permanere*, Sall.; *perdurare*, Sen.; *edurare*, Tac.; *perseverare*, Sen.

perdurável, adj. 1. Que dura muito: *diuturnus*, *diuturnus*, *longus*, *longinquus*, Cic. (cf. *duradouro*) 2. Que dura sempre, eterno: *sempiternus*, Cic.

perecedouro, adj. Sujeito a perecer, destinado a perecer: *fluxus*, Tac.; *caducus*, *fragilis*, Cic.

perecer, i. Acabar, morrer: *perire*, Cic.; *deperire*, Caes. (cf. *acabar*, acep. 6.ª, *morrer*). || tudo muda, nada perece: *omnia mutantur, nil interit*, Ov. || esta glória não pode p.: *quae laus emori non potest*, Cic.

perecível, adj. V. *perecedouro*.

peregrinação, f. 1. Viagem por terras estranhas: *peregrinatio*, f. Cic. 2. Viagem a lugares santos: *peregrinatio sacra*.

peregrinador, m. Aquêl que viaja por terras distantes: *peregrinator*, m. Cic.

peregrinante, m. V. *peregrinador*, viajante.

peregrinar, i. 1. Viajar por terras distantes ou estranhas: *peregrinari*, d. Plin. 2. Tr. V. *percorrer*.

peregrino, adj. 1. Estranho, estrangeiro: *peregrinus*, Verg. 2. V. *excelente*, raro. 3. M. Aquêl que por devoção empreende uma viagem a lugares santos: *qui (ou quae) loca sanctorum visitat ou monumenta sanctorum adit*, Eccl.; *qui (ou quae) religionis causâ peregrinatur*.

pereira, f. Nome de árvore: *pirus*, i. f. Col.

peremptoriamente, adv. Dum modo peremptório: *praecise, necessarie (demonstrare)*, Cic.

peremptório, a d j. Que destrói antecipadamente o que se lhe poderia opor, terminante, decisivo: *firmissi-*

mus, invictus, certus, Cic. || argumento p.: *argumentum firmissimum ou gravissimum*, Cic. || prova p.: *probatio firma ou potentissima*, Quint. || resposta p.: *haud ambiguum responsum*, Cic.

perenal, adj. V. *perene*. **perenalmente**, a d v. V. *peremente*.

perene, adj. Que dura muitos anos, incessante, eterno: *perennis, perpetuus*, Cic.; *continuus*, Quint.

perenemente, adv. Dum modo perene: *perpetuo*, *assidue*, Cic.; *continuo*, Quint.; *perenniter*, Aug.

perenidade, f. V. *perpetuidade*.

perfeizer, tr. Acabar, completar (acrescentando o que falta): *perficere*, Hor. (cf. *acabar*) || p. o número: *explere numerum*, Caes. || p. a soma: *summam explere*, Cic.

perfectibilidade, f. Qualidade do que é perfectível: *vis perficiendi; cursus ad excellentiam*, Cic. || visto que o homem é susceptível de p.: *homines cum sint docili natura*, Vitruvius. || a p. duma coisa: *quod ad perfectum venire potest*.

perfectível, adj. Susceptível de perfeição: *qui (quae ou quod) ad summum venire potest; consummabilis*, adj. Sen.

perfeição, f. 1. Execução completa: *confectio*, f., *peractio*, f. Cic. 2. Qualidade do que é perfeito: *perfectio*, f., *absolutio*, f., *optimum*, n., *perfectum*, n., *optimi perfectio* atque *absolutio*, Cic. || é difícil atingir a p.: *difficilis est optimi perfectio et absolutio*, Cic.; *difficilis est optima perfectio*, Liv. || êle quasi atingiu a p.: *prope perfectus fuit*, Cic. || ser levado à p.: *ad summum perducere*, Cic. || estar longe da p.: *abesse a summo*, Cic. || na p.: *perfecte*, adv. Cic.; *in unguem*, Verg.; *ad unguem*, Cels. || feito na p.: *omnibus numeris absolutus*, Plin. || fazer tudo na p.: *nil nisi summa cum venustate facere*, Cic. || executar na p.: *politissima arte perficere*, Cic. || atingir a p.: *ad summum perveni*, Cic. 3. Perfeição (moral): *perfecta cumulatque virtus*, Cic. || quero a p. dos homens: *homines quam optimos esse vult*, Sen. 4. Qualidade superior: *virtus, tis*, f., *laus, dis*, f. Cic.

|| que tem todas as p.: *omni laude cumulat, expletus omnibus suis numeris et partibus*, Cic.

perfeitamente, a d v. 1. Duma maneira perfeita: *perfecte, eximie, optime, perbene, perbelle, divinitus, plane bene*, Cic. || tocar lira p.: *fidibus praeclare canere*, Cic. || tudo corre p.: *optime est*, Pl.; *fortuna perbene fecit*, Liv. || compreender p.: *pulchre intelligere*, Cic. 2. Inteiramente: *perfecte, absolute, plane, plene, omnino, prorsus*, Cic. || satisfazer p.: *cumulatissime satisfacere (aliqui)*, Cic. || conhecer p.: *nosse pulchre*, Cic., ou *pulcherrime*, Phaed. || compreender p.: *intelligere penitus*, Cic. 3. (Empregado com o sentido de «sim», mas dum modo mais expressivo): *optime, bene, recte, rectissime quidem, belle*, Cic.; *bene facis!* Ter.; *bene habet!* Cic.

perfeito, adj. 1. Acabado: *perfectus*, Plin. 2. T. de gram.: *perfectus*, Plin. || o p.: *praeteritum perfectum*, n. Quint.; *perfectum*, n. Macr.; *praeteritum*, n. Frisc. || o mais-que-perfeito: *plus quam perfectum*, Frisc. 3. Que reúne todos os requisitos: *perfectus, absolutus, summus, optimus, praestantissimus, perfectus et absolutus, summus atque perfectus, ex omni parte perfectus*, Cic. || um p. imbecil: *stultissimo stultior*, Pl. || ser p.: *omnes numeros habere*, Cic. || quero um modelo p.: *quaero illud quo nihil possit esse praestantius*, Cic. || obra p. sob todos os aspectos: *opus perfectum expletumque omnibus suis numeris et partibus*, Cic. || orador p.: *orator perfectus ou summus, orator omni laude cumulat*, Cic. 4. Inteiro, completo: *absolutus, cumulat*, Cic. || que dá p. felicidade: *quo vita beata completur*, Cic. || não há felicidade p.: *nil est ab omni parte beatum*, Cic. || de p. saúde: *integra valetudine*, Cic.

perfidamente, adv. Dum modo páfido: *perfidiose, infideliter, dolose, insidiosae, mala fide*, Cic.; *perfide*, Sen. || proceder p.: *fraude agere*, Liv.

perfidia, f. 1. Qualidade do que é páfido: *perfidia*, f. Cic. || é uma p.: *perfidiosum est* (inf.), Cic. || este monstro de p.: *omnium*

perfidiosissimus, Cic. || com p.: cf. *perfidamente*. 2. Acção pífida: *infidum facinus*, Cic. || cometer uma p.: *perfidere* ou *fraudulenter agere*, Cic. *perfidio*, adj. 1. Que falta à fé jurada, que procede como traidor, infiel: *perfidus*, *perfidiosus*, *infidus*, *infidelis*, *insidiosus*, *malitiosus*, *fraudulentus*, Cic. || amigos p.: *insidiosus amici*, Sen. || mostrar-se p.: *fraude agere*, Liv. || ser p. para com alguém: *fidem alicui datam fallere* ou *prodere*, Cic. || um p.: *homo perfidiosus*, Cic. 2. (Faz. das coisas) || com um sorriso p.: *perfidum ridens*, Hor. || conselhos p.: *dolosa consilia*, Cic. || palavras p.: *perfidia verba*, Ov. || língua p.: *subdola lingua*, Ov.

perfi, m. Aspecto do rosto visto de lado, aspecto lateral: *facies alterum latus*, Quint. || retrato de p.: *obliqua imago*, Plin. || fazer um retrato de p.: *obliquum imaginem facere*, Plin. || pintar de p.: *transversum* (bovem) *pingeret*, Plin.

perfi, tr. 1. Fazer o perfil de: *obliquam imaginem* (*obliquus*) *facere*, Plin. 2. V. *alinhar*, *endireitar*.

perfi, f. V. *adoção*.

perfi, part.: *adoptatus*, Cic. (cf. *adoptivo*).

perfi, m. O que perfilha: cf. *adoptante*.

perfi, m. V. *perfilhação*.

perfi, tr. 1. V. *adoptar*. 2. Fig. Adoptar, seguir: *sequi*, A. Liv.; *consecrari*, d., *javere* (Est.), Cic. || p. a opinião de alguém: *alicui assensum*, Cic.

perfi, part. e adj. 1. Onde se lançaram perfumes: *odoratus*, Claud. 2. Coberto, impregnado de perfumes: *odoratus*, Hor.; *unguentis* *unctus*, Pl.; *unctus*, Cic.; *fragrans unguento* ou *unguentis* || todo p.: *unguentis oblitus*, Cic.; *perfusus liquidis odoribus*, Hor.; *unguentis delibutus*, Cic. || cabelos p.: *delibutus capillus*, Cic. || estar p.: *unguenta olere*, Pl. 3. Que espalha perfume: *odoratus*, Verg.; *fragrans*, Verg.; *suavis*, Cic. || essência, Oleo p.: *unguentum*, n. Cic.

perfi, adj. 1. Que espalha perfume: cf. *perfi* (*adep*, 3.^a). 2. M. O

que faz fumigações: *suffitor*, m. Plin.

perfi, tr. 1. Espalhar um perfume num lugar ou em alg. coisa: *odorare*, Ov.; *imbuere* ou *perfundere odoribus*, Cic.; *odoribus inficere*, Sen., ou *complere*, Curt.; *unguento perficere*, Cic. 2. Untar com perfumes: *unguentis ungere*, Cic.; *ungere*, Verg. || p. os cabelos: *caput suum unguento perficere*, Cic. || p. a cabeça com essência de rosa: *rosa caput madesacere*, Cels. 3. Perfumar (por meio de fumigações): *suffire*, Plin. 4. Juntar um perfume a: *odorare*, Col. || perfumar (o vinho): *condere*, Plin.

perfi, f. 1. Loja de perfumista: *taberna unguentaria*, Suet.; *myropolium*, n. Pl. 2. Indústria do perfumista: *unguentaria* (subent. ars), f. Pl.

perfi, m. 1. Cheiro agradável: *odor suavis*, m., *suavitas*, f., *odor*, m., *halius suavis*, Cic. || o p. das plantas: *odores qui afflantur e floribus*, Cic. || (que doce perfume): *o suavis animal* Phaed. 2. Substância aromática: *odor*, m. Cic.; *aroma*, atis, n. Col.; *odoramentum*, n. Plin. || queimavam-se perfumes: *incendebantur odores*, Cic. || p. (que se queima): *suffimentum*, n. Cic. || p. (líquido): *unguentum*, n. Cic.; *liquidus odores*, Hor. || frasco, caixa de perfumes: *olfactorium*, n. Plin. || usar perfumes: *unguenta sumere*, Sen.

perfi, m. 1. O que faz e vende perfumes: *unguentarius*, m. Cic.; *institor unguentorum*, Plin. || ser p.: *unguentariam tabernam exercere*, Sen.; *unguentariam facere*, Pl. || loja de p.: cf. *perfi*. 2. F.: *unguentaria*, f. Plin.

perfi, adj. V. *odorífero*.

perfi, adv. Dum modo perfuntório: *perfuntorie*, Aug.

perfi, adj. Superficial, ligeiro: *perfuntorius*, Ambr.

perfi, f. Acção de perfurar: *perforatio*, f. O. Aur.

perfi, part.: *perforatus*, Cels. *perfi*, tr. Fazer furo em: *perforare*, *perterebrare*, Cic.

perfi, f. 1. Fa-

brico ou indústria do pergamino: *membranarum confectio*. 2. Comércio do pergamino: *membranarum commercium*. 3. Oficina onde se prepara o pergamino: *membranarum officina*.

perfi, m. O que prepara ou vende pergamino: *membranarius*, m. Diocl. *perfi*, m. Pele preparada para escrever, etc.; *membrana*, f., *membranula*, f. Cic. || de p.: *membranaceus*, a d j. Plin.; *membraneus*, Mart.

perfi, f. V. *habilidade*, *destreza*.

perfi, adj. Que corre perigo: *periculatus*, Petr.

perfi, i. Correr perigo, estar em perigo: *periculati*, d. Caes.

perfi, f. Circunferência: *linea circumcurrente*, Cic.; *circulus*, m. Cic.; *peripheria*, f. Capel.

perfi, f. Rodeio de palavras: *circutitio*, f., *circutitus*, us, m., *circumlocutio*, f. Cic. || exprimir por uma p.: *circutitum enuntiare*, Quint. || falar por perífrases: *circumloqui*, d. Aus. || servir-se duma p. para dizer o que os gregos dizem numa só palavra: *quod uno Graeci, idem pluribus verbis exponere*, Cic.

perfi, i. Correr perigo, estar em perigo: *periculati*, d. Caes.; *in periculo esse* ou *versari*, *in lubrico versari*, *in periculum venire*, Cic. || p. a honra ou a fama: *venire in discrimen existimationis*, Cic. || p. a vida: *periculati vita*, Quint.

perfi, m.: *periculum*, n. Cic.; *discrimen periculi*, Liv. || grande p.: *periculum magnum* ou *gravis*, Cic. || muito grande p.: *periculum maximum*, *gravissimum* ou *sumum*, Cic. || num tam grande p.: *in tanto discrimine periculi*, Liv. || p. de morte: *periculum vitae* ou *capitis* ou *mortis*, Cic. || em p. de morte: *cum discrimine ultimo vitae*, Liv. || vida sempre em p.: *infesta vita*, Cic. || estar em p., correr p.: cf. *perfi* || a nossa liberdade está em p.: *libertas nostra in dubio est*, Sall. || ameaçam-me perigos: *pericula mihi intenduntur*, Cic. || estar em grande p., correr grande p.: *in magno periculo esse*, Nep. || correr um enorme p.: *esse in maximo periculo*, Cic.; *esse in summo discrimine*,

Caes.; *maximo in periculo versari, in maximum periculum adducti*, Cic. || há p. em...: *periculosum est* (inf.), Curt. || havia grande p. em que...: *summum periculum erat ne...*, Cic. || nenhum perigo há em que...: *non est periculum ne...*, Cic. || que nenhum perigo corre: *periculum expere*, Cic. || expor-se ao p., afrontar o p.: *periculum adire* ou *subire* ou *inire* ou *suscipere*, Cic.; *periculo se offerre* ou *committere*, Cic.; *in periculum se inferre*, Cic. || afrontar os maiores p.: *summa pericula adire*, Nep. || expor ao p., pôr em p.: *periculo aliquem offerre*, *periculum alicui offerre* ou *inferre* ou *inicare*, Cic.; *periculum alicui* ou *in aliquem* *intendere*, *in periculum vocare*, Cic. || afastar o p. (que nos ameaça): *periculum depellere* ou *propulsare*, Cic. || salvar-se do p.: *periculo evadere*, Liv., ou *liberari*, Cic. || estar fora de p.: *defunctum esse periculo*, Cic.; *esse in tuto*, Ter. || livrar do p.: *periculo liberare*, *eripere ex periculo*, Cic. || que oferece p.: *periculosus*, adj. Cic. || sem p.: *sine periculo*, Cic.; *tuto*, Cic. || p. de morte (fal. dum doente): *periculum*, Cels. || que está em p. (fal. dum doente): *graviter aeger*, Cic. || estar em p. (fal. dum doente): *se graviter habere*, Cic. || o doente está em p.: *aeger est in praecipiti*, Cels. **perigosamente**, adv. Com perigo: *periculose*, Cic.; *non sine periculo*, Ter. || estar p. doente: *agrotare periculosos* ou *graviter*, Cic.; *graviter se habere*, Cic. **perigoso**, adj. 1. Que põe em perigo, que causa perigo: *periculosus*, Cic.; *gravis*, Hor.; *lubricus*, Cic. || posição p.: *difficilis locus*, Cic. || exemplo p.: *malum exemplum*, Liv. || era muito p. combater...: *erat magni periculi res dimicare...*, Caes. 2. Perigoso (fal. duma doença): *periculosus*, *gravis*, Cic. || ferida p.: *vulnus periculosum*, Cic. 3. Que pode fazer mal, que não é de fiar: *metuendus*, *fugiendus*, Cic. || cidadão p.: *civis noxius* ou *inutilis*, Cic. **perimetro**, m. 1. Contorno que limita um espaço: *circuitus*, us, m. Cic. 2. Contorno duma figura geométrica: *circulus*, m. Cic.

periódicamente, adv. Dum periódico: *statis diebus* ou *temporibus*, Liv.; *certis temporibus*, Cic. || os trabalhos do campo voltam p.: *redit agricolis labor actus in orbem*, Verg.

periodicidade, f. Qualidade do que é periódico, volta periódica: *reversio*, f. Cic.; *circuitus*, us, m. Cels.; *conversio*, f. Cic. || p. da febre: *febrim reversio*, Cic. **periódico**, adj. Que volta em tempos determinados: *statis*, Cic.; *certo tempore recurrentis*, Suet. || volta p. (dos astros): *cortus cursus*, Cic. || a sua volta é p.: *statum diem servat*, Sen. || este fenómeno é p.: *id statis temporibus fit*, Liv. || volta p. dos meses: *conversio mensium*, Cic.

período, m. 1. Tempo que uma coisa leva a realizar as fases da sua duração: *spatium*, n., *circuitus*, us, m. Cic.; *cursus*, us, m. Cic. || p. anual: *cursus annuus*, Cic. 2. Espaço de tempo determinado: *periodus*, f. f. Veg. 3. Espaço de tempo determinado: *spatium*, n. Cic.; *spatium temporis*, Caes. || durante um tam longo p.: *per tam longam aenorum seriem*, Col. || assunto vastíssimo que abrange um p. de mais de 700 anos: *res immensi operis, ut quae supra septingentesimum annum repetatur*, Liv. 4. T. gram.: *periodus*, f. f., *verborum circuitus* ou *ambitus*, m. Cic. || encerrar o pensamento em p. cadenciados: *redigere omnes in quadrum numerumque sententias*, Cic.

peripatético, adj. Que segue a doutrina de Aristóteles: *peripateticus*, Cic. || a escola p.: *peripatetica secta*, Col. || os p.: *peripatetici*, m. pl. Cic. || a filosofia p.: *peripateticorum disciplina*, Cic.; *peripatetica philosophia*, Gell.

peripatetismo, m. A filosofia peripatética: cf. *peripatético*.

peripécia, f. 1. Mudança brusca da acção num poema, drama, etc.: *subitae commutationis* ou *conversionis*, Cic. || tantas são as p. que a guerra ofereceu (fig.): *odae varia belli fortuna fuit*, Liv. 2. Incidente, acontecimento imprevisto: *fortuna commutatio*, f. f., *varietas*, f. Cic.

périplo, m. Viagem de cir-

cunavegação: *circuitus mundi*, Plin.; *periplum*, m. Plin. **peripneumonia**, f. Inflamação do pulmão: *peripneumonia*, f. C. Aez.

periptero, m. 1. Edifício circundado de colunas: *aedes peripteros*, f. Vitruv. 2. Adj.: *peripteros*, on, Vitruv.

perissologia, f. Redundância de linguagem: *perissologia*, f. Sen.

peristilo, m. 1. Edifício contornado interiormente de colunas: *peristylum*, n. Cic. 2. Vestíbulo monumental: *porticus*, us, f. Cic.

perito, adj. V. *docto*, experiente, douto.

peritoneu, m. Membrana que reveste interiormente o abdômen: *peritonaeum*, n. C. Aez.; *interior membrana membrana adominalis*, Cels.

perjurar, tr. 1. Renegar com perjúrio: *etiam, rumpere*, Cic. 2. I.: a) cometer perjúrio, violar o juramento: *fidem violare* ou *prodere* ou *fallere*, Cic., ou *amittere*, Nep. || sem p.: *salvo iuramento*, Liv.; b) jurar falso: *perjurare*, i. Pl.; *perjurare*, i. Suet.; *perfidum sacramentum dicere*, Hor.; *perjurium facere*, Cic.

perjúrio, m. 1. Juramento falso: *perjurium*, n. Cic. || cometer p.: cf. *perjurar*. || que tem o hábito do p.: *perjuriosus*, adj. Pl. || violado por um p.: *perjuratus*, Hor. 2. Violação de juramento: *violatum iuramentum*, *violata fides*, Cic. || perseguirmos o p.: *violato foederum exsequemur*, Liv.

perjúro, adj. 1. Que perjura ou falta à fé jurada: *perjurus*, Cic. || povo p.: *foederum ruptor populus*, Liv. 2. M.: *perjurus homo*, Cic. || uma p.: *perjura mulier*, Cic.

perlongar, tr. 1. V. *postear*. 2. V. *demorare*, *adular*. **perlustrar**, tr. Percorrer com a vista: *oculis lustrare*, Luc.; *perlustrare*, Liv., ou *collustrare*, Cic.

perluxo, adj. V. *prolixo*, *diffuso*.

permanecente, adj. V. *permanente*, *estável*, *duradouro*.

permanecer, i. 1. Ficar no lugar onde se está: *manere*, *remanere*, Cic.; *resistere*, Pl. 2. Fig. Ficar na posição em que se está: *manere*, Cic.; *permanere*, Sall.; *remanere*, Cic. 3. Ficar no mesmo estado: *manere*, Cic.;

permanere, Sall.: *romanere*, stare, *perstare*, Cic.

permanência, f. Qualidade do que é permanente: *constantia*, f., *continuatio*, f. Cic.

permanente, adj. Que dura sem interrupção: *stabilis*, *perpetuus*, *constans*, *firmus*, Cic. || ser p.: *manere*, *permanere*, Cic. || acampamento p.: *stativa* (subent. castra), n. pl. Liv. || dum modo p.: *constanter*, adv. Cic.

permanentemente, adv. Dum modo permanente: *constanter*, Cic.

permeável, adj. Que deixa passar um líquido ou gás através dos poros: *penetrabilis*, *peruius*, Macr.

permeio (de), loc. adv.: a) V. através; b) V. dentro; c) a mistura: *mixtum*, adv. Lucr.

permissão, f. Autorização para fazer alg. coisa, licença: *permissio*, f. Cic.; *permissus*, us (no abl. sing.), m., *venia*, f. Caes.; *potestas*, f., *licentia*, f., *facultas*, f. Cic.; *copia*, f. Sall. || dar ou conceder a alguém a p. de: *facere alicui potestatem* ou *ius* (gerúnd.), *licentiam dare* ou *permittere*, *dare ius*, Cic. || concedida a p. de...: *permissio ut...*, Liv. || pedir p. para...: *petere ut sibi permittatur* (inf.), Plin.; *petere ut sibi liceat* (inf.), Liv. || obtive do imperador p. para...: *ab imperatore impetravit ut sibi liceret* (inf.), Plin. || com a p. de alguém: *permissu* (gen.), *concessu*, Cic. || com p. do médico: *medico non prohibente*, Mart. || com tua p.: *si tibi placet*, Cic.; *si permittis*, Liv.; *si per vos licet*, Cic. || sem minha p.: *sine pace mea*, Verg. || sem p. do senado: *volente senatu*, Liv. || sem p. dos cônsules: *iniussu consulum*, Liv. || sem p. dos deuses: *sine deorum numine*, Nep.; *invitis divis*, Verg. || tenho p. de...: *mihi licet* (inf.), Cic.; *mihi permissum est* (inf.), Liv. || não tenho p. de falar: *mihi loqui non conceditur*, *mihi non est loquendi facultas*, Cic.

permitido, part.: *permissus*, Liv.; *concessus*, Caes.; *licitus*, Tac. || isto é-lhe p.: *id ei licet*, Cic. || é p....: *licet* (inf.), *ius est*, *concessum est*, Cic. || é-me p....: *mihi licet* (inf.), *mihi liberum est* (inf.), *mihi est po-*

testas (gerúnd.), *habeo potestatem* ou *facultatem* (gerúnd.), Cic. || é p. (a alguém) ficar ocioso: *licet alicui esse otioso* ou *otiosum*, Cic. || não é p.: *non conceditur* (inf.), Caes. || não é p. dizer-se: *nefas est dictu*, Cic.

permitir, tr. 1. Dar a liberdade (de fazer alg. coisa): *permittere*, *concedere*, *sinere*, Cic. || p. a alguém que...: *permittere alicui* (inf.), *concedere alicui ut*, *sinere alicui* (inf.), Cic.; *permittere ut*, Liv.; *pati* (inf.), d. Cic.; *potestatem* (gerúnd.) *alicui facere*, Caes.; *facultatem concedere* ou *facere*, Cic.; *facultatem dare* ou *relinquere*, Caes.; *ius dare* ou *facere*, *dare licentiam*, Cic. || permitimos que nos refutem: *nos ipsos refelli patimur*, Cic. || não permitirei que me respondam: *non sinam nobis respondere*, Cic. || permite que te aperte a mão: *da iungere dextram*, Verg. || p. uma coisa: *concedere rem*, Cic. || p. a passagem: *dare iter*, Liv. || p. a um exército passagem pelo seu território: *exercitum per fines suos transmittere*, Liv. || se éle mo p.: *si per eum mihi licebit*, Cic. || se mo permites: *si tibi placet*, Cic. || permite-me que te diga que...: *paco tua dixerim* (ac. e inf.), Pl.; *bona venia tua dixerim...*, Liv. || não se permite que...: *non conceditur* (inf.), Caes. || não o permitirei: *non patiar*, *non feram*, *non sinam*, Cic. 2. Permitir (fal. das leis, etc.): *permittere*, Cic. || a lei permite...: *lex permittit...*, *per leges licet...*, Cic. || a lei não permite que...: *lex vetat*, Cic. 3. Tolerar, admitir: *permittere*, Caes.; *ferre*, Cic.; *sinere*, Liv. || o caso não permite demonstrar: *res dilationem non recipit*, Liv. || se o assunto ou se o caso o permitir: *si quid res ipsa dabit facultatis*, *si res dabit*, Cic. || quanto o caso o permitisse: *quantum res sinneret*, Liv. || não p. que...: *vetare* (inf.), Cic.

permuta, f. V. *permutação*.

permutação, f. 1. Troca (de emprêgo, etc.), acção de permutar: *mutatio*, f., *permutatio*, f. Cic. 2. Transposição (de letras): *transmutatio*, f. Quint.

permutar, tr. 1. Trocar:

permutare, *commutare*, Cic. 2. f. || o o permuta com o u: o et u *permutantur* *invi-*cem, Quint.

perna, f. 1. Parte do animal que se estende do joelho até ao pé: *crus*, *ris*, n. Cic. || p. pequena: *crusculum*, n. Pl. || quebrar uma p.: *frangere crus*, Cels., ou *tibiam*, Phaed. || que tem as p. tortas para dentro: *varus*, adj. Hor. || que tem as p. tortas para fora: *valgus*, adj. Pl.; *valius*, adj. Varr. || tenho boas p. (= corro bem): *sum pedibus mobilis*, Pl. || dar a p.: *se in pedes dare*, Ter.; *fugere*, Caes.; *aufugere*, Liv. || barriga da p.: *sura*, f. Ov.

pernada, f. 1. V. *passada*. 2. V. *ramo*.

pernear, t. 1. V. *espernear*. 2. Dar pulos: *tripudicare*, Sen.; *exsultare*, Ov.

perniciosamente, adv. Dum modo pernicioso: *perniciose*, Plin.

pernicioso, adj. Nocivo, perigoso: *perniciosus*, *exitiosus*, *exitialis*, *pestilens*, Cic.; *pestifer*, *fera*, *ferum*, Cic. || doença p.: *perniciosa morbus*, Liv. || (sabem) quanta os poetas são p.: *poetas quis mali afferant*, Cic.

pernil, m. A parte mais delgada da perna do porco: *acro*, m. Veg.; *acrocolum*, n. C. Aur. (cf. *presunto*). || os pernis: *trunculi suum*, Cels.; *crura porcina*, C. Aur.; *acrocolla*, n. pl. Veg. *pernoitar*, i. Ficar durante a noite: *pernoctare*, Cic.; *iacere*, Sen. || p. no mesmo quarto: *in eodem loco somnum capere*, Cic. || éle irá p. nesse dia em Casilino: *Casilini eo die mausurus est*, Liv.

pérola, f. Glóbulo branco que se forma em certas conchas: *margarita*, f. Cic. || p. grande: *unio*, f. Plin. || de pérolas, feito de pérolas: *baccatus*, adj. Verg. || negociante de pérolas: *margaritarius*, m., *margaritaria*, f. Inscr. || fio de pérolas: *filum*, n. Inscr. || a p. dos homens (fig.): *virorum optimus*, Sen. || p. falsa: *gemma vitrea*, Plin.

perolífero, adj. Que produz pérolas: *margaritifera*, *fera*, *ferum*, Plin.

peróneo ou *peroneu*, m. Osso exterior da perna: *sura*, f. Cels.

peroração, f. Parte final dum discurso: *peroratio*, f.,

conclusão, f., epilogus, m. Cic. || antes de chegar à p.: *antequam peroretur*, Cic.

perorar, i. 1. Discorrer duma maneira prolixa e pretensiosa: *magnifice et verbose loqui*, Cic.; *redundare et tumere*, Cic. 2. Concluir um discurso: *perorare*, Cic.

perpassar, i. 1. Passar junto: *praeterire*, Cic. || p. por alguém: *praeterire aliquem*, Pl. 2. V. *decorrer*.

perpendicular, adj.: *ad perpendicularum directus*, Caes.; *directus*, Cic. || ser p.: *ad perpendicularum esse*, Cic. || linha p.: *linea ad perpendicularum, recta linea*, Cic. || direcção p.: *perpendicularum*, n. Cic. || baixar uma p.: *lineam demittere quae cathetus dicitur*, Vitruv.

perpendicularmente, adv. Dum modo perpendicular: *ad perpendicularum, ad lineam*, Cic.; *directe*, Caes. || abrir p. um fôssco: *fossam directis lateribus ducere*, Caes.

perpendiculo, m. 1. Fio-de-prumo: cf. fio (acép. 3.ª). 2. Linha perpendicular: cf. *perpendicular*.

perpetração, f. Acção de perpetrar: *perpetratio*, f. Aug. || depois da p. do crime: *perpetratâ caede*, Liv. || a p. dum crime: *perpetratum facinus*, Liv.; *patratum facinus*, Cic.

perpetrado, part.: *perpetratum*, Liv.

perpetrar, tr. Cometer (um crime): *patrare, perpetrare*, Liv.

perpétua, f. Nome de planta: *helichrysus*, i. m., *helichrysus*, m. Plin.

perpetuação, f. Acção de perpetuar: *continuatio*, f., *propagatio*, f. Cic.

perpétuamente, adv. 1. Dum modo perpétuo, eternamente: *perpetuo, semper*, Cic. 2. Continuamente: *assiduus*, Cic.; *continuo*, Quint.

perpetuar, tr. 1. Tornar perpétuo: *perpetuare, propagare, perpetuum efficere*, Cic. || p. o nome: *nomen suum immortalitati mandare* ou *commendare*, Cic. || para p. a sua glória: *ad memoriam sempiternae gloriae*, Inscr. || p. a memória de alguém: *posteris proderet laudes alicuius*, Cic. || p. a memória duma coisa: *propagare aliquid posteritati* ou *ad sempiternam memoriam*, Cic. 2. perpetuar-se, refl. Durar perpétuamente: *permanere, perennem* ou *perenne esse*, Cic.

manere in perpetuum ou *ad omnem aeternitatem*, Cic.

perpetuidade, f. Duração constante: *perpetuitas*, f., *perennitas*, f., *aeternitas*, f. Cic. || p. duma raça: *aeterna posteritas*, Ov.

perpétuo, adj. 1. Que dura constantemente: *perpetuus, perennis, aeternus, sempiternus*, Cic. 2. Que dura toda a vida: *perpetuus*, Cic.; *aeternus*, Sall. || condenar a prisão p.: *mandare aeternis vinculis*, Cic. || amizade p.: *amicitia sempiterna, amicitia firma et perpetua*, Cic. 3. Continuo: *perpetuus, perennis*, Cic.; *assiduus*, Liv.; *continuus*, Quint. 4. Frequente: *frequens*, Cic.; *assiduus*, Liv.

perplexidade, f. Estado do que está perplexo, irresolução, hesitação: *inopia consilii*, Cic.; *dubitatio*, f. Sall.; *inopia*, f. Cic.

perplexo, adj. Irresoluto, indeciso, inquieto: *consilii inope* ou *expere*, Cic. || estar p.: *haerere, magna inopia consilii affici*, Cic.

perquirição, f. Investigação escrupulosa: *inquisitio*, f., *investigatio*, f., *indagatio*, f. Cic.

perquisição, f. V. *perquirição*.

perrexil, m. Nome de planta: *chrythmum maritimum*, L.

perrice, f. V. *teimosa, pertinácia*.

perro, m. 1. V. *cão*. 2. Adj. V. *resistente, pertinaz*.

perscrutação, f. Acção de perscrutar: *perscrutatio*, f. Sen.

perscrutador, m. 1. O que perscruta: *perscrutator*, m. Aug. 2. F.: *perscrutatrix*, f. Aug.

perscrutar, tr. Examinar com atenção, esquadrinhar (próp. ou fig.): *perscrutari*, d. Cic.

persecução, f. V. *perseguição*.

perseguição, f. 1. Acção de perseguir: *vecatio*, f. Cic.; *insectatio*, f. Liv. || sofrer as perseguições do poderoso: *potentis opibus urgere*, Cic. 2. Tormentos a que eram condenados os cristãos: *christianorum vecatio, persecutio in christianos*, S. Sev.; *persecutio christianorum*, Eccl.

perseguido, part. 1. Atormentado (próp. ou fig.): *vecatus*, Cic. Juv. 2. Acosado: *agitatus, exagitatus*, Cic.

perseguidor, adj. e a. m. 1. Aquêle que persegue: *ve-zator*, m. Cic.; *insectator*, m. Liv. || que tinha sido o seu maior p.: *qui in eum fuerat terribilissimus*, Cic. || p. (dos cristãos): *persecutor*, m. Lact.; (*christianae religionis*) *insectator* || p. dos seus: *infestus in suos*, Cic. 2. F. Aquella que persegue || Juno, a p. dos troianos: *Teucris addita Iuno*, Verg. || p. (dos cristãos): *persecutrix*, f. Aug.; *vezatrix*, f. Lact.

perseguinto, m. V. *perseguição*.

perseguir, tr. 1. Atormentar, infligir tratos cruéis: *vecare, insectari*, d. Cic. || p. os homens na adversidade: *miserorum fortunam insectari*, Cic. || p. (os cristãos): *vecare, persequi*, d., *saevis in* (ac.), S. Sev. 2. Fig. Importunar: *urgere*, Cic. 3. Seguir de perto, acossar: *insequi*, (ac.), d. Liv.; *persequi*, d. Caes.; *sequi*, d. Liv. || p. (alguém) com a espada na mão: *gladio stricto insequi*, Cic. || p. uma lebre: *leporum exagitare*, Ov. 3. Perseguir judicialmente: *iudicio persequi*, Cic.; *persequi*, d. Sall.

perseverança, f. Acção de perseverar: *perseverantia*, f. Cic.; *peritancia*, f. Sen.; *constantia*, f. Cic.; *obfirmata voluntas*, Cic. || com p.: *constanter*, adv. Cic.; *obstinatè*, adv. Caes.; *perseveranter*, adv. Liv. || mostrar p.: *incepta agere*, Sen.

perseverante, a d j. Que persevera: *constans*, Cic.; *perseverans*, Col.; *obstinatus*, Sall. || coragem p.: *peritina virtus*, Liv.

perseverantemente, adv. Com perseverança: cf. *perseverança*.

perseverar, i. Ficar firme e constante na maneira de ser ou proceder: *perseverare, permanere, perstare*, Cic.; *manere*, Liv. || p. até ao fim: *ad extremum usque persequi*, Sen. || p. numa empresa: *in incepto perstare*, Liv., ou *permanere*, Cic.; *incepta persequi*, Liv. || p. no erro: *in vitiis perseverare*, Cic. || p. num propósito: *tenere propositum*, Caes. || não p. numa empresa: *rem susceptam deponere*, Cic.

persicária, f. Nome de planta: *persicaria*, f. L.

persignar-se, refl. Fazer o sinal da cruz: *signum*

crucis facere || p. (com re-
cção ou horror) para repelir
alg. coisa: *signo crucis facto*
aliquid a se amoliri.

persistência, f. Acção de
persistir: *perseverantia*, f.,
constantia, f. Cic. || com p.:
perseveranter, adv. Liv.; *con-*
stanter, adv. Cic.; *obstinatè*,
adv. Caes. || preguntar com
p.: *quaerendo persequi*, Liv.
persistente, adj. Perseve-
rante: *pertinax*, Liv. || chu-
vas p.: *assidui imbres* (cf.
perseverante).

persistente, adv.
Com persistência: cf. *per-*
sistència.

persistir, f. 1. Perseverar
numa resolução a-pesar das
resistências: *persistere*, Liv.;
perstare, Cic.; *perseverare*
(absol. ou in abl.), Cic.;
permanere, Cic. || p. em (ta-
rger alg. coisa): *perseverare*
(inf.), Cic.; *pergere* (inf.),
perstare (inf.), Cic. 2. Con-
tinuar (tal das coisas): *per-*
manere, Sall. || se a dor per-
siste: *si dolor permanet*,
Cels. || se a febre persiste:
si continuatur febris, Cels.

personagem, f. m. 1. Fi-
gura dramática: *persona*,
f. Cic. || p. heróicas: *per-*
sona primarum partium, As-
con. || aquela p. de Terêncio
que...: *ille apud Terentium*
qui..., Cic. 2. Pessoa que
ocupa certa posição: *homo*,
infa, m., *vir*, m., *persona*,
f. Cic. || personagens ilus-
tres: *illustris homines, viri*
clari, Cic. || grandes p.: *vir*
delecti, Cic.; *principes*, m. pl.
Cic. || as principais p. den-
tre os latinos: *capita nomi-*
nis Latini, Liv.

personalidade, f. 1. O
que constitua a pessoa em
geral, a posse de si mesmo:
quod proprium est homini,
Cic.; *personā*, f. Cic. 2. O
que caracteriza uma pessoa:
quod cuiusque proprium est,
Cic.; *natura*, f., *ingenium*,
n., *mores*, um, m. pl. Cic.
|| não poderás destruir a
minha p.: *tu me alienabis*
nunquam quin noster sim,
Pl.

personificado, part. 1. ||
deuses p.: *diu induti specie*
humanā, Cic. 2. Fig. Verda-
deiro: *merus*, Hor. || a liber-
dade p.: *mera libertas*, Hor.
|| (o vencedor) que era a
moderação p.: *quo nihil erat*
moderatius, Cic. || o crime p.:
sceleratissimus omnium, Cic.
|| a estupidez p.: *stultior stul-*
tissimo, Pl. || a preguiça p.:
mera segnitudo, Pl. || é a

maldade p.: *in eo mirifica*
est improbitas, Cic. || a bru-
talidade p.: *ipsa vis*, Cic. ||
és o vício p.: *vitium es*,
Mart.

personificar, tr. 1. Atri-
buir qualidades de pessoa a
um ser inanimado ou ab-
tracto: *aliquam rem loquen-*
tem inducere, Cic. || p. seres
inanimados: *multa quaedam*
loquētia inducere, Cic. 2.
Representar como pessoa um
ser inanimado ou abstracto:
aliquam rem humana specie
inducere ou *inducere*, Cic. 3.
Realizar em si (uma quali-
dade, um defeito, etc.): *in-*
ducere, Cic.

perspectiva, f. 1. Repre-
sentação dos objectos segundo
as diferenças de aspecto pro-
venientes do afastamento e
da disposição: *scenographia*,
f. Vitruv.; *prospectus*, us, m.
Cic. || ela oferece uma bela
p.: *situ est praeclaro ad con-*
spectum, Cic. 2. Fig. Aspecto
com que se nos apresenta
um acontecimento mais ou
menos remoto: *propositio*, f.
Cic.; *expectatio*, f. Sen.;
spes, ei, f. Sall. || ter em
p.: *proponere sibi* ou *oculis*
suis, Cic. || a p. de seme-
lhante vida: *huius vitae pro-*
positio, Cic. || tendo a morte
em p.: *proposita sibi morte*,
Cic. || tinham a p. da liber-
dade no fim da guerra: *exi-*
tum belli sibi libertatem illa-
turum credebant, Liv.

perspicácia, f. Penetração
de espirito: *acies* ou *acu-*
men ingenii, ingenium acu-
tum ou *acre*, Cic. || homem
duma grande p.: *homo acu-*
tissimus, Cic. || ter maior
p.: *videre plus*, Cic. || com
p.: *acute, acriter, subtiliter*,
Cic.

perspicaz, adj. Que tem
perspicácia: *perspicax, acu-*
tus, sagax, Cic.; *acer, cris,*
cre, Cic.

perspicuamente, adv.
Dum modo perspicuo: *per-*
spicue, Cic.

perspicuidade, f. Clareza:

perspicuitas, f. Cic.

perspicuo, adj. Claro, ma-

nifesto: *perspicuus*, Cic.

persuadido, part. 1. Le-
vado a crer, decidido a fa-
zer: *persuasus*, Ad Her. ||
p. pelas maiores autorida-
des: *gravissimis auctoribus*
inductus, Cic. 2. Adj. Que
tem a persuasão: *persuasione*
plenus (inf.), Suet.; *ratus*
(inf.), Liv. || estou bem p.
de que...: *habeo pro explo-*
rato (inf.), Caes.; *persuasio-*

simum ou *exploratum mihi*
est, Cic.; *mihi dubium non*
est quin (conj.), *non dubi-*
to quin, certo scio, Cic. ||
toda a gente está p. de que:
omnes sic persuasum habent
(inf.), Cic. || estar p. de que:
persuasum habere (inf.),
Cic.; *sibi persuasum habere*,
Nep. || estou p. de que: *sat-*
is mihi persuasum est, Cic.
|| estou p. da tua lealdade:
persuasum est mihi de tua
fide, Cic.

persuadir, tr. 1. Levár al-
guém a crer alg. coisa: *per-*
suadere, Cic. || p. alguém
de alg. coisa: *persuadere ali-*
quid alicui, Cic. || p. alguém
de que...: *persuadere alicui*
(inf.), Cic.; *fidem facere*
(inf.), Cic. || se me persua-
dires de que...: *si me ad-*
duzeris ut existimem (inf.),
Cic. || p. (alguém) a que...:
persuadere ut, Cic.; *inducere*
(aliquem) *ut* ou *ad*, Cic. ||
deixar-se p. de alg. coisa:
animo accipere aliquid, Liv.
2. Convencer, conseguir o
assentimento de || p. o au-
ditório: *fidem facere audito-*
ribus, Cic. || o teu discurso
persuade-me: *me ad creden-*
dum tua ducit oratio, Cic.
3. persuadir-se, refl. Ter a
convicção: *sibi persuadere*
(aliquid ou inf.), *persuasu-*
rum habere, Cic.

persuasão, f. 1. Acção de
persuadir: *persuasio*, f., *ant-*
ma inductio, f. Cic. || pela
p.: *persuadendū* nada obter
pela p.: *verbis nihil agere*,
Liv. 2. Convicção: *persuasio*,
f. Quint. || tenho a p. de
que...: *est persuasum* || na
p. de que...: *ratus* (inf.),
Liv.

persuasivo, adj. 1. Que
tem o poder de persuadir:
ad persuadendum accommo-
datus ou *aptus*, Cic.; *ad fi-*
dem faciendam aptus, Cic. ||
linguagem p.: *persuadentia*
verba, Ov. || falar dum modo
p.: *dicere accommodatè ad*
persuadendum, Cic., ou *apte*
ad persuadendum, Tac. 2.
Que tem o dom de persua-
dir: *ad persuadendum con-*
cinnus, vi persuadendi pras-
ditus, Cic.

persuasório, adj. V. per-

suasivo.

pertença, f. 1. V. proprie-

dade. 2. O que faz parte de,

acessório: *accessio*, f., *appan-*

dit, f. Cic.

pertencente, adj. 1. Que

pertence de direito: *propri-*

us, Cic. 2. Relativo: *perti-*

nens (adj.), Plin.; *attinens*

(ad), Pl.; *spectans* (ad), Cic.

pertencer, i. 1. Ser propriedade de alguém: *alicuius esse*, Cic. || tudo isto me pertence: *haec mea sunt*, Verg. || o trono pertence-te: *tuum est regnum*, Liv. || dar a cada um o que lhe pertence: *sua cuique tribuere*, Cic. 2. Fig. Ser da jurisdição ou obrigação de || o poder pertence-me: *mei iuris est res publica*, Cic. || isto só a ti pertence: *id est proprium tuum*, Cic. || isto pertence especialmente ao orador: *hoc est unum oratoris maxime proprium*, Cic. 3. Estar ao serviço de alguém, ser dedicado a alguém: *esse alicuius*, Cic.; *esse ab aliquo*, Pl. || este homem pertence-te (é teu escravo): *hic in tua potestate est*, Sen. || escreves-me a dizer que lhe pertences de alma e coração: *cuius proprium te esse scribis*, Cic. 4. Ser parte de: *pertinere* (ad), Tac. || o que segue pertence ao ano em que...: *insequentia in eum annum eecedunt quo...*, Liv. 5. Ser relativo a: *pertinere ad*, *attingere ad*, Cic. || coisas que pertencem à filosofia: *res quae in philosophia versantur*, Cic. || como se isso não pertencesse à religião: *velut ea res nihil ad religionem pertinisset*, Liv. 6. Impedir. Pertence a alguém (cabe a alguém, é direito ou dever de alguém): *est alicuius, convenit ad*, *decet aliquem*, Cic. || pertence-me a mim: *meum est* (com inf.), *ad meum officium pertinet*, Cic. || pertence a um bom juiz...: *est boni iudicis* (inf.), Cic. || pertence a um orador...: *proprium officium et munus est oratoris...*, Cic.

pertinácia, f. V. obstinação.

pertinaz, adj. V. obstinado.

pertinazmente, adv. V. obstinadamente.

pertinente, adj. V. pertencente.

perto, adv. 1. Num lugar próximo: *prope*, *propter*, Cic.; *iuxta*, Caes.; *in propinquo*, Liv.; *non procul*, Ov. || aqui p.: *in proximo*, Ter. || ele mora aqui p.: *prope me habitat*, Cic. || o outro que estava p.: *alter qui non procul aberat*, Liv. || mais p.: *propius*, Cic. || cada vez mais p.: *propius propiusque*, Stat.; *propius*

ao propius, Sen. || muito p.: *proxime*, Caes.; *in proximo*, Cic. || ficar situado muito p.: *adiacere*, Quint. 2. De perto: *ex propinquo*, Liv.; *ex propinquitate*, Caes. || (combater) de p.: *comminus*, Ov.; *ex propinquitate* (pugnare), Caes. || de perto e de longe: *comminus eminusque*, Tac. || seguir de p.: *subsequi*, d. Caes.; *confestim sequi*, *urgere* (hostem), Cic. || olhar de p. por alg. coisa (fig.): *prope intueri, diligenter inspicere*, Cic. 3. perto de, loc. prep.: a) próximo de: *prope*, *iuxta*, *ad*, *propter*, *secundum*, Cic.; *non longe ab*, Caes. || p. do acampamento: *prope castra*, Caes. || p. da casa: *propter domum*, Cic. || p. de Siracusa: *non longe a Syracusis*, Cic. || tam p. da casa: *tam prope ab domo*, Cic. || mais p. das montanhas: *propius montes*, Liv. || mais p. da terra: *propius a terris*, Cic. || mais p. do Tibro: *propius Tiberi*, Nep. || muito p. da Itália: *proxime Italiam*, Cic. || muito p. um do outro: *proxime alter ab altero*, Cic. || o mais p. possível do acampamento: *quam proxime potest castris*, Caes. || o mais p. possível do inimigo: *quam proxime hostem*, Cic., ou *ad hostem*, Liv. || ele hibernava muito p. do Oceano: *proximus mare Oceanum hibernabat*, Caes. || ela está p. de mim: *abest non longe a me*, Cic.; b) cerca de: *circiter*, Caes.; *circa*, Liv.; *prope*, Cic. || com p. de 40 anos de idade: *annos ad quadraginta natus*, Cic. || com p. de 90 anos de idade: *prope annos nonaginta natus*, Cic.

perturbação, f. 1. Desordem (no Estado, etc.): *perturbatio*, f. Cic.; *turbatio*, f. Liv.; *tumultus*, us, m., *turba*, f. Cic. || lançar a p. em: *perturbare*, *turbare*, Cic. 2. Perturbação (do espírito): *perturbatio*, Cic.; *perturbatio animi*, Cic. 3. Perturbação no funcionamento dum sistema, etc.: *perturbatio*, f. Cic.; *turbatio*, f. Liv. || lançar a p. em: *turbare*, *perturbare*, Cic. || p. da saúde: *perturbatio valetudinis*, Cic.

perturbadamente, adv. 1. Em confusão ou desordem: *confuse*, Cic. 2. Turbulentamente: *turbulente*, Cic.; *turbide*, Tac. 3. Com agitação do espírito: *turbide*, Cic.; *turbidum*, Hor.

perturbado, part. e adj.

1. Em que há agitação ou desordem: *turbatus*, Liv.; *inquietus*, Hor. || vida p.: *impacata vita*, Sen. || (paz) p. pelas lutas entre os patrícios e os plebeus: *sollicita certamine Patrum et plebis*, Liv. 2. Inquieto: *turbatus*, Caes.; *perturbatus*, *commotus*, *sollicitus*, Cic.; *animo confusus*, Liv. || eu estava bastante p.: *conturbator eram*, Cic. || todo p.: *vehementer animo perturbatus*, *magno animi motu perturbatus*, Cic. || p. pelo remorso dos seus crimes: *scelerum conscientia exagitatus*, Sall. || p. com este sonho: *hoc somno commotus*, Cic.

perturbador, adj. e s. m.

1. O que causa perturbações: *turbator*, m. Liv.; *turbulentus*, *sediciosus*, Cic.; *seditionis concitator* ou *stimulator*, Cic. 2. F.: *perturbatrix*, f. Cic.

perturbar, tr. 1. Causar desordem ou perturbação: *perturbare*, Cic.; *turbare*, Liv.; *conturbare*, Sall. || p. a união, a concórdia: *disturbare concordiam*, Sall. || p. o Estado: *civilem perturbare, rempublicam movere, tumultum incitare civitatis, motum afferre republicae*, Cic.; *civitatis statum sollicitare*, Liv. || p. a paz: *pacem sollicitare*, Liv. 2. Lançar a perturbação (nos espíritos): *turbare*, *perturbare*, *conturbare*, Cic.; *confundere*, Liv.; *commovere*, *sollicitum* (aliquem) *habere*, Cic. || p. o espírito: *animos perturbare*, *mentem exturbare*, Cic. || p. o auditório: *confundere animos audientium*, Liv. || p. os sentidos: *sensus confundere*, Liv. || p. a inteligência, a razão: *praestringere mentis aciem* ou *oculos*, *praestringere animi* ou *ingenii aciem*, Cic. || o vinho perturba o cérebro: *vina tenant caput*, Plin. || o vinho tinha-lhes perturbado o cérebro: *incaluerant vino*, Liv. 3. Interromper, estorvar: *turbare*, Verg.; *interpellare*, Cic. || se eu viesse perturbar-te nas tuas ocupações: *si morer tua tempora*, Hor. || p. uma conversa, um discurso: *sermonem interpellare*, Cic.; *intervenire orationi*, Liv. || p. a acção da justiça: *videlicet disturbare*, Cic. || p. a alegria: *laetitiam minuire*, Liv. 4. perturbar-se, refl. Ter perturbação (no espí-

rito): *turbari*, p. *conturbari*, p. *perturbari*, p. *commoveri*, p. *exire de consilio*, Cic.; *mente turbari*, Ov. || sem se p.: *placide*, adv. Cic.; *aequo animo*, Sen.; *impavidus*, adj. Hor.; *intrepidus*, adj. Sen. || nem me perturbarei com isso: *neque ista res me commovebit*, Cic. || deixar-se perturbar: *deturbari de mente*, Cic.

peru, m. 1. Nome de ave: *gallus Indicus*. 2. F.: *gallina Indica*.

peruca, f. Cabeleira postica: cf. *cabeleira* (acép. 2.ª).

perversamente, adv. Dum modo perverso: *prave*, *improbe*, *perverso*, Cic.

perversão, f. Mudança de bom para mal: *perversitas*, f., *corruptio*, f., *depravatio*, f. Cic. || p. dos costumes: *morum perversitas*, Suet.; *depravati mores*, Cic.

perversidade, f. Qualidade perversa: *pravitas*, f., *improbitas*, f., *pravitas mentis*, Cic.; *depravata voluntas*, Cic. || que chegou ao cúmulo da p.: *ad extremum perditus*, Liv. || p. extrema: *perdita nequitia*, Cic.

perverso, adj. De muito má índole: *perversus*, Sen.; *pravus*, *improbus*, *depravatus*, *viciosus*, Cic. || os p.: *improbi homines*, Cic. || costumes p.: *mali mores*, Sall. || dum modo p.: *perverso*, *corrupte*, *depravate*, Cic.

perversor ou **pervertedor**, m. V. *corruptor*.

perverter, tr. 1. Corromper, depravar: *pervertere*, *depravare*, *corrumpere*, *detorquere* e *virtute*, Cic. || isto perverte os filhos: *hanc detorquere liberos faciunt*, Sen. 2. Desvirtuar: *pervertere*, Cic.; *detorquere*, Liv. 3. **perverter-se**, refl. Tornar-se perverso: *ad pravitatem venire*, Cic.; *in vitium labi*, Hor.; *in deterius mutari* ou *prolabi*, Tac. || perverteram-se os costumes: *mores in peius abierunt*, Liv.

pervertido, part.: *depravatus*, *corruptus*, *pravus*, Cic. || os costumes estão p.: *mores in peius abierunt*, Liv.

pervinca, f. Nome de planta: *vincapervinca*, f. Plin.

pérvio, adj. Transitável, patente: *pervius*, Cic.

pesadamente, adv. 1. Dum modo pesado: *graviter*, Caes. || caminhar p.: *tardius ingredi*, Cic. 2. Fig.: *inepte*,

rustice, Cic.; *illepide*, *crasse*, Hor. 3. Lentamente: *tarde*, Cic.

pesadelo, m. 1. Opressão durante o sono: *incubus*, m. Aug.; *nocturna suppressio*, Plin. 2. Fig. Sei que para ti isto constitue um p.: *scio hoc tibi febrem esse*, Pl. || é o meu p.: *est mihi oneri*, Sall.; *permolesius est*, Cic. || disse que estava livre dum grande p.: *magno se aestu liberatum ait*, Just.

1. **pesado**, adv. 1. Que pesa, que é de grande peso: *gravis*, Cic.; *magni ponderis*, Caes.; *ponderosus*, Pl. || todos os corpos p.: *omnia pondera*, Cic. || vestido p.: *gravis amictus*, Cic. || carga p. demais: *onus gravius*, Hor., ou *iniustum*, Cic. 2. De difícil digestão: *gravis*, Cic.; *stomacho gravis*, Plin. || ser p.: *onerare* (ac.), Plin. 3. Fig.: *gravis*, Cic. || cabeça p.: *caput gravatum*, Col. || cabeça muito p.: *caput praegrave* ou *gravissimum*, Plin. || tornar a cabeça p.: *caput gravare* ou *aggravare*, Plin. || sono p.: *gravis sopor*, Lucr., ou *somnus* ou *torpor*, Ov. || carga p.: *munus grave*, Cic. || fardo p. demais para as minhas fracas forças: *onus parvis animis maius*, Hor. || tenho uma carga mais p. do que os outros: *plus oneris habeo quam alii*, Cic. || tarefa p.: *opus grave*, *difficile*, *ingens*, *magnum* ou *arduum*, Cic. || a tarefa é p. demais para ti: *tanto oneri impar es*, Cic. || é uma p. tarefa...: *magnum est quoddam onus* ou *munus* (inf.), Cic. 4. Difícil, oneroso: *gravis*, Caes. || (sobrecarregando) a província com os mais p. encargos: *gravissimis provinciae oneribus*, Caes. || impor ao povo encargos p. demais: *imponere nimium oneris plebi*, Cic. 5. Lento, vagaroso: *tardus*, Caes.; *gravis*, Liv.; *lentus*, Ov. || marcha p.: *tarditas pedum*, Cic.; *tardus passus*, Ov., ou *ingressus*, Plin.

2. **pesado**, part. 1.: *appensus*, Liv.; *expensus*, *examinatus*, Cic. 2. Fig. Examinado com atenção: *pensus*, Ov.; *ponderatus*, Nep.; *expensus*, Luc. || bem p. tudo: *circumspectis rebus omnibus rationibusque subductis*, Cic.

pesador, m. Aquêl que pesa: *ensor*, m. Aug.

pesadume, m. 1. V. *pêso*.

2. V. *azeðume*. 3. V. *tria teza*, *pesar*.

pêsame, m., ou **pêsames**, pl. m. Expressão de condolência pela morte de alguém ou por algum infortúnio: *consolatio*, f.; *consolantia verba*, Ov. || apresentar pêsames a alguém: *aliquem consolari* (de ou in, abl.), Cic. || carta de p.: *consolatorias litterae*, f. pl. Cic. || (enviou embaixadores) que lhe dessem os p. pela morte de Augusto: *qui maestitiam eius ob excessum Augusti solarentur*, Tac.

1. **pesar**, tr. e i. 1. Determinar o pêso de: *appendere*, Cic.; *pensare*, Liv.; *ponderare*, *examinare*, Cic.; *pensitare*, A. Vict.; *expendere*, Juv. || p. (juntamente): *compendere*, Varr. 2. Fig. Ponderar, examinar atentamente: *pendere*, *perpendere*, Cic.; *exigere*, Liv.; *expendere*, Cic.; *pensare*, *pensitare*, Liv.; *ponderare*, *examinare*, Cic. || p. maduramente...: *diligentissime perpendere*..., Cic. || p. as palavras, p. o valor de cada termo: *verba appendere*, Cic.; *diligenter examinare omnium verborum pondera*, Cic. || p. as palavras (= falar com circunspeção): *verba moderari*, Cic., ou *expendere*, Tac. 3. Ter o pêso de: *pendere*, Liv.; *pondus habere*, Ov. || p. 25 libras: *pendere vicenas quinque libras*, Plin. || quanto julgas tu p.: *quot pondo te esse censes?* Pl. || p. mais: *praestare pondere*, Plin.; *praeponderare*, Sen. || que pesa muito: *gravi pondere* (res), Cic. || p. pouco: *esse modici ponderis*, Plin. 4. **Próp. e fig.** Fatigar (com o pêso): *onerare*, *gravare*, Hor.; *oneri esse*, Ov. 5. Fazer pêso sobre: *inniti* (dat.), d. Caes.; *incumbere*, Cic. || p. para o mesmo lado: *unum in latum inclinare*, Tac. || uma guerra terrível pesava sobre nós: *ingens bellum in cervicibus erat*, Liv. || tôdas as infelicidades dos tempos pesam sobre mim só: *in me unum omnis illa inclinatio communium temporum incumbit*, Cic. 6. Aflijir: *aliud esse molestum* ou *grave* ou *oneri*, Cic. 7. Causar tristeza, arrependimento: *paenitere*, Liv. || pesava-lhes não terem feito tudo desde o princípio: *quod non ab initio fecerint, querebantur*, Caes.

|| nem me pesa ter usado daquela linguagem: *neque illius sermonis mei paenitentium ago*, Tac.

2. **pesar**, m. 1. V. **dor** (acep. 2.^a), **desgosto** (acep. 2.^a), **tristeza**, 2. V. **compaixão**, 3. V. **arrependimento**. || ter p. de: cf. **arrepender-se**.

pesarosamente, adv. Com pesar: *dolenter, cum dolore et paenitentia, aegre*, Cic.

pesaroso, adj. Que tem pesar, em que há pesar, que tem o espírito triste ou cheio de amargura: *maestus, maerens, dolens*, Cic.; *tristis*, Caes.; *animi aeger*, Liv. || estar p.: *esse in aegritudine*, Cic. || estar p. de alg. coisa: *dolere aliquid* ou *aliqua re, molestum aliquid ferre*, Cic.

pescar, f. 1. Ação de pescar: *piscatus, us*, m. Plin. 2. Arte de pescar, o exercício da pesca: *ars piscatoria*, Hier. 3. Aquilo que se pescou: *piscatus*, m. Pl.; *praeda*, f. Ov. || p. abundante: *uberrima piscium captura*, Plin. || viviam da p.: *piscando vitam tolerabant*, Just. 4. Fig. Procura: *conquisitio*, f. Tac. || p. das pérolas: *conquisitio margaritarum*.

pescado, m. V. **pescaria** (acep. 3.^a).

pescador, m. 1. Aquêlê que pesca: *piscator*, m. Cic.; *piscarius*, m. Varr. || p. à linha: *hamiota, ae*, m. Varr. || barco de p.: *piscatoria navis*, Liv. 2. V. **peixeiro**.

pescar, tr. e i. 1. Apanhar peixe: *piscari*, d. Cic.; *piscis captare*, Col. || p. à linha: *hamo piscari*, Suet.; *hamo pisces capere*, Cic. || p. à rede: *rete iacere* ou *adducere* ou *extrahere*, Pl.; *piscis retibus ducere* ou *cludere*, Ov.; *piscis retibus includere*, Plin. || p. coral: *corallium retibus evellere*, Plin. || p. pérolas: *margaritas petere ex profundo maris*, Plin. || p. conchas: *conchyliam erueres* (ex), Sen. 2. Fig.: *piscari*, d. Pl.; *aucupari*, d. Cic. || p. nas águas turvas: *ex alterius incommodis sua comoda comparare* || eles pescavam nas águas turvas: *eos publicum malum alebat*, Sall.

pescaria, f. Arte de pescar: cf. **pescar** (acep. 2.^a).

pescocoço, m. 1. Parte do corpo entre a cabeça e o tronco: *collum*, n. Plin. || p. (parte posterior): *cervix*,

f., *cervicis*, um, f. pl. Cic.; *cervicula*, f. Quint. || p. (a parte anterior): *iugulum*, n. Cic. || do p.: *collaris*, adj. Petr. || ter água até ao p.: *capite solo ex aqua exstare*, Caes.; *ora tenuis exstare*, Tac. || estender o p. (para ser decapitado): *cervicis dare* ou *praebere*, Cic.; *arvicem porrigere* ou *praebere*, Sen.; *cervicis securi subicere*, Cic. || torcer o p. a alguém: *collum alicui obtorquere*, A. Vict. 2. Gargalo (duma gargafa, etc.): *collum*, n. Phaed.

pêso, m. 1. Força de pressão dum corpo em relação com a massa: *pondus, eris*, n., *gravitas*, f., *ponderum pressus*, m. Cic. || o p. dum fardo: *gravitas oneris*, Ov. || de igual p.: *pari pondere*, Col. || (cair, estar fixo) em virtude do próprio p.: *gravitate sua*, Lucr.; *gravitate sui*, Ov. 2. Fig. Importância: *momentum*, n. Liv. || êle tinha grande p. na balança: *magnam in omnia momentum erat*, Liv. || eu não tinha p. bastante para...: *viribus impar non poteram* (inf.), Ov. || pessoa de grande p.: *gravissimus homo*, Cic. || ter p.: *gravem* ou *grave esse*, Cic. 3. Massa metálica que serve de unidade de pêso: *pondus*, n. Liv.; *pondo* (indecl.), Liv. || p. pequeno: *pondusculum*, n. Col. || fazer tudo com p. e medida: *omnia facere accuratissimam diligentiam*, Cic. || os p. e as medidas: *mensurae et pondera*, Plin. || comprar a p.: *pondere emere*, Plin. || ter o p. de 80 libras: *pendere pondus octoginta*, Liv. || com p. e medida (com circunspeção): *rationibus subductis, circumspectis rebus omnibus*, Cic. || dar com p. e medida: *circumspectius donare*, Sen. || pagar a p. de ouro a cabeça (de alguém): *auro rependere caput*, Vell. || comprar a p. de ouro: *gravi aere et argento pensare*, Col. || vender a p. de ouro: *vendere quam plurimo*, Cic. || vendeu a pátria a p. do ouro: *vendidit auro patriam*, Verg. || coroa de ouro de 200 libras: *corona aurea pondus ducentum*, Varr. 4. Próp. e fig. Fardo, carga: *pondus*, n., *onus, eris*, n. Cic.; *sarcina*, f. Phaed. || carregar às costas um p. enorme: *sarcinae ingenti cervicis supponere*, Sen. || agüentar todo o p. da guerra: *totam molem belli*

sustinere, Liv.; *per se bellum sustinere*, Liv. || tendo succumbido ao p. da dor, êle...: *oppressus totius corporis doloribus...*, Cic. || aliviar-me-ás dum grande p., se...: *magna cura et sollicitudine me liberaris si...*, *magna me cura levabis si...*, *respirabo si...*, Cic. 5. Autoridade, consideração: *auctoritas*, f., *momentum*, n., *pondus*, n. Cic. || pessoa de grande p.: *vir magnas auctoritatis*, Cic. || (isso) é de pouco p.: *haud magni momenti est*, Liv.; *nullius momenti putatur*, Cic. || de grande p. (fal. dum autor, testemunho, etc.): *gravissimus*, adj., *pergravis*, adj. Cic.; *haudquaquam spernendus*, Liv. || ter p.: *auctoritatem* ou *pondus habere*, Cic. || ter muito p.: *magni ponderis esse* (apud aliquem), *plurimum auctoritatis habere*, *multum* ou *plurimum valere* (apud aliquem), *maximi ponderis esse*, Cic. || a recta razão terá sempre mais p. no meu espírito do que...: *plus apud me vera ratio valebit quam...*, Cic. 6. Em pêso: *in totum*, Col.; *ex toto*, Cic. **pespegar**, tr. Impingir, aplicar, obrigar a aceitar: *impingere*, Pl. || p. um beijo: *impingere suavium*, Pl. || p. um murro na cara: *impingere pugnum in os*, Pl.

pesqueira, f. Lugar onde se pesca: *locus piscosus*, Ov.

pesquisa, f. Busca, indagação: *inquisitio*, f., *investigatio*, f., *indagatio*, f. Cic.; *scrutatio*, f., *perscrutatio*, f. Sen. || fazer uma p. rigorosa: *pesvestigare*, Liv.; *perscrutari omnia*, Cic. (cf. **busca**).

pesquisador, m. Aquêlê que pesquisa: *inquisitor*, m. Cic.

pesquisar, tr. Buscar com diligência: *pervestigare*, Liv.; *perscrutari*, d. Cic. (cf. **inquirir**, **indagar**).

pêssego, m. Fruto do pessegueiro: *persicum*, n., *persicum malum*, Plin.

pessegueiro, m. Nome duma árvore: *persica malus*, *persica arbor*, Plin.

pessimamente, adv. Muito mal: *pessime, prave*, Cic.

péssimo, adj. Muito mau: *pessimus*, Pl.; *nequissimus*, Cic.

pessoa, f. 1. Indivíduo da espécie humana: *homo, inis*, m. Cic. Sall. || uma p. livre: *liberum caput*, Cic. || as p. que nos são mais

queridas: *proxima pignora*, n. pl. Tac. || uma p. de família: *atque de familia*, Cic. || a p. que...: (is) *qui*, Cic. || uma p. qualquer: *atque de populo*, simpl. *atque*, Cic. || quem quer que seja a p. que...: *quisquis est ille qui...*, Cic. || alg. pessoas: *nonnulli*, Sall.; *non nemo*, Cic. || muitas p.: *multi*, Cic. || todas as p. que...: *omnes homines qui...*, Sall.; *omnes qui...*, Cic. || nenhuma outra p.: *nemo alius*, Cic. || por p.: *in singulos homines*, Cic.; *in capite*, Liv. 2. Individualidade, o que constitui a própria pessoa: *corpus*, *oris*, *caput*, *tis*, n. Cic. || cuidado excessivo com a sua p.: *nuda corporis sollicitudo*, Sen. || em p.: *ipse*, Cic.; *praesens*, Pl. || expor a sua p. aos perigos: *caput obiectare periculis*, Verg. || as nossas p.: *corpora nostra*, Sall. || entregar a cidade e as suas p.: *urbem seque dedere*, Pl. || a p. inviolável dum cidadão: *inviolatum corpus civis*, Cic. || em volta da sua p.: *circa se*, Liv. 3. T. de gram.: *persona*, f. Quint.

peçoai, adj. 1. Relativo a cada pessoa, individual: *ipse*, *proprius*, *privatus*, *domesticus*, Cic. || considerações p.: *privatarum rerum respectus*, Liv. || o interesse p.: *sua cuique utilitas*, Tac. || por interesse p.: *propter eum emolumentum*, Cic. || inimigo p. de Papirio: *privatum infestus Papirio*, Liv. || fazer uma confissão p.: *fatēri de se*, Liv. || mérito p.: *virtus*, *utis*, f. Cic. 2. T. de gram.: *personalis*, Char. 3. M. Conjunto de indivíduos empregados em certos serviços: *ministri*, m. pl. Cic.; *ministerium*, n. Plin. || todo o pessoal do anfiteatro: *varia aeneae ministeria*, Suet. pessoalmente, *adv.* Em pessoa: *per se*, Cic.; *suo nomine*, Caes.; *proprie*, Hor. || estar p. irritado contra alguém: *propria ira offensum esse alicui* || odiar César p.: *odisse suo nomine Caesarem*, Caes. || proceder p.: *agere per me ipse*, Cic. || o que interessa a cada um p.: *ea quae ad quemque pertinent*, Liv. || assistir p.: *coram adesse*, Cic. || tratar p. contrário: *praesens tecum esse*, Cic. || ouvi-te muitas vezes p.: *frequens te audivi atque affui*, Cic.

pestana, f. Pêlo das pálpebras: *oculorum pili*, Plin.; *cilium* (geralmente no pl.), n. Plin.

pestanejar, i. Mover frequentemente as pálpebras: *nictari*, d. Plin.; *pepebrare*, O. Aur.; *convellere*, Cic.

pestanejo, m. Acção de pestanejar: *oculorum palpitatio*, Plin.; *palpebratio*, f. C. Aur.

peste, f. 1. Doença epidémica e contagiosa: *pestilentia*, f. Cic.; *pestis*, *is*, f. Ov. || impedir a propagação da p.: *pestilentiae contagia prohibere*, Plin. || enquanto houve p.: *quandis pestilentia fuit*, Cic. || a p. desapareceu desta localidade: *pestilentia abiit de loco*, Cic. 2. Fig. Pessoa ou coisa perniciosa: *pestis*, f., *perniciosa*, *ei*, f. Cic.

pestífero, adj. 1. Pernicioso: *pestifer*, *fera*, *ferum*, Cic. 2. Que tem peste, atingido pela peste: *pestilentia confictatus*, Caes. || os p.: *qui pestilentia laborant ou confictantur*, Liv.

pestilência, f. V. peste.

pestilencioso, adj. 1. Que tem os caracteres da peste: *pestilens*, Cic.; *pestifer*, *fera*, *ferum*, Verg. || doença p.: *pestifer morbus*, Col. 2. Que dá ou causa peste: *pestilens*, Liv. 3. Fig.: *pestilentiosus*, Aug.; *pestilentiarius*, Tert. **pestilencioso, adj. V. pestilencioso.**

pestilente ou pestilento, adj. V. pestilencioso, pestífero.

pestoso, adj. e s. m. V. pestífero (accep. 2.ª).

pêta, f. V. mentira || pregar pêtas: contones sarcire, Pl.

pétala, f. Cada uma das peças da corola duma flor: *folium*, n. Sen.

petição, f. Pedido por escrito dirigido a uma autoridade: *libellus*, m., *postulatio*, f. Cic. || fazer, dirigir uma p.: *rogationem facere*, Liv. || p. colectiva: *epistula communiter scripta*, Cic.

peticego, adj. V. miopo.

peticionar, i. Fazer petição: cf. *petição*.

petiscar, tr. e i. 1. V. comer, saborear. 2. Ferir lume com o fuzil na pederneira: *ignem e silice elicere; ignem e lapide excudere*, Plin.

petisco, m. Comida saborosa: *delicatus cibus*, Plin.;

lautus cibus, Ter. || bons p.: *cibi optimi*, Plin. **petisqueira, f.** Pitêu: cf. *petisco*.

petitório, adj. Relativo a pedido ou petição: *petitori-us*, Dig.; *ad postulationem* ou *ad libellum pertinens*; (traduzir pelo gen. *postulationis* ou *libellorum*).

petiz, adj. 1. V. pequeno. 2. M. V. menino.

pêto, m. Nome de ave: *picus maior*.

petrechar, tr. 1. Prover de: *instruere, ornare*, Cic.

2. Prover de munições: *munire, communitre, praemunire*, Caes.; *emunire*, Liv. 3. **petrechar-se, refl.** a) prover-se de: *parare* (ac.), Cic.; b) defender-se, aperceber-se: *se defendere, se tueri*, Cic.; *se munire*, Liv. || p. contra o frio: *frigus defendere*, Cat.

petrechos, m. pl. Conjunto dos meios de defesa necessários para a guerra: *res ad bellum gerendum necessariae* (cf. *munição*).

pêtreo, adj. De pedra:

saxeus, Plin.; *lapideus*, Liv.

petrificação, f. Acção ou efeito de petrificar: *in lapidem mutatio; res concreta*, Col.

petrificado, part. 1. Transformado em pedra: *saxeus factus*, Ov.; *lapideus factus*, simpl. *lapideus*, *lapidosus factus*, Pl. 2. Fig.: *stuprefactus, attonitus*, Cic.; *lapideus*, Pl. || estar, ficar p.: *stupere, obstupescere, obtor-pescere*, Cic. || toda a gente ficou p. com tam rigorosas ordens: *exanimati omnes tam atroci imperio*, Liv.

petrificar, tr. 1. Converter em pedra: *in lapidem congelare* ou *vertere*, Ov.; *in lapidem cogere*, Sen. 2. Fig. Imobilizar: *obstupescere*, Liv. 3. **petrificar-se, refl.** Converter-se em pedra: *in lapidem concre-scere*, *in lapides durescere*, *lapideum fieri*, *lapidem fieri*, *in lapidem verti* ou *mutari*, Plin.

petróleo, m. Óleo mineral: *oleum vivum*, Grat.

petroso, adj. V. pétreo.

petulância, f. Qualidade do que é petulante: *petulantia*, f. Cic.; *procacitas*, f. Col.

petulante, adj. Impetuoso e brusco, insolente: *petulans*, Cic.; *procax*, Verg.

petulantemente, adv. Com petulância: *petulanter*, Cic.

peçgada, f. V. pçgada,

vestio. || Ir na p. de alguém: *vestigia alicuius sequi*, Plin.; *on persequi*, Cic.; *vestigia alicuius tenere*, *vestigia alicuius sequi*, Liv.; *vestigia alicuius consequi* ou *persequi*, Cic.

pevide, f. Semente de alguns frutos: *granum*, n. Cic. || p. da uva: *vinaceum*, n. Col. (cf. *grainha*). 2. Peltula branca na extremidade da língua das aves: *pituita*, f. Col.

pez, m. Matéria resinosa proveniente de algumas plantas: *pix*, f. Caes. || de p.: *piceus*, adj. Cic. || tapar com pez, untar com pez: *pice inducere* ou *signare*, Pl.; *picare* ou *impicare*, Col. || p. derretido: *pix calida*, Pl. || p. seco: *pix dura*, Col.

pézinho, m. Pé pequeno: *pes exiguus* ou *gracilis*, Ov.; *pediculus*, m. Plin.

pozunho, m. V. *chispe*.

pia, f. Vaso de pedra onde comem animais: *alveus*, m. Plin.; *cavus lapis*, Col.

piada, f. 1. O piar dos pintainhos: *pipatus*, us, m. Varr. 2. Chalaça picante: *dictierum*, n. Varr. || dirigir uma p. a alguém: *infigere verbum in aliquem*, Cic.

piado, m. V. *piada* (acép. 1.ª).

pia-máter, f. Membrana do cérebro: *membrana cerebri*, C. Aur.

piamente, adv. Com piedade: *pie*, *religiose*, Cic.

piar, t. Dar pios (fal. dos pintainhos): *pipire*, Col.; *pipare*, Varr.

piara, f. V. bando, *multidão*, grupo.

picada, f. V. *picadura*.

picadeira, f. V. *picareta*.

picadeiro, m. V. *hipódromo*.

picadela, f. V. *picadura*.

picado, part. 1. Ferido sem objecto pontiagudo: *punctus*, Cic. 2. Irritado, aguilhoado: *offensus*, Cic.; *irritatus*, Liv.; *concitatus dolore* (rei), Cic. || p. com alguém: *offensus alicui*, Sall. 3. Cortado em bocadinhos: *concisus*, Col.; *subculturatus*, Apic.; *minutatum concisus*, Apic., ou *consectus*, Col. 4. Picado (fal. do mar ligeiramente agitado): *undosus*, Verg.; *undabundus*, Gell. 5. M. Iguaria feita de carne picada: *minutal*, alis, n., *pulpa concisa*, f. Apic.

picador, adj. 1. Que pica: *pungens*, Plin. 2. M. O que

ensina equitação: *equorum domitor*, Cic.

picadura, f. 1. Ferida com objecto pontiagudo: *punctus*, us, m. Plin.; *punctum*, n. Phaed. || p. ligeira: *punctulum*, n. Apul. || ferida parecida com a p. dum alfinete ou duma agulha: *vulnus quod acu punctum videtur*, Cic. 2. Mordedura de insecto: *foramen*, inis, n., *tenuis foramen*, Plin. 3. V. *bicada*.

picança, m. Nome de ave: *picus*, m. Plin.

picante, adj. 1. Que pica: *pungens*, Plin. 2. Que excita o paladar: *acer*, *cris*, *crs*, Hor.; *asper*, *era*, *erum*, Plin.; *mordax*, *sapores acutus*, *acer gustatus*, Plin. || sabor p.: *mordacitas*, f. Plin.; *saporis quaedam acumina*, n. pl. Plin. || ter um sabor p.: *gustus acri mordere*, Plin. 3. Mordax: *asper*, Cic.; *acerbus*, Tac.; *mordax*, Hor.; *amarus*, Quint.

picão, m. Espécie de picareta: *dolabra*, f. Curt.

picar, tr. 1. Ferir ligeiramente com objecto pontiagudo: *pungere*, Cic.; *compungere*, Col.; *praestringere*, Verg.; *leviter pungeret*, Curt. || p. uma veia: *incidere venam*, Plin. || as vespas ficam: *vespae aculeis utuntur*, Cic. 2. Ferir, irritar: *pungere*, *offendere*, *vellicare*, Cic.; *laedere*, *mordere*, Ter. 3. Cortar aos bocadinhos: *concidere*, Col.; *consecare*, Cat.; *subculturare*, Apic. 4. Golpear, cobrir de feridas: *multis vulneribus concidere*, Cic. 5. 1. Ter um sabor picante || p. na língua: *mordere*, i. Plin.; *acri gustu mordere*, Plin. 6. *picar-se*, refl.: a) ferir-se ligeiramente com objecto pontiagudo || p. num dado com um estilo (ponteiro de escrever): *graphio digithum pungeret*, Sen.; b) melindrar-se de alg. coisa: *indignari* (rem), d. Liv.; *ad contumeliam accipere*, Ter.; c) estar ligeiramente agitado (fal. do mar): *leviter succuti*, Sen.; *undare*, i. Verg. || o mar começou a p.: *mare fluctus provolvere in es leniter coepit*, Sisen.

picardia, f. V. *vilzeza*.

picaresco, adj. V. *burlesco*, *cómico*.

picareta, f. Instrumento de ferro pontiagudo: *dolabra*, f. Curt.

picaria, f. 1. V. *equitação*. 2. V. *picadeiro*.

picaro, adj. 1. V. *ardiloso*,

astuto. 2. V. *patife*. 3. V. *ridículo*.

picarra, f. Espécie de cascalho: *glarea*, f. Cic. || cheio de p.: *glareosus*, adj. Plin.

piceo, adj. Da natureza do pez: *piceus*, Luc.

pichei, m. Vasilha que servia para tirar vinho: *oenophorum*, n. Hor.

pico, m. 1. Cumme agudo dum monte: *acutum cacumen*, n. Ov.; *summus vertex*, Verg.; *vertex mentis*. 2. Ponta aguda que se encontra em alg. plantas e no corpo de certos animais: *spina*, f. Cic.; *aculeus*, m. Plin. (cf. *espinho*). 3. V. *bico*.

picoto, m. Cimo agudo de monte: cf. *pico* (acép. 1.ª).

piculinha, f. Remoque: *sal*, *salis*, m. (geralmente no pl. *sales*), Cic.

piedade, f. 1. Devolução religiosa e sincera: *pietas*, f. Cic.; *pietas erga deos*, Cic.; *pietas erga Deum*; *religio*, f. Cic. || ter muita p.: *summa religione deos colere*, Cic. || um modelo de p.: *insignis pietate vir*, Verg. 2. V. *compaixão*. 3. Afeição para com os pais, etc.: *pietas*, f., *caritas*, f. Cic. || p. filial: *pietas in ou erga parentes*, simpl. *pietas*, Cic. || que tem p. filial: *pius in parentes*, Cic. || ter p. pelos mortos: *summa cura caerimoniae sepulcrorum colere*, Cic.

piedosamente, adv. Com piedade: *pie*, *religioso*, Cic.

piedoso, adj. 1. Que tem piedade ou amor às coisas religiosas: *religiosus*, Cic.; *pius*, Verg.; *devotus*, Salv. 2. Que tem piedade filial: *pius*, Cic.

pieira, f. Respiração difícil e ruidosa: *meatus animae gravior et sonantior*, Plin. || a p. da morte: *illius singultus quo anima redditur*, Oels. (cf. *rala*, acép. 2.ª).

piela, f. V. *bebedeira*.

Pierides, f. pl. As musas: *Pierides*, um, f. pl. Cic.

piifano, m. Espécie de pequena flauta: *gingrina*, f. Fest.

piifão, m. V. *bebedeira*.

piifaro, m. V. *piifano*.

piifio, adj. V. *reses*, *grosceiro*.

pigarço, adj. Malhado de branco e preto, fal. do cavalo || cavalo p.: *equus bi-color albis maculis*, Verg.

pigmeu, m. 1. Anão: *Pugmæus*, m. 2. M. pl. *Fava*

fabuloso de anões: *Pygmaei*, m. pl. Plin.

pilado, *part.* Pisado com pilão: *tusus* ou *tusus*, *tritus*, Plin.; *pissitus*, Col.

pilador, m. Aquêles que pila: *pistor*, m. Varr.

pilão, m. Instrumento para pilar: *pilum*, n. Plin.

1. **pilar**, *tr.* Esmagar com pilão: *pilo tundere*, Plin.; *tundere*, Plin.; *contundere*, Verg.; *terere*, Hor. || acção de p.: *pistura*, f. Plin.

2. **pilar**, m. 1. Coluna que sustenta um edificio: *pila*, f. Vitr. || edificios construídos sobre pilares: *quae pilatim aguntur aedificia*, Vitr. || pilares de madeira: *lignae columnae*, Plin. 2. Fig. Sustentáculo, amparo: *firmamentum*, n., *columnen*, *vais*, n. Cic.

pilastra, f. Coluna quadrada: *parastae*, *ados*, f. Vitr.; *parastates*, *ae*, m. Vitr. || de p.: *parastaticus*, adj. Inscr. || pilastras de canto: *antae*, f. pl. Vitr.

pilha, f. Conjunto de objectos da mesma natureza postos uns sobre os outros: *strues*, *is*, f. Liv.; *acervus*, m. Cic.; *cumulus*, m. Liv. || p. de madeira: *congeries*, *et*, f. Plin. || pôr madeira em p.: *lignorum struem facere*, *ligna castruere*, Liv. || pôr livros em p.: *acervum librorum exstruere*, Cic.

pilhado, *part.* 1. Saqueado, furtado: *direptus*, Cic. 2. V. *agarrado*.

pilhagem, f. Acção de pilhar, roubo: *direptio*, f. Cic.; *populatio*, f. Caes.; *ex-pilatio*, f., *spoliatio*, f., *de-populatio*, f., *rapinae*, f. pl. Cic. || abandonar uma cidade à p.: *urbem relinquere direptioni*, Cic.; *urbem militi diripiendam dare*, *oppidum praedae dare*, Liv. || entregar-se à p.: *praedari*, d. i. Liv.; *rapere*, i. Tac.; *spoliare et nudare omnia*, Cic.; *ex alieno agro rapere et agere*, Liv. || a esperança da p.: *spes rapiendi et praedandi*, Cic.; *spes rapinarum*, Sall. **pilhar**, *tr.* 1. Saquear: *diripere*, *compilare*, Cic. (cf. *saquear*). 2. V. *agarrar*, *apanhar*.

pilhéria, f. V. *chiste*.

pilho, m. V. *larápio*.

pilorio, m. Orificio inferior do estômago: *stomachi inferius ostium*; *pylorus*, m. O. Aur.

piloso, adj. V. *peludo*.

pilota, f. 1. V. *estafa*. 2. V. *derrota*. 3. V. *prejuizo*.

pilotagem, f. Arte ou profissão de piloto: *gubernatorium ars*, Tac.

pilotar, *tr.* 1. Governar como piloto: *(navem) gubernare*, *(navem) moderari*, Cic.; *regere (navem)*, Lucr. 2. I. Exercer as funções de piloto: *gubernare*, i., *navem gubernare* ou *moderari*, Cic. **pilotear**, *tr.* e i. V. *pilotar*.

piloto, m. Aquêles que dirige uma embarcação: *gubernator*, m. Cic.; *ductor*, m. Liv.; *nauarchus*, m. Cic.; *navis praefectus* ou *magister*, Liv.; *rector navis*, simpl. *rector*, m. Ov. || ser p.: cf. *pilotar* (accep. 2.ª). || segundo p.: *progubernator*, m. Caecil.

pilriteiro, m. Nome de planta: *cornus*, i. f. Plin. || de p.: *corneus*, adj. Cat. || lugar plantado de pilriteiros: *cornetum*, n. Varr.

pilrito, m. Fruto do pilriteiro: *cornum*, n. Col.

pilula, f. Medicamento preparado em forma de pequena bola: *pilula*, f. Plin.; *pastillus*, m. Hor.; *globulus*, m. Scrib. || tens que engolir a p., não há outro remédio senão engolir a p.: *quod intritum est omne tibi exedendum est* || dourar a p. (a alguém): *delenire* (ac.), *fulcum facere* (dat.), *verba dare*, Cic.

pimenta, f.: *piper*, *eris*, n. Hor. || comida temperada com p.: *piperatum*, n. Apic. || temperar com p.: cf. *apimentar*.

pimentão, m. Nome duma planta: *capsium*, n. L. || p. doce: *solanum pseudocapsicum*, L.

pimenteira, f., ou **pimenteiro**, m. Planta que dá a pimenta: *piperis arbor*, f. Plin.

pimento, m. Espécie de pimenta comprida: *piperitis*, *idis*, f. Plin.

pinpão, m. V. *valentão*.

pimpineia, f. Nome de planta: *poterium* ou *poterion*, *ti*, n. L.

pimpocho, m. Rebento da videira: *pampinus*, m. Col. || de p.: *pampinaceus*, adj. Col. || semelhante ao p.: *pampinatus*, adj. Plin.

pináculo, m. 1. O ponto mais alto dum edificio, monte, etc.: *fastigium*, n. Cic. 2. O mais alto grau || pôr

alguem *toltere* ou *extollere*, Cic.

pinça, f. Pequena tenaz: *forceps*, *cipis*, m. f. Verg. || p. pequena (para arrancar pêlos): *volsella*, f. Cels.

pincaro, m. V. *pináculo*.

píncel, m. Instrumento formado por um tufo de pêlos e que serve para uso dos pintores: *penicillus*, m. Plin.; *penicillum*, n. Quint.

píncelada, f. Traço ou toque de píncel || dar uma p.: *penicillo lineam ducere*, Plin. || dar a última p. a um quadro: *picturam peragere*, Plin.

pinchar, i. V. *pular*, *sal-tar*.

pincho, m. V. *pulo*, *salto*.

pinfárico, adj. 1. De Píndaro: *Pindaricus*, Ov. 2. V. *magnifico*, *excelente*.

pinco, a d. j. Relativo ao pinheiro: *pinus*, Plin.

pinga, f. V. *gota*.

pingante, adj. Que pinga: *stillans*, Cic.

pingado, *part.*: *stillatus*, Ov.

pingar, *tr.* 1. Verter gota a gota: *stillare*, Plin. || p. sangue: *rorare sanguine*, Verg. || a estátua pingou suor: *simulacrum multo sudore manavit*, Cic. 2. I. Cair gota a gota: *stillare*, i. Varr.; *destillare*, *exstillare*, Col. || pingava-lhe o suor por todo o corpo: *per artus sudor tui*, Verg.

pingente, m. Objecto que pende || pingentes (das orelhas): *inaures*, *ium*, f. pl. Plin.

pingo, m. 1. V. *gota*. 2. Gordura derretida: *liquamen adipis*, Col. 3. Mucosidade nasal: *stiria*, f. Mart.

pingue, adj. 1. V. *gordo*. 2. V. *fértil*. 3. V. *rendoso*. 4. M. V. *gordura*.

pingueiro, adj. V. *embriagado*.

pinha, f. 1. Fruto do pinheiro: *pinex mxa*, Plin. 2. V. *magote*, *cacho*.

pinhal, m. Floresta de pinheiros: *pinetum*, n. Plin.

pinhão, m. Semente da pinheiro: *pinex nucis nucleus*, *pinex nucleus*, Plin.

pinheiral, m. V. *pinhal*.

pinheiro, m. Nome duma árvore: *pinus*, *us* ou *i*, f. Verg. || de p.: *pinus*, adj. Verg. || que produz pinheiros: *pinifer*, *fera*, *ferum*, Verg. || p. bravo: *pinaster*, *tri*, m. Plin.

pinho, m. V. *pinheiro*.

pinifero ou **pinigero**,

adj. Que produz pinheiros: cf. pinheiro.

pino, m. V. *auge* || o p. do inverno: *summa hiems*, Cic. || no p. do meio-dia: *meridie ipso*, Ter. || a p. (= perpendicularmente): cf. *pique* (acep. 4.^a).

pinote, m. 1. V. *salto*, *pulo*. 2. V. *piruêta*.

pinta, f. 1. V. *mancha*.

2. V. *fisionomia*, *aparência*.

3. V. *franga*.

pintada, f. Espécie de galinha da África: *Africana gallina*, f. Col.; *Afra avis*, Hor.; *meleagris*, idis, f. Varr. **pintadela**, f. Demão de tinta || dar uma p.: *colorem inducere* ou *substerneré*, Plin.

pintado, *part.* 1. Coberto de tinta: *pictus*, Cic. 2. Executado por pintor: *pictus*, Cic.; *depictus*, Quint. || quadro bem p.: *tabula bene picta*, Cic. 2. *Fig.* || tem a crueldade p. no rosto: *atrocitas eminet in eius vultu*, Sen.; *atrocitas eminet toto ex ore*, Cic. 4. Descrito com vivas cores: *expictus*, *expressus*, Cic.

pintainha, f. V. *franga*. **pintainho**, m. V. *frango*. **pintalgar**, tr. Pintar de cores variadas: *variare*, Ov.; *variargere*, Aus.

pintar, tr. 1. Cobrir de tinta: *pingere*, Cic.; *colorare*, Plin. || p. o rosto: *coloribus ora depingere*, Ambr.; *pingi*, p. || p. a madeira: *colorare lignum*, Plin. || eles pintam os escudos: *scuta coloribus distinguunt*, Tac. || pintar de branco as faces: *malas oblinere cerussa*, Pl. || p. a barba: *tingere barbam*, Mart. || p. os cabelos: *capillum tingere* ou *inficere*, Plin. 2. Tr. e t. Representar alguém ou alg. coisa por meio de tintas: *pingere*, Cic.; *depingere*, Nep.; *penicillo aliquem* ou *aliquid* *imitari*, (oris lineamenta) *effingere*, *pingere* (speciem hominis), Cic. || p. quadros: *tabulas pingere* ou *conficere*, Cic. || p. a dor: *penicillo luctum imitari*, Cic. 3. *Fig.* Representar por meio do discurso, descrever: *pingere*, Plin.; *depingere*, *describere*, *exprimere oratione*, Cic. || p. o carácter (de alguém): *animum pingere*, Plin.; *formam animi reddere*, Tac.; *mores effingere*, Cic. || (homem) que eu pintei com as mais vivas cores: *omnibus a me pictus et politus artis colori-*

bus, Cic. 4. *pintar-se*, *refl.*:

a) cobrir de tinta o corpo ou parte do corpo: *fucare colorem*, Ov. || p. com...: *inficere se* (abl.), Tac.; b) representar-se a si próprio por meio da pintura: *pingere imaginem suam*, Plin.; *se pingere*; c) representar-se a si mesmo por meio do discurso || pintou-se a si próprio enquanto...: *ipse se pinxit dum...*, Tert.; d) aparecer em, notar-se em || a crueldade pinta-se-lhe no rosto: *eminet ore atrocitas*, Cic.

pintarroxo, m. Nome de ave: *linaria*, f.

pintassilgo, m. Nome de ave: *carduelis*, is, m., *acanthyllis*, idis, f., *acanthis*, idis, f. Plin.

pinto, m. Frangincho: *pulus*, m. Col. (cf. *frango*).

pintor, m. 1. O que pinta paredes, etc.: *pictor*, m. Plin.; *colorator*, m. Vop. || p. de casas: *pictor parietarius*, Edict. Diocl. || p. decorador: *pictor imaginarius*, Edict. Diocl. 2. Artista que exerce a arte da pintura: *pictor*, m., *artifex pingendi*, Cic. || p. de retratos: *pictor imaginum*, Plin. || a arte do p.: cf. *pintura* (acep. 2.^a). 3. Aquêl que pinta (fal. dum escritor) || ser um excelente p. de costumes: *optime mores exprimere* || ser um p. da natureza: *naturam depingere* ou *exprimere*.

pintura, f. 1. Acção de pintar: *infectio*, f. Th. Prisc. || p. (de paredes, casas, etc.): *pictura*, f. Plin. 2. Arte de pintar: *pictura*, f., *ars* ou *ratio picturae*, Cic. || o inventor da p.: *pingendi conditor*, Plin. || imitar pela p. este excesso de dor: *summum illum dolorem penicillo imitari*, Cic. 3. Obra de pintor, quadro: *pictura*, f., *imago*, is, f., *tabula*, f., *picta*, *imago*, f., *tabella*, f. Cic. || lindas p.: *tabulae bene pictae* (cf. *quadro*). 4. Cór: *color*, m., *pigmentum*, n. Cic. 5. Descrição colorida e natural: *pictura*, f., *descriptio*, f. Cic. || p. dos caracteres: *naturarum imitatio*, Cic. || fazer a p. de: *describere*, *verbis exprimere*, Cic.

pinturesco, *adj.* V. *pilotesco*.

pio, *adj.* V. *piadoso*, *devoto*, *caritativo*.

piolheiro, *adj.* Que mata piolhos || erva p.: *staphis agria*, f. Sall.; *staphis*, idis,

f. Plin.; *herba pedicularia*, f. Col.

piolhento, *adj.* Que tem piolhos: *pediculosus*, Mart.; *pedibus obsitus*, Fest.

pioilho, m. Insecto parasita: *pediculus*, m. Col.; *pedis*, is, m. f. Pl. || cheio de piolhos, que tem piolhos: cf. *piolhento*.

piothoso, *adj.* V. *piolhento*.

pioneiro, m. Gal. O que abre caminho através de: *fossor*, m. Stat.

pior, *adj.* V. *peor*.

piorar, tr. e t. V. *peorar*.

piorno, m. Nome de planta: *spartium sphaerocarpon*, L.

pipa, f. Grande vasilha de madeira para líquidos: *cadus*, m. Hor.; *dotium*, n. Col. || tirar (vinho) da p.: *promere dolio*, Hor.

piparote, m. Pancada com a cabeça do dedo médio apoiado sobre o polegar e saltando-se com força: *talitrum*, n. Suet.

pipiar, *pipitar* ou *pipitar*, i. Piar (fal. das aves): *pipilare*, Catull.; *pipire*, Col.; *pipare*, Varr.

pipo, m. Barril: *cadus*, m. Plin.; *dotium*, n. Liv.

piques, m. 1. Espécie de lança formada por uma longa haste de madeira terminada por uma ponta de ferro: *hasta*, f. Cic.; *lancea*, f. Liv.; *hastile*, is, n. Verg. 2. Sabor picante: *acor*, m. Col.; *acutus sapor*, *saporis acumen*, Plin. 3. V. *birra*, *teima*. 4. A pique (= perpendicularmente): *in praecceps*, Verg. || que está a p., cortado a p.: *praeceptus*, Caes.; *praeceps*, *capitis*, Liv.; *directus*, Caes. || rochedos a p.: *recta saxa*, n. pl. Liv. || lados (dum fôssos) talhados a p.: *directa latera*, n. pl. Caes. || ir a p. (um navio): *sidera*, Liv.; *deprimi*, p. Tac. || meter a p. (um navio): (navem) *mergere*, Liv., ou *opprimere*, Cic., ou *deprimere*, Caes., ou *supprimere*, Liv.

piquenique, m. Refeição em que cada um contribue com um tanto: *convivium de symbolis*, *symbola*, f. Ter. || fazer um p.: *esse* (inf. de *edo*) *de symbolis*, Ter.

piquêta, f. Estaca enter-

rada no chão para demarcar terreno: *hastile*, is, n. Cic.; *paxillus*, m. Col.; *stipes*, is, m. Ov.

piquêta, m. Trôço de soldados prontos a marchar ||

um piquete de cavalaria: *equitum statio*, Liv.

pira, f. Montão de madeira para queimar um cadáver: *rogus*, m. Cic.; *bus-tum*, n., *pyra*, f. Verg. || construir uma p.: *rogum ex-structuere*, Liv.; *pyram erigere* ou *struere*, Verg. || pôr sobre a p.: *imponere in ro-gum*, Cic.; *imponere rogo* (dat.), Verg. || depõem sobre a p. todos os objectos que...: *in ignem inferunt omnia quae...*, Caes. || de p.: *rogatis*, adj. Ov.

piramidal, adj. 1. Semelhante a uma pirâmide: *in pyramidis formam* ou *modum factus* ou *erectus* ou *exstructus*; *fastigatus*, Liv. || o buxo tem uma forma p.: *bu-xus in metas emittitur*, Plin.

pirâmide, f. 1. Monumento com 4 faces triangulares e terminado em ponta: *pyramis*, idis, f. Plin. || colina com a forma duma p.: *collis in modum metas in acutum cacumen fastigatus*, Liv. || amontoar (o feno) em forma de p.: *in metas ex-structuere*, Col. 2. Sólido formado lateralmente por triângulos que se reúnem num só ponto: *pyramis*, idis, f. Plin.

pirata, m. Aquêle que cruza os mares para roubar: *pirata*, m. Cic.; *praedo*, m. Sall.; *maritimus praedo*, Nep. || guerra contra os p.: *piraticum bellum*, Plin. || de p.: *piraticus*, adj. Cic. || navio de p.: *praedatoria navis*, Liv. || chefe dos p.: *archi-pirata*, ae, m. Cic. || ser p.: *st. piratear*.

pirataria, f. Acção ou vida de pirata: *piratica*, f. Cic.; *latrocinium maritimum*, Liv.; *maritima latrocinatio*, Plin. || exercer a p.: *st. pi-ratear*.

piratear, i. Exercer a pi-rataria, levar vida de pirata: *piraticam facere*, Cic., ou *exercere*, Sall.; *mare infes-tum habere*, Cic.; *latrocinari* (navibus), Liv.

pires, m. Pratinho sobre o qual se coloca uma chá-vena: *scutella*, f. Cic.

pirético, adj. V. febril.

pirilampo, m.: *lampyris*, idis, f. Cic.

pirite, f.: *pyrites*, ae, m., *vivus lapis*, Plin.

piromancia, f.: *ignispici-um*, n. Plin.; *pyromantia*, f. Isid.

pirraça, f. Partida, acinte:

nequitia, f. Mart. (cf. 2. acinte).

pirrica, f. Dança grega em que os executantes se apresentavam armados: *pyrrhica*, f. Plin.; *pyrrhiche*, es, f. Suet.; *caltatio armata*, Liv.

pirriquo, m. Pé formado por duas sílabas breves: *pyrrhichius*, m. Quint.

pirronice, f. V. obstina-ção.

pirrónico, adj. V. obsti-nado, teimoso.

pirronismo, m. Cepticis-mo: *Pyrrhonis praecepta*, n. pl. Sen. (cf. *cepticismo*).

pirtiga, f. Vara: *pertica*, f. Col.

pirueta, f. 1. Volta de cavalo sobre uma das patas: *gyrus*, m. Verg. || fazer, dar piruetas: cf. *piruetar*. 2. Vol-ta que alguém dá, firmando-se só num pé: *turbo*, inis, m., *vertigo*, inis, f. Pers.; *versatio*, f. Plin. S. V. ca-bríola.

piruetar, i. Fazer uma pirueta: *circumagi*, p. Sen.; *se circumagere* (in orbem), Liv. || fazer p. os cavalos: *circumagere* (frenis) equos, Liv.

pisa, f. Acção de pisar: cf. *pisada* (accep. 1.ª).

pisada, f. 1. Acção de pisar: *pietura*, f. Plin. 2. V. *péada*. || seguir as p. (de alguém): *vestigis insistere*, *vestigia sequi*, Cic. || seguir as p. de pai: *per vestigis paternas virtutis decurrere*, Just.

pisada, part. 1. Calçado: *calcatus*, Ov.; *procalcatus*, Col.; *protritus*, *occultatus*, Liv.; *pressus*, Ov. || erva p.: *oppressa herba*, Ov. || nave não p.: *tactata nix*, Liv. 2. Contundido: *contusus*, Col.; *viduus*, Hor.; *livens*, Ov.; *suggillatus*, Plin. || estar p.: *livens*, Prop. 3. Emagado, pisado com pilão: *tumens* ou *lucos*, *tritus*, Plin.; *pinar-tus*, Col.; *pistus*, Plin. || ervas p.: *elisas herbae*, Ov.

pisadura, f. Contusão: *suggillatio*, f. Plin.; *vibex*, icis, f. Pl.; *licor*, m. Plin. || pisaduras: *suggillata*, n. pl. Plin.

pisar, tr. 1. Calcar, pôr o pé sobre: *exculcare*, *pro-terere*, Oaes.; *proculcare*, Col.; *calcare*, Varr.; *pedibus obterere*, Lucr. || p. uvas: *uvam calcare*, Col., ou *pre-mere*, Ov.; *uvam pedibus cal-care* ou *proculcare*, Col. || p. aos pés mortos e feridos:

lacentibus insistere, Caes.; *stratis corporibus superstare*, Liv. 2. Magoar, contundir: *suggillare*, Sen.; *contundere*, Col. || p. (frutos): *contun-dere*, Col. 3. Emagar, moer com o pilão: *tundere*, Plin.; *contundere*, Verg.; *terere*, Hor.; *pinsere* ou *pinsare*, Varr.; *pilo tundere*, Plin.

piscafeia, f. 1. Acção de piscar: *nictatio*, f., *oculorum inconstantia*, Plin. 2. Sinal que se faz com os olhos: *nictus*, us, m. Caecil.; *con-niventia*, f. Ulp.; *furtivi ocu-lorum nutus*, Hier. || dar uma p. (a alguém): *nictare*, Pl. || dar piscadelas aos homens: *oculis venari viros*, Phaed.

piscar, tr. 1. Fechar in-completamente (os olhos): *nictari*, d. Plin.; *connivere*, i. Cic. 2. Fechar e abrir fre-quentemente as pálpebras: *nictari*, d. Plin.; *palpebrare*, i. O. Anr. 3. Dar sinal a al-guém com os olhos: *nictare*, i. Pl. || p. o olho aos homens: *oculis venari viros*, Phaed.

piscatório, adj. Relativo à pesca ou aos pescadores: *piscatorius*, Caes.

piscina, f. 1. Reservatório de água com peixes: *piscina*, f. Cic. 2. Reservatório de água para banhos: *piscina*, f. Sen.

pisco, adj. 1. Que pisca os olhos || olhos p.: *oculi conniventes*, Cic. 2. Nome de ave: *rubicilla*, f.

piscoso, a d f. Abundante em peixe: *piscosus*, Verg.

pisgar-se, refl. V. esca-par-se.

piso, m. 1. Modo de an-dar: *ingressus*, us, m. Cic.; *incessus*, us, m. Verg. 2. V. *pavimento*, i. andar. S. V. *chão* (accep. 4.ª).

piscador, m. V. *piscociro*. **pisoagem**, f., ou *pisoa-mento*, m. Acção de pisar: *positio*, f. Fest.

pisoar, tr. V. *apisoar*. **piscociro**, m. Aquêle que sabete o pano à acção do pisão: *fullo*, m. Plin. || de p.: *fullonicus*, a d f. Plin.; *fullonius*, adj. Sen.

pisfa, f. 1. Rasto dum animal: *vestigium*, n. Plin. || seguir a p. dum animal (fal. dos cães): *vestigia ferar sequi*, Sen.; *persequi*, d. Plin.; *legere*, Ov.; *pervesti-gare*, *indagare*, Cic.; *odore vestigare*, Plin. || perder a p.: *deserrare vestigis*. || fazer perder a p. (aos cães): *ca-nes eludere*, Phaed. 2. Se-guir a p. de alguém: *persequi*

aliquem vestigia, persequi alicuius vestigia, Cic. 3. Fig. Encalço, procura || seguir a p. de alg. coisa: *odorari* (ac.), d., *vestigia alicuius rei sequi* ou *subsequi* ou *persequi*, Cic.; *indagare*, Cic.; *indagare et odorari*, Liv. 4. Recinto dentro do qual correm os cavalos nas corridas: *curriculum*, n. Suet.; *gyrus*, m. Prop.

pistão, m. Êmbolo: *ambulatorii fundulus* simpl. *fundulus*, m. Vitr.

pita, f. V. *franga*.

pitada, f. O que se pode tomar com dois ou três dedos: *quantum tribus digitis comprehendere potest*, Cels.; *quantum tres digiti comprehendere possunt*, Col. || uma p. de farinha: *farina tribus digitis apprehensa*, Plin.

pitagórico, adj. Relativo à doutrina ou escola de Pitágoras: *Pythagoreus*, Hor.; *Pythagorici*, Plin. || os p.: *Pythagorici*, m. pl. Cic.

pitança, f. Ração diária: *diarium*, n., *diaria*, n. pl. Cic.

piteira, f. V. *bebedeira*.
piteireiro, adj. e s. m. V. *bêbedo*.

pitêu, m. Iguaria delicada: cf. *petisco*.

Pítia, f. Sacerdotisa do oráculo de Apolo, em Delos: *Pythia*, f. Cic.; *Pythia vates*, Juv.

pítico, adj. De Apolo: *Pythius*, Cic.; *Pythicus*, Liv. || jogos p.: *Pythia*, n. pl. Plin.

pitonisa ou *pitonissa*, f. 1. V. *Pítia*. 2. Mulher que adivinhava, profetisa: *pythionissa*, f. Hier.

pitorescamente, adv. Dum modo pitoresco: *pictoris modo*, Cic.; *instar picturas*, Plin.; *amoene*, Pl.

pitoresco, adj. 1. Que pelo seu conjunto ou disposição parece próprio para fornecer um assunto para a pintura: *amoenus*, *amoenissimus*, Cic.; *ad aspectum venustus*, Cic. 2. Fig. || fazer uma descrição p. de: *verbis pingere* ou *depingere*, Cic. 3. Relativo à pintura: *picturas similis*, Cic.; *graphicus*, Vitr. 4. M.: *amoenitas*, f. Cic.

pitosga, adj. Miopo, piscoso: cf. *pisco* (acep. 1.ª).

pituita, f. 1. Mucosidade das membranas do nariz: *pituita*, f. Cic. 2. Humor aquoso da coriza: *mucus*, m. Cels.

pituitoso, adj. Cheio de pituita: *pituitosus*, Cic. || quando se é p.: *cum pituita redundat in corpore*, Cic.

placa, f. Lâmina metálica: *lamina*, f. Cic. || p. de chumbo: *charta plumbea*, Suet. || p. muito fina: *bractea*, f. Plin.

placar, tr. V. *aplacar*.
placável, adj. V. *aplacável*.

placidamente, adv. Dum modo placido: *quiete*, *placide*, Cic. (cf. *tranquillamente*).

placidez, f.: *placidum ingentium*, Sall.

plácido, adj. Sereno, sossegado: *placidus*, *quietus*, Cic. (cf. *tranquillo*).

plácito, m. V. *benesplácito*.

plaga, f. Região: ora (região marítima), f. Cic.; *plaga*, f., *tractus*, us, m. Verg.

plagiador, m. V. *plagiário*.

plagiar, tr. Apresentar como seu um trabalho literário ou científico, que é de outrem: *sapientiam* ou *scripna compilare*, Hor. || p. Crispino: *Orispini scripna compilare*, Hor.

plagiário, m. Aquêl que se dá como autor de obra alheia: *qui aliorum scripna* ou *sapientiam compilat*, Hor.; *plagiarius*, m. Mart. || ser p. (de alguém): (*alicuius*) *scripna compilare*, Hor.

plagiato, m. Roubo literário ou científico: *furtum*, n. Ter.

plágio, m. V. *plagiato*.

plaina, f. Instrumento para alisar madeira: *runcino*, f. Varr.

plano, m. 1. V. *planície*, *campina*. 2. Adj. V. *plano*.
plana, f. V. *categoria*, *classe*.

planalto, m. Terreno plano no alto duma montanha: *regio in dorso montis porrecta*, Liv.; *planus vertex*, Frontin.; *aequum*, n. Liv.

planear, tr. 1. V. *profectar*. 2. Combinar: *componere*, *comparare inter se*, Liv. (cf. *combinar*, acep. 4.ª).

planeta, m. 1.ª *stella errans* ou *vaga*, Cic. || planetas: *sidera errantia*, *errantia astra*, Cic. 2. Astro a que se atribue certa influência sobre os destinos humanos: *sidus*, *eris*, n. Cic.

plangente, adj. Lastimoso, triste: *queribundus*, Cic.; *fletibilis*, Hor.; *querulus*, Ov.; *lamentabilis*, Cic. || soltar uma

voz p.: *maestas voces exprimere*, Verg.; *longas in flentum ducere voces*, Verg.

planície, f. 1. Grande extensão de terreno plano: *aequor*, *oris*, n. Cic. 2. Campina, terreno plano (em opos. a montanha): *campus*, m., *planities*, ei, f. Liv. || planícies: *campi aperti* ou *patentes*; *aperti loci*, *patentia loca*, Liv. || habitar em extensas p.: *in camporum patentium aequoribus habitare*, Cic. || na p.: *in aequo campi*, Liv.; *in plano*, Col. || acampar na p.: *castra in aperto ponere*, Liv. || para a p.: *in planum*, Liv. || descer à p.: *in aequum descendere*, Tac.

plano, adj. 1. Liso, sem altos nem baixos: *planus*, *aequus*, Cic. || superfície p.: *planities*, ei, f. Lucr. 2. M.: a) superfície plana: *planum*, n., *planities*, ei, f. Liv. || rolar pedras por um p. inclinado: *saxa per pronum incitare*, Sall.; b) V. *planta* (acep. 8.ª); c) distância a que estão colocadas as pessoas ou coisas representadas num quadro: *abscensus*, us, m. Cic. || pôr alg. coisa no primeiro p.: *aliquid primo loco ponere*, Cic. || no primeiro p.: *a fronte*, Cic.; *a priore parte*, Col. || estar no primeiro p.: *in luce versari*, Cic. || p. posterior: *recessus*, us, m. Cic. || estar no p. posterior: *recedere*, Quint. || estar no primeiro p. (fig.): *conspicuum esse*, *in promptu esse*, Sen.; d) plano duma obra: *ratio*, f., *propositum*, n., *ordo*, *instituta*, m., *institutum*, f., *forma*, f. Cic. || p. dum discurso: *orationis forma*, Liv. || p. de acusação: *accusationis ratio*, Cic. || não entra no meu p.: *non mihi propositum...*, Cic. || o p. de estudos que eles seguiram: *disciplina qua usi sunt*, Tac. || fazer o p. duma viagem: *itineraria componere*, Cic.; e) plano de guerra: *belli ratio*, Cic.; f) plano de vida: *institutum*, n. Cic.; *vitalis ratio*, Quint.; *astatis agendas ratio*, Cic. || o meu p. de vida: *mea ratio*, Cic. || traçar um p. de vida: *sibi genus vitae eligere* ou *vitalis viam instituire*, Cic.; g) projecto: *propositum*, n., *consilium*, n., *ratio*, f. Cic. || (deliberar) sobre o p. que temos de seguir: *quas ratio*

nobis sit ineunda, Cic. || *ex* por-vos-ei o meu p.: *quid fieri velim exponam*, Cic. || *ex*cutar o seu p.: *perficere cogitata*, Cic., ou *conata*, Nep. || *ele* executou o seu p.: *quae cogitavit, ea perfecit*, Cic. || *contrariamente* aos seus p.: *contra quam proposuerat*, Sen. || segundo um p. combinado: *ex composito*, Liv. || segundo um p. combinado com Márcio: *ut compositum cum Martio fuerat*, Liv. || desconcertar um p.: *rem disturbare*, Cic.; *compositam rem turbare*, Liv.

planta, f. 1. Qualquer vegetal: *planta*, f. Cic.; *herba*, f. Cic. || as p.: *herbae*, f. pl. Cic.; *pignentia*, tum, n. pl. Sall.; *virentia* ou *viridia*, tum, n. pl. Col. 2. Planta do pé: *planta*, f. Verg.; *vestigium*, n., *solum*, n., *solorum callum*, n. Cic. 3. Planta dum edificio, duma cidade, etc.: *forma*, f. Tac. || p. dum edificio: *aedificandi descriptio* ou *ratio*, Cic.; *aedificii forma*, Suet. || levantar a p. dum edificio: *deformare operis speciem*, Vitruv. || traçar a p. duma cidade: *oppidum designare*, Tac. || traçar a p. dum templo: *templo fines designare*, Liv.

plantação, f. 1. Acção de plantar: *satio*, f. Liv.; *satus*, us, m., *consitura*, f., *consitio*, f. Cic.; *plantatio*, f. Plin. || fazer uma p. de oliveiras: *olivatum ponere*, Sen. 2. O que está plantado, lugar plantado: *sata*, n. pl. Cic.; *ager* ou *locus consitus*, Col. || p. de árvores: *arbusum*, n. Cic.

plantado, part. 1. Metido na terra: *positus*, Verg.; *depressus*, Col. 2. Que tem plantações: *consitus*, Sall. || campo p. de árvores: *arboribus ager consitus*, Liv.; *arboratum*, n. Sen.

plantador, m. 1. Aquêl que planta: *sator*, m., *cultor*, m. Cic.; *constitor*, m. Ov. 2. Utensílio pontiagudo para plantar: *punctatorium*, n. Garg. 3. F. A que planta: *cultrix*, f.

plantar, tr. 1. Meter (um vegetal) na terra: *serere*, Cic.; *ponere*, *deponere*, Col.; *conserere*, Liv.; *demittere*, *deprimere*, Col. || p. uma árvore: *statuere arborem*, Plin. || p. pereiras: *ponere plantas pirorum*, Pall. || p. vinha: *vineas conserere*, Col. ou *instituere*, Cic.; *in terram vitas deprimere*, Cat. || p. uma oliveira: *deponere stirpem*

oleas, Col. || plantar (intrans): *arbores serere*, Cic.; *plantas sulcis deponere* ou *humo figere*, Verg. 2. Plantar um terreno: *agrum conserere*, Col. || p. (um terreno) de carvalhos: *(locum) quercu arbustare*, Plin. 3. Espetar no chão: *defigere*, Caes.; *defodere in terram*, Curt.; *pangere*, Liv.; *figere*, Cic.; *demittere*, Caes.

plantio, m. V. **plantação**.

planura, f. V. **planalto**.

plástica, f. Arte de modelar: *plasticus*, es, f. Plin.; *ratio plastica*, Vitruv.

plástico, adj. Relativo à plástica, às formas dos corpos: *plasticus*, Vitruv.; *mollis*, Cic. || obras p.: *sculptura*, f. Plin.

plastrão, m. Parte da antiga armadura que cobria o peito: *pectoralis*, is, n. Varr.

plataforma, f. 1. V. **terraço**, **esplanada**. 2. O que está disposto em forma de terraço: *stratum*, n. Vitruv.; *subdiale*, is, n. Plin. || sobre estes pilares há uma p.: *super pilas stratum est*, Curt.

plátano, m. Nome de árvore: *platanus*, i, f. Cic. || de p.: *plataninus*, adj. Col.

plateia, f. Parte do teatro: *cavea media*, f. Suet.

platibanda, f. 1. Moldura chata e lisa: *cora*, f. Vitruv. 2. Bordadura de terra que se guarnece de flores, etc.: *area*, f., *porca*, f. Varr.

platina, f. Nome dum metal: *alutia*, f. || minas de p.: *alutiae*, f. pl. Plin.

platónico, adj. 1. De Platão: *Platonicus*, Cic. 2. M. Filósofo da doutrina de Platão: *Platonicus*, m. Cic.

platonismo, m. A doutrina de Platão: *Platonicorum disciplina*, f. Cic.

plausível, adj. Que merece aprovação: *plausibilis*, *probabilis*, Cic.; *idoneus*, Nep. || motivo ou razão p.: *ratio probabilis*, Cic., ou *credibilis*, Quint.; *causa iusta*, Cic., ou *probabilis*, Tac. || pretexto p.: *idonea causa*, Curt. || uma desculpa que pareça p.: *aliquid excusationis quas probari posse videatur*, Cic.

plausivelmente, adv. Dum modo plausível: *probabiliter*, Cic.

plebe, f. A última classe do povo romano, o povo: *plebs*, bis, f., *plebes*, bei ou b., f., *plebecula*, f. Cic.; *plebeii*, na. pl. Liv.

plebeidade, f. Qualidade de plebeu: *plebeitas*, f. Cat.

plebeu, adj. 1. Do povo: *plebeius*, Cic. 2. M. Homem da plebe: *plebeius*, m. Enn. || os p.: *plebei*, m. pl. Liv.; *plebs*, bis, f. Cic. || o p. Celsuleno: *de plebe Celsulenus*, Cic. || a classe dos p.: *plebeus ordo*, Liv.; *plebs*, bis, f. Cic. || da classe dos p.: *de plebe*, Cic. || uma p.: *plebeia mulier*, simpl. *plebeia*, f. Liv.; *mulier de plebe*, Cic.

plebiscito, m. Resolução tomada na assembleia do povo: *plebiscitum*, n. Cic.; *plebis scitum*, Liv.; *populi scitum* ou *decretum*, Cic. || foi resolvido por um p. que...: *plebes scivit ut...*, Liv.

plectro, m. Varinha de marfim com que se faziam vibrar as cordas da lira: *plectrum*, n. Cic.; *pecten*, is, m. Verg.

Pléiades, f. pl. Nome dum constelação boreal: *Pleides*, um, f. pl. Verg.; *Ver-giliae*, f. pl. Cic. || uma Pléiade: *Pleias* ou *Plias*, *adis*, f. Verg.

pleiteador, n. V. **pleiteante**.

pleiteante, m. Aquêl que pleiteia: *litigator*, m. Cic. || os p.: *litigatores*, Cic.; *litigantes*, Plin.

pleitear, v. 1. Demandar em juízo, litigar: *litigare*, Cic.; *litem agere*, Quint.; *litem contendere*, *litem experiri*, Cic. || p. contra alguém: *litem habere cum aliquo*, *litigare cum*, *intendere* ou *intferre litem alicui*, Cic. || que gosta de p.: *litigiosus*, adj. Cic. || p. um contra o outro: *litem agere inter se*, Cic. 2. Tr. e t. Defender em juízo || p. uma causa: *causam agere*, *defendere*, *orare* ou *tractare*, Cic.; *causam* ou *rem dicere*, Cic.; *agere*, i., *lites perorare*, Cic. || p. a sua causa: *causam dicere*, Cic. || p. muitas causas: *in multis causis versari*, Cic. || p. muitas vezes: *causas dictare*, Cic.

pleito, m. V. **demanda**. || amigo de pleitos: *litigiosus*, adj. Cic.

plenamente, adv. Inteiramente: *plene*, *omnino*, *prorsus*, *plane*, Cic. || satisfazer alguém p.: *cumulatissime satisfacere* (alicui), Balb. ap. Cic. || estar p. satisfeito: *satis superque habere*, Cic.

plenariamente, adv. V. **plenamente**.

plenário, adj.: *plenus*, Cic. (cf. *pleno*, *completo*).
plenitônio, m. Lua cheia: *plenitunium*, n. Plin.; *plena luna*, f. Verg.; *luna pleno orbe*, Liv.

plenipotenciário, adj. e s. m. Aquêlê que junto duma nação tem plenos poderes: *legatus*, m. Cic. || ministro p.: *legatus*, Cic. || enviar plenipotenciários: *legatos cum auctoritate mittere*, Cic.

plenitude, f. 1. Estado do que é pleno: *plenitudo*, *inis*, f. Col. || gozar da p. de felicidade: *consummatum habere bonum*, Sen. || possue a p. das suas forças: *vires integrae habet*, Sen. || na p. da glória: *maturā gloriā*, Liv. || em toda a sua p.: *plenus*, adj. 2. Fig.: *absolutio*, f. Cic. || em toda a sua p.: *integer et plenus*, Cic.

pleno, adj. V. cheio, inteiro, completo || p. direito: *ius legitimum*, Cic. || p. poder: *summa auctoritas* ou *potestas*, Cic. || são enviados emissários com p. poderes: *legati mittuntur cum auctoritate*, Cic. || ter p. conhecimento duma coisa: *rem percellere* ou *optime nosse*, Cic.

pleonasma, m. Emprêgo de palavras supérfluas: *verborum redundatio*, Cic.; *abundans super necessarium oratio*, Cic.

pleonástico, adj.: *abundans praeter necessitatem*, Cic.

pletora, f. Excesso de sangue e humores: *plenitas humoris*, Vitr. || se há p.: *si materia superest*, Cels.; *si humor stomachum vocat*, Plin.

pletórico, adj.: *sanguine* ou *humoribus oppletus*, *superfluens* ou *redundans*.

pleura, f. Membrana que envolve os pulmões: *pulmonum membrana*.

pleuris, m. ou *pleurisia, f.* Inflamação da pleura: *lateris dolor*, Cic.; *laterum dolor*, Hor. || atacado de p.: *pleuriticus*, adj. Plin.

pleurite, f. V. pleurisia.

pleurítico, adj. Relativo à pleurisia, que sofre pleurisia: *pleuriticus*, C. Aur. Plin.

plicatura, f. V. prega.

plinto, m. Peça quadrangular que serve de base a uma estátua ou coluna: *plinthus*, m. f., *plinthis*, *idis*, f., *quadra*, f. Vitr.

plumbagina, f.: *plumbago*, *inis*, f. Plin.

pluma, f. V. 2. pena. || p. para os chapéus: *penna*, f. Varr.

plumagem, f. O conjunto das penas que cobrem o corpo das aves: *plumae*, f. pl. Cic.; *pennae*, f. pl. Phaed. || p. variegada: *plumae versicolores*, Cic., ou *variae*, Plin.

plumbagina, f. V. plumbago.

plumbao, adj. De chumbo: *plumbeus*, Cic.

plural, adj. Que designa mais de um: *pluralis*, Quint. || o dativo p.: *dativus pluralis*, Prisc. || o p., o número p.: *pluralis numerus*, simpl. *pluralis*, *is*, m. Quint.; *multitudo*, *inis*, f. Varr. || no p.: *pluraliter*, adv. Quint. || o singular dá a ideia do p. ou o p. a do singular: *aut ex uno plures aut ex pluribus unum intelligitur*, Cic.

pluralidade, f. 1. O maior número: *maior pars*, f. Cic. 2. O grande número: *multitudo*, *inis*, f. Cic.

pneumática, f. Ciência que se ocupa das propriedades físicas do ar: *pneumaticae res*, Vitr.; *pneumatica ratio*, Plin.

pneumático, adj. Relativo ao ar: *pneumaticus*, Plin.; *spiritalis*, Vitr. || máquina p.: *spiritalis machina*, Vitr.

pneumonia, f. Inflamação do pulmão: cf. *pulmão*.

pneumônico, adj. 1. Relativo à pneumonia: *peripneumonicus*, C. Aur. 2. M. U que sofre pneumonia: *peripneumonicus*, m. Plin.

pó, m. 1. Poeira: *pulvis*, *eris*, m. Cic. || sacudir o pó (do fato, etc.): *pulverem excutere*, Ov. || reduzir a pó: *in pulverem resolvere*, Col., ou *solvere*, S. Sev.; *in farinam resolvere*, Plin.; *tundere*, *terere*, Plin. || reduzir a pó muito fino: *ad levissimum pulverem redigere*, Apic.; *in subtilem farinam molere*, Plin. || reduzido a pó: *tritum*, adj. Col.; *farinae modo tusus*, Plin. 2. Substância medicamentosa: *pulvis*, m. Apul. || pós dos dentes: *pulvis*, Apul.

pobre, adj. 1. Que não tem o necessário para viver: *pauper*, *eris*, Cic.; *inops*, *opis*, Cic.; *egens*, Cic.; *expers fortunis*, Sall. || bastante p.: *pauperculus*, Hor.; *parvis opibus praeditus*, Cic. || muito p.: *perpauper*, *eris*, Cic.; *egentissimus*, *omnium inops*, Liv.; *omnibus rebus egens*, Cic.

mendiculus, *mendicissimus*, Cic. || ser p.: *egere*, Cic. || ser muito p.: *inopiam laborare*, Sen.; *acriter egere*, Sen. || viver p.: *inter angustias vivere*, Sen. || morreu tam p. que...: *in tanta paupertate decessit ut...*, Nep. || tornar alguém p.: *egestatem afferre alicui*, Cic. 2. Que denota pobreza (fal. de coisas): *pauper*, Verg. || casa p.: *pauper tugurium*, *humilis casa*, Verg.; *exilis domus*, Hor. 3. Fig. Pouco abundante || não há nada mais p. que aquêlê reino: *nihil illo regno spoliatus*, Cic. || (terreno) pobre: *ieiunus*, Cic. || a língua latina não é p.: *non inops lingua Latina*, Cic. 4. Digno de lástima: *miser*, *era*, *erum*, Cic. || aquela p. mulher: *illa misella*, Cic. || p. criança: *miseranda puer*! Verg. 5. M. e f. Pessoa que não tem o necessário para viver: *inops* (sobretudo no pl.), m. Liv.; *pauper* (sobretudo no pl.), m. Sen. || um p. (mendigo): *mendiculus*, m. Cic. || os p.: *egentes*, *indigentes*, *tenuiores*, Cic.; *tenuis*, *Caes.*; *pauperes*, Plin. || socorrer os p., fazer bem aos p.: *indigentibus opem ferre* ou *benignam facere*, Cic.; *inopiam opem ferre*, Pl.; *inopiam aliorum suis opibus levare*, Nep. || uma p.: *mulier mendicans*; *pauper* ou *inops mulier*.

pobremente, adv. 1. Dum modo pobre, como pobre: *anguste*, *male*, Cic.; *tenuiter*, Ter.; *mendice*, Sen. || viver p.: *in egestate vitam degere*, *parce vitam agere*, Cic. || p. vestido: *male vestitus*, Cic.; *sordidatus*, Liv. || viver muito p.: *tenuissimo cultu vivere*, *vitam in egestate degere*, Cic. 2. Fig.: *ieiune*, *exiliter*, *tenuiter*, Cic.

pobretão, m. Aquêlê que é muito pobre: *inops omnium*, *is cui nullas sunt facultates*, Cic.

pobrete, adj. 1. Um tanto pobre, bastante pobre: cf. *pobre*. 2. M. Homem digno de compaixão: *misellus homo*, Cic.; *misellus*, m. Juv.

pobreza, f. Falta do necessário à vida, estado de quele que não tem o necessário para viver: *paupertas*, f., *inopia*, f., *egestas*, f., *tenuitas*, f. Cic. || pobreza extrema: *mendicitas*, f., *magna* ou *summa inopia*, Cic. || na p.: *in tenui re*, Hor. || viver na p.: *egere*, *in egestate vitam degere*, Cic. || viver numa

p. extrema: *inopem esse omnium rerum*, Cic.; *vivere in summa pauperie*, Sen. || que está na extrema p.: *inopiā deperditus*, Phaed.; *egens omnibus rebus, mendicissimus*, Cic. || cair na p.: *ad inopiam redigi*, Sen., ou *de-labi*, Tac. || cair na maior p.: *ad extremum inopiae venire*, Cic. || aspecto de p., ar de p.: *squalor*, m., *sordes*, f. pl. Cic. 2. Estado do que é insuficiente: *paupertas*, f. Quint.; *inopia*, f. Plin.; *egestas*, f. Sen. || p. (de estílo): *exilitas*, f. Tac.; *ieiunitas*, f. Cic. || p. duma língua: *sermōnis paupertas*, Quint., ou *inopia*, Plin., ou *egestas*, Sen. 3. Esterilidade, deficiência || a p. (do solo): *exilitas*, f. Col.; *ieiunium*, n. Col. || a p. do tesouro: *tenilitas aerarii*, Cic. || a p. (duma cidade): *penuria*, f. 4. Os pobres: cf. *pobre* (acép. 5.*).

pobríssimo, adj. Muito pobre: cf. *pobre* (acép. 1.*).

pôça, f. Pequeno depósito de água sem profundidade: *lacuna*, f. Verg.; *alluvies*, es, f. Liv.

poção, f. Bebida medicinal: *potio*, f. Cic.

poço, m. 1. O que abre poços: *puteatus*, m. Liv. 2. V. *cisto*.

poçilga, f. Curral de porcos: *kara*, f. Cic.; *suile*, ts, n. Col.

poço, m. Cavidade funda feita no solo e que contém água: *puteus*, m. Cic. || abrir um p.: *puteum aperire*, Ulp., *effodere*, Col., ou *fodere*, Plin. || um p. de ciência (fal. dum homem de grande instrução): *pereruditus*, adj. Cic. || do p.: *putealis*, adj., *puteanus*, adj. Col. || bocal dum p.: *puteal*, alis, n. Cic.

podá, f. Acção de podar: *amputatio*, f., *putatio*, f. Cic. || durante a p.: *in exputando*, Col. || na época da p. da vinha: *eo tempore quo vitis putatur*, Col. || fazer a p. das árvores: cf. *podar*.

podadeira, f. Foice de podar: *fala putatoria*, Pall., ou *arboraria* ou *sylvatica*, Varr. || p. (para podar a vinha): *fala vineatica*, Varr.

podado, part.: *amputatus*, Plin.; *deputatus*, Col.; *putatus*, Fest. || vide meio p.: *semiputata vitis*, Verg. || não p.: *imputatus*, Plin.; *in-ton-sus*, Verg.

podador, m. Aquêlle que poda: *putator*, m. Plin.; *frondator*, m. Ov.

podadura, f. V. *poda*.

podagra, f. Gota nos pés: *podagra*, f. Cic. || que tem ou sofre p.: *podagrosus*, adj. Pl.; *podagricus*, adj. Cels. || ter ou sofrer p.: *pedibus laborare*, Sen.

podão, m. V. *podadeira*.

podar, tr. e t. Cortar a rama e os braços inúteis das árvores, videiras, etc.: *amputare*, Cic.; *putare*, *exputare*, *deputare*, Col.; *amputare ramos*, Cic. || p. o cimo (duma árvore): *superiorem partem detruncare*, Col.

1. poder, t. 1. Ter força suficiente para, ter a faculdade de: *posse*, *valere*, Cic.; *habere potestatem* (gerând.), Cic., ou *copiam*, Sall.; *facultas est* (alicui), Cic. || com o maior cuidado que pude: *quam accuratissime potui*, Cic. || pode-se avaliar por estes discursos...: *licet ex orationibus iudicare*, Cic. || Temistocles podia ficar inactivo: *licuit esse otioso Themistocli*, Cic. || todos nós nos podemos enganar: *cuiusvis hominis est errare*, Cic. || pode haver dúvidas a este respeito: *res in dubium venit potest*, Cic. 2. Não poder || não posso: *non possum*, Cic.; *nequeo* ou *non queo*, Cic.; *non valeo*, Suet. || não p. pagar: *non esse solvendo* ou *ad solvendum*, Cic. || nunca o pude crer: *numquam sum adductus ut oredere*, Cic. || não se pode chegar lá (às cidades) a pé: *pedibus aditum non habent* (oppida), Caes. || por onde se não pode passar: *invius*, adj. Liv. || não posso deixar de...: *non possum non* (inf.), *non possum quin* (conjunt.), Cic. || já não p. mais (já não ter forças): *deficere*, i. Cic.; *lassitudine esse confectum* || já não posso mais: *iam me vires deficere coeperunt*, Cic.; *vi-res me deficient*, Hor. || que já não pode mais: *defectus viribus*, Phaed. 3. Ter a permissão de: *posse*, Cic.; *mihi licet*, Cic. || pode-se fazer isso: *id fieri fas est*, Cic. || se assim posso falar: *si hoc fas est dictu*, Cic. 4. Ter a coragem de: *posse*, *audere*, Cic. || je pudeste abandonar-me sozinho: *potuisti lin-quere solam* Verg. 5. Estar em estado de executar alg.

coisa, ter força: *valere*, Cic.; *posse* (ac.), Cic. || p. muitas: *pollere*, i. Cic.; *valere*, Liv. || p. mais do que os outros: *praepollere*, Tac. || p. tudo: *omnia posse*, Cic. || que pode tudo: *praepotens rerum omnium*, Cic. || p. mais: *plus posse*, Cic. || sem sabermos o que pode a coragem: *ignavis quid virtus valeat*, Cic. || nada p. contra...: *nihil posse contra*..., Cic. || eu nada posso fazer: *nihil te me opus est*, Liv.; *non est in mea potestate*, Cic.

2. poder, m. 1. Faculdade de fazer alg. coisa: *potestas*, f., *facultas*, f. Cic.; *copia*, f. Sall.; *licentia*, f. Phaed. || ter o p. de...: *posse* (inf.), *valere ad* (gerând.), Cic. || não ter o p. de...: *non valere in* (consolando), Cic.; *parum valere ad*..., Sen. || está no nosso p.: *in nostra potestate est* (inf.), Tac. || está no teu p....: *ea potestas est tua*, ut..., Ter. || isto está no vosso p.: *id vestri arbitriū est*, Liv.; (id) *in manu vestra est*, Sall. || com todo o meu p.: *quantum potero*, Nep. || com todo o teu p.: *quantum efficere possis*, *quantum est situm in vobis*, Cic.; *enixe*, Cic. || não está no meu p. escrever: *non queo scribere*, Cic. || isto não está no nosso p.: *haec non sunt in nostra manu*, Cic. || já não está no meu p....: *non est integrum mihi* (inf. ou ut), Cic. || cada um conforme o seu p.: *pro suis quisque facultatibus*, Liv.; *pro se quisque*, Cic. 2. Direito resultante duma autorização: *potestas*, f., *facultas*, f. Cic. || dar a alguém plenos p.: *permittere alicui liberum arbitrium*, Liv.; *permittere alicui agendarum rerum licentiam*, Sall.; *permittere alicui omnia*, Cic. || (amis-sários) com plenos p.: *cum liberis mandatis*, Sall. || enviar (alguém) com plenos p.: *mittere cum auctoritate*, Cic. || dar a alguém o p. de: *dare alicui facultatem* ou *potestatem* (faciendi), Cic.; *potestatem facere* ou *permittere*..., Cic.; *dare ius* (gerând.), Tac. || retirar a alguém o p. de...: *privare aliquem potestate* (gerând.), Col. 3. Autoridade, direitos de mandar: *auctoritas*, f., *potestas*, f., *imperium*, n. Cic.; *potentia*, f. Nep. || o p. consular: *imperium consulare*, *maiestas consularis*, Cic. ||

p. (absoluto, soberano): *imperium*, Cic.; *dominatio*, f. Sall.; *principatus*, u.s., m. Phaed.; *dominatus*, u.s., m. Cic.; *summa* (f.) *rerum*, Nep. || exercer o p.: *imperio uti*, Sall. || ter o p., exercer o soberano p., ter um p. absoluto: *dominari*, d., regnare, l., *imperium tenere* ou *exercere*, *summo cum imperio esse*, *praeesse summas rei publicae*, Cic.; *imperium obtinere*, *praeesse summas rerum*, Liv. || aquêlo que está senhor do p.: *is penes quem est potestas*, Cic. || subir ao p.: *imperium apisci*, *dominationem adipisci*, *republicam obtinere*, Tac. || usurpar o p., apoderar-se do p.: *tyrannidem occupare*, Cic. || aspirar ao p.: *dominationem quaerere*, Cic., ou *affectare*, Sall.; *imperium sibi exoptare*, Sall. || abandonar, deixar o p.: *imperium deponere*, Liv. || privar alguém do p.: *abrogare imperium alicui* ou *alicuius*, Liv. || prorogar os poderes a alguém: *imperium alicui prorogare*, Liv. || as pessoas que estão no p.: *potestates*, f. pl., *imperia*, n. pl. Cic.; *dignitates*, f. pl. Plin. || ter em seu p.: *tenere in potestate*, *tenere in sua potestate et ditione*, Cic. || estar no p. de alguém: *esse in ditione alicuius*, *esse in ditione alicuius potestate alicuius*, Cic. || a cidade está em nosso p.: *urbs a nobis tenetur*, Cic. || reduzir ao seu p.: *in suam ditionem redigere*, Cic. || cair em p. de alguém: *venire in alicuius ditionem*, Sen. || cair em p. de vencedor: *devenire in victoris manus*, Cic. || cair em p. dos inimigos: *venire in hostium manus*, Liv. || cair em p. de alguns cidadãos: *concedere in paucorum dominationem*, Sall. || abuso do p.: *licentia*, f. Tac. || abusar do p.: *licenter agere*, Tac.; *potentia uti impotenter*, Sen. 4. Influência: *auctoritas*, f., *potestas*, f., *vis*, f. Cic. || ter grande p. sobre alguém: *multum valere apud*, Cic. || ter mais p.: *plus posse*, Cic. || que tem mais p. do que um pai: *qui plus pollet patre*, Cic. || ter alg. p. nos negócios públicos: *aliquid in republica posse*, Cic. **poderio**, m. Grande poder, autoridade: cf. **poder** (accap. 3.ª e 4.ª).

poderosamenta, adv. 1. Com poder: *potenter*, V. Max. || p. auxiliados por...: *erit aduti ab...*, Cic. 2. Com força: *vehementer*, Cic.; *praevalide*, Plin.

poderoso, a d f. 1. Que tem poder: *potens*, Cic. || Estado p.: *valens civitas*, Cic. || família p.: *familia amplissima* ou *florantissima*, Cic. || tornou-se tam p....: *tantum apibus invaluit...*, Cic. || isto tornou-o tam p....: *his ille rebus ita convaleuit...*, Cic. || ter amigos p.: *valere amicis*, Cic. || p. em tudo: cf. **todo-poderoso**. || muito p.: *pollens*, Sall.; *praepotens*, Tac. || ser muito p.: *pollere*, *plurimum posse*, *magnas opes habere*. In magna potentia esse, Cic. || ser muito p. por mar: *mare multum pollere*, Liv. || os mais p.: *qui plurimum possunt*, Cic. 2. Que produz grande efeito, enérgico: *potens*, Cic.; *efficax*, Hor.; *praestans*, Plin. 3. Forte (de corpo): *validus*, *valens*, Cic. 4. V. rico. 5. M. pl. Indivíduos com grande poder ou influência: *potentes*, m. pl. Sall.; *praepotentes*, Cic.; *dominantes*, Tac.

podoa, f. V. **podadeira**.

podre, adj. 1. Em decomposição, deteriorado: *putridus*, *putrefactus*, Plin.; *putris*, Varr. || fruta p.: *poma vieta*, Varr., ou *putria*, Ov. 2. M. A parte podre: *pars cariota* ou *vieta*. || tirar o p. (a um fruto): *vietaem partem tollere* || cheirar a p.: *situm redolere*, Plin.

podridão, f. Estado do que está podre: *putredo*, *itis*, f. Apic.; *corruptio*, f. Cic.; *tabes*, is, f. Sen. || p. da madeira: *caries*, et, f. Plin.

poedeira, adj. f. Que põe, que põe muitas vezes: *parturiens*, Col.; *enitens*, Col. || as p.: *parientes*, f. pl. Col.

poeira, f. Terra reduzida a pequeninas partículas: *pulvis*, eris, m. Cic.; *pulvisculus*, m. Pl. || nuvem de p.: *pulveris nebula*, Lucr.; *pulverea nubes*, Verg. || coberto de p.: *pulverulentus*, adj. Sen.; *sparsus pulvere*, Phaed. || havia muita p. no caminho: *via plurimi pulveris erat*, Liv. || levantar p.: *pulverem movere*, Liv. || lançar p. aos olhos (próp.): *pulverem in oculos excutere*, Plin. || lançar p. aos olhos de alguém (fig.): *fucum facere alicui*, Ter.

poeirada, f. Nuvem de poeira: cf. **poeira**.

poeirento, adj. Coberto de poeira: cf. **poeira**.

poejo, m. Nome duma planta: *pulegium*, n. Plin.

poema, m. Obra em verso de certa extensão: *carmen*, *inis*, n. Hor.; *poema*, *atis*, n. Cic. || compor um p.: *poema condere*, *componere* ou *facere*, Cic., ou *pangere*, Hor. || compus um p. em 3 cantos sobre...: *scripsi versibus tres libros de...*, Cic. || p. épico: cf. **epopeia**.

poemeto, m. Pequeno poema: *poematium*, n. Plin.

poente, m. V. **ocidente**.

poento, adj. V. **poerento**.

poer, tr. V. **pôr**.

poesia, f. 1. Arte de escrever em verso: *poesis*, is, f. Cic.; *poetica*, f., *facultas poetica*, Cic. || da p.: *poeticus*, adj. Hor. 2. Obra em verso: *poema*, *atis*, n., *poesis*, f., *carmen*, *inis*, n. Cic.; *versus*, uum, m. pl. Hor. || p. ligeiras: *faciles versus*, Tac.; *lusus*, u.s., m. Plin. 3. Género literário em verso: *poesis*, is, f. Cic. || a p. lírica e a épica: *carmina et versus*, Tac. 4. O conjunto das obras duma língua escritas em verso: *poemata*, n. pl. Hor.

poeta, m. 1. Aquêlo que faz versos: *poeta*, ae, m. Cic.; *poeta*, is, m. Hor.; *carminum auctor*, *conditor* ou *scriptor*, Cic. || o p. que compôs a *Iliada*: *Troiani belli scriptor*, Hor. || a maneira dos p.: *poetice*, adv. Cic. || de p.: *poeticus*, adj. Cic. || ser p.: *carmina scribere* ou *condere*, Cic. 2. O que tem faculdades poéticas: *poeta*, m. Hor.

poetar, f. Fazer versos: cf. **verso**.

poetastro, m. Mau poeta: *poeta malus* ou *ineptus*, Cic.; *poeta pessimus*, Catull.

poética, f. Tratado sobre a poesia: *poetice*, es, f. Nep.; *poetica*, f., *ars poetica*, f. Cic.

poeticamente, adv. Dum modo poético: *poetice*, Cic. **poético**, adj. Relativo à poesia: *poeticus*, Cic. || do-tado de génio p.: *compositus ad carmen*, Quint. || expressão p.: *verbum a poetis usurpatum*, Cic.

poetisa, f. Mulher que faz versos: *poetria*, f. Cic.

poetizar, f. V. **poetar**.

pois, conj. 1. Indicando a razão dum período ou posição anterior: *nam*, *nam-*

que, enim (quasi sempre posp.), *etenim, enimvero, quippe, utpote*, Cic. || não acompanhava o pai aos festins, pois quasi nunca vinha à cidade: *convivia cum patre non obibat, quippe qui ne in oppidum quidem, nisi perraro, veniret*, Cic. || sendo eu ainda muito novo, pois não contava mais de nove anos: *puerulo me, utpote non amplius novem annos nato*, Nep. || Bruto beijou a Terra, pois ela é a mãe de todos...: *Brutus terram osculo contigit, scilicet quod ea communis mater...*, Liv. 2. Indicando a conclusão dum raciocínio: *ergo* (geralmente em 1.º lugar), *quare, igitur* (pospos.), *itaque*, *quamobrem, atque adeo*, Cic. || corre pois: *quare advola*, Cic. || que há, pois, de novo?: *quid tandem novi?* Cic. 3. Indicando admiração: *igitur*, Verg. || pois é assim que tu me obedeces!: *siccinne mihi obsequens es?* Pl. 4. Pois que: cf. *porquanto*.

polainas, *f. pl.* Espécie de calçado que cobre a parte superior do pé e a perna: *pero*, m., *ocrea*, *f.* Verg. || que traz p.: *peronatus*, adj. Pers.; *ocreatus*, Hor.

poliar, *adj.* Do pólo: *ad polum* ou *ad caeli verticem pertinens*; (traduzir pelo gen. *poli* ou *polorum*). || estrela p.: *polus*, m. Vitr.

poídra, *f.* Égua nova: *equula*, *f.* Varr.

poldro, *m.* Cavalo novo: *equulus*, m. Varr.; *pultus equinus*, Plin.; *eculeus*, m. Cic.

polé, *f.* Roldana para levantar pesos: *trochlea*, *f.*, *orbiculus*, m. Vitr. || por meio duma polé: *trochleatim*, adv. Sid. || corda de p.: *subductarius funis*, Cat.

polegada, *f.* A 12.ª parte do pé (medida de comprimento): *digitus*, m. Cat.; *pollex, icis*, m. Caes.; *uncia*, *f.* Plin. || duma p.: *digitalis*, adj. Vitr.; *uncialis*, adj. Plin. || de 5 p.: *quincucialis*, adj. Plin. || de 9 p. (de altura ou de comprimento): *dodrantalis*, adj. Vitr. || não possuir uma p. de terra (fig.): *nullam agri glebam possidere*, Cic. || uma p. de altura: *uncialis altitudo*, Plin. || nove p.: *dodrans*, m. Col. || não mais de nove p. de profundidade: *non amplius dodrantalis altitudinis*, Col.

polegar, *m.* O dedo mais

grosso da mão: *pollex, icis*, m., *digitus pollex*, Cic. || o p. (do pé): *pollex*, m. Plin.

poleiro, *m.* Sítio onde as galinhas se empoleiram: *sedite, is*, n. Varr.; *cubile, is*, n. Cic.; *tabulatum*, n. Col.; *peritica*, *f.* Varr. || p. dum galinheiro: *gallinariae scalae*, Cels.

polémica, *f.* Debate, controversia: *contentiones dissensionesque*, Cic.; *contentio*, *f.* Cic. || travar p. com alguém: *pugnare cum aliquo, pugnaciter de aliqua re cum aliquo certare, contentionem ou controversiam habere cum aliquo*, Cic.

polémico, *adj.* Relativo a polémica ou debate por escrito: *bellatorius*, Plin.; *certatorius*, Cic.

pólen, *m.* Pó fecundante dos vegetais: *puvis, eris*, m. Plin.

polenda ou polenta, *f.* Pasta ou massa de farinha de cevada: *polenta*, *f.* Ov.

pólex, *m.* V. *polegar*.

polha, *f.* V. *franga*.

polhe, *m.* V. *frango*.

polícia, *f.* 1. Organização política, forma de governo: *rei publicae administratio, civitatis gubernatio, civitatis forma, res publica*, Cic. 2. Acção de governar: *gubernatio*, *f.* Cic. 3. Regulamentos estabelecidos para manutenção da ordem e da segurança pública: *disciplina publica*, Cic. 4. Vigilância exercida para execução desses regulamentos: *publicae securitatis cura*, Cic. || comandante da p.: *praetor urbanus*, Caes. || o comando da p.: *praefectura morum*, Suet. || agente da p.: *minister publicus*, Cic. 5. Administração incumbida daquele serviço: *ministri publici*, Cic. || se a p. o sabe...: *si magistratus hoc scierint...*, Pl.

policiado, *part.* 1. Civilizado: *expolitus, excultus*, Cic. 2. V. *vigiado*.

policiar, *tr.* 1. Civilizar: *excolere ad humanitatem et mitigare*, Cic.; *excolere*, Cic. (cf. *civilizar*). 2. V. *vignar*, *governar*.

polidamente, *adv.* Duma maneira polida, com delicadeza: *humane, urbane, comiter*, Cic. (cf. *polidamente*).

polidez, *f.* Maneira de proceder cortês e delicada: *urbanitas, f.*, *humanitas, f.*, *comitas, f.* Cic. || p. de maneiras: *mollitudo humanita-*

tis, Cic. || p. de linguagem: *elegantia, f.*, *munditia, f.* Cic. || que tem falta de p.: *rusticus*, adj. Cic.

polido, *part. e adj.* 1. Civilizado: *expolitus, humanus, excultus disciplinis ou doctrina, excultus ad humanitatem*, Cic. 2. Delicado, cortês: *comis, urbanus, humanus, officii plenus*, Cic. 3. V. *pulido*.

poligamia, *f.* Estado de polígamo: *matrimonium multiplex; polygamia, f.* Hier.

polígamo, *m.* 1. Homem casado com várias mulheres: *homo cui plures feminae esse nuptae solent* || os índios são p.: *singulis Indis plures solent esse nuptae*, Cic. || eles são p.: *singuli viri plures uxores habent*, Curt. 2. F. Mulher casada com vários homens: *mulier multorum maritorum*.

poligonal, *adj.* Que tem muitos ângulos: *polygonius*, Vitr.; *multangulus*, Lucr.; *plurimum angulorum*, Col.

polígono, *adj.* 1. V. *poligonal*. 2. M.: *polygonum*, n. Censor.; *multiangulum*, n. Boet.

pólipo, *m.* 1. Espécie de molusco: *polypus*, m. Plin. 2. Excrecência carnosa no nariz: *polypus*, Hor. || que tem pólipos: *polyporus*, adj. Mart.

polipódio, *m.* Nome de planta: *polypodium*, n. Plin.; *filicula*, *f.* Col.

poliposo, *adj.* Que tem pólipos: cf. *pólipo* (acep. 2.ª).

poliptoto, *m.* Repetição da mesma palavra em vários casos: *polyptoton*, n. Capel.

polir, *tr.* 1. Civilizar: (*hominem*) *excolere atque expolire, doctrina expolire* (animos), Cic. (cf. *civilizar*). 2. *polir-se*, *refl.* Tornar-se polido: *urbanis munditiis sese exercere*, Sall.; *lepidis se moribus exornare*, Pl.

polissilábico, *adj.* V. *polissilabo*.

polissilabo, *adj.* 1. Que tem muitas sílabas: *polyrrhabus*, adj. Prisc. 2. M.: *polysyllabum*, n. Prisc.; *multarum syllabarum verbum*.

política, *f.* 1. Arte de governar um Estado: *ars rei publicae gerendae*, Liv.; *disciplina reipublicae, civilis scientia, rerum civilium scientia, res publicae administrandi scientia*, Cic. || entrar na p.: *accedere ad rempublicam*, Cic. 2. Maneira de

governar: *ratio reipublicae administrandae, civilis prudentia*, Cic. || não falaremos de p.: *de republica erit silentium*, Cic. 3. Maneira de orientar os negócios públicos: *rei publicae capessendae consilia*, Cic. || p. interna: *domestica ratio*, Cic. || p. externa: *belli pacisque consilia*, Liv. 4. O que diz respeito aos negócios públicos: *respublica*, f. Cic. 5. Maneira hábil de proceder, astúcia: *calliditas*, f., *consilia callida*, Cic.; *artes, ium*, f. pl. Sall. || proceder com p., usar de boa p.: *adhibere rationem*, Cic.; *summa rationis agere*, Liv.

politicamente, adv. 1. Segundo as normas da política: *ex civili ratione*; *rerum publicarum ratione habita*, Cic.; *rei publicae causa*, Cic.; *publice*, Cic. 2. Com astúcia ou habilidade: *callide, prudenter*, Cic.

político, adj. 1. Relativo ao governo dum Estado: *civilis, politicus, publicus*, Cic. || em matéria p.: *in republica*, Cic. || entrar na vida p.: *adire ad rempublicam*, Cic. || personagem p.: *civili vir*, Quint. || eloquência p.: *civilis oratio*, Cic. || perturbações p.: *rerum perturbatio*, Cic.; *motus civicus*, Hor. || não ter os mesmos princípios p.: *non eadem de republica sentire*, Cic. || as suas (dele) opiniões p.: *eius sensus de republica*, Cic. || discutir assuntos p.: *de republica dicere* ou *disputare, de rebus publicis dicere*, Cic. || lançar as bases duma organização p.: *formare rempublicae statum*, Curt. || durante a minha carreira p.: *dum me reipublicae cura tenebat*, Cic. 2. Astuto, prudente: *callidus*, Nep. 3. M.: a) estadista, o que se ocupa de política: *homo in republica exercitatus*, Cic. || os grandes p.: *peritissimi rerum civilium, viri regendae reipublicae scientissimi*, Cic. || grande p.: *reipublicae gnarus*, Cic. ou *peritus*, Nep.; *civitatis regendae peritus*, Nep. || os p.: *vir qui consilio ac sapientia gubernant rempublicam*, Cic. || Temístocles foi um hábil p. e um grande orador: *Themistocles cum prudentia tum etiam eloquentia praestitit*, Cic. || o verdadeiro p.: *vir vere civilis*, Quint.; b) aquele que é prudente e hábil: *vir* ou *homo callidus*, Cic.

polmão, m. V. inchação, tumor.

polo, m. 1. Cada uma das extremidades do eixo do mundo: *polus*, m.; *vertex caeli*, simpl. *vertex, icis*, m., *axis, is*, m. Cic.; *cardo, inis*, m. Varr. 2. Cada uma das extremidades do eixo da Terra: *polus*, m. Plin.; *cardo, inis*, m. Varr. || o p. norte: *polus*, m. Ov.; *septentrionis axis*, Curt., simpl. *septentrio*, m. Plin. || o p. sul: *axis meridianus*, Plin. || os p.: *vertices caeli*, Cic. || a altura do p.: *altitudo caeli*, Cic. 3. Geom. Cada uma das extremidades dum eixo em torno do qual se supõe girar um corpo: *axis, is*, m., *cardo, inis*, m. Cic.

polpa, f. Substância carnuda de alg. frutos: *pulpa*, f. Pall.; *medulla*, f. Apul.; *cartilago, inis*, f. Plin.

poltrão, adj. e s. m. 1. V. *cobarde*. 2. Tímido: *timidus*, Cic.

poltrona, f. Grande cadeira de espaldar: *cathedra*, f. Juv.

poltronaria, f. V. cobardeia.

poluição, f. Acção ou efeito do poluir: *pollutio*, f. Pall. Vulg.

poluir, tr. Manchar, corromper (próp. ou fig.): *polluere*, Sall. Tac. (cf. *manchar*).

poluto, part. Manchado, profanado: *pollutus*, Plin. Cic.

polvilhado, part. e adj. Coberto de pó: *pulvere aspersus* (cf. *empoeado*).

polvilhar, tr. Cobrir de pó: *pulvere conspergere* || as mulheres polvilhavam o cabelo: *mulieres flavo cinere capillum unguitabant*, Cat.

polvilho, m. 1. Substância sólida reduzida a partículas muito finas: *pulvis, eris*, m. 2. M. pl. Pó para o cabelo: *flavus cinis*, Cat.

polvo, m. Nome dum molusco: *polypus*, m. Plin.

polvora, f.: *pulvis sulfuratus*; *sulfuratus carbo*. || que não inventou a p. (fig.): *hebeti ingenio* (abl.), Cic.

polvorosa, f. V. azáfama, agitação.

pomada, f. 1. Cosmético feito duma substância gordurosa: *capillare, is*, n. Mart.; *alimma, atis*, n. Cap. || untar com p.: *ungere*, Verg.; *unguentis oblinere*, Cic. || p. para fricções: *emplasma, atis*, n. Th. Prisc. 2. Prepa-

rado medicinal: *medicamentum*, n. Cic.

pomar, m. Lugar plantado de árvores frutíferas: *pomarium*, n. Cic. || árvores de p.: *fructíferae arbores*, Quint. || plantar pomares: *pomaria ponere*, Plin., ou *conserere*, Tac.

pomba, f. 1. Nome de ave: *columba*, f. Cic. || de p.: *columbinus*, adj. Cic. 2. (Térmo de carinho): *columba*, Pl.

pombal, m. Construção onde se recolhem as pombas: *columbarium*, n., *columbarum cella*, Col.

pombinho, m. 1. Pombo novo: *columbulus*, m. Plin.; *columbinus pullus*, Cic. 2. Amante: *palumbus, is*, m. e f., ou *palumbus*, m. Pl.

pombo, m. Nome de ave: *columba*, f. Varr. || de p.: *columbinus*, adj. Cels. || p. bravo: *palumbus, is*, m. f. Cic.; *palumbus*, m. Cels. || de p. bravo: *palumbinus*, adj. Plin. || p. macho: *columbus*, m. Pl.

pômes ou pômico, m. 1. Nome duma pedra porosa: *pumex, icis*, m. Plin. 2. Adj. Pedra p.: *pumex*, Plin. || de pedra p.: *pumiceus*, adj. Mart. || pulir com pedra p.: *pumicare*, Lucil.; *pumice polire*, Ov., ou *defricare*, Plin. || pulido com pedra p.: *pumicatus*, adj. Mart.; *pumice expositus*, Catull.

pomífero, adj. Abundante em fruta, que produz fruta: *pomifer, fera, ferum*, Plin.

pomo, m. Fruto: *pomum*, n. Plin.; *malum*, n. Verg. || p. de discórdia (fig.): *malum discordiae*, Just.

Pomona, s. pr. Deusa dos frutos: *Pomona*, f. Varr.

pompa, f. 1. Aparato sumptuoso: *pompa*, f. Cic.; *apparatus, us*, m. Liv. || p. real: *regius apparatus*, Nep. || com p.: cf. *pomposamente* || dar p. ao triunfo: *speciem triumpho praebere*, Liv. || p. fúnebre: *pompa funebris*, Quint.; *pompa funeris*, Nep. || p. triunfal: *apparatus* ou *pompa triumphi*, Cic. 2. Pompa (fal. do estilo): *magnificentia*, f., *splendor*, m., *pompa*, f. Cic. || a p. das descrições: *nitor et cultus descriptionum*, Tac. 3. V. *ostentação*.

pompear, tr. 1. Ostentar: *ostentare, venditare, iactare, prae se ferre*, Cic. 2. I. Exi-

pompas: *explicare laudem*, Lucr.

pomposamente, adv. Com pompa: *apparate, magnifice*, Cic.; *laute*, Suet.; *splendide*, Nep.

pomposo, adj. 1. Que tem pompa, em que há pompa: *magnificus, splendidus, laetus*, Cic. || para ver o mais p. aparato: *omni apparatus ornatus visendo*, Cic. 2. Fig.: *magnificus*, Ter. || que tem um estilo p.: *grandis, grandiloquus*, Cic. || estilo p.: *grandis oratio*, Cic.; *magnificencia*, f. Cic. || em termos p.: *magnifice*, adv. Liv. || termos p.: *elata verba*, Cic. || pronunciou um discurso p.: *decoribus plenam orationem habuit*, Liv. || fazer um elogio p. de alguém: *praedicare laudes altius*, Nep.

ponderação, f. V. *reflexão, prudência, meditação* || (isto) é coisa de grande p.: *res est magni ponderis ou momenti*, Cic.

ponderadamente, a d v. Com ponderação: *considerate, prudenter, cogitate*, Cic.

ponderado, part. 1. Examinado, pesado (fig.): *pensus*, Ov.; *expensus*, Luc.; *perpensus*, Col.; *ponderatus*, Nep. || bem p. tudo: *circumspectis rebus omnibus rationibusque subductis*, Ois. 2. Adj. V. *prudente, sábio*.

ponderador, m. O que pondera: *deliberator*, m. Cic.

ponderar, tr. 1. Pesar, examinar atentamente: *pendere, perpendere, expendere, ponderare, examinare*, Cic.; *pensare, pensitare, exigere*, Liv. || p. muito bem: *diligentissime perpendere*, Cic. (cf. *pesar*). 2. I. V. *reflecter, pensar*.

ponderoso, adj. V. *importante, grave*.

pônei, m. Angl. Cavalo pequeno: *mannulus*, m. Plin.

ponta, f. 1. Extremidade aguçada dum instrumento metálico: *acumen, insis, n. Cic.*; *acies, ei, f. Plin.*; *aculeus*, m. Liv. || p. da lança: *cuspis, idis, f. Caes.* || p. dum dardo, dum lança: *spiculum, n. Ov.* || p. dum espada: *nucro, m. Cic.* || p. dum seta: *sagittae aculeus*, Liv. || em p.: *cuspidatum*, adv. Plin. || ferir com a p.: *punctum ferire*, Veg. || que tem p., que acaba em p.: *acutus*, adj. Hor. || abrir caminho à p. da espada: *nucrons sibi viam facere* ||

obter (alg. coisa) à p. da espada: *per vim extorquere*, Liv. 2. Extremidade aguçada de qualquer coisa: *acumen, n. Plin.*; *aculeus, m., spina, f. Cic.*; *nucro, m. Col.* || a p. do nariz: *nasi primoris acumen*, Lucr. || p. do bico: *rostri acumen* ou *acies*, Plin. || p. das garras: *unguium acies* ou *nucro*, Plin. || p. dum árvore: *vertex, icis, m. Oic.* || p. dum pirâmide ou obelisco: *apex, icis, m., cacumen, insis, n. Plin.* || p. (dum ramo): *extrema pars*, Col. || p. dum rochedo: *acuta silex*, Verg. || p. de terra: *lingua, f. Cic.*; *rostrum, n. Plin.*; *lingua terrae*, Amm. || acabar em p.: *in finem cacuminis desinere*, Plin.; *se fastigare*, Met. 3. Ponta do pé: *summus digitus*, Sen. || na p. dos pés (nos bicos dos pés): *suspensio gradu, Ter.*, ou *pede*, Phaed. || levantam-se nas p. dos pés: *in digitos eriguntur*, Quint. || andar nas p. dos pés: *summus digitis insistere* ou *ambulare* 4. V. *extremidade*. 5. V. *chifre*.

pontada, f. Dor na ilharga: *lateralis dolor*, Cic. || Ele teve uma p.: *latus ei condoluit*, Cic.

pontalste, m. V. *espeque*.

pontão, m. 1. V. *espeque*, *escora*. 2. Barca que por si ou com outras forma uma ponte flutuante: *ponto*, m. Caes.

pontapé, m. Pancada com a ponta do pé: *ictus pedis*, Ov.; *ictus calcis*, Suet.; *calcis, eis, f. Ter.* || apanhar pontapés de alguém: *calces alieuius ferre*, Sen.

pontaria, f. Acção de apontar || ter boa p. (acertar no alvo): *destinata fertre*, Curt., ou *peters*, Liv.

ponte, f. 1. Construção que liga dois pontos separados por um rio, ribeira, etc.: *pons*, m. Caes. || p. de pedra: *pons lapideus*, Curt., ou *saxeus*, Luc. || p. pequena: *ponticulus*, m. Cic. || pequena p. de madeira: *ponticulus ligneus*, Cic. || construir uma p. (sobre um rio): *pontem facere* ou *efficere* ou *instituere*, Caes.; *pontem transmittere* ou *inacere*, Liv.; *pontem (in flumine) facere*, Nep. || cortar um p.: *pontem intersecindere*, Cic., ou *interrumpere*, Liv., ou *rescindere* ou *dissolvere*, Nep. || ligar por meio dum p.: *ponte iungere*, Liv. || p. de barcas:

pons ex navibus iunctis factus, Caes.; *rates, item, f. pl.*, ou *ratia, is, f. Liv.*; *rates quibus est iunctum flumen*, Caes.; *rates et lincres iunctae*, Liv. || p. levadiça: *pons*, m. Verg.; *ponticulus*, m. Cic. || construir uma p. de barcas: *pontem navibus iunctis facere* ou *efficere*, Caes.; *iungere naves*, Caes.; *pontem navibus efficere*, Tac. || construir num rio uma p. de barcas: *flumen ratibus et lincibus iungere*, Liv. 2. Coberta ou sobrado do navio: *tabulatum*, n. Caes.; *constratum*, n., *constratum navis*, Liv.; *forti*, m. pl. Cic. || pontear, tr. 1. Marcar com pontos: *punctis distinguere*. 2. V. *coser*.

Ponte-de-Lima, s. pr. Nome dum vila de Portugal: *Límia, f. Plin.*

ponteiro, adj. 1. Contrária à navegação || vento p.: *ventus adversus* ou *molesus*, Cic.; *reflatus, us, m. Cic.* || ser (o vento) p.: *adversum (ventum) flare*, Cic.; *reflare*, Cic. 2. M.: a) V. *vare*; b) V. *estilo* (acep. 1.ª).

ponteilimensa, a d f. De Ponte-de-Lima: *Límica, s. Inscr.*

pontiagudo, adj. Terminado em ponta: *acutus*, Hor.; *mucronatus, cuspidatus*, Plin. || tornar p.: *spiculari, cuspidare*, Plin.

pontificado, m. 1. Dignidade de pontífice: *pontificatus, us, m. Cic.* 2. Papado: *pontificatus*, Fort.

pontifical, adj. 1. Relativo aos pontífices: *pontificatus* ou *pontificius*, Cic.; (traduzir pelo gen. *pontificum*). || autoridade p.: *pontificium*, n. Solin. 2. M. Livro que contém o ritual da ordenação dos bispos: *pontificiis* (sub. *libri*), m. pl. Amm.

pontífice, m. 1. Ministro dum religião: *pontifex, ficiis, m., sacerdos, otis, m. Cic.* || o sumo p.: *pontifex maximus*, Cic.; *pontificum summus*, Tac. || o colégio dos p.: *pontificatus, us, m. Vell.* 2. V. *papa*.

pontifício, adj. V. *pontifical*.

pontilhão, m. Pequena ponte: *ponticulus*, m. Cic.

ponto, m. 1. Furo feito pela agulha: *punctum*, n. Mart. 2. Extensão considerada sem dimensão (t. de geom.): *punctum*, n. Cic. || e p. não tem dimensão: *puncto*

rum est quod magnitudinem nullam habet, Cic. 3. Lugar determinado: *pars, tís*, f. Col.; *laeus*, m. Caes. || quando os astros tiverem voltado ao mesmo p.: *cum ad idem astro redierint*, Cic. || p. de partida: *initium*, n. Cic. || p. central: *centrum*, n. Plin. || p. culminante (duma montanha): *vertex, icis*, m. Cic. || p. culminante (dum astro): *culmen summum*, Sen. || oferecer, dar um p. de apoio: *fulcire, sustinere*, Cic. || concentrar todos os esforços num só p.: *in unum locum anniti*, Liv. || em todos os p.: *in omnibus partibus*, Caes.; *omnibus locis, undique*, Liv. || em vários p.: *plurimis locis*, Liv. || p. cardiais: *regiones caeli quatuor*, Cic. || olhar para este p. do horizonte: *eam partem caeli spectare...*, Col. || esorita sob e mesmo p. de vista: *in eandem rationem scripta*, Cic. || cada um examina (uma obra) sob o seu p. de vista: *alius alio curam suam mittit*, Sen. || no meu p. de vista: *mea sententiâ*, Cic. 4. Nome dum sinal gráfico: *punctum*, n. Aus. || pondo os p. nos l. (fig.): *expresse*, adv. Plin. 5. Estado, situação: *locus*, Cic. || as coisas estavam em tal p.: *res erat eo tam loci*, Cic. || as coisas estarão ainda no mesmo p.: *ibidem loci res erit*, Pl. || as coisas chegaram a tal p. que...: *res eo est deducta ut...*, Cic. 6. A tal p. que, a p. de: *adeo ut*, Cic. || chegou a tal p. de demência que...: *eo vecordias processit ut...*, Sall. || tinha-se tornado arrogante a tal p. que...: *tantam arrogantiam sibi impemperat ut...*, Cic. 7. Assunto: *locus*, m., *res*, f. Cic. || já tocaste neste p.: *iam iste locus a te tactus est*, Cic. || sobre este p.: *hac de re*, Cic. || insisto neste p.: *in hac parte orationis moror*, Liv. || certos p.: *quaedam capita*, Cic. || o p. principal: *cardo, tñis*, m. Verg.; *caput (alicuius rei)*, Cic.; *summa*, f. Cic.; *summa rei ou rerum*, Liv. || o p. importante é a Itália: *Italia cura potior est*, Liv. || ele orá que o p. capital para consolar é...: *caput esse censei in consolando (inf.)*, Cic. || p. por p.: *singillatim*, adv. Cic. || responder p. por p.: *respondere singulis*, S. Ina-

tante, momento: *temporis punctum*, Cic.

pontoar, tr. Marear com pontos: *punctis (ou puncto) distinguere; distinguere*.

pontoneiro, m. O que trabalha na construção de pontões ou pontes de barcas: *faber, bri*, m. Caes.

pontuação, f. Acção ou maneira de pontuar: *interpunctio verborum*, Cic.; *distinctio*, f. Aug.; *ratio distinguendi*, Quint. || sinal de p.: *signum ou nota interpunctionis*, simpl. nota, f. Cic.; *distinctio*, f. Diom.

pontual, adj. Exacto no cumprimento dos deveres: *attgens, sedulus, religiosus*, Cic.

pontualidade, f. Qualidade do que é pontual: *diligentia*, f., *religio*, f., *sedulitas*, f. Cic. || com a maior p.: *diligentissime*, adv., *religiosissime*, adv. Cic.

pontualmente, adv. Dum modo pontual: *diligenter, religiosose, cum fide, sedulo, ad tempus, ad diem*, Cic. || muito p.: *cum summa religione*, Liv. || executar p. as ordens: *imperata facere graviter*, Sall. ou *obedienter*, Liv.; *cum summa religione imperata exsequi*, Liv.

pontuar, tr. Empregar a pontuação em: *interpungere*, Sen.; *membra orationis per notas (ou signa) distinguere*, simpl. *distinguere*, Quint.

pontudo, adj. V. *dioude*.

2. V. *agressivo*.
pôpa, f. Parte posterior de navio: *puppis*, f., f. Cic. || ter e vento de p.: *vento agi*, Tac. || navegar com vento à p.: *ventos secundos habere, secundissimo vento curcum tenere*, Cic. || o navio tem vento pela p.: *navim prosequitur a puppi ventus*, Verg.

populaca, f. A classe inferior da sociedade, a plebe: *plebs infima*, Cic.; *plebs*, f., f., *plebecula*, f., *vulgus*, f., n., *turba*, f. Cic.; *minuta plebs*, Phaed.; *infimi*, m. pl., *leniores*, m. pl. Cic. || a mais reles p.: *faex populi*, *perdita multitudo*, Cic.

população, f. 1. Número de habitantes dum país, cidade, etc.: *multitudo hominum*, Caes.; *civium ou incolarum numerus*, Cic.; *multitudo*, *inis*, f. Liv.; *frequentia*, f. Cic. || a p. dos campos: *agrestis multitudo*, Liv. || a p. é muitíssimo grande: *hominum est infinita multitudo*, Caes. || ter uma grande p.: *habitari frequentissime*, Liv. 2. Os habitantes || a p. dos campos: *rustica plebs*, Col. 3. Grande porção de animais: *plebes*, f., f. Plin. populacho, m. V. *populaca*.

popular, adj. 1. De povo: *popularis*, Cic. || levantamento p.: *tumultus*, m., *seditio*, f. Cic. || aura p.: *popularis aura*, Cic.; *gratia ad plebem, favor ad vulgus*, Liv. 2. Feito para o povo: *ad sensum popularem vulgaremque accommodatus*, a vulgariter intelligentia non accommodatus, Cic. || eloquência p.: *popularis oratio*, *populare genus dicendi*, Cic. 3. Vulgar, espalhado entre o povo: *vulgaris*, Cic.; *vulgatus*, Liv. || opinião p.: *vulgari opinio*, Cic. || maneira de falar p.: *popularia verba*, Cic. 4. Que agrada ao povo: *popularis*, Cic. || nada há tam p. como a bondade: *nihil est tam populare quam bonitas*, Cic. 5. Que é querido do povo: *popularis*, Cic. || ser p.: *esse in gratia, gratiosum esse apud populum ou apud omnes ordines*, Cic. || procurar tornar-se p.: *popularem auram capere*, Liv. || ser muito p.: *in maxima gratia esse apud omnes*, Cic. || tornou-se muito p.: *nemo multitudinis fuit carter*, Cic. || tornar-se p.: *plebs se iustituere*, Liv. || tornar fábulo p.: *quaerere gratiam Fabio ad vulgum*, Liv.

popularidade, f. 1. Estima geral, qualidade de popular: *favor ou gratia popularis ou populi, commendatio in vulgus, rumor et plausus popularis, rumor*, m., *popularis aura, gratia*, f., *convoletia civium*, Cic. || procurar a p.: *studium ac favorem populi aucupari*, Flor. || que busca a p.: *ambitiosus*, adj. Liv.; *popularis*, adj. Cic. || adquirir, granjear p.: *popularem fieri*, Liv.; *populare aliquem habere*, Cic. || ter a p. perdida: *iactare offensione populari*, Cic. 2. Maneira de ser própria para atrair as simpatias do povo: *civilitas*, f., *facilitas*, f. Cic.

popularizado, part. Espalhado entre o povo: *vulgaris*, Cic.; *vulgatus*, Liv.

popularizar, tr. 1. Difundir entre o povo: *pervulgare*, Cic.; *in medium afferre*, Cic.

vulgare, V. Flac. || os antigos não quiseram p. a sua arte: *veteres per vulgari artem eam noluerunt*, Cic. 2. Tornar popular: *ad vulgarem popularemque sensum accommodare* (aliquid), Cic. 3. popularizar-se, refl. Tornar-se popular: a) (Fal. das pess.): *apud populum gratiosum fieri*, Cic.; b) (Fal. de coisas): *per vulgari*, p. Cic.

populoso, adj. Muito povoado: *frequens hominibus*, simpl. *frequens*, Cic.; *frequens cultoribus*, Liv.; *celer, bris, bre*, Cic. || o bairro mais p. da cidade: *frequentissima pars urbis*, Liv.

por, prep. 1. Através de: *per* (ac.), Cic.; (abl. sem prep., Cic.) || introduzir-se por uma fenda: *per rimam repere*, Hor. || partir pela via Aurélia: *Aureliā viā proficisci*, Cic. 2. (Designando a agente da passiva): a ou ab (com nomes de pess.); (abl. sem prep., com nomes de coisa); (dat.). || ser acusado por alguém: *accusari ab aliquo*, Cic. || acabrunhado pelas dores: *doloribus oppressus*, Cic. || ser aprovado por alguém: *probari alicui* ou *ab aliquo*, Cic. 3. Por meio ou intermédio de: *per*, Cic.; *ab* ou *ex*, Cic. || saber por mim o que se passa aqui: *quid hic agatur a me scire*, Cic. || saberei por Pompeu...: *ex Pompeio sciam...*, Cic. || pelas cuidados do ditador: *per dictatorem*, Liv. || por carta: *per litteras*, Cic. || acube pela tua carta...: *didici ex tuis litteris...*, Cic. 4. (Designando a parte onde se exerce uma acção): *abl.*, Cic. || seguro o lobo pelas orelhas: *auribus teneo lupum*, Ter. || agarrar pela barba: *arripere barbā*, Pl. 5. (Designando distribuição, sucessão): *in* (ac.), Cic.; (abl., Cic.) || dois censores por cidade: *binī censores in singulis civitatibus*, Cic. || por partes: *partibus*, Plin.; *per partes*, Col. || por cabeça: *in singulos homines*, Cic.; *in capita*, Liv. || por gerações: *singulis aetatibus*, Cic. || por centúrias: *centuriatim*, adv. Cic. || por dia: *in diem*, Cic. || por ano: *in annos singulos*, Liv. || por ordem: *per ordinem*, Cic. 6. || começar pelo mais fácil: *a facillimis ordiri*, Cic. || (acabar o discurso) por onde o começou: *unde orsa est*, Cic. || estas

palavras acabam pelas mesmas letras: *exerunt haec verba in eadem litteras*, Quint. 7. || jurar pelos deuses: *jurare per deos*, Cic. || escrever por três vezes a (alguém): *ter scribere ad*, Cic. 8. A favor de: *pro*, Cic.; (dat., Cic.) || pedir por mim: *obsecrare pro me*, Cic. || aqueles por quem ela tinha pedido: *ii quibus petierat*, Cic. || nada recear por si: *de se nihil timere*, Cic. || tenho por mim o tribuno Fânio: *habemus nostrum tribunum plebis Pannium*, Cic. 9. (Designando causa): *ob* (ac.), *propter* (a.c.), *de* (abl.), *ex* (abl.), (rei) *causā* ou *gratiā*, Cic.; *proas* (abl.), Liv.; (abl. sem prep.), || ele fez isso por amor: *amore impulsus*, Cic. || por minha culpa: *culpā mea*, Sall. || por medo: *propter metum*, Cic.; *metu*, Liv. || por isso, por este motivo: *ob hoc*, *ob eam causam*, *propter hanc causam*, *ea de causa*, *ideo*, *idcirco*, Cic.; *ob eam rem*, Caes.; *ob id*, Liv. 10. (Nas orações infinitivas, com o sentido de porque): *quia*, *quod*, Cic. || cidade que, por ser a mais moderna, foi chamada Nápoles: *urbis, quae, quia postrema aedificata est, Neapolis nominatur*, Cic. 11. V. durante. || pedir por um dia: *in diem petere*, Or. || por um momento: *ad breves tempus*, Cic. || vimos ao mundo por pouco tempo: *in exiguum aevi gignimur*, Sen. 12. Em vez de, em lugar de: *pro*, Cic.; *loco* (com gen. e depois do subst.), Cic. || palavra por palavra: *ad verbum*, Cic. || tomando-os por tropas amigas: *socia agmina credens*, Verg. 13. Em troca, de, em paga de || o meu reconhecimento pelos vossos benefícios: *pro vestris in me meritis gratiae*, Cic. || por tais benefícios: *ob haec beneficia*, Cic. || pagar pelo transporte: *pro vectura solvere*, Cic. 14. Na qualidade de, a título de, como: *pro*, Cic.; *ut*, Cic.; *tanquam*, Cic. || terás isto por recompensa: *hoc tibi pro praemio erit*, Cic. || ter por certo: *pro certo habere*, Cic. || tomar por esposa: *ducere uxorem* (aliquam), Cic. || teve Lísias por mestre: *praeceptorem habuit Lysim*, Nep. || pela primeira vez: *primum*, Cic. 15. Em nome de || por Deus!, por amor de Deus!:

dii boni, *per deos*!, *per fortunas*!, *amabo te*! Cic. || por Deus, deixa-me em paz: *quā omittit me*, Ter. 16. (Antes dum adj., com o sentido de ainda que): *quamvis* (conjunt.), || por rústica que seja, não deixa de ser esperto: *ille catus, quantumvis rusticus*, Hor. || por pouco que possua...: *quantulumcumque possideat...*, Cic. 17. Preço: *abl.*, Cic.; gen. (*pluris, minoris, tanti, quanti*), || comprar por pouco dinheiro: *emere parvo*, Cic. || comprar por menos dinheiro: *emere minoris*, Cic. || vender por muito dinheiro: *pecunia grandī vendere*, Cic.

pôr, tr. 1. Colocar: *ponere collocare, statuere, constituere*, Cic. || pôr de observação: *in specula collocare*, Cic. || p. guarnição nas cidades: *constituere praesidium in oppidie*, Nep. || p. lenha no lume: *ligna super foco reponere*, Hor. || pôr a cabeça fora da água: *summa caput efferre undā*, Verg. || p. alguém fora da porta: *foras protrudere*, Phaed. ou *extrudere*, Ter. || pôr alguém a-cavalo: *in equum inferre*, Caes.; *equo imponere*, Liv. || não tem onde pôr o pé: *pedem ubi ponat non habet*, Cic. || p. debaixo: *supponere* (dat.), *subicere*, Verg.; *subdere*, Tac. || p. diante dos olhos: *ante ponere* ou *constituere* ou *statuere*, Cic.; *subicere oculis*, Cic. || p. em frente: *opponere*, *obicere*, Cic. || p. depois ou atrás: *postponere*, Cic. || p. no lugar de outro: *in locum alterius supponere* ou *substituere*, Cic. || p. à parte, p. de lado ou de reserva: *seponere, reponere*, Cic.; *recondere*, Col. || p. palavras na boca de alguém: *accommodare alicui verba*, Cic. || p. a esperança em...: *spem collocare in* (abl.), Cic. || p. término: *finem imponere*, Cic.; *statuere terminum*, Phaed. || p. uma condição: *conditionem statuere*, Cic. || p. obstáculos a: *impedire*, Cic. (cf. *colocar*). 2. Adaptar, ajustar: *accommodare*, Cic.; *aptare*, Cels. || p. uma coroa na cabeça a alguém: *coronam alicui imponere*, Cic. 3. Dispor || pôr por ordem: *disponere*, Caes.; *ordinare*, Liv. || p. cada coisa no seu lugar: *suo quasque loco disponere*, Col. 4. Constituir neste ou naquele estado, tor-

nar tal ou tal || p. em segu-
rança: *in tuto collocare*, Cic.
|| p. em perigo: *periculum
inferre* (da), Cic., ou *fa-
cere*, Sall. || pôr em discus-
são: *in controversiam addu-
cere*, Cic. || p. a descoberto
(os seus sentimentos): *ape-
rire*, Cic.; *audare*, Liv. ||
p. tudo a ferro e fogo: *om-
nia flammâ ferroque miscê-
re*, Liv. 5. Pôr a dieta: (*ali-
quem*) *abstinere cibo*, Col.
|| é preciso pô-lo a leite: *lac
potui dandum*, Cels. 6. V.
vestir. 7. V. plantar. 8. Pôr
(ovos): *ova ponere* ou *edere*
ou *facere*, Col. ou *parere* ou
gignere, Plin. || galinha que já
não pô: *effeta gallina*, Plin.
9. pôr-se, refl.: a) colocar-
se (próp. em fig.): *se col-
locare*, Cic.; *imponi*, p. Verg.
|| p. ao sol; *soli se commi-
tere*, Cels. || pôr-se a cami-
nho: cf. *partir*. || p. à frente
dos rovíbos: *ducem se de-
factoribus offerre*, Tac. || p.
do lado de alguém: *favere*
(dat.), Cic.; *stare cum*, Ov.
|| p. à mesa: *mensae ac-
cumbere*, Verg. || p. do lado
das pessoas de bem: *stare
a bonorum causa*, Cic.; b)
tomar êste ou aquê estado
|| p. direito, p. do pé: *stare*,
Cic. || p. na: *corpos nuda-
re*, Enn. || p. em movimento:
cf. *mover-se* || p. de bem com
alguém: *gratum alicuius in-
tre*, Cic. || p. ao abrigo: *se
tuere*, Cic.; c) pôr-se a
(= começar): *aggredi*, d.,
adoriri, d. Cic.; *incipere*,
Verg.; *accingi ad*, p. Liv.
|| pôr-se em sua perseguição:
insequi coepit, Frontin. ||
p. a falar: *ad dicendum ag-
gredi*, Cic. || p. a chorar:
tre in lacrimas, Verg. || pôr-se
a (fazer alg. coisa): *coepit*
(inf.), *instituit*, Cic.; d) de-
saparecer ao acaso: *occide-
re*, Col. || e Sol está quasi
a p.: *sol se inclinât*, Cic. ||
o Sol quando se está a pôr:
sol praeceptus, Cic.; *sol in
occasum praeceps*, Liv.
porão, m. Parte mais bai-
xa do interior dum navio:
caverna, f., *cavernae navis*,
Cic.
porca, f. Fêmea do porco:
femina sus, Col.; *sus*, *suis*,
f. Cic.; *femina porcus*, Cic.;
porca, f. Liv. || p. nova:
sucula, f. Pl.
porcada, f. 1. Vara de
porcos: *porcorum grex*, Juv.
2. V. porcaria.
porção, f. 1. Parte (dum
todo): *pars*, *tis*, f. Cic.; *por-
tio*, f. Plin. 2. Parte que

cabe a alguém (numa dis-
tribuição), quinhão: *pars*, f.
Cic.; *portio*, f. Just.
porcaria, f. 1. Estado do
que está porco: *sordes*, *ium*,
f. pl., *illuvies*, *ei*, f., *squa-
lor*, m. Cic. || duma p. repe-
lente: *obscitus squalore* ou *sor-
ditus*, Liv. 2. Imundície:
sordes, Cic.
porcariço, m. V. por-
queiro.
porcelana, f. Louça bran-
ca muito fina: *porcellana*, f.
Cang.
porcino, adj. De porco,
relativo ao porco: *suillus*,
Liv. || gado p.: *pecus suil-
lum*, Col.; *suillus grex*, Liv.
1. porco, m. Nome dum
animal: *sus*, *suis*, m., *porcus*,
m. Cic. || guardar os p.:
eues pascere, Cic. || p. por
castrar: *verres*, *is*, m. Cic.
|| p. castrado: *malalis*, *is*,
m. Varr. || p. novo, p. pe-
queno: *porculus*, m. Pl.;
porcellus, m. Suet. || porcos
(em vara): *pecus suillum*,
Quadrig. || de p.: *suillus*,
adj. Liv.; *porcinus*, Sen.;
terrinus, Cic.; *suarius*, Plin.
|| criador da porcos: *porcu-
lator*, m. Col. || criação de
porcos: *porculatio*, f. Varr.
|| curral de porcos: *suile*, *is*,
n. Col. || negociante de por-
cos: *suarius negotiator*, Plin.
|| carne de p.: *caro suilla*,
Cels.; *suilla*, f. Plin.; *por-
cina*, f. Pl.
2. porco, adj. 1. V. sujo,
imundo. 2. V. torpe, obsceno.
porco-espinho, m. Nome
de animal: *hystrix*, f. Plin.
porco-montês, m. V. ja-
vali.
porco-sujo, m. V. demô-
nio.
porém, conj. Todavia,
mas: *autem* (posp.), *ceterum*,
sed, *tamen* (muitas vezes
posp.), *attamen*, Cic. (cf.
mas).
porfia, f. 1. V. discussão.
2. Contenda: *contentio*, f.
Cic.; *certamen*, *inis*, n. Liv.
3. V. pertinácia, insistência.
|| a p.: *certatim*, adv. Cic.
|| todos à p. procuram esca-
par: *quisque certat evadere*,
Curt.
porfiadamente, adv. 1.
A porfia: cf. *porfia* (accep.
3.ª). 2. Com esforço, com per-
tinácia: *perstinaciter*, Sall.;
obstinato animo, Sall. (cf.
obstinadamente).
porfiado, adj. V. dispu-
tado. 2. V. obstinado.
porfiador, adj. Que por-
fia: *perstinax*, Cic.; *conten-
tiosus*, Quint. (cf. *teimoso*).

porfiar, t. 1. Obstinar-se,
teimar, insistir: *contendere*,
Cic.; *certare*, Verg. (cf. *obs-
tinare-se*). 2. V. discutir.
pórfido, m. V. pórfiro.
porfiosamente, adv. V.
porfiadamente.
porfioso, adj. 1. V. obs-
tinado. 2. V. contínuo.
pórfiro, m. Espécie de
mármore: *porphyrites*, *ae*, m.
Plin. || de p.: *porphyriticus*,
adj. Suet.
pormenor, m. Partícula-
ridade, circunstância: *pars*,
tis, f. Cic. || os p.: *singula*,
n. pl., *singulas partes*, *res*
singulas, Cic. || expor. narrar
com pormenores: *enumerare*,
persequi, d., *percurrere*, *per-
tecare*, Cic.; *singula persequi*,
Col.; *omnia persequi*, Liv.;
ordine singula pandere,
Verg.; *enodatus explicare*,
Cic.; *subtiliter persequi*, Cic.
|| falou-me com pormenores
de...: *mihi plurima exposuit
de...* Cic. || dar p. multe
circunstanciadas: *ordine om-
nia edocere*, Liv. || escrever
(a alguém) com pormenores:
perscribere (de), *accurate*
ou *accuratius perscribere*,
Cic. || com mais pormenores:
pluribus (subent. verbis),
Cic.; *longius* ou *copiosius*,
Cic. || entrar nos p.: *partes
dicere*, Cic.; *singula recen-
sere*, Vell. || para não entrar
em pormenores: *ne agam
de singulis*, Cic. || distar-se
nos p.: *in singulis consistere*,
Cic.; *circa res tenues mora-
ri*, Quint. || descer aos p.:
*in rerum tenuitatem descen-
dere*, Quint. || investigar to-
dos os p.: *ordine omnia in-
quirere*, Liv.
pormenorizada-
mente, adv. Com porme-
nores: *particulatim*, *membra-
tim*, Cic.; *carptim*, Liv.; *om-
nibus ex partibus*, Cic.; *sin-
gillatim*, adv. Suet. (cf. *por-
menor*).
pormenorizado, adv. Que
contém muitos pormenores
|| carta p.: *litterae diligentes*
ou *accuratissimas*, Cic. || fa-
zer um exame p.: *omnibus
ex partibus considerare*, Cic.
|| fazer uma narração p.:
singula persequi, Cic. (cf.
pormenor).
pormenorizar, tr. Expor,
narrar com minúcia: *enume-
rare*, *persequi*, d., *ratione
percurrere*, Cic.; *perconsere*,
Col.; *singillatim dicere* (de
aliqua re), *res explicare*, *di-
ligenter* ou *per partes*
describere (aliquid), Cic.
|| pormenoriza (em carta) a

Océus e que se tinha passado entre os abutres: *Cassari res gestas in Eburonibus pavoribus*, Cues.

poro, m. Cada um dos orifícios da pele pelos quais se faz a transpiração: *spiramenta*, n. Sen.; *oculitum foramen*, n. Sen.; *oculitum meatus*, Macr.; *porus*, m. Lisd. || os p. (da terra): *spiramenta*, n. pl. Verg. || penetrar por todos os p.: *per omnes alas tustuere*, Sen. || p. (fal. dos vegetais): *meatus*, us, m. Macr.

porosa, loc. adv. Por enquanto: *in praesentia*, Cic. porosidade, f. Qualidade dum corpo poroso: *raritas*, f. Cic.; *cavitas*, inte, f. Varr.

poroso, adj. Que tem muitos poros: *porosus*, *spongiosus*, Plin.; *verus*, *fistulosus*, *perforatus*, Sen. || pedra p.: *fistulosus lapis*, Plin. || de pedra p.: *quintus*, adj. Pl. || pedra p.: *pumax*, is, m. Verg. || *spongia*, f. Vitr. porquante, conj. Visto que: *quoniam*, Cic.; *quando*, Liv.; *cum* (mon.), Cic.; *quandoquidem*, *propterea quod*, Cic.

1. porque, conj. Pelo motivo de: *quia* (ind.), *quoniam*, *quod* (geralmente ind.), *ea quod*, *ideo quod*, *propterea quod*, *ex eo quod*, Cic. || unicamente porque: *nullam aliam ob causam nisi*, Cic. || não porque: *non quod* (conj.), *non quia* (conj.), Cic.

2. porque se por que, porque ou por que, interr.

1. Por que razão: a) (nas interr. directas): *cur*, *quare*, *quomobrem*, *quid est cur* (conjunt.), *quid est quare* (conjunt.), *quid est quod* (conjunt.), *quid causae est cur* Cic. || porque não...: *cur non...*, Verg.; b) (nas interr. indirectas): *cur*, *quare*, *quomobrem*, Cic. || fingia, não sei porque, estar de mal comigo: *fuit aperte mihi, scio quare, non amicus*, Cic. || não sei por que...: *ignoro quid sit quod* (conjunt.), Cic. || desejo saber por que...: *scire cupio quae causa sit cur* (conjunt.), Cic. || ele explica por que...: *rationem subicit cur...*, Cic. || sem saber porque: *sine causa*, Cic. || sem eu dizer porque: *me tacito*, Cic. 2. porque, m. Motivo: *causa*, f. Cic. || saber o p. das coisas: *rerum cognoscere causas*, Verg.

porqueiro, m. O que guarda porcos: *suduleus*, m. Verg.; *suarius*, m. Plin. porro, adj. e s. m. Espécie de alho: *porrum*, n. Col.; *porrus*, m. Mart. || de alho p.: *porraceus*, adj. Plin. || canteiro de alhos p.: *porrina*, f. Cat.

porta, f. 1. Abertura para entrada e saída: a) p. (duma cidade): *porta*, f., *feres*, num, f. pl. Cic.; *portarum*, *feres*, Liv. || p. pequena: *portula*, f. Liv. || arronchar a p.: *claustra portarum revellere*, Liv. || as cidades da Ásia abriam-lhe as p.: *Asia illum urbibus suis recipiebat*, Cic. || as p. de Roma: *ad Urbem*, Cic. || o inimigo está às nossas p.: *hostes sunt prope ad portas*, Liv. || as cartagineses estão às p. de Roma: *castra Punica Romanis moenibus obiecta sunt*, Liv. || situada às p. da cidade: *suburbanus*, adj. Cic. || abrir as p.: cf. *capitulum*; b) p. (duma casa): *ostium*, n., *ianua*, f., *foras*, f. pl., *postia*, is, m., *limen*, inte, n. Cic. || p. pequena: *ostiolum*, n. Col. || p. secreta: *pseudithyrum*, n. Amm. || p. da frente: *antica* (subent. *ianua*), f. Varr. || p. de dois batentes: *valvae*, f. pl. Cic.; *bifores valvae*, Ov. || p. das traseiras: *posticum*, n. Hor. || transpor a soleira da p.: *efferre pedem aedibus*, Pl. || cessar efferre lectis, Verg. || abrir a p.: *aperire fores* ou *ostium*, Ter.; *ostium recudere*, Pl. || *fores diducere*, Tac. || ouvi abrir a p.: *fores crepuerunt, concorspuit ostium*, Ter. || bater à p.: *fores pulsare*, Ter. || fechar a p.: *fores claudere*, Cic. || fechar a p. a alguém: *prohibere aliquem ianua*, Sall. ou *domo*, Ter.; *excludere*, Cic.; *domo sua secludere*, Tac. || pôr fora da p.: *foras protrudere*, Phaed. ou *extrudere*, Ter. ou *ablegare*, Pl.; *abigere aliquem ab aedibus*, Pl.; *foras excludere*, simpl. *excludere*, Ter. || de p. em p.: *ostiatim*, adv. Cic. || p. com p.: cf. *contiguo* || às p. da morte: *in limine mortis*, Sil. || bater a todas p. (fig.): *domos circumire*, Tac.; o) entrada (para um país): *ianua*, f. Cic.; *aditus*, us, m. Liv.; *pylae*, f. pl. Cic.; *portae*, f. pl. Plin. || abriu as p. da Itália: *iter in Italiam dedit*, Liv. 2. Peça de madeira ou metal que fecha

a entrada e a saída (duma casa, etc.): *valvae*, f. pl., *porta*, f., *ostium*, n., *ianua*, f., *fores*, f. pl. 3. Porta (dum quarto): *foris*, is, f. Cic. || fechar a p. do quarto: *cubiculi forem claudere*, Cic. 4. Portas dum armário, etc.: *fores*, f. pl. 5. Veia porta: *tecoris portae*, f. pl. Cic. 6. A Porta (= o império turco): *imperium Tiberianum*.

porta-bandeira, m. O que conduz a bandeira dum regimento: *signifer*, *fort*, m., *aquilifer*, *fori*, m. Cues.; *vevilarius*, m. Liv.

portada, f. V. *proscriptio* portador, m. 1. Aquêl que traz: *qui portas ou gestat* (*aliquid*), Cic.; *gestator*, m. Plin. || p. de carta(s): *tabellarius*, m., *munus*, m. Cic.; *litterarum gerulus*, Sid. || p. de notícia(s): *munus*, m. Cic.; *famigerulus*, m. Pl. || ele era p. desta carta: *munus est cum his litteris*, Cic. || o p. dum bilhete: *munus*, m. Cic. || o p. dum papel de crédito: *prosestor*, m. Cic. || bilhete (do tesouro) pagável ao p.: *proscriptio*, f. Cic. 2. V. *quae portat ou gestat* (*aliquid*), Cic.; *gestatrix*, f. V. Max. porta-estandarte, m. V. porta-bandeira.

portageiro, m. Guardador dos direitos de portagem: *portitor*, m. Cic.

portagem, f. Tributo que se paga por passar numa ponte, caminho, etc.: *portorium*, n. Cic.

portal, m. Portal principal dum edificio: *ianua*, f.

portanto, conj. Logo, por conseguinte: *ergo* (geralmente em 1.º lugar); *itaque*, *igitur* (posp.), *quare*, Cic. || não te admires, portanto, de que...: *quo minus debes mirari...*, Cic.

portar, tr. 1. V. *haur*, 2. I. V. *aportar*. 3. portar-se, refl. Proceder, comportar-se: *se gerere*, Cic.; *agere*, I., *facere*, I. Cic. || como nós nos portamos para com os outros homens: *quomodo nos erga homines gerimus*, Cic. || p. como cidadão: *gerere se pro civis*, Cic.

portátil, a d. De fácil transporte: *portatu facilis*; *qui* (*quae* ou *quod*) *portari potest*. || bagagem p.: *expeditae sarcinae*, Catull.

porte, m. 1. Transporte: *vectura*, f., *vectio*, f. Cic. || pagar o p.: *pro vectura solvere*, Cic. 2. Acção de trans-

portar: *vectura*, f. *vectio*, f. Cic. 8. V. *carga*. 4. Aspecto físico: *incoercens*, us, m. Verg. || p. majestoso: *magna corporis dignitas*, Nep. || que tem um belo p.: *magna dignitate praeditus*, Cic. 5. V. *procedimento*.

porteira, f. Guarda duma porta: *ianitor*, m. Cic.; *ostiaris*, *ancilla*, *simpi*, *ostiaris*, f. Hier.

porteiro, m. Guarda duma porta: *ianitor*, m. Cic.; *ostiaris*, m. Sea.; *ad limina servus*, Apul.; *a tanus* (subent. *puer*), Suet.

portela, f. V. *desfiladouro*. portento, m. V. *prodigio*. portentoso, adj. V. *prodigioso*.

portico, m. Átrio amplo com o teto sustentado por colunas: *porticus*, us, f., *ambulatorio*, f. Cic. || pequeno p.: *ambulatorio*, f. Cic.

portinhola, f. Pequena porta de carruagem, abertura de entrada para uma carruagem: *ostium vehiculi*.

pôrto, m. 1. Lugar de abrigo e ancoradouro de navios: *portus*, es, m. Cic. || a entrada de p.: *portus ostium* ou *aditus*, Cic.; *portus* ou *aditus*, Liv. || p. pouco seguro: *infesta statio*, Liv. || entrar no p.: *in portum venire* ou *pervenire*, Cic.; *in portum invahi*, Liv.; *in portum se recipere*, Caes.; *portum capere*, Caes.; *in portum*, Cic.; *in portum*, Nep.; *in portum*, Verg.; *portu potiri*, Cic.; *navem in portum egerere*, Caes. || sair do p.: *e portu egressi* ou *proficisci* ou *prodire*, e *portu navis educere*, Caes.; *navem solvere*, *simpi*, *colere*, i. Cic.; *portu progredi* ou *provehit*, *portum linguere*, Verg. || fechar um p.: *portum obstruere*, Liv. || impedir a alguém a entrada no p.: *alicui aditum ex portu intercludere*, Liv. || que não tem portos: *importunus*, adj. Sall. || que tem portos, que tem bons p.: *portuosus*, adj. Cic. || direitos de entrada num p.: *portorium*, m. Cic. || p. artificiais: *portus manufacti*, Cic. 2. Lugar onde se carregam ou descarregam mercadorias junto dum curso de água: *portus*, m. Cic.; *emporium*, n. Liv. 8. Cidade que tem um p. de mar: *urbs maritima*, f., *emporium*, n. Liv.; *urbs portu nobilis*, Cic.; *oppidum portu nobilis*, Liv. 4. Fig.

Lugar de refúgio, asilo: *portus*, m. Cic. || p. de salvação: *portus salutis*, Ov. || (sabia) que ali chegaria a bom p.: *se illuc venturum esse saluum*, Cic.

Portugal, s. pr.: *Lusitania*, f. Caes.

português, adj. 1. *Lusitanus*, Plin. 2. M. pl.: *Lusitani*, Liv.

portuoso, adj. Em que há portos, que tens bons portos: cf. *pôrto* (acop. 1.ª).

porventura, adv. 1. Acaso, talvez: *forte*, *fortisimam*, *fortasse*, Cic.; *fortem*, Liv. 2. (Nas interrogações): *an*, *anne*, *num*, *numne*, *an*, *utrum*, *nonne*, Cic.

porvindouro, adj. 1. V. futuro. 2. M. pl.: cf. *vindouros*.

porvir, m. V. futuro.

pós, prep. V. *após*.

posição, f. 1. Maneira como uma coisa ou pessoa está colocada, lugar onde está colocada alg. coisa ou pessoa: *positio*, f. Sen.; *positus*, us, m. Sall.; *situs*, us, m., *sedes*, *se*, f., *status*, us, m. Cic. || a p. da ilha: *insulae positus*, Sall. || p. dos astros: *caeli status*, Cic. || p. das estrelas: *loca stellarum*, Plin. || p. (do corpo): *status*, m. Nep.; *positio*, f. Plin. 2. Lugar mais ou menos apropriado para ataque ou defesa militar: *locus*, m. Cic.; *situs*, m. Liv. || fiados na p.: *loco freti*, Liv. || fiar-se na p.: *natura loci confidere*, Caes. || cidade defendida pela sua p.: *urbs munita loco*, Sall. ou *situ ipso*, Liv. || estabelecer-se numa p.: *locum capere*, Cic. ou *insidere*, Liv.; *locum castris capere*, *castra locare*, Liv. || tomar p. no sopé duma montanha: *sub monte consistere*, Caes. || tomar posição: *considerare*, Caes. || mudar de p.: *locos mutare*, Tac. || abandonar a p.: *cedere loco*, Frontin. 3. V. *atitude* (acop. 1.ª). 4. V. *classe* (acop. 2.ª), *condição*.

positivamente, adv. Dum modo positivo: *certo*, *certe*, *omnino*, *maxime*, Caes. || saber p.: *pro certo scire*, Liv. || afirmar muito p.: *asseverare firmissime*, Cic. || (afirmar) muito mais p.: *multo asseverantius*, Cic. || negar p.: *pro certo negare*, Cic.; *negare pulchre*, Nep., ou *praecise*, Cic.

positivo, adj. 1. Certo, real: *certus*, Cic. || dar uma

resposta p.: *certum responsum dare*, Liv. || de p. nada se sabe: *nihil certi est*, Liv. || o que digo é p.: *certissime loquor*, Cic. || em termos mais p.: *luculentioribus verbis*, Cic. 2. T. gram.: *positivus*, Isid. || o p., o grau p.: *positivus gradus*, Isid.; *positivus*, m. Prisc. || no p.: *positive*, adv. Prisc. || adjectivo no p.: *absolutum adiectivum*, Quint.; *positivum nomen*, Serv.

pospasto, m. V. *sobremesa*.

pospor, tr. 1. Pôr depois: *postponere*, Cic. 2. Estimarmenos: *posthabere*, *postponere*, Caes.; *minoris putare*, Cic., ou *ducere*, Sall. 3. V. *postergar*, *preterir*.

pospositivo, adj. T. de gram.: *postpositivus*, Prisc. posposto, part. 1. Pôrto depois, desprazado: *postpositus*, Caes.; *posthabitus*, Cic. 2. V. *omitido*.

possança, f. V. *poder*, *valentia*.

possante, adj. Forte de corpo: *validus*, *valens*, Cic.; *fortis*, Plin.

posse, f. 1. Faculdade actual de reter ou fruir uma coisa ou direito: *possessio*, f. Cic. || estar de p. de alg. coisa, ter em sua p.: *possidere aliquid*, Cic. || tomar p.: *in possessionem (alicuius rei) venire*, Cic. || tomar p. de alg. coisa (= apoderar-se): cf. *apoderar-se*. || no dia da p. (dum cargo): *die tanti magistratus*, Liv. || tomar p. dum terreno: *agri possessiones occupare*, Cic. || tomar p. duma cidade: *urbis potiri*, Sall. || tomar p. do consulado: *consulatus intrare*, Liv. || dar a alguém a p. de alg. coisa: *in possessionem mittere*, Cic.; *in possessionem rei constituere*, Sen. || a vitória dá-me a p. de tudo: *omnia victoriae parentur*, Curt. || recuperar a p. de: *recuperare* (ac.), Cic.; *recipere*, Liv. || tirar a alguém a p. de: *de possessione alicuius deicere* ou *deponere* ou *removere* ou *pollere*, e *possessionibus disturbare*, Cic. || perder a p. de: *re et possessione disturbare*, *possessione (alicuius rei) cedere*, Cic. 2. Pl.: a) *haveres*: *bona*, n. pl., *possessiones*, f. pl. Cic.; b) V. *aptidão*, *capacidade*. possessão, f. 1. V. *domínio*. 2. V. *posse*. 3. Estado de possesso: *energema*, *attis*, n. Tert.

possessivo, adj. Que designa posse: *possessivus*, Frisc. || pronome p.: *possessivum pronomen*, Frisc., simpl. *possessivum*, n. Quint. **possesso, adj.** V. *endemoinhado*.

possessor, m. V. *possuidor*.

possessorio, adj. Relativo a posse: *possessorius*, Dig.

possibilidade, f. Qualidade de que é possível, ocasião possível: *facultas*, f. Cic.; *capta*, f. Pl.; *potestas*, f. Cic. || p. (fal duma ocasião fornecida pelas circunstâncias): *locus*, m. Liv. || p. de ficar: *manendi facultas*, Cic. || ter a p. de (fazer alg. coisa): *facultatem habere* (gerând.), Liv. || se houver p.: *si facultas erit*, Cic. || se eu tiver p.: *si ullo modo potuero*, Cic. || se eu tiver p. de o fazer: *si facere ullo modo possim*, Cic. || se há p.: *si ullo modo potest*, Cic.

possível, adj. 1. Que se pode fazer, que pode acontecer: *quid (quae, quod) fieri potest*, *facilis factu*, Cic. || ser p.: *fieri posse*, Cic. || se for p.: *si ullo pacto fieri poterit*, Cic. || se fosse p.: *si ullo modo fieri posset*, Cic. || se me for p.: *si ullo modo potuero*, Cic. || isto é há p.: *utane poterit*, Cic.; *utane hoc fiti*, Pl. || a fuga era p.: *fugae patebat locus*, Liv. || não era p. de modo nenhum: *fieri nullo modo potuit*, Cic. || isto já não é p.: *id fieri iam non potest*, Cic. || não me foi p. enviar...: *potestas mittendi non fuit*, Cic. || de todas as maneiras p.: *omnibus modis*, Liv. || por todos os meios p.: *omni ratione*, Cic. || o mais cedo p.: *quam prius fieri potest*, ou simpl. *quam primum*, Cic. || o maior número de vezes p.: *quam saepissime*, Cic. || quanto for p.: *quoad facultas feret*, Cic. || quanto foi p.: *ut facultas tulit*, Cic. || quanto fosse p.: *quantum res sine-ret*, Frisc. || quanto p.: *ut potest*, *quantum possum*, etc. || o mais p.: *quantum libet*, Liv.; *quam maxime*, vel *maxime*, Cic. || o mais depressa p.: *quam citissime potest*, Pl.; *quantum potest*, Cic. || o menos p.: *minime*, Sall. || no menor número de palavras p.: *quam paucissimis* (subent. verbis),

Liv. 2. M. Aquilo que é possível: *quod fieri potest*, Cic. || o que excede os limites do p.: *quod fieri nullo modo potest*, Cic. || fazer o p. (para que alg. coisa aconteça): *cuncta facere* (ut), Cic. || fazer todo o p. (para que alg. coisa se dê): *sedulo facere* (ut), *omni ope atque opera eniti*, *summe studere* ou *elaborare*, Cic.; *omni ope niti*, Sall., ou *adniti*, Cic. || fazendo todo o p.: *enixe*, Cic. || fazer todo o p. por resistir: *omnibus opibus repugnare*, Cic. || fazer todo o p. por...: *id age sedulo ut...*, Sen.; *illud pugna et enitere ut...*, Cic. || fazer todos os p.: *nihil reliquit facere*, Caes.

possuído, part. 1.: *possessus*, Plin. 2. Fig. Possuído (duma paixão): *incitatus*, Liv.; *actus*, Verg.; *impulsus*, Ter.; *possessus*, Plin.

possuidor, m. O que possui: *possessor*, m. Cic.; *dominus*, m. Hor. || ser p. de: cf. *possuir* || o p. de grandes bens: *multa possidens*, Hor. || que não tem p.: *vacuus*, adj. Cic. || o p. destas coisas: *quid ea possidet*, Ter.

possuir, tr. 1. Ter a posse de: *habere*, *tenere*, Cic. || p. juridicamente: *possidere*, Caes. 2. Ter em seu poder: *possidere*, Caes.; *habere*, Cic.; *tenere*, Verg.; *potiri*, d. Ov. || entregar-se ao vender com tudo que possui: *se suaeque omnia victoris potestati permittere*, Caes. 3. Fruir: *frui* (abl.), d. Cic. 4. Ser dotado de: cf. *dotado*. 5. possuir-se, refl. V. *persuadir-se*.

posta, f. 1. Pedaco cortado: *incisa*, *concreta* ou *prae-cisa* (res) || cortar em p.: *concidere*, *incidere*, Apic. || cortar em postas muito finas: *quam tenuissime secare*, Col. || cortado às p.: *consectus*, Varr.; *insectus*, Col. 2. V. *pedaço*. || fazer em postas (alguém cu o corpo de alguém): *dis-cerpere*, *divellere*, *laniare*, *dilaniare*, Cic.; *lacerare*, *mutilare*, Liv. 3. Correio: *cur-reus publicus*, Theod.

postado, part. *positus*, Sall.; *locatus*, Liv. || estar p.: *stare*.

postar, tr. 1. Pôr (alguém) num posto: *ponere*, *collocare*, Caes.; *statuere*, Sisen.; *constituere*, Caes.; *disponere*, Liv. 2. V. *colocar*. 3. *postar-se*, refl.: *in-sidere* (ac.), Liv.; *occupare*,

Caes.; *considerare* (abl.), Liv.; *consistere*, i. Caes.

poste, m. Pás gravado verticalmente no alho: *palus*, m. Cic. || prender ao p. (os condenados): *ad palum alligare*, Cic. || postes duma porta: *postes*, *lum*, m. Pl. Plin.

postear, tr. *Posta*, certar em postas: cf. *posta* (acep. 1.ª e 2.ª).

postema, f. V. *apostema*.

postergar, tr. V. *preterir*.

pospor, desprezar.

posteridade, f. 1. Série de indivíduos provenientes da mesma origem: *stirps*, pis, f. Liv.; *progenies*, et, f. Cic.; *posteris*, m. Pl. 2. *Poste-ritas*, f. Cic.; *nepotes*, m. Pl. Verg. 2. Os vindouros, o tempo futuro: *posteris*, m. Pl.; *posteritas*, f. Cic. || passar à p.: *ad posteros usque transire*, Sen. || transmitir à p.: *memorias tradere* ou *prodere*, *memoriam (allusiva) prodere*, Cic.

posterior, adj. 2. Que está depois (no espaço): *posterior*, ius, Ov. 2. Que vem depois (no tempo): *posterior*, Hor. || p. a...: *astate inferior quam...*, *inferioris aetatis*, Cic. || ser p. a...: *insequi*, d. tr., *consequi*, d. tr. Cic. || Cato foi-lhe p.: *hunc consecutus est aetate Cato*, Cic. || uma lei p.: *lex postea lata*, Inst. Não tivemos notícias p.: *ceteros nendum audivimus*, Cic.

posterioridade, f. Carácter do que é posterior: *res* ou *aetas posterior*; *res* ou *aetas inferior*.

posteriormente, adv. Dura modo posterior (ao tempo), depois: *posterior*, Cic.; *postea*, Cic. || p. a: *infra* (ac.).

postero, adj. 1. V. *futuro*, *porvindouro*. 2. *ad*, pl. V. *vindouros*.

postigo, adj. Colocado artificialmente: *falsus*, Plin. || eibelos p.: *capilli fidei*, Pl.; *capilli aleni*, Plin.

postigo, m. Pequena porta: *portula*, f. Liv.; *foricula*, f. Varr.

postila, f. V. *apostilla*.

postilar, tr. V. *apostilar*.

postilhão, m. Homem que a-cavaio transporta correspondência: *veredarius*, m. Sid.; *curialis minister*, Caes.; *curator publicus*, Amm.

1. **posto, part.** 1. Colocado: *positus*, Cic.; *collocatus*, Plin. || p. fona da porta: *protrusus foras*, Phaed. || p. perto: *appositus*, Plin.

p. no chão: *depositus*, Cic.
 p. à parte, p. de lado: *depositus*, Plin. || p. à tasta da...: *praepositus* (d. a. t.), *impositus*, Cic. || p. no lugar de (alguém): *suppositus*, Cic.; *suffectus*, Tac. 2. Bem p. (= bem vestido): *bene vestitus*, Nep. || mal p.: *male vestitus*, Cic. 3. Que desapareceu no horizonte || ao sol-pôsto: *solis occasu*, Caes. || depois do sol-pôsto: *post solis occasum*, Curt. || antes do sol-pôsto: *antequam sol occideret*, Liv. 4. pôsto que, loc. conj.: *etsi* (ind.), *quamvis* (conj.), *licet* (conj.), *quancumque* (ind. e mais rar. conj.), Cic. || pôsto que receio...: *etsi vereor...*, Cic. || pôsto que essa verdade não é agradável: *ista veritas etiam si lucunda non est*, Cic. || pôsto que seja feliz: *quamvis illa felix sit*, Cic.
 2. pôsto, m. 1. Lugar ocupado por tropas numa operação militar, tropas que o guarnecem: *statio*, f. Liv.; *locus*, m. Caes.; *praesidium*, n. Tac. || p. vantajoso: *locus opportunus*, Cic.; *opportuna loca*, Liv. || estabelecer postos: *stationes disponere*, Caes. || fortificar um p.: *firmare praesidium*, Tac. || postos de dia: *diurnae stationes*, Liv. || postos de noite: *nocturnae vigiliae*, Liv. || simpl. *vigiliae*, f. pl. Sall. || desguarnecer o p.: *custodias deducere*, Liv. 2. Lugar destinado a um soldado pelo comandante, cargo de que se está incumbido: *praesidium*, n. Cic.; *locus*, m. Tac. || é este o nosso p.: *in hac collocali sumus custodia*, Cic. || ficar no seu p.: *suo loco se continere*, Caes. || abandonar o p.: *de praesidio decedere*, Cic.; *praesidio decedere* ou *excedere*, a *statione* *discedere*, Liv. || ninguém abandonou o p.: *nec quisquam loco cessit*, Caes. || não abandono o p. em que fui colocado: *non desero praesidium in quo locatus sum*, Cic. 3. Cargo, função: *munus*, *eris*, n., *munia*, *torum*, n. pl., *dignitas*, f., *potestas*, f. Cic. || ocupar um alto p.: *magnis rebus praeesse*, Cic. || o mais alto p.: *summus locus civitatis*, Cic. || digno dos p. mais elevados: *amplitudine summa dignus*, Cic. || que ocupou os p. mais notáveis: *summis honoribus functus*, Nep. || perder o p.: *de pristino gradu convelli*, Cic.

postre, m. V. *sobremesa*.
 postulação, f. Acção de postular: *postulatio*, f. Cic. postulante, m. e f. Aquêse ou aquela que postula: *qui* ou *quas postulat* (ou *petit*); *petitor*, m. Cic. (cf. *candidato*).

postular, tr. Pedir com instância, pedir por diversas vezes: *ambire*, Pl.; *postulare*, Cic.; *petere*, Cic.; *rogare*, Liv.

pôstumo, adj. Nascido depois da morte do pai: *postumus*, Cic.; *post patris mortem natus*, Cic. || filho p.: *postumus*, m. Cic.; *agnatus*, m. Tac. || filha p.: *postuma*, f. Jet. || glória p. (fig.): *postera laus*, Hor. || obra p.: *opus post scriptoris mortem editum*.

postura, f. 1. Posição do corpo: *status*, *us*, m. Cic.; *habitus*, *us*, m. Sen. || naquela p.: *in illo statu*, Nep. 2. Acção de pôr ovos: *partio*, f. Varr. || o melhor tempo para a p.: *tempus aptissimum ad pariendum*, Col. || depois da primeira p. (das aves): *cum primum partur consummaverint*, Col.

potável, adj. Que se pode beber: *potulentus*, Cic.; *potulentus*, Gell.; *utilis ad potum*, Cic.; *edonea potui* (agua), Col.

pote, m. Panela ou vaso de barro ou metal: *vas*, *vasis*, n. Cic.; *olla* ou *cula*, f. Col.; *matella*, f. Cat. || p. pequeno: *ollula*, f. Varr. || p. de barro: *ficula*, *is*, n. Plin. || p. de água: *vas aquarium*, Varr.

potência, f. 1. Força (susceptível de produzir grandes efeitos): *potentia*, f. Cels.; *potestas*, f. Verg.; *vis*, f. Cic.; *virtus*, *utis*, f. Ov. 2. V. faculdade. 3. V. poderio, autoridade. 4. Nação soberana: *civitas*, f. || estas p. estão muito decadentes: *potentes antea civitates afflictas sunt*.

potentado, m. Príncipe soberano: *rerum omnium potens*. || os p.: *qui rerum potentiuntur*, Cic.

potente, adj. V. *poderoso*.
 poterna, f. Porta falsa para sair secretamente duma praça forte: *portula*, f. Liv.

potestade, f. 1. poder.
 potentado, 2. V. *divindade*.

potra, f. Água nova: *egula*, f. Varr.

potreiro, m. Negociante de cavalos: *mango*, m. Cang.

potro, m. Cavalo novo: cf. *polbro*.

poucacinho, adj. e s. m. 1. Um pouco; *paululum* (com gen.), n. Cic.; *aliquantulum*, n. Ter.; *pauillulum*, n. Pl.; *pusillum*, n. Cic. || um p. de água: *aliquantulum aquae*, Suet. || p. dinheiro: *pauillulum nummorum*, Pl. 2. Adv.: *paululum*, *aliquantulum*, *leviter*, *perpaulum*, Cic.; *pusillum*, Cat.

pouca-vergonha, f. V. *maroteira*.

pouco, pron. 1.: a) (Seguido dum subst. do sing., claro ou oculto): *parum* (seguido dum gen.), Cic.; *parvus*, Cic. || p. sabedoria: *sapientiae parum*, Sall. || muito p. espaço: *perpaulum loci*, Cic. || muito p. água: *perexigua aqua*, Col. || p. força: *parvas vires*, Cic. || fazer p. caso de: *parvi ducere* ou *pendere*, Cic., ou *aestimare*, Pl. || ele tinha p. esperança de...: *vix ullam spem habebat* (inf.), Liv. || com p. êxito: *haud nimis prospere*, Liv.; b) (Seguido dum subst. do plural, claro ou subentendido): *pauca*, *ae*, a (a concordar com o subst.), *perpauca*, *perpauca*, Cic.; *paululi*, Liv. || p. pessoas: *pauca*, Cic.; *parum multi*, Cic. || com p. tropas: *cum mediocribus copiis*, Caes.; *cum parva manu*, Sall. || p. coisas: *paucae res*, Cic.; *pauca*, n. pl. Cic. || muito p. coisas: *perpauca*, n. pl. Cic. || em p. dias: *pauca diebus*, Cic. || em muito p. dias: *perpauca diebus*, Cic. || ter p. amigos: *inopem esse ab amicis*, Cic. || demorar-se p. dias: *pauca dies commorari*, Cic.; c) pouco tempo, pouco: *tempus exiguum* ou *breve*, Cic. || muito p. tempo: *perbreve* ou *perexiguum tempus*, Cic. || p. tempo me resta para viver: *mihi parva pars vitae superest*, Nep. || há p. tempo: cf. *recentemente* || p. tempo, durante p. tempo, pouco: *parum diu*, *non diu*, Cic. || aurar p. tempo: *ad exiguum tempus durare*, Cic. || demorar-se p. tempo: *paulo commorari*, Cic. || por p. tempo: *in breve tempus*, Cic. || em p. tempo, dentro de p. tempo: *intra exiguum tempus*, Sen.; *brevis*, Liv.; *exiguo tempore*, Sen. || em muito p. tempo: *intra brevissimum tempus*, Sen. || em tam p. tempo: *tam in brevi spatio*, Ter.; *tam brevi*, Liv.; *tam subito*, Nep. || dentro em p.: *mox*, *brevis*,

brevi tempore, Cic. || p. antes: *paulo ante*, *paulo prius*, non multo ante, Cic. || p. tempo antes da morte: *brevi antequam moreretur*, Gell. || p. depois: *paulo post*, Cic.; *post paulo*, Sall.; *non multo post*, Cic.; *brevi spatio interiecto*, Caes. || p. depois que...: *non multo postquam...*, Cic. 2. Adv. ou subst. masc.: a) uma pequena quantidade, um pequeno número: *parum*, adv. Cic.; *paulum*, n. Hor.; *paululum*, n. Cic. || tam p.: *tantulum*, n. Cic. || quam p.: *quantulum*, Plin. || viver, contentar-se com p.: *vivere parvo*, Hor.; *vivere parca*, *continenter ou sobrie*, Cic. || que se contenta com p.: *contentus parvo*, Cic.; b) (antes dum adj. ou dum adv.): *parum*, non admodum, non ita, Cic. || p. sólido: *parum firmus*, Cic. || coisa p. provável: *res leviter ou non ita probabilis*, Cic. || p. corajoso: *non satis asinus*, Cic.; *male fortis*, Ov. || p. seguro (= perigoso): *non satis tutus*, Cic.; *malefidus*, Verg. || é p. crível que...: *non est verisimile* (inf.), Cic. || coisa p. importante: *res nullius momenti*, Cic. || p. numerosos: *pauca*, Cic. || muito p. numerosos: *perpauci* ou *perpauculi*, Cic. || estar p. afastado: *parvo distare*, Pl. || p. diligentemente: *parum diligenter*, Cic.; c) (antes dum verbo): *parum*, modice, non multum, modiciter, non ita, haud ita multum, non ita valde, Cic.; *non magnopere*, Liv. || recetar p.: *parum metuere*, Cic. || importa p., p. importa: *parvi refert*, Cic. || custar p.: *vilissime constare*, Col. || estimar p. (uma coisa): *parvo aestimare*, Sen. || falar p.: *loqui parcius*, Sen.; *loqui paucula*, Tar. || escrever p.: *rare scribere*, Hor.; d) pouco a pouco: *sensim*, *paulatim*, *gradatim*, *minutatim*, Cic. 3. Um pouco: a) um pouco de: *parum* (com gen.), Hor.; *aliquid*, *paululum*, *pusillum*, Cic.; *aliquantum*, Liv.; *aliquantulum*, Ter. || um p. de sal: *aliquid salis*, Col. || um p. mais de: *paulo plus* (gen.), Hor.; *plusculum* (gen.), Cic. || um p. mais de sal: *plusculum salis*, Col. || um p. de azeite: *exiguam acetii*, Col.; b) por um pouco, um pouco (durante pouco tempo): *paulis-*

per, *parumper*, Cic.; c) um pouco (antes dum adj., adv. ou loc. adjectiva): *leviter*, Caes.; *aliquid*, Plin. || um p. cansado: *aliquid fessus*, Plin. || um p. proeminente: *leviter eminens*, Cic. || um p. irritado: *subiratus*, adj. Cic. || um p. mais lustre: *paulo illustrior*, Cic. || um p. mais cruel: *aliquanto crudetior*, Nep. || um p. menor: *parvo brevior*, Plin.; *minusculus*, Cic. || um p. mais livremente: *paulo liberius*, Cic. || um p. maior: *maiusculus*, Cic. || um p. mais numerosos: *paulo plures*, Cic.; *parvo plures*, Liv. || um p. mais: *paulo magis*, Cic. || um p. menos: *paulo minus*, *aliquanto minus*, Cic. || um p. antes: *paulo ante*, Cic. || um p. antes de: *aliquanto ante* (acc.), Cic. || um p. depois: *paulo post*, Cic.; *aliquanto post*, Liv. || um p. além: *paulo ultra*, Caes.; *paulo extra*, Cic.; d) um pouco (com um verbo): *paulum*, *paululum*, *aliquantum*, *aliquantulum*, *leviter*, *perpaulum*, Cic. || respirar um p.: *paululum respirare*, Cic. || exceder um p.: *paulo antecedere*, Caes. || diminuir um p. o poder real: *diminuere aliquid ex regia potestate*, Cic. || recetar um p.: *sublimere*, Cic. || ir-se um p.: *extrasci*, d. Cic. || calar um p.: *tace modo*, Pl. **poucoquinho**, adj., s. m. e adv. V. *poucachinho*. **poupa**, f. 1. Nome de ave: *upupa*, f. Plin.; *epops*, *opis*, m. Ov. 2. Topêta que enfeita a cabeça de alg. aves: *apex*, *icis*, m., *apex plumeus*, Plin.; *crista*, f. Varr. **poupado**, adj. V. *económico* (acep. 3.ª). **poupador**, adj. e s. m. V. *económico* (acep. 3.ª). **poupança**, f. V. *economia*. **poupar**, tr. 1. Despendir moderadamente: *parcere* (*aliquid res*), Cic. || não p. nada: *nū parcere pretio*, Pl. || não poupar nada: *sumptui ne parcas*, Cic. 2. I. Viver com economia: *parcimoniam adhibere*, Pl.; *parcere impensae*, Liv. || sem p.: *plena manu*, Cic. 3. Usar com reserva, evitar: *parcere*, Cic. || não p. esforços...: *enixe agere* (ut)..., Liv. || p. o sangue (dos cidadãos): *caedibus abstinere*, Curt. || não me poupar: *operā meā multum utere*, Cic. 4. Não ofen-

der: *parcere* (dat.), *temperare* (dat.), *abstinere* (abl.), *manus abstinere ab*, Cic. || p. as crianças: *abstinere infantibus necandis*, Caes. || pouparam-se os templos: *templis temperatum est*, Liv. || p. alguém (tratar com brandura): *remisse agere cum*, *non agere summo ture cum*, Cic. 5. poupar-se, refl. Moderar os seus cuidados: *operas parcere*, Cic. || não se p.: *pedibus manibusque cavari*, Ter. || não me poupo quando se trata de pessoas amigas: *non desum amicitia*, Cic.

poupudo, adj. Que tem poupa: *cristatus*, Plin.

pouquidade, f. 1. Pequena porção, pequeno número: *paucitas*, f. Cic. 2. V. *pequenez*.

pouquinho, adj. s. m., e adv. V. *poucachinho*.

pousada, f. 1. V. *residência*. 2. V. *hospedagem*. 3. V. *hospedaria*.

pousar, tr. 1. V. *pôr*, *depor*. 2. I.: a) V. *hospedar-se* b) colocar-se, estabelecer-se. *considera*, Cic.; *invidere*, Verg. || vieram-lhe p. abelhas nos lábios: *apes in labellis condecorant*, Cic.; c) V. *empoletrar-se*.

pousio, m. 1. Estado da terra de lavoura cuja cultura se interrompeu por algum tempo: *soli cessatio*, simpl. *cessatio*, f. Col. || estar de p.: *cessare*, Verg. || que está de p.: *novalis*, adj. Varr. || deixar de p.: (*agrum*) *relinquere*, Varr. 2. Terra cuja cultura se interrompeu: *ager novalis*; *novale*, tá, n. Col.; *vervactum*, n. Col.; *requietum arum*, Col.; *requietus ager*, Ov.

povo, m. 1. Conjunto dos habitantes duma região: *populus*, m., *gens*, f., *natio*, f. Cic. 2. Os habitantes duma cidade ou Estado: *populus*, m. Hor.; *cives*, m. pl. Cic.; *populares*, m. pl. Liv. || o que é agradável ao p.: *quod in vulgus gratum est*, Cic. 3. O conjunto de pessoas duma nação: *populus*, m. Cic. || e p. romano: *populus Romanus*, Cic. || convocar o p.: *advocare populum in contionem*, Caes.; *advocare contionem populi*, Sall. || decreto do p.: *populicium*, n. Nep. 4. Os plebeus (em Roma): *plebs*, is, f. Cic. 5. As classes inferiores da sociedade: *multitudo*, *into*, f.,

turba, f. Cic.; **vulgus**, i, n. Sall.; **plebs**, i., **populus**, m. Hor. || as pessoas do p.: **temerarios**, Cic. || um homem do p.: **unus de multis**, Liv. || o p. miúdo: **plebecula**, f. Cic.; **popellus**, m. Hor. || amigo do p.: **popularis**, adj. Cic. 6. Multidão de gente: **turba**, f. Cic. 7. V. **povoação**.

povoação, f. Lugar povoado: **vicus**, m. Caes.; **pagus**, m. Tac.; **oppidulum**, n. Cic.

povoado, m. 1. V. **povoação**. 2. Part.: **frequentatus**, Sall. 3. Adj. Em que há muitos habitantes: **frequens** **incolis**, s i m p l. **frequens**, Cic.; **celeber**, **bris**, **bre**, Cic.; **cultoribus frequens** Liv. || lugares p. ou desertos: **celebres aut deserti loci**, Cic. || pouco p.: **infrequens**, Liv. || **parum frequens** || ser muito p.: **frequentissimus** **habitari**.

povoador, m. V. **colono**. **povoar**, tr. 1. Prover de habitantes: **frequentare** **incolis**, s i m p l. **frequentare**, i. Cic.; (**locum**) **hominibus** **in multitudine implere** ou **completo**, Cic. 2. Disseminar animais ou vegetais || as águas foram povoadas de peixes, a terra de animais: **cesserunt habitandas piscibus undae, terra feras cepit**, Ov. || p. uma piscina de peixes: **frequentare piscinam**, Col. 3. Reproduzir por meio da geração: **frequentare, propagare**. 4. **povoar-se**, pass. Ser povoado: **frequentari**, p. **povoou**, m. V. **plebe**, **populacho**.

pozolana, f. Terra vulcânica que se mistura com cal para formar cimento: **Puteolani pulvis**, m. Plin.

praça, f. 1. Lugar público rodeado de casas: **platea**, f. Hor. || p. (do mercado): **forum**, n. Cic.; **macellum**, n. Varr. || p. pública: **forum**, Cic.; **platea**, Caes. || p. do peixe: **forum piscatorium**, Liv. || p. da hortaliça: **forum olitorium**, Liv. || levar alg. coisa à p.: **deferre aliquid in macellum**, Sen. 2. Vila ou cidade fortificada: **oppidum**, n. Caes.; **locus munitus**; **castellum**, n. Cic.; **castrum**, n. Nep. 3. V. **leilão**. || pôr em p. cf. **pracear**. 4. V. **sol-dado**.

pracear, tr. Pôr em praça, fazer leilão de: **sub pracone subicere**, Cic.; **vendere sub hasta**, Liv., ou **sub corena**,

Caes.; **voci pracone subicere**, Cic.

pracejar, tr. V. **alardear**, **ostentar**.

pradaria, f. V. **planície**. **prado**, m. Campo coberto de erva ou forragem: **pratium**, n. Cic. || pequeno p.: **pratulum**, n. Cic. || de p.: **pratensis**, adj. Col.

praga, f. 1. V. **imprecação**. || rogar pragas (= lançar imprecações contra alguém): cf. **imprecação**. 2. Grande calamidade, coisa fúrea: **calamitas**, f. Caes.; **pestis**, **is**, f., **perniciēs**, **ei**, f. Cic.; **tabes**, **is**, f., **malum**, n. Sall.; **gravius malum**, Liv. || as p. do Egipto: **Aegypti plagae**, Arn.

pragana, f. Barba da espiga dos cereais: **arista**, f. Varr. || espiga sem p.: **mutilla spica**, Varr.

pragmática, f. V. **eti-queta**.

pragmático, adj. Relativo à pragmática || p. sanção: **pragmatica sanctio**, f. Cod.

praguejar, i. 1. Dizer ou rogar pragas || p. contra alguém: **exsecrari aliquem, male precari alicui, alicui mala precari**, Cic.; **dira execrationis prosequi aliquem**, Liv. (cf. **praga**). 2. Tr. V. **amaldiçoar**, **maldizer**.

praguento, adj. V. **maldizente**.

praia, f. Orla da terra confinante com o mar: **litus**, **oris**, n. Cic.; **ora**, f. Cic. || puxar os navios para a p.: **subducere naves**, Caes.

prancha, f. Tábuas fortes e espessas: **axis**, **es**, m. Col.

pranchão, m. V. **prancha**.

prancheta, f. Prancha pequena: **tabella**, f. Plin.; **ascula**, f., **astula**, f. Pl.

pranteadeira, f. V. **carpi-deira**.

prantear, tr. 1. Vetter pranto por, deplorar: **lugere** (ac.), **deflere**, **deplorare**, **miserrari**, d., **commiserari**, d., **illacrimare** (dat.), Cic.; **lacrimare**, Nep.; **ingemere** (dat. ou ac.), Verg.; **flere** (de), **dolere** (rem ou de re), **prosequi** (ac.) **lacrimis**, Cic. || p. a morte de alguém: **lugere mortem** (gen.), Tac. || p. a morte do filho: **e filio desiderium capere**, Cic. || p. a morte dos seus: **lugere suos**, Cic. || p. um desastre: **clade accepta dolere**, Liv. || deixa de p. Creusa: **lacrimas pella Creusae**, Verg. 2. i. V. **chorar**.

prantivo, adj. V. **plangente**, **lastimoso**.

pranto, m. 1. Choro, lágrimas: **lacrimae**, f. pl. Cic.; **pletus**, **us**, m. Verg.; **ploratus**, **us**, m. Cic. || banhado em p.: **lacrimabundus**, adj. Liv. 2. V. **lamentação**.

prásio, m. Nome duma pedra preciosa: **prastus**, m. Plin.

prata, f.: **argentum**, n. Cic. || p. em barra: **argentum infectum**, Liv. || p. em obra: **argentum factum**, Cic., ou **fabrefactum**, Liv. || p. amoldada: **argentum signatum**, Cic. || branco como p.: **argenteus**, adj. Ov. || de p. guardado de p.: **argenteus**, adj. Cic. || mma de p.: **argenteria**, f. Liv. || lidade de p.: **argentea aetas**, f. || rico em p., com liga de p.: **argenteus**, adj. Plin.

prateado, part. e adj. 1.: **argenteus**, Liv. 2. Branco como a prata: **argenteus**, Plin.

pratear, tr. Revestir duma camada de prata: (**alicui rei**) **argentum inducere**, **argento tegere**, Cod.

prateleira, f. Tábuas dispostas horizontalmente para suportar alg. coisa: **tabulatum**, n. Col.; **tabula**, f. Plin.; **tabella**, f. Ov. || p. de estante ou biblioteca: **loculamentum**, n., **nidius**, m., **regma**, **atis**, n. Cic.

pratense, adj. Que nasce nos prados, dos prados: **pratensis**, Col.

prática, f. 1. Exercício, uso: **usus**, **us**, m., **exercitatio**, f. Cic.; **usurpatio**, f. Liv. || a p. da guerra: **ratio atque usus belli**, Caes. || a p. da vida: **actio vitae**, Cic. || a p. sem a teoria: **usus sine doctrina**, Quint. || na p.: **experientia**, Cic. || **in opere ipso**, Quint. || é preciso ter p. para...: **adhiendus est usus ad...**, Cic. || que tem longa p. de...: **multum et saepe versatus in (aliquid)**, Cic. || a p. e a teoria: **res et cognitio** || a p. da medicina: **medicinae usus et tractatio** || a p. duma arte: **administratio artis**, Sen. || que tem p. de...: **exercitatus**, Cic. || conhecer pela p.: **usus cognitum** (rem) **habere**, Cic. || pôr em p.: **usurpare**, Cic.; **exercere**, Sen. || seguiu esta p. até ao último dia da vida: **huc institutum ad ultimum vitae diem servavit**, Liv. 2. Práticas religiosas: **religiones**, f. pl. Cic. 3. Emprégo

de certos meios: *usus*, m. Cic.; *consuetudo*, *in*is, f. Ccl.; *tractatio*, f. Cic. || p. secretas: *artes*, *ium*, f. pl. Verg.; *machina*, f. Pl. 4. V. *conversação*.

praticamente, adv. Duma maneira prática, na prática: *usū, experiēdo*, Cic.; *in opere ipso*, Quint.

praticar, tr. 1. Exercitar, exercer: *exercēre*, Sen.; *usurpare*, Pl.; *ad usum transferre* (*aliquid*), Cic. || p. a medicina: *medicinam exercēre*, Cic. || p. tudo que a razão prescreve: *ea praestare quae ratio praescribit*, Cic. || p. a justiça: *iustitiam colere*, Cic. || p. os ritos religiosos: *religionibus parēre*, Cic. 2. Realizar, executar: *facere, offuscare*, Cic. 3. I. V. *conversar*. 4. Praticar-se, pass. Ser pôsto em prática || como sempre se praticou: *ut antea semper factum est*, Liv. || qua já se não pratica: *desuetus*, adj. Liv.

praticável, adj. 1. Que se pode praticar: *qui (quae, quod) efficit potest*, Cic. || ser p.: *feri posse*, Cic. 2. Transitável: *peruius*, Liv. || caminho que não é p.: *imperiū iter*, Tac.; *inexplicabilis via*, Liv. || o mar é p.: *tempus navigabile praebet mare*, Liv. || tornar um caminho p.: *munire viam*, Liv.

prático, adj. 1. Relativo à prática, relativo à acção: *in usu positus*, Cic.; *activus*, Sen. || arte p.: *ars activa* ou *effectiva*, Quint. || conhecimento p.: *usus, us, na. Cic.* || exercício p.: *exercitatio*, f. Cic. || utilidade p.: *utilitas*, f. Cic. 2. De acção: *actuosus*, Cic.

prático, m. 1. Homem experimentado: *usu peritus*, Cic. 2. Médico prático: *medicus arte insignis*, Cic.

prato, m. 1.: *patina*, f. Cic.; *catinus*, m. Varr.; *catinula*, n. Cat.; *catillus*, m. V. Max. || p. duma balança: *lanx*, *dis*, f. Pers. || p. pequeno: *catella*, f. Liv.; *catinulus*, m. Varr. || p. de barro: *fictile catinum*, Cat. || p. de metal: *lanx*, f. Cic.; *pelvis*, *is*, f. Juv. || p. cavado e redondo: *scutella*, f. Cic. || pôr um p. na mesa: *patellam apponere*, Cic. 2. O conteúdo dum prato: *cibus*, m. Tac.; *patina*, Apic. || um p. muito delicado: *delectabilis cibus*, Tac.

praxe, f. V. *prática, uso, pragmática*.

praxista, m. O que é versado nas praxes do fóro: *pragmaticus*, m., *formularius*, m., *in causis agendis exercitatus*, Cic.

prazenteiramente, a d v. Com alegria: *hilaris, laetus, iucunde, animo gaudenti*, Cic.; *festive*, Varr.

prazenteiro, adj. Alegre, jovial: *hilaris, laetus, festivus, lepidus*, Cic. || cara p.: *hilaris vultus*, Cic. || todo p.: *alacer atque laetus, laetitia gestiens*, Cic. || com um ar p.: *laeto vultu*, Cic.

prazer, i. V. *aprazor*, *agradar*. || praza a Deus que...! : *utinam* (conj.)! Cic. || praza a os deuses que...! : *dū faciunt ut...*! Cic. || praza a os deuses que assim seja! : *quod utinam!* Cic.

2. Prazer, m. 3. Sensação agradável, proveniente da satisfação dum desejo ou inclinação: *delectatio*, f., *oblectatio*, f., *voluptas*, f., *gaudium*, n., *delectamentum*, n., *dulcedo*, *inis*, f., *deliciae*, f. pl. Cic. || os p. da vida: *vitae iucunditas*, Cic., ou *gaudia*, Verg. || causar p., ser um p.: *voluptati esse, oblectationem* ou *delectationem habere, delectationem afferre, voluptatem facere* ou *accipere*, Cic.; *delectare, oblectare*, Cic.; *placere* (dat.), *laetitia facere* ou *dare*, Cic. || causar uma grande p.: *multum delectationis habere, summam voluptati esse*, Cic.; *delectare vehementer* ou *nare* ou *incredibiliter*, Cic.; *pergratum* ou *gratissimum esse, voluptatem capere* ou *percipere* (ex re), Cic. || encontrar p.: *voluptatem capere* ou *percipere* (ex re), *voluptatem habere*, Cic.; *delectari*, p., *gaudere*, i., *frui voluptate*, in *voluptate esse*, Cic. || que p. senti em te ouvir! : *quam sum deputatione tua delectatus!* Cic. || encontro um p. infinito em...: *mihi suavissimum est* (inf.), Cic. || tenho grande p. em ler: *lego libentissime*, Cic. || tenho muito p. em falar: *perlibenter loquor*, Cic. || com p.: *grate, adv., libente animo, laeto animo*, Cic. || com o maior p., com todo o p.: *summo cum gaudio, libentissime, adv.* Cic. || pouco com enorme p. que...: *culmulo maximo gaudio quod...*, Cic. || eu via com infinito p. que...: *capiendam animo non mediocre voluptatem quod videbam...*, Cic. || sinto p. em...: *in v a t me* (com

inf.), Hor. || nada me dá mais p.: *nulla re delector magis*, Cic. || lembrar-se de alg. coisa com p.: *aliovius rei recordatione frui*, Cic.

2. O prazer material, os prazeres carnaes: *voluptas*, f., *voluptates*, f. pl. Cic.; *gaudium*, n. Sall.; *gaudia*, n. pl. Verg. || os p. carnaes: *corporis voluptates*, Cic.; *libidines*, f. pl. Cic. || buscar o p.: *voluptatem sequi*, Cic.; *voluptaria quaerere*, Cic. || dar-se ao p.: *genio indulgere*, Pers., ou *sacrificare*, Pl.; *genio suo multa bona facere*, Pl. || dar-se aos p. sensuais: *voluptatibus frui, dederere se libidinibus*, Cic. || mergulhado nos p.: *delictis diffusus*, Cic. || homem dade aos p.: *voluptarius homo*, Cic.

prazimento, m. V. *agradar, beneplácito*.

prazo, m. 1. Espaço de tempo durante o qual se deve realizar alg. coisa: *spatium*, n. Cic.; *intervallum*, n. Liv.; *adlatio*, f., *mora*, f. Cic. || no mais curto p.: *primo quoque tempore*, Cic.; *quamprius*, Liv.; *statim*, Caes. || conceder um p.: *tempus dare*, Sen. || obter um p. de alguns dias: *paucos dies auferre*, Cic. 2. Prazo (t. jur. e com.): *prolatio*, f., *procrastinatio*, f. Cic.; *dilatatio*, f. Quint. || conceder um p. (num processo): *dare dilationem*, Quint.; *diem prodicere*, Liv., ou *prodere*, Cat. || p. do pagamento: *retentio*, f. Cic. || dar um p. para pagar: *dies ad solvendum* (*aliquid*) *prorogare*, Cic. || conceder um p. bastante longo: *diem satis longam statuere*, Cic. || p. dum dia: *prolatio dies*, Caes. || por p. sucessivos: *diem de die proferendo*, Just. || sem p.: *stas mora, abiecta cunctatione*, Cic. || p. de três dias: *comperendinatus*, us, m. Cic.

pré, m. V. *soldo*.

préambulo, m. Prefácio, discurso preliminar: *praefatio*, f., *prooemium*, n., *principium*, n. Cic. || sem préambulo: *omisso principio*, Sen.; *abrupte*, adv. Quint. || depois dêste p.: *postquam haec praemisit*, Tac. || fazer um p.: *praelegui*, d. Plin.; *ut principio*, Cic. || pequeno p.: *praefatiuncula*, f. Hier. || depois dum pequeno p.: *pauca praefatus*, Liv. **preanunciar, tr.** V. *pre-nunciar*.

prear, *tr.* 1. V. **prender**, **agarrar**, 2. F. **Fazer presa**: **praedari**, d. Verg.; **praedas facere**, Cic., ou **agere**, Liv.

prebenda, *f.* Rendimento dum canonicato: **praebenda**, f. Cang.; **beneficium**, n. **prebostado**, m. Dignidade de preboste: **praepositura**, f. Cang.

preboste, m. Agente do rei, do senhor, etc.: **praepositus**, m. Cang.; **praefectus**, m.

precação, *f.* V. **súplica**. **precariamente**, *adv.* Dum modo precário: **precario**, Tac.

precário, *adj.* 1. Concedido por petição: **precarius**, Tac.; **quid (quas ou quod) revocari potest**. 2. **conceder a título p.**: **concedere (aliquid)** **precario**, Cic. 3. **ter uma autoridade p.**: **precario praesese**, Tac. 4. **governo p.**: **communiabilis respublica**, Cic. 2. V. **delicado**, **frágil**, **inadível**.

precatadamente, *adv.* Com precaução: **caute**, **providenter**, Cic.; **consulto**, Pl.; **cautum**, Ter.

precatado, *adj.* 1. Prudente, cauteloso: **consideratus**, **prudens**, Cic.; **cautus**, Curt. 2. *Part.*: **defensus**, Ov.; **praemunitus praeparatusque**, Aug.

precatar, *tr.* 1. V. **premunir**, **provenir**, **acautelar**. 2. **precatar-se**, *refl.* Acautelar-se, tomar precauções: **providere (aliquid ou aliquid)**, **cavere (rem ou ab re)**, **praecavere**, **cautionem adhibere**, Cic. 3. **p. contra alguém**: **cavere ab aliquo**, Cic. 4. **p. contra as insídias**, **p. contra o perigo**: **ab insidiis cavere**, Sall., ou **se munire**, Liv. 5. **p. contra o frio**: **sibi remedium comparare ad frigus**, Cic.

precaução, *f.* Disposição tomada para evitar alguma coisa: **cautio**, f., **provisio**, f. Cic.; **cura**, f. Liv. 6. **tomar precauções**: **cavere**, **praecavere**, Cic.; **providere**, Caes.; **cautionem adhibere**, Cic.; **intenta cura cavere**, Liv. 7. **tomaram-se p.**: **cautum est**, Cic. 8. **é preciso tomar precauções**: **cauto ou praecauto opus est**, Pl. 9. **tomarei as minhas p.**: **ne accidat providēdo**, **quae consilio providēdi poterunt cavebuntur**, Cic. 10. **tomar precauções contra**: **euram praeparare adversus**, Liv. 11. **sem p.**: **cf. precatadamente** 12. **caminhar com p.**:

pedetentim ire, Cic. 13. **Ele não toma p.**: **incaute agit**, Liv. 14. **sem p.**: **incaute**, **adv.**, **inconsulte**, **adv.**, **temere**, **adv.** Cic.

precaucionar-se, *refl.* V. **precatar-se**.

precautelar, *tr.* V. **precautelar**.

precaver, *tr.* 1. Acautelar antecipadamente: **cf. prevenir**. 2. **precaver-se**, *refl.* Tomar precauções: **cf. precaução**, **precatar-se**.

precavido, *part. e adj.* V. **precatado**.

prece, *f.* 1. Acção de pedir a Deus: **precatio**, f., **preces**, um, f. pl. Cic. 2. **p. solenes e públicas**: **supplicatio**, f. Liv.; **supplicia**, n. pl. Sall. 3. **dirigir preces ou uma p. aos deuses**: **precari deos**, Cic.; **supplicare diis**, Sall. 4. **fazer p. públicas**: **supplicationes habere**, Liv. 5. **ordenar p. públicas**: **decernere supplicationes**, Liv.; **decernere supplicia diis**, Sall. 2. **Súplica**: **preces**, f. pl., **rogatio**, f. Cic. (cf. **súplica**).

precedência, *f.* Direito de tomar lugar antes de outrem, superioridade: **præmus** ou **prior locus**. 2. **ter a p.**: **praesidere**, **praesese**, **honore antecedere**, Cic.

precedente, *adj.* 1. Que precede (no tempo): **superior**, **tus**, Cic.; **ante actus**, Cic.; **prior**, **tus**, Liv.; **praeternus**, Caes.; **antecedens**, Cic. 2. **o dia p.**: **præstus dies**, Caes. 3. **nos dias p.**: **superioribus diebus**, Cic. 4. **no ano p.**: **prioris anno**, Liv. 5. **nos séculos p.**: **superiore memoria**, Cic.; **superioribus temporibus**, Just. 6. **os factos p.**, as razões p.: **ea quae supra dicimus** ou **proposuimus**, Cic. 2. **Que precede (no espaço)**: **superior**, Cic. 3. **o livro p.**: **liber superior**, Cic. 4. **M. Facto realizado anteriormente**: **quod ante (ou supra) factum est**, Cic.; **exemplum**, n. Cic. 5. **os p. (dum homem)**: **anteacta vita**, Cic. 6. **um p. (= um exemplo)**: **praesudicium**, n. Caes. 7. **servir de p.**, **ser um p.**: **locum dare**, Cic. 8. **uma lita sem p.**: **lanta dimicatio quanta nunquam fuit**, Cic. 9. **Facto passado que serve de justificação a um facto análogo**: **auctoritas**, f. Cic. 10. **um p. judiciário**: **praesudicium**, n. Cic. 11. **servir de p.**, **ser um p.**: **locum dare**, **auctoritatem dare**, Cic.

precedentemente, *adv.* Anteriormente: **antea**, **supra**, **superioribus temporibus**, **superius**, Cic. 12. **aquilo que eu disse p.**: **illa quae supra dixi**, Cic.

preceder, *tr.* 1. **Ir adiante de alguém ou alg. coisa**: **praecedere**, *tr.* Liv.; **antecedere**, Caes.; **praecedere**, d. **antegredi**, d. Cic.; **anteire**, Cic.; **antevenire**, Sall.; **superare**, Cic. 2. **p. o Sol**: **solem antegredi**, Cic. 3. **Ir diante por direito de precedência**: **antecedere**, Nep.; **praegredi**, Liv. 4. **Estar antes de alguém ou alg. coisa**: **essa ante (aliquem ou aliquid)**, Cic. 5. **Existir ou realizar-se mais cedo**: **praecurrere** (dat.), **anteire**, **praecurrere** (acc.), Cic. 6. **os que nos precederam**: **superiores**, m. pl., **maiores nostri**, Cic. 7. **Caão**, que os tinha precedido: **Cato, qui tunc aetate antebat**, Cic. 8. **Tr. e f. Vir antes de alguém ou alg. coisa**, **ir adiante**: **antecedere**, *tr.* e *f.* Caes.

preceito, m. 1. Regra de proceder, norma que ensina a que se deve fazer: **praecceptum**, n., **praecceptio**, f., **praescriptum**, n., **praescriptio**, f., **lez**, **gis**, f. Cic. 2. **preceitos da arte**: **oratoriae artes**, Cic. 3. **dar preceitos sobre a eloquência**: **dicendi praeccepta tradere**, **praecipere de eloquentia**, Cic. 4. **dar preceitos sobre tática militar**: **de re militari praeccepta dare**, Cic. 5. **Ordem**, **prescrição**: **praecceptum**, n. Caes.; **iussum**, n. Cic.

preceituar, *tr.* **Prescrever**, **ordenar**: **praecipere**, Cic. (cf. **prescrever**, **ordenar**).

preceptor, m. **Aquilo que ensina**: **praecceptor**, m. Cic. 12. **ser p. dum jovem**: **regere adulescentem**, Cic.

preciosamente, *adv.* Como convém a uma coisa preciosa: **diligenter**, Cic.; **maxime curā**, Nep.

preciosidade, *f.* **Coisa preciosa**: **cara res**, Liv. (cf. **precioso**).

precioso, *adj.* 1. **De grande preço**: **pretiosus**, Cic.; **carus**, Liv. 2. **objectos p.**: **caras res**, Liv.; **quas sunt in pretio**, Plin. 3. **pedra p.**: **cf. pedra** (accep. 2.ª) 4. **as coisas menos p.**: **quas minimi pretii sunt**, Sall. 2. **Fig.** **De grande utilidade**, **de**

grande mérito: *pretiosus*, Plin.; *optimus*, praestantissimus, aureolus, carus, antiquus, bonus, expetendus, laudabilis, optatus, Cic. || o testemunho da minha consciência é para mim mais p. de que...: *mea mihi conscientia pluris est quam...*, Cic. || para mim nada há mais p. de que...: *mihi nihil prius est (abl.)*, Cic. || gastar na inação um tempo p.: *dedidit bonum otium conterere*, Sen.

precipitio, m. 1. Lugar escarpado e profundo: locus praecipites, Caes., ou praecipex, Caes.; praecipex, ciptis, m., abruptus locus, Liv. praecipitium, n. Suet. | precipitios: praecipitio, num, n. pl. Liv.; abrupta, n. pl. Liv. | tade eram precipitios: omnia praecipita, Liv. | cair num p.: os praecipex deferri, Liv. | lançar-se num p.: se in praecipex iactare, Curt. | lançar no p.: precipitem (aliquem) mittere, Ov. 2. Fig. Grande perigo, causa de ruína: praecipex, ciptis, n. Sen. | estar à beira do p.: ad extremum periculi venisse, Liv.; in labirio versari, Cic. | cair no p.: ruere, corruere, Cic. | lançar-se no p.: smet ipse praecipitavit, Sall. | tirar alguém do p.: ex angustis educere, Cic. | correr pera o p.: ruere in exitum, Cic.; in apertam perniciem incurere, Liv.

precipitação, f. 1. Grande
pressa: *praepropera festina-
tio, simpli. festinatio*, Cic. || feito
com p.: *temulturnarius*, adj.
Liv.: *caproperatus*, Verg. 2.
Falta de atenção: *inconsidera-
rantia*, f. Cic. || proceder
com desatenção p.: *rem to-
mere agere*, Liv.: *omnia
praeproperè agere*, Liv. || sem
p.: *celerè*, adv. Cic.

p. *celeriter*, *haur.* *Cic.*
precipitadamente, *adv.*
1. *Quam modo precipitato:*
praepropere, *tropide*, *Liv.*
nimio festinanter, *Cic.*; *ce-*
lerror, *Gaes.*; *festinanter*, *Cic.*;
raptem, *Liv.* | *sair* p. de
cidade: *praepropere ex oppido*,
Gaes. | *veloci* p.: *quantum*
accelerare petiit rediit, *Liv.*
fugam p.: *fugam celerare*,
Verg. | *fugam* p.: *prae-*
cipites *ex fugas mandaverunt*,
Gaes. | *2. Rg.*: *inconsulte*, *to-*
mere | *et* *procedo* p.: *prae-*
cepis, *aptes*, *Cic.*

precipitado, part. 1. Lan-
çado do cima para baixo: de-
turbatus, Cues.; precipita-

tus, Cic. 2. Adf. Feito à pressa, apressado: *praeceps, capitibus*, Cic.; *properatus*, Sall. || corrida ou fuga p.: *effusus cursum*, Liv.; *citatus gradus*, Sen. || partida p.: *projectio praeceps* ou *subita, subitus discessus*, Cic. 3. M. T. de Quim.: *quod desedit* (cf. *depósito*, accep. 4.^a).

precipitar, tr. 1. Lançar as precipício, lançar bruscamente de cima para baixo: *precipitare* (ex), Cic.; *precipitare* (de), *deicere* (abl.), Liv.; *deicere* (de ou ex), *precipitem*, *deicere*, Cic.; *de-trudere*, Nep. ▮ *deturbare* (de), Pl.; *deturbare* (ab), Verg.; *precipitem* *agere*, Sall. ▮ p. do alto das muralhas: *moenibus deturbare*, Sall. ▮ ser precipitado no fundo do abismo: *in immensum altitudinis dei*, Liv. ▮ os sabinos foram precipitados no rio: *Sabini in flumen acti sunt*, Liv. 2. Fig. Fazer sair bruscamente duma situação elevada: *precipitare*, Liv.; *de-trudere*, Nep. ▮ precipitar alguém do trono: *regno de-trudere*, Nep., ou *expellere*, Caes. 3. I. Formar precipitado (t. de quim.): *sidere*, i. Col.; *subsidere*, Sen.; *desidere*, Cels. 4. Tr. Apressar muito: *maturare*, Liv.; *festinare*, *celerare*, Verg.; *preparare*, Tac.; *precipitare*, Luc. ▮ p. a marcha: *addere gradum*, Liv. ▮ os soldados precipitaram a marcha: *nihil ad celeritatem sibi reliqui fecerunt* (milit.), Caes. ▮ p. a retirada: *cito cedere*, Tac. ▮ p. a ruína: *maturare perniciem*, Liv. 5. precipitar-se, refl.: a) lançar-se de cima para baixo: *se precipitare* (ex), Cic.; *precipitatus*, i. Liv.; *se deicere* (de), Caes.; *se abicere* (ex), Cic. ▮ p. do alto duma casa: *se superiore parte aditum se deicere*, Nep. ▮ p. em: *se abicere in*, Cic.; *se conicere in* (ac.), Liv. ▮ p. no mar: *se in profundum facere*, Cic. ▮ p. num poço: *salire in puteum*, Pl.; b) i rapidamente, correr: *se precipitare*, Caes.; *ruere*, *irruere*, *incurrere*, *se proripere*, Cic.; *precipitare*, i. Verg.; *provolare*, *procurrere*, *se proicere*, Caes.; *precipitem* *tre*, Sall., ou *ferri*, Verg. ▮ p. sobre o inimigo: *impetum in hostes facere*, Caes.; *se in medios hostes immittere*, Cic.; *ruere in hostem*, inva-

dere hostem, Liv. || p. no
meio do perigo: in media
pericula irruere, Sen. || p.
no abismo (fig.): ruere i.,
corruere, i. Cic.; c) apressar-
se demasiadamente: propera-
re, Cic.; festinare, Ter.;
praecipitare, Verg.

precipitare, *verbo*.
precipite, *adj.* Que se precipita, apressado, *veloz*.
praeceps, *capitis*, *Cic. Caes.*
precipitoso, *adj.* 1. Em que há precipício: *praeceps*, *capitis*, *Caes.* 2. *V. precipite.*

praecipuo, *adj.* 1. V. **principal**. 2. M. Benefício ou vantagem conferida por testamento a um dos herdeiros: **praecipuum**, n. Suet.; **praecipio**, f. Plin.

precisado, *adj.* V. *necessitado*.

precisamente, *adv.* 3. Exatamente: certo, *plane*, Cic. || não posso dizer-te p. a hora: *horam non possum tibi dicere certam*, Sen. || p. igual: *plane par*, Ad Har. || a lei proíbe p...: *lex diserte vetat*, Cic. || é *ti* p. que eu procuro: *te ipsum quaere*, Ter. || fale p. daquele livro: *illum ipsum librum dico*, Cic. 2. No mesmo instante, no momento preciso: *commo-tum*, *adv.*, *ipse* (junte a sub. ou *rum*, *am* *adv.*), Cic. || p. quando ele descobrir...: *cum maxime diceretur...*, Lrv. || p. naquela ano: *eo potissi-mum anno*, Lrv. || p. no dia em que...: *eo ipso die quo...*, Cic. 3. Com precisão, dum modo preciso: *pressae*, *subtili-ter*, *elegant*, *plane*, *diserte*, *maxime*, *denuum*, Cic.

precisão, f. 1. V. neces-
sidade. 2. Exactidão, deter-
minação exacta: *subtilitas*, f.
Cic. 3. Rigor sobre o lin-
guagem: *brevitas dicendi*,
Cic.; *brevitas*, f. Quint. ||
com p.: cf. *precisamente*,
acp. 3.^a || p. de estilo: *pressa*
acuta, f. A. V. *concisus*.

precisar, i. 1. V. neces-
sitar. 2. Fr. Determinar
exactamente: *distincto desig-
nare*, Plin. || p. o número:
subtiliter numerum exsequi,
Liv. 3. V. particularizar.

preciso, adj. 1. V. neces-
sário. 2. Fixo, certo, deter-
minado: *absolutus, definitus,*
circumscriptus, Cic.; *certus*,
Sen.; *constitutus*, Quint.; *sta-
tutus*, Suet.; *status*, Láv. 3.
duma maneira p.: *circum-
scripte*, adv. Cic. 4. que não
dá p.: *incertus*, Cic. 5. ne-
dia p.: *ipso die*, Cic. 8.
Exacto: *exactus*, Láv. 6. Ter-

minante, formal: cf. *format*.
 || em termos p., dum modo p.: *diserto, aperto, circumscripto*, Cic. || pergunta p.: *directa percontatio*, Liv. 5. (Pal. do estilo): *pressus, subtilis, aptus*, Cic. || (orador) p.: *pressus* ou *parvus*, Cic. || estilo p.: *pressum dicendi genus*, Quint. (cf. *conciso*).
 precitado, adj. Precedentemente citado: *praedictus*, Plin.

precito, adj. V. *reprobo*.
 precitaro, adj. V. *ilustre*, famoso.

preço, m. 1. Valor de compra ou venda dum objecto: *pretium*, n. Cic. || atribuir um p. (ad que se quere vender): *pretium (rebus) constituisse* ou *imponere*, Cic. || estabelecer um p. fixo: *constituere certum pretium*, Cic. || por que p....: *quantum...*, Cic. || pelo mesmo p.: *tantidem*, Cic. || mesmo pelo p. que Egnácio te disse: *vel tantum quantum Egnatius tibi dixit*, Cic. || grande, alto p.: *pretium magnum* ou *summum*, Cic.; *caritas*, f. Cic. || de grande p.: *pretiosus*, adj. Cic. || por grande p.: *impenso pretio*, Cic. || comprar por alto p.: *mercari permagno pretio*, Cic. || ser de alto p.: *plurimi esse*, Cic. || aumentar o p. do trigo: *annonam caram facere* ou *concinare*, Pl. || o p. do trigo chegara a...: *annona pervenerat ad...*, Caes. || p. médio dos gêneros alimentícios: *annona media*, Plin. || baixo p.: *vilitas*, f., *pretium parvum*, n. Cic. || por baixo p.: *parvo pretio*, simpl. *parvo*, Cic. || por menor p.: *minoris* (subent. *pretii*), Cic. || pelo menor p. possível: *quam minimo pretio*, Ter. || os gêneros estão por baixo p., o trigo está por baixo p.: *annonae vilitas est*, Liv. || *annus est in vilitate*, Cic. || que está por baixo p.: *vilis*, adj., *parabilis*, adj. Cic. || vender por pouco p.: *vendere parvo pretio*, *vendere dissolute*, Cic. || que é de pouco p.: *vilis*, adj. Cic.; *parvi pretii*, Liv. || fazer baixar o p.: *pretia submittere*, Plin. || abaixar o p. dos gêneros: *annonam levare*, Cic. ou *laxare*, Liv. || por qualquer p., por todo o p.: *quantum quantum*, Cic.; *quicumque summum*, Phaed. 2. Valor (moral): *pretium*, Cic. || que é de pouco p.: *parvi pretii*,

Liv. || ligar grande p. a (alg. coisa): *aestimare magni*, Cic.; *magni facere*, Quint. || ligar pouco p. a: *aestimare levi momento*, Caes.; *vile aliquid habere*, Sall. || ligava-se pouco p. à beleza: *facies non erat pretiosa*, Cic. || não ligar o mínimo p. a: *pro nihilo putare*, Cic. || a todo o p.: *quoquo modo, quocumque ratione, quibuscumque rationibus*, Cic.; *per fas et nefas, per aequa et iniqua*, Liv. || é preciso evitar a guerra a todo o p.: *omnia facienda ne armis decoretur*, Cic. || por p. nenhum: *nulla conditione*, Cic. || por qualquer p.: *quantumcumque*, Sen.

precoco, adj. 1. Maduro antes do tempo, prematuro: *praecox*, ois., Plin.; *praecoquus*, *praematurus*, Ocl. || ter uma florescência p.: *praeflorere*, Plin. 2. Fig.: *praecox*, *praematurus*, Quint.; *tempestivus*, Cic. || gênio p.: *praecox ingenium*, Oult. 3. Antecipado || nesta região o inverno é p.: *in his locis maturae sunt hiemes*, Caes. || temos uma primavera p.: *praevernat*, Plin.

precocidade, f. Quando do que é precoco: *maturitas praecox*, Ocl.

preconceber, tr. Conceber antecipadamente: *praecipere animo*, Liv.

preconcebido, adj. Concebido ou planejado previamente, sem exame prévio: *ante* ou *temere conceptus*, Cic.; *praetudicatus*, Cic. || ter uma opinião p.: *opinionem mente iam concepisso*, Cic. || opinião p.: *opinio*, f. Cic.

preconceito, m. 1. Opinião preconcebida: *praetudicata opinio*, simpl. *opinio*, f. Cic. 2. Opinião formada sem reflexão: *opinio praetudicata*, Cic.; *opinio temere concepta* || falso p.: *falsa opinio*, f., *errores*, m. pl., *vanas* ou *depravatas opiniones*, Cic. || um p. da humanidade: *falsa opinio et error hominum*, Cic. || ter preconceitos, estar cheio de preconceitos: *erroribus caecari*, Cic. || estamos cheios de preconceitos: *in summa opinio-num perversitate versamur*, Cic. || destruir um p.: *tolere opinionem falsam*, Cic. || o tempo destruiu todos os p.: *omnes opiniones fictas atque vanas diuturnitate extinuerunt*, Cic. || pôr de parte os p.: *falsas opiniones expol-*

lere, Sen. || dominar os p. da infância: *opulentes totius aevi, quibus protinus infantia imbutur, evincere*, Sen. 3. V. *superstição*.

preconizar, tr. Louvar publicamente, apregoar com louvor: *laudibus efferre* (aliquem), *laudibus ornare, laudibus extollere in eorum*, Cic.

precursor, adj. e a. m. 1. O que precede ou prepara a vinda de outros: *praecursor*, m. Tert. || p. da aurora: *praevius eurasae*, Cic. 2. Adj.: *praevius*, adj. Sen. || sinal p.: *praevium*, n. Sen.; *significata*, f. Cic. || sinal p. da dor: *duo molestias*, Cic. || há sinais p. da doença: *morbum signa praecurrunt*, Sen.

predatório, adj. Relativo a piratas: *praedatorius*, Liv. predecessor, m. 1. Aquêle que precedeu alguém num emprego ou função: *decessor*, m. Cic.; *qui ante aliquem muneri aliquid praefuit*, || que tinha sido e mea knediato p.: *qui proximus ante me fuerat*, Cic. || igual a qualquer dos p.: *quilibet superiorum regum par*, Liv. 2. Pl. Antepassados: *qui ante vixerunt, priores*, m. pl., *maiores*, m. pl., *superiores*, m. pl. Cic.

predestinação, f. Designio de Deus sobre o destino dos homens: *praedestinatio*, f. Aug.

predestinado, part.: *praedestinatus*, Prop. || eu estava p. para ser...: *eo natus sum ut essem...*, Sall.

predestinar, tr. Destinar com antecipação: *praedestinare*, Prosp.; *ante destinare aliquem ad aliquid*, || a natureza predestinou-o para a guarda...: *hunc natura assignavit custodias...*, Ocl.

predica, f. V. *pregação*, sermão.

predicado, m. V. *atributo*, *virtude* (acep. 2.ª e 3.ª).

predicamento, m. Categoria do ser: *praedicamentum*, n. Eccl.

predição, f. 1. Acção de predizer: *praedictio*, f., *divinatio*, f., *valicimatio*, f. Cic. || fazer uma p.: cf. *predizer*. || as p. que Apolo me fez: *quae mihi praedixit Apollo*, Verg. || fazer terríveis p.: *saeva omnia canere*, Verg. || fazer predições duma verdade pasmosa: *multa ad veritatem admirabilia dicere*, Cic. 2. Coisa predita: *pras-*

dictum, n., *praedicatio*, f. Cic. || predições dos advinhos: *ortum praedicta*, Verg., ou *carmina*, Sall., ou *effata*, Cic. || predições dum oráculo: *jata*, n. pl. Cic.; *oraculi sortes*, Liv.

predicar, tr. V. *prægar*, aconselhar.

predileção, f. Preferência de afeição: *praecipuus amor*, *studium et amor*, simpl. *studium*, n., amor, m. Cic. || ter p. por alguém: *eximie diligere aliquem*, Cic. || ter p. por uma cidade: *indulgere praecipue civitati*, Caes. || mostrar p. por alguém: *aliquem praeter ceteros amare*, Cic. || ter p. por alg. coisa: *praecipue studere et indulgere alicui rei*, Cic.

predilecto, adj. Muito querido: *carissimus*, Cic.; *dilectus*, Verg.; *dilectissimus*, Suet. || ser o p. de alguém: *esse alicui* (ou *alicuius*) *in oculis*, Cic.

prédio, m. Propriedade imóvel: *possessio* (principalmente no pl. *possessiones*), f., bona, n. pl. Cic. || um p. rústico: *praedium*, n., *praedium rusticum*, n., *fundus*, m., *agrus*, m. pl. Cic. || um pequeno p.: *possessuncula*, f. Cic. || um pequeno p. rústico: *praediolum*, n., *villula* *valde pusilla*, Cic. || um grande p. rústico: *latifundium*, n. Sen.

predispor, tr. Preparar, dispor de ante-mão para alg. coisa: *praeparare*, Cic.

predisposição, f. Estado do espírito ou do corpo que predisponha para alg. coisa: *praeditio*, f. Cic.

predispósito, adj. Que tem predisposição (para uma doença): *praecivis* (ad morbum), Cic.

prédito, part.: *praedictus*, Cic.

predizer, tr. Anunciar o futuro: a) p. (por um dom profético): *praedicere*, *vaticinari*, d., *canere*, *praenuntiare*, Cic.; b) p. (por conjectura): *augurari*, d., *conjectura*, *eminari*, d. Cic.; *conjectura*, Liv. || predizes o que há de acontecer: *quae futura sunt dicis*, Pl. || Cícero predisse estes acontecimentos como se cecinit ut vates, Nep.

predominação, f. V. *predomínio*.

predominância, f. V. *predomínio*, *superioridade*.

predominante, adj. V. *preponderante*.

predominar, i. Exercer a principal acção ou influência: *praevalere*, Suet.; *plus pollere*, Cic.; *praevalere*, Suet.

predomínio, m. V. *preponderância*.

preeminência, f. Categoria superior: *praestantia*, f., *excellencia*, f. Cic. || lutar pela p.: *de potentatu contendere*, Caes. || recuperar a p.: *summi imperium recuperare*, Liv. || os que têm a p.: *superiores*, m. pl. Cic.

presminente, adj. Que está acima dos outros: *praestans*, *excellens*, *eximius*, Cic.

preempção, f. Acção de comprar antes de outrem: *prior emptio*, f. || direito de p.: *ius emendi prae ceteris*.

preencher, tr. 1. Encher por completo: *explere*, *replere*, Cic.; *compleri*, Caes. 2. V. *ocupar* (acop. 3.ª). 3. Desempenhar, cumprir: *praestare*, *explere*, Cic.; *implere*, Tac.

preestabelecer, tr. Estabelecer antecipadamente: *praestituere*, ante *constituere*, *praefinire*, Cic.

preexistência, f. V. *anterioridade*.

preexistente, adj. Que existe anteriormente (a alg. coisa): *antecedens*, *superior*, *ius*, Cic. || causa p.: *causa antecedens*, Cic.

preexistir, i. Existir anteriormente (a alg. coisa): *esse ante* (aliquid). || uma causa preexiste: *causa antecedit*, Cic.

prefação, f. V. *prefácio*.

prefácio, m. 1. V. *preâmbulo*. || pequeno p.: *praefatiuncula*, f. Hier. 2. Parte da missa: *praefatio*, f. Alcuin.

prefeito, m. Chefe duma prefeitura: *praefectus*, m. Cic. || o p. do palácio (imperial): *praepositus sacri palatii*, Inscr. || p. de Roma: *praefectus Urbis* ou *Urbi*, Varr. Plin.

prefeitura, f. 1. Um dos cargos principais do império romano: *praefectura*, f. Suet. 2. Território administrado por um prefeito: *praefectura*, Cic.

preferência, f. 1. Acção de preferir: *praelatio*, f. V. Max. 2. O primeiro lugar: *primus locus*, m. Vell.; *primae partes*, f. pl., ou *priorae partes* (fal. de dois), f. pl. Cic. || dar a p. a alguém:

primas deferre alicui, *priorae partes tribuere*, *aliquem antepone* ou *anteferre*, *aliquem potissimum diligere*, Cic. || dar a p. a alg. coisa: *aliquid potissimum probare*, Cic.; *potiorem aliqua re rem habere*, Caes.; *prius aliquid habere*, *alicui rei principatum dare*, Cic. || de p.: *potius*, adv. Cic.; *potissimum*, Liv.; *prius*, Liv.; *potissime*, Cic. || ter p. por alguém: *impensius indulgere alicui*, Cic. || escolher alguém de p.: *aliquem eligere ut potissimum*, Tac. || sem p.: *sine studio*, Tac.; *nulla animi affectione*, Tac. || ter a p.: *priorae partes* (apud aliquem) *habere*, Ter.

preferentemente, adv. De preferência: *potissimum*, *potissime*, *potius*, *praecipue*, *praeter cetera*, Cic. || preferentemente a: *prae* (abl.), Cic.; *praeter* (ac.), Hor. || p. a todos: *praeter ceteros*, Cic. || p. a tudo: *omnibus rebus posthabitis*, Cic.

preferido, part.: *praepositus*, Cic.; *antelatus*, Nep. *praelatus*, Plin.

preferir, tr. Antepor, antes querer: *antepone* (aliquem ou aliquid alicui), Cic.; *praeferre*, Sall.; *anteferre*, Cic.; *praepone*, Hor.; *malle*, *antehabere*, *pluris facere* ou *putare*, Cic. || p. o duvidoso ao certo: *incerto pro certis malle*, Sall. || ser preferido: *primas tenere*, Cic.; *anteferri*, p. Nep.; *praeferrere*, p. Tac. || p. (fazer alg. coisa): *melius habere* (com inf.), Sall. || preferir (fazer alg. coisa): *me magis delectat* (inf.), *mihi magis placeat* (inf.), Cic. || p. (fazer uma coisa) a...: *malle* (com inf.) *quam...*, *satius* ou *potius habere...*, Cic.; *praepotare...* *quam...*, Liv. || p. morrer a ferro do que a fome: *ferro quam fame aequius ferre*, Sall. || preferir crer...: *magis credere libet...*, Liv.

preferível, adj. Que merece ser preferido: *potior*, *ius*, Cic.; *prior*, *ius*, Cic. || nada há p. à amizade: *nihil amicitia praestabilius*, Cic. || 6 p. (fazer alg. coisa): *satius est* (inf.), Cic. || ser p. à fuga: *fugas praestare*, Cic.

preferivelmente, adv. De preferência: cf. *preferentemente*.

prefigurar, tr. Figurar ou representar antecipadamente (fig.): *praefigurare*, Lat.

prefixado, adj. Colocado antes: *praepositus*.

prefixar, tr. Fixar antecipadamente: *praefinire*, Cic.

prefixo, adj. 1. Fixado antes: *praedictus*, *praestitutus*, Cic.; *praefinitus*, Gell. || no dia p.: *ad constitutam diem*, Cic. 2. M. Um prefixo (t. gram.): *praeverbium*, n. Varr.

prega, f. Dobra feita no pano, etc.: *ruga*, f. Cic. || que faz pregas: *rugosus*, adj. Phaed. 2. Sinuosidade formada por um tecido flutuante: *sinus*, us, m. Liv.

pregação, f. Ação de pregar: *praedicatio*, f. Isid.

pregado, part. e adj. 1. Pregado com pregos: *clavis fixus*, Vitr. 2. Fixado: *fixus*, *infusus*, Cic.; *defixus*, Caes.

pregador, m. Aquêl que prega: *praedicator*, m. Tert.

pregão, m. Proclamação pública: *proclamatio*, f., *denuntiatio*, f. Cic.

1. **pregar, tr.** 1. Segurar com prego ou pregos: *clavo* ou *clavis* *figere*, Cic.; *configere* ou *refigere*, Caes.; *defigere*, Pl. || p. uma tábu: *tabulam aculeis* *configere*, Col. 2. Espetar: *figere*, Liv.; *defigere*, Oaes.; *infigere*, Cic.; *pangere*, Liv. 3. I. V. arremessar. 4. Fig. || não preguei olho toda a noite: *somnum hac nocte oculis non vidi*, Ter.; *non quivi somnum capere*, Pl. || p. uma bofetada: *colaphum* (alicui) *ducere*, Quint.; *alaphum* *ducere*, Phaed. || p. os olhos no chão: *in terram* os *defigere*, Curt.

2. **pregar, tr.** 1. Anunciar (a palavra de Deus): *praedicare*, Tert. || p. o Evangelho: *evangelizare*, i. Arn. || p. no deserto (fig.): *vana p. audis* *audire*, Liv.; *irritas voces* *mittere*, Sen. 2. I. Fazer sermão: *de rebus divinis dicere*; *orationem sacram habere*. 3. Tr. Repetir, recomendar muitas vezes: *praedicare* (ac. e inf.), Cic. || p. a paz: *ad pacem cohortari*, Cic. || prego-te isto noite e dia: *haec* (n. pl.) *die noctesque tibi canto*, Pl. || p. moral: *philosophiam* ex *professo ostentare*, Quint.

prego, m. Haste de metal pontiaguda destinada a cravar-se num objecto que se pretende segurar: *clavus*, m. Caes. || p. pequeno: *clavulus*, m. Varr. || espetar um p.: *clavum* *figere* ou *pangere*, Liv., ou *defigere*, Plin. ||

meter pregos nos sapatos: *crepidas clavis suffigere*, Plin. || guarnecido de pregos: *clavatus*, adj. Fest. || pequenos p. de cabeça: *clavuli capitati*, Varr. || cabeça de p. (para adornar portas): *bulia*, f. Cic.

pregoar, tr. V. **apregoar**, **proclamar**.

pregoeiro, m. Aquêl que anuncia ou apregoa: *praeco*, m., *auctionarius praeco*, Cic. || ser p.: *praeconium* *facere*, Cic.

pregueado, m. O que tem pregas em: *corrugare*, Hor.; *contrahere in rugam*, Boet. || **pregueado**: *rugosus*, adj. Col.

preguiça, f. Aversão ao trabalho, negligência: *pigritia*, f., *inertia*, f., *segnitia*, f., *segnities*, et. f., *ignavia*, f. Cic.; *desidia*, f. Caes.; *socordia*, f. Sall.; *cessatio*, f. Cic. || dar-se à p.: *desidia se dedere*, Cic.; *cessare*, *sedere*, *plane cessare*, Cic. || com p.: *segniter*, adv. Liv.; *pigre*, adv. Col.

preguiçar, i. Dar-se à preguiça: *socordiae sese atque ignaviae tradere*, Sall.; *cessare*, *otiar*, d., *quiescere*, i. Cic. || p. dias inteiros: *totos dies sedere*, Cic.

pregueiro, adj. V. **preguico**.

preguicosamente, adv. Com preguiça: cf. **preguiça**.

preguico, adj. 1. Que tem preguiça: *piger*, *grum*, Cic.; *segnis*, Caes.; *iners*, *tis*, Cic.; *cessator*, m., *languidus*, *languens*, Cic. || ser p.: *cessare*, *nilil agere*, *quiescere*, Cic.; *desidere*, Suet. || ninguém é mais p. do que eu: *nilil me inertius*, Cic. 2. M. Um p.: *cessator*, m. Cic.; *homo* ou *puer languor et desidia deditus*, Cic. || uma preguico: *mulier* ou *puella languor ac desidia dedita*, Cic. 3. Fig. || memória p.: *segnis memoria*, Sen. || ventre p.: *venter piger*, Mart.

pregunta, f. Interrogação feita a alguém para esclarecimento de alg. coisa: *interrogatio*, f., *percontatio*, f. Cic. || p. (feitas): *interrogata*, n. pl., *rogata*, n. pl. Cic. || pequena p.: *interrogatiuncula*, f., *rogatiuncula*, f. Cic. || fazer perguntas ou uma p. a: *interrogare* (aliquem), Cic.; *percontari*, d., *sciscitari*, d., *rogare*, Cic.; *quaerere* (aliquid) ex, Caes., ou ab, Liv.; *exquirere* ab, Cic.

|| apertar alguém com perguntas: *aliquem interrogando urgere*, Cic. || maçar com perguntas: *rogitando* (aliquem) *obtundere* ou *enecare*, Ter. || tenho uma pequena p. a fazer-te: *habeo paululum quod requiram*, Cic. || responder às p.: *respondere ad interrogata*, Cic. || (responde) às minhas p.: *mihi consulenti*, Cic.

preguntado, part.: **intergatus**, Cic.

preguntador, m. O que gosta de fazer perguntas: *homo interrogandi cupidus*; *percontator*, m. Hor.; *interrogator*, m. Aug.

preguntão, m. V. **preguntador**.

preguntar, tr. Interpelar por meio duma pergunta ou perguntas: *interrogare* (aliquem) *aliquid* ou *de aliquo* (re), Cic.; *percontari* (aliquem) *aliquid*, d. Hor.; *sciscitari* (aliquid) *ex aliquo*, Cic. || p. a Homero qual era a sua pátria: *percontari Homerum quam patri genitus esset*, Plin.

preiamar, f. Maré cheia: *aestus*, us, m., *maris aestus*, Plin.; *adversus maris aestus*, Sall.; *maris adveniens*, Plin.; *aestus accedens* ou *intumescens*, Plin. || é a ocasião da p.: *exaestu occanus*, Curt.

preitear, tr. Prestar preito a: *in verba* (alicuius) *inrare*, Caes.

preito, m. V. **homenagem**.

prejudicar, tr. Causar prejuízo a: *nocere* (dat.), *detrimere* esse (alicui), Cic.; *damno esse* (alicui), Liv.; *detrimere* *afferre*, *damnum* *facere*, Cic.; *incommodum* *ferre*, Cic., ou *afferre*, Caes.; *iniuriam* *offerre* ou *imponere* (alicui), *incommodare* (dat.), i., *obesse*, i., *laedere*, tr., *violare*, tr. Cic. || p. muito: *esse perniciosum*, *funestum* ou *exitiosum*, Cic. || não p. a ninguém: *nulli nocere*, Phaed.; *nulli quidquam inferre mali*, Cic. || eles não me podem p.: *mihi nihil* (ac.) *ab istis noceri potest*, Cic. || que não prejudica ninguém: *omnis iniuriae insons*, Liv. || p. os interesses de alguém: *commodis alicuius obstar*, Cic. || sem p. ninguém: *sine ulius iniuria*, Liv. || sem p. os nossos interesses: *sine detrimento nostro*, Cic. || nada faças que te possa p. a saúde:

nihil incommode valetudinis facias, Cic.

prejudicial, *adj.* Que prejudica, acio: *noxius*, Cic.; *detrimentosus*, Caes.; *damnosus*, Liv. || muito p.: *periculosus*, *exitiosus*, Cic. || isto é p. ao Estado: *id reipublicae detrimentum est*, Liv. || ser p. a alguém: *detrimento esse aliovi*, Liv. || ser p.: *nostris*, Cic.

prejuízo, *m.* 1. Mal causado a alguém por uma coisa ou coisa: *damnum*, *n.*, *incommo-dum*, *n.*, *malum*, *n.*, *iniuria*, *f.* Cic.; *noxa*, *f.* Sall. || ter, sofrer um p.: *detrimentum capere* ou *accipere*, *incommo-dum affici*, *damnum contrahere*, Cic. || sofrer grandes p.: *maxima dampna affici*, Cic. || sem p. dos direitos: *salvo iure*, Cic. || sem p. para mim: *sine fraude mea*, Liv. || sem p.: *sine noxa*, Col. || com p. para o Estado: *incommo-dum reipublicae*, Sall. || com grande p. para o Estado: *non sine magno reipublicae detrimento*, Cic. || com p. da nossa parte: *nostro incommo-dum detrimentoque*, Cic. || com p. de outrem: *cum alterius detrimento et iniuria*, Jct. || não causar p. a: *nihil nocere* (dat.), Cic. || ser de grande p. para: *esse funestum*, *periculosum* ou *exitiosum* (dat.), Cic. || isto dará mais p. a eles do que a ti: *id maiori illis fraudi quam tibi erit*, Cic. || causar, dar p. a: *detrimentum afferre*, *detrimento esse*, *damnum facere*, Cic.; *damno esse*, Liv.; *incommo-dum afferre*, Caes., ou *ferre*, Cic.; *incommo-dum afficere*, Sen.; *iniuri-am afferre* (aliovi), Cic.; *no-cere* (dat.), *i.*, *obesse* (dat.), *incommo-dare* (dat.), *laedere* (ac.), *violare* (ac.), Cic. 2. Preconceito, opinião que se forma antecipadamente: *praepudium*, *n.*, *praepudica-tio opinio*, *simpl.*, *opinio*, *f.* Cic.

prelado, *m.* Dignitário eclesiástico: *praesul*, *utis*, *m.* Fort.; *praesulatus*, *m.* Cang. **prelecionista**, *tr.* Ler explicando: *praelegere*, Quint. **prelibação**, *f.* Ação de prelibar: *praelibatio*, *f.* Fest. **prelibar**, *tr.* Antegostar, provar antes: *praelibare*, *Stat.* **preliminar**, *adj.* 1. Que precede o assunto principal: *quid (quae, quod) praest* ou *antecedat*. || noções p.: *initia*,

n., *pl.* Cic. || exercício p.: *praclusio*, *f.* Plin. || estudo p.: *meditatio*, *f.* Cic. || estudos p.: *quas prius discimus stu-dia*, Quint. 2. M. O que antecede o assunto principal os p. da paz: *initia pacis*, *condiciones pacis*, Cic. || es-tabelecer os p. da paz: *leges pacis inchoare*, Liv. || depois destes p. da paz: *tales con-ditions proposita*, Caes. || estes p. eram necessários: *haec praefari oportuit*, Col. **prélio**, *m.* V. batalha, luta.

prelo, *m.* Prensa: *prelum*, *n.* Verg.

prelúdio, *adj.* Multe bri-lhantes: *praelucidus*, Plin.

preludiar, *tr.* e *f.* 1. En-saiar-se para aquilo que se pretende fazer: *proludere*, *i.* Cic.; *praeludere*, *i.* e *tr.* Plin. || p. o combate: *ad pugnam proludere*, Verg. 2. 1. Ensaiai a voz ou um instrumento antes de começar a cantar ou a tocar: *praeludere*, *i.* Plin.; *praeinere*, *i.* Cic. || p. na lira: *praemediari*, *d.* i. Tac.

prelúdio, *m.* 1. O que serve de preparação para alg. coisa: *praelusio*, *f.* Plin.; *prolusio*, *i.*, *prooemium*, *n.* Cic. || ser o p. de, servir de p. a: *antecedere aliovi rei*, Cic. 2. Pequena introdução: *prooemium*, Cic.; *praelusio*, Plin. 3. O que se canta ou toca para fixar o tom: *prae-centus*, *us*, *m.* Gloss. || ex-cutar um p.: *cf. preludiar* (acp. 2.º).

prematuramente, *adv.* Antes do tempo: *ante diem*, Verg.; *ante tempus*, Cic.; *immature*, Vell.; *praemature*, Pl.

prematuro, *adj.* Que se realizou antes do tempo: *praematurus*, Tac.; *immaturus*, Cic. || morte p.: *mors immatura*, Liv.; *acerbum funus*, Cic. || arrebatado por uma morte p.: *immatura morte interceptus*, Inscr.; *praereptus immature*, Vell., *simpl.* *praereptus*, Verg. || morrer de morte p.: *cadere ante diem*, Verg.

premeditação, *f.* Ação de premeditar: *considerata exco-gitatio (faciendi aliquid)*, *praemeditatio*, *f.* Cic. || com p.: *consulto*, de *industria*, Cic.; *ex praeparato*, Sen. || feito com p.: *meditatus*, *co-gitatus*, Cic.

premeditado, *part.* Anteci-padamente meditado: *praecogitatus*, Liv. || crime p.:

meditatum et cogitatum ses-lus, Cic.

premeditar, *tr.* Meditar antecipadamente: *praemedi-tari*, *d.* Cic.; *praeco-gitare*, Liv.

premer, *tr.* V. ocluir, oprimir, espremer.

premiar, *tr.* Dar prêmio a, recompensar: *praemium dare*, *tribuere* ou *deferre*, Cic.; *praemio* ou *praemiis* (aliquem) *afficere* ou *donare*, *mercedem* (aliovi) *dare* ou *tribuere*, Cic.; *remunera-ri*, *d.* Caes. || p. alguém se-gundo os seus méritos: *praemia merita persolvere aliovi*, Cic.

prémio, *m.* Recompensa: *pretium*, *n.*, *praemium*, *n.*, *merces*, *edris*, *f.* Cic. || dar (a alguém) o p. de: *praemia reddere* ou *ferre*, Verg. || obter o p. de: *mercedem ferre*, Hor. || o p. dos trabalhos: *laborum praemia*, Hor. || como p. pelos meus serviços públicos: *pro meis in civita-tem beneficiis*, Cic. || ganhar o p. da eloquência: *eloquen-tias primas ferre*, Tac. (cf. recompensa).

premir, *tr.* V. premer.

premissa, *f.* Cada uma das duas primeiras proposi-ções dum silogismo: *sumptio*, *f.* Cic. || as p.: *quae sumpta sunt*, Cic.

premunido, *part.* defen-sus, Ov.; *praemunitus* *pras-paratusque*, Aug.

premunir, *tr.* 1. Munir por precaução: *praemunire*, Caes.; *tueri*, *d.* Cic. || p. alguém contra o perigo: *de periculo praemonere*, Ma. 2. **premunir-se**, *refl.* Preaver-se contra: *caere* (aliquid ou ab aliqua re), *se tueri*, Cic. || p. contra o frio: *se a frigore defendere* || som-se terem premunido contra o frio: *non ope ulli ad arcen-dum frigus adhibita*, Liv.

prenda, *f.* V. presente, dádica.

prendado, *adj.* Dotado de qualidades apreciáveis: *vir-tutibus ornatus*, Cic.; *orna-mentis honoris, virtutis, in-genti praeditus*, Cic.

prender, *tr.* V. presen-tear.

prender, *tr.* 1. Capturar, agarrar: *capere*, *corripere*, Cic.; *inlcere* (aliovi) *manum*, Liv.; *prehendere*, *sompre-hendere*, *arripere*, Liv. || p. um ladrão: *furem pre-hendere*, Petr. 2. Atar, se-gurar: *cf. atar*. 3. Meter na cadeia: *in carcerem mit-*

tere ou *conicere*, Cic., ou *includere*, Liv.; *in custodi-am includere*, *traders* ou *da-re*, Cic.; *in vincula conicere* ou *mittere*, Liv.; *in catenas conicere*, Caes. 4. V. *embar-sar*. 5. V. *atrair*.

preñhe, adj. f. 1. Grá-vida: *grávida*, *praegnans*, *praegnas*, *atis*, Cic.; *gravis*, Verg. 2. V. *repleto*, *cheio*.

preñhez, f. V. *gravidez*. **preñhidão**, f. V. *pre-nhez*.

preñção, f. Nação prévia de alg. coisa: *praenotio*, f., *anticipatio*, f. Cic.

preñome, m. Nome que precede o nome de família: *praenomen*, *inis*, n. Liv. || dar o p. de: *praenominare* (ac.), Varr.

preñsa, f. Máquina para comprimir (papel, tecidos, etc.): *pretum*, n. Verg. (cf. *prelo*).

preñsado, part. e adj. Comprimido: *pressus*, Sen. || pano p.: *pressa vestis*, Sen.

preñsar, tr. Comprimir numa preña: *premere*, Plin. || p. queijo: *caseum premere*, Plin.

preñunciação, f. V. *pre-dição*.

preñunciar, tr. Anunciar antecipadamente: *praenun-tiare*, Ter. (cf. *predizer*).

preñúncio, m. Prognós-tico, anúncio de coisa futu-ra, sinal: *signum*, n. Liv.; *indicium*, n. Cic. || aos pri-meiros p. da primavera: *ad prima ac dubia signa veris*, Liv.

preocupação, f. 1. Idea anticipada: *praeeceptio*, f. Cic.; *praesumptio*, f. Plin. || sem p.: *integro animo ac libero*, Cic. 2. Cuidado que absorve e espírito: *sollici-tudo*, *inis*, f., *cura*, f. Cic. || é objecto de todas as minhas p.: *nihil aliud curo*, Cic. || ao m. io destas p.: *in tanta mole curarum*, Tac. || tenho as mesmas p. que tu: *labore idem quod tu*, Cic.

preocupado, adj. Apreen-sivo, impressionado: *in cogitatione defixus*, Cic.; *solli-citus*, Cic.; *totus in* (abl.), Hor. || estar p.: *in cogitatione defixum esse*, Cic. || estou p. com isto: *ea cura me sollicitat*, Cic.

preocupar, tr. 1. Ocupar (o espírito) com uma idea ou sentimento preconcebido: *praecipere*, Cic.; *praecooccupare*, Liv. 2. Dar cuidado a:

occupare animum, Ter.; *oc-cupare*, Liv. || este cuidado preocupa-me: *ea cura me sollicitat*, Cic. || isto muito me preocupa: *id me vehementer sollicitat*, Cic. || o que muito me preocupa: *quod me ma-xime angit*, Cic. || só me preocupa a salvação dos meus concidadãos: *nihil aliud ago, nihil curo, nisi ut mei cives salvi sint*, Cic. 3. preo-cupar-se, refl. Ter a idea fixa em: *curare* (atiquid), Cic.; *cogitare*, Cic. || p. (com a realização de alg. coisa): *animum intendere ad...*, Liv. || tu preocupaste muito com...: *tibi magnas curas est...*, Cic. || p. com a glória: *gloriae servire*, Cic.

preopinante, adj. e s. m. e f. Aquêlo ou aquêla que preopina: *qui primus* (ou *quas prima*) *sententiam dicit*; *qui* (ou *quae*) *ante at-tuem sententiam dicit*.

preopinar, t. Opinax ou emitir a opinião antes do outrem: *primum* ou *priorem dicere*, Cic.; *sententiam ante aliquem dicere*, Liv. || os que preopinaram: *qui primi sen-tentiam dixerunt*, Cic.

preparação, f. 1. Acção de preparar: *praeparatio*, f., *apparatio*, f., *comparatio*, f., *confectio*, f. Cic. || p. de mel: *confectura mellis*, Col. || p. dos perfumes: *compositio unguentorum*, Cic. || fa-lava sem p.: *dicebat ex tem-pore* ou *imparatus* ou *sudi-to*, Cic. || falta de p.: *inap-paratto*, f. Cornif. || p. da guerra: *belli apparatus*, Cic. 2. Produto de operações quí-micas ou farmacêuticas: *me-dicamentum*, n., *medicamen-tinis*, n. Col. 3. Acção de pre-parar alguém: *praeparatio*, f., *meditatio*, f. Cic. || com p.: *parato*, adv. Cic. || sem p.: *ex tempore*, Cic.

preparado, part. e adj. 1. Composto, pôsto em con-dições de servir para o fim a que se destina: *praepara-tus*, Cic.; *paratus*, Ter. || pelo p.: *subacta pellis*, Plin. || couro não p.: *erudum cori-um*, Varr. || banquete sump-tuosamente p.: *apparatum convivium*, Cic. 2. Pensado, meditado || discurso p.: *ora-tio apparata*, Cic., ou *medi-tata*, Tac. 3. Pronto (para): *paratus*, *praeparatus*, Cic.; *apparatus*, Ter. || bem p.: *bene paratus*, Cic.; *paratis-simus*, Cic. || que não está p.: *imparatus*, *improvidus*,

Cic. 4. M. V. *preparação* (acep. 2ª).

preparador, m. Aquêlo que prepara: *instructor*, m. Cic.; *qui parat* ou *praepa-rat*.

preparativo, adj. 1. V. *preparatório*. 2. M. p. O que se faz para preparar alg. coisa: *paratus*, *us*, m. Liv.; *apparatus*, *us*, m. Suct. || fazer preparativos: *appa-rare*, tr. Cic. || fazer os p. necessários: *apparare ea quas necessitas flagitat*, Cic. || não tinha feito os p. bas-tantes para...: *non se satis instruxerat ad...*, Cic. || depois destes p.: *his ita com-paratis*, Liv. || preparativos de guerra: *apparatus belli*, Cic.; *momentum*, n. Caes. || fazer preparativos de guer-ra: *bellum parare*, *apparare* ou *comparare*, Caes. || fa-zer grandes p. de guerra: *bellum parare summa vi* ou *opera* ou *spe*, Liv.; *maiore mole bellum parare*, Liv. || fazer preparativos para o combate: *praeparare se ad proclum*, Sall. || fazer pre-parativos para a partida: *se ad iter comparare*, Liv. || pre-parativos de jogos: *ludorum apparatus*, Cic. || fazer pre-parativos para um banquete: *convivium parare* ou *appa-rare* ou *comparare* ou *instruere* ou *ornare*, Cic.

preparatório, a d j. Que p r e p a r a : *praeparatorius*, Ulp.; *qui* (*quae*, *quod*) *praeparat*.

preparo, m. V. *preparação*. **preponderância**, f. Supe-rioridade de influência ou autoridade: *principatus*, *us*, m. Cic.; *auctoritas*, f. Sall.; *maiores opes*, Cic.; *maior auctoritas*, Sall. || ter a p.: *plus valere*, *plurimum valere*, *maiorum auctoritatem habere*, Cic.; *praevalere*, Cic.; *prae-pollere*, Tac. || tinham per-dido a p.: *principatum dimi-serant*, Caes.

preponderante, adj. Que prepondera: *maior*, *us*, Cic.; *gravior*, *tus*, Cic.; *praepo-tens*, Cic.; *maioris momenti*, Cic. || ser p.: cf. *preponde-rar*. || motivo p.: *momentum*, n. Liv.

preponderar, i. Ter maior autoridade ou influência, predominar: *plus valere* (*quam*), *pollere*, Cic.; *prae-pollere*, Tac.; *praeponderare*, Cic.; *praevalere*, Liv.

prepor, tr. 1. Antepor: *praepondere*, Cic. 2. Pôr à frente de (fig.): *praepondere*,

Caes.; *praeficere*, Cic. 8. V. preferir, escolher.
 preposição, f. T. de gram.: *praepositio*, f. Quint. || p. que rege ablativo: *praepositio ablativi casus*, Prob.

prepositivo, adj. Que se coloca antes: *praepositivus*, Diom. || conjunção p.: *con-iunctio praepositiva*, Diom.
 prepósito, m. V. inten-ção.

prepôsteramente, adv. V. às-avessas.

prepôtero, adj. Que é às-avessas: cf. *às-avessas*.

preposto, adj. Preferido para exercer vigilância: *praepositus*, Cic.; *praefectus*, Tac.

prepotência, f. Abuso do poder: *impotentia*, f., *imma-destia*, f. Tac. (cf. *opressão*).

prepotente, adj. 1. Muito poderoso: cf. *poderoso* (acep. 1.ª). 2. V. *opressor*, *despótico*.

prepúcio, m.: *praeputium*, n. Juv.; *cutis circa glandem*, Cels.

prerogativa, f. Regalia, privilégio: *ius praecipuum*, simpl. *praecipuum*, n. Cic.; *praerogativa*, f. Ulp. || os cônsules tiveram sempre todas as p.: *omnia iura consules tenuere*, Liv. || a centúria que tem a p. de votar em 1.º lugar: *praerogativa centuria*, simpl. *praerogativa*, f. Cic.

prêsa, f. 1. Despojo tomado ao inimigo: *praeda*, f. Cic. || tornar-se a p. de alguém: *in praedam alicuius credere*, Liv. || a p. escapou-se-lhe das mãos: *emissa de manibus res est*, Liv. || fazer p.: cf. *prear* (acep. 2.ª) || fazer uma grande prêsa: *ingenti praeda potiri*, Liv.; *praedas magnas facere* (ex *hostibus*), Nep. 2. Acção de apreender ou apresar: *captura*, f., *captus*, us, m. Plin.; *numptio*, f. Cat. 3. Prêsa de água: *lacus*, us, m. Col.; *lacuna*, f. Pall. 4. Dente canino: cf. *dente*. 5. Aquilo que os animais carnívoros apanham para comer: *praeda*, f. Plin. 6. Garra de ave de rapina: *unguis*, is, m. Verg.; *uncus* ou *aduncus unguis*, Plin.

presagiar, tr. 1. Revelar o futuro: *portendere*, *praedice-re*, *praemonere*, *praesignificare*, *praenuntiare*, *signifi-care*, Cic. || presagiado: *praenuntiat*, Prud.; *significatus*, Tac. 2. Ser indício (duma coisa futura): *por-*

tendere, *demonstrare*, *ostendere*, *monstrare*, Cic. || p. um inverno rigoroso: *hiemem asperam denuntiare*, Plin. || p. a vitória: *portendere victoriam*, Liv. 3. Prever, pressentir: *augurare*, *augurari*, d., *ominari*, d., *conciere*, *praesagire*, Cic. || não presagio coisa boa: *nihil boni divinat animus*, Liv. || presagio que...: *praesagii mihi animus*, (inf.).

preságio, m. 1. Sinal no qual se vê o anúncio dum acontecimento futuro: *signum*, n., *portentum*, n., *ostentum*, n., *omen*, *inis*, n. Cic. || p. (ornecido pelas aves): *augurium*, n., *auspicium*, n. Cic. || bom p.: *auspicium bonum* ou *optimum*, Cic.; *omen*, n. Cic. || que é de bom p.: *faustus*, adj., *bonus*, adj. Cic.; *felix*, adj. Verg. || nome de bom p.: *nomen bonum*, Cic. || mau p.: *auspicium malum*, Cic. || que é de mau p.: *inaustus*, adj. Tac.; *obscenus*, adj. Cic. || p. (de desgraça): *prodigium*, n. Cic. 2. Pressentimento, conjectura: *praesensio*, f., *conjectura*, f. Cic.; *omen*, n. Liv. || um triste p.: *triste augurium*, Verg. || tomar, ter como bom p.: *accipere in bonam partem*, Cic. || tirar um p.: *ominari*, d., *conjecturam facere* (ex), Cic. 3. Anúncio que se tira dum preságio: *omen*, n. Cic.

presago ou presagioso, adj. Em que há preságio: *praesagus*, Verg.

presar, tr. V. apresar.

presbitério, m. Residência paroquial: *praesbyteri domus*; *curia*, f. Oang.

presbítero, m. V. padre, sacerdote.

presciência, f. Conhecimento que Deus tem das coisas futuras: *praescientia*, f. Tert.; *provisio*, f., *providentia*, f. Cic. || ter a p.: *praecognoscere*, Suet.; *praenoscere*, Cic.

prescindir, t. 1. V. *abs-trair* de. 2. V. *dispensar*.

prescrever, tr. 1. Ordenar: *praescribere*, Cic.; *praecipere*, Ov.; *iubere*, Cic. || p. a alguém o que deve fazer: *definire alicui quid faciat*, Cic. || p. a alguém o tempo durante o qual deve falar: *praestituere alicui quandus dicat*, Cic. || prescreve-lhe que volte: *mandat ei ut revertatur*, Caes. 2. 1. Perder-se por prescrição: *intercidere*, Dig.

prescrição, f. 1. Ordem expressa: *praescriptio*, f., *praescriptum*, n. Cic.; *praecceptum*, n. Caes.; *iussum*, n., *lex*, *gis*, f. Cic. || p. religiosas: *religiones*, f. pl. Cic. 2. Liberação duma dívida, etc., em virtude dum certo espaço de tempo decorrido: *praescriptio*, f. Jct. || adquirir por p.: *usucapere*, Cic. || propriedades adquiridas por p.: *usucapiones*, f. pl. Cic.

prescrito, part. Ordenado: *praescriptus*, Hor.; *ratiss.* Caes. || idade p. para...: *legitima aetas ad...*, Liv.

presença, f. 1. O facto de estar num lugar sem alguém que aí vai ter ou aí se encontra: *praesentia*, f., *conspectus*, us, m. Cic. || na minha p.: *me praesente*, *in conspectu meo*, *me audiente*, Cic. || na p. de (alguém): *coram* (abl.), *apud* (ac.), *ante oculos* (gen.), Cic.; *adversum* (ac.), Pl. || na p. do povo: *coram populo*, Hor.; *palam populo*, Liv. || na p. dele: *illo praesente*, Cic., ou *adstante*, Pl.; *coram eo*, Quint. || na p. dos cônsules: *cum consules adessent*, Cic. || na p. dos pais: *ante ora parentum*, Verg. || falar na p. de Alexandre: *apud Alexandrum dicere*, Cic. || na p. de toda a gente, na p. de todos: *palam*, Cic. || acusar alguém na sua p.: *coram aliquem deferre*, Cic. || afastar alguém da sua p.: *conspicere amittere*, Ter. || fugiu da vossa p.: *abfuit ab oculis vestris*, Cic. || levar (alguém) à p. de alguém: *adducere* (aliquem) *in conspectum alicuius*, Hirt. || p. assídua: *assiduus*, f. Cic. || p. de muitas pessoas: *frequentia*, f. Cic. 2. Fig. || em p. das leis: *in conspectu legum*, Cic. || na p. de tam grandes perigos: *tantis periculis propositis*, Cic. 3. Fig. || presença de espírito: *praesentia animi*, Cic.; *praesens animus*, Ter. || que tem p. de espírito: *praesens ingenio*, Plin. || conservar a p. de espírito: *praesentis animo uti et consilio*, Cic. || respondeu com muita p. de espírito: *paratissime respondit*, Plin. (cf. *sanguis-frio*).

presenciar, tr. 1. Estar presente a: cf. *presente*. 2. V. *ver*, *observar*, *assistir*.

presentâneo, adj. Momentâneo, rápido, eficaz: *praesentaneus*, Plin.

praesentiar, tr. V. *agere* *contar*.

1. presente, *adj.* 1. Que está num lugar quando alguém aí vem ou aí se encontra: *praesens*, Cic. || estando ali p.: *illo praesente*, Cic. ou *adstante*, Pl.; *coram eo*, Liv. || estar p.: *adesse*, *interesse*, *in conspectu adstare*, *praesentem adesse*, Caes.; *praesto esse*, Liv. 2. *Est* p. (na memória ou no espírito): *ante oculos versari*, Cic.; *obversari*, d. C. 1.; *observari animo*, Liv. || estás-me sempre p.: *totus mihi in oculis es*, Sen. || aquela tempo estás-me sempre p. na memória: *sicet mihi ventis in mentem temporis illius*, Cic. || tor p. na memória, no espírito: *in promptu habere*, Cic. 3. Que é do tempo de que se fala: *praesens, instans*, Cic.; *hic, haec, hoc*, Cic. || a situação p.: *quod adest*, Cic. || na p. conjuntura: *in praesentia, hoc tempore*, Cic. || os males passados e os p.: *mala praeventia instantiaque*, Liv. || a p. questão: *res de qua quaeritur*, Cic. || o p. negócio: *res de qua agitur*, Cic. 4. *M.*: a) o tempo actual: *praesens tempus*, simpl. *praesens*, n. Cic.; *tempora nostra*, n. Pl.; *quae sunt, quae adveniunt, quae fiunt*, Cic. || os homens do p.: *homines huius temporis, nostri homines*, Cic. || no p.: *in praesenti, in praesentia, hoc tempore*, Cic. || até ao p.: *etiamnum, etiamnum*, Cic.; *ad hoc tempus*, Caes.; *ad hanc diem*, Cic.; b) tempo verbal: *tempus praesens*, simpl. *praesens*, n. Prisc.; *instans tempus*, Char. || participios do p.: *participia instantia temporis*, Char.

2. presente, *m.* O que se oferece ou dá gratuitamente: *donum*, n., *munus, eris*, n. Cic. || um pequeno p., um p. insignificante: *munus exiguum*, Cic.; *munusculum*, n. Cic. || um belo p., um magnífico p.: *munus maximum, maximum, amplum, amplissimum, pulchrum* ou *magnificum*, Cic. || fazer p. de alg. coisa a alguém, dar alg. coisa de p. a alguém: *munus alicui dare* ou *largiri*, *donum* (ou *donum*) *dare*, *donare* *aliquid alicui*, Cic.; *donare* *aliquem aliqua re*, Pl.; *munere donare aliquem, muneri aliquid alicui*, Cic.

|| dar rios (a alguém): *opipare munera* (ac.), Cic.; *magnifico donare*, Nep.; *munere praestanti donare*, Verg. || encher, cumular de presentes: *muneribus afficere*, Cic. || encher, cumular de magníficos p.: *plurimis maximisque muneribus afficere*, Cic. || oferecer presentes (aos deuses): *munera ferre* (ad deos), Ov.; *donum ferre*, Verg.; *solemnia dona* (ad templum) *ferre*, Verg. || depor presentes sobre o altar: *donis altaria cumulari*, Verg. || receber um p.: *munus accipere* ou *capere*, Cic. || receber a título de p.: *donationis causa accipere*, Inscr. || que recebeu presentes: *donis donatus*, Liv. || recusar os p.: *munera respicere*, Liv.

presentear, tr. Fazer presente de alguma coisa a alguém, dar alguma coisa de presente a alguém: cf. *presente*.

presentemente, *adv.* 1. Na hora presente: *nunc, in praesenti, in praesentia, in praesens tempus*, Cic. 2. Neste tempo: *nunc, hoc tempore*, Cic.; *hac tempestate*, Sall.

presepe ou presépio, *m.* 1. V. *curral*. 2. Manjedoura para o gado: *praesepe, is*, n. Phaed.; *praesepeum*, n. Varr.

preservação, f. Acção de preservar: *defensio, f. tutio*, f. Cic.

preservado, *part.* *servatus, incolumis*, Cic.; *salvus*, Caes.; *integer, gra, grum*, Caes.; *tutus, intactus*, Liv. || p. de todo o dano: *ab omni incommodo sincerus*, Cic.

preservador, *adj.* 1. Que preserva: *qui* (quae ou quod) *servat*. 2. *M.*: tutela, f. Ov.; *sospitator*, m. Apul.; *sospes, itis*, m. Enn. 3. *F.*: *sospitatoris*, f. Apul.

preservar, tr. 1. Livrar de algum mal, defender, resguardar: *servare*, Cic.; *defendere*, Sall.; *prohibere*, Verg.; *tueri* (ab), d., *tutari*, d. Cic. || os deuses nos preservem disso: *quod dii omen avertant, dii averruncant*, Cic.; *quod dii prohibeant*, istae dii prohibeant! Ter. || que os deuses me preservem de...! *ne dii siverint* (inf.)! Curt.; *ne dii faciant ut...*! Sen. 2. preservar-se, refl. *cavere* (ab aliqua re), Cic.; *a se prohibere* (rem), Liv.

|| p. de embalsamar-se ab *insiditis munire*, Liv. || para nos preservarmos do frio e do calor: *quo simus a frigore et caloribus tutiores*, Cic.

preservativo, *adj.* 1. Que tem a propriedade de preservar: *ad servandum aptus*. 2. Aquilo que preserva: *tutamentum*, n. Liv.; *astidiotum*, n. Oels. || ser um p.: *tutellam habere*, Plin. || p. contra o frio: *tutela contra frigora*, Plin. || ser um p. contra as mordeduras do serpente: *contra totas serpentum mederi*, Plin.

presidência, f. 1. Direito de presidir: *primus ou prior locus*, Cic. || ter a p.: *praesidere*, Cic.; *praesesse* Caes. || deram-lhe a p. dos jogos: *eum ludis praefecerunt*, Liv. || disputar a p.: *de ordine ou de principatu certare*, Cic. 2. Acção de presidir || ter a p. de: *praesidere, praesesse*, Cic. || dar a p. de... a...: *praeficere* (aliquem *aliquid rei*), Cic. || ser incumbido da p. de...: *praefectus* (aliquid *rei*), Cic. 3. Função da qual se preside: *praesidis munus* ou *dignitas*, Cic.; *magisterium*, n. Cic. 4. Função de presidente da república: *praesidium reipublicae*, Cic.

presidente, *m.* 1. Aquêl que preside: *praeses, idis*, m. Suet. || p. dos comícios: *comitiorum rogator*, Cic. || p. dos pargos públicos: *dominus*, m. Cic. || p. do senado: *princeps senatus*, Cic. || o p. dum tribunal: *qui iudicio praesest*, Cic. || p. dum banquete: *magister convivi*, Cic. || p. dum sociedade: *magister societatis*, Cic. 2. Chefe do poder executivo numa república: *princeps, cipis*, m., *qui summas rerum praesest*, Cic. 3. *F.*: *quid praesest* (aliquid *rei*), Cic.

presídio, *m.* 1. V. *guarda*. 2. Praça militar: *castrum*, n. Cic.; *oppidum*, n. Caes.; *propugnaculum*, n., *ars, cis*, f. Cic. || construir um p.: *castrum excitare* ou *communire*, Cic. (cf. *praga*, acep. 2.^a).

presidir, t. 1. Dirigir os trabalhos ou as deliberações duma assembleia: *praesidere* (dat.), Cic.; *praesesse*, Caes. || p. a uma assembleia do povo: *concilium plebis habere*, Cic. || p. a um júri (criminal): *iudicem praesesse quaestioni*, Cic. || p. a um tribunal: *iudicio praesesse*, Cic. 2. Ter a direcção *prae-*

esse, Caes.; *praesidere*, Cic.; *regere* (ac.), *moderari*, d., *gubernare*, Cic. || p. à construção dum navio: *praesse navi faciendae*, Cic. || os druidas presidem aos sacrificios: *druides sacrificia procurant*, Caes.

presigo, m. V. *conduto* (accep. 2.ª).

prêso, part. o *adj.* 1. Metida em prisão: a) *Prôp.*: *in carcere inclusus*, Plin.; *carcere clausus*, Or.; *in vincula conclusus*, Sen. || ter (alguém) p.: *in custodia habere*, Cic.; *ou retinere*, Sall. || ter (um animal) p.: *carcere coherere*, Plin. || estar p., ficar p.: *esse in custodia*, Cic.; b) *Fig.*: *inclusus, interclusus, circumscriptus*, Cic. || a alma deixará de estar p. no corpo: *ex vinculis corporis evolutus animus*, Col. 2. Ligado, seguro por corda, etc.: *vinculus, adstrictus, reliquatus*, Cic.; *deligatus*, Liv. || entregaste-o p. de pés e mãos: *vinculum constrictumque tradidisti*, Cic. || mãos p. atrás das costas: *manus post terga revinctae*, Verg. (cf. *ligado, atado*). 3. M. V. *prisioneiro*.

pressa, f. Légreza em fazer alg. coisa, pronta execução, diligência: *festinatio*, f., *properatio*, f. Cic.; *properantia*, f. Sall. || grande p.: *praepropera festinatio*, Cic. || p. febril: *trepidatio*, f. Liv. de-pressa: *propere*, adv. Liv.; *festinanter*, adv. Cic.; *properanter*, adv. Sall.; *citatum*, adv. Cic. || a toda a p.: *cum maxima celeritate, omni festinatione, sine ulla mora*, Cic.; *praeproperè*, adv., *maturo itinere*, pleno gradus, Liv.; *quam celerrimè*, Cic.; *quam citissime potest*, Pl. || para fugir a toda a p.: *ut fugiat quantum possit*, Cic. || marcharam a toda a p.: *maturo itinere pergere*, Sall. || vai a toda a p.: *strenue curre*, Pl. || retirar-se de Nápoles a toda a p.: a *Neapoli excurrere*, Caes. || dirigir-se a Roma a toda a p.: *Romam avolare*, Liv. || à p. (com precipitação): *citativa*, adv., *rapitum*, a d. v., *strictum*, Cic.; *ut exiguitas temporis postulat*, Caes. || escrevi isto à p.: *haec scripsi properans*, Cic. || fazer à p.: *levi brachio agere*, Cic. || feito à p.: *tumultuarius*, adj. Liv. || exercício recrutado à p.: *exercitus substitutus*, Liv. || sol-

dados recrutados à p.: *miles tumultuarius*, Liv.

pressão, f. 1. Acção de premir: *pressus*, us, m. Cic.; *pressura*, f. Frontia.; *compressio*, f. Vitruv. || fazer p. sobre: *premere*, Hor. || p. dum líquido: *pressura*, f. Sen. || p. atmosférica: *spiritus premens* || resistir à p. de alg. coisa: *alicui rei prementis reniti*, Plin. || forte p.: *impetus*, us, m. Vitruv. || ligeira p.: *oppressivula*, f. Pl. || fazer p. em: *premere*, tr. Cic. 2. Coacção, violência: *vis*, f. Cic.; *coercitio*, f. Liv.; *oppressio*, f. Cic.

presentido, part.: *praesens*, *conscius*, Cic.

presentimento, m. Palpito, sentimento secreto do que deve acontecer: *praesagium*, f., *praesensio*, f., *divinatio*, f., *animi divinatio*, Cic. || ter um p., ter presentimentos: *praesagire*, Cic.; *praesentire*, Caes. || tinha-se um p. de bom éxito: *omen laetum insidebat animis*, Liv. || um certo p. da ditadura: *nonnullus odor ditaturae*, Cic.

presentir, tr. Prever, esperar, antever: *praesentire*, Caes.; *praesagire*, Cic.; *divinare*, Liv.; *ominari*, d., *conferre*, *odorari*, d. Cic. || fazer p.: *portendere*, Cic.

pressupor, tr. V. *supor*.

pressuroso, a d. j. 1. V. *apressado*, *azafamado*. 2. *irrequieto*, *impaciente*.

prestação, f. 1. Quantia que se vai pagando em certo prazo para solver uma dívida ou encargo: *vestigatum praestatio*, Ulp.; *praestatio*, f. Dig. || p. anual: *annua praestatio*, Dioal. 2. Acção de prestar || p. de juramento: *iurandum*, n. || foi enviado depois da p. de juramento: *iuratus missus est*, Cic.

prestadio, adj. V. *prestável*.

prestante, adj. V. *útil*, *prestável*.

prestar, i. 1. Ter préstimo, servir, ser útil: *prodesse*, Cic.; *esse utilis*, Caes.; *esse utilis*, Cic.; *proficere*, Liv.; *conducere*, i., *esse ex usu*, Cic.; *esse commodum*, Caes.; *esse utilitati, utilitatem habere ou praebere ou afferre*, Cic. 2. Tr.: a) V. *emprestar*; b) dar, fornecer: *darre*, *praebere*, Cic.; *commodare*, Vell. || p. ouvidos: *ad-movere aures*, Cic.; *aurem (alicui) praebere*, Liv.; *aures patefacere*, Cic., ou *rese-*

rare, Liv. || p. auxílio: *auxilium dare* ou *ferre*, Cic. || p. juramento: *praestare iurandum*, Plin. || p. juramento (militar): *dicere sacramentum*, Liv. || p. apoio a alguém: *alicui subsidium ferre*, Cic. 3. prestar-se, ref. Consentir em, adaptar-se: *accommodare se (ad)*, *obsequi* (dat.), d. Cic.; *obsecundare*, Liv. || p. a tudo: *ad omnia descendere* || p. aos desejos de alguém: *morem gerere alicui*, Ter.; *ad voluntatem alicuius accedere*, *studium obsequi*, Cic. || assunto que se não presta a longos desenvolvimentos: *quae res non longa explicatione eget* || a terra presta-se à cultura: *terra ad culturam tractabilis est*, Sen.

prestável, adj. Servicial, pronto a prestar serviços: *officiosus*, Cic.; *operá largus*, Pl.

prestemente, adv. Prontoamento: *strenue*, Pl.; *celeriter*, Cic. || (o rato) sai p. da casa: *domo levis exsiliit*, Hor.

prestes, adj. 1. Disposto: *paratus, comparatus, instructus*, Cic. 2. V. *presto*. 3. Adv. V. *prestemente*.

presteza, f. 1. Grande agili-dade: *agilitas*, f. Liv.; *celeritas*, f. Cic. 2. Fig. || a p. das suas respostas: *prompta et parata in respondendo celeritas*, Cic.

prestidigitador, m. V. *escamoteador*.

prestigio, m. 1. Habilidade atribuída a sortilégios: *praestigiae*, f. pl. Apul. 2. Fig. Encanto, redução || o pintor, com o p. da sua arte...: *pictor, vi artis suae...*, Quint. 3. V. *influência* (accep. 2.ª).

prestigioso, a d. j. Cheio de prestigio: *gratiosissimus*, Cic.; *magna auctoritatis*, Caes.; *auctoritate gravis*, Cic. (cf. *influyente, respeitado*).

prestimano, m. V. *prestidigitador*.

préstimo, m. 1. V. *mercamento*. 2. V. *aptidão, utilidade*. || ter p.: cf. *prestar* (accep. 1.ª). || ofereço-te as meus p. para a solução deste caso: *quidquid possum ad hanc rem conficiendam tibi polliceor et desero*, Cic.

prestimoso, adj. V. *prestável*.

préstito, m. 1. V. *cortejo*. 2. Reunião de pessoas que acompanham um cadáver: *exsequias*, f. pl., *funus*, *eris*, n. Cic. || acompanhar o p.: *exsequias funeris praesequi*,

fid.; *assequitur comitari*, Plin.

presto, a d f. 1. Pronto, ágil: *dacer, eris, ore*, Cic.; *agilis*, Sen.; *promptus*, Tac. || ser p. na réplica: *paratissima respondere*, Plin. 2. Adv. V. *prestemente*.

presumido, adj. 1. V. *valdo*, *afectado*. 2. V. *presunoso*. 3. Part. Conjecturado: *coniectus*, Cic.; *praesumptus*, Quint.

presumir, tr. 1. Conjecturar, supor: *suspiciari*, d. Caes.; *conicere, existimare*, Cic.; *opinari*, d. Caes.; *coniectare*, Liv. (cf. *conjecturar*) || que presumes d'este negócio!: *quid est quod de hac re vobis videatur?* Cic. || p. bem de (alguém): *bene existimare de*, Cic. 2. I. Ter *presunção*: cf. *presunção*.

presumível, adj. V. *ortvel*, *provável*.

presunção, f. 1. Suspeita, conjectura: *suspicio*, f. Liv.; *opinio*, f., *opinatio*, f., *praesensio*, f., *coniectura*, f. Cic. || isto são apenas presunções: *haec sunt tantum suspiciosa*, Cic. 2. Valdade, orgulho: *superbia*, f., *confidentia*, f., *arrogantia*, f., *spiritus*, us, m. Quint. || ter p.: *plurimum sibi confidere*, Cic.; *insolentem sibi fiduciam arripere*, Phaed.; *sibi assentari*, Cic. || se eu tivesse p.: *si mihi ipse confiderem*, Cic. || não tenho a p. de...: *non mihi sumo* ou *non mihi tantum sumo ut...*, Cic. || não tenho a p. de erer...: *mihi non sumo tantum neque irrogo ut putem...*, Cic. || que tem p.: *confidens*, adj. Ter.; *praefidens* *sui*, *bene de se existimans*, Cic.

presunçosamente, a d v. Com *presunção*: *confidenter*, *arroganter*, Cic.

presunçoso, adj. 1. Que tem *presunção* ou *valdade*: *confidens*, Ter.; *nimum sibi placens*, *arrogans*, qui (ou quae) *nimum sibi sumit*, Cic. || *linguagem p.*: *sermo arrogantiae plenus*, Cic. || muito p.: *bene sibi fidens*, Cic. || não receto parecer p.: *non creor ne tactantier videar*, Plin. || ser p. (= ter *presunção*): cf. *presunção*. 2. M. Um p.: *arrogans homo*, Cic. || uma p.: *arrogans nautica*, Cic.

presuntivo, adj. *Presumido*: *designatus*, Cic.; *proximus successioni* (regni), Liv.; *successioni destinatus*, Cic. || *lindrete p. da coroa*:

proximus successioni regni, ad quem hereditas regni pertinet, Liv.

presunto, m. *Coxa* ou *espádua* do porco: *perna* (coxa), f., *petaso* ou *petasio* (espádua), m. Apic. || preparar *presuntos*: *pernas conficere*, Pall.

pretendente, m. 1. Aquêlê que pretende ou aspira a: *petitor*, m. Frontin. || um p. a cargo público: *petitor*, Cic. || p. ao trono: *acutus regni* ou *imperii*, Liv.; *affectator*, m. Quint. || os p. ao trono: *qui inter se de regno contendunt*, Liv. || ser p. ao trono: *regnum affectare*, Liv. || uma p. ao trono: *re-mula regni* ou *imperii*; *affectatrix regni* 2. Aquêlê que pretende a mão duma mulher: *procus*, m. Cic.; *petitor*, m. Sen. || uma p.: *sponsa*, f.

pretender, tr. 1. Reclamar, aspirar a: *sibi assumere* (aliquid), *vellere*, *sibi sumere*, *poscere*, Cic.; *postulare*, Nep.; *affectare*, Pl. || aquela falange pretendia mandar: *postulabat imperare illa phalanx*, Nep. || p. a imortalidade: *ad gloriam immortalitatis niti*, Cic. || p. o trono: *regnum affectare* ou *moliri*, Liv. || tem direito a p. esta alta dignidade: *optima spe summae dignitatis praeditus est*, Cic. || que pretendem o nome de filósofos: *qui se philosophos appellari volunt*, Cic. || pretende atacar esta posição: *contendit oppugnare locum*, Caes. || pretende (fazer alg. coisa): *conatur* (inf.), *nittitur* (inf.), Cic. || mesmo aqui pretende domizar: *hic etiam potens esse vult*, Cic. 2. Afirmar, sustentar afirmativamente e com firmeza: *contendere, dicere*, Cic.; *affirmare*, Liv.; *confirmare*, Caes. || p. que não...: *negare* (ac. e inf.), Cic. 3. Projectar, querer: *vellere*, Liv.; *habere in animo*, Cic. || que pretende êter: *quid sibi vult?* Liv.

pretendida, f. V. *noica*.

pretendido, part. e adj.

V. *pretensio*.

pretensão, f. Acção de pretender alg. coisa, a que se julga ter direito: *postulatio*, f., *postulatum*, n., *ius*, *uris* (p. legítima), n., *vindicatio*, f. pl. Cic. Liv.; *contentio*, f. Curt. || ter pretensões a: *postulare, petere, appetere, repetere, vindicare*, Cic. || ter altas p.: *magna conari, maiora sperare, altius spirare*, Sen. || ter grandes p. a uma coisa: *sibi magnas spiritus sumere in re*, Caes. || ter pretensões à realoa: *regnum appetere*, Cic., ou *affectare*, Liv. || a p. de ser sábio: *sibi sapientiam arrogare*, Cic. || favorecer as p. de alguém: *alicuius causas favere*, Liv. || não ter nenhuma p.: *nil sibi assumere*, Cic., ou *arrogare*, Tac. 2. V. *presunção* || com p. (da *linguagem*): *putide*, adv. Cic. || sem p. (da *linguagem*): *simpliciter*, adv. Cic. || advogar sem p.: *nullo apparatu dicere causam*, Cic. || que não tem p.: *simplex*, *totus*, Quint. 3. Intenção || (não sei) quais são as suas p.: *quid velint*, Cic. || eu bem vejo as suas p.: *quo animo intendat facile pereperio*, Cic. 4. Pl. Acção de pretender alg. superioridade, *jactância*: *affectatio*, f. Suet. || ter pretensões a: *affectare*, Tac.

pretensiosamente, a d v. Com *affectação*: *putide*, Cic.

pretensioso, adj. Em que há *affectação*, que tem *pretensões*, soberbo: *arte quadam in ostentationem alicuius rei factus* ou *compositus*, Cic. Liv.; *ambitiosus*, *arrogans*, *putidus*, Cic.; *affectatus*, Quint. || *estilo p.*: *oratio sollicita*, Sen. || ser p.: *nimum sibi tribuere*, *multum sibi sumere*, Cic. || *linguagem p.*: *sermo plenus arrogantiae*, Cic.

pretensio, adj. Suposto, falso: *habitus*, Verg.; *credulus*, Tac. || o p. crime da espôsa: *saluum uxoris crimen*, Phaed. || este p. bem: *id quod videtur bonum*, Cic. || a p. morte de Cipião: *mors Scipionis falso credula*, Liv. || uma p. leucara: *simulatio stultitiae*, Cic. || p. *deuses*: *commentitii dii*, Cic.

preterição, f. Fig. de *ret.*: *praeteritio*, f. Capel.; *occupatio*, f. Cic.

preterido, part. Omitido, deixado de lado, passado em claro: *praeteritus*, *omissus*, *praetermissus*, *relictus*, Cic.

preterir, tr. Ir além da, omitir, deixar, passar em claro: *praeterire*, *omittere*, *praetermittere*, *relinquere* *negligere*, Cic.

pretérito, adj. 1. V. *passado* (acop. 4.ª, 2.ª M. 6.º tempo passado (t. gram.)): *praeteritum perfectum*, n. Quint.; *praeteritum*, n. Prisc.

pretexta, adj. e s. f. Toga *pretextata*: cf. *toga*.

pretaxar, *tr.* Dar ou tomar como pretexto: *praetextare*, *Éta.*; *causari*, *d. Liv.*; *causam praetendere* ou *interferere*, *Nep.*; *causam interponere*, *Caes.*, ou *obstendere*, *Liv.* || *p.* negócios: *negotia causari*, *Tac.* || *p.* (como desculpa): *excusare*, *excusatio* (*gen.*) *uti*, *Cic.*; *causam interponere*, *Nep.* || *p.* a falta de saúde: *excusatio valetudinis uti*, *Cic.*; *valetudinem excusare*, *Liv.* || pre-textava que...: *causam afferebat quod...*, *Cic.* || pre-textava que...: *hoc causae sumptus quod...*, *Cic.* || pre-textando uma viagem, etc...: *stimulatio itineris...*, *Liv.*

pretexto, *m.* Motivo aparente que se apresenta para encobrir o motivo real duma ação: *causa*, *l.*, *stimulatio*, *l. Cic.*; *species*, *et. f. Flor.*; *nomen*, *ins.*, *n. Cic.* || *p.* de guerra: *excitandi belli materia*, *Liv.* || procurar um *p.*: *causas quaerere*, *Liv.* || procurar um *p.* para (fazer alg. coisa): *quaerere locum (invenendi)*, *Liv.* || alegar ou dar como *p.*: *causa m praetextare* ou *tactare*, *Liv.*; *causam interponere* ou *interferere*, *Nep.* || tomar alg. coisa como *p.*: *titulum praetendere*, *Liv.*; *obstendere* (*aliquid*), *Tac.* (*cf. pretestar*). || ser um *p.*, servir de *p.*: *causam habere*, *Liv.* || sob o *p.* de (*inf.*): *per speciem* (*gerund.*), *Caes.*; *specie* (*gerund.*), *Flor.* || com o *p.* de que...: *ob eam causam quod* (*conj.*), *quasi* (*conj.*), *Cic.* || retinha-os com diferentes *p.*: *alias ex aliis fingendo moras eos retinebat*, *Liv.*

pretidão, *f.* Qualidade de que é preto: *nigror*, *m. Cels.*; *niger* ou *ater color*, *Plin.* || a *p.* dos cabelos: *niger crinis*, *Hor.*

prêto, *adj. 1. V. negro.* || vestido *p.*: *atra vestis*, *Petr.* || toga *p.*: *toga pulla*, *Cic.* 2. *M.*: a) *V. negro* (acep. 1.^a); b) a cor preta: *nigrum*, *n. Ov.*; *niger* ou *ater color*, *Plin.*; *nigror*, *m. Cels.* || distinguir o branco do *p.*: *alba et atra discernere*, *Cic.* || vestido de *p.*: *atratus*, *adj. Cic.*; *ater*, *adj. Hor.*; *pullatus*, *adj. Juv.*

pretor, *m.* Nome dum magistrado romano: *praetor*, *m. Cic.* || o *p.* de Roma: *praetor urbanus*, *Caes.* || do *p.*: *praetorius*, *adj. Cic.* || antigo *p.*, o que foi *p.*: *praetorius*, *m. Cic.* || nomear

(alguém) *p.*: *praeturā exornare*, *Plin.*

pretoriano, *a d. f. 1.* Do pretor ou do pretório: *praetorius*, *Cic.* || a guarda *p.*: *praetoria cohors*, *Cic.* 2. *M.* Os pretorianos: *praetoriani milites*, *Tac.*; *praetoriani*, *m. pl. Tac.*; *praetoria cohors*, *Cic.*

pretório, *m.* Tenda ou tribunal do pretor: *praetorium*, *s. Cic.*

pretura, *f.* Cargo de pretor: *praetura*, *l. Cic.*

prevalecer, *t. 1.* Ter mais valor, preponderar (fal. de pess.): *vincere*, *l. Sall.* || *p.* sobre: *vincere* (*aliquem*), *Cic.* 2. (Fal. de coisas): *vincere*, *l.*, *plus valere*, *prevalecere*, *Cic.* || *p.* sobre: *vincere* (*aliquid*), *superare* (*aliquid*), *Cic.* || prevalecerá o amor da pátria: *vincet amor patriae*, *Verg.* || prevaleceu esta opinião: *eo sententia vicit*, *Liv.* || prevalecerá a opinião da maioria: *quae pars maior erit, eo stabitur consilio*, *Liv.* || fazer *p.* a sua opinião: *in sententiam suam omnes adducere*, *Liv.* || fazer *p.*: *obtinere*, *tr. Cic.*

|| prevaleceu esta opinião: *fama obtinuit*, *Cic.* || a opinião que prevaleceu: *opinio quae convaleuit*, *Col.* 3. **prevalecer-se**, *refl.* Aproveitar-se, tirar vantagem de: *sibi assumere* (*aliquid*), *nisi aliqua re, fretum esse aliqua re*, *Cic.*; *gloriarī aliquid*, *Liv.* || *p.* do nome de alguém: *nomen alienius opponere*, *Cic.* || *p.* dos reveses de alguém para o despojar: *eo adversa alienius fortuna spolia petere*, *Liv.* || prevalecendo-se do seu talento: *ingenio frutus*, *Cic.*

prevaricação, *f.* Ação de prevaricar: *prasvaricatio*, *l. Cic.*

prevaricador, *m. 1.* Aquêl que prevarica: *prasvaricator*, *m.*, *inmemor officii homo*, *Cic.* || condenado como *p.*: *prasvaricationis damnatus*, *Plin.* 2. *Adj.* || *fuls p.*: *corruptus iudex*, *Hor.* 3. *F.*: *mulier immemor officii* ou *corrupta*.

prevaricar, *t. 1.* Faltar ao dever, afastar-se da justiça, transgredir a lei: *prasvaricare*, *d. Cic.* || *p.* por dinheiro: *fidem venalem habere*, *Cic.* || os juizes prevaricam: *iudicia flagitiosa fiunt*, *Cic.* 2. *Tr. V.* corromper, perverter.

prevenção, *f. 1.* Estado do espírito antecipadamente

disposto em sentido favorável ou desfavorável: *praecognitio*, *l.*, *praecudictum*, *n. Cic.*; *praesumpta opinio*, *Quint.* || sem *p.*: *integro animo* ou *libero*, *Cic.* || deve-se julgar sem *p.*: *integris animis iudicandum*, *Tac.* || *p.* favorável: *favor*, *m. Liv.* || *p.* desfavorável: *invidia*, *f. Cic.* || ter prevenções contra alguém: *alienatum* ou *avarum esse ab aliquo*, *2. V. acio* (acep. 2.^a), *informação*.

prevenido, *part. 1.* Informado: *certior factus*, *Caes.* 2. Que teve uma prevenção, disposto (bem ou mal), desconfiado: *praecognitatus*, *Liv.* || espírito *p.*: *avertus error praecognitatus*, *Liv.* || o povo está sempre *p.* pró ou contra: *populus semper aut invidet aut fovet*, *Cic.* 2. *V. acautelado*, *recesso*.

prevenir, *tr. 1.* Antecipar: *antevenire*, *tr. Sall.*; *praeventire*, *tr. Liv.*; *praecurrere*, *tr. Caes.*; *praeventire*, *Cic.* || *p.* alguma coisa (acautelar antes): *praeventire*, *praecurrere* ou *praeventire aliquid*, *Cic.* 2. Informar: *certiorem aliquem facere* (*aliquid* *rei* ou *de aliqua re*), *monere aliquem* (*de aliqua re* ou *aliquid*), *admonere*, *Cic.* || *ea* prevenir-te-ei: *faciam ut scias*, *Cic.* || sem *p.*: *insciente me*, *Cic.* 3. Evitar, opor-se a impedir: *occurrere* (*dat.*), *Cic.* || *p.* as ciladas: *antevenire insidias*, *Sall.* 4. **prevenir-se**, *refl. V. acautelular-se*, *precaer-se*.

prever, *tr. 1.* Conocer antecipadamente (o que deve acontecer): *praevidere*, (*mente* ou *cogitatione*) *providere* ou *prospicere*, *Cic.*; *conicere*, *conicere*, (*aliquid*) *praesentire in futurum*, *Cic.* (*cf. presagiar*). || *p.* há muito; muito ante *prospicere* ou *videre* ou *praesentire* (*aliquid*), *Cic.* || *p.* o futuro: *futura providere*, *futura cogitatione* *prospicere*, *Cic.* || *p.* os acontecimentos: *casus prospicere*, *in futurum prospicere*, *Cic.* || quanto posso *p.*: *quantum coniectura auguramur*, *Cic.* || o que ele tinha previsto: *ea quae fore auspicio erat*, *Caes.* || *p.* que...: *animo cernere* (*inf.*), *Cic.*; *opinionem praecipere*..., *Caes.* 2. *Atender a*: *providere*, *cavere*, *praecavere*, *Cic.* || isto foi previsto pela lei, isto está previsto na lei: *haec lege cautum est*, *Liv.* || não podem

ser todos previstos pela lei: *in re civili omnes comprehendendi non possunt*, Cic. || os casos que a lei não previu: *in quibus casibus lex deficit*, Ulp.

previamente, adv. Antes de proceder a outra coisa: *prius*, Liv.

previdência, f. Faculdade de prever, precaução: *providentia*, f., *provisio*, f. Cic. || ter p.: *futura prospicere*, Cic. || ter mais p.: *plus videre*, Cic. || com p.: *providenter*, adv., *caute*, adv., *prudenter*, adv. Cic. || sem p.: *improvidus*, adv., *incaute*, adv. Cic. || que não tem p.: *improvidus*, adj. Cic.

previdente, adj. Que prevê: *providus*, *providens*, *cautus*, Cic. || mostrar-se p.: *animo prospicere*, Liv.

previo, adj. Que deve proceder alg. coisa: *prior*, *tus*, Cic. || sem uma causa p.: *sine praegressione causae*, Cic. || sem eu dar umas explicações p.: *nisi aliquid praedixero*, Sen.

previsão, f. 1. Ação de prever: *provisio*, f., *praesentio*, f., *providentia*, f., *prudencia*, f., *praesagium*, f. Cic. 2. Conhecimento antecipado, coisa prevista: *augurium*, n. Cic.; *praescitum*, n. Plin. || p. dum bem: *opinto venturi boni*, Cic. || contra toda a p.: *praeter opinionem*, Nep.; *citra omnium opinionem*, Liv.

previsto, part. e adj. 1. *provisus*, Cic.; *praeviusus*, Tac.; *praemeditatus*, Cic. 2. A que se atendeu || isto está p. na lei: *hoc lege cautum est*, Liv. || o que não está p. na lei: *quae in lege non appellantur*, Cic.

prezado, adj. 1. V. estimado. 2. V. caro, querido.

prezar, tr. 1. Estimar: *aestimare*, *facere*, *putare*, Cic. || p. muito: *aestimare magni*, *magni facere* ou *putare*, Cic. || p. pouco: *parvi facere*, Liv.; *parvi ducere*, Cic. (cf. *estimar*). 2. V. amar.

3. V. desejar. 4. prezar-se, refl.: a) gloriar-se: *gloriari aliqua re* (de aliqua re ou in aliqua re), Cic. || p. da sua origem: *iaculare genus*, Hor. || p. da tomada de Cápuia: *captam Capuam ostentare*, Liv. || preza-se de ter servido dum grande auxílio: *se praedicat magno auxilio fuisse*, Cic. || que se prezava de (inf.): *qui se profitebatur* (inf.), Cic.; b)

estimar-se, fazer caso do mesmo: *de se bene aestimare*, Cic.; *sibi placere*, Sen. || p. mais a si do que a qualquer outra pessoa: *anteferre se honore alicui*, Cic. || o que se preza demais: *immodicus cui aestimator*, Cic. || jovem que muito se preza: *puer bene sibi fidens*, Cic. **prezável, adj.** V. estimado.

prima, f. Filha do tio ou da tia de alguém: *consobrina*, f. Cic. || p. (pelo lado paterno): *soror patrilis*, Dig. || p. (pelo lado materno): *consobrina*, f. Cic. || primas (filhas, uma do irmão e outra da irmã): *anitinae*, f. pl. Dig.

primado, m. Primeira categoria, superioridade, primazia: *principatus*, *us*, m. Cic.; *primatus*, *us*, m. Plin.; *prius* ou *prior* ou *primarius locus*.

primar, i. 1. Ser o primeiro, ter a primazia: *primas* (subent. partes) *agere* ou *tenere* ou *ferre*, *principatum tenere* ou *obtinere*, *primario loco esse*, Cic.; *praestare*, f. Cic. || eles querem p. em tudo: *esse primas se omnium rerum volunt*, Ter. 2. V. esmaçar-se.

primário, adj. 1. Elementar || instrução p.: *disciplinam quae prima litterarum initia traduntur*; *prima litterarum elementa*, Quint.; *doctrina puerilis*, Cic. || escola p.: *ludus litterarum*, Suet. || ministrar o ensino p.: *prima elementa tradere* (pueris), *primas litteras docere*, Cic. || receber o ensino p.: *litterarum elementis* ou *primis initis imbuti*, Quint. 2. V. principal, fundamental.

1. **primavera, f.** 1. Nome dumta estação do ano: *ver*, *eris*, n., *vernus*, *temnus*, Cic. || na p.: *vere*, Cic. || no começo da p.: *vere primus*, Liv. || no fim da p.: *vere extremo*, Cic. 2. Fig. || a p. da vida: *astatis flores*, Cic. || quando estava na p. da vida: *cum aetas florida ver ageret*, Oatull.

2. **primavera, f.** Nome da planta: *primula veris*, f. L.

primaverai, adj. V. primaveril.

primaveril, adj. Da primavera, relativo à primavera: *vernus*, Col. || uma temperatura p.: *castis temperies verno tempore maxime constat*, Ka, Curt.

primaz, m. Arcebispo que tem a supremacia: *summus archiepiscopus*; *primas*, *atis*, m. Eccl.

primazia, f. V. primado, superioridade.

primeiramente, adv. 1. Em primeiro lugar: *primo*, *principio*, Cic. 2. Antes de tudo: *ante omnia*, Cels.; *primus*, Caes.

primeiro, adj. 1. Que precede os outros (no espaço): *primus*, Cic.; *prior*, *tus* (fal. de dois), Liv. || os piratas atacavam os p. navios: *primas naves piratae adorabantur*, Cic. || as p. filas (do exército): *primi ordines*, Caes.; *primores*, m. pl. Liv. || proteger as p. filas: *a fronte protegere copias*, Caes.

2. Primeiro (numa ordem ou série ou classe): *primus*, Cic.; *prior* (fal. de dois), Liv.; *princeps*, *cipis*, Cic. || as causas p.: *causae principales* || uma coisa de p. necessidade: *res praeter ceteras necessaria* || em p. lugar: *primo* ou *prior loco* || as p. ordens do Estado: *antiquissimi reipublicae ordines*, Cic. || o p. lugar: *primas* (subent. partes), Cic. || ocupar o p. lugar: *primas tenere* ou *ferre*, *principatum habere* ou *tenere* ou *obtinere*, *primario loco esse*, Cic.; *praesidere*, *praesesse*, Cic. || Hortensio como advogado ocupava o p. lugar: *primas in causis agebat Hortensius*, Cic. || o p. depois do rei: *secundus a rege*, Hirt. || o p. depois dele: *alter ab illo*, Verg. 3. O mais elevado, o mais importante, o melhor: *primus*, Cic. || os p. cidadãos: *principes*, m. pl. Cic.; *primores*, Liv.; *summi cives*, Cic.; *principes cives* ou *principes civitatis*, Cic. || os p. dos marselheses: *primi Massiliensium*, Caes. || ser o p.: *principatum habere*, Cic. || 6 o p. de todos: *unus omnium inter omnes*, Cic. || Tebas, a p. cidade da Grécia: *Thebas, totius Graeciae caput*, Nep. || o p. de todos os bens: *summum* ou *maximum bonum*, Cic. 4. O mais necessário: *praecipuus*, *primus*, Plin. || as p. necessidades da vida: *vitalis usus necessarii*, Cic. 5. Que precede os outros (no tempo): *primus*, *prior* (fal. de dois), Cic. || os p. homens: *prisci viri*, Cic. || os p. a fugir: *primi fugientium*, Liv. || o p. a fugir: *primus fugas*, Ter. || foi o

p. a dizer a sua opinião: *princeps dixit sententiam*, Cic. || é o p. a dar a sua opinião: *principatum sententiae tenet*, Cic. || o p. (do mês): *calendae*, f. pl. Cic. || o p. a expor-se: *in periculo princeps*, Cic. || os manceboes são os p. a começar a guerra: *initium inferendi belli a Massiliensibus oritur*, Caes. || falar em p. lugar (fal. de dois): *prae loco causam dicere*, Cic. || nos seus p. anos: *ineunte aetate*, Cic. || pela p. vez: *primum*, Cic. || à p. vista: *primo adpectu*, Verg. || na p. ocasião: *ubi primum occasio* (ou *potestas data est* (erit, etc.)) || na p. ocasião favorável: *ubi primum opportunum fuit* (erit, etc.) || desde os seus p. passos: *ubi primum ingreditur* (*ingressus est*, etc.). 6. Que já existia, antigo: *pristinus*, Cic. || voltar ao p. estado: *in pristinum statum redire*, Caes. 7. Adv. V. *primeiramente*. || vai tu p., ou irei depois: *prae, sequar*, Ter. 8. Primeiro que, loc. conj.: *prae* (ou *ante*) *quam*, Cic.

primicias, f. pl. 1. Primeiros frutos da terra: *primicias frugum*, Ov.; *primiciae*, f. pl. Plin. || oferoceras p. aos deuses: *primicias libare*, Plin. 2. Fig.: *primicias*, Ov.; *libamenta*, n. pl. Cic.

primipara, f. Fêmea que tem o primeiro parto: *primipara*, f. Plin.

primitiva, f. V. *principio*, *origem*.

primitivamente, adv. No princípio: *principio*, Cic.; *in principio*, Ter.; *primitus*, Varr.

primitivo, adj. 1. Que appareceu na origem: *primus*, Verg.; *antiquissimus*, Cic. 2. O primeiro, o mais antigo: *primus*, Verg.; *principalis*, Cic. || noção p.: *praeiensio*, f. Cic. 3. T. de gram.: *primitivus*, Prisc. || as palavras são p. ou derivadas: *verba partim nativa sunt, partim reperta*, Cic. || as palavras p.: *verba primitiva*, Varr., ou *principalia*, Gell.; *nativa verba*, Cic.

1. primo, m. 1. Filho do tio ou da tia: a) primo coirmão (pelo lado paterno): *patrueilis*, is, m. Cic.; *frater patrueilis*, Cic.; b) primo coirmão (pelo lado materno): *matrueilis*, is, m. Dig.; c) primo coirmão (pelo lado pa-

terno ou materno): *consobrinius*, m. Suet. 2. Primos em qualquer grau: *cognati*, m. pl., *propinqui*, m. pl. Cic. (cf. *parente*).

2. primo, adj. 1. Primeiro obra prima: cf. *obra* (accep. 8.ª). 2. Número p.: *incompositus numerus*, Cap.

primogénito, adj. 1. Que foi gerado antes dos outros: *primogenitus*, Plin. 2. M. O filho mais velho: *primogenitus*, m. Plin. || o p. (de dois): *maior natus*, simpl., *maior*, Cic. || o p. (de vários): *natus maximus*, Liv.

primogenitura, f. Qualidade do que é primogénito: *primogenita*, n. pl. Aug. || direito de p.: *ius aetatis*, Jct. || vende-me o teu direito de p.: *mihi vende primogenita tua*, Vulg. || perder o direito da p.: *primogenita sua perdere*, Aug.

primor, m. V. *perfeição*, *excelência*. || p. de arte: V. *obra prima* (cf. *obra*).

primordial, a, adj. Primitivo, originário: *primordialis*, Tert.; *primigenus*, Lucr.; *primigenius*, Varr.

primordialmente, a, adv. V. *primitivamente*.

primórdio, m. V. *princípio*.

primorosamente, adv. 1. V. *perfeitamente*. 2. Artisticamente: *affabre, artificioso*, Cic.

primoroso, adj. 1. V. *perfeito, excelente*. 2. V. *distinto, hábil*.

princesa, f. 1. Filha da rei: *regalis virgo*, Ov.; *praecepta* ou *regis filia*; *regia virgo*, Curt. 2. Mulher do príncipe: *consors* ou *uxor principis*, Tac.

principado, m. 1. Dignidade de príncipe: *principatus*, us, m. Cic. 2. Território cujo soberano é um príncipe: *terra principis imperio subiecta*. 3. Dignidade imperialis: *principatus*, us, m. Tac.

principal, adj. 1. Que está em primeiro lugar, o mais importante (fal. de pesa.): *primus*, Caes.; *praeceps*, *principalis*, *potentissimus*, *primarius*, Cic. || a p. personagem: *caput*, *titus*, n. Liv.; *princeps*, *cipis*, m. Cic. || os p. cidadãos: *primores civitatis*, Col.; *principes*, um, m. pl., *proceres*, um, m. pl. Cic.; *optimates*, um ou um, m. pl. Tac. 2. (Fal. de coisas): *praeceps*, *gravissimus*, *maximus*, *maximus*, Cic. || o papel p.: *pr-*

mae partes, Ascon. || o ponto p.: *caput*, *itis*, n. Cic. 3. M.: a) V. *director*, *chefe*; b) o ponto principal, a coisa mais importante: *caput*, *itis*, n. Cic.; *cardo*, *inis*, m. Verg.; *res gravissima*; *caput* ou *summa rei* || o p. para o acusador será...: *caput illud erit accusatori*, si... || o p. é...: *totum est in eo ut* (conj.), Cic. 4. O capital duma dívida: cf. *capital* (accep. 1.ª).

principalmente, adv. Sobretudo: *praeceps*, *imprimis*, *praesertim*, Cic.; *maxime*, Nep.

príncipe, m. 1. Soberano, membro duma família roberrana: *princeps*, *cipis*, m., *rex*, *gis*, m. Cic. || um pequeno p.: *regulus*, m. Sall. || os p. (filhos do rei): *regii pueri*, Cic.; *iuvenes regii*, Liv. || p. herdeiro: *imperii successioni destinatus*; *heres regni*; *filius regis* (ou *principis*) *genitus ut regnet* || como um p.: *principis more*, Sen. 2. O primeiro, o mais notável em talento || o p. dos juriconsultos: *princeps in iure civili*, Cic. || o p. da eloquência: *divinus in dicendo*, Cic.

principesmente, a, adv. Como um príncipe: *principis more*, Sen.

principesco, adj. 1. Relativo a príncipe ou princesa: *regius*, Pl.; *regalis*, Cic. 2. Fig. Digno dum príncipe: *principe* ou *rege dignus*. 3. V. *opulento*.

princiado, part. V. *começado*.

princiante, m. Aquê que começa a aprender alg. coisa: *puer incipiens discere*; *integer discipulus*, Cic. || os p.: *incipientes*, m. pl. Quint.

principiar, tr. V. *começar*.

princípio, m. 1. Comêço: *principium*, n., *initium*, r., *primordium*, n., *origo*, *inis*, f., *caput*, *itis*, n., *exordium*, n. Cic. || desde o p.: *ab initio* ou *a primo*, Cic.; *a principio*, Sall. || no p.: *primo*, Cic. || ter o p. na natureza: *a natura orti* ou *exortu* ou *proficisci*, Cic. || ter o p. em: *ortu ex*, Sall. || do p., que fica no p.: *primus*, adj. Cic. || o p. da carta: *prima epistolae verba* || no p. da noite: *prima nocte*, Nep. || no p. da primavera: *vere novo*, Liv.; *ineunte vere*, Cic. 2. Causa, origem: *causa*, f., *origo*, *inis*, f., *fons*, m., *pr-*

captum, n., *initium*, n. Cic. || o p. de todos os males: *stirps ac semen malorum omnium*, Cic. 3. Elemento constitutivo das coisas: *principium*, n. Lucr. || o p. vital espalhado no universo: *vis vitalis per omnem mundum pertinens*, Cic. || considerar o fogo como o p. de todas as coisas: *referre omnia ad igneam vim*, Cic. || diz que a água é o p. de tudo: *ex aqua dicunt omnia constare*, Cic. 4. Preceito (duma arte ou ciência): *ratio*, f. Cic. || (arte) sujeita a p. invariáveis: *perpetuis praeceptis ordinata*, Cic. || os p. do direito: *iuris instituta ou principia*, Cic. || os primelros p.: *elementa prima*, Hor. || aprender os p. duma arte: *artis vestibulum ingredi*, Cic. 5. Axioma: *effatum*, n., *ratio*, f. Cic. || estabelecemos como p. que..., se estabelecemos como p. que...: *certum hoc sit* (inf.), *si instituitur ut* (conj.), *si rectum statuimus* (inf.), Cic. || os p. dos cónicos: *cunicorum ratio*, Cic. 6. Regras ou normas de procedimento: *institutum*, n., *disciplina*, f., *vitalis* ou *vivendi ratio*, Cic.; *artes*, *tum*, f. pl. Sall. || princípios de moral: *bene vivendi ratio*, Cic. || dar bons p. a uma criança: *pueri tenerum animum induere bonis opinionibus*, Cic. || rigor de princípios: *disciplinas sanctitas*, Liv.; *disciplinas sanctimonia*, Cic. || tenho por p....: *ego sic apud animum meum statuo* (inf.), Sall. || ser fiel aos seus p.: *sibi constare*, *tendere consuetudinem suam*, Cic. || afastar-se dos seus p.: *instituto suo decedere*, Cic. || que tem mans p.: *imbutus malis artibus*, Sall. || que tem sólidos p.: *propositi tenas* (vir), Hor. prior, m. Pároco: *sacrorum antistes; verbi divini minister*.

prioridade, f. 1. Primazia do tempo: *prior* ou *superior locus*, Cic. || ter a p.: *vetustate praestare*, Liv. 2. V. *primazie* || as duas coisas que têm a p.: *quae priora duo sunt*, Cic.

prisão, f. 1. V. *cadeia* (acép. 5.ª). || meter na p.: *in carcerem mittere* ou *contere*, Cic., ou *includere*, Liv., ou *demittere*, Sall.; *in custodiam includere* ou *tradere* ou *carere*, Cic.; *in vincula con-*

re ou *mittere*, Liv. || condenar a p. perpétua: *damnare in perpetua vincula*, Ulp. 2. Fig. || a p. da alma (o corpo): *custodia et vinculum animi*, Sen. || encerrados nesta p. do corpo: *in his inclusi compagibus corporis*, Cic. 3. O facto de estar detido ou privado de liberdade: *captivitas*, f. Cic. 4. Acção de prender, captura: *comprehensio*, f. Cic. || proceder à p. de alguém: *prehendere* ou *prehendere aliquem*, Cic. 5. Prisão de ventre: *alvi adstrictio*, Cels.

prisco, adj. Antigo: *priscus*, Cic. (cf. *antigo*).

prisioneiro, m. 1. Aquêlle que está prêso: *inclusus in carcere*, Cic.; *vinculus*, m. Plin. (cf. *prêso*). 2. Indivíduo aprisionado na guerra: *captivus*, m. Cic.; *captus*, m. Tac.; *captiva corpora*, n. pl. Liv. || fazer (alguém) p. no campo de batalha: *in acie capere*, Cic. || fizeram-se 500 p.: *quingenti capti sunt*, Liv. || ser feito p.: *in potestatem hostium venire*, Liv. || libertar, soltar os p.: *captivos liberare* ou *servitute liberare*, Curt. 3. F. *captiva*, f. Verg. || fazer uma guarnição p.: *comprehendere praesidium*, Liv.

prisma, m. 1. Poliedro formado por duas bases iguais e paralelas: *prisma*, *alis*, n. Cap. 2. Cristal que decompõe a luz: *speculum quo radii solis refringuntur*.

pristino, adj. Antigo: *pristinus*, Cic.

privação, f. 1. Perda dum bem que se tinha, acção de privar: *privatio*, f., *amissio*, f. Cic.; *orbatio*, f. Sen.; *spoliatio*, f. Cic. || p. da liberdade: *ademptio libertatis*, Cic. || p. da vista: *luminum depulsio*, Cic.; *caecitas*, f. Cic. 2. O facto de estar privado: *inopia*, f., *orbitas*, f. Cic. || p. de trigo: *frumenti inopia*, Sall. 3. Pl. Falta do necessário à vida: *inopia*, f. Liv. || poder suportar as p.: *inopiam ferre posse*, Caes. || habituados a todas as p.: *durati tot malis*, Liv. || impor privações aos soldados: *parsimonia milites adstringere*, Liv. || levar uma vida de privações: *parce ac duriter se habere*, Ter.

privada, f. V. *latrina*.

privadamente, adv. 1. Em particular: *privatim*, *se-*

us, Liv. 2. Familiarmente: *familiariter*, Cic.

privado, part. e adj. 1. A que se tirou alg. coisa, que não tem: *orbatus*, *orbatus*, *spoliatus*, *nudus*, Cic.; *nudatus*, Liv.; *inops*, *ogis* (ab re ou rei), *vacuus* (re), *viduus*, *carens*, *expers*, *lis* (gen.), Cic.; *privatus* (abl.), Phaed. || p. dos filhos: *liberis orbis*, Cic. || p. do pai: *orbis*, Cic. || privada do marido: *vidua*, f. Cic.; *privata viro*, Phaed. || p. de tudo: *omnium egenus*, Verg.; *inops opiarum*, Vell. || p. de alimento: *cibo prohibitus*, Cic. || p. da razão: *rationalis expers*, Cic. || inteiramente p. de senso comum: *prudentialt inanissimus*, Cic. || estar p. de: *carere* (abl.), Cic. 2. Particular, que não é público: *privatus*, Cic.; *privus*, Liv.; *domesticus*, Cic. || vida p.: *privata vita*, Cic. || na sua vida p.: *intus domique*, Cic. 3. M. V. *favorito* (acép. 2.ª).

privação, f. V. *familiaridade*, *intimidade*.

privar, tr. 1. Tirar a alguém o que possui: *privare* (aliquem aliqua re), *orbare*, *spoliare*, *nudare*, *denudare*, Cic.; *exuere*, Sall.; *adimere* (aliquid), *tollere*, Cic.; *fraudare* (aliquem aliqua re), Plin. || p. do sono: *privare somno*, Cic. || p. de alimento: *cibum subtrahere* (alicui), Cic.; *cibo fraudare*, Liv. || p. alguém da liberdade: *adimere alicui libertatem*, Cic. || p. alguém dum direito: *a iure prohibere*, Sall. || p. a república de bons cidadãos: *orbare rempublicam fortibus civibus*, Cic. 2. *privar-se*, refl.: *se privare*, Cic.; *abstinere*, i. Liv. || p. do necessário: *fraudare se ipsum victu suo*, Liv. || p. de alimento: *defraudare se victu suo*, Ter. || p. de vinho: *abstinere vino*, Ter. 3. I. Ter intimidade com alguém: cf. *intimidade*.

privativamente, adv. Com exclusão de todos os outros: *omnibus aliis exclusa*.

privativo, a adj. 1. Que designa privação: *privativus*, Gell.; *derogativus*, Prisc. 2. V. *peculiar* (acép. 2.ª).

privilegiado, adj. 1. Que goza de privilégio: *privilegiatus*, Ulp. || credores p.: *privilegia creditorum*, Dig. 2. Fig. Que recebeu da natureza algum dom especial || génios p.: *beneficio ingeni*

praestantes, Quint. (cf. *dis-
tinto*, singular).

privilegiar, tr. Dar pri-
vilégio a: *privilegium dare*,
Cic.; *rem (alicui) praecipue
dare*, Liv.; *ius extraordinari-
um* ou *beneficium (alicui)
dare* ou *tribuere*, Cic.

privilegio, m. 1. Vanta-
gem pessoal, que não é do
direito comum: *ius praeci-
pium* ou *paucorum, lex praeci-
pua*, f., *praecipuum*, n.
Cic.; *singulare ius*, Jct.;
praemium, n. Cic.; *privilegi-
um*, n. Sen. || conceder um
p. a alguém: cf. *privilegiar*.
|| os pontífices que tinham
o p. de escrever história:
*pontifices penes quos scri-
bendas historiae potestas
fuit*, Vop. || p. de isenção
de impostos: *immunitas*, f.
Caes. || por p.: *extra ordi-
nem*, Tac. 2. Fig. Direito
excepcional || em parte ne-
nhuma a idade goza de tan-
tos p.: *nusquam tantum tri-
butur aetati*, Cic. || isto é
p. dum grande orador: *id
ipsum est summi oratoris*,
Cic. || (sabe) que isso é
p. do sábio: *ea in solo esse
sapiente*, Cic. (cf. *preroga-
tiva*). || o p. da idade: *quod
in quatuor tribuitur aetati*,
Cic. 3. Privilégio (conside-
rado como um favor): *bene-
ficium*, n. Caes.; *donum sin-
gulare*, Cic. || privilégio
(considerado como uma dis-
pensa): *immunitas*, f. Cic.

pro, adv. e prep. 1. A
favor: cf. *favor*. 2. M. V.
vantagem, conveniência.

proa, f. Parte anterior
do navio: *prora*, f. Cic. ||
faltar a p. para terra: *ter-
rae* ou *terris obvertere pro-
ram*, Verg.

probabilidade, f. Verosi-
milhança, qualidade do que
é provável: *verisimilitudo*,
f., *probabilitas*, f., *fides*,
f., Cic. || que tem alg. p.:
ab effectu haud abhorrens,
Liv. (cf. *verosimilhança*).

probante, adj. Que pro-
va: *firmitas ad probandum*,
Cic.

probidade, f. Honesti-
dade escrupulosa: *probitas*,
f., *integritas*, f., *innocentia*,
f., *honestas*, f., *sanctitas*, f.
Cic. || homem de grande p.:
vir strenuus et integer, Cic.;
vir rigidae innocentiae, Liv.
|| tar p., viver com p.: *eum
fide vivere*, Cic.; *recte
facere*, Sall. || com p.:
sapienter, adv., *integre*, adv.
Cic.; *honeste*, adv., *recte*,
adv. Sall. || homem sem p.:

improbis, malis, Cic. || que
é contra a p.: *quod rectum
non est*, Cic. || contra a p.:
improbe, adv. Cic.

problema, m. Questão a
resolver: *quaestio difficilior*,
f., *quaestio*, f. Cic.; *proble-
ma*, atis, n. Sen. || resolver
um p.: *quaestionem expedi-
re* ou *peragere*, Sen.; *expli-
care problema*, Cic. || quando
os geômetras querem demons-
trar um p.: *geometrae cum
aliquid docere volunt*, Cic.

problemático, adj. 1. De
solução duvidosa: *disputabi-
lis*, Sen. 2. Duvidoso, de êxito
duvidoso: *dubius, incertus*,
Cic.; *anceps, elpitis*, Hor. ||
como o negócio era p.: *cum
per se res anceps esset*,
Liv.

probo, adj. Que é dum
honestidade escrupulosa: *pro-
bus*, Cic.; *integer, gra, grum*,
Cic.; *honestus, innocens*,
Cic. || as pessoas p.: *probi
homines, frugi homines*, Cic.;
honesti, boni, Cic. || as pes-
soas más p.: *optimus quis-
que*, Cic. || não havia cida-
de más p.: *nemo nemo inte-
rior erat*, Cic.

prociacidade, f. Qual-
idade de prociac: *prociacitas*,
f. Cic.

prociac, adj. Insolente, pe-
tulante: *prociac*, Cic.

procedência, f. V. *pro-
veniência*, origem.

procedente, adj. V. *pro-
veniente*, oriundo.

proceder, f. 1. Tirar a
sua origem de: *oriri (ab ou
de)*, d., *nasci (ex ou ab)*, d.
Cic. || que procede dos deu-
ses: *deorum salu ortus*, Cic.
|| p. de Deus: *procedere a
ou ex Deo*, Vulg. || as virtu-
des procedem da razão: *anti-
mi virtutes ex ratione gignun-
tur*, Cic. 2. Proceder judi-
cialmente contra alguém: *age-
re lege eum aliquo*, Cic. ||
p. a instrução dum processo
contra alguém: *inquirere in
aliquem*, Cic. || p. a inquiri-
ção das testemunhas: *testes
interrogare*, Plin.; *testes au-
dire*, Cic. 3. Obrar, agir ||
quanto ao resto deve-se p.
da mesma maneira: *cetera
eadem facienda sunt*, Cels.
|| quanto ao resto procedem
mesma maneira: *cetera omnia
similiter administrant*, Col. ||
para p. com método (num
discurso): *ut ratione et via
procedat oratio*, Cic. 4. Por-
tar-se: *se gerere*, Cic.; *agere*,
l., *facere*, l. Cic. || p. honra-
damente: *se gerere honeste*,
Cic. || p. como uma criança:

facere pueriliter, Cic. || p.
muito bem para com alguém:
optime cum aliquo agere, Cic.
|| p. como um valente: *se vi-
rum praebere*, Ter.; *fortem
animum gerere*, Sall. || p. bem
para com alguém: *tractare
aliquem liberaliter, bene me-
reri de*, Cic. || p. mal para
com alguém: *tractare aliquem
improbe, male mereri (de)*,
Cic. 5. Prosseguir: *procedere*,
progredi, d. Cic. 6. V. *infe-
rir-se*. 7. M. V. *procedi-
mento*.

procedido, part. 1. Saída,
oriundo: *ortus (ab)*, *ortun-
dus (ab)*, Cic. (cf. *oriundo*).
2. V. *morigerado*.

procedimento, m. 1. Ma-
neira de proceder, comporta-
mento: *vita*, f., *mores*, m. pl.
Cic.; *institutum vitae*,
simpl. *institutum*, n. Cic. ||
o meu p.: *institutum meum*,
mea ratio, Cic. || regras de
p.: *praecepta vivendi*, Hier.
|| pantar o seu p.: *mores ge-
rere*, Sen.; *vitam gubernare*,
Cic. || teve um tal p. que...:
ita se tractavit ut..., Cic. ||
ter bom p.: *recte facere*,
Vell. || ter mau p.: *libidinose
facere, se turpissimum gerere*,
Cic. || os emissários descul-
pavam-se do seu anterior p.:
*legati se de superioris tem-
poris consilio excusabant*,
Caes. || ponderar o p. que
se devia ter: *quidnam agen-
dum sit cogitationem suscipe-
re*, Cic. || César via Dumno-
rige perseverar no seu louco
p.: *longius Dumnoris amen-
tiam progredi Caesar videbat*,
Caes. 2. Acção de proceder
ou prosseguir: *processus*,
us, m., *progressus*, us, m.,
progressio, f. Cic. ||
procela, f. 1. V. *tempe-
stade*. 2. Agitação extraordi-
nária: *tempestas*, f., *procel-
la*, f., *disortmen*, f., *zals*, n.
Cic.

proceloso, adj. V. *tempe-
stuoso*.

procere, m. Magnate ||
os p.: *proceres*, us, m. pl.
Cic.

processar, tr. 1. V. *au-
tuar*. 2. Intentar um pro-
cesso contra alguém: cf. *pro-
ceder* (accep. 2.ª).

processionalmente, adv.
Em procissão: *continuato
agmine*, Liv.; *sollemni
pompa*.

processo, m. 1. Acção ju-
dicial: *lis*, tis, f., *causa*, f.,
actio, f. Cic. || a natureza
do p.: *genus iudicii*, Cic. ||
intentar um p. contra al-
guém: *item aliquid inferre*

em *intendore*, *actionem* *intendere* ou *intendore*, *adducere* *aliquem* in *iudicium*, *Cic.* || p. criminal: *causa* ou *testimonium* *capitis*, *Cic.* || intentar um p. criminal: *capite* *inquirere* (in *aliquem*), *Liv.*; *capitis* *periculum* *inferre* (*aliqui*), *Cic.* || julgar um p.: *causas* *adjudicare*, *Cic.*; *controversiam* *disceptare*, *Liv.* || meter num p.: *lite* *implicare*, *Sen.* || tomar conhecimento dum p.: *causam* *cognoscere*, *Liv.*; (*de aliquo*) *quaestionem* *habere*, *Liv.* 2. Maneira de proceder judicialmente: *iudiciorum* *formulae*, *Cic.*; *legittima*, n. pl. *Nep.* || p. ordinário: *turis* *ordinarii* *excoentio*, *Ulp.* || é preciso estabelecer as normas do p.: *formula* *turis* *exsequendi* *constituenda* *est*, *Liv.* 3. Instrução judiciária: *inquisitio*, f., *disquisitio*, f., *actio*, f. *Cic.*; *quaestio*, f. *Liv.* 4. Os autos, as peças (dum processo): *litis* *instrumentum*, *Quint.* 5. Maneira de fazer alg. coisa: *ratio*, f. *Quint.*; *ars*, f., *Tac.*; *modus*, m. *Plin.* || aprender algum p. de cultura: *addiscere* *aliquem* *culturam*, *Col.* || não há p. mais certo do que...: *nihil* *est* *certius* *quam* (*inf.*), *Col.* || por estes p.: *his* *artibus*, *Liv.* || processo para conservar o trigo: *frumentis* *servandis* *ratio*, *Plin.*

procição, f. 1. Cortejo religioso: *pompa*, f. *Verg.* 2. Longa série de pessoas: *pompa*, *Verg.*; *longus* *ordo*, *Liv.*

proclamação, f. 1. Acção de proclamar: *pronuntiatio*, f., *renuntiatio*, f. *Cic.* || p. oficial: *promulgatio*, f. *Cic.* || p. militar (para animar os soldados): *cohortatio*, f. *Cic.* || fazer uma p.: *et* *proclamare*. 2. Eserio em que se contém o que se proclama: *edictum*, n. *Cic.*

proclamar, tr. 1. Anunciar em público e voz alta: *pronuntiare*, *Caes.*; *renuntiare*, *Liv.* || é proclamado cōsul: *cōsul* *declaratur*, *Sall.* || é proclamado vencedor: *victor* *citatur*, *Nep.* || p. alguém rei: *aliquem* *regem* *appellare*, *Cic.*; *consultare* *regem*, *Liv.* || p. os nomes dos vencedores: *victorum* *nominia* *pronuntiare*, *Cic.* 2. Fig.: *profiteri*, d., *pras* *se* *ferre*, *Cic.* || p. a fidelidade de alguém: *fidem* *aliquid* *fateri*, *Cic.*

proconsul, m. Magistrado

romano: *proconsul*, is, m. *Liv.* || um antigo p.: *proconsularis* *vir*, *Inscr.* || *elo* era p.: *erat* *pro* *consule*, *Cic.* || era p. na Ásia: *Asiae* *proconsul* *praerat*, *Cic.*; *Asiam* *obtinere*, *Vell.*

proconsulado, m. Dignidade de proconsul, duração das funções de proconsul: *proconsulatus*, us, m. *Plin.*

proconsular, adj. De proconsul: *proconsularis*, V. *Max.*

procrastinação, f. Acção de procrastinar: *procrastinatio*, f. *Cic.*

procrastinar, f. 1. Adiar: *procrastinare*, *Cic.* 2. Fr. V. *demorar*.

procriação, f. Acção de procriar: *procreatio*, f. *Cic.*; *progeneratio*, f. *Plin.*

procriado, part.: *procreatus*, *generatus*, *Cic.*; *genitus*, *Liv.*

procriar, tr. Gerar: *procreare*, *generare*, *Cic.*; *generare*, *Col.*

procura, f. V. *busca*.

procuração, f. Poderes legalmente concedidos para proceder em nome de outrem: *delegatio*, f. *Sen.* || *eseravo* *munido* *duma* p.: *eseravo* *ab* *avertitate*, *Inscr.* || esse caso não se pode tratar por p.: *delegationem* *res* *ista* *non* *recipit*, *Sen.*

procurador, m. O que tem procuração para tratar dos negócios de outrem: *procurator*, m. *Cic.* || tratar dum negócio por meio dum p., constituir alguém p. para tratar dum negócio: *rem* *per* *procuratorem* *agere*, *Liv.*

procurar, tr. 1. V. *busca*. 2. V. *investigar*.

prodigalidade, f. Propensão para gastar excessivamente, acção de gastar excessivamente: *pecuniae* *effusio*, *simpi* *effusio*, f. *Cic.*; *profusio*, f. *Sust.*; *dissolutio* *liberalitas*, *Cic.* || com p.: *prodigo*, adv. *Cic.* || prodigalidades: *sumptus* *effusio*, *Cic.* || gastar com p.: *dilargiri*, d., *largiri*, d. *Cic.*; *pecuniam* *dilargiri*, *Tac.*

prodigalizado, part.: *effusus*, *Cic.*; *dissipatus*, *Sen.*

prodigalizador, adj. e s. m. V. *prodigo*, *dissipador*.

prodigalizar, tr. 1. Gastar excessivamente, esbanjar, dissipar: *effundere*, *Cic.*; *profundere*, *Sall.* (cf. *dissipare*). || p. o ouro: *aurum* *largiri*, *Plin.* || p. os tesouros (em alg. coisa): (*in* *aliquid*) *divitias* *profundere*, *Cic.* 2.

Fig. || prodigalizar o tempo: *tempore* *ut* *prodigo*, *Sen.* || os benefícios que lhe tinham prodigalizado: *beneficia* *quae* *in* *eum* *congesta* *erant*, *Liv.* || p. elogios (a alguém): *oblatore* *ore* *laudare* (*aliquem*), *Cic.*

prodigamente, adv. Com prodigalidade: *prodigo*, *Cic.*; *profuse*, *Sall.*

prodigar, tr. V. *prodigalizar*.

prodígio, m. 1. Coisa sobrenatural: *prodigium*, n., *ostentum*, n., *portentum*, n. *Cic.* || considerar como um p.: *habere* *in* *portento*, *Plin.*; *accipere* *in* *prodigium*, *Tac.* || fazer prodígios: *ostenta* *facere*, *Cic.* 2. Fig. Coisa extraordinária: *miraculum*, n. *Liv.*; *monstrum*, n. *Cic.* || praticar prodígios de valor: *multa* *et* *clara* *factura* *facere*, *Tac.* || p. de audácia: *miraculum* *audaciae*, *Liv.* 3. Pessoa extraordinária || passar por um p.: *in* *miraculo* *esse*, *Plin.*

prodigiosamente, adv. 1. Dum modo extraordinário, extremamente: *mirabiliter*, *incredibiliter*, *Cic.*; *mirifice*, *Plin.* || p. fato: *fastigius* *ad* *deformitatem*, *Cic.* 2. Dum modo prodigioso: *monstruose*, *Cic.*; *prodigialiter*, *Hor.*; *prodigiose*, *Plin.*

prodigioso, adj. 1. Em que há prodígio, maravilhoso: *portentosus*, *Cic.*; *prodigiosus*, *Ov.*; *monstruosus*, *Cic.* || dum modo p.: *prodigialiter*, adv. *Hor.* || homem p.: *vir* *divinus*, *Cic.* 2. Muito grande, extraordinário: *mirabilis*, *Liv.*; *mirus*, *Sen.* || dum grandeza p.: *magnitudine* *mirabilis*, *Col.*; *miraculum* *magnitudinis*, *Liv.* || força p.: *extrema* *virtus* *et* *virtus*, *Quint.* || dum força p.: *praestans* *virtutis*, *Cic.*

prodígo, adj. 1. Que faz despesas excessivas: *prodigus*, *profusus*, *effusus*, *Cic.* || p. dos seus bens: *sui* *prodigus*, *Sall.* || como p.: *prodigo*, adv. *Cic.* || ser p.: *nepotari*, d. *Sen.* || ser p. dos seus bens: *littus* *eum* *ut*, *Sall.* 2. Fig. Que dá sem medida: *prodigus*, *Hor.*; *effusus*, *Quint.*; *profusus*, *Cic.* || a terra é prodígo de tudo que é útil: *facilis* *est* *telus* *in* *omnibus* *quaecumque* *prosumt*, *Plin.* || p. de horas: *nimis* *in* *honoribus* *decedendis*, *Cic.*

prodromo, m. s. V. *prodromum*.

indo. 2. V. *Antoma* (duma doença).

produção, f. 1. Ação de produzir, de dar à luz: *partus*, *us*, m.; *procreatio*, f. Cic. || a p. do trigo tinha sido bastante escassa: *frumentum ingustus provenerat*. 2. O que é produzido (pela natureza): *fetus*, *us*, m.; *fructus*, *us*, m. Cic. || as p. da terra: *ea quae terra gignit* ou *parit*, *ea quae a terra gignuntur*, *quae generantur a terra*, Cic. || as p. da terra (vegetais que alimentam): *terrae fruges*, f. pl. Cic. || dar as mesmas p.: *eosdem proventus habere*, Col. 3. Obra da natureza, da arte ou do espírito: *fetus*, m. Cic.; *opus*, *eris*, n. Cic. || as p. do espírito: *ingenti monumenta, antea fetus*, Cic. || as belas p. do gênio: *ingenti egregia facinora*, Sall.

produtividade, f. V. *fertilitate*.

produtivo, adj. 1. Que produz, fértil: *fructuosus*, Caes.; *fructifer*, *fera*, *ferum*, Cic. 2. Rendoso: *quaestuosus*, Col.; *fructuosus*, Varr.

produto, m. 1. Coisa produzida pela terra, pelo solo: *fetus*, *us*, m.; *fructus*, *us*, m.; *fruges*, *um*, f. pl. Cic. || transportar as p.: *fructus vectare*, Liv. || terra fértil e rica em toda a casta de produtos: *fertili terra et omni comestatu abundans*, Curt. (cf. *produção*). 2. Benefício, produtos: *fertili terra et omni*, *us*, m. Nep.; *proventus*, *us*, m. Plin. || tirar um belo p. de: *magnos fructus capere ex*, Liv. || dar um bom p.: *magni fructus esse*, Col. || viver do p. de (alg. coisa): *quaestum facere ex*, Tac. || viver do p. da caça: *vivere venata*, Plin. || viver do p. dos roubos: *vivere rapto*, Verg. 3. Resultado || o ar é o p. da água vaporizada: *ex aquarum vapore fit aer*, Cic. || o bem não é p. do mal: *bonum ex malo non fit*, Sen. 4. Resultado da multiplicação: *cumuna quae ex multiplicatione effecta est*, Col.

produtor, adj. 1. Que produz um objeto: *qui* (quas ou quod) *efficit* ou *gignit*, Cic.; *efficiens*, part. adj.; *generator*, m.; *gignitor*, m. || causa p. de: *causa efficiens* (res ou rem), *ut efficiat* (gen.), Cic. 2. M. Aquê que produz (ou opor, a consumidor): *artifex*, *fictis*, m. Cic. ||

p. (fal. dum camponês): *arator*, m. Cic. (cf. autor). 3. F.: *creatrix*, f. Lucr.; *generatrix*, f. Mel.

produzido, part. 1.: *procreatus*, *generatus*, *editus*, Cic.; *genitus*, Liv. 2. Executado, feito: *effectus*, *factus*, Verg.; *confectus*, Cic. 3. Causado: *illatus*, Cic. || a inveja p. pela opulência: *orta invidia ex opulentia*, Sall.

produzir, tr. 1. Procriar, dar à luz, dar origem a: *generare*, *gignere*, *parere*, *edere*, Cic. || a natureza humana produz amigos perversos: *fert humana natura insidiosos amicos*, Sen. || produzir mel: *mel generare*, Verg. 2. Dar (fruto): *gignere*, *progignere*, Cic.; *ferre*, *dare*, Verg. || solo que produz muito: *ager qui plurimum efficit*, Cic. || os campos produzem mais do que...: *agri plus afferunt quam...*, Cic. || p. fracos: *fructum efferre*, Cic. || que produz duas vezes no ano (fal. duma árvore): *bifer*, *fera*, *ferum*, Mart. 3. Dar: *afferre*, *(fructum) edere*, Cic. || o dinheiro que as minas produziam: *pecunia quae ex montibus redibat*, Nep. 4. Compar (uma obra): *parere*, *condere*, *scribere*, *componere*, *conficere*, *pangere*, Cic. || o espírito não pede p. a não ser que...: *edere partum mens non potest, nisi...*, Petr. 5. Ocasional, causar: *afferre*, *ferre*, *efficere*, Cic.; *creare*, Liv. || p. doenças: *apportare morbos*, Lucr. || a diversidade de interesses produz discórdias: *cum aliud diis expediat, nascuntur discordiae*, Cic. 6. produzir-se, pass. Ser produzido, originar-se: *nasci*, d. Caes.; *exoriri*, d., *existere*, Cic.; *gigni*, p. Tac. produz-se um ruído: *fit strepitus*, Nep. || nenhuma movimento se produz sem uma causa: *motus sine causa nullus est*, Cic.

proejar, t. V. *aproar*.

proemial, adj. V. *preliminar*.

preeminência, f. Estado do que é proeminente, saliência, parte saliente: *eminentia*, f. Plin.; *prominentia*, f. Vitr.; *exstantia*, f. Col.; *umbo*, m. Stat.

proeminente, adj. 1. Que faz saliência: *prominens*, Liv. || ser p.: *prominere*, *eminere*, Liv.; *prodire*, Plin. || dentes p.: *dentes brocchi*, Varr. || olhos p.: *oculi em-*

nentes, Cic. 2. V. *distinto*, *illustre*.

proêmio, m. V. *prefácio*.

proeza, f. 1. Ação de valor, façanha: *facinus*, *oris*, n. Cic.; *res*, *ei*, f., *res bella gesta*, *res gesta*, Cic. || proezas: *facta egregia*, Sall., ou *fortia*, Cic. 2. Ação censurável: *facinus*, n., *audax facinus*, Ter. || bonita p.: *liberale facinus*, Ter.

profanação, f. 1. Ação de profanar: *violatio*, f. Sen.; *sacrilegium*, n. Sen.; *placulum*, n. Cic.; *profanatio*, f. Plin. || p. dum templo: *templi violatio*, Liv. || cometer uma p.: *sacra polluer*, Liv.; *profanum facere* (*aliquid*), Cic. 2. Fig.: *nefas*, n. indecl. *flagitium*, n. Cic. || considerar como uma p.: *nefas desecere*, Liv. || é uma p.... (fig.): *placulum est* (inf.), Pl.; *flagitiosum est*..., Cic. profanado, part.: *violatus*, *pollutus*, Cic. || lugar p.: *locus profanus* ou *religiosus*, Inscr.

profanador, m. 1. Aquê que profana: *violator*, En. Ov.; *sacrilegus*, m. Tib.; *profanator*, m. Prud. 2. F.: *sacrilega*, f. Ter. 3. Adj.: *sacrilegus*, Cic.

profanar, tr. 1. Tratar com irreverência, faltar com o respeito às coisas sagradas: *profanare*, Ov.; *temerare*, Verg.; *violare*, *polluere*, *profanum facere*, Cic. 2. Fig. Violar o respeito devido a alguém ou alg. coisa: *peruulgare*, *contaminare*, *violare*, *polluere*, Cic.

profanidade, f. V. *profanatione*.

profano, adj. 1. Que é estranho às coisas sagradas: *profanus*, Cic. || confiar a mãos p.: *quo nefas est* (*aliquid*) *transferre*, Liv. || distinguir o sagrado do p.: *cernere sacra profana*, Hor. 2. Que ultraja ou não respeita as coisas sagradas: *profanus*, Hor. || afastai-vos, profanos: *prociat este*, *profani*, Verg. 3. M. || um p.: *profanus homo* || uma p.: *profana mulier*. 4. Ignorante, que é estranho a uma arte ou ciência: *rudis*, *improbitus*, Cic. || embora eu seja um p. em semelhante assunto: *tametsi non multum in istis rebus intellego*, Cic.

profecia, f. 1. Predição duma profeta: *prophetia*, f. Aug. 2. Vaticínio, predição (em geral): *praedictum vaticinium*, n., *praedictum*, n.,

carnea, inis, n. Cic.; *vaticinatio, f. Cic.* || fazer uma p.: *cf. profetizar.*

profetizado, part.: emissus, Sen.; *missus, Hor.*

profetizar, tr. Pronunciar, dizer em voz alta: *edere, Liv.*; *efferre, proferre, Cic.* || p. uma palavra: *vocem mittere, Sen.* || p. apenas uma palavra: *unam vocem iacere, Cic.* || p. ameaças: *minis uti, Cic.* || p. injúrias contra alguém: *tacere et immittere iniuriam in aliquem, Cic.* || p. uma sentença: *sententiam pronuntiare, Cic.*, ou *proferre, Phaed.*

professor, tr. 1. Reconhecer publicamente: *profiteri, d. Caes.* || p. a mesma religião: *idem sacris uti, Cic.* 2. Exercer p. uma arte: *artem exercere, Hor.* 3. Ensinar: *proficere, d. tradere, Cic.*; *docere, Suet.* || p. a doutrina de Pirro: *tradere praecepta Pyrrhonis, Sen.* 4. I. Fazer votos religiosos: *professionem facere, Cang.*

professo, adj. e s. m. 1. O que professou: *professus, m. Cang.* 2. F.: *professa, f. Cang.*

professor, m. Aquêlo que ensina: *professor, m. Quint.*; *magister, tri, m., doctor, m. Cic.* || p. le eloquência: *dicendi magister, Cic.* || p. de latim: *linguae Latinae litterator, Gell.* || ser p.: *profiteri, d. Cic.*; *praecepta tradere, Sen.*; *cathedram usurpare, Aus.* || de p.: *professorius, adj. Tac.* || p. de retórica: *retor, m. Cic.*

professorado, m. Profissão de professor: *munus professoris, Suet.*; *professio, f. Quint.* || deixar o p.: *scholam dimittere, Suet.*

professoral, adj. De professor: *professorius, Tac.*; (traduzir pelo gen. *professoris*).

profeta, m. Aquêlo que anuncia o futuro: *vates, is, m., fatidicus, m. Cic.*; *propheta, ae, m. Hier.*; *vaticinator, m. Prud.*; *divinus, m. Cic.* || falso p.: *pseudopropheta, m. Tert.* || e não foi um falso p.: *neo falsus vates fuit, Liv.*

profeticamente, adv. Como profeta: *propheticus, Aug.*; *divinitus, divine, Cic.*

profético, adj. De profeta: *propheticus, Prud.*; *vaticinus, Liv.*; *fatidicus, Cic.* || por uma inspiração p.: *divinitus, adv. Cic.*

profetisa, f. Mulher que

faz profecias: *fatidica, f. Cic.*; *vates, is, f. Verg.*; *prophetissa, f. Tert.*; *fatillogua, f. Liv.*

profetizado, part.: prophetatus, Tert.

profetizar, tr. 1. Anunciar o futuro: *prophetizare, Vulg.*; *prophetare, Tert.*; *vaticinari, d. Cic.*; *canere, Tib.*; *augurari, d. Cic.* || p. a vitória: *victoriam fatidico carmine vaticinari, Liv.* 2. Fig. Predizer: *praedicere, Cic.* (cf. *predizer*).

proficiência, f. V. capacidade, aptidão.

proficiente, adj. V. capaz, apto.

proficuamente, adv. 1. Dum modo proficuo: *quacuosus, Plin.* 2. V. útilmente.

proficuidade, f. V. vantagem, utilidade.

proficuo, adj. Útil, proveitoso: *utilis, quaestuosus, fructuosus, Cic.* || ser p.: *esse emolumento ou bono, prodessse (dat.), Cic.*

profissão, f. 1. Ação de declarar publicamente: *professio, f. Cic.* || p. de fé: *confessio fidei, Greg.*; *professio, f. S. Sev.* || fazer p. de...: *prae se ferre (aliquid), Liv.*; *scientiam (rei) profiteri, Cic.* || fazer uma p. de fé: *aliquid profiteri, Sen.* 2. Emprego, estado: *ars, tia, f. Cic.*; *professio, f. Vell.* || as p. liberais: *artes liberales, Plin.* || as p. mecânicas: *artes illiberales ou sordidae, Cic.* || exercer uma p.: *artem exercere, Hor.* || que não tem p.: *nulla arte praeditus, Cic.* || jogador de p.: *aleator, m. Cic.* || leitor de p.: *lector, m. Plin.* 3. Declaração solene pela qual se pronunciam votos para entrar numa religião: *professio, f. Cang.*

profligação, f. 1. V. derrota (accep. 3.ª). 2. V. ruína, destruição.

profligado, part. V. destruído.

profligar, tr. V. destruir.

prófugo, adj. V. fugitivo, desertor.

profundado, part. 1. Cavado profundamente: *excavatus, Cic.*; *fossus, Plin.* 2. Fig. Profundamente examinado: *excusus, perspicuus, Cic.* || estudo p.: *diligentissima pervestigatio, Cic.* || discussão p.: *subtilis disputatio, Cic.*

profundamente, adv. 1. Indo muito em direção ao

fundo: *penitus, Cic.*; *alte, Liv.* || p. cavado: *depressus in altitudinem, Cic.*; *alte perfossus, Col.* || penetrar p.: *descendere alte, Liv.*, ou *in altum, Col.* || raízes p. enterradas: *radices altissimae, Cic.*, ou *penitus demersae, Col.* 2. Fig. Indo ao fundo das coisas: *alte, Sen.*; *penitus, Cic.*; *accurate et equisite, Cic.* || coisas tam p. ocultas: *quas tam alte iacent, Sen.* || coisas que estão p. gravadas no meu coração: *quae mihi sunt inclusa in medulla, Cic.* || p. versado no direito: *iuris peritissimus, Cic.* 3. Dum modo extremo || dormir p.: *artius dormire, Cic.* || meditar p.: *cogitare meditari, Pl.* || estar p. aflito: *valde ou graviter dolere, Cic.* || vícios p. arraigados: *vitia altissimis defixa radicibus, Cic.* || prujizo tam p. arraigado: *optio tam penitus insita, Cic.*

profundar, tr. 1. Tornar mais profundo: *excavare, fodere, Plin.*; *defodere, Col.* (cf. *cavar*). 2. Fig.: *perscrutari, d. Cic.*; *alte scrutari, Tac.*, *perspicere, penitus introspicere, perspicere etiam atque etiam, alte perspicere, investigare, Cic.* || p. as causas: *causas excutere, Sen.*, ou *scrutari, Tac.* || p. um assunto: *rem omnibus vestigiis indagare, Cic.* || p. a filosofia: *philosophiam pertractare, Cic.* || p. uma ciência: *artem haurire, Tac.* || examina bem e profunda o caso: *perspicere rem et pertenta, Cic.* || procurar p. a alma: *diligenter de animo cogitare, Cic.*

profundas, f. pl. V. inferno

profundidade ou profunda, f. 1. Dimensão duma coisa desde a entrada até ao fundo: *altitudo, inis, f. Cic.* || cavado até uma grande p.: *in mirandam altitudinem depressus, Cic.* || que tem 12 pés de p.: *duodecim pedes humi depressus, Sall.* || de baixo da terra, a grande p.: *sub altâ terrâ, Verg.* || mergulhar a grande p.: *in immensam altitudinem mergi, Sen.* || o dique não podia agüentar por causa da p. da água: *agger altiore aqua contineri non poterat, Caes.* 2. Espaço que se estende de diante para trás: *altitudo, f.* || linhas com maior p.: *laticior acies, Liv.* || linhas com pouca p.: *acies extenuata ou*

profundo, *adj.* 1. Muito fundo: *profundus*, *Cic.*; *altus*, *Liv.*; *in altitudine depressus*, *Cic.* 2. Muito p.: *profundus*, *Cic.* 3. Profundo: *profundus*, *Cic.* 4. Enorme: *profundus*, *Cic.* 5. M.: a) aquilo que é profundo: *profundus*, *n. pl. Sen.*; b) o mar: *profundum*, *n. Verg.*; c) *V. inferno*.

profusamente, *adv.* Com profusão: cf. *profusão*.

profusão, *f.* 1. Grande abundância: *ubertas*, *f.* *abundantia et copia rerum opulentum*, *Cic.* 2. Com p.: *effusa*, *Cic.*; *ubertim*, *Catull.*; *profusa*, *Sall.* 3. *large*, *Sen.* 4. Ter tudo com p.: *circumfluere omnibus rebus*, *Cic.* 5. Despesa excessiva, excesso de liberalidade: *effusa pecunia*, *effusa*, *f.*, *Cic.*; *profusa*, *f. Plin.*; *luxurta*, *f. Hor.*; *profusi* ou *effusi sump-tus*, *dissolutior liberalitas*, *Cic.* 6. Com p.: *effusa*, *prodiga*, *luxuriose*, *Cic.* 7. Item tudo: *profusa*, *p. circumstant et abundans rebus omnibus*, *Cic.*

profuso, *adj.* 1. V. copioso. 2. V. prodígio, dissipador. 3. Muito espalhado: cf. *espalhado*.

prognóia, *f.* 1. Geração, prole: *proles*, *fa. f.*, *progenies*, *et. f. Cic.* (cf. *geração*). 2. V. origem, proveniência.

progenitor, *m.* 1. Um dos antepassados: *progenitor*, *m. Rep.* (cf. *antepassados*). 2. V. avô. 3. V. pai.

progenitura, *f.* V. *progenie*.

prognosticar, *tr.* Conjecturar por certos sinais (o que deve acontecer): *conjectare*, *Liv.*; *augurari*, *d.*, *portendere*, *Cic.* (cf. *presagiar*).

prognóstico, *m.* 1. Conjectura sobre o que deve acontecer, baseada em certos sinais: *conjectura*, *f. Cic.*; *praesidium*, *n. Plin.*; *augurium*, *n. Cic.* 2. Sinal, indicação (dum facto natural): *signum*, *n. Cic.*; *significatus*, *us, m. Plin.* 3. Ser am p. de: *portendere*, *Liv.* 4. *prognósticos de tempestade*: *tempestatis notae*, *Sen.*

programa, *m.* 1. Escrito que pormenoriza o que deve ser feito: *index*, *icis, m.*; *libellus*, *m. Cic.* 2. Exposição saciada das matérias a tratar num curso: *libellus ad scholae solemnem indicenda scriptus*, *3. V. plano* (acep 2.^a, 3.^a).

progredir, *f.* 1. Fazer progressos, ir aumentando: *procedere*, *progredi*, *d.*, *progressionem facere* (ad virtutem), *proficere*, *Cic.* 2. V. agravar-se 3. o mal progride: *malum crescit et serpit*, *Liv.*; *malum in dies ingravescit*, *Cic.* 4. *progredir* (nos estudos): *proficere*, *Quint.*; *progressus facere* (in studiis), *Cic.* 5. fazer p.: *scientia instruire* (ac.), *Quint.*

progressão, *f.* 1. Desenvolvimento gradual: *progressus*, *us, m.*, *processus*, *us, m.*, *gradus*, *us, m. Cic.* 2. Série de números segundo uma certa ordem: *progressio*, *f.*, *porrectio*, *f. Boet.* 3. p. indefinida: *interminabilis progressio*, *Boet.*

progressivamente, *adv.* Duma modo progressivo: *gradatim*, *per gradus*, *Cic.*; *pau-latim*, *Col.*

progressivo, *adj.* 1. Que se desenvolve gradualmente: *qui (quae ou quod) per gradus procedit ou progreditur*. 2. marcha p.: cf. *progresso*.

2. Que faz avançar: *qui (quae ou quod) promove*, *ad promovendum aptus* 3. movimento p.: *progressus*, *us, m. Cic.*

progresso, *m.* 1. Movimento ou marcha para a frente: *progressus*, *us, m. Cic.*; *processus*, *us, m. Apul.* 2. Desenvolvimento, aumento (para bem ou mal): *progressus*, *m.*, *processus*, *m.*, *progressio*, *f.*, *gradus*, *us, m. Cic.* 3. fazer progressos: *progredi* (in aliqua re), *d.*, *procedere*, *Cic.*; *proficere*, *Liv.* 4. a partir daquele momento a cidade fez p. tam rápidos...: *urbis ab illo profectu viribus datis tantum valuit...*, *Liv.* 5. fazer progressos: cf. *progredir*. 6. Adiantamento nos estudos: *progressio discendi*, *Cic.* 7. fazer progressos: *proficere*, *i. Quint.* 8. é preciso ter feito progressos para...: *profecta opus est ad...*, *Quint.*

proibição, *f.* 1. Acção de proibir: *interdictio*, *f. Liv.*; *prohibitio*, *f. Quint.* 2. fazer uma p.: *vetare*, *Cic.* 3. Coisa proibida, o que é proibido: *vetita*, *n. pl. Cic.*

proibido, *part.* 1. Vedado, interdito: *vetitus*, *Ter.*; *prohibitus*, *Sen.*; *interdictus*, *Hor.* 2. M. O que é proibido: *vetitum*, *n. Cic.*

proibir, *tr.* Ordenar que se não faça, vedar: *vetare*, *prohibere*, *interdicere*, *Cic.* 3. proibiam o culto externo: *sacra externa fieri vetabant*, *Liv.* 4. é o que nos proíbe um antigo provérbio: *quod vetamur veteri proverbio*, *Cic.* 5. p. às mulheres o uso da púrpura: *feminis purpurae usum interdicere*, *Liv.* 6. proibem-lhes que visitem os filhos: *prohibentur adire filios*, *Cic.* 7. e não te proíbo que discutas isso: *neque te deterreo quominus ita disputas*, *Cic.* 8. o deus proibirá-lhe que olhasse para trás: *et deus praeceperat ne respiceret*, *Cic.* 9. a lei proíbia que...: *lege cautum erat ne...*, *Liv.*

proibitivo, *adj.* Que proíbe: *qui (quae, quod) vetat*, *Cic.*; *prohibitorius*, *Ulp.* 2. lei p.: *lex quae vetat*, *Cic.*

proibitório, *adj.* V. *proibitivo*.

projectão, *f.* Acção de lançar, arremessar: *coniectus*, *us, m. Cic.*

projectado, *part.* Pianeado: *cogitatus*, *meditatus*, *Cic.*

projectar, tr. 1. Lançar para diante: *proicere*, Cels.; *porrigere*, Liv. || p. linhas: *producere lineas*, Plin. || p. uma sombra: *umbram iaculare*, Plin. 2. Planear: *cogitare*, Tac.; *consilium capere* (com o gerund. em -ndi), Caes.; *meditari*, d., *destinare*, *moliri*, d. Cic.; *animo agitare*, Sall. || a viagem que projectaste: *iter quod constitisti*, Cic. 3. projectar-se, refl.: a) V. arremessar-se; b) avançar || (o cabo) projecta-se pelo mar dentro: *in altum excurrit*, Liv. || projectam-se as sombras das montanhas: *maiores cadunt de montibus umbrae*, Verg.

projectil, m. Qualquer corpo arremessado pelo impulso duma força: *telum missile*, simpl. *missile*, is, n. Liv.; *telum*, n. Caes. || p. (lançado por máquinas de guerra): *tormentum*, n. Caes.

projecto, m. 1. Idea que se concebe antecipadamente para se pôr em execução, intento: *propositum*, n. Caes.; *cogitatio*, f., *cogitatum*, n. Cic. || os seus p.: *quae agere destinaverat*, Caes. 2. Plano concebido para realizar aquela idea: *consilium*, n. Cic. || fornecer um p.: *consilium capere* ou *suscipere*, Cic., ou *inire*, Caes. || formar o p. de: *consilium capere* (com o gerund.), Vell.; *mente agitare* (inf.), Nep. || fazer muitos p.: *multa agitare*, Sall. || formar p. sinistros contra ti: *de tua vita nefarie cogitare*, Cic. || tenho o p. de: *cogito* (inf.), Cic.; *consilium est* (inf.), Sall.; *mihi in animo est, mihi propositum* ou *deliberatum* ou *constitutum est*, Cic. || realizar um p.: *conata efficere* ou *perficere*, Cic. || abandonar um p., renunciar a um p.: *consilium abicere*, Cic., ou *deponere*, Caes.; *ab incepto desistere*, Liv. || apresentar um p. de lei: *legem rogare populum*, Cic. || publicar um p. de lei: *rogationem promulgare*, Liv. || rejeitar um p. de lei: *rogationem promulgare*, Liv. || fazer passar um p. de lei: *legem perferre*, Cic. || p. de construção: *descriptio aedificandi*, Cic. || traçar um p.: *describere* (aliquid), Cic. **prol, m. V.** proveito, lucro. || em prol de: V. a favor de, em benefício de (cf. favor).

prole, f. 1. V. geração, pro-

génio. 2. V. filho, fãhos. 3. V. descendência.

prolegômenos, m. pl. Generalidades preliminares || os p. das Leis de Platão: *Platonis Legibus adiecta principia*, Sen.

prolepsa, f. Fig. de ret.: *anteoccupatio*, f. Cic.; *prolepsis*, is, f. Diom.; *occupatio*, f. Cic.

proletário, m. 1. Cidadão da última classe e isento de impostos: *proletarius*, m. Cic. 2. Indivíduo pobre || os p.: *tenuiores*, Cic.

proliferar, i. V. reproduzir-se.

prolificar, i. V. proltiferar.

prolixamente, adv. Dum modo prolixo: *verbosus, verbosus*, Cic.

prolixidade, f. O que é prolixo: *longior quam oportet oratio*, Quint.; *oratio redundans* ou *laxior, loquacitas*, f. Cic.; *redundantia*, f. Cic. || deve-se evitar a p.: *verborum multitudine super-sedendum est*, Cic.

prolixo, adj. V. Verboso, muito longo ou difuso: *verbosus, longus, redundans, parum pressus, fusus*, Cic. || estilo p.: *quod est diffusus*, Cic.

prólogo, m. 1. Espécie de introdução duma peça de teatro: *prologus*, m. Ter. || dizer ou recitar um p.: *praelogi*, d. Pl. 2. Actor incumbido de dizer o prólogo: *prologus*, Ter.

prolongação, f. Acção de prolongar a duração de alg. coisa: *productio*, f., *prolongatio*, f., *prolatio*, f., *prorogatio*, f. Cic. || p. dum dia: *prolatio diei*, Caes. || reforçar-se por conseguir de alguém uma p.: *ab aliquo contendere de proferendo die*, Cic.

prolongado, part. e adj. 1. Tornado mais longo, longo: *protractus, prolatus*, Tac.; *longus*, Cic. || vigílias p.: *continua pervigilia*, Sen. || dores p.: *dolores productiones, dolores longinquitate producti*, Cic. 2. Duradoiro: *diuturnus*, Cic.

prolongamento, m. 1. Extensão (duma coisa), prolongação: *productio*, f. Cic. || p. duma linha: *protractio*, f. Macr. || p. dum muro: *productus murus*, Liv. (cf. prolongação). 2. Parte prolongada: *appendix*, f. Apul.

prolongar, tr. 1. Tornar mais longo, estender no espaço: *producere*, Cels.; *con-*

tinuare, proferre, Cic. || p. um muro até...: *murum producere ad...*, Cels. 2. Fazer durar mais tempo, estender em duração: *prorogare, propagare*, Cic.; *ducere*, Liv.; *producere, proferre, continuare, providere*, Cic. || p. a guerra: *bellum producere*, Cic., ou *ducere*, Liv. || p. uma discussão: *rem extrahere*, Cic. || p. a vida de alguém: *vitam alicuius producere longius*, Cic. || p. a própria vida: *vitam sustentare*, Cic., ou *prolatam*, Tac. || p. a doença: *morbum ducere*, Nep. || p. a ausência: *diutius abesse*, Cic. || para p. o reinado de Sêrvio: *quo diuturnius Seroii regnum esset*, Liv. 2. prolongar-se, refl.: a) estender-se, ocupar um maior espaço: *prominere, produci*, p., *extendi*, p. Plin. || prolonga-se muito pelo mar dentro: *penitus in mare prominet*, Liv.; b) durar mais tempo: *procedere*, Cic.; *extendi*, p. Plin. || p. muito pelo dia adiante: *in multum diu procedere*, Liv. || p. até à meia-noite: *ad mediam noctem perduci*, Caes. || estes debates prolongaram-se durante dois dias: *haec altercationes biduum tenuerunt*, Liv. **prolôquio, m. V.** proferência, máxima.

promanar, i. V. procerder, derivar, dimanar.

promessa, f. 1. Acção de prometer, palavra dada de fazer alg. coisa, coisa prometida: *promissio* (acção de prometer), f. Cic.; *promissum* (coisa prometida, promessa feita), n. Cic.; *pollicitatio*, f. Cic. || fazer uma p.: *promittere*, Cic.; *fidem dare*, Sall. || fazer grandes p.: *promittere large, polliceri*, *prolixare*, Cic.; *multa polliceri*, Sall. || à força ou à custa de promessas: *pollicitando*, Sall. || receber uma p.: *fidem accipere*, Sall. || cumprir a sua p. ou as suas p.: *promissum* ou *promissa facere* ou *efficere* ou *solvere* ou *persolvere*, Cic., ou *praestare*, Liv.; *promissis satisfacere* ou *stare*, Cic.; *fidem exsolvere*, Cic., ou *persolvere*, Liv. || mantém a tua p.: *exhibe vocis fidem*, Phaed. || não manter a sua p., faltar à p.: *fidem frangere* ou *fallere* ou *prodere* ou *violare*, in *fidem non stare*, non *facere promissum*, Cic.; *fallere*, i., *mentiri*, d. Cic. || não manter a sua p.: *neo exsolvi*

quod promiserat, Cic. || fazer faltar à p.: *abducere a fide*, Cic. || ser obrigado por uma p.: *promisso leni*, Cic. || p. de casamento: cf. *casamento*. 2. V. oferta, voto.

prometedor, adj. 1. V. *suspicioso* || dotado dum talento p.: *eximia spe ingenii praeditus*, Cic. 2. M. O que promete: *promissor*, m. Hor.

prometer, tr. 1. Comprometer-se verbalmente a fazer alg. coisa: *polliceri*, d., *promittere*, *spondere*, *fidem dare* ou *obligare*, Cic. || p. com juramento: *iusiurandum dare*, *iureiurando sancire* ou *firmare* (aliquid), Cic. || p. mundos e fundos: *maria montesque polliceri*, Sall. || *nimis magna promittere*, Sen. || p. a liberdade: *libertatem proponere*, Liv.; *libertatis spem ostendere*, Cic. || p. dinheiro: *pronuntiare pecuniam* ou *nummos*, Cic. || p. a filha em casamento: *filiam (alicui) despondere*, Cic. || p. fazer (alg. coisa): *promittere se facturum*, Sall. || p. (com inf.): *polliceri se* (com inf. fut.), Caes.; *confirmare se...*, Caes. || prometer-me que...: *dare dextras fideique* (inf. fut.), Liv. || p. com juramento que...: *polliceri et iureiurando confirmare...*, Caes. || prometo-te categoricamente que...: *omni tibi asseveratione affirmo...*, Cic.; *pro certo polliceor hoc atque confirmo...*, Cic. 2. Fig. Dar esperanças de, fazer augurar: *promittere*, Plin.; *spem facere* ou *dare alicuius rei* || p. muito (= dar grandes esperanças): *facere magnam sui expectationem*, Cic.

prometido, part.: *promissus*, Hor. || a recompensa p.: *pactum praemium*, Plaut. || dote p.: *dos dicta*, Cic. || p. em casamento: *desponsus*, Cic. || p. por um voto: *votus*, *votivus*, Cic.

prometimento, m. V. promessa.

promiscuamente, adv. Dum modo promiscuo: *promiscue*, Caes.

promiscuidade, f. Mistura confusa de coisas imundas: *colluvies*, et, f. Tac.

promiscuo, adj. Confuso, em desordem: *promiscuus*, Pl. (cf. *perturbado*, *confuso*).

promissão, f. V. promessa. || a terra da p. (Canaã): *terra promissionis*, Vulg.

promoção, f. Elevação a uma dignidade, a um grau:

beneficium, n. Cic.; *proventus*, us, m. A. Viet.; *promotio*, f. Ascon.

promontório, m. Ponta de terra que entra pelo mar dentro: *promunturium*, n. Caes.; *lingua*, f. Cic.

promotor, m. 1. Aquêlo que dá o primeiro impulso a alg. coisa: *princeps*, *cipis*, m. Cic.; *auctor*, m. Liv. || o p. da guerra civil: *dux belli civilis*, Cic. 2. F.: *dux*, *ets*, f. Cic.

promovedor, m. V. promotor.

promover, tr. 1. Elevar a uma dignidade ou grau: *promovere*, Plin.; *provehere*, Cic.; *evahere*, Hor. || que te promoveu à primeira dignidade do Estado: *qui te ad summum imperium extulit*, Cic. || foi promovido ao consulado: *consul creatus est*, Liv. 2. Dar impulso a: cf. *impulso*.

promovido, part. Elevado a uma dignidade ou grau: *proventus*, *sublatus*, Tac.; *promotus*, Plin.

promulgação, f. Acção de promulgar: *promulgatio*, f. Cic.

promulgado, part.: *promulgatus*, Cic.

promulgar, tr. Publicar (uma lei) segundo as normas oficiais: *promulgare*, in publicum *proponere*, Cic. || p. uma lei: *proscribere legem*, Cic. || promulga-se o decreto: *decretum proditur*, Cic.

pronome, m. T. de gram.: *pronomen*, inis, n. Quilat.

pronominal, adj. Relativo ao pronome: *pronominalis*, Prisc.

pronóstico, m. V. prognóstico.

prontamente, adv. Duma maneira rápida, em pouco tempo: *celeriter*, *cito*, *velociter*, Cic.; *propere*, *haud cunctanter*, Liv. || é preciso executar p.: *mature facto opus est*, Sall. || explicar p.: *expedite explicare*, Cic. || muito p.: *temporis puncto*, Caes.; *cum maxima celeritate*, Cic.; *praeponere*, Liv.; *quampri-*

imum, Caes.

prontidão, f. Execução rápida, desembaraço, brevidade: *celeritas*, f., *mobilitas*, f., *properatio*, f., *pernicitas*, f. Cic. || não era necessária uma grande p.: *nihil erat cur properato opus esset*, Cic. || com a p. possível: *quampri-*

imum, *quam celerrime*, *cum maxima celeritate*, Cic.; *praeponere*, Liv.; *ocius*,

Caes.; *sine mora*, *cine ulla mora*, Cic.

prontificar-se, refl. V. obrigar-se.

pronto, adj. 1. Rápido, que vai de pressa: *celer*, *eris*, *ere*, Verg.; *citus*, Tac.; *velox*, Caes.; *alacer*, *eris*, *ere*, Caes.; *promptus*, Tac. 2. Rápido, que procede sem demora: *celer*, Vell.; *promptus*, *expeditus*, Cic.; *strenuus*, Sall. || p. a fazer mal: *ad maleficiam alacer*, Cic. || p. a falar: *lingua promptus*, Liv. || p. na execução: *promptus in rebus gerendis*, Nep. || p. em conceder perdão: *promptus veniam dandae*, Liv. || p. em empreender a guerra: *alacer ad bella suscipienda*, Liv. 3. Que se realiza imediatamente: *subitus*, Caes. || castigo p.: *praesens poena*, Cic.

pronúncia, f. V. pronúnciação.

pronúnciação, f. Acção de pronunciar ou fazer ouvir publicamente: *pronuntiatio*, f. Cic.; *prolatio*, f. Liv. || a p. das palavras latinas: *Latino- rum nominum prolatio*, Liv. 2. Acção de enunciar as sílabas ou as palavras, articulando-as: *appellatio*, f. Cic. || suavidade de p.: *lenis appellatio litterarum*, Cic. || p. clara: *explanata vocum impressio*, Cic. || má p.: *parum explanata verba*, Sen. || defeito de p.: *vocis vitium*, Cic. || ter má p.: *pronuntians perperam*, Plin., ou *corrupte*, Gell. 3. Tom de voz: *vox*, f. Cic. || ter uma p. estrangeira: *peregrinum sonare*, Cic.

pronunciamento, m. V. revolta, sublevação.

pronunciar, tr. 1. Articular, proferir: *appellare*, *dicere*, *enuntiare*, *exprimere*, Cic.; *proferre*, Quint.; *efferre*, V. Max. || p. bem: *pressus loqui*, Cic.; *explanare verba*, Plin. || p. mal: *pronuntians perperam*, Plin., ou *corrupte*, Gell. 2. Recitar, dizer: *pronuntiare*, *efferre*, *proferre*, Cic. || p. um discurso: *verba facere* ou *habere*, Cic.; *orationem habere*, Sall. || p. perante o povo um discurso cheio de veemência: *ad populum summa contentione dicere*, Cic. || p. um voto: *votum nuncupare*, Liv. 3. pronunciar-se, pass. ou refl. a) ser pronunciado: *efferr*, p. Ad Her.; *pronuntiar*, p. Gell. || (esta sílaba) pronuncia-se breve: *brevis*

dicatur, Cic.; b) manifestar a maneira de pensar: *se aperire, sententiam suam dicere*, Cic. || por que te pronuncias tu! *quid igitur censeres!* Sall. || p. por alguém: *alicui assentiri*, Sen. || p. contra alguém: *alterius causam impugnare*, Liv. || não é fácil p. ontro...: *non facile est iudicium inter...*, Plin. || não se p.: *se ab assensu sustinere, medium quoddam tenere constitum*, Cic.; c) V. revoltar-se.

propagação, f. 1. Acção de propagar: *propagatio*, f. Cic.; *progeneratio*, f. Plin.; *procreatio subolis*, Col. || a p. da espécie: *proles augenda*, Suet. 2. Fig. Difusão || a p. duma doença: *malum contagio*, f. Cic. || deve-se à Grécia a p. das artes no Lácio: *Græcia artes intulit Latium*, Hor.

propagar, tr. 1. Multiplicar por meio da geração: *propagare*, Lucr.; *proseminare*, Cic.; *progenerare*, Col. 2. Multiplicar (as plantas): *propagare*, Plin. 3. Fig. Difundir, espalhar, comunicar: *propagare, diffundere*, Cic. || p. uma doença: *morbum diffundere*, Sen. 4. propagar-se, refl.: a) multiplicar-se: *propagari*, p. Cic.; *subolem procreare*, Col.; b) Fig. Difundir-se, espalhar-se: *propagari, p., diffundi, p., serpere, late manare*, Cic. || o incêndio propaga-se: *ignis scripit*, Caes. || o mal propagou-se por toda a Itália: *malum per Italiam manavit*, Cic. || incêndio propagou-se por todo o acampamento: *ignis totis se castris dissipavit*, Liv.

propalar, tr. Tornar público: *propalare*, Sid. (cf. *divulgar*).

propelir, tr. Impelir para diante: *propellere*, Cic.

propender, f. 1. Tender, inclinar-se: *inclinare*, i. Hor.; *vergere*, Cic. 2. Fig. Ter propensão para: *inclinare*, Liv.; *propendere*, Cic. || p. para alguém: *delabi ad aliquem*, Cic. || propendemos mais para aquele...: *voluntas nostra propensior in eum...*, Cic. || como o senado propendesse para a paz: *cum sententia senatus inclinaret ad pacem faciendam*, Cic.

propensão, f. 1. Tendência (dum corpo) para um ponto: *proclivitas*, f. Hirt. 2. Fig. Tendência, inclinação: *inclinatio*, f., *propensio*,

f. Cic. || ter p. para alg. coisa: *ad aliquam rem impelli*, Cic.

propenso, adj. V. *inclinado* (acep. 2.ª).

propiciação, f. Acção de se tornar Deus propício: *propitiatio*, f. Hier. || sacrificio de p.: V. *sacrificio propiciatório* (cf. *propiciatório*).

propiciiar, tr. 1. Tornar propício: *propitiare*, Curt. 2. V. *proporcionar* (= dar ensejo).

propiciatório, adj. 1. Que torna propício: *propitiatorius*, Ambr. || sacrificio p.: *propitiatio*, f. Macr. || vítima p.: *placabilis hostia*, Lact. 2. M. Mesa por cima da arca da aliança: *propitiatorium*, n. Hier.

propício, adj. 1. Favorável, que acolhe os votos dos homens: *propitius*, Cic.; *faventus*, Liv.; *favens, felix*, Cic. || sê-me p.: *fave, adsis favens*, Verg. || que os deuses nos sejam p.: *dii nobis volentes propitii adsint*, Liv. || tornar p.: cf. *propiciiar* || os deuses são p. (num sacrificio): *dii bene promittunt*, Cic. || os deuses mostraram-se p. ao começar o sacrificio: *primis hostiis perlitatum est*, Liv. 2. Favorável (fal. das coisas): *secundus*, Cic.; *faustus*, Liv.; *utilis, apius, idoneus*, Cic. || embarcar com tempo p.: *bona tempestate conscendere*, i. Cic. || lugar p. para: *locus idoneus ad*, Caes.; *locus natus (insidiis)*, Liv. || no momento p.: *ex commodo*, Sen.; *per commodum*, Liv.

propina, f. V. *gratificação*.

propinar, tr. Dar a beber: *dare potui*, Col.; *dare in potu*, Plin.

propinquamente, adv. Perto: *propinque*, Pl.; *in propinquo*, Liv.; *prope*, Cic.

propinquidade, f. 1. Proximidade: *propinquitas*, f. Cic. 2. Parentesco: *propinquitas*, f. Cic.

propinquo, adj. 1. V. *próximo*, vizinho. 2. M. pl. cf. *parentes*.

própolis, f. Substância resinosa que as abelhas segregar: *propolis*, f. Plin.

proponente, m. f.: *qui ou quæ proponit ou suadet aliquid*; *auctor*, m. Cic. || p. (dum projecto de lei): *lator*, m., *suasor*, m. Cic.

proponer, tr. 1. Apresentar, oferecer (próp. ou fig.): *proponere, offerre*, Cic.; *præbere*, Sall. 2. Fig. Fazer proposta de (verbalmente ou por escrito): *proponere*, Nep.; *proferre*, Tac.; *in medium offerre*, Cic., ou *conferre*, Liv. || explica o que propunha: *quid offerret expromit*, Liv. || p. alg. coisa ao povo: *rem ad populum ferre*, Cic. || p. uma lei: *rogationem ferre, legem rogare*, Cic.; *rogationem ad populum ferre*, Caes. || proponho que...: *censeo* (ao. e inf.), Cic. || p. alguém (para um lugar): *rogare*, Cic. || p. alguém para o consulado: *consulem rogare*, Cic. 3. *proponere*, refl. Tencionar, ter em vista: *sibi proponere*, Cic.; *inducere in animum*, Plin.; *instituere*, Nep. || o que âle se tinha proposto: *id quod animo proposuerat*, Caes. || propus-me (fazer alg. coisa): *hoc mihi proposui, ut...*, Cic. || proponho-me (fazer alg. coisa): *est propositum* (inf.), Cic.; *mihi consilium est* (inf.), Tac.; *in animo mihi est...*, Cic.

proporção, f. 1. Justa relação duma parte com o todo ou das partes entre si: *proportio*, f., *ratio*, f. Cic.; *symmetria*, f. Vitr.; *partium convenientia*, Cic. || a p. das partes: *partium convenientia*, Cic. || quando as partes do corpo não têm p.: *eum partes corporis inter se dissident*, Cic. 2. Dimensão: *mensura*, f. Plin.; *dimensio*, f. Cic.; *ratio*, Vitr.; *comparatus*, u. m. Vitr. || belas p. do corpo humano: *hominis bene figurati exacta membrorum ratio*, Vitr. || a beleza das p. do corpo: *apta compositio membrorum, corporis dignitas*, Cic. 3. Quantidade igual: *portio*, f. Col.; *æqua portio*, Plin. || p. iguais: *paræ portiones*, Cels. || na mesma p.: *eâdem proportionem*, Col. 4. Igualdade entre duas razões (t. de mat.): *proportio*, f. Boet. || p. aritmética: *proportionalitas arithmetica*, Boet. 5. Grandeza duma coisa relativamente a outra análoga tomada como tipo: *ratio*, f., *comparatio*, f., *proportio*, f. Cic. 6. Conformidade entre as coisas: *convenientia*, f. Cic.; *congruentia*, f. Suet. || na devida p.: *moderatione temperamentoque*, Col. 7. Em proporção: *pro portione*, Cic.; *pro ra-*

ta parte, Caes.; *pro modo*, Tac. || os Sicilianos tiveram as outras coisas em p.: *fuere apud Siculos peraequā pro portione cetera*, Cic. || em p. do dinheiro: *pro ratione pecuniae*, Cic. || em p. dos seus meios: *pro domesticis copiis*, Liv. || em p. dos serviços de cada um: *pro ut cuiusque opera fuit, prout cuiusque meritum erat*, Liv. || em p. de ou com: *pro (abl.)*, Liv. || a perda dos romanos foi enorme em p. com o seu número: *maior Romanorum quam pro numero iactura fuit*, Liv. || pôr (as despesas) em p. com os meios: *accommodare ad facultates*, Cic. || que está em p. com: *demensus ad*, Caes. || à p. que: *prout*, Cic. 8. Pl. V. intensidade, importância.

proporcionadamente, adv. 1. Em proporção: cf. *proporção* (acep. 7.^a). 2. Convenientemente, harmônicamente: *congruenter, accomodate, apte*, Cic.; *ex proportione*, Varr.; *proportione servata, aequaliter et convenienter*, Cic.

proporcionado, part. e adj. 1. Que tem certas proporções, bem conformado: *aequalis et congruens, aptus*, Cic. || bem p.: *congruens, concinnus*, Cic. || corpo bem p.: *iusta statura*, Suet.; *habilius decus*, Tac.; *congruentia corporis*, Plin.; *apta membrorum compositio*, Cic. 2. Que está em proporção || uma medida bem p. de calor e de frio: *calidi et frigidi certus et quasi examinatus modus*, Col. || de alta estatura e com armas p.: *corpore ingenti, perinde armatus*, Sall. 3. Proporcionado a: *consentaneus (dat.)*, Cic.; *par*, Curt. || dentes p. à grandeza (do animal): *respondentes magnitudini dentes*, Plin. 4. Fig.: *aequus*, Hor. || assunto p. às vossas forças: *materia vestris viribus aequa*, Hor. || castigo p. ao crime: *digna poena*, Sall.; *poena pro magnitudine delicti*, Tac.

proporcional, adj. 1. V. proporcionado. 2. Que está em proporção: *pro modo* ou *parte, pro rata parte, pro portione (rerum)*, Cic. || imposto p.: *tributum ex censu*, Cic.

proporcionalidade, f. Qualidade de proporcional: *proportionalitas*, f. Boet.; *congruentia aequalitatisque*, Plin.

proporcionalmente, adv. Em proporção: *pro portione (rerum)*, *pro rata parte*, Cic.; *proportionaliter* (t. de arit.), Boet.; *pro rata*, Liv. || p. às necessidades: *ex eo quantum satis est*, Cic. || p. aos meios: *pro modo et habitu pecuniarum*, Liv.

proporcionar, tr. 1. Submeter às leis da proporção, observar proporção em: *proportionem servare*, Curt.; *proportionem adhibere*, Vitruv.; *metiri ou dimetiri ex aliqua re, proportionem uti*, Cic. 2. Fig. Estabelecer uma justa relação entre: *exaequare*, Cic. || p. o passo às forças: *onus aptare viribus*, Sen. || p. o castigo ao delito: *aequas poenas*, Hor. 3. Dar ensejo ou ocasião (a alguém): cf. *ocasião* (acep. 2.^a). 4. V. prestar, fornecer. 5. proporcionar-se, refl. V. oferecer (acep. 6.^a, o). || proporcionava-se a ocasião de...: *fiebat potestas (démicandi)*, Caes. || todas as vezes que se proporcionar ensejo de...: *quotiescumque dabitur locus (gerund.)*, Cic. || logo que se proporcionou ensejo: *ut primum occasio data est*, Cic.; *primo tempore*, Liv.

proposição, f. 1. Acção de propor: *propositio*, f. Cic. 2. V. proposta. 3. Expressão dum juízo: *pronuntiatio*, f., *enuntiatio*, f., *enuntiatio*, n., *pronuntiatio*, n. Cic. || uma p. qualquer, toda a p.: *omne quod eloquimur, quidquid enuntiatur*, Cic. 4. V. máxima, asserção.

propositadamente, a d v. De propósito: *consilio, consilio, de industria*, Cic.; *ex industria*, Liv. (cf. *propósito*).

propositado, adj. Feito de propósito: *ad id ipsum factus ou fabricatus* (cf. *acintoso*).

propósito, m. 1. Deliberação, intenção: *propositum*, n., *consilium*, n. Cic. || firme p.: *consideratum iudicium mentis*, Cic. || tenho o firme p. de...: *mihi deliberatum et constitutum est* (inf.), *sic habeo statutum cum animo ac deliberatum...*, Cic. || de p.: cf. *propositadamente*. || (feito) de p.: *ad id ipsum*, Liv.; *in id ipsum*, Vell. || esta lei parece feita de p. para vós: *haec lex vobis accommodata est*, Cic. || sem o fazer de p.: *imprudenter*, adv. Cic. || ele não o faz de

p.: *imprudens facit*, Cic. || mostrar-se-á que não o fez de p.: *voluntas ei faciendi demonstrabitur abfuisse*, Cic. || a que p.: *quorum ou quorsus?* Cic.; *qua re?* || a que p. dizes tu isso? *quorsus haec pertinent?*, *quorsus ista?* Cic. 2. Assunto de que se trata: *propositum*, n. Cic. || volto ao meu p.: *redeo ad propositum*, Cic. || a p. de: *de (abl.)*, *ad (acc.)*, *in (abl.)*, Cic. || a p. da dor: *cum ageretur de dolore*, Cic. || a p. de tudo: *semper, vulgo, nunquam non*, Cic.; *omni occasione*. || empregar (uma palavra) a p. de tudo: *crebro usurpare*, Cic. || mas, a p., não vês tu que se aproxima o dia um de Janeiro? *sed, heus tu, ecquid vides calendas Ianuarias venire?* Cic. || fora de p.: *sine causa* || a p.: *tempore*, Cic.; *in tempore*, Liv.; *opportune, tempestive, apte, convenienter, congruenter*, Cic. || chegas a p.: *opportune ades*, Cic. || a morte veio-lhe mesma a p.: *mors opportuna eum absumpsit*, Liv. || muito a p.: *peropportune*, adv. Cic. || mais a p.: *meliore tempore*, Cic. || que é a p., que vem a p.: *opportunus*, adj., *tempestivus*, adj. Cic. || que é muito a p., que vem muita a p.: *perportunus*, adj. Cic. || vem a p., não é fora de p.: *convenit*, Pl.; *operae pretium est, utile est, non a re alienum videtur, non alienum est*, Cic.; *ad rem pertinet*, Liv. || vem a p. dizer...: *aptum est dicere...*, Plin. || vem mais a p....: *satis est* (inf.), Cic. || (isto) não vem a p.: *ad rem nihil interest*, Cic. || não vem a p....: *non hic est locus ut...*, Cic. 3. V. *sensatez, prudência*.

proposta, f. 1. Acção de propor uma lei, lei proposta: *rogatio*, f. Cic. || fazer uma p.: *auctorem sententiae esse*, Cic. || fazer uma proposta de lei: cf. *propos*. || tendo feito uma p. para que...: *latō ad populum, ut...*, Liv. || por p. de Cícero: *auctore Cicerone*, Vell. || por minha p.: *auctore me, me referente*. 2. O que se propõe à apreciação ou à aprovação de alguém: *condicio*, f. Cic. || fazer uma p.: *condicionem dare*, Cic., *dicere* ou *ferre*, Liv. || fazer uma p. a alguém: *alicui aliquid proponere*; *alicui consilii*

auctorem esse || Róscio expõe as p. de César: *Roscium postulata Caesaris renuntiat*, Caes. || aceitar propostas: *condiciones subire*, Cic., ou *accipere*, Ter. || aceitar uma p.: *uti condicione*, Cic. || ouvir propostas de paz: *de pace audire*, Liv. || recusar propostas: *condiciones aspernari*, Tac.; *fugere a condicionibus*, Cic.

proposto, part. Apresentado, pôsto ou oferecido à vista: *propositus*, Cic.; *praebitus*, Ov. || assunto p.: *subiecta materia*, Tac.

proprietor, m. Magistrado com autoridade de pretor: *pro praetore*, *propraetor*, m. Cic.

própriamente, adv. 1. Dum modo próprio ou especial: *proprie*, Hor.; *peculiariter*, Plin. || o que pertence p. a cada um: *quod est cuiusque maxime suum*. 2. Dum modo exacto: *vere*, Cic. || a honestidade p. dita: *honestum quod proprie vereque dicitur*, Cic. || p. falando: *verum ut loquamur, si verum fatēri volumus*, Cic.; *ut vera dicam*, Cic.

propriedade, f. 1. Direito em virtude do qual uma coisa pertence a alguém, pertença completa e legítima de alg. coisa: *dominium*, n. V. Max. || abandonar a p. a || direito de p.: *dominium*, V. Max. || abandonar a p. a alguém: *possessione cedere alicui*, Cic. || reconhecer o direito de p. a alguém: *dominium alicuius inscribere*, Sen. 2. Coisa que pertence imóveis: *ius praetorium*, Cic. 2. Coisa que pertence a alguém: *res*, f. Cic. || isto é p. minha: *haec mea sunt*, Verg.; *hoc mei iuris est*, Liv. || ser p. de alguém: *esse in mancipio alicuius*, Gell., ou *in bonis alicuius*, J. et. || tudo que era nossa p.: *omnia quas nostra erant propria*, Cic. || os edifícios públicos tornaram-se p. do povo romano: *tecta publica populi Romani facta (sunt)*, Liv. 3. Fazenda, prédio, herdade: *possessio* (sobretudo no pl. *possessiones*), f., bona, n. pl. Cic. || p. rústica: *praedium rusticum*, simpl. *praedium*, n., *fundus*, m. Cic. || pequena p.: *possessiuicula*, f. Cic. || pequena p. rústica: *praedium*, n., *villula valde pusilla*, Cic. || grande p. rústica: *latifundium*, n. Sen. || salvaram às saas pessoas e as

suas p.: *se suaque*, Caes. 4. Qualidade própria duma coisa: *proprietates*, f., *virtus*, *utis*, f., *natura*, f., *vis*, f. Cic. || cada coisa tem as suas p.: *singularum rerum singulae sunt proprietates*, Cic. || todas elas têm a p. de...: *earum omnium hoc proprium est, ut* (conj.), Cic. || propriedades das plantas: *herbarum facultas*, Cic., ou *potestates*, Verg. 5. Emprêgo da palavra própria: *proprietates*, f. Quint. || falar, escrever com p.: *proprie* ou *apte dicere*, *idoneis verbis uti*, Cic. || falar com p.: *proprie eloqui*, Cic. || p. de linguagem: *subtile dicendi genus*, Cic.; *verborum proprietates*, Quint.

proprietário, m. 1. Aquêl que tem a propriedade de alg. coisa: *dominus*, m., *possessor*, m. Cic. || ser p.: *rem habere*, Cic. || ser p. de: *possidere* (ac.), *habere*, Caes. || mudanças de proprietários: *commutationes dominorum*, Cic. || ser p. na outra margem do Ródano: *habere possessiones trans Rhodanum*, Caes. 2. F.: *domina*, f.

próprio, adj. 1. Que é duma pessoa ou coisa com exclusão de qualquer outra, peculiar, privativo: *proprius*, *peculiaris*, Cic. || meu p.: *meus* || tem p.: *tuus* || seu p.: *suius* || matar-se por sua p. mão: *interimere se ipsum*, Curt. || ela matou-se por sua p. mão: *dextra occidit eam*, Verg. || a inconstância é característica p. da fortuna: *propria est fortunae varietas*, Cic. || escrever pela sua p. mão: *sua manus scribere*, Cic. || em seu p. nome: *privatim*, adv. Cic. || por minha p. vontade: *mea sponte*, Cic. || por seu mótu p.: *sua sponte*, Cic. || amor p.: *amor sui*, Hor. || excesso de amor p.: *amor nostri nimis*, Sen. 2. T. de gram.: *proprius*, Cic. || nome p.: *nomen proprium*, Char. || termos p.: *propria verba*; *verba apta*, Quint.; *propria et certa rerum vocabula*, Cic. || servir-se de termos p.: *proprie dicere*, Cic.; *idoneis verbis uti*, Cic. || sentido p. das palavras: *verborum proprietates*. 3. Exacto, textual: *ipse*, a, um, Cic. 4. Conveniente ou útil a, bom para: *aptus* (dat. ou ad), *idoneus* (dat.), *accommodatus*, *commodus*, Cic.; *natus* (dat. ou ad), Cic. || lugar p. para emboscadas: *lo-*

cus aptus ad insidias, Cic. || ser muito p. para inflamar os ânimos: *in excitandis animis valere*, Cic. || isto é muito p. para...: *hoc vehementer pertinet ad...*, Cic. || lugar pouco p. para...: *locus minime appositus ad (tolerandum)*, Cic. 5. Que tem aptidão para (fal. de pess.): *idoneus*, Cic.; *habilis*, Liv.; *aptus*, Varr. || ninguém menos p. do que eu para te consolar: *unus ex omnibus minime sum ad te consolandum accommodatus*, Cic. 6. É próprio de...: *est* (gen.), Cic. || é p. dum louco (fazer alg. coisa): *dementis est* (inf.), Cic. || a prudência é p. da velhice: *prudencia senectutis est*, Cic. 7. M.: a) o que pertence exclusivamente a alguém: *proprium*, n. Phaed.; b) V. mensageiro, portador.

propugnador, m. O que propugna, defensor: *propugnator*, m. Cic.

propugnar, tr. e t. Defender combatendo, lutar em defesa: *propugnare*, tr. e i. Plin. Caes.

propulsar, tr. Impelir para diante, repelir: *propulsare*, Cic.

prorrogação, f. Acção de prorrogar: *prorogatio*, f., *prolatio*, f. Cic. || p. de prazo: *prorogatio diei*, Cic. || conceder uma p.: *diem prorogare*, Cic. || antes da p. (do senado): *ante res prolatas*, Cic.

prorrogado, part. prorogatus, prolatus, predictus, Cic.

prorrogar, tr. Adiar, alongar (um prazo): *prorogare*, *proferre*, *prolatum*, Cic. || p. o termo ou o prazo estabelecido: *diem prodicere*, Liv., ou *prodere*, Cic.

prorromper, i. Sair impetuosamente: *prorumpere*, Cic.; *erumpere*, Caes.

prosa, f. oratio soluta, simpl. oratio, f., verba soluta, Cic.; sermo, m. Hor.; prosa, f. Quint. || em p.: *prosa oratione*, Cic. || escrever em p.: *prosam orationem condere*, Plin.

prosador, m. Escritor em prosa: *scriptor*, m. Cic.; *prosa scriptor*.

prosaico, adj. 1. Da prosa: *solutus*, Cic.; (traduzir pelo gen. *solutae orationis*). 2. Em que não há poesia: *pedester*, *sermoni propior*, Hor.; *siccus*, *exilis*, *ietunus*, Cic.

prosaismo, m. Qualidade dos versos em que há falta de poesia. Cair no p.: *scribere sermoni propiora*, Hor. **proscápia**, f. 1. Progénia, longa série de antepassados: *proscápia*, f. Pl. (cf. *prognie*). 2. V. *jaclância*.

prosar, f. Escrever em prosa: cf. *prosa*.

proscênio, m. Frente do palco: *proscenium*, n. Vitr. **proscreevar**, tr. 1. Condenar a legredo, desterrar: cf. *desterrar*. 2. Proibir, abolir: *prohibere, vetare*, Cic.

proscrição, f. V. *destêrro*.

proscrito, part. e s. m. 1. Desterrado: *profugus*, Ov. (cf. *desterrado*). 2. Abolido: *sublatu*, Cic.; *submotus*, Hor. || palavra p. pelo uso: *verbum obsoletum*, Cic. || palavras p.: *verba ab usu quotidiani sermonis intermissa*, Cic. 3. Proibido: *vetitus*, Cic.

prosélito, m. 1. Novo adepto duma região: *proselytus*, m. Tert. 2. Sectário, partidário: *fautor*, m. Cic. || teve muitos p.: *multis se probavit*, Cic.

prosódia, f. 1. Pronúncia das palavras segundo o acento: *prosodia*, f. Varr. 2. Regras da quantidade: *prosodia*, Varr.

prosódico, adj. Da prosódia: *prosodiacus*, m. Vict. **prosopopeia**, f. Fig. de ret.: *prosopopeia*, f. Quint.; *personarum ficta inductio*, f. Cic.

prospecto, m. Anúncio escrito: *libellus*, m. Tac. || faz circular prospectos: *libellos dispergit*, Tac.

prosperamente, adv. De modo próspero: *feliciter, prospere, fortunata, fauste*, Cic.

prosperar, f. 1. Tornar-se próspero, progredir: *fortuna prospera uti*, Cic.; *prospera cedere*, Sall. || *procedere*, Liv.; *prospero flatu fortunae uti, florere, vigere*, Cic. || fazer p. os Éduos: *Aeduos in amplitudinem deducere*, Caes. || não p.: *secus cedere*, Tac.; *minus prospere succedere*, Nep. 2. Tr. Tornar próspero, fazer prosperar: *fortunare, opes augere*, Cic.; *bonis auctibus augere*, Liv.; *aliquem felicem (ou beatum) reddere, aliquem fortunatum facere*, Cic.

prosperidade, f. 1. Estado do que é próspero: *prosperitas*, f., *felicitas*, f., *secundae* ou *prosperae res*, f. pl. Cic.;

prospera ou *secunda fortuna*, Cic. || na p.: *secundis* ou *in secundis rebus*, Cic.; *bonis in rebus*, Liv. || na sua p.: *secundis rebus suis*, Sall. || na minha p.: *bonis meis rebus*, Cic. || durante a minha p.: *me clante*, Cic. || durante a nossa p.: *cum floridamus*, Cic.; *dum fortuna fuit*, Verg. || no auge da p.: *floridissimis rebus*, Caes. || tinham chegado a um tal grau de p.: *in tantas creverant opes*, Liv. || a p. do Estado: *prospera pollensque res*, Sall. || que está no auge da p.: *maxime florens viribus*, Liv. 2. Coisa feliz || todas as p.: *laeta omnia*, Tac.

próspero, adj. 1. Propício: *favens, secundus, bonus*, Cic.; *amicus*, Verg. 2. Cujo estado é florescente: *prosperus, secundus, florens, felix*, Cic. || e o presente não era p.: *ne praesentia prospere fluebant*, Cic. || estar p.: *florere*, Cic.

possacção, f. Acção de prosseguir: *processus, us*, m., *continuatio*, f. Cic.

prossecução, f. V. *prossecução*.

prossequimento, m. V. *prossecução*.

prossequir, tr. 1. Continuar o que se começou: *persequi*, d. Cic.; *exsequi*, d. Liv.; *urgere, instare*, Verg. || p. uma empresa: *incepta exsequi*, Liv. || p. o seu caminho: *iter pergere*, Sall. (cf. *continuar*, acep. 1.^a). 2. I. V. *continuar* (acep. 2.^a). || éle prossegue na execução dos seus planos: *id quod suscepit perseverat*, Cic. || eu prosseguirei (falando): *pergam ad reliqua*, Cic. || prossigamos: *pergamus ad ea quae restant*, Cic. || prossegue: *perge*, Cic.

prosternado, part. V. *prosternado*.

prosternar, tr. V. *prosternar*.

prostíbulo, m. V. *lupanar*. **prostituição**, f.: *meretricius quaestus, meretricia vita, stuprum corporis*, Liv. || viver na p.: cf. *prostituir-se* || casa de p.: cf. *lupanar*.

prostituído, part.: *prostitutus*, Mart.; *vulgatus*, Liv.; *publicatus*, Tac. || mulher p.: cf. *prostituta*.

prostituir, tr. 1. Desmoralizar: *prostituire*, Sen.; *vulgare, publicare*, Pl. 2. *prostituir-se*, refl. Entre-
gar-se à prostituição: *esse*

prostituire, Catull.; *se per-vulgare, se omnibus pervul-gare*, Cic.; *corpus vulgare*, Pl.; *corpore quaestum facere*, Liv.

prostituta, f. Mulher pros-tituída: *meretrix*, f. Cels.

prostração, f. Grande aba-timento físico: *extrema infir-mitas*, f. Cels. || estado de p.: *infirmas*, f. Cels.

prostrado, part.: *prostra-tus*, Ov. || p. diante de al-guém: *prostratus ad pedes (alicui)*, Cic.; *genubus (ali-cuius) advolutus*, Liv. || p. diante das imagens: *proiec-tus ante simulacra*, Caes. || estar p. aos pés: *ad pedes iacere*, Cic.

prostrar, tr. 1. Largar por terra: *abicere*, Cels.; *dei-cere, sternere*, Verg.; *pro-stertere humi*, Liv.; *sternere humi* ou *solo*, Verg. 2. V. *abater, humilhar*. 3. *pro-strar-se*, refl. Abalar-se até ao chão diante de alguém, em sinal de respeito: *se ab-icere, abicere corpus, se prosternere*, Cels. || p. diante de alguém, p. aos pés de alguém: *ad pedes (alicuius) ou alicui* se abicere ou se proicere ou se prosternere, Cic.; *procumbere ad pedes*, Caes., ou *ad genua*, Liv.

protecção, f. 1. Acção de proteger, amparo, auxílio: *praesidium*, n. Cels.; *tutela*, f. Liv.; *patrocinium*, n., *aux-ilium*, n., *defensio*, f. Cic. || pela p. divina: *deorum auxilio* ou *ope*, Cels. || com a p. dos deuses, graças à p. dos deuses: *diis bene in-vantibus*, Liv. || gozar da p. divina: *deos habere pro-pitios*, Liv. || ter a p. de alguém: *patrocinio alicuius uti*, Cic. || o que está sob a minha p.: *quae mihi tuen-da sunt*, Cic. || idade colo-cada sob a p. de Bruto: *Brutus locatus*, Cic. || dar a sua p. a al-guém: *ferre auxilium ou opem ou praesidium alicui*, Cels. || tomar (alguém) sob a sua p.: *recipere in fidem suam*, Cic.; *patrocinium (ali-cuius) suscipere*, Sall.; *tuen-dum aliquem suscipere*, Vell. || tomámo-los sob a nossa p.: *tutela nostrae eos dux-imus*, Liv. || implorar a p. de alguém: *fidem alicuius implorare*, Liv.; *petere au-xilium ab*, Cels. || recorrer à p. de alguém: *confugere ad (ad.)*, Cic. || colocar-se sob a p. de alguém: *in alicuius fidem confugere*, Liv.; *in fi-*

dem et clientelam se conferre, aliorum se committere ou se tradere, Cic.; *se in clientelam alicui dicare*, Caes. || colocar a república sob a p. de alguém: *alicui rempublicam defendendam dare* || entregar alguém à p. de outrem: *tradere alicui in fidem et tutelam alicuius*, Liv. 2. V. *protestor*. || ele tinha muitas e boas p.: *multi viri boni eius honori erant fautores*, Cia.

protestor, m. 1. Aquêla que protege: *defensor*, m., *tutor*, m., *patronus*, m., *custos*, *qis*, m., *propugnator*, m. Cic. || *denus* p. desta cidade: *dñi conservatores huius urbis*, Cia. || Priapo p. dos jardins: *hortorum tutela Priapus*, Ov. 2. Adj. Que protege || abrigo p.: *propugnaculum*, n. Cic. || dar-se ares p.: *fanitoris vultum praefere* || deus p. dum lugar: *deus praesens loci*, Liv.; *deus qui loco praesidet*, Cic.

protectora, f. Aquêla que protege: *patrona*, f., *defensoria*, f., *auxilix*, f. Cic.; *custes*, *dis*, f. Verg.

proteger, tr. 1. Cobrir de maneira que defenda ou resguarde: *tegere*, Cic.; *protegere*, Ov.; *munire*, Sall.; *defendere* (ab), Verg. || p. alguém contra os ardores do sol: *nimios solis colores alicui defendere*, Cic. 2. Defender alguém ou alg. coisa: *defendere, tutari*, d., *tueri*, d., *protegere*, *propugnare*, *esse praesidio alicui* (contra), Cic.; *ab iniuria alicuius defendere*, Caes.; *patrocinari alicui* (contra), Cic. || p. os filhos contra...: *tegere liberos a...*, Liv. 3. Auxiliar com os seus recursos ou com a sua influência: *patrocinari* (dat.), i. d. Ter.; *adesse* (dat.), Liv.; *adiuvare*, tr., *favere* (dat.), Cic.

protegido, part.: *defensus*, Cic.; *protectus*, Verg. || p. contra o inimigo: *tutus ab hoste*, Ov.

protelação, f. V. *adiamento*.

protelar, tr. V. *adiar*. **protéria**, f. Qualidade do que é protervo: *protervia*, f. Aus. (cf. *impudência*).

protervo, adj. Impudente, descarado: *protervus*, Cic.

protestação, f. 1. Afirmação solene: *asseveratio*, f. Cic. || p. com juramento: *obsecratio*, f. Just. 2. V. *protesto* (acép. 2.ª).

protestar, tr. 1. Afirmar terminantemente: *asseverare* (ac. e inf.), *obtestari* (ac. e inf.), d., *adiurare* (ac. e inf.), Cic. || p. que não: *negare* (ac. e inf.), Cic. || protesto que...: *aito* (inf.), Cic.; *omni asseveratione affirmo*, Cic.; *pro certo pollicor* (inf. fut.) || protestas que não farás isso: *adiuras id te non esse facturum*, Cic. 2. I. Declarar formalmente que um facto é ilegal, reclamar: *reclamare* (dat.), *intercedere* (alicui rei), *intercessionem facere*, Cic. || p. (contra alg. coisa) dizendo que...: *reclamare* (ac. e inf.), Phaed. || o que protesta: *intercessor*, m. Cic. 3. Protestar uma letra: *consignare syngrapham non solutam esse ad diem* || deixar p. uma letra: *ex syngrapha agi*, Cic.

protesto, m. 1. V. *protestação* (acép. 1.ª). 2. Reclamação formal contra um acto: *recusatio*, f. Cic. (cf. *reclamação*).

protocolo, m. Formulário regulador dos actos públicos: *tabulae*, f. pl., *tabellae*, f. pl., *commentarius*, m. Cic.; *formula*, f. Hor.

protótipo, m. 1. Primeiro tipo: *archetypum*, n. Plin.; *exemplar*, aris, n. Cic. 2. Fig. V. *modelo*.

protraimento, m. V. *adiamento*.

protrair, tr. V. *adiar*.

protuberância, f. Saliência: *eminentia*, f. Cic.; *tuber*, eris, n. Cels. || cheio de protuberâncias: *tulerosus*, adj. Varr.

prova, f. 1. O que serve para mostrar que uma coisa é verdadeira: *argumentum*, n. Cic.; *documentum*, n. Cod.; *ratio*, f. Cic.; *probatio*, f. Quint. || ter p. incontestáveis contra alguém: *aliquem manifestum habere*, Sall. || tenho p. seguras de que: *manifesto* ou *certis auctoribus comperi* (inf.), Cic. || visto que nenhuma p. há d'este assassinio: *cum de nece nihil demonstratum sit*, Cic. || dar ou apresentar provas: *afferre argumenta* ou *rationem*, Cic. || dar provas duma coisa: *rem coarguere*, Liv. || apresentar p. convincentes: *fidem facere*, Liv. || servir de p.: *indicio esse*, Cic.; *testimonio esse*, Caes. || provas por escrito: *litterarum testimonia* || dar provas da sua competência: *docu-*

mentum sui dare, Liv. || p. (por demonstração): *argumentatio*, f. Cic. || p. (por depoimento): *testificatio*, f. Cic. 2. Indício, sinal: *indicium*, n. Cic.; *argumentum*, n. Liv.; *specimen*, *tnis*, n. Cic. || isto é p. de que...: *hoc signum est* (inf.), Ter.; *quae signo sunt* (inf.), Cic.; *ex quo perspicuum est...*, Cic. || dar provas de fidelidade: *fidem* (alicui) *testari*, Tac. || dar provas de coragem: *virtutem suam ostendere*, Liv.; *se fortem gerere*, Sen. || dar provas de fidelidade para com alguém: *fidem alicui praebere*, Nep. 3. V. *experiência*. || pôr à p.: *experiri*, d. Cic.; *periclitari*, d. Caes.; *tentare, periculum* (rei) *facere*, Cic. 4. Acção de provar uma bebida: *degustatio*, f. Ulp.

provação, f. 1. V. *prova*. 2. (Geralmente no pl.) Transição, situação aflitiva: *pericula*, n. pl. Cic.; *labor*, m., *labores*, m. pl. Cic.; *discrimina*, n. pl. Verg.; *mala*, n. pl., *casus*, m. pl. Cic.; *res asperae* ou *angustiae*, Hor. || passar por provações: *multa perpeti*, Cic., ou *pati*, Verg.; *magnum laborem experiri*, Cic.; *pati graviora*, Verg.

provadamente, adv. V. *evidentemente*.

provado, part. 1. Demonstrado: *probatum*, Ov.; *testificatus*, Cic. 2. Adj. Certo, evidente: *certus, exploratus, manifestus*, Cic. || considerar como coisa p...: (rem) *pro manifesto habere*, Liv. || está p. que...: *constat* (inf.), Cic. || está bem p. que nada te devem: *oatis est argumenti nihil tibi debere*, Cic. 3. Provado (fal. de comida ou bebida): *gustatus, libatus*, Ov. 4. Que deu provas: *expertus*, Cic.; *spectatus*, Sall.; *pareptus*, Cic.

provador, m. O que está incumbido de verificar a qualidade das bebidas: *praegustator*, m. Inscr.; *praegustans*, m. Plin.

provadura, f. V. *prova* (acép. 4.ª).

provar, tr. 1. Demonstrar (pela palavra): *probare, firmare, confirmare, convincere, ostendere, manifestum* ou *placitum facere*, Cic.; *approbare*, Plin. || posso p. e que algo: *possumus, quod dicimus, ostendere*, Cic. || p. que: *demonstrare* (com inf.), *ostendere...*, Cic. || prova que pe-

diste...: *doce te petisse...*, Cic. 2. Mostrar, dar lugar a conhecer (fal. de coisas): *declarare, argumento esse* (dat.), *signum esse* (gen.), Cic.; *testimonio esse* (quod), Caes. || isso prova que...: *hoc fidem facit* (inf.), Cic. 3. Testemunhar (os seus sentimentos): *ostendere, patefacere*, Cic.; *declarare*, Verg. || (presentes) que provem o amor de Andrômaca: *quas Andromachae testentur amore*, Verg. 4. V. experimentar, ensaiar. 5. Procurar conhecer o sabor de alg. coisa: *gustare* (rem), Cic.; *de gustare*, Varr.; *libare*, Verg.; *gustu explorare*, Col. || p. (uma bebida): *de gustare, praegustare*, Plin.; *gustare de*, Suet. provável, adj. Verosímil: *probabilis, verisimilis*, Cic. || é mais p. que...: *propius est fidem* (inf.), Liv. || não era muito p. que...: *via erat credendum* (inf.), Caes. (cf. verosímil).

provavelmente, adv. Dum modo provável: *verisimiliter*, Apul. || p. os Róscios fizeram isto: *verisimile est Roscios hoc fecisse*, Cic. (cf. verosímilmente).

provento, adj. V. adiantado.

provedor, m. 1. O que provê ou fornece gêneros alimentícios: *procurator pennis*, Pl.; *obonator*, m., *subministratores*, m. Sen. 2. V. director.

proveito, m. 1. Vantagem ou benefício que se tira de alg. coisa: *commodum*, n. Cic.; *bonum*, n. Liv.; *emolumentum*, n., *utilitas*, f. Cic.; *fructus*, us, m., *lucrum*, n., *quaestus*, us, m. Cic. || dar p.: *utilitatem* ou *usum afferre*, *esse utilis* ou *quaestuosus*, Cic. || tirar p.: *lucari* (aliquid), d. Cic. || tirar p. de: *lucrum facere* ex, Cic. || para seu p.: *commodi sui causâ*, Cic. || com p.: *cum lucro*, Col. || com mais p.: *quaestuosius*, adv. Plin. 2. Fig. Tirar p. de...: *lucari*, d. Cic.; *lucro apponere*, Hor.; *capere utilitatem* ou *fructum ex...*, Cic. || que p. se poderia daí tirar: *quas commoditas percipi posset*! Cic. || converter alg. coisa em p. próprio: *convertere aliquid in rem suam*, Cic. || desviar (alg. coisa) em seu p.: *in domum suam deripere*, Cic.; *intercipere*, Curt. || ler com p.:

commodum capere ex lectione.

proveitosamente, adv. Com proveito: *commode, utiliter*, Cic.

proveitoso, adj. Proficuo, que dá proveito: *utilis, quaestuosus, fructuosus*, Cic. || ser p.: *prodesse* (dat.), Cic.; *esse emolumento* ou *bono*, Cic.

proveniência, f. Origem: *origo, initis*, f. Cic. || (mercadoria) de p. estrangeira: *exoticus*, Plin.; *advecticus*, Sall.; *invecticus*, Plin. (cf. origem).

proveniente, adj. Que provém de: *ortus ex, profectus ex*, Cic.; *oriundus ex*, Col. || dinheiro p. das multas: *pecunia multatitia*, Liv.

provento, m. 1. Produção, frutos: *proventus*, us, m. Verg. 2. V. proveito, lucro.

prover, tr. 1. Fornecer: *instruere*, Verg.; *ornare*, Cic. 2. I. Ocorrer, acudir: *providere* (aliquid ou alicui rei ou de aliqua re), *prospicere* (alicui rei ou absol.), Cic.; *consulere* (dat.), Liv. || p. às subsistências: *providere rei frumentariae* ou *rem frumentariam* ou *de re frumentaria*, Caes.; *annonas prodesse*, Hor. || p. a todas as necessidades: *quod opus erit providere atque administrare*, Cic. || p. à salvação da pátria: *prospicere patriae*, Cic. || p. ao interesse geral: *publice providere*, Cic.; *in medium consulare*, Sall. 3. Tr. V. nomear. 4. Tr. V. regular. 5. prover-se, refl. Fornecer-se, adquirir: *sibi parare*, Ter.; *comparare*, Pl.; *prospicere, providere*, Sen. || p. de trigo: *providere rem frumentariam*, Caes. || p. de gêneros alimentícios para dois dias: *alimenta in biduum sumere*, Curt.

proverbial, adj. Relativo a provérbio, da natureza do provérbio: *proverbii loco celebratus*, qui (quae ou quod) *proverbii locum abinet* (ou *in proverbium* ou *in proverbii consuetudinem venit*), Cic.; *proverbialis*, Gell. || que se tornou p.: *vice proverbii celebratus*, Gell.; *in communibus proverbii versatus*, in *proverbium prodita* (vox), Cic. || locução p.: *proverbium*, n. Cic. || tornar-se p.: *venire in proverbium* ou *in proverbii consuetudinem*, *proverbii locum obtinere*, in *proverbio esse*,

cedere in proverbii locum, Cic.

proverbialmente, adv. Dum modo proverbial: *proverbii loco, ut est in proverbio*, Cic.

provérbio, m. Máxima breve de uso entre o povo: *proverbium*, n. Cic.; *verbum*, n., *adagium*, n. Pl. || p. muito conhecido: *proverbium vulgare*, *proverbium contritum vetustate* ou *tritum sermone*, Cic. || é um p.: *vulgo dicitur*, Cic. || conhecidos o antigo p.: *nostri verbum illud vetus et pervulgatum*, Gell. || e daí veio o p.: *a quibus natum est id proverbium*, Cic. || como diz o p.: *ut aiunt, ut dicitur, ut est in veteri proverbio*, Cic. || o livro dos Provérbios (de Salomão): *Proverbia*, n. pl. Isid.

próvidamente, adv. Com cautela: *providenter, caute*, Cic.

providência, f. 1. Sabedoria divina que tudo governa: *Alma providentia, divinum consilium*, Cic. 2. Deus considerado como o ser que tudo governa: *providentia, f. Deus*, m. Cic.; *Providentia, f. Sen.*; *numen, initis*, n. Liv. || há uma p.: *est caeleste numen*, Liv. || pelos designios da p.: *niti deorum*, Ter. 2. Pl. Disposições tomadas para regularizar certos serviços: *consilium*, n., *ratio*, f., *consulta*, n. pl. Cic. || que providências tomar? *quid consilii capiamus?* Cic. || tomar providências: *consilium capere*, Cic. || tomar providências (para)...: *se instruere* (ut)... Cic.; *dara operam* (ut), Liv. || tomar todas as p.: *omnia providere, omnibus rationibus providere, rem totam praecavere*, Cic. || tomadas todas as p.: *ad omnia exploratis consiliis*, Cic. || tomar providências de utilidade pública: *providere publice*, Cic. || más p.: *iniqua instituta*, n. pl. Cic.

providencial, adj. Muito oportuno: cf. oportuno.

providenciário, i. 1. Tomar providências: cf. providência (acep. 2.ª). 2. Tr. V. prover.

providente, adj. V. providente, prudente.

próvido, adj. V. providente.

provimento, m. 1. V. provisão. 2. V. nomeação.

provinça, f. 1. Territ6-

rio conquistado fora da Itália e administrado por um governador: *provincia*, f. Cíc. || da p.: *provincialis*, adj. Cíc. || por *provincias*: *provincialem*, adv. Suet. || administração duma p.: *provincia*, f. Cíc. || habitantes da p.: *provincialis*, is, m. Cíc. || a p. da Ásia: *provincia Asia*, Cíc. || reduzir a p. romana: *in formam provincias redigere* ou *vertere*, Tac. 2. Divisão territorial duma Estado: *regio*, f. Plin. || divisão da Itália em onze p.: *descriptio Italiae in regiones undecim*, Plin. || de p.: *regionalis*, adj. Aug. **provincial**, adj. Da província: cf. *provincia* || assembleias p.: *conventus*, uum, m. pl. Cíc.

provincialismo, m. V. **provincianismo**.

provincianismo, m. Maneira de falar própria duma província: *oppidanum dicendi genus*, Cíc.

provinciano, adj. 1. Da província: cf. *provincia*. 2. M. Habitante da província: *provincialis*, is, m. Cíc. || *provincias incolae*, m. || que tem ares ou modos de p.: *inurbani*, *agrestis*, Cíc. || linguagem de p.: cf. *provincianismo*.

provir, i. 1. Tirar a origem (de alguém ou de alg. coisa): *oriri* (ab *aliquo* ou *ex aliqua re*), d. || *nasci* (ab *aliquo*), d. Cíc. 2. Fig.: *manare* (ex *aliqua re*), *proflueri* (ex *aliqua re*), d. Cíc. 3. Que provém de: cf. *proveniente*.

provisão, f. Acção de refinar em certa quantidade aquilo de que se pode ter necessidade, fornecimento: *suppeditatio*, f., *copia*, f., *vis*, f. Cíc.; *commeatus*, us, m. Caes. || provisões (de bôca): *cibaria*, n. pl. Hor.; *victus*, us, m. Cíc.; *penus*, i ou us, m. Cíc. || fazer provisões de: *obsonare*, Pl.; *providere*, tr. Caes. || fazer provisões: *commeatus sumere*, Liv. || provisões de viagem: *viaticum*, n. Vell. || fazer provisões de viagem: *viaticum congerere*, Cíc. || partir com grandes p.: *copiose proficisci*, Cíc. || fazer provisões de trigo: *frumentum providere* (in *hiemem*), *rem frumentariam providere*, rei *frumentariae prospicere*, Caes.; *in cellam frumentum emere*, Cíc.

provisional, adj. V. **provisório**.

provisoriamente, adv. Dum modo provisório, interinamente: *interim*, Caes.; *ad tempus*, *temporis causa* ou *gratia*, Cíc.

provisório, adj. Passagreiro, interino: *quod ad tempus fit* ou *decernitur*, *fiduciarius*, Cíc. || governo p.: *fiduciarium imperium*, Curt. || pedir a liberdade p.: *vindictas secundum libertatem postulare*, Liv. || dar a liberdade p.: *dare vindictas secundum libertatem*, Liv. || cargo p.: *munus ad tempus delatum*, Cíc. || chefe ou governador p.: *dux ad tempus lectus*, Cíc. || nomear um juiz p.: *diligere qui ius ad tempus doceat*, Cíc. || o que é p.: *quod est* ou *instituitur ad tempus*, Cíc.

provocação, f. Acção de provocar: *provocatio*, f. Vell. || p. à revolta: *incitatio*, f., *solicitatio*, f. Cíc. || sem p. êle...: *a nullis bello laeessitus*..., Liv.

provocado, part.: *laeessitus*, Cíc.; *provocatus*, Liv.

provocador, m. 1. Aquêl que provoca: *provocator*, m. Liv.; *laeessitor*, m. Isid. 2. F. Aquêl que provoca: *provocatrix*, f. Laet.; *quae provocat*, Cíc. 3. Adj.: a) que provoca || carneiro p.: *pugnax aries*, Col.; b) V. *tentador*.

provocante, adj.: *pugnax*, Cíc. (cf. *provocador*, acep. 3.^a).

provocar, tr. 1. Incitar alguém a alg. coisa, desafiar: *provocare*, Cíc.; *evocare*, Caes.; *laeessere*, Cíc.; *ad pugnam laeessere*, Liv. 2. Fig. Exceitar (uma cousa), causar: *laeessere*, Liv.; *movere*, Cíc.; *provocare*, *evocare*, Plin.; *excitare*, Cels.; *irritare*, Tac. || p. vômitos: *vomitiones evocare*, *movere*, *facere* ou *concitare*, Plin. || p. lutas: *serere certamina*, Liv. || p. o ódio: *odium inflammare*, *odiam incendere*, Cíc., ou *movere*, Varg. || p. as lágrimas: *lacrimas excitare*, Cels.

proximamente, adv. Num dia próximo: *propediens*, Cíc.

proximidade, f. Vizinhança: *propinquitas*, f., *civitas*, f. Caes. || nas p.: *in propinquo*, Col.; *in vicino*, Sen. || nas p. da praça: *sub oppido*, Liv. || nas p. da

cidade: *in vicinâ urbis*, Col.

próximo, adj. 1. Que está perto: *vicinus*, *propinquus*, Cíc. || estar p.: *in propinquo esse*, Liv. || mais p. da montanha: *propior montem*, Sall. || muito p.: *proximus*, Cíc. 2. Que está prestes a realizar-se: *propinquus*, *vicinus*, Cíc. || estar p.: *imminere*, *instare*, *impendere*, Cíc. || a morte está p.: *in propinquo mors est*, Cels.; *iam iamque moriendum est*, Cíc. || está p. o momento em que...: *in eo iam res est ut...*, Liv. 3. Imediato (fal. do tempo): *proximus*, Cíc. || na p. primavera: *proximo vere*, Col. || no p. ano: *ad annum*, Cíc. || o p. ano: *proximus* ou *veniens annus*, Cíc. || até à p. vindima: *usque in alteram vindemiam*, Col. 4. Parente p.: *propinquus*, m. Sall.; *proximus cognatione*, Cíc., ou *propinquitate*, Nep. || parente p. de Aníbal: *propinquâ cognatione Hannibali inunctus*, Liv. 5. Adv.: *prope*, Cíc. || muito p.: *in proximo*, Ter. (cf. *perto*). 6. Próximo de, loc. prep.: *prope* (ac.), Cíc. (cf. *perto de*). 7. M. As outras pessoas (em relação a cada um de nós): *homo alter*, *simpl. alter*, *erius*, m., *alii*, m. pl. Cíc. || procurar salvar-se à custa do p.: *quarere effugium alterius malo*, Phaed. || dizer mal do p.: *quempiam maledictis vexare*, Cíc. || amarás ao teu p. como a ti mesmo: *diliges proximum tuum tanquam te ipsum*, Vulg.

prudência, f. Virtude que nos leva a conhecer e a praticar o que convém: *prudentia*, f. Cíc.; *consilium*, n. Liv.; *providentia*, f., *sapientia*, f. Cíc. || ter p.: *praevidere*, Tac. || mostrar p.: *res sapienter gerere*, Cíc. || com p.: cf. *prudentermente* || sem p.: cf. *imprudentermente*.

prudente, adj. 1. Dotado de prudência: *prudens*, Cíc.; *plenus consilii*, Pl.; *providens*, *sapiens*, *cautus*, Cíc. || ser p.: *sapere*, i., *cavere*, i. Cíc. || ser mais p.: *plus habere prudentiae*, Cíc. || tornar p.: *prudentiam acquirere*, Cíc. 2. Conforme à prudência: *prudens*, *sapiens*, *Nep.*; *cautus*, *non incautus*, Cíc.; *consideratus*, Sall.

prudentermente, adv. Com prudência: *prudenter*, Cíc.;

considerate, Liv.; *consilio*, *sapienter*, *providenter*, Cic.; *circumspecte*, Liv.; *caute*, Cic.

pruido, m. V. *prurido*.

prumo, m. Instrumento para indicar a direção vertical, fio-de-prumo: cf. *fio* (accep. 3.^a). || estar a p.: *esse ad perpendicularum*, Cic. || pôr a p.: *ad perpendicularum exigere*, Cic. || cair a p.: *ad perpendicularum rectis axes ferri*, Cic.

prurido, m. 1. Grande comichão: *pruritus*, *us*, m., *prurigo*, *inis*, f. Plin. || ter p.: *prurire*, Cels. 2. V. *terugão*.

psalnear, i. Entoar psalms: *psallere*, i. Hier.

psalmista, m. 1. Autor de psalms: *psalmista*, *ae*, m. Hier. || o p. (David): *psalmographus*, m. Tert. 2. O que entoa psalms: *psalmicen*, *cinis*, m. Sid.

psalmo, m. Cântico religioso: *psalmus*, m. Hier. || os p. (de David): *psalterium*, n. Aug.

psalmodia, f. Maneira de cantar psalms: *psalmodia*, f. Hier.

psalterio, m. Coleção de psalms: *psalterium*, n. Hier.

pseudônimo, *adj.* Que assina as obras com um nome que lhe não pertence: *falso nomine, alieno nomine*, Suet. || um p.: *falsum nomen*.

pseudoprofeta, m. Falso profeta: *pseudopropheta*, m. Tert.

pua, f. Ponta aguda: *muero*, m. Col.; *aculeus*, m. Cic.; *acumen*, *inis*, n. Plin.

puberdade, f. Idade em que os indivíduos se tornam aptos para a procriação: *pubertas*, f. Cic.; *puber aetas*, Liv. || que atingiu a idade da p.: cf. *púbere* || mal chegado à idade da p.: *vixit pubescens*, Liv.; *cum primum pubesceret*, Cic.

púbere, *adj.* Chegado à puberdade: *puber, eris*, Caes.

pubescência, f. V. *puberdade*.

pubescente, *adj.* 1. Coberto de pelos finos e curtos (t. de bot.): *pubescens*, Plin. 2. V. *púbere*.

pubescer, i. Chegar à puberdade: *pubescere*, Cic.

púbis, m. Osso situado na parte anterior da bacia: os *púbis*, Cels.; *pubes*, *is*, f. Cels.

publicação, f. Ação de publicar: *pronuntiatio*, f.

Cic. || p. (duma lei): *promulgatio*, f. Cic. || p. (dum livro): *editio*, f. Quint. || fazer a p. dum livro: *librum edere*, Cic.

publicamente, *adv.* *aperte*, *palam*, *in publico* (sem idea de movimento), *in publicum* (com idea de movimento), *propalam*, *in propatulo*, *in propatulo loco*, Cic. || fazer alg. coisa p.: *aperte palamque aliquid facere*, Cic. || dizer p.: *praedicare*, Cic. || professar p. (uma opinião): *profitari*, d., *prae se ferre*, Cic. || ensinar p.: *prodocere*, Hor.

publicano, m. Cobrador de impostos: *publicanus*, m. Cic. || mulher dum p.: *publicana muliercula*, Cic.

publicar, tr. 1. Tornar público, levar ao conhecimento do público: *vulgare*, *pervulgare*, Cic.; *evulgare*, Liv.; *divulgare*, *efferre*, *in vulgus efferre*, *palam facere*, Cic. || publicado: *vulgatus*, Liv.; *evulgatus*, Tac. (cf. *divulgar*). 2. Publicar (uma lei, etc.): *promulgare*, *proscribere*, Cic. || publica-se um decreto: *decretum proditur*, Cic. || publicado: *promulgatus*, Cic. 3. Publicar (um livro, etc.): *edere*, *proferre*, *divulgare*, *in vulgus emitere*, Cic. || p. um discurso: *orationem scriptam edere*, Sall. || p. uma carta: *epistulam pervulgare* ou *in publico proponere*, Cic. || ser publicado: *exire*, Cic. || publicado: *editus*, Ov.; *prolatus*, Cic.; *in vulgus editus*, Tac.; *emissus*, Hor. 4. Proclamar: *pronuntiare*, Cic. || mandaram p. (pelos arautos) que...: *tusserunt pronuntiare ut...*, Caes.

publicidade, f. 1. Notoriedade: *notitia*, f. Nep. || a p. do crime: *scelus apertum atque manifestum*, Cic. || recar a p.: *celebritatem odisse*, Cic.; *lucem fugere*. 2. Ação de tornar público || dar p. a uma carta: *epistulam pervulgare* ou *in publico proponere*, Cic.

publicista, m. Aquê que escreve sobre direito público: *iuris gentium peritus*.

público, *adj.* 1. Da nação: *publicus*, *communis*, Cic. || utilidade p.: *publica* ou *communis utilitas*, Cic. || o bem p.: *respublica*, f. Cic. || velar pelo bem p., tomar medidas de utilidade p.: *consulere in commune*, Tac.; *consultare in medium*, Sall.; *pu-*

blice providere, Cic. || no interesse p.: *communis commodi causa*, Cic. || função p.: *magistratus*, *us*, m. Cic. || cargo p.: *publicum munus* ou *officium*, Cic. || os homens p.: *magistratus*, m. pl., *republicam gerentes*, Cic. || a opinião p.: *hominum opinio*, *publica opinio*, Cic. || a voz p.: *consensus*, *us*, m. Tac. || gozar da estima p.: *omnibus probatum esse*, Cic. || incorrer no ódio p.: *in odia hominum incurrere*, Cic. || dívida p.: *aes alienum civitatis* || pagar uma dívida p. enorme: *totum aes alienum quod est ingens civitatis dissolvere* || serviço p.: *munus reipublicae* || vida p.: *forensis vita* || adjudicar ao tesouro p. (confiscar): *publicare*, Cic. 2. Que serve para todos, comum: *publicus*, *communis*, Cic. || lugares p.: *communia* ou *publica loca*, Cic. || via p.: *publica via*, Plin.; *publicum*, n. Liv. || praça p.: *forum*, n. Cic.; *platea*, f. Hor. 3. Notório, conhecido de toda a gente: *pervulgatus*, *notus*, Cic.; *vulgatus*, Liv. || tornar-se p.: *palam fieri*, *in vulgus manare*, Cic.; *enotescere*, Tac. || tornado p.: *divulgatus*, part. Tac. || tornar p.: *proferre in lucem* ou *in medium*, *efferre in vulgus*, Cic.; *fama ferre*, Liv. (cf. *publicar*). 4. M.: a) o povo: *populus*, m. Hor.; *vulgus*, i. n. Liv.; *homines*, m. pl. Cic. || o que pertence ao p.: *publicum*, n. Cic.; *publica*, n. pl. Hor. || à custa do p.: *publice*, *adv.*, de *publico*, Cic. || o p. (do teatro): *consensus*, *us*, m. Verg.; b) *Loc.* || em p. (sem idea de movimento): *in publico*, *in propatulo*, *aperte*, *palam*, *in oculis civium* ou *omnium*, Cic. || falar em p.: *dicere ad populum*, Cic. || aparecer em p.: *in publicum prodire*, *in medium venire* ou *procedere*, *in publico esse*, Cic.; *palam obversari*, Liv. || fazer aparecer em p.: *producere in conspectum populi*, Cic. || evitar aparecer em p., não aparecer em p.: *publico carere*, Cic.; *privatum se tenere*, Liv.

púcara, f., ou **púcaro**, m. Vaso para água: *aquale*, *is*, n. Plin.; *aqualis*, *is*, m. Pl.; *vas aquarium*, Varr.

pudendo, *adj.* 1. V. *exvergonhado*. 2. Que o pudor deve recatar || as partes p.: *pudenda* (subent. *membra*),

n. pl. Aug.; verenda, n. pl. Plin.; *verendae partes*, Veg. **puđibundo**, adj. Que leva o pudor ao excesso, que cora facilmente: *puđibundus*, Hor. **puđicamente**, adv. Dum modo puđico: *puđice*, Pl.; *caste*, Cic.; *verecunde*, Curt. **puđicicia**, f. Castidade, respeito pelo pudor: *puđicitia*, f., *castitas*, f. Cic. **puđico**, adj. Casto, que respeita o pudor: *puđicus*, Hor.; *verecundus*, Ov.; *castus*, Cic. || aspecto p.: *castus vultus*, Ov. **pudor**, m. 1. Vergonha, modéstia, sentimento de pejo ou timidez produzido pelo que pode ferir a decência: *verecundia*, f., *pudor*, m. Cic. || o p. fica bem a um jovem: *deceť verecundum esse adulescentem*, Pl. || ter p.: *vereri*, d. Pl. || que tem p.: *puđens*, *castus*, Cic. || com p.: *verecunde*, adv., *puđenter*, adv. Cic. || corar de p.: *erubescere*, Cic. || perder todo o p., já não ter p.: *omnem verecundiam effundere*, Sen.; os *perfricare*, Cic. || sem p., que perdeu o p.: *impudens*, adj. Cic. || perden todo o p.: *quidquid in se verecundi habuit, abiicit*, Sen. 2. V. castidade. || atestado contra o p.: *contumelia*, f., *stuprum*, n. Cic. || atentar contra o p.: *puđicitiam expugnare*, Cic. || mulher sem p.: *impudica mulier*, Cic. **puericia**, f. Período da vida entre a infância e a adolescência: *pueritia*, f. Cic. **pueril**, adj. 1. Da puerícia, próprio das crianças: *puerilis*, Cic. 2. Fig. Fútil, frívolo: *levis*, *futillis*, Cic.; *puerilis*, Ter.; *frivolus*, Sen. || receio p.: *inanis metus*, Cic. **puerilidade**, f. 1. Carácter pueril, futilidade: *puerilitas*, f. Sen.; *futilitas*, f. Cic.; *levitas*, f. Tac. 2. Acto ou dito de crianças: *pueriliter factum*, *pueriliter dictum*, Cic. **puerilmente**, adj. 1. Dum modo pueril: *pueriliter*, Phaed. 2. Fig. Frivolamente: *pueriliter*, Cic. **puérpera**, f. Parturiente: *puerpera*, f. Hor. (cf. *parturiente*). **puerpério**, m. Dores de parto: *puerperium*, n. Pl. (cf. *parto*). **púgil**, m. V. pugilista. **pugilato**, m. Luta com os punhos, luta a murro:

pugilatus, us, m. Pl.; *pugilatio*, f. Liv. **pugilista**, m. Aquêl que luta com os punhos, dando murros: *pugil*, *dis*, m. Cic. **pugna**, f. Peleja: *pugna*, f. Cic. || (cf. *combate*, *peleja*). **pugnaçidade**, f. Ardor bellico: *pugnaçitas*, f. Plin. **pugnar**, i. 1. V. *combater*. 2. Tomar a defesa: cf. *defensa* (acep. 2.ª), *defender*. **pugnaz**, adj. Que pugna, bellico: *pugnax*, Cic. **puir**, tr. V. *pulir*. **pujança**, f. V. *força*, *viçor*, *viço*. **pujante**, adj. V. *possante*, *viçoso*. **pular**, i. 1. Saltar: *salire*, Plin.; *subsillire*, Varr. || p. de alegria: *subsultare*, Pl.; *gaudio exsillire* ou *exsultare*, Cic. 2. Ser enviado de novo ao ar (fal. de corpos inertes): *resillire*, Sen.; *resultare*, Lucr. 3. Dar pulos brincando (fal. dos animais): *lascivire*, Hor. || pulando: *exsultans*, Cic.; *lascivus*, Verg. 4. Tr. Transportar de um pulo: *transillire*, Liv.; *salto superare*, Verg. **pulga**, f.: *pulex*, *icis*, m. Cels. || que tem pulgas: *pułcosus*, adj. Col. **pulgoso**, a adj. Que tem pulgas, cheio de pulgas: cf. *pulga*. **pulguento**, adj. V. *pulgoso*. **pulha**, f. 1. V. *gracejo*. 2. V. *pêta*. 3. M. V. *bútre*. **pulido**, part. e adj. 1. Tornado liso: *politus*, Cic. 2. Fig. Emendado, corrigido: *politus*, *expolitus*, *limatus*, *accuratus*, *elaboratus*, Cic. || muito p.: *perpolitus*, Cic. || que tem uma linguagem muito p.: *oratione maxime limatus*, Cic. **pulidor**, m. 1. Aquêl que pule: *politor*, m. Firm. 2. Instrumento para pulir: *dens*, m. Plin. **pulidura**, f. Acção da pulir: *politura*, f. Plin.; *politio*, f. Vitr. **pulimento**, m. 1. V. *pulidura*. 2. Brilho duma coisa pulida: *levitas*, f. Cic.; *nitor*, m. Plin.; *levor*, m. Cic. || o p. do marfim: *nitor*, *eboris*, Plin. || dar p.: cf. *pulir*. **pulir**, tr. 1. Tornar pulido, tornar liso ou brilhante pela fricção: *polire*, *levigare*, *expolire*, Plin.; *tergere*, Liv.; *in splendorem redigere* ou *dare*, Pl. 2. Fig. (Fal. da

linguagem): *polire*, *expolire*, *limare*, *perpolire*, Cic. 3. Pulir-se, refl.: a) tomar pulimento: *nitescere*, Cic.; *expoliri*, p. Plin.; b) Fig.: *nitescere*, Hor. || a linguagem começava a p.: *tam erat unctior quaedam consuetudo dicendi*, Cic. **pulmão**, m. 1. Cada um dos dois principais órgãos respiratórios: *pulmo*, m. Cic. || doença dos p.: *pulmonis vitia* ou *incommoda*, Plin. 2. Os pulmões como órgão da voz: *latera*, um, n. pl. Cic.; *lateris*, *eris*, n. Quint.; voz, f. Cic. || de bons p.: *magna voce et bonis lateribus (esse)*, Cic. || com toda a força dos p.: *vi summa vocis, clarissimā voce*, Cic. || o exercício da eloquência exige não só talento mas também bons p.: *munus orationis non ingenti solum, sed laterum etiam munus est*, Cic. **pulmonar**, adj. De pulmão: *pulmoneus*, Pl. || tuberculose p.: *vitia pulmonis*, Plin. **pulmonária**, f. Nome de planta: *pulmonaria*, f. L. **pulo**, m. 1. V. *adito*. || aos p.: *saluatim*, adv. Prisc. || *subsultim*, adv. Suet. 2. Movimento dum corpo inerte que, caindo à terra, se eleva ao ar: *saltus*, us, m. Minuc. **pulpito**, m. Tribuna donde pregam os oradores sagrados: *cathedra*, f. Cang. **pulsação**, f. Movimento de contracção e dilatação das artérias: *percussus (venarum)*, *pulsus*, us, m. Plin. **pulsar**, tr. 1. V. *impetir*, *agitar*. 2. V. *tocar*. 3. 1. Bater, ter movimentos repetidos || as artérias *pulsam*: *micant arteriae*, Cic. || *pulsa* o coração: *cor saltat*, Pl., ou *palpitat*, Cic. **pulsatila**, f. Nome de planta: *pulsatilla*, f. L. **pulseira**, f. V. *bracilete*. **pulso**, m. 1. Parte do antebraço junto à mão: *prima manus pars*; *carpis*, m. Cels. 2. Pulsação arterial: *venarum* ou *arteriarum pulsus*, Plin.; *pulsus*, us, m. C. Aur. || p. regular: *arteriarum pulsus stabilis*, Plin. || p. fraco: *languidus venarum ictus*, Plin. || p. agitado: *creber arteriarum ictus*, Plin.; *pulsus celer* ou *fortis*, C. Aur. || p. lento: *arteriarum pulsus tardus*, Plin. || se o p. está agitado: *si venae moventur*, Cic. || p. *irregular*: *inaequalis venarum per-*

cussus, Plin. || tomar o p.: *iungere venam*, Sen.; *venas tendere*, Quint.

pulular, *v.* Multiplicar-se abundantemente: *pululare*, Col.

pulverizado, *part.*: in pulverem contritus, Cels.

pulverizar, *tr.* 1. Reduzir a pó: in pulverem conterere ou resolvere, Plin.; Plin.; conterere, Col. 2. pulverizar-se, *refl.*: *resolvi in pulverem*, Col.; *se resolvere*, Verg.

pulverulento, *adj.* Coberxo ou cheio de pó: *pulverulentus*, Cic.; *pulvereus*, Oe.

punção, *f.* 1. Picada feita pelo cirurgião: *paracentesis*, *is*, f. Plin. || fazer uma p. a: *pungere*, *tr.* Plin. 2. M. Instrumento pontiagudo para fessar ou gravar: *stilus*, m.; *caumen*, *inis*, n. Arn.

punçar, *tr.* Fazer uma punção a: cf. *punção*.

puncionar, *tr.* V. *punçar*.

pundonor, *m.* V. *brio*.

pundonoroso, *adj.* V. *brioso*.

pungente, *adj.* 1. V. *picante* (acep. 1.^a). 2. V. *doloroso*.

pungir, *tr.* 1. V. *picar*.

2. V. *estimular*. 3. V. *afstigir*.

pungitivo, *adj.* 1. V. *pungente*. 2. V. *agudo*, *pene-trante*.

punhada, *f.* Pancada com o punho, murro: *pugnis*, m. Hor. || lutar à p.: *pugnis certare*, Cic. (cf. *murro*).

punhado, *m.* 1. Porção que se pode conter numa mão fechada: *manipulus*, m. Col.; *pugnis*, m. Sen.; *pugillus*, m. *quantum manus capit*, Plin. || aos p.: *plenis manibus*, Verg.; *manipulatum*, *adv.* Plin. || p. de sal: *pugnis salis*, Apic. 2. Pequena quantidade (de gente armada): *manus*, *us*, f. Cic.; *globus*, m. Sall. || com um p. de homens: *cum parva manu*, Sall.

punhal, *m.* Arma ofensiva de lâmina curta: *pugio*, m. Cic. || p. (de assassino): *sica*, f. Cic.

punhalada, *f.* Golpe de punhal || dar uma p.: cf. *apunhalar* || receber ou apunhar uma p.: *pugione percuti*, Cic.

punho, *m.* 1. Mão fechada: *pugnis*, m. Cic. || fechar o p.: *pugnum facere*, Cic. || abrir o p.: *digitos diducere*,

Cic. 2. V. *cabo* (acep. 4.^a).

punição, *f.* V. *castigo*.

puniceo, *adj.* Da cor da romã, vermelho: *puniceus*, Verg.

púnico, *adj.* 1. De Cartago, relativo aos cartagineses: *Punicus*, *Poenicus*, Plin. 2. Pérfido, traidor: *Punicus*, *Poenicus*, Sall. || *fé p.*: *Púnica fides*, Sall.

punido, *part.*: *punitus*, C. 2.; *poenā affectus*, C.

p. de morte: *morte multatus*, *affectus morte*, Cic.

punidor, *m.* Aquêla que pune: *punitor*, m. Cic.

punir, *tr.* 1. Castigar (alguém): *punire*, *puniri*, d. Cic.; *castigare*, Pl.; *animadvertere* (in aliquem), Liv.

poenā (aliquem) *multare* ou *afficere*, Cic. || p. de morte: *supplicium sumere* (de),

morte multare ou *afficere* ou *coercere*, Cic.; *supplicio coercere*, Cic. || p. corporalmente,

com azorrague: *animadvertere* *verberibus* in (ac.), Sall.; *verberibus castigare*, Cic. || p. alguém severamente:

severe animadvertere in (ac.), Sen. || p. com demasiado rigor: *esse in animadversione duriorum*, Cic. 2. Punir (alg.

coisa): *punire*, Cic.; *castigare*, Verg.; *vindicare*, Cic.

|| p. crimes: *punire maleficia*, Cic.; *corrige delicta*, Liv.

3. Ser punido: *puniri*, p., *plecti*, p., *multari*, p. Cic.

poenas dare, *solvere*, *persolvere*, *pendere*, *ferre*, *perferre*, *subire* ou *habere*, Cic. || ser

punido de morte: *supplicium solvere*, *supplicio puniri*, Cic.

poenas capite solvere, Sall. || ser punido (corporalmente):

plecti, p. Hor.; *virgis caedi*, Cic. || ser punido com todo

o rigor: *acerbissimas poenas solvere*, Sall. || ser punido pelo seu crime: *scelus expiare*, Cic.; *expendere scelus*, Verg. || ser punido pela

sua negligência: *negligentia plecti*, Cic. || fui bem punido

pela minha imprudência: *maximas poenas pendo temeritatis meae*, Cic. || ser p. (fal.

dum delicto): *puniri*, p. Sen.; *castigari*, p. Curt. || crime

que merece ser punido de morte: *capitale facinus*, Cic.

punível, *adj.* Digno de punição: *puniendus*, *castigandus*, Cic.; *poena dignus*.

|| crime p.: *animadvertendum facinus*, Cic.

puntura, *f.* Picada feita por objecto pontiagudo: *punc-*

tus, *us*, m. Plin.; *punctum*, n. Phaed.

pupilar, *adj.* De pupilo: *pupillaris*, Liv.

pupila, *f.* 1. Menina do ólho: *pupilla*, f., *pupula*, f. Cic. 2. Menina sob tutela: *pupilla*, f. Cic.

pupilo, *m.* Menino a cargo de tutor: *pupillus*, m. Cic.

puramente, *adv.* 1. Sem mistura: *mere*, Pl.; *sincere*, Hor. 2. Simplesmente: *pure*, Ulp. || negar pura e simplesmente: *verbo negare*, Liv.

3. Castamente: *pure*, *caste*, *integre*, Cic.

puré, *m.*, ou *pureia*, *f.* Espécie de papa feita de legumes: *puls*, *tis*, f. Col.; *sorbilio*, f. Phaed. || p. de favas: *fabacea puls*, Apic.

pureza, *f.* 1. Estado de que não está misturado com nenhum elemento estranho: *sinceritas*, f. Plin.; *puritas*, f. Pall. || p. do ar: *serenitas*, f., *sudum*, n. Cic. 2. Inocência, virgindade, castidade: *innocentia*, f., *castitas*, f., *sanctitas*, f. Cic. || p. de intenção: *recta mens*, Cic. || p. dos costumes: *castitas*, f. Cic. 3. Pureza de linguagem: *purus sermo*, Caes.; *pura oratio*, *purum dicendi genus*, *incorrupta sermonis integritas*, Cic. || ter grande p. de dicção: *perbene latine loqui*, Cic.

purga, *f.* V. *purgante*.

purgação, *f.* 1. Acção de purgar: *purgatio alvi*, Cic., ou *ventris*, Plin.; *purgatio*, f. Cic. 2. V. *corrimento*.

purgante, *adj.* 1. Que purga: *purgatorius*, Salm.; *depurgativus*, O. Aur. 2. M. Preparado farmacêutico ou substância que faz purgar: *purgatorium medicamentum*, *simp.* pl. *purgatorium*, n. Salm.; *medicamentum deductorium*, Cels. || ser um p. enérgico: *alvum ciere vehementissime*, Plin.

purgar, *tr.* 1. Tornar puro, limpar de impurezas: *purgare*, Plin.; *expurgare*, Hor.; *perpurgare*, Cat. 2. Desembaraçar, limpar os intestinos: *alvum ducere* (ali-
eni), Cels.; *alvum purgare*, Col.; *alvum movere*, Plin. 3. purgar-se, *refl.*: *resolvi in purgante*; *purgari*, p. Plin.; *expurgari*, p. Col.; *se perpurgare*, Cic.; *alvum ducere*, Cels.

purgativo, *adj.* e *s. m.* V. *purgante* (acep. 1.^a e 2.^a).

purgatório, adj. 1. V. *purgante* (acep. 1.^a). 2. M. Lugar de expiação: *purgatorium*, n. Cing.; *purgatorium*, Aug. || penas do p.: *purgatoriae poenae*, Aug. **puridade, f. V.** *pureza*. || a p.: V. em segredo (cf. *segredo*).

purificação, f. 1. Ação de purificar: *purgatio*, f. Plin. 2. Ação de purificar um objecto profanado, expiação: *purificatio*, f. Plin.; *expiatio*, f. Cic.; *lustratio*, f. Liv. 3. O dia da Purificação (da Virgem): *purgationis dies*, Hier.

purificado, part. 1. Tornado puro: *purgatus*, Plin.; *expurgatus*, defaecatus, Col. 2. (Pal. de alg. coisa que estava profanada): *lustratus*, Cic.; *purificatus*, Just.

purificar, tr. 1. Tornar puro, tirar as impurezas duma substância: *purgare*, Cic. || p. o vinho: *vinum emundare*, Col. || p. o ar: *aëris vitia purgare*, Plin. 2. Tornar puro o que estava profanado: *lustrare*, *expiare*, Liv. || p. um templo: *religione templum liberare*, Liv. 3. purificar-se, refl.: a) fazer-se puro: *se purificare*, Suet. || p. das suas máculas: *cluere sordes*, Cic.; b) libertar-se de impurezas || o cobre purifica-se: *aes se purgat*, Plin.

purismo, m. Excesso de afectação na linguagem: *puri sermonis exactio diligentissima* ou *mollestissima*.

purista, m. Pessoa demasiadamente afectada na linguagem: *verborum pensator*, m. Gell.; *puri sermonis exactior diligentissimus*, Quint.

puro, adj. 1. Sem mistura: *purus*, Verg.; *merus*, Col.; *meracius*, *sincerus*, Cic. || ouro p.: *aureum purum*, Plin. || vinho p. (sem água): *merum*, n. Hor. || água p.: *aqua simplex*, Ov. || a p. verdade: *simplex veritas*, Cic. || consentimento p. e simples: *nudus consensus*, Ulp. 2. Que não está adulterado, viciado ou manchado: *purus*, Hor.; *sincerus*, Sen. || fonte p.: *fons purus*, Prop. || ar p.: *purior aether*, Verg. 3. Sem mancha, inocente, casto: *purus*, Liv.; *innocens*, *castus*, *sancus*, Cic.; *integer*, *grauis*, Hor. || mãos p.: *purae manus*, Hor. || alma p.: *mens casta et integra*, Cic.; *castus animus et purus*, Cic.

|| virgem p.: *virgo casta* ou *incorrupta*, Cic. || uma consciência p.: *integra conscientia*, Frontin. 4. (Pal. da linguagem): *purus*, Caes.; *sincerus*, *emendatus*, Cic. || estilo p.: *oratio pura*, *candidum dicendi genus*, Cic.

púrpura, f. 1. Substância vermelha que se extrai do *murex*: *purpura*, f. Verg. || que tem a cor de p., tingido de p.: *purpureus*, adj. Verg.; *conchyliatus*, Cic. || brilho da p.: *splendor purpureae* || tornar-se cor de p.: *purpurascere*, Cic. 2. Tecido tingido de púrpura: *purpura*, Cic.; *ostrum*, n. Verg. || de p.: *purpureus*, adj. Hor. || vestido de p.: *purpuratus*, adj. Liv.; *purpureus*, adj. Ov. || fabricante de p., negociante de p.: *purpurarius*, m. Inscr. 3. Vestido de púrpura (vestuário real): *purpura regum*, Verg.; *purpura*, f. Plin. || vestir a p.: *purpuream induere*, Sen.

purpurado, adj. 1. Da cor de púrpura: *purpureus*, Verg.; *ostrinus*, Varr. 2. Vestido de púrpura: cf. *púrpura* (acep. 2.^a).

purpúreo, adj. Da cor de púrpura: cf. *purpurado* (acep. 1.^a).

purulência, f. Qualidade do que é purulento: *suppuratio*, f. Cels.; *purulentatio*, f. O. Aur.

purulento, adj. Da natureza do pus: *purulentus*, Plin. || expectorações p.: *purulentae excretaiones*, Plin. || chaga p.: *humore perpetuo manans lusus*, Plin.

pus, m. Humor espesso produzido nos abscessos: *pus*, ris, n., *sanies*, ei, f., *matéria*, f. Cels. || espremer o p.: *pus exprimere*, Cels. || atrair o p.: *pus moovere*, Cels.

pusilânime, adj. Oobardo, tímido: *minutus et angustus*, Cic.; *animi humilis* (homo), Plin. || homem p.: *vir molli animi*, Liv. || carácter p.: *pusillus animus*, Hor.

pusilanimidade, f. Fraqueza de ânimo: *animus parvus* ou *angustus*, *animus abiectus* ou *fractus*, *animi infirmitas*, Cic. || com p.: *tímido animo*, Cic. || sem p.: *non demisse*, Cic.

pústula, f. Pequeno tumor que supura: *pustula*, f., *pusula*, f. Cels. || erupção de pústulas: *pustulatio*, f. O. Aur. || cobrir de pústulas: *pustulare*, Tert. || cobrir-se

de pústulas: *pustulescere*, *pustulari*, p. O. Aur.

pustulento, adj. Qoberto de pústulas: *pustulosus*, *pustulosus* Cels.

pustuloso, adj. V. *pustulento*.

putativo, adj. Que se supõe ser o que não é: *putativus*, Eecl. || se apenas sou o pai p.: *si pater falso dictus sum*, Liv. || pai p.: *falsus pater*.

putrefacção, f. Decomposição dos corpos privados de vida: *situs*, *us*, m. Gel.; *tabes putris*, Plin.; *putor*, m. Lucr. || corpos que entraram na p.: *corpora putrefacta*, Tac. || estar em p.: *putrere*, Facuv.

putrefacto, adj. Que apodreceu: *putrefactus*, Plin.; *Aquefactus*, *putris*, Verg. || corpos p.: *corpora dilapsa*, Ov.; *corpora dilapsa tabo*, Verg.

putrefazer, tr. 1. Tornar podre: *putrefacere*, Liv.; *in tabem resolvere*, Plin. 2. putrefazer-se, refl. Tornar-se podre: *putrefieri*, Plin.; *putrescere*, Varr.; *computrescere*, Plin.

putrido, adj. V. *putrefacto*, podre.

putrificar, tr. 1. V. *putrefazer*.

puxado, part. 1. Atraído, arrastado com força: *tractus*, Cic. || (bois) p. pela cauda: *cauda tracti*, Verg. || árvore p. com cordas: *adducta funibus arbor*, Ov. || p. para trás: *retractus*, Col. || p. para diante: *protractus*, Cels. 2. Adj. Elevado, excessivo: *immodicus*, *immoderatus*, *nimius*, Cic. || juro p.: *fenus ingratissimum*, Cic. || comprar por um preço p.: *immensus mercari*, Plin.

puxão, m. Ação de puxar || dar um p. de orelhas: *pervellere aurem*, Sen.

puxar, tr. 1. Atrair a si com força: *trahere*, Oaes.; *attrahere*, Plin.; *vellere*, Liv. || p. um carro: *trahere plaustrum*, Verg. || p. um navio: *navem trahere*, Liv., ou *abtrahere*, Caes. || p. os navios para a costa, para a praia ou para terra: *naves subducere*, Caes.; *naves detrachere ad terram*, Hor. || p. pelas orelhas a alguém: *aurem alicui vellere*, Verg., ou *pervellere*, Sen. || p. pela barba (a alguém): *vellere barbam*, Hor. || p. para diante: *protrahere*, Cels. || p. para trás: *retrahere*, Cic.; *retro-*

tare, Verg. || p. pelas rédeas: *lora attrahere*, Ov. || p. tudo para si (fig.): *ad se omnia trahere*, Liv. || se puxa cada um para seu lado: *si alii alio trahant res*, Liv. 2. V. *ar-rastar*.

puxo, m. Dor no ânus que acompanha ou precede uma evacuação difícil: *tenesmus*, m. Plin.

Q

quadra, f. V. estação (acop. 4.ª e 5.ª), época, idade.

1. **quadrado**, adj. 1. Que tem quatro lados e quatro ângulos rectos: *quadratus*, Hor. 2. Que é o lado duma superfície quadrada || pé q.: *quadratus pes*, Col.

2. **quadrado**, m. 1. Quadrilátero de lados iguais e ângulos rectos: *quadratum*, n. Cic. 2. Superfície plana semelhante ao quadrado geométrico: *quadratum*, n. Cic.; *quadrata*, n. Col.; *quadra*, f. Vit. 3. Marchar em quadrado: *quadrato agmine incedere*, Sall. || formar um q. (fal. de tropas): *agmen quadrare*, Curt. 4. Segunda potência d'um número || número elevado ao q.: *quadratus numerus*, Gell.; *circulus*, m. Isid. || o q. de nove: *novem novies multiplicata*, Sen.

quadragesário, a d j. 1. Que abrange 40 unidades: *quadragesarius* Vit. 2. Que tem 40 anos de idade: *quadragesarius*, Sen.; *quadragesima annos natus*, Cic.

quadragesima, f. V. *quar-resma*.

quadragesimal, a d j. Da *quar-resma*: *quadragesimalis*, Isid.

quadragesimo, num. ord. 1. Que ocupa o 40.º lugar: *quadragesimus*, Caes. || q. novo: *undequadragesimus*, Cic. 2. M. A quadragesima parte: *quadragesima pars*, Plin., *simp.* || imposto do q.: *quadragesima*, f. Tac.

quadrangulado, adj. V. *quadrangular*.

quadrangular, adj. Que tem 4 ângulos: *quadrangulus*, *quadrangulus*, Plin.

quadrângulo, m. V. *quadrilátero*.

quadrante, m. Mostrador de relógio: *discus*, m. Vit. || q. solar: *solarium*, n. Varr.; *horologium*, n. Vit.

quadrar, tr. 1. Cortar em ângulos rectos, dar forma quadrada a: *quadrare*, Col.; *conquadrare*, Varr. 2. I. Convir, adaptar-se: *quadrare*, i., *respondere*, i. Cic. || q. com o conjunto: *in summam consentire*, Quint. || coisa que quadra muito bem com outra: *res rei aptissima*, Liv. || fazer q. com: *aptare aliquid rei* ou *ad rem*, Cic.

quadratura, f. Redução duma curva ao quadrado correspondente: *quadratura*, f. Apul.

quadrênio, m. Espaço de 4 anos: *quadrenniunum*, n. Cic.

quadrífido ou **quadrifendido**, adj. Que tem 4 divisões (t. de bot.): *quadrifidus*, Col.

quadriga, f. Carro puxado por 4 cavalos: *quadrigae*, f. pl. Liv.; *quadriga*, f. Plin. || cocheiro de q.: *quadrigarius*, m. Cic. || pequena q.: *quadrigulae*, f. pl. Cic.; *quadrigula*, f. Plin.

quadril, m. V. *anaco*.

quadrilateral, adj. Que tem 4 lados: *quadrilaterus*, Isid.; *quattuor lateribus*, Cic.

quadrilátero, m. 1. Polígono de 4 lados: *quadrangulum*, n. Varr.; *tetragonum*, n. Capel. 2. Adj. V. *quadrilateral*.

quadrilha, f. Bando de ladrões: *manipulus furum*, Ter.

quadringentesimo, num. ord.: *quadringentesimus*, Liv.

quadrirreme, f. Navio com 4 ordens de remos: *quadrirremis*, is, f. Cic.

quadrivio, m. Lugar aonde vão ter 4 caminhos: *quadrivium*, n. Cat.

quadro, m. 1. V. 2. *quadrado*. 2. V. *painel*. 3. Moldura em que se coloca um quadro, etc.: *forma*, f. Plin.; *margo*, *inis*, f. Stat.

|| quadros de madeira: *lignae formae*, *marginatae tabulae*, Plin. 4. Número de oficiais em relação aos soldados: *numeri*, m. pl. Tac. || reduzir os q. das legiões: *legionum numeros amputare*, Tac. || preencher os q. do exército: *exercitum supplere*, Liv.; *explere numerum militum*, Caes. || preencher os q. das legiões: *explere numerum legionum*, Liv.

quadrúmano, a d j. Que

tem 4 mãos: *quadrumanus*, Jul. Obs.; *quattuor manus habens*.

quadrupedante, adj. Que anda em 4 pés: *quadrupedans*, Plin.

quadrúpede, adj. 1. Que tem 4 pés: *quadrupes*, *pedis*, Cic. 2. M.: *quadrupes*, m. f. n. Cic. Verg. Col. || os q.: *quadrupedia*, n. pl. Col.

quádruplo, adj. 1. Que vale 4 vezes mais: *quadruplex*, *plicis*, Plin.; *quadruplus*, Suet. 2. M.: *quadruplum*, n. Plin.; *quadruplex*, *plicis*, n. Liv. || condenar a pagar o q.: *quadrupli condemnare*, Cat.

qual, pron. rel. 1.: *qui*, *quae*, *quod*, Cic. 2. Pron. interr.: *qualis*, Cic.; *quis* ou *qui*, *quae*, *quod*, Cic. || (ninguém sabe) qual será o resultado da guerra: *eventus belli qualis futurus sit*, Caes. || qual (fal. de dois): *uter*, *tra*, *trum*, Cic. || escolhei qual (de duas coisas) quiserdes: *utrum placet sumite*, Liv. || igual dos retóricos gregos: *quis rhetorum Graecorum*, Cic. 3. Cada qual: V. cada um (cf. cada). 4. Tal... qual: *talis... qualis*, is... *qui*, Cic.; *qualis* (sem e antecedente), Cic. || os tribunaes tais quais hoje são: *indicia quibus nunc utimur*, Cic. || tal qual um lobo...: *velut lupus...*, Verg.

qualidade, f. 1. Maneira de ser (boa ou má) duma coisa: *qualitas*, f., *natura*, f., *genus*, *eris*, n., *proprietas*, f. Cic. || boa q.: *virtus*, *utis*, f., *laus*, *dis*, f. Cic. || má q.: *vitiunum*, n. Cic. || primeira q.: *prima* ou *optima nota*, Col. || segunda q.: *secunda nota*, Col. || a pior q.: *deterima nota*, Col. 2. Boa maneira de ser: *virtus*, f. Hor.; *bonitas*, f. Cic. 3. Mérito (duma obra): *laus*, f. Cic. || esta livro tem duas q.: *duplex libelli dos est*, Phaed. 4. Maneira de ser moral duma pessoa: *ars*, *tis*, f. Sall.; *virtus*, f. Cic.; *bonum*, n. Cic. 5. Maneira de ser do corpo ou do espírito, talento, virtude || as q. do orador: *virtutes oratoriae*, Cic. || as duas grandes q. do orador: *duae summae in oratore laudes*, Cic. || as q. da alma, qualidades naturais: *virtutes animi bona*, *animi virtus*, *bona indoles*, Cic. 6. Nobreza: *nobilitas*, f. Cic.; *genus*, n. Hor. 7. Maneira de ser ou condição social,

civil ou política || deve-se tomar em consideração a q. das pessoas: *plurimum momenti persona affert*, Sen. || ter em maior consideração a natureza das coisas do que a q. das pessoas: *res potius quam auctores spectare*, Liv. || q. de cidadão: *civitas*, f. Cic. || na q. de: *ut, tanquam*, Cic. || Diógenes, na q. de cínico...: *Diogenes ut cynicus...*, Cic. || na q. de ditador: *dictator*, Cic. || na q. de parlamentarismo: *oratoris modo*, Caes.

qualificação, f. Ação de qualificar, atribuição de um nome: *nominatio*, f. Vitruvius, *insis*, n. Cic. || empregar q. odiosas: *invidiosis nominibus uti*, Liv.

qualificado, part. 1.: *nominatus*, Cic. 2. Adj. Nobre: *nobilis*, Cic. || as pessoas q.: *quorum dignitas inter alios eminet*, Liv.

qualificar, tr. Dar uma qualificação ou nome: *notare* (res) *nominibus*, Cic. || *nominare, vocare*, Cic. || *nominare dicere*, Verg.

qualquer, pron. indef.: *quicumque, quilibet, quisvis*, Cic. || um nome q.: *quisvis unus*, Cic. || *unus quilibet*, Sen. || qualquer que...: *quicumque...*, Caes.; *quisquis...*, *omnes qui...*, Cic. || q. que ataque: *quicumque bellum inferunt*, Caes. || de qualquer qualidade que: *qualicumque*, Cic. || qualquer de dois: *alteruter, uterumque, uterlibet, utervis*, Cic. || em q. lugar que: *ubicumque*, Hor. || *ubicumque terrarum* ou *gentium*, Cic. || *ubicumque locorum*, Hor. || em q. lugar que esteja: *ubicumque eris*, Cic. || qualquer outro: *aliusvis*, Cic. || em q. lugar que seja: *ubilibet*, Sen.

quam, adv. Quanto: *quam*, Cic. || tam... *quam*: *tam... quam*, Cic. || *quam pouco*: *quantulum*, Cic. || *quam pequeno*: *quantulus*, Cic.

quando, conj. 1. No tempo em que: *cum* (ind. no pres. ou perf.; conj. no imp. perf. ou m.-q.-perf.), *ubi, tum cum*, Cic. || *quando*, Cic. || *quo tempore*, Verg. || quando reinava Sêrvio Túlio: *regnante Sêrvio Túlio*, Cic. 2. Todas as vezes que: *cum* (ind., em qualquer tempo), *quoties*, Cic. || *quandooumque*, Caes. 3. Pôsto que: cf. 1. *pôsto* (accep. 4.ª). 4. V. mas. 5. Adv. Em que época: *quando*, Cic. || até quando: *quous-*

que?, *quem ad finem?*, Cic. || desde quando: *quandiu?*, *quandudum?* Pl. 6. Loc. || de quando em quando: *interdum*, Sall.; *subinde*, Liv. || quando menos: *saltim*, Cic. || quando muito: *summum*, Liv.; *ad summum*, Cic.; *ut maxime*, Col. || cinco quando muito: *ad summum quinque*, Cic.

quantia, f. Soma, quantidade de dinheiro: *summa*, f., Ter.; *summa pecunias*, Cic. || legar uma q. a alguém: *legare alicui pecuniam*, Cic. || grande q.: *pecunia magna* ou *ingens* ou *grandis*, Cic. || q. muito grande, q. avultada: *pecunia permagna* ou *pergrandis* ou *maxima* ou *amplissima*, Cic. || q. enorme: *pecunia infinita*, Cic. || por uma q. enorme: *mercede magna*, Liv.; *grandi aere*, Col. || uma tam grande q.: *summa tantae pecuniae*, Cic.; *pecunia tanta*, f., *pecuniae tantae*, f. pl. Cic. || pequena ou módica q.: *pecunia parva*, *modica*, *mediocri* ou *tenuis*, Cic. || por uma q. insignificante: *nummo sestertio*, Cic.

quantidade, f. 1. Tudo que é formado de partes homogêneas e é suscetível de aumento ou diminuição: *summa*, f. Col.; *quantitas*, f. Quint. || estas duas q. (3 e 4), multiplicadas uma pela outra, fazem 12: *quae duae partes, altera per alteram multiplicatae, duodecim faciunt*, Aug. 2. Estado duma coisa em relação à sua abundância: *modus*, m. Cic. || em q. suficiente: *satis*, adv. Col.; *quantum satis est* ou *erit*, Col. || em igual q.: *pari mensura*, *portione aequa*, Col. || uma pequena q. de: *parvum* (gen.), Col.; *parvulum*, *pusillum*, Cic.; *exiguum*, Liv. || água em muito pequena q.: *perecigua aqua*, Col. 3. Número mais ou menos considerável de pessoas ou coisas: *numerus*, m. Liv. || grande q.: *copia*, f., *multitudo*, *insis*, f. Cic.; *magna vis*, *ingens numerus*, Liv.; *multi*, *us*, a (a concordar com um subst.), *plurimi*, *copiosi*, *numero plurimi*, Cic. || grande q. de prata: *vis argenti*, Cic.; *pondus argenti magnum*, Caes. || muito grande q. de ouro: *maximum auri pondus*, Cic. || velas em grande q.: *orebrae venas*, Cic. || tinha grande q. de navios: *magnam navium facultatem habebat*, Caes. || em grande

q.: modio pleno, Cic. || ter cordeiros e galinhas em q.: *abundare agno, gallina*, Cic. 4. T. de mét. Duração duma sílaba: *tempus*, *oris*, n. Quint.

quantioso, adj. 1. V. numeroso. 2. V. valioso, rico.

quanto, pron. interr. 1. Que quantidade, que número de: *quantum* (seguido dum gen.), Liv.; *quam multi*, *ae*, a, Cic.; *quot* (se se trata de pess. ou coisas que se podem contar), indecl. || q. gêneros de oradores...: *quot oratorum genera...*, Cic. || q. coisas em tam poucas palavras: *quam multa quam parvis* Cic. || quanta prata enzelada?: *quid caelati argenti?* Cic. || quantas vezes?: *quoties?* Cic. 2. Quam grande: *quantus*, Cic. || quanta distância...: *quantum intervalum...*, Cic. 3. Loc. Quanto tempo?: *quandiu?* Cic. || há quanto tempo?: *quandudum?* Pl. || há quanto tempo não comes?: *quam pridem non edisti?* Pl. 4. Tudo que: *quidquid*, n. Cic.; *quodcumque*, Hor. || quanto vês: *omne quod vides*, Cic. 5. Adv.: a) até que ponto: *quantum, quam, quantopere*, Cic. || quanto distaria de Roma esta propriedade: *quot milia fundus esset ab Urbe*, Cic. || por aqui se pode ver quanto eles são morosos: *ea hoc intelligi potest quam stat morosi*, Cic.; b) até que ponto (numa comparação): *quanto*, Caes. || quanto mais laia é a regra dos deveres?: *quanto latius officiorum patet regula?* Sen. || quanto mais vale...: *quanto praestat* (inf.), Curt.; *quanto satius est* (inf.), Ter.; c) que preço, por que preço: *quantum*, Cic. || por quanto comprou?: *quantum emi?* Ter. || por quanto se vendem os porcos?: *quibus pretiis porci vendunt?* Pl. || vê quanto te estimos: *vide quantum sis apud me*, Cic. 6. quanto a, loc. prep.: de (abl.), Cic.; *quod attinet ad*, Liv.; *quod pertinet ad*, Cels.; *vero* (posp.), *autem* (posp.), Cic. || quanto a mim: *ego vero*, Cic. || quanto a mim não creio: *ego non puto*, Cic. || quanto a este dinheiro que se distribue pelos soldados: *pecunia autem illa militibus datur*, Cic. || quanto às tentativas feitas junto dos alóbroges...: *iam vero Allobrogum sollicitatio...*, Cic. || es-

to de acôrdo contigo quanto ao que dizes de Túlia: *de Túlia tibi assentior*, Cic. 7. Loc. || quanto antes: *quam primum*, Pl. || quanto mais... tanto mais...: *quo... eo...*, Cic.; *tanto... quanto...*, Oaes.; *quanto... eo...*, Liv.; *quo... hoc...*, Cic. || quanto mais oculta a sua pobreza tanto mais ela se manifesta: *eo magis lucet huius tenuitas*, Cic. **quarenta**, num. card.: *quadraginta*, indecl.; *quadragenti*, ae, a, Cic. || q. e oito: *duodequingenta*, Col. || q. e neve: *undequingenta*, Col. || q. vezes: *quadragies*, *quaterdecies*, Cic. || no ano 49: *nono et quadagesimo anno*.

quarentão, adj. e s. m. Que tem 40 anos de idade: *quadraginta annos natus*, *quadraginta annos natus homo*, Cic.

quarentena, f. 1. Espaço de 40 dias: *quadraginta dierum spatium*, 2. Número de quarenta aproximadamente: *quadraginta*, Cic.

quaresma, f. Os 40 dias que precedem o domingo de Páscoa: *quadagesima*, f. Aug.

quaresmal, adj. Da quaresma: *quadagesimalis*, Oang.

quarta, f. 1. A quarta dum todo ou duma unidade: *quarta pars*, f. Caes.; *quarta*, f. Quint.; *quadrans*, m. Plin. || uma libra e uma q.: *libra et quadrans*, Col. || meia q.: *octava pars*, Cic. 2. V. bñha.

quartã, f. Febre intermitente que se repete de 4 em 4 dias: *quartana febris*, Plin., simpl. *quartana*, f. Cic.

quarta-feira, f. Nome dum dia da semana: *Mercurii dies*, Inscr.

quartear, tr. Dividir em 4: *quadrifariam dispertire*, Varr.; *quadrifariam dividere*, Liv.

quarteirão, m. A quarta parte de cem: *quatuor et viginti*, *viginti quinque*.

quartel, m. 1. Quarta parte: cf. *quarta* (acep. 1.ª). || último q. da vida: *extremum vitae spatium*, Cic. 2. V. período, época. 3. Edifício onde se alojam tropas: *castra*, n. pl. Suet.; *stativa castra*, Caes.; *stativa*, n. pl. Liv.; *stativum praesidium*, Cic. || q. dos pretores: *castra praetoriana*, Suet. || fi-car nos q.: *stativa habere*,

Liv.; *stative manere*, Liv. || alojar tropas nos q.: *in stative castris milites habere*, Sall. || quartéis de inverno: *hiberna*, n. pl. Cic.; *hibernacula*, n. pl. Liv. || estar nos q. de inverno: *hibernare*, Oic.; *in hibernis esse*, Caes.; *hiemare*, Sall. || quartéis de verão: *aestiva*, n. pl. Caes.

quarteto, m. Pequena poesia de 4 versos: *tetrastichum*, n. Mart.; *tetrastichon*, carmen, Quint.

1. quarto, num. ord. 1.º *quartus*, Cic. || soldados da 4.ª legião: *quartani*, m. pl. Tac. || em 4.º lugar: *quarto*, Varr. || pela 4.ª vez: *quartum*, Liv.; *quarto*, Ov. 2. M. A quarta parte dum todo: *quarta pars*, f. Caes.; *quarta*, f. Quint. || três q. de hora: *quadrans horas*, Plin. || q. erascente (da Lua): *luna crescens*, Plin., ou *nascens*, Hor. || q. minguante: *luna decrecens*, Plin., ou *senescens*, Varr.

2. quarto, m. 1. Compartimento de dormir: *cubiculum*, n. Cic. || criado de q.: *cubicularius*, m. Cic. 2. Compartimento duma casa: *conclave*, is, n. Cic.

quási, adv. Perto, próximo: *quasi*, fere, ferme, prope, paene, Cic.; *quasi*, propemodum, Cic.; *propemodo*, Liv. || quási da mesma idade: *prope aequalis*, Cic. || é q. certo que...: *propemodum constat*..., Cic. || defeito que era q. uma virtude: *quod vitium propius virtutem erat*, Sall. || é q. uma afronta: *a contumelia prope est*, Tac.

|| q. morto: *semanimis*, Cic. || q. cru: *semicrudus*, Col.; *semicocutus*, Plin. || vivem q. unicamente de leite: *partem maximam lacte vivunt*, Caes. || q. todos os navios: *pleraque naves*, Caes. || q. sempre: *fere, ferme*, Cic. || q. (nas contas e enumerações): *ad* (ac.), Cic.

quaternário, a d v. Que vale 4 ou contém 4.: *quaternarius*, Plin.

quatrídúo, m. Espaço de 4 dias: *quatrídium*, n. Cic.

quatrienal, adj. Que dura 4 anos: *quatriennis*, A. Vict.

quatriênio, m. Espaço de 4 anos: *quatriennium*, n. Cic.

quatro, num. card.: *quatuor*, indecl. Cic.; *quaterni*, ae, a, Caes. || 4 vezes: *quater*, Verg. || q. a q., q. de cada vez: *quaterni*, de, a,

Cic. || todos os q. anos, de q. em q. anos: *quarto quoque anno* || fendido em q.: *quadridus*, adj. Verg. || em q.: *quadrifariam*, adv. Liv.; *quadripartito*, adv. Col. || a 4 milhas (de Roma): *ad quartum* (subent. lapidem), Mart. || atrelado a 4 cavalos: *quadriugus*, adj. Verg. || que tem 4 anos de idade: *quadrimum*, adj. Cic. || dividido em 4.: *quadripartitus*, adj. Cic. || atacou por 4 pontos ao mesmo tempo: *quadripartito invasit*, Tac.

quatrocentos, num. card.: *quadringenti*, ae, a, Oic.; *quadringenti*, Suet.; *quadringenteni*, Plin. || de 400: *quadringenarius*, adj. Cic. || 400 vezes: *quadringentes*, adv. Cic.

1. que, pron. rel. 1.º *quí*, *quae*, *quod*, Cic. || com que: *cum quo*, *quocum*, *quicum*, Cic.; *cum qua*, Cic.; *cum quibus*, Liv.; *quibuscum*, Pl. 2. Pron. interr.: *quis* ou *quí*, *quae*, *quid* ou *quod* (fal. de varias pess. ou coisas): *uter*, *tra*, *trum* (fal. de duas pess. ou coisas), *quisnam*, *quoniam*, *quodnam* ou *quidnam*, Cic. || que fiz eu!: *quid feci*! Ter. || que é!: *quid est*!, *quid est rei*! Ter.; *quid hoc rei est*! Liv. || que homem é este!: *quisnam homo est*! Ter. || que necessidade há de...!: *quid opus est* (inf.)! *quid attinet*...! || que hei-de contar...!: *quid ego narrem*...! Cic. || não sei que dizer: *quid dicam nescio*, Cic.

2. que, adv. *Quam*, quanto: *quam*! Cic.; *quantum*! Verg.; *quantopere*! Cic. || que magro que está!: *quam macer est*! Verg. || que desgraçado eu sou!: *me miserrum*! Ter. || que lindas penas tu tens!: *o qui tuarum perrarum est nitor*! Phaed. || que grande encanto na sua conversação!: *huius sermonibus quantum dulcedinis inest*! Plin.

3. que, conj. integ. 1.º a) umas vezes não se verte e, neste caso, a proposição tem o verbo no inf. || a razão mostra-nos que Deus existe: *ratio docet Deum esse*, Cic. || não ignoro que...: *scio* (inf.), *non ignoro*..., Cic. || é evidente que...: *constat* (inf.), Cic.; b) outras vezes verte-se por ut (por vezes oculto), *ne*, *quin*, *quominus*, *quod*, e o verbo vai para o conj. || espero que isto nos

há-de acontecer: *spero fors ut contingat id nobis*, Cic. || *admiro-me de que...*: *miror quod* ou *miror cur* ou *miror si* (conj.), *miror* (inf.), Cic. *acrescenta que...*: *addo quod* (ind.), Liv. || *queixar-se de que...*: *queri quod* (conj.), Cic.; *queri* (com inf.), Verg. || *desejo que me escrevas: ad me velim scribas*, Cic. || *quero que me desculpem: me excusatum volo*, Cic. || *permito-me que fale: sine loqui me*, Pl. || *nada impede que isto se faça: nihil impedit quominus id fiat*, Cic. || *devias obstar a que isto se fizesse: id prohibere debuisti ne fieret*, Cic. || *esperar que ele saia: exspectare dum exeat*, Ter. || *não duvides que eu faça tudo: cave dubites quin omnia faciam*, Cic. || *e pouco importa que... ou que...: neque multum interest utrum...* an..., Cic. || *que importa que sejam escravos ou que sejam livres: servi liberine sint quid refert?* Sen. || *que não: ne, ut ne* (até à época de Cic.), Cic. || *vê que ele não engane: vide ne frustreretur*, Cic. || *o primeiro dever da justiça é que não se faça mal a ninguém: primum iustitiae munus, ut ne cui quis noceat*, Cic. || *peço-te que não sucumbas: rogo ne demittas animum*, Cic. || *prefiro que não perguntes: volo ne roges*, Cic. 2. *Conj. consec.*: *ut* (conj.), Cic. || *que não: ut non* (conj.), Cic. || *tam ignorante que não sabia...: tam imperitus rerum ut non sciret...*, Caes. || *é-me tam odioso que...: adeo mihi inuisus est ut...*, Cic. || *a tal ponto que...: in tantum ut...*, Plin. || *chegou a tal poder que...: eo crevit ut...*, Liv. 3. *Conj. fin.* Para que: *ut* (conj.), Cic. || *para que não: ne* (conj.), Cic.; *ut ne* (até à época de Cic.). || *somos todos escravos da lei, para que possamos ser livres: legum omnes servi sumus, ut liberi esse possimus*, Cic. || *para que não sejam prejudicados com o frio: ne frigore laedantur*, Cic. 4. *Conj. caus.* V. porque, porquanto. 5. *Conj. temp.* || *há 14 anos que...: quartusdecim annus est ex quo...*, Tac. || *há poucos anos que eu escolhi: aliquot sunt anni cum delegi...*, Cic. || *não há muito que...: haud diu est cum* (ind.), Pl. || *há muito que...: iamdudum...*, iampr-

dem..., Cic. || *agora que...*: *nunc cum* (ind.), Verg. 6. Pode exprimir uma ordem ou desejo e, neste caso, emprega-se em latim o imperativo ou o conj. dum verbo || *vamos, que fale: age dicat*, Ter. || *que passem o Tibre a nado: transnanto Tiberim*, Hor. || *que não saia de casa: domo ne exeat*, Ter. || *que os deuses te confundam: ut te dii perdant!* Ter. 7. *Partic. explet.* || *felizmente que estava contigo: contigit ut tecum essem*, Cic. 8. Sem que: *quin* (conj.), Cic. || *não passa um dia sem que ele venha: nullus est dies quin veniat*, Cic. || *não cessarei sem que tenha acabado: non desinam donec hoc perfecerō*, Ter. 9. Depois dum comparativo de super. ou infer. emprega-se *quam*, ou um *abl.* sem *prep.* (se o 1.º termo está no nom. ou no acus.) || *tu és melhor do que eu: tu vis melior es quam ego*, Ter. || *filha mais formosa do que a mãe: matre filia pulchrior*, Hor. *quê*, pron. interr. Que coisa: *quid*, Cic. || *não sei quê: nescio quid*, Cic. || *o quê? quid?* Cic. || *o quê? tu pensas que eu dei esta ordem? quid! tu hoc me mandasse existimas?* Cic. *quebra*, f. 1. V. *rotura, fractura*. 2. Perda, diminuição: *decessio*, f., *diminutio*, f. Cic.; *intertrimentum*, n. Liv. 3. V. *falência*. *quebrada*, f. V. *ladeira, declive*. *quebradiço*, adj. V. *frágil*. *quebrado*, part. e adj. 1.1 *fractus*, *comminutus*, Cic.; *allius*, Caes. || *perna q.: fractum crus*, Cic. 2. V. *falido*. 3. Que tem rotura: *disruptus* (homo), Cic.; *ramicosus*, Plin.; *herniosus*, Lampr. 4. M. V. *fracção*. *quebrador*, m. Aquêl que quebra: *fractor*, m. Sid. *quebradura*, f. 1. V. *quebra* (acep. 1.ª). 2. V. *hérnia*. *quebramento*, m. 1. V. *quebra* (acep. 1.ª). 2. V. *quebreira*. *quebrantado*, part. e adj. 1. Abatido, caído: *afflictus*, *demissus*, *percussus*, *fractus* animo, simpl. *fractus*, Cic. (cf. *abatido*). 2. V. *infringido*. *quebrantador*, m. V. *tafractor*, *violador*. *quebrantamento*, m. 1. V.

infracção, *transgressão*. 2. Abatimento de forças: *defatigatio*, f., *defectio virium*, Cic. 3. Abatimento moral: cf. *abatimento* (acep. 3.ª). *quebrantar*, tr. 1. V. *quebrar*. 2. V. *infringir*, *violar*. 3. V. *apaziguar*, *vencer*, *sua- vizar*. 4. V. *abater* (acep. 2.ª e 3.ª). 5. *quebrantar-se*, *refl.*: a) tornar-se fraco (próp. ou fig.): *debilitari*, p., *frangi*, p., *minui*, p., *frangere se*, *consensescere*, Cic. || *quebrantam-se as forças: vires deficiunt* ou *consenscunt*, Cic.; b) perder a coragem: *frangi*, p. Cic.; *animum demittere* ou *despondere*, Cic.; *animo frangi*, *deficere*, *cadere* ou *concidere*, Cic. *quebranto*, m. 1. V. *prostração*, *fraqueza*. 2. Resultado mórbido do mau olhado: cf. *olhado*. *quebrar*, tr. 1. *Partic.* fazer em pedaços: *frangere*, *perfringere*, *rumpere*, Cic.; *effringere*, Tac.; *abrumper*, Liv.; *elidere*, Caes.; *comminuere*, Cic. || *q. uma costela: costam perrumpere*, Cels. || *q. as costelas a alguém: frangere costas alicui*, Inscr. || *ele partiu uma perna: tibiam fregit*, Phaed. || *q. contra os rochedos: ad scopulos allidere*, Caes. 2. *Infringir*, inutilizar: *frangere*, *confringere*, *minuere*, Cic.; *infringere*, Liv.; *rumpere*, Hor. || *q. as relações de amizade: dirumpere amicitias*, Cic. || *q. o ímpeto dos ventos: frangere ventos*, Plin. || *quebrase o ímpeto das ondas: maris atrocitas frangitur*, Cof. 3. V. *interromper*. 4. *Enfracquecer*: *frangere*, Cic. 5. I.: a) V. *falir*; b) V. *diminuir*; c) V. *quebrar-se*. 6. *quebrar-se*, pass.: *frangi*, p., *rumpi*, p. Cic. *quebreira*, f. V. *prostração*, *fadiga*, *languidez*. *quebro*, m. V. *inflexão*. *queda*, f. 1. Acção de cair: *casus*, *us*, m., *lapsus*, *us*, m., *ruina*, f. Cic.; *labes*, *is*, f. Liv. || *dar uma q.: cadere*, *labi*, d. Cic., *decidere*, Caes. || *com uma q.: cadendo*, Sen. || *deu uma grande q.: casu concidit gravi*, Phaed. || *q. de água: deiectus aquae*, Sen. || *depois da q. destes dentes: tis dentibus deiectis*, Col. || *q. dum teto: ruina camerae*, Phaed. || *q. duma casa: domus dirutio*, Inscr. || *q. dos cabelos: capilli defluvium*, Plin. || *q. dos dentes: dentium*

lapsus, m. || pela queda da folha: *cum decidunt folia* 2. Fig. Catástrofe, ruína: *casus*, us, m., ruína, f. Cic. || no ano da q. de Cartago: *eodem anno quo Carthago concidit*, Vell. || teve uma q. mais vergonhosa: *foedius corruit*, Cic. || deter a q. de alguém: *sustinere aliquem cadentem*, Sen., ou *labentem*, Cic. || sustentar a queda da república, a república na sua queda: *labentem ou cadentem rempublicam fulcire*, Cic.; *praecipitanti patriae subvenire*, Cic. 3. Culpa, pecado: *lapsus*, m., prolapso, f., *peccatum*, n. Cic. 4. V. declive. 5. V. tendência, inclinação. *quedar*, i., ou *quedar-se*, refl. 1. V. ficar, permanecer. 2. V. parar. *quêdo*, a d. j. V. quieto, tranquilo. *queijar*, f. Fazer queijo: *caseum facere*, Col. *queijaria*, f. Lugar onde se fazem queijos: *caseale*, te, n. Col.; *casearia taberna*, f. Ulp. *queijo*, m.: *caseus*, m. Verg. || fazer q.: cf. *queifar*. *queima*, f. Acção de queimar: *ustio*, f. Solin.; *exustio*, f. Hier.; *crematio*, f. Plin. *queimação*, f. 1. V. queimar. 2. V. impertinência, enfado. *queimadela*, f. V. *queimadura*. *queimado*, part. 1. Consumido pelo fogo: *combustus*, *exustus*, Cic.; *deustus*, Caes.; *ustus*, Plin.; *crematas*, *crematas*, Liv.; *incensus*, Sall. || q. em volta: *ambustus*, Cic. || q. na ponta: *praeustus*, Verg. 2. Queimado (pelo Sol): *ustus*, Sall.; *exustus*, Verg.; *adustus*, Sil. || q. pelo Sol: *torrens sole*, Liv. || ter a tez q. pelo Sol: *adustioris coloris esse*, Liv. 3. Queimado (pelo frio): *adustus*, Plin.; *ustus*, Ov.; *torridus*, Liv.; *ambustus*, Plin. 4. M. Chelro a queimado: *nidor*, m. Verg. *queimadura*, f. 1. V. *queima*. 2. Lesão produzida pelo fogo: *adustio*, f., *ustio*, f., *ambustio*, f. Plin. || as q.: *usta*, n. pl. Plin.; *adusta*, n. pl. Oels. || curar *queimaduras*: *adusta sanare*. *queimar*, tr. 1. Destruir pelo fogo: *urere*, *comburare*, Cic.; *adurere*, Liv.; *exurere*, Cic.; *deurere*, Caes.; *cremare*, *concremare*, Liv.; *torrere*,

Caes.; *inflammare*, Cic. || q. (um cadáver), q. (alguém vivo): *cremare*, *igni cremare*, Cic. || q. homens vivos: *viuos comburare*, *viuos igni comburare*, Liv. || q. uma carta: *inflammare epistulam*, Cic. || queimar na extremidade: *praeurere*, Cic. || q. a superfície: *adurere*, Liv. || q. em volta: *amburare*, Cic. (cf. *incendiar*). 2. (Fal. do Sol.) *urere*, Cic.; *exurere*, *torrere*, Verg. 3. (Fal. do frio): *urere*, Cic.; *deurere*, Liv.; *adurere*, Verg.; *torrere*, Varr. 4. f. Estar muito quente: *ardere*, Liv.; *aestuar*, Cic.; *exardescere*, Macr. *queimo*, m. Sabor picante: *sapor acutus*, *acidus*, ou *acerbus*, Plin. *queimor*, m. V. *queimo*. *queiró*, *queiroga*, ou *queirós*, f. V. *urze*. *queixa*, f. 1. Palavras que exprimem dor, lamentação: *querela*, f. Hor.; *gemitus*, us, m., *quaestus*, us, m., *convicium*, n., *lamentatio*, n. pl., *lamentatio*, f. Cic. || não proferir, não soltar uma q.: *nihil dolere*, Cic.; *nihil queri*, Ov. || pôe termo às tuas q.: *querelas siste*, *desine ou supprime*, Ov., ou *tolle*, Hor. || q. amarga: *conquestus*, us, m. Liv. 2. Palavras pelas quais se traduz descontentamento: *querela*, f., *querimonia*, f. Cic. || q. amarga: *conquestio*, f. Sen. || fazer q., apresentar as suas q.: *expostulare (de re)*, Cic. || transmitir as q. dos aliados: *sociorum querimoniae deferre*, Liv. || eu tinha muitos motivos de q.: *multis rebus meus offendebar animus*, Cic. || apresentar q. a alguém: *iniurias conqueri ad*, Liv. || ter algum motivo de q.: *nonnullam querelam habere*, Cic. || apresentar q. contra alguém: *de aliquo questum venire*, Liv. 3. Queixa apresentada judicialmente: *expostulatio*, f. Liv.; *actio*, f. Cic. || apresentar q. por difamação: *agere iniuriarum*, Ict. || apresentar q. contra alguém: *aliquid contra aliquem asserere*, Cic.; *nomen alicuius (ad iudicem ou ad iudices) deferre*, Liv. *queixada*, f. V. *maxila*. *queixal*, m. Dente molar: cf. *molar*. *queixar-se*, refl. 1. Lamentar-se: *queri (se. cu absol.)*, d. Ter.; *gemere*, *ta-gemere*, *dolere*, *lamentari*, d. Cic. || q. la sua sorte: *con-*

ditioni suae ingemere, Liv.; *deplorare de miseris suis*, Cic.; *deplorare fata sua*, Phaed.; *miserari se*, Pl. sem de queixar: *aegre animo, sedale, placate*, Cic. || q. longamente, q. continuamente: *queritari*, d. P. Nol. || q. grandemente: *conqueri*, d. Cic. || q. dos olhos: *dolere ab oculis*, Pl. 2. Testemunhar o seu descontentamento por alg. coisa ou contra alguém: *queri (de re)*, *conqueri (de re)*, Cic.; *conqueri (aliquid)*, Liv. || ter de que se queixar (de alguém): *offendere animum (in aliquo)*, Cic. || q. a alguém: *queri apud aliquem*, Pl.; *conqueri cum aliquo*, Pl., ou *apud aliquem*, Liv. || q. de Juvêncio a ti: *Iuventium tecum expostulare*, Cic. || queixavam-se de...: *querimoniae habebantur de...*, Cic. || todos se queixam das nossas injustiças: *omnes de nostris iniuriis expostulant*, Cic. || q. de que: *queri (inf.)*, Cic.; *queri (quod)*, Tac.; *conqueri (quod ou cur)*, Tac.; *molerte ferre (inf.)*, Liv. || q. de ser abandonado: *queri se deserere*, Suet. || César queixa-se de ter sido expulso Milão: *queritur Caesar de Milone per vim expulso*, Cic. 3. Apresentar uma queixa judicial: *accusare (aliquem ad aliquem)*, Liv. *queixo*, m. V. *maxila*. || quebrar os q. a alguém: *maxilas edentare aliqui*, Pl. *queixosamente*, adv. Dura modo *queixoso*: *flexibiliter, miserabiliter*, Cic. *queixoso*, adj. 1. Que tem acentuação de queixa: *queribundus*, Cic.; *flexibilis*, Hor.; *querulus*, Ov.; *lamentabilis*, Cic. 2. M. O que se queixa nos tribunais: *postulator*, m. Suet.; *accusator*, m. Cic. 3. F.: *accusatrix*, f. Pl. *queixume*, m. V. *queixa*, *lamentação*, *gemido*. *quejando*, adj. V. *come-thante*. *quelha*, f. 1. V. *azinhaga*. 2. Rua estreita: *angustioris*, us, m. Cic.; *via angusta*, Liv. 3. V. *calha*. *quelho*, m. V. *beco*, *vieta*. *quem*, pron. rel. 1.: *qui ou quae*, Cic. || quem tem o hábito de mentir: *qui mentiri solet*, Cic. || sou eu quem faz esperar os convivas: *egomet convivas moror*, Ter. 2. Pron. interr.: *quis ou quae*, *quae*, Cic.; *uter*, tra (fal. de deis), Cic. || pensa bem

quem és tu: *qui sis, considera*, Cic. || mostrar-lhe-ei quem sou: *sentiet qui vir sim*, Ter. || ja quem amas mais, a teu pai ou a tua mãe: *utrum patris, matrem matremne, facis?* Nep. || não sei quem: *nescio quis*, Cic. || quem chama pelo meu nome: *qui nominat me?* Ter. || quem é aquele homem: *quisnam homo est?* Ter. 3. Pron. indef. Alguém, uns || quem... quem: *quis... quis...* || hi... illi..., Cic. 4. quem quer que, pron. indef.: *quiscumque*, Caes.; *quisquis*, Cic.; *omnes qui* (pl.), Cic. || quem quer que sojas: *quisquis es*, Verg. || quem quer que reine: *quiscumque dominatur*, Sen. || quem quer que ataque: *quiscumque bellum inferunt*, Caes.

quente, adj. 1. Que tem ou dá calor: *calidus*, Cic.; *calens*, Verg. || água q.: *calida aqua*, Cels. || estar q.: *calere*, Cic. || tornar-se q.: *calefacti*, p., *calescere*, Cic. || muito q.: *fervidus*, Cic. || região muito q.: *aestivus locus*, Col. || nas regiões q.: *tepidiorebus locis*, Plin. || tornar-se muito q.: *fervescere*, Plin. || estar muito q.: *fervere*, Cic. || bebida q.: *calida potio*, Cels. || mostrar o sangue ainda q., do adversário: *crucorem inimici quam recentissimum ostendere*, Cic. 2. Fig. Ardente, entusiástico, animado: *fervidus*, Cic.; *fervens*, Hor. 3. Que conserva o calor do corpo, preservando-o do frio exterior: *calidus*: *spissus*, Sen. || tecido q., vestuário q.: *spissae*, f. pl. Suet. || conservar q.: *fovere*, Plin.

quentura, f. V. calor. quer, conj. Quer... quer: *stos... stos, seu... seu*, Cic. || quer medite... quer escreva: *stos quid mecum ipse cogito, stis aliquid scribo*, Cic. || quer bem quer mal: *seu recte seu perperam*, Cic. || discuto quer em grego quer em latim: *tum graece tum latine dissero*, Cic.

quarco, m. V. carvalho. querela, f. V. queixa (acep. 3.ª).

querelador, m. V. quereloso (acep. 2.ª). querelante, m. V. querelador.

querelar, i. 1. Apresentar acusação criminal em juízo: cf. *queixa* (acep. 2.ª). 2. querelar-se, refl. V. querelar-se.

querena, f. Parte do navio que fica mergulhada na água: *carina*, f. Cic.

querengoso, adj. V. benévolo, afetuoso.

1. querer, tr. 1. Desejar: *velle, cupere, optare, desiderare*, Cic. || querer armas: *arma volunt*, Verg. || querer tudo para si: *omnia sibi quærere*, Liv. || como quiseses: *ut vides, ut videbitur, ut habebit, secundum arbitrium tuum, ad tuum arbitrium libidinemque*, Cic. || aquele que se quiser: *quilibet*, Liv. || aquilo que se quiser: *quodcumque*, Tac. || q. muito: *pervelle, valde ou vehementer velle*, Cic.; *percupere*, Ter.; *ardenter cupere*, Cic. || se queres ser alg. coisa, se queres ser alguém: *si vis esse aliquid*, Juv. || se queres que ou chore: *si vis me flere*, Hor. || queria que me disseses...: *volo ex te audire...*, *scire ex te pervelim...*, Cic. || queira informar-me...: *facito ut sciam...*, Cic. || Deus queira que...: *ut in a m* (conj.), Cic. || não querer: *nolle, renuere, recusare*, Cic. || César não o quis: *noluit hoc Caesar*, Ov. || quer queira quer não: *velit nolit*, Cic. || não q. alg. coisa (não aceitar, recusar-se a): *respuere*, Caes.; *repudiare, aspernare*, d. Cic. || não q. que...: *nolle* (inf. ou conj.), Cic. || não q. confessar...: *nolle fateri...*, Ov. || não queria que julgasses...: *nolo existimes...*, Cic. 2. Ter a intenção de: *velle* (com inf.), *cogitare, in animo habere ou cogitare, animum inducere* (inf.), Cic.; *in animum inducere* (ut) Liv. || ofendes sem q...: *invitus offendis...*, Cic. || querer dizer (ter uma coisa no pensamento): *sibi velle*, Cic. 3. Esforçar-se por: *velle*, Liv.; *conari*, d. Caes.; *niti*, d. Cic. || ele quis arrancar o ferro: *vult convellere ferrum*, Verg. 4. Ordenar, mandar: *velle, iubere*, Cic. || quis que o enterrassem no campo: *rura sepeliri se iussit*, Liv. || a desventura quis que...: *ita tulit casus infestus ut...*, Cic. 5. Reclamar, exigir: *poscere*, Caes.; *postulare, desiderare, requirere*, Cic.; *velle*, Hor. || diga quanto quere (por uma mercadoria): *indica, fac pretium*, Pl. 6. Ser de opinião que: *censere*, Cic.; *velle*, Liv. || uns queriam que se rendessem: *pars deditionem cen-*

sebant, Caes. 7. Consentir, permitir: *velle, permittere, sinere*, Cic. || o destino não quere que...: *non stant fata* (inf.), Ov. 8. Querer para a alguém: *bene velle alicui*, Pl. || q. muito bem a alguém: *alicuius causam valde ou magnopere velle*, Cic. || querer bem aos helvécios: *cupere Helvetis*, Caes. || q. mal a alguém: *male velle alicui*, Pl.; *odium habere in aliquem*, Cic. || Bibulo queria-me mal sem motivo algum: *valde Bibuli voluntas a me sine causa abhorrebat*, Cic. || q. mal a alguém (= ter resentimento contra alguém): *infestum esse alicui*, Liv.; *alieno esse animo in aliquem*, Cic. || q. mal a alguém por...: *atque ut succensere quod*, Cic. 9. Procurar, pretender: *petere, impugnare, aggredi*, d. Cic. || querer a vida de alguém (formar o plano de matar alguém): *impugnare caput alicuius, insidias vitae alicuius ponere ou facere*, Cic.

2. querer, m. Vontade: *voluntas*, f. Cic.

querido, adj. Amado: *lectus*, Suet.; *amatus*, Hor. || q. dos seus concidadãos: *acceptus popularibus*, Sall. || era q. dos seus consócios: *is ab sociis unico diligebatur*, Cic. || era querido de todos: *carum omnes habebant*, Cic. (cf. caro).

quermes, m. V. grã.

querubim, m. Anjo da primeira categoria: *cherub* (no pl. *cherubim*), m. indecl. Vulg.

quesito, m. V. questão (acep. 2.ª).

questão, f. 1. V. pergunta.

2. Objecto ou assunto que se discute, ponto a esclarecer: *questio*, f., *res*, f., *disceptatio*, f., *contentio*, f., *argumentum*, n., *propositum*, n. Cic. || q. de pouca importância: *quaestiuicula*, f. Cic. || é uma q. que nos diz respeito: *nostra haec quaestio est*, Liv. || q. de palavras: *verborum disceptatio*, Liv. || q. de facto: *negotialis pars*, Cic. || q. de direito: *constitutio legitima*, Ad Her. || discentir a q. de direito: *de iure facti disserere*, Liv. || o estado da q. (t. de dir.): *quaestio*, f. Cic.; *constitutio*, f. Ad Her. || ignora o estado da q.: *in quo causa consistat non videt*, Cic. || pôr a q.: *quaestionem proponere, afferre, ferre* ou *in-*

stitueret, controversiam constitueret, Cic. || ventitou-se a q. de saber se...: *venit in contentione utrum* (conj.), Cic. || isto não é a q.: *non de hoc quaeritur*, Quint.; *nil ad rem*, Cic. || que importa à q.: *quid tandem ad rem?* Cic. || o assunto em q.: *id de quo agimus, res de qua agitur, controversa res*, Cic. || como se fôsse q. de palavra e não de facto: *quasi de verbo non de re laboratur*, Cic. || cortar a q.: *controversiam dirimere*, Cic. || q. de dinheiro: *pecuniaria res*, Cic., ou *lis*, Quint.

questionador, adj. 1. Que gosta de questionar: *ricosus*, Col.; *ad rixam promptus*, Col.; *potulans, morosus*, Cic.; *difficilis*, Liv. 2. M.: *ricator*, m. Quint.; *homo iurgii cupidus*.

questionar, tr. 1. V. discutir. 2. I. V. alterar, disputar (cf. *disputa*, acep. 1.ª).

questiúncula, f. Pequena questão, questão de pequena importância: *questiuncula*, f. Cic.

questor, m. Magistrado romano incumbido da administração das finanças: *questor*, m. Cic. || de q.: *questorius*, adj. Cic. || residência do q.: *questorium*, n. Cic. || antigo q.: *questorius*, m. Liv.

questura, f. Cargo de questor: *questura*, f. Cic. **quezília**, f. 1. V. *reputância*, antipatia. 2. V. *arrelia*.

quiçá, adv. V. *talvez*.

quicío, m. V. *gonzo*.

quietação, f. Tranquilidade, repouso: *quies, tís*, f. Liv.; *tranquillitas*, f. Cic.

quietamente, adv. Com quietação: *placide, quiete, tranquille*, Cic.

quietar, tr. V. *aguietar*, *tranquilizar*.

quieto, adj. 1. Que está em repouso: *quietus*, Cic. || estar q.: *quiescere*, Cic. || que nunca está q.: *inquietus*, Hor.; *irrequietus*, Plin. (cf. *traquilo*). 2. V. *pacífico*.

quietude, f. Suave tranquilidade de espírito: *tranquillitas animi*, Cic.

quilatador, m. V. *aguilador*.

quilatar, tr. V. *aguilatar*.

quilate, m. Fig. V. *excelexência, perfeição*.

quilha, f.: *carina*, f. Cic.

quilo, m. Líquido pro-

veniente dos alimentos durante a digestão: *chymus*, m. Samm.

quimera, f. 1. Monstro mitológico: *Chimæra*, f. Verg. 2. Fig. Oração imaginária do espírito, fantasia: *commentum*, n., *portentum*, n. Cic.; *somnium*, n. Ter. || quimeras: *somnia*, n. pl. Verg.; *vanæ imagines*, Sen.; *vana*, n. pl. Liv. || acreditar em quimeras: *commenticiis rebus assentiri*, Cic. || que vive de quimeras: *qui sibi somnia fingit*, Verg.

quimérico, adj. Fantástico, sem realidade: *commenticius, vanus*, Cic. || esperança q.: *spes falsa*, Cic., *inanis*, Ov., ou *trita*, Tac. || receio q.: *vanus metus*, Liv. || ter um receio q.: *sibi metum fingere*, Liv. || invenções q.: *portenta*, n. pl. Cic.

quimerizar, i. Inventar quimeras: *inanes cogitationes volvere*, Liv.; *sibi somnia fingere*, Verg.

química, f.: *chymis*, f. **quina**, f. 1. Dado com 5 pontos: *quinia*, m. Isid. 2. V. *canto, ângulo*.

quinau, m. Correctivo || dar um quinau: cf. *emendar*, *corrigir*.

quinário, adj. De cinco: *quinarius*, Macr.

quincênio ou **quincunce**, m. Reunião de objectos com uma disposição que faz lembrar a dos cinco pontos dos dados: *quincunx, cis*, m. Caes. || plantado em q.: *quincuncialis*, adj. Plin. || dispor em q.: *in quincuncem disponere*, Col. || disposição em q.: *quincuncialis ratio*, Plin.

quindécenviros, m. pl. Magistrados que tinham a seu cargo a guarda dos livros sibilinos: *quindécenviri*, m. pl. Fronto. || dignidade de quindécenviro: *quindécenviratus, us*, m. Lampr.

quingentésimo, num. ord.: *quingentesimus*, Cic.

quinhão, m. V. *parte* (acep. 1.ª).

quinhentos, num. card.: *quingenti*, ae a, Hor.; *quingenti*, Col. || no ano 505: *anno quingentesimo quinto*, Plin. || 503 vezes: *quingentes*, Suet.

quinhoez, tr. V. *aguinhoar*.

quinhoeiro, m. O que recebe ou tem quinhão: *particeps, cipis*, Ter.

quingagenário, adj. Que tem 50 anos de idade: *quin-*

quaginta annos natus, *quingenta annorum*, Cic. || um q.: *quingaginta annos natus*, *quingagenarius homo*, Quint. || uma q.: *mulier quingaginta annos nata*, Cic.

quingagésima, f. Domingo que precede o 1.º domingo da quaresma: *quingagesima*, f. Eccl.

quingagésimo, num. ord.: *quingagesimus*, Plin. **quinquênal**, adj. 1. Que dura 5 anos: *quingennalis*, Liv. 2. Que se realiza de 5 em 5 anos: *quingennalis*, Cic.; *quingennis*, Ov. || jogos q.: *quingennalia*, *rum*, n. pl. Inscr.

quinquênio, m. Espaço de 5 anos: *quingennium*, n. Cic.

quinqüerema, f. Navio de 5 ordens de remos: *quingueremis, tis*, f. Cic.; *quingueremis navis*, Liv.

quinta, f. Propriedade rústica: *villa, f., praedium*, n. Cic. || q. tomada de arrendamento: *fundus ou ager conductus* || pequena q.: *praediolum*, n. || exploração duma q.: *villatio*, f. Col. || ter ou explorar uma q.: *villari*, d. Plin.; *villicare*, i. Hier. || de q.: *villaris*, adj. Plin.; *villaticus*, adj. Col.

quinta-essência, f. A parte mais subtil extraída dum corpo: *flos, ris*, m. Cic. || limitou-se a tomar a q. das coisas (fig.): *flores modo rerum decerpit*, Plin.

quinta-feira, f. Nome dum dia da semana: *dies Iovis*, m. Inscr.

quintal, m. 1. Terreno plantado de vegetais úteis ou de adorno: *hortus*, m. Cic. || pequeno q.: *hortulus*, m. Cic. || de q.: *hortensis*, adj. Col.; *hortensius*, adj. Plin. 2. Quinta pequena: cf. *quinta*. 3. Pêso de 100 libras: *centumpondium*, n. Pl.; *pondus centenarium*, Plin. || de pêso dum q.: *centenarius*, adj. Plin. || q. métrico (= 100 quilos): *trecentas pondus (librae)*.

quintarola, f. Quinta pequena: cf. *quinta*.

quinteiro, m. 1. O que trata duma quinta, caseiro: *villicus*, m. Cic. || ser q.: *villicari*, d. Plin. 2. F.: *villica*, f. Col.

quinto, num. ord.: *quintus*, Liv. || pela 5.ª vez: *quintum*, Liv. || a 5.ª parte ou um q.: *quinta pars*, Col. || em 5.º lugar: *quinto*, Liv.

§ **décimo q.**: *quintus decimus*, Liv. || os soldados da 15.ª legião: *quintadecimani*, m. pl. Tac.

quintuplicar, tr. Tornar cinco vezes maior: *quintuplicare*, Tac.

quintuplo, adj. Que vale 5 vezes mais: *quintuplex*, plicis, Aus. || o q.: *quingules tantum*, Plin. || produzir o q. (fal. dum campo): *efferre* ou *efficere* cum quinto, Cic. || produzir o q. (fal. das plantas): *redire cum quinto*, Col.

quinze, num. card.: *quindecim*, indecl. Caes.; *quindeni*, Quint. || 15 dias: *sestimum*, n. Col. || tendo transposto os Alpes em 15 dias: *quintodecimo die Alpibus superatis*, Liv. || gêneros alimentícios para mais de 15 dias: *plus dimidiati mensis cibaria*, Cic. || 15 vezes: *quindectes*, Cic. || no psalmo quinze: *in quinto decimo psalmo*, Aug.

quinzena, f. Espaço de 15 dias: *dimidiatus mensis*, Cic.; *sestimum*, n. Col. (cf. quinze). || dentro duma q.: *post quindecim dies*, Cic.

quiosque, m. Espécie de pavilhão nos jardins, etc.: *trichila*, f. Caes.

quiproquo, m. Equívoco: *error*, m., *erratum*, n. Cic. || nisto houve q.: *in hoc erratum est*, Cic.

quiragra, f. Gota nas mãos: *chiragra*, f. Hor. || que tem q.: *chiragricus*, adj. Cels.

quiromancia, f. Arte de adivinhar pelo exame da mão: *chiromantia*, f.

1. **quistto**, m. Tumor formado no corpo: *tunica*, f. Cels. || extrair um q.: *tunicam evellere* ou *evellere*, Cels.

2. **quistto**, adj. Amado, desejado: cf. *benquistto*, *malquistto*.

quita, f. V. *quitação*.

quitação, f. Documento que declara alguém quite duma quantia que devia pagar: *apocha*, f. Ulp.; *acceptilatio*, f. Dig. || dar ou passar q. (a alguém): *acceptum aliquid testari*, Cic. || dar q.: *acceptum habere* ou *facere*, Ulp.; *liberare nomina*, Liv.

quitamento, m. V. *quitação*.

quitança, f. V. *quitação*. **quitar**, tr. 1. Desobrigar: *liberare* (aliquem aere alieno), *liberare* (aliquem aliqua re), Cic. 2. V. *impedir*.

quite, adj. 1. Que saldou as suas contas: *liberatus* (aere alieno), Cic.; *liber*, *era*, *erum*, Cic. || estar q. com alguém: *pares rationes cum aliquo habere*, Tac. 2. Fig.: *liber*, *solutus*, Cic. || estar q. (com um benfeitor): *gratiam retulisse*, Cic. || estás q. para com ele: *cum eo paria fecisti*, Sen. || estamos quites (um para com o outro): *sumus pares*, Mart.

quociente, m. Número que resulta da divisão dum número por outro: *quota pars*, f., *divisionis summa*, *quota*, f. V. *cota* (accep. 2.ª, 3.ª e 4.ª).

quotidianamente, adv. Todos os dias: *quotidie* ou *cotidie*, *singulis diebus*, Cic.

quotidiano, adj. De todos os dias: *quotidianus*, Caes. || alimentação q.: *diurna cibaria*, n. pl. Col.

quotização, f. V. *cotização*.

quotizar-se, refl. V. *cotizar-se*.

R

rã, f.: *rana*, f. Cic. || pequena rã: *ranunculus*, m. Cic.; *ranula*, f. Apul.

rabaça, f. Nome de planta: *sion* ou *stum*, n., *laver*, *eris*, n. Plin.

rabadela, f. V. *rabadilha*. **rabadilha**, f. Extremidade inferior da espinha dorsal: *chunes*, *tum*, f. pl. Plin.; *orthopygium*, n. Mart.

rabanete, m. Espécie de rábano: *raphanus*, m. Plin.; *radicula*, f. Apic.

rábano, m. Nome de planta: *rapum*, n. Plin. || r. pequeno: *rapulum*, n. Hor. || canteiro de rábanos: *rapina*, f. Col.

rabaz, adj. 1. Que arrebatou: *rapax*, Cic. 2. V. *ladão*.

rabear, i. 1. Mexer com a cauda: *caudam agere*. 2. Mexer-se: *se movere*, *se commovere*, Cic.; *moveri*, p. Nep.; *agitari*, p. Hor.

rabeca, f. Instrumento músico: *viola*, f. Cang. **rabecada**, f. Fig. V. *repreensão*.

rábia, f. V. *raiva*.

rabiça, f. Rabo de arado:

stiva, f. Cic.; *manicula*, f. Varr.; *capulus*, m. Ov.

rabicho, m. Parte do arreio que passa por baixo da cauda da cavaleadura: *postilena*, f. Pl.

rábido, adj. Que tem raiva, furioso: *rabidus*, Plin. Verg.

1. **rabino**, adj. V. *travesso*.

2. **rabino**, m. Doutor israelita: *rabbi*, indecl. m. Hier.

rabioso, adj. Cheio de raiva, furioso: *rabiosus*, Cic.

rabissar, tr. V. *garatujar*.

rabisco, m. V. *garatujas*.

rabistel, m. V. *ndegas*.

raio, m. 1. V. *cauda*. || meter o r. entre as pernas: *remulcere caudam*, Verg. ||

deitar o r. do olho a: *emis oculis adspicere*, Pl., ou *intueri*, Plin.; *hinc* (subent. oculis) *spectare* ou *adspicere*, Ter. 2. V. *caba* (accep. 4.ª). 3. V. *ndegas*.

rabotar, tr. Alisar com o rabote: cf. *aplainar*.

rabote, m. V. *pladna*.

rabugem, f. 1. V. *sarna*. 2. V. *impertinência*.

rabugento, adj. V. *impertinente*.

rabugice, f. V. *impertinência*.

rábula, m. Advogado que fala muito e sabe pouco: *rabula*, m. Cic.

rabulice, f. V. *chicana*.

rabulista, m. V. *chicaneiro*.

raça, f. 1. Conjunto de ascendentes e descendentes duma mesma família ou dum mesmo povo: *genus*, *eris*, n., *gens*, f. Cic.; *sanguis*, *inis*, m. Verg. || de r. etrusca: *oriundus ex Etruscis*, Liv. || de r. itálica: *Italicæ stirpis*, *Italicæ generis*, Liv. 2. Os antepassados: *genus*, n. Cic.; *origo*, *inis*, f. Liv. 3. Os descendentes: *progenies*, *ei*, f. Cic.; *suboles*, *is*, f. Sall. || diziam-se da r. dos deuses: *se progenies deorum esse dicebant*, Cic. || que é da r. nobre: *regia semine*, Liv. || r. nobre: *stirps generosa*, *nobilitas*, f. Cic. || duma r. antiga: *veteris prosapiæ*, Sall. 4. V. *posteridade*. 5. Categoria de pessoas: *genus*, n. Hor.; *natio*, f. Phaed. 6. Grupo duma espécie animal ou vegetal cujos caracteres são constantes e transmitidos pela reprodução: *genus*, n., *semen*, *inis*, n. Cic.; *proles*, *is*, f. Verg. || a r. humana:

genus humanum, Cic. || r. (fal. de animais): genus, n., gema, f. Verg.; cubiles, f., proles, f. Col. || (cães) de r., (cães) de boa r.: boni semitas, Varr. || porcas de boa r.: sues generosae, Plin. **ração**, f. Porção de alimento distribuída por dia: cibaria, n. pl. Caes.; diarium, n. Cic.; cibis ou victus diurnus, Liv. || dar dupla r. aos soldados: duplicita cibaria militibus dare, Varr. || uma malher r. de vinho: maior visus modus, Cels. || que tem dupla r.: duplicitarius, adj. Liv. || r. dum dia: diurnus abas, Liv. **raça**, f. 1. V. fenda. 2. V. fenda. **rachadela**, f. V. rachadura. **rachado**, part. V. fendido. **rachadura**, f. 1. Acção de rachar: fissio, f. Cic. 2. V. rachar (acep. 1.ª). **rachar**, tr. 1. V. fender. || r. uma canha: onicare, Plin.; eussae scindere, Verg. || r. madeira: ligna conficere, Col. || r. uma machado: ecutis discindere, Tac. || r. em dois (com um machado): medium dividere, Hor. || r. mármore: marmor dividere, Plin. 2. I. V. fender (acep. 3.ª). **racina**, m. 1. Cachô em geral: racemus, m. Plin. 2. Cachô de uvas: racemus, Verg. **racinoso**, adj. Que tem forma de cachô, abundante em cachos: racemosus, Plin. **raciocinação**, f. Acção de raciocinar, emendamento de argumentos: ratiocinatio, f., argumentatio, f. Cic. **raciocinador**, m. Aquêl que raciocina: ratiocinator, m. Cic. **raciocinado**, part.: conclusus, Cic. || está bem r.: argumentatio ou ratio valet, Cic. || está mal r.: ratio male instituta est, Cic. **raciocinar**, i. 1. Fazer uso da razão: ratione uti || não r.: inconsiderate agere, Cic. 2. Fazer um raciocínio, discorrer: ratiocinari, d. Quint.; argumentari, d. Liv.; concludere rationem, simpl. concludere, tr. Cic. || r. sobre um assunto: de re disputare ou disserere ou cernere habere, Cic. || saber r.: apte disputare, Cic. **raciocínio**, m. 1. Faculdade de raciocinar: ratio, f., iudicium, n., usus rationis,

Cic. 2. Acção de raciocinar: cf. raciocinação. 3. Argumento: argumentum, n., ratio, f., argumentatio, f., probatio, f. Cic. || fazer raciocínios: rationibus uti, Cic. || fazer raciocínios sobre: disputare de, Cic. || se o meu r. é bom: si recte conclusi, Cic. || provar pelo r.: rationibus docere (aliquid), Cic. **racionalidade**, f. Faculdade de raciocinar: cf. raciocínio (acep. 1.ª). **racional**, adj. Conforme a razão: rationi conveniens ou consentaneus, Cic.; ratio-ne susceptus, Cic.; rationalis, Sen. || seguir um método r.: ratione persequi, Cic. **racionalismo**, m. Doutrina que só admite a autoridade da razão: rationalis disciplina, Cels. **racionalista**, m. e f. Se- quas do racionalismo: qui va quas in omni vita ratione utitur magistrus. **racionalmente**, adv. Dum modo racional: rationi convenienter, Cic. **radiação**, f. Emissão de raios luminosos, etc.: radiatio, f. Plin. (V. irradiação). **radiado**, adj. Que apresenta raios: radiatus, Plin. || coroa r.: radiata corona, Suet. **radiante**, a d f. 1. Que radia: radians, Cic. 2. Cheio de alegria: renidens, Ov. || rosto r.: laetus vultus, Cic. || olhos r. de alegria: laeti oculi, Val. Max. **radiar**, i. 1. Emitir raios de luz: radiare, i. Plin.; radios emittere, Plin.; fulgere, Cic. 2. Emitir raios de calor: emittere ou fundere calorem, Plin. **radiário**, adj. Disposto em raios: radiatus, Varr. **radicado**, part.: cf. arraigado. **radical**, adj. 1. Que vai até à raiz (fig.), completo: totus, Cic. || ser um remédio r.: morborum causas expellere, Plin. 2. Que pertence à raiz, da raiz: (verter pelo gen. radices ou stirpis). 3. T. gram. Primitivo: primigenius, Varr.; natus, Verg.; primitivus, Prisc. 4. M. O radical (duma palavra): positio, f. Serv. **radicalismo**, m. Doutrina política radical: abrupta contumacia, Tac. **radicalmente**, adv. Dum modo radical: radiotus, stirpitus, penitus, Cic. || curar r.: percurare, Cels.

radicar, tr. V. arraigar. **radícula**, f. Pequena raiz: radícula, f. Cic. **rádio**, m. Nome dum osso: radius, m. Cels. **radioso**, adj. 1. Radiante, que emite raios luminosos: radians, Cic.; radiosus, Pl. 2. V. radiante (acep. 2.ª). **rafado**, adj. Cogado, gasto, com o uso (fal. de vestuário): obsoletus, Cic.; tritus, Hor. **rafar**, tr. Cogar, gastar com o uso: deterere, Sen.; terere, Hor. **rafeiro**, m. Espécie de cão doméstico, de regular corpulência: canis catenarius, Petr.; canis villaticus, Col. **raia**, f. 1. V. risca. 2. V. arraia. 3. V. fronteira. 4. Pl. V. auge. **raiado**, a d f. Que tem raios ou riscas: virgatus, Verg.; virgulatus, Plin.; striatus, Pl. || r. (fal. de animais): virgatus, Plin. **raiar**, i. 1. Lançar raios, fulgir: radiare, Plin.; fulgere, Cic.; radios emittere, Plin. 2. Tr. Traçar riscas em: virgis ou lineis distinguere, Plin. **raigota**, f. V. radícula. **raineta**, f. Espécie de ra: rana viridissima, simpl. rana, f. Plin. **rainha**, f. 1. Mulher que exerce o poder real: regina, f. Sall. 2. A esposa do rei: uxor regis, f., regina, f. Liv. || o rei o a r.: reges, Liv. || a r. do céu: regina caeli, Eccl. || a r. das abelhas: rex apum, Verg. 3. Pessoa ou coisa que é a principal entre as outras: regina, f., domina, f. Cic.; rectrix, f. Sen. || a eloquência é a r. das artes: eloquentia omnium artium domina, Tac. **raio**, m. 1. Cada um dos traços de luz que saem dum foco luminoso: radius, m. Cic. || os r. do Sol: radii solis, Cic. || aos primeiros r. do Sol: ad primam lucem, Cic.; prima luce, Caes. || raio visual: oculorum acies, Sen. 2. Fig. || tenho ainda um r. de esperança: spes aliqua mihi affulget ou ostenditur, Liv. 3. Cada uma das rectas que partem do centro para a circunferência: radius, Cic. || r. dum roda: radius, Verg. 4. Descarga eléctrica entre uma nuvem e o solo: fulmen, inis, n. Cic. || fulminado, ferido ou assombrado por um r.: fulmine ictus ou percussus,

Cic. || ser fulminado por um r.: *fulmine exanimari, ictu fulminis deslagrare*, Cic. || ação de lançar raios: *fulminatio*, f. Sen. || como se fosse fulminado por um raio: *velut attonitus*, Ov. || com a velocidade dum r.: *fulminis instar*, Cic. || que fere como um r.: *fulmineus*, adj. Verg. || lançar raios: *fulminare*, Hor. || pedra de r.: cf. *ae-rólito*.

raiva, f. 1. Hidrofobia: *rabies*, cf. f. Col. 2. Fúria, irritação violenta: *rabies*, f., *ae-vitia*, f., *furor*, m. Cic.; *furia*, f. Liv. || num acesso de r.: *irā in rabi-em versus...*, Liv. || possuído de r.: *irā ferens*, Liv.; *rabiosus*, *furiosus*, Cic.; *rabidus*, Hor. || com r.: *rabide*, adv., *rabiose*, adv. Cic. 3. V. *ódio*.

raivar, i. Estar possuído duma violenta irritação: *rimpi*, d. Ter.; *stomachari*, d., *furere*, l. Cic.; *rabie ferri*, Plin.; *furor intransi*, *acer-rime furere*, *di-rumpi*, p. Cic.

raivosamente, adv. Com raiva: *rabide*, *rabiose*, Cic. (cf. *furiosamente*).

raivoer, i. V. *raivar*.

raivosos, adj. Possuído de raiva: cf. *raiva* (acép. 2.ª). || estar r.: cf. *raivar*.

raiz, f. 1. Parte inferior da planta: *radix*, f., *stirps*, pis. f. Cic. || até à r. (próp. ou fig.), com a própria r.: *radicitus*, adv., *stirpiter*, adv. Cic. || criar r. (em alg. parte): *inraedere* (próp. ou fig.), Cic. 2. Princípio, origem: *radix*, f., *stirps*, f. Cic. 3. Parte dum órgão pela qual ele se fixa noutro: *radix*, f. Cels.; *stirps*, f. Tib. || r. da língua: *radix lin-guae*, Ov. || r. do cabelo: *radix capilli*, Cels. 4. T. de Gram.: *radix*, f., *basis*, is, f. Varr. 5. T. de Mat.: *radix*, f. Boet.

rajada, f. Vento brusco e de curta duração: *impetus* ou *ictus venti*, Caes.; *ventus*, m., *procella*, f. Cic.

rajar, tr. 1. V. *ralar* (acép. 2.ª). 2. V. *estriar*.

rala, f. 1. Rolão || pão de r.: *panis cibarius*, Cic.; *panis secundus*, Hor.; *panis rusticus*, Plin.; *panis ple-beius*, Sen. 2. Gal. Pieira: *spiritus gravis*, Verg.; *sin-gultus*, us, m. Verg. (cf. *pieira*).

ralação, f. V. *apoquentação*.

ralador, adj. 1. Que rala ou aflige: *molestus*, *permo-lestus*, *acerbus*, Cic. 2. Que incomoda: *molestus*, *incom-modus*, *gravis*, *tristis*, Cic.; *importunus*, Hor. 3. M. Uten-sílio para ralar: *scobina*, f. Varr.; *radula*, f. Col.

ralar, tr. 1. Reduzir a polpa ou pó com o ralador: cf. *tritular*, *pulverizar*. 2. V. *afligir*, *arrelhar*.

ralé, f. V. *populaca*. || a pior r.: *plebeia facies*, *infi-ma facies populi*, Cic.

ralear, tr. V. *rarear*.

ralhação, f. V. *ralho*.

ralhar, i. Repreender se-veramente: *obiurgare*, tr. Cic.; *reprehendere*, tr. Caes.; *inrepare* (*aliquem*) *et o e* *gavissimā*, Suet.; *inreptare* (*aliquem*) *verbis*, Liv.; *corripere*, Caes.; (*in aliquem*) *acerbus* ou *acriter* *invehi*, Cic.; *verberare*, tr. Cic.

ralho, m. Acção de ra-lhar: *obiurgatio*, f. Cic.

1. ralo, adj. V. *raro*.

2. ralo, m. V. *ralador* (acép. 3.ª).

rama, f. 1. O conjunto dos ramos duma planta: *rami*, m. pl. Col.; *ramalia*, tum, n. pl. Ov. 2. Os ramos cor-tados: *ramalia*, n. pl. Sen.; *frutex*, *icis*, m. Phaed. 3. Po-la rama: cf. *superficialmente*, *ramada*, f. 1. V. *rama*, *ra-magem*. 2. Latada: *trichila*, f. Caes.; *pergula*, f. Col. || de r.: *pergulam*, adj.

ramagem, f. 1. Conjunto de ramos entrelaçados: *rami*, m. pl. Cic. 2. Ramos cor-tados com as folhas: *frons*, *dis*, f. Cat.

ramal, m. Lanço secun-dário de estrada || o cam-inho divide-se em dois r.: *via se findit in ambas par-tes*, Verg.

ramalhete, m. Conjunto de flores cortadas: *florum fasciculus*, Cic. || fazer um r.: *flores nectere*, Hor.

ramalheteira, f. Mulher que faz ou vende ramalhetes: *coronaria*, f., *corollaria*, f. Inscr.

ramalho, m. V. *ramo*.

ramalhudo, adj. Que tem muitos ramos: *ramosus*, Liv.

ramaria, f. V. *ramagem*.

ramela, f. V. *remela*.

ramificação, f. 1. Produ-ção de ramos: *ramorum pro-pagatio* ou *pullulatio*, f. 2. Cada um dos ramos produzi-dos: *ramus*, m. Cic. 3. Fig.: *ramus*, m. Sen. || ramificações das veias ou artérias: *venu-lae*, f. pl. Cels. || ter nume-

rosas r.: *late patere*, ad mul-tos *pertinere*, Cic.

ramificar, tr. 1. Dividir em ramos: *in ramos dividere* ou *spargere*, Cic. 2. V. *divi-dir*, *estender*. 3. *ramificar-se*, refl.: a) dividir-se em vários ramos: *se findere* (*in partes...*), Verg.; *diffundi*, p. Caes. || que se ramifica: *ramosus*, adj. Plin.; b) Fig.: *longe lateque diffundit*, Cic. || o nervo ramifica-se: *ner-vus proripit*, Col.

ramo, m. 1. Parte da ár-vore que nasce no tronco: *ramus*, m. Cic.; *brachium*, n. Cat.; *virga*, f. Cels. || ramo (cortado duma árvore): *ter-mes*, *itis*, m. Hor. || esten-dor os r.: *ramos spargere* ou *diffundere*, Plin. || peque-no r.: *ramulus*, m. Cic. || pequeno r. delgado: *virgula*, f. Nep. || feito de r. miú-dos: *virgeus*, adj. Verg. || r. miúdos: *virgulta*, a. pl. Col. || que tem muitos r.: *ramo-sus*, adj. Liv. || que tem muitos r. pequenos: *ramulosus*, adj. Plin. 2. Cada fa-mília descendente do mesmo tronco: *ramus*, m. Pers. || tornaram-se ramos dois r. da família Domícia: *ex gente Domitia duae familiae cla-ruerunt*, Suet. 3. Os ramos da literatura: *litterarum ge-nera*, Cic. || os r. da agri-cultura: *partes rusticationis*, Cic. 4. O domingo de Ra-mos: *palmarum dies*, Isid.; *dominica in palmis*, Oang. 5. V. *ramalhete*.

ramoso, adj. Que tem ra-mos: *ramosus*, Cic.

rampa, f. 1. V. *ladeira*. 2. Plano inclinado: *clivus*, m. Verg. 3. Balanstrada (que limita a cena de todo da orquestra): *cancelli scenici*, Varr.

ramudo, adj. V. *ramoso*.

ramúsculo, m. Pequeno

ramo: cf. *ramo*.

rançado, adj. V. *rançoso*.

rançar, i. Criar ranço:

rancescere, Am.

rancescer, i. V. *rançar*.

ranchada, f. Reunião de pessoas que vão em grupo: *agmen*, *itis*, n., *manus*, us, f., *grex*, *gis*, m. Cels.; *glo-bus*, m. Sall.; *turba*, f. Cic.

rancho, m. V. *grupo*.

ranchada.

rancidez, f. Estado ou qualidade de rancido: *rancor*, m., Pall.; *rancillus odor* ou *gustus*.

rancido, adj. V. *rançoso*.

ranço, m. V. *rancidez*.

rançor, m. Ódio profundo:

odium occultum, Cic. || sem r.: *cum bona pace*, Liv.; *posita ira*, Sen.; *remissis et multatibus*, Sen.

rancoroso, adj. Que guarda rancor: *qui ou quas odio occulto flagrat (in aliquem)*; *memor*, Verg.; *morosus*, Sen. (cf. *vingativo*).

rancoso, adj. 1. Que contraiu mau cheiro e sabor desagradável: *rancidus*, Hor. || um tanto r.: *subrancidus*, Cic. 2. V. *antiquado*. 3. V. *profuro*. 4. V. *desenxabido*.

ranger, f. 1. Produzir um ruído áspero: *crepare*, *concrepare*, Pl.; a porta rangeu: *crepit ostium*, *ostium concrepit*, Pl. 2. Tr. Ranger os dentes: *dentibus stridere*, Cels.; *dentibus crepitare*, Pl.

rangido, m. Ruído produzido por alg. coisa que range: *crepitus*, us, m., *stridor*, m. Cíc. || o r. dos dentes: *dentium crepitus*, Cic.

rangifer, m. Nome dum mamífero semelhante ao veado: *tarandrus*, m. Plin.; *reno* ou *rheno*, m. Caes. || pele de r.: *reno*, m. Varr.

ranho, m. Humor viscoso das fossas nasais: *mucus*, m. Catull.; *excrementum narium*, Tac. || tens muitas vezes r. no nariz: *saepe emungoria*, Juv.

ranhoso, adj. 1. Que tem ranho: *mucidus*, Pl.; *muculentus*, Sen.; *mucosus*, Col. 2. Fig. *foveilha ranhosa* (pess. cujo convívio é perigoso): *homo convivinat*, Cic.; *scabiosus homo*, Pers.

ranhura, f. Gal. Entalhe feito na madeira: *stria*, f., *canaliculus*, m. Vitr. (cf. *entalha*, *estria*).

ranunculo, m. Nome duma planta e espécie de flor: *ranunculus*, m. Plin.

rapasa, adj. 1. Que rouba, ávido em agarrar a presa: *rapax*, Ov. 2. Inclinado para a rapina: *rapax*, Cic. || mãos r.: *furacissimae manus*, Caes.

rapacidade, f. 1. Avidez em agarrar a presa: *aviditas praedas* ou *rapinarum*, Cic.; *aviditas*, f. Plin. 2. Inclinação para o roubo: *rapacitas*, f., *praedas* ou *rapinae aviditas*, f., *cupiditas rapinarum* ou *praedas*, Cic.

rapadela, f. V. *rapadura*.

rapado, part.: *rasus*, *abrasus*, Cic. || que tem a cabeça r.: *capillum derasus*, Apul.

rapadura, f. 1. Acção de rapar: *rasus*, us, m. Varr.;

rasura, f. Col. 2. O que se tira rapando: *rasura*, f. Veg.; *ramentum*, n., *strigmentum*, n. Plin.

rapar, tr. 1. Raspar: *radere*, Juv.; *abrader*, Cic.; *eradere*, Tac. 2. Rapar a barba: *radere barbam*, Suet.; *abrader barbam*, Plin. || r. as sobrancelhas: *abrader supercilia*, Cic. || r. a cabeça: *caput ad cutem tondere*, Cels.; *caput crine nudare*, Petr. 3. V. *furtar*. 4. **rapar-se**, refl.: a) barbear-se: *barbam radere* ou *tondere*, Suet., ou *ponere*, Hor., ou *recidere*, Ov.; b) cortar o cabelo: *se radere*, Mart.; *novacula nudare caput*, Mart.

rapariga, f. Mulher no riado entre a infância e a adolescência: *puella*, f., *virgo*, inf., f. Cic. || r. pequena: *infans puella*, Hor. || de r.: *virginatis*, adj. Cic.; *virginis*, adj. Verg.

raparigota, f. Rapariga moça: *puellula*, f. Catull.; *adulescentula*, f. Ter.

rapaz, n. 1. Criança do sexo masculino: *puer*, eri, m. Cic. || ter um r., dar à luz um r.: *mares edere*, Suet.; *virilem sexum parere*, Plin. || um r. já crescido: *puer aetate adultus*, simpl. *puer*, Cic. 2. Rapaz já moço: *adulescentulus*, m. Cic. || um belo r.: *formosus adulescens*, Nep. 3. Adj. V. *rapace*.

rapazelho, m. V. *rapazote*.

rapazote, m. Rapaz pequeno: *puerulus*, m. Cic.

rapaziada, f. 1. Acção própria de rapazes: *juveniliter factum*, *erratum aetatis*, Cic. 2. V. *rapazio*.

rapazio, m. Ajuntamento de rapazes: *puerorum turba*.

rapazola, m. Rapaz já crescido: cf. *rapaz*.

rapidamente, adv. 1. Dum modo rápido: *celeriter*, *festinanter*, *velociter*, *cito*, *rapido*, Cic. || muito r.: *cum maxima celeritate*, Cic.; *citissime*, adv. Caes. || tendo vindo mais r. do que se pensava: *cum celerius omnium opinione venisset*, Caes. || aprender alg. coisa r.: *cito discere aliquid*, Cic. || fazer r. alg. coisa: *maturare*, *festinare*, *properare* (com inf.), Cic. || afastar-se r.: *se proripere*, Cic. || percorrer r. um livro: *librum strictim attingere*, Cic. 2. Rapidamente (= em poucas palavras): *breviter*, *strictim*, Cic.

rapidez, f. Qualidade do que é rápido: *rapiditas*, f. Caes.; *celeritas*, f., *velocitas*, f., *pernititas*, f., *incitatio*, f. Cic. || com r.: *praecipiti cursu*, Vell.

rápido, adj. 1. Ligeiro, que se move com rapidez: *ceps*, *capitis*, Cic.; *rapidus*, Cic.; *citatus*, Caes.; *concitatus*, *incitatus*, Cic.; *praecipitans*, Cic.; *rapidus*, Liv.; *velox*, Cic. 2. De corrente rápida: *rapidus*, *citatus*, Caes.; *praecipitans*, Cic. 3. Fig.: *rapidus*, *velox*, *incitatus*, *celer*, *vehemens*, Cic.

rapina, f. 1. Acção de tirar pela violência: *rapina*, f. Cic. 2. Coisa arrebatada pela violência: *praeda*, f. Verg. 3. Hábito de roubar, pilhagem: *rapina*, f., *latrocinium*, n. Cic. || viver da r.: *vivere rapto*, Liv., ou *rapto*, Ov. 4. Ave de rapina: *accipiter*, *tris*, m. Plin. || aves de r.: *rapaces aves*, Ov.; *aves quae laceratione corporum abuntur*, Liv.

rapinar, tr. 1. Tirar pela violência: *rapere*, Sall. 2. Praticar rapinas: *rapere*, i. Sall.; *auferre*, f. Tac.; *suppilare*, i. Pl.

raposa, f. 1.: *vulpes*, is, f. Hor.; *vulpecula*, f. Phaed. || de r.: *vulpinus*, adj. Phaed. 2. Pessoa astuta: *vulpes*, f. Hor.; *vulpecula*, f. Cic. || r. matreira: *homo astutus*, m., *veterator*, m. Cic.

raposia, f. V. *astácia*, *manha*.

raposinho, m. 1. Filho de raposa: *vulpis* ou *vulpinus catulus*. 2. Mau cheiro dos sovacos, catinga: *alarum graveolentia*, f., *alarum vitia*, n. pl. Plin. || cheirar a raposinhos: *alere hircum*, Hor. || que cheira a raposinhos: *hircosus*, adj. Pl.

raposo, m. Indivíduo astuto, manhoso: *homo astutus*, m., *veterator*, m. Cic.

rapódia, f. 1. Declamação de rapsodo: *carmen*, *inis*, n. Lucr. 2. Declamação dum fragmento das obras de Homero: *rhapsodia*, f. Nep.

rapsodo, m. 1. Aquêlo que recita extractos de poesia épica: *qui postarum carmina recitat*. 2. Aquêlo que recitava extractos das poemas de Homero: *homerista*, ae, m. Petr.

raptador, m. 1. Aquêlo que rapta alg. coisa: *raptor*, m. Pl.; *eraptor*, m. Cic. 2. Aquêlo que rapta uma mulher: *raptor*, m. Tac.; *prae-*

dator, m. Petr. 3. F. Aquela que rapta alg. coisa: *raptiva*, f. Hier.

raptar, tr. Tirar pela força o que é de outrem: *raptare*, *abripere*, *eripere*, *abducere*, *adimere*, Cic. || r. donzelas: *virgines raptare*, Sall. || r. (a esposa) no marido: *abducere* (aliquam) *marito*, Suet. (cf. *roubar*).

rapto, m. 1. Acção de raptar uma mulher por sedução ou violência: *raptus*, us, m. Cic.; *raptio*, f. Ter. || o r. das donzelas: *raptae virgines*, Liv. 2. V. roubo. 3. V. *estase*.

raptor, m. V. *raptador*.

raquis m. Coluna vertebral: *spina*, f. Varr.

raquitico, adj. Que tem raquitismo: *corpore detorto*, Cic.; *cut elapsi in praezum artus*.

raquitismo, m. Perturbação no desenvolvimento do organismo manifestada por deformação da coluna vertebral: *praevaritas imminutioque corporis*, Oels.; *elapsi in praezum artus*, Tac.; *membrorum praevaritas*, Cic.

raramente, adv. Raras vezes: *raro*, *non saepe*, *maius saepe*, Cic. || muito r.: *perraro*, *admodum raro*, Cic. || que r. se realiza: *rarus*, adj. Liv. || que r. faz uma coisa: *rarus*, adj. Liv. || realizar-se r.: *insolenter evenire*, Cic. || os negociantes r. chegam ao seu país: *minime ad eos saepe commeant mercatores*, Caes. || que r. se vê: *rarus videri*, Plin. || que r. se encontra: *rarus inventus*, Plin. || que r. vem ao pago: *in regia infrequens*, Liv.

rarear, tr. 1. Tornar raro: *rarefacere*, Non. 2. I.: a) Tornar-se mais raro: *rarecere*, Sil.; b) ser menos assíduo: *raro adire* (aliquem), *haud frequentem* ou *assiduum esse*, Cic.

rarefacção, f. Acção de rarefazer, resultado desta acção: *extenuatio*, f. Sen. || a r. de ar: *extenuatus aer*, Cic.

rarefactível, adj. Que se pode rarefazer: *qui (quae ou quod) extenuari ou rarecere potest*.

refacção, part. V. *rarefeito*.

refazer, tr. 1. Tornar menos denso diluindo as moléculas: *rarefacere*, Lucr. || r. o ar: *extenuare aera*,

Sen. 2. rarefazer-se, refl.: *rarefieri*, *rarecere*, Lucr.

refeito, part.: *rarefactus*, Lucr. || ar r.: *aer rarus*, Lucr.; *aer extenuatus*, Cic.

reza, f. V. *raridade*.

raridade f. 1. Estado do que é raro ou pouco comum: *raritas*, f., *infrequentia*, f., *paucitas*, f. Cic. || r. dos habitantes: *infrequentia*, f. Tac. || a r. da chuva: *imbrum inopia*, Plin. || a r. dos oradores: *oratorum paucitas*, Cic. || a r. do dinheiro: *nummaria difficultas*, *nummorum caritas*, Cic.; *argentaria inopia*, Pl. 2. Coisa rara: *res rara*, *res difficilis inventu*, *miraculum*, n., *insolentia*, f. Cic. || isto é uma r.: *hoc pauci habuerunt*, Sen. || (uma mulher assim) é uma r. nesta munda: *rara avis in terris*, Juv.

rarissimamente, adv. Muito raramente: *perraro*, *admodum raro*, Cic.; *rarisime*, Plin.

raríssimo, adj. Muito raro: *perrarus*, Plin.

raro, adj. 1. Que é em muito pequeno número: *rarus*, Cic.; *infrequens*, Caes. || parte da cidade onde os habitantes são r.: *pars urbis infrequens aedificiis*, Liv. 2. Muito pouco frequente: *rarus*, Cic.; *infrequens*, Liv.; *insolitus*, Cic.; *difficilis inventu*, Cic. || tornar-se r. (fal-duma pessoa): cf. *rarear* (aesp. 2.ª, b) || 6 r. que...: *raro fit ut (conj.)*, Cic. 3. Que não é comum: *rarus*, Hor.; *eximius*, *stagnarius*, Cic. || mulher de r. merecimento: *singularis exempli femina*, Tac. 4. Que não é denso: *rarus*, Cic. 5. Muito espalhado, que não é basto: *rarus*, Caes. || cabelos r.: *capilli rari*, Plin. || fileiras r.: *rari ordinis*, Liv. 6. Adv. V. *raramente*.

rasa, f. 1. V. *alqueira*. 2. V. *rasoira*.

rasão, m. V. *rasoira*.

rasamente, adv. Inteira-

mente: *plane*, *omnino*, Cic.

rasar, tr. 1. Acertar a

medida com a rasoira: (*mensuram*) *aequare*; (*modis*) *culmina adaequare*. 2. Tocar

de leve: *radere*, Verg.; *stringere*, Ov.

rasão, m. V. *radia*.

rascar, tr. V. *raspar*, *arranhar*.

rascoa ou **rascoeira**, f.

V. *meretriz*.

rascunho, m. O que é

destinado a ser copiado: *adversaria*, n. pl. Cic.

rasgadamente, adv. 1. V. *francamente*, *manifestamente*. 2. V. *generosamente*, *largamente*.

rasgadela, f. V. *rasgão*.

rasgado, part. e adj.: *laceratus*, Liv.; *lacer*, *era*, *erum*, Liv.; *laniatus*, Sall.; *discissus*, Cic.; *scissus*, *discriptus*, Liv. || vestido r.: *scissa vestis*, Liv. || r. pelos cães: *morsibus canum laceratus*, Phaed.

rasadura, f., ou **rasgamento**, m. V. *rasgão*.

rasgão, m. 1. Acção de rasgar: *laceratio*, f., *laniatus*, us, m. Cic. 2. Solução de continuidade que se faz rasgando: *rima*, f. Cic.; *scissura*, n. Plin.; *scissura*, f. Sen. || ter rasgões: *rimas agere*, Cic., ou *ducere*, Ov.

rasgar, tr. 1. Fazer rasgões em: *lacerare*, *dilacerare*, *laniare*, *dilaniare*, *discindere*, *concerpere* (fazer em pedaços), *discerpere*, Cic.; *rumperre*, Ov. || rasgar completamente: *perdiscindere*, Liv. || r. vestidos: *vestimenta scindere*, Sen. || r. uma carta: *epistulam scindere* ou *conscindere*, Cic. || r. a dentada: *dentibus laniare*, Liv.; *lacerare morsu*, Cic.; *lacerare moribus*, Phaed. || r. com as unhas: *unguibus lacerare*, Cic. || r. à vergastada: *virgis lacerare*, Pl.; *virgis concidere*, Cic. 2. rasgar-se, refl.: *scindi*, p., *scindere se*, Verg.

rasgo, m. 1. V. *rasgão*, *fenda*. 2. Acção exemplar: *factum*, n., *facinus*, oris, n. Cic. || sonheço dele nill r. brilhantes: *multa in eo viro praecleara cognovi*, Cic. || babo r.: *facinus pulcherrimum*, Cic. || nenhum r. de nobreza, de coragem, de lealdade: *nihil illustre, nihil forte, nihil liberum*, Cic. || ter r. (ter decisão no que diz): *breviter arguteque dicere*, Cic.

raso, adj. 1. Liso, plano: *planus*, *aequus*, Cic. || campo r.: *campus*, m. Nep. || em campo r.: *in campo*, Nep.; *patenti campo*, Liv.; *aequo campo*, Liv. || tábuas r. (em que nada está escrito): *tabula intacta*, Liv. || fazer tábuas r. (fig.): *ex animo praevindicatas opiniones excutere* ou *evellere*. 2. V. *rente*. 3. Cheio até cima: *cumulatus*, Cic. 3. V. *demolido*, *arrasado*.

rasoira, f. Pau que serve para rasar os cereais: *hostorium*, n. Prisc.; *rutellum*, n. Laccl.

raspa, f. O que se tira raspando: *rasura*, f. Veg.; *ramentum*, u.; *strigmentum*, n. Plin.; *scobis*, is, f. Cels.

raspadeira, f. Espécie de canivete que serve para raspar a escrita: *scalprum*, n. Suet.; *scalpellum*, n. Vulg.

raspado, part.: *rasus*, Verg.; *erasus*, Prop.

raspador, m. Instrumento que serve para raspar ou tirar algumas partes da superfície dum corpo: *radula*, f. Col.; *ratulum*, n. Plin.

raspadura, f. V. *raspa*.

raspar, tr. Tirar com um instrumento algumas partes da superfície dum corpo: *radere*, Col.; *erodere*, Tac.; *derivare*, Oat.; *abradere*, Cic.

raspanço, m. V. *reprensenda*.

rastear, tr. e i. V. *rastear*.

rasteiro, adj. 1. Que anda de rastos: *repens*, Sall.; *serpens*, Cic. || (planta) r.: *in terrâ repens*, Plin. 2. Que tem pouca altura: *humilis*, Oaes.; *depressus*, Cic. 3. V. *humilde*, 4. Fig. Baixo, abjecto: *abjectus*, *humilis*, Cic. || r. (fal. do estilo): *serpens humi*, Cic.; *repens per humum*, Hor.; *abjectus*, *humilis*, Cic.

rastejador, m. Aquêlo que segue a pista: *indagator*, m., *vestigator*, m. Varr.

rastejadura, f. V. *rastejo*.

rastejar, tr. 1 Seguir o rasto de, investigar: *vestigia (alicuius rei) sequi* ou *subsequi* ou *persequi*, Cic.; *odorari (decemviratum)*, d., *indagare*, Cic.; *indagare et odorari*, Liv.; *persequi vestigia (alicuius)*, simpl. *persequi (aliquem)*, Cic. 2. I. a) andar de rastos: *serpere*, Cic.; *reperere*, Sall.; *reptare*, Plin. || avançar rastejando: *prorrepere*, Hor. || sair rastejando: *errepere*, Pl. || r. em ou para: *irrepere*, Plin. || r. de joelhos: *reperere genibus*, Sen.; b) Fig. Humilhar-se: *adulari*, d. tr.; *humiliter servire (alicui)*, Tac.; *demitti in adulationem*, Tac.; *se submittere*, Liv.

rastejo, m. 1. Acção de seguir o rasto de: *indagatio*, f., *investigatio*, f. Cic. 2. Acção de andar de rastos: *reptatio*, f. Quint.

rastelar, tr. Passar pelo rastelo: *pectere*, Plin. (cf. *cardor*, *assedar*).

rastelo, m. Fieira de dentes de ferro pelos quais se passa o linho: *ferrei hami*, m. pl. Plin.

rastilho, m. Fio coberto de pólvora para comunicar fogo || Fig. Tendo-se espalhado a notícia d'isto assassinio como se se tivesse pegado fogo ao r.: *celeri rumore dilato ei viam allatam esse*, Nep.

rasto, m. 1. V. *pista*. 2. Andar de rastos: cf. *rastear*.

rastar, 3. V. *vestigio*, *indicio*. || deixar um r. de luz: *fecem ducere*, Verg. || deixar um longo r. de luz: *longum litem trahere*, Plin. || deixar um r. de sangue até ao quarto: *sanguinem ad cubiculum perducere*, Quint. || um r. de luz: *tractus*, us, m., *sulcus*, m. Verg.

rastinho, f. V. *barulho*.

rastos, m. pl. Andar de rastos: cf. *rastear*. || levar de r.: cf. *urastar*.

rastrear, tr. e i. V. *rastejar*.

rastra, m. V. *rasto*.

rasura, f. O que se tira raspando: cf. *raspa*.

rata, f. V. *ratuzana*.

ratado, part. V. *rotão*.

ratado, tr. V. *voer*.

ratazana, f. Rato grande: *mus*, ris, m. Cic.

ratear, tr. Dividir proporcionalmente: *pro rata parte (cuique) dare*, Cic.

rateio, m. Acção de ratear: *pro portione partitio*.

ratificação, f. Acção de ratificar: *probatio*, f., *auctoritas*, f. Cic. || sem a r. do senado: *intussu senatus*, Liv. || ter ou obter a r. de: *probari*, p. Cic. || se fizerdes uma boa escolha, terá a r. dos senadores: *si dignum creaveritis, Patres auctores fient*, Liv.

ratificado, part.: *ratius*, Cic. || não r.: *irritus*, Cic.

ratificar, tr. Anteficar, validar, confirmar: *auctoritate sua confirmare*, simpl. *confirmare*, *auctorem fieri (alicuius rei)*, Cic.; *ratum habere*, *ducere* ou *facere*, Cic.; *sancire*, Cic. || r. a escolha de alguém como

agure: *sancire aliquem auctorem*, Cic. || não tendo sido o tratado ratificado pelo senado: *foedere a senatu improbatum*, Cic. || esta escolha não foi ratificada por nin-

guém: *hanc lectionem nemo ratam habuit*, Liv.

ratinhar, tr. 1. V. *economizar*. 2. V. *regatear*.

ratinho, m. Rato pequeno: *musculus*, m. Cic.

1. rato, m. 1. *Ratazana*: *mus*, ris, m. Cic. || r. pequeno: cf. *ratinho* || de r.: *murinus*, adj. Col. || r. do campo: *mus agrestis*, Plin.; *nitedula*, f. Cic. || r. do mar: *mus marinus*, Plin. || r. de água: *musculus aquatilis*, Plin. 2. Pequeno animal roedor: *sorex*, iela, m. Varr.; *mus*, ris, m. Cic. || r. pequeno: *musculus*, m. Cic. || de r.: *soricinus*, Pl. || o chiar do r.: *ocentus*, us, m. Plin. || da cor de r.: *murinus*, adj. Plin.

2. rato, adj. Confirmado: cf. *ratificado*.

ratoeira, f. Armadilha para apanhar ratos: *muscipula*, f. Sen.; *muscipulum*, n. Phaed.

ratoneiro, m. Larápia, gartuno: *furunculus*, m., *cumscriptor*, m. Cic.

ratonice, f. Farto: *furum*, n. Cic.

ravina, f. Gal. 1. *Torrente* que cava o terreno: *clivus*, et, f. Curt. 2. Terreno profundamente cavado pelas águas: *via casa*, Liv.; *clivus*, f. Curt.; *locus voraginosus et praeculus*, Frontin. || região coberta de ravinaas: *saltus*, us, m. Cic.

razão, f. 1. Explicação dum facto: *ratio*, f., *causa*, f. || dar a r. de: *rationem reddere* (gen.), *rationem subicere* cur (com o conj.), Cic.; *causam* (gen.) *intere*, Liv. || sem r.: *sine causa*, Cic. || há uma r. pela qual...: *est quod* (conj.), Cic. || que r. têm âles para...: *quid habent cur*...? Cic. || r. de ser duma coisa: *condicio*, f., *causa*, f. Cic. 2. Justificação dum acto: *tus*, ris, n., *ratio*, f. Cic. || com r.: *iure*, *recte*, *merito*, *iuste*, Cic. || procedeste com r., porque...: *ratione fecisti quod*..., Cic. || como é de r.: *sicut aequum est, ut par est*, Cic. || razão de Estado: *publica ratio*, Cic. || com ou sem r.: *recte an perperam*, Liv.; *sive hoc recte, sive non recte*, Cic. || tiveste r. (no que fizeste): *plane bene fecisti*, Cic. || tens r. (no que dizes): *probe dicis*, Cic.; *recte dicis*, Liv.; *praeclare quidem dicis, est ut dicis*, Cic. || tens r. (em fazer tal coisa): *bene* ou

commode facti quod..., Cic. || tiveste r. em (fazer tal coisa): *ratione fecisti quod...*, Cic. || tens r. em não crer: *recte non credis*, Cic. || tens r. em não o querer: *quod tu non vis, et recte*, Cic. 3. Relação entre grandezas da mesma espécie: *ratio*, f. Cic.; *proportio*, f. Boet. || à r. de 24 por 6: *quatuor et viginti in vigesimorum*, Col. || à r. de: *pro* (abl.), Cic. 4. Parte de cada um numa associação comercial || r. social: *nomen, inde*, n. Cic. 5. Faculdade de conhecer a verdade: *ratio*, f., *mens*, f., *sanitas*, f., *prudencia*, f., *constitutum*, n. Cic. || logo que atingiu a idade da r.: *cum primum sapere coepit*, Cic. || contrário à r.: *a ratione aversus*, Cic. || aquilo é contra a r.: *illud absurdum est*, Cic. || estar no uso da r.: *mentis compotens esse*, Liv.; *esse suae mentis*, Cic. || estou no pleno uso da r.: *mihi mens integra est*, Cic. || privado do uso da r.: *rationis expertus*, Cic.; *amens*, *insipiens*, *stolidus*, Cic. || perder a r.: *mentem amittere, in insaniam incidere, mente captum esse*, Cic.; *insanire*, Cic. || que perde a r.: *rationis expertus*, Verg.; *insanus, amens*, Cic. || recuperar a r.: *ad sanitatem redire*, Cic.; *ad sanam mentem reverti*, Sen. 6. Bom senso: *ratio*, f., *iudicium*, n., *sapientia*, f., *prudencia*, f. Cic.; *mens sana*, Hor. || recta r.: *recta ratio*, Cic.; *sanitas*, f. Cic. 7. Prova, argumento: *ratio*, f., *argumentum*, n. Cic.; *probatio*, f. Quint. || provar uma coisa com excelentes r.: *exquisitis rationibus confirmare aliquid*, Cic. || r. pouco convincente: *res infirma ad probandum*, Cic. || dar ou apresentar razões: *causas afferre*, Sen. 8. Causa, motivo: *ratio*, f., *causa*, f. Cic. || por esta r.: *ea de causa, ob eam causam*, ea re, Cic. || por duas r.: *duarum rerum gratia*, Liv. || por muitas r.: *multis nominibus*, Cic. || pela razão de...: *propter hanc causam, quod...*, Cic.; *ea re, quod...*, Cic.; *idcirco, quia...*, Cic. || por que r.: *quare?* ou *cur?* Cic. || dar ou apresentar uma r.: *causam afferre, inducere* ou *appondere*, Cic. || isto era r. bastante para me consolar: *id mihi erat satis firmum ad lentendam aegritudinem*, Cic. || não tinhas r. para desejar: *causa, cur cuperes, non erat*, Cic. || não há r. para (fazer): *nihil cur...*, Liv., ou *quod*, Cic. || não havia r. para (que se fizesse): *haud erat quod...*, Cic. || sem r.: *sine causa*, Cic. || não sem r.: *non sine causa*, Cic. 9. M. Livro de contas correntes: *liber ou codex ou volumen rationum*, Aur. Vict.; *rationes*, um, f. pl. Cic. || razia, f. Gal. Invasão do território inimigo para roubar rebanhos, etc.: *impetus*, us, m., *praedatio*, f. Liv. || raziadamente, adv. V. raziavelmente. || raziado, adj. 1. V. raziável. 2. M. V. arraziado. || raziador, m. 1. Aquêl que raza: *rationator*, m. Cic. 2. O que raza para provar o que afirma: *quis* (ou *quas*) *rationatur* ou *argumentatur*, Cic. || raziamento, m. 1. Acto de razar: *rationatio*, f., *argumentatio*, f., *disputatio*, f. Cic. 2. V. arraziado. || razar, f. 1. V. raziocinar. 2. V. arrazar. || raziável, adj. 1. Que é conforme à razão: *rationi conveniens* ou *consentaneus*, Cic.; *sapiens, sanus, aequus, iustus*, Cic. || carta r.: *litterae sanae mente scriptae*, Cic. || não fazer nada r.: *nihil pro sano facere*, Ones. || não era r. ameaçar: *ratio non erat minari*, Cic. || não é r.: *non est consentaneum* (inf.), Cic. || fazer um pedido r.: *aqua orare* ou *postulare*, Liv. || far-se-á tudo que for r.: *fient, fieri quae aequum est, omnia*, Ter. || o que me parece r.: *quod mihi probatur*, Cic. || como é r.: *ut par est, sicut aequum est*, Cic. 2. Que está na justa medida: *modestus, modicus, iustus*, Cic. || severidade r.: *modica severitas*, Cic. || distâncias r.: *intervalla modica*, Cic. || fortuna r.: *pecunia non superflua*, Sen. || juro r.: *fenus tolerabile*, Cic. || raziavelmente, adv. 1. Conformemente à razão: *rationi convenienter*, Cic. 2. Dum modo conforme à razão, prudentemente, sensatamente: *consilio et ratione*, Cic.; *ratione*, Cic.; *sapienter, prudenter*, Cic. 3. Segundo a equidade: *recte, iuste, aequo, rite, ut par est, sicut aequum est*, Cic. 4. Conve-

nientemente, suficientemente, numa justa medida: *modeste, commode, satis, tantum quantum sat est*, Cic. || tendo comido r., su...: *pransus non avide...*, Hor.

re, f. 1. Mulher acusada ou criminosa: *rea*, f., *ea quae accusatur*, Cic. 2. V. ppa.

reaberto, part.: *reclusus*, Hor.

reabertura, f. Acção de abrir de novo (um estabelecimento): *instauratio*, f. Cic. || r. dos jogos: *instauratio ludorum*, Cic.

reabrir, tr. 1. Abrir de novo (próp. ou fig.): *recludere*, Hor.; *reserere*, Plin. || r. uma ferida (próp.): *reperire cicatricem*, Curt. || r. uma ferida (fig.): *vulnus refricare, dolorem refricare*, Cic. || r. uma ferida já cicatrizada (fig.): *obductam cicatricem refricare*, Cic. || r. os tribunais: *iustitiam remittere*, Liv. || r. a discussão: *de integro agere*, Liv. 2. I. Abrir-se de novo: *recludi*, p. Tac. || reabrem as minhas feridas (fig.): *recrudescunt mea vulnera*, Cic.

reacção, f. 1. Acção de um corpo sobre outro que acaba de actuar sobre ele: *vis contraria*, Cic.; *retroagendi vis*; *repulsus*, us, m. || produzir uma r.: *in contrarium efficere*, Cic. || tentar um movimento de r.: *obniti, d., reniti*, d. Cic. || a r. foi muito fraca: *parum in contrariam partem effectum est*, Curt. 2. Fig.: *vis contraria*, Cic.; *repulsus*, m. Plin. 3. Reacção produzida no organismo por uma causa: *res ex morbo nata* || é uma r. da doença de que padece: *haec ex tuo morbo nata sunt*, Sen. 4. Acção em sentido contrário provocada por uma acção política, Rte-rária, etc.: *res contraria*. 5. Acção política do partido conservador: *rerum pristinarum studium*.

reaccionário, adj. 1. V. retrógrado. 2. M. Partidário da reacção: *rerum pristinarum studiosus*.

reacender, tr. 1. Acender de novo: *rursus incendere*, Cic. 2. Fig.: *renovare*, Cic. || r. a guerra: *bellum renovare*, Caes., ou *redintegrare*, Cic. || r. a chama (dum coração apaixonado): *ignes refovere*, Ov. 3. reacender-se, refl.: a) acender-se de novo: *rursus incendi*, p., *ignem rur-*

sus concipere, Cic.; b) *Fig.: renovari*, p. Cic. || reaccende-se a guerra: *bellum de integro exarsit*, Liv.

reagir, i. 1. Actuar por sua vez ou em sentido contrário (fal. dum corpo): *in contrarium efficere*; *contra agere*. 2. Fazer esforços para resistir: *obniti*, d., *reniti*, d. Cic.; *niti contra*, Tac.

1. real, adj. 1. Que tem uma existência efectiva e não aparente ou meramente possível: *verus*, *naturalis*, *solidus*, Cic. || um mal imaginário e não r.: *opinionis non naturae malum*, Cic. 2. *M.* Aquilo que é real: *res*, f. Cic.

2. real, adj. 1. De rei: *regius*, *regalis*, Cic. || poder r.: *regia potestas*, *regalis potestas*, *regnum*, n. Cic. || o palácio r.: *domus regia*, simpl. *regia*, f. Cic. || a família r.: *reges*, um, m. pl. Liv.; *regnatricis domus*, Tac. || príncipe r.: *rex*, *gis*, Caes. 2. Digno de rei: *regius*, *regalis*, Cic.

realçar, tr. 1. Salientar: *tollere*, *augere*, *amplificare*, *illuminare*, *illustrare*, *cohoneare*, *decorare*, *adornare*, Cic. || r. a pompa dum triunfo: *triumphi speciem praebere*, Liv. || isto também realça a sua glória: *id quod ad gloriam eius accedit*, Cic. || nada há melhor para r. a sua glória: *nil est ad laudem illustrius*, Cic. || r. o brilho da prosperidade: *splendidiores secundas res facere*, Cic. || r. o brilho da sua nobreza: *nobilitatem suam illustrare*, Cic. || o pudor realçava-lha a beleza: *formam honestabat pudor*, Curt. || realçado: *distinctus*, Ov.; *ornatus*, *commendatus*, Cic. 2. Tornar dum efeito mais vivo: *distinguere*, *illuminare*, Cic. 3. *I.* Sobressair: *emittere*, Cic. || fazer r.: *excitare*, Cic. || as trevas da noite fazem r. o fulgor e a claridade do fogo: *ignis fulgor et claritas tenebris noctis excitatur*, Plin.

realce, ou **realço**, m. V. *relêvo*, *distinção*.

realteza, f. Dignidade de rei: *regnum*, n. Cic.; *imperium*, n. Liv.; *regalis* ou *regia potestas*, Cic. || as insignias da r.: *insigne regium*, Vell. || aspirar à r.: *regnum appetere*, Cic.; *affectare* ou *molliri*, d. Liv.; *regni cupiditate induci*, Caes. || acusação de aspirar à r.: *regni crimen*,

Ov. || a r. em Roma durou (tantos anos): *regnatum Romanas annos*, Liv. || a r. do festim (fig.): *regna vini*, Hor.

realidade, f. 1. Existência real, o facto de ser real: *veritas*, f., *eventus*, *us*, m., *natura*, f. Cic. || não existir na r.: *sub oculis non cadere*, Cic. || agarrar-se, ater-se à r.: *rebus stare*, Cic. || dar r. a: *ad effectum adducere* ou *perducere* (atiquid), Cic. || na r.: *vere*, *reverá*, *re ipsa*, Cic. 2. Coisa real: *res*, f., *verum*, n. Cic. || acrescentar à r.: *affingere*, Cic. || com os boatos muitas coisas se acrescentavam à r.: *multa rumore affingebantur*, Caes. || fundar as suas esperanças na r.: *spem ex re ipsa conceptam habere*, Liv.

realismo, m. 1. Reprodução da realidade: *imitatio veritatis*. 2. Espírito monárquico: *regis studium*.

realista, adj. 1. Que tem ideias monárquicas: *partium regis studiosus*. 2. *M.*: *regis fautor* ou *amicus*, Cic. 3. Aquêle que procura reproduzir a natureza: *imitator veritatis*. || ser s.: *imitari veritatem*, Cic.

realização, f. Acção de realizar: *effectus*, *us*, m. Cic.; *fides*, *ei*, f. Phaed. || r. (de promessas): *adimplitio*, f. Laet.; *fides*, f. Ov.

realizar, tr. 1. Tornar real, efectuar: *ad effectum adducere* ou *perducere*, *ad verum perducere*, Cic.; *facere*, *efficere*, *perficere*, Cic. || ver as suas esperanças realizadas: *speratis potiri*, Ter. || r. as suas promessas: *promissa perficere*, Ter. || realiza a tua promessa: *exhibe vocis fidem*, Phaed. 2. realizar-se, refl. Efectuar-se: *fieri*, *effici*, p., *evenire*, Cic. || o sonho realiza-se: *somnium verum evadit*, Cic. || realizam-se os meus desejos: *optata mihi contingunt*, Cic. || não se r.: *ad irritum cadere*, Liv.; *effectus carere*, Ov.

1. realmente, adv. 1. Dum modo real, verdadeiramente: *re ipsa*, Ter.; *reverá*, *reapse*, simpl. *re*, Cic. || como era r.: *ut erat res*, Sall. || existir r.: *in re esse* ou *positum esse*, Cic. || o que aconteceu r.: *id quod accidit, quod factum est*, Cic. 2. Realmente (num sentido mais lato): *certe*, *sane*, Cic. 3. Realmente (no diálogo): *ita*, Ter.; *ita vero*, Pl. ||

realmente (em sent. irónico)? *itane vero?* Cic., simpl. *itane?* Cic.

2. realmente, adv. De modo régio, dum modo digno dum rei: *regaliter*, Liv.; *regie*, Pl.; *regio more*, Liv.

reanimar, tr. 1. Restituir à vida: a morte *revocare* (aliquem), *revocare ad vitam*, Cic. 2. *Fig.* Restituir ao primitivo vigor: *recreare*, *reficere*, *exsuscitare*, *excitare*, Cic. || r. as forças: *vires reficere*, Liv. || r. a coragem: *animus relevare* (dat.), Ter.; *animos (bonorum) recreare*, Cic. || r. a esperança: *redintegrare spem*, Caes. || r. o ódio: *renovare invidiam*, Liv. || r. o combate: *proelium citare*, Liv. || reanimado: *excitatus*, Cic.; *renovatus*, Caes.; *incitatus*, *redintegratus*, Liv. 3. reanimar-se, refl. Recuperar força, vigor ou ardor (próp. ou fig.): *recreari*, p., *exurgere*, *se colligere* atque *recreare*, Cic. || logo que (a cobra) se rosnimou: *ut reflecta est*, Phaed. || reanima-se o combate: *pugna crudescit*, Verg. || (quando ponso em Dolabela), reanima-se-me um pouco a esperança: *paulum respiro*, Cic.

reaparecer, i. Aparecer de novo: *in conspectum redire*, *rursus apparere*, Cic.

reaparecimento, m., ou **reaparição**, f. Acção de reaparecer || a r. (dum astro): *novus ortus*, Plin.

reassumir, tr. Retomar, recuperar: *resumere*, Quint.; *recipere*, Cic.; *recuperrare*, Nep.

reatado, part.: *revinctus*, Caes.

reatar, t. 1. Atar de novo: *religare*, Hor.; *revincire*, Caes. 2. *Fig.*: *et restabescer*.

reato, m. Estado ou condição de réu: *reatus*, *us*, m. Quint.

reavivar, tr. V. *reanimar* (acep. 2.º).

rebaixado, part.: *depressus*, Cic. Quint.

rebaixamento, m. 1. Acção de rebaixar || o r. dum muro: *altitudo muri depressa*, Cic. 2. V. *degradação*, *aviltamento*.

rebaixar, tr. 1. Fazer mais baixo: *deprimere*, Cic.; *dimittere*, Liv. || r. um muro: *altitudinem muri minuire*, Vitruv. 2. Fazer diminuir o valor de: *minuire*, Cic.; *imminuire*, Plin. || r. a preço: *pretium imminuire*, Plin. ||

r. os preços: *pretia submittere* ou *detrudere*, Plin. 3. Depreciar, desacreditar: *minuere*, *tanquam*, *levare*, *elevare*, Cic.; *premere*, Liv.; *detrudere*, Sall. || r. a virtude: *virtutem inferius adducere*, Sen. || r. os feitos de alguém: *praeclare facta alius cuius elevare*, Liv.; *de rebus gestis detrudere*, Nep. || r. a glória (de outrem): *laudem minuere*, *laudes levare*, Cic.; *gloriam eludere*, Liv. || r. os seus superiores: *superiores premere*, Liv. 4. rebaixar-se, refl.: *de se detrudere*, Cic.; *detrudere sibi*, Suet. || não me rebaixo até ao ponto de...: *non mihi tantum derogo et...*, Cic.

rebaisar, *t.* e refl. Tornar-se pantanoso: *constagnare*, 1. Frontin.

rebanhada, *f.* V. grande rebanha.

rebanhar, *tr.* V. arrebanhar.

rebanho, *m.* Porção de animais domésticos ou domesticados: *grex*, *gis*, *m.* Cic. || r. de gado médio: *grex*, *m.* Cic. || r. de gado grosso: *armenta*, *n.* pl. Varr.; *armentum*, *n.* Cic. || apascentar um r. (de ovelhas): *pasce oves*, Verg. || de r.: *gregarius*, adj., *pecuarius*, adj. Cels.; *armenticius*, adj. Varr.

rebatismo, *m.* Acção de rebaptizar: *rebaptisma*, *atis*, *n.*, *rebaptizatio*, *f.* Eccl.

rebaptizar, *tr.* Baptizar de novo: *rebaptizare*, *Eccl.* || o que rebaptiza: *rebaptizator*, *m.* Aug.

rebarbativo, adj. De aspecto pouco atraente, agreste, rude: *asper*, *era*, *erum*, Cic.; *mosus*, *difficilis*, Cic.; *trux*, *eis*, Cic.; *durus*, Cic.; *superbissimus*, Sen.; *truculentus*, Tac.

rebatê, *m.* 1. Sinal de alarma || tocar a r.: *bellicum canere*, Cic. || dar o r.: *significare*, Caes. 2. Perturbação causada por um ataque repentino, perturbação causada pela aproximação dum perigo: *tumultus*, *us*, *m.* Caes.; *trepidatio*, *f.*, *terror*, *m.*, *conturbatio*, *f.*, *perturbatio*, *f.*, *metus*, *us*, *m.* Cic. || ao primeiro r. || *etiam* alius *inrepuit suspicio tumultus*, Cic. 3. V. ataque imprevisto.

rebater, *tr.* 1. Bater de novo: *iterum* ou *versus* *verberare*, Cic. 2. V. repetir, refutar. 3. Adiantar a alguém antes do vencimento uma

quantia que lhe é devida, mediante um desconto: *deductionem de summa facere*, Cic.

rebato, *m.* V. degrau, soleira.

rebeca, *f.* V. rabeca.

rebelão, adj. 1. Teimoso, que não obedece ao freio, que pára ou recua em vez de avançar (fal. dum cavalo): *contumax*, Cic.; *tenax*, Liv. || cavalos r.: *equi impotentes regendi*, Liv. || os cavalos mostravam-se r.: *equi saeviebant*, Liv. || bois r.: *contumaces boves*, Col. 2. Fig. Teimoso, indócil: *asper*, *era*, *erum*, Hor.; *contumax*, *refractarius*, Sen.

rebelar, *tr.* 1. V. revoltar. 2. rebetar-se, refl. V. revoltar-se.

rebelde, adj. 1. Que recusa obedecer à autoridade legítima: *rebellis*, *contumax*, Tac. || ser r.: *rebellare*, *impetium* (*obsequium*) *detrudere*, Liv. 2. Fig.: *rebellis*, Ov.; *contumax*, Col. 3. (Fal. das coisas): *cunctans*, Verg.; *contumax*, Sen. || úlceras r.: *ulcera curationi repugnantia*, Plin. || terra r. à cultura: *aurda tellus*, Plin. || ser r.: *resistere*, Cic. 4. M. Um rebelde: *rebellis* ou *seditionis homo*, Cic. || uma r.: *rebellatrix*, *f.* Liv. || os r.: *rebelles*, *ium*, *m.* pl. Tac.

rebelidia, *f.* V. revolta, rebelião.

rebelião, *f.* V. revolta, insurreição.

rebelião, *m.* 1. Nova haste que rebenta duma planta: *erectus*, *m.*, *virga*, *f.* Verg.; *planta*, *f.* Cic.; *stolo*, *m.* Varr.; *suboles*, *is*, *f.*, *stirps*, *pis*, *f.* Col. || deitar rebentões: *pukulare*, Verg. || deitar rebentões em abundância: *luxuriare*, Col. 2. Fig. Descendente: *stirps*, *f.* Nep. (cf. descendente).

rebenfar, *tr.* e *i.* V. arrebenfar.

rebenfinha ou rebenfina, *f.* V. raíva.

rebenfo, *m.* V. gomo. || que tem r.: *gemmatum*, adj. Pall. || pequeno r.: *gemmula*, *f.* Apul.

rebitar, *tr.* V. arrebitar.

rebo, *m.* Pedra, calhaus: *lapidis*, *idis*, *m.*, *saxum*, *n.* Cic.

reboante, adj. V. retumbante.

reboar, *i.* V. retumbar.

rebocador, *m.* Barco que serve para rebocar outros: *remulcum*, *n.* Aus.

rebocadura, *f.* 1. V. rebôco. 2. V. reboque.

rebocar, *tr.* 1. Dar reboque a, levar a reboque: (*navem*) *remulco adducere* ou *deducere*, Caes.; (*navem*) *remulco trahere*, Liv.

rebocaram (os navios) até o alto mar: *reliatas puppibus (naves) in altum extraxere*, Liv. || ser rebocado: *remuleis ferri*, Amm. || é rebocado até à margem por alguns navios: *ab aliquot navibus ad ripam pertrahitur*, Liv. 2. Cobrir de rebôco: *trullissare*, Vitruv.; *tectorium inducere*, Plin.; *tectorio praclinere*, Gell. || r. com gesso: *gypicare*, Col.

rebôco, *m.* Argamassa com que se cobrem as paredes: *tectorium*, *n.* Cic.; *opus tectorium*, Col.; *trullissatio*, *f.* Vitruv.; *lorica*, *f.* Vitruv. || r. de gesso: *gypsatio*, *f.* Erid.

rebotar, *tr.* 1. Fazer avançar uma coisa que gira sobre si mesma: *volvere*, *advolvere* (r. em direcção a), Verg.; *devolvere* (r. de cima para baixo), Caes.; *evolvere* (r. para fora), Ov.; *provolvare* (r. para a frente), Caes. 2. I. e refl. Mover-se girando sobre si mesmo: *volvi*, *p.*, *devolvi*, *p.*, *versavi*, *p.*, *versare se*, Cic.; *volvere se*, *volutare se*, Plin. || r. pelo chão: *per humum volvi*, Tac. || rebotar-se na lama: *in luto revolutari*, Cic. || rebotar-se na farinha: *involvere se farinâ*, Phaed.

rebolcar-se, refl. V. bambolear-se, saracotear-se.

rebolço, *m.* 1. Grande barulho, ruído tumultuoso: *strepitus*, *us*, *m.* Caes. 2. V. tumulto.

rebôlo, *m.* 1. Pedra redonda e própria para amolar: *mola versatilis*, *aquaria eos*, Plin. 2. V. alindro.

reboque, *m.* 1. Acção de rebocar um navio: *tractio navis* || o r.: *navis remulco tracta* || ir a r.: *remulco ferri*, Amm. || levar a r.: cf. rebocar. 2. Corda que de um navio se lança a outro para o rebocar: *remulcum*, *n.* Caes.

rebôrdio, *m.* Borda revirada: *labrum*, *n.* Caes. || guarnecido dum r. em forma de lábios: *labrosus*, *adj.* Cels.

rebotelho, *m.* V. refugio.

rebotar, *tr.* V. embotar.

rebuçar, *tr.* 1. V. cecender. 2. V. disfarçar.

rebuço m. V. *disfarce*, *disimulação*.

reboliço, m. V. *reboliço*.
rebusca, f. Acção de re-
buscar: *investigatio*, f. Cic.;
conquisitio, f. Liv.

rebuscado, adj. 1. Bus-
cado com cuidado: *quasi-
tus*, *conquisitus*, *exquisitus*,
Cic. 2. Fal. do estilo ou do
orador: *quasius*, *affecta-
tus*, Cic.; *moestus*, *odiosus*,
nimis exquisitus, Cic. muito
r.: *puellus*, Cic.

rebuscar, tr. 1. Buscar
de novo: *rursus quaerere*,
Cic. 2. Buscar com cuidado:
quaerere, *requirere*, *conqui-
rere*, Cic.; *inquirere*, Liv.;
perquirere, Sall. 3. Pro-
curar cuidadosamente en-
contrar: *quaerere*, *conquire-
re*, *exquirere*, *inquirere*, *per-
quirere*, *indagare*, *vestigare*,
investigare, *pervestigare*,
scrutari, d. Cic.

rebusco, m. V. *rebusca*.
recado, m. 1. Acção de
incumbir alguém de fazer
alguma coisa, encargo de
fazer alg. coisa: *mandatum*,
n. Cic. 2. dar um r. a al-
guém: *mandare aliquid ali-
cui*, Liv. 3. incumbir dum
r. para alguém: *mandata ad
aliquem dare*, Cic. 4. cumprir
um r.: *mandata curare*, *man-
datis satisfacere*, *mandata ex-
sequi*, Cic. 5. levar recados:
(*alicuius*) *mandata* (ad ali-
quem) *deferre*, Cic. 6. dar
o r.: *mandata exaurire* ou
explicare, Cic. 7. ter r. de
alguém: *habere mandata ab
aliquo*, Cic. 8. ter a bom r.,
pôr a boa r.: cf. *guardar*
o recado. 2. V. *repreensão*.
3. Pl. Cumprimentos: cf.
cumprimeto.

recada, f. 1. Acto de re-
cair numa doença recente:
recidiva, f. Plin. 2. ter uma
r.: *in eundem morbum re-
cidere*, Liv.; *de integro in
morbum decidere*, Cic. 3. ter
uma r. grave: *in graviores
morbum recidere*, Liv. 4. ter
uma r. não ter uma r.:
ne recidam, Cic. 2. Acção de
recair numa falta, pecado,
ou hábito: *reditus ad pecca-
tum*; *repetitum peccatum*;
reditus ad consuetudinem;
renovata consuetudo 5. ter
uma r.: *relabi in (peccatum)*,
Cic.

recair, i. 1. Ter uma re-
cada: cf. *recada*. 2. V.
recair. 3. Cair de novo:
recidere, Cic. 4. r. na escravi-
vão: *residere in servitu-
tem*, Liv. 5. r. nos seus re-

ceios: *revolvi in motus*, Cic.
6. r. na tristeza: *se rursus
ad maestitiam revocare*, Cic.
4. Ser lançado sobre alguém,
vir atingir alguém: *recidere*
ou *reundare*, i. Cic. 5. fa-
zer r.: *inclinare*, tr. Cic.; *rei-
cere*, tr. Liv. 6. r. sobre a
cabeça de alguém: *recidere
in caput alicuius*, Liv. 7.
nenhum parigo recará sobre
mim: *nullum in me pericu-
lum redundabit*, Cic. 8. fazer
r. sobre alguém toda a cul-
pa: *inclinare omnem culpam
in aliquem*, Cic. 9. fazer r. o
odioso sobre alguém: *invi-
diam ad aliquem reicere*,
Liv.

recalcadamente, adv.:
confertim, Liv.

recalcado, part. e adj.
Comprimido, amontado: *con-
fessus*, *refertus*, Cic. 2. dor
r. no fundo do coração: *abs-
trusus dolor*, Cic.

recalcar, tr. 1. Tornar a
calcar: *recalcare*, Col. 2. Fig.
Comprimir: *retroagere*, Sen.
3. r. a ira: *retroagere iram*,
Sen.

recalcitrante, adj. 1.
Que recalcitra (fal. do ca-
valo): *calcitrosus*, Cic. 2.
Fig. Que resiste obstinada-
mente: *contumax*, Tac. 3. ser
r.: *recalcitrare*, i. Hor.

recalcitrar, i. 1. Resistir
dando coices, empinando-se
(fal. do cavalo): *calcitrare*,
Cic. 2. Fig. Resistir obstina-
damente: *recalcitrare*, Hor.;
contumaciter omnia agere,
Liv.

recamado, adj. 1. V. *bor-
dado*. 2. V. *cheio*, *revestido*.

recamar, tr. 1. V. *bor-
dar*. 2. V. *revestir*, *enfeitar*.
recâmara, f. 1. Câmara
interior: cf. 2. quarto. 2. V.
guarda-roupa. 3. V. *recanto*.

recambiar, tr. Devoiver:
remittere, Cic.

recanto, m. 1. Lugar reti-
rado ou oculto: *angulus*, m.
Cic.; *latebra* (geralmente no
pl. *latebrae*), f., *recessus*, us,
m. Cic.; *sinus*, us, m. Tac.
2. r.: *abditā loca*, Sall. 2.
Fig.: *angulus*, m., *recessus*,
m., *latebra*, f. Cic.

recapitulação, f. Acção
de recapitular: *enumeratio*,
f., *collectio eorum quae dicta
sunt*, Cic.; *congregatio*, f.,
repetitio, f. Quint. 3. pequena
r.: *collectio*, f. Cic. 4. fazer
uma r.: cf. *recapitular*.

recapitulado, part.: *enu-
meratus*, *commemoratus*, Liv.
recapitular, tr. Repetir
sumariamente e ponto por
ponto: *enumerare*, Cic.; *com-*

memorare, Liv.; *breviter
repetere et in unum locum
cogere*, Cic. 5. r. os argu-
mentos: *omnes transire bre-
viter argumentationes*, Cic.

recatadamente, adv. 1.
Com recato ou modestia: *mo-
deste*, *verecunde*, *moderate*,
parce, *temperate*, Cic. 2. Com
prudência ou cautela: *cau-
te*, Cic.

recatado, adj. 1. Que tem
recato ou modestia: *modestus*,
Tac.; *prudens*, Cic.; *com-
positus*, Sen. 2. V. *judicio*. 3.
V. *prudente*.

recatar, tr. 1. Pôr em
recato, em lugar seguro: *col-
locare in tuto*, Cic.; *in lo-
cum tutum referre*, Caes.;
in tutum recipere, Liv. 2. V.
resguardar, *esconder*. 3. V.
rebuscar.

recato, m. 1. Pudor, mo-
destia: *verecundia*, f., *pudor*,
m. Cic.; *continentia*, f. Suet.;
modestia, f. Cic. 2. V. *pru-
dência*. 3. V. *segrêdo*. 4. A
bom r.: *in tutum*, Cic. 5.
em bom r.: *in tuto*, Cic. 6.
pôr em bom r.: cf. *recatar*.

recado, part.: *formida-
tus*, Verg. 2. ser r.: *esse in
metu*, Cic.; *esse formidini*,
Sall.; *formidinem facere*,
Sall.

recear, tr. e i. 1. Recear
(alg. coisa): *metuere*, *timere*,
vereri, d., *cavere*, i. e tr., *re-
fugere*, tr., *defugere*, tr., *for-
midare*, *reformidare*, *recusa-
re*, tr. Cic. 2. Recear (al-
guém): *metuere*, *timere*, *ve-
reri*, d., *reformidare*, Cic.
3. Estar com apreensões por
causa duma coisa mais ou
menos próxima: *metuere*, *ti-
mere*, *extimescere*, i. e tr.,
pertimescere, tr., *vereri*, d.
tr. Cic. 4. r. ciladas da parte
de alguém: *metuere insidias
ab aliquo*, Cic. 5. r. pela sua
vida: *metuere de sua vita*,
Cic. 6. r. pelos muros da pá-
tria, pelo acampamento: *me-
tuere moenibus patriae*, *cas-
tris*, Liv. 7. receio que não
sejas de vida: *ut sis vitalis
metuo*, Hor. 8. receio que não
agüentes...: *timeo ut susti-
neas...*, Cic. 9. receio não
obter...: *timeo ne non impe-
trem*, Cic. 10. r. por si: *ti-
mere sibi*, Caes. 11. r. pela
vida dele: *timere eius vitae*,
Ter. 12. vi pela tua carta que
receavas que me não tivesse
sido entregue a tua carta
anterior: *litteris tuis intel-
lexi te vereri ne superiores
mihi redditae non essent*,
Cic. 13. receio que ela não
seja surda: *metuo ne non*

sit surda, Pl. || começar a r.: *ad timorem se convertere*, Cic. || r. um pouco: *subtimere, subvereri*, d. Cic. || começam a r. que...: *in timorem perveniunt ne...*, Cic. || deve-se r. que... há que r. que...: *Emendum est ou periculum est ne...*, Cic. || nada ter que r. (de alguém ou de alg. coisa): *tutum esse (ab aliquo ou ab aliqua re)*, Cic. || deixar de r.: *timere destituta*, Cic. || não receies nada: *noli timere, omittis timorem*, Cic.

recebedor, m. Aquêle que arrecada ou recebe impostos: *coactor*, m. Cic.; *exactor*, m. Caes.

recebedoria, m. Repartição onde se cobram impostos: *telonium*, n. Tert.

receber, tr. 1. Aceitar o que é oferecido: *accipere*, Cic.; *capere*, Sall.; *acceptare*, Pl. || r. um presente: *munus accipere ou capere*, Cic. || r. recompensas: *percipere praemia*, Caes. || r. como presente: *muneri accipere*, Tac. || recebe este presente: *hoc munus habito*, Verg. 2. Aceitar o que é enviado: *accipere, recipere*, Cic. || r. uma carta: *epistulam accipere ou recipere*, Cic. 3. (Fal. de coisas): *accipere*, Verg. || o estômago retém o que recebe: *alvus arceat quod recipit*, Cic. 4. Recolher: *excipere*, Cic.; *suscipere*, Plin. || r. o último suspiro (de alguém): *extremum spiritum accipere*, Cic. 5. Fig.: *accipere*, Cic. || r. o perdão: *veniam accipere*, Suet. || r. as lições de Zenão: *Zenonem audire*, Cic. || r. elogios: *laudari*, p. *laudibus affici*, Cic. || r. uma ordem: *imperium accipere*, Liv. 6. Admitir (em sua casa): *recipere*, Caes.; *admittere*, Cic. || r. em sua casa: *recipere lecto*, Caes.; *recipere domum suam*, hospitio accipere, Cic. || r. no seu quarto: *in cubiculum admittere*, Cic. || r. à sua mesa: *recipere ad epulas*, Cic.; *ad mensam adhibere*, Liv. || não r. ninguém: *neminem admittere, domo se includere*, Cic. 7. Acolher (bem ou mal): *accipere*, Cic.; *excipere*, Liv. || r. com distinção: *accipere honorifice ou admirabiliter*, Cic. || r. amigavelmente: *comiter habere*, Liv.; *complexi*, d. Cic. || ser mais bem recebido: *liberalius accipi*, Cic. || r. mal alguém: *male ac-*

cepto, Cic.; *sinistre excipere*, Hor. 8. Apanhar, sofrer: *accipere, recipere, excipere*, Cic. || r. feridas: *vulnera accipere*, Oie., ou *accipere*, Verg. || r. um dardo: *telum excipere ou recipere*, Cic. || r. um ultraje: *contumeliam accipere*, Caes. || r. um castigo: *poenas solvere ou pendere*, Cic. || r. o embate (do inimigo): *excipere impetum*, Caes. || r. impulso: *impelli*, p. Sen. 9. Deixar penetrar alg. coisa: *accipere*, Verg.; *recipere*, Ov. 10. Tirar: *accipere*, Cic.; *mutuari*, d. Cic. || a Lua recebe a luz do Sol: *luna solis lumen accipit*, *luna solis lumina illustratur*, Cic. 11. Casar com: cf. *cazar*.

recebido, part. 1. **Acelto**: *acceptus, captus*, Cic. || os benefícios r.: *percepta beneficia*, Nep. || cumprir as ordens r.: *iussa efficere*, Sall. || cumprem as ordens r.: *quod iussi eunt faciunt*, Caes. 2. Admitido, deixado entrar: *admissus*, Suet.; *intrinseus*, Verg. 3. Acolhido: *acceptus*, Cic.; *receptus*, Caes.; *exceptus*, Tac. || bem r.: *comiter acceptus, benignus acceptus*, Liv. || mal r.: *exceptus sinistre*, Hor. 4. Sofrido: *acceptus*, Cic. || feridas r.: *accepta vulnera*, Cic. || os dardos r. por...: *tela excepta ab...*, Liv.

recebimento, m. 1. V. recepção. 2. V. aceitação. 3. V. casamento.

receio, m. 1. Tendência para evitar alg. coisa ou alg. pessoa de que se espera mal: *timor*, m., *metus*, *us*, m., *formido*, *intis*, f., *pavor*, m. Cic. || grande r.: *magnus ou summus metus*, Cic.; *terror*, m. Caes. || o r. dos inimigos: *metus hostium*, Liv.; *metus hostilis*, Sall. || ter ou sentir r.: *timere, metuere, vereri*, d. Cic.; *metum capere*, Liv. || ter grandes r.: *magno timore affici ou esse, valde timere (de aliqua re)*, Cic. || dar ou inspirar r.: *metum asferre ou inculcare (dat.)*, *timorem inculcare ou inculcare, formidinem inculcare*, Cic.; *terrorem inferre*, Caes.; *pavorem inculcare*, Liv. || inspirar r. (fal. das coisas): *timorem facere (alicui)*, esse in metu, Cic. || inspirar grande r. (fal. das coisas): *plurimum timoris facere*, Sall.; *magno in timore esse*, Cic. || livrar de r., dissipar os r.: *metum excutere (att-*

ent), Liv.; *metum domare ou detrahare*, Sall.; *terrorem demere, pavorem sedare*, Liv.; *liberare metu ou curam*, Cic. || dissipou-me todos os r.: *mihi omnem metum abstersit*, Cic. || pôr de parte o r.: *timorem evellere ou deponere*, Cic. || libertar-se de r. da morte: *liberare se metu mortis*, Sen. || esses r. dissipar-se-ão: *isti metus exstinguuntur*, Cic. || que sente r.: *timore percussus*, Cic.; *territus*, Liv.; *temens*, Phaed. || com receio: *timide*, adv. Cic.; *timido animo*, Cic.; *pavide*, adv. Liv. || estar sem r., não ter r.: *sine timore ou sine cura esse, nihil metuere*, Cic.; *bono animo esse*, Liv. || viver sem r.: *sine metu vivere, animose vivere*, Cic. || sem r.: *fidenter*, adv. Cic.; *impavide*, adv. Liv.; *procul ab omni metu*, Cic. || com r. de não poder..., etc.: *veritus ut posset...*, Caes. 2. Respeito: *reverentia*, f. Cic. || ter r.: *revereri*, d. Cic. || r. da opinião pública: *verecundia*, f., *pudor*, m. Cic.

receita, f. 1. Total do que se recebeu em dinheiro ou valores: *acceptum*, n. Cic. || livro da r. e da despesa: *codex accepti et expensi*, Cic. || livro da r.: *accepti tabulas*, Cic. || dar como r.: *ferre acceptum, in acceptum ferre ou referre*, Cic. || o produto das r.: *quatuor*, m. pl. Tac. || r. anuais: *reditus*, m. pl. Tac. 2. Fórmula de medicamento, maneira de preparar certas drogas ou comidas: *praeceptum*, n. Cic.; *confectio medicamenti*, Oels. || receitas da cozinha: *culinarum praecepta*, Sen. 3. Processo: *ratio*, f., *ars*, *tis*, f. Cic. || receitas para perfumar vinho: *vinis conditiones*, Col.

receitar, tr. 1. V. prescrever. 2. Fazer receita de || é preciso empregar os medicamentos que nos foram receitados: *is utendum medicamentis quas proposita sunt*, Oels.

recém-nascido, adj. Que nasceu há pouco: *recens a partu*, Varr.; *modo natus ou editus*, Cic. || os r.: *recentes*, Tac. || câis r.: *catuli recentes a partu*, Varr.

recente, adj. V. odorífero.

recender, t. e tr. Ter cheiro agradável, emitir um aroma agradável: *fragrare*,

i. Mart.; *bene olere*, Cic.; *inunde olere*, Plin. || r. a agitação: *olere crocum*, Cic.

recenseado, *part.*: *recensus*, Cic.; *recensitus*, Claud. **recenseador**, *m.* Aquêlle que recenseia: *censitor*, m. Ulp.

recenseamento, *m.* Acção do recensear: *recensio*, f., *census*, *us*, m., *lustrum*, n. Cic.; *recensus*, *us*, m. Liv. || r. para a distribuição de trigo: *recensio*, f. Suet. || o r. de 250.000 homens desta idade: *censebantur huius aetatis ducenta quinquagena milia capitum*, Liv. || fixar as regras a seguir para o r.: *legem censui censendo dicere*, Liv. || lista do r.: *census*, *us*, m. Liv. || fazer o r. da população, um r. geral: *censum censere* ou *agere*, Liv., ou *habere*, Cic.; *lustrum agere*, Cic. || r. dos bens: *oestimatio census*, Cic.

recensear, *tr.* 1. Determinar o número de habitantes dum país: *censere*, Cic.; *recensere*, Liv.; *percensere*, Liv. || r. a população: cf. *recenseamento* || r. as legiões: *numerum legionum percensere*, Tac.

recente, *adj.* V. *novo*. **recentemente**, *adv.* Em época recente: *nuper*, *modo*, Cic.; *recens*, *adv.* Sall.; *durum*, Cic. || muito r.: *nuperime*, *novissime*, Cic. || r. saído do cargo: *recens* e *província*, Cic. || vitória r. adquirida: *victoria recens*, Liv. || muro r. construído: *novus murus*, Liv.

receosamente, *adv.* Dum modo receoso: *timide*, Cic.; *trepidanter*, Caes.; *pavide*, Liv.

receoso, *adj.* Possuía de receio: *timidus*, Cic.; *pavidus*, Liv.; *formidolosus*, Cic. || temperamento r.: *animus timidus* ou *pavidus*, Cic. || ter um temperamento r.: *omnia pavere*, Cic.

recepção, *f.* 1. Acção pela qual alguém recebe o que lhe é dirigido: *acceptio*, f. Cic. || depois da r. do dinheiro: *pecunia accepta* ou *recepta* ou *suscepta*, Cic. || a r. do dinheiro: *pecunia accipienda* ou *recipienda*, Cic. || depois da r. da tua carta: *litteras tuas acceptas*, Cic. || acusar a r. duma carta: *litteras acceptas denuntiare*, Cic. 2. Acção de receber visitas: *admissio*, f. Sen.; *salu-*

tatio, f. Cic. || quando terminou a r.: *ubi salutatio defluit*, Cic. || fizeram-lhe uma das mais honrosas r.: *honorificentissime exceptus est*, Cic. || sala de r.: *salutatorium cubiculum*, Plin. 3. Acção ou maneira de receber alguém, acolhimento || fazer a alguém boa r.: *accipere aliquem liberaliter*, Cic., ou *comiter*, Liv.; *benigne* ou *benigno vultu accipere*, Liv.

receptação, *f.* Acção de receptar: *occultatio*, f. Cic.; *receptio*, f. Pl.

receptáculo, *m.* 1. Lugar onde se juntam várias coisas: *receptaculum*, n. Cic.; *conceptaculum*, n. Plin. 2. Esconderijo, lugar onde se reúnem pessoas: *receptaculum*, n. Cic.; *colluvio*, f. Cic. || um r. de ladrões: *latronum receptator locus*, Cic.

receptador, *m.* 1. Aquêlle que recepta: *occultator*, m., *receptor*, m. Cic. || r. de escravos: *plagiarius*, m. Cic. 2. F. Aquella que recepta: *receptrix*, f. Cic.

receptar, *tr.* 1. Guardar e esconder uma coisa roubada: *occidere*, Tac. 2. Esconder alguém em sua casa: *celare*, Caes.; *receptare*, Cic. **receptor**, *m.* V. *receptador*.

recesso, *m.* V. *recanto*, *reíro*.

rechã, *f.* V. *planalto*. **rechaçar**, *tr.* 1. Repelir, fazer retroceder: *repellere*, *arcere*, Cic.; *reicere*, Caes. 2. V. *desbaratar*, *derrotar*.

rechaço, *m.* Acção de rechaçar: *repulsus*, *us*, m. Plin.

recheadamente, *adv.* V. *abundantemente*.

recheado, *adj.* 1. Que tem recheio: *farctus*, *farctus*, Apic. || r. de salpicão: *isiciatus*, Apic. 2. Excessivamente cheio: *farctus*, Cic. || r. de: *abundans*, *redundans*, Cic. 3. M. V. *recheio*.

recheiar, *tr.* 1. Encher de recheio: *farctre*, Varr. 2. Encher bem: *farctre*, Sen.; *refercire*, Cic. 3. V. *enriquecer*.

recheio, *m.* Aquilo que serve para recheiar, picado de carnes temperadas com especiarias: *farctimen*, *inis*, n. Varr.; *farcticulum*, n. Titin.

recheonchudo, *adj.* Gordo e cheio: *teres*, *etis*, Ov.; *pinguiculus*, Fronto.

recibo, *m.* Declaração por escrito de se ter recebido alg. coisa: *securitas*, f. Ulp.; *apocha*, f. Dig. (cf. *quitação*).

residiva, *f.* 1. V. *recaída*.

2. V. *reincidência*. **refeife**, *m.* Série de rochedos à flor da água: *canites*, *is* (geralmente no pl. *canites*, *tum*), f. Cic.; *scopulus*, m. Liv. || cheio de refifes: *scopulosus*, *adj.* Cic.

refifoso, *adj.* Cheio de refifes: cf. *refeife*.

recinto, *m.* 1. Espaço murado, fechado: *claustra*, n. pl. Cic. || no r. dos muros: *intra munitiones*, Caes.; *intra muros*, Cic. || no r. do senado: *intra parietes curiae*, Liv. || o r. do fórum: *saepulum fori*, Quint. || no r. de (fig.): *intra* (acc.), Cic. 2. V. *circuito*.

recipiente, *m.* Vaso para receber gases, líquidos, etc.: *immissarium*, n. Vitr.; *excupidum*, n. Plin.; *batillum*, n. Varr.

reciprocamente, *adv.* Dum modo recíproco: *mutuo*, *mutuo*, *invicem*, *inter se*, *utro citroque*, *utro et citro*, *rursus*, *rursus*, *rursus* *reito*, Cic.; *rursus* *invicem*, Caes. || ajudavam-se r.: *alter alterum adiuvit*, Cic. || estipular r.: *restituam*, d. i. Cic. || e r.: *et contra*, Cic.; *retorsum*, *vicissim*, Cic.

reciprocamente, *tr.* V. *trocar*.

reciprocidade, *f.* 1. Qualidade do que é recíproco: *vicissitudo*, *inis*, f., *vices*, f. pl., *mutuum*, n. Cic. || r. de amor: *mutuus amor*, Cic. || r. de serviços: *mutua officia*, Plin. || a amizade baseia-se na r. de serviços: *amicitia paribus officiis continetur*, Cic. || r. de benefícios: *beneficia utro citroque data et accepta*, Cic. || pela r. de serviços: *dandis recipiendisque meritis*, Cic. || esperar de alguém r. de serviços: *respicere par mutui ab aliquo*, Cic. 2. T. de gram.: *reciprocatio*, f. Piso.

recíproco, *adj.* 1. Mútuo: *mutuus*, *allernus*, Cic.; (verter por *inter se*, Cic.). || serviços r.: *officia paria et mutua*, Cic. || receto r.: *alterius metus*, Liv. || tinha aumentado a sua estíma r.: *auxerant inter se opinionem*, Liv. || movimento r.: *reciprocatio*, f. Plin. || promessas r.: *repromissio*, f. Cic. || influência r. destes géneros: *vicissitudo eorum generum*,

Cic. 2. T. da gram.: recitatus, Prisc. 3. A recíproca duma proposição demonstrada: *reflexio*, f. Apul.

recita, f. Representação teatral: cf. *representatio*.

recitação, f. 1. Acção de recitar: *recitatio*, f. Cic. 2. Acção de dizer de cor: *declamatio*, f. Cic.

recitado, part.: *recitatus*, Plin.

recitador, m. Aquêl que recita alg. coisa de cor: *recitator*, m. Sen.

recitante, m. V. *recitador*.

recitar, tr. 1. Dizer em voz alta: *recitare*, *pronuntiare*, *declamare*, Cic. 2. Dizer em voz alta e de cor: *memoriter pronuntiare*, *memoriter habere* (*orationem*), Cic. 3. 1.: *declamare*, Quint.

recitativo, m. Canto declamado e cadenciado: *canticum*, n. Cic.

reclamação, f. Acção de reclamar alg. coisa: *expostulatio*, f., *postulatum*, n., *petitio*, f. Cic. || r. duma dívida: *exactio*, f. Cic. || às minhas instantes r.: *efflagitatus meo*, Cic. || apresentar reclamações a alguém: *expostulare cum aliquo*, Pl. || a minha r. parece-me justa: *videor id meo iure postulare* ou *vindicare*, Cic. || fazer r. justas: *aequa postulare*, Cic. || r. judicial: *postulatio*, f. Pl.; *petitio*, f. Jct. || r. dum objecto em litígio (feita pela duas partes): *vindictia*, f. Pl. Cic. || r. (em matéria civil): *petitio*, f. Cic. || fazer uma r.: *deposcere si bi*, Caes.

reclamar, i. 1. Protestar contra o que consideramos injusto para obtermos uma reparação: *intercedere*, *expostulare*, i. Cic. || r. contra alg. coisa: *intercedere alicui rei*, Cic. || r. contra alguém: *intercedere alicui*, Cic. || r. junto do alguém: *expostulare cum aliquo* (de aliqua re), Cic. || direito de r.: *petitio*, f. Cic. 2. Tr. Exigir o que se nos deve: *petere*, *repetere*, *poscere*, *deposcere*, Cic.; *exposcere*, Nep.; *postulare*, *expostulare*, *flagitare*, *exigere*, Cic. || r. a paga do seu trabalho: *petere sui laboris praemium*, Caes. || r. o cumprimento das minhas promessas: *repetere mea promissa*, Cic. || r. o castigo de alguém: *deposcere aliquem in poenam*, Liv. || r. a morte de alguém: *deposcere ali-*

quem ad mortem, Caes. || r. a extradição de alguém: *exposcere aliquem*, Nep. || r. alg. coisa de alguém: *aliquid ab aliquo exposulare*, Cic. || r. de alguém o cumprimento duma promessa: *exigere promissum ab aliquo*, Cic. 3. Pedir alg. coisa com instância: a) (Fal. de pess.): *appetere*, *expetere*, *poscere*, *deposcere*, *exposcere*, *postulare*, *expostulare*, *flagitare*, *efflagitare*, Cic.; b) (Fal. de coisas): *poscere*, Cic.; *postulare*, Sall.; *flagitare*, *desiderare*, *quaerere*, *requirere*, Cic. || o que o caso parecia r.: *quod res poscere videbatur*, Caes. 4. Invocar alguém com instância: *flagitare*, *efflagitare*, *poscere*, Cic.

reclamo, m. Recomendação pública duma coisa: *praeconium*, n. Cic.

reclinat, tr. 1. V. *recurvar*, *encostar*. 2. *reclinat-se*, refl.: a) V. *inclinar-se*, *encostar-se*; b) V. *deitar-se*.

reclusão, f. V. *prisão*, *cárcere*.

recluso, adj. 1. V. *encerrado*, *fechado*. 2. M. Pessoa que vive retirada do mundo (fal. dum monge): *reclusus*, m. Oang. 3. F.: *reclusa*, f. Greg.

recobrado, par. V. *recuperado*.

recobrar, tr. 1. V. *recuperar*. 2. *recobrar-se*, refl. V. *restabelecer-se*.

recobrável, adj. V. *recuperável*.

recobrir, tr. 1. Cobrir de novo: *cooperire*, Liv.; *rursus operire* ou *tegere*, Cic. 2. Cobrir bem, cobrir inteiramente: *operire*, Cic.; *adooperire*, Liv.; *cooperire*, *obruere*, *vestire*, *contegere*, Cic.; *integere*, Caes.; *opplere*, Liv.

recôbro, m. V. *recuperação*.

recolher, tr. 1. Apanhar para não deixar perder: *legere*, *colligere*, Cic.; *recolligere*, Col.; *excipere*, Cic. || procurar r.: *conquirere*, Cic. || r. os votos: *sententias excipere*, Cic. || recolher o sangue num vaso: *excipere sanguinem patera*, Cic. 2. Concentrar || recolher-se em si mesmo: *se colligere*, Cic.; *colligere animum*, Liv.; *se ad se revocare*, Cic. 3. 1.: a) concentrar-se: cf. *recolher* (acep. 2.^a); b) voltar para casa: *domum redire*, *domum se recipere*, Sen. || r. à casa paterna: *redire ad parentes*

denus, Pl.; b) V. *deitar-se*; c) *abrigar-se*.

recolhida, f. 1. V. *recolhimento*. 2. V. *recluso* (acep. 3.^a).

recolhido, part. e adj. 1. Apanhado, colhido: *collectus*, Cic.; *perceptus*, Plin. 2. Fig.: *exceptus*, Suet. 3. Retraído da convivência || levar uma vida r.: *vitam segregem agere*, Sen. || que vive r.: *solitarius*, Cic.; *seductus a ceteris*, Sen.

recolhimento, m. 1. Acção de recolher: *collectio*, f. Cic. 2. Recolhimento religioso: *meditatio de rebus divinis*, *pietas*, f. || com r.: *pie*, adv. Cic. || suplicar com r.: *totum in prece esse*, Ov. 3. V. *convento*.

recomeçar, tr. Começar de novo a fazer: *integrare*, Liv.; *redintegrare*, Caes.; *renovare*, *repetere*, *instaurare*, Cic. || r. o combate: *integrare pugnam*, Liv.

recomendação, f. 1. Acção de recomendar: *commendatio*, f. || carta de r.: *commendatitia litterae*, Ca. 2. Estima (devida a alg. coisa): *commendatio*, f. Nep.; *exstimationis*, f., *honor*, m. Cic. || o primeiro título de r. é a modestia: *prima commendatio a modestia proficiscitur*, Cic. 3. Prescrição, advertência: *mandatum*, n., *monitum*, n., *praeceptio*, f. Cic.; *praescriptum*, n., *praeceptum*, n. Caes. || seguir as r.: *mandata persequi*, Cic. || esqueceu as r. do ditador: *exciderunt praecepta dictoris*, Liv. || fazer a r. de: *monere ut*, Caes.; *praecipere ut*, Cic. || por r. dos amigos: *hortantibus amicis*, Nep. || por tua r.: *te auctore*, Cic. 4. Pl. V. *cumprimentos*.

recomendado, part. V. *recomendar*.

recomendar, tr. 1. Confiar particularmente à benevolência ou protecção de alguém: *commendare*, Cic.; *suffragari*, d. Cic. || recomendando-te minha mãe e os meus: *matrem meosque commendatos habere*, Cic. 2. Tornar recomendável: *commendare*, Cic. || nada o recomenda: *nulla res eum commendat*, Cic. 3. Ifcumbir alguém de fazer alg. coisa: *mandare*, Caes.; *praecipere*, *praescribere*, Cic. || recomendo-te com todo o empenho todos os meus negócios: *tibi omnia mea commendatissima esse cupio*, Cic. || êle reco-

menda-lhe que (faça): *mandat ei ut...*, *mandat ei* (conj. sem ut), Caes. || r. que: *praecipere ut*, *iubere* (inf.), Cic. || recomendámo-lhes muito que...: *sic ut praescripsimus*, ut..., Cic. || Pompeu tinha recomendado aos seus que deixassem...: *Pompeius suis praedixerat ut paterentur...*, Caes. || r. que não: *praecipere ne*, Curt.; *imperare ne*, Ter. 4. Aconselhar com encarecimento alg. coisa: *hortari*, d. Caes.; *monere*, *suadere*, Cic. || r. a concórdia: *suadere concordiam*, Suet. || r. que (faça): *monere ut*, *iubere* (inf.), Cic. || recomenda-lhes que se acautelem: *hortatur caveant*, Caes. 5. recomendar-se, refl. Ser recomendável (por alg. coisa): *commendari*, p. *gratum esse*, *placere*, l. *probari*, p. Cic. || r. por sua própria natureza: *suapte natura gratum esse*, Cic. || que se não recomenda por coisa alg.: *nec ullo commendabilis merito*, Liv. recomendável, adj. Digno de recomendação: *commendabilis*, *commendandus*, Liv.; *commendatione dignus*, Cic.; *probabilis*, Cic. || o lado r. Cum a coisa: *id quo aliquid commendatur*, Cic. || nada mais r. do que a virtude: *nihil virtute praestabilius*, Cic. || muito r.: *spectatissimus* (vir), Cic.

recompensa, f. 1. O que se dá como prêmio ou gratificação: *remuneratio*, f., *merces*, *edis*, f., *praemium*, n., *pretium*, n. Cic. || r. pecuniária: *praemia pecuniariae*, Cic. || dar uma r. a alguém: *praemio aliquem afficere* ou *donare*, *alicui praemium dare* (pro aliqua re), *alicui praemium tribuere* ou *deferre* ou *persolvere*, Cic. || prometer uma r.: *pretium polliceri*, Ter. || ter a r. do trabalho: *habere operae pretium*, Liv. || por r., como r.: *mercedis loco*, in *praemii loco*, Cic. || em r. da sua coragem: *virtutis causa*, Liv.; *virtutis ergo*, Sisen. 2. Castigo: *merces*, f., *pretium*, n. Liv.; *praemium*, n. Ov. || receber a r. do crime: *sceleris pretium ferre*, Juv.

recompensação, f. V. recompensa.

recompensador, m. O que recompensa: *remunerator*, m. Tert.

recompensar, tr. Dar uma recompensa por um serviço

prestado: *remunerari* (aliquem), Cic.; *remunerari* (aliquem) *magno praemio*, Caes.; *praemium* (alicui) *dare* ou *tribuere* ou *deferre*, *praemio* (aliquem) *donare* ou *afficere*, Cic. || ser recompensado: *praemium consequi*, *praemio donari*, *praemium* (alicuius rei) *capere* ou *percipere* ou *ferre*, *fructum* (alicuius rei) *ferre* (ex aliquo), Cic. || dou-me por bem recompensado: *magnum rei fructum percepisse videor*, Cic.

recompôr, tr. Compôr de novo: *iterum componere*, Cic.; *reficere*, Cic.; *dissoluta componere*, Sen. || com os mesmos soldados recompuseram-se novas legiões: *rescriptas ex eodem milite novae legiones*, Liv.

recomposição, f. Ação de recompôr: *refectio*, f. Plin. (cf. *renovação*, *restauração*).

reconcavo, m. V. concavidade, gruta, antro.

reconcentração, f. V. concentração.

reconcentrar, tr. e refl. V. concentrar.

reconciliação, f. Ação de reconciliar, resultado dessa ação: *reconciliatio*, f., *reconciliatio gratiae* ou *concordiae*, *reconciliata gratia* ou *voluntas*, Cic.; *gratia*, f. Liv.; *compositio*, f. Cic. || estendeu-lhe a mão em sinal de r.: *dextram reconciliatae gratiae pignus obtulit*, Curt.; *dextram pacatam dedit*, Liv. || estabelecer a r. entre: *in gratiam reducere* (ac.), Liv. || para fazer a r.: *ad conciliationem gratiae*, Cic. || fazer a r.: cf. *reconciliar-se*.

reconciliado, part.: *reconciliatus*, Cic. || eles estão r.: *reconciliatio gratiae facta est*, Cic.

reconciliador, m. Aquêlo que reconcilia: *reconciliator*, m. Liv.; *reconciliator gratiae* || oferece-se como r.: *pauci medium se offert*, Verg.

reconciliar, tr. 1. Conciliar de novo: *reconciliare*, Cic.; *reducere in pristinam gratiam*, Liv.; *veterem gratiam* (aliquorum) *reconciliare*, Cic. || r. com alguém: *cum aliquo in gratiam reconciliare* ou *reducere* ou *restituere*, (aliquem) *alicui reconciliare*, Cic. || r. alguém com Deus: *Deum placare alicui* 2. reconciliar-se, refl.: *in gratiam reconciliari*, *reconciliare sibi* (aliquem),

sibi (alicuius) *gratiam reconciliare*, *reconciliare gratiam* (cum aliquo), in *gratiam* (cum aliquo) *redire* ou *reverti*, Cic.; *se restituere* (alicui), Liv.

reconciliável, a d. j. Que pode ser reconciliado: *qui* (quas ou quod) *reconciliari potest*.

recondito, adj. 1. V. escondido, oculto. 2. V. desconhecido. 3. M. V. recesso.

recondução, f. Ação de reconduzir: *prosecutio*, f. Cic.; *deductio*, f. Jet.

reconduzir, tr. 1. Acompanhar (alguém que se retira): *reducere*, Pl. || r. alguém a casa: *aliquem domum reducere*, Pl. 2. Acompanhar por delicadeza (alguém que se retira): *reducere*, *deducere*, *prosequi*, d., *assecutari*, d. Cic. || r. até a fronteira: *ad fines prosequi*, Cic. (cf. *acompanhar*).

reconfortante, adj. e s. m. V. fortificantes.

reconfortar, tr. 1. Revigorar (fisicamente): *reficere*, *sustentare*, Cic. 2. Dar conforto (moral): *reficere*, *sustentare*, Cic. || reconforta-me uma única consolação: *me una consolatio sustentat*, Cic.

reconforto, m. V. consolação.

recongragar, tr. V. reconciliar.

reconhecer, tr. 1. Descobrir na memória como já conhecida uma pessoa ou uma coisa: *noscere*, Liv.; *agnoscere*, *cognoscere*, *reagnoscere*, Cic.; *noscitare*, Liv. || r. o que é seu: *cognoscere sua* ou *suas res*, Cic. || r. Oratipo: *cognoscere Oratippum*, Cic. 2. Descobrir o verdadeiro carácter de alg. coisa, perceber: *agnoscere*, *cernere*, Cic. || estas virtudes reconhecem-se...: *haec virtutes cernuntur...*, Cic. || o espírito humano com toda a facilidade aceita aquilo que reconhece: *id facillime accipunt animi quod agnoscunt*, Quint. 3. Admitir (alg. coisa ou pess. primeiramente desconhecida): *agnoscere*, *cognoscere*, *intelligere*, *sensire*, *fateri*, d., *confiteri*, d., *asciscere*, *suscipere*, *recipere*, *perspicere* (r. com certeza), *comperire* (r. dum modo evidente), Cic. || r. a competência (de apreciação) de alguém: *agnoscere iudicium alicuius*, Cic. || r. alguém como pessoa da maior probi-

dade: *cognoscere aliquem hominem summā probitate*, Cic. || reconhecer que ignora muitas coisas: *multa se ignorare fatetur*, Cic. || não r.: *abnuere, negare, recusare, repudiare, aspernari, d., contemnere, reicere, detrectare*, Cic. || não r. a autoridade de alguém: *alicuius auctoritatem repudiare*, Cic. 4. Admitir como sua alg. coisa ou pessoa, confessar que alg. coisa ou pessoa lhe pertence, confessar legal: *agnoscere*, Cic. || ao morrer disse ser seu filho aquele que ele não reconheceu ao nascer: *filium, quem ille natum non agnorat, eundem moriens suum dixerat*, Nep. || ainda não tinha reconhecido aquele que depois foi rei: *necdum agnoverat eum qui postea regnavit*, Liv. || não r.: *abdicare* (filium), Plin. 5. Procurar conhecer ou determinar (uma posição desconhecida): *cognoscere, explorare*, Caes.; *perspicere*, Cic. || r. a posição de alg. lugar: *cognoscere situm alicuius loci*, Caes. 6. V. verificar. 7. V. compreender. 8. Mostrar-se reconhecido por um benefício ou serviço prestado, agradecer: (*beneficium*) *grato animo aestimare*, (*beneficium*) *grate* ou *grato animo interpretari*, (*beneficium*) *tueri*, Cic. || vejo que se não reconhecem os meus serviços: *laborem meum ingratum esse sentio*, Cic. 9. reconhecer-se, refl. Encontrar semelhança com a sua pessoa (num retrato, etc.): *se agnoscere*, Sen. || r. no filho: *similem sui filium agnoscere*.

reconhecimentos, s. m. pl. Oom reconhecidamente: *grate*, *grato animo*, *grato pieque*, Cic.

reconhecido, adj. 1. Que tem reconhecimento, agradecido: *gratus* (in ou erga aliquem), *memor*, *pius*, *beneficiū* *memor*, Cic. || ser r.: *gratum esse, memorem et gratum esse*, Cic. || mostrar-se r. para com alguém: *alicui gratum se praebere*, Cic. || r. para com os pais: *pius in parentes*, Cic. || ser r. para com alguém: *grato animo prosequi nomen alicuius*, Cic. || eu sou-lhe muito r.: *ego illi maximam gratiam habeo*, Cic. || estou r. à tua filha por...: *filiola tua gratum mihi fecit quod...*, Cic. || mostrar-se r. por um benefício: *pro meritis gratiam re-*

ferre, Liv.; *beneficium tueri*, Cic. 2. Part.: a) que se reconheceu: *agnitus*, Tac.; b) Fig. Conhecido: *cognitus*, Caes.; *perspectus*, Cic. || coragem r.: *virtus experta* ou *spectata*, Cic.; c) explorado: *exploratus*, Liv.; d) confessado: *confessus*, Cic.; e) admitido por todos, manifesto: *agnitus*, Sall.; *notus*, Caes.; *perspectus*, Cic.; *manifestus*, Liv.

reconhecimento, m. 1. Ação de reconhecer (pela memória) uma pessoa ou coisa: *agnitio*, f. Plin.; *cognitio*, f. Tert. 2. Ação de reconhecer uma coisa a princípio desconhecida: *recognitio*, f. Liv.; *probatio*, f. Cic. 3. Ação de reconhecer como sua uma pess. ou coisa: *confessio*, f. Cic. || r. do erro: *confessio errati sui*, Cic. || levar alguém ao r. de alg. coisa: *adducere aliquem ad alicuius rei confessionem*, Cic. 4. Exploração, ação de procurar determinar uma posição desconhecida: *exploratio*, f. Jct. || fazer um r.: *situm locorum cognoscere*, Caes., ou *contemplari*, d. Liv.; *cognoscere qualis sit natura loci*, Caes.; *explorare loca circa*, Sall.; *naturam loci perspicere*, Liv. 5. Gratidão: *gratus* ou *memor beneficii* (ou *beneficiorum*) *animus*, *gratus animus et beneficii memor*, *mens memor*, *grata beneficii* (ou *beneficiorum*) *memoria*, *voluntas grata, pietas* (in parentes), Cic. || testemunhar r. a alguém: *gratiam habere alicui* (pro aliqua re), Cic. || significar a alguém o seu r.: *gratias agere alicui*, Cic. || r. sem limites: *animus gratissimus*, Cic. || pagar uma dívida de r.: *merita exsolvere*, Liv.; *beneficia solvere*, *beneficium reddere*, *officium debitum reddere*, *beneficium receptum persolvere*, Cic. || com r.: cf. *reconhecimentos* || a quem estou ligado pelos laços dum eterno r.: *cui sum obstrictus memoria beneficii cumpiter-nā*, Cic. (cf. *gratidão*).

reconhecível, adj. Que se pode reconhecer: *qui* (quae ou quod) *cognosci* ou *recognosci potest*; *cognitus facilis*, Cic.; *insignis*, Cic. || que já não é r.: *non cognoscendus*, Ov.

reconquista, f. Ação de reconquistar || a r. da África: *Africas restitutio*, Inscr.

reconquistado, part.: re-

ceptus, Caes.; *recuperatus*, Just.

reconquistar, tr. 1. Conquistar de novo: *recuperare*, Cic. || r. o poder: *recuperare rem publicam*, Cic. || r. a cidade aos gauleses: *recuperare a Gallis urbem*, Liv. 2. Fig.: *recuperare*, Cic. || r.

a liberdade: *repetere libertatem*, Liv.; *libertatem vindicare*, Caes.; *libertatem recipere*, Sall. || r. o seu direito: *ius suum recuperare*, Cic.

reconsiderar, t. V. re-

flectir, arrepender-se.

reconstituinte, adj. Que reconstitui, que dá forças: *analepticus*, Th. Prisc.; *corporativus*, O. Aur.

reconstituição, f. V. res-

tabelecimento.

reconstituir, tr. V. resta-

belecer, restaurar.

reconstrução, f. Ação de

reconstruir: *restitutio*, f. Cic.

|| a r. da casa: *restitutio do-*

ma, Suet.

reconstruído, part.: ef-

redificado.

reconstruir, tr. Construir

de novo: *reparare*, Cic.;

reficere, Liv.; *restituere*,

Cic.; *ab integro fabricare*

(naves), Suet. || cidade re-

centemente reconstruída: *re-*

surgens urbs, Tac.

recontar, tr. 1. Contar de

novo: *ad calculos revocare*

(aliquid), Cic. 2. I.: *ad cal-*

culos reverti, Cic. 3. Contar,

narrar com minúcia: *singula-*

rum exsequi, Suet.

recontro, m. 1. Embate

entre duas forças armadas:

concursum, us, m., *congres-*

sus, us, m. Cic. 2. Conflite

entre duas forças armadas:

humiliatum certamen, Liv.

3. V. encontro.

reconvenção, f. Ação ju-

dicial em que o réu demanda

o autor: *mutua accusatio*

ou *petitio* ou *actio*, Jct.; *con-*

certativa accusatio, Quint. ||

ação e r.: *utrimque habitae*

actiones, Cic. || fazer uma

r.: *invicem alicui intentare*

crimen, Jct.

reconvir, tr. Fazer uma

reconvenção contra: cf. *re-*

convenção.

recopilação, f. V. compi-

lação.

recopilar, tr. V. compi-

lar, coligir.

recordação, f. V. lem-

brança, memória.

recordar, tr. 1. V. lem-

brar. 2. I. V. acordar. 3. re-

cordar-se, refl. V. lembrar-

-se.

recorrente, m. Aquêlo que

recorre judicialmente: *appellator*, m. Cic.

recorrer, *tr.* 1. V. *percorrer*. 2. V. *averiguar*. 3. 1.: a) socorrer-se de, pedir auxílio: *recurrere* (ad), Caes., *decurrere*, *confugere*, *refugere*, *perfugere*, *descendere*, *uti* (abl.), d. Cic. || r. aos embaixadores: *refugere ad legatos*, Cic. || r. a alguém: *perfugere ad aliquem*, Liv. || r. à força: *descendere ad vim*, Caes. || r. a tudo: *descendere ad omnia*, Cic. || r. às súplicas: *uti precibus*, Cic. || r. aos juizes: *confugere ad opem iudicum*, Cic. || r. a meios extremos: *extrema experiri*, Sall.; b) V. *apelar*.

recortar, *tr.* Fazer recortes, seguindo certos contornos: *circumsecare*, Cic.; *incidere*, Caes. || folhas recortadas: *folia multis ou pluribus incisuris*, *laciniosa folia*, *folia incisa*, Plin.

recorte, m. 1. Acção de recortar: *exsectio*, f. Cic. || fazer r.: *incidere*, *desecare*, Cic. 2. Recorte das folhas: *incisura*, f., *divisura*, f. Plin.

recortilha, f. Instrumento para fazer recortes: *scalprum*, n. Sen.

recoser, *tr.* 1. Coser de novo (o que está descosido): *sarcire*, Cat. 2. Coser de novo: *resuere*, Not. Tir.

recostar, *tr.* 1. V. *encostar*, apoiar, inclinar. 2. recostar-se, refl. V. *encostar-se*, apoiar-se, deitar-se.

recovagem, f. V. *transporte*.

recovar, *tr.* V. *transportar*.

recoveiro, m. V. *almocreve*, *mensageiro*.

recozer, *tr.* 1. Cozer de novo: *recoquere*, Plin.; *iterum de integro coquere*, Col. || fazer r.: *recoquere*, Plin. 2. recozer-se, pass. Ser cozido de novo: *recoqui*, p. Verg.

recozido, part.: *recoctus*, Sen. || pão r.: *rubidus panis*, Pl.

recozimento, m. 1. Acção de recozer: *excoctio*, f. Plin. 2. Efeito ou resultado dessa acção: *res recoctae*, Plin.

recravar, *tr.* Cravar de novo: *refigere*, Cic.

recreação, f. V. *recreio*. *recrear*, *tr.* 1. Proporcionar recreio a, divertir: *recreare*, *levare*, *integrare*, *reficere*, *renovare*, *oblectare*, *relaxare*, Cic. || r. o es-

pírito: *animum levare* ou *laxare*, Sen.; *animos oblectare*, Ov. || r. os sentidos: *sensus hilarare*, Cic. || recriado: *recreatus*, Cic. 2. recrear-se, refl. Divertir-se: *oblectare se*, *oblectari*, p., *inconditatis se dare*, Cic.

recreativo, a *adj.* Que recreia: *ludicræ*, *eræ*, *crum*, Cic.; *lusorius*, Sen.

recreio, m. 1. Repouso, divertimento que recreia: *oblectatio*, f., *ludus*, m., *requis*, *otis*, f. Cic. || r. do espírito: *oblectatio animi*, *animi relaxatio* ou *remissio*, Cic. 2. Tempo de r.: *otium*, n., *ludus*, m. Cic. || é preciso dar ao espírito alg. tempo de recreio: *ludus animo debet aliquando dari*, Phaed.

recremento, m. 1. Substância impura misturada com outras substâncias: *recrementum*, n. Gell. 2. V. *secreção*.

recrescer, t. 1. Crescer de novo: *recrescere*, Liv.; *renasci*, d. Hor. 2. V. *sobear*. 3. V. *aumentar*. || o vento recresce: *increbrescit aura*, Hor. 4. V. *sobrevir*.

recriminação, f. Censura que se opõe a outra censura: *accusatio mutua*, Liv.; *criminis relatio*, Cic.

recriminar, *tr.* Opor uma censura a outra, responder a uma acusação com outra acusação: *retorquere crimen in aliquem*, Ulp. || r. alguém: *maledictis alicuius respondere*, Ter. || quando se recrimina um ao outro: *in accusatione mutua*, Liv.

recriminatório, *adj.* Que contém recriminação: *oburgatorius*, Cic.

recrudescência, f. Volta duma doença com maior intensidade: *intentio*, f. Cels. || r. da febre: *intentio febris*, Cels.

recrudescer, t. Estar em plena recrudescência: *recrudescere*, Ov.

recrudescimento, m. V. *recrudescência*.

recruta, m. Soldado recentemente recrutado: *novus miles*, Liv.; *tiro*, n. Cic. || os r.: *supplementum*, n. Cic.; *tiroctium*, n. Liv.; *nova manus*, Caes. || exército composto de recrutas: *exercitus tiro*, Cic. || César tinha levado recrutas da Itália: *Caesar supplementum ex Italia adduxerat*, Caes.

recrutamento, m. Acção de recrutar: *delectus*, *us*, m., *supplementum*, n. Cic.; *con-*

quisitio, f. Liv.; *militum inquisitio*, Curt. || oficial incumbido do r.: *conquisitor*, m. Cic. || fazer o r.: *inventum ad delectum vocare*, Tac.

recrutar, *tr.* 1. Alistar para o serviço militar: *conscribere*, Cic. 2. Completar um corpo de tropas: *scribere milites in supplementum*, *supplementum scribere* (*legionibus*), Cic.; (*legiones*) *supplemento explere*, Liv.; *delectum habere*, Cic., ou *conficere*, Caes.; *scribere ou conscribere* (*militibus*), Cic. 3. Fig.: *conciliare*, *comparare*, *conquirere*, Cic. || r. partidários: *in partes suas trahere*, Cic.

recta, f. Linha recta: *recta linea*, Cic.; *linea directa*, Vitruv.

rectangular, *adj.* V. *rectângulo*.

rectângulo, *adj.* Que tem um ângulo recto: *orthogonius*, Vitruv. || um triângulo r.: *triangulum recto angulo*, Grom. vet.

rectidão, f. Qualidade do que se não afasta do dever: *fides*, *ei*, f., *probitas*, f. Cic. || r. da espírito: *animi ratio perfecta*, *recta ratio*, *sana mens*, Cic. || que tem r. de espírito: *rectus iudicis*, Sen. || com r.: *recte*, adv. Cic. rectificação, f. Acção de rectificar: *emendatio*, f., *reprehensio*, f. Cic. (cf. *correção*).

rectificado, part.: *emendatus*, Cic.; *correctus*, Liv.

rectificar, *tr.* 1. Tornar recto ou direito: *corrige*, Cic. 2. Corrigir: *corrige*, *emendare*, Cic.

rectificativo, a *adj.* Que serve para rectificar: *ad emendandum* ou *ad corrigendum aptus*.

rectificável, *adj.* Que se pode rectificar: *emendabilis*, Liv.; *qui* (*quas* ou *quod*) *corrigi potest*.

rectilíneo, a *adj.* 1. Que está em linha recta: *directus*, Cic. 2. Formado de linhas rectas: *directa* ou *recta linea*, Caes.

recto, *adj.* 1. Que não é curvo: *rectus*, *directus*, Cic. || linha r.: *recta linea*, Cic. || direcção em linha r.: *rectura*, f. Frontin. || em linha r.: *recta linea*, Cic.; *recte*, *recto*, ad lineam, Cic. (cf. *directo*, acep. 1.^a). 2. Imparcial, justiciero: cf. *directo* (acep. 4.^a). 3. Geom. || ângulo r.: *rectus angulus*, Vitruv. ||

linha r.: *directa linea*, Vitruv. 2. recto, m. Extremidade do intestino grosso: *rectum intestinum*, Cels. || queda do r.: *procidit sedis*, Plin. recuada, f., ou recuamento, m. V. *reco*.

recuar, t. 1. Ir para trás: *cedere*, *recedere*, Cic.; *se referre*, Caes.; *referri*, p. Liv.; *referre pedem*, Cic. || r. (fal. das águas): *refluere*, Verg. || fazer r.: *reprimere*, Cic.; *retro compellere*, Liv.; *propellere*, Caes.; *summovere*, Liv. 2. Fig. Voltar atrás relativamente ao que tinha resolvido: *de sententiā decedere*, *sententiā de sistere*, Cic. 3. Demorar a execução de alg. coisa: *refugere*, i. e. tr. Cic. || r. perante o perigo: *porticulum recusare*, Caes. 4. V. *retrogradar*. 5. Tr. Fazer ir para trás: *retrahere*, *reducere*, Cic. || r. a mão: *manum retrahere*, Cic. || r. um peão (peça de jogo): *reducere calculum*, Cic. 6. Estender, levar mais longe: *proferre*, *propagare*, Cic. || r. as fronteiras: *proferre fines*, Liv. || r. as fronteiras do império: *propagare fines imperii*, Cic. 7. Afastar: *removere*, Cic. || recuado: *remotus*, Cic. || recuado (no passado): *vetustus*, Liv.

reco, m. 1. Acção de recuar: *recessus*, us, m. || o r. (duma máquina): *repulsus*, us, m. Vitruv.; *repulsus*, us, m. Plin. || ter um movimento de r.: *recedere*, i. Cic. 2. Possibilidade de recuar: *regressus*, us, m. Liv.

recuperação, f. Acção de recuperar: *recuperatio*, f. Cic. || a r. da Hispânia: *recepta Hispania*, Liv. || a r. de África: *Africae restitutio*, Inscr. || r. da saúde: *sanitas*, f. Cels.; *salus*, utis, f. Cic.

recuperado, part.: *recuperatus*, Cic.; *receptus*, Caes. recuperador, m. Aquêlo que recupera: *recuperator*, m. Tert.

recuperar, tr. 1. Entrar de novo na posse de: *recuperare*, *recipere*, Cic. || r. o perdido: *amissa recuperare*, Caes. || r. a liberdade: *libertatem recuperare*, Caes. || r. a saúde: *ad sanitatem redire* ou *reverti*, Cic. 2. Cobrar o que nos é devido: *recipere*, *recuperare*, *exigere*, Cic. || r. o dinheiro: *pecuniam recuperare*, Cic.

recuperável, adj. Que se pode recuperar: *qui (quae) ou*

quod) recuperari ou *recipi potest*; *recuperativus*, Grom.; *receptibilis*, Aug.

recurso, m. 1. Acção de recorrer a alguém ou alg. coisa, aquilo a que se recorre: *refugium*, n., *praesidium*, n., *respectus*, us, m. Cic. || ter r.: cf. *recorrer*. 2. Apelação judicial: *provocatio*, f. Cic. || r. para o povo: *provocatio ad plebem*, Liv. 3. Pl. Haveres: cf. 2. bem (acep. 4.ª).

recurvado, part. e adj.: *incurvatus*, *curvatus*, Cic.; *curvus*, Verg. || r. em forma de bico: *rostratus*, Cic. || r. em forma de gancho: *aduncus*, *uncinatus*, *hamatus*, Cic. || ponta r.: *aduncitas*, f., *rostrum*, n. Cic. || r. para fora: *varus*, Varr.

recurvar, tr. 1. Curvar de novo, curvar de forma que uma extremidade toque na outra: *incurvare*, Cic.; *recurvare*, *reflectere*, Ov. 2. *recurvar-se*, refl.: *recurvari*, p., *reflecti*, p. Plin.; *se curvare*, Curt.; *se flectere*, Plin. || tendo-se recurvado o ferro: *cum ferrum se inflexisset*, Caes.

recurvo, a d f. V. *recurvado*.

recusa, f. 1. Acção de recusar ou não conceder (o que nos é pedido): *repudiatio*, f. Cic.; *detrectatio*, f. Liv. || r. de ouvir os supplicantes: *repudiatio supplicum*, Cic. || r. sofrida: *repulsa*, f. Cic. || ressentimento pela r.: *repulsae dolor*, Caes. || não sofrer r. alg. de ninguém: *nullam repulsam ferre ab aliquo*, Cic. 2. Acção de não consentir no que se deseja: *recusatio*, f., *retractatio*, f. Cic. 3. Acção de não aceitar (o que é oferecido): *recusatio*, f., *detrectatio*, f. Cic. 4. Acção de recusar como juiz, como testemunha, etc.: *recusatio*, f. Cic.; *relectio*, f. Plin. || causa de r.: *translativa constitutio*, Cic. || r. dos juizes: *relectio iudicum*, Plin.

recusar, tr. 1. Não conceder: *abnuere*, *rennuere*, *negare*, *denegare*, Cic.; *abnegare*, Verg.; *pernegare* (r. terminantemente, com obstinação), Pl. || e o senado não ousava recusar-lhe nada: *negus illi senatus de ullo negotio abnuere audebat*, Sall. || não poder r. um serviço a ninguém: *officium alicui negare non posse*, Suet. || r. os seus serviços à república:

operam reipublicae denegare, Liv. 2. Não consentir: *detrectare* (recusar-se a, não consentir em), Caes.; *abnuere*, Cic.; *recusare* (recusar, recusar-se a), Cic. 3. Não aceitar: *abnuere*, *recusare*, *repudiare*, *reicere*, *aspernari*, d. Cic. || r. alg. coisa: *abnuere aliquid*, Cic. || r. a paz: *pacem abnuere*, Liv. || r. a amizade de alguém: *amicitiam recusare*, Caes. 4. Não aceitar como juiz, como testemunha, etc.: *recusare*, *reicere*, *evnare*, Cic. || r. um juiz, r. alguém como juiz: *fugere aliquem iudicem*, Liv.; *refugere iudicem*, Cic. || r. alguém como testemunha: *improbare aliquem testem*, Cic. 5. Não admitir a autoridade de alguém, de alg. coisa: *repudiare*, *reicere*, *detrectare*, *rennuere*, Cic. 6. recusar-se, refl.: a) não consentir em: *recusare*, Cic.; *abnuere*, Liv.; *detrectare*, Caes.; *respuere*, Cic. || eu recusar-me-ia a tam grande trabalho: *tantum laborem defugerem*, Cic. || r. a (fazer): *recusare* (com inf.), Verg.; *abnuere* (com inf.), Liv.; *nolle* (com inf.), Cic. || recusou-se a dizer...: *recusavit ne diceret...*, Cic. || r. a dar a sua opinião: *recusare ne sententiam dicat*, Cic.; b) ser recusado: *abnuere*, p. Liv.; *recusari*, p. Caes.; c) não aceitar ser juiz: *se excusare*, Tac.; *detrectare munus iudicandi*, Suet.

recusável, a d f. 1. Que pode ser recusado: *qui ou quae recusari* ou *reici potest*. 2. (Fal. de coisas): *reiciendus*, *repudiandus*, Cic.

redacção, f. 1. Acção de redigir: *scriptio*, f., *scriptura*, f., *compositio*, f., *conceptio*, f. Cic. || r. de anais: *annalium confectio*, Cic. || na r. dos contratos: *in pactationibus faciendis*, Cic. || r. das sentenças (em matéria civil): *conceptio iudiciorum*, Cic. || r. cuidada dos testamentos: *diligentia testamentorum*, Cic. 2. O que está redigido: *scriptum*, n. Cic. || fazer uma r.: cf. *redigir*.

redactor, m. 1. Aquêlo que redige: *conscriptor*, m. Quint. || r. dum testamento: *scriptor testamenti*, Suet., simpl. *scriptor*, m. Quint. || r. do calendário: *compositor anni*, Cic. 2. V. *jornalista*. redada, f. Lango de rede

(para apanhar peixes): *iactus retis*, Dlg.

redar, *v.* 1. Lançar a rede: *rete facere*, Pl., ou *tendere*, Ov., ou *praetendere*, Plin. 3. *Ex.* Dar de novo: *reddere*, tr., *restituere*, Cic.; *redonare*, Hor.

redarguir, *tr.* 1. V. *reptor*, *retorquir*. 2. Replicar refutando: *redarguere*, Cic. 3. V. *recriminare*.

rede, *f.* 1. Tecido de malhas para apanhar peixes: *rete*, ts, m. Cic. || r. (para a casa): *plagas*, f. pl. Cic.; *cassae*, tum, n. pl. Verg. || lançar a r.: cf. *redar* || retirar a r.: *rete extrahere* ou *adducere*, Pl. || estender as r.: *tendere plagas*, Cic., ou *retia*, Ov. 2. *Fig.*: *plagas*, Cic. || apanhar na r.: *erretire*, Cic. || tora apanhados nas suas próprias r.: *plagas ipsi contra se texuerunt*, Cic.

redeia, *f.* 1. Cada uma das correias que servem para guiar um cavalo: *habenae*, f. pl. Cic.; *retinaculum*, n. Verg. || soltar as r.: *habenae remittere*, Cic., ou *effundere*, Verg. || puxar as r.: *habenae adducere* ou *premere*, Verg. || a r. solta: *immissis habenis*, Verg.; *habenae effusissimae*, Liv.; *habenae laxissimae*, Cic. 2. *Fig.* Direção, governo: *habenae*, Verg.; *gubernaculum*, n. Cic. || as r. do Estado: *habenae rerum*, Verg. || ter as r. do governo: *tendere rei publicae habenas*, Eutr. || as r. do governo: *gubernacula rei publicae* ou *civilitatis* ou *imperii*, Cic.

redemoinhar, *v.* V. *redemoinhar*.

redemoinho, *m.* V. *redemoinhar*.

redenção, *f.* 1. Acção de resgatar: *redemptio*, f. Liv. (cf. *resgate*). 2. O resgate da humanidade por J. Cristo: *redemptio*, f. Eccl.

redenho, *m.* Grande dobra no peritoneu: *omentum*, n. Cels.

redentor, *m.* 1. Aquêlo que resgata: *redemptor*, m. Sen. 2. F. Aquêlo que resgata: *redemptor*, f. Ambr. 3. O redentor da humanidade (J. Cristo): *redemptor*, m. Eccl. 4. *Adj.* || o sinal r.: *redemptionis signum*, n. Eccl.

redibição, *f.* Anulação da venda dum objecto reconhecido como defeituoso: *redhibitio*, f. Quint.

redibir, *tr.* Tornar sem

efeito uma venda por defeito redibitório: *redhibere*, tr. Cic.

redibitório, *adj.* Que dá origem a redibição: *redibitorius*, Jct. || caso r.: *redhibitionis causa*, Gell., simpl. *redhibitio*, f. Quint.

redigido, *part.*: *scriptus*, Cic.

redigir, *tr.* Expressar sintacticamente por escrito: *scribere*, *conscribere*, *perscribere*, *componere*, Cic. || r. um tratado: *conficere librum*, Cic. || r. memórias: *deducere commentarios*, Quint. || r. fórmulas ou prescrições solenes: *concipere*, Cic. || r. um contrato de casamento: *consignare tabellae dotis in dotem*, Suet. || r. um testamento: *consignare testamentum*, Jct. || r. em poucas palavras: *brevi* ou *breviter* ou *paucis complexi*, Cic.; *paucis abeovers* (*aliquid*). || r. um tratado de aliança: *scribere foedus*, *condiciones conscribere*, Liv. || r. uma lei: *legem scribere*, Cic. || r. um código: *iura statuere*, Liv. || r. um decreto: *decretum perficere*, Tac.

redil, *m.* V. *ourral*.

redimir, *tr.* V. *resmír*.

redimível, *adj.* V. *resga-tável*.

redingote, *m.* Casaco comprido com frentes inteiriças: *toga*, f.; *mastruca*, f., *mastruga*, f. Pl.

redintegrar, *tr.* V. *resinte-grar*.

redito, *m.* 1. Acto de voltar: *reditus*, us, m. Cic. 2. V. *lucro*, *rendimento*.

redívivo, *adj.* 1. Que voltou à vida: *redivivus*, Fest. 2. V. *renovado*.

redizer, *tr.* Dizer muitas vezes: *iterare*, Pl.; *repetere*, Cic.

redobrado, *part. e adj.*: *duplicatus*, *geminatus*, Cic. || r. aplausos: *geminatus plausus*, Verg.

redobramento, *m.* V. *redobro*.

redobrar, *tr.* 1. Aumentar grandemente: *duplicare*, Cic.; *geminare*, Liv.; *augere*, Cic. || r. a curiosidade de alguém: *expectationem alicui movere acriorem*, Liv. 2. Repetir: *duplicare*, *iterare*, *geminare*, Cic. 3. I.: a) ser muito aumentado: *augeri*, p., *crescere*, Cic.; *increbrescere*, Liv.; *ingravescere* (fal. dum mal), Cic.; *recrudescere*, Liv. || a minha dor redobra: *dolor meus augetur*, Cic. ||

redobra a sua dor: *pulso acrior fit eius dolor*, Cic.; b) dar à acção mais intensidade || r. de esforços: *intentius niti*, Cic. || r. de cuidado: *maiores curam adhibere*, Cic.

redobre, *adj.* 1. V. *redobrado*. 2. V. *ardiloso*, *velhaço*. 3. M. V. *doblez*, *velhacaria*.

redobre, *m.* 1. V. *quadruplo*. 2. Acção de redobrar: *geminatio*, f. Cic.; (traduzir pelos compar. maior, acrior, vehementior, etc.) || com o r. da ira: *ira maior*, Liv. 3. T. de gram.: *geminatio*, f. Cic.

redoiça, *f.* V. *deloupa*.

redolente, *adj.* Aromático: *redolens*, Mart. (cf. *aromatizado*).

redondamente, *adv.* 1. Duma forma redonda: *rotunde*, Plin.; *in orbem*, Liv. 2. Com franqueza, abertamente: *aperte*, *ingenue*, *libere*, Cic. || dizer r. que não: *praeceps negare* (*aliquid*), plane ou *sine ulla exceptione praedicere*, Cic. || enganar-se r.: *vehementer erras*, Cic.

redondel, *m.* V. *arena*.

redondela, *f.* V. *rodela*.

redondeza, *f.* 1. Qualidade do que é redondo: *rotunditas*, f. Sen.; *species* ou *forma rotunda*, Cic. 2. A redondeza da frase, do período: *apta et quasi rotunda verborum constructio*, Cic. 3. Pl. V. *cerconias*.

redondo, *adj.* 1. De forma circular: *rotundus*, *globosus* (esférico), Cic.; *orbiculatus* (circular), Varr.; *teres*, *etis* (arredondado), Cic. || céu r.: *rotundum caelum*, Cic. || terra r.: *globosa terra*, Cic. || maçãs r.: *orbiculata mala*, Varr. || dedos r.: *teretes digiti*, Ov. || quasi r.: *subrotundus*, Cels. 2. *Fig.* || um número r.: *solida summa*, Cic. || em números r.: *solidā summā*, Cic. 3. M. *Figura* circular: *orbis*, ts, m. Cic.; *circulus*, m. Suet.; *gyrus*, m. Cic. || em r.: *in orbem*, Caes.; *in gyrum*, Col. || traçar em r.: *circumducere*, tr. Cic.

redopio, *m.* V. *rodopio*.

redor, *m.* 1. V. *contorno*, *circuito*. 2. em redor de, ao redor de, loc. prep.: *circum* (ac.), Cic.; *circa* (ac.), Nep. || a Terra gira em r. do eixo: *terra circum axem se convertit*, Cic. || ir em redor de: *ambire*, tr. Cic. || deitar os olhos em r. de

si: *circumspicere*, *circumspicere*, Cic. 3. ao redor de (= cerca de), loc. prep.: *circiter* (fac.), Cic. 4. ao redor, em redor, loc. adv.: *circum*, adv. Cic.; *circa*, adv. Liv. || sortar em r.: *circumcidere*, tr. Cic. || derramar-se em r.: *circumfundere*, p. Cic. || correr em r.: *circumcurrere*, Vitr. || cavar em r.: *circumfodere*, Col. || andar em r.: *ambire*, i. e. tr. Cic. || habitar em r.: *circumcolere*, Liv. || levar em r.: *circumferre*, Liv. || espalhar ou derramar em r.: *circumfundere*, Liv. || girar em r.: *circumire*, tr. Cic. || voar em r.: *circumvolare*, Ov. || traçar uma circulo em r.: *circumscribere*, tr. Cic. 5. ao redor de (= perto de): *circum* (ac.), *circa* (ac.), Cic. || aquêles que estão ao r. dele: *qui circum illum sunt*, Cic. || ter (pessoas) ao r. de si: *circa se habere*, Cic.

redra, f. Acção de redrar: *repastinatio*, f. Cic.; *iteratio*, f. Col.

redrado, part.: *iteratus*, Cic.; *repastinatus*, Col. || terra r.: *repastinatum* (sudent, solum), n. Col.

redrar, tr. Dar uma segunda coiza à terra: *repastinare*, Cat.; *iterare*, Cic. || r. o campo: *iterare agrum*, Cic.

redução, f. 1. Acção de reduzir ou diminuir: *diminutio*, f. Cic.; *remissio*, f. Suet. || r. dos tributos: *diminutio vectigalium*, Cic. || r. das colunas: *contractura*, f. Vitr.; *destratio*, f. Vitr. 2. V. subtração || a r. da Grécia a provincia romana: *Graecia in formam provinciae ou in provinciam redacta*, Liv. 3. Diminuição pela cozedura || r. dum liquido a metade: *liquor excoctus ou decoctus ad dimidium* || r. dum liquido a um quarto: *liquidus excoctus ou decoctus usque in quartam partem*. 4. F. de Art. ou Fil.: *redactio*, f. Boet. || r. dum sillogismo: *redactio*, Boet. 5. V. transformação.

redundância, f. Superfluidade de palavras num discurso: *redundantia*, f. Cic. || uma egta r.: *quaedam luxuria*, Cic. (cf. *prolixidade*).

redundante, adj. Que tem redundância: *redundans*, Cic. || ser r.: *redundare*, Quint.; *circumfluere*,

Cic. || suprimir o que é r.: *luxuriantia compescere*, Hor. || redundantemente, a d v. Com redundância: *redundanter*, Hor.

redundar, i. 1. Ser superabundante ao falar ou escrever: *redundare*, Cic. 2. V. superabundar. 3. V. resultar.

reduplicação, f. Redobro: *congeminitio*, f. Sil. (cf. *redobro*).

reduplicar, tr. V. redobrar.

reduplicativo, adj. Próprio para reduplicar: *ad geminandum ou duplicandum aptus*.

reduível, adj. Que pode ser reduzido (fal. duma luctação): *qui (quae ou quod) in suas sedes reponi potest*.

reduito, m. Obra de fortificação isolada: *munimentum*, n., *castellum*, n., *praesidium*, n. Caes. || tomar um r.: *castellum expugnare*, Liv. || estabelecer reduitos em volta da praça: *circumdare oppido munitiones*, Hirt.

reduzido, part. 1. Diminuído: *diminutus*, *imminutus*, Cic. || despesas r.: *eximatus sumptus*, Cic. || r. a metade (pela cozedura): *decoctus ad dimidium*, Plin. 2. Que sofreu uma redução, que perdeu parte dos seus recursos || número r.: *imminutus numerus*, Liv. || César via-se r. a duas legiões: *Caesar ad duas legiones redactus*, Caes. 3. Constrangido, levado a: *coactus*, Cic.; *eductus* (ad), Caes. || r. às últimas extremidades: *eductus in angustum ou in summas angustias*, Cic. || ver-se r. às últimas extremidades: *esse in angustis*, Cic. || estar r. a (inf.): *in ad redactus sum loci ut...*, Ter.; *cogor* (inf.), Cic. || viram-se r. a...: *eo redacti sunt ut...*, Just. 4. Transformado em || r. a cinzas: *dilapsus in cineres*, Hor. || r. à escravidão: *in servitutem redactus*, Caes. 5. Subjugado: *subactus*, Sall.; *domitus*, *devictus*, Cic.

reduzir, tr. 1. Fazer voltar ao primeiro estado (um osso fracturado): *(ossa) componere ou in suas sedes reponere*, Oels. 2. Fazer passar a um estado mais elementar || r. a farinha: *in farinam terere*, Plin. 3. Fazer passar a outro estado: *redigere*, Liv.; *solvere*, Plin. || r. uma região a provincia romana: *regionem in formam*

provincias redigere, Liv. || r. um liquido: *decoquere*, Varr. || r. alg. coisa a um terço: *ad tertiam partem decoquere aliquid*, Varr. || r. alg. coisa a metade: *decoquere aliquid in dimidiam partem*, Col. 4. Resumir: *cogere*, Cic. || eis a que se reduz todo este raciocínio: *haec est totius rationis summa*, Cic. 5. Diminuir; minuer, *imminuere*, *contrahe-re*, *redigere*, Cic. || r. as despesas: *minuere sumptus*, Cic. || r. as tropas: *imminuere copias*, Cic. || r. estes livros a seis: *redigere hos ad sex libros*, Varr. 6. Levantar a submeter-se: *adducere*, *redigere*, Cic.; *addigere*, Pl.; *cogere*, *compellere*, Cic. || r. alguém à necessidade de...: *adducere aliquem in eam necessitatem ut...*, Cic. || r. os éduos à escravidão: *Aeduos in servitutem redigere*, Caes. || reduzi-los ao nosso domínio: *redigere eos in ditionem nostram*, Cic. 7. V. submeter. 8. reduzir-se, refl.: a) restringir-se || r. ao restritamente necessário: *intra naturae fines vivere*, Hor.; b) mudar de estado ou forma || r. a pó: *in pulverem resolveri*, Col.; ou extenuar, p. Plin. || r. a cinza: *in cineres dilabi*, Hor.; c) redundar (numa coisa menor), resumir-se: *recidere* (ad), Cic.; *recllere* (in, ac.), Col. || isto reduzia-se a saber se...: *haec maxime rem continebant, utrum* (conj.), Liv.

reduzível, adj. V. reduível.

reedificação, f. Acção de reedificar: *restitutio*, f. Suet. (cf. *reconstrução*).

reedificado, part.: *refectus*, Caes.; *renovatus*, Cic.; *restitutus*, Suet.

reedificar, tr. Edificar de novo: *reficere*, Liv.; *restituere*, Cic. (cf. *reconstruir*).

reeditar, tr. Editar de novo: *iterum ou denuo edere*. **reeleger**, tr. Eleger de novo: *iterum ou rursus creare*, Cic.; *reficere*, Cic. || r. alguém pela 3.ª vez: *creare aliquem tertium*, Cic. || r. consui para o sus seguinte: *continuare aliquid consultum*, Liv.

reelegível, adj. Que pode ser reeleito: *qui iterum eligi potest*; *qui rursus creari potest*.

reeleição, f. Acção de re

eleger: *continuatio*, f. Liv. || a r. dum magistrado: *continuatus magistratus*, Liv.; *refectus* ou *iterum creatus* (consul, tribunus, etc.), Liv. reembolsado, *part.*: *solutus*, Cic.

reembolsar, *tr.* 1. Restituir a alguém (a importância das suas despesas): *solvere pecunias debitas*, Caes.; *solvere pecuniam debitam*, *disolvere* (nomen ou aes alienum), Cic. || r. dum parte das dívidas: *reponere aliquid ex debito*, Cic. || ser reembolsado: *in solutum ou pro soluto accipere*, Sen. 2. Fazer com que alguém seja pago das despesas que fez: *impendam praestare alicui*, Liv.; *praestare alicui quod expendit*, Cic. || r. inteiramente alguém: *reddere alicui expensam ad assem*, Plin. || reembolsar-se dum adiantamento: *accipere* (aliquid) *ex debito in solutum*, Sen.; *pro soluto accipere*, Sen.

reembolso, *m.* Acção ou resultado de reembolsar: *solutio*, f. Cic. || fazer um r.: *solvere* (aliquid) *pretium*, Liv., ou *credita pecuniam*, Cic. reencher, *tr.* Encher de novo: *replere*, Plin.; *supplere*, Tac.

reentrância, *f.* Ângulo ou curva para dentro: *sinus*, *us*, m. Cic. || muros que formam reentrâncias: *muri introitus sinuati*, Tac.

reentrante, *adj.* Que forma reentrância: *recedens*, *reductus*, *reconditus*, Cic. || tem o ventre r.: *venter recessit*, Plin. || parte r.: *sinus*, *us*, m. Cic.

reentrar, *i.* 1. Entrar de novo para o lugar de que alguém saiu: *remigrare*, *referre se*, *recipere se*, *redire*, *regredi*, d., *reverti*, d., *repetere*, Cic. || fazer r.: *recipere*, Caes.; *redigere*, *reducere*, *cogere*, *compellere*, *restituere*, Cic. || r. em casa: *in domum suam remigrare*, Cic. 2. Entrar de novo para uma situação que se deixou: *redire*, *remigrare*, *reverti*, d. Cic. 3. Entrar (alg. coisa) de novo no lugar donde foi tirada: *redire*, Sen.; *condere se*, Sen.

reenviar, *tr.* 1. Enviar de novo: *remittere*, Caes. 2. Recambiar (alg. coisa): *remittere*, Cic.

reexpedir, *tr.* Expedir de novo: *remittere*, Caes.

refalsado, *adj.* V. *desleal*, *higócrita*, *fingido*.

refazer, *tr.* 1. Fazer de novo: *reficere*, Cic. || r. alg. coisa: *reficere aliquid*, Cic. || r. a fortuna: *se novis optibus renovare*, Cic. 2. Restabelecer: *reficere*, *reparare*, *reconstruere*, Cic. || r. o corpo: *recreare tenuatum corpus*, Hor. || r. as forças: *restituere vires fessas*, Verg. || refeito: *recreatus*, Cic.; *refectus*, Petr. 3. refazer-se, *refl.* Retomar vigor: *reficere se*, *reficere se et curare*, Cic.; *se restituere*, Varr.; *vires reficere*, Liv. || 1. dum doança: *ex morbo reficere*, Sen.; *ex morbo reconvalescere*, Cic. || antes que o inimigo se refizesse: *hoste nondum refecto*, Liv.

refeço, *adj.* V. *vã*, *infame*.

refega, *f.* 1. V. *refrega*. 2. V. *remotinho*.

refegar, *tr.* Fazer um refêgo em: *uplicare*, Sen.

refêgo, *m.* Dobra, prega no vestuário: *uplicatura*, f. Diocl.

refeição, *f.* Alimento que se toma a horas certas do dia: *cena* (r. principal, jantar), f., *prandium* (r. do meio dia, o segundo almoço), n. Cic.; *tentaculum* (a 1.ª r. da manhã, o primeiro almoço), n. Pl. || ligeira r.: *cenula*, f. Cic. || tomar uma r.: *cibum capere* ou *sumere*, Nep.; *cenare*, i. Cic. || tomar muitas vezes as r. em casa de alguém: *cenitare apud*, Cic. || tomar as r. em companhia de alguém: *convictum habere cum aliquo*, Col. || preparar uma r.: *cenam parare*, Phaed.; *epulas instituere*, Verg. || durante a r.: *inter cenam*, Cic. || durante a nossa r.: *cenantibus nobis*, Cic. || que tomou a r. da manhã (o 2.º almoço): *pransus*, Liv. || que tomou a r. principal (o jantar): *cenatus*, Cic. || depois da r., ela...: *epulis perfuncta...*, Ov. || depois da r., eles...: *postquam epulis perfuncti sunt...*, Ov. (cf. *banquete*).

refeito, *part.* 1. Feito de novo: *refectus*, Caes. 2. Restabelecido (físicamente): *recreatus*, Cic.; *refectus*, Petr. refectório, *m.* Sala onde se tomam as refeições em comum: *cenatio*, f. Plin.; *refectorium*, n. Ambr.; *conclave ubi universi epulantur*. refém, *m.* Pessoa entregue a inimigos como caução das condições estipuladas:

obses, *idid*, m. f. Cic. || dar reféns: *obsides dare*, Caes. || receber reféns: *obsides accipere*, Caes.; *obsidibus sibi cavere* (ab), Caes. || darem reféns uns aos outros: *obsides dare inter se*, Caes. || exigir reféns a alguém: *obsides exigere ab aliquo*, Liv.; *obsides alicui imperare*, Cic.

refender, *tr.* Fender de novo: *iterum secare*.

refendimento, *m.* Acção de refender: *nova fissio*.

referência, *f.* 1. Acção de referir uma coisa a um texto ou autoridade: *relatio*, f. Cic. 2. Alusão, palavra que fazem pensar em alguém ou alg. coisa: *significatio*, f. Suet. || fazer r. a Zenão: *Zenonem significare*, Cic. || fazer r. a alg. coisa: *ad aliquid alludere*, Pa. Ascon. || r. obscura: *aenigma*, *atis*, n. Cic. 3. Pl. Informações: cf. *informação*.

referente, *adj.* 1. V. *relativo*.

referido, *part.* 1. Narrado: *relatus*, Caes.; *dictus*, Liv.; *narratus*, Plin. 2. Citado, supradito: *supra dictus*, Plin.; *supra nominatus*, Censor.; *praedictus*, Col.

referir, *tr.* 1. V. *narrar*.

2. Atribuir, aplicar: *referre* (ad), *revocare* (ad), Cic.; *vertere* (in, ac), Liv.; *tribuere* (dat.), Caes.; *attribuere*, *adscribere*, *imputare*, Cic. || r. tudo ao prazer: *referre omnia ad voluptatem*, Cic. 3. referir-se, *refl.* a) ter relação com: *spectare* (ad), *continere* (abl.), p. Cic.; b) V. *aludir*.

refestelar-se, *refl.* 1. Foliar: *lascivire*, Sen.; *iocari*, d. Cat. 2. V. *recoatar-se*.

refinação, *f.* Acção de refinar uma substância: *excoctio*, f. Plin.; *purgatio*, f. Plin.

refinado, *part.* 1. *excoctus*, Gell. 2. V. *completo*, *requintado*.

refinamento, *m.* 1. V. *refinação*. 2. V. *excesso*, *requinte*.

refinar, *tr.* 1. Tornar mais fino: *purgare*, Plin. 2. f. a) apurar-se: *anxia scrutari* ou *cogitare*, *nimis diligenter inquirere* (in aliquid), Cic.; b) tornar-se mais fino ou subtil: *subtiliorem* ou *subtilius fieri*, Plin.

reflectido, *part.* e *adj.* 1. Reenviado por reflexão: *repercussus*, Verg.; *elusus*, Lucr. || r. (fal. do som):

relatus, Cic.; *repercussus*, Liv. 2. Dito ou feito com reflexão: *cogitatus*, *meditatus*, *consideratus*, Cic. 3. Prudente, sensato: *prudens*, (bene) *consideratus*, Cic.

reflectir, tr. 1. Reenviar por reflexão (a luz, a côr), reenviar o que vem ferir uma superfície: *reddere*, Plin.; *repercutere*, Verg.; *reflectere* Sen.; *remittere*, Sen. || r. uma côr: *colorem reddere*, Plin. || r. as imagens: *imagines reddere*, Plin. || r. os raios: *radios reflectere*, Sen. 2. I. Meditar, pensar maduramente: *attendere*, tr., *respicere*, tr., *considerare*, tr., *considerare secum*, *cogitare*, tr. o I. *reputare*, tr., *deliberare*, I. Cic. || r. em alg. coisa: *attendere animum ad aliquid*, Cic. || reflecte no que diz: *quid dicat attendit*, Cic. || os homens não reflectem que isto lhes pode acontecer: *homines ea sibi accidere posse non cogitant*, Cic. || r. nos meios de...: *reputare secum quemadmodum* (conj.), Liv. || depois de ter reflectido: *cogitare*, adv. Cic. || sem r.: cf. *inconsideradamente*. 3. reflectir-se, refl.: a) *relucere*, Verg.; *resuire*, *recurrere*, Sen. || a imagem reflecte-se (num espelho): *apparet imago*, Lucr.; b) Fig.: *redundare in* (ac.), Cic. || se a alma pudesse r. numa superfície: *animus ei in illa materia perlicere posset*, Sen.

reflector ou *reflectidor*, adj. Que tem a propriedade de reflectir os raios luminosos, sonoros, etc.: *repercutiens*, ou *remittens* ou *reddens*, radios ou sonos.

reflexão, f. 1. Reflexão (da luz, do som): *repercussus*, us, m. Tac.; *repercussio*, f. Sen. || r. dos raios: *radiorum duplicatio*, Plin. 2. Meditação: *meditatio*, f., *cogitatio*, f., *deliberatio*, f., *consilium*, n. Cic. || só o homem é dotado de razão e r.: *homo solus particeps rationis et cogitationis*, Cic. || com r.: *cogitare*, *consulto*, *considerate*, Cic. || feito com r.: *cogitatus*, Cic. || falta de r.: *inconsiderantia*, f. Cic. 3. Pensamento ou idea resultante da r.: *cogitatio*, f., *cogitatum*, n., *sententia*, f. Cic. 4. V. prudência.

reflexibilidade, f. Propriedade de se reflectir: *reflectendi* ou *repercutiendi vis* ou *natura*.

reflexível, adj. Que pode ser reflectido: *qui* (quas ou quod) *reflecti* ou *repercuti potest*.

reflexivo, adj. Gram. V. *reflexo* (acép. 2.^a).

1. *reflexo*, adj. 1. V. *reflectido* (acép. 1.^a). 2. T. de Gram. || verbo r: *verbum refractivum*, *reciprocum* ou *retransitivum*, Prisc. || acção r.: *suipassio*, f., *reciprocatio*, f., *retransitio*, f. Prisc. || ser r.: *refringi*, p. Prisc.

2. *reflexo*, m. 1. Reflexão da luz, da côr: *repercussus*, us, m. Tac.; *repercussio*, f. Sen.; *repulsus*, us, m. Lucr. || r. dum objecto: *imago relecta*, Lucr.; *simulacrum*, n. Liv. || r. dum metal, dum objecto pulido: *nitior*, m., *splendor*, m. Plin. || dar um r.: *resplendere*, Verg. || r. dum luz brilhante: *remissio splendoris*, Vitr. || produzir reflexos: *vibrare*, i. Cic. 2. Fig. O rosto é um r. da alma: *imago animi vultus est*, Cic. || (a vida dele) é um r. da do pai: *vitam patris exprimit*, Cic.

reflorescer, i. 1. Florescer de novo: *reflorescere*, Plin.; *revirescere*, Col. 2. Fig.: *reflorescere*, Sil.; *revirescere*, Cic. || fazer r.: *revocare*, Cic.

reflorir, i. V. *reflorescer*.

refluir, i. 1. Correr para trás, retroceder: *refluere*, Verg.; *retro fluere*, Plin.; *relabi*, d. Hor.; *reciprocare*, Liv.; *retro fluitus agere*, Sen. || fazer r. o sangue: *retroscum sanguinem fugare*; Sen. || r. (fal. do sangue): *refugere*, Plin. || r. para a fonte: *ad* ou *in fontes recurrere*, Ov. || que reflue: *refluus*, adj. Ov. || fazer r.: *retro agere*, Mela. || fazer r. as águas (fal. dum rio): *revocare*, tr. Verg. 2. Fig.: *redundare*, i. Cic.

refluxo, m. 1. Movimento das águas do mar quando descem depois de terem subido com o fluxo: *recessus* ou *decessus aestus*, Caes., simpl. *recessus*, us, m. Cic.; *reciprocatio aestus*, Plin. || o fluxo e o r.: *accessus et recessus aestuum*, Cic.; *aestus maritimi mutuo accedentes et recedentes*, Caes. || dá-se o r.: *aestus minuit* ou *decedit*, Caes. || durante o r.: *minuente aestu*, Caes. || com o r.: *dilabente aestu*, Tac. 2. Fig. || o fluxo e o r. das coisas humanas: *rerum vicissitudo*, Ter. || a fortuna

também tem o seu fluxo e r.: *propria est fortunae varietas*, Cic. || conformes o fluxo e o r. da fortuna: *variante fortuna*, Liv.

refocitado, part.: *refocillatus*, Plin.; *recreatus*, Cic. *refocilar*, tr. 1. Reforçar, restaurar: *refocillare*, Sen.; *recreare*, Cic. 2. *refocillar-se*, refl. V. *recrear-se*, *refestelar-se*.

refolhado, adj. V. *disemulado*.

refolhar, tr. V. *disemular*, *disfarçar*.

refôlho, m. 1. V. *prega*. 2. V. *fingimento*, *disimulação*.

reforçado, part. 1. Tornado mais forte: *firmatus*, Caes.; *confirmatus*, *corroboratus*, Cic. 2. Adj. V. *robusto*.

reforçar, tr. 1. Tornar mais forte: *firmare*, Cic.; *confirmare*, Caes.; *corroborare*, Cic. || r. com tropas as guarnições da cidade: *firmare praesidia urbis copias*, Caes. || r. o som: *amplificare sonum*, Cic. || r. a voz: *intendere vocem*, Cic. || r. um exército: *augere exercitum*, Caes. || r. as tropas: *maiores copias* ou *maiores numerum arcessere*, Caes. || r. as tropas (num combate): *subsidia arcessere*, Caes. 2. Fig.: *confirmare*, Cic. || r. o crédito: *communire auctoritatem*, Cic. 3. *reforçar-se*, refl.: a) tornar-se mais forte: *confirmari*, p. Cic.; *corroborari*, p. Col.; *roboreari*, p. Plin.; b) V. *fortificar-se*.

reforço, m. 1. Acção de reforçar: *confirmatio*, f. Cic.; *firmamentum*, n. Caes. || r. da voz: *contentio* ou *intentio vocis*, Cic. 2. O que serve para reforçar: *firmamentum*, n. Caes.; *incrementum*, n. Liv.; *accessio*, *virtutum*, f., *subsidium*, n. Cic. || éle recebe r.: *augetur et copia*, Cic. || de r.: *subsidiarius*, adj. Caes. 3. Reforço (na ling. militar): *accessio virtutum*, Cic.; *auctus numerus*, maiores ou novas copias, Caes.; *supplementum*, n. Liv.; *subsidium*, n. Cic.; *auxilium*, n. Liv. || mandar um r.: *mittere supplementum*, Liv. || mandar soldados em r.: *mittere milites subsidio*, Caes. || tendo recebido estes r.: *hac virtutum accessione*, Liv.; *his copiis auctus*, Curt. || de r.: *subsidiarius*, adj. Caes. || cavalo de r.: *parhippus*, m. Cod. Theod. 4. Fig.

|| com grande r. de alg. coisa: *magna vi* ou *multitudine alacritus rei*, Cic.

reforma, f. 1. Mudança que leva à forma primitiva: *restitutio in antiquum statum*, simpl. *restitutio*, l. *restitutae res* (ad antiquos mores), Cic. || a r. da disciplina: *correctior disciplina*, Tac. || a r. da disciplina (nos conventos): *disciplinae emendatio* ou *correctio* || a r. religiosa (feita pelos protestantes): *reformatio sacrorum*; *sacrorum correctio et emendatio* || a r. das ordens religiosas, a r. da igreja, a r. religiosa (em geral): *aeorum* ou *disciplinae christianae correctio* ou *emendatio*; *sacra in melius restitutio*, Tac. 2. Mudança que conduz a uma melhor forma: *mutatio in melius*, Tac.; *correctio et emendatio*, simpl. *correctio*, f., *emendatio*, f. Cic. || a r. dos costumes: *correcti mores*, Cic. || era preciso fazer muitas r. na província: *multa in ea provincia emendanda erant*, Cic. || Introduzir reformas: *res novas afferre*, Cic. 3. V. aposentação.

reformação, f. Acção de reformar: *emendatio*, f. Cic.; *reformatio*, f. Sen. (cf. reforma).

reformado, part. e adj. 1. V. aposentado. 2. Mudado para melhor: *correctus*, Liv.; *emendatus*, Cic. || soldados r.: *causarii*, m. pl. Liv. || a religião r.: *restituta christiana disciplina*.

reformador, m. 1. Aquêlo que reforma: *corrector*, m., *emendator*, m., *reprehensor*, m. Cic. || o r. (da religião): *sacrorum* ou *disciplinae christianae corrector et emendator*; *reformatior sacrorum*. 2. f.: *emendatrix*, f. Cic.

reformar, tr. 1. Fazer regressar à primitiva forma: *restituere in pristinum statum* ou *modum*, Cic. 2. Fazer voltar a uma melhor forma, corrigir: *corrigerere*, *emendare*, Cic. || r. a lei: *corrigerere legem*, Cic. || r. os costumes: *corrigerere mores civitatis*, Cic.; *mores hominum regere*, Liv. || r. numerosos abusos: *multa inique constituta et acta tollere*, Cic. 3. Aposentar: *mittere* (militem), *missum facere* (militem), *exauctorare* (aliquem), Liv.; *rude donare aliquem*, Hor. (cf. aposentar). 4. reformar-se, refl.: a) renunciar a maus hábitos, corri-

gir-se: *se corrigerere*, *se ad frugem bonam recipere*, Cic.; b) V. aposentar-se.

reformável, adj. Que se pode reformar: *emendabilis*, Liv.; *emendandus*; *corrigen-dus* || ser r.: *emendari* ou *corrigi posse*, Cic.

refracção, f. Desvio que sofre um raio luminoso quando muda de meio: *dupplicatio radiorum*, Sen. || produzir a r.: *radios refringere*, Plin. || sofrer uma r.: *refringi*, p. Plin.

refractado, part.: *refractus*, Sen. || parecer r.: *speciem refracti reddere*, Sen.

refractar, tr. Fazer desviar (um raio luminoso que passa para um meio de diferente densidade): *refringere* (*radium solis*), Plin.

refractário, adj. 1. Que se não submete a uma regra ou autoridade: *contumax*, Cic.; *refractarius*, Sen. 2. Que resiste a certas influências ou a certa acção: *contumax* 3. Adj. ou s. m. Aquêlo que faga o cumprimento da lei militar: *qui militiam detrectat*; *qui ad delectum non respondet* || ser r.: *militiam detrectare*, Ov.; *ad delectum non respondere*, Jct.

refractivo, adj. Que produz a refracção: *refractivus* || poder r.: *refringendi* (radios) vis.

refracto, adj. V. refractado.

refranger, tr. V. refractar.

refrangibilidade, f. Propriedade do que é refrangível: *refringendi vis*.

refrangível, adj. Que tem a propriedade de se refractar: *qui* (quas ex quod) *refringi potest*.

refração, m. 1. Verso que se repete no fim de cada astrofo: *versus intercolaris*, Serv.; *repetitus versus* 2. V. estribilho (acep. 2.ª). 3. V. adágio.

refreamento, m. Acção de refrear: *refrenatio*, f. Sen.

refrear, tr. 1. Reprimir, conter com o freio (fig.): *frenos adhibere* ou *inicare* (alicui), Cic.; *refrenare*, *frenare*, *infrenare*, *cohibere*, *coercere*, *reprimere*, Cic. || r. as paixões: *refrenare cupiditates*, Cic. || r. os prazeres: *voluptates frenare*, Cic. || r. a cólera: *iracundiam cohibere*, Cic. 2. refrear-se, refl. V. moderar-se.

refrega, f. V. recontro, combate, briga.

refregar, i. V. lutar, pelear.

refrém, m. V. refração.

refrescado, part.: *refrigeratus*, Cic. || r. com neve: *nivatus*, Sen.

refrescamento, m. Acção de refrescar, resultado dessa acção: *refrigeratio*, f. Cic. *refrescante*, adj. Que refresca: *refrigeratorius*, Plin. *refrescar*, tr. 1. Tornar mais fresco: *refrigerare*, *temperare*, Cic.; *ventilare*, Mart. || refrescado com neve: *nivatus*, adj. Sen. 2. Fazer voltar à primitiva frescura: *renovare*, Cic. 3. Fig.: *integrare*, *redintegrare*, *levare*, *novare*, Cic. || r. a memória: *memoriam redintegrare*, Cic. 4. 1. Tornar-se fresco: *refrigescere*, Col. 5. refrescoar-se, refl. || refrescar-se (bebendo): *potu se recreare*, Just.

refresco, m. Bebida que refresca: *frigidus potus*, Cels. || tomar um r.: *potum* (*corporis recreandi causa*) *sumere*, Cic.; *potu se recreare*, Just. || que tomou um r.: *potu refectus*, Curt. *refrigeração*, f. 1. V. refrescamento. 2. V. alívio, consolação.

refrigerante, m. 1. V. refresco. 2. Adj. V. refrescante.

refrigerar, tr. 1. V. refrescar. 2. V. consolar, suavisar.

refrigerativo, adj. e a. m. V. refrigerante.

refrigeratório, adj. V. refrescante.

refrigério, f. 1. V. refrescamento, frescura. 2. V. consolação, alívio.

refringente, adj. V. refractivo.

refugar, tr. Rejeitar: *reicere*, Cic.; *spernere*, Verg. (cf. rejeitar, desprezar).

refugiado, adj. 1. Que se refugiou: *fugitivus*, Liv. 2. M.: *perfuga*, as, m. Tac.

refugiar-se, repl. Retirar-se para lugar seguro: *fugere*, *confugere*, *perfugere*, *refugere*, *recipere se*, Cic. || r. junto de alguém: *fugere ad aliquem*, *confugere ad aliquem*, Cic. || r. nas naus: *confugere in naus*, Caes. || r. em Corinto: *perfugere Oorinthum*, Nep. || r. junto dos embaixadores: *refugere ad legatos*, Cic. || r. em algum lugar: *recipere se ad* ou *in aliquem locum*, Caes.

refugio, m. 1. Meio de se pôr em segurança: *refugium*, n., *perfugium*, n., *re-spectus*, us, m. Cic. || nenhum asilo onde possam encontrar r.: *nulla sedes quo concurrant*, Cic. 2. Lugar onde alguém pode encontrar segurança: *perfugium*, n., *receptaculum*, n., *portus*, us, m., *refugium* (de uso raro), n. Cic. || fornecer r.: *perfugium praebere*, Cic. || r. contra o inverno: *perfugium hiemis*, Cic. || ser um r. para as nossas armadas: *receptaculum esse nostris classibus*, Cic. 3. Pessoa junto da qual se encontra segurança: *refugium*, n., *perfugium*, n. Cic. || o senado era o r. dos povos: *refugium populum erat senatus*, Cic. || César é o r. dos desgraçados: *in Caesare miseris perfugium*, Sall. || é o nosso r.: *ad te confugimus*, Cic.

refugir, tr. Evitar: *refugere*, tr. Cic.

refugo, m. 1. O que se refugou, rebotalho, resto: *reiciendas res, reicienda*, n. pl., *reicietanea*, n. pl., *quiescitas*, f. pl. Cic. || que é do r.: *reiculus*, adj. Varr.; *excepticus*, adj. Plin. 2. (Fai. de pess.): *quiescitas*, f. pl. Cic.; *sordes*, tum, f. pl., *purgamentum*, n. Curt. || o r. do povo: *populi faex, urbis sordes* ou *sentina, urbana plebecula*, Cic.

refulgência, f. V. **brilho**, **resplendor**.

refulgente, adj. V. **brilhante**, **resplandecente**.

refulgir, i. V. **brilhar**, **resplandecer**.

refundar, tr. V. **profundar**.

refundição, f. 1. Acção de refundir || a r. das moedas: *nova cuncto*, 2. Fig. || a r. duma obra: *emendatio libri*, Plin.

refundir, tr. 1. Fundir de novo: *recoquere*, Verg. || r. as moedas: *reficere nummos*, Cic. 2. Refazer inteliramente: *recoquere*, Plin.; *includi reddere* (male tornatos versus), Hor.

refusar, tr. V. **recusar**.

refutação, f. 1. Acção de refutar, discurso que serve para refutar: *refutatio*, f., *deductio*, f. Cic.; *confutatio*, f. Cornif. || a r. duma acusação: *dissolutio*, f. Cornif. 2. Parte do discurso em que se responde às objecções: *confutatio*, f. Cornif.; *reprehen-*

sio, f., *infirmatio*, f., *deputatio*, f. Cic.

refutado, part.: *confutatus*, Cic.

refutar, tr. Destruir (uma opinião), mostrando que é falsa: *refellere*, *redarguere*, *confutare*, *infirmare*, *convincere*, *revincere*, Cic. || r. alguém: *refellere aliquem*, Cic. || r. alg. coisa: *refellere aliquid*, Cic. || r. os argumentos dos estoicos: *confutare argumenta Stoicorum*, Cic. || r. os erros de Epicuro: *convincere errores Epicuri*, Cic. || responder para r.: *respondere*, i. Cic.

refutável, a d f. Que se pode refutar: *qui (quae ou quod) refelli ou refutari potest*.

rega, f. 1. Acção de regar: *rigatio* (fal. das plantas), f. Col.; *aspergo*, inis, f. Lucr. 2. Acto de ser regado: *irrigatio* (fal. dum campo), f. Cic. || a r. dos campos: *irrigationes agrorum*, *irrigationes agri*, Cic.

regabofe, m. Divertimento em que se come e bebe à farta || estar no r.: *pergrascari*, d. i. Pl.

regaçar, tr. V. **arregraçar**.

regaço, m. 1. Espaço da cintura aos joelhos numa pessoa sentada: *gremium*, n. Cic. || estar sentado no r. da mãe: *in gremio matris sedere*, Cic. || arrebatrar os filhos do r. dos pais: *liberos e gremio parentum diripere*, Liv. 2. Dobra do vestuário que vai da cintura aos joelhos: *sinus*, us, m. Cic. 3. Seio: *gremium*, n. Cic.; *sinus*, us, m. Tac. || no r. do avô: *in sinu avi*, Tac.

regadio, m. 1. V. **rega**. || de r.: *riguus*, adj. Ov.; *irriguus*, adj. Hor. 2. Adj. V. **regado**.

regado, adj. Que se rega: *riguus*, Ov.; *irriguus*, Hor.

regador, m. Vaso próprio para regar: *alveolus*, m. Phaed.

regalada, f. || à r. loc. adv.: cf. **regaladamente**.

regaladamente, adv. 1. Dum modo delicioso: *suaviter, cum voluptate, iucundissime*, Cic. 2. V. **abundantemente**.

regalar, tr. 1. Brindar ou mimosear alguém com comida ou bebida: *invitare*, Cic. 2. Causar regalo a, recrear || r. a vista: *oculis epulas dare*, Pl. 3. V. **recrear**. 4. **regalar-se**, refl.: a)

banquetear-se: *comissari*, d. Sen.; *opipare epulari*, Cic.; *curare genium*, Hor.; b) V. **recrear-se**.

regalia, f. V. **prerogativa**, **privilegio**.

regalo, m. 1. V. **prazer**. 2. V. **dádiva**, **presente**.

regar, tr. 1. Humedecer borrifando: *aspergere*, *con-spergere*, Cic.; *perspergere* (r. por toda a parte), Cat.; *rigare* (fazer correr, espalhar, molhar), Col.; *irrigare* (fazer correr para dentro ou em, regar), Cic. || r. as ruas por causa de pó: *conspargere vias propter pulverem*, Suet. || r. o chão de frente da casa: *conspargere humum ante aedes*, Pl. || r. 50 gelras dum prado: *irrigare quinquaginta iugera prati*, Cic. 2. Regar (de sangue, de lágrimas, etc.): *spargere*, Hor.; *aspergere*, *con-spergere*, *respergere*, Cic. || r. de sangue o altar: *aspergere aram sanguine*, Cic. || r. de lágrimas o altar: *con-spergere aram lacrimis*, Cic.

regateador, m. Aquêle que regateia: *qui liberaliter licetur*; *liberalis licitator*.

regatear, tr. 1. Procurar obter por menor preço: *liberaliter liceri*, Cic. 2. Questionar sobre o preço daquilo que se quer comprar: *cum aliquo de pretio contendere*. 3. 1. Comprar sem r.; *tanti quanti vis emere*, Cic. || comprou a casa de Píthio sem r.: *emit tanti quanti Pythius voluit*, Cic.

regato, m. 1. Pequeno ribeiro: *rivus*, m. Cic. || r. de rápida corrente: *torrens*, m. Cic. || pequeno r.: *rivulus*, m. Cic. || leito estreito dum r.: *alveolus*, m. Phaed. || de r.: *rivalis*, adj. Col. 2. Fig. O que corre sem parar: *rivus*, m. Verg. || correm regatos de sangue: *eruoer fluit undique rivis*, Verg.

regelado, adj. V. **enregelado**.

regelar, tr. e i. V. **enregelar**.

regência, f. 1. Acção de reger: *rectio*, f. Cic. 2. Governo dum Estado durante a ausência ou a menoridade do soberano: *procuratio regni*, tutela, f. Liv. || confiar a r. a alguém: *administrationem regni transferre in aliquem*, Liv.; *summam rerum deferre ad aliquem*, *summam rerum tuendam alicui tradere*, Liv.

regeneração, f. 1. Repro-

dução duma parte destruída: *regenerationis*, f., *renovatio*, f. Plin. 2. Fig. Regeneração (moral): *renovatio*, f. Vulg.; *reformatio*, f. Sen.; *emendatio*, f. Tac.

regenerado, part. 1. Gerado de novo: *renatus*, Plin. 2. Fig.: *regeneratus*, Isid.; *renatus*, Cassian. 3. Reformado, melhorado: *emendatus*, Cic.; *correctus*, Liv.

regenerador, m. 1. Aquê-
le que regenera (fig.): *re-
formator*, m. Plin.; *emenda-
tor*, m. Cic. 2. F.: *reforma-
trix*, f. Dig.; *emendatrix*, f. Cic.

regenerar, tr. 1. Reprod-
uzir uma parte destruída: *regenerare*, Plin.; *renovare*, *reparare*, *recreare*, Cic. || r. a carne: *carnem producere*, Cels. 2. Fig. || regenerar pelo baptismo: *regenerare*, Vulg. 3. Reformar, melho-
rar: *restituere*, *emendare*, *corrumpere*, Cic.

regente, m. 1. Aquê-
le que governa durante a ausência ou a menoridade do sobe-
rano: *procurator regni*,
Caes.; *regens*, m. Sen. || ser
r.: *in regni procuratione
esse*. 2. F.: *procuratrix regni*.

reger, tr. 1. Ter sob a
sua direcção: *regere*, Cic.;
cohibere, Tac. || reger-se por
suas próprias leis (fal. dum
povo): *suo imperio uti*, Cic.
(cf. *dirigir*, *governar*). 2.
Fig.: *regere*, *gubernare*, Cic.
|| a inteligência que rege o
mundo: *mens quae omnia
moderatur*, Cic. 3. T. de
gram.: *iungi* ou *coniungi*
(aliquid rei); *sequi* (aliquid),
Prisc.; *recipere* ou *admit-
tere* (aliquid), Charis. ||
(preposições) que regem cas-
os: *quae casibus serviunt*,
Prob.

regerar, tr. V. *regenerar*.
regiamente, adv. De modo
regio, duma maneira digna
dum rei: *regaliter*, Liv.;
regie, Pl.; *regio more*, Liv.
|| viver r.: *aetatem agere*
regio cultu, Sall.

região, f. 1. Extensão do
terreno com idénticas condi-
ções de clima: *regio*, f., *trac-
tus*, us, m., ora, f., terra, f.
Cic. || por r.: *regionaliter*,
adv. Liv. || as r. do oriente:
orientis partes, Cic. || r. do
céu: *regio*, f. Cic. || as r.
celestes: *caelum*, n. Cic.; *su-
periora*, n. pl. Sen. 2. Parte
determinada do corpo: *regio*,
f. Sen. || a r. do coração:
regio cordis, Sen. 3. Espaço
do céu subdividido pelos áu-

gures: *regio*, f. Varr.; *tem-
plum*, n. Varr. || dividir as
r. (com o bastão augural):
regiones dirigere, Cic.; *re-
gionum descriptionem facere*,
Cic. 4. Fig.: *regio*, f. Cic.

regicida, m. Assassino
dum rei: *regis interfecto-
r* ou *occisor*, Cic.; *parricida*,
as, m. Curt.

regicídio, m. Assassinio
dum rei: *caedes regis*; *parricidium*, n. Liv. || cometer
um r.: *regem interficere*,
Liv. || o preço, a recompensa
do r.: *praemium occisi* ou
interfecti regis, Liv.

regime, m. 1. Acção ou
maneira de reger: *regimen*,
nis, n. Liv. 2. Forma de
governo: *civilitatis forma*, *im-
perii* ou *reipublicae forma*,
rei publicae ratio ou *status*
ou *genus* ou *species*, Cic. ||
antigo r.: *antiqua nostrae
civilitatis forma* || r. popular:
popularis civitas, Cic. 3. Re-
gime hipotecário: *hypotheca-
riae rationes*, Jct. || casa-
mento com r. dotal: *dotale
matrimonium*, Cic. 4. Maneira
de tratar da saúde, dieta:
certus vivendi modus ac lex,
dieta, f., *ratio victus*, *lex*
quaedam ciborum, Cic. || ter
um r.: *tenui victu uti*, Cic.
5. T. de gram. Complemen-
to: *casus completivus*,
Gram.

regimento, m. 1. Corpo
de tropas constituído por vá-
rios batalhões: *legio*, f. 2.
V. *regime*, *disciplina*.

regio, adj. V. 2. real.
regional, adj. Que per-
tence a uma região: (verter
pelo gen. *regionis*).

registado, part.: *perscrip-
tus*, Cic.

registar, tr. 1. Inscrever
ou transcrever oficialmente
em registos: *referre in tabu-
las publicas*, *referre in codi-
cem* ou *in commentarium* ou
in libellum, simpl. *referre*,
consignare in tabulis, *tabu-
lis publicis mandare*, *perscri-
bere in tabulas publicas*,
simpl. *perscribere*, Cic. ||
r. acontecimentos, profecias,
etc. (fal. do grande pontí-
fice): *referre in album*, Liv.
2. Fig. Registrar alg. coisa
na memória: *memoriae ali-
quid mandare*, Cic. 3. regis-
tar-se, pass. Ser registado:
consignari, p. Cic.

registro, m. 1. Acção de
registar: *perscriptio*, f. Cic.
|| r. dum senátus-consulta:
*perscriptum senatus-consul-
tum*, Cic. || os escribas não
chegam para o r.: *scribae*

referendo non sufficient, Liv.
2. Livro ou caderno onde se
registam os factos de que se
quere conservar memória:
index, *dicis*, m. Quint.; *ta-
bulae*, f. pl., *codex*, *actis*, m.,
libellus, m., *ratio*, f. Cic. ||
r. dos actos officiais do se-
nado e do povo: *acta*, n. pl.
Cic. || r. officiais dos actos
do senado: *acta senatus*,
Suet.; *acta patrum*, Tac. ||
r. dos óbitos: *ratio Libitinae*,
Suet.; *annales velut fun-
estis*, Liv. || r. militar: *com-
mentariensis*, is, m. Cic.;
numerus, m. Plin. || r. pá-
blicos: *acta*, n. pl., *acta pu-
blica*, *acta urbana*, *acta re-
rum urbanarum*, *publicae ta-
bulae*, *monumenta publica*,
Cic. || consignar nos r. pá-
blicos: *in tabulas publicas*
referre, Cic. || r. da receita
e da despesa: *tabulas* ou
codex accepti et expensi, Cic.
|| tenho um r. das minhas
despesas: *ratio mihi constat*
impensae, Sen. || o que tem
a seu cargo os r. públicos:
ab actis, a *commentariis*, a
*commentariis operum publico-
rum*, Inscr.

rêgo, m. Sulco que o ara-
do faz na terra: *sulcus*, m.
Cic.; *lira*, f. Col. || abrir
um r.: *sulcum imprimere*,
Cic.; *sulcum facere*, *infodere*
ou *agere*, Plin.; *sulcum du-
cere*, Col. || traçar ou fazer
regos: *sulcare*, tr. Col. ||
traçar um r. chelo e direito:
sulcare recto plenoque aratro,
Col. || r. traçado para marcar
o recinto duma cidade: *for-
sa*, f. Verg. || elevação de
terra entre dois r.: *pulvi-
nus*, m. Col.

regougar, t. 1. Gritar
(fal. da raposa): *gannire*,
Suet. 2. Falar ou pronunciar
com voz áspera: *voce rauca*
sonare, Cic.; *stridere*, Cic.;
gannire, Ter.

regougo, m. Voz da ra-
posa: *gannitus*, us, m. Lucr.
regozijador, adj. Que cau-
sa regozijo: *laetus*, *laetabi-
lis*, *inundus*, *dulcis*, Cic.;
festivus, *lepidus*, Pl.

regozijar, tr. 1. Causar
regozijo a: *aliquem* (magnu,
tanto, etc.) *gaudio afficere*,
aliquem (magnu, tantu, etc.)
laetitia afficere, *alicui* (mag-
num, tantum, etc.) *gaudium*
afferre, *alicui* (magnam, tan-
tum, etc.) *laetitiam afferre*,
delectare ou *oblectare ali-
quem*, Cic. 2. regozijar-se,
refl. Alegrar-se, congratular-
se: *gaudere*, *laetari*, d. Cic.
|| r. som alg. coisa: *aliquid*

re gaudere, Cic. || r. com o mal dos outros: *laetari malo alieno*, Cic. || r. muito, r. extraordinariamente: *exsultare, gestire, gaudio compleri* ou *affici* ou *perfundi*, *gaudio exsilire*, Cic.; *gaudio efferrari*, Liv.; *efferrari laetitia*, *afficio magnā voluptate*, *affici laetitia maximā* ou *incredibili*, Cic. || regozijo-me por (inf.); *gaudeo* (inf. ou *quod* com ind. ou conj.), *laetor* (inf.), Cic.; *in hoc laetor quod* (conj.), *mihi gratum est quod...*, Cic. || muito me regozijo por...: *valde* ou *magnopere* ou *vehementer gaudeo* (inf.), *vehementer laetor* (inf.), *mihi valde gratum* (inf.), Cic. || r. intimamente: *gaudere in sinu*, Cic. || r. com alguém: *gaudere alicuius gaudium*, Cic. || regozijo, m. 1. V. *alegria*. 2. Demonstração de alegria: *delectamentum*, n., *laetitia*, f., *commune gaudium*, simpl. *gaudium*, n. Cic. || regra, f. 1. V. *régua*. 2. Fig. O que serve para dirigir, norma: *regula*, f., *norma*, f., *ratio*, f., *lex*, *gis*, f., *praescriptum*, n., *institutum*, n. Cic. || r. de proceder: *disciplina*, f. Cic. || esta lei que é a r. dos nossos deveres: *ea lex quae magistra officiorum est*, Cic. || tal será a r. do nosso procedimento: *sic omnis ratio vitae gubernabitur*, Cic. || estabelecer uma r.: *formulam constituere*, Cic. || traçar as r. do dever: *praecipia officii persequi*, Cic. || tomar o dever como r. de procedimento: *consilia officio moderari*, Cic. || tomar como r. a razão: *omnia ad rationem revocare*, Sen. || segul a regra que me impus: *meo instituto usus sum*, Caes. ap. Cic. || segundo a r.: *recte*, Cic.; *ex disciplinā*, Tac.; *quo pacto oporteat*, Cic. || proceder segundo a r.: *rite rem facere*, Sen. || fazer um sacrifício em r.: *rite sacrificium facere*, Sen. || contas em r.: *rationes institutas* ou *certae*, Cic. || que é segundo as r.: *legitimus*, adj. Cic.; *ordinarius*, adj. Liv. || não seguir r. alguma: *sine lege vadere*, Sen. || sem r.: *incondite*, adv., *perturbate*, adv. Cic.; *incomposite*, adv. Quint.; *inordinate*, adv. Cels. || sem r. de proceder: *vivendi ratione sublata*, Cic. || contra a r. (do dever): *prave*, adv., *perpe-*

ram, adv. Cic. || é de r. que...: *rectum est* (com ac. e inf.). 3. O que nos deve dirigir no estudo duma ciência ou na prática duma arte: *regula*, f., *ratio*, f., *lex*, *gis*, f., *praecceptum*, n., *disciplina*, f. Cic. || r. de direito: *regula iuris*, Cic. || as r. da filosofia: *leges philosophiae*, Cic. || os versos têm uma r. certa: *versibus est certa lex*, Cic. || as r. da elocução latina: *praecepta Latine loquendi*, Cic. || o conjunto das r.: *disciplina*, f., *doctrina*, f. Cic. || as r. dum género: *doctrina generis*, Cic. || r. geral: *praescriptum in perpetuum*, Cic. 4. Pl. V. menstruação.

regradeira, f. V. *régua*. *regrado*, adj. Sensato, pautado || vida r.: *probi mores*, Cic. || levar uma vida muito r.: *sapienter vitam instituere*, Ter.; *modestissime vivere*, Varr. (cf. *sensato*, *morigerado*).

regrar, tr. 1. Traçar linhas com a régua em: *lineas ducere* (per aliquid), Plin. || pergaminho regrado com plumbagina: *membrana plumbum directa*, Catull. 2. V. *regular*.

regressão, f. Regresso: *regressus*, us, m. Cic.; *regressio*, f. Quint.

regressar, f. Voltar ao sítio donde se partiu: *reverti*, d., *regredi*, d., *redire*, *recurro* (r. à pressa), *remeare*, *revenire*, Cic. || r. a Laodiceia: *Laodiceam reverti*, Cic. || r. clandestinamente ao acampamento: *regredi clam in castra*, Liv. || r. a casa: *domum remeare*, Cic. || ao r. de..., éle...: *rediens e...*, *regressus e...*, Cic.

regressivo, adj. Que vai para trás: cf. *retrógrado*.

regresso, m. Acção de voltar ao lugar donde se tinha partido: *reditio*, f., *reditus*, us, m., *reversio* (acção de retroceder, de voltar pelos mesmos passos), f. Cic. || estar de r.: *reducem esse*, *redisse*, *regressum esse*, Cic. || a rapidez do r.: *celeritas reditionis*, Cic. || r. à cidade: *reditus in urbem*, Cic. || impedir o r. de alguém: *intercludere alicuius reditum*, Cic.

régua, f. Peça geralmente de madeira que serve para traçar linhas rectas: *regula*, f. Cic. || r. de madeira: *regula lignea*, Aug.

regueira, f., ou *regueiro*,

m. 1. Rêgo ou pequeno canal para a condução de águas: *canalis*, is, m. f. Cic.; *canaliculus*, m. Col.; *rivus*, m., *sulcus*, m. Verg.; *fossa*, f. Col. 2. V. *regato*. || reguingar, tr. e t. V. *replicar*.

regulado, part. e adj. Ordenado, disposto (fig.): *ordinatus, constitutus*, Cic.; *compositus*, Liv. || reguladas assim as coisas: *his rebus constitutis*, Caes.

regulador, adj. 1. Que regulariza: *qui ou quae certa ratione facit*; *moderator*, m., *moderatrix*, f. Cic. || e bem público, princípio r. de todas as acções: *res publica moderatrix omnium factorum*, Cic. 2. M. Aquêlle que regulariza alg. coisa: *compositor*, m., *moderator*, m. Cic. 3. F.: *moderatrix*, f. Cic.

regulamentação, f. Acção de regulamentar: *ordo, initia*, m. Cic. (cf. *regulamento*).

1. *regulamentar*, tr. Submeter a um regulamento: *constituere*, Cic.; *ad certam legem revocare* (aliquid), Cic. (cf. *regular*).

2. *regulamentar*, adj. Relativo ao regulamento: *legitimus*, Cic. || as armas r.: *militaria arma*, Sall.

regulamento, m. 1. Acção de regular: *constitutio*, f., *ordinatio*, f. Cic. 2. Conjunto de disposições que regulam o que se deve fazer ou evitar: *lex*, *gis*, f. Liv.; *institutum*, n. Cic. || r. militar: *constitutio militaris*, Suet.; *disciplina*, f. Liv.; *castrensis ratio*, Cic.; *mos militaris*, Tac. || segundo os r. militares: *more militiae*, Liv. 3. V. *regra*.

1. *regular*, tr. 1. Submeter a uma regra ou a uma norma de proceder: *regere, dirigere, exigere, componere*, Cic. || r. o movimento do mundo: *regere motum mundi*, Cic. || r. alg. coisa: *aliquid ad regulam* ou *ad normam dirigere*, Cic. || para regularem o seu procedimento segundo estes princípios: *ad quam vitae legem mores suos exigant*, Sen. 2. Submeter a uma ordem determinada: *regere, dirigere, componere, disponere, ordinare, moderari*, d., *constituere*, Cic. 3. Submeter a uma justa medida: *temperare, moderari*, d. || r. alg. coisa: *moderari alicui rei*, *modum ou moderationem adhibere alicui rei* ou *in aliqua re*, Cic. 4. Sub-

meter a uma ordem definitiva, organizar convenientemente; *conficere*, *componere*, *expedire*, *transigere*, Cic. || r. as contas, r. as contas com alguma: *rationes conficere*, *rationes cum aliquo conficere*, Cic. || r. alg. coisa com alguma: *aliquid* ou *de aliquo* *re* *cum* *aliquo* *transigere*, Cic. 5. regular-se, *refl.* Submeter-se a uma regra ou norma de proceder || r. por: *se regere ad*, *se fingere ad*, *se accommodare ad*, *rationes suas accommodare ad*, *vitam dirigere ad*, Cic.; *consilium capere ex*, Nep. || r. pelo exemplo de alguém: *ad alius exemplum vitam dirigere*, Sen. || r. pelas circunstâncias: *temporibus parere*, Cic.; *se incurrere*, Nep.; *naturam suam regere ad tempus*, *ex tempore consilium capere*, Cic.

2. regular, *adj.* 1. Conforme às regras estabelecidas: *legi* ou *legibus* *conveniens*, *rectus*, Cic. || o que é r. e o que o não é: *recta ac prava*, Cic. || regular (com idea de ordem, harmonia): *dispositus*, Sen.; *descriptus*, *status*, *aptus*, Cic. || regular (fal. de discurso ou duma obra literária): *compositus*, *conotatus*, *legitimus*, Cic. || cadência r. dos períodos: *compositio*, f. Cic. || regular (t. de gram.): *legitimus*, Cic. || verbos r.: *legitima verba*, Cic. || regular (t. de geom.): *V. simétrico*. || movimento r.: *motus certus et aequabilis*, Cic. || curso r. (dos astros): *curvus ordinatus*, Cic. || curso r. das estações: *matutinitates temporum*, Cic. || curso r. dum rio: *tusti curvus amnis*, Liv. || ter um desenvolvimento r.: *constanter* ou *aequabiliter sese habere*, Sall. || governo r.: *legitimam imperium*, Sall. 2. Regular (fal. do clero): *regularis*, *canonicus*, Eccl. 3. Tropas r.: *militis disciplina militari accuefacti*, *militis legionarii*, Liv.; *tustus exercitus*, Vell. || serviço r. dum soldado: *ubia militaria*, Liv. 4. Conforme à lei moral: *rectus*, *praeus*, Cic. || procedimento r.: *illa bene morata*, Sen. || ter um procedimento ou uma vida r.: *moribus agere*, *recte vivere* ou *facere*, Cic. 5. Pontual: *diligens*, Cic.; *ordinatus*, Sen.; *constans*, Cic.

regularidade, f. 1. Conformidade com as regras es-

tabelecidas: *ordo*, *inis*, m., *constantia*, f., *ratio*, f. Cic. || a r. (duma conta): *iusta (rei)* *ratio*, Cic. || a r. da frase: *compositio*, f. Cic. || a r. dos traços fisiológicos: *lineamentorum conformatio*, Cic. || a r. do pulso: *arteriarum stabilis pulsus*, Plin. || a r. do movimento: *aequabilis motus*, *motus aequabilis*, Cic. || a r. do curso (dos astros): *curvus constantis* ou *ratus*, Cic. || *com r.*: cf. *regularmente*. || *sem r.*: cf. *irregularmente*. 2. V. legalidade. 3. V. exactidão. 4. Observância da lei moral: *constantia*, f. Cic. || a r. da vida: *vitae ratio bene ac sapienter instituta* ou *inita*, Cic. || ter grande r. na maneira de proceder: *recte et quae ordine facere*, *sanctissime vivere*, Cic. || r. na maneira de proceder: *sanctitas*, f. Cic.

regularização, f. Acção de regularizar: cf. *ratificação*, *sanção*. || ocupar-se da r. de alguns actos: *quaedam legitima conficere*, Nep.

regularizado, *part.* e *adj.*: *legitimus*, *ex lege factus*, *tustus*, Cic.

regularizador, *adj.* e s. m. V. regulador.

regularizar, *tr.* Tornar regular: *ratione certā facere*, *legitimum* ou *iustum reddere*, *ex legibus* ou *iure facere* (aliquid), *ad regulam et legem dirigere* (aliquid), Cic. || r. uma conta: cf. *apurar*.

regularmente, *adv.* 1. Dum modo regular: *ad legem*, *ad regulam*, Cic.; *certo ordine*, Lucr.; *simpl. ordinis*, Cic.; *certā ratione*, Lucr.; *aequabiliter*, *dispositis*, Sall. || mover-se r. na sua órbita (fal. dos astros): *definitos curvus habere*, Cic. || distribuído r.: *dispositus*, Sen. 2. Como convém: *legitime*, *recte*, Cic. || senado r. convocado: *senatus legitimus*, Suet. (cf. *legalmente*). 3. Em épocas determinadas: *certo tempore*, *certis temporibus*, *stato tempore*, Cic. || voltar, repetir-se r.: *certis temporibus ordinem suum conservare*, Cic. || que se segue r.: *alterius*, *adj.* Cic. 4. Constantemente, pontualmente: *constanter*, *diligenter*, Cic. 5. Ordinariamente: *fore*, Cic.

régulo, m. Pequeno rei: *regulus*, m. Sall.

regurgitação, f. Acção de

regurgitar: *redundatio*, f. Plin.

regurgitar, *i.* 1. Trasbordar, espalhar-se (fal. dum liquido): *redundare*, Sall. 2. Estar demasiadamente cheio: a) (No sent. próp.): *exundare*, Sen.; *superfluere*, Cic. (cf. *trasbordar*); b) (No sent. fig.): *abundare* (aliquid), *redundare*, *diffuere*, *circumfluere*, *suppeditare*, Cic. || r. de gente: *redundare hominum multitudinem*, Cic. 3. Tr. V. *expelir*.

rehabilitação, f. Acção de rehabilitar: *restitutio* (aliquid) *in iura* ou *in antiquum statum* ou *in famam*; *restitutio fama*; *restitutio*, f. Suet. || obter a r.: *restitutionem impetrare*, Suet.

rehabilitar, *tr.* 1. Restabelecer no primitivo estado ou nos primitivos direitos (aquêl que dele ou deles estava afastado): (aliquem) *restituere in integrum*, Cases.; (aliquem) *in suam dignitatem restituere*, Cic. || estar rehabilitado: *restitutionem impetrare*, Suet. 2. Restabelecer na estima dos outros: *infamiam* (aliquid) *levare*, Liv.; (aliquid) *dignitatem restituere*, Cic. || rehabilitar-se: *abolere memoriam* (aliquid rei), Liv.

rehaver, *tr.* 1. Ter de novo: *iterum habere*, Cic. 2. V. *recuperar*.

rei, m. 1. Soberano de certos estados: *rex*, *gis*, m. Cic. || o r. Alexandre: *Alexander rex*, Cic. || dar a alguém o título de r.: *aliquem appellare regem*, Cic. || o r. e a rainha: *reges*, Liv. || de r. do r.: *regius*, *adj.* Cic. || ser r.: *regnare*, *regnum obtinere*, Cic. || ser governado por um rei ou por reis: *regnari*, p. Liv. || como r.: *regie*, *adv.* Pl. || cada um em sua casa é rei: *galus in sterquilinis suis plurimum potest*, Sen. 2. Fig. Chefe preposto: *rex*, m. Cic. || o r. do festim: *rex mensae*, Suet. 3. O indivíduo mais notável entre outros: *rex*, m. Cic. || o r. dos animais: *rex ferarum*, Phaed.

reima, f. V. *reuma*.

reinado, m. 1. Exercício do poder real: *regnum*, n., *imperium*, n. Cic.; *principatus*, us, m. Plin. || no r. de Numa Pompílio: *Numa Pompílio regnante*, Eutr. || no r. de Rômulo: *regnante Rômulo*, Cic. || o 10.º ano do meu r.: *post nonum regni*

rei annuum, Curt. 2. *Fig.* Predomínio: *regnum*, n. Cic. reinante, *adj.* 1. Que reina, que exerce o poder real: *qui on quae regnat*. || casa r.: *domus regnatia*, Tac. 2. V. dominante, eminente. 3. Muito espalhado: *vulgatus*, Liv.; *pervulgatus*, Cic. || doença r.: *vulgatus morbus*, Liv. || o gosto r.: *studium commune, studium quo plerum tenentur*, Cic. || o costume r.: *mos vulgaris*, Cic. || a opinião r. é que...: *vulgo credunt ou opinantur* (com ac. e inf.), Cic.

reinar, *v.* 1. Exercer o poder real, ser rei: *regnare*, Cic. || reinou 37 anos: *septem et triginta regnavit annos*, Liv. 2. Ser todo poderoso: *regnare*, Cic. 3. *Fig.* Propenderar, estar em vigor: *dominari*, d. Cic.; *valere*, Sall.; *vigere*, Cic. || reina a paixão: *dominatur libido*, Cic. || r. sobre os corações: *animos permulcere, homines caritate devincere*, Cic. || a justiça reinava entre eles: *ius bonumque apud eos valebat*, Sall. 4. Existir, haver || reinava entre eles uma rivalidade: *obtractatio intercedebat*, Nep. || por toda a parte reina o silêncio: *silent late loca*, Verg.

reinocidência, *f.* Acto da-quele que comete novamente um crime ou delicto: *repe-titum delictum ou facinus*, n.

reinocidir, *v.* Praticar de novo o mesmo delicto: *iterum delinquere; in idem delictum relabi; delictum ou culpam renovare; eodem delabi*, Ov.

reino, *m.* 1. Estado go-vernado por um rei: *regnum*, n. Cic. || o r. da Numí- dia: *regnum Numidia*, Sall. || e r. dos céus: *regnum caelorum*, Hier. 2. Cada uma das grandes divisões dos seres da natureza || o r. animal: *animalia*, tum, n. pl. Cic. || o r. vegetal: *gignentia*, tum, n. pl. Sall. || o r. mineral: *inanimata*, n. pl. Cic.

reintegração, *f.* Acção de reintegrar: *restitutio*, f. Suet. || obter a r.: *restitutionem impetrare*, Suet.

reintegrado, *part.*: *restitutus*, Cic.

reintegrar, *tr.* Repor (al-guém) na posse de alg. coisa ou dum emprêgo: *restituere*, Cic. || r. na posse: *restituere in possessionem*, Cic. || ser reintegrado depois do exílio

em todos os seus direitos: *postliminio redire*, Cic.

reiteração, *f.* Acção de reiterar: *iteratio*, f. Cic. (cf. *repetição*).

reiterado, *part. e adj.*: *iteratus*, Suet.; *geminatus*, *repetitus*, Cic.; *ingeminatus*, Verg.

reiterar, *tr.* Repetir, fazer de novo: *iterare*, Cic.; *inte-grare*, Liv.; *repetere*, *inge-minare*, Verg. (cf. *repetir*, *recomeçar*).

reitor, *m.* 1. Aquêlle que dirige: *rector*, m. || r. duma academia: *rector academiae*. 2. V. prior.

reivindicação, *f.* Acção de reivindicar: *vindicatio*, f. Plin.; *expostulatio*, f. Liv.

reivindicado, *part.*: *repe-titus*, Verg.

reivindicar, *tr.* Reclamar (como nos pertencendo) o que outrem detém: *vindicare*, *repetere*, *reposcere*, *asserere*, *expostulare* (aliquid ab), Cic. || r. o seu direito: *ius repe-tere*, Liv.; *ius suum perse-quut*, Liv. || r. para si: *sibi vindicare*, Cic.

reixa, *f.* 1. Tábua peque-na: *tabella*, f. Plin.; *assula*, t., *astula*, f. Pl. 2. V. rixa.

reizete, *m.* Pequeno rei: *reputus*, m. Sall.

rejeição, *f.* 1. Acção de rejeitar: *relectio*, f. Cic. 2. *Fig.*: *relectio*, f., *repudiatio*, f. Cic. || r. dos juizes: *relectio iudicum*, Cic. || a r. duma profissão: *electa relatio*, Liv. || pronunciar-se pela r. duma lei: *antiquandam legem cen-sere*, Cic.

rejeitado, *part.* 1. Repe-lido: *relectus*, Cic. 2. Recu-sado, não concedido: *reiectus*, Hor.; *electus*, Cic. || moção r.: *relecta relatio*, Liv.

rejeitar, *tr.* 1. Repelir o que se não quere guardar: *reicere*, *abicere*, *elcere*, *re-pellere*, *repudiare*, *respuere*, *aspernari*, d. || r. absoluta-mente: *valde repudiare, de-testari diligenter* (aliquid), Cic. || Fabricio rejeitou os presentes de Pirro: *Fabricius Pyrrhi aurum repulit*, Sen. || r. uma opinião: *senten-tiam repudiare*, Col. || r. uma lei: *antiquare legem*, Liv. || r. uma proposta de lei: *antiquare rogationem*, Cic. || r. um tratado de paz: *pactis condiciones dimittere*, Caes. 2. V. atirar. 3. Vomitar: *reicere*, Plin.; *elcere*, *vomere*, Cic. (cf. *vomitare*).

rejeitável, *adj.* Que se deve ou pode rejeitar: *repu-*

diandus, reigendū, relecta-neus, Cic.

rejubilar, *tr.* 1. Causar muito júbilo a: (aliquem) *magno gaudio afficere*, (ali-quem) *magno laetitiae affice-re*, (alicui) *magnum gaudi-um afferre*, (alicui) *magnum laetitiam afferre*, Cic. 2. 1. e refl. Ter grande júbilo: *lae-titia* ou *gaudio exultare*, *gaudio triumphare*, Cic.

rejuvenescer, *tr.* 1. Ro-moçar, tornar jovem: *florem aetatem* ou *florem aeta-tis reddere* ou *restituere* (ali-cui). 2. 1. Remoçar, tornar-se jovem: *repuerascere*, Cic.; *repuellascere* (fal. duma mu-lher), Varr.

rejuvenescido, *part.*: *re-pubescens*.

rejuvenescimento, *m.* Acção de rejuvenescer: *in-ventutis* ou *adulescentiae re-novatio*, simpl. *renovatio*, f. rela, *f.* Espécie de rã: *rana viridissima*, Plin.

relação, *f.* 1. Relação (duma coisa com outra): *convenientia*, f., *ratio*, f., *co-gnatio*, f. Cic. || r. das coisas entre si: *rerum convenientia*, Cic. || estas coisas sem r. entre si: *haec sine ullâ coniunctione*, Cic. || ter r. com alg. coisa: *ad aliquid referri, pertinere* ou *attinere* ou *spec-tare ad aliquid*; *consentire cum aliquâ re*, *consentire cum aliqua re* ou *alicui rei*, Cic. || que está em r. com o tempo: *consentaneous tem-pori*, Cic. || ter r. com al-guém: *pertinere, attinere* ou *spectare ad aliquem*, Cic. || não ter r. com o que se chama uma lei: *non attinge-re nomen legis*, Cic. || não ter a menor r. com alg. coi-sa: *ne minimū quidem socie-tate coniungi cum aliquâ re*, *abhorrrere ad aliquâ re*, Cic. || que r. há entre esta e aquela coisa?: *quid est alicui rei cum aliquâ rei* Cic. 2. Relação (gramatical): *rela-tio*, f. Prisc. 3. Descrição do que se fez, viu ou ouviu: *nar-ratio*, f., *rei (gestae) expo-sitio*, Cic. || r. de viagem: *itineris descriptio*, 4. V. rol. 5. Loc. || com r. a, em r. a: *quod attinet ad* (ac.), simpl. *ad* (ac.), Cic. 6. Re-sultado da comparação de duas quantidades: *ratio*, f., *proportio*, f. Cic. 7. Pl. Rela-ções de amizade ou de inte-rêsse particular entre pes-soas: *ratio*, f., *causa*, f., *com-mercium*, n., *consuetudo*, *in-s* (relações ilícitas habituais).

t., *contunctio*, f. Cic. || *r.* públicas e particulares: *rationes publicae privataeque*, Cic. || ter relações com alguém: *rationem habere* ou *aliquid rationis habere cum aliquo*, Cic. || nenhuma *r.* tenho com ele: *nulla mihi cum eo intercedit ratio*, Cic. || tinhas (com ele) relações de toda a espécie: *tibi (cum eo) omnes causas intercedebant*, Cic. || relações de vizinhança: *vicinitates*, um, f. pl. Cic. || *r.* epistolares: *commercium epistularum*, Sen. || *r.* familiares ou íntimas: *usus*, *us*, m. Cic. || ele tinha *r.* familiares com os Metellos: *cum Metellis ei erat domesticus usus*, Cic. || não tenho *r.* íntimas com ele: *nullus mihi cum eo est usus*, Cic. || relações de hospitalidade: *hospitium*, n. Cic. || tenho (com alguém) relações de hospitalidade: *mihi (cum aliquo) hospitium est*, Nep., ou *intercedit*, Caes. || romper ou cortar as *r.* de hospitalidade: *hospitium renuntiare*, Liv. || adquirir ou entabular relações com alguém: *se coniungere cum aliquo*, Cic. || estabelecer ou entabular relações de amizade com alguém: *amicitiam cum aliquo iungere*, *contrahere*, *facere* ou *inire*, Cic. || ter relações de amizade com alguém: *aliquo familiariter uti*, Cic. || cortar relações: *se iungere se a societate*, Cic.; *distrahere societatem cum aliquo*, Sen. || *r.* misteriosas, equívocas: *ambigua secreta*, Tac. || *r.* íntimas (com uma mulher): *commercium*, n. Pl. || *r.* criminosas (com uma mulher): *stupri consuetudo*, Sall. || *r.* comerciais: *commercium*, n. Cic. || estabelecer *r.* (de negócios particulares) com alguém: *cum aliquo res rationesque iungere*, *contrahere* ou *negotium cum aliquo*, Cic. || ter importantes *r.* (de negócios particulares) com alguém: *re ac ratione coniunctum esse cum aliquo*, Cic.

relacionado, adj. e part. 1. Que tem relação com: cf. **relativo**. 2. Ligado (por parentesco ou amizade): *coniunctus* (dat. ou cum), Cic. || *r.* pelo sangue: *cognatione coniunctus*, Cic.; *sanguine iunctus*, Ov. || *r.* (com alguém): *coniunctus*, Cic.; *iunctus* (dat. ou cum), Liv.; *coniunctus amicitia* ou *familiaritate* ou *usu familiarita-*

tis, Cic. || muito *r.*, intimamente *r.* com: *coniunctissimus*, *amicissimus* (dat.), *familiarissimus*, *perfamiliaris*, Cic. || estou muito *r.* com: *familiariter* ou *multum utor aliquo*, *familiariter vivo cum*, *amicitia coniungor cum*, *est mihi amicitia cum*, *mihi summa est familiaritas cum*, *vivo coniunctissime cum*, *utor aliquo familiarissime*, Cic. || eles estão muito *r.*: *sunt inter se coniunctissimi*, Cic. || embora eu estivesse muito *r.* contigo: *cum mihi summus tecum usus esset*, Cic.

relacionar, tr. 1. V. referir (acep. 2.^a), comparar. 2. V. arrolar. 3. relacionar-se, refl.: a) ter relação com: cf. **relação** (acep. 1.^a); b) adquirir ou entabular relações: cf. **relação** (acep. 7.^a).

relâmpago, m. 1. Luz viva produzida por uma descarga eléctrica: *fulgur*, *ris*, n. Cic.; *fulguratio*, f. Sen. || os *r.* e os trovões: *fulgures et tonitrua*, *fulmina et tonitrua*, Cic. 2. Luz viva: *fulgor*, m. Cic. 3. O que tem a rapidez do relâmpago || como um *r.*: *fulminis more*, Cic. || brilhar como um *r.*: *affulgere*, Liv.

relampaguear, t. V. relampejar.

relampejar, t. Produzirem-se relâmpagos, lançar relâmpagos: *fulgurare*, *fulgere*, Cic. || relampeja: *fulgurat*, Sen. || quando relampeja: *love ou caelo fulgente*, Cic.

relance, m. Vista de olhos: *oculorum coniectus*, Cic. || dum *r.*: *uno conspectu*, Cic. || ao primeiro *r.*: *uno aspectu*, Caes.; *primo aspectu*, *primo quasi aspectu* (fig.), Cic.; *primâ specis* (fig.), Liv. || de *r.* (= rapidamente): *puncto temporis*, Cic.; *momento temporis*, simpl. *momento*, Liv. || abranger tudo num *r.*: *omnia uno conspectu videre*, Cic.

relancear, tr. 1. Dirigir rapidamente (os olhos ou a vista): *oculos conicere* (in *aliquid*), Cic.; *aliquid adspicere*, Liv. 2. M. V. relance.

relapso, adj. 1. Que recafu na heresia: *in haeresim relapsus*. 2. M. Um relapso: (in *haeresim*) *relapsus homo*. 3. F.: (in *haeresim*) *relapsa mulier*.

relatado, part.: *relatus*, Plin.; *commemoratus*, Tac. **relatar**, tr. Consignar numa narração: *referre*,

Cic.; *memorare*, Sall.; *commemorare*, Cic. || *r.* por escrito: *scriptis mandare*, Cic. **relativamente**, adv. 1. Dum modo relativo: *comparate*, Cic. || esta casa é *r.* grande: *haec domus, si cum ceteris comparatur* (ou *cum ceteris comparata*), *magna est*, Cic. 2. Relativamente a: *de* (abl.), *ad* (ac.), *quod attinet ad* (*aliquid*), *quod ad rationem* (*alicuius rei*) *pertinet*, *erga* (ac.), Cic.

relativo, adj. 1. Que tem relação (com alg. coisa): *pertinens* (*ad aliquid*), *qui* (*quae* ou *quod*) *pertinet* ou *refertur ad* (*aliquid*), Cic. || ser *r.* a: *pertinere ad* (*aliquid*), Cic. 2. Relativo (em opos. a absoluto) || ser *r.*: *aliquam comparationem habere*, Cic. || tudo isto é *r.*: *omnia ea magis ex aliorum contentione quam ipsâ per sese cognosci alique intelligi possunt*, Cic. 3. Gram.: *relativus*, Prisc. || pronomes *r.*: *relativa pronomina*, Prisc.

relato, m. V. **relação** (acep. 3.^a), **narração**.

relator, m. 1. Aquêl que faz o relatório dum processo ou dum projecto de lei: *relator*, m. Cic. 2. V. **narrador**.

relatório, m. Exposição do que se viu, ouviu, etc.: *relatio*, f. Quint. (cf. **narração**) || fazer um *r.*: *referre* ou *renuntiare* (*aliquid alicui*), Cic. || fazer um *r.* fiel: *vera deferre*, Liv. || segundo o *r.* dos embaixadores: *secundum ea quae a legatis renuntiata erant*, Liv. || *r.* escrito: *litterae*, f. pl. Cic. || enviar a alguém um *r.* sobre alg. coisa: *aliquid perscriptum mittere alicui*, Cic. || pedir um *r.* sobre alg. coisa: *quaerere de re*, Cic. || *r.* oficial sobre alg. coisa: *relatio*, f. Tac. || apresentar um *r.* a, submeter um *r.* a: *referre* (*de aliquid re*) *ad* (*senatum*), *deferre aliquid ad aliquem*, Cic. || fazer um *r.* oficial (na ling. militar): *renuntiare*, tr. Caes.

relaxação, f. Estado do que está relaxado: a) (No sent. próprio): *remissio*, f. Cic.; *resolutio*, f. Cels. || *r.* do ventre: *resolutio stomachi*, *ventris* ou *alvi*, Cels. || *r.* da corda dum arco: *remissus* ou *laxatus arcus*, Phaed.; b) (No sent. fig.) || a *r.* da disciplina: *laxius imperium*, *solutum imperium*, Sall.; *disciplina labans*, Tac. || com a *r.* gradual da disci-

plina: languens paulatim disciplinā, Liv. || r. dos costumes: *mores dissoluti*, Phaed.; *soluti mores*, Just. (cf. *incúria, frouidão*).

relaxado, part. e adj. 1. Froixo: *laxatus*, Tac.; *remissus*, Hor. || corda do arco r.: *relensus arcus*, Phaed. || ventre r.: *exsoluta alvus*, Tac. || o ventre está r.: *venter fluit* ou *profluit*, Cels. 2. Fig.: *solutus*, Hor.: *dissolutus*, Cic. || costumes r.: *soluti mores*, Just. || r. nos costumes: *proca moribus*, Tac. || disciplina r.: *laxius imperium*, Sall. (cf. *desmoralizado, dissoluto*).

relaxamento, m. V. relaxação.

relaxar, tr. 1. Tornar mais ou menos froixo: *relaxare, laxare, solvere*, Cic. || r. o ventre: *solvere alvum*, Cels., ou *ventrem*, Plin. 2. V. *perverter*. 3. *relaxar-se, refl.*: a) tornar-se mais froixo: *se laxare*, Plin.; *laxari*, p. Ov.; *relendi*, p. Phaed. || o ventre relaxa-se: *relaxatur alvus*, Cic.; b) perder parte da actividade ou atenção: *se relaxare, relaxari*, p. Cic. || r. no trabalho: *aliquid in intentione remittere*, Sen. || r. na aplicação ao estudo: *diligentiam in perdiscendo remittere*, Caes.; c) tornar-se menos severo || a disciplina relaxou-se: *minus intentamilitia fuit*, Tac. || relaxando-se a pouco e pouco a disciplina: *laxante paulatim disciplinā*, Liv. || os costumes relaxaram-se: *in peius mores abierunt*, Liv. || a virtude relaxa-se: *hebescere virtus*, Sall. d) V. *desmoralizar-se*.

relegar, tr. 1. Exilar para um lugar determinado: *relegare in exilium*, Liv.; *relegare*, Ov.; *amandare*, Cic.; *seponere, demovere*, Tac. 2. Colocar num lugar afastado: *relegare*, Cic.; *abdere*, Tac.; *reicere, retrudere*, Cic.

relembrar, tr. Trazer de novo à memória: *redigere in memoriam, reducere in memoriam*, Cic. || r. alg. coisa a alguém: *redigere aliquid in memoriam alicuius, reducere aliquid in memoriam alicuius*, Cic.

relentar, tr. 1. Tornar lento, humedecer: *humefacere*, Plin. 2. I. V. *orvalhar*.

relento, m. Humidade que cai depois do pôr do Sol: *frigus vespertinum, aura vespertina*, Cic.; *vespertinus rore*.

refer, tr. Ler de novo: *relegere, revolvere*, Hor.; *iterum legere*, Cic. || ler e r.: *lectitare*, Plin.

reles, adj. V. desprezível.

relevado, part. e adj. 1. V. *perdoado, desculpado*. 2. V. *saliente*. 3. V. *elevado, nobre*.

relevador, adj. V. indulgente.

relevamento, m. V. perdão, desculpa, indulgência.

relevante, adj. 1. V. saliente. 2. V. importante.

relevar, tr. 1. Tornar saliente, mais alto: *altio rem* ou *altius facere*, Cic. 2. V. *aliviar*. 3. V. *desculpar, perdoar*. 4. V. *permitter*. 5. V. *importar* (accep. 2.ª), *interessar* (accep. 2.ª).

relêvo, m. 1. Elevação do que faz saliência numa superfície: *eminentia*, f. Cic. (cf. *saliência*). || r. (do terreno): *asperitas*, f. Sall. || em r.: *ectypus*, adj. Suet. || ornar de relevos: *caelare*, Cic. || vasos com relevos: *caelata vasa*, Cic. || talhar em r.: *caesculper*, Cic. || ornado de relevos: *sigillatus*, adj. Cic. || figura em r.: *signum*, n. Cic. || prata sem r.: *rasile argentum*, Vell. || obra de alto r., um alto r.: *ectypum*, n. Plin.; *imago ectypa*, Suet.; *emblema, atis*, n. Cic. || obra de baixo r., um baixo r.: *opus caelatum*, Cic.; *caelatura*, f. Plin.; *crusta*, f., *typus*, m. Cic. || o r. (em pintura): *eminentia*, f. Cic. || ter r.: *emittere, exstare*, i. Cic. || dar mais r. às outras partes: *alia eminentiora facere*, Quint. 2. Fig.: *eminens effigies (virtutis)*, *splendor*, m., *decor*, m., *decus*, *oris*, n. Cic. || o desprezo da dor põe em r. a grandeza da alma: *altitudo animi contemnendis doloribus eminet*, Cic. || dar r. a: *dare speciem (alicui rei)*, Liv.; *ornare*, Cic.; *adornare*, Liv.; *illustrare*, Cic.; *insigniore facere*, Liv. || dar r. à vitória: *victoriam cohonestare*, Liv. || dar algum r. às muitas acções: *rebus nostris aliquid lucis afferre*, Cic. || dar alg. r. ao discurso: *orationi splendoris aliquid accessere*, Cic.

relha, f. Parte do arado que sulca a terra: *vomer*, *eris*, m. Cic.; *vomis, eris*, m. Verg.; *dens aratri*, Verg. || parte do arado onde se en-

caixa a relha: *dentalia, tum*, n. pl. Verg.

relheira, f. Sulco feito pelas rodas do carro na terra: *orbis*, f. Cic.

relieário, m. Caixa onde se encerram reliquias: *solum*, n. Paul. Nol. || o bispo trazia o r. do mártir: *episcopus memoriam martyris portabat*, Aug.

religar, tr. Ligar de novo: *religare*, Plin.

religião, f. 1. Conjunto de crenças e práticas pelas quais se presta culto à Divindade: *religio* (geralmente no pl. *religiones*), f., *res divinas, deorum cultus*, Cic. || é proibido pela r.: *religiosum est* (com *inf.*), Liv. || proibido pela r.: *religiosus*, adj., *nefastus*, adj. Cic. || crime contra a r.: cf. *sacrilegio* || a verdadeira r.: *recta religionis* (ou *rerum divinarum*) *cognitio*, Eccl. || uma falsa r.: *religio perversa, supersticio*, f. Cic. || r. cristã: cf. *cristianismo* || r. judaica: cf. *judaísmo*. || ter outra r.: *deorum cultu differre*, Cic. || abraçar outra r., mudar de r.: *sacra patria deserere, eamternam religionem suscipere, sacra ab externā natione asciscere*, Cic. || o fundador duma r.: *auctor religionis, conditor sacri*, Cic. || r. do estado: *sacra publica*, Liv. || estabelecer uma r. oficial: *religionem aliquam publicā auctoritate sancire* ou *municipare*, Liv. || r. natural: *naturalis* ou *rationalis religio*. 2. Observação das crenças e práticas instituídas para prestar culto a Deus: *religio*, f., *pietas, erga Deum* (ou *deos*), *simpl. pietas*, f. Cic. || homem sem r.: *homo impius erga Deum, negligens religionum, contemptor religionis*, Cic. || não ter nenhuma r.: *Deum esse negare*, Cic. 3. Dever sagrado: *religio*, f. Cic. || violar a r. do juramento: *iururandum negligere* ou *violare*, Cic.

religiosidade, f. 1. Tendaência religiosa, disposição para os sentimentos religiosos: *pietas erga Deum, religio*, f. Cic. 2. V. *superstição*.

religiosamente, adv. 1. Dum modo religioso: *pie*, Sen.; *religiose, caste*, Cic. 2. Dum modo escrupuloso: *religiose, sancte, fideliter*, Cic.; *cum fide*, Liv.

religioso, adj. 1. Relativo à religião: *ad Dei* ou *deorum*

cultum pertinens, ad res divinas ou ad sacra pertinens, Cic.; religiosus, Cic.; sacer, cru, crum, Cic.; consecratus, Cic.; (também se pode verter pelo gèn. religionis ou sacrorum). Cerimónia r.: res divina, f., sacrum, n. Cic.; sollemne, f., n. Liv. Cerimónias r.: caeremoniae, f. pl. Cic. || terror ou temor r.: superstitio, f. Cic.; horror, m. Liv. || ceder a influência ou considerações de ordem r.: religione moveri ou duoi, Cic. || ideias r.: religiones (aliquas), quae aliquis de deo religionibusque sentit, Cic. || objectos r.: religiones, f. pl. Liv. || sistema r.: divinae religionis ratio, Cic. || um preceito r.: praeceptum ou decretum religionis, Cic. || doutrina r., ensino r.: doctrina religionis, ratio rerum divinarum, Cic. || moral r.: religio, f. Cic. || liberdade ou tolerância r.: libera deum colendi potestas || conjunto de práticas r.: religio, f. Cic. || respeito r.: caeremonia, f. Cic. || costumes r.: religiones, f. pl. Cic. || carácter r.: religio, f., sanctitas, f. Cic. || fórmula r.: carmen, inis, n. Liv. || práticas r.: religionum sanctitates, simpl. religiones, f. pl. Cic. || silêncio r.: sacrum silentium, Hor. || as prescrições r. e os ritos: religiones et caeremoniae, sollemnes religiones, Cic. || estabelecer leis r.: religiones instituere, Liv. 2. Que observa as regras da religião: pius, religiosus, Cic.; diligens religionum cultor, Liv. || fé r., crença r., sentimentos r.: religio, f., pietas, f. Cic. || zelo r.: religio, f. Cic. || escrúpulo r.: religio, f. Cic. || ser muito r.: deos castissime colere, Cic. || indifferença r.: negligentia deum, Cic. 2. Muito escrupuloso: religiosus, Cic. 4. M. Aquêlle que se dedicou à vida religiosa: monachus, m. Hier.; religiosus, m. S. Sev. 5. F. Aquella que se dedicou à vida religiosa: monacha, f. Hier.; sacra virgo, Aug.; nonna, f. Hor. relimar, tr. Limar de novo (fig.), aperfeiçoar: perpolire, expolire, Cic. relinchar, adj. V. rinchar. relincho, m. V. rincho. reliquia, f. 1. O que resta dum santo depois de morte: hominis consecrati ou rei

consecratae reliquiae, Eccl. simpl. reliquiae, f. pl. Aug. 2. Fig. || guardar uma coisa como uma r.: servare aliquid ad memoriam alicuius ou alicuius rei; diligentissime servare, Cic.

relógio, m.: horologium, n. Varr.; (também pode em certas express. verter-se por hora) || mandar ver o r.: mittere ad horas, Cic. || r. do Sol: horologium solarium, Plin. || r. de água: horologium ex aqua, Vitruv. (cf. clepsidra, gnômon).

relutância, f. V. repugnância, aversão. 2. V. resistência, teimosia.

reluzente, adj. Que reluz: nitidus, Cic.; refulgens, Liv. (cf. brilhante).

reluzir, i. Luzir com reflexos luminosos: relucere, Cic.; resplendere, splendere, Verg. (cf. brilhar) || armas que reluzem: rutilantia arma, Tac. || o Sol faz r. o mar: mare collucet sole, Olo. || fazer r.: redigere in splendorem, Pl.

relva, f.: gramen, inis, n. Liv.; herba, f. Cic. || estender-se sobre a r.: in herba se abicere, in herba recumbere, Cic. || de r.: gramineus, adj. Verg. || torção de r.: caespes, inis, m. Caes. || revestir de r.: cf. relvar. || cobrir-se de r.: herbescere, Cic.; se vestire gramine, Verg.

relvado, m. Terreno coberto de relva: herbas, f. pl. Cic.; locus gramineus, Col.; gramineum pratium, Ov.

relvar, tr. Revestir de relva: consternere caespitibus, Caes.

relvado, m. V. relvado. relvoso, adj. Coberto de relva: gramineus, Verg.; graminosus, Col.; herbidus, Liv.

remada, f. Acção de remar: remigatio, f. Cic.; remigium, n. Verg.

remadura, f. V. remada. remador, m.: remex, igit, m. Cic. || os r.: remiges, m. pl. Cic. || dar escravos como remadores: servos ad remum dare, Liv. || fila de remadores: ordo, inis, m. Plin. || canto ou grito de manobra dos r.: celeuma, atis, n. Mart.

remanchão, adj. V. pachorrento.

remanchar, i. 1. V. tardar. 2. Refl. Ser pachorrento: lente agere, i. Liv.; cunctari, d., cessare, i. Cic.

remanescente, adj. e s. m. V. restante. remanescer, i. V. restar, sobrar.

remansado, adj. V. tranqüillo, lento, vagaroso.

remanso, m. 1. V. repouso, tranqüillidade. 2. Água estagnada: aqua iacens, Sen.; aqua reses, Varr., ou stans, Vitruv.

remansoso, adj. V. remansado.

remar, i. 1. Servir-se dos remos para pôr em movimento uma embarcação: remigare, navem remis propellere, Cic. || remando sem cessar: labore remigandi non intermisso, Caes. || cessar, deixar de r.: sustinere remos, Liv. || deixando de r.: intermisso pulsu remorum, Cic. || r. com vigor: navem concitare remis, Cic. || r. para trás: inhibere navem retro, Liv., simpl. inhibere, Cic. 2. Fig.: sudare, Hor. remasoar, tr. V. ruminar.

remastigar, tr. V. ruminar.

rematadamente, adv. V. inteiramente, absolutamente.

rematado, adj. 1. V. terminado, concluído. 2. V. completo.

rematar, tr. 1. V. terminar, concluir. 2. I. Ter fim: finem habere, Olo.

remate, m. 1. V. conclusão, fim. 2. O ponto mais alto: cf. auge.

remediado, adj. Que tem alguns haveres || Ele é r.: hinc census tenens est, Hor.

remediar, tr. 1. Dar remédio a (próp.): mederi (dat.), d., occurrere, i. Cic. 2. Fig.: sanare, mederi, Cic.; succurrere, Caes.; subvenire, Cic. || r. a falta de trigo: mederi rei inopiae frumentariae, Caes. || r. um inconveniente: rei occurrere, Nep. || r. o defeito da lei: vitium legis corrigere, Cic. || r. a presente falta de viveres: praesentem inopiam tutari, Caes.

remediável, adj. V. curável.

remédio, m. 1. O que se emprega para curar uma doença: remedium, n., medicina, f., medicamen, inis, n., medicamentum, n. Cic. || r. eficaz: remedium efficax, Oels.; medicina praestans, remedium praecipuum, Plin. || é o melhor dos r.: medicamentum non aliud aptius, Plin. || r. enérgico, violento:

medicamentum acrius, Cic. || ser empregado como r., ser um r. para ou contra: *esse remedium ou remedio* (dat.), Col. || o r. é fácil: *hoc facile curatur*, Cels. || encontrar um r.: *remedium invenire*, Cic. || preparar um r.: *medicamentum componere*, Col., ou *facere*, Plin. || ministrar um r.: *remedium adhibere*, Liv.; *medicinam adhibere* (aegroto), Cic. || o mal é sem r.: *nulla id curatio restituere potest*, Cels. || que é sem r.: *insanabilis*, adj. Cic. 2. Fig.: *remedium*, n., medicina, f., *medicamentum*, n. Cic. || dar r. a: *mederi* (dat.), d., *medicinam adhibere*, *ad-movere curationem ad*, Cic. || eu mesmo posso dar r. ao meu mal: *egomet possum in hac re medicari mihi*, Ter. || tentar os grandes r.: *extrema experiri*, Sall. || indicar vários r. para...: *multa afferunt ad...*, Cic. || o único r. era...: *ne aliquid remedium erat quem* (inf.), Curt. || o mal é sem r.: *huius rei nullum reperietur auxilium*, Caes.; *perdita spes est*, Liv. || que é sem r.: *irrevocabilis*, adj. Liv.

remeiro, m. V. *remador*. *remela*, f.: *hippitude*, ind., f. Cic.; *sordes oculorum*, simpl. *sordes*, tum, f. pl. Pl.; *lema*, f., *gramias*, f. pl. Plin.

remelado, adj. V. *remeloso*.

remelão, adj. V. *remeloso*.

remelar, i. e. refl. Orlar remelas, ser remeloso: *hippis oculis esse*, Vitr.; *hipprie*, l. Cic.

remeleiro ou *remelento*, adj. V. *remeloso*.

remelgado, adj. Que tem o rebordo das pálpebras revirado para fora || olhos r.: *erosi oculi*, Plin.

remeloso, adj. Que tem ou aria remelas: *hippus*, Hor.; *hippidens*, Cels. || ser r.: cf. *remelar*.

rememorar, tr. Rememorar: *reducere in memoriam* (aliquid alicui), Cic.

remendado, part. e adj. 1.: *refectus*, Cic.; *restitutus*, Ruet.; *sartus*, Varr.; *concinnatus*, Pl. || túnica r.: *sarta tunica*, Juv. 2. V. *moqueado*, *malhado*.

remendão, m. 1. O que deita remendos: *sartor*, m. Aug.; *sarcinator*, m. Pl. 2. F.: *sarcinatrix*, f. Varr.

remendar, tr. Deitar remendos em, consertar: *sarcire*, Cic.; *resarcire*, Liv.; *reconcinnare*, Cic.; *restituere*, Caes. || r. (um vestido): *sarcire*, Pl.

remendeiro, adj. e s. m. V. *remendão*.

remendo, m. Pedaco de pano com que se conserta uma peça de vestuário: *sartura*, f. Sen. || deitar remendos: *sarcire*, tr. Pl.

remessa, f. 1. Ação de remeter: *missio*, f. Cic.; *missus*, us (só no abl. sing.), m. Caes.; *dimissio*, f. Cic. || sel que te fizeram a r. deste livro: *librum ad te missum scto*, Cic. || frequente r. de cartas: *epistularum crebritas*, Cic. || a causa desta r. era...: *causa mittendi erat...*, Caes. 2. Aquilo que se remete: *quod mittitur*, Cic. || r. de mercadorias: *mera missa* ou *allata*, Plin. || receber uma r. de livros: *libros ad se missos accipere*, Cic. || recebemos a tua r.: *quod mihi misi accepimus*.

remessão, remessar, remesso: V. *arremessão*, *arremessar*, *arremesso*.

remetente, m. e f. Aquêlo ou aquela que remete: *qui ou quae mittit* (aliquid ad aliquem), Cic.

remeter, tr. 1. V. *mandar* (acep. 3.ª e 4.ª). 2. I. V. *arremeter*.

remetida, f. V. *arremetida*.

remexer, tr. 1. Mexer no vamento: *remiscere*, tr. Sen. 2. Dar um movimento em diferentes sentidos: *tactare*, Caes.; *moovere*, *commovere*, *agitare*, Cic. || r. com a mão: *manu peragitare*, Col. (cf. *sacudir*). 3. Remexer a terra (= lavar): *subigere*, *vertere*, *exercere*, Col.; *versare*, *invertere*, Verg. || r. (com a enxada): *pastinare*, *infodere*, Col. || terra remexida com o arado: *terra aratro subacta*, Col. || terra r.: *humus mota* ou *emota*, Col.; *terra versata*, Ov.; *solum emotum*, *effossum* ou *pastinatum*, n. Col. 4. *remexer-se*, refl. V. *agitar-se*.

remexida, f. 1. V. *confusão*, *desordem*. 2. V. *agitação*.

remexido, part. 1. A que se deu um movimento em diferentes sentidos: *tactus*, Caes.; *motus*, Verg.; *commotus*, Apic. (cf. *remexer*, acep. 3.ª). 2. Bulhoso, *traquinas*: *inquietus*, Hor.

remidor, m. V. *redentor*.

reminisôência, f. 1. Lamentação inconsciente, *indolência*: *memoria*, f. Cic. 2. V. *memória*, *recordação*. 3. Aquilo de que inconscientemente nos lembramos: *res quas (alicuius) in mentem venit*, *res cujus memoria animum subit*, Cic.

remir, tr. 1. V. *resgatar*. 2. Desempenhar: *reolvere*, Caecil.; *respignerare*, Dig.; *recuperare*, Cic. || r. um objecto: *pignus liberare*, Dig. 3. V. *salvar*.

remissamente, adv. Frouxamente, descuidadamente: *remisse*, Col.; *ignave*, *negligenter*, *oscitanter*, Cic.

remissão, f. 1. Perdão: *venia*, f. Cic. 2. Remissão ou diminuição dos sintomas duma doença: *remissio*, f. Cic. || quando há r.: *cum se remiserunt dolores*, Cic. 3. Remissão dos pecados: *remissio peccatorum*, Vulg. 4. V. *frouxidão*.

remissível, adj. V. *perdovel*.

remisso, adj. V. *indolente*, *vagabundo*.

remitência, f. V. *remissão* (acep. 2.ª).

remitente, adj. Que tem remissões: *qui (quae ou quod) remittitur*, Cic.; *remissus*, Cels. || ser r.: *remitti*, p. Cels.

remitir, tr. 1. Perdoar: *ignoscere* (dat.), *praetermittere*, Cic.; *amittere*, Ter.; *dimittere*, *remittere*, Vulg. 2. V. *restituir*. 3. V. *afrouxar* (acep. 3.ª) 4. I. Ser remittente: cf. *remittente*.

remível, adj. V. *resgatável*.

remo, m.: *remus*, m., *scal-mus*, m. Cic. || fila de remos: *ordo remorum*, Cic. || fazer força com os r.: *remis contendere*, Cic. || manobra com os r.: *remigatio*, f. Cic.; *remigandi labor*, Caes. || navegação a r.: *remigium*, n. Verg. || navio a remos: *navis quae remis agitatur*, Cic.; *actuaria*, f. Caes. || pequeno navio a remos: *actuariola*, f. Cic. || navio com uma só ordem de remos: *moneris*, is, f. Liv. || que tem 2 r. ou 2 filas de remos: *biremis*, adj. Hor. || navio que tem 2 r. ou 2 filas de remos: *biremis*, is, f. Cic. || que tem 3 filas de remos: *triremis*, adj. Caes. || navio com 3 filas de remos: *triremis*, is, f. Cic. || que tem 4 filas de remos: *quadriremis*, adj. Cic. || navio com 4 filas de remos: *qua-*

drivremis navis, Lív., ou simpl. *quadrivremis*, is, f. Cic. || que tem 5 filas de remos: *quinqueremis*, adj. Lív. || navio com 5 filas de remos: *quinqueremis*, is, f. Cic. || de 6 filas de remos: *sex ordinum*, Plin. || navio de 6 filas de remos: *heptemis*, is, f. Lív. || que tem 7 filas de remos: *septuaginta*, adj. Curt. || navio com 7 filas de remos: *heptemis*, is, f. Lív.

remoção, adj. V. *rejuvenescido*.

remoção, f. V. *transporte*, *deslocação*.

remocar, tr. V. *censurar*, *remoquear*.

remoçar, tr. e f. V. *rejuvenescer*.

remoer, tr. 1. Moer de novo: *iterum* ou *rursus* *molere*. 2. V. *ruminar*. 3. V. *importunar*.

remoínhar, i. 1. Andar à roda com velocidade: *volvère* ou *agere* *vortices*, Lív.; *in orbem verti*, Sen. || fazer r.: *volvère*, tr., *torquere*, tr. Cic.; *versare in turbine*, Sen. (cf. *rodopiar*). 2. Fig.: *quasi vortice* ou *turbine* *ferri*.

remoínho, m. 1. Movimento do que remoínha: *turbo*, *tuus*, m. Cic. (cf. *rodopio*). 2. Vento impetuoso que remoínha: *turba*, m. Cic.; *vortex*, *tuus*, m. Lív. || r. de poeira: *pulveris nubes*, Lív.

3. Massa de água (do mar ou dam rio) que remoínha: *vortex*, m. Lív. || chelo de remolinhos: *verticosus* (*amnis*), Lív.

remoínhoso, adj. Que remoínha: *verticosus*, Sall.; *versabundus*, Lucr.; *turbidus*, Ov.

remonta, f. Provisão de cavalos novos para o exército: *suppedilatio equorum*. || cavalos de r.: *equi in supplementum coempti* ou *ad supplementum dati* || fornecer cavalos de r.: *equos suppeditare*, Caes. || adquirir cavalos de r.: *equos parare*, Caes.

remontar, i. 1. V. *elevar-se*. 2. Gal. Voltar atrás (no passado): *repetere*, tr. e i. Cic. || r. à mais remota antiguidade: *repetere ab ultimâ* (*extremâ* ou *priscâ*) *antiquitate* ou *vetustate*, Cic. || r. à origem do direito: *a fonte juris ortum repetere*, Cic. || remonta à tua origem: *ad stirpem retro devolvère*, Lív. || r. à origem: *principium ab origine repetere*, Just.

remoque, m. Motejo, dito picante: *dictierum*, n. Varr. || dirigir remoques a toda a gente: *dicteria dicere in omnes*, Mart.

remoquear, tr. 1. Ferir com remoques: *pungere*, *morde*, Cic. 2. V. *censurar*.

remora, f. 1. V. *dilação*, *adiamento*. 2. V. *obstáculo*, *embaraço*.

remora, f. 1. Espécie de peixe: *remora*, f., *echeneis*, *idis*, f. Plin. 2. Fig. *Obstáculo*: *remora*, Pl. (cf. *obstáculo*).

remorado, adj. V. *retardado*.

remorder, tr. 1. Morder de novo (alguém ou alg. coisa): *iterum* ou *rursus* *morde*, Cic.; *repetere* *mor-su*, Sen. 2. Fig. *Censurar* alg. falta (fal. da consciência): *remordere*, Luor.; *morde*, Cic. (cf. *remorso*). 3. *remorder-se*, refl.: a) ter remorsos: cf. *remorso*. || r. de inveja: *tabescere*, Cic.; 2) exasperar-se, ralar-se: *gravius commoveri* (*aliquid* *re*), *stomachari* (*aliquid* *re*), *dirumpi* (*stomacho*), Cic. || fazer r. alguém: *billem commovere* *alicui*, Cic.; *alicui stomachum facere* ou *movere*, Cic. || r. por: *stomachari quod...* Cic.

remordimento, m. V. *remorso*.

remorso, m. Inquietação da consciência por crime ou culpa que se cometeu: *angor conscientiae*, *peccati dolor*, *conscientiae sollicitudo*, *fraudis cruciatus*, *conscientia peccatorum* ou *scelerum*, Cic. || tar, sentir remorsos: *conscientia* (*peccatorum*) *morde*, *conscientia animi ex-cruciar*, Cic.; *cruciari conscientia scelerum suorum*, Cic. || o r. não o deixa dormir: *conscientia obstrepente dormire non potest*, Cic.

remoto, adj. 1. Afastado, longínquo: *remotus*, *longinquis*, Caes.; *reductus*, Hor.; *submotus*, Verg. 2. Afastado (no passado): *longinquis*, Verg.; *vetustus*, Lív. || a mais r. antiguidade: *prima* ou *priora tempora*, Cic. || desde a mais r. antiguidade: *ab ultimâ antiquitate*, Cic.

remover, tr. 1. V. *transferir*, *deslocar*. 2. V. *afastar*. 3. V. *evitar*, *obstar*.

remuneração, f. Preço por que se paga o trabalho ou os serviços de alguém: *remuneratio*, f., *praesidium*,

n., *gratia*, f., *merces*, *edis*, f. Cic.

remunerado, part.: *remuneratus*, Prosp.

renumerador, n. 1. Aquê-lo que remunera: *praemii auctor*, Cic.; *qui gratiam refert* (*alicui pro aliquâ re*).

2. F.: *quas gratiam refert* (*alicui pro aliquâ re*). 3. Adj.: *fructuosus*, Cic. (cf. *lucrativo*).

remunerar, tr. Pagar a alguém o trabalho ou serviços prestados: *remunerari*, d., *alicui gratiam referre*, Cic. (cf. *recompensar*).

renal, adj. Relativo aos rins: *renalis*, C. Aur.; (verter pelo gen. pl. *renum*).

renascença, f. Acção de renascer: *reditus ad vitam*, Cic. || a r. (das artes): *renatas artes* || a r. (das letras): *renatae litterae* || depois da r. (das letras): *post renatas litteras*; *postquam revixerunt litterae*.

renascente, adj. 1. Que renasce: *reditivus*, Sep.; *renascens*, *reviviscens*, Cic. 2. Fig.: *renascens*, Cic.

renascer, i. 1. Nascer de novo: *renasci*, d. Ov.; *ad vitam redire*, Cic.; *reviviscere*, Cic. 2. Renascer (fal. das plantas): *reviviscere*, Col. || a relva renasce: *reviviscunt gramina*, Col. 3. Fig.: *renasci*, d. Lív.; *reviviscere*, Cic.; *resurgere*, Sen. || viu-se r. a antiga academia: *vetus academia revocata est*, Cic. 4. Fig. Tomar nova força, novo vigor: *renasci*, *reviviscere*, *revirescere*, Cic. || sentir r. a coragem: *se colligere*, *animum recipere*, *ad se redire*, Cic.; *recreari*, p., *erigi*, p. Cic. || fazer r.: *revocare ad vitam*, Cic. || esperança que renasce: *refecta spes*, Lív. || fazer r. a esperança em alguém: *spem alicui facere*, *dare* ou *afferre*, *aliquem ad spem excitare* ou *erigere*, Cic. || fazer r. o ódio: *odia rursus incendere*, Cic. 5. Restabelecer-se: *resurgere*, i. Lív.; *resumere vires*, Just. || renasce a idade de ouro: *red-cunt Saturnia regna*, Verg. || renasce a minha dor: *emergit rursus dolor*, Cic.

renascimento, m. 1. V. *renascença*. 2. V. *reaparecimento*. || o r. do dia: *resurgens* ou *renascens lux*, Cic. || o r. da vegetação: *renascentes* ou *recrescentes herbae*, Cic.

renda, f. 1. Obra de ma-

lha: *opus acu pictum et dentulatum*. 2. Rendimento anual duma propriedade: *reditus*, *us*, m. Plin.; *fructus*, *us*, m. Cic. || renda (que se paga): *vectigal*, *alis*, n. Plin. 3. Preço pelo qual um proprietário cede a outrem o uso de alg. coisa por tempo determinado: *locatio*, f. Cic. || r. anual duma casa: *merces habitationis annua*, Cic. || quanto pagas de r.: *quanti habitas*? Vell. || r. dum armarizem: *locarium*, n. Varr. || julgamentos por questões de r.: *iudicia quae fiunt ex locato*, Cic. || dar de r., tomar de r.: cf. *arrendar*.

rendeiro, m. 1. Aquêl que arrenda propriedades rústicas: *conductor*, m. Plin.; *colonus*, m. Col.; *vilius*, m. Cic. || rendeiros das propriedades de estado: *aratores*, *um*, m. pl. Cic. || ser r.: *villacare*, Cic. 2. F.: *villica*, f. Col.; *colona*, f. Ov.

render, tr. 1. Submeter: *publigere*, Cic.; *redigere in potestatem*, Caes.; *redigere in ditionem*, Cic. (cf. *subjugar*). || r. uma parte da Itália: *partem Italiae suam facere*, Caes. 2. Fazer ceder: *vincere*, *frangere*, Cic.; *expugnare*, Hor. 3. Substituir (a alguém): *succedere*, i. Caes.; *subire*, i. e tr., *revocare* ou *excipere*, tr.; *deducere*, tr. Caes. || r. centinelas: *succedere in stationem*, Caes. || r. alguém: *subire aliquem* ou *alicui*, Plin. || rendem-se sucessivamente uns aos outros: *alios alii deinceps excipiunt*, Liv. || r. as centinelas (nocturnas): *deducere vigilias*, Sall. || r. as guardas: *praesidia deducere*, Liv. (cf. *substituir*, *succeder*). 4. Restituir, produzir: *reddere*, Cic. || as que são moedas secas rendem mais farinha: *quae siccae moluntur plus farinae reddunt* (cf. *produzir*). 5. Enfraquecer, debilitar: *frangere*, Cic. 6. Ofertar || r. graças: *gratias agere*, Cic.; *grates agere*, Liv. || r. a alma a Deus (= morrer): *animam edere*, Cic. 7. I. e tr. Ser lucrativo, produzir: *reddere*, Ter.; *afferre*, Cic.; *praebere redditum*, Col. || os campos rendem muito mais do que receberam: *agri multo plus afferunt quam acceperunt*, Cic. || o dinheiro que as minas rendiam: *pecunia quae redibat ex metallis*, Nep. || as vinhas rendem muito:

uberrius est vinearum redditus, Plin. || dinheiro que está a r.: *pecunia quae in fenore est*, Varr.; *positi in fenore nummi*, Hor. || dinheiro que que não rende: *otiosa pecunia*, Plin. || o imposto nada rende: *conquiescit vectigal*, Cic. || que não rende: *sterilis*, adj. Cic.; *infructuosus*, adj. Col. 8. render-se, refl.: a) dar-se por vencido: *dedere se*, *dedi*, p. Caes. (cf. *capitular*). || r. ao povo romano: *dedere se populo Romano*, Caes. || r. ao inimigo: *dedere se hostibus*, Liv. || r. à discricção de: *permittere se in fidem ac potestatem (populi)*, Caes.; *permittere in ditionem se suaeque omnia (Romanis)*, Liv.; *permittere se potestati (alicuius)*, Caes.; b) Fig. Confiar-se vencido, ceder: *manus dare*, Cic. || r. à opinião de alguém: *in sententiam alicuius concedere*, Liv. (cf. *ceder*).

rendição, f. Acção de entregar uma praça aos sitiadores: *deditio*, f. Caes. || r. sem condições: *permissio*, f. Liv. || as condições da r. da praça: *condiciones tradendas urbis*, Liv.

rendidamente, adv. V. humildemente (acep. 2.ª).

rendido, adj. 1. Produzido || o dinheiro r. pelas minas: *pecunia quae ex metallis redibat*, Nep. 2. V. vencido. 3. Rendido de cansaço: *fessus*, *defessus*, *fatigatus*, Cic.

rendimento, m. Produto anual duma propriedade, pensão, etc.: *reditus*, *us*, m., *fructus*, *us*, m., *vectigal*, *alis*, n., *quaestus*, *us*, m. Cic. || considerar como sendo de bom r.: *in fructu habere*, Cic. || r. líquido: *purum*, n. Cic. || r. medíocre: *mercedula*, f. Cic. || de bom r.: *fructuosus*, adj. Cic. || r. inscrito nos registos do censor: *census*, *us*, m. Liv. || dar r.: *redire*, i. Cic. || o r. corresponde à despesa: *fructus pro impensa reddit*, Varr. || o r. das minas: *fructus metallorum*, Liv.; *pecunia quae ex metallis reddit*, Nep. || tirar grande r. de: *magnum fructum capere ex*, Liv. || viver do r. de: *quaestum facere* (abl.), Tac. || ser dum grande r.: *magni fructus esse*, Col. || os r. do estado: *publica vectigalia*, simpl. *vectigalia*, *tum*, n. pl. Cic. || o r. que o estado:

tira da exploração das minas: *pecunia publica quae ex metallis reddit*, Nep.

rendoso, adj. V. lucrativo.

renegação, f. Acção de renegar a Deus: *effructio Dei*, *renegado*, m. V. apóstata.

renegador, m. 1. Aquêl que renega a Deus, que blasfema: *negator*, m. Hier. 2. F.: *negatrix*, f., *abdicatrix*, f. Eccl.

renegar, tr. 1. Deixar de reconhecer como seu: *abdicare*, *eiurare*, *aspernari*, d. Cic. || r. o filho: *abdicare filium*, Sen.; *aliquem filium suum esse negare*, Liv. || r. os filhos: *liberos eiurare*, Sen. || r. alguém tácitamente, no fundo do coração: *aspernari aliquem animo*, Cic. || r. os seus sentimentos de humanidade: *omnem humanitatem repudiare* ou *repellere*, Cic. || r. o parentesco, os laços de sangue: *necessitudinis nomen repudiare*, Cic. || r. a fé ou a religião: *derepere patria sacra*, Liv. 2. Renegar o seu Deus: *negare se Christum novisse*; *negare*, Vulg. 3. I. V. apostatar.

renhido, adj. 1. V. encarnizado (acep. 2.ª). 2. V. debatido, disputado.

renhir, tr. 1. V. disputar. 2. I. V. porfiar, alterar.

renitência, f. V. resistência.

renitente, adj. V. teimoso, obstinado.

renitir, i. V. resistir.

renome, m. Nomeada, fama que alguém obteve: *nomen*, *inis*, n. Cic.; *notitia*, f. Nep.; *laus*, *dis*, f., *existimatio*, f., *gloria*, f., *fama*, f. Cic. || mau r.: *mala fama*, simpl. *fama*, Sall. || ter mau r.: *adverso rumore esse*, Liv. || bom r.: *bona fama*, Hor. || ter bom r.: *bene audire*, *esse in laude*, Cic. || grande r.: *ingens nomen*, Liv. || ter r.: *nomen habere*, Cic. || deixar um grande r.: *magnum sui famam relinquere*, Nep. || ele teve grande r.: *huius magnum nomen fuit*, Cic.

renovação, f. 1. Acção de renovar: *renovatio*, f., *instauratio*, f. Cic. || a r. das hostilidades: *rebellio*, f. Liv. || a r. do tratado: *foedus renovatum*, Cic. 2. Fig.: *renovatio*, f. Cic.

renovado, part.: *renovatus*, *redintegratus*, Cic.; *reparatus*, Just.

renovador, m. 1. Aquêlo que renova: *qui renovat*. 2. F.: *quae renovat, novatrix*, f. Ov. 3. Adj.: *novus*, Cic. || espíritos r.: *avida in novas res ingenia*, Liv.

renovamento, m. V. **renovação**.

renovar, tr. 1. Restabelecer num novo estado, substituindo o que já não convém: *novare, renovare, reparare*, Cic. || r. as instituições: *novare res*, Liv. 2. Fazer reviver, recomeçar: *renovare*, Cic.; *reparare, redintegrare*, Liv.; *instaurare, iterare, referre, repetere*, Cic. || r. a guerra: *novare bellum*, Caes.; *reparare bellum*, Liv.; *instaurare novum de integro bellum*, Liv. || r. o combate: *iterare pugnam, repetere pugnam*, Liv. 3. Dar nova força a: *renovare, redintegrare, refricare, repetere*, Cic. || r. a memória de alg. coisa: *memoriam alicuius rei renovare*, Cic. || r. a dor: *renovare dolorem*, Verg. || r. a ira: *redintegrare iras*, Liv. || recolo que a minha carta te vá r. a saúde e o a dor: *vereor ne refricem meis litteris desiderium ac dolorem tuum*, Cic. 4. Fig. Por de novo em vigor: *instaurare, referre, repetere*, Cic. || r. os jogos: *instaurare ludos*, Liv. || r. os mistérios: *referre mysteria*, Cic. || r. um costume: *repetere consuetudinem*, Cic. 5. renovar-se, refl. Ser substituído, recomeçar (próp. ou fig.): *redintegrari*, p. Caes.; *renovari*, p. Quat.; *reparari*, p. Plin. *reverti*, d. Verg. || a água renova-se-lhes (aos rios) incessantemente: *praesto est illis semper aqua nova*, Sen. || os dentes renovam-se: *mutantur homini dentes*, Plin.

renôvo, m. 1. V. **reberto**.

2. V. **vergôntea**.

renque, m. Série de coisas dispostas na mesma linha: *ordo, into*, m. Cic.; *series, ei*, f., *versus, us*, m. Liv. || r. de oliveiras: *ordo olivarum*, Cic. (cf. *fileira*).
rente, adj. 1. Cortado cerce (fal. do pêlo): *rasus, abrasus*, Cic. || de pêlo r. (fal. dum tecido): *rallus*, Pl.; *tonsilis*, Mart. 2. Adv.: *strictim*, Pl. || cortar uma árvore r. com o chão: *succidere arborem*, Caes. || cortar r. o cabelo da cabeça: *caput ad cutem tondere*, Cels. || r. com a terra: *summo solo*, Col.; *ad terram* (cf. *rés*) || cortar

(uma planta) r. com o chão: *ad terram decidere*, Col.

renuir, tr. Recusar, rejeitar: *renuere*, Cic.

renúncia, f. Acção de renunciar: *renuntiatio*, f., *cessio*, f. Cic.; *eiuratio*, f. Sen. || r. solene: *detestatio*, f. Liv. || r. solene a um culto doméstico: *alienatio sacrorum*, Cic. || fazer uma r.: cf. **renunciar** || r. duma herança: *directio heredis*, Plin.

renúnciação, f. V. **renúncia**.

renunciar, tr. e t. Abandonar definitivamente alg. coisa, deixar de a pretender: *abdicare se* (com abl.), *repudiare*, tr., *cedere* (abl. sem prep. ou regido de *de*), Cic.; *abscedere* (abl.), Liv.; *decedere* (abl. regido de *de*), *recedere* (abl. com ab), *mittere*, tr., *amittere*, tr., *dimittere*, tr., *omittere*, tr., *ponere*, tr., *deponere*, tr., *abice-re*, tr. Cic.; *absistere* (com abl., abl. do gerúnd., ou inf.), Liv.; *desistere* (abl., ou abl. regido de *de* ou *ab*, ou inf.), *exuere*, tr. Cic. || r. não só o consulado como também a liberdade: *abdicare se non modo consulatu sed etiam libertate*, Cic. || r. a paz: *repudiare pacem*, Cic. || r. em benefício de alguém a posse de...: *cedere alicui possessione*,... Cic. || r. todos os seus bens: *decedere de suis bonis omnibus*, Cic. || r. os seus direitos: *decedere de iure suo*, Cic. || r. as armas: *recedere ab armis*, Cic. || r. as honras: *missos facere honores*, Cic. || r. a ira atendendo ao bem do estado: *iracundiam suam reipublicae dimittere*, Caes. || r. os planos de guerra: *omittere belli consilia*, Liv. || r. a vida: *vitam ponere*, Cic. || r. a magistratura: *magistratum deponere*, Cic. || r. os vícios: *abice-re vitia*, Cic. || r. ao cerco: *absistere obsidione*, Liv. || r. a continuar na magistratura: *absistere continuando magistratu*, Liv. || r. a fazer bem a ingratos: *absistere ingratis bene facere*, Liv.

reocupação, f. Acção de reocupar: *recuperatio*, f. Cic. || a r. duma posição: *recuperatus* ou *receptus locus*.

reocupar, tr. Ocupar de novo: *recuperare* ou *recepere* (locum), Cic.

reorganização, f. Nova organização: *instauratio*, f. (cf. **restabelecimento**).

reorganizar, tr. Organizar de novo: *domus conspici-re, restituere* (res), Cic. || r. o exército: *afferre nova in re militari*, Nep.

repa, f. Farripas, cabelo raro: *rari capilli*, m. pl. Plin.

reparação, f. 1. Acção ou efeito de reparar ou consertar: *refectio*, f. Ocl.; *restitutio*, f. Suet. || fazer reparações: cf. **reparar**. 2. Acção de compensar o prejuízo causado por alguém: *satisfactio*, f. Caes. || dar uma r. a alguém: *alicui satisfacere*, Liv. || pedir a r. dum agravo: (cum aliquo) *de iniuria expostulare*, Cic.; *expetere ius, res repetere*, Liv. || personguir alguém em r. dum dano: *de iniuria petere alicquem*, Cic. || pedido de r.: *expostulatio*, f. Liv. || acção ou processo de r. dum dano: *actio iniuriarum*, Cic. || r. dum crime: *poena*, f. Caes. || fixar a r.: *poenam constituere*, Caes. || ele pede uma r.: *satisfieri sibi postulat*, Ov. || deram-lhe uma r.: *illi satisfactum est*, Cic.

reparado, part. 1. Consertado, restaurado: *refectus*, Cic.; *reparatus*, Inscr.; *sartus*, Varr. || navio r.: *restaurata navis*, Ulp. 2. Fig. Restabelecido: *restitutus*, Cic. 3. Compensado: *compensatus*, Cic.; *pensatus*, Liv.

reparador, m. 1. Aquêlo que repara ou conserta: *redintegrator*, m. Inscr.; *refector*, m. Suet.; *reparator*, m. Inscr. || r. dos templos: *templorum repostor*, Ov. (cf. **restaurador**). 2. F.: *quae reparat* ou *reficit*. 3. O Redentor: *reparator*, m. Prosp. 4. Adj. Que restaura: *qui* (quae ou quod) *reparat vires*, Cic. || descansar o espírito com um sono r.: *relaxare animum somno*, Cic. || um sono r.: *somnus redintegrator virtutum, somnus re-creator corporum*, Tert.

reparar, tr. 1. Consertar, pôr em condições o que está em mau estado: *reficere, restituere, reconcinare, interpolare*, Cic.; *sarcire*, Pl.; *resarcire*, Ter.; *reparare* (r. uma perda), Cic. || r. os muros: *reficere muros*, Caes. || r. os navios: *reficere na-ves*, Caes. || r. as forças: *reficere se, reficere vires*, Cic. || em bom estado de r.: *sartus tectus*, Cic. || ver que tudo foi bem reparado: *omnia carta tecta exigere*, Cic.

2. Compensar (o prejuízo causado por alguém ou alg. coisa): *reficere*, Caes.; *sarcire, resarcire, explere*, Cic.; *reconcillare*, Caes.; *corrigere, rescindere*, Cic. || r. a perda sofrida: *reficere quae amissa erant*, Caes. || r. o dano: *sarcire damnum*, Liv., ou *detrimētum*, Caes., ou *iniuriam*, Cic.; *resarcire detrimentum*, Caes. 3. Fig. Restabelecer: *reficere, recreare*, Cic.; *restituere*, Verg. 4. Dar satisfação a, fazer desaparecer (fig.): *dellere*, Cic.; *pensare*, Liv.; *tollere*, Cic.; *extinguere*, Verg. || r. (uma falta): *satisfacere*, i. Liv.; *corrigere*, Cic.; *emendare*, Nep. || r. uma injustiça: *iniuriam rescindere*, Cic. 5. 1. Dar atenção a: *videre*, tr. Caes.; *cernere*, tr., *intelligere*, tr., *animadvertere*, tr., *perspicere*, tr., *cognoscere*, tr. Cic.; *sentire*, tr. Caes. || tendo reparado no terror dos inimigos, eles...: *perterritos hostes conspicati...*, Caes. || o soldado não reparou no caso: *rei sensus ad militem non peruenit*, Liv. || sem se r.: *sensim*, adv. Cic. || sem ele r.: *sine ipsius sensu*, Liv. || (ele fez isto) sem r.: *inscius*, adj. Sen.; *imprudens*, adj. Cic. || envelhecemos sem r. nisso: *sine sensu aetas senescit*, Cic.

reparável, adj. Que pode ser reparado: *reparabilis*, Ov.; *emendabilis*, Liv.

reparo, m. 1. V. reparação (acep. 1.ª). 2. V. observação || fazer r.: cf. notar. 3. V. abrigo, trincheira. 4. V. restabelecimento.

repartição, f. Acção de repartir: *partitio*, f., *distributio*, f., *descriptio*, f., *tributio*, f. Cic. || r. da presa: *praedae partitio*, Cic. || r. das propriedades particulares: *descriptio privatarum possessionum*, Cic. || r. das províncias (tirando-as à sorte): *sortitio provinciarum*, Cic. || igual r. dos impostos: *peraequatio*, f. Cod. Theod.

repartido, part.: *distributus, partitus, dispersus*, Cic. || (coortes) repartidas pelas cidades: *in oppidis distributas*, Cic. || (coortes) repartidas pelas casas particulares: *per hospitia dispersae*, Suet.

repartidor, m. 1. Aquêlo que está incumbido de fazer a repartição: *divisor*, m., *finitor*, m. Cic.; *assignator*, m. Ulp. 2. Repartidor de

impostos: *peraequator*, m. Inscr.

repartimento, m. 1. V. repartição. 2. V. quarto, compartimento.

repartir, tr. Dividir entre vários, dando a cada a sua parte: *partiri*, d., *dispertire, dispertiri*, d., *distribuere, dividere, describere, digerere*, Cic. || (dinheiros) que o pretor devia r. pelas cidades: *quae praetor civitatibus distribuere debebat*, Cic. || r. os soldados pelas legiões: *distribuere milites in legiones*, Caes. || r. o povo em classes: *digerere populum in classes*, Flor. || r. igualmente: *aequare iustis partibus*, Verg., simpl. *aequare*, Cic.; *peraequare*, Vitr.

repartível, adj. V. divisível.

repassado, part. V. embebido, trespassado.

repassar, i. 1. Passar de novo para um lugar: *redire, se referre*, Cic. || passar e r.: *ire, redire*, Cic. || r. pelo mesmo caminho: *redire viam*, Cic. || passa e repassa diante de Turno: *se fertque refertque ob ora Turni*, Verg. 2. Tr. Atravessar de novo || r. o mar: *renavigare*, i. Cic.; *pelagus remetiri*, Verg. 3. Tr. Transportar de novo: *reporlare*, Caes.; *revehere*, Plin. 4. Tr. Fig. Percorrer de novo mentalmente: *recogitare*, i., *recognoscere*, tr., *secum animo reputare, repetere, recolere*, Cic. 5. Tr. V. embeber, penetrar. 6. I. V. embeber-se. 7. I. Verter: *sudare*, i. Ov.; *stillare*, Sen.; *destillare*, Plin. || água que repassa: *aqua sudoribus manans*, Ulp.

repasto, m. V. banquete, refeição.

repelão, m. Encontro, empuxão: *impetus*, us, m. Cic. || com um r.: *uno impetu*, Cic. (cf. empurrão).

repelente, adj. 1. Que repele (as pessoas): *fastidiosus, superbus*, Cic. 2. Que inspira aversão profunda: *foedus*, Cic.; *taster, tratum*, Cic.; *sordidus*, Cic. || aspecto r.: *turpis aspectus, foeditas*, f. Cic. || dum aspecto r.: *immundissimo aspectu*, Plin. || cheiro r.: *foeditas odoris*, Cic.

repelir, tr. 1. Fazer recuar: *repellere, depellere, pelere, propellere, propulsare, reicere, deicere, arcere, defendere, prohibere, fugare, excludere, extrudere, proturba-*

re, reprimere, submovere, Cic. || r. alguém da cidade: *repellere aliquem ex urbe*, Cic. || r. os inimigos: *hostes propellere*, Caes. || r. a cavalaria: *reicere equitatum*, Caes. || r. o inimigo para a cidade: *reicere hostem in urbem*, Caes. || r. os cavaleiros: *proturbare equites*, Caes. 2. Não aceitar, recusar: *aversari, d., recusare, repudiare, respuere, spernere*, Cic. || r. alguém: *aversari aliquem*, Cic. || r. as condições de paz: *recusare condiciones pacis*, Liv. || r. umas condições justíssimas: *condicionem aequissimam repudiare*, Cic. || r. as antigas amizades: *spernere veteres amicitias*, Cic.

repêlo, m. V. violência, repêlo.

repente, m. Impeto: *impetus*, us, m. Cic. || de r.: cf. de repente.

repentinamente, adv. 1. Subitamente: *repente, subito*, Cic. 2. Inesperadamente, de improviso: *de improviso, ex improviso, improviso, necopinato, praeter opinionem ou expectationem*, Cic.

repentino, adj. Que se produz de repente: *repentinus, repens, subitus*, Cic. || morrer de morte r.: *repentinâ morte perire*, Cic. || chegada r.: *interventus*, us, m. Cic.; *subitus adventus*, Liv.

repentista, m. e f. Pessoa que improvisa: *qui ou quae ex tempore versus fundit ou poemata facit*.

repercussão, f. Acção de repercutir: *repercussio*, f. Sen.; *repercussus*, us, m. Plin. || a r. (do som): *repulsus*, us, m. Cic.; *repercussus*, m. Plin. || a r. (da luz): *depulsio*, f. Cic.; *repercussio*, f. Sen.

repercussivo, a d f. Que produz repercussão: *quo (ou quâ) aliquid repercutitur*, Sen.

repercutido, part. (Fal. do som): *relatus*, Cic. || ecos r. pelas anfractuosidades das montanhas: *montium anfractus repercussae voces*, Tac. 2. Reflectido (fal. da luz): *repercussus*, Verg.; *reiectus*, Lucr.

repercutir, tr. 1. Produzir um choque em sentido inverso: *repercutere*, Sen. 2. (Fal. do som): *repercutere*, Liv.; *remittere*, Sen.; *reddere*, Ov. 3. Reflectir (fal. da luz ou do calor): *regerere (lucem)*, Plin.; *replicare (ra-*

dios). Sen. (cf. *reflectir*).
4. *repercutir-se*, *refl.* (Fal-
do som): *resultare*, i. Lucr.;
repercuti, p. Sen.

repertório, m. Espécie de
tabela em que as coisas estão
classificadas por ordem: *li-
ber index*, Varr., simpl.
index, *tab.*, m. Sen.; *the-
saurus*, m. Oia.; *repertori-
um*, n. Ulp.

repesar, tr. Pesar de novo
|| pesar e r. no seu espí-
rito: *diligentissima perpende-
re*, Oia.

repêso, *adj.* Arrependido:
paenitentis, Sall.; *paenitentia
commotus*, Oia. || r. (que con-
fessou a culpa): *confessus*,
Oia. (cf. *arrependido*).

repetição, f. 1. Acção de
repetir o que se disse: *repe-
tito*, l. *iteratio*, f. Cic. || r.
frequente da mesma palavra:
*eiusdem verbi crebra repeti-
tio*, Oia. || r. da mesma con-
versa: *eiusdem sermonis ite-
ratio*, Quint. 2. Acção de re-
petir o que foi feito: *repetitio*,
f. Oia.; *instauratio*, f. Liv.;
crebritas, f. Cic.

repetido, *adj.* 1. Fre-
quente: *reber*, bra, *drum*,
Oia. || têm r. conferências
um com o outro: *crebra inter
se colloquia habent*, Caes. ||
travavam-se r. combates:
crebra proelia fiebant, Caes.
|| r. correrias (em terri-
tório inimigo): *crebrae ex-
cursionis*, Caes. 2. Part.:
repetitus, Oia.; *iteratus*,
Suet. || gritos r. pelo
eco das montanhas: *monti-
um anfractu repercussae vo-
ces*, Tac. || grito r. pelos
outros: *exceptus clamor ab
aliis*, Liv.

repetidor, m. Aquêle que
repete: *quis repetit*.

repetir, tr. 1. Tornar a
dizer (o que já se disse):
repetere, *iterum dicere*, *itera-
re*, *redintegrare*, *duplicare*,
dictitare, Oia. || quanto a
mim repeti aquilo mesmo:
ego eadem illa repetivi, Cic.
|| r. muitas vezes: *dictitare*,
Liv.; *in ore habere*, Cic. ||
r. muitas vezes a mesma
coisa: *iterare saepe eadem*,
Liv. 2. Repetir (o que outrem
disse) || r. as lições do pro-
fessor: *tradita a magistro
dicere*, Curt. || r. uma fór-
mula de juramento: *alio prae-
eunte iurare*, *iurare in ver-
ba quae aliquis concepit*,
Liv. || r. o que foi dito:
dicta quae sunt reddere,
Quint. 3. Repetir um som
(fal. do eco): *reddere* ou *re-
mittere* (vocal), Cic. 4.

Tornar a fazer o que já foi
feito: *iterare*, Cic. 5. Repetir
(o que se ouviu): *referre*,
Cic.

repimpar, tr. 1. V. far-
tar. 2. repimpar-se *refl.*:
a) V. *refestelar-se*; b) V.
locupletar-se, *fartar-se*.

repintar, tr. Pintar de
novo: *iterum pingere*; *indu-
cere novos colores* (alicut
rei).

repisar, tr. 1. Pisar de
novo com os pés: *recalcare*,
Col. 2. Repetir muitas ve-
zes: cf. *repetir*.

replantar, tr. Plantar
de novo: *reserere*, Varr.;
respingere, Col.

repleção, f. Estado do que
está repleto: *plenitas cibi*,
Vitr.; *sagina*, f. Quint.

repleto, *adj.* Muito cheio,
farto: *plenus*, Cic.

réplica, f. Acção de res-
ponder ao que alguém res-
pondeu: *responsio*, f., *recusa-
tio*, f. Cic.; *contradictio*, f.
Quint. || r. (t. de dir.):
duplicatio, f. Gal. || argu-
mento sem r.: *res necessa-
riae*, Cic.

replicar, tr. e t. 1. Res-
ponder ao que alguém res-
pondeu: *respondere propo-
sitis*, simpl. *respondere*, i.,
reponere, tr. Cic. 2. Respon-
der à resposta da parte con-
trária: *respondere*, i., *resiste-
tere*, i. Cic. 3. Responder
ao que não parece exigir
resposta: *responsare*, i. Pers.
|| r. com injúrias: *regerere
convicta*, Hor.; *inferre oppro-
bria*, Ov.

repolhar, t. Adquirir o
feito de repólho: *in orbem
porrigi*.

repólho, m. Espécie de
couve: *brassica Cumana*, f.,
orambe, es. f., *haemyridion*,
It. n., *caulis in orbem por-
rectus*, Plin.

repolhudo, *adj.* 1. Que
tem feito de repólho || cou-
ve r.: *caulis in orbem por-
rectus*, Plin. 2. Fig.: *ventrio-
sus*, Pl.

reponar, t. 1. Responder
 prontamente e com energia
(a uma censura ou inves-
tida): *respondere*, i., *occur-
rere*, i. Cic. 2. V. *recalcí-
trar*.

repor, tr. Pôr um objecto
no lugar onde estava ante-
riormente, restabelecer: *repo-
nere*, *restituere*, *recondere*,
reducere, Cic. || r. uma pe-
dra no seu lugar: *reponere
lapidem suo loco*, Oia. || r.
uma estátua no seu lugar:
restituere statuam, Cic. || r.

cada coisa no seu lugar:
quidque suo loco reponere,
Cic.

reportação, f. V. *modera-
ção*, *modestia*.

reportado, *adj.* V. *mode-
rado*, *modesto*, *discreto*.

reportar, tr. 1. V. *retrair*,
moderar. 2. reportar-se,
refl.: a) V. *moderar-se*; b)
V. *aludir*.

reportório, m. V. *reper-
tório*.

reposição, f. Acção de re-
por no seu lugar: *restitutio*,
f. Cic.

repositório, m. V. *compi-
lação*.

reposteiro, m. Cortina
que se põe diante duma por-
ta: *velum*, n. Oia.; *palla*, f.
Sen.

repousar, i. 1. Estar al-
guém num estado em que
deixa de mover-se para fa-
zer desaparecer a fadiga, des-
cansar: *quiescere*, *conquiesce-
re*, *acquiescere*, *requiescere*,
iacere, *cubare*, Oia. || r. no
leito: *acquiescere in lecto*,
Curt.; *iacere in lecto*, Oia.;
cubare in lecto, Pl. 2. Dor-
mir: *quiescere*, *asquiescere*,
conquiescere, Oia. || r. três
horas: *tres horas acquiesce-
re*, Cic. || depois de jantar
repousava: *cenatus quiesce-
bat*, Cic. 3. Estar de pousio:
cessare, Verg.; *quiescere*, *in-
terquiescere*, Plin. 4. Repou-
sar (fal. dum líquido tur-
vo): *requiescere*, Col. 5. Fig.:
requiescere, Oia. 6. Jazer, es-
tar numa situação inviolá-
vel: *quiescere*, Verg.; *requies-
cere*, Oia. || r. no sepulcro:
*in sepulcro requiescere mor-
tuum*, Cic. || ele repousa na
paz do Senhor: *requiescit in
pace Domini*, Inscr. 7. Estar
apoiado dum modo estável
(próp. e fig.): *positum esse*,
Oia.; *constare*, Caes.; *con-
sistere*, *continere*, p., *niti*,
d. Cic.; *innitii*, d. Liv. 8.
Tr. Descansar: *reponere*, tr.
Verg. || r. os membros num
leito: *membra stratis reponere*,
Verg.

repouso, m. 1. Estado
em que alguém deixa de
se mover ou agitar, para fa-
zer desaparecer a fadiga:
otium, n., *quies*, *etis*, f., *re-
quies*, *etis*, f., *laxamentum*,
n. Cic. || gostar do r.: *am-
plexari* ou *sequi otium*, Cic. ||
r. que se segue à fadiga:
otium ex labore, Liv. || dar-
se ao r. depois duma longa
fadiga: *ex diutino labore
quieti se dare*, Caes. || dar
ao exército três horas de

r.: *tres horas exercitui ad quietem dare*, Caes. || para r. do espírito e do corpo: *ad requiem animi et corporis*, Cic. || que está em r., que vive em r.: *otiosus*, adj. Cic. 2. Lugar de repouso: *locus consistendi, tranquillius ad quietem locus, locus ad quietem datus*, Cic. || dias da r.: *feriae*, f. pl. Liv. 3. Cessação da actividade pelo sono: *quies*, f. Cic. || o r. eterno: *regulas aeterna*, Eccl. 4. Estado em que cessa o movimento: *cessatio*, f., *intermissio*, f. Cic. || sem r. algum: *sine ulla intermissione*, Liv. || momento de r.: *intervalum*, n. Liv. || manter-se em r.: *quiescere, consistere*, Cic. || não poder manter-se em r.: *quiescere nescire*, Cic. 5. Fig. Estado em que alguém deixa de ser atormentado ou perturbado: *quies*, f., *quietus animus*, Cic.; *tranquillitas animi*, Sen. || r. de espírito: *animi remissio* ou *relaxatio*, Cic. || não deixar, não permitir nenhum r.: *exercere*, tr. Sall. || a ambição não permitia r. algum ao espírito humano: *ambitio animos hominum exercebat*, Sall. || sem r. (que não tem r.): *exercitus*, part. Sall. || teve uma puerícia laboriosa e sem r.: *pueritiam habuit laboriosam atque exercitiam*, Suet. || ter o espírito em r.: *tranquillo animo esse* ou *consistere*, Cic. **repovoamento**, m. Acção de repovoar: *novum incrementum*. **repovoar**, tr. Povoar de novo: *renovare* (colonias), Cic.; *replere* (domus exhaustas), Cic. || r. uma cidade: *novis incolis urbem frequentare* || para r. um rebanho: *in supplementum gregis*, Col. **repreendedor**, m. Aquêlo que repreende: *obiurgator*, m., *censor*, m., *reprehensor*, m. Cic.; *castigator*, m. Hor. **repreender**, tr. Dar uma repreensão (a alguém): *reprehendere, obiurgare*, Cic. || r. alguém por alg. coisa: *reprehendere aliquem propter aliquid* (ou de re ou in aliq. re), Cic. || r. ásperamente alguém: *graviter increpare aliquem*, Cic. || ser repreendido pelo pai: *corripui a patre*, Plin. **repreendido**, part.: *reprehensus*, Hor.; *corruptus*, Liv.; *obiurgatus*, V. Max. **repreensão**, f. Censura

feita a uma pessoa por alg. falta cometida: *reprehensio*, f., *animadversio*, f., *castigatio*, f., *correctio*, f. Cic. || evitar repreensões: *effugere animadversionem*, Cic. || de r.: *obiurgatorius*, adj. Cic. || palavras de r.: *obiurgatoria verba*, Cic. || carta de r.: *obiurgatoria epistula*, Cic. || direito de r.: *coercitio*, f. Sen. || receber uma r.: *vituperari*, p. Cic. || dar (a alguém) uma severíssima r.: *increpare aliquem voce gravissimâ*, Suet.

repreensível, adj. Que merece ser repreendido: *vituperabilis, vituperandus, reprehendendus, reprehensio* ou *vituperatio dignus*, Cic. || ser r.: *in vitio* ou *in culpa esse*, Cic. || procedimento r.: *vituperatio*, f. Cic.

repreensor, m. V. **repreendedor**.

repregar, tr. Pregar de novo: *refigere*, Cic.

represa, f. V. **água**.

represado, adj. 1. Detido (fal. de líquidos) || água r.: *agua stagnans* ou *tacens*, Sen., ou *reses*, Varr., ou *stans*, Vitruv. 2. Fig. || ódio r.: *compressum atque lacertum odium*, Cic.

represália, f. Desforra, vingança: *vis vi repulsa*, Cic. || usar de r.: *vim vi repellere, par pari referre, iniurias iniuriis ulcisci*, Cic. || usar de represálias contra alguém: *parem gratiam referre alicui*, Cic.

represar, tr. 1. Conter, deter (águas): *reprimere, retinere*, Cic. || r. as águas com um dique: *mole factâ aquas coercere*, Ov. || r. as lágrimas: *lacrimas retinere*, Ov. 2. V. **reprimir**.

representação, f. 1. Representação pela imagem: *imago, imis*, f., *simulacrum*, n., *species*, et, f., *propositio*, f. Cic. || verdadeira r. do senado romano: *vera species Romani senatus*, Liv. || r. desta vida: *propositio huius vitae*, Cic. 2. Representação que de alg. coisa faz o pintor, o poeta, o orador, etc.: *imago, f., simulacrum, n., effigies, et, f., forma*, f. Cic. 3. Representação duma peça teatral: *actio* f. Vitruv. || dar uma r.: *fabulam dare*, Cic. || r. teatraes: *scaenici ludî*, Cic. || dar representações: *ludos facere*, Cic. || na primeira r.: *ubi primum acta est fabula*. 4. V. **imagem**. 5. Ostentação que compete

a um cargo: *ostentatio*, f., *decus*, oris, n., *species*, f. Cic. 6. Acção de viajar e negociar por conta duma casa comercial: *negotiorum alienorum procuratio*. 7. Exibição: *exhibitio*, f. Gell. 8. Reclamação perante alguém contra alg. coisa que se fez ou pretende fazer: *monitio*, f., *admonitio*, f. Cic. || atender a r.: *consilium parere*, Cic. || irritar-se com a r.: *admonitioni trahor*, Quint. || fazer uma r.: *aliquid obicere*, Liv.

representante, m. e f. 1. Aquêlo ou aquela que recebeu poderes para representar alguém: *avocator*, m., *vicarius*, m., *procurator*, m. || êsse illustre r. da sua nação: *praeclarus iste avocator suae civitatis*, Cic. || ser o r. do estado: *personam civitatis agere*, Cic. || ser o r. de alguém: *alicuius negotia rationesque procurare*, Cic. || o r. de alguém (perante a justiça): *cognitor*, m. Cic. || o principal r. da democracia: *florens homo in ratione populari*, Cic. 2. V. **deputado**. 3. Adj. V. **representativo**.

representar, tr. 1. Representar perante alguém (uma pessoa ou coisa) com a sua presença efectiva: *repraesentare*, Col.; *alicui ante oculos proponere* ou *alicuius oculis proponere*, Cic.; *exhibere*, Cic. || r. uma testemunha: *exhibere testem*, Curt. || r. os irmãos: *exhibere fratres*, Cic. 2. Representar (pela imagem que de alg. coisa nos fornece a imaginação): *repraesentare, proponere*, Cic. || r. na imaginação ou na mente (alg. coisa): *animo videre, cogitatione depingere, sibi fingere, animo concipere* ou *fingere* ou *effingere*, ad oculos refert (aliquid), sub oculis ou sub adspectum subicere (aliquid), Cic. 3. Representar (pela imitação que de alg. coisa faz o pintor, o poeta, o orador, etc.): *exprimere, adumbrare, fingere, effingere, formare, deformare, pingere, depingere, describere, imitari, d., facere*, Cic. || r. os traços fisionómicos: *effingere oris lineamenta*, Cic. 4. Representar (uma peça teatral): *agere* Cic. || r. uma comédia: *comœdiam agere*, Cic. 5. Figurar, dar a ideia de, indicar: *indicare, significare*, Cic. 6. Tr. e f. Mostrar perante alguém os inconvenientes de

alg. coisa que se fêz ou pretende fazer: *admonere, monere, docere, ostendere, demonstrare*, Cic. || r. perante alguém contra alg. coisa: *admonere aliquem alicuius rei* ou *de aliqua re, docere alicui rem fieri non posse*, Cic. 7. Substituir (alguém) no exercício dos seus direitos: *gerere*, Cic. || r. alguém: *personam alicuius gerere, personam alicuius induere* ou *suscipere*, Cic. 8. T. de dir. Herdar dum parente falecido a parte que lhe cabia: *mortuum aliquem repraesentare*, Jot. 9. Viajar ou fazer transações por conta duma casa comercial: (*aliena*) *negotia procurare*, 10. representar-se, refl.: a) pintar-se (fig.): *se pingere*, Tert. || Sócrates representa-se como um homem completamente ignorante: *Socrates se omnium rerum inscium fingit et rudem*, Cic.; b) vir à mente: *recursare animo*, Verg.; *recurrere memoriae*, Plin.; *obversari animo* ou *ante oculos, animo obici*, Cic.; *venire in mentem*, Liv. representativo, adj. Que tem qualidades para representar alg. coisa: *qui (quas ou quod) aliquā repraesentat*; *vicarius*, Cic. || o sinal r.: *signum*, n., *imago*, *ins*, f. Cic. repressão, f. Acção de reprimir: *animadversio*, f. Cic.; *coercitio*, f. Sen. || r. dos vícios: *animadversio vitiorum*, Cic. || r. da vagabundagem: *coercitio errantium*, Sen. repressivo, adj. Próprio para reprimir || medidas r.: *coercitio*, f. Sen. || r. tomar medidas r. contra alguém: *animadvertere in aliquem*, Cic. repressor, m. Aquêl que emprega a repressão: *repressor*, m. Cic. reprimenda, f. V. repressão, *censura* (acép. 2.ª). reprimido, part.: *repressus*, Cic.; *compressus*, Liv.; *coercitus*, *cohibitus*, Tac. reprimir, tr. 1. Conter (o que é demasiado): *reprimere, comprimere, coercere, contrahere, continere, cohibere*, Cic. || r. os impetuosos: *impetus reprimere*, Cic. || r. o impeto de alguém: *alicuius impetum comprimere*, Cic. || r. todas as paixões: *omnes cupiditates continere* ou *coercere*, Cic. 2.

Sustar a realização ou o progresso do que é condenável: *reprimere, comprimere, coercere, constringere, confutare, refutare, frenare, refricare, retundere*, Cic. || r. uma sedição: *seditionem comprimere* ou *coercere*, Liv. || r. a audácia de alguém: *audaciam alicuius confutare*, Cic. réprobo, adj. Condenado como impenitente: *reprobus*, Hier. || os r.: *infausti*, m. pl. Arn. reprodução, f. Acção de reproduzir: a) por geração: *fetura*, f., *fetus*, us, m., *procreatio*, f. Cic.; *generatio*, f. Plin. || idade própria para a r. (fal. dos animais): *aetas feturae habilis*, Verg.; b) por cópia ou imitação: *similitudo*, *ins*, f., *imitatio*, f., *exemplum*, n. Cic.; c) por repetição: *iteratio*, f. Cic. reprodutibilidade, f. Qualidade do que pode ser reproduzido: *generandi vis* ou *facultas*, Ool. || r. dos vegetais: *gemmandi vis*, Ool.; *regerminatio*, f. Col. reprodutível, adj. Que pode ser reproduzido: *qui* ou *quae generari* ou *propagari potest*. reprodutivo, a d j. Capaz de reproduzir (por geração): *ad procreandum* ou *seminandum aptus*; *ad conceptum habilis*, Col. reprodutor, adj. Que tem a propriedade de reproduzir || ser r.: *procreare* ou *generare posse* || a força r.: *generandi vis*, Col. reproduzido, part. 1. Criado de novo: *renatus*, Plin. || r. (fal. dum vegetal): *subnatus*, Ov. || árvore r. pela raiz: *arbor ex sua radice generata*, Curt. 2. Relectido: *repercussus*, Sen. 3. V. copiado, imitado. || letras e rasuras exactamente r.: *litterae libraeque assimilatae*, Cic. || vícios r.: *vitia imitationis expressa*, Cic. 4. Fig. Que recomeça || costumes r.: *consuetudo repetita* ou *relata*, Cic. reproduzir, tr. 1. Reproduzir (por geração): *procreare*, Cic.; *generare*, Col.; *progenerare*, Varr.; *seminare*, *proseminare*, Cic. || r. (fal. de vegetais): *progenerare, generare*, Col. 2. Reproduzir (por cópia ou imitação): *reddere, imitari*, d., *referre, exprimere*, Cic. || r. as feições dos antepassados: *maiorum vultus referre*, Lucr. || r. a vida e os costumes

de alguém: *exprimere alicuius vitam et consuetudinem*, Cic. 3. Reproduzir (por repetição): *exhibere*, Cic. 4. reproduzir-se, refl.: a) por geração: *propagare genus*, Sen.; *recrecere* (fal. dos vegetais), Liv.; *regerminare* (fal. dos vegetais), Plin.; *propagari*, p. Sen.; b) por repetição: *redire*, Cic.; *renasci*, d. Hor. || se se reproduzisse o mesmo facto: *si quando similis fortuna veniret*, Liv. reproduzível, adj. V. reprodutivo. reprovação, f. 1. Acção de rejeitar como inaceitável: *improbatio*, f. Cic. || gritos de r.: *acclamatio*, f. Cic. 2. Censura: *vituperatio*, f. Cic. || incorrer na r. de alguém: *ab aliquo vituperari* ou *improbari* ou *reici, offendere apud aliquem*, Cic. 3. Acção de rejeitar como impenitente: *reprobatio*, f. Tert. reprovido, part. Rejeitado como inaceitável, censurado: *improbatus*, Cic.; *vituperatus*, Plin. reprovar, tr. 1. Rejeitar como inaceitável: *reicere, damnare*, Cic. 2. Censurar: *reprobare, improbare, vituperare, respuere*, Cic. reptação, f. Acção de desafiar ou chamar a combate: *provocatio*, f. Veil. reptar, tr. 1. V. provocar, desafiar. 2. I. Andar de rastos: *serpere*, Cic.; *reperere*, Sall.; *reptare*, Plin. réptil, m. 1. Animal que anda de rastos: *serpens*, m. Cic.; *repens animal*, n. Inscr. || os r.: *serpentes bestias*, Cic.; *reptilia*, tum, n. pl. Aug. 2. Adj. Que anda de rastos: *repens*, Plin.; *reptabundus*, Sen.; *reptilis*, Sid. repto, m. V. reptação, desafio. república, f. 1. A causa pública, o estado (com qualquer espécie de governo): *res publica*, simpl. *res*, rei, f. Cic.; *civitas*, f. Cic. 2. Governo em que a soberania pertence ao povo: *libera res publica, libera civitas, liber populus*, Cic. || viver em r.: *regi imperio populi*, Curt. || r. democrática: *civitas popularis in qua in populo sunt omnia*, Cic. || r. aristocrática: cf. *aristocrácia* || r. federativa: cf. *federación* || a r. romana: *res romana*, Sall. 3. A república das letras: *homines docti* ou *litterati*, Cic. || a

r. dos estoicos: *civitas Stoicorum*, Tac.

republicanismo, m. Doutrina dos partidários do governo republicano: *libertatis communis studium*, Cic.

republicano, adj. 1. Relativo ou pertencente à república: *ad rem publicam* ou *ad liberam civitatem perti-nens*; (verter pelo gen. rei publicae, Cic.) || governo r., constituição r.: *forma liberae rei publicae*, Cic. || estado r.: cf. república || dar a um estado uma constituição r.: *rei publicae formam civitati dare*, Cic. || o estado recebeu uma constituição r.: *civitas libera facta est, civitas libertatem adeptam est*, Cic. || fazer passar um estado da forma monárquica à forma r.: *a regis dominatione in libertatem populi vindicare*, Cic. 2. Que convém à república: *dignus libera civitate*, Cic.; *civilis, popularis*, Cic.; *liber, era, erum*, Cic. || sentimentos, convicções r.: *libertatis communis studium*, Cic. || ter convicções r.: *rei publicae liberae esse amicam, libertatis esse amantem*, Cic. 3. M. Partidário do governo republicano: *liberae rei publicae amicus*, Cic. || ser r.: V. ter convicções r. (cf. acep. 2.ª).

repudição, f. V. repúdio.

repudiar, tr. 1. Despedir legalmente (a esposa): *repudiare uxorem*, Ter.; *dimittere uxorem*, Suet.; *nuntium (alicui) remittere*, Cic.; (aliquam) *missam facere*, Suet.; *ex matrimonio expellere*, Cic.; *claves uxori addimere*, Cic. || (mulher) repudiada: *repudio eicta*, Att.; *dimissa ex matrimonio*, Suet. 2. T. de dir. Renunciar a um legado: *repudiare*, Jct. 3. Fig. Rejeitar: *repudiare*, Cic.

repúdio, m. 1. Acção de repudiar (a esposa): *repudium*, n. Pl. || aviso de r.: *nuntius*, m. Cic. 2. Acção de repudiar (um legado): *recusatio*, f. Jct.; *repudiatum legatum*, n. Jct.

repugnância, f. 1. Contradição entre coisas opostas uma à outra: *repugnantia*, f. Cic. 2. Sentimento que nos afasta de alguém ou alg. coisa: *odium*, n., *fastidium*, n., *declinatio*, f., *aspernatio*, f. Cic. || r. pelo trabalho: *inertia laboris*, Cic., ou *operis*, Liv.; *fuga laboris*, Cic. ||

ter r. por alg. coisa: *fastidire aliquid*, Liv.; *fastidium* ou *offensionem habere ad aliquid*, Cic. || sentir r. pelo matrimónio (fal. do homem): *a ducenda uxore abhorre*, Cic. || tenho r. em dizer...: *refugit animus dicere*..., Cic. || di-lo-ei com r.: *id invitus dicam*, Liv. || sem r.: *libenter*, adv. Cic.; *haud gravate* ou *gravatim*, adv. Liv.; *non invitus*, Cic. || vencerei a minha r.: *vincam animum*, Cic. || vencer a r. de alguém em fazer alg. coisa: *invitum atque perperere* (ut), Liv. || ter r. por alguém: *odisse* (ac.), *alienum animum habere* ou *alieno animo esse ad aliquem*, Cic. || ter extrema r. por alguém: *aversissimo animo esse ad*, Cic. || inspirar r.: *displacere*, Cic. || os velhos causam r. a toda a gente: *senes sunt odiosi omnibus*, Cic. (cf. *aversão, antipatia*).

repugnante, adj. 1. Contrário, contraditório: *repugnans* ou *repugnans*, Cic. (cf. *contraditório*). 2. Que inspira repugnância: *turpis*, Cic. (cf. *repelente*).

repugnar, tr. e i. 1. Ser oposto a: *repugnare*, i., *repugnare* (cum), Cic.; *dissidere* (ab), Col. || isto repugna à razão: *haec cum ratione pugnant, hoc contra naturam est*, Cic. || isto repugna ao meu carácter: *id abhorret a meis moribus*, Cic.; *hoc mores mei respuunt*, Liv. || isto repugna ao seu carácter: *mores eius sunt disjuncti ab...*, Cic. || (isto) repugna aos meus princípios: *longe a sensibus meis abhorret, institutis meis alienum est*, Cic. || não vês que estas coisas de tanta importância repugnam uma à outra: *tantarum rerum repugnantiam non vides*, Cic. 2. Sentir repugnância por alg. coisa: *abhorre* (ab), Cic.; *aspernari*, d. tr.: *me piget* (impess.), Cic. || repugna-lhe a dor como um mal: *aspernatur dolorem ut malum*, Cic. || repugna-me a minha parvoice: *me piget stultitiae meae*, Cic. 3. Inspirar repugnância: *abhorre* (ab), Cic.; *sordere*, i. Catull. || as mulheres desleixadas repugnam: *immundae alienant*, Cic. || repugna-me advertir-te: *refugio a te admonendo*, Cic. || repugna-me narrar...: *piget referre*..., Flor.

repulular, i. Pulular de

novo: *repullulare*, Sen. || r. (fal. das plantas): *repulscere*, Col.

repulsa, f. V. repulsão.

repulsão, f. 1. Movimento pelo qual dois corpos se repelem: *repulsus*, us, m., *re-cissus*, us, m., *repugnantia*, f. Plin. 2. Repugnância, antipatia: *alienatio*, f. Cic. || ter r. por alg. coisa: *ad aliquid offensionem habere*, rei *repugnare*, Cic. (cf. *aversão, antipatia*).

repulsar, tr. V. repelir, rejeitar, recusar.

repulsivo, adj. 1. Que repele: *qui (quae ou quod) repellit* ou *detrudit*; *contrarius* || força r.: *repellendi vis*, Cic. || matérias r.: *corpora inter se pugnantia*, Sen. 2. V. repelente.

reputação, f. Opinião geralmente aceita sobre alguém ou alg. coisa: *existimatio*, f., *fama*, f., *gloria*, f., *laus*, dis. f., *nomen*, inis, n. Cic. || boa r.: *bona, integra et magna existimatio*, Cic.; *stimpli existimatio*, f. Cic. || olhar pela r. de alguém: *alicuius existimationi consulere*, Cic. || ferir a r. de alguém, ferir alguém na sua r.: *alicuius existimationem lacerare* ou *offendere* ou *oppugnare*, Cic.; *famam alicuius lacerare*, Liv. || prejudicar a sua r.: *famam suam laedere*, Plin. || olhar pela sua r.: *famae consulere*, Cic. || ter cuidado com a sua r.: *servire famae*, Nep. || manchar a r.: *famam maculari dehonestarique*, Liv. || ter r.: *nomen habere*, Cic. || sem r.: *sine nomine*, Verg. || má r.: *mala existimatio*, Cic. || ter boa r.: *bens audire*, Cic. || que tem boa r.: *bona existimatione munitus*, Cic. || não gozar de boa r.: *male ou minus commode audire*, Cic. || ter péssima r.: *flagrare infamia*, Cic. || perder a r.: *bonam perdere famam*, Hor.; *existimationem perdere*, *famam et existimationem amittere*, Cic. || comprometer a sua r.: *venire in discrimen existimationis suae*, Cic. || conservar intacta a sua r.: *famam tuam incolumem*, Hor.; *famam sine lae-be tenere*, Ov. || grande r.: *fama magna* ou *praeclara* ou *illustris*, *nomen magnum*, *laus illustris*, Cic. || r. impo-redoura: *fama perennis*, Ov.; *fama ac laus perennis*, Cic. || adquirir r.: *famam consequi*, *laudem assequi*, *nobilitari*, p. Cic. || adquirir uma

brilhante r.: *amplissimum nomen sibi facere*, Liv. 1.; *splendorem assequi*, Cic. 1. deixar grande r.: *magnam sui famam relinquere*, Nep. 1. gozar de grande r., ter boa r.: *nomen ou magnum nomen habere*, *admodum florere*, Cic. 1. que não tem r.: *inglorius*, adj., *ignobilis*, adj., *obscurus*, adj. Cic.; *ignotus*, adj. Verg. 1. dar r. (a alguém): *famam conficere* (alguém), Cic. 1. r. (fal. das coisas): *laus*, f. Plin.; *nomen*, *ins*, n. Cat. 1. ter r. (fal. de coisas): *laudari*, p. Plin. 1. ter grande r. (fal. de coisas): *in maximā laude esse*, *in honore esse*, Plin. (cf. fama, renome).

reputado, adj. 1. Que tem reputação: *nobilis*, Cic. (cf. célebre). 1. bem r.: *bonā existimatione munitus*, Cic. 2. Considerado, tido: *habitus*, Cic.

reputar, tr. Considerar como tal ou tal, julgar: *habere*, *existimare*, *ducere*, Cic. 1. r. alguém inimigo: *habere aliquem pro hoste* ou *in numero hostium*, Cic. 1. r. alguém pessoa de bem: *existimare* (ou *ducere*) *aliquem bonum virum*, Cic. 1. ser reputado: *duot*, p. Nep. 1. r. como certo: *putare pro certo*, Cic. 1. eram reputados inimigos: *hostium numero habebantur*, Cic. 1. ser reputado como um vício: *in vitis poni*, Nep.

repuxar, tr. 1. Puxar para si: *trahere*, Caes.; *attrahere*, Plin.; *vellere*, Liv. 2. Puxar com força: *pervellere*, Pl. 3. L. Sair com força (fal. dum líquido): *exsiliare*, Cic.; *emicare*, Liv.; *salire*, Cic.; *prosilire*, Pl.; *prorumpere*, Hirt.; *erumpere*, Sen.

repuxo, m. 1. Jacto de água: *aqua saliens*, Plin. 2. Tubo por onde a água sal num jacto: *silius*, m. Cels.

requebrado, adj. V. amoroso, lânguido.

requebrar, tr. 1. Mover lânguidamente: *cum languore movere* 3. requebrar-se, refl.: *cum languore se movere*.

requebro, m. 1. Inflexão lânguida do corpo: *languidus motus corporis* 2. Inflexão lânguida da voz: *voxis languida flexio* 3. Galanteios amorosos: *blanditiae*, f. pl., *blanda verba*, n. pl. Ov.

requeijão, m. Massa co-

mestível formada de nata coagulada: *colostra*, f. Mart. requeimar, tr. 1. Queimar inteiramente: *combure-re*, *deurere*, Caes.; *exurere*, Cic. 2. Queimar a superfície em toda a volta: *amburere*, Cic. 3. 1. Ter um sabor picante: *mordere*, i. Plin.; *acri gustu mordere*, Plin.

requentar, tr. Aquecer de novo: *refovère*, Cic.; *recalcfacere*, *recalfacere*, Ov. 1. estar requentado: *recalcfere*, i. Verg.

requerente, m. e f. Aquê-le ou aquela que requiere alg. coisa: *flagitator*, m. Cic.; *petitor*, m. Luc.; *petitrix*, f. Quint.

requerer, tr. 1. Dirigir petição a: *postulare* ou *petere* (ab aliquo ut e o conj.), Cic. 1. r. colectivamente: *epistula communiter scripta petere* (ut e o conj.), Cic. 2. V. exigir.

requerimento, m. 1. V. petição 1. fazer um r.: *libellum componere*, Cic. 1. apresentar um r.: *postulationem afferre*, Cic.; *libellum dare*, Cic. 1. deferir um r.: *postulationi concedere*, Cic. 1. a r. do pai dele: *postulante patre eius*, Vell. 1. a r. da mãe: *postulatu matris*, Suet. 2. Requerimento (em nome da lei): *postulatio*, f. Cic.; *postulatus*, us, m. Liv.; *petito*, f. Plin. 1. a r. dos censores: *postulantibus censoribus*, Cic.

requesta, f. V. briga, contenda.

requestador, m. V. galanteador.

requestar, tr. 1. V. sollicitar, suplicar 2. V. galantear 1. r. (para casamento): *ambire nuptias*, simpl. *ambire*, tr. Cic. 3. Pretender, fazer diligência por conseguir: *quaerere*, *inquirere*, *appetere*, *petere*, *sequi*, d., *consectari*, d. Cic. 1. r. as honras: *honores petere*, *honori-bus operam dare*, Nep.; *ad honores niti*, Sall. 1. r. um cargo: *magistratum ambire*, Pl. 1. r. as boas graças de alguém: *gratiam alicuius sequi*, Caes.

requintado, adj. 1. Fino, delicado, subtil: *quassitus*, *exquisitus*, *subtilis*, *subtiliter el e l e g a n t e r excogitatus*, simpl. *excogitatus*, Cic. 2. V. afectado 3. V. extremo.

requintar, tr. Tornar mais delicado, mais subtil: *expoli-re*, *excolere*, Cic.; *exquirere*, Tac.

requisição, f. 1. Pedido feito pela autoridade para pôr alg. coisa à sua disposição para um serviço público: *quod exigitur*, Cic.; *quod imperatur*, Caes.; *imperatum*, n. Caes. 1. fazer r. de trigo: *imperare frumentum*, Caes. 1. fazer r. de navios: *imperare naves*, Nep. 1. fazer r. de soldados: *imperare milites*, Liv. 1. fazer muitas r., fazer importantes r.: *multa imperare*, Caes. 1. satisfazer as r.: *imperata reddere* ou *praestare*, Caes. Liv. 2. V. pedido, petição.

requisitar, tr. Fazer requisição de, exigir: *imperare*, Caes.; *exigere* (aliquid ab aliquo), *requirere*, Cic. 1. r. trigo, navios ou soldados: cf. requisição (accep. 1.ª). 1. requisitar-te-ei constantemente: *requiram te ad omnia*, Cic. (cf. exigir).

requisito, m. Condição precisa, mérito: *virtus*, *tas*, f., *laus*, *dis*, f. Cic. 1. (nos discursos de Catão) encontrar-se-ão todos os r. dum orador: *omnes orationis virtutes in Catonis orationibus reperientur*, Cic. 1. primeiro r.: *prima nota*, Sen. 1. segundo r.: *secunda nota*, Sen.; *secunda sors*, Quint.

rês, f. Um animal indistintamente considerado, cabeça de gado: *pecus*, *udis*, f. Lucr. Verg.

rês, adj. e adv. V. rente 1. ao rês do chão: *secundum terram*, Varr.; *iuxta terram* Col.; *ad solum*, Liv.; *suum solo*, Col.

rescaldo, m. V. borralho.

rescender, i. V. recender.

rescindir, tr. Declarar de nulo efeito (um acto): *rescindere* (acta alicuius), Cic. (cf. anular, abrogar).

rescisão, f. Anulação (dum acto): *rescisio*, f. Jct. rescisório, a d j. Relativo a rescisão: *rescisorius*, adj. Jct.

rescrito, m. 1. Resposta dos imperadores romanos aos governadores de províncias: *rescriptum*, n. Plin.; *epistula principis*, simpl. *epistula*, f. Plin. 2. Resolução régia por escrito: *decretum*, n.

rês-do-ohão, m. Parte duma casa que está ao nível do solo: *pars aedificii quas terras proxima est; tabulatum inferius*. 1. rês-do-ohão (pl.): *plano pede aedificia*, Vitruv. 1. no r.: *plano pede*, Vitruv. 1. compartimentos colocados no r.: *conclavia*

quas plano pede sunt, Vitr. || do r. até à abóbada: a terrâ usque ad cameram, Varr.

reseda, f. Nome de planta: reseda, f. Plin.

resenha, f. Descrição minuciosa: relatio, f. Quint.; narratio, f. Cic. || fazer r.: refert (ad aliquem), ordinem rei gestae (ad senatum) perferre, omnem rem ordine enarrare, Cic.

resenhar, tr. Fazer resenha de: cf. resenha.

reserva, f. 1. Acção de reservar || pôr de r.: reponere, seponere, servare, asservare, conservare, condere et reponere, reponere et recondere, Cic. || pôsto de r.: paratus, adj. promptus, adj. provetus, adj. Cic. 2. T. m. || de r.: subsidiarius, adj. Caes. || tropas de r.: copiae subsidiariae, Liv. || coortes da r.: cohortes subsidiariae, Caes. || soldados de r.: milites subsidiarii, Liv. 3. Fig. Excepção, restrição em virtude de certas eventualidades: exceptio, f., adiunctio, f., conditio, f., pactio, f. Cic. || elogiar com certas r.: cum exceptione laudare, Cic. || sem r.: sine exceptione, sine ulla exceptione, sine adiunctione, Cic. || com a r. de...: hac eu ea condicione ut..., Cic. || fazendo reservas com reservas: restricte, adv. Cic. || dar uma notícia com todas as r.: certum affirmare non audere, Liv. 4. Discrição: modus, m., moderatio, f., modestia, f., verecundia, f. Cic. || com r.: modice, adv., modeste, adv., parce, adv., prudenter, adv., verecunde, adv. Cic. || beber com mais r.: parcius bibere, Sen. || não acreditarei senão com r.: ero in credendo cautus, Cic. || falar com r.: lingua temperare, Plin. || sem r.: immodeste, adv., offronate, adv. Cic.; invecunde, adv. Sen. || beber sem r.: intemperantius haurire, Curt. 5. Tropas destinadas a preencher as baixas dum exército: supplementum, n. Cic. || uma parte da r.: pars supplementi, Caes. 6. Tropas destinadas a socorrer as forças ameaçadas (numa batalha): subsidium, n. Cic. || tropas de r.: subsidia, n. pl., subsidiarii, m. pl., subsidiaria acies, Liv.

reservadamente, adv. Com

reserva: cf. reserva (accep. 4.ª).

reservado, adj. e part. 1. Guardado para o futuro, pôsto de parte: reservatus, Caes.; sepositus, reconditus, Cic. || estavam sentados em lugar r.: consederant in loco certo, Cic. || não há lugares r. (no teatro): in promiscuo spectant, Liv. 2. Destinado a || estais então reservados para isto?: ad eam rem reservati estis? Cic. || reservada para tal dor: in hunc servata dolorem, Verg. 3. Exceptuado: reservatus, Caes.; exceptus, Cic. || r. por contrato: receptivus, Cat. 4. Discreto, circumspecto: verecundus, modestus, consideratus, pudens, Cic.; circumspectus, Sen. || ser r.: verecundari, d. Cic.

reservar, tr. 1. Guardar para certo fim, pôr de lado: reservare, servare, Cic.; reponere, Liv.; seponere, conferre, relinquere, Cic. || r. para outra ocasião: reservare in aliud tempus, Caes. || r. para os casos desesperados: reservare ad extremum, Cic. || r. alg. coisa para o inverno: reponere aliquid in hiemem, Quint. || r. e pôr de lado alg. coisa: aliquid seponere et recondere, Cic. || r. o dinheiro para a beneficência: pecuniam ad beneficentiam conferre, Cic. || r. uma parte para si: partem sibi relinquere, Caes.; sibi aliquid reliquum facere, Cic. || não r. nada para si: nihil sibi reliquum facere, Caes. || r. o dinheiro para a construção dum templo: pecuniam in aedificationem templi seponere, Liv. 2. reservar-se, refl. Guardar-se para (acção futura): servare se ad, Cic.; se reservare ad, Verg. || reservar-vos para melhores dias: vosmet rebus servate secundis, Verg. || reservou-se para o ano seguinte: se in annum proximum transtulit, Cic.

reservatório, m. 1. Lugar onde se guardam como reserva certas coisas e especialmente água: lacus, uo, m. Plin.; immiscarium, n. Vitr.; receptaculum aquae, Jet. || os r.: cavernae, f. pl. Curt. || água contida num r.: conceptio aquae, Frontin. || r. do aqueduto: castellum, n. Vitr. || guarda dum r. (de aqueduto): castellarius, m. Frontin. || r. (para conservar paixe): vivarium, n.

Sen.; piscina, f. Cic. || grandes r. (naturais): magni ou vasti aquarum conceptus, Sen. 2. Fig.: receptaculum, n., capacitas, f. Cic.

reservista, m. Soldado que faz parte da reserva || os r.: seniores, um, m. pl. Liv. resfolgadouro, m. V. respiradouro.

resfolgar, i. 1. Respirar, tomar fôlego: ducere animam spiritu, Cic.; respirare, i. Cic.; ducere spiritum, Liv.; reciprocare animam, Liv. 2. V. arfar (accep. 2ª).

resfôlgo, m. V. respiração.

resfriado, adj. e part. 1. refrigeratus, Cic. || inteiramente r.: perfrigeratus, Scrib. 2. Fig.: refrigeratus, restinctus, Cic. S. M. V. resfriamento.

resfriamento, m. 1. Abaixamento de temperatura dum corpo: refrigeratio, f. Cic. || o r. do sangue (em consequência da idade): languor, m. Cic. 2. Indisposição causada pelo frio || apaschar um ter um r.: frigore laetum esse, Cels. || ter um fortíssimo r.: ex frigore morbo implicitum esse, Caes. || evitar resfriamentos: frigus vitare, Cic. || nervos paralisados por um aneurismo r.: ex nimio haustu rigoris obstupescit nervi, Val. Max. 2. Fig. Diminuição sensível (na amizade): frigus, oris, n., immutata amicitia ou gratia, Cic.

resfriar, tr. 1. Tornar mais frio: refrigerare, Cic. 2. Fig. Tornar muito menos ardente: restringere, Cic. || r. o entusiasmo: ardorem anstringere, Cic. || r. a amizade: levare amicitias, Turpil. || a noite resfriara-lhes o ânimo belicoso: interposita nocte, o contentione pugnas remiserant animos, Liv. 3. I.: a) tornar-se frio: calorem amittere (tal dama coisa aquecida), Plin.; calore desinere (fal. do fogo); frigus aliquod experiri, frigus recipere, Plin. || r. inteiramente: perfrigescere, Varr.; b) Fig. Tornar-se menos ardente: refrigerari, p., refrigerescere, deservescere, referescere, considere, residere, Cic.; frigescere, Quint.; frigere, Cic.; languescere, Quint.; elanguescere, relanguescere, Liv. || o sêlo (dele) resfriou bastante: languidior est studio, Cic. || quando resfriou o entusiasmo: cum

ardor animi consedit, Cic. || tendo-lhes resfriado o ímpeto: *suppressio impetu*, Liv.

resgatado, *part. e adj.* 1.: *redemptus*, Verg. || r. a péso de ouro: *auro repensus*, Her. 2. Fig.: *pensusus*, Claud.

resgatar, *m. V. redentor*.

resgatar, *tr. 1.* Comprar de novo, libertando de encargos: *redimere*, Cic. || r. a casa: *domum redimere*, Cic. 2. Conseguir a liberdade de alguém mediante o pagamento duma quantia: *redimere, redimere e servitute* (captos), *redimere pretio*, Cic. || r. os cativos por menor preço: *pretio minore redimere captivos*, Liv. 3. Fig. Libertar: *redimere*, Cic. || r. a vida de alguém: *vitam alienam pretio redimere*, Cic. 4. Compensar: *redimere*, Sen. || r. os vícios com as virtudes: *redimere vitia virtutibus*, Sen. 5. resgatar-se, *refl.*: a) pagar o resgate: *se redimere*, Cic.; b) Fig. Ser compensado: *pensari*, p. Liv.; *emendari*, p. Nep.; *repensari*, p. Sen. || o mal dos particulares resgata-se com o bem geral: *quod contra singulos (est), utilitate publica rependitur*, Cic.

resgatável, *adj. 1.* Que se pode resgatar: *qui (quae ou quod) redimi potest* || ser r.: *redimi posse*, Cic. 2. Fig.: *qui (quae ou quod) deleri ou extinguere potest*, Cic.

resgate, *m. 1.* Acção de resgatar: *redemptio*, f. Cic. || faculdade de r.: *redimendi facultas*, Cic. 2. Acção de obter a liberdade mediante o pagamento do preço do resgate: *redemptio*, f. Cic. 3. V. redenção. 4. Acção de se libertar de alg. coisa mediante o pagamento duma quantia: *redemptio*, f. Cic. || r. de serviço militar: *redemptio sacramenti*, Auct. b. Alex.

resguardado, *part. Defendido*, abrigado || r. do frio: *a frigore tutus*, Cic.

resguardar, *tr. 1.* Defender, abrigar: *defendere ab* (aliqua re), Col.; *tueri adversus* (aliquid), Col.; *tutari* (aliquem adversus e ac.), Liv.; *tutum praestare a*, Phaed. || r. do frio: *defendere a frigore*, Verg.; *defendere frigus*, Hor. || r. o pôrto dos ventos: *portum a ventis tutum facere*, Liv. 2.

resguardar-se, *refl.* Defen-

der-se, abrigar-se: *se tueri* (ab), *se defendere*, Cic.; *se munire* (ab), Liv.; *defendi*, p., *cavere* (ab), *prohibere* (ac.), Cic. || r. da chuva de baixo dum colmado: *imbrem culmo defendere*, Sen. || r. do frio: *frigus pellere* ou *vitare*, Cic. || para se resguardar do frio e do calor: *ad frigora atque aestus vitandos*, Caes. || r. do sol: *solem depellere* (umbraculis), Col. || r. de ciladas: *cavere ab insidiis*, Sall.

resguardo, *m. 1.* V. cuidado, precaução, prudência. 2. V. decôro. 3. V. defesa. 4. V. segredo.

residência, *f. 1.* O facto de residir em algum lugar: *sedes*, *is*, f. Cic. || fixou a r. nesta cidade: *in ea civitate domicilium et sedes collocavit*, Caes. || mudar de r.: *migrare*, Cic. 2. Morada lugar onde se reside: *sedes*, f. Cic. || r. real: *sedes principis* ou *regis*, *domus* ou *domicilium principis*, *domus regia*, simpl. *regia*, f. Cic. || ter a r. real em...: (urbem) *sedem regni habere*, Liv. || fixar a r. real em...: *sedem regiae capere*..., Liv.

residente, *adj. 1.* Que reside: *positus*, *assiduus*, Cic. 2. M.: a) agente diplomático: *procurator*, m. Tac.; b) o que habita ou reside: *seissor*, m. Nep.

residir, *i. 1.* Morar, ter actualmente o domicílio em algum lugar: *sedem ac domicilium habere* (in aliquo loco), *incolere*, *tr. e i.*, (aliquem locum) *sedem sibi delegisse*, *domum* ou *agros possidere* ou *habere*, Cic.; *agere*, i. Sall. || os batavos residiam além do Reno: *Batavi trans Rhenum agebant*, Tac. || bons proprietários que residiam nas suas terras: *boni assiduique domini*, Cic. || onde eu poderia r. mais comodamente: *ubi facilius esse possum*, Cic. || r. (fal. dum soberano): (aliquem locum) *sedem regni habere*, Liv. (cf. *habitar*, *morar*). 2. Fig. Ter a sede em alguém, em alg. coisa: *sedere*, Sen.; *insidere*, *residere*, Cic. || o espírito divino que reside em nós: *spiritus sacer qui intra nos sedet*, Sen. || o deus que reside em nós: *deus qui intus est*, Sen. || a alma da república reside nas leis: *mens civitatis posita est in legibus*, Cic. 3. V. consistir.

resíduo, *m. 1.* O que resta

depois duma reacção química: *faex*, *caes*, f. Col.; *id quod resedit*, Plin. || o r. da digestão: *retrimentum*, n. Varr. || os r. dos alimentos que a natureza rejeita: *reliquiae cibi quas natura respuit*, Cic. || resíduos das azeitonas depois de espremidas: *retrimentum*, n. Varr. || resíduos dum metal: *scoria*, f. Plin. (cf. *resto*).

resignação, *f. 1.* Acção de resignar ou abandonar voluntariamente alg. coisa em favor de outrem: *cessio*, f. Cic.; *concessio*, f. Sall. 2. Acção de se resignar, de se submeter à vontade de Deus, à sua sorte: *patientia*, f., *perpassio*, f. Cic.; *perpassio et tolerantia*, Sen. || diga constância? não sei se melhor diria resignação: *constantiam dico? nescio an melius patientiam possim dicere*, Cic. || tem r.: *aequo animo patientior*, Pl. || com r.: *aequo animo, tolerantior*, adv., *patienter*, adv., *humane*, adv., *humaniter*, adv. Cic. || sofrer alg. coisa com r.: *patienter aliquid ferre*, Cic. || sofrer as doenças com r.: *morbos tolerantior et humane ferre*, Cic. || r. religiosa: cf. *humildade*.

resignadamente, *a d v.* Com resignação: cf. *resignação* (acép. 2.ª).

resignado, *part. 1.* Cedido: *cessus*, Dig. 2. Adj. Que se submete a um poder superior, à vontade de Deus: *aequus*, *patiens*, Cic. || espírito r.: *aequus animus*, Cic. || estar r. a tudo: *nilhil recusare*, Cic. || estar r. a...: *aequo animo ferre* (ac.), Cic. || estar r. a todos os castigos: *pe nam nullam recusare*, Cic.

resignar, *tr. 1.* Abandonar voluntariamente alg. coisa (a alguém): *ultra se aliquid re abdicare*, Cic. || r. um governo: *provinciam disponere*, Cic. 2. resignar-se, *refl.* Conformar-se, submeter-se a um poder superior: *aequo animo ferre* (aliquid), Cic.; (omnia) *tolerabiliter ferre*, Liv.; (aliquid) *bono animo accipere*, Sen. || não poder r. a: *aegre* ou *graviter ferre* (aliquid), Cic. || quanto a mim resigno-me: *cedo equidem*, Verg. || r. a tudo: *omnia tolerabiliter ferre*, Liv. || é preciso r. a fugir: *accipienda fuga est*, Cic. || r. a que...: *impetrare ab animo suo ut...*, Liv. || resigna-se a que e juízes

culpado: *non recusat quin id facinus suum iudices*, Cic. || *difficilmente me resigno a (inf.)*: *via a me obtineo ut (conj.)*, Sen.

resina, f. Substância inflamável segregada por certas plantas: *resina*, f. Cat. || untado, misturado ou aromatizado com r.: *resinatus*, Cels. || que contém r.: cf. *resinoso*.

resinento, adj. V. *resinoso*.

resinoso, adj. Da natureza da resina, que tem resina: *resinosus*, *resinaceus*, Plin. || madeira r.: *taeda*, f. Caes. || bocados de madeira r.: *taedae*, f. pl. Hor. || as árvores r.: *arbores resinam manantes*, Plin.

resipiscência, f. Arrependimento dum pecado com propósito de emenda: *resipiscencia*, f. Eccl. || chegar a r.: *resipiscere*, Liv.; *ad sanitatem reverti*, Caes., ou *redire*, Cic., ou *se convertere*, Cic. || ser levado à r.: *ad sanitatem perducit*, Cic.

resistência, f. 1. Acção que uma força opõe à acção de outra força: *obstantia*, f. Vitr.; *renisus*, *us*, m. Cels. 2. Esforço que se opõe ao emprego da força: *repugnancia*, f. Plin.; *defensio*, f. Cic. || opor r.: cf. *resistir*

|| opor uma enérgica r.: *acerrime resistere*, Caes.; *fortiter repugnare*, Liv. || que opõe r.: *obstante*, Liv. || tóda a r. parecia impossível: *nulla vi resisti posse videbatur*, Liv. || sem encontrar r., sem r.: *obstante nullo*, Liv.; *nullo resistente ou repugnante ou prohibente*, Frontin. || chegar sem r. junto dos Alpes: *cum bona pace ad Alpes pervenire*, Liv. 3. Esforço da vontade contra uma vontade contrária: *retractio* (só na express. «sem resistência»); *sine retractatione*, Liv.; *sine ulla dubitatione aut retractatione*, Cic., f. Cic.; *certamen*, *inis*, n. Liv.; *impedimentum*, n. Cic. || depois da longa r. éle...: *diu reluctatus...*, Vell. || a-pesar da r. de César: *repugnante Caesare*, Vell. || a-pesar da r. dos nobres: *adversâ nobilitate*, Liv. || sem r. da parte dos patricios: *non adversantibus patriciis*, Liv. 4. Força que torna uma molécula impenetrável a outra: *resistentia*, f. 5. Força

maior ou menor que um corpo opõe à acção duma força estranha: *firmiudo*, *inis*, f. Caes.; *robur*, *oris*, n. Cic. (cf. *solidez*). 6. Força com que se suporta a fadiga: *robur*, n. Cic.

resistente, adj. 1. Que tem o poder de resistir: *qui (quas ou quod) resistere potest*; *durus*, Plin.; *firmus*, *validus*, *fortis*, *robustus*, Cic. || muito r.: *praedurus*, Plin. || madeira muito r.: *igna fortissima*, Caes. || ser mais r.: *firmius durare*, Plin. 2. Fig.: *constans*, *firmus*, Cic. 3. Contumaz: *contumax*, Cic.

resistir, t. 1. Opor à acção duma força outra força que actua em sentido contrário: *resistere*, Varr.; *retulare*, Lucr.; *reniti*, d. Cels.; *obstare*, Cic. || resistir à pressão: *prementis renititur*, Cels. 2. Empregar esforço contra o emprego da força: *resistere*, *obstare*, *repugnare*, Cic. || r. aos inimigos: *hostibus resistere*, Caes. || sem ninguém r.: *nullo resistente*, Nep. || r. vitoriosamente: *resistere ac propulsare*, Sall. || como pudessem r.: *cum repugnare possent*, Cic. 3. Opor a vontade a um impulso ou a uma vontade contrária: *resistere*, *obstare*, *repugnare*, Cic.; *obluclari*, d. Sen.; *reluctari*, d. Vell.; *occurrere*, *retractare*, *adversari*, d. || r. corajosamente à dor: *dolori fortiter resistere*, Cic. || mal r. à dor: *via dolori resistere*, Cic. || resistir-se a todas estas coisas: *omnibus his resistitur*, Caes. || r. a alguém: *alicui obstare*, Cic. || r. às súplicas: *resistere precibus*, Sen. || r. às tentações: *cum animo suo depugnare*, Pl. || r. às paixões: *frangere cupiditates*, Cic. || a dor resiste a todas as consolações: *omnem consolationem vincit dolor*, Cic. || não r. a: *obsequi*, d. Caes. || não r. à tentação do prazer: *vinci a voluptate*, Cic. || não pude r. ao prazer de...: *animo imperare nequivi quin...*, Liv. || difficilmente resistiram à tentação de...: *via temperaverunt animis quin...*, Liv. || r. à fadiga: *labores sustinere*, *invictum se a labore praestare*, Cic. || não poder r. à sede: *minime sitim tolerare*, Tac. || não poder r. à dor: *dolore frangi*, Cic. || que resiste à fadiga: *patiens operum*, Verg.; *laborum tolerans*, Tac. || que não resiste à fadiga: *impatiens laborum*, Ov. || r. ao frio: *resistere frigori*, Plin. || r. muito bem à chuva e aos ventos: *imbres et ventos fortiter patitur*, Col. || r. aos anos, à acção do tempo: *vetustatem ferre*, Plin., ou *pati*, Sen. || que não resiste ao tempo: *impatiens vetustatis*, Col. 4. Continuar a existir: *durare*, Liv.; *permanere*, Sall.; *perstare*, Ov. || o império resistiu: *mansit imperium*, Liv.

resmungar, t. V. *resmungar*.

resmungão, m. 1. Aquêl que resmunga: *musculator*, m. Vulg. 2. P.: *quas musculator*, Pl.

resmungar, tr. e i. 1. Dizer por entre dentes, murmurar por entre dentes: *se-cum murmurare* ou *murmurillare*, Pl.; *mutire*, tr. e i. Pl.; *muscare*, i. Pl.; *musitare*, tr. e i. Pl. 2. Resmungar contra alguém (am sinal de descontentamento): *obgannire alicui*, Pl.

resolução, f. 1. Acção de se determinar entre vários partidos a seguir: *consilium*, n. Cic. || firme r.: *propositum consilium*, Cic. || r. inabaláveis: *mens solida*, Hor. || tomar uma r.: *consulere*, i. Pl. || tomar imediatamente uma r.: *in ipso negotio consilium capere*, Caes. || tomar a r. de (inf.): *consilium intrare* (gerund.), Liv.; *consilium capere* (gerund. ou inf. ou ut), Cic. || tomar uma r. só para si: *sibi consilium capere*, Cic. || isto impedi os samnitas de tomar uma r.: *ea res distendit animos Samnitium*, Liv. 2. Deliberação tomada: *consilium*, n., *sententia*, f., *scgitatio*, f., *voluntas*, f., *animus*, m. Cic. || insistir numa r.: *consistere in re*, Cic. || perseverar, persistir numa r.: *tenere propositum*, Caes.; *consilium tenere*, Cic. || mudança de r.: *mutatio consilii*, Cic. || (êle) tem a r. bem firme de...: *stat sententia (alicui)...*, Liv., simpl. || *stat sententia* (com o inf.), Ter. || permanecer na sua r.: *manere ou permanere in sententia sua*, Cic. || mudança de r.: *mutatio consilii*, Cic. || ter a firme r. de: *destinavisse* (seguido de inf.), Caes. || é bem firme a minha r.: *certum est mihi*, Cic.; *certum atque decretum*

est, Liv. || r. do povo, do senado: *consilium*, n. Liv. || r. tomada pelo senado sobre um assunto submetido à sua deliberação: *senatus decretum*, Liv., ou *auctoritas*, f. Cic. || não mudei de r.: *in eadem voluntate eum*, Cic. || mudar de r.: *mutare consilium* ou *mentem* ou *voluntatem*, *consilium abicere*, Cic. || mudar facilmente de r.: *in consiliis capiendis mobilem esse*, Caes. || desviar alguém da sua r.: a consilio aliquem absterre, Liv.; de proposita sententia depellere, Cic. 3. Disposição para tomar uma determinação sem hesitar: *animi praesentia*, *praesens animus*, *consilii celeritas*, f., *consilium*, n., *animi fortitudo*, simpl. *fortitudo*, inis, f., *constantia*, f., *confidentia*, f., *animus*, m. Cic.; *audacia prompta*, Sall. || com r.: cf. *resolutamente* || homem cheio de r.: *promptissimus homo*, Cic. || cheio de r., de grande r.: *paratissimus*, *promptissimus*, Cic.; *animo promptus*, Tac. || ter r.: *esse parato animo*, Sall. || precisamos de um homem de r.: *expedito animo nobis opus est*, Cic. 4. V. solução, 5. V. dissolução, de composição.

resolutamente, adv. Com resolução: *confidenter*, *praesenti animo*, *fidenti animo*, *fortiter*, *acriter*, Cic. || oferecer-se r. à morte: *acriter se morti offerre*, Cic.

resolutivo, adj. Que tem a virtude de resolver ou fazer cessar uma inflamação sem supuração: *discussorius*, Plin. (cf. *emoliente*).

resoluto, adj. 1. V. decidido (acep. 4.ª) 2. Cheio de resolução: cf. *resolução* (acep. 3.ª) 3. Corajoso: *audax*, Cic.; *confirmatus*, Caes.; *fidens*, Verg.; *confidens*, Ter. || homem r.: *vir ad pericula fortis*, Cic. || os mais resolutos: *promptissimi*, m. pl. Liv. (cf. *corajoso*).

resolúvel, adj. V. solúvel.

resolvente, adj. V. *resolutivo*.

resolver, tr. 1. Decompor, dissolver: *resolvere*, Verg.; *dissolvere*, Plin.; *digerere*, Cels.; *discutere*, Lucr.; *dispartire*, Cic. 2. Dar solução a, decidir (um caso duvidoso): *resolvere*, Quint.; *solvere*, *persolvere*, *enodare* (r. as dificuldades de), *expedire*, *explanare*, *explicare*, Cic. ||

r. as dificuldades: *expedire res*, Cic. || r. uma dúvida: *dubitationem eximere*, Cic., ou *expellere*, Caes. || r. uma dificuldade: *expedire nodum*, Cic. 3. Determinar: *decernere* (ac.), Cic.; *statuere*, Caes.; *constituere*, *sibi statuere*, Cic.; *statuere apud animum*, Liv. || r. que: *constituere* (com inf. ou ut), *statuere* (inf.), Cic.; *statuere* (ut), Caes.; *decernere* (inf. ou ut), *consilium capere* (inf. ou ut), *hoc consilium capere* (ut), Cic.; *in animum inducere* (inf.), Sall. || resolver...: *mihi decretum* ou *statutum* ou *visum* ou *certum est* (inf.), Cic. || resolveu esperar a armada: *statuit expectandam classem*, Caes. || resolveram abandonar a praça: *consilium ceperunt ex oppido profugere*, Caes. || resolvi partir: *consilium cepi ut exirem...*, Cic. 4. resolver-se, refl.: a) decompor-se nos seus elementos: *resolvi*, p. Plin.; *se resolvere*, Verg. || r. em pó: *in pulverem resolvi*, Col. || r. em cinza: *in cinerem dilabi*, Hor. || r. em água: *se vertere in aquam*, Cic.; *liquefieri*, Verg.; *liquefieri*, p. Plin.; b) tomar uma resolução: *consilium capere*, Cic. || não saber por que se resolver: *animo fluctuare*, Liv.; *in contrarias sententias distrahi*, Cic. || não sabia por que se resolver: *quo se verteret non habebat*, Cic. || r. a (inf.): *decernere* (inf. ou ut), *constituere*, *decernere*, *in animum inducere* (inf.), Cic. || r. a morrer: *morienti consilium capere*, Tac. || r. a combater: *rem proelio committere*, Caes. || não poder r. a: *animum inducere non posse ut* (conj.), Cic.; *non inducere in animum ut...*, Liv.

resolvido, part. e adj. 1. Decidido: *decretus*, Ter.; *statutus*, *deliberatus*, *statutus* ou *animo ac deliberatus*, Cic. || é assunto r.: *certum est deliberatumque*, Cic. || o que devo fazer é para mim coisa r.: *statum habeo quid mihi agendum sit*, Cic. 2. Que tomou uma resolução || estar r. a (inf.): *decrevisse*, *statuisse*, *constituisse*, *paratum esse*, Cic. || César estava r. a passar o Reno: *Caesar Rhenum transire decreverat*, Caes. || estar r. a fazer a guerra com os germanos: *bellum cum Germanis gerere*

constituisse, Cic. || estar r. a combater: *animo paratum esse ad dimicandum*, Caes.; *decertare statuisse*, Caes. || estou r. a: *decevi* (inf.), Sall.; *statui*, *constitui* (inf. ou ut), *mihi constat* (inf.), Cic.; *mihi decretum est* (inf.), Liv.; *mihi constitutum* ou *deliberatum* ou *propositum* ou *visum est* (inf.), *mihi in animo est*, *statutum habeo* (inf.), *statutum habeo* ou *animo*, Cic.; *in animo habeo* (inf.), *consilium cepi* (inf.), Liv.; *consilium cepi* ut, Cic. || estou muito r. a: *certo decevi* (inf.), Ter.; *mihi constat* (inf.), Cic., ou *stat*, Nep.; *statutum ac deliberatum habeo* (inf.), *mihi deliberatum ac constitutum est* (inf.), *mihi firmum et statutum est*, Cic. || estava muito r. a vencer ou a morrer: *obstinaveram animis vincere aut mori*, Liv. 3. Resoluto, corajoso, que não hesita em tomar uma resolução: *audax*, *fidens*, *confidens*, *promptus*, *paratus*, *strenuus*, *consans*, Cic. (cf. *resoluto*, acep. 3.ª) 4. Terminado, solucionado || a questão está inteiramente r.: *profligata iam quaestio est*, Cic.

respectivamente, adv. Cada um no que lhe diz respeito: *pro se quisque*, Liv.

respectivo, adj. Que diz respeito a cada um em separado: (traduzir por *quique*, *quaque*, *quodque*, Cic.). || que presidem às r. profissões: *qui cuique artificio praesunt*, Cic. || para discutirem os seus r. interesses: *ut quid cuiusque esset disceptarent*, Liv. || posição, situação r.: *comparatio*, f. Cic. || quando o Sol e a Lua retomaram as suas r. posições: *cum solis et lunae ad eandem comparisonem facta est conversio*, Cic. || pesar a importância r. dos deveres: *perpendere momenta officiorum*, Cic.

respeitado, part. e adj.: *honoratus*, *sanctus*, Cic. || homem duma reputação sempre r.: *homo famam inviolatam*, Sall.

respeitador, adj. V. *respeitoso*.

respeitar, tr. 1. Considerar como uma coisa de que temos de dar conta, ter em conta: *observare*, Cic. || r. um preceito: *praeceptum observare*, Caes. 2. Considerar como uma coisa inviolável,

atenta a sua excelência: *servare, conservare, observare, admirari, d., suspicere, Cic.; revereri, d. Curt. || r. a lei: legem servare, Cic. || r. um juramento: iurandum servare, Nep., ou conservare, Cic. || r. as três guas: indutias conservare, Cic. || r. as leis: leges observare, Cic. || r. a autoridade dos historiadores célebres: auctoritatem illustrium scriptorum revereri, Col. 3. Não prejudicar, não violar: *parcere, abstinere se, simpl. abstinere, Cic. || nem sequer a mim ele respeitará: ne a me quidem abstinēbit, Cic. || nem sequer r. as mulheres: ne a mulieribus quidem abstinere, Caes. || para que a sua pessoa fosse respeitada: ne violaretur, Liv. 4. Tratar alguém com reverência ou acatamento: *vereri, d., observare, revereri, d. Cic. || os escravos temiam-no, os filhos respeitavam-no: metuebant eum servi, verebantur liberi, Cic. || r. alguém como pai: aliquem ut patrem observare, aliquem parentis loco observare, Cic. || r. alguém: aliquem colere aliquem observare, observantia colere aliquem, aliquem revereri, reverentiam adhibere adversus aliquem, Cic. || ser respeitado: habere venerationem, in honore esse, Cic. 5. I. Dizer respeito a: *pertinere (ad aliquid ou aliquem), attinere (ad aliquem), spectare (ad aliquid), attingere (aliquem), Cic. || (isto) respeita aos teus interesses: de tu re agitur, Cic. || isto não te respeita de modo nenhum: hoc te nihil contingit, Liv. || no que me respeita: de me autem, Cic. || tu no que te respeita...: tu autem ou vero..., Cic. || no que respeita a: quod pertinet ou attinet ad (aliquem ou aliquid), Liv. || cada um deve servir a pátria no que lhe respeita: quisque pro virili parte reipublicae consulere debet, Cic. 6. Respeitar-se, refl. Fazer-se respeitado: *famae parcere, Sall.; decorum servare, Cic.*****

respeitável, adj. 1. Digno de respeito: *venerabilis, Liv.; venerandus, Cic.; augustus, Liv.; gravis, sanctus, Cic. || ancião r.: venerandus senex, Cic. 2. Importante, considerável: *magnus, gravis, Cic.**

respeito, m. 1. Ação de

tomar em consideração alguma coisa ou alguém: *respectus, us, m. Liv.; ratio, f. Cic. 2. Consideração pela superioridade da força de outrem: admiratio, f., metus, us, m. Cic. || ter r. (= ser respeitado): admirationem habere, Cic. || incutir r. só com o olhar: ipso ad spectu incutere cuius admirationem sui, Nep. || ter, manter em r.: (aliquem) continere, Curt.; (aliquem) pudorem imponere, Sen. 3. Consideração por uma coisa que devemos acatar, atenta a sua excelência: *verecundia, f., reverentia, f., veneratio, f., religio, f. Cic. || r. pelas leis: verecundia legum, Liv.; reverentia legum, Juv. || r. pela idade: verecundia aetatis, Cic. || há o devido r. por tudo que é superior: habet venerationem iustam quicquid excellit, Cic. || ter o máximo r. pelas leis: summo metu legum teneri, Cic. || r. de si mesmo: verecundia, f. Cic.; pudor, m. Ter. 4. Deferência especial, reverência ou acatamento com que se trata uma pessoa, atenta a sua categoria ou as suas qualidades: *reverentia, f., veneratio, f., verecundia, f., observantia, f., honor, m., pudor, m. Cic. || r. pelos homens: reverentia adversus homines, Cic. || r. pelos antepassados: reverentia adversus maiores, Sen. || a mim o que me dá r. é o (inf.): mihi ex eo reverentia accedit, quod..., Cic. || o r. dos deuses: deorum verecundia, Liv. || r. ao rei: observantia in regem, Liv. || o meu r. por ti: mea in te observantia, Cic. || tratar alguém com o maior r.: colere aliquem summā observantia, Liv. || o r. com que me trata: observantia quā me colit, Cic. || nunca te falei ao r.: mea tibi observantia nunquam defuit, Cic. || ter um especial r. por alguém: praecipuo honore aliquem habere, Caes. || com r.: reverenter, adv. Tac. || sem r.: irreverenter, adv. Plin. || salvo o devido r.: pace tuā dixerim, Pl. 5. Relação || dizer r. a: cf. respeito (acep. 5.^a). 6. A respeito de, com respeito a: cf. relativamente (acep. 2.^a). 7. Pl. V. cumprimento || respeito, adv. Dum modo respeitoso: cum veneratione, cum observantia,***

Cic.; reverenter, Tac. || levantar-se r. diante de alguém: *venerabundum assurgere alicui, Liv. || cumprir r. com a mão: venerari manu, Tac. || saúdar r. a multidão: adorare vulgus, Tac.*

respeitoso, adj. 1. Que tem respeito, reverente; *ot servans, Cic.; reverens, Plin. || r. para com alguém: reverens alicuius, Plin.; reverens erga aliquem, Tac. || muito r. para comigo: mei observantissimus, Cic. || ser r.: reverentiam habere, Plin. || mostrar-se r. para com os deuses: adhibere reverentiam erga deos, Cic. 2. Respeitoso (fal. das coisas): *plenus reverentiae ou observantiae, Cic.; reverens, Tac. || conversa r.: reverens sermo, Tac. || receio r.: reverentia, f. Cic.; verecundia, f. Liv. || ter um receio r. por: vereri, d. tr. Cic. || com um receio r.: reverenter, adv. Plin. || carta r.: modestior epistula, Cic. || lembrança r.: memoria et reverentia, Plin.**

respiga, f. Ação de respigar: *spicilegium, n. Varr.*

respigador, m. 1. Aquê que respiga: *qui (ou quae) relictas spicas legit ou colligit, 2. Fig.: qui omnia colligit.*

respigão, m. V. espigo.

respigar, i. 1. Apanhar as espigas deixadas no campo depois da ceifa: *spicas legere ou colligere, spicas remanentes colligere, Vulg. 2. Fig. Recolher, apanhar o que outros deixaram: omitta ou praetermissa colligere ou supplere || r. depois de outro autor: racemari, d. i. Varr. 3. Tr. V. compilar, colligere.*

respigo, m. V. respiga.

respigador, adj. V. recalcitrante.

respigão, adj. V. respingador.

respingar, i. 1. V. recalcitrar. 2. Tr.: a) molhar ou sujar alguém, espalhando água ou lama: *luto spargere, Sen., aspergere, ilor., inquinare, Sen., ou oblinere, Varr.; b) cobrir com pingos de água ou salpicos de lama: respergere ou aspergere (aliquem), Cic. || r. com sangue: respergere sanguine ou cruore, Liv. || r. com sangue (o altar): aspergere (aram) sanguine, Cic. || r. a roupa levemente: aspergere vesti-*

menta leviter, Sen. || respin-
gar-se: *respergi*, p. Sen.

respiração, f. Acção de
respirar: *respiratio*, f., *re-
spiratus*, us, m., *spiritus*, us,
m., *anima*, f. Cic. || impedir
a r.: *spiritum intercludere*,
Liv. || r. forte e funda:
suspirium, n. Ov. || ter uma
r. forte: *spirare vehementer*,
Cels. || r. desigual: *salebrae
spiritus*, Val. Max. || r. ofo-
gante: *anhelatio spiritus*,
Col. || conter a r.: *sustinere
animam*, Quint.; *animam
continere*, Cic. || pausas na
r.: *interspirationes*, f. pl.
Cic. || r. difícil, r. curta:
spiritus angustior, *spiritus
angustus*, Cic.; *anhelitus*, us,
m. Plin. || retomar a r.:
contingere spiritum, Quint. ||
interromper, cortar a r.: *exa-
nimare*, Caes.; *spiritum in-
tercludere* ou *intercludere*, Liv.
|| (morrem) com a perda da
r.: *animā interclusā*, Liv.;
intercluso spiritu, Curt.

respirado, part.: *spiritus
ductus*, Cic. || perfume r.:
spiritus narius odor, Plin.

respiradouro, m. 1. Abertu-
ra para entrada do ar ou da
luz: *spiraculum*, n. Verg.;
lumen, inis, n. Plin. || r.
dum poço ou mina: *aestua-
rium*, n. Vitr. || r. dum
aqueduto: *puleus*, m. Vitr.

2. Abertura: *fenestra*, f. Cic.

respirar, i. 1. Receber ar
atmosférico para vivificar o
sangue: *spirare*, Cic.; *ani-
mam* ou *spiritum recipere*,
Liv.; *spiritum attrahere* ac
reddere, Cic.; *animam* ou
spiritum ducere, Cic. || em-
quanto eu puder r.: *dum
spirare potero*, Cic. || r. pelo
nariz: *narius spiritum tra-
here*, Cels. || r. com dificul-
dade: *aegre ducere spiritum*,
Cic. || r. frouxamente: *raro
spirare*, Cels. 2. Viver: *spi-
rare*, Cic. || que ainda res-
pira alg. coisa: *paulum eti-
am respirans*, Sall. || que
já mal respira: *semitanimus*,
adj., *via vivus*, Cic. || já
não r.: *exanimari*, p. Liv.
|| o seu espírito ainda lhe
respira nos escritos (fig.):
*eius mens etiam spirat in
scriptis*, Cic. 3. Fig. Reto-
mar alento: *respirare*, i., *ac-
quiescere*, i., *conquiescere*,
i., *animam recipere*, Cic. ||
nunca o deixa r.: *nunquam
sinit eum respirare*, *nun-
quam sinit eum acquiescere*,
Cic. || está ocupado com
tantos negócios que mal
pode r.: *cum tot negotiis
distentus est ut libere re-*

spirare non possit, Cic. ||
em Roma não se pode r.:
*Romae respirandi locus non
est*, Cic. || com a morte de
Clódio já pode r.: *Clodii
morte acquiescit*, Cic. || r. de-
pois de continuas guerras e
vitórias: *conquiescere a con-
tinuis bellis et victoriis*, Cic.

|| deixar r. o soldado: *mi-
litem reficere*, Liv. 4. Tr.:
a) absorver, atrair aos pul-
mões: *spiritu ducere*, *spiri-
tum trahere*, Cic. || o ar
que respiramos: *aer quem
spiritu ducimus*, Cic. || r.
o mesmo ar: *ex eodem caelo
spiritum trahere*, Liv. || r. um
ar fresco: *refrigerationem
aurae captare*, Col. || r. um
perfume: *odorem naribus tra-
here*, Plin.; b) exalar, expel-
ir: cf. *exalar*; c) dar a co-
nhecer, manifestar: *spirare*,
tr., *anhelare*, tr. Cic. || o
rosto (dele) respira cruel-
dade: *crudelitas eminet in
(eius) vultu*, Sen., ou *toto
ex ore*, Cic. || respirando
ódio: *odio efferatus*, Liv. ||
em Roma tudo respira ale-
gria: *civitas laete agit*, Sall.
|| os seus discursos só respi-
ram vingança: *nihi nisi
atrox et saevum loquitur*,
Cic.; d) desejar ardentemen-
te: *aspirare* (ad), *contende-
re* (ad), *spectare* (ad), *ap-
petere* (aliquid), Cic. || ele
só respira vingança: *cum
maximā curā iniurias ultum
festinat*, Sall.

respiratório, a d j. Que
serve para a respiração: *spi-
rabilis*, Plin.; (traduzir pelo
gerundivo *spirandi* ou pelo
gen. *spiritus*) || canal r.:
meatus spirandi, Plin.; *mea-
tus spiritus*, Tac.

respirável, adj. Próprio
para a respiração: *spirabilis*,
Cic.

respiro, m. 1. V. respi-
ração. 2. V. folga. 3. V.
respiradouro.

resplandecência, f. Acção
de resplandecer: *splendor*,
m. Cic.; *fulgor*, m. Tac.

resplandecente, adv. Que
resplandece: *splendidus*, Cic.;
splendens, Verg.; *refulgens*,
Liv.; *flagrans*, Cic. || (cf.
brilhante).

resplandecer, i. 1. Bri-
lhar muito, rutilar: *collucē-
re*, Cic.; *refulgere*, Liv.; *ful-
gurare*, Apul. || o mar resplan-
dece com o sol: *mare a
sole collucet*, Cic. 2. Fig.
Brilhar, notabilizar-se:
elucere, Nep.; *elucescere*,
Curt. || a sua eloquência res-
plandece: *elucet eius elo-*

quentia, Nep. || a virtude
resplandece: *virtus lucet*,
Cic.

resplendência, f. V. res-
plandecência.

resplendente, adj. V. res-
plandecente.

resplender, i. V. resplan-
decer.

resplendor, m. 1. Grande
brilho: *splendor*, m., *fulgor*,
m. Cic. (cf. brilho) 2. V.
magnificência. 3. Auréola
que envolve a cabeça dos
santos: *nimbus*, m. Isid.

respondão, adj. 1. Amigo
de responder inconveniente-
mente, que recebe mal as ob-
servações: *contumax*, *moni-
toribus asper*, Hor. 2. M.:
homo lingua ferox, Cic.

responder, tr. e t. 1. Dar
como resposta: *respondere*,
Cic. || r. a uma carta: *re-
spondere epistulas*, Cic. || r.
à carta de alguém em poucas
palavras: *brevi litteris ali-
cuius respondere*, Cic. || r.
a alg. coisa: *ad aliquid re-
spondere*, Cic. || r. a isto:
ad haec respondere, C. c. ||
responde que...: *respondet*
(ac. e inf.), Cic. || r. (or-
denando): *respondere* (ut),
Nep. || r. às acusações: *cri-
minibus respondere*, Cic. ||
nem se atreveu a r.: *nec re-
spondere ausus est*, Cic. ||
r. por escrito: *rescribere*, tr.

|| r. (por escrito) a alguém:
rescribere alicui ou *ad ali-
quem*, Cic. || r. a uma carta:
litteris ou *ad litteras rescri-
bere*, Cic. || r. (a uma acu-
sação): *respondere*, *defen-
dere*, Cic. || r. a uma acu-
sação: *defendere crimen*, Cic.
|| que responde ele em sua
defesa?: *quid enim defendit?*
Cic. 2. Murmurar, respin-
gar, replicar: *respondere*,
i. Pers. 3. Responder aos
cumprimentos de alguém:
aliquem resalutare, Cic.

4. Reproduzir, repercutir:
reddere, tr. Cic. 5. f.

Corresponder, estar em re-
lação de conformidade com,
ser simétrico: *respondere*,
congruere, Cic. (cf. corres-
ponder).

6. Responsabilizar-
se por alguém ou alg. coi-
sa: *spondere*, i. Cic.; *inter-
venire*, i. Jct. || r. por mul-
tos: *spondere pro multis*,
Cic. || tinha-me respondido
por ele: *mihi pro illo spon-
derat*, Cic. [cf. abonar, fia-
dor (ficar por)].

responsabilidade, f. Obri-
gação de responder pelos
seus actos: *religio*, f., *auto-
ritas*, i. Cic.; *officium*, n.

Caes. || a r. duma falta: *crimen, inis, n. culpa, f., periculum, n. Cic.* || nos casos em que certos actos religiosos envolvem r.: *in religionibus suscipiendis, Cic.* || fazer incorrer o Estado em r. Irremediáveis: *inevitably religiones in rempublicam inducere, Cic.* || assumir a r.: *in semet ipsum religionem recipere, Liv.* || livre de toda a r. por esta mentira: *nulla mendacis religionis obstructus, Cic.* || fugir à r.: *defugere auctoritatem, Cic.* || a r. do general: *officium imperatoris, Caes.* || atribuir a alguém a r. (duma falta): *crimen in aliquem transferre ou removere, Cic.* || fazer recair sobre alguém a r. desta falta: *substituere aliquem huius criminis reum, Curt.* || chamar a si a r. dum enorme crime: *revocare ad se maximi facinoris crimen, Cic.* || lançavam a r. um ao outro: *alter in alterum culpam derivabat ou coniebat, Cic.* || assumir a r. duma falta: *culpam praestare, Cic.* || não alijar nenhuma r.: *nullum recusare periculum, Cic.* || ele tem uma enorme r.: *gravissima ab eo repetenda erit ratio, Cic.* || ter uma pesada r.: *sustinere multum negotii, Cic.* || assumir a r. dum crime: *magno scelere se adstringere, Cic.* || sob minha r.: *me auctore, meo periculo, Cic.* || a r. cabe a ele, a r. recai sobre ele: *in eius caput huius rei eventus recidit, Liv.* || incorrer na r. de...: *mereri, d. tr. Cic.* || tomar a r. duma causa: *sustinere causam, Cic.* || tomo a r.: *recipio ad me, Ter., simpl. recipio, Pl.*

responsabilizar, tr. 1. Fazer recair a responsabilidade sobre alguém: cf. *responsabilidade*. 2. responsabilizar-se, *refl.* Assumir a responsabilidade: cf. *responsabilidade*.

responsável, adj. Que tem de responder pelos seus actos: *cui ratio reddenda est, Cic.* || ser r. por alg. coisa: *aliquid praestare ou in se recipere, Cic.* || sou r. por isso: *mihi res praestanda est, Cic.*

responsivo, adj. Que responde a certas alegações: *responsivus, Rufin.*

responso, m. Palavras proferidas ou cantadas depois dos officios divinos: *respon-*

sorium, n., responsorius cantus, Isid.

resposta, f. 1. O que se diz ou escreve àquele que fez uma pergunta: *responsum, n. Cic.; responso (r. a uma pergunta, objecção, etc., em opos. a interrogatio), f. Cic.* || dar r. a alguém sobre assuntos de tanta importância: *alicui tantis de rebus responsum dare, Cic.* || não dar r. a ninguém: *alicui responsum nullum dare, Cic.* || dar r. a alguém: *alicui responsum reddere, Cic.* || obter r. de alguém: *responsum ab aliquo ferre ou auferre, Cic.* || despedir os emissários sem lhes dar r.: *sine responso legatos dimittere, Liv.* || ter a r. pronta: *paratissime respondere, Plin.* || que tem a r. pronta: *paratus in respondendo, Cic.* || a r. do oráculo: *responsum oraculi, Nep.* || a r. dos arúspices: *responsum haruspicum, Cic.* || dar r.: cf. *responder.* || r. a uma carta: *responsum, n. Cic.; rescriptum, n. Suet.* || carta em r. à minha: *rescriptae litterae ad meas, Cic.* || carta em r. ao que...: *epistula rescripta ad ea quae..., Cic.* || espero a tua r.: *tu quoque scribes, Cic.* 2. Decisão dos jurisperitos sobre uma questão de direito: *responsum, n. Cic.* 3. Refutação: *refutatio, f. Cic.*

resquício, f. 1. V. *resíduo, vestígio*. 2. V. *fenda*.

ressabiado, adj. 1. Com manha || cavalo r.: *equus aliquo vitio laborans*. 2. V. *desconfiado, melindrado*.

ressaca, f. Repercussão violenta das vagas detidas por um obstáculo: *repercussus maris, Plin.*

ressaibo, m. 1. Gosto que deixam na boca certas substâncias: *gustus, us, m. Plin.* 2. V. *ressentimento*. 3. V. *indício*.

ressair, t. 1. Formar relêvo: *emittere, Cic.* 2. Fig.: *emittere, excellere, Cic.* || fazer r.: *excitare, tr. Cic.*

ressaltar, tr. 1. Dar relêvo a alg. coisa: *(aliquid) eminentius facere, Quint.* 2. Fig.: *ornare, illustrare, Cic.; adornare, Liv.; insignitiorem facere, Liv.* 3. f. Sobressair: *resilire, Plin.*

ressalte, m. V. *ressalto*.

ressalto, m. V. *salência, relêvo*.

ressalva, f. V. *exceptão, emenda*.

ressalvar, tr. V. *exceptuar, corrigir, acautelar*.

ressarcimento, m. V. *indenização*.

ressarcir, tr. 1. *indenizar, compensar*. 2. V. *refazer*.

ressaudar, tr. e t. Saudar por sua vez: *resalutare, tr. e i. Cic.*

ressentimento, m. Acção de se recordar do mal que alguém nos fez: *dolor, m., ira, f. Cic.; amaritudo, hies, f. Plin.; bilis, is, f. Cic.* || r. contra alguém: *dolor adversus aliquem, Tac.* || r. duma injúria: *iniuria dolor, Liv.* || guardar r.: *iram exercere, Cic.* || justo r.: *iustus dolor, Verg.; iusta iracundia, Cic.; ira iustissima, Liv.* || r. profundo: *ira peritina, Ov.* || ter r. de alg. coisa: *graviter ferre aliquid, Caes.; aere ferre, Liv.* || eles têm r. de que...: *his est dolor quod..., Cic.* || eles têm r. um contra o outro: *irae sunt inter eos, Ter.* || ceder ao seu r.: *irae indulgere, Liv.* ou *parere, Nep.* || fazer calar o seu r.: *simulantes deponere, Cic.; simultatem ponere, iras mollire, Liv.*

ressentir-se, refl. 1. Mostrar-se ofendido, melindrar-se: *ferre (aliquid) graviter, Caes., ou aere, Liv.* 2. Sentir ainda alguns vestígios dum mal: *admonitionem (aliquis rei) sentire; aliquid re moveri, Cic.* || se se sente ainda deste mal: *admonitio si qua doloris superstit, Plin.* 3. Suportar as consequências molestas de alg. coisa: *referre, Verg.* || (o rebento) resente-se da velhice do tronco: *parentis sentium refert, Col.* || que se resente da escravidão: *redolens servitutem, V. Max.*

ressequido, part. e *adj.* Muito seco: *exsiccat, aridus, Cic.; desiccatus, Apul.; siccatus, Col.* || flor r. pelo sol: *exustus flos, Cic.* || estar r. (fal. do solo): *sitere, Cic.* || queije r. com o sol: *caseus sole exustus, Col.*

ressaquir, tr. 1. Tornar seco, fazendo perder o suco nutritivo: *siccare, exsiccare, Cic.* || r. as plantas: *siccare herbas, Ov.* || r. as árvores: *exsiccare arbores, Cic.* 2. Tornar seco: *arefacere, torrere, Varr.; extorrefere, Cels.; retorrere, Plin.; azurere, Sall.; torrefacere, Col.*

ressoar, *i.* 1. Soar de novo por reflexão: *resonare, personare, sonitum reddere*, Cic.; *reddere sonum*, Sen.; *streper, reclinare, retinere*, Cic.; *resiliare* (fal. do eco): Verg.; *canere* (fal. dum instrumento mus.), Cic. || r. juntamente, r. ao mesmo tempo: *consonare*, Petr. || r. à vibração das cordas: *resonare ad nervos*, Cic. || o solo ressoa surdamente: *tellus dat gemitum*, Verg. || r. ruidosamente, r. fortemente: *concrepare*, i. Caes. || ressoam as trombetas: *tubae canunt*, Liv. || a multidão faz r. as armas: *armis concrepat multitudo*, Caes. 2. Tr.: a) V. *repercutir*; b) entoar: *sonare*, tr., *canere*, tr. Verg.

ressonância, f. 1. Acção de ressoar: *resonantia*, f. Vitr. 2. Som produzido por essa acção: *vox reddita*, Plin.; *sonus relatus*, Plin. || produzir uma r.: *vocem reddere*, Plin. || produz-se uma r.: *soni referuntur*, Sen.

ressonante, adj. Que ressoa: *resonans*, Plin. (cf. *sonoro*).

ressonar, i. 1. Respirar ruidosamente, dormindo: *stertere*, Pers. Cic. 2. V. *ressoar*.

ressorção, f. 1. Acção de absorver de novo: *resorbendi ratio*. 2. Volta dum líquido extravasado à circulação: *resorptio*, f. || a r. do sangue: *refusus sanguis*

ressorver, tr. Fazer entrar na circulação: *resorbere*; *iterum absorbere*.

ressudação, f. Acção de ressudar: *sudor*, m. Plin.; *stillicidium*, n. Lucr.; *stillantes guttae*, Plin.

ressudar, tr. 1. V. *destillar* (acep. 2.º). 2. I.: a) suar de novo: *iterum* ou *denuo sudare*; b) fazer sair a humidade interior: *consudascere*, Col.; *stillare, destillare*, Plin.

ressumar, tr. e i. V. *ressumbrar*.

ressumbrar, tr. e i. V. *ressudar*.

ressupino, adj. Deitado de costas: *resupinus*, Or.

ressurgimento, m. V. *ressurreição*.

ressurgir, tr. 1. V. *ressuscitar*. 2. V. *reaparecer*.

ressureição, f. 1. Acção de ressuscitar: *reditus* (mortui ou mortuorum) in vitam; *resurrectio*, f. Aug. || a

r. da carne: *recorporatio*, f. Tert.; *resurrectio carnis*, Hier. 2. Fig. Cura inesperada dum doente: *recreatio a longinquo morbo* ou *a longinquâ aegritudine*, Cic.

ressuscitação, f. V. *ressurreição*.

ressuscitado, part.: *revocatus ad vitam*; *revocatus*, Verg.; *renatus*, Hor.; *remissus ab inferis*, Plin. || (J. Cristo) r.: *a mortuis suscitatus*, Beda; *resurgens*, Alouin. || (todos) se julgavam ressuscitados: *revixisse sibi videbantur*, Cic.

ressusoiar, tr. 1. Fazer voltar à vida: *a mortuis* ou *ab inferis excitare*, ad vitam *revocare*, Cic. 2. Fig. Fazer reviver o que está esquecido: *renovare, revocare*, Cic. 3. I.: a) ressurgir, voltar de novo à vida: *reviviscere*, Cic.; b) escapar a uma doença grave: *resurgere*, Cic.

restabelecer, tr. 1. Estabelecer de novo: *instaurare*, Cic. || r. os jogos: *ludos instaurare*, Liv. 2. Colocar no estado anterior: *restituere, reconciliare, recollere*, Cic.; *refovère*, Plin. || r. no trono: *reducere regem*, Cic.; *reducere in regnum* (Tarquínios), Liv. || r. a paz: *pacem reconciliare*, Nep. 3. Pôr em bom estado: *restituere, reintegrare, renovare*, Cic.; *reficere*, Caes.; *refovère*, Tac. || r. as forças: *reintegrare vires*, Cass.; *refovère vires*, Tac. || r. alguém: *ad sanitatem revocare aliquem, sanare aliquem*, Cic.; *alicui sanitatem restituere*, Plin. 4. restabelecer-se, refl.: a) recuperar a saúde: *convalescere, exurgere*, Cic.; *se reficere*, Plin.; *recreari*, p. ex morbo *convalescere*, a morbo *confirmari, ad sanitatem redire, vires reficere*, Cic.; b) endireitar os seus negócios: *rem restituere*, Cic.; *res suas reparare*, Curt. || Pompeu restabeleceu-se: *Pompeio melius est factum*, Cic.

restabelecimento, m. 1. Acção de restabelecer: *restitutio*, f., *reductio*, f. Cic.; *refectio*, f. Suet.; *recreatio*, f. Plin. || r. da liberdade: *restitutio libertatis*, V. Max. || depois do r. do tribuno: *post restitutam tribunitiam potestatem*, Cic. || r. da saúde: *ab aegritudine recreatio*, Plin. || só me preocupo com o teu r.: *nihil laboro nisi ut salvus sis*, Cic. 2. Acção de reintegrar alguém || r. do

rei: *reductio regis*, Cic. || relativamente ao r. das Tarquínios: *de reducendo in regnum Tarquinio*, Liv.

restante, adj. 1. Que resta: *reliquus, ceterus, residuus, qui* (quae ou quod) *superest*, Cic. || as pessoas r.: *ceteri, alii*, Cic. || a r. parte do exército: *reliqua pars exercitus*, Caes. || o di-nheiro r.: *reliqua pecunia*, Cic. || a r. multidão: *cetera multitudo*, Sall. || todas as coisas r.: *omnes ceterae res*, Cic. 2. M. O que resta: *reliquum, n.*, *reliqua, n.* pl., *residuum, n.* Cic. || os r. (= as restantes pessoas): *ceteri, alii*, Cic. (cf. *resto*).

restar, i. 1. Sobejar, subsistir ainda: *restare, relinquere*, p., *reliquum esse, superesse*, Cic. || resta a esperança: *relinquitur spes*, Cic. || resta que: *superest ut, relinquitur ut, restat ut, reliquum est ut*, Cic. || a fortuna quis que de tantos filhos restasse este só: *ex multis filiis hunc unum fortuna reliquum esse voluit*, Cic. || nada resta: *nihil est reliquum*, Cic. || resta-me uma única esperança: *una mihi spes reliqua est*, Cic. || se alg. coisa me restar depois de pagas as minhas dívidas: *si quid aeri meo alieno superabit*, Cic. || restavam dois dias: *biduum supererat*, Caes. || resta uma deminuta parte daquele exército: *perexigua pars illius exercitus superest*, Caes. || e dele restam-nos discursos: *cuius exstant ou sunt orationes*, Cic. || restam-nos ainda muitas coisas (para dizer): *adhuc supersunt multa...*, Phaed. || se alg. esperança resta: *si qua spes reliqua est, si ulla spes subest*, Cic. || ao nosso amigo apenas resta que...: *unum restat amico nostro, ut...*, Cic. || resta-me mostrar...: *sequitur ut doceam...*, Cic. || só me resta pedir-te...: *extremum est ut orem...*, Cic.

restauração, f. Acção de restaurar ou pôr em bom estado: *restitutio*, f. Suet.; *refectio*, f. Val. Max. || estar incumbido da r. dos muros: *curatorem reficiendis muris esse*, Inscr. 2. Fig.: *restitutio*, f. Val. Max. || a r. da liberdade: *restitutio libertatis*, Val. Max. 3. Acção de repor no trono: *restitutio*, f. Cic. || a r. dos Tarquínios: *Tarquinii in regnum restituendi* ou *restituti*, Liv. ||

vieram embaixadores da parte de Porsenna para tratarem da r. de Tarquínio: *legati a Porsenna de reducendo in regnum Tarquinium venerunt*, Liv.

restaurado, part.: *refectus*, Caes.; *renovatus*, Cic.; *restitutus*, Suet. || muralhas r.: *moenia instaurata*, Inscr.

restaurador, m. 1. Aquêlo que restaura: *restitutor*, m. Liv.; *refector*, m. Suet. || r. dos templos: *restitutor templorum*, Liv. 2. Fig.: *restitutor*, m. Inscr.; *reconciliator*, m. Liv. || r. da liberdade: *restitutor libertatis*, Inscr. || o r. das letras: *litterarum reformator*, Plin.

restaurar, tr. 1. Por em bom estado: *restituere*, Caes.; *reficere*, Cic.; *reparare*, Plin. || r. os muros: *restituere muros*, Caes.; *reficere muros*, Cic. || r. a ponte: *reficere pontem*, Cic. || r. as forças: *reficere vires*, Cic. || r. a saúde: *sanitatem restituere* (alicui), Cic. 2. Fig.: *restituere*, Cic.; *reparare*, Quint. || r. o tribunado: *restituere tribuniciam potestatem*, Cic. 3. Reintegrar || r. como rei: *in regnum restituere*, Liv.; *reponere solio*, V. Flac.; *solio reddere*, Hor. 4. V. reconquistar. 5. Restaurar as forças (com comida): *reficere vires* (côbo), Liv.

restêlo, m. V. rastêlo.

resteva, f. V. restôlho.

restinga, f. V. escolho, *recife*.

restituição, f. 1. Acção de restituir a alguém o que se lhe deve: *restitutio*, f., *reformatio*, f. Jct. || relativo a uma r.: *restitutorius*, adj. Jct. || reclamar de alguém a r. de alg. coisa: *res repetere ab aliquo*, Tac. || receber a título de r.: *servare*, Cic. || reclamar (judicialmente) a r. dos seus bens: *res privatas repetere*, Cic. || pedir a r. do que foi tomado (na guerra): *res repetere*, Liv. || obrigar a fazer uma r.: *furtum manibus extorquere*, Liv. 2. V. restauração, *restabelecimento*.

restituído, part.: *redditus*, Cic.

restituir, tr. 1. Restabelecer. repor no seu estado normal: *restituere* ou *redinere in antiquum statum*, *redigere ad priorem formam*, Cic. (cf. *restabelecer*, *restaurar*). 2. Repor, entregar o que se possuía indevidamente: *restit-*

tuere, *reddere*, *referre*, *reportare*, *redhibere*, Cic.; *retribuere*, Liv.; *reponere*, Pl. || r. o produto dum roubo: *restituere fraudata*, Caes. || r. ao povo o dinheiro recebido: *populo acceptam pecuniam retribuire*, Liv. || restituir-te-l imediatamente o dinheiro: *nummos tibi continuo reponam*, Pl.

restituítorio, a d j. Relativo a restituição: *restitutorius*, Dig.

restituível, adj. Que se deve restituir: *restituendus*, Cic.

resto, m. 1. O que resta de alg. coisa depois de se lhe tirar uma ou várias partes: *reliquum*, n., *reliquiae*, f. pl., *reliqua*, n. pl., *reliquus*, *ceterus* ou *residuus* (a concordar com um subst.), adj. Cic. || o r. do exército: *reliquus exercitus*, Nep. || o r. dos sofistas: *ceteri sophistae*, Cic. || o r. das pessoas: *ceteri* ou *alii*, Cic. || o r. da carta: *reliqua ea* ou *de epistula*, Cic. || o r. da vida: *cetera vita*, Sall. || o r. da noite: *reliquum noctis*, Liv. || o r. das dívidas: *residuae pecuniae*, Cic. || para o r. do tempo: *in reliquum*, Cic. || o resto (absol.): *reliquum*, n., *reliqua*, n. pl., *cetera*, n. pl. Cic.; *reliquae res*, Caes.

|| lê-nos o r. da carta: *recita de epistula reliqua*, Cic. || mas ouve o r.: *sed extremum audi*, Cic. || quanto ao r.: *quod superest, quod reliquum est*, Cic. 2. T. de arit.: *residuum*, n. Boet. 3. O que resta duma conta: *reliquum*, n., *reliqua pecunia*, Cic. || deixar um r.: *reliqua facere*, Cic. 4. O que resta duma refeição: *analecta*, n. pl. Mart. 5. Pl.: a) despojos mortais: *reliquiae*, f. pl., *ossa*, n. pl., *cineres*, m. pl. Verg.; b) V. ruínas.

restôlho, m. 1. Parte do caule que fica no campo depois da ceifa: *stipula*, f. Varr. 2. V. barulho.

restrição, f. 1. Acção de restringir: *exceptio*, f., *ad-iunctio*, f., *correctio*, f. Cic. || com esta r.: *cum eâ exceptione*, Cic. || pôr restrições a alguém: *exceptionem alicui dare*, Cic. || com a r. de...: *ita... ut...* (conj.), Cic. || só com a r. de...: *ita quidem ut* (conj.), Cic. || com alg. restrições: *correctio quâdam adhibita*, Cic. || sem r.: *nullo adhibito modo*, *plane*, adv., *omnino*, adv. Cic.

|| não permitir r.: *se minui non pati*, Cic. 2. Restrição mental: *tacitus sensus*; *tacita verba*, n. pl.

restringente, adj. V. *adstringente*.

restringir, tr. 1. Reduzir a limites mais estreitos: *circumscribere*, Plin.; *coangustare*, Varr. 2. Fig.: *contrahere*, *circumscribere*, Cic.; *angustare*, Sen.; *coangustare*, *cogere*, Cic.; *artare*, Liv. || r. a vida de alguém a uma curta carreira: *circumscribere exiguum alicui vitae curriculum*, Cic. || r. os prazeres: *gaudia angustare*, Sen. || r. as liberalidades: *restringere liberalitatem*, Sen. || r. as despesas: *minuere sumptus*, Cic. || r. a liberdade dum cidadão: *circumscribere alicuius*, Cic. 3. (Fal. do tempo): *artare*, Vell. 4. restringir-se, refl.: a) V. *limitar-se* || se fôsse preciso r. às lições dos filósofos: *si omnia a philosophis essent petenda*, Cic.; b) limitar as despesas: *se artare*, Ulp.; *modum facere sumptibus*, Ter.; *domum coecere*, Tao.

restritivo, a d j. 1. Que restringe: *quid* (quas ou quod) *exceptionem habet*; *angustus*, Cic. || cláusula r.: cf. *restrição*. 2. T. de gram.: *derogativus*, Diom.

restrito, part. e adj. 1. Reduzido a limites mais estreitos: *angustus*, Cic. 2. Fig.: *circumscriptus*, Cic.; *artus*, Liv. || número r.: *artus numerus*, Tac. 3. (Fal. do tempo): *angustus*, Cic.; *circumcisus*, Plin.

restrugir, t. V. *retumbar*.

resultado, m. O que resulta, consequência, feito: *eventus*, us, m., *exitus*, us, m., *effectus*, us, m. Cic. || os r. que os negócios deram: *eventus rerum quid acciderunt*, Cic. || r. final: *finis*, is, m. Cic. || o r. foi que...: *quo factum est ut* (conj.), Nep. || ter como r....: *eo pertinere ut...*, Cic. || sem r.: *frustra*, adv., *nequiquam*, adv. Cic. || chegar a um r.: *ad exitum pervenire*, Cic. || para obter este r.: *quod ut fiat*, Ool. || r. feliz: *exitus prosperi*, Cic., ou *boni*, Hor.; *successus prosperi*, Liv. || o negócio tem um feliz r.: *res prospere succedit*, *res succedit*, Liv. || não ter r.: *parum* ou *nihil proficere*, Cic. || vitória sem r.: *ad irritum redacta* etc.

toria, Liv. § combate sem r. decisivo: *par proelium*, Nep. § ter um r. desagradável: *male evenire*, Cic. § o ar é o r. de amanações da água: *ex aquarum vapore fit aer*, Cic.

resultante, adj. Que resulta: *qui (quae ou quod) fit ou efficitur (ex aliqua re)*; *consecutarius*, Cic.

resultar, t. Produzir-se como consequência duma acção ou dum facto: *existere, fieri*, p., *effici*, p., *proficisci*, d., *nasci*, d., *gigni*, p., *fluere*, *profluere*, *manare*, *emanare*, *effluere*, Cic.; *redire*, Liv.; *sequi*, d. tr., *consequi*, d. tr. Cic. § desta conferência nada resultou: *colloquio nihil actum est*, Liv. § disto resultava uma grande experiência para a juventude: *magnus ex hoc usus iuvenibus continebat*, Tac. § daí resulta, do que resulta que...: *unde fit ut...*, Hor.; *ita fit ut...*, Cic.; *sequitur ut...*, Sen.; *ex quo efficitur (inf.)*, *ex quo illud naturā consequitur ut...*, Cic. § donde resulta (um raciocínio)...: *ex quo apparet...*, Tac.; *ex quo colligi potest...*, Tac. § ique resultará daí: *quid tum inde?* Cic.

resumidamente, adv. Em resumo: *in summa*, *in omni summa*, *summatim*, Cic.

resumir, tr. 1. Condensar (o que se disse ou escreveu): *complecti*, d., *contrahere*, *concludere*, *colligere*, Cic. § r. a opinião em poucas palavras: *pauca verbis sententiam complecti*, Cic. § r. alg. coisa em poucas palavras: *complecti breviter (aliquid)*, *complecti paucis*, Cic. § r. num só volume a vida de vários homens ilustres: *concludere uno volumine vitam excellentium virorum complurium*, Nep. 2. Construir o fundo ou o essencial de: *continere*, Cic. § aquillo em que se resume a questão: *quod rem continet, quas rem continent*, Cic. 3. resumir-se, refl. § tudo se resume num ponto: *summa in unum venit*, Sen.

resumo, m. Recapitulação, sumário: *complectio*, f., *conclusio*, f., *enumeratio*, f., *index*, f., m., *summa*, f., Cic.; *coactio*, f., Jct. § um pequeno r. de todo o assunto: *complectio brevis totius negotii*, Cic. § pequeno r.: *conclusio brevis*, Cic. § um r. histórico: *brevis expositio*

(ou enarratio) *historiae*, Cic. § fazer um r. de: *in breve cogere*, Liv.; *breviter complecti*, Cic. § em resumo (para resumir): *in summa*, Cic.; *propterea*, Sall.; *in omni summa*, Cic. § em r. sou de opinião que...: *summa iudicii mei spectat huc ut...*, Cic. § em r. tu decidirás...: *summas eris hanc: electus...*, Cic.

resvaladoiro, m. Lugar por onde se resvala com facilidade: *lubricus locus*, Cic.; *lubricum*, n., Plin.

resvalar, t. V. *escorregar*.

resveto, adj. e adv. V. *conterere*.

retábulo, m. V. *pinel*.

retaguarda, f. A parte de exercito ou duma força que vem sin último lugar: *novissimum agmen* (se o exercito está em marcha), Caes.; *extrema* ou *novissima acies*, Liv., ou *postrema acies* (se o exercito está em linha de combate), Sall. Caes. § os soldados da r.: *novissimae*, m. pl. Liv.; *coactores agminis*, Tac.; *postremi*, m. pl. Liv. § formar a r., estar na r.: *agmen claudere* ou *cogere*, Caes. § reforçar a r.: *subsidia firmare*, *extrema agminis firmare*, Liv. § provocar, inquietar a r. dos inimigos: *hostes a novissimo agmine lacerare*, Cic. § César colocou a cavalaria à r.: *equitatum Caesar agmen subsequi iussit*, Caes. § Mário comandava à r.: *Marius curabat in postremo loco*, Sall.

retalhar, tr. Cortar em pedaços: *in partes minutas* ou *minutim concidere*, Varr. ou *consecare*, Col.; *concidere minute*, Col. (ed. *despedaçar*).

retalho, m. Parte duma coisa que se retalhou: *rectamentum*, n., Plin. § retalhos: *resagmina*, um, n. pl. Plin. § vender a r.: *dividere*, tr. Cic.; *distrahere*, tr. Tac.

retaliação, f. V. *representatio*.

retaliar, tr. Usar de represálias contra, vingar: cf. *representatio*.

retama, f. V. *glesta*.

retardado, part. t. Demorado, atrasado: *tardatus*, Verg. § r. pela ferida: *vulnera retardatus*, Liv., ou *tardus*, Verg. 2. Diferido, adiado: *tardatus*, *procrastinatus*, Cic.

retardador, adj. 1. Que retarda: *moratorius*, Jct. 2. M. O que retarda ou demora: *morator*, m. Liv.

retardamento, m. V. *retardatio*.

retardão, adj. 1. V. *perchorrento*. 2. V. *letmoso*.

retardar, tr. 1. Fazer chegar mais tarde do que devia ser: *retardare*, *tardare*, Cic.; *morari*, d. Liv.; *remorari*, d., *demorari*, d. Cic.; *detinere*, Caes.; *distinere*, Cic. § r. a partida: *tardare professionem*, Cic. § r. o impulso dos inimigos: *impetum hostium tardare*, Caes. § não quise r. a minha felicidade: *tu nullam moram interposuisti quin meo iusto gaudio frueremur*, Cic. § r. a vitória: *victoriam distinere*, Caes. 2. Tr. Fazer andar mais devagar do que devia ser: *retardare*, *morari*, d. Cic. 3. I. Andar devagar, demorar-se: *morari*, d. i. Cic. 4. Tr. Diferir: *differe*, *proferre*, *prolatere*, *trahere*, *procrastinare*, Cic.; *producere*, Caes. § r. a guerra: *bellum prolatere* ou *in dies prolatere*, Sall. § r. o momento de combate: *moram certamini facere*, Liv. § r. o casamento: *nuptias promovere* (alt. ou). Ter.

retardatório, adj. 1. Que chega tarde: *lentus*, Cic. § devedores r.: *nomina lenta*, Sen. 2. M. Um retardatório: *morator*, m. Liv. § uma r.: *tarda* ou *lenta mulier* § os r.: *morati*, m. pl. Liv. § castigam os r.: *tardantes puniunt*, Plin.

retém, m. V. *reserva*.

retemperar, tr. 1. Temperar de novo (mergulhando num líquido): *iterum tingere*, Plin. § r. (o aço): *recoquere*, Plin. 2. Fig. Fortificar, dar energia: *reparare*, Cic.; *recoquere*, Quint. § r. as forças: *reparare vires*, Cic. § r. os ânimos: *reparare animos*, Liv.

retenção, f. 1. Acção de reter § cabo de r.: *ancoratus sunt*, Caes. § a r. da água (num esudo): *retenta aqua*, Plin. § r. de urina: *stranguria*, f. Cat.; *angustiae* ou *tortura urinae*, Plin. § ter uma r. de urina: *urinae difficultiter reddere*, Cels. 2. Faculdade concedida ao credor de reter alg. coisa: *retentio*, f. Jct. 3. V. *detenção*.

reter, tr. 1. Não deixar tr. (fal. de peza.): *retinere*,

tenere, continere, detinere, sustinere, Cic.; *sistere*, Liv.; *coercere, cohibere, inhibere, comprimere, morari*, d., *demorari*, d., *retardare, obstringere*, Cic. || *retém* Lisco: *Lis-cum retinet*, Caes. || *reterás* os homens, a não ser que tenham já partido: *nisi iam profecti sunt, homines retinebis*, Cic. || *r. alguém em reféns*: *aliquem obsidem retinere*, Caes. || *r. alguém na prisão em Roma*: *aliquem vinculis Romae continere*, Suet. || *o mau tempo reteve os nossos no acampamento*: *tempestates nostros in castris continuerunt*, Caes. || *ser retido na Itália pela guerra com os Romanos*: *Romano bello in Italia detineri*, Liv. || *r. alguém na prisão*: *cohibere aliquem in vinculis*, Curt. || *não te retenho mais*: *nihil te moror*, Cic. 2. Não deixar ir (fal. de coisas): *retinere, tenere, continere, cohibere, comprimere*, Cic.; *alligare*, Liv.; *arcere*, Cic. || *r. alg. coisa na memória*: *aliquid memoria retinere, aliquid memoria tenere*, Cic. 3. V. *conter*.

retesado, adj. V. *esticado, teso, harto*.

retesar, tr. V. *entessar, esticar*.

reticência, f. 1. Omissão voluntária do que se deveria dizer: *dissimulatio*, f. Cic. || *usar de reticências*: *dissimulare*, tr. *reticere*, tr. Cic. || *reticências*: *suspensa et obscura verba*, Tac. 2. Figura de retórica que consiste em fingir que se omite alg. coisa: *reticentia*, f. Cic.

reticulado, adj. Que imita uma rede: *reticulatus*, Plin.

reticular, adj. Que tem a forma duma rede: *reticulatus*, Plin.

reticulo, m. Renda de pequenas malhas: *reticulum*, n., *reticulus*, m. Varr.

retido, part. 1. Demorado (próp. ou fig.): *retentus*, Ov.; *cohibitus*, *coercitus*, Plin.; *contentus*, Apul. || *r. pelo mau tempo*: *tempestas retentus*, Cic. || *r. pela doença*, r. no leito: *morbo impeditus* ou *praepeditus*, Cic. ou *impeditus*, Liv. 2. Ocupado || *r. pelos negócios*: *distentus*, Cic. 3. Ligado, preso || *as âncoras são r. por cadenas de ferro*: *ancoras suis ferreis catenis revinctae*, Caes.

retízia, f. Membrana que

fica mais no interior do olho e em que se formam as imagens: *reticulum oculi*.

retingir, tr. Tingir de novo: *bis tingere*, Plin.; *iterum* ou *rursus tingere*.

retinir, i. 1. Produzir sons que se sucedem (fal. duma campanha, etc.): *tinnire*, i. Pl. || *fazer r.* (um copo, etc.): *tinnire*, tr. Cic. || *retinem* (lhe) os ouvidos: *tinnunt aures*, Catull.; *tinnimentum est auribus*, Pl. 2. Tr. Fazer soar: *tinnire*, Cic.

retinto, a dj. Tinto segunda vez: *divaphus*, Plin.

retirada, f. 1. Acção de se retirar dum lugar: *decessus*, us, m. Nep.; *decessio*, f., *discessus*, us, m., *abscessio*, f. Cic. || *a r. dos gauleses* (da cidade): *Gallorum (ex urbe) decessus*, Varr. || *a tua r.*: *decessio tua*, Cic. || *r. vagarosa*: *decessio tarda*, Cic. 2. Cessação || *a r. das águas*: *recedens aqua*, Liv. 3. Marcha à retaguarda (fal. dum corpo de tropas perseguido pelo inimigo): *receptus*, us, m. Cic. || *dar o sinal de r.*: *signum receptui dare*, Liv.; *receptui canere*, Caes. || *toca à r.*: *receptui canitur*, Liv. || *bater em r.*: *se recipere*, Caes.; *signa recipere* ou *referre*, *reducere exercitum* (fal. do general), Caes. || *cortar a r.* (ao inimigo): *fugam intercludere*, Cic.

retirado, part. e adj. 1. Tirado de (fal. de alg. coisa): *revocatus*, Ov. || *ossos r. da goela*: *ossa rapta ab ore*, Hor. 2. Afastado, solitário: *abditus*, *reconditus*, Cic.; *retractus*, *secretus*, Liv. || *vida r.*: *recessus*, us, m., *solitudo*, *ins*, f. Cic. || *que vive r.*: *seductus*, Plin.; *se-ductus a ceteris*, Sen.; *solitarius*, Cic. || *levar uma vida r.*: *vitam segregem agere*, Sen. 3. Pouco frequentado: *reductus*, *seclusus*, Verg. || *lugar r.*: *locus abditus*, *locus remotus* (ab uribus), *solitudo*, *ins*, f. Cic.; *secessus*, us, m. Verg. || *num lugar r.*: *in abdito*, Plin. || *para um lugar r.*: *in secretum*, Liv. || *é um lugar r.*: *celebritatem nullam habet*, Cic.

retiramento, m. V. *retirada*.

retirar, tr. 1. Tirar para fora dum lugar, fazer sair: *retrahere*, *detrahere*, *extrahere*, *subtrahere* (retirar de baixo, retirar furtivamente),

abdere, *abducere*, *deducere*, Cic.; *reducere*, Caes.; *seducere*, *subducere*, *amovère*, Cic.; *eximere*, Liv.; *demere*, *auferre*, *eripere*, Cic.; *egerrere*, Varr.; *regerere*, Liv.; *excipere*, *exaurire*, Cic. || *r. alguém dum lugar*: *retrahere aliquem e loco*, Cic. || *r. a rede da água*: *rete ex aqua extrahere*, Pl. || *r. as tropas do acampamento de inverno*: *copias ex hibernaculis extrahere*, Nep. || *r. os soldados da ala direita*: *milites ab dextro cornu subtrahere*, Liv. || *retirar-se para o interior da Macedônia*: *abdere se in intimam Macedoniam*, Cic. || *r. as legiões de Sagunto*: *legiones ab Sagunto abducere*, Liv. || *r. o exército*: *exercitum deducere*, Caes. || *r. as guarnições das cidades*: *deducere praesidia ab urbibus*, Liv. || *r. o exército destas regiões*: *exercitum ex his regionibus deducere*, Caes. || *r. as legiões da Britânia*: *reducere legiones ex Britannia*, Caes. || *r. as tropas*: *reducere copias*, Verg. || *r. pedras da torre*: *lapides ex turri subducere*, Caes. || *r. as tropas para a colina mais próxima*: *copias in proximum collum subducere*, Caes. || *r. alg. coisa de alg. lugar*: *aliquid de (ou ex) aliquo loco auferre*, Cic. || *r. alguém do mar*: *aliquem ex mari excipere*, Cic. || *r. dinheiro do erário*: *pecuniam ex aerario exaurire*, Cic. 2. Desviar: *avertere*, Cic. || *os olhos* (de alguém): *(ab aliquo) oculos avertere*, Cic. 3. Fig. Tirar (alguém) duma situação: *retrahere*, Nep.; *extrahere*, *eripere*, *eximere*, Cic. || *r. alguém das mãos do inimigo*: *aliquem e manibus hostium eripere*, Caes. || *r. do perigo*: *ex periculo eripere*, Caes. 4. Retrair, puxar para trás: *retrahere*, *reducere*, Cic. || *r. a mão*: *retrahere manum*, Cic. || *r. a cabeça para evitar um golpe*: *caput ab ictu abducere*, Verg. 5. Retomar: *detrahere*, *demere*, *abrogare*, Cic.; *adimere*, Pl.; *subducere*, Cic.; *retractare*, Verg. || *r. os cavalos aos cavaleiros*: *equos equitibus detrachere*, Caes. || *r. a confiança a alguém*: *alicui fidem abrogare*, Cic. || *r. a alguém a sua amizade*: *amicitiam renuntiare*, Cic. || *r. palavras que escaparam*: *dicta elapsa reprehendere*, Ov. 6. 1. ou refl.: a) tirar-se:

se extrahere; se expedire, Ter. || r. dum atoleiro: *caeno evellere plantam*, Hor.; b) fazer um movimento para trás: *recedere, retrocedere*, Plin.; *pedem referre*, Verg., ou *retro ferre*, Ov.; *retro referri*, p. Verg. || retirar-se para evitar um golpe: *se retrahere ab ictu*, Ov. || retirar-vos do caminho: *de viâ secedite*, Pl.; c) afastar-se, ir-se embora: *recedere* (ab ou ex), *decedere* (de ou ex), *discedere*, *abire*, Cic.; *abscedere*, Liv.; *concedere* (in, ac.), Liv.; *se recipere* (ex), Cic.; *se subtrahere*, Liv. || retirar-se de mansinho, sem fazer barulho: *se subducere*, Cic. || r. bruscamente: *evadere*, Cic.; *se proripere*, Cic.; *se subito abripere*, Pl. || retirar-se dos campos: *ex agris demigrare*, Liv. || retirar-se para as montanhas: *subire ad montes*, Liv. || retirar-se para uma montanha: *secedere in montem*, Liv. || retirar-se do combate: *excedere proelio*, Caes. || retirar-se dos negócios: *discedere de foro*, Nep.; *discedere de foro*, Cic. || r. da vida pública: *se abducere ab omni rei publicae cura*, Cic. || r. do mundo, da sociedade: *in otium secedere*, Sen.; simpl. *secedere*, Suet. || retirar-se da vida do foro: *multam salutem foro dicere*, Cic. || fazer r. as tropas: para uma colina: *copias in collem subducere*, Caes., ou *subtrahere*, Cic.; b) refugiar-se: *secedere* (in, ac.), *confugere*, *refugere*, *se recipere*, Caes. || r. para junto de alguém: *confugere ad aliquem*, Ter.; *se conferre ad*, Liv. || r. para os quartéis de inverno: *concedere ad hiberna*, Liv.; e) ir estabelecer-se num lugar: *abire* (in locum), *demigrare* (ad aliquem), Cic. || r. para Rodas: *Rhodium se conferre*, Cic. || r. para o campo: *rus concedere*, Ter. || retirou-se para Argos: *Argos habitatum concessit*, Nep.; f) retirar-se (fal. das águas): *refluere*, *residere*, Verg.; g) contrair-se: *contrahere se*, *contrahi*, p. Cic.; *resilire*, Plin.; *recedere*, Ov. || os tentáculos dos caracóis estendem-se e retiram-se: *cornua cochlearum protenduntur ac resiliunt*, Plin.

retiro, m. Lugar para onde alguém se retira, refúgio: *recessus*, *us*, m., *receptaculum*, n., *portus*, *us*, m.,

angulus, m., *latebra* (sobre Suet.; *recognoscere*, emendado no pl. *latebrae*), f., *latibulum*, n. Cic. || procurar um r. para a velhice: *sedem senectutis prospicere*, Liv. || servir de r. a, ser um r. para: *esse receptaculo* ou *receptaculum* (alicui), Liv.; *latebras praebere*, Col.

reiccado, part. Corrigido: *retractatus*, Cic.

retocar, tr. 1. Tocar de novo em: *retractare*, Cic. 2. Fig. Corrigir || r. uma obra: *retractare* (librum), Sen.; *rescribere* (commentarios), *dare*, *polire*, *limare*, *perspicere*, Cic. || r. com todo o cuidado: *perpolire*, *limare* *politius*, Cic.; *ad unguem castigare*, Hor. || r. versos: *includi reddere versus*, Hor. 3. Tocar de novo (fal. das cordas dum instrumento mús.): *retentare* (fila lyrae), Ov.; *iterum pulsare*, Cic.; *retractare*, Hor.

retoica, f. 1. V. balouço.

2. V. brincadeira.

retoicador, adj. V. brincalhão, turbulento.

retoicar, i. V. brincar.

retomar, tr. 1. Tomar novamente: *resumere*, Quint.; *retractare*, Cic. || r. as armas: *arma resumere*, Tac. ou *retractare*, Liv. || r. os cuidados do império: *curas principales resumere*, Plin. || r. o lugar: *rursus assidere*, Cic. || o r. o seu posto: *se ad suum munus revocare*, Cic. || r. o leito: *rursus tenēri lecto*, Cic. || r. o serviço (militar): *in castra rursus proficisci*, Nep. || r. a palavra: *rursus verba facere*, Cic. || r. o caminho de...: *repetere*, tr. Cic. || r. o caminho da cidade: *repetere urbem*, Liv. || r. o mesmo caminho: *redire viam*, Caes. 2. Retomar (o que foi interrompido): *resumere*, Quint.; *repetere*, *instaurare*, *revocare*, *redintegrare*, *referre*, Cic. || r. os estudos: *studia repetere*, Cic. || r. o sono: *somnum repetere*, Cic. || r. os estudos interrompidos: *intermissa studia revocare*, Cic. 3. Retomar (o que se perdeu): *recipere*, *recuperare*, *repetere*, *reparare*, *reficere*, Cic. || r. alguém aos inimigos: *aliquem ex hostibus recipere*, Liv. || r. a praça: *oppidum recipere*, Cic. || r. a cidade: *urbem recuperare*, Liv. || r. a direção dos negócios públicos: *republicam recuperare*, Cic. 4. Retomar (o que se deu):

recipere, Cic. 5. Retomar (para fazer uma recapitulação): *repetere*, Cic. || r. alg. coisa desde o princípio: *aliquid ab initio repetere*, Tac.

retoque, m. Ação de retocar: *retractatio*, f. Cic. (cf. *correção*, *demão*).

retorcer, tr. 1. Torcer de novo: *retorquere*, Cic. 2. Torcer muitas vezes: *intorquere*, *contorquere*, Plin. 3. Refl. V. torcer-se.

retórica, f. Arte de bem falar: *rhetorica ars*, simpl.

rhetorica, f. Quint.; *ars* ou *doctrina dicendi*, *rhetorum* ou *dicendi praecepta*, Cic. || flores de r.: *ornamenta* ou *lumina dicendi*, Cic.; *sententiarum exornationes*, Cornif.

|| com flores de r.: *rhetoricae*, adv. Cic. || de r.: *rhetoricae*, adj. Cic. || livros de r.: *rhetorici libri*, Cic. || professor de r.: *rhetor*, m. Cic.; *professor eloquentiae*, Suet.

retórico, adj. 1. Relativo à retórica: *rhetoricus*, Cic.

2. M.: a) aquele que sabe retórica: *artifex dicendi*, Cic.; b) professor de eloquência: *rhetor*, m. Cic.; *magister dicendi*, Cic., ou *declamandi*, Quint.; *praeceptor dicendi*, Cic. || falar como r.: *loqui rhetorice more*, Cic. || assunto versado nas escolas de r.: *scholastica controversia*, Quint.; c) V. *declamador*.

retornar, i. V. regressar, voltar.

retornelo, m. 1. V. estrébilho. 2. Pequena frase musical de que se faz preceder o seguir cada copla: *prooemium*, n. Cic.

retôrno, m. 1. Ação de voltar ao lugar donde se partiu: *reditio*, f., *reditus*, *us*, m., *reversio* (ação de voltar seguindo as mesmas pisadas, ação de retroceder pelo mesmo caminho), f. Cic. || estar de r.: *redicem esse*, *redisse*, *regressum esse*, Cic. 2. Troca de uma coisa por outra: *permutatio*, f., *mutatio*, f. Cic. 3. Dádiva em compensação: *remuneratio*, f. Cic.

retorquir, tr. e i. 1. V. *repticar*. 2. Voltar contra o adversário os seus próprios argumentos: *in contrariam partem convertere*, Cic.; *repercutere*, tr. Plin.

retória, f. Espécie de vaso utilizado em química: *ventriosa ampulla*.

retracar, tr. V. *retalhar*.

retracção, f. Ação de re-

retrair: *retractio*, f. Plin. (cf. *contractio*).

retrátil, *adj.* Que tem a faculdade de se retrair: *qui (quae ou quod) replicari ou retrahi ou in se revolvit potest*.

retracibilidade, f. Qualidade do que é retrátil: *replicandi (ou retrahendi) vis ou natura*.

retrativo, *adj.* V. *retrátil*.

retraído, *adj.* 1. V. *reservado* (acep. 4.^a). 2. V. *acanhado*. 3. Part. V. *retrair*.

retraimento, m. 1. V. *contracção*. 2. V. *reserva* (acep. 4.^a). **retrair,** tr. 1. Contrair: *contrahere*, Cels. (cf. *contrair*). 2. Puxar para trás: *retrahere*, Cic.; *reducere*, Ov.; *reprehendere*, Cic. 3. **retrair-se,** refl.: a) V. *toler-se*; b) V. *encolher-se*.

retranca, f. Correia larga que segura a sela às ancas da besta: *postilena*, f. Pl.

retratação, f. Acção de se retratar ou desdizer: *retractatio*, f. Cic.; *receptus*, us, m. Liv.; *revocatio verbi*, Cic.

retratar, tr. 1. Fazer o retrato (de alguém): *imaginem exprimere*, Sen.; (*Antigon*) *imaginem pingere*, Plin.; *effingere oris lineamenta*, Cic.; (*alicuius*) *lineamenta deducere*, Sen.; *pingere* (*Alexandrum*), Hor.; *pingere* (*Helena*), Plin.; *simulacrum*, Cic. 2. Descrever: *depingere*, *describere* (*aliquem*), Cic.; *verbis depingere*, Pl.; *oratione mores alicuius exprimere*, Cic. 3. V. *revelar*. 4. **retratar-se,** refl.: a) desdizer-se: *retractare* (*dicta*), Verg.; *retexere* (*dicta*), Cic. || eles retratam-se: *revocant se*, Cic. || ser obrigado a r.: *de sententiâ dei*, Cic. || sem ser obrigado a r.: *sine retractatione*, Cic.; b) V. *reflectir-se*.

retrato, m. 1. Representação dum pessoa pela pintura ou pelo desenho: *imago*, *trās*, f., *simulacrum*, n. Cic. || estátuas e retratos: *statuas et imagines*, Cic. || fazer um r., fazer o r. de alguém: cf. *retratar* || r. pintado: (*alicuius*) *imago picta*, Cic. || r. parecido: *vera* (*alicuius*) *imago*, Cic. || r. de tamanho natural: *simulacrum iconium*, Suet. || ele fez o seu próprio r., vendo-se a um espelho: *suam imaginem ad speculum pinxit*,

Plin. || fazer um r. parecido: *similitudinem exprimere* ou *reddere*, Plin. 2. Semelhança, pessoa que se parece com outra: *exemplum*, n., *imago*, f. Cic.; *similitudo*, *ints*, f. Liv. || ser um perfeito r. de alguém: *alicuius referre similitudinem*, Plin. || é um perfeito r. dele: *insignem eius similitudinem prae se fert*, Liv. 3. Descrição exacta: *effigies*, ei, f. Cic.; *effictio*, f. Cornif.; *forma*, f., *simulacrum* (descrição do carácter), n. Cic. || um r. da felicidade: *forma beatae vitae*, Cic. || r. dum homem: *simulacrum viri*, Liv. || fazer um r.: cf. *retratar* (acep. 2.^a).

retrêta, f., ou **retrête,** f. Gal. V. *latrina*.

retribuição, f. 1. Salário determinado dum serviço ou trabalho: *certum pretium*, Cic. (cf. *salário*) || som r.: cf. *gratuitamente* || serviço sem r.: *opera gratuita*, f. Liv. 2. V. *recompensa*.

retribuir, tr. Pagar a alguém um determinado salário por um serviço ou trabalho: *meritum praemium alicui persolvere*, Cic.; *pretio alicui afficere*, Verg.; *mercedem alicui dare* ou *tribuire*, Cic.

retrincado, *adj.* 1. V. *dissemulado*, *malicioso*. 2. V. *odiento*.

retroacção, f. Efeito retroactivo: cf. *retroactivo*.

retroactivo, *adj.* Que exerce acção sobre o que é anterior: *in praeteritum valens*, Jct.; *ad praeterita pertinens*, Cic. || dar a uma lei efeito r.: *legis vim retro custodire*, Trajan. ap. Plin. || ter efeito r.: *in praeteritum valere*, Jct.; *ad praeterita quoque pertinere*, Liv. || ter efeito r. (fal. das leis): *in praeteritum latum esse*, Liv.

retroagir, t. Ter efeito retroactivo: cf. *retroactivo*.

retroar, t. V. *retumbar*.

retroceder, t. V. *recuar*, *retrogradar*.

retrocedimento, m., **retrocesso,** f. V. *retrocesso*.

retrocesso, m. Acção de retroceder: *regressus*, us, m. Cic.

retrogradação, f. 1. Movimento retrógrado: *repressus*, us, m. Cic. 2. Movimento aparente de certos planetas: *repressus*, m. Cic.

retrogradar, t. 1. Voltar para trás: *retrocedere*, Liv.; *retroire*, Sen.; *retrogradi*, d.

Plin. || r. (fal. dum exercício): *castra removere*, Liv. 2. *Astron.*: *regredi*, d. Cic.; *retrogradi*, Plin. || astro que retrograda: *retrogradum sidus*, Plin. || fazer r. os astros: *retro sidera vertere*, Verg.

retrógrado, *adj.* Que vai para trás: *retrogradus*, Sen.; *reciprocus*, Plin. || marcha r.: *repressus*, us, m. Cic. || movimentos r.: *regressus*, Cic. || corrida r.: *recursus*, us, m. Liv. || numa direcção r.: *retrosum* ou *retrosumus*, adv. Cic. || ter um movimento r.: cf. *retrogradar*.

retrogressão, f. V. *retrogradação*.

retrospectivo, *adj.* 1. Que olha para trás: *qui (quae ou quod) respicit ou retorquet oculos ad aliquid* || vista r.: *respectus*, us, m. Cic. || lançando uma vista r.: *respiciens aliquem* ou *aliquid*, Cic. 2. Fig.: *qui (quae ou quod) alicuius temporis memoriam* ou *praeterita repetit* || vista r.: *respectus*, us, m. Cic. || lançar uma vista r. sobre a sua vida: *respicere spatium praeteriti temporis*, Cic.

retrospecto, m. Vista para o passado, vista retrospectiva: cf. *retrospectivo*.

retrotrair, tr. 1. V. *retrair*. 2. Dar um efeito retroactivo: cf. *retroactivo*.

retrucar, tr. e t. V. *retorquir*, *replicar*.

retumbância, f. 1. Acção de retumbar: *sonitus*, us, m. Cic.; *resultans sonus*, Plin. 2. Grande fama: cf. *fama* || ter r.: *fama celebrari*, Cic.

retumbante, *adj.* Que retumba: *sonans*, Cic.; *vocalis*, Ov. || palavras r.: *verba vocaliora*, Quint. || cena r.: *resonans theatrum*, Cic. || voz r.: *sonans vox*, Tac. || com uma voz r.: *clarissimâ contentione*, Cic.

retumbar, t. Estrondear, ecoar: *sonare*, *resonare*, *personare*, Cic.; *strepere*, Sall. || r. (fal. do eco): *reboare*, Catull. || r. ruidosamente: *percrepare*, Cic. || r. com gritos: *conclamare*, Cic. || r. com gritos penetrantes ou selvagens: *consonare ululatus*, Tac.; *ululare*, Verg. || fazer r.: *personare*, tr. Liv. 2. Soltar um som estridente: *sonitus reddere*, Cic., ou *dare*, Petr., ou *referre*, Plin.; *referre sonum*, *sonare*, Cic.; *personare*, Liv.; *strepere*,

Cic.; *resonare*, Sen. || r. fortemente: *latrare*, Cic.; *tonare*, Verg. || mil gritos confusos retumbam de todos os lados: *clamor omnia variis vocibus complet*, Liv. 3. Tr. V. *repercutit*.

réu, adj. 1. Que cometeu voluntariamente um crime: *nocens, sons, obnoxius*, Cic. (cf. *culpado*). 2. M. Indivíduo contra o qual se intenta processo judicial: *is in quem agitur*, Cic. || réu (num processo criminal): *reus*, m., *is qui accusatur*, Cic. || réu (num processo civil): *is unde petitur*, Cic. || ser réu: *causam dicere*, Cic.

reuma, f. Inflamação da mucosa da garganta ou dos brônquios, acompanhada de tosse: cf. *catarro*.

reumático, adj. 1. Que sofre de reumatismo: *cuius artus valde laborant*. 2. M. Os reumáticos: *rheumatici*, m. pl. Plin.

reumatismal, adj. Relativo ao reumatismo: *articulatis*, adj. Plin.

reumatismo, m. Dores nos músculos ou nas articulações: *morbus articularis*, Oael. Aur.; *dolor* ou *dolores artuum* ou *articulorum*, Plin.; *rheumatismus*, m. Plin. || r. articular: cf. *artrite*.

reumoso, adj. V. *catarro*.

reunião, f. 1. Ação de reunir: *coniunctio*, f., *collectio*, f., *confusio*, f., *congregatio*, f., *congressus*, us, m., *conventus*, us, m., *copulatio*, f. Cic. || r. de todas as partes: *coniunctio omnium partium*, Cic. || a r. dos membros: *collectio membrorum*, Cic. 2. Agrupamento de pessoas: *conventus*, us, m., *concilium*, n., *circulus*, m. Cic. || r. de cidadãos: *conventus civium*, Cic. || r. de homens e mulheres: *conventus virorum mulierumque*, Cic. || o senado ou melhor a r. dos senadores: *senatus et ve potius conventus senatorum*, Cic. || r. nocturnas: *conventus nocturni*, Suet.

reunido, part. 1. Junto, congregado: *congregatus*, *coactus*, *collectus*, Cic. *contractus*, Oael.; *in unum locum congregatus* ou *coactus*, Cic. || cavaleiros e peões r.: *mixtus pedes equestres*, Liv. || conhecia-os todos, mas nunca os tinha r.: *noram omnes, sed nunquam uno loco videram*, Cic. 2. Pôsto jun-

tamente (próp. ou fig.): *coniunctus*, *unctus*, *in unum collatus*, Cic.; *collatus*, Hor.; *commixtus*, Verg. || átomos r.: *atomis congestae coacervataeque*, Sen.

reunir, tr. 1. Unir partes separadas: *iungere*, *con-iungere*, *copulare*, *annectere*, *colligare*, *colligere*, *committere*, *componere*, Cic.; *compor-tare*, *conferre*, Caes.; *condu-cere*, *contrahere*, Cic.; *con-cire*, Liv.; *convocare*, *aggre-gare*, *congregare*, *commiscere*, *confundere*, Cic. || r. uma coisa a outra: *aliquid cum aliquid re iungere*, Cic.

|| r. estas coortes com o seu exército: *coniungere eas co-hortes cum exercitu suo*, Caes. || r. as tropas de cavalaria e as de infantaria: *co-gere peditatus equitatusque copias*, Caes. || r. os homens bons de todas as aldeias: *de pagis omnibus bonos vi-ros colligere*, Cic. || r. as coisas necessárias: *comporta-re ea quae opus erant*, Liv.

|| r. as tropas: *copias suas conducere*, Caes. || r. todos os clientes e insolventes no mesmo lugar: *omnes clientes obaeratosque eodem conducere*, Caes. || r. o povo no fórum: *conducere populum in forum*, Varr. || r. o senado: *convocare senatum*, Cic. || r. uma assembleia: *con-vocare concilium*, Cic. 2. **reú-nir-se**, refl.: a) aproximar-se, formando um só todo: *coire*, Verg.; *iungi*, p., *con-iungi*, p. Cic.; *in unum col-ligi*, Liv.; *coalescere*, Lucr.

|| no lugar onde a cabeça se reúne ao corpo: *qua collo confine caput*, Ov.; b) misturar as águas (fal. de cursos de água): *confluere in unum*, Liv. || estes rios reú-nem-se ao Fásis: *amnes in Phasin conflunt*, Plin.; c) vir juntamente, agrupar-se: *convenire*, *congregari*, p., *co-gi*, p., *iter se convenire*, Cic.; *coire*, Tac.; *inter se coire*, Verg.; *unum in locum congregari* ou *se congregare*, Cic.

|| r. em grande número: *confluere*, Verg. || eles reú-nem-se de todas as partes: *undique collecti coeunt*, Verg. || ir r. aos que...: *convenire eos qui...*, Cic.; d) **Fig.** Juntar-se (conspirar): *con-currere*, Ter. || todos os males se reúnem contra mim: *mihi ad malum malae res plu-rimae se agglutinant*, Pl.

revel, adj. 1. s. m. V. **re-beldo**.

revelação, f. 1. Ação de revelar: *indicium*, n. Cic.; *proditio*, f. Plin. || fazer espontaneamente revelações: *indicium profiteri*, Sall. || pedir licença para fazer revelações perante o tribunal: *indicium postulare*, Cic. || r. de segredos: *proditio arcano-rum*, Plin. || fazer revelações sobre a conspiração: *indicare de coniuratione*, Sall. 2. Inspiração pela qual Deus revela coisas sobrenaturais: *monitus dei*, *ostentum*, n. Cic. 3. Oristiana: *revelatio*, f. Tert.

revelado, part. 1.: *enun-tiatus*, Cic.; *vulgatus*, Quint. 2. Religião revelada: *religio divinitus patefacta* ou *cum hominibus communicata*.

revelador, m. 1. Aquela que revela alg. coisa: *index*, *icis*, m., *proditior*, m. Cic. 2. F.: *index*, *icis*, f. Cic. 3. Adj.: *manifestus*, Cic.

revelar, tr. 1. Manifestar, tornar conhecido o que se mantinha secreto ou oculto: *patefacere*, *nudare*, Cic.; *de-legere*, Liv.; *aperire*, *indica-re*, *proferre*, *dare*, e *dere*, *enuntiare*, *exhibere*, *ostende-re*, Cic. || r. uma coisa: *rem patefacere*, Cic. || r. o seu ódio a alguém: *odium suum in aliquem patefacere*, Cic. || r. a sua ignorância: *in-scientiam suam denudare*, Varr. || r. o seu plano a al-guém: *alicui consilium suum denudare*, Liv. || r. a sua opinião: *sententiam suam aperire*, Cic. || r. quem é, r. o seu carácter: *se indicare*, Cic. || r. o nome de alguém: *nomen alicuius edere*, Liv. || r. os planos do inimigo: *con-silia hostium edere*, Liv. || r. o que se devia calar: *stilla enuntiare*, Liv. 2. Tornar conhecido dos homens por uma inspiração sobre-natural: *revelare*, Eocl. 3. Ser um indicio: *indicare*, *os-tendere*, *significare*, *indicia dare*, *indicium esse*, Cic. || nem os sentidos revelam a verdade: *ne sensus quidem vera nuntiant*, Cic. 4. **re-velar-se**, refl.: a) mostrar o seu carácter: *se indi-care*, Cic. || com este pro-cedimento revelou-se: *hoc facto sese ostendit*, Pl.; b) manifestar-se (fal. das coi-sas): *patescere*, *significari*, p. Cic.; *patefieri*, p. Ter.; *apparere*, Quint. || o carác-ter revela-se na fisionomia: *vultus indicat mores*, Cic.

revolia, f. Estado de que

é revel || condenar à r.: *absentem aliquem damnare*, Liv. || foi condenado à r.: *absens damnatus est*, Nep.

revenda, f. Nova venda do mesmo objecto: *emptae rei venditio*.

revendão, m. V. revendedor.

revendedor, m. 1. O que compra para revender: *scruta vendens*, Hor.; *scrutarius*, m. Lucil. || os r.: *qui mercantur a mercatoribus quod statim vendant*, Cic. 2. f.: *mulier scruta vendens*.

revender, tr. 1. Vender de novo: *iterum ou rursus vendere*. 2. Vender o que se comprou: *remittere alicui (aces)*, Pl. || compram para r.: *a mercatoribus quod statim vendant mercantur*, Cic. || ser revendido: *reveniré*, Dig.

rever, tr. 1. Ver de novo: *revisere*, Cic.; *invisere*, Liv.; *iterum videre*, Verg. || (propriedades) que eu já não esperava r.: *quos me visurum postea desperavi*, Cic. 2. Examinar de novo: *recognoscere*, Cic.; *retractare*, Suet. || r. um processo: *recognoscere causam*, Cic. || r. (um texto): *emendare*, Quint.; *recensere*, Gell. || r. uma conta: *rationem excutere*, Sen. 3. V. retocar (accep. 2.ª). 4. rever-se, refl.: cf. *mirar-se*.

reverberação, f. Repercussão da luz ou do calor: *repercussus*, us, m. Sen.; *repulsus*, us, m. Lucr.

reverberar, tr. 1. V. reflectir.

reverberar, tr. 1. V. reflectir-se.

revérbero, m. V. reverberação, reflexo.

reverdecer, tr. 1. Tornar verde: *viridare*, V. Flac.; *viridem ou viride facere*; *viridi colore pingere*. 2. I.: a) tornar-se novamente verde: *revirescere*, Ov.; *fronde virere*, Verg.; b) remoeçar: *revirescere*, Ov. (cf. *remossar*).

reverência, f. 1. Profundo respeito, veneração: *reverentia*, f. Cic. 2. Tratamento dado aos eclesiásticos: *reverentia*, f. Ecol. 3. V. *mesura* || fazer uma r. a alguém: *adorare*, tr. Nep.; (corpore *inclinato*) *salutare aliquem*.

reverenciar, tr. 1. Tratar com reverência, venerar: *revereri*, d., *vereri*, d., *venerari*, d., *susplicere*, Cic. 2. Fazer reverência a: cf. *reverência* (accep. 3.ª).

reverenciosamente, adv. V. *respeitosamente*.

reverencioso, adj. Que trata as pessoas com reverência: *reverens*, Liv. (cf. *respeitoso*).

reverendíssimo, adj. Muito reverendo (título honorífico): *reverendissimus*, Jct.; *reverentissimus*, Inscr.

reverendo, adj. Digno de reverência (título honorífico): *amplissimus*, Cic.; *reverendus*, Cang.

reverente, adj. V. *reverencioso*.

reverentemente, adv. V. *respeitosamente*.

reversão, f. V. *retorno*, volta.

reversível, adj. Que pode ou deve voltar: *qui (quae ou quod) potest redire (ad aliquem)*.

reverso, m. Lado duma coisa oposta àquele que é considerado como principal: *altera pars*, Cic.; *alterum latius*, Liv. || o r. da mão: *inversa manus*, Plin. || o r. duma folha: *aversa charta*, Mart. || r. duma medalha: *ea pars nummi in qua insigne impressum est*, Aur. Vict.

reverter, i. 1. V. *regressar*, *retroceder*. 2. Redundar || r. em bem para alguém: *cedere in bonum alicuius*, Plin. || r. em mal para alguém: *noxas esse alicui*, Sall. || tudo reverterá em mal para nós: *omnia in nos recident*, Curt. || fazer r. em seu proveito: *convertere (aliquid) in rem suam*, Cic.

revés, m. 1. V. *reverso*. 2. Fatalidade, desgraça || r. da sorte: *casus adversus ou tristis*, *res adversae*, *fortuna adversa* ou *sinistra*, *calamitas*, f., *clades*, is, f. Cic. || sofrir muitos reveses: *in casibus me fortuna vehementer exarevit*, Cic. 3. Derrota: *clades*, is, f. Liv.; *adversum proelium*, Liv.; *adversae bellis*, Liv. || sofrer reveses: *accipere cladem*, Liv. || sofrer-se um revés: *male pugnatum est*, Liv. 4. Ao revés: cf. *de-avessas*, *arréguas*. || olhar (para alguém) de revés: *torve adspectare aliquem*, Pl.

revestido, part. e adj. 1. Próp.: *vestitus*, Cic.; *indutus*, Verg.; *circumdatus*, Nep. 2. Coberto de (fal. de coisas): *vestitus* (abl.), Cic. || montanhas r. de vegetação: *montes vestiti*, Cic. 3. Fig. Revestido dum grande po-

der: *magno imperio praeditus*, Sall.

revestimento, m. Camada que reveste alg. coisa: *crusta*, f. Plin. || r. de mármore: *crusta marmoris*, Plin. || parede sem r.: *maceria*, f. Cic. || cobrir com um r.: *incrustare*, tr. || r. (dum edificio): *positio*, f., *crusta*, f. Vitruv. || r. de estuque: *lectorium*, n. Cic. || r. dum fôso (para catar a terra): *lorced*, f. Vitruv.; *murus*, m. Varr.

revestir, tr. 1. Dar a alguém com que se vestir: *vestire*, Cic.; *vesto circumdare*, Cic., ou *tegere*, Nep.; *induere alicui vestem*, Cic.; *induere aliquem veste*, Ter.

2. Cobrir (em geral): *tegere*, Cic.; *vestire*, Plin.; *inducere*, Verg. || r. de folhas (uma árvore): *fronde vestire*, Col. 3. Aplicar um revestimento a: *vestire*, *crustare*, Plin.; *incrustare*, Varr. || r. de gesso: *crustare gypso*, Plin. || r. de cera: *inducere ceram* (parietis), Plin. 4. Fig. Cobrir: *ornare*, Cic. || r. a mentira com aparências de verdade: *speciem haud vanam mendacio praebere*, Liv.

5. Vestir: *inducere*, Ov.; *sibi induere* (acc.), Cic.; *indui* (veste), Ter. || r. (fig.): *inducere*, Cic. || r. a figura (de alguém): *inducere vultus*..., Verg. || qualquer forma que revista a eloquência: *quancumque speciem eloquentia habeat*, Tac. 6. V. *colorir*, *enfeitar*. 7. *revestir-se*, refl.: a) cobrir o corpo com: *inducere* (vestem), Ov.; *indui* (veste), p. Ter.; *vestiri* (abl.), p. Plin. || r. de armas: *arma corpori applicare*, Liv.; b) cobrir-se (fal. das coisas): *se vestire*, Verg.; *vestiri*, p. Mart. || r. de folhas: *vestire se frondibus*, Col.; *inducere frondem*, Col. || r. de relva: *herbis convestiri*, Poet. ap. Cic.

revezadamente, adv. V. *alternadamente*.

revezado, adj. V. *alternado*.

revezamento, adj. V. *alternativo*.

revezar, tr. e i. V. *alternar*.

revigorar, tr. Dar novo vigor a: *recreare*, *reficere*, Cic. || revigorar-se: *se colligere atque recreare*, Cic.

revindicar, tr. V. *revidindicar*.

revindita, f. Acção de tirar de alguém as vantagens

que tirou de nós: *hostimentum*, n. Pl. (cf. vingança).
reviravolta, f. 1. Ação de se voltar em sentido oposto ao anterior: *conversio*, f. Liv. 2. Mudança brusca de opinião ou orientação: *subita commutatio*, Cic.

revisão, f. Ação de re-
 ver: *recognitio*, f. Cic. || r. dum livro: *emendatio libri*, Plin. || confiar a alguém a r. dum obra: *scriptum alicui recensendum* ou *emendandum* ou *inspicendum* tradere || a r. dum processo: *retractata causa*, Cic. || fazer a r. dum processo: *retractare finitam causam*, Plin. || r. da constituição: *retractas leges*, Cic. || r. dum conta: *dispunctio*, f. Ulp.

revisar, tr. V. verificar.
revisor, m. Aquêlê que revê ou emenda: *emendator*, m. Gell.

revista, tr. 1. Ação de examinar de novo: *recognitio*, f. Liv. || fazer a r. de: *recognoscere*, tr. Cic.; *recensere*, tr. Caes.; *percensere*, tr. Cic. || passar em r.: *recolere*, tr., *perlustrare*, tr. Cic. || passar em r. (= enumerar): *persequi*, d. tr., *enumerare*, *peragere* dicendo, Cic. 2. F. mil.: *recensio* (revista do sensor), f. Cic.; *recensu*, us, m., *lustratio*, f. Liv. || passar r.: *recognoscere et numerum militum et in armis industriam singulorum, singulos milites inspicere eum curâ*, Liv.; *arma, viros, equos curâ inspicere*, Liv.; *lustrare exercitum*, Liv.
revistar, tr. 1. Passar revista a: cf. revista. 2. V. rever. 3. V. examinar.

reviver, i. 1. Voltar à vida: *reviviscere*, ad vitam redire, Cic. || fazer r.: cf. *ressuscitar*. 2. Fig. Voltar à vida espiritual: *reviviscere*. 3. Renovar-se, tornar a manifestar-se: *reviviscere*, *recreari*, p. || fazer r.: *renovare*, tr. Cic. || fazer r. uma lei: *reducere legem*, Tac.

revivificar, tr. Vivificar de novo, dar vida nova a: *vitam* ou *sensum* alicui redere; *rursus sensum dare* ou *tribuere* (cf. regenerar).
revoar, i. 1. Voar de novo: *iterum volare*. 2. Voltar voando: *revolare*, Verg. 3. V. esvoaçar.

revocar, tr. 1. Chamar para trás: *revocare*, Cic. 2. V. revogar.

revogação, f. Ação de revogar: cf. anulação.

revogar, tr. Anular: *revocare*, *irritum esse iubere*, *rescindere*, Cic. || r. a sentença: *revocare sententiam suam*, Dig. || r. o testamento: *testamentum mutare* ou *irritum facere*, Cic.

revogável, adj. Que pode ser revogado: *qui (quae ou quod) revocari potest*; *mutabilis*, Tac.

revolta, f. 1. Ação de se revoltar contra a autoridade estabelecida: *seditio*, f., *rebellio*, f., *motus*, us, m., *tumultus*, us, m. Cic. || excitar, impelir à revolta: *incitare ad rebellionem*, Liv.; *incitare* ou *compellere ad rebellandum*, ad defectionem sollicitare, Liv.; *concitare*, Liv.; *solicitare*, Nep.; *tentare*, Sall. || apaziguar uma r.: *seditionem sedare* ou *extinguere*, Cic., *extinguere*, *mitigare*, *rebellionem comprimere*, Liv.; *motum opprimere*, Nep., ou *comprimere*, Liv. 2. Fig.: *indignatio*, f., *ira*, f. Cic. || um grito de r.: *indignantium fremitus*, Cic. || r. contra a razão: *a recta ratione defectio*, Cic. || r. dos membros contra o estômago: *discordantia adversus ventrem membra*, Quint.

revoltado, part. e adj.: *rebellans*, Just.; *rebellatus*, V. Max.; *rebellis*, Tac.; *seditiosus*, Cic. || dominar um exército r.: *seditionem exercitus compescere*, Tac. || r. contra o pai: *discors patri*, Vell.

revoltante, adj. 1. Que revolta (por indignação): *atrox*, *immanis*, *invidiosus*, *indignus*, Cic. || tratamento r.: *indigna*, n. pl. Nep. || dum modo r.: *indigne*, adv. Cic. || carácter r. dum coisa: *atrocitas* ou *indignitas* *alicuius rei*, Cic.

revoltar, tr. 1. Tornar insubordinado (contra a autoridade estabelecida): *ad rebellionem* ou *ad seditionem incitare*, Liv.; *ad seditionem concitare* ou *stimulare* ou *impellere*, Cic. 2. Fig. Causar indignação: *indignationem movere*, Liv.; *movere* ou *commovere* *alicuius animi*, *movere* ou *commovere* *aliquem*, Cic. 3. revoltar-se, refl.: a) tornar-se insubordinado (contra a autoridade estabelecida): *seditionem movere*, Liv., ou *facere*, Caes.; *tumultum edere*, Liv., ou *facere*, Sall.; *imperium auspicumque abnuere* (fal. dos soldados), *rebellare*, i. Liv.;

rebellionem facere (fal. dum povo vencido), Caes.; *arma movere contra aliquem*, Liv.; *deficere ab aliquo* ou *ab alicuius imperio*, *imperium alicuius detrectare*, *resistere alicui*, Cic. || r. contra o Estado: *deficere a republicâ*, Cic.; b) encher-se de indignação contra alg. coisa: *ab aliqua re abhorre*, Cic.; *reclamitare*, i. Cic. || revoltar-me todo (contra alg. coisa): *toto animo abhorreo* (ab aliqua re), *totus animus abhorret ab aliqua re*, Cic. || a própria natureza se revolta contra tais suspeções: *reclamat istiusmodi suspicionibus ipsa natura*, Cic.

revoltar, tr. 1. V. revolver. 2. I. V. revolver-se.

revólto, adj. 1. V. agitado, tumultuoso. 2. V. desgrenhado.

revoltoso, adj. V. revoltado || os r.: *seditiosus*, Cic.; *rebelles*, *turbidi*, Tac.

revolução, f. 1. Astrom. Volta ao ponto de partida: *conversio*, f., *circulus*, us, m., *ambitus*, us, m., *cursor*, us, m., *orbis*, is, m. Cic. || fazer a r.: *volvi*, p. Sen. || fazer a r. do oriente para o ocidente: *in occasum volvi*, Sen. || fazer a r. em torno de: *ambire*, tr. Cic. 2. Mecân.: *versatio*, f., *circumnactio*, f. Vitruv.; *circumnactus*, us, m. Sen. 3. Mudança que faz que as coisas revistam um novo aspecto: *conversio*, f., *mutatio*, f., *commutatio*, f. Cic. || uma r. na natureza: *subita confusio rerum*, Cic. 4. Perturbação profunda na economia animal: *perturbatio*, f. Cic. || causar uma r.: *perturbare*, tr. Cic. 5. Mudança violenta no governo dum Estado: *conversio rerum publicarum*, *rerum publicarum commutatio*, *disruptio*, *perturbatio*, Cic. || preparar uma r.: *nova quaerere*, *novas res quaerere*, *novas res moliri*, Cic.; *novis rebus studere*, Liv. || em tempo de r.: *turbulentis in rebus*, Cic. || não pensar senão em perturbações e revoluções: *novos motus conversionesque reipublicae quaerere*, Cic.

revolucionar, tr. Agitar com um movimento revolucionário: *novas res moliendo turbare*, *perturbare* (rem publicam), Cic.

revolucionariamente, adv. Dum modo revolucionário: *seditiosus*, Cic.

revolucionário, *adj.* 1. Que tem o carácter duma revolução política: *sediciosus, turbulentus*, Cic. || situação r.: *res turbulenta*, Cic. || ideias ou princípios r.: *studium novarum rerum*, Cic. || ter ideias r.: *novis rebus studere*, Cic. || planos, conselhos r.: *nova consilia*, Cic. 2. (Pal. de pess.): *rerum convertendarum cupidus, rerum commutandarum cupidus, rerum mutationis cupidus, novarum rerum cupidus, qui ex quae novas res molitur*, Cic. 3. M. Partidário da revolução: *homo seditiosus* ou *turbulentus*, Cic.

revoltear, *tr.* 1. V. *revertere*. 2. V. *esvoçar*, *ceder*.

revolto, *adj.* V. *revolto*, *agitado*.

revolver, *tr.* 1. Fazer girar em todos os sentidos: *volutare, versare*, Cic.; *volvere*, Liv.; *convolvere*, Cic.; *involvere*, Caes.; *torquere, intorquere*, Cic. || r. pedras debaixo das ondas: *saxa sub undis volvere*, Lucr. || r. os olhos: *oculos volvere*, Verg. 2. V. *remexer*. 3. Fig. Revolver (no espírito), meditar: *volvere*, Sall.; *volutare*, *versare*, Liv.; *agitare*, Sall.; *cogitare* (sem ou de re), *meditari*, d. Cic.; *volvere animo* ou *in animo*, Liv.; *volvere in pectore*, Verg.; *volvere cum animo suo*, Sall.; *in mente agitare*, Cic.; *volutare in animo* ou *secum animo*, Liv. 4. V. *revoltar*. 5. V. *desordenar*. 6. *revolver-se*, *refl.* Dar voltas em todos os sentidos: *volutare se*, Phaed.; *volutari*, p. Varr.; *volvi*, p. Tac.; *involvere se*, Phaed.; *versare se*, Cic.; *volvere se*, Plin. || r. no pó: *volvere se in pulvere*, Plin. || r. na lama: *volutari in luto*, Varr. || r. pelo chão: *per humum volvi*, Tac. || r. na farinha: *involvere se farinâ*, Phaed.

revolvido, *part.* 1.: *volutus*, Verg.; *versatus*, Ov.; *volatus*, Verg.; *volutatus*, Plin. 2. Fig. Revolvido (no espírito): *cogitatus*, Cic.

revolvimento, *m.* 1. Acção de revolver: *volutatio*, f. Cic. 2. V. *revolução*.

revulsão, *f.* Acção medicinal pela qual se faz derivar o princípio mórbido: *revulsio*, f.

revulsivo, *adj.* Que produz uma revulsão: *revocatorius*, Th. Prisc. || *remédio*

r., um r.: *revocatorium emplastrum*, Th. Prisc.

revulsório, *adj.* V. *revulsivo*.

reza, *f.* V. *oração*, *prece*.

rezar, *v.* V. *orar*.

rezingar, *v.* V. *resmungar*, *recalcitrar*.

ria, *f.* Esteiro ou braço de rio: cf. *esteiro* (acep. 2.^a).

riacho, *m.* Rio pequeno: *amniculus*, m. Liv. (cf. *ribeiro*).

ribeira, *f.* 1. V. *margem* (acep. 2.^a), *riñanceira*. 2. V. *arriba*. 3. Adv. V. 1. *arriba*. *ribaldaria* ou *ribaldia*, *f.* V. *velhacaria*.

ridaldo, *adj.* V. *velhaço*.

ribamar, *f.* V. *beira-mar*.

ribanceira, *f.* Declive escarpado na margem dum rio, dum fôssio, etc.: *crepida*, *inis*, f. Cic.; *ripa abrupta*, Plin.

ribeira, *f.* 1. Porção de terreno banhado por um rio: *ripa*, f. Cic. 2. V. *ribeiro*.

ribeirinho, *adj.* Que se encontra ou vive nos rios: *fluvialilis*, Cic.

ribeiro, *m.* Rio pequeno, pequena corrente de água: *rius*, m. Cic. || r. de corrente rápida: *torrens*, m. Cic. || r. pequeno: *rivulus*, m. Cic. || leito dum r.: *rius*, m. Cic. || leito estreito dum r.: *alveolus*, m. Phaed. || de r.: *rivalis*, *adj.* Col.

ribombar, *v.* 1. V. *retumbar*. 2. Estrondear (o trovão): *tonare, intonare*, Verg.

ribombo, *m.* Estrondo do trovão: *murmur*, *ris*, n. Verg.; *grave murmur*, Sen.

ricaço, *m.* 1. Homem muito rico: *homo pecuniosissimus*, Cic. 2. F.: *mulier pecuniosissima*, Cic.

ricamente, *adv.* Dum modo rico: *opulente*, Liv.; *opulenter*, Sall.; *opipare*, *laute*, *ample*, *pretiose*, *liberaliter*, Cic. || banquete r. preparado por Píthio: *opipare a Pythio apparatus convivium*, Cic. || vasos r. cinzelados: *vasa pretiosa caelata*, Cic. || r. vestido: *optime vestitus*, Cic.

ricar, *tr.* V. *encarapinhar*, *encrespar*.

ricino, *m.* Planta medicinal: *ricinus*, m. Plin.

rico, *adj.* 1. Que possui muitos bens: *dives*, *itis*, Cic.; *locuples*, *etis* (rico em terras, rico, opulento), *opulentus* (que tem muitos recursos, poderoso, rico), *copiosus* (bem provido, rico), *pecuniosus* (que tem muito di-

nheiro, rico), *fortunatus* (afortunado, rico), *beatus* (feliz, rico), Cic. || muito r.: *ditissimus*, *perditus*, *pecuniosissimus*, *divitibus affluens*, *omnino locuples*, Cic.; *praedives*, Liv.; *amplissimae pecuniae dominus*, Cic. || mais r.: *ditior*, Cic. || ser r.: *divitias habere*, Cic.; *divitiis abundare*, Ter., simpl. *abundare*, i. Cic. || ser muito r.: *affluere divitiis* ou *bonis omnibus refertum esse magnis divitiis*, *omnibus circumfluere et abundare*, Cic. || de muito pobre que era tornou-se r.: *ex pauper-rimo dives factus est*, Cic. 2. Que possui alg. coisa em abundância: *dives*, *locuples*, *opulentus*, *copiosus*, *abundans*, Cic.; *uber*, *eris*, Cic.; *frequens*, *opimus*, Cic. || dado muito r.: *urbs locupletissima*, Caes. || região r.: *regio locupletissima*, Nep. || terra r. em trigo e gado: *terra abundans frumento et pecoribus*, Curt. || ser rico em...: *abundare* (abl.), *affluere*, Cic. || r. património: *patrimonium lautum ou amplum ou copiosum*, Cic. || um r. entêrrio: *pulchra funera*, n. pl. Ov. 3. Que tem grande valor: *locuples*, Cic. || uma r. presa: *optima praeda*, Cic. || r. presentes: *munera locupletia*, Cic. || uma r. vestido: *vestis auro ac purpura insignis*, Liv. 4. Abundante, fértil: *ferax*, *opimus*, Cic. || r. searas: *segetes fecundae*, Cic. || região r. em pérolas: *regio margaritis dives*, Curt. 5. (T. de ret.) Linguagem r.: *lingua copiosa ou locupletior ou uberius*, Cic. || ter uma linguagem r.: *verbis abundare*, Cic. || *alocução* r.: *oratio copiosa ou verbis ornata*, Cic. 6. M. Homem rico: *dives*, m. Ov.; *homo pecuniosus* ou *abundans*, Cic. || os r.: *divites*, m. pl., *locupletes*, m. pl., *praepotentes*, m. pl., *homines locupletes*, Cic.

riço, *adj.* V. *orísso* || galinha r.: *hirta horrentibus plumis gallina*, Ool.

ricochete, *m.* Salto que produz uma pedra que se arremessa obliquamente sobre a superfície da água || produzir ricochete: *testem super undas irrotare*, Minuc. || esta notícia veio-me de r. (fig.): *quod ex multis inauditi ou comperi*, Cic.

ricochetsar, *v.* Produzir ricochete: cf. *ricochete*.

riccto, *m.* Abertura da

bêca, acção de deixar ver os dentes: *rietus*, us, m. Ov.

ridendo, *adj.* 1. Quo ri, que tem um ar alegre: *ridens*, *hilaris*, Cic.; *renidens*, Hor. || para r.: *hilaris* *vultus*, Cic. || estar r.: *renidere*, Hor. 2. Que leva à alegria, que produz satisfação: *amoenus*, Hor.; *tucundus*, Cic.; *laetus*, Curt. || a terra tem um aspecto r.: *omnes campos*, Verg. || o Sol dá à Terra um aspecto r.: *sol terram laetificat*, Cic. || estar r.: *ridere*, Lucr.; *renidere*, Hor. (cf. *enantiador*, agradável).

ridiculamente, *adv.* Dum modo ridiculo: *ridicule*, Cic. || muito r.: *perridicule*, Cic. || ridicularizar ou ridiculizar, *tr.* Meter a ridiculo: cf. *ridiculo* (acep. 3.º).

ridículo, *adj.* 1. Que desperta riso (fal. de pess. ou coisas): *ridiculus*, Cic.; *ridendus*, Her.; *risu dignus*, qui (*quae* ou *quod*) *risum movet* ou *moovere* potest, Cic. || homem r.: *ridiculus homo*, Pl. || é r.: *ridiculum est* (inf.), Cic. || muito r.: *perridiculus*, Cic.; *admodum* ou *valde* ou *maxime* *ridiculus* || isso é r.: *ista ad risum*, Cic. || tornar alguém ou alg. coisa r.: *deridere aliquem* ou *aliquid*, Cic. || tornar-se r.: *risum movere*, Cic.; *deridendum* se *praebere*, Cic. || tornar-se r. aos olhos de alguém: *materiam ridendi praebere*, *risum movere* ou *elocere* alicui, Cic. || tornar-se r. a si e aos outros por alg. coisa: *aliquid se esse alloque ludificari*, Liv. || isso seria r. da minha parte: *facere inepite*, Cic. 2. V. *inofficacante*. 3. M.: a) o que é digno de riso em alguém ou alg. coisa: *res ridicula*, Pl.; *ridiculum*, n. Cic. || prestar-se ao r.: *deridendum* se *praebere*, *risum praebere*, *ridendum* esse, Cic.; *ludos praebere*, Ter. || é melhor fazer rir do que prestar-se ao r.: *satius est ridere quam deridere*, Petr. || meter a r.: *ludere* (aliquem), *deridere*, *tr.* Cic.; *eludere*, *tr.* Liv.; *tristum habere* (aliquem), Pl.; *ad ridiculum convertere* aliquid, Cic. || Sócrates está livre d'isto r.: *liber a tali irrisione Socrates*, Cic.; b) o que torna ridícula alg. pessoa ou coisa: *ridiculum*, n. Cic.

rição, m. V. *proverbio*.

rigeza, f. Qualidade do que é rijo: *rigor*, m. Plin.; *rigiditas*, f. Vitr. (cf. *rigidez*).

rigidamente, *adv.* Com rigidez: *rigide*, Cic. (cf. *severamente*).

rigidez, f. 1. Rigeza inflexível: *rigor*, m. Plin. || a r. da madeira: *rigiditas*, f. Vitr. || a r. dos nervos: *obrobatio*, f. Veg. 2. Fig. V. *rigor*.

rigido, *adj.* 1. Que não dobra, teso: *rigidus*, Verg.; *rigens*, Quint. || ser r.: *rigere*, Cic. 2. Fig. Austero, severo: *severus*, *rigidus*, Cic. || homem r.: *directus homo*, Cic. || pai r.: *pater durus*, Ter. || mostrar-se r. para com alguém: *severitatem adhibere in aliquo*, Cic.; *severus* *aliquem coedere*, Just. || costumes r.: *severa vita*, *sanctimonia*, f. Cic.; *rigidi mores*, Ov. || (homem) de costumes r.: *vita severus* ou *durus*, Cic.

rigor, m. 1. Severidade inflexível: *severitas*, f., *asperitas*, f., *morositas*, f., *austereitas*, f., *tristitia*, f. Cic. || r. extremo: *atrocitas*, f., *saevitia*, f. Cic. || usar de r. para com alguém: *adhibere severitatem in* (abl.), Cic.; *adhibere saevitiam in* (ac.), ou *adhibere vim* (dat.), Sen.; *saevis in* (ac.), Liv.; *duriorem esse in* (ac.), Cic. || com r.: cf. *rigorosamente* || com o malor r.: *gravissime*, *adv.* Caes.; *saevisime*, *adv.* Suet. 2. Rigor (fal. das coisas e no sent. fig.): *severitas*, f. Cic.; *saevitia*, f. Sall.; *acerbitas*, f. Cic. || o r. dos tempos: *temporum atrocitas*, Suet. 3. Asperidade (do clima, etc.): *asperitas*, f., *saevitia*, f. Cic. || r. do clima: *caeli rigor*, Plin., ou *duritia*, Tac. || r. do inverno: *saevitia hiemis* ou *frigorum*, *vis hiemis*, Cic., ou *frigoris*, Liv.; *asperitas frigorum*, *saevitia temporis*, Sall. 4. Grande exactidão, exactidão inflexível: *morositas*, f., *atrocitas*, f. Cic. || excessivo r.: *morositas nimia*, Suet. || esse rigor de princípios: *ista atrocitas*, Cic. || em rigor, com todo o rigor: *restricto*, *adv.* Cic. || suavizar o r. da lei: *laxamentum legi dare*, Cic.; *legem mitigare*, Plin.

rigorismo, m. Demasiado rigor, severidade excessiva: *nimia severitas*, Tac.; *atrocitas*, f. Cic.; *morositas nimia*,

Suet.; *acerbitas morum* (fal. de costumes), Cic.

rigorista, m. 1. Homem demasiadamente severo: *homo severior*, Cic. 2. Rigorista (fal. de costumes): *homo gravis et severus*; *homo durus ac priscus*, *homo censorius*, Cic. 3. F. Mulher demasiadamente severa: *mulier severior*, Cic. 4. Adv. V. *severo*, *rigoroso*.

rigorosamente, *adv.* 1. Com rigor: *severe*, *dure*, *acerbe*, *acriter*, Cic. 2. Exactamente, em rigor: *stricto*, *restricto*, Cic. || r. verdadeiro: *verissimus*, *adv.* Cic. || a lei é r. observada: *lex observatur*, Cic.

rigoroso, *adj.* 1. Que é duma severidade inflexível: *severus*, Cic.; *intractabilis*, Sen.; *asper*, *era*, *erum*, Cic.; *durus*, *gravis*, *inhumanus*, Cic. || cônsul r.: *severus consul*, Liv. || demasiadamente r.: *tetricus*, Ov.; *trux*, *cis*, Cic.; *atrox*, Hor.; *immitis*, Prop. 2. Áspero (fal. do tempo): *asper*, *durus*, Cic. || na mata r. quadra do ano: *durissimo anni tempore*, Caes. || inverno r.: *hiems aspera*, Hor. || inverno muito r.: *hiems saevissima*, Liv. 3. Exacto, duma exactidão inflexível: cf. *exacto* || raciocínio r.: *necessaria argumentatio*, Cic. || r. observador da disciplina: *disciplinae tenacissimus*, Plin. || dieta r.: *temporosa inedia*, Plin.

rijamente, *adv.* V. *rigorosamente* (acep. 1.º).

rijo, *adj.* 1. V. *duro*. 2. V. *rigido* (acep. 1.º e 2.º). 3. V. *forte*. 4. V. *intenso*. 5. De rijo, loc. *adv.*: cf. *fortemente*.

rilhador, *adj.* e s. m. V. *roedor*.

rilhar, *tr.* V. *roer*.

rim, m. Viscera dupla que segrega a urina: cf. *rins*.

rima, f. 1. Correspondência de sons no final de dois ou mais versos: *extremorum verborum similis sonus* ou *exitus eiusdem soni*, Cic.; *homocoleuton*, f. n. Diom. 2. V. *montão*. 3. V. *fenda*.

rimador, m. Versejador, mau poeta: *malus* ou *ineptus* poeta, Cic.

rimar, *tr.* e f. 1. Expressar em verso: *versibus scribere* ou *canere* (aliquid), Cic. 2. Terminar pelo mesmo som (fal. dos versos ou das sílabas finais dum verso): *simulter canere*, Quint., ou *desinere*, Cornéli.; *referre*

eundem in eadendo sonum, extremis syllabis consonare, in eundem sonum eire, Cic. || fazer r. uma palavra com outra: *facere ut versus eum antecedente extremis syllabis consonet.* 3. Fazer versos: *versus facere ou scribere, Cic.*

rimoso, adj. Que tem fendas: *rimosus, Verg.*

rinção, m. V. recanto.

rinchante, adj. Que rincha: *hinnans, Lucr.*

rinchão, adj. Que rincha muito: *cf. rinchante.*

rinchar, i. Soltar rinchos: *hinnare, Lucr.* || r. à vista de: *adhiante (dat.), Ov. (cf. rincho).*

rincho, m. A voz do cavalo: *hinnatus, us, m. Cic.; frontus equestrum, Liv.* || soltar um r.: *hinnitum tollere, Hor., ou edere, Justin.*

ringir ou ringer, tr. e i. V. ranger.

rinocerante, m. Nome de animal: *rhinoceros, otis, m. Plin.*

rins, m. pl. Viscera dupla que segrega a urina, a região lombar: *renes, um, m. pl. Cic.* || sofrer dos r.: *laborare ex renibus, Cic.*

rio, m. 1. flumen, intis, n., fluvius, m. Cic.; amnis, m. Liv. || um rio pequeno: *amniculus, m. Liv.* || de rio: *fluvialis, adj. Cic.* || leito dum rio: *alveus, m. Cic.* || as águas dum rio: *agua fluminis, Caes.* 2. Fig. || um rio de sangue: *flumen sanguinis, Lucr.; torrens sanguinis, Lucan.; sanguis nullus, Cic.*

ripa, f. Pedaco de madeira estreito e comprido: *asserculum, n. Cat.; asserculus, m. Col.* || r. transversais dum telhado: *ambrices, f. pl. Fest.*

ripeira, f. V. ripa, fasquia.

ripiado, adj. Que tem rípias: *rudicatus, Plin.*

ripio, m. Pedra miída com que se enchem os vãos deixados pelas grandes pedras nas paredes: *rudus, eris, n. Cat.; rudicatio, f. Vitr.*

ripostar, i. 1. Responder prontamente com uma estocada à que se acaba de receber: *repotere, tr., reicere, tr. Cic.* || r. duas vezes: *bis repotere, Quint.* 2. Responder prontamente a uma pancada, dentada, etc., com outra pancada, dentada, etc.: *repotere, tr. Sen.; reicere, tr. Caes.; referre, Pl.* || r.

à mola com boiaes: *repotere mulam calcibus, Sen.* || r. aos inimigos com um dardo: *reicere telum in hostes, Caes.*

4. Responder com viveza e prontamente: *respondere, i., occurrere, i., reponere, tr. Cic.; retulere, tr. Sen.* || r. dum modo mordaz: *repungere, tr. Cic.* 5. Responder na mesma moeda, com uma acção correspondente: *par pari referre, Ter.*

riqueza, f. 1. Posse de avultados bens: *divitias, f. pl. Cic.; opulentia, f. Sall; opes, um, f. pl., fortunae, f. pl., facultates, um, f. pl., copiae, f. pl. Cic.* || ser em riqueza superior a Crasso: *superare Crassum divitiis, Cic.* 2. Os avultados bens que alguém possui: *bona, n. pl. Cic.* 3. Posse de alg. coisa em grande quantidade: *copia (principalmente fal. do estilo), f., ubertas, f., frequentia, f. Cic.* 4. Grande valor duma coisa: *pretium, n. Cic.* 5. Coisa dum grande valor: *res pretiosa ou pretiosissima, Cic.*

rir, i. e refl. 1. Dar sinais físicos duma súbita impressão de alegria: *ridere, i. Cic.* || rir às gargalhadas: *cachinnare, valde ou vehementer ridere, cachinnum tollere, Cic.* || não poder deixar de rir: *risum vix tenere, Cic.* || fazer rir: *risum movere ou excitare ou concitare, Cic.* || rir-se para alguém: *ridere (dat.), arridere, Verg.* || rir-se duma coisa, à vista duma coisa: *ridere rem ou de re, Cic.* || Cipião começou-se a rir: *risus Scipioni obortus est, Liv.* || dar vontade de rir: *frontem ad risum transferre, Sen.* || ele faz-me rir: *rideo hunc, Ter.* || julgo que isto te fêz rir: *puto te in hoc risisse, Cic.* || procurar fazer rir: *risus captare, risum quaerere, Cic.* || que faz rir (fal. de pess. ou coisas): *ridiculus, adj. Pl.; lepidus, adj., festivus, adj., facetus, adj. Cic.* 2. Divertir-se, mostrar-se alegre: *ridere, Cic.* 3. Gracejar: *ridere, Cic.* || dizer a verdade a rir: *ridentem dicere verum, Hor.* || rindo, para se rir: *iocans, iocandi causâ, per locum, Cic.* || sem se rir: *extra iocum, Cic.* 4. Apresentar um aspecto ridente: *ridere, Verg.; arridere, rendere, Liv.* || agora tudo ri: *omnia nunc rident, Verg.* 5. Escarnecer de alg. coisa, rir-

se à custa de alguém: *ridere, tr., deridere, tr., svidere, tr. Cic.* || rio-me dele: *rideo hunc, Ter.* || rio-me do disto, embora tu te rias: *haec ego non rideo, quamvis tu rideas, Cic.* || rir-se da nossa falta de juízo: *ridet nostram amentiam, Cic.* || riu-se de que este homem se queixe de...: *risit hominem eum conqueri de..., Cic.* || rir-se de alguém nos suas próprias barbas: *palam deridere aliquem, Cic.* 6. Mostrar desprezo por alg. coisa: *deridere, tr., arridere, i. Cic.; aliquid risu excipere, Quint.* || rir-se de Roma: *deridere Romam, Cic.* || rindo-se dos deuses: *deos deridens, Cic.* || rio-me das tuas ameaças: *verbis non moveor tuis, Phaed.*

risada, f. Riso abortido, gargalhada: *cachinnatio, f. Cornif.; cachinnus, m. Cic.* || soltar uma r.: *cachinnum tollere, Cic.* || foi uma r. geral: *omnium risus coortus est, Nep. (cf. gargalhada).*

risca, f. 1. Linha traçada numa superfície: *linea, f. Quint.* || r. dum tecido: *clavus, m. Plin.; virga, f. Verg.* || (tecido) às riscas: *clavatus, adj. Vopisc.* 2. Carreira feita na cabeça pela separação dos cabelos: *capilorum sulcus* || fazer a risca no meio da cabeça: *crines a fronte dividere, Ov.; discernere capillos, Varr.* 3. À risca, loc. adv.: *cf. exactamente, rigorosamente.*

riscado, part. e adj. 1. Trancado: *interlitus, Cic.; cancellatus, Plin.; expunctus, Pl.; oblitus, Prop.* 2. Fig. || r. do número dos cidadãos: *capite deminutus, Liv.* || r. do número dos vivos: *rebus humanis ereptus, Curt.* 3. Que tem riscas: *virgatus, Verg.; virgulatus, Plin.; striatus, Pl.*

riscadura, f. 1. Parte riscada duma coisa: *virgae, f. pl. Ov. (cf. risca).* 2. Marca feita num objecto: *punctum, n. Plin. (cf. marca).*

riscar, tr. 1. Marcar com uma ou várias riscas ou riscos: *virgis ou lineis distinguere, Plin.* || r. com um instrumento ou objecto pontiagudo: *scribere, Plin.* 2. Cancelar, apagar com traços alg. coisa escrita: *expungere, Cic.* || r. alguém da lista dos senadores: *eradere aliquem albo senatorio, Tac.* || r. da lista dos cidadãos:

redigere in peregrinitatem, Suet. || r. alguém da lista dos réus: *estimere aliquem de reo*, Cic. 3. Fig. Riscar alguém do número dos homens: *tollere aliquem de medio*, Cic.

risco, m. 1. V. *risca*, *linha* || traçar um r.: *lineam ducere*, Plin. || traçar um r. (sobre uma palavra, etc.): *delere*, tr. || *inducere* (nomina), Cic.; *superscribere*, tr. Plin. 2. V. *debuco* 3. Perigo a que está exposta uma pessoa ou uma coisa: *alea*, f., *periculum*, n., *discrimen*, *inis*, n. Cic. || e r. está na escolha das vítimas: *alea est in hostibus deligendis*, Cic. || *emprehendere* alg. coisa com os seus r. e perigos: *rem periculi sui facere*, Jct. || correr os r. de alg. coisa: *periculum facere altissimis rei*, Liv. || exposto aos mesmos r.: *periculis sociis*, Sall. || correndo grande r.: *magno suo periculo*, Cic. || mesmo com r. de desagradar: *vel cum periculo offensiois*, Tac. || com r. da tua pessoa: *tuo periculo*, Cic. || sem r.: *sine periculo*, Cic. || correr o maior r.: (res) esse in summo discrimine, Caes. || hoje o gênero humano corre o r. de... ou de...: *in discrimine est nunc omne genus humanum utrum...* an... Liv. || não correr nenhum r.: *in tuto esse*, Cic. || correr o r. ou um r.: *aleam subire*, Col., ou *adire*, Sen.; *in aleam ire*, Liv.

risibilidade, f. 1. Faculdade de rir: *ridendi facultas* 2. Qualidade do que é risível: cf. *ridículo* (acep. 3.ª).

risível, adj. Que pode provocar o riso, ridículo: *ridiculus*, *ridendus*, *iocularis*, Cic.; *quid* (quae ou quod) *risum movet* ou *movere potest*, Cic.

riso, m. 1. Acção de rir: *risus*, *us*, m. Cic. || provocar o r.: *risum movere* ou *commovere*, *risum concitare*, Cic. || arrebrantar de r.: *risu currere*, Cic.; *risu exsultare*, Suet.; *risu emori*, Ter.; *risu dissilire*, Sen. || mal conter o r.: *risum vix tenere*, Cic.

risotio, adj. V. *ridente* || cara r.: *hilaris* ou *laetus vultus*, Cic. || de cara r., de aspecto r.: *renidens vultu*, Tac. || estar r.: *ridere*, Hor.; *arridere*, Plin. || o tempo está r.: *arridet tempestas*, Lucr.

risota, f. 1. V. *risada*. 2. Riso de escárnio: *risus*, *us*, m., *irrisio*, f. Cic.; *derisus*, *us*, m. Val. Max. || rebenta uma r. geral: *risus omnium coarbitur*, Cic. 3. Objecto de riso: *risus*, *us*, m., *ludibrium*, n. Cic. || ser 'a r. de: *irridere*, p. Cic. || que são a r. da Academia: *qui maxime in Academia irridentur*, Cic.

rispidamente, adv. V. *asperamente*, *rigorosamente*.

rispido, adj. V. *despero*, *intratável*.

riste, m. Peça de ferro em que o cavaleiro embebe o conto da lança para investir || de lança em r.: *hasta protecta*, Nep. (cf. *caristado*).

ritmado, part. e adj. Que tem ritmo || bem r.: *numerosus*, Cic. || mal r.: *immodulatus*, Hor. || composição bem r.: *modus et forma verborum, modus quidam formae*, Cic.

ritmico, adj. Relativo ao ritmo: *numerosus*, Cic.; *rhythmicus*, Diom.

ritmo, m. Disposição simétrica dos tempos fortes e dos tempos fracos: *numerus*, m., *modus*, m., *modus et numerus*, Cic.; *rhythmus*, m. Quint. || estilo submetido ao r.: *clausa oratio*, Cic. || quebrar o r. dum verso: *disolvere versum*, Hor. || sem r.: *innumerus*, adj. Pl. || submeter ao r.: *modulari*, d. tr., *adstringere numeris* (*solutam orationem*), *vincere numeris* (*membra orationis*), Cic.

rito, m. Cerimónia dum culto: *ritus saorum*, Verg., simpl. *ritus*, *us*, m. Cic.; *caerimoniae*, f. pl., *constitutio religionum*, Cic. || r. grego: *sacrum Graecum*, Cic. || incumbir-se dos r.: *suscipere religiones*, Cic. || relativo ao r.: cf. *ritual* || segundo os r.: *rite*, adv., *solemniter*, adv. Liv.

ritornelo, m. V. *retornado*.

ritual, a d j. 1. Relativo ao rito: *ritualis*, Cic. 2. Livro que trata dos ritos dum culto: *libri de ritibus* ou *de caerimoniis*, *rituales libri*, Cic.; *libri caerimoniarum*, Tac.; *indigetamenta*, n. pl. Serv.

ritualista, m. Autor que trata dos ritos: *ritualium librorum scriptor*, *quis religionis interpretatur*.

rival, m. e f. 1. Pessoa

que disputa a outra alg. coisa: *aemulus*, m. Cic.; *aemula*, f. Ov.; *concertator*, m. Tac. || o r. dele: *aemulus eius*, Cic. 2. Pessoa que disputa a outra o amor ou o coração de alguém: *rivalis*, is, m. Pl. || somos rivais: *rivales sumus*, Pl. 3. Aquêla ou aquêla que procura igualar ou suplantar outro: *aemulus*, m. Cic.; *aemula*, f. Sall. || Cartago, rival do império romano: *Carthago aemula imperii Romani*, Sall. 4. Adj. Que disputa alg. coisa a outrem: *aemulus*, Cic.; *par*, *aris*, Cic.

rivalidade, f. Estado de duas pessoas que disputam alg. coisa: *aemulatio*, f., *certamen*, *inis*, n., *concertatio*, f. Cic.; *contentio*, f. Liv. || r. entre irmãos: *contentio fraterna*, Liv. || e r. dos generais: *invidia ducum*, Nep. || havia r.: *obrectatio intercedebat*, Nep. || houve r. entre eles: *obrectantur inter se*, Nep. || r. (por inveja ou má vontade): *obrectatio*, f. Cic. || r. inminente: *simultas*, f. Cic. || r. (de amor): *rivalitas*, f. Cic.

rivalizar, i. Disputar com alguém alg. coisa, entrar em competência: *aemulari*, d. tr. e i., *contendere*, i., *certare*, i., *concertare*, i., *decertare*, i. Cic. || r. com alguém: *aliquem aemulari*, Nep.; *aemulari cum aliquo*, Liv., simpl. *aemulari*, Pl. || r. em valor com os veteranos: *virtutem veteranorum aemulari*, Nep. || r. com alguém sobre alg. coisa: *contendere cum aliquo de aliquâ re*, *inter se* (de principatu) *contendere*, *cum civibus* (de virtute) *certare*, *contendere cum aliquo aliquâ re*, *cum aliquo aliquâ re decertare*, Cic. || r. em beleza com os templos (fal. dum monumento): *provocare templorum pulchritudinem*, Plin.

rixa, f. Contenda violenta que chega a vias de facto: *rixa*, f., *pugna*, f. Cic. || ter r.: *rixari*, d. i. Cic. || provocar uma r.: *rixam excitare*, Catull., ou *ciere*, Vell., *facere* ou *contrahere*, Petr. || acalmar uma r.: *rixam sedare*, Liv. (cf. *briga*, *discórdia*).

rixador, adj. V. *rixoso*.

rixar, i. Ter rixa: cf. *rixa*.

rixoso, a d j. Que rixa, brigão: *rixas cupidus*, Cic.

roaz, adj. 1. V. *roedor*.

*L. V. rapace. S. M. V. to-
ninha.*

robalo, m. Nome dum
peixe: *lupus*, m. Varr.

robile, m. Espécie de car-
valho: *robur*, oris, n. Plin.

|| de r.: *robustus*, adj. Cic.

robiedom, m. Mata de car-
valhos: *quercetum*, n., *aes-
culetum*, n. Hor.

roborar, tr. 1. V. forti-
ficar. 2. V. confirmar.

roborativo, adj. V. forti-
ficante.

roboredo, m. V. **robledo**.

roborizar, tr. V. **fortale-
cer**, **fortificar**.

robustamente, adv. Dum
modo robusto: *fortiter*, *firme*,
Cic. || ser r. constituído:

corpore vigere, Cic.

robustecer, tr. 1. Fortifi-
car, tornar robusto (o cor-
po): *firmare*, *confirmare*, *cor-
roborare*, Cic.; *roborare*,
Lucr. || r. o corpo com o

trabalho: *corpus labore fir-
mare*, Cic. 2. I. e refl. Tor-
nar-se robusto: *confirmare*,
Cic.; *se plane confirmare*, Cic.;
confirmari, p. Cic.

robustez ou **robustezza**,
f. Qualidade de robusto,
constituição robusta do cor-
po: *firmitas corporis*, Cic.

robusto, adj. De consti-
tuição vigorosa: *robustus*,
valdens, *firmus* et *ro-
bustus*, *valens* et *firmus*, Cic.

|| ser r.: (*corpore*) *valere*,
bonis viribus esse, *corpore*
robusto esse, *corpore robusto*
esse, *validum esse*, *corpore*
vigere, Cic. || r. constituição

física: *firmitas corporis*,
Cic. || saúde r.: *incorrupta*
sanitas, Cic. || ser muito r.:
maximis corporis viribus esse,
Cic. || tornar-se r.: *roborari*,
p. Cic.

roca, f. 1. Cana com um
bojo em que se enrosca o
linho que se quer fiar: *co-
lus*, us, f. Catull.; *colus*, f.,
f. Ov. || espiar as r.: *econ-
rare colos*, Ov. || r. carregada:
colus compta, Plin., ou *ple-
na*, Tibull. 2. V. **rocha**.

rocada, f. Porção de li-
nho que se põe na roca: *pen-
sum*, n. Pl.

roçado, part. e adj. 1.

Por que passou várias vezes
alg. coisa: *fricatus*, Plin.;
frictus, Juv.; *confricatus*,
Plin.; *perfricatus*, Vitruv.; *at-
tritus*, Petr. 2. Usado, gasto
pelo uso: *tritus*, Hor.; *de-
tritus*, Tac.; *attritus*, Verg.;
attenuatus, Plin. 3. Cortado
rente, pelo pé: *succisus*,
Caes.

roçadura, f. Acção de ro-

çar uma coisa contra outra:

tritus, us, m. Cic.; *fricatu-
ra*, f. Vitruv.; *collisus*, us, m.
Plin. || r. contra alg. coisa:

attritus, us, m. Plin. || gas-
tar pela r.: *conterere*, tr.,
deterere, tr. Cic. || gasto pela

r.: *attritus*, part. e adj. Cic.

roçagante, adj. Que roça
pelo chão: *fluens*, Cic. ||

vestido r.: *vestis fluens*, Ov.

|| túnica r.: *tunica talaris*,
Cic. || capa r.: *palla*, f. Hor.

|| ser r.: *iacere*, Ov.

roçar, tr. 1. Cortar rente,
pelo pé: *succidere*, Caes. 2.

Desgastar com o uso: *tere-
re*, *conterere*, Cic.; *alterere*,
Verg.; *deterere*, Lucr.; *con-
ficere*, Cic. 3. Fazer passar

um corpo por outro, apoian-
do-o sobre ele: *fricare*, Pl.;
perfricare, Cic. 4. I. Passar

rente com uma superfície:

radere, tr. Verg.; *stringere*,
tr. Ov.

rocha, f. 1. Massa com-
pacta de pedra muito dura
que aparece à superfície do

solo: *saxum*, n., *rupes*, is, f.
Liv.; *silex*, icis, m. Verg. ||

edificar um muro sobre a

r.: *saxo fundamenta muri*
imponere, Liv. || talhado na

r.: *e saxo sculptus*, Cic. ||

assentos abertos na r.: *vivo*
sedilia saxo, Verg. || duro

como r.: *saxeus*, adj. Apul.

|| a r. Tarpeia: *Tarpeius*
mons, *Tarpeium saxum*, Liv.;
saxum sacrum, Cic. || que

tem um coração de r.: *natus*
silice, Cic. || coração de r.:
cor silice concretum, Quint.;
animus durus ou *ferreus*,
Cic. 2. V. **rochedo**. 3. Massa

de substâncias minerais: *sa-
xum*, n. Cic.

rochaz, adj. Que cresce
nos rochedos ou nas rochas:

saxosus, *petraeus*, Plin.

rochedo, m. Massa de pe-
dra dura e escarpada: *sa-
xum*, n. Cic.; *rupes*, is, f.
Liv. || r. pequeno: *saxulum*,
n. Cic. || ponta dum r.: *mu-
rez*, icis, m. Verg. || de r.:
saxeus, adj. Verg.; *saxosus*,
adj. Plin. || cheio de roche-
dos: *scopulosus*, adj. Cic. ||

através dos r.: *per scopulo-
sa*, Plin. || mar cheio de ro-
chedos: *mare scopulosum*,
Cic. || que cresce nos r.:
cf. **rochaz**.

rochoso, adj. Coberto de
rochedos: *saxosus*, Verg.;
petrosus, Plin.

rociada, f. Acção de

rociar: *roratio*, f. Vitruv.

rociado, adj. 1. V. **orra-
lhado**. 2. Borrifado: *adspersus*,
Plin.; *conspersus*, Col.;

respersus, Cic.; *sparsus*,
Sall.; *perfusus*, Hor.

rociar, tr. e f. V. **orvu-
thar**. 2. Tr. V. **borrifar**.

rocin, m. Cavalo fraco:

cantherius, m. Cic.; *cabal-
lus*, m. Hor.

rocinante, m. V. **rocin**.

rocio, m. V. **orvalho**.

roda, f. 1. Peça de forma

circular e própria para girar
em torno dum eixo: *rota*, f.
Varr.; *tympanum* (r. maça,
sem raios), n. Verg. || r.

com raios: *rota radiata*, Varr.

|| r. hidráulica: *rota aqua-
ria*, Cat. || r. de oleiro: *rota*
figularis, Pl., ou *figuli*, Sen.

|| r. com dentes: *tympanum*
dentatum, Vitruv. || o suplicio

da r.: *rota*, f. Cic. || r. pe-
quena: *rotula*, f. Col.; *rotella*,
f. Isid. || a r. da fortuna

(fig.): *rota fortunae*, Cic. ||

que tem rodas, de rodas: *ro-
talis*, adj. Sulp. Sev. 2. V.

circulo. 3. Agrupamento de

peçoas: *circulus*, m. Cic. 4.

V. **decurso**. 5. V. **classe**, **ca-
tegoria**. 6. Loc. || em roda

(= à volta): *in orbem*, Liv.;
circumcirca, Cic.; *circulatum*,
Suet.; *in gyrum*, Col. || dan-
çar à r.: *sallatorium orbem*
versare, Cic. || formar uma

r. (para dançar): *per ma-
nus restem dare*, Liv. || for-
mar uma r.: *conglobari*, p.

Liv.; *circulari*, d. Caes. ||

traçar ou conduzir em r.:
circumducere, Cic. || impeir,
conduzir em r.: *circumage-
re*, Liv. || levar em r.: *cir-
cumferre*, Cic. || dança de

r.: *chorea*, f. Verg.; *chorus*,
m. Hor.

rodado, adj. 1. Que tem

rodas: *rotalis*, Sulp. Sev. 2.

Part. Decorrido: cf. **decor-
rer**. 3. Sulco ou vestígio dei-
xado no solo pelas rodas dum

carro: *orbis*, f. Cic.

rodar, tr. 1. Fazer andar

à roda: *circumagere*, Liv.;
vertere, Tib.; *volvere*, Ter.;
versare, Cic. || r. um cilin-
dro: *cylindrum volvere*, Cic.

2. V. **rodear**. 3. I.: a) mo-
ver-se girando sobre si mes-
mo: *volvi*, p., *devoluti*, p., *ver-
sari*, p. Cic. || o mundo roda

em torno do eixo: *mundus*
versatur circum axem, Cic.

|| a porta roda nos gozcos:
cardines vertuntur, Plin. ||

r. (fal. duma carruagem):
currere, Cic.; *ferri*, p. Cic.

|| r. (em carruagem): *cursum*
velit, Cic.; b) V. **girar**.

roda-viva, f. V. **azáfama**,
barafunda.

rodeado, part. 1. Que

tem (gente) em volta de si:

saeptus, stipatus, Cic.; *circumdatus*, Tac.; *cinctus*, Ov. || r. de soldados: *saeptus armatis*, Cic., ou *ab armatis*, Liv. || r. de coortes armadas: *cohortibus armatis circumsaepius*, Cic. || r. de legiões: *succinctus legionibus*, Liv. || r. de sicários: *valatus sicariis*, Cic. 2. Que tem alg. coisa em volta: *circumdatus, saeptus*, Cic.; *cinctus, amictus*, Ov.; *circumsaeptus*, Verg. || r. de livros: *circumfusus libris*, Liv. || planície r. de florestas: *plantas circumiecta saltibus*, Tac. || terra r. de água: *telus graecincta circumfluo mari*, Plin. || estar r. de montanhas: *montibus contineri*, Caes. || estamos rodeados duma atmosfera espessa: *nobis orasus aer offunditur*, Cic. || r. de perigos: *undique cinctus periculis*, Cic. || r. de ciladas: *circumventus insidits*, Sall. || estás r. de perigos: *circumstant te pericula*, Verg.

rodear, tr. 1. Estar em roda de: *circumstare*, tr. Liv.; *circumsistere*, tr., *cingere*, tr., *suocingere*, tr. Cic.; *circumvenire* (vir em volta de), tr. Caes.; *circumfluere* (rodear de água), tr. Varr.; *circumfundere* (rodear duma massa líquida ou duma camada gasosa), tr. Cic. || r. (em attitude hostil): *circumsistere*, Caes. || r. alguém: *aliquem circumsistere*, Caes. || r. os navios (em attitude hostil): *circumsistere naves*, Caes. || colinas rodeiam a cidade: *colles cingunt oppidum*, Caes. 2. Guardar em volta: *cingere*, Cic.; *circumdare*, Caes.; *circumsedere*, *claudere*, *circumcludere*, *circumire*, *circumvenire*, *saeptare* (r. duma valado ou tapume), *vallare* (r. duma paliçada), Cic.; *circumvallare* (r. de muros, fossos), *munire* (r. de obras de defesa), *circummanire*, Caes.; *amplecti* (r. com os braços), d., *circumplecti*, d. Cic.; *complecti*, d., *continere*, Caes.; *circumicere* (lançar em volta), *circumligare* (rodear com um laço), Cic. 3. Andar em roda de: *circumire*, *circumvenire*, Cic.; *circumfluere* (fal. duma massa líquida), Varr. 4. Fazer companhia a: *circumdare*, *cingere*, Verg.; *circumstare* (a c.), Cic.; *circumsistere* (a c.), Caes.; *stipare*, Cic.; *circum-*

fundi (dat.), p. Liv. || os lictores rodeiam(-no): *lictores circumstant*, Cic. 5. 1. V. girar. 6. rodear-se, refl. Fazer-se acompanhar: *se stipare* (comitibus), Prop.; *adsciscere* (socios), Sall. || rodeou-se de amigos adoráveis: *amicis iucundis abundavit*, Cic. || r. de cães: *se canibus succingere*, Cic.

rodeio, m. 1. V. circuito. 2. Meio indirecto de dizer ou fazer alg. coisa: *ambages, is* (princ. no abl. sing. e nos casos do pl.), f. Liv.; *anfractus, us, m.*, *circutio, f.*, *circutus, us, m.* Cic. || dizer sem rodeios: *missis ambagibus dicere*, Hor. || que se exprime por meio de rodeios: *flexilloguus, adj.*, *ambiguus, adj.* Cic. || sem rodeios: *simpliciter*, adv., *aperte*, adv. Cic. || que é sem rodeios: *directus, adj.*, *simplex, icis, adj.* Cic. 3. V. perifraxe

rodeira, f. V. rodado (acep. 3.ª)

rodeiro, m. Eixo dum carro: cf. *eixo*.

rodela, f. 1. Pedaco redondo: *orbiculus, m.* Plin. || rodela de salpicão: *lucanica concisae*, Cic. 2. Pequeno escudo redondo: *clipeolum, n.* Hyg.; *parma* (pequeno escudo redondo de infantaria ligeira ou cavalaria), f. Liv. 3. Roda pequena: cf. *roda*. 4. Escudo redondo da infantaria: *clipeus, m.* Liv. || armado de r.: cf. *rodeleiro*.

rodeleiro, adj. Armado de rodela: *clipeatus*, Verg.

rodilha, f. 1. Pano grosseiro para fazer limpeza: *pannus, m.* Plin. 2. Pano (pilha, etc.) torcido: *intortum stramentum, n.* Plin. 3. V. rodoiça (acep. 1.ª)

rodilho, m. V. rodilha.

rodizio, m. 1. Roda de moínho: *tympanum dentatum, n.* Vitruv. 2. Pequena roda: *rotula, f.* Pl.; *orbiculus, m.* Cat.

rôdo, m. Utensilio para juntar cereais || a rôdo (= em grande quantidade), loc. adv.: *affatim*, adv., *cumulate*, adv. Cic. || ter alg. coisa a r.: *abundare aliquis re*, Cic.

rododendro, m. Nome de planta: *rhododendros, f.*, ou *rhododendron, f.*, n. Plin.

rodoiça, f. 1. Rêdo de trapos para trazer alg. coisa à cabeça: *arcubus, m.* Fest. 2. V. rodilha.

rodopiar, t. Dar muitas

voltas, girar muito: *gyros ducere, in orbem circumagi, in orbem se circumagere*, Liv.; *voluti, p.* Pl.; *convoluti, d.* i. Sen. || r. (fal. da água): *vertices agere* ou *volvere*, Hor. || fazer r.: *torquere*, tr., *contorquere*, tr. Cic.; *rotare*, tr. Liv. || os remoinhos fazem r. es objectos que arrastam: *turbines rapia convolvunt*, Sen.

rodopio, m. Remoinho: *turbo, inis, m.* Cic.; *vertigo, inis, f.* Plin. (cf. *remoinho*).

rodovaiho, m. Nome dum peixe: *rhombus, m.* Juv.

roedor, adj. 1. Que rói: *mordax, Cic.* || r. (sent. fig.): *edax, mordax*, Hor. || cuidados r.: *edaces curae*, Hor. 2. M. O que rói: *rosor, m.* Ambr.; *arrosor, m.* Sen.; *exesor, m.* Luer. || os r. (animais que roem): *exedentia* ou *rodentia* ou *ad rodendum nata animalia*, n. pl.

roer, tr. 1. Cortar aos poucos com os dentes: *rodere, arrodere* (encetar roendo, roer), *circumrodere* (roer em volta), *erodere* (tirar roendo, roer), *derodere, corrodere*, Cic.; *exedere*, Varr. || r. as unhas: *ungues rodere*, Hor. 2. Gastar, minar (um corpo) por uma acção lenta e insensível: *rodere*, Ov.; *arrodere, corrodere*, Cic.; *erodere*, Sen.; *exedere*, Cic. 3. Fig. Minar, atormentar (o coração): *edere*, Hor.; *exedere*, Cic.; *macerare*, Liv.; *consumere*, Ov. 4. Loo. || roer a corda: *fidem fallere* ou *prodere* ou *violare*, Cic. || ele não deixa de me roer na pele: *non cessat de nobis delrahere*, Cia.

rofo, adj. 1. V. enrugado. 2. M. V. ruga, risco.

rogações, f. pl. Preces públicas durante os três dias que precedem a Ascensão: *rogationes, f. pl.* Sid.

rogado, part.: *rogatus*, Sust.; *oratus*, Vell. || fazer-se r.: *esse minus exorabilem*, Cic.; *precibus resistere*, Sen. || que se faz r.: *precibus diffidit*, Ov. || ele não se fez r.: *neq. dñs ounctatus est*, Tac. || sem se fazer r.: *utro*, Cic.

rogar, tr. 1. Suplicar, pedir: *orare, rogare*, Cic. || rogar com instância: *precari et obtestari ut, efflagitare ab aliquo ut*, Cic.; *omnibus precibus contendere ut*, Caes. || rogo-te que, rogo-te por favor que: *oro obtestorque vos ut*, Cic.; *oro vos atque ob-*

écro ut, Sall.; omnibus precibus te oro et obtestor ut, singulari studio a te contendo ut, Cic.; vehementer te rogo ut, magnopere a te peto ut, Cic. || r. que: orare, rogare ou praecari ut, Cic. || rogo-te que: abs te peto ut, Cic. || r. a alguém que nos dê alg. coisa: precari aliquid ab aliquo, aliquem aliquid orare ou rogare, flagitare aliquid aliquem ou ab aliquo, Cic. || r. pragas: cf. praguejar. 2. I. Fazer súplicas: precibus uti, Ov.; supplicare, i. Cic.

rogativa, f. V. rōgo.

rōgo, m. Pedido, prece: prec, cis (princ. no pl. preces, um), f., rogatio, f. Cic. || a r. dos companheiros: rogatu sociorum, Cic. || a teu r.: rogatione tua, rogatu tuo, Cic. || a r. dele: eius rogatu, Cic.; eo deprecatore, Caes. || a r. de alguém: commendatione ou ex commendatione alicuius, Cic. || aceder aos r., não resistir aos r.: preces audire ou exaudire, cedere precibus, Cic.; precibus flecti, Liv.; votis annuere ou adesse, Ov.; audire (aliquem), Cic. || não aceder aos r. de alguém, não atender os r. de alguém: preces aspernari ou repudiare, Cic., ou aversari, d. Liv.; preces spernere, Ov. || insensível ou surdo aos r.: inexorabilis, minus exorabilis, Cic.; precibus difficilis, Ov.

roldo, part. 1.: derosus, Cic.; rosus, Mart.; erosus, Plin. || meio r.: semesus, Verg. 2. Corroído, minado: exesus, Liv.

roixo, adj. V. roxo.
rojar, tr. 1. V. arrastar. 2. V. arremessar. 3. I. V. rastejar (accep. 2.º).

rōjo, m. Acção de rojar || andar de r.: cf. rastejar (accep. 2.º).

rol, m. V. lista || riscar do r. dos acusados: de on eis extimere, Cic. || inscrever alguém no r. dos cidadãos: adscribere aliquem in civitatem ou civitati, Cic. || inscrever (alguém) num r.: nomen (alicuius) deferre (apud iudices, apud praetorem), Cic. || riscar alguém do r. dos senadores: aliquem senatu movere, Sall. || riscar alguém do r. dos cavaleiros: adimere alicui equum, Liv.

rôla, f. Nome duma ave: turtur, uris, m. f. Pl.; columba, f. Varr. || r. pequena:

turturella ou turturilla, f. Pollio.

rolado, part.: volutus, Verg.; versatus, Ov.; iactatus, Verg.; volutatus, Plin. rolante, adj. Que rola: volubilis, Cic. || torre r.: mobilis turris, Cic.

rolão, n. Parte mais grossa da farinha || pão de r.: panis cibarius, Cic.; panis secundus, Hor.; panis rusticus, Plin.; panis plebeius, Sen.

rolar, tr. 1. Mover fazendo girar sobre si mesmo: volvere, Sall.; advolvere (r. para, fazer avançar rolando). Verg.; devolvere (r. de cima para baixo), Caes.; evolvere (r. para fora), Lucr.; pro-volvere (r. para a frente, fazer avançar rolando), Caes.; volutare, Varr. 2. I. e refl. Avançar girando sobre si mesmo: volvi, p., devolvi, p., versari, p. Cic. 3. I. Rolar (fal. das pombas ou rôlas): gemere, i. Verg.; minurire ou minurrire, Liv.

roldana, f. Máquina em forma de roda para levantar e descer fardos: trochlea, f. Quint.; orbiculus, m. Vitruv. || corda de r.: subductarius funis, Cat. || por meio de r.: trochleatim, adv. Sid.

roldão, m. Confusão, precipitação || de roldão (= em tropel, desordenadamente): confuse, adv., permixte, adv., promiscue, adv., perturbate, adv. Cic.

rôlha, f. O que serve para tapar uma vasilha: obturamentum, n. Plin.

rolhar, tr. Tapar com uma rôlha: obturare, Varr.; obstruere, Caes. (cf. tapar).

roliço, adj. 1. V. redondo. 2. Nédio e de formas arredondadas: teres, etis, Ov.; pinguiusculus, Fronton.

rôlo, m. 1. Peça de forma cilíndrica para fazer deslizar objectos pesados: scutula, f. Caes.; phalanga ou palanga, f. Varr. || r. para aplanar o terreno: cylindrus, m. Verg. || r. de fazer pastéis: fistula, f. Apic. || por meio de rolos: subiectis rotis, Frontin. 2. Tira enrolada em torno duma haste cilíndrica ou sobre si mesma: ariculus, m. Vitruv. || r. de folhas manuscritas: volumen, inis, n. Cic.; scytala, f. Nep. || r. para uma corda: epi-tonion, ii, n. Varr.

romã, f. Fruto da romãzeira: malum granatum, Plin., simpl. granatum, n. Col;

malum Punicum, Cels. || grãos de romã: grana Punica, n. pl. Ov.

romagem, f. Peregrinação religiosa, visita a um lugar sagrado: peregrinatio sacra, Eccl. || realizar uma r., ir em r.: religionis causâ peregrinari, Eccl.; loca sacra visitare ou obire, Eccl.; sepulcra ou monumenta sanctorum adire.

romana, f. Balança romana: cf. romano.

romance, m. 1. A língua vulgar (em opos. As obras escritas em latim): rustica lingua; plebeius sermo. 2. Narração em prosa sobre as aventuras dum herói: historia fabularis. 3. Obra de imaginação em prosa: fabula, f. 4. Pequena narração em versos simples: carmen heroicum. 5. Pequena composição poética de carácter sentimental: canticum, n. 6. Adj. V. românico.

romanesamento, adv. Dum modo romanesco: fabulose, Plin.

romanesco, adj. 1. Próprio de romance: fabulosus, Plin.; commenticius, Cic.; fictus, Hor. 2. Fig.: prodigiosus, Tac.

românico, adj. Relativo aos povos conquistados e civilizados pelos romanos: Romanus || linguas r.: linguae Romanae || a arquitectura r., o românico: Romana architectura, Romanum structurae genus.

romano, adj. 1. De Roma: Romanus, Cic. || a romana, como um verdadeiro r.: Romano more, Cic. || a literatura r.: Romanorum litterae || a história r.: res populi Romani, Liv. || tragédia r.: fabula togata, simpl. togata, ae, f. Cic. || a Igreja Romana: Romana Ecclesia || balança r.: statera, f. Vitruv. 2. M. Um r.: homo ou vir ou civis Romanus, Cic. || uma r.: mulier Romana, simpl. Romana, f. Liv. || os r.: Romani, m. pl. Romanus, m. Cic.; Quirites, tum ou um, m. pl. Liv. || é próprio dum r.: Romanum est (inf.), Liv.

romântico, adj. 1. V. romanesco. 2. Que faz lembrar as descrições feitas nos romances: suavis, amoenissimus, Cic. || margens e costas dum aspecto r.: amoenitates litorum et orarum, Plin. 3. Relativo ao romantismo: novus || os r.: no-

varum rerum studiosi scriptores.

romantismo, m. Sistema ou escola dos escritores românticos: *studium novarum rerum in litteris.*

romaria, f. 1. V. romagem. 2. V. arraial.

romazeira, f. Planta que dá romãs: *Punica malus*, Plin., ou *arbo*, Col.

rombo, m. 1. Losango: *rhombus*, m. Grom. vet. 2. Abertura feita num navio: *rima*, f. Cic.; *foramen*, inis, n. Liv. || tapar os r.: *rimas explorare*, Cic.; *foramina praecludere*, Sen. || navio com r.: *perforata navis*, Liv. 3. V. brecha. 4. V. desfalque. 5. Adj. a) que não é aguçado ou agudo: cf. *embotado*; b) V. estúpido.

romboide, adj. Que tem figura de romboide: *scutulatus*, Plin.

romboide, m. Paralelogramo: *rhomboides*, is, m. Cap.

romeira, f. 1. V. romazeira. 2. Aquela que por devoção visita um lugar sagrado: *quas loca sanctorum visitat* ou *monumenta sanctorum adiit*, Eccl.; *quae religionis causâ peregrinatur*. 3. Espécie de cabeção usado por senhoras: *paenula*, f. Tac.

romeiro, m. V. peregrino.

rompante, adj. 1. V. arrogante. 2. V. impeto.

romper, tr. e i. 1. Partir, separar em duas partes com um grande esforço: *rumpere*, *abrumpere*, *dirumpere*, Cic.; *interrumpere* (r. pelo meio), *prærumpere* (r. pela extremidade), Caes.; *frangere*, *defringere*, *effringere*, *infringere*, *perfringere*, *solvere*, *resolvere*, *discindere*, *intercindere*, Cic. 2. V. rasgar. 3. V. começar. 4. Vencer a resistência de: *per-rumpere*, Liv.; *frangere*, Cic.; *infringere*, Caes.; *edomare*, Cic. || r. o impeto da corrente: *impetum fluminis per-rumpere*, Liv.; *vim fluminis infringere*, Caes. 5. Infringir: *rumpere*, *frangere*, *dirimere*, *renuntiare*, Cic. || r. um tratado: *foedus rumpere*, *frangere foedus*, Cic. || r. Com Pirro: *pacem Pyrrhi dirimere*, Cic. 6. Desunir: *dirumpere*, *divellere*, *dirimere*, *discindere*, *distrahere*, Cic. || r. a união: *disturbare concordiam*, Sall. 7. Penetrar em, forçar || r. as Bahas inimigas: *perfringere* (*phalangem*), Caes.; *perrumpere*

pere hostem, Tac.; *perrumpere ordines hostium*, Liv.; *aciem disturbare*, Caes.; *hostium aciem turbare*, Liv. 8. 1.: a) arrojarse contra: *pro-rumpere*, Tac.; *eruptionem facere* (in), Caes.; b) abrir caminho: *rumpere viam*, Liv.; c) interromper relações: *alienari*, p., *abalienari*, p. Cic. || r. com alguém: *distrahi cum aliquo*, Cic.; *amicitiam alicui renuntiare*, Liv. || r. com a quadrilha de ladrões chefiada por Antônio: *abrumpere se a latrocinio Antonii*, Cic. || r. com um hóspede (acabar com as relações de hospitalidade): *hospitium alicui renuntiare*, Cic.; d) V. aparecer; e) V. jorrar. 9. romper-se, pass.: a) separar-se em duas partes em virtude dum esforço violento: *rumpi*, p., *dirumpi*, p., *frangi*, p. Cic.; b) V. abrir-se; c) V. rasgar-se, *entreabrir-se*.

rompimento, m. V. rotura.

ronca, f. 1. V. roncadura.

2. V. bravata.

roncador, adj. e s. m. V. fanfarrão.

roncadura, f. Respiração ruidosa de quem dorme: *stertentis* ou *stertentium sonitus*, Plin.; *meatus animas gravior et sonantior*, Plin.; *ronchus*, m. Mart.

roncante, adj. Que ronca ao dormir: *stertens*, Pers.

roncar, i. 1. V. grunhir. 2. V. ressonar. 3. V. bravalear.

roncaria, f. 1. V. roncadura. 2. V. fanfarronada.

ronceiramente, adv. V. vagarosamente, indolentemente.

ronceirice, f., ou **ronceirismo**, m. V. indolência, vagar.

ronceiro, a d j. V. vagaroso, indolente, pachorrento.

ronco, m. 1. V. roncadura. 2. V. grunhido.

ronda, f. 1. Visita que se faz para verificar que tudo corre bem: *circumitio*, f. Liv. || fazer a r. (fal. dum oficial): *vigillas circumire*, Liv. || oficial de r.: *circitor*, m. Veg. || fazer a r. (em geral): *circumire*, Sen.; *omnia circumspicere*, Cic. 2. Os que fazem a ronda: cf. *patrulha* (acep. 2.ª). 3. Dança de roda: cf. *roda* (acep. 6.ª).

rondar, tr. 1. Andar à volta de: *circum* (*villulas*) *errare*, Cic.; (*aliquem*) *undi que circumire*, Sen. 2. Tr. e i. Fazer ronda a, fazer

ronda: cf. *ronda*. 3. Tr. V. vigiar. 4. I. Andar à volta, de cá para lá: *vagari*, d. Cic.; *circumcurrere*, Liv.; *curritare*, Ter.; *obambulare*, Liv. || r. defronte da paliçada: *obambulare ante vallum*, Liv. 5. I. Espiar dum lado e do outro: *obambulare*, Liv.; *circutare*, Sen.

ronha, f. 1. Sarna do carneiro, etc.: *mentigo*, inis, f. Col. (cf. *sarna*), 2. V. malícia, manha.

ronhento ou **ronhoso**, adj. V. sarnoso.

ronqueira, f. Alteração da voz que se tornou rouca e surda pela inflamação da laringe: *raucitas*, f. Cels.; *ra-vis*, is, f. Pl.; *asperitas faucium*, simpl. *asperitas*, f. Plin.; *fauces raucae*, Quint.

ronrom, m. Rumor de contentamento produzido na traqueia do gato: *laetus felis fremitus*.

roque, m. || não ter rei nem r. (= viver na anarquia): *plane sine ullo domino esse, dominatione vacare, sine legibus esse, legibus carere*, Cic.

roquete, m. V. sobrepeito.

rorejar, tr. 1. V. orvalhar. 2. I. V. transpirar.

rórido, a d j. Orvalhado: *roridus*, Prop.; *roscidus*, Varr.

rorífero, adj. Que tem ou espalha orvalho: *rorifer, fera, ferum*, Lucr.

rosa, f. 1. Flor da roseira e de côr levemente vermelha: *rosa*, f. Cic. || cheiro da r.: *odor rosae*, Cic. || cheirar a r.: *odorem rosae emittere*, Plin. || coroados de rosas: *redimitus rosâ*, Cic. || num leito de rosas: *in rosâ*, Cic. || fazer num leito de rosas: *in rosâ iacere*, Cic. || água de rosas: *agua rosata*, Pall. || jardim de rosas: *rosarium*, n., *rosetum*, n. Varr. || de r.: *roseus*, adj. Verg.; *rosaceus*, adj. Plin. || lábios côr de r.: *labra aemula rosae*, Ov. || coroa de rosas, grinalda de rosas: *vinculum roseum*, Sen.; *rosacea corona*, f. Plin. || essência de rosas: *rosaceum oleum*, simpl. *rosaceum*, n. Plin.; *rosatum oleum*, Samm. || da côr de rosa: *roseus*, adj. Catull. || a côr de r.: *roseus color*, m. Plin. 2. Objecto em forma de rosa: *rosa*, f. 3. Rosa-dos-ventos: *ventorum descriptio*, Vitruv.

rosácea ou **rosaça**, f. Figura simétrica circular: *orbis*

in rosae formam descriptus, simpl. *orbis*, ts. m.

rosáceo, *adj.* Parecido com uma rosa: *rosae similitudo*, Cic.; *roseus*, Verg.

rosado, *adj.* 1. Da cor de rosa: *roseus*, Plin. 2. Em que entra essência de rosas || mel r.: *rhodomet, ellis*, n. Plin.; *rhodomeli*, n. indecl. Pall.; *rhodomelum*, n. Isid. || vinho r.: *rosatum*, n. Pall.

rosal, *m.* Jardim de rosas: cf. *rosa* (accep. 1.^a).

rosalgar, *m.* Nome vulgar do óxido de arsénico: *sandaraca* ou *sandaracha*, f. Plin. || misturado com r.: *sandaracatus*, *adj.* Plin.

rosário, *m.* 1. Conjunto de contas enfiadas para rezar. 2. Fig. Desfiar o r.: *effundere verba*, Ov.; *effundere vocem*, Cic. || desfiar-vos o meu r.: *effudi vobis omnia quae sentiebam*, Cic. || um r. de injúrias: *convicia (alicui) ingesta*, n. pl.

rosar-se, *refl. V.* *ruborizar-se*, *envergonhar-se*.

rôsea, *f.* 1. Volta em espiral: *cochlea*, f. Plin. 2. Volta da serpente: *snus*, *us*, m. Cic.; *volumen*, *inis*, n. Liv. || (serpente) que forma rôscas com o corpo: *conficiens snus e corpore flexos*, Cic.

rosêira, *f.* Arbusto que dá rosas: *frutex rosae*, Col.; *rosa*, f. Verg. || a r. de Pesto que dá flores duas vezes: *rosa Paestina floreans*, Verg. || sebo de roseiras: *roseum*, n. Varr.

rosêiral, *m.* *V.* *rosal*.

rôseo, *adj.* De rosa, cor de rosa: cf. *rosa*.

roseta, *f.* 1. Rosa pequena: *parva rosa*. 2. Mancha vermelha nas faces ou no corpo: *rubor*, m. Plin. || as r. que apareçam no rosto: *molestiae in facie enascentes*, Plin.

rosetão, *m.* *V.* *rosácea*.

rosmaninho, *m.* Nome duma planta aromática: *stoechas*, *adis* ou *ados*, f. Plin. **rosnadela**, *f.* *V.* *rosnadura*.

rosnador, *m.* Aquêllo que rosna: *missilator*, m. Vulg.

rosnadura, *f.* Acção de rosnar: *missilatio*, f. Apul.

rosnar, *tr. e t. V.* *resmungar*. 2. *Refl. V.* *constar*.

rossio, *m.* *V.* *praça*.

rosto, *m.* 1. *V.* cara || as feições do r.: *oris* ou *vultus lineamenta*, simpl. *lineamenta*, n. pl. Cic. || r. formoso: *facies pulchra* ou *egre-*

gia ou *liberalis* ou *honest*, Ter. || e não desvia o rosto da margem: *neq faciem litore demoveat*, Hor. 2. *V.* *frontispicio* 3. O verso da medallha: *effigies*, *et*, f., *imago*, *inis*, f. Cic. 4. *Lpc.* || fazer rosto a: *obstistere*, i. Cic.; *repugnare*, i., *occurrere*, i. Caes. || fazer r. ao inimigo: *sustinere hostes*, Cic.; *infestis signis contra hostes consistere*, Caes.

rostrado, *adj.* Que tem esporão: *rostratus*, Cic.

rostral, *adj.* 1. Ornado ou guarnecido de rostros: *rostratus*, Liv. || coluna r.: *rostrata columna*, Liv. 2. *Arquit.* Guarnecido de proas: *rostratus*, *adj.*

rostro, *m.* 1. Espécie de esporão com que se armavam os navios: *rostrum*, n. Caes. 2. Ornato de arquitectura ou escultura: *rostrum*, n. 3. Bico das aves: *rostrum*, n. Cic. 4. Pl. Tribuna donde se falava ao povo (em Roma): *rostra*, n. pl. Cic. || dos r.: *rostralis*, *adj.* Sid.

rota, *f.* 1. *V.* *peleja*. 2. *V.* *derrota*. 3. Rumo, caminho: *via*, f., *iter*, *itineris*, n., *cursum*, *us*, m. Cic. || deixar a r. (que levava): *deflectere de via*, Cic. || tomou outra r.: *alium cursum petivit*, Cic.

rotação, *f.* Movimento dum corpo que gira em volta de si mesmo: *rotatio*, f. Vitruvius. || a r. do mundo: *volubilitas mundi*, Cic. || imprimir um movimento de r. a alg. coisa: *rotare aliquid*, Sen.; *torquere aliquid*, Cic. || movimento de r.: *vertigo*, *inis*, f. Plin. || movimento de r. do céu: *impetus caeli*, Lucr.

rotar, *t. V.* *rodar* (accep. 3.^a), *girar*.

rotatório, *adj.* Caracterizado pela rotação: *versabundus*, Vitruvius; *versatilis*, Vitruvius; *volubilis*, Plin. || movimento r.: cf. *rotação*.

rotear, *tr.* 1. *V.* *arrotear*. 2. Dirigir (uma embarcação): *(navem) administrare*, Caes.; *gubernare*, Tac., ou *moderari*, d. Liv. (cf. *manear*).

roteiro, *m.* *V.* *itinerário*.

rotina, *f.* 1. Hábito resultante da prática dum acto de certa maneira: *usus rerum*, simpl. *usus*, *us*, m. Cic. 2. Hábito inveterado de fazer as coisas sempre da mesma maneira: *ratio* ou *via* ou *usus vulgaris*, *trita via*, Cic. || estar agarrado à r.:

circa vilem patulamque morari orbem, Hor.

rotineira, *f.* *V.* *rotina*.

rotineiro, *adj.* 1. Que segue a rotina: *usus rerum callidus* ou *callida*. 2. Que tem o hábito inveterado de fazer sempre as coisas da mesma maneira: *operarius*, Cic. || hábito r.: *irrationabilis usus*, Quint. 3. *M.* O que segue a rotina || ser um r.: *usu ou exercitatione procedere*, Sen. **roto**, *adj.* e *part.* 1. Infringido, que se rompeu || tratados r.: *foedera rupta*, Liv. || tréguas r.: *violatae indutiae*, Caes. || aliança r.: *laesum foedus*, Verg. 2. *V.* *rasgado*, *esburacado*, *esfarrapado*.

rótula, *f.* 1. Gelosia: *cellae*, m. pl. Col.; *clatr*, m. pl. Hor.; *reticulum*, n. Varr. 2. Osso do joelho: *orbis genurum*, Ov.; *patella*, f. Cels. **rotular**, *tr.* Pôr rótulo em: *notam* ou *signum apponere* (*alicui rei*), Cic.; *notam distinguere* (*aliquid*), Sen.; *pittacium affigere* (*alicui rei*), Petr.

rótulo, *m.* Letreiro, distico: *nota*, f. Hor.; *pittacium*, n. Petr.; *charta alligata* (*ad aliquid*), Liv.

rotunda, *f.* Edifício circular encimado por uma cúpula: *tholus*, m., *aedes rotundae*, Vitruvius.

rotundidade, *f.* 1. Forma redonda: *rotunditas*, f. Cic. 2. Obesidade, corpulência: *rotunditas*, f. Cic.

rotundo, *adj.* 1. *V.* *redondo*. 2. *V.* *obeso*, *gordo*.

rotura, *f.* 1. Acção de romper, separação de alg. coisa que se rompe: *abruptio*, f. Cic. 2. *V.* *hérnia*. 3. Acção de romper ou violar (um acôrdo, tratado, etc.). || r. dum tratado: *violatio foederis*, Cic.; *violatum* ou *ruptum foedus*, Cic. 4. Quebra de relações sociais: *alienatio*, f., *abruptio*, f., *distinctio*, f., *divortium*, n. Cic.; *discordium*, n. Ter. || r. entre amigos: *amicitiae disruptio*, V. Max. || r. com os decênviros: *secessio ab decemviris*, Cic.

roubado, *part.* 1.^a *ruptus*, Verg.; *subreptus*, Suet.; *ereptus*, Curt.; *furtivus*, Quint.; *subrepticus*, Pl. || lá r.: *furtiva lana*, Hor. || levar para casa alg. coisa r.: *derivare aliquid in domum suam*, Cic. || as coisas r. não luzem: *male paria male dilabuntur*, Cic. || rebanhos r.: *greges*

abacti, Cic. || filhos r. aos pais: *liberi parentibus subiecti*, Pl. || objecto r.: *furtum*, n. Cic.; *raptum*, n. Sall. 2. Despojado por um ladrão: *spoliatus, despoliatus, expilatus*, Cic.

roubar, tr. 1. Apoderar-se, pela astúcia ou pela força, do que pertence a outrem: *furari* (aliquid alicui ou ab aliquo), d., *surripere, rapere, eripere*, Cic.; *subtrahere*, Caes. || r. violentamente: *extorquere, vi extorquere*, Cic. Cic. || r. cartas: *litteras de medio removere*, Cic. || r. os dinheiros do Estado, o dinheiro do tesouro: *pecuniam auferre, pecuniam ex aerario clam egerere*, Cic. 2. Absol.: *furari*, d. absol., *furtum facere, pecunias corrumpere*, Cic.; *pecuniam tollere*, Liv. || eu não roubei: *non furtum feci*, Hor. || r. para viver: *vivere rapto*, Liv. || r. a mão armada: *latrocinari*, d. Cic.; *vias latrocinis infestas habere*, Liv. || inclinação para r.: *rapacitas*, f. Cic. 3. Plagiar: *furari*, d., *surripere, furtum facere*, Cic. 4. Roubar alguém, despojar alguém de alg. coisa: *furtum facere alicui, spoliare, despoliare, compilare, praedari* de ou ex bonis alicuius, Cic. 5. V. raptar. 6. Roubar gado: *abigere*, Cic.

roubo, m. 1. Acção de se apoderar dos bens alheios pela astúcia ou pela violência: *expilatio*, f., *detractio*, f., *interceptio*, f., *rapina*, f., *furtum*, n. Cic. || r. feitos nos templos: *expilationes fanorum*, Cic. || r. feitos aos aliados e aos cidadãos: *expilationes direptionesque sociorum et civium*, Cic. || fazer um r.: *furtum facere*, Cic. || fazer o r. de alg. coisa: *furtum facere alicuius rei*, Cic. || propensão para o r.: *rapacitas*, f. Cic. 2. Coisa roubada: *furtum*, n. Cic.; *raptum*, n. Sall. || viver do r.: *raptum vivere*, Sall. 3. Roubo de gado: *abactio*, f. Hier.; *abigatus*, us, m. Jet.

rouco, adj. Que tem um som áspero: *raucus, fuscus, obscurus* (fal. da voz), Cic. || um tanto r.: *subraucus*, Cic. || som r.: *raucitas*, f. Plin. || estar r.: *ravire*, Pl. **roufenhar**, f. Falar com voz roufenha: *de nare loqui*, Pers.

roufenho, adj. Fanhoso: *qui ou quas de nare loquitur*, Pers. || voz r.: *vox quae*

e naribus egeritur (cf. fanhoso).

roupa, f. Peças de vestuário para cobertura ou agasalho do corpo: *vestis*, is, f., *vestimentum*, n. Cic. || mudar de r.: *vestem mutare*, Cic. || r. de festa: *festus cultus*, Tac. || r. de luto: *vestis ou cultus lugubris*, Cic. || fazer grandes despesas com a r.: *nimis vestitu indulgere*, Ter. || o luxo da r.: *vestium sumptus ou luxuria*, Cic. || despir a r.: *vestem deponere*, Cic. || negociante de r.: *vestiarius*, m. Inscr. || negociante de r. velha: *scruta vendens*, Hor.; *scrutarius*, m. Lucil. || r. da cama: *stragulum*, n., ou *stragula vestis*, f. Cic. || r. de linho: *vestes lineae*, Plin.

roupagem, f. V. roupa.

roupão, m. V. chambre.

rouparia, f. Depósito de roupas: *lintearia cella*.

roupavelheiro, m. Vendedor ou negociante de roupa velha: cf. roupa.

rouquenho, adj. 1. Um tanto rouco: cf. rouco. 2. V. roufenho.

rouquidão, f. Estado do que é rouco, aspereza de voz: *raucitas*, f. Cels.; *ravis*, is, f. Pl.; *asperitas faucium*, simpl. *asperitas*, f. Plin.; *faucis ravae*, Quint.

rouquido, m. Som rouco: cf. rouco.

rouxinol, m.: *lusciniola*, f. Plin.; *luscinius*, m. Phaed. || r. pequenino: *lusciniola*, f. Pl.

rouxear, tr. 1. V. arroxear. 2. 1. V. arroxear-se.

roxo, adj. Que tem a cor da violeta: *violaceus*, Nep.; *ianthinus*, Plin. || as mãos estão r. de frio: *frigore livescunt manus*.

rua, f. Caminho entre duas filas de casas: *via*, f. Cic. || rua (com casas somente dum lado): *vicus*, m. Tac. || rua (em opos. ao interior das casas): *via publica*, f. Pl.; *publicum*, n. Liv. || ruas (duma cidade): *itineraria (urbis)*, n. pl. Liv. || rua estreita: cf. viela. || morar na r. dos oleiros: *inter figulos esse ou habitare*, Varr. || morar na r. dos cerralheiros: *inter falcarios esse ou habitare*, Cic. || em plena r.: *in publico*, Cic. || encontrar alg. coisa na r.: *aliquid oblectum tollere*, Cic. || falar a linguagem da gente da rua: *verba de foro arripere*, Cic. || r. calçada: *via sille*

strata, Inscr. || a rua principal: *longa ou praecipua via* || pôr (alguém) no ôlho da rua: *foras excludere*, simpl. *excludere*, Ter.; *foras protrudere*, Phaed., ou *extrudere*, Ter., ou *ablegare*, Pl.; *exicere foras*, Ter.; *abigere (aliquem) ab aedibus*, Pl.

ruão, m. 1. V. plebeu. 2. Adj. De pêlo branco e parde (fal. do cavalo): *scutulatus*, Plin.

rubefacção, f. Vermelhidão da pele: *rubor*, m. Plin. **rubi**, m. Nome duma pedra preciosa de cor vermelha: *carbunculus*, m. Plin.

rubicundo, adj. Vermelho: *rubicundus, rubidus*, Pl.

rubidez, f. V. rubor.

rúbido, adj. V. rubicundo. **rubificar**, tr. Tornar vermelha (a pele): *rubefacere*, Ov.

rubor, m. 1. Vermelhidão: *rubor*, m. Plin. || r. da pele: *rubor*, m. Cic. 2. Rubor de pejo, pejo: *verecundus rubor*, Ov., simpl. *rubor*, m. Cic.

ruborizado, part. Tornado vermelho: *rubefactus*, Ov. || espiga r. pelo sol: *rubens sole arista*, Catull.

ruborizar, tr. 1. Tornar vermelho: *rubefacere*, Ov.; *rufare*, Plin.; *rubrum ou rufum* ou *rutilum reddere* ou *facere*, Cic. 2. refl.: a) tornar-se vermelho: *rubescere*, Cic.; *rubescere*, Verg.; *erubescere*, Cic.; b) V. corar (accep. 2.ª).

rubrica, f. 1. Almagre: *rubrica*, f. Hor. 2. Título em letra vermelha nos livros: *rubrica*, f. Pers. 3. Artigo do código: *rubrica*, f. Quint. 4. Artigo, indicação em geral: *caput, titus*, n., *nomen, initis*, n., *ratto*, f. Cic. || inscrever sob a r. «trabalhos públicos»: (*pecuniam operi publico referre*, Cic.

rubro, adj. V. vermelho. **ruço**, adj. V. pardacento, grisalho.

rude, adj. 1. Inculto: *rudis*, Cic. 2. V. violento. 3. Áspero, difícil de suportar: *asper, eras, erum*, Cic.; *durus, gravis*, Cic.; *immitis*, Plin. 4. Difícil, árduo: *difficilis*, Cic.; *arduus*, Caes. 5. V. estúpido. 6. V. descortês, indelicado. 8. V. áspero, agreste.

rudez, f., ou rudeza, f. 1. Qualidade do que é inculto, qualidade do que é áspero: *asperitas*, f. Cic. 2. Qualidade do que é rude ou difícil da suportar: *asperi-*

tas, f. *duritas*, f. *duritia*, f. Cic. || r. do clima: *caeli asperitas*, Cic. || r. de carácter: *naturae asperitas*, Cic. 3. V. *indelicadeza*.

rudimentar, adj. 1. Que tem o carácter dum simples rudimento: *inchoatus*, Cic. 2. V. *elementar*.

rudimento, m. 1. Primeiros elementos duma arte ou ciência: *rudimentum*, n. Quint. (cf. *elemento*). 2. Grão imperfeitamente desenvolvido || os outros animais apenas têm rudimentos de tetas: *cetera animalia mammarum notas tantum habent*, Plin.

rudo, adj. V. *rude*.

ruela, f. V. *viela*.

rufador, m. O que toca tambor: *tympani pulsator*; *tympanista*, ae, m. Apul.

rufar, tr. 1. Rufar tambor: *tympanizare*, i. Suet. 2. Fazer pregas em: *corrugare*, Col.; *in rugas contrahere*, Cic.

rufo, m. Toque de tambor: *tympani* (ou *tympanorum*) *creber tectus* ou *pulsatio*.

ruga, f. 1. Prega ou sulco na pele: *ruga*, f. Hor. || as r.: *rugae*, f. pl. Cic. || cobrir de rugas: *rugare*, tr. Prop. || cobrir-se de rugas: *corrugari*, Col.; *inducere rugas*, Tibull. || tirar as r.: *erugare*, tr. Plin. || acção de tirar as r.: *erugatio*, f. Plin. 2. Sulco numa superfície qualquer: *ruga*, f. Plin.; *sulcus*, m. Mart. 3. Carquilha: *ruga*, f. Vitr. || fazer r.: *rugare*, i. Pl. || tirar as r. a: *erugare*, tr. Plin.

rugar, tr. V. *enrugar*.

rugido, m. Voz do leão (e, por extens., do tigre e da pantera): *fremitus*, us, m. Plin.; *rugitus*, us, m. Vop. || r. surdo do leão: *murmur*, uris, n. Mart.

rugidor, adj. Que rugo: *fremens*, Verg.

rugir, i. 1. Emitir a voz (fal. do leão): *rugire*, Suet.; *rudere*, Verg. 2. Rugir de cólera: *fremere*, Verg.; *frendere*, Curt.

rugosidade, f. Estado duma superfície que tem pequenas asperezas: *ruga*, f. Plin.; *asperitas*, f., *aspritud*, o, intis, f. Cic. || r. da pele: *scabredo*, intis, f. Hier. **rugoso**, adj. Que tem a superfície com pequenas asperezas: *rugosus*, Ov.; *scabiosus*, Plin. || ser ou estar r.: *horrens*, Liv. || superfície

r.: *squalor*, m. Lucr. || couro r.: *corium attactu durum*, Varr.

ruibarbo, m. Nome de planta medicinal: *rhecoma* ou *rhacoma*, f. Plin.; *rheubarbarum*, n. Isid.

ruido, m. 1. Som ou conjunto de sons proveniente de vibrações irregulares: *sonus*, m., *sonitus*, us (som prolongado), m., *strepitus*, us (grande ruído, ruído tumultuoso), m., *fremitus*, us (r. surdo), m., *crepitus*, us (r. seco), m., *stridor* (r. agudo, fal. do vento, dos gonzoos, da flauta ou da serra), m. Cic.; *fragor* (r. seco que faz alg. coisa, quando quebra), m. Liv.; *murmur*, uris (r. surdo), n. Cic. || tremer ao menor r.: *ad levissimos sonos pavidum esse*, Sen. || r. de passos: *pedum crepitus*, Cic. || fazer r.: *sonare*, i. Caes.; *strepere* (fazer grande r.), i. Sall.; *perstrepere* (fazer grande r., fal. das pess.), i. Ter.; *obstrepere* (fazer um r. importuno que perturba ou não deixa ouvir outros ruídos), *fremere* (produzir um r. surdo), i. Cic.; *crepare* (fazer r., produzir um r. seco), i. Pl.; *concrepare*, i., *increpare*, i. Cic.; *stridere* (produzir um r. agudo, fal. das armas, do vento, da serra ou dos gonzoos), i. Verg. || fazer r. a alguém que fala: *discenti obstrepere*, Cic. || nada sentiram por causa do r. que fazia a chuva: *nihil sensere obstrepente pluvia*, Liv. || a multidão faz r. com as armas: *armis concrepat multitudo*, Caes. || onde se não ouve r.: *quietus*, adj. Liv. || que não faz r. (fal. de coisas): *tacitus*, adj. Cic. 2. Bulício, movimento tumultuoso: *tumultus*, us (desordem, r. que se segue a uma desordem), m., *strepitus*, us (r. tumultuoso), m. Cic. || fazer um r. tumultuoso: *strepere*, i., *tumultuari*, d. i. Cic.

ruídosamente, adv. Dum modo ruído: *clamose* (aos gritos, gritando), Quint.; *cum strepitu* ou *sonitu*, *ingenti strepitu*, Cic.

ruído, m. 1. Que faz ruído, onde se faz muito ruído: *strepens*, Sall.; *clamosus*, Sen.; *sonorus*, *fragosus*, Verg. || gritos r.: *magna vociferatio*, Petr.

ruim, adj. V. *mau*, ve-
lhaco.

ruína, f. 1. Queda (dum edificio): *ruina*, f. Cic. || cair em r.: *vetustate cadere* ou *corruiere*, Cic. || ameaçar r.: *labare*, i., *ruinas agere*, Cic.; *ruinas agitare*, Sen. || r. (duma cidade): *excisio*, f. Cic.; *eversto*, f. Sen. 2. Fig.: *ruina*, f., *extitium*, n. Cic. || causar a r. de...: *ruere*, tr., *profligare*, tr. Cic. || causar a r. da república: *ruere rompublicam*, Cic. || produzir a r. (de alguém ou alg. coisa): *labefactare*, tr. Cic. 3. Ruína da fortuna: *ruina*, f., *naufragium rei familiaris*, *eversto rei familiaris*, *perditas res*, Cic. 4. Restos de edificio desmoronado: *ruinae*, f. pl. Liv.; *parietinae* (ruínas de muros), f. pl., *reliquiae*, f. pl. Cic.

ruinaria, f. V. *ruína* (acep. 4.ª)

ruindade, f. V. *maldade*, *velhacaria*.

ruinosamente, adv. Dum modo ruinoso: *damnosus*, Hor.; *pestifere*, Cic.

ruinoso, adj. 1. Que ameaça ruína: *ruinosus*, Cic. 2. Que produz ruína, nocivo: *damnosus*, Liv. 3. V. *dispendioso*.

ruir, i. Cair com impeto, desmoronar-se: *cl. desmornarse*.

ruiva, f. Nome duma planta de cuja raiz se extrai uma tinta vermelha: *rubia*, f. Vitr.

ruivo, adj. 1. Amarelo avermelhado, loiro avermelhado: *rufus*, Plin.; *ruber*, bra, brum, Cic.; *russus*, Catull. || cabelos r.: *comae rutilatae*, Liv. || ter uma cor amarela tirante a r.: *flavere*, i. Verg. || tingir de r.: *rutilare* (*capillos*), Plin. 2. (Fal. de pess.): *rufus*, *subrufus*, Pl. || que tem a barba r.: *rutila barba*, Sen. || um homem r.: *rufus quidam*, Pl.; *rufulus homo*, Pl. || uma mulher r.: *rufa mulier*, Suet. || de cabelo r.: *crine ruber*, Mart. || fazer-se r.: *rufescere*, i., *rufari*, p. Plin. || fazer r.: *rufare*, tr. Plin. 3. M. Nome dum peixe: *rubellus*, m. Plin.; *multus barbatus*, simpl. *multus*, m. Cic.

ruma, f. V. *montão*, *pi-
lha*.

ruminação, f. Acção de ruminar: *ruminatio*, f. Plin. **ruminante**, adj. Que ruma: *ruminalis*, Plin. || os r.: *ruminantes bestiae* || um r.: *ruminans*, m. Plin. || à

maneira dos r.: *ruminantis* more, Plin.

ruminar ou **rumiar**, tr. 1. Tornar a mastigar, remover (os alimentos): (*revocatas herbas*) *ruminare*, simpl. *ruminare*, i., *ruminari*, d. i. Plin. 2. Fig.: a) tr. pensar muito em: *remandere*, tr. Quint.; *recogitare*, tr. Cic. || o que se rumina: *ruminatio*, f. Cic.; b) i.: *ruminari*, d. Cic.

rumo, m. 1. Direção, caminho: *via*, f., *iter*, *itineris*, n., *cursum*, *us*, m. Cic. || r. por mar: *quaritus cursum*, Cic. || talvez tenha seguido outro r. (navegando): *altum cursum fortasse petivit*, Cic. || seguir o seu rumo (fal. dum navio): *tenere cursum*, Caes. || afastar-se do r.: *cursum non tenuit*, Caes. 2. Fig.: *via*, f., *iter*, n., *ratio*, f. Cic. (cf. caminho, acep. 5.ª) 3. Modo do vida: *vitalis ratio*, simpl. *ratio*, f., *via*, f. Cic. || seguir sempre o mesmo r.: *tenere idem institutum in omnibus*, Cic.; *eundem semper cursum tenere*, Cic. || que rumo tomarei então: *quam viam institem*! Ter.

rumor, m. 1. Ruído confuso de vozes: *rumor*, m. Ter.; *frēmīus*, *us*, m. Tac.; *strepitus*, *us*, m., *murmur*, *uris*, n. Lév. 2. Boato: *rumor*, m., *fama*, f. Cic. || o mais ligeiro r. vem por vezes, como um vento súbito, mudar todas as disposições dum povo: *totam opinionem parva novumquam commutat aura rumoris*, Cic. || um r. público: *fama*, f., *sermo*, m. Cic. || z. frívolo: *sermunculus*, m. Cic. || r. vão: *levior auditio*, Caes.

rumorejante, adj. Que rumoreja, que faz ruído: *murmurans*, Cic.; *garrulus*, Ov.

rumorejar, i. 1. Produzir um ruído surdo (fal. duma assembleia): *admurmurare*, *commurmurare*, d., *frēmere*, Cic. 2. Produzir um ruído surdo (sem geral): *murmurare*, i. Cic. (cf. sussurrar). 3. rumorejar-se, refl. V. *constat*, *correr* o boato (cf. boato).

ruptura, f. V. *rotura*. **rural**, adj. Relativo aos campos: cf. *campestre*, *rústico* || propriedade r.: *fundus*, m., *praedium*, n. Cic. || propriedades r.: *fundi*, m. pl., *praedia*, n. pl., *praedia rustica*, n. pl., *agri*, m. pl. Cic.

|| extensas propriedades r.: *latifundia*, n. pl. Plin. || a vida r.: *vita rustica*, f. Serv. **rústicamente**, adv. Dum modo rústico: *rustice*, *rustico* more, Cic.

rusticidade, f. 1. Qualidade de rústico, maneira de ser própria dos camponeses: *rusticitas*, f. Plin.; *rustici mores*, Cic. 2. Indelicadeza, grosseria, rudeza: *rusticitas*, f. Ov.; *asperitas agrestis*, Hor.

rústico, adj. 1. Relativo às coisas do campo: *rusticus*, *rusticanus*, *agrestis*, Cic. || costumes r.: *mores rustici*, Cic. || vida r.: *agrestis vita*, Liv. || simplicidade r.: *rusticitas*, f. Plin. 2. Grosseiro: *rusticus*, *rusticanus*, *agrestis*, Cic. || um tanto r.: *subagrestis*, *subrusticus*, Cic. 3. M. V. camponês.

rustiquez ou **rustiqueza**, f. V. *rusticidade*.

rutilação, f. V. *ceplendor*, brilho.

rutilante, adj. Que é dum grande brilho: *rutilus*, *rutilans*, Plin.

rutilar, i. Ser rutilante, ter um brilho como o do ouro: *rutilare*, i. Plin.

ruvinhoso, adj. 1. V. *ferugento*. 2. V. *carunchoso*.

S

sábado, m. 1. O 7.º dia da semana: *Saturni sacra dies*, Tibull.; *Saturni dies*, Frontin.; *sabbatum*, n., *sabbata*, n. pl. Ov. 2. Descanso religioso para os judeus, o 7.º dia da semana dos judeus: *sabbatum*, n. Eccl.; *sabbata*, n. pl. Ov. || guardar o s.: *sabbatizare*, i. Tert. || celebração do s.: *sabbatismus*, m. Hier. || os que guardam o s.: *sabbatarii*, m. pl. Mart. || as que guardam o s.: *sabbatariae*, f. pl. Mart.

sabão, m. 1. Corpo gorduroso que serve para lavar: *sapo*, m. Plin. || s. de arroz, para uso das damas: *lomonium*, n., *smegma*, *atis*, n. Plin. 2. V. *repreensão*.

sabático, adj. Relativo ao sábado: *sabbaticus*, Ruf.

sabatismo, m. Celebração dos sábados: cf. *sá b a d o* (acep. 2.ª).

sabedor, adj. 1. Que sabe ou conhece alg. coisa: *peritus* ou *gnarus* ou *sciens* (*alicuius rei*), Cic.; *eruditus*, *doctus*, Cic. 2. Que tem saber: *litteratus*, *doctus*, *eruditus*, Cic. || homem bastante s.: *homo satis litteratus*, Cic. || homem muito s.: *homo doctissimus*, Cic. 3. V. *informado* || fazer s.: cf. *informar* || ser s.: *ser informado* (cf. *infermar*). 4. V. *erudito*.

sabedoria, f. 1. Devido conhecimento das coisas: *sapientia*, f. Cic. 2. V. *erudição*, *ciência*. 3. Prudência, qualidade daquela que leva uma vida regrada: *sapientia*, f., *consilium*, n. Cic. || com s.: *sapienter*, adv. Cic.

1. saber, tr. 1. Ter inteiro conhecimento de: *scire*, *novisse*, *nosse*, (*aliquid*) *cognitum habere*, (*aliquid*) *non nescire* ou *non ignorare*, (*alicuius rei*) *non ignorare esse*, *comperisse* (estar informado, saber), *certum habere*, *pro certo habere*, *videre*, *intelligere*, Cic. || como posso saber? *qui scire possum?* Pl. || disse que nada sabia: *negavit se quicquam comperisse*, Cic. || vir a s.: *rescere*, Cic. || fazer s.: (*aliquem*) *certiorem facere* (*alicuius rei* ou *de aliquā re*), *facere ut* (*aliquis*) *sciat* (*aliquid*), Cic. || não s.: *nescire*, *ignorare*, Cic. 2. Reter na memória: *habere*, *tenere*, *meminisse*, tr. e i. Cic. || começa, se alg. coisa sabes: *incipere, si quid habes*, Verg. || saber que... *memoria tenere* (ac. e inf.), Caes. || saber de cor: cf. cor. 3. Possuir a ciência ou a prática de alg. coisa: *scire*, *habere*, *intelligere*, *didicisse* (ter aprendido, saber), *novisse* (ter aprendido, saber), *doctum* ou *eruditum esse* (*aliquid re*), *callere*, tr., *peritum esse* (*alicuius rei*), Cic. || saber latino: *Latine scire*, Cic. || s. grego: *Graece scire*, Cic. || s. trabalhar com alg. coisa: *aliquid tractare scire*, Cic. || não sabe como se defender: *non habet quemadmodum se defendat*, Cic. || s. muitas línguas: *multas linguas intelligere*, Cic. || s. muitas coisas: *multa didicisse*, Cic. || s. geometria: *geometriam novisse*, Cic. || s. alg. arte: *artem aliquam callere*, Tac. || s. montar a-cavalo: *peritum esse equitandi*, Cic. 4. (Por vezes o verbo *saber* não se verte, o

que suceda quando não designa uma ciência real) || ele sabe suportar a adversidade: *rem adversam aequo animo fert*, Cic. || ele sabia manter a autoridade: *auctoritatem suam bene tutabatur*, Cic.

2. **saber**, *i*. Ter sabor a: *sapere* (ac.), Cat.; *saporem* (rei) *habere* ou *referre* ou *reddere*, Plin. || s. a açafrão: *crocum sapere*, Plin. || não s. a nada: *nul sapere*, Juv.; *sine sapore esse*, Plin. || que não sabe a nada: *gustu habes*, Col., simpl. *habes*, etis, Oels.; *fatuus*, adj. Mart.

3. **saber**, *m*. 1. Conjunto de conhecimentos adquiridos pelo estudo: *scientia*, f. Cic. 2. V. *experiência*, *sensatez*.

sabidamente, *adv*. 1. Dum modo sábio: *docte*, *erudite*, *scienter*, *callide*, *litterate*, Cic. 2. Com conhecimento de causa: *scientissime*, Cic.; (traduzir por *sciens*, Cic.). 3. Prudentemente: *sapienter*, *prudenter*, *providenter*, *recte*, *sane*, *consilio*, Cic. || muito s.: *persapienter*, Cic.

sabido, *part*. 1. Conhecido: *compertus*, *cognitus*, Liv.; *notus*, Cic. || coisa s. de toda a gente: *res nota et apud omnes pervulgata*, Cic. 2. V. *sabedor*, *instruído*. 3. V. *circunspecto*, *finório*.

sábio, *adj*. 1. V. *sabedor*. 2. *M*. Homem que sabe muito: *litteratus homo*, *homo studiis ac litteris deditus*, *vir eruditus*, Cic. || um s. eminente: *vir doctrinae princeps*, *vir doctrinae studiis princeps*, Cic. (cf. *filósofo*). 3. *Adj*. Prudente, que tem o devido conhecimento das coisas: *sapiens*, Cic.

sabonete, *m*. V. *repreensão*.

sabor, *m*. 1. Propriedade de afectar o paladar: *sapor*, *m*. Verg.; *gustus*, *us*, *m*. Plin.; *gustatus*, *us*, *m*. Cic. || s. agradável: *sapor dulcis* ou *suavis*, Plin.; *suavitas*, f. Cic.; *dulcedo*, *inis*, f. Lucr. || ter s. agradável: *inundo sapore esse*, Verg. || dum s. desagradável: *insuavis*, Cic. || s. ácido: *acor*, *m*. Plin. || s. amargo: *amaritudo*, *inis*, f. Varr. || s. acre e picante: *mordacitas*, f., *acrimonia*, f. Plin. || ter s.: *sapere*, i. Col. || que tem s. a ferro: *ferrugineus*, Plin. (cf. 2. *saber*). 2. V. *capricho*, *arbitrio*, *contade*.

saborear, *tr*. 1. Apreciar o sabor de alg. coisa, co-

mendo devagar: *degustare*, Plin.; *regustare*, Sen. 2. Fig. Gozar lentamente alg. coisa: *regustare* (litteras), *gustare*, Cic. || para s. o prazer: *ad fruendas voluptates*, Cic.

saborosamente, *adv*. Dum modo saboroso: *inundus*, Cic.; *suaviter*, Plin.

saboroso, *adj*. 1. Que tem sabor agradável: *inundus saporis*, *inundo sapore*; *suavis*, *inundus*, Cic.; *dulcis*, Hor. || pão s.: *inundus panis*, Cic. || gosto s.: *suavitas*, f. Cic. || alimentos s.: *sapores*, *um*, *m*. pl. Cic. || tornar s.: *condire*, *tr*. Cic. 2. V. *agradável*.

sabre, *m*. Espécie de espada: *gladius*, *m*. Caes. || s. recurvado: *acinaces*, *is*, *m*. Hor.

sabugo, *m*. V. *sabugueiro*.

sabugueiro, *m*. Nome dum arbusto: *sambucus* ou *sabucus*, f. Col. || de s.: *sambucus*, *adj*. Plin.

sabujar, *tr*. Bajular: *adulari* (aliquem), d. Cic.; *adulari* (alicui), Liv.

sabujice, *f*. Qualidade de sabujo, servilismo: *sordida* ou *humilis adulatio*, Liv.

sabujo, *m*. 1. Homem servil: *sordidus adulator*, simpl. *adulator*, *m*. Quint. 2. Cão grande de caça: *canis sagax*, Cic.

saca, *f*. V. *saco*, *bolsa*.

sacada, *f*. Balcão de janela que ressaia da parede: *maenianum* (geralmente no pl. *maeniana*), n. Val. Max.

sacadeia, *f*. Puxão: *impetus*, *us*, *m*. Cic.

sacão, *m*. 1. V. *sacadeia*.

2. V. *salto*.

sacar, *tr*. 1. V. *tirar*, *pu-*

car, *arrancar*. 2. V. *aufferer*, *hucar*.

sacerdócio, *m*. 1. Ministério do sacerdote: *sacerdotium*, n. Cic.; *munus* ou *officium sacerdotale*; *munus sacerdotis* || investir no s.: *inaugurare*, *tr*. Cic. || q. que foi investido no s.: *sacerdotalis vir*, Inscr. 2. Fig. Função que exige uma grande virtude: *sanctum* ou *sacrum munus*.

sacerdotal, *adj*. Relativo ao ministério do sacerdote: *sacerdotalis*, Plin.; (traduzir pelo gen. *sacerdotis* ou *sacerdotum*) || dignidade s.: *sacerdotium*, n. Cic.

sacerdote, *m*. V. *padre*.

sacerdotisa, *f*. Mulher que presidia ao culto "uma

divindade: *sacerdos*, *otis*, f., *antistita*, f. Cic. || jovem s.: *sacerdotula*, f. Varr.

sacha, *f*. 1. Acção de sarchar: *sarculatio*, f. Plin.; *sarritio*, f., *sarritura*, f., *sarrura*, f., *runcatio*, f. Col. || relativo à sacha: *sarritorius*, *adj*. Col. 2. V. *enzada*.

sachador, *m*. Aquêl que sacha: *sarritor*, *m*, *saritor*, *m*, *runcator*, *m*. Col. || os s.: *runcantes*, *um*, *m*. pl. Col.

sachar, *tr*. 1. Mondar com o sachó (tirando as ervas ruins): *sarrire*, *sarrere*, *runcare*, Cat.; *eruncare*, *erherbare*, Col.; *malas herbas effodere* ou *abrudere*, Cic.; *stordes herbas eligere*, Curt. || s. inteiramente: *consarrire*, Oat. || cortar as raízes sachando: *suffodere radices*, Plin. 2. Cavar ligeiramente a terra: *pastinare*, Col. || s. as vides: *fodere vites*, Quint. || s. (em volta duma planta): *circumfodere*, Col.

sacho, *m*. Espécie de sachola pequena: *sarcidum*, n. Col.

sachola, *f*. Enxada pequena: cf. *enzada*.

saciado, *part*. 1. *satiatus*, Plin.; *saturatus*, Verg.; *satur*, *uris*, Cic.; *expletus*, *exsaturatus*, Cic.; *repletus*, Liv. || bem s.: *omnium rerum satur*, Ter. || não s.: *inexpletus*, Stat. 2. Fig.: *satiatus*, *saturatus*, Cic.; *plenus*, Hor. || saciados de prazer: *satiati et expleti voluptate*, Cic.

saciar, *tr*. 1. Matar inteiramente a fome de alguém: *satiare*, Lucr.; *exsatiare*, Liv.; *saturare*, Cic. || s. de vinho e de comida: *vinu ciboque exsatiare*, Liv. 2. Fig. Satisfazer plenamente o desejo de alguém: *satiare*, *saturare*, *exsaturare*, *explere*, Cic. || s. a eidez da leitura: *aviditatem legendi satiare*, Cic. || s. a sua crueldade e ódio: *crudelitatem suam odiumque saturare*, Cic. || s. o ódio: *odium explere*, Liv. 3. Satisfazer até à saciedade: *satiare*, *saturare*, Cic. 4. saciar-se, *refl*.: a) matar a fome: *famem explere*, Cic.; *se satiare*, Plin.; *famem depellere*, Cic.; *satiari*, p., *impleri*, p., *expleri*, p. Verg. || saciei-me bem: *sum omnium rerum satur*, Ter. || até se saciar: *ad satietatem*, Plin.; b) Fig.: *satiari*, p., *expleri*, p. Cic. || s. de sangue: *se saturare*

sanguine, se caedibus implere, Cic.

saciedade, *f.* 1. Estado duma pessoa saciada: *satietas*, *f.* Cic.; *saturitas*, *f.* Pl. || até à s.: *ad satietatem*, Pl. 2. *Fig.*: *satietas*, *f.*, *fastidium*, *n.* Cic. || até à s.: *ad satietatem*, Pl.

saco, *m.* 1. Receptáculo de pano ou couro: *saccus*, *m.* Cic. || s. de couro: *cullus*, *m.* Cic. || s. de filtrar: *sacus*, *m.* Plin. || de s., relativo aos s.: *saccarius*, *adj.* Quint. || navio carregado de sacos: *saccaria navis*, Quint. || pequeno s. de pele: *folliculus*, *m.* Cic. || s. de dinheiro: *saccus*, *m.* Hor. 2. Depósito de humores: *sinus*, *us*, *m.* Cels.; *vomica*, *f.* Cels.; *collectio*, *f.* Plin.

sacola, *f.* Reunião de dois sacos, bernal de pedinte, alforje: *bisaccium*, *n.* Petr.; *pera*, *f.* Phaed.

sacolejar, *tr.* V. *agitar*. **sacra**, *f.* Pequeno quadro com oração que se coloca no altar: *canon*, *onis*, *m.* Eccl.

sacramental, *adj.* 1. Relativo a um sacramento: *ad sacramentum pertinens*; (trazido pelo gen. *sacramenti*). 2. Consagrado pelo uso: *sollemnis*, *Cic.* || palavras s.: *sollemnia verba*, *n.* pl. Cic. **sacramentalmente**, *adv.* Dum modo sacramental: *sollemniter*, *Liv.*

sacramentário, *m.* Livro de cerimónias para a administração dos sacramentos: *liber caerimoniarum*, *Tac.*; *liber sacrorum* ou *sacramentorum*.

sacramento, *m.* Cada um dos actos religiosos instituídos por J. Cristo para santificação das almas: *sacramentum*, *n.* Eccl.

sacrário, *m.* Lugar onde se guardam as hóstias sagradas: *capsa* ou *capsula*, *f.* Cang.

sacrificado, *part.* 1.: *immolatus*, *Hor.*; *mactatus*, *Suet.*; *sacrificatus*, *Plin.* 2. *Fig.* Sacrificado a um capricho de mulher: *libidini muliebri condonatus*, *Cic.*

sacrificador, *m.* 1. Sacerdote que oferece os sacrificios: *immolator*, *m.* Cic.; *sacrificulus vates*, *simpl.* *sacrificulus*, *m.* Liv.; *sacricola*, *m.* Tac. || os s.: *sacrificantes*, *tum*, *m.* pl. Liv. 2. *F.*: *sacricola*, *f.* Tac.

sacrificar, *tr.* e *i.* 1. Oferecer uma vítima a Deus ou

aos deuses: *immolare* (*ac.*), *sacrificare*, *i.* e *tr.*, *facere*, *Cic.*; *operari*, *d.*, *maclare*, *Liv.*; *sacra facere* (*aliquid*), *Cic.* || s. um animal: *victimam* ou *hostiam sacrificare*, *immolare*, *caedere* ou *mactare*, *Cic.* || s. vítimas humanas: *humanam victimam mactare*, *Liv.*; *pro victimis homines immolare*, *Caes.* || ser sacrificado a Júpiter: *Iovi fieri*, *Liv.* 2. *Fig.* Renunciar a, privar-se de, sacrificar alguém ou alg. coisa a outra pess. ou coisa: *dare*, *donare*, *condonare*, *concedere*, *Cic.*; *dimittere*, *Caes.*; *permittere*, *Cic.* || s. alg. coisa (a alguém ou a alg. coisa): *dare* (*alicui* ou *alicui rei*) *aliquid*, *Cic.* || s. as inimizades à pátria: *inimicitias patriae donare*, *Cic.* || s. os soldados sem necessidade: *militis temere cladi offerre*, *militis stragi obicere*, *Liv.* || s. os seus interesses à dignidade do Estado: *dignitatem reipublicae suis commodis praeferre*, *Cic.* || procurar salvar-se sacrificando os outros: *quaerere effugium alterius malo*, *Phaed.* 3. **sacrificar-se**, *refl.* a) oferecer-se em sacrifício: *se devovere*, *vitam* (*pro patria*) *profundere*, *Cic.*; *vitam* (*patriae*) *impendere*, *Sen.*; *se victimam* (*reipublicae*) *praebere*, (*salem reipublicae*) *praepone* *vitalis suae*, *Cic.*; b) consagrar-se inteiramente a: *omnes curas impendere*, *Verg.* || s. pelos interesses dos outros: *aliorum commodis se impendere*, *Sen.*

sacrifício, *m.* 1. Oferta feita sobre um altar à divindade: *sacrificium*, *n.*, *sacrum*, *n.*, *res divina*, *f.* Cic. || fazer um s.: *sacrificium facere*, *Cic.*; *rem divinam facere*, *Cic.*, ou *conficere*, *Nep.* || s. humano: *hostia* ou *victima humana*, *Cic.* || fazer s. humanos: *pro victimis homines immolare*, *homines immolare*, *Cic.*; *mactare humanas victimas*, *Liv.* || oferecer um s. aos manes: *manes expiare*, *Cic.* || fazer um s. agradável: *littere*, *i.* Cic. || fazer um s. fúnebre: *parentare*, *i.* Cic. || tornar propício, apaziguar por meio de sacrificios: *piare*, *tr.* Cic. || purificar por meio dum s.: *lustrare*, *tr.* Cic. || s. expiatório: *piaculum*, *n.* Cic. || oferecer a uma divindade

um s. humano: *deo sanguine humano litare*, *Liv.* 2. *Fig.* Abandonar perda voluntária: *iactura*, *f.*, *damnum*, *n.*, *incommodum*, *n.*, *merces*, *edis*, *f.* Cic. || Décio fez à república o s. da sua vida: *Decius reipublicae victimam se praebuit*, *Cic.* || com s. da sua amizade: *neglecta amicitia*, *Cic.* || fazer sacrificios por alguém: *in aliquem impendere*, *Sen.* || à custa de sacrificios: *singula concedendo*, *Liv.* || com grandes s.: *magis iacturis*, *Caes.* || com s. da sua vida: *impedio vitae*, *Sen.*; *suo sanguine*, *Nep.*

sacrilegamente, *adv.* Dum modo sacrilego: *impie*, *Cic.* **sacrilégio**, *m.* Violação duma coisa sagrada: *sacrilegium*, *n.* Liv.; *nefas*, *n.* indecl. Cic.; *scelus divinum*, *Liv.*; *violatio religiosa*, *Sen.* || cometer um s.: *sacrilegium facere* ou *admittere*, *Quint.* || ter como um s., considerar um s.: *nefas* (*aliquid*) *putare* ou *habere*, *Cic.* || é um s. modificar esta lei: *huic legi non obrogari fas est*, *Cic.* || expiar um s. pelo suplicio de alguém: *aliquis supplicio expiare sollemnes religiones*, *Cic.* || relativo a um s.: *sacrilegus*, *adj.* Cic.

sacrilego, *adj.* 1. Que viola alg. coisa sagrada: *sacrilegus*, *Cic.*; *profanus*, *Plin.* || levantar a mão s. contra a pátria: *scelerata arma contra patriam capere*, *Cic.* 2. O que viola coisas sagradas: *sacrilegus*, *m.* Cic. || uma s.: *sacrilega mulier*.

sacripanta, *m.* Homem desprezível, sem escrúpulos: *homo improbus*, *simpl.* *improbus*, *m.*, *homo nequam*, *Cic.*

sacrista, *m.* V. *sacristão*. **sacristão**, *m.* Homem incumbido do arranjo e guarda da sacristia: *aedituus*, *m.* Gell.; *sacrararius*, *m.* Inscr.; *sacrista*, *ae*, *m.* Cang. || a mulher do s.: *sacrista*, *f.* Inscr.

sacristia, *f.* Casa anexa à Igreja onde se guardam os vasos sagrados, etc.: *sacrarium*, *n.* Serv.; *sacristia*, *f.* Cang.

sacro, *adj.* 1. V. *sagrado*. 2. Osso da coluna vertebral: *sacrum os*, *n.* Cael. Aur.; *spina*, *f.* Suet.

sacrossanto, *adj.* Sagrado e santo, inviolável: *sacro-sanctus*, *Cic.*; *sanctissimus*, *Cic.*

sacudida, f. V. sacudi-
dura.

sacudidela, f. V. sacudi-
dura.

sacudido, part.: concus-
sus, Liv.; quassus, Pl.; suc-
cussus, Sen.; quassatus, Plin.
sacudidura, f. Ação de
sacudir: quassatio, f. Liv.;
iactatio, f. Cic.; concussio,
f., iactatus, us, m. Plin.

sacudir, tr. 1. Agitar
bruscamente: quater, Liv.;
quassare, Pl.; concutere,
Lucr.; decutere, Verg.; ex-
cutere, iactare, Cic. || s. a
cabeça: caput quater, Liv.;
quassare caput, Pl.; concu-
tere caput, Ov. 2. Agitar
bruscamente alg. coisa para
se libertar dela: excutere,
Cic.; discutere, Sen. || s. o
pó: pulverem excutere, Ov.
|| s. o jugo: iugum excutere,
Curt. || s. o jugo da escravi-
idão: servitutiem discutere,
Sen.

sadio, adj. Salubre: salu-
ber ou salubris, bris, bre,
Cic.; salutaris, Plin. || clima
s.: bonum caelum, Oat. ||
caeli salubritas, Plin.

safado, part. 1. Desem-
baraçado, livre: liberatus, ex-
peditus, solutus, Cic. 2. Gas-
to: tritus, Hor.; detritus,
Tac.; attritus, Verg. 3. De-
savergonhado: impudens, in-
verecundus, protervus, Cic.
safanão, m. V. sacudi-
dela.

safar, tr. 1. Livrar, de-
sembrar: expedit, libe-
rare, Cic. || s. (alguém) do
perigo: ex periculo extrahere,
Cic. 2. V. furta. 3. V. ex-
trair. 4. Apagar o que está
escrito: delere, Cic.; eradere,
Tac.; interlinere, Cic. || s.
nomes da lista dos acusados;
abolere nomina reorum, Suet.
5. safar-se, refl. V. escapu-
li-se, fugir.

sáfara, f. V. penhasco.
sáfaro, adj. 1. V. estéril,
inculto. 2. V. agreste.

safio, m. Congro pequeno:
cf. congru.

safira, f. Pedra preciosa
de cor azul: sapphirus, f, f.
Plin.

safo, adj. 1. V. livre. 2.
Desencalhado: cf. desenga-
thar.

safra, f. 1. V. colheita. 2.
bigorna.

saga, f. V. feiticeira.

sagacidade, f. Instinto
subtil que nos leva a desco-
brir as coisas: sagacitas, f.
Cic.; sollertia ingenii, Sall.;
sollertia, f. Caes. || engenhosa
s.: argutum acumen, Cic. ||

a s. do cão: sagacitas, f.
Cic. || com s.: cf. sagaz-
mente.

sagaz, adj. Que tem saga-
cidade: sagax, subtilis, Cic.
|| muito s.: peracutus, Cic.
sagazmente, a d v. Com
sagacidade: sagaciter, soller-
ter, subtiliter (iudicare), Cic.
sagitado, adj. Que tem
a forma do ferro duma seta:
aculeatus, Plin.; sagittae spe-
ciem exhibens.

sagital, adj. V. sagitado.
sagitária, f. Nome duma
planta aquática: sagitta, f.
Plin.

sagitário, m. 1. V. fre-
cheiro. 2. Nome duma cons-
telação: sagittarius, m. Cic.

sagração, f. Ação de sa-
grar || a s. dum soberano:
consecratio, f. Cang. || s.
dum bispo: ordinatio, f., sa-
crum, n. Cang.

sagrado, adj. 1. Que é
inviolável por ser respei-
tante ao culto divino: sacer,
cra, crum, Cic.; sanctus,
sacrosanctus, religiosus (fal-
das coisas), Liv. || monte
s.: sacer mons, Liv. || lugar
s.: locus sanctus, Cic.; sa-
crum, n. Cic. || os mistérios
s.: sacra, n. pl. Cic. || rea-
lizar os mistérios s. com a
maior cerimônia: caerimô-
niā sacrā sacra conficere,
Cic. || banquete s.: daps (ge-
ralmente no pl. dapes), f.
Verg. || um dia s.: dies sol-
lemnis ou festus, dies festus
ac sollemnis, Cic. || direito
s.: fas, n. indecl. || função
ou serviço s.: religio, f. Cic.
|| carácter s.: religio, f. Cic.
|| dar um carácter s. a: sa-
crare, tr. Cic. 2. Augusto,
venerável: sacer, sanctus,
Cic.; sacrosanctus, Plin.;
sacratum, Sen. || dever s.:
sanctum officium, Cic. || a
vida tem um fim s.: sancta
est vitae condicio, Cic. || nada
há mais s. para mim do
que...: nihil mihi est anti-
quius (com abt.), nihil ha-
beo antiquius... Cic. || ca-
rácter s. duma lei: consecra-
tio legis, Cic. || ter por al-
guém ou alg. coisa um res-
peito s.: aliquid summū cae-
rimoniā ou aliquem sanctis-
sime colere, Nep. Cic. 3. Con-
siderado inviolável: sacro-
sanctus, sanctus, Cic. || coi-
sa s. (coisa em que ninguém
toca, em sent. fig): res sa-
cra ou sacrosancta, Cic. Liv.
4. Respeitante à religião ||
a eloquência s.: eloquentia
sacra. 5. H. Aquilo que é
sagrado || o s. e o profano:

sacra profanaque omnia, Sall.
|| separar o s. do profano:
sacra profanis secernere,
Hor.

sagrar, tr. 1. Revestir
dum carácter inviolável, dedi-
cando ao serviço de Deus:
inaugurare (fal. dum sacer-
dote), tr. Cic.; admittere et
recipere in sacra (cf. consa-
grar). 2. Sagrar (fal. dum
rei): ungere, tr. Sulp. Sev.
|| foi sagrado rei: unctus est
in regem, Sulp. Sev.

saia, f. Vestuário que as
mulheres usam debaixo dos
vestidos: castula, f. Varr.
ap. Non.; tunica interior.

saibo, m. Mau sabor: in-
gratus sapor, Col.; pravitatis
saporis, Sen. (cf. sabor).

saibro, m. 1. Areia gros-
sa: glareia, f. Cic. 2. Areia
grossa que se estende nas
ruas dos jardins: arenula,
f. pl., sabulum, n., sabulo,
m. Varr. 3. V. argila.

saibroso, adj. 1. Que con-
tém saibro: glareosus, Col.
2. V. argiloso.

saída, f. 1. Ação de sair:
egressus, us, m., exi-
tus, us, m., excessus, us,
m., decessus, us, m., decessio,
f. Cic. || esperar a s. de
alguém: expectare dum ali-
quis exeat, Cic. || uma porta
de s.: exitus, us, m. Liv.
2. Fig.: exitum, n. Cic. ||
encontrar uma porta de s.:
effugium assequi, Cic. 3.
Saída (fal. dum actor que
sai da cena): e scaenā exi-
tus ou abitus 4. Saída (fal.
das coisas): exitus, us, m.
Lucr. || s. impetuosa: erup-
tio, f. Cic. 5. Lugar por on-
de se sai: exitus, us, m. Liv.
6. V. expediente, recurso.
7. V. venda. 8. Loo. || a s.
da armada: classe e portu
exeunte || ele disse a s.:
egrediens dixit || a s. do
corgo eu...: cum de provincia
decederem... Cic.

saído, part. 1. egressus,
Liv. || s. do banho: egressus
e balneo, Plin. || s. dum
pântano: emersus e palude,
Tac. 2. Saído (fal. das coi-
sas) || o que saiu da terra:
quod e terrā est, Cic. ||
(rio) s. do leito: diffusus,
Curt.; extra ripas diffusus,
Cic. 2. Fig.: ortus, Cic.;
oriundus, Liv. || s. duma fa-
mília ilustre: summo loco na-
tus, Nep.

saímento, m. 1. V. saída.
2. V. funeral, cortejo (fá-
nebre).

saio, m. 1. Manto de to-
cido grosseiro: sagum, n.

Cic. 2. Capa militar dos romanos: *sagum*, n., *sagulum*, n. Cic. || vestido de s.: *sagulatus*, adj. Suet.

sair, f. 1. Ir para fora dum lugar: *exire*, *prodire* (avancar, sair), *egredi*, d., *discedere* (afastar-se, sair), d., *cedere*, *abscedere*, *concedere* (retirar-se, partir, sair), *decedere* (retirar-se, ir-se embora, sair), *discedere* (ir-se embora, afastar-se), *excedere*, *procedere* (avancar para fora, sair), Cic. || s. daqui: *exire hinc*, Nep. || s. do navio: *de navi exire*, Cic.; *ex navi exire*, Nep. || s. do porto: *prodire ex portu*, Oes. || s. da cidade: *egredi ex urbe*, Cic. || s. do bom caminho (próp. e fig.): *de via decedere*, Cic. || s. do assunto: *a re discedere*, Cic. || s. do território inimigo para ir para a Beócia: *agro hostium in Boeotiam excedere*, Liv. || s. à pressa, precipitadamente, de repente, etc.: *avolare*, *evolare*, *erumpere*, *evadere*, *excurrere*, *procurrere* (correr para diante, sair), *se proripere*, *fluere*, *desfluere* (descor correndo), *effluere* (correr para fora), *profluere*, *elabi*, d., *manare*, *emanare* (sair correndo), Cic. || s. (em espirais): *evolvi*, p. Curt. || s. (em grupo): *effundi*, p., *effundere se*, Cic. || s. (dum país ou região): *migrare*, *oriri*, d., *exoriri* (mostrar-se, aparecer), d., *existere* (aparecer, mostrar-se, sair), *emergere* (sair da água, aparecer à superfície da água), Cic. || fazer s.: *excire*, tr. Liv.; *excitare*, tr., *educere*, tr. Cic.; *producere*, tr., *proferre*, tr., *elicere*, tr., *emittere*, tr., *evocare*, Cic.; *exprimere*, tr. Plin.; *extrahere*, tr., Cic. || obrigar a s., fazer s. à força: *emittere*, tr., *extrudere*, tr., *exturbare*, tr. Cic. || deixar a.: *emittere*, tr., *dimittere*, tr. Cic. 2. Estar para fora: *exire*, *procedere*, Cic. || safu: *foris est*, *domo abest*, Cic. || a. a passear: *deambulare* *ire* ou *prodire*, Cic. 3. Deixar o lugar onde se acaba de fazer alg. coisa, deixar o que se fazia: *egredi*, d., *decedere*, *discedere*, *excedere*, *abire*, Cic. || s. da mesa: *egredi ex* ou *e convivio*, Liv.; *discedere de convivio*, Cic. 4. Deixar um modo de ser, uma maneira de proceder: *exire*, *cedere*, *discedere*, *excedere*, *evadere*, *emergere*, *elabi*, d.

Cic. || s. de embargos: *se expedire* (ab), *se explicare* (de), Cic. || ao s. do cargo éle...: *decedens...*, Cic. || as s. das florestas, éle...: *statim atque egressus est e silvis...*, Liv. 5. Fig. Provir: *oriri*, d., *existere*, Cic. (cf. *provir*). 6. Estar em relevo: *eminere*, Cic. 7. V. parecer-se.

sal, m. 1. Substância fríasvel, solúvel na água e de sabor picante: *sal*, *salis*, m. n. (pl. *sales*, m.), Varr. || sal-gema: *sal fossicus* ou *fossilis*, Varr. || sal grosso: *integri sales*, Col. || sal marinho: *sales marini*, Plin. || grão de sal: *nica salis*, Plin. || sal derretido: *muria*, f. Cat. || de sal, relativo ao sal: *salarium*, adj. Liv. || imposto do sal: *salaria annonae*, Liv. || temperado com sal, cheio de sal: *salsus*, adj. Col. || mercado do sal: *hallogora*, f. Pl. 2. Graça, vivacidade, chiste: *sal*, *alis*, m. n. (pl. *sales*, m.), Cic. || em que há sal: *salsus*, adj. Cic. || sem sal: *insulsus*, adj. Cic.; *inurbanus*, adj. Hor. 3. Combinação dum ácido com uma base: *sal*, *alis*, m. Plin. || acumulação de sal num corpo: *salsitudines corporis*, Plin.

sala, f. Compartimento geralmente destinado à reunião de várias pessoas: *atrium*, n., *conclave*, is, n. Cic. || s. de jantar: *cenatio*, f. Sen.; *conclave*, is, n., *triclinium*, n. Cic. || s. de audiência: *auditorium*, n. Jct. || s. de armas: *ludus gladiatorius*, Suet. || s. do senado: *curia*, f. Cic. || s. de recepção ou visitas: *atrium*, n. Cic.; *sabulatorium cubile*, Plin.

salada, f. Planta ou plantas hortenses temperadas com azeite, etc.: *acetaria*, *torum*, n. pl. Plin.

salamateque, m. V. *msura*.

salamandra, f. Nome dum réptil: *salamandra*, f. Plin. **salamanquino**, a d f. De Salamanca: *Salmanticensis*, Inscr.

salamântiga, f. V. *salamandra*.

salão, m. Sala onde se recebem visitas ou dão recepções: *atrium*, n., *exedra*, f. Cic.; *cellaria*, f. Suet. || frequentar os s.: *circulos consecrari*, Cic.

salário, m. Retribuição do serviço prestado a alguém: *merces*, *edis*, f., *præmium*, n. Cic.; *fructus*, us,

m. Sen. || pedir o sen a.: *mercedem exigere*, Sen. || dar um s.: *mercedem numerare*, Vell. || por um pequeno s.: *non magno auctoramento*, Sen.

salchicha, f. Tripa de porco cheia de pequenos bocados de carne: *lucanica*, f. Cic.; *farcimen*, *inis*, n. Varr.; *botulus*, m. Mart.; *fundulus*, m. Varr. || carne de s.: *isicium*, n. Varr.

salchichão, m. Grande salchicha, salpicão: *tomacina*, f. Varr.; *longano* ou *longanon*, *onis*, m. Varr.

salchicharia, f. 1. Comércio de carne do porco fresca ou de conserva: *sauria*, f. Inscr. 2. O que preparam e vendem os salchicheiros: *suilla caro*, Oels.; *porcin caro*, Lampr.; *suilla*, f. Cels.; *porcina*, f. Pl.

salchicheiro, m. O que prepara ou vende artigos de salchicharia: *botularius*, m. Sen.; *porcinarius*, Pl.

saldado, part.: *solutus*, Cic.

saldar, tr. Pagar o saldo de, liquidar (uma conta): *pecuniam reliquam solvere*, Cic. || s. uma dívida: *nomen solvere*, Cic. || s. as suas dívidas: *aes alienum dissolvere*, *aere alieno se liberare* ou *levare*, Cic.

saldo, m. 1. O que resta duma conta: *solutio*, f., *reliqua pecunia*, f., *reliqua*, n. pl. Cic. || saldo das receitas e despesas do Estado: *quod de pecunia publica superest*, Liv. 2. O que resta de mercadorias vendidas a retalho: *reliquas merces*, f. pl. 3. Adj. V. *liquidado*, *quito*.

saleiro, m. 1. Pequeno vaso para sal: *salsarium* (pl. heteróclito *salsinas*, f. pl. Hor.), n. Juv. 2. O que fabrica ou vende sal: *salinator*, m. Inscr.; *salmiensis*, is, m. Inscr.

salema, f. Espécie de peixe: *salpa*, f. Plin.

saleta, f. Pequena sala de visitas: *atriolum*, n. Cic. **salga**, f. Acção de salgar: *salsura*, f. Varr.; *saltura*, f., *conditura*, f. Col.

salgação, f. V. *salga*.

salgado, adj. 1. Temperado com sal: *salsus*, Col. || não s.: *insulsus*, Col. || que tem sabor s.: *salsus*, Luer. || ter um sabor s.: *salsi esse saporis* || tornar a comida muito s. alimenta plurimo sale conspergere 2. Impregnado de sal || peixe

s.: *salsura*, f. Col. || peixe ou carne s.: *salsamenta*, n. pl. Ter. || carne de porco s.: *cuvilla sale macerata* ou *in sale asservata*; *laridum*, n. Pl.; *lardum*, n. Plin. 3. Salgado (fal. da água do mar): *salsus*, Verg. || água s.: *salsaq. aqua*, Cic.; *muria*, f. Cat.; *salsugo*, *inis*, f. Plin. 4. Fig. Picante, engraçado: *salsus*, Cic. || ditos s.: *salsa*, n. pl. Cic.

salgadura, f. V. *salga*. salgadeira, f. V. *confusão*, *desordem*.

salgar, tr. 1. Temperar com sal: *sallire* ou *sallere*, tr. Cat.; *sale* (aliquid) *conspargere*, Col. ou *adspargere*, Plin.; *salem adspargere* (aliquid rei), Varr. 2. Impregnar de sal (especialmente para conservar): *sallire* ou *sallere*, Varr.; *sale condire* ou *macerare* ou *indurare*, Plin.; *sale* ou *in sale asservare* (piscas), Plin. 3. Fig. Tornar demasiadamente picante (fal. de palavras, expressões, etc.): *acrioribus salibus adspargere*.

salgueiral, m. Terreno onde há salgueiros: *saltetum*, n. Verg.

salgueiro, m. Nome duma árvore: *salix*, *icis*, f. Pl. || de s.: *saligneus*, adj. Col.; *salignus*, adj. Cat.; *salticarius*, adj. Plin.

saliência, f. Proeminência, resalto: *prominentia*, f. Vitr.; *eminentia*, f. Cic.

salientar, tr. 1. V. *evindicar*. 2. salientar-se, refl. Evidenciar-se: *eminere*, i. Sen. (cf. *distinguir-se*).

saliente, adj. 1. Que sai para fora do plano a que está unido, que resalta ou sobressai: *eminens*, Caes.; *prominens*, Vitr.; *proiectus*, Cic. || olhos s.: *prominentes oculi*, Plin.; *oculi eminentes*, Cic. || os pontos s. (em pintura): *eminentia*, n. pl. Quint. || ser s.: *eminere*, Cic.; *prominere*, Liv. 2. Fig. Que sobressai, superior, notável: *eminens*, Vell.; *praestans*, *insignis*, *egregius*, Cic.

salina, f. Marinha de sal: *salinae*, f. pl. Cic.; *salis fontina*, Vitr. || de s.: *salinarius*, adj. Vitr. || os que trabalham nas s.: *salinarii*, m. pl. Inscr.

salineiro, m. O que fabrica ou vende sal: *salinator*, m., *salinensis*, *is*, m. Inscr.

salino, adj. 1. Que tem

sal: *salinarius*, Vitr.; *salsus*, Curt. 2. Da natureza do sal: *salis similis* || estado s., principio s.: *salsilago*, *inis*, f. Plin. || águas minerais s.: *salsilago*, f. Plin.

salitral, m. V. *nitreira*. salitre, m. V. *nitro*.

saliva, f. Líquido segregado pelas glândulas salivares: *saliva*, f. Plin. || semelhante à s.: *salinarius*, adj. Plin.

salivação, f. Secreção da saliva: *salivatio*, f. Oael. Aur. || doente com s. abundante: *sativosus asgrotonae*, Oael. Aur. || provocar a s.: *salivam facere* ou *ciere*, Plin. || medicamento que produz a s.: *salivatum*, n. Col. || tratar, curar produzindo a s.: *salivare*, tr. Col.

salivar, i. 1. Expelir saliva, ter uma secreção de saliva: *salivare*, Plin. || fazer s.: *salivam ciere* ou *facere*, Plin. 2. Adj. Relativo à saliva: *salivarius*, Plin.; (tra- duzir pelo gen. *salivas*).

salivoso, adj. Relativo à saliva: *sativosus*, *salivarius*, Plin.

salmão, m. Nome dum

peixe: *salmo*, m. Plin.

salmear, salmista, salmo: cf. *psalmejar*, etc.

salmoeira, f. V. *salmoira*.

salmoira, f. 1. Água saturada de sal: *agua salibus durata*, Ool.; *muria*, f. Col.; *salsilago*, *inis*, f. Plin. 2. Líquido salgado em que se conservam certas substâncias alimentares: *muria*, f. Hor.; *salsura*, f. Varr.; *salsamentum*, n. Cic. || conservado na s.: *muraticus*, adj. Pl. salmonete, m. Nome dum peixe: *mulus*, m. Cic.

salobre ou salobro, adj. Que tem o gosto da água do mar: *salsus*, Plin.; *salinacius*, Pl. || águas s.: *estivaoidae aquae*, Plin.

saloió, adj. 1. V. *rástilo*. 2. V. M. *camponês*.

salpicado, part. 1. Prop.: *conspersus*, Col. 2. Fig.: *sparsus*, Cic.

salpicão, m. V. *salchichão*.

salpicar, tr. 1. Salgar com pedras de sal ou gotas de água salgada: *sale conspergere* ou *inspergere*, Ool.; *sale adspargere*, Plin., ou *contingere*, Cels. 2. Deitar salpicos ou substância pulverizada em: *inspergere* (aliquid aliquid rei), *adspargere* (aliquid aliquid rei), *spargere*

(aliquid aliquid rei) ou *aliquid aliquid rei*), *porfundere* (aliquid aliquid rei), Plin. 3. Fig.: *spargere* (aliquid aliquid rei), *aspergere* (sales orationis), *conspargere* (hilaritate scripta), Cic. 4. V. *infamar*, *manchar*.

salpico, m. Água ou lama que salpica alguém ou algo: *aspergo*, *inis*, f. Vitr.; *respercus*, *us*, m. Plin.

salpimenta, adj. V. *grisa-lho*.

salsa, f. Nome duma planta: *petrasaltum*, i. n. Plin.

salsada, f. V. *salgadeira*, *mistura*, *embrulhada*.

salsa-parreira, f. Nome duma planta: *smilax salsa-parilla*, L.

salseira, f. Vasilha em que se servem os molhos à mesa: *salsarium*, n. Apic.; *acetabulum*, n. Petr.

salseirada, f. ou salseiro, m. V. *aguacero*.

salsicha, salsichão: cf. *salchicha*, etc.

salso, adj. V. *salgado*.

salsugem, f. Qualidade que comunica o sal, qualidade do que é salso: *salsugo*, *inis*, f. Vitr.; *salsilago*, *inis*, f. Plin.

saltada, f. V. *arremetida*, *assalto*.

saltador, adj. Que salta: *saliens*, Liv.; *excultans*, Cic.

saltante, adj. V. *saltador*.

saltão, m. V. *gafanhoto*.

saltar, tr. 1. Transpor saltando: *transilire*, tr. Liv.

2. Passar em elano: *transire*, tr., *praetermittere*, tr., *praeterire*, d. tr., *transilire*, tr.

Cic. || s. palavras: *verba praetermittere*, Cic. 3. I. a) dar saltos para cair no mesmo

lugar ou para transpor certo espaço: *salire*, Pl.; *desilire* (s. de cima para baixo), Caes.; *prosilire* (s. para

dianto ou para fora), *exsilire* (s. para fora), *assultare* (s. dar pulos), *insilire* (s. para

sobre), Caes.; *transilire* (s. para, s. por cima de), i. e tr. Liv.; *transultare* (s. para), Liv. || s. do muro: *salire* de muro, Liv. || s.

dos cavalos: *desilire ex equis*, Caes. || salta da cadeira: *exsilire de sella*, Cic. || s. de alegria: *excultare gaudio*, Caes.

|| s. para os navios dos inimigos: *in hostium naves transilire*, Liv. || s. a pés juntos: *coniunctis pedibus transilire*

|| fazer s. (= arremessar): cf. *lançar*, *arremessar*; b)

fig. || s. aos olhos: *in oculos incidere* ou *incurrere*, Cic. || isto salta aos olhos: *haec ante oculos posita sunt*, Cic. || que salta aos olhos: *omnibus apertus*, Cic. || s. (duma coisa para outra): *transire, transcurrere in (aliquid)*, Cic.

saltarilhar, *l. V. saltitar*.
salteada, *f. V. saltada*.
salteado, *part. V. surpreendido*.

salteador, *m. 1.* Aquêlo que salteia, ladrão de estrada: *latro*, *m. Cic.*; *praedo*, *m. Liv.* || chefe de salteadores: *latronum* ou *praedonum dux*, Cic. || mais salteadores que soldados regulares: *latrones magis* ou *verius quam iusti hostes*, Liv. || investida de salteadores: *latrocinium*, *n. Sall.* || bando ou quadrilha de s.: *latronum* ou *praedonum manus*, *latronum* ou *praedonum* ou *latrocinii grex*, Cic.; *latrocinium*, *n. Cic.* || fazer a guerra como os s.: *latrocinari*, *d. i. Cic.* 2. (Como denominação insultuosa): *latro*, *m.*, *praedo*, *m. Cic.*

saltear, *tr. 1. V. assaltar*, *roubar*. 2. *V. surpreender*. 3. *I.* Ser salteador: *latrocinia facere*, Sen.; *latrocinari*, *d. i. Cic.*

salteiro ou salteiro, *m. V. psalterio*.

saltimbanco, *m. 1.* Pelotiqueiro: *praestigiator*, *m. Pl.* || habilidades de s.: *praestitiae*, *f. pl. Cic.* 2. *V. charlatão*.

saltitante, *adj. 1.* Que salta: cf. *saltitar*. 2. *Fig.*: *exultans*, Quint.

saltitar, *i. 1.* Dar pequenos saltos: *subsilire*, *sub-sultare*, *Pl.*; *assultim* (*ingredi*), *Plin.* || saltitando: *sub-sultim*, *adv. Suet.* 2. *Fig.* Mudar bruscamente de assunto (fal. ou escrevendo): *subsultare*, *exsultare*, *Plin.*

salto, *m. 1.* Acção de saltar: *saltus*, *us*, *m. Cic.*; *assultus*, *us*, *m. Verg.*; *exsultatio*, *f. Cic.* || aos s.: *assultim*, *adv. Plin.*; *exsultim*, *adv. Hor.*; *saltu*, *Verg.*; *sub-sultim*, *adv. Suet.* || de um s.: *saltu*, *Plin.* || transpor dum s.: *saltu superare*, *Verg.* 2. Queda de água: *aquae delectus*, *m. Sen.* 3. Omissão de palavras entre duas palavras idênticas (numa cópia ou composição tipográfica): *praetermissio*, *f. 4.* De salto, *loc. adv.*: a) dum pulso: *saltu*, *Plin.* || de s.

(fig.): *uno impetu*, Caes.; b) de repente: cf. *repentinamente*.

salubre, *adj.* Que exerce uma acção favorável sobre o organismo: *saluber*, *bris*, *bre*, *Varr.*; *salubris*, *e*, *Cic.* salubridade, *f.* Qualidade do que é salubre: *salubritas*, *f. Cic.* || s. pública: *publica cura*, *curatio valetudinis*.

salutar, *adj. 1.* Próprio para conservar ou restabelecer o organismo: *saluber*, *bris*, *bre* (geral. *salubris*, *brec*), *Cic.*; *salutaris*, *Plin.* || ser s.: *prodesse* (*alicui* ou *alicui rei*), *Sen.*; *remedio esse* (*alicui* ou *alicui rei*), *Cic.*; *proficere*, *i. Plin.* 2. *Fig.* Próprio para restabelecer ou conservar a saúde da alma: *salutaris*, *utilis*, *Cic.* || ser s.: *saluti esse* (*alicui*), *Cic.*

salutarmente, *adv. 1.* Dum modo salutar: *salubriter*, *Col.* 2. *Fig.*: *salutariter*, *utiliter*, *Cic.*

salutífero, *adj. V. salutar*.

salva, *f. 1.* Descarga em honra de alguém: *tela in alicuius honorem* ou *alicuius salutandi causa coniecta*. 2. Uma s. de palmas: *maximus plausus*, *Cic.* || a sala retonbrou com uma s. de palmas: *a cuncto consessu plausus est multiplex datus*, *Cic.* 3. Espécie de bandeja metálica: *discus*, *m. Apul.*; *repositorium*, *n. Sen.* || s. (em que se servia o antepasto ou aperitivos): *promulsidare*, *is*, *n. Petr.* || s. pequena: *scutula*, *f. Mart.* 4. Nome de planta: *salvia*, *f. Plin.*

salvação, *f.* Acção de escapar à morte, à destruição ou à ruína: *salus*, *utis*, *f.*, *conservatio*, *f. Cic.* || serve-se dos médicos não para a s., mas para a morte: *medicis suis non ad salutem sed ad necem utitur*, *Cic.* || sem esperança de s.: *sine spe salutis*, *Nep.* || prometer muitas coisas pela sua s.: *multa polliceri si se conservasset*, *Caes.* 2. Salvação eterna: *salus*, *utis*, *f. Eccl.* 3. Acção de salvar um navio ou embarcação em perigo: *naufragorum* ou *navis conservatio*; *navis e naufragio erepta*; *naufragi e fluctibus servati*.

salvador, *m. 1.* Aquêlo por quem alg. pessoa ou coisa é salva; *servator*, *m.*, *conservator*, *m.*, *restitutor*, *m.*, *liberator*, *m. Cic.* || s. da república: *rei publicae serva-*

tor, *Cic.* || o meu s.: *restitutor meae salutis*, *Cic.* || s. da pátria: *liberator patriae*, *Cic.* 2. *J. Cristo*: *salvator*, *m. Hier.*

salvados, *m. pl.* Restos que escaparam dum naufrágio: *res* ou *merces naufragio eiectae*.

salvagem, *f.* Direito sobre os objectos provenientes de naufrágio e que o mar arremessou à praia: *ius litoris*.

salvaguarda, *f.* Acção de pôr fora do perigo a vida, a liberdade, os bens de alguém: *praesidium*, *n.*, *fides*, *et*, *f.*, *tutela*, *f. Cic.* || sob a s. do valor militar: *in praesidio bellicae virtutis*, *Cic.* || estar sob a s. e patrocínio de alguém: *esse in fide et clientela alicuius*, *Cic.* || acolher-se à s. e patrocínio de alguém: *in fidem et clientelam alicuius se conferre*, *Cic.* || estar sob a s. de alguém: *esse in alicuius tutela*, *Cic.* || confiou-se à m- nha s.: *in meam tutelam se commisit*, *Ter.*

salvaguardar, *tr.* Tomar sob a sua salvaguarda: *tutari*, *d. tr.* (cf. *defender*, *proteger*) || mais cautelelosos em s. a sua honra: *cautiores ad custodiam suae religionis*, *Quint.*

salvamento, *m. 1. V. salvação*. 2. *V. segurança*.

salvante, *prep.*: cf. *salve* (*prep.*), *exceptio*.

salvar, *tr. 1.* Livrar (alguém da morte, perigo ou ruína: *servare*, *conservare*, *Cic.* || s. alguém do perigo: *eripere aliquem periculo* (*dat.*) ou *e periculo*, *Cic.*; *aliquem e periculo servare*, *Caes.* || salvaste-te a ti e a ela: *conservasti te atque illam*, *Cic.* || César disse que eles o salvariam: *caesar dixit sese eos conservaturos*, *Caes.* || salvá-los a todos: *conservare omnes salvos*, *Cic.*; *conservare omnes*, *Caes.* || s. alguém: *aliquem conservare*, *Caes.*; *salutem dare* ou *afferre alicui*, *Cic.*; *saluti esse alicui*, *Cic.*; *salutis auctorem esse alicui*, *Cic.* || s. alguém da morte: *retrahere aliquem ab interitu*, *Cic.*; *eripere aliquem a ou ex morte*, *Cic.* 2. Dar a vida eterna: *salvum facere* (*aliquem*), *Ambr.*; *salvare*, *Vulg.* 3. Pôr a salvo, preservar (alg. coisa) da destruição, da rapina, etc.: *servare*, *conservare*, *Cic.*; *in tuto collocare*,

Cic. || s. as aparências: *decorum servare*, Cic. || s. o patrimônio: *rem familiarem conservare*, Cic. 4. Conservar intacto: *integrum servare*, Cic. || para s. as aparências: *propter verecundiam*, Cic. 5. 1. Saudar: *aliquem salutare*, Cic.; *alicui salutem dare* ou *dicere*, Cic. 6. salvar-se, refl. a) livrar-se (dum perigo), salvar a vida: *se servare, in tutum pervenire*, Cic.; (periculo) *evadere*, i. Liv.; (periculo) *liberari*, p. Cic.; (periculum) *effugere*, Caes. || procurar a.: *salutem (fugā) petere, salutem suam (fugā) consulere*, Cic. || s. da morte: *eripere se leto*, Verg. || s. do incêndio: *eripere se flammis*, Verg. || s. duma emboscada: *ex insidiis evadere* ou *evolare*, Cic. || s. (= libertar-se, livrar-se de embarços): *esse expedire*, Cic.; b) obter a salvação eterna: *salvare animam suam*, Vulg.; *salutem consequi*, Vulg.; c) V. escapulir-se, fugir || salvar-se quem puder: *fugā unusquisque salutem petat*.

salvatório, m. 1. V. salvação. 2. V. desculpa.

salvei, interf. Serve para designar salvação: *salvi* Cic.

salvo, adj. 1. Livre do perigo de morte: *salvus, incolumis*, Cic.; *integer, grum*, Cic. || são e s.: *incolumis*, Cic.; *salvus et sanus*, Pl.; *salvus et incolumis, incolumis ac salvus, sanus et salvus*, Cic. || a vida s.: *incolumitas*, f. Sall.; *salus, utis*, f. Cic. 2. Que não foi prejudicado ou lesado: *integer, gra, grum*, Cic.; *intactus*, Cic.; *inviolatus*, Liv.; *illaeus*, Plin. 3. Prep.: a) sem faltar a s. o devido respeito, s. o respeito que te devo: *paxe tua*, Cic. || s. o respeito que lhe devo: *bonā vniū huius viri*, Cic. || s. o afecto que devia ao pai: *salvā in patrem pietate*, Liv.; b) excepto: *praeter* (ac.), *extra* (ac.), *nisi* (conj.), Cic. || todos s. Hortênsio: *omnes praeter Hortensium*, Cic. || s. o caso duma invasão gaula: *extra tumultum Gallicum*, Cic. || ninguém pode falar s. aquele que compreende: *nemo dicere potest nisi quā intelligit*, Cic. || s. (= a não ser): *praeterquam*, adv. || nenhuma carta lhes entreguei salvo para ti e para Bruto: *nullas illi praeterquam*

ad te et ad Brutum dedi litteras, Cic. || salvo o caso de: *praeterquam quod* (ind.), Cic. || salvo se: *nisi quid*, simpl. *nisi*, Cic. || s. erro: *nisi quid me fallit*, Cic. || s. melhor opinião: *nisi quid rectius istis noveris* || s. algumas correcções: *correctio ne quādam adhibita*, Cic. 4. A salvo, loc. adv.: V. sem perigo (cf. perigo) || em salvo (= em lugar seguro): *in tuto, in tutum* (indic. movimento), Cic.

salvo-conduto, m. Permissão para entrar num lugar e sair livremente: *fides publica*, Cic., simpl. *fides*, et, f. Liv. || dar s.: *fidem dare*, Liv. || receber s.: *fidem accipere*, Liv. (cf. passa-porte). sam, adj. V. santo.

samarra, f. V. chimarra.

sãmente, adv. 1. Dum modo são: *salubriter*, Cic. 2. Fig.: *sane*, Cic.; *sana mente*, Cic.; *salubriter*, Liv.

samo, m. V. alburno.

sanação, f. Acção de sanar (próp. e fig.): *sanatio*, f. Cic.

sanar, tr. e i. Tornar são (próp. ou fig.): *sanare*, Cic. (cf. remediar).

sanativo, adj. Que sana ou cura: *qui (quas ou quod) sanat*, Cels.

sanável, adj. Que se pode sanar (próp. ou fig.): *sana-bilis*, Cic.

sançaço, f. 1. Acto pelo qual o chefe do Estado confirma uma medida legislativa: *sanctio*, f. Cic. || com a sua (dele) s.: *eo auctore*; Cic. || mandaram embaixadores para obter a s. real: *missi sunt legati ad ipsius regis firmandam fidem*, Liv. 2. Fig. Confirmação: *fides*, et, f. Cic. || estes direitos recebem a s. do tempo: *iura in vetustatem consuetudine vertuntur*, Tac. 3. Penas ou recompensas que confirmam uma lei: *sanctio*, f. Cic. || s. penal: *poena*, f. Cic. (cf. castigo, recompensa) || s. da consciência: cf. remorso.

sancionado, part.: ratus, Cic.; *sanctus*, Pl.

sancionar, tr. 1. Tornar executória (uma lei, pela aprovação do chefe do Estado): *sancire, ratum facere* (aliquid), *tubere*, Cic. || s. uma lei: *tubere legem*, Cic. || s. um tratado: *tubere foedus*, Cic. (cf. ratificar). 2. Confirmar (uma lei), assegurar a sua execução por meio de penas ou recompensas:

sancire, Cic. 3. Mg. || estes usos são sancionados pela duração do império: *haec instituta diuturnitas imperii comprobant*, Cic.

sandália, f. Calçado feito duma simples sola ligada ao pé: *solea*, f. Hor.; *sandalium*, n. Ter. || tirar as s.: *soleas demere*, Pl., ou *deponere*, Mart. || calçar as s. à pressa: *soleas festinare*, Sall. || que traz s. calçadas: *soleatus*, adj. Cic. || de s.: *sandalarius*, adj., *sandalarius*, adj. Inscr. || o que faz sandálias: *solearius*, m. Pl.; *sandalarius*, m. Inscr.

sandaraca, f. Arsénico rubro, espécie de resina odorífera: *sandaraca* ou *sandaracha*, f. Plin. || misturado com s.: *sandaracatus*, adj. Plin.

sandejar, i. Perder o tempo com sandices: *ineptire*, Ter.

sandeu, adj. Pateta, idiota: *ineptus, stultus*, Cic.

sandiamente, adv. V. tôlamente.

sandice, f. 1. Qualidade do que é sandeu: *fatuitas*, f. Cic. 2. Necedade, coisa própria de sandeu: *ineptiae*, f. pl. Catull.; *nugae*, f. pl. Pl. || dizer sandices: *effutire*, Cic. (cf. loucura).

sandio, adj. V. sandeu.

saneamento, m. 1. Acção de sanear ou tornar salubre: *salubritas*, f. Plin. 2. Estado do que se encontra saneado: *salubritas*, f. Plin.

sanear, tr. Tornar salubre: *salubrem* ou *salubre facere*, Cic.

sanfeno, m. Planta próprio para forragens: *onobrychis sativa*, Plin.

sanfona, f. Instrumento músico, cujas cordas são friccionadas por uma roda: *vitula* ou *vidula*, f., *rota*, f. Cang.

sanfonina, m. O que toca sanfona: *vitulator*, m.

sanfoninar, i. 1. Tocar sanfona: *vitulari*, d. i. Cang. 2. V. importunar.

sangrado, part.: phlebotomatus, C. Aur.

sangradoiro, m. 1. Parte do braço onde se praticava a sangria: *brachii flexus*. 2. Sulco por onde se desvia parte da água dum rio: *incile*, *is*, n. Cat.; *rius*, m. Verg.; (*fluminum*) *derivationes*, Cic. (cf. sangria, acep. 2.º).

sangrador, m. Aquêle

que sangra: *qui sanguinem detrahita*.

sangradura, *f. V. sangria*.
sangrar, *tr. 1.* Ferir ou picar para tirar sangue, tirar sangue a alguém abrindo uma veia: *venam incidere alicui*, Cic.; *sanguinem alicui detrahere*, Cels. || *s. alguém na cabeça: sanguinem mittere alicui a capite*, Cels. || *s. alguém num braço: sanguinem mittere alicui ex brachio*, Cels. 2. Praticar alg. sulco para tirar água: *emitere aquam (e lacu)*, Liv. 3. *Fig.* Fazer pagar uma quantia avultada a alguém: *aliquem percudere*, Cic.; *aliquem emungere*, Ter.; *aliquem ferire*, Pl. 5. 1. Deitar sangue: *a)* *prop.*: *sanguinem fundere*, Cels. || *s. (fal. duma ferida): cruentari*, p. Cic. || deixar *s.* uma ferida: *sanguinem e vulnere fluere pati*, Cels. || *éle sangra do nariz: sanguis e naribus ei fluit ou profuit*, Cels.; *sanguinem e naribus fundit*, Cels.; *b)* *fig.* || o coração sangra-me: *vehementer ou gravissime doleo, aegerime fero*, Cic. || *éle fêz-me *s.* o coração: dolorem ex eâ re cepi incredibilem*, Cic.

sangrento, *adj. 1.* Onde há sangue vertido: *cruentus*, Cic.; *cruentatus*, Nep.; *sanguis cruentus ou indutus*, Cic. || *espada *s.*: cruentus gladius*, Quint. || *vitória *s.*: cruenta victoria*, Sall. || *morto *s.*: nec, cts, f. Cic. || ferida *s.*: crudum vulnus*, Plin. 2. Donde corre sangue: *crudus*, Liv. || *feridas *s.*: cruda vulnera*, Ov.

sangria, *f. 1.* Operação que consiste em tirar sangue a alguém, abrindo-lhe uma veia: *sanguinis missio ou detractio*, Cels. || *fazer uma *s.*: venam incidere*, Cic.; *sanguinem mittere*, Cels. 2. Sanja (para escoamento da água): *fossa*, f. Varr.; *emissarium*, n. Cic.

sangue, *m. 1.* Líquido que circula nas veias e artérias: *sanguis, inis, m.* || não tenho gota de *s.*: *guttum haud habeo sanguinis*, Pl. || *sem *s.*: sine sanguine*, Cic.; *sanguis carens*, Cels. || *derramar *s.*: sanguinem fundere ou effundere*, Cic. || *tirar *s.*: sanguinem mittere*, Cic. || *escorrer *s.*: sanguinem relcere*, Plin. || *fazer parar o *s.*: sanguinem sistere*, Plin., ou *reprimere*, Sen., ou *cohibere*, Plin. || *éle *s.*: sanguineus*,

*adj. Cic. || chuva de *s.*: sanguineus imber*, Cic. 2. Sangue derramado ou vertido: *orior, m., sanguis, inis, m. Cic. || ter sede de *s.*: sanguinem sitire*, Cic. || *manchar-se de *s.*: se sanguine contaminare ou inquinare*, Cic. || *encher as mãos de *s.*: manus suas sanguine cruentare ou respergere*, Cic. || *coberto de *s.*: cruentus*, *adj. Cic. || que já não tem *s.*: exsanguis*, Cic. 3. Geração, família: *sanguis, m. Cic. || ligados pelo *s.*: sanguine coniuncti*, Cic. || *estar ligado a alguém pelo *s.*: cohaerere alicui sanguine*, Quint. || *a voz do *s.*: pietas*, f. Cic. || *príncipe pelo *s.*: princeps regia stirpe genitus*, Cic. 4. Vida: *sanguis, m. Cic.*

sanguechuvia, *f.* Fluxo de sangue: *sanguinis fluxus*, ou *profluvium*, Plin.; *fluxus (gravidarum)*, Plin.

sanguento, *adj. V. sangrento*.

sangue-frio, *m. Gal.* Presença de espírito: *animus impavidus ou intrepidus*, Liv., ou *tranquillus*, Cic. || *que tem *s.*: impavidus, intrepidus, Liv.; fortis, tranquillitas, remissus*, Cic. || *manter o *s.* em presença de alg. coisa: aequo animo ferre aliquid*, Cic. || *conservar o *s.*: adesse ou stare animo*, Cic. || *com *s.*: impavide*, Liv.; *placide*, Cic.; *sedato placideque*, Cic. || *perder o *s.*: de potestate exire*, Cic.

sanguessuga, *f. 1.* Nome dum anelídeo: *hirudo, inis, f. Pl.; sanguisuga, f. Cels. 2.* Pessoa que enriquece à custa alheia: *hirudo, f. Cic. || ser uma *s.*: sanguine (republicae) saginari*, de *sanguis (aerarii) detrahere*.

sanguina, *f.* Peróxido de ferro de que se fazem lápis encarnados: *rubrica, f. Col. || uma *s.*, um desenho a *s.*: rubrica picta tabula*.

sanguinária, *f. V. sanguinha*.

sanguinário, *adj. 1.* Que gosta de derramar sangue: *sanguinarius, sanguinis ou caedis avidus*, Cic. || *ser *s.*: sanguinem sitire ou expetere*, Cic. 2. (Fal. das coisas): *sanguinarius, V. Max. || que aconselha as mais *s.* medidas: sacrosimae cuiusque sententiae auctor*, Tac.

sanguíneo, *adj. 1.* Relativo ao sangue: *sanguineus*, Cic. 2. Em que predomina o sangue: *sanguis abundans*.

dans. 3. Da cor de sangue: *sanguineus*, Cic.

sanguinha, *f.* Nome de planta (erva-da-muda): *polygonum aviculare*, L.

sanguinheiro, *m.* Nome de planta: *frangula nigra*, Samp.

sanguinho, *m. 1.* Nome de planta: *cornus sanguinea*, L. 2. Pano com que o sacerdote limpa o cális: *purificatorium*, n. Cang.

sanguinidade, *f. V. sanguinidade*.

sanguinolento, *adj. 1.* Em que aparece sangue: *sanguinolentus*, Ov.; *cruentus*, Cic. || *um tanto *s.*: subcruentus*, Cels. 2. *V. sanguinário*.

sanguinoso, *adj. V. sanguinolento*.

sanguissedento, *adj. V. sanguinário*.

sanha, *f. V. tra, rancor*.

sanhoso, *adj. V. sanhudo*.

sanhudo, *adj. V. furioso, raioso*.

sanidade, *f. 1. V. salubridade. 2. V. hygiene*.

sânio, *f.* Matéria purulenta: *sanies*, *es, f. Cels.*

sanioso, *adj.* Que contém matéria purulenta: *saniosus*, Plin.

sanitário, *adj.* Relativo à saúde pública: *ad publicam sanitatem ou valetudinem pertinens*; (traduzir pelo gon. *salubritatis ou valetudinis*).

sanja, *f.* Dreno para escoamento de águas: *cf. sangria* (acép. 2.^a).

sanjar, *tr. e f.* Abrir sanjas (numa corrente de água, num fôss, etc.): *cf. sangrar* (acép. 2.^a).

santamente, *adv.* Duma maneira santa: *sancte, religiosamente*, *pio, pure*, Cic.

santão ou **santarrão**, *m.* Hipócrita que finge santidade: *pietatis et religionis simulador, qui pietatem et religionem simulat*, Cic.; *simulator, m., dissimulador, m. Sall.*

santeiro, *adj. V. devoto*.

santidade, *f. 1.* Maneira de ser duma pess. ou coisa santa: *sanctitas, f., sanctitudo, inis, f., sanctimonia, f. Cic. 2.* Santidade (dum lugar ou dum templo): *religio, f., caerimonia, f. Cic. || respeitar a *s.* do lugar: religionem pertimescere*, Liv. 3. Santidade (fal. das pess.): *sanctitas, f. Cic. 4.* Sua Santidade (título honorífico dado ao Papa): *Sanctitas, f. Lact.; Sanctitudo, f. Hier.*

santificação, f. Ação de tornar santo ou de santificar: *sanctificatio*, f. Eccl.

santificado, a d f. Consagrado pela religião (fal. do dia): *religiosus dies*, Cic.; *religione sacer*, Verg.

santificante, a d f. Que santifica: *sanctificus*, Eccl.

santificar, tr. 1. Tornar santo: *sacrare*, Verg.; *consecrare*, *dedicare*, Cic.; *effari* (templa), Cic. 2. V. sagrar. 3. V. nobilitar.

santimônia, f. V. santidade.

santíssimo, adj. 1. Muito santo: *sacrosanctus*, Prop. 2. M. Sacramento da Eucaristia: cf. *Eucaristia*.

santo, adj. 1. Imaculado, limpo de toda a mácula: *sanctus*, Cic. 2. Elevado a uma pureza sobrenatural: *sanctus*, Cic. || o Espírito-Santo: *spiritus sanctus*, Vulg. 8. Conforme às leis da religião: *religiosus*, Liv. 4. Consagrado: *sanctus*, *religiosus*, Cic.; *sacratu*, Verg. || num lugar s.: *in loco augusto*, Cic. 5. Venerável, augusto: *sanctus*, *sacrosanctus*, *pius*, Cic. 6. M. Pessoa santificada pela Igreja: *sanctus*, m., *vir beatus*, S. Sev. || os s.: *sancti*, m. pl. Aug. || uma s.: *sancta* ou *beata*, f. Eccl. 7. O santo dos santos (o santuário): *sanctum sanctorum*, n. Hier.

santonina, f. Nome duma planta: *Santonica herba*, Col.

santuário, m. 1. A parte mais sagrada dum templo ou duma igreja: *sacrum*, n. Quint.; *sacrarium*, n. Cic.; *penetratia templi*, simpl. *penetratia*, tum, n. pl. Ov.; *penetrata*, ts, n. Liv. || no interior do s.: *in intimo sacrario*, Cic. || o s. de Júpiter: *cella Iovis*, Liv. || s. (fal. dum oráculo): *oraculum*, n. Cic. 2. Recinto sagrado: *locus sanctus* ou *sacer*; *fanum*, n., *delubrum*, n. Cic. || pequeno s.: *sacellum*, n. Cic. 3. Lugar que se deve respeitar dum modo particular: *adytum*, n. Verg. || s. (fal. das musas): *sacrarium*, n. Cic.

são, adj. 1. Que tem boa constituição: *sanus*, Cels.; *validus*, *valens*, *salvus*, Cic.; *saluber* ou *salubris*, bris, bre, Liv. || ser s.: *bene valere*, Sen.; *recte se habere*, Cic.; *recte valere*, Pl. 2. Que está em bom estado: *sanus*, *integer*, *grac*, *grum*, Cic.; *sincerus*, *incorruptus*, Plin. || a

parte sã (do corpo): *pars sincera*, Hor. || ameixas inteiramente são: *integra sine vitio pruna*, Col. || que não está s.: *viciosus*, Pl.; *corruptus*, Hirt. || são e salvo: *incolumis*, *salvus*, Cic. || fez voltar à pátria o exército são e salvo: *exercitum domum reduxit incolumen*, Nep. || folgo por teres chegado são e salvo: *salvum te advenisse gaudeo*, Ter. 3. Que tem as faculdades morais ou intelectuais em bom estado: *sanus*, *integer*, *incorruptus*, Cic. || espírito são: *sana mens*, Cic. || ter o espírito são: *esse sanā mente*, *animo valere*, Cic. 4. A sã razão: *vera ratio*, Cic. 5. Que mantém o organismo em bom estado, salubre: *saluber* ou *salubris*, Cic.; *salutaris*, Plin.

sapa, f. 1. Utensílio para profundar terrenos: *rastrum*, n. Verg.; *ligo*, m. Hor. 2. Fosso aberto por baixo duma construção: *suffossus specus*, simpl. *specus*, us, m. Vit. || *suffossio*, f. Vit. 3. Trincheira ou cavidade subterrânea: *cuniculus*, m. Caes. 4. Fig. Trabalho oculto e ardiloso: *consilia clandestina*, Sall.; *cuniculi*, m. pl. Cic.

sapador, m. Soldado que executa trabalhos de sapa: *munitor*, m. Liv.

sapal, m. V. pântano, paul.

sapar, tr. 1. Cavar de baixo duma construção para a fazer desabar: *suffodere*, tr. Cic.; *subruere*, tr. Liv. || s. o muro: *suffodere murum*, Sall. 2. Fig.: *subruere*, tr., *subducere*, tr., *labefactare*, tr. Cic.

sapataria, f. 1. Arte ou indústria de sapateiro: *sutrina ars*, simpl. *sutrina*, f. Varr.; *sutrinum* (subent. artificium), n. Sen. 2. Lugar onde se vende ou faz calçado: *sutrina taberna*, Tac., simpl. *sutrina*, f. Varr.

sapateada, f. Ação de sapatear ou bater com os pés no chão: *supplisio pedis*, simpl. *supplisio*, f. Cic. || s. de alegria: *exsultatio*, f. Cic.

sapateado, m. V. sapateada.

sapatear, t. Bater no chão com o pé por várias vezes: *sapplodere pedem*, Cic.; *terram pede percutere*, Sen. || s. (com impaciência): *supplodere pedem*, Cic. || s. (com cólera): *pulsare humum pedibus*, Sen. || s. (com ale-

gria): *tripudiare*, i., *exsultare*, i. Cic.

sapateiro, m. O que faz ou vende calçado: *sutor*, m. Cic.; *calceolarius*, m., *solearius*, m. Pl.; *crepidarius sutor*, Gell. || s. (de calçado para militares): *caligarius*, m. Cic. || de s.: *sutrinus*, adj. Vit. || locatário duma loja de s.: *manceps sutrinae*, Suet.

sapato, m. Calçado de sola: *calceus*, m. Cic.; *calceamen*, inis, n. Plin.; *calceamentum*, n. Cic. || trazer sapatos: *calceis uti*, Cic. || s. fino, s. de mulher: *soccus*, m. Catull. || s. branco: *phaecastum*, n. Sen. || s. de homem do campo: *crepida*, f. Catull. || s. pequeno: *calceolus*, m. Cic. || um par de sapatos: *calcei*, m. pl. Cic. || s. raso: cf. *sandália* || cordão de s.: *vinculo*, f. Cels. || encomendar (a um sapateiro) um par de sapatos: (*alicui*) *pedes calceandos committere*, Phaed. || s. de soldado: *caliga*, f. Suet. || s. que ficam bem ao pé: *calcei habiles et apti ad pedem*, Cic. || que traz sapatos: *calceatus*, adj. Cic. || calçar sapatos a alguém: *calceos alicui inducere*, Sen.; *calceare aliquem*, Plin. || calçar os s.: *calceos induere*, Apul.; *calceari*, p., *calceare se*, *calceamentum inducere*, Plin. || tirar os s. a alguém (= descalçar alguém): *excalceare aliquem*, Vell. || dar os s. a descalçar: *pedes excalceandos (alicui) praebere*, Suet. || tirar os s. (= descalçar-se): *excalceari*, p. Vell. || sem sapatos: *nudis pedibus*, Hor.

sápido, adj. Que tem um sabor: *sapidus*, Apia. || ser s.: *sapere*, i. Plin.

sapiência, f. V. sabedoria.

sapiente, adj. V. sábio.

sapinhos, m. pl. V. aftas.

sapo, m. Nome dum batráquio: *bufo*, m. Verg. || sapo concho: cf. *cágado*.

saponária, f. Nome de planta: *lanaria herba*, *condurdum*, n. Plin.; *radix lanaria*, Col.; *radicula*, f. Cels.

saque, m. Ação de saquear uma cidade: *direptio urbis*, Cic.; *excisio*, f. Cic.; *excidium*, n. Liv. || pôr a s.: cf. *saquear*.

saquear, tr. Devastar e despojar violentamente (uma cidade): *vastare*, Caes.; *diripere*, *depopulari*, d. Cic. ||

s. toda a cidade: *omnes partes urbis disturbare*, Cic. || impedir a Itália de ser sequeada: *Italiam a vastatione defendere*, Cic.

saquete, m. V. saque.
saqueto, m. Saco pequeno: *sacculus*, m. Apul.
saquitel, m. V. saquete.
sarabanda, f. V. repreenção.

saracotear, t. e saracotear-se, refl. 1. Menear-se: *membra commovere*, Curt.; *iactare corpus*, Sen.; *agitare corpus huc illuc*, Quint. 2. Andar duma parte para outra: *vagari*, d. i. Cic.; *circumcurrere*, Liv.; *circulare*, Ter.; *obambulare*, Liv.

saraiva, f. Chuva gelada que cai em grânulos: *grando, inta*, f. Cic. || s. misturada com chuva: *grando mixta imbri*, Cic.

saraivada, f. 1. Bateria de saraiva: *tempestas cum grandine demissa*, Liv. 2. Fig. Descarga, grande quantidade: *grando, inta*, f. Sil.; *nimbus*, m. Flor.; *imberbris*, m. Verg. || uma s. de pedras: *grando saxorum*, Sil.; *nimbus lapidum*, Flor.; *ingens vis lapidum*, Liv.; *lapidatio*, f. Cic. || uma s. de setas: *ingens vis sagittarum*, Liv. || uma s. de dardos: *nimbus telorum*, Sil.; *imber telorum*, Verg.; *magna vis telorum*, Tac. || sob uma s. de dardos: *multis superincidentibus telis*, Liv.

saraivar, t. 1. Cair saraiva: *grandinare*, i. Sen. || saraiva: *grandinat*, Sen.; *grando cadit*, Cic.; *grandines ruunt*, Plin. || saraiva muito, com força: *degrandinat*, i. Ov. 2. Bater ou açoitar com saraiva: *grandine verberare*, Hor., ou *vexare*, Plin.

saramago, m. Nome de planta: *raphanus silvestris*, Lamk.

sarampo, m. Nome duma doença eruptiva: *boa*, f. Plin.

sarapintado, part.: *variatus*, Varr.; *variatus*, Plin.; *versicolor*, Verg.; *multicolor*, Plin. || vestido s.: *versicolor vestis*, Liv.

sarapintar, tr. Mosquear de várias cores: *variare*, Verg.

sarar, tr. 1. V. curar. 2. I. V. curar (acep. 4.ª).

sarça, f. 1. V. silva. 2. V. silvado, matagal || s. ardente: *pyracantha*, f. Plin.

sarçal, m. V. silvado.

sarça-parrilha, f. V. sarça-parrilha.

sarcasmo, m. Zombaria, ironia mordaz: *contumelia*, f. Cic. || s. amargos: *aculei contumeliarum*, Cic. (cf. zombaria, escárnio).

sarcasticamente, adv. Dum modo sarcástico; cf. sarcástico.

sarcástico, adj. Que envolve sarcasmo: *acerbus, aculeatus*, Cic.; *amarus*, Quint. || carta s.: *aculeatae litterae*, Cic. || dum modo s.: *acerbe*, adv. Cic.

sarcófago, adj. 1. Que corrói as carnes: *sarcophagus*, Plin. 2. Túmulo de pedra: *sarcophagus*, m. Juv. sarcoma, m. Tumor carnoso: *sarcoma*, atis, n. Isid. (cf. *excrecência*).

sarçoso, adj. Que tem sarças, que produz sarças: *fruticosus*, Ov.; *humosus*, Verg.

sarda, f. 1. V. cavala. 2. Pl. Mancha que alg. pessoas apresentam no rosto: *lentigo, inis*, f. Plin. || tirar as s.: *lenticulas tollere*, Cels. || que tem sardas: *lentiginosus*, adj. V. Max.

sardão, m. V. lagarto.

Sardenha, s. pr.: *Sardīnia*, f. Cic.

sardento, adj. Que tem sardas: cf. *sarda* (acep. 2.ª).

sardinha, f. Nome dum peixe: *sarda*, f., *sardina*, f. Plin.

sardo, adj. 1. V. sardento. 2. Da Sardenha: *Sardus*, Hor.; *Sardous*, Verg.; *Sardinianus*, Var.; *Sardinensis*, Lucil. 3. M. pl.: *Sardī*, m. pl. Cic.

sardónica, f. Espécie de agata: *sardonix, ychis*, m. f. Plin.

sardónico, adj. Que dá à boca um aspecto sarcástico || riso s.: *risus acerbus* ou *amarus*.

sardoso, adj. V. sardento.

sargento, m. Oficial inferior do exército: *optio*, m. || primeiro s.: *prior optio*, m. sargo, m. Nome dum peixe: *sargus*, m. Plin.

sarilhar, tr. 1. V. ensarilhar. 2. I. Andar duma parte para outra: cf. *saracotear* (acep. 2.ª).

sarilho, m. 1. V. dobradura. 2. V. roda-viva, ad. fama.

sarjeta, f. V. valeta.

sarmento, m. 1. Rebento que a videira deita cada ano: *sarmentum*, n. Cic.; *palmes, itis*, m. Plin. || deitar novos

s.: *sarmentis silvescere*, Cic. || s. que fica de reserva: *custos, odis*, m. Varr. || s. que só produz pampano: *pampinarum sarmentum*, simpl. *sarmentum*, n. Plin. || feixe de s.: *sarmenta*, n. pl. Cic. || de s.: *sarmenticius*, adj. Col. 2. V. videira.

sarmentoso, adj. Que deita sarmentos: *sarmentosus*, Plin.

sarna, f. Doença contagiosa da pele: *scabies, ei*, f. Verg.; *scabrities, ei*, f. Col.; *psora, f.*, ou *psorae, f.* pl. Plin.

sarmento, adj. Que tem sarna: *scaber, bra, brum*, Col.; *scabiosus*, Col.

sarnoso, adj. V. sarmento.

sarpar, i. Levantar ferro: *solvere funem*, Verg., ou *ancoras*, Cic., ou *navem*, Caes.; *solvere portu*, Cic.; *solvere a terrā*, Caes., simpl. *solvere*, Cic.

serrabisco, m. V. garstuja (acep. 2.ª).

sarraceno, adj. V. mourro, árabe.

sarrafo, m. Tira de madeira: *asserculum, n.* Col.; *asserculus*, m. Col.

sarrasfusa, f. V. motim.

sarro, m. 1. Crosta formada sobre os dentes: *rubi go, inis*, f. Ov. 2. V. sedimento.

saruga, f. V. pragana.

Satã, Satan ou Satanás, m. O diabo: *satan, m.* indecl.: *satanas, ae, m.* Tert.

satânico, adj. V. diabólico.

satélite, m. 1. Homem armado ao serviço de alguém, guarda-costas: *satelles, itis, m.*, *stipator*, m. Cic.; *corporis custos*, Curt. 2. Planeta que gira em torno de outro mais importante: *satelles, itis, m.* Macr.

sátira, f. 1. Obra em prosa e verso em que o autor critica os costumes públicos: *satira, f.* Liv. || as s. menipelas: *satirae Menippeae*, Gell. 2. Obra em verso em que o poeta critica os vícios e defeitos: *satira, f.* Cic.; *carmen ad irridendum factum* || as s. (de Horácio): *sermões*, m. pl. Hor. || s. mordaz: *sales carminum*, Cic. || fazer ou escrever uma s. contra alguém: *carmen in aliquem scribere, versus in aliquem facere*, Cic. || a s. (= o género satírico): *satira, f.* Quint. 3. Escrito mordaz contra alguém: *carmen mordax; censura, f.* Sen.;

facetas asperae ou *acerbae*, Tac.

satiricamente, *adv.* Num modo satírico: *acerbe*, Cic. **satírico**, *adj.* 1. Relativo à sátira || poemas s.: *satira*, f. Cic. || poesia s.: *epigramma*, *atis*, n. Cic. || um escritor s.: *satirarum scriptor*. 2. Mordaz, sarcástico: *acerbus*, *dicax*, Cic. || veia s.: *acerbitas*, f., *dicacitas*, f. Cic. 3. Relativo aos sátiros ou ao drama satírico: *satyricus*, Plin. Vitr.

satirizar, *tr.* 1. Fazer uma sátira contra alguém: cf. *sátira* 2. V. *criticar*.

sátiro, m. Semideus habitante dos bosques: *Satyrus*, m. Cic. || de s.: *satyrius*, *adj.* Plin. || pequeno s.: *satyriscus*, m. Cic.

satisfação, f. 1. V. *contentamento*, *alegria*. 2. Acção de satisfazer (as necessidades): *expletio*, f. Cic. 3. Acto pelo qual alguém obtém a reparação duma ofensa: *satisfactio*, f. Cic. || recebem uma s. dos úbios: *Ubiarum satisfactio* *accepit*, Caes. || receber uma s.: *satisfactionem recipere*, Tac. || dar s. a alguém: *alicui satisfacere*, Cic. || pedir s.: *repetere ius*, Liv. || *res repetere*, Liv. 4. V. *indemnização*.

satisfatório, *adj.* 1. Que satisfaz: *idoneus*, Cic.; *iustus*, Liv.; *gratus*, Cic.; *qui (quas ou quod) satisfaci (ali)cut*. 2. Fig.: *idoneus*, *acceptus*, Cic.; *probabilis*, Col.; *in quo acquiescas*.

satisfazer, *tr.* e *i.* 1. Pagar (a alguém): *satisfacere* (dat.), Cael. ad Cic. || s. os credores: *satisfacere quibus debes*, Cic. || s. alguém: *respondere ad ea quas ab aliquo quaesita sunt*, Cic. 2. Satisfazer (um desejo, uma paixão): *explere, satiare*, Cic. || s. as paixões: *explere cupiditates*, Cic. || s. o ódio: *satiare odium*, Cic. || s. a fome: *explere famem*, Cic. 3. Cumprir, executar o que é exigido por alg. coisa: *satisfacere*, i., *perficere*, tr., *exsequi*, d. tr., *prae-stare*, tr. Cic. || s. o seu compromisso: *promissum implere*, Plin. || s. as ordens de alguém: *mandata alicuius exsequi*, Cic., ou *perficere*, Liv. || s. as leis: *legibus satisfacere*, Cic. || s. um pagamento: *solutionem facere*, Ulp. 4. Contentar (alguém): *alicui morem gerere*, *alicui probari*, Cic. (cf. *contentar*).

|| satisfazer toda a gente: *omnibus se probavit*, Cic. || receio que isto não o satisfaz: *vereor ut his contentus sit*, Cic. || não s. os juízes competentes: *a peritioribus desiderari*, Cic. 5. I. Ser bastante: cf. *bastante* (acép. 1.ª). 6. satisfazer-se, *refl.*: a) contentar-se: *explere se* ou *animum*, Cic.; *animo obsequi*, Pl.; *animo indulgere*, Quint.; b) V. *saciar-se*.

satisfeito, *part.* e *adj.* 1. Que recebeu satisfação: *expletus*, Cic. || todos os seus desejos devem estar s.: *Ulorum studiis satis superque est factum*, Cic. 2. V. *contento* || não estar s.: *paenitere*, impress. Cic. || s. com a sua sorte: *suis rebus contentus*, Cic. || s. com pouco: *parvo contentus*, Cic. || estou s.: *habeo quod volo*, Cic. || estar s. com alg. coisa: *aliquid gratum habere*, Cic. || estar s. com um livro: *K-brum probare*, Cic. || estou bastante s. com a minha sorte: *mihi meae res satis placent*, Sall. || estou s. com o facto de...: *me tuvat* (inf.), *in hoc laetor quod* (conj.), Cic. || estou muito s. com o ten filho: *mihi filius tuus valde probatur*, Ter. || não estou s. comigo: *mihi non satisfacio*, Cic.; *mihi displiceo*, Ter.

sativo, *adj.* Que se semeia, cultivado: *sativus*, Plin.

sátrapa, m. Antigo governador de província (entre os persas): *satrapes*, *ae*, m., *satraps*, *apis*, m. Nep.

satrapia, f. Governo dum sátrapa: *satrapia*, f. Plin.; *satrapea*, f. Curt.

sátura, f. Espécie de poesia, originariamente dramática e depois didáctica (entre os romanos): *satura*, f. Liv.

saturação, f. Estado dum corpo saturado: *saturandi natura* ou *vis*; *satietas*, f. Lucr.; *plenitas*, f. Vitr. || até à s.: *satiare*, *adv.* Vitr.

saturado, *part.* e *adj.* 1.: *satur*, *ura*, *urum*, Col.; *saturatus*, Plin.; *satiatus*, Col. || água s. de sal: *maria dura*, Col. || água saturadíssima de sal: *aque salibus durata*, Col. || estar s. de...: *ebibere*, tr. Plin.; *combibere*, tr. Col.; *perbibere*, tr. Cat. 2. Fig.: *satiatus*, *saturatus*, Cic.; *plenus*, Hor. || saturados de prazer: *satiati et expleti voluptate*, Cic.

saturar, *tr.* 1. Misturar

(um corpo com outro) na maior proporção possível: *saturare*, Plin.; *satiare*, Sen. 2. saturar-se, *refl.* Imprognar-se: *combibere*, tr. Col.; *perbibere*, tr. Cat.; *succum trahere*, Col.

saturnais, f. pl. 1. Festas em honra de Saturno: *Saturnalia*, *ium* ou *iorum* (dat. e abl. = *Saturnalibus*), n. pl. Cic. || o 1.º dia das s.: *Saturnalia prima*, Cic. || o 2.º dia das s.: *Saturnalia secunda*, Cic. || relativo às s.: *Saturnalicus*, *adj.* Mart. 2. Fig. Orgia, devassidão: *Saturnalia*, n. pl. Sen.; *Bacchanalia*, *ium*, n. pl. Juv.

saturnal, *adj.* Relativo a Saturno: *Saturnalis*, *Macr.*

saturnino ou **saturnio**, *adj.* Verso s.: *Saturnius versus*, m. Fest.; *Saturnius numerus*, m. Hor.

Saturno, m. Nome duma divindade e dum planeta: *Saturnus*, m. Cic.

saúdação, f. 1. Acção de saudar: *salutatio*, f., *salus*, *utis*, f. Cic. || s. colectiva: *consalutatio*, f. Cic. || depois duma s. recíproca: *accepta et reddita reverentia*, *Macr.*; *salute data redditaque*, *salute accepta redditaque*, Cic. || s. retribuída: *resalutatio*, f. Suet. || fazer uma mútua s.: *inter se consalutare*, Cic. || retribuir uma s.: *resalutare*, Cic.; *salutanti mutuum salutationem reddere*, Sen. || éle saúda e correspondemos à s.: *salutati respondemus*, Cic.; *salutat, respondemus*, Pl. || s. (dirigidas por alguém) a todas as pess. dum ajuntamento: *persalutatio*, f. Cic. || saúdações por escrito: *salutatio*, f. Cic. 2. Pl. Cumprimentos: cf. *cumprimeto* (acép. 8.ª) || apresentar as suas s. a alguém: *annuntiare salutem alicui*, Cic. || enviar, apresentar as suas s. (por carta): *adscribere salutem (alicui)*, *salutem (alicui) dicere* ou *mun-tiare* ou *impertire*, Cic.

saúdada, f. 1. Pesar pela ausência, distância ou perda de alguém ou alg. coisa: *desiderium*, n., *dolor*, m. Cic. || s. pela perda ou ausência de alguém: *desiderium alicuius*, Cic. || mitigar a s.: *lenire desiderium*, Cic. || sentir s.: *desiderio teneri*, Cic. || ter uma grande s., sentir vivas s.: *desiderio confici* ou *flagrare*, Cic. || a sua morte causa-me uma viva s.: *martem eius maximo doleo*, Cic.

ou *graviter fero*, Curt. || a sua morte deixou vivas s.: *luctum mors eius fecit*, Liv. || ter s. de alguém (pela perda de alguém): *desiderare aliquem*, *lucere aliquem* ou *alicuius mortem*, Cic.; *flere* (amissum fratrem), Sen. || deixar s.: *desiderium sui relinquere* (apud aliquem), Cic. || ter s. de alguém (que está ausente): *desiderare aliquem*, Cic. || ter vivas s. de alguém (ausente): *ex desiderio alicuius laborare*, Cic. || deixar s. em toda a cidade: *esse in desiderio civitatis*, Cic. || causar a alguém s. de alg. pessoa: *alicui desiderium alicuius facere*, Liv. || causar s.: *desiderium sui facere*, Cic.; *desiderio* (aliquem) *afficere*, Ter. || ter s. de alg. coisa, pela perda de alg. coisa: *desiderare*, tr., *desiderio alicuius rei teneri*, *capere desiderium ex aliqua re*, *esse in desiderio alicuius rei*, Cic. || ter vivas s. de alg. coisa: *desiderio rei desiderio vehementer affligi*, *desiderio alicuius rei flagrare* ou *angui*, Cic. || tenho s. da cidade: *desiderium urbis me tenet*, Cic. || não ter s. da vida: *aquissimo animo mori*, Cic. 2. Pl. Lembranças: cf. cumprimento (acép. 3.ª).

saúdador, m. O que vem saúdar, o que saúda: *salutator*, M. Cic.

saúdar, tr. 1. Cumprimentar, dirigir uma saudação a: *salutare*, (alicui) *salutem dare* ou *dicere*, Cic. || depois que os saudei: *quos postquam salutavi*, Cic. || saúda Tirão por mim (em meu nome): *Tironem salutem nostris verbis*, Cic. || vir (a alg. lugar) s. alguém: *venire aliquo aliquem salutandi et visendi causâ*, Cic. || s. a todas as pessoas (dum ajuntamento): *persalutare*, Cic. 2. Apresentar os seus cumprimentos por carta: *salutare*, *salutem alicui dicere* ou *adscribere* ou *nuntiare*, Cic. || eu te saúdo: *vale*, Cic. || saúda por mim Dionísio: *Dionysio plurimam salutem*, Cic. 3. Venerar, proclamar: *venerare*, Cic. 4. M. V. saudação.

saúdável, adj. Próprio para conservar ou restabelecer o organismo: *saluber* ou *salubris*, *bris*, *bre*, Cic.; *salutaris*, Plin. (cf. *salutar*).

saúde, f. 1. Bom estado

do organismo: *sanitas*, f., *salus*, *utis*, f., *integritas*, f. Cic. || s. do corpo: *integritas corporis*, Cic. 2. Estado do organismo: *valetudo*, *inês*, f. Cic. || olhar pela s., ter cuidado com a s.: *dare operam valetudini*, Cic.; *consuere valetudini*, *indulgere valetudini*, *curare valetudinem suam*, *valetudini parcere* ou *servire* ou *inservire*, Cic. || como vais tu de s.? *ut vales?* Ter. || má s., falta de s.: *valetudo incommoda* ou *aegra* ou *non bona* ou *minus commoda*, Cic.; *adversa valetudo*, Liv.; *valetudo*, f. Cic.; *valetudinis vitium* ou *incommodum*, Cic. || boa s.: *valetudo bona* ou *integra* ou *tucunda* ou *commoda*, Cic.; *sanitas*, f., *valetudo*, f. Cic.; *integritas corporis* ou *valetudinis*, Cic. || perfeita ou excelente s.: *valetudo optima*, *bona integra* que *valetudo*, Cic. || gozar de ótima s.: *optima valetudine uti*, Caes. || ter fraca s.: *minus commoda uti valetudine*, Caes. || estar sempre com falta de s.: *semper infirmâ atque etiam aegra valetudine esse*, Cic. || s. de ferro: *valetudo tutissima*, Col.; *valetudo firma* ou *perpetua*, Plin. || prezo mais a s. do que a riqueza: *valere malo quam dives esse*, Cic. || s. muito abalada: *valetudo infirmissima*, Cic. || pouco caso fazer da s.: *parum parcere valetudini*, Cic. || perder a s.: *valetudinem amittere*, Cic. || arruinar a s.: *valetudinem profligare*, Gell. || alegar como desculpa a falta de s.: *excusatione valetudinis uti*, Cic. || estar de s.: *valere*, f. Cic.; *recte se habere*, Caes.; *recte valere*, Pl. || ter boa s.: *valetudine prospera esse*, Suet.; *valetudine firma uti*, Plin. || ter uma s. de ferro: *athletice valere*, Pl. || tua mãe está de s.: *apud matrem recte est*, Cic. || Ática está de s.: *de Attica optime it*, Cic. || se estás melhor de s.: *si melius vales*, Cic. || que está de boa s.: *validus*, *valens*, *salvus*, *vegetus*, Cic.; *sanus*, Cels. || que está de perfeita s.: *optima valetudine affectus*, *valetudine praestans*, Cic.; *sanissimus*, Col. || s. delicada: *valetudo infirma* ou *tenuis*, *valetudinis infirmitas* ou *imbécillitas*, *imbécillitas corporis*, Cic. || ter fraca s., não ter s.: *valetudine in-*

commoda esse, Cic.; *valetudine minus bona uti*, Caes. || perda completa da s.: *valetudinis confectio*, Cic. || s. arruinada: *perdita valetudo*, Cic. || ter muito fraca s.: *tenuissima valetudine esse*, Caes.; *esse infirmis viribus* ou *infirmo corpore* ou *infirmâ valetudine*, Cic. || que tem fraca s.: *valetudine imbecillior*, Cic. || olha pela tua s.: *cura ut vales*, Cic. || comprometer a s.: *valetudinem suam vexare*, Cic. || comprometer, arruinar a s. de alguém: *corporis habitum vitare*, Cels.; *corpus corrumpere*, Ov. || perder a s.: *valetudinem amittere*, Cic. || recuperar a s.: *convalescere* ex morbo, simpl. *convalescere*, i. Cic.; *ad sanitatem reverti*, Caes., ou *re d i t r e*, Liv.; *sanescere*, i. Caes. || fazer por recuperar a s.: *da operam ut convalescas*, Cic. || bom para a s.: *salubris*, Cic.; *salutaris*, Plin. 2. Ação de beber à saúde de alguém: *propinatio*, f. Sen. || beber à s. de alguém: *propinare alicui*, Cic.; *salutem alicui propinare*, Pl.; *bibere pro alicuius salute*, Ambr. || à tua s.! *tene te!*, *bene tibi!* Pl. || à minha s. e à vossa!: *bene mihi, vobis!* Pl. 3. Fig. Arruinar a s. da alma: *sanitate spoliare animam*, Cic.

4. V. saudação.

saúdosamente, adv. Com saúdade: *cum desiderio*, Cic.

saúdoso, adj. 1. Que sente saúdades: *desiderio affectus*.

2. Que produz saúdade, digno de saúdade: *desiderandus*, *desiderabilis*, Cic.

sáurios, n. pl. Ordem de répteis: *genera lacertorum*, n. pl. Plin.

sável, m. Nome dum peixe: *alausa*, f. Aua.

saxátil, adj. Que vive entre as pedras: *saxatilis*, Varr.; *saxosus*, Plin.

saxifraga, f. Nome dum planta: *saxifragum adiantum*, Plin.

saxifrago, a d j. Próprie para partir os cálculos da bexiga || pedra, medicamento s.: *tecotithos*, t. m. Plin.

sazão, f. Estação, quadra própria: cf. estação (acép. 4.ª e 5.ª), oportunidade.

sazonado, adj. V. maduro.

sazonar, tr. 1. V. amadurecer (acép. 1.ª). 2. I. e refl. V. amadurecer (acép. 2.ª).

1. se, pron. refl. 1. (Servindo de compl. dir): se

(*ac.*), Cic. 2. (Servindo de de compl. ind.): *sibi* (dat.), Cic. 3. Por vezes não se verte || ir-se embora: *abire*, Cic.; *abscedere*, Liv. || ar-repender-se: *paenitere*, im-pess, Cic. 4. Quando particu-la apassivante, usa-se o verbo na passiva ou impes-soalmente (1.^a ou 3.^a pess. do pl. ou 2.^a pess. do sing. da voz act.) ou emprega-se um pronome indef. || pode-selhe chamar o pai da filo-sofia: *parens philosophiae dici potest*, Cíc. || julgava-se sem razão que eu...: *male credebar ego...*, Ov. || tra-va-se combate: *pugnatur*, Caes. || diz-se, conta-se: *dicitur*, Nep.; *narratur*, Ov. || deve-se reflectir antes de pro-ceder: *primum incipias consulto opus est*, Sall. || mas, dir-se-á...: *at enim, in-quires...*, Liv. || tôdas as pa-lavras que se pronunciam: *quaecumque loquimur*, Cic. || mas dir-se-á...: *dicit ali-quis...*, Liv. || o que se diz: *quod quisque dicit*, Cic. || diz-se: *fama est*, Verg.

2. *se*, *conj.* *cond.* 1. Dado que: *si* (com o *ind.*), se a condição indica um facto real para quem fala), Cic.; *si* (com o *conj.*), quando se trata dum facto que se con-sidera como incerto), Cic. || se bem te conheço: *si bene te novi*, Hor. || se bem me lembro: *si memini*, Ov. || se fôr o tempo da ceifa: *si messis erit*, Verg. || se eu pensasse que...: *si censarem* (inf.), Liv. || se tentassem rean-cender a guerra: *si bellum renovare conarentur*, Nep. || mas se, agora se...: *quod si...*, Cic. || se pelo menos: *si saltem*, Verg. || se é dou-tra maneira, se assim não é (= quando não): *sin aliter, sin minus*, Cic. || como se: *quasi* (conj.), Cic.; *velut* *si*, Caes.; *tantum si*, Liv. || se não...: *si non...*, *si minus...*, Cic. || viver com esperança, se não a melhor, pelo menos alguma: *cum spe si non optimâ, at aliquâ ta-men vivere*, Cic. || (homens) se não prudentes, pelo me-nos dignos dos maiores lou-vores: *si minus sapientes, at certe summa laude digni*, Cic. || se acaso, se por acaso: *si forte*, Cic. || mas se, se pelo contrário, se por outro lado, porém se: *sin, sin autem, si*, Cic. || se... não...: *si non, si, nisi*, Cic. || ex-cepto *est nisi*, Cic. 2. *Adv.*

ou *partícula interr.*, depois dos verbos que exprimem dú-vida ou interrogação: *num*, Cic.; *-ne*, Cic.; *an*, Cic. || perguntas-me se te mando para o exílio: *interrogas me num in exilium ire te iu-beam*, Cic. || tu poderás sa-ber se êle há-de ir: *iturusne sit scire poteris*, Cic. || quem sabe se...? *quis scit an* (conj.), Hor. || ignoro se...: *dubito an...*, Cic.; *non possum scire an...*, Sen. || se... ou se... (numa inter. indir.): *utrum... an..., ne... an...*, ou... *an...*, Cic. || pre-gunto-te se estás doente ou se estás de saúde: *quaero a te utrum aeger sis an va-leas, quaero a te aegerne sis an valeas, quaero a te aeger sis an valeas*, Cic. 3. *Conj. causal.* Visto que: *si* (ind.), *cum* (conj.), Cic.; quando (ind.), Liv. 4. *Conj. concess.* Embora: *quamquam* (ind.), *quavis* (conj.), Cic.

sé, *f.* Igreja episcopal: *sedes*, *is*, *f.* Gloss. || a Santa Sé: *Petri apostoli sedes*, Gloss.

seara, *f.* Messe, cereais por ceifar, o que está cei-fado ou para ceifar: *messis*, *is*, *f.* Verg.; *seges*, *etis*, *f.* Cic. || a s. estava sazoadada ou madura: *seges farris matura erat messis*, Liv. || destruir as s.: *frumenta corrumpere*, Liv.

sebáceo, *adj.* Da natureza do sebo: *sebosus*, Plin.; *sebo similis*.

sebada, *f.* V. *sebo*.

sebe, *f.* Tapume dum campo ou jardim feito com arbustos entrelaçados: *sae-pes*, *is*, *f.* Caes. || uma s. natural: *saepe silvestris*, Col. || s. viva: *viva saepe*, Col. || uma s. de espinhos: *vepres*, *te*, *m.* Col. || rodear, cercar com uma s.: *saeperé*, tr. Liv.

sebento, *adj.* 1. Da natu-reza do sebo: *sebosus*, Plin. 2. V. *imundo*.

sebo, *m.* Gordura derre-tida proveniente dos rumi-nantes: *sebum*, *n.* Cels. || cheio de s.: *sebosus*, adj. Plin. || untar com s.: *sebare*, Col.

seboso, *adj.* 1. V. *sebáceo*. 2. Cheio de sebo: *sebosus*, Plin.

seca, *f.* Acção de secar: *siccatio*, *f.* Plin.

sêca, *f.* Falta de chuva ou humidade atmosférica: *siccitas*, *f.* Cic. || dias de s.:

sicci dies, Hor. || na ocasião das sêcas: *in siccitatibus*, Caes.; *per siccitates*, Plin. || este ano houve uma grande s.: *siccitate insignis annus fuit*, Liv.

secadoiro, *m.* Lugar onde se seca alg. coisa: *siccato-rium*, *n.* Oang.

sêcamente, *adv.* 1. Dum modo sêco: *sicce*, Col. 2. Fig. Sem ornatos, sem gra-ça, dum modo estéril: *exili-ter, ieiuna, sicce*, Cic. 3. Dum modo breve e desagradável: *aspere* (*dicere*), *dure*, Cic. || recusar s.: *praeclae negare*, Cic.

secante, *adj.* 1. V. *impor-tuno*. 2. Que corta (uma linha ou uma superfície): *qui (quas ou quod) scindit, secat ou traicit (lineam ou superficiem)* || uma s.: *linea ou superficies secans; linea ou superficies quae alteram dividit*. 3. Que faz secar: *siccativus*, Cael. Aur. || um s.: *siccativum malagma*, Cael. Aur.

secar, *tr.* 1. Tornar sêco: *siccare*, Luor.; *assicare*, Sen.; *exsiccare*, Cic.; *arefa-cere*, Vitruv.; *exhaustare, abster-gere* (enxugar), Cic.; *deler-gere*, Col. || s. alg. coisa ao sol: *aliquid in sole siccare*, Col.; *aliquid sole siccare*, Ov. || s. figos ao sol: *in sole fi-cus assicare*, Col. || s. peixes ao sol: *sole durare pisces*, Curt. 2. Tornar murcha (privando do suco nutritivo o que é dotado de vida): *siccare*, Ov.; *exsiccare*, Cic. || s. plantas: *siccare herbas*, Ov. || s. árvores: *arbores ex-siccare*, Cic. 3. 1. a) tor-nar-se sêco, deixar de ser húmido: *siccescere*, Cels.; *sic-cari*, p. Col.; *exsiccescere*, Vitruv.; *exsicari*, p. Sen.; *arescere*, Cic.; *arefieri*, p. Plin.; *exarescere*, Cic. || co-megar a s.: *subarescere*, Vitruv. || s. inteiramente: *assicesce-re*, Col.; *perarescere*, Varr. || peixes que secaram ao sol: *sole durati pisces*, Curt. || enquanto o meu fate seca: *dum mea vestimenta are-sunt*, Pl. || as lágrimas secam muito de-prossa: *cito arescit lacrima, nihil lacrima citius arescit*, Cic. || s. (fal. dum rio): *marcescere*, Plin.; *lan-guescere*, Verg.; b) tornar-se sêco, murchar: *arescere*, Cic.; *exarefieri* (s. comple-tamente), p. Plin.; *exaresce-re*, Cic.; *inarescere*, Varr.; *perarescere* (s. completa-mente), Varr.; *subarescere*

s.: *illis temporibus*, Cic. ||
o primeiro d'êste século e
de todos os s. passados e
futuros: *vir omnium qui
sunt, fuerunt, erunt, prin-
cipe*, Cic. || durante longos
s.: *multis saeculis*, Cic. ||
durante todos os s.: *in aeter-
nitate temporum*, Cic. || até
à consumação dos s.: *per
saecula*, Verg.; *sempiternis
saeculorum aetatibus*, ad
*sempiternam memoriam tempo-
ris*, Cic. 3. Fig. Espaço de
tempo demasiadamente longo:
tempus nimium longum, Cic.
|| este dia parece-me um s.:
*haec lux toto mihi longior
anno est*, Verg. || estas horas
de expectativa pareciam-me
séculos: *horas, quibus expec-
tabam, longas videbantur*,
Cic. 4. A vida secular (em
opos. à vida religiosa): *saeculum*, n. Eccl.
secundado, part.: *aditus*,
Nep. || a. pelos deuses, êle...:
diis iuvantibus, Cic., ou *bene
iuvantibus*... Sall. || s. por
ela...: *ea adiutrice*... Cic.
secundar, tr. Ajudar al-
guém (seguindo o seu plano
ou modo de ver): *obsecun-
dare voluntatibus alicuius*,
auxilio esse, *opitulari* (dat.),
d. i. *subvenire*, i. *succurre-
re*, i. *adesse alicui*, *iuvare
ou adjuvare aliquem*, *suble-
vare aliquem*, Cic. || não s.
alguém: *desse* ou *non adesse
alicui*, Cic.
secundariamente, a d v.
Acessoriamente: *obiter*, Sen.
secundário, adj. 1. Que
vem em 2.º lugar: *secunda-
rius*, *secundus*, Cic. || os pla-
netas s.: cf. *satélite*. 2. V.
accessório (accep. 2.ª). || cir-
cumstâncias s.: *res levior ou
res minoris momenti*, Cic.
secundinas, f. pl. Mem-
branas que ficam na madre
depois do parto: *secundae*, f.
pl. Cels.
secura, f. 1. V. *sêca*. 2.
Estado do que está sêco:
ariditas, f. Caes.; *ariditas*,
f. Plin. || a. (da terra ou
das plantas): *sitis*, f. Col. 3.
Falta de ornatos (no es-
tilo): *semitas*, f., *exilitas*,
f. Cic. || que tem s. de ex-
pressão: *inops verborum ou
verbis*, Cla. 4. V. *rudeza*,
frieza || s. de maneiras:
austeritas, f. Quint.; *frigus*,
oris, n. Sen. 5. Falta de
sensibilidade: *duritia*, f., *fri-
gus*, oris, n. Cic.
sêda, f. 1. Substância fi-
lamentosa produzida pela
larva do sirgo: *bombyx*, *ycis*,
m. 2. *Êda*. || Mado-da-sêda:

bombyx, m. Plin. || crisálida
do bicho-da-sêda: *bombylis*,
f. ou *idis*, f. Plin. || de s.:
bombycinus, adj. Plin.; *seri-
cus*, adj. Tac. || vestido de
s.: *serica vestis*, Plin. || toga
de s.: *serica toga*, Quint. ||
s. crua: *metaxa* ou *mataxa*,
f. Dig. || vestidos ou tecidos
de s.: *serica*, n. pl. Prop. ||
bordado de s.: *paragauda*, f.
Cod. || relativo aos tecidos
de s.: *sericarius*, adj. Inscr.
|| vestido de s.: *sericatus*,
adj. Suet. || negociante de
s.: *sericarius negotiator*,
Inscr. 2. Pêlo comprido e
áspero de certos animais:
seta ou *sasta*, f. Col. || eri-
gado de sêdas: *saetosus*, adj.
Verg.
sedar, tr. 1. V. *acalmar*,
moderar, *mitigar*. 3. V. *as-
sedar*.
sedativo, adj. e s. m. V.
calmante.
sêdo, f. 1. Lugar onde al-
guém ou alg. coisa está esta-
belecida: *sedes*, f. i., *domi-
cilium*, n. Cic. || a s. do
poder: *imperii sedes*, *domi-
cilium imperii*, Cic. 2. A ca-
pital: *sedes*, f. Cic.; *caput*,
itis, n. Tac. 3. Jurisdição
episcopal: *sedes*, f. Gloss. ||
a s. do papado: *Petri apos-
toli sedes*, Gloss. 4. Lugar
onde alguém se senta: *sedile*,
f. i., n. Varr.; *sedes*, f.
Cic.
sêde, f. 1. Necessidade de
beber: *sitis*, f. i., f. Cic. ||
produzir s.: *sitim facere*,
sitim accendere, Liv. || matar
a s.: *sitim explere* ou *restin-
guere*, Cic. || morrer de s.
(fig.): *siti cruciari*, Cic. ||
môrto de s. (fig.): *siti enec-
tus*, Cic. || ter s.: *sitire*, i.
Cic. || beber sem s.: *crapu-
lam potare*, Pl. 2. (Fal. das
plantas): *sitis*, f. Verg. ||
ter s.: *sitire*, Cic. || os cam-
pos têm s.: *sithunt agri*, Cic.
3. Desejo veemente de alg.
coisa, cobiça: *sitis*, f., *amor*,
m., *cupiditas*, f. Cic. || ter
s. de: *sitire*, tr. Cic. || ter
s. de sangue: *sanguinem si-
tire*, Cic. || s. da liberdade:
libertatis sitis, Cic.
sedsiro, m. V. *rastêlo*.
sedenho, m. Mecha de
fios que se mete nos tecidos
orgânicos para extracção dos
humores: *filum per collum
insertum*.
sedentário, adj. Que está
habitualmente sentado: *se-
dentarius*, Pl. || vida s.: *se-
dentaria vita*, Pl. || trabalho
s.: *labor qui sedendo peragi-
tur* || operários de ocupações

s.: *cellulari*, m. pl. Cic. ||
ser s.: *sedere domi*, Pl.; *de-
sidere*, Ter.
sedento, adj. 1. Que tem
sêde: *sitiens*, Cic.; *siti af-
fectus*, Liv. || estar s.: *sitire*,
Cic. || terreno s.: *sitiens* ou
siticulosum solum, Col. 2.
Fig. Muito desejoso, ávido:
sitiens, *cupidus*, Cic. || s. de
sangue: *caedis avidus*, Liv. ||
estar s. de sangue: *sanguine-
m sitire*, Oia.; *sanguine
nimis gaudere*, Tac.
sedição, f. Resistência de-
clarada à autoridade esta-
belecida: *seditio*, f., *motus*,
us, m., *conclatio*, f. Cic. ||
rebenta (surge) uma s.:
seditio oritur, Cic. || provo-
car a s. e a discórdia: *seditionem ac discordiam con-
citare*, Cic.
sediciosamente, adv. Dam-
modo sedicioso: *seditiose*,
Tac.; *turbulenta*, *turbulenter*,
Cic.
sedicioso, adj. Que está
em revolta declarada contra
a autoridade estabelecida:
sediciosus, *turbulentus*, Cic.;
rerum novarum studiosus ou
cupidus, Sall. || os s.: *seditiosi cives*, Cic.
sedição, adj. V. *cedição*.
sedimentar, adj. De alu-
vião: *alluvius*, Grom. vet.
sedimentário, adj. V. *se-
dimentar*.
sedimento, m. Depósito
de matérias sólidas em sus-
pensão num líquido: *faecis*,
f. Cic.; *crassamen*, *inis*,
n., *crassamentum*, n. Col.
|| o s. da urina: *ita urina
quod subsidit*, Plin.
sedoso, adj. Da natureza
da sêda: *mollis*, Hor. || ca-
belos s.: *mollis capilli*, Ov.
|| tecido s.: *laxa stamina*,
n. pl. Mart.
sedução, f. 1. Acção do
seduzir: *corruptela*, f. Cic.
2. O que seduz: *illectra*, f.
Cic. (cf. *encanto*).
sedutor, m. 1. Aquêlo
que seduz: *corruptor*, m. Pl.
|| s. da juventude: *corruptor
iuventutis*, Cic. 2. Aquêlo
que seduzia (uma mulher):
corruptor, m., *tentator*, m.
Hor. 3. Adj. Que seduz: *cap-
tiosus*, *corruptor*, a d j. f.,
blandus, *lenocinans*, Cic.;
facetus (principalmente fal-
do pess.), Ter. || mulher s.:
faceta mulier, Ter. || muito
s.: *perblandus*, Cic. || s. (à
má parte): *illectobrosus*, Pl.;
illectobris repletus, Cic.; *ad
corruptendos homines ap-
tus*, Pl. || duma maneira s.:
blande, adv. Cic.; *apte ad*

animos hominum corrumpendum ou *ad animum alicuius corrumpendum*, Cic.

seduzido, *part.* 1. Enganado: *deceptus*, Cic. || s. por uma falsa esperança: *falsa spe inductus*, Cic. 2. Subornado: *corruptus*, *subornatus*, Cic. 3. Levado à deshonra: *depravatus ab uxore...* Caes. || (mulher) s.: *stuprata*, Cic.; *corrupta*, Ov.; *vitiata*, Ter. 4. Encantado: *illectus*, Sall.; *pellicus*, Col.; *allectus*, Quint.

seduzir, *tr.* 1. Atrair, encantar: *allicere*, *illicere*, *pellicere*, *capere*, *ducere*, *abducere*, *adducere*, *inducere*, *delectare*, *delectro*, *trahere*, *corrumpere*, Cic. || procurar s.: *solicitare*, Cic. || deixar-se s. pelo prazer: *voluptatibus duci*, Cic. || seduzido pelo prêmio: *illectus praemio*, Cic.; *inductus praemio*, Sall. || procurar s. a plebe: *solicitare plebem*, Sall. 2. Deshonrar (valendo-se de promessas, amáveis ou encantos): *corrumpere*, Suet.; *vitiare*, *stuprare*, Cic.; *violare*, Vell. 3. Enganar arditosamente: *decipere*, *fallere*, *inducere in errorem* ou *in fraudem*, Cic. || s. os ignorantes: *ignaros capere*, Cic.

sega, *f.* 1. Ação de segar: *fenestium*, n., *fenestica*, f. Varr. || ocupado na s.: *in metendo occupatus*, Col. 2. Tempo em que se sega: *messis*, *is*, f. Cic. || depois da s.: *desecto pabulo*, Col. 3. V. *colfa*.

segador, *m.* 1. Aquêl que sega erva ou aveia: *fenisez*, *secla*, m. Varr.; *feniseca*, *ae*, m., *fenisector*, m. Col. 2. V. *colfetro*.

segar, *tr.* 1. Cortar com a foice ou foicinha || s. erva: *fenum secare*, Cat., ou *cadere* ou *demetere*, *falcibus herbam desecare*, Col. || s. (absol.): *falce succidere* ou *secare*, Varr. 2. V. *colfar*.

sege, *f.* V. *carraagem*.

segmento, *m.* Parte limitada dum todo contínuo: *segmentum*, n. Plin. || s. de recta, s. de afreulo: *praecitura*, f. Boet.

segredar, *tr.* Dizer em voz baixa ao ouvido de alguém, cochichar: *insusurrare alicui aliquid ad aurem* ou *in aurem* ou *in aures*, Cic.

segredo, *m.* 1. Coisa que deve conservar oculta aquêl que a sabe: *secretum*, n., *ar-*

canum, n. Tac.; *occultum*, n., *commisum*, n., *res arcana*, *mysterium*, n. Cic. || revelar segredos: *secreta prodere*, Tac. || confiar segredos a alguém: *arcana credere alicui*, Hor. || confiar segredos aos escravos: *servis occulta credere*, Cic. || isto é um s. para mim: *id mihi ignotum est*, Cic. || isto já não é s.: *hoc in vulgus exiit* ou *emanavit*, Cic. || isto não é s. para mim: *id non me fugit* ou *praeterit*, Cic. 2. V. *mistério*. 3. Descrição absoluta: *taciturnitas*, f., *fides*, *ei*, f. Cic. || digo-te isto em grande s.: *hoc tibi soli dictum puta*, Cic.; *arcano tibi hoc ego dico*, Pl. || pedir, recomendar s.: *rem summam ops tacere iubere*, Liv. 4. Meio oculto de produzir certos efeitos: *latebra*, f. Cic.; *secretum*, n., *arcantum*, n., *occultum*, n., *ars*, *tis*, f. Cic. || os s. da natureza: *arcana naturae*, *occulta naturae*, Sen. 5. Lugar oculto: *secretum*, n. Quint.; *occultum*, n., *solitudo*, *inis*, f. Cic. || manter (alguém): no s.: *seorsum in custodia habere*, Liv. || ser metido no s.: *separari ab ceteris*, Cic. 6. Em segredo, *loc. adv.*: *arcano*, Pl.; *secreto*, Liv.; *sine arbitris*, *arbitris remotis*, *occulte*, *sine teste*, Cic. (cf. *secretamente*).

segregação, *f.* Ação de separar uma parte (dum todo): *seivunctio*, f. Cic. (cf. *separação*).

segregar, *tr.* V. *separar*, *expelir*.

seguida, *f.* V. *seguimento* || em s. a (no espaço ou no tempo). *loc. prep.*: *post* (ac.), Cic. || em s. (no espaço), *loc. adv.*: *deinde*, *dein*, *deinceps*, *adv.* Cic. || vir em s.: *sequi* (alguém), *simpl.* *sequi*, d., *insequi*, d. Cic.; *excipere*, (absol.), Caes. || em s. (no tempo), *loc. adv.*: *deinde*, *deinceps*, *dein*, *post*, *postea*, Cic. || dizer em s. que...: *addere*, Nep., ou *adiungere* ou *adacere* (com *ac.* e *inf.*), Cic. || de s., em s. (um após outro sem interrupção): cf. *seguidamente*.

seguidamente, *adv.* 1. De seguida (um após outro sem interrupção): *ex ordine*, Cic.; *ordine*, Cic.; *continua serie*, Plin.; *tenore uno*, Liv. || dizer muitas coisas s.: *uno spiritu continenter multa dicere*, Cic. ||

não pode dizer duas palavras s.: *non potest tria verba iungere*, Sen. 2. Sem interrupção: *uno tenore*, Liv.; *non interrupte*, *sine ulla intermissione*, Cic.; *tractim*, *adv.* Verg. 3. Imediatamente: *statim*, *confestim*, *continuo*, *sine cunctatione*, Cic.; *protinus*, Caes.; *extemplo*, Liv. 4. V. *consecutivamente*.

seguido, *part.* 1. Acompanhado: *comitatus*, Cic. || s. de numerosa multidão: *multis comitantibus*, *magna stipante caterva*, Verg. || que não é s.: *incomitatus*, Cic. 2. Adoptado, que está em uso: *ser s.*: *vigere*, Liv. 3. Contínuo: *continuus*, Caes.; *continens*, Cic.; *assiduus*, Liv. || trabalho s.: *labor assiduus*, Cic., ou *continuus*, Ov. || discurso s.: *oratio continua*, Tac., ou *perpetua* ou *continens*, Cic.

seguidor, *m.* 1. V. *partidário*. 2. Aquêl que segue ou acompanha: *comes*, *itis*, m., *asceda*, *as*, m., *sectator*, m., *assectator*, m. Cic.

seguimento, *m.* 1. Ordem por que as coisas se seguem, continuação: *ordo*, *inis*, m., *consecutio*, f., *consequentia*, f., *series*, *is*, f., *tenor*, m., *perpetuitas*, f., *constantia*, f. Cic. || o s. e a sucessão dos fenômenos da natureza: *vicissitudines rerum*, *aliqua ordines*, Cic. || s. lógico das palavras: *consecutio verborum*, Cic. || nas narrações observar bem o s. das ideias: *tenorem in narrationibus servare*, Quint. || s. ininterrupto: *continuatio*, f. Cic. 2. Resultado: *eventus*, *us*, m. Cic. (cf. *consequência*).

seguinte, *adj.* 1. Que se encontra depois de alg. coisa, que se segue: *sequens*, Cic.; *insequens*, Liv.; *consequens*, Cic.; *subsequens*, Plin.; *posterior*, *consecutus*, Cic. || no dia s.: *postero die*, Cic.; *seguenti die*, Liv. || no ano s.: *subsequenti anno*, Plin. || o ano s.: *sequens annus*, Liv. || os cônsules do ano s.: *insequentes consules*, Liv. 2. Seguinte (fal. do que está mais próximo): *proximus*, Cic. || na noite s.: *proxima nocte*, Caes. || no triênio s.: *proximo triennio*, Nep. || no ano s.: *anno post*, Liv. || no dia s.: *postridie*, Cic. || nos dias s.: *continuentibus diebus*, Caes. || nas guerras s.: *alio deinceps bellis*, Liv. 3. *Adj.* ou *s. m.* Seguinte (fal. do que se in-

troda no discurso, imediatamente depois de alg. coisa): *hic, haec, hoc*, Cic. || disse o s.: *haec dixit*, Cic. || fez o s. discurso: *hanc orationem habuit*, Cic. || da maneira s.: *hoc ou tali modo*, Cic.; *ita*, Cic. || nos termos s.: *ita*, Cic. || escreveu-me nos s. termos: *ita scripsit ad me*, Cic. || as coisas s.: *quae sequuntur*, Cic.

seguir, *tr.* 1. Ir atrás de (alguém), acompanhando: *sequi*, d., *insequi*, d. Cic., *subsequi* (vir logo depois), d. Caes.; *consequi* (seguir, perseguir), d., *prosequi* (acompanhar, escotar), d., *persequi* (seguir com persistência, seguir até ao fim), d., *comitari*, d., *sectari* (seguir assiduamente, acompanhar), d., *assectari* (seguir constantemente), d. Cic. || s. César: *subsequi Caesarem*, Caes. || s. as pegadas de alguém: *consequi aliquem vestigia*, Cic. || s. de perto o inimigo: *hostibus instare*, Nep. 2. Observar no espaço a direcção indicada por alg. coisa: *sequi*, d., *persequi*, d. Cic. || s. o caminho: *sequi viam*, Cic.; *persequi viam*, Ter. || seguindo a costa: *secundum mare*, Cic. || seguindo a corrente do rio: *secundum flumen*, Caes. 3. Fig. Observar na maneira de proceder a norma ou regra indicada por alguém ou alg. coisa: *sequi*, d., *persequi*, d., *obsequi*, d. Cic. || s. as leis: *sequi leges*, Cic. || s. a opinião de alguém: *sententiam alicuius sequi*, Nep. || s. as pisadas de alguém: *vestigia alicuius persequi*, Cic. || s. o partido de alguém: *sentire cum aliquo, stare cum* (ou *ab*) *aliquo*, *facere cum aliquo*, Cic. || s. as doutrinas de alguém: *esse ab aliquo, esse ab alicuius disciplina*, Cic. 4. Seguir uma direcção ou norma: *sequi*, d., *persequi*, d., *tenere, retinere, perserverare*, i., *inhaerere*, i. Cic. || s. alg. coisa: *sequi aliquid*, Cic. || s. as instruções: *mandata persequi*, Cic. || s. o seu raciocínio: *apte concludere dicere*, Cic. || s. uma carreira ou uma profissão: *vitae cursum sequi*, Cic. || s. a mesma carreira: *tenere eundem cursum*, Cic. 5. I. Vir depois: *et. seguir-se* || fazer s. imediatamente: *continuare*, tr. Caes.; *perpetuare*, tr., *iungere*, tr., *coniungere*, tr. Cic. || fazer s. às palavras

os factos: *dictis facta coniungere*, Cic. 6. seguir-se, *refl.*: a) vir depois, encontrar-se depois de alg. coisa (no espaço ou no tempo): *sequi*, d. tr., *consequi*, tr. d., *insequi*, tr. d., *subsequi*, tr. d. Cic.; *subire*, i. Liv.; *succedere*, i., *exsistere*, tr. Cic.; *continuari*, p. Liv. || ao estio segue-se o outono: *aestatem autumnus sequitur*, Enn. || e o que se segue: *et ea quae sequuntur*, Cic. || todos os anos que se seguem: *omnes anni consequentes*, Cic. || dito isto, seguiu-se o silêncio: *haec cum dixisset, silentium est consecutum*, Cic. || a Ceteo seguiu-se Oatão: *Cetegum consecutus est Oato*, Cic. || à 1.ª legião segue-se a 3.ª: *primae legionis tertia subit*, Liv. || ao discurso de Tílio seguiram-se as preces da multidão: *orationem Tullii exceperunt preces multitudinis*, Liv. || à paz externa segue-se a discórdia interna: *paci externae continuatur discordia domi*, Liv. || b) suceder, resultar, vir como consequência: *sequi*, d. tr., *consequi*, d. tr. Cic. || segue-se que nada falta: *sequitur ut nihil desit*, Cic. || segue-se que...: *sequitur ut* (conj.), *sequitur* (inf.), Cic. || daí segue-se que...: *ex quo illud consequitur ut, ex quo efficitur ut, ex hoc nascitur ut*, Cic.; *ex quo fit ut*, Nep.; *inde fit ut*, Hor. || não se segue daí que: *non sequitur* (inf.), Cic.

segunda-feira, *f.* Nome dum dia da semana: *dies lunae*, Inscr.

segundar, *tr.* V. *secundar*.

segundo, *num. ord.* 1. Imediato ao primeiro: *secundus*, Cic.; *alter, era, erum*, Cic. || no 22.º dia: *altero vicesimo die*, Cic. || estar em s. lugar, ocupar o s. lugar: *secundum locum obtinere*, Cic. || cônsul pela s. vez: *iterum consul*, Cic. || em s. lugar: *deinde*, adv., *secundo loco*, simpl. *secundo*, Cic. || o s. em poder depois do rei: *potentiā secundus a rege*, Cic. || instituir s. herdeiro: *secundum heredem instituere*, Cic. || o s. papel: *secundae partes*, simpl. *secundae*, Cic. || de s. qualidade, de s. ordem: *secundus, secundarius*, Cic. || pão de s. qualidade: *secundus panis*, Hor.; *secundarius panis*, Suet. || pela s.

vez: *iterum*, adv. Cic. || s. parte: *secunda* ou *altera pars* || s. comandante: *subpraefectus*, m. Inscr. || s. piloto (dum navio): *pragubernator*, m. Caecil. 2. M. Sexagésima parte dum minuto: *minima pars horae, punctum temporis*, Cic. 3. Adv. Em segundo lugar: *secundo loco*, simpl. *secundo*, Cic. 4. Prep.: a) consoante (a regra ou medida indleada por alg. coisa): *secundum* (ac.), *ex* (abl.), *pro* (abl.), *de* (abl.), *ad* (ac.), *in* (ac.), Cic. || s. a opinião de alguém: *sententiā ou ex sententiā alicuius*, Cic.; *aliquo auctore*, Cic.; *ut (aliquis) censet, existimat, ou iudicat*, Cic. || s. o costume: *more*, Cic.; *ex more*, Sall. || s. a lei: *ex lege*, simpl. *lege*, *legis permisso, lege iubente*, Cic. || s. as forças: *pro viribus*, Cic. || s. as circunstâncias: *pro re nata*, simpl. *pro re, ad tempus*, *ut res sunt* (ou *erunt*), Cic. || s. a tua opinião: *tuā opinione*, Cic. || s. todas as probabilidades: *ut probabili conjectura est*, Cic. || s. as minhas ordens: *iussu meo, me iubente*, Cic. || s. a ocasião: *occasione datā*, Nep.; *ubi occasio erit*, Cic. || s. e meu dever: *ut debui, pro eo ac debui*, Cic. || s. os teus interesses: *commodo tuo*, Cic. || s. (com inf.): *prout ou pro ut* (conj.), Cic.; *utrumque* (ind.), Liv. || s. cada um... assim...: *ut quisque* (ind.), *ita...*, Cic.

segura, *f.* Espécie de enxada de tanoeiro: *dolabra*, *f.*

seguramente, *adv.* 1.

Dum modo seguro, com segurança: *tuto, in tuto*, Cic.; *ex tuto*, Liv.; *tute*, Pl. 2. Sem hesitação: *firme*, Cic. 3. V. *certamente*.

segurança, *f.* 1. Estado daquele que está defendido do perigo: *tutum* (prop. = lugar seguro, onde se está em segurança), n., *salus, utis*, *f.* Cic. || colocar em s. alg. coisa ou alg. pess.: *in tuto collocare aliquid ou aliquem*, Ter. Cic. || colocar-se em lugar de s.: *in tutum pervenire*, Nep.; *in tuto esse coepisse*, Cic. || buscar s.: *salutem petere*, Cic. || olhar pela sua s.: *saluti suae consulere ou prospicere*, Cic. || estar em s.: *in tuto esse*, Cic. || lugar de s.: *portugum et praesidium salutis*, Cic. 2. Estado daquele que

tem confiança, firmeza: *fiducia*, f., *confidentia*, f. Cic. || com s.: *fidenter*, adv., *confidenter*, adv. Cic. 3. Cautela, estado daquele que tem alg. coisa como certa: *fiducia*, f. Liv. 4. Tranquilidade daquele que julga não ter motivo de recelo: *securitas*, f. Cic. (cf. *tranquillitas*). 5. V. firmeza.

segurar, tr. 1. Ter nas mãos, nos braços, etc., de forma que não deixe ir ou escapar-se: *tenere*, *continere*, *retinere*, *habere*, Cic. || segurame: *tene me*, Pl. || s. alguém com a mão: *aliquem manu tenere*, Sall. || s. o arco com a mão: *arcum manu tenere*, Cic. || s. alg. coisa nas mãos: *habere in manibus aliquid*, Cic. 2. Pôr alg. coisa na impossibilidade de se escapar ou cair: *tenere*, *sustinere*, Cic.; *destinare*, Caes.; *vincire*, Cic.; *revincire*, Caes. || (cordas) que mal seguravam as vórgas fixadas aos mastros: *qui antennis ad malos destinabant*, Caes. 3. Tornar seguro, pôr numa posição estável: *firmare*, *confirmare*, *constringere*, Cic. || s. alguém ou alg. coisa: *in tuto collocare aliquem* ou *aliquid*, Cic. 4. V. cautelar, assegurar. 5. V. certificar. 6. V. tranquilizar. 7. Segurar-se, refl.: a) agarrar-se a alg. coisa para não cair || s. a crina (dum cavalo): *tubā sublevari*, Caes. || segura-se com a mão direita à popa do navio: *dextra puppim tenet*, Verg.; b) sustentar-se, não cair, ficar direito: *stare*, Cic.; *se sustinere*, Ov. || s. a-cavalo: *haerere equo*, Hor., ou *in equo*, Cic. || não podem s. nas pernas: *neque firmiter insistere possunt*, Caes.; *sustinere corpora nequeunt*, Sall.; *vis membra sustinent*, Liv. segurelha, f. Nome da planta: *satureia*, f. Varr.; *cunilla sativa*, f. Col.; *thymbra*, f. Verg.

seguro, adj. 1. Que abriga do perigo: *tutus*, Cic. || lugar s.: *tutus locus*, Cic. || tornar mais s. a vida dos homens: *tutorem vitam hominum reddere*, Cic. || lugar s.: *tutum*, n. Cic. || estar em lugar s.: *in tuto esse*, Cic. || colocar alguém ou alg. coisa em lugar s.: *in tuto collocare aliquem* ou *aliquid*, Cic. || o mais s. 6 (inf.): *tutissimum est...*, Quint. 2.

Em que nos podemos fiar, que nos merece confiança: *fidelis*, *fidus*, Cic.; *certus*, Sall. 3. Que não tem dúvida, que tem confiança em: *certus*, Caes.; *fidens* (que tem confiança em), Liv. || estou s. (estou bem s.) de que: *certum habeo*, *certo scio*, *exploratum habeo*, Cic.; *compertum habeo*, Sall.; *satis certo scio*, Ter.; *mihi persuadeo* ou *persuasissimum est*, *confido*, Cic. || não empreendas coisa alg. sem estares s. do seu bom êxito: *id experiri noli quod te assequi posse diffidas*, Cic. || não estou bem s. disto: *de hoc mihi parum certum est*, Cic. || não estou ainda bem s. sobre se...: *mihi plane non satis constat adhuc utrum* (conj.), Cic. 4. Que não admite dúvida, certo: *certus*, Liv.; *exploratus*, Caes.; *perspectus*, Cic.; *non dubius*, Ter. || notícia bastante s.: *satis constans fama*, Liv. || a vitória era bastante s.: *exploratissima fuit victoria*, Vell. || coisas inteiramente s.: *res compertae et exploratae*, Liv. || ter uma coisa como s.: *habere aliquid pro certo*, Sall., ou *pro explorato*, Caes., ou *pro comperto* ou *pro manifesto*, Liv. 5. Firme, estável: *firmatus*, *confirmatus*, *firmus*, *stabilis*, Cic. || passos mal s.: *instabilis gradus*, Curt. 6. Defendido, garantido: *cautus*, Cic. 7. Afoito: *fidens*, Cic.; *certus*, *impavidus*, Liv. 8. V. eficaz. 9. Prêso: *comprehensus*, *arreptus*, Cic. 10. M. V. certeza, garantia || carta de s.: cf. *salvo-conduto*.

seio, m. 1. Curvatura, sinuosidade: *sinus*, *us*, m. Cic. 2. Parte do corpo humano compreendida entre os braços e onde ficam as glândulas mamárias: *sinus*, *us*, m. Hor.; *gremium*, n., *pectus*, *oris*, n. Cic. 3. Fig. Coração: *pectus*, *oris*, n. Cic. 4. Mama (da mulher): *mamma*, f. Cic. 5. Útero: *uterus*, m., *sinus*, f. Cic. 6. Selo da Terra: *gremium*, n. Cic.

seira, f. Espécie de saco de esparto: *sparteus saccus*.

seis, num. card.: *sex*, Cic. || 6 de cada vez, 6 para cada um: *seni*, *ae*, *a*, Cic. || todas as 6 horas, de 6 em 6 horas: *senis horae*, Liv. || às 6 horas da tarde (= às 18 horas): *primā vigilia*, Liv. || de 6 anos: *sex annorum*, Cic.; *sexennis*, adj. Caes. ||

num prazo de 6 anos: *sexenni die*, Caes. || um espaço de 6 anos: *sexennium*, n. Cic. || da idade de 6 anos: *sex annos natus*, Cic.; *sexennis*, adj. Pl. || rapazes de 6 anos: *pueri sexum annorum*, Cic. || de 6 meses: *semestris*, adj. Cic. || de 6 pés: *sex pedibus*, Plin.; *sex pedum*, Caes. || 6 polegadas: *semis*, *sessis*, m. Col. || juro de 6%: *usura multiplicata semistibus*, Plin.; *semisium usuras*, Col., simpl. *semis*, *ses*, *tum*, m. pl. Cic. || 6 vezes: *sexies*, Liv. || no dia 6 de Março: *pridie Nonas Martias*, Cic.

seita, f. 1. Conjunto de pessoas que professam uma doutrina: *secta*, f., *schola*, f., *familia*, f. Cic. || seguir a s. dos estóicos: *sectam Stoicorum sequi*, Cic. || toda a s. dos peripatéticos: *familia tota Peripateticorum*, Cic. 2. Seita (com a ideia acessória de ensino filosófico): *disciplina*, f. Cic. 3. Seita (doutrina particular dum filósofo): *haeresis*, *eos*, f. Varr.; *domus*, *us*, f. Cic. 4. Seita (envolvendo de certo modo a ideia de desprezo): *grex*, *gis*, m., *natio*, f. Cic.; *factio*, f. Plin. 5. Seita religiosa: *secta*, f. Suet. 6. V. heresia.

seiva, f. 1. Líquido que alimenta as plantas: *sucus* ou *succus*, m., *humor*, m. Cic.; *sucus terrae*, Plin. || tirar a s. da terra: *e terrae sucum trahere*, Cic. || cheio de s.: *sucosus*, adj. Col.; *suci plenus*, Plin. || que não tem s.: *succo carens*, Col. 2. Fig. O que dá vigor a alguém ou a alg. coisa: *sucus*, m. Cic. || que tem s.: *succosus*, adj. Col. || que não tem s., que tem falta de s.: *exsanguis*, adj. Cic.; *aridus*, Quint. 3. V. vigor.

seixal, m. Lugar onde há muitos seixos ou pedras: *saxetum*, n. Cic.

seixo, m. Pedra dura, calhaus, rébo: *silex*, *icis*, m. Liv.; *lapis* ou *saxum silex*, Liv. || de s.: *siliceus*, adj. Cat.; *lapillus* (pedra pequena, calhaus), m. Hor.

seixoso, a d f. Abundante em seixos: *calculosus*, Col.; *glareosus*, Varr. (cf. *pedregoso*).

seja... seja, conj.: *si...* *sive*, *seu...* *seu...*, *aut...* *aut...*, Cic.

sela, f. Parte do arreio que fica sobre o dorso do cavalo e que serve de assento

no cavaleiro: *ephippium*, n. Caes.

selaço, *part.* 1. Que traz sela: *equi*, Liv. || que monta um cavalo s.: *ephippiatus*, Caes. 2. Marcado com um selo: *signatus*, *obsignatus*, Cic. || s. com o selo de...: *obsignatus signo...*, Cic. 3. V. carimbado.

selador, m. O que põe o selo: *obsignator*, m. Cic.

selar, *tr.* 1. Pôr a sela em: *sellam (equo) imponere*; *sternere (equum)*, Liv. 2. Pôr selo em (para validar): *obsignare*, *consignare*, *signare*, *signum apponere (epistulae)*, Cic.; *anulo claudere* ou *anuli sigillo imprimere (epistulam)*, Curt. 3. Confirmar solenemente: *confirmare*, *sanctare (foedus)*, Cic.; *sacrare (foedus)*, Liv. 4. V. carimbar.

selaria, f. Arte de selar: *ephippiarii ars*.

selecção, f. Acção de escolher: *selectio*, f. Cic. || fazer uma s.: cf. *escolher*.

seleccionar, *tr.* V. *escolher*.

selecta, f. Colecção de trechos extraídos de vários autores: *excerpta*, n. pl. Sen. selecto, *adj.* V. *escolhido*, *destinado*.

seleiro, m. Fabricante de selas: *ephippiarius*, m. Inscr.

selha, f. Vaso cilíndrico para despejar ou transportar líquidos: *stibula*, f. Pl.; *sibulus*, m. Cat.

selo, m. Carimbo ou sinete posto nos documentos escritos para os autenticar: *signum*, n., *sigillum*, n., *signum cerae*, simpl. *cera*, f., *anulus*, m. Cic. || o s. do Estado: *publicum signum*, Cic. || pôr o s. em: *signare*, *tr.*, *obsignare*, *tr.* Cic.; *consignare*, *tr.* Pl. || pôr numa carta o s. do Estado: *litteras publicas signo obsignare*, Cic. || imposto do s.: *cerarium*, n. Cic. || tirar o s.: *resignare (litteras)*, Cic. 2. Carácter inviolável de alg. coisa: *religio*, f., *sanctitas*, f. Cic. 3. Marca feita pelo carimbo ou sinete oficial: *signum anuli in cerâ anulo impressum*, Cic.; *signum*, n., *sigillum*, n. Cic.

selva, f. V. *bosque*, *floresta*.

selvagem, *adj.* 1. Que vive longe dos lugares que o homem habita (fal. dos animais): *ferus*, *silvestris*, Cic. || animal s.: *fera*, f.

Cic.; *fera bestia*, Nep. || animais s.: *feras belluae*, Cic. || cavalo s.: *ferus equus*, Hor. || caçar animais s.: *feras agitare*, Cic. || fazer de alguém um animal s., tornar s.: *effere*, *tr.* || burro s.: *onager*, *gri.*, Cels. || touros s.: *feri tauri*, Suet. || touro s. (espécie de búfalo): *urus*, m. Caes. 2. Não domesticado: *indomitus*, Hor. 3. Que vive fora dos meios civilizados (fal. do homem): *ferus*, Nep.; *silvestris*, Hor. 4. Bravio (fal. de plantas): *ferus*, Col.; *silvestris*, Verg.; *silvaticus*, Varr.; *agrestis*, Cic. 5. Que foge do convívio dos homens: *homines fugiens*, Cic. || ser s.: *homines fugere*, *celebritatem odisse*, *colloquia et coetus hominum fugere*, Cic. 6. Intratável: *ferus*, *immanis*, *crudelis*, *saevus*, Cic. 7. M. Pessoa que vive nas selvas || os s.: *silvestres homines*, Hor.

selvagismo, m. V. *selvajaría*.

selvajaría, f. 1. Temperamento ou índole selvagem: *feritas*, f., *ferocia*, f., *asperitas*, f., *atrocitas*, f. Cic. 2. Falta de cultura: *barbaria*, f., *immanitas*, f. Cic. 3. Crueldade: *saevitia*, f. Cic. (cf. *crueldade*).

selvágineo ou selvágino, *adj.* Próprio de certos animais selvagens (aves): *ferinus*, Plin.

selvaticamente, *adv.* Dum modo selvagem: *ferociter*, *horride*, Cic.

selvático, *adj.* Da selva: *silvester* ou *silvestris*, *tris*, *tre*, Ov.; *silvaticus* (fal. de plantas), Varr. (cf. *selvagem*).

selvoso, *adj.* Em que há arvoredo: *silvestris*, Liv. || lugares s.: *locus silvestris*, Caes., simpl. *silvestria*, *ium*, n. pl. Liv.

sem, *prep.* 1. Quando seguida dum subst.: a) *sine* (abl.), Cic. || esposa sem dote: *uxor sine dote*, Ter.; sem reis: *sine regibus*, Cic. || sem dúvida alg.: *sine ulla dubitatione*, Cic. || sem trabalho algum: *sine labore ullo*, Cic.; b) pode verter-se por um simpl. abl. acompanhado de *nullus* e sem *prep.* || sem despesa alg.: *nulla impensa*, Cic. || sem ordem: *nullo ordine*, Cic. || sem perigo: *nullo periculo*, Cic.; c) para traduzir a ideia expressa por «sem» pode empregar-se um *adj.* que de-

signa falta ou privação, como: *expers*, *tis*, *carens*, *inops*, *opis*, Cic.; *nudus* (sem vestuário), *facilis* (sem dificuldade), *integer*, *gra*, *grum* (sem dano), *incontus* (sem providência), *improbus* (sem vergonha), Cic. || sem instrução: *expers eruditionis*, Cic. || cidade sem lei: *civitas lege carens*, Cic. || sem princípio: *carens initia*, Cic. || sem princípio nem fim: *carens principio extremoque*, Cic. || cidade sem defensores: *urbs nuda defensoribus*, Liv. || sem amigos: *inops ab amicis*, Cic.; d) pode empregar-se um *adv.* de negação com um particípio || sem receio de suspeita: *non reverens suspicionem*, Cic.; e) ou um abl. absoluto || corpo mutilado sem cabeça: *truncum corpus dempto capite*, Cic.; f) ou um verbo com abl. || estar sem alg. coisa: *aliquid re carere*, Cic. || não poder estar sem alguém ou alg. coisa: *aliquis ou aliquid re carere non posse*, Cic.; g) cf. *accep.* 5. 2. Sem (seguido dum inf.) pode verter-se: a) por *non* e um particípio || sem recear suspeita: *non reverens suspicionem*, Liv. || os atenienses atacaram os persas sem esperar auxílio: *Athenienses adorti sunt Persas non expectato auxilio*, Nep.; b) por *nisi* e um particípio || César nunca conduziu um exército por lugares cheios de emboscadas sem ter observado a sua situação: *Caesar exercitum nunquam per insidiosa loca duxit nisi speculatus locorum situs*, Suet.; c) por um *adj.* || sem saber a que isso se refere: *quo id pertineat ignarus*; d) por *neque* ou *et non* com o verbo num modo pessoal (quando a prop. começada por *neque* ou *et non* designa uma acção que se realiza ao mesmo tempo que a da prop. principal) || muitas pessoas, quando leem bons discursos ou poemas, acham bons os oradores e os poetas sem sabermos a razão do seu juízo: *nulli cum legunt bonas orationes aut poemata, probant gratiores et poetas neque intellegunt quâ re commoti probent*, Quint.; e) por *ut non*, *quâ* ou *quâ non* (quando a prop. começada por *ut non*, *etc.*, é consequência da prop. principal) || Augusto nunca recomendou os filhos se pevo

sem acrescentar «se o merecerem»: *Augustus nunquam filios suos populo commendavit ut non adiceret «si merebantur»*, Suet. || não deixei passar dia algum sem te esquecer: *nullum intermisit diem quin aliquid ad te litterarum darem*, Cic.; f) cf. acop. 4.^a 3. Sem que: a) *quoniam* (principalmente quando há uma negação no 1.^o membro), Cic. || entrar sem que me vissem: *introye quin me viderent*, Ter. || não passa um só dia sem que ele venha: *nunquam unum intermisit diem quin semper veniat*, Ter.; b) podem empregar-se também as construções anteriormente mencionadas || sem que tenhamos sede: *non sitientes*, Plin. || a vida passa sem que dêmos por isso: *vita non sentientibus effluit*, Sen. || a velhice bate-nos à porta sem que dêmos por tal: *nos a tergo necopinantes assequitur senectus*, Cic. || sem que fosse ferido algum dos seus: *sine ullo suorum vulnere*, Sisen. || sem que Sila o soubo: *imprudens Sylla*, Cic. || sem que o general tivesse dado ordem: *inusu imperatoris*, Cic. 4. Por vezes tem o valor duma conj. concessiva || sem duvidar de que..., todavia...: *et si non dubitabam quin* (conj.), *tamen...*, Cic. 5. Por vezes tem valor condicional || sem Otão: *nisi Otio exstisset*, Cic. || sem êle: *nisi ille fuisset*, Nep.

semana, f. 1. Período de 7 dias (segundo o uso dos antigos que contavam por dias e meses e não por semanas): *septem dies*, Cic. || duas s.: *quindécim dies*, Cic. || todas as s., em cada s.: *octavo quoque die*, Cic. 2. Período determinado de 7 dias (segundo o uso moderno): *hebdomas*, *adis*, f. Varr. 3. Um dia de s. (= um dia de trabalho): *negotiosus dies*, Tac.

semanal, adj. Que se faz em cada semana: *qui* (*quae* ou *quod*) *singulis hebdomadibus fit*; *hebdomadalis*, Sid. || mercado ou feira s.: *nundinae*, f. pl. Cic.

semanário, adj. V. semanal.

semblante, m. V. fisionomia, rosto.

semeada, f. V. sementeira.

semeado, part. 1.^a *satus*, Verg.; *sparsus*, Plin. ||

terras s.: *sata*, *orum*, n. pl. Verg.; *sationes*, um, f. pl. 2. Espalhado: *sparsus*, Verg. || céu s. de estrelas: *caelum astris distinctum*, Cic. || mares s. de ilhas: *freta consita terris*, Verg.

semeador, m. 1. Aquêlê que semeia (trigo, etc.): *sator*, m., *seminator*, m. Cic. 2. Fig.: *auctor*, m. e f. Cic. || s. de boatos: *famigator*, m. Pl.

semeadura, f. 1. Acção de semear ou espalhar sementes na terra: *satio*, f. Cic. 2. Acção de prover de sementes (um terreno, etc., lançando-as à terra): *sementis*, is, f. Cic. (cf. *sementeira*).

semeiar, tr. 1. Espalhar na terra (as sementes desta ou daquela planta): *seminare*, Col.; *serere*, Cic. || s. cevada: *hordeum seminare*, Col. || não semeiam trigo: *frumenta non serunt*, Caes. || s. alg. coisa em terreno inculto e abandonado: *serere aliquid in inculto et derelicto solo*, Cic. 2. Prover de sementes (um terreno, campo, etc.): *serere* ou *conserere* (*agrum*), Cic.; *obserere* (*terram frugibus*), Cic.; *facere sementem*, Liv., ou *sementes*, Caes.; *spargere semen*, *mandare semen terrae*, Cic. || as diferentes mansiras de s.: *constitutiones*, um, f. pl. Cic. 3. Fig. Espalhar: *serere*, *spargere*, *disseminare*, *disipare*, Cic. || s. as discórdias civis: *civiles discordias serere*, Liv.

semelhança, f. Relação de conformidade, parecença: *similitudo*, inis, f. Cic.; *congruentia*, f. Plin.; *convenientia*, f., *cognatio*, f., *effigies*, ei (figura, semelhança), f., *imago*, inis (cópia, semelhança), f. Cic. || portanto o homem tem s. com Deus: *est igitur homini cum deo similitudo*, Cic. || entre êles há alg. s.: *est inter ipsos nonnulla similitudo*, Cic. || s. (fal. dum retrato): *veri similitudo*, Plin., simpl. *similitudo*, f. Cic. || s. de carácter: *similitudo*, f. Liv. || s. de costumes: *congruentia morum*, Suet.

semelhante, adj. 1. Análogo, parecido com outra pessoa ou coisa: *similis* (*gen.*, *dat.*, *ac.* regido de *inter*), *assimilis* (muito parecido), *consimilis* (inteiramente semelhante), *geminus* (que se parecem como dois irmãos

gêmeos, semelhante), Cic. || s. ao pai: *similis patri*, Cic. || filho s. ao pai: *similis patri filius*, Cic. || (coisas) semelhantes entre si: *inter se similia*, Cic. || homens s. uns aos outros: *homines inter se similes*, Cic. 2. M.: a) coisa semelhante ou parecida com outra: *simile*, is, n. Cic.; *similitudo*, inis (principalmente no pl. *similitudines*), f. Cic.; b) pessoa da mesma natureza que outra ou parecida com ela || os nossos s.: *similes nostri*, *alii* (num sentido mais lato), *ii quibuscumque vivitur* (id.), Cic. || o meu s., o teu s.: *alter*, Cic.

semelhantemente, adv. Dum modo s.: *similiter*, *simili modo*, *pariter*, *aequaliter*, *item*, *eodem modo*, Cic.; *simili* ou *e a d e m ratione*, Caes.; *pari modo*, Nep.

semelhar, tr. o refl. Ser semelhante a, ter a aparência de, parecer-se: *similem* ou *simile esse*, *accedere*, i, Cic.; *referre*, tr. Verg.; *similitudinem alicuius rei* ou *cum aliqua re habere*, *similitudinem speciemque alicuius* ou *alicuius rei gerere*, Cic. || a caça semelha-se à guerra: *ad similitudinem belli venatio est*, Cic. || semelhar-se bastante aos deuses: *accedere propius ad deos*, Cic. || semelhar-se a alguém no rosto: *referre aliquem ore*, Verg. || semelharem-se uns aos outros: *inter se similes esse*, *congruere inter se*, simpl. *congruere*, i, Cic.

semelhável, adj. V. semelhante, comparável. sêmen, m. V. semente, esperma.

semental, adj. Relativo à semente: *semental*, adj. Col. semente, f. 1. Grão ou parte do fruto que se semeia: *semen*, inis, n. Plin.; *sementis*, is, f. Col. || espalhar a s.: cf. *semeiar*. 2. Fig. Germe donde alg. coisa deve nascer: *semen*, n., *stirps*, *pis*, f., *origo*, inis, f., *sementia*, is, f. Cic. || não deixar a. de guerra: *non scintillam belli relinquere*, Cic.

sementeira, f. 1. Acção de semear ou espalhar a semente na terra: *satio*, f. Cic.; *sementis*, is (acção de fornecer as terras de semente), f. Cic. || fazer as s.: *semen spargere*, Cic.; *agros conserere*, Cic. 2. Tempo ou época de semear: *sementis tempus*, Flor., simpl. *sementis*, f. Oat. 3. Espaço se-

meados: *seges*, *etis*, *i*. Cic.

semestral, *adj.* Que se faz de 6 em 6 meses: *sexto quoque mense rediens* ou *factus*; *semestris*, Cic.

semestre, *m.* Espaço de 6 meses consecutivos: *sex menses*; *semestre spatium* ou *tempus* || um s. (renda que se paga semestralmente): *semestria stipendia*.

sem-fim, *loc. adj. V. indefinido, infinito.*

semiânime, *adj.* Meio morto: *semianimis*, Verg.; *semianimus*, Cic.; *semimortuus*, Catull.

semicircular, *adj.* Que tem forma de semicírculo, relativo ao semicírculo: *semicirculatus*, Cels.; *semicirculus*, Col. || ter um movimento s.: *semicirculo moveri*, Col.

semicircular, *adj.* Que forma semicírculo: *semicirculatus*, Cels.

semicírculo, *m. V. hemicírculo.*

semicúpio, *m.* Banho de asento || tomar um s. de água quente: *demittere se in quibus tenuis in aquam calidam*, Cels.

semideus, *m. 1.* Filho dum deus ou duma deusa: *heros*, *ois*, *m.* Verg.; *semideus*, *i*, *m.* Ov. **2.** Herói divinizado depois da morte: *heros*, *ois*, *m.* Verg.; *homo patre divinus*, Cic.

semimorto, *adj.* Meio morto: *semianimis*, *semantis*, Verg.; *semianimus*, Cic.; *semimortuus*, Cat.

seminal, *adj.* Relativo à semente: *seminalis*, Col.

seminário, *m. 1.* Viveiro de plantas: *seminarium*, *n.* Cód. **2.** Fig.: *seminarium*, *n.* Cic. **3.** Estabelecimento escolar que habilita para a carreira eclesiástica: *clericorum seminarium*.

seminarista, *m.*: *clericus*, *m.* Eccl.

seminu, *adj.*: *seminudus*, Liv.

semíta, *f. V. senda, atalho.*

semitom, *m.* Meio tom: *semitonium*, *n.* Macr.; *hemitonium*, *n.* Vitr.

semivivo, *adj.*: *semivivus* (próp. e fig.), Cic. (cf. *semimorto*).

semivogal, *f.* Vogal doce || as s.: *semivocales*, *i*, *um*, *f.* pl. Quint.; *semivocales litterae*, Capel.

sem-nome, *loc. adj. 1. V.*

anônimo. 2. V. inqualificado.

sem-par, *loc. adj. V. singular* || deshonra s.: *unica turpitudine*, Cornif. || crueldade s.: *novitas crudelitatis*, Sen.

sempiterno, *adj.*: *sempiternus*, Cic. (cf. *eterno*).

sempre, *adv. 1.* Em todo o tempo futuro: *semper*, Cic. || para s.: *in omne tempus*, *in perpetuum*, Cic.; *perpetuo*, Ter.; *in aeternum*, Liv. **2.** Em todo o tempo passado: *semper*, Cic. **3.** Em todo o tempo: *semper, omni tempore, nunquam non*, Cic. **4.** Sempre que (= todas as vezes que), *loc. conj.*: *cum* (ind.), *quotiescumque* (ind.), Cic.

sem-sal, *loc. adv. V. insulso.*

sem - tir - te - nem - guar - te, *loc. adv.*: *V. de repente.*

1. sena, *f.* Dado com 6 pintas: *senio*, *m.* Pers.

2. Sena, *s. pr.* Nome dum rio: *Seguana*, *ae*, *m.* Caes.

senáculo, *m.* Lugar de reunião ou das assembleias do senado: *senaculum*, *n.* Liv. (cf. *senado*, *acp. 2.º*).

senado, *m. 1.* Assembleia política constituída pelos patrícios: *senatus*, *us*, *m.* Cic.

|| s. com *quorum*: *senatus frequens*, Cic. || s. sem *quorum*: *senatus infrequens*, Cic. || nomear para o s.: (*aliquem*) *in senatum legere*, Cic. || expulsar do s.: *movere* (*aliquem*) *senatu* ou *de senatu*, Liv.; (*aliquem*) *senatu* ou *e senatu* ou *de senatu eicere*, Cic. || convocar o s.: *vocare* ou *convocare senatum*, Cic. || reunir o s.: *senatum cogere*, Cic. || levantar a sessão do s.: *mittere* ou *dimittere senatum*, Cic.

2. Sala das deliberações dos senadores: *curia*, *f.*, *senatus*, *us*, *m.* Cic.

senador, *m.* Membro do senado: *senator*, *m.* Cic.; *decurio* (s. das cidades municipais ou colônias), *m.*, *vir ordinis senatorii* (s. pela sua condição ou categoria), Cic.

|| os s. (como título oficial): *patres conscripti*, *simpl. patres*, *um*, *m.* pl. Cic. || os s. mais velhos: *seniores patrum* (em opos. a *iuniores*), Liv.

|| o primeiro ou o decano dos s.: *princeps senatus*, Liv.

|| vir a ser s.: *in senatum venire*, Cic. || fazer (alguém) s.: *in senatum* (*aliquem*) *legere*, Cic. || eleger os s.: *senatum cooptare*, Cic. || ris-

car (alguém) da lista dos s.: *movere* (*aliquem*) *de senatu*, Cic. || fazer a chamada dos s.: *senatum vocare* ou *legere*, Cic. || de s.: *senatorius*, *adj.* Cic. || de s. (nas pequenas cidades): *decurionalis*, *adj.* Insor.

senão, *adv. 1. V. aliás.*

2. não... **senão**: *nisi, solum, tantum, tantummodo*, Cic. || aprender não é outra coisa **senão** recordar: *nihil aliud est discere quam recordari*, Cic. || (disse) que não voltaria **senão** vencedor: *se, nisi victorem, non reversurum*, Caes. (cf. *senente*).

3. Prep. *V. accepio. 4. M. V. defeito.*

senário, *adj.* De seis pés: *senarius* (*versus*), Phaed.

senatorial ou **senatório**, *adj.* Relativo ao senado: *senatorius*, Cic.

sencerimônia, *f.* Falta de cerimônia || falar com demasiada s.: *liberius loqui*, Cic. || com s.: *libere, solutius animo*, Cic. || que não tem s.: *liber, era, erum*, Cic.

senátus-consulto, *m.* Deliberação do senado: *senatusconsultum*, *n.* Cic.; *senatus decretum*, Liv., ou *sententia*, Cic.

senda, *f. 1.* Caminho estreito, vereda: *semita*, *f.*, *trames*, *itis*, *m.* Cic. *limes*, *itis*, *m.* Liv. || s. estreita (de montanha): *callis*, *is*, *f.* Cic. || s. afastada: *devericulum*, *n.* Cic. **2.** Fig.: *semita*, *f.*, *via*, *f.* Cic. || s. da virtude: *via virtutis*, Cic. || s. da glória: *via laudis*, Cic. || s. da vida: *via vitae*, Cic.

sendeiro, *m. 1.* Cavalo ruim: *cantherius*, *m.* Cic.; *caballus*, *m.* Hor. **2.** Homem desprezível, sevandija: *homo improbus* ou *seguam*, Cic.

sene, *m. 1.* Nome dum arbusto: *Cassia senna*, L. **2.** Medicamento purgativo preparado com folhas daquele arbusto: *senna purgatoria*.

senescal, *m.* Antigo mordomo-mor ou vedor: *senescallus*, *m.* Cing.; *praetor*, *m.*

senectude, *f. V. velhice.*

senha, *f. 1. V. sinal. 2. Palavra ou gesto combinado: *tessera*, *f.* Liv.; *signum*, *n.* Pl. || dar a s. a todos: *omnibus tesseram dare*, Liv.*

senhor, *m. 1.* Dono, possuidor de feudo, estado ou domínio: *dominus*, *m.* Cic.; *princeps*, *cipis*, *m.* Varr.; *rex*, *gis*, *m.*, *imperator*, *m.* Cic. **2.** Título honorífico (de

pass. de ascendência nobre): *dominus*, m. Mart.; *princeps*, m. Cic. || um s.: *nobilis* ou *nobilis loco natus homo*, Cic. || os grandes s.: *principes*, *ita*, m. pl. *optimates*, um ou *ita*, m. pl. Cic.; *primores*, um, m. pl. Liv.; *dignitates*, um, f. pl. Cic. || nobre s.: *clarissimus* ou *illustris vir*, Jct. 8. Nome dado a Deus: *dominus*, m. Eccl. || N. S. Jesus Cristo: *dominus noster Jesus Christus*, simpl. *dominus*, m. Eccl. || do S., de N. S.: *dominus*, adj. Eccl. 4. Título que por delicadeza se dá a qualquer pessoa: *dominus*, m. Sen. 5. Aquêlle que tem alguém sob o seu domínio: *dominus*, m. Cic. || ser o s.: *dominari*, d. i. Cic. || ter um s.: *esse in imperio*, Cic. 6. Aquêlle que tem súditos: *dominus*, m., *imperator*, m. Cic. || s. absoluto: *tyrannus*, m. Cic. || s. absoluto do universo: *dominus omnium rerum*, Cic. || tornar-se s. absoluto (numa democracia): *tyrannidem occupare*, Cic. || procurar tornar-se s. absoluto: *tyrannidem affectare*, Quint. || ser o s. do Estado: *rerum potiri, imperio civitatis potiri esse, summam imperii obtinere, rem publicam tenere, principatum in civitate tenere*, Cic. || ser s.: *dominari*, d. i., *imperare*, i. Cic.; *potentem esse*, Liv.; *praeesse*, i. Cic. || ser s. de si (fig.): *imperare sibi*, Cic. || ser s. das paixões: *imperare cupiditatibus*, Cic. 7. Dono, e que tem o domínio de alg. coisa: *dominus*, m. Cic. (cf. *domo*) || ser s.: *tenere, obtinere*, Cic. || ser s. do mar: *tenere mare*, Cic. || cada um é s. em sua casa: *suam quisque domum obtinet*, Cic. || tornar-se s.: *potiri* (ábl.), d. i. Cic. senhora, f. 1. Aquella que tem alguém sob o seu domínio: *domina*, f., *dominatrix*, f. Cic. 2. Aquella que tem povos ou súditos sob o seu domínio: *dominatrix*, f., *regina*, f. Cic. *quasi imperio regit* (verbom), Cic. || ser a s. do mundo: *imperare gentibus*, Cic. || ser a s. dos mares: *mare tenere*, Cic.; *mare potiri*, Liv. 3. Fig.: *domina*, f. Cic. || s. de si: *cupidos esse*, Cic. || ser s. de si (= dominar-se): *imperare sibi*, Cic. 4. Dona, e que tem o domínio de alg. coisa || a s. da casa: *do-*

mina, f. Pl.; *hera*, f. Cic. || tornar-se s. de: cf. *apoderar-se* || ser s. de: cf. *poder*. 5. V. esposa. 6. Mulher nobre: *domina*, f., *nobilis femina*, f., *femina nobili genere nata*, Cic. || s. aristocráticas: *matronae optimates*, Cic. 7. Título dado a certas mulheres por cortesia: *matrona*, f. Hor. 8. Mulher pertencente a certa classe da sociedade (em opos. às mulheres do povo), título dado por delicadeza às mulheres do povo: *matrona*, f. Liv. 9. A Virgem Maria: *Virgo, inis*, f. Her.

senhoreador, m. V. dominador.

senhorear, tr. 1. Dominar, conquistar: *imperare* (aliqui), *regere* (imperio) *aliquem, in potestate sua tenere, redigere in suam ditionem*, Cic. (cf. *dominar, conquistar*). 2. senhorear-se, refl. V. assenhorear-se.

senhoria, f. 1. V. senhoria (accep. 1.ª e 2.ª). 2. Título honorífico dado a um senhor: *dominus*, m. Suet. || vossa s.: *magnitudo tua*, Cod. Just. 3. Propriedade de prédio: *domina*, f. Cic.

senhorial, a adj. Pertencente a um senhor: (traduzir pelo gen. *domini, heri, regis* ou *principis*).

senhoril, adj. V. nobre, distinto.

senhorio, m. 1. Direito de senhor: *domini iura*, n. pl. 2. Autoridade do senhor: *dominium*, n. Ulp. 3. V. proprietário. 4. O que dá de aluguer (um prédio): *locator* (*domus*), Dig.

senil, adj. Relativo à velhice: *senilis*, Cic.

senilidade, f. 1. Qualidade senil: *senilis animus*, Liv.; *senile aliquid*. 2. Enfraquecimento físico e moral devido à velhice: *senium*, n., *infirmas aetatis*, f., *aetas decrepita*, f. Cic.

senração, f. V. afronta, injustiça.

sensabor, adj. V. insípido.

sensaborão, adj. e s. m. 1. Que é muito sensabor: cf. *insípido*. 2. (Fal. de pess.): *fatuus, insulsus, odiosus*, Cic.

sensaboria, f. 1. V. insipidez. 2. Acto ou acontecimento desagradável: *incommodum*, n., *molestia*, f. Cic. || a s. que me espera: *incommodum meum*, Cic. || causar s. a alguém: *afferre ou*

exhibere aliena molestiam, Cic.

sensação, i. 1. Impressão recebida por intermédio dos órgãos dos sentidos: *sensus*, us, m., *pulsus*, us, m. Cic. || s. de dor: *sensus doloris*, Cic. || s. de prazer: *sensus voluptatis*, Cic. || as s.: *impressiones*, um, f. pl., *ea quae sunt a sensu tradita aliqui impressa*, Cic. || ter, sentir uma s.: *sentire* (*aliquid*), Cic. || s. agradável: *voluptas*, f. Cic. || s. de prazer físico: *commotio incontinentiae suavis in corpore*, Cic. || sentir uma s. agradável: *suaviter affici* (*aliquid re*), Cic. || causar uma s. agradável: *dulcem motum afferre sensibus*, Cic. || s. dolorosa: *dolor*, m. Cic. || sentir uma s. dolorosa: *dolere*, i. Cic. || produzir uma s. dolorosa: *offendere*, tr. Cic. 2. Fig.: Produzir s.: *convertere in se omnium oculos, conspici, commovere* (*omnes*), *permovere* (*omnes*), *movere admirationem*, Cic.

sensatamente, adv. Dum modo sensato: *sapienter, prudenter, considerate*, Cic.; *cordate*, Pl. || falar s.: *scite loqui*, Liv. || muito s.: *per sapienter*, Cic.

sensatez, f. Bom senso: *santitas*, f., *sana mens*, Cic. || homem de grande s.: *vir magni consilii*, Cic. || que não tem s.: *mentis capere*, Cic. || não ter s.: *nihil sapere, desipere, insanire*, Cic. (cf. *senso*).

sensato, adj. 1. Que tem bom senso: *sanus, sapiens, prudens*, Cic. || homem s.: *sapiens*, Cic. || conselheiro s.: *monitor non fatuus*, Cic. || ser s.: *sapere*, i., *sanas mentis esse*, Cic. 2. (Fal. das coisas): *sanus, sapiens, scitus*, Cic. || uma ideia s.: *sententia plena prudentiae*, Cic. || é uma ideia s., é sensato...: *scitum est* (inf.), Cic.

sensibilidade, f. 1. Faculdade de ser afectado física ou moralmente dum modo agradável ou desagradável: *sensus*, us, m. Cic. || uma viva s.: *sensus acerrimus*, Cic. 2. Facilidade com que alguém sente quaisquer impressões (físicas ou morais): *patibilis natura*, Cic.; *animus mollis ad accipiendam offensionem*, Cic.; *offensio*, f. Cic. || homem de grande s.: *homo mollissimo animo*, Cic. || é de tal s. que...

humanitate tantū est uī..., Cic.

sensibilizar, *tr.* 1. Causar abalo, comover: *movēre, commovēre, mōvire, frangere, Cic.*; *miseriōrdiā movēre, concōitare* ou *commovēre*, Cic. || tudo isto me sensibilizava: *quibus omnibus rebus frangebatur*, Cic. 2. sensibilizar-se, *refl.*: *movēri* ou *commovēri* (*aliquā re*), *frangi*, *p.*, Cic.; *miseriōrdiā capi* ou *commovēri*, Cic.

sensitiva, *f.* 1. Nome duma planta: *mimosa sensitiva*, L. 2. *Fig.* Pessoa que por tudo se melindra: *parvis rebus mobilis animus*, Liv.

sensitivo, *adj.* 1. Relativo aos sentidos: *ad sensus pertinens*; *sensibus perceptus* ou *subjectus*; (*vertere* pelo *gen. sentiendi*) || a faculdade s.: *sensus*, *us*, *m.* Cic. (*cf. sensibilidade*). 2. Relativo à faculdade de sentir: *sensus* ou *vi sentiendi praeditus*, *patibilis*, Cic. || vida s.: *motus et sensus*; *vita quae in solis sensibus constitit* || ter apenas vida s.: *carere omni sensu alio quam motus et cibi*.

sensível, *adj.* 1. Que pode ser afectado física ou moralmente, dum modo agradável ou desagradável: *qui (quae ou quod) sentit*, Cic.; *qui (quae ou quod) sensum habet* || o s.: *sensus*, *us*, *m.* Cic. 2. Que sente facilmente qualquer impressão física ou moral: *patibilis*, *mollis*, *qui (quae ou quod) facile offenditur* ou *laeditur*, (*alicuius rei*) *impatiens* ou *non patiens*, Cic.; *difficilis*, Cic.; *mollis* (*animus*) *ad accipiendam offensionem*, Cic. || ser s. a.: *affici* (*aliquā re*), *p.*, *offendi* (*aliquā re*), *p.*, *commovēri* (*aliquā re*), *p.*, (*aliquid*) *molestissime ferre*, Cic. (*cf. sensibilizar-se*). 3. *Absol.* Que se comove facilmente (com ternura, compaixão, etc.): *humanitatis plenus*, Cic.; *mansuetus*, *mollis*, Cic.; *miseriōrs* et *mansuetus*, Cic. || ter um coração s.: *mollissimo esse animo*, Cic. || ter um coração bastante s.: *teneriore animo esse*, Cic. || alma s.: *animus mansuetus* (*mollis* ou *miseriōrs*), Cic. 4. Que facilmente se modifica por influências físicas: *tener*, *era*, *erum*, Cic. 5. Que cai sob a acção dos sentidos: *sensibus* (ou *sub sensu*) *subjectus*, *sensibus*

perceptus, Cic. || o mundo s.: *ea quae sensibus percipiuntur*, Cic. || tudo que é s.: *omnia sensus moventia*, Cic.

sensivelmente, *adv.* 1. Dum modo que cai sob a acção dos sentidos, dum modo perceptível: *perspicue*, Cic. || (estas pedras) são s. mais frias: *frigidiores sentiunt*, Plin. 2. Muito, grandemente: *admodum*, *maxime*, Cic. || era s. superior aos seus contemporâneos: *inter suos aequales longe praestitit*, Cic. || reconheci que estas coisas são s. mais favoráveis: *ea cognovi multo commodiora esse*, Cic.

senso, *m.* Juízo claro, faculdade de distinguir o verdadeiro do falso: *sensus*, *us*, *m.* Cic. || bom s.: *sanitas*, *f.*, *sana mens*, *simpl. mens*, *f.* Cic. || s. comum: *communis sensus*, Cic. || homem cheio de s.: *vir magni consilii*, Cic. || falho de s.: *mentis expertus*, Cic. || não ter s., não ter s. comum: *nilhil sapere*, *desipere*, *insanire*, Cic.

sensuat, *adj.* 1. Relativo aos prazeres dos sentidos: *ad corpus pertinens*, Cic.; *ad luxuriam pertinens*, Cneas. || prazeres s.: *voluptates corporis*, Cic. || apetites s.: *libidines*, *f. pl.* Cic. || amor s.: *amor venerius*, Cic. || vida s.: *delicata et mollis vita*, Cic. || levar uma vida s.: *vivere delicato* ou *molliter*, Cic. 2. Que busca os prazeres dos sentidos: *voluptatibus corporis deditus*, *ad voluptates propensus*, *libidinosus*, Cic. || ser s.: *luxuriari*, *d.*, *voluptatem sequi*, Sen.

sensualidade, *f.* Apêgo aos prazeres dos sentidos: *libido*, *inis*, *f.*, *voluptas* ou *voluptates corporis*, *voluptarii sensus*, Cic. || entregar-se à s.: *voluptatibus corporis servire* ou *deditum esse*, Cic.

sensualismo, *m.* Doutrina filosófica segundo a qual todas as ideias vêm das sensações: *doctrina quae pro certo habetur omnia ex sensibus oriri*; *doctrina quae pro certo habetur nihil esse in animo quod non fuerit in sensu*.

sensualista, *m. f.* Pessoa partidária do sensualismo: *qui* ou *quae* *proficitur omnia ex sensibus oriri*; *qui* ou *quae* *proficitur nihil esse in animo quod non fuerit in sensu*.

sensualmente, *adv.* Dum modo sensual: *molliter*, *delectate*, Cic.

sentar, *tr. e refl.* V. *asentar*, *assentar-se*.

sentença, *f.* 1. Máxima, locução que contém um princípio ou pensamento moral: *sententia*, *f.*, *dictum*, *n.* Cic. || esta s. de Sólon: *illud Solonis*, Cic. || esta s. de Hesíodo: *illud Hesiodum*, Cic. 2. Decisão formulada por juizes: *sententia*, *f.*, *arbitrium* (*s. arbitral*), *n.* Cic. || s. condenatória: *tristior sententia*, Suet. || proferir a s.: *sententiam dicere* ou *pronuntiare*, Cic. 3. V. *decisão*, *despacho*.

sentenciado, *pará.* Condenado por sentença: *cf. condenado*.

sentenciar, *tr.* 1. Condenar por meio de sentença: *cf. condenar*. 2. I. Proferir sentença: *cf. sentença* (*accep. 2.ª*).

sentenciosamente, *adv.* Dum modo sentencioso: *sententiosus*, Cic.

sentencioso, *adj.* Que exprime a sua maneira de ver por meio de sentenças, que encerra sentenças, judicioso: *sententiosus*, *craber sententius*, Cic. || num tom s.: *cf. sentenciosamente*.

sentidamente, *adv.* V. *do-lentemente*.

1. sentido, *part.* 1. Percebido por meio dos sentidos: *perceptus*, *a sensu traditus*, Cic. 2. Conhecido, percebido: *intellectus*, Plin.; *animadversus*, Tac. 3. *Adj.*: a) expresso com verdade || são palavras bem s.: *verba ex intimo pectore proficiuntur*; b) V. *pesaroso*, *magoadado* (*accep. 2.ª*).

2. sentido, *m.* 1. Faculdade que o homem e o animal têm de receber as impressões que lhes causam os objectos materiais: *sensus*, *us*, *m.* Cic. || o s. da vista: *sensus videndi*, *sensus oculorum*, Cic. || o s. da audição: *sensus audendi* ou *aurium*, Cic. || é imperceptível à vista, ao ouvido e a qualquer outro sentido: *neque oculis neque auribus neque ullo sensu percipi potest*, Cic. || os prazeres dos s.: *corporis voluptates*, Cic. 2. Exercício da faculdade de sentir: *animus*, *m.* Cic. || perceo os s.: *animus me relinquit*, Cic. || recuperar os s.: *colligere animus*, *recipere animos*, Liv.; *recipere se*, Cic. 3.

Maneira como uma coisa deve ser compreendida, significação: *sensus*, *us*, m. Hor.; *sententia*, f., *notio*, f. Cic. || palavras com dois s.: *verba duos sensus significantia*, Quint. || a palavra pode tomar-se em dois ou mais s.: *verbum potest in duas pluresve sententias accipi*, Cornif. || ter dois s.: *duas res significare*, Cic. || que tem um duplo s.: *ambiguus*, adj. Cic. || palavras sem s.: *voces inanes*, Cic. || s. próprio das palavras: *verborum proprietates, vera atque propria significatio verborum*, Cic. || empregar o s. figurado: *translatione uti, imagine et translatione uti*, Cic.; *imagine ou similitudine uti*, Quint. (cf. significação). 4. Direcção, maneira de dirigir: *para, ita*, l. Cic. || num e noutro s.: *in utramque partem*, Ter. || em todos os s.: *quoquoqueque*, adv. Cic. || em s. contrário: *in contrariam partem*, Cic.; *in contrarium*, Sen. || que está em s. contrário (com a parte de diante para trás): *praeposterus*, Plin. 5. V. atenção.

sentimental, adj. Que se dá demasiadamente ao sentimento, que tem demasiada sensibilidade: *mollis*, Cic. || ser bastante s.: *animo esse molliore*, Cic.

sentimentalidade, f. Qualidade do que é sentimental: *animi* ou *naturae mollitia*, f., *mollior animus*, Cic.

sentimentalmente, adv. Dum modo sentimental: *molliter*, Cic.

sentimento, m. 1. Acção de sentir, de receber uma impressão desagradável: *sensus*, *us*, m. Cic.; *animus*, m. Caes. || o s. da dor: *sensus doloris*, Cic. || o s. embotou-se: *sensus callus obductus est*, Cic. 2. Acção de conhecer por uma impressão desagradável que se recebeu: *sensus*, *us*, m., *gustatus*, *us*, m. Cic.; *conscientia*, f. Liv.; *intelluctum*, n., *animus*, m. Cic. || perder o s. dos males públicos: *sensum malorum publicorum amittere*, Liv. || perderam o s. dos seus interesses: *abalienaverunt a sensu suorum rerum animos*, Liv. || o s. embota-se: *animus obdurescit* ou *occallescit*, Cic. || sinto o s. de: *sentire*, tr. Cic. || s. agradável: *voluptas*, f. Cic. || s. doloroso: *dolor*, m. Cic. 3. Movimento da alma em que não intervêm

os sentidos: *sensus*, *us*, m., *animus*, m. || s. do amor: *sensus diligendi*, Cic. || tinha contra ti s. de hostilidade: *alieno a te animo fuit*, Cic. || s. naturais: *natura*, f. Cic. || s. humanos ou de humanidade: *humanitas*, f. Cic. || não ter s. de humanidade: *omnis humanitatis experitem esse*, Cic. || s. religioso: *religio*, f. Cic. || s. de alegria: *laetitia*, f. Cic. || s. de amor: *amor*, m. Cic. || s. de ódio: *odium*, n. Cic. || s. de piedade: *misericordia*, f. Cic. || s. do dever: *pudor*, m., *officium*, n. Cic.; *pudor atque officium*, Caes. || s. de ternura: *amor*, m. Cic. 4. Pl.: a) boa índole: cf. *indole*; b) V. *pésames*.

sentina, f. V. *latrina*.

sentinela, f. V. *centinela*.

sentir, tr. 1. Receber uma impressão agradável ou desagradável por intermédio dos sentidos: *sentire*, tr., *affici*, p., *percipere*, tr. Cic. 2. Fig. V. experimentar || fazer s.: *afficere*, tr. || fazer s. alg. coisa a alguém: *atquem aliquā re afficere*, Cic. 3. Sentir por meio do ouvido, ouvir: *auribus percipere (aliquid)*, Cic. 4. Receber uma impressão agradável ou desagradável sem ser por intermédio dos sentidos: *sentire*, *capere*, *accipere*, *concupere*, Cic. || s. amor por alguém: *aliquem carum habere, amorem erga aliquem habere, aliquem in amore habere*, Cic. || s. inclinação para...: *studio (alicuius rei) ducti* ou *impelli*, Cic. || s. horror a ou por...: *abhorere* ou *alienum esse (ab aliquid re)*, Cic. 5. Discernir, conhecer alg. coisa pela impressão que dela se recebe: *sentire*, *animadvertere*, *intelligere*, Cic. || não me sinto culpado: *nullius mihi noxae conscius sum*, Cic. 6. Ter pesar de alg. coisa: *aegre (moleste ou graviter) ferre aliquid, me piget* ou *paenitet*, Cic. || s. que... s. (com inf.): *paenitere* (inf.), *impess.*, *pigere* (inf.), *impess.*, *molesto* ou *aegre ferre* (inf.), Cic. 7. sentir-se, refl. ou pass.: a) conhecer o estado em que se encontra: *se sentire*, Ter. || s. infeliz: *miserrimum se sentire*, Ter. || não me sinto bem: *minus belle me habeo*, Cic. || sinto-me um pouco melhor: *mihi meliuscule est*, Cic. || como se sentisse mortalmente ferido:

cum animadverteret mortiferum se vulnus accepisse, Nep. || não se sentir culpado: *nil conscire sibi*, Hor. || como não me sentisse bem: *cum ego me non belle habere*, Cic. || não se sentindo ainda bem restabelecido: *nondum satis firmo corpore cum esset*, Cic.; b) ser sentido: *sentiri*, p. Cic. || (um mal) que se não sente: *quae non sentitur*, Cic.; c) V. *magoar-se*.

separação, f. 1. Acção de ser separado: *separatio*, f., *discessus*, *us*, m., *diremptus*, *us*, m. Cic.; *diremptio*, f. Val. Max.; *disiunctio*, f., *divortium*, n. Cic.; *dissociatio*, f. Tac. || s. da alma do corpo: *animi a corpore discessus*, Cic. || faz-se a s.: *discessus fit*, Cic. || s. violenta: *distraçtio*, f., *abruptio*, f. Cic. 2. Afastamento de pessoas que se deixam: *digressio*, f., *digressus*, *us*, m., *discidium*, n. Cic. || no momento da s.: *in digressu*, Suet. || s. entre nós: *inter nos digressus*, Cic. || s. (entre amantes): *discidium*, n. Pl. || s. entre casados: *discessio*, f. Ter. || s. política: *discessio*, f. Sall.; *secessio*, f. Caes. 3. Aquilo que separa: *saepimentum*, n. Varr.; *dissaeptum*, n. Lucr.; *disorimen*, *inis*, n. Cic. || parede de s.: *paries intergerivus*, Inscr.; *simpl. paries, etis*, m. Cic.; *murus*, m. Cic.

separadamente, adv. 1. À parte (um do outro): *separatim*, *separate*, *distincte*, *disiuncte*, Cic.; *seorsus*, *liv.*; *seorsum*, Sall. || é preciso tratar s. estes dois pontos: *seorsum tractandum hoc est ab illo*, Cornif. || viver s.: *solum vivere*, Cic. || fazer a paz s.: *suum consilium ab reliquis in componenda pace separare*, Caes. || combatiam s.: *diversi pugnabant*, Caes. || pôr ou colocar s.: *seponere*, tr. Cic. || (dum modo geral, para verter para latim um verbo port. acompanhado do adv. «separadamente», emprega-se o pref. se-, como: *secludere* «cencerar s.», *separare* «considerar s.»). 2. Em particular, à parte: *singulatim*, *proprie*, Cic.

separado, part. 1. Desunido, afastado: *separatus*, *disiunctus*, *seivgatus*, Cic.; *semotus*, Caes. || s. violentamente: *avulsus*, Verg.; *divulsus*, Ov. || s. (arran-

cando): *avulsus*, Plin.; *scissus*, Sen.; *abscissus*, Col. || s. (cortando): *sectus*, Plin.; *exsectus*, *resectus*, Cic.; *desectus*, Caes. || cabeça s. do tronco: *caput umeris avulsus* ou *a cervice revulsus*, Verg. || a alma s. do corpo: *animus a corpore abstractus*, ou *corpore laxatus*, Cic. || estão separados pelo Tibre: *inter eos Tiberis*, Cic. 2. Pôsto à parte: *separatus*, Caes.; *sepositus*, *sevinctus*, *reconditus*, Cic. 3. Que não está com os outros (fal. de pess.): *sevinctus*, *distractus*, *dissociatus*, Cic.; *avulsus*, Verg. || s. dos meus: *avulsus a meis*, Cic. || (combatentes) s. dos outros: *dissipati*, Cic.; *dissipati*, Caes. || estou s. de ti: *te carere*, Cic. || mulher s. do marido: *digressa femina a marito*, Suet. 4. Diferente, distinto: *separatus*, Cic. 5. Colocado em lugar diferente ou num ponto afastado: *diversus*, Caes.; *secretus*, *seclusus*, Verg.; *discretus*, Hor.; *seductus*, Ov.

separar, tr. 1. Pôr à parte ou de lado: *separare*, *disparare*, *seungere*, *seungere*, *distingere*, *dividere*, *dirimere*, *seregare*, *secernere*, *discernere*, *secludere* (fechar ou encerrar à parte, separar, isolar), Cic.; *discludere* (fechar à parte, separar por um tapume, separar), Caes.; *excludere* (deixar da parte de fora, separar), Liv.; *intercludere* (ter afastado de, separar), Cic.; *intersaeptum* (pôr um tapume ou separação entre, isolar, separar), Liv.; *seponere* (pôr à parte, separar), *diducere* (puxar em diferentes sentidos, separar), Cic.; *seducere* (pôr à parte, separar), Ov.; *solvere* (soltar as partes dum todo, separar), *dissolvere* (id.), *dissociare*, *distingere*, *excerpere*, *semoveere*, Cic.; *distinere* (ter afastado, separar), Caes. || s. (cortando): *abscidere*, *desecare*, Cic. || s. a cabeça do tronco: *caput cervicibus* ou *simpl. caput abscidere*, Cic. || s. violentamente ou à força: *abrumperre*, *avellere*, *divellere*, *abstrahere*, *distrahere*, Cic.; *scindere*, Sall. 2. Estando colocado entre pessoas ou coisas de forma que obste a que estejam unidas: *separare*, Sen.; *dividere*, *dirimere*, *distingere*, Cic.; *discernere*, Sall.; *discludere*, *distinere* (ter ou manter sepa-

rado), *intercedere* (estar colocado entre... de maneira que estabeleça separação), i. Caes. || o Garona separa os gauleses dos aquitanos: *Gallos ab Aquitanis Garumna dividit*, Caes. || os Alpes separam a Itália da Gália: *Alpes Italiam a Gallia sevinunt*, Nep. 3. separar-se, refl.: a) desunir-se: *dividi*, p. Cic.; *separari*, p. Liv. || s. violentamente: *dissilire*, Verg. || a alma separa-se do corpo: *anima discedit a corpore*, Sen.; b) entreabrir-se: *discedere*, *dehiscere*, Verg.; c) formar duas partes: *diduci*, p. Plin. || no ponto onde a Capadócia se separa da Armênia: *quā in parie Cappadocia ab Armenia disiungitur*, Sall. || lugar onde as águas (dum rio) se separam: *aquarum divortium*, Cic.; d) separar-se (fal. de pess.): *discedere*, Caes.; *secedere*, Cic. || nunca se separou de mim: *nunquam est a me digressus*, Cic. || não me separarei de ti sem grande dor: *non te sine magno dolore dimittam*, Cic.; e) indispor-se com alguém: *alienari* (ab), p. *diduci*, p. Cic. || Pompeu tinha-se separado inteiramente de César: *Pompeius totum se a Caesaris amicitia averterat*, Caes. || s. de Pompeu: a Pompeio *dissidere*, Cic. || s. do senado: a *senatus deficiere*, Cic.; f) separar-se (fal. de casados): *divortium facere*, Cic. || s. do marido: a *viro discedere*, Cic.; a *marito digredi*, Suet. || s. da espôsa: *matrimonio uxorem depellere*, Tac.; *divortium facere cum*, Cic.

separatista, m. e f. 1. Pessoa que faz uma separação (política): *qui ou quas secedit* ou *dissidet*. 2. Adj. Tendências s.: *dissidendi* ou *secedendi studium*, Liv.

separável, adj. Que pode ser separado: *separabilis*, Cic. || s. do corpo: *separabilis a corpore*, Cic. || ser s.: *separari posse*, Cic.

sépia, f. Substância escura que se extrai da siba e que serve para fazer tinta: *sepia*, f. Pers.

septenal, adj. Que se realiza de 7 em 7 anos: *septimo quoque anno renovatus*.

septenário, adj. 1. Que contém sete (dias, anos, etc.): *septenarius*, Cic. || o verso s.: *septenarius versus*, Cic. 2. M. Um septenário (período

de 7 anos): *septem annorum spatium*, Fest.; *septennium*, n. Fest.

séptico, adj. Que causa putrefacção: *septicus*, Plin.

septingentésimo, n.º m.

ord.: *septingentesimus*, Liv.

septuagenário, adj. e s. m.

O que tem a idade de 70

anos: *septuaginta annorum*

homo; *septuaginta annos* (ho-

mo) *natus*. || tornar-se s.

chegar a ser s.: *ad septagesimum annum pervenire*,

Cic. || uma s.: *septuaginta*

annorum mulier; *septuaginta*

annos mulier nata.

septuagésima, f. O sep-

tuagésimo dia antes da ota-

va da Páscoa: *septuagesima*, f.

septuagésimo, num. ord.:

septuagesimus, Cic.

septuplicar, tr. Tornar

7 vezes maior: *septies tan-*

tum reddere.

septuplo, adj. 1. Que é

7 vezes maior: *septies tan-*

tum; *septuplus*, Aug. 2. M.:

septuplum, n. Arn.

sepulcral, adj. 1. Relativo

ao sepulcro: *sepulcralis*, Ov.

|| coluna s.: *clippus*, m. Hor.

|| inscrição s.: *cl. epitáfio*.

2. V. *fúnebre*.

sepulcro, m. 1. Túmulo:

sepulcrum, n. Cic. (cf. *tá-*

mulo). || o santo s.: *sanctum*

sepulcrum. 2. Fig.: *sepul-*

crum, n., *bustum*, n. Cic.

sepultado, part. V. *en-*

terrado.

sepultar, tr. V. *enterrar*.

sepulto, adj. V. *sepul-*

tado.

sepultura, f. 1. Acção de

sepultar: *sepultura*, f., *tu-*

matio, f. Cic. || que jaz ou

está sem s.: *insepultus*, adj.

Cic.; *inconditus*, Sen. 2. In-

gar onde um cadáver é en-

terrado: *locus sepulturae*,

sepulcrum, n. Cic. (cf. *tá-*

mulo).

sequaz, m. Aquêlle que se-

gue a doutrina (religiosa ou

filosófica) de alguém: *as-*

sectator, m. Cic. || s. entu-

siasta: *consectator*, m. Cic.

|| ser s. de alguém: *sectam*

alicuius sequi, Cic.

sequência, f. V. *segu-*

mento, *continuação*, *sesta*.

sequente, adj. V. *seguinte*.

sequer, adv. Ao menos:

cf. *minus* (acep. 6.ª). ||

nem s.: *ne... quidem* (me-

tendo de permissão uma pa-

avra), Cic. || nem sequer

fêz...: *ne fecit quidem...*

Cic.

sequestração, f. 1. Acção

de sequestrar ou isolar dos

outros: *inclusio*, f. Cic. 2. Ação de depositar nas mãos dum terceiro alg. coisa que está em litígio: *sequestratio*, f. Cod. Theod.

sequestrar, tr. 1. Depositar (uma coisa que está em litígio) nas mãos dum terceiro: *sequestro dare* ou *deponere*, Pl. 2. Pôr de parte (alg. coisa): *seponere*, Cic. 3. Ter ilegalmente encarcerado: *supprimere* (*ancillam*), Dig. 4. Ter alguém isolado ou separado das outras pessoas: *relegare*, *secludere*, Cic.

sequestro, m. 1. Estado do que está sequestrado: *sequestratio*, f. Cod. Theod.; *sequestrum*, n., *sequestre*, ts, n. Pl. || relativo ao s.: *sequestrarius*, adj. Jct. 2. Coisa sequestrada: *res sequestrata* ou *in sequestri deposita*, Jct. 3. V. sequestração. 4. Pessoa em cujas mãos alg. coisa fica sequestrada: *sequester*, tris ou tri, m. Pl. sequidão, f. V. *secura*.

sequioso, adj. V. *sedento*. **sequito**, m. Acompanhamento formado por aqueles que seguem ou acompanham alguém: *comitatus*, us, m., *cohors*, tis, f., *asseciae*, arum, m. pl. Cic.; *qui sunt* ou *qui proficiscuntur cum aliquo*, Cic. || s. numeroso: *comitatus magnus*, Cic. || fazer parte do s. de alguém: *aliquem comitari* ou *sequi* ou *sectari*, *inter comites aliquius adspici*, Cic. (cf. cortejo).

1. **sér**, m. 1. A realidade: *quod est*, Sen. 2. V. *existência*. 3. Essência: *vis*, f., *natura*, f. Cic. 4. O que existe: *natura*, f., *res*, ei, f. Cic. || séres vivos (animais ou vegetais): *animantia*, n. pl. Cic. || séres racionais: *animantes*, m. pl. Cic. || os s. animados e inanimados: *animata* (ou *animalia*) *inanimata*, Cic. || todos os s.: *omnes naturae* ou *substantiae*, Aug.; *omnia creata*, Luc.

2. **ser**, f. 1. (Designando realidade): *esse*, Cic. (cf. *existir*). 2. (Como verbo de ligação): *esse*, Cic. 3. Ser de (fal. duma pess.): *esse*, Cic. || ser todo de Pompeu: *Pompeii totum esse*, Cic. || sou todo vosso (fórm. de cortesia): *totus sum vester*, Cic. 4. Ser de (fal. duma coisa), pertencer a: *esse* (*aliquis*), *esse* (*aliquis*), Cic. || a Gália é de Ariovisto: *Gallia est Ariovisti*, Caes. || tudo isto é meu: *haec mea sunt*, Verg.

5. Ser próprio de, ser dever de || não é próprio dum bom lavrador...: *non est rustici prudentis...*, Col. || é teu dever ver...: *tuum est videre...*, Cic. 6. Ser (seguido da prep. *de*) || ser da mesma época: *eiusdem aetatis esse*, Nep. || que é de Siracusa: *orundus ab Syracusia*, Liv. || aqueles que são de família nobre: *qui ab ingenuis oriundi sunt*, Cic. || ser da mesma família: *ex eadem familia exisse*, Cic. || não sou daqueles que pensam...: *non sum qui putem...*, *non cum his sentio qui...*, Cic. || Oritolau era da seita de Aristóteles: *Oritolau erat ab Aristotele*, Cic. || ser do partido do rei: *stare ac sentire cum rege*, Liv. || serás dos nossos: *noster eris*, Verg. || esta comédia é de Menandro: *haec est fabula Menandri*. 7. Ser por alguém: *esse pro* ou *ab aliquo*, *stare cum aliquo*, *facere cum aliquo*, Cic. || ser pela revolução: *esse novarum rerum*, Liv. || ser pela paz: *inclinare ad pacem faciendam*, Cic. || ser por (alg. coisa): *inclinare*, i., *favere*, i. Cic. 8. Ser contra alguém: *stare in aliquem*, Liv.; *contra aliquem facere*, Cic.

seráfico, adj. V. *angélico*.

serafim, m. V. *anjo*. || os s.: *seraphim* ou *seraphim*, pl. indecl. Vulg.

serão, f. 1. Trabalho nocturno: *lucubratio*, f. Cic. 2. Reunião à noite para trabalhar, conversando: *lucubratio*, f. Col. || trabalhar ao s.: *lucubrare*, i. Liv.

serapiheira, f. Tecido grosseiro para envolver fardos: *segestria*, tum, n. pl. Plin.

sereia, f. 1. Ser fabuloso, metade mulher e metade peixe: *Siren*, *enis*, f. Cic. || o canto das s.: *cantus Sirenum*, Cic. 2. Fig.: *Siren*, *enis*, f. Hor. || uma voz de s.: *blanda vox*, Cic.

serenada, f. V. *serenata*. **serenamente**, adv. V. *tranquilamente*.

serenar, tr. 1. Tornar sereno: *serenum reddere*. 2. Fig. Acalmar, pacificar: *serenare*, Verg.; *hilarare*, Plin. 3. I. V. *tranquilizar-se*.

serenata, f. Concerto musical dado de noite e ao ar livre: *symphonia nocturna* || fazer uma s. a: *ocsonare*, tr. Pl. || fazer uma s.

a um vôlo: *ocsonare sonem*, Pl.

serenidade, f. 1. Estado sereno: *serenitas*, f. Oia.; *serenum*, n. Liv.; *sudum*, n. Cic. || a s. do dia: *Alaritas diei*, Col. || a s. da noite: *serenitas noctis*, Lucr. 2. Fig.: *serenitas*, f. Liv.; *tranquillitas*, f. Cic. || a s. do espírito: *tranquillitas animi*, Cic. **sereníssimo**, adj. Título honorífico: *serenissimus*, Qod. Theod.; *serenissimus*, Cang.

sereno, adj. 1. Calmo e sem nuvens (fal. do céu, do ar, etc.): *serenus*, *tranquillus*, *sudus*, Cic.; *liquidus*, Verg. || tempo s.: *serenum caelum*, simpl. *serenum*, n. Liv.; *suda tempestas*, Apul.; *sudum*, n. Cic. 2. Troto s. (fig.): *vultus serenus*, Verg.; *frons tranquilla et serena*, Cic. || o tempo torna-se s.: *dissere nascit*, impress. Liv. || o tempo está s.: *dissere nat*, impress. Plin. 2. M. Humidade que cai depois da pôr do Sol: *frigus vespertinum*, *aura vespertina*, Cic.

sériamente, adv. 1. Dum modo sério, encarando as coisas a sério: *serio*, Liv.; *extra locum, remoto loco, ex animi sententia, graviter* (narrare), *severe*, *austere*, *vere*, *acriter*, *intento studio*, Cic. 2. Dum modo grave, importante: *graviter*, Cic. || s. doente: *graviter aeger*, Cic.

sericícola, a d j. Relativo à produção da seda: *sericarius*, Inscr. || a indústria s.: *sericaria ars*, Inscr.

sericicultura, f. A indústria sericícola: cf. *sericícola*.

série, f. 1. Sucessão de coisas ou grandezas que se seguem umas às outras segundo uma certa lei: *series*, ei, f., *ordo*, *initia*, m., *continuatio*, f. Cic. || s. de coisas: *series rerum*, *ordo rerum*, Cic. || s. dos tempos: *ordo temporum*, Cic. || uma s. de preceitos: *perpetua praecepta*, n. pl. Liv. || s. crescente: cf. *progressão* || s. decrescente: cf. *decremento*. 2. Série ininterrupta: *perpetuas*, f. Cic.; *continuatio*, f. Caes.; (traduzir por um adj. como *continuus*, *assiduus*). || s. de trabalhos: *continuatio laborum*, Suet. || s. de triunfos: *continui triumphi*, Liv.

seriedade, f. 1. Gravidade de porte ou maneiras: *severitas*, f., *gravitas*, f., *austeritas*, f. Cic. 2. Intereza de

zardeter: cf. *integridade* (acep. 3.^a).

serigaria, *f.* Indústria ou comércio de serigueiro: *segmentaria ars* ou *mercatura* || obra de s.: *segmenta*, n. pl. Qv.

serigueiro, *m.* Aquêl que fabrica ou vende obras de sêda, ouro, etc., empregadas como ornato nos vestidos: *segmentarius*, m. Not. Tir. saringa, *f.* Bomba portátil para lavagens, etc.: *clyster*, *eris*, m. Plin. || s. para os ouvidos: *strigilis*, *ts*, f. Plin.

seringar, *tr.* Injectar com uma seringa: *clysterizare*, Cael. Aur.

sério, *adj.* 1. Que encara as coisas a sério, pelo seu lado grave, importante: *severus*, *austerus*, *gravis*, Cic. 2. Que tem uma firme intenção: *verus*, Cic. 3. Importante, grave: *verus*, *non simulatus*, Cic.; *acer*, *cris*, *cre*, Cic.; *acuratus*, Cic. 4. Que tem um carácter grave ou importante: *serius*, *severus*, *gravis*, Cic. || coisa seríssima: *res severissima*, Cic. || coisas s.: *severae res*, Nep. 5. A sério, loc. adv. || tomar a sério as coisas: *res in serium convertere*, Pl. || afirmar a sério: *omni asseveratione affirmare*, Cic. || tratar a sério, falar a sério (de alg. coisa): *asseverare*, tr. Cic. 6. M. V. *seriedade*, *gravidade*, *sensatez*.

sermão, *m.* 1. Discurso feito por um pregador: *oratio sacra*. 2. Admoestação com o fim de moralizar: *admonitio*, f. Cic. 3. Repreensão: *oburgatio*, f. Cic.

seroar, *f.* Fazer serão, trabalhar da noite: *lucubrare*, f. Liv.

seródio, *adj.* Que aparece ou se desenvolve tarde: *serus*, Hor.; *serotinus*, Col. || péras muito s.: *serissima pira*, n. pl. Plin. || figo s.: *grossus*, m. Cat.

serosidade, *f.* Humor seroso: *aqueositas*, f. Cael. Aur.; *vitiosus humor*, Plin. || as s.: *humida*, n. pl. Oels.

seroso, *adj.* 1. Que tem soro, aquoso: *aqueosus*, Plin. || parte s. do leite coagulado: *serum*, n. Plin. || líquido s.: *serum*, n. Plin. || tornar-se s. (fal. do leite): *serescere*, f. Plin. 2. Que produz um humor anormal (nos casos mórbidos) || exuberância de matéria s.: *aqueositas*, f. Cael. Aur.

serpão, *m.* Nome duma planta aromática: *serpyllum*, n., *sigymbrium*, n. Varr.

serpe, *f.* V. *serpente*.

serpeante, *adj.* Que serpeia: *serpens*, Cic.

serpear ou serpentear, *t.* Ir numa linha sinuosa (fal. dum curso de água): *serpere*, Ov.; *errare*, Verg.; *in ambitum currere*, Plin. || estrada que serpeia nos vales: *flecibus vallium implicata via*, Liv. || s. (fal. da videira): *serpere*, l. Cic. || s. em volta de alg. coisa: *circumvolvere se alicui rei*, Plin.; *applicare se ad aliquid*, Cael.; *amplecti* (*utrum*), Col.

serpejante, *adj.* V. *serpeante*.

serpentária, *f.* Nome de planta: *dracanthum*, n. Plin.

serpente, *f.* 1. Nome dum réptil, cobra: *serpens*, m. f., *anguis*, is, m. f. Cic. || s. pequena: *anguiculus*, m. Cic.; *coluber*, *br*, m. Vitr.; *colubra*, f. Varr. || s. grande: *draco*, m. Cic. || s. fêmea: *colubra*, f. Varr. || de s.: *anguinus*, *adj.* Varr.; (traduzir pelo gen. *serpentis* ou *serpentium*, *anguis* ou *angustum*). || semelhante a uma s.: *anguinus*, *adj.* Varr.; *anguineus*, *adj.* Col. || que tem a forma duma s.: *anguineus*, *adj.* Col.; *viperinus*, *adj.* Plin. || s. de água: *hydra*, f. Phaed. || ôve de s.: *angustum*, n. Plin. 2. T. bíbl. Demônio tentador: *serpens*, m. Eccl.

serpentina, *f.* 1. Tubo de alambique enrolado em espiral: *cochleatus siphon*; *in cochleam retortus siphon*. 2. V. *candelabro*.

serpentina, *adj.* Relativo à serpente: *anguinus*, Plin. *serpilho* ou *serpol*, m. V. *serpão*.

serra, *f.* 1. Instrumento cortante, de lâmina dentada: *serra*, f. Cic. || s. pequena: *serrula*, f. Cic. || que tem a forma duma s.: *serratus*, *adj.* Plin. || em forma de s.: *serratim*, adv. Vitr. 2. V. *montanha*.

serração, *f.* Acção de serrar: *serratura*, f. Pall.

serrador, *m.* Operário cujo officio é serrar: *serrarius escotor*, simpl. *serrarius*, m. Inscr. || s. de madeira: *sector materialium*, Inscr.

serradura, *f.* 1. V. *serração*. 2. Farelo de madeira que se produz ao serrar-la: *scabris*, *ts*, f. Plin.

serraiha, *f.* Nome de planta: *sonchos*, f., m. Plin. *serralharia*, *serraiheiro*: V. *cerralharia*, etc.

serralho, *m.* 1. Harém: *gynaecium*, n. Lact. || mulheres de s.: *pelices*, um, f. pl. 2. V. *lupanar*.

serrania, *f.* Cadeia de montanhas: cf. *cadeia* (acep. 3.^a), *cordilheira*.

serranc, *adj.* 1. Relativo às serras: *montanus*, Cael. 2. M. Montanhês || os s.: *montani*, m. pl. Cael.

serrar, *tr.* 1. Cortar com serra: *serrā secare*, Varr., ou *dissecare*, Plin. || s. (para cortar parte dum objecto ou aparar as extremidades): *serrā praecidere*, Plin. 2. I. Trabalhar com serra: *serram ducere*, Varr.

serraria, *f.* Oficina ou fábrica de serrar: *serratoria officina* ou *fabrica* || s. mecânica: *serratoria machina*.

serreado, *adj.* Que tem forma de serra, denteado: *serratus*, Plin. (cf. *denteado*).

serrear, *tr.* V. *dentear*.

serrilha, *f.* Barbela com dentes aguçados: *lupata*, n. pl. Verg.

serrim, *m.* V. *serradura* (acep. 2.^a).

sérro, *m.* V. *espínhaço*.

sertã, *f.* Frigidela: *sartago*, *inta*, f. Plin.; *fraxortum*, n. Plin.

sertanejo, *adj.* Que fica no sertão: *mediterraneus*, Liv.

sertão, *m.* Região afastada da costa: *mediterraneus locus*, Quint.; *mediterraneum*, n. Plin. || os sertões africanos: *Africa interior*, Liv.

serva, *f.* V. *criada*, *escrava*.

servente, *va. f.* V. *criado*, *criada*.

serventia, *f.* 1. V. *utilidade*, *aplicação*. 2. V. *pagagem*.

serventuário, *m.* 1. Aquêl que desempenha provisoriamente um cargo na falta ou em substituição de alguém: *vicarius*, m. Cic. || s. do prefeito do pretório: *vicarius*, m. Jct. || ser o s. de alguém: *fungi alicuius vice*, Hor., ou *partibus in officio*, Cic. 2. F.: *vicaria*, f. Sen.

serviçal, *adj.* 1. Amigo de prestar serviços: *officiosus*, *officiis plenus*, Cic. || homem s.: *officiosus homo*, Cic. 2. M. e f. V. *criado*, *criada*.

serviço, *m.* 1. Deveres para

com alguém a quem se deve obediência: *cultus, us, m., officium, n. Cic.; ministerium, n. Liv.* || s. dos deuses: *cultus deorum, Cic.* || desempenhar s. diário junto de alguém: *quotidianis officiis apud aliquem fungi, Cic.* || executar o seu s.: *officium suum exsequi, Cic.* 2. Celebração de actos religiosos, do officio divino: *res divina, i., res divinas, pl. f., sacra, n. pl. Cic.* 3. Serviço militar: *militia, f., stipendium* (sólido militar, s. militar), *n., munia, ium, n. pl. Cic.; munus, eris, n. Liv.; statio* (s. dos postos avançados), *f. Cic.* || entrar para o s. militar: *militiam capessere, Plin.* || recusar o s. militar: *abnuere militiam, Liv.* || procurar evitar o s. militar: *militiam detrectare, Caes.* || estar dispensado do s. militar: *militiae vacationem habere, Caes.* || livrar alguém do s. militar: *aliquem militiā solvere, Liv.; sacramento solvere aliquem, Tac.; dimittere aliquem ab exercitu, simpl. dimittere aliquem, Cic.* || já estar livre do s. militar, já ter cumprido o s. militar: *militiā functum ou perfunctum esse, Cic.* || estar ao s.: *stipendia facere, Sall.; stipendia merere, Cic.* || o que nunca fez s.: *homo nullus stipendii, Sall.* || fim do s. militar: *finis stipendiorum, Cic.* || terminado o s. militar: *stipendia consecuta, Cic.* || soldados com grande número de anos de s.: *plurimorum stipendiorum milites, Liv.* || ter muitos anos de s.: *multa stipendia habere, Liv.* || contar 27 anos de s.: *septem et viginti enumerare stipendia, Liv.* || fazer o s. dos postos avançados: *munera vigiliarum obire, Liv.* || era aquêlo o seu dia de s.: *ille dies fungendi muneris ei obvenerat, Liv.* || não estar de s.: *munere vacare, Liv.* || estar de s. nos postos avançados: *in statione esse, Caes.* 4. Deveres dum doméstico: *famulus, us, m., ministerium, n. Cic.* || estar ao s. de alguém: *fungi alicuius ministerio ou ministeriis, Cic.* || ministeria facere alicui, Just. || as pessoas de s.: *ministri, m. pl., famuli, m. pl. Cic.* || o que está ao s. de: *minister, tri, m. Cic.* || a que está ao s. de: *ministra,*

f. Cic. 5. Função militar, civil, política, etc.: *ministerium, n. Liv.; administratio, f. Caes.; munia, ium, n. pl., munus, eris, n., officium, n., provincia, f. Cic.* || desempenhar um s.: *ministerium fungi, Liv.* || incumbiste-te dum s. custoso: *duram cepisti provinciam, Ter.* || suportava com dificuldade o s. de que tinha sido incumbido: *ferebat graviter illam sibi provinciam datam, Cic.* || fazer o seu s.: *administrare, i. Sall.* 6. Conjunto de operações ou trabalhos para um determinado fim: *ministerium, n. Liv.; munus, eris, n., officium, n. Cic.; negotium, n. Caes.; opera, f. Cic.* || s. da armada: *ministerium nauticum, Liv.* || o s. da antecâmara, da sala de espera: *officium admissiois, Suet.* || que tem todo o s. da marinha: *toti officio maritimo praepositus, Caes.* || ser o chefe de s.: *toti negotio praeesse, Caes.* || oferecer os seus s. para tudo que seja preciso: *offerre se si quo usus operas sit, Liv.* || bom para o s.: *utilis ad operas, Caes.; utilis ad munus, Liv.* || bom para o s. militar: *ad arma utilis, Caes.; militias utilis, Caes., ou idoneus, Liv., ou habilis, Cic.* || que está em idade de prestar o s. militar: *actate militari (homo), Tac.* || que está fora do s.: *ad operas inutilis, Liv.; ad munus inutilis, Caes.* 7. Obséquio que se presta a alguém: *munus, eris, n., officium, n., usus, us, m., utilitas, f., adiumentum, n., beneficium, n., meritum, n. Cic.* || homem que prestou grandes s. ao Estado: *vir singulari officio in rem publicam, Cic.* || ále prestou-me grandes s. em muitas circunstâncias: *ille mihi magno usui fuit in multis rebus, Cic.* || prestar o mesmo s.: *eundem usum praebere, Cic.* || se algum s. posso prestar: *si quis usus mei est, Liv.* || posso dispensar os teus s.: *utilitatibus tuis possum carere, Cic.* || prestar s.: *mereri, d. i. Cic.* || presbom s. à república: *bene mereri de republica, Cic.* || prestar os melhores s. à república: *optime mereri de republica, Cic.* || prestar um mau s. a alguém: *male mereri de aliquo, Cic.* || (diziam) que tinham prestado ao povo romano tais s.

que...: *ita se de populo Romano meritos esse ut...*, Caes. || que prestou bom s. à república: *bene de republica meritus, Cic.* 8. Balxela, conjunto de peças de loiça com que se servem as refeições à mesa: *mensae vasa, Liv.; vasa escaria, Pl.* servidão, *f. 1.* Dependência duma potência estrangeira: *servitus, utis, f., servitium, n. Cic.; iugum, n. Liv.; captivitas, f. Sen.* 2. Escravidão: *servitus, f. Cic.; servitium, n. Liv.* 3. Dependência: *servitus, f. Liv.; servitium, n. Sall.* 4. Encargo imposto num prédio em benefício de outro: *servitus, f. Cic.* || a casa estava onerada com uma s. em benefício de Sérgio: *aedes serviebant Sergio, Cic.* servido, *part. e adj. 1.* Que recebe os cuidados dum doméstico || para que sejas mais bem s.: *quo commodius tibi ministraretur, Cic.* 2. Posto na mesa: *appositus, Cic.; ministratus, Sen.* || mesa abundantemente s.: *mensa exstructa multa carna, Cic.* 3. V. usado. 4. V. fornecido. 5. Ser servido: *off. dignar-se.* servidor, *m. 1.* O que está ao serviço de alguém: *servus, m., famulus, m., minister, tri, m. Cic.* || os s. do Estado: *ministerium, n. Plin.* || um fiel s. do Estado: *qui reipublicae fideliter servit operam dat, 2.* O que se pôs à disposição de alguém: *minister, tri, m., salutes, itis, m. Cic.* 3. (Nas fórmulas epistolares) || sou o vosso s., sou o vosso humilde servidor: *salve, Cic.; vale, Cic.* servil, *adj. 1.* Relativo ao estado de escravo: *servilis, Cic.; servus, Liv.; ancillaris, Cic.* 2. Obras s. (pertencentes a um servo ou a um assalariado): *servilia opera, Cic.; ministerium, n. Liv.; sordidae artes, Cic.* 3. Que tem o carácter de dependência que conviria a um escravo: *servilis, Liv.; humilis, Cic.; obnoxius, Liv.; deformis, Tac.* || ter sentimentos s.: *humiliter sentire, Cic.* servilismo, *m.* Carácter servil: *servilis indoles, Liv.; servilis animus, Tac.; servile ingenium; deformis obsequium, Tac.* servilmente, *adv.* Duma maneira servil: *serviliter, Cic.; servilem in modum.* servir, *i. e tr. 1.* Estar

sujeito (a alguém), ser criado ou escravo: *servire*, Cic. 2. Fig.: *inseruire*, Cic. 3. Ser útil (a alguém): *esse, prodesset, conducere* (ser útil, vantajoso), i., *iuuare*, tr., *proficere*, i., *utilem* ou *utile esse alicui*, *esse usui alicui* ou *ex usu alicuius, utilitatem habere* ou *offerre* (a alguém), Cic. || s. alguém em alg. coisa: *aliquem in aliqua re iuuare*, Cic. || que não serve nem para ti nem para outrem: *qui nec tibi nec alteri prosunt*, Cic. 4. Ser próprio para uso: *esse, prodesset, valere* (ser eficaz, ter a virtude ou a propriedade de), i. Cic.; *facere*, i. Sen.; *efficere*, tr. Cic. || que pode s.: *utilis*, adj. Cic. || que já não pode s.: *inutilis*, adj. Cic. || s. para alg. coisa: *aliquid efficere*, Cic. || não s. para nada: *nilhil efficere*, Cic. || s. de prova: *esse argumentum*, Cic. || isto servia para diminuir a boa harmonia: *ea res erat minuendae concordiae*, Liv. || de que servem as leis...! *quid faciunt leges...* Petr. 5. Fazer ou prestar o mesmo serviço que (alg. coisa): *esse pro* (alguém), *esse pro* (alguém), Cic. 6. Dar, causar: *esse* (com duplo dat.), Cic. || servir de auxílio a alguém: *aliquid auxilio esse*, Pl. 7. Tr.: Prestar a alguém certos serviços, cumprir certos deveres: *colere*, tr., *venerari*, tr. d., *servire*, i., *deservire*, i., *inseruire*, i., *adesset*, i., *gratificari*, q. i. Cic. || s. os deuses: *deos colere*, Cic. || s. alguém como um deus: *aliquem ut deum colere*, Cic. || s. o rei: *regem venerari*, Nep. || s. humildemente o rei: *servire regi humiliter*, Liv. || s. alguém: *aliquem deservire*, *alicui adesse*, *alicui praesto esse*, Cic. || s. o país, a nação: *rem publicam gerere* ou *administrare*, Cic. || s. com dedicação o país no senado: *nauare rem publicam in curia*, Cic. 8. Servir (fal. dum militar): *militare*, i., *merere* ou *mereri*, tr., *stipendia facere*, *stipendia mereri*, Cic. || que tinham s. (no exército) vinte anos: *vicena stipendia meriti*, Tac. || s. a cavalo: *equo* ou *equis merere* ou *mereri*, Cic. || s. na infantaria: *pedibus merere* ou *mereri*, Liv.; *stipendia facere*, Cic. 9. Servir (fal. dum doméstico): *servire*, i., *famulari*, d. i. Cic. || s. al-

guém: *alicui servire*, *apud aliquem servire*, Cic.; *alicui famulari*, Catull., simpl., *famulari*, ex *alicuius famulatu esse*, Cic.; *in ministerio alicuius esse*, Liv. || s. (alguém) à mesa: *ministrare*, tr. Cic. || os escravos servem à mesa: *servi ministrant*, Cic. || s. o jantar: *cenam ministrare*, Hor. || s. (= pôr na mesa): *appone-re*, tr. Cic.; *inferre*, tr. Plin. || s. o jantar: *cenam apponere*, Pl. || servida a sobre-mesa: *apposita secundā mensa*, Cic. 10. Estar ao serviço dum magistrado, etc.: *apparere*, i. Cic. || s. os consules: *consulibus apparere*, Liv. 11. Servir (fal. dum negociante) || s. um cliente: *emptori merces praebere*. 12. Prestar um serviço a alguém || servir alguém em alg. coisa: *aliquem aliquid re iuuare*, Cic. 13. *servir-se*, refl.: a) prestar a si mesmo os serviços que um doméstico presta || *servo-me* a mim mesmo: *ego servum nullum habeo*, Cic.; b) fazer uso de, empregar: *uti* (abl.), d., *adhibere*, tr., *insumere*, tr. Cic. || s. dum espelho: *speculo uti*, Phaedr. || s. de todos os meios: *omnes rachiminas adhibere* (ad), Cl.; *omnia experiri*, Ter. || s. serve de todos os recursos do teu espírito para...: *explicatae excute intelligentiam tuam ut...*, Cic.; c) empregar (uma palavra): *uti* (abl.), Prisc.; *usurpare*, tr. Cic.; *efferre*, tr. Quint. || não se servir duma palavra: *abstinere usurpatione vocis alicuius*, Liv. || palavra de qua todos se servem: *verbum usitatum* ou *tritum*, Cic. || palavras de que ninguém se serve: *vocabula quae iam cecidere*, Hor.; d) aproveitar-se (duma pess.): *uti* (abl.), *adhibere*, tr. Cic. || (disse) que se serviria de les: *usurum se eorum opera*, Liv.; e) servir-se (de comida): *de lance sumere* (poma), Ov.; f) ser pôsto na mesa: *aponi*, p. Hor.; *inferri*, p. Plin.

servo, m. 1. V. escravo. 2. V. criado. 3. Aquêl sôbre o qual um senhor tem direitos: *quis* (ou *quae*) *corpore obligatus servit*. || os s.: *adscripticii coloni*, m. pl. Cod. Just. 4. Adj. Que não é livre: *nexus, obligatus*, Jct. (cf. *dependente, tributário*). sessão, f. 1. Tempo du-

rante o qual está reunido um corpo deliberativo: *tempus sedendi; conventus*, us, m. Caes. || a s. do tribunal: *sessio*, f. Dig. || terminada a s.: *conventibus peractis*, Caes. 2. Reunião dos membros dum tribunal, duma assembleia, etc., durante um espaço de tempo mais ou menos longo, para tratarem de assuntos que lhes dizem respeito: *consessus*, us, m. Cic. || s. pública: *consessus publicus*, Cic. || s. do senado: *senatus*, us, m. Cic. || nesse dia não houve s. do senado: *eo die non fuit senatus*, Cic. || não pôde haver s. do senado: *senatus haberi non potuit*, Cic. || na próxima s. (do senado): *proximo senatu*, Cic. || admitir à s. do senado: *senatum dare*, Cic. || levantar a s. do senado: *senatum mittere* ou *dimittere*, Cic. || ter s.: *sedere*, i. Cic.; *considerare*, i. Caes. || s. académica: *acroasis*, is, f. Cic. || s. do conselho: *concilium*, n. Cic. || adiar a s. do conselho para o próximo dia: *concilium in posterum diem differre*, Curt. || levantar a s. do conselho: *concilium dimittere*, Caes. || s. dum tribunal: *iudicium*, n. Cic. || levantar a s. (dum tribunal): *iudicium dimittere*, Cic. || dia de s.: *dies*, et, m. f. Cic. || dia de s. no senado: *dies senatus*, Cic. 3. Acção de assentar-se: *sessio*, f. Cic.

sessenta, num. card.: *sexaginta*, indecl. Cic. || s. cada um, s. de cada vez: *sexageni*, ae, a, Cic. || que tem s. anos: cf. *sexagendario* || s. vezes: *sexagies* ou *sexagiens*, adv. Cic.

séssil, adj. Que não tem pecíolo ou pedúnculo: *sessilis*, Plin.

sesta, f. Hora de dormida depois da refeição do meio-dia: *meridiano*, f. Cic.; *insiticius somnus*, Varr.; *meridianus somnus*, Plin. || dormir a s.: *meridiationibus uti*, Cic.; *meridie conquiescere*, Caes.; *requiescere*, i., *recumbere*, i. Cic.

sestércio, m. Moeda do valor de dois asses e meio: *sestertius nummus*, simpl. *sestertius*, m. Cic.; *nummus*, m. Cic. || um s.: *sestercii singuli*, Plin. || três s.: *sestertii terni*, Cic. || um milhão de sestércios: *decies* (subent. *centena milia*) *sestertium* (gen. pl.), Cic. || cem milhões

de sestércios: *milies sesterti-um* (gen. pl.), Cic.

sestro, adj. 1. V. esquerdo 2. V. sinistro. 3. M. V. manha (accep. 3.ª), melitosa (accep. 1.ª).

seta, f. Arma de arremesso que se lança com arco ou besta: *sagitta*, f., *telum*, n. Cic. || a madeira duma s.: *arundo*, f., *ov.* || ponta duma s.: *sagittae mucro*, Cic., *aculeus*, m. Liv., ou *ferum*, n. Cic. || as s. do Amor: *telae Cupidinis*, Ov.; *sagittae Veneris*, Lucr. || s. (traçada para indicar a direção duma rua, corrente, etc.): *nota*, f. || um chuveiro de setas: *sagittarum multitudo*, Cic.

sete, num. card.: *septem*, indecl. || Cic. || de 6 a 7, 6 ou 7.: *sex septem* ou *sex aut septem*, Lucr. Ter. || s. de cada vez, sete cada um: *septeni*, as, e, Col. || os s. sábios: da Grécia: *septem sapientes*, simpl. *septem*, Cic. || comissão de s. membros ou de s. magistrados: *septemviri*, m. pl. Cic. || que tem a altura de s. pés: *septem pedes altus*, Cic. || que tem s. pés (verso): *septenarius* (verso), Cic. || que tem s. ordens de ramos: *septiremis*, adj. Curt. || todos os s. anos: *septimo quoque anno* || que tem s. anos de idade: *septem annorum*, Nep.; *septem annos natus*, Cic. || espaço de s. anos: *septem annorum spatium* || s. vozes: *septies*, Cic. || no dia s. de Março: *nonis Martis*, Cic. || s. vezes: *septies*, Cic.

setear, tr. V. acceitar. sete-centos, num. card.: *septingenti*, as, e, Cic. || s. cada um, aos s.: *septingenti*, as, e, Plin. || s. vezes: *septingenties*, Plin. || s. milhões de sestércios: *septiens miliens sestertium*, simpl. *septiens miliens*, Cic.

sete-estrela, m. V. Plêiades.

seteira, f. 1. Pequena abertura na muralha para atirar sobre os sitiados: *fenestra ad tormenta mittenda relicta*, simpl. *fenestra*, f. Caes. || abrir s. numa muralha: *murum cavie aperire*, Liv. 2. V. fresta.

sefeiro, m. O que atrai setas: *sagittarius*, m. Caes. setembrro, m. O nono mês do ano: *mensis September*, simpl. *September*, bris, m. Varr. || o mês de s.: *mensis September*, Varr. || de s.: *September*, bris, bris, Cic. ||

as nonas de s.: *Septembres Nonae*, Cic.

setenta, num. card.: *septuaginta*, indecl. Cic. || s. de cada vez, s. cada vez, s. cada um: *septuaginti*, as, e, Plin. || s. vezes: *septuagies*, adv. Col. || s. e oito: *septuaginta octo*, Cic., *duodecoginta*, Plin. || s. e nove: *septuaginta novem*, *undecoginta*, Cic.

setentrão, m. 1. O norte: *septentrio* (geralmente no pl. *septentriones*), m. Cic. (cf. norte). 2. O vento norte: *aquilo*, m. Verg.; *beres*, as, m. Verg.

setentrional, adj. Do setentrão: *septentrionalis*, Varr.; *aquilonalis*, *aquiloni-*, *aquiloni subiectus*, Cic. || regiões s.: *septentrionalis*, tum, n. pl. Plin.

sétimo, num. ord.: 1.: *septimus*, adj. Cic. || pela s. vez: *septimum*, Cic. || a s. parte: *septima pars* || ser o s., ter o s. lugar: *septimum locum obtinere* || os soldados da s. legião: *septimani*, m. pl. Tac. 2. M. Um sétimo: *septima pars*.

seu, pron. poss. 1. Com significação reflexa (quando se refere ao sujeito da oração directamente, ou indirectamente (numa propos. completiva ou no discurso indir.)): *suus*, adj. Cic. 2. (Empregado como pron. da 2.ª pess.): cf. *vosso*, teu. 3. M.: a) o que pertence a cada um: *suum*, n. Cic. || dar o seu a seu dono: *tribuer suum cuique*, Cic.; b) os seus (os amigos ou parentes daquele de quem se fala): *eius*, m. pl. Cic.; *qui cum eo erant*; c) suas, f. pl. || fazer das suas: *hasce vires*, i. Liv.; *insanire*, i. Cic. 4. Seu (sem significação refl., isto é, quando não se refere ao suj. da propos.): a) (com a significação de dele ou dela): *eius*, *illius*, *istius*, Cic.; *ipsius*, Verg.; b) (com a significação de deles ou delas): *eorum*, *earum*, *eorum*, Cic.

severamente, adv. 1. Dum modo severo, com gravidade: *severe*, *austere*, *graviter*, Cic. 2. Rigorosamente: *severe*, *graviter*, *acriter*, *dure*, *asper*, *restricte*, Cic.; arte Pl. || tratar alguém s.: *severitatem adhibere in aliquo*, Cic. || criticar s.: *calumniari*, d. tr. Cic. || o que julga s.: *vir severus*, Cic. 3. Com

rigor para si próprio: *acriter*, *diligenter*, *accurate*, Cic. severidade, f. 1. Qualidade do que é severo, sem indulgência: *severitas*, f. Cic.; *austeritas*, f. Sen.; *duritia*, f. Cic.; *inclementia*, f. Verg. || s. excessiva: *atrocitas*, f. Cic. 2. Qualidade da quele que não cede, não se afasta da regra do dever: *severitas*, f., *acribitas*, f., *gravitas*, f. Cic. || a s. das censuras: *severitas censorum*, Cic. || s. de costumes: *morum acerbitas*, Cic. || ar de s.: *supercilium*, 2. Cic. || com um ar de s. encobria as paixões: *hibidnes supercilio contegebatur*, Cic.

severo, adj. 1. Sem indulgência pelas faltas ou fraquezas alheias: *severus*, Cic.; *acer*, *cris*, *cre*, Cic.; *severus*, *austerus*, *gravis*, *durus*, Cic. || s. para com o filho: *reversus in filium*, Cic. || não pode ser s. nos seus juízos aquele que não quer que os outros sejam severos juizes para com ele: *neque potest severus esse in iudicando qui alios in se severos esse iudices non vult*, Cic. 2. Inflexível, que se não afasta da regra do dever: *severus*, Cic.; *rigidus*, Hor.; *durus*, *diligens*, Cic. 3. Que se não afasta da regularidade, da gravidade: *severus* (fal. do estilo), *acer*, *cris*, *cre*, Cic.; *gravis*, Cic. || ser demasiadamente s. para consigo: *nimium in se ingultere*, Cic.

sevicia, f., ou sevícias, f. pl. Acto de crueldade, maus tratos: *vexatio*, f., *viridia*, f., *contumelia*, f., *vie*, f. Cic. || praticar sevícias contra alguém: *savire in corpus alicuius*, *savire in aliquem*, Liv.; *manus afferre alicui*, Cic.

seviclar, tr. Praticar sevícias em: cf. *sevicia*.

Sevilha, s. pr. Nome da cidade: *Hispalis*, te, f. Caes. sevilhanc, adj. De Sevilha: *Hispalensis*, Plin.; *Hispalensis*, Tac.

sexagenário, adj. 1. Quo tem 60 anos: *sexaginta annos natus*, Cic.; *sexagenarius*, Quint. 2. M. Um s.: *homo sexaginta annos natus* || os s.: *sexagenarii*, m. pl. Cic. 3. F. Uma sexagenária: *mulier sexaginta annos nata*, Cic.

sexagésima, f. O sexa-

sexésimo dia antes da oitava da Páscoa: *sexagesima*, f.

sexagésimo, num. ord.: *sexagesimus*, adj. Cic. || pela 6.ª vez: *sexagesimum* || s. parte, um sexagésimo: *sexagesima pars*, simpl. *sexagesima*, f. Cic.

sexênio, m. Espaço de seis anos: *sexennium*, n. Cic.

sexentésimo ou sexcentésimo, num. ord.: *sexcentismus*, adj. Tac.

sexo, m. 1. Conformação especial que distingue o macho da fêmea: *seus*, us, m., *genus*, eris, n. Cic. || s. masculino: *seus masculinus* ou *virilis*, Plin. || s. feminino: *seus femineus* ou *femininus*, Plin. || criança de s. duvidoso: *ambiguo inter marem et feminam seu infans*, *incertus infans masculinus an femina esset*, Liv. || s. das plantas: *seus*, us, m. Plin. 2. Conjunto de caracteres morais ou intelectuais que distinguem o homem da mulher: *seus*, m. Tac. || não atender nem a s. nem a idade: *neque feminis neque infantibus parcere*, Liv. 3. Conjunto de indivíduos dum dos dois sexos: *seus*, m. Plin.; *seus*, indecl. n. Liv. || o s. forte e o s. fraco: *virile et muliebre seus*, Sall. || o s. fraco: *infirmitas*, f. Liv. || o belo s.: *muliebris seus*, Curt. || o s. feminino: *muliebris seus*, Curt.; *femineum genus*, Verg.; *seus femininum*, Plin.

sexta-feira, f. Nome dum dia da semana: *dies Veneris*, Inscr.

sexto, num. ord.: *sextus*, adj. Cic. || e 6.º mês (do ano romano): *sextilis mensis*, Hor., simpl. *sextilis*, is, m. Cic. || neto no 6.º grau: *trinepos*, otis, m. Jct. || neto no 6.º grau: *trinepos*, is, f. Jct. || ocupar o 6.º lugar, ser o 6.º: *sextum locum obtinere ou tenere*, Cic. || pela 6.ª vez: *sextum*, adv. Cic. || a 6.ª parte, um sexto: *sexta pars*, Inscr.; *sextans*, m. Cic.; *sextula*, f. Varr. || a 6.ª parte ou o 6.º duma herança: *sextans*, m. Cic. || os cinco sextos: *deatans*, m. Vitr. || que contém um s.: *sextantarius*, adj. Plin. || em s. lugar: *sexta*, Treb.

séxtuplo, a d j. Que vale seis vezes uma quantidade: *sextos tantum*; *sextos repetitus* || o s. dum número: *sextus tantus*.

sexual, adj. Relativo ao sexo: (traduzir pelo gen. *corporis* ou *seus*, Plin.) || diferença s.: *seus discrimen*, Plin. || as partes ou os órgãos s.: *seus*, us, m. Plin.; *pudenda*, n. pl. Sen.

seção, f. Febre intermitente: cf. *maleita*.

si, pron. pess. refl.: *si*, *sibi*, se, Cic. || olhar por si: *cavere sibi*, Cic. || voltar a si: *redire ad se*, Liv. || não estar em si: *sanae mentis compotem non esse*, Cic.

stalagogo, a d j. 1. Que provoca a salvação: *salvator*, Plin. 2. Medicamento que provoca a salvação: *salvatum*, n. Col.

sialismo, m. V. salivação. siba, f. Nome dum molusco: *sepias*, f., *lolligo*, *itis*, f. Cic. || s. pequena: *sepiola*, f. Pl.; *lolliguncula* ou *lolliguncula*, f. Pl.

sibarita, m. e f. Pessoa voluptuosa e efeminada: *homo voluptuarius*, Cic., ou *sybariticus*, Mart. || uma s.: *voluptaria* ou *sybaritica mulier*.

sibila, f. Mulher que, segundo se julgava, tinha o dom de adivinhar o futuro: *sibylla*, f. Cic. || oráculos da s.: *sibyllina vaticinatio*, f. Cic., ou *fata*, n. pl. Cic. (cf. *ordculo*).

sibilacão, f. 1. Ruído que se produz assoviando, silvo: *sibilus*, m., *stridor*, m. Plin. || s. das serpentes: *sibilus*, m. Verg.; *stridor*, m. Hor. 2. Ruído da respiração: *sibilus*, m. Sen.; *stridor*, m. Caes. Aur. || produzir uma s.: *stridere*, i., *excubulare*, i. Sen. 3. (Fal. do vento, etc.): *sibilus*, m. Verg.; *stridor*, m. Cic. || produzir s.: *sibilare*, i. Ov.

sibilante, adj. Que sibila: *stridens*, *sibilus*, *stridulus*, Verg. || pronúncia s.: *stridula vox*, Sen. || emitir, soltar um som s.: *stridere*, i. Verg.

sibilar, t. V. assoviar.

sibilino, adj. Relativo à sibila: *sibyllinus*, Cic. || H-vros s.: *sibyllini*, m. pl. Cic.; *libri fatales*, Liv.

sibilo, m. V. sibilacão, silvo.

sicário, m. Assassino: *sicarius*, m., *percussor*, m. Cic. sicativo, adj. e s. m. V. secante (acep. 3.ª).

sicofanta, m. 1. Delator (entre os antigos gregos): *sycophanta*, ac, m. Pl. || maneiras, linguagem de s.: *syc-*

phantia, f. Pl. 2. V. calumniador, velhaco.

sideral ou sidéreo, adj. Relativo aos astros: *sideralis*, Plin.; *siderous*, Ov. sidra, f. Vinho de maçãs: *vinum ex malis factum*, Plin.

sifão, m. Tubo recurvado para trasvasar líquidos: *siphon*, m. Plin.; *diabotes*, ac, m. Col.

sigilo, m. V. segredo.

sigla, f. Letra inicial empregada como abreviatura nos manuscritos: *singulares litterae*, Gell.; *sigla*, n. pl. Ood. Just.

signa, f. V. bandeira, estandarte.

signatário, m. 1. Aquêle que assinou: *signator*, m. Sall.; *obsignator*, m. Cic. 2. F.: *quae signat ou obsignat*.

significação, f. Sentido atribuído a uma coisa: *significatio*, f., *vis*, f., *sententia*, f., *notie*, f. Cic.; *potestas*, f. Sen. || s. duma palavra: *verbi significatio*, Quint.; *vis verbi*, Cic. || ter a mesma s.: *idem ou eandem rem significare ou declarare, idem valere*, Cic. || ter outra s.: *aliam sententiam significare*, Cic. || ter uma s. mais lata: *latius patere*, Cic.

significado, m. V. significação.

significante, a d j. Que significa alg. coisa: *significans*, Cic.

significar, tr. 1. Dar a entender (alg. coisa) a alguém por sinais ou palavras: *significare, nuntiare, demonstrare, declarare, demonstrare*, Cic. || não compreender bem o que significavam essas palavras: *neque satis intellexi quid verba ista vellent*, Cic. 2. Ter um sentido determinado: *significare, valere*, Cic. || é manifesto que nos textos de leis «nuncupare» significa «nominare»: *nuncupare valere apparet in legibus*, Varr. 3. Notificar, declarar: *significare, demonstrare, declarare*, Cic. || significastes-me as vossas intenções: *mihi voluntatem vestram notam fecistis*, Sen.

significativo, a d j. Que tem uma significação bem definida, que exprime bem: *magnam vim ou magnam pondus habere*; *gravis*, *significans*, Cic.; *significabile*, Varr. || palavra s.: *vox late patens*, Cic. || termos s.:

verba proprie demonstrantia ea quae significari volumus, Cic. || dum modo s.: significanter, adv. Cic. || ser s.: significare, i. Cic.

signo, m. 1. Cada uma das doze divisões do zodíaco: signum, n. Cic. || os s.: signa, n. pl. Cic. 2. V. horóscopo.

silaba, f.: syllaba, f. Cic. || s. longa: syllaba longa, Cic. || s. breve: syllaba brevis, Cic. || s. comum: syllaba mediocri, Gell. || por silabas, sílaba a sílaba: syllabatum, adv. Cic. || sem mudar uma s., sem faltar uma s.: omnibus ou totidem verbis, Cic. || não pronunciar uma s.: verbum nullum facere, Pl.: non hincere, i. Liv.

silabário, m. Cartilha de leitura que ensina as crianças a soletrar: liber in quo traduntur prima litterarum elementa.

silábico, adj. Relativo às sílabas: syllabicus, Prisc.

silabo, m. Lista de doutrinas condenadas pelo papa: cf. índice.

silêncio, m. 1. Estado do que se abstém de falar: silentium, n., taciturnitas (s. que se guarda), f. Cic. || ouvir alg. coisa em grande s.: audire aliquid magno silentio, Cic. || ser ouvido em s.: silentio ou cum silentio audiri, Cic. || ordenar s.: silentium imperare ou indicere, Cic. || o s. deles é eloquente: cum tacent, clamant, Cic.; tacendo loqui videntur, Cic. 2. O facto de não exprimir o pensamento pela palavra ou pela escrita: silentium, n., reticentia, f. Cic. || guardar s. sobre alguém: silentium agere de aliquo, Quint. || passar em s.: silentio transire ou praeterire, Cic. || reduzir alguém ao s.: aliquem elinguem redde, Cic. || guardar s.: cf. 1. calar (acep. 3.ª). 3. Silêncio (fal. de troca de correspondência interrompida): litterarum intermissio, Cic.; cessatio, f. Cic. 4. Ausência de ruído: silentium, n., tranquillitas, f., quies, etis, f. Cic. || s. do noite: silentium noctis, Caes.

silenciosamente, adv. Dum modo silencioso: tacite, silentio, Cic.; cum silentio, Liv. || escutar alguém s.: praestare alicui silentium, Cic. || escutar s. (uma peça de teatro): silentium

facere (fabulae), Pl. || remar s.: subremigare, i. Verg. || sofreu s. esta afronta: tacitus contumeliam tulit, Liv.

silencioso, adj. 1. Em que há silêncio: tacitus, Cic.; silens, tacens, Verg.; taciturnus, Hor.; tranquillus, Cic.; surdus, Ov. || estar s.: silere, tacere, Verg. 2. Que guarda silêncio: tacitus, taciturnus, silens, Cic. || imóvel e s.: per silentium defixus, Tac. || estar s.: silere, Pl.; quiescere, Cic.; tacere, Liv.

silente, adj. V. silencioso.

silépse, f. Nome duma figura de palavras: syllepsis, is, f.

sillex ou sílica, m. Pedra muito dura em que entra sílica: sillex, icis, m. Liv.; lapis ou sacrum sillex, Liv. || de s.: siliceus, adj. Cat.

sílfide, f. Gênio do ar: aerius genius ou daemon.

silfo, m. V. sílfide.

silhueta, f. Gal. Desenho em que um traço feito em torno da sombra duma imagem a representa de perfil: adumbratio, f. Vitruvius; imago adumbrata || fazer uma s. de: extremas lineas umbrae circumscribere, Quint.

sílica, f. Óxido de silício que constitui o sillex: sílica terra ou materies; sillex, icis, m. Plin.

silicioso, adj. Da natureza do sillex, que contém sílica: siliceus, Vitruvius.

silo, m. Tulha subterrânea: puteus, m. Varr.; siurus, m. Col.

silogismo, m. Argumento formado de três proposições: syllogismus, m. Sen.; ratiocinatio, f. Quint.; conclusio rationis, argumentum ratione conclusum, Cic. || premissa dum s.: sumptio, f. Cic. || que tal te parece o s.: satisne hoc conclusum videtur? Cic.

silogístico, adj. Relativo ao silogismo: syllogisticus, Quint.; ratiocinativus, Cic.; rationalis, collectivus, Quint.

silva, f. Arbusto com espinhos e rasteiro: rubus, m. Caes. || silvas: virgulta, n. pl. Verg. || de s.: rubeus, adj. Verg. || lugar cheio de silvas: dumetum, n. Col.; rubeta, n. pl. Ov. || cobrir-se de silvas: dumescere, i. Diom. || tirar as s.: eruncare, tr. Col.

silvado, m. Lugar cheio de silvas, moita de silvas: dumetum, n. Cic.; virgulta,

n. pl. Láv.; locus rubis cinctibusque obsitus, Cic. (cf. silva).

silvano, m. Divindade dos bosques: silvanus, m. Verg.

silvar, i. V. síbilar, apitar.

silvático, adj. V. selvático.

silvedo, m. V. silvado.

silveira, f. V. silva.

silvestre, adj. Dos bosques ou selvas: silvestris, Cic.; silvaticus, Cat.

silvicultura, f. Cultura dos bosques: silvarum cultura.

silvo, m. V. síbilar, asobio. || s. das serpentes: síbilar, m. Verg.; stridor, m. Hor. || produzir um s.: síbilar, i. Cic.

silvoso, adj. Em que há silvas: dumosus, Verg.; fruticosus, frutectosus, Plin.

sim, adv. 1.: etiam, ita, sic, vero, sane, sane quidem, Cic. || queiras alg. coisa? sim || num quid vis? etiam, Cic. || responder sim ou não: aut etiam aut non respondere, Cic. || se não..., se sim...: si non..., si etiam..., Cic. || digo que sim: aio, affirmo, annuo, Cic. 2. M. || responder com um sim ou com um não: aut etiam aut non respondere, Cic.

simbólica, f. 1. Ciência que interpreta os símbolos duma religião ou povo: symbolica ars; ratio religionis interpretandi. 2. Conjunto de símbolos relativos a uma religião ou a um povo: religionum ficta, n. pl.; religionum imagines ou symbola.

simbolicamente, adv. Dum modo simbólico: lecte et aperte, Cic.; per ambages, Liv.

simbólico, adj. Que tem o carácter dum símbolo: tectus et opertus, Cic.; qui (quas ou quod) similitudinis causâ ex aliâ re transfertur || figura s.: cf. símbolo, emblema.

simbolizar, tr. Representar simbolicamente: imaginem ou indicem ou signum esse (aliouius rei); figurare, tr. Cic.

símbolo, m. 1. Objecto sensível considerado como sinal representativo duma coisa abstracta: imago, inte, i., index, icis, m., monumentum, n., documentum, n., signum, n. Cic. 2. Fórmula consagrada dos artigos de fé duma religião: symbolum,

n. Aug. || o s. da fé católica: *symbolum fidei catholicae*, Quint.

simetria, f. 1. Correspondência regular (de grandeza, disposição, etc.) entre corpos ou partes do mesmo corpo: *convenientia partium*, Cic.; *apta compositio* (membro-rum), Cic., simpl. *compositio*, f. Vitruv.; *analogia*, f., *commensus*, us, m., *symmetria*, f. Vitruv. || s. e proporção: *congruentia aequalitatis*, Plin. || ter s.: V. *simétrico* (cf. *simétrico*) || formar s.: cf. *simetrizar* (acep. 1.ª) 2. (Fal. do estilo): *concinuitas*, f., *forma*, f., *modus et forma verborum*, *quadrum*, n. || dar s. ao estilo: *quadrare orationem*, Cic. || unidade e s. no estilo: *analogia*, f. Caes. ap. Cic.

simetricamente, adv. Dum modo simétrico: *aequaliter*, *congruenter*, *apte*, *concinne*, *elegant*, Cic. || as palavras correspondem s. umas às outras: *verba verbi quasi paria respondent*, Cic.

simétrico, adj. Que tem simetria: *aequalis et congruens*, Cic.; *aequalis*, *concinus*, *aptus*, *convenienter compositus*, Cic. || construção regular e s.: *compositio*, f. Vitruv. || ser s.: *respondere*, i., *consentire* (inter se), i. Cic. || disposição harmoniosa e s. das palavras: *levis et quadrata compositio*, Quint. || discurso s.: *oratio aequaliter ingrediens*, Cic. || tornar s.: cf. *simetrizar* (acep. 2.ª).

simetrizar, i. 1. Formar simetria: *respondere*, i. Cic. 2. Tr. Tornar simétrico: *quadrare*, tr. Cic.

simil, adj. 1. V. *semelhante*. 2. M. V. *simile*.

similar, adj. Homógeno: *eiusdem generis*, *eodem genere*.

simile, m. 1. V. *comparação*, *semelhança*. 2. Comparação, paralelismo (t. de ret.): *simile*, ts, n., *similitudo*, *inis*, f. Cic. 3. Adj. V. *semelhante*.

similitude, f. V. *semelhança*.

simio, m. V. *macaco*, *bugio*.

simpatia, f. 1. Relação fisiológica ou afinidade entre órgãos: *convenientia naturae*, *coniunctio naturae et quasi concentus atque consensus*, Cic. 2. V. *afinidade*. 3. Inclinação recíproca entre pessoas: *voluntas alicuius in*

aliquem, Cic.; *studia*, n. pl. Cic.

simpático, adj. 1. Relativo à afinidade que existe entre certos órgãos: *affinis*, *cognatus*, Cic.; *concors*, *dis*, Cic. 2. Relativo à inclinação instintiva que atrai uma pessoa para outra: *inclinatus ad aliquem*, Liv.; *propensus ad* ou *in aliquem*, Cic.; *pronus in aliquem*, Tac.; *consentiens cum aliquo*, Cic. 3. Que inspira simpatia: *qui (quae) ou quod sibi conciliat voluntatem omnium*, Cic.; *suavis*, *blandus*, Cic.

simpatizante, adj. Que simpatiza: *consentiens*, *conveniens*, Cic.; *concors*, *dis*, Liv.

simpatizar, i. Ter simpatia por alguém ou alg. coisa: *iisdem rebus moveri*, *consentire* (inter se), *consentire* (alicui rei), Cic.; *consentire* (cum aliquo), Quint.; *congruere* (cum aliqua re), Cic.; *congruere* (alicui rei), Liv.; *concordare*, i. Cic.; *concordare cum aliquo*, Ter.; *propendere inclinatione voluntatis in aliquem*, Cic.; *inclinare in aliquem*, Ter.

simples, adj. 1. Que não tem partes: *simplex*, *totus*, Cic. || natureza s.: *simplex natura*, Cic. || palavras s.: *simplicia verba*, *simplices voces*, Quint. 2. Fig. Que tem esta ou aquela maneira de ser e nada mais || um s. cidadão: *singularis homo privatus*, Cic. || os s. cidadãos: *privati*, m. pl. Cic. || um s. soldado: *manipularis*, ts, m. Caes.; *miles gregarius*, Sall. || simpl. *miles*, *itis*, m. Cic.; *miles manipularis*, Plin.; *miles caligatus*, Jct. || s. soldados: *militis*, m. pl. Caes. || *miles gregarius*, Cic.; *militum* ou *armatorum vulgus*, Liv., simpl. *vulgus*, Nep. || um simples combate de cavalaria: *sincorum equestre proelium*, Liv. || puro e s.: *merus*, *nudus*, Cic. || se se põe a questão pura e simples: *nuda si ista ponas*, Cic. || à s. vista: *ipso adspectu*, Nep. 3. Que não é complicado: *simplex*, Cic. || coisa s.: *res simplex*, Cic. || coisa clara e s.: *res aperta et simplex*, Cic. 4. Franco, ingênuo: *simplex*, *apertus*, Cic.; *candidus*, Hor.; *modestus*, *modicus*, Cic. || homem franco e simples: *vir apertus et simplex*, Cic. 5. Que não é afectado: *simplex* (fal. do estilo ou do

orador), *nudus*, *tenuis*, *purus*, *rectus* (simples e natural), *sincerus*, *enucleatus* (esclarecido, claro, simples), Cic. || demasiadamente s.: *attenuatus* (enfraquecido, muito sóbrio), *demissus*, *horridus*, Cic. || vestuário s.: *vestis non pretiosa*, Cic. || mesa s.: *mensa sobria*, Tac. || género de vida s.: *parvus ac parabilis victus*, Cic. 6. M. O que é simples (em opos. a duplo): *simplex*, n. Cic. || simplesmente, adv. 1. Fazendo isto ou aquilo e nada mais: *simpliciter*, Liv. (cf. *sõmente*) || vestida s. com um vestido de luto: *modocriter vestita veste lugubri*, Ter. || pura e s.: *pure*, Jct. 2. Dum modo ingênuo: *simpliciter*, *candide*, Cic. (cf. *ingenuamente*). 3. Sem afectação: *simpliciter*, *pressus*, Cic.; *graculiter*, Quint.; *subtiliter* (sõmente fal. do estilo), *enucleate* (id.), Cic. || viver muito s.: *tenuissimum cultu vivere*, Cic.

simpleza, f. V. *simplicidade*, *ingenuidade*.

simplices, m. pl. Plantas medicinais que entram na composição de medicamentos: *herbae salubres*, *herbae medicae*, Plin. || a virtude dos s.: *herbarum potentia* ou *vis*, Plin.

simplicidade, f. 1. Qualidade do que é simples, do que não tem partes: *simplicitas*, f. Plin. 2. Qualidade daquele que é simples ou modesto: *simplicitas*, f. Liv.; *ingenuitas*, f., *modestia*, f. Cic. (cf. *moderação*, *modestia*) || s. pueril: *simplicitas puerilis*, Liv. || antiga s.: *antiquitas*, f. Cic. || duma s. antiga: *antiquus*, adj. Cic. || duma s. rústica: *rusticus*, adj. Cic. 3. Qualidade daquele que não tem afectação: *simplicitas*, f. Mart.; *sanitas*, f. Cic.; *subtilitas* (fal. do estilo), f. Cic. || com s.: *simpliciter*, adv. Cic.

simplicificação, f. Acção de simplificar: *expeditio*, f. Cic.

simplificar, tr. Tornar mais simples: *expedire*, Cic. || tudo se simplificará se...: *expedita erunt omnia et...*, Cic.

simulação, f. Acção de simular alg. coisa: *simulatio*, f. Cic. (cf. *disfarce*, *fingimento*).

simulacro, m. 1. Aparência que imita a realidade: *simulacrum*, n., *imago*, *tas*,

f., *species*, *ei*, *f.* Cic. || um s. de combate: *bellis* ou *pugnae simulacrum*, Verg. || um s. de paz: *pax simulata*, Cic. || um s. de poder: *vana imperii imago*, Liv. 2. Efigie, estátua: *simulacrum*, *n.*, *species*, *ei*, *f.*, *imago*, *inis*, *f.* Cic.

simuladamente, *a d v.* Dum modo simulado: *fictio*, Cic.

simulado, *part. e adj.*: *fictus*, *falsus*, *mentitus*, *adumbratus*, Cic. || ser s.: *in specie simulationis inesse*, Cic. || receio s.: *simulatio timoris*, Caes. || guerra s.: *simulacra belli*, Lucr.; *simulacra pugnae*, Liv. || reconciliação s.: *fictio reconciliata gratia*, Cic. || duma maneira s.: *fictio*, *adv.* Cic. **simular**, *tr.* Dar a aparência de, fingir o que não é: *simulare*, Cic.; *fingere*, Sall. || s. loucura: *simulare se furere*, Cic. || s. fuga: *fingere fugam*, Capit. || simulando loucura: *ex industria factus ad imitationem stultitiae*, Liv.

simultaneamente, *a d v.* Dum modo simultâneo: *eodem tempore*, Sen.; *simul*, *pariter*, Cic. || fazer alg. coisa s.: *celebrare aliquid*, Liv.

simultaneidade, *f.* Qualidade do que é simultâneo: *convenientia temporum*, Cic.; *utraque res eodem tempore* ou *simul facta*.

simultâneo, *adj.* Que se dá ao mesmo tempo que outra coisa: *eiusdem temporis*; *quā (quae ou quod) eodem tempore est* ou *fit*. || pela derreta s. dos dois cônsules: *clade eodem tempore ab utroque consule accepta*.

sina, *f.* 1. V. *signa*. 2. V. *destino*, *fado*.

sinagoga, *f.* 1. Templo dos judeus: *Iudaeorum templum* ou *aedes*; *schola Iudaeorum*, Aug. 2. Assembleia de fiéis (na lei de Moisés): *Iudaicus conventus*; *Iudaea* ou *Iudaeorum ecclesia*.

sinal, *m.* 1. Marca para reconhecer alg. coisa: *nota*, *f.*, *indictum*, *n.*, *signum*, *n.* Cic.; *monumentum*, *n.* Ter.; *insigne*, *is*, *n.* Cic. || pôr s. em alg. coisa: *notam apponere ad aliquam rem*, Cic. || distinguir com um s.: *insignire*, *tr.* Pl. || que tem um s. particular: *insignis*, Cic. || s. feito num livro: *nota*, *f.* Cic. || s. de distinção: *insigne*, *is*, *n.* Liv. || s. de infâmia: *nota*, *f.* Cic.

|| s. convencional: *nota*, *f.* Suet. || s. de aspiração: *flautis linea*, Plin. 2. Fig.: *signum*, *n.*, *significatio*, *f.*, *nota*, *f.* Cic. || sinais de dor: *signa doloris*, Cic. || é s. de que sile é rico: *signum est cum divitem esse*, Cic. || marcar com um s.: *notare*, *tr.* Cic. || s. precursor da vitória: *significatio victoriae*, Caes. || ação de marcar com s.: *notatio*, *f.* Cic. || s. distintivo da verdade: *insigne veri*, Cic. || é s. de sensatez: *est sapientis*, Cic. || ser s. de: *significare*, *tr.*, *indicare*, *tr.*, *ostendere*, *tr.* Cic. || o que é s. de que...: *quod insigne est* (com *propos. inf.*), *unde* ou *ex quo apparet* (com *ac. e inf.*) Cic. || já não dar s. de vida: *velut moribundum sacro*, Liv. || que já não dá s. de vida: *mortuus similis* || já não davas s. de vida: *te vivum nondum noverat quisquam*, Cic. || os s. característicos duma doença: *significationes valetudinis*, Cels. || é s. de que...: *res est testimonio quod...*, Caes. || é s. de que o mal é grave: *malis morbi testimonium est*, Cels. || é s. de que vai chover: *pluviam* ou *pluvias praedicit*, *nuntiat* ou *portendit*, *imbrem* ou *imbres demonstrat* ou *praemonet*, Plin. || ser s. de tempestade: *tempestatem significare*, Plin. || ser s. de bom tempo: *serenitatem promittere*, *denuntiare* ou *spondere*, Plin. 3. Sinal da cruz: *signum crucis*, Laet., simpl. *signum*, *n.* Hier.; *signatio crucis*, Tert.; *signaculum frontis*, Prud. || fazer o s. da cruz: *crucem facere*, Ven. Fort. || fazer o s. da cruz (para afugentar alguém): *stiggillare*, *tr.* Ven. Fort. || marcar com o s. da cruz: *signare*, *tr.* Aug.; *consignare*, *tr.* Hier. 4. Gesto pelo qual se manifesta o que se pensa ou sente: *signum*, *n.*, *significatio*, *f.* Cic.; *nutus*, *us*, *m.* Liv. || fazer s. a alguém que venha: *nutus et significatione appellare aliquem*, Cic. || indicou por s. repetidos que não perduraria: *significationes iscit se non parsurum*, Suet. || obedecer ao menor s.: *ad nutum praesto esse*, Cic. || ação de fazer s.: *significatio*, *f.* Cic. || fazer um s., indicar por um s.: *significare*, *tr.*, *annuere*, *i.* Cic. || fazer s. de que se rendem: *significare deditionem*, Caes.

|| fazer sinais um ao outro: *significare inter se*, Cic. || linguagem por sinais, linguagem dos s.: *demonstrandi significandique artificium*, *nutus motusque membrorum* (qui pro sermone sunt), Cic. || falar por sinais: *per gestum (aliquid) significare*, Quint. || fazer um s. com a cabeça: *innuere*, *annuere*, Liv.; (*capite*) *notare*, *i.* Pl. || s. feito com os olhos: *notus*, *us*, *m.* Ov.; *nictatio*, *f.* Plin. || fazer s. com os olhos: *nictare*, *i.* Pl.; *nictari*, *d.* i. Caecil. || fazer s. com a mão: *manu significare*, Plin. || ao primeiro s.: *simul atque annuisset*, Cic. || s. de assentimento: *significatio*, *f.* Cic. || fazer um s. afirmativo ou de assentimento: *annuere*, Cic. || fazer um s. muito pronunciado de assentimento: *annutare*, Pl. || fazer um s. negativo ou de recusa: *renuere*, Cic.; *abnuere*, Liv. || recusar com repetidos s. de cabeça: *abnutare*, *tr.* e *i.* Pl. || estender a mão a alguém em s. de reconciliação: *dextram reconciliatae gratiae pignus offerre*, Curt. 5. Mancha ou marca natural na pele: *naevus*, *m.* Cic.; *nota*, *f.* Suet.; *menum*, *n.* Ov. 6. Indicação de que se deve alg. coisa num dado momento: *signum*, *n.*, *insigne*, *is*, *n.*, *significatio*, *f.* Cic. || dar o s.: *signum dare*, Liv.; *significationem facere* (*ignibus*), Caes.; *signum (tubā) dare*, Caes. || dar o s. do combate: *dare signum proclii committendi*, Caes. || dar o s. da retirada: *dare signum recipiendi*, Caes. || dar s. (fal. da trombeta): *signum canere*, Sall. || ao primeiro s., a um s. dado: *signo dato*, Caes. || a trombeta dá o s.: *signum buccinae datur*, Cic. 7. Fig.: *signum*, *n.* Cic. || ela dá o s. da fuga: *prima occupat fugam*, Vell. || um s. de defeção: *initium defectiois*, Caes. 8. Dinheiro dado como garantia dum contrato verbal: *arraha* ou *arra*, *f.*, *arrabo* ou *arabo*, *m.* Pl. 9. V. *senha*, 10. V. *indica*.

sinalar, *tr.* V. *asignalar*. **sinaleta**, *f.* Reunião das duas sílabas numa só: *celibato*, *f.* Maor.; *altio*, *f.* Prisc.; *synalopha*, *ea*, *f.* Quint.

sinapismo, *m.* Revulsivo feito de mostarda: *sinapismus*, *m.* Cael. Aur.

sinaptizar, *tr.* Polvilhar com mostarda: *adspergere* ou *conspargere sinapis granis*.
sinceraiz, *m.* V. *salgueiraiz*.

sincero, *m.* V. *salgueiro*.
sincelo, *m.* Pedaco de caramelo que pende das árvores ou beirais dos telhados: *glacies pendens*, *simpl. glacies*, *ei*, *f.* Verg.; *stiria*, *f.* Verg.

sinceramente, *adv.* Dum modo sincero: *sincere*, *vere*, *aperte*, *simpliciter*, *ingenue*, *ex animi*, *ex animi sententia*, *bona fide*, *Cic.* || para falar s.: *ut aperte* ou *ut ingenue dicam*, *ne mentiar*, *et quocumque quaerimus* ou *quaeritis* *verum*, *Cic.*

sinceridade, *f.* Qualidade daquele que é sincero: *sinceritas*, *f.* Phaed.; *veritas*, *f.*, *animus apertus*, *m.*, *ingenuitas*, *f.*, *fidelitas*, *f.*, *bona fides*, *simpl. fides*, *ei*, *f.* Cic.; *simplicitas*, *f.* Liv.

sincero, *adj.* 1. Que diz com franqueza o que sente ou pensa: *sincerus*, *verus*, *ingenuus*, *Cic.* 2. Realmente sentido: *sincerus*, *verus*, *ingenuus*, *fidelis*, *Cic.* || amizades s.: *fideles amicitiae*, *Cic.* || sentimentos s.: *intelligas probitasque animi*, *Cic.* || dar uma opinião s.: *aperte* ou *ingenue quid sentias proferri*.

sincipúcio ou **sinciput**, *m.* O alto da cabeça: *vertex capitis*, *Cic.*

sinoope, *f.* 1. Suspensão súbita e momentânea dos movimentos do coração: *defectio animae*, *Cels.*, *simpl. defectio*, *f.* Suet. || fazer cair numa s.: *sopire*, *tr.* Liv. (cf. *desmato*). 2. *T. gram.*: *defectio*, *f.* Quint.; *syncope*, *f.* Prisc.; *syncope*, *es*, *f.* Diem.

sindicai, *adj.* Relativo às funções de síndico: *procuratorius*, *Jct.*

sindicância, *f.* V. *inquirido*.

sindicante, *m.* Aquêl que síndica: *inquisitor*, *m.* Cic.

sindicar, *tr.* e *i.* Tomar informações sobre alg. coisa, inquirir: *quaerere* (*aliquid ex aliquo*), *Cic.*; *sciscitari* (*aliquid ab aliquo* ou *aliquem de aliquo re*), *d.*, *percontari*, *d.* Cic.

sindicato, *m.* 1. Função de síndico: *procuratio*, *f.*; *syndectimus*. 2. Associação de capitalistas, operários ou comerciantes: *collegium*, *n.*

sindico, *m.* 1. O que está

incumbido dos negócios ou interesses comuns duma corporação: *ecclisus*, *m.* Cic.; *procurator*, *m.* Tac. 2. V. *sindicante*.

sinecura, *f.* Emprego rendoso e que não obriga a trabalho: *segnis ministerium*, *n.* Liv.

senédoque, *f.* Tropo baseado na relação de compreensão: *synecdoche*, *es*, *f.* Quint.; *intellectio*, *f.* Cornif.

sineiro, *m.* Aquêl que toca os sinos: *qui campanas pulsat*.

sinérese, *f.* Contração de duas sílabas numa só: *complexio*, *f.* Quint.; *synaeresis*, *is*, *f.* Prisc.

sinêta, *f.* Sino pequeno: *cf. campainha*.

sinêta, *m.* Carimbo para fechar uma carta, etc.: *signum*, *n.*, *sigillum*, *n.* Cic.; *cera* (sinêta de cera), *f.* Cic. || s. conhecido: *signum notum*, *Cic.* || s. falso: *signum adulterinum*, *Liv.* || carta com s. oficial: *litterae publico signo obsignatae*, *Cic.* || pôr o s. em alg. coisa: *signum alicui rei imprimere*, *signo consignare aliquid*, *Liv.* || tirar o s.: *signum removere*, *Cic.*

sinífise, *f.* Articulação fixa de dois ossos: *ossium commissura*, *Cic.*

sinfonia, *f.* 1. Redução harmônica de sons: *symphonia*, *f.*, *concentus*, *us*, *m.* Vitruv. 2. Trecho musical para várias vozes ou instrumentos: *symphonia*, *f.*, *concentus*, *us*, *m.* Cic. 3. Composição musical para orquestra: *canticum*, *n.*

sinfonista, *m.* ou *f.* 1. Aquêl que executa sinfonias: *symphoniacus puer* ou *servus* ou *homo*, *Cic.*; *symphoniacus*, *m.* Inscr. 2. *F.*: *symphoniacus puella* ou *serve* ou *mulier*.

singelamente, *adv.* V. *simplesmente*.

singeleza ou **singelez**, *f.* V. *simplicidade*, *sinceridade*.

singelo, *adj.* 1. V. *simples*. 2. V. *sincero*.

singrar, *i.* Navegar à vela (numa direcção): *vela* ou *cursum dirigere* (*ad locum aliquem*), *Caes.*; *cursum tenere* (*aliquo*), *Cic.*; *cursum tenere* (*ad locum*), *Liv.* || s. a tóda a vela: *plenis velis ferri*, *plenis velis navigare*, *Cic.* (cf. *navegar*).

singular, *adj.* 1. Que se refere a um só, individual: *singularis*, *Cic.* || combate

s.: *singularis pugna*, *Maec.*; *singularis certamen*, *Butr.* 2. *T. gram.* O número s., o singular: *singularis numerus*, *Quint.* || do s., pertencente ao s.: *singularis*, *Varr.* 3. Que se distingue por alg. coisa invulgar: *singularis* (s. à boa ou à má parte), *Átrius*, *novus*, *Cic.* || crueldade s.: *crudelitas singularis*, *Caes.* 4. Particular, especial: *singularis*, *peculiaris*, *Cic.* 5. Raro, excelente: *singularis*, *unicus*, *rarus*, *egregius*, *eximius*, *Cic.* 6. Extravagante: *insolens*, *Cic.*; *mirificus*, *Plin.* || êle tem um carácter s.: *mirabiliter moratus est*, *Cic.*

singularidade, *f.* 1. V. *particularidade*. 2. Qualidade de invulgar que distingue das outras pessoas ou coisas: *insolentia*, *f.*, *res nova* ou *mira* ou *singularis*, *Cic.* || s. duma coisa: *novitas*, *ad cuius rei*, *Cic.* || há em mim singularidades: *sunt in me quaedam singularia*, *Cic.*

singularizar, *tr.* 1. Tornar singular, distinguir dos outros por alg. coisa invulgar: *aliquid novitate insignem reddere*; *insignire*, *tr.* Tac. 2. singularizar-se, *refl.*; *insigniri*, *p.* Sen.; *dessemine ab ceteris*, *Quint.* || a. em tudo: *omnia alio modo facere*.

singularmente, *adv.* 1. V. *particularmente*. 2. Distinguindo-se por alg. coisa invulgar: *singulariter*, *insigniter*, *Cic.* 3. Estranhamente: *monstruose*, *mirabiliter*, *Cic.* 4. Extraordinariamente, extremamente: *singulariter*, *maxime*, *mirabiliter*, *Cic.*; *precipue*, *Caes.*

sinistra, *f.* V. *esquerda*.

sinistro, *adj.* 1. V. *esquerdo*. 2. De mau preságio: *sinister*, *tra*, *trum*, *Cic.*; *dirus*, *tristis*, *obscurus*, *Cic.*; *infelix*, *infaustus*, *Verg.* || preságio s.: *dirae*, *f.* Plau.

sintra, *n.* pl. Cic.; *sintrae*, *foedum*, *Liv.* || aves s.: *sintrae*, *traces*, *aves*, *Ov.*; *obscure*, *obscure*, *Verg.*, ou *foedae*, *Tac.*

|| sonhos s.: *tristia somnia*, *Ov.* 3. Sombrio e ameaçador: *traces*, *es*, *Hor.*; *sintrae*, *Cic.*; *truculentus*, *Ter.* || olhares s.: *truces oculi*, *Cic.* 4. Mau, pernicioso: *infandus*, *nefandus*, *nefarius*, *Cic.* || projectos s.: *perdita implacue consilia*, *Cic.* 5. *M.*: a) prejuizo que sofram os segurados: *calamitas*, *f.* Cic.; *damnum*, *n.* Plin.; *clades*, *is*, *f.* Suet.; b) *V.* naufrágio, *desastre*.

sino, *m.* Instrumento de

bronze que se faz vibrar por meio dum badalo: *campana*, f. Plin. || o repicar do s.: *tinnitus aeris*, Sen.

sinodal, *adj.* Relativo a um sínodo: *synodicus*, Eccl.; *synodalis*, Ven. Fort.

sinódico, *adj.* Relativo a uma reunião dos membros do clero: *synodicus*, Eccl.

sínodo, *m.* 1. Reunião dos membros do clero: *synodus*, f. Inscr. 2. Reunião dos eclesiásticos duma diocese: *concilium*, n., *conventus*, us, m. Eccl.

sinonímia, *f.* Qualidade das palavras sinónimas: *disiunctio*, f. Quint. || por s.: *cognominatum*, adv. Frisc.

sinónimo, *adj.* 1. Que tem com outra palavra uma analogia de sentido: *cognominatus*, Cic.; *idem* (ou *eandem rem*) *significans* ou *declarans*, Cic. || palavra que é s.: *verbum quod idem valet*, Cic. || ser s.: *idem* (ou *eandem rem*) *significare* ou *declarare*, Cic. 2. M. Palavra sinónima: *verbum cognominatum*, Cic. || ser um s.: *simile significare* ou *declarare* ou *valere*, Cic.

sinóptico, *adj.* Que abrange de conjunto as partes dum todo: *facilis ad perspicendum* ou *percipiendum*; *qui* (quae ou quod) *uno aspectu percipi potest* || duma maneira s.: *brevi conspectu*, Cic. || fazer um quadro s., apresentar os factos num quadro s.: *sub uno aspectu* ou *in uno conspectu ponere* (res), Cic.

sintáctico ou **sintáxico**, *adj.* Relativo à sintaxe: *ad verborum* ou *dictionum constructionem pertinens*.

sintaxe, *f.* Construção das palavras e das frases segundo as regras da gramática: *constructio*, f. Frisc.

síntese, *f.* 1. Recomposição dos elementos dum todo: *compositio*, f. Plin. || fazer uma s.: *res dissolutas* ou *segregatas componere*; *dissoluta iterum componere*. 2. V. *resumo*.

sintetizar, *tr.* V. *resumir*.

sintoma, *m.* 1. Fenómeno característico duma enfermidade: *propria nota alicuius morbi*, simpl. *nota*, f. Cels.; *signum morbi*, simpl. *signum*, n. Cels. || sintomas de doença: *significationes valetudinis*, Cic. 2. Fig. Sinal característico, indicio: *indi-*

cium, n., *signum*, n., *nota*, f. Cic. (cf. *indicio*, *sinal*). **sintomático**, *adj.* Que é sintoma de: *denuntiativus*, Cael. Aur.

sinuosidade, *f.* Qualidade do que é sinuoso: *flexus*, us, m., *anfractus*, us, m., *sinus*, us, m. Cic. || s. duma estrada: *flexio*, f. Cic. || formar sinuosidades: *sinuari*, p. Ov. || cheio de sinuosidades: *sinuosus*, adj. Plin.

sinuoso, *adj.* Que forma curvas irregulares: *flexuosus*, Cic.; *sinuosus*, Plin.; *multiplex*, icis, Cic. || tornar s.: *sinuare*, tr. Verg.

sirga, *f.* 1. Corda com que se puxa uma embarcação ao longo da margem: *ductarius funis*, Vit. 2. Acção de sirgar: *navis ductus*.

sirgar, *tr.* Puxar por meio de corda: *funibus* (navem) *ducere* ou *trahere*.

sirgo, *m.* Bicho-da-seda: cf. *bicho* (accep. 1.ª, c):

sirgueiro, *m.* V. *sertigueiro*.

siroco, *m.* Vento quente de sueste, no Mediterrâneo: *atabulus*, m. Plin.

siso, *m.* Bom senso: cf. *senso*, *circumspecção*.

sistema, *m.* 1. Conjunto cujas partes estão coordenadas segundo uma lei: *ratio*, f., *disciplina*, f., *ars*, tis, f., *artificium*, n. Cic. || (expor) um s.: *rationem artemque* (*alicuius rei*), Cic. || ser reduzido a s.: *arte conclusum esse*, Cic. || reduzir a s.: (*aliquid*) *ad artem redigere*, Cic. 2. (Fal. de séres) || o s. do mundo: *universus mundus*, *rerum universitas*, Cic. 3. (Fal. duma instituição) || um s. de governo: *disciplina rei publicae capessendae*, Cic. 4. (Fal. de doutrinas): *ratio*, f., *disciplina*, f. Cic. || o s. filosófico dos estoicos: *ratio et disciplina Stoicorum*, Cic. || os partidários deste s.: *qui idem sentiunt*, Cic. || o s. de Pitágoras: *Pythagorea omnia*, Cic.

sistemáticamente, *adv.* Dum modo sistemático: *ratione*, Cic.; *ex artis praeceptis*, Cic.

sistemático, *adj.* 1. Conforme a um sistema: *ad artem redactus*, *ad artem et ad praecepta revocatus*, *ad praecepta* (artis) ou *ad rationem revocatus*, *perpetuis praeceptis ordinatus*, *arte conclusus*, Cic. || conjunto s.: *continuatío seriesque rerum ea ut*

alia ex alia nata et omnes inter se aptas colligataeque videantur, Cic. || exposição s.: *oratio quae a ratione suscipitur*, Cic.; *disputatio quae a ratione proficiscitur*, Cic. || ensino s.: *ratio et doctrina*, Cic. || processo, ordem s.: *ratio*, f. Cic. || exposto por ordem s.: *ratione et ordine expositus*, Cic. || expor alg. coisa por uma forma s.: *aliquid artificio et viâ* (ou *in arte*) *tradere*, Cic. 2. Fazer uma oposição s.: *utcumque erit adversari ou repugnare*, *obstinato animo resistere*, Cic.

sistemizar, *tr.* Reduzir a sistema (factos ou opiniões): *ad rationis praecepta accommodare*, *ad artem revocare*, *arte concludere*, Cic.

sistro, *m.* Instrumento musical dos antigos egípcios: *sistrum*, n. Ov.

sisudez ou **sisudeza**, *f.* V. *sensatez*, *senso*.

sisudo, *adj.* V. *sensato*, *prudente*.

sitiado, *part.*: *obsessus*, Caes.; *circumsessus*, Liv.; *circumvallatus*, Cic. || os s.: *obsessi*, m. pl., *interiores*, um, m. pl. Caes.; *oppidani*, m. pl., *clausi*, m. pl. Liv.; *qui ab hoste obsidentur*, Cic.

sitiador, *s. m.* Aquêl que sitia || os s.: *obsidentes*, um, m. pl. Liv.; *obsessores*, um, m. pl. Tac.

sitiante, *adj.* e *s. m.* V. *sitiador*.

sitiar, *tr.* 1. Pôr cerco a: *obsidère* (bloquear), Cic.; *oppugnare* (atacar), Caes.; *circumsedère*, Cic.; *circumsedère*, Sall.; *circumstare*, *circumvallare*, Cic.; *circumvenire*, Caes. || s. uma cidade: *urbem obsidione claudere*, Nep. ou *premere*, Verg. ou *in obsidione tenere*, Nep. || s. alguém: *aliquem in obsidione habere*, Caes. 2. Cercar de maneira que obste à saída: *circumvenire*, tr. Caes.; *includere*, tr. Cic. 3. Cercar (esforçando-se por entrar): *circumsedère*, *obsidère*, Cic. 4. Fig.: *obsidère*, tr., *circumstare*, tr., *circumvenire*, tr., Cic.

sitibundo, *adj.* V. *sedito*.

sítio, *m.* 1. Lugar: *locus*, m. Cic. (cf. *lugar*). 2. Local onde se habita: *locus*, m. Cic. (cf. *local*). 3. Lugar ou ponto que se considera num objecto: *locus*, m., *pars*, tis, f. Cic. 4. Passo duma obra:

locus, m. Cíc. 5. V. *córeo* (acép. 2.^a).

sito, adj. 1. V. *situado*. 2. M. V. *dolor*, *bafio*.

situação, f. 1. Posição duma coisa ou duma pessoa, estado, condição: *situs*, us, m. Cíc.; *positio*, f. Tac.; *positus*, us, m. Sall.; *natura* (s. natural), f., *locus*, m., *status*, us, m. Cíc.; *causa*, f. Caes.; *condicio*, f. Cíc. || a s. da cidade: *situs urbis*, Caes. || boa s.: *bonus status*, Cíc. || estar em boa s.: *bono statu esse*, Cíc. || estar numa boa s.: *causam bonam habere*, Cíc. || não conhecer a sua s.: *suum causam non nosse*, Cíc. || s. dada pelo nascimento: *condicio nascendi*, Cíc. || uma prospera (ou excelente) s.: *res bonae* ou *secundas* ou *florentes*, Cíc. || s. deplorável: *res afflictas*, Cíc. || a. pouco favorável: *res minus secundas*, Cíc. || s. desesperada: *res desperatas* ou *pessimas* ou *perditas*, Cíc. || s. crítica: *periculum*, n., *discrimen*, *inies*, n. Cíc. || estar numa s. crítica: *esse* ou *versari in periculo* ou *discrimine*, Cíc. || s. difícil: *difficultas*, f. Cíc. || s. embaraçosa, incômoda: *angustiae*, f. pl. Cíc. || s. tranqüila: *placatae res*, Cíc. 2. Estado dos recursos pecuniários: *facultates*, f. pl. Suet.; *pecunia residua*, Cíc.; *summa*, f. Cíc.

situado, part. e adj. Colocado num certo lugar: *situs*, Liv.; *positus*, Cíc. || s. nas montanhas: *positus in montibus*, Cíc. || s. ao norte: *positus sub septentrionibus*, Caes. || estar s. ao norte: *in septentriones vergere* ou *spectare*, Caes.

situar, tr. Colocar num certo lugar (atendendo à exposição, ao aspecto, à posição defensiva, etc.): *collocare*, Cíc.; *ponere*, Caes.

só, adj. 1. Que não tem companhia: *solus*, Cíc. || estamos sós: *soli sumus*, Ter. || nunca estamos sós: *nunquam sumus singuli*, Sen. || encontrei-o só: *conveni solum*, Ter. || quando ficaram sós: *remotis arbitris*, Cíc.; *submotis aliis*, Liv. || estar só, sem testemunhas: *sine arbitris esse*, Cíc. || encontrar alguém só: *sine arbitris nancisci aliquem*, Cíc. || que vive só: *solitarius*, adj. Cíc. 2. Único: *solus*, *unus*, *unicus*, Cíc.; *unus solus*, Cíc.; *unus tantum*, Cíc.

um só filho: *unicus filius*, Cíc. || uma só e mesma coisa: *unum et idem*, Cíc. || uma só espécie de morte: *simplex mortis genus*, Liv. || duma só maneira: *simplici modo*, Plin. || eu só: *nemo praeter me*, Cíc. || uma desgraça nunca vem só: *aliud ex alto malum*, Ter.; *ad malum malae res plurimae se agglutinant*, Pl. || uma só vez: *semel*, adv. Cíc. || um só: *unus*, Cíc. || nem um só: *nemo*, *nemo unus*, *nemo omnium*, *nemo omnium mortalium*, Cíc. 3. Sem adição de outra coisa, sem mistura, sem auxílio: *solus*, Cíc. || por si só: *ipse*, a, um, Cíc.; *per se*, *ex se*, *sponsa sua*, simpl. *sponsa*, Cíc. || viver só: *vitam solitariam agere*, in *solitudine vivere*, Cíc. || não vir só: *cum altero venire*, Cíc. || não sair só: *cum altero procedere*, Cíc. || deixar alguém só: *destituere aliquem*, Cíc. 4. V. *érmo*. 5. Adv. V. *sómente*. || não só... mas também...: *non solum... sed etiam...*, *non solum... verum etiam...*, *non solum... sed...*, *non modo... sed* ou *verum etiam...*, *non modo... sed...*, *non tantum... sed etiam...*, Cíc. || não só não... mas nem sequer...: *non solum non... sed ne... quidem...*, *non modo non... sed ne... quidem...*, Cíc. || não só não... mas até...: *non modo non... sed* ou *sed potius* ou *sed etiam...*, Cíc. 6. A sós, loc. adv.: *sine arbitris*, *remotis arbitris*, Cíc. || para eu ficar a sós com ela: *ut maneam solus cum solâ*, Ter.

soada, f. 1. V. *soa*. 2. V. *toada*. 3. V. *boato*.

soalhado, m. V. *soalho*. **soalhar**, tr. V. *assoalhar*. **soalheira**, f. 1. V. *calma*. 2. Exposição ao Sol: *apricatio*, f. Cíc. **soalheiro**, adj. 1. Exposto ao Sol: *apricus*, Cíc. 2. M. Lugar exposto ao Sol: *locus apricus*, Cíc.; *apricum*, n. Plin.

soalho, m. 1. Pavimento de madeira: *contabulatio*, f., *tabulatio*, f. Caes.; *coaxatio*, f. Vitr.; *contignatio*, f. Vitr. 2. V. *soalheiro*.

soante, adj. Que soa: *sonans*, Cíc. || metal s.: *praesentes nummi*, Sen. || espero muito principalmente o que Dolabela pagará em metal s.: *exspecto maxime ecquid Dolabella tinnat*, Cíc.

soão, m. 1. Vento que sopra do oriente: *solanus*, m. Vitr.; *subsolanus*, m. Sen. 2. Vento que sopra do sueste: *vulturnus*, m. Liv.

soar, i. 1. Produzir um som: *sonare*, *sonum dare* ou *edere* ou *reddere*, Cíc.; *cansere* (fal. dum instrumento músico), Liv.; *tinnire*, l. Varr. || soam as trombetas: *classica sonant*, Verg. || soar bem (fal. de palavras, etc.): *bene sonare*, Cíc. || soar melhor (id.): *melius sonare*, Cíc. || s. muito bem (id.): *optime sonare*, Cíc. || soa a trombeta: *classicum canit*, Liv. || soarum cinco horas: *hora quinta audita est*. 2. Tr. Tocar, tanger, tirar som de alg. coisa: *pulsare*, tr. Lucr. 3. V. *retumbar*, *ecoar*. 4. V. *constar*. 5. V. *convir*.

sob, prep. 1. Debaixo de (próp. ou fig.): *sub*, Cíc. || curvado sob o peso dos anos: *gravis annis*, Liv. || estar sob o fogo do inimigo: *sub iactu telis esse*, Liv. 2. No tempo ou governo de: *sub*, Suet. || sob o consulado de Mândio: *consule Manlio*, Hor. || sob Augusto: *sub Augusto*, Quint. || sob a monarquia: *sub reges*, Cíc. 3. Em relação a || sob todos os pontos de vista, sob todos os aspectos: *ab omni parte*, Liv.; *ex omni parte*, Cíc.

soba, m. V. *régulo*. **sobejamente**, adv. V. *demasiadamente*, *excessivamente*.

sobejar, i. Ser sobejo, sobrar: *superare*, *superesse*, Cíc.

sobejidão, f. V. *excesso*, *superabundância*.

sobejo, adj. 1. V. *demañado*, *excessivo*. 2. Adv. V. *sobejamente*. 3. M. pl. As sobras (duma refeição): *reliquiae*, f. pl. Suet.; *analeotae*, n. pl. Mart. (cf. *resto*).

soberanamente, adv. 1. Dum modo soberano, no mais alto grau: *maxime*, *summe*, *eximie*, Cíc. || ser s. eficaz: *eximie prodesset*, Plin. 2. Como senhor, como quem manda || julgar s.: *iudicium summum habere*, Sall. || proceder s.: *unum omnia posse*, *dominari*, d. i. Cíc.

soberania, f. 1. Autoridade suprema: *principatus*, us, m., *dominatio*, f., *regnum*, n. Cíc. 2. Autoridade suprema no Estado: *summum imperium*, *summa rerum*.

Cic.; *summa imperii*, Caes.; *imperium*, n., principatus, us, m., *potentia rerum*, *summa (potestas) potestas*, s. m. pl. *potestas*, f., Cic. || *ter*, exercer a s.; *summum imperium tenere*, *summa cum imperio esse*, Cic.; *summam imperii tenere*, Caes., ou *obtinere*, Cic.; *summas rerum praesae*, Cic.; *principatum in civitate tenere* ou *obtinere*, Caes. || *confiar a alguém a s. (de Estado): permittere imperium alicui*, Liv. || *s. real: regnum*, n., Cic. || *s. imperial: principatus*, m., Tac.

sobearno, *adj.* 1. Que está acima de todos: *summus*, *adj.*, Cic. 2. Cuja autoridade está acima de tudo: *summus*, Cic. 3. V. *supremo*. 4. M.: a) aquêle que tem autoridade suprema no Estado: *dominus pones quem est summa potestas, qui summam imperii tenet* ou *obtinere, qui praestit et imperium obtinet (in aliquid civitate)*, Cic.; b) soberana, f.; *dominatrix*, f., *domina*, f., *regina*, f., Cic. **sobërba**, f. V. *altivez*, *orgulho*.

sobërba, *adv.* 1. Orgulhosamente: *superbe*, Cic. 2. Com uma beleza imponente: *magnifice*, Cic.

sobërbo, *adj.* 1. Orgulhoso: *superbus, erectus, ferax*, Cic.; *insolens*, Caes. ap. Cic. || *ser s.: animos tollere, superbis se efferre*, Sall.; *magnos sibi spiritus sumere*, Caes. 2. De beleza imponente, magnífico, sumptuoso: *superbus*, Verg.; *amplius, magnificus*, Cic. || *s. espectáculos: nulli sumptuosus*, Cic. (cf. *summe*). 3. M. O que tem soberba: *superbus vir*, Cic.

sobpor, *tr.* 1. V. *sotopor*. 2. Fazer pouco caso de: cf. *otio* (accep. 5.^a), *menosprezar*.

sobra, f. 1. V. *excesso*. 2. Pl. cf. *sobeto* (accep. 3.^a). 3. De *sobra*, loc. *ado.*: cf. *sobetamente*.

sobracar, *tr.* Trazer do braço de trás: *portare (aliquid) sub ala*, Hor.

sobradado, *adj.* V. *assoadado*.

sobradar, *tr.* V. *assoadar*.

sobrado, m. V. *soaño*.

sobrançaria, f. *Altivez: insolens superbia*, f., *arrogantia*, f., *supercilium*, n., *fastidiosa*, n., Cic.; *fastus*, us, m., Verg. || *cheio de s.: fastidiosa*, *adj.*, Cic. || *aca s.:*

fastidiosa, *adv.*, Quint. || *ter s.: fastidire*, Cic.

sobrancear, f. Estar sobranceiro a: *imminere*, Liv.; *impendere*, Cic. (cf. *exceder*, *dominar*).

sobranceiro, *adj.* 1. Que está superior a, iminente: *imminens* (dat.), Liv. Hor. 2. V. *altivo*, *arrogante*. || *estar s.:* cf. *sobrancear*.

sobrancelha, f.: *supercilium*, n., Cic. || *franzir as s. (em sinal de agastamento): supercilium contrahere*, Quint.; *frontem contrahere*, Sen., ou *adducere*, Quint. || *franzir as s. (em sinal de reflexão): supercilium trahere* ou *subducere*, Sen.

sobrar, f. V. *sobejar*.

sôbre, *prep.* 1. Em cima de: in (abl.), *super* (ac. ou abl.), Cic.; *supra* (ac.), Sen. 2. (Com idea de movimento): in (ac.), Cic.; *super* (ac.), Verg. 3. Por cima de (sem tocar no objecto): *supra* (ac.), Cic.; *super* (ac. ou abl.), Curt. 4. Para: in (ac.), Cic. || *precipitar-se sôbre alguém: irruere in aliquem*, Cic. 5. Fig. Com superioridade ou influência sôbre alguém ou alg. coisa: *ex* (abl.), *de* (abl.), Cic. || *alcançar a vitória sôbre o inimigo: referre victoriam ex hoste*, Liv. || *tantas vitórias sôbre os generais romanos: tot victoriae de Romanis ducibus*, Liv. || *ter autoridade sôbre alguém: dominum in aliquem exercere*, Sen. || *o homem tem muitas vantagens sôbre os outros animais: homo ceteris animantibus plurimum praestat*, Cic. 6. Acêrca de: *super* (abl.), *de* (abl.), Cic. || *fazer versos sôbre...: versibus scribere de...*, Cic. 7. V. *além de*, *depois de*.

sobreabundar, f. V. *suprabundar*.

sobreaviso, m. V. *precaução*, *prevenção*. || *estar de s.: praecavere*, f. Cic.

sobrecarga, f. Carga demasiada: *nimium* ou *maius pondus*, Plin.; *gravius onus*, Hor.

sobrecarregado, *part.* 1. *oneratus*, Sen.; *onustus*, Hor.; *pressus*, Caes.; *gravatus*, Col. 2. Fig.: *oneratus*, Quint.; *impar oneri*, Cic. || *s. de trabalho: nimio labore pressus*, Col. || *s. de dívidas: aere alieno oppressus*, Sall., ou *demorsus*, Liv. || *estou mais s. do que os outros:*

plus oneris habeo quam alii, Cic.

sobrecarregar, *tr.* 1. Carregar em demasia: *nimio pondere onerare aliquid; nimium onus imponere* (alicui ou alicui rei), || *s. o estômago: stomachum premere*, Sen. 2. Fig.: *premere*, Sall.; *ingravare*, Phaed.; *onerare*, Verg.

sobreceleste, *adj.* *Excedente* de s.: *supervacaneus*, Cat.

sobrecanho, m. Semblante carrancudo: *supercilium*, n., Cic.

sobrecêu, m. V. *dossel*.

sobrecu, m. V. *uropigia*.

sobredito, *adj.* Dito, mencionado acima: *supra dictus*, Plin.; *iam dictus* ou *nominatus*, Cic.; *quem (quam) quod) supra commemoramus*, Caes.; *quem (quam) quod) supra dixi* ou *nominavi* (dixit, dicimus, nominavit, nominavimus, etc.), *de quo supra* ou *iam locutus sum*, etc., Cic.

sobreexceder, *tr.* V. *ultrapassar*.

sobreexcitação, f. Aumento de energia vital aumentado orgânico: *maior ou immodica intentio; intentior motus*.

sobreexcitar, *tr.* 1. Aumentar a energia vital (num órgão): *stimulare*, Plin. 2. Fig. Exasperar: *exacerbare*, Liv. || *sobreexcitado pelo ódio do povo: efferatus obis odio*, Liv.

sobre-humano, *adj.* 1. Superior à natureza do homem: *qui (quae ou quod) supra hominis vires* ou *supra naturam hominis* ou *supra hominem est*; *plus quam humanus*, *divinus*, *caelestis*, Cic.; (traduzir pelo compar. do adj. seguido de *quam* pro e abl.). || *homem duma estatura e duma majestade s.: vir maior quam pro humano habitu augustiorque*, Liv. || *duma maneira s.: supra hominem*, *supra* ou *ultra humanum modum*, Liv. || *fôrças s.: vires humanas maiores*, Liv. || *fazer esforços quasi s.: paene naturam studio vincere*, Caes. 2. V. *sublime*.

sobreiro, m. Nome de árvore: *suber*, *eria*, n. Plin. **sobrelanço**, m. Lanço superior a outros: *licitatio maior*.

sobrelevar, *tr.* 1. V. *exceder*, *suplantar*. 2. f. V. *sobresaltar*.

sobremaneira, adv. V. excessivamente, extraordinariamente.

sobremesa, f. O que se serve no fim duma refeição: *mensa secunda*, Cic.; *epidipnion*, idm., f. Mart. || à s.: *appositā secunda mensa*, Cic. || desde o princípio (da refeição) até à s.: *ab ovo ad mala*, Hor.

sobre-mod, adv. V. sobremaneira.

sobrenadar, i. Nadar à superfície da água: *natare*, Cic.; *supernatare*, Sen.; *innatare*, Tac.; *fluctuari*, d., Plin.

sobrenatural, adj. 1. Que ultrapassa o que a natureza produz: *naturae vires ou naturam superans*; *divinus*, *caelestis*, Cic.; *prodigiosus*, Ov. 2. Que é fora do natural: *naturae repugnans*, qui (quas ou quod) *contra naturam est*, *portentuosus*, Cic. 3. M.: *quod naturam ou vires naturae superat*.

sobrenaturalmente, adv. Dum modo sobrenatural: *divinitus*, *monstruose*, *contra naturam*, Cic.; *praeter naturam*, Ter.

sobrenome, m. Apelido: *cognomen*, *inis*, n. Cic. || dar a alguém o s. de gordo: *dare alicui cognomen pingui*, Hor. || (Tarquínio) que pelos seus actos teve o s. de Soberbo: (Tarquínus) *cui Superbo cognomen facta indiderunt*, Liv. || dever o s. ao facto de lhe terem tirado um collar: *cognomen invenire torque detracto*, Cic. || Aristides teve o s. de justo: *Aristides cognomine iustus est appellatus*, Cic.

sobrepeliz, f. Veste que os sacerdotes usam sobre a batina: *superpelliceum* ou *superpellicum*, n. Cing.

sobrepôr, tr. Pôr uma coisa por cima de outra: *superponere*, tr. Liv.; *superinstruere*, tr. Col. || s. andares: *alia super alia tabulata imponere*, Plin.

sobreposição, f. 1. Estado do que está sobreposto: *res super alias impositae ou superpositae*. 2. Acção de sobrepor: *impositio*, f. Cic.

sobreposse, adv. 1. V. demasiadamente. 2. Sem espontaneidade, constrangidamente: *invite*, Cic.

sobreposto, part.: *superpositus*, Col.; *altius super altum*, *alter super alterum* (fal. de dois), Plin.

sobrepujar, tr. 1. Exce-

der, superar, levar vantagem a: *superare*, Cic.; *exsuperare*, Liv.; *vincere*, *antece-dere*, tr. e i. Cic.; *praecedere*, Caes.; *anteire*, tr. e i., *antecellere*, tr. e i., *praestare*, tr. e i., *praecurrere*, i. Cic. 2. I. V. *sobressair*.

sobressair, i. 1. Formar relêvo, ser saliente: *eminere*, Cic. 2. Fig.: *eminere*, *excellere*, Cic. || fazes s.: *excitare*, tr. Cic. (cf. *realçar*).

sobressalente, adj. V. sobrecelente.

sobressaltado, part. 1. V. surpreendido. 2. V. alarmado, assustado.

sobressaltar, tr. 1. V. *surprender*. 2. V. *assustar*, *alarmar*. 3. *sobressaltar-se*, refl. V. *assustar-se*, *alarmar-se*.

sobressalto, m. 1. Movimento brusco produzido por uma sensação súbita e violenta || acordar em s.: *somno exorti*, Liv. || acordado em s.: *repente* e *somno excitatus*, Liv. 2. V. *perturbação*, *inquietação* || estar em s.: V. *estar alarmado*, *estar inquieto*.

sobressemeiar, tr. Semear sobre: *superseminare*, Hier.

sobrestar, i. Não prosseguir, cessar, deter-se: *supercedere* (aliquid re), Cic.; *proferre*, tr. Cic.; *prolatum*, tr. Liv. || s. num pagamento: *extinguere solutionem*, Cic. || s. num negócio: *rem differre*, Cic.

sobretaxa, f. Taxa excessiva, que excede a taxa legal: *tributum alteri adiectum*; *quod insuper exigitur*; *gravius vestigal*, Cis. || sobrecarregar com uma s.: *gravius tributum imponere*, *intolerabilia tributa exigere*, Cic.; *onerare tributo*, Suet.

sobretudo, m. 1. Peça de vestuário que se usa sobre as restantes: *amiculum eumum*, n. Plin. 2. Adv. Principalmente: *in primis* ou *imprimis*, *praesertim*, *maxime*, *potissime*, *potissimum*, Cic.

sobreveste, f. Peça de vestuário que se traz sobre as outras: *amiculum*, n. Cic.

sobrevindo, adj. 1. Que sobreviê || guerra s.: *bellum ortum* (ad), Liv. || os act-dentes s.: *quae acciderunt*, Cic. 2. M. e f. Aquêllo ou aquela que sobrevém: *qui ou quae interveniunt*, Cic., ou *super-venientes*, *sum*, m. pl. Liv.

sobrevir, i. 1. Vir depois: *accedere*, Cic.; *super-venire*, Cels. 2. Vir inesp-

radamente, de repente: *veni-re*, *advenire*, *evenire*, *inter-venire*, *incidere*, *existere*, Cic.; *supervenire*, Liv. || a guerra com os sabinos sobreviê no meio da empresa: *Sabinum bellum coepto inter-venit*, Liv. || sobrevêm os embaixadores: *legati super-veniunt*, Liv.

sobrevivência, f. O facto de sobreviver a alguém || em caso de s.: *si superfuierim ou superstes fuerim* (*super-fuieris* ou *superstes fueris*, etc.) || em caso de a, de um dos dois: *si alteruter super-averit ou alter alteri super-fuerit*.

sobrevivente, adj. 1. Que sobrevive: *superstes*, *titis*, Cic.; *religuius*, Cic. 2. M. e f. Pessoa que sobrevive: *superstes*, *titis*, m. f. Liv. || família de que Rufe é um a.: *familia ex qua religius est Rufus*, Cic. || os s. dum combate: *qui supererunt ou superfuierunt pugnas*, *qui ex acie superstites recesserunt* ou *excesserunt* ou *evaserunt*, Liv.

sobreviver, i. Ficar vivo depois de alguém morrer ou depois de alg. coisa acabar ou ser destruída: *superstitem esse*, Cic.; *superesse*, Liv.; *vita superare*, Cic. || a alma sobrevive ao corpo: *animi manent post mortem*, Cic.

sobrevivo, adj. V. sobrevivente.

sóbriamente, adv. 1. De uma maneira sóbria: *sobrie*, *frugaliter*, *continenter*, Cic. 2. Fig.: *stocce*, *paros*, *subtiliter* (fal. do estilo), Cic. || usar s. do poder: *temperare in potestatibus*, Sall. || usar s. da vitória: *temperare victorias*, Sall.

sobriedade, f. Qualidade daquele que é sóbrio: *sobrietas* (fal. de bebidas), f. Sen.; *frugalitas*, f., *temperantia*, f., *in victu continentia*, Cic.

sobrinha, f. Filha do irmão ou da irmã: *fratris ou sororis filia*, Cic. || as s.: *fratrum filiae*, Tac.

sobrinho, m. Filho do irmão ou da irmã: *fratris ou sororis filius*, Cic.

sóbrio, adj. 1. Moderado no comer e no beber: *sobrius*, Cic.; *frugi*, indecl. Hor.; *sicous*, Cic.; *severus*, Hor. || refeição s.: *modica convivia*, Cic.; *cena frugi*, Plin. 2. Fig.: *sobrius*, Cic.; *parcus*, Plin. 3. (Fal. do es-

tilo ou dum autor): *siccus, sanus, pressus*, Cic. || gestos s.: *tactatio corporis modica*, Cic. || ser s. em falar de: *parcius dicere de* (abl.), Cic. || ser s. em castigar: *animadversionibus parcere*, Sen. sóbro, m. V. sobreiro. sobrolho, m. V. sobran-

celha. socatco, m. Tira de terreno geralmente sustido por uma parede e formando uma espécie de degrau: *agger, eris*, m. Cels.; *moles, is*, f. Cic.

sopapa, f. Disfarce, ma- nha || a s., loc. adv.: *occulte, clam*, Cic.

socar, tr. V. esbofetear. socava, f. V. subterrâneo. socavado, part. Cavado por baixo: *suffossus*, Plin. (cf. minado).

socavar, tr. Escavar por baixo: *suffodere*, Cic. (cf. minar).

sociabilidade, f. Quali- dade do que é sociável: *mo- res faciles*, Cic.; *facilitas, is*, f., *communitas, is*, f., *societas vi- tae*, Cic. || espírito de s.: *communes hominum sensus*, Hor. || instinto de s.: *con- iunctionis appetitus*, Cic.; *ap- petitus societatis*, Sen.

sociál, adj. 1. Relativo aos aliados: *sociális*, Cic. 2. Relativo à sociedade huma- na: *ad societatem* ou *ad com- munitatem hominum perti- nens* || a vida s.: *societas vitae, vita communis*, Cic. || laços s.: *societatis vinculum, societas humanitatis*, Cic. || deveres s.: *officia vitae, of- ficii munus*, Cic. || condição s.: *ordo, inis*, m. Cic. || re- lações s.: *usus, us*, m., *con- suetudo, inis*, f. Cic. 3. Relati- vo a uma sociedade comer- cial: *socius*, Cic.; (traduzir pelo gen. *societatis*) || a ra- zão s. duma casa: *societas*, f. Cic. || estar incumbido da gerência do capital s.: *socie- tatem gerere*, Cic.

sociável, a d f. 1. Inclina- do, propenso a viver em sociedade: *sociabilis*, Sen.; *congregabilis*, Cic.; *sociális*, Sen. 2. (Num sentido mais lato): *facilis*, Cic. || ser s.: *libenter una esse, vivere cum hominibus, hominum appeten- tem esse*, Cic. || pouco s.: *difficilis*, Ter.; *insociabilis*, Liv.

sociedade, f. 1. Reunião permanente de homens sujei- tos a leis comuns: *societas*, f.; *consociatio, is*, f., *coniunctio*, f. Cic. || a s. humana: so-

cietas generis humani, Cic. || reunir em s. os homens disseminados: *dissipatos ho- mines in* (ou *ad*) *societatem vitae convocare*, Cic. || nasce- mos para a s.: *nati sumus ad societatem*, Cic. || as leis têm por objectivo manter a s. civil: *hoc spectant leges, incolumem esse civium con- iunctionem*, Cic. || certos animais que vivem em s.: *quaedam animalia congre- gata*, Cic. 2. Reunião de ho- mens associados para um fim comum e sujeitos a cer- tas normas: *societas, is*, f., *so- dalitas, is*, f., *collegium*, n. Cic. || fazer uma s.: *societatem facere*, Cic. || fazer uma s. com alguém: *societatem cum aliquo facere* ou *inire* ou *coire*, Cic. || estar à testa duma s. comercial: *societatem gerere*, Cic. 3. Relações habituais com certas pessoas: *congressus*, us, m., *congressio, is*, f. Cic. || evitar e odiar a s.: *congres- sus hominum fugere* alque- odisse, Cic. 4. Agrupamento de pessoas que se reúnem habitualmente, roda: *con- ventus, us*, m., *coetus, us*, m., *convictus, us*, m., *circulus*, m. Cic. || a boa s.: *honestiorum convictus*, Cic., simpl. *honesti*, m. pl. Cic. || a má s.: *malorum con- victus*, simpl. *mali*, m. pl. Cic. 5. V. associação.

societário, m. 1. Aquê- le que faz parte duma socie- dade literária, etc., sócio: *socius*, m. Cic.; *consocius*, m. Jct.; *collega, ae*, m. Jct.; *sodalis, is*, m. Inscr. 2. F.: *consocia, is*, f., *collega, is*, f. Jct. sócio, adj. e s. m. 1. V. associado. 2. V. parceiro, cúmplice.

1. sóco, m. 1. Suporte dum busto, duma estatuetta, etc.: *basis, is*, f., *crepido, inis*, f. Cic.; *quadra, f.* Vitr. 2. Cal- çado baixo dos antigos acto- res cómicos: *soccus*, m. Cic.

2. sóco, m. V. murro.

socorrer, tr. Auxiliar al- guém para que saia dum perigo, auxiliar alguém num perigo: *succurrere* (dat.), i.; *subvenire*, i., *auxiliari*, d. i., *opitulari*, d. i., *tuare*, tr., *adiuvare*, tr., *levare*, tr. Cic.; *auxilium afferre*, Ter.; *esse auxilio* (alicui), Pl.; *ferre auxilium* (alicui ou alicui rei), *ferre auxilium* (alicui contra aliquem), Cic. || s. alguém: *succurrere alicui* (com ou sem auxilio), Caes.; *subsídio venire alicui, auxi- liari alicui*, Cic.

socorro, m. 1. Auxílio prestado a alguém num pe- rigo: *auxilium*, n., (ops), *opis, is*, f., *praesidium* (com idea de protecção), n. Cic.; *sub- sidium* (com idea de reserva em caso de necessidade), n. Caes.; *adiumentum* (s. consi- derado como um meio), n. Cic. || pedir s. a alguém: *auxi- lium petere ab aliquo*, Cic. || prestar s. a alguém: *ferre auxilium alicui*, Cic.; *auxi- lio esse alicui*, Caes.; *auxi- lium esse alicui*, Pl.; *adiuva- re aliquem auxilio*, Pl. || vir, correr em s. de alguém: *subvenire alicui*, Cic.; *suc- currere* (auxilio) *alicui*, Caes. || levar s.: *auxiliari* (dat.), d. Sall.; *opitulari* (dat.), d. Cic. || valer-se de s. de al- guém, utilizar o s. de al- guém: *ope* ou *auxilio ali- cuius uti*, Cic. || encontrar s. em alguém: *tuari* ou *adi- tuari ab aliquo*, Cic. || com o s. de alguém: *adiuvante* ou *adiutore aliquo*, *auxilio* ou *ope* ou *operá alicuius usus*, Cic. || sem s.: *inope, opes*, *auxilio orbatus* ou *destitu- tus*, ab omnibus *derelictus*, Cic. || chamar por s.: *incla- mare*, tr., Oic.; *quiritare*, Liv.; *quiritationem facere*, Liv. || socorro! *succurrite, cives!* Hor. 2. T. m.: *au- xilium*, n., *subsídium*, n., *praesidium*, n. Caes. || levar s.: *auxilium* ou *subsídium ferre*, Caes. || vir em s. (de alguém): (alicui) *auxilio ve- nire*, Nep.; *subsídio venire* ou *currere*, Cic., ou *suc- currere*, Caes. || mandar al- guém em s. (de alguém): *aliquem* (alicui) *mittere au- xilio*, Cic., ou *auxilii causa*, Sall.; *submittere* (milités) *auxilio*, Caes. || ir em s.: *subsídio ire*, Nep. || tropas de s.: *auxilia*, n. pl. Cic.; *auxiliarii milites*, Liv.; *au- xiliares, ium*, m. pl. Caes.; *subsídium*, n. pl. Sall. 3. (Fal- de coisas): *auxilium*, n., (ops), *opis, is*, f., *adiumentum*, n., *adminiculum*, n., *praesi- dium*, n., *remedium*, n. Cic. 4. Auxílio prestado a al- guém numa necessidade: *subsídium*, n. Tac. || dispensar socorros e cuidados aos fer- dos: *sustentare saucios lar- gitione et cura*, Tac. || pros- tar socorros aos indigentes: *opitulari inopiae plebis*, Sall. || prestar socorros em di- nheiro a alguém: *tuare ali- quem pecuniá*, Cic. || socie- dade de s. mútuos: *collegi- um*, n. Liv.

soer, *i. V. costumar.*
soerguer, *tr. Erguer um pouco: cf. solevantar.*
soez, *adj. V. vil, torpe.*
sofá, *m. Espécie de leito para descansar: lectus, m., lectulus, m. Cic.*
sofisma, *m. Argumento capcioso: captio, f., calumnia, f. Cic.; sophisma, atis, n. Sen. || os s. dos estóicos: laquei Stoicorum, Cic. || usar de s.: cavillari, i. d. Cic.*
sofismar, *i. Usar de sofisma: cf. sofisma.*
sofista, *m. 1. Espécie de professor de eloquência, na antiga Grécia: sophistes, az, m. Cic. 2. Aquêle que usa de sofismas: cavillator, m. Sen. || uma s.: cavillatrix f. Quint.*
sofística, *f. A arte dos sofistas: ars sophistarum; sophistica, es, f. Apul.*
sofisticção, *f. 1. Acção de sofisticar: cavillatio, f. Quint. 2. V. falsificação.*
sofisticamente, *adv. Dum modo sofistic: cf. sofistic.*
sofisticar, *i. 1. Fazer sofismas: cavillari, i. d. Liv. 2. Tr. V. falsificar.*
sofístico, *adj. 1. Relativo ao sofisma: captiosus, Cic. || dum modo s.: sophistarum more; captiose, adv. Cic. 2. Relativo aos sofistas: (traduzir pelo gen. sophistarum). sofrear, tr. V. refrear, reprimir.*
sofredor, *adj. Que sofre: patiens, perferens, Cic. || pouco s.: impatiens, Cic. || s. do trabalho: laborum patiens, Sall.*
sôfrego, *adj. 1. V. dvido, voraz. 2. V. impaciente.*
sôfreguidão, *f. 1. V. voracidade, avidez. 2. V. impaciência.*
sofrer, *tr. e i. 1. Tolerar, suportar: pati, d., perperiti, d., ferre, perferre, tolerare, Cic. || que pode ou sabe s.: patiens, adj. Cic. || que é incapaz de s.: impatiens, adj. Ov. || s. alguém: aliquem ferre, Cic. 2. Sofrer (seguido duma propos. como compl.): sinere, tr., pati, d. tr., ferre, tr. Cic. (cf. permitir). 3. Suportar (alg. coisa dolorosa): pati, d. tr., ferre, tr., sufferre, tr. Cic. 4. Suportar uma dor física ou moral mais ou menos prolongada: dolere, i., laborare, i. Cic. || s. cruelmente: cruciari, p., ardere, i. Cic. || s. dos rins: ex renibus laborare, Cic. || s. com a dor*

de alguém: dolere dolore aliquis, Cic. 5. Sofrer (um dano): laborare, i., vexari, p. Cic.

sofridamente, *adv. Com resignação: patienter, Cic.*
sofrido, *adj. Paciente: patiens, Cic.*

sofrimento, *m. Estado da-quele que sente uma dor física ou moral mais ou menos prolongada: malum, n., dolor, m., incommodum, n. Cic. || s. moral: aegritudo animi, Cic. || s. morais e físicos: animi et corporis molestias, Cic. || s. físico: mala corporis, Cic. || causar s. a alguém: mala alicui inferre, Cic.*

sofrível, *adj. 1. Que se pode tolerar, tolerável: tolerabilis, mediocris, satis bonus, Cic. 2. V. suportável.*
sogra, *f.: socrus, us, f. Cic.*

sogro, *m.: socer, eri, m. Cic.*

Sol, *m. 1. Nome dum astro: sol, lis, m. Cic. || com o nascer do Sol, desde o nascer do Sol: simul cum sole, Cic. || o nascer do Sol: sol oriens, Cic. || como estava muito sol: incalcescente sole, Liv. || o pôr do Sol: sol occidens ou praecipitans, Cic. || ao pôr do Sol: cum occasu solis, sole occidente, Cic. || exposto ao Sol: apricus, adj. Cic. || aquecer-se ao Sol: apricari, d. i. Cic. || acção de se aquecer ao Sol: apricatio, f. Cic. 2. O que brilha como o Sol: sol, m. Cic.*

sola, *f. 1. Parte do calçado que assenta no chão: solum, n. Pl. 2. V. couro.*
3. Planta do pé: cf. planta (acp. 2.ª).

solano, *m. Nome de planta: solanum, n. Plin.; solanum tuberosum, L.*

solapa, *f. 1. V. sapa. 2. V. ardil.*

solapadamente, *adv. V. dissimuladamente, furtivamente.*

solapado, *part. 1. Escavado: suffossus, Hirt. 2. V. oculto. 3. V. dissimulado.*

solapar, *tr. 1. Escavar: suffodere, Sall. 2. V. arruinar. 3. V. disfarçar.*

1. solar, *adj. Relativo ao Sol: solaris, Sen.; solarius, Plin.; solstitialis, Liv. || relogio s.: solarium horologium, Plin. || ano s.: annus qui solstitiali circumagitur orbe, Liv. || no começo do ano s.: ad metam eandem*

solis, Liv. || quadrante s.: solarium, n. Cic.

2. solar, *m. Habitação de família nobre e antiga, a que está anexa certa extensão de terreno: castellum, n. (cf. habitação).*

solavanco, *m. Balanço imprevisto ou violento de um veículo: iactatio, f. Liv.; succussus, us, m. Tac. || dar solavancos: succuti, p. Ov.; iactari, p. Cic.*

solda, *f. 1. Substância metálica e fusível com que se solda: ferrumen, inis, n. Plin. 2. Acção ou efeito de soldar: ferruminatio, f. Jct. || s. com chumbo: plumbatura, f. Jct.*

soldada, *f. V. salário.*

soldadesca, *f. Tropas, gente de guerra: vulgus militum, Cic.; turba militum, Curt.; milites, m. pl. Cic.; vulgus, i, n. Nep.*

soldadesco, *adj. Relativo a soldado: militaris, Cic.; (traduzir pelo gen. militias ou militum).*

1. soldado, *m.: miles, itis, m. Cic. || os s. de Sila: milites Sullani, Sall. || s. raso, um simples s.: miles gregarius, Cic. || s. de marinha: miles nauticus ou classicus, Liv. || os s. de marinha: classarii, m. pl. Nep. || de s.: militaris, adj. Cic. || como s.: militariter, adv. Liv.*

2. soldado, *part.: ferruminatus, Petr.; applumbatus, Ulp.*

soldadura, *f. V. solda (acp. 2.ª).*

soldagem, *f. V. solda (acp. 2.ª).*

soldar, *tr. 1. Juntar com solda (peças metálicas): ferruminare, conferruminare, soldare, Plin. || s. com chumbo: plumbare, Cat. 2. I. e refl. Colar-se: a) próp.: coalescere, i., ferruminari, p. Plin.; b) fig.: haerere, i., adhaerere, i. Cic.*

sólido, *m. Vencimento dos militares: stipendium, n.; aes militare, Cat.; aes militum, Plin., simpl. aes, ris, n. Liv. || tirar o s. a um soldado: militem stipenditis expungere, Dig. || pagar o s. aos soldados: persolvere stipendium militibus, Cic.; solvere militem, Pl. || ser privado do s.: aere diviti, Varr. || s. dum oficial: salarium, n. Plin. || estar a s. de alguém: mercennarium esse aliquis, Nep.; mercede militare apud aliquem, Liv. || que*

esté a s. de alguém: *stipendiarius*, adj. Liv.; *conducticius*, adj. Nep. || tomar a s.: *mercede* ou *pretio* *conducere*, Liv.; *mercede* *arcessere* (*Germanicus*), Caes. || receber um s.: *merere*, tr., *mereri*, d. tr. Liv. || receber o triplo do s.: *merere triplex*, Liv.

solenismo, m. Erro de sintaxe: *vitium sermonis* ou *orationis*, Cic.; *vitium*, n. Cic.; *error*, m., *solocismus*, m. Quint. || cometer um s.: *solocismum* *facere*, Prisc.

soleiada, f. V. *solidão*.

soleira, f. 1. Limiar da porta: *ad* *Antiar*. 2. V. *soleira*.

solene, adj. 1. Que se celebra todos os anos com cerimônias públicas: *sollemnis*, *festus*, Cic.; *celeber*, *bris*, *bre*, Cic.; *celebratus*, Liv. || jogos s.: *sollemnes ludi*, Cic. || dia s.: *festus dies*, Cic. || festa s.: *sollemne*, *te*, n. Liv. || celebração s.: *celebratio*, f., *celebritas*, f. Cic. || procissão cortijo s.: *pompa*, f. Cic. || abertura s. dos jogos de circo: *pompa*, f. Liv. || marcha ou entrada s.: *triumphus*, m. Cic. || reunião s.: *mercedis*, us, m. Cic. 2. Acompanhado de formalidades que lhe dão particular importância: *sollemnis*, *legitimus*, Cic. || palavras s.: *sollemnia verba*, Cic. || compromisso s. de respeitar a lei: *obstatia legis*, Cic. || pronunciar votos s.: *nuncupare vota*, Cic. || fórmula s.: *concepta verba*, Liv. || prestar um juramento s.: *conceptis verbis* *jurare*, Liv. || comprometer-se por um juramento s. a...: *iurando ad fides sancire ut* (conj.), Cic. || compromisso s., promessa s.: *sponsio*, f. Cic. 3. Possuído duma gravidade que dá importância às coisas: *grandis*, *amplius*, *grandiloquus*, *gravis*, Cic.

solenemente, adv. Dum modo solene: *sollemniter*, Liv.; *sancite* (*jurare*), Pl. || honrar s.: *summā caerimonia* *colere*, Nep. || celebrar s.: *celebrare*, tr. Cic.; *concelebrare*, tr. Liv. || enterrar s.: *amplio* ou *ampliore funere* (*aliquem*) *efferre*, Liv. || prometer s.: *spondere*, tr. Cic. || declarar s.: *conoscere*, tr. Liv.; *nuncupare*, tr. Tac. || prometer s. (a uma divindade): *vovere*, tr. e i. Cic. || consagrar s. a uma divindade: *dicare et consecrare* (*aliquid*) *deo*, Liv.

solenidade, f. 1. Festa solene, cerimônia pública com que se acompanha uma festa: *sollemne*, *te*, n. Liv.; *caerimonia*, f. Caes. || a s. dos jogos: *sollemnes ludi*, Cic.; *celebratio ludorum*, Cic. 2. Pompa, aspecto majestoso duma festa: *pompa*, f., *celebritas*, f. Cic. 3. Formalidades solenes: *ritus*, us, m. Cic.; *sollemnitas*, *tum*, n. pl. Liv. 4. Gravidade solene: *gravitas*, f., *granditas*, f., *magnificentia*, f. Cic. || com s.: *graviter*, adv., *magnifico*, adv. Cic.

solenização, f. Ação de solenizar: *celebratio*, f., *celebritas*, f. Cic.

solenizar, tr. Celebrar com cerimônias públicas anuais: *celebrare*, Cic.; *concelebrare*, Liv.

soleroia, f. 1. V. *sagacidade*, *astúcia*. 2. V. *ardil*.

solerte, adj. Sagaz, ardiloso: *solers*, *ertis*, Cic.

soletrar, tr. e i. 1. Ler decompondo as sílabas letra a letra: *ordinare syllabas litterarum*, Quint. 2. Ler lentamente e com dificuldade: *circa formas litterarum harrere*, Quint.; *litteras computare*, Quint.

solevantar, tr. Erguer um pouco, levantar a pequena altura: *levare*, Ov.; *sublevare*, Caes.; *allevare*, Sall.; *attolere*, Cic.

solevar, tr. V. *solevantar*.

sólha, f. Nome dum peixe: *solea*, f. Plin.

solhar, tr. V. *assoalhar*.

sólho, m. 1. V. *soalho*.

2. Nome dum peixe: *platea*, f. Aus. 3. V. *esturção*.

solicitação, f. Ação de solicitar: *solicitatio*, f., *rogatio*, f., *rogatus*, us (só no abl.), m., *postulatio*, f. Cic. || a minha s.: *me rogante* ou *flagitante* ou *expostulante*, Cic.

solicitador, m. Aquêle que solicita: *flagitator*, m., *saluator*, m. Cic.; *qui petit* ou *flagitat*.

solicitante, m. V. *solicitador*.

solicitar, tr. 1. Incitar com instância (à prática de alg. coisa): *solicitare*, *tentare*, Cic. (cf. *incitare*). 2. Pedir (a alguém) com instância: *orare*, *expetere*, *poscere*, *exposcere*, *expostulare*, *exquirere*, *efflagitare*, *rogare*, Cic. || a alguém: *ambire aliquem*, *circumire* (*veteranos*), Cic. **solicito**, adj. V. *cuidadoso*, *diligente*.

solicitude, f. Cuidado ou preocupação com uma pessoa ou coisa por que se tem interesse: *cura*, f., *solicitudo*, *inis*, f., *vigilantia*, f. Cic. || cheio de s.: *vigilans*, adj. Cic. || ter s. (por alguém ou alg. coisa): *solicitum esse* (*pro aliquo*, *de aliquis* *valitudine*), Cic.; *laborare* (*de tantā re*), Nep.

solidamente, adv. 1. Duma maneira sólida: *ferme*, *firmiter*, Cic.; *fortiter*, Pl.; *solide*, Col.; *arte*, Pl. || muito s.: *perinaciter*, Quint. 2. Fig.: *constantem*, *obstinatē*, Cic. || fixar-se s.: *involerare*, p. Cic. || estabelecer s.: *constabillere*, tr. Pl.

solidão, f. 1. Estado daquêle que está só ou vive só: *solitudo*, *inis*, f. Cic.; *solitaria vita*, Varr. || homem que vive na s.: *solitarius homo*, Cic. || buscar a s.: *fugere hominum congressus*, Cic. 2. Lugar onde se está só: *solitudo*, *inis*, f., *locus solus* ou *desertus* ou *secretus* ou *ab arbitris remotus*, Cic.; *secretum*, n. Liv.; *recessus*, us, m. Liv. || na s.: *in secreto*, Liv. 3. Lugar desabitado ou ermo: *solitudo*, f., *locus desertus* ou *vastus*, Cic.

solidariamente, adv. Dum modo solidário: *ita ut mutua fide obligeris* ou *obstringaris* || comprometer-se s.: *spondere*, i. Cic.

solidariedade, f. Reciprocidade de obrigações: *soliditas*, f. Cod. (cf. *responsabilidade*).

solidário, adj. 1. Comum a vários de forma que cada um responda por tudo: *mutua sponsione obligatus*. 2. Ligado a outros por uma responsabilidade comum: *mutua fide obligatus*.

solidão, m. 1. Pequeno barrete com que os padres cobrem a cabeça: *apez*, *toz*, m. Liv. 2. Pequeno barrete vermelho dos cardiais: *purpureus apex*.

solidez, f. 1. Estado dum corpo cujas moléculas estão agregadas dum modo consistente: *soliditas*, f. Cic. 2. Estado que pela sua consistência é capaz de resistir ao que tenta alterá-la ou abalá-la: *soliditas*, f. Vitruv.; *stabilitas*, f. Cic.; *firmitas*, f., *firmitudo*, *inis*, f. Cic.; *firmamentum*, n. Caes.; *robur*, *oris*, n. Liv. 3. Carácter de que tem qualidades firmes e duradouras: *stabilitas*,

robust, oris, n., firmitas, f., firmitudo, inis, f. Cic. || a s. da amizade: *amicitiae stabilitas*, Cic.

solidificar, tr. 1. Tornar sólido: *cogere, densare, durare, firmare*, Plin. || líquido solidificado pelo gelo: *humor gelu praestricus*, Plin. 2. 1. Tornar-se sólido: *arescere*, Cic.; *solidari*, p. Sen.

sólido, adj. 1. Formado de moléculas agregadas dum modo consistente: *solidus*, Cic. || os s.: *solida*, n. pl. Cic. 2. Capaz de resistir pela sua consistência: *solidus*, Verg.; *firmus, stabilis*, Cic.; *robustus*, Liv.; *fidus*, Cic. 3. Que tem qualidades duradouras: *solidus, firmus, stabilis, cortus, constans, fidelis, fidus*, Cic. || s. esperança: *firma spes*, Cic. || s. amizade: *fidelis amicitia*, Cic. 4. soliloquio, m. Fala de alguém consigo mesmo: *sermo intus*; *soliloquium*, n. Aug. (cf. monólogo).

sólio, m. V. treno.

solipede, adj. e s. m. Que tem um só casco em cada pé: *solidae, pedes*, adj. Plin. || os s.: *solipedes*, um, m. pl. Plin.; *quibus solida ungula est*, Plin.

solista, m. f. Pessoa que executa um solo: *qui solus ou quae sola canit*.

solitária, f. V. ténia.
solitariamente, adv. Dum modo solitário: *secreto*, Cic. || viver s.: *solum ou in solitudine vivere*, Cic.

solitário, adj. 1. Que vive só: *solitarius, solivagus*, Cic. 2. Onde se está só: *solitarius, solus, desertus*, Cic.; *secreta*, Tac. 3. M. V. eremita.

1. solo, m. 1. Extensão de terreno a cuja superfície se encontram os corpos: *solum*, n., *humus*, f. Cic. 2. Terreno arável: *solum terras*, Verg., simpl. *solum*, n. Cic. (cf. terreno).

2. solo, m. Trecho musical cantado ou executado por uma só pessoa: *monodum*, n. Diom. || s. de flauta: *assae tibias*, Serv. || um s. (cantado): *assa vox*, Varr. || executar um s.: *solum canere*.

sol-pôr ou sol-pôsto, m. O pôr do Sol: *sol occidens ou praecipitans*, Cic.

solsticial, adj. Relativo ao solstício: *solstitialis* (fal. do solstício de verão), Cic.; *brumalis* (fal. do solstício

de inverno), Plin. || ponto s.: *cardo, inis*, m. Plin.

solstício, m.: *solstitium*, n. Col. || s. de verão: *solstitium aestivum*, Col. || s. de inverno: *solstitium hibernum* ou *brumale*, Col. || o s. de verão (o maior dia do ano): *solstitium*, n., *solstitialis dies*, Cic. || do s. de verão, do s. de inverno: cf. *solsticial* || o s. de inverno (o menor dia do ano): *bruma*, f. Varr.; *brumalis dies*, Cic. *sôlia*, f. Peia para cavalgaduras: *vinculum*, n. Cic. || a s., loc. adv.: *solute*, adv., *expedite*, adv. Cic. (cf. livremente).

soltar, tr. 1. Livrar do que liga ou prende (materialmente): *solvere, resolvere, exsolvere, expedire, revincire*, tr. Cic. 2. Fig. Livrar do que obriga ou prende moralmente: *solvere, exsolvere, liberare*, Cic. 3. V. libertar. 4. V. desfaldar. 5. Soltar um grito: *clamorem edere*, Cic., ou *reddere*, Liv., ou *tolere*, Verg. 6. Soltar as rédeas: cf. *rédea*. 7. soltar-se, refl. Deixar de estar ligado ou preso: *solvi*, p. Plin.; *lauari*, p. || solto-ma dos seus braços: *solver ab amplexu*, Ov.

soltiro, adj. e s. m. Celibatário: *caelebs, libis*, m. Liv. || mulher s.: *mulier vidua*, simpl. *vidua*, f. Cic. || uma vida de s.: *caelebs vita*, Hor. || ficar s.: *nunquam uxorem ducere*, Apul. || ficar solteiro: *nunquam viro nubere*, Apul.

sólto, adj. e part. 1. Desprendido: *solutus*, Cic.; *resolutus*, Liv.; *exsolutus*, Tac. 2. Que se deixou ir: *emissus*, Cic.; *emissus e mantibus*, Liv. || palavra s.: *emissum verbum*, vox *missa*, Hor. || rédeas s.: *habenae effusae*, Liv., ou *immissae*, Verg., ou *concessae*, Ov. 3. Pôsto em liberdade: *solutus*, Col.; *emissus e carcere*, Cic.; *custodia liberatus*, Nep.; *exsolutus vinculis*, Suet. 4. V. licencioso, dissoluto.

soltura, f. 1. Acção de soltar || s. (dum prisioneiro): *missio*, f. Cic. 2. V. diarreia. 3. V. atrevimento.

solubilidade, f. Qualidade do que é solúvel: *natura ou vis dissolvendi*.
solução, f. 1. Separação das partes: *solutio*, f., *dissolutio*, f. Cic. || fazer uma s. de continuidade: *continuationem scindere*, Sen.; (alt-

quid) *interrumpere*, Caes. 2. Acção de se desfazer num líquido: *tabes*, is, f. Plin. (cf. *liquefacção*). 3. Acção de resolver uma dificuldade: *solutio*, f., *explicatio*, f., *enodatio*, f. Cic. 4. V. resultado.

soluçar, f. Dar soluços: *singulare*, Quint.; *singultare*, Plin.; *mittere singultus*, Hor.

solucionar, tr. Dar uma solução a: cf. *explicar*, *resolver* (acép. 2.ª).

solução, m.: *singultus*, m. Cic. || dar soluços: cf. *soluçar*.

solúvel, adj. 1. Que pode ser dissolvido: *qui (quae ou quod) solvi ou dissolvi potest*; *dissolubilis*, Cic. 2. Que pode ser resolvido: *qui (quae ou quod) solvi ou explicari potest*; *explicabilis*, Plin.

solvência, f. Qualidade do solvente: *facultas solvendi*, Cic.

solvente, adj. Que pode pagar o que deve: *qui ou quae est solvendo*, Cic.; *idoneus*, Jct.

solver, tr. 1. V. resolver. 2. V. dissolver. 3. V. pagar, satisfazer. 4. V. separar.

solvibilidade, f. V. solvência.

som, m.: *sonus* (som em geral), m., vox (som musical), f. Cic. || som tom nem som: *temere*, adv. Cic.; *inconsulte*, adv. Liv.; *inconsciente*, adv. Cic.

soma, f. 1. O total: *summa*, f. Cic. 2. Quantia: *summa*, f., *summa pecuniae*, Cic. (cf. *quantia*).

somar, tr. Adicionar: *summam facere alicuius rei*, Cic. (cf. *adicionar*).

sombra, f. 1. Espaço privado de luz pela interposição dum corpo opaco: *umbra*, f. Cic. || projectar s.: *umbrae tacere ou tacere*, Plin. || fazer s. a alguém (fig.): cf. *ofuscar*. 2. Parte escura dum quadro ou desenho: *umbra*, f. Cic. 3. Parte não iluminada que representa a forma do corpo opaco que intercepta a luz: *umbra*, f. Cic. 4. V. fantasma. 5. Aparência vã: *umbra*, f., *effigies*, cf. f. Cic. 6. Abrigo protector (fig.): *umbra*, f. Cic. **sombreado, part. e adj.** Em que há sombra: *obumbratus, inumbratus*, Curt.; *arboribus obtectus*, Verg.; *umbratus*, Stat.

sombrear, tr. Dar sombra (fal. das árvores): *opacare*,

Cic.; *edumbrare*, Verg.; *umbrā protegere*, Verg.

sombrio, adj. 1. Onde há falta de claridade: *obscurus*, Liv.; *umbrosus*, Verg.; *caecus*, Varr. 2. Sombrio (fal. da ócu, da noite ou do tempo): *caliginosus*, *nebulosus*, Cic. 3. Fig. Triste, tórvo: *ater*, tra, trum, Hor.; *niger*, *grum*, Hor.; *tristis*, Cic.; *superciliosus*, Sen.; *trux*, cis, Cic.; *tactrius*, Varr.

somenos, adj. V. inferior. **sonente**, adv.: *solum*, modo, *tantum*, *dumtaxat*, *tantummodo*, *dumtaxat*, Cic.; (traduzir pelo adj. *solus*), Cic. || durante nove meses s.: *solos novem menses*, Cic. || este ano s.: *hoc demum anno*, Liv. (cf. *unicamente*).

sonítico, adj. V. *sovina*. **sonambulismo**, m. Estado do sonâmbulo: *noctisurgium*, n. Fest.

sonâmbulo, m. Aquêl que anda, fala, etc., dormindo: *qui* (ou *quae*) *per somnum ambulat* ou *vagatur*. **sonante**, a d f. Que soa: *sonans*, Cic.

sonarenio, adj. V. *sonolento*.

sonda, f. Prumo com que se determina a profundidade do mar, etc.: *bolis*, *idie*, f. Vulg.; *perpendicularis*, n.; *catapirates*, ae, m. Lucil. 2. Instrumento que se introduz numa ferida ou na cavidade de certos órgãos para os sondar: *specillum*, n. Cic.; *acus*, us, f., *fistula*, f. Cels. || s. (dos ouvidos): *auriscalpium*, n. Scrib. || s. (das vias urinárias): *catheter*, eris, m. Cael. Aur.

sondador, m. Aquêl que sonda: *explorator*, m.; *qui tentat* ou *sorutatur vadi altitudinem*.

sondar, tr. 1. Explorar com a sonda: *tentare* (*maris altitudinem*), Isid.; *tentare* (*vadium fluminis*), Caes. || s. o terreno (fig.): *vadium tentare*, Ov. 2. Fig. Procurar conhecer as intenções de alguém: *tentare*, *attentare*, Cic.; *peritarente*, *explorare*, Liv.; *perspicere*, Cic. || s. os ânimos: *tentare* ou *explorare animos*, Liv.

soneca, f. Sono curto || dormir uma s.: *paulisper conquiescere*; *addormiscere*, Suet.

sonegação, f. Acção de sonegar: *occultatio*, f. Cic.

sonegador, m. 1. Aquêl que sonega: *occultatio*, m.

receptor, m. Cic. || a. de escravos: *plagiarius*, m. Cic. 2. F.: *receptoris*, f. Cic.

sonegar, tr. 1. Ter oculto: *occultare*, Cic. 2. Ocultar fraudulentamente: *celare*, *supprimere*, Jct.

sonhador, m. 1. Aquêl que sonha: *homo* (ou *mulier*) *somnians*; *qui* (ou *quae*) *somnia videt*. 2. Devaneador: *somnians* (*homo*), Cic. 3. Adj.: *somniculosus*, Cic.; *defixus in cogitatione*, Cic.

sonhar, i. 1. Ter sonhos: *somniare*, Cic. || s. com alguém: *somniare de aliquo*, Cic. || s. noites inteiras: *somniare totas noctes*, Cic. 2. Devanear: *somniare*, Cic. 3. V. *devaneare*, *fantasiar*. 4. Tr. Ver em sonhos: *somniare* (*aliquid* ou *de aliquo* ou *de aliquo re*), *videre* (*aliquid*) *in somnis*, *dormientem videre* (*aliquid*) *animo*, Cic. 5. Conceber como possível: *cogitare* (*de aliquo re*), Cic.; *agitare* (*de aliquo re*), Liv. 6. Absorver-se num desejo: *agitare* (*aliquid*) *animo* ou *oim animo*, Cic.; *agitare* (*aliquid*) *mente* ou *in mente*, Cic.

sonho, m. 1.: *somnium*, n., *species per somnum oblata* ou *in quiete visa*, Cic.; *visus nocturnus*, Liv. || em s.: *per somnum*, Just.; *in somnis*, *in quiete*, Cic. || ter um s.: *somniare*, i., *speciem videre in quiete*, Cic. || ter um lindo s.: *iucundum somnium videre*, Cic. || explicar a alguém um s.: *somnium alicui conicere*, Pl. || ver em s.: (*speciem*) *videre in somnis*, Cic. || o cônsul viu em s. um homem: *consul visa species viro*, Liv. || vi em s. que...: *in somnis vixi sum* (propos. inf.), Cic. || interpretação dos s.: *somniorum coniectio* ou *interpretatio*, Cic.; *conjectura*, f. Cic. || o intérprete dos s.: *somniorum coniectior*, simpl. *coniectior*, m. Cic. 2. Aquilo cuja realidade nos parece duvidosa: *somnium*, n., *somnia*, n. pl. Cic.; *vana imago*, Hor.; *species*, ei, f., *umbra*, f. Cic.

sonido, m. V. *som*, *ruido*. **sono**, m. 1.: *somnus*, m. Cic.; *sopor* (s. profundo, *lertargia*), m. Liv.; *quies*, *tis* (repouso, repouso da noite, sono), f. Cic. || s. muito profundo: *somnus altissimus*, Liv. || chelo de s.: *somni plenus*, Cic. || mergulhar num s.

profundo: (*homines*) *somno altissimo premere*, Liv. || tirar o s. a alguém: *adimere alicui somnum*, *aliquem somno privare* (fal. dos cuidados), Cic. || ter s.: *dormitare*, Cic.; *somni indigere*, Cic. || cair de s.: *lassitudine confectum esse*, Cic.; *somno conidere*, Tac. 2. Estado de inércia: *somnus*, m. Cic. 3. Tempo mais ou menos longo durante o qual se dorme sem acordar: *somnus*, m. Cic. || dormir um pequeno sono: *paulisper conquiescere*; *addormiscere*, Suet. || dormir um bom s.: *edormire*, Gél. || dormir um s. só: *edormiscere unum somnum*, Pl.

sonolência, f. 1. Disposição para dormir, sono imperfeito: *inexpugnabilis patene dormiendi* (ou *somni*) *actesitas*, Sen.; *veternus*, m. Pl. || com s.: *somniculosus*, adv. Pl. 2. Fig.: *somnus*, m., *sepnitiles*, ei, f. Cic.

sonolento, a d f. 1. Quem tem sonolência: *somniculosus*, *plenus somni*, Cic. 2. Fig.: *veternosus*, Ter.

sonoridade, f. Qualidade de que é sonoro: *claritas*, f. Cic.; *vocalitas*, f. Quint. || ter s.: *resonare*, Cic. || sem s.: *surdus*, adj. Vitr. || s. da voz: *splendor vocis*, Cic.

sonoro, adj. 1. Que produz um som: *sonans*, Cic.; *vocalis*, Quint.; *sonitu praeditus*, Plin. || ser s.: *sonitum dare* ou *edere*, Cic. 2. Que tem muito som, de som alto e agradável: *sonans*, *sonorus*, Verg.; *resonans*, *sonorus*, Cic. || voz s.: *splendida vox*, *sonitus claritas in voce*, *vox plena*, Cic. || ser s.: *sonare*, Oaes.; *resonare*, Cic. || falar com voz s.: *sonare*, Cic.

sonoroso, adj. V. *sonoro*. **sonsa**, f., ou *sonisca*, f. V. *manha*, *dissimulação*.

senso, a d f. 1. Dissimulado: *tectus*, *reconditus*, Cic. (cf. *dissimulado*). 2. V. *solerte*, *manhoso*.

sopa, f. 1. Pedaco de pão amebido no caldo: *collyra*, f. Pl. || estar molhado como uma s.: *permadescere*, Cól. || s. de vinho: *intrita panis ex vino*, simpl. *intrita*, f. Plin. 2. Caldo com sopas de pão: *lus collyricum*, simpl. *lus*, *iuris*, n. Pl. || s. de leite: *panis ex lacte*, Cels. 3. IV. caldo.

sopapo, m. 1. Murro de baixo do queixo: *scapula*, ae,

m. Arn. (cf. *bofetada*). 2. V. *revés*.

sopé, m. Parte inferior duma coisa; *pars inferior*, Caes. || o s. da montanha: *montis ima*, n. pl. Plin. || no s. da montanha: *sub montis radicibus*, Nep.; *circa radices montis*, Liv.; *ad infimas montis radices*, Caes.; *sub monte*, Liv. || situado no s. dos Pirênios: *subiectus Pyrenaeis montibus*, Liv. || a partir do s. da colina: *ab initio ascensus*, Caes. || vir até ao s. dos muros: *ad moenia pervenire*, Liv.; *moenibus succedere*, Liv. || no s. da cidade: *in infima urbe*, Liv. || o s. do altar: *infima ara*, Cic.

sopreamento, m. Acção de sopear: *proculcatio*, f. Sen.

soprear, tr. 1. Pisar aos pés, calcar: *obterere*, Cic.; *proterere*, Hor.; *calcare*, Tac. 2. Fig.: *calcare*, Liv.; *conculcare*, Cic.; *obterere*, Liv.; *proterere* (aliquem), Cic. 3. V. *sujeitar*.

sopreira, f. 1. Vaso em que se serve a sopa: *tympanum*, n. Pl. 2. V. *cozinha*.

sopesar, tr. Levantar com a mão e sustentar um objecto para lhe avaliar o peso: *pondus altitudo rei manu extigere*, Sen.

sopitar, tr. V. *adormentar*.

sopor, m. Modorra, sono pesado e profundo: *sopor*, m. Liv.

soporativo ou soporífero, adj. V. *soporífico*.

soporífico, adj. 1. Que produz o sono: *somnifer*, *fera*, *ferum*, Plin.; *somnificus*, Plin. || um s.: *medicamentum quod somnum facit*; *sopor*, m. Sen. 2. V. *fastidioso*.

soporoso, adj. Caracterizado por um sono mórbido: *somnidosus*, Cic.; *veterinosus*, Cat. || estado s.: *veterinosus*, m. Pl.; *sopor*, m. Plin.

soprano, m. 1. A mais elevada das vozes: *vox acuta*, *sonus acutissimus*, Cic. 2. Pessoa que tem esse voz: *homo* (ou *mulier*) *voce acutissima praeditus* (ou *praedita*).

soprar, tr. a i. V. *asoprar*.

sôpro, m. V. *assôpro*.

soquear, tr. V. *esbofetear*.

sórdidamente, adv. Duma

maneira sórdida: *sordida*, Plin.

sordidez, f. Qualidade do que é sórdido: *sordes*, ium, f. pl. Cic.

sórdido, adj. 1. Vergonhosamente sujo: *sordidus*, Cels.; *immundus*, Pl. 2. Fig.: *sordidus*, Cic. || avariza s.: *sordes*, ium, f. pl. Cic.

sorgo, m. Espécie de milho: *sorghum*, n. L.; *holcus*, m. Plin.

sorites, m. Série de proposições ligadas umas às outras: *acervus*, m., *sorites*, ac, m. Cic. || em forma de s.: *acervalis*, adj. Cic.

sêro, m. V. *aerosidade* || sêro do leite: *serum*, n. Verg.

sôror, f. Tratamento dado às religiosas: *soror*, f. Eccl. sorrascar, tr. V. *mascarar*.

sorratadamente, adv. Dum modo sorrateiro: *tecte*, *dissimulanter*, *subdole*, Cic.

sorrateiro, adj. Que faz as coisas com malícia ou dissimuladamente: *tectus*, *reconditus* (cf. *dissimulado*).

sorrelfa, f. V. *socapa*.

sorridente, adj. 1. Que sorri: *ridens*, Hor.; *subridens*, Varr.; *renidens*, Liv. || homem s.: *renidens homo*, Liv. 2. V. *prazenteiro*.

sorrir, i. 1. Rir de leve, com um simples movimento dos lábios e dos olhos: *subridere*, *arridere*, Cic.; *blandiri*, d. i. Tac. 2. Fig. Ser favorável a alguém: *juvare* ou *adiuvare*, tr. Cic. || a fortuna sorri-lhe: *fortuna eum juvat* ou *adiuvat*, Cic. 3. Ser do gosto de alguém: *arridere*, i. Cic. 4. Ter um aspecto agradável: *renidere*, i. Verg.

sorriso, m. Acção de sorrir: *risus lenis*, simpl. *risus*, us, m. Cic. || com um s. (sorrindo): *subridens*, Cic. || ter uma cara de s.: *renidere*, i. Liv.

sorte, f. 1. Condição que cabe a cada um: *sors*, tis, f., *fortuna*, f., *condicio*, f. Cic.; *eventus*, us, m. Caes. || boa s.: *fortuna bona*, Liv., ou *prospera*, Cic.; *res secundae* ou *prosperae*, *fortuna flatus*, Cic. || a má s., os revezes da s.: *fortuna mala*, Liv., ou *inimica*, Verg.; *res adversae*, Cic., ou *durae*, Verg. || a boa e a má s.: *secundae et adversae res*, Liv. || com alternativas de boa e de má s.: *variante fortuna eventum*, Liv. 2. Sorte (fal. do

bom ou mau êxito das coisas): *eventus*, us, m., Cic.

|| receio que a minha carta tivesse a mesma s.: *vereor ne idem eventus in meas litteras*, Caes. 3. Poder que decide arbitrariamente da sorte de cada pessoa, destino: *sors*, tis, f., *fatum*, n., *fortuna*, f. Cic. 4. Acaso a que alguém recorre para decidir alg. coisa: *sors*, tis, f. Cic. || confiar à s.: *(aliquid) sorti committere* ou *permittere*, Cic.

|| tirar à s.: *sortiri*, d. i. e tr., *ducere sortem* ou *sortes*, Cic. || tirar alg. coisa à s.: *sortiri* (rem), Cic.; *ducere* (rem) *sorte*, Liv., ou *sortibus*, Cic. || tirar de novo à s. (para substituir um nome por outro): *subsortiri*, d. tr. Cic. || acção de tirar à s.: *sortitio*, f., *sortitus*, us, m. Cic. || a s. das armas: *belli alea*, Liv.; *belli fortuna*, Cic. || tentar a s. da guerra: *belli fortunam tentare*, Cic. || por três vezes se tinha tirado à s. se...: *ter sortibus consultum utrum...*, Caes. || confiar na s.: *rem ad sortem revocare*, Cic. || antes que a s. o decidisse: *priusquam id sors cerneret*, Liv. || a s. coube a Quíncio: *sors Quintio evēnit*, Liv. || designado pela s.: *sorte lectus*, Plin.

sorteado, part. Designado ou escolhido por sorte: *sorte lectus*, Plin. || s. para ser sacerdote de Neptuno: *ductus Neptuni sorte sacerdos*, Verg.

sortear, tr. Determinar ou tirar à sorte: *ci*, *sorte* (accep. 4.^a).

sorteio, m. Acção de tirar à sorte: *ci*, *sortis* (accep. 4.^a).

sortilégio, m. Malefício de feitiçaria: *veneficium*, n. Liv.; *maleficium*, m. Tac.

sortimento, m. V. *abastecimento*, *provisão*.

sortir, tr. 1. V. *abastecer*.

2. sortir-se, refl. V. *prover-se*.

sorumbático, adj. V. *sombrio* (accep. 3.^a).

sorva, f. Nome dum fruto: *sorbium*, n. Cat.

sorvar, i. e refl. Começar a apodrecer, ir amolecendo (fal. da fruta): *fructescere*, i. Varr.

sorvedouro, m. V. *remoinho* (accep. 3.^a).

sorveira, f. Árvore que dá sorvas: *sorbus*, i, f. Col.

sorver, tr. 1. Aspirar para engolir, haurir aspirando: *haurire*, Liv. || s. um ôvo:

essorbere eorum, Cat. 2. V. *chupar*.

sorvo, m. Acção de sorver (um líquido para o engolir): *haustus*, m., m. Verg.; *potus*, m., m. *impetus*, m., m. Cic. § estaviar um copo de um só s.: *uno impetu poculum epotare*, Cic.

(a-)sós, loc. adv.: *sine arbitris, remotis arbitris*, Cic. sósia, m. Indivíduo que é o retrato do outro: *alliculus simillimus formæ* § o meu s.: *alter ego*, Cic.

soslaio, m. Obliguidade § de s., loc. adv.: *obliquus*, adv. Cic.; *ex obliquo*, Plin.; *in obliquum*, Liv.; *ex transverso*, Pl. § alhar (para algúem) de s.: *limitis cunctis intrare*, Plin.

sossegadamente, adv. V. *tranquillamente*.

sossegado, adj. V. *tranquilo*.

sossegar, tr. 1. V. *aquietar* (acop. 2.ª), *tranquillizar*. 2. I. V. *aquietar-se*, *descansar* (acop. 2.ª).

sossêgo, m. 1. *repouso*, *tranquilidade*.

sossobrar, tr. 1. Afundar, fazer ir ao fundo: *mergere*, Liv.; *demergere*, *deprimere*, Cic.; *supprimere*, Liv. 2. I. Ir ao fundo: *demergi*, p. Liv.; *deprimi*, p. Caes.; *supprimi*, p. Liv.

sossôbro, m. V. *nausfragio*.

sotaina ou sotana, f. Batina de padre: *caracalla maior*, Hier.; *tunica talaris*; *vestimentum sacerdotale* sôtão, m. A parte mais alta dum casa: *cenaculum*, n. Suet. § habitar num sôtão: *sub tegulis habitare*, Suet.

sotaque, m. V. *remoque*.

soterrado, part. e adj. Metido na terra: *infossus*, Cic.; *desosus*, Plin.; *obtus*, Cic.; *obtus terra*, Plin. (cf. *sepultus*).

soterrar, tr. Meter na terra: *obruere*, Cic.; *infodere*, Caes.; *humo tegere*, Verg. (cf. *enterrar*).

sotopor, tr. 1. Pôr por baixo: *supponere*, *subdere*, *subleare*, Cic. 2. V. *postergar*, omitir.

sotranção, adj. V. *sonso*.

soturnidade, f. V. *melancolia*.

soturno, adj. 1. V. *sombrio* (acop. 3.ª). 2. V. *lúgubre*, *strenuoso*.

souto, m. Bosque de castanheiros: *castanetum*, n. Cat. (cf. *bosquet*).

sova, f. Tarefa, tarefa § apanhar uma s.: *vapulare*, i. Ter.; *tergo plecti*, Hor. § que apanhou uma boa s.: *male mulcatus*, Cic.; *plagis irrigatus*, Pl. § não evitará uma boa s.: *non feret quin vapulet*, Pl. § dar uma s.: *st. bater*.

sovaca, m. Axilla do ombro: *ala*, f. Liv.; *axilla*, f. Cic.

sovaquinho, m. Ocheiro da exsudação dos sovacos: *alarum vitia*, Plin.

sovar, tr. 1. Amassar bem (a farinha): *farinam iterum subigere*. 2. Dar uma sova em: *cf. espancar*.

sovela, f.: *subula*, f. Col. sovereiro, m. V. *sobreiro*.

sovina, adj. 1. Muito agarrado ao dinheiro: *pecunias parvus ac tenax*, Suet. 2. V. *mesquinho*.

sovinice, f. V. *mesquinaria*, *avarice*.

sózinho, a d. j. Absolutamente só: *omnino unus*, Cic.

suadouro, m. 1. V. *sudorífico*. 2. Acção de suar: *sudatio*, f. Sen.

suão, adj. e s. m. Vento do sul: *auster*, tr., m. Cic.; *notus* ou *notos*, f., m. Verg.

suar, i. 1. Exalar suor: *exsulare*, Cic.; *insudare*, Hor.; *desudare* (s. muito), Caes. 2. Exalar humidade, cobrir-se de humidade: *exsulare humore*, simpl. *exsulare*, i. Cic. § a estátua de Hércules muito suou: *Herculis simulacrum multo manavit sudore*, Cic. 3. Fig. Afadigar-se: *exsulare*, *desudare*, Cic. 4. Tr. Estilar (suor, sangue, etc.): *exsulare*, i. Liv.; *manare*, i., *desudare*, i. Cic. § os dois escudos suaram sangue: *scuta duo madaverunt sanguine*, Liv. § suar sangue: *sanguis exsulare*, Liv.

suarda, f. Matéria gordurosa da lã da ovelha: *sebum*, n. Plin.

suarento, adj. Coberto de suor, benhado em suor: *sudore madens*, Petr.; *radore multo diffuens*, Phaed.

suasivo ou suasório, adj. Persuasivo: *suasorius*, Quint. (cf. *persuasivo*).

suave, adj. Agradável, doce: *suavis*, *dulcis*, Cic.; *melleus*, Plin.; *mitis* (fal. do estilo), Quint. § exalar um cheiro forte e s.: *fragrare*, i. Quint. § perfumes s.: *suavitas odorum*, Cic.

suavemente, a d. v. Dum modo suave: *suaviter*, Cic.

suavidade, f. Qualidade

de que é suave; *suavitas*, f., *dulcedo*, *lenitas*, f. Cic.

suavização, f. 1. Acção ou efeito de suavizar: *levigatio*, f. Vitr. § s. da temperatura: *cacti temperies mitior*. 2. Fig.: *mitigatio*, f., *laxamentum*, n., *laxamen*, *lenis*, n., *laxamentum*, n., *allevamentum*, n., *levatio*, f., *solatium*, n. Cic.

suavizado, part.: *mitigatus*, Cic.; *remissus*, Caes.; *mitior*, *ius*, Curt.

suavizar, tr. 1. Tornar mais suave ao tato, ao paladar, etc.: *mollire*, Cic.; *mitigare*, *emollire*, *lenire*, *levigare*, Plin. § para s. e lenir: *ad molliendum clivum*, Caes. § s. a voz: *vocem fecere lentorem*, Cic. § suavizar-se: *molliri*, p., *se remittere*, simpl. *remittere*, i., *mitescere*, i., *dulcescere*, i., *mitigari*, p. Cic. 2. Fig. Mitigar, abrandar: *mollire*, *lenire*, *dolentire*, *mitigare*, *permiscere* (s. com carícias ou palavras), *mansuofacere*, *consolari*, d., *condire*, *levare*, *elavare*, *sublevare*, Cic. § s. os sofrimentos de algúem: *dolentire dolentem*, Hor. § s. a dor: *dolentire dolorem*, Phaed.; *mitigare dolorem*, *levare dolorem* (consolando), Cic. § s. um castigo merecido: *aliquid ex meritis posuit remittere*, Cic. § s. a expressão de alg. coisa: *aliquid molliore verbo lenire*, Cic. § suavizar-se: *mansuofieri*, p. Caes.; *mansuescere*, i., Verg.; *mitescere*, i., *mitigari*, p. Liv.; *lenitigari*, p. Cic.

subalternamente, a d. v. Dum modo subalterno: *inferiore ordine* ou *loco*.

subalternidade, f. V. *dependência*, *inferioridade*.

subalterno, adj. Inferior pela categoria ou condição: *inferioris ordinis* ou *loco* § magistrados ou funcionários s.: *magistratus minores*, Sall., ou *inferioris turis*, Liv. § s. inferiores s.: *pedarii*, m. pl. Cic. § um oficial s.: *suboptio*, m. Inscr. § um s.: *adulator*, m. Liv.; *subprefectus*, m. Sen.

sub-chefe, m. Funcionário imediato ao chefe: *magistratus minor*; *legatus*, m., *sub-procurator*, m. Inscr.

subcutâneo, adj. Que fica por baixo da pele: *intercutis*, *cutis*, Cic.; *subtercutaneus*, Veg. § há alg. ferida s.: *subest intra cutem vulnus*, Planc. ap. Cic.

subdelegar, *tr.* Transmitir um encargo a alguém: *delegare aliquem officio*, Col. subdiaconato, *m.* A 3.^a das ordens eclesiásticas: *subdiaconatus*, *us*, *m.* Greg. M. subdiácono, *m.* Aquêlle que recebeu a ordem sacra inferior à do diácono: *subdiaconus*, *m.* Aug.; *hypodiaconus*, *m.* Cod. Theod.

subdirector, *m.* 1. O imediato ou substituto do director: *pro magistro*, Cic.; *vicarius*, *m.* Jot. || ser s.: *pro magistro esse*, Cic. 2. F.: *vicaria*, *f.* Jot.; *pro magistri*.

subdito, *adj.* 1. Sujeito à vontade ou ao poder de alguém: *qui ou quas sub imperio alicuius est* ou *in potestate alicuius est*, Liv. 2. M.: a) s. (numa república): *civis*, *te*, *m.* Cic.; b) s. (numa monarquia): *civis*, *m.* Cic.; *imperi regis subiectus*, Liv.; *is cuius quis praestit*, Cic. || os s.: *piones*, Sall. || os seus s.: *sub*, Cic.; *populares*, Liv. || tornados súditos: *ditionis alienae facti*, Liv.

subdividir, *tr.* 1. Dividir de novo (um todo já dividido em partes): *scindere*, Quint.; *partiri*, *d.* *tr.* Cic.; *diducere*, Quint. || o género subdividir-se-á em espécies: *genus in species partitur*, Cic. || a. o género em espécies: *diducere genus in species*, Quint. 2. Subdividir-se, *refl.*: *dividi*, *p.* Cic. || estas coisas subdividem-se em várias espécies: *haec rerum diducuntur in species*, Quint.

subdivisão, *f.* 1. Divisão duma das partes dum todo já dividido: *particula*, *f.* Cic. || s. dum género: *species*, *et*, *f.* Cic. || (as espécies) são subdivisões do género: *formae sunt in quas genus dividitur*, Cic. 2. Acção de subdividir: *subdivisio*, *f.* Hier.

subentender, *tr.* 1. Deixar entender (alg. coisa) sem a dizer: *cogitando ou mente subicere (aliquid)*, Cic.; *intelligere (aliquid)* *sub aliquid re*, Sen.; *intelligere (aliquid)*, Cic. 2. Gram. Não exprimir (o que a construção ou o sentido permite suprir): *simul audire*, Quint. || subentender-se: *simul audiri*, *p.* Quint.; *subaudiri*, *p.* Priso.

subentendido, *adj.* Que se subentendeu: *tacitus*, Cic. || s. (t. gram.): *subauditus*, Cip.

subida, *f.* 1. Acção de

subir: *ascensus*, *us*, *m.* Cic.; *ascensio*, *f.* Pl. 2. Ladeira, encosta: *clivus*, *m.*, *ascensus*, *us*, *m.* Cic. || s. íngreme: *ascensus arduus*, Cic., ou *iniquus*, Liv. || pequena s.: *clivulus*, *m.* Col. 3. Elevação no preço das coisas: *pretium rei auctum*, Cic. || a s. dos géneros: *annonae caritas*, *annonae carior*, Cic. || há s. no preço do trigo: *annonae crescit ou ingravescit*, Cic.

subido, *adj.* 1. Que subiu: *qui ascendit* (*perfl.*), Cic.; *evectus*, Quint. 2. V. elevado, alto. 3. V. excessivo, pomposo.

subintendente, *m.* Immediato ou substituto do intendente: *subvilicus* (s. numa propriedade), *m.* Inscr.; *subprocurator*, *m.* Inscr.

subir, *i.* e *tr.* 1. Ir para cima (fal. das pess.): *scandere*, *tr.* e *i.*, *ascendere*, *i.* e *tr.*, *conscendere*, *i.* e *tr.*, *escendere*, *i.* e *tr.*, *inscendere*, *i.*, *evadere*, *i.* Cic.; *eniti* (fazer esforços para s., s. com dificuldade), *d.* *i.* Liv. || s. às muralhas: *muros scandere*, Liv. || s. ao muro: *in murum ascendere*, Cic.; *ascendere murum*, Oaes. || s. ao céu: *caelum ascendere*, Cic. || s. à tribuna: *in contionem ascendere*, *in rostra ascendere*, Cic.; *in contionem escendere*, Liv. || s. para o carro: *in currum ascendere*, Cic., ou *inscendere*, Pl. || fazer s.: *erigere*, *tr.* Liv. || s. ao trono: *regnum occupare*, Cic.; *ad regnum pervenire*, Sall.; *regnum ou imperium adipisci*, *regno ou imperio potiri*, Cic. || s. à cena: *in scaenam prodire*, Cic. 2. Fig. Elevar-se (a um posto, a um grau mais alto): *ascendere ad altiore gradum*, *procedere honoribus longius*, Cic. 3. Elevar-se (fal. das coisas): *sublime ferri*, Cic.; *levari*, *p.* *ad caelum tolli*, Cic. || fazer s. a água (fal. duma bomba): *exprimere aquam in altum*, Plin. || o sangue sobe-lhe à face: *sanguis faciem eius invadit*, Liv. || o rubor sobe-lhe à face: *et rubor suffunditur*, Sen. || este vinho sobe à cabeça: *hoc vinum caput tentat*, Plin. 4. Estender-se para cima: *assurgere*, Liv. || s. até ao céu: *in caelum attolli* ou *erigi*, Cic. 5. Aumentar de nível, crescer: *crescere*, *accrescere*, *augeri*, *p.* Cic.; *subire*, Plin. || com a neve o Loire tinha subido: *Liger ex nivibus creverat*, Oaes. 6. Atingir um preço mais elevado: *augeri*, *p.* Cic. || sobre o preço (de alg. coisa): *pretium (placatus rei) augetur*, Cic. || o preço das terras subiu: *pretium agris accessit*, *plurimum agrorum pretis accessit*, Cic. || fazer s. os preços: *pretia offerre*, Varr. 7. Percorrer de baixo para cima: *subire*, *tr.*: *ovehi* (s. de carro ou a-cavalo), *p.* Liv. 8. Levantar, erguer: *tollere*, Cic.; *subducere*, Liv.

subitamente, *adv.* Duma maneira súbita: *suddenly*, *repente*, Cic. || feito s.: *subitaneus*, *adj.* Liv. || súbitaneo, *adj.* V. súbito. súbito, *adj.* 1. Repentino, inesperado: *suddenly*, *repentinus*, *repens*, *adj.* Cic. || morrer de morte s.: *repentinam mortem perire*, Cic.; *repente mori*, Liv.; *repentino mori*, Cic. 2. Adv. V. subitamente. subleção, *f.* Figura de retórica pela qual o orador refuta antecipadamente a resposta: *subleccio*, *f.* Quint.; *ad propositum sublecta ratio*, Cic.; *sibi ipsi responsio*, *simpl. responsio*, *f.* Cic. subjectivo, *adj.* Relativo ao sujeito: *intestinus*, Cic.; (traduzir por *ipse*), Cic. || causa s.: *causa quae ipso homine repetenda*, Cic. || esta palavra tem um sentido ora objectivo ora s.: *haec vox tum homini tum rei est* ou *tum ad hominem tum ad rem refertur* || idea s.: *opinio*, *f.* Cic. || todas estas ideias são s.: *haec omnia in opinionibus, non in naturis posita sunt*, Cic. || inclinação, tendência s.: *voluntas*, *f.* Cic. subjugado, *part.* 1.: *subactus*, Sall.; *domitus*, Cic.; *perdomitus*, *confectus*, Liv.; *victus*, Oaes.; *devotus*, Cic.; *triumphatus*, *imperio subiectus*, Oaes.; *imperio adiectus*, Liv. || (país) a.: *armis partus*, Liv. 2. Fig.: *victus*, *devotus*, Verg. subjugar, *tr.* 1. Reduzir pelas armas à impossibilidade de resistir: *subigere*, Cic. (cf. *submeter*). 2. Fig. Colocar alguém na impossibilidade de resistir pela ascendência que se exerce: *vincere*, *subigere*, *expugnare*, Cic. subjuntivo, *adj.* e s. m. V. conjuntivo. sublevação, *f.* Movimento popular, revolta: *motus*, *us*, *m.* Cic. || s. do povo: *motus*

populi, Cic. || s. dos escravos: *motus servilis*, Liv. || fazer, provocar uma s.: *motum facere* ou *excitare*, Liv.; *tumultum edere*, Liv. || reprimir uma s.: *comprimere motum*, Liv., ou *tumultum*, Tac.

sulavar, tr. 1. Revoltar, levantar: *citare*, concitare, citare, *suolare*, *movere*, *commovere*, Cic.; *excitare*, *suolare*, Liv. || s. a multidão: *concitare multitudinem*, Cic. || s. a plebe: *plebem concitare*, Sall. || como a cidade se fivesse sublevado por causa da questão das dividas: *cum esset ex aere alieno comarata civitas*, Cic. 2. Sublevar-se, refl. Revoltar-se: *seditionem movere*, *tumultum movere* ou *edere* ou *facere*, Cic.

sublimado, adj. V. elevado, levantado.

sublimar, tr. V. levantar, exaltar.

sublime, adj. 1. Muito alto: *sublimis*, Liv. 2. Fig. Que traduz o belo sob a forma mais elevada: *altus*, *excelsus*, *grandis*, *elatus*, *magnificus*, Cic.; *sublimis*, Hor. || orador s.: *excelsus orator*, Cic. || palavras s.: *elata verba*, Cic. || uma acção s.: *praeclearissimum facinus*, Cic. || um poeta s.: *divinus poeta*, Verg. || estilo s.: *magnificientia verborum*, *granditas verborum* ou *orationis*, Cic. 3. M. O mais alto grau de perfeição: *sublimia*, n. pl. Quint. 4. grandia, n. pl. Hor.

sublimemente, adv. Dum modo sublime: *excolse*, *elate*, *magnifice*, Cic.

sublimidade, f. 1. V. elevação, exaltação. 2. Qualidade de que exprime o belo sob a forma mais elevada: *elatio*, f., *altitudo*, *inis*, f., *excelsitas*, f., *granditas*, f., Cic.; *sublimitas*, f. Plin. || a. de sentimentos: *animus excelsus et elatus*, Cic. || s. da linguagem: *magniloquentia*, f. Cic. || exprimir-se com s.: *elate et ample dicere*, Cic.

soblingual, adj. Que fica debaixo da língua: *qui (quae) sub lingua est* ou *linguae subiacet*.

sublinhar, tr. 1. Chamar a atenção, trazendo uma linha por baixo: *linea interpuncta notare* ou *animadvertere*; *subnotare*; *confodere scripta notis*, Plin. 2. V. acenhar.

sublugar, adj. Que está abaixo de: *Lua: qui (quae)*

ou *quod) infra lunam est* || na região s.: *infra lunam*, Cic.

submarino, adj. Que fica debaixo da água do mar: *qui (quae) sub mari tacet*; *fluctibus subiacens* || animais s.: *submersae belluae*, Cic.; *animalia quae in profundo maris vivunt*.

submergido, part.: *demersus*, Sall.; *depressus*, Cic.; *haustus*, Liv. || ser s.: *undis obrui*, Sen.; *se immergere*, Liv.

submergir, tr. Meter completamente debaixo de água: *mergere*, Liv.; *submergere*, Cic.; *demergere*, *immergere*, Plin.; *deprimere*, Caes.; *reprimere*, Liv. || s. (uma região): *stagnare*, Tac.

submergível, adj. V. submersível.

submersão, f. 1. Acção de submergir: *submersio*, f. Aug. 2. V. inundação.

submersível, adj. Que se pode submergir: *qui (quae) submergi ou mergi ou immergi potest*.

submerso, adj. e part. V. submergido.

submeter, tr. 1. Pôr sob a autoridade de alguém: *subigere*, *subicere*, *subiungere*, *adiungere*, *domare* (domar, submeter), Cic.; *perdomare* (s. inteiramente), Sall.; *conficere* (dar cabo de, submeter), Cic.; *debellare* (vencer completamente, submeter), Verg.; *substernere*, Cic. 2. Confiar à decisão de alguém: *committere*, *permittere*, *deferre*, *referre*, Cic. || s. o assunto à opinião dos outros: *rem aliorum sententias committere*, Cic. || s. o assunto ao senado: *rem ad senatum referre*, Sall. 3. Submeter-se, refl.: a) colocar-se sob a dependência de alguém: *se subicere (alicui)*, *se alicuius imperio subicere*, *in alicuius potestatem se permittere*, *subicere se sub potestatem (gen.)*, *subicere se imperio ac potestati*, Cic. || s. (ao vencedor): *se dedere (alicui)*, Caes., ou *(ad aliquem)*, Liv. || obrigar a s.: *subigere ad deditionem*, Liv. || obrigar os a s.: *eos in deditionem venire coegit*, Caes. || não querer s.: *imperium non ferre*, Liv.; b) obedecer, ceder: *parere (dat.)*, *obsequi*, d. Cic. || s. às leis: *legibus obtemperare*, *leges observare*, Cic. || s. às ordens de alguém: *parere alicuius imperio*, Caes., ou *dicto*, Liv.;

esse audientem dicto alicuius, Cic.; c) consentir em, sofrer: *subire*, *accipere*, Cic. || s. a uma condição: *condicionem accipere*, Ter. || s. às condições: *ad condiciones accedere*, Cic. || s. ao mesmo castigo: *subire eandem poenam*, Cic. || s. a todos os castigos: *nullam poenam deprecari*, Liv. || César estava disposto a s. a tudo: *Caesar ad omnia descendere paratus erat*, Caes. || s. aos rigores da sorte: *saevis fortunae animi submittere*, Tac. (cf. *sublevar-se*).

submetido, part. 1. Subjugado: *subiectus*, Cic.; *subactus*, *obnoxius*, Sall.; *subditus*, Tib.; *dittois alienae factus*, Liv. || s. Gália inteiramente s.: *Gallia perdomita*, Sall. || estar ou ficar s. a alguém: *esse in potestate ou in ditione alicuius*, Liv.; *servire (alicui)*, i. Cic.; b) V. 1. sujeito, submisso.

subministração, f. V. fornecimento.

subministrar, tr. V. fornecer, ministrar.

submissamente, adv. Dum modo submisso, com submissão: *obnocte*, *obedienter*, Liv.; *submisso*, Cic.

submissão, f. 1. Acção de se submeter: *deditio*, f., *obsequium*, n., *officium*, n. Cic.; *patientia*, f. Tac. || apresentar a sua s.: *in deditionem venire*, Caes.; *se dedere*, Liv.; *arma tradere*, Caes. || vêm apresentar a sua s. a César: *se in deditionem ut recipiat potius*, Caes. || apresentar a sua s. a alguém: *se dedere alicui*, Liv.; *facere deditionem alicui* ou *ad aliquem*, Sall. 2. Disposição para obedecer: *obsequium*, n., *obedientia*, f. Cic.

submisso, adj. Obediente, respeitoso: *parens*, *modestus*, Cic.; *obnoxius*, Sall.; *obsequens*, Ter.; *obediens*, *obtemperans*, *serviens*, Cic.; *dicto audientis (alicui)*, Nep. || povo muito s.: *plebs modestissima*, Cic. || s. um filho muito s.: *obsequens obediensque est imperio patris*, Pl.

subordinação, f. 1. Dependência ou relação ao que tem uma categoria superior: cf. *dependência*, *submissão*. 2. A b e l.: *obsequium*, n. Cic.; *modestia*, f., *disciplina*, f., Liv.; *patientia imperii*, Curt. || espírito de s.: *modestia*, f. Liv. || s. militar: *disciplina militaris*, Liv.; mo-

desta et continentia, Caes.
3. *Gram.* Conjunção de s.: *subiunctiva coniunctio*, Diom.

subordinado, *part. e adj.*

1. (Fal. de pess.): inferior, *secundus imperio (alicuius) subiectus*, Cic.; *obediens*, Cic.; *obnoxius*, Sall.; *subiectus*, Cic. || um s.: *subiectus*, m. Col. || os s.: inferiores, m. pl. Cic.; *pärentes*, tum, m. pl. Cic. || todos os teus s.: *omnes quibus praes*, Cic. || subordinados aos seus generais: *dicto audientes imperatoribus suis*, Nep. || estar s. a alguém: *obediens esse*, Liv.; *alicuius imperio subiectum esse*, *obediens alicui*, Cic. 2. Dependente da realização de alg. coisa: *suspensus ab* ou *ex*, *subiectus*, *adstrictus (alicui rei)*, Cic.; *obnoxius*, Sen. || a tua família cuja sorte está s. à tua: *tui qui ex te pendent*, Cic. || causas s. umas às outras: *causae aliae ex aliis aptae*, Cic. || género a que estão s. as diversas espécies: *genus ex quo ceterae species suspensae sunt*, Sen. || coisas s. aos acontecimentos favoráveis: *ex bono casu suspensa*, Cic. || estar s. a alg. coisa: *pendere ex aliquo re*, Cic. 3. *Gram.*: *subiunctivus*, Diom.

subordinar, *tr.* 1. Pôr numa relação de dependência exp. relação ao que tem uma categoria superior: *subdere*, *subternere*, Cic.; *subdere*, Liv.; *posthabere*, Caes. || s. o interesse particular ao interesse geral: *rei publicae commoda privatis potiora habere*, Liv. 2. (Fal. de pess.): *subicere (aliquem alicui)*, Cic. 3. Subordinar (as espécies ao género): *subicere*, Cic. 4. Fazer depender da realização de alg. coisa: *subicere*, Cic.

subornado, *part. e adj.*: *subornatus*, Liv.; *corruptus*, Quint.

subornador, *m.* 1. Aquêl que suborna: *corruptor*, m. Cic. 2. *F.*: *corruptor*, f.

subornar, *tr.* 1. Induzir ao mal com enganos: *subornare*, *solicitare*, Cic.; *subtegere*, Caes.; *subdere*, Liv. || s. uma testemunha: *subornare factum testem*, Cic. || tentar s. (alguém): *tentare*, Sall.; *attentare*, Cic. || procurar s. os juizes: *tentare iudicum pecuniā*, Cic. 2. *V. seduzere* (acép. 2.º).

subórno, *m.*, ou **subornação**, *f.* 1. Acção de subor-

nar: *solicitatio*, f. Cic. || s. duma testemunha: *testis subornatus*, Cic., ou *subiectus*, Quint. 2. Sedução (duma rapariga ou donzela): *vitiatio*, f. Sen.; *corruptela*, f., *stuprum*, n. Cic.

subpor, *tr.* *V. sotopor*.

sub-repção, *f.* Acção de conseguir ilicitamente alg. coisa: *subreptio*, f. Cod. Just.

sub-repticiamente, *adv.* Dum modo sub-reptício: *furtive*, Pl.

sub-reptício, *adj.* Obtido ilicitamente ou por sub-repção: *furtivus*, Cic.; *subreptivus*, Pl.

sub-rogação, *f.* Acção de sub-rogar: *substitutio*, f. Jct. **sub-rogar**, *tr.* Pôr no lugar de alguém, substituir (alguém por outro): *subrogare*, Cic.; *subrogare in locum alicuius*, Liv.; *substituere in locum alicuius*, Nep., s. m. pl. *substituere*, tr. Quint. || sub-rogado: *suffectus*, Liv. || herdeiro sub-rogado: *heres substitutus*, Quint., ou *secundus*, Cic.

subscrever, *tr. e i.* 1. Escrever por baixo de: *subscribere*, tr. Cic.; *subnotare*, tr. Plin. || subscrever-se (escrever o nome por baixo): *subscribere nomen*, Cic. 2. Assinar, pôr a assinatura por baixo de: *subscribere*, tr. e i. Suet.; *subnotare*, tr. Plin.; *consignare*, tr. Cic.; *nomino subscripto (litteras) firmare*, Cic. || s. uma sentença de morte: *subscribere de supplicio*, Suet. || s. as contas: *subscribere rationes* ou *rationibus*, Jct. 3. Obrigar-se a pagar certa quota: *conferre stipem*, Liv. 4. Pôr a assinatura por baixo: *subscribere nomen*, Cic. 5. Dar a sua adesão formal a, anuir: *subscribere*, i. Liv.; *assentiri*, d. tr. e i., *assentire*, tr. e i., *probare*, tr. Cic. || subscervo o teu modo de ver: *tibi assentior*, Pl.

subscrição, *f.* 1. Acção de subscrever uma acta, acção de pôr por baixo a sua assinatura: *subscriptio*, f. Sen. 2. Outização: *pecunia collata*, Liv.; *collatio* f. Liv. || por s.: *stipe collata*, Plin.; *aere collato*, Sen. || pago por s.: *collativus*, adj., *collativus*, adj. Inser.

subscritor, *m.* 1. Aquêl que subscreve: *subscriptor*, m. Cic. 2. Aquêl que se outiza ou subscreve com alg. coisa: *collator*, m. Pl.

subseqüente, *adj.* 1. Que

se segue imediatamente (no tempo), imediato: *subsequens*, Vell. 2. Que vem depois, seguinte: *insequens*, *consequens*, Cic.; *posterior*, tus (fal. de dois), Sall.

subseqüentemente, *adv.* Dum modo subseqüente: *subsequente tempore*, Vell.

subserviência, *f.* *V. servilismo*.

subserviente, *adj.* *V. servil*.

subsidiar, *tr.* 1. *V. subvencionar*. 2. *V. auxiliar*.

subsidiariamente, *adv.* De um modo subsidiário: *secundo*, Phaed.

subsidiário, *adj.* Que vem em reforço ou apolo (dum meio principal): *secundarius*, Cic.; *subsidiarius*, Ulp. || razões s.: *causae adiuvantes*, Cic.

subsídio, *m.* 1. Auxílio pecuniário para ocorrer a necessidades urgentes: *subsídium*, n. Tac. 2. Quantia votada ou dada pelo povo para ocorrer às necessidades do Estado: *pecuniae extraordinariae* ou *adventiciae*, Cic. || dar, fornecer subsídios para a guerra: *ad bellum pecunias conferre*, Liv.

subsistência, *f.* 1. Acção de subsistir: cf. *existência*. 2. Meio de viver, alimento: *victus*, us, m. Cic. || prover à s. de alguém: *alere aliquem*, Cic. || dever a s. à generosidade de alguém: *alicuius munificentia sustinēri*, Liv. || as s.: *res ad vivendum* ou *ad vitam degendam necessariae*, Cic. || o comissário das s.: *praefectus annonae*, Liv., ou *rei frumentariae*, Tac.

subsistente, *adj.* Duradouro: *firmus*, *stabilis*, *solidus*, *diuturnus*, Cic.

subsistir, *i.* 1. Continuar a existir: *stare*, *constare*, *consistere*, *manere*, *permanere*, *diuturnum esse*, *vivere*, *vigere*, Cic. || paredes cujos ornatos tinham subsistido durante tantos séculos: *parietes quorum ornatus tot saecula manserat*, Cic. 2. Manter a existência, ter meio de se alimentar ou de viver: *ali*, p., *sustinēri (aliquā re)*, p., *se sustentare*, *ali ac sustinēri (aliquā re)*, *vivere*, i. Cic.

subsolo, *m.* Camada da terra que fica logo por baixo da camada arável: *inferius solum*, Col.

substabelecer, tr. V. *substituere*, *sub-rogar*.

substância, f. 1. O que constitui a essência do ser: *natura*, f. Cic.; *substantia* (térmo de carácter técn.), f. Sen. || a s. da alma é simples: *animi natura simplex est*, Cic. || s. corpórea: *corporea natura*, Lucr. 2. Parte essencial: *vis*, f. Cic. (cf. *essência*). 3. Matéria de que uma coisa é formada: *materia*, f. Cic. (cf. *matéria*). 4. Objecto: *res*, cf. f. Cic. (cf. *objecto*).

substancial, adj. 1. Pertencente à substância: *substantialis*, Tert. 2. V. *essencial*. 3. Substancioso, nutritivo (fal. dos alimentos): *firmus*, Cels.; *aptus ad alendum*, Cic.

substancialmente, adv. 1. Dum modo substancial: *substantialiter*, Tert. (cf. *essencialmente*). 2. (Num sentido mais lato): *plene, valde*, Cic.

substanciar, tr. 1. V. *nutrir*. 2. V. *fortalecer*.

substancioso, adj. Nutritivo: cf. *substancial* (acop. 3.^a).

substancivamente, adv. Como substantivo: *nominis loco* ou *vi* || estar empregado s.: *vim nominis habere*, Prisc.

substantivo, adj. 1. Que exprime a substância: *substantivus*, Prisc. || verbo s., e verbo «ser»: *substantivum verbum*, Prisc. || nome s.: *substantivum nomen*, Prisc. 2. M.: *nomen, ins, n.*, *vocabulum*, n. Quint.

substituição, f. Acção de substituir alguém ou alg. coisa por outra pess. ou coisa: *successio*, f. Plin. || a. dum nome por outro: *positio nominis pro nomine*, Quint. || s. fraudulenta: *suppositio*, f. Pl. || s. dum testamento: *substitutio*, f. Liv. || s. de objectos: *res suppositae* ou *subditae aliis rebus*.

substituído, part. *substitutus*, *suppositus*, Cic.; *supfectus*, Tac. || consules s.: *consules substituti*, Liv. || s. fraudulentamente: *substitutus*, Cic.

substituir, tr. 1. Por (uma pess. ou uma coisa) no lugar de outra: *substituere*, *supponere*, *subdere*, *subicere*, *submittere*, tr. Cic. || s. alguém por uma pessoa: *substituere aliquem in locum alicuius*, *substituere aliquem pro aliquo*, Cic.; *substituere aliquem alicui*, simpl. *sub-*

stituere aliquem, Liv.; *aliquem in locum alicuius supponere*, *aliquem in locum alicuius subdere*, Cic., ou *subicere*, Liv. || s. uma coisa por outra: *aliquid pro aliquo re supponere*, Suet.; *aliquid pro aliquo re subicere*, Cic. || s. um livro por outro: *subicere librum*, Nep. || s. fraudulentamente: *supponere*, Cic.; *subdere*, Ter. 2. Ocupar o lugar de alguém: *succedere in locum alicuius*, *succedere alicui*, Cic. 3. Fazer as vezes de, ser o substituto de: cf. *substituto*.

substituto, m. Indivíduo que faz as vezes de outro, no seu impedimento ou ausência: *vicarius*, m. Cic. || ser o s. de alguém: *succedere vicarium muneris alicuius*, Cic.

substrução, f. Allicerar: *substructio*, f. Vitruv.; *substructum*, n. Vitruv.

subterfúgio, m. Evasiva, meio para se esquivar a dificuldades: *latebra*, f., *causa simulata* ou *speciosa*, Cic.; *ambages*, um, f. pl. Liv. || buscar subterfúgios, usar de subterfúgios: *tergiversari*, d. i., *deverticula quaerere*, Cic. **subterfugir, i.** Buscar subterfúgios: cf. *subterfúgio*.

subterrâneo, adj. 1. Que fica a certa profundidade, debaixo da terra: *subterraneus*, Cic.; *sub terrâ positus*, Liv.; *tectus*, Caes. || galerias s.: *teoti cuniculi*, Hirt. || raízes s.: *subteractus radices*, Cels. || galeria s.: *cuniculus*, m. Cic. || ruidos s.: *terrae mugitus*, Cic. 2. M. Compartimento ou passagem debaixo da terra: *specus*, u, m. Liv.; *crypta*, f. Sen.; *subterraneum*, n. Plin. || s. (que serve de cárcere): *puteus*, m. Pl.

subterrizar, tr. V. soterrar.

subterreo, adj. V. subterrâneo.

subtil, adj. 1. Composto de elementos tênues ou delicados: *subtilis*, *tenuis*, Cic. || corpo s.: *subtile corpus*, Lucr. || fogo s.: *ignis tenuis*, Sen. || o ar é muito s.: *aer est tenuissimus*, Sen. 2. Penetrante, enérgico || veneno s.: *strenuum toxicum*, Col. 3. Que tem subtilezas que se não alcançam facilmente: *subtilis*, Cic. || demonstradamente s.: *spinosus*, *aculeatus*, *contortus*, Cic. || um tanta s.: *argutulus*, Cic. 4.

Perspicaz, que é de extrema penetração de espírito: *acer*, *oris*, *ore*, Cic.; *acutus*, *sagax*, *sollers*, *tis*, Cic. || estudos que exigem um espírito s.: *acuta stetit*, n. pl. Cic. || espírito s.: *sagax mens*, Cic. || homem s.: *homo collers*, Cic.; *vir sagaci animo*, Plin.; *vir acri ingenio*, Cic.

subtileza, f. 1. Qualidade do que é composto de partículas finas ou delicadas: *subtilitas*, f., *tenuitas*, f. Cic. 2. Qualidade do que apresenta argúcia difícil de apreender: *subtilitas*, f. Cic. || a s. da conversa: *subtilitas sermonis*, Cic. || a s. da dialéctica: *subtilitas disserendi*, Cic. || s. dialécticas: *disserendi spinus*, Cic. || chelo de subtilezas: *spinosus*, adj. Cic. 3. Qualidade do que é arguto e perspicaz: *ingenit acumen* ou *acies*, simpl. *acumen*, *ins*, n. Cic.; *ingenitum acere*, *prudencia perspicax*, Cic. || com s.: *acute arguteque*, Cic.

subtilidade, f. V. subtileza.

subtilização, f. Acção de subtilizar um corpo: *extenuatio*, f. Sen.

subtilizar, tr. 1. Reduzir a partículas delicadas pela acção do fogo: *extenuare*, Plin. 2. Tornar difícil de perceber: *subtiliorem* ou *subtilius reddere* (ou *efficere*). 3. I. Raciocinar com subtilezas: *cavillari* (de *aliquid re*), Liv.; *argutissime disputare* (de *rebus*), Cic.

subtilmente, adv. 1. Apresentando subtilezas de difícil alcance: *argute*, *captiose*, *tenuiter*, Cic. || dissertar s.: *tenuiter disserere*, Cic. 2. Apreendendo as subtilezas: *acute*, *subtiliter*, Cic.

subtração, f. 1. Acção de subtrair alg. coisa: *suppressio*, f., *deductio*, f. Cic. || s. de dinheiro: *suppressa pecunia*, *interceptio*, f. Cic. 2. Nome duma operação aritmética: *subtractio*, f., *detractio*, f. Boet. || fazer uma s.: *subtrahere*, tr., *destrahere*, tr. Boet. || fazendo a adição e a s.: *addendo deducendoque*, Cic.

subtraído, part. 1. *subductus*, Hor.; *subreptus*, Suet.; *ereptus*, Curt. || filhos s. aos pais: *liberi parentibus sublecti*, Pl. 2. Fig.: *subductus* (ex), Cic.; *ereptus* (ex), Caes.; *ereptus* (dat.), Hor.

subtrair, tr. 1. Tirar (alg. coisa) a alguém: *subtrahere, detrahere, abstrahere, surripere, furari*, d. Cic. || s. alg. coisa a alguém: *aliquid abici* ou *ab aliquo furari*, Cic. 2. Afastar (alguém ou alg. coisa) da ação duma pessoa ou coisa: *subtrahere, abstrahere, subducere, eripere, evimere, vindicare*, Cic. || s. aos olhos: *abducere ab oculis (aliquem)*, Curt.; *subducere oculos (rem)*, Cic.; *recondere*, Cic. || s. alguém à morte: *eripere a* ou *ex morte*, Cic. || s. a uma morte certa: *a morte reducere*, Verg. || s. ao perigo: *eripere periculo* ou *ex periculo*, Cic. 3. T. de art.: *deducere*, tr. Cic.; *detrahere (eo)*, Boet. 4. subtrair-se, refl. Esquivar-se, fugir: *se eripere (eo)*, *se vindicare (ab)*, *subterfugere*, tr., *refugere*, tr. Cic.; *vitare*, tr. Caes.; *effugere*, tr. Nep.; *fugere*, tr. Verg. || s. aos olhos: *e conspectu abire*, Liv., ou *se eripere*, ou *evolare*, Cic.; *de conspectu fugere*, Phaed.; *avertere se ex oculis*, Verg. || s. ao perigo: *periculum effugere*, Caes., ou *subterfugere*, Cic.; *periculo evadere*, Liv. || s. ao castigo: *e poena evolare*, Cic. || não pôde s. à morte: *effugium mortis assequi non potuit*, Cic.

suburbano, adj. Que toca no recinto da cidade: *suburbanus*, Cic.; *urbi proximus*, Liv.

subúrbio, m. V. *arrabalde*.

subvenção, f. Subsídio: *subsidium*, n. Tac. || por meio duma s.: *pecunia tribuenda*, Cic. || pedir uma s.: *orare subsidium*, Ter.

subvencionar, tr. Dar subvenção a: *pecuniam suppeditare (aliqui)*, Nep.

subversão, f. Ação de subverter ou fazer desaparecer o respeito pelas leis e normas estabelecidas: *dissolutio legum*, Cic.; *eversio*, f. Cic. (cf. *destruição*).

subversivo, adj. 1. Que tende a destruir o respeito pela lei e normas estabelecidas: cf. *destruidor*. || ser s.: *subvertor*, tr. Sall. 2. V. *revolucionário*.

subverter, tr. 1. Destruir (as leis ou regras estabelecidas): *evertere (leges)*, Cic.; *subvertere (leges)*, Sall.; *verttere (funditus leges)*, Tac. 2. Refl. V. *afundar-se*.

subvertido, part.: *eversus*, Liv.; *subversus*, Sall.

sucção, f. Ação de sugar: *suctus*, us, m., *inctus*, us, m. Plin.; *captura* (fal. dos insectos), f. Varr.

succedâneo, adj. Que pode substituir outra substância por ter propriedades análogas: *qui (quae ou quod) in locum alicuius rei substituitur*; *succedaneus*, Gell. || ser um s. de alg. coisa: *pro aliqua re esse*, Plin. || isto pars eles é um s. do pão: *hoc panis vices utuntur*, Plin. **súscino** ou **súscino**, m. Ambar amarelo: *succinum* ou *succinum*, n., *glassum*, n. Plin. || de s.: *succinus*, adj. Plin. || relativo ao s.: *glaciarius*, adj. Plin.

succeder, i. 1. V. *acontecer*. 2. Vir depois, vir logo a seguir (alguém ou alg. coisa): *succedere*, i., *subsequi*, d. tr., *insequi*, d. tr., *exicipere*, tr. Cic.; *subire*, tr. e i. Liv. || s. a alguém: *in locum alicuius succedere*, Cic.; *occupare locum alicuius*, Cic. || s. uma idade sucede outra idade: *aeas aetatis succedit*, Cic. || s. a alguém (no tempo): *succedere alicui*, Cic. || eu suceder-te-ei: *succedam ego vicarius tuo muneri*, *suscipiam partes tuas*, Cic. || s. a alguém num governo: *recipere ab aliquo provinciam*, Tac. || a noite sucede ao dia: *nox diem excipit*, Liv. || a paz sucede imediatamente a discórdia: *paci continuatur discordia*, Liv. || sucedem-se as guerras: *alia ex aliis oriuntur bella*, Liv. || prazeres que se sucedem sem interrupção: *perpetuas et contextas voluptates*, Cic. 3. Ser chamado a uma herança: cf. *herdar*. 4. *succedar-se*, refl. Vir depois: cf. *succeder* (acép. 2.ª).

sucedido, m. O que sucedeu: cf. *acontecimento*.

sucessão, f. 1. Série de pessoas ou coisas que se sucedem: *successio*, f., *series*, et, f., *vices*, f. pl., *vicissitudo*, *inis*, f. Cic. || a s. dos dias e das noites: *vicissitudines dierum nocturnaque*, Cic. || a s. dos tempos: *temporum vices*, Sen. || a s. dos anos: *annorum vices*, Plin. || a s. das estações: *anni vices*, Sen. 2. Herança: *successio*, f. Tac.; *hereditas*, f. Cic. || direito de s.: *ius successione* ou *hereditate succedendi*, Jct. || ordem de s.: *ordo successus*, simpl. *successio*,

f. Cic. || caber por s.: *hereditate obvenire* (dat.), Plin. || por direito de s.: *iure hereditario*, Cic. 3. V. *descendência*.

sucessivamente, adv. Dum modo sucessivo: *deinceps*, adv., *ordine*, *in ordine*, *per ordinem*, *vicissim*, adv., *in vicem* ou *invicem*, adv. Cic.; *subinde*, adv. Liv.; (traduzir pelo adj. *continuum*, Cic.; *alter post alterum*, *alius post alium*, Cic.; (traduzir por verbo precedido do pref. *per-*, como *persalutare* «saludar s.», *permetiri* «medir, percorrer s.», *perrogare*, «preguntar a todos s.», Cic.). || trabalhar e descansar s.: *variare laborem otio* ou *otium labore*, Plin.

sucesivo, adj. Que vem em seguida, contínuo (fal. de várias coisas que se sucedem): *continuum*, *continuum*, Cic. || três dias s.: *tres dies continuum*, Cic. || factos s.: *ordo rerum*, Cic.

sucesso, m. 1. V. *acontecimento*. 2. V. *resultado*. 3. V. *parto*.

sucesor, m. 1. Aquêlo que sucede a outrem: *successor*, m., *qui succedit* ou *successit* (in locum alicuius ou alicui), Cic.; *heres*, edis, m. Liv. || os s. de Aristóteles: *profecti ab Aristotele*, Cic. || escolher como s.: *designare*, tr. Cic. || dar um s. a alguém: *successorem alicui dare*, Suet.; *aliquem in alicuius locum sufficere* ou *subrogare*, Liv. || teve Mécenas como s.: *in eius locum successit est Mécenas*, Liv. 2. V. *herdeiro*.

sucintamente, adv. Dum modo sucinto: *summatim*, *strictim*, *breviter*, *enucleate*, Cic. || muito s.: *perquam breviter*, Cic.

sucinto, adj. Resumido, curto: *praecisus*, *circumscribitus*, *brevis*, *pressus*, *contractus*, Cic. || muito s.: *perbrevis*, Cic.

succo, m. 1. Líquido contido na carne ou nas plantas: *sucus*, m. Cic. || cheio de s.: *sucosus*, adj. Col. || que não tem s.: *exsucus*, adj. Sen. || s. venenoso: *virus*, i. n. Verg.; *venenum*, n. Tac. 2. Fig. A parte substancial duma coisa: *sucosus*, m., *sanguis*, *inis*, m. Cic.

sucoso, adj. 1. Cheio de succo: cf. *succo*. 2. V. *suculento*.

suculento, adj. 1. Que contém succo nutritivo, muita

alimentício: *suci plenus*, Cic.; *sucosus*, Plin. || alimentos s.: *dulces cibi*, Plin. 2. V. substancial (acép. 3.ª).

sucumbir, i. 1. Ir abaixo com o peso demasiado: *succumbere*, *concidere*, Cic. 2. Fig. Ceder a uma força a que já não é possível resistir: *succumbere*, *cadere* (s. numa questão judicial), *concidere*, *cedere*, Cic.; *sub onere labi*, *onere imparem esse*, Liv.; *onere opprimi*, Cic. || s. à valhice: *succumbere senectuti*, Cic. || s. ao trabalho: *succumbere labori*, Caes. || s. ao peso da carga: *cedere oneri*, Cic. 2. Deixar de viver: *occumbere*, *occidere*, *occumbere morti*, Cic. || s. com honra: *occumbere honeste*, Cic. || s. na guerra: *in bello occidere*, Cic.

sucursal, f. Estabelecimento dependente de outro: *taberna minor* ou *secunda*. || s. dum banco: *mensa secunda* ou *minor*.

sucussão, f. Abalo: *sucussio*, f. Sen.

sudário, m. Mortalha ou pano em que se envolvia um cadáver: *sudarium*, n. Hier.; *funeris tunica*, Plin.

sudeste, m. 1. Ponto do horizonte situado entre o sul e o leste: *regio inter solis ortum et meridiem spectans*; *regio ad ortum brumalem spectans* || do s.: *inter ortum solis et meridiem spectans*; *ad ortum brumalem spectans* 2. O vento do sudeste: *vulturnus ventus*, Liv.; *eurus*, m. Liv.; *euronotus*, m. Plin.

sudoeste, m. 1. Ponto do horizonte situado entre o sul e o oeste: *regio inter occasum solis et meridiem spectans*; *regio ad occasum brumalem spectans* || do s.: *inter occasum solis et meridiem spectans*; *ad occasum brumalem spectans* 2. O vento do sudoeste: *zephyrus*, m. Hor.; *africus*, m., ou *africus ventus* (próp. «o vento de ós-sudoeste»), m. Cic.

sudorífero, adj. e s. m. V. sudorífico.

sudorífico, adj. 1. Que faz suar: *sudatorius*, Pl. || ser s.: *sudorem facere* ou *movere*, Plin., ou *excitere*, Nep., ou *elicere* ou *evocare*, Cels. 2. M. Aquilo que faz suar || sudoríferos: *sudationes*, f. pl. Cels.

sueste, m. V. sudeste.

sueito, m. V. descanso.

suficiência, f. 1. Quali-

dade do que é suficiente: *quod satis est*, Sen.; *satisfactas*, f. Pl.; *eopia* (próp. «abundância»), f., *abundantia* (id.), f. Cic. 2. V. aptidão, capacidade.

suficiente, adj. 1. Que satisfaz, bastante: (traduzir pelo adv. *satis* empregado absol., como: «julgo a...»: *satis puto*, com inf.; «ter a força» ou «o poder s. para...»: *satis posso ad aliquid*, Cic.); (traduzir pelo adv. *satis* acompanhado dum adj. adequado ao sentido, como: «recursos s.»: *satis magna copia*, Caes.; «o resto é s. para pagar»: *reliqua satis apta sunt ad solvendum*, Cic.); (trad. pelo adv. *satis* seguido dum gen., como: «s. instrução»: *satis doctrinae*, Cic.; «julgava ter um motivo s. para...»: *satis esse causae arbitrabatur quare*, com conj. Caes.) || ser em quantidade s., ser s.: *suppetere*, i., *suppetitare*, i., *sufficere*, i. Cic. || ser mais que s.: *superesse*, i. Sall. 2. Competente, apto: *idoneus*, Cic.; *aptus*, Liv.; *satis aptus*, Cic. || enviar uma força s. contra...: *aptam manum mittere contra...*, Liv.

suficientemente, adv.

Dum modo suficiente: *satis, tantum quantum sat est, abunde, affatim*, Cic. || não parecer s. grande: *parum magnum videri*, Cic. || dormir s.: *somno satiari*, Liv.

sufocação, f. Estado em que a respiração é interceptada ou impedida: *suffocatio*, f. Sen.; *interclusio animae*, Cic.; *interclusa anima*, Liv.

sufocador, adj. V. sufocante.

sufocado, part.: *suffocatus*, *strangulatus*, Plin.; *exanimatus*, Liv.; *animā interclusa*, Liv.

sufocamento, m. V. sufocação.

sufocante, adj. Que sufoca: *qui* (quas ou quod) *suffocat* ou *spiritum intercludit*.

sufocar, tr. e i. 1. Interceptar a respiração (a alguém): *suffocare*, tr. Cic.; *intercludere spiritum* ou *animam alicui*, Liv. 2. Matar, interceptando a respiração: *suffocare*, tr. Lucr.; *strangulare*, tr. Cic. 3. I. e refl.: a) ter a respiração interceptada: *suffocari*, p. Lucr.; *difficultate spirandi strangulati*, Cels. || ele sufoca: *spt-*

ritus eius intercluditur, Liv. h) fig. Sufocar (de cólera, dor, etc.): *asustare*, f. Sall. || s. de cólera: *dirumpere dolorem*, Cic., ou *stomachum*, Sen.; *simpl. dirumpi*, p. Cic.; *tristumere*, Liv.

sufocativo, adj. V. sufocante.

sufragâneo, adj. e s. m. Bispo s., simpl. *sufraganeus*: *suffraganeus episcopus*, simpl. *suffraganeus*, m.; *vicarius episcopi*.

sufragar, tr. Dar o sufrágio a: *suffragari* (aliqui), Cic.

sufrágio, m. 1. Voto (favorável a um candidato ou a uma deliberação): *suffragium*, n., *punctum*, n. Cic. || o direito de s.: *suffragium*, n. Cic. || o direito de s. a: *tus suffragii*, Cic. || dar ou conceder o direito de s.: *suffragium dare* ou *impertire*, Liv. || privar de direito de s.: *suffragia privare* ou *excludere*, Cic. || não obter os s. do povo: *suffragis praeteriri*, Cic. || dar o s. a: *suffragari* (aliqui), Cic. || recusar o s. a: *refragari* (aliqui), Liv. || s. secreto: *tabella*, f. Cic. || s. público: *vox*, f. Cic. || constar os s.: *tabellas diribere*, Cic. || obter menos sufrágios: *minus valere suffragiis*, Cic. 2. Apreciação pela qual alguém se mostra favorável a uma pessoa ou coisa: *suffragium*, n. Cic.; *suffragatio*, f. Sen.; *punctum*, n. Hor.; *approbatio*, f., *comprobatio*, f., *iudicium*, n. Cic.

sufumigação, f. Famigação feita por baixo: *suffumigatio*, f. Veg. || fazer sufumigações: *suffumigare*, tr. Cels.

sufusão, f. Derramamento debaixo da pele: *suffusio*, f. Plin. || ter uma s. sanguínea: *suffundi sanguis*, Plin. || s. de bilis: *suffusa bilis*, Plin.

sugador, adj. e s. m. Que suga: *qui* (ou quae) *sugit*. || insectos s.: *insecta quas sugunt* ou *ducunt suum* (ex floribus), Plin.; *insecta quas sanguinem sugunt*, Plin.

sugadouro, m. Órgão que serve para sugar: *acetabulum*, n. Plin. || o s. das abelhas: *rostrum*, n. Varr. || sugar, tr. 1. Aspirar por meio dos lábios o suco que uma substância contém: *sugere*, Varr.; *evagere*, Oat.; *tingere*, Pl.; *ligurire*, Varr.; *ducere suum* (ex floribus), fal. das abelhas), Plin. || su-

gar pouco a pouco: *exsugere*, Plin.; *sorbilare* (fig.), Pl. || s. até ao fim: *exsugere*, Cat.; *ebibere*, Plin. 2. Fig. Suger e sangue: *exhaustire*, tr. || s. o sangue duma província: *exhaustire provinciam*, Cic. 3. Apertar com eslabios (uma substância) para lhe aspirar o suco: *exprimere*, Plin. 4. Fig. Extrair ou apanhar pouco a pouco a dinheiro de alguém: *exprimere pecuniam alicui* ou *ab aliquo, aliquem exhaustire*, Cic.

suggerir, tr. Fazer vir ao pensamento: *suggerere*, Trice-re, Cic.; *suggerere*, Curt. || s. a alguém a ideia de: *attulit mentem dare ut* (conj.), *in eam mentem impellere ut* (conj.), Cic.; *mentem obicere ut* (conj.), Liv. || foi um deus que lhe sugeriu esta ideia: *divinitus hoc ei in mentem venit*, Cic. || a razão sugeriu-nos a ideia das nossas investigações: *quaerendi intuitum ratio attulit*, Cic.

sugestão, f. Acção de sugerir, de fazer vir ao pensamento: *intinctus*, us, m. Cic. || a s. de alguém: *aliquo momento avatore*, Cic. || s. escretas: *clandestina consilia*, Cic. || cedendo às s. de: *impulsu (alicuius)*, Caes.; *persuasu et impulsu*, Cic. || segundo as tuas s.: *te auctore*, Cic. (cf. *inspiração*, *instigação*).

sugestionar, tr. V. *instigar*, *estimular*.

suicida, m. f. Pessoa que se mata a si mesmo: *qui ou quae sibi mortem conscivit*; *qui se ipse interemit*.

suicidar-se, refl. Dar a morte a si próprio: *mortem on reocis sibi consciscere*, Cic.; *manus sibi inferre*, Liv.; *esse occidere ou se interminere*, Cic. || Lucrécia suicidou-se: *Lucretia se ipsa intolerevit*, Cic.

suicídio, m. Acto daquilo que se mata a si próprio: *mors voluntaria*, Cic.; *mors quam aliquis sibi consciscit* || ter ideias de s.: *de consciscendâ morte cogitare*, Suet.

suiços, m. pl. Habitantes da Suíça: *Helvetii*, m. pl. Cic.

suíno, adj. 1. Relativo a porcos, de porco: *suillus*, Liv.; *suinus*, Varr. 2. M. V. porco.

sujamente, adv. Duma maneira suja: *spuree*, Col.

sujar, tr. 1. Tornar sujo:

inguinare, caena oblatere ou replere, Cic. || sujar-se: *sordes colligere*, Sen. 2. Fig.: *inguinare, foedare*, Cic. 3. sujar-se, refl.: a) tornar-se sujo: *sordescere*, i. Hor.; *sordes colligere*, Sen.; b) fig.: *se contaminare*, Cic.; *contaminari*, p. Liv.

sujeição, f. 1. Submissão a uma autoridade soberana: *obedientia*, f., *servitus*, *utis*, f. Cic. || reduzir à s.: *imperio ac ditioni subicere, sub imperium ditionemque subungere*, Cic. || manter na s.: *in officio continere, in sua potestate ac ditione tenere*, Caes. || viver na s. a alguém: *in alicuius imperio esse*, Cic.; *servire alicui*, Liv. 2. Situação em que se está submetido à autoridade de alguém: *necessitas*, f. Cic. (cf. *dependência*).

sujeitar, tr. 1. Tornar sujeito, submeter: *subicere, subigere, subdere, addicere, adstringere*, Cic. || s. ao poder romano: *sub imperium populi Romani subungere*, Cic. 2. Obrigar a obedecer a alguém: *sub iugum mittere*, Sen. 3. Forçar a obedecer a alg. coisa: *adstringere, subicere*, Cic. || s. alguém às leis: *aliquem legibus adstringere*, Cic. || s. a prosa a um ritmo: *orationem numeris adstringere*, Cic. 4. Entravar a liberdade de acção de alguém: *vincire, alligare*, Cic. 5. Manter no lugar, fixar, imobilizar alg. coisa: *revincire, destinare*, Caes.; *figere*, Cic.; *affigere*, Liv.; *deligare*, Varr. 6. sujeitar-se, refl. Submeter-se: *se subicere, parere*, i. Cic.; *se submittere*, Hor. || s. a alguém: *se alicui addicere*, Cic. || s. às leis: *subicere se legibus*, Plin. || s. às exigências de alguém: *ad arbitrium alicuius se fingere*, Cic. || s. à vontade (de alguém): *voluntati obtemperare*, Caes. || s. aos preceitos: *alligare se ad praecepta*, Quint.

1. sujeito, adj. 1. Submetido: *subiectus*, Caes.; *subactus, perdomitus, obnoxius*, Sall. || s. ao domínio romano: *sub imperium populi Romani redactus*, Plin. || estar s. a alguém: *in potestate alicuius esse*, Liv.; *alicui servire*, Cic. 2. Exposto, obrigado || s. à morte: *morti obnoxius*, Ov. || não estar s. a leis fixas: *non tenent legibus certis*, Sen. 3. Fixo, im-

pedido de se maxer: *subnixus* (com abl.), *fixus, vinc-tus*, Cic.

2. sujeito, m. 1. Indivíduo, pessoa com certas qualidades: *homo, inis*, m. Cic.; *corpus, oris*, n. Liv. || mau s.: *homo nequam*, Cic. (cf. *indivíduo*). 2. T. de gram.: *id de quo loquimur*, Quint.; *subiectum*, n. Mart.

sujidade, f. 1. Qualidade ou estado do que está sujo: *sordes, tum*, f. pl. Cic.; *paedior*, m. Cic.; *illuvies*, ei, f. Verg.; *situs*, us, m. Sen.; *spurcitia*, f. Varr. 2. Coisa suja: *sordes*, f. pl. Cic.; *pur-gamenta*, n. pl. Liv.; *spurcitia*, f. Col. 3. Excremento: *excrementum*, n. Plin.; *ster-cus, oris*, n. Sen.; *obsoena*, n. pl. Cic.

sujo, a d j. 1. Emporcalhado: *non purus, immundus*, Cic.; *illotus*, Pl.; *sordidus*, Cic.; *squalidus*, Ter.; *squaloris plenus*, Cic. || fato s.: *vestis squalore obsita*, Liv.; *maculosa vestis*, Cic. || estar s.: *sordere*, i., *squalere*, i. Pl. || tornar-se s.: *sordescere*, i. Hor. || uma pessoa s.: *sordidus* ou *sordidatus homo*, *sordida* ou *sordidata mulier*, Cic. 2. Fig. Que ofende o pudor ou a honra: *impurus, obscenus, spurcus*, Cic.

sul, m. 1. Nome dum ponto cardinal: *meridies*, ei, m. Cic.; *auster, tri*, m. Plin. || do s.: *meridianus*, adj. Plin.; *australis*, adj. Cic. || o pólo s.: *polus austrinus*, Plin.; *axis meridianus*, Vitr. || ao s., do lado do s.: *meridianâ regione*, Liv.; *a meridie*, Tac.; *a parte austri*, Sen. || estar voltado para o s.: *spectare ad meridiem*, Col., ou *ad meridianam caeli partem*, Varr. || voltado para o s., exposto ao s.: *ad meridiem vergens*, Liv.; *ad medium diem conversus*, Verg. 2. Vento que sopra do sul: *auster, tri*, m. Cic.; *notus* ou *notos*, i, m. Verg.

suicado, part. 1. sulcado, Luc.; *aracus*, Ov. 2. Fig.: *sulcatus*, Sen.

sulcar, tr. 1. Dividir por um sulco: *sulcare*, Col.; *perstringere aratro (terram)*, Cic. 2. Fig.: *sulcare*, Ov.; *arare*, Verg.; *exarare*, Hor.; *findere*, Ov.; *infindere sulcos (mari)*, Verg. || s. as trevas (fal. do relâmpago): *discutere tenebras*, Ov. || s. as nuvens: *dividere nubila*, Hor. || s. a fronte de rugas:

frontem rugis exarare, Hor.; *culem rugis sulcare*, Ov.

sulco, m. 1. Rêgo aberto pelo arado: *sulcus*, m. Cic.; *lira*, f. Col. || abrir sulcos em: *sulcare*, tr. Col. || abrir um s.: *sulcum imprimere*, Cic.; ou *ducere*, Col., ou *facere* ou *infodere* ou *agere*, Plin. || s. aberto para marcar o recinto duma cidade: *fossa*, f. Verg. || traçar um s. para indicar o recinto duma cidade: *designare oppidum sulco*, Tac.; *urbem aratro designare*, Verg. 2. Sulco das rodas: *sulcus*, m. Verg.; *orbula*, f. Cic.; *impressa signa*, n. pl. Liv.; *vestigium*, n. Liv. || o s. do raio: *sulcus*, m. Verg. 3. V. *ruga*. || a melancolia abrisa sulcos no rosto de Demóstenes: *inertant in vultu et ore Demosthenis tristitia indicia quaedam et vestigia*, Cic.

sulfato, m. Sal resultante da combinação do ácido sulfúrico com uma base || s. de cálcio: *selenitis*, *idis*, f. Plin. || s. de cobre: *sory* ou *sori* (gen. = *soreos*, abl. = *sory*), n. Cels.

sulfúreo, adj. Que contém enxofre: *sulfuratus*, Cels.; *sulfureus*, Sen.

sulfureto, m. Combinação de enxofre com certos metalóides: *metalla ex sulfure composita* ou *concreta* || s. amarelo de arsénico: *aure pigmentum*, Plin.

sulfúrico, adj. Ácido sulfúrico: cf. *vitriolo*.

sulfuroso, adj. V. *sulfúreo* || águas s.: *aguae sulfureae*, Sen. || muito s.: *sulfureosus*, Vitr.

sultão, m. Título dado ao imperador dos turcos: *imperator Turcicus*; *sultan*, *antis*, m. Corip.

suma, f. 1. V. *resumo*. || em s., loc. adv.: *summam*, adv., *breviter*, adv., *paucis verbis*, Cic. 2. V. *coma*.

sumagre, m. Nome de planta: *rhus*, *rhois* (ac. = *rhum*), m. f. Cels. || de s.: *rhoisus*, adj. Plin. || folhas de s., bagas da raiz de s.: *rhus*, *rhois*, m. f. Cels.

sumamente, adv. V. *extremamente*.

sumarento, adj. Que tem muito sumo, suco: *sucus* || *plenus*, Cic.; *sucosus*, Cels. **sumariamente**, adv. Dum modo sumário: *breviter*, *summam*, *acervatim*, *strictim*, Cic. || expor s.: *in breve copere*, Liv. (cf. *resumir*).

sumariar, tr. V. *statuere*, *resumere*.

sumário, a d f. 1. Resumido, breve: *brevis*, Cic.; *in brevis contractus*, Sen.; *summus*, Cic. || justiça s.: *promptum* *tus*, Liv. 2. M. Exposição resumida, resumo: *complecto*, f., *commentarium*, n., *caput*, *titu*, n., *summa* f. Cic.; *brevi*, *is*, n. Sen. || s. duma lei: *legis index*, Cic. || s. dum discurso: *capita rerum*, Cic.

sumição, f., ou **sumiço**, m. V. *descuminho*, *desaparecimento*. || levar sumiço: cf. *desaparecer*.

sumidade, f. 1. A parte mais alta, o cimo (duma coisa): *culmen*, *inis*, n. Liv.; *summitem*, n., *fastigium*, n. Cic. 2. Pessoa muito importante || as s.: *excellentias*, f. pl., *dignitates*, um, f. pl. Cic.

sumido, adj. 1. Encovado: *reductus*, Verg. || olhos s.: *oculi conditi*, Plin., ou *sub fronte latentes*, Sen. 2. Que mal se ouve || voz s.: *vacuata* ou *fessa*, Ov. 3. V. *desaparecido*. 4. V. *magro*.

sumidouro, m. V. *desaparecimento*, *dispêndio*, *sorvedouro*.

sumir, tr. 1. Fazer desaparecer: *removere ex conspectu*, Caes.; *abducere ex conspectu*, Pl. 2. Fig.: *obscurare*, tr. Cic. 3. V. *esconder*.

4. **sumir-se**, refl.: a) V. *desaparecer*; b) V. *extinguir-se*.

1. **sumo**, m. 1. Suco que se obtém, por pressão ou decocção, dum fruto ou dum vegetal: *sucus*, m. Cic. || cheio de s.: *sucosus*, a d j. Plin. 2. Suco de carne ou de legumes, extraído por pressão, etc.: *tus*, *turis*, n.; *sucus*, m. Varr. (cf. *suco*).

2. **sumo**, adj. V. *supremo*, *maximo*, *soberano*.

sumptuário, adj. Relativo a despesa: *sumptuarius*, Cic. || lei s.: *sumptuaria lex*, Cic.

sumptuosamente, a d v. Dum modo sumptuoso: *sumptuose*, *magnifice*, *opipare*, *impensas*, Cic.; *luxuriose*, Nep. || mesa s. servida: *lautitia*, f. Plin. || comer s.: *epulari eakarem in modum*, Cic.

sumptuosidade, f. Magnificência muito rica: *magnificencia*, f., *luxuria*, f., *luxuria*, f., *luxuries*, f. Cic.; *lautitia*, f. Plin.

sumptuoso, adj. 1. Duma magnificência muito rica: *sumptuosus*, *magnificus*, *luxu-*

tus, Cic.; *opiparus*, Pl. || presentes s.: *locupletia munera*, Nep. || preparar um banquete s.: *magnificos convivium parare*, Cic. || fazer a algáem um s. funeral: *impense aliquem humare*, Just. 2. (Fal. das pess.): *magnificus*, Sall.; *lautus*, Hor.

súmula, f. V. *epitoma*.

suor, m. 1. Produto da transpiração cutânea condensado em pequenas gotas: *sudor*, m. Cic. || ganhar alg. coisa com o s. do seu rosto: *multo sudore et labore quærere aliquid*, Cic.; *per summum sudorem quærere aliquid*, Sen.; *summo sudore consequi aliquid*, Cic. || s. abundante: *sudor multus*, Cic. || estar banhado em s.: *sudore manare* ou *fluere*, Liv.; *multo sudore manare*, Cic. || todo banhado em s.: *sudore perfusus*, Curt., *ca diffusus*, Phaed., ou *fluens*, Ov. || provocar o s.: *sudorem* ou *sudores movere* ou *elicer*, Cels. || fazer parar o s.: *sudorem* ou *sudores coercere*, *inhibere*, *sedare* ou *reprimere*, Plin. 2. Fig. Fadiga: *sudor*, m., *labor*, m. Cic.

superabundância, f. Abundância demasiada: *luxuria*, f., *luxuries*, *et*, f., *nimum*, n. Cic. || s. de seiva: *ebrietas*, f. Plin. || s. de palavras: *abundantia*, f. Quint.

superabundante, adj. 1. Que superabunda, demasiado: *nimis largus*, Cic.; *cumulator* (comp.), Cic.; *abundans*, Liv.; *supervacaneus*, Cic.; *supervacuos*, Col. || ser s.: *superesse*, *circumfluere*, Cic. M. O superabundante: *quod superest*, Cic.

superabundantemente, adv. Dum modo superabundante: *satis superque*, Liv.; *cumulate*, *effuse*, Cic.

superabundar, i. Ter alg. coisa em quantidade maior de que é necessário: *abundare*, *redundare*, *superesse*, *superfluere*, Cic.; *exundare*, Sen.; *luxuriare*, d. Liv.

superar, tr. 1. Ser superior a alguém ou alg. coisa: *superare*, Cic.; *exsuperare*, Liv.; *vincere*, Cic.; *antece dere*, tr. e i. Cic.; *praece dere*, tr. Caes.; *anteire*, tr. e i., *antecellere*, tr. e i. Cic. (cf. *exceder*). 2. V. *deanar*, *subfugar*.

superclito, m. V. *sobranzeira*.

supereminência, f. V.
preeminência.

supereminente, adj. Emi-
nente no mais alto grau:
eminentissimus, Quint.;
praestantissimus, Cic.

superficial, adj. 1. Que
está apenas à superfície:
summus, Cic. 2. Fig. Pouco
profundo: *levis*, *parum ac-
curatus* (fal. das coisas), *pa-
rum diligens* (sobretudo fal.
de pess.), *parum subtilis*
(fal. de pess. ou coisas), Cic.
|| ter conhecimentos s.: *vix
ambulum esse litteris*, Suet.
|| ter apenas conhecimentos
ou noções s. de alg. coisa:
*leviter ambulum esse aliqua-
re*, Sen. || homem de engenho
s.: *levis homo*, Cic. || ser
um observador s.: *non alti-
tus in rem ipsam descende-
re*, Sen. || engenho s.: *exte-
rius ingenium*, Cic.

superficialmente, adv. 1.
À superfície: *summatim*, adv.
Col.; *in summo*, Cels.; *in
summā parte*, Cels. || atin-
gir, ferir s.: *praestringere*,
tr. Cic. 2. Fig. Sem profun-
dar: *leviter*, Cic.; *parum sub-
tiliter*, *parum accurate*, Cic.;
extremum, *leviter*, Cic. || tra-
tar s. um assunto: *rem levi-
ter praestringere*, Sen. || tra-
tar s. duma questão: *de
quaestione strictim dicere*,
Cic.

superfície, f. 1. Parte ex-
terior dum corpo: *superfici-
es*, et, f. Col.; (traduzir pelo
adj. *summus* a concordar
com o subst. que designa o
objecto de que se trata, como:
summa aqua «a superfície
da água», Caes.; *summa ter-
ra* «a s. da terra», Cic.).
|| s. rugosa: *asperitas*, f. Cic.
|| s. lisa: *levitas*, f. Cic.
|| s. plana: *aequor*, n. Lucr.
|| s.: *super*, adv. Cic. ||
voltar à s.: *in summam red-
ire*, Sen. 2. Geom.: *super-
ficies*, et, f. Maor. || s. car-
va: *orbis*, te, m. Verg. 3.
A extensão dum corpo (espe-
cialmente dum terreno): *mo-
dus agri*, Caes.; *simpli-
modus*, m. Nep.; *area*, f. Vit.
|| ter uma grande s.:
late patere, Cic. (cf. *dimen-
são*, *extensão*).

**superfina, adj. V. exce-
lente.**

superfluamente, adv. V.
Dum modo **superfluo**: *ex
abundanti*, Quint.

superfluidade, f. 1. Qua-
tidade **superflua** duma coi-
sa: *nimum*, n. Cic.; *super-
fluitas*, f. Plin.; *nimietas*, f.
Col. 2. Coisa **superflua**: et.

superfluo (acep. 2.^a). || su-
perfluidades: *nimia*, n. pl. Cic.; *superflua*, n. pl. Sen.
superfluo, adj. 1. Que é
demasiado, que é mais do
que é necessário: *superflua-
neus*, *superfluous*, Cic.; *su-
perfluens*, Sen. || ser s.:
superfluere, i. Quint.; *super-
esse*, i., *superare*, i. Cic. 2.
M. Aquilo que é **superfluo**:
quod superest, Cic.; *quod
superat*, Hor. || todo o s.:
omne supervacuum, Hor. 3.
Adj. Inútil: *supervacaneus*,
Cic.; *superfluous*, Sen. ||
é s.: *supervacaneum est*
(inf.), Sall.; *supervacuum est*
(inf.), Sen. || fazer esfor-
ços s.: *in supervacuum nili*,
Sen.

superintendência, f. Car-
go do superintendente: *epi-
strategia*, f. Inscr. (cf. *inten-
dência*).

superintendente, m. e f.
Pessoa que dirige superior-
mente certos serviços: *sum-
mus praefectus*, qui (ou
quae) *toti rei praestat*, *toti
rei praepositus* (ou *praepo-
sita*), Cic.

superintender, tr. e i.
Dirigir superiormente certos
trabalhos: *praestare*, i. Liv.
(cf. *dirigir*).

superior, adj. 1. Que está
acima de alg. coisa no espa-
ço: *superus*, Cic.; *superior*,
tus (fal. de dois), *sum-
mus* (fal. de vários), Cic.
|| o lábio s.: *superius
labrum*, Caes. || a parte s.:
summa pars, Cic. 2. Fig. Que
está acima de alguém ou de
alg. coisa (por qualquer qua-
lidade): *superior* (comp.),
Cic. || ser s. a alguém: cf.
superar, *exceder*. 3. Absol.
Que está acima dos outros
por alg. qualidade: *praestans*
ou *praestantissimus*, Cic. (cf.
eminente). 4. Fig. Que está
acima dos outros numa hi-
erarquia: *superior* (comp.),
Caes.; *altior* (comp.), Cic. ||
oficial s.: *dux praefectusque
auxilium*, Liv. || os oficiais s.:
*tribuni et primorum or-
dinum centuriones*, Caes. 5.
Ser s. a tudo: *omnia infra
se habere*, Cic. || ser s. à
sua condição: *maioris esse
animi quam pro fortuna in
qua natus est*, Liv. 6. M.:
a) aquele que tem autoridade
sobre outro: *is qui praestat
ceteris* || os s.: *praefecti*, m.
pl., qui *praepositi sunt*, Liv.;
pene quos est summa rerum
(ou *imperii*), Nep.; b) o que
tem autoridade sobre os ou-
tros numa comunidade re-

ligiosa: *superior*, m. Ecdl.;
qui (ou quae) *praestat*.

superiora, f. V. superior
(acep. 6.^a, b).

superioridade, f. Estado
duma pessoa ou duma coisa
que está acima das outras
por alg. qualidade: *princi-
patus*, us, m., *praestantia*, f.,
excellencia, f., *exsuperantia*,
f., *elatio*, f. Cic.; *virtus*, *utis*,
f. Sall. || s. sobre todos os
seres vivos: *animantium re-
liquorum praestantia*, Cic. ||
ter s.: cf. *superar*, *exceder*.

superiormente, adv. 1.
Dum modo superior: *egregie*,
eximie, *excellenter*, *praeclare*,
Cic. 2. Muito bem, excelen-
temente: *summā arte*, Cic.;
divinitus, adv., *divine*, adv.
Cic.; *singulari* ou *summo
artificio*, Cic.

superlativamente, adv.
No mais alto grau: *superla-
tively*, Priso. (cf. *extrema-
mente*).

superlativo, adj. 1. Que
exprime a qualidade no mais
alto grau: *superlativus*,
Gramm. 2. M.: *superlativus*,
f. Quint.; *superlativus*, m.
Gramm. || uma palavra no
a., um s.: *superlativum*, n.
Priso.

supernal ou superno,
adj. V. superior.

superstição, f. 1. Religião
mal compreendida que atri-
bue carácter sagrado a cren-
dices ou práticas vãs: *su-
perstitio*, f. Cic.; *religio ni-
mia et superstitiosa* ou *vana*,
Cic., ou *prava*, Liv., ou *fal-
sa*, Cic.; *religio*, f. Cic. 2.
Crença, prática **supersticio-
sa**: *superstitio*, f., *religio*, f.
Cic. 3. Excesso de escrúpu-
lo com que se observam cer-
tas regras: *religio*, f. Cic.;
superstitio, f. Quint.

supersticiosamente, adv.
Dum modo **supersticioso**
(próp. e fig.): *superstitiose*,
Cic. Quint.

supersticioso, adj. 1. Que
por uma religião mal com-
preendida atribue um carac-
ter sagrado a crenças ou
práticas vãs: *superstitiosus*,
Cic.; *superstitiose imbutus*,
Cic., ou *captus*, Liv., ou
occupatus ou *obligatus*, Cic.;
superstitiosis obnoxius
(fal. de pess.), *religionibus
aditus*, Cic.; *religionum ple-
nus*, Liv. || terror s.: *religio*,
f., *formido*, *inis*, f. Cic. ||
receio s.: *metus superstitio-
nis*, Cic. || práticas s.: *su-
perstitiones*, f. pl. Tac.; *reli-
giones*, f. pl. Liv. || ser s.:
superstitione imbutum esse,

Cic.; *superstitione tenēri*, Sen.

supervenção, f. Acção de sobrevir ou vir inesperadamente: *interventus*, us, m. Cic.; *superventus*, us, m. Tac.

superveniência, f. Acção de sobrevir ou vir depois: 3. de filhos: *posterius nati, nascentes liberi* (cf. *super-venendo*).

superveniente, adj. Que sobrevém: *superveniens*, Plin.

supervivência, f. V. sobrevivência.

supervivente, adj. V. sobrevivente.

supinação, f. 1. Posição do corpo deitado de costas, da barriga para cima: *supinus motus corporis*, Cic. 2. Posição do pulso e da mão, quando estão voltados para cima: *supinitas manus*, Quint.

supino, m. 1. T. de gram.: *supinum* (subent. *verbum*), n. Priso. 2. Adj. Deitado de costas: *supinus*, Cels. 3. V. alto, superior.

suplantar, tr. 1. Afastar alguém e ocupar o seu lugar: *detruder*, Suet. (cf. *vencer, humilhar*). 2. V. calcar.

suplementar, adj. Que serve de suplemento: *adventicius, supervacaneus*, Cic. gratificação s.: *corollarium*, n. Cic. 3. Lista s. de juizes: *subsortitio*, f. Cic. 4. soldados s.: (*militēs*) *adscriptivi*, Pl. 5. legiões s.: *legiones adscriptas*, Tac.

suplemento, m. 1. O que se juntou a alg. coisa para a completar: *supplementum*, n. Col.; *complementum*, n. Cic. 2. Juntar como s.: *supplere*, tr. Cic. 3. um s. de salário: *corollarium*, n. Cic. 4. O que se dá a mais: *appendix*, f. Liv.; *accessio*, f. Tac.; *adiutorium*, n. Frontin. 5. s. de tropas: *adiutricis legiones*, Tac.

suplente, adj. 1. Que supre ou substitue alguém: *vicarius*, adj. Cic. 2. ter assento como juiz s.: *ex subsortitione sedere*, Cic. 3. M. Um s.: *vicarius*, m. Cic. 4. uma s.: *vicaria*, f. Sen. 5. ser o s. ou a s. de alguém: *fungi alicuius vice*, Hor., ou *partibus*, Cic., ou *officio*, Cic.

supletivo ou supletório, adj. V. adicional, suplementar.

súplica, f. Pedido instante e humilde: *obsecratio*, f. Cic.; *obtestatio*, f. Liv.; *sup-*

plices preces, supplicia verba, Cic. 6. s. instantes: *preces constantia*, Cic.; *preces infimae*, Liv. 7. s. dirigidas a uma divindade: *comprecatio*, f. Liv. 8. dirigir súplicas a alguém: cf. *supplicar* 9. recorrer às s.: *preces adhibere*, Cic. 10. fazer calar com as suas s. as legítimas lamentações da pátria: *deprecari iustam patriae querimoniam*, Cic. 11. obtido à custa de súplicas, devido somente às s.: *precarus*, adj. Liv.

suplicação, f. V. súplica.

suplicado, part.: *obsecratus*, Caes.; *oratus*, Hor.

suplicante, adj. 1. Que suplica: *supplex*, icis, Cic. 2. mãos s.: *supplices manus*, Cic.; *supinae manus*, Liv. 3. palavras s.: *supplicia verba*, Cic. 4. em voz s.: *supplicii voces*, Sall. 5. dum modo s.: *suppliciter*, adv. Cic. 6. num tom s.: *precibus (agere cum aliquo)*, Cic.; *precibus infimis*, Liv. 7. implorar num tom s.: *orare atque obsecrare*, Cic. 8. M. ou f. Um s.: *supplex*, icis, m. Cic. 9. uma s.: *supplex mulier* (ou *virgo*) 10. como s.: *suppliciter*, adv. Cic.; (traduzir pelo adj. *supplex*) 11. aparência de s.: *squalor*, m. Cic. 12. que tem aparência de s.: *sordidatus*, adj. Cic. 3. V. *reguerente*.

suplicar, tr. Pedir com instância e humildade: *supplicare* (*aliqui*), *supplicibus verbis orare aliquem, suppliciter orare ut* (conj.), *obsecrare*, tr., *obtestari*, d. tr., *deprecari*, d. tr., *implorare*, tr. Cic. 2. suplico-te que...: *vos oro atque obtestor ut*, Cic.; *oro atque obsecro ut*, Liv.; *vehementer te rogo ut*, *magnopere a te peto ut*, *omnibus precibus te oro et obtestor ut*, Cic. 3. s. a alguém que não...: *implorare aliquem ne* (conj.), Caes.; *magnopere ab aliquo petere ne...*, Liv.

súplice, adj. V. suplicante.

supliciar, tr. Infligir suplicio a: *supplicium sumere de aliquo*, Caes.; *supplicio capitis afficere aliquem, morte multare aliquem*, Cic. (cf. *torturar, atormentar*).

supplicio, m. 1. Grave castigo físico infligido a um condenado: *supplicium*, n. Cic. 2. infligir um s. a alguém: *supplicium petere ex aliquo*, Cic.; *supplicio atque quem coercere*, Cic.; *passus ab aliquo repatere, petere ou*

expetere, Cic. 3. sofrer o s., sofrer um s.: *expetere poenas*, Cic.; *supplicium solvere*, Cic., ou *ferre*, Caes.; *supplicio puniri*, Cic. 4. cruéis s.: *cruciatum*, m. pl. tormento, n. pl. Cic. 5. sofrer os mais cruéis s.: *excruciatum*, p. summa *supplicia subire*, Cic.; *in summum cruciatum venire*, Caes.; *acerbissimas poenas solvere*, Sall. 6. sofrer todos os s.: *omnes cruciatum perferre*, Caes.; *omnibus cruciatibus lacerari*, Liv. 7. morrer no meio dos s.: *per cruciatum interfici*, Caes.; *cruciatum summo perire*, Cic. 8. ser levado ou arrastado ao s.: *ad supplicium ou ad tormentum rapi, ad supplicium ou ad mortem trahi*, Cic. 9. enviar ou entregar ao s.: *ad supplicium dare ou tradere* (*aliquem*), Nep. 10. conduzir ao s.: *ad supplicium producere* (*aliquem*), Cic. 11. os suplicios eternos (do inferno): *aeternum ou sempiternum supplicium*, Aug. 2. Execução capital, pena de morte: *supplicium capitale ou capitis*, Cic.; *supplicium summum*, Sall., ou *ultimatum*, Caes.; *capitis poena*, Caes.; *ultima poena*, Liv. 3. sofrer o último s.: *capite puniri ou plecti*, Liv. 4. condenar ao último s.: *ultima poenam* (*in aliquem*) *statuere*, Suet.; *capitis* (*aliquem*) *dammare*, Caes. 5. infligir o último s.: *afficere* (*aliquem*) *supplicio capitis*, Suet.; *afficere supplicio*, Liv.; *sumere de aliquo supplicium*, Cic., ou *gravissimum supplicium*, Caes.; *coercere aliquem morte*, Cic. 6. enviar ou entregar ao s.: *mittere ad mortem*, Cic. 7. fazer sofrer o último s., matar no meio dos mais atrozes s.: *per cruciatum necare*, Liv.; *omni supplicio excruciatum* (*aliquem*) *necare*, Cic.; *omnibus tormentis cruciatum interficere*, Caes. 8. matar com um s. lento: *longa morte necare*, Verg. 9. levar ou arrastar ao s.: *ducere ad mortem*, Cic., ou *ad carnificem*, Pl. 3. Sofrimento físico ou moral intolerável: *supplicium*, n. Pl.; *angor*, m., *animi cruciatum*, Cic. 4. passei por este s.: *vidi illum et hausi dolorem acerbissimum*, Cic. 5. isto é para mim um s.: *haec res me torquet*, Cic.; *haec me excruciant*, Cic. (cf. *tortmento, tortura*).

supor, tr. 1. Admitir como realizado no momento

era que se fala (aquilo que se imagina como tal): *sumere, facere, fingere*, Cic. || como certo: (*aliquid*) *pro certo sumere*, Cic. || suponhamos que os deuses existam: *esse deos faciamus*, Cic. || supõe tu que estás no meu lugar: *fac, quæso, qui ego sum, esse te*, Cic. (cf. *admirar, imaginar, conjecturar*). 2. V. *implicar*. 3. (Por vezes não se verte, empregando-se simpl. *ut* seguido dum conjunt. e por vezes o conj. *sem ut*, como: «mas suponhamos que isto não é verdade, contudo...»: *verum ut hoc non sit, tamen...*, Cic.; «suponhamos que é assim, contudo...»: *ut ita sit, tamen...*, Cic.; «suponhamos que os velhos não têm força, todavia...»: *ne sint in senectute vires, tamen...*, Cic.; «suponhamos que é falso»: *sint falsa sano*, Cic.).

suportar, tr. 1. Ter sobre si uma coisa com cujo peso se agüenta: *sustinere, ferre*, Cic.; *tolerare*, Plin. || as colunas suportam os templos e os pórticos: *columnae et templa et porticus sustinent*, Cic. || ser capaz de s. um fado: *esse oneri ferendo*, Liv. 2. Fig. Ter todo o peso ou encargo de (alg. coisa): *sustinere, tolerare, sufficere*, 1. Cic.; *suscipere*, 1. Brut. ap. Cic.; *accipere*, Cic. || não poder s. alg. coisa: *aliquid sustinere non posse* Cic. || s. as despesas: *tolerare sumptus*, Cic. || ser capaz de s. alg. coisa: *alicui rei parem esse*, Cic. || não ser capaz de s. alg. coisa: *alicui rei imparem esse*, Liv. || s. um prejuízo: *damnum ou iacturam facere, damni aliquid contrahere*, Cic. 3. Agüentar: *sustinere, tolerare, ferre, perferre, pati*, d., *perpeti*, d. Cic. || s. o inverno: *hiemem tolerare*, Cic. || s. com dificuldade, a custo: *graviter ou moleste ferre, aegre ferre ou pati*, Cic. || s. com paciência: *perpeti*, d., *tolerare*, Cic.; *perferre*, Caes. || s. o frio e a fome: *perferre frigus, fæmem*, Cic. || saber s. os rigores da sorte: *asperas res facile tolerare*, Nep. || que é capaz de s.: *tolerans*, Tac.; *patisens*, Sall. || que é incapaz de s.: *intolerans*, Liv.; *impatiens*, Ov. 4. Receber sobre si sem sofrer abalo (todas as consequências de alg. coisa): *sustineri*, Cic. || s. o ímpeto dos

inimigos: *sustinere impetum hostium*, Caes. || que está em estado de s. alg. coisa: *patiens alicuius rei*, Cic. || que não está em estado de s. alg. coisa: *impatiens alicuius rei*, Liv.

suportável, adj. 1. Que se pode suportar: *tolerabilis, ferendus*, Cic.; *tolerandus*, Liv.; *milis*, Cic.; *levis*, Suet. || duma maneira s.: *tolerabiliter*, adv. Col. || tornar s.: *levare, lenire, mitigare*, Cic. 2. Sofrível: *mediocritatis, modicus, satis bonus*, Cic.

suportavelmente, adv. 1. Dum modo suportável: *tolerabiliter*, Col. 2. Sofrivelmente: *mediocriter*, Cic.

suportar, m. a. *supra* bre que recai o peso de alg. coisa: *fultura*, f. Sen.; *fultamentum*, n. Vitr.; *stabulum*, inis, n. Col.; *id quo aliqua res sustinetur ou fulcitur* || travo que serve de s.: *columen*, inis, n. Cic. 2. Fig. Pessoa ou coisa que serve de apoio na desgraça: *columen*, inis, n. Liv.; *firmamentum*, n., *praesidium*, n. Cic.

suposição, f. 1. Acção de supor como realizado (aquilo que se imagina como tal): *factio*, f. Quint. (cf. *hipótese*). 2. Proposição apresentada como verdadeira ou possível: *quod ponitur ou sumitur, coniectura*, f., *opinio*, f. Cic. || a s. de que eu posso correr perigo é inverosímil: *aberrat a coniectura suspicio periculi mei*, Cic. || fazer suposições: cf. *supor, coniectura*.

supositório, m. Medicamento de forma cônica que se introduz no ânus: *collyrium*, n. Hor. || meter um s.: *collyrium subicere*, Plin.

suposto, part. 1. Estabelecido, pôsto: *suppositus*, Dig. || s. isto: *quo posito*, Cic. 2. Adj. V. *hipotético, fictício*.

supracitado, adj. Citado acima: *supra dictus*, Quint.

supradito, adj. V. *supracitado*.

supranumerário, adj. e s. m. Que excede o número estabelecido; o que está a mais: *quæ (quæ ou quod) iustum numerum superat*, Liv.; *adscripticius*, adj. Cic. || os s. (funcionários tomados a mais): *ministeria super numerum allecta*, n. pl.

supremacia, f. 1. Preeminência (que eleva acima de todos): *imperium*, n. Caes.; *summa*, f. Cic. 2. Superioridade em poder: *im-*

perium, n., *dominatio*, f., *dominatus*, us, m., *summum imperium*, n. Cic. || disputar a s. *bella de imperio gerere*, Cic. de *summis rebus dimicare* Nep. || ter ou exercer a s.: *imperium obtinere*, Liv.; *rerum potiri*, Cic.

supremamente, adv. Dum modo supremo: *summe*, Cic.

supremo, adj. 1. Que está acima de todos: *summus, supremus, extremus, ultimus*, Cic. || poder s.: *regnum*, n., *summum imperium*, *summa rerum*, Cic. || o comando s.: *summa imperii*, Caes. || entregar ao senado a direcção s.: *omnem rem publicam senatui permittere*, Cic. 2. *summum* ou *ultimum bonum*, Cic. || a s. sabedoria: *summa prudentia*, Cic. || o chefe s. do Estado: *cuius maximum imperium in civitate est*, Liv. 2. Que é o último de todos (fal. do fim da vida): *supremus, ultimus, extremus*, Cic.; *summus*, Nep. || chegou o dia s.: *venit summa dies*, Verg.

supressão, f. Acção pela qual alg. coisa é suprimida: *oppressio*, f., *detractio*, f. Cic.; *abolitio*, f. Tac. || s. duma letra: *detractio litterae*, simpl. *detractio*, f. Quint. || depois da s. do Areópago: *sublato Areopago*, Cic.

suprimento, m. 1. V. *suplemento*. 2. V. *empréstimo*.

suprimir, tr. 1. Impedir de aparecer ou de se espalhar: *supprimere, comprimere*, Cic. 2. Omitir, passar em silêncio: *praeterire*, Cic.; *praetermittere*, Caes.; *omitere*, Nep. 3. Cortar, riscar: *detrahere (de ou ex), tollere*, Cic.; *subtrahere*, Col. || s. palavras necessárias: *necessaria orationi verba subtrahere*, Quint. || s. (os ornatos supérfluos do estilo): *emputare, circumcidere*, Cic.; *recidere*, Hor. 4. Abolir: *tollere, abdicare*, Cic.; *abolere*, Suet. || s. solenidades: *dies festos tollere*, Cic. || s. definitivamente a ditadura: *dictaturam funditus tollere*, Cic.

suprir, tr. e i. 1. Preencher o que falta: *supplere, explere*, Cic. || s. o que falta a um livro: *librum supplere*, Suet. 2. Substituir alguém, fazer as vezes de alguém na sua falta: *explere alicuius vicem*, Tac. || *explere alicuius vices ou locum*, Liv.; *succedere vicari-*

um *numeri alicuius*, Cic.; *vicarium esse alicui*, Quint. 3. Remediar, dar remédio a, preencher a falta de: *supplere, explere, replere*, Cic.; *sarcire*, Liv.

supuração, f. Produção e corrimento de pus: *suppuratio*, f. Cels. || abcesso com s.: *sublucies*, et, f. Plin. || com s.: *purulente*, adv. Plin. **supurar, i.** Produzir e deixar correr pus: *suppurare*, tr. Sen.; *pus emittere*, Cels. || fazer s.: *suppurare*, tr. Sen.; *pus movere* ou *maturare*, Cels. || o abcesso supura: *pus exit* ou *effluit* ou *effunditur*, ou *fertur ex ulcere*, Cels.

supurativo ou supuratório, adj. 1. Que facilita a supuração: *suppuratorius*, Plin. 2. M. Medicamento que facilita a supuração: *suppuratorium* m e d i c a m e n t u m, Plin.; *medicamentum pus movens*, Cels.

suputação, f. Acção de suputar: *ratio*, f. Cic.; *computatio*, f. Sen.; *disputatio*, f. Col.

suputar, tr. Avaliar indirectamente (pelo cálculo de certos dados): *putare*, Cic.; *computare*, Plin.; *supputare*, Sen.; *subducere rationem* ou *rationemulam*, *subducere calculos* ou *summam*, *subducere*, Cic. || que se pode s.: *computabilis*, adj. Plin.

surdamente, adv. 1. Produzindo um som abafado: *sine sono*, Cic. || ressoar s.: *sursum*, *quiddam efficere*, Quint. || o solo ressoa s.: *tellus dat gemitum*, Verg. 2. Sem fazer sentir abertamente a sua acção: *tacite*, Cic. (cf. *secrestamente*). || o ruído espalha-se s.: *serpit hic rumor*, Cic.

surdez, f. Falta completa ou enfraquecimento considerável do sentido da audição: *surditas*, f. Cic.; *ures obturatae spissius*, Plin. || s. (= enfraquecimento do sentido da audição): *tarditas aurium*, *gravitas aurium* ou *auditis* ou *audientis*, Plin.

surdina, f. Peça com que se enfraquecem os sons nos instrumentos de corda || a surdina, loc. adv.: *tacite*, adv., *furtim*, adv. Cic. || fazer alg. coisa à surdina: *disimulare aliquid*, Cic.

surdir, i. 1. Sair da terra, sair de dentro: *prosilire*, Pl.; *exatere*, Lucr. 2. V. *emergir*, *cair*. 3. V. *resultar*, *nascor*.

surdo, adj. 1. Que já não

ouve, que não ouve: *surdus*, Cic. || um pouco s.: *surdaster*, Cic. || tornar-se s.: *obsurdescere*, Cic. || tornar s.: *alicui auditum auferre* (*atiqua re*), Cic.; *auditum alicui obtundere*, Plin. 2. Fig. Que não quer ouvir: *surdus*, Cic. || fazer-se s.: *obsurdescere*, Cic. 3. De som abafado: *obtusus*, *obscurus*, *fuscus*, Cic. || voz s.: *obtusum vocem*, Quint. || ruído s.: *murmur*, *uris*, n. Cic. || rumor s.: *rumor occultus*, Tac. 4. Que se não sente claramente, que se não manifesta abertamente || dores s.: *caeci dolores*, Plin. || intrigas s.: *clandestina consilia*, Cic.; *eunioi*, m. pl. Cic. 5. Que ouve mal: *surdaster*, *tra*, *trum*, Cic. || ser s.: *gravius audire*, Ter.; *tardis esse auribus*, Plin. || um s.: *surdaster homo*, Cic.

surdo-mudo, a d f. Que sendo surdo de nascença não aprendeu a falar: *naturā surdus itemque mutus*; *surdus mutusque*.

surgidouro, m. V. ancora-douro.

surgir, i. 1. Erguer-se, despontar: *surgere*, Cic. || o Sol surgia do seio das ondas: *sol superabat ex mari*, Pl. 2. Fig. Produzir-se repentinamente: *cooriri*, d. Caes.; *exoriri*, d., *succrescere*, i. Cic. || surge da outra parte Antipatro com a sua maneira de ver: *exoritur Antipatri ratio ex altera parte*, Cic. 3. V. *ancorar*, *aportar*. 4. V. *ocorrer*.

surpreendente, adj. Que surpreende, maravilhoso: *mirandus*, *mirabilis*, *mirus*, Cic. || achar s.: *mirari*, d. tr. Cic. || muito s.: *permirus*, Cic. || ser s.: *admirationem habere* ou *movere*, Cic.; *miraculo (alicui) esse*, Liv.

surpreender, tr. 1. Apanhar (alguém ou alg. coisa), chegando de repente: *deprehendere*, Cic.; *occupare*, Liv.; *intercipere*, Cic. 2. Descobrir com astúcia (o que nos querem occultar): *excipere*, *dolo capere (aliquid)*, Cic. || s. as vontades dos homens: *voluntates hominum excipere*, Cic. 3. Perturbar (alguém), chegando de repente: *opprimere*, Cic.; *occupare*, Liv.; *offendere*, Cic.; *intervenire*, i., *praevenire*, tr., *supervenire*, i. Liv.; *adoriri* (atacar, surpreender com um ataque), d. tr. Cic. || a noite surpreendeu os combatentes: *nox proelio intervenit*,

Liv. || um inverno rigoroso surpreendeu-os na execução deste plano: *hiems aspera rebus gerendis intervenit*, Liv. 4. Encontrar a fazer alg. coisa (pessoa que não esperava que tal acontecesse): *prehendere*, Pl.; *deprehendere*, *opprimere*, Cic. || s. alguém a roubar: *prehendere aliquem in furto*, Pl. || s. alguém a cometer adultério: *aliquem in adultorio deprehendere*, Cic. 5. Tr. e i. Causar admiração: *percellere*, Cic. || a brevidade da carta surpreendeu-me: *brevitatem epistolae admiratus sum*, Cic. || uma palavra que surpreende: *verbum insolens*, Cic.

surpreendido, part. s adj. 1. Apanhado em flagrante: *deprehensus*, Cic. 2. Apanhado de repente: *oppressus*, Hirt.; *interceptus*, Liv.; *inparatus*, *incautus*, Cic.; *inopinans*, Caes.; *inopinatans*, Cic.; *imprudens*, Nep. || creio que Pompeu se verá s.: *Pompeium exceptum in ipso*, Cic. 3. Admirado; *mirabundus*, Plin.; *mirans*, Verg.; *admirans*, Cic. || muito s. com uma coisa tão extraordinária: *commotus inordinata re*, Sall. || estou s. por... || *miror (inf. ou quod ou quodam eur seguido de conj.)*, *huc admiror (inf.)*, *demiror eur (conj.)*, Cic. || não estou de modo algum s. por que cada um deseje... || *minime miror si quisque expetit...*, Ter.

surpresa, f. 1. Perturbação causada por alg. coisa ou pessoa que chega inesperadamente: *improvisa* ou *inopinata res*, Cic.; *adventus inopinatus*, Liv. || atacar o inimigo de s.: *hostem inopinantem aggredi*, *in hostem imprudentem impetum facere*, Caes. || matar alguém de s.: *aliquem inopinantem interimere*, Cic. 2. Acção de surpreender, acção pela qual alguém é surpreendido: *insidias*, f. pl. Cic.; *fraus*, *dies*, f. Cic.; *dolus*, m. Nep. || preparar uma s.: *insidias componere*, Tac. || por s.: *insidiosus*, *dolo*, Cic.; *furto*, Vell. 3. Admiração: *admiratio*, f., *miratio*, f. Cic. || excitar a s.: *admirationem habere* ou *movere*, Cic., ou *inicare*, Nep. || causar a alguém uma grande s.: *attonitum habere aliquem*, Sen. 4. Coisa imprevista: *res inopinata*, Liv., ou *inoperata*, Cic.

surpreso, adj. 1. V. *surpreendido*. 2. V. *perplexo*.
surra, f. V. *sova*, *agoite*.
surrador, m. V. *curtidor*.

surrão, m. Pequeno saco (de pastor) onde se leva pão, etc.: *panarium*, n. Plin.; *pera*, f. Mart.; *reticulum*, n. Hor.

surrar, tr. V. *curtir*.

surrelfa, f. A surrelfa, loc. adv.: cf. *sorratamente*, *socapa*.

surriada, f. V. *troça*, *esdrúculo*.

surriba, f. Ação de surribar: *subactio*, f. Cic.; *ablaqueatio*, f. Col.

surribar, tr. Escavar a terra, tornando-a fofa: *mollire*, Cic.; *resolvere*, Verg.; *subigere*, Cic.; *perdomare*, Plin. || terreno surribado: *solutum solum*, Col.; *soluta terra*, Plin.

surripiar, tr. V. *furtar*, *subtrair*.

surro, m. V. *sujidade*, *porcaria*.

surtida, f. Saída de sitiados contra sitiantes: *eruptio*, f., *excursio*, f., *excursus*, us, m. Caes. || s. contra os inimigos: *eruptio in hostes*, Liv. fazer frequentes s.: *facere crebras excursiones*, Caes. || fazer uma s.: *eruptioem facere*, Caes. || fazer uma s. fazer surtidas: *erumpere*, i. Caes.; *excurrere*, i. Liv.; *procurrere*, i. Caes.; *impetum facere ex aliquo loco*, Liv. (cf. *investida*).

surtir, tr. V. *produzir*, *originar* || surtir efeito: *succedere*, i., *procedere*, i., *procedere prospere* ou *pulchre*, Cic.; *succedere prospere*, Nep.; *feliciter evenire*, Liv.; *fortunam habere*, Liv.; *exitum optabilem habere*, Cic.; *cedere prospere*, Nep., ou *bene*, Hor., ou *feliciter*, Ov.; *evenire bene*, Pl. || não s. efeito: *cadere ad ou in irritum*, Liv. || s. mau efeito: *cadere male*, Vell. || se o negócio tivesse surtido efeito: *si res cessisset*, Flor. || s. efeito contrário: *cadere secus*, Plin. || se os seus planos tivessem surtido efeito: *si destinata proventissent*, Tac. || a discussão não surtiu efeito: *disceptatio sine exitu fuit*, Liv.

surto, adj. V. *ancorado*. || estar s.: *in ancoris consistere*, Caes., ou *stare*, Liv.; *consistere ad ancoram*, Caes. **susl interj.** Eia! sora-

gem! *age!* (ou *agite!* no pl.), Cic.

susceptibilidade, f. 1. Disposição para ser susceptível: *mollitia*, f., *mobilitas*, f. Cic. (cf. *sensibilidade*). 2. Fig.: *mollitia*, f. Cic. || s. natural: *mollitia naturas*, *animus mollis ad suscipiendam offensionem*, Cic. || ferir as s. de alguém: *offendere animum alicuius*, Cic. || sentir-se ferido por alguém nas suas s.: *offendere animum in aliquo*, Cic.

susceptibilizar, tr. e refl. V. *melindrar*, *magoar*.

susceptível, adj. 1. Que pode receber alg. coisa que o modifique, capaz: *capax*, Cic. (cf. *capaz*) || ser s. de alg. coisa: *aliquid capere posse*, *aliquid accipere posse*, *aliquid concipere*, in *aliquid incidere posse*, Cic. || não são s. de paixões: *in perturbationes non incurrunt*, Cic. 2. Fig. V. *sensível*. 3. Que facilmente se ofende: *mollis ad accipiendam offensionem*, Cic.; *offensionis pronior*, Tac.; *mollissimus* (superl.), Plin.

suscitação, f. V. *instigação*, *sugestão*.

suscitar, tr. 1. Dar origem a, promover, excitar: *suscitare*, *excitare*, *exhibere*, *facessere*, *creare*, Cic. || s. a guerra: *bellum excitare*, Cic. || s. dificuldades ou embaraços a alguém: *molestiam ou negotium alicui exhibere*, *negotium alicui facessere*, Cic. 2. susoitar-se, refl. V. *surgir* (acep. 2.^a e 4.^a), *ocorrer*, *aparecer*.

suserania, f. Qualidade do que é suserano: *dominium*, n.

suserano, adj. 1. Que possui um feudo de que outros dependem: cf. *senhorial*. 2. M.: *dominus* (ou *domina*) *feudi*; *dominus beneficiarius* (ou *domina beneficiaria*); *dominus*, m. (ou *domina*, f.).

suspeição, f. Ação de ter alguém como suspeito: *suspicio*, f. Cic. (cf. *suspeita*).

suspeita, f. Ação de suspeitar de alguém, desconfiança: *suspicio*, f. Cic. || isto em mim não é uma simples s.: *hoc non opinione timeo*, Cic. || ter uma s., ter s. de alg. coisa: *suspicionem habere*, Cic.; *suspiciari*, d. Caes.; *aliquam coniecturam facere*, Cic.; *suspectam rem habere*, Verg.; *suspicionis apprehendere aliquid*, Cic. || ter

falsas s.: *falsae suspensiones duci*, Cic. || levantar uma s. contra mim: *me suspensione praestringere*, Cic. || contra o qual ele não tinha a mínima s.: *quem ne tenuissimam quidem suspensionem attigerat*, Cic. || admitir uma s.: *suspicionem recipere*, Cic. || tenho a s. de que...: *mihi in suspicionem venit* (inf.), Nep. || despertar, inspirar, causar suspeitas: *suspicionem dare* ou *afferre* ou *movere* ou *commovere* ou *efficere* ou *excitare*, Cic., ou *inferre*, Caes.; in *suspicionem venire*, *suspicioni locum dare*, Cic. || todas as s. reanem sobre os escravos: *omnis suspicio in servos commovetur*, Cic. || fazer recair uma s. sobre alguém: *suspicionem conferre in aliquem*, Cic. || confirmar as s.: *suspicionem augere*, Ter.; *opinionem affirmare*, Liv. || estar fora de s.: *carere suspicionem*, a *suspicionem abesse* ou *abhorreere*, Cic.; *crimine carere*, Liv. || dissipar uma s. ou as s.: *suspicionem ou suspensiones delere* ou *tollere* ou *amovere* ou *levare* ou *dimovere*, Cic., ou *purgare*, Liv. || afastar de si toda a s.: *suspicionem ab se removere* ou *propulsare*, *suspicionem inieciat diluere*, Cic.; *suspicionem absolvi*, Liv. || sem ninguém ter a menor s.: *sine cuiusquam suspensione*, Cic. || motivos de s.: *suspicionem*, f. pl. Cic.

suspeitar, tr. 1. Presumir alg. coisa segundo certas aparências: *suspiciari*, d. tr., *suspicionem habere alicuius rei*, *suspiciose aliquid arguere*, Cic. (cf. *presumir*, *conjecturar*). || suspeito que...: *suspicio* (inf.), *arbitror*, Cic.; *mihi suspicio est* (inf.), Pl.; *suspicionem habere* (inf.), Cic.; *mihi in suspicionem venit* (inf.), Nep. || e suspeita-se que ele se suicidou: *neque abest suspicio quin ipse sibi mortem coniecisset*, Caes. || fazer s.: *conjecturam afferre*, Cic. 2. I.: a) presumir por certas aparências que alguém está culpado || s. de alguém: *suspicionem esse in aliquem*, Cic.; *aliquem suspectum habere*, Caes.; *aliquem suspicere*, Sall.; b) admitir por certas aparências o mal de que presumimos alguém culpado: *suspiciari* (aliquid), *coniecere* (aliquid), *suspicionem assequi* (aliquid), *coniecturam assequi* (aliquid), Cic.;

c) tor como suspeito: *suspiciere*, tr. Sall.; *suspectum aliquem* ou *aliquid habere*, Caes. Sall.; *in suspitione aliquem habere*, *suspitione aliquem perstringere*, Cic. || aliados de cuja lealdade se suspeita: *dubii socii*, Liv.

suspeito, *adj.* Que dá lugar a suspeita: *suspectus*, *suspiciolosus*, Cic. || s. dum crime capital: *suspectus criminis capitalis*, Tac. || s. de ter...: *suspectus* (perf. do inf.), Tac. || sem razão te tornaste s.: *falso in suspitionem venisti*, Cic. || não ser s.: *suspitione elabi*, d. Cic. || ser s.: *in suspitionem venire* ou *cedere*, Cic. || ser s. de swareza: *suspitione avaritiae non carere*, Cic.; *in suspitionem avaritiae incidere*, Cic. || ser s. a alguém: *in suspitione esse alicui*, Liv. || ser s. de adultério: *adulteri suspitionem habere*, Cic. || tornar alguém s. a alguém: *aliquem in suspitionem adducere alicui*, Nep. || tornar-se s. de aspirar à realidade: *in suspitionem incidere regni appetendi*, Cic. || ser muito s.: *magnas habere suspitiones*, Cic. || tornar s. (aliquem) *ponere in suspitione*, Cic.

suspeitosamente, *adv.* Dum modo suspeito: *suspiciolosus*, Cic.

suspeitoso, *adj.* 1. Que tem suspeitas: *suspiciosus*, Cic.; *suspiciosa*, Nep.; *pronus ad suspitiones*, Tac. 2. V. *suspectio*.

suspender, *tr.* 1. Ter no ar (uma pess. ou coisa) de maneira que penda: *suspendere*, *suffigere*, Cic. || s. na fôrca: (*aliquem*) *arbori infelici* *reste suspendere*, Liv.; (*aliquem*) *arbori infelici suspendere*, Cic. 2. Fig. Ter na indecisão: *suspendere*, Ov. 3. Sustar por algum tempo: *suspendere*, Liv.; *sustinere*, *sustentare*, *distinere*, *interrumpere*, *intermittere*, Cic. 4. Interrupção o exercício das funções de alguém: *ex officio amovere aliquem*, Cic.

suspensão, *f.* 1. Estado duma pess. ou duma coisa suspensa no ar: *pensilis status*; *suspensio*, f. Vitr. || partículas em s. num líquido: *particulae suspensae*, *flutantes*, *superfatuantes* ou *pendentes in liquore*. 2. Estado duma coisa cujo curso normal foi interrompido por alg. tempo: *intermissio*, f. Cic.; *intermissus*, *us* (no abl.),

m. Plin.; *intercapado*, *inis*, f. Cic. || s. de armas: *indutiae*, f. pl. Cic. || s. de pagamentos: *solutio impedita*, Cic. || depois da s. dos magistrados: *intermissis magistratibus*, Caes.

suspensivo, *adj.* Que suspende por algum tempo: *qui (quae ou quod) iudicium cohibet* ou *suspendit*, Cic. || o veto s.: *ius intercedendi*, Liv.; *intercessio*, f. Liv.

suspensão, *adj.* 1. Pendurado: *suspensus*, Liv.; *appensus*, Cic.; *pensilis*, Pl.; *pendens*, Plin.; *dependens*, Liv. || estar s.: *pendere*, Cic.; *dependere*, Liv.; *impendere*, Cic. || estar s. duma árvore: *ex arbore pendere*, Cic. || s. ao pescoço (de alguém): *collo pendens*, Verg. || jardins s.: *pensiles horti*, Curt. 2. Fig. || parece s. dos teus lábios: *pendet et tua ore*, Lucr. || ver a morte s. sobre a cabeça: *mortem imminet videre*, Liv. || s. entre o receio e a esperança: *inter spem metumque suspensus animi*, Liv.; *ambiguus spei ac metus*, Tac. 3. Interrompido, sustado: *intermissus*, Caes.; *interruptus*, Tac.; *suspensus*, Ov. || estar s.: *consistere*, i. *conquiescere*, i., *iacere*, i. Cic.; *cessare*, i. Liv. || os trabalhos não estiveram s. nem mesmo de noite: *ne nocturna quidem tempora ad laborem intermissa (sunt)*, Caes. || o assunto fica s. durante dois anos: *iacet res in controversiis biennium*, Cic. || a correspondência ficará s.: *conquiescent litterae*, Cic. || nesses próprios dias em que, em virtude do direito das gentes, todas as hostilidades estejam s.: *hic ipsis diebus cum omnia bella iure gentium conquiescant*, Cic. 4. V. *perplato*, *indeciso*.

suspensório, *m.* O que serve para suspender: *quod aliquid suspensum tenet*; *quod sustinet*.

suspicaç, *adj.* V. *suspeito*, *desconfiado*.

suspirado, *adj.* Muito apetecido: cf. *apetecido*.

suspirante, *adj.* Que suspira: *suspirans*, *gemens*, Cic.

suspirar, *i.* e *tr.* 1. Dar suspiros: *suspirare*, i., *gemere*, i. Cic. || s. baixinho: *suspirare occulte*, Cic. || s. profundamente: *trahere suspiria penitus*, *suspiria ducere alto pectore*, Ov. 2. Desejar com veemência: *desiderare*, tr.,

requirere, tr. Cic. || s. pela pátria: *desiderare patriam*, Liv. || s. por uma pessoa ausente: *gemere desiderio alicuius*, Cic. || s. pela morte: *mortuaria*, i. Cic. 3. Suspirar (de amor): *suspirare*, i. Catull. || s. por alg. mulher: *suspirare in aliquam* ou *in aliquam*, Catull.

suspiro, *m.* 1. Respiração forte e prolongada provocada por alg. sensação ou sentimento que causa pesar: *suspirium*, n. Cic. || arrancar profundos s.: *suspiria trahere ex intimo ventre*, Pl.; *suspiria petere alto*, Pl. 2. Expressão duma dor, duma saudade: *gemitus*, *us*, m. Liv. 3. Expressão dum pesar ou dum desgosto amoroso: *suspiria*, *orum*, n. pl. Ov.; *suspiritus*, *us*, m. Cic. || dar suspiros (de amor): *suspirare*, i. Ov. || dar suspiros por alg. mulher: *suspirare in aliquam*, Catull. || dar suspiros abafados: *suspirare occulte*, Cic. || o último s.: *extremus spiritus*, *reliquus spiritus*, *postremus spiritus*, Cic. || *spiritus*, *us*, m. Cic. || até ao último s.: *usque ad extremum spiritum*, Cic. || exalar, soltar ou arrancar o último s.: *extremum spiritum effundere*, *reliquum spiritum exhaurire*, Cic.; *ultimum spiritum trahere*, Sen.; *spiritum reddere*, Cic. || ou *ducere*, Liv.; *animam edere*, Cic. || ou *efflare*, Nep.; *exspirare*, i. Liv. 4. Pequeno orifício para a entrada do ar, etc.: *spiraculum*, n. Plin.

sussurrante, *adj.* V. *rumorejante*.

sussurrar, *i.* 1. Fazer ruído: cf. *ruído*. 2. V. *murmurar*, *zumbir*. 3. Tr. V. *segregar*.

sussurro, *m.* 1. Ruído surdo: *fremitus*, *us*, m. Cic. 2. V. *murmurio*. 3. V. *zumbido*.

sustar, *tr.* 1. Fazer parar: cf. *suspender* (acc.p. 3.ª). 2. I. V. *parar*.

sustentação, *f.* 1. Acção de sustentar, manutenção: *conservatio*, f. Cic. 2. V. *sustentáculo*. 3. V. *alimento*.

sustentáculo, *m.* 1. Aquilo que, pôsto debaixo de alg. coisa, agüenta com parte do peso: *fultura*, f. Vitr.; *firmamentum*, n. Cic. 2. Fig.: *adminiculum*, n., *firmamentum*, n., *praesidium*, n., *subsídium*, n. Cic. || s. da re-

pública: *reipublicas firma-
mentum*, Cíc. 3. V. base.

sustentar, tr. 1. Segurar por baixo (aguentando parte do péso de alg. coisa ou pess. posta por cima): *sustinere*, Cíc.; *sustentare*, Verg.; *sublevar*, Cíc.; *allevare*, Sall.; *excipere*, *fulcire*, Cíc.; *ferre*, Ter.; *suspendere*, Cíc. 2. Amparar e suportar parte do péso (duma coisa presa ao lado): *fulcire*, Cíc.; *statuinnare*, Plin.; *adminiculare*, Cíc. || s. a videira: *adminiculare vitem*, Cíc. 3. Fig. Ajudar, não deixar cair: *sustinere*, *sustentare*, *sublevare*, *tenere*, *fulcire*, *excipere*, *tuere*, d., *alere*, *stabilire*, *luare*, *ad-
tuare*, *favere*, i., *adumento
esse* (alicut), *subsidiu* ou *auxilium* *ferre*, Cíc. 4. De-
fender (uma doutrina, tese ou opinião): *defendere*, *tueri*, d., *tenere*, *obtinere*, *affir-
mare*, *confirmare*, *asseverare*, *contendere*, *intendere*, Cíc. || s. a sua opinião: *opinionem
suam* *defendere*, Cíc. || s. duas opiniões contrárias: *duas
contrarias sententias
obtinere*, Cíc. 5. Impedir que
caia: *sustinere*, *tenere*, *reti-
nere*, *tueri*, d., *perferre* (s. até ao fim), Cíc. || s. a honra nacional: *civilitatis
dignitatem* *et decus* *sustinere*,
Cíc. 6. Receber sem dobrar (o péso de alguma coisa ou o esforço de alguém): *sus-
tinere*, *excipere*, Cíc.; *ferre*,
Caes.; *perferre*, Cíc.; *tolerare*, Liv. || s. alg. coisa: *sustinere aliquid*, Cíc. || s. o ímpeto dos inimigos: *hosti-
um impetum* *excipere*, Caes. 7. V. afirmar. 8. V. alimen-
tar. 9. sustentar-se, refl.: a) manter-se de pé, não cair: *se
sustinere*, *se excipere*, Plin.; *sustinere corpus*, Sall.; *stare*, i. Cíc. || s. num só pé: *stare in uno pede*, Hor. || s. ora num pé ora no outro: *alternis
pedibus insistere*, Quint. || s. no ar (fal. duma ave): *altes se sustinere*, Ov.,
ou *se levare*, Liv. || a Terra sustenta-se no espaço: *libra-
tur medio spatio tellus*, Plin. || s. sobre a água: *aquá sus-
tinere*, Cíc.; *innare aquae*, Liv.; *natare*, i. Cíc.; b) alimen-
tar-se, viver: *se susten-
tare*, Cíc.; *sustentari*, p. Tac.; *sibi vitam propagare* (abl.), *se in se sustentare* (abl.), Caes. (cf. alimentar-se) || comer para se susten-
tar: *fulcire stomachum cibo*, Sen.; *cibo in vitam uti*, Vell.; c) fig. Não perecer, não mu-

dar, perseverar: *se sustenta-
re*, *permanere*, i. Cíc.; *con-
stare*, i. Phaed.; *sibi constare*, Cíc.; *stare*, Hor. || s. muito tempo: *astate diutina
durare*, Plin.

sustentável, adj. 1. Que se pode sustentar: *qui (quae
ou quod) sustinere potest*, Cíc. 2. V. suportável. 3. Que se pode defender com razões plausíveis: *qui (quae ou quod) probari ou demonstrari
ou defendi potest*, Cíc.; *fir-
mus*, Quint.; *probabilis*, Cíc. || opinião s.: *sententia stabili-
lis* ou *idoneis rationibus ni-
ta*, Cíc.

sustento, m. V. alimento. **suster**, tr. 1. V. sustentar. 2. V. refrear. 3. suster-se, refl.: a) V. parar; b) V. sus-
tentar-se (= manter-se de pé, não cair).

susto, m. Mado repentino: *pavor*, m. Cíc.; *consternatio*, f. Liv.; *terror* *repentinus*, Cíc. || cheio de s.: *pavidus*, adj. Liv.; *sollicitus*, adj. Cíc. (cf. receio).

sutura, f. 1. Acção de coser: *sutura*, f. Liv. 2. Cos-
tura dos lábios duma ferida: *sutura*, f. Cels. 3. Acção pela qual dois ossos se soldam: *sutura*, f. Cels. 4. Vestígio deixado pela soldadura dos lábios duma ferida: *cicatrix*, f. Cels.

T

tabaco, m. Nome de planta: *tabacum*, n. Lin.; *herba nicotiana*, f.

tabefe, m. V. bofetada. **tabela**, f. V. lista, índice. **tabelião**, m. V. notário.

taberna, f. Casa onde se vende vinho por miúdo e se pode comer: *caupona*, f., *popina*, f., *taberna*, f., *ganeca*, f. Cíc. || de t.: *popinalis*, adj. Col.

tabernáculo, m. 1. Espé-
cio de tenda: *tabernaculum*, n. Cíc. || festa dos t.: *scenopægia*, f. Vulg. 2. Tenda onde estava encerrada a Arca da aliança: *tabernaculum*, n. Eccl.

tabernal ou **tabernário**, adj. Próprio de taberna: *popinalis*, Col.

taberneiro, m. 1. Dono de taberna: *caupo*, m. Cíc. 2. taberneira, f.: *copa*, f. Suet.

tábido, adj. 1. Duma ma-
greza esquelética: *tabidus*, Ov. 2. Podre, corrupto: *tabidus*, Sen.

tabique, m. Separação que se faz numa casa ou num quarto: *paries intergerivus*, Inscr.; *paries medius*, Vitruv. || t. de madeira: *tabulatum*, n. Vitruv.

tablado, m. V. estrado, palco.

1. **tabua**, f. Nome de planta: *typha angustifolia* (t. estreita), f. L.; *typha latifolia* (t. larga), f. L.; *typhes*, f. Isid.; *carex*, f. Isid. (prop. o carrigo), f. Verg.

2. **tábua**, f. 1. Peça lisa de madeira com pouca espesura: *tabula*, f. Cíc. || t. forte e grossa: *axis*, f. Cíc. || t. muito delgada: *bractea*, f. Plin. || de t.: *tabularis*, adj. Plin. || t. de salvação (fig.): *una ex naufragio tabula*, Cíc. || estender a um naufrago uma t. de salvação: *dare naufrago tabulam*, Cíc. || lançar mão a uma t. de salvação: *tabulam arripere de naufragio*, Cíc. || conjunto de tábuas: *tabulatio*, f., *coactatio*, f. Vitruv. || feito de tábuas: *e tabulis* ou *axibus factus*, Caes. || cons-
truir com tábuas: *contabulare*, tr. Caes. || tapume feito de tábuas: *saeptum*, n. Caes. 2. V. lista, índice. || tábuas de Pitágoras: *mensa Pythagorea*, Boet.; *abacus*, m. Boet. 3. Tábua para escrever, lâmina de metal ou pedra em que se grava alg. coisa: *tabula*, f. Cíc. || tábuas de bronze: *asreae tabulae*, Cíc. || as doze t.: *duodecim tabulae*, Cíc. || a lei das doze t.: *lex tabellaria*, Cíc. || as t. das leis: *aera legum*, Cíc. || é preciso fazer t. rasa das ditaduras e dos consulados: *solo aequandae sunt dictaturae consulatusque*, Liv.

tabuada, f. Tábuas de Pitágoras ou de multiplicação: cf. 2. **tábua** (accep. 2.ª).

tabuado, m. 1. V. soalho. 2. Tapume de tábuas: *saeptum*, n. Caes.

tabuão, m. Tábua forte e grossa: *axis*, f. Cíc.

tabuinha, f. Tábua pequena: *tabella*, f. Plin.; *ascula* ou *astula*, f. Pl.

tabula, f. Mesa de jogo: *tabula*, f. Sen.

tabulagem, f. Casa de jogo: *talarinus locus*, Cíc.

tabuleiro, m. 1. V. bandeja. 2. Quadro de madeira onde se joga: *tabula*, f., *ta-*

bella, f. Ov. 3. V. *estrela*.
tabuleta, f. Peça plana com leiteiro, numa casa comercial: *signum*, n. Quint; *titulus*, m. Cic.
taça, f. Pequeno vaso para beber, copo: *patena*, f. Cic.; *cantharus*, m. Verg.; *catulus*, m., *catillum*, n. Hor.
tacanho, adj. 1. V. *avarento*, *mesquinho*. 2. V. *acanhado*, *inhenho*.
tacão, m. O salto do calçado: *fulmentum*, f. Pl. || usar tacões altos: *calceamentis altiusculis uti*, Suet.
tacha, f. 1. Fig. Nódoa, defeito: *macula*, f. Hor.; *vitium*, n. Cic. 2. Frego pequeno: *clavulus*, m. Cat.
tachar, tr. Censurar, notar defeito em: *vituperare*, *accusare*, *obturpare*, *incredere*, *notare*, Cic. || t. de infame: *ignominia notare*, *inurere* (*aliquid*) *notam*, Cic., ou *maculam*, Liv.; *inurere* (*aliquid*) *turpitudinis notam*, Cic. || ser tachado de covarde: *ignavitas nota designari*, Liv. || tachado de infame: *infamis*, *famosus*, Cic.
tacho, m. Vaso circular em que se cozinham alimentos: *patina*, f. Cic.
tacitamente, adv. Duma maneira tácita: *tacite*, Cic.
tácito, adj. 1. Que se pode compreender ou adivinhar, sem ser expresso dum modo formal: *tacitus*, Cic. || assentimento t.: *tacita assensus*, Cic. 2. V. *silencioso*. 3. V. *secreto*.
taciturnidade, f. Géalo ou qualidade do que é taciturno: *taciturnitas*, f. Cic.
taciturno, adj. Que está habitualmente silencioso: *taciturnus*, Cic.
táctica, f., **tático**, adj. V. *tática*, etc.
tátil, adj. Relativo ao tato, que se pode tatear: *tactilis*, Luer.; *tractabilis*, Cic.
tafetá, m. Tecido de seda lustrosa: *pannus sortis*, Plin.
taful, adj. 1. Janota, peralta: *nitidus*, Pl.; *mundus*, *elegans*, *venustus*, *melicribis*, Cic. 2. M. V. *peralta*. 3. V. *jogador*.
tagantada, f. V. *aserragada*, *chicotada*.
tagantar, tr. V. *aserragar*.
tagante, m. V. *aserrague*, *chicote*.
tagarela, adj. 1. Que fala muito: *loquax*, *garrulus*, Cic.

2. Que é indiscreto: *garrulus*, Hor. 3. M. O que fala muito ou comete indiscrições: *garrulus*, m. Hor.
tagarelar, t. Falar muito: *garrere*, Cic.; *blaterare*, Hor. || t. com alguém: *fabulari* ou *confabulari cum aliquo*, Pl.
tagarello, f. 1. Acção de tagarelar: *loquacitas*, f. Cic.; *garrulitas*, f. Sen. 2. Palavrado de tagarela: *rumoribus*, m. pl. Cic.; *rumores*, m. pl. Tac.
tagaté, m. V. *afago*, *caricia*.
taimado, adj. V. *maltoso*, *fino*, *velhaço*.
taipa, f. 1. V. *tabique*. 2. V. *estruque*.
tais, m. V. *bigorna*.
tal, pron. 1. Desta qualidade, desta natureza: *talis*, e, Cic.; *is*, *ea*, *id*, Cic.; *haec*, *haec*, Cic.; *huiusmodi*, *istiusmodi*, *illiusmodi*, *huius* ou *eius generis*, Cic.; *huiuscemodi*, Sall. || aprovada tal resolução: *tali consilio probato*, Nep. || tal é o carácter que nele reconheci: *eos mores viri cognovi*, Sall. || tantos e tais crimes: *tot tantaque scelera*, Cic. || um tal: *quidam*, Cic. || tal pai tal filho: *qualis pater talis filius*. 2. Tal como, tal qual: *talis... qualis*, etc. || *qui, qualis* (com omissão do antecedente), Cic. || uma reunião tal qual aquela de que falei: *talis coetus qualem expositum*, Cic. || o caso é tal qual tu disseste: *ita res est ut dixisti*, Ter. || os tribunais tais quais hoje são: *iudicia quibus nunc utimur*, Cic. || tal como me conheces: *ego ille quem nosti*, Plin. || que não é tal como...: *altius ruam ou ao*, Cic. || tal qual o rouxinol lamentando-se entre os ramos dum choupo: *qualis populeus macrens phidonea sub umbra*, Verg. 3. Tal... que: *talis... ut, tam... ut*, Cic. || as circunstâncias são tais que...: *ita est temporum cursus ut...*, Cic. || as coisas chegaram a tal ponto que...: *in eam rem res redit ut...*, Ter. || de tal maneira que...: *ita ut*, Cic. 4. Tam grande: *tantus*, Cic.; *is*, *ea*, *id*, Cic.; *talis*, Cic. || tem tal força que...: *tantum vim habet ut*, Cic. 5. De tal maneira: *ita m*, adv., *tantum*, adv., *adeo*, adv., *tantopere*, adv. Cic. || a tal ponto que, de tal maneira que...: *tantum* ou *tam*

ut, ita ut, adeo ut, Cta.; *usque eo ut*, Sall.
tafa, f. 1. Peça de madeira, etc., que se soloca sobre um membro fracturado para segurar os ossos: *canaliculus*, m., *ferula*, f. Cels. 2. Pl. Dificuldades, apertos || vejo-me entre talas: *angustus me habeo*, Cic. || estar, ver-se entre talas: *versari in lubrico* ou *in magnis angustis*, Cic.
talabarte, m. Beldris: *balteus*, m. Verg.
talagarça, f. Pano de fios raros onde se borda, etc.: *tela*, f. Cic.
talamento, m. Estrago ou destruição causada por uma acção violenta: *vastitas*, f., *vastatio*, f. Cic.; *populatio*, f. Cass.; *depopulatio*, f. Cic.
talamo, m. Leito nupcial: *lectus*, m., *cubile*, *is*, n. Cic.; *thalamus*, m. Verg.
talante, m. V. *arbitrio*, *voluntade* || a seu t.: *suo arbitratu*, Cic.
talão, m. 1. A parte posterior do pé do homem: *cala*, *is*, f., *talus*, m. Cic. 2. A traseira do calçado: *fulmentum*, f. Pl.
1. talar, tr. Assolar, devastar: *vastare*, Cic.; *devastare*, *pervastare*, Liv.; *populati*, d., *depopulati*, d. Cic.; *perpopulati*, d. Liv.
2. talar, adj. 1. Que desce até ao calcanhar ou até ao chão: *talatis*, *fluens*, Cic. || veste t.: *vestis fluens*, Ov. || túnica t.: *tunica talaris*, Cic. || manto t.: *palla*, f. Hor. || hábitos t.: *talaria*, *tum*, n. pl. Ov. 2. M. pl. Asas que Mercúrio tinha nos calcanhares: *talaria*, *tum*, n. pl. Verg.
taleiga, f. Saco pequeno: *sacculus*, m. Apul.
taleigo, m. V. *taliega*.
talento, m. 1. Pêso de 27 grãos aproximadamente: *talentum*, n. Verg. 2. Quantia equivalente a este pêso de ouro ou prata: *talentum*, n. Cic. || dez mil t.: *decem milia talentum*, Cic. 3. V. *az*, superioridade natural ou adquirida, capacidade: *ingenium*, n., *indoles*, *is*, f., *facultas*, f., *virtus*, *utis*, f., *ars*, *tis*, f. Cic. || grande t.: *magnum ingenium*, Cic. || t. oratório: *facultas dicendi* ou *oratoria*, Cic. || ter t.: *habere ingenium*, Cic. || ter muito t.: *habere ingenii multum*, Cic.; *ingenio valere*, Cic. || se algum t. tenho: *si quid in me est ingenii*, Cic. || que

tem t.: *ingeniosus*, Cic.; *ingenio promptus*, Liv. || homem de grande t.: *magno vir ingenio*, Cic. || t. admirável para...: *ars mira in* (abl.), Liv. || ter t. para ou em...: *callere* (rem), Cic.; *callere* (in re), Plin.; *percallere* (rem), Cic. || homem de enorme t.: *vir acerrimo ingenio*, Cic. 4. Homem talentoso: *ingenium*, n. Cic. || os homens de t., os grandes t.: *ingenta*, n. pl. Cic. || o primeiro t.: *princeps ingenii*, Cic. || um t. militar de primeira ordem: *vir in laude bellicæ egregius*, Cic.

talentoso, adj. Que tem talento: *ingeniosus*, Cic.; *ingenio promptus*, Liv.; *magno ingenio* (vir), Cic.

talha, f. 1. Ação de talhar ou cortar (segundo uma forma determinada): *sectio*, f. Vitr.; *consectio*, f. Cic.; *caesura*, f. Plin. (cf. corte). 2. Ação de fazer incisões: *sectio*, f. Plin. || os que sofreram a operação da t.: *secti*, Cels. || depois da operação da t.: *post excisos calculos*, Plin. 3. V. gravura, escultura. 4. Grande vaso de barro: *orca*, f. Varr.; *seria*, f. Liv. || t. grande: *oadius*, m. Varr. || t. pequena: *orcula*, f. Oat.; *seriola*, f. Pers.

talhada, f. Fatia: *incisa* ou *conclisa* ou *praeclisa* res; *frustum*, n. Sen.; *offa*, f. Cic. || cortar às t.: *membra-tim caedere*, Plin.

talhado, part. e adj. 1. Cortado: *caesus*, Plin.; *sectus*, Verg.; *resectus*, Cic. || t. (na rocha): *excisus*, Verg. || t. a pino: *praeceps*, *capitis*, Liv.; *abruptus*, Liv. 2. Que tem este ou aquele talhe, estas ou aquelas proporções || dorso t. para trazer fardos: *ad onus accipiens figurata terga*, Cic.

talhão, m. Espaço de terreno num campo: *area*, f., *pulvinus*, m. Col.; *porculetum*, n. Plin. || pequeno t.: *areola*, f., *pulvinulus*, m. Col. || t. de rábanos: *rapina*, f. Oat. || t. de flores e plantas: *antes*, tum, f. pl. Col.

talhar, tr. 1. V. cortar. || t. um fato: *consuendam vestem apte concidere*. 2. V. esculpir.

talho, m. Feito do corpo: *habitus corporis*, Cic.

talho, m. V. açougue.

talhão, m. Castigo igual à culpa, desforra igual à ofensa: *talio*, f. Cic.; *hostimentum*, a. Pl. || a pena de

t.: *reciprocatio talionum*, simpl. *talio*, f. Cic. || aplicar a pena de t.: *par pari referre*, Ter.; *multare simili iure*, Phaed.; *talione ulcisci*, Cat. *talim*, m. V. *boldris*.

talisca, f. 1. V. fenda. 2. V. estilha, lasca.

talismã, m. Pedra, anel, etc., a que se atribuem virtudes sobrenaturais: *amuletum*, n. Plin.

talismânico, adj. Relativo a um talismã: (traduzir pelo gen. *amuleti*).

talô, m. V. caule, haste (acep. 2.ª).

talude, m. Terreno com declive natural ou artificial: *fastigium*, n. Varr.; *declivitas*, f., *acclivitas*, f. Oaes. (cf. declive).

taludo, adj. 1. Já crescido, grande: *tam grandis*, Juv.; *grandior* (comp.), Cic. 2. V. corpulento.

talvez, adv. 1. É possível: *fortasse, forsitan* (geralmente com o conj.), Cic.; *forsan* (com o ind.), Liv.; *haud scio an...*, ou *nescio an...*, ou *dubito an...*, Cic. || talvez sintam dor: *dolent fortasse*, Cic. || talvez alguém diga...: *fortasse dixerit quispiam...*, Cic. || coisas talvez verdadeiras: *res fortasse veras*, Cic. 2. (Numa suposição, a ideia de 'talvez' pode traduzir-se pelo conj. como: *roget quis* 'talvez alguém pregunte', Ter).

tam, adv. 1. Igualmente (nas comparações): *tam* (antes dum adj. ou dum adv.), *aegus*, Cic. || nada há tam simpático ao povo como a bondade: *nihil est tam populare quam bonitas*, Cic. || são tam conhecidos de ti como de mim: *tibi sunt aegus notis ac mihi*, Cic. || tam... como: *tam... quam, aegus... ac*, Cic. || tam grande: *tantus, quantus*, Cic. || nunca vi tam grande assembleia: *nullam unquam vidi tantam contionem*, Cic. || nunca tam grande exército tinha vindo a Sútrio: *quantus non unquam antea exercitus ad Sutrium venit*, Liv. || em tam grande quantidade: *tantus, adj., quantus, adj.*, Cic. || dinheiro em tam grande quantidade: *tanta pecunia*, Cic. || uma tam grande quantidade: *tantum* (nom. e ac.), n. Cic. || tam caro (compl. de preço): *tanti* (gen.), Cic. || tam numerosos, em tam grande número: *tot* (mas não se emprega com

pal. que já envolvam a ideia de quantidade como *copiae*, dizendo-se neste caso *tantae copiae* 'tam numerosas tropas', indecl., *tam multi, ac, a*, Cic. || tam pequeno: *tantulus*, adj. Cic. || uma tam pequena quantidade: *tantulum*, n. Cic. 2. De tal maneira, a tal ponto || tam... que: *ita ou sic... ut* (conj.), *tantum... ut* (conj.), *adeo ou usque adeo... ut* (conj.), Cic.

tamanco, m. Calçado de madeira || tamancos, um par de tamancos: *scoloponeae*, f. pl. Oat. || calçado com tamancos: *scoloponeatus*, a. d. Varr.

tamanhinho, adj. Muito pequeno: *perparvus*, Cic.; *parvulus*, Plin. (cf. pequenino).

tamanho, a. d. j. 1. Tam grande: *tantus*, Cic. 2. M. V. grandeza, volume.

tâmara, f. Fruto da tamarreira: *palmda*, f. Varr.; *palmae pomum*, Plin.; *phoenicobalanus*, m. Plin.; *dauctylus* ou *dauctylus*, m. Plin. || t. secas na árvore: *patetae*, f. pl. Plin.

tamareira, f. Espécie de palmeira: *palma*, f. Plin.

tamarga, f. Nome dum arbusto: *tamarice*, es, f. Plin.; *tamarica*, f. Cels.

tamargueira, f. V. tamarga.

ta-marindeiro, m. Nome dum arbusto: *tamarindus indica*, L.

ta-marindo, m. 1. V. ta-marindeiro. 2. Fruto do ta-marindeiro: *fructus tamarindi*.

também, adv. e conj. 1. Igualmente (fal. duma ação ou estado que se reproduz): *etiam, quoque* (coloca-se depois duma pal. acentuada), *item, et*, adv. Cic.; *ipse, a, um* (empregado só ou reforçado como: *etiam ipse. ipse quoque*), Cic.; *idem, eadem, idem*, Cic. || não só... mas também: *non solum... sed etiam* ou *verum etiam, tum...* *tum etiam*, Cic. || tu t.: *tu quoque*, Oaes. ap. Suet. || eu t.: *et quidem ego*, Ter. 2. Além disso: *praeterea, etiam*, Cic.

tambor, m. 1. Caixa de rufo: *tympantum*, n. Ov. || tocar, rufar t.: *tympana pulsare*, Plin., ou *tundere*, Ov. || rufam os t.: *tympana tonant*, Lucr. || rufar num t.: *tympanizare*, i. Aug. || rufar de t.: *tympant* ou *ty-*

panorum creber ictus (ou pulsatio). 2. Indivíduo que toca tambor: *tympani pulsator*; *tympanista*, *ae*, m. Apul. 3. V. *tímpano*.

tamborete, m. Assento sem braços nem costas: *pulvinus*, m., *sella*, f. Cic.; *subsellium*, n. Varr.

tamboril, m. Tambor pequeno: *tympaniotum*, n. Arn.; *tympanium*, n. Lucr.; *orbis*, is, m. Suet.

tamborilada, f. Toque de tambor: *tympani* (ou *tympanorum*) *creber ictus* (ou *pulsatio*).

tamborilar, i. Tocar tambor: *tympanium pulsare*, Plin.

tamborileiro, m. V. *tambor* (acep. 2.ª).

tamíca, f. Corda de esparto: *sparton*, i, n. Plin.

tamis, m. Espécie de peneira: *excussorium cribrum* (e *lino*), Plin.; *cribrum*, n. Cat.; *reticulum*, n. Plin.; *reticulum*, m. Sen. || t. fino: *cribellum*, n. Pall.

tamisar, tr. Passar pelo tamis: *cribro* (ou *per cribrum*) *cernere* ou *transmittere*, Plin.; *cernere*, Col.; *incernere*, *subcernere*, Cat.

tampa, f. Peça que serve para cobrir (um vaso, etc.): *operculum*, n. Liv.; *operimentum*, n. Plin. || pôr uma t. em: *operculum superponere* (*aliqui rei*), Col.; *operculo claudere* (*aliquam rem*), Col.

tampão, m. O que serve para tapar uma abertura: *obturamentum*, n. Plin.; *spisamentum*, n. Sen. || pequeno t.: *pessulum*, n. Cael. Aur. tanado, adv. V. *trigueiro*, oastanho.

tanhagem, f. Nome de planta: *plantago*, *inis*, f. Oels.; *ortyx*, *ygis*, f., *psyllon*, f., n. Plin.

tanhão, m. 1. Ramo que se planta para reprodução: *malleolus*, m. Cic. 2. Estaca de vinha: *palus*, m. Tib.; *pedameq*, *inis*, n. Col.; *pedamentum*, n. Varr.; *adminiculum*, n. Plin.; *statumen*, *inis*, n. Col.

tanchoeira, f. V. *tanchão*.

tanganhão, m. Negociante de escravos: *mango*, m. Quint.

tangedor, m. Aquêl que tange ou toea (um instrumento músico) || t. de flauta: *tibicen*, *inis*, m. Cic. || uma tangedora de flauta: *tibicina*, f. Hor. || um

t. de instrumentos de corda, t. de lira: *fidicen*, *inis*, m., *citharista*, *ae*, m., *citharoedus*, m. Cic.; *tyristes*, *ae*, m. Plin. || uma tangedora de lira: *fidicina*, f., *citharistria*, f. Ter.; *psalteria*, f. Cic. || ser um bom t. de lira: *fidibus scilicet canere*, Cic.

tangente, adj. 1. Que toca num só ponto uma linha ou uma superfície: *tangens* (part. de *tangere*). 2. F. Uma tangente: *recta linea quae lineam tangit*; *recta linea quae circuitum tangit*, Boet.

tanger, tr. 1. V. *tocar*. 2. Tocar (alimárias): *stimulare*, Val. Max.

tangível, adj. Que se pode tocar ou apalpar: *tractabilis*, Cic.; *tactilis*, Lucr. || ser t.: *tangit posse*, *sub tactum cadere*, Cic.

tanino, m. Substância adstringente que se encontra na casca do carvalho: *nautea*, f. Fest.

tonoaria, f. Indústria do tanoeiro: *doliaria ars*. || oficina de t.: *doliaria officina*, Inscr.

tanoeiro, m. O que faz pipas, cubas, etc.: *cuparius*, m., *doliarius*, m. Inscr.; *doliarii cuparumque factor*, Pall. || oficina de t.: *doliaria officina*, Inscr.

tanque, m. Reservatório de água: *lacus*, *us*, m., *stagnum*, n. Hor.

tanto, pron. 1. Tam grande, tam numeroso: *tantum* (seguido dum gen., como: *tantum pecunias* «tanto dinheiro», Cic.); *tantus* (a concordar com um subst. que designe grandeza ou qualidade, como: *tanta pecunia* «tanto dinheiro», Cic.; *tanta credulitas* «tanta credulidade», Cic.); *tot*, *indecl.*, ou *tam multi*, *ae*, a (com substantivos que designam objectos que se contam, como: «tantos soldados» *tot* ou *tam multi milites*, Cic.; «tantos anos» *tot anni*, Cic.; «tantas e tam grandes dificuldades» *tot tantaeque difficultates*, Cic.) || tanto tempo: *tamdiu*, adv. Cic. || outros tantos: *totidem*, Hor. || tantas vezes: *toties* ou *totiens*, adv. Cic. || t. tempo que...: *tam diu ut* (conj.); Col. 2. Adv.: a) em tal quantidade: *tantum*, adv. Cic.; b) de tal maneira: *ita* ou *hoc* ou *eo modo*, Cic.; *ita*, *etc*, *adeo*, Cic. || tanto... que: *ita* ou *etc...* *ut* (conj.),

adeo (ou *usque adeo*)... *ut* (conj.), *tantum...* *ut* (conj.), Cic.; c) na mesma quantidade, no mesmo grau: *tantum* (correlativo de *quantum*), *tanti* (junto dum verbo de preço ou valor, e correlativo de *quantum*), *tanto* (com uma expressão que designe superioridade), *tanto opere* ou *tantopere*, Cic.; *aeque*, *perinde*, *non* ou *haud minus*, Cic. || tanto como nós: *aeque ac nos*, Cic. || tanto como ninguém: *ut qui maxime*, Cic.; d) tanto mais: *tanto* ou *eo* ou *hoc* (seguido dum compar.) || tanto mais que: *eo magis quod* ou *hoc magis quod*, Cic. || tanto menos que: *eo minus quod*, Cic. || tanto mais... quanto...: *tanto magis... quanto...*, *hoc magis... quo...*, *hoc magis... quo...*, Cic. || tanto mais valentes quanto mais numerosos eram: *eo fortiores quo plures erant*, Liv. || tanto maior quanto...: *eo maior quic* (comp.), Cic. 3. M.: a) a mesma quantidade: *tantum* (nom. e *ae*), n. Cic.; b) tal quantidade: *tantum*, n. Cic.

tão, adv. V. *tam*.

tapada, f. Terreno murado, parque: *consaeptum*, n. Varr.; *consaeptus ager*, Cic.; *nemus manu consitum*, simpl. *nemus*, *oris*, n. Cic.; *horti*, m. pl., *silvae*, f. pl. Cic. || t. para a caça: *saepum venationis*, Varr.; *vivarium*, n. Plin.

tapado, part. 1. obstruído, Sen.; *obstruere*, Liv.; *interclusus*, Cic. || t. (com uma rôlha): *obturatus*, Cic. || t. (com uma substância): *glutinatorius*, Cels. || vasos bem t. com pes: *vasa bene picata*, Col. 2. Adj. Estúpido: *obtusus*, Verg.; *tardus*, Cic. (cf. *estúpido*).

tapadouro, m. V. *tampa*. tapadura, f. 1. V. *tapamento*. 2. V. *tampa*. 3. V. *tapume*.

tapagem, f. V. *tapamento*.

tapamento, m. V. *tapume*, *cêrca* (acep. 2.ª).

tapar, tr. 1. Cobrir com tampa: *operculare*, Col. 2. Entupir uma abertura ou fenda, introduzindo-lhe alg. coisa: *obstruere* (obstruir, tapar), Caes.; *obturare* (tapar, fechar, calafetar), *opplere* (tapar, obstruir), *claudere* (fechar, tapar), Cic.; *praecludere* (fechar, interceptar, obstruir), Caes. ||

tapar o nariz: *nares compri-
mere manus*, Cic. || t. os ou-
vidos: *clausas tenere aures*,
aures claudere Cic. || t. a
os olhos: *manum opponere
ante oculos*, Ov. || t. a vista,
t. a luz: *prospectum prohibe-
re*, Sall., ou *impedire*, Caes.,
ou *adimere*, Liv.; *caelo offi-
cere*, Cic. || t. com sebo: *aspi-
re*, Col. || t. a boca a alguém
(= confundir alguém): *ali-
quem elinguem reddere*, Cic.
|| t. a boca a alguém (= im-
pedir alguém de falar): *alt-
eri os opprimere*, Ter. 2.
tapar-se, *refl.* V. co-
brir-se.

tapeçaria, f. Estêfo que
serve para revestir as pa-
redes duma sala, etc.: *tapete*,
is, n. Liv.; *pictura textilis*,
Cic.; *aulaeum* (geralmente
no pl. *aulaea*), n. Sall.; *ve-
lum*, n., *peripetasma*, atts, n.
Cic.

tapeceiro, m. O que fa-
brica ou vende tapeçaria:
stragularum vestium ou *tape-
tium artifex* (ou *mercator*).

tapetar, tr. V. atapetar.

tapête, m. 1. Peça de
estêfo para cobrir uma mesa:
vestis stragula ou *textilis*,
Cic.; *vestis*, is, f., *stragulum*,
n., *peripetasma*, atts, n., *pe-
ristroma*, atts, n. Cic. || t.
(do soalho): *strata sub pe-
dibus vestis*, Suet. || t. (dos
leitos da sala de jantar):
tapete, is, n. Liv.; *gausapa*,
f. Petr.; *tricliniaria*, tum, n.
pl. Plin. || t. (de cama):
peristroma, atts, n., *stragula*
vestis, f. Cic.; *vestis*, is, f.
Hor.; *textile stragulum*, Cic.
|| t. persas: *Babylonica pe-
ristromata*, Pl. 2. Fig. Tapê-
te de relva: *locus gramine*
stratus ou *vestitus* || t. de
verdura: (*riparum*) *viridis-
simi vestitus*, Plin. || tapê-
tes de flores: *florida et va-
ria* (n. pl.), Cic.; *prata flo-
rida et gemmea*, Plin. || a
terra coberta com um t. de
flores: *terra vestita floribus*,
Cic.

tapeteiro, m. V. tape-
ceiro.

tapigo, m. 1. V. tapuma.

2. V. barricada.

tapir, m. Nome de ani-
mal: *tapirus*, m.; *America-
nus*, sus.

tapiz, m. V. tapête.

tapizar, tr. V. atapetar.

tapuiho, m. Objecto com
que se tapa: cf. *tampão*.

tapuma, m. 1. V. sebo.

2. Separação que se faz
numa casa ou num compor-
timento: *paries intergerivus*,

Inscr., ou *medius*, Vitr. 3.
V. vedação.

taquigrafar, tr. Escrever
taquigraficamente: *notando*
consequi, Quint.; *notare*,
Suet.; *excipere velocissime*
notis (verba), Suet.

taquigrafia, f. Arte de
reproduzir abreviadamente o
que alguém diz: *notaria*, f.
Fulg.

taquigrafico, a dj. Relati-
vo à taquigrafia: *notarius*,
adj. Fulg. || sinais ou caracte-
res t.: *notas*, f. pl. Sen.

taquigrafo, m. O que es-
creve taquigraficamente: *no-
tarius*, m. Quint.; *actuaris*,
m. Sen.

tara, f. Defeito, falha: *ma-
cula*, f., *vitium*, n. Cic. ||
que não tem tara: *sincerus*,
adj. Plin.; *integer*, *gra-
rum*, Cic.

tarambola, f. Nome duma
ave: *charadrius* ou *charadri-
us*, it, m. Vulg.

taramela, f. || dar à t.:
cf. *palrar*, *falar*.

taramelar, t. Dar à taramela: cf. *taramela*.

tarântula, f. Nome duma
aranha venenosa: *phalangion*
ou *phalangium*, it, n. Cels.;
solfuga, f. Plin.

tardamente, adv. V. va-
garosamente.

tardança, f. V. demora.

tardar, tr. 1. Demorar:
retardare, *tardare*, Cic.; *mo-
rari*, d. Liv.; *moram* (alt-
er) *facere* ou *afferre* ou *in-
ferre*, Cic.; *morae esse* (alt-
er), Ter.; *remorari*, d., *de-
morari*, d., *detinere*, *distin-
dere*, Cic. 2. V. adtar. 3. 1.

a) chegar mais tarde do que
é costume: *serius solito ve-
nire*, Cic.; b) V. demorar-se;

c) vir tarde: *tardare*, *tarde*
ou *sero venire*, Cic.; *morari*,
d., *cunctari*, d. Cic. || sem

t.: *sine morâ*, Cic.; d) não
ter pressa: *cunctari*, d., *mo-
rari*, d., *dubitare*, tr. Cic. ||
sem t.: *sine morâ*, *sine cun-
tatione*, Cic.

tarda, adv. 1. Num mo-
mento afastado em relação
ao tempo marcado: *tarde*, *se-
ro*, Cic. || três anos mais t.:
triennio tardius, Cic. || de-
masiadamente t.: *nimum tar-
de*, Cic. || bastante t.: *tar-
dius*, Cic. || dois dias mais:
biduo serius, Cic. || mais t.
(na sequência dos factos):

posterius, *postea*, *post* (adv.),
Cic. || se Tucídides tivesse
vivido mais t.: *Thucydides*
si posterius fuisset, Cic. ||
um pouco mais t.: *postea*
aliquanto, *aliquanto post* ou

post aliquanto, Cic. || pouco

mais t.: *paulo post*, Cic.;

post paulo, Caes. || muito

mais t.: *multo post*, Cic. ||

um ano mais t.: *anno post*,
Cic. || uns dias, umas horas

mais t.: *pauca post dies*,
pauca post horas, Cic. 2.

Tarde (em relação ao tempo

habitual): *sero*, Cic. || na-

quele dia *Lentulus venit sero*,
Cic. || tarde demais: *post*

tempus, Cic. 3. Tarde (perto

da noite): *vesperi*, Cic.; *sub*

vesperum, Caes. || muito t.:

pervesperi, Cic. || nunca en-
tro tam t.: *nunquam tam*

vesperi domum revertor, Ter.

4. Tarde (altas horas do

dia): *multo die*, Cic. || só

t.: *multo denique die*, Caes.

|| já era t.: *multa tam dies*
erat, Liv. 5. Tarde (altas

horas da noite): *multa nocte*,
Cic. 6. F.: a) tempo que

se segue ao meio-dia: *post-*

meridianum tempus, Cic.;

postmeridianus dies, Sen. ||

à tarde: *postmeridiano tem-*

pore, Cic.; b) a parte final

do dia: *vesper*, *eris* ou *ves-*

perus, t, m. Liv. || à t.:

vespere ou *vesperi*, Cic. ||

ontem à t.: *heri vesperi*, Cic.

|| da t., que se faz à t.:

vesperinus, adj. Cic. || trô-

da t.: *vesperinum frigus*,
Cels. || cartas recebidas à

t.: *vespertinae litterae*, Cic.

tardamente, a dv. Dum

modo tardio: *sero*, *tarde*,
Cic.

tardigrado, adj. Tardo no

andar: *lento gradu incedens*.

tardinha, f. V. tarde

(acep. 6.ª, b).

tardio, adj. 1. V. lento.

2. Que vem tarde, que se

aplica tarde: *tardus*, *serus*,
Cic. || t. arrependimento:

sera poenitentia, Phaed. 3.

Seródio, que se desenvolve

tarde: *serus*, Hor.; *serotinus*,
Col.

tardo, adj. V. lento. ||

tardo no andar: cf. *tardigrado*.

tarefa, f. 1. Trabalho que

temos obrigação de concluir:

pensum, n., *opus*, *eris*, n.,
munus, *eris*, n., *labor*, *onus*,
m. Cic. || concluir uma pe-

sada t.: *gravi opere perfun-*

gi, Cic. || t. de cada dia:

opus quotidianum, *labor quo-*

tidianus, Cic. || t. obrigató-

ria: *munus atque officium*,
Cic. || concluir a sua t.:

munere fungi suo, Cic. 2.

Trabalho que se há-de con-

cluir num certo tempo e por

uma preço determinada: *epora*, f. Cic.
tarefa, f. V. *soua*.
tarifa, f. Registro dos preços das mercadorias, etc.: *formida*, f. Cic.; *pretiorum index* f. t. dos cereais: *annonna*, f. Cic. f. t. alfandegária: *portorium*, n. Cic.
tarrata, f. Espécie de rede: *everriculum*, n. Varr.; *funda*, f. Verg.
tarraxa, f. V. *parafuso*.
tarro, m. Vaso para onde se ordenha o leite: *mulctra*, f. Verg.; *mulctrales*, is, n. Verg.; *mulctrum*, n. Hor.
tarso, m. Parte posterior dos ossos do pé: *os transversum talorum*, Cels.
tartamelear, t. V. *tartamudear*.
tartamudear, t. V. *gaguejar*, *entaramelar-se*.
tartamudo, adj. V. *gago*.
tartareo, adj. Relativo ao tartaro: *Tartareus*, Luc.
tártaro, m. O inferno: *Tartarus*, m. Verg.; *Tartara*, n. pl. Verg.
tartruga, f. 1. Género de réptil anfíbio: *testudo*, *inis*, f. Liv. f. de t.: *testudineus*, adj. Pl. 2. Concha de tartruga: *testudo*, *inis*, f. Verg. f. feito de t.: *testudineus*, adj. Prop. f. em forma de t.: *testudinatus*, adj. Vitr.
3. Espécie de concha que os soldados romanos formavam com os escudos, colocando-os por cima da cabeça: *testudo*, *inis*, f. Caes. f. formar a t.: *testudinem facere*, Liv., ou *agere*, Verg.
tartufice, f. V. *hipocritista*.
tartufismo, m. V. *hipocritista*.
tartufo, m. V. *hipocritista*.
tasca, f. Baúça, taberna: *popina*, f. *gurgustium*, n., *compomula*, f. Cic.; *ganca*, f. Tac.
tasca, tr. 1. V. *cardar*.
2. V. *morder*, *roer*.
tasco, m. V. *tasca*.
tasneirinha, f. Nome de planta: *senecio*, m. Plin.; *erigeron*, *ntis*, m. Plin.; *senecio vulgaris*, L.
tasqueiro, m. V. *taberneiro*.
tasquinhar, tr. V. *tasca*, *comer*.
tassalho, m. V. *pedaço*.
tátaro, adj. V. *gago*.
tatear, tr. V. *apalpar*.
tática, f. 1. Arte de ordenar e movimentar as diferentes armas para travar combate: *ars aciem instruendi*; *dispositio*, f. Verg.; *res*

militaris, Nep.; *ratio rei militaris*, Cic., ou *belli*, Liv., ou *belli gerendi*, Liv.; *belli artes*, Liv. f. a t. do general: *ratio ad disciplina ducis*, Cic. f. uma nova t.: *nova ars*, Nep. 2. Arte e jeito que se adopta para chegar a certo resultado: *ars*, *tis*, f., *artificium*, n., *ratio*, f. Cic.
tático, adj. 1. Relativo à tática: *ad rem militarem pertinens*. 2. M. Indivíduo versado na tática: *disciplinæ bellicæ* ou *rei militaris peritus*, Cic. f. um mau t.: *artis bellicæ imperitus*, Cic. f. um excelente t.: *rei militaris peritissimus*, Caes.
tato, m. 1. Sentido da palpação: *tactus*, *us*, m., *tactio*, f. Cic. 2. Acção de tocar ou apalpar: *tactus*, *us*, m. Cic.; *tactio*, f. Pl.; *contractatio*, f. Cic. f. áspero ao t.: *attactu asper*, Varr. 3. Habilidade na maneira de tratar com as pessoas: *iudicium*, n., *moderatio naturæ*, f., *modestia*, f., *elegantia morum*, f., *sensus*, *us*, m. Cic. f. grande finura de t.: *iudicium intelligens* ou *subtile*, Cic. f. ter t.: *quid deceat sentire*, Cic. f. mostrar t. em tudo: *nil extra numerum facere*, Cic. f. que tem t.: *prudens*, adj. Cic. f. que não tem t.: *ineptus*, adj. Cic. f. com t.: *prudenter*, *intelligenter*, *moderate*, Cic.
tatuado, part.: *compunctus notis*, Cic.; *pictus*, Suet.
tatuagem, f. 1. Acção de tatuar: *ars corpus notis compungendi* ou *signandi*. 2. Pintura que se faz tatuando: *nota*, f. Cic.
tatuar, tr. Introduzir sob a epiderme substâncias corantes para apresentar na pele desenhos e pinturas: *(corpus) notis compungere* ou *signare*, *notis persignare*, Mela; *compungere*, Cic. f. tatuar-se: *notis corpus persignare*, Mela, ou *signare*, Plin.
tauxia, f. Embutidos de ouro ou prata numa obra de ferro ou aço: *opera distincta auro* (ou *argento*); *picturatum opus metallis*, Claud.
tauxiar, tr. Inerustar ouro ou prata (numa obra de ferro ou aço): *distingere* (*aliquid auro* ou *gemmate*) f. tauxiado de ouro: *chrysendetos*, a, *em*, adj. Mart. f. baixela tauxiada de ouro: *chrysendeta*, n. pi. Mart.

tavanês, adj. V. *turbulento*.
tavão, m. Insecto que ataca os animais: *tabanus*, m., *ostrus*, m. Varr.; *asilus*, m. Verg.
taverna, *tavernoiro*: V. *taberna*, etc.
tavolagem, f. V. *tabulagem*.
taxa, f. 1. Regulamento para o preço das mercadorias, etc.: *taxatio*, f. Plin.; *aestimatio*, f. Cic. 2. Imposto estabelecido: *tributum*, n., *vectigal*, *alis*, n. Cic.; *cenus*, *us*, m. Liv. f. t. proporcional: *tributum ex censu*, Cic. f. t. extraordinária: *indictio*, f. Plin. f. t. por cabeça: *exactio capitum*, Cic. f. pagamento duma t.: *numerus functio*, Cic. f. sujeitar o povo a uma t.: *tributum populo indicere*, Liv. f. lançar uma t. sobre as terras do Estado: *vectigal publicis agris imponere*, Cic. f. lançar uma t. sobre o sal: *vectigal ex salariâ annonæ statuere*, Liv. f. suprimir as t.: *vectigal resolvere*, Tac. 3. Preço regulamentar (das mercadorias): *aestimatio*, f., *pretium certum* ou *legitimum* ou *indictum*, Cic.; *pretium*, n. Cic. f. estabelecer a t.: *pretium constituere*, Cic. 4. Razão do juro: *fenus*, *oris*, n., *usura*, f. Cic. f. t. razoável: *fenus tolerabile*, Varr. f. a uma t. exorbitante: *intiquissimo fenore*, Cic. f. t. de 1 por 100: *fenus unciarum*, Cic.
taxação, f. Acção de taxar: *taxatio*, f., *aestimatio*, f. Cic.
taxador, m. Aquêl que taxa: *aestimator*, m. Cic.
taxar, tr. 1. Fixar o preço das mercadorias: *taxare*, Col.; *aestimare*, Cic.; (*alicui rei*) *pretium certum constituere*, Cic., ou *statuere*, Pl., ou *indicere*, Cic.; simpl. *indicere*, Cic.; *aestimationem* (*frumenti*) *habere*, Liv. f. ser taxado: *ventre in aestimationem*, Liv. 2. Acusar alguém de alg. coisa: *insimulare*, *arguere*, Cic. f. taxar-me de negligente na minha correspondência: *me accusare de epistularum negligentia*, Cic. 3. Determinar a taxa ou imposto de: *censere*, Liv.; *tributum* ou *vectigal imponere* (*alicui*), Cic. f. t. as cidades: *describere civitatibus pecuniarum summas*, Cic. f. t. por cabeça: *tributa in singula capita imponere*, Cic.

taxado: *census*, part. e adj. Liv.; *vectigalis*, adj. Cic.
te, pron. pess. 1. (Servindo de compl. dir.): *te*, Cic. 2. (Com um verbo reflexo) *tu* enganas-te: *erras*, Cic. *arrepender-te*: *te paenitebit*, Cic. *vai-te embora*: *abi*, Ter. 3. (Servindo de compl. indir.): *tibi*, Cic.

tê, prep. V. atê.
teada, f. Tela de pano: *tela*, f. Cic.
tear, m. Engenho para tecer: *tela*, f. Cat.; *tela tugalha*, Cat.

teatral, adj. Relativo ao teatro: *scenicus*, *theatralis*, Cic. *representação* t.: *scenicus ludus*, Liv. *duma maneira* t.: *scenice*, adv. Quint.

teatralmente, adv. Dum modo teatral: *scenice*, Quint.; *ut in scaenis fieri solet*, Cic.

teatro, m. 1. Edifício destinado à representação de obras dramáticas: *theatrum*, n. Cic. 2. Este mesmo edifício com os actores, as decorações, os que o dirigem, etc.: *theatrum*, n., *scaena*, f., *spectaculum*, n. Cic. *vir ao t.*: *venire in theatrum*, Nep. *entrar de novo para o t.*: *in scaenam redire*, Cic. *renunciar ao t.*: *de scaena decedere*, Cic. *como muitas vezes vêdes no t.*: *quemadmodum in fabulis saepe videtis*, Cic. *do t.*, de t.: *theatralis*, adj., *scaenicus*, adj. Cic. 3. Conjunto das obras dramáticas dum autor: *fabulae*, f. pl. Quint. 4. Lugar onde se realiza algum acontecimento: *theatrum*, n. Cic. *o t. da guerra*: *belli sedes*, Liv. *mudar o t. da guerra*: *mutare locum belli gerendi*, Cic. *o t. da acção*: *locus in quo res gesta sit*, Cic. 5. A poesia dramática: *scaena*, f. Cic.

tebaída, f. V. *retiro*.
tecedeira, f. Mulher que tece: *textrix*, f. Tib.

tecedor, m. V. *tecelão*.
tecedura, f. 1. Acção de tecer: cf. *tecelagem*. 2. Cruzamento dos fios tecidos: *textura*, f. Prop.; *textus*, us, m. Lucr.

tecelagem, f. Acção ou arte de tecer: *textrinum*, n. Sen.; *ars textrini*, Sen. *officina de t.*: *textrinum*, n. Cic.

tecelão, m. Aquêl que tece: *texor*, m., *linco*, m.

Pl. *de t.*: *textorius*, adj. Col.

teceloa, f. V. *tecedeira*.
tecer, tr. 1. Transformar em teia ou pano: *texere*, *contexere*, Cic. *t. a teia*: *texere telam*, Cic. *t. dentro*: *intexere*, Verg. *t. sobre ou em volta*: *obtexere*, Plin. *t. entre*: *intertexere*, Verg. *t. diante*: *praetexere*, Plin. *t. debaixo*: *subtexere*, Cic. *começar a t.*: *exordiri*, d. l. e tr. Pl. *acabar de t.*: *detexere*, Pl. 2. V. *entrelacar*. 3. V. *urdir*, *tramar*.

tecido, part. e adj. 1. *contextus*, *textilis*, Cic. 2. M.: a) obra feita ao tear: *textum*, n. Ov.; *textura*, f. Pl.; *textile*, te, n. Cic. (cf. *estôlo*, pano) *fazer um t.*: cf. *tecer*. *desfazer um t.*: *retexere*, Cic.; b) tecido orgânico (vegetal ou animal): *contextus*, us, m. Lucr.; c) série de coisas ligadas umas às outras: *contextus*, us, m. Cic. *um t. de mentiras*: *mera mendacia*, n. pl. Cic. **tecla**, f. O que serve para fazer tocar certos instrumentos musicos: *id quo aliquid pulsatur*.

técnica, f. O conjunto de processos duma arte: *ars et praecepta*, Cic.; *ars*, tis, f., *artificium*, n. Cic. *a t. tradicional*: *artes quas traduntur*, Quint.

técnico, adj. 1. Próprio duma arte ou ciência: *artis proprius*, Cic.; *ad artem* ou *scientiam pertinens*; (traduzir pelo gen. *artis*, como: *vocabulum artis* «térmo técnico»). 2. M. V. *perito*, te Deum, m. V. *cântico*, *hino*.

tédio, m. Aborrecimento, fastio, desgosto: *fastidium*, n., *taedium*, n. Cic. *causar t.*: (*alicui*) *taedium afferre*, Liv., ou *parere*, Quint.; *taedio* (aliquem) *afficere*, Cic. *tenho tédio* (de alg. coisa): *taedet me* (*alicuius rei*), Cic. *com t.*: *fastidiosus*, adv. Cic.

tedioso, adj. Que causa tédio: *molestus*, Pl.; *odiosus*, Cic. *t. (fal. de coisas)*: *molestus*, *gravis*, *odiosus*, Cic.; *fastidiosus*, Hor.; *putidus*, Cic.

tegumento, m. Tecido orgânico: a) t. de bot.: *folliculus*, m. Col.; *membrana*, f. Cic.; b) t. de anat.: *tegmen* ou *tegmen*, *inis*, n. Cic.; *tegumentum*, *tegumentum* ou *tegumentum*, n. Cic.

teia, f. 1. Tecido de fio

de linho ou cânhamo: *tela*, f. Cic. *tecer a teia*: *telam texere*, Ter. *acabar de tecer a t.*: *telam detexere*, Pl. *desmanchar, desfazer a t.*: *telam retexere*, Cic. *provendo ao seu sustento fiando lá e tecendo a teia*: *lanā ac telā victum quaeritans*, Ter. 2. Rêde das aranhas: *textura aranei*, Pl. *teias de aranhas*: *araneorum telae*, Pl.; *araneorum telae*, Sen.; *aranea*, orum, n. pl. Phaed. *cheio de teias de aranha*: *araneosus*, adj. Catull. 3. V. *intriga*.

teiga, f. Espécie de cesto: cf. *cesto*.

teima, f. V. *obstinção*.
teimar, t. e tr. Insistir, obstinar-se: *obstinare*, i., *obstinare animo*, Liv.; *affirmare*, i. e tr. Pl. Cic.; *in pertinaciā perstare*, simpl. *perstare*, Liv.; *perseverare*, i. Cic. *teimei em não me aproximar da cidade*: *ad urbem ut non accederem perseverari*, Cic. *por que teimas assim?*: *quae est haec pertinaciā?* Ter. *teimar em procurar um motivo de guerra*: *pericacius causas belli quaerere*, Liv. *não t. mais*: *pertinaciā desistere*, Caes.

teimosamente, adv. Dum modo teimoso: *pertinaciter*, Sall.; *obstinato animo*, Sall.; *mordicus*, adv. Cic.

teimosia, f. V. *teima*.
teimoso, adj. 1. Tenaz na sua resolução, obstinado: *peritinax*, Cic.; *pervicax*, Liv. *ser t.*: *pervicaci animo esse*, Ter. *ser t. (em fazer alg. coisa)*: V. *obstinar-se*, *teimar*. *os teimosos*: *homines pertinaces* ou *animi obstinati*, Cic. *há lá um t. assim?*: *quis pertinacior?* Cic. 2. (Fal. de coisas): *peritinax*, Cic.; *pervicax*, Liv.; *obstinatus*, Cic.; *tenax*, Liv.

teiró, m. V. *teima*.
teixo, m. Nome de árvore: *taxus*, t. f. Caes. *de t.*: *taxicus*, adj. Plin. *de madeira de t.*: *taxeus*, adj. Stat.

teixugo, m. V. *teixugo*.
tejadilho, m.: *para superior vehiculi*; *superius vehiculum*, n.

Tejo, s. pr. Nome dum rio: *Tagus*, m. Liv.

tejoleiro, m. Fabricante ou negociante de tejolo: *laterarius*, m. Non.

tejolo, m. Peça de barro seco ao sol ou cozido num forno: *later*, eris (principalmente ct. seco ao sol).

m., *testa* (t. cozido), f. *Olc.* || t. cozido: *later testaceus*, *Vitr.*, ou *coctus*, *Curt.*, ou *coctilis*, *Varr.* || construir paredes com teljolos: *parietes lateribus extruere*, *Caes.* || cozer teljolos: *lateres coquere*, *Vitr.* || fazer teljolos: *lateres fingere*, *Plin.* || t. pequeno: *laterculus*, m. *Curt.* || muro de t. cozidos: *murus coctilis*, *Ov.* || de t., feito de teljolos: *testaceus*, adj. *Vitr.*; *latericius*, adj. *Oaes.* || torre de t.: *latericia turris*, *Caes.* || muro de t.: *latericius murus*, *Caes.* || obra de t.: *opus latericium*, simpl. *latericium*, n. *Caes.* || da cor de t.: *testaceus*, adj. *Plin.*

tela, f. 1. V. *teia*, *tecido*. || tela de linho: *lintheum*, n. *Olc.* 2. Pano sobre o qual se pintam os quadros: *lintheum*, n. *Juv.* 3. V. *quadro*.

telegrafar, tr. e i.: *nuntium per telegraphum perferre*.

telegrafo, m.: *telegraphum*, n.

telegrama, m.: *nuntius per telegraphum perlatus*.

telescópio, m.: *telescopium*, n.

telha, f. 1. Peça de barro cozido para cobertura das casas: *tegula*, f. *Olc.* || coberto de t.: *tegulatus*, adj. *Maec.* || t. côncava: *imbricatus*, f. m. *Verg.* || em forma de t. côncava: *imbricatum*, adv. *Plin.* || dar forma de t. côncava a: *imbricare*, tr. *Plin.* 2. V. *mania*.

telhado, m. Parte externa da cobertura dum edificio: *tectum*, n. *Olc.*; *tegulae*, f. pl. *Olc.*; *culmen*, *in*, n. *Liv.* || deixar-se ir pelo t. abaixo: *per tegulas demitti*, *Olc.* || que não tem t.: *sine tecto*, *Liv.*; *rectus*, part. adj. *Varr.* || que já não tem t.: *detectus*, part.; *tecto* ou *tegulis nudatus*, *Liv.*

telhador, m. Aquêlo que faz os telhados: *scandularius*, m. *Jct.*

telhal, m. Forno para cozer telha: *lateraria*, f. *Plin.*

telhar, tr. Cobrir com telhas: *tegere*, *Liv.* || t. um templo: *aedem tegere*, *Liv.*

telheiro, m. Operário que faz telhas: *figulus ab imbricibus*, *Inscr.*, simpl. *figulus*, m. *Plin.*; *tegularius*, m. *Inscr.*

telhice, f. V. *telha* (acép. 2.ª).

telho, m. Teste de barro: cf. *testo*.

telhudo, adj. V. *mantaco*, *lunático*.

telintar, i. Fazer ruído (fal. de certos corpos ou instrumentos sonoros): *crepare*, *Sen.*; *strepere*, *Sall.*; *sonare*, *Ov.*

telónio, m. Mesa do recebedor de impostos: *telonium* ou *teloneum*, n. *Tert.*

tema, m. 1. Assunto a tratar: *thema*, *atq.*, n. *Quint.*; id de quo quaeritur, id quod quaerimus ou quaeritur, id quod positum ou propositum est, *Olc.*; *propositum*, n., *quaestio*, f. *Olc.* (cf. *assunto*). 2. Exercício de tradução da língua pátria para outra língua: cf. *tradução*, *traduzir*. 3. V. *raiz* (acép. 4.ª), *radical* (acép. 4.ª).

temão, m. 1. Peça comprida do carro ou do arado ao lado da qual se atrelam os animais: *temo*, m. *Verg.* 2. *Fig.* Governo, o que serve para dirigir: *gubernaculum*, n. *Olc.* 3. Barra do leme: *clavus gubernaculi*, simpl. *clavus*, m. *Olc.* 4. V. *leme*.

temente, adj. Temente a Deus: *timoratus*, *Hier.* (cf. *religioso*).

temer, tr. 1. Ter medo de alg. coisa: *metuere*, *timere*, *vereri*, d., *cavere* (ab), i., *cavere*, tr., *defugere*, tr., *refugere*, tr., *formidare*, tr., *reformidare*, tr., *parcere* (dat.), *verecundari*, d., *recusare*, *Olc.* || t. as doenças: *morbos metuere*, *Olc.* || t. as ailladas: *cavere ab insidiis*, *Sall.* || t. a guerra: *bellum reformidare*, *Olc.* || não t. perigo algum: *nullum periculum recusare*, *Olc.* || t. (com inf.), t. que...: *timere ne*, *metuere ne*, *formidare ne*, *vereri ne*, *Olc.* || t. não (com inf.), t. que não...: *timere ut*, *timere ne non*, *Olc.* 2. Ter medo de alguém: *metuere*, *timere*, *vereri*, d., *reformidare*, *Olc.* || t. alguém: *metuere aliquem*, *timere aliquem*, *reformidare aliquem*, *Olc.* || t. o inimigo: *vereri hostem*, *Caes.* || não há nas proximidades inimigo que tenhamos de t.: *nullus est in propinquo hostium metus*, *Liv.* 3. Respeitar, tributar grande reverência a: *vereri*, d., *revereri*, d., *verecundari*, d. *Olc.*; *verecundiam habere* (aliquis), *Liv.* 4. Considerar mais ou menos próxima alg. coisa desagradável: *metuere*, *timere*, *extimescere*, *pertimescere* (t. muito), *vereri*, d., *formidare*, *reformi-*

dare, *expectare*, *Olc.* || t. cil-ladas da parte de alguém: *metuere insidias ab aliquo*, *Olc.* || t. alg. coisa sem motivo: *aliquid frustra timere*, *Olc.* || que é de t.: cf. *temet-vel*. || nós nada tememos: *sine timore sumus*, *Olc.* || nada tendes que t. de mim: *nihil tibi est a me periculi*, *Olc.* || nada há que temer da parte dele: *periculum ab eo nullum est*, *Olc.* || come-gar a t.: *ad timorem se convertere*, *Olc.* || t. um pouco, t. no seu íntimo: *subtimere*, *subvereri*, d. *Olc.* || começam a t. que: *in timorem perveniunt ne...*, *Olc.* || fazer t. a alguém que: *aliquem in eum metum adducere ut...*, *Olc.* || é de t. que: *timendum est* ou *periculum est ne...*, *Olc.* || nada ter que t. (de alguém ou de alg. coisa): *tutum esse* (ab aliquo ou ab aliqua re), *Olc.* || deixar de t.: *timere desinere*, *metum* ou *timorem omittere*, *Olc.* || nada temas: *bonum animum habere*, *noli timere*, *omitte timorem*, *Olc.* || não t. nada: *bonum animum habere*, *Olc.*; *bono esse animo*, *Olc.*

temerariamente, adv. 1. Dum modo temerário: *audacter*, *temere*, *confidenter*, *Olc.* || ele precipita-se t.: *praeceps et cactus fertur*, *Olc.* 2. V. *inconsideradamente*.

temerário, adj. 1. Que é dum arrojo imprudente: *temerarius*, *audax*, *confidens*, *Olc.* || quem será tam t. que se atreva! *qui erunt tantis cervicibus qui audeant!* *Olc.* || estupidamente t.: *stolidè audax* ou *ferox*, *Olc.* 2. (Fal. do arrojo das ideias): *in cogitando audacior*, *incoonsultus*, *Olc.* || um t.: *homo in consiliis praeceps*, *Olc.* 3. (Fal. das coisas): *audax*, *temerarius*, *Olc.* || empresa t.: *temere factum*, *temeritas*, f. *Olc.* || juízo t.: *optinandi temeritas*, *Olc.* || levantar um juízo t.: *temere suspi-cari*, *Olc.*

temeridade, f. Arrojo, imprudência: *audacia*, f., *temeritas*, f. *Olc.* || acto de t.: *facinus* ou *consilium temerarium*, *Olc.*; *temere factum*, *Olc.*; *praeceps consilium*, *Suet.*

temerosamente, a d v. 1. Com temor: *timide*, *Olc.*; *timido animo*, *Olc.*; *pavide*, *Liv.*; *trepide*, *trepidanter*, *Suet.* 2. Duma maneira ter-rível: *formidulose*, *atrociter*, *Olc.*

temeroso, *adj.* 1. Que infunde temor, terrível: *formidulosus, formidandus, metuendus, pertimescendus*, Cic.; *dirus* (fal. de coisas), Verg. || guerra temerosíssima: *bellum formidulosissimum*, Cic. 2. Medroso: *timidus*, Cic.; *pavidus*, Liv.; *formidulosus*, Cic.

temido, *part.*: *formidatus*, Verg. || ser t.: *esse in metu*, Cic.; *esse formidini*, Sall.; *formidinem facere*, Sall.

temível, *adj.* Que causa temor: cf. *temeroso* (acep. 1.^a), *terrível*.

temoneiro, *m.* Aquê que governa o temão das embarcações: *gubernator*, m. Cic.

temor, *m.* 1. Mêdo, tendência para evitar alg. coisa ou alg. pessoa de que se espera mal: *timor*, m., *metus*, us, m., *verecundia*, f. Cic. || com t.: *timide*, *timido* animo, Cic.; *pavide*, Liv. || que não tem t.: *metu vacuus* ou *solutus*, Cic.; *audax*, Cic. || sem t. (a respeito de alg. coisa): *securus* (de *aliquid* re), Cic. || estar sem t.: *sine metu* ou *timore esse*, *metu vacare*, Cic.; *bono animo esse*, Liv.; *bonum animum habere*, *animo adesse*, Cic. || sem t.: *sine metu* ou *timore*, *audacter*, adv. Cic.

2. Timidez perante um adversário ou um superior, sentimento de reverência ou profundo respeito: *timiditas*, f., *pudor*, m., *verecundia* (t. respeitoso), f., *reverentia*, f., *religio* (t. religioso), f. Cic. || t. supersticioso de alg. coisa: *religio alicuius rei*, Liv. || sem t.: *impavido*, adv. Liv.; *audacter*, *libere*, Cic. || ter temor respeitoso a alg. alg. *vereri* alicuius, *verecundiam habere* alicuius, *aliquem revereri*, *reverentiam adhibere* adversus alicuius, Cic. 3. Ação de considerar como mais ou menos próximo aquilo de que se espera algum mal: *timor*, m., *metus*, us, m., *pavor* (grande t., pavor), m., *trepidatio* (agitação causada pelo mêdo), f., *horror*, m., *formido*, *intus*, f. Cic. 4. *Loc.* || com t. de alg. coisa: *metu* ou *formidine* alicuius rei, Sall. || com este t.: *hoc verens*, Cic.; *id metuens*, Verg. || com t. dum acidente: *ne casus accidat*, Cic. || com t. de não poder: *veritus ut posset...*, Caes. || com t. de (seg. dum inf.): *metu ne* (seg. dum conj.), Cic. || com t. de coisa

pior: *maius ne eveniat malum*, Phaed.

tempera, *f.* 1. Ação de temperar: *intinctus*, us, m. Plin. || a t. dos metais: *tineta aqua metalla*, Plin. || a boa t. do ferro: *virtus ferri*, Liv. || dar t. a: cf. *temperar* || de boa t.: cf. *resistente*, *edilido*. 2. Fig. Constituição física, qualidade da alma, índole: *habitus*, us, m. Liv.; *genus*, *eris*, n. Sen. || homens desta t.: *eius generis homines*, Cic. || (um homem) desta t.: *ex eo genere, istiusmodi*, Cic.; *talis* (vir), Phaed.

temperadamente, *adv.* V. *moderadamente*, *sobriamente*.

temperado, *part.* 1. V. *adubado* (acep. 1.^a). 2. Moderado: *temperatus*, Hor. 3. Duma temperatura nem demasiadamente quente nem demasiadamente fria: *temperatus*, Col.; *modicum calorem habens*, Col. || eles têm um clima t.: *mitiore caelo utuntur*, Sen. || inverno t.: *mollis* ou *placida hiems*, Col. || clima t.: *caeli temperatio*, Cic.; *mitis* ou *mitius caelum*, Sen. 4. Estilo t.: *genus dicendi medium*, Cic.

temperador, *adj.* e *s. m.* V. *moderador*.

temperamento, *m.* 1. V. *tempera*. 2. Constituição física: *natura*, f., *ingenium*, n., *affectio*, f., *constitutio*, f. Cic. 3. V. *carácter* (acep. 3.^a).

temperança, *f.* 1. Virtude que consiste na moderação dos apetites ou desejos: *temperantia*, f., *moderatio*, f., *modestia*, f. Cic. 2. Moderação nos prazeres sensuais e especialmente nos prazeres da gula: *temperantia in victu*, simpl. *temperantia*, f. Cic.; *continentia*, f., *abstinentia*, f. Cic. || com t.: *continenter*, adv., *sobrie*, adv. Cic.

temperar, *tr.* 1. V. *adubar*. 2. Moderar (o excesso duma qualidade): *temperare*, Cic. 3. Amentizar: *temperare*, *condire*, Cic. 4. Temperar o aço: *temperare ferrum*, Plin. 5. V. *afinar* (acep. 2.^a).

temperatura, *f.* 1. Grau de calor dum lugar, dum corpo, etc.: *calor*, m. Cic.; *naturalis temperatura* (fal. do corpo), f. Vitr. || t. elevada: *aestus*, us, m. Col. || t. fria (do corpo): *frigus*, oris, n. Oels. || mudanças repentinas de t.: *mutationes caloris et refrigerationis*, Vitr. 2. Grau do calor atmos-

férico: *caelum*, n. Cic. || mudanças de t.: *mutationes caeli*, Cic. || t. da primavera: *vernum caelum*, Sen. || t. do inverno: *caelum hibernum*, Cic. || uma t. elevada: *calor*, m. Cic. || ter uma alta t.: *calidior esse*, Cic. || t. baixa: *frigus*, oris, n. Cic. || t. extremamente fria: *tempestas frigida*, Cic. || t. moderada, média ou ordinária: *temperatio caeli*, Cic.; *temperatura caeli*, Varr. || t. suave do estio: *clementia aestatis*, Plin. || variações mensais de t.: *temperatio mensium*, Cic. || t. tépida: *tempus solis*, Liv. || t. ardente: *aestus*, us, m. Col. || está uma t. primaveril ou de outono: *aer vernat vel autumnat*, Plin.

tempérie, *f.* 1. V. *temperatura*. 2. V. *temperamento*.

tempêro, *m.* 1. V. *adubo*. 2. V. *paliativo*.

tempestade, *f.* 1. Tormenta desabrida: *tempestas*, f., *procella*, f. Cic. || t. nocturna: *tempestas nocturna*, Liv. 2. Tormenta no mar: *tempestas*, f., *procella*, f. Cic. || a violência da t.: *vis tempestatis*, Caes. || sobreveio uma enorme t.: *tempestas maxima coorta est*, Cic. || agitado pelas t.: *procellosus*, adj. Liv. 3. Fig.: *procella*, f., *tempestas*, f., *turbo*, *intus*, m. pl. Cic. || uma t. num copo de água: *excitare fluctus in simpulo*, Cic.

tempestear, *tr.* 1. V. *agitar*, *maltratar*. 2. I. Fazer um ruído terrível: *tumultuari*, d. Pl.; *bacchari*, d. Cic.; *debacchari*, d. Hor.

tempestivamente, *adv.* Oportunamente: *tempestive*, Cic. (cf. *oportunamente*).

tempestivo, *adj.* Oportuno: *tempestivus*, Liv. (cf. *oportuno*).

tempestuosamente, *adv.* Dum modo tempestuoso: *turbide*, Cic.; *tumultuose*, Liv.

tempestuoso, *adj.* 1. Onde há tempestades: *procellosus*, Liv. 2. Agitado pela tempestade, proceloso: *procellosus*, Liv.; *turbulentus*, *nimbosus*, Cic. || vento t.: *procellosus ventus*, Sen.; *nimbosus ventus*, Cic. || mar t.: *procellosum mare*, Sen.; *mare ventorum agitata* atque *turbatum*, Liv. || o mar tornou-se t.: *mare horrescere* ou *ventis saevire coepl*, Liv. 3.

Fig. Muito agitado: *turbulentus, tumultuosus*, Cic. **templário**, m. Cavaleiro duma ordem militar instituída em Jerusalém: *templarius*, m.

templo, m. Edifício consagrado ao culto público da Divindade: *templum*, n. Cic.; *aedes sacra*, simpl. *aedes*, *is* (segundo do nome da divindade em gen., como: *aedes Minervae* «templo de Minerva», Cic.), f. Cic.; *fanum*, n., *delubrum* (geralmente n. pl.), n. Cic. || um pequeno t.: *aedicula sacra*, Liv.; *sacellum*, n. Cic. || perto do t. de Castor: *ad Castoris* (subent. *aedem*), Liv.

tempo, m. 1. A duração (dum modo geral): *tempus*, oris, n. Cic. 2. Duração (medida pela sucessão dos dias e das noites), considerada em relação aos acontecimentos ou às ocupações da vida: *tempus*, n., *spatium* (espaço de t., t. necessário para fazer alg. coisa), n., *otium* (vagar, o t. necessário para fazer alg. coisa), n., *intervallum* (intervalo de tempo), n., *aetas* (t. de vida ou existência), f., *dies*, *ei* (duração, vida), m. e f. Cic. || não tenho t.: *non est mihi tempus*, Hor. || quando tiveres t.: *ubi tempus tibi erit*, Ter. || preciso de t.: *ego tempore*, Cic. || não ter t. disponível: *vacui temporis nihil habere*, Cic. || gastar t. em alg. coisa: *tempus terere in aliquo re*, Cic. || consagrar t. a alg. coisa: *tempus tribuere alicui rei*, Cic. || o tempo passa: *tempus praeterit* ou *transit*, Cic. || ter t. para dizer: *spatium habere ad dicendum*, Cic. || quando há t. (vagar): *cum otium est*, Cic. || sem perder t.: *sine intervallo*, Varr. || depois dum largo espaço de t.: *longo intervallo*, Cic. || depois dum tam longo espaço de t.: *ex tanto intervallo*, Liv. || tanto tempo voa: *aetas volat*, Cic. || não há t. a perder: *maturato opus est*, Sall. || escreverás alg. coisa, se tiveres t.: *scribes aliquid, si vacabis*, Cic. || ter t. para se consagrar a: *vacare* (dat.), Cic. || quanto a mim sempre tenho t. para me consagrar à filosofia: *ego vero philosophias semper vaco*, Cic. 3. **T.** de gram.: *tempus*, n. **Vulg.** || t. passado, pre-

sente, futuro: *tempus praeteritum, praesens, futurum*, Varr. 4. Espaço de tempo destinado à realização de alg. coisa: *tempus*, n., *dies*, *ei* (dia fixado), f. Cic. || a tempo (no tempo desejado): *ad tempus*, Cic.; *per tempus*, Pl.; *in tempore*, Liv.; *suo tempore*, simpl. *tempore*, Cic. || antes do t.: *ante tempus*, Cic. || depois do t. (= demasiadamente tarde): *post tempus*, Pl. || a tempo (= oportunamente): *opportune*, adv. Cic. || fora do t.: *intempestive*, adv. Cic. 5. Espaço de tempo durante o qual alg. coisa se realiza: *tempus*, n. Cic. || neste t.: *hoc tempore*, Cic. || em todo o t.: *omni tempore*, Cic. || até este t.: *ad hoc tempus*, Caes. || por alg. t.: *ad tempus*, Cic. || por pouco t.: *ad breve tempus*, Cic. || em pouco t.: *brevis tempore*, simpl. *brevis*, Cic. || pouco t. depois: *brevis post*, *brevis deinde*, Liv. || depois de longo t.: *post longum tempus*, Cic. || algum t. depois, passado algum t.: *interposito tempore*, Sen. || durante algum t.: *aliquandiu*, adv. Cic. || durante um pequeno espaço de t.: *paulisper*, adv. Cic. || por pouco t.: *parumper*, adv., Cic. || de tempos a tempos: *nonnunquam*, adv., *interdum*, adv. Cic. || durante este ou aquele t.: *interim*, adv., *interea*, adv. Cic. || ao mesmo t.: *simul*, adv. Cic. || esta Ásia opulenta e ao mesmo t. voluptuosa: *Asia ista referta et eadem delicata*, Cic. || algum t. depois: *aliquanto post* ou *postea*, Cic. || há pouco t.: *nuper*, adv., *non ita pridem*, Cic. || há já algum t.: *iampridem*, *tandem*, adv. Cic. || a maior parte do t.: *plerumque*, adv. Cic. 6. Período da vida dum indivíduo: *tempus*, n., *aetas*, f. Cic. 7. Vida dum indivíduo: *aetas*, f., *memoria*, f. Cic. || o mais ilustre general do seu t.: *clarissimus imperator suae aetatis*, Liv. || os filósofos do seu t. ou deste t.: *philosophi huius memoriae*, Cic. || lo t. dos nossos avós: *avorum memoria*, Liv. 8. Período da vida dum povo: *tempus*, n., *aetas*, f., *saeculum*, n. Cic. || nos últimos t. da república: *extremis rei publicae temporibus*, Cic. || o t. passado: cf. *antiguidade* || o t. futuro: cf. *posteridade* || e t.

presente: *haec* ou *nostra aetas*, *hoc* ou *nostrum tempus*, Cic.; *haec memoria*, Liv. || os costumes do tempo presente: *hi mores*, Sall. || ser do seu t.: *sui temporis esse*, Cic. 9. Momento, época: *tempus*, n. Cic. || no mesmo t.: *eodem tempore*, Cic. || no t. em que: *tempore quo* ou *quo tempore*, Cic. || é t. de (= chegou o momento de): *tempus est* (com o ger. em -di), Cic. || já não é t.: *serum est*, Sen. 10. Unidade de duração em certos movimentos: *tempus*, n. Cic.; *hora*, f. Quint. 11. T. de más.: *temporum intervalla*, Cic. || t. forte: *positio*, f. Quint. || t. fraco: *sublatio*, f. Quint. 12. Estação: *tempus*, n., *tempus anni*, Cic. 13. Estado da atmosfera: *caelum*, n., *tempestas*, f. Cic. || t. primavera: *caelum vernum*, Sen. || bom t.: *tempestas bona*, Cic. || mau t.: *tempestas turbida*, Pl. || muito mau t.: *tempestas saeva*, Pl., ou *turbulenta*, Cic. || t. ventoso: *tempestas ventosa*, Col. || t. muito frio: *tempestas perfrigida*, Cic. || mudanças de t.: *tempestates*, f. pl. Cic. || t. seco: *siccitas*, f. Caes. || t. frio: *frigoris*, oris, n., *frigora*, um, n. pl. Cic. || t. quente: *calor*, m. Cic.

temporada, f. Grande espaço de tempo: *diuturnitas*, f., *longinquitas temporis*, *longum tempus*, Cic. || uma t. (durante uma t.): *dieu*, adv. Cic.

1. **temporal**, m. V. *tempestade*, tormenta.

2. **temporal**, adj. 1. Relativo às coisas passageiras, que duram certo tempo: *temporalis*, Sen. (cf. *efémero*).

2. Relativo às coisas da vida material: *temporalis*, Eccl. (cf. *secular*) || poder t. do papa: *summi pontificis imperium* || o t.: *temporale*, *is*, n. Lact. 3. Relativo às fontes da cabeça: (traduzir pelo gen. *temporum*, como: *temporum musculi* «músculos temporais»), Cels.; *osa temporum* «os temporais»).

temporalidade, f. Domínio temporal (dum bispo, etc.): *temporalis*, *is*, a. (cf. *temporal*, acep. 2.^a).

temporâneo, adj. V. *temporário*.

temporão, adj. Que vem cedo, antes do tempo próprio: *praecox*, *praematurus*, Col. || frute t.: *praecox*

fructus, praematurus fructus, Col. (cf. *precoces*).

temporariamente, *adv.* Dum modo temporário: *ad* (ou *in*) *tempus, temporis causa*, Cic.

temporário, *adj.* Que dura apenas algum tempo: *qui* (*quae* ou *quod*) *ad tempus fit* (*fertur, instituitur, dervnitur*, etc.), Cic.; *brevis*, Dic. || ser t.: *non diuturnum esse, ad tempus esse*, Cic.

témporas, *f. pl.* A repaço temporal: *tempora*, um, *l. pl.* Verg.

temporização, *f.* Acção de temporizar: *cunctatio*, *l. Cic.*

temporizador, *m.* 1. Aquéle que temporiza: *cunctator*, *m. Cic.*; *dilatator*, *m. Hor.* 2. F. Aquela que temporiza: *quae cunctatur*, Cic. 3. *Adj. V. dilatário.*

temporizar, *t.* 1. Adiar, aguardando um momento mais favorável: *temporibus servire, cunctari*, *d. Cic.* || sem t.: *sine morâ, sine cunctatione*, Cic. 2. Tr. V. adiar.

temulência, *f.* Embriaguez: *temulentia*, *f. Plin.* (cf. *embriaguez*).

temulento, *adj.* Ébrio: *temulentus*, Cic. (cf. *ébrio*).

tenacidade, *f.* 1. Qualidade do que é tenaz: *tenacitas*, *f. Cic.*; *lentitia* ou *lentitias*, *ei, f. Plin.* || a t. dum metal: *rigor metalli*, Plin. 2. Fig.: *tenacitas*, *f. Cic.*; *perstinacia*, *f. Caes.* || com t.: *praeferacte*, *adv. Cic.*; *contumaciter*, *adv. Sen.* || a t. da memória: *diuturnitas memoriae*, Cic.

1. tenaz, *adj.* 1. Que adere com força, muito aderente, que segura: *tenax*, *Ov.*; *lentus*, Plin. || hera t.: *tenax hedera*, *Ov.* 2. Fig. Aferrado às suas ideias ou resoluções: *propositi tenax*, *Hor.*; *tenax*, *Ov.*; *pertinax*, Cic. || inimigo t.: *hostis assiduus*, Liv. (cf. *obstinado*) || t. (fal de coizas): *tenax*, Cic.

2. tenaz, *f.* Instrumente metálico formado de duas peças que se apertam para agarrar e segurar com força: *forceps, cipis*, *m. f. Ov.*

tenazmente, *adv. V. obstinadamente.*

tença, *f. V. penção.*

tenção, *f.* 1. V. intenção, propósito. 2. V. parecer, opinião.

tencionar, *tr.* Ter a intenção de: cf. *intenção, projectar* (accep. 2.ª).

tencionário, *m.* Aquéle

que receba tença: *beneficiarius*, *m. Jct.*

tenda, *f.* 1. Barraca feita com um pano estendido para servir de abrigo (principalmente num acampamento militar): *tentorium* (t. de pano ou peles), *n. Liv.*; *pelles, tum* (tendas de soldados cobertas de peles), *f. pl. Caes.*; *tabernaculum* (espécie de choupana geralmente coberta de panos ou peles estendidas sobre ripas), *n. Cic.* || tenda pequena: *tentorium*, *n. Auct. b. Afr.* || a t. do general: *praetorium tentorium*, *Caes.*, ou simpl. *praetorium*, *n. Cic.* || levantar, armar a t. (do general): *praetorium tendere*, *Caes.* || armar as t., viver na t.: *tendere*, *i. Caes.* || armar a t. em separado dos outros: *seorsus a ceteris tendere*, *Curt.* || o que está ou se acolhe na mesma t.: *contubernalis*, *is, m. Cic.* || camaradagem de soldados que se acolhem à mesma t.: *contubernium*, *n. Tac.* || acolhar-se à t., retirar-se para a t.: *secedere*, *i. Cic.* 2. V. tabernáculo. 3. Pequena loja: *tabernula*, *f. Suet.*

tendão, *m.* Felxo de fibras em que terminam os músculos: *nervus*, *m. Cic.*

tendeiro, *m.* O que vende em tenda: *tabernarius*, *m.*

tendência, *f.* 1. Disposição em virtude da qual um ser se sente atraído para um fim: *consilium*, *n.*, *ratio*, *f. Cic.* || o representante por excelência das t. democráticas: *florens homo in populari ratione*, Cic. (cf. *disposição*). 2. Acção que leva um corpo a mover-se numa certa direcção: *mutus, us, m.*, *momentum*, *n. Cic.* (cf. *direcção*). 3. V. inclinação (accep. 3.ª), *propensão* (accep. 2.ª).

tendente, *adj. V. inclinado* (accep. 2.ª).

tender, *tr.* 1. V. estender.

2. 1.: a) sentir-se atraído para um fim: *tendere*, *l. niti*, *d. i. Cic.*; *spectare*, *tr. Liv.*; *spectare ad*, *i. Cic.* || tenderam para a concórdia: *ad concordiam spectaverunt*, Cic. || t. para o mesmo fim: *conspirare*, *i. Cic.*; b) visar, ter em mira: *tendere*, *i. Pl.*; *spectare*, *l.*, *pertinere*, *i. Cic.*; c) V. propender.

tendido, *part. V. estendido.*

tendilha, *f.* Pequena tenda: cf. *tenda* (accep. 3.ª).

tenebrosamente, *adv.* 1. Dum modo tenebroso: *obscurere*, Cic. 2. Fig.: *obscurere*, Cic.; *tecle et occulte*, Cic.

tenebrosidade, *f. V. cerração, escuridão, trevas.*

tenebroso, *adj.* 1. Em que há trevas: *tenebrosus, caliginosus, obscurus*, Cic.; *tenebrosus*, Verg. || um tanto t.: *subnubilus*, *Ov.* || região t.: *nocte oppressa regio*, Sen. 2. Fig. Que se oculta nas trevas, misterioso: *tenebrosus*, Cic. (cf. *misterioso*). 3. Ininteligível: *obscurus*, Cic. (cf. *obscurus*). || t. mistério: *tenebrae*, *f. pl. Cic.*

tenência, *f.* Cargo de tenente: *legatio*, *f. Cic.*

tenante, *m.* 1. Substituto dum chefe na ausência deste: *vicarius*, *m. Cic.* || ser o t. de alguém: *vices* ou *partes* ou *officio aliorum fungi*, *partes* ou *vices alicuius sustinere*, Cic. || t. (substituto do general): *legatus*, *m. Caes.* || t.-coronel: *legatus*, *m. Cic.* 2. Oficial de posto inferior ao de capitão: *vicarius*, *m.*

tenesmo, *m.* Sensação dolorosa de tensão na região do ânus acompanhada de puxos: *tenesmos*, *i. m. Nep.*

ténia, *f.* Bicha-solitária: *taenia*, *f. Cat.*

tenor, *m.* 1. Voz de homem mais alta que a de barítono: *acuta vox, acutissimus sonus*, Cic. 2. Cantor com aquela voz: *cantor acuta voce*.

tenramento, *adv.* Dum modo tenro: *tenere*, Petr.

tenro, *adj.* 1. Que se deixa facilmente cortar: *tener, erum*, Verg.; *mollis*, Cic. 2. Que cede facilmente às impressões, mimoso, que tem pouco tempo: *mollis, tener*, Cic. || a t. idade: *molles anni*, *Ov.*; *teneri anni*, Plin. || desde a mais t. idade: *a teneris unguiculis*, Cic. || desde a tenra idade: *a tenero* (fal. de um só), Quint.; *a teneris* (fal. de vários), Ter. || na t. idade: *in teneris* (fal. de vários), Verg.

tenrura, *f.* Qualidade de que é tenro: *teneritas*, *f. Plin.*; *teneritudo*, *inis, f. Sall.*; *mollitia*, *f.*, ou *mollities*, *ei, f. Plin.* || a t. da carne: *mollis caro*, Oels.

tensão, *f.* 1. Estado de que é tenso: *contentio*, *f. Cic.*; *intentio*, *f. Sen.* || a t. de todos os músculos: *contentio totius corporis*, Cic. || t. nervosa: *intentio nervorum*, Col. || t. duma corda:

tonus ou *tonos*, *t*, *m*. Vitr. || *t*. dum vapor ou gás: cf. elasticidade, expansão. 2. Fig. Tensão de espírito: *contentio animi* ou simpl. *contentio*, *f*. Cic.; *intentio animi*, *intensus animus*, Cic. || excessiva *t*. de espírito: *contractio mentis*, Sen.

tenso, *adj*. Estendido com força: *tensus*, Quint.; *tentus*, Hor.; *intensus*, *contentus*, Cic. || cordas (de instrumentos) *t*.: *chordae intente*, Cic. (cf. esticado).

tenta, *f*. V. sonda (acep. 2.^a).

tentação, *f*. 1. Atracção que nos solicita para o que é proibido: *ilicebra*, *f*. Cic. (cf. atracção, sedução). || as *t*. do demónio: *tentamenta daemontiorum*, Isid. || as *t*. da carne: *tentamenta voluptatum carnalium*, Beda. 2. Vontade de fazer alg. coisa: *cupido*, *inis*, *f*.; *libido*, *inis*, *f*. Cic.; *impetus*, *us*, *m*. Sen. || tive a *t*. de...: *impetum cepi* (ger. em -di), Suet.; *subitum animi impetus*..., Liv. || ele teve a *t*. de resistecer...: *cupido eum cepit resistendi*..., Liv. 3. Movimento que nos leva a fazer alg. coisa: *scabies*, *et*, *f*. Hor.

tentáculo, *m*. Apêndice móvel que constitui o órgão do tato de certos animais: *crinis*, *is*, *m*. Plin.

tentador, *adj*. 1. Que tenta: *quis* (guas ou quod) *tentat* ou *solicitat*; *blandus*, Cic. (cf. atraente, sedutor). || prazeres *t*.: *voluptatum ilicebrae*, Cic. || uma presa *t*.: *praedae dulcedo*, Cic. || uma glória *t*.: *honoris aura*, Cic. || ser *t*.: cf. tentar. 2. Que é de molde a tentar: *aptus ad pelliciendum* ou *corrumpendum*, Cic. (cf. corruptor). 3. *M*. O que procura tentar: *tentator*, *m*. Hor. || o *t*. (= o demónio): *tentador*, *m*. Vulg. 4. *F*. Tentadora: *corruptrix*, *f*. Cic.; *tentatrix*, *f*. Aug.

tentame, *m*. V. tentativa. *tentar*, *tr*. 1. Ensaiar, experimentar: *tentare*, *periclitari*, *d*.; *experiri*, *d*. Cic. || *t*. a fortuna da guerra: *belli fortunam tentare*, Cic. || *t*. tudo: *omnia* ou *omnes res tentare*, Cic. || *t*. um meio: *modum tentare*, Cic. || *t*. a fortuna: *fortunam periclitari*, Cic.; *experiri fortunam*, Caes. 2. Procurar conseguir alg. coisa, a-pesar dos obstáculos ou contrariedades: *tentare*,

experiri, *d*.; *conari*, *d*.; *adoriri*, *d*.; *aggredi*, *d*. Cic. (cf. tentativa) || *t*. (fazer alg. coisa): *tentare* (com inf.), Caes.; *tentare* (ut), *conari* (com inf.), Cic.; *niti* (com inf.), Sall.; *adoriri* (com inf.), Liv. || *t*. abrir caminho à força: *iter per vim tentare*, Caes. || *t*. persuadir alguém: *aliquem persuadere tentare*, Nep. || tentam fazer o que tinham resolvido: *conantur facere id quod constituerant*, Caes. || *t*. atacar a cidade: *urbem oppugnare adoriri*, Nep. || *t*. uma empresa: *facinus aggredi*, Cic. 3. Instigar alguém, procurar seduzir: *solicitare*, *pellicere*, *aggredi*, *d*. Cic. || *t*. alguém: *solicitare aliquem*, Cic. || *t*. alguém com dinheiro: *aliquem pecuniā aggredi*, Sall. 4. Excitar o desejo: *solicitare*, *incitare*, *adducere*, Cic. || tentado a vingar-me do teu discurso: *incitatus ad ulciscendum orationem tuam*, Cic. 5. Pôr à prova: *tentare*, Vulg. || tentou a vossa paciência: *tentavit patientiam vestram*, Cic.

tentativa, *f*. Experiência ou ensaio para conseguir alg. coisa não obstante os obstáculos ou dificuldades: *conatus*, *us*, *m*.; *inceptum*, *n*.; *periculum*, *n*. Cic. || fazer uma *t*. (contra, junto de, etc.): *tentare*, *tr*. Caes.; *periclitari*, *d*. *tr*. e *i*.; *experiri*, *d*. *tr*.; *conari*, *d*. *tr*. Cic. || *t*. inútil: *conatus irritus*, Sen.; *conatus frustra captus*, Liv. || renunciar a esta *t*.: *hoc conatu desistere*, Caes. || fazer uma *t*. de escalada: *moenia scalis tentare*, Caes. || depois desta inútil *t*.: *quod ubi frustra tentatum est*, Sall. || *t*. infeliz: *res infeliciter tentata*, Liv. || *t*. de sedução: *solicitatio*, *f*. Cic. || fazer uma *t*. inútil: *frustra conari*, Nep.

tentear, *tr*. 1. V. sondar. 2. V. examinar, ensaiar.

tentilhão, *m*. Nome duma ave: *fringillus*, *m*. Mart.

tento, *m*. 1. V. cuidado, atenção. 2. V. tino.

tentório, *m*. Barraca de campanha: *tentorium*, *n*. Liv. (cf. tenda, acep. 1.^a).

ténue, *adj*. Muito fino, pequeníssimo, que mal se pode segurar: *tenuis*, Cic. || muito *t*.: *pertenuis*, Cic. || tornar *t*.: *extenuare*, *tr*. Plin.

tenuemente, *adv*. Dum modo ténus: *subtiliter*, Cic.

tenuidade, *f*. Qualidade do que é ténus: *tenuitas*, *f*.; *gracilitas*, *f*. Cic.; *subtilitas*, *f*. Plin. || a *t*. dos laços: *parvitas vinculorum*, Cic.

teocracia, *f*. Forma de governo em que o poder reside na classe sacerdotal: *dominatus sacerdotum*.

teocrático, *adj*. Relativo à teocracia: *ad sacerdotum dominatum pertinens* || governo *t*.: cf. teocracia.

teológico, *adj*. 1. V. teológico. 2. Que se refere a Deus || as virtudes *t*.: *cardinales virtutes*, Ambr.

teologia, *f*.: *divinarum rerum scientia*, *divinae religionis ratio*, Cic.; *theologia*, *f*. Aug.

teologicamente, *adv*. Dum modo teológico: *theologorum more*.

teológico, *adj*. Relativo à teologia: *ad rerum divinarum scientiam pertinens*.

teólogo, *m*. Aquê que é versado em teologia: *theologus*, *m*. Cic.

teor, *m*. 1. Texto, sentença seguido dum escrito ou discurso: *exemplum*, *n*. Cic. || trouxeram-me uma carta do seguinte *t*.: *litteras allatas sunt hoc exemplo*, Cic. || *t*. dum testamento: *scriptura*, *f*. Cic. || *t*. dum discurso: *sententia*, *f*. Cic. || era este o *t*. do discurso: *oratio habuit hanc sententiam*, Cic. || tal era o *t*. da carta: *litteras in hanc sententiam* (ou *his verbis*) *scriptae erant*, *Kitterarum summa haec erat*, Cic.

2. Fig. V. maneira, sistema.

teorema, *m*. Proposição científica que se torna evidente por uma demonstração: *ratio*, *f*.; *perceptum*, *n*. Cic.; *theorema*, *alis*, *n*. Gell.

teoria, *f*. 1. Conjunto de princípios fundamentais de uma arte ou ciência: *ratio*, *f*.; *disciplina*, *f*.; *doctrina*, *f*.; *ars*, *is*, *f*.; *studium*, *n*. Cic. || havia então esta nova e desconhecida *t*.: *erat tunc haec nova et ignota ratio*, Cic. || *t*. filosófica: *philosophandi ratio*, Cic. || pedir-me não só a *t*. mas também a prática: *nec disciplinam modo, sed exemplum, a me petere*, Liv. || aliar a *t*. à prática: *doctrinam ad usum adiungere*, Cic. 2. V. doutrina, sistema.

teóricamente, *adv*. Dum modo teórico: *ratione* (abl.), *scientiā* (abl.), *ex artis praeceptis*, Cic.

teórico, *adj*. 1. Parten-

cente ou relativo à teoria: *qui (quae ou quod) in cognitione versatur ou ab artis praeceptis proficiuntur, qui (quae ou quod) in praeceptis et ratione tantum positus (posita ou positum) est*, Cic. || conhecimento t.: *ars, tie, f., doctrina, f., ratio, f., cognitio doctrinae, ratio et doctrina, Cic.* || estudos t.: *artes, um, f. Pl.* || ensino t.: *ratio et doctrina, Cic.* || ter insuficientes conhecimentos t.: *minus instructum esse artium disciplinis, Cic.* || medicina t.: *rationalis medicinae ars, Cels.* 2. M. Pessoa versada na teoria duma ciência ou arte: *qui ou quae artem ratione cognitum habet; qui ou quae artis (ou disciplinae) aliquid praecepta percepit.*

tépido, *adj.* 1. Próp. Duma maneira tépida: *tépido, Col. 2. Fig.: segnitudo, Liv.; lento, Cic.*

tépidez, *f.* 1. Temperatura tépida: *tepor, m. Cic. 2. Fig.* Falta de ardor ou zelo, tibieza, frouxidão: *tepor, m. Tac.; frigus, oris, n. Hor.; languor, m. Cic. (cf. tibieza).*

tépido, *adj.* 1. Que tem a temperatura intermédia entre o quente e o frio, morno: *tépido, Varr.; tepens, Verg.* || Inverno t.: *tepidus, bruma, Hor.* || vento t.: *auras tepentes, Verg.* || tornar-se t. (= aquecer um pouco): *tepescere, i. Cic.* || estar t.: *teper, i. Hor.* || temperatura t.: *tepor, m. Cic.* || tornar-se t. (arrefecer um pouco): *deservere, i. Plin.* || tornar t.: *tepefacere, tr. Cic. 2. Fig.* Que não tem ardor ou zelo, tífico, froixo: *languens, languidus, Cic. (cf. tífico).*

ter, *tr.* 1. Segurar, sustentar nas mãos, entre os braços, etc., de maneira que não deixe ir: *tenere, continere, retinere, habere, Cic.* || ter a pátera na mão direita: *pateram dexteram manu tenere, Cic.* || ter o arco na mão: *arcum manu retinere, Cic.* || ter alg. coisa nas mãos: *habere in manibus aliquid, Cic.* 2. Ter sob a sua direcção: *tenere, continere, habere, regere, Cic.* || ter as rédeas do governo, ter o governo do Estado: *gubernacula rei publicae tenere, Cic.; imperium tenere, summam imperii tenere, Caes.* 3. Fazer ficar numa certa posição ou estado: *tenere, continere, re-*

tinere, habere, Cic. || ter os soldados em armas: *multos in armis tenere, Liv.* || ter uma cidade bloqueada: *oppidum in obsidione tenere, Nep.* || ter os soldados nas tendas: *continere milites sub pellibus, Caes.* || ter a lança em riste: *protendere hastam, Tac.* || ter os olhos fechados: *operos habere oculos, Petr.* || ter-se direito: *stare, i. Cic.* || ter alguém em respeito: *aliquem continere, Curt.; aliquid pudorem imponere, Sen.*

4. Ter alguém ou alg. coisa por ou como: *habere, putare, ducere, Cic.* || ter alguém como um deus: *aliquem deum habere, Cic.* || ter alguém por inimigo: *aliquem pro hoste habere, Liv.* || ter alg. coisa como certa: *aliquid pro certo habere, Cic.* || ter alg. coisa como não dita: *aliquid pro non dicto habere, Liv.* || ter as honras em grande importância: *magni putare honores, Cic.* || não ter em nenhuma conta a opinião pública: *populi iudicium nihili putare, Cic.* 5. Possuir: *habere, esse (aliquid), Cic.* || ter navios: *habere naves, Cic.* || que casta de mulher tens tu?: *quid mulieris uxorem habes? Ter.* || que tem o nome de Aretusa: *cui nomen Aretusa est, Cic.* 6. Servir-se de: *uti (abl.), d. Cic.* || ter bons olhos: *uti oculis bene, Pl.* || ter a paz: *pax uti, Caes.* || ter o vento contrário: *adversis ventis uti, Cic.* || ter boa saúde: *uti valetudine bona, Caes.* || ter um posto honorífico: *uti honore, Cic.* 7. Ser senhor de: *potiri (abl.), d. Cic.* || ter o soberano poder, ter a soberania: *potiri summam imperii, Nep.* || ter a autoridade suprema: *potiri rerum, Cic.* 8. Trazer, usar: *habere, ferre, Cic.* || ter um anel no dedo: *anulum in digito habere, Ter.* || ter uma cara de alegria: *vultu ferre laetitiam, Tac.* 9. Ter (para designar a relação dum ser com outro ser de que ele dispõe): *habere, Cic.* || ter alguém em sua companhia: *habere aliquem secum, Cic.* || ter dinheiro: *ornatum esse pecunia, Cic.* || ter tropas: *ornatum esse copiis, Cic.* || ter uma grande fortuna: *multarum opum dominum esse, divitiis ou opibus et copiis affluere, Cic.* || ter como mulher: *habere (aliquam) in matrimonio, Cic.* || ter por marido: *nup-*

tam esse (aliquid), Cic. || poucas pessoas tinha comigo: *pauci circum me erant, Cic.* || tenho alguém comigo para me ajudar: *aliquis socius mihi adiunctus est, Cic.* || ter em abundância ou profusão: *abundare, i., affluere, i. Cic.* || ter o inimigo pela frente: *e regione hostis ou hostium stare, Cic.* || ter alguém acima de si: *alicui subiunctum ou subiectum esse, Cic.* || ter alguém abaixo de si: *alicui praeesse ou praepositum esse, Cic.* 10. Ter (para designar relação com uma maneira de ser ou proceder): *habere, Cic.* || ter febre: *habere febrim, Cic.* || ter dor de cabeça: *habere capitis dolorem, Quint.* || ter amor a alguém: *amorem erga aliquem habere, Cic.* || ter ódio a alguém: *odium in aliquem habere, Cic.* || ter esperança em alguém: *spem de aliquo habere, Cic.* || ter confiança em alguém: *alicui fiduciam habere, Cic.* || ter uma fraca constituição: *aegro corpore esse, Cic.* 11. Ter que (fazer isto ou aquilo), estar incumbido de, estar no caso de...: *habere (cf. ex. infra), tr. Cic.* || ter de cultivar um campo: *habere agrum colendum, Ter.* || tenho ainda que dizer (= posso ainda dizer): *habeo etiam dicere, Cic.* || nada tenho que te escrever: *nil habeo quod ad te scribam, Cic.* || não tenho que escrever: *non habeo quid scribam, Cic.* || (traduzir pelo gerundivo acompanhado da forma apropriada do verbo *sum*, quando «ter» tem a significação de «estar na obrigação de», como: *multas litteras mihi scribendas sunt* «tenho de escrever muitas cartas», Cic. 12. V. *conter*. 13. Ser composto de: cf. *composto*. 14. Dar à luz: cf. *dar* (acep. 6.^a). 15. *ter-se, refl.*: a) *suster-se*, não cair, ficar direito: *stare, i. Cic.; se sustinere, Ov.* || *ter-se* num pé: *stare in uno pede, Hor.* || não podem *ter-se* nas pernas: *neque firmiter insistere possunt, Caes.* b) ficar numa certa posição ou estado (próp. ou fig.). || *ter-se* de pé: *stare, i. Cic.* || *ter-se* nos bicos dos pés: *consistere in digitis, Verg.* c) *V. ater-se*; d) *considerar-se*: cf. *considerar* (acep. 3.^a).

terapêutica, *f.* Parte da medicina que tem por objecto

to o tratamento das doenças: *ars ou ratio medendi*, Cels.
terapêutico, adj. Relativo ao tratamento das doenças: *ad morborum curationem pertinens* (cf. medicinal).

têrça, adj. 1. Terceira: cf. *terocetro*. 2. F. A têrça parte dum todo: cf. *têrço*.

têrça, f. Febre cujos acessos se repetem de três em três dias: *febris tertiana*, Cic., ou simpl. *tertiana*, f. Cels.

têrçado, m. Espécie de espada de fôlha curta: *machæra*, f. Liv.

têrça-feira, f.: *Martis dies* || t. gorda: *quadragesima intrins*, Cans.

têrçar, tr. 1. Dividir em três partes: *tripartito dividere*, Caes.; *in tres partes distribuere*, Caes. 2. V. *ergir*. 3. I. V. *intervenir*, *lutar*, *combater* (por).

têrçaria, f. V. *intervenção*.

terceira, f. V. *alocviteira*.

terceiro, num. ord. 1.1. *tertius*, adj. Cic. || os soldados da 3.ª legião: *tertiani*, m. pl. Tac. || ter o 3.º lugar, ser o 3.º: *tertium tenere* ou *obtineri locum* (ou *gradum*), Cic. || pela t. vez: *tertium*, *tertio*, Cic. || em t. lugar: *tertio*, Caes. 2. M. V. *alocviteiro*.

terceto, m. Estância de 3 versos: *trium versuum carmen*.

terciário, adj. Que está em 3.º lugar: *qui (quæ ou quod) tertium locum obtinet* ou *habet*, Cic.

têrço, m. A têrça parte: *tertia pars*, Cic. || o t. dum asse (considerado como unidade de medida): *triens*, m. Cic. || ser herdeiro dum t.: *cum duobus coheredibus esse in triente*, Cic. || dois t.: *e tribus duæ partes*, Cic.; *duas partes*, Liv. || dois t. do asse (considerado como unidade de medida): *bee*, *bessis*, m. Cic. || herdeiro dum t.: *heres ex triente*, Suet. || herdeiro de dois t.: *heres ex besse*, Plin.

terçol ou **terçogo**, m.: *hordeolus*, m., *pterygium*, n. Plin.

terebintina, f.: *terebinthina resina*, Plin.

terebinto, m. Noma de planta: *terebinthus*, i, f. Verg. || de t.: *terebinthinus*, adj. Cels.

terebração, f. Acção de furar: *terebratio*, f. Col. ||

t. do crânio: *terebrata ossa capitis*, Cels.

terebrante, adj. Que furar: *terebrans*, Plin.

terebrar, tr. Furar: *terebrare*, Cat. Verg.

teres, m. pl. Bens, haveres: cf. 2. bem (acep. 4.ª).

tergêmino, adj. Tríplice, trigêmeo: *tergeminus*, Verg., ou *trigeminus*, Liv.

tergiversação, f. Acção de tergiversar: *tergiversatio*, f. Cic.

tergiversador, m. Homem que tergiversa: *tergiversator*, m. Gell.

tergiversar, t. Buscar evasivas: *tergiversari*, d., *cunctari*, d., *deverticula quaerere*, Cic.

teriaga, f. Electuário contra a mordedura das serpentes: *theriace*, es, f. Plin.

termal, adj. Que tem uma temperatura elevada ao sair da fonte || águas t.: *aquæ calidae*, Liv., ou simpl. *aquæ*, f. pl. Cic. || fonte de águas t.: *calidus fons*, Lucr.

termântico, adj. Que faz calor: *thermanticus*, Apul.

termas, f. pl. 1. Águas termais: cf. *termal*. 2. Edifício destinado ao público para uso de banhos quentes: *thermae*, f. pl. Sen. || o inspetor das t.: *thermaris*, m. Inscr.

terminação, f. 1. Acção de chegar a um termo: *finis*, is, m., *exitus*, us, m. Cic. 2. Parte final duma palavra: *exitus*, us, m. Cic. || ter a mesma t.: *similiter cadere* ou *desinere*, Cic.; *similes casus habere in exitu*, Varr.; *in eadem litteras exire*, Quint. || ter uma sílaba longa na t.: *terminare syllabâ longâ*, Cic.

terminal, adj. Que forma a extremidade ou o remate: *extremus*, Cic.

terminante, adj. Categórico, decisivo: *arrogans*, *insolens*, *acerbus*, Cic. || palavras t.: *acerbe dicta*, Cic. (cf. *categórico*).

terminar, tr. 1. Fazer chegar ao fim, pôr termo a: *terminare*, *finire*, *finem facere*, *ad finem perducere*, *ad exitum adducere* (alt. *quid*), *conficere*, *perficere*, *absolvere*, *exsequi*, d. Cic. || t. o discurso: *orationem terminare*, Cic. || t. a guerra: *finem bellandi facere*, Caes.; *bellum conficere*, Sall.; *bellum perficere*, Liv. || t. um negócio: *negotium conficere*, *negotium ex-*

sequi, Cic. 2. I.; a) formar a última parte de alg. coisa: *terminari*, p., *concludi*, p., *desinere*, i. Cic. || t. (um discurso): *perorare*, tr.; *finem dicendi facere*, Cic. || t. (uma carta): *concludere epistulam*, Cic. || mas deixa-me t.: *sed extremum audi*, Cic. || t. em peixe: *desinere in piscem*, Hor. || t. em ângulos: *in angulos exire*, Plin.; b) ter certa terminação ou desinência: *desinere*, Cic. || t. do mesmo modo: *similiter* ou *eodem pacto cadere*, Cic.; c) ter fim, cessar: *desinere*, Sall.; *finem habere*, Cic., ou *capere*, Tac. || t. por uma extraordinária catástrofe: *notabili exitu concludi*, Cic. || (vejamos) como isso terminará: *ita quo evasura sint*, Cic.; *haec quo sint eruptura*, Ter.

terminativo, adj. V. *terminante*.

término, m. V. *térmo*, *baliza*.

terminologia, f. Conjunto dos termos técnicos empregados numa arte ou ciência: *artis vocabula*, Cic.; *verba*, n. pl. Cic.

térmita ou **térmito**, f. Formiga branca, que rói a madeira: *tarmes*, *itis*, m. Pl.; *termes*, *itis*, m. Isid.

térmo, m. 1. Limite, baliza: *terminus*, Cic. 2. Fim dum espaço a percorrer: *terminus*, m., *finis*, is, m. Cic. 3. Fim (dum período ou espaço de tempo): *exitus*, us, m., *terminus*, m., *tempus*, oris, n., *dies*, ei (geralmente com o sentido de «t. fixo»), f. Cic. || ter t.: *exitum habere*, Cic. || fixar um t.: *tempus statuere*, Liv. || além do t. fixado por lei: *ultra finitum lege tempus*, Liv. || antes do t. prescrito: *ante certam diem*, Caes. || t. do pagamento: *pensio*, f. Cic.; *penitiae dies*, Cic. 4. Ponto onde alg. coisa acaba ou pára: *finis*, is, m., *terminus*, m., *modus*, m. Cic. || pôr t. à guerra: *finem facere belli*, Nep. || pôr t. aos agravos: *finem facere iniuriis*, Caes. || pôr t. às despesas: *facere modum sumptibus*, Liv. || pôr t. a alg. coisa: *modum statuere* (ou *constituere*) *allicui rei*, Cic. 5. Palavra, vocábulo: *vocabulum*, n., *vox*, f., *verbum*, n. Cic. || t. técnico: *artis vocabulum*, Cic. || falou nestes t.: *ita verba fecit*, Liv. || diz-se que falou nestes t.: *huiusmodi verba*

fertur habuisse, Sall. || repetir os próprios t.: *ipsa verba refertur*, Cic. || em t. claros: *diserte*, adv., *distincte*, adv. Cic. || por outros t. (= isto s): *id est*, Cic. || carta escrita nestes t.: *litterae hoc exemplo*, Cic. 8. Termo de comparação: *mensura*, f. Plin. || os 2 termos de comparação: *id quod confertur et id cui confertur*, Cic. 7. T. de gram. e lóg.: *terminus*, m. || meio t. (fig.), *media via*, Liv. 8. T. de mat.: *terminus*, m. Boet.

ternamente, *adv.* Dum modo terno: *amanter*, pie, Cic. || tratar t. de alguém: *pie colere aliquem*, Cic. || cartas t. escritas: *amoris plenae litterae*, Cic.

ternário, *adv.* Formado pela reunião de 3 elementos: *ternarius*, Col.

terno, *adj.* 1. Afectuoso, que cede facilmente ao amor ou aos sentimentos de afecto: *tener, era, erum*, Cic.; *amans, mollis*, Cic.; *amoris plenus*, Cic. || poesia t.: *tenerum carmen*, Ov. || palavras t.: *amantia verba*, Ov. || palavras muito t.: *amantissima verba*, Cic. || aquela terníssima poesia: *illud mollissimum carmen*, Cic. 2. Meigo, que tem por alguém um afecto cheio de sensibilidade ou ternura: *amans, blandus, pius* (fal. de afecto entre parentes, como: *pius in parentes eterno para os pais*), Cic.; *pius adversus sororem eterno para a irmã*, Liv.). Cic.; *amoris plenus* ou *plentissimus*, Cic. || um t. esposo: *amans uxoris*, Plin. || um t. pai: *amans filii* ou *filiae*, Plin. || um pai muito t.: *pater amantissimus*, Cic. || palavras t.: *blandae voces*, Plin.; *blanda verba* ou *dicta*, Ov. || carta t.: *blandae litterae*, Cic.

ternura, *f.* 1. Meigulice, carinho: *amor, m., caritas*, f. Cic.; *affectus, us*, m. Plin.; *pietas* (fal. de pess. de família), f. Cic. || t. pelas filhas: *indulgentia filiarum*, Cic. 2. V. sensibilidade. 3. Pl.: *blanditiae*, f. pl. Cic. (cf. *caricia*).

terra, *f.* 1. O solo onde se encontram as cidades, os homens, os animais, etc. (em opos. a céu ou mar): *terra, f.; humus, i, f.* Cic. || tremor de t.: *terrae motus*, Cic. || por t. e por mar: *terra marique*, Cic. || dirigir-se a Brandísio por t.: *iter Brundisium*

distium terrā petere, Cic. || tocou em t. ao romper do dia: *primū huc terram attingit*, Caes. || chegar a t.: *ad terram pervenire*, Caes. || em t.: *in terris*, Cic. || enquanto estivermos em t.: *dum erimus in terris*, Sen. || deitar alguém a t.: *aliquem ad terram dare*, Liv. || debaixo da t.: *sub terrā*, Cic. || as entranhas da t.: *terrae fauces* ou *cavernae*, Cic. || que vive na t., que se realiza na t., da t.: *terrestis*, adj. Cic. || exército de t.: *terrestres exercitus*, Nep. || da t., que se encontra na t.: *terrenus*, adj. Cic. 2. Solo que produz plantas: *terra, f., solum*, n. Cic. || t. argilosa ou pedregosa: *terra argillosa aut lapidosa*, Varr. || a terra dá-nos os seus produtos: *terra fert fruges*, Cic. || a t. prodigaliza-nos os seus frutos: *terra fundit fruges*, Cic. || t. fértil: *solum fertile*, Curt., ou *pingue*, Col. 3. Prédio rústico, propriedade: *praedium rusticum* ou simpl. *praedium*, n., *fundus*, m., *ager, grī, m., rus, ris*, n. Cic. || comprar umas t.: *praedium emere*, Cat. || vender umas t.: *praedium vendere*, Cic. || viver nas suas t.: *ruri habitare*, Cic. || quando vieram para as suas t.: *cum in rura sua venerunt*, Cic. 4. Solo onde se enterram os mortos: *terra, f., humus, i, f.* Cic. || a t. te seja leve: *sit tibi terra levis*, Inscr. || cobrir os cadáveres com t.: *corpora humo tegere*, Cic. 5. Matéria sólida de que é formado o globo, a terra considerada como um dos 4 elementos, substância que se extrai daquela matéria: *terra* (em opos. a aer, a ignis e a aqua ou humor), f. Cic. || monte de t.: *agger, eris*, m. Cic. || t. pulverulenta: *pulvis, eris*, m. Cic. || de t.: *terrenus*, adj. Cic. 6. Matéria de que foi feito o corpo humano: *terra, f.* Cic.; *humus, i, f.* Quint. || corpo tirado da t.: *corpus e terrā concretum*, Cic. || de t.: *terrenus*, adj. Cic. 7. Parte do globo terrestre: *terra, f.* Cic. (cf. *região, país*). 8. O globo terrestre: *terra, f.* Cic.; *tellus, uris* (rar.), Cic. || calcular rigorosamente a extensão da Terra: *veram mensuram orbis terrae colligere*, Vitr. || pertencente à T.: *terrestis*, adj. Cic. || os confines, as últimas regiões da

T.: *ultimas terrae*, Cic.; *extremae partes terrarum*, Tac.; *ultima terrarum orae*, Liv. 9. V. pátria. 10. Terra natal: cf. *natal*. 11. V. *terrano*.

terraço, *m.* 1. Cobertura plana dum edificio: *solarium*, n. Pl.; *maenianum* (geralmente no pl. *maeniana*), n. Cic. 2. Plataforma feita num jardim ou parque: *agger, eris*, m. Cic.; *pulvinus*, m. Plin.; *zyztus*, m. Cic.

terracota, *f.* Gal. Barr. cozido || de t.: *flotilla*, adj. Cic. || vasos de t.: *flotilla vasa*, Cic.

terrado, *m.* V. *terraço*.

terral, *adj.* Que sopra de terra || vento t.: *ventus a terrā surgens, ventus a terrā continentem veniens, ventus a mediterraneis regionibus veniens*, Liv.

terramoto, *m.* Tremor de terra: *terrae motus*, Cic.

terrão, *m.* V. *torrão*.

terraplenagem, *f.* Acção de terraplenar: *aggerata* ou *congesta terra*, Liv. || a t. dum fosso: *fossa (agger)* completa ou *expleta*.

terraplenar, *tr.* 1. Encher de terra: *aggere explere (fossam)*, Caes.; *coniectu terras (voraginem) explere*, Liv.; *exaggerare (planitiem) aggesta humo*, Curt.; *ingestā humo complere*, Col.

terrapleno, *m.* Terreno com que se enche uma depressão: *congestio, f.* Vitr.; *agger, eris*, m. Caes.; *coniectus terrae*, Liv.

terrâqueo, *adj.* Terrestre || o globo t.: *terrae globus* ou simpl. *terra, f.* Cic.

terreal, *adj.* V. *terrestre*.

terreiro, *m.* 1. V. *praça* (acep. 1.ª). 2. V. *terraço*.

terremoto, *m.* V. *terramoto*.

terrenho, *adj.* 1. V. *terrestre*. 2. M. Vento que sopra de terra, vento terreal: cf. *terral*.

terreno, *adj.* 1. V. *terrestre*. 2. V. *terroso*. 3. V. *mudano*. 4. M.: a) espaço de terra considerado como próprio para um determinado fim: *locus*, m., *solum*, n., *ager, grī, m.* Cic. || t. para fazer uma construção: *area*, f. Cic. || procurar t. para construir uma casa: *aream ponendam dō mō quaerere*, Hor.; b) (na ling. militar): *locus*, m. Cic. || a natureza do t.: *natura loci*, Caes. || t. desfavorável: *iniquus locus*, Caes. || travar combate

num t. desfavorável: *iniquo loco committere proelium*, Caes. || disputar o t. (ao inimigo): *acerrime resistere*, Caes. || ganhar t.: *progradi*, i. d. Cic. || perder t.: *cedere loco*, Sall.; *referre pedem*, Liv. || fazer perder t. ao inimigo: *gradu hostes movere* ou *demovere*, *statu movere hostem*, Liv. || abandonar o t.: *cedere ex acie*, Liv.; *proelio excedere*, Caes.; o fig. Sondar o t.: *explorare iter*, Liv. (cf. *sondar*). || colocar-se, estar em bom t.: *consistere* ou *esse in bono loco*, Cic. || estar em melhor t.: *consistere* ou *esse in meliore loco*, Cic. || colocar-se ou estar em mau (ou pior) t.: *consistere* ou *esse in malo* (ou *peiore*) loco, Cic. || não abandonar o t.: *manere in suo statu*, Cic. || disputar o t.: *obstistere*, i. d. Cic. || ganhar t.: *progradi*, i. d., *proficere*, i. d. Cic. || perder t.: *cedere*, i. d. Cic. || fazer perder t. a alguém: *decidere aliquem de statu*, Cic.; d) terra quanto às suas qualidades, produções, etc.: *terra, f.*, *solium*, n. Cic. || t. argiloso ou pedregoso: *terra argillosa* ou *lapidosa*, Varr. || a natureza do t.: *natura soli*, Verg. || t. fértil: *solum pingue*, Col., ou *fertile*, Curt. || t. plano: *campus*, m. Cic. || elevação de t.: *tumulus*, m. Cic. || t. firme: *stabilis locus ad insistendum*, Liv. || em t. firme: *solido*, Liv.; *in solido*, Flor.; e) T. de geol.: *solum*, n., *terra, f.*, Plin. || t. primitivos: *terrae quae primas apparuerunt* || terrenos de aluvião: *terrae quas fluminum alluvio concreverunt*.

térreo, adj. 1. Feito de terra: *terreus*, Caes.; *terrēnus*, Cic. 2. Ao rés-do-chão: *plano pede aedificia*, Vitruvius. || casas t.: *quartos t.: conclavia quae plano pede sunt*, Vitruvius. 3. V. *terroso*.

terrestre, adj. 1. Relativo à Terra ou ao globo em que habitamos: *terrestris, terrenus*, Cic. || o globo t.: *terrae globus*, ou simpl. *terra, f.* Cic. || zona t.: *ora, f.* Cic. 2. Fig.: *terrenus, terrestris, humanus*, Cic.; *qui (quae ou quod) in terris est*, Cic. || a vida t.: *res externae*, Cic. **terrico**, m. Terra vegetal: *humus, f.* Col.

terrícola, m. f. Habitante

da Terra: *terrícola, m. f.* Lucil.

terrificante, adj. V. *aterrador*.

terrificar, tr. V. *aterrar*, *apavorar*.

terrífico, a d f. Terrificante: *terrificus*, Verg. (cf. *aterrador*).

terrigeno, adj. Produzido na Terra: *terrigenus*, Tert.

terrina, f. Vaso de forma circular: *sinus*, n. Cic.; *sinus, t.*, m. Pl.

terriola, f. V. *lugarejo*.

terrissono, adj. Que aterra com o som: *terrissonus*, Claud.

territorial, adj. Relativo a território: (traduzir pelo gen. *agri* ou *agrorum*) || grande propriedade t.: *latifundium*, n. Sen. || estabelecer um imposto t.: *vectigal agris imponere*, Cic.

território, m. Extensão de terreno que forma uma circunscrição política: a) t. (duma cidade): *territorium*, n. Cic.; b) t. (em geral): *ager, gri*, m., *terra, f.*, *finis, tum*, m. pl. Cic. || o t. inimigo: *ager hosticus*, Liv.; *hostilis terra*, Cic.; *hosticum*, n. Liv. || parte gorda e fértil dum terreno: *eumen, inis*, n. Caes.

terrível, adj. 1. Que infunde terror: *terribilis*, Cic.; *horribilis*, Caes.; *trux, cis*, Cic. || aspecto t.: *ad spectus terribilis*, Cic. 2. (Por hipérbole): muito mau: *immanis, saevus*, Cic. || índole t.: *immanis natura*, Cic. || espôsa t.: *saeva uxor*, Ter. **terrivelmente**, a d o. 1. Dum modo terrível: *terribilem in modum, formidolose, atrociter*, Cic. 2. V. *exceestivamente*.

terror, m. 1. Grande medo, pavor: *terror*, m. Cic. || reinado do t.: *dominatio crudelis superbaque*, Liv. || épocas de t.: *tempora atrocitas, temporis atrocitas*, Cic. || possuído de t.: *pavore percussus*, Liv.; *exterritus, perterritus*, Cic. || infundir, incutir t.: *terrorem inferre*, Caes., *incutere* ou *obviare*, Liv.; *pavorem incutere*, Liv. || espalhar o t. por toda a parte: *omnia terrore implere*, Liv. 2. Aquê que inspira terror: *terror*, m. Vell. || Jugurta era o t. dos numantinos: *Jugurtha Numantinis maximo terrori erat*, Sall.

terrorismo, m. Sistema de governar pelo terror: *sue-*

va ou *superba dominatio*, Liv.

terrorista, m. f. Pessoa partidária do terrorismo: *qui (ou quae) omnia terrore et metu agi vult*.

terrorizar, tr. V. *aterrorizar*.

terroso, adj. Cór de terra, baco: *qui (quae ou quod) colorem terras habet; luridus*, Ov.

terso, adj. 1. V. *puro limpo*. 2. Fig. V. *correcta veridculo*.

tesamente, adv. V. *fortemente, duramente*.

tese, f. Proposição destinada a ser defendida no caso de impugnação: *propositum*, n. Cic.; *positio, f.* Quint.; *thesis, is, f.* Cic. || defender uma t.: *disputare (de aliquâ re)*, Cic.

1. **têso**, adj. 1. V. *tenso, esticado, inteiricado*. 2. V. *forte, valente*.

2. **têso**, m. 1. Eminência, monte: *tumulus terrenus* ou simpl. *tumulus*, m. Cic. 2. V. *cimo, cume*.

tesoura, f.: *forfex, scis*, m. f. Cels. || t. pequena: *forficula, f.* Plin.

tesouraria, f. 1. Cargo de tesoureiro: *aerarii praefectura*, Liv. 2. Administração do tesouro público: *administratio aerarii*, ou simpl. *aerarium*, n. Liv. || t. militar: *quaestura, f.* Liv. 3. Lugar onde se guarda o tesouro: a) (fal. do Estado): *aerarium*, n. Cic.; b) (fal. dum igreja): *gasophylacium*, n. Eocl.; c) (fal. de particulares): *thesaurus*, m. Cic. 4. Sede da administração do tesouro: *aerarium*, n. Cic.; *quaestura* (fal. da t. militar), f. Cic.

tesoureiro, m. 1. Aquê a quem está confiada a guarda do tesouro dum igreja; *custos* (m. ou f.) *sacras* ou ou *divinae pecuniae*. 2. Aquê a quem está confiada a administração dos rendimentos dum príncipe, etc.: *aerarii praefectus*, Plin.; *custos thesauri* ou *gazas (re-gias)*, *custos pecuniae (re-gias ou publicae)*, Liv.; *dispensator*, m. Cic. || t. militar: *quaestor militaris*, Val. Max., ou simpl. *quaestor*, m. Cic. || ser t. militar: *dispensare pecuniam*, Nep.

tesouro, m. 1. Grande porção de dinheiro ou de objectos preciosos que se conserva escondida, guardada ou enterrada: *thesaurus*, m. Cic.

|| **desenterrar o t.:** *thesaurum effodere*, Pl. || **enterrar o t.:** *thesaurum obruere*, Cic. || **encontrar um t.:** *thesaurum invenire*, Cic. 2. Coleção de reliquias, vasos e ornamentos preciosos conservados numa igreja ou templo: *thesaurus*, m. Liv. 3. Conjunto das rendas do Estado: *thesaurus publicus*, Cic. || **t. real:** *pecunia regia*, Cic. || **t. (dos reis da Pérsia, dos reis estrangeiros, etc.):** *gaza*, f. Cic. || **t. particular do imperador romano:** *fiscus*, m. Tao. 4. Lugar onde se guarda o tesouro: *thesaurus*, m. Cic.; *aerarium* (fal. do t. público), n. Cic. || **t. secreto ou de reserva:** *aerarium sanctum* ou *sanctius*, Liv. 5. Fig.: *thesaurus*, m. Cic. || **para mim aquele homem é um t.:** *mihi ille vir thesaurus est*, Plin. 6. Fig. Tudo o que é considerado como muito precioso: *thesaurus*, m., *suppellex*, *lectilis*, f. Cic.; *aerarium*, n. Quint. 7. Grande riqueza: *gazae* (princ. na poesia), f. pl. Hor.; *opes*, um, f. pl. Cic.

testa, f. 1. Parte da cabeça: *frons*, f. Cic. || **t. alta:** *frons alta*, Cic. || **t. larga:** *frons lata*, Cic. || **t. pequena:** *frons brevis*, Cic. || **t. muito pequena:** *frons minima*, Cic. || **o que tem grande t.:** *fronto*, m. Olo. 2. (Fal. de certos animais): *frons*, f. Caes. 3. Frente: cf. *fronte* (acep. 3.ª), *vanguardia*.

testáceo, adj. 1. Que tem concha: *testaceus*, Plin. 2. M. pl.: *animalia testacea* ou simpl. *testacea*, n. pl. Plin. **testador, m. 1.** O que faz um testamento: *is qui testamentum facit*, Cic.; *testator*, m. Suet. 2. F.: *ea quae testamentum facit*, Cic.; *testatrix*, f. Dig.

testamentai, adj. V. testamentário.

testamentário, adj. 1. Relativo a um testamento: *testamentarius*, Cic. || **legado t.:** *relegatio*, f. Ulp. || **disposições t.:** *voluntas mortui*, Jct. 2. M. Herdeiro por testamento: *heres testamenti institutus*, Cic.

testamenteiro, m. Aquêlê que cumpre ou faz cumprir um testamento: *curator testamenti datus*, Cic.

testamento, m. 1. Documento autêntico que encerra a última vontade duma pessoa: *testamentum*, n. Cic.

|| **t. falso:** *falsum testamentum*, Cic. || **t. legal:** *legitimum testamentum*, Plin. || **por t., por meio dum t.:** *testamento*, Cic. || **em virtude dum t.:** *ex testamento*, Cic. || **fazer t.:** *testamentum facere* ou *conscribere*, Cic. || **assinar um t.:** *testamentum obsignare*, Cic. || **rasgar um t.:** *testamentum rumpere*, Cic. || **anular um t.:** *testamentum irritum facere*, Cic. || **ter o direito de fazer t.:** *testamenti factionem habere*, Cic. || **modificar o t.:** *mutare testamentum*, Cic. || **deixar a alguém em t.:** *relinquere alicui testamentum*, Cic. || **ler diante do testamunhas o t.:** *testamentum nuncupare*, Cic. || **morrer depois de ter feito testamento:** *testato decedere*, Ulp. || **sem fazer t.:** *intestatus*, adj. Cic. || **morrer sem fazer t.:** *intestato* ou *ab intestato mori*, Cic. || **ela morreu sem fazer t.:** *intestata mortua est*, Cic. 2. Nome dado aos livros sagrados dos cristãos e dos judeus: *testamentum*, n. Tert. || **o antigo t.:** *testamentum vetus*, Lact. || **o novo t.:** *testamentum novum*, Lact. || **o antigo e o novo t.:** *instrumentum*, n. Tert.

testar, tr. 1. Deixar em testamento: *relinquere (alicui) testamentum*, Cic. || **testar a alguém 100 milhões de sestércios:** *relinquere alicui testamentum sestertium milies*, Cic. 2. Dispor da última vontade: *testamentum facere* ou *conscribere*, Cic.; *testari*, d. i. Cic. || **t. a favor dum herdeiro:** *heredi cavere*, Cic. || **ter o direito de t.:** *testamenti factionem habere*, Cic. || **depois de ter testado:** *testato*, Jct. || **morrer sem ter testado:** *intestato* ou *ab intestato mori*, Cic.

testeira, f. 1. V. frente. 2. Parte da cabeçada que circunda a cabeça das bestas: *frontale*, is, n. Liv.

testemunha, f. 1. Pessoa que presta testemunho: *testis*, is, m. f. Cic. || **t. falsa:** *testis falsus*, Cic. || **dar testemunhas:** *testes dare* ou *edere*, Cic. || **apresentar testemunhas:** *testes adhibere*, *testibus uti*, Cic. || **tomar alguém por t.:** *facere aliquem testem*, Liv. || **tomar como t.:** *testari*, d. tr., *contestari*, d. tr., *invocare*, tr. Cic. || **tomar como t. todos os deuses:** *omnes deos testari*, Cic. || **tomar**

os deuses imortais como t. do seu crime: *deos immortales de suo scelere testari*, Cic. || **tomar todos os deuses como t. de que...:** *testor omnes deos* (com ac. e inf.), Cic. || **tomar-vos, juizes, como t. disto:** *hoc (ac. n.) vos, iudices, testor*, Cic. || **tomar como t. os deuses e os homens:** *deos hominesque contestari*, Cic. || **invocar os deuses pátrios como t. da sua palavra:** *deos patrios testes fidei suae invocare*, Liv. 2. Pessoa que deve vir certificar a identidade de alguém ou a exactidão duma declaração, para assegurar a validade dum documento: *auctor*, m. || **t. de alg. coisa:** *alicuius rei auctor*, Cic. || **ser t. da redacção dum testamento:** *interesse testamenti faciendo*, Jct. 3. Pessoa que depõe num tribunal: *testis*, is, m. f. Cic. || **ter alguém como t.:** *aliquem testem (alicuius rei) habere*, Cic. || **apresentar, dar testemunhas:** *testes dare*, Cic. || **dar t. falsas de acusação:** *fictos testes in aliquem dare*, Cic. || **t. de acusação:** *testis in aliquem*, Cic. || **t. de defesa:** *laudator*, m. Olo. || **t. parcial:** *testis cupidus*, Cic. || **t. comprada:** *testis mercenarius*, Cic. || **t. digna de fé:** *testis locuples*, Cic. || **tomar como t.:** *antestari*, d. tr. Cic. || **tomar alguém por t.:** *antestari aliquem*, Pl. 4. Pessoa que viu ou ouviu alg. coisa: *testis*, m. f., *arbitrator*, tr. m., *consciis*, adj. Cic. || **t. das minhas inépcias:** *meorum ineptiarum testis*, Cic. || **sem t.:** *sine arbitro* ou *arbitris*, Liv.; *remotio arbitris*, *sine ullo conscio*, Cic. || **ser t. de:** *interesse* (dat.), Cic. || **que foram t. da sua crueldade:** *qui istius crudelitatis interfuerunt*, Cic. 5. Testemunha dum duelo: *arbitrator certaminis otulorior*. **testemunha, a d. j.** Que dá testemunho: *testimonialis*, Tert.; *quis (quae quod) testimonium dat* || **prova t.:** *testimonium*, n. Cic.

testemunhar, i. 1. Servir de testemunha: *testem esse*, *testimonium dicere*, Cic. 2. Tr. Dar testemunho de, mostrar manifestamente: *testimonio esse (alicui)*, *significare*, tr. Cic. (cf. *mostrar, provar*).

testemunho, m. 1. Depoimento, declaração de alguém para certificar uma coisa que

via ou ouvia: *testimonium*, n. Cíc. || t. verbal: *rois testimonium*, Cíc. || t. falso: *testimonium falsum*, Liv. || t. de valor: *auctoritas*, f. Cíc. || levantar um falso t. contra alguém: *falsum testimonium dicere in aliquem*, Liv. || servir de t.: *testimonio esse*, Cíc. 2. Ação de testemunhar alg. coisa: *testificatio*, f. Cíc. 3. V. depoimento. 4. Fig.: *testimonium*, n., *fides*, et, f., *auctoritas*, f. Cíc.; *auctor*, m., *testis*, m. f. Cíc. || por t. de Cícero: *testimonio Ciceronis*, Caes. || por t. de Clitômaco: *Clitomacho auctore*, Cíc. || atribuir tudo ao t. dos sentidos: *ad sensus omnia referre*, Cíc. || o t. da consciência: *animi conscientia* ou *simpl. conscientia*, f. Cíc. || a consciência é para mim um t. de que...: *nihil sum certus (com ao. e inf.)*, Cíc. 5. Fig. O que é prova manifesta de alg. coisa: *testimonium*, n., *testificatio*, f., *documentum*, n., *signum*, n. Cíc. (cf. *signa*, prova).

testículo, m.: *testiculus*, m. Cels.; *testis*, is, m. Hor. *testificação*, f. V. *testemunho* (acp. 5.ª).

testificar, tr. 1. V. *assegurar*, *comprovar*. 2. V. *declarar*, *testemunhar*.

testilha, f. V. *briga*, *discórdia*.

1. *testo*, adj. V. *enérgico*, *resoluto*.
2. *têsto*, m. Tampa para vasilhas: cf. *tampa*. || t. de barro: *testu*, n. indecl. Cat.; *testum*, n. Plin. || cobrir, tapar com t.: *opercolare*, tr. Col.

testudo, adj. 1. Que tem grande testa || homem t.: *fronto*, m. Cíc. 2. Fig. V. *obstinado*.

tesura, f. 1. Qualidade do que é teso ou que não dobra: *rigor*, m., *rigiditas*, f. Vitr. 2. V. *vaidade*, *orgulho*.

têta, f. V. *mama*.
tetânico, adj. 1. Relativo ao tétano: (traduzir pelo gen. *tetani*) 2. Que tem tétano: *tetanicus*, Plin. *tétano*, m.: *tetanus*, m. Plin.

1. *teto*, m. Superfície que forma a parte superior duma sala, etc.: *teotum*, n. Hor.; *contignatio*, f. Vitr. || t. abobadado: *camera*, f. Sall. || t. com artesões ou molduras: *laquear* ou *laqueare*, ts (ge-

ralmente no pl. *laquearia*), n. Verg.; *laquear*, aris, n. Vitr.

2. *têto*, m. V. *mamilo*.
tetracórdio, m. 1. Lira de 4 cordas: *tetrachordos lyra*. 2. Gama baseada numa escala de 4 tons: *tetrachordon*, i, n. Varr.

tetraedro, m.: *figura quattuor lateribus*.
tetragonal, adj. V. *tetragono*.

tetrágono, adj. Que tem 4 ângulos ou lados: *quattuor latera habens*; *tetragonus*, Bost.

tetrametro, adj. Que tem 4 metros (fal. dum versae): *tetrameter*, tra, trum, Diom.

tetrarca, m.: *tetrarcha* ou *tetrarches*, se, m. Cíc.

tetrarquia, f.: *tetrarchia*, f. Cíc.

tetrassitaba, adj.: *tetrassitabus*, Plac.

tétrico, adj. 1. V. *sombrio* (acp. 3.ª). 2. V. *fenestra*.

teiro, adj. 1. V. *negro*, *escuro*, *sombrio*. 2. V. *horível*.

teúdo, adj. Que tem tantas grandes: *ma m m o e s e s*, Varr.; *mammeatus*, Pl.

teu, pron. 1. *tuus*, adj. Cíc. || t. pai: *tuus pater*, Pl.

|| o teu dever é fazê-lo: *tuum est id facere*, Cíc. || um t. amigo: *tuus amicus*, Cíc.

|| sou teu: *tuus sum*, Pl. || o escravo é o teu: *servus est tuus*, Cíc. 2. M. O teu (o que é tua propriedade): *tuum*, n. Pl.; *tua*, n. pl. Hor.

3. M. pl. Os teus (os teus parentes): *tui*, m. pl. Cíc. || um dos teus: *unus ex te de tuis*, Cíc. || conta-o entre os teus: *ad tuum numerum adscribit*, Cíc.

têtil, adj. Próprio para formar um tecido: *ad texendum aptus* ou *idoneus*; *qui (quas ou quod) teci potest*. || matérias t.: *quidus natus ad textilia*, Plin.

texto, m. 1. As próprias palavras dum autor, duma lei, etc.: *verba*, n. pl., *oratio*, f., *exemplum*, n., *instrumentum* (t. oficial), n., *carminis*, n., *scriptum*, n. Cíc. || seguir o t., cingir-se ao t.: *verba sequi*, Cíc. || corrigir e restabelecer o t. dum autor: *verba scriptoris a corruptelarum sordibus iudicando purgare* || t. oficial: *instrumentum publicum* ou *simpl. instrumentum*, n. Suet. || o t. da lei era terrível: *lex erat horrendi carminis*, Liv. 2. Passo bíblico que o

orador sagrado cita como tema do sermão: *argumentum*, n.

textual, adj. Exatamente conforme ao texto: *ad verbum* (ou *omnibus verbis*) *expressus*, Cíc. || isto seria t.: *id esset e verbo*, Cíc. || fazer uma citação t.: *verbis ipsis quae scripta sunt*, Cíc.

textualmente, adv. Dum modo textual: *ad verbum* (*edicere*, *accipere* *aliquid*), *litterate*, ex *scripto*, Cíc.

textura, f. 1. Estado duma coisa tecida, ação de tecer: *textura*, f. Plin. 2. Fig.: *textus*, us, m. Quint.; *textura*, f. Lucr. 2. V. *contextura*.
texugo, m.: *meles* ou *mele*, is, f. Varr.

tez, f. 1. Epiderme do rosto: *oris cutis*, Curt. 2. V. *cutis* || t. queimada do Sol: *torridus color sole*, Plin.

ti, pron. Serve de compl. regido de prep.: a) (servindo de compl. ind. regido de a: *tibi*, Cíc.); b) (servindo de compl. regido de outras prep.) || por ti: *a te* || antes de ti: *ante te*, Cíc. || tenho pena de ti: *miseret tui me*, Ter. || a melhor parte de ti mesmo: *pars tui melior*, Cíc. || em ti: *in te*, Cíc. || para ti: *tibi* || por ti (a teu favor): *pro te*.

tia, f. Irmã do pai ou da mãe || t. paterna: *amita*, f. Cíc.; *patris soror*, Jct. || tia materna: *matertera*, f., *matris soror*, Cíc.

tiara, f. 1. Mitra pontifícia: *tiara*, f. Cang. 2. Mitra usada antigamente pelos povos do oriente: *tiara*, f. Pl.; *tiaras*, ae, m. Verg.

tibia, f. 1. O mais grosso dos ossos da perna: *tibia*, f. Cels. 2. V. *flauta*.

tibial, adj. Pertencente à tibia: *tibialis*.

tibiamente, adv. 1. V. *trepidamente*. 2. Dum modo tibi ou frouxo: *segniter*, Liv.; *lente*, Cíc.

tibiaz ou *tibieza*, f. 1. V. *tepidex*. 2. Falta de ardor ou zelo: *tepor*, m. Tac.; *frigus*, oris, n. Hor.; *languor*, m. Cíc. || mostrar t.: *languere*, i. Cíc. || sentir apatia t. (no amor): *tepere*, i. Ov.

tíbio, adj. 1. V. *tépido*. 2. Sem ardor ou zelo: *languens*, *languidus*, Cíc. || ser tibi: *languere*, i. Cíc. || a juventude é t.: *languet iuventus*, Cíc. || tornar-se t.: *languescere*, i. Ov.

Tibre, s. pr.: *Tiberis*, *is*, n. Cic.

tição, m. Pedaco de lenha moio queimada: *tilio*, m. Varr. || **tição** aceso: *torris*, *is*, m. Verg. || t. em chama: *fax*, *ois*, f. Cic.

tido, part. 1. V. *possuido*. 2. Havido, reputado: *habitus*, Verg.

tifo, m. Nome duma doença contagiosa: *typhus*, m.

tigela, f. Malga: *gabata*, f. Mart.; *catinus*, m. Hor.; *scutra*, f. Pl.

tigrado, adj. Mosqueado como a pele do tigre: *tigrinus*, adj. Plin.

tigre, m. 1. Nome dum animal feroz: *tigris*, *idis* ou *tigris*, *is*, m. f. Cic. 2. *Fig.* Pessoa muito cruel: *tigris*, *idis*, m. f. Verg.; *homo ferus*, *bellua*, f. Cic.

tijoleiro tijolo: V. *tejo-leiro*, eto.

tilia, f. Nome duma árvore, de cuja flor se faz uma infusão utilizada como calmante: *tilia*, f. Verg. || de madeira de t.: *tiliagineus*, adj. Col. || flor de t.: *flos tiliae*, Col.

tilintar, t. V. *telintar*.

timão, m. V. *temdo*.

timbale, m. Espécie de tambor de cobre: *tympalum*, n. Mart.

timbaleiro, m. O que toca timbale: *tympanista*, *as*, m. Apul.

timbrado, part. e a d j. Marcado com timbre || papel t.: *charta publico sigillo impressa* ou *notata* ou *obsignata*.

timbragem, f. Acção de timbrar: *obsignatio*, f.

timbrar, tr. 1. Marcar com um sinal ou insignia própria: *propria nota* ou *proprio sigillo notare*. 2. Pôr o timbre ou marca oficial em certos documentos: *forma publicā* ou *publico sigillo percutere*. 3. 1. V. *caprichar*, *ufanar-se*.

timbre, m. 1. Hemisfério metálico que, percutido por um martelo, produz um som prolongado: *cymbalum*, n. Vitr. 2. Carácter da sonoridade devido ao concurso das notas harmónicas que acompanham e som fundamental: *tinnitus*, *us*, m. Quint.; *sonitus*, *us*, m. Cic. || t. da voz: *vocis genus*, Cic. 3. Marca, insignia, sinal: *nota*, f., *signum*, n. Cic.; *forma*, f. Sen. 4. Capricho, honra: *res in qua existimatio* (ex fama ou

gloria ou dignitas) *alicuius agitur, res in qua existimatio alicuius in discrimen venit*, Cic.

timbroso, adj. V. *brioso*. **timidamente**, adv. 1. Com timidez ou acanhamento: *verecunde*, *demisse*, Cic. 2. Com timidez ou receio: *timide*, Cic.

timidez, f. 1. Falta de confiança em si, acanhamento: *timiditas*, f., *verecundia*, f., *pudor*, m. Cic. || a minha t. natural: *natura pudorque meus*, Cic. || a t. da juventude: *aetas et pudor*, Plin. || mostrar t.: *permove-ri*, p. Cic. || mostrar grande t.: *pertimescere*, i. Cic. || com t.: cf. *timidamente*. 2. Falta de coragem: *timiditas*, f. *animus timidus* ou *pavidus*, Cic.

timido, adj. 1. Acanhado, que tem falta de firmeza por não confiar em si mesmo: *timidus*, *demissus*, Cic. 2. Que tem falta de coragem: *timidus*, Cic. || nada mais t. do que uma pomba: *nilul timidus columba*, Varr.

timmo, m. V. *tomilho*.

timoneiro, m. V. *temoneiro*.

timorato, adj. 1. V. *timido*. 2. Receoso: *solicitus*, *anxius*, Cic.

timpanite, f. Intumescência do abdome devida a acumulação de gases no tubo digestivo: *tympantites*, *as*, m. Cael. Aur.; *intestinorum inflatio*, Plin. || o que tem t.: *tympantites*, *as*, m., *tympanicus*, m. Veg.

timpano, m. 1. Cavidade que constitui o ouvido médio fechado por membranas: *prima pars auris*, Cels. 2. Caixa para elevar água: *tympalum*, n. Vitr. 3. Espaço entre as cornijas dum frontão: *tympalum*, n. Vitr. 4. Instrumento músico com cordas de latão: *tympalum*, n. 5. V. *timbale*.

tina, f. 1. V. *cuba*, *dorna*.

tinalha, f. Tina pequena para vinho: *alveus*, m. Col.; *dolichum*, n. Liv.

tinelo, m. V. *refectório*.

tineta, f. V. *mania*.

tingido, part. V. *tinto*.

tingidor, m. V. *tintureiro*.

tingidura, f. V. *tintura*.

tingir, tr. 1. Meter ou molhar em tinta: *tingere*, *sufficere*, *inficere*, Cic.; *colorem inducere* (*alicui rei*), Plin. 2. Dar uma cor (fal. dum produto ou duma sube-

tância corante): *tingere*, Plin. || t. de azul: *caeruleum tingere*, Plin. || t. de púrpura: *purpuram tingere*, Plin. || t. de vermelho: *rufare*, tr., (*aliquid*) *rutilum reddere*, Plin. || t. de vermelho púrpura: *fucare*, tr. Plin. || t. de amarelo (o cabelo): *flavum facere* (*capillum*), Plin. || t. de preto o cabelo: *denigrare capillum*, Plin. 3. Colorir: *tingere*, *imbuerere*, Cic.; *inficere*, Hor. || t. as águas com o sangue inimigo: *undas hostili orore inficere*, Val. Max. || tingir-se (tomar uma cor diferente da que tinha): *colorem accipere*, Plin.; *colorari*, p. Cic.

tinha, f. Doença do couro cabeludo no homem: *capitis porriginis*, Plin., ou simpl. *porrigo*, *inta*, f. Hor.; *prurigo in capite*, Plin.

tinioso, a d j. Que tem tinha: *porriginis plenus*, Lucr.; *pruriginosus*, Gai. || um t.: *pruriginosus homo* (ou puer) || uma t.: *pruriginosa mulier* (ou puella) || ovelha t. (= ovelha ranhosa): cf. *ranhoso*.

tinido, m. 1. Ruído dum sino que tange: *tinnitus*, *us*, m. Quint. 2. Prolongamento dum som produzido por um corpo em vibração e que vai diminuindo: *tinnitus*, *us*, m. Quint. 3. Ruído que fazem alguns corpos sonoros quando se chocam: *crepitus*, *us*, m. Pl.; *strepitus*, *us*, m. Caes.; *sonitus*, *us*, m. Verg. || t. de cadeias: *strepitus vinculorum*, *stridor* ou *sonus catenarum*, Plin. || t. de armas: *armorum crepitus*, Liv., ou *sonitus* ou *sonus*, Cic. || t. de espadas: *crepitus gladio-rum*.

tinir, t. 1. Produzir um tinido: *crepare*, Sen.; *strepere*, Sall.; *sonare*, Ov. 2. Produzir sons que se sucedem lentamente (fal. dum sino, etc.): *tinnire*, i. Pl. || fazer t. (um copo, uma moeda, etc.): *tinnire*, tr. Cic.

tino, m. V. *juízo*, *discrédito*, *tato* (accep. 3.ª), *prudência*.

tinta, f. 1. Líquido próprio para escrever: *atramentum*, n. Vitr.; *atramentum librarium*, Plin., ou *scriptorium*, Cels. || tinta da China: *atramentum Indicum*, Plin.; *sepia*, f. Pers. || t. vermelha (zarcão): *minium*, n. Verg. 2. Substância que se aplica a certos objectos para os pintar, para lhes dar cor:

color, m., *pigmentum*, n. Cic. || t. variegada: *color satur*, Verg. || t. clara: *color dilutus*, Plin. || variedade de tintas: *colorum varietas*, Cic. || negociante de t.: *pigmentarius*, m. Cic. 3. Substância corante para tingir: *medicamentum*, n. Sen. || t. de púrpura: *fucus*, m. Plin. || de t.: *tinctarius*, adj. Plin. || meter na t.: *tingere*, tr. Plin. (cf. *tingir*) || tomar, aceitar a t.: *colorem ducere* ou *perbibere*, Sen.; *colorem accipere* ou *bibere*, Plin. || dar segunda t. à lã: *iterare lanam*, Hor. || tinteiro, m.: *atramentarius*, n. Hier.

tinto ou **tingido**, part. o adj. 1.: *infectus*, Sen.; *tinctus*, Hor.; *euffectus*, Verg. || lã t. de púrpura: *infesta conchylio lana*, Plin. || vestido t. de púrpura: *purpurea vestis*, Verg. || cabelos t.: *tincti capilli*, Mart.; *pictas comae*, Mart. || t. duas vezes: *dibaphus*, Plin. 2. Colorido: *coloratus*, Col. 3. Manchado: *infectus*, Plin.; *tinctus*, Tib. || t. de sangue: *sanguine infectus*, Sall. || *tinctus* ou *maculatus*, Cic., ou *imbutus*, Ov.

tintorial, adj. Que serve para tingir: *tinctorius*, Plin.; *infectivus*, Vitr.

tintura, f. 1. Ação de tingir: *tinctura*, f. Plin.; *ars tingendi* ou *inficiendi*, Plin.; *tinctus*, us, m. Plin. 2. Substância corante para tingir: *medicamentum*, n. Sen. (cf. *anta*, acop. 3.^a). 3. Pl. Noções superficiais: *color*, m. Sen.; *litterulas*, f. pl. Cic. || ter umas t. de filosofia: *colorem ducere*, Sen. || ter umas lãeiras t. de filosofia: *prae-moribus labris philosophiae studia attingisse*, Cic. || dar umas lãeiras t. de...: *tingere*, tr. Cic.; *perfundere*, tr. Sen.

tinturaria, f. 1. Ofício de tintureiro: *ars tingendi* ou *inficiendi*. 2. Estabelecimento de tintureiro: *officina infectoria*, *tingentium officinae*, Plin.; *baphium*, n. Enser. || t. de púrpura: *purpuraria officina*, Plin., ou *ampi purpuraria*, f. Inscr. || tintureiro, m. Aquêlle que tinge: *infector*, m. Cic. || t. de púrpura: *purpurarius*, m. Inscr. || os t.: *tingentes*, tum, m. pl. Plin.

tio, m. Irmão do pai ou da mãe || t. paterno: *patruus*, m. Cic. || do t. paterno:

patruus, adj. Hor. || t. materno: *avunculus*, m. Cic. || *tiórba*, f. V. *aladde*. || típico, adj. 1. Distintivo: *insignis*, Cic. 2. V. característico. 3. Simbólico: *typicus*, Sedul. || duma manseira t.: *typice*, adv. Vulg.

tipte, f. V. *soprano*. || **tipo**, m. 1. Cunho tipográfico: *typus*, m.; *forma*, f. 2. Conceção ideal dos traços gerais segundo os quais uma coisa é formada: *forma*, f., *genus*, *eris*, n., *species*, *ei*, f., *exemplum*, n., *exemplar*, *aris*, n. Cic. || o 1.º tipo: *archetypum*, n., *idea*, f. (Cic. 3. Modelo: *exemplum*, n., *exemplar*, n., *species*, *ei*, f. Cic. || ser o t. da honestidade: *documentum esse probitatis*, Cic.

tipografia, f. 1. Arte de imprimir: *ars typographica*. 2. Estabelecimento onde se imprimem livros: *officina typographica*.

tipográfico, adj. Relativo à tipografia: *typographicus*.

tipógrafo, m. 1. O que dirige uma tipografia: *typographus*, m. 2. Operário que trabalha numa tipografia: *typotheta*, ae, m.

tiqne, m. Contração repentina dos músculos: *convulsio*, f. Cels.

tiqne-taque, m. Ruído seco formado de dois tempos sucessivos que se repetem com uniformidade: *tuatae*, indecl. Pl.

tira, f. 1. Peça comprido e estreito de pano, couro, etc.: *ligamentum*, n. Quint.; *pannus*, m. Plin.; *pannulus oblongus*, Apul. || t. de papel: *taenia*, f. Plin. (cf. *fi-ta*). || fazer em tiras: *cf. rasgar*. 2. Tudo que se estende num espaço comprido e estreito: *limes*, *itis*, m. Varr. || uma t. branca que divide a matéria de cor preta: *nigram materiam distinguens limes albus*, Plin.

tiracolo, m. V. *boldris*.

tirada, f. Caminhada: *spec-tum itineris*, Caes. || longa t.: *longum spatium itineris*, Caes.; *magnum iter*, Cic. || tam longas t.: *tanta itine-rum spatia*, Liv. || duma só t.: *continenti cursu*, Liv.; *uno tenore*, Cic.

tirado, part. 1. Puxado para si: *tractus*, Cic.; *attrac-tus*, Cels. 2. Retirado, que se fez sair (fal. das coisas): *extractus*, Cic.; *eductus*, Ov. || t. do tesouro público: *promptus ex aerario*, Liv. ||

t. da bainha: *vagina mada-tus*, Nep.; *nudus*, Verg.; *strictus*, Vell. || t. à sorte: *ductus sorte*, Verg. 3. Que se fez sair (fal. de pess.): *eductus*, Nep.; *emissus*, Cic.; *extractus*, Suet. 4. Obtido, tomado, derivado: *sumptus*, Hor.; *ductus* (ex), *eductus*, Cic. || exórdio t. da filosofia: *ingressio repetita ex philosophia*, Cic. || palavra t. de...: *nomen productum a...*, Cic.

tiranía, f. 1. Poder dum só exercido dum modo opressivo: *dominatio*, f., *dominatus*, us, m., *tyrannis*, *idis*, f., *impotens imperium*, *regnum impotens et crudele*, *superbum atque immodicum imperium*, Cic. || t. cruel: *crude-lis dominatio*, Cic. || t. régia: *dominatus regius*, Cic. 2. Fig. Autoridade opressiva: *dominatus*, us, m., *impotentia*, f. Cic. || a t. das pá-xões: *dominatus cupidita-tum*, *impotentia libidinum*, Cic.

tiranicamente, adv. Dum modo tirânico: *tyrannice*, *regie*, *superbe*, *crudeliter*, Cic.; *impotenter*, Liv.; *libidinose*, Cic. || governar t.: *regnare et dominari*, Liv.

tiranicida, m. f. Aquêlle (ou aquela) que mata um tirano: *interfector* (ou *inter-fectrix*) *tyranni*; *tyrannicida*, m. f. Plin.; *tyrannocida*, n. Cic.

tiranicídio, m. Assassínio dum tirano: *caedes tyranni*, Cic.; *tyrannicidium*, n. Sen.

tiranzar, tr. 1. Tratar dum modo tirânico: *superbe et crudeliter tractare* (ali-quem), Cic.; *sacvire* (in ali-quem), *sacvitiam exercere* (in aliquem), Liv.; *sacvitiam exercere* (in aliquo), Sall. 2. V. *oprimir*. 3. Fig.: *dominari*, i. d., *vexare*, tr. Cic.

tirano, m. 1. Aquêlle que tem o supremo poder e o exerce dum modo opressivo: *tyrannus*, m., *rex importunus*, *dominus crudelis*, Cic. 2. Fig. Pessoa ou coisa que exerce uma autoridade opressiva: *tyrannus*, m., *dominus*, m. (no fem. *domina*), Cic. || que procede como t.: *impe-rius*, adj. Cic.

tirante, m. 1. Correia ou corda por meio da qual os cavalos puxam um carro: *habenae*, f. pl. Cic.; *funda*, *is*, m. Cic.; *spiraculum*, n. Quint.; *lorum*, n. Cat. 2. Adj. Que dá aparências || t. a vermelho: *subtilis*, Plin.

|| t. a amarelo: *sufflavus*, Suet. || t. a moreno: *subfuscus*, Tac. 3. *Prep. V. excepto*.
tirar, tr. 1. V. *puxar*. 2. Fazer sair (próp. ou fig.): *ducere*, *abducere*, *deducere*, *educere*, *trahere*, *detrachere*, *extrahere*, *promere*, *depromere*, *deerpere*, *exerpere*, *elicere*, *eruiere* (fazer sair, cavando), *excutere* (fazer sair, sacudindo), *eximere*, *expedire* (desembaraçar, tirar de dificuldades), *explicare* (tirar de dificuldades ou trabalhos), *exprimere* (fazer sair, tirar com esforço), *mittere* (fazer sair), Cic. || t. alguém ou alg. coisa à sorte: *aliquem* ou *aliquid ducere*, Cic. || t. as sortes: *sortes ducere*, Cic. || t. um argumento de alg. coisa: *argumentum ex aliquo re ducere*, Cic. || t. a espada da bainha: *gladium e vaginā educere*, Cic. || t. da urna o nome de alguém: *aliquem ex urnā educere*, Cic. || t. as tribus à sorte: *tribus educere*, Cic. || t. alguém de embarço: *aliquem ex angustis educere*, Liv. || t. água dos poços: *aquam e puteis trahere*, Cic. || t. o anel do dedo: *anulum de digito detrachere*, Ter. || t. sangue: *sanguinem detrachere*, Cels. || t. alguém do perigo: *urbem ex periculis extrahere*, Cic. || t. dinheiro do erário: *pecuniam ex aerario promere*, Liv., ou *depromere*, Cic. || t. vinho: *vina (dolio) promere*, Hor. || não me podem tirar isto da idea: *hoc mihi erui non potest*, Cic. || t. alguém duma dificuldade: *aliquem difficultate eruiere*, Cic. || tirar óleo das amêndoas: *oleum amygdalis exprimere*, Plin. || os antigos médicos não sabiam t. sangue: *antiqui medici sanguinem mittere nesciebant*, Suet. || t. sangue dum braço: *sanguinem mittere a brachio* ou *ex brachio*, Cels. 3. Retirar, pôr fora dum lugar: *auferre*, *adimere*, *demere*, *detrachere*, *movere* (afastar, retirar), Cic.; *abducere*, Pl.; *tollere*, *vellere* (puxar, tirar), *avellere* (tirar com força), *evellere* (tirar com força, à força), Cic. || tira a mão: *aufer manum*, Pl. || t. o medo: *adimere metum*, Ter. || t. as machadinhas dos feixes: *secures de fascibus demere*, Cic. || t. o trigo da eira: *frumentum de arēa tollere*, Cic. || t. alg. coisa da idea:

animum abducere ab (daquã re), Cic. || t. todo o crédito: *fidem abrogare* ou *derogare* (aliqui), Cic. || t. toda a esperança: *spem praecidere*, Cic. 4. Despir, tirar desta ou daquela parte do corpo alg. coisa que a cobre: *ponere*, *deponere*, *demere*, Cic. || t. a túnica: *tunicam ponere*, Cic. || t. o capacete: *sibi galeam demere*, Liv. || t. o freio ao cavalo: *solvere frenum*, Phaed. 5. Privar alguém da posse de alg. coisa: *auferre*, *adimere*, *demere*, Cic. || t. a vida a alguém: *alicui vitam adimere*, Cic. || t. o trono: *regna adimere*, Cic. || t. o sono a alguém: *alicui somnum adimere*, Cic. || t. a esperança a alguém: *alicui spem adimere*, Cic. 6. Tirar o retrato a alguém: *alicuius imaginem exprimere*, Sen. (cf. retrato). 7. V. *acceptuar* 8. I. Dar ares (fal. de cores): *inclinari*, p., *extre*, i., *desinere*, i., *sentire*, tr. Plin. 9. tirar-se, refl. Sair, libertar-se (próp. ou fig.): *se expedire*, *se explicare*, Cic.; *effugere*, i. Cic.; *evadere*, i. Liv.; *evolare*, i. Cic.; *expediri*, p., *evire*, i., *se eripere* (dat.), Verg. || t. de embarço ou negócio: *se expedire*, *se explicare* de re, *enatare*, i. Cic.; *se expeditum ex impedito facere*, Pl.; *rem expedire*, i. V. ||
tiritante, adj. Que tirit: *horridus*, Ov.
tiritar, l. Tremar com frio: *horreere*, *frigore tremulo* quati, Cic.; *algere*, Juv. || frio que faz t.: *tremulum frigus*, Cic.
tiro, m. 1. Ação de atirar ou disparar uma arma munida de projétil: *lactus* ou *coniectus teli*, Liv.; *iaculatio*, f. Sen. || ter um t. certo: *certam habere manum*, Sen. || carreira de t.: *locus ubi ad tela iacienda ou emittenda exercetur*. 2. Ação de puxar uma carruagem || animais de t.: *pecudes ad vehendum idoneae*, Col.; *tumenta iugalia*, n. pl. Curt.; *tumenta*, n. pl. Caes.; *vetorinas* (suvent, *bestiae*), f. pl. Varr. || empregar um cavalo de t.: *equo ad vehendum uti*, Col.
tirocinante, m. V. *aprendiz*.
tirocinio, m. V. *aprendizado*.
tiroteio, m. Descarga dum grande número de tiros: *te-lorum coniectus*.
tirso, m. Bastão que ser-

via do emblema a Baco: *thyrsus*, m. Hor.

tisana, f. Infusão ou cozimento de plantas medicinais: *sorbitio*, f. Cels.; *medicata potio*, Curt. || t. de cevada: *ptisana*, f. Varr.

tísica, f. Consunção lenta: *tubercula*, f. Cic.; *phthisis*, eos ou *is*, f. Sen.

tísico, adj. Que sofre tísica pulmonar: *phthisicus*, i., adj. Plin. || um t.: *phthisicus*, m. Vitr.

tisnado, part. V. *ennegrecido*, *tostado*.

tisnar, tr. V. *ennegrecer*, *tostar*.

titã, m. V. *gigante*.

titânico, adj. V. *gigantesco*.

titere, m. 1. Boneco que se move por meio de cordões: *simulacrum ligneum quod nervis movetur et agitatur*; *nervis alienis mobilis lignum*, Hor.; *plangucula*, f. Cic. 2. Pessoa de que outrem faz o que quer || és um verdadeiro titere: *duceris ut nervis alienis mobilis lignum*, Hor.

titilação, f., ou **titilamento**, m. V. *cócegas*.

titilar, tr. 1. Fazer cócegas a: cf. *cócegas*. 2. *Fig. V. afagar*. 3. I. V. *palpitar*.

titubeante, adj. Cambaleante: *titubans*, Ov.

titubear, i. Cambalear ao andar: *titubare*, Ov.

titular, tr. 1. Dar um título (especialmente de nobreza): *nomini honore aliquem ornare*, ou *título* (*honoris causā*) *ornare*, Cic.; *tribuere alicui nomen* ou *ornamentum* ou *dignitatem* (com o gen. do título). 2. Adj. Que tem um título: *título* ou *dignitate ornatus*. 3. M. e f. Pessoa nobre: *título* ou *dignitate ornatus* (*homo*) ou *ornata* (*mulier*).

título, m. 1. Denominação honorífica (de categoria, dignidade, cargo, etc.): *títulus*, m., *nomen*, *inis*, n., *appellatio*, f., *honor*, *oris*, m., *ornamentum*, n. Cic.; *dignitas*, f. Suet. || dar o t. de: *appellare*, tr. Cic. || dar a alguém o t. de rei: *aliquem regem appellare*, Cic. || dar a alguém o t. de rainha: *aliquam reginam appellare*, Sall. 2. Qualificação boa ou má: *nomen*, *inis*, n., *appellatio*, f. Cic. 3. O que estabelece o direito de alguém a uma designação honorífica, a um cargo, etc. || t. de nobreza: *nobilitatis diploma* || t. su-

tântico: *titulus*, m. Hor. 4. O que estabelece o direito, a qualidade de alguém || t. de propriedade: *causa*, f. Jct. || a t. oneroso: *emptiois iure*, Jct. 5. O que estabelece o direito que se tem de fazer alg. coisa || a que t. f. *quo iure?* Cic. 6. Qualidade que dá direito a alg. coisa: *meritum*, n., *commendatio*, f. Cic. || um t. de glória: *laus*, *dis*, f. Cic. || ser um t. de glória: *laudi esse*, Hor. 7. Designação do assunto tratado num livro: *inscriptio*, f., *index*, *tois*, m. Cic. || t. dum livro: *inscriptio libri*, *index libri*, Cic. 8. Documento escrito: *titulus*, m. Hor.; *syngrapha*, f., *tabellae*, f. pl. Cic.; *instrumentum*, n. Quint. 9. Direito de possuir ou fazer: *ius*, *ris*, n. Cic. || a t. de: *nomine* (com gen.), Cic. || possuir a t. de herdeiro: *pro herede possidere*, Ulp. || a t. de benefício: *pro beneficio*, in *beneficii loco*, Cic. || a t. de recompensa: *donationis causa*, Inscr.; *praemii loco*, Cic. 10. Recomendação: *titulus*, m. Liv.; *commendatio*, f. Cic. || q. 1.º título de recomendação é a modestia: *prima commendatio proficitur a modestia*, Cic.

toa, f. V. *reboque* (acep. 2.º), *sirga* || à toa, loc. adv.: V. *à toa*.

toada, f. V. *rumor*, *boato*. 2. V. *canção*, *melopeia*. 3. Inflexão de voz exprimindo os diversos sentimentos da alma: *sonus*, m., *vox*, f. Cic.

toalha, f. 1. Toalha de mesa: *mantelo*, *is*, n. Mart.; *operimentum quo mensa tegitur*, Amm.; *linteum in mensa ponendum* ou *positum*, Plin. || pôr a t.: *linteum in mensa ponere*, Plin. 2. Toalha de mãos: *mantelo*, *is*, n. Verg.; *mantelium*, n. Varr.

toante, adj. V. *soante*.

toar, f. V. *soar*.

toca, f. 1. Buraco que certos animais fazem na terra para aí se ocultarem: *cubito*, *is*, n. Phaed.; *cuniculus*, m. Sen. 2. V. *buraco* (acep. 3.º), *covil*.

tocado, part. e adj. 1. Em que se tocou: *tactus*, Ov.; *attractatus*, Cic. 2. Ferido, batido: *percussus*, Cic. || levemente t.: *praestriatus*, Curt. 3. Encetado: *libatus*, Ov.; *delibatus*, Gall. || não t.: *ulibatus*, Cic.; *intactus*, Hor.; *integer*, *gra*, *grum*, Pl.

4. Um tanto êbrio: *ebriolus*, Pl.

tocador, m. V. *tangedor*. tocante, adj. 1. V. *concernente*, *relativo*. 2. Comovente: *aptus ad permovendum*, Cic.; *aptus ad animos (hominum) permovendos* (ou *commovendos*), *aptus ad misericordiam commovendam*, Cic. (cf. *comovente*). 3. No tocante a, loc. prep.: *de* (abl.), *in* (abl.), *super* (abl.), *ad* (ac.), Cic.

tocar, tr. e i. 1. Entrar em contacto com alguém ou alg. coisa: *tangere*, tr., *attingere*, tr., *contingere*, tr., *tractare*, tr., *attractare* (apalpar, manusear), tr., *contrectare*, tr., *pellere* (ferir, bater, tocar), tr., *impellere*, tr., *palpare*, tr. Cic. || toca com o dedo em qualquer das duas: *tange utramvis digito*, Pl. || t. no chão com o joelho: *tangere terram genu*, Cic. || t. as cordas da lira: *tangere chordas*, Ov. || t. em alg. coisa com as mãos: *manibus aliquid tractare*, Cic. || tocaste num ponto que originaria longa conversa: *longi sermonis initium pepulisti*, Cic. || t. os bois: *boves impellere*, Col.; *boves stimulis concitare*, Col.; *bubus admoovere stimulos*, Col. || tocar (= fundear): *appellere ad* ou *in aliquem locum*, Cic.; *appelli*, p., *accedere*, i. Cic. || o navio toca em Siracusa: *appellitur navis Syracusas*, Cic. || t. num escolho: *ad scopulos alidi*, Caes.; *substidere*, i. Liv. 2. Comover (alguém): *tangere*, tr., *attingere*, tr., *contingere*, tr., *movere*, tr., *commovere*, tr., *permoveere*, tr., *flectere*, tr., *pellere*, tr. Cic. 3. Tocar (num assunto): *tangere*, tr., *attingere*, tr., *tractare*, tr., *perstringere*, tr. Cic. || t. em alg. coisa: *aliquid tractare*, Cic. || t. de leve em alg. coisa: *celeriter perstringere aliquid*, Cic. 4. Estar em contacto com alguém ou alg. coisa: *tangere*, tr., *attingere*, tr., *contingere*, tr. Cic.; *adiacere*, i. Caes. 5. Dizer respeito a, ter alg. coisa de comum com: *contingere*, tr., *pertinere*, i., *attinere*, i. Cic. 6. Pôr a mão em alg. coisa para lhe tirar uma parte ou a modificar: *tangere*, tr., *attingere*, tr. Cic.; *attractare*, tr. Liv.; *manus afferre (alienis bonis)*, Cic.; *detrahere*, i., *diminuere*, tr., *violare*, tr. Cic. || t. na lei: *tangere*

legem, Cic. || t. nos tesouros do rei: *regias gazas attractare*, Liv. || t. na reputação de alguém: *detrahere de fama alieus*, Cic. || não t. em: *abstinere (aliquid re)*, Cic. 7. Aproximar-se de: *tangere*, tr., Ov.; *appropinquare*, i. Cic.; *prope accedere (ad aliquid)*, Cic. || t. a meta da vida: *vitae metam tangere*, Ov. || que já tocam na superfície da água: *qui ad summam aquam iam appropinquant*, Cic. 8. Tocar (um instrumento): *canere*, i., *inflare*, tr. Cic.; *sonare*, i. Phaed. || t. lira: *fidibus canere*, Cic. || t. flauta: *tibis* ou *tibia canere*, *tibias inflare*, Cic. || a orquestra toca: *symphonis canit*, Cic. || t. cítara: *sonare cithara*, Phaed. || t. harpa: *psallere*, i. Sall. || ensinar alguém a t. lira: *docere aliquem fidibus*, Cic. || aprender a t. lira: *fidibus discere*, Cic. || t. o sino: *campanam pulsare* || toca para a missa: *pulsantur signa ad missam publicam*, Alcuin. || t. trombeta: *tubam inflare*, Liv. || t. a recolher: *receptui canere*, Liv. || César mandou t. a recolher: *Caesar receptui cani iussit*, Caes. || t. a carregar, a avançar: *canere bellicum*, Cic. || manda t. a carregar: *signa canere iubet*, Liv. 9. tocar-se, refl.: a) ter contacto: *inter se* ou *inter sese contingere*, Plin. || os extremos tocam-se: *extrema concurrunt*; b) V. *melindrar-se*; c) V. *impressio* *nar-se*; d) embriagar-se um pouco: *ebriolum fieri*.

tocha, f. 1. Grande vela de cera: *cereus*, m. Cic.; *candela*, f. Juv. 2. V. *brândão*, *archote*.

tôco, m. Parte do tronco vegetal que fica na terra: *stirps*, *pis*, f. Cic.; *stipes*, *itis*, m. Verg.; *codex*, *icis*, m. Plin.

todavia, conj. 1. Contado: *tamen* (muitas vezes *post*); mas ocupa o 1.º lugar depois duma prop. concess. ou restritiva), Cic. || e t.: *attamen*, Cic. || se t.: *si modo*, *modo ut* ou *simpl. modo* (com o conj.), Cic. || se t. não...: *modo no* (com o conj.), Cic. 2. Entretanto: *nihilominus* ou *nihi minus*, *nihi minus tamen*, *tamen* (*post*), Cic.; *neque eo secus*, Nep. (cf. *entretanto*, acep. 2.º).

todo, pron. 1. Inteiro: *totus*, Cic. || t. a terra: *tota terra*, Cic. || t. a montanha:

totus mons, Caes. || dormir t. o dia, t. a noite: *dormire totum diem, totam noctem*, Cic. || com t. as suas tropas: *totis copiis*, Caes. 2. (Empregado adv. com o sentido de «inteiramente»). **omnino**, adv., *plane*, adv. Cic. 3. (Designando a reunião dos indivíduos que constituem uma classe ou o conjunto das qualidades dum objecto): *omnis* (geralmente no pl. *omnes*, *ia*), Cic.; *cuncti* (todos juntos), Cic.; *multis non*, Liv. || t. as coisas: *omnes res*, Cic.; *omnia*, n. pl. Cic.; *cuncta*, n. pl. Sall. || t. os homens: *omnes homines*, Cic.; *omnes mortales*, Sall.; *omnes*, Cic.; *cuncti*, Nep. || t. os bons cidadãos: *optimus quisque*, Plin. || por t. os meios possíveis: *quicumque ratione*, Liv. || todos sem excepção (desde o 1.º até ao último): *universi* (todos juntos), Caes.; *universi omnes*, *omnes ad unum*, Cic. || todos vêm...: *nemo non videt...*, Cic. 4. Cada, cada um: *omnis*, *quisque*, *unusquisque*, *singuli*, Cic. || em t. o tempo: *quovis* ou *quoquo tempore*, Cic. || t. os dias: *singulis diebus*, *quotidie*, adv. Cic. || eu esperava t. os dias...: *diem ex die expectabam...*, Cic. || t. os anos: *quotannis*, in *annos singulos*, Cic. || t. os meses: *omnibus mensibus*, Cic. || t. os três dias: *tertio quoque die*, Col. || em t. o caso: *quidquid est*, *utique*, Cic.; *quidquid id est*, Verg. || t. as vezes que...: *quotiescumque...*, Cic. 5. Todo aquêle que...: *quicumque*, Cic.; *quovis*, Hor.; *omnes quicumque*, Cic. 6. M. O todo: *totum*, n., *universum*, n. Cic. || uma parte do t.: *pars universi*, Cic. || ao t.: in *to*, Cic.; in *tolum*, Sen. || de todo (= inteiramente): *ex toto*, Ov.

todo-poderoso, a d f. 1. Que tem um poder sem limites: *omnium rerum potens*, Cic.; *praepotens*, Cic. || Já-piter t.: *Iupiter omnium rerum praepotens*, Cic. || Deus é t.: *nihil est quod Deus efficere non possit, dei numina parent omnia*, Cic.; *deus potest omnia*, Cic. || o Todo-Poderoso (Deus): *praepotens Deus*, Cic. 2. Que tem um grande poder: *omnia imperio suo regens, omnium rerum dominus* (ou *domina*),

Cic. || ser t.: *omnia posse, regnare*, i. Cic. **toessa**, f. Antiga medida de 6 pés: *tesa*, f. Cang. **toga**, f. 1. Vestido de lã usado por cima da túnica: *toga*, f. Cic. || vestido de t.: *togatus*, adj. Cic. || t. viril: *toga virilis* ou *pura*, Cic. || t. pretexta (usada pelos meninos nobres e pelos magistrados): *toga praetexta* ou simpl. *praetexta*, f. Cic. || vestido de t. pretexta: *praetextatus*, adj. Cic. || t. preta (usada pelos pobres, em sinal de luto): *pulla toga*, Cic. 2. Toga de advogado, magistrado ou professor: *toga*, f. **togado**, adj. Que usa toga: *togatus*, Cic. **tojo**, m.: *ulex*, *ivis*, m. Plin.

tola, f. V. **cabeça**. **tolamente**, adv. Duma maneira estúpida: *stulte*, Cic.; *stolide*, Sall.; *absurde*, *insipienter*, *inscite*, Cic. **tolda**, f. 1. A parte mais dum navio: *forus*, m. Gell.; *fori*, m. pl. Cic.; *constratum*, n. Liv.; *stega*, f. Pl. 2. V. **tôlido**.

toldar, tr. 1. Cobrir com tôlido: *vola praetendere aliquid rei*, Suet.; *velis protegere (aliquid)*, 2. V. **curvar**, **anuviar**. 3. **toldar-se**, refl.: a) V. **anuviar-se**; b) V. **embriagar-se**.

tôlido, m. 1. Cobertura de pano que serve de resguardo ou abrigo: *velum*, n. Cic. 2. V. **tolda**.

toleima, f. V. **tolice**. **tolerada**, f. V. **prostituta**. **tolerância**, f. Disposição para admitir nos outros uma maneira de ser, pensar ou proceder diferente da nossa: *patientia*, f., *animus aequus* ou *patiens*, *facilitas*, f. Cic. || mostrar t. para com alguém: *miti et benigno animo esse in aliquem*, Cic. || com t.: *patienter*, a d v. Hor.

tolerante, adj. Que tem tolerância: *patiens* (gen.), *facilis*, *mitis*, Cic. || t. para os cristãos: *christianos esse passus*, Plin.

tolerantismo, m. Tolerância exagerada, sistemática: *nimia* (ou *immodica*) *patientia* ou *facilitas*.

tolerar, tr. 1. Consentir nos outros (o que não aprovamos): *tolerare, ferre, pati*, d. Cic. || não t. a superstição: *submovere superstitionem*, Val. Max. 2. (Num

sentido mais lato): *cf. per-mittit* || t. os cristãos: *paci christianos esse*, Plin.

tolerável, a d f. Que se pode tolerar: *tolerabilis*, Cic. (cf. *supportável*).

toleravelmente, adv. V. **supportavelmente**.

tolete, m. Cavilha dos remos: *scalmus*, m. Vitr.

tolher, tr. 1. V. **impedir**, **vedar**, **embaraçar**. 2. **tolher-se**, refl. Ter paralisia: cf. **paralisia** (acép. 3.ª).

tolhido, part. 1. V. **impedido**, **proibido**. 2. V. **paralítico**, **entrevado**.

tolhimento, m. V. **paralisia**.

tolice, f. 1. Parvoíce, asneira: *stultitia*, f., *stupiditas*, f., *stupor*, m., *inscitia*, f., *insulsitas*, f., *fatuitas*, f. Cic. 2. Acção, palavra ou escrito próprio de pessoa estúpida: *stultitia*, f., *ineptia*, f. Cic. 3. V. **vaidade**.

toio, adj. 1. Parvo, estúpido, falho de juízo: *stultus*, Cic.; *stolidus*, Sall.; *stupidus*, *ineptus*, *inscitus*, *insipiens*, *socors*, *insulsus*, Cic. 2. V. **doido**. 3. M. Pateta, idiota: *stupidus homo*, Cic.; *baro*, m. Cic.

tolontro, m. 1. Inchação na cabeça devida a contusão: *tuber*, *eris*, m. Ter.; *tuberculum*, n. Cels. 2. V. **túbera**.

tom, m. 1. Tensão das cordas dum instrumento: *tonus*, m. Vitr. 2. Grau de elevação ou abaixamento do som: *sonus*, m. Cic. || elevar e abaixar o t.: *intendere et remittere sonum vocis*, Cic.

3. Inflexão de voz própria para exprimir os diversos sentimentos da alma: *sonus*, m., *vox*, f. Cic. || t. monótono: *una soni intentio*, Quint. || t. patético: *vox ad miserabilem sonum inflata*, Cic. || t. animado ou vivo: *vox acuta* ou *gravis* ou *culta*, Cic. || t. lento: *vox tarda*, Cic. || atenuar o t. da voz: *vocem attenuare*, Cic. 4. Maneira como alguém se exprime: *sonus*, m., *sermo*, m. Cic. || todo o discurso é no mesmo t.: *unus sonus est totius orationis et idem stilus*, Cic. || t. rústico: *sermo rusticus*, Liv. || num t. altivo: *superbe*, adv. Cic. || num t. calmo: *summissee*, adv. Cic.

|| dizendo isto num t. de censura: *haec accusans*, Cic. 5. Maneira de se apresentar na sociedade, moda: *mos*, *ris* (principalmente no pl. *mores*), m. Cic. || ser do bom

t.: *in more esse*, Cic. || o bom tom: *elegantia*, f., *urbanitas*, f., Cic. 6. Grau de elevação ou abaixamento na escala musical: *sonus*, m., *modus*, m., Cic.; *moduli*, m. pl. Gell. || (um escravo) com uma flauta para lhe dar o tom: *cum fistulā qui eum tonum infaret*, Cic. || dar o t. a alguém (com a flauta): *praeire* (aliqui); *fistulā modis ministrare*, Quint. 7. Côr mais ou menos viva, mais ou menos carregada (t. da pint.): *tonus*, m., Plin.; *color*, m., Hor. 8. V. teor.

tomada, f. 1. Ação de tomar uma praça, fortaleza, etc. || t. de assalto: *expugnatio*, f., Cic. || a t. da cidade: *urbis expugnatio*, Caes. || depois da t. de Tróia: *Troia capta*, Liv. || a t. dum navio: *navis capta* ou *intercepta*, Nep. 2. Ação de tomar alg. coisa para a aplicar a um uso || a t. das armas: *sumpta arma*, n. pl. Cic. 3. Ação de tomar (em geral): *captura*, f., *captus*, us, m., Plin.; *sumptio*, f., Cat.

tomadia, f. V. tomada.

tomado, part. 1. Agarrado: *prehensus*, Plin.; *comprehensus*, Cic.; *prensus*, *comprehensus*, *corruptus*, Verg.; *captus*, Cic. 2. De que alguém se tornou senhor: *captus*, Cic. || acampamento t.: *castra capta*, Curt. || cidade t.: *urbis expugnata*, Curt. 3. Comido, bebido: *sumptus* (cibo ou in cibo), *haustus*, Plin. 4. Escolhido || a minha resolução está t. desde há muito: *idhī consilium captum iam diu est*, Cic. 5. Empregado, gasto: *consumptus*, Cic. || tens muito tempo t. pela medicina: *tibi multum est temporis in medicinā*, Cic. || tinha o tempo t. por outras coisas: *in aliis rebus erat occupatus*, Cic.

tomador, m. Aquêl que toma: *qui capit* ou *captat* ou *expugnat*, etc. || t. (de cidades): *expugnator*, m., Liv.; *qui potitur* (urbis ou urbibus), Cic.

tomar, tr. 1. Pegar em, lançar mão de, pôr às costas, puxar a si: *prehendere*, *apprehendere*, *comprehendere*, *capere*, *accipere*, *sumere*, *promere* (t. alg. coisa que está fechada e pô-la fora), *depromere*, *arripere* (t. bruscamente), *tollere*, Cic. || t. as armas: *arma capere*, Cic. 2. Tomar (servindo-se dum

instrumento): *apprehendere*, Cic.; *comprehendere*, Cels. 3. Fig. Tomar alg. coisa a sério: *rem in serium vertere*, Curt. || t. alguém a sério: *aliquem ducere* ou *putare gravem*, Cic. 4. Apoderar-se de: *capere*, Cic.; *excipere* (tomar na passagem, apañar), Caes.; *intersipere* (t. na passagem, interceptar), Cic. 5. Tirar: *demere*, *eximere*, Cic. 6. Usurpar: *capere*, *occupare*, Cic.; *arripere*, Caes. 7. Agregar a si (alguém): *capere*, *accipere*, *recipere*, *sumere*, *assumere*, uti (abl.), d., *adiungere*, *adhibere*, Cic. || t. alguém sob a sua protecção: *recipere aliquem in fidem*, Cic. || t. alguém como aliado: *adiungere aliquem sibi socium*, *adiungere aliquem socium*, Cic. || t. os deuses como testemunhas: *testari deos*, Cic. || t. alguém como juiz: *capere aliquem iudicem*, Liv. || t. alguém como árbitro: *aliquem arbitrum capere*, Ter. 8. Receber, aceitar: *capere*, *accipere*, Cic. 9. Engolir, beber, comer: *capere*, *sumere*, Cic.; *assumere*, *sorbere*, Cels. || t. veneno: *venenum sumere*, Nep. || t. o alimento: *cibum capere*, Cic. || t. comida duas vezes ao dia: *assumere cibum bis die*, Cels. || eu não tomei nada: *cibo me abstinui, nihil gustavi*, Cic. || fazer t. alg. coisa a alguém: *alicui aliquid potantum praebere*, Cic. 10. Tomar ar: *refrigerationem auris capere*, Col. || t. banho: cf. *banho*. 11. Contrair || t. um hábito: *consuetudinem acciscere*, Cic.; (*aliquis rei*) *nonnullam consuetudinem nancisci*, Cic. || t. gosto, t. um sabor ácido: *concipere acorem*, Col. || t. um gosto amargo: *amaritudinem concipere*, Col. || t. cor: *colorari*, p. Cic.; *colorem trahere*, Col. 12. Seguir || t. um caminho: *viam intrare* ou *ingredi*, Cic. || t. de preferência este caminho: *eam potissimum viam capessere*, Liv. || t. o caminho mais longo: *anfractum longiorem vias capere*, Nep. || t. pela via Apia: *viā Appiā iter facere*, Cic. || toma à direita: *ito ad dextram*, Ter. || t. a carreira das armas: *militiam capessere*, Liv. 13. Tomar coragem: *se* ou *animum suum confirmare*, Cic. || t. uma resolução: *consilium capere* ou *suscipere* ou *intrare*,

Cic. || t. a defesa de alguém: *causam alicuius suscipere*, Cic. || t. a defesa de alg. coisa: *alicuius rei patrocinium suscipere*, Cic. 14. tomar-se, refl.: a) deixar-se possuir ou dominar: *capi*, p. Ov.; b) V. embriagar-se; c) V. coagular-se; d) ser usado: *usurpari*, p. Aug.; *efferrī*, p. Quint. || (esta palavra) toma-se em duas acepções: *duobus modis dicitur*, Sen.; *nomine uno res duas significat*, Cic. || (esta palavra) toma-se à má parte, em sentido pejorativo: *in vitio ponitur*, Cic.

tomares, m. pl. Ter seus dares e tomares (= ter alterações): *altercari* (cum aliquo), d. Caes.; *iurgare* (cum aliquo), Ter.; *ricari* (cum aliquo de aliquo rei), d. i. Cic.

tomate, m. V. tomateiro.

tomateiro, m. Nome da planta: *solanum lycopersicum*, Liv.

tombiar, tr. 1. Deitar ao chão, derrubar: *deicere*, Cic.; *sternere*, *prosternere*, Liv. 2. V. cair, declinar.

tombo, m. 1. V. queda. 2. V. arquivo, registro.

tomento, m. A parte mais grosseira dos filamentos do linho: *stippa*, f. Caes. (cf. *estopa*).

tomentoso, adj. Coberto de lanugem: *lanuginosus*, *lanatus*, Plin.; *lanatus*, Col.

tomilho, m. Nome dum planta odorifera: *thymum*, n., *thymus* (pl. *thyma*), m. Verg. || de t.: *thyminus*, adj. Col. || rico em t., feito de t.: *thymosus*, adj. Plin.

tômo, m. 1. Parte dum livro que forma um volume separado: *tomus*, m. M. Aur. ap. Fronton. (cf. *volume*). 2. V. parte. 3. Fig. O segundo t. (de alguém): *alter* (seguido dum nom.), *imago* (com um gen.), *similitudo* (com um gen.), Cic. || ser o 2.º tômo de: *perseimilem esse* (dat.), Hor. 4. V. importância.

tona, f. 1. V. Casca, película. 2. V. superfície.

tonalidade, f. Sistema musical baseado nas relações de entoação: *tonorum* ou *sonorum ratio*; *sonus*, m. (cf. *tom*) || t. média: *sonus inflexus*, Cic. || t. da voz: *genus vocis*, Cic.

tonante, a d f. Que troveja: *tonans*, Cic. || Júpiter t.: *Iuppiter tonans*, Hor., simpl. *tonans*, m. Ov.

tonel, m. 1. Grande vastilha para líquidos: *dolium*, n. Col.; *seria*, f. Liv.; *orca*, f. Hor. 2. Fig. Beberão: *amphora*, f. Apul.

tonelada, f. Unidade de peso usada pelos romanos para calcular o carregamento dos navios: *amphora*, f. Cic. **tonelagem**, f. 1. Peso de mercadorias que um navio transporta e que se avalia em toneladas: *onera atque merces*, Cic. || o navio tem a t. completa: *navis suum numerum habet*, Cic. 2. Peso de mercadorias que um navio pode transportar: *onus mercium*, Cic. || navio de muito grande t.: *capacissima* ou *gravissima navis*, Cic.

tonelaria, f. V. tonelaria. **tônico**, adj. 1. Que fortifica o organismo: cf. *fortificante* || ser um t. para algo: *aliquid confirmare*, Cels. 2. Acento tônico: *tonus* ou *tonos*, t. m. Vitr.; *vox*, f. Cic.

tonificar, tr. V. *fortificare*, fortificar.

toninha, f. 1. Atum de pouca idade (de um ano ou menos): *pelamys, ydis*, f. Plin. 2. Espécie de cetáceo: *porculus mavis*, Plin.; *tarsio*, m. Plin.

toninho, m. V. toninha. **tonitrante** ou **tonitruo**, adj. Que troveja: cf. *tonante*.

tono, m. 1. V. tom. 2. V. ária. 3. V. atitude. **tonsura**, f. 1. Acção de tonsurar: cf. *tonsura*, 2. Coroa de clérigo: *tonsae comas*; *tonsura*, f. Cang.

tonsurar, tr. 1. V. *tonsurare*. 2. Praticar a cerimônia da tonsura em: *tonsurare*, Eccl.; *tondere*.

tonteria, **tonteira** ou **tonteio**, f. V. *tolice*, *demência*.

tonto, adj. 1. V. *estonteado*. 2. V. *atônito*, *perturbado*. 3. V. *tofo*, *idiota*, *demente*.

tontura, f. V. *estonteamento*, *vertigem*.

topada, f. 1. Choque, pancada: *ictus*, us, m. Cic.; *offensio*, f. Cic. 2. Acção de bater com a ponta do pé: *pedis offensio* || dar uma t.: *offendere*, i. Cic.; *offendere pedem*, Val. Max.

topar, tr. 1. V. *encontrar* (acep. 1.ª). 2. Ir de encontro a, bater em: *offendere*, tr. Cic. 3. Dar uma topada: *offendere*, i. Cic.; *offendere pedem*, Val. Max.

topázio, m. Pedra preciosa de cor amarela: *topazos* ou *tapazus*, t. f. Plin.

tope, m. 1. V. *choque*. 2. V. *tópo*, *cimo*.

topete, m. 1. Cabelo levantado à frente da cabeça: *tutulus*, m. Varr. 2. Tufo de cabelos: *capillus verticis*, Plin.; *suggestus comas*, Plin. **tópico**, m. 1. Remédio local para uso externo: *fomentum*, n. Cels. || t. quente: *fomentum calidum*, Cels. || aplicação dum t.: *subiectus*, us, m. Plin. 2. Pl. a) Lugares comuns: *loci communes*, Cic.; b) V. *generalidade* (acep. 3.ª).

topinambo ou **topinambor**, m. Nome de planta: *helianthus tuberosus*, Plin.

tópo, m. V. *cume*, *extremidade*, *cimo* || o t. da casa: *superior pars aedium*, Cic. || o t. da montanha: *summus mons*, Cic.

topografia, f. Descrição pormenorizada dum lugar: *descriptio loci* (*locorum* ou *regionum*), Cic.; *topographia*, f. Serv.

toque, m. 1. Acção de tocar (em alg. coisa ou pess.): *contactus*, us, m. Col.; *tactus*, us, m. Cic.; *tactio*, f. Pl.; *palpatio*, f. Pl. 2. Maneira de produzir um som: *timulus*, us, m. Plin.; *cantus*, us, m. Cic. || t. de trombetas: *cantus tubarum*, Liv. || t. de cornetas: *cantus bucinarum*, Cic. || t. de clarins: *classicum*, n. Liv. 3. Pedra de toque (pedra para verificar o ouro e a prata): *Heracleus* ou *Lydius lapis*, Plin. || pequena pedra de t.: *coticula*, f. Plin. || pedra de t. (fig.): *obrussa*, f. Sen. || a adversidade é a pedra de t. da amizade: *amicus in re incerta cernitur*, Enn.; *tempore duro est inspicienda fides*, Ov. 4. V. *retoque* || dar os últimos t. a (fal. do estilo): *perpolire*, Cic.; *summam manum imponere* (operi) Sen.

torácico, adj. Relativo ao tórax: *pectoralis*, Cels.; (tra- duzir pelo gen. *thoracis* ou *pectoris*).

tórax, m. Peito: *thorax*, os, m. Cels.

torça, f. Padieira duma porta: *supercilium*, n. Vitr.; *limen superum*, Pl.

torção, f. V. *torcedura*.

torcedela, f. V. *torcedura*.

torcedura, f. 1. Acção de torcer: *tortura*, f. Pall. || a t. dum fio: *intortum filum*,

Plin. || a t. duma corda: *intortus* ou *contortus funis*, Plin. || a t. dum calabre: *intortus rudens*, Plin.

torcer, tr. 1. Obrigar (fios, etc.) a volverem-se sobre si mesmos: *torquere*, *contorquere*, *detorquere*, Cic.; *distorquere*, Quint.; *intorquere*, Pl.; *extorquere*, Sen. || t. fios: *fila torquere*, Sen. || t. uma articulação: *articulum extorquere*, Sen. || t. a boca (fazendo caretas): *os sibi distorquere*, Ter. || t. o calcanhar: *talum extorquere*, Sen. || t. o pescoço a alguém: cf. *estrangular*. 2. Fig. Torcer o sentido (duma palavra, dum texto): *detorquere*, Liv. 3. Torcer a orelha (arrepender-se): *aurem sibi percellere*, Sen. 4. torcer-se, refl. Enrolar-se sobre si mesmo: *torquere*, p. Verg.; *intorquere*, p. Plin.; *se torquere* || (a serpente) torce-se: *dat corpore tortus*, Verg.; *torquet nexibus orbes*, Ov.

torcicolo, m. 1. Dor que obriga a ter o pescoço inclinado para o lado: *rigores cervicis*, Plin. 2. V. *rodeio*, *sinuosidade*. 3. Fig. V. *ambiguidade*.

torcida, f. Macha de candela, de vela, etc.: *allychnium*, n. Plin.; *knakementum*, n. Cels.

torcido, part.; *tortus*, Verg.; *obtortus*, Cic.; *intortus*, Liv. || pés t.: *distorti pedes*, Sen. (cf. *torto*).

tordo, m. Nome duma ave: *turdus*, m., *turdela*, f. Varr.

toréutica, f. Arte de esculpir ou einzelar marfim, etc.: *torcutio*, es, f. Plin.; *caulatura*, f. Quint.

torga, f. V. *urza*.

tormenta, f. 1. Temporal violento: *tempestas*, f., *procella*, f. Cic. (cf. *tempestade*). 2. Tempestade passageira: *procella*, f., *turba*, ins, m. Cic. 3. Fig.: *tempestas*, f., *turbo*, ins, m., *unda*, f. Cic.

tormentilha, f. Nome de planta: *tormentilla*, f. L.

tormento, m. 1. Tortura (física): *tormenta*, n. pl. Cic. || no meio dos maiores t., etc.: *confectus cruciatu summorum dolorum...*, Cic. || sofrer tormentos: *torquere*, p., *cruciari*, p. Cic. || fazer sofrer os mais arduos t.: *cruciatu et morte afficere*, Cic. (cf. *tortura*, *suplicio*).

2. Tortura (moral): *cruciatibus*, us, m. Cic. || todos os t. morais e físicos: *omnes ani-*

mi cruciatus et corporis, Cic. || sofrer os t. do remorso: *conscientiâ mald exorciari*, Cic. (cf. *aflição*).

tormentório, adj. Em que há tormentas: *procellosus*, Liv.

tormentoso, adj. 1. *tormentôrio*. 2. Que atormenta: *molestus*, Cic.

tornada, f. Volta, regresso (ao lugar donde se tinha partido): *reditio*, f., *reditus*, us, m., *reversio* (ação de voltar pelo mesmo caminho), f. Cic. (cf. *volta*).

tornadoço, adj. 1. V. *re-negado*, apóstata. 2. V. *deser-tor*.

tornar, tr. 1. Voltar para o lugar donde se tinha partido: cf. *volver*, *regressar*.

2. V. *replecar*. 3. V. *restituir*. 4. V. *transformar*. 5. Fazer tornar este ou aquele estado: *reddere* (com duplo ac.), *facere*, *efficere*, Cic. || t. alguém cego: *aliquem caecum reddere*, Cic. || t. crível: *fidem facere* ou *afferre* (*alicui rei*), Cic. 6. Muitas vezes a ideia de «tornar» é traduzida pelo pref. *re-*, como: tornar a ver = *re-vert*, tornar a editar = *re-editar*; outras vezes emprega-se o adv. *novamente* ou *de novo*.

7. I.: a) dirigir-se de novo para um lugar: *repetere*, tr., *revisere*, tr. Cic. || t. para o acampamento: *repetere castra*, Cic. || t. a suas casas: *revisere domos*, Liv. b) dirigir-se para o lugar donde se vem: *reverti*, d., *regredi*, d., *redire*, *recurrere* (tornar à pressa), *remear*, *revenir*, Cic. || t. para Laodiceia: *Laodiceam reverti*, Cic. || t. às ocultas para o acampamento: *clam in castra regredi*, Cic. || t. para casa: *domum redire*, Caes. || t. para os seus: *redire ad suos*, Caes. || t. atrás: cf. *retro-ceder* || t. atrás com a palavra: cf. *desdizer-se* || t. a si: V. *recuperar os sentidos* (cf. *sentido*, acep. 2.ª) || t. à vaca fria: *ad propositum reverti*, Cic. 8. tornar-se, refl.: a) começar a ser alg. coisa num dado momento: *flori*, *evadere*, Cic. || t. velho: *senem fieri*, *senescere*, l., *senem esse coepisse*, Cic. || t. poderoso: *potentiam consequi*, Cic. || t. forte: *robustum fieri*, Nep.; *se corroborare*, ou simpl. *corroborari*, p. Cic. || t. orgulhoso: *superbire*, i. Cic. || t. rico: *hominem divitem fieri*, Cic.

|| t. impopular: *in invidiam incidere*, Nep. || t. cônsul: *consulem fieri* ou *creari*, Liv. || t. ditador: *dictatorem dici*, Cic.; b) transformar-se: *se convertere*, *converti*, p., simpl. *convertere* (in, ac.), Cic.; *vertere se* ou *verti* (in, ac.), p. Cic. || t. num animal: *ex homine se in belluam convertere*, Cic. || t. numa pedra: *verti in lapidem*, Hyg. || t. o amigo de alguém: *ventre in amicitiam alicui*, Caes. || t. o inimigo de alguém: *ventre in odium alicui*, Nep. || t. um dos primeiros cômicos: *ad primos comoedos pervenire*, Cic. || t. mendigo: *ad mendicantem redigi*, Cic. || de orador t. retórico: *ex oratore rhetoricum fieri*, Plin. || t. deus: *ad deos abire*, Cic. || t. uma província romana: *in provinciam redigi*, Cic. || t. evidente: *apparere*, l. Cic. || t. nulo: *ad irritum cadere*, Liv. || t. quente: *calescere*, i. Cic. || t. branco: *albescere*, i. Cic. || t. odioso: *invidiam contrahere*, Cic. || t. culpado: *facinus* ou *culpam in se admittere*, Cic. || t. senhor de: *suas potestati* ou *suo imperio* (*populum*, *terram*, etc.) *subicere*, Cic. || t. ridículo: *irridendi sui faculiatem dare*, Cic.

torna-sol, m. V. *girassol*.

torna-viagem, f. V. *re-gresso*.

torneado, part. 1. Feito ao tórno: *tornatus*, Cic.; *ex torno perfectus*, Vitr. 2. Fig. Muito bem feito || bem t.: *affabre factus*, Cic. || pé bem t.: *bellus pes*, Catull.

torneador, m. V. *tor-neiro*.

tornear, tr. 1. Fazer ou afeioar ao tórno: *tornare*, *torno facere*, Cic.; *in torno perficere*, Vitr. (cf. *arredondar*). 2. Pôr em volta: *circumdare* (sem ali-quã re ou sem alicui rei), Cic.; *cin-gere*, *ambire*, *aspirare*, Cic. 3. Estar em roda, pôr-se em roda de (fal. de pess.): *circumstare*, tr. Cic.; *circumstare*, tr. Caes.; *circumfundi*, p. Liv. 4. Pôr-se em roda (fal. de pess. ou coisas): *circumdare* (sem ali-quã re ou sem alicui rei), Cic.; *circumvenire*, tr., *cingere*, tr. Caes.; *circumfundere*, tr. Cic.

tornearia, f. Arte do torneiro: *tornatura*, f. Hier.

torneio, m. Justa em que os cavaleiros combatiam uns contra os outros: *simulacrum*

ludicrum pugnae, Liv.; *ludicrum certamen*, Vell.; *armorum lusus* ou *certamen*, Liv.

torneira, f. Tubo adaptada ao cano duma fonte ou a uma vasilha: *mamilla*, f. Varr.

torneiro, m. Aquêle que trabalha ao tórno: *qui tornat*; *tornator*, m. Firm.; *diatretarius*, m. Cod.

tornejár, tr. 3. Dar volta a, ir em volta de; *ambire*, tr. Cic. 2. I. Ir em volta, dar volta: *circumferri*, p. Liv.

tórno, m. Engenho a que se fixam peças de madeira, metal, etc., que se querem lavar ou arredondar: *tornus*, m. Cf. || feito ao tórno: cf. *torneado* || fazer, afeioar ao t.: cf. *tornear*.

tornozelo, m. Saliência óssea na articulação do pé com a perna: *talus*, m. Ov.; *talaris*, tum, n. pl. Sen.

toro, m. 1. Tronco de árvore: cf. *tronco* (acep. 1.ª). 2. V. *cepo*. 3. Tronco do corpo humano: cf. *tronco* (acep. 2.ª). 4. Moldura, em forma de corda, na base duma coluna: *torus*, m. Vitr.

torpe, adj. 1. Desonesto: *indecorus*, *turpis*, Cic.; *inhonestus*, Sall.; *liberalis*, *parum verecundus*, Cic. 2. V. *obsceno*, *vergonhoso*. 3. V. *nojento*. 4. V. *entorpecido*.

torpedo, m. Nome dum peixe que produz comção eléctrica: *torpedo*, inis, f. Cic.

torpemente, adv. Dum modo torpe: *indecore*, *turpiter*, *inhoneste*, Cic. (cf. *vergonhosamente*).

torpeza, f. 1. Ignomínia resultante duma acção vergonhosa: *turpitudô*, inis, f. Caes.; *turpido*, inis, f., *deformitas*, f., *probrum*, n. Cic. 2. Acção vergonhosa que revela ignomínia: *flagitium*, n., *indignum facinus*, n., *dedecus*, oris, n., *sordas*, tum, f. pl., *res turpis*, f. Cic. || prazicar muitas t.: *multa turpiter facere*, Cic.

torpor, m. 1. Entorpecimento das faculdades vitais: *torpor*, m., *stupor*, m. Cic. || estar caído no t.: *torpescere*, i., *stupescere*, i. Cic. 2. Entorpecimento das faculdades da alma: *torpor*, m. Tac.; *torpedo*, inis, f. Sall. || estar caído no t.: *torpescere*, i., *stupescere*, i. Cic. || cair no t.: *obtorpescere*, i. Cic. || sair do t.: *expergiaci*, d. l. Cic.

torquês, f. V. *turquês*.
torrada, f. Fatia de pão torrado: *panis tostus*.
torrado, part. t. *tostus*, *torrefactus*, Col.; *fritus*, Hor.; *torridus*, Ov.
torrão, f. 1. Pedaco de terra com relva: *caespes, itis*, m. Suet. 2. Pequena porção de terra compacta: *gleba, f.* Cic. || t. pequeno: *glebula, f.* Col. || cheio de torrões: *glebosus*, adj. Plin. 3. V. *solo*, terreno. 4. V. *país* || t. natal: terra in qua aliquis natus est, Cic.; *patria, f.* Cic.
torrar, tr. Submeter ao calor do lume que produz um principio de carbonização: *torrere*, Verg.; *torrefacere*, Col. || ser torrado: *torrefieri*, Col.
tórre, f. 1. Construção elevada que dominava o recinto duma cidade, etc.: *turris, is, f.* Cic. || t. pequena: *turricula, f.* Vitr. || fazer uma t.: *turrim facere*, Caes. || defendido por tórres: *turribus munitus*, Cic. || alto como uma t. (fig.): *turrium altitudinis excelsificatus*, in *turris altitudinem editus*, Liv. || a t. de Babel: *Babylonia turris*, Hier. || a t. dum farol: *turris phari*, Suet. 2. Máquina de guerra em forma de torre: *turris, is, f.* Cic. || t. colocada no dorso dum elefante: *turris, f.* Liv. || que traz uma t.: *turris*, adj. Verg. 3. Peça do jogo do xadrez: *turricula, f.* 4. Torre duma igreja: *turris aedi sacrae imposita*.
torreado, part. Defendido com tórres: *turribus munitus*, Cic.
torrear, tr. Defender com tórres: *turribus munitre*.
torrefacto, adj. V. *torrado*.
torrencial, adj. Que tem o carácter duma torrente: *qui (quas ou quod) torrentis (ou fluminis) instat* (ou modo) *fluit*, Cic.; *effusus*, Cic.; *praeceps, cipitis*, Cic. || chuva t.: *imber maximus*, Cic.; e *caelo imber immodicus*, Sen. || cafu uma chuva t.: *magna vis aquae caelo missa est*, Sall.
torrencialmente, adv. Dum modo torrencial: *torrentis (ou fluminis) instat* ou modo, Cic.
torrente, f. 1. Curso de água muito rápido e impetuoso: *torrens aqua*, Verg.; *torrens*, m. Cic. 2. O que corre ou se espalha com uma abundância extraordinária:

flumen, inis, n., *torrens*, m. Cic. || uma t. de lavas: *vulcanius amnis*, Claud. || uma t. de lágrimas: *magna ou infinita vis lacrimarum*, Cic. || verter torrentes de lágrimas: *flere effusissime*, Sen. 3. Fig.: *torrens, m.*, *flumen, inis, n.* Cic. || derramar torrentes de luz: *effundere (plurimum) lucem* ou *(plurimum) lumen*, Cic. || dirigir torrentes de injúrias contra alguém: *probra ingerere aliqui* ou *in aliquem*, Liv.; *probra cumulare in aliquem*, Tac. || ser arrastado pela t. das paixões: *impetu animi incitari*, Cic. || ama t. de palavras: *verborum flumen*, Cic. ou *torrens*, Quint.; *praeceps dicendi celeritas*, Cic.
tórrido, adj. Muito quente, ardente: *torridus*, Liv. || zona t.: *torrida zona*, Verg. || calor t.: *flagrantissimus aestus*, Liv.
torrificar, tr. V. *torrar*.
torrinha, f. Torre pequena: cf. *torre*.
torso, m. V. *busto*.
torta, f. 1. Espécie de pastelão de forma circular: *scribita, f.* Pl. 2. Pão de forma circular: *tortus* ou *rotundus panis*; *clibanites panis*, Plin.
torto, adj. 1. De conformação irregular: *distortus*, Cic.; *detortus*, Sen.; *varius*, Varr.; *praeus*, Cic. || pernas t.: *distorta crura*, Hor.; *vara crura*, Varr. || forma t.: *praeitas, f.* Cic. || ter as pernas t.: *distortis esse cruribus* || caminho t.: *vis torta*, Prop.; *flexuosum iter*, Cic. 2. Fig. V. *errado*. 3. A t. e a direito, loc. adv.: *temere et nullo consilio*, Cic.
tortulho, m. V. *cogumelo*.
tortuosamente, adv. Dum modo tortuoso: *torte*, Lucr.; *flexuose*, Plin.; *perplexo* (fig.), Liv.
tortuosidade, f. Qualidade ou estado do que é tortuoso: *flexus, us, m.* Plin. (cf. *sinuosidade*).
tortuoso, adj. 1. Que tem voltas irregulares, torto: *tortuosus, flexuosus*, Cic.; *perplexus*, Verg. || caminho t.: *maecander, dri, m.* Cic.; *iter huius et illuc flexum*, Tac. 2. Fig.: *tortuosus*, Cic.; *perplexus*, Liv.
tortura, f. 1. V. *curvatura, sinuosidade*. 2. Sofrimento cruel infligido a um condenado ou para arrancar

a alguém uma confissão: *tormenta, n. pl.*, *carnificina, f.*, *cruciatu, us, m.*, *cruciamentum, n.* Cic. || sala ou lugar da t.: *carnificina, f.* Liv.; *carnificinae locus*, Suet. || instrumentos de t.: *tormenta, n. pl.* Cic. || sofrer todas as t., as mais cruas t.: *excruciari, p.*, *summa supplicia subire*, Cic.; *in summa cruciatum venire*, Caes. || expirar no meio da maior t.: *in summo cruciatu supplicioque perire*, Cic. || meter alguém submetendo-o à t.: *cruciatu et morte aliquem afficere*, Cic. || dar a t. a alguém, submeter alguém à t. (para lhe arrancar um segredo): *torquere, cruciare*, Cic.; *excruciare*, Caes. 3. Sofrimento físico ou moral intolerável: *tormentum, n.*, *cruciatu, us, m.*, *carnificina, f.* Cic.
torturado, part. 1. *tortus*, Curt.; *excruciatu, dis-cruciatu, Cic.*; *cruciatu, ex-tortus*, Liv. 2. V. *atormentado*.
torturante, adj. V. *aflictivo*.
torturar, tr. 1. Submeter à tortura: *torquere*, Cic.; *cruciare*, Liv.; *excruciare, discruciare*, Cic. 2. Fig. Subjeitar (alguém) a um sofrimento intolerável: *torquere, cruciare, excruciare, discruciare*, Cic. || t. alguém: *torquere aliquem*, Cic. || as paixões torturam-te: *libidines te torquent*, Cic. || ser torturado pelos remorsos: *conscientia scelerum excruciatu, conscientia mala (ou scelerum) angit, conscientia mordere*, Cic.
torvação, f. ou *torvamento, m.* Estado em que a lucidez do espirito está alterada: *perturbatio, f.*, *conturbatio, f.*, *conturbatio mentis, mentis error*, Cic.; *consternatio, f.* Liv. (cf. *turvação*).
torvar, tr. V. *turvar*.
torvelinhar, v. V. *remoinhar*.
torvelinha, m. V. *remoinho*.
tórvo, adj. 1. V. *iracundo*, ameaçador. 2. Sombrio (fig.): *ater, tra, trum*, Hor.; *niger, gra, grum*, Hor.; *tristis*, Cic.; *trux, eis*, Cic.
tosa, f. V. *sova*.
tosador, m. Aquêle que tosa: *qui (ou quae) tondet*; *tonsor, m.* Vulg.
tosadura, f. Acção de tosar ou tosquiar: *tonsura ovium*, Varr.

tosão, m. Velo de carastro: *tana otium*, simpl. Cels.; *vellus, eris*, n. Verg.

tosar, tr. 1. V. *tosquiar*. 2. Dar uma sova: cf. *espancar*, 3. V. *roer, pastar*.

toscamente, adj. V. *grossetramente*.

toscanejar, i. Escabecear com sono: *dormitare*, i. Cic.; *sonno se dare*.

toscano, adj. 1. Da Toscana; *Tuscanus*, Cic. 2. M. pl.: *Tusci*, m. pl. Liv.

tósco, adj. 1. V. *grosseiro*. 2. Tal como veio da natureza: *rudis*, Varr.; *informis*, Tac. 3. V. *rudé, bronco* (acep. 2.ª).

tosquia, f. 1. V. *tosadura*. 2. Tempo da tosquia: *tondendi tempus*, Varr.

tosquiador, m. V. *tosadon*.

tosquiadura, f. V. *tosquia*.

tosquiar, tr. 1. Cortar rente (a lá, o pêlo): *tondere*, Cic.; *detondere*, Col. 2. Cortar os cabelos rentes: *tondere*, Cic.

tosse, f.: *tussis*, ts, f. Cels. || t. Ageira: *tussicula*, f. Plin. || t. sêca: *tussis sicca*, Cels. || t. teimosa, inveterada: *tussis diutina*, Plin., *vetus*, Col. || provocar a t.: *tussim movere*, Cels., ou *concitare*, Plin. || ter uma t. ruim: *tussire male*, Hor. || bom para a tosse: *tussicularius*, Cael. Arr. || remédio contra a t.: *arteriace*, es, f. Cels. || acalmar a t.: *tussim levare*, Cels., *sedare* ou *lenire*, Plin. || curar a t.: *tussim sanare*, *discutere*, *purgare* ou *finire*, Plin.

tosseira, f. Tosse dura-doura: *tussis diutina*, Plin.

fossir, i.: *tussire*, Hor. || t. um pouco: *subtussire*, Veg. || t. (para aclarar a voz): *insonare*, Quint. || fazer t.: *tussim movere*, Cels., ou *concitare*, Plin.

tosta, f. V. *torrada*.

tostado, adj. V. *torrado*.

tostar, tr. V. *torrar*.

total, adj. 1. Que abrange

todas as partes: *totus*, *universus*, Cic. || eclipse t.: *defectio perfecta*, Sen. || número t. de homens: *summa hominum*, Pl. 2. M. O total: *summa*, f., *totum*, n. Cic.

totalidade, f. Reunião total das partes dum todo: *summa*, f., Cic.; *totum*, n. Ter.; *tota*, n. pl., *universitas*, f., *solidum*, n. Cic. ||

pagar a t. duma soma: *solidum solvere*, Cic. || exigir a t. do crédito: *in solidum appellare*, Cic.

totalmente, adv. Dum modo total: *omnino*, Cic. (cf. completamente) || ser t. destruído: *ad interuersionem deleri*, Liv. || enganar-se t.: *toltere errare*, Cic.

touca, f. Adorno para a cabeça das mulheres: *calendrum*, n. Hor.

touça, f. Parte do tronco donde partem rebentos: *matriz*, f. Suet. (cf. *mouta*).

toucado, m. V. *touca*.

toucineiro, m. Aquêlê que prepara e vende carne de porco: *porcinarius*, m. Pl. || *lardarius*, m. Inscr.; *botularius*, m. Sen.

toucinho, m. Gordura dos porcos subjacente à pele e com o respectivo couro: *lardum* ou *lardum*, n. Pl. || negociante de t.: *lardarius*, m. Inscr. || uma posta de t.: *succidia*, f. Cic.

toqueira, f.: *talpa*, f. Cic.

toura, f. Vaca nova: *vitula*, f. Verg.

tourada, f. Corrida de touros: *corlumen* ou *pugna taurorum*; *dimicatio adversus taurum* ou *tauros*.

tourão, m. V. *furão*.

tourador, m. V. *tourreiro*.

tourreiro, m. Lidador de touros: *qui dimicat adversus taurum* ou *tauros*; *equus qui dimicat adversus taurum* ou *tauros*.

touril, m. Curral de gado bovino: *bovile*, ts, n. Varr.

tourco, m. 1. O macho da vaca: *taurus*, m. Cic. || t. novo: *iuvencus*, m. Varr.; *buculus*, m. Col.; *taurulus*, m. Petr. || de t.: *taurinus*, adj. Plin. 2. Signo do zodíaco: *Taurus*, m. Plin. 3. Touro selvagem: *urus*, m. Oaes.

touta, f. 1. V. *topête*. 2. V. *toutiço*.

toutiço, m. Parte posterior da cabeça, nuca: *occipitium*, n. Varr.; *occiput*, pitis, n. Pers.

toutinegra, f. Nome duma ave: *motacilla curruca*, L. tóxico, adj. 1. V. *venenoso*. 2. M. V. *veneno*.

trabalhadeira, adj. f. Que gosta de trabalhar: *quae sedulo* (ou *strenue*) *opus facit*, Cic. || mulher t.: *mulier industria*, Cic. || uma t. (uma obreira): *quae opus facit*, Cic.

trabalhado, part. 1.: *la-*

boratus, Cic. || bem t.: *elaboratus*, Cic.; *affabre factus*, Cic.; *arte multa laboratus*, Verg. || prata t.: *argentum factum*, Cic. 2. Polido, aperfeiçoado (fal. do estilo): *elaboratus*, *laboratus*, *elucubrat*, *accuratus*, *limatus*, *politus*, Cic.

trabalhador, adj. 1. V. *laborioso*, *activo*. 2. M. Aquêlê que trabalha: *qui opus facit*, Cic.; *operarius*, m. Cic. 3. Aquêlê que gosta de trabalhar: *qui sedulo* (ou *strenue*) *opus facit*, *homo industrius*, Cic.

trabalhar, tr. e t. 1. Submeter (alg. coisa) a uma acção continua para a afecção ou preparar: *tractare*, tr., *subigere*, tr. Cic.; *exercere*, tr. Liv.; *colere*, tr., *excolere*, tr., *dolare* (t. com enxó), tr. Cic. 2. (Fal. de obra intelectual): *elaborare*, tr. e i. Cic. 3. Fazer um esforço continuo: *laborare*, i., *elaborare*, i., *incumbere*, i., *moliri*, d. tr. e i., *in labore esse*, Cic. || trabalhei por me tornar digno desta honra: *ut honore dignus essem maxime semper laboravi*, Cic. || trabalaste por impedir este convênio: *sponsio illa ne fieret laborasti*, Cic. || t. em alg. coisa: *incumbere in* ou *ad aliquid*, *moliri aliquid* ou *de aliquid re*, id. *moliri ut* (conj.), Cic. || t. pela salvação de alguém: *laborare pro salute alicuius*, Cic. || t. para os filhos: *liberis suis consulere*, Cic. || t. com toda a força: *sudare*, i., (in re) *desudare atque elaborare*, Cic. || passar a noite a t.: *lucubrare*, i. Liv. || t. por ou para (inf.): *laborare* (inf.), Hor.; *laborare ut* (conj.), *elaborare ut* (conj.), *operam dare ut* (conj.), Cic.; *studere* (inf. ou ut), Ter. || t. afincadamente por: *niti* (inf.), d. Sall.; *niti ut* (conj.), Tac.; *eniti* (inf.), d. Ter.; *conari* (inf.), *contendere* (inf.), Caes.; *contendere ut* (conj.), *illud moliri* (ut), *sudare quomodo* (conj.), Cic. || t. com toda a força por: *eniti omni ope atque operâ ut*, Cic.; *summo studio anniti*, Liv. || t. sômente por: *nihil aliud moliri quam ut*, Nep.; *nihil agere aliud nisi ut*, Cic.

trabalheira, f. V. *azáfama*.

trabalho, m. 1. Esforço empregado: *labor*, m., *opera*, f., *opus*, *eris*, n., *pensum*, n. Cic. || t. forense: *labor fo-*

rensis, Cic. || sem t.: *nullo labore, sine labore, sine ullo labore, Cic.* || com t.: *cum labore, Cic.* || com o maior t.: *summo cum labore, Cic.* || não se cansar nem com o t. intelectual nem com o t. físico: *neque animi neque corporis labore defatigari, Cic.* || t. manuais: *opera fabrilis, Jct.* 2. O trabalho dos animais: *opus pecudum, Cic.; labor, m. Cic.* || animais de t.: *operarium pecus, Col.* 3. Trabalho duma máquina: *opus, eris, n.* 4. Séria de operações: *opus, eris, n. Cic.; labor, m. Caes.* || t. dos campos: *opus rusticum, Ter.* || conclusão dos t. públicos: *publicorum operum exactio, Cic.* || t. das minas: *opus metalli ou metallorum, Jct.* || ser condenado a t. forçados: *in opus damnari, Plin.* || a fadiga dos t. de fortificação: *labor operis, Caes.* || passar dias e noites ocupado nos t. de fortificação: *dies noctesque in opere versari, Caes.* 5. Matéria a que dedicamos o nosso esforço: *opus, eris, n. Cic.* || procurar t.: *opus quaerere, Cic.* || sem t.: *sine opere, Cic.* || estar sem t.: *sine opere esse, Cic.* || ter falta de t.: *(alicui) deesse opus, Cic.* 6. Obra que se executa: *opus, eris, n. Cic.* 7. Obra literária ou científica: *opus, eris, n., liber, bri, m. Cic.* || tenho um t. entre mãos: *opus habeo in manibus, Cic.* 8. Empreza difícil que se realiza: *labor, m. Cic.* || suportar faticamente trabalhos arriscados: *labores, pericula facile tolerare, Sall.* 9. Maneira como uma obra se executa: *opus, eris, n. Cic.* || jarro de t. primoroso: *hydria praeclearo opere, Cic.*

trabalhosamente, adv. Dum modo trabalhoso: *opere, laboriose, aegre, moleste, acerbe, Cic.*

trabalhoso, adj. 1. Que se faz com custo, custoso, difícil: *difficilis, arduus, operosus, laboriosus, Cic.* || coisas t. e difíceis: *res multi operis ou multi laboris, Cic.* 2. Que causa trabalho ou incômodo: *molestus, acerbus, travis, Cic.; acer, cris, cre, fia; asper, era, erum, Cic.* || bastante t.: *submolestus, Cic.* || vida t.: *gravis vita, Sall.* || se isto é t. para ti: *hoc si tibi grave est, Nep.*

trabucar, i. V. lidar, traba-

balhar. **trabuco, m. V. catapulta.** **trabuzana, f. 1. V. tempestade. 2. V. doença. 3. V. indigestão, bebedeira.**

traça, f. 1. Nome dum insecto que rói os tecidos, a madeira, etc.: vermiculus, m., cerastes, ae, m. Plin. || t. da madeira: *tinea, f. Varr.; teredo, inis, f. Ov.; cossus, m. Plin.* || t. dos tecidos: *tinea, f. Plin.* || t. dos li-vros: *tinea, f. Hor.* || cheio de t.: *verminosus, adj. Plin.* || ser picado da t.: *vermiculari, d. i. Plin.* || estar sujeito a ser picado da t.: *vermiculationi obnoxium esse, Plin.* 2. V. plano (acep. 2.ª). 3. V. manobra. 4. V. manha, ardil.

1. traçado, adj. e part. 1. Picado pela traça: *tineosus, Col.* || vestido t. do bicho: *vestis quae tineas pascit, Pl.* 2. V. cortado. 3. Misturado com água (fal. do vinho): *(vinum) ex aqua temperatum, Plin.*

2. traçado, m. 1. Con- junto de linhas com que se representa o contorno dos objectos: *ductus, us, m. Col.; descriptio, f., forma, f. Cic.* || o t. das letras: *ductus litterarum, Quint.* || o t. dum edificio: *descriptio aedificii, Cic.* || t. para servir de modelo: *praescriptum, n. Sen.* || fazer um t.: *describere, tr. Cic.* (cf. traçar). 2. Linha que marca a direcção duma via de comunicação: *iter ductum ou praeductum ou descriptum, Col.* || fazer o t. dum aqueduto: *praeducere lineas itineri, Plin.* 3. V. plano (acep. 2.ª), **risco** (acep. 2.ª).

traçar, tr. 1. Indicar por meio dum traço a direcção, a forma: *scribere, describere, Cic.; designare, Liv.; delineare, Plin.; ducere, Cic.* || t. uma linha: *lineam scribere, Cic.* || t. figuras geométricas na areia: *geometricas formas in arena describere, Cic.* || t. um círculo em volta de: *circumscribere, tr. Cic.* || t. o circuito duma cidade: *urbem (aratro) designare, Verg.* || t. previamente: *praeformare, Quint.* || t. diante ou antes: *praeducere, tr. Caes.* || t. o itinerário: *itinera componere, Cic.* 2. Indicar pela escrita, pela linguagem escrita ou falada: *deformare, tr. Cic.* || aquêlo cujo retrato acima traça:

de quem supra deformavi, Cic. 3. V. trammar. 4. V. partir, dividir. 5. Levantar, fazendo passar a parte de baixo para cima: *succingere, tr. Juven.* || t. a túnica: *subducere tunicam, Hor.* 6. I. e refl. Ser corroído, ser picado da traça: cf. *traga*.

tração, f. Acção de puxar, de fazer esforço para chamar a si: *tractus, us, m. Plin.; vectio (fal. dum veiculo), f. Sen.* || de t.: *tractorius, adj. Vitr.* || máquinas de t.: *tractorum genus machinarum, Vitr.* || cordas de t.: *ductora funes, Vitr.*

tracajar, tr. V. traçar. **traço, m. 1. Linha tra-**çada: *linea, f., lineamentum, n. Cic.; lineatio, f. Vitr.* || dar um t.: *lineam scribere, Cic.* 2. Linha que reproduz o contorno dum objecto: *lineamentum, n. Cic.* 3. Feição do rosto: *ductus oris, lineamentum, n. Cic.; nota oris, Curt.* || traços do rosto: *os, oris, n., vultus, us, m., os vultusque, os et vultus, Cic.*

tradar, tr. Furar com trado: *perterebrare, tr. Cic.; terebrare, Col.*

tradição, f. 1. Transmis- são oral de factos históricos, costumes, doutrinas religiosas, etc.: *fama, f., sermo, m. Cic.* || é t.: *fama est, Liv.* || sobre este facto correm duas t.: *duplex ea de re fama est, Liv.* || t. fabulosa: *fabula, f. Cic.* || t. histórica: *memoria, f. Cic.* || t. escrita: *litterae, f. pl. Cic.* || segundo a t. escrita mais antiga foi Heracles de Siros quem primeiro disse que a alma humana era imortal: *quod litteris exstet Pherecydes Syrius primus dixit animos esse hominum sempiternos, Cic.* || a t.: *tradentes, Liv.* || seguir a t.: *relata referre, Cic.* || a t. diz que: *tradunt, Liv.; traditur, Cic.* || a t. diz que Homero também fôra contemporâneo de Licurgo: *Lycurgi temporibus Homerus etiam fuisse traditur, Cic.* 2. O que nos é oralmente transmitido de geração em geração: *mos, ris, m. Cic.* || observar a t. dos antigos: *traditum ab antiquis morem servare, Cic.* || que é da t.: *traditus, part., usitatus, part. Cic.* || seguir uma religião que é, por assim dizer, de t. divina: *a diis quasi traditam religionem tueri, Cic.*

tradicional, adj. 1. Baseado na tradição: *a maioribus (ou antiquibus) traditus, usu receptus*, simpl. *receptus, usitatus*, Cic. || suprimir as ideias t. sobre a divindade: *usitatas perceptasque deorum cognitiones tollere*, Cic. 2. (Fal. do que nos é transmitido pelos antepassados): *patrius*, Cic. 3. (Transmitido pelo uso): *translativus*, Cic. 4. (Fal. de cerimônias religiosas): *sollemnis*, Cic. || costume t.: *mos, ris, m., consuetudo, inis*, f. Cic.

tradicionalmente, adv. Dum modo tradicional: *more maiorum, more recepto ou usitato, more et instituto maiorum, more atque instituto*, Cic.

tradiccionario, m. 1. Aquê le que é fiel à tradição: *qui traditum ab antiquis morem servat; qui aliquid a maioribus traditum tuetur*. 2. Aquê le que interpreta a Sagrada Escritura segundo a tradição: *sacrarum litterarum fidus interpretes*.

trado, m. Verruma grande: *terebrium, n. Vitr.; tebra, f. Cat.*

tradução, f. 1. Versão de uma língua para outra: *conversio, f., interpretatio, f. Cic.; translatio, f. Quint.* || fazer uma t.: cf. *traduzir*. 2. Obra que se traduziu: *opus (ex patria lingua in aliam) conversum*, Cic. || uma t. latina de Homero: *Homeri carmina in Latinum sermonem conversa*, Cic. || uma má t. da Electra de Sófocles: *Electra Sophoclis male conversa*, Cic.

tradutor, m. Autor duma tradução: *interpres, pretis, m. Cic.*

traduzido, part.: *interpretatus, conversus*, Cic.; *translatius*, Plin. || t. do grego: *conversus de Graecis, ex Graeco, ou a Graeco*, Cic. || peças (teatrais) t. literalmente do grego: *fabulae ad verbum de Graeco expressae*, Cic.

traduzir, tr. 1. Vorter duma língua para outra: *vertere, convertere, reddere, exprimere, transferre, interpretari*, d. tr. Cic. || se eu traduzisse Platão como os nossos poetas traduziram as obras de teatro: *et sic viderent nostri poetae fabulas*, Cic. || t. um livro de grego para latim: *convertere li-*

brum de Graeco in Latinum, Cic. || t. do grego um livro: *librum ex Graeco convertere*, Cic. || como eu traduzisse para latim aquilo que lia em grego: *cum et quae legere Graeco, Latine reddere*, Cic. || t. do grego palavra por palavra: *ad verbum de Graecis exprimere*, Cic. || t. uma carta: *epistulam interpretari*, Cic. || t. para latim: *in Latinum convertere*, Cic., ou *vertere*, Liv.; *Latine reddere*, Cic. || t. dum autor: *transferre ab*, Cic. || t. literalmente, palavra por palavra: *exprimere ad verbum ou verbum e verbo*, Cic., ou *verbum verbo*, Ter.; *verbum verbo reddere*, Hor.; *totidem verbis transferre ou interpretari*, Cic. 2. Explicar: *explicare, expromere, edisserere*, Cic.

traduzível, adj. Que se pode traduzir: *qui (quae ou quod) verti ou converti potest*.

trafegar, t. V. *afadigar* - se, lidar.

tráfego, m. 1. V. *tráfico*. 2. V. *afã, trabalho*. 3. Transporte de mercadorias: cf. *transporte*.

tráficoante, m. Aquê le que anda no tráfico, comerciante: *mercator, m. Cic.*

tráficoar, tr. e t. 1. Comerciar: *rem gerere, rem gerere et lucrum facere, mercaturam ou mercaturas facere, mercaturā ou mercaturis rem quaerere, negotiari*, d. i. Cic. 2. Exercer um comércio ilícito: *commercium alicuius rei habere, aliquid in quaestum conferre, aliquid habere quaestui*, Cic.; *aliquid habere venale*, Sall.; *vendere*, tr. Cic.

tráfico, m. 1. Comércio longínquo: *mercatura, f., mercatus, us, m. Cic.; negotiatio, f. Col.* 2. Comércio ilícito: *mercatura sordida*, Cic. 3. Fig.: *mercatura, f., mercatus, us, m., quaestus, us, m., mundinae, f. pl. Cic.*

tragacanto, m. Nome de planta: *tragacantha, f. Plin.*

tragado, part.: *devoratus*, Phaed.; *haustus*, Tac.

tragadouro, m. V. *servadouro, voragem, abismo*.

tragamento, m. Acção de tragar: *devoratio, f. Tert.*

traga-moios, m. V. *valentão, fanfarrão*.

tragar, tr. 1. Engolir com avidez, devorar: *vorare, devorare*, Cic. (cf. *engolir*).

2. Fig. Suportar || não po-

der t., não t.: cf. *abhorreor, odior*.

tragédia, f. 1. Peça teatral, que põe em cena personagens em luta com as suas próprias paixões, a adversidade, etc.: *tragodia, f. Cic.* 2. Acontecimento funesto: *tragodia, f., miserabilis casus, atrox res*, Cic.; *scelus tragicum*, Liv.

tragicamente, adv. 1. Conforme o género trágico: *tragicum more, tragice*, Cic. 2. Fig. Dum modo funesto: *atrociter*, Cic.; *luctuosus*, Liv. || trágico, m. 1. Aquê le que representa tragédias: *tragoidus, m. Cic.; tragicus actor*, Liv. || os t.: *tragicus, m. pl. Pl.; cothurnatus, m. pl. Sen.* 2. F.: *quae tragodias agit*. 3. Poeta trágico, autor de tragédias: *tragicus poeta*, Cic.; *tragicus, m. Sen.*; *tragoidiarum poeta ou scriptor*, Plin. 4. Adj.: a) relativo à tragédia: *tragicus*, Cic. || poeta t.: cf. acep. 3.^a || estilo t.: *cathurnus, m. Verg.*; b) que tem carácter funesto: *tragicus, Liv.; tristis, funestus, luctuosus*, Cic. || ter um fim t.: *tristem exitum (ou tristes exitus) habere*, Cic. || feito t.: *tragodia, f. Cic.*

tragicomédia, f. Peça teatral que participa da tragédia e da comédia: *tragicomodia, f. Pl.*

tragicómico, adj. Funesto com incidentes cómicos: *simul ou una tragicus et comicus* || assunto t.: *res comicae tragicis versibus exposita*.

trago, m. Gole, sôrvo: *haustus, us, m. Verg.; potus, us, m., impetus, us, m. Cic.* || esgotar um copo de um só t.: *uno impetu poculum epotare*, Cic.; *uno potus haurire*, Plin. || beber a largos t.: *largis haustibus bibere*, Ov.

traição, f. 1. Acção de trair: *proditio, f., perfidia, f. Cic.* || t. à pátria: *proditio patriae*, Liv. || crime de alta t. (de lesa-majestade): *perduellio, f. Cic.* 2. Deslealdade, infidelidade (em questões de amor): *perfidia, f., infidelitas, f. Cic.* 3. A tração || apanhar alguém à t.: *insidiari alicui, imparatum aliquem aggredi ou percutere*, Cic. || golpe dado à t.: *caecus ictus*, Liv.

traíçoira, adv. Por tração: *perfide*, Sen.; *insidiis, per insidias*, Cic.

traíçoero, adj. Pérfido:

perfidus, Hor. (cf. *perfidus*).
 || vinhos t.: *vina capiti ini-*
gua, Plin.

traído, part.: proditus, Cic.

traidor, m. 1. Aquêlê que atraíço: *proditor*, m. Cic.; *traditor*, m. Tac.; *insidiator*, m., *desertor*, m., *desertor ad proditor*, Cic. || t. para com a pátria: *proditor patriae*, Cic. || t. à pátria: *parricida*, ae, m. Cic. 2. F.: *index*, *icis*, f., *quae prodit*, Cic. 3. Adj. Que atraíço: *perfidus*, Hor.

trair, tr. 1. Entregar (aos inimigos) aquêlê que se fia-va em nós: *tradere*, Cic. 2. Abandonar, atraíçoar alguém (a quem devemos fidelidade): *prodere*, *proicere*, *deserere*, *deficere*, Cic. || êle abandonou-me e traiu-me: *is me deseruit ac prodidit*, Cic. || t. a pátria: *prodere patriam*, Liv. || ser traído e vendido: (*ab aliquo*) *prodi et proici*, Cic. || como as forças com o can-saço o tivessem traído: *cum vires eum lassitudine defe-*
ciissent, Caes. || o próprio assunto me trai: *res me ipsa deficit*, Cic. 3. Fig. Trair os interesses do povo: *causam populi ou utilitatem pu-*
blicam prodere, *utilitatem communem relinquere*, Cic. || t. a sua própria causa: *causam suam deserere*, Cic. || t. a causa da liberdade: *libertati desere*, Liv. || t. a sua palavra: *fallere fidem datam*, Cic. 4. *trair-se, refl.* Descobrir imprudentemente o que se não queria revelar: *se indicare*, Cic.; *se nudare*, Liv.; *semet aperire*, Liv. || êle traiu-se-á estupidamente: *stulte nudabit animi con-*
scientiam, Phaed.

trajar, tr. 1. V. vestir.

2. I. V. vestir-se.
traje ou trajo, m. 1. Vesti-
 tuário: *vestitus*, us, m., *ves-*
tis, is, f., *vestimentum*, n. Cic. || com t. de festa: *festu-*
culu, Tac. || t. de guerra: *mil-*
itaris ornatus, Cic. 2. Maneira de vestir própria dum povo, etc.: *mos vestis*, simpl. *vestis*, is, f., *vestitus*, us, m., *vestimenti genus*, Cic. || t. militar: *ornatus milita-*
ris, Cic. || t. real: *cultus re-*
gius, Nep. || têm a mesma vida e o mesmo t.: *eodem victu et cultu corporis utun-*
tur, Caes. || tinham tomado o t. grego: *Graeco amictu incesserant*, Tac. || tomar o t. militar: *paludamento mu-*
tare togam, Sall. 3. O con-junto do vestuário: *vestitus*,

us, m., *habitus*, us, m., *habi-*
tus vestitusque, *habitus cul-*
tusque, Cic. || t. de teatro: *habitus scaenicus*, Sen. || t. de caça: *habitus venatorius*, Vopisc. || t. de luto: *sordes lugubres*, simpl. *sordes*, um, f. pl. Cic.; *vestis lugubris*, Ter.

trajecto, m. 1. Acção de atravessar o espaço que se para um lugar de outro: *traiectus*, us, m. Caes.; *traie-*
ctio, f. Cic. 2. Espaço per-corrido ou a percorrer: *spa-*
tium, n., *via*, f. Cic.

trajectória, f. 1. Linha que descreve o centro de gra-vidade dum corpo pôsto em movimento: *tractus*, us, m. Plin. (cf. *directio*). || t. dum projectil: *spatium* ou *iter quod emittitur telum coniec-*
tum ou emissum. 2. V. *tra-*
jecto, *órbita*.

trama, f. 1. Fio que a lançadeira conduz através do urdume da teia: *trama*, f. Pl.; *subtemen*, *inis*, n. Verg. 2. M. e f. Fig. Intriga: *tela*, f. Cic.; *consilium*, n. Liv. || urde-se êste t.: *ea tela te-*
xitur, Cic. || urde-se um t. contra o rei: *regi dokus neo-*
titur, Liv.

tramado, part. Maqui-nado, urdido: *cogitatus*, *ma-*
ditatus, Cic.; *machinatus*, Sall. ap. Prisc.

tramar, tr. 1. Passar a trama por entre os fios da urdidura: *subtemen inserere*, simpl. *inserere*, tr. Sen.; *exor-*
dari, d. tr. Pl. 2. V. *tecer*. 3. Fig. Maquinar, urdir: *con-*
texere, *consuere*, *struere*, *ma-*
chinari, d. Cic.

tramele, m. Rato pequeno:
 cf. *rato*.

trâmite, m. V. vereda,
atalho.

tramóia, f. V. intriga,
enredo.

tramontana, f. 1. Estrê-la polar: *polus*, m. Vitr. 2. Fig. Perder a t.: *mentem amittere*, Cic. || fazer perder a t.: (*aliquem*) *de sanitate ac mente deturbare*, Cic. || os bárbaros não perderam a t.: *barbaris consilium non defuit*, Caes.

trampa, f. V. escremento.

trampolineira, m. 1. Em-

busteiro, trapaceador: *homo ad fallendum paratus*, Cic.; *homo fraudulentus*, Hor.; *circumscriptor*, m., *homo mendax*, simpl. *mendax*, m. Cic. || um refinado t.: *homo ad fraudem acutus*, Cic. || um grande t.: *homo totus ex fraude factus*, Com. R.

F.: mulier ad fallendum pa-
rata; *fraudulenta mulier*, Plin. || uma refinada t.: *mul-*
ier ad fraudem acuta.

trampolinice, f. Acção de trampolineiro: *fraudatio*, f., *fraus*, *dis*, f., *circumscriptio*, f. Cic. || acusar alguém de t.: *aliquem circumscriptionis accusare*, Sen.

tranar, tr. Atravessar a
 nado: *tranare ou transnare*, tr. e i. Caes. Liv.

tranca, f. Barra de ferro ou madeira que se coloca atrás das portas para as se-gurar: *obex*, *icis*, m. f. Verg.; *sera*, f. Ov.; *repagula*, n. pl. Cic.; *claustra*, n. pl. Liv. || pôr as t. nas portas: *obae-*
rare ostium, Ter., ou *foras*, Suet. || as t. das portas: *claustra portarum*, Liv.; *vec-*
tis, is, m. Cic.

trança, f. Conjunto de fios entrelaçados: *storea*, f. Caes.; *struppis*, m. Plin. || fazer uma t. de três côres: *nectere ternos colores*, Verg. || t. de cabelos: *spira*, f. Plin.; *stmus*, us, m. Ov.; *torulus*, m. Pl.

trançado, m. V. trança.
trancar, tr. 1. Segurar com tranca: *serd transversa firmare*, Col. 2. V. *risoar*.

trançar, tr. V. entran-
çar.

trance, m. V. tranca.

tranqueira, f. V. pol-
gada, *trancheira*.

tranqueta, f. Peça de

ferro com que se seguram ou fecham portas: *claustrum*, n. Cic. (cf. *ferrolho*).

tranquilamente, adv. 1.

Dum modo tranqüillo, sem agitação: *quiete*, *otiose*, *per-*
otium, Cic. || ficar t. assen-

tado: *desidère*, l. Liv. 2. Sem inquietação: *tranquille*, *plac-*
ide, *placate*, *quiete*, *placato*
animo, *sedate*, *sedato animo*, Cic. || viver t.: *quiete vi-*
tam agere, Cic. 3. Com cal-

ma: *aegro animo*, Cic. || mas êle t....: *at ille lentus...*, Cic.

tranquilidade, f. 1. Es-

tado do que está tranqüillo, carência de agitação: *tran-*
quillitas, f. Cic. || t. do mar: *maris tranquillitas*, Cic. 2.

Ausência de inquietação: *tranquillitas*, f. Cic.

tranquilizador, adj. Que

tranqüilliza: *qui* (*quae* ou *quod*) *tranquillum* ou *securum reddit*; *tranquillus*, Cic. || carta t.: *tranquillae lit-*
terae, Cic.

tranqüilizar, tr. 1. Tor-

nar tranqüillo, sem inquietação: *securum reddere*, tran-

quillum facere aliquem (ou *animam alicuius*), *tranquillare*, Cic. || *tentar t.: consolar*, d. tr. Cic. 2. *tranquilizar-se*, refl.: *animo acquiescere*, *animo consistere*, *consolari se*, Cic.

tranquilo, ad. 1. Que está sem agitação: *tranquillus, quietus, pacatus, placidus, sedatus, otiosus*, Cic. || *mar t.: mare tranquillum, tranquillitas maris*, Cic. || *sono t.: somnus placidus ou quietus*, Sen. || *estar t.: quiescere, conquiescere, stare*, Cic. || *aquela cidade não pode estar t.: urbs illa non potest quiescere*, Cic. || *os ventos estão t.: venti quiescunt*, Plin. 2. Que não tem inquietação: *tranquillus, quietus, placidus, placatus, securus, otiosus*, Cic. || *vida t.: tranquilla vita*, Cic. || *ânimo t.: tranquillus animus, animus quietus*, Cic. || *estar t.: animo non commoveri, bono ou tranquillo animo esse, securum ou tranquillum esse, bonum animum habere, esse sine cura*, Cic.

transacção, f. 1. Entendimento entre duas partes que transigem: *compositio*, f., *decisio*, f. Cic. || *fazer uma t.: pactionem facere, deprecari*, d. tr. Cic. || *entrar-se numa t.: res ad concordiam deducitur*, Cic. 2. Convenção sobre compra ou venda a preços discutidos: *pactio*, f. Cic.

transaccionar, t. Fazer uma transacção: cf. *transacção*.

transacto, adj. V. anterior, pretérito.

transactor, m. Aquêlê que realiza transacção: *transactor*, m. Cic.

transalpino, adj. Situado além dos Alpes: *transalpinus*, Cic.

transbordar, t. V. transbordar.

transbôrdio, m. V. transbôrdio.

transcendência, f. Qualidade do que é transcendente: *praestantia*, f. Cic.

transcendental, adj. V. transcendente.

transcendente, adj. 1. Que se eleva (intelectual ou moralmente) a uma altura pouco vulgar: *eximius, excellentissimus, praestantissimus, praecellens, praecellentissimus*, Cic. || *mérito t.: summa virtus, virtus in omni re excellens*, Cic. || (homem) dum mérito

t.: ingenio praestans, Cic. || *tinha um mérito t.: longe ante alios eminebat*, Liv. 2. Muito elevado || *ciências ou estudos t.: altiores artes ou disciplinae*, Quint., ou *litterae*, Sen.

transcender, tr. V. ultrapassar, exceder.

transcorrer, t. V. decorrer.

transcrever, tr. Reproduzir um texto, copiando-o ou empregando outros caracteres: *transcribere, exscribere, describere*, Cic. || *t. um testamento: testamentum in alias tabulas transcribere*, Cic. || *t. uma carta: litteras exscribere*, Cic.

transcrição, f. Acção ou efeito de transcrever: *descriptio*, f., *exemplum*, n. Cic. || *a t. dum livro: liber transcriptus* || *a t. dum discurso: oratio transcripta*.

transcrito, part. 1. *transcriptus, descriptus, perscriptus, translatus*, Cic.; *exscriptus*, Varr. || *testamento t.: testamentum in alias tabulas transcriptum*, Cic. 2. M. V. cópia, traslado.

transcritor, m. Aquêlê que transcreve: *perscriptor*, m. Cic.

transcurar, tr. V. descuar, preterir, esquecer-se.

transcursão, f., transcurso, m. V. decurso.

transe, m. 1. Agonia || *os t. da morte: angores mortis*, Cic. || *estar nos t. da morte: sibi iniecto mortis terrore horrescere*, Cic. 2. Inquietação mortal: *angor*, m., *anxietas*, f. Cic. || *vida cheia de transe: sollicita aetas*, Cic.; *sollicitissima aetas*, Sen. 3. A todo o transe, loc. adv.: *quemcumque sors tulerit casum*, Cic. || *perseguir a todo o t.: capitaliter lacessere*, Sen. || *guerra a todo o t.: internecivum bellum*, Cic.

transeunte, a d f. 1. V. transitório, passageiro. 2. M. Viandante, o que passa por um lugar: *qui transit ou iter facit ou proficiscitur per locum aliquem*, Cic.; *viator*, m. Inscr. || *os t.: praetereuntes, tum*, m. pl. Hor.; *transcuntes, tum*, m. pl. Sen.

transferência, f. Acção de transferir: *translatio* (*captivorum*), f. Liv.

transferido, part.: transportatus, Oc.; exportatus, Suet.

transferir, tr. 1. Transportar dum lugar para outro: *transferre*, Cic. || *t. al-*

guém para a prisão de Táblio: delegare aliquem in Tullianum, Liv. 2. Ceder o seu direito a outrem: *transcribere*, Cic. (cf. *transmittere*).

transfiguração, f. Transformação da figura ou traços exteriores: *transfiguratio*, f. Plin. || *a t. de Oristo: transfiguratio Christi*, Tert. **transfigurado, part.: transfiguratus, Aug.**

transfigurar, tr. 1. Transformar mudando a figura ou traços exteriores: *transfigurare*, Sen. 2. *transfigurar-se*, refl. Mudar de figura (fal. de Oristo): *se transfigurare*, Aug.; *transfigurari*, p. Hier.

transformação, f. Passagem duma forma a outra: *conversio*, f. Cic.; *transitus in aliam figuram*.

transformado, part.: mutatus, Verg.; *versus*, Cic.; *transfiguratus*, Sen.; *transformatus*, Ov.

transformar, tr. 1. Fazer passar duma forma a outra: *formam* (ou *figuram*) *vertere* (ou *mutare* ou *commutare* ou *immutare*), *aliquid vertere* (ou *convertere*) *in aliterius figuram* (ou *faciem* ou *formam*), Cic. 2. Fig. Mudar: *mutare*, Cic. || *t. a censura em elogio: crimen in laudem convertere*, Cic. 3. *transformar-se*, refl.: a) (próp.): *se mutare* (in, ac.), Plin.; *se vertere* ou *conferre* (in, ac.), Cic. || *t. em animal: ex homine se in bellum convertere*, Cic.; b) (fig.): *se immutare* ou *invertere*, Cic.; *immutari*, p. Ter. || nenhum de nós se pode t. num momento: *nemo quod potest quisquam nostrum subito fingi*, Cic.

transfuga, f. 1. Desertor: *perfuga*, ae, m., *transfuga*, ae, m. Cic. (cf. *desertor*) || *ser t.: perfugere*, Caes.; *transire ad hostes*, Caes.; *relinquere signa*, Liv. (cf. *desertar*). 2. M. f. Pessoa que abandona o seu partido para passar para o partido contrário: *is qui* (ou *ea quae*) *deficit* ou *desiscit* (ab aliquo), *is qui* (ou *ea quae*) *deserit* (aliquem ou partes alicuius), *perfuga*, ae, m. Cic.

transfúgio, m. V. desercção.

transfugir, t. V. desertar.

transfundir, tr. 1. Fazer passar um líquido para a substância dum corpo extra-

trãho: *transfundere*, Cels. || t. sangue: *transfundere sanguinem*, Cels. 2. V. *transvasar*. 3. Fig. Derramar: *diffundere*, Cic. (cf. *derramar*). 4. Refl. V. *transformar-se*. **transfusão**, f. 1. Acção de transfundir: *transfusio*, f. Cels. || t. de sangue: *transfusio sanguinis*, Cels. 2. Fig.: *diffusio*, f. Sen.

transgredir, tr. Infringir, violar (um preceito, ordem ou lei): *violare*, *perrumpere*, Cic.; *transcendere*, Tac. || t. as leis: *violare leges*, *leges perrumpere*, Cic.; *deficere legibus*, Liv. || t. ordens: *solvere imperia*, Sen.

transgressão, f. Acção de transgredir: *violatio*, f. Liv.; *transgressio*, f. Aug.

transgressor, m. Aquêlle que transgride: *violator*, m., *raptor*, m. Liv.; *qui violat* (ou *non servat* ou *non observat*) *aliquid*, Cic. || t. do tratado: *raptor foederis*, Liv.

transição, f. 1. Passagem dum estado de coisas a outro: *transitus*, *us*, m. Quint. || a t. da puerícia para a adolescência: *transitus a pueritia in adulescentiam*, Quint. || épocas de t.: *transitus rerum*, Tac. || t. imperceptível: *gradus*, *us*, m. Cic. || t. brusca: *mutatio in contrarium*, Tac. 2. Passagem duma idea a outra: *transitio*, f. Cic.; *transitus*, *us*, m. Quint. 3. Passagem, comunicação: *transitio*, f. Cic.; *transitus*, *us*, m. Quint. 4. Passagem duma nota musical a outra: *transitus sonorum*, 5. Geol. Passagem dum terreno para outro de natureza diferente: *transitus*, *us*, m.

transido, adj. Impregnado, repassado || t. de frio: *torridus frigore*, Liv.; *contractus frigore*, Plin.; *gelu rigens*, *torpens gelu*, Liv. || estar t. de frio: *torpère gelu*, Liv.; *rigère gelu* ou *frigore*, Cic.; *rigère*, Plin.; *obrigescere*, Cic. || t. de medo: *exsanguis*, Cic.; *metu exsanguis*, Ov. || estar t. de medo: *stupescere* ou *obstupescere metu* ou *timore*, Cic.

transigência, f. V. *tolerância*, *condescendência*, *complacência*.

transigente, adj. V. *condescendente*, *complacente*.

transigir, tr. 1. V. *conclamar*. 2. Chegar a acôrdo, fazendo concessões de parte a parte: *transigere*, i., *pactio-*

nem facere ou *conficere* ou *inire* (cum aliquo), *depectecti*, d. i. Cic. || t. com o réu: *transigere cum reo*, Cic. || t. pelo que lhe diz respeito: *dissolvere pro sua parte*, Cic. 3. Fig. Transigir com a sua consciência: a *conscientia aberrare* ou *discedere*, Cic. || sem t. com a consciência: *salvo officio*, *salva fide*, Cic.

transitar, i. V. *passar*. **transitável**, adj. Por onde se pode passar: *pervius*, *patens*, *commodus*, Liv. || caminho mais t.: *via patentior*, Liv. || caminho t.: *commo-dum iter*, Liv. || tornar uma estrada t.: *munire viam*, Cic. **transitivamente**, adv. Dum modo transitivo: *transitive*, Prisc.

transitivo, adj. T. de gram.: *transitivus*, Prisc. || verbo t.: *transitivum verbum*, Prisc.

trãnsito, m. 1. V. *passagem*. 2. V. *morte*.

transitóriamente, adv. De modo transitório: *ad* ou *in breve tempus*, Cic.; *in transitu*, Tac.

transitório, adj. 1. De pouca duração, passageiro: *transitorius*, Sen. (cf. *passageiro*). 2. Que serve de transição, provisório: *fiduciarius*, Cic. 3. V. *mortal*.

translação, f. 1. Acção de transportar um objecto dum lugar para outro: *translatio*, f. Col. 2. V. *metáfora*.

translatício ou **transla-to**, adj. V. *metafórico*.

translúcido, adj. Que deixa passar a luz: *translucidus*, Plin. (cf. *transparente*, *diáfano*).

transluzente, adj. V. *transparente*, *translúcido*.

transluzir, i. Ser transparente: *perlucere*, Cic.; *translucere*, Ov.

transmigração, f. 1. Emigração (dum povo) duma região para outra: *migratio*, f. Cic.; *transmigratio*, f. Hier. 2. V. *melempicosse*.

transmigrar, t. V. *emigrar*.

transmissão, f. 1. Acção de transmitir ou fazer chegar um objecto de um lugar a outro: *transmissio*, f., *traiectio*, f. Cic. || t. duma carta: *epistula tradita* (alicui), Curt., ou *delata ad aliquem*, Caes. || t. do movimento: *impulsus*, *us*, m. Cic. 2. Acção de transmitir a outrem um direito ou privilégio: *translatio*, f. Cic. || a t. duma propriedade:

mancipanda ou *mancipata* *proprietas*, Jct.; *mancipatio*, f. Jct. || a t. do poder: *delatum imperium* (ad aliquem), Liv.

transmissibilidade, f. Qualidade do que é transmissível: *tradendi* ou *transmittendi* *vis*.

transmissível, adj. Que se pode transmitir: *qui* (quae ou quod) *tradi potest*.

transmitir, tr. 1. Mandar, fazer chegar de um lugar a outro: *tradere*, *prode-re*, *deferre*, *referre*, *relinquere*, Cic. || t. de mão em mão: *de manu in manum tradere* (aliquid), Cic.; *per manus tradere* (aliquid), Sall. || t. uma carta a alguém: *alicui epistulam* ou *litteras tradere*, Curt.; *epistulam ad aliquem deferre*, Caes. || t. alg. coisa a posteridade: *aliquid posteris relinquere*, Cic. 2. Transmitir (um direito ou privilégio): *tradere*, Cic. 3. V. *propagar* || as doenças transmitem-se: *morbi traduntur*, Plin. || as manchas transmitem-se aos filhos: *paternae notas natis inhaerent*, Col.

transmontar, tr. V. *ultrapassar*.

transmutação, f. V. *transmutação*.

transmudar, tr. 1. V. *transferir*. 2. V. *transformar*.

transmudar, tr. 1. V. *transferir*. 2. V. *transformar*.

transmutabilidade, f. Propriedade do que é transmutável: *mutandi* ou *convertendi* ou *permutandi* *vis* ou *potestas*.

transmutação, f. Mudança duma substância noutra: *mutatio* ou *conversio* in *aliam naturam*.

transmutar, tr. V. *transmudar*.

transmutável, adj. Que se pode transmudar: *mutandus*, *permutandus*, in *aliam naturam convertendus*, Cic.

transnadar, tr. V. *transnar*.

transparecer, i. V. *transluzir*.

transparência, f. Propriedade do que é transparente: *perspicuitas*, f., *tranquillitas*, f. Plin. || a t. da água: *liquor aquarum*, Curt.; *perlucidus liquor*, Cic.

transparente, adj. 1. || *perlucidus*, Cic.; *perlucens*, Sen.; *translucidus*, *translucens*, Plin. || t. como cris-

tal: *crystallinus*, Plin. || água t.: *liquor*, m. Cic. || ser t.: *perlicere*, i. Cic.; *transuere*, i. Ov. || ar t.: *purus aer*, Cic. || tecido t.: *nubes*, is, f. Quint. || túnica t.: *rara tunica*, Ov. 2. Fig.: *perspicuus*, Cic.

transpiração, f. 1. Exalação do suor à superfície da pele: *sudatio*, f. Sen.; *sudor*, m. Cic. 2. V. suor.

transpirar, tr. 1. Fazer sair (um líquido) pelos poros: *exhalare*, tr. Cic.; *aspirare*, tr. Col. 2. I. Exalar suor: *sudare*, i. Cic. (cf. suor) || fazer t.: *sudorem facere* ou *movere*, Plin., *exuere*, Nep., *elicere* ou *evocare*, Oels. 3. I. Sair, ser exalado: *exhalare*, i., *exspirare*, i. Cic. 4. Fig. Constar, divulgar-se: *emanare*, i. Cic.; *permanere*, i. Ter. || para que nada transpire: *ne quid emanet*, Cic.

transplantação, f. Acção de transplantar: *translatio*, f. Col.

transplantado, part.: *translatus*, Plin.; *transpositus*, Gell.

transplantar, tr. 1. Arrancar (uma planta) dum lugar para a replantar noutra: *transferre*, Col.; *alienae terras inserere*, Liv.; *transplantare*, Hier. 2. Fazer passar dum país para outro: *transferre*, *traducere*, *transponere*, Cic. || transplantar-se: *sedibus transferri*, Sen.; *colum mutare*, Cic.; *sedem mutare*, Sen.

transpor, tr. 1. Colocar alterando a ordem: *transmutare*, Luer.; *transponere*, Gell.; *aliter disponere*, Liv.; *ordinem (allicuius rei) transmutare*, Liv. 2. Passar para além de: *transire*, *transgredi*, d., *transcendere* (subir, passando por cima), *transire* (saltar por cima, transpor), *superare*, Cic. || t. o Taurus: *Taurum transgredi*, Cic. || t. o rio: *flumen transgredi*, Oels. || t. o Eufrates: *transire Euphratem*, Cic. || t. o mar: *mare transire*, Cic. || t. o Cáucaso: *Caucasum transcendere*, Cic. || t. os mares: *maria transcendere*, Cic. || t. o fôssco: *fossam transilire*, Col. || t. os Alpes: *Alpes superare*, Liv. || fazer t.: *traducere*, Cic.; *tracere*, Oels.

transportado, part. 1.: *vectus*, Verg.; *evectus*, Cic.; *convector*, Oels.; *deportatus*, Cic.; *transportatus*, Liv.;

translatus, Nep. || legiões t. da Sicília para a África: *legiones ex Sicilia in Africam transvectae*, Suet. 2. Violentamente agitado: *elatus*, Cic. || t. de alegria: *laetitia elatus* ou *effusus* ou *gestiens*, Cic. || estar t. de alegria: *laetitia efferr* ou *exultare*, Cic.; *gaudio efferr*, Liv., ou *exultare*, Cic.; *mirabiliter laetari*, Cic. || t. de cólera: *iracundia elatus*, *ira incensus* ou *ardens*, Cic., ou *inflammatus*, Liv. || estar t. de cólera: *ira efferr*, *iracundia effervesce* ou *exardescere*, ex *inflammari*, Cic. || estar t. de indignação: *indignatio exardere*, Plin.

transportar, tr. 1. Levar dum lugar para outro: *transportare*, Cic.; *transvehere*, Oels.; *transmittere*, *portare*, *asportare*, *comportare*, *deportare*, Cic.; *supportare*, Oels.; *vehere*, *advehere*, *convehere*, *devehere*, *pervehere*, Cic.; *subvehere*, *transvehere*, Oels.; *deferre*, *transferre*, Cic. 2. Fig. Pôr fora do sl, arrebatado: *efferre*, *rapere*, *percellere*, *vehementius commovere*, Cic. || t. os espiritos: *animos inflammare* ou *incendere*, Cic. 3. transportar-se, refl. Transportar-se em pensamento: *se animo et cogitatione convertere (ad aliquid)*, Cic.

transportável, adj. Que pode ser transportado: *qui (quae ou quod) transvehi potest*; *vectabilis*, Sen. || ser t.: *transvehi* ou *asportari* posse.

transporte, m. 1. Acção de transportar ou levar dum lugar para outro: *portatio*, f. Sall.; *asportatio*, f., *vectio*, f. Cic.; *advectio*, f. Plin.; *circumvectio*, f. Cic.; *subvectio*, f. Oels.; *vectura*, f. Cic. || de t.: *vectorius*, adj., *onerarius*, adj. Oels. || meio de t.: *vehiculum*, n. Cic. 2. Acção de passar para outro um direito que se possui: *translatio*, f. Cic. || t. de crédito: *versura*, f. Cic. 3. Fig. Excesso, arrebatamento: *effusio*, f., *elatio*, f., *effrenatio*, f., *psibulatio*, f. Cic. || ter um t. de alegria, ter um t. de cólera: cf. *transportado* (accep. 2.ª).

transposição, f. Acção de transpor, alterando a ordem: *transmutatio*, f. Quint.; *tractio verborum*, simpl. *tractio*, f. Cic.; *translatio*, f. Quint.; *transgressio*, f. Cic.

transtornar, tr. 1. V. perturbar. 2. V. desflorar, alterar. 3. V. atordar.

transtorno, m. 1. V. contrariedade. 2. V. desarranjo, incómodo. 3. V. perturbação.

transsubstanciação, f. Mudança do pão e do vinho no corpo e sangue de J. Cristo: *transsubstantiatio*, f. Eccl.

transsubstanciar, tr. Transformar o pão e o vinho no corpo e sangue de J. Cristo: *transsubstantiare*, Eccl.

transudação, f. Acção de transudar: *sudor*, m. Plin.

transudar, t. 1. Passar através dos poros do corpo em pequenas gotas que fazem lembrar o suor: *sudare*, *exsudare*, Verg. 2. Tr. V. resudar, verter.

transunto, m. V. cópia, imagem, exemplo.

transvasar, tr. 1. Passar de um vaso para outro: *transfundere in alia vasa*, simpl. *transfundere*, Oels.; *traicere in alia vasa*, Varr. 2. Trasfegar || t. vinho: *diffundere vinum de dolis ou de seriis*, Col.

transvazar, tr. 1. V. entornar, verter. 2. V. esvaziar.

transversal, adj. Que passa ou está de través: *transversus*, Cic.; *transversarius*, Oels. || fôssco t.: *transversa fossa*, Oels. || barrote t.: *transversa tigna*, Oels.

transversalmente, adv. Dum modo transversal: e *transverso*, Vitruv.; de *transverso*, Col.; *per transversum*, Sen.

transverso, adj. V. transversal.

transverter, tr. 1. V. transformar, converter. 2. V. traduzir.

transviar, tr. e refl. V. extraviar, desviar, desviar.

trapa, f. V. armadilha, laço.

trapaça, f. V. burla, dolo, *trampolice*.

trapaceiro, adj. 1. Que usa de trapacas para enganar: *dolosus*, *versutus*, Cic.; *fraudulentus*, Pl. 2. M. V. *trampoliceiro*.

trapalhada, f. V. confusão, enredo.

trapalhão, m. 1. O que atrapalha tudo: *turbator*, m. Cic. 2. V. *trapaceiro*.

trapalhice, f. 1. Desordem: *confusio*, f. Plin. 2. V. *trapaça*.

trapeira, f. 1. V. *trapaça*.

2. Abertura no telhado: *fenestra obliqua*, Cic.

trapeiro, m. 1. Aquêlê que apanha e junta trapos: *qui quisquillas per vicos scrutatur*. 2. F.: *quae quisquillas per vicos scrutatur*.

trapézio, m. Quadrilátero que tem 2 lados paralelos mas desiguais: *trapezium*, n. Boet.

trapo, m. Farrapo: *pannus*, m. Hor.; *panniculus*, m. Cels.

trápola, f. V. *trapa*.

traque, m.: *peditum*, n. Catull.

traqueia, f. V. *traqueia-artéria*.

traqueia-artéria, f. Canal entre a laringe e os pulmões: *arteria aspera*, Cic.; *arteria*, f. Plin.; *animae canalis*, Caes.; *canalis*, is, m. Plin.; *transitus spiritus*, Plin. || relativo à t.: *arteriacus*, adj. Plin.

traquejar, i. Dar traques: *pedere*, Hor.

traqueotomia, f. Incisão na traqueia: *arteriotomia*, f. Cael. Aur.

trás, prep. e adv. V. *atrás*, após. || para trás: *retro*, Cic.; *retrosum* (para trás, em sentido inverso), Hor.; *in posteriorem partem*, Cels. || ir para trás: *recedere*, Cic.; *retrocedere*, *retroire*, Sen. || olhar para trás: *repicere*, Cic. || rolar para trás: *revolvere*, Col. || puxar para trás: *reducere*, Caes.; *retrahere*, Verg. || saltar para trás: *resilire*, *resultare*, Ov. || inclinar para trás: *resupinare*, Ter. || levar para trás: *referre*, Cic.; *reponere*, Quint.

trasantontem, adv. Há 4 dias: *abhinc dies quatuor*.

trasbordamento, m. Acção de trasbordar: *abundantia*, f., *abundatio*, f. Plin.; *exundatio*, f. Sen.; *inundatio*, f. Liv.; *restagnatio*, f. Plin.

trasbordar, tr. 1. Lançar fora por cima das bordas: *superfundere*, tr. Col. 2. V. derramar, verter, 3. I. Espalhar-se por cima das bordas: *abundare*, Liv.; *exundare*, Plin.; *inundare* (trasbordar sobre inundar), tr. e absol., *redundare*, absol. Cic.; *restagnare*, Caes.; *superfluere*, *diffuere*, Cic.; *superfluere*, Sen.; *superfundere*, p. Liv.; *evagari*, d. Plin. || o rio trasborda: *flumen extraripae diffusus*, Cic. || e Nilo

começa a t.: *Nilus evagari incipit*, Plin.

trasbordo, m. V. *trasbordamento*.

traseira, f. A parte posterior: *pars aversa*, Cic. || as t. duma casa: *posticae partes aedium*, Liv. || habitar nas t. duma casa: *in posticis aedibus habitare*, Liv. (cf. *retaguarda*).

traseiro, adj. 1. Que fica na parte posterior: *posterior*, *ius*, Cic.; *posticus*, Liv. || patas t.: *posteriores pedes*, Cic. || porta t.: *posticum ostium*, Pl., ou simpl. *posticum*, n. Liv. 2. M. Nãdegas, ânus: *dunes*, *tum*, f. pl. Hor.; *nates*, *tum*, f. pl. Mart.; *anus*, m. Cic.

trasfega, f., trasfêgo, m. Acção de trasfegar || a t. do vinho: *vinum expressum* ou *defaecatum*, Col.

trasfegador, m. Aquêlê que trasfega: *capulator*, m. Col.

trasfegar, tr. Transvasar vinho ou outro líquido, para o limpar de sedimento: *deiquare*, Col., *defaecare*, Plin.

trasgo, m. V. *duende*.

trasladação, f. V. *translação* (accep. 1.^a).

trasladador, m. 1. V. *copista*. 2. V. *tradutor*.

trasladar, tr. 1. V. *transferir*. 2. V. *traduzir*. 3. V. *copiar*. || t. um livro: *librum describere*, Cic. || t. uma carta: *exscribere litteras*, Cic. || dar uma carta a t.: *epistulam (alicui) dare describendam*, Cic.

traslado, m. V. *cópia*, *modelo*.

traspasar, tr. 1. V. *atravessar* (accep. 3.^a). 2. Furar de lado a lado: *transfigere*, Cic.; *transfodere*, Caes.; *confodere*, *configere*, *transverberare*, Cic. || traspasado pela lança: *transfixus hasta*, Cic. || t. alguém: *aliquem transfodere*, Caes. || t. o escudo: *scutum transverberare*, Liv. 3. Fig. Estas palavras traspassam-me o coração: *me exanimant haec voces*, Cic. 4. V. *copiar*. 5. V. *transferir*. 6. I. V. *morrer*.

traspasse, m. 1. Acção de traspasar (conferir): *translatio*, f. Cic. || o t. do poder: *deferendum* ou *delatum imperium*, Cic. 2. Acção pela qual se declara que se transfere para outrem a propriedade de alg. renda: *transcriptio*, f. Gai. 3. V. *morte*.

traspasso, m. 1. V. *traspasse*. 2. V. *demora*. 3. Der

viva: *acer morsus doloris*, Cic.

trastalhão, m. Grande traste, grande velhaco: *homo improbissimus*, Cic.

traste, m. 1. Objecto que serve para guarnecer uma casa: *supellex*, *lectilis*, f., *instrumentum*, n. Cic. (cf. *móvel*, accep. 3.^a, b). 2. Partife, homem sem escrúpulos de honestidade: *homo improbus*, simpl. *improbus*, m., *homo nequam*, Cic. || grande t.: cf. *trastalhão*.

1. tratado, m. 1. Obra em que se trata duma matéria, percorrendo por ordem as diferentes partes: *ars*, *tis* (sobretudo no pl. *artes*), f. Cic.; *liber*, *bris*, m., *disputatio*, f. Cic. || t. da retórica: *artes oratoriae*, *retorum artes*, Cic. || escrever três t. (sobre alg. assunto): *scribere tres libros (de aliquâ re)*, Cic. 2. Convenção estabelecida entre duas partes e determinando artigo por artigo o que foi estipulado de parte a parte: *pactio*, f., *pactum*, n., *condicio*, f. Cic. || fazer uma t. (sobre algum assunto): *facere pactionem (de aliquâ re)*, *facere pactionem ut* (conj.), Cic. || fazer um t. com alguém: *pactionem facere cum aliquo*, Cic. || t. secreto: *pactum occultum*, Liv. 3. Convenção solene entre dois Estados: *sponsio*, f., *foedus*, *eris*, n. Cic. || fazer uma t. com alguém: *cum aliquo foedus facere* ou *teere* ou *ferire*, Cic. || infringir, violar um t.: *foedus frangere* ou *violare* ou *rumperere*, Cic. 4. Convenção com um empreiteiro: *pactum*, n., *concentum*, n. Cic.

2. tratado, part. 1. A quem se tratou (desta ou daquela maneira): *tractatus*, Cic.; *habitus*, Tac. || indignamente t.: *inhonestus tractatus*, Cic.; *male mulcatus*, Phaed.; *indignum in modum mulcatus*, Liv.; *mulcatus*, Cic. || t. cruelmente: *crudeliter habitus*, Liv. || pai mal tratado pelo filho: *pater parum pie tractatus a filio*, Cic. 2. Recebido à mesa: *acceptus*, Cic. || bem t.: *bene* ou *elegantem acceptus*, Cic. 3. Desenvolvido (pela palavra): *tractatus*, *agitatus*, Cic. 4. Manipulado: *curatus*, Col.; *conditus*, Plin.

tratamento, m. 1. Maneira de proceder para com alguém: *tractatio*, f. Quint. || bem t.: *comitas*, f., *humane*

nitae, f. Cic. || mau t.: *veza-*
tio, f., *inturia*, f., *contume-*
lia, f., *vis* f. Cic. || t. in-
 digno: *iniuriarum indignitas*,
 Cic. || mau t. de toda a es-
 pécie: *indignitates*, f. pl. Cic.
 2. Maneira de tratar um
 doente (por parte do médi-
 co): *curatio*, f., *cura*, f. Cic.
 || t. da doença: *curatio mor-*
bi, Cels. || t. do rei: *curatio*
regis, Liv. || reclamar um t.
 diferente: *desiderare cura-*
tionem diversam, Cels. || ten-
 tar diversos t.: *obire cura-*
tionem, Sen. || dirigir o t.:
praeesse curationi, Liv. 3.
 Maneira de modificar uma
 substância pelo emprego des-
 te ou aquêle agente: *trac-*
tatio, f. 4. V. acolhimento.
 5. V. *titulo*, 6. V. *alimenta-*
ção.
tratantada, f. Acção de
 tratante: *facinus*, *oris*, n.,
scelus, *eris*, n., *flagitium*, n.
 Cic. || fazer uma t.: *aliquid*
flagitii conficere, Ter. || ne-
 quiam dare ou facere, Pl.
tratante, m. Velhaco: cf.
traste (acep. 2.^a).
tratar, tr. e i. 1. Proce-
 der (para com alguém) desta
 ou daquela maneira: *tracta-*
re, tr., *habere*, tr. Cic. || t.
 alguém ásperamente: *ali-*
quam asperè tractare, Cic. ||
 t. (alguém) com todas as hon-
 ras: *(aliquem) honorificentis-*
sime tractare, Cic. || t. mal al-
 guém: *aliquem male habere*,
 Caes. || t. alguém do mesmo
 modo que outrem: *aliquem*
eodem loco habere quo ali-
um, Cic. || a plebe é tratada
 como escrava: *plebes servo-*
rum loco habetur, Caes. || t.
 alguém com as maiores hon-
 ras: *aliquem summo honore*
afficere, Cic. || t. alguém com
 desprezo: *aliquem contemne-*
re, Cic. || t. (alguém) como ini-
 migo: *(aliquem) in hostium*
numero habere ou *pro hoste*
habere ou *ducere aliquem*,
 Cic. || t. alguém como rei: *ut*
regem habere aliquem, Jus-
 tin. 2. Tratar (um doente,
 fal. dum médico): *tractare*,
 tr., *curare*, tr., *mederi* (dar
 remédio a), d. i. Cic. || t.
 alguém: *aliquem tractare*,
 Cels. ou *curare*, Cic. || t.
 uma ferida: *vulnus curare*,
 Liv. || t. doenças pela dieta:
curare morbos victu, Cels.
 3. Receber à mesa: *convivio*
accipere, *cenā excipere*, Cic.
hospitalkter invitare, Liv. ||
 t. esplêndidamente: *(ali-*
quem) invitare apparatis
epulis, Liv. 4. Tratar um
 negócio ou dum negócio:

tractare, tr. e i., *agere*, tr.
 e i. Cic. || t. as condições
 de paz, t. das condições
 de paz: *tractare condiciones*
pacis, Liv. || t. as condições
 ou t. das condições: *de con-*
ditionibus tractare, Nep. ||
 t. alg. coisa com alguém:
cum aliquo aliquid ou *de ali-*
quā re agere, Cic. 5. Tratar
 (um assunto): *agitare*, tr.,
disputare, tr. e i., *disserere*,
 i. Cic. || t. estes assuntos:
has res agitare, Caes. || t.
 alg. coisa: *disputare aliquid*
 ou *de aliquā re*, Cic. 6. Tra-
 tar (uma substância): *trac-*
tare, tr. Lucr. 7. Negociar,
 fazer um tratado político ou
 comercial: *pacisci*, d. tr. e
 i., *pactionem facere cum ali-*
quo, Cic. || t. a paz: *pacem*
pacisci, Liv. 8. Tomar alg.
 coisa como objecto de estudo,
 discussão ou trabalho: *dispu-*
tare, i., *disserere*, i. Cic. || t.
 de alg. coisa: *disputare de*
aliquā re, Cic. || esta obra
 trata da amizade, da alma:
hic liber est de amicitia, de
animo, Cic. || este livro trata
 da amizade: *in hoc libro agi-*
tur de amicitia, Cic. 9. Com-
 binar (alg. coisa com al-
 guém): *agere (cum aliquo*
de aliquā re), *colloqui (cum*
aliquo de aliquā re), d. Cic.
 10. V. *alimentar*. 11. No-
 mear por: *vocare*, Sall.; *ap-*
pellare, Hor. || tu trata-las
 por princesas: *reginas vo-*
cas, Curt. 12. tratar-se,
refl.: a) tomar cuidado con-
 sigo próprio: *se curare*, Cic.;
sibi mederi (administrar re-
 médios a si próprio), Sen.;
fo ment a corpori adhibere
 (aplicar medicamentos), Tac.
 || trata-te: *cura ut valeas*,
 Cic.; b) V. *alimentar-se*.
tratável, adj. Lhano, afá-
 vel, com que se pode tratar:
tractabilis, mitis, facilis, man-
suetus, Cic. || tornar t.: *man-*
suefacere, tr. Liv. || tornar-
 se t.: *mansuescere*, Suet. ||
 pouco t.: *difficilis*, Cic. ||
 mostrar-se t.: *placato animo*
esse, Liv.; *commodis esse mo-*
ribus, Cic.
tratear, tr. Dar tratos a:
 cf. *torturar*, *affligir*.
trato, m. 1. V. *tratamento*
 (acep. 1.^a). || mau t.: *indig-*
nitates, f. pl. Cic. || sofrer
 todos os maus t.: *omnes in-*
dignitates perferre, Cic. 2.
 V. *ajuste*, *pacto*. 3. Convi-
 vência: *commercium*, n.,
usus, *us*, m., *consuetudo*,
inis, f., *convictus*, *us*, m.
 Cic. || ter t. com as musas:
commercium habere cum Mu-

sis, Cic. || t. com a plebe:
commercium plebis, Liv. || t.
 com alguém: *usus cum ali-*
quo, Cic. || ter t. com grande
 número de pessoas: *hominum*
consuetudine abundare, cum
multis hominibus consuetudi-
ne coniunctum esse, Cic. || t.
 humano: *convictus humanus*,
 Cic. || ter t. íntimo com al-
 guém: *uti aliquo familiari-*
ter, Cic. 4. V. *tráfico*, *co-*
mércio. 5. V. *alimentação*.
 6. Pl. V. *tortura* e *trato*
 (acep. 1.^a).
traumático, adj. Relativo
 a feridas ou contusões: *vul-*
nerarius, Plin.; *traumaticus*,
 Veg.
trava, f. Peia: *vinculum*,
 n. Cic.
travação, f. V. *nexo*, *li-*
gação.
travado, part. 1. Peado:
compeditus, Sen. 2. Fig.: *im-*
peditus, Caes. 3. V. *ligado*
 (acep. 4.^a). 4. Iniciado ||
 combate t.: *proelium conser-*
tum, Liv., ou *commisum*,
 Frontin.; *initum certamen*,
 Vell.
travadura, f. V. *trava-*
ção.
traval, adj. Relativo a
 trave: *trabalis*, Hor.
travanca, f. V. *obstáculo*,
embaraço.
travão, m. 1. V. *trava*.
 2. Travão duma roda dos
 veículos: *sufflumen, inis*, n.
 Juv. 3. Fig. *impedimentum*,
 n. Cic.
travar, tr. 1. Fazer parar
 com o travão: *sufflaminare*,
 Sen.; *rotam stringere*, Juv.
 2. V. *pear*. 3. V. *prender*,
ligar, *agarrar*. 4. Entabular,
 começar: *inire*, tr., *commi-*
tere, tr. Cic. || t. combate:
pugnam (cum aliquo) com-
mittere, Cic.; *proelium com-*
mittere, Caes.; *conserere pug-*
nam (cum aliquo), *conserere*
proelium, Liv. || t. relações
 de amizade com alguém:
amicitiam cum aliquo con-
trahere ou *tungere* ou *inire*,
 Cic.; *ad amicitiam aliusque*
se adiungere, Liv., ou *es*
applicare, Cic. || trava-se con-
 versa: *sermo oritur*, Cic. ||
 trava-se a batalha em vários
 pontos ao mesmo tempo:
proelium simul pluribus lo-
cis conseritur, Liv. || t. com-
 bate (vir às mãos): *conser-*
re manum ou *manus*, Cic.;
conserere inter se, Liv.
trave, f.: *trabs*, *bis*,
 f. Caes.; *ignum*, n. Hor. ||
 de trave: *trabalis*, adj. Hor.
 || da grossura duma t.:
trabalis, adj. Verg. || formar

com traves: *contignare*, tr. Caes. || espaço entre duas t.: *interstignum*, n. Vitruv.

travejado, part.: *contignatus*, Caes.

travejamento, m. Conjunto das traves: *contignatio*, f. Caes.

travejar, tr. Pôr traves em, formar com traves: *contignare*, Caes.

través m. Esguelha, soalho, flanco: *obliquitas*, f. Plin. || de t.: *obliquus*, adv. Cic.; *ex obliquo*, Plin.; *in obliquum*, Liv.; *ex transverso*, Pl.; *transverso*, a d. y. Vitruv.; *in transversum*, Plin. || olhar alguém de t.: *torve aspectare aliquem*, Pl.; *luminis oculis intueri*, Plin.

travessa, f. 1. Peça de madeira que se põe atravessada para consolidar as outras: *impages*, is, f. Vitruv. 2. Rua ou caminho transversal: *via transversa*, Liv.; *transversus trames*, Liv. (cf. *via*). 3. V. *travessia*.

travessão, m. Os braços da balança: *scapus*, m. Vitruv.

travessadeira, f. Almofada em que se apoia a cabeça: *pulvinus*, m. Cic.; *pulvinar*, aris, n. Liv.; *cervical*, alis, n. Cels. || t. pequena: *pulvinus*, m. Hor. || de t.: *pulvinarius*, adj. Varr.

travessieiro, m. Almofada comprida sobre a qual se apoia a travessadeira: *pulvinus*, m. Cic.

travessia, f. 1. Viagem por mar em que se vai directamente dum ponto a outro: *traiectus*, us, m. Caes.; *traiectio*, f. Cic.; *transmissus*, us, m. Caes.; *transmissio*, f., *transvectio*, f. Cic. || fazer uma t.: *navigare*, i. Caes. || fazer uma boa t.: *commode navigare*, Cic. || fazer uma esplêndida t.: *optime cursum conficere*, Cic. || fazer uma t. muito má: *incommodestissime navigare*, Cic. 2. V. *trajecto* (acop. 1.ª). 3. Vento contrário: *ventus adversus*, Liv.

travessão, adj. 1. Dirigido de través: *transversus*, Liv.; *transversarius*, Caes. 2. V. *lateral*. 3. Irrequieto: *irrequietus*, Plin. 4. Malicioso com graça, engraçado: *lascivus* (ou *lasciva*) *puer* (ou *puella*), *festivus* (*puer*), *petulans*, Cic.

travessura, f. Acção de pessoa travessa: *lascive factum*, Sen. || fazer uma t. (a alguém): *per lasciviam lu-*

dere ou *ludificare* (*aliquem*), Cic.

travinca, f. Trave pequena: *trabacula*, f. Vitruv.; *tigulum*, n. Liv.

travo ou travor, m. Sabor áspero: *acerbus* ou *austerus* *sapor*, Plin.; *austerus gustus*, Col.; *horridus sapor*, *gustus adstrictus*, Plin.

trazer, tr. 1. Trazer alg. coisa para alguém, conduzir para cá: *offerre*, *apportare*, *conferre* (t. a um mesmo ponto), *deferre* (apresentar, oferecer), *inferre*, *offerre* (apresentar, causar), *proferre* (trazer para diante, exhibir exteriormente), Cic.; *ferre* (menos usado do que os comp.), Liv.; *adducere*, *portare*, Cic.; *comportare* (t. de diferentes lados para o mesmo lugar), *importare* (t. para dentro, trazer), *supportare* (transportar, trazer), Caes.; *aggerere* (trazer, levar para o mesmo lugar), Cic.; *suggerere* (trazer às ocultas), Liv. 2. Trazer de carro, de barco, por via marítima ou fluvial, etc.: *advehere*, *convehere*, *invehere*, Cic. 3. Fazer vir consigo: *ducere*, *adducere*, *conducere* (t. juntamente, t. para o mesmo lugar), *deducere*, *educere*, *inducere*, *obducere* (t. ao encontro de, t. perante), Cic.; *perducere* (t. ao destino), Caes.; *producere* (t. perante), Cic.; *traducere* (fazer passar para além), Caes. 4. Trazer consigo de carro ou por via fluvial ou marítima: *advehere*, Cic.; *convehere*, Caes. 5. V. *causar*. 6. V. *vestir*. 7. V. *conter*. 8. V. *exibir*.

trazida, f., ou *trazimanto*, m. V. *transporte*.

trebelho, m. 1. V. *dança*. 2. V. *brinquedo*.

trebola, f. V. *cachalote*.

trecentésimo, num. ord.: *trecentessimus*, adj. Liv.

trecho, m. 1. V. *espago* (de tempo ou lugar). 2. V. *excerpto*. 3. A breve t.: *brevi tempore*, simpl. *brevi*, Cic.

trecho, adj. V. *traço*, m. falso.

trêfego ou trefe, adj. 1. V. *turbulento*. 2. V. *astuto*, *manhoso*.

trégua, f. 1. Suspensão temporária de hostilidades: *indutias*, f. pl. Cic. || t. de 30 dias: *triginta dierum indutias*, Cic. || fazer t.: *indutias facere* ou *pacisci*, Cic., ou *pangere*, Liv. || pedir t.: *indutias petere*, Caes. || pedir

t. por um dia: *unam diem indutias petere*, Caes. || conceder t.: *indutias dare*, Liv. || romper as t.: *indutias tollere*, Liv.; *indutiarum fidem rumpere*, Liv. || terminaram as t.: *indutiarum dies praeiterit*, Nep. || terminam as t.: *exerunt indutias*, Liv. 2. Fig. Descanso: *quies*, *otio*, f., *intermissio*, f. Cic. || nem tréguas nem descanso: *nec mora nec requies*, Verg. || sem tréguas: *sine ulla intermissione*, Cic.; *sine intermissione*, Plin. (cf. *descanso*, *férias*).

treinar, tr. 1. V. *adestrar*. 2. *treinar-se*, refl. Exercitar-se: *se exercere* (se ou in re ou ad rem), Cic.; *exerceri*, p. || é aqui que eu me treino: *hic me exerceo*, Ter. || ele treinava-se nas corridas e na luta: *exercebatur plurimum currendo, luctando*, Nep.

treino, m. Exercício, preparação: *exercitatio*, f., *usus*, m. Cic. || isto exige longo t.: *id eget exercitatione non parva*, Cic. || não sem longo t.: *non sine longo usu*, Cic.

treita, f. V. *vestígio*, rasto.

trejeitador, adj. 1. Que faz trejeitos ou caretas: *vultuosus*, Cic. 2. M.: *sannio*, m. Cic.

trejeitar, i. Fazer trejeitos ou caretas: *os distortere*, Ter.; *ducere* os, Cic.

trejeito, m. 1. V. *gesto*.

2. Careta, esgar: *os distortum*, Cic. || trejeitos: *depravatio oris*, Cic.

treia, f. 1. Corda ou tira de couro com que se conduz um cão: *copula*, f. Nep. 2. Fig. Trazer à t.: *regere*, tr. Cic.; *temperare*, tr. Hor. 3. Dar à t.: *sermonem habere* (cum aliquo), Cic.

trem, m. 1. Equipagem de viagem: *commatus*, us, m. Hirt. 2. V. *mobília*. 3. V. *carruagem*. 4. V. *comitiva*.

trema, m.: *distinctio media*.

tremebundo, adj. 1. Que treme: *tremebundus*, Sili. 2. V. *terrível*.

tremedal, m. 1. V. *pântano*. 2. Fig. V. *torpeza*.

tremelejar, i. 1. V. *tremelicar*. 2. V. *tartamudear*. 3. V. *hesitar*.

tremelga, f. V. *torpeda* (peixe).

tremelicar, i. Trazer de medo: cf. *tremor*.

tremeluzir, i. V. *agitare*.

tremendamente, adv. V. *terrivelmente*.

tremando, *adj.* 1. Que faz tremar, terrível: *tremendus*, Verg.; *horrendus*, Liv. (cf. *terribel*, *horroroso*). 2. V. *enorme*, *excessivo*.

tremento, *adj.* 1. Que trema: *tremens*, *tremulus*, *tremebundus*, Cic. 2. Fig.: *pauidus*, *trepidus*, Verg. || t. de medo: *contremiscens*, Cic. || estar t.: *tremere*, i. Cic. || tornar-se t.: *tremere coepisse*, Cic.; *tremescere*, i. Varr.

tremor, *s.* 1. Agitar-se, ser movido por uma série de pequenas oscilações: *tremere*, *contremiscere*, Cic.; *intremiscere*, Verg.; *horrere*, Cic.; *vacillare*, Cic.; *nutare*, Liv. || t. de frio: *perfringere*, *algere*, Juv.; *horrere*, Ov. || t. de medo: *tremere animo*, simpl. *tremere*, *contremiscere*, *tremere toto pectore*, Cic.; *horrere*, Liv. || a terra tremer: *fit terrae motus*, Cic. || todo o corpo me tremer: *omnibus artibus contremisco*, Cic. || t. à vista dos suplicios: *supplicia moveri*, Cic. || tremendo pela sorte de alguém: *timens alicui*, Verg.; *solicitus de aliquo*, Cic. || fazer t. alguém: *terrere*, *perterrere*, *conterrere*, Cic. || isto no princípio fez-me t.: *cohorrui primo*, Cic. || que faz t.: *tremendus*, *adj.* Plin.; *tremulus*, *adj.* Cic. 2. Tr.: a) recear que: *extimescere ne* (conj.), Hor.; *pertimescere ne*, Ov.; *horret animus ne*, Liv.; *trepidare ne*, Juv.; b) V. *agitar*.

tremês ou **tremesinho**, *adj.* Que dura três meses, que nasce e amadurece em três meses: *trimestris*, Suet. Plin. || trigo t.: *trimestre triticum*, Plin.; *trimestria*, *tum*, n. pl. Col.

tremido, *adj.* 1. Que tremer: cf. *tremente*. || esorita t.: *vacillantes litterae*, Cic. || soma t.: *tremula vox*, Verg. 2. V. *duvidoso*. 3. M. V. *tremor*, *tortuosidade*.

tremoceiro, *m.* V. *tremopo*.

tremopo, *m.* Planta leguminosa, o grão proveniente dessa planta: *lupinus*, m. Verg.; *lupinum*, n. Cat. || pequeno t.: *lupillus*, m. Pl. || de t.: *lupinarius*, *adj.* Cat.

tremonha, *f.* Peça do moinho, onde se lança o grão: *infundibulum*, n. Vitr. **tremor**, *m.* Série de pequenas oscilações num corpo ou parte dele: *tremor*, m. Cic. || t. de terra: *terrae motus*, Cic. || t. (de febre);

horror, m. Cic. || ter um t., sentir um t.: *contremiscere*, *horrescere*, *tremere*, Cic. || deu-se um t. de terra, houve um t. de terra: *terrae motus factus est*, Cic.; *terra movit*, i. Liv.; *terra ingenti concussa motu est*, Liv.

trempe, *f.* Utensílio de cozinha com três pés: *tripus*, *odis*, m.

tremulante, *adj.* V. *tremulo*.

tremular, *tr.* 1. V. *agitar*. 2. I.: a) flutuar com o vento: *vi ventorum agitari*; b) V. *tremor*; c) V. *vacilar*, *hesitar*.

tremulo, *adj.* 1. Que tremer: cf. *tremens*. 2. V. *hesitante*. 3. V. *timido*. 4. M.: a) V. *tremor*; b) tremido na voz ou no canto: *tremula modulatio*.

tremura, *f.* V. *tremor*.

treno, *m.* 1. Canto plangente: *threnus*, m. Aus. (cf. *elegia*). 2. V. *treino*.

trénó, *m.* Gal. Veículo próprio para deslizar sobre o gelo: *traha*, f. Col.; *tragula*, f. Varr.

Trento, *s. pr.* Nome de cidade: *Tridentum*, n. Just. **trepa**, *f.* 1. V. *sova*. 2. V. *repreensão*.

trepadeira, *adj. f.* 1. Que trepa (planta): *serpens*, Cic. 2. F. Planta trepadeira: *convulvulus*, m. Plin.

trepapão, *f.* Operação do trépano: *capitis terebratio* ou *terebratus*, Cael. Aur. **trepapar**, *tr.* Submeter à operação do trépano: *terebrare ossa capitis*, simpl. *terebrare*, Liv.; *terebrá uti*, Cels.; *os terebrá excidere*, Cels.

trépano, *m.* 1. Instrumento cirúrgico com que se perfuram os ossos: *terebra*, f., *modiolus*, m. Cels. 2. V. *trepapão*.

trepap, *tr.* e *t.* 1. Elevar-se agarrando-se àquilo que pode servir de auxílio ou apoio: *eniti*, d. i. Liv.; *connitit*, d. i. Tac.; *evadere*, i. Liv. || t. às alturas: *in altum eniti*, Liv. || t. a uma árvore muito alta: *in praealtam arborem connitit*, Tac. || t. aos muros: *in muros evadere*, Liv. 2. (Fal. duma planta): *serpere*, i. Cic.; *scandere*, i. Plin.

trepidação, *f.* **Tremor**: *tremor*, m. Cic.

trepidar, *t.* 1. **Tremor** com susto: cf. *tremor*. 2. V. *vacilar*.

trepidez, *f.* V. *tremor*.

trépido, *adj.* V. *tremulo*, *assustado*.

tréplica, *f.* Resposta a uma réplica: *triplicatio*, f. Gai.

três, *num. card.*: *tres*, *tria*, *adj. pl.*, *trini*, *ae*, a (com subst. que não têm sing.), *adj. pl.* Cic. || 3 a 3, 8 de cada vez: *terni*, *ae*, *a*, *adj. Pl.* Cic. || 3 vezes: *ter*, *adv.* Cic. || 8 vezes no ano: *ter in anno*, Cic. || espaço de 3 dias: *triduum*, n. Cic. || todos os 3 dias, de 3 em 3 dias: *ternis diebus*, *tertio quoque die*, Cic. || espaço de 3 anos: *triennium*, n. Cic. || que tem 3 anos de idade: *trivus*, Pl.; *trimulus*, Suet. || peso de 3 libras: *trepondo*, n. indecl. || em 3 partes: *tripartito*, *adv.* Cic. || avançar em 3 colunas: *tripartito aggredi*, Liv. || três quartos (dum todo): *doctans*, m. Cic. || a três de Janeiro: *tertio ante Nonas Ianuarias*, Cic.

tresandar, *tr.* 1. Fazer andar para trás: *retrahere*, *reducere*, Cic. 2. V. *transformar*. 3. I. Cheirar mal: cf. *cheirar* (acép. 4.^a, a).

tresdobrado, *adj.* **Triplado**: *triplicatus*, Plin. **tresdobrar**, *tr.* V. *triplicar*.

tresdôbro, *m.* V. *triplo*. **tresfolgar**, *t.* V. *ofegar*. **tresloucado**, *adj.* e *s. m.* V. *desvaivado*.

tresloucar, *tr.* 1. V. *desvaivar*. 2. I. V. *enlouquecer*. **tresmalhar**, *tr.* 1. V. *dispersar*. 2. I. Dispersar-se: cf. *dispersar* (acép. 4.^a).

tresnoitar, *i.* Passar a noite sem dormir: *insomnem noctem ducere*, Verg.

trespassar, *tr.* V. *trapassar*.

trespasse, *m.* V. *trapasse*.

tresvariado, *adj.* V. *delirante*.

tresvariar, *t.* V. *delirar*. **tresvario**, *m.* V. *delirio*.

tretra, *f.* 1. V. *ardã*, *co-tratagema*. 2. Pl. V. *pala-vreado*.

trevas, *f. pl.* 1. Escuridão profunda: *tenebrae*, f. pl., *caligo*, *inis*, f. Cic. || no meio de medonhas t.: *tetris tenebris*, Cic. || encerrados nas trevas duma prisão: *clausi in tenebris*, Sall. || envolvido de trevas: *tenebricosus*, *adj.* Cic. 2. Fig. Ignorância que não deixa ver a verdade: *tenebrae*, f. pl., *caligo*, *inis*, f. Cic. || *diastizar*

as t. de espírito: *ab animo caliginem dispellere*, Cic. || dissipar as t.: *tenebras dispellere*, Phaed.; *caliginem discutere*, Cic.

trevo, m. Planta leguminosa de três folhas: *trifolium*, n. Plin.

treze, num. card. 1.1 *decem et tres, tres et decem*, Cic.; *tredecim*, Liv. || t. para cada um, t. de cada vez: *terni deni, ternae denae, terna dena*, Plin. || de 13 anos de idade: *decem et tres* ou *tres et decem annos natus*, Nep. || 13 vezes: *tredecies*, adv. Beda, Prisc. || 13 mil: *terna dena milia*, Plin. || no ano 13: *tertio et decimo* ou *decimo et tertio anno* || 2. (Empregado como num. ordinal): *tertius decimus*, Cic. || que anda nos 13 anos: *tertium decimum* ou *decimum et tertium annum aetatis agens*, Cic. || ser o número treze: *tertium decimum* ou *decimum et tertium locum obtinere*, Cic.

trezentos, num. card.: *trecenti*, ae, a, Cic. || com 300 elefantes: *cum elephantis trecentis*, Caes. || 300 de cada vez, 300 cada um: *trecenti*, ae, a, Liv. || 300 vezes: *trecenties*, adv. Catull.

triada ou triade, f. Conjunto de três: *trias*, ados, f. Cap.

triaga, f. V. *tertiaga*. triangular, adj. Que tem a forma dum triângulo: *triangulus*, adj. Cels.; *triquetrus*, adj. Caes.

triangularmente, adv. Em forma de triângulo: *triangulā formā*, Cels.

triângulo, m. 1. Figura geométrica de 3 ângulos: *triangulum*, n. Cic.; *trigonum*, n. Varr.; *trigonium*, n. Vitr. || construir um t. equilátero: *triangulum aequilaterum constituere*, Quint. 2. Objecto com a forma dum triângulo: *trianguli forma* ou *forma triquetra*, Cic.; *ovineus*, m. Liv. || em forma de t.: *ovineus*, adv. Caes.; *triangulū ratione*, Plin.

triários, m. pl. Soldados que se colocavam na 3.ª linha para servirem de reserva: *triarii*, m. pl. Liv.

tribo ou tribu, f. 1. Divisão dum povo: *tribus*, us, f. Cic. || convocar o povo por tribus: *populum in tribus convocare*, Cic. || excluir duma t.: *tribū movere*, Cic. || fazer voltar a t.: *tribum*

ferre, Liv. || por tribus: *tributum*, adv. Cic. || de t.: *tributarius*, adj. Cic. || chefe de t.: *tribunus*, m. Plin. || que se faz por tribus: *tributus*, adj. Liv. || que é da mesma t.: *tribulis*, adj. Cic. || t. (entre os judeus): *tribus*, us, f. Vulg. 2. (Num sentido mais lato): *natio*, f. Cic. || t. (gaulesa): *civitas*, f. Caes. 3. V. *espécie*, *raça*.

tributação, f. 1. Tormento moral: *angustiae*, f. pl., *acerbitates*, um, f. pl. Cic. 2. Aflicção, adversidade: *labores*, um, m. pl. Verg.; *aerumnas*, f. pl., *miseriae*, f. pl., *res adversae*, f. pl. Cic.; *mala*, n. pl. Hor.; *tribulatio*, f. Tert. || sofrer toda a espécie de tribulação: *malis omnibus urgeri, duriore fortisā conflictari*, Cic.

tribuna, f. 1. Lugar elevado donde falam os oradores: *tribunal*, alis, n. Cic.; *suggestus*, us, m. Liv.; *suggestum*, n. Cic. || falar (ao povo, aos soldados) do cimo duma t.: *e loco superiore agere*, Cic. 2. Tribuna para os oradores na praça pública (em Roma): *rostra*, n. pl. Cic. || subir à t.: *in rostra ascendere*, Cic., ou *ascendere*, Liv. || descer da t.: *descendere de rostris*, Cic. 3. Tribuna sagrada: *cathedra*, f. Ecol. (cf. *púlpito*). 4. Galeria onde estão reservados lugares: *tribunal*, alis, n. Suet.; *ambo*, m. Cing.

tribunado ou tribunato, m. Cargo do tribuno: *tribunatus*, us, m. Cic. || t. militar: *tribunicus honor*, Caes.; *tribunatus*, us, m. Cic. || t. do povo: *tribunica potestas*, f., *tribunatus*, us, m. Cic. || durante o seu t.: *eo tribuno*.

tribunal, m. 1. Assento dos juizes ou magistrados: *tribunal*, alis, n. Cic. 2. Jurisdição, conjunto de juizes que se reúnem para julgar: *iudicium*, n., *tribunal*, alis, n., *iudices*, um, m. pl. Cic. || chamar alguém ao t.: *aliquem in iudicium deducere* ou *adducere* ou *vocare*, *aliquem iudicio arcessere*, Cic. || ser chamado ao t.: *in iudicium vocari (de aliquā re)*, Cic. || levar alguém aos t., perseguir alguém perante os t.: *reum facere aliquem*, Cic.; *aliquem reum agere*, Liv. || ser perseguido perante os t.: *reum fieri*, Cic.

tribunicio, adj. Relativo a tribuno: *tribunicus*, Cic.

|| poder t.: *tribunicia potestas*, Cic.

tribuno, m. 1. Um dos chefes da legião: *tribunus militum* ou *militaris*, Cic. || t. militares das coortes: *tribuni cohortium*, Caes. || t. militares escolhidos pelo general: *tribuni militum ou militares*, Liv. || t. militares com poder consular: *tribuni militum consulari potestate*, *tribuni consulares*, Liv. 2. Tribuno do povo: *tribunus plebis*, simpl. *tribunus*, m. Cic. || de t. do povo: *tribunicus*, adj. Cic. || ex-tribuno do povo: *tribunicus*, m. Cic. 3. Orador popular: *continator*, m. Cic.

tributar, tr. 1. Impor tributo a: *tributum in capita singula (servorum ac liberorum) imponere*, Caes.; *tributum (genti) imponere*, Suet.; *tributum imperare*, Liv. (cf. *tributo*, accep. 1.ª). 2. Dedicar a alguém como um tributo: *reddere*, Cic. || a posteridade tributa a cada um as devidas honras: *eum cuius decus posteritas rependit*, Tac. || t. as últimas homenagens (a um morto): *iusta reddere* ou *obvire*, Cic.

tributário, adj. 1. Que paga tributo: *stipendiarius*, *tributarius*, Cic.; *vectigalis*, Caes. || os povos t.: *stipendiarii*, m. pl. Cic. || ser t.: *tributum* ou *stipendium pendere*, Cic. 2. V. *afluente*.

tributo, m. 1. Contribuição lançada a um povo vencido pelo vencedor: *tributum*, n. Cic. || impor um t., exigir um t., lançar um t.: *tributum* ou *tributa imperare* ou *exigere*, *vectigal imponere*, Cic.; *stipendium imponere* ou *exigere*, Liv. || cobrar um t.: *stipendium capere*, Caes. || pagar um t.: *tributum pendere*, Caes.; *vectigal pendere*, Cic. || pagar t. anual: *tributa quotannis conferre*, Cic. || recusar o t.: *de stipendio recusare*, Caes. 2. V. *imposto*. 3. Fig.: *officium*, n., *munus*, *eris*, n. Cic.; *debitum*, n. Sen. || pagar o t. à memória do amigo: *memoriae amici quasi debitum munus exsolvere*, Plin. 4. Sacrificio imposto a alguém: *debitum*, n. Nep. || pagar o t. à natureza: *debitum naturae reddere*, Curt.; *naturae concedere*, Sall., ou *satisfacere*, Cic.

trica, f. V. *chicana*, *trapaça*.

tricentésimo, num. ord. V. *trecentésimo*.

tricio, m. Veículo de 3 rodas: *vehiculum tribus rotis instructum*.

trietinio, m. Sala de jantar com três leitos: *trietinium*, n. Cic.

tricolor, adj. Que tem 3 cores: *triplici colore, tribus coloribus tinctus*; *tricolor*, oris, adj. Priso.

tricornis, adj.: *tricornis*, Plin.

tridente, m. 1. Cetro mitológico de Neptuno: *tridentis*, m. Verg.; *fuscina*, f. Cic. 2. Forcado de três dentes (aparelho de pesca): *tridentis*, m. Plin.; *fuscina*, f. Petr.

tríduo, m. Espaço de três dias: *triduum*, n. Caes.

triedro, adj. Que tem 3 faces: *triplici facie* ou *superficie* (*angulus*).

trienal, adj. 1. Que dura 3 anos: *trium annorum*, Cic. 2. Que se realiza de 3 em 3 anos: *qui (quae ou quod) tertio quoque anno fit*, Cic.

trienio, m. Espaço de 3 anos, exercício dum cargo durante 3 anos: *trienium*, n. Cic.

Trieste, s. pr. Nome de cidade: *Tergeste*, is, n. Plin.; *Tergestum*, n. Avien. de T.; *Tergestinus*, adj. Plin. habitantes de T.: *Tergestini*, m. pl. Hirt.

trifauce adj. Que tem 3 fauces: *trifauca*, cis, Verg. trifido, adj. Fendido ou dividido em três: *trifidus*, *tripartitus*, Cic.

trifólio, m. V. *trevo*.

triforme, adj.: *triformis*, Sen.

trigal, m. V. *seara*.

trigésimo, num. ord.: *trigesimus*, Cic.; *trigesimus*, Col. (ê) no seu t. ano.: *trigesimum annum agens*, simpl. *trigesimum agens*, Liv. pela t. vez: *trigesimum*, Plin. a t. parte, um t.: *trigesima pars*.

triglifo, m. Parte saliente que serve de ornato no friso dórico: *triglyphus*, m. Vitruv.

trigo, m. 1. Planta cerealífera, semente dessa planta: *frumenta* (t. com a haste, t. como planta), n. pl. Cic.; *frumentum* (t. em grão, t. como produto de alimentação), n. Cic.; *far, farris* (espelta), n. Cat.; *seges, etis* (seara), f. Cic.; *messis*, is (t. ou cereal ceifado ou em estado de se ceifar), f., *tritium*, n. Cic.

semear t.: *frumenta sere*, Caes. ceifar t.: *frumenta succidere*, Caes.; *frumenta demetere*, Liv. campo de t.: *seges, etis*, f. Caes.; *arvum*, n. Cic.; *farris seges*, Liv. terrenos férteis em t.: *loca maxime frumentaria*, Caes. t. em erva: *seges, etis*, f. Caes.; *frumenta*, n. pl. Caes. 2. Grão de trigo (separado da espiga): *frumentum*, n. Caes.; *far, farris*, n. Liv.; *tritium*, n. Cic. um celeiro de t.: *granarium*, n. Varr. 3. Diversas espécies de cereais: *frumentum*, n. Caes.; *fruges, um*, f. pl. Cic.; *annonae* (colheita do ano, aprovisionamento), f. Cic. falta de t.: *difficultas annonae*, Cic. preço do t. sobre: *annonae ingravescit* ou *crescit*, Cic. o preço do t. baixa: *annonae laxat*, Liv. ou levatur ou *levior fit*, Cic. a carestia do t.: *caritas annonae*, Cic. a barateza do t.: *vilis annonae*, Cic. de t., relativo ao t.: *frumentarius*, adj. Cic. provisão de t.: *res frumentaria*, Cic.; *frumentatio*, f. Caes. fazer provisões de t.: *rem frumentariam comparare*, *frumentum providere*, Caes. ter falta de t.: *ab re frumentaria laborare*, Caes.

trigonometria, f.: *trigonulorum mensura*.

trigueiro, adj. Moreno: *fuscus*, Cic. diz-se que (ê) tinha a tez t.: *fuscus dicitur fusco colore*, Sust. (cf. *moreno*).

trilado, m. V. *trão*.

trilateral ou trilátero, adj. Que tem 3 lados: *tribus lateribus*, Col.; *triquetrus*, adj. Caes.

trilha, f. 1. V. *vereda*.

2. V. *rasto, pedgada*. 3. V. *debulha*.

trilhado, part. 1. Calçado: *calceatus, proculcatus*, Col.; *occultatus*, Liv.; *protritus*, Liv.; *pressus*, Ov.; *tritus*, Pl. caminho t.: *via trita*, Liv. (caminho) nunca t.: *non trita antea*, Liv.; *ante nunquam inita humano vestigio*, Liv. 2. Adj. V. *trivial*, comum.

trilhadura, f. V. *pisadura*.

trilhar, tr. 1. V. *debulhar*.

2. V. *pisar*. 3. V. *percorrer*.

trilho, m. 1. Utensílio para debulhar cereais: *tribulum*, n. Verg. debulhar

com t.: *tribulare*, Cat. 2. Caminho trilhado: *via trita*, Liv. 3. V. *costume*.

trilo, m. 1. Articulação alternada e rápida de duas notas conjuntas: *intortus sonus*, Plin. 2. V. *trinado*.

trimensal, adj. Que se realiza de 3 em 3 meses: *trimestris*, Plin.; *trium mensium*, Cic.; *qui (quae ou quod) tertio quoque mense fit*.

trimestral, adj. V. *trimensal*.

trimestre, m. Espaço de 3 meses: *trium mensium spatium, trimestre spatium*, Col.; *tres menses*, Cic. todos os t.: *tertio quoque mense*, Cic.

trinado, m. Garfeta: *garuli cantus (luscinae)*, *garulitas*, f. Plin.

trinar, i. V. *porjear*. t. (fal. do rouxinol): *garrire*, i. Apul.

trincadeira, f. V. *alimento*, comida.

trincar, tr. 1. V. *morder*.

2. V. *comer*.

trinchador, m. Aquêlo que trincha: *scissor*, m. Petr.

trinchante, m. V. *trinchador*.

trinchão, m. V. *trinchador*.

trinchar, tr. Cortar em pedaços (a carne que se serve à mesa): *escare*, Juv.; *scindere, carpere, in frusta scindere, in parva frusta carpere*, Sen.

trincheira, f. 1. Escavação feita no solo em certa extensão: *fossa*, f. Cic. abrir uma t.: *fossam cavare, ducere* ou *perducere*, Plin. abrir uma t. (t. de guer.): *fossam ducere*, Caes. abrir duas t.: *duas fossas perducere*, Caes. 2. V. *parapetto*.

3. T. de guer. Obra de defesa em torno duma praça para conter os assaltantes: *vallum*, n., *munitio*, f., *munitimentum*, n. Cic. construir trincheiras: *munire*, tr. Cic. rodear de trincheiras: *vallare*, tr. Tac. 4. Fig. Meio de defesa contra as acusações ou censuras: *perjugium*, n., *receptus, us*, m. Cic.

trincheta, m. Face do sapateiro: *orepidarius cullellus*, Gell.

trinco, m. Fecho de ferro duma porta: *claustrum*, n. Cic.

trindade, f. 1. Três pessoas distintas formando um só Deus: *Dei natura triplex*, Eccl.; *trinitas*, f. Eccl. 2.

Reunião de 3 pessoas: *tres* (homines).

trineta, f.: *abneptis*, is, f. Suet.

trineto, m.: *abnepos*, potis, m. Suet.

trino, m. V. trinado

trinta, num. card.: *triginta*, Cic. || t. de cada vez, t. para cada um: *tricens*, ae, a, Auct. b. Afr. || homem de t. anos: *homo triginta annos natus*, Cic. || de t. anos, que dura t. anos: *triginta annorum* (bellum), Liv. || espaço de t. anos: *triginta annorum spatium* || t. vezes: *tricies* ou *triciens*, Cic. || t. e oito: *duodequadraginta*, Cic. || t. e oito de cada vez, t. e oito para cada um: *duodequadrageni*, ae, a, Plin. || t. e nove: *undequadraginta*, Cic. || t. e nove vezes: *undequadragies*, Plin. || dia t. de Março: *ante diem tertium Kalendas Apriles* (a. d. III Kal. April.), Cic.

trintena, f. Grupo exacto de trinta: *triginta*, indecl. Cic.

trio, m. Trecho musical para três vezes ou instrumentos: *tricinium*, n. Synm.

tripa, f. 1. Intestino (dum animal): *intestina*, n. pl. Col. (cf. *intestino*). 2. Tripas (estômago e intestinos dos ruminantes considerados como alimento): *omasum*, n. Hor.

tripartido, adj. Dividido em 3 partes: *tripartitus* ou *tripertitus*, Cic.

tripé, m. V. tripeça.

tripeça, f. Assento de 3 pés da Pítia de Delfos: *tripus*, podis, m. Cic.

triplicação, f. Acção de triplicar: *triplicatio*, f. Macr.

triplicadamente, adv. Duma maneira tripla: *tripertito*, adv. Cic.

triplicado, part. e adj.: *triplicatus*, Plin.

triplicar, tr. 1. Tornar triplo: *triplicare*, Plin.; *triplex reddere* (aliquid). 2. f. Tornar-se triplo: *triplicari*, p. Manil.; *triplo augeri*.

triplicata, f. Terceira cópia: *tertium exemplum* ou *exemplar*.

triplice, adj. V. triplo.

triplicidade, f. Qualidade do que é triplo: *triplex natura*; *triplicitas*, f. Inscr.

triplo, adj. 1. Três vezes maior: *tripplus*, *triplex*, *icis*, Cic.; *trigeminus*, Liv. 2. M. O triplo: *tripulum*, n. Pl.

|| mais do t.: *triplo plus*, Pl.; *triplex*, *icis*, n. Hor.

tripoda ou tripode, f. V. tripeça.

triptico, m. Quadro em três tábuas: *triplices tabulae*.

tripudiar, i. Dançar, saltar: *tripudiare*, Sen. || t. (de alegria): *tripudiare*, Cic.

tripúdio, m. 1. Dança: *tripudium*, n. Liv. 2. V. crápula.

tripulação, f. Conjunto de pessoas embarcadas para serviço num navio: *homines*, m. pl., *ministri navigii*, Liv.; *navitae*, m. pl. Caes.; *omnes qui in nave sunt*, Liv. || tomar alguns navios com a t.: *nonnullas naves cum hominibus capere*, Liv.

tripulante, m. V. marinheiro.

tripular, tr. Dirigir ou governar (uma embarcação): *gubernare*, *regere*, Cic.

triquina, f. Verme que se encontra por vezes na carne de porco: *trichina spiralis*.

trirreme, f. Navio com três ordens de remos: *navis triremis*, Nep.; *triremis*, is, f. Cic.; *trieris*, is, f. Nep. || piloto duma t.: *trierarchus*, m. Cic.

tris, m. Um quasi nada || por um t.: *prope*, Liv.; *paene*, Cic. || por um tris é que não aconteceu...: *prope est factum* (ut)..., Liv. || a sedição esteve por um tris: *prope seditionem ventum est*, Tac.

trisavá, f.: *abavia*, f. Dig.

trisavá, m.: *abavus*, m. Cic.

triscar, i. V. alterar.

trisseção, f. Divisão em 3 partes: *sectio* ou *divisio in tres partes*.

trissilábico, adj.: *trium syllabum*; *trisyllabus*, Varr.

trissilabo, adj. 1. V. trissilábico. 2. M. Palavra de 3 sílabas: *trisyllabum*, n. Prisc.

trissulco, adj. Feadido em três: *trivulcus*, Plin. (cf. *trifido*).

triste, adj. 1. Que se encontra num estado de sofrimento moral: *tristis*, *maestus*, Cic. || tornar t.: (aliquem) *maerore affligere*, Cic.; *maestitiam* (alicui) *incere* ou *inferre*, Liv. || estar t.: *in maerore esse*, Ter., ou *lacere*, Cic.; *esse in maestitia*, Cic. || estar muito t.: *maerore afflictum* ou *confectum esse*, Cic. 2. Que deixa

ver um estado de sofrimento moral: *maestus*, Cic. || cara t.: *maestus vultus*, Hor. 3. Melancólico: *tristis*, Cic. 4. Que revela sofrimento moral: *maestus*, Liv.; *flebilis*, *lugubris*, Cic. || canto t.: *lugubris cantus*, Cic. 5. Que produz sofrimento moral: *tristis*, *luctuosus*, *lugubris*, *acerbus*, *gravis*, Cic. || carta t.: *tristes litterae*, Cic. || notícias t.: *tristes nuntii*, Cic.; *lugubres nuntii*, Sall.

tristemente, adv. 1. Dum modo triste: *triste*, a iv., *maesto animo*, Cic.; *flebiliter*, *miserabiliter*, Cic.; *maeste*, *misere*, Cornif. 2. V. vergonhosamente. || t. eslebre: *famosus*, adj., *infamis*, adj. Cic.

tristeza, f. 1. Estado de triste: *maestitia*, f., *maeror*, m., *tristitia*, f. Cic. || estar com t.: *in maerore lacere*, Cic., ou *esse*, Ter. || dia de t.: *tristis dies*, Cic. || ter t.: *maerere*, Cic. || que causa t.: *tristis*, adj. Cic.; *maestus*, adj. Verg. || que denuncia t.: *maestus*, adj. Cic. 2. Melancolia, nostalgia: *tristitia*, f., *maestitia*, f. Cic. || a t. do exílio: *tristissimum exilium*, Liv.

tristonho, adj. V. triste, melancólico.

tritura ou trituração, f. Acção de triturar: *subactio*, f. Vitr.; *confectio*, f. Cic. || t. da comida: *confectio escarum*, Cic.

triturado, part.: *tritrus*, *contritus*, Plin. || alimentos t.: *cibi mans*, Quint.

triturar, tr. Reduzir a pó ou pequenos fragmentos: *terere*, Plin.; *conterere*, Varr.; *contundere*, Plin.; *subigere*, Cic. || t. os alimentos: *conficere escas*, Liv.

tritável, adj. Que pode ser triturado: *quis* (quae ou quod) *confici* ou *subigi* ou *teri* ou *conteri* potest.

triunfador, m. Aquêste que triunfa: *triumphans*, part. Cic.; *triumphalis vir*, simpl.

triumphalis, is, m. Vell. || coroa do t.: *triumphalis corona*, Liv. || porta por onde entra o t.: *triumphalis porta*, Cic. || como t.: *triumphans*, Cic.

triunfal, adj. Relativo a triunfo: *triumphalis*, Cic. || carro t.: *triumphalis currus*, Plin. || coroa t.: *triumphalis corona*, Liv. || porta t.: *triumphalis porta*, Cic. || marcha ou cortejo t.: *triumphus*, m. Cic. || arco t.: *arcus*, us,

na, Suet. || **canto t.** *epintor-um*, n. Suet.
triunfante, *adj.* 1. Oujo triunfo se celebra: *triumphans, ovans*, Liv. 2. V. pomposa, ostenso. 3. Fig. Radiante de alegria: *ovans*, Liv. 4. *gaudio triumphans*, Liv. || com um ar t.: *ore revidentis*, Ov.; *ore alacri et prompto*, Cic.

triumfantemente, *adv.* 1. Dum modo triunfal: *triumphantium ritu, in triumpho* ou *per triumphum*, Cic. || entrar t. numa cidade: *triumphantem urbem ingredi*, Liv. 2. V. *victoriosamente*.

triunfar, *v.* 1. Obter as honras do triunfo: *triumphare*, Cic.; *triumphum agere* (de ou ex aliquo ou ab aliquo), Liv. || t. ao sair da pretura: *triumphare ex praetura*, Cic. || t. da Hispânia: *triumphare ex Hispania*, Liv. 2. Celebrar uma vitória: *triumphare*, Cic.; *ovare*, Pl.; *exultare*, Cic. 3. Obter um triunfo ou uma vitória, vencer: *vincere*, tr. Cic.; *evincere*, tr. Liv.; *devincere*, tr., *superare*, tr. Cic. || t. da Gália: *devincere Galliam*, Caes. || t. dos inimigos: *superare hostes*, Pl. || t. da Ásia: *Asiam bello superare*, Nep. || t. de tudo isto (frio, tempestades, etc.): *haec omnia superare*, Caes. 4. Estar radiante de alegria (com o bom êxito obtido): *gloriar*, d. l. Cic.

triunfo, *m.* 1. Honra decretada e prestada ao general vencedor, entrada solene do vencedor na cidade (que ia de carro, seguido de exército, dos prisioneiros e da presa tomada ao inimigo): *triumphus*, m. Cic. || decretar o t., as honras do t. (fal. do senado): (aliqui) *triumphum decernere*, Cic., ou *deferre*, Liv. || obter as honras do t. depois da batalha de Farsália: *triumphum agere Pharsalicae pugnae*, Liv. || obter o t.: *triumphum deportare*, Cic.; *triumphare*, l. Cic. || t. obtido: *partus triumphus*, Verg. || entrou na cidade em t.: *triumphans urbem introit* ou *invectus est*, Liv. || levar em t. (cativos, etc.): *ducere per triumphum*, ante *carcerem suum ducere*, Cic. || ser levado em t.: *triumphari*, p. Tac.; *deduci triumpho*, Her. || pequeno t.: *ovatio*, f. Cic. || arco do t.: *arcus*, m. Suet. 2. Demonstração da alegria pela

chegada de alguém ou por alg. coisa: *exultatio*, f., *laetitiae*, f. Cic. || foi um dia de t.: *laetissimus ille dies illuxit* (civitatis), Cic. 3. Brilhante vitória obtida por um general: *triumphus*, m., *victoria*, f. Cic. 4. Êxito brilhante: cf. resultado || o t. da eloquência é...: *summa laus eloquentiae est* (inf.), Cic. || a peroração, que é o t. do orador: *perorandi locus, ubi plurimum pollet oratio*, Cic.

triunviral, *adj.* Relativo às funções de triúviro: *triumviralis*, Sen.

triunvirato ou **triunvirado**, *m.* Função de triúviro, duração dessa função: *triumviratus*, us, m. Cic. || sob o seu t., no seu t.: *eo triumviro*.

triúviro, *m.* Magistrado que com dois colegas exercia certas funções no tempo da república: *triumvir, viri*, m. Cic. || de t.: *triumviralis*, *adj.* Hor.

trivial, *adj.* 1. Sabido de todos, usado: *decantatus, contritus*, Cic.; *pertritus*, Sen.; *pervulgatus*, Cic. 2. Vulgar: *humilis*, Cic.; *trivialis*, *sordidus*, Quint. || palavra t.: *humile verbum*, Cic. || palavras t.: *sordida verba*, Quint. || expressões t.: *sordes verborum*, Tac.

trivialidade, *f.* 1. Qualidade de que é trivial: *sordes, itum*, f. pl. Tac. || t. das expressões: *obsoletior oratio*, Cic.; *sordes verborum*, Tac. || falar com t.: *sordide loqui*, Suet. (cf. vulgaridade). 2. Pensamento ou expressão trivial: *sordidus* ou *abiectus* ou *humilis sensus*, Quint.; *verba abiecta* ou *popularia*, n. pl. Cic. 3. V. banalidade.

trivialmente, *adv.* Dum modo trivial: *sordide*, Cic. **trívio**, *m.* Lugar onde se encontram três caminhos ou ruas: *trivium*, n. Cic.

troante, *adj.* V. *tonante*. **troar**, *v.* 1. V. *trovejar*. 2. V. *estrondear*, *ressoar*.

troca, *f.* 1. Acção de trocar, permutação: *mutatio*, f., *permutatio*, f. Cic.; *compensatio* (mercium), Just. || fazer uma t.: cf. *trocar*. || fazer uma t. com alguém: *mutare* (aliquid) cum aliquo, Sall. || t. de prisioneiros: *commutatio captivorum*, Liv. || fazer a t. dos prisioneiros: *captivos commutare*, Cic. || em t. de: *pro* (abl.), Caes.

2. Comunicação recíproca de notícias, palavras, etc.: *mutatio*, f. Cic.; *commercium*, n. Liv. || t. de serviços: *officiorum mutatio*, Cic. || ter uma t. de palavras: *commercium sermonum facere*, Liv. || t. de cartas: *epistularum commercium*, Sen. || como havia entre âles frequente t. de mensagens: *saepe ultro citroque cum legatis mitterentur*, Caes.

troça, *f.* Zombaria, escárnio, caçoada: *cavillatio*, f., *irrisio*, f. Cic.; *irrisus*, us, m. Caes.; *risus*, us, m., *ludificatio*, f., *ludus*, m. Cic. || ser objecto de t.: *irridere*, p., *deridere*, p. Cic. || expor-se à t.: *se deridendum praebere*, Cic. || fazer t.: cf. *troçar*.

trocadilho, *m.* Jogo de palavras: *lusus verborum*; *salse et ambiguo dictum*.

trocar, *tr.* 1. Dar uma coisa por outra: *mutare*, Cic.; *commutare*, Ter.; *permutare*, Plin. 2. Comunicar reciprocamente (palavras, etc.) || trocadas algumas palavras: *verbis ultro citroque habitis*, Cic. || trocados os cumprimentos habituais: *salute accepta redditique*, Liv. || depois de terem trocado cumprimentos: *mutua gratulatione functi*, Curt.

troçar, *tr.* e *z.* Fazer escárnio ou zombaria de, zombar: *deridere*, tr., *irridere*, l. e tr., *ludificari*, d. tr., *eludere*, tr. Cic.; *in ludibrium vertere* (aliquid), Liv.; *ludibrio habere* (aliquem ou aliquid), Liv. || t. de alguém: *aliquem deridere*, *alicui* ou *aliquem irridere*, Cic.; *aliquem ludificari*, Liv.; *eludere* aliquem, Cic.

troçável, *adj.* Que se pode trocar: *commutandus*, Cic.

troçada, *f.* V. *pancada*. **troche-moche**, *m.* A troche-moche, *loc. adv.*: *ad à-toa*.

troçista, *adj.* 1. Que troca ou é amigo de trocar: *dicax*, Cic. 2. M. e f. Pessoa que troca ou é amiga de trocar: *irrisor*, m., *cavillator*, m., *luculator*, m. Cic.; *mutator* *irridens* ou *deridens*, Cic., ou *dicaculus*, Pl.

trôco, *m.* 1. V. *troca*. 2. V. *demasia* (acép. 2.ª). 3. V. *réplica*, *resposta*.

trôço, *m.* V. *pedaço*. || um t. (de soldados): *delecta manus*, simp! *manus*, us, f. Liv. || um t. de cavalarias: *equitum globus*, Caes.

trofeu, m. 1. Despojos do inimigo vencido como monumento de vitória: *tropaeum*, n., *spolia*, n. pl. Liv. 2. O conjunto das armas ou bandeiras tiradas: *tropaeum*, n. Cic.; *congeries armorum*, Tac. 3. Fig. Triunfo, vitória: *tropaeum*, n., *triumphus*, m. Cic.

troglodita, m. Habitante das cavernas: *speluncas incolens* || os t.: *trogodytae*, arum, m. pl. Cic. || dos t.: *trogodyticus*, adj. Cic.

troixa, f. Fardo, bagagem: *sarcina*, f. Caes. || fazer a t.: *colligere sarcinas*, Sall., ou *vasa*, Liv.; *itineri sarcinas aptare*, Curt. || fazer a tua t. (fal. duma mulher que se repudia): *res tuas tibi habe*, Cic.; *res tuas tolle*, Petr.

troilha, f. 1. Utensílio para amassar e aplicar gesso ou argamassa: *trulla*, f. Pal. 2. *V. pedreiro.*

tromba, f. 1. Coluna de água: *columna*, f. Lucr. 2. Órgão do olfacto e aparelho de preensão do elefante: *proboscis*, idis, f. Varr.; *manus*, us, f. Cic. 3. *V. focinho.*

trombeta, f. 1. Instrumento de sopro (espécie de corneta sem voltas): *tuba*, f. Cic.; *bucina*, f. Liv. || sinal dado pela t.: *classicum*, n. Caes. || som da t.: *tubae sonus*, Caes. || tocar a t.: *inflare tubam*, Liv., ou *bucinam*, Cic.; *tubā canere*, Lampr. || manda t. a t.: *tubicines* ou *cornicines canere tubet*, Liv.; *tubet signa canere*, Sall., ou *classicum cani*, Caes. || as t. dão o sinal: *signum bucinā datur*, Cic. 2. Aquêle que toca trombeta: *tubicen*, cinis, m. Liv.; *bucinator*, m. Caes. 3. *F. Fig.* Pessoa chocadeira: *bucinator*, m. Cic.

trombetear, t. Tocar trombeta: cf. *trombeta* (acep. 2.ª).

trombeteiro, m. V. trombeta (acep. 2.ª).

trombudo, adj. V. car-rancudo

tronar, t. V. troar, tro-vejar.

tronchado, adj. V. mutilado.

tronchar, tr. V. mutilar.

troncho, adj. V. mutilado.
tronco, m. 1. Parte duma árvore sem ramos nem raízes: *truncus arboris*, Caes., simpl. *truncus*, m. Cic.; *stirps*, pis, f. Plin. || t. en-tarrado no solo para fazer

uma paliçada: *cippus*, m. Caes. || t. de árvore (aparelhado): *stipes*, itis, m. Caes. || barco cavado num t.: *alveus*, m. Liv. 2. Corpo dum homem ou dum animal, sem cabeça nem membros: *truncus*, m. Cic.; *truncum corpus*, simpl. *corpus*, oris, n. Verg. || separar a cabeça do t.: *caput truncare*, Cic. || cabeça separada do t.: *caput a cervice revulsus*, Verg. 3. Tronco (duma coluna): *truncus*, m., *scapus*, m. Vitr. 4. Origem (genealógica): *truncus*, m. Cic.; *stirps*, f. Verg.

trono, m. 1. Assento ocupado pelos soberanos nas ocasiões solenes: *solum*, n. Cic.; *sella*, f. Nep. || t. divino: *solum divinum*, Cic. || t. real: *solum regale*, *sella regia*, Liv. 2. Poder soberano: *imperium*, n., *regnum*, n. Cic. || pôr alguém no t., dar o t. a alguém: *alicui regnum dare*, Cic.; *regem alicui facere* ou *creare* ou *constituere*, Liv. || subir ao t.: *imperi-um capessere*, *regnum capessere*, Liv.; *regni potiri*, Nep. || tirar o t. a alguém, privar do t.: *alicui regnum adimere* ou *eripere*, Cic.; *regno spoliare alicui*, Liv.

tropa, f. 1. Multidão de pessoas reunidas: *caterva*, f. Cic.; *globus*, m. Liv.; *grægis*, m., *manus*, us, f. Cic. 2. Tróço ou conjunto de soldados: *caterva* (fal. de bárbaros ou mercenários), Nep.; *manus*, us, f., *cohortis*, f. Cic. || uma grande t.: *magna manus*, Cic. || uma pequena t.: *parva manus*, Sall. || reunir uma t.: *manum cogere*, Caes.; *manum facere*, Cic. 3. Pl.: *milites*, m. pl., *copiae*, f. pl. Caes.; *vires*, um, f. pl., *exercitus*, us, m. Cic. || numerosas t. de infantaria: *magnae copiae peditum*, Caes. || tropas de infantaria e cavalaria: *copiae peditum equitumque*, Liv. || reunir numerosas t.: *copias magnas cogere*, Caes. || combater contra alguém com tam demitutas t.: *tam exiguis copiis adversus alicuium dimicare*, Nep. || tropas em marcha: *agmen*, inis, n. Cic.

tropeada, f. Acção de tropear: *suppositio pedis*, simpl. *suppositio*, f. Cic.

tropear, t. Fazer barulho com os pés: *supplodere pedem*, Cic.; *terram pede percutere*, Sen.

tropeção, m. Acção de

tropear (fal. dum cavalo): *pedis offensio*, Cic.

tropeçar, t. 1. Dar um passo em falso: *offendere*, i. Cic.; *offendere pedem*, Val. Max. || cavalo que tropeça: *offensator*, m. Quint.; *caespitator*, m. Serv. 2. Fig. Errar, cometer uma falta: *peccare*, (in aliqñ re) *offendens* ou *labi*, Cic.

tropêço, m. V. obstáculo.

trôpego, adj. Que anda com dificuldade, arrastadamente: *claudus ac debilis*, Liv.

tropel, m. 1. V. tropeada.

2. *V. tumulto.* 3. De tropel: a) *V. precipitadamente*; b) em multidão: *catervatim*, adv. Sall.; *manipulatim*, adv. Plin.; c) sem ordem; *confuse*, adv., *permixta*, adv. Cic.; *promiscue*, adv. Caes.

tropelia, f. 1. V. atropello.

2. *V. maldade, travessura.*

3. *V. confusão, desordem.*

tropical, adj. Relativo aos trópicos: *tropicus*, Manil. || clima t., calores t.: *aestus*, um, m. pl., *calores*, um, m. pl. Plin.

trópico, adj. 1. Ano t.: *solstitialis annus*, Serv.; *solstitiale tempus*, Cic. 2. M. Paralelo que separa a zona tórrida da zona temperada: *tropicus circulus*, Maer.; *tropicus*, m. Chalcid. || t. de câncer: *solstitialis oceanus*, Plin. || t. de capricórnio: *tropicus Capricornus*, Aus. || ir dum t. ao outro (fal. do Sol): *(binas) reversiones ab extremo contrarias facere*, Cic.; *accedere ad brumale signum et inde sensim ascendere in diversam partem*, Cic.

tropo, m. Emprego duma palavra em sentido figurado: *translatio*, f., *verborum imitatio*, Cic.; *mutatio*, f. Quint.; *transductio*, f. Cic.; *figura*, f. Quint. || *tropos*: *verba mutata*, Cic.

trotador, m. Cavalo que anda a trote: *tehtarius equus*, Sen.

trotar, t. 1. Ir a trote (fal. do cavalo): *citato gradus incedere* ou *ire*, Liv.; *tolatim ire*. 2. (Fal. do cavaleiro): *citato equo vehi*, Liv. || seguir alguém trotando: *equo vectum sequi alicui*, Liv.

trote, m. Andamento do cavalo intermediário entre o passo ordinário e o galope: *gradus citatus*, Liv.; *tolutis gradus*, Varr.; *glome-*

tratto, *f. Plin.* || **a t.**: *tratum*, adv. Pl. || que vai a t.: *trahit*, adj. Varr.; *trahitur*, adj. Sen.

trouxa, *f. V. troixa*.

trova, *f. V. canção, can-tiga*.

trovador, *m. Poeta lírico* que fazia versos segundo o gosto provençal: *poeta amatorius*; *citharoedus*, *m. Cic.*

trovão, *m. Ribombo* produzido por descarga eléctrica atmosférica: *tonitrus*, *us*, *m. Pl.*; *tonitruum*, *n. Plin.* || o ruído do t.: *fragor caeli*, *fragor caelestis*, *Cic.* || trovões: *tonitrua*, *n. pl. Cic.*

trovejar, *t. 1. Ribombar* o trovão: *tonare*, *intonare*, *Cic.* || troveja: *tonat*, *Cic.*; *intonat*, *Verg.* 2. *Fig.*: *tonare*, *intonare*, *Cic.* 3. Lançar ameaças veementes: *intonare*, *vociferari*, *d. Liv.*

trovoada, *f. Tempestade* de trovões: *tonitrua*, *n. pl. Cic.* || ouve-se então uma violência t.: *tum ingenti sono caelum strepit*, *Liv.*

trovoar, *t. V. trovejar*.

truanesco, *adj. De truão*: *scurrilis*, *Cic.*

truânico, *f. 1. Acção* ou dito de truão: *scurrilis*, *f. Quint.* 2. *Pl.*: *scurrilis iocus*, *Cic.*; *scurriliter dicta* ou *facta*, *Plin.*

truão, *m. V. bobo*.

trucidar, *tr. 1. Matar* com crueldade: *trucidare*, *concedere*, *caedere*, *Cic.* || t. um exército: *interficere exercitum*, *Nep.* 2. *V. degolar*.

truculência, *f. Dureza*, crueldade: *truculentia*, *f. Pl.*

truculento, *adj. Atroz*, cruel: *truculentus*, *Tac.*

trufa, *f. Gal. V. túbera*.

trufar, *tr. Rechear* ou guarnecer com trufas: *tuberibus farcire* ou *refercire*.

truncado, *part. e adj. 1. Mutilado*: *truncus*, *Juv.*; *de-truncatus*, *mutilatus*, *Liv.* || pirâmide t.: *curta pyramis*, *Boet.* 2. *Fig.* Tornado incompleto, a que se tiraram certas partes essenciais: *mutilus*, *mutilatus*, *curtus*, *decurtatus*, *Cic.* || carta t.: *mutilas litteras*, *Gell.*

truncar, *tr. 1. Separar* do tronco, mutilar: *truncare*, *mutilare*, *Liv.* 2. *Fig.* Tornar incompleto, suprimindo certas partes essenciais: *truncare*, *Stat.*; *mutilare* (verba), *Plin.*; *decurtare*, *amputare*, *Cic.*

trunfa, *f. 1. V. turbante*.

2. *V. grenha*.

truque, *m. V. aráz*.

truta, *f. Peixe salmo-nídeo*: *tructus*, *m. Plin.*; *tructa*, *f. Isid.*

tu, *pron. pess.*: *tu* (só se verte nos contrastes ou quando se pretende pôr em evidência a pessoa do sujeito), *Cic.* || tratar por tu: *familiariter aliquem compellere*. || tu mesmo: *tu ipse*, *tule*, *Cic.*

tuba, *f. V. trombeta*.

tubarão, *m. Nome* dum cetáceo: *pristis*, *is*, *f. Liv.*; *squalus*, *m.*

tubera, *f. Espécie* de cogumelo subterrâneo *tuber*, *eris*, *n. Plin.*

tubérculo, *m. 1. Espécie* de tumor formado pelo endurecimento dos tecidos: *tuber*, *eris*, *n.*, *tuberculum*, *n. Plin.* 2. *Massa carnuda* que se desenvolve em certas plantas na extremidade da raiz: *tuber*, *eris*, *n.*, *tuberculum*, *n.*, *ocellus*, *m. Plin.*

tuberculoso, *adj. 1. Que* tem tubérculos (anatómicos): *gibbosus*; *tuberibus sparvus*, *2. V. tísico*.

tuberosidade, *f. 1. Bot.* Excrecência carnuda: *tuber*, *eris*, *n. Plin.* 2. *Med.*: *tuberculum*, *n. Cels.*

tubo, *m. Conduto* natural ou artificial: *tubus*, *m. Col.*; *canalis*, *is*, *m. Cat.*; *sipho*, *m. Plin.*; *tuba*, *f. Vitruv.* || t. de barro: *cupis*, *idis*, *f. Varr.* || t. pequeno: *tubulus*, *m. Vitruv.* || que tem a forma de t.: cf. *tubular* || provido de t.: *fistulatus*, *adj. Suet.* || em forma de t.: *in rotundum*, *Frontin.*

tubulado, *adj. Que* tem tubuladura: *tubulatus*, *Plin.*; *fistulatus*, *Sen.*

tubular, *adj. Que é* em forma de tubo: *cuniculatus*, *tubulatus*, *fistulosus*, *Plin.*

tubuloso, *adj. V. tubular*.

tudo, *pron. Todas* as coisas de que se trata sem excepção: *omnia*, *n. pl.*, *omnes res*, *nihil non*, *Cic.* || tudo que: *quicquid*, *n. Cic.* || tudo que vês: *omne quod vides*, *Cic.* || em t. e por t.: *omnino*, *adv. Cic.* || t. sofrer: *omnia perpeti*, *Hor.*; *quidvis perpeti*, *Cic.* || em t.: *in omnibus rebus*, *Caes.* || tendo perdido t.: *amissis omnibus fortunis*, *Cic.* || perderam t.: *nihil est (illis) reliquum*, *Cic.* || concede-se t.: *nihil recusatur*, *Liv.*

tufão, *m. Vento* muito forte e tempestuoso, ciclone: *typhon*, *onis*, *m. Plin.* (cf. *ciclone*).

tufar, *t. 1. Inchar*: *tumescere*, *intumescere*, *Ov.* 2. Aumentar de volume em todos os sentidos || o vestido tufa: *tumet vestis*, *Ov.* || fazer t. um vestido ao andar: *ingrediendo ventum concipere veste*, *Quint.*

tufo, *m. 1. Saliência* dum vestido || vestido com tufo: *sinuosa vestis*, *Ov.* 2. Porção de cabelos, penas, etc. juntos || t. de cabelos: *corulus*, *m. Pl.*; *tutulus*, *m. Varr.* || t. de pêlos: *villus*, *m. Cic.* || t. de folhas: *crista foliorum*, *simpl. cristas*, *f. Plin.*

tugúrio, *m. 1. V. choça*, *cabana*. 2. *V. abrigo*, *refúgio*.

tujir, *t. || não t.*, *nam mágir*: *nullum verbum facere*, *Cic.*

tule, *m. V. gaze*.

tulha, *f. V. celeiro*.

túlipa, *f. Nome* de planta, flor dessa planta: *tulipa*, *f. L.*

tumba, *f. 1. V. sepultura*.

2. *V. esquife*.

tumbeiro, *m. Aquêle* que tem por officio transportar os cadáveres: *pollinctor*, *m. Mart.* || t. dos pobres: *vespillo*, *m. Suet.*

tumefacção, *f. Inchação* mórbida: *tumor*, *m. Cels.*

tumefacto, *adj. Entumescido*: *tumidus*, *Cic.* || estar t.: *tumere*, *Plin.* || tornar-se t.: *tumescere*, *Col.*; *intumescere*, *Plin.*

tumefazer, *tr. Tornar* túmido, fazer inchar: *tumefacere*, *Ov.*

tumente, *adj. V. tumefacto*.

tumidez, *f. V. inchação*.

túmido, *adj. 1. V. inchação*. 2. *V. vaidoso*.

tumor, *m. Saliência* mórbida numa parte do organismo: *tumor*, *m. Cic.*; *tuber*, *eris*, *n. Plin.*; *vomicas*, *f. Cic.* || pequeno t.: *tuberculum*, *n. Cels.* || t. aquoso: *hydrocele*, *es*, *f. Mart.* || t. duro: *durities*, *ei*, *f. Cels.* || t. mole: *nodus*, *m. Plin.* || t. nas virilhas: *inguen*, *inde*, *n. Cic.* || t. duro nas articulações do cavalo: *marmor*, *eris*, *n. Verg.* || t. nas pernas dos animais de carga: *lacca*, *f. f. Veg.*

1. **tumular**, *adj. Do* túmulo: cf. *sepulcrum*.

2. **tumular**, *tr. V. sepultar*.

túmulo, *m. 1. Monumento* funerário: *tumulus*, *m.*, *sepulcrum*, *n.*, *monumentum*, *n.*, *bustum*, *n. Cic.* || cons-

trair ou erigir um t.: *tumulum facere* ou *statuere* ou *constituere*, Verg.; *sepulcrum exstruere*, Hor.; ou *facere*, Cic.; *facere* (alicui) *monumentum*, Cic.; (alicui) *monumentum exstruere*, Liv. 2. Fig. Descer ao t.: *inter homines esse* (ou *agere*) *desinere*, de *vita decedere*, Cic. || estar às portas do t.: *capulo vicinum* ou *proximum esse*, Pl.; *in limine mortis esse*, Sil.

tumulto, m. Agitação ruí-dosa e desordenada numa reunião de pessoas: *tumultus*, m., *turba*, f. Cic. || que causa t.: *tumultuosus*, adj. Liv. || onde há t.: *tumultuosus*, adj. Cic. || provocar, causar t.: *tumultum facere*, Sall., ou *praeberē*, Liv., *ferre* ou *movere*, Verg.; *tumultuari*, d., *strepere*, i. Cic.; *omnia miscere*, Liv. || o autor do t.: *turbas ac tumultus concitator*, Liv. (cf. *agitação*).

tumultuar, tr. 1. V. *agitare*, *amotinar*. 2. I. V. *revoltar-se*, *amotinar-se*, *agitarse*.

tumultuariamente, adv. Dum modo tumultuário: *per tumultuose*, Cic.

tumultuário, adj. 1. Que tem o carácter dum tumulto popular: *tumultuarius*, Liv. || movimento t.: *tumultus*, m. Liv. 2. V. *tumultuoso*.

tumultuosamente, a d v. Dum modo tumultuoso: *tumultuose*, Cic.; *per tumultum ac trepidationem*, Liv.

tumultuoso, adj. Em que há tumulto: *tumultuosus*, Cic. || assembleia t.: *tumultuosa contio*, Cic. || vida t.: *tumultuosa vita*, Cic. || movimento t.: *tumultus*, m. Cic. || agitação t. dos comícios: *undae comitiorum*, Cic. || agitação t. das assembleias: *fluctus* (pl.) *contionum*, Cic. || ser t.: *tumultuari*, d. i. Liv.

tuna, f. V. *vadiagem*.

tunante, adj. e s. m. V. *vadio*.

tunantejar ou tunantar, i. V. *vadiar*.

tunda, f. V. *sova*.

túnel, m. Passagem subterrânea por baixo duma montanha, etc.: *crypta*, f. Juv.

túnica, f. 1. Vestuário que se traz por baixo, rente ao corpo (usado pelos antigos romanos): *tunica*, f. Cic. || t. de mangas compridas: *tunicae amplexatae*, Pl. || t.

de mangas curtas: *colobium*, n. Serv. || t. pequena: *tunicula*, f. Pl. || t. talar: *tunica talaris*, Cic. || vestido de t.: *tunicatus*, adj. Cic. 2. Peça de vestuário moderno: *tunica*, f. 3. Nome dado a certas películas ou membranas: *tunica*, f., *velamentum*, n. Cels. || pequena t.: *tunicula*, f. Plin.

tuninha, f. V. *toninha*.

turba, f. V. *multidão*.

turbação, f. 1. Estado em que a limpidez está alterada: *turbidum*, n. Plin. || a t. da atmosfera: *perturbatio caeli*, Cic.; *turbidum caelum*, Plin. 2. Fig. Estado em que a lucidez do espírito está alterada: *perturbatio*, f., *conturbatio*, f. Cic. || t. do espírito: *conturbatio mentis*, Cic. 3. Estado em que a tranqüilidade é alterada: *turba*, f., *turbidum*, n., *perturbatio*, f., *sollicitudo*, *inis*, f. Cic. 4. (Fal. da tranqüilidade da alma): *perturbatio*, f., *concitatio*, f. Cic.

turbadamente, adv. Em desordem e confusão: *turbate*, Caes.; *turbide*, Cic. **turbado**, part. e adj. 1. Tornado turvo: *turbatus*, Hor.; *obturbatus*, Plin. 2. Perturbado: *turbatus*, Liv.; *inquietus*, Hor.; *perturbatus*, *conturbatus*, Cic. 3. Escurecido: *conturbatus*, Cic.; *obscuratus*, Plin.; *nubilus*, Suet. **turbador**, adj. e s. m. V. *agitador*, *perturbador*.

turbamento, m. V. *turbacão*.

turbamulta, f. O conjunto das pessoas consideradas indistintamente: *turba*, f., *multitudo*, *inis*, f., *vulgus*, i. n. Cic.

turbante, m. Cobertura para a cabeça usada pelos povos orientais: *tiara*, f. Verg.; *torulus*, m. Amm.

turbar, tr. 1. Privar (um líquido) da limpidez: *turbare*, Hor.; *obturbare*, Plin.; (aquam) *turbulentam facere*, Phaed. 2. Privar da tranparência: *turbare*, Suet.; *conturbare*, *obscurare*, Cic. || a atmosfera turba-se: *nubilare coepit*, Varr. 3. Fig. Privar de lucidez: *turbare*, Verg.; *conturbare*, *perturbare*, *exturbare*, Cic.; *confundere*, *movere*, Liv.; *commovere*, *permovere*, Cic.; *alienare*, Caes.; *concitare*, *impedire*, Cic.; *implicare*, Liv. 4. Privar da tranqüilidade da vida: *turbare*, *conturbare*,

disturbare, *perturbare*, *miscere*, *permiscere*, *obturbare*, *interpellare*, *interrumpere*, *obstrepere* (dat.), i. Cic. 5. (Fal. da tranqüilidade da alma): *perturbare*, *solicitare*, *quaterere*, Cic.; *exagitare*, Sall.; *inquietare*, Sen.; *versare*, Liv. 6. turbar-se, refl. a) tornar-se turvo: *turbari*, p. Plin.; b) escurecer: *obscurari*, p. Plin. || turbam-se-me os olhos: *oboriuntur te nebrae*, Pl.; c) sentir perturbação (no espírito): *turbari*, p., *perturbari*, p., *conturbari*, p., *commoveri*, p., *exire de consilio*, Cic. || deixar-se t.: *deturbari de mente*, *deici de gradu*, Cic. || sem se turbar: *aquo animo*, Sen.; *placide*, adv. Cic.

turbido, adj. V. *escuro*, *turvo*.

turbilhão, m. V. *remotinho*.

turbina, f. Roda hidráulica: *rota aquilega*, Tert.

turbulência, f. Agitação ruidosa, qualidade de turbulento: *tumultus*, m. Cic.; *animus inquietus*, Liv.

turbulentamente, a d v. Dum modo turbulento: *turbulente*, Cic.

turbulento, a d j. Desordeiro: *turbulentus*, Cic.; *turbidus*, Tac.; *sediciosus*, Cic. || ser t.: *tumultuari*, d. i. Liv. || espírito t.: *turbidum ingenium*, Tac.

turgência, f. V. *inchacão*, *entumecimento*.

turgidez, f. V. *turgência*.

túrgido, adj. V. *inchado*, *túmido*.

turibular, tr. 1. Queimar incenso em honra de: *turis honorem tribuere*, Ov. 2. Fig. Adular, lisonjear: *copiosissime* ou *nimis laudare* (aliquem), Cic. (cf. *incensar*).

turíbulo, m. Vaso onde se queima incenso: *turibulum*, n. Cic.

turiferário, m. Aquêle que traz o turíbulo: *thuriferarius*, m., *thuribularius*, m. Cang.

turificar, tr. V. *incensar*.

turista, m. e f. Pessoa que viaja para se recrear: *peregrinator*, m. Cic. || uma t.: *peregrinabunda mulier*.

turma, f. 1. Destacamento de cavalaria constituído por 30 cavaleiros: *turma*, f. Varr. 2. V. *grupo*, *secção*.

turno, m. Vez, o momento (numa série de movimentos alternados ou sucessivos) em que cada um deles se reali-

za: *visio* (ac. *vicem*, adi. *vi-*
co), f. gen. dum nom. des.
Cic., *ordo*, *inis*, m., *partes*,
ium, f. pl., *locus*, m. Cic.
|| estes de novo por seu t.:
|| *hi rursus in vicem...*, Caes.
|| 6 agora o teu t.: *nunc*
tuas sunt partes, Cic. || está
a ser o meu t.: *propemodum*
perventum est ad me, Liv.
|| por seu t.: *deinceps*, adv.
Cic. (cf. *vez*).

turques, f. V. 2. *tenaz*.
turquesa, f. Pedra pro-
piciosa: *aerizusa*, f. Plin.
turra, f. 1. V. *teima*. 2.
V. *marrada*.

turrão, adj. V. *teimoso*.
turrar, t. 1. V. *altercar*.
2. V. *marrar*.

turvação, f. V. *turbação*.
turvar, tr. V. *turbar*.

turvo, adj. 1. Que tem a
limpeza alterada: *turbidus*,
Cic.; *turbulentus*, Phaed.;
fasculentus, Cels.; *tutulentus*,
Cic. || pescar nas águas t.
(fig.): *ex alterius incommodis*
sua commoda comparare,
Ter.; *ex alieno incommodo*
sua petere occasionem,
Liv.; *petere occasionibus*
potius quam virtute honores,
Liv. 2. Que tem a transpa-
rência alterada: *turbidus*,
Plin.; *mutus lucidus*, Cic. ||
côa t.: *turbidum caelum*,
Plin. 3. Que não distingue
bem: *obscurus*, Cic.; *con-*
fusus, Sen. || vista um tanto
t.: *obscurior acies*, Cic. ||
ver t.: *caligare*, I. Lucr.;
caecutire, I. Varr. 4. Fig.
Que não é claro: *obscurus*,
Cic.

tussilagem, f. Nome de
planta: *tussilago*, *inis*, f.,
bechton, *is*, n. Plin.
tuta-e-mesa, f. V. *bagate-*
tela.

tutano, m. V. *medula*.
tutear, tr. Tratar por tu:
familiariter (aliquem) com-
pellare.

tutela, f. 1. Protecção
dispensada à pessoa e bens
dum menor ou dum interdito
e por lei confiada a alguém:
tutela, f. Cic.; *curatio*, f.
Jct. || tomar a t. de alguém:
tutela alicuius accipere,
Varr., ou *suscipere*, Dig. ||
contar a t.: *tutela dare* ou
mandare ou *decernere*, Dig.
|| estar incumbido da t., exer-
cer a t.: *tutela gerere*, Liv.
|| deixar a t.: *tutela depo-*
ners, Dig.; *tutela se abdicare*,
Cic. || ser dispensado
duma t.: *tutela absolvi*, Dig.
2. Fig. Dependência: *potest-*
as, f., *auctoritas*, f., *ius*, *ris*,
a. Cic. || estar sob a t. de

alguém: *attenti arbitria esse*,
Liv.; *esse in potestate ali-*
cuius, Cic. 3. V. *protecção*.

tutelado, m. 1. V. *pupilo*.
2. Adj. V. *protegido*.

1. tutelar, adj. 1. Rela-
tivo a tutela: *tutelar*, Ulp.
2. Que tem alguém sob a
sua protecção: *praeses*, *idis*,
Cic. || deuses t. da cidade:
di praesides urbis, Cic. ||
deus ou deusa t., génio ou
anjo t.: *tutela*, f. Sen. 3.
Fig. Ser o génio t. duma
arte: *praesidere arti alicui*,
Quint.

2. tutelar, tr. 1. Exercer
tutela sobre: *tutela* (ali-
cuius) *gerere*, Liv., ou *admi-*
nistrare, Jct. 2. V. *proteger*.
tutinegra, f. V. *toutine-*
gra.

tutor, m. 1. Pessoa in-
cumbida da tutela de al-
guém: *tutor*, m., *auctor*, m.
Cic. || ser t. dos filhos (de
alguém): *tutorem esse libe-*
ris, Cic. || nomear ou dar
um t. ao filho: *tutorem insti-*
tuere filio suo, Cic. || tu-
tora: *tutrix*, f. Cod. Just.
|| ter a mãe como t.: *sub*
matris tutela educari, Liv.
2. Fig.: *tutor*, m. Cic. (cf.
protector). 3. Vara ou es-
taca com que se ampara
um vegetal: *admiriculum*,
n. Col.; *virga*, f. Liv.; *pulus*,
m. Tibull.; *pedamentum*, n.
Col.

tutoria, f. V. *tutela*.

U

uberdade, f. Abundância,
fertilidade: *ubertas*, f. Cic.

1. úbere, adj. Abundante,
fértil: *uber*, *eris*, Cic.

2. úbere, m. Teta (da
mulher ou da fêmea de cer-
tos animais): *uber*, *eris*, n.
Ov. Cic. (cf. *mama*).

uberrimo, adj. Abundan-
tíssimo, fertilíssimo: *uberri-*
mus, Cic.

ubiquação, f. V. *ubiqüi-*
dade.

ubiqüidade, f. O facto
ou o dom de estar presente
em toda a parte || a u. di-
vina: *praesentia infinita Dei*,
|| éle é dotado do dom da
(ou *omnibus rebus interesse*)
u.: *ubique praesentem esse*
potest.

ubiquo, adj. Que está pre-
sente em toda a parte: *ubi-*

que (ou *omnibus locis*) *prae-*
sens.

ufa, f. || à ufa, loc. adv.:
affatim, adv., *omulato*, adv.
Cic. (cf. *abundantemente*).

ufanar, tr. 1. Tornar ufa-
no: (alicui) *spiritus afferre*,
Cic. 2. V. *regozijar*. 3. ufa-
nar-se, refl.: a) orgulhar-se,
tornar-se orgulhoso: *magnum*
spiritus ou *magnum arrogan-*
tiam sibi sumere, Cic.; b)
mostrar-se ufano: *superbire*
(abl.), Phaed.; *gloriar* (ali-
quā re, de ou in *aliquā re*),
d. i. Cic.; *magnum gerere*
spiritus, Liv.; *se insolentius*
efferre, Cic. (cf. *orgulhar-se*).
ufania, f. 1. V. *vaidade*,
soberba, *orgulho*. 2. V. *jae-*
lância.

ufano, adj. 1. V. *vaidoso*,
soberbo, *orgulhoso*. 2. V.
factancioso.

ufanoso, adj. V. *ufano*.
uivador, adj. Que uiva:
ululans, Cic.

uivar, t. 1. Dar uivos
(fal. do lobo, cão, etc.): *ulu-*
lare, Verg.; *ululatus edere*,
Plin. 2. (Fal. do homem):
ululatum tollere, Caes. 3. Fig.
Vociferar: *vociferari*, d. i.
Cic.

uivo, m. 1. A voz do lobo
e de outros animais, a voz
do cão quando solta uma
espécie de grito lamentoso:
ululatus, *us*, m. Verg. 2.
(Fal. do homem): *ululatus*,
us, m. Caes. || soltar uivos:
ululatum tollere, Caes. || u.
fúnebre: *ululatio*, f. Inscr.

ulcera, f. 1. Lesão dum
tecido com tendência a alar-
trar: *ulcus*, *eris*, n. Verg.;
ulceratio, f. Sen.; *exulcera-*
tio, f. Cels. || ú, pequena:
ulcusculum, n. Cels. || os lá-
bios da ú: *ulceris labra*,
Plin. || formar ú: *exulce-*
rare, Plin. || coberto de úl-
ceras: *ulcerosus*, adj. Tac. ||
impedir o desenvolvimento
das ús: *sistere omnia quo-*
cunque serpunt, Cic. 2. Fig.:
ulcus, *eris*, n. Lucr.

ulceração, f. 1. Lesão
dum tecido com perda de
substância: *ulceratio*, f. Pfla.
|| u. produzidas pelo atrí-
to: *attritus*, *us*, m. Plin.;
attritas partes, f. pl., *attrita*,
n. pl. Plin. 2. Formação
duma úlcera: *ulceratio*, f.
Plin.; *exulceratio*, f. Cels.

ulcerado, part.: *ulcera-*
tus, Cic.; *exulceratus*, Cels.
ulcerar, tr. 1. Produzir
úlceras em: *ulcerare*, Cic.;
exulcerare, Varr. 2. Fig. Fe-
rir profundamente, maguar:
exulcerare, Cic.; *exacerbare*,

exasperare, Liv. 3. I. e refl. Cobrir-se de úlceras: *exulcerari*, p. Cels.

ulceroso, adj. Relativo a úlcera, coarado de úlceras: *ulcerosus*, Tac.

uliginoso, adj. Chelo de humidade, pantanoso: *uliginosus*, Varr. (cf. *pantanoso*).
ulissiponense, adj. V. *lisbonense*.

ulmaria ou *ulmeira*, f. Rafinha-dos-prados (planta): *spiraea*, f. Plin.

ulmeiro, m. V. *olmeiro*.
ulmo, m. V. *olmo*.

ulterior, adj. 1. Situado além (no espaço): *ulterior*, *ius*, Cic.; *transmarinus* (situado além do mar), Cic.

2. *Ulterior* (no tempo): *posterior*, *ius*, Sall.; *secutus*, Plin. || os acontecimentos u.: *quae deinde venerunt*, Liv.

ulteriormente, adv. 1. Num espaço *ulterior*: *ultra*, adv. Sall.; *ulterius*, adv.

Verg. 2. *Posteriormente*: *ultra*, adv. Liv.; *posterius*, adv. Nep.

ultimado, adj. e part. V. *acabado*, *concluído*.

ultimamente, adv. Nos últimos tempos: *nuper*, adv. Cic.

ultimar, tr. V. *acabar*, *terminar*, *concluir*.

últimas, f. pl. 1. Momento decisivo: *temporis discrimen*, *ultimum discrimen*, Cic. 2. Última miséria || chegar às u.: *in egestatem deduct*, Sen.; *ultima experiri*, Liv. (cf. *último*, acep. 9.ª).

3. Hora final da vida: *extremus spiritus*, *supremus dies*, Cic.; *summa dies*, Verg.

últimato, m. Última palavra, resolução irrevogável, condições definitivas impostas por um Estado a outro: *extrema conditio* (*pacis*), Liv.

último, adj. 1. Que está depois de todos os outros (na sucessão dos tempos): *ultimus*, *extremus*, *postremus*, *supremus*, *novissimus*, Cic. || no u. dia do mês de Março: *pridie Kalendas Aprilis*, Cic. 2. O mais recente: *proximus*, Cic. || a u. noite: *proxima nox*, Caes. || no u. triênio: *proximo triennio*, Nep. || nos u. dias: *proximis diebus*, Cic. || u. carta: *proximas litteras*, Cic. || nos u. vinte anos: *his annis viginti*, Cic. || nos dois u. meses: *his duobus mensibus*, Cic. 3. O mais recente de dois: *proptior*, *superior*, Cic. || a u. carta recebida: *pre-*

pior epistula, Cic. || no u. ano: *superiore anno*, Cic. || nos u. dias: *superioribus diebus*, Cic. 4. Aquê de que se acaba de falar: *hic*, *haec*, *hoc*, Cic. 5. Último no espaço: *extremus*, *ultimus*, *postremus*, Cic.; *novissimus*, Caes. || as u. linhas: *extrema acies*, Sall. || a u. parte: *extrema pars*, Cic. || as u. linhas duma carta: *extrema epistula*, Cic. || os soldados das u. linhas: *novissimi*, Caes. || os u. degraus da escada (ao subir): *summi gradus*, Vitr. || os u. degraus da escada (ao descer): *infimi gradus*, Vitr. 6. O último numa série: *postremus*, *ultimus*, Cic. || em u. lugar: *postremo*, adv. Nep.; *novissime*, adv. Sall.; *denique* (para terminar uma enumeração), adv. Cic. 7. Depois do qual não há outro (no tempo): *postremus*, *postumus* (nascido em u. lugar), *extremus*, *supremus*, Cic. || pela u. vez: *postremum*, adv. Cic. || u. dia da vida: *extremus vitae dies*, Cic. || u. abraço: *extremus complexus*, Cic. || u. dia: *supremus dies*, Cic. || prestar as u. homenagens a alguém: *alicui* (ou *alicuius funeri*) *iusta facere* ou *solvere* ou *persolvere*, Cic. || 6 a minha u. palavra: *nil amplius addam*, Cic. 8. Depois do qual nada mais existe || todos até ao u.: *omnes ad unum*, Cic. || matar até ao u.: *occidione occidere*, Cic. 9. Depois do qual não há outro (no espaço): *extremus*, *ultimus*, Cic. || a u. parte da vida: *extrema vitae pars*, *extrema vita*, *extremum tempus vitae*, Cic. || u. esperança: *spes ultima*, Cic. || u. regiões do globo: *ultima terrarum oras*, Liv. || reduzir à u. extremidade: (*aliquem*) *ad ultimam desperationem redigere*, Nep.; (*aliquem*) *in eum discrimen adducere*, Cic.; *ad extremum casum deducere*, Caes. 10. Depois do qual não há outro (numa série) || o u. (subindo): *ultimus*, *postremus*, *summus*, Cic. || u. suplicio: *ultimum supplicium*, Caes. || pena u.: *ultima poena*, Liv. || o u. (descendo): *postremus*, *ultimus*, *infimus*, *novissimus*, Cic. || Arquelaus, o u. dos escravos: *postremus servorum Archelaus*, Sall.

ultrajado, part. 1. Injurado, afrontado: *violatus*,

Liv.; *laesus*, Ov. 2. Ultrajado (por palavras): *multis probris increpitus*, Liv.

ultrajante, adj. Que constitua um ultraje: *contumeliosus*, *probrosus*, Cic. || censura u.: *probrum*, n. Cic. || palavras u.: *verborum contumeliae*, Cic.

ultrajar, tr. 1. Injuriar, afrontar (alguém): *violare*, *laedere*, Cic.; *contumeliam facere* (*alicui*), Cat.; *contumeliā afficere* (*aliquem*), Cic. || aquê que ultraja: *violator*, m. Liv. || deixar-se u.: *praebere os ad contumeliam*, Liv. 2. (Fal. de coisas): *offendere*, Cic. || u. a moral: *violare omne nefas*, Suet. || u. a natureza: *contra* ou *prae* *naturam agere* ou *vivere*, Cic.

ultraje, m. 1. Extrema injúria: *contumelia*, f., *iniuria*, f., *indignitas*, f. Cic. || u. (por palavras): *opprobrium*, n., *maledictum*, n. Cic. || cartas cheias de ultrajes: *litterae plenae probrorum*, Cic. || receber ou sofrer um u.: *contumeliam perferre*, Cic. ou *experiri*, Phaed., ou *accipere*, Cic. 2. Atentado contra o pudor: *contumelia*, f. Cic.; *ludibrium*, n. Curt. || sofrer um u.: *vim pati*, Ov. || fazer passar por um u.: *addere* ou *afferre vitium pudicitiae* (*alicuius*), Pl. 3. Agravamento à moral: *violatio*, f. Liv. || u. à moral: cf. *imoralidade*.

ultrajosamente, adv. Dum modo ultrajante: *contumeliose*, Cic.; *per contumeliam*, Caes.; *cum ignominia*, *per ignominiam*, Cic. || muito u.: *summa cum contumelia*, Caes.

ultrajoso, adj. Ultrajante: *contumeliosus*, Cic. (cf. *ultrajante*).

ultramar, m. 1. Região ou regiões além do mar. || do u.: *transmarinus*, adj. Cic. 2. As províncias ultramarinas: *transmarinae provinciae*, Liv. 3. Tinta azul: *caeruleus color*, *caeruleum*, n. Plin.; *mare*, is, n. Plin.

ultramarino, adj. Do ultramar: *transmarinus*, Cic.

ultramontanismo, m. O partido clerical: *qui clericorum partibus favent*.

ultramontano, adj. 1. Que está além dos montes: *qui* (*quae* ou *quod*) *ultra montes est*; *transmontanus*, Inscr. 2. V. *clerical*.

ultrapassar, tr. 1. Passar além do limite, transpor: *transire*, tr. Cic. || u. as

fronteiras: *transire fines*, Cic. 2. Fig. Passar além do que é permitido: *transire*, tr., *praeterire*, tr., *progredi*, d. i. || u. a medida: *transire modum*, Cic.; *praeterire modum*, Ov.; *ultra modum (aliquis rei) progredi*, Cic. *utular*, i. V. *uivar*. *ulva*, f. Género de algas: *ulva*, f. Verg. *um*, num. card. 1: *unus*, Cic. || um dos magistrados: *unus de magistratibus*, Cic. || uma destas pontes: *unus eorum pontium*, Liv. || um dos Curiaes: *unus ex Curiais*, Liv. || (ele) de 21 anos de idade...: *unum et viginti annos natus*, Cic. 2. (Com subst. que se se usam no pl.). || uma quadriga: *unae quadrigae*, Varr. || para que parecesse que de dois acompanhamentos se fizera um só: *ut una castra facta ex binis viderentur*, Caes. 3. (Não se verte, quando precede subst. que designam tempo ou duração e não há possibilidade de opor a ideia de unidade à de pluralidade, como: um ano antes *anno ante*, Cic.; um ano depois *anno post*, Cic.). 4. Pron. indef.: *quidam* (um certo), *aliquis*, Cic. || na casa de um hóspede chamado Camelo: *in hospitibus cuiusdam, nomine Cameli, domo*. 5. Loc. || um a um, um para cada um, um de cada vez, cada um: *singuli*, *ae*, a, Cic. || nem um nem o outro: *neuter, trum*, Cic. || um (dos dois): *alter*, adj. Cic. || um... o outro: *alter... alter*, Cic.; *unus... alter*, Caes. || um o o outro (ambos): *uterque, utraque, utrumque*, Cic. || um ou o outro: *alteruter, trum*, Cic. || de uma parte... da outra parte: *una ex parte... altera ex parte*, Caes. || um dos dois ângulos deste lado olha para o oriente, o inferior para o sul: *huius lateris alter angulus ad orientem solem, inferior ad meridiem spectat*, Caes. || uns... os outros: *alii... alii*, Cic. || um ao outro, um para o outro (com ideia de reciprocidade): *inter se*, Cic. || olhavam um para o outro: *inter se adspiciebant*, Cic. || acorriam uns dum lado e outros do outro: *alii aliunde coibant*, Liv. || um após outro, uns após outros: *viciissim*, adv. Plin.; *ordine*, Liv. 6. Art. indef.: (geralmente não se verte). 7. Adj. Uno, que

não tem partes: *simplex, icis*, Cic. *umbela*, f. 1. Sombrinha, guarda-sol pequeno: *umbra-culum*, n. Tibull.; *umbella*, f. Mart. 2. Pequeno pálio sob o qual se leva o SS. Sacramento: *capsa*, f. Cang. *umbigo*, m. Cicatriz do cordão umbilical: *umbilicus*, m. Liv. *umbilicado*, adj. Semelhante ao umbigo: *umbilico similis*; *umbilicatus*, Plin. *umbilical*, adj. Relativo ao umbigo: (traduzir pelo gen. *umbilici*): *umbilicaris*, Tert. || o cordão u.: *umbilicus*, m. Cels. *umbra*, f. Espécie de sal-mão: *umbra*, f. Ov. *umbral*, m. V. *ombreira*. *umbroso*, a adj. Que dá sombra: *umbrosus*, Verg.; *opacus*, Cic. *ume*, adj. Pedra ume: *alumen, inis*, n. Vitruv. (cf. *alumen*). *umeral*, adj. Relativo ao úmero: (traduzir pelo gen. *umeri*). *úmero*, m. Osso do braço: *umerus*, m. Cels. *umidade*, *úmido*: V. *humidade*, etc. *unânime*, adj. Que exprime um acordo completo entre várias pessoas: *consentiens, conspirans*, Cic.; *congruens, consonans*, Liv.; *constans*, Cic. || testemunho u.: *consentiens auctoritas*, Cic. || ser u.: *consentire*, i. Cic. || os senadores foram u. em decidir que...: *senatus consensit ut* (e o conj.), Liv. || todos são u. em...: *inter omnes constat* (com *ac.* e *inf.*), Cic. || todos são u. neste ponto: *hoc inter omnes conventit*, Plin.; *omnes in eā re unum atque idem sentiunt*, Cic. || opinião, acordo u.: *consensio*, f., *consensus*, us, m. Cic. || por uma votação u.: *cunctis (populi) suffragiis*, Liv. *unanimemente*, adv. Dum modo unânime: *una voce*, *uno ore*, Cic.; *communis consensu*, *summo omnium consensu*, simpl. *consensu*, Liv.; *omnium consensione*, *omnibus sententiis*, Cic.; *cunctis populi suffragiis*, Liv.; *constanter*, Caes. || decidir, votar u. a guerra: *consentire bellum, consentire ut bellum fiat*, Liv. || pedir u. o combate: *consentiendi clamore pugnam poscere*, Liv. *unanimidade*, f. Rienc

acorde entre várias pessoas: *omnium consensus*, Caes.; *universorum consensio*, Cic. || por u. de votos: *omnium suffragiis, de communi sententiā*, Cic. || por u.: *una voce omnium, omnibus sententiis, uno ou communi consensu, summo consensu, omnium consensu*, Cic.; *sine una variatione*, Liv. || ser eleito por u.: *omnes centurias ferre*, Cic.; *omnium suffragiis ou cunctis centuriis creari*, Cic. *unção*, f. 1. Acção de ungir: *unctio*, f. Cic.; *unctus*, us, m., *perunctio*, f. Plin. 2. Acção de ungir com os santos óleos: *unctio olei*, Hier.; *chrisma, atis*, n. Eccl. 3. Fig. Doçura penetrante (sobretudo em sentido religioso): *ardor*, m., *mel, mellis*, n. Eccl. *undante*, adj. Ondante, que se eleva e abaixa alternadamente: *undans*, Cic.; *fluctuosus*, Pl. *undécimo*, num. ord. 1: *undecimus*, Liv. || pela u. vez: *undecimum*, Gramm. || soldados da u. légio: *undecimani*, m. pl. Tac. 2. M. Um undécimo: *undecima pars*, Fronto. *undícola*, m. f. Habitante das águas: *undicola*, m. f. Varr. *undivago*, adj. Que anda sobre as ondas: *undivagus*, Sil. *undoso*, adj. V. *undante*. *unduloso*, adj. Que tem movimentos sinuosos: *sinuosus*, Verg.; *sinuatus*, Ov. *ungido*, part.: *unctus*, Cic.; *perunctus*, Hor. || o u. do Senhor: *Christus*, m. Vulg. *ungir*, tr. 1. Untar: *ungere, linere*, Cic.; *inungere*, Hor.; *oblinare*, Col. 2. Aplicar os santos óleos a: *ungere*, Eccl. *unguento*, m. Medicamento constituído por uma substância mole e de uso externo: *medicamentum*, n., *unctio*, f. Plin. || esfregar com um u.: *ungere*, tr. Plin. *ungulado*, adj. Que tem unhas: *unguibus ornatus*; *ungulatus*, Tert. *unha*, f. 1. Lâmina córnea que reveste a extremidade dos dedos: *unguis, is*, m., *unguiculus*, m. Cic. || cortar as u.: *ungues resicare*, Hor., ou *recidere*, Plin., ou *demere*, Pl., ou *subsecare*, Ov., ou *ponere*, Hor. || roer as unhas: *ungues rodere*, Hor

|| unhas crescidas, por tratar: *incompti unguis*, Cic. || arrancar o rosto com as u.: *unguibus ora foedere*, Verg., ou *laniare*, Ov.; *unguibus ire in genas* ou *vultus*, Ov.; *unguis* genas appetere ou notare ou sauciare, Ov. 2. Garra: *unguis*, is, m. Cic. || u. aduncas: *unci unguis*, Plin.; *ungues hamati*, Ov. 3. Casco (do cavalo): *ungula*, f. Cic. 4. Unhas de fome (pess. sovina), m.: *qui nummos inuncat*, Lucil.

unhada, f. Ferimento feito com a unha: *nota*, f. Ov.; *unguium levis insectus*, Plin. || dar unhas na cara (a alguém): *unguibus ora foedere*, Verg., ou *laniare*, Ov. (cf. unha (acep. 1.ª)).

unhar, tr. Ferir ou arrancar com as unhas: cf. unha, acep. 1.ª.

unheiro, m. V. panarício.

união, f. 1. Ligação entre várias coisas de maneira que formam um só todo: *unctio*, f., *conunctio*, f., *colligatio*, f., Cic. || u. estreita: *copulatio*, f., *adhaesio*, f., *cohaerentia*, f. Cic. || trago de u. (t. gram.): *hyphen*, n. Indecd. Diom. 2. Associação política, religiosa ou comercial: *conunctio*, f., *conciatio*, f., *consociatio*, f., *societas*, f., *conclitum*, n. Cic.; *corpus oris*, n. Liv. || da u.: *societas*, adj., *foederatus*, adj. Cic. 3. Casamento: *coniugium*, n., *conunctio*, f., *nuptias*, f. pl. Cic. 4. Fig. Laços ou relações de afecto: *conunctio*, f., *conspiratio*, f. Cic.

unicamente, adv. Dum modo único: *solum*, modo, *unice* (diligere), Cic.; *simpliciter* (venire ad...), Liv. (cf. sómente).

único, adj. 1. Que é só no seu género: *unus*, *solus*, *unicus*, *unus et solus*, *unus solus*, *singularis*, Cic.; *simplex*, *icis*, Liv.; *solitarius*, Cic. || és a ú. pessoa que sabe isto: *tu solus hoc nosti*, Cic. || o filho ú. (fal. de Cristo): *filius unigenitus*, Eccl.; *unigena Christus*, Paul. Nol. || uma ú. vez: *semel*, adv. Cic. || nem sequer uma ú. vez: *ne semel quidem*, Cic. || exemplo ú. em todos os séculos: *quod nulla habet analium historia*, Liv. 2. A que nada se pode comparar: *unicus*, Liv.; *singularis*, Cic.

unicorne, m. Animal fabuloso com um só chifre: *unicornis*, is, m. Vulg.

unidade, f. 1. Quantidade determinada que se toma como termo de comparação: *unitas*, f. Gell. 2. Quantidade abstracta considerada como número elementar que serve para formar todos os outros: *unitas*, f. Boet.; *singularis res*, Sen. 3. Qualidade de que é único: *unitas*, f. Eccl. 4. Qualidade do que não tem partes: *unitas*, f. Sen. 5. Qualidade do que forma um só todo pela ligação das partes: *unitas*, f. Cels. || u. de sentimento: *unitas et consensus*, Sen. || restabelecer a u. no estado: *unam civitatem facere*, Liv. || é preciso haver u. de comando: *regimen omnium rerum in viro uno esse debet*, Liv.

unido, part. e adj. 1. Junto: *unctus*, Caes.; *conunctus*, *copulatus*, *haerens*, Cic.; *nevus*, Verg. || mãos u.: *dextras copulatas*, Sen. ou *interunctas*, Liv. 2. Fig.: *unctus*, *conunctus*, *sociatus*, *consociatus*, Cic.; *nevus*, Nep. || todas as virtudes estão u. entre si: *omnes virtutes inter se nexae et iugatae sunt*, Cic. || u. pelos laços do sangue: *sanguine unctus*, Ov., ou *conunctus*, Sall. || irmãos muito u.: *fratres unanimi*, Stat., ou *concordissimi*, Cic. 3. Casado || unida a um marido digno (de ti): *digno conuncta viro*, Verg.

unificação, f. Acção de unificar: *in unum coactio* ou *conunctio* || a u. dos soldados: *stipendia una atque eadem omnibus facta*, Liv.

unificar, tr. Reunir num todo ou num só corpo: *ad* ou *in unum reducere* (ou *redigere*); *unum* (unam ou unum) *facere*; *conungere*, Cic. || o comando deve ser unificado: *regimen omnium rerum in uno viro esse debet*, Liv.

unifloro, adj. Que só tem uma flor: *qui (quas ou quod) unum florem fert*.

uniforme, adj. 1. Que tem uma só forma ou maneira de ser: *unius generis*, Cic.; *una specie* (ager), Col.; *unus*, *aequalis*, Cic.; *aequalis*, Hor.; *similis atque idem*, *semper idem*, Cic. || vida u.: *semper eadem vita*, Cic. || u. (envolvendo a ideia de censura): *nulla varietate distinctus*, *sine ulla varietate*, Cic. || movimento u.: *aequalitas motus*, *constans*

curvus (stellarum), Cic. || um som triste e u.: *vocius genus grave quoddam et uno pressu ac sono obductum*, Cic. || cor u.: *unitas coloris*, Col. 2. M. Um uniforme: *insignis vestis*, Liv.; *vestimentum*, n. Liv. || u. (militar): *vestitus militaris*, Liv.; *vestimentum militare*, ou simpl. *vestimentum*, n. Liv.

uniformemente, adv. Dum modo uniforme: *similiter semper*, *eodem semper modo*, *similiter atque uno modo* (omnia dicere), *aequaliter*, Cic.; *aequaliter*, Sall.; *constanter*, Tac.; *sine ulla varietate*, Cic.

uniformidade, f. 1. Qualidade do que é uniforme: *simplicitas*, f. Cic. 2. Uniformidade (envolvendo a ideia de censura): *similitudo*, *inis*, f. Cic.; *quasi quidam unus aspectus*, Quint.

unigénito, adj. 1. Único gerado (filho): *unigena*, adj. m. e f. Cic.; *unigenitus*, Tert. 2. M. J. Cristo: *filius unigenitus*, Eccl.; *unigena Christus*, Paul. Nol.

unilateral, adj. 1. Situado de um único lado: *in uno latere situs*; *uni lateri adhaerens*. 2. Que só obriga uma das partes contratantes: *ab una tantum parte spectans*.

unir, tr. 1. Ligar várias coisas entre si de maneira que formam uma só: *iungere*, *conungere*, *copulare*, *miscere*, *confundere*, Cic. 2. Juntar materialmente: *iungere*, *conungere*, Cic.; *committere*, Liv. 3. Fig. Associar, conciliar coisas distintas: *iungere*, *conungere*, *copulare*, *sociare*, *adungere*, *connectere*, Cic. 4. Associar por um laço político, religioso, comercial, etc.: *iungere*, Liv.; *conungere*, *sociare*, *consociare*, Cic.; *conferre*, Liv. 5. Ligar pelo matrimónio: *iungere*, *conungere*, Liv. 6. Ligar pelo afecto: *iungere*, *conungere*, Cic. 7. unir-se, refl.:

a) fazer aliança, aliar-se: *iungi*, p. Liv.; *conungi*, p. Nep.; *sociari*, p., *copulari*, p., *consociari*, p. Cic.; *cotre* (absol. ou com cum), i., *cotre societatem cum*, Cic.; *se congregare cum*, Cic. || u. contra alguém para fazer uma revolução: *conspirare in aliquem*, Suet., ou *ad res novas*, Suet.; b) V. casar-se; c) existir juntamente, concorrer: *conungi*, p., *conve-*

nire, i., *conspirare*, i. Cic.; *concurrere*, i. Ter.

unisono, *adj.* 1. Do mesmo som, de som uniforme: *unisonus*, Boet. 2. M. Conjunto de sons cuja entonação é exactamente a mesma: *concentus*, us, m. Cic. || tocar, vibrar em u.: *concinere*, i. Col.; *consonare*, i. Cic. || em u. (fig.): *concorditer*, adv. Cic.

unissexual ou **unissexuado**, *adj.* Que tem um só sexo: *unius sexus*.

unissonante, *adj.* V. *unisono*.

unitário, *adj.* 1. Que conduz as coisas à unidade, partidário da unidade: *unitatis studiosus*. 2. M. Os unitários (partidários da seita que só admite uma pessoa em Deus): *unionistas*, *arism*, m. pl. Prud.

unitivo, *adj.* Que serve para unir: *ad coniungendum* ou *copulandum aptus*; *unitivus*, Rustic.

univalve, *adj.* Cujá concha tem uma só peça: *unius conchas* ou *testas*.

universal, *adj.* 1. Que abrange a totalidade das coisas: *universus*, Cic.; *universalis*, Quint. || herdeiro u.: *heres ex asse*, Cic.; *heres omnium bonorum*, Liv. || história u.: *totius orbis terrarum historiae*, Suet.; *omnium saeculorum, regum, nationum populorumque res gestae*, Cic. || panacea u.: *panchrestum medicamentum*, Cic. || ciência u.: *omnium rerum scientia*, Cic. 2. M. pl. Os universais (as ideias de género, de espécie, na filosofia escolástica): *communes notiones*.

universalidade, *f.* Qualidade do que é universal: *universitas*, f. Cic.; (traduzir pelo *adj.* *universus*, como: *de re universae tractare*, Cic.) || a u. dos seres: *universitas rerum*, Cic. (cf. *totalidade, generalidade*).

universalmente, *adv.* Dum modo universal: *universae, generatim*, Cic.; *in universum*, Liv.; *vulgo*, adv. Ocas. || ser u. estimado: *bene audire ab omnibus*, Cic.

universidade, *f.* 1. V. *universalidade*. 2. Centro escolar de ensino superior: *universitas litterarum*, simpl. *universitas*, f.

universitário, *adj.* 1. Relativo à universidade: *ad universitatem* (*litterarum*) *pertinens*; (traduzir pelo

gen. *universitatis*). 2. M. V. professor.

universo, *m.* 1. O conjunto de toda a criação: *universum*, n., *universi corpus*, *universa*, n. pl., *rerum* ou *mundi universitas*, *universitas*, f., *mundus universus*, Cic. 2. O conjunto das diferentes partes do globo terrestre: *orbis terrarum*, Cic. 3. Os habitantes da Terra: *omnes homines, omnes hominum genus*, Cic. 4. *Adj.* V. *universal*.

unívoco, *adj.* Que se aplica a várias coisas num só sentido: *uno sensu varias res complexens*.

uno, *adj.* 1. Que não tem partes: *simplex, icis*, Cic. || natureza una da alma: *simplex animi natura*, Cic. 2. V. *singular, único*.

untadela, *f.* V. *untura*.

untado, *part.* V. *ungido*.

untadura, *f.* V. *untura*.

untar, *tr.* Esfregar com substância gorda: *ungere*, *linere*, Cic.; *ungere*, Hor.; *oblinere*, Col. || u. muitas vezes: *unctitare*, Pl.

unto, *m.* 1. Gordura de porco: *avungia*, f. Plin.; 2. Gordura de porcos derretida: *avillas adeps*, Col.; *avina*, f. Verg.

untuosidade, *f.* Qualidade do que é untuoso: *pinguitudo*, *inis*, f. Plin.; *unguen, inis*, n. Cat.

untuoso, *adj.* 1. Que serve para untar, gordo, oleoso: *unguinosus, pinguis*, Plin. 2. Fig. Melifluo: *mollis, suavis*, Cic.

untura, *f.* 1. Acção de untar: cf. *ungão* (accep. 1.^a), *fricção*. 2. V. *unto*. 3. V. *unguento*. 4. V. *untura* (accep. 3.^a).

uranografia, *f.* Descrição do céu: *descriptio caeli*, Cic.; *caelestis nomenclatura*, Plin.

urbanidade, *f.* Cortesia ou civilidade resultante do convívio com a gente das cidades: *urbanitas*, f., *urbanitas*, f. Cic.

urbano, *adj.* 1. Relativo à cidade: *urbanus*, Cic. || tribu u.: *urbana tribus*, Cic. 2. Fig. V. *cortês*.

urdidido, *part.* *textus, textilis*, Cic.; *exorditus*, Fest.

urdidor, *m.* 1. Aquêle que urde: *texor*, m. Pl. 2. F.: *textria*, f. Apul.

urdidura, *f.* Acção de urdir: *textrinum opus*, n. Hier.

urdir, *tr.* 1. Dispor por

ordem os fios duma teia para se fazer o tecido: *ordiri* ou *exordiri*, d. Cic. || u. a teia: *telam exordiri*, Cic. 2. Fig. Enredar, intrigar: *texere, moliri*, d., *exordiri*, d., *machinari*, d. Cic.; *struere*, Liv. || urde-se esta meada: *ea tela texitur*, Cic. || u. uma mentira: *struere mendacium*, Liv.

urdume, *m.* V. *urdidura*.

uredo, *m.* V. *comichão*.

urente, *adj.* V. *ardente*.

uretere, *m.* Canal que conduz a urina dos rins à bexiga: *urinae iter*, Cels.

uretra, *f.* Canal excretor da urina: *miectualis via, urethra*, f. Cael. Aur. || o canal da u.: *foramen quo meat urina*, Col.

urgência, *f.* Qualidade daquilo que não pode sofrer demora: *necessitas*, f. Plin. || em caso de u.: *si res poscit*, Cels., ou *urget*, Liv.; *necessitate coactus*, Cic. || por motivo de u.: *necessario*, adv., *temporis causâ*, Cic. (cf. *pressa*).

urgente, *adj.* Que não admite demora: *urgens*, Tac.; *instans*, Quint. || necessidade u.: *imminens necessitas*, Cic., simpl. *necessitas*, f. Liv. || circunstâncias u.: *necessaria tempora*, n. pl. Cic. || ser u.: *urgere, impendere, imminere, instare*, Cic.

urgir, *v.* 1. Ser urgente, não permitir demora: cf. *urgente*. 2. Tr. Impelir: *urgere*, Verg.

urina, *f.* Líquido segregado pelos rins: *urina*, f. Sen. || incontinência de u.: *urinae incontinentia*, Plin. || retenção de u.: *stranguria*, f. Cic.

urinação, *f.* V. *micção*.

urinar, *v.* e *tr.*: *ungere*, Hor.; *urinae reddere*, Cels., ou *facere*, Col.; *urinae fundere* ou *edere* ou *egerere*, Plin. || fazer u.: *urinae citare, concitare, movere* ou *pellere*, Plin. || u. cálculos: *calculus per urinae eicere*, Suet. || impedir de u.: *urinae inhibere* ou *cohibere*, Plin. || ter vontade de u.: *micturnire*, l. Juv.

urinário, *adj.* Relativo à urina: *urinalis*, Col.; *miectualis*, Cael. Aur.; (traduzir pelo gen. *urinae*, como: *urinae iter* «via urinária», Cels.). || cálculos u.: *calculi per urinae eicere*, Suet.

urinol, *m.* Lugar ou vaso próprio para nêle se urinar: *locus publicus ad min-*

quendum aptus; amphora, f. Macr.

urinoso, adj. V. urinário.
urjebão, m. Planta verbenácea: *verbena officinalis*, Liv.

urna, f. Vaso destinado a certos usos: *urna, f. Hor.* || u. pequena: *urnula, f. Cic.* || da capacidade duma u.: *urnalis, adj. Cat.* || u. cinerária ou fúnebre: *urna, f. Ov.* || ossuária *olla, simpl. olla, f. Inscr.* || u. (para tirar à sorte ou recolher os votos): *urna, f., sitella, f., hydria, f. Cic.; situla, f. Pl.; suffragiorum cista, Pl.* || lançar os votos na u.: *sortes in hydrium conicere, Cic.; nomina in urnam conicere, Liv.; conicere sortes in sitellam, Pl.; ponere sortes in sitellam, Liv.* || mexer, agitar os votos na u.: *sortes miscere, Cic.* || tirar os votos ou boletins da u.: *ducere sortes, Cic.*

urnário, adj. Relativo à urna (fúnebre): *ellarius, Inscr.*

uro, m. Boi selvagem:

urus, m. Caes.

uropigão, m.: uropygium, n. Mart.

urrar, i. V. rugir, bramir.

urro, m. V. rugido, bramido, borro.

ursa, f. 1. Fêmea do urso: *ursa, f. Ov. 2. A Ursa-Maior: ursa maior, Ov.; Helice, es. f. Cic.* || a Ursa-Menor: *ursa minor, Ov.; Cynosura, f. Ov.* || as duas Ursas: *Arcti, m. Pl. Verg.*

ursino, adj. De urso: *ursinus, Col.*

urso, m. Animal carnívoro: *ureus, m. Liv.* || carne de u.: *ursina* (subent. caro), f. Petr. || de u.: *ursinus, adj. Col.*

urticária, f. Inflamação da pele com comichão: *uredo, inis, f. Plin.*

urtiga, f.: urtica, f. Plin.
urze, f. Nome de planta: *myrica, f. Verg.; erice, es. f. Plin.* || de u.: *ericaceus* ou *ericeus, adj. Plin.*

usado, part. e adj. 1. Gastado ou consumido pelo uso: *tritius, Hor.; detritus, Tac.; attritus, Verg.; attenuatus, Plin.* || vestido ou fato u.: *vestitus obsoletus, Nep., ou obsoletior, Cic.* || que traz o fato u.: *vestito obsoletus, Apul.* 2. Banal, trivial: *tritius, contritus, obsoletus, vulgaris, pervagatus, Cic. 3. Adj. Que está em uso: ut-*

tatus, Cic.; usu ou more receptus, in usum receptus, Quint.; in usu ou in more positus, Liv.; sermone tritus, simpl. tritus (fal. duma pal. ou expressão), Cic. || muito u., muitas vezes u.: *celebratus, frequens, pervulgatus, Cic.* || ser u.: *in usu esse, Plin., ou versari, Cic.; in more positum esse, Liv.* || tornar-se u.: *usu recipi, Cic.; in usum venire, Liv.* || não ser u.: *nullum usum habere, Plin.* || que não é u., pouco u.: *insolens, insolitus, rarus, Cic.* || palavras que já não são u.: *obsoleta verba, Cic.*

usagre, m. Doença caracterizada pela formação de crostas que aparecem nas crianças de peito: *colostratio, f. Plin.*

usança, f. Uso estabelecido: *mos receptus, Quint., ou traditus, Liv.*

usar, tr. e i. 1. Aplicar (alg. coisa) a esta ou aquela necessidade, fazer uso de, empregar: *uti* (abl.), d., *abuti* (u. largamente, plenamente), abl. d., *adhibere, tr., usurpare, tr. Cic.* || usar de cortesia para com alguém: *officium erga aliquem adhibere, Cic. 2.* Gastar pelo uso: *terere, tr., conterere, tr., conficere* (fig.), tr. Cic.; *atterere, tr. Verg.; deterere, tr. Plin.; subterere, tr. Cat. 3. V. costumar. 4. usar-se, Ser usado: cf. usado* (accep. 3.ª).

useiro, adj. Que tem o costume de fazer alg. coisa: *assuefactus* (a *liq u e re*), Cic.; *assuefactus* (a *licui rei*, ou *ad aliquam rem*), Liv.; *assuetus* (a *liq u e re* e por vezes *alicui rei*), Cic. || ser u. e vezeiro em fazer alg. coisa: *consuevisse* (com *inf.*), *assuevisse* (com *inf.*), *didicisse* (com *inf.*), Cic. || ser u. e vezeiro em alg. coisa: *assuevisse aliquam re, Cic.*

uso, m. 1. Acção de aplicar uma coisa a este ou àquele fim: *usus, us, m., usurpatio, f. Cic.* || u. particular: *usus privatus, Cic.* || estar em u.: *in usu esse* ou *versari, Cic.* || deixar de estar em u.: *in usu esse* (ou *versari*) *desisse, Cic.* || não ter u. algum: *nullum usum habere, Cic.* || fazer u. de: *uti* (abl.), d., *abuti* (abl.), d., *usurpare, tr., adhibere, tr., exercere, tr. Cic.* || fazer u. das armas: *armis uti, Cic.* || fazer u. de alg. coisa con-

tra alguém: *aliquid in aliquem usurpare, Cic.* || que está em u.: cf. *usado. 2.* Direito de utilizar aquilo cuja propriedade pertence a outrem: *usura, f. Cic. 3.* Acção de praticar habitualmente alg. coisa: *consuetudo, inis, f., mos, ris, m., institutum, n. Cic.* || entrar no u.: *in consuetudinem* ou *in morem venire, Liv.* || a maior parte das coisas baseiam-se não nas leis mas no uso: *pleraque in iure non legibus sed moribus constant, Quint.* || estar no u. dos antepassados: *esse in more maiorum, Cic. 4.* Emprêgo das palavras segundo o costume: *usus, us, m., consuetudo, inis, f. Cic.* || uso da linguagem comum: *cotidiani sermonis usus, communis sermonis consuetudo, Cic.* || deixar de estar em u.: *obsolescere, i. Cic. 5.* Prática de coisas fornecida pela experiência: *usus, us, m. Cic.*

ustão, f. V. combustão.

usual, adj. De que se usa habitualmente: *usitatus, sollemnis, Cic.; usu receptus* (fal. dum vocábulo), Quint. || vocábulo u.: *usitatum vocabulum, tritum verbum, Cic.* || termos u.: *publica verba, Cic.* || ir buscar as expressões à linguagem u.: *verba e medio tollere, Cic.* || servir-se da linguagem u.: *usitate loqui, Cic.* || ser u.: *in usu esse, Plin., ou versari, Cic.* || tornar alg. coisa u.: *in morem aliquid inducere, Cic.* || tornar alg. coisa mais u.: *usitatus aliquid facere, Cic.*

usualmente, adv. Dum modo usual: usitate, Cic.; ex more, Plin.; ex consuetudine, Sall.

usufruir, tr. Ter o usufruto de alg. coisa: *aliquid re frui, Cic., ou uti, Jct.*

usufruto, m. Direito de usar ou ter o gozo de alg. coisa, cuja propriedade pertence a outrem: *usus et fructus*, ou *usus fructus*, ou *usus fructus, us, m. Cic.; usus, us, m. Liv.* || de que só se tem o u.: *superficiarius, Sen.; usufructus, Jct.* || dar ou ceder o u. de alg. coisa: *alicui aliquid utendum tradere, Cic.* || receber (alg. coisa) em u.: *(aliquid) utendum accipere, Cic.* || em u.: *usufructuarius, adv. Jct.*

usufrutuário, adj. 1. Relativo ao usufruto: *utendus, adj. Cic.; usufructuarius,*

Jct. 2. *M.* Aquêla que tem o usufruto de alg. coisa: *qui alicuius est utendum accepit*, Cic.; *qui fructur aliquâ re*, Cic.; *usufructuarius*, m. Dig. || usufrutuária: *usufructuaria mulier*; *quae fructur aliquâ re*, *quae alicuius utendum accepit*, Cic.

usura, f. 1. Juro de capital: *usura*, f. Cic. (cf. juro). 2. Juro excessivo: *feneratio*, f., *fenus iniquum*, ou simpl. *fenus*, oris, n. Cic. || exercer, praticar a u.: *fenus iniquum exercere*, Cic. || empregar dinheiro na u.: *pecuniam grandi fenore occupare*, Cic. || reprimir a u.: *fenus coercere*, Cic. || arruinar a plebe com a u.: *fenore trucidare plebem*, Cic. || arruinar com a u.: *fenerare*, tr. Cic. 3. Fig. Pagar com u. (fal. da terra): *omni fenore reddere*, Cic. || a terra paga com u. aquilo que recebe: *terra reddit quod accipit cum fenore*, Cic.

usurariamente, adv. Dum modo usurário: *fenerato*, adv. Pl.; *iniquissima fenore*, Cic.

usurário, adj. 1. Relativo à usura: *fenebris*, Liv.; *feneraticius*, Cod. 2. *M.* Aquêla que empresta com usura: *fenerator*, m. Cic. || usurária: *feneratrix*, f. Val. Max.

usurpação, f. Acção de usurpar: *improba possessio*, Plin.; *iniusta ou iniqua occupatio*, Cic. || u. do poder: *tyrannis*, idis, f. Cic.; *regnum vi ou per vim occupatum*, Cic.

usurpado, part. occupatus, Hirt.; *non suus*, Ov. || campo u.: *furtivus campus*, Cic. || bens u.: *male parata*, Cic.

usurpador, m. 1. Aquêla que se apodera duma propriedade ou dum poder a que não tem direito: *qui (ou quae) usurpat aliquid ou invadit aliquid*, Cic.; *qui involat in possessionem alicuius rei*, Cic. 2. (Fal. de poder): *qui (ou quae) vi rerum potitus est*, *tyrannus*, m. Cic. 3. Adj. || povo u. do império do mundo: *populus qui imperio orbis terrarum vi potitus est*.

usurpar, tr. Apoderar-se sem direito (duma propriedade, poder ou título): *invadere (in aliquid)*, Cic.; *asserere sibi (dominationem)*, Suet.; *asserere sibi (laudes alienas)*, Liv.; *arrogare sibi (aliquid ex alienâ virtute)*, Cic.

utensílio, m. Vasilha, instrumento, etc. de uso doméstico: *supellex*, *ecclis*, f., *instrumentum*, n., *vasa*, n. pl. Cic.; *utensilia*, rum, n. pl. Cic. || u. necessários para o governo de casa: *supellex*, *ecclis*, f. Cic. || utensílios de cozinha: *vasa coquinaria*, Plin.; *coquinatorium instrumentum*, Ulp.

uterino, adj. Relativo ao útero: (traduzir pelo gen. *uteri* ou *vulvae*) || irmãos u. (filhos da mesma mãe e de pais diferentes): *fratres eadem matre nati*, Cic.; *fratres uterini*, Jct.

útero, m. Órgão da mulher onde se desenvolve o feto: *uterus*, m. Cic.; *alvus*, f. Cic.; *vulva* ou *vulva*, f. Cels.; *matric*, f. Sen.

útil, a d j. 1. Que serve para alg. coisa: *utilis*, *salutaris*, *fructuosus*, Cic. || homem ú. para isto: *homo ad eam rem utilis*, Cic. || a vida não me é mais ú.: *non mihi est vita mea utilior*, Cic. || deliberação ú. para ambos: *consilium salutare utriusque*, Cic. || ser ú.: *prodesse* (dat.), *utilem* ou *utile esse* (alicui), *esse usui* (alicui) ou *ex usu* (alicuius), *utilitatem habere* ou *offerre* (alicui), Cic. || que não são ú. nem a ti nem a outrem: *qui nec tibi nec alteri prosunt*, Cic. 2. *M.* O útil: *utile*, n., *quod utile est*, *utilia*, n. pl. Cic.

utilidade, f. Qualidade do que é útil: *utilitas*, f., *usus*, us, m., *commoditas*, f., *fructus*, us, m. Cic. || ter u.: *utilitatem habere*, Cic. || ser de u. para a cidade: *esse usui civitatis*, Cic. || ser de grande u.: *magno usui esse*, Cic. || ser de u.: *ex usu esse*, Cic. || não ter u. alguma: *nilum usum habere*, Cic.

utilizar, tr. 1. Aproveitar para um uso, empregar duma maneira útil: *ut aliquid re in rem suam convertere* (aliquid), Cic. || não u. alg. coisa: *aliquid negligere ou praetermittere*, Cic.; *desse aliquid rei*, Liv. (cf. aproveitar). 2. 1. Ser útil: cf. útil. 3. Refl.: cf. utilizar (accep. 1.*), servir-se.

útilmente, a d v. Dum modo útil: *utiliter*, *salutariter*, *bene*, Cic.; *ob rem*, Sall. || empregar ú. o tempo: *tempus recte collocare*, Cic.; *tempore recte uti*, Cic.

utopia, f. V. quimera, sonho.

utrifoulo, m. Pequena cavidade (do tecido celular das plantas): *utriculus*, m. Plin. **uva**, f. Fruto da videira: *uva*, f. Cic. || u. verde: *uva immitis*, Hor. || u. passa: *uva passa*, Col. || cacho de uvas: *uva*, f. Col.; *racemus*, m. Plin. || bago de u.: *acinus*, m. Cic.; *acinum*, Varr. || pisar uvas: *mustum conficere*, Col. || colher as u.: *uvam legere ou decerpere* ou *demere*, Plin.

úvula, f. Apêndice carnudo suspenso do véu palatino: *uva*, f. Cels.

uxório, a d j. Relativo a mulher casada: *uxorius*, Cic.

V

vaca, f. Fêmea do boi: *vacca*, f. Cic.; *bos femina*, Liv., simpl. *bos*, vis, f. Cic. || de v.: *vaccinus*, adj., *bubulus*, adj. Plin. || v. nova: *vitula*, f. Verg. || v. prenha: *forda*, f. Ov.; *horda* (vacca), f. Varr. || leiteira: *lactaria* *bos*, Varr. || guardar as v.: *boves pascere*, Verg.; *bubulicari*, i. d. Pl. || carne de v.: *bubula*, f. Pl.

vacada, f. Manada de vacas: *armentum*, n.

vacância, f. V. vacatura.

vacante, adj. Que está vago: *vacuus*, Cic.; *vacans*, Jct. (cf. vago).

vacão, m. 1. V. campênie, rústico. 2. V. palerma.

vacar, i. 1. Estar vago: *vacuum esse*, Jct.; *vacare*, i. Cic.; *cessare*, i. Suet. 2. Estar em férias, não ter que fazer: *otiosi*, d. i. Cic.; *desistere*, i. Suet.

vacaria, f. Lugar onde se sustentam vacas: *bubula*, ta, n. Cic.

vacarino, adj. De vaca, relativo a vaca: cf. vaca.

vacatura, f. Estado dum cargo ou posto que está vago: *vacans locus*, *vacans munus*, Liv.; *intervalum*, n., *interregnum*, n. Liv. || a v. do trono: *vacua possessio regni*, Oaes || a v. do consulado: *vacuitas*, f. Brut. ap. Cic.

vacilação, f. 1. Movimento de que vacila: *vacillatio*, f. Quint.; *nutatio*, f. Plin. 2. V. irresolução.

vacilante, adj. 1. Que va-

cia: *vacillans, tremulus*, Cic. || andar, marcha v.: *instabilis gradus*, Curt., ou *ingressus*, Liv. || com um andar v.: *titubanti pede*, Phaed. 2. Fig.: *vacillans, titubans, labans, fluctuans, incertus*, Cic. **vacilar**, i. 1. Não estar firme, oscilar: *vacillare, labare*, Cic.; *fluctuare*, Liv. 2. Fig.: *vacillare, labare, nutare, fluctuare*, Cic. || a minha resolução vacila: *labat consilium meum*.

vacilatório, adj. V. *vacillante*.

vacina, f. 1. Doença eruptiva própria das vacas: *vaccina contagio*, f. 2. Vírus, que, inoculado no homem, o preserva da varíola: *vaccinum virus*. 3. V. vacinação. **vacinação**, f. Ação de vacinar: *vaccini viri translatio*.

vacinar, tr. Inocular a vacina em: *vaccinum virus inserere (alicui)* ou *transferre (in aliquem)*.

vacuidade, f. 1. Estado do que está vazio: *vacuitas*, f. Vittr.; *inanitas*, f. Pl. 2. V. *validade*.

vácuo, adj. 1. V. vazio. 2. M. Espaço vazio: *vacuum*, n. Liv.; *inane*, is, n. Cic.

vadear, tr. Passar a vau || v. um rio: *vado transire* (ou *superare*) *flumen*, Liv.

vadeável, a d j. Que se pode passar a vau: *vadosus*, Caes.; *qui (quae ou quod) pedibus transiri potest*, Cic. || o Ródano é v. em vários pontos: *Rhodanus nonnullis locis vado transitur*, Caes.

vadeoso, adj. V. *vadeável*.

vadição, f. V. *vadiagem*.

vadiagem, f. 1. Vida de vadio: *otium iners* ou *desidiosum*, Cic. || dar-se à v.: *languori et desidiae se dare*, Liv. 2. Os vadios: cf. *vadio*.

vadiar, i. Levantar vida de vadio, andar ociosamente de uma para outra banda: *desidem esse*, Liv.; *otiosum vagari*, Cic.

vadiice, f. V. *vadiagem*.

vadio, adj. 1. Que não quer trabalhar: *deses, idis*, Liv.; *desidiosus*, Cic. 2. M. Aquêlo que não quer trabalhar: *cessator*, m. Hor.; *homo deses* ou *desidiosus*, Cic. || uma v.: *mulier deses* ou *desidiosa*. 3. Vagabundo, aquêlo que anda ociosamente de uma para outra banda: *ambulator*, m. Cat.

vaga, f. 1. Grande onda: *fluctus*, us, m., *unda*, f. Cic. || formar vagas: *undare*, i.

Sen.; *aestuaris*, i. Verg. || que forma vagas: *undans*, adj. Verg. || cheio de vagas: *undosus*, Verg. 2. V. *vacatura*.

vagabundagem, f. 1. Vida de vagabundo: *grassatio*, f. Plin.; *grassatura*, f. Suet. 2. Os vagabundos: cf. *vagabundo*.

vagabundear, i. Levantar uma vida errante: *vagari*, d., *errare*, Cic.; *paleri*, d. Liv. (cf. *vadiar*).

vagabundo, adj. 1. Que leva vida errante: *vagus, vagans, errans*, Cic.; *errabundus*, Liv.; *erraticus*, Cic.; *erroneus*, Sen. 2. M. Um vagabundo: *homo vagus*, Cic.; erro, m. Hor.; *planus*, m., *grassator*, m. Cic. || uma v.: *mulier vaga* ou *erratica* (cf. *vadio*).

vágado, m. V. *vertigem*, *desmaio*.

vagalhão, m. Grande vaga: cf. *vaga*.

vaga-lume, m. V. *pirilampo*.

vagamente, adv. Dum modo vago ou indefinido: *dubie, obscure*, Cic. || responder v.: *nihil certi respondere*, Liv.; *non satis fide responsa dare*, Verg. || conheço isto apenas muito v.: *nihil certi habeo de hac re*, Cic.

vagamundear, **vagamundo**, cf. *vagabundear*, etc.

vagante, adj. 1. V. *vacante*. 2. F. V. *vacatura*.

vagar, i. 1. Estar vago (fal. duma coisa ou pôsto): *vacuum esse*, Jct.; *vacare*, Cic.; *cessare*, Suet. 2. Estar desocupado (fal. dum aposto): *vacare*, Cic. 3. V. *vaguear*.

2. **vagar**, m. 1. Tempo disponível para fazer alg. coisa: *otium*, n. Cic. || com v.: *otioso*, adv. Cic. || ter v.: *vacare*, i. (cf. *vacar*, acep. 2.ª). 2. Tempo livre (fora das ocupações): *otium*, n., *tempus otii* ou *otiosum*, *tempus vacuum*, simpl. *tempus*, oris, n., *spatium*, n., *labore* ou *negotio vacuum tempus*, Cic. || ter v.: *otiarí*, d. i. Cic. 3. De-vagar, loc. adv.: cf. *devagar*.

vagorosamente, adv. Lentamente, devagar: *lente, tarde, spisse*, Cic.; *segniter*, Liv.; *leniter*, Caes. || *cunctanter*, Liv. || caminhar v.: *leniter iter facere*, Caes. || água que corre v.: *languida aqua*, Liv.

vagoroso, adj. Que não

anda depressa: *tardus*, Cic.; *lentus*, Liv.; *segnis*, Cic. || um tanto v.: *lentulus*, Cic. || marcha v.: *tarditas pedum*, simpl. *tarditas*, f. Cic. || mover-se v.: *tardè movēti*, Cic.

vagatura, f. V. *vacatura*.

vagem, f. Invólucro das sementes das plantas leguminosas: *folliculus*, m. Col.; *siliqua*, f. Verg.; *vesicula*, f. Cic. || v. pequena: *silicula*, f. Varr. || ter vagens, criar vagem: *siliquari*, d. i. Plin. || vagens (legumes com o respectivo invólucro): *siliquae*, f. pl. Hor.

vagido, m. 1. Chôro de criança recém-nascida: *vagitus*, us, m. Quint. 2. Fig. V. lamento, gemido.

vagir, i. 1. Dar vagidos (a criancinha): *vagire*, Cic.; *vagitus edere*, Quint. 2. Fig. V. *gemer*.

vago, adj. 1. Que vagueia, errante: cf. *vagabundo*, errante || uma dor v.: *caecus dolor*, Plin. || v. quimeras: *inania*, tum, n. pl. Hor. 2. Fig. Indefinido, confuso: *vagus, incertus*, Cic.; *dubius*, Quint.; *obscurus*, Cic. || res- posta v.: *incertum responsum*, Cic. || v. rumor: *incertus rumor*, Suet. || v. es- perança: *obscura spes*, Cic. || dar uma resposta v.: *nihil certi respondere*, Liv. || assunto v.: *infinita res* ou *questio*, Cic. || suspeita v.: *imbecilla suspicio*, Tac. || notícia, boato v.: *levior auditio*, Caes.; *rumor temere ortus*, *rumor sine ullo satis certo auctore*, Liv.; *susurrus*, m. Cic. || acusações v.: *criminatio ex vano*, Liv. 3. Não ocupado: *vacuus*, Cic.; *vacans*, Jct. || trono v.: *vacua possessio regni*, Caes. || casas v.: *liberae aedes*, Liv. || estar v.: *vacare*, i. Plin.; *cessare*, i. Suet. || consulado v. pela morte do cônsul: *consulis morte cessans honor*, Suet. 4. V. *indeciso*.

vagueação, f. 1. V. *vadiagem*. 2. V. *devancio*.

vaguear, i. 1. Andar ao acaso: *vagari*, d. i., *errare*, i. Cic.; *paleri* (fal. de várias pess.), d. i. Liv. (cf. *errar*, acep. 2.ª). 2. Ter vida ociosa: cf. *vadiar*. 3. V. *devanear*. 4. V. *flutuar*.

vaia, f. 1. Apupo: *clamor*, m., *convicium*, n., *acclamatio*, f. Cic.; *explosio*, f. Cael. ap. Cic. || perseguir com vaías: (aliquem) *clamoribus et conviciis et sibilis consecrari*, Cic. 2. V. *zombaria*.

vaiair, tr. Dar vaiaes a, apupar: *sibulare, explodere, acclamare* (aliquid), *elicere, clamoribus et conviciis et sibilis* (aliquem) *consectari*, Cic. || ser valado: *sibilis consecin-*
di, Cic.

vaidade, f. 1. Qualidade do que é vão: *vanitas*, f., *insanitas*, f. Cic. || as v. do mundo: *inania, ium*, n. pl. Cic. 2. Presunção: *studium sui, studium* ou *cupiditas placendi, inania ambitio*, simpl. *ambitio*, f., *venditatio atque ostentatio*, Cic. || ter v. em: *gloriar, d. l. Cic.*; *iactare*, tr. Caes.; *superbire*, i. Cic. || ter demasiada v. em alg. coisa: *gloriar nimis* (ou *insolenter*) *aliquid re*, Cic. || ter vaidade em alg. coisa: *iactare aliquid*, Caes., *vaidosamente*, adv. V. orgulhosamente.

vaidoso, adj. Que tem muita vaidade: *gloriosus, vanus, ambitiosus*, Cic. || o gabar-se é próprio dum homem vaidoso: *laudare se vanum est*, Val. Max. || um rico v.: *ostentator pecunias*, Cornif.

vaivém, m. 1. Ação do que vai e vem alternadamente dum ponto a outro: *reciprocatio*, f., *motus reciproci*, Plin. 2. V. *inconstância*. 3. Máquina de guerra própria para abrir brecha nos muros: *aries, etis*, m. Caes.

vala, f. 1. Escavação longitudinal feita no solo para servir de limite, etc.: *fossa*, f. Cic.; *canalis*, m. Liv.; *sulcus*, m. Verg. || v. pequena: *fossula*, f. Col. 2. Sepultura ou cavidade aberta no solo para os cadáveres: *sepulcrum*, n. Cic. || v. comum: *promiscua sepultura*, Tac.

valado, m. 1. V. *vale* (acep. 1.ª). 2. V. *sebe*.

valar, tr. 1. V. *defender*, murar. 2. Rodear de valas: *vallo et fossa cingere*, Caes. **valdevinos**, m. 1. V. *va-*
dio. 2. Homem que nada vale, homem vicioso: *homo nequam*, simpl. *nequam*, indecl. Cic.; *homo nihili*, Pl.; *veterator*, m. Cic.

vale, m. 1. Espaço compreendido entre montanhas: *valles* ou *vallis*, is, f. Caes. || v. fechado de todos os lados: *convallis*, is, f. Cic. 2. Fig. Vale de lágrimas: *vallis lacrimarum*, Vulg.; *locus miserimus*.

valedor, adj. e s. m. V. *protector, defensor*.

valentão, adj. 1. Que tem valor, intrépido: *fortis, animosus, strenuus*, Cic. 2. Intrépido em afrontar os perigos da guerra: *fortis, strenuus*, Cic. 3. M. Homem esforçado, corajoso: *vir expertus* (ou *spectatus*) *virtutis*, Cic.; *vir manu promptus*, Liv. 4. V. *fanfarrão*.

valente, adj. 1. Que tem valor, intrépido, enérgico: *fortis* (valente, valoroso), *animosus* (corajoso), *strenuus* (resoluto, valente), *acer, crispus* (enérgico, activo), Cic. 2. V. *forte, vigoroso*. 3. M. V. *valentão* (acep. 3.ª).

valentia, f. 1. Valor guerreiro que alguém possui ou de que é dotado: *strenuitas*, f. Varr.; *animus fortis, fortitudo, insis*, f., *virtus, utis*, f. Cic. (cf. *valor*). 2. V. *fêrfa, vigor*.

valentona, f. || à v., loc. adv.: cf. *violentamente*.

valer, i. e tr. 1. Ter valor, ter certo mérito: *valere*, i., *esse*, Cic. || os factos valem mais do que as palavras: *res plus valent quam verba*, Sall. || v. muito: *esse magni, plurimi, maximi* ou *permagni*, Cic. || v. pouco: *esse parvi*, Cic. || v. muito pouco: *esse minimi*, Cic. || não v. nada: *esse nihili*, Cic. || v. tam pouco: *esse tantuli*, Cic. || v. mais: *esse pluris*, Cic. || v. menos: *esse minoris*, Cic. || v. tanto: *esse tanti*, Cic. || fazer v.: *commendare*, tr., *uti*, d. l., Cic.; *exercere*, Liv.; *obtinere*, tr., *retinere*, tr., *interponere*, tr., *exsequi*, d. tr., *pretium addere* (aliquid rei), Cic. || fazer v. os seus direitos contra alguém: *ius suum contra aliquem obtinere*, Cic. || fazer v. a sua autoridade: *interponere auctoritatem*, Cic. || fazer v. os seus direitos: *ius suum exsequi*, Cic. || que vale alg. coisa: *bonus, probus*, Cic. || que não vale grande coisa: *malus, improbus*, Cic. 2. Igualar, ser considerado igual a alguém ou a alg. coisa: *parem esse alicui*, Cic. || não valer alguém: *imparem esse alicui*, Cic. || v. mais: *praestare* (aliquid alicui rei), Cic.; *praestare* (aliquem alicui rei), Liv. || mais vale...: *praestat* (com inf.), Cic. || mais valia morrer mil vezes do que sofrer isto: *mori milies praestitit quam haec pati*, Cic. 3. Ser considerado como merecedor ou digno de

alg. coisa || vale a pena...? *operas pretium est...*, *tanti est...*, Cic. || não vale a pena...: *nullum operae pretium est...*, *non tanti est, tanti non est...*, Cic. 4. Ser de certo preço (pecuniário): *valere*, i., *esse*, i., *stare*, i., *constare*, i. Cic. || v. muito: *esse magni*, Cic. || v. pouco: *esse parvi*, Cic. || v. com talentos: *centum talentis stare*, Liv. (cf. *custar*). 5. Ser considerado como igual (uma certa quantidade): *valere*, i. Cic. 6. V. *auxiliar, socorrer*. 7. *valer-se*, refl. Utilizar-se: *nisi*, d. Cic. (cf. *servir-se, utilizar-se*).

valeriana, f. Nome de planta: *polemonia*, f. Plin.

valeta, f. 1. Vaia pequena: cf. *vale*. 2. Pequeno canal para conduzir água: *canalis*, is, m. f. Cic.; *canaliculus*, m. Col.; *rivus*, m. Verg.; *fossa*, f. Col.; *sulcus*, m. Verg.

valetudinário, adj. Enfermeço, de fraca complexão: *valetudinarius, caesusarius*, Sen. || um v.: *valetudinarius*, m. Sen.; *qui infirmus est valetudine*, Cic. || uma v.: *quae infirma est valetudinis*, Cic.

valha-couto, m. V. *asillo*, abrigo, refúgio.

valia, f. 1. V. *preço, valor*. 2. V. *vultimento*.

validação, f. V. *ratificação*.

validade, f. Qualidade do que é válido: *fides*, ei, f., *auctoritas*, f. Cic.

validado, part. Ratificado: *ratus*, Cic.

validamente, adv. Dum modo válido: *legitime*, Liv.; *iuste*, rite, Cic.

validar, tr. Tornar ou declarar válido: *ratum* (aliquid) *habere, sancire*, Cic. || v. os actos de César: *sancire acta Caesaris*, Cic. || ser validade: *convalescere*, i. Dig.

validoz, f. Estado de quem é válido: *validitas*, f. Apul. (cf. *vigor*).

1. válido, adj. 1. Vigoroso: *validus*, Cic. (cf. *vigoroso, robustus*). 2. Que tem as condições legais exigidas para produzir efeito: *validus*, Tac.; *legitimus, iustus, ratus*, Cic. || ter como v.: *ratum habere* ou *ducere*, Cic. || tornar uma lei v.: *efficere ut lex valeat*, Nep. || ser v. (t. de dir.): *consistere, convalescere*, Jct. || o legado é v. em todos os casos: *in*

gatum in omnibus consistit, Dig.

2. **valido**, *adj.* e *s. m.* V. *favorito*.

valimento, *m.* 1. Influência de que se goza junto de alguém: *auctoritas*, f., *gratia*, f. Cic. || ter grande v.: *auctoritate multum* (apud aliquem) *posse*, Nep. || perder o v.: *auctoritatem amittere*, Cic. || ter v.: *auctoritate valere*, simpl. *valere*, *posse*, Cic. (cf. *privança*). 2. V. *valor*, *préstimo*.

valiosamente, *adj.* Dum modo valioso: cf. *validamente*.

valioso, *adj.* 1. V. *útil* (acep. 2.^a). 2. De muita valia ou preço: cf. *precioso*.

valo, *m.* 1. V. *trincheira*. 2. V. *fosso*.

valor, *m.* 1. O que vale uma pessoa ou coisa pelo seu mérito ou qualidades: *pretium*, n., *aestimatio*, f., *numerus*, m., *honos*, *oris*, m., *virtus*, *utis*, f., *momentum*, n., *auctoritas*, f., *pondus*, *eris*, n. Cic. || ter v.: *pretium habere*, Cic. || dar v. a uma coisa: *pretium rei facere*, Pl. || atribuir alg. v. a alguém: *aliquem numero aliquo putare*, Cic. || v. pessoal: *dignitas*, f. Cic. || que tem v., de grande v.: *pretiosus*, *adj.* Cic. || de v.: *probus*, *adj.* Cic. || que não tem v., sem v.: *vilis*, *adj.* Cic. || rei sem v.: *vilis rex*, Nep. || que não tem grande v.: *levis*, *adj.* Cic. || de pouco v.: *parvus*, *adj.* Cic. || de menor v.: *minor* (comp.), Cic. || coisa de menor v.: *minor res*, Cic. || benefício de menor v.: *minus beneficium*, Cic. 2. Coragem ou valentia de que se dá prova na guerra: *virtus*, *utis*, f. Cic. || v. guerreiro ou bélico: *virtus rei militaris*, Cic. || aos soldados não faltava v.: *non militibus virtus deerat*, Caes. 3. O que uma coisa vale (pecuniariamente): *pretium*, n. Cic. 4. Papel representativo de dinheiro: *summa*, f. Liv.

valorosamente, *adv.* Dum modo valioso: *fortissime*, *ánimo forti*, Cic. (cf. *corajosamente*).

valerosidade, *f.* V. *valentia*, *valor*.

valeroso, *adj.* Que tem ou mostra valor: *fortissimus*, Cic. (cf. *corajoso*).

válvula, *f.* 1. Dobra membranosa que, em certas partes do organismo, impede o

refluxo dum líquido: *folliculus*, m. Caes. Aur.; *operculum*, n. 2. Válvula (duma bomba, etc.): *axis*, *is*, m., *clipeus*, m. Vitruv.

vãmente, *adv.* Em vão: cf. *vão* (acep. 3.^a).

vampiro, *m.* 1. Ser imaginário que se supunha sair do túmulo para sugar o sangue dos vivos: *strix*, *igis*, f. Pl. 2. Fig. Pessoa que enriquece à custa dos outros: *hirudo*, *inis*, f. Cic.

vandalismo, *m.* Disposição para destruir monumentos artísticos: *furor omnia vastandi* (cf. *harbárie*).

vândalo, *m.* 1. Homem destruidor dos monumentos da civilização: *vastator*, m. Sen. 2. Pl. Povo bárbaro que invadiu a Península e a África: *Vandali*, m. pl. Vop. || dos v.: *Vandalicus*, *adj.* Sid.

vanglória, *f.* V. *vaidade* (acep. 2.^a), *presunção* (acep. 2.^a), *factância*.

vangloriar-se, *refl.* Orgulhar-se, ufanar-se: *gloriar* (aliqua re, de aliqua re, in aliqua re), Cic. (cf. *orgulhar-se*, *gloriar-se*).

vanglorioso, *adj.* V. *vaidoso*, *factancioso*.

vanguarda, *f.* 1. Parte destacada dum exército, etc., e que o precede: *primum agmen*, Caes. || as coortes da v.: *primi agminis cohortes* || soldados da v.: *procursores*, m. pl. Liv. || combate na v.: *procuratio*, f. Liv. || travar combates na v.: *procurrere*, i. Liv. || formar a v. com a cavalaria: *cum equitatu antecedere*, Caes. || os comandantes que estavam na v. com a cavalaria: *praefecti qui cum equitatu antecesserant*, Caes. || a cavalaria inimiga que estava na v.: *equitatus hostium qui agmen antecessit*, Caes. 2. Primeira linha dum exército: *prima signa*, Caes.; *prima acies*, Liv. || estar na v.: *in prima acie versari*, Sall. 3. V. *dianteira*, *frente*.

vantagem, *f.* Superioridade (sobre alguém ou alg. coisa): *praestantia*, f., *victoria* (vantagem alcançada), f., *palma* (palma dada ao vencedor, vitória, vantagem, superioridade), f. Cic. || obter v.: *adipecti victoriam*, Caes. || ter v. sobre, levar v. a: *praestare* (aliquid), *vincere*, tr., *superare*, tr., *antecellere*, i. Cic. || a amizade tem sobre o pa-

rentesco a v. de...: *hoc praestat amicitia propinquitati, quod...*, Cic. || tens a v. da beleza: *vincis formam*. Phaed. || ter sobre alguém a v. da ciência: *aliquem doctrinam superare*, Cic. || ter a v. do número: *numero militum superare*, Liv. || levar v. a alguém em alg. coisa: *antestare alicui aliquam re*, Cic. || que tem v.: *superior* (comp.), Cic. || povo que obteve v.: *populus superior factus*, Cic. || que têm a v. do nascimento, da condição e da glória: *loco, fortunam, famam superiores*, Cic. || os romanos obtiveram ligeira v.: *parvo momento superior Romana res fuit*, Liv. || retirar-se com iguais v.: *pari proelio discedere*, Caes. || o inimigo tinha a v. da posição: *loca pro hoste erant*, Caes. 2. Ter a vantagem do vento: *ventum aptiorem sibi natum esse*, Liv. || a v. do vento: *ventus idoneus*, Caes. 3. Dar v. a uma das partes (sobre a outra): *secundum aliquem decernere* ou *iudicare*, Cic. 4. Lucro, proveito: *commodum*, n., *emolumentum*, n., *fructus*, *us*, m., *quæstus*, *us*, m., *res*, *ei*, f., *usus*, m., *utilitas*, f. Cic. || ser uma v. para alguém: *emolumento esse alicui*, Cic. || nenhuma v. tenho em...: *nullum in eo facio quæstum quod...*, Cic. 5. O que dá alg. superioridade (em geral): *bonum*, n. Cic.; *dos*, *tis*, f. Or.; *praemium*, n. Cic.; *ocasio*, f. Caes.; *opportunitas*, f. Cic. || oferecer vantagens: *habere opportunitates*, Cic.

vantajosamente, *adv.* Duma maneira vantajosa, com vantagem: *commodè, utiliter, recte*, Cic. || v. situado: *opportunitus*, *adj.* Cic. || cidade v. situada: *urbis opportuno loco posita*, Liv.

vantajoso, *adj.* 1. Em que há vantagem: *bonus, commodus, percommodus* (muita v.), *opportunitus* (favorável, vantajoso), Cic.; *aequus* (favorável, v.), Caes.; *fructuosus, lucrativus, utilis*, Cic. || é v.: *bonum est, fructuosum est* (com o inf.), Cic. || v. para nós: *nostre, tratum*, Liv. || ocasião v.: *opportunitas*, f. Cic. || ser v.: *adiuvare, conducere, expedire, oportere, impess., proficere, prodesset*, i. Cic.; *procedere*, Sall. || é mais v.:

satus est (com *inf.*), Cic. 2. V. *lucrativo*.

vão, adj. 1. V. *vasio*. 2. Que só tem a aparência, sem a realidade: *vanus, inanis, futilis*, Cic. 3. Sem efeito, ineficaz: *vanus*, Cic.; *irritus*, Liv. 4. em vão, *loc. adv.*: *frustra* (fal. duma pess. enganada na sua expectativa), *adv.*, *nequicquam* ou *nequidquam* (fal. duma coisa que nos enganou na nossa expectativa ou nos nossos esforços), *adv.*, *inaniter*, *adv.*, *nihil*, Cic.; (traduzir pelos adj. *irritus* ou *vanus*, como: *irritas mittere voces* falar em vão, Liv.; *vanus est metus tuus* é em vão que tens medo, Liv.). 5. 1. trabalhar em vão: *perdere operam* ou *tempus*, Cic. 2. sitiar em vão uma cidade: *in oppugnatione urbis nihil proficere*, Caes. 4. V. *vaído*. 5. M.: a) V. *vacuo*; b) V. *intervallo*, *abertura*.

vapor, m. 1.: *vapor*, m. Cic. 2. banho de v.: *assa sudatio*, Cels. 3. estabelecimento de banhos de v.: *sudatorium*, n. Sen. 4. máquina de v.: *machina vi vaporis movenda* 5. barco de v.: *navis vi vaporis movenda*. 2. Perturbação produzida no cérebro por bebidas alcoólicas: *crapula*, f. Cic. 3. A vapor, *loc. adv.*: cf. *depressa*, *velocemente*.

vaporização, f. Passagem dum líquido ao estado de vapor: *vaporatio*, f. Sen. 2. o ar provém da v. da água: *ex aquarum vapore fit aer*, Cic.

vaporizar, tr. Converter (um líquido) em vapor: *evaporare*, Gell.; *in vapores extenuare*. 2. vaporizar-se: *in vapores abire*.

vaporoso, adj. 1. Que tem a aparência do vapor: *nebulosus*, Cic. (cf. *nebuloso*). 2. Que tem vapor: *fumidus*, Verg.; *vaporosus*, *vaporatus*, Apul.; *fumigans*, Cell. 3. V. leve, transparente. 4. Fig. V. fantástico, incompreensível.

vaqueiro, m. Aquêle que guarda vacas ou bois: *qui (ou quae) boves pascit*; *butubus*, m. Cic.

vara, f. 1. Ramo comprido, direito e flexível: *virga*, f. Cic. 2. V. de choupo: *virga populi*, Cic. 3. Pau delgado e flexível: *virga*, f., *virgula*, f. Cic.; *vimen*, *inis* (vara de vime flexível, va-

ra), m. Caes.; *perlica*, f. Varr.; *utis, is* (copa de videira, vara dos centuriões) f. Tac.; *ferula* (vara do professor), f. Mart. 4. v. divina: *virga, f. Verg.* 5. v. mágica: *virgula divina*, Cic. 6. feixe de varas (símbolo do poder): *fascis, sum*, m. pl. Liv. 7. Manada de porcos: *grex suillus*, Liv.; *grex porcorum*, Juv. 8. Vara para tirar medidas: *perlica*, f. Prop.

varada, f. Pancada com vara 2. varadas: *verbera*, n. pl. Cic. 3. dar varadas, castigar à v.: *verberibus caedere*, Ter., ou *castigare*, Liv. 4. apanhar varadas: *verberibus* ou *virgis caedi*, Cic.; *verbera excipere* ou *pati*, Ov.; *verbera virgae percuti*, Ov.

varado, adj. V. *estupefacto* 2. estar v.: *obstupescere*, *stupescere*, *stupere*, Cic.

varadoiro, m. Lugar onde as naus podem estacionar: *etatio*, f. Caes.

varal, m. Cada uma das varas dum veículo 2. v. de liteira: *asser eris*, m. Juv.

varanda, f. 1. V. *balcão*, *sacada*. 2. V. *terraço*.

varão, m. 1. Indivíduo do sexo masculino: *mas, ris*, m. Cic. 2. os v.: *mares liberi*, Jct.; *virilis sexus*, Nep. 3. Vara grande de metal 4. varões de ferro: *ferreae virgae*, Hier. 5. Adj. Do sexo masculino: *virilis*, Nep. 6. filhos v.: *virilis sexus*, Nep.

varapau, m. 1. Pau comprido: cf. *vara*. 2. V. *cajado*, *bordão*.

varar, tr. 1. Bater com vara em, dar varadas em: cf. *varada*. 2. Meter no varadoiro: *subducere* (navem), Liv. 3. Furar de lado a lado: *perforare*, *perfodere*, Cic.; *transfodere*, Liv.; *transfigere*, Caes.; *perterebrare*, Cic. 4. Encher de espanto: *edestupefacere*, Liv. 5. I. V. encahar

warejão, m. Vara comprida: *perlica*, f. Col.

warejar, tr. 1. Bater com warejão em: *perlica decutere*, Plin. 2. V. examinar, verificar. 3. V. flagelar.

variabilidade, f. Qualidade do que é variável: *mutabilitas*, f., *varietas*, f. Cic. 2. a v. da temperatura: *varietas caeli*, Cic.; *varians caelum*, Plin.

variação, f. Mudança: *variatio*, f. Liv. 2. *varietas*, f.,

mutatio, f., *commutatio*, f., *vicissitudo*, *inis*, f. Cic. 3. a v. das estações: *varietates temporum*, Cic. 4. v. anuais: *annuas commutationes*, Cic. 5. trazer variações de temperatura: *variare calores frigoraque*, Liv.

variadamente, adv. De diversas maneiras: *varie*, Cic.

variado, part. e adj. 1. Vário, diverso: *variatus*, Plin.; *distinctus*, Cic.; *variatus*, Apul. 2. instrução v.: *multa doctrina, scientiae copia*, Cic. 3. que não é v.: *idem, unus*, Cic. 4. Variegado (fal. de cores): *discolor*, Cic.; *versicolor*, Liv.; *multicolor*, Plin. 5. Diferentes (um do outro), que são de várias espécies: *varius, variatus, diversus*, Cic.; *multi, ae, a* (a concordar com um subst.), *multiplex, icis*, Cic. (cf. *diferente*).

variamente, adv. De modo vário: cf. *variadamente*.

variante, adj. 1. Que varia: cf. *variável*. 2. F.: a) V. *diferença*; b) cada uma das diferentes formas dum texto: *varia lectio*. 3. há variantes na narração da sua morte: *de morte eius variant auctores*, Liv.

variante, tr. 1. Submeter a mudanças sucessivas: *variare, distinguere, mutare*, Cic. 2. I. Apresentar mudanças sucessivas: *variare*, p. Cic.; *variare*, Liv. 3. Diferir de si mesmo: *variare esse*, Cic.; *mutari*, p. Hor. 4. qualidades que variam (segundo a idade): *mobiles naturae*, Hor.

variável, adj. 1. Que pode variar, sujeito a variação: *mutabilis, commutabilis*, Cic.; *varius*, Sen.; *varians*, *inconstans*, Plin. 2. ventos v.: *inconstantes venti*, Plin. 3. temperatura v.: *varians caelum*, Plin. 4. Fig.: *varius*, Sall.; *mutabilis, commutabilis, inconstans, volubilis*, Cic.; *mobiles*, Liv.; *versatilis*, Curt. 5. circunstâncias v.: *varietas temporum*, Tac. 6. carácter v.: *varietas*, f. Cic.; *varius animus*, Sall. 7. de gram.: *declinabilis*, Priac.

varicocela, f. Dilatação varicosa das veias do escroto: *varicocela*, m. Oels.

varicoso, adj. Relativo às varizes, que tem varizes: *varicosus*, Pers.

variedade, *f.* 1. Série de mudanças sucessivas: *varietas*, *f.* Cic. || *v.* de cores: *varietas colorum*, Plin. || *v.* de flores: *varietas florum*, Cic. (cf. *multiplicidade*). 2. Diferença entre coisas que tem traços comuns: *varietas*, *f.* Cic.; *diversitas*, *f.* Quint.

variegado, *adj.* Variedade resultante da reunião de cores diferentes, matiz: *varietas*, *f.* Cic.; *varius color*, Col.

variegado, *adj.* De cores várias: *variatus*, Sen.; *varius*, Cic. || *ser v.*: *variare*, *i.* Prop. (cf. *variado* (acep. 2.º)).

variegado, *tr.* Dar cores diversas a, matizar: *variare*, Verg.; *distinguere*, Hor.

varinha, *f.* Vara pequena: *virgula*, *f.* Nep.

vário, *adj.* 1. *V. diverso*, *diferente*. 2. *V. variável*, *inconstante*. 3. *V. variegado*. 4. *V. delirante*. 5. *Pl.* Certo número de (coisas ou pess.): *plures*, *a* (com ideia de comp.), Cic.; *comptures*, *a* (sem ideia de comp.), Cic. || guerra que se faz em *v.* pontos: *multiplex bellum*, Liv. || composto de *v.* partes: *multiplex*, *icis*, Cic. || que tem *v.* hastes: *multicaulis*, *adj.* Plin. || que tem *v.* formas: *multiformis*, *adj.* Cic. || de *v.* maneiras: *multiplaciter*, *adv.* Quint. || *v.* vezes: *saepius*, *non semel*, *semel atque iterum*, Cic. || por *v.* vezes: *identidem*, *adv.* Cic. || feito *v.* vezes: *saepius factus* ou *repetitus*, Cic. 6. *Pl.* Um certo número de pessoas: *comptures*, *um*, Cic.; *nonnulli*, Cic.

variz, *f.* Dilatação que produz a acumulação de sangue numa veia: *varix*, *f.* Cic. || pequena *v.*: *varicula*, *f.* Cels.

varonia, *f.* 1. Qualidade de varão: *virilitas*, *f.* Plin. 2. Descendência em linha masculina: *ex masculino sexu descendentes*.

varonil, *adj.* 1. Relativo a varão ou próprio dele: *virilis*, Nep. (cf. *viril*). 2. *Fig.* Enérgico, forte, dotado de energia viril: *virilis*, Cic. || ânimo *v.*: *virilis animus*, Cic. || vigor *v.*: *virilitas*, *f.* Val. Max. || dum modo *v.*: *viriliter*, *adv.* fortiter, *adv.* Cic.

varonilidade, *f.* *V. virilidade*.

varrão, *m.* Porco destinado à reprodução: *verres*,

is, *m.* Pl. || de *v.*: *verrinus*, *adj.* Plin.

varrasão, *m.* *V. varão*.

varredela, *f.* *V. varredura*.

varredor, *m.* Aquêl que varre as ruas: *scoparius*, *m.* Ulp.; *qui verrit*, Cic.

varredouro, *m.* Espécie de vassouro com que se varre o forno: *rutabulum*, *n.* Fest.

varredura, *f.* 1. Acção de varrer: *purgatio*, *f.* 2. *V. alimpadura* (acep. 2.º).

varrer, *tr.* 1. Impelir adiante de si com uma vassoura (o pó, a neve, etc.): *verrere*, Cic.; *everrere*, Varr. 2. *Fig.* Dissipar impelindo diante de si: *verrere* (fal. do vento), Verg. || *v.* as nuvens do céu: *nubila caeli verrere*, Lucr. 3. Limpar com uma vassoura: *verrere*, *everrere*, *purgare*, Cic.; *convertere*, Cat. || *v.* a casa: *aedes verrere*, Pl. 4. Rogar (o chão com um vestido demasiadamente comprido, etc.): *verrere*, Liv. 5. Tornar-se esquecido: *obolescere*, Liv.; *evanescere*, Cic.; *exolescere*, Liv. || isto quasi se varrerá da memória: *eius rei prope iam memoria aboleverat*, Liv. || varre-se a memória (de alguém): *evanescit memoria* (*alicius*), Cic.

varrido, *part.* 1.: *versus*, Prop.; *conversus*, Col. 2. *V. doído*.

várzea, *f.* Campina, planície: *campus*, *m.* Cic.

vasa, *f.* Lodo que se deposita no fundo da água: *limus*, *m.* Cic. (cf. *lodo*) || que vive na *v.*: *lutarius*, *adj.*, *lutensis*, *adj.* Plin.

vasca, *f.* 1. Grande convulsão, estertor (da morte): *angor*, *m.*, *angores*, *m.* Pl. Cic. (cf. *convulsão*). 2. *Pl.* *V. náuseas*.

vasões ou vasos, *m.* *pl.* Povo da Península: *Vascones*, *um*, *m.* *pl.* Plin.

vascolejar, *tr.* *V. agitar*.

vascular, *adj.* Constituído pelos vasos orgânicos: (tra. duzir pelo gen. *vascularum* ou *arteriarum*).

vasculhar, *tr.* 1. *V. varrer*. 2. *V. pesquisar*.

vasento, *a d f.* Que tem vasa: *limosus*, Col.; *lutosus*, Cat.; *tubulentus*, Hor.

vasilha, *f.* 1. Vaso para líquidos: *vas*, *sis*, *n.* Cic. || pequena *v.*: *vasculum*, *n.* Cat. || *v.* de barco: *ficile*, *is*, *n.*, *figlinum*, *n.* Plin.; *urceus*, *m.* Cat.; *fidelia*, *f.*

Col.; *seria*, *f.* Liv. 2. *V. tonel*, *barril*, *pipa*.

vaso, *m.* 1. Receptáculo destinado a conter qualquer substância sólida ou líquida: *vas*, *sis*, *n.* Cic. || *v.* pequeno: *vasculum*, *n.* Cat. || *v.* de barro: *ficile*, *is*, *n.*, *figlinum*, *n.* Plin.; *fidelia*, *f.* Col.; *urceus*, *m.* Cat. || *v.* sagrados: *sacra*, *n.* *pl.* Cic. || *v.* (de noite): *matula*, *f.* Pl.; *matella*, *f.* Varr. || *v.* de chumbo: *plumbeum*, *n.* Cat. || *v.* (de ouro ou prata) cinzelada: *toreuma*, *atis*, *n.* Cic. 2. *V. navio*. 3. Canal no qual circula o sangue, a linfa, etc.; *vena*, *f.* Cels.

vasoso, *adj.* *V. vasento*.

vassalagem, *f.* 1. Condição de vassalo: *clientela*, *f.*; *vassallitium*, *n.* Cang. 2. Dependência dum vassalo: *clientela*, *f.* (cf. *submissão*). 3. Os vassalos: cf. *vassalo*. 4. Tributo pago por um vassalo: cf. *tributo*.

vassalo, *m.* 1. Aquêl que dependia dum senhor feudal: *cliens*, *m.*; *vassallus* ou *vassalus*, *m.* Cang. 2. *F.*: *cliens*, *f.*; *vassala*, *f.* Cang. 3. *Adj.* *V. tributário*, *subordinado*.

vassoura, *f.* Utensílio feito de ramos ou crina adaptado a um cabo e que serve para varrer: *everriculum*, *n.*, *scopae*, *f.* *pl.* Cic. || *v.* pequena: *scopulae*, *f.* *pl.* Cat.

vassourar, *tr.* *V. varrer*.

vassouro, *m.* *V. varredouro*.

vastamente, *a d v.* Dum modo vasto: *vaste*, Cic. (cf. *amplamente*, *profusamente*).

vastidão, *f.* Grande extensão: *magnitudo*, *inis*, *f.* Cic. (cf. *amplidão*).

vasto, *adj.* Que se estende ao longe, muito extenso: *vastus*, *amplus*, Cic.; *spatiosus*, Ov.; *magnus*, Cic. || vasto mar: *vastum mare*, Caes.

vate, *m.* 1. *V. adivinho*, *profeta*. 2. *V. poeta*.

vaticinação, *f.* Acção de vaticinar: *vaticinatio*, *f.* Cic.; *vaticinium*, *n.* Plin.

vaticinador, *m.* 1. Adivinho, profeta: *vaticinator*, *m.* Ov. Prud. 2. *F.*: *vaticinatrix*, *f.* Serv.

vaticinar, *tr.* *V. adivinhar*, *predizer*, *profetizar*.

vaticínio, *m.* *V. vaticinação*, *predição*, *profecia*.

vau, *m.* 1. Lugar dum rio ou corrente de água que se pode passar a pé: *vadium*, *n.* Caes. || passar a vau: *vado traicere* ou *transire*, Liv. || passar o exército a

vau: *exercitum vado transducere*, Caes. || que se pode passar a vau: cf. *vadevel*. 2. V. *baktio*.

vazante, f. 1. Refluxo do mar: *recessus* ou *decessus aestis*, Caes. || na v.: *in motu reciprocando*, Cic. 2. V. *vado*.

vazão, f. 1. Ação de vaziar ou despejar: *exinanitio*, f. Plin.; *egestio*, f. Suet. 2. V. *saída*, *venda*, *solução*.

vazar, tr. 1. Tornar vazio, despejar: cf. *esvaziar*. 2. V. *derramar*. 3. V. *furar*. 4. V. *moldar*. 5. Arrancar, tornar ôco: *effodere* (arrancar da órbita) || v. os olhos a alguém: *oculos alicui effodere*, Cic. 6. I. V. *esgotar-se*, *entornar-se*, *sair*. 7. *vazar-se*, *refl.* V. *esvaziar-se*, *entornar-se*.

vazio, adj. 1. Cujo espaço está desocupado: *vacuus*, *inans* (op. a *plenus*, *completus*, *confertus* ou *onusatus*), *exodus*, *epotus* (esvaziado, bebido), *vanus*, Cic. || star v.: *vacare*, i. Cic. || de volta de mãos v.: *inans recertitur* ou *redit*, Cic. 2. M.; a) V. *vacuo* (accep. 2.ª); b) V. *ilhargo*.

veada, f. Fêmea do veado: *cerva*, f. Plin.

veado, m. Nome dum mamífero ruminante: *cervus*, m. Cic. || de v.: *cervinus*, adj. Varr. || os chifres do v.: *cornua cervina*, Varr.

vedação, f. Aquilo que veda: *saepes*, is, f. Caes.; *saepimentum*, n. Varr.; *claustra*, n. pl. Cic. || um muro de v.: *murus obiectus*, Liv. **vedado, part.** 1. V. *proibido*. 2. Cercado, fechado: *saepus*, *consaepus*, Cic.; *circumsaepus*, Suet.; *clausus*, Tac.

vedar, tr. 1. V. *proibir*, *impedir*. 2. V. *estancar*, *tapar*.

vedeta, f. 1. Pôsto de centinela num baluarte: *statio*, f. Liv. 2. Cavaleiro pôsto de centinela: *explorator*, m., *statio*, f. Caes.

vedor, m. V. *intendente*, *inspector* || v. de águas: *aquarum indagator*, Col.; *aquilex*, *legis*, m. Varr.

veemência, f. Força impetuosa: *vis*, f., *impetus*, *us*, m. Cic.; *vehementia*, f. Plin.; *contentio* (fal. do discurso), f. Cic. || com v.: *vehementer*, adv., *contente* (*dicere*), adv. Cic. || a v. do discurso: *impetuous oratione*, Cic. || e

v. das paixões: *impetus libidinum*, Cic.

veemente, adj. Que tem uma força impetuosa: *vehemens*, *fervidus*, Cic.; *acer*, *cris*, *cre*, Cic.; *commotus*, *incitatus*, *rapidus*, Cic. || discurso v.: *vehemens oratio*, *commotior oratio*, *incitata* ou *rapida oratio*, Cic.

veementemente, adv. 1. Dum modo veemente: *vehementer*, *contente*, Cic. 2. Muito fortemente, extremamente: *maxime*, *summe*, Cic.

vegetação, f. 1. Ação de vegetar: *germinatio*, f. Col. || estar em plena vegetação: *luxuriare*, Col. 2. Conjunto de vegetais que crescem num lugar: cf. *vegetal*. || uma rica v.: *laetitia*, f. Col. || v. luxuriante ou exuberante: *luxuria*, f., *luxuries*, *ei*, f. Verg. || coberto duma rica v.: *laetus*, adj. Varr. || lugar sem v.: *loca nuda gignentium*, Sall. || estar inteiramente privado de v.: *herba et graminibus nudum esse*, Col. 3. Fig. Excrecência carnuda (de natureza morbida): *excrecentia*, *ium*, n. pl., *tuber*, *icis*, n. Plin.

vegetal, adj. 1. Relativo às plantas: *terra genitum* ou *natum* || o reino v.: *res eae quae gignuntur e terra*; *herbae et stirpes*, simpl. *stirpes*, *ium*, f. pl. Cic. || substâncias v.: *virentia*, *ium*, n. pl. Col. || terra v.: *stercoratum*, n. Plin.; *stercorata terra*, Col. 2. M. Planta: *quicquid nascitur terrae*; *planta*, f. Col.; *herba*, f. Plin. || os v.: *quae terra gignit*, Cic.; *virentia*, *ium*, n. pl. Col.

vegetante, adj. Que vegeta: *qui* ou *quae vegetat*; *vegetandi* ou *germinandi vi praeditus*.

vegetar, i. 1. Realizar as funções que constituem a vida do vegetal: cf. *vicejar* (accep. 2.ª), *rebentar*, *brotar*, *crescer* || tudo que vegeta na natureza: *virentia*, *ium*, n. pl. Col. 2. Fig. Viver na inércia (fal. de pess.): *elanguescere*, *senescere otio*, Liv.; *senescere socordia*, Tac.; *consensescere*, Liv. 3. Viver miseravelmente: *miseri vivere*, Pl.

vegetativo, adj. Que faz vegetar: cf. *fecundante*. || ter vida v.: *herbarum ritu vivere*.

vegetável, adj. Que pode vegetar: *qui* (*quae* ou *quod*) *germinare* ou *crescere potest*.

veia, f. 1. Vaso sanguíneo que conduz o sangue ao lado direito do coração: *vena*, f. Cic. || abrir uma v.: *venam incidere*, Cels. 2. Vaso sanguíneo em geral (veia ou artéria): *vena*, f. Cic. || abrir uma v.: *venam aperire*, Tac. 3. Veio de água subterrânea: *vena*, f. Hirt. 4. Veia poética: *vena*, f. Hor.

veloulo, m. 1. Meio de transporte: *vehiculum*, n. Liv. 2. Aquilo que auxilia ou promove: *auxilium*, n., *adiumentum*, n., *instrumentum*, n. Cic.

veiga, f. V. *várzea*.
veio, m. Filião duma mina onde se encontra o minério: *vena*, f. Cic. || v. de ouro: *auri vena*, Cic.

vela, f. 1. Ação de velar: *vigilia*, f. Cic. (cf. *vigilia*, *centinela*). 2. Vela de cera, círio: *cereus*, m. Cic.; *candela*, f. Juv. 3. Vela de navio: *velum* (geralm. no pl. *vela*), n. Cic.; *sinus*, *us*, m. Verg. || soltar as v.: *vela pandere*, Cic., ou *solvere*, Verg. || colher as v.: *vela contrahere*, Cic., ou *legere*, Verg. || enfunar as v.: *vela tendere* ou *intendere* ou *implere*, Verg. || amarrar, arrear as v.: *vela deducere*, Ov. || navegar à vela: *velis navem regere*, Caes. || dar à v. para...: *vela dirigere ad* (locum aliquem), Caes. || navegar a toda a v.: *plenis velis ferri*, *plenis velis navigare*, Cic. || vir, chegar de v. desfrangidas: *velis passis pervehi*, *velis venire*, Cic. || vela pequena que encima a vârga do joanete: *supparum*, n. Sen. || vela do mastro da proa (traquete): *dolo* ou *dolon*, *onis*, m. Liv. || corda presa a um dos cantos da v.: *pes*, *dis*, m. Cic. || ação de desdobrar as v.: *velificatio*, f. Cic. || fazer-se de v. à v.: *solvere navem* ou *ancorare*, Cic. || fazer-se de v. à v. (fal. duma armada): *solvere classem* (a Brundisio), e *portu solvere*, simpl. *solvere*, i., e *portu proficisci* ou *exire*, e *portu nave educere*, Caes.; *devehi* (subent. navi), Cic. || dar à v. (= navegar): *navigare*, *cursum tenere* (*vento secundissimo*), Cic.; *tenere*, tr., ou i., Liv. || dar à v. para a Macedônia: *navigare in Macedoniam*, Cic. || dar à v. para um lugar: *tenere locum aliquem*, Liv.; *cursum dirigere ad locum aliquem*, Caes. ||

pronto a dar à v.: *ad navigandum paratus*, Cic.; *paratus instructusque remigis*, (classis) *instructa parataque*, Liv. || que tem velas, guarnecido de velas: *velatus*, part. Verg.; (classis) *velis instructa*, Cic. 4. Fig. Navio: *navis*, is, f. Cio. **velacho**, m. Vela dos mastros da proa: *dolo* ou *dolon*, *onis*, m. Liv.

velador, m. Aquêlle que vela: *excubitor*, m. Col. || os v.: *vigiles*, m. pl. Cio.

velame, m. 1. Conjunto de velas dum navio: *vela*, n. pl. Cic. 2. Porção de velas desfraldadas: *vela data ventis*; *vela*, n. pl. Cio.

velar, tr. 1. Cobrir com um véu: *velare*, *involvere*, Cic. 2. Fig. Encobrir, occultar a realidade sob qualquer aparência: *velare*, *tegere*, *contingere*, *occultare*, *obtemperare*, Cic. || procurar v. alg. coisa: *velamentum alioud rei quaerere*, Sen. 3. Escurecer a claridade ou o brilho de alg. coisa: *obscurare*, Cic. || v. a luz: *lumen obscurare*, Cic. || v. a voz: *obscurare vocem*, Quint. || voz velada: *fusca vox*, Quint.; *vox infusata*, Sen. 4. 1. Não dormir durante o tempo destinado ao repouso: *vigilare*, *pervigilare*, Cic. || v. para trabalhar: *lucubrare*, Liv. || v. toda a noite: *noctem pervigilare*, Cic.; *pernoctare*, Cic. || velava noites inteiras até de manhã: *noctes vigilabat ad ipsum mane*, Hor. 5. 1. Estar de guarda durante a noite: *excubare*, Caes.; *excubias agere*, Suet., ou *habere*, Plin. 6. Velar por alguém ou alg. coisa: *vigilare (pro aliquo ou aliquld re)*, *tuerti*, d. tr., *curare*, tr., *custodire* (aliquem ou aliquld), *respicere*, Cic. || v. por alg. coisa: *videre*, tr., *providere* (ac. ou dat.), *curare*, tr., *consulere* (dat.). Cio. || velarei por vós: *vigilabo pro vobis*, Cic. || v. pela saúde: *valetudinem tuerti*, Nep. || v. pela república: *respicere rem publicam*, Cic. || velaráis pelos meus negócios: *negotia mea videbis*, Cic. || v. pela salvação dos seus: *consulere salutem suorum*, Cic. 7. 1. Estar acordado: *vigilare*, Cels.

velocidade, f. 1. V. capricho. 2. Vontade imperfeita e inútil: *mens aliqua*, Cic. **veleiro**, m. 1. Aquêlle que faz ou repara as velas dum navio: *velorum texor*. 2.

Adj. Guarnecido de velas: *velis armatus* ou *instructus* || barco v. (barco que anda bem à vela): *navis actvaria*, Caes.; *celox*, f., *navis agili instrumento armata*, Liv.; *navis velis habilis*, Tac. || este navio é um bom barco v.: *navis est incredibili celeritate velis*, Cic.

velejar, i. Dar à vela, navegar à vela: cf. *vela* (acep. 3.^a).

velenho, m. V. *meismendro*.

vélha, f. Mulher idosa: *anus*, us, f. Cio. || uma v. sacerdotisa: *anus sacerdos*, Verg. || uma v. dama: *anus matrona*, Suet. || de v.: *anilis*, adj. Cic. || contos de vélhas: *aniles fabellae*, Cic., ou *fabulae*, Quint. || arco-da-vélha: cf. *arco*.

velhacada, f. Acção de velhaco: cf. *velhacaria* (acep. 2.^a e 3.^a).

velhacamente, adv. Com velhacaria: *dolose*, *malitiose*, Cic.

velhacaria, f. 1. Manha própria de velhaco: *fraus*, *dis*, f., *dolus*, m., *fallacia*, f., *astutia*, f., *malitia*, f. Cic. || com v.: cf. *velhacamente*. 2. Acção própria de velhaco: *fallacia*, f., *fraus*, *dis*, f., *dolus*, m. Cic.; *versutia*, f. Liv. || fazer uma v.: *fallaciam facere*, Ter., ou *finagere*, Pl. || tramar uma velhacaria: *fraudem moliri*, Cic. || proceder com v.: *dolose agere*, Cio. 3. Maldade: *scelus*, *eris*, n., *facinus*, *eris*, n. Cic.; *flagitium*, n. Cic. || fazer uma v.: *aliquid flagitii conficere*, Ter.; *nequam dare* ou *facere*, Pl.

velhaco, adj. 1. Que engana de propósito ou por má índole: *dolosus*, *versutus*, Cic.; *fraudentus*, Pl. 2. De mau carácter: *improbis*, *malus*, Cic. 3. M.: a) aquêlle que engana de propósito ou má índole: *homo fraudulentus*, Cic.; *circumscriptor*, m., *fraudator*, m. Cic. || um refinado v.: *homo ad fraudem acutus*, *veterator*, m., *homo totus ex fraude factus*, Cic. || ser um refinado v.: *totum ex fraude et fallaciis constare*, Cic.; b) homem sem escrúpulos, patife: *homo improbus* ou *nequam*, Cic.; *improbis*, m. Cic. || um refinado v.: *homo improbiissimus*, Cic.; *nequam ingenuissimus homo*, Vell. || para velhaco velhaco e

meio: *nugari nugatori postulas*, Pl. || que grande v.: *o hominis impudentem audaciam!* Ter. || velhaco!: *veterator!* Ter. || velhaca!: *scelera!* Pl. || a v. da mãe: *mater mala*, Ter.

velharia, f. 1. Trastes antigos, roupa vélha, etc.: *scruta*, n. pl. Hor. 2. Assunto (de literatura, música, etc.) já antiquado: *vulgaria et obsoleta*, Cic.; *res obliterata*, Liv. 3. Os vélhos: cf. *vélho*.

velhice, f. 1. Idade avançada: *senectus*, *utis*, f., *aetas*, f. Cic. || na v.: *extremo tempore aetatis*, Cic.; *exacta aetate*, Liv. || chegar à v.: *senectutem adipisci*, Cic.; *usque ad senectutem vivere*, Liv. 2. (Fal. dos animais ou das plantas): *senectus*, *utis* (fal. dos animais), f. Verg.; *vetustas*, f. Cic. 3. As pessoas vélhas: *senectus*, *utis*, f. Cic.; *senes*, um, m. pl. Cio.

velhinho, m. Vélho (querido): *vetulus*, m. Pl.

vélho, adj. 1. Que viveu muito (fal. de pess.): *vetus*, *eris*, *vetulus*, Cic.; *vetustus*, Liv.; *senex*, *nis*, Cic. || homem v.: *vetus homo*, Ter. || senadores v.: *veteres senatores*, Liv. || uma mulher v.: *senex mulier*, Ter. || fazer-se v.: *senem fieri*, Cio. 2. (Fal. dos animais): *vetus*, *eris*, Varr.; *vetulus*, Cic.; *senex*, *nis*, Ov. || bois v.: *veteres boves*, Varr. || cavalo v.: *vetulus equus*, Cic. || veado v.: *senex cervus*, Ov. 3. (Fal. dos vegetais): *vetulus*, Cic. || árvore v.: *vetula arbor*, Cic. 4. Que se manteve muito tempo num estado ou função: *vetus*, *eris*, Cic. || um v. amigo: *vetus amicus*, Hor. 5. Que viveu há muito tempo: *vetus*, *eris*, Cic.; *vetustus*, *antiquus*, *priscus*, Cic. (cf. *antigo*). 6. Que durou ou serviu durante muito tempo (fal. de coisas): *vetus*, *eris*, *vetustus*, Cic. || navio v.: *vetus navis*, Caes. || vinho v.: *vinum vetustum*, Pl. || v. hospitalidade: *vetustum hospitium*, Cic. 7. Que existiu há muito (fal. de coisas): *vetus*, *eris*, Cic.; *vetustus*, *antiquus*, *priscus*, Cic. (cf. *antigo*). 8. Ser mais v.: *plures annos natum esse*, Cic. || ser mais v. que alguém: *aliquem aetate antere*, *aliquem aetate antecedere*, *aliquem praecurrere aetate*, Cic. || quasi tam v. como eu: *paene eadem aetate*

quid ego, Cic. || Pompeu era dois anos mais v. do que eu: *Pompeius biennio quam nos maior fuit*, Cic. || mais v.: *maior natus*, Cic. || o mais v.: *maximus natus*, Cic. 9. De idade avançada: *grandis*, tam aetate provectus, *grandis* ou *grandior natus*, Cic.; *senex*, nis, Cic. || es-tar, ser v.: *esse magno natu*, Nep. 10. M. Homem de idade avançada: *senex*, nis, m. Cic.; *senex homo*, Ter.; *senior*, m. Liv. || v. (térmo de affecto): *vetulus*, m. Pl. || v. de muita idade: *vir exactae aetatis*, ou *extremae senectutis*, Cic.; *vir aetate gravis*, Liv. ou *aetate confectus*, Sall. || de v.: *senilis*, adj. Cic. || estatura representando um v. curvado: *senilis statua incurva*, Cic. || como um v.: *seniliter*, adv. Quint. || os velhos (pess. de idade avançada de ambos os sexos): *senectus*, utis, f., maiores natus, m. pl., *senes*, um, m., ou f. pl. Cic. **velhote**, m. 1. V. *velhinho*. 2. F.: *vetula*, f. Mart. **velivolo**, adj. Que anda à vela: *velivolus*, Verg. **velo**, m. 1. Pelagem lanosa do carneiro: *lana ovium*, simpl. *lana*, f. Cic.; *velus*, eris, n. Verg. 2. Pelagem lanosa doutros mamíferos semelhantes ao carneiro: *vellus*, eris, n. Tibull.; *pellis*, is, f. Plin. 3. O velo de ouro (mit.): *vellus*, eris, n. Ov.; *aurata pellis*, Catull.; *auræ lana*, Prop. || carneiro de v. de ouro: *auratus aries*, Cic.; *auræa ovis*, Ov. **velocidade**, f. Rapidez: *velocitas*, f. Cic. (cf. *rapi-dez*). **velocino**, m. V. *velo*. **veloso**, adj. 1. Cabeludo: *villosus*, Cic.; *villosus*, Plin. 2. Coberto de lanugem, felpudo: *lanuginosus*, Plin. **veloz**, adj. Que tem velocidade: *velox*, Liv. (cf. *rá-pido*). **velozmente**, adv. Rápidamente: *velociter*, Cic. **veludo**, m. Nomo duma espécie de tecido, que de um lado é mais ou menos veloso e macio: *villosa vestis*; *velutium* ou *velutum*, n. Cang.; *amphimallum*, n. Varr.; *gausape*, is, n. Lucil; *gausapum*, n. Mart. **venábulo**, m. Espécie de lança para a caça de feras: *venabulum*, n. Cic. **venal**, adj. 1. Que se vende: *venalis*, Hor.; *vendibilis*,

Plin.; *empticius*, Varr.; *pro-mercalis*, Col. || ser v.: *venum ire*, Liv. 2. Fig. Que se deixa peitar, que segue indiferentemente este ou aquêle partido por dinheiro: *venalis pretio*, Liv., simpl. *venalis*, *nummarius*, qui (quas ou quod) pretio ou pecuniâ corrumpi potest, Cic. || ter uma consciência v.: *fidem et religionem pretio ad-dictam* (ou *venalem*) habere, Cic. || ser v. (fal. duma pess.): *pretio corrumpi posse*, se *vendere*, Cic. 3. V. *venoso*.

venalidade, f. 1. Qualidade do que é venal || a v. dum cargo: *venalis magistratus*, Cic. 2. Fig.: *animus venalis*, Cic.; *animus qui pretio corrumpi potest* || a v. dos juizes: *corrupta iudicia*, Cic.

venalmente, adv. Dum modo venal (próp. ou fig.): *pretio*, *emptione*, *emendo*, Cic.; *veno*, Tac.

venatório, adp. Referente à caça: *venatorius*, Nep.

vencedor, adj. 1. V. *vit-torioso*. 2. M. Aquêl que venceu um inimigo ou concorrente: *victor*, m. Cic. || obedecer ao v.: *victori par-re*, Liv. || todos os v. das guerras civis: *omnes victo-res bellorum civilium*, Cic. || ser, ficar v.: *vincere* (abs.), Cic.

vencelho, m. Tudo que serve para atar molhos, etc.: *ligamen*, inis, n. Prop.; *liga-mentum*, n. Quint.; *retinaculum*, n. Cat.

vencer, tr. 1. Alcançar (numa batalha ou guerra): vitória sobre um inimigo: *vincere*, *devincere* (v. completamente, triunfar de), *superare*, Cic. || v. os cartagi-neses: *vincere Carthaginienses*, Cic. || v. a Gália: *Galliam devincere*, Caes. || v. os inimigos sob o comando de alguém: *alicuius ductu hostes superare*, Cic. 2. Ven-cer um concorrente (numa luta): *vincere*, Cic. || v. alguém: *aliquem vincere*, Cic. 3. Exceder: *vincere*, Cic. || v. alguém em liberalidade: *aliquem liberalitate vincere*, Cic. 4. Transpor (um obstá-culo): *vincere*, *superare*, Cic. || v. as dificuldades: *difficul-tates vincere*, Hirt. || v. todos estes obstáculos: *haec omnia superare*, Caes. || ven-cer-se a si mesmo: *se vince-re*, P. Syr.; *imperare sibi*, Sen. || não se deixar v. da

fadiga: *invictum se a labore praestare*, Cic.

vencida, f. V. *vitória*. || levar de v.: cf. *vencer*, *ex-ceder*.

vencido, part. e adj. 1. *victus*, *superatus*, Caes.; *de-victus*, Vell.; *profligatus*, Liv. || completamente v.: *per-domitus*, Sall.; *confectus*, Cic. || dar-se por v.: *cedere*, *se-stratum falere*, *manus dare*, Cic.; *victoriam concedere*, Liv. || ai dos v.l.: *vae victis*! Liv. 2. Fig.: *victus*, Liv.; *evictus*, Tac.

vencimento, m. 1. V. *vitória*, *triumfo*. 2. Data de pagamento: *dies*, ei, f., *dies pecuniae*, Cic. 3. Retribuição dum funcionário ou empregado: *merces*, *edis*, f. Cic.; *salarium*, n. Plin.

vencível, a d j. Que pode ser vencido: *superabilis*, Tac.

venda, f. 1. Acção de vender: *venditum*, n. Cic.; *venditio*, f. Tac.; *venum*, n., ou *venus*, us, m. (usados apenas no ac. e dat. sing.), Sall. Tac. || v. (feita segundo certas formalidades): *man-cipatio*, f. Plin. || v. por miúdo ou a retalho: *distractio*, f. Jct. || objectos de v.: *res venales*, Tac. || v. em leilão ou hasta pública: *venditio*, f., *sectio*, f., *proscriptio*, f., *hasta*, f., *publicatio*, f. Cic. || v. pública: *auctio*, f. Cic. || negócio de compra e v.: *negotatio ex empto et ven-dito*, Sen. || pôr à v.: *ven-ditioni ex empto et vendito*, Sen. || pôr à v.: *venditioni exponere*, Tac. || fazer uma v. em leilão: *auctionari*, d. i. Cic.; *per praconem vendere*, Cic. || relativo às v. em leilão: *auctionarius*, adj. Cic. || v. por licitação: *licitatio*, f. Cic. || contrato de v.: *tabella emp-tionis*, Sen., simpl. *emptio*, f. Dig.; *lex mancipi*, Cic. || v. fictícia: *emancipatio*, f. Jct. || pôr à v.: *vendere*, tr., *proponere aliquid venale*, *venditare*, tr., *proscribere*, tr. Cic.; *inscribere*, tr. Pl. || ser exposto à v.: *prostat*, Cic. || ser pôsto em v.: *hœ-re*, Cic. || pôsto em v.: *vena-lis*, adj., *proscriptus*, a d j. Cic. || escravo pôsto em v.: *venalis*, is, m. Cic. || imposto sobre a v.: *venalicium*, n. Cod. Just. || que é de venda: *vendibilis*, adj. Cic. || que não é de v.: *non vendibilis*, Hor. 2. V. *loja*, *taberna*. 3. Faixa com que se cobram os olhos: cf. *falga*. || com uma v. nos olhos: *capite*

velato, Cic.; **oculte obligatis**, Sen. || tirar (a alguém) a v. dos olhos (fig.): **aperire alicui oculos**, Cic. || pôr uma v. nos olhos: **operire oculos**, Petr.

vendar, tr. 1. Cobrir (os olhos) com venda: **(oculos) obligare**, Sen. 2. Fig. V. **cegar**, **obscurer**.

vendaval, m. 1. Vento tempestuoso: **Africus**, m. Cic.; **Caurus** ou **Corus**, m. Caes. 2. V. 1. temporal.

vendável, a d. j. Que se pode vender: **vendibilis**, Plin. **vendedeira**, f. Mulher cuja profissão é vender alg. coisa: **quae vendit** ou **venditrix**, f. Jct.

vendedor, m. 1. Aquêl que vende: **venditor**, m. Cic.; **institor**, m. Liv.; **qui vendit aliquid** || entregar ao v. (o objecto vendido): **redhibere**, tr. 2. T. de dir.: **venditor**, m., **auctor**, m. Cic. || o v. da propriedade: **auctor fundi**, Cic.

vendeira, f. Dona da venda: **copa**, f. Suet.

vendeiro, m. Dono da venda: **caupo**, m. Cic. (cf. **taberneiro**).

vender, tr. 1. Ceder por certo preço: **vendere**, Cic.; **venum dare**, Sall.; **alienare**, Cic. || v. alg. coisa a alguém: **aliquid alicui vendere**, Cic. || v. alg. coisa por muito dinheiro: **aliquid pecuniâ grandî vendere**, Cic. || v. por pouco dinheiro: **parvo pretio vendere**, Cic. || v. caro, v. por bom dinheiro: **recte vendere**, Cic. || v. mal, v. barato: **male vendere**, Cic. || v. mais caro: **pluris vendere**, Cic. || v. mais barato: **minoris vendere**, Cic. || v. o mais caro possível: **quam plurimo** ou **quam optime vendere**, Cic. || não vendo (o meu trigo) mais caro do que os outros: **vendo (meum frumentum) non pluris quam ceteri**, Cic. || v. alg. coisa em hasta pública: **aliquid sub hasta vendere**, Liv. || v. em leilão: **(aliquid) per praeconeum vendere**, Cic. || v. a retalho: **divendere**, Cic. || ser vendido: **venire**, i. Cic. || ser vendido em hasta pública: **venire sub hasta**, Hor.; **venire in auctione**, Jct. || procurar v.: **vendere**, **venditare**, Cic. || v. a quem mais oferece e licita em último lugar: **addicere**, Cic. || que está para v.: **venalis**, adj. Cic. || fácil de v.: **vendibi-**

lis, adj. Cic. 2. Exercer o comércio de: **vendere**, **trudere**, Cic.; **praebere**, Plin. 3. Atraiçoar por dinheiro, alienar por dinheiro a sua liberdade ou convicções: **vendere**, **venditare**, **(aliquid) pretio dare**, Cic. 4. Fig. Vender caro a vida: **non inultum cadere** ou **occidi** ou **morî**, **haud inultum perire** ou **interfieri**, Liv. 5. vender-se, refl.: a) deixar-se peitar: **vendere se**, Cic.; **sese venditare**, Pl. || v. ao rei: **vendere se regi**, Cic. || que se vende: **venalis**, adj. Cic. || a multidão vende-se a quem mais oferece: **venalis pretio multitudo est**, Liv. || eloquência que se vende: **venalis lingua**, Luc.; b) V. prostituir-se; c) ser vendido: **venire**, i. Cic. || os escravos vendiam-se: **mancipia venibant**, Cic. || v. mais barato: **minoris venire**, Cic. || v. muito mais caro: **multo maioris venire**, Phaed.

vendido, part. 1.: **venditus**, Sen.; **venundatus**, **divenditus**, Liv. 2. Fig.: **venalis**, Cic. || (homem) v.: **pecuniâ emptus**, Cic. 3. Trafado: **proditus**, Cic.

vendilhão, m. Vendedor ambulante: **mercis institor**, simpl. **institor**, m. Liv.; **circulator**, m. Asin. Poil. ap. Cic.; **circitor**, m. Ulp.

vendível, adj. V. vendável.

venefício, m. Preparação de veneno para fins criminosos, envenenamento: **veneficium**, n. Cic.

venéfico, a d. j. V. venenoso, maléfico.

veneno, m. 1. Peçonha, líquido venenoso segregado por certos animais: **venenum**, n. Cic.; **virus**, i. (usado apenas no sing.), n. Verg. 2. Beberagem tóxica: **potio**, f. Hor. 3. Substância tóxica que produz a morte: **venenum malum**, simpl. **venenum**, n. Cic. || v. (fal. duma beberagem): **medicamentum**, n. Liv.; **mortiferum poculum**, Cic. || deitar v. num copo: **poculum veneno miscere**, Liv. || dar v. a alguém: cf. **envenenar**. 4. Fig. Malignidade (dum discurso): **venenum**, n. Liv.; **virus**, i. n. Cic.; **fel**, **fellis**, n. Plin. 5. Doutrina perigosa: **pestis**, is, f. Cic.

venenoso, adj. 1. Que envenena: **venenatus**, Cic.; **veneficus**, Plin. || planta v.: **herba noxia**, **nocens**, **mortifera**, **pestifera** ou **venenata**,

Cic. || cogumelos v.: **inutiles fungi**, Cels. 2. Que contém veneno: **venenatus**, Cic.; **veneficus**, Plin. || mordedura v.: **venenatus morsus**, Plin. || ser v.: **virus habere**, Plin. 3. Fig.: **venenatus**, Ov. || (discurso) v.: **(oratio) plena veneni**, Cat. || língua v.: **virus linguae**, Cic. || homem de língua v.: **homo acidae linguae**, Sen.

venera, f. 1. Insignia de condecorado: **insigne honoris**. 2. V. medalha.

veneração, f. 1. Respeito religioso: **veneratio**, f., **cultus**, us, m., **religio**, f. Cic. || ter v. por: cf. **venerar**. 2. Reverência, grande respeito: **veneratio**, f., **cultus**, us, m. Cic.

venerado, part.: **observatus**, Cic.; **cultus**, Liv.; **santus**, Cic.; **veneratus**, Verg. || os objectos mais v. do culto: **quicquid religiosissimum in templis erat**, Liv.

venerador, adj. e s. m. Que venera: **(aliquis) observantissimus**, Cic.; **venerator**, m. Ov.; **cultor**, m. Verg. **venerando**, adj. V. venerável.

venerar, tr. Tributar respeito religioso ou grande respeito a: **venerari**, d. tr., **veneri**, d. tr. Cic.; **reuereri**, d. tr. Liv.; **colere**, **veneratione prosequi** (aliquem), **cultum tribuere** (aliqui), Cic.; **adorare**, Quint.

venerável, a d. j. Que se deve venerar: **venerabilis**, Liv.; **colendus**, Cic.; **augustus**, Liv.; **santus**, Cic. || ser v.: **habere venerationem**, Cic.

venéreo, adj. 1. Relativo a Vénus: **Venerarius**, Pl. 2. V. sensual, erótico.

veneta, f. V. mania || deu-lhe na v. (restabelecer)...: **cupido eum cepit** (**restituendi**)..., Liv.; **cupido eum invasit** (**gerund.**), Tac.

vénia, f. 1. V. licença, permissão. 2. V. desculpa, absolvição. 3. V. métrica, reverência.

veniaga, f. V. mercadoria.

veniagar, tr. V. traficar.

venial, adj. Digno de perdão: **venia dignus**; **venialis**, Macr.; **venibilis**, Prud.

venoso, adj. Relativo às veias, das veias: **venosus**, **fluitulosus**, Plin.

venta, f. 1. V. narina. 2. Pl. V. nariz, presença. || nas v. (de alguém): **ante oculos coram aliquo**, Cic. || nas mi-nhas v.: **ante oculos coram**,

Ter. || dar com as portas nas v. (a alguém): *excludere* (aliquem) foras, Pl. || ir às v. a alguém: *impingere pugnus in os alicuius*, Pl.

ventana, f. V. janela.

ventania ou ventansira, f. Vento forte: *ventus magnus*, Caes., ou *acrior*, Curt. || levanta-se grande v.: *maclimus ventus coarctur*, Caes.

ventar, i. Produzir vento, soprar o vento: *flare*, Caes.; *spirare*, Plin. || venta: *spirat ventus*, Plin. || venta com mais força: *ventus increbrescit*, Cic. || venta muito: *ventus saevit*, Caes.

ventilação, f. 1. Acção de ventilar: *ventilatio*, f. Plin. || limpar pela v.: *eventilare*, tr. Col. || 2. Fig. V. *ecame*, *discussão*.

ventilador, m. Aparelho próprio para renovar o ar: *spiramentum*, n.; *machina ad ventilandum apta*.

ventilar, tr. 1. Arejar produzindo uma corrente de ar: *ventilare*, Varr. 2. Limpar pela ventilação: *eventilare*, Col. 3. Fig. V. *debater*, *discutir*.

vento, m. 1. Corrente de ar mais ou menos forte: *ventus*, m. Cic. || v. norte: *ventus aquilo*, *ventus boreas*, Nep. || v. do noroeste: *corus ventus*, Caes. || v. contrário: *ventus adversus*, Cic. || v. favorável: *ventus secundus*, Cic., ou *idoneus*, Caes. || v. sul: *ventus austus*, Plin.; *Auster*, tri, m., *Notus*, m. Verg. || v. leste: *Eurus*, m. Cic. || v. oeste: *Zephyrus*, m. Plin.; *Favonius*, m. Verg. || v. quente: *ventus fervidus*, Plin. || v. frio: *ventus gelidus*, Ov. || v. brando: *aura*, f. Verg.; *ventus remissior*, Caes., ou *lenis*, Verg. || v. forte ou impetuoso: *ventus vehemens* ou *saevus*, Cic., ou *acer*, Liv. || a força, a impetuosidade do v. ou dos v.: *ventorum vis*, Cic. || rajada de v.: *ventorum verbera*, n. pl. Lucr.; *turbo*, inis, m., *venti turbo*, Verg. || faz muito v.: *ventus saevit*, Liv. 2. Agitação do ar produzida por qualquer meio: *ventus*, m. Cic.; *ventulus*, m. Pl.; *aura*, f., *anema*, f. Cic. 3. Flatulência: *crepitus ventris*, Cels. (cf. *ventosidade*). 4. Cheiro que a caga deixa na sua passagem e que guia o cão: *anima*, f. Phaed.; *odor*, m. Cic. || pé de v.: cf. *furacão* || de v. era

pôpa, *loc. adv.* cf. *prosperamente*.

ventoinha, f. Fig. V. *cata-vento*.

ventosa, f. Vaso que se aplica sobre a pele para produzir uma irritação local derivativa: *cucurbita medicinalis*, Plin.; *cucurbitula*, f. Cels. || aplicar uma v.: *cucurbitulam imponere* ou *imprimere* ou *aptare*, Cels.

ventosidade, f. 1. V. *vento* (acep. 3.ª). 2. Saída mais ou menos ruidosa da gases pelo ânus: *peditum*, n. Catull.; *crepitus*, us, m. Cic. || dar ou soltar uma v.: *pedere*, Hor.; *crepitum ventris emittere*, Suet.; *crepitum red-dere*, Plin., ou *excre*, Pl.

ventoso, adj. 1. Exposto aos ventos: *ventosus*, Liv.; *ventus expositus*, Plin. || muito v.: V. *tempestuoso*. 2. Fig. Verboso e vão: *ventosus*, Verg.

ventral, adj. V. *abdominal*.

ventre, m. 1. Cavidade do corpo que contém o estômago e os intestinos: *venter*, tris, m., *abdomen*, inis, n., *alvus*, i, f. Cic. 2. O ventre (considerado como a parte do corpo que recebe os alimentos): *venter*, tris, m., *abdomen*, inis, n. Cic. 3. Útero: *venter*, tris, m., *uterus*, m., *alvus*, i, f. Cic. 4. Bojo dum vaso: *venter*, tris, m. Juv.

ventriculo, m. Cavidade do coração: *ventriculus cordis*, Cic., simpl. *ventriculus*, m. Cels.

ventríloquo, m. 1. Aquêle cuja voz parece sair do ventre: *ventriloquus*, m. Tert. 2. F. *ventríloqua mulier*.

ventrudo, adj. Que tem grande ventre: *ventriosus*, Pl.

ventura, f. 1. Fortuna próspera: *fortuna secunda* ou *prospera*, Cic.; *fortuna bona*, Liv.; *res secundae* ou *prosperae*, *fortuna status*, *fortuna*, f., *optima* ou *florens fortuna*, Cic. (cf. *felicidade*). 2. Acaso, sorte boa ou má: *alea*, f., *casus*, us, m. Cic.; *fortis* (abl. forte), f., *fortuna*, f. Cic. || se por v.: *si forte*, Cic. || a ventura: *temere*, adv. Cic.; *forte temere*, Liv. || ir à v.: *errare*, *vagari*, d. i. Cic. || que anda à v.: *erraticus*, adj. Varr.; *errabundus*, adj. Liv. (cf. *porventura*). 3. V. *risco*, *perigo*. 4. V. *destino*.

venturo, adj. V. *porvindouro*.

venturosamente, adv. V.

Com ventura: cf. *felizmente*.

venturoso, adj. V. *feliz*.

Vénus, f. 1. Nome duma divindade: *Venus, eris*, f. Cic. 2. Mulher formosa: *Venus, eris*, f. Lucr. 3. Nome dum planeta: *Venus, eris*, f., *stella Veneris*, Cic.

venusto, adj. Muito formoso ou engraçado: *venustus*, Cic.

ver, tr. 1. Perceber as imagens pelo sentido da vista: *videre, cernere, adspicere, conspiciere, conspiciari*, d., *perspicere* (ver através, ver claramente), *prospicere* (ver ao longe), Cic. 2. Assistir a, ser testemunha de: *videre, cernere*, Cic. 3. Absol. Estar em condições de ver ou perceber as imagens dos objectos: *videre, cernere, prospicere*, Cic. || v. mais claramente: *videre acutus*, Cic. || ver muito longe: *prospicere multum*, Cic. || ver o dia, a luz: *lucem intueri* ou *adspicere*, Cic. || v. alg. coisa em sonho(s): *somno videre*, Liv.; *in somnis videre*, Cic. 4. Ir ver (visitar alguém ou alg. coisa): *videre, videre, invisere*, Cic. || vai v. Otão: *Othonem vide*, Cic. || (médicos) que raras vezes vão v. o doente: *qui raris aegrum vident*, Cels. || ir v. a propriedade: *praedium visere*, Liv. || ir v. os doentes: *aegros perambulare*, Sen. 5. Conceber: *videre, adspicere, percipere, perspicere, cernere*, Cic.; *animo cernere* (com ac. e inf., ou inter. *videre*), Cic. 6. Perceber, verificar, reconhecer: *sentire, intelligere, cognoscere*, Cic. 7. Examinar: *videre*, Cic. (cf. *examinar, considerar*). 8. *Loc.* || nada tenho que ver com isto: *huc ad me nihil attinet*, Cic. || ver as coisas favoravelmente, por um bom prisma: *aliquid in bonam partem interpretari*, Cic. || ver alg. coisa por um falso prisma: *aliquid fallaci iudicio* (ou *fallacibus iudiciis*) *videre*, Cic. || v. com bons olhos: *acquis oculis adspicere* (aliquid), Cic. || ser bem visto: *comiter accipi*, Liv. 9. Fazer ver: cf. *mostrar*. 10. ver-se, refl.: a) ver a sua imagem: *videre se*, Verg.; *videre imaginem*, Cic., ou *speculum suum*, Phaed. || v. ao espelho: *speculo se videre*, Hor.; b) encontrar-se

(neste ou naquele estado), julgar-se: *eo vidēre*, Verg. || viu-se em grande perigo: *vidit se in magno periculo esse*, Nep.; o ser visível (fal. de alg. coisa): *vidēri*, p., *apparere*, i. Cic.; *conspici*, p. Verg. || o Sol não se vê durante seis meses seguidos: *sol sex mensibus continuis non videtur*, Varr.; d) conhecer-se: *apparere*, i. Varr.; *agnosci*, p. Plin.; e) acontecer, existir: *esse*, i., *fieri*, p. Cic.; *evenire*, i. Caes. || isto tam-se visto muitas vezes entre nós: *hoc est maiorum exemplo multis in rebus usitatum*, Cic. || que nunca se viu: *invisitatus*, novus, Liv. || *M. V. opinio*. || a meu v.: *mea sententia*, *mea quies sententia*, Cic.

veracidade, f. 1. Qualidade daquele que diz a verdade: *veritatis studium* ou amor, simpl. *veritas*, f., *fides*, cf. f. Cic. 2. Qualidade daquilo que exprime a verdade: *fides*, cf. f., *veritas*, f. Cic. || a v. da história: *historiae fides*, Cic.

veranejar, i. Passar o verão (em alg. parte): *aestivare*, Varr.

verão, m. Nome duma estação do ano: *aestas*, f. Cic. || no princípio do v.: *aestale ineunte* ou *inita*, Cic. || no pino do v.: *summā aestate*, Cic. || já pelos fins do v.: *affectū iam prope aestate*, Cic. || ao findar do v.: *exitu aestatis*, Liv. || estávamos já a meio do v.: *media aestas iam forte erat*, Liv. || de v.: *aestivus*, adj. Cic. || dia de v.: *aestivus dies*, Cic. || noite de v.: *aestiva nox*, Liv. || acampamento de v.: *aestiva* (subent. castra), n. pl. Cic. || passar o v. (em alg. parte): cf. *veranejar*. || solstício de v.: *solstitium aestivum*, Plin., ou simpl. *solstitium*, n. Cic. || do solstício de v.: *solstitiale*, adj. Cic.

veras, f. pl. Coisas verdadeiras || com todas as v.: *et de-veras*.

veraz, adj. V. *verídico*. **verba**, f. 1. V. *cláusula*, artigo. 2. V. *parcela*. 3. V. *acomentário*, nota. 4. V. *quantia*.

verbal, adj. 1. Expresso de viva voz || comunicação v.: *commendatio vocis*, Nep. || comunicação v. ou escrita: *communicatio sive sermonis sive scripti*, Cic. || exposição v.: *viva vox*, Cic. || dar

a alguém uma resposta v.: *alicui verbo respondere*, Liv. || dar a alguém uma explicação v.: *praesentis alicui aliquid exponere*, Cic.; *coram aliquid explicare*, Liv. || dar a alguém uma ordem v.: *mandata alicui verbis dare*, Cic.; *alicui aliquid coram ou praesentem mandare*, Liv. || deu-lhe recomendações v.: *praesens praesentem monuit*, Cic. || incumbir alguém duma missão v. e escrita: *litteras mandataque dare alicui*, Liv. || receber notícias v. e escritas: *ex nuntis litterisque cognoscere*, Caes. || todos os dias chegam notícias v. e escritas: *quotidie sermones ac litteras perferruntur*, Cic. || compromisso v.: *stipulatio verborum*, simpl. *stipulatio*, f. Jet. || contrato v.: *pactio verbis facta*, Cic. || promessa ou garantia v.: *cautio*, f. Cic. || fazer uma promessa v.: *verbo promittere*, Liv. || tradição v.: *memoria*, f. Cic. 2. Relativo ao verbo: *verbalis*, Diom. || adjectivos v.: *verba participalia*, n. pl. Varr.

verbalmente, adv. De viva voz: *viva voce*, Cic., *voce*, Liv.; *verbis*, Cic. || transmitir alg. coisa verbalmente: *prodere aliquid memoria*, Caes. || recomendar v.: cf. *verbal*. || do rest. trataremos nós v.: *cetera coram agemus*, Cic. || fazer votar v.: *sententias rogare*, Cic.

verbascos, m. Nome d' planta: *verbascum*, n. Plin. **verbena**, f. Nome d' planta: *verbenaca*, f., *verbena*, f., *peristereon*, *onis*, m. Plin.

verberação, f. Ação d' verberar: *verberatio*, f. Ulp. **verberar**, tr. 1. V. *agotar*, flagelar. 2. V. *censurar*, reprovar. 3. I. V. *reverberar*.

verbete, m. V. *nota*, *apontamento*.

verbi gratia, loc. lat. Por exemplo: *verbi gratia* ou *verbi causa* (quando uma só palavra ou nome é tomado como exemplo), Cic.

verbo, m. 1. Palavra, tom de voz: *verbum*, n., *vox*, f., *sonus*, m. Cic. 2. Segunda pess. da SS. Trindade: *verbum*, n. Eccl. 3. T. gram.: *verbum*, n. Cic. || derivado do v., relativo ao v.: *verbalis*, adj. Prisc.

verborreia, f. Abundância de palavras vãs: *verborum*

(*inanium*) *turba*, Quint. || uma v. óca, sem ideias: *inanis quaedam profluentia loquendi*, *flumen inanum verborum*, Cic. || só ter v.: *inanes sonos fundere*, Cic.

verbosamente, adv. Dum modo verboso: *verbose*, *loquaciter*, Cic.

verbosidade, f. Qualidade do que é verboso: *loquacitas*, f., *eopia verborum*, Cic.

verboso, adj. Que diz as coisas por palavras demasiadas: *verbosus*, *loquax*, *verbis abundans*, Cic. (cf. *diffuso*, *prolixo*).

verdão, adv. *Esverdeado*: *subviridis*, Plin.; *glauco*, *caeruleus*, Verg.; *galbus*, Plin. || azul v.: *caestus*, Cic.

verdade, f. 1. Qualidade do que é verdadeiro: *veritas* (op. a *mendacium*), f., *verum* (op. a *falsum* ou *mendacium*), n. Cic. || a grande força da v.: *magna vis veritatis*, Cic. || desprezar a v.: *aspernari veritatem*, Cic. || descobrir a v.: *veritatem patefacere*, Cic. || dizer-me a v.: *dic mihi verum*, Cic. || saber a v.: *verum scire*, Cic. || inimigo da v.: *aversus a vero*, Cic. || a dizer a v., para dizer a v.: *verum si loqui ou fatēri volumus, ut vera dicam*, Cic. 2. Realidade: *veritas* (op. a *imitatio*, *opinio* ou *fama*), f. Cic. 3. Conhecimento duma coisa conforme ao que ela é: *veritas*, f., *verum*, n., *ratio*, f. Cic. || aproximar-se muito da v.: *proxime ad verum accedere*, Cic. || desejo de investigar a v.: *veri investigandi cupiditas*, Cic. || afastar-se da v.: *a veritate deflectere* ou *desciscere*, Cic. 4. Na v. (= segundo a v.): *ex vero*, Cic.; *vere*, adv., *verissime*, adv., *ex re*, *re verum* ou *re ipsa*, Cic. (cf. *de-veras*).

verdadeiramente, adv. 1. Dum modo conforme à verdade: *vere*, *ad veritatem*, Cic. 2. Dum modo verdadeiro: *vere*, Cic. 3. A dizer a verdade, para dizer a verdade: *vere*, Cic.; *vero*, adv. Cic.; *ut vera*, Cic.; *vero*, adv. Cic.; *ut vera dicam*, Cic. || sou um homem v. feliz: *ne ego fortunatus homo sum*, Ter. 4. Realmente: *vere*, Liv. (cf. *realmente*).

verdadeiro, adj. 1. Que diz a verdade: *veridicus*, *ve-*

rus, verax, Cic. 2. Conforme à verdade ou ao que existe realmente: *verus*, Cic.; *germanus, solidus*, Cic. || v. glória: *vera gloria*, Cic. || v. justiça: *germana iustitia*, Cic. || v. mestres da arte: *germani artis magistri*, Cic. || v. eloquência: *solida eloquentia*, Quint. || v. alegria: *solidum gaudium*, Ter. 3. Que se mostra nas palavras e nas ações tal qual é na realidade: *verus*, Cic. 4. Real: *verus*, Cic. (cf. *real*). 5. M. A verdade: *verum*, n. Cic.

verdasca, f. V. *vara*. **verde**, adj. 1. Da cor da erva: *viridis*, Cic.; *virrens*, Hor.; *viridans*, Verg. || cor v.: *viridis color*, Ov. || planícies muito v.: *viridissimi campi*, Cic. || hera v.: *hedera virens*, Hor. || loureiro v.: *viridans laurus*, Verg. || v. pálido: *subviridis*, Plin. || v. da cor dos prados: *herbaceus*, Plin. || fazer-se v.: *virescere*, l. Verg. || estar v.: *virere*, Cic. 2. Que ainda tem seiva (lenha, planta), que não está ainda madura (fruta): *viridis, crudus* (op. a *coctus* ou *maturus*), *recens*, Cic.; *acerbus*, Caes. || lenha v.: *igna humida*, Cic. || fruta v.: *cruda poma*, Cic. || torrão v.: *recens caespes*, Caes. || uvas v.: *uva acerba*, Phaed. 3. Ainda novo, tenro: *viridis*, Verg. 4. M.: a) a cor verde: *viride, is*, m. Plin.; *viriditas*, f. Cic.; b) alimento verde para o gado: *pascua*, n. pl. Verg.

verdecir, i. Tornar-se verde: *virere*, Cic. || v. (fal. de árvores): *frondere*, Verg.; *virere coepisse*, Plin. || começar a v.: *virescere*, Verg.; *frondescere* (fal. de árvores), Cic.

verdejante, adj. Que verdeja: *virens*, Hor.; *viridis*, Cic.; *viridans*, Verg. || ser v.: *virere*, i. Cic. || plantas v.: *viridia, tum*, n. pl. Vitr.

verdejar, i. Apresentar a cor verde, ser verde: *virere*, Cic.; *frondere* (fal. de árvores), Verg. (cf. *verdecir*).

verdelha, f. V. *verdelhão*. **verdelhão**, m. Nome de ave: *vireo* ou *virio*, m. Plin.; *fringilla*, f. Varr.

verdete, m. V. *azebre*. **verdizelo**, m. V. *verde-lhão*.

verdoengo, adj. 1. V. *esverdeado*. 2. Um tanto verde: *subviridis*, Plin.

verdor, m. V. *verdura*.

verdugo, m. V. *algoz*.

verdura, f. 1. A folhagem, as plantas, a relva, etc.: *viriditas*, f. Cic.; *viridia, tum* ou *torum*, n. pl. Sen. || a v. dos prados: *viriditas pratorum*, Cic. || a v. das margens: *riparum vestitus viridissimi*, Cic. 2. Qualidade da fruta verde: *acerbitas*, f. Plin. 3. Hortalica: *olus, eris*, n. Hor. 4. Ardor da juventude: *viriditas*, f. Cic. || a v. da juventude: *viridis aetas*, Col. (cf. *vigo, vigor*).

vereda, f. 1. Caminho estreito: *semita*, f., *trames, itis*, m. Cic.; *limes, itis*, m. Liv. || v. estreita (de montanha): *callis, is*, f. Cic. || v. afastada: *deverticulum*, n. Cic. || dividir por v.: *semitare*, tr. Plin. 2. Fig.: *semita*, f., *vía*, f. Cic. 3. V. *rumo, direção*.

veredioto, m. V. *decisão, sentença, ratificação*.

verga, f. 1. V. *vara* (acép. 1.ª e 2.ª). 2. V. *barra* (acép. 1.ª). 3. V. *padieira*. 4. Peça de madeira colocada horizontalmente a que se prende a vela do navio: *antenna*, f. Caes. || arrear as v.: *antennas demittere*, Sall., ou *deterere*, Caes.

vergalhar, tr. V. *acorrugar*.

vergalho, m. V. *esvergão*.

vergåo, m. Vinco na pele produzido por pancada: *vitex, icis*, f. Cic.

vergar, tr. 1. Curvar não obstante a resistência: *placare*, Cic.; *incurvare*, Liv. (cf. *curvar, dobrar*). 2. Fig. V. *submeter, abater, humilhar*. 3. I.: a) V. *curvar-se*; b) fig. Vergar com o peso dum fardo: *oneri succumbere*, Liv.; c) V. *humilhar-se*.

vergasta, f. 1. Vara direita e flexível: *virga*, f. Cic. (cf. *chibata*). 2. Fig. V. *flagelo, açoite*.

vergastada, f. V. *varada, chibata*.

vergastar, tr. Bater com vergasta em, ferir com vergasta: (*aliquem*) *virgis caedere* ou *concidere*, Cic. || ser vergastado: *verberibus affici*, Curt. (cf. *chibatar*).

vergel, m. 1. Pomar: *pomarium*, n. Cic.; *pomaria loca*, Varr. 2. V. *jardim*.

vergonha, f. 1. Deshonra humilhante: *dedecus, oris*, n., *turpitude, iniis*, f., *ignominia*, f., *infamia* (mau nome, vergonha), f. Cic. || ser uma

v. para alguém: *dedecori esse alicui*, Cic. || ter (alg. coisa) como uma v., considerar (alg. coisa) como uma v.: (*aliquid*) *putare* ou *ducere turpe, turpe sibi esse aliquid arbitrari*, Cic. || por nossa v.: *cum nostrâ ignominia* ou *cum nostro dedecore*, Cic. || cobrir de v.: *turpare*, tr. Cic. || que vergonha!: *quid hoc turpis!*, *facinus indignum!* Cic. 2. Uma vergonha (= acto vergonhoso): *flagitium*, n., *probrum*, n. Cic. 3. Pudor, pejo, receio da deshonra: *pudor*, m. Cic.; *verecundia*, f. Liv.; *rubor*, m. Cic. || v. dum mau nome: *pudor famae*, Cic. || ter v.: *erubescere* (corar de v.), Cic. || tenho v.: *me pudet* (impess.), Cic. || tenho v. de ti: *pudet me tui*, Ter. || tenho muita v.: *depudet me* (impess.), Vell. || tenho alg. vergonha: *supputat me*, Cic. || tenho v. da minha estupidéz: *me pudet stultitiae meae*, Cic. || ter v. de alg. coisa: *me, te* ou *illum pudet alicuius rei*, Cic.; *erubescere*, re, Liv., ou *in re*, Cic., *esse* ou *de re*, Sen. || tenho v. de (fazer): *me pudet* es simpl. *pudet* (com o inf.), *verecundor* (com inf.), Cic. || perder toda a v.: *pudorem deponere* ou *submovere*, Her.; *perfricare* os, Cic. (cf. *timidez*).

vergonhosamente, adv. Duma maneira vergonhosa: *turpiter, flagitiose*, Cic.; *cum dedecore* ou *ignominia*, Cic.; *per flagitium*, Ter.

vergonhoso, adj. 1. Que causa vergonha: *turpis, deformis, foedus, flagitiosus, ignominiosus, infamis, inhonestus, pudendus* (de que devemos corar), Cic. || fuga v.: *turpis fuga*, Cic. || vida v.: *turpis vita*, Cic. || duma maneira v.: cf. *vergonhosamente*. || acção v.: *flagitium*, n., *probrum*, n. Cic. || ser v.: *esse probro* (*alicui*), Cic.; *turpitudinem habere, infamiam inferre* (*alicui*), Cic. || isto será v. para ti: *id fiet tibi dedecori*, Cic. 2. Que sente vergonha: *pudore confusus*, Cic. 3. Tímido: *pudens, verecundus*, Cic.

vergõntea, f. 1. Rebento: *sarcoulus*, m., *virga*, f. Verg.; *planta*, f., Cic.; *stolo*, m. Varr.; *suboles, is*, f., *stirps, pis*, f. Col. || que produz vergõntes: *sarcularis*, adj. Col. || deitar vergõntes: *pululare*, i. Verg. 2. Fig. Descendente:

stirps, pis, f. Rep. (cf. decedente).

vergontear, i. Lançar vergônteeas: *pululare, i. Verg. || v. (em abundância): luxuriare, i. Col.*

veridicamente, adv. Dum modo verídico: *vere, Cic.*

veridicidade, f. V. *veracidade.*

verídico, adj. Que tem o hábito de dizer a verdade: *verax, verus, veridicus, veritatis amicus, Cic.; sincerus, Cic.*

verificação, f. Ação de verificar: *recognitio, f. Cic.; inspectio, f. Quint. || depois da v.: re explorata ou per spectā, Cic. || proceder a uma v.: cf. verificar.*

verificado, part.: inspectus, Liv.; exactus, Verg.; comperitus, Cic.; exploratus, Tac.

verificador, m. Aquêl que está incumbido de verificar (contas, medidas, etc.): *inspector, m. Cod.; exactor, m. Inser.; discussor, m. Cod.*

verificar, tr. 1. Submeter (uma coisa) a um exame para averiguar se está bem ou rigorosamente feita: *recognoscere, inspicere, exquirere, probare, Cic. || v. alg. coisa com cuidado: exquirere aliquid diligenter, Cic. || v. a moeda: probare pecuniam, Cic. || v. as contas: rationes dispungere, Sen., ou expungere, Dig., ou conficere, Cic. 2. verificar-se, refl. V. realizar-se. || assim se verifica o que eu disse: ita fit verum illud quod dixi, Cic. || verificou-se a tua previsão: non fefellit ea res opinionem tuam, Cic. || verificou-se a minha predição: evenierunt quae praedixi eventura, Liv.*

verme, m. 1. Minhoca: *lumbricus, m. Col.; vermis terrenus, Marc. Emp. || rastejar como um v.: repere, i. Sall. 2. Fig. Ser vil: lumbricus, m. Pl. 3. Larva de certos insectos: vermis, is, m., vermiculus, m. Plin. (cf. larva, traça, bicho). 4. Parasita que se desenvolve no corpo das pess. ou dos animais: vermiculus, m. Plin. || v. intestinal: lumbricus, m. Plin. || doença causada pelos v. (nos animais): verminatio, f. Plin. || ter vermes: verminari, d. i. Sen. || cheio de vermes: verminosus, adj. Plin. 5. Vibração que se desenvolve na carne ou nos cadáveres em decom-*

posição: *vermis, is, m. Sen. || cheio de vermes: verminosus, adj. Plin. || ser comido dos v.: verminari, d. i. Sen.*

vermelhão, m. 1. Substância corante de cor muito vermelha: cf. *minio*. || de v.: *miniacus, adj. Vitr. 2. Sulfureto vermelho de mercúrio: cinnabaris, is, m. Plin. 3. V. rubor, vermelhido.*

vermelho, adj. 1. Que tem a cor do sangue, do fogo, etc.: *ruber, bra, brum, Cic.; rubens (v. purpúreo), Verg.; rufus, rutilus (v. rutilante), Cic.; rubicundus (muito v.). Varr.; purpureus, Cic. || v. muito vivo: roseus, Plin.; purpureus, Nep.; rubens, Verg.; rubicundus, Varr. || tez branca e v.: candore mixtus rubor, Cic. || v. carregado, v. escuro: rubidus, Suet. || ferro v.: ignea lamina, Col.; candens ferrum, Cels. || lápis v.: rubrica, f. Cic. || tem os olhos v. (de chorar): rubicant oculi. || estar v. (de vergonha): rubere, Cic. 2. M.: a) a cor vermelha: *ruber color, Plin. || tirante a v.: cf. avermelhado; b) V. rubor; c) tinta vermelha (aplicada como cosmético): rubor fucatus, Cic.; purpurissimum, n. Plin.; fucus, m. Prop.**

vermelhusco, adj. Um tanto vermelho: cf. *avermelhado.*

vermiculado, adj. Ornado de pequenas saliências longitudinais em forma de vermes: *vermiculatus, Plin.*

vermicular, adj. Semelhante a um pequeno verme: *vermiculo similitis; in vermiculi formam.*

vermiculo, adj. Pequeno verme: *vermiculus, m. Lampr.*

vermiforme, adj. Que tem a forma dum verme: *vermi similis; in vermis formam.*

vermífugo, adj. Que afugenta os vermes, que produz a expulsão dos vermes intestinais: *vermiculos pellens, eiciens ou discutiens. || ser um v.: vermiculos pellere, eicere, necare ou discutere, Plin.*

verminoso, f. Doença produzida pela abundância de vermes: *verminatio, f. Plin.*

verminoso, adj. Relativo aos vermes: *verminosus, Plin.*

vernáculo, adj. Próprio do país: *vernaculus, Varr. || termos v.: vernacula vocabula, Varr.*

vernal, adj. Relativo à

primavera: *vernus, Cic.; vernalis, Suet.; verno temporis similis, Curt.; (traduzir pelo gen. veris).*

verniz, m. 1. Solução de goma resinosa que, quando seca, forma a superfície dos objectos que dela estão revestidos, uma camada lisa e brilhante: *atramentum tenue, Plin.; vernicium, n. Cang. 2. Aparência, polidez aparente: color, m., species, et, f., fucus, m. Cic. || que tem um v. de instrução: litteris tinctus, Cic.*

vero, adj. V. verdadeiro, real.

verónica, f. Planta medicinal: *veronica, f. L.*

verosímil, adj. Que tem todas as aparências da verdade, que oferece todas as probabilidades: *veri similis, verisimilis, similis vero, Cic.; vero propior, Liv.; probabilis, credibilis, Cic. || é v. que: simile veri est (com propos. inf.), Liv.; simile veri est (com ut e conj.), Cic. || o que é mais v. é que...: proximum vero est (seguido de ao. e inf.), Liv. || esperança v.: spes ab effectu non abhorrens, Liv. || uma resolução torna-se mais v.: consilium ad fidem pronius est, Liv. || ser v.: a vero non abhorere, ad veritatem accedere, Cic. || ser muito v.: proxime ad verum accedere, a vero proxime abesse, Cic.; vero proximum esse, Liv. || a meu ver, é mais v. que...: magis adducor ut credam (com ac. e inf.), Liv. || tornar alg. coisa v.: probabiliter conciliare (ou fidem facere) alicui rei, Cic.*

verosimilhança, f. Qualidade do que é verosímil: *verisimilitudo, inis, f., probabilitas, f., probabile, n., veri simile, Cic. || com v.: cf. verosimilmente || com alg. v.: aliqua veri similis ratione, Cic.*

verosimilhante, adj. V. verosímil.

verosimilmente, adv. Dum modo verosímil: *probabiliter, Cic.; (traduzir por veri simile est e uma prop. do inf., como: veri simile est Roscium hoc fecisse (verosimilmente Róscio fez isto), Cic.) (traduzir pelo verbo vidēri, como: iam mortuus esse videtur (v. já morreu), Cic.) (traduzir por haud scio ou nescio an seguido do conj.); (traduzir por vereor ne e o conj., como:*

veror ne mendacium sit «v. é mentira», Cic.; (trad. por *ut videtur* ou *ut opinor*, Cic.)
 || muito v.: *haud dubie*, Sall.
 || v. não...: *veror ut* ou *veror ne non* (e o conj.), Cic.

verrucária, f. Nome de planta: *verrucaria*, f. Plin.
verruca, f. 1. Pequena excrecência cutânea: *verruca*, f. Plin.; *clavus*, m. Cels.
 || pequena v.: *verruca*, f. Cels.
 2. Protuberância nas costas duma árvore: cf. *protuberantia*, excrecência.
verrugoso ou **verrugoso**, adj. Que tem verrugas: *verrugosus*, Cic.
verruma, f. Instrumento para fazer furos na madeira: *terebra*, f. Cat. || *buraco feito por v.*: *terebatio*, f. Vitr. || furar com v.: *terebrare*, tr. Cat.

verrumão, m. V. *trazo*.
verrumar, tr. 1. Fazer com verruma: *perterebrare*, Cic.; *terebrare*, Col. || acção de v.: *terebratio*, f. Col. || verumado: *terebriatus*, part. Ov. 2. V. *torturar*.

versado, adj. Perito, práctico (numa arte, ciência, etc.): *versatus* (in aliqua re), *peritus* (aliquis rei), Cic.; *gnarus* (aliquis rei), Liv.; *prudens* (aliquis rei ou aliqua re), *consultus* (aliquis rei ou aliqua re), *eruditus* ou *doctus* (aliqua re), *instructus* (in aliqua re), Cic. || ser v. em alg. coisa: *callere in aliqua re*, Plin. || muito v.: *exercitatus* ou *perfectus* (in aliqua re), Cic. || ser muito v. na literatura antiga: *in veteribus scriptis studioso et multum volutatum esse*, Cic. || que não é v. numa matéria: *allousus rei imperitus* ou *rudis*, Cic.

versão, f. 1. V. *tradução* || a v. dos Setenta: *sanae scripturae a septuaginta interpretibus conuersae*. || exercício de v.: *res vertendae* (ou *conuertendae*) in alteram linguam || fazer uma v.: cf. *traducir*. 2. V. *interpretação*. 3. Tradição || há sobre a morte de Magão duas v.: *de Magonis interitu duae piae memoriae prodita est*, Nep. || segundo uma v. constante: *ut fama tenet*, Liv. || a v. mais aceita: *ea fama quae plerisque obtinet*, Sall. || todas as v. estão de acordo em que...: *apud* ou *inter omnes constat* (com ac. e inf.), Cic.

versar, tr. 1. Ocupar-se

em, aplicar-se a: *versari* (in aliqua re), Cic. || v. um assunto difícil: *versari in re difficili*, Cic. || v. o mesmo assunto: *versari in eadem materia*, Quint. 2. Pôr em verso: cf. *verso*. 3. 1.: a) dizer respeito (a alguém ou alg. coisa): *pertinere (ad aliquem ou aliquid)*, *attinere* (ad aliquem), *spectare* (ad aliquem), *attingere* (aliquem), Cic.; b) V. *versar*.
versátil, adj. Que segue hoje um partido amanhã outro, inconstante: *versatilis*, Liv.; *inconstans*, *mobilis*, Cic.; *diversus*, Sall.; *versatilis*, Sen. || ágil v.: *multiplex animus*, Cic.

versatilidade, f. Qualidade versátil: *versatilis ingenium*, Liv.; *inconstantia*, 1., *mobilitas*, 1., *animus multiplex*, Cic.

versajador, m. Man postado: *versutus*, Cic.

versajar, t. 1. Ocupar versos: *versus facere*, Cic., ou *scribere*, Quint.; *versificare*, 1. Quint. 2. Fr. Pôr em verso: *versibus* (aliquid) *tecludere*, Cic.; *versibus scribere* ou *persequi* (aliquid), Cic. 3. 1. Fazer mau verso: *males versus scribere*.
versicolor, adj. De várias cores, matizado: *versicolor*, Cic.

versifolho, m. Pequena divisão dum capítulo que forma sentido completo: *versus*, m. Cic.

versificação, f. Acção de versificar: *versificatio*, f. Col. || não conhecer a v.: *nescire versus*, Hor. || as regras da v.: cf. *metrica*.

versificador, m. Aquella que versifica: *versificator*, m. Quint.; *qui* (ou *quae*) *versus facit* ou *condit*.

versificar, t. a tr. V. *versajar*.

1. verso, m.: *versus*, m., m., *carmen*, *inís* (geralmente no pl. e no sent. de epopéia poética, épica, lírica ou dramática), n. Cic. || v. latinos: *versus Latini*, Cic. || v. hexâmetros: *versus hexâmetri*, Cic. || v. heróicos: *versus heroi*, Cic. || pequena v.: *versiculus*, m. Cic. || v. bem feitos: *versus optimi*, *ornatissimi* ou *luculentí*, Cic. || v. malfeitos: *versus incompti*, Verg., *incolti*, *male tornati* ou *male nati*, Hor.; *inconclita carmina*, Liv. || v. duros: *versus duri*, Hor. || escrever versos, fazer versos: *versus facere*, Cic.; *car-*

mina facere ou *scribere* ou *ingere*, Hor., ou *contexere*, Cic., ou *componere*, Tac. || fazer versos de improviso: *versus ex tempore fundere*, Hor. || escrever em v.: *verba versus includere*, Cic. || pôr em v.: *versibus scribere* ou *persequi*, *versibus mandare*, Cic.

2. verso, m. O reverso duma folha: *charta inversa* ou *aversa*, Mart.; *tergum*, n. Juv.

versuto, adj. Manhoso: *versutus*, Cic.

vértebra, f.: *vertebra*, f. Cels. || quebrar as v. do pescoço: (aliquid) *frangere cervicis*, Cic.

vertebrado, adj. Que tem vértebras: *vertebratus*, Plin. || animais v., os v.: *vertebrata animalia*.

vertebral, adj. Relativo às vértebras: (traduzir pelo gen. *vertebrarum*). || coluna v.: *spina*, f. Varr.

vertedura, f. Acção de vartier: *effusio*, 1., *fusio*, f. Cic.

vertente, f. Cada um dos declives duma montanha: *frons*, *fla*, f. Plin.; *latas*, *erie*, n. Liv. || as v. das montanhas: *proxa montium*, Curt.; *aquarum divortia*, Cic.

vartier, tr. 1. Entornar um líquido inclinando o vaso que o contém: *fundere*, *infundere*, *profundere*, *perfundere*, Cic. 2. Derramar: *fundere*, *effundere*, *profundere*, Cic. || v. sangue: *fundere sanguinem*, Cic. || v. lágrimas: *lacrimas effundere*, Cic. 3. V. *traducir*. 4. 1. V. *manor*, *transbordar*.

vertical, adj.: *ad perpendicularium directus*, simpl. *directus*, *rectus*, Cic. || na direcção v.: *ad perpendicularium*, Cic. || uma v., uma linha v.: *linea recta*, Cic. || a v. (dum lugar): *perpendicularium*, n. Cels.

verticalidade, f. Qualidade do que é vertical: *perpendicularium*, n. Cic.

verticalmente, adv. No sentido vertical: *ad perpendicularium*, Cic.

vértice, m. V. *cume*. || v. duma pirâmide: *cacumen pyramidis*, Plin., simpl. *cacumen*, *inís*, n. Cic.

vertigem, f. 1. Tontura, atordoamento momentâneo durante o qual nos parece que os objectos giram em volta de nós: *vertigo*, *inís*, f. Liv. || as alturas causam vertigens: *oculis caliginem*

offundit altitudo, Liv. || sujeito a vertigens: *vertiginosus*, adj. Plin. 2. Fig. Desvario: *vertigo*, *inis*, f. Liv.; *caligo*, *inis*, f. Cic.

vertiginoso, adj. 1. Que dá vertigens: *vertiginosus*, Plin. || altura v.: *altitudo caliginem oculis offundens*. 2. Que gira em volta: *versabundus*, Lucr.

vesânia, f. Alienação mental: *vesania*, f. Hor. (cf. *alienação*, *demência*, *loucura*).

vesano, adj. Demente: *vesanus*, Cic. (cf. *demente*, *louco*).

vesgo, adj. 1. Estrábico: *strabus*, Varr. || um pouco v.: *paetus*, Varr.; *paetulus*, Cic. || olhos v.: *hmi oculi*, Pl. || olhos muito v.: *perveresim oculi*, Cic. 2. M. Indivíduo vesgo: *strabo*, m. Cic.

vesguear, v. Ser vesgo: *strabonem esse*, *perveres oculis esse*, Cic.

vesgueiro, adj. V. vesgo. *vesical*, adj. Relativo à bexiga: *vesicarius*, Scrib.; *vesiculis*, Pl. Vol.; (traduzir pelo gen. *vesicae*).

vesicante, adj. e s. m. V. vesicatário.

vesicatário, adj. 1. Que produz vesículas na pele: *qui (quas ou quod) vesicas ou vomicas affert ou gignit*. 2. M. Substância que produz vesículas: *emplastrum ad vesicas exciendas aptum*; *causticum*, n. Plin.

vesícula, f. 1. Pequena bexiga: *vesicula*, f. Cels. 2. Pequena ampola na epiderme: *vesica*, f., *vomica*, f. Plin.; *pustula*, f. Sen.

vespa, f.: *vespa*, f. Liv. || um grande enxame de vespas: *vesparum examen*, *gens*, Liv.

vespão, m. V. besouro.

vespeiro, m. 1. Toca de vespas: *nidus vesparum*, Plin. 2. Lugar onde imprevisivelmente surgem perigos ou infortúnios || dar, cair num v.: *crabrones irritare*, Pl.

véspera, f. 1. V. tarde. 2. O dia que precede um dia determinado: *dies proximus ante (diem festum)*, *hesternus dies*, Cic. || na v.: *pridie*, adv. Cic. || na v. das calendas: *pridie Kalendas*, Caes. || na v. das nonas: *pridie nonas*, Cic. || na v. dos idos: *pridie idus*, Cic. || até à v. das calendas de Setembro: *usque ad pridie Kal. Sept.*, Cic. || na v. deste dia:

pridie eius dies, Cic. || na v. da minha chegada a Atenas: *pridie quam Athenas venit*, Cic. || da v.: *hesternus*, adj. Cic. || a discussão da v.: *hesterna disputatio*, Cic. || pão da v.: *hesternus panis*, Cic. || está-se na v. de...: *res in eo est ut* (e o conj.), iam *prope est ut*, Cic. || a v. duma festa religiosa: *vigiliae*, f. pl. Pl.; *pervigilatio*, f. Cic. 3. Pl. Horas do ofício divino em que se reza de tarde: *vespertinae*, f. pl. Alcuin; *vespertinae* ou *postmeridianae preces*.

vespertino, adj. Da tarde: *vesperinus*, Cic.

vessada, f. 1. V. goira. 2. Acção de lavar (as terras): *aratia*, f. Cic.

vessar, tr. V. lavar.

vessas, f. pl. V. avessas. *vestal*, f. 1. Sacerdotisa de Vesta: *virgo Vestalis*, simpl. *Vestalis*, is, f. Cic. || a v. mais velha, a superiora das v.: *virgo maxima*, Suet. || as v.: *virgines sanctas*, Hor., simpl. *virgines*, um, f. pl. Cic. 2. Fig. Mulher muito casta: *mulier castissima* ou *puclissima*; *vera virgo*; *puclitiae* ou *castitatis exemplum*.

veste, f. V. vestido. *vestiaria*, f. V. *vestiário* (acep. 1.^a).

vestiário, m. 1. Lugar de depósito para a roupa: *vestiarium*, n. Plin.; *vestiaria arca*, Cat. || v. (do teatro): *choragium*, n. Pl. 2. Aquêle que está incumbido da guarda da roupa (num estabelecimento balnear): *capsarius*, m. Dig.; *capsaria*, f. Inscr.

vestíbulo, m. Pátio ou espaço situado à entrada dum edifício: *vestibulum*, n. Cic.; *atrium*, n. Verg. || v. dum templo: *pronaus*, m. Vitruv.

1. *vestido*, m. 1. Objecto de vestuário que se traz por cima da roupa branca: *vestis*, is, f., *vestmentum*, n. Cic. || v. de festa: *festus cultus*, Tac. || v. de luto: *vestis* ou *cultus lugubris*, Cic. || tirar o v.: *vestem deponere*, Cic. 2. Vestido de mulher: *stola*, f. Cic.; *vestis*, is, f. Liv. || v. de cauda: *synnaetis*, n. Sen.; *cyclas*, *adis*, f. Prop. || v. de seda: *serica vestis*, Plin. 3. V. *vestimenta*.

2. *vestido*, part. e adj.: *indutus*, *vestitus*, Cic.; *vela-*

tus, Liv.; *tectus*, Mart. || v. como os persas: *ornatus vestitu Persico*, Cic. || v. com roupa de mulher: *muliebri veste* (ou *vestitu*) *indutus*, simpl. *vestitus muliebri*, Cic. || estás v. de pastor: *te vestis pastoria tegit*, Ov. || bem vestido ou ricamente v.: *bene* (ou *optime*) *vestitus*, Cic. || homem elegantemente v.: *vir mundus et elegans*, Cic. || mal v.: *male vestitus*, Cic.; *sordidatus*, Cic. || bastante mal v.: *minus bene vestitus*, Nep. || v. de branco: *albus*, Cic.; *candidus vestitus*, Pl. || v. de luto: *atratus*, Cic. || v. de linho: *luteatus*, Liv. || v. de seda: *sericatus*, Suet. || v. de púrpura: *purpuratus*, Pl.; *purpureus*, Ov. || meio v.: *semivestitus*, Cic. || v. de toga: *amictus togæ*, Cic.

vestidura, f. V. *vestimenta*. *vestigio*, m. 1. Pégada: *vestigium*, n. Cic. || lagares em que não há vestígios de homem: *loca vacua*, Cic. (cf. *pegada*, *vasto*). 2. Fig. Indício, sinal que uma coisa destruída deixou da sua existência: *vestigium*, n., *indici-um*, n. Cic. || vestígios da cidade: *vestigia urbis*, Cic. || não deixar subsistir um único v. da república: *nullam imaginem reipublicae relinquere*, Cic.

vestimenta, f. O que serve para cobrir ou resguardar o corpo: *vestmentum*, n., *vestitus*, us, m., *vestis*, is, f., *ornatus*, us, m., *amictus*, us, m. Cic. || mudar de v.: *vestimenta mutare*, Cic. || v. de mulher: *muliebris vestitus*, Cic.

vestir, tr. 1. Cobrir com veste ou pega de vestuário: *vestire*, *amictire*, *induere* (ac. de pess. e abl. de coisa, ou dat. de pess. e ac. de coisa), Cic. || v. uma túnica (a alguém): *induere (alicui) tunicam*, Cic. || v. alguém: *veste aliquem induere*, Cic. || maneira de v.: *amictus*, us, m., *habitus*, us, m., *cultus*, us, m. Cic. 2. Dar vestuário a: *vestimenta (alicui) dare*, Hor. 3. V. *cobrir*, *revestir*, *adornar*. 4. I. e refl. Pôr sobre si, *cobrir-se* com, *trajar*: *induere vestem*, Ter.; *induere sibi vestem*, Pl.; *induere se veste*, *indui veste*, Ter. || para nos vestirmos: *ad corpora vestienda*, Cic. || v. de luto: *atras vestes in-*

dux, Ov. || v. de pastor: *pastoralem cultum induere*, Vell.

vestuário, m. 1. Conjunto das peças de roupa que se vestem: *vestis*, is, f. Liv.; *corporis cultus*, Sall. 2. V. **traço**.

veteranice, f. Condição do que é veterano: *veteranorum condicio*; *emerita stipendia*, n. pl. Sall.

veterano, m. 1. Soldado licenciado depois de ter prestado longo serviço: *miles veteranus* ou *vetus*, Cic.; *miles stipendia confectis*, Cic. || de v.: *veteranus*, adj. Caes.; *vetus*, *eris*, adj. Liv. || legião de veteranos: *veterana legio*, Caes. || exército composto de veteranos: *veteranus exercitus*, *vetus exercitus*, Liv. 2. Soldado que há muito presta serviço no exército: *veteranus*, m. Sen.

veterinária, f. Arte veterinária: *veterinaria ars* ou *medicina*, Col.; *pecoris* ou *pecudum medicina*, Col. || escola de v.: *schola veterinaria*.

veterinário, adj. Relativo às doenças dos cavalos, cães, etc.: *veterinarius*, Col. || médico v., o v.: *veterinarius*, m. Col.; *medicus pecorum*, Varr.; *medicus iumentarius*, Inscr., ou *equarius*, Val. Max.

veto, m. 1. Fórmula pela qual os tribunos do povo podiam impedir as decisões do senado, etc.: *intercessio*, f. Liv.; *ius intercedendi*, Varr. || opor o v.: *intercedere* (legi), Cic.; *vetare*, Liv. 2. Fórmula pela qual o chefe do poder executivo recusa sanção a um acto do poder legislativo: cf. **veto** (accep. 1.ª).

vetustade ou **vetustez**, f. Qualidade de vetusto, estado de deterioração produzido pelo tempo: *vetustas*, f., *senium*, n. Cic.; *seius*, us, m. Mart.

vetusto, adj. Velho, antigo: *vetustus*, Cic.

vêu, m. 1. Tecido com que se encobre uma pessoa ou coisa: *velum*, n., *involutum*, n. Cic.; *velamentum*, n. Sen. 2. Tecido com que se cobre o rosto: *velum*, n. Cic.; *amicus*, us, m. Verg. || cobrir-se com um v.: *caput velare*, Liv., ou *obnubere*, Cic. || vêu (das noivas): *flammeum*, n. Catull. || vêu pequeno: *ricinium*, n. Cic. || vêu de gaze

ou renda: *carbasa*, n. pl. Verg. || vêu de luto: *ricinium*, n., *amicus lugubris*, Cic. || vêu de religiosa: *flammeum Christi*, Hier. || tomar o vêu (fal. duma religiosa): *Christo despondere*, Eccl.; *velari*, p. Cang. 3. Fig. Aparência que oculta o conhecimento da realidade: *velum*, n., *integumentum*, n. Cic.; *obtentus*, us, m. Sall.; *species*, ei, f. Cic. || cobrir com um vêu: *velare*, tr. Tac.; *tegere*, tr., *praetendere*, tr., *obtendere* (aliquid aliquā re), *occultare*, tr. Cic. 4. O que escurece a claridade ou o brilho de alg. coisa: *caligo*, inis, f., *nox*, ctis, f., *tenebrae*, f. pl. Cic.; *nubes*, is, f. Hor.; *involutum*, n. Cic. || o v. da noite: *tenebrae*, f. pl. Cic. || a noite estende o vêu: *nox intenditur*, Liv. || v. de tristeza: *nubes*, is, f. Hor.; *nubilum*, n. Quint. || dissipar o vêu de tristeza: *nubila animi serenare*, Plin. 4. Vêu palatino: *palati membrana* ou *velamentum* ou *tunica*.

vexação, f. Acção de vexar: *vexatio*, f. Cic. (cf. *persecutio*, tormento).

vexado, adj. 1. V. **envergonhado**. 2. Atormentado: *vexatus*, Nep.

vexador, a adj. V. **vexatório**.

vexame, m. V. **vexação**.

vexante, adj. Que vexa: *submolestus*, Cic.

vexatório, adj. Que tem o carácter de vexação: *molestus*, *gravis*, Cic. || imposto v.: *iniquum vectigal*, Cic.

vexar, tr. 1. Atormentar por abuso de poder: *vexare*, Liv. (cf. *atormentar*). 2. Contrariar: *molestum* ou *grave esse*, Cic. || que não vexem ninguém: *ne cui molesti sint*, Cic. 3. V. **envergonhar**.

vexilário, m. Porta-bandeira: *vexillarius*, m. Liv.

vexillo, m. Insignia da cavalaria e das tropas auxiliares: *vexillum*, n. Cic.

vez, f. 1. Cada um dos casos em que um facto se realiza || uma vez: *semel*, Cic. || uma v. no mês: *semel in mense*, Cic. || uma vez no dia: *semel die* ou *in die*, Cic. || uma vez no ano: *semel anno* ou *in anno*, Cic. || uma v. ou duas: *semel aut bis*, *semel aut iterum*, Cic. || mais duma v.: *semel atque iterum*, *plus quam semel*, Cic. || pela primeira vez: *primum*, adv. Cic. ||

pela 2.ª vez: *iterum*, adv. Cic. || pela 3.ª vez: *tertium*, adv. Cic. || pela 2.ª e 3.ª vez: *iterum atque tertium*, Cic. || ainda uma vez, mais uma vez: *etiam atque etiam*, Cic. || duma só vez: *semel*, *simul*, *una*, Cic. || uma vez por outra, alg. vezes, às vezes: *interdum*, *non nunquam*, *saepius*, *aliquando*, *aliquoties* ou *aliquotiens*, Cic. || se alg. vez...: *si quando...*, *num quando* (nas interr.)... Cic. || raras v.: *raro*, adv. Cic. || foi a 1.ª vez que...: *tum primum factum est ut...*, Cic. || pela última vez: *ultimum*, adv. Liv.; *postremum*, adv. Cic. || para a outra vez (= em outra ocasião): *alias*, adv., *alio tempore*, Cic. || desta vez (= agora): *nunc*, adv., *hoc tempore*, Cic. || mil vezes, centenas de vezes (= um grande número de vezes): *saeculorum*, adv. Cic. || muitas vezes: *saepe*, Cic. || tantas v.: *toties*, Cic. || quantas vezes: *quoties*! Cic. || de vez em quando: *interdum*, *identidem*, Cic. 2. Todas as v. que: *cum* (com ind.), *quotiescumque* (com ind.), *si* (com ind.), Cic. 3. Uma vez (= em certa ocasião): *aliquando*, adv., *quondam*, adv. Cic. 4. Sete vezes seis são 42: *septem sexies multiplicata fiunt duo et quadraginta*, Col. || oito vezes oito são 64: *octo in se multiplicata fiunt quattuor et sexaginta*, Col. || duas vezes dois: *bis binis*, Cic. || quatro vezes sete: *quater septeni*, Cic. 4. O momento (numa série de movimentos alternados ou sucessivos) em que cada um deles se realiza: *viciis* (ac. = *vicem*, abl. = *vico*), gen. dum nom. des. Cic.; *ordo*, inis, m., *partes*, tum, f. pl., *locus*, m. Cic. || cada um por sua vez, à vez: *alternis vicibus*, Sen.; *alternis vice*, Col.; *in vicem* ou *invicem*, Caes.; *in vices*, Ov.; *vicissim*, Cic.; *ordine*, Liv. || estes por sua vez tomam as armas: *hi rursus invicem in armis sunt*, Caes. || tendo votado cada um por sua vez...: *quisque loco sententiam rogatus...*, Cic. || é agora a tua vez: *nunc tuas sunt partes*, Cic. || é agora a minha vez: *ipse vocor ad sortem*, Sen. || está a chegar a minha vez: *propemodum perventum est ad me*, Liv. || por sua vez: *deinceps*, Cic.

5. Em vez de: *pro* (abl.), prep. Cic. || em vez de (inf.): *cum debeam*, etc. (com inf.), *tantum abest ab* (abl.), *ut...*, *tantum abest ut...* *ut, non modo non... sed etiam...*, *non... sed*, Cic.; *adeo non* (ou *adeo nihilo*)... *ut...*, Liv. || em vez de o louvar, censurou-o: *cum laudare deberet, eum vituperavit*, Cic. || em vez de desejar a guerra, *ile...*: *tantum aberat a bello, ut...*, Cic. || em vez de considerar a morte como um mal, *ile...*: *tantum abest ab eo ut malum mors sit, ut...*, Cic. || em vez de ser um acto de valor, é antes um acto de crueldade: *non modo id virtutis non est, sed est potius immanitatis*, Cic. 6. Fazer as vezes de (alguém): (*alicuius*) *vice* ou *partibus fungi*, (*alicuius*) *VICES obire*, (*alicuius*) *vicem implere*, (*alicuius*) *partes suscipere*, Cic. || fazer as vezes de (alg. coisa): (*alicuius rei*) *locum obtinere*, Cic.; (*alicuius rei*) *vice fungi*, Hor.; (*alicuius rei*) *vicem praebere*, Cic.

vezeiro, adj. V. acostumado, useiro.

vezo, m. V. costume, hábito.

via, f. 1. Espaço que se prolonga em certa direcção e conduz dum lugar a outro: *via*, f., *iter*, *inervis*, n. Cic. (cf. caminho). || v. terrestre: *iter pedestre* ou *terrestre*, Caes. || *via marítima*: *iter maritimum*, Suet. || dirigir-se à Síria por via terrestre: *itinere pedestri petere Syriam*, Liv. || dirigir-se à Tessália por via terrestre: *itinere terrestri petere Thessaliam*, Liv. 2. Espaço entre os carris dos caminhos de ferro: *via*, f. 3. A via láctea: cf. *lácteo*. 4. Canal ou conduto de certos órgãos: *via*, f. Cic.; *iter*, *itineris*, n. Cels.; *meatus*, us, m. Plin. || via urinária: *urinae iter*, Cels. || vias respiratórias: *spiritus receptacula*, Sen. || vias digestivas: *ciborum instrumenta*, Plin. 5. Fig. Direcção seguida para atingir um fim: *via*, f. Cic. || vias de facto: cf. *violência*. || estar em via de realização: *esse in effectu*, Cic. (cf. *meio*, *método*, *modo*). 6. Por via de regra: cf. *ordinariamente*.

viabilidade, f. 1. Gal. Condições de vida (fal. dum recém-nascido): (*infantis*) *vitalitas* ou *vivacitas*. 2. Bora

estado duma estrada: *munitio viae*, *munita via*, Cic.

viação, f. V. transporte.

viageiro, m. V. viajante, peregrino.

viagem, f. Caminhada para chegar dum lugar a outro: *iter*, *inervis*, n., *via*, f., *peregrinatio* (v. a pais estrangeiro), f. Cic. || v. por terra: *iter pedestre*, Suet. || preparar-se para a v.: *ad iter se parare* ou *comparare*, Liv. || em v.: *iter faciens*, Cic.; *in itinere*, Cic. || v. por mar: *navigatio*, f. Cic.; *iter maritimum*, Suet. || v. de longo curso: *longa navigatio*, Sen. || andar em viagem, fazer grandes v.: *peregrinari*, d. i. Cic. || dinheiro para a v.: *viaticum*, n. Cic. || juntar dinheiro para a v.: *viaticum congerere*, Cic. || narrativa de v.: *itineris descriptio* || partir para a eterna v.: *abire illuc quo maiores abierunt*, Phaed.

viajante, adj. 1. Que viaja: *peregrinus*, Phaed.; *peregrinabundus*, Liv. 2. M. Aquêlê que viaja: *homo iter faciens* ou *qui est in itinere*; *viator*, m., *hospes*, *itis* (fal. dum hóspede), m., *vector* (fal. dum viajante a bordo dum navio), m. Cic. || um grande v., um célebre v.: *peregrinator*, m. Cic. || os v.: *peregrinantes*, m. pl. Sall. || calzeiro v.: *qui mercandi causâ peregrinatur* || uma v.: *mulier iter faciens*.

viajar, i. 1. Percorrer um espaço mais ou menos longo para ir de um lugar a outro: *iter facere*, *peregrinationes suscipere*, Cic.; *peregrinari*, d. i. Cic. || v. por toda a Ásia: *peregrinari totâ Asiâ*, Cic. || v. por mar: *navigare*, i. Cic. 2. Fig.: *peregrinari*, d. i. Cic.

vianda, f. 1. V. alimento. 2. Carne dos animais: *carne*, nte, f. Cic.

viandante, m. V. viajante, caminhante.

viandar, i. V. viajar, peregrinar.

viático, m. 1. Dinheiro para a viagem: *viaticum*, n. Cic. 2. V. *farnel*. 3. Fig. Comunhão dada aos doentes, em perigo: *viaticum*, n. Capitul.

viatura, f. V. veículo (acep. 1.ª).

viável, adj. 1. Gal. Vive-douro (fal. de recém-nascido): *vitalis*, Hor. 2. Que se pode percorrer: *pervius*,

patens, *commodus*, Liv. 3. Gal. V. *exequível*.

vibora, f. 1. Nome dum réptil venenoso: *vipera*, f. Plin.; *aspis*, *idis*, f. Cic. || de v.: *viperinus*, adj. Hor.; *viperus*, adj. Verg. || mordedura de v.: *viperinus morsus*, Att. || que tem forma de v.: *viperinus*, adj. Plin. 2. Fig. Pessoa de mau génio ou de má índole: *vipera*, f. Juv.; *excetra*, f. Liv.; *natric*, f. Suet. || uma lingua do v. (pessoa maldizente): *vipera*, f. Cic.

vibração, f. Movimento de vaivém das moléculas dum corpo, o qual se transmite ao meio ambiente: *motus*, us, m. Cic. || v. duma corda: *tonus* ou *tonos*, i, m. Vitruv.

vibrante, adj. 1. Que vibra: *coruscus*, Pl.; *vibrans*, Plin. || uma voz v.: *contenta vox*, Cic.; *sonus vibrans*, Plin. 2. Fig.: *vibrans*, Cic.

vibrar, tr. 1. V. brandir.

2. V. comover. 3. V. arremessar, lançar. 4. I.: a) entrar em vibração (fal. da voz): *vibrare*, Plin. || a voz ainda vibra aos meus ouvidos: *vox sonat adhuc et vibrat in auribus meis*, Sen. || fazer v. (um instrumento): *personare*, tr. Plin.; *pellere*, tr. Cic.; *pulsare*, tr. Verg. || fazer v. a voz (imprimir-lhe uma espécie de cadência sonora): *vocem contendere*, ou *intendere*, ou *intorquere*, Cic.; b) comover-se. || v. de entusiasmo: *alacritate effert*, Cic.; c) fazer vibrar a alma (excitar certos sentimentos): *omni modo animos permovere* ou *flectere*, Cic.

vibratório, adj. Constituído por uma série de vibrações: *vibrans*, Plin.

viburno, m. Nome de planta: *viburnum*, n. Verg.

vicarial, adj. Relativo ao vigário: (traduzir pelo gen. *vicarij* ou *vicariorum*).

vicariato, m. 1. Função ou jurisdição do vigário: *vicarii munus*. 2. (No sent. religioso): *vicariato*, f. Cang.

vice-almirante, m. Oficial de marinha imediatamente inferior ao almirante: *subpraefectus classis*, Inscr.

vice-cônsul, m. O que faz as vezes de cônsul: *consulis vicarius*; *qui pro consule est*.

vicejante, adj. V. verdejante.

vicejar, i. 1. V. verdejar. 2. Crescer (fal. das plantas):

germinare, Verg.; *gemmascere*, Col.; *gemmare*, *pubescere*, Cic.; *tumescere*, Col.

vicenal, adj. Relativo a um período de vinte anos: *viginti annorum*; *qui* (quão ou quod) *viceimo quoque anno fit*; *vicennalis*, Inscr.

vicénio, m. Espaço de vinte anos: *vicennium*, n. Dig.

vice-presidente, m. Substituto do presidente: *qui* (ou quae) *praesidis vices sustinet*; *praesidis vicarius* (ou *vicarius*).

vece-rainha, f. Mulher com a autoridade de vice-rei: *quae regis vices sustinet*; *regis vicaria*.

vice-rei, m. Indivíduo em quem um rei delegou o seu poder: *qui regis vices sustinet*; *regis vicarius* ou *legatus*.

vice-versa, loc. lat. Reciprocamente: *invicem*, Sen.; *versâ vice*, Ulp.; *mutuâ vice*, Col.

vioiação, f. Corrupção do ar: *aere vitium* ou *morbis*, Verg.

vioiado, part.: *vitiosus*, Varr.; *corruptus*, Cic. || ar v.: *corruptus caeli tractus*, Verg.; *malignus aer*, Stat.

vicíar, tr. 1. Corromper, adulterar: *vitare*, Ov.; *corrumper*, Cic.; *inficere*, Plin. 2. V. falsificar. 3. V. seduzir.

vicíal, adj. Que liga poeções: *vicinalis*, Varr. || caminho v.: *vicinalis via*, Sen.; *via agraria*, Dig.

vício, m. 1. Disposição habitual para o mal: *vitium*, n. Cic. || extirpar um v.: *vitium persequere*, Liv. || extirpar vícios: *vitia extirpare* ou *funditus tollere*, *radices vitiorum avellere*, Cic. || perder os v.: *vitia ponere*, Cic. 2. Libertinagem: *libidines*, f. pl. Cic. || dado ao v.: *vitius deditus*, Sen. 3. Deformidade física: *vitium*, n., *pravitas*, f. Cic. || v. de pronúncia: *oris vitium*, Quint. || v. de conformação: *corporis vitium* ou *pravitas*, Cic.

viciosamente, adv. Dum modo vicioso: *vitiose*, *prave*, *perverse*, Cic.

vicioso, adj. 1. Que tem um vício ou vícios: *vitiosus*, *pravus*, *nequam* (indecl.), Cic.; *corruptus*, Sall.; *perversus*, *impurus*, Cic. || muito v.: *flagitiosus*, *vitius deditus*, *vitius flagitiosusque deditus*, fa-

morosus, Cic. || tornar-se v.: *depravari*, p. Cic. || um v.: *perversus homo*, Cic. 2. Que tem o carácter do vício: *vitiosus*, *pravus*, Cic. || hábitos v.: *vitiositas*, f., *pravitas*, f., *improbitas*, f., *flagitia*, n. pl. Cic. 3. Defeituoso: *vitiosus*, *mendosus*, *pravus*, *perversus*, Cic. || conformação v.: *corporis vitium* ou *pravitas*, Cic. || ter uma conformação v.: *vitiose se habere*, Cic.

vioissitude, f. 1. Mudança em virtude da qual a uma coisa sucede outra completamente diferente: *vicissitudo*, *intis*, f., *varietas*, f., *mutatio*, f. Cic. || as v. do dia e da noite: *vicissitudines dierum ac noctium*, Cic. 2. Instabilidade das coisas humanas || as v. da sorte: *rerum humanarum mutatio*, Liv.; *varietales temporum*, Cic.; *fortunes vicissitudines* ou *varietas*, Cic.; *fortunaeventus variâ*, Caes.; *res humanas fluxas ac mobiles*, Sall. || as v. da guerra: *varia belli fortuna*, Liv.; *varia victoria*, Sall.

vigo, m. 1. Vigor da vegetação: *laetitia*, f., Cic.; *luxuria*, f. Cic. || estar com todo o vigo: *luxuriare*, i. Plin. 2. Exuberância de vida: cf. *verdura* (acép. 4.ª), *vigor*.

viçoso, adj. 1. V. luxuriante, verdejante. 2. V. tenro.

vida, f. Actividade espontânea própria dos seres organizados: *vita*, f., *anima* (sôpro vital, vida), f., *animula* (ligeiro sôpro de vida), f., *spiritus*, *us* (sôpro, vida), m., *sanguis*, *lute* (sangue, vida), m., *caput*, *itis* (cabeça, vida), n., *salus*, *utis* (conservação da vida), f. Cic. || a v. física: *vita quas corpore et spiritu continetur*, Cic. || enquanto estou com v.: *dum vita suppetit*, Cic. || se ainda estou com v.: *si vita suppetit*, Cic. || pôr termo à v.: *vitae finem facere*, Cic. || dar a v. pela pátria: *vitam proferre pro patria*, Cic. || deixar a v.: *discedere a vitâ*, *cedere* e ou *ex vitâ*, *cedere vitâ*, *excedere vitâ* ou *ex vitâ*, *abire* e *vitâ*, Cic. || perder a v.: *vitam amittere* ou *ponere*, Cic. || tirar a v. a alguém: *vitam alicui adimere* ou *auferre*, Cic. || prolongar a v.: *vitam producere*, Nep. || atentar contra a v. de alguém: *ferro atque manibus alicuius vitam appere*

tere, Cic. || enquanto há v.: *dum anima est*, Cic. || voltar à v.: *animam recipere*, Cic. || estar entre a v. e a morte: *ultimum spiritum trahere*, Sen. || dar a vida: *sanguinem largiri*, *sanguinem profundero pro...*, Cic. || defender a v. de alguém: *alicui salutem tuere*, Cic. || dever a v. a alguém: *alicui salutem debere*, Cic. || estar com v.: *vivere*, i. Cic. || que está com v.: *vivus*, adj. Cic. || conservar a v. a alguém: *alicuius vitam servare*, Cic. || tudo que tem v.: *animalia omnia*, Cic. || estar ainda com v.: *superesse*, i. Cic. || dizem que ele ainda está com v.: *eum vivere hodie aiunt*, Cic. || estar cheio de v.: *vigere*, i. Cic. || sem v.: cf. *inanimado* 2. Fig.: *vigor*, m., *acertitas*, f., *spiritus*, *us*, m., *sanguis*, *intis*, m., *motus*, *us*, m. Cic. || ter v.: *vigere*, i. Cic. || que tem v.: *vividus*, Liv. 3. Vida (dos animais ou das plantas): *vita*, f. Cic. 4. Vida intelectual: *vitae quae animo continentur*, Cic. || ter uma v. intelectual: *animus tantum vitâ frui*, Cic. || v. moral: *mores*, *um*, m. pl. Cic. 5. Duração, sucessão de fenómenos pelos quais a vida se manifesta: *vita*, f., *aetas*, f., *aevum*, n. Cic. || v. longa: *vita longa*, Cic. || levar uma v. desgraçadíssima: *vitam miserissimam ducere*, Cic. || passar a v. no campo: *agere vitam ruri*, Ter. || durante toda a minha v.: *in mea vitâ*, Cic. || a curta duração da v.: *breve tempus aetatis*, Cic. || passar toda a v. sem um incômodo: *deperere omne tempus aetatis sine molestia*, Cic. || por toda a v.: *in omniem vitam*, Cic. || para a vida e para a morte: *in periculum capitis atque in vitas dissortimen*, Cic. || por toda a v.: *perpetuus*, adj. Liv. 6. Vida (considerada como o exercício da actividade nestas ou naquelas condições, desta ou daquela maneira): *vita*, f., *victus*, *us*, m. || v. quotidiana: *vita quotidiana*, Cic. || vida dura, difícil: *duritia*, f. Cic. || v. dos campos: *vita rustica*, *rusticatio*, f. Cic. || vida privada: cf. *privado* || v. pública: *res publica*, Cic. || na v. pública: *in re publicâ gerendâ*, *in rebus gerendis*, Cic. || v. retirada: *umbra*, f. Cic. || uma mulher da má v.: *scortum*, n. Cic. 7. Ali-

mento da actividade vital, subsistência: *victus*, *us*, m. Cic. || ganhar a v.: *victum quaeritare*, Ter. || ganhar facilmente a v.: *facile victum quaerere*, Ter. || ganhar o necessário para a v.: *parare ea quae suppeditent ad victum*, Cic.

vide, *f.* Planta que dá uvas: *vitis*, *is*, f. Cic.

videira, *f.* V. *vide*.

vidente, *adj.* 1. Que vê, que tem o sentido da visão: *cernendi* (ou *videndi*) *sensu praeditus*; *videns*, Cic. 2. M. ou f. Um v., uma v. (pess. que vê o que está para acontecer): *vates*, *is*, m. f. Cic. || ser um v. ou uma v.: *videre in futurum*, Liv.

vidoso, *m.* V. *bétula*.

vidraça, *f.* Lâmina de vidro: *vitrea quadratura*, Vop. || vidraças: *specularia*, *tum* (ou *torum*), n. pl. Sen. || cobrir de vidraças: *specularibus integere*, Col.

vidraçaria, *f.* O conjunto de vidros (duma janela, etc.): *specularia*, *tum* (ou *torum*), n. pl. Sen.

vidraceiro, *m.* Aquêlê que coloca vidros nas janelas: *speculararius*, m. Inscr.

vidrado, *adj.* 1. Revestido duma substância vitrificável: *ceratus*, Cic.; *picatus*, Col. || talha sem ser vidrada: *orca sine pice*, Col. 2. Revestimento vitrificável: *cera*, f., *ceratura*, f. Col. || para que o v. dos vasos não estale: *ut vasa ceram remittant*, Col.

vidral, *m.* Vidraça com pintura: *specularia picta*; *specularia picturis insignita*.

vidrar, *tr.* 1. Revestir duma substância vitrificável: *cerare*, Cic. 2. Refl. Tornar-se baço: *vitream speciem induere*.

vidraria, *f.* 1. Fábrica de vidros: *vitreorum officina*. 2. Indústria do vidro: *ars vitrea*, Inscr. 3. Objectos de vidro: *vitrea*, n. pl. Plin.

vidreiro, *m.* Aquêlê que fabrica o vidro, o que faz obras de vidro: *vitri artifex*, Plin.; *vitreararius* ou *vitrararius*, m. Sen. || ser v.: *vitrum conflare*, Vopisc.

vidrento, *adj.* 1. Semelhante ao vidro: *vitro similis*, Sen. 2. V. *vidrado*.

vidrilhos, *m. pl.* V. *avelórios*.

vidro, *m.*: *vitrum*, n. Cic. || semelhante ao v.: *vitro similis*, Sen. || frágil como o v.: *vitri modo fragilis*,

Plin. || de v.: *vitreus*, *adj.* Ov. || fabricação de v.: *conditura vitrorum*, Petr. || fabricante de v.: *vitreararius* ou *vitrararius*, m. Sen.

vidroso, *adj.* V. *vidrento*.

vidual, *adj.* Relativo a vidrez: *vidualis*, Inscr.

vieiro ou **vesiro**, *m.* V. *veto*.

viela, *f.* Rua muito estreita: *angiportus*, *us*, m. Cic.; *angiportum*, n. Ter.; *via angusta*, Liv. || de v.: *semitarius*, *adj.* Catull.; *semitatis*, *adj.* Verg.

viés, *m.* Direcção oblíqua: *obliquitas*, f. Plin. || ao v.: *oblique*, *adv.* Cic.; *ex obliquo*, Plin.; *in obliquum*, Liv.; *transverso*, *adv.* Vittr.; *ex transverso*, Pl.; *in transversum*, Plin.

viga, *f.* V. *trave*.

vigamento, *m.* V. *trave-famento*.

vigário, *m.* 1. Substituto dum superior, na sua ausência: *vicarius*, m. Cic. || o v. de J. Chisto: cf. *papa*. 2. Sacerdote que exercia as funções sob a dependência dum superior: *vicarius*, S. Sev.

vigarista, *m.* V. *burldão*.

vigência, *f.* Uso constante, validade duma coisa: *usus*, *us*, m., *auctoritas*, f. Cic. (cf. *vigor*, acep. 5.ª).

vigente, *adj.* Que ainda está em vigor: *validus*, Liv. **viger**, *i.* Estar em vigor: *valere*, Cic.

vigésimo, *num. ord.* 1.º

vicesimus, *adj.* Cic. || ser o v.: *vicesimum locum* (ou *vicesimas partes*) *tenere* ou *obtinerè* || os soldados da v. legião: *vicesimani*, m. pl. Tac. || pela v. vez: *vicesimum*, Cassian. || a v. parte: *vicesima* (subent. *pars*), f. Cic. || a v. parte das colheitas: *vicesima*, f. Liv. 2. M. Um vigésimo: *vicesima* (subent. *pars*), f. Cic.

vigia, *f.* 1. Acção de vigiar, estado de quem vigia: cf. *centinela* (acep. 3.ª). 2. V. *vigilância*, *vigília*. 3. M. V. *centinela* (acep. 1.ª e 2.ª). || o v. (marinheiro que está de vigia): *proreta*, *as*, m. Pl. || os v.: *vigiles*, *um*, m. pl. 4. F. Pôsto de observação: *specula*, f. Liv. || estar de v.: *in vigiliâ stare*, Liv.; *in statione esse*, Caes. (cf. *guardia*).

vigiador, *m.* 1. Aquêlê que vigia: *custos*, *dis*, m. Cic. 2. Adj.: *vigilans*, Cic.; *vigil*, *dis*, Verg.; *intentus*, Cic.

vigiar, *i.* e *tr.* 1. V. *velar* (acep. 5.ª, 6.ª e 7.ª) || v. à porta: *portas custodem esse*, Cic. 2. V. *espionar*, *espreitar*.

vigil, *adj.* Acordado, vigilante: *vigil*, *dis*, Hor.

vigilância, *f.* Atenção mantida em velar por alguém ou alg. coisa: *vigilantia*, f., *vigilia*, f., *cura magna*, f., *diligentia*, f. Cic.; *cura intenta*, Liv. || mostrar ou ter v.: *vigilare*, i. Cic. (cf. *velar*) || mostrar v. para impedir que: *cavere ne* (o *conf.*), Cic. || redobrar de v. por alg. coisa: *intentiores curam* (alioquin *rei*) *habere*, Liv. || redobrar de v. para guardar alguém: *attentius custodire aliquem*, Plin. || mostrar menor v. em...: *remittere diligentiam in aliquo re*, simpl. *remittere de aliquo re*, Cic. || falta de v.: *negligentia*, f. Cic. || iludir a v. do inimigo: *custodias hostium fallere*, Liv.

vigilante, *adj.* Que vela com cuidado por alguém ou alg. coisa: *vigilans*. Cic.; *vigil*, *dis*, *intentus*, Cic. || cuidados v.: *tutela*, f. Cic. || estar v.: *vigilare*, i. Cic. || velar por alguém ou alg. coisa com olhos v.: *diligenter custodire* (ou *observare*) *aliquem* ou *aliquid*, Cic.

vigilantemente, *adv.* Dum modo vigilante: *vigilanter*, Cic.; *vigilando*, Sall.; *diligenter* (*custodire aliquem* ou *aliquid*), Cic.

vigilar, *i.* e *tr.* V. *vigiar*.

vigília, *f.* 1. Acção de velar ou passar sem dormir: *vigilia*, f. Cic. || capaz de suportar as v.: *patiens vigiliae*, Sall. 2. Vigílias consagradas ao trabalho, lucubração: *vigilia*, f., *lucubratio*, f. Cic. || o fruto das minhas v.: *lucubratio mea*, Cic. 3. Uma das quatro divisões da noite, entre os antigos romanos: *vigilia*, f. Caes. 4. Véspera duma festa religiosa: *vigiliae*, f. pl. Pl.; *pervigilatio*, f. Cic.

vigor, *m.* 1. Força em pleno desenvolvimento: *vigor*, m. Liv.; *robur*, *oris*, n., *viriditas*, f. Cic. || v. da idade: *aetatis vigor*, Liv. || ter v.: *vigere*, i. Cic. || tomar v.: *se corroborare*, Cic. || com v.: cf. *vigorosamente*. 2. Vigor da vegetação: cf. *viço*. 3. Vigor (fal. da força moral ou intelectual): *robur*, *oris*, n., *firmitas*, f., *impe-*

tus, us, m. Cic. || ter v.: vigere, i. Cic. || com v.: cf. vigorosamente. 4. Vigor (fal. do estilo): vis, f., lacertus, m., nervus, m., sanguis, inis, m., sucus, m. Cic. || que tem falta de v., sem v.: enervatus, Cic.; enervis, Quint. || (orador) sem v.: elumbis ou fractus, Tac. 5. Uso constante, validade duma coisa: usus, us, m., auctoritas, f. Cic. || estar em v.: valere, i. Cic.; exerceri, p. Liv.; ratum esse, Cic. || deixar de estar em v., já não estar em v.: valere desisse, Liv. || ainda em v.: validus, adj. Liv. || que deixou de estar em v.: infirmus, adj. Cic. || entrar em v.: valere coepisse, ratum esse coepisse, Liv. 6. Vigor do colorido: pigmentorum flos et color, Cic.

vigorar, tr. 1. V. fortalecer. 2. I. Ter vigor: cf. vigor (acép. 1.^a e 3.^a). 3. Estar em vigor: cf. vigor (acép. 5.^a).

vigorizar, tr. V. avigorar. vigorosamente, adv. Dum modo vigoroso: fortiter, graviter, magnā vi, Cic. || resistir mais v.: matore vi obistere, Liv.

vigoroso, adj. 1. Robusto, cuja força está em pleno desenvolvimento: validus, valens, firmus, robustus, vegetus, Cic. || corpo v.: validum corpus, Lucr.; firmum corpus, Cic. || saúde v.: incorrupta sanitas, Cic. || estar v.: vigere corpore, simpl. vigere, gère, Cic.; valere corpore, simpl. valere, Pl. 2. Vigoroso (fal. das plantas): validus, vivax, robustus, Col. || vide v.: vehemens vitis, Col. || as árvores estão v.: nitent arbores, Plin. || estar demasiadamente v.: luxuriari, d. i. Col. 3. Vigoroso (fal. do espírito, da inteligência): vegetus, fortis, Cic.; vividus, Tac. || v. (fal. do estilo): vehemens, nervosus, Cic. || opor uma resistência v.: summā vi resistere, Liv. || estilo v.: nervus, m., lacertus, m. Cic. || eloquência v.: sucus et sanguis, Cic.

vigota, f., ou vigote, m. Viga pequena: tigillum, n. Liv.; trabacula, f. Vitruv.

vil, adj. 1. De baixo preço: cf. barato. 2. Que é de baixa condição, que tem baixos sentimentos: vilis, humilis, abiectus, sordidus, Cic. deformis, Liv.; spurcus, Cic. || de vil condição: sordidus

natus, Liv. || homem v.: homo sordidus, Cic. || ser vil: sordere, i. Liv. (cf. abiectus, desprezível). 2. M. Pessoa vil: homo sordidus, Cic.

vila, f. 1. Povoação de categoria entre a cidade e a aldeia: oppidulum, n. Cic.; vicus, m. Caes.; pagus, m. Tac. 2. Casa de recreio: villa, f. Plin.; villa urbana, Varr.; hortuli, m. pl., rus, ris, n. Cic. || v. nos arredores (de Roma): suburbium (subent. praedium), n. Cic. || v. perto de Tísculo: Tusculanum, n. Cic. || pequena v.: villula, f. Cic. 3. Dar às de vila-Diogo: cf. fugir.

vilamente, adv. 1. Groseiramente: rustice, inurbane, Cic.; illiberaliter, Ter. 2. Duma maneira indecorosa: turpiter, Hor.; inhoneste, Cic.; foede, Sall.

vilanagem, f. 1. Ajuntamento de gente reles ou como tal considerada: mali ou perditii homines, Cic. 2. A gente reles: faex populi, sentina rei publicae, Cic. 3. V. vilania.

vilania, f. 1. Acção de vilão, sentimentos baixos e desprezíveis: sordes, tum, f. pl., turpitude, inis, f., flagitium, n., turpiter dictum ou factum, Cic. 2. V. vileza.

vilão, adj. 1. Que habita numa vila: paganus, Ov. 2. V. rustico, plebeu. 3. V. abiectus, desprezível. 4. V. avaro. 5. M.: a) habitante duma vila: paganus, m. Cic.; vicinus, m. Liv.; b) V. camponês; c) homem desprezível: sordidus homo, Cic.

vilegiatura, f. Temporada passada no campo durante a época calmosa: rusticatio, f. Cic. || um lugar de v.: aestivus locus, Plin., ou secessus, Sen. || estar em v.: rusticari, i. d. Cic.

vileza, f. 1. Carácter vil: villitas, f. Plin.; sordes, tum, f. pl. Cic. (cf. abjecção). 2. Avaria mesquinha: sordes, tum, f. pl. Cic. 3. Acto vil: cf. vilania. || cometer uma vileza: aliquid humile facere, Cic. || é uma v....: turpe est (inf.), Quint.; illud est flagitiosum (inf.), Cic.

vilipendiari, tr. Declarar vil, desprezível: obrectare (alicui), detrahere de aliquo, Cic. || ser vilipendiado: vapulare, i. Cic.

vilipêndio, m. V. desprezo, desdém.

vilmente, adv. Dum modo

vil: abiecto, sordide, humiliter, serviliter, turpiter, foede, Cic.

vime, m. 1. Vara de vimeiro: vimen, inis, n. Caes.; virga, f. Liv. 2. Vimeiro: sala viminalis, Col.; viminea salix, Plin.; salia, f. Varr. || de v.: saligneus, adj. Vitruv.; salignus, adj. Cat. || || cestos de v.: vitilia, tum, n. pl. Plin. || carro de v.: benna, f. Fest.

vimeiro, m. Nome de planta: cf. vime, acép. 2.^a

vimeiro, m. Terreno onde crescem vimes: virgetum, n. Cic.; viminetum, n. Varr.

vimineo, viminoso e vimoso, adj. De vime: cf. vime.

vinagre, m.: acetum, n. Cat. || v. muito forte: acetum acidissimum, Pl. || v. misturado com mel: mulsum acetum, Cat.

vinagreira, f. Vasilha onde se guarda o vinagre: acetabulum, n. Dig.

vinagreiro, m. O que fabrica ou vende vinagre: acetii fabricator; acetii mercator.

vinário, adj. Relativo ao vinho: vinarius, Cic.

vincar, tr. Fazer dobras em: plicare, Verg.; complere, Cic. || vincar (um vestido): (vestem) artare in rugas, Plin.; rugas locare (in aliquā re), Macr. (cf. enrugar).

vincolho, m. V. vence-lho.

vincilho, m. V. vence-lho. vinco, m. 1. V. dobra. 2. V. vergão.

vincular, tr. 1. V. ligar, apertar. 2. V. sujeitar.

vinculo, m. 1. Tudo o que ata ou liga: ligamen, inis, n. Ov.; ligamentum, n. Tac.; retinaculum, n. Cat. 2. O que conserva várias pessoas unidas: vinculum, n., nodus, m., necessitudo, inis, f. Cic. || vinculos do amor: vincula amoris, Cic. || v. de amizade: nodus amicitiae, necessitudo amicitiae, Cic. || vinculos de parentesco: vincula propria quitatis, Cic. (cf. laço).

vinda, f. Acção de vir, chegada: adventus, us, m. Cic. || idas e vindas: concursatio, f. Cic.; discursus, us, m., discursatio, f. Sen.

vindicar, tr. V. reivindicar, recuperar.

vindicta, f. 1. Acção de reclamar o castigo do réu: vindictio, f. Cic. || a v. pública: publica poena, Liv.

2. V. vingança, castigo. 3. V. represália.

vindima, f. 1. Colheita das uvas para fazer vinho: *vindemia, f.* Col. || fazer a v.: *vindemiam facere*, Col., ou *metere*, Plin.; *vindemiare*, Plin. || faz-se a v.: *uva metitur*, Plin. 2. As uvas vindimadas: *uva, f.* Varr.; *vineaticus fructus*, Col.

vindimadeira, f. Aquela que vindima: *quae vindemiat*; *quae vindemiam facit* ou *metit*.

vindimador, m. Aquêlo que vindima: *vindemiator*, m. Varr.; *vindemitor*, m. Plin. || os v.: *vindemiantes*, tum, m. pl. Plin.

vindimar, tr. e i. Colhêr (uvas), para fazer vinho: *vindemiare*, tr. e i. Plin.; *vindemiare uvas*, Plin.; *vindemiam facere*, Col., ou *metere*, Plin.; *uvam metere*, Plin.

vindita, f. V. *vindicta*.

vindo, part. 1. Que veio || reis v. de paizes estrangeiros: *advenae reges*, Liv. || vindo (do carro, a cavalo ou por via fluvial ou marítima): *advectus*, Cic. || figos vindos do Cauno: *carices Cauno advectae*, Liv. 2. V. proveniente, procedente.

vindouro, adj. 1. Que há-de vir ou acontecer: *future, venturus*, Cic. 2. M. pl. Os homens futuros, a posteridade: *posterit, m. pl., posteritas, f.* Cic. (cf. *posteridade*).

vingado, part. e adj.: *ultus*, Liv.; *non ultus*, Verg.; *vindicatus*, Sen. || estamos bem vingados: *poenarum exhaustum satis est*, Verg. || não v.: *ultus*, Liv.

vingador, m. 1. Aquêlo que tira vingança duma ofensa: *ultor, m., vindex, icis, m., punitor, m.* Cic. || v. das nossas injúrias: *ultor nostrorum iniuriarum*, Cic. 2. F.: *ultrix, f., vindeax, icis, f.* Cic. 3. Adj. Que tira vingança duma ofensa, que é o instrumento da vingança: *ultor, m.* Cic.; *ultrix, f.* Verg.; *vindex, icis, m. f.* Cic. || deuses v.: *ultores dii*, Tac. || chama v.: *vindex flamma*, Ov.

vingança, f. Punição duma ofensa para tirar uma desforra: *ultio, f.* Liv.; *poena, f.* Cic. || v. legítima: *ultio iusta*, Val. Max. || procurar tirar v.: *ultionem petere*, Liv. || tirar v.: *ulcisci, d. tr.* ou absol. Cic. || desejo,

sêde de v.: *ulciscendi libido, ulciscendi cupiditas*, Cic. || todos ardiam em desejos de v.: *omnium animi ad ulciscendum ardebant*, Caes. || tirar v. de alguém: *poenas alicuius persequi, poenas petere* ou *repetere ab aliquo, poenas expetere ab aliquo*, Cic.

vingar, tr. 1. Tirar vingança de alguém por (uma ofensa): *vindicare, tr., ulcisci, d. tr.* Cic. || v. uma injúria: *iniuriam ulcisci*, Cic. || não v. alg. coisa: *aliquid inultum et impunitum relinquere*, Cic. || injúrias que não foram vingadas: *iniurias impunitae et inultae*, Cic. || v. uma injúria: *iniuriam persequi*, Cic. || v. a morte de alguém: *caedem alicuius vindicare*, Just. || mortem alicuius persequi, Liv. 2. V. libertar. 3. I. Ter bom êxito ou resultado: cf. *resultado*. 4. **vingar-se, refl.** Desforçar-se, tirar vingança duma ofensa, infligir a alguém o castigo duma injúria: *vindicare, tr., ulcisci, d. tr.* Cic. || vingar-se (absol.): *ulcisci, se ulcisci*, Cic. || v. de alguém: *ulcisci aliquem*, m. Caes.; *ultionem petere ab aliquo*, Sall.; *poenas petere ab*, Cic.; *poenas expetere*, Liv. || v. duma injúria: *iniuriam ulcisci*, Cic. || v. dos romanos pelas injúrias...: *ulcisci Romanos pro iniuriis*..., Caes. || v. em alguém de alg. coisa: *aliquid in aliquem expiare*, Cic. || procurar v. de alguém: *aliquem ultum ire*, Sall.

vingativo, adj. Que se compraz com a vingança: *ulciscendi cupidus, iras splendae cupidus, poenas avidus*, Cic. || gênio ou carácter v.: *ulciscendi ou ultionis cupiditas* (ou *libido*), Cic.; *iracundia, f.* Cic.

vinha, f. Terreno plantado de videiras: *vineae, f., vinetum, n.* Cic. || de v.: *vineatis, vineaticus, vinearius*, Col. || montanha coberta de v.: *mons vitibus consitus*, Plin.

vinhaça, f. 1. Vinho reles: *vappa, f.* Hor. 2. V. embriaguez.

vinhateiro, m. 1. Aquêlo que cultiva a vinha: *vitis cultor, vinitor, m.* Cic. 2. Adj. Relativo à cultura de vinhas: *vinealis, vineaticus, vinearius*, Col. || região v.: *vinealis terra*, Col.; *terra ou*

regio vini ferax; solum uvae gignendis uberrimum.

vinhedo, m. V. *vinha*.
vinheta, f. Ornato dum livro que representa ramos de vide: *pampineus* (ou *pampinatus*) *ornatus*.

vinho, m. 1. Bebida proveniente do sumo da uva depois de fermentado: *vinum, n.* Cic. || v. branco: *vinum album*, Pl. || v. tinto: *vinum atrum*, Pl.; *vinum rubrum*, Plin. || v. novo: *vinum novum*, Cic. || v. velho: *vinum vetus*, Cic. || v. fraco: *vinum leve*, Cic. || v. estragado: *vinum mutatum* ou *corruptum*, Hor. || v. puro: *vinum merum*, simpl. *merum*, n. Hor. || v. com água: *vinum aquatum*, Caes. Aur. || v. de mesa: *vinum cibarium*, Varr. || trasfegar o v. que se deteriorou: *diffundere mutatum vinum*, Hor. || tirar v.: *diffundere vinum* (de *dolus, de seriis*), Col. || deitar v. nas ânforas: *diffundere vinum in amphoras*, Jct. || cheirar a v.: *redolere vinum*, Cic. || vinhos, espécies de v.: *vina, n. pl.* Cic. || de v., relativo a v.: *vinarius, adj.* Cic. || negociante de v.: *vinearius, m.* Sall.; *vinearius mercator*, Inscr. || infusa, vasilha para v.: *vinarium, n. pl.* || cheio, saciado de v.: *vinolentus, adj.* Cic. 2. Fig. Bebedeira: *vinum, n.* Cic. || inclinado demais para o v.: *in vinum pronior*, Liv. 3. Nome dado a diferentes bebidas fermentadas || v. de figos: *vinum ex fico*, Plin. || v. de romã: *vinum de malis granatis*, Pall.

vinícola, adj. Relativo à produção do vinho: *vinarius*, Varr. || região v.: *regio vini ferax*, Col.

vinicultura, f. Fabrico de vinho: *vinaria ars*.

vinificação, f. 1. V. *vinicultura*. 2. V. *fermentação*.

vinolência, f. Embriaguez: *vinolentia, f., ebrietas, f.* Cic.

vinolento, adj. Que bebe muito: *ebriosus, semper ebrius, vinolentus*, Cic.

vinoso, adj. 1. Que produz vinho: *vini ferax*, Col.; *vino abundans*, Col. 2. Com o sabôr, a côr ou o cheiro do vinho: *vinosus*, Plin.

vintavo, m. Vigésima parte: cf. *vigésimo*.

vinte, num. *viginti*, indecl. Cic. || de v. anos de idade: *viginti annos natus* ou *qui est natus*, Cic. || de v. e

um anos de idade: *unum et viginti annos natus*, Cic. || v. cada um, v. de cada vez: *vicesima, ae, a*, Caes. || v. e cinco de cada vez: *quinti vicesima*, Liv. || v. e cinco de cada vez: *quinti vicesima*, Liv. || v. vezes: *vicesima*, adv. Cic. || espaço de v. anos: *vicesimum*, n. Jct. || v. q. oito: *duodetriginta*, Liv. || v. e nove: *undetriginta*, Indecl. Vetr. || a v. de Julho: *tertio decimo die Jul. Aug.*, Cic. || v. vezes vint. são 400: *vices vicens effluunt quadringenta*.

vintena, f. 1. Vigésima parte: cf. *vigésimo*. || imposto da v.: *vicesima*, f. Cic.; *vicesimarium aurum*, Liv. || relativo à v.: *vicesimarius*, adj. Liv. || cobrador do imposto da v.: *vicesimarius*, m. Petr. 2. Refinção de vinte unidades: cf. *vinte* || uma v.: *fero* ou *circiter viginti*. || nós éramos uma v.: *ad viginti* (ou *circiter viginti*) *numero eramus*.

violação, f. Acção de violar: *violatio*, f. Liv. || v. da lei: *lex violata*, Cic. || v. de juramento: *sacramenti religio rupta*, *iururandum violatum*, Cic. || v. de domicílio: *domus perfracta*, Tac. || v. de sepultura: *violatum sepulcrum*, Jct.

violáceo, adj.: *violaceus*, Nep.

violado, part. 1. Violentado (fal. duma mulher): *stuprata*, Cic. 2. Profanado: *violatus, temeratus*, Liv. || não v.: *impollutus*, Sall. 3. Infringido: *violatus, pollutus*, Cic.; *temeratus*, Lac. || tréguas v.: *violatae indutiae*, Caes. || o direito das gentes v.: *ruptum ius gentium*, Sen.

violador, m. 1. Aquêle que viola: *violator*, m., *ruptor*, m. Liv.; *qui violat* ou *non servat* ou *non observat* (*aliquid*) || v. do direito: *violator iuris*, Liv. || v. do tratado: *ruptor foederis*, Liv., ou *pactis*, Tac. 2. F.: *quae violat, non servat* ou *non observat* (*aliquid*). 3. Adj.: *qui* ou *quae violat* (*aliquid*).

violar, tr. 1. Prejudicar alguém ou alg. coisa que se devia respeitar, transgredir, profanar: *violare*, Cic.; *temerare*, Liv.; *polluere*, *laedere*, *rumpere*, *frangere*, *immutare*, Cic. || v. o território: *finis violare*, Caes. || v. os templos: *templa violare*, Liv.

|| v. um tratado: *foeaus violare* ou *frangere*, Cic. || v. as leis: *leges violare*, Caes. || v. o juramento: *fidem laedere*, Cic. || v. os tratados: *foedera rumpere*, Cic. || v. o direito das gentes: *ius gentium rumpere*, Liv. || v. a disciplina: *imperium rumpere*, Tac. || v. a liberdade: *libertatem imminuere*, Cic. 2. Violentar (uma mulher): *violare, stuprare*, Cic.; *violare*, Tar.; *alicuius pudicitiae vim atque vitium offerre*, Cic.; *per vim vitium offerre alicui*, Liv.; *alicuius pudicitiam per vim violare*, Cic.; *stuprum alicui offerre* ou *inferre*, Cic.

violência, f. Acção duma força não dominada: *violentia*, f. Lucr.; *vis*, f. Cic.; *saevitia*, f. Sall.; *vehementia*, f. Plin.; *impetus*, *us*, m. Caes.; *magnitudo*, *inis*, f. Cic. || v. dos ventos: *violentia ventorum*, Plin. || v. da corrente: *vis atque impetus fluminis*, Caes. || v. da tempestade: *vis tempestatis*, Caes. || a v. do frio: *frigoris magnitudo*, Cic. || v. do vento: *venti magnitudo*, Caes. 2. (Por anal.): *violentia*, f., *saevitia*, f., *impetus*, *us*, m., *aestus*, *us* (v. dum sentimento), m. Cic. || v. da acusação: *saevitia accusationis*, Tac. 3. Violência de temperamento: *impotentia*, f. Cic.; *ferocia*, f. Sall. 4. Abuso da força: *vis*, f., *manus*, *us*, f., *pulsatio* (vias de facto), f., *impetus*, *us*, m., *saevitia*, f. Cic. || empregar a v., usar da v. contra alguém: *vim alicui facere*, *adhibere*, *inferre*, *afferre*, *ferre* ou *imponere*, Cic.; *vim facere in aliquem*, Ter.; *vim et manus afferre*, Cic. || pala v.: *per vim*, vi. Cic. 5. Violência feita a uma mulher: *vis*, f. Cic. || empregar a v.: *vim adhibere* ou *afferre* (*alicui*), *per vim stuprare*, *pudicitiam alicuius* *expugnare*, Cic.

violentado, part.: *saevus*, Cic.

violentamente, adv. Duma maneira violenta: *vi*, *per vim*, *vehementer*, Cic.; *graviter*, Liv.; *acriter*, Cic. || impelir v. para baixo, precipitar v.: *destrudere*, tr. Cic. || repelir v. alguém: *propellere aliquem*, Caes. || impelir v. ou fechar v. a porta: *obstrudere fores*, Pl. || puxar v. em diferentes sentidos: *divellere*, tr. Cic. || separar v.: *disturbare*, tr., *divellere*

ac distrahere, Cic. || agitar v.: *permovere*, tr. Cic. || atacar v.: *vasto impetu aggredi*, Sall.; *invahi in aliquem ferociter*, Liv.; ou *acerbus*, Cic. || obter v.: *extorquere* (*aliquid alicui*), Cic.

volento, adj. 1. Que actua com força não dominada, impetuoso: *volentus, vehemens, magnus, saevus, turbidus*, Cic.; *acer, crispus, cre, cre, Cic.*; *gravis, impotens, indomitus*, Cic.; *strenuus*, Od. || v. agitação: *pernotio*, f. Cic. || tornar-se menos v.: *mitescere*, Liv. || vento v.: *saevus ventus*, Cic. || impeto v.: *volentus impetus*, Cic. || tempestade v.: *turbida tempestas, gravis tempestas*, Cic. 2. (Fal. do carácter ou temperamento): *vehemens*, Cic.; *acer, crispus, cre, cre, Cic.*; *asper, era, erum*, Cic.; *trux, cis*, Cic. || homem v.: *homo impotens*, Cic. || orador v.: *trux orator*, Liv.

viola, f. 1. Planta aromática, a flor dessa planta: *viola*, f. Cic. || v. brava: *flammeum*, n. Plin.; *violarium*, n. Varr. 2. V. violino.

violote, adj. Gal. 1. Violáceo, da cor da viola: *violaceus*, Nep.; *tanthinus*, Plin. 2. M. A cor da viola: *viola*, f. Hor.

violinista, m. O que toca violino: *violā canens*.

violino, m. Rabeca: *viola*, f. Cang.

viperina, f. Nome da planta: *echios*, ú, f. Plin.

viperino, adj. Relativo ou semelhante à víbora: *viperinus*, Plin. || língua v. (fal. duma pess.): *vipera*, f. Cic.

vir, t. 1. Transportar-se para o lugar onde está a pess. que fala, a quem se fala ou de quem se fala: *venire, advenire, pervenire, accedere, convenire* (vir ter com), tr. Cic. || vem cá: *veni huc*, Cic. || veio a pé: *pedes venit*, Cic. || v. com a cavalaria: *venire cum equitatu*, Caes. || v. jantar com alguém: *venire ad cenam ad aliquem*, Pl. || v. em auxílio de alguém: *venire auxilio alicui*, Caes. || v. pedir-lhe que...: *venire ad eum oratum ut...*, Caes. || se tivesse vindo só: *si solus advenisset*, Nep. || vir ter com Epaminondas: *convenire Epaminondam*, Nep. || vir juntamente: *convenire*, Cic. || v. com alguém: cf. *acompanhar* || v. em grande número a: *celebrare*, tr. Cic. || v. mul-

tas vozes: *venitare*, 1. *frequentare*, tr., *celebrare*, tr. Cic. || v. muitas vezes a casa: *venitare domum, domum frequentare, domum (alicuius) celebrare*, Cic. || mandar vir: *accessere, accire, advocare*, Cic. || ir e vir: *ire et redire, venire et redire, commutare*, 1. Cic. || caminho por onde todos iam e vinham: *via qua omnes commabant*, Nep. || vir ter com: *adire*, 1. e tr. Cic. || vir ter com e pretor: *adire ad praetorem*, Cic. || vir ter com Verres: *adire Verrem*, Cic. 2. Chegar do lugar onde alguém ou alg. coisa estava (sal. de pess. ou coisas): *venire, advenire*, Cic. 3. Provir: *venire, obvenire*, Cic. || o vento vem de leste: *ab ortu solis flant venti*, Liv. 4. Fig. Nascer: *venire*, Verg.: *nasci, d., oriri, d., proficisci, d., manare*, Cic. || vir ao mundo: *in vitam edi, in lucem edi et suscipi*, Cic. || daí vem que...: *inde fit ut* (conj.), Hor.; *ita ou eo quo fit ut* (conj.), *ex hoc nascitur ut* (conj.), Cic. 5. Chegar a um fim ou resultado: *venire, pervenire*, Cic. || vir às mãos: *ad manus venire* ou *pervenire*, *ad arma venire*, *manum conserere*, Cic. || para que ninguém venha a amar-te: *ne qui forte incipiat te amare*, Cic. *virago*, f. V. *aragem*, brisa.

virado, part.: *versus*, *conversus*, Plin.; *obversus* (dat.), Col.; *obversus* (ad), Ov. || v. para dentro: *introrsus spectans*, Col. || cicatriz (de planta) v. para cima: *plaga resupina*, Col. || cicatriz (de planta) v. para baixo: *plaga deorsum spectans*, Col. || v. para (um dos pontos cardiais): *versus ad*, Liv.; *versus in* (ac.), Plin.; *obversus* (dat.), Col.; *obversus ad* ou *in* (ac.), Ov. || estar v. para (o norte, etc.): *converti ad, dirigi ad*, Col.; *spectare in* (ac.), Caes.

virago, f. Mulher robusta de maneiras varonais: *virago*, *inis*, f. Pl.

virar, tr. 1. Voltar para o lado oposto, dirigir em sentido inverso: *vertere, avertere, convertere, versare, revertere, flectere*, Cic. 2. Pôr do avesso: *perverse collocare*, Suet. 3. Fig. Virar alguém: *versare aliquem*, Liv.; *aliquem depellere sententiâ*, Cic. || virar-se: *se vertere*,

Cic. || não sei para onde me hei-de virar: *quo me vertam nescio*, Cic. || v. alg. coisa contra alguém: *convertere aliquid in aliquem*, Cic. 4. V. voltar.

viravolta, f. Volta completa: *gyrus*, m. Cic.; *circumactus*, us, m. Sen.

virante, adj. 1. V. *verdejante*. 2. Fig. V. *próspero*, *florescente*.

virga, f. V. *vérge*.

virgam, f. 1. Menina ou mulher que não teve relações carnaais com homem: *virgo*, *inis*, f., *virgo integra* e *virgo*, *virgo filia*, Cic. || de v.: cf. *virginal*. 2. Adj.: a) (No sent. próp.): *virgo*, adj. m. e f. Plin.; b) (No sent. fig.) intacto, puro: *virgo*, adj. Plin.; *rudis*, adj. Varr. || terra v.: *virgo terra*, Plin.; *rudis terra*, Varr. || floresta v.: *silva vetusta ou vetustissima*, Caes. || cera v.: *cera rudis*. 3. A Virgem Maria: *Virgo*, *inis*, f. Hier.

virginal, adj. Pertencente ou relativo a virgem: *virginatis*, Cic.; *virginis*, Tibull.; (traduzir pelo gen. *virginis* ou *virginum*). || candura, pudor v.: *juventutis pudor*, Cic.

virginalmente, adv. Dum modo virginal: *virginum more* ou *ritu*.

virgindade, f. Estado de pessoa virgem: *virginitas*, f. Cic. || a flor da v.: *castus flos* ou *flos aetatis*, Catull.

virgula, f. Sinal de pontuação: *subdistinctio*, f. Diom.; *submedia distinctio*, Diom. || separar por uma v., pôr uma v.: *subdistingere*, tr. Porphy.

viridente, adj. V. *virente*.

viril, adj. 1. Relativo ao sexo masculino: *virilis*, Sall. 2. Relativo ao homem feito: *virilis*, Cic.; *pubes*, *eris*, Cic. || idade v.: *virilis aetas*, Cic.; *pubes aetas*, Liv.; *aetas iudicia*, *constans*, *adulta*, *firmitas*, *confirmata* ou *corroborata*, Cic. 3. Toga viril (que se vestia ao deixar a idade da infância): *virilis toga*, Cic. 4. Próprio dum homem: *virilis*, Cic. || ânimo v.: *virilis animus*, Cic. || coragem v.: *virtus*, *utis*, f. Cic.; *virilitas*, f. Quint. || ter um procedimento v.: *praebere es virum*, Cic. || ações v.: *virilia*, *ium*, n. pl. Sall.

virilha, f.: *inguen*, *inis*, n. Cic.

virilidade, f. 1. Qualidade de viril, atributo do sexo

masculino: *virilitas*, f. Plin. 2. Qualidade própria dum homem: *animus virilis* ou *fortis*, *virtus*, *utis*, f. Cic.; *virilitas*, f. Quint.

virilmente, adv. Dum modo viril: *viriliter*, *fortiter*, *animo fortis* ou *constantis*, Cic.

virola, f. Círculo metálico de certos instrumentos: *circulus*, m.; *virula* (pequeno bracelete), f. Ulp.

virtualmente, adv. Dum modo virtual: *proprie ut et naturâ*.

virtude, f. 1. a) Prática habitual do bem: *virtus*, *utis*, f., *honestas*, f., *innocentia*, f., *sanctimonia*, f. Cic. || ter v., ser dotado de v., praticar a v.: *virtutem habere*, *virtute praeditum esse*, *virtutem sequi*, *virtuti studere*, *virtutis esse studiosum*, *virtutem colere*, Cic.; b) Disposição para a prática do bem: *virtus*, f. Cic. || ter todas as v.: *omnes habere virtutes*, *omnibus virtutibus affectum esse*, Cic. 2. Propriedade (duma substância), eficácia: *virtus*, f., *vis*, f., *vis*, f., *effectus*, us, m. Cic. || em v. de: ex (abl.), per (ac.), pro (abl.), Cic. || em v. da sentença do juiz: *ex sententiâ iudicis*, Cic. || em v. da convenção: *ex pacto*, Liv. || em v. da idade: *per aetatem*, Cic. || em v. da deliberação do senado: *per senatus consultum*, Liv. || em v. do direito da nossa amizade: *pro ture amicitiae nostrae*, Cic. || em v. desta ordem: *quo imperio*, Nep. 3. V. *mérito*.

4. Castidade: *pudicitia*, f. Cic. (cf. *castidade*).

virtuosamente, adv. Duma maneira virtuosa: *cum virtute*, Cic.; *honeste*, *probe*, *recte*, *pice sancteque*, Cic. || viver v.: *sanctissime vivere*, Cic.

virtuoso, adj. 1. Que pratica a virtude: *virtute praeditus* ou *ornatus*, Cic.; *probus*, *honestus*, *sanctus*, *pius*, Cic.; *integer*, *gratus*, *grum*, Cic.; *modestus*, Cic. || homem v.: *vir rectus et sanctus*, Plin. || homem muito v.: *vir eximiam virtute*, *vir singulari virtute praeditus*, Cic. || ser muito v.: *eximiam virtute esse*, *virtute praestare* ou *excellere*, Cic. 2. Casto || uma esposa v.: *pudica uxor*, Hor. (cf. *casto*). 3. Conforme à virtude: *honestus*, *rectus*, *probus*, *sanctus*, Cic. || vida v.: *vita honesta* ou *sancta*,

Cic. || sentimentos v.: *sano-timonio*, f. Cic. || uma acção v.: *honesto* ou *recte factum*, Cic.

virulência, f. 1. Qualidade do que é virulento: *acrimonia*, f. Col. 2. Fig.: *virus*, i, n., *acerbitas*, f. Cic.

virulento, adj. 1. Que tem vírus ou um princípio de infecção e de transmissão mórbida: *pestilens*, Cic. 2. Fig.: *aerbus*, Cic.; *amarus*, Quint.; *asper*, *era*, *erum*, Cic. (cf. *rancoroso*).

virus, m. Princípio de infecção e transmissão mórbida: *virus*, i, n. Plin.

visagem, f. Trejeitos da cara, careta: *os distortum*, Cic. || visagens: *depravatio oris*, Cic.

visão, f. 1. Acção de ver: *visio*, f., *videndi sensus*, Cic. || a v. de Deus: *visio Dei*, Cic. 2. Ilusão pela qual julgamos ver alguém ou alg. coisa que não está à nossa vista: *visum*, n., *species*, ei, f. Cic. 3. V. ilusão, quimera. 4. V. imagem.

visar, tr. e i. 1. Dirigir atentamente a vista para um lugar que se quer atingir, no arremessar alg. coisa: *telum petere aliquem* ou *aliquid*, Cic. 2. Fig. Ter em mira alguém ou alg. coisa: *spectare* (ad *aliquid*), Cic. 3. Tender (para alg. coisa): *spectare* (ad *aliquid*), *pertinere* (ad *aliquid*), Cic. 4. Olhar atentamente (para o lugar para onde se quer arremessar alg. coisa), apontar: *telum* (*segillum* ou *has-tam*) *aliquo collineare*, *telum dirigere* (ou *intendere*) *in aliquem* ou *in aliquid*, Cic.; *aliquem locum destinare*, Liv. 5. Pôr o visto em: *confirmare*, Cic.

viscera, f. Qualquer dos órgãos contidos em alg. das cavidades principais do corpo: *viscus*, *eris*, n. (geralmente no pl. *viscera*), n., *exta*, n. pl. Cic.

visceral, adj. Relativo às vísceras: *interaneus*, Scrib.; (traduzir pelo gen. *viscerum*).

visco, m. 1. Substância glutinosa: *viscum*, n. Cic. || ficar agarrado, aderir ao v.: *in visco inhaerescere*, Cic. || untar com v.: *viscare*, tr. Juv. 2. Fig. V. isca, engodo.

viscondado, m. Função, jurisdição ou título de visconde: *vicecomitatus*, us, m. Cang.

visconde, m. Título de nobreza: *vicecomes*, *itis*, m. Cang.

viscondessa, f. Mulher de visconde: *vicecomitis uxor*; *vicecomitissa*, f. Cang.

viscosidade, f. Qualidade duma substância viscosa: *lentitudo*, f., *lentor*, m., *lenta natura*, Plin.; *lentitudo*, *inis*, f. Vitr.

viscoso, adj. Pegajoso, de moléculas aderentes ou tenazes: *tenax*, Verg.; *glutinosus*, Col. || tornar-se v.: *lentescere*, i, Plin.

viscira, f. Parte anterior do capacete que se baixava para defender o rosto: *galeae spiramentum*; *pars prior galeae*. || baixar a v.: *claudere faciem galeae*, Quint. || levantar a v.: *faciem nudare* ou *aperire* ou *delegere*.

visibilidade, f. Qualidade do que é visível: *adspectus*, us, m. Cic.; *adspectabilis natura*.

visigodos, m. pl. Nome dum povo que se estabeleceu na Península: *Visigothi*, m. pl. Jord.; *Visigothae*, m. pl. Cass.

visionário, m. 1. Aquê-lo que tem visões: *homo somnians*, *homo fanaticus*, Cic.; *qui somnia videt*. || ser um v.: *somniare*, Cic. 2. F.: *quas somnia videt*; *mulier somnians*, Cic.; *mulier fanatica*. 3. Adj.: *fanaticus*, *delirius*, Cic.

visita, f. 1. Acção de ir ver alguém em sua casa por cortesia ou deferência: *salutatio*, f., *adventus*, us, m. || estar de v. em casa de alguém: *apud aliquem esse*, Cic. || receber uma v.: *aliquem admittere*, Cic. || não receber uma v.: *aliquem excludere*, Cic. || fazer uma v. a alguém: *aliquem visere* ou *invisere* ou *visitare*, *salutare aliquem*, *salutatum* (ou *salutandi causâ*) *ad aliquem venire*, Cic. || bilhete de v.: *charta salutatoria*, Mart. 2. Pessoa que visita: *salutatio*, f. Cic.; *salutantes*, *ium*, m. pl., *salutatores*, m. pl. Cic. || uma v. importuna: *moles-tus interpellator*, Cornif. || visitas inoportunas: *iniem-pestive accedentes*, Cic. 3. Visita médica: *adventus medi-ci*, Cic. 4. Acção de ir ver alguém por caridade || estar ocupado com a v. aos pobres e aos doentes: *dare se pauperibus aegrisque cir-cumvolutis* (cf. *visitar*). 5. Acção de ir ver alg. coisa

|| a visita da cidade tomou-lhe uma parte do dia: *visendâ urbe magnam partem diei consumpsit*, Liv. (cf. *inspecção*). 6. Pl. V. cumprimentos.

visitação, f. V. visita, inspecção.

visitado, part. 1.: *conventus*, Cic. 2. Percorrido: *lustratus*, Liv. 3. Examinado, inspecionado: *inspectus*, Liv.

visitador, adj. e s. m. 1. V. visitante. 2. Inspector dum convento: *visitor*, m. Cang.

visitante, m. 1. Pessoa que vai ver alguém: *salu-tator*, m., *hospes*, *itis*, m. Cic. || v. assíduo: *seclator domi*, Tac. || os v.: *salutantes*, *ium*, m. pl. Tac. || a multidão dos v.: *salutatio*, f. Cic. || receber os v.: *salutatores admit-tere*, *dare se salutandi*, Cic. || não receber os v.: *non vacare adire volentibus*, Sen. || v. importuno: *interpellator*, m. Cic. 2. F.: *quae salutandi causâ ad aliquem venit* (ou *adit*). 3. Pessoa que vai ver alg. coisa: *qui* (ou *quae*) *videndi* (ou *visendi*) *causâ aliquo venit*; *qui* (ou *quae*) *visit* ou *lustrat* (*locum*).

visitar, tr. 1. Ir ver alguém: *convenire*, tr., *visere*, tr., *invisere*, tr., *intervisere* (v. de vez em quando), tr., *salutare*, tr. Cic. || não gostar de ser visitado: *conveniri nolle*, Cic. || e visitar-nos-ás: *nosque visere*, Cic. || v. alguém: *invisere aliquem*, Cic. 2. Ir ver um doente (fal. dum médico): *visitare*, tr. Cic.; *perambulare*, tr. Sen. 3. Ir ver, por caridade, os pobres ou enfermos: *circum-mire*, tr. Cic. || v. os feridos: *circumire saucios*, Tac. 4. Ir ver alg. coisa: *visere*, tr., *obire*, tr., *adire*, tr., *circumire*, tr., *venire* (*in ali-quem locum*), i. Cic. || v. muitas vezes: *ventitare*, i., *fre-quentare*, tr. Cic. 5. Inspec-tionar: *perscrutari*, d. tr., *speculari*, d. tr. Cic.; *excute-re*, tr. Asin. Pol. ap. Cic.

visível, adj. 1. Que se pode ver: *adspectabilis*, *qui* (*quae* ou *quod*) *sub oculis* (ou *sub adspectum*) *cadit*, *qui* (*quae* ou *quod*) *sub ad-spectum venit*, *oculis exposi-tus*, Cic. || ser v.: *comparere*, i., *conspici*, p., *in con-spectum venire* ou *sub adspec-tum venire*, Cic. 2. Fig. V. claro, manifesto.

visivelmente, adv. 1. Dum modo visível: *ita ut oculis cerni possit*. 2. Fig.:

aperte, Cic. (cf. manifestamento).

vislumbrear, tr. 1. Entrever, lobrigar: *quasi per transiennam adspicere*, Cic.; *strictim adspicere*, Cic.; *videre tantum*, Ov. 2. Fig. Conjecturar: *praesagire aliquid animo*, Cic.; *praesentire aliquid animo*, Caes.; *suspicionem aliquid assequi*, *coniecturam assequi* ou *consequi* (*quid futurum sit*), Cic.

vislumbre, m. Aparição passageira duma maneira de ser: *umbra*, f., *aura*, f., *igni-culi*, m. pl. Cic. || um v. de esperança: *umbra spei*, Varr.; *aura spei*, Liv.; *specula*, f. Cic.

viso, m. 1. V. aspecto, aparência. || ter visos de alg. coisa: *ad aliquid rei similitudinem accedere*, Cic. || a mentira tem visos de verdade: *falsa veris finitima sunt*, Cic. 2. Oume dum outeiro, outeiro: cf. *cume*, outeiro. 3. V. vislumbre.

visonha, f. V. fastasma.

vista, f. 1. Faculdade de ver ou perceber as imagens dos objectos: *visus*, *us*, m., *adspicere*, *us*, m., *acies*, *et*, f., *sensus videndi* ou *cernendi*, *sensus oculorum*, *acies oculorum*, Cic. || perder inteiramente a v.: *amittere omnino adspicere*, Cic. 2. Os olhos, o órgão visual: *oculi*, m. pl., *oculorum lumina*, Cic. || ferir a v.: *praestringere oculos*, Cic. || longa v.: *oculi ferentes conspectum longissime*, Liv. || v. curta: *oculi non longe conspectum ferentes*, Cic. || uma boa v.: *oculi acres atque acuti*, Cic. || ter uma boa v.: *acriter videre*, Cic.; *bene videre*, Cels. || v. fraca: *acies (oculorum) imbecilla*, Cels. || dar ou restituir a v. a alguém: *oculos alicui restituere*, Cels. 3. Percepção pelo órgão visual do que está ao seu alcance: *conspectus*, *us*, m., *prospectus*, *us* (acção de olhar ao longe, vista para), m. *despectus*, *us* (acção de olhar de cima para baixo), m. Cic. || tirar a alguém a v. de alg. coisa: *adimere alicui conspectum*, Liv. || ser afastado da v. de alguém: *auferri e conspectu alicuius*, Liv. || oferecer-se à v. de alguém: *dare se in conspectum alicui*, Cic. || fugir da v. de alguém: *fugere conspectum alicuius*, Cic. || como já os últimos estivessem à v.: *cum iam extremi essent in conspectu*, Caes. || ter v.

para: *prospicere*, tr. Hor. || a casa tem v. para os campos: *domus prospicit agros*, Hor. || ponto de v. (próp.): *locus unde prospectus* (ou *despectus*) *est*... Cic. || ponto de v. (fig.): *ratio*, f. Cic. 4. Panorama, quadro representando um lugar: *descriptio*, f. Cic.; *forma*, f. Plin. 5. Loc. || a perder de v.: *infinitus*, adj., *immensus*, adj. Cic. || numa v. de olhos (rapidamente): *inspectis tantum locis*, Oia. || numa só v. de olhos: *uno adspicere*, Cic. || conhecer alguém de v.: *aliquem de facie novisse*, Cic. || que não conheces nem sequer de v.: *quem ne de facie quidem nosti*, Cic. || à v. (ao alcance da v.): *in conspectu*, Cic. || à v. de toda a gente: *luce ac palam, palam, in propatulo*, Cic.; *palam populo, luce palam*, Liv. || à v. da terra: *in conspectu terrarum*, Sen. || estar à v.: *esse sub oculis*, Cic. || que está à v.: *spectabilis*, adj. Cic.; *ante oculos positus*, Cic.; *conspicuous*, adj. Cic. || pôr alg. c. à v.: *aliquid proponere* ou *exponere* (com ou sem *oculis*), Cic. || dar na v. (= sobressair, notabilizar-se): *conspicuum esse*, *insigne esse*, Liv. || vigiar alguém com centinela à vista: *asservare aliquem intentione custodia*, Liv. || dinheiro à v.: *pecunia numerata* ou *praesens*, Cic.; *numeratum*, n. Liv.; *nummi numerati*, Cic. || pagar com dinheiro à v.: *solvere numerato*, *pecuniam praesentem solvere*, Cic. || pagamentos com dinheiro à v.: *repraesentatio*, f. Cic. || comprar com dinheiro à v.: *praesenti pecunia mercari*, d. Pl. || à primeira v.: *primam specie*, Cic. 6. Propósito, plano, intuito: *propositum*, n., *consilium*, n., *animus*, m., *mens*, *ntis*, f. Cic. || lançar as suas v. sobre alguém ou alg. coisa: *animum* (ou *oculos*) *adocere alicui* (ou *alicui rei*), Cic. || ter alg. coisa em v.: *aliquid propositum habere*, *aliquid sibi proponere*, *prospicere alicui rei*, *spectare ad aliquid*, *consulere alicui rei*, Cic.

1. visto, part. 1.1. *visus*, Caes.; *conspectus*, Hor. || v. de longe ou ao longe: *prospectus*, Plin. || sem ser v. ele...: *invisus*..., Verg.; *occultus*..., Tac. 2. Olhado: *spectatus*, Hor.; *inspectus*,

Tac. 3. Fig. Examinado: *consideratus*, *exploratus*, Cic.; *inspectus*, Liv. 4. Notado: *animadvertus*, *notatus*, Cic. 5. Adj. Recobido, tratado, considerado: *acceptus*, Cic.; *exceptus*, Tac. || bem v.: *benigne exceptus*, *comiter acceptus*, Liv.; *comiter exceptus*, Tac. || bem v. dos juizes: *gratior apud eos qui iudicant*, Cic. || mal v.: *acceptus sinistre*, Hor. || ser mal v. do povo: *offendisse apud plebem*, Cic. 6. Tendo em consideração (alg. coisa): *pro ratione* (*aliquid rei*), Cic.; *habita ratione*... || v. o teu desejo: *quoniam tu ita vis*, Cic. 7. Visto que loc. conj.: *quando* (ind.), Liv.; *quoniam*, Cic.; *quandoguidem*, Liv.; *cum* (conj.), Cic.

2. visto, m. Fórmula ou maneira de registar que um acto foi verificado e é válido: *auctoritas*, f., *fides*, *et*, f. Cic.

vistoria, f. 1. Avaliação feita por peritos: *probatio*, f. Cic. (cf. avaliação). 2. V. inspecção, revista.

vistoriar, tr. Fazer vistoria a: cf. *avaliar*. || mandar v. alguma coisa: *rem (alicui) aestimandam permittere*, Liv.

vistorizar, tr. V. vistoriar.

vistosamente, adv. V. aparatosamente, elegantemente.

vistoso, adj. 1. Que dá na vista: *acer*, *oris*, *ore*, *Lucr.* || cor v.: *color nimis acer*, Sen. 2. V. aparatoso.

visual, adj. Relativo ao sentido da vista: (traduzir pelo gen. *visus* ou *oculorum*); *ad sensum videndi* (ou *oculorum*) *pertinens*. || acuidade v.: *acies oculorum* ou simpl. *acies*, *et*, f. Cic. || os raios v.: *radii luminum*, Sen. || o nervo v.: *oculorum nervus*.

vital, adj. Essencial à vida: *vitalis*, Cic.; *animalis*, Plin. || respirar o ar v.: *auras vitales carpere*, Verg. || força v.: *vis vitalis*, Cic.; *vitalitas*, f. Plin.; *anima*, f. Cic. || a força v. abandonada: *anima me relinquit*, Liv. || extingue-se-me a força v.: *venae deficiunt me*, Sen. || sópro, princípio v.: *anima*, f. Cic.; *spiritus*, *us*, m. Cic.

vitalicio, adj. 1. V. vital. 2. Que dura toda a vida: *qui (quas ou quod) viventi non admittitur*. || renda v.: *reditus status*, Plin. || dar a alguém uma renda v.: *alicui per omnem vitam annua*

præbere; aliter annuum pecuniam per omnem vitam ministrare.

vitalidade, f. 1. Qualidade do que é vital: *vitalitas, f. Plin.*; *vitalis motus, Lucr.* 2. Qualidade do que é vital: *vitalitas, f. Plin.*; *vitalis motus, Lucr.* 2. Qualidade do que está cheio de vida, tem grande força vital: *vitalitas, f. Quint.*; *vigor, m. Plin.* 3. Dotado de v.: *vitalis, Liv.*; *vegetus, Cic.*

vitela, f. 1. Novilha: *vitula, f. Varr.* (cf. *vétulo*). 2. Carne de novilha ou novilha: *vitulina (subent. caro), f. Pl.* 3. Um bocadinho de v.: *vitulina caruncula, Cic.* 4. de v.: *vitulinus, adj. Cic.* 5. assado de v.: *vitulinum asinum, Cic.* 6. assada: *caro vituli assata, Plin.* 7. Pele de novilha ou novilha: *vitulina, Plin.*

vitelo, m. Filho da vaca (durante o primeiro ano): *vitulus, m. Cic.*; *buculus, m. Col.* 2. v. pequeno: *vitellus, m. Pl.* 3. de v.: *vitulinus, adj. Cic.* 4. v. de leite (que ainda mama): *lactens vitulus, Varr.* (cf. *vitela*).

viticultor, m. Aquêle que se dedica à cultura da vinha: *vitis cultor, Cic.*

viticultura, f. Cultura da vinha: *vitis cultura, Cic.* 2. o que respeita à v.: *quæ ad colendam vitem attinent, Cic.* 3. dedicar-se à v.: *adhibere culturam vitibus, vitem colere, Cic.*

vítima, f. 1. Criatura viva oferecida em sacrifício à divindade: *victima, f., hostia, f. Cic.* 2. v. expiatória: *hostia piacularis, Varr.*; *piaculum, n. Ov.* 3. sacrificar, imolar uma v.: *victimam mactare ou cadere, Cic.*, ou *immolare, Nep.* 4. oferecer vítimas aos deuses: *hostias rem divinam facere, Liv.*; *per hostias deis supplicare, Sall.* 5. imolar 40 v.: *quadraginta hostias sacrificare, Liv.* 6. imolar um porco como v. expiatória: *porco facere piaculum ou in piaculum ou piaculi causâ, Cic.* 7. oferecer uma v. propiciatória: *hostia litare ou perlitare, simpl. litare ou perlitare, i. Liv.* 8. Pessoa que sacrifica voluntariamente a sua vida ou a sua felicidade a alguém ou alg. coisa: *victima, f. Cic.* 9. Pessoa sacrificada ao ódio ou à vingança de alguém 10. ser uma v. do Estado: *ab re publica interfici, Cic.* 11. ser

v. da sua própria audácia: *in ipso conatu opprimi, Cic.* 12. ser v. do ódio: *conflagrare invidia, Cic.* 13. ser v. da ingratidão: *ab ingratis occipere, Cic.* 14. ser v. duma sentença injusta: *iudicio intus circumveniri, Cic.* 15. somos vítimas da nossa negligência: *negligentia plectimur, Cic.* 16. ser v. da traição: *perfidia amicorum decidere, Nep.*

vítimar, tr. V. matar, sacrificar.

vitória, f. 1. Vantagem obtida sobre o inimigo numa batalha ou guerra: *victoria, f. Cic.*; *tropæum, n. Nep.* 2. v. de Canas: *victoria ad Canas, Liv.* 3. brilhante v., grande v.: *clarissima ou honestissima victoria, Cic.* 4. v. sangrenta: *victoria cruenta, Sall.*; *sanguinolenta palma, Cic.* 5. duvidosa, indecisa: *victoria incerta, Cic.*, ou *dubia, Caes.* 6. a v. estava indecisa: *æquata ferme pugna erat, Liv.* 7. a v. ficou indecisa: *anæpe Mars fuit, Liv.* 8. parciado *discessum est, Liv.* 9. v. fácil: *victoria facilis, Cic.*, ou *expedita, Caes.* 10. série de vitórias: *continuas victorias, Cic.* 11. alcançar a v.: *victoriam ferre ou reportare ou consequi, Cic.*; *victoriam adipisci, Caes.*; *victoriam deportare, Sall.*; *victoriâ potiri, Caes.*; *proelio uti secundo, Cic.*; *rem obtinere, Caes.*; *proelio vincere, simpl. vincere, i. Caes.* 12. alcançar ou obter v. sobre: *victoriam referre ex, Liv.*, ou *reportare ab, Cic.* 13. depois da v., alcançada a v.: *partâ victoriâ, Cic.*; *parto triumpho, Verg.* 14. a v. coube aos romanos: *secunda Romanis fortuna pugnas fuit, Liv.* 15. v. alcançada por mar: *victoria navalis, Cic.* 16. v. alcançada numa guerra civil: *victoria civilis ou belli civilis, Cic.* 17. dar a v.: *victoriam dare, Liv.*, ou *tribuere, Caes.* 18. a v. está nas nossas mãos, depende de nós: *victoria in manibus nostris est ou nobis est in manibus, Sall.* 19. cantar v.: *victoriam conclamare, Caes.* 2. Divindade pagã que presidia à vitória: *Victoria, f. Cic.* 3. templo da V.: *Victorias templum, Caes.* 4. estátua de ouro da V.: *Victoria aurea, Liv.* 5. Vantagem obtida sobre um adversário ou concorrente: *victoria, f., palma, f. Cic.* 6. v. obtida sobre os patrícios: *victoria de pa-*

tribus, Liv. 7. a honra da v.: *gloria palmarum, Verg.* 8. obter, alcançar a v.: *palmarum ferre, Cic.* 9. a v. coube a (alguém): *victoria penes (aliquem) fuit, Liv.* 10. dar a v. (a alguém): *palmarum dare, aliquis rei palmarum deferre, Cic.* 11. cantar v. (fig.): *gloriarî in victoriâ, Cic.*

vitoriar, tr. V. aplaudir, aclamar.

vitoriosamente, adv. Dum modo vitorioso: *victoris ou victorum more.* 2. regressar v. à pátria: *redire triumphanter ou victorem, Suet.* 3. percorrer v. o universo: *omnes gentes peragere, Cic.* 4. demonstrar v. que...: *victore (com ac. e inf.), Cic.* 5. responder v.: *refellere, tr. Liv.*

vitorioso, adj. 1. Que obteve a vitória (numa batalha, numa guerra ou em combate singular): *victor, m., victrix, f. Cic.* 2. exército v.: *victor exercitus, Cic.* 3. es Sê-quanos v.: *victores Seguanos, Caes.* 4. Atenas v.: *victrices Athenas, Cic.* 5. voltar v.: *victorem reverti, Liv.*, ou *redire, Suet.* 6. ficar v.: *victore, i. Cic.*; *superiorem decedere, Caes.* 7. Fig.: *victor, m. Cic.*

vitral, m. V. *vidral*.

vitreo, adj. 1. Que tem o aspecto do vidro: *vitreus, Plin.*; *vitri ou vitro similis, Sen.* 2. De vidro: *vitreus, Ov.*

vitrefacção, f. Transformação em vidro ou substância parecida com o vidro: *in vitrum mutatio ou conversio.* 2. processos de v.: *vitri ars ou ratio ou temperamentum, Plin.*

vitreficar, tr. 1. Transformar em vidro ou substância análoga: *in vitrum mutare ou convertere; ex arenis igni vitrum fundere, Plin.* 2. que serve para v.: *fundendo vitro utilis, Plin.* 3. I. e refl. Tomar o aspecto de vidro: *vitream speciem induere.*

vitreficável, adj. Que se pode transformar em vidro ou substância análoga: *quis (quas ou quod) in vitrum mutari ou converti potest.*

vitrina, f. Vidraça na frente duma loja: *vitreum tympanum; specularia, ium ou torum, n. pl. Sen.* 2. mercadorias expostas numa v.: *merces vitro inclusas ou vitro celatas.*

vitriolo, m. 1. Ácido sulfúrico: *oleum ex sulfure. 2.*

Designação vulgar de diversos sais, sulfatos de cobre, etc.: *misy* (gen. *misy* ou *misyos* ou *misyis* ou *misyos*, abl. *misy*), n. Cels.

vitualha, f., ou **vitualhas, f. pl.** Provisão de mantimentos: *cibaria*, n. pl. Cic. (cf. *vitores*).

vitualhar, tr. Prover de vitualhas: *frumentum* ou *commeatum exercitus providere*, Caes.; *commeatus (in oppidum) importare*, Liv.

vituperação, f. Acção de vituperar: cf. *vitupério*.

vituperado, part.: *vituperatus*, Plin.; *reprehensus*, Hor.

vituperador, m. O que vitupera: *vituperator*, m. Cic.

vituperar, tr. Repreender: *vituperare*, Cic. (cf. *reprehendere*, *injuriam*). || ser vituperado: *vituperari*, p. Cic.; *in vituperationem venire* ou *cadere*, Cic. || ser vituperado por alg. coisa: *culpari ob rem* ou *in aliqua re*, Suet.

vituperável, adj. Digno de vitupério: *vituperabilis*, *vituperandus*, Cic. (cf. *censurável*).

vitupério, m. 1. Acção de vituperar: *vituperatio*, f. *reprehensio*, f. Cic. 2. Acção digna de censura: *probrum*, n., *flagitium*, n. Cic.

viúva, f. Mulher a quem morreu o marido e não contraiu segundas núpcias: *vidua*, f. Cic.; *orba*, f. Liv. || a v. de alguém: *viduata morte alicuius*, Tac.; *quam in matrimonium aliquis habuerat*, *quae uxor alicuius fuerat* ou *quae vixerat cum aliquo*, Cic.

viúvez, f. Estado de viúvo ou viúva: *viduitas*, f. Cic.

viúvo, adj. 1. Que já não tem mulher ou marido (por morte dum dos cônjuges): *viduus*, Pl. || tornada v.: *viduata morte* (conjugis), simpl. *viduata*, Tac. 2. Fig. Privado de: *orbis*, *orbatus*, *nudus*, Cic. 3. M. Aquêlo a quem morreu a mulher e ainda não tornou a casar: *viduus*, m. Pl.; *orbis uxore*, Cic., simpl. *orbis*, m. Liv. (cf. *viúva*).

viva, m. Exclamação de aplauso, felicitação ou desejo de vida dirigida à pessoa que se aplaude ou felicita: cf. *aclamação*, *aplauso*. || soltar um v., soltar vivas: *acclamatione excipere* (aliquem), *succlamare* (aliquem), Liv. || soltar vivas de

alegria em honra de alguém: *laeto clamore excipere aliquem*, Cic. || viva!: *deus te servet!* Inscr. || viva Alexandre!: *Alexander, dii te servent!* Lampr.

vivacidade, f. 1. Maneira de agir pronta e animada: *alacritas*, f. Cic.; *vigor*, m. Liv.; *vis*, f. Cic. 2. Maneira de conceber ou sentir as coisas, pronta e animada: *alacritas*, f. Cic.; *vigor*, m. Liv.; *viriditas*, f. Cic. || v. de espírito: *alacritas animi*, Cic.; *vigor animi*, Liv. 3. Qualidade do que exerce uma acção rápida e enérgica: *impetus*, *us*, m., *vis*, f., *gravitas*, f., *vehementia*, f. Cic. 4. Qualidade do que tem um certo brilho || v. de olhar: *acies*, *ei*, f. Cic. || a v. das cores: *pigmentorum flos et color*, Cic. 5. Disposição para arrebatamentos ligeiros e transitórios: *animi impetus*, Cic.

vivamente, adv. Dum modo vivo: *alacri animo*, *acriter*, *cum vi*, *graviter*, *peritus* (animo) *percipere aliquid*, Cic.

vivandeira, f. Mulher que vende mantimentos aos soldados: *quae militibus cibos vendit*.

vivandeiro, m. Aquêlo que vende mantimentos aos soldados: *licia*, *ae*, m. Liv.

vivaz, adj. 1. Que tem grande vitalidade: *viduus*, Cic.; *vivax*, Verg. 2. Fig. Que subsiste com toda a força ou vigor: *vivax*, Hor.; *vivus*, Cic. || v. (fal. duma planta): *vivax*, Verg.

viveirista, m. Jardineiro que faz viveiros: *arborator*, m. Col.

viveiro, m. 1. Terreno onde se semeiam vegetais para transplantar: *seminarium*, n., *plantarium*, n. Plin. 2. Lugar onde se conservam aves de estimação: *aviarium*, n. Cic.; *ornithon*, *onis*, m. Varr.; *receptaculum avium*, Col. 3. Aquário: *vivarium*, n. Hor.; *piscina*, f. Cic. || pequeno v.: *piscinula*, f. Varr. || aquêlo que tem viveiros: *piscinarius*, m. Cic.

vivenda, f. V. habitação, morada.

vivente, adj. 1. V. vivo. 2. M. Criatura viva || todos os v. (= todas as criaturas vivas): *omnia animalia*, *animantia omnia*, *animantium genus omne*, *omne animal*, Cic. || não há v. que...: *ne-*

mo omnium (ind.), *nemo omnium hominum* ou *mortalium* (ind.), *unus nemo* (ind.), Cic.

viver, i. 1. Exercer as funções vitais (fal. dos animais): *vivere*, Cic. 2. (Fal. do homem): *vivere*, *spirare*, *esse*, *in viâ esse*, Cic. || não querer v.: *vitam recusare*, Cic. || deixar v. alguém: *vitae alicuius parcere*, Cic. || todos os que vivem, viveram e hão-de v.: *omnes qui sunt*, *qui fuerunt*, *qui futuri sunt*, Cic. || emquanto eu puder v.: *dum spirare potero*, Cic. 3. V. viva. 4. (Fal. das plantas): *vivere*, *vigere*, *esse*, Cic. 5. Exercer as funções vitais durante o tempo que decorre entre o nascimento e a morte: *vivere*, Cic. || v. muito tempo: *diu vivere*, Cic. || v. pouco tempo: *parum diu vivere*, Cic. || v. um ano: *vivere annum*, Cic. || v. até aos 100 anos: *ad centesimum annum vivere*, Cic. || ninguém é tam velho que não julgue poder viver ainda um ano: *nemo est tam senex qui se annum non putet posse vivere*, Cic. 6. Fig. Ficar na lembrança dos homens: *vivere*, *vigere*, *permanere*, Cic. 7. Exercer as funções vitais desta ou daquela maneira, nestas ou naquelas circunstâncias: *vivere*, *esse*, *vitam agere* ou *degere*, Cic. || v. conformemente à natureza: *e naturâ* ou *convenienter naturae vivere*, Cic. || v. na pobreza: *vivere in paupertate*, Cic. || v. no meio dos livros: *vivere in litteris*, Cic. || v. na miséria: *vivere male*, Cic. || v. no luxo: *luxuriose vivere*, Nep. || v. na pobreza: *in paupertate vitam degere*, Cic. || v. na mesma época que alguém: *in aetatem alicuius incidere*, *alicuius* ou *alicui esse aequalem*, Cic. 7. Morar, habitar: *vivere*, *esse*, Cic. || v. na Trácia: *vivere in Thracia*, Nep. || v. em Atenas: *esse Athenis*, Cic. 8. Saber v.: *nec humanitatis experitem esse nec vitae communis imperitum*, *in communi viâ et vulgari consuetudine nec hebelem esse nec rudem*, Cic. || uma pessoa que não sabe v.: *humanitatis expertis aliquis*, *urbanitatis expertis aliquis*, *inurbanus homo*, Cic. || ensinar alguém a saber v.: *humanum aliquem urbanumque reddere*, Cic. 9. Ter a

alimento, a subsistência: *vivere*, Cic. || v. de peixe: *vivere piscibus*, Caes. || v. de leite e carne: *vivere lacte et carne*, Caes. || tenho com que v.: *habeo unde vivam*, Ter. **viveres**, m. pl. Gal. Mantimentos: *cibus*, m., *cibaria*, n. pl., *victus*, us, m., *commeatus*, us, m., *annonā* (colheita do ano, provisões ou viveres para o ano, comestíveis), f. Cic. || dar, fornecer os v. a alguém: *cibaria alicui praebere*, Cic. ou *dare*, Pl. **viveza**, f. V. vivacidade. **vívido**, adj. 1. V. vivaz, vivo (acép. 5.ª). 2. V. brilhante, expressivo. **vivificação**, f. Acção de vivificar: *vivificatio*, f. Tert. **vivificante**, adj. Que vivifica (próp. e fig.): *vitalis*, *animabilis*, Cic. || sópro v.: *spiritus*, us, m. Cic. || princípio v.: *vitalitas*, f. Plin. **vivificar**, tr. 1. Dotar de vida, animar: *animare*, Cic.; *vegetare*, Sen. 2. V. reconfortar, animar. **viviparo**, adj. Que dá à luz filhos vivos: *quā (quae ou quod) viva animalia parit*; *animalia generans*, Plin. || ser oviparo, não v.: *ova parere, non animam*, Enn. **vivo**, adj. 1. Que vive: *vivus*, *vivens*, *animatus*, *animalis*, *animans*, Cic. || sepultar alguém v.: *aliquem vivum sepelire*, Cic. || não te deixarei v.: *vivum te non relinquam*, Cic. || mais morto que v.: *semivivus*, *vix vivus*, Cic. || de v. voz: *voce, per colloquium, oratione* ou *verbis* (mandata dare), Caes. || bem v.: *vivus et spirans*, Cic. || modelo v.: *exemplum animale*, Cic. || v. (= cheio de vida): *vividus*, Liv. || ainda v.: *spirans*, Cic. || que resta v.: *salvus, superstes*, itis, Cic. || ser v.: *vivere*, i., *inter homines esse*, Cic. || um ser v.: *animal, alis*, n., *animans*, m. f. n. Cic. || ser ainda v.: *superesse*, Cic. || nem alma v.: *nemo omnium*, Sall.; *nemo omnium mortalium*, *nemo unus*, Cic. || a natureza v. (os animais e os vegetais): *animalia omnia*, Cic.; *animalia*, n. pl. Liv. 2. M. Pessoa que vive || os v. (em opos. a «os mortos»): *vivi*, m. pl. Cic.; *qui vivunt*. || fazer desaparecer do número dos v.: *e vivorum numero exturbare*, Cic. 2. Adj. Relativo a uma pessoa que vive || exemplo v.: *exemplum*

praesens ou *manifestum*, Cic. || exemplo v. (= exemplo surpreendente): *exemplum grande* ou *magnum*, Cic. || retrato v. de alguém: *verissima imago alicuius*, Cic.; *vera effigies* (paternā oris), Tac. || um retrato v. daquela época: *illustris temporum illorum imago*, Cic. || ser o retrato v. de alguém (próp.): *speciem alicuius referre*, Liv., ou *repraesentare*, Plin. || ser o retrato v. de alguém (fig.): *repraesentare*, tr. Hor. || ser o retrato v. de Catão (fig.): *repraesentare virtutes moresque Catonis*, Hor. || ser pelos seus sentimentos o retrato vivo do pai: *repraesentare animam patris*, Plin. || quadros v. (grupos de pess. que representam cenas históricas): *quasi signa spirantia; quasi statuae motoriae*, || lingua v.: *lingua quā etiam nunc utuntur homines*; *lingua viva*; *lingua quae adhuc viget in usu et sermone hominum*. 4. Que exerce acção: *vivus*, *praesens*, Cic. || lembrança v.: *recordatio et memoria*, Cic. || a lembrança v. de alguém: *memoria atque imago alicuius*, Cic. || alimentar, manter alg. coisa v. em alguém: *alere aliquid in aliquo*, Cic. || conservar-se v.: *vigere, vivere*, i. Cic. || conservar v. a lembrança dum ausente: *absentem memoriam colere*, Cic. 5. Que imita a vida: *vivus, spirans*, Verg.; *expressus*, Cic. || tornar v.: cf. *animar*. 6. Fig.: *vivus*, Liv. || rocha v.: *vivum saxum*, Verg. || água v.: *viva aqua*, Varr. || à v. força: *per vim*, Cic.; *vi*, Cic. || abrir caminho à v. força através de...: *ex aperto vim facere per* (ac.). 7. Pronto e animado na maneira de proceder ou actuar: *vegetus*, Cic.; *acer, cris, cre*, Cic.; *acer, cris, cre*, Cic. || homem v.: *vegetus homo*, Cic.; *acer vir*, Sall. || cavalo vivo: *alacer equus*, Cic. 8. Pronto e animado na maneira de compreender: *vegetus*, Cic.; *vividus*, Liv.; *vigens*, Cic.; *acer, cris, cre*, Cic. || espírito v.: *vegeta mens*, Cic. 9. Que exerce uma acção rápida e intensa: *acer, cris, cre*, Cic.; *ardens, vehemens*, Cic. || v. amor de glória: *acer amor gloriae*, Cic. || v. disputa: *contentio acris*, Cic. || cor v.: *color ardens* ou *ardentissimus*, Cic.; *vehemens color*,

Plin. 10. M. Parte viva do organismo, carne viva: *vivum*, n. Cic. || cortar até ao v. (à carne viva): *ad vivum rescare*, Col.; *ad vivas partes recidere*, Cels. || entrar no v. (= no âmago) da disputa: *ad ipsam disputationem aggredi*, Cic.

vizinhança, f. 1. Situação do que está nas proximidades: *vicinia*, f., *vicinitas*, f. Col.; *propinquum*, n. Sall. || na v.: *in propinquo*, Liv. || na nossa v.: *in nostrā vicinā*, Cic. || nesta v.: *in eā vicinitate*, Cic. || relações de v.: *vicinitates*, f. pl. Cic. 2. Aquêles que vivem na proximidade: *vicinitas*, f. Cic.; *vicinia*, f. Liv. 3. V. *somelhança*.

vizinhar, i. 1. Estar na vizinhança de alg. coisa: *contingere*, tr. Cic.; *imminere* (dominar, estar muito próximo), i. Liv. || os helvios que vizinham com os arvernos: *Helvii qui fines Arvernorum contingunt*, Caes. || este lago vizinha com o mar: *imminet mari is lacus*, Liv. 2. Refl. V. *aproximar-se*.

vizinho, adj. 1. Que fica na proximidade: *vicinus, propinquus*, Cic. || as cidades v.: *vicinae urbes*, Verg. || província v.: *propinqua provincia*, Cic. (cf. próximo). 2. M. Aquêles que habitam na proximidade de alguém: *vicinus*, m. Cic. || os meus v.: *vicini mei*, Cic. || o v. mais próximo: *vicinus proximus*, Cic. 3. F. *vicina*, f. Cic.

vizir, m. Oficial do conselho do sultão da Turquia: *minister regis*.

voador, e adj. Que pode voar (como as aves): *volucer, cris, cre*, Cic.; *volatilis*, Cic.; *volaticus*, Pl. || animais v.: *volucres* ou *volatiles bestiae*, Cic. || peixes v.: *volantes pisces*.

voante, adj. Que voa: *volante*.

voar, i. 1. Sustentar-se e mover-se no ar por meio de asas ou aparelhos análogos: *volare, advolare* (v. para), *evolare* (afastar-se voando), *devolare* (descer voando), *evolare* (elevar-se voando), *involare* (v. para dentro, v. para), *praevolare* (v. diante ou para diante), Cic.; *provolare* (escapar-se voando), Plin.; *praetervolare* (passar voando, passar além voando), i. tr., *revolare* (vol-

far voando), *transvolare* (atravessar voando), i. e tr. Cic. || v. alto: *volare alto*, Verg. || v. baixo: *volare demisse*, Ov. || v. para o céu: *volare in caelum*, Pl. 2. Correr com extrema rapidez: *volare, avolare* (afastar-se a tódá a pressa), *advolare, evolare, devolare, involare*, Cic. 3. Ser arremessado com extrema rapidez: *volare*, Liv.; *volitare*, Cic. || as pedras voam: *saxa volant*, Verg. || v. em estilhas: *dissilire*, i. Cic. || fazer v. a cabeça de alguém: *alicuius caput uno ictu praecidere*, Liv. 4. Elevar-se a um certo nível moral: *evolare, assurgere*, Cic. **vocabulário**, m. 1. V. **diccionario**. 2. O conjunto de vocábulos duma língua: *verba linguae propria* || língua que tem um v. reduzido: *inops lingua*, Cic. 3. O conjunto das palavras pertencentes a uma ciência ou arte: *vocabula artis propria*. **vocabularista** ou **vocabulista**, m. Autor de vocabulário: *lexicographus*, m. **vocábulo**, m. Palavra duma língua: *vocabulum*, n. Varr. (cf. **palavra**). **vocação**, f. Tendência ou inclinação acentuada para uma certa carreira ou modo de vida: *proclivitas* (ad aliqum), (*alicuius rei*) *studium*, Cic. || que tem v. militar: *natus in arma*, Liv. || ter v. para alg. coisa: *proclivem* ou *prorum ad aliquid esse, studio alicuius rei teneri*, Cic. || seguir a tua v.: *inclinare quo te vis ingenii defert*, Sen. || não ter v.: *alienum esse* ou *abhorere* (ab aliqum re), Cic. || v. religiosa: *vocatio*, f. Aug.; *innatum studium rerum divinarum*. || ter v. religiosa: *ad res divinas quasi numine* (ou *divino instinctu*) *impelli*. || não ter v. religiosa: *a rebus divinis abhorere*. **vocal**, df. Relativo à voz: *vocalis*, Varr.; (traduzir pelo gen. *vocis*). **vocalmente**, adv. De viva voz: cf. **vivo** (acep. 1.ª). **vocativo**, m. Nome dum caso: *vocativus casus*, Gell.; *salutatorius casus*, Prisc.; *vocativus*, m. Gramm. || no v.: *vocative*, adv. Gell. **vociferação**, f. Palavra acompanhada de gritos de ólera, ameaça, etc.: *vociferatio*, f., *convictum*, n. Cic. lat. *grito, clamor*).

vociferar, i. 1. Proferir palavras acompanhadas de gritos de ólera, ameaça, etc.: *vociferari*, d., *clamitare*, Cic. (cf. **gritar**). 2. Tr. V. **proferir**.

voejar, i. V. **esvoacar**.

voga, f. 1. Acção de vogar: (*navis*) *cursus*, us, m. Caes.; *navigatio*, f. Cic. 2. Popularidade, reputação, moda: *auctoritas*, f., *gratia*, f. Cic. || estar em v.: *plurimum valere apud omnes, florere*, i., *iaculationem in populo habere*, vigere, i. Cic.; *esse in pretio* ou *in maximo pretio*, Plin.; *esse in honore*, Hor.; *in gratia esse, gratia valere* ou *florere, auctoritatem habere*, Cic.

vogal, f. 1. Som simples emitido sem qualquer obstáculo nos órgãos da fala, letra que traduz este som: *vocalis* (subent. *littera*), f. Ter. || as v.: *vocales*, ium, f. pl. Cic. 2. M. V. **membro**.

vogar, i. 1. V. **remar**. 2. Avançar sobre água, navegar: *navigare, natare*, Cic. || v. a tódá o pano: *navigare plenissimis velis*, Cic. 3. Fig. Flutuar: *fluctuare*, Cic. 3. Estar em voga: cf. **voga** (acep. 2.ª).

volante, adj. 1. Que voa: cf. **voador**. 2. V. **volúvel**, **transitório**. 3. Móvel: *mobiles*, Cic.; *qui (quas) ou quod moveri potest*. || folha v.: *scida*, f. Cic. 4. M. Peça pesada que regula o movimento duma força motriz: *rota volubilis* ou *motoria*.

volantim, m. 1. V. **andarilho**. 2. V. **funambulo**.

volataria, f. V. **altanaria**.

volátil, adj. 1. Que se evapora facilmente: *qui (quas) ou quod facile evaporatur* ou *in vapores extenuatur*. 2. Que voa: cf. **voador**. 3. M. Animal que voa: *volatilis* ou *volutris bestia*, Cic.; *animal volucre*, Plin.

volatilização, f. V. **evaporação**.

volatilizar, tr. V. **evaporar**.

volatim, m. V. **volantim**.

volição, f. Acto de querer: *voluntas*, f. Cic.

volitar, i. Esvoacar, voar por aqui e ali: *volitare*, i. Cic.

volta, f. 1. Circuito: *circuitus*, us, m. Cic. || em v.: *in circuitu*, simpl. *circuitu*, Caes. || dar a v. de (percorrer a circunferência que serve de limite a): *circumire*,

tr. Caes. || dar a volta ao acampamento dos inimigos: *hostium castra circumire*, Caes. || dar a-cavalo a v. a: *circumequitare*, tr. Liv. || dar a-cavalo a v. às muralhas: *circumequitare moenia*, Liv. || dar (a-cavalo, de carro ou barco) a v. a: *circumvehi*, p. Caes. || dar a v. a (ocupar a circunferência que serve de limite a): *ambire*, tr. Tac. 2. Movimento circular que um corpo realiza: *circuitio*, f. Vitr.; *ambitus*, us, m., *orbis*, is, m., *circumvectio*, f. Cic. || v. dada pelos astros: *ambitus siderum*, Cic. || v. dada pelo Sol: *circumvectio solis*, Cic. || dar uma v. sobre si mesmo: *circumagere se*, Plin. || dando uma v. sobre si mesmo: *corporis circumacti*, Plin. 3. Giro, passeio: *ambulatio*, f. Cic. || dar uma v.: *ambulare*, i., *ambulationem conficere*, Cic.; *deambulare*, Ter. || dar mil v.: *huc et illuc cursitare*, Hor. 4. V. **curra**. 5. Acção de voltar para trás: *reditus*, us, m. Cic.; *recursus*, us, m. Liv.; *regressus*, us, m. Cic. 6. Acção de voltar ao lugar donde se partiu: *reditio*, f., *reditus*, us, m., *reversio* (acção de voltar pelo mesmo caminho), f. Cic. || estar de v.: *reducem esse, redisse, regressum esse*, Cic. || à v.: *in reditu*, Cic. || à v. de... (= ao voltar de): *rediens*, e..., *regressus* e..., Cic. || v. periódica: *reversio*, f. Cic. 7. Fig. Acção de voltar ao estado em que se encontrava: *reditus*, us, m. Cic.; *regressus*, us, m. Liv.; *recursus*, us, m. Oels. || v. ao assunto: *reditus ad rem*, Cic. 8. Movimento circular que o cavaleiro faz dar ao cavalo: *gyrus*, m. Cic. || dar uma v. (fal. de cavaleiro): *in gyros ire*, Ov. || dar voltas (fal. do cavalo): *in gyrum flecti*, Ov. 8. Meia volta: *conversio*, f. Liv. || dar meia v. (para resistir ao inimigo): *circumagere signa* ou *aciem*, Liv.; *signa vertere* ou *convertere*, Caes.; *convertere aquilas*, Tac.; *circumagere equos* (fal. da cavalaria), Curt. || fazer dar meia v.: *circumagere*, tr. Liv. || dar meia v. (para fugir): *terga dare* ou *vertere*, Caes. **voltar**, tr. 1. Virar (por um movimento circular): *versare, volvere*, Cic. 2. Virar em sentido inverso: *vertere, accipere, convertere*,

versare, retorquere, flectere, Cic. || v. a espada para si: *mucronem in se vertere*, Liv. || v. as costas (fugir): *terga vertere, se vertere, convertere terga, se convertere*, Caes. || janelas v. para a rua: *fenestras in viam versae*, Liv. || o Epiro voltado para o norte: *Epirus in septentrionem versa*, Liv. 3. Mudar a direcção de, fazer ir noutro sentido: *vertere, convertere, torquere*, Cic. || voltar a ira contra nós: *in nos vertite iras*, Liv. || voltar a atenção para as coisas da cidade: *animum convertere ad urbana negotia*, Liv. 4. Dar volta a: *vertere, invertere, convertere, evertere, pervertere*, Cic. || v. o feno (para o secar): *fenum convertere*, Col. || v. a cabeça (para olhar para trás): *reepicere*, tr. e i. Cic. 5. I. Vir para o lugar donde se tinha partido: *redire, reverti*, d., *regredi*, d., *remigrare, recipere se, remeare, revertire*, Cic. || parto para o mesmo lugar donde tinha voltado: *eodem, unde redieram, proficiscor*, Caes. || v. do campo: *redire rure*, Pl. || v. a pátria: *domum redire*, Caes. || v. a Roma: *Roma in redire*, Cic.; *in urbem redire*, Liv. || v. aos seus: *ad suos redire*, Caes. || mas voltamos ao nosso caso: *sed illuc redeamus*, Nep. || mas voltamos ao nosso propósito: *sed ad instituta redeamus*, Cic. || como tivesse voltado vencedor da guerra contra Mitridates: *cum victor Mithridatico bello revertisset*, Cic. || v. clandestinamente ao acampamento: *clam in castra regredi*, Liv. || v. à sua pátria: *in domum suam remigrare*, Cic. || v. de algum lugar: *recipere se ex aliquo loco*, Pl. || v. de pressa: *recurrere*, Cic. 6. I. Vir para o lugar donde tinha partido (fal. de coisas): *resdire, emergere, recurrere*, Cic. || o rio volta à mesma região, donde tinha partido: *flumen in eandem partem, ex qua venerat, redit*, Caes. || volta de novo a dor: *emergit rursum dolor*, Cic. || v. (fal. de febre): *recidere*, I. Plin. 7. voltar-se, refl.: a) pôr-se numa posição oposta àquela em que se estava: *se vertere*, Caes.; *membra contorquere*, Cic. || volta-se para o Sol: *vertitur ad solem*, Ov.; b) dirigir-se para

(próp. ou fig.): *se convertere*, Cic.; *declinare* (ad), i. Liv. || v. para o juiz: *convertere se ad iudicem*, Quint. || voltando-se contra o inimigo, âles...: *conversi in hostem...*, Liv. || para onde quer que se voltam os olhos: *quocumque oculi inciderint*, Cic. || não sabe para que lado se voltar: *nescit quo se vertat ou se conferat*, Cic. || v. para o filosofar: *convertere se ad philosophiam*, Cic. || todos os seus cuidados se voltaram para...: *convertit animum ad...*, Liv. || tudo isto se voltou contra mim: *in me id est omne conversum*, Cic.; c) voltar-se (na cama): *se versare*, Sen.; *versari*, p. Col.; d) voltar o corpo para olhar: *respicere*, i., *retorquere oculos ad*, Cic. || voltar-se (= voltar a cabeça): *caput vertere ou retorquere*, Ov., ou *reflectere*, Cat.; *convertere oculos*, Verg. || fugiu sem se voltar: *sine respectu fugit*, Liv.

volteador, m. 1. O que faz exercícios gymnásticos para se habituar a saltar a-cavalo: *desultor*, m. Liv. 2. V. *funâmbulo*.

volteadura, f. V. *volteio*. **voltear**, i. 1. Fazer exercícios de volteio: cf. *volteio*. 2. Andar à volta a-cavalo: *obsequitare*, i. Liv. 3. V. *voltear*.

volteio, m. 1. Exercícios gymnásticos para se habituar a saltar a-cavalo: *desultura*, f. Pl.; *desultoria ars*. || de v.: *desultorius*, adj. Cic. || cavalo de v.: *desultorius equus*, Suet. || fazer exercícios de v. com 4 ou 6 cavalos: *transilire quaternos senosque equos*, Flor. 2. Exercícios de funâmbulo: *ars per funem extantum ou intantum eundi*.

volubilidade, f. 1. Facilidade em girar ou andar à volta: *volubilitas*, f. Cic. 2. Fig. Mobilidade, inconstância: *volubilitas*, f. Cic.; *animi mobilitas ou levitas*, Caes.; *mobilitas*, i., *levitas*, f., *inconstantia*, f., *varietas*, f. Cic.

volume, m. 1. Conjunto de folhas manuscritas enroladas num rôlo de madeira: *volumen*, *inís*, n. Cic. 2. Conjunto de cadernos manuscritos ou impressos: *volumen*, *inís*, n., *liber*, *brí*, m. Cic. 3. Desenvolvimento dum corpo no espaço: *motes*,

is, i., *magnitudo*, *inís*, i., *laxitas*, f., *amplitudo*, *inís*, f. Cic.; *modus*, m. Varr. || v. de água: (*ingens*) *aquae modus*, Liv.; (*ingens*) *aquae modus*, Frontin. || que tem grande v.: cf. *volumoso*. || aumentar em v.: *crescere*, i. Cic. || aumentar em v. no sentido do comprimento: *crescere in longitudinem*, Caes. || aumentar em v. no sentido da largura: *crescere in latitudinem*, Caes. || aumento de v.: *incrementum*, n. Col. || reduzir a um pequeno v.: *coartare*, tr. Col. || v. da voz: *magnitudo vocis*, Cornif.

volumoso, adj. Que tem grande volume, que ocupa um grande espaço: *amplus*, Cic.; *magno ambitu*, Liv.; *vastas magnitudinis, lato patens*, Cic.; *latissimus*, Caes.; *ingens*, Cic.; *grandis*, Nep. || v. (fal. duma obra): *multa volumina continens, multorum voluminum*, Suet.

voluntariamente, adv. Dum modo voluntário: *sponte* (*meâ, tuâ, suâ*, etc.); *voluntate* (*meâ, tuâ, suâ*, etc.), Cic. || muito v.: *sponte et ultro*, Suet. || feito v.: *voluntarius*, adj. Cic. || (sigo-o) v.: *volens sequor*, Cic. || os que v. omito: *quos prudens praetero*, Hor. || renunciar v. à vitória: *dimittere exploratam victoriam*, Caes. || morrer v. pela pátria: *vitam profundero pro patriâ*, Cic.

voluntário, adj. 1. Que vem da vontade: *voluntarius*, Cic.; *spontaneus*, Sen. (cf. *espontâneo*). || morte v.: *voluntaria mors*, Cic. || capitulação v.: *voluntaria deditio*, Liv. || por um movimento v.: *sponte naturae suae*, Plin. || dom v.: *quod ex voluntate praestatur*, Sen. || contribuição v.: *collatio*, f. Sen.; *pecunia collecta*, Liv. 2. Que procede por sua vontade: *voluntarius*, Cic.; *volens*, Sen.; *non coactus, non invitatus, libens*, Cic. 3. Que se alista voluntariamente no exército, sem ser obrigado ao serviço militar || um soldado v., um voluntário: *voluntarius miles*, Cic., simpl. *voluntarius*, m. Caes.; *voluntate miles factus*, Liv.; *volo*, m. Liv. || exército de voluntários: *voluntarius exercitus*, Liv.

voluntarioso, adj. Que se determina só pela sua vontade, caprichoso: *libidinorus*, Cic. (cf. *caprichoso*).

volúpia, f. V. voluptuosidade.

voluptuosamente, adv. V. Dum modo voluptuoso: libidinoso, molliter, delicate, Cic.

voluptuosidade, f. Prazer dos sentidos que ocasiona grande gozo: voluptas corporis, simpl. voluptas, f., voluptates corporis, voluptates libidinosae, simpl. voluptates, f. pl. Cic.; gaudia corporis, Sall.; delicias, f. pl. Cic. || entregar-se a toda a espécie de v.: effundi ad luxuriam, Liv. || viver na v.: luxuriari, d. i. Cic.; per luxum et ignaviam aetatem agere, Sall.; fluere mollitia, Cic.

voluptuoso, adj. 1. Em que há volúpia: delicatus, mollis, suavis, Cic.; luxuriosus, Liv. || sensação v.: suavis, f., dulcis motus, Cic. || experimentar uma sensação v.: sensum quandam voluptatemque percipere, Plin. 2. Que traduz ou exprime voluptuosidade: delicatus, f. u. s., Cic.; mollis, Hor.; venustus, Cic. (cf. erótico, venustoso). 3. Dado à voluptuosidade, sensual: delicatus, libidinosus, voluptarius, luxuriosus, ad voluptates propensus, libidinum plenus, Cic.; in luxuriam effusus, Liv.; voluptati obsequens, Ter. || ser v.: voluptatibus deditus esse, se dare voluptatibus, Cic. || uma pessoa v., um v.: homo plenus libidinum, delicatus ou libidinosus homo, Cic.; voluptarius homo, Pl.; luxuriosus homo, Cic.

voluta, f. 1. Ornato do capitel duma coluna, em forma de espiral: voluta, f. Vitruvius; helix, f. Vitruvius. 2. Concha univalve em forma de espiral: cochlos, f. m. Plin.

volutear, f. Andar à volta (dando várias voltas seguidamente e dum modo irregular): gyros ducere, Liv.; in orbem circumagi ou se circumagere, Liv.; volui, p. Pl.; convolutari, d. i. Sen. || v. (= redopiar, fal. da água): vertices agere ou volvere, Hor.

volúvel, adj. 1. V. inconstante. 2. Que se enrosca (vegetal): volubilis, Verg.; qui (quas ou quod) circumvolatur (alicui rei).

voltar, tr. 1. V. voltar. 2. V. transformar. 3. V. reverter. 4. V. retorquir. 5. I.: a) V. tornar, voltar; b) V.

decorrer; c) V. transformar-se.

vomitado, part. 1. vomitus, O. Aur.; eiectus, Quint.; vomitus ou vomitione redditus, Plin. 2. M. Substâncias vomitadas: vomitus, us, m. Cels.

vomitado, tr. e i. 1. Expelir pela boca (as substâncias contidas no estômago): vomere, tr., evomere, tr. Cic.; vomitare, i. Sen.; convomere (v. sobre alguém ou alg. coisa), tr. Cic. || v. sangue: sanguinem vomere, Cels. || v. bilis: bilem vomere, Cels. || v. depois do jantar: vomere post cenam, Cic. || v. sobre as mesas dos hóspedes: convomere menses hostium, Cic. 2. Fig. Lançar, expelir com força, proferir (ameaças, etc.): evomere, tr., eructare, tr. Cic. || v. chamas nocturnas (fal. dum vulcão): nocturnas flammam evomere, Plin. || vomitam ameaças de morte contra as pessoas de bem: eructant sermonibus suis caedem bonorum, Cic.

vomitivo, adj. 1. Que produz vômito: vomitorius, Plin. 2. M. V. vomitório.

vômito, m. 1. Acção de vomitar: vomitio, f. Cic.; vomitus, us, m. Plin. || provocar vômitos: vomitiones facere, concitare ou citare, Plin.; vomitum movere, Cels., ou creare, Plin. || conter, reprimir os v.: vomitum cohibere ou inhibere, Plin. || ter vômitos, estar com vômitos: cf. vomitar. || que provoca os v.: vomitorius, adj. Plin. 2. V. vomitado (acep. 2.ª).

vomitório, adj. 1. V. vomitivo. 2. M. Substância que faz vomitar: vomificum medicamen, Cael. Aur. || empregar vomitórios para fazer evacuar a bilis: vomitione bilem extrahere, Plin.

vontade, f. 1. Faculdade de querer: voluntas, f. Cic. || livre v.: liberum arbitrium, Cic. 2. Maior ou menor energia com que se exerce aquela faculdade: voluntas, f., animus, m. Cic. (cf. energia). 3. Intenção deliberada de fazer ou mandar fazer alg. coisa: voluntas, f., arbitrium, n., arbitratu, us (só no abl. arbitratu), m., consilium, n. Cic. || conformo-me com a v. dele: me conformo ad eius voluntatem, Cic. || estar de acordo com a v. dele: eius voluntatibus assentire, Cic. || aceder à v.

dele: eius voluntatibus obtemperare ou obediare ou obsecundare, Cic. || à sua v.: arbitrio suo ou suo arbitrio, arbitratu suo ou suo arbitratu, Cic. || à tua v.: tuo arbitratu, Cic. || fazer tudo à sua v.: sibi obtemperare, Cic. || v. firme: voluntas constans ou perpetua, Cic. || tal é a v. dos deuses: sic dii volunt, Pl. || visto que a tua v. é...: quoniam libet (inf.), Verg. || persistir na sua v.: relinere perseverantiam voluntatis suae, in pristina mente manere, Cic. || submeter-se à v. de alguém: voluntati alicuius obsequi, Cic., ou obtemperare, Caes. || fazer a v. a alguém: alicui morem gerere, Cic.; imperata alicuius facere, Sen. || estar sujeito à v. de alguém, depender da v. de alguém: ex arbitrio alicuius pendere, Liv. || segundo a v. de outrem: ad sensum et voluntatem alterius, Cic. || fazer a sua v.: sibi obtemperare, Cic.; morem sibi gerere, Ter. || fazia-se tudo à sua v.: ipsius nutu omnia gerebantur, Nep. || por sua própria v.: ultro, Cic. || contra a v. dos deuses: diis invitis, Curt. || à v.: ad arbitrium, Cic. 4. Última vontade: voluntas suprema, Tac. || cumprir as suas últimas v.: quas mandaverit exsequi, Tac. 5. Disposição em que alguém está para com alguém ou alg. coisa || boa v.: bona ou secunda voluntas, simpl. voluntas, f. Cic.; propitia voluntas erga (ac.), Nep.; studium, n. Cic. || a tua boa v. para comigo: tua erga me voluntas et studium, Cic. || má v.: voluntas adversa, Quint., ou aversa, Verg. || ter má v. a alguém: in aliquem male animatum esse, Cic. || de boa v.: ultro, sponte, libenter, Cic.; meā, tuā ou suā sponte, Cic.; voluntate, Liv.; meā voluntate, Cic.; tuā ou suā voluntate, Liv.; libente animo, aequo animo, Cic.; libens (adj., a concordar com o suj.), non invitus (a concordar com o suj.), Cic. || de muito boa v.: perlibenter, Cic.; libenti animo et proliquo, Cic. || de má v., contra v.: repugnanter, Cic.; iniquo animo, Ter.; invitus (adj., a concordar com o suj.), Cic.; aegre, invite, gravate, Cic. 6. Desejo, capricho: voluntas, f., arbitrium, n., libido, inis, f.

Cic. || à v. dos cônsules: *arbitrio consulum*, Liv. || tudo corre à sua v.: *omnia ex voto cedunt*, Sen. || à tua v.: *tuo arbitratu*, Cic.; *ex sententiâ tuâ*, Ter.; *ut velis* ou *ut voles*, *si tibi videntur* ou *si tibi videbitur*, Cic. || dispõe, à tua v., de...: *quodcumque fert animus, statue de...*, Liv. || à sua v.: *ad arbitrium suum, ad libidinem, ex sententiâ*, Cic. || viver à sua v.: *vivere suo more* ou *instituto*, Cic. || de boa ou de má v.: *aut vi aut voluntate*, Liv.; *velim nolim, velit nolit, velint nolint*, etc. Cic. || à v. dos meus ou dos seus desejos: *ex sententiâ*, Cic. || à v. do acaso (no passado): *prout fore tulit*, Liv.

vôo, m. 1. Modo de locomoção própria dos animais que se mantêm e movem no ar por meio de asas ou aparelhos análogos: *volatus*, us, m., *advolutus*, us, m. Cic. || v. rápido: *volatus praeceps*, Mart.; de v. rápido: *pernicibus alis celer*, Verg.; *celer volatus praeceps*, Ov. || v. lento: *lenis volatus*, Ov. || de v. alto: *alte* ou *sublime volans*, Verg. || observar o v. (das aves): *volatus observare*, Plin. || desferir o v., levantar v.: *evolare*, i. Cic.; *alte se levare*, Liv., ou *se tollere*, Verg. 2. Espaço que uma ave percorre sem pousar: *volatus*, us, m. Cic. || v. longo: *volatus longus*, Plin. || v. curto: *volatus brevis*, Plin. 3. Fig. Levantar v.: *evolare*, i. Cic. || cortar os vôos a alguém: *pennas alicui incidere*, Cic.

voracidade, f. Avidéz ao comer: *edacitas*, f. Cic.; *cibi aviditas*, Cic.

voragem, f. 1. Sorvedouro, abismo: *purgas, itis*, m., *vorago, inis*, f., *hiatus*, us, m. Cic. (cf. abismo). 2. Fig.: *purgas, itis*, m., *vorago, inis*, f. Cic. || precipitar alguém na v.: *aliquem dare ad praecipitem*, Cic. || precipitar-se na v.: *in apertam perniciem incurrere*, Cic.

voraginoso, adj. Em que há voragem: *voraginosus*, Amm.; *vorticosus*, Sall.; *versabundus*, Lucr.

voraz, adj. Que come com avidéz: *vorax, edax*, Cic.; *cibi avidus*, Ter. || um hóspede v.: *hospes multi cibi*, Cic.

vórtico, m. V. turbulhão, remoinho, voragem.

vos, pron. pess. 1. (Fal.

de várias pessoas): a) servindo de compl directo: *vos*, ac.; b) servindo de compl indirecto: *vobis*, dat. 2. (Fal. duma só pess.): a) servindo de compl directo: *te*, ac.; b) servindo de compl indirecto: *tibi*.

vós, pron. pess. 1. (Fal. de várias pessoas): *vos*, Cic. || vós estais arrependidos: *vos paenitet*, Caes. || nenhum de vós: *nemo vestrum*, Cic. || vós próprios: *vosmet*, Pl.; *vosmet ipsi*, Liv. || é a vós que compete dar: *vestrum est dare*, Ov. || é a vós que importa...: *vestra refert* ou *interest* (com inf.), Cic. || o ódio contra vós: *vestrum odium*, Liv. 2. (Não se verte quando não se põe em evidência o sujeito). 3. (Fal. duma só pessoa): *tu*, Cic. 4. (Como particula expletiva, fal. duma só pessoa): *tibi*, Cic.

vosso, pron. possess. 1. (Fal. a várias pess.): *vester, tra, trum*, Cic. || é v. dever...: *vestrum est* (dare), Ov. || sou todo v.: *totus sum vester*, Cic. 2. (Por vezes não se verte, o que acontece quando o sentido é bastante explicito pelo contexto). 3. (Por vezes verte-se por intermédio do pron. *iste*, demonstrativo da 2.ª pessoa). || homens judiciosos e da vossa confiança: *homines sapientes et isti auctoritate praeditos qui vos estis*, Cic. 4. (Fal. a uma só pess.): *tuis*, Cic. || sou todo vosso: *totus tuus sum*, Pl. 5. (Por vezes equivale a dizer «de que falais» ou «de que falas»): *iste, a, ud*, Cic. || joxalá que se tivesse realizado a vossa esperança!: *utinam quidem istud evenisset!* Nep. 6. M. O vosso (= o que vos pertence): *vestrum*, n. Liv.; *tuum* (fal. a uma só pess.), n. Pl. 7. M. pl. Os vossos (= os vossos parentes, os vossos amigos, etc.): *vestri*, m. pl. Cic.; *tui* (fal. a uma só pess.), m. pl. Cic.

votação, f. Acção de votar: *suffragia latio*, Liv.; *sententiae dictio*, Cic. || não se permitiu a v. individual (por cabeça): *non viritum suffragium datum est*, Liv.

voteante, adj. e s. m. Que vota, pessoa que vota: *qui* (ou *quae*) *suffragium fert* ou *init*; *suffragator*, m. Cic. || os v.: *qui suffragium faciunt*, Liv.

voitar, i. 1. Contribuir com o voto para uma decisão a tomar: *sententiam* ou *suffragium ferre*, Cic.; *in suffragium ire*, *suffragium inire*, Liv. || v. sobre alg. assunto: *suffragium ferre de aliquâ re*, Cic. || v. da mesma maneira (que outrem): *in eadem sententiam ire*, Cic. || v. por alguém: *sententiam* ou *sententias* (fal. duma assembleia) *ferre pro aliquo*, *suffragio suo ornare aliquem*, *suffragari alicui*, Cic. || v. pela condenação: *sententiam ferre ad condemnandum*, Cic. || mandar v. os senadores: *patres in sententiam discedere* (ou *ire*) *tubere*, Cic. || mandar v. os juizes: *iudices tubere sententiam ferre*, Cic. || mandar v. o povo: *populum in suffragium mittere*, Cic. || o direito de v. (fal. do povo): *ius suffragii*, simpl. *suffragium*, n. Cic. 2. Tr.: a) aprovar por meio de votos || v. uma lei (fal. do povo): *sciscere legem*, Cic. || v. (fal. do senado): *consuere*, tr., *decernere*, tr. Cic.; b) prometer solenemente: *ed prometer*; c) V. consagrar, dedicar; d) V. sacrificar.

votivo, adj. Destinado ao cumprimento dum voto: *votivus*, Cic. || oferta v.: *votum*, n. Cic. || fazer uma oferta v.: *vovere*, tr. Cic.; *votum facere*, Liv.

voto, m. 1. Promessa feita à divindade de realizar uma obra meritória, se fôr atendido um pedido que se lhe faz: *votum*, n. Cic. || fazer votos: *vota suscipere* ou *facere* ou *conicipere* ou *nuncupare*, Cic. || fazer votos por alguém: *vota suscipere pro aliquo*, Liv. || cumprir os votos: *vota solvere* ou *disolvere*, Cic. || estarem obrigados pelos v. que tinham feito por eles: *votorum damnari quae pro ipsis susceperant*, Liv. || fazer v.: *vovere*, tr., *devovere*, tr. Cic. || diz-se que fizera v. de dar as uvas a Vulcano: *vovisse dicitur uvam se deo dare*, Cic. 2. Desejo de que seja atendido um pedido dirigido à divindade: *votum*, n. Cic. 3. Desejo de ver realizada alg. coisa: *optatio*, f., *optatum*, n., *votum*, n., *voluntas*, f., *desiderium*, n. Cic. 4. O que se promete a Deus, se ele atender o pedido que se lhe faz: *votum*, n. Cic. 5. Sufrágio, acto pelo qual um

indivíduo exprime a sua opinião, indicando que é ou não partidário desta ou daquela medida: *suffragium*, n., *sententia*, f., *tabella* (boletim de voto), f. Cic. || v. secreto: *tacita suffragia*, Plin. || v. por escrito: *tabella*, f. Cic. || entregar ou depor o v. (por escrito): *tabellam dare, sortem in hydriam conicere*, Cic. || recolher os v. (dados de viva voz): *sententias rogare*, Cic., ou *exquirere*, Caes.; *rogare* (alguém) *sententiam*, Cic. || todos os que antes de mim emitiram o seu v.: *omnes ante me rogati*, Cic. || reunir votos suficientes, o número requerido de votos: *legitima suffragia conficere*, Liv. 6. Expressão da opinião de cada um numa votação: *sententia*, f., *suffragium*, n., *punctum* (ponto com que se assinalava cada voto dum candidato, voto), n. Cic. || por unanimidade de votos: *cunctis suffragiis*, Cic. || ter v. na matéria: *sententiam dicere posse*, Cic. || tenho v. nesta matéria: *res est mei suffragii*.

VOZ, f. 1. Som produzido pelo ar que sai dos pulmões: *vox*, f. Cic. || a v. humana: *vox humana*, Cic. || o timbre da voz: *vocis sonus*, Cic. || v. sonora: *vox canora*, Quint. || v. surda, velada: *vox fusca*, Quint. || v. forte: *vox magna*, Cic. || v. fraca: *vox parva*, Cic. || abaixar a voz: *vocem submittere* ou *remittere*, Cic. || v. grossa: *vox agrestis* ou *rustica*, Cic. || em alta v.: *voce magna*, *contenta* ou *clara*, Cic. || em voz baixa: *voce submissa*, Cic.; *submisso*, adv. Cic. || elevar a voz: *voce contendere*, Cic.; *vocem attollere*, Sen. || soltar a v.: *vocem mittere*, Cic. || soltar a voz contra alguém: *vocem adversus aliquem mittere*, Liv. 2. (Fal. dos animais): *vox*, f. Cic. 3. O som articulado, a palavra: *vox*, f., *lingua*, f., *dictum*, n. Cic. || de viva v.: *voce*, *per colloquium*, Cic.; *oratione* ou *verbis* (mandata dare), Caes. 4. Fig. Sugestão íntima, que se dirige ao espírito ou ao coração: *vox*, f. Cic. || a v. da consciência: *conscientia*, f. Cic. || fechar os ouvidos à v. da verdade: *aures claudere veritati*, Cic. || fechar os ouvidos à v. da lisonja: *aures claudere assentatoribus*, Cic. 5. Expressão da opinião (pública): *vox*,

f., *fama*, f. Cic. || a v. do povo: *vox populi*, Cic. || a v. pública: *fama*, f., *rumor*, m. Cic. || é a v. pública: *est hic rumor*, Cic. || a uma voz: *una voce*, Cic.; *uno ore*, Ter.; *omnibus ad unum consentientibus*, Liv. 6. Som modulado segundo a escala musical apropriada ao canto: *vox*, f. Cic. || v. aguda: *vox acuta*, Cic. || v. forte: *vox gravis*, Cic. || ter v. fraca, ter falta de voz: *voce destitute*, Quint. || v. baixa: *summissa vox*, Cic. || a meia v.: *summissa voce*, Cic. || elevação da v.: *contentio vocis*, Cic. || abaixamento da v.: *remissio vocis*, Cic. 7. Fig. Som assimilado à voz humana, som: *vox*, f., *cantus*, *us*, m., *sonitus*, *us*, m., *sonus*, m. Cic. || a v. da natureza: *vox naturae*, Cic. || a v. das aves: *cantus avium*, Cic. 8. Gram.: *vox*, f. Gramm.

VOZEAR, i. V. gritar, *de-*mar.

VOZEARIA, f. V. gritaria.
VULCÂNICO, adj. Relativo aos vulcões: *flammas eructans* ou *evomens* (mons). || ilhas v.: *Vulcaniae insulae* || pedra v.: *saxum quod originem ab subterraneis ignibus trahit*, Sen.

VULCÃO, m. 1. Montanha donde saem substâncias inflamadas: *mons flammas eructans* ou *evomens*, Plin.; *mons ex cuius vertice ignes erumpunt*, Sen.; *mons ardens aeternis ignibus*, Plin. 2. Fig. Estar, andar sobre um v.: *incedere per ignes suppositos cineri doloso*, Hor. || andamos sobre um v.: *undae effervercunt, tument negotia*, Cic.

VULGACHO, m. V. popular, plebe.

VULGAR, adj. Que é admitido ou usado pelos homens em geral: *vulgaris*, *communis*, *publicus*, *popularis*, Cic. || linguagem v.: *communis sermo*, Cic. || palavras v.: *publica* ou *popularia verba*, Cic. 2. Que em nada se distingue do comum: *vulgaris*, Cic. 3. Comum, que tem falta de distinção: *illiberalis*, *ignobilis*, *sordidus*, Cic. || homem v.: *ignobilis homo*, *sordidus homo*, Cic. || homem de condição vulgar: *homo sordido loco natus*, Liv.

VULGARIDADE, f. Qualidade do que é vulgar, do que tem falta de distinção: *rusticitas*, f. Quint.; *vilitas*, f.

Plin. || v. de linguagem: *plebeius sermo*, Cic.; *sordida verba*, Quint.; *sordes verborum*, Tac.

VULGARIZAÇÃO, f. Acção de vulgarizar || v. duma arte: *artis propagatio*; *ars vulgata* ou *pervulgata* ou *in vulgus edita* ou *propagata*.

VULGARIZADOR, m. Aquêl que vulgariza: *qui* (ou *quae*) *ad vulgarem popularemque sensum* ou *ad commune iudicium popularemque intelligentiam aliquid accommodat*.

VULGARIZAR, tr. Tornar vulgar, divulgar: *pervulgare*, Cic.; *vulgare*, Liv.

VULGARMENTE, adv. 1. Dum modo usado pela generalidade dos homens: *vulgo*, adv., *plerumque*, adv. Cic.; *vulgariter*, adv. Plin.; *ut fit* ou *ut fieri solet*, Cic.; *populariter*, adv. Cic. 2. Dum modo trivial, sem distinção: *rustice*, *sordide*, Cic.

VULGATA, f. Versão latina da Bíblia reconhecida como canónica: *editio vulgata*, Hier.

VULGO, m. O povo, a plebe: *vulgus*, t. n., *vulgus hominum*, *multitudo*, *inis*, f. Cic.; *populus*, m. Hor.; *plebs* ou *plebes*, ts. f. Sall.; *minuta plebes*, Phaed. || do v.: *plebeius*, adj. Cic. || um homem do v.: *unus e vulgo*, Tac.; *unus de multis*, Cic. || chegar ao conhecimento do v.: *in vulgus emanare*, Cic.

VULNERAR, tr. 1. V. ferir. 2. Fig. V. ofender.

VULNERÁRIO, adj. Que cura feridas: *vulnerarius*, adj. Plin.

VULNERÁVEL, adj. 1. Que pode ser ferido: *qui* (ou *quod*) *vulnerari* ou *vulneris accipere potest*; *vulneri patens*, Liv.; *telo penetrabilis*, Ov. 2. Fig. V. fraco, sensível.

VULPINO, adj. Relativo à raposa: *vulpinus*, Phaed.

VULTO, m. 1. V. rosto, aspect. 2. V. corpo, figura, imagem. 3. V. volume, tamanho. 4. Fig. Pessoa importante: cf. *importante* (acep. 2ª).

VULVA, f.: *vulva*, f. Cels.

X

XAIREI, m. Cobertura do cavalo: *stratum*, n. Sen.; *stramentum*, n. Caes.; *operi-*

mentum equorum, Sall.; *stragulum*, n. Mart.
xaroco ou *xarouco*, m. V. *saroco*.
xarops, m. Líquido viscoso feito de açúcar: *aqua mulsca*, Col.; *mulseum*, n. Cic.
xaroposo, adj. Que é da natureza do xarope: *mulseus*, Col.
xatear, tr. V. importunar.
xatico, f. V. impertinência.
xato, adj. e s. m. V. importuno, maçador.
xloara, f. V. *chloara*.
xis, m. Nome duma letra || ponto de intersecção de duas linhas cruzadas em X: *decussis*, is, m. Vitr. || cruzar em forma de X: *decussare*, tr. Cic. || em forma de X: *decussatim*, adv. Vitr. || acção de cruzar em forma de X: *decussatio*, f. Vitr.
xisto, m. Nome duma rocha estratificada: *schistos lapidis*, Plin.
xistoso, adj. Da natureza do xisto: *schisto lapidis similis*; *schistos*, on, adj. Plin.; *fossilis*, Col.
xofrango, m. Nome duma ave de rapina: *ossifragus*, m. Plin.; *ossifraga*, f. Lacr.; *sauqualis avis*, Liv.; *haliaetos* ou *haliaetoz*, t, m. Plin.

Z

zahumbar, tr. V. *zamar*.
zagaia, f. V. *azagaia*.
zagal, m. V. *pastor*.
zagala, f. V. *pastora*.
xaguncho, m. V. *azagaia*.
zãibo, adj. 1. V. *zambre*.
 2. V. *vesgo*.
zambaio, adj. V. *zanaga*.
zambro, adj. V. *cambado*.
zambujeiro, m. Espécie de oliveira brava: *oleaster*, tr, m. Verg.
zambujo, m. V. *zambujeiro*.
zanaga, adj. e s. m. e f. V. *vesgo*.
zanga, f. 1. V. *avereção*, antipatia. 2. V. *aborrecimento*.
zangado, adj. V. *irritado*. || um tanto z.: *subiratus*, Cic. || z. com (alguém): *alienatus ab*, Cic. || estar z.: *stomachari*, d. Cic. || não estou z. contigo: *nihil tibi succenseo*, Ter. || estão

zangado (um com o outro): *inter se dissident*, Cic.
zângão, m. 1. Nome dum insecto (espécie de abelha): *fucus*, m. Verg. 2. Fig. V. *parasita*.
zangar, tr. 1. V. *irritar*.
 2. *zangar-se*, refl. *irritar-se*: *irasci*, d., *succensere*, i., *stomachari*, d. Cic. || z. um pouco: *subirasci*, d. Cic. || z. com alguém: *irasci aliquem*, *succensere alicui*, *stomachari cum aliquo*, Cic. || z. com alg. coisa: *irasci aliquid*, Liv.; *succensere aliquid*, Pl.; *stomachari aliquid*, Cic. || z. por nada: *irasci de nihilo*, Pl. || que se zanga com facilidade: *irritabilis*, adj. Cic.
zaragata, f. V. *desordem*, *zigazarra*.
zarão, m. V. *matão*.
zarofhe, adj. V. *vesgo*.
zebo, m. V. *zebu*.
zebu, m. Nome de animal: *bos taurus Indicus*, L.
zêbra, f. Nome de animal: *equus zebra*, m. L.
zêfiro, m. Vento suave e fresco: *sophyrus*, m. Ov.; *favonius*, m. Verg.; *aura*, f. Ov.; *ventus lenis et mitis*, Cic.
zelador, m. Aquêle que mostra muito zelo por uma causa: *qui* (ou *quas*) *magno rei alicuius studio incensus* (ou *incensa*) est; *acerrimus alicuius rei defensor* ou *propugnator*, Cic.; *auctor et suavor alicuius rei*, Liv. || z. da glória (de outrem): *factor laudis*, Cic. || z. da verdade: *diligens veritatis*, Nep. || ser z. de alg. coisa: *acri studio defendere aliquid*, Cic.
zelar, tr. Tratar com zelo, ter zelo de: *studere* (alioi ou alicui rei), *servire* (alioi ou alicui rei), *inservire* (alioi ou alicui rei), *favere* (alioi), Cic. || z. muito alg. coisa: *studio alicuius rei incensus esse* ou *flagrare*, Cic.
zêlo, m. 1. Dedicacão e diligência em serviço de alguém ou alg. coisa: *studium*, n., *diligentia*, f., *industria*, f., *sedulitas*, f. Cic. || com e maior z.: *summo studio*, Cic. || z. por alguém: *studium in aliquem*, Cic. || mostrar z. por alguém: *studium erga* ou *in aliquem conferre*, *navare alicui studium*, Cic. || z. por alg. coisa: *studium alicuius rei*, Cic. || nisto se mostrará o meu z.: *studium nostrum exstabit in ea re*, Cic. || um z. ardente: *studi-*

um incitatum, studium ardens, desiderium ardens ou *vehemens ardor*, m. Cic. || o z. dum médico: *assiduitas medici*, Cic. || com z.: cf. *zelosamente*. || sem z.: *otiose*, adv. Cic. || excitar o z. de alguém: *accendere* ou *calefacere aliquem*, Cic. || sinais, provas de z.: *industriae*, f. pl. Cic. 2. Pl. V. *ciúme*.
zelosamente, adv. V. Com zelo: *studiose*, *acriter*, *ardenter*, Cic.; *navitor* ou *gnavitor*, Liv.; *enixe*, Cic. || servir z. a república: *operam rei publicae strenuam facere*, Cat. || estudar z. uma arte ou ciência: *incumbere in aliquod studium*, Cic. || muito z.: *perstudiosus*, Cic.
zeloso, adj. Que tem zelo: *studiosus*, *diligens*, Cic.; *acer*, *cris*, *ore*, Cic.; *sedulus*, *navus*, *industrius*, *assiduus*, Cic.; *intentus*, Liv. || z. pelas letras: *studiosus litterarum*, Nep. || z. por alguém: *studiosus alicuius*, Cic. || z. da verdade: *diligens veritatis*, Nep. || patriota z.: *otios acerrimus*, Cic. || z. no trabalho: *intentus operi*, Liv. || muito z. em alg. coisa: *perstudiosus alicuius rei*, Cic. || z. demais: *acrior* (in rebus gerendis), Cic. || z. por alguém: *officiosus in aliquem*, Cic. || ser z. por alguém ou alg. coisa: cf. *ze-lar*.
zênite, m. 1. O ponto em que a vertical dum lugar vai encontrar a esfera celeste: *caeli* ou *mundi fastigium*, Manil. 2. Fig. O ponto culminante duma coisa: *fastigium*, n. Liv.
zero, m. 1. Algarismo em forma de O que por si não tem valor: *signum numeri deficientis locum obtinens*; *zero*, indecl. 2. Fig. Nada || reduzir-se a z.: *ad nihilum redigi*, Liv.; *ad nihilum venire* ou *recidere*, Cic.; *vilem redigi ad assem* (fal. dos bens de fortuna), Hor. || ver os bens de fortuna reduzidos a z.: *ad assem pendere omnia*, Hor. || ser um verdadeiro z.: *nihil esse*, Cic.; *pro nihilo esse*, Liv.; *nullo loco* ou *in nullo numero esse*, Cic.; *nihil valere*, Cic. || um verdadeiro z.: *homo nullo numero*, *homo ad nullam rem* ou *partem utilis*, Cic.; *homo nihili*, Pl.
zesto, m. Membrana que divide o interior duma noz: *naucum*, n. Fest.
zibelina, f. Marta da St.

béria de pêlo muito fino, pele desse animal: *sabelinum*, n., *sebelum*, n., *gebelinum*, n., *zebelinum*, n., Cang.

zigoma, m. Osso da maçã do rosto: *os iugale*, Cael.

ziguezague, m. Linha quebrada que forma alternadamente ângulos salientes e reentrantes: *discursus torti vibratque* || relâmpagos em z.: *obliqua fulmina*, Sen. || ir aos z., fazer ziguezagues: *errorem volvere per* (ac.), Liv. || ir aos z. (fal. dum bêbedo): *titubare, vacillare*, Cic.

ziguezaguear, i. Ir aos ziguezagues, fazer ziguezagues: cf. *ziguezague*.

zimbório, m.: *tholus*, m. Vitr.

zimbrow, m. 1. Nome dum arbusto: *tuniperus*, i. f. Verg. 2. V. orvalho.

zinco, m. Nome dum metal: *cadmia*, f.; *cadmicum metallum* || óxido de z.: *cadmia*, f. Cels.

zizânia, f. V. *cizânia*.

zoada, f. V. *zumbido*, *zuido*.

zoar, i. V. *zunir*, *soar*.

zodiacal, adj. Relativo ao zodíaco: *ad zodiacum* ou *ad signiferum orbem pertinens*, || o círculo z.: *limbus duodecim signorum*, Varr. || signos z.: cf. *zodiaco*.

zodiaco, m. Zona celeste que contém as doze constelações que o Sol parece percorrer durante o ano: *signifer orbis*, Cic., simpl. *signifer, eri*, m. Vitr.; *orbis duodecim signorum*, Cic.; *limbus duodecim signorum*, Varr. || os signos do z.: *duodecim signa* ou simpl. *signa*, n. pl. Cic. || percorrer os s. do zodíaco: *transmeare signa*, Plin.; *signiferum orbem lustrare*, Cic.

zoeira, f. V. *zoada*.

zoilo, m. Mau crítico, crítico injusto: *Zoilus*, m. Ov.; *tudes inimicus, calumniator*, m. Cic.

zombador, m. 1. Aquêlê que zomba: *irrisor*, m. Cic.; *derisor*, m.: *Phaed.*; *cavilla-*

tor, m. Cic. 2. F.: *mulier irridens* ou *deridens* ou *cavillans*. 3. Adj.: *mordax*, Cic. (cf. *zombeteiro*).

zombetear, i. V. *zombar*.

zombeteiro, m. 1. V. *zombador*. 2. Adj. Que zombeteia: *mordax*, Cic. || com ar z.: *nasute*, adv. Sen. || que tem um ar z.: *nasutus*, adj. Hor. || provocar um riso z.: *cachinnos irridendum commovere*, Cic. || ter uma indole z.: *dicacitati dicatum esse*, Cic.

zona, f. 1. Erupção vesiculosa: *zoster, eris*, m. Plin.; *zona*, f. Scrib. 2. Porção da superfície duma esfera compreendida entre dois planos paralelos: *circulus*, m. Cic. 3. Cada uma das regiões do globo separadas por círculos paralelos ao equador: *zona*, f. Plin.; *cingulus*, m. Cic.; *ora caeli*, simpl. *ora*, f., *plaga caeli*, Cic.; *plaga*, f. Verg. || há duas z. temperadas: *duae zonae inter equatam et rigentes temperantur*, Plin. || z. frígida: *plaga glacialis mundi*, Plin. 4. Região do céu: *regio caeli*, simpl. *regio*, f. Cic.; *zona*, f. Verg. || o céu está dividido em 5 z.: *quinque tenent caelum zonae*, Verg. 5. Região duma parte do mundo (considerada quanto ao clima): *regio*, f. Cic. 6. Parte do território submetido a regime especial: *regio*, f., *pars, tis*, f. Cic.; *tractus, us*, m. Liv.; *finis, ium*, m. pl. Caes. (cf. *região, território*).

zonchar, i. Dar à bomba: *exprimere aquam*, Plin.; *tolere aquas antlia*, Mart.

zoófito, m. Animal inferior semelhante a uma planta || zoófitos: *animalia quibus eadem natura est quae fructu*, Plin.; *animalia plantis similia*.

zoóforo, m. Friso do entablamento que representa animais: *zoophorus* ou *zophorus*, m. Vitr.

zoografia, f. Descrição dos animais: *animalium descriptio*.

zoofatria, f. Adoração dos animais: *animalium cultus*.

zoólito, m. Petrificação natural duma parte dum animal: *membra animalis in lapidem* ou *saxum concreta* ou *indurata* (cf. *póssil*).

zoologia, f.: *animantium descriptio* || fazer um tratado de z.: *animantium omnium ortus, victus, figuras persequi*.

zoológico, adj. Relativo à zoologia: *ad animantium descriptionem pertinens*.

zoologista, m. f. Pessoa versada em zoologia: *qui ou quae animantium omnium genera describit*.

zoólogo, m. V. *zoologista*.

zorra, f. V. *raposa*.

zorral, m. V. *estorninho*.

zostera, f. Nome de planta: *zoster, eris*, m. Plin.

zuido, m. V. *zumbido*.

zumbaia, f. V. *mesura, cortesia*.

zumbido, m. Ruído surdo e contínuo: *fremitus, us*, m., *murmur, uris*, n. Cic. || o z. das abelhas: *apum fremitus* ou *murmur*, Verg. || z. dos ouvidos: *murmura aurium*, Plin. || tenho um z. nos ouvidos: *tinnunt aures*, Catull. || quando há z. nos ouvidos: *ubi aures intra se ipsae sonant*, Cels.

zumbir, i. 1. Produzir um ruído contínuo e surdo: *fremere*, Sall.; *murmurare*, Cic. 2. (Fal. das abelhas, etc.): *susurrare*, Verg.; *murmurare*, Col.; *strepere*, Plin.; *murmur edere*, Plin. || o enxame zumba: *consonant apes*, Varr.

zunido, m. 1. V. *zumbido*.

2. O sibilar do vento: *sibilus*, m. Verg.; *stridor*, m. Cic. || produzir z.: *sibilare*, Ov.

zunir, i. 1. V. *zumbir*. 2. Sibilar (fal. do vento): *sibilare*, Ov.

zurrar, i.: *rudere*, Verg. || ouvindo-me z.: *audito ruditu meo*, Apul.

zurro, m.: *ruditus, us* m. Apul.



